Afghanistan Digital Library

adl0616

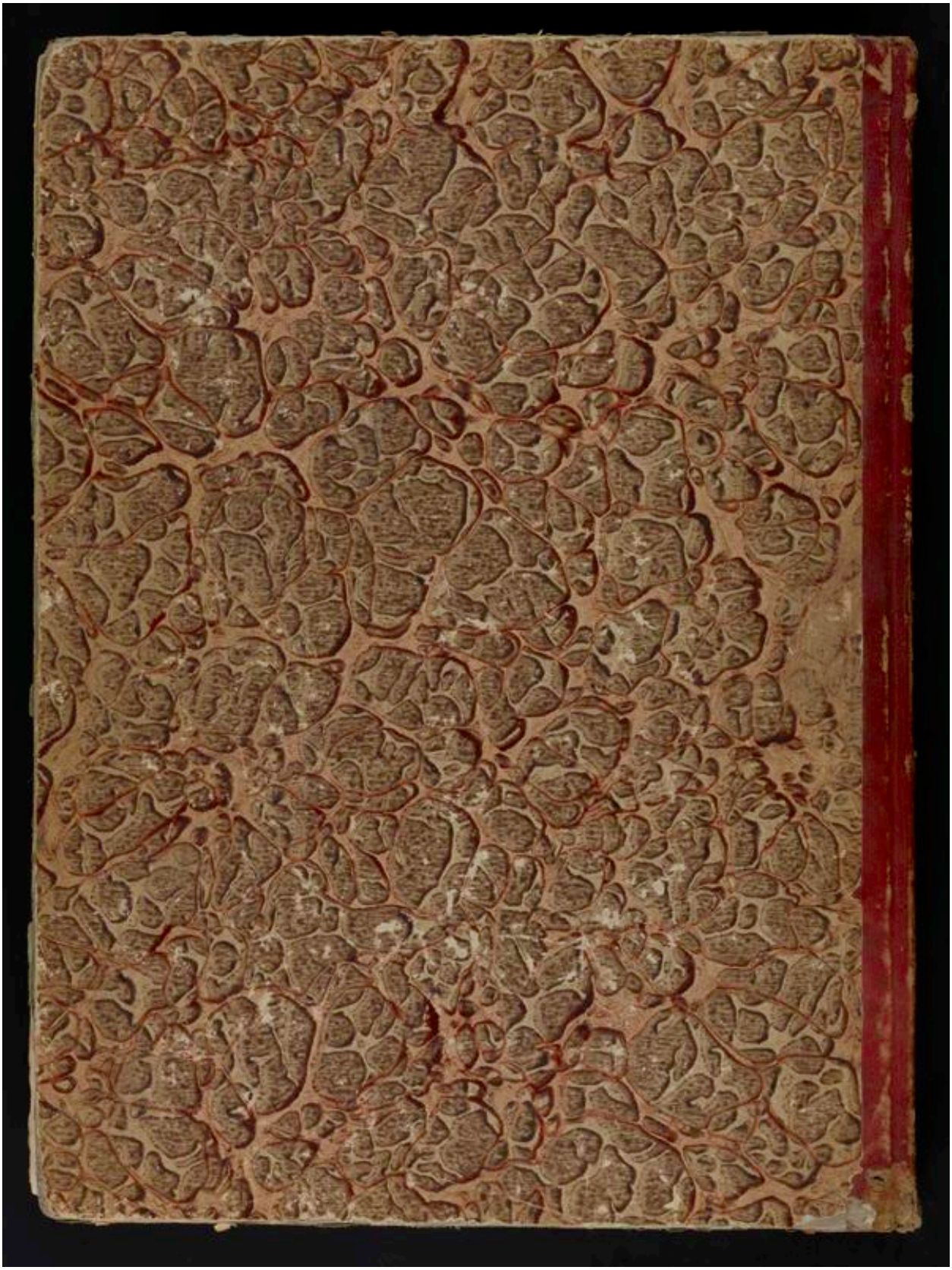
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv



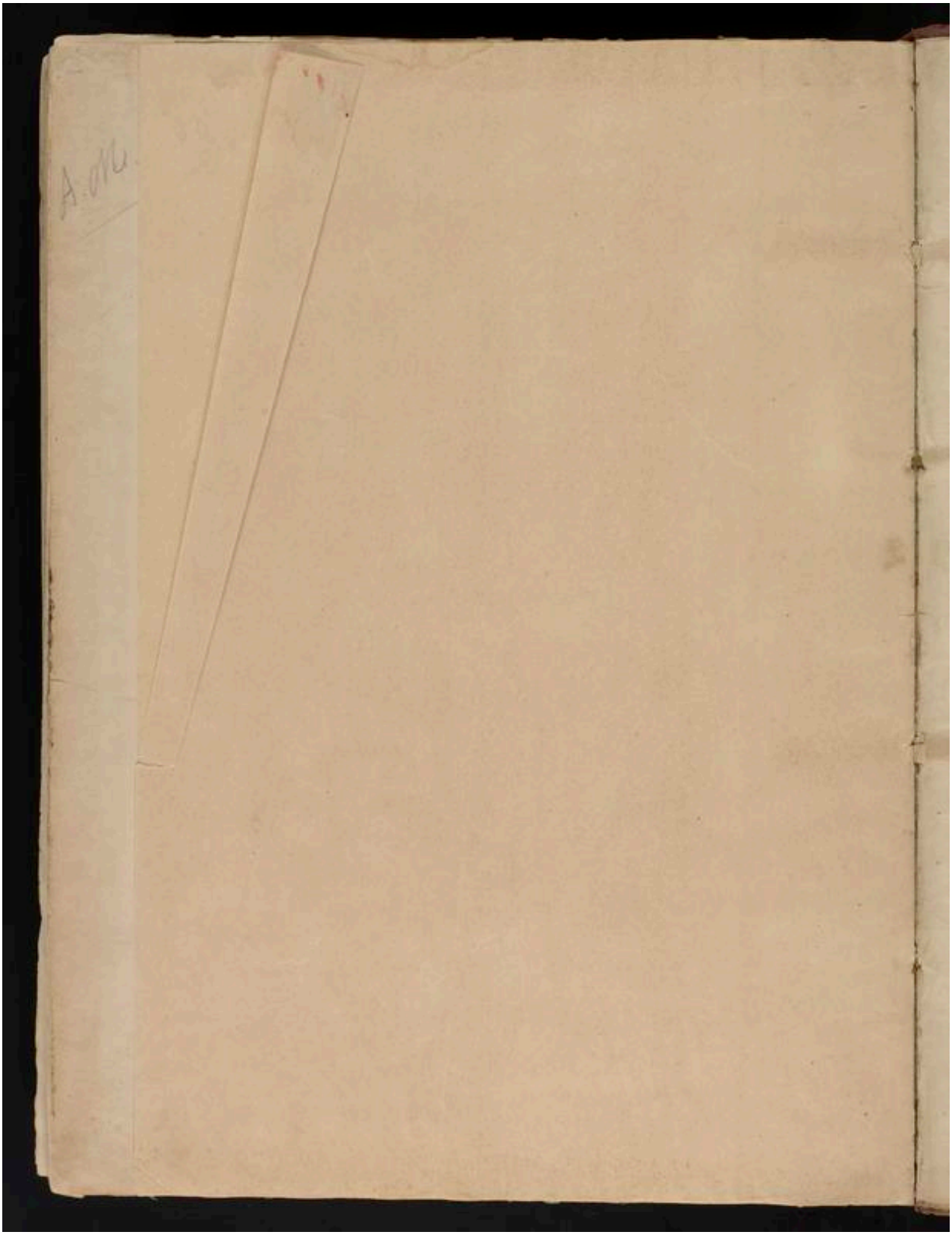
This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (http://afghanistandl.nyu.edu/). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser. When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

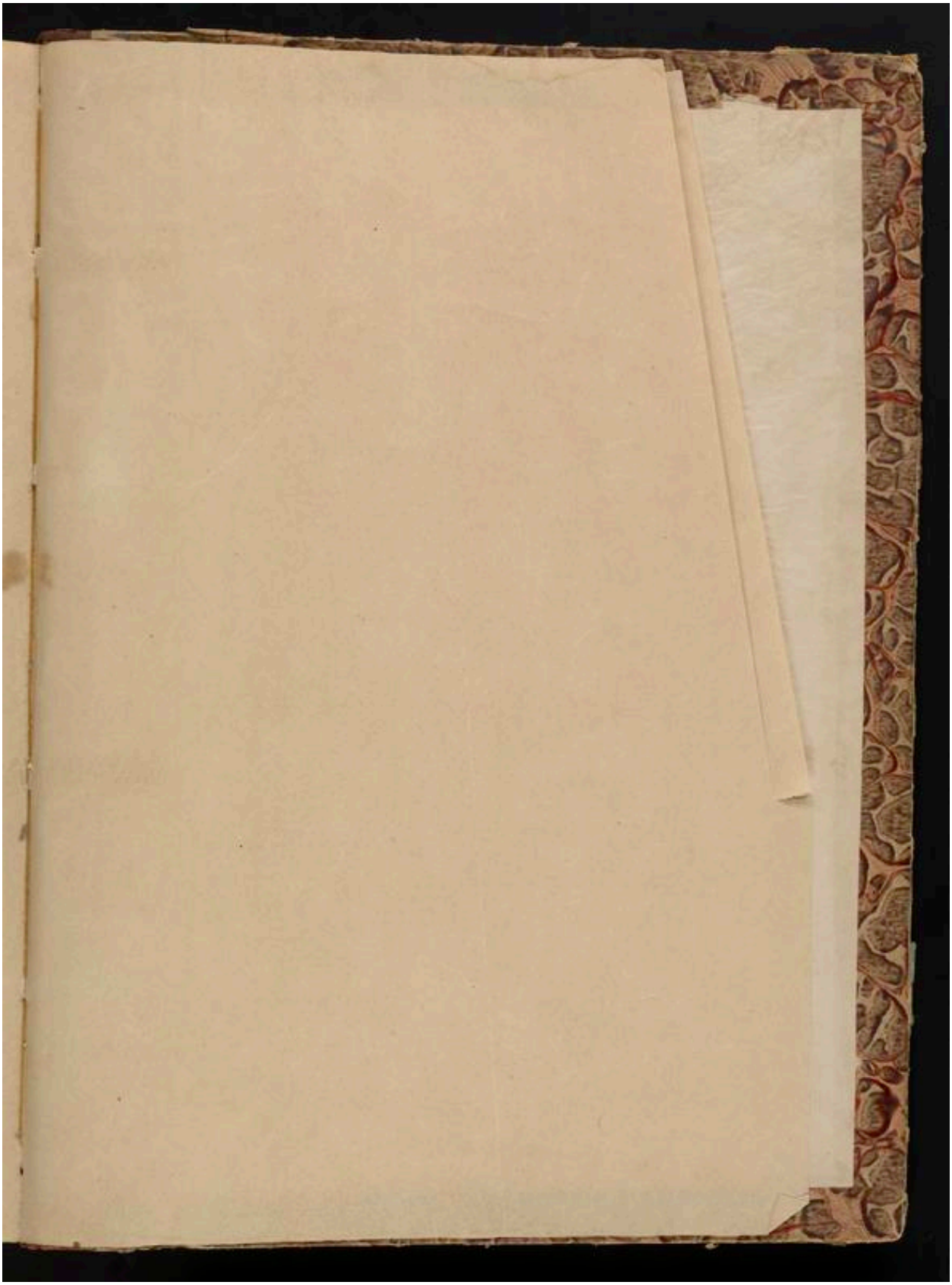
All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

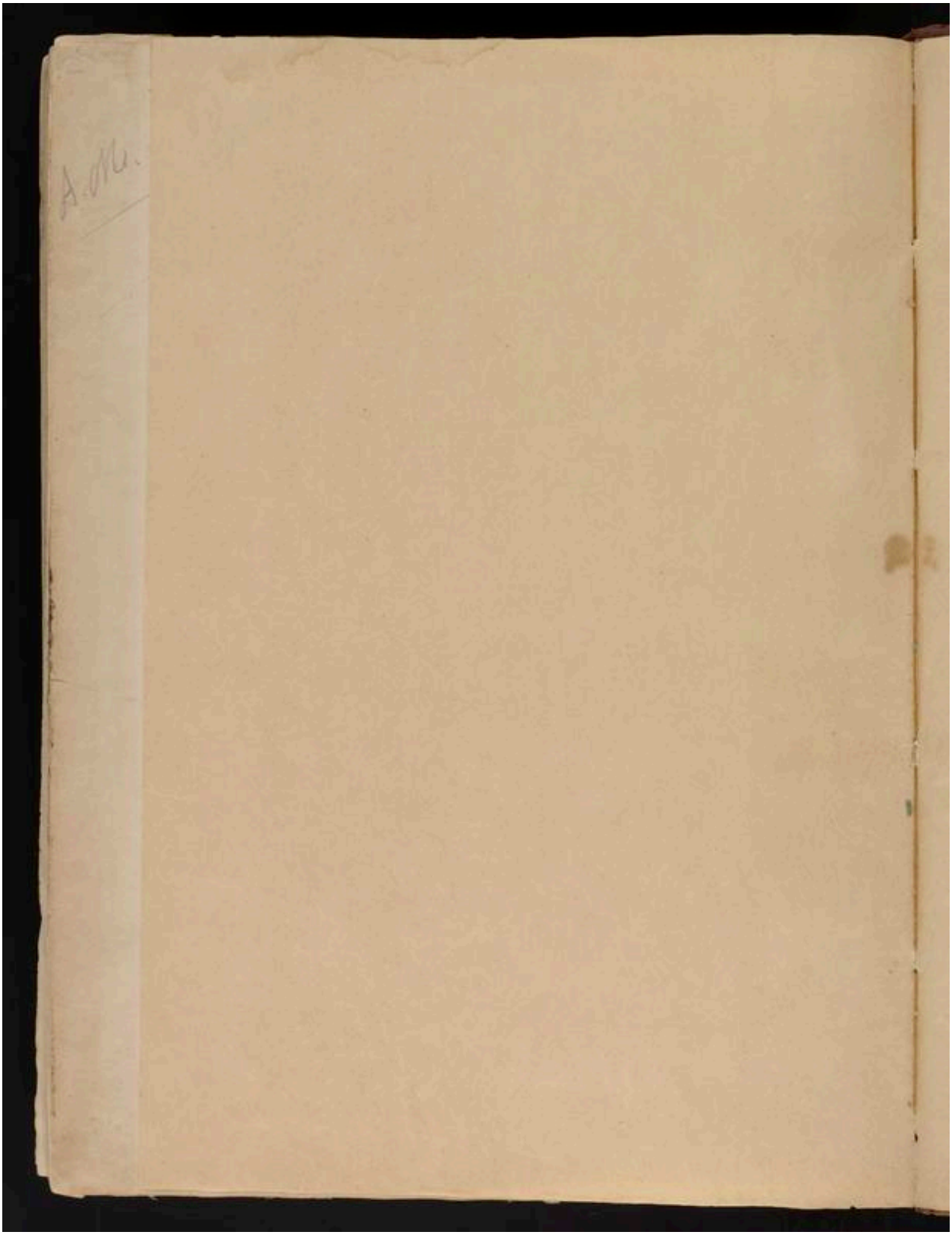
NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu

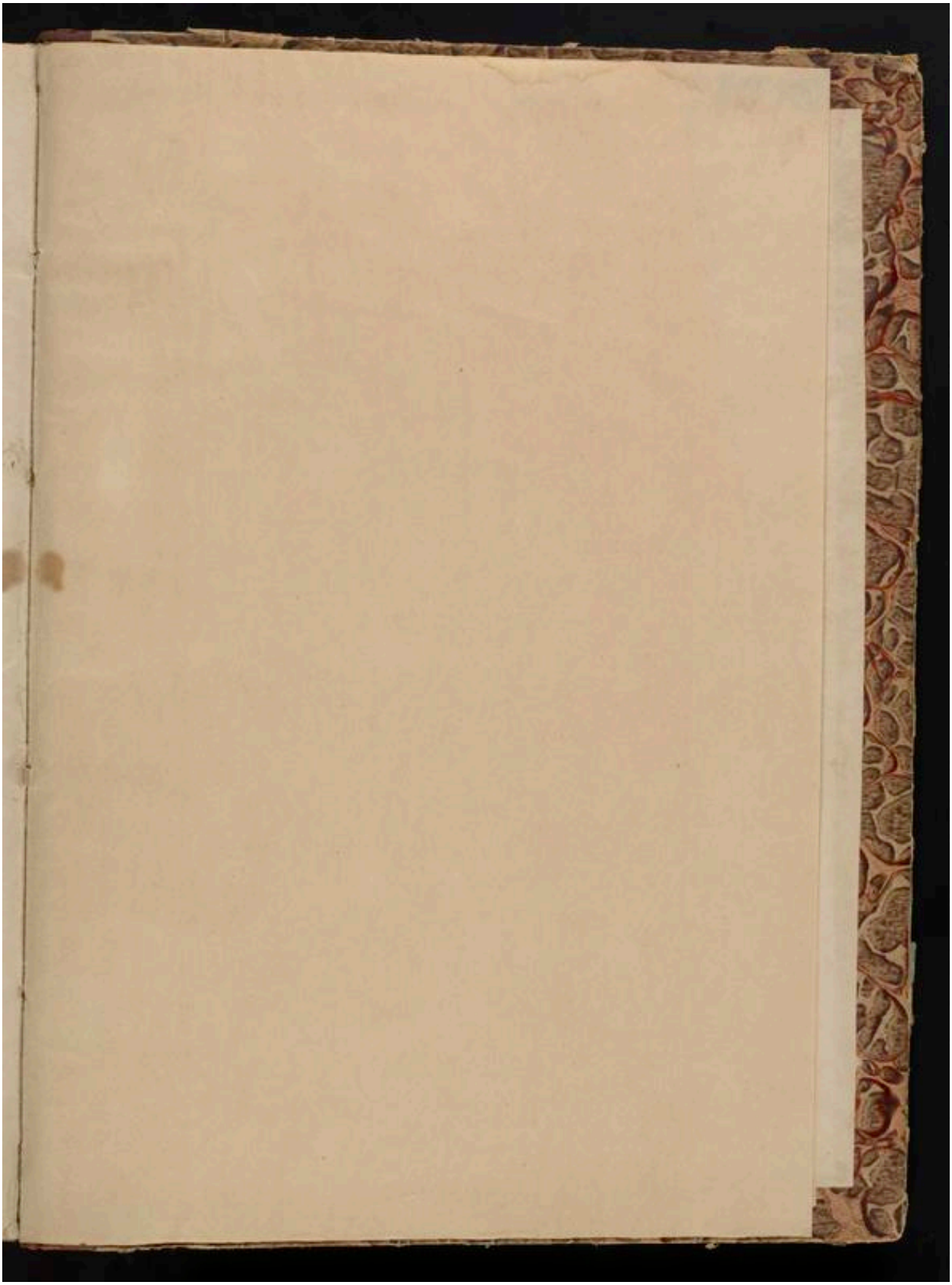


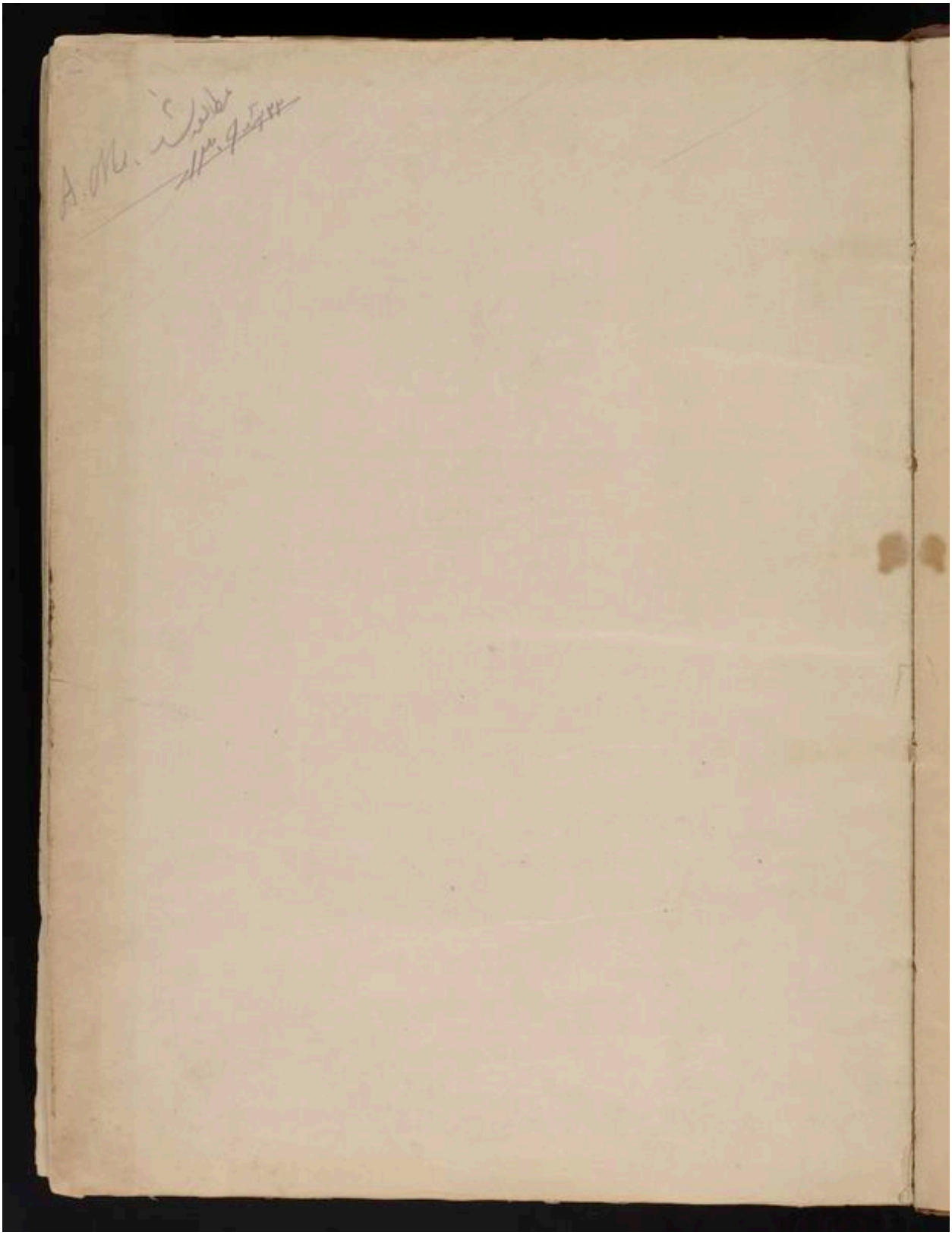


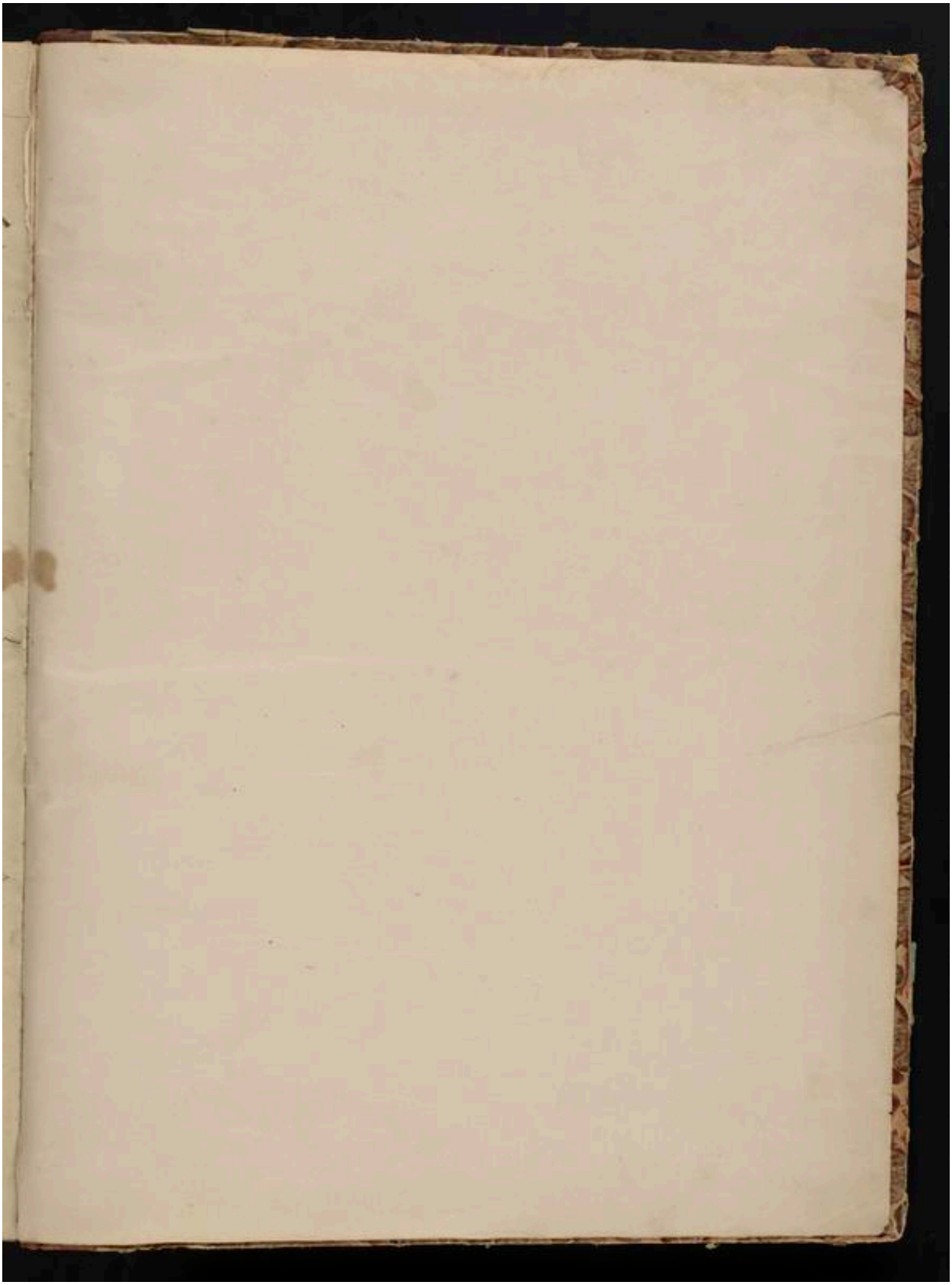

A.016




A.016.







http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 9 of 1786

صفحه ۱ سال یکم غایر ۱

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

ادارهٔ شاهانه
در ماشین خانه دار السلطنه کابل

جمله امور تحریریه به اداره خانه بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی ۱۵ شوال ۱۳۲۹

سراج الاخبار
۱۳۲۹

قیمت سالیانه آن
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نمونه آن ۱ کابل ۱ عباسی است

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ شمسی ۱۲ میزان ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود

افتتاح کلام

بعد از ادای سپاس حضرت عزیز الملک العلام، و درود بر روان حضرت سید خیر الانام و مناقب آل و اصحاب کرام، و دعای پادشاه معدلت پناه اسلام بعرض مرام بدینگونه فتح کلام میشود.

این یک ظاهر و آشکار است که (اخبار ها) درین عصر حاضر بشارت بزبان ملکها و ملتها قایم گردیده است. و در وقت حاضر بجز اقوام وحشیه دیده و شنیده نمیشود یک دولت و قومی از نهتهای اجتماعیهٔ موجودیست که مالک اخبار نباشند.

اخبار جمع (خبر) است که خدای آن (بیخبری) ست. پس بنابر مفاد این قضیهٔ حکمیه که (هر چیز بضد آن شناخته میشود) بخوبی معلوم میگردد که از بیخبری تا چه درجه قبحت!

پادشاه دول نگاه و ترقی خواه و منتظم ما (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام الله دولته چون از روز خیر و زجلوس میمنت مانوس خود شان بر تخت عالی بخت سلطنت سنیهٔ اسلامیهٔ مستقلهٔ افغانستان تا به این زمان لحظه از لحاظ حفاظت رعایای ذی شان مملکت و دولت فروگذاری نکرده اند. و مانند یک پدر مرحمت گستر شفقت پرور شب و روز در باب تربیت و پرورش صوری و معنوی رعایای صادق سمات شان سعی و کوشش ورزیده اند. لهذا اینچنین بسی نقصانهای مملکت را بر اهم سنیهٔ شاهانه شان کامل فرموده اند. بر همین بیخبری امالی را نیز باجازه فرمودن شروع شدن (سراج الاخبار) رفع و زایل فرموده این است که بانوار هدایت شعار آن رایهای قوت را از حوادثات داخلهٔ ملک، و خبرهای خارجیه از اطراف و بسی معلومات فنی و ادبی و اخلاقی، باخبر و آگاه و بیخبر مانند

اگرچه طبع و نشر شدن اخبار را در پای تخت سلطنت سنیه از اوایل جلوس میمنت مانوس شاهانه آرزو داشتیم ولی چون هر چیز موقف و زمان آن موقوف و مرهون است از آنرو تا به اینوقت در تحویق اقتضا میبود.

فایده و مضامین اخبار ها واضح و قابل انکار نیست که اگر در آن باب هر چیز یکه یم عبارت از علام معلوم و تحصیل حاصل شمرده میشود. ولی باز هم از بعضی فایده های ظاهر و آشکار آن. یک شمه بیان میکنیم تا بر همگان معلوم شود که این اجانهٔ مراحم عادهٔ پادشاه محبوب القلوب ما تا چه درجه یک لطف و مرحمت عظمی میباشد.

(اخبار) چنان یک آینهٔ جهان نما نیست که در خانه نشسته انسان را بر احوال جهان باخبر میگرداند. حتی احوال اطراف خانه خود را که عبارت از (وطن) است از زبان (اخبار) انسان بهتر و خوشتر می شنود.

(اخبار) چنان یک تیغ عریان برانیست که زبان بدخواهان خانه اندیش وطن را مقطوع میسازد. چقدر محل سوزیک حالت که انسان در حق خود بسی چنان راست و دروغ و در وقت یک از خود و بیگانه را بشنود و زبان رد کردن و توان دفع کردن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 10 of 1786

تراند اشته باشد : (اخبار) چنان معلم ادبیست که اشتیاق بدون هدف بر تحصیل یا دگرفتن بسی علوم وفنون عالیه شوق ورغبت میدهد ، بلی اگرچه انسان علوم وفن را از کتابهای مدوّن آن آموخته میتواند ، ولی اخبار آنرا مانند یک طبیب حاذقی که آهسته آهسته ولی هم بر نبض خود دوا میدهد مریضان بخیری را با علاجهای نافع خبرای معلومات خود معالجه میکند .

(اخبار) چنان گلزار پر از ثمار یست که هر کس موافق طبع خود گلی از آن برچیده میتواند ، و باغچه میوه دار لذائذ ثمار یست که هر کس مناسب مذاق خود لذتی از آن برمیگیرد ، والحاصل از مطالعه اخبار همه صنف مردم مستفید میشوند و شده میتوانند .

(سراج الاخبار) در یوقت چون ابتدای تأسیس آن است در هر پانزده روز یکبار باچاپ سنگی طبع ونشر میشود ، ولی بسایه مراحم اولیه معارف پیرایه پادشاه معظم ترقیخواه مایوم افیوم اسباب ترقی وتکمل آن آماده ومهیا شده در آینده بعون وعنایت الهی در هفته یکبار بچاپ حروفات سربی وتصاویر کمنه رنگه گرانی بزیور طبع آراسته شده بعرض انتشار جلوه گر میشود .

پس بدرگاه خلاق عظیم الشان کون ومکان همین نیاز بجودیت میسائیم واز ذیادا عمر ودوام ترقی دولت علیه این شهریار پر مرحمت کردار خیر اندیش عدالت کیش خود مانیاز داستر حام مینمائیم ، وتوفیق الهی را در بارهٔ خود بمابه ما همان (باقی) خود در عهده گرفته ایم

بدرایم ، ومن الله التوفیق

حوادث داخلیه

(رمضان فیض رسان)

از فضل وعنایت حضرت ایزدمنان امسال ماه مبارک رمضان فیض رسان بسیار خوبی وسرد وگوارا فرصت وجود ونمود ، سه الحق چگونه مرض وبیمارے پرخوفی مانند پارسال که هنوز دهشت آن از خاطرها فراموش نشده موجود نبود ، هوا نیز نهایت لطافت وخوبی بود ، که هیچکس را نه از گرمی اذیتی ونه از سردے شکایتی پیدا نبود .

از فیض نثار های این ماه مبارک امسال یکی ختم کلام قدیم حضرت صانع علیم است که در دو شب اول ماه رمضان المبارک از مسجد تراویح پادشاه دل آگاه فیوضات گستر رحمت پرور محبوب القلوب ما در جامع بزرگ (عیدگاه) که در متصل شهر در مقابل میدان سبز وخرم فراخ (چمن حضوری) واقع است با هزارها آدم از رعایای صادق مسلمان خود ادا واجرا فرموده اند .

تفصیلات مراسم این ختم شریف از یقرار است :

سه روز پیش از رؤیت هلال ماه مبارک رمضان فرمان عالیشان همایونی برای جمله ارباب مناصب واران ملکی وعسکری وخوانین درباری وکلانتران محلهای شهر وملکان قریه های نزدیک شهر شرف صدور یافته بود بران اساس همایونی از عزه وحیت شمامه ارباب ختم شریف مذکور خبر داده شده بود که هر کس برخدای خود نگرد وبجز به این عبادت رب معبود ختم کلام شریف خلق ودود مشترک ورزیع مانی نخواهد بود .

بنابرین در وقت نماز عصر روز غره ماه مبارک هزارها مردمان از رعایای اطراف وجوانب ، وارباب مناصب بارفعت که بر گی در سایه مراحم اولیه حضرت پادشاه پرمرحمت ذی شفقت وجمع مقدس باشان دشوکت خودشان به انواع راحت ورفاهیت واقسام سعادت ونعمت بسر می آرند فوج فوج جمع وگرد آمده بودند .

پیش نماز یکه شام بود که رویت هلال ماه مبارک در محکمهٔ عالیه شرع شریف ثابت گردیده وبنواختن سی ویک فیر توپ روزه بودن فردا بر همه گان اعلان گردید .

ترتیبات وتنظیماتیکه برای افطار در رخیمه گاه معلی پایه گاه همایونی ترتیب وتنظیم یافته بود الحق که یک لطافت وظرافت باشکوه بسیار ، وتنشیئی بهم رسانیده بود واین یک بر همه کس نیکه شهر لطافت بهر کابل مارا دیده اند پوشیده نیست که با صفاترین وخوش فضاترین سیر انگاه های شهر عزیز ما چمن شاه امن وسیع وفراخیست که مسمّی به (چمن حضوری) میباشد جهت غربی آن باجادهٔ [سرک] پخه بسیار با صفائیکه (سرک عیدگاه) موسوم است ، وجهت شرقی آن باتپه بسیار خوش ترکیبی که به (تپه مرجان) زیارتزده شده است ، وجهت شمال آن باقریه کوچک (زنده باغان) وجهت جنوبی آن باجاده بزرگی که به (سرک بگرامی) موسوم است وتا بچهال آباد محدود ورفته است محدود ، ومحاط میباشد سطح زمین این چمن وسعت پیرامن یکدست وهموار است که هیچ پستی وبلندی دران دیده نمیشود ودمبا سبزهای سبز وشاداب آنی که گویا از مخمل سبز پشتی فرش شده باشد ستور است . با لطافت طبیعیه اینکه این چمن صفا خرمن در نظر بینندگان ظاهر وعیان میسازد صفحات تاریخ افق ستان نیز در باب آن بسی وقایع عجیب وغریب عبرت انگیزی در نظر مطالعه کنندگان آن آشکار وتابان مینماید صرف نظر از احوال آن گذشته قدیمه آن تنها از هفت هشت سال تبدلات احوال آن که خود دلیل عاجزانه ایست بعضوصات عواطف بادشاهی پرنعمت از غربت بوطن آمدن قابل وسزاوار شده ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 11 of 1786

گستری بنظر مطالعه گستندگان گرام عرض مینمایم .

در سنه ۱۳۲۰ که در اول بار وارد دهلی تخت عالی بخت قرار شد و بورم این چمن همین چنین که حالا دیده میشود نبود سطح زمین آن گرچه با سبزه های چینی مستور بود ولی از سبزی و خرمی و تازه گی و شادابی هیچ اثری در آن موجود نبود بجای صافی و هموار گی یکه در یوقت در آن دیده میشود پستی ها و بلندیها چقور بهای پر آبهای متعفنی موجود بود که چارپایان جنسهای مختلف در آن چر میکردند .

از مدت سه چار سال است که نظر بمراسم پرویز اعلیحضرت سراج الملة والدین بادشاه دام آگاه مابسوی گلزار آن توجه فرموده امروز در روز بر این نظافت و تری و تازه روی و صفا و هموار گی بیکه دیده میشود واصل گردیده است .

حالا باز بربیانات ترتیبات و انتظامات خیمه گاه همایون رجعت نمائیم .

خیمه گاه معلی پایه گاه همایون قریب بجهت جنوبی چمن مذکور در نظاره جامع شریف بسیار بزرگ دیده گاه . که از عمارات سپهر بنیاد عالی عهد همایونی خاقان سابق مرحوم جنت مکین (حضرت صاحبقران ثانی) است برپا شده بود .

اما خیمه گاه که گفته شد چنان گمان نشود که یک چند خیمه و خرگاهی دریچالی برپا شده باشد ! نی بلکه خیمه گاه همایون مرکب از خیمه های بسیار عالی و ظریف معتبریست . عبارت از دالانها و تاقهای نشیمن و خواب و دهالیز حتی جامع و حمام و غیره میباشد طرز ساخت و وضع ترکیب این خیمه مایگاه از اختراعات نفیس خود بادشاه خردمند عدالت سند است از خیمه بخانه زیاده و تر مشابهت میرساند که جهت مجموعه آن محل یک سرای شوکت خو سلطنتی را بنظر جلوه میدهد .

از یک طاق نظر مصنوعی بسیار بلندی که الحمد بهیت یافته بود بر یک جاده عریض بسیار خوش نما که با سنگ چهلپایه مصفا بیکه تقریش شده بود در ایوان خیمه گاه درآمده می شد و در این جاده راچه های بسیار خوش نمائی در بر گرفته بودند . آخر جاده مذکور یک میدان بسیار دلکشای بسیار رابریقی ساخته شده بود که اصل خیمه گاه همایونی در بچا بود سرهای لطیف و دلفریب این میدان و خود میدان با گلها و بیرقهای رنگارنگ و چراغ های بسیار بزرگ و روشن گالیس مهتابی رنگ زمین دلتویر شده بود .

خوان مائدهٔ نعمت حضرت ولینعمت مقدس ما بر چهار شکل تشکیل یافته بود : اول سفره مبرحضور پرنور مبارک بود که صد سفره بوجود مسعود همایونی شرف افزای عز و اجلال گشته شهزادگان عظام و سرداران ذوی الاحترام و دیگر ذوات کرامی که بشرف ملازمت اهل میز حضور منسوب بودند از اعضای تشکیل یافته این خوان نعمت بوده .

دوم سفره میزی بود که برای منصبداران ذوی الاحترام ملکی و نظامی وضع شده بود .

سوم سفره بود که برای خوانین گرام و معتبرین شهر گسترده شده بود .

چهارم طعام خوان برای غربا و فقرای اماں بود که هر کس با سه وعیق خود را آورده و طعام بچته لذیذه مائده عاطفت بادشاه رعیت پرور مرحمت ستر خود را گرفته در بردن بجانه های خود شان و یا خوردن در همان جا مختار بودند . میناهای چای نوشی و میوه خوری و شربت نوشی و آبدان مایکه بایخهای مصفای طبیعی آب آن تا سر دشده بود . در سر هر طرف وضع و ترتیب یافته بود .

بعد از غروب شدن شمس و غروب آفتاب هر کس هر چیزیکه دل شان میخواست افطار کرده به مامت خود ذات شاهانه نماز مغرب را ادا مینمودند . بعد از ادای نماز هر صنف بر سفرهای خود شان جمع آمده صرف طعام می شد . به ۹ بجه شب یک طوپ انداخته شده و مردمان را برای حاضر شدن نماز تراویح آگاه ساخته نوبت مردمان در جامع شریف خیمه گاه جمع آمده صف تشکیل میدادند به نیم بجه ذات اعلیحضرت بادشاهی در جامع شریف درده بصلاة تراویح اقتدا می شد .

وظیفه امامت و تلاوت را حافظ جید منظور حضور شاهانه محمد حسن اصاب یافته بودند که الحق در سرعت و جیادت و تلاوت و حسن قرائت سزاوار هزاران تحسین و آفرین بود .

والحاصل همین گفتگی که بیان گردید در ظرف ده شب کامل عشره اول ماه مبارک از ابتدای سوره شریفه الناس کلام قدیم حضرت صانع علیم حکیم جل و علا در نماز تراویح ادا کرده شد شب دهم مراسم ختم شریف بجا آورده شد و در شب ختم شریف شیرینیها بخش شد و یک انتشار بسیار عجیب و لطیف نیز روشنی بخش چشمان بینندگان گردیده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 12 of 1786

از قرار استخبارات موثوقه که بدست آورده ایم در شب ختم شریف تقریباً شش هزار آدم به این عبادت حضرت خلاق لایزال با پادشاه قدسیت خصال دیانت آمال ما اشتراک ورزیده اند .

از قرار حسابی که از سه نگران ما به اداره خانه سراج الاخبار رسیده در هر شب به پنجهزار و شش صد و پنجفر که در ظرف نه شب پهل و هشت هزار و یک صد و نود و نه نفر آدم طعام داده شده است .

سراج الاخبار

(سراج الاخبار) خود را بسیار بجا بسیار بیشمار و کتاب صحایف شئون اول ظهور خود را به درج کیفیت این ختم شریف که امثال آن بهیچ وقوع نیافته زینت پر شرفی بخشید .

حقیقتاً نه تنها در صحایف تاریخ افغانستان نی بلکه در بسی تواریخ عالم اینچنین یک ختم شریفی که یکی از پادشاهان اسلام بجا آورده باشد دیده و شنیده نشده است .

از درگاه خالق لیل و نهار دوام بقای وجود مسعود مقدس این شهریار مراحم کردار دیانت شعار خود را نیازمند است حرام بنایم و تخت عالی بخت سلطنت سلاله افغانیه را بوجود مبارک شان تا سالهای بی شمار شرف اندوز عز و اجلال میخواهیم که بسی امثال امثالشان نگردد رمضانها و عیدها بسایه مراحم آیه همایونی پادشاه تبعه پرور لطف گستر محبوب القلوب ما بر جمله رعایای صادقه شاهانه شان بکمال فرحت و مسرت ها مرور نماید

عید سعید فطر

بوقت شام روز یکشنبه سلخ ماه مبارک رمضان المبارک و غره ماه شوال المکرم هیلال ظاهر و نمایان در نظر بینندگان جلوه گر گردیده بنواخته شدن سی و یک فیر توپ فردا ثابت بودن عید سعید میان مردم پدیده فطر اعلان گردید . .

به این حساب ماه مبارک رمضان امسال بسی روز تمام آمده عید سعید بروز دوشنبه مطابق دویم ماه میزان شمسی بوقوع آمد بهشت بر صبیح یوم مذکور همه منصب داران ملکی و نظامی و علما و خوانین با البسه های رسمی در مقام عالی جناب قدرت مآب (حضرت نائب السلطنه سردار نصرالله خان) در قصر (زین العمارت) جمع آمده بمعیت و همراهی ذات عالی فخامت پناهی شان بحضور پر نور قدسیت نشور پادشاه باشوکت و جاه و شهریار بلند اقبال معدلت پناه در قصر سعادت حصر (استور) مبارک شرفیابی عزت و سعادت بار حضور همایونی را حاصل کردند .

بعد از صرف چای و ناشتا اعلیحضرت همایونی بر اسپ صبا رفتار شاهانه سوار شده ، و همه منصب داران ملکی و نظامی نیز همرکابی همایونی شرفیاب آمده بقرار قواعد تشریفاتیکه در روزهای سواری رسمی همایونی دایما مرعی و جاری میباشد از دروازه بزرگ ارگ مبارک برسرک بسیار با صفای خوش فضای (موسی جان) بسوی جامع شریف بزرگ (عیدگاه) رهسپار شوکت و اجلال گردیدند .

از دروازه ارگ مبارک تا بدروازه جامع شریف (عیدگاه) از دو طرف صنوف مختلفه اعاکر ظفر مآثر نظامیه شاهانه با دریشهای رسمی خود شان صف بسته تعظیم و احترام بودند ، موزیکه های عسکری به ترنمات نغمه های جانفزا مترنم بوده سلام شاهانه را ایفا مینمودند

تا اینکه ذات اعلیحضرت شاهانه وارد جامع شریف گردیده بعد از یک چند دقیقه که استراحت فرمودند ، بصلواة واجب عید سعید فطر آغاز شده ، و نماز و خطبه و دعا تقریباً بظرف چهل دقیقه به انجام رسیده ، و باز بهمان ترتیب و قواعد یکه تشریف شاهانه بوقوع آمده بود عودت همایونی وقوع یافت .

در میدان سلام خانه عام همه منصب داران ذوی الاحترام ملکی و عسکری و خوانین عظام در بارے ترتیبات و تنظیمات صف آرائی خود شان را گرفته بقواعد یکه در روزهای دربار شاهانه مرعی الاجراست در دالان بسیار بزرگ سلام خانه با شکوه هر کس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 13 of 1786

بدرجه ما می مرتبه خودشان برآرام چوکیهای خود ما جابجا شدند .

بعد ازمرور یک چند دقیقه ذات اعلیحضرت شهریاری مانند شمس خاوری از دروازه غربی سلام خانه دربار همایونی در والان داخل شد و همه مردمان برپا خواسته ذات اعلیحضرت شاهانه برتخت گاه سلطنت پرشوکت امارت عظمای اسلامیه خودشان که ازسطح زمین والان عظمت نشان سلام خانه با یک صف مربع سه قدمه بلندی بالاتر واقع شده برآمدند . بعد از احوال پرسی وعید مبارکی یک نطق مختصر ومؤثری دربارهٔ شکرگذاری نعمای لایتناهی ذات اقدس الهی که توفیق بر اطاعت امر او سبحانه عطا فرموده و بصحت وعافیت عمومی رمضان فیض رسان بعید سعید میامن پدید نظر منتهی گردید بیان فرموده واز مقدسی داشتن وظیفه خدمات دولتی همگان را یادآوری فرموده امر بنشستن فرمودند .

چایها شیرینیها سیگریتها برهمه مردمان دربار حضور موفورالسرور همایونی احسان واکرام فرموده شد . بعد ازان سفره های میزهای مانده های الوان نعمت به ترتیب بسیار لایقی درپیش روی مردمان دربار گذاشته شده . وذات اعلیحضرت شاهانه باشرف یافتگان (اهل میز حضور) درسالن سلام خانه برسفرهٔ پرشوکت وزینت شاهانه شرف جلوس فرموده وبکمال سرور ونشاط طعام به انجام رسیده دربار شوکت آثار روز فیروز عید میامن پدید ختام پذیر گردید .

(سردار عبدالله خان) نائب الحکومه ترکستان کی یکی ازمامورین صداقت شعار کارگذار بسیار محترم دولت علیه افغانستان . وازمدت بسیار سالهاست که نائب الحکومه ترکستان بودند چند ی پیش ازین در ولایت مزار شریف بیک داعی اجل را لبیک اجابت گفته جان فانی را بدرود نمودند . رحمة الله علیه

چون موقع عسکری هرات بیک قوماندان وافسر لایقی عرض احتیاج مینمود . ذات اعلیحضرت پادشاهی جناب برگد (عبدالرحیم خان) را که درفقه عسکر اردل حضور برگد بودند . بمنصب جرنیلی سه قراردسزاوار فرموده بکان افسری اردوی همایون هرات نصب وتعین فرمودند .

جرنیل شارالیه درتاریخ امسال ماه مبارک رمضان بصوب ماموریت شان عزیمت نموده اند .

بارادهٔ مراحم عاده اعلیحضرت پادشاهی جناب ایین المکاتیب (سردار عبدالوهاب خان) درولایت مهمهٔ جسیمهٔ ترکستان نائب الحکومه نصب وتعین فرموده شده ودرین قریب ها بصوب ماموریت جدیدهٔ خودشان حرکت خواهند نمود .

انشاءالله درنمرهٔ آیندهٔ خود برخی ازسوانح عمری وتراجم احوال ذوات مذکوره درج خواهیم نمود .

یک مرحمت انسانیت پسندانه شاهانه

ازانجائیکه مراحم سنیهٔ اعلیحضرت شهریارعلم دوستار نه تنها برعایای صادقه شان فی ملکه برهمه عالم انسانیت شامل وعام است ازآنروچون خبر کدورت اثر آتش زدگی شهر شهیر استانبول بسمع مبارک همایونی رسید برای مدد رسانی خانمان سوختگان فلاکت زدهٔ آنجا مبلغ یکهزار پوند - انگریزی که عبارت ازسی هزار روپیهٔ کابلی باشد بطریق اعانه ازخزینهٔ (عین المال)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 14 of 1786

شاهانه از خزینه (بیت المال) عطا و احسان فرموده از قرار یکه موثقا خبر گرفته ایم (میرزا محمد) خان مشارالیه حضور انور والا برسانیدن مبلغ مذکور مامور گردیده پیش از یک هفته بطرف بمبئی حرکت نموده اند که در ضمن دیگر کارهای سه کاری که در بمبئی دارد مبلغ مذکور را نیز به قونسلوس خانه دولت علیه عثمانیه برده تسلیم کارداران دولت علیه عثمانیه نماید تا بواسطه آنها برای آن حریق زده گان آتش بی امان و خانمان ویرانان بی سر و سامان فرستاده شده تا یکدرجه مدار رهبولت احتیاجات شان گردد .

سراج الاخبار

حقیقتاً این احسان اعلیحضرت پادشاه دل آگاه بکام شیرین مظلم از چنان آثار مراحم کارانه انسانیت پسندانه ایست که برای ما مردم افغانستان ، و رعایای صادقه پادشاه ذی شوکت و شان موجب فخر و مباهات عظمی شمرده میشود .

بنی آدم اعضای یکدیگرانند که در آفرینش ز یک جوهرانند
چو عضوی بدرد آورد روزگار دگر عضوها را نماند قرار

این کلام حکمت پیام حضرت (سعدی) را هنوز در عالم مکتب بودیم که خوانده بودیم . ولی فعلیات انزاپادشاهان حقایق اگاه و محبوب القلوب ما باین اعانه حریق زده گان استانبول رای العین شان دادند . بلی معاونت و مدد کاری قضا زده گان بنی نوع بشر علی الخصوص که اخوت دینیه و عنصریه نیز موجود باشد از مهمترین فضایل انسانی شمرده میشود .

حوادث اخبار خارجیه

آتش زده گی بزرگ وحشت ناک استانبول

از اخبار های ترکی نقل می شود .

در تاریخ ۲۶ رجب گذشته در شهر شهیر استانبول در روز جشن پر سرور ملی شان که همه عثمانیان برای اظهار شادمانی در سرور گرم فرحت و حبور بودند در نفس استانبول یک آتش زده گی بسیار خانمان سوزی ظهور نموده بعد ها نخانه ها دکان و بازار دکاندان سرا و جوامع شریفه را طعمه آتش جانسوز ساخته است ، اکثر اهالی که برای اجرای رسومات جشن و شادی به بیرون ها برآمده بودند چون در جای آتش زده گی دویده آمدند در پیش روی خود تپه های خاکستر آتش مشاهده میکردند ، از منظره فلاکت اور این حریق خانمان سوز هشتر بیچیک منظره دیده نشده است در ویرانه زار های پر خرمن های خاکستر بسی والده های سر و پا برهنه دیده می شد که اولاد های کوچک خود شان را در زیر سینه گرفته لرزان لرزان گریان و نالان بودند ، بسی مردمان عیال و اطفال داری بنظر میخورد که موهای سر شان راست شده چشمهای شان از خوف و دهشت از کاسه خانه های چشم شان برون برآورده حیران حیران بسوی آشیانه سوخته شده شان میدیدند ، بسی اولاد ها از والدین خود جدا مانده فغانها می کشیدند ، بسی والده ها در پی چه چای خود نعره ها می برآوردند . مقدار بنا ئیکه درین حریق سوخته و محو شده و است بهفت هزار و پنج صد بنا و اصل شده است که از آنجمله صد خانه ان از مردم ارمنی و دو یا سه خانه آن از مردم نصاری روم بود . باقی دیگر همه خانه ها از مردم اسلام و دوائر حکومتی و جامع و مساجد و بازارها بوده است . آتش زده گی مدت (۱۲) ساعت دوام نموده ، یک قسم کلی استانبول را بحال خرابه زاری در آورده است ، از هر طرف حس انسانیت برادرانه بجوش و خروش آمده به امداد و معاونت مصیبت زده گان شتاب ورزیده شده است حتی جنرال (نوژه) مشهور ژاپانی که در وقت حریق در استانبول بود نیز در باب اعانه یعنی چند دابراز انسانیت کرده است .

از اخبار عام نقل شده

مورخه یوم دوشنبه ۱۸ ستمبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۴ رمضان ۱۳۲۹

در هندوستان یک پلتن پولیس نظامی باین مقصد فراهم کرده شده است که با وآینده در علاقه مشیمی برسرحد سیام روانه کرده شود پلتن مذکور همراه باشندگان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 15 of 1786

مقام مذکور تعلقات دوستانه پیدا کنند تا که به سبب اتحاد شان امن و امان صوبه مذکور فوق تقویت یابد .

از کلکته خبر رسید که بمقام مذکور افغانان خانه بدوش به مردم عوام پریشانی انداخته اند و سکونت انها باعث خوف خیال کرده میشود . چونکه افغانان مذکور برای قیام خود جای مطلق ندارند تمام روز در بازارها و شب بر سر راه استراحت میکنند ، لهذا حکومت بنگال از راه مهربانی بطرف شرقی (کوتوالی هوڑه) بقدر چهار بیگه زمین برای سکونت شان مهیا کرده است و فیصله نموده شده است که بهر طریق ممکن شود بر زمین مذکور حجره ها انداخته بزودی پوشانیده شوند . در حجره های زمین مذکور قریباً چهار صد نفر بود و باش کرده می توانند .

بوقت دربار تاج پوشی مقام دهلی در هندوستان هم سکه جدید شاه چارج جاری کرده خواهد شد . (دربار دهلی) انتظام سرکاری بهر نوع قابل تعریف است و غله باب با فراط فراهم کرده شده است و درین ایام بر راجگان و نوابان و تعلقداران و ذخیره از طرف سرکار هند پیغامات دعوت فرستاده میشوند (به دربار دهلی) - مذکور چهار صد نفر معززین خاص از افغانستان بطریق سرکاری مهمان کرده شده اند - علاوه بران نفوس بسیار از ممالک خارجه نیز بجهت تماشای دربار خواهند آمد .

در شهر لاهور بروز جمعه بوقت یازده بجه یک خانه از پوشه و فته علیحده وزیر خانه دو زن مذکور دفن شدند افسران پولیس آزوار دات مذکور خبر یافته بر موقعه مذکور رسیدند و بگوشش نام زنهای مذکوره از زیر خانه برآوردند بعد از دو ساعت هر دو زن بهوش آمدند و معلوم شد که با تماضرب خفیف رسیده بود .

در بخشنده گذشته بمقام محله یاد گار زار بروس نصب کرده شده بود و زار روس منقش بود بجهة افتتاح بت مذکور سه دختران خود آمده بودو جهان پور که وزیر اعظم روس برای تماشای تهی (برٹر (تماشا گاه) رفته بود یک شخص یهود که بگراف نام داشت بروزیر اعظم مذکور دو فیر تفنگچه کرد . یک گلوله تفنگچه بر سینه او خورد و دیگر بر دست . وزیر اعظم مذکور مجروح شده بیهانجا افتاده و قاتل گرفته شد زار روس سه دختران از مقام تماشا گاه روانه شده (و تماشاه) موقوف گردید .

قبل از هفت سال یک حملهٔ سخت بر وزیر اعظم مذکور نیز کرده شده بود یعنی بر او گلوله بم انداخته شده بود که از صدمهٔ آن یک پسر و یک دختر وزیر مذکور مجروح شده بودند - (۶۳) نفر هلاک گشته بودند - دخانه وزیر مذکور تمام و کمال ویران کرده شده بود .

وزیر مذکور دوست زار روس میباشد .
و در زمانه حال نهایت هوشیار و عقلمند و محب وطن است .

توپخانه میدان نمبر (۸۶) متصل برج هری سنگه (بیرون شهر پشاور) در مشق گلوله اندازی چاندماری مصروف بود که دفعتاً یک جماعت افغانان بران حمله کرده یک گور د توپخانه مذکور را زخمی ساخت ، بعد ازان همه افغانها از انجا گریختند و تا الحال معلوم نشد که جماعهٔ مذکور از کدام قوم و از کدام علاقه بود .

لغایت دهم ستمبر مطابق ۱۲ شهر رمضان المبارک برای بیت العلوم مسلمانان واقع علیگڈھ مبلغ یازده لک و هشتاد هزار و یک صد و چهار روپیه کلدار از مقامات مختلف فراهم کرده شده بود .

منجمله آن مبلغ هفت لک و نود و هشت هزار و هشت صد روپیه در خزانهٔ بنگال جمع خود شده است و مبلغ باقیمانده در خزانه های کمپنی های مقامی جمع می باشد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 16 of 1786

بمقام بمبی یادگار ایدورڈ هفتم بصورت شفاخانه قایم کرده خواهد شد

سرکار هند یک قطعه اراضی بجهت تعمیر مذکور متصل گورنمنت هوس به مجلس منتظمه شهر بمبی داده است که قیمت اراضی مذکور دو نیم لک روپیه تخمیناً میباشد .

چونکه در مکه معظمه و مدینه منوره خوف وبای هیضه پیدا شده است امکان دارد که امسال حاجیان حجاز در روانگی خود احتیاط خواهند کرد .

از طهران خبر رسید که معزول شاه ایران بمقام گامبش ثیب مقیم است و همه امیدهای او برباد شده است .

فوج مازندرانی او منتشر کرده شده و همه منصبداران فوج مذکور اطاعت حکومت ایران قبول کرده اند .

بمقام نیویارک (امریکه) بوقت میله سرکار در حین مقابله دو انیدن موتر یک حادثه مهلک واقع شد - یعنی اینکه یک موتر که بشدت میدوید باحاطه تماشاگاه متصادم شده شش تماشائی هلاک و چهار تماشائی زخمی شدند .

ایم سٹالی پن وزیر اعظم روس از دوار تفنگچه جان برشده بروز دوشنبه فوت گردید . بنابرین در مملکت روس ماتم اوگرده میشود

در شهر کیف خوف بلوائی پیدا شده است و سپاهیان نظامی برای دفع فساد شب و روز در بازارها گشت میکنند .

سن وزیر اعظم مذکور (۴۸) سال بود

واز مدت پنج سال بر منصب وزیر اعظم روس مقرر شده بود .

زار روس در انهایت دوست میداشت و قدر و منزلت او میکرد - چراکه همین وزیر اعظم زار روس را از دست مردم بلوائی نجات داده بود .

بتاریخ ۱۷ ستمبر مطابق ۲۳ شهر رمضان المبارک در آلات زلزله شناسی مقام شلد دو دفعه حرکت زلزله محسوس شد - زلزله اول بوقت ۷ بجه شب محسوس شده بود و معلوم می شد که در امریکه واقع شده است دوم زلزله بعد از ۹ بجه صبح محسوس گردید و معلوم شد که بفاصله چهار میل واقع شده است

چونکه از طهران خبر رسید شاه ایران معزول در کوشش خود ناکام شد اکنون برادرش که سالار الدوله نام دارد برای قسمت آزمائی خود ایستاده شده است سالار الدوله همیشه تخت ایران دارد .

در ملک سپانیه فساد و انقلاب حکومت رو بترقی دارد و سرغنه های لاتعداد ماخود خوده شده اند و در تمام قطر قانون نظامی جاری کرده شده است .

بمقام پارسیلونه و بلیاودی و دو ولایت جنگ های متعدد بوقوع آمده اند و بر شهر و ولایت قبضه مردم بلوائی میباشد .

بابعالی یک یادداشت طویل از بابت حقوق جزیرهٔ گریٹ به دول پورپ فرستاده است حکومت عثمانیه درین یادداشت تحریر کرده است که اگر بر جزیرهٔ گریٹ سرپرستی دولت عثمانیه تسلیم کرده شد جزیرهٔ مذکور را کامل حقوق خود مختاری عطا کرده خواهد شد اما مردم عیسائی جزیرهٔ گریٹ این را قبول نمیکنند و برای سرکشی اماده و سر پرستی یونان میخواهند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 17 of 1786

و حکومت عثمانیه حفاظت حقوق خود میکنند ورنه در مقدمه هم دریغ نخواهد کرد .

اخبار نامه تحریر کرده است به بابعالی عوض جزیره کرت روپیه نقد داده شود ، و سوال مذکور پیچیدگی پیدا کرده است .

معاهده که درخصوص ریل ایران درمابین روس و ترکیه تحریر نموده شده است دران معاهده تصفیه ریل ترکی نیز نموده شده است ، چنانچه باب عالی برین معاهده اعتراض سخت کرده است که از دولت علیه عثمانیه بچه سبب مشوره گرفته شده و دولت جرمنی درجواب آن تحریر نموده این گفتگو ابتدائی میباشد بوقت عملدرآمد از دولت عثمانیه مشورت کرده خواهد شد .

از اخبار وکیل نقل شده

مورخه یوم شنبه ۲۳ ستمبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۴ رمضان ۱۳۲۹

محمود مختار پاشا وزیر بحریه دولت علیه عثمانیه در انگلستان رفته است ، گفته میشود که متعلق بغاوت گذشته البانیه و پیچیدگی های موجوده مقدونیه از وزرای خارجه انگلستان مبادله خیالات خواهد کرد .

ریاست های بلقان در فراهم نمودن اقوام مصر اند اهل فرنگ خیال دارند که در آنجا عنقریب آتش فساد مشتعل خواهد شد .

باغیان البانی از جبل اسود واپس شده بخانه های خود رسیده اند ، سپاهیان ترکی باغیان مذکور را که از گرسنگی جان بلب شده بودند از پیش خود طعام دادند و از طرف سرکار ترکی برای مردم ضعیف و ناتوان سررشته سواری کرده شد مردم باهمی برفعل خود نهایت شرمنده و شکرگذار دولت عثمانیه میباشند ، درمابین دولت عثمانیه و جبل اسود بهبود

ناراضی جاریست و مردم ترک شاکی میباشند . که مطالبات امیر جبل اسود نامناسب و بیموقع اند .

حکومت ترکی برحدود یونان افواج فراهم نموده و جهازات را حکم نموده که مقدار کافی زغال گرفته بسواحل کریٹ (قریطش) تیار باشند .

حکومت ترکی اسباب قیمتی و جواهرات سلطان عبدالحمید خان را بغرض فروش بمقام پاریس فرستاده است و در آنجا جواهری های فرانس قیمت آنرا دو نیم لک پونڈ فرانس اندازه کرده اند .

یک ریل دیگر متوازی ریل بغداد تجویز نموده شده است . محرک ریل جدید مردم انگریز میباشند و این ریل از بندرگاه سعید شروع شده و از شمال عرب و بصره و کرمان گذشته با ریل نوشکی ملحق گردد خواهد شد . درباب ریل مذکور عنقریب خط و کتابت نموده خواهد شد .

تخمیناً نقصانات آتش زدگی گذشته مقام قسطنطنیه شصت لک پونڈ کرده شده است و از هرگوشه دنیا بجهة مصیبت زدگان آستانه روپیه فراهم کرده میشود . بیگمات مصری درین ایام مبلغ (۶۵۸) پونڈ برای مصیبت زدگان مذکور فرستاده اند .

سه نفر طلبای سلمان از جزیره بورنیو که در افریقا واقعست در جامع ازهر مقیم میباشند و در عربی مهارت تام حاصل نموده اند آنها بیان میکنند که در جنوبی بورنیو ۲۵ هزار سلمان آباد میباشند و نام سلطان آنها محمد صفی الدین است

چون در ایام گذشته مسٹر ایڈیسن وجیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 18 of 1786

امریکه در انگلستان رسید یک مدیر اخبار ازو دریافت کرد که آیا شما در انگلستان برای مقصد خاص می ایید مسٹر ایڈیسن جواب گفت که من از چهار یا پنج سال از خانه خود برای دیدن این امر می برایم که اهل دنیا بکدام کار را مصروف اند و ایا کدام کار این قسم است که من از آن فایده حاصل کرده بتوانم . علاوه بر این انسان را لازم است که یگان وقت از کار معمولی خود فراغت حاصل کنند .

مسٹر ایڈیسن گفت که اگرچه بمن ضرورت آرام محسوس میشود لاکن من زیاده استراحت نمیکنم چراکه انسان حصه بسیار زندگانی خود را در خواب صرف میکند و در این ایام در کل دنیا غلبه خواب زیاده است تا بنگه مثل ساعت خواب میکنند گویا مثل عمر خود را مفت ضایع میکنند .

بعض اوقات که خود من برای حل شدن یک مسئله مشکله یک یا دو شب و روز متواتر جد وجهد میکنم خواب نزد من نمی آید و چون عقده مذکور حل میگردد و یا از ان دست بردار میشوم یک شب و روز مسلسل خواب میکنم

شخصی از مسٹر ایڈیسن دریافت کرد که آیا سامان تعلیم اطفال است مسٹر مذکور بجواب گفت که حرف شما بوقت انحصار دارد . و آنوقت نزدیک است که برای ساختن هلا طریقه خاص آموزش کیمیاوی فراهم شده . و آنوقت آن اصول عام الاقتضا که تعلق بسکه رایج آنوقت دارد تبدیل کردن لازم خواهد شد چراکه ۲۸ من طلا بصرف ۵ روپیه تیار کرده خواهد شد .

و این حرف مرا یاد داشته باشید که آنوقت نهایت نزدیک رسیده است

اطفال برق آلود

قلاسفه و انهای ملک سویدن از چند سال آنسته در مدارس شبانه روزی تحت سویدن در تجربه برقی مصروف اند . مدعای آنها اینست که بر اعضای جسمانی اطفال عمل اثر برقی دریافت کرده شود اخبار سٹینڈرد تحریر کرده است که تجربه تا بنگه تا الحال جهت ترقی نشو نمای نبات بذریعه قوت برقی نموده شده اند در آن کامیابی کلی شده است .

پس ماهرین علم مذکور خیال کردند که نشو نمای جسم انسان هم بذریعه قوت برقی ممکن است . لهذا دو جماعه اطفال که سن آنها ۲۵ سال بود منتخب نمودند که اطفال هر دو جماعت بلحاظ صحت و وزن و قد قریبا مساوی بودند انتظام تعلیم هر دو جماعت در دو کمره جداگانه نموده شد . و فرق صرف این بود که در یک کمره امواج برقی برده می شدند و کمره دیگر از امواج برقی خالی بود . بعد از چند سال چون مقابله اطفال هر دو جماعت نموده شد معلوم گردید که اطفالیکه در کمره برقی بودند . بمقابله جماعت دیگر در قوت جسمانی و دماغی بسیار ترقی کرده بودند . اطفال کمره برقی در ازقامت و زیاده وزنی بودند و قوای ذهنی آنها بتناسب و درازی قامت ترقی یافته بودند بعض اشخاص تجربه مذکور را قطعه و مسلم الثبوت تسلیم نکردند بنا بر این در مدرسه دیگر سویدن تجربه مذکور بپیمانه وسیع نموده میشود اگر در این تجربه کامیابی ظاهر شد لاریب این اعجاز عمل برقی خواهد بود .

ادبیات

این مقاله بلاغت پیرایه جناب عالم فاضل کامل مولوی عبد الرؤف صاحب است که بنا بر استفسار چاچزانه در باب (ادبیات) نوشته اند که عینا انرا نقل مینمایم .

ادبیات چیستند و از چه بحث میرانند

این فقره مطلبی است عالی و دانستن آن مناسب حال هر شخص از رعیت و والی

این سوال مختصریست که مانند یکدانه تخم قوت در بلند تومندیرا از خود میرویاند - بلکه مانند مردمک چشم زمین و آسمان را یک دفعه در خود می گنجاند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 19 of 1786

باید دانست

که لفظ ادب در لغت عربی زیرکی و نکمیداشتن خود هر چیزیرا گویند - و در اصطلاح علوم قدیمه که در مدارس اسلامیه خوانده میشوند (علوم ادبیه) علمهائی را مینامند که تعلق بزبان دانی مخصوص لغت عربی داشته باشند که اول آنها علم لغت عربی است .

دوم علم صرف که دانستن صیغه لفظ عربی بآن مشروط است

سوم علم نحو که شناختن ترکیب و انتظام کلام عربی که فهمیدن کامل مقصد متکلم و مخاطب وابسته آنست بآن مشروط است .

چهارم علم فصاحت و بلاغت که فرد اعلی درین باب قرآن مجید است که بجز اعجاز نوعین انس و جن رسیده است . این علم نیز سه شعبه است و تفصیل آن بیکایک این مقام است .

این چهار علم را با تعلقات آنها دوازده علم ساخته اند که علم عروض و قافیه و شعر و انشا و نثر از آن جمله است در اصطلاح کتب و مدارس اسلامیه این دوازده را علوم ادبیه گویند .

اما باصطلاح اخبار نویسان در روزنامچه نگاران این زمان از اهل فریقه وایشیه و شامات وغیره خصوصا کاتبان مصر جمله علوم را بقسم ساخته - و بنام نهاده اند (علوم ادبیه) (وعلوم سیاسیه) (وعلوم اقتصادیه)

اما علوم ادبیه

که عام و با وسعت و شاملترین هر سه قسمت و آنها را ادبیات نیز گویند اکثر علمائیکه عقلاء نوع انسان باآنها مشغول اند همه را در برمیگیرد - جمیع دینیات از علوم اعتقادی و عملی و علوم روحانی مانند تصوف و علم اخلاق و علم متعلق باحکام ظاهری و جسمانی مانند علم فقه شریف داخل ادبیات اند - و جمیع علوم حکمت یونانی خواه متعلق بذات و صفات حق تعالی و فرشتگان و عالم ارواح باشند - و خواه متعلق بفلکیات و باقی ریاضیات از علم هندسه و حساب و مساحت وغیره باشند و خواه متعلق باحوالات عناصر و آنچه از آنها ترکیب یافته و میباشد مانند علم معدنیات و نباتات و علم متعلق باحوالات حیوانات و علم باحوال بدن انسان و علم طب و دوائگری و کیمیاوی و علم قوه برقی و کهربائی و علم جمیع صنایع جدیده که اهل یوروپ بسبب آنها بر اهل اسلام تقدم یافته اند و علم لغات و زبانهای مختلفه اهل عالم همه از علوم ادبیه و ادبیات اند .

وانچنین نیز میتوان گفت

که اکثر اهل فهم عالم از لفظ (ادب) و لفظ (ادبیات) آداب مجلس سلاطین و باقی مجالس و آداب معیشت با کلانان و کذران و زیستن با زیردستان و خوردان خود را مراد میدارند - بعضی اینچنین اصطلاح دارند که فلان شخص مؤدب یا آداب شریعت است .

ونزدیک باین است قول حضرت مولانا روم در مثنوی معنوی

از خدا جوییم توفیق ادب — بی ادب محروم ماند از لطف رب

بی ادب تنها نه خود را داشت بد — بلکه آتش در همه آفاق زد

و آنچه در جای دیگر مثنوی گفته فرموده

در میان قعر موسی و خضر — بی ادب تنها نه کشتی شد بخطر

و در این جا ما آداب شریعت و طریقت را مراد داشته ایم

و آنچه میرزا بیدل شاعر بلکه جمیع فرموده

ادب نذکسب عبادت قسمی طاعت — بغیر خاک شدن هر چه هست باد آمست

و آنچه عارف جامی در سلسلة الذهب فرموده

أدبوا النفس أيها الاصحاب — طرق العشق كلها آداب

در این هر دو فرد آداب طریقت مراد خواهند بود

و آنچه عارف ممدوح در دیوان اشعار بلاغت شعار خود فرموده

چندای معلم از رو تادیب — باشد نگارم لعبتی مشکل فریب

شد دشمن دیبا از سبزه چرا — از سنبل و ریحان و بنفشه و لاله و گلاب

تعلیم آداب او را چه حاجت — کآموزگار غازه آهوی مشک ناب

و آنچه حافظ شیرازی فرموده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 20 of 1786

شوخی نرگس نگر که پیش تو شکست چشم دریده و ادب نگاه ندارد

و آنچه فرموده

اگرچه عرض هنر پیش یار بی ادبیست

آداب ظاهری بآن مراد داشته باشند . هریک باصطلاح خود از ادب و ادبیات چیزی را مراد داشته والله اعلم

و اما علوم سیاسیه

در اصطلاح اخباریان مذکور فوق علومی که متعلق بقاعده و قانون سلطنت از رعیت و لشکرداری وغیره باشند

و اما علوم اقتصادیه

در اصطلاح ایشان علومی هستند که بساوات برابر ساختن دخل و خرج انسان پادشاه باشد یا سپاه یا رعیت تعلق دارد

اقتصاد در لغت

رفتن را گویند در میانه راه و مجازاً توسط و اعتدال را گویند در خرج و صرف مال لهذا این علم را علم اقتصادی میگویند و علم الاقتصاد را علی علیحده ساخته اند و کتابها درین علم تالیف نموده و پرداخته اند . دستخط فقیر مخلص عبدالرزاق مدرس .

یادآوری

(ناول) یعنی

افسانه گوئی و افسانه شنوی یک حس طبیعی بشری میباشد از ابتدای ایام طفولیت گوش انسان به افسانه شنوی عادت میگیرد . حتی اکثر مردمان تا افسانه نشنوند خواب نمی برد .

دراین اعصار آخر زمان چنانچه در همه چیز یا یک تبدل و نوی بظهور آمده افسانه نیز یک طرز نوی پیدا کرده که با افسانه های کهنه و قدیم ما هیچ شباهت نمیرساند .

افسانه های اینوقت حاضر را در ذات ممالک عثمانی (رومان) میگویند ، و در انگلیس و هندوستان (ناول) مینامند . رومانها و ناولها درینوقت از بهترین آثار ادبیه قلمیه شمرده میشود . زیرا ناول نویس بکمال اقتدار قلم خود را در باب تصویر نمودن خیال را بحقیقت صرف مینماید که ذاتاً شعر هم همچنین یک چیزیست . (سراج الاخبار) میخواهد که برای تسلی و ساعت تیری خاطر خوانندگان کرام خود از افسانه گوئی طرز نویز کوتاهی نکند لهذا به ترجمهٔ (فاجعه های پاریس) نام ناولی که از آثار قلمیه (فویدومونته پن) نام ادیب و شاعر مشهور فرانسه است آغاز نموده و بعد ازین در هر نمبر خود اثر را سه یک مقداری از انرا درج صحایف خواهد نمود .

مقصد ما از نشر کردن این ناول یا رومان یا افسانه دو چیز است یکی اینکه طرز افسانه گوئی زمان حاضر را برخوانندگان کرام عرض نمایم . دیگر اینکه از احوال عجایب و غرایب ممالک متمدنه اوروپا و شمالی و تهاو جنابتها خونریزانه ایشان در آن پیش میشود معلومات بدهیم تا معلوم گردد که در لباس مدنیت چگونه وحشتها مستتر است .

اشتهارات

در باب درج شدن اشتهارات تجارتی و صنعتگری

روزنامه مبارک (سراج الاخبار) برای اشتهارات مالهای تجارتی سوداگران وطن عزیز ما که بفروش میخواهند برسانند و یا بعضی صنعتها و پیشه هائیکه بعضی از صنعتگران اختراع کرده و فروختن آنرا آرزو میکنند حاضر و آماده میباشد که مال سوداگران و صنعتگران را در صفحهٔ آخرین اخبار خود اشتهار و اعلان نماید . لهذا هر کس که آرزوی اشتهار مال تجارتی و یا صنعت صنعتگری خود را داشته باشد به اداره خانه سراج الاخبار در ماشین خانه است آمده و از قرار سطری یک روپیه اجرت انرا داده و مال و یا صنعت خود را بواسطه اخبار اشتهار میکنند و اگر کسی بخواهد که از پنج بار زیاده سر اشتهار خود را در اخبار بنویسد بر سطر یکقران گرفته خواهد

مدیر و سر محرر سراج الاخبار

در مطبعهٔ دار السلطنه کابل بسی و اهتمام مهتمم الحاج عبدالخالق بقلم میرزا محمد حسن خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 21 of 1786

نگران
ایشیک اقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد
مدیر و سر محرر
محمود طرزی
اداره خانه مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل
به امور تحریریه به اداره خانه بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار
۱۳۲۹

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخل مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پون انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک عباسی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم ذی القعده ۱۳۲۹
تاریخ شمسی ۳۱ میزان ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

راهها و پلها

در رسم افتتاح پل سراج گلبهار

هرگاه یک ملکی را بیکو جودی تشبیه بدهیم راههای منتظم آن را عروق و شرایین آن وجود ؛ و پلهای آن را مفاصل یعنی بندهای آن وجود اگر بگوئیم هیچ یک سخن مبالغه نگفته خواهیم بود .

زیرا اگر در عروق و شرایین یک بے انتظامی و ناهمواری راه یا بد چو هر خون که مادهٔ حیات شمرده میشود به انتظام تمامی که لازم اوست از پای تخت دل در همه هر طرف وجود جاری و ساری نگردیده و حیات را در تهلکه نیندازد . و کذالک اگر در مفاصل یعنی بندهای اعضای وجود شکستگی و بے انتظامی واقع شود در مابین عضوی با عضو دیگر خط مواصله و مرابطه منقطع گردیده به بسی عوارض مهلکه معروض میگردد

راهها و پلهای مملکت عینا همین اهمیت و مزیت را دارد که عدم انتظام و درستی آن موجب عدم انتظام و درستی ملک میگردد بی راهی و بی پلی چنانچه در مواد ات و مخابرات تجارتی ملک که بمثابه خون در بدن است سکته و خرابی میرساند در نقلیات سوق عسکر نیز تهلکه های بسیار رقیبه بوقوع می آرد که مثالهای آنرا صفحهای تاریخ عیانا نشان میدهد .

از روز فیروز جلوس میامن مانوس اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه خردمند عدالت آیین شهریار حکیم هوشمند ترقی کین این دو علت مدهشه و این دو مرض مهلکه از وجود وطن عزیز ما زایل و مرفوع گردیده است .

در وقت حاضر پای تخت دولت علیهٔ افغانیه از فیض همت سی و کوشش بینی که بادشاه ترقی پرور معظم ما در باب توجه در ساختن راهها ارزان و شایگان فرموده اند باهر هر طرف ملک متصل و پیوست گردیده . بعضی ازین راهها سرکهای پخته و متین است که عرابه و موتر بران رفت و آمد دارد . و بعضی ازان راهها ئیست که در دست تعمیر پخته کاری میباشد . و بعضی از آنها راههای صاف و هموار یست که هنوز پخته کاری نشده .

ممالک محروسهٔ السالک شاهانه چنانچه با راههای منتظم کسب ترقی کرده به بعضی پلهای بسیار مهم و معتبری نیز رونق و اهمیت عظیمهٔ پیدا نموده که از انجمله یکی این پل نهر نیلاب است که به (پل سراج) موسوم شده .

زهی مرحمت و خیر اندیشی .

تفصیلات مراسم افتتاح پل مذکور را جناب سرنگران ما که بهمرکابی (اعلیحضرت همایونی) در مراسم مذکور شرفیابی داشته اند به اداره خانه فرستاده و است که عینا همان نوشتهٔ شان را درج میکنیم :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 22 of 1786

بیان افتتاح پل نیل آب

نیل آب منبع آن از برف ہا و یخ ہا و چشمہ سارہای کوہ ہندوکش از حدود خاوات کہ سمت شمالی کابل است درین درہ پنجشیر آمدہ در حدود باگرام با دیگر دریاچہ ہا ملحق شدہ بطرف مشرقی میرود — سالہای سابق درین موضع کہ حال پل جدید بنا شدہ اصلاً آثاری از پل نہ بود و مردمان متردد دین علاقہ کوہدامن و کوہستان خصوصاً نفری متوطنین حدود مذکور بزحمات و تکالیف از نیل آب عبور می نمودند و زمان زیادتی آب تلفات زیادی برای عبور کنندگان مذکور حاصل میشد — چون اعلیحضرت سراج الملۃ والدین در موضع گل بہار تشریف بردہ ملاحظہ فرمودند خیال وارادہ آبادی را دران موضع فرمودند ۔ چنانچہ درسنہ ۱۳۲۹ ہجری بہ انجنیری عزت مند مستر (تالیدی) انگریز ملازم دولت خداداد پل مذکور آباد گردید — بتاریخ روز چہارشنبہ ۱۷ ماہ شوال المکرم مطابق ۱۸ ماہ میزان موافق ۱۱ اکتوبر ماہ انگریزی افتتاح پل نیل آب گردید — در آن روز ذات اقدس اعلیحضرت شاہانہ با برخی از خدام و علمہ حضور در موضع مذکور تشریف بردند وجمعی از نفری خوانین و معتبرین کوہستان و کوہدامن کہ نفری زیاد بودند نیز در انجا حاضر گردیدہ از برای نفری مذکور و باقی خدام از ہمہ گونہ اطعمہ و اشربہ و چای و شیرینی وغیرہ موجود بود — بہ یازدہ بجہ روز مذکور اعلیحضرت والا بالای پل تشریف بردند — پل مذکور را ملاحظہ فرمودن اعلیحضرت والا نقل بود اینکہ اعلیحضرت والا تشریف بردند ایشک آقاسی ملکی کلید قفل را باعزاز و احترام بحضور مبارک تقدیم نمود — اعلیحضرت والا کلید قفل را بدست مبارک گرفتہ این کلمات را نطق فرمودند — ہر انسانی کہ یک بنائی را بخیال خود تصور کردہ در اجرای خیالات خود میکوشد برای ناظرین مشکوک است ۔ کہ آیا این بنا چہ نتیجہ و ثمر خواہد داد و ہر واحدی بخیال خود فکری می اندیشد تا اینکہ آن بنا تکمیل یابد بعد کہ ناظرین از ملاحظہ آن ثمرہ و نتیجہ نیکی آنرا دیدند ۔ تسکین خاطر ہر یک میگردد — چنانچہ ما اول زمانیکہ در صدد این شریف آوردہ تکالیف رعایا را ملاحظہ فرمودیم ضرورت دانستہ خیال وارادہ آبادی یک پل جدید را بخاطر گذرانیدہ در سر رشتہ تکمیل و آبادی آن بودیم — برخی کہ از خیالات ما واقفیت نداشتند بہ تصور و خیالی بودند — امروز کہ الحمد للہ تعالی این حکم ما تکمیل یافت و پل بنا ایجاد شدہ ظاہر است کہ چقدر رفاہیت برای متردد ین و معتبرین پل نیل آب بوقوع رسید شخصے کہ قبل از آبادی این پل از این رود خانہ گذر کردہ باشد حال رفاہیت احوال خود را میداند — اگرچہ ما تند آبادی این پل ہزار ما خیالات بفکر اعلیحضرت ما رسیدہ است کہ این بنا ما ہزار یک آن نخواہد بود امید بخداوند عالمیان است کہ خیالات ما چون بر بہبود رعایا و آبادی افغانستان است معطل نخواہد ماند و ہمہ اجرا خواہد شد و از خداوند کریم میخواہم کہ جمیع رعایا و خدام دولت بخیالات من یکدل و یک زبان باشند و برای دین مبین حضرت سید المرسلین محکم و ثابت قدم باشند — مستوفی الممالک کہ از حضور مبارک خان و سرکردہ رعایای علاقہ سمت شمالی است باخوانین کوہدامن و کوہستان بیک زبان سلامتی وجود مبارک را گفتہ ادای شکرانہ مراحمات شاہانہ را بوجہ احسن نمودند و اعلیحضرت والا اقل در دروازہ پل را باز فرمودند — باجہ خانہ ہای موجودہ و دیگر سازہای مروجی علاقہ مذکور ادای سلامتی را ہمہ بیک سرود و الحان خوش کہ پاینده باد بادشاہ ما ادا نمودند — ذات اقدس والا اول پای مبارک بردہانہ معہ خدام حضور و خانان و ملکان کوہستان از پل مذکور عبور فرمودند بعد دیگر نفری رعیتی از پل مذکور عبور کردہ ادای شکرانہ مراحمات شاہانہ را نمودند ثانیاً اعلیحضرت شہریاری بسوار ے موٹر تشریف فرمودند و عبور فرمودند — از مستر تالیدی انگریز ملازم دولت خداداد بہ سبب خدمات سابقہ او کہ از چند سال در افغانستان خدمت کردہ و نیز از ین خدمت او کہ در این پل ظاہر کردہ اظہار مرحمت و مہربانی و خوشی را ازو کردند — و از عبارت و تلفیکہ اعلیحضرت در حین افتتاح فرمودند نہایت مؤثر و جوشش آور بود و بسیار قابل شنید فقط (عبدالاحمد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 23 of 1786

وَمِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ

آب کابل

در پای تخت سلطنت سنیهٔ افغانیه اگرچه بسی انهای جاری موجود است . حتی (نهر کابل) یک آب دایم الجریانیست که مانند کلمهٔ آب که در نفس لفظ تمام ان واقع است از وسط شهر همیشه جاری میباشد . ولی این آب بسبب مستعمل شدن آن در زراعت باغات زارها و برآمدن بسی جوی ها ازان وقتیکه در شهر میرسد هم خیلی کم میشود و هم برای نوشیدن نافع و صالح نمیباشد . بعضی چشمه ها و چاهائیکه موجود است آن هم بدرجهٔ کفایت احتیاج اهالی دیده نمیشود . حالانکه آب یکی از محتاج بسیار ضروریه انسان است که خالق یگانه ارض و سما آنرا مدار حیات نوع بنی بشر گردانیده است .

لهذا ثابت شده است که تلفات نفوس شهر هائیکه آب نوشیدنی آن ناگوار و مستعمل پرمیکروب باشد نسبت بشهر هائیکه آب آن خوشگوار و پاک و براق باشد خیلی زیاده تر است .

بنابرین این قضیهٔ فقدان آب شهر کابل نظر دقت همایونی بادشاه معظم محبوب القلوب ما را که افکار مراحم شعار ترقی آثار شاهانه شان دایما در باب عمران ملک و رفاه رعایا و خیر اندیشی برایا مصروف و معطوف است جلب و جذب نموده به آوردن آب بسیار با صفای خوشگوار (پغمان) را در کابل اراده و فرمان همایونی شاهانه را شرف اصدار فرمودند .

(پغمان) از کابل مسافه نه کروه و نیم بجهت شمال غربی در دامنه کوه پغمان که از شعبه های کوه (هندوکوه) که معروف بهندوکش میباشد در یک موقع بلند و بسیار سرد و خوش هوائی واقع شده است که روزهای گرمی تابستان راوات اعلیحضرت شاهانه در قصر همایونی (سهیل) که از بناهای عصر ترقی حضرت سراجیه است بسر می آورند . و الحاصل پغمان صیفیهٔ دولتی پادشاهی سلطنت سنیهٔ کابل میباشد .

آب پغمان از بسیار جاهای مرتفع از ترشحات چشمه سار هائیکه از برف های تلاقیهای کوهها حاصل میشود و بسیار براق و صفائی و نهایت سردی و خوشگواری جاری میباشد .

لهذا اعلیحضرت بادشاه رحیم القلب مهربان چنان تجویز فرمودند که آب مذکور را با یک بند پخته و متینی در یک موضع بزرگی جمع آورده و بواسطهٔ نلهای آهنین در شهر رسانیده در جاهای مشهور و تقاطع معروف شهر تقسیم شود .

درین باب پارسال در اثنائیکه در پغمان تشریف شاهانه شرف افزا بودند باستر (ملر) اسکاتلنڈی که برای خدمت ماشین قماش باقی در دولت علیهٔ خداداد افغانستان ملازمت دارد و حرف زده عطا شدن یک ملک و پنجاه هزار روپیهٔ کلدار را برای مصارف و آوردن نلهای آهنین آن بستر مومی الیه اراده فرمودند .

از قراریکه موثوقاً خبر گرفته ایم نلهای اهنین مذکور در دار السلطنه کابل رسیده و درین قریب ها بکار بسیار با صواب مذکور شروع میشود .

الحق که این لطف و مرحمت (اعلیحضرت سراج الملة والدین) بادشاه خیر اندیش عدالت کیش ما آب یاری قلوب تشنه دلان اهالی آن شهر ما را مینماید . لهذا دعای دوام صحت و عافیت وجود مراحم آمود بادشاه معظم خودمان را با همه برادران همشهری خود (سراج الاخبار) رفع باگاه کردگار لیل و نهار مینماید .

عرض شکران

سبحان الله ! چه خوشبختی و سعادت ما مردم افغانستان است که ذات پاک اقدس الهی ما را بدین مبین اسلام شرف بخشیده و همه ما را یک ملت و یک مذهب ساخته و بر تابعی چنین یک بادشاه دل آگاه و خیر خواه ترقی پرور لطف گستری ممتاز و سرافراز فرموده که شب و روز افکار مراحم شعار همایونی شان در باب عمران ملک و آسایش رعایا مصروف است .

آیا اگر یکقدری بسوی احوال امنی خود یک نظر عبرت آوری بیندازیم . و احوال حال خود را با آن مقایسه نمائیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 24 of 1786

چه قدر فرقهای عظیمه می بینیم ؟

صرف نظر از دیگر چیزها : تنها احوال سابق همین نهر نیلاب را در پیش نظر آریم :

این نهر یک آبیست که ایالت جیحه حاصل خیز خوش آب وهوای (کوهستان) و (کوه دامن) زمین دامن عزیزیا را بشدت جریان خود از هم دو پاره کرده راه مرور و عبور را یک سد حایل شده بود بسبب وضعیت مجرای آن که بر یک سطح مایل واقع شده با آنکه آب بسیار هم دارد شدت جریان آن نیز خیلی پر قوت و غیر قابل مرور است .

در قریب همین نقطه یکه در موقت پل پر شوکت و مهابت آهنین (سراج) بنا یافته از چوب و خس و خاشاک یک پلی موجود بود . که اگرچه پیاده پا از آن بهزار بیم و خوف گذشته میتوانست ولی بار و حیوان از آن مرور نمیتوانست حالانکه همین پل را نیز در هر سال سیلاب ویران ساخته مدت ما مرور و عبور بندگان خدا را معطل مینمود .

تصور بفرمائید : یک بیوه و ماندهٔ بیچاره را می بینند که بنا بر صدمهٔ حوادثات از زمین ما این طرف دریا قطع علاقه کرده میخواهد به اینطرف بیاید کاسه و کوزه و جل و جهیز فقیرانه خود را بر یک خری بار کرده و دو سه اولاد یتیم کوچک خود را از دست گرفته مانده هلاک تا کنار دریا میرسد . در آنجا می بیند که آب پر جوش و خروش شدید الجریان نیلاب سد راهش میشود . بیچاره حیران میماند نه راه پیش رفتن نه روی بازگشتن !!

آیا چه کند مجبور ؟ میشود که از پل خس و خاشاکی موجوده بگذرد !

آه چه دهشتناک حال ! خس و خاشاک پل بثقلت خر زن بیچاره تاب آور مقاومت نمیشود خر با بار در دریا می افتد ، زن و اطفال واویلا میکنند . هستیش غایب میشود ! .....

این است که مرحمت پادشاه رعیت پرور و پدر شفقت گستر ما به این ناگواریهای ملک خود قابل نشده این پل متین آهنین را بر نهر نیلاب ساختند ، و به این مرحمت خود یک مفصل یعنی یک بند بسیار مهم وجود مملکت شاهانه شان را که از هم جدا مانده بود شکسته بندی فرمودند . و به آوردن آب سلسبیل آسای پنهان آبیاری حیات پای تخت سلطنت سنیهٔ خود را فرمودند . (پاینده باد پادشاه ما) .

از درباریرور دگار لیل و نهار دوام عز و اقبال و ترقی عز و جلال پادشاه مراحم گستر خود را نیاز میکنیم که بسایهٔ ترقی آیه شاهانه شان بیش بیش از پیش گوناگون آثار عمران و ترقی در بارهٔ وطن و ملت شاهانه شان بروز کار آید آمین

حوادث خارجیه

شوال

نقل از اخبار پایونیر مورخه ۲۷ ستمبر سنه ۱۹۱۱ مطابق ۳

از ابتدای امسال حالت پولتیکی جمیع ممالک کلان پر از شورش و فساد بوده است و اگر در یک ملک شورش مزدوران یا انقلاب خواهان فرو میشود بدیگر ممالک همان قسم فساد برپا می شود چنان اگر خطرات جنگ عالمگیر در یک صفحهٔ دنیا معدوم میشود امکان جنگ مابین دو ملک دیگر پیدا میشود غالبا معتقدان توهمات باطله این را اثر ستاره دار خیال خواهند کرد و سیاسی دانان آنرا به قواعد فلسفیه منسوب خواهند نمود لاکن برای انسان معمولی فهمیدن این همه کشمکش و شورش امر آسان نمی نماید و امید بهتری صرف در همین باقی مانده که شاید در زمانه آینده سر رشته صلح عمومی شود — اکنون چون قضیهٔ مراکو تصفیه پذیرفته است توجه مردم به تنازع ترکی و ایطالیه منعطف گردیده است و اگرچه بظاهر انسان اثبات دعاوی ایطالیه را در طرابلس مهیا کرده نمی تواند لاکن باید داشت که نصف تجارت آن علاقه ترکی بدست تاجران ایطالیه است و کارداران ترکی در چند سال گذشته با تجاران ایطالیه سلوک خوب نموده اند و وزارت موجوده بارها اظهار رنشویش و غضب خود را متعلقه آن کرده است مگر در هر صورت وضع اطاعه چنان است که حق را بجانب آن گفته نمی توانیم و هنوز هم توقع داریم که تنازع هر دو ملک مذکور به خوش اسلوبی تصفیه خواهد پذیرفت .

۱۳۲۹

نقل از اخبار پایونیر مورخه ۲۹ ستمبر سنه ۱۹۱۱ مطابق ۵ شوال

در لندن ۲۷ ستمبر سفیر ایطالیه مقیم قسطنطنیه یک مراسله برای باب عالی به این مضمون فرستاده بود که ترکان در طرابلس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 25 of 1786

عربان را بر خلاف مردم اطالیه اشتعال داده اند و اسلوب سامان حرب را بتقدیر کشیده به طرابلس روانه کرده اند در جواب آن بابعالی برای سفیر مذکور اطلاع داده است که شورش عربان بر خلاف مردم اطالیه دروغ محض میباشد و سامان حرب مذکور صرف برای امنیت داخله ملک فرستاده شده است

برای ریوتر از اطالیه اطلاع معتبر رسیده است که اطالیه از این سبب در طرابلس وضع مخالفانه را اختیار کرده است که ترکان جوان حقوق مردم اطالیه را پایمال کرده اند که بقرار معاهده جات سابقه حاصل کرده بودند و از روزیکه حکومت شورائی در قسطنطنیه قایم شده است تدابیر آن سراسر مانع ترقی اطالیه بوده اند و اطالیه در طرابلس خوامان حقوق خاص نمیباشد بلکه صرف بهمین قدر میخواهد که آن سلوک دوستانه سابق با ایشان کرده شود .

برای ریوتر از دولت عثمانیه اطلاع معتبر رسیده است که سرکار عثمانیه با اطالیه هرگز سلوک مذکوره نموده است و برای جمیع اقوام در طرابلس حقوق تجارت مساوی میباشد و اگر اطالیه خوامان حقوق خاص یا قبضه طرابلس نباشد تصفیه قضیه موجوده امر آسان است .

در شهر رومادر دران ریل ازاین سبب اراده شورش را داشتند که اطالیه در طرابلس وضع مخالفانه ترکی را اختیار نموده است لاکن شورش مذکور بتوسط چند نفر کاروان معتبر فرو نشسته است .

از مالتا خبر تلگراف آمده است که شش جهاز جنگی اطالیه از راه آن جزیره بطرف طرابلس رفته اند میگویند که چند جهاز جنگی اطالیه بساحل طرابلس رسیده و افواج را برای جنگ ترکی آورده اند و اهل اطالیه در شهر طرابلس خیلی مشوش میباشند که اگر فوج مذکور بساحل فرود آمده ترکان حکم قتل عام مردم اطالیه را خواهند داد

در جهازات تجارتی اطالیه در این ایام باستوای مردم اطالیه دیگر دار راسوار نمیکنند و رعایای برطانیه در طرابلس برطانهای خود بیرق برطانیه را بلند کرده اند .

از قسطنطنیه خبر تلگراف آمده است که حرمتی زادگان برای مصالحت ترکی و اطالیه میکنند و باب عالی بطریق دوستانه باطالیه اطلاع داده است که تصفیه معاملات متنازعه فیه بوشش معقولی کرده میشود و گمان از اطالیه خبر آمده است که سرکار انگلیس راین حرکات ترکان مطلقا اعتبار ندارد و انگریزان مقیم طرابلس از حکام مال استمداد نموده

لارد کچنر در اسکندریه رسیده است .

حاکم بوشهر قریب صد نفر سپاهیان بحریه را برای انسداد فساد بندر جاسک و محافظت آن شهر فرستاده بود لاکن آنها وقتی رسیدند که شورش فرو شده بود و جهازات برطانیه بعد از انتظام کافی از بندرگاه مذکور برآمده بودند لهذا سپاهیان مذکور حتی لوازم تاجران اسلحه میباشند اهریکی از آنها دو یا سه تفنگ داشته که در بندر عباس داده فروش آنها را داشتند و چونکه حاکم بندر عباس مانع آن بود بنابران آنها بر شهر حمله نموده چند نفر را مقتول و مجروح ساختند تا آنزمان از شهر بیرون نیامدند که کل تفنگ ها را بفروش نرسانیدند و بوقت واپسی در مضافات شهر تیر اسباب مردم عاجز را بغارت برده از بندرگاه روانه شدند .

لندن ۲۸ ستمبر — یک جهاز ترکی در بندرگاه طرابلس چند نفر سپاهیان نظام عثمانی را مع سامان حرب آورده است و افسران جهازات جنگی اطالیه فرود آمدن آنها را دیده اند و اخبارات وقتن آنها را وجه کافی برای جنگ خیال میکنند .

از سلانیک خبر تلگراف آمده است که جمیع جهازات اطالیه از بندرگاهای ترکی برآمده اند و در اکثر شهرهای اطالیه مردم به این سبب شورش کرده اند که چرا افواج اطالیه را در طرابلس فرستاده شده است لاکن سپاهیان نظام انسداد شورش نموده اند و اکنون مردم خواهش دارند که طرابلس در قبضه اطالیه نباشد .

باوجود این امر که افواجی فرود آمدن افواج اطالیه بر ساحل طرابلس مشهور شده و سرکار ترکی بجهة محافظت علاقه علاقه جات خود برای جنگ مستعد میباشد مردم خیال دارند که تصفیه معاملات متنازعه فیه عنقریب به وقوع می آید و جرمنی بسی خود مابین ترکی و اطالیه سررشته مصالحت را خواهد نمود .

اگرچه اخبارات اطالیه می نویسد که مراسله اعلان جنگ به ترکی فرستاده شده است باوجود این ریوتر خیال دارد که هنوز مراسله مطالبات اطالیه بباب عالی نرسیده و خانه ترکی بهر وجود برای مصالحت کوشش خواهد نمود بشرطیکه عزت و توقیر ترکان بهیچ قسم صدمه نرسد اگر جواب دول یوروپ به این مضمون که آنها در معاملات ترکی و اطالیه دخل نخواهند داشت دولت عثمانیه را خیلی بایوس ساخته است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 26 of 1786

سید امیر علی بیگ باب مضمون در باب وضع اطالیه به اخبار مراجعه داده است و گفته است که تنازعات نصاری و اسلام به سبب حرکات اطالیه ترقی خواهند کرد و اگر اطالیه بر طرابلس حمله نموده و کل عالم اهل اسلام بر خلاف نصاری شورش خواهند نمود و یک دولت لامذهب را که برای نام خود را نصاری میگوید سبق خوب خواهند داد و اکثر اخبارات انگلستان حمایت خیالات مستر مذکور را میکنند و برای دول یورپ نصیحت میکنند که در کل علاقه جات دنیا برای حفاظت ترکی سعی نموده شود .

مراسله اعلان جنگ که اطالیه به ترکی فرستاده است در انگلستان و فرانس باعث مخالفت اطالیه گردیده است و هیچ کس حرکت آن ملک را پسند ندارد و باید دانست که در این معامله اطالیه پیروی حرکات جرمنی را در مراکو و استریا را در بوسینا و هرزی گرو دینا و فرانس را در تونس نموده است — طرابلس یک علاقه وسیع است که برای بود و باش اهل اطالیه خیلی موزون میباشد و چونکه ترکی در عرصه دراز که قبضه آنرا داشته است ازان استفاده نموده است بنابران اطالیه خود را مجبور دانسته است که قبضه آنرا حاصل کرده استعمال مناسب نعمای خداوندی را که در طرابلس موجود اند بکند مگر با وجود آن حرکت اطالیه قزاقانه است و همین است که اهل انگلستان برخاموشی وزیر خارجه اعلیحضرت شاه جارج تعجب میکنند و میخواهند که انگلستان حمایت ترکی را بکند اما خاموشی وزیر مذکور بعید از حکمت نیست — مداخلت انگلستان امکان جنگ عالمگیر یورپ را پیدا خواهد نمود و تامل وزیر خارجه انگلستان ازهمان سبب میباشد و اقوام متمدن یورپ هرگز نمیخواهند که از خاطر یک علاقه افریقوی دولت عثمانیه مردم مهذب یورپ باهم بجنگند حتی الوسع رقابتهای جرمنی خیلی باعث تشویش ان بوده اند چنانچه در سنه ۱۹۱۱ استریا با دوست خود را در معرض خطر انداخته بود و اکنون اطالیه برای همان رفیق خود مشکلات لاینحل پیدا نموده است باید دید که در چند روز آینده از پرده غیب چه بیرون می آید .

لندن ۳۰ ستمبر — از قسطنطنیه خبر تلگراف آمده است که افواج اطالیه بر مقام بن غازی فرود آمده اند — و از سلانیک اطلاع رسیده است که یک گروه از زور اطالیه یک کشتی عثمانی مخرب جهازات جنگ را در مقام پروزا (غرق) کرده است — و سپاهیان را بر ساحل فرود آورده است افواج عثمانی را حکم شده است که فوراً بمقام مذکور برسند .

از ابتسنز خبر تلگراف آمده است برای وزیر اعظم یونان اطلاع رسیده است که در خلیج ارتا چند گروه از زورهای اطالیه بر دو جهاز ترکی که افواج را به طرابلس می بردند غیر کرده مجبور نمودند که آنها در بندرگاه پیروزا داخل شوند و میگویند جهازات مذکور در آب پایاب رفته اند .

از قسطنطنیه خبر تلگراف آمده که وزارت موجوده استعفی شده و سعید پاشا صدر ایوان وکلا وزیر اعظم جدید و کامل پاشا وزیر خارجیه و محمود شوکت پاشا وزیر جنگ میباشد و برخانیه افسران بحریه خود را از ترکی واپس خواسته است و اراکین انجمن اتحاد و ترقی تصفیه نموده اند که خرید و فروخت اسباب ساخت اطالیه موقوف شود و اهل اطالیه را از طرابلس و دیگر علاقه جات ترکی بدر کرده شود .

اخبارات جرمنی بر حرکت اطالیه نفرین بسیار میکنند و مینویسند که حرکت اطالیه در حالت سیاسی موجوده خیلی باعث حیرت میباشد و اخبارات آستریا شوش میباشند که شاید از سبب حماقت اطالیه در علاقه بلقان شورش و در کل یورپ جنگ پیدا شود .

از زبدت العلوم مبارکه حبیبیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 27 of 1786

ادبیات

در نسخهٔ گذشته در زیر عنوان (ادبیات) مقاله غرای بدایع احتوای عالم فاضل کامل فضیلت مآب مولوی (عبدالرؤف) صاحب را زینت بخش صحایف اخبار خود نموده بودیم. که فاضل مشارالیه در همه محتویات معانی (ادبیات) نحوی صرف فصاحت و بلاغت فرموده بودند که معانی بدایع بیان آن قناعت بخش اذهان توانی شناسان منتسبین علم ادب میگردید.

(سراج الاخبار) چون در نسخهٔ خود چیزی چیزی از عالم (ادبیات) یزدوج نمودن را ارزد دارد از نرو در اول مر برخواندگان گرام خود از زبان یک عالم و فاضل مملکت عزیز خود با معانی را که ادبیات در بردارد عرض نموده و بعد ازان از روش و سلکی که ما در باب ادبیات در اخبار خود پیش نهاد خاطر داریم بعرض معلومات پرداخته میگوییم: که مراد ما از چیز مانیکه در زیر عنوان ادبیات مینویسیم عبارت از شعرهای خوش ترانه و نثرهای منشیانه و تصورات افکار رنگین و تخیلات معانی نثار شاعرانه میباشد تا موجب تفریح قلب و نشاط فکر خوانندگان گرام ما گردد.

فاما حضرت استاد نیز بعد از بیانات واضحه یکه در باب ادبیات بیان فرموده اند این یک را نیز گفته اند که: (هرکس باصطلاح خود از ادبیات چیز برامرادی داشته) لهذا مراد و مسلک ما نیز در عالم ادبیات ازاد است که باین وسیله هم از ادبیات شرقی و هم از ادبیات غربی - یعنی هم از مضامین بدیعه یکه شعرا و ادبای ممالک آسیا تصور کرده اند و هم از تخیلات غریبه یکه شعرا و ادبای اروپا تحریر نموده اند بحث و بیان خواهیم نمود.

ترجمه شعریکی از ظریف طبعان جرمنی

اگر یک (آدوکات) یعنی قانون شناسی یک دختر دلبری طلبگار وصال گردیده میگوید:

— اه! ای حاکمهٔ محکوم دل محکوم قانون عشقم! چه شود که دعوای فوق را بصلح و صلحت تبدیل نمایم.

و اگر یک عسکری باشد میگوید:

نخواهی فی عشقت بجنگم جان زخم بیکی نباشد دگر صلح آید صلحت بگیر.

چیزی الصیام پدیده گردد.

و اگر یک طبیب باشد میگوید:

— دل بیمار ما توانم را بجز از روی وصالت دیگر چیزی شفا نمی بخشد.

و اگر یک باغبانی باشد میگوید:

— اگر از بهای چون برگ گلت تنها یک گلبرگ بقبول برساند وضعه حیاتم یک گلستان سعادتی میشود.

و اگر یک بغارسی باشد میگوید:

— بیا کاشانه سعادت خود را با هم بنا نمائیم.

و اگر یک کشتیبانی باشد میگوید:

— در مقابل هر گونه طوفانهای حوادث حیات آغوش لطافت هم دوشش تر اساحل سلامت خودی یابم.

و اگر جواهر فروشی باشد میگوید:

— ای دلبر! تنها رابطهٔ ازدواج مایک زنجیر مرضعی بوجودی آورد که محفظ ما می پرجواهر دلهای ما را بیکدیگر ربط میدهد.

و اگر یک عالمی باشد میگوید:

— حسنات قلب سلیمت را به سیئات جور و جفا تبدیل مکن. بگذار تا سعادت حیاتم را در چشمان محبت افشانت مطالعه نمایم.

و اگر یک می فروشی باشد میگوید:

— آیا تاکی ساغر حیاتم را ببادهٔ وصالت لبریز نمیکنی

و اگر یک اخبار والائی باشد میگوید:

— ای امید استقبالم! درخشان ترین حوادث جریدهٔ حیاتم اعلان ازدواجم با تو خواهد بود.

و اگر یک نوجوانی باشد بچه یکه بگوید:

— تا که عمرم بدنیا باقی باشد ترا دوست دارم دگر سخنی نمی یابد.

سخنان لطیفه آمیز

یک مفلسی در نزد فال بینی آمده فال خود را دید فال بین قرعه فال خود را باز کرده گفت:

— هفت سال زحمت خواهی کشید بعد ازان راحت و آرامی خواهی دید.

مفلس پرسیده گه:

— آیا بعد ازان تو انگر خواهم شد؟

فال بین — نی تو انگر نمیشوی دل بمفلسی و زحمت مانوس شده عادت میگیری و به آن سبب راحت میکنی.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 28 of 1786

(میرابو) کیکی از خطیبان بسیار مشهور فرانسه بود و خیلی بدچهره و کریه المنظر یک شخصی بود. یک روزی بزاد دعوی کردند که یک دختر جوان را بازی داده و به ناموسش خلل رسانیده و به این سبب بحکم عدالت آوردندش.

حاکم — آیا این دعوائیکه بر شما شده چه دلیل از خود رد کرده میتوانید؟

— بدلیل نابینا بودن دختر!

حاکم — این چگونه دلیل است؟

میرابو — انصاف بفرمائید! آیا این شکل و شمایل کدام بینا را بازی داده خواهد توانست؟ حالانکه دختر بیناست.

لارد (پارلمستون) مشهور یک روز غرابچی خود را برای رفتن بده و آوردن قیاق امر نمود. این تکلیف بعزت نفس غرابچی گران آمده گفت:

— این امر که فرمودید کار و وظیفه خدمتگاران مطبخ است صاحب!

— خوب! کار و وظیفه شما چیست؟

— وظیفه من اسپ های غرابه را تیمار کردن و آنها را بغرا بستن و غرابه را راندن است.

— بسیار خوب! چون چنین است همین دم اسپ ها را بغرابه ببند و یکی از خدمتگاران مطبخ را در آن سوار کرده برای آوردن قیاق به ده بیر بلا زود وظیفه ات را اجرا کن!

ناپولیون بوناپارت در وقتیکه جنرال بود در اثنای یک مجلس مهمانی یکی از زنان معتبری که در آن مجلس بود جنرال را خطاب نموده گفت:

آیا بین قدرشان و شرفیکه از این قدر مظفریتها حاصل کرده اید بس نیست که هنوز هم در پی شرف و شان دیگر دید؟

— بوناپارت — آیا این همه حسن و لطافت نظر را که دست خلقت بشما احسان نموده کم بود که باز هم بر خسار و لارای خود تان سرخی و سفید و میمالید؟

(از ریح ۳ ص. محمد)

علم ثروت ملل

مترجمش محمود طرزی

(مقدمه)

بعد ادای واجب علینا

بسیاری از علم ها و فنهای نو بزاد عجایب و غرایبی درین عصر های نو بظهور آمده که چون عنوان نام و نشان آنرا خوانندگان کرام ما به بینند بحیرت رفته منتظر میشوند که آیا این چه علم است و از چه بحث خواهد راند؟

از انجمله یکی این علم (علم ثروت ملل) است که بعون الله تعالی جریده مبارکه (سراج الاخبار) در هر شماره خود یکقدری از مسایل آنرا در نظر مطالعه خوانندگان کرام خود عرض میکند.

معنی (علم) چیزیست معلوم. (ثروت ملل) توانگری و دبدبه و سامان و مالداری ملتها را گویند. پس علم ثروت ملل توانگریست که خوبی توانگری و مالداری چیزی نیست که انسان عاقل فقر و تنگدستی را بران ترجیح داده بتواند.

اولا این را عرض کنیم که هر علم یک موضوعی دارد که از همان موضوع خود یعنی چیزی که بنامی آن بران بسیار یافته باشد بحث و بیان میراند.

مثلا موضوع علوم ادبیه یعنی صرف و نحو و بدیع و بیان و لغت همین است که تحریر و تقریر بزبان نوع بشر بان اصلاح یافته درست بگوید و درست بخواند و درست بنویسد موضوع و مقصد (علم ثروت ملل) این است که احوال خصوصیه ظاهری و باطنی جمعیت نوع بشریه را تحقیق و تدقیق کرده برای اصلاح احوال و سعادت و رفاهیت حال و استقبال بنی بشر هدایت و رهبری نماید که اساس و بنیاد حاصل شدن این مقصد نیز بر سعی و کوشش و جد و جهد و کد همین و عرق جبین موضوع و مبنی میباشد.

پس بشنوید که علم ثروت چه میگوید؟ و برای سعادت و رفاهیت حال و استقبال بنی بشر بچه گونه قواعد و قوانین رهبری مینماید؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 29 of 1786

(باب اول)

در بیان حاصل کردن توانگری

بنی آدم بنا بر اقتضای آفرینش خود به بسی احتیاجات صوری و معنوی محتاج است که آن احتیاجات خود را بجز سعی و کوشش بدیگر صورت دفع و رفع نمیتواند انسانها هران قدر که در شهرها و مدنیت پیش بروند دایره احتیاجات ضروریشان نیز بهمان نسبت وسعت و فراخی پیدا میکند . گذران و زندگانی که اجدادما میکردند در نیوقت برای ما آنچنان گذران و معیشت خیلی ناقص و بی کفایت دیده میشود .

هر روز از آنچنان اختراعات صنعتهای عالم مدنیت فایده برسیدارایم و به آنچنان اسبابهای زندگانی عادت میگیریم که بخاطر و خیال گذشتگان ما هم نرسیده بود . ایا (کوسفی) خدئی که در وقتهای قدیم برای ما کفایت میکرد در نیوقت برای ما بچه صورت کافی خواهد آمد ؟

(در بیان فایده)

قبل ازین گفته بودیم که احتیاجات بشریه با مدنیت یکجا ترقی و افزونی میگیرد . پس هر چیزیکه درین عالم با وسعت خلقت و طبیعت برای دفع احتیاجات بشریت خدمت کند آن چیز را (فایده) میگویند . گندم و نان چون دفع احتیاج گرسنگی را میکند بافایده شمرده میشود از ماهوت و کشمیر و چون لباس ساخته میشود فایده آن محافظه و ستر وجود است . کتاب چون مدار آموختن علم و فن میباشد فایده مندست وهلم جرا

بعضی اشیائی هست که در خود ذات خود فایده مندست ولی مفت و رایگان است که همه مردمان ازان بلا استثنا استفاده کرده میتوانند و برای هیچکس تخصیص و تملیک آن قابل و ممکن نمیشود . مانند هوا و آب و ضیای آفتاب که هرکس بدون زحمت برایگان ازان استفاده میکند . حالانکه اکثر اشیای فایده دار ازین قبیل نیست بلکه استحصال آن بکوشش کردن و زحمت و مشقت کشیدن متوقف است . ازین سبب آنچیز مال و ملک همان آدمی میشود که آنرا پیدا کرده و بسی و کوشش خود بوجود آورده است . پس آنچیز را بدیگری اگر بدهد البته بمقابل آن دیگر چیز یافایده و سودمندی گرفته میتواند . یعنی آن چیز قابل مبادله میشود . حتی چیزهای فایده مندی که برای عموم مردمان مفت و رایگان است نیز گاهی میشود که قابل مبادله بشود مثلا آب باوجودیکه نفع آن عام و برای هرکس مفت و رایگان است هرگاه بازهم اگر یک جای کم آبی نقل داده شود فایده پیدا کرده قابل مبادله میشود . یعنی آن چیز را داده بعوض و بدل آن یک چیزی دیگر برای محتاج خود گرفته میتواند .

(باقی دارد)

(نصیحت)

ای همشهریان عزیز

حضرت پیغمبر برحق ذیشان ما صلی الله علیه وسلم (الدین نصیحة) فرموده اند . یعنی (دین عبارت از نصیحت است) بخدای یگانه شرک مکن . بر ملایکه و کتابها و پیغمبران و حیات ایمان بیار و نماز بخوان و روزه بگیر و غیره و همینهای دینی همه گی عبارت از یک یک نصیحت است که قبول کنندگان و پیروان آن نصیحتها نجات و سلامتی یافتند . و خلاف گیران و سرکشی کنندگان آن خجل و شرمسار ابدی گردیدند

(نصیحت) کردن تنها برای بعضی کسان خاص نشده بلکه هر برادر مسلمان بر نصیحت دیگر برادر مسلمان خود حق دارد و خالی از عیب تنها ذات پاک خالق هستات دیگر هر فردی از افراد جمعیت بشریه به بسی عیبها مبتلا است . قومها و جمعیتها یکه ترقی کرده اند و بمردمان (مدنی) مشهور شده اند بجز اینکه عیب های خود شان را یگان یگان دیده دیگران را ترک کرده اند دیگر چیزی نکرده اند .

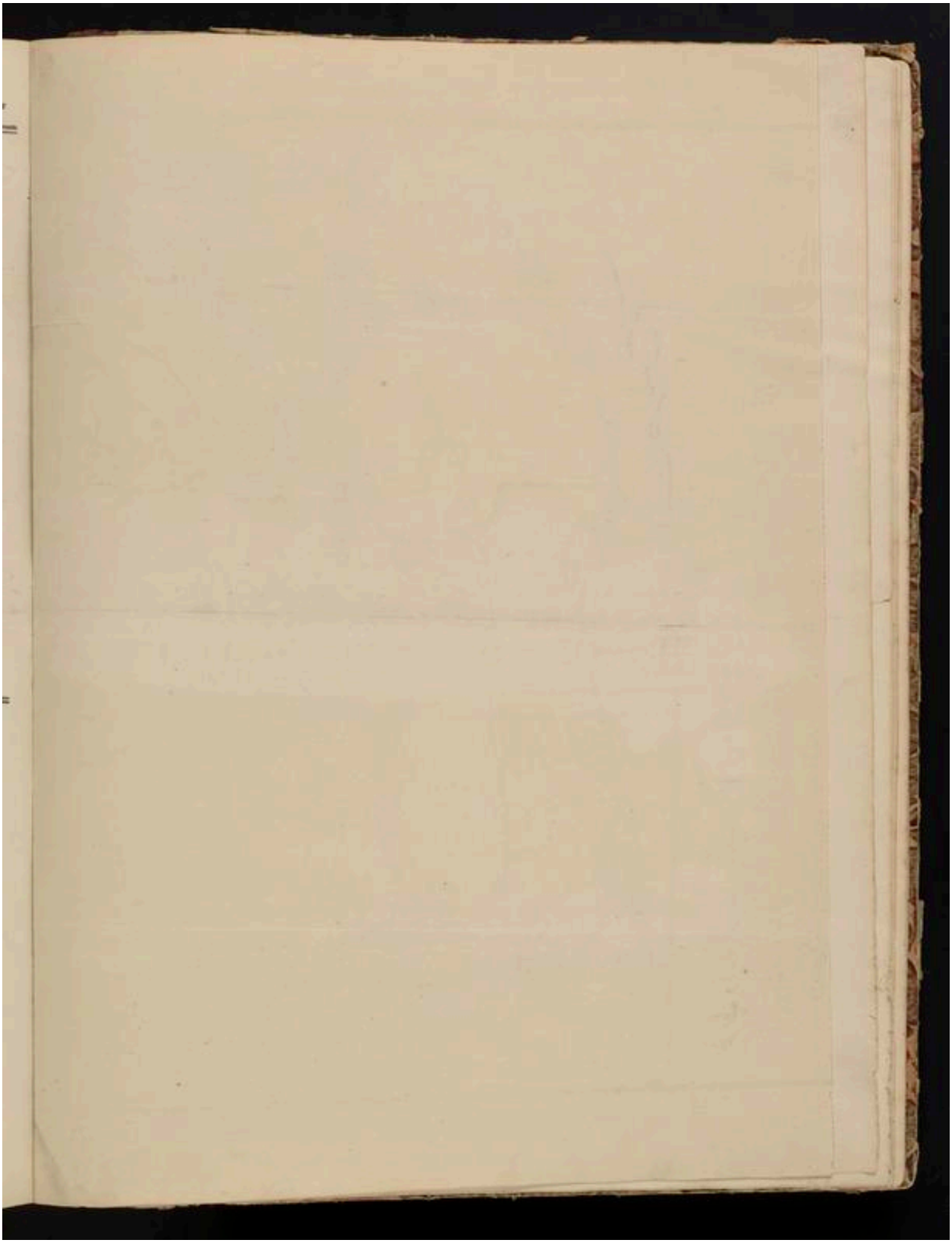
این هم نیست که (نصیحت) کردن تنها برای مردمان بی عیب مخصوص باشد ! زیرا هیچ کس از عیب خالی نیست . لاکن هرکس عیب خود را دیده نمیتواند ، و عیب دیگر را زود می بیند اگرچه عیب پوشی هم یک صفت بسیار بزرگ اخلاق است ولی بعضی چیزهائی هست که اگر آنرا یاد آوری نکنیم ضرر از ان حاصل میشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 30 of 1786



خریطه دار الحرب جنگ عثمانی و ایطالیه

درین نقشه تنها نامهای بندرها و مملکتهائیکه ایطالیه و عثمانی
دران جنگ میکنند نشان داده شده



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 32 of 1786

است که میگویم و یادآوری میکنیم باقی (تو خواه از سخنم پند گیر و خواه ملال)

ای هم شهریان عزیز — بیائید که به اتفاق هم از این عادت پر مضرتی که در میان راههای عام و سر کهای بازارها پرازدحام با هم می ایستیم و چنانچه در خانه خود با شیم با هم گفتگو و اختلاط نمیکنیم دست بردار شویم . بچشم می بینیم که الحمد لله از سایهٔ فیوضات آیه بادشاه ترقی پرور ما شهر خوش هوای با فضای ما روز بروز بسی ترقی و آبادی میکند سر کها بازارها پلها عمارتها ساخته میشود عرابه ها موترها بای سکلها براه می افتد . آیا اگر ما بهمین عادت میان راه ایستادن خود دوام و رزیم چه قدر خطرها و چه قدر ضررها برای خود ما و دیگر برادران ما پیش خواهد آمد ؟

یکقدری انصاف کنید ! راه راه عام است همه کس یکسان ازان فایده میگیرد . هرگاه ما سه چار نفر در میان راه با هم ایستاده بنای اختلاط را بگذاریم آیا حق بسیار برادران دیگر خود را غصب نکرده خواهیم بود ؟ علی الخصوص که بعضی از برادران دهکی ما شالیکها و دوپته ها . و اگر یکبار پشتکی داشته باشند آنرا نیز در پیش پایهای خود شان بر سرک مانده گرم صحبت میشوند .

پس اگر درین اثنا یک عرابه و یا یک بای سکل و یا یک موتر بیاید و جای هم یک کج گردشی باشد تا ایستاده و رانده خود داری بعمل نیاورند بهر حال یک مصادمه — یعنی هم خوردن — بوقوع می آید که خدا نا خواسته از شکستگی و اصابه چه قدر جانها در تهلکه می افتد ! غیر از تلف جان مال بسیاری نیز تلف میشود . یک عرابه با اسپ و انجامهٔ آن از یک هزار پنج هزار روپیه قیمت دارد و یک بای سکل یا موتر بای سکل نیز همچنان علی الخصوص موتر ! که تقریباً قیمت همه زمین داری یک زمین دار کلان را دارد !!!

حالا یکقدری ملاحظه کنیم : مثلاً یک عرابه را اسپ صبا رفتار آن بسرعت میکشد . تا از یک گردشی بخواهد بگذرد یک جماعت هم صحبت (سرک مجلس) روبرو می آید . تا صحبت کنندگان بخواهند که شالیکها و دوپته ها و گره گرنجهای خود شان را جمع کرده چپ شوند . و تا عرابه والا بخواهد که عرابه خود را چپ کند یا یک مصادمه بوقوع می آید که تلف جان دران لحظ باشد و یا عرابه والا می شکند که آن هم تلف مال است .

لهذا ای هم شهریان عزیز ! بیائید که به اتفاق این عادت پر مضرت میان راه ایستاده شدن و صحبت کردن را ترک کنیم والسلام (محمد)

فاجعه‌های پاریس

موانس بزبان فرانسوی — مترجمش از ترکی بخارایی

قاویه دومونتپن — محمود خسروی

(افادهٔ مترجم)

قبل ازین یک چند رومان نفی را از زبان ترکی بفارسی ترجمه کرده بودم که همه آن رومانها تالیف (ژول ورن) فرانسوی دستمد برفن نوشته شده بود . درین بار خواستم که یک رومان حسی نیز برای هم زبانان فارسی خوان خود بیادگار بگذارم این است که این رومان را ترجمه کردم .

(قاویه دومونتپن) درین رومان خود بسیاری از احوال فجایع اشتمال شهر عظیم (پاریس) را بنظر دقت مطالعه کنندگان خود تصویر و زمین های مختلف بسیار الم انگیز تهیه و تحریر کرده است که وقوعات مذکوره از تصادفات فوق العاده . و امور خارق العاده فی بلکه از وقایع روزمره ایست که در چنان شهرهای بزرگ هر روزه بوقوع می آید .

این رومان از دو جلد مستقل بسیار بزرگ تشکیل یافته که در جلد اول آن از دامهای حیله کارانه . و جنایتهای الم انگیزانه یک شخص بحث میرانند که یک هیکل مجسمهٔ جنایت و بدی شمرده میشود . و در جلد دوم نتیجهٔ انجام او را نشان میدهد . والحاصل این نوع رومانها نیز برای ساعت تیری و عبرت گیری قارئین کرام خیلی خدمت میکند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 33 of 1786

سخنان هر رقم

ساختمانی که در میان یک هفته از ماشین خانه‌ای «مان جستر» می برآید

شهر «مان جستر» در خصوص ترقیات صنعتگری نمبر اول شهرهای انگلستان است. در شهر مذکور در یک هفته چهارده ملیون [هر ده لک یک ملیون است] نوک قلم آهنی سه صد میون پنج، یک ملیون چیزهای ریخته گری رقم رقم، شش هزار چهارپای آهنی، هفت هزار تفنگ، بیست هزار عدد پنج آهن چیراسی، هشت صد تن اسباب‌های آهنی بقیمت هفت صد و پنجاه هزار فرانگ جواهر باب، یک صد ملیون سوزن که در سال پنج ملیارد شود. یعنی تقریبا چهار برابر همه مردمان کره زمین، سی هزار پیچ بزرگ، هشت هزار پیا نو پنج هزار عرابه کوچک اطفال. و بسی آثار صنعت های گوناگون بوجود می آید.

غیر ازین ماکه ذکر شد ماشین خانه های مان چستر در ظرف یک هفته برای کبریت های مومی بدرازی پنج صد و شصت و سه کیلومتر [هر کیلومتر هزار متر است] قیدی می سازد ماشین خانه ها یک سیم آهنی می سازد در یک هفته بدرازی شش هزار و چهار صد سی کیلومتر سیم آهنی می برارد که دو سال سه صد و پنجاه هزار کیلومتر میشود و این مسافه معادل مسافهٔ دوری کرهٔ قمر است از کرهٔ زمین. پس حاصلات یک سال سیم آهنی ماشین خانه های مانچستر برای کشیدن یک خط تلگرافی از زمین تا ماه کافی وافی می آید.

(وقس علی البواقی)

اخراجات معدن آهن

در تمام کرهٔ زمین در سال (۲۰،۰۰۰،۰۰۰) کیلوگرام [هر کیلوگرام هزار گرام است] که معادل پنج هزار ها خروار ملک ماست آهن از معدنهای زیر زمین برروی زمین بیرون آورده میشود که از چهار حصه این مقدار سه حصه آن در ماشین های بخار و صنایعیکه ازان ماشین ها برمی آید بخرج میرسد. اگرچه این قدر آهن بنظر ما بسیار میخورد ولی نظر به احتیاجات وقت حاضر از کمبودی آهن شکایت کرده میشود.

(از ربیع حوت) محمد

مقدمه

این رومان بر یک مقدمه و بر قسمهای متعدد فرد و جلد اخیر است

دایهٔ زایانندهٔ

چنانچه اگر در شکل و صورت یک انسانی خوب دقت و غور کرده شود از احوال ظاهری او تا یکدرجه بر احوال باطنی او پی برده میتواند در خانه ها نیز همین طور دیده میشود و از دیدن احوال خارجی آن خانه بر داخل آن فکر مخصوص بدست می آید.

بعضی خانه هائی هست که اگر انسان در شکل و ساخت ظاهری و بیرونی آن نظر کند میداند که درین خانه یکجا راحت و سعادت و آرامی دگر هیچ چیزی حکم فرما نیست.

دیگر بعضی خانه هائی دیده میشود که بیک نظر انسان را بی اختیار رم و وحشت میدهد. و در فکر انسان از دیدن آن خانه وارد میشود که ساکنان این خانه از ارباب حیثیت و ناموس نباشد.

این است که در سنه ۱۸۵۰ میلادی در کوچهٔ (باتینیول) پاریس یک خانه دیده می شد که از ین قسم دوم بنظر میخورد.

این بازار (باتینیول) در نیوقت یکی از محله های بسا رمعتبر شهر پاریس است که با سرک بسیار فراخ و دلکشائی و از دو طرف باخانه ها و عمارتهای لطیف و زیبائی و دکانهای بزرگ مکلف و قهوه خانه ها و میخانه های نظر ربائی زینت و آرایش یافته و با انوار چراغهای برقی و غاز هوا روشن و منور شده که از سر شام تا بصبح بکمال زینت و خاطر جمعی در آنجا آزادانه و مسرورانه گردش میشود.

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 34 of 1786

آخرترین خبرهای دارالحرب

ازطرابلس خبر سرکاری آمده است که دیروز بوقت چاشت بیرق اطالیه برقلعه سلطانیه نصب کرده شد و در اثنای ایستادن آن توپ های اطالیه فیرهای خوشی کردند — وسپاهیان بحریه زیر حفاظت توپ های جهازات در قلعه مذکور داخل شده بود .

ازمیلان خبر تلگراف آمده که جوش مردم برای جنگ درملک المانیه روبه ترقی است و پادریان شهرهای مختلف اعلان نموده اند که برای فتح تهذیب و تمدن جنگ اطالیه وترکی ازضروریات میباشد واکثر اشخاص معتبره ازاین پارلیمنت خدمات خود را برای جنگ پیش کرده اند وچند جهاز هوائی بمقام نیلیز جمع شده اند و هزار نفر سپاهیان جنگی که برساحل افریقوی بحیره قلزم زیر اطاعت اطالیه میباشند خواهش ظاهر کرده اند که آنها را برای جنگ ترکان درطرابلس فرستاده شود

سرکار برطانیه اعلان کرده است که درجنگ ترکیه واطالیه حمایت کسی کرده نمیشود بنابران باید که اهل هند نیز بران احکام پابند باشند .

یکقطعه (خریطه) یعنی نقشه دارالحرب جنگ ایطالیا و عثمانی رایز (سراج الاخبار) برای استفاده خوانندگان کرام خود در این نسخه عرض و تقدیم میکند .

اشتهار

درباب درج شدن اشتهارات تجارتی وصنعتگری

روزنامه مبارکه (سراج الاخبار) برای اشتهارات مالهای تجارتی سوداگران وطن عزیز ما که بفروش میخواهند برسانند ویا بعضی صنعتها و پیشه ها نیکه بعضی از صنعتگران اختراع کرده و فروختن آن را آرزو میکنند حاضر و آماده می باشد که مال سوداگران و صنعت صنعتگران را در صفحه آخرین اخبار خود اشتهار واعلان نماید لهذا هرکس که آرزوی اشتهار مال تجارتی ویا صنعت صنعتگری خود را داشته باشد به اداره خانه سراج الاخبار که در ماشین خانه است آمده و از قرار سطر یک روپیه اجرت آن را داده مال ویا صنعت خود را بواسطه اخبار اشتهار میکنند و اگر کسی بخواهد که از پنج بار زیاده تر اشتهار خود را در اخبار بنویسد بر سطر یک قران گرفته خواهد شد .

مدیر و سرمحرر سراج الاخبار

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق مهتمم چاپه خانه دارالسلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری
طبع شد

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه مطبعه
در ماشین خانه دار السلطنه کابل
همه امور تحریریه به اداره خانه فرستاده میشود

تاریخ عربی ۱۵ ذی القعده ۱۳۲۹

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت با اخراجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات داک نیم پون انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک عباسی است
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
تاریخ شمسی ۱۴ عقرب ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

اعانه یعنی چنده ـــــ شفاخانه ملکی ـــــ حوا
دث خارجیه ـــــ مقالات صحیه و طبیه صحت عایله
ـــــ نصیحت ای همشهریان عزیز ـــــ ا
بیانات شام غریبان ـــــ علم ثروت ملل
فاجعه های پاریس

اعانه

یعنی چنده

در باب (مدنی بالطبع) بودن انسانها همه علما و حکمای گذشته و موجوده بسی کتابها تالیف و تصنیف نموده و اضح و آشکار ساخته اند که معیشت و زندگانی انسانها ممکن نمیشود مگر بجمعیت و اتحاد و معاونت همدیگر که (مدنی بالطبع) بودن عبارت ازهمین است .

و درین باب بسی دلایل معقوله و منقوله بیان کرده اند که از آنجمله در خصوص تدارک حوایج ضروریه انسانها برلازم بودن یگانگی سعی و کوشش همه جمعیت نوع بشر بسی شاهها و دلیلها بیان کرده اند . مثلا از همه احتیاجات صرف نظر : تنها برای یک قطعی کبریت که از بسیار بی اهمیتی و بی اعتباری هیچ بنظر نمی آید ، و پیه یک بران میدهیم داخل حساب هم نمی آریم بملیونها آدم سعی و کوشش ورزیده اند تا انرا بوجود آورده اند .

آیا کبریت خام را از معدن های آن بیرون برآوردن و آنرا صاف ساختن و از جاهای دور بشهرها و کارخانه ها آوردن و مصالحهای آنرا حاضر ساختن و چوبهای آنرا از جنگلها بریدن و ازان تخته تا کشیدن و بآن باریکیها بریدن به اتحاد و یگانگی سعی ها و کوشش های چقدر نفوس بشر بوجود آمده ؟

تنها برای نقل دادن چوب آنرا از جنگل هرگاه یکقدر تفکر و غور نمائیم بگرداب حیرت فرو رفته حد و حساب دستهائیکه دران باب کوشش ورزیده اند از ما گم میشود . هیچ نباشد در اول امر یک اره و تیشه محتاجیم که چوب ببریم . آیا میدانید که برای کشیدن آهن این اره و تیشه را از کان ، و باشین خانه های شهرهای بزرگ رسانیدن و آب کردن و آب دادن و فولاد ساختن و دندانه کشیدن چه ملیونها هم نوع ما کوشش ورزیده اند ؟

صرف نظر از دیگر کارها : تنها برای نقل دادن آهن اره و تیشه را از معدن تا بشهر لااقل یک عرابه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 36 of 1786

احتیاج می افتد که برای آن عرابه ساختن بسی چیزها مجبوریت حاصل میشود مثلا برای انجامه وتهیهٔ وچوث وحلقه ومیخ وپیچ وسلک وچرخ وغیره بهزارها دست ها وصدها پیشه ها وصنعت ها کار میرود که باز برای هریک ازان چیزها نیز بکرورها نفوس نوع بنی بشر اتحاد سعی وکوشش می نمایند وهلم جرا !

این اعانه ومدد رسانی طبیعی وعمومی نوعی همه انسانهاست بیکدیگرشان که محرک وبرانگیزنده این اعانه ومددگاری هاتا احتیاجات وضروریاتیست که نوع بنی بشر برای حیات ومعیشت خود به آن محتاج ومضطر راست .

غیرازین اعانهٔ عمومی نوعی که ذکر شد یک اعانهٔ خصوصی دیگری نیز درمیان عالم انسانیت متداول وجاری میباشد که آنرا باصطلاح فارسی مملکت عزیزما (چنده) مینامند . محرک وبرانگیزنده این چنده حس شفقت ومرحمت وجدانی نوعی انسانهاست بیکدیگرشان .

مثلا در یک ملکی قحط میشود ، ویا یک سیلاب رسیده گی ویا یک زلزله ، ویا یک حریق ویا دیگر گونه یک آفت زده گی پیش آمده انسانهای آنملک بیک حال فلاکت اشتمالی گرفتار می آیند . دیگر هم نوعان آن فلاکت زده گان را حس شفقت ومرحمت وجدانیه شان بجوش وخروش آمده بهم دردی ، ومدد رسانی هم نوع خود از نقد وجنس وغله وغیره کوتاهی نمیکنند که بهترین خصلتهای انسانی همین حس بسیار عالی ایست که اشرفیت وافضلیت نوعی انسان به آن ظاهر وعیان میگردد .

یک نوع اعانه یعنی چنده دیگری نیز هست که خصوصی تر ومحدود تر است . مثلا هر مملکت به بسی چیزها محتاجست که اعانهٔ آن مملکت تا دست یک نکند ، وبعضی بهیچگونه کوشش نورزند ثروت وتوانگری شخصی واحد از عهدهٔ ایفا واجرای آن برآمده نمیتواند دین مبین اسلام به احکام شرع شریف سید خیرالانام علیه السلام (زکواة) را برای اعانه ومعاونت نوع بشر یک منهاج روشنی مستقیمی تعین فرموده که اگر بر قواعد مشروطهٔ آن عموم اهل یک مملکت متفقا حرکت کنند بسی احتیاجات نوعی آن مملکت به آن رفع وزایل میشود .

مثلا از بیماری ومرض بدتریک حال ناگواری برای انسانها تصور نمی شود . علی الخصوص که مردبیمار فقیر وغریب الدیار هم باشد .

تصور بفرمائید : یک کلبهٔ احزانی که از فرش بجز یک بوریا واز اسباب ما یحتاج بغیر از یک کوزهٔ گلی شکسته ویک کاسهٔ لب پریده ویک پلاسی پارهٔ کهنه دیگر چیز ندا شته باشد . حتی هوا وضیا نیز که فیوضات حیات نثاری آن برهمه گان ارزان ورایگان است این کلبهٔ حقیرانه را بسبب بی روزنی از هوای صاف وضیای حرارت اوصاف محروم گذاشته ! دریک گوشهٔ این کلبه بریک بستر متعفنی که از لته پاره های کهنه وعلفهای خشکیده بوجود آمده یک مرد فقیر الحال بی اهل وعیالی را بحال پر ملال ضعف وبیماری نالش کنان وناله کنان ونالهٔ زنان افتاده می بینیم . نه یاری دارد ونه غمگساری نه طبیبی دارد نه پرستاری !

این است که برای اینگونه بیماران فقیر الحال ها ، دیگر همشهریان صاحب ثروت ومالدار او حس شفقت ومرحمت وجدانی شان بحرکت پر غیرتی آمده هرکس برابر حال وموافق اموال خود پیه اندازمیکنند ، وبا آن پیه جمع آمده یک (شفاخانه) بوجود آورده هم داخل ثواب بسیار عظیمی میشوند وهم اینگونه احتیاج امالی را بقوت معاونت همدیگر از مملکت رفع وزایل میکنند .

والی حاصل بواسطهٔ اینگونه اعانه ها یعنی (چنده) ها بسی ازین قسم کارها بوجودمی آید که نه بر ثروت امالی مملکت خلل میرسد ونه از قوه مالیه ملک چیزی میکاهد .

مثلا یک ملک که مالک شصت هفتاد لک آدم باشد ، هرگاه هر آدم یک یک روپیه در یک صندوقی بیندازند شصت هفتاد لک روپیه جمع می آید که با بیقدر مبلغ برای سررپرستی بیماران فقرای امالی شفاخانه ها ، وبرای یتیمان بی سروسامان مملکت (یتیمخانه ها) وبرای تعلیم علم وعرفان اولاد وطن مکتب ها وغیره اساس وبنیاد دیگر روپیه نیکه دران راه خرج میشود نیز برامالی معلوم نمیشود فقط

محمد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 37 of 1786

(یک نمونهٔ امتثال)

شفاخانهٔ ملکی

در وطن عزیز ما اول اساس و بنیادیکه برای خیرات و مبرات از اعانه یعنی (چنده) بوجود آمده است همانا (شفاخانهٔ ملکی) دار السلطنه کابل میباشد که موسس بنیاد آن بیزذات اعلیحضرت پادشاه مراحم شعیم معظم محبوب القلوب ما است که هنوز در ایام شهزاده گی سلطنت آماده گی شامانهٔ شان به این فکر عالی انسانیت پروری تشبث و اقدام فرموده اند.

درین نسخهٔ خود تنها صورت اعلان نامه نیکه در اوقت به امضای اعلیحضرت شهریاری و برادر والاگهر شان نائب السلطنه صاحب افخم نشر و اعلان گردیده بود برای شاهد مدعای خود درج کرده انشاء الله در نسخهای اینده خود از انتظامات، و ترقیات خواهد نمایکه از اوقت تا بحال دران رخ داده شیئاً بعد شیئاً عرض معلومات میکنیم

نقل اعلان نامه در باب تاسیس و بنیاد شفاخانهٔ ملکی از (۱۶) ماه ذیقعده سنه ۱۳۱۶

برضمایر دیانت ذخایر کافهٔ مسلمین سکنهٔ دار السلطنه کابل مخفی و پوشیده نماناد — چون بران نگاهی صحیح و سالم و نگاهی مریض و متالم و هر دو جودی را از صحت و بیماری گزیر و گریز نیست اما اشخاصیکه خویش و اقربا و مسکن و مأوی و دوا و غذا دارند هرگاه مریض بستری میشوند البته بیمار داری و پرستاری آنها بخوبی میشود و دوا و غذای شان بدرستی میرسد مگر آنیکه غریب و بیکس و فقیر و بی دست و بقوت یومیه و دوا و غذا و مسکن و خانه محتاج میباشند نه جائی دارند که شب به استراحت به روز آرند و نه پرستاری که در حالت بیماری غمخواری ایشان نماید نه خانه و نه خانه نه دوائی و نه پرهیزانه بهدم شان آه و انین شان در دهانگاه است بچه عسرت و نا امیدی شب شان بروز خواهد رسید و روز شان شام خواهد گردید هر کسی که از زمرهٔ اسلام است باید بر حال چنین درماندگان از دل و جان رحم بخرد و دو په تیمار داری ایشان بیماران برسد تا از قایل کلهٔ (الشفقة علی خلق الله) بهرمند گردد.

(بنی آدم اعضای یکدیگر اند)

(که در آفرینش ز یک جوهر اند)

لهذا رای عطوفت پیرای بندگان درگاه الهی اقتضای آن نمود که محض از برای رضای جناب الهی و خوشنودی روح مطهر حضرت رسالت پناهی تعمیر شفاخانه و سررشتهٔ حکیم و عطار و دوا و غذا و انچه لازم شفاخانه باشد نمایم تا مداوا و معالجهٔ مریضهای غریب و مسافر و بی استعداد بدرستی و خوبی شود مبلغ یازده هزار روپیهٔ کابلی نیازمند درگاه صمدی سردار حبیب الله خان و مبلغ هشت هزار روپیه پختهٔ کابلی بنده درگاه الهی سردار نصر الله خان برای تعمیر شفاخانه و همچنین در سلسلهٔ نوزده هزار روپیه گی و چهار هزار روپیه گی که جمله نه هزار روپیه شود برای مصارف دوا و غذا و اسباب شفاخانه، و تنخواه حکیم، و عطار، و خدمهٔ آن از عین المال خود امیدهیم و میخواهیم که شما مردم مسلمین که برادران دینی ما میباشید نیز ازین ثواب بی بهره و محروم نباشید هر کس بقدر طاقت و میل خاطر و رضای خود برای مصارف تعمیر شفاخانه که در پنج سنه جهت مخارج دوا و غذا که سال بسال بدهد از نقد و جنس کم یا زیاد بقدر وسع و رغبت خاطر در کتاب هذا باسم خود و نقد و جنسی را که برای مصارف تعمیر و دوا و غذا و غیره میدهد نوشته و مهر نماید انشاء الله عند الله و عند الرسول اجر او ضایع نخواهد بود اشخاصیکه تنخواه داشته باشند در کتاب برضا و میل خود دستخط کنند که جهت تعمیر شفاخانه امسال اینقدر وجه میدهیم و من بعد همه ساله از تنخواه خود بالای دفتر تشخیص دیا دفتر نظام رقعه اینقدر وجه را میدهیم که برای مخارج دوا و غذا و غیره برسانند و کسیکه تنخواه نداشته باشد در کتاب هذا دستخط و مهر میکند که سال بسال از آنها گرفته و رسید داده شود فقط اگر کسی چیزی ندهد هم مختار است هیچ تکلیف برای او نیست محض اطلاعدهی چند سطر هذا برای شما برادران دینی نوشته شد اگر خود را به این ثواب داخل میکنید هم مختارید و اگر نمیکنید هم مختارید فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 38 of 1786

حوادث خارجیه

۱۳۲۹ شوال
نقل از اخبار پیشنیر مورخه ۱۲ اکتوبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۸

مسلمانان شهر لکنهو در یک جلسهٔ عام جمع شده بر حرکت ایطالیه اظهار ناپسندی نمودند و عهد کردند که خرید و فروخت ساخت ایطالیه را موقوف خواهند نمود فقط

از طرابلس خبر خاص آمده است که ترکان بروز سه شنبهٔ گذشته بوقت یک بجه بر افواج ایطالیه حمله نمودند لاکن جهازات جنگی بذریعهٔ روشنی برقی از آمدن آنها آگاه شده بودند اگرچه آنها به شجاعت تمام جنگ نمودند اما توپهای جهازات آنها را پس پا کردند فقط

از روما خبر تلگراف آمده است که دیروز بوقت دو بجه سه صد نفر ترکان در طرابلس بر پهره داران ایطالیه که چاهای آب تازه را حفاظت میکردند حمله نمودند بعد از جنگ نیم ساعت توپهای ایطالیه ترکان مذکور را مجبور نمودند که پس پا شوند و مجروحین و مقتولین خود را مع تفنگ های شان در میدان جنگ بگذارند و علی الصباح معلوم شد که در گرد و نواح افواج ایطالیه نام و نشان ترکان معلوم نیست فقط

از برن خبر تلگراف آمده که معاهدهٔ فرانس و جرمنی در باب اختیار کامل فرانس در ملک مراکو دستخط شده است و اکنون بجز ف سه معاوضه جرمنی باقیمانده است فقط

لندن ۱۲ اکتوبر برای سرکار ایطالیه اطلاع رسیده است که ترکان سی نفر کاروان اطالیانی را که بر ریل جهاز کار میکردند قتل نموده اند و افواج ایطالیه بتاریخ ۱۰ ماه حال توپ خروک داخل گردیده اند و قبضهٔ آن بندرگاه برای ایطالیه بان قدر اهمیت دارد که مانا برای سرکار انگلستان دارد چه اگر فاصلهٔ بندرگاه مذکور از بهر بوز خیلی کم است و افواج ایطالیه در بندرگاه طرابلس نیز داخل شده اند بیکس مخالفت آنها ننموده است فقط

منیر پاشا سپه سالار افواج ترکی در طرابلس تفرجی دارد در کوه های عادیان که در عقب شهر طرابلس واقع است جمع کرده می رود و او در انجا برای شش هفته سامان خوراک وغیره فراهم نموده است — بظاهر مدعایش این معلوم میشود که حتی الامکان مقابلهٔ ایطالیه را بنماید و اخر الامر در تونس بگریزد فقط

بسبب جمع آوری افواج عثمانی در مقدونیه برای بلغاریه تشویش بسیار لاحق گردیده است و میگویند که اهل بلغاریه از طرف مواعید و پیغامات صلح که کاروان عثمانی نموده اند هرگز مطمئن نمی باشند و غالبا بلغاریه اصرار خواهد کرد که افواج عثمانی را از ان علاقه بقاصلهٔ ده را زبر ده شود فقط

برای اخبار ثامنیر اطلاع رسیده است که ترکان در قرب دار دینز مصالح تیار کردن جهازات جنگی بدریای شور بطریق مخفی انداخته اند و از طرابلس خبر آمده است که بیست و دو جهاز سپاهیان ایطالیه در بندرگاه طرابلس داخل شده اند و سپاهیان صحیح و سلامت بر ساحل فرود آمده اند و از توپ روک خبر داده است که یک سردار عرب دیگر سرداران را ترغیب میدهد که اطاعت ایطالیه را قبول کنند اکنون باشندگان مقرر واپس بشهر ها آمده میروند و میگویند که امام یحیی اعلان جهاد نموده است و اگرچه اقوام مختلفه بر شامل یمن جمع شده میروند لاکن پیش آنها لا حاصل میباشد چرا که ایطالیه بر بحر تسلط کامل دارد فقط

در چند ایام گذشته افواه آشکار بود که افواج چینی بطرف سرحد هند حرکت کرده و در راه اقوام باغی را مطیع ساخته میروند و اکنون اطلاع رسیده است که افواج مذکور تبت در علاقهٔ خیر رسوخ برطانیه رسیده اند و باید تدارک پیش رفت آنها را بلا توقف نموده شود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 39 of 1786

چراکہ درہمین ایام امواج انگیزی برای سرکوبی قوم ابور تیز خواہند رفت فقط

سرکار اطالیہ اعلان کردہ است کہ برای حفاظت جہازات تجارتی در بحیرۂ قلزم و بحیرۂ روم سر رشتہ برقسم نمودہ شدہ است و اکنون باید کہ جہازات بلاتامل بطرف منزل مقصود خود روانہ گردند فقط

نقل از اخبار پایونیر مورخہ ۱۵ ماہ اکتوبر ۱۹۱۱ء مطابق ۲۱ شوال ۱۳۲۹ھ

لندن ۱۳ ماہ اکتوبر — دیروز سیزدہ ہزار سپاہی اطالیانی در شہر طرابلس داخل شدند و اکنون در شہر مذکور ۲۲ ہزار سپاہیان اطالیانی میباشند و در چند روز آیندہ پانزدہ ہزار نفر دیگر نیز خواہند رسید فقط

حاکم اطالیانی در شہر طرابلس اعلان نمودہ است کہ من برای حفاظت حقوق مردم و انتظام ملک و استیصال مردم جرایم پیشہ آمدہ ام و نہ برای اینکہ مردم را غلام بسازم بلکہ مدعای اطالیہ این است کہ اہل طرابلس آزاد و محفوظ باشند و حاکم شان خود سرداران مقامی خواہند بود کہ بر آنہا حرف اطاعت شاہ و اکثر ایمانول وارث اطالیہ لازمی قرار دادہ خواہد شد فقط

از قسطنطنیہ خبر تلگراف آمدہ است کہ امروز افتتاح مجلس شورائی ترکی کردہ شد و اعلیحضرت سلطان المعظم در تقریر رسمی خود علی الخصوص مذاکرہ و حرکات اطالیہ را دایر بر سرکار عثمانی بیان کرد کہ سرکار عثمانی سعی دارد کہ حقوق درسوخ و اعتبار ترکی را صدمہ ہیچ قسم نرسد جمیع حاضرین تقریر ندکور را بسکوت تام گوش کردند و صدائی تحسین وغیرہ از ہیچ طرف نہ برآمد و در قرب سلطان المعظم شہزادہ گان معتبر نشستہ بودند و خود سلطان خیلے مغموم معلوم می شد و بر اختتام تقریر دو نفر علما برائے فتح ترکی و مذلت اطالیہ دعا کردند فقط

سرکار ترکی اعلان نمودہ است کہ جہازات جنگی ترکی در اثنائے جنگ اسباب خوراکہ ہر قسم دوائے و مبلغ وغیرہ را نیز ضبط خواہند کرد

نقل از اخبار رئیس ورخہ ۱۱ و ۱۴ اکتوبر ۱۹۱۱ء مطابق ۷ الی ۱۰ شوال ۱۳۲۹ھ

باید کہ ترکان نوجوان بدانند کہ گدای گرمی در ایام جنگ بی سود میباشد و دول یوروپ ہرگز اجازت ترکی را نخواہند کرد ہمچنان جلسہ ہای انجمن ناپسندیدہ وغیرہ کہ مسلمانان ہند منعقد می نمایند نیز لاحاصل ہستند و باید کہ ترکی قوت بازوی خود را نشان بدہد ورنہ خاموش بنشیند و از قبضہ طرابلس دست بردار شود (دول یوروپ کاہی امداد اہل مشرق را نخواہند کرد) اصلاح متحدہ امریکہ آنوقت در قضیہ جاپان و روس داخل دادہ بود کہ جاپان سر کوبی روس را نمودہ بود پس توقع ترکان در جنگ اطالیہ سراسر معقول نمیباشد فقط

نقل از اخبار پایونیر مورخہ ۱۶ اکتوبر ۱۹۱۱ء مطابق ۲۲ شوال ۱۳۲۹ھ

از قسطنطنیہ خبر تلگراف آمدہ است کہ امروز افتتاح مجلس شورائی ترکی کردہ شد و اعلیحضرت سلطان المعظم در تقریر رسمی خود علی الخصوص مذاکرہ و حرکات اطالیہ را دایر بر سرکار عثمانی بیان کرد کہ سرکار عثمانی سعی دارد کہ حقوق و رسوخ و اعتبار ترکی را صدمہ ہیچ قسم نرسد جمیع حاضرین تقریر ندکور را بسکوت تام گوش کردند و صدائی تحسین وغیرہ از ہیچ طرف نہ برآمد و در قرب سلطان المعظم شہزادہ گان معتبر نشستہ بودند و خود سلطان خیلے مغموم معلوم می شد و بر اختتام تقریر دو نفر علما برائے فتح ترکی و مذلت اطالیہ دعا کردند فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 40 of 1786

از پورٹ سعید خبر تلگراف آمده است که جهاز خشائی به قیصری در راه سویز داخل شد و افواج را بر مقام کنار فرود آورد — افواج مذکور برای الارش بطرف فلسطین زیر بدرقه نظام مصری خواهند رفت وجهاز مذکور را جهاز شفاخانه ساخته بطرف بحیره قلزم روانه کرده اند فقط

نامه نگار سرحدی اخبار هذا مینویسد که بسبب موجودگی راهزنان اقوام مختلفه سرک کابل وجلال آباد دیوناً فیوناً غیر محفوظ ترشده میرود وکاروانان کابل تا حال سرزشته حفاظت تجاران ومسافران را کرده نتوانسته اند فقط

سراج الاخبار

چنان معلوم میشود که نامه نگار سرحدی رفیق محترم اخبار (پایونیر) در باب احوال افغانستان خود رسمی وتحقیق ناکرده معلومات برای اخبار خود مینگارد . زیرا از قرار تحقیقاتی که از مقامات عالیهٔ رسمی دولتی اجرا نمودیم امن واسایش راه مذکور برکمال بوده سبب رفت وآمد وایمنی عرابه وموتر واشیا واموال تجارتی وسرکاری که در بین جلال آباد وکابل در کار است راه مذکور معمور زیت وامنیت کامله را مالک میباشد .

ازوائسرای هند برای اخبارات انگلستان اطلاع رسیده است که جرمنی یکراسله به سرکار برطانیه باین مدعا فرستاده است که سررشته محدود کردن ترقی سامان حرب بحری نموده شود وابتدای تجویز مذکور از طرف جرمنی شده است فقط

سرشتهٔ چینی که در ملک انگلستان فن پرواز را یاد میگرفت سند کمال فن مذکور را از مدرسه سرکاری حاصل کرده است سرشتهٔ مذکور را سرکار چین خاص برای همین مدعا به برطانیه فرستاده بود واولین اهل چین میباشد که سند مذکور را حاصل نموده است فقط

یک افغان در شهر کلکته موجود است که علاج امراض مختلفه را به سحر وجادو میکند اجرت او برای یک روز فی مریض — چهار روپیه یعنی یکقران میباشد فقط

سراج الاخبار

از طبابت سحر وجادوگری افغان مذکور معالجه طلبان ودوا خواهان باور کنند و او که چهار آزار خود را داده از دوا میخواهند عجب تر وخنده آورتر است ! ....

جنوا ۱۵ ماه اکتوبر — امروز دو جهاز جنگی اطالیه از قسم دریدناٹ به تکمیل رسیده اند و بدریای شور داخل کرده شدند

اقوام مختلفه مراکو دیروز بر افواج اسپانیه حمله آوردند وجنرل افواج مذکور را مجروح سخت ساختند و یک کپتان و یک لفٹنٹ و شانزده سپاهی نیز مجروح شدند وخودشان بوقت شام پس پا شدند واکثر مجروحان ومقتولین خود را در میدان جنگ گذاشتند فقط

بتاریخ ۲۱ ماه ستمبر برای اخبار دیلی تلگراف اطلاع رسیده است که در علاقه کوه آتش فشان وسیودیس واقع اطالیه باران باین شدت باریده که از کوه مذکور جوی های گل ولای جاری شده اند وچند قریه جات را قطعاً تباه نموده اند ونظاره تباهی این قدر هولناک بوده که اکثر زنان لاشش متعدد را در جوی گل ولای دیده بیهوش شدند وهیچ کس جرات ننمود که امداد مصیبت زدگان را بنماید و یک علاقه وسیع که خیلی سرسبز بوده کاملاً تباه گردیده است واینقدر جان ومال تلف شده است که اندازه ان نمودن از امکان بعید است فقط

(از زینت العلوم مبارکه حیدرآباد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 41 of 1786

مقالات صحیه وطنیه

صحت عایله

چنانچه طاعت وعبادت حضرت معبود حقیقی جل وعلا بصحت وعافیت وجود، وتوانائی وتندرستی بدن موقوف بهمان سعی وکوشش در امر معیشت وزندگانی نیز بصحت وعافیت بدن متوقف ومربوط است که از آنرو علم الابدان را بر علم الادیان پیشتر ذکر فرموده اند.

رفاهیت حال وسعادت احوال هم بی بصحت وعافیت بدن قایم ودایم است. صحت یک نعمت بزرگ واجب الشکران حضرت ایزد سبحان است که نه مال ونه دولت ونه جاه ونه حشمت بدان برابری کرده میتواند. سلطان سلیمان قانونی کویکی از سلطانهای بزرگ وباشوکت عثمانیان است درجناب یک بیتی بترکی گفته اند نظم ترجمه آن این است:

(گرچه چون دولت نباشد هیچ چیزی خوشگوار)
(لیک از دولت چه لذت گر توئی بیمار زار)

صحت وعافیت یک جوهر گران بهائیست که برای هر شخص جدا جدا شرایط محافظه ونگهبانی آن از واجبات است. علی الخصوص برای یک عایله که عبارت از یک زن، ویک شوهر، وثمره های حیات آنها یعنی اولادهای آنهاست رعایت واجبات شرایط صحت الزم تر وواجب تر شمرده میشود.

با صحت وعافیت بازی کردن، ودر شرایط محافظه آن بی پروائی نمودن یک خطائی بسیار بزرگیست که جزای اغماض بیاری میدهد. بی پروائی در شرایط صحت نه تنها در یک وجود خود با اجرای تاثیرات مدهشه مینماید؛ بلکه در اولاد واولادهای اولاد ما نیز تاثیرات مدهشه خود را اجرا نموده نسل وذریت ما را خراب وابتر میسازد.

لهذا محافظه صحت از مهمترین وظایف انسانیه شمرده میشود.

یک عایله یعنی یک خیال دارد که عبارت از هیئت مجموعه یک زوج ویک زوجه ومحصولات تناسلیه آنهاست. خشت عنصریت که بنای قصر هیئت اجتماعیه بشریه را تشکیل میدهد. یک شخص تنها برای هیئت بشریه هیچ خدمتی کرده نمی تواند. افراد عایله ما را بوجود می آرد. عایله ما قوم ما ملت ما را تشکیل میدهد. قوم ما ملت ما، هیئت نوعیه را تشکیل میبخشد.

هر عایله یک واحد تسبیح است که برشته اتحاد هیئت اجتماعیه بشریه را بوجود می آرد.

لهذا در باب تشکیل عایله ومحافظه صحت، وتربیه اخلاق شان وقت واندیشه بزرگی لازمست

(خشت اول چون نهد معمار کج)
(تا ثریا میرود دیوار کج)

پایه دار شدن صحت وسعادت درمیان عایله بحسن معاشرت یعنی بخوبی زندگانی نمودن والفت کردن زوج وزوجه موقوف ومنوط است.

حسن معاشرت به حسن معامله یعنی خوب گذران کردن آنها حاصل میشود. خوش گذرانی، وخوش آیندی یک زنجیر مرصع مقدسیست که رابطه عایله به آنست ویک نمونه خوش مثالیست که سرمشق اولادهاست.

حسن معاشرت (محبت عایله) را بوجود می آورد که درمیان محبت عایله جوهر مقدس (حب وطن) جلوه گر میگردد.

نصیحت

(ای همشهریان عزیز)

اگر همه عمر خود را صرف یک سجده شکران پروردگار عظیم الشان خود نمائیم هنوز ذره ادای شکر او سبحانه تعالی را

بجا آورده تواند بود . چشم بینا، گوش شنوا، بدن توانا، وجدان با صفا، عقل پا برجا با عطا و احسان فرمود . علی الخصوص که ما را به نعمت ایمان سرفراز، و بدین مبین حضرت خاتم الانبیا محمد مصطفی صلے الله علیه واله وسلم ممتاز فرموده که بزرگ ترین نعمتهای خدای مهربان ماست .

دین مبین بسیار محکم و متینی که ما را بران ثابت قدم ساخته همه احکام مقدسهٔ آن عین حکمت است، و بجا آوردن آن حکمها ثوابها و خیرهای دنیا و آخرت را در بر دارد، در هر حکم شریعت غرای محمدیه هزاران حکمت ها و صدها منفعتها پنهان است . و هر امر و نهی آن کروڑها نفوس بشر را رهبر و فیض رسان .

ای همشهریان عزیز ! یکی از صفات عظیمهٔ حضرت پیغمبر برحق ما صلے الله علیه وسلم (خلق عظیم) الحضرت است که ذات اقدس الهی در کلام قدیم خود ایشان را بصفت جلیلهٔ (وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ) ممتاز فرموده . اخلاق حسنه یعنی خویها و عادتهای خوب و پسندیده را پیشه گرفتن و از کارهای قبیح و بد اجتناب ورزیدن برای امت ناجیهٔ محمدیه از لوازمات ضروریه و سنیهٔ شمرده میشود . به آداب شرم و حیا خود را آراستن و از بی ادبی و بی حیائی دوری کردن بهترین وسیلهٔ پیروی و متابعت ماست به حضرت رسول مقبول پروردگار ما . بالاترین مخلوقات ذات پاک کبریا حضرت پیشوای انبیا محمد مصطفی علیه افضل التحیات است که بحدیث شریف (اَدَّبَنِیْ رَبِّیْ فَاَحْسَنَ تَادِیْبِیْ) درجهٔ قدسیت آداب مقدسهٔ شان تا یکدرجه معلوم میگردد .

﴿ادب آموز از ان ادیب کراد﴾

﴿ادب از حضرت خدا آموخت﴾

ای همشهریان عزیز، و ای برادران با تمیز ! مقصد عاجز شما از این همه تمهیدات و بیاناتی که عرض شد یک یادآوری ایست که بشما آنرا بیان میکنم . پیشتر گفته بودم که احکام دین مبین محمدی سراسر حکمت، و هر یکی از آن پر از فایده و منفعت است . بپذیرید یک مثالی برای شما عرض میکنم :

عبادت خالق یگانه بما فرض گردید . عبادت بر طهارت یعنی پاکیزه گی موقوف شد . و اگر ساده تر و صاف ترگوئیم چنین میگوئیم که نماز فرض است و ادای نماز به استنجا و آبدست گرفتن وابسته است، حکمت همه یکه در استنجا موجود است هیچ صورت انکار نمیشود . زیرا اگر مخرج بول یا خاک خشک در اول امر خوب خشک گردد و بعد ازان با آب شسته شود خوبتر و بهتر طهارت یعنی پاکیزه گی بعمل میآید . لهذا لازم و ضرور است که اول با کلوخ استنجا شود، و بعد ازان با آب شسته وضو گرفته شود .

ولی هزار افسوس که درین کار با صواب همشهریان یک کار بسیار کریه و نالایقی را عادت گرفته ایم که سراسر مخالف آداب انسانیت و مغایر پیروی آداب پیشوای امت ماست .

ای همشهریان، ای برادران ! انصاف بفرمائید ! آیا ازین بدتر و کریه تر چیزی چه باشد که کوزه ها و سرکهها و کوچه ها یک آدمی بر خورد که بند زیر جامه اش را که باز است بدست راست گرفته و دست چپش در درون پاجامه با یک عضوی که از گفتن نام آن زبان قلم را حیا می آید بازی کند ؟ ... بلی خشک کردن استنجا ضرور است، ولی نه اینچنین ! بلکه در همانجائیکه حاجت خود را قضا کند خود را خوب خشک کرده و چند بار پای چپ خود را بر پای راست و پای راست خود را بر پای چپ خود فشار داده، و بند پاجامهٔ خود را بسته براه خود روان شود .

بحال افسوس بسیار همشهریان خود را می بینیم که در راهها و کوچه ها و محلهای عام بهین دفع دقایق که بیان شد براه میروند، و هیچ باک و پروائی هم نمیکنند، و حتی با همدیگر اختلاط و سخن هم میزنند . و از همه عجب تر اینکه اگر یکی سلام دادن شان لازم آید ؟ (معذورم بدارید) گفته اعتذار هم میکنند که با این سخن خود شان اقرار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 43 of 1786

واثبات میکنند که من بچان کردار نابکاری مشغولم که سنت سلام را بجا آورده نمیتوانم .

حیف حیف !! از آداب انسانیت چقدر دور است که انسان در عزعام که پیر، جوان ، خورد ، کلان علی الخصوص زنان مستورهٔ اسلامیه درگذر و رفت و آمد باشند به این وضع نالایقی که از بیان آن انسان را حجاب می آید رفتار کنند !

ای هشهریان عزیز ! این عرض مرا بوجدان صاف و دل پاک خود حواله فرمایید . عقل خود را حاکم ساخته بیغرضانه و منصفانه حکم نمایید که آیا این خوب است یا بد ؟ اگر بد است پس بیایید که به اتفاق هم ازین عادت حیا برانداز انه دست بردار شویم و اسلام .



ادبیات

شام غریبان

این کلمهٔ (شام غریبان) ازین شعر بلبل نغمه طراز گلشن راز (خواجه حافظ شیراز) زبان زد گردیده ، گویندگان ما

(نماز شام غریبان چو گریه آغازم)

(بمویه های غریبانه تکیه پردازم)

آیا زمان غروب آفتاب را چرا (شام غریبان) میگویند ؟ هر کس هر فکریکه دارد داشته باشد ! فکر من در باب وجه تسمیه (شام غریبان) حال مخزونانه رقت آورانه این وقت مبارک است !

وقتها نیز مانند موسم ها حالات روحانی مخصوصی دارند . موسم بهار ، با یک عالم حیات و جهان جهان نشاط ، و خرمن خرمن فرحت ، و دامن دامن طراوت ظهور می نماید !

در وقت ما ، وقت صبح صادق تصدیق صدق شباهت اینوقت پر صباحت را با آن موسم سراسر لطافت ثابت میسازد .

موسم خزان ، و وقت شام غریبان لوحه های حزن انگیز رقت آمیزی تصویر میدهند که مشابهت و مناسبت اینوقت و این موسم را نیز طبیعت شناسان عالم ادب انکار کرده نمیتوانند .

خلاق لیل و نهار و گردگار خزان و بهار که شمس ضیا نثار حرارت آثار را برای حیات عالم موجودات یک مخلوق بدیع غمخوار لطف گردار می خلق فرموده که ماشین خانهٔ کائنات بدور و حرکت او ثبات دارد ، و مخلوقات موجودهٔ خالق بدیع الصفات بضیا و حرارت او نشاء حیات میآرد . طلوع صبح سعادت پرشطارت موسم زیبای ریعان شباب نشان میدهد ، غروب شمس جهان را با یک پردهٔ ظلمت اندوده خزان ، و غربت پر خرد سیفتی ها می پوشاند .

وقت صبح و موسم بهار در تمام عالم اجسام حس استقبال یک حیات پرنشاطی را بر می انگیزد . وقت شام ، و موسم خزان در همهٔ موجودات یک حزن فراق اندود ، و کدورت عبرت آلودی بظهور می آرد .

همانیکه طلیعهٔ طلوع شمس خاوری از کوشهٔ افقی پدیدار می شود ، و شعاعات زرین ابتدائی او نوک های درختان بلند چنار ، و زرده های کهسار را طلاکاری میکنند در همه موجودات زمینی یک حرکت حیات و زندگی و یک حسن نشاط و شادمانی پدید آمیشود . مرغان از شاخسار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 44 of 1786

درختان قدوم شهسوار یکه تاز شمس خاوری را به نوازش
لطیف آهنگ رنگارنگ بهمدیگر شان مبارکباد
میگویند . پروانه های رنگین شوخ و شنگ ،
بال افشان شوق و شادی شده از پیاله های
برگ های لطیف گلها باده شبنم شاداب را مانند
صبوحی کشان بزم الفت بسر میکشند ! در حیوانات ،
نباتات ، حتی در جمادات نیز یک حیات
و نشاط و وجد و طی حکم فرما میگردد .

سبحان الله ! بوقت غروب این
مخلوق بدیع بعکس طلوع آن کائنات را یک
حزن فراقیهٔ بسیار غریبانه استیلا میکند .
پرنده گان ، چرنده گان ، انسان ، حیوان همه گی
بخانه ها و آشیانه های خود میخزند . گل ها ، سبزه ها ،
یک حال خواب آلودگی را پیدا میکنند :

گویا همهٔ اشیای کائنات یک زبان حزن بیانی
باین بیت مترنم میشوند :

زرختن تو من از غربتی نصیب شدم
سفر تو کردی و من در وطن غریب شدم

این است شام غریبان

علم ثروت ملل

(مابعد از نمبر دوم)

(در بیان قیمت)

هر چیزیکه فایده داشته باشد ، و یک شخص آنرا
بسعی کوشش خود بوجود آورده مالک و متصرف
آن گردد ، و آن را قابل آن سازد که بآن
یک چیز فائده مند دیگر بتواند بگیرد و در آن
وقت آن چیز یک حیثیت دیگر پیدا میکند
که آن را (قیمت) میگویند . لهذا
(قیمت) یک چیزیست که از مبادله اشیای
فائده مند بوجود می آید . پس معلوم میشود
که چیزیکه فائده داشته باشد ممکن نیست که قیمت

فاجعه های پاریس

(مولفش بزبان فرانسوی | مترجمش از ترکی بفارسی)

(قادیه دوموزتین | محمود طرزی)

(مابعد از نمبر دوم)

دهیچ یک آدم بذره روشنی برخورده نمیشود .

اما پیش از چهل چهل و پنج سال حال این محله
باین حال حالا لائی ادهیچ قیاس قبول نمیکرد . و ران
تاریخ کوچه های تنگ و تاریک این محله در تابستان
از گرد و خاک و در زمستان از گل ولای گذشته نمی شد
و با یک چراغهای تیلی پر دود و ذخیرهٔ کمتری روشن شده
بود . خانه های شبه ناک دو طرف کوچه ندرت بعضی اوباش ها بود .

در میان این عمارت های دو طرف محلهٔ مذکور ، یک
عمارت دو قاته موجود بود که در طرز بنا از خانه های
دیگر چندان فرقی نداشت . ولی رنگ و روغن جبهه
عمارت مذکور که بطرف کوچه است از هر طرف
رنگ دیگ رنگ ابرشمی پیدا کرده بود . پنجره ها و
روزنهای خانهٔ مذکور که بسوی بازار باز شده
پرده های رنگارنگ غیر منتظم که از لیلاهای مختلف
خریده شدن آنها معلوم می شد آویخته شده بود .

صاحب اینخانه (وینیو) نام داشت که بلقب
(سیم چارلایه) معروف بود در طبقهٔ زیرین خانه یک
دکان قهوه خانه مانند کوچکی باز کرده بود که مشتریهای آن اکثر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 45 of 1786

نداشته باشد . مگر مانند آب و هوا ، وضیا بعضی چیز ها نیکه آنهم بقوت سعی و کوشش صنعت قابل مبادله شدن شان ممکنست .

مثلا در جاهای بسیار پر هوا دارے که اغنیا برای ریضان آنجا را برای تبدیل هوا سفارش کنند یک اوتل بسیار مکلف با رزگاوتاقهای آن از عهدهٔ همه محتاج اقامت گزین خود بر اید واز پنجره های آن هوای صاف بیاید واز بلورهای آن ضیای آفتاب بکمال خوبی تابد فائدهٔ عام هوا وضیا نیز قابل قیمت میشود .

ازین تفصیلات این نتیجه حاصل میشود که (فائده) وقیمت عبارت از اجزاء خاصه های (ثروت) یعنی توانگری میباشد .

کلمهٔ (فائده) نسبت اشیا را با احتیاجات خواهشات بشر نشان میدهد ؛ وکلمهٔ (قیمت) نسبت اشیای فایده مند را بیکدیگر در وقت مبادله نمایان می سازد . بنا علیه هر چیزیکه بر آن (ثروت) گفته شود لازم ولابد است که غیر از فایده قیمت هم داشته باشد .

پس ازین معلوم شد که ثروت و توانگری عبارت از اندوختن مسکوکات طلا ، ونقره را در صندوقها نمیباشد بلکه صرف کردن طلا ونقره را در اشیای فایده مند ذی قیمت سهل المبادله ثروت و توانگری شمرده میشود .

برای اثبات این مدعا دو مملکتے تصور شود که در یک مملکت اسباب محتاج زندگانی مردم آن بسیار ناقص ، وماوا ومسکنهای شان برای محافظهٔ وجود غیر کافی وامنیت عامه در وسایط اختلاطیه دران مفقود باشد ؛ ودر دیگر مملکت بعکس آن بوده اهالے از همه گونه چیز های فائده مند بهره ور ، وغیر از انکه حوایج ضروریهٔ خودشان را تدارک کرده بتوانند حاصلات فائده مند خود شانرا که بقوت سعی و کوشش گرد آورده اند بارابهای منتظم واسباب حمل ونقل چابک رو مکمل در ملکهای دور ونزدیک از گروه اوباش های سرسری بودند .

اگر شاید نیکه در میان مردم در حق او شایع است باور کنیم چنان معلوم میشود که (وینو) بغیر از همین صنعت ظاهری که دارد بعضی کارهای شبه ناک غیر مشروع پنهانی دیگر نیز اجرا میکند . اما این کارهای خود را چون تا بحال بکمال مهارت که در هیچ یکی ازان کارها ذی مدخل نشده است اجرا کرده از آنرو با پولیس یعنی عسس سروکاری پیدا نکرده است ، بلکه بسبب بعضی معاونتها یکگاه گاه در باب جستجوی دزد و غل با پولیس کرده پولیس نیز از بعضی واقعات کوچک بی اهمیت او چشم پوشی میکرده است .

در دیوار طبقهٔ بالائی این خانه یک قطعه تصویر قلمی رو غنی بسیار بزرگی در یک چوکات چوبی سیاهی آویخته شده بود که هنوز رنگ آمیزی درخشان خود را به گرمی آفتاب ، وگرد و باران خراب نکرده بود

این قطعه تصویر یک زنی را نشان میداد که یک لباس گلابی نیم برهنه در بر ، ویک گلاه زرد پر سفید بزرگی بر سر ، ویک شال فیروزه رنگی بدوش انداخته ، با دو دستهای بلورین ساعد سفید کلوله خود یک طفل نوزاد برهنه ولطیفی را از میان یک دو به کرم سبزی به آهستگی و دقت بیرون می برآورد .

در زیر اینصورت که قلم مهارت رقم مصور بصورت بسیار ناز کانه اعلان واشتهار صنعت زایاینده گی را تصویر کرده بود بقلم جلی یک نامی نوشته شده بود که آن نام این است .

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 46 of 1786

واقوام ترک و تاجیک فروخته طلا با و نقرهای
آنها را جلب و جذب نمایند . حالا
خواستند گان گرام ما انصاف کنند
که ازین دو مملکت کدام یک تونگرتر
شمرده خواهد شد ؟

هیچ شبهه نیست که مملکت و قوم اولین
که مذکور گردید فقیر و بیمال و منال شمرده
میشود ؛ و مملکت و قوم دوم که بیان شد
صاحب ثروت و توانگر گفته
میشود .

در اثنای پیدا شدن معدنهای طلا
در مملکت (کالیفورنیا) که در قطعهٔ امریکا
میباشد هنگامیکه مردمان هجوم آورده
بجمع آوری طلا مشغول بودند یک
وقتی آمد که بسیاری از مردمان پر طلا
پر گرسنه گی ترک و غدغه حیات نمودند .
چنانچه حضرت سعدی در حکایت گلستان
خود فرموده که (شلغم پخته به ز نقره و خام) .

ثروت

پس ازین تفصیلات چنان معلوم شد
که هر چیزی فائده مند می که قیمت
داشته باشد ، و بصورت مبادله
بآن داد و ستد شود آنچیز (ثروت)
یعنی (توانگری) گفته میشود .

(باقی دارد)



اشتهار

در باب درج شدن اشتهارات تجارتی و صنعتگری
روزنامهٔ مبارکهٔ (سراج الاخبار) برای
اشتهارات مالهای تجارتی سوداگران
وطن عزیز ما که بفروش میخواهند برسانند
و یا بعضی صنعتها و پیشه ها یکه بعضی صنعتگران
اختراع کرده و فروختن آن را آرزو
میکنند حاضر و آماده می باشد که مال
سوداگران و صنعت صنعتگران را در صفحهٔ
آخرین اخبار خود اشتهار و اعلان
نماید . لهذا هرکس که آرزوی اشتهار
مال تجارتی و یا صنعت صنعتگری خود را
داشته باشد به اداره خانهٔ سراج الاخبار
که در باشین خانه است آمده و از قرار
سطریک روپیه اجرت آن را داده
مال و یا صنعت خود را بواسطهٔ اخبار
اشتهار میکنند و اگر کسی بخواهد که
از پنج بار زیاده تر اشتهار خود را
در اخبار بنویسد بر سطریک قران
گرفته خواهد شد .

مدیر و سرمحرر سراج الاخبار

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرزی مهتمم چاپه خانه
دارالسلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری
طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 47 of 1786

صفحه ۱ سال یکم نمبر ۴

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه و جمعه
در ماشین خانه دار السلطنه کابل

جمله امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی یکم ذی الحجه ۱۳۲۹

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت با خرج اجارک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با خرج پوست ۱۸ روپیه انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک عباسی است
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
تاریخ شمسی ۳۰ عقرب ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

دار الیتاما

سبحان الله ! چیزهائی میشنویم که گوشهای ما را با یک سرود خسروانی خوش آهنگی با اهتزاز لطافت پروازی آورده دلهای ما را بوجد و نشاط با انبساطی همدم میسازد .

(دار الیتاما) یعنی (یتیم خانه) اینچه کلمه عجیب و غریبیست ؟

آیا بخیال و خاطر کسی میگذشت که در افغانستان شفاخانه ها ، یتیم خانه ها ، کتب ها ، ماشین ها ، مطبعه ها ، برقی ها ، بروی کار آید ؟ راههای متین ، پلهای آهنین ساخته شود ؟ عرابه ها ، بائی سکلها ، موترها بران براه افتد ؟

در افغانستان میگویم نه در دیگر جا ! اگر پیش از ده سال این سخن را کسی میگفت که در افغانستان این چیزها شدنیست بر عقل او میخندیدند . ولی چون اراده ازلی حضرت خالق لم یزلی بر یک چیزی رفته باشد هیچ قوتی از قوتهای کائنات مانع آن شده نمیتواند .

بلی ! حضرت پروردگار بیهتای ما خاک پاک وطن مقدس ما (افغانستان) را منور کردن میخواست ، لهذا در پانزدهم ماه جمادی الثانی سنه ۱۳۱۹ هجری یک سراجی برافروخت ، دین ، ملت ، وطن را به آن روشن ساخت !

بلی ! عصر سعادت حضرت اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام الله دولته عصر ترقی ، عصر تمدن ، عصر عدالت ، عصر مرحمت ، عصر علم ، عصر کمال ، عصر آبادی ، عصر سرور و شادی وطن است .

از جمله آثار خیرات و مبراتی که درین عصر سراجیه بظهور آمده یکی تدارک رفع و زایل ساختن بی پدر ، بیکس و پریشان ماندن اولاد وطن است .

بادشاه بزرگ خردمند ما بسیار با کمال یک بادشاه معارف آگاهیست . در اکثر علوم و فنون باخبری و آگاهی دارند . حتی در بسی صنایع نفیسه معلومات کامله را مالک اند . از جمله فن فوتوگرافی ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 48 of 1786

یعنی عکاسی را بدرجهٔ کمال بسیار عالی رسانیده اند . حتی اگر بگوئیم که این فن عالی را که از مهمترین صنایع نفیسهٔ عصر حاضر شمرده میشود در افغانستان اول بار ذات اعلیحضرت پادشاه معظم ما بنفس نفیس شاهانه خود ایجاد و احیا فرموده اند هیچ مبالغه نگفته خواهیم بود . لوحه های بدیعه نیکه از (استودور) مبارک همایونی بروی کار میبرآید الخ که از انفس ترین لوحه های فوتوگرافی عصر حاضر شمرده میشود .

این است که چند ماه مقدم در باغ ارگ مبارک یک نمایش گاهی برپا نموده شد و بهزارها لوحه های بسیار بدیعه و لطیفهٔ فوتوگرافی چوکات شده ، و بلی چوکات شده بهزارها رقم عکس های عجیب و غریب لطیفهٔ بدیعه تشهیر و نمایش داده شد . همه اعزه و اشراف بلده در آن نمایش گاه بسیار بارونق و زینت دعوت فرموده شد . ذات اعلیحضرت شاهانه یک نطق بسیار پر تاثیر عالی در کیفیت صنعت فوتوگرافی ، و مقصد خیر مرصد شاهانه از برپا ساختن این نمایش گاه بیان فرموده نمایش گاه را باز فرمودند .

مآل نطق همایونی این بود که مبالغیکه از خرید و فروخت این لوحه های عکس ها حاصل آید در راه تربیت و پرورش اطفال یتیم فقرا و غربای اهالی صرف میشود در یک (دارالیتامای) یعنی یتیم خانهٔ بسیار مکمل به آن ساخته میشود که همه محتاج مادی و معنوی اطفال مذکور را در بر گیرد . پس هر شخص از ذوات حاضره که بخریداری عکس های مذکوره بحسن رضای خود میل و رغبت نمایند هم مالک لوحه های بسیار بدیعهٔ لطیفه میشوند و هم داخل ثوابهای اعمال انسانیت کارانه میگردند .

این نطق خیر اندیشانهٔ شاهانه یک تاثیر عظیمی بر دلهای حاضرین نموده هرکس بقدر حال و استطاعت مال خود در آن عمل خیر با هواب اشتراک ورزیدند .

مبالغیکه از این راه جمع آمده و هنوز در آمدنست در یک صندوق مخصوصی جمع می آید و در امورات پرحسنات (دارالیتامای) بخرج میرسد .

حقیقتاً که این تاسیس خیریهٔ مهتهٔ اعلیحضرت شاهانه یکی از تاسیسات بسیار خیر خواهانهٔ دین دارانهٔ پدرانه ایست که برای ملک و ملت شاهانهٔ شان یک فال خیر سعادت و مدنیت شمرده میشود . از هیچگونه اعمال انسانیت کارانه در ممالک متمدنه که برای اولاد فقرای ملت بروی کار میآید حد و حساب ندارد . ولی واأسفا که اهالی وطن عزیز ما باوجودیکه خیرات و مبرات را فطرتاً خیلی دوست دارند ، ولی راه صرف کردن آن را به اعمال پسندیده و فایده آور هنوز نبلد نشده اند .

این است که اعلیحضرت پادشاه خیر اندیش مراحم آگاه ما در رکاب تاسیس (دارالیتامای) یک باب مرحمت ، و یک شه راه مدنیت باز فرمودند . از درگاه احدیت افزونی عمر و اقبال شاهانهٔ شان را نیاز میکنیم تا از بسی از چگونه اعمال حسنهٔ شاهانهٔ شان وطن و ملت بهره یاب فیوضات بلانهایات گردند آمین فقط

جوابات خارجیه

نقل از اخبار تریمون مورخه ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ شوال ۱۳۲۹

اکنون بعد از تحقیقات معلوم شده است که جماعه قزاقان که چند یوم قبل ازین بر قریه عیسی خیل حمله کرده بودند از مردم خوست میباشند آن مردم در سنه ۱۹۱۰ سرکار برطانیه را آزار بسیار داده بودند و بقرار معاهده

لرباا بحضرت اجل منصب کرده شده است لازم بود که آنها به علاقه لقان فرستاده می شد مگر چنان معلوم میشود که حراست آنها خیلی سست و کمزور بوده و اگر نه آنها جرات نمیکردند که بر سرحد آمده باین قدر فاصله دراز در علاقه انگریزی داخل می شدند یقیناً کارداران افغانی از حرکات آنها ناخبر بوده باشند و اگر آنها خواهش میداشتند قبل از رسیدن قزاقان به علاقه یاغستان کل قشری به معاش مذکور را ماخوذ می نمودند البته چون یکمرتبه آنها به یاغستان برسند این امر خیلی آسان میگردد که بر عیسی خیل حمله کرده شود مگر حمله آنها این دفعه لاحاصل بوده است چراکه آنها مال واسباب بهیچ قسم را برده نتوانسته اند فقط

(سراج الاخبار)

اگرچه حقیقت این خبر هنوز به اداره روزنامه ما نرسیده ولی اینقدر گفته میشود که اینگونه تجاوزات بدمعاشان سرحدی در اکثر ممالک بوقوع می آید مثلاً در سرحدهای (بالقان) که در قطعه یورپ است هیچگاه اینگونه تجاوزات و منازعات کم نمیشود . مع ذالک از قرار مسموعاتیکه از بعضی اشخاص معتبر گرفته ایم در علاقه خوقند یک جاده بزرگی از هزمان شقاوت پیشه را حکومت سنیه اقتانیه گرفتار نموده مجبوساً بدارالسلطنه کابل آورده اند بجازات لازمه گرفتار آمده اند فقط .

نقل از اخبار پایونیر مورخه ۲۳ اکتوبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ شوال ۱۳۲۹

نامه نگار اخبار مذکور از مصر مینویسد که ترکی از برطانیه درخواست نموده است که برای مصر افواج را بطرابلس فرستاده بتواند و چونکه شهنشاه مصر فی الواقع اعلیحضرت سلطان المعظم میباشد حق دارد که نه صرف افواج خود را از علاقه ریاست باجگذار خود بگذراند بلکه از آن ریاست استمداد مالی و عسکری هم بنماید پس لازم است که برطانیه آن درخواست را قبول کند مگر از منظوری آن درخواست احتمال بسی پیچیدگی ها میباشد حل مشکلات صرف باین طریق ممکن است که بیرق عثمانی و مصری را در قاهره پایان نموده بجای آن بیرق برطانیه بلند کرده شود چراکه خود اهل مصر هم از دل میخواهند که مصر به علاقه برطانیه کاملاً ملحق گردد فقط

نقل از اخبار علم آمدنی قاهره مصر مورخه یوم جمعه ۲۲ رمضان ۱۳۲۹ مطابق ۱۵ ستمبر ۱۹۱۱

(خطابه حضرت رئیس گروه وطنی)

(برادران عزیزمن !)

مایان امشب جمع شدیم نه برای عید دستور آزادی وحکومت شورائی و نه برای بیان تاریخ برآمدن انگریز از مصر ونه برای یادداشت کارینگ که از دست امت مصری برآمده باشد ولاکن بتلخینی سخت میگویم که اجتماع امشب ما برای یاددهی شوم ترین ایام امت مصریه است

آنروزیکه شیر برطانیه چنگل خود را در دل این بلاد در آورد —

آن روز سیاهی که بر امت مصری واجب است که در آنروز لباس سیاه بپوشد و پیرقها را سرنگون بر دروازه های خود ایستاده کند —

آن روز که بر هر شخص مصری واجب است که آن را بیاد داشته باشد — و بفرزندان خود از مدت شیرخواری آن را نشان بدهد — روز ۱۴ ستمبر سنه ۱۸۸۲ است که کاش آن روز موجودی نشد و کاش آفتاب آن روز نمی برآمد .

یاددهی هر امت بایام منحوسهٔ آن از جملهٔ مقصودترین واجبات ماست

پس بر ما واجب است که پرده فراموش شدن وفراموش ساختن آن روزهای سیاه را برآنها سیاه دیزیم

سراج الاخبار

درمابین فقرهٔ آخرین نامه نگار (ریوتر) واین مقالهٔ بسیار دور و دراز یکه در روزنامهٔ (علم) نوشته شده و ما تنها بمقدمهٔ آن اکتفا ورزیدیم آن قدر یک بعد و تضادی مشاهده میشود که بعد مسافهٔ شهر (لندن) و (مصر) در پیش آن هیچ است !! ....

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 50 of 1786

نقل از اخبار پایونیر مورخه ۱۳۰ اکتوبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۰ ماه ذی القعده ۱۳۲۹

ریوتر از چین خبر ظراف میدهد که دیشب افواج شهنشاهی قریبا دوازده ساعت کامل با افواج باغی جنگ نمودند و از طرف آنها چهل نفر مقتول و یک صد و پنجاه مجروح گردیدند و از طرف باغیان قریبا چهار صد نفر مقتول و مجروح شدند و سی عراده توپ باغیان نیز در قبضه افواج شهنشاهی افتاد و شهر ان کاو بدست افواج شهنشاهی افتاده است و در شهر معو بستری چوان هم فتح شده اند و در همین ایام افتتاح پارلیمنٹ چین میشود که وزیر اعظم آن یوان شکای خواهد بود فقط

ازمانا خبر ظراف آمده است که اکنون تعداد عربان و ترکان مسلح که در قریب شهر طرابلس برای جنگ افواج اطالیه جمع شده و اند به شصت هزار رسیده است و آنها سامان حرب و خوراکه و غیره بمقدار کثیر فراهم نموده اند و استحکامات خود را خیلی مضبوط ساخته اند و مردم از علاقه جات دور و نزدیک از طرابلس برای امداد ترکان رسیده میروند و افواج اطالیه قبضه خندق ها را ترک کرده اند و برای این حرکت این دلیل را بیان میکنند که در خندق های مذکور این قدر لاشها موجودی باشند که از بدبوئی آن خطره مرض و خراب شدن آب میباشد فقط

سفیر ترکی مقیم لندن بیان میکند که در جنگ ۲۳ ماه اکتوبر از افواج اطالیه سه صد نفر مقتول و هفت صد نفر مجروح شدند و برای اخبار لوث لک از مصر خبر رسیده است که انور بی به تبدیل لباس از مصر عبور نموده در علاقه طرابلس داخل شده است و با شیخ سنوسی ملاقات نموده است و عربان جمیع علاقه طرابلس را برای جهاد مستعد کرده است

بتقریب میله شهنشاهی انگلستان دو طیاره (بیلون) از مصر پرواز نموده بودند و روز دوم از ملک جرمنی بالا شده و بروند — طیاره های مذکور سفر به صدیک طی نموده و بر زمین فرود آمده اند فقط

نامه نگار اخبار (تمان) که از پیرس شایع میشود باعلی فتح بی مهتم جنگ طرابلس ملاقات نموده است و ترک مذکور در اثنای مکالمه بیان کرده است که تجویز مقابله اطالیه که افسران عثمانی مرتب نموده اند خیلی عالم فهم میباشد — ترکان بر ساحل مقابل افواج اطالیه را نخواهند کرد و در کوه های گرد و نواح و در صحرا استحکامات خود را خواهند ساخت و اگر افسران نظامی ترکی در طرابلس بر هدایات و زیر جنگ کاربند شده و باشند اسلحه و سامان حرب و خوراکه وغیره همراه افواج عثمانی بکوه های مذکور بمقدار کثیر فراهم شده و باشد و در خود طرابلس از مال و اسباب حکومت ترکیه چیزی باقی نمانده باشد و چون ده هزار ترک و بیست و پنجهزار عرب سلح در مقام جبل جمع خواهند شد فی الواقع ابتدای جنگ از آن وقت خواهد شد و در میدان ترکان هرگز نخواهند جنگید چرا که تعداد آنها قلیل است البته هر وقت و هر زمان برای پلتن های اطالیه آزار داده خواهد شد تا اینکه خود اطالیه از جنگ بیزار گردد و خواهش مهلت تنفس و آرام را بکنند و چون ترکان دیدند که افواج اطالیه حوصله خود را باخته اند محاصره طرابلس کرده میشود و در آن وقت شجاعت و مردانگی و حمیت اسلامی برای مردم یورپ عیان و اظهار خواهد شد و هیچ پروا نیست که فتح حاصل شود یا شکست لاکن ترکی رعب و اقتدار خود را در نظر یورپ گاهی ذلیل نخواهد کرد فقط

اخبار ٹایمز اف لندن مینویسد — مولین مشکلات اطالیه برای فتح طرابلس حمل و نقل سامان حرب و خوراکه میباشد چرا که اگر اشتر ها از مصر یا تیونس برای بارگیری وغیره نرسیدند نقل و حرکت افواج اطالیه محال میباشد و چنانکه از بیانات افسران نظامی ترکی ظاهر میشود که ترک از میدان با اطالیه جنگ نخواهد کرد و در کوهستان برای افواج اطالیه آزار داده خواهد رفت و دران صورت مشکلات فتح طرابلس برای اطالیه آشکارا خواهند گردید فقط

بعد از جنگ ۲۳ ماه ستمبر افسران اطالیه باعربان سلوک خیلی بی رحمانه کرده اند و سه روز کامل تلاشی جمیع خانه ها گرفته شده بود و مردم مشتبه را خواه معصوم باشند یا گنهگار چاند ماری کرده شده است و مردم جوان و عمر و زنان وغیره را بلا تمیز قتل کرده شده است فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 51 of 1786

نقل از اخبار

(پایونیر مورخه ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۶ شوال ۱۳۲۹)

اگرچه اعلیحضرت امیر صاحب از دکه الی کابل سرک موتر ساخته اند لاکن آن سرک برای تاجران مطلقا محفوظ نیما شد — علی الخصوص سرک مذکور از جلال آباد الی جگدلک پر از رهزنان میباشد و چنان معلوم میشود که جاعه دزدان اقوام مختلفه پروای حاکمان مقامی را ندارند عرصه چند یوم میشود که اطلاع این امر شایع شده بود که سپاهیان نظام برای حفاظت آن سرک فرستاده میشوند لاکن چنان معلوم میشود که تعمیل آن احکام نشده است بهرحال واردات ها می قزاقی کثرت بوقوع می آیند و برای تاجران وغیره خطره بسیار میباشد شاید چون اعلیحضرت امیر صاحب حسب معمول بجلال آباد بروند صورت معاملات بهتر شود و از لاپروائی دربار کابل ظاهر است که انتظام تام کل ملک چندان خوب وزیر دست نیست چنانچه میگویند که بتاریخ ۱۲ اکتوبر چند نفر از قوم زکاخیل بر علاقه دکه حمله آورده و پیسپاهی را مجوس کرده برده و اکنون برای رهائی شان مطالبه مبلغ مینمایند فقط

سراج الاخبار

این خبر ذیل را که رفیق ما اخبار پایونیر در نمبر ۱۶۶۵۰ مورخه ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۱ که ترجمه آن لفظ بلفظ کرده شده است در باب عدم امنیت سرک مابین دکه و کابل بلکه در همه ملک یک شرحی نوشته که خبر مذکور هیچ اصل و اساس ندارد . سرک پخته که ساخته شده امنیت کابل را مالک است . نظام و انتظام همه ملک بر محور لایق خود در جریان است و در هر هر طرف ملک راههای منظم و عمارات و پل ها و نهرها و بسی آثار ترقی و تمدن بسایهٔ اعلیحضرت پادشاهی جاری و در کار است . اما اگر بعضی کسانیکه بدون کافه دلیل همه تمام کاسه برداه روان شوند و بعضی دزدان سر دو چار شوند انچنان دزدان سوسری تنها در راه های مابین دکه و کابل فی نفسه در کوچه ها و سرک های شهرهای بزرگ پاریس و لندن وغیره نیز موجود خواهد بود که بایسکلات راهزده یا جانات را با لقه برانسان هجوم مینماینده .

از اخبار ماتن فرانسوی
نقل میشود

یک نامه نگار اخبار جرمنی مینویسد که حکومت ما غلط کرده که از یک طرف با حکومت فرانس سلوک نالایق را پیشه گرفت ، و از دیگر طرف ایطالیا نیها را مانع حمله طرابلس نشد . ایطالیانیها عجب است که از مدنیت و تهذیب بحث بکنند و مدنی ساختن و تهذیب دادن طرابلس را بهانه گرفته بر طرابلس حمله بکنند ! چرا این مدنیت و تهذیب را در ملک خود نشر نمیکنند که درصدد ی چاه وان نامحرم و نانویس میباشند . و بسیار جاهای آن هنوز در حال وحشت است . دولت متفق یعنی ایطالیا بر دولت دوست ما عثمانی حمله کرده بناحق یک ملک او را گرفت ضرور است که ما دولت عثمانی را بکنیم زیرا برای تجارت ما در مصر و هند فایده کلی دارد .

از نشریه آخرین اخبار (اقدام) استانبول
نقل میشود

(بشارت مهم)

خابر مخصوص ما از طرابلس غرب مینویسد که در (دیهبات) نام موقع عساکر عثمانی بر ایطالیانها شبخون برده اند ، و مقدار (هفت صد) نفر از عسکر ایطالی را تلف نموده اند و از عساکر ما دو شهید افتاده است . قوت معنویه عساکر ما برجاست . بمقابله دشمن پایداری مینمایند . امیدواریم که غالب شویم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 52 of 1786

مقالات طبیه

بعضی قاعده های حفظ صحت در باب معده

۱ — تا میتوانید ساعت های منظم و وقتهای معین طعام بخورید یعنی چنین نکنید که یک روز نان چاشت را بدو بجه بخورید و دیگر روز بدو بجه . نی بلکه بر ساعتی را که برای نان چاشت و یا نان شام خود مقرر کنید بهان وقت و ساعت هر روز طعام بخورید .

۲ — اگر معده تان ضعیف باشد ، ولی اشتهائی هم داشته باشید وقتیکه گرسنه شوید هان دم طعام بخورید ولی کم بخورید ، و پی هم بخورید .

۳ — طعام را که میخورید خوب بجوید ، و بعد هضم فرو برید .

۴ — وقتیکه طعام گرم میخورید آب و دیگر مشروبات بسیار سرد نخورید .

۵ — وقتیکه طعام به انجام رسید ، و میخواهید که از سفره برخیزید یک لقمه نان خشک بخورید ، چونکه این عادت هم هضم را آسان میکند ، و هم برای پاک کردن دندانها مدد میرساند .

۶ — اگر بسیار قهر و غضب تان آمده باشد ، و یا آنکه بسیار مانده و شده باشید اصلا بسفرهٔ طعام نزدیک نشوید . زیرا طعامیکه بعد از قهر و غضب بسیار ، و یا بعد از ماندگی و تعب بسیار خورده شود معده را درهم و برهم میکند .

۷ — وقتیکه بر سفرهٔ طعام بنشینید هیچ گاه نخواندن کتاب و یا مطالعهٔ اخبار و یا بوقتن مشغول نشوید که معدهٔ تان را خراب میکند .

۸ — با مردمان خوش طبع و خوش حال بر سفره بنشینید ، و از چیزهائیکه خوش تان می آید ، و دل تان را خوش میسازد گفتگو و اختلاط کنید . زیرا طعامیکه بخوشی و فرحت خورده شود به آسانی هضم میشود .

۹ — بعد از آنکه از سفرهٔ طعام برخیزید زنهار بچنان حرکاتیکه شما را مانده کند مشغول نشوید . بعد از آنکه خوب یک قدری آرام و راحت کردید باز بهر کاریکه دارید مشغول شوید .

۱۰ — از سفرهٔ طعام که هنوز اشتهای بخوردن داشته باشید برخیزید . زنهار که معده تان را تا به آخر درجه پر نکنید .

۱۱ — از چیزیکه نفرت تان آمد زنهار آنرا مخورید .

۱۲ — پیش از طعام ، و بعد از طعام ، و در وقت خوردن طعام اصلا قهر آگین و غضب ناک نشوید . زیرا هر لقمه یکه بقهر و غضب بخورید آن لقمهٔ طعام نی بلکه یک سوزن دانی ایست که میخورید .

ده نصیحت برای صحت

اول برای صحت عمومیه : — وقت برخیز ، وقت بخواب .

دوم برای صحت تنفس : — آب پاک ، و نان گندم دار زنده گیست . اما هوای صاف ، و ضیای آفتاب نیز برای صحت بهان درجه الزم شمرده میشود .

سوم برای صحت هضم : — اکسیر اعظم و رازئی عمر طعام را قناعت کارانه یعنی بدرجهٔ کفایت خوردنست .

چهارم برای صحت پوست : — پاکی و شست و شوی بدن انسان را از زنگ گرفتن محافظه میکند . باشین تا یکه خوب پاک شوند و بخوبی چرب و نگهبانی شوند تا بسیار سالها کار رسیده بند . علاج یگانهٔ پاکی بدن آب و صابونست .

پنجم برای صحت خواب : — خوابیکه بدرجهٔ کفایت باشد بدن و ذهن را قوت میدهد ، استراحتی که از درجهٔ لزوم بیشتر گردد وجود را ضعیف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 53 of 1786

وناتوان می سازد .

ششم برای صحت پوشاک :— بهترین پوشاکها همان است که مانع حرکت بدن انسان نشود ، وگرمی لازمی که برای وجود بکار است حاصل کند ، واز هرگونه تبدلات ناگهانی هوا بدن وجود انسان را محافظه کند .

هفتم برای صحت نشیمنگاه :— خانه نشیمنگاهی که پاک ، وستره ، وروشن وفرحت ناک باشد ، عائله انسانی گزین آنرا نیز محبوب ومقبول می سازد .

هشتم برای صحت فکر :— فکر ساعت تیری ستریح میشود ، اما اگر در ساعت تیری افراط شود وبدا ستعمالی دران پیش آید انسان را بهوسات می اندازد ، هوسات نیز به سیئات کشیده میبرد .

نهم برای صحت روح :— چستی وچالاکی وخوشی وفرحت زندگانی را به انسان شیرین میکند که جنت بیات نیم صحت است ، حزن ومایوسیت زود انسان را پیر میکند .

دهم صحت سلک :— تنها معرفت ترا نمی پروراند ، بریکار نماندن بند های دست وپایت نیز وقت وملاحظه بلمن .

از المانی عسکری ترجمه شده

نصیحت

ای همشهریان عزیز

نعمتهای گوناگون حضرت خالق بیچون در باره مابندگان غفلت رهنمون از حد حساب افزون است . ذات پاک اقدس پروردگار رهنمای ما در کلام قدیم واجب التعظیم خود میفرماید که : (فَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللهِ فَلَا تُحْصُوهَا) یعنی اگر بخواهید که نعمتهای خدا را بشمارید

بیچاره شمرده نخواهید توانست . الحق که این کلام ربانی یکتای ما برای بیداری وآگاهی ما از خواب غفلت یک تازیانه شوق وغیرت شمرده میشود تا نعمتهای جلیله لایعد وبیحصای او سبحانه را پیوسته پیش نظر عبرت آورده بطاعت وعبادت ، وتحصیل کمالات انسانیه سعی وغیرت ورزیم ، ولایق نام وعنوان جلیل الشان (انسان) گردیم .

(انسان) چه جوهر بدیعیست که نه در شکل وصورت ، ونه در وضع وحرکت ، ونه در طرز معیشت ، ونه در ترکیب فضیلت بدیگر مخلوقات خدا هیچ شباهت نیرساند . بلی اگر چه در خوردن ، وآشامیدن ، وخسپیدن ، ودویدن ، وغضب وشهوت وتوالد وتناسل یعنی ذریت ونسل پیدا کردن با دیگر حیوانات چهارپا مناسبت ومشارکت داریم ولی خوردن ما وخوابیدن ما ونسل وذریت ما در دایره قاعده وقانونهای بسیار منتظمی اجرا میشود که با حیوانات دیگر هیچ شباهت نیرساند .

صرف نظر از دیگران تنها در یک (توالد وتناسل) یعنی اولاد آوردن ونسل پیدا کردن غور کنیم :

حیوانات دیگر در اینباب چنان حریص نیکه ذات الهی در نظرت شان نهاده معامله نموده ، در باب افزونی ذریت ، واندیشهٔ استقبال نوعیت خود شان هیچ اندیشه ، وهیچ صنعت پیشه ندارند حال آنکه توالد وتناسل انسانی به بسی حکمهای ربانی ، وقواعد وظایف انسانی انتظام پذیرفته بیک ترتیب واصول منتظمی اجرا میشود .

حیوانات بعد از انکه اولادهای شان از ستن شیر خواره گی گذشت هیچ شناسائی وحقوقی درمیان شان باقی نمانده هریک پی کار خود شان میروند . حال آنکه انسان اینچنین نیست : بلکه انسان ذریتی که تشکیل میکند در ان باب بسی چیزهای اندیشه ، واسباب استقبال وطن خود را ازان امید میکند .

ای همشهریان عزیز ! بیخواهیم یک قدری از اولاد یعنی ثمره های زندگانی خود ابحث وبیان نمائیم :

اولاد ، نهالان تر وتازه بوستان (وطن) است که اگر خوب تربیت شوند ، وخوب نگهبانی شوند ، میوه های بسیار شیرینی برای وطن بار میدهند . واگر در ضمن تربیه وآب یاری شان وقت را غفلت ورزیده شود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 54 of 1786

بچه چوب خشک اگر هیچ ثمره از آنها حاصل نمیشود که در ازای وبال آنها تنها برما نمی بلکه از تعلیم مضرت آنها دولت، ملت، وطن نیز زیان دیده میشوند. تعلیم علم، آموختن هنر و صنعت تربیه اخلاق، و تادیب آداب اولاد ما برما از تدارک پوشاک، و خوراک شان اهمتر و الزمتر شمرده میشود. زیرا اگر علم و هنر یاموزند، و اخلاق و آداب شان مکمل شود غیر از انکه حوایج ضروریه خود و عائله و ابوین خود را تدارک بتوانند از ثمره علم و هنر شان دولت، ملت، و وطن نیز مستفید میشود. و اگر مایان جمع آوری مال و اندوختن زر و دینار را برای استقبال یعنی آینده اولاد خود مدار رفعت و راحت بشماریم غلط کرده خواهیم بود. چونکه اصل خیر و یا رفعت و توانگری کمال است نه مال! مال بسبب عدم علم و ادب، و فقدان هنر و صنعت به اندک مدت تلف میشود. حالانکه علم و هنر چنان سرمایه ایست که هیچ گاه تمامی ندارد.

ای همشهریان عزیز! وظیفه تعلیم و تربیه اولاد خود ما را باید که از همه چیز لازمتر بدانیم: بنا بر این ما هم پیرایه معرفت آیا، دانش و خرد اندیش عدالت کیش محبوب القلوب یا اعلیحضرت (سراج الملة والدین) الحق الله در هر هر خطه از خطات شهر ما مکتب های ابتدائیه صبیانیه باز گردیده، پس تا میتوانیم چیا باید که اطفال خود را خواندن و نوشتن ابتدائی بیاموزانیم،

ای همشهریان عزیز! اگر چه بسر چشمه های علم و هنر یعنی مکتب های ابتدائی و غیره وطن عزیز ما از حد زیاده محتاج است، و دولت متبوعه سنه ما در باب افزونی آن صرف همت مینماید ولی این را هم فراموش نباید کرد که تنها همت دولت در میان کافی نمیآید. بلکه ما افراد اهالی نیز در میان اگر سعی و کوشش ورزیم، و پیروی نیت و مقصد خیر خواهانه پدر اشفق ارحم غمخوار خود مان را کرده دست باتفاق بهم بدهیم و کمر همت بر بندیم و تنها مبلغ را که شرع شریف بر زکوة دادن مال خود ما جوما امر قطعی فرموده، و عطا زکوة را بدرجه ادای صلاة بر ما فرض ساخته در یکجا گرد آریم، و به اخلاص دل و صفای نیت آنرا بوجه احسن در راه تربیت و تعلیم اولاد وطن خود صرف نمائیم بسی لمحه های ابتدائی طرز جدید انشا و بنا داده خواهیم توانست ولی هزار افسوس که ما هنوز قدر علم و معرفت و قیمت هنر و صنعت را نشناسیم!

ای همشهریان عزیز! آیا در وقتیکه برادر میرود یکدام جمعیت بچه ما در یک کوچه یا کدام میدانی که بجوز بازی مشغول باشند برخورده باشید یا نی؟ البته برخورده باشید زیرا در هیچ گوشه و کناری نباشد که از جوز بازی بچه ها یک جمعیتی دیده نشود. حالا یک قدری گوش دهیم، و یک کمی توقف کنیم ببینیم که چه میگویند و چه میکوبند!....

نی نی! بهتر این است که بگذریم، و نشنویم! سبحان الله! چه کلمات رذیلانه، چه فحشیات ناموس شکنانه، چه سخنان قبیحانه که انسان از شنیدن آن لرزه میگیرد!

بیچاره و الده! بهزار زحمت البسه اش را شسته، چاک و پاره کالایش را دوخته، پدر بیچاره عرق جبین آن کالا را تدارک کرده و هزار افسوس که بچه بسبب بی مرقتی و بی هنری یک جوز بازی که در حقیقت یک نوعی از قمار است کالا را در خاک ها و لایها آلوده ساخته، و بسبب چگونه فحش آلودی که با دیگر اشتال خود کرده کالا را پاره پاره کرده! چه قدر حسرت انگیز یک حال!!....

ای همشهریان عزیز! هیچ نباشد بیائید که بیچاره در باب رفع و زایل ساختن این کلمات فحشیه یکدگر اولاد های ما در مابین خود شان صرف همت نمایند بیائید شیم من میگویم که بیائید به اتفاق همه گی زبان خود ما را از یکگونه الفاظ رکیکه فحشیه رذیله قبیحه نگهداریم تا اولاد ما را تقلید نکنند!....

ادبیات

علم — و — معرفت

در عالم مرا نه از هیچ چیزی بدرجه علم و معرفت شرف و مزیت نبخشاید. و برای پیدا کردن اسباب و وسایلیکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 55 of 1786

انسان به آن محتاج است بجز توسل به تحصیل معارف و صنایع دگر هیچ چاره نیامد .

در هیچ وقت ، و هیچ جا برای هیچ قوم ، و هیچ ملت بجز سلوک طریقهٔ علم و معرفت ، و بدست آوردن جواهر گران بهای هنر و صنعت ترقی و برتری و عزت و توانگری حاصل نشد ، و نخواهد شد .

اینهمه ترقیات و انتظاماتیکه در عالم مدنیت بروی کار آمده ، و اینهمه اختراعات غریب العقولی که کرهٔ زمین را بدرخشیدن آورده آیا بجز نور تیز درخشان آفتاب عالمتاب علم و عرفان دگر چه چیز است ؟

علم ، صنعت ، دوست ، خدا پیوستیست که در پیش نیروی آن هیچ چیزی مقاومت و توانائی نتواند . و چنان یک قوت (مثبت) و (منفی) الکتریکی یعنی (برق) ایست که در پیش دیناموی پر قوت طارق العاده تاریکی (غیر ممکن) از صفحهٔ دیوار کائنات محو میشود !

علم و عرفانست که انسان را بر بحر و بر خشک و تر ، بر انسان و حیوان بر جنگل و کان حاکم و مسلط می سازد . فقدان علم و معرفت ، جهل و بی مروت است که انسان را ذلیل ، حقیر ، سفیل فقیر میگرداند .

— علم چیست ؟

— دانائی !

— معرفت چیست ؟

— شناسائی !

تا دانا نشوی نه خود را می شناسی نه خدا را !
تا شناسا نشوی نه خیر خود را می اندیشی نه شر اعدا را !



غزل

بگذشت و رفت

وقت شعر و شاعری بگذشت و رفت
وقت سحر و ساحری بگذشت و رفت

وقت اقدام است و سعی و جد و جهد
غفلت و تن پروری بگذشت و رفت

عصر عصر موتور و ریل است و برق
گاریهای اشتری بگذشت و رفت

کیمیا از جدا شیا زر شد
وقت اکسیر آوری بگذشت و رفت

فهم عفریت سیه ، صنعت پری
قصهٔ دیو و پری بگذشت و رفت

تلگراف آرد خبر از شرق و غرب
قاصد و نامه بری بگذشت و رفت

سیم آهن در سخن آمد ز برق
تلفون بشنو ، کری بگذشت و رفت

کوهها سوراخ و بر ها بحر شد
جانشینی را گهڑی بگذشت و رفت

شد هوا جولانگه نوع بشر
رشک بیبال و پری بگذشت و رفت

گفت (محمود) این سخن را در رفت
سی کن تنبلگی بگذشت و رفت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 56 of 1786

بوسه مادر

یک شب بسیار با صفائی که بعد از یک روز دلگشای آمده باشد، و یک آسمانی را که با ستاره های زرکار ضیا نثاری شعشه دار شده باشد، و یک مهتاب مقره رنگی را که انوار بی جلای صفا نثار خود را بر کائنات خواب آلود به نشر کردن آغاز کرده باشد دوست دارم اگر چه را دوست ندارم:

روایح لطفه نسیم جان افزائی را که بوقت صبح آهسته میوزد، و مشام جان را بوی های گلهای رنگارنگی معطر میسازد، و نهالان شست و رفته وقت اول بهار را که با سر شاخ شبنم تر شده باشد، و زمزمه های عاشقانه را که مرغکان خوش الحان رنگارنگ در بیشه زارهای پر از بار رنگین بر پا نموده باشند دوست دارم.

در یک شب حزن انگیزی صدای سماوی لاهوتی شوق انگیز هزار نغمه کار را نیز دوست دارم.

صدای یک طفل در بای پر شعاعت زرد رنگی را که در ای ول ابریشم زردش موج موج شده باشد، و چشمهای سکاری گیرنده اثر خوف و گاه اثر مسرت، و گاه غضب، و گاه خنده و گاه گریه دانشان بدهد دوست دارم.

آواز همه زیاده تر صدای شپ شپ بوسه های شیرین یک مادری را که از زبان های طفلک نوپا زبان آمده خود میگیرد، و آواز سه نواز معصومانه فطرتا در او که یک شیرینی و شکستگی زبانی با مادر خود سخن میگوید دوست دارم.

از اشعار فرانسوی ازمعارف ترجمه شده

علم ثروت ملک

مابعد از نمبر سوم

در بیان قیمت

دانیم معلوم شد که اگر چیزی که فایده آن عام باشد

فاجعه های پاریس

بعد از نمبر سوم

مادام آنفو

زنانی را که میزایند باجرت میزایانند، و پرستاری وقت اینام پرستاری آنها را میکنند، در نگهداشتن اسرار بسیار اعتنا میورزند و در اجرت مطلوبی بسیار آسانی عرض میکنند

پس معلوم شد که در طبقه دوم این خانه (مادام آنفو) نام دایه زایانده واقامت دارد، و درین خصوص با اجرت خدمت و پرستاری میکند. اگرچه در بیرون

در باب اصل و نسب این (مادام آنفو) معلومات نداریم اما در کوچه (باتینول) این زن در معامله داری و بیماری خود بسیار راست و درست یک زنی بوده، طبقه دوم خانه موسیو دنیو تیرجه گی در زیر اجاره خود داده است. و بسبب درست معامله گی و اداکردن کرایه خانه را بصورت منتظم نظر احترام و خشنودی موسیو دنیو را نیز حاصل کرده است.

در برابر این قطعه تصویر اعلان صنعت مادام آنفو بر جبهه طبقه سوم خانه مذکور یک قطعه اعلان نامه دیگری آویخته شده بود که بران قطعه نیز همچنین یک اعلان نامه نوشته شده بود:

«یک هفته گی، پانزده روزه، یکماهه گی اوتاقهای»
«فرش شده به کرایه موجود است»

عهده برای این اوتاقها نیز خود موسیو دنیو بود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 57 of 1786

وقیمت نداشته و بصورت مبادله باآن داد و ستد نشود هیچ چیز از جمله ثروت و توانگری شمرده نمیشود . مثلا باد و جو که از هوا و ضیا نا فتر و فایده مند تر چیزی برای حیات انسان تصور نمیشود باز بهم بسببی که به تصرف و ملکیت کسی نمی آید ، و بصورت مبادله باآن داد و ستد نمیشود از (ثروت) معدود نمیشوند . اگرچه اینها نیز تا یکدرجه بقرار یکه پیش ازین ذکر شد قابل قیمت میشوند ولی چون آنچنان قیمت شاذ و نادر است ، و قابل مبادله و داد و ستد نمیباشد ازان رو در دایره تدقیقات (علم ثروت ملل) داخل نمیشود . اما آب چنانچه مذکور گردید مستثنا میباشد زیرا قابل مبادله داد و ستد است . اگرچه بعضی از ارباب این علم معنای (ثروت) را بسیار واسع و فراخ گرفته چیزانیکه از قبیل معنویات و روحانیات باشد مانند علوم عقلیه ، و فضایل اخلاقیه را نیز از جمله ثروت شمرده اند . ولی رای اکثر علمای (علم ثروت) برین است که ثروت برهمان چیزهائی اطلاق میشود که مادی یعنی جسمانی باشد و بدست گرفته شود ، و بچشم دیده شود . اما این را هم بگوئیم که علوم عقلیه ، و فضایل اخلاقیه اگرچه از چیزهای معنوی شمرده میشود ولی چون مدار کلی ترقیات مدنیه و سبب یگانه افزونی ثروت ، و یعنی توانگری جسمانی میباشد از اسباب اصلی ثروت شمرده میشود . اما چون اینها اساسا (به علم اخلاق) و (علم حکمت) تعلق میگیرد از حد و بحث (علم ثروت) خارج افتاده است . اگرچه اینها را ثروت نام داده شود و جزء علوم ادبیه و علوم حکمیه و اخلاقیه و عقلیه را داخل (علم ثروت) باید شود . حالانکه (علم ثروت) یک علمیست که مخصوص اشیاء مادی و جسمانی که فایده و قیمت را حائز است میباشد .

از مشاهیر ارباب این علم (جون استوارت میل) و (آدام اسمیت) که هر دو انگلیس میباشند در خصوص چنین میگویند :

این یک را همه کس میداند که توانگر شدن دیگر است ، و عالم ، و فاضل شدن دیگر . این را هم هر کس تسلیم میکند که جستجو کردن اسباب فضایل اخلاقیه

(باقی دارد)

از یک زینه بسیار پیچیل و پر گچ که در آخر یک رهرو تنگ و تاریک بدبوئی موجود بود اول به دایره ۵ ما وام الغور و از آنجا به اوتاقهای گرائی بالائی رفته می شد ما حالا با قارئین کرام خود به اوتاق نمبر (۴) او تاقهای گرائی مذکور داخل میشویم .

این اوتاق آنقدر فلاکت زده و بدفرشی بود که بدتر و عادی تر از ان هیچ یک اوتاقی تصور نمی شد . از سان بسیار چرکین و پر لکه سرخ رنگ پرده ها بر پنجره های آن آویخته شده بود ، بر زمین خانه بجز تخته های خود خانه دیگر هیچ فرشی گسترده نبود ، بر یک تخته کلفت و چارتراشی یک نهالین بوریائی کاه پر شده ، و بر روی آن از قماش چیتی چرکین یک خواب گاهی موجود بود که پرده های چرکین این خواب گاه ، و پوشش تکهای آن نیز از قماش پرده های پنجره ها بود . یک الماری کلفت ، و یک میز چوبین چرب و چیل و چارپوکی بوریائی پاره پاره جلوه مفروشات این اوتاق را تشکیل میداد .

در زیر برآمدگی بخاری که در دیوار بود یک منقل آهنین ، و یک سماور چدنی ، یک دیگ گچی ، یک دو سه بشقاب اهن حلبی ، دو صراحی غلیظ آب ، یک دو کارد دسته شاخی ، و دو پنجه و قاشق زنگ زده ظروف و اوانی این اوتاق بود .

در باب مفروشات و اوانی اوتاق مذکور همین قدر بود که بیان کردیم حالا به اشخاصی که درین اوتاق موجود هستند نظر کنیم :

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 58 of 1786

صنایع

صنعت (لیتوگرافی) یعنی چاپ سنگی

اول کسیکه صنعت (لیتوگراف) یعنی چاپ سنگی را اختراع کرده (سنه فلدر) نام جرمنی میباشد (سنه فلدر) در تاریخ ۱۷۷۱ میلادی بشهر (پراغ) تولد یافته در تاریخ ۱۸۳۴ بشهر (مونیخ) فوت شده است.

پدرش در تیاتر (قومیدین) یعنی مسخره کار بود. خود او هم بآن صنعت داخل شد. ولی پدرش میخواست که پسرش تحصیل علم حقوق کرده وکیل دعوا بشود. اما (سنه فلدر) در آن علم هیچ شوق نداشت از آن رو بناول نویسی و تیاتر نگاری سلوک ورزید و بعضی اثر ها تالیف نموده بود.

اگرچه (کوتنبرگ) نام جرمنی قبل ازان اصول چاپ کردن حروفات قابلی اختراع کرده بود ولی چون در آنوقت مخارج چاپ کردن بسیار رقیمت بود کتابهای (ناول) و تیاتر (سنه فلدر) را بهیچ کتاب فروشی ذمه دار چاپ شدن نمیگردید. لهذا خود شان مجبور شد که کتابها خود را خود چاپ کند پس بچربه آغاز نمود. او لا بر سر یک تکه شیشه مومی را مانند کاغذ اندوده با قلمهای آهنی بصورت معکوس مطلب چیزی نوشتن گرفت تا در وقت چاپ استه خوانده شود. اما درین تجربه خود کامیاب نیامد.

بعد ازان خواست که این تجربه خود را بر سنگ اجرا کند. در شهر (مونیخ) یک سنگی موجود بود که آنرا در بناکاری استعمال میکردند که آن سنگها از رقم همان سنگهای چاپ بود. لهذا همان تجربه خود را بران سنگها کار برد با زهم خوب کامیاب نشد تا آنکه یکروزی بصورت تصادفی یعنی خود بخود صنعت مذکور بظهور آمد.

خود (سنه فلدر) حکایت میکند روزی بود که من بصاف کردن سنگها و اندا ختن وارنش بر آنها مشغول بودم که والده من آمد بگفت: — فرزند! دوبی میخواهد بروده حساب کلای شسته گی اورا بر یک چیزی بنویس که تا در حساب باو غلط نشویم.

«من بر قدر جستجو کردم کاغذ نیافتم لهذا بامر گفته برای یکبار ساخته بودم که آنهم از موم و صابون و دوده مرکب بود بر کوشه یک سنگی از سنگهای چاپ حساب مذکور را نوشتم. بعد ازان خیال کردم که آیا برین نوشته اگر تیزاب بریزانم تیزاب سنگ را خورده حرفها بالا برآمده خواهد توانست یافی؟ لهذا نوشته را بسیار پر نوشتم و دیدم که تیزاب نوشته را خورده نتوانست.

برای این تجربه یک حصه تیزاب را در دو حصه آب حل کرده بودم محلول کورا بر سنگ نوشته ریختم و پنج دقیقه صبر کردم.

«بعد ازان دیدم که نوشته تا بقدر یک ورق کاغذ گفتی پیدا کرد. ازین تجربه امیدم زیاده شد باز تجربه را تکرار کردم. در بار نوشته را بسیار جلی نوشتم و بعد از ریختن تیزاب سنگ را سیاهی دادم دیدم که نوشته بسیار خوب سیاهی گرفته.

باز با خود گفتم که آیا اگر کاغذ را بر بن نوشته بفشرم چه خواهد شد؟ بن کاغذ را چسپاندم دیدم که نوشته بصورت معکوس بر کاغذ ثبت گردید. فکر این شد که نوشته تا مانند حروفات سنگ (کوتنبرگ) ساخته بلند برآید و بآن صورت چاپ شود حال آنکه ازین تجربه یکقطعه مومی برایم پیدا شد. با خود گفتم که اگر نوشته بر کاغذ مساله دار نوشته و بر سنگ چسپانده و پریتم که چه میشود؟ چون تجربه کرار دیدم که نوشته بصورت منقوش بر کاغذ راست و درست بر آمد.

لهذا بمقصد خود از یکرا دیگری کامیاب شدم که هیچ خیال دخاطرم نمود. بعد ازان آهسته آهسته در پی اصلاح سنگ و کاغذ و قلم و مرکب شدم و آخر الامر که در اوائل (سنه فلدر) صنعت (لیتوگرافی) یعنی چاپ سنگی را باینصورت باین کشف نمود و برای آن یک ماشین دستی تیزابی نمود. و صنعت (لیتوگرافی) از آنوقت در فن طباعت یک شعبه بسیار مهمی شده است. م. فضلی

تاریخ تاسیس و نام مبارک سراج الاخبار زاده طبع میرزا محمد عزیز کاتب دار الطبع مرحوم

اندرین عصر پادشاه زمان — عادل و مهربان و حیم جهان
حضرت شاه سراج ملت و دین — شهریار رحیم و با احسان
گشته مردم ز لطف و احسانش — چون صراحی پر از مئی خندان
بسکه او مهربان بوجود بود — شفق و رحم خلیق با طفلان
خواست تا جمله قوم و ملت او — گوی سبقت برند از اقران
امر شد از حضور حضرت شاه — بهر طبع جریده و مشابان
طبع شد این جریده نیکو — چون صدف پر ز دره غلطان
چونکه نامش سراج الاخبار است — باد در امن حق نگهبان
ایشیک آقاسی حضور امیر — علی احمد بگشت سرگردان
سر محرر دیر اخبار است — بیک محمود خسرو افغان
گر تو تاریخ سال طبع وی را — از رو صدق و یقین بجو جویان
سنه یکهزار و سه صد و بیست — نه دیگر لیک زیاده بر ان
بیدپاسال طبع او تر لین — علم و اداب و فقه افغان

همه مقاله ها بیکه دستخط ندارد از طرف سر محرر تحریر یافته
مدیر و سر محرر سراج الاخبار محمود

بسعی و اهتمام الحاج عبد الخالق پسر طرزی مهتمم چاپخانه دار السلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 59 of 1786

صفحه ۱ — سال یکم — نمبر ۵

سراج الاخبار ۱۳۲۹

نگران
ابشیک آقاسی علی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

مدیر و سردبیر
محمود طرزی

اداره تحاریر و مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل

هر امور تحریریه باداره خانه بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی ۱۵ ذی الحجه ۱۳۲۹

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف اخذ مملکت یا اخبار ملک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت یا اخبار ملک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک عباسی است
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
تاریخ شمسی ۱۴ قوس ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

صورت ربط همایونی

بر ضمیر دیانت تخمیر هر یک از اجزاء و اشراف، و بر تابعه و رعایای صداقت اوصاف از هر گروه و اصناف ساکنه مملکت محروسه شاهانه (افغانستان) پوشیده و مباد،

هر انسانیکه درین جهان فانی بعیشت و زندگانی میورزد در هر کار و بهر اعمال خود دو منظور در نظر دارد: یکی مادی یعنی جسمانی، دوم معنوی یعنی روحانی و هر دو حال برای هر کار خود انسان به بسی وظیفه (موظف)، و به اجرای بسی کارها مکلف میباشد که بنا بر مقتضای کرامت و شرافت نوعی که ذات اقدس حضرت (احسن الخالقین) جل وعلا انسان را عطا فرموده و در بجا آوردن آن وظیفه (وظایف) و ایفا نمودن آن کارها هم به رفع و زایل ساختن احتیاجات و ضروریات جسمانی خود کامیاب می آید، و هم از ثوابات روحانی اخروی خود بهره یاب میگردد،

چنانچه طاعت و عبادت رب معبود انسان را بمقامات عالیات روحانی سرفراز میسازد همچنان معاونت نوعی انسانها بایکدیگر شان بر رفع احتیاجات نوعی شان ممتاز میگرداند،

در بنجایک دو مثالی بیان میکنیم: هر گاه یک شهری فرض کنیم که مالک سه لک مردم باشد، و آب صاف و پاکی که برای نوشیدن، و کار بردن شان لازمست در ان شهر موجود نباشد ولی مسافه اش کروه و دو ترک آب باصفای خوشگواری موجود باشد که صالح و نافع صحت شان باشد البته مردم آن شهر مجبور میگردد که کوزه های آب خود شان را بدوش گرفته شش کروه مسافه را طی کند، و کوزه خود را از آن آب پر کرده بیارد، درین حال دو نقصان وارد میشود که یکی تعب و مشقت وجود است و دوم ضایع شدن و بیهوده رفتن (وقت)، حال آنکه ضایع شدن وقت تدارک کردن بسیاری از حوایج ضروریه انسان نیز معطل و بیکار میماند، زیرا انسان تنها بیک نوشیدن آب نی بلکه به بسی چیزهای دیگر نیز برای زندگانی خود محتاج است، پس اگر در روز چهار پنج ساعت خود را یک انسان تنها به تدارک کردن آب خود ضایع کند آیا برای دیگر حوایج ضروریه خود کجا وقت خواهد یافت؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 60 of 1786

بنابرین اگر مردمان آنشهر وظیفه (مدنی طبیعی) خودشان را بجا آورده و بمعاونت همدیگر دست یک کرده هر شخصی دو دو روپیه اندازه گذشته مبلغ شش لک روپیه یکجا میشود که برای آوردن آب مذکور بشهر، وجاری ساختن آب شاره، و نهر بکمال سهولت موفق و کامیاب می آیند. حال آنکه بایکونه معاونت نقدی بی آنکه هیچگونه تکلیف و زحمتی برسکنان آن شهر بشود از یک احتیاج کلی خودشان رهائی میابند. مثلاً اگر مردمان آن شهر کم از کم در سال هفت هشت دو پیسه خود شانرا بمضرت میوه خوردن گذاشته بیکدیگر اگر تنها بهمین میوه خوری را یک قدری تخفیف داده یک سال بجز دو پیسه میوه خوردن قناعت کنند و مبلغ گردآمده آن را در راه رفع احتیاجات عمومی خودشان صرف نمایند بسی کارهای نافعی دلپسند بردی کار خواهند آورد.

مثال دیگر اینکه نوع بنی بشر باراده ازلی خالق بجود بر ازیک مادر و یک پدر بوجود آمده، و برحسب اسس و اقوام مختلف تقسیم گردیده اند که من حیث المجموع یک وجود گفته میشوند. علی الخصوص که علاوه جنسیت، و رابطه مذهب و ملت هردو باهمین موجود باشد. پس در انخال هر فردی از افراد آن جنس و مذهب یکیک عضوی از اعضای یک وجودی شمرده میشود که بهر اضطراب و آلم یکی از آن اعضا دیگر جمله اعضا مضطرب و بیقرار میگردد. مثلاً هرگاه دریکی از حواس خمسه انسان درد و الم عارض گردد چارحس دیگر را جلبه متالم و متاثر مینماید. چشم اگر در دکند قوه استماع نغمه های هزار را چون نوحهای شنیده اندکه بپردازه گوش میخلد. مشام از بوی گلهای رایحه نثار آزار میکشد. ذوق از ذایقه شیرینی تلخی می بیند. لمس هم دمبدم بر عضو بدرد اسیر سوزان کاری تألم اجرا میکند. تنها در حواس خمسه فی بلکه در جمله اعضای وجود همین احکام جاری میباشد.

ای رعایای بادیانت صادقه ای ملت خوش عقیدت افغانیه! مقصد و مرادشانامه از زین همه تمهیدات این است که شمارا در باب یک عمل صالح بسیار پرخیر و منفعت یاد آوری کنم و بریک کار بسیار بامصواب انسانیت کارانه تشویق و ترغیب نمایم که معاونه ازبهر شما خیر دنیا و آخرت باشد. ذاتاً از فضل و مرحمت خداوندی شکر گذارم که تا بحال همیشه در راه ملت صادقه بادیانت خود بخوخواهیها و نیکوئیهای روحانی و جسمانی شان دگر چیزی نیندیشیده ام و نخواهم اندیشید.

ای ملت! آگاه باشید که در نیوقت دولت علیه شما نیز که هم جنس و هم مذهب و دیان میباشد یک قسم ناگهانی ناحق و نادروائی سرد و چار شده که فلاکت و دهشت الم و اضطراب آن ما را نیز مضطرب و اندوهناک ساخته است. معاونت و همدردی آن برادران دینی ما دنیا و انسانیتا بر ما واجب و لازم است. و دین راه بدنا و فعلا ما را از معاونت آنها محروم داشته باری بمعاونت نقدی با آنها دستگیری کردن ما لازم است. چون شما هنوز لذتی را که فایده های اینگونه معاونت ها و همدردیها حاصل میشود حس نکرده اید لاجرم این اول بار است که شما را برین عمل صالح پر منافع بالذات دلالت و رهبری میکنم و دفتر (اعانه) یعنی چنده آن را بدست همایونی خود باز میکنم. و اول مبلغ (بیست هزار) روپیه کابلی از عین المال شخصی شاهانه خود در ان دفتر قید و ثبت میکنم. و از غیرت دینیه و جوان مردی فطریه شما رعایای صادقه شاهانه خود امیدوارم که هرکس بقدر استعداد حال و احوال و اندازه مال و منال خود درین عمل خیر کوتاهی نکنند.

درین باب برشما امر و جبر نیست. زیرا این یک کاریست که بوجدان و انسانیت تعلق دارد. همه صاحبان وجدان و هر انسان باایمان هر مقداری که از مال زاید از نفقه اهل و عیال خود درین راه بدهد اسم خود را درین دفتر قید نماید و کار کرده خواهد بود: یکی اینکه بال خود در راه رضای خداوند تعالی جد و سعی کرده خواهد بود که امر الهی را بجا آورده است و لذایذ روحانی را ازان بردن. دوم اینکه همدردی و دستگیری هم نوعان هم دین خود را بجا آورده خواهند بود که شیمه انسانیت را ادا کرده است و شرف غیرت ملیه را به آن برجا داشتن.

ای رعایای صادقه! نام این کتابچه (کتابچه اعانه یتیمهای شهدا و زخمیهای محاربه طرابلس غرب) میباشد. کیسه های همیت تانرا باز کنید و لبهای تانرا باآب شفقت برادری آبیاری نمائید. برای اولادهای یتیم و بیوای شهدای مفدو رهمین تان که در راه محافظه وطن و شرف ملیت خود جان باخته اند بقدر امکان یک سعاشی کنید. برای زخمهای مجروحین شان یک زخم چی تدارک نمائید. و رپی کم و بیشش نگرید بهر قدر که دسترس داشته باشید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 61 of 1786

کوشش ورزیده نام تازه قید این دفتر خانه بنماید. هرکس که نوشتن یادداشتی نام خود را داوطلب خدمتی و منصبی خود را داخل اقامت خود را واضح و مشترک خود بنویسد، و بدستخط خود امضا کند. و هرکس که نوشتن یادداشتی نداند و بدیگری بنویسد، و اگر دستخط میتوانست دستخط کند، و اگر نمیتوانست مهر کند، و اگر نه مهر کند، شست خود را بسیاهی زده عوض مهر در زیر نوشته‌ها نگه بچسپاند. باقی در هر باب برای خود و شما و جمله اخوان دین و بلکه همه بنی نوع انسان خوبی و نیکوئی و خیر و صلاح میطلبم فقط

کیفیت

یوم شنبه چهارم ماه ذی الحجه الحرام برای حاضر شدن ارباب مناصب ملکی و عسکری و خواجه‌گان دربار همایونی، در سلام خانه عام خبر داده شده بود. در وقت مذکور جمیع مردمان دربار همایونی و معتبرین شهر از علمای کرام و سادات عظام، و ارباب مناصب ملکی و عسکری و از صنوف تجار از مسلمان، و هندو در سلام خانه مذکور در بار بلیاس معمولی خیر رسمی حاضر آمده بودند.

حاضرین دربار صف بصف بصورت خطوط افقی در پی یکدیگر اخذ موقع کرده بر چوکیها نشستند که در میان یک راهی گذاشته شده بود. و دقیقه از دو بجه روز گذشته ذات اعلیحضرت همایونی شاهانه بدربار معالی بار تشریف فرمای شوکت و اجلال گردیدند.

اعلیحضرت همایونی در حالیکه بدست مبارک شاهانه‌شان یک گلدسته داشتند از دروازه جهت شمالی سلام خانه مانند طلوع شمس جهان آرا داخل دربار متلاشده و بجهة حاضرین قیام نمودند. کرسی نشیمن ذات شاهانه بر تخت عالی یکه در اوقات دربارهای رسمی گذاشته می شد نبود. بلکه در سطح ایوان در پیش روی تخت عالی بجهت سلطنت گذاشته شده بود. بعد از آنکه ذات اعلیحضرت همایونی بر چوکی شاهانه‌شان جلوس، و حاضرین را پرسشهای امر، و به احوال پرسی لطیف فرمودند بر پا خواستن حاضرین را اراده و فرمان فرموده خودشان بر پا خواستند. و بیک آواز حیات طرازی نطق تبیان مؤثری را که صورت آن در بالا مذکور گردید بیک بلاغت و بلاغت بسیار غرا، و یک وضعیت جسورانه شاهانه قسمیت ادا بر حاضرین دربار معالی اشتهار فرمودند.

در اثنای نطق فرمودن همایونی بر حاضرین مجلس بیک آواب و سکوت عمیق نطق همایونی را می شنیدند، و حسیات حمیت اسلامی و غیرت ملی در دلهای شان بجوش و خروش می آمد، و هر کلمه کلام دربار با دشاه محبوب القلوب خود شانرا مانند پیام سروش لاهوتی خردمی میدانستند. تا آنکه ذات اعلیحضرت شاهانه نطق همایونی را باتمام رسانیده و علاوة از رابطه مذهبی و دینی افغانیان بر اورنان عثمانی خودشان بحث و بیان فرموده، و در جمله‌ئی هر افراد بنی بشر که جمله از یک پدر و مادر بوجود آمده اند جدین و یک مذهبی را دارای رابطه اخوت و جنسیتی نوعی ثابت ساخته فضیلت و ثواب های این معاونت و همدردی برادران دینی عثمانی را بیک طرز بسیار دلنشین و قت آوری بیان و تعداد فرمودند. علی الخصوص متضمن این کلام فرخنده پیام را که فرمودند:

«پدران سنی مای دولت ابد مدت آیا برای پرستاری مجروحین خود از ملک خودشان بدار المحرب آمده اند. آیا ما از زنان هم کمتر هستیم که بامداد مجروحین، و یتیمان شهدای برادران دینی خود شتابان نشویم؟ باز میگویم که موانع راه مانع معاونت بدنی و فعلی ما گردیده باری به اعانه مالی کوشش ورزیم.

نگردد قابل روی دوست
مضایقه ز سر ما نیکی اوست

ای حاضرین مجلس! این است که بادشاه شما برای خیر دین و دنیای تان شما را بدین عمل انسانیت کارانه دعوت میکند. حتی غیر از مذهب ما شما گدائی گرفته طلب معاونت مینماید؟

این کلام ملکوتی پیام شاهانه چنان یک طرز دلنشین مردانه و چنان یک شیوه غیورانه و قت آورانه بیان گردید که تاثیر حرارت آن در دلها یک طوفان وحشت نشان پرستی بظهور آورده، ابرهای تیره غیرت ملیه سمای دماغها را مستولی نموده، نظرات باران سرشک صداقت و حمیت از دیده ها بارید گرفت! بحر جوشه هندی ائتلاف بوجد آمده سحر اوجگلها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 62 of 1786

از قضا مانند طومار ی در زیر پا پیچیدن گرفت . از طلبا بنام دیانت اتسام جناب مولوی عبد الرؤف خان وطلاب اراکین قول اعلیحضرت پادشاهی را به آیات بینات قرآن عظیم الشان تائید فرمودند دیوان نرنجن داس که از طایفهٔ هنود رعایای دولت خداداد افغانستان است و برتبهٔ کرنیل ملکی سرفراز از طرف خود بنام همه طایفهٔ مذکور درحضور حاضر بودن خودشان را بسر و مال وجان در راه رضای پادشاه مهربان خودشان بیان نمود . جناب ایشیک آقاسی دوست محمد خان ناظم از پیدا کردن چهل ملیون برادر دینی برای افغانستان بحث نموده ذات اعلیحضرت همایونی را به این عمل صالح و نافع شاهانه شان تبریک نمود . چند نفر عثمانیانی که در دولت خداداد افغانستان در بعضی خدمات مانند داکتری ، و حکاکی ، و انجنیری ، و معلمی و زینگرافی و دواسازی توظف دارند از طرف خودشان بنام همه عثمانیان عریضهٔ شکرانیه تقدیم نمودند .

بعد ازان برادر عالی گهر شاهانه حضرت نائب السلطنه سردار (نصر الله خان) که مقام عالی صدارت عظمی را حائز اند از طرف خودشان بنام عموم ملت افغانستان در حالیکه همه حضار دربار در پای شان پیدا ایستاده بودند ، در مواجههٔ اعلیحضرت همایونی یک نطق بسیار بلیغ و پرجوشی بیان نمودند که در ان نطق خود شان از اطاعت و صداقت فطرت به ذات اعلیحضرت پادشاه باشوکت و شان شان و از حاضر بودن همه ملت صادق افغان بهر گونه اوامر و جان فدا کردن پادشاه محبوب القلوب مهربان خودشان بیان فرمود و منافع و خوبیهای این رهبر و خیر اندیش بسیار پر فواید را بیک زبان بسیار مناسب و پر وجدی تذکار دادند که اشکهای شوق و خیرت دینداری همه ، و صداقت بادشاه و دوستی از دیده ها باریدن گرفت .

در عقب این مطالعات عالی ذات اعلیحضرت پادشاه حقایق آگاه و مقدس دولت مستقلهٔ خداداد افغانستان باجمیع شهزادگان عظام و همه حاضرین صداقت اتسام رو بقبلهٔ آورده از درگاه خالق یگانه بهبتای بیک خصوصاً و شوریا بسیار پرشوری در باب فتح و نصرت اهل اسلام دعا و نیاز و مناجات کردند که فرستگان سماوار واح قدسیان عالم بالا بتراگرامین خوان این دعا شده باشند هیچ جای شک و شبهه نخواهد بود .

بعد ازان نماز عصر به امامت اعلیحضرت پادشاه دل آگاه بجماعت ادا گردیده ذات اعلیحضرت همایونی بسیمای فرخنده فالی روز فیروز سعادت اندوز سفر خدیت اثر جلال آباد تشریف فرمای شوکت و اجلال شدند از چه حضرت در دربار معالی آثار

مراسم دوا جیه را ایفا آورده مجلس اختتام یافت .

حضور ت اعلیحضرت پادشاه غازی

باین که در حاشیهٔ مرحمت آیا اعلیحضرت پادشاه غازی شوکت و شان دولت مستقلهٔ افغانستان) بخشنداری مفتخر میاشیم از این الطاف شاهانه نیکه در باب اعانه شهداء مجروحین مسلمین محاربهٔ طرابلس غرب اجرا فرموده اند صمیمی ترین و عمیقترین تشکرات عبودیت مندانه خودمانرا بکمال سرور و عرض و تقدیم حضور شاهانه شان مینمائیم . و بکمال صداقت و تمام حقیقت عرض میکنیم که به این مراحم انصفت کارانهٔ شاهانهٔ خودشان همه عثمانیان را که از زمانهای بسیار به برادران دینی افغانی خود یک حس احترام و محبت می پرورانند ، و بلکه همهٔ عالم اسلامی را که از زمین ظلم و غدر ایطالیا لکه دار و مایوس بودند مسرور و دشاد ان فرموده اند . هیچ شبهه نیست که این نطق همایون شاهانه که هر کلمهٔ آن موجب فتحی را اسلامیانست در لوحه های افکار همه عالم اسلامیت تا به ابد منقوش خواهد ماند ، و حب الوطنی را اسلامیان جهان خواهد گردید .

باقی بار بار عرض شکران و عبودیت کردن خود را از واجبات میشماریم .

از طرف عثمانیانی که بخدمت دولت علیهٔ افغانستان سرافراز اند بنام همه عثمانیان

معرفت صفات دیوان نرنجن داس

خادم سرکار دیوان نرنجن داس کرنیل ملکی که از قدیم تمک پرورد دولت خداداد افغانستان بوده و حیاشم و کلان دو کیل طایفه جات قوم اهل هنود که در دولت خداداد و در محالات و ولایات ممالک محروسهٔ افغانستان بود و باش دارند هستیم از طرف قوم خود دار عرض حضور پادشاه ظل الله کردم که ما مردم اهل هنود دولت افغانستان همواره با سر و مال و جان بستگی به پادشاه اسلام دولت افغانستان خود در غم و شادی بودیم و هستیم و با دوست دولت خداداد پادشاه خود را دوست و با دشمن دشمن میدانیم چون امره فعالی که از خیر اندیشی بر رعایای دولت خداداد فرمودند ما مردم اقوام اهل هنود افغانستان که در شادی شاه و در غم غم شریک پادشاه و همایونی معظم محبوب القلوب خود هستیم بنابر رضای الهی و خوشنودی حضرت رسالت پناهی بایمان تیز انچه لازمهٔ معاونت باشد بجان و دل جانی و دیم و همواره سرفرازی و سلامتی وجود مبارک فیض آمود اعلیحضرت پادشاه خود را از درگاه ایزد جل شانه میداریم فقط

امضا جیر جن

عرض شکران مراج الاخبار

از زمین نقل همایونی که هر کلمهٔ مبارکهٔ آن یک شوق و هیجان بیقطع

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 63 of 1786

در دل هر صاحب وجدان، بر می انگیزد، و هر طرف آن هیجانات انسانیت بر قرار، یا آن ایمان و عقیده ظاهر می دارد. (سراج الاخبار) که ترجمان حال و ملت است با جمله هوطنان عزیز خود یک صدای ملی تولد ای سپاسگذاری سر داده

(پاینده باد پادشاه ما)

گفته فریاد های شکران و مسرت خود را تا بعالم ارواح قدسیه برسانیم، و از زبان دل، و حقیقت روح، و هر هیجانات حواس بادشاه خیرخواه و محبت القلوب ما اعلیحضرت امان الله خان غازی را برین هیئت پارلمانت پرور از نظر حضرات سامعین بیگانه و آشنا دیگوئیم، و از اخلاص قلب، و آرزوی شدید وجدان، و شوق وافر حقیقت ایمان برین عمل صالح انسانیت کار نیک یار را تشویق و ترغیب نموده امیدوار میمانیم. و به این پیروی فیض پیرا بادشاه دل آگاه، خیرخواه خودمان رضای الهی، و متابعت حضرت رسالت پناهی، و کمالات انسانی، و شرف و فخر ملتی، و غیرت حمیت دینی، و منابع ماذی و معنوی را برای خود حاصل میکنیم

(زنده باد پادشاه ما)

هوای کابل

در سال نو خنده فال مستان و دست افشان شهر شهریار پسند یزدان (کابل) چابکدستی چالاکی خصوصی در دور حرکت خود اجرا نمود. باد های شمالی کوهسار برف (هندوکوه) بشدت تمام در روز بدن مده بار با قوت انگیز برودت آلود خود سارا تیره گون ساخت، کوه ها، اطراف شهر را یک ایسا صاف مجلا جلوه گر گردید. برگهای درختان پیش از انکه رنگ طلاکاری خزان را بپذیرند در حال سرسبزی خود از شدت غضب قهرمان شتا افسرده منجمد شده، و حرارت غریزی را بها دلی با آشیان در بدن خشک گردیده، و یک رنگ سوخته مانند کسب خود بر خاک رو فرو ریختند.

زرد می برگهای درختان چنار و سبزه درختان توت و انار، و سرخی برگ بعضی درختان میوه دار درمیان کوه ها بر اطراف سیر نثار، شهر صفا تحمیر عزیز را بمنظره یک لوحه تصویر دلپذیر میخشند که گویا ماهر مصور قلم توانا بدست بیک ترتیب انرا رسم کرده و در یک چوکات نقره ای خوش ترکیبی وضع کرده باشد.

اول برشنبه در شهر بارید شب جمعه گذشته ۲۵ ماه ذیقعده الحرام بو گرانبهم خفیف بارندگی کرد و دل کوه های اطراف کابل متبرازان سپید شده و دامنهای دل زخلالان را به تب لرزه برد العجز گرفتار آورده بود.

سفر همایون اعلیحضرت پادشاه

نوید

ذات اعلیحضرت شاه ما روز یکشنبه چهارم ماه ذی الحجه الحرام سنه ۱۳۳۷ هجری مطابق ۲۶ بعقرب سنه ۱۲۹۸ شمسی بسواری موتر با امنین و الاقی لازم بیت (جلال آباد) گردید و در روز مذکور بخوابگاه صاف و هموار بود. شمس جهان آرا شعشه تابستانی داشت. بسیار که ذات اعلیحضرت شاه ما دیروز با مردمان زیاد بحضور پادشاه خود شان مراسم و دوایه شاهانه را اجرا کرده بودند، شهی عرض سپاس محمود و دعای نیک بجا آورده شده بودند، شهزاده معظم معین السلطنه سردار (عنایت الله) خان، و مصاحب خاص اعلیحضرت پادشاه سردار (محمد یوسف) خان و کاب فرمانروای السلطنه جناب (نوی تاب) صاحب و دیگر نفری همرکاب پادشاه

بار قطار موتر ها یکی بعد دیگر حرکت کرده بودند. در موتر سواری ذات اعلیحضرت شهریار، شهزاده گرامی عین الله، و سردار (امان الله) خان و مصاحب خاص اعلیحضرت پادشاه، سردار (محمد یوسف خان) و جناب (عبدالاحد خان) حاکم پنجشیر رفقای همرکاب پادشاه عزیز، و اشتراک دیگر موتر دیگر نیز بیت پادشاه نموده که بعضی همرکابان خاص دل بود ذات اعلیحضرت ملک السلطنه سردار (نصرالله خان) صاحب و قوم بیست و نفر از دایره اعلای خودشان بسواری موتر حرکت فرموده اند.

ذات عالیه (علیا حضرت سراج الخواتین) اعلیا حضرت ملکه مکرمه یکروز قبل از حرکت پادشاه بسواری موتر تا منزل (باریک آب) تشریف فرما شده و اجلال بوده اند، و از انجا در روز اول همرکاب پادشاه از قبل از سه روز حرکت کرده و منتظر تشریف فرمائی موکب فرخنده و کوکبه عالیه معظم الیهن بوده بعد عالیه شان همراه بسواری عراده بسوی جلال آباد حرکت فرموده بودند که بدین حساب ذات اعلیحضرت پادشاه از کابل دو روز شاه زنان حرم گاه علیا حضرت صاحبه معظم الیها منزل (باولی) حرکت کرده بودند دیگر روز با خیر و العافیه بجلال آباد داخل شده اند.

(سراج الاخبار) با جمله هم وطنان عزیز خود یعنی رعایای صادق شاه از صمیم دل زدربار الهی نیاز میکنند که سفر خیریت اثر پادشاه دل آگاه محبوب القلوب بالصحت، و سعادتها و خیرهای کامله عقیب پذیرش اقبال شود. آمین.

خبر تلفون

جلال آباد — کابل

از طرف سرکران

بمدیر روسر محرر

اعلیحضرت والا، و شهزادگان عالیقدر، و برخی از خدام خاص حضور، روز یکشنبه ۴ ذی الحجه مطابق ۲۶ عقرب سنه ۱۲۹۸ شمسی (۲۶) نومبر سنه ۱۹۱۹ عراده موتر هر دو روز در جلال آباد تشریف آورده اند، ساعت سواری از کابل ۸ ساعت و ۲۴ دقیقه صبح، توقفات مابین راه ۶ دقیقه، حاصل راه ۶ ساعت و ۵۶ دقیقه، یعنی در ساعت و شش دقیقه بعد از نیمروز بباغ شاهی جلال آباد تشریف فرما شده اند. از تشریف آوری اعلیحضرت پادشاه سابق که اعلیحضرت والا در جلال آباد تشریف می آورند بهر باغ بهر مکان بنا گزیری بوده است، اما امسال رویهمرفته اعلیحضرت والا که سر کجا ها باشد جلال آباد به اصول در دست آباد و تکمیل شده هم کلی باغ خانه در (کرامی) نام عراده با دیگر برخی از هندوستان خریداری شده و بعضی در کابل ساخته شده بود تشریف همراه آورده داخل جلال آباد گردیده اند.

(سراج الاخبار)

سراج الاخبار با هم شهریان عزیز خود در مصلحت مکالمه بوده اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب خود را بسلامتی وقت به جلال آباد تبریک میگوید و دعای عز و اقبال شاه ما را در زبان صداقت و عبودیت می سازد.

این تشریف آوری اعلیحضرت همایونی بسواری موتر بهر روزه بجلال آباد، بسیاری احوال اصلاحات شاه بواسطه تلفون از میان مرتبات ارخنده مدینت شده و بشهر پشاور و از انجا بروسای ملت و دشمن اجنبی بر دوش دشمن ستمگر پادشاه ما بزرگ ایشان خداداد افغانستان بر دوالا مال می سازد.

آیا برای خلاف بودن قول بعضی خود و گیران مخبر که عدم اعتماد و

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 64 of 1786

کابل امروز بحث و مقال ساخته اند روشن تر ازین دلیل و واضح تر ازین برهان خواهد بود؟

مقام وکالت

در دارالسلطنه کابل جناب شهزاده والاجاه نائب الحکومه متصف به خطاب سردار (حیات خان) وکالة به ادارهٔ امور مامور فرموده شده اند.

منصب و نشان

جناب (محمد اکبر خان) که سابقا حاکم (خوست) بود بنابر حسن خدماتی که در قطع خدشکندی نمودی آورده مظهر عواطف مراحم سنی شاهانه شده و بمنصب سردارے درجهٔ سوم و منصب برگدی ترفیع و ممتاز، و بیک قطعه نشان طلائی الماس دار سردار درجهٔ سوم تشریف و سرفراز فرموده شده اند و بر حسب حکم حاکم نصب و تعین شده اند شایان در سرآیندهٔ مرحمت والا شاره به رواج صنایع اخبار خواهیم کرد.

انضباط و معاش

(میر بک خان) کرخان جمدران در صنف (سا) خطاب دارد و موضع (حصار) باسم محافظه حدود است بنابر ابراز خدمتی که در باب گرفتاری اشقیا بکار برده حسب گزارکاری مجوز خواجه و چراغ و حصه بقدر سرداری و کرخان حاکم کلان ست و بمنصب ایزاد و عواطف شاهانه یک قطعه نشان طلائی اخلاص و تمایل و سزاوار گردیده مبلغ شصت روپیه بخواهش فرموده شده است و یک خلعت فاخره کاری زردوزی منح گردیده است و دو جریده نقدی نیز بصیغهٔ بخشش بهمراهان مذکور احسان و عطا فرموده شده است.

مقاله

حرب حاضر

بعد ازین که ربر رسس و ژاپان گوشهای ما هیچ حدے اطوب و تفنگ را نشنیده بود، بشدت در یکهایم آرامی و سکوتی بسر می آورد. دفعتهٔ از طرف (طرابلس غرب) و اوازهٔ حرب دوغا ظهر شود. تا چه حرب! یک حریکه بغیر از روایات قدیمهٔ ایام وحشت انتها درین عصر مدنی ترقی و تمدن اسنا نهایج شنیده و نشده است.

آیا درین سان حرب است؟ یک شخصے برخیزد بدیگر یک شخصے بگوید که خانه ام تنگ است و گنجایش نفوس و اموال و متاع مرا ندارد، من خانهٔ ترا بزور از تو بستانم تا برای نفوس و متاع خود فراخی پیدا کنم. و چون پرسد که چرا با بگونه زیادتی تو زور آور تر هستم!

بلے! اگرچه (قوت) را بر (حق) تقدم داده اند ولی دانا سخن این حکم را تا قوت مندان زور آوران داده اند حال آنکه دولت اطالیا از زور آوران با قوت هم نبود لکن دشمن بر خود گمان کرده بود. چه رحمتی غلط! چه خیال خام!

این حرکت ناشایستهٔ اطالیا موجب بدنامی بسیار بزرگی برای حقوق عالم بیت گردید. بلکه یک ضربهٔ بد بشی بود که بر جگر گاه عالم بسیار رسید (حقوق) که هدار و بنای هر محکمهٔ ای عدالت عالم شمرده میشود و حواله نمود. و یکقطعهٔ معموری مانند بوروپ و در یک مردم حقوق شناس تهذیب یافته مانند بوروپین اتحادیه موجود بودن این چنین یک ملت حق ناشناسی خودسری مانند اطالیا حقیقتا یک لکهٔ کراهت آوری مشرده میشود.

اطالیا به این حرکت ناشایستهٔ وحشیانهٔ خود نظرت و لعنت سه صد ملیون نفوس عالم را که در کره زمین موجود میباشند بر خود جلب نمود. باری اگر مسئله را بیک رنگ مذهبی و دینی نیندازند سر چه گرد بود؟ دول مسیحی بر اپ را بر و کلیساهای شیعیان جنگ خود شان آوختن، و نسبت وحشت و عدم تهذیب را مسلمانان کردن، و سبب برافراشته شدن بیرقهای صلیب بر قلعه های اسلامی تلمیس نمودن سبب بدبختی خود را بسیار کی گفتن و قتل عام زن و مرد و اطفال مسلمانان را روا داشتن حرب حاضر را یک رنگ دینی داده

که این حرکت جاهلانهٔ خود را در عصر تمدن حاضره خاطر شانی نماید بابت اهل صلیب عصر حاضر سبب بدنامی و رسوائی عظیم و مقدم را یاد آوری نمود.

ازین بود که مسلمانان را یک وحشت و هیجان عظیمی استیلا کرد. برادرهای مصری، و ینی، و هندی، و ایرانی ما غلط! تا اله، بیجا نیامدند. البته برادران افغانی شان خبر مسکوت گذاشته نمی توانند. چنانچه خطابهٔ سپاه رئوف و رحیم که صحیفهٔ نامی گستین خبر (۵) سراج الاخبار آنرا درین نمبر مورد بر ملت حمیدهٔ جنود و غیور افغانیه یک زبان و یک قلب پیروی باید شد و متقدس گردید، و سراسر بزرگ بیدار و والی ملت افغان و بانت تواند نمود شایان یک نوازش خفیف، الشتر بگرش و حرکت سپاه پر سپاهی فعلا بیا و تشریف برادران شایان خود حاضر گردیده اند. و اگر تمام فیضات پیام روح ملت، و دستی قوم، و قلب و لمس یعنی (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) جمع متقدس ما کرفرمودند: (۱) در پی راه بودن و تعلقات از معاونت آنها محروم داشته باری بمعاهدهٔ نقدی با اتحاد متفقین پی کردن ما لازم است، (۲) تحکین میهمان گوئی را نی کرد حقیقت بودن باید اظهار نمی نمود. یک کرور ملت صادق کشانه شان یک امر قوماندانی متقدس مطلق مرعوب القلوب خود در راه ناموس دین خود شان بهر گونه فداکاری حاضر و مضطر گردیده بودند. افغان را هرس نمی شناسد که یک نوع وطن پرست، یا شیدا و دوست سپاه و سپاه داری نیست. یا شاه خود را روح و جان سپاه جسد میداند. رعایت اولا امری را بدیهی ملت نجیبهٔ افغان بیچ قومی گذاشته ازین تو کر تلقی چاپوئی دریاب اطاعت بیکان شهید، و هجر و چین طرابلس غرب یک تاثیر عظیمی بر قلوب ملت بخشید و بعد از دران دینی خود شان بدل مال خود شان ریشانده. در آخر تلقی چاپوئی تنها در جان مجلس مبلغ هشتاد هزار روپیه کابل جمع آمده بنوز در جمع آمد نست.

مسئولیت اینجنبه یعنی تنها، و جوشیدن و خروش تا اسلامیان به ایطالیا تنها راجع است. خرافات پرستی آنها و چنین عنصر منور مدنیت حسن اتلاف شرق و غرب را چه تواند کرد. بعد دول معظمهٔ مدنیت پرور علی الخصوص دولت معظمهٔ بریتانیا که بنما و یار حقوق شناسی و عدالت پروری و علم قائم و زبر حقوق غیر معروف می پنداریم می باید که فضل خود سر اطالیا را کوبر خلاف قوانین کتب حقوق مدنیت حرکت نموده از دستش گرفته یک بیتے تادیب مخلے بر دلیش بزند، و از تجاوزات حقوق شکنانه باز آرد.

حوادث خارجیه

نقل از اخبار پایونیر مورخه ۶ ماه نومبر سنه ۱۹۱۱

مطابق ۱۴ ماه ذی القعده سنه ۱۳۲۹

لندن ۴ نومبر — در شهر برن خبر غم رسی شایع شده که معاهده جدید فرانسس و جرمنی جمیع تنازعات مابین را رفع میکند و امید است که در اینده و جرمنی و فرانسس موقعه کشمکش نخواهند یافت و این امر خیلے قابل مسرت میباشد که بر طانیه در مرتب ساقطن معاهده مذکور هرگز مداخلت نموده است — شرایط بزرگ معاهده مذکور بقرار ذیل میباشند فرانسس (۱) در ملک مراکو اختیار کامل دارد و جرمنی در معاملات ملک مذکور آینده هرگز دخل نخواهد داد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 65 of 1786

(۲) جرمنی بعوض شانزده هزار مربع میل علاقه افریقوی سه لک مربع میل از فرانسس خواهد گرفت چنانکه تعین حدود علاقه جات مذکور در خود معاهده کرده شده است فقط

یقین است که اطالیه اراده حصول قبضه مجمع الجزایر ترکی را مقتضی نموده است و بالفعل غالباً بر ساحل شام حمله خواهد آورد از روما خبر تلگرافی آمده است که سپاهیان ردیف ۱۸۸۵ء را برای خدمت نظام خواسته شده است و یک لشکر دیگر را مع سپاه لازم حکم شده است که بطرف طرابلس روانه شوند فقط

برای مارکوپولس تیبوڈولی که در مجلس متنظره قرضه دولتی طالیه وکیل اطالیه میباشد از ملک ترکی حکم اخراج داده شده است و باب عالی به دول یوروپ مراسلات اعتراض به این تعین فرستاده است که اهل اطالیه بدون سبب قتل عام عربان نموده اند و آن برخلاف معاهده بین الاقوام ۱۸۷۸ء میباشد فقط

کرنیل غلام سرور خان ایجنٹ افغانی مقیم مدینه در شهر پشاور رسیده است و از آنجا عیال و اطفال خود را به کابل خواهد فرستاد فقط

یک جاسوس جرمنی را که بتاریخ ۲۸ ماه اگست بمقام پلے واقع الجستان ماخوذ شده بود سزای قید ۲۱ ماه داده شده است فقط

(سراج الاخبار)

جاسوس و جاسوسی چند رقم است یعنی همین گونه جاسوسها که دولتها رقیب همدیگر در باب قوه عسکریه و استحکامات و اسلحه و راه ها و افکار سپاهیان و غیره مدرملک همدیگر اجرا میکنند که این گونه جاسوسها و جاسوسیها مقبول و جرا و لتها ضرور است. و دیگر یک رقم جاسوسی طبعزاد است که برای رسانیدن ثمره و ضرر افراد بنی نوع خود بعضے دغاکاران بی وجدان اجرا میکنند که اینگونه جاسوسی و جاسوسیها شایان لعنت و نفرین میباشند.

مخبرهای وقایع نگار جاسوس گفته میشوند (مخبر) گفته میشوند زیرا خبرهائی را که میگیرند برای فایده عامه نشر و اشاعت میکنند.

کیفیت ستاره دمدار که در چند ایام گذشته بوقت صبح دیده می شد پیشتر با هراون علم الافلاک معلوم شود لهذا انجام آن ستاره را ۱۹۱۱ء نهاده اند فقط

سراج الاخبار

ستیارا تیکه در (عالم شمس) براطراف مرکز خود یعنی دور و حرکت دارند بر سه نوعست. یکی (ستاره) دوم (چیک) سوم (ستیارات ذوالاذناب) یعنی ستاره های دمدار.

(ستاره) همان ستاره های معلوم و معروفیت که عطارد، زهره، مریخ وغیره میباشند. (چیک) ستاره ائیست که براطراف خود (ستاره) دور میکند. چنانچه (گره قمر) را چیک گره ارض میگویند. ستاره های دمدار نیز ستیارائیست معروف که بر اطراف شمس بدور و حرکت میباشند.

(مدار) راه موهومی ایست که ستیارات بران راه بر دور شمس دور و حرکت دارند. مدار یعنی راهیکه ستیارات بران حرکت دارند گرد و دوایره وی میباشد. تا مدارهای ستاره های دمدار بیضوی دمند میباشد.

بعضے از این ستاره های دمدار در بیست سال. و بعضی در صد سال و بعضے بعصر یک دور خود را بدو طراف آفتاب کامل میکنند. و گاهی بشمس بسیار نزدیک میشوند و گاهی بسیار دور. و در وسخ دوری افتند. لهذا این یک دور و حرکتیست که از ابتدائے خلقت کائنات بحکمت واراده خلاق موجودات برائے آنها خلق فرموده شده و یک نظام لایتغیریست که هیچ تبدل ندارد. پس اعتقاد و افکار یکه در عالم برای ستاره های دمدار زبانزد شده آمده است سراسر دروغ و غلط میباشد. ستاره های دمدار هیچ تاثیر سعد و نحس و جنگ وغیره را در کره زمین نمی بخشند.

از ملک مصر چهار هزار نفر سلطانان راسخ الاعتقاد به طرابلس رفته اند که برخلاف کفار جهاد نمایند و چون که اطالیه ملک مفلس میباشد و اخراجات جنگ یومیه برایش بقدر ده لک پونڈ میشود و تا حال ملک مذکور سه کرور پونڈ برجنگ خرچ کرده است لهذا سیاستدانان ملکش کوشش میکنند که فی الفور سررشته صلح کرده شود علاوه بران هوس اهل اطالیه که در ابتدا برائے جنگ داشتند نیز فرو شده است و اکنون گذاشتن منظوری اخراجات جنگ به پارلیمنٹ پیش خواهند شد قریبا جمیع ارکین برائے صلح اصرار خواهند کرد

(سراج الاخبار)

از یکے از عقلای روزگار پرسیدند که:

برای محاربه اول چیز یکه بکار است چه چیز است؟

گفت — پیسه!

باز پرسیدند که:— دوم چه بکار است؟

گفت — پیسه!

باز پرسیدند که:— سوم چه بکار است؟

گفت — پیسه!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 66 of 1786

مستر سنیدر اخبار نویس مشهور انگلستان سفیر ترکی و دیگر ممالک یوروپ را به این مدعا اختیار نموده است که مردم را برخلاف اطالیه استغفال بدهد و سر رشته نماید که تصفیه تازه اطالیه و ترکی در عدالت ماشان بهیک کرده شود و برای حرکت ناشایسته اطالیه آنرا سزا داده شود ظاهر است که ترکان مسطر مذکور را خیلی دوست داشته باشند و برای امداد وش سر رشته هر قسم را نموده باشند فقط

قبل از انکه ترکان از بندرگاه مائی طرابلس برآمده بودند آنها جمیع اشتر ها و دیگر جانوران باربرداری را جبراً خود برده بودند و اکنون اطالیه برای حمل و نقل سامان خوراک و غیره مشکلات بسیار محسوس میکند علاوه بران نشست بی کار سپاه افواج عثمانی برای جنگ طرابلس مقرر شده است خیلی شجاع میباشد و عزم مصمم کرده است که تا آخر با اطالیه جنگ خواهد نمود فقط

نقل از اخبار رسول ایندلشری گزت مورخه ۸ ماه نومبر ۱۹۱۱ء مطابق ۱۵ ماه ذی القعده ۱۳۲۹ھ

لندن ۵ نومبر - وکیل رویتر از شهر طرابلس به شهر مالت رسیده است و بیان میکند که برخلاف بیانات سرکار اطالیه تعداد ترکان و عربان که در تاریخ ۲۳ ماه اکتوبر با افواج اطالیه جنگ نموده بودند از ده هزار نفر تجاوز نبوده و آنها با این سرعت و شجاعت حمله کرده بودند که افواج اطالیه منهزم شدند و از یک هزار نفر زیاده را مقتول و مجروح ساختند و اکثر حصه دادی طرابلس را جبراً از قبضه اطالیه واپس گرفتند و اکنون وسعت علاقه اطالیه در طرابلس بجایی پانزده میل بصرف ۸ میل میباشد و ترکان اطمینان فتوحات خود را به این طریق کرده اند که از توپ خانه خود گلوله مائی شرپنل را بر افواج اطالیه فیر کرده اند تا اینکه یک شرپنل هم در کمپ سپاه اطالیه باقی نماند و افواج اطالیه تا آن حد پس باشند که از آنجا سوار شدن بکشتی ها صرف باقی مانده است لهذا اردا دادن افواج در حقیقت صحرا فقط موقوف گردیده است و تا زمانیکه دادی طرابلس بوسعت پانزده میل بست ترکان می باشد فی الواقع خود شهر طرابلس مقام محصور خیال کرده میشود و تمام جرنیل اطالیانی در آنجا اگر اراده خود را ندارد و سراسر اصل است و خط هر شان معلوم می شود که او گاهی بر ترکان حمله نخواهد آورد فقط

و شهر طرابلس هر طرف بسیار بلند دیوار دارد و آن حمله و نقل

شدت تمام سرایت کرده است و اگرچه اطالیه تردید خبر قتل عام عربان را کرده است مگر وقایع نگار ریوتر بیان میکند که خود من قتل عام عربان را بچشم خود دیدم و احوال مذکور را بدرخواست سفیر برطانیه مقیم طرابلس مستحفظ نموده ام و کل وقایع نگاران تصدیق میکنند که سپاه اطالیانی برای قتل جمیع عربان مشتبه حکم داده بود مگر سپاهیان آن را حکم قتل عام خیال کردند و لهذا در زیر باز خواست این حرکات وحشیانه جرنیل کاینو اسپاه اطالیانی میباشد فقط

لندن ۵ نومبر - بست هزار سپاهی نظام اطالیه مع توپخانه و رساله و جهازات هوائی بمقام نیلیز جمع شده اند که برای ملک افواج طرابلس روانه شوند فقط

بتاریخ ۳۱ ماه اکتوبر یک شخص اسمی بری سنک از جبل آباد بپشاور رسیده و در قافله سرائی جمرود توقف کرده بود چون خواهید دو هزار و پنجصد روپیه کابلی او را دزدیده اگرچه تلاشی اکثر مردم گرفته شد لاکن سراغ زر دزد مطلقاً یافته نشد فقط

(سراج الاخبار)

هرگاه جرمود در علاقه افغانستان میبود و وقوع این واقعه آیا چه واقعه خوانیها می شنیدیم؟ . . . . . .

دیباچه نگار سرحدی اخبار پایونیر چه هنگامه ما برپا مینمود؟

اگرچه خبر الحاق مصر با متصرفات برطانیه غلط میباشد لاکن باوجود آن در این باب هیچ شک نیست که تنیشور انتظام ملک مذکور کرده میشود و علی الخصوص عدالت های دول مختلفه یوروپ را موقوف کرده خواهد شد چرا که بعد از تصفیه معاهده مراکو و جنگ اطالیه و ترکی باید که انگلستان هم در ملک مصر چیزی فایده حاصل کند فقط

خبر فرستادن بیست هزار نفر سپاهی دیگر به علاقه طرابلس ظاهر میکند که کار اطالیه در ملک مذکور بیا نفیا ما شوار تر گردیده میرود و اینکه افواج اطالیه از ترکان و عربان قلیل التعداد مشکلات سخت خورده اند و فعلاً این بیان غلط میباشد که در جنگ ۲۳ الی ۲۶ ماه اکتوبر چهار هزار عرب و ترک بقتل رسیده اند چرا که بقرار بیانات وقایع نگاران اخبارات مختلفه یوروپ کل تعداد افواج عثمانی در جنگ مذکور از ده هزار نفر تجاوز نبوده و اگر بیان مذکور صحیح باشد بعضاً سپاه اطالیه حکم قتل عام را داده باشد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 67 of 1786

بتاریخ ۱۴ ماه اکتوبر مکتوب ذیل از شیراز آمده بود: —
مستر ناکس قنصل بریطانیه مقیم شیراز برای تاجران مشهور داده است که آنها مال و اسباب تجارتی را به اصفهان روانه نکنند چراکه راه و ولایت خیلی غیر محفوظ میباشند — در همین ایام بر سرک های کلان واردات زیادی بکثرت بوقوع آمده اند و مال و اسباب گران بها بغارت برده شده است و تاجران انگلستان هم متحمل نقصان خیلی کثیر شده اند و یک زن انگلیس از دزدان زدوکوب بسیار نموده اند پس لازم است که سرکار انگریزی امنداد این همه خرابی را بنماید — علاءالدوله نائب الحکومه شیراز مقرر شده است و مردم کاشینه از شهر برآمده اند لاکن توقع امنیت کامل خیلی کم میباشد فقط

اسلحه بانان طرابلس مکتوبات و تفنگ و سامان حرب وغیره برای افواج عثمانی در عربان صحرا رسانیده میروند و اکثر این افواج اطالیه ماخوذ هم نموده لاکن باوجود آن دفاداری شان متزلزل نشده است و هر وقت برای افواج عثمانی آب تازه میرسانند و همین سبب است که بر چاهای آب اکثر اوقات حمله کرده شده است — علاوه بران ترکان به بیرق سفید چند بار آب تازه را از کمپ اطالیه هم برده اند فقط

نقل از اخبار رسول ایشد ملتری گزت مورخه ۸ ماه نومبر ۱۹۱۱
مطابق ۶ ماه ذی القعده ۱۳۲۹

لندن ۶ نومبر — اخبار مشهور شده است که جنرل کاینوا سرعسکر اطالیه مقیم طرابلس موقوف شده است و بجای او جنرل مروکونی سرعسکر مقرر گردیده است و جنرل کاینوا غالباً حاکم قسطنطنیه مقرر خواهد شد و اخبار رشتیڈ رد امروز یک تلگراف راشایع میکند که بروز سه شنبه و چارشنبه گذشته ۸ هزار ترک و عرب با افواج اطالیه حمله آورده و فتح کامل حاصل نموده اند و قریباً پنجهزار پاشش هزار سپاهی اطالیه را مقتول و مجروح ساخته اند و دو قلعه و اسلحه و سامان حرب را بمقدار کثیر بتصرف خود آورده اند فقط

اطالیه برای دول مختلفه اطلاع داده است که کل ملک طرابلس و سایرین با علاقه اطالیه خلق کرده شده است و باید که اکنون دول دیگر رسمی این مرا بنماید که ترکی برای مصالحت بخاطر شود و بر تخلیه رخ دقایع باشد و خواه آنا عثمانی خون ریز ثابت نگردد فقط

(سراج الاخبار)

آیا اطالیها چرا بر قسمت دیگر خود راضی نشده باشد خودشان را از سوزه بیشتر دراز کرده اند آیا شعله ی برخونریزی که شده ؟

خبر سن بعد — سررشته صفای شهر طرابلس خیلی ناصاف میباشد و لاشهای پنجاه نفر که بعوارض هیضه و گرسنگی وغیره مرده بودند از بازار رفع شده و اندوه و ادی طرابلس پر از لاشها میباشد و تعفن و بدبوئی آن علاقه ناقابل برداشت است و در افواج اطالیه قریباً چهل نفر بمبه بعارضه هیضه می میرند فقط

در آبهای سرنیٹ و سنٹ از سطح بحر یک جزیره دفعتاً پیدا شده و بوقت برآمدن آن نظاره تموج دریا و دود و شعله ناقابل دیده بوده است فقط

(سراج الاخبار)

برآمدن اینگونه جزیره ها از زیر آب بحر اینن اول بار نیست که بوقوع می آید . بلکه پیشتر ها نیز در بحر یونان وغیره جاها بوقوع آمده اند حتی بعضی وقتها بعکس آنهم شده است که بعضی جزیره ها دفعتاً در آب فرو هم رفته است .

سبب اینگونه وقوعات همانا حرارت مرکزیه زمین یعنی آتش سیالیست که در جوف زمین میباشد . آتش سیال مذکور همیشه بجوش و خروش است که زلزله ها و آتش فشانی ها از همان فشان . و اینگونه جزیره برآورد نهاده و فرو برد نهاد را بحیره حرارت خود بروی کار می آورد .

لندن ۶ نومبر — بتاریخ ۱۱ ماه اکتوبر یک نفر سپاهیان روسی ایران از طرف سرشته شش سنه ژامریکوی برای بعضی علاج بمیلان رفته بودند دو کالسکه آروسی مزاحم شده بر آنها راه آمد و فیرکردن گرفتند و بابران سرکار ایران مراسله اعتراض را به سرکار روس فرستاده بود لاکن سفیر روس مقیم ایران مراسله مذکور را دست بدون جواب واپس به سرکار ایران فرستاده است بلکه مطالبه نموده است که ایران از روس بابن سبب عذرخواهی کند که در معامله مذکور سپاهیان ایرانی توهین افسران روسی کرده بودند و اگر ایران عذرخواهی نکرد روس بر ایران کیلان و مازندران تصرف خواهد نمود اگر ایران تصفیه نموده است که مطالبات روس را هرگز منظور کرده نمیشود و افسران پولیس بقرار قانون جایداد شعاع السلطنه را ضبط خواهند کرد فقط

جنگ اطالیه و ترکی خیلی جنگ عجیب میباشد و در نزاع دیگر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 68 of 1786

ہرگز نظیر ندارد و ہرگز دولت بہ دول یورپ استناد نمیکنند کہ سررشتہ مصالحت باین آنہا گردہ شود — ترکی مجبور بود کہ این درخواست را بکند چرا کہ بسبب گزرنی بحریہ دولت طالبہ نمیتواند اطالیہ را بحال بیدانست لاکن حالت اطالیہ مضمحل انگیز است چرا کہ خود آن دولت بدون سبب برعلاوہ ترکی حمله نموده است و در ابتدا داشته بود کہ کار فتح طرابلس آسان است اگر اکنون چون دیده است کہ کار مذکور آنقدر آسان نمی باشد کہ خیال کرده شده بود پس دیگران را نمیگوید کہ از این جنگ نجات بدہید — فی الواقع اطالیہ ملک مفلس میباشد بتحمل اخراجات کثیر جنگ نشده نمی تواند و ہمین سبب است کہ برای مصالحت درخواست نمیاید لاکن بدول یورپ درخواست دولت ترکی را منظور نکرده اند و ہیچ وجہ نیست کہ درخواست اطالیہ منظور شود علاوہ بران این خبر بجا بی مزید اطالبہ را فی ہر جا میکند کہ باوجود خوردن شکست باعلان الحاق ملک طرابلس اقدام کرده میرود فقط

۱۳۲۹

نقل از اخبار رسوائیتہ مشرق گزت مورخہ ۹ و ۱۰ نومبر ۱۹۱۱ء مطابق ۱۰ و ۱۱ ذی القعدہ ۱۳۲۹

از قسطنطنیہ خبر غیر مسرت کاری آمده است کہ ترکان افواج اطالیہ را شکست داده شہر درنا را قبض شدند و فوج اطالیہ متحمل نقصان عظیم گشته پنجصد نفر را مقتول و ہجده توپ را در معرکہ کار و زار ترک داشتند

نامہ نگار اخبار پایونیر مینویسد کہ اعلیحضرت امیر صاحب خبرہای جنگ ترکی و اطالیہ را با اشتیاق تام مطالعہ فرمایند چنانچہ در ہر پیشگاہ امیر صاحب اخبار ان توجہ مبذول میکردند — بنابراین چند مترجم اخبارات بحکم اعلیحضرت امیر صاحب مقرر نموده شده اند کہ اخبارات مذکور را در فارسی ترجمہ نموده ہر روز برای ملاحظہ حضور روانہ کنند — کرنیل غلام رسول خان اجنٹ اعلیحضرت امیر صاحب مقیم پیشی کہ حال وارد پشاور شده است مردم افغانستان را ترغیب میدہد کہ خرید و فروخت جملہ سامان را بحکومت اطالیہ را موقوف کنند و از این ظاہر میشود کہ کرنیل موصوف از خیالات مسلمانان ہمی کہ آنہا در باب اطالیہ دارند غیر متاثر شده است اما ہنوز ہیچ معلوم نیست کہ اعلیحضرت امیر صاحب تقلید این خیال را خواہند نمود یا نہ فقط

(سراج الاخبار)

فقرہ آخر ہین اخبار (پایونیر) را (نقل جاپان) اعلیحضرت جاپان کہ صفحہ اول این نمونہ را اشرف و زینت بخشیده و توضیح و تفسیر مینماید :

۱۳۲۹

نقل از اخبار ٹریبون مورخہ ۷ و ۸ نومبر ۱۹۱۱ء مطابق ۱۵ و ۱۶ ذی القعدہ

در ہمبرگ ۶ نومبر — مسلمانان معتبر در رئیس یک مجلس قایم کردند و تجویز نمودند کہ بہ گورنمنٹ برطانیہ استدعا کرده شود کہ گورنمنٹ بپاس خاطر مسلمانان کہ از رعایای انگریزی میباشند در جنگ ترکی و اطالیہ بحمایت اسلام و بطریقہ ہای جابرانہ کہ اطالیہ در قتل زن و بچہ ہای مسلمانان مظلوم طرابلس عمل آورده است دخیل شده و برایشان روشن گرداند کہ این چنین بی رحمی و سرہمبری برای اقوام بیلہ خود را شایستہ مدنیت نمیگویند سزاوار نمیباشد و چون مسلمانان ہندوستان و دیگر ممالک محروسہ برطانیہ رعایای وفادار و قابل اعتماد میباشند لہذا گورنمنٹ را ہم باید کہ آنہا را جواب طمانیت بخش بدہد و خیالات عام شورش و بدامنی را بسامی جمیلہ تدارک و تدافع نماید تا مسلمانان را جمعیت خاطر حاصل باشد — در انجمن مذکور دیگر تجاویز نیز پیش شدند مثلاً انجمن برای امداد مظلومان طرابلس مبلغ کثیر بطور چندہ فراہم نماید و کل ال اسلام برای جنگ ترکی جمع شوند و بوزیر اعظم قسطنطنیہ درخواست کرده شود کہ از واقعات اصل جنگ براہ راست بقنصل ترکی مقیم بمبئی اطلاع نماید فقط

مسلمانان لاہور در مسجد بادشاہی جلسہ برای این غرض منعقد کردند کہ چنده برای امداد مصیبت زدہ گان طرابلس فراہم نموده شود — چنانچہ در جلسہ مذکورہ مبلغ پنجصد روپیہ کلدار جمع شده و مسلمانان طلبای کالج نصاریٰ لاہور نیز کاسہ کدائی بدست گرفتہ از بازار انارکلی مبلغ یکصد و چل روپیہ کلدار برای غرض مذکورہ بالا چنده فراہم آوردند فقط

از ترجمہ اخبارات انگریزی کہ در پیشت اصل بیدگ جیسہ ترجمہ شده نقل کرده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 69 of 1786

از اخبارات ترکی

ترجمه و نقل مکتوبیست که به امضای (سید امیر علی) در اخبار (تایمس) نوشته شده :

صاحبان !

خواه از نقطه نظر صلح و صلاح عمومی، و خواه از جهت وضعیت شقاوت کارانه نیکه ایطالیا در ممالک شرقیه پیش نهاد خود ساخته به این دو سبب میباید که بر طانیه هیچ صورت از این محاربه ممنون و خشنود نشود. زیرا هیچ فایده و منفعت مادی و معنوی برای بر طانیه ندارد. بلکه محقق است که موجب بسی مضرتها میشود. درین مسئله دو نقطه مهم موجود است که حقیقتاً شایان بحث و بیان است :

اول : بسبب این محاربه بر همه اهل اسلام بجوش و خروش و قهر و غضب آمده، ظاهر و علانیه سبوی ایطالیه بنظر شقی و رهزن می بینند که درین باب همه مسلمانها حق صریح هم دارند. زیرا با وجودیکه حکومت ایطالیه همه قواعد حقوق دول، و جمله قوانین موضوعه مدنیه را پامال نمود بسیار شایان تعجب است که دولتهای اروپا درخصوص التزام حق و حقیقت بیقیدی و بی پروائی را پیشه گرفتند.

همه مسلمانها نیکه در بمبئی، لاهور، کلکته، لکنهو، و همه خطه وسیعه هندوستان، و مصر و دیگر بلاد اسلامیه زندگانی دارند ازین حرکات بیجای ایطالیا نهایتا علانا اعلان نفرت و توحش کردند که اینهم برای اثبات مدعای من که عبارت از عدم منفعت بر طانیه است کافی میباشد. و در همین جاها که مذکور گردید اجتماعها و مجلسهای عمومی منعقد شده و بنطقها و خطابه های بسیار آتشین جنبیات دل خودشان را بیان کرده و بیک زبان بسیار سوزناک و از غل و غش پاکی از دولت بر طانیه استرحام و رجا کردند که ایطالیا را ازین کار ناحق و بی راه شان منع کند.

دوم : این است که ایطالیا نها بسبب اینگونه حرکت ناحق و نالایق خودشان این محاربه را بیک شکل و صورت دیگری دوره داده و جنبیات اسلامیه را بحرکت و هیجان در آورده که آنهم محاربه را بنظر جنگ (اسلامیت و نصرانیت) بظهور آوردند. حال آنکه اصل جای ترس و اندیشه هم همین نقطه میباشد.

علی الخصوص دستاویز پاپ تسبیح خود را برای آویختن بر دگمه های کشتیهای جنگی ایطالیا حقیقتاً موجب حیرت و دهشت شمرده میشود. پادریهائیکه وکیلهای پاپ است خلیفه و شدن پرقهای صلیب را بر دیوارهای قلعه طرابلس به پاپ مبارکباد گفته اند. به این هم اکتفا نشده چندی پیشتر در سفارتخانه ایطالیا در لندن یک جشنی برپا شده و بسی سخنان حرارتناکی بیان کردند که از انجمله ترکانزاز (قطعه یوروپ) بیرون راندن و مانند یهود یها بدیگر طرفهای کره زمین پراکنده کردن بحث و بیان نموده اند که این سخنان بجز هذیان و دیوانگی دیگر چیزی نیست.

از انکه منافع بر طانیا را مقدس میدانند، و مدافعه و محافظه از یک وظیفه نظیفه برای خودی میشمارند بپرسیدن این سخن مجبور میشوم که : ((آیا انجام و نتیجه این احوال را برای بر طانیه خوب و پرخیر میشمارند ؟)) !

درحالیکه دولت بر طانیه خود را یک دولت دقت حریت پرور بهمه ممالک شرقیه شناسانده، و در هر وقت خود را حق و حقانیت مشهور کرده آیا چسان میشود که به این حال ناحق و رذیلانه اختیار سکوت بکند ؟ و اگر سوال شود که ((هرگاه سکوت بکند چه خواهد شد ؟)) بجوابش میگویم که سکوت کردن بر طانیا غیر ممکن است. زیرا دولت بر طانیا حاکم دار (۴۰۰) ملیون نفوس بشر است که یک ربع آن مسلمانست. و این مسلمانها از بسیار مسالهاست که برای حاصل شدن یک رابطه محکم در مابین شرق و غرب کوشش ورزیده اند، و برای بدست آوردن افزونی و داد و محبت این دو عنصر سعی و غیرت کرده اند. پس اگر دولت بر طانیه که در نظر مسلمانها از همه دولتها عالی تر و حقانیت پرور تر شمرده میشود بمقابل این حق ناشناسی ایطالیا چیزی نگوید حقوق خود را خود پامال مینماید. لهذا نظر به این دلیلهای واضحه بیان شد میباید که دولت بر طانیا بواسطه کشتیهای جنگی خود بصورت مردانه مداخلت کرده باین کار یک نهایتی بدهد. و به اینصورت ثابت سازد که نصارا ناحق و حقیقت را التزام کرده بفکر پامالی ضعیفان نمیباشند. وجدان، انصاف، انسانیت همچنین اقتضا میکنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 70 of 1786

آخرین خبرهای اخبار

ترجمه اخبار پاریس مورخه ۱۳ نومبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۱ ذیقعده ۱۳۲۹

اطالیا از جنگ ترکان بیزار معلوم میشود چرا که آن اصرار میکند که دول یوروپ سررشته مصالحت را بنایند لاکن دول یوروپ نمیدانند که چگونه مصالحت کرده شود اطالیه تا حال نفع هیچ قسم حاصل نکرده و با وجود آن میخواهد که ملک طرابلس با طاعت خود ملحق کند و ترکی بر آن جنگ هر نوع مستعدی نماید پس باید ذهن را بخیال خود گذاشته شود تا اینکه خود آنها سررشته صلح را بکنند فقط

مسترباول انگلیس که وقایع نگار جنگ طرابلس میباشد چنین مینویسد که از جزیره مالطا بدین مقام رسیده و اشتهار داد که احوال مفصل و صحیح جنگ را در اخبارات شایع کند چرا که افسران اطالیه خبرهای صحیح ترکان را خفیه نگذارند و وقایع نگاران را اجازه ندهند که احوال شکست اطالیه را به ممالک خود روانه کنند مشار الیه مذکور میگوید که ترکان و عربان شب و روز بغرض جهاد بر اردوی اطالیه حمله میکنند و سپاهیان اطالیه را مقتول و مجروح ساخته اند و اکثر اهل اطالیه در طرابلس بمقدار خوف زده شده اند که بجز دیوار قلعه جرئت بیرون برآمدن ندارند و هر گز با عافیت خواب نمیکنند فقط

مدیر جناب سراج الاخبار افغانیان

رفیق محترم ما اخبار (آفتاب) در نمبر ۳۸ و جلد ۳۳ خود در جواب (سراج الاخبار) نوشته مطالعات خود را بصورت ستایش گارانه بیان نموده که از این حسن توجه رفیق خود بالخاصه عرض تشکر میکنیم ولی این یک فقره شاکر است که (مدیر در محرر آن محمود طرزیست که غالباً ترک باشد) بالتفسیر و تصحیح کردن مجبور هستیم که گرچه محمود طرزی فعلاً افغانی است و به ملتی افغانی خود مفتخر عاشق وطن یک افغانیست محمود طرزی پسر سردار غلام محمد خان معروف به طرزی افغانست که دیوان اشعار قندهارش در کراچی طبع گردیده طرزی افغان پسر سردار (رحمدل خان) پسر سردار (پاینده خان) علیهم الرحمة والغفران میباشد

دیگر بتفسیر و تصحیح این فقره رفیق خود مجبورم که میگویند: ((سراج الاخبار اگرچه در مطبع سرکاری طبع میشود و زیر نگرانی سرکار میباشد لاکن مدعای آن اخفای واقعات است و هرگز از احوال انقلاب هر نکات ما خیالات اولیای دولت علیه اطلاع داشته برق را اظهار در اخبار مذکور مندرج میباشد))

اولاً این را میگوئیم که سراج الاخبار اخبار رسمی سرکار علیه دولت و زبان سرکاری از طرف خود دولت نشر میشود نیست بلکه بعد الاستیجازه

به اجازه دولت طبع و نشر میشود و اینکه میگویند مدعای آن (اخفای واقعات نیست!) بسیار درست است زیرا مقصد یگانه سراج الاخبار اعطای معلومات و باخبری اهل وطن است و چون اول ظهور یافتن آثار سخن گفتن دست از آستین هم او افتاد محمد و دست دهم مدت طبیعیش محدود لهذا میخواهد که این نقصان خود را بتنوع معلومات و در نگارنگی مضامین جبیره نماید

اعلان

شرایط اشتهار سراج الاخبار در ممالک خارجه

مشترکین گرامی که در ممالک یوروپ و عثمانی و مصر و هندوستان آرزوی اشتراک و خریداری (سراج الاخبار) را داشته باشند قیمت سالیانه آنرا کنیم (پوند) استرلینگ برای جناب غلام حیدر خان سررشته دار اکاده دولت علیه افغانستان در مشاور مفتر مستند و وصف و محل اقامت خود شانرا برای نامبرده مفصلاً مینویسند سررشته دار موصی الیه نام و صفت و محل اقامت مشتری را در دفاتر سراج الاخبار در ماشین خانه کابل بنام مدیر و سررشته مقرر مفتر مستند لهذا از رسیدن خبر مذکوره باداره اخبار بنام او جاری میشود

جناب غلام حیدر خان وجه آمدگی اشتراک اخبار را در هر جا یکبار به نگرنیه دار السلطنه کابل میفرستند و رسید حاصل کرده مدیر را از آن آگاه میسازد مبلغ مذکور در خزانه عامره در حصه وجوه مخصوصی که بنام سراج الاخبار معین و مقرر شده جمع می آید و در آخر هر سال بحساب آن داده میشود

همه مخابرات و مکاتبات بنام خود مدیر در اداره خانه نوشته شود

در ممالک ایران و قفقاس و ترکستان روسی کسانیکه آرزوی اشتراک سراج الاخبار را داشته باشند قیمت سالیانه آنرا پیشکی برای جناب عبدالغنی کارپرداز دولت علیه افغانستان در مشهد مقدس میفرستند و نام و صفت و محل اقامت خود شانرا واضح و مفصل مینویسند جناب عبدالغنی نیز مانند جناب غلام حیدر خان حرکت کرده اداره برای مشتری خود اخبار جاری میکند

در مبادله با اخبار ها اداره مختار است

همه مقاله ایکه دستخط ندارد از طرف سررشته تحریر یافته

مدیر و سررشته سراج الاخبار محمد طرزی

بسبب کثرت خبرهای زیادی درین نمبر ادرج شده نمی بود از آن رو عم ژوندت و ناول نوشته شد

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرزی مهتمم چاپه خانه دار السلطنه کابل بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری طبع شد

نگران
السنیک آقای سی نگی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

مدیر و محرر
محمود طرزی

اداره و طباعت مطبعه
در داخل خانه دار السلطنه کابل
جمله امور تحریریه باداره خانه بنام
مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی یکم محرم الحرام ۱۳۳۰

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولایات افغانستان با اخراجات داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات داک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک شاهی است
بهر بازده روز یکبار نشر میشود
تاریخ شمسی یکم جدی ۱۲۹۰

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

در ین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بعضی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

داک — حوادث خارجیه — ادبیات — علم و صنعت
خاطره های پاریس — معلومات در باب ژانس و اقسام اخبار

داک

یکی از نعمت های بسیار روشن و درخشانی که در عصر حاضر در مملکت ما ریت کو (داک) است. داک و داک خانه ها در وقت حاضر در بسیار بلند سے از خدمات مدنیت خدمت میکند.

این چند فواید ظاهر و آشکار آن را بیان کرده میتوانیم که بگوئیم اگر داک نمیبود، و یا میبود و در زیر قواعد و نظامات منتظم گرفته نمی شد پولیتیک یعنی سیاسیات دولتیه یک گراب هرج و مرج چیزی گرفتار آمده مکالمات دوستانه، اخبارات سیاسیه، مذاکرات اقتصادیه وغیره یکدیگر بهم میخورد.

عالم تجارت بخان یک حال غرابی اشتغالی دچاری آ گر اعلان افلاس سوداگران عالم در هر طرف بازیچه است اطفال میگردید. بلی! زیرا اگر بواسطه داک شرکتهای تجارت بدیگر شانزا از شهرهای دور از کیفیت اموال و اشیای تجارتی، و کمی و بیشی قیمت وغیره خبر نمیشد، و نمیتوانستند خرید و فروخت، و ارسال رسول کنند بیچارگان دگر هیچ سودی نخواهند دید.

و الحاصل داک یکی از لوازمات آسایش و ثروت و سعادت مملکت محسوب میشود. یک نکته لطیف شاعرانه نیز در حاشیه فایده های داک درج کرده بگویم که اگر داک نمیبود نامه هجران یک عاشق فرقت زده و الم کشیده از یار جدا مانده را که ام باد صبا، یا بال کبوتر بیار غمگسار رش میرسانید؟ .....

اگرچه تلگراف در خصوص سرعت و تیزروی بار بار از داک فائده مندتر است، ولی مخابرات تلگراف نسبت بمخابرات داک کم گنجایش تر، و کم وسعت تر میباشد. در اینجا چون موضوع بحث ما تلگراف نی بلکه داک است از تاثیر و از تلگراف بعد ازین بحث خواهیم راند، و از وسایط نقلیه یعنی چیزهای زود رو مانند ریل و موتر، و عرابه که واسطه یگانه انسانی نامبرده داک امت نیز بعد ازین سخن خواهیم گفت. حالا میخواهیم از احوال سابق و لاحق داک وطن عزیز خود بیان کرده میگوئیم که در وطن عزیز ما قبل از جلوس سراج الملت و الدین شهریار مکارم آثار محبوب القلوب ما انور داک در زیر یک نظام و قواعد مخصوص گرفته نشده بود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 72 of 1786

حتی تکت منظم نیز موجود نبود. اگرچه تکت داک در زمان حکومت امیر مرحوم مغفور (امیر شیر علی خان) اول بار ایجاد شده، ودر زمان سلطنت پرشوکت بادشاه غیور وخاقان مغفور (ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان) بیک طرز دیگری اصلاح وتوسیع یافته است ولی این طرز خوش نما وبا انتظامی که در تکت های این عصر مفتخر اعلیحضرت بادشاه دل آگاه ترقی خواه ما دیده میشود ودر یکی از تکت های قدیمهٔ دولت علیهٔ مقبوضهٔ ما شاهده نمیگردد تکت های رقم رقم بصنفی که درین زمان سعادت اقتران همایونی بروی کار آمده نه در نقش ونه در خط ونه در وضع ترکیب ونه در خوبی صورت از تکت های دیگر دولتهای متمدنه هیچ کم نمی آرد.

در وقت حاضر در داک خانه های سلطنت سنیهٔ افغانستان هفت نوع تکت استعمال میشود: یکی تکت مکتوبهای مزدوجست که در قطعهٔ کوچک بر سه قسم ساخته شده، یکی برای مکتوبهای یک مثقالیست که قیمت آن یکپاسی، ورنگ آن لاجوردی میباشد. دوم برای مکتوبهای دو مثقالیست که قیمت آن دو پاسی ورنگ آن سبز است. سوم برای مکتوبهای سه مثقالیست که قیمت آن یکروپیه، ورنگ آن قهوه ایست.

نوع دوم تکت های پارسل یعنی امانت ها است که در قطعهٔ یک قدری بزرگتر از آنها سه رنگ ساخته شده. یکی برای پارسلهاییست که یک خورد وزن داشته باشد قیمت آن یکقران ورنگ آن زیر دایست. دوم برای امانتهاییست که از یک خورد بالاتر تا پنج وزن داشته باشند. قیمت آن یکروپیه، ورنگ آن طلائی ناست. سوم برای امانتهاییست که یک پاوزن داشته باشند. قیمت آن دو روپیه ورنگ آن سرخ است.

غیر از نهایک رقم تکت دیگر نیز ایجاد شده که مخصوص برای پاکت های گرانبهای دولتی میباشد.

یک نظام نامهٔ مخصوصی نیز در باب داک به اراده سنیهٔ اعلیحضرت همایونی طبع واشتهار گردیده که معاملات داک وداک خانه ها را در زیر قانون بسیار منظمی در آورده است. لهذا گفته میشود که در دولت خداداد افغانستان چنانچه بسی آثار ترقی وتمدن در زمان سعادت اقتران اعلیحضرت بادشاه محبوب القلوب بروی کار آمده امورات انتظام داک دولت علیهٔ افغانستان نیز از ثمره های ترقیات بسیار نافع این (عصر سراجیه) شمرده میشود که در سابق نبوده.

درین خصوص حسن خدمتگار عزت مند (حسن جلی افندی) طرابزونی در باب ساختن تکت ها وترتیب نظام نامه دیگر لوازمات داک خانه ها بفرمان همایونی ابراز نموده الحق که پشتبان تحسین وتقدیر است.

اعلیحضرت بادشاه ترقی پرور عدالت گستر ما در نوبت اصلاح سکه های روپیه دیگر رایجهای دولت علیهٔ شاهانه شایزاده وفرمان فرموده افندی مشار الیه را بحاضر کردن اسباب آن مامور فرموده اند.

ما مردم افغانستان را خدا عزیز دشمنان بزیر سایهٔ مرحمت پایهٔ چنان بادشاه دانشمند ترقی پسند ی آسوده نشین راحت وسعادت داشته که عصر ترقی حضرت مآبشان رشک فرمای اعصار سابقهٔ افغانستان است از روز فیروز جلوس همایونی شاهانه شان سال اول باد باد روز بروز یک اثر ترقی نوی ویک نمونهٔ مدنیت جدیدی در ممالک محروسهٔ السالک شاهانه شان جلوه پرداز ظهور شده و میشود که (سراج الاخبار) افتخار دایما صحایف نخستین خود را بذیور تذکار رویا وآوری آنها مزین ساخته اکتساب فخره شرف مینماید.

حوادث خارجیه

(از اخبار علم)

اخبار (علم) مطبوعهٔ مصر در اخبار (طنین) مطبوعهٔ استامبول در باب خط حرکت مسلمانان با ایطالی این فقرات ذیل را مینویسد ومیگوید که هر کس از خوانندگان کرام که فقرات مذکوره را می پسندد قبول کند دستخط خود را بران نموده همان صفحه را از اخبار مذکور پاره کرده در تردد بر جریده بفرستد.

(فقرهٔ اول) هرگز با هیچ ایطالی معاطه نمی نمایم وداد وگرفت نمیکنم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 73 of 1786

(۲) معاملات و آمدنی ایطالی را هرگز استعمال نمیکنم و آنها را رواج نمیدهم.
(۳) در کشتی ایطالی هرگز سوار نمی شوم.
(۴) هرگز بلغت ایطالی تکلم نمیکنم.
(۵) هیچ یک از اولاد خود را بمکتب ایطالی داخل نمیکنم.
(۶) خط و خبر خود را بواسطه نویسنده و داک ایطالی نمیفرستم.
(۷) هرگز شخص وطن ایطالی را نوکر نمیگیرم.
(۸) باهیچ شخص ایطالی بر علی و کاری مساعدت و یاری ننمایم. که مخالف و منافی اخلاق کریمه و انسانیت حقه باشد.
(۹) بقدر طاقت خود و بقدر تقاضای اخلاق قومیه ایذا و رنجش را بهر شخص ایطالی میرسانم.
(۱۰) اولاد خود را ببغض و دشمنی ایطالی تربیت میکنم - و کراهت ایشان را در هر زمان و مکان و بهر طریقیکه ممکن باشد اظهار مینمایم.

عالم اسلامی بهذا این فقرات را قبول میکنند - و بسبب آنکه تجارت ایشان بغیر ملک ما در جای دیگر رواج میگیرد و باین حرکت بینی ایشان خاک آلود میگردد - و برگ اقتصادی میبرند - و من اعتماد تمام دارم بر اینکه ثبات و اتحاد ما در این حرکت این فایده می بخشد که دول غربیه از ما مسلمانان حساب برمیگیرند - و باک از ما بان می شمرند و از جور و شدت خود بر مسلمانان کوتاهی میکنند پس باین حرکت از ایطالیه انتقام میگیریم و خدمت خود را از جانب دیگر میکنیم.

ایضاً

غیرت و حمیت زنان مصر

زنان فاضلات غیورات در مجمع زنان معتبرات و معتبرین مصر جمع شده و اسباب زحمت و هیجانی که در عروسی معتاد و است ایشان را از غیرت و غلو حمیتی که با دولت علیه دارند باز نداشت در یک از ایشان خطابه غرائی در باب تقویت دولت علیه برای رفع واقعه طرابلسیه خواندند.

(خطابه امیه نازی)

(ای بادران سن ای خواهران سن)

هر یکی را از مایان حقیقت بر ذمه هر یکی از مایان واجبی است از حقوق طبیعیه ما است که خورسندی و شادمانی کنیم خصوصاً در این اوقات - ولیکن برای ما رواست ایکه خورسندی و شادمانی واجبی که بر ذمه ما هست آنرا فراموش سازیم.

لهذا در این فرصت بعد از عبارت از اتمام و عروسی از واجبات ما آنست که وطن خود را دوست بداریم - و این دوستی وطن را به پسران و دختران خود بیاموزیم و از لوازم این محبت آنست که خود را در خدمت وطن فانی سازیم و در بذل دفع اذیت و زحمت از وطن خود فکر نکنیم و نفس خود را و مال نفیس خود را در رکاب بذل و بخشش کنیم - شما میدانید که بلاد شرقیه ما بعد از انقطاع رتبه خود بهبوط و پستی افتاد و این نیز بر شما پوشیده نیست که سبب این پستی رابع بسوء خود ما است - دولت علیه از حین تاریخ مقام محمود دستور داشت که هر مسلمان در هر شهر با آن احترام نمود - و این مقام ایشان بسبب سلاطین فاتح و دلیران همه در بود چنانچه در اکثر اوقات پیش روی اهل یوروپ سد محکم و مانع قوی بودند - و اما یوروپ از طمعیکه دولت علیه داشت مانع افتاد - و املاک و ممالک دولت علیه کم گردید - همه را اهل یوروپ بقدر و قریب از ایشان گرفتند - و یوروپ با مایان بحجت انسانیت و تمدن محاربه میکنند - و این نیست مگر روی نمائی و ظاهر داری که ذیکه ما را بآن فریب میدهد و بلاد ما را ملک خود می سازد و خون ما را میمکد - این است ایطالیه که یکی از ممالک دولت علیه را غارت میکند - و برای این غارت بغیر طمع در ملک ما سببی نیست - ای خواهران من به بینید که چه خانه های آباد را ویران میکنند و چه نفوس بیگناه را از جان بیجان میکنند که آنها مثل ما دختها اطفال و عیال دارند - و همه را یتیمان و بیوه گان می سازند - خواهران من سخن را بدرازا ساختم - و شما سابق بسیار بر در لذتها و نعمتها و لباس فاخره صرف میکنید - کمی را از احتیاجات زینت و زینت خود بر زخمیان میدان جنگ برلمانی نمائید و در عیدها و دوماهای هلاک شده بعضی را از سبعیکه صرف زینت باطل میکنید باین مصرف برسانید.

غریبان امید وار زند که مسلمانان پراگنده شوند - آیا باین امید و آرزوی خود میرسند یا نی؟

عزم خود را بر پراگنده ساختن مسلمانان از عالم هستی مصمم نموده اند - و از فتوحات و ظفر ها یکه بر مسلمانان پی در پی یافته اند دلیل قطعی برای خود یافته اند - و بعضی از ایشان میخواهند که اعصاب مسلمانان را تخدیر و خوابیده گی بدهند لهذا میگویند که طمع غربیان بملک شرقیان از راه مطالب سیاسی است نه از راه اغراض دینی - و اینچنین است بدلیل آنکه در فصل دهم در صفحه ۱۲۳ از کتاب (مسئله شرقیه) تالیف (کلور کلارق) که یکی از کشیشان سیاسی است در مجمع علمی فرانسوی در شهر (پیرس) این مضامین آمده است - علاوه این را گفته است که در پراگنده گی مسلمانان چگونه خواهد باز میگوید که من هرگاه چیزی بنویسم هر آینه برای منفعت عالم مسیحی خواهد بود آن طایفه که جمیع اسبابرا در دست ترقی نفوس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 74 of 1786

وتهذیب عالم انسانی فرو نگذاشتند - آگاه باشید که این امر عظیم
است ومصیبت سخت است که عقل بر آن احاطه نتواند نمود وفهم
بحور آن نرسد - وبر ما مسیحیان واجب است که صدمه این
امر عظیم ومصیبت سخت را از خود دفع نمائیم - علاوه این است
که اول کسیکه درین باب تکلم نموده است نه تنها ما هم بلکه بسیاری
از فلاسفه عظام درین باب تکلم نموده - وعالم مسیحی را از فلاکت
شدن این در دور ساینده اند -

آن امر عظیم ومصیبت سخت را که گفتم دین اسلام است
که باعث قوت وبسیار ترقی مسلمانان ودر راه تعلیمات مسیحیان
لوتل سخت است - پس بر شما لازم است که دین مذکور را
ساختن آن لازم است - واگر بپرسید که اینها چگونه میشوند
- میگویم که باجتماع وقتها واجتماع رابطه های مسیحیان میشود -
که چون شما متحد ومجتمع شوید - درنظر شما بر اعدای دین مسیحی شک
ودیبی نیست - واسلام چیزی نیست که سبک شمرده شود
نه فریب دادن مسلمانان امر سهل وآسان بلکه دنیا
اسلام واهل اسلام برای جمیع یوروپ دو خطر هولناک کنند
وهرگاه مسلمانان قوت یافتند پراکندگی عالم مسیحی بسیار
برای ایشان آسانست - بیان این سخن این است که
بر شما خیال نمیکنم که از وقایع سپانیول وغیره آگاه نباشید
سبب درفیروزی ونصرت ایشان چیزی بود - وآن کتاب صغیر
که از اثر شخص عظیمیکه نام وی محمد بود آورده - باز در باب قرآن
چیزی نوشته است که قابل نقل نیست وبر شما خیال ندارم که این را
نداند که هرگاه مسلمانان یکدیگر خود را محتدل ودلی نصرت یا
نمی ساختند ومسیحیان بضامنی یکدیگر همی پرداختند نصرت یافتن
مسیحیان بران باغیان ودشمنان امر محال بود - علاوه
است که اولاد وغیره ما می آنها تا این زمان ما را می نرسانند
ومعزز نمی دانند که شما را خراب میکنیم - وملکهای خود را از شما
واپس میگیریم - پس اگر بهلاک نمودن مسلمانان غخواری
کنیم بخدا سوگند است که هلاک میشویم - برما لازم است
که ایشان را ذره ذره برباد دهیم - برما لازم است که بر
اموال وبلاد ایشان استیلا وغلبه کنیم بعد از آن در گرفتن
شدن جزء ایشان یکدیگر خوشی وتلاش میکنیم - در محو نمودن
قرآن ایشان سعی وکوشش کنید که بخدا سوگند است
که در چشم من کتابی مثل این کتاب ندیده ام است - زیرا که
وی هزاران هزار رجوع میشوند - ونه مانند سررشته وتسلط این
کتاب سررشته وتسلط هست - تا نمودن مسئله شرقی
بر شما لازم است - از سستی وسهل انگاری وتن آسانی

ترسید - واین از تقدیر این فقره بخیر خواهند بود که اختلاف
طوایف واقوام داخل سوری اخراجیست واساس این تفرقه است
- ودر دولت عثمانی اقوامی جا شدند که رای امی ایشان
مختلف ومذاهب ایشان متفرقند - بعضی از ایشان ذمی
وبعضی عربی که دشمن ترکانند وبعضی ترکی وبعضی ارنی
وارمنیان نسبت بردمان عرب در نزد دولت مقرب تر
ودر بسیاری از اوقات بر میخورند با عربان وترکان معارضه
میکنند - پس زود می کنید - باز زود می کنید بسوی فضیحت
داشتن این فرصت - وبر هر یک از شما لازم است
که جانبی را از اسلام بر آخود مسخر کند این است گذاشتن
بر ملک تونس والجزایر استیلا نمود - و (مانوتو) گفته است
که فضاری ساختن این مسلمانان کار دشواری نیست
- واین کاریست که ما مسیحیان طالب آنیم واین است
انگلیس که در هند اقتدار از طوایف اسلام را پست داد
که از نفوس جزیره سکاشند ایشان بسیار ترند - وباز گردم
در خطابه اخیره که در لندن در مجلس شورا اشراف آنرا خوانده
تصریح نموده است که از تنگ وتحکم مسلمانان بر دین خود
چیزی دیده ام که مرا حیران ومدهوش ساخته است - وبرا
دشوار است اینکه تا وقتیکه قرآن ایشان پیش روی
ایشان است ما با ایشان مقابله نمائیم - وغیره وغیره -

باز همان مؤلف گفته است که اگر من فرصت
بیدا کنم عیانهای نفوس مسلمانان را که صلیب
وچلیپا بر ایشان حاکمند برای شما می شمردم
- وشما فراموش نمیدارید این را که ما مسلمانان را
از علاقه یوروپ کشیدیم - والحال در کشیدن
ایشان از آفریقه سعی وکوشش داریم تا ایشان را
خط بسکونت در آسیه منظر وناچار سازیم - ودر آنوقت
اهل بلقان بر ایشان جوشش میکنند پس ایشان را
از قطعه آخرین بلاد ایشان بیرون میکشیم - وبغیر که
دیندار ای ایشان شهری باقی نمی ماند - ومن برین
فقره واثق ومعتمدم که زمانه برای ما باین مطلب مساعد
است که بر هر دو شهر مذکور ایشان نیز استیلا وغلبه
کنیم - واین سخن نیز از دل شما بیرون نشود که دولت
عثمانی که الآن هست ضرر اکبریست که بخراب نمودن
شما تهدید وسرزنش میکند - وپادشاهان
گذشته ایشان را فراموش نکرده وباشید
که عادت ایشان پراکنده نمودن شما بود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 75 of 1786

از کلام هستی — پس بر شما لازم است که اولاد شیرخوار خود را بمعنی این مسیح بفهمانید — باز کرامت این قومی که هرگاه در روزی از روزها قوت یافتند نام شما را از صفحهٔ هستی خود حک بکنند و در دل اطفال شیرخوار کشتکاری کنند و در اختتام قول خود آیه را از پطرس رسول شما میگویم که مضمون آن از طلا بهتر است — و آن اینکه :—

مسیح آمده است برای اینکه تعلیمات خود را در میان مردمان بیندازد نه برای آنکه کوتلی را در راه تعلیمات خود بیابد .

و معنی این قول آنست که بر ما واجب است که کار دین مسیح را با لباس سیاسی پوشانیم تا عقلها با آن رفیقه شوند .

و زود است که نور صلیب و چلیپا بروشنی ستاره برسد و نور نشان هلال آهسته آهسته خورده شده برود .

خلاصهٔ فصل مذکور کتاب مذکور همین بود .

پس این هر اقرار و اعتراف صریح است که مطلب یوروپیان اجرای دین مسیح است و لباس مطلب سیاسی — و اینکه شهرت میدهند که (سیاست دینی ندارد) یا میگویند که (جلوکش یوروپیان بمصلحت عام است) اینهمه گلت و زراندودیست که ساده لوحان را بآن فریب میدهند — و این ساده لوحان از اقوال دانایان کار سیاست یوروپی مانند (گلادستون) و (سالسبری) در باب حقیقت مسئلهٔ شرقیه غافل و ذاهلند .

(سراج الاخبار)

بر این افکار مجزمانه متصبانه جواب ما اینست که بگوئیم

الحق یعلی ولا یعلی علیه

نقل از اخبارهای ترکی

ترجمهٔ تلگراف جناب امام یحیی بحضرت سلطان المعظم

بسم الله الرحمن الرحیم

در استانبول بحضور سلطانی :

خبر شد بر که بعضی از یگانگان بر ممالک اسلامیهٔ طرابلس غرب و در بحر احمر تعدی و تجاوز کرده اند . من با صد هزار نفر از مجاهدین برای حرب و قتال با آنها حاضر و مستعد میباشم . تا آنکه کلمة الله عالی باشد . والله ناصر و المعین

فی ۱۲ شوال سنه ۱۳۲۹

امام الیمن المتوکل علی الله

یحیی

ترجمهٔ جواب تلگراف جاپون

بسم الله الرحمن الرحیم

عزم و همتی که در تلگراف خود اظهار نموده اید سبب ازدیاد اتحاد خالص ما در حق شریف شما برقرار بوده گردید . دولت ما بدفع اسباب این غائله حرب مشغول است . با این فتحهای صفوت شعار انه شما که مستحق تحسین است خاطمئنه بیان مسرت میکنم . ومن الله التوفیق .

محمد شاه

عربان شجعان و دین می ربه حقیقتاً اصول محاربه ژاپانیها را پیروی کرده اند . عرب ها با سفرزه ها یعنی جاهائیها که چک کوچک عسکریه خود بهر روز ایطالیانها را مانده و عذاب کردند و در وقت شب که آنان جای استراحت را گذاشته عساکر عثمانی بر اردوگاه دشمن شبیخون بسیار خونریزانه برده بر ضایعات و تلفات بسیار بزرگ دشمن کامیاب آمدند .

تخریب طیاره — دو طیاره یک ایطالیانها را کشف مواقع عساکر عثمانیه بر هوا کرده بودند سبب بادشدیدی که میوزید هر چند بیک لازم بود بلند شده نتوانسته عربها بفیر آتی تفنگ بران کرده هر دو طیاره را تخریب ساختند پهلوان حسن افندی پارچه ای فرود یخته طیاره مذکوره را برای یادگار نگاه داشته است .

یک ذات منصف بیطرف که وقایع فجیعه قتل عام طرابلس را بچشم خود دیده از آنجا چنین مینویسد :

ایطالیا هر کس از عربها که یافته اند بی سوال و جواب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 76 of 1786

قتل کرده اند. بخال فوسس میگویم که این کار از مردمانی کرده اند که عباس رسمی عسکری یکدولت متفق او روپا متمدن بودند که این معاملات بر سرشان بدرجات مسئول میباشند. اگر جنرال (کاتینا) گرفتار دان یعنی رئیس لشکر عساکر ایطالیاست به این عمل ناشایسته راضی نمی بود عسکرهای زیردست او به اینگونه کارهای نارواجرات ورزیده نمیتوانستند. لهذا جنرال (کاتینا) از هرجهت مسئول است. زنان را سینه دست و پا بریده و قتل کردند. ریش سفید جوان، اطفال را از هر رقم بقتل رسانیدند. ایطالیانها به این حرکت خودشان تنها شان و شرف خود شانرا نی بلکه جمله مدنیت، جهانیت را برباد کرده اند از مخلوقیکه آنرا انسان میگویند ابتقدر بدیها ظهور کردن آدم را بحیرت می اندازد. بواقعه های انگیسن سیمونها ایطالیانها رحمت! خواندند. ایطالیانها بموضع دلیف مدینة الثانیه شهر نظم و دشت را برگشیده و عاجزان و ضعیفان بیچاره و بیوایه فقرا را در شهر طرابلس الغرب تیغ کشیده به ایجاد کردن یک دریای خون همت کرده اند!

لعنت الله برین بدعت کفرانه تو

نظر بمعلومات آخرینی که گرفته ایم در طرابلس غرب بسیار بهم یک مصادمه بوقوع آمده است. عساکر عثمانیه بمعاونت عربها بوی از تاریکی شب استفاده کرده بر موقعهای مستحکم ایطالیانها که در جوار شهر بود یک هجوم و یورش ناگهانی بسیار شدیدی ایراد کرده اند. این زد و خورد ساعت ها دوام نموده به سرنیزه و قمه و تیغ و خنجر گلو بگلو باهم در آویختند. ایطالیانها موقع خود شانرا ترک کرده بداخل شهر به التجا کردن مجبور مانده اند. ایطالیانها در موقع محاربه طوپ ها و تجهیات حربیه ترک کرده شکست فاحش خورده اند. ضایعات طرفین بسیار است. ولی تلفات ایطالیانها بارها بیشتر از عثمانیانست.

کاتینا بتپه ها در طرابلس

صورت تلگراف ذیل است که از (اتوریک) بنظارت حربیه وارد شده است

دهانزدهم ماه تشرین اول روی در شب جمعه کذشته تلفات (ذیل) یا می باشد این قطعه ای (پرا الاعلم) ۱۰ (خاصه) ۱۰ (دسته) ۱۰ (عیدان) اتفاق نموده بر (ذیل) هجوم و یورش برده از طرف ما (۸۰) شهید و از دشمن (۵۰۰) تلفات بوقوع آمد. (۱۸) پاره طوپ دشمن ضبط شده است. یک (غانوط) ایطالی که یک نوعی از کشتی جنگی است دو روز قبل از این تلگراف خانه دود کانهای که در بندرگاه (ذیل) بود گلباری نموده و لی تیج تاثیری نخشیده بود عربان بحال حاضر آمده اسلحه و ذخیره انکه از دشمن گرفته ایم بسیار دقت آنرا اکفایت میکنند.

صورت تلگراف ذیل است که از طرف اتوریک حضرت شیخ سنوسی صاحب و دارنده عساکر عثمانیه عنایت بار (ذیل) را از دست دشمن مسترد داده و ضبط کرده اند. از اردوی ایطالیان بقصد تعرض و یاغی شدن بما بسیار حرب شده. و بحمده قلعه طوب دشمن گرفته شده است. از عساکر عثمانی تنها هشتاد نفر شهید و هشتاد نفر مجروح افتاده است.

متینغ دیگر پاریس

برای (پروتست) کردن یعنی اعتراض و علامت گرفتن ایطالیها در پاریس یک (متینغ) یعنی یک جمعیت نمایش شورشور پرجوش و خروشی برپا گردیده که مرکب از هشت صد هزار آدم بوده. خطیب بسیار مشهوریکه رئیس (متینغ) بوده (واندره ولد) نام داشته در نطق خود پاپا را که درین مسئله مداخله اشتراک ورزیده تقبیح و تکدیر کرده است. بعد از ان از معبوثان مجلس پارلمنت فرانسه موسیو (سبا) و موسیو (پرو سانه) نیز نطقهای بسیار حرارتمای درباب حمایت طرف داری ترکان بیان نموده اند و در حق یونانیکه دولتهای اروپا پیش گرفته اند بکمال شدت اعتراض کرده اند و قنکیکه در خطابه موسیو (ژوریس) رسیده از هر طرف مقرر سی تحسین و شابا شی های دور و درازی گردید این خطیب بزرگ فرانس بیک صدای بسیار بلندی به ایصورت بسخن آغاز نهاد:

«آیا ما از بین داریم و سر رشته چیز کارانه و حشیانه اوروپا را می فهمیم یافت؟ از چند سال است که هر معاملات بین الملل چاک چاک، و پاره پاره شده است. این وضع وحشیانه و حرکت غدارانه چیزیست که ایطالیانها در بن عصر متمدن در طرابلس الغرب مرتکب شده اند. ایطالیانها قاتل خون خوار عصر بیستم و در طرابلس الغرب آورده.»

غرض این متینغ که در پاریس برپا گردیده در دیگر شهرهای اروپا نیز عینا بهمین صورت متینغ ها برپا گردیده است.

در طرابلس عساکر عثمانی و عربان شجاعت نشان سراز نو بر طرابلس حمله آورده اند، و در داخل شهر با بن نزدیکی مصادمه آسیا رخون ریزی بوقوع آمد. موقعهای را که ایطالیانها سراز نو تحکم بندی کرده بودند بکلی از دست ایطالیانها خراب شده میروند.

نشست بیگ ترجمان عساکر عثمانیه شهر طرابلس الغرب از آنکه در زیر (بومباردمان) یعنی گوله اندازی بیگیر دهنده جنرال کاتینا ایطالیانی خبر فرستاده است که تسلیم شود. ولی تا بحال جواب دیکه از آنطرف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 77 of 1786

در دوازده شب یک بر آنها مسلط شد. اول خواجه که در خواب بود در خبر فرستاد و رجا نمود که چون شهر را بمبارانی بزیر توپ خواهد گرفت باید که قونسولهای مذکور از شهر بیرون برآیند.

کیفیت حملهٔ بنغازی

بی از یاسفندگان بنغازی که خاطره را برای العین آیندگان کیفیت جنگ بنغازی را چنین حکایت میکنند:

«بعد از ظهر بارانی کشتیهای جنگی ایطالیا بر طرابلس بودند منتظر بودیم که بر ما گلوله باران خواهد شد. عسکر ما آنی بودند برین قرار داده بودند که تا بدیدن ممکن محاربه ثبات و مقاومت نموده بیرون برآمدن عسکر ایطالیا را اهمیت دیگر نیدهند. از گرفتن شهر هیچ اندیشه و پروا نداشتیم. زیرا به این یک قناعت حاصل کرده بودیم که نه چنان استحکاماتی داریم که تسلط بر اسلحهٔ دافعهٔ دشمن باشد، و نه بقوهٔ بحریه خود یک امیدی داشتیم که معاونت ما را بکند. مقصد ما همین بود که تا ممکن باشد بر ایشان نگذاریم که عسکر دشمن بداخل شهر درآمده بتواند.

عسکر به محکمه بندیهای ساحل مشغول بودند. (یوسف شتوان) بیگ که از طرف اهالی بنغازی مبعوث است با آدمهای (شیخ سنوسی) افراد داوطلب ملتی را ترتیب و تشکیل داده جاهای بلند اطراف را گرفته بودند. در وقت شب از طرف قوماندان عسکری آتش افروختن عموماً منع شده بود. اهالی چون میدانستند که ایطالیها بیرحمانه بر شهر آتش خواهند کرد از خود زنان و اطفال خود شان را از شهر بیرون برآورده بودند.

بعد از غروب آفتاب شهر مانند یک مزارستانی ساکن و ساکت بود. هوای شتانی برجوانی عسکری و گرگ، و تحقیقاً نه تموج می نمود، غیر از صدای قدم زدن منتظم گزمه های عسکری دیگر هیچ چیزی شنیده نمی شد. غازیان سنوسی هر حرکات دشمن را از خشکه خبر گرفته باسلحات مجهزه خود شان آماده بودند. یوسف شتوان بیگ تفنگ مازین خود را بدوش داشته افراد ملتی را تعلیم می نمود.

تا آنکه بوقت صبح دستهٔ کشتیهای جنگی دشمن در افق پیدا گردید. هوا از پیش روز بر اینطرف بارانی و خیلی مغموم بود. هشت قطعه کشتی جنگی زره پوش دشمن آهسته آهسته بساحل نزدیک می شد. از یکی از کشتیهای جنگی یک کشتی کوچک فرود آورده شده و دو نفر افسر در آن نشستند. افسران مذکور با یک بیرق سفیدی بساحل برآمدند. و قوماندان (حجی) بیگ را که در ظرف ۱۴ ساعت تسلیم شود تکلیف و دعوت کردند. قوماندان این دعوت و تکلیف آنها را رد نمود، و آنها نیز بجانب خود برگشتند.

روز دیگر هوا بسیار بارانی بود. مجلهٔ های طوپی که بر بناهای سرکاری نصب شده رفته رفته کسب شدت می نمود. طوپهای چون مقابل کشتیهای دشمن را در خود دیده بدسالت بودند. منتظم آن بودند که چه وقت ایطالیها عسکر خود را بخشکه بیرون برآرند بعد از آنکه فیرهای شدید طوپهای کشتیهای جنگی کار خود را بانجام رسانیدند قلوگه ها و قایق ها فرود آورده شده و سوق عسکر آغاز نهاد.

طوپچی های ما منتظر نزدیک شدن قایق های دشمن بودند. بمجرد یکه در میدان مجلهٔ رس توپهای ما شدند بنابر یک امر یکه قوماندان صبحی بیگ عطا نمود یک آتش بسیار شدت ناکی طوپهای باز کردند. مجلهٔ های ما در قلوگه ها و قایق های دشمن می افتاد، یک ولوله و هنگامهٔ رستاخیزی در عسکر دشمن برپا می نمود. قایق ها پاره پاره می شد، جسدهای بی روح و یا مجروح در دریا میریخت.

ازین واقعه دشمن ازین نقطه حرکت خود صرف نظر کرده پس جهت خود، باز مجلهٔ باری شدیدتر از اول آغاز نهادند. آتش طوپ مدت شش ساعت بلا انقطاع دوام ورزیده قسم اعظم شهر را خراب و پریشان ساخت.

درین اثنا از طرف غازیهای عرب خبر رسید که عساکر دشمن از طرف (حسی بولیانا) برآمده می آیند لهذا مجبور شدیم که به استقبال ایشان بشتابیم. ما چون باینطرف توجه نمودیم ایطالیها نیز راضبط نمودند. اول کاریکه کردند یک (استی شن) تلگراف بنا نهادند. طوپهای صحرائی را که در جاهای بلند جا دادیم (استی شن) مذکور را خراب کردند و یک قسمی از عساکر دشمن را نیز تلف ساخت.

درین وقت همه جاهای بلند حوالی بنغازی بدست غازیان است. ایطالیها یک قدم بداخل قدم نهاده نمیتوانستند برای هجوم دوم حاضر و آماده میباشیم. وقتیکه ایطالیها به حسی بولیانا برآمدند از طرف دلاوران سنوسی بضایعات عظیمه دوچار گشتند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 78 of 1786

ادبیات

تنهائی

(از یادگارهای صافی)

آیا هیچ وقتی تنها مانده اید — یعنی یکدمی با خود نشسته اید؟ اگر نشسته باشید، آیا چه دیده اید، چه شنیده اید، چه گفته اید، کی رفته اید، از کجا آمده اید؟

عجب سخنها! از یک هوا تنهائی، و با خود نشستن سخن میگویم و از دیگر سو از آمدن، و رفتن، و گفتن، و شنیدن، و دیدن، حرف میزنیم!

عجب وحدت! غریب کثرت!....

یک اهل دل میگوید:

از نفس تا چند شور سازم با طل شنوم
دم فرو خورم دم بخود تا حرفی از دل شنوم

بلی! اگر یکدمی با دل بنشینیم، و از دل بشنویم، و از دل بخوانیم کائنات را در خود، و خود را کائنات خواهیم یافت، و چون خوب نظر کنیم نه از خود خبری، و نه از کائنات اثری خواهیم دید!

— پس چه خواهیم دید؟

— هستی ازلی مطلق!

— چه خواهیم شنید؟

— وحدت، وحدت، وحدت!

— چه خواهیم گفت؟

— همه عدم!

— کی خواهیم رفت؟

— بمقام حیرت!

— چسان خواهیم آمد؟

— به اینکه بیخبر و مخجلت!

۸

در باغچه کوچک مقابل الاشجار پر اثمار خوش جویبار هوادارم که در (صافی) نام موضع با صفای (شام) جهت مشام دارم (تنها) نشسته ام. نمیدانم از چیست! مدتی میشود که (تنهائی) را فیلی دوست میدارم. طبیعت آنقدر از اختلاط عالم رم کرده که سوا و شهر را آیا خدا میداند و اگوشه باغچه صفا آباد و برای این طبیعت تنهای مایلم زمین دلنشین بسیار مناسبی تشکیل داده. نه یاری دارم، نه غمگساری، نه با کسی کاری دارم نه با من کسی را کاری! هر نفس نسیم خوش شمیم جان فزا. هر دم گلهای رنگارنگ نظر ربا!

گاهی میشود که تنهائی مرا (مستغرق) یعنی بیان کننده میسازد. نظرم بر هر چیز یکه میخورد از آن استفهام مدعا میکنم. تباتی می بینم در رنگ قوتنمای آن بحیرت میروم. بقطعه پاره کرمی می بینم که مانند یک دایره شفقت آیه اطفال سیرا نمکین و دریاچین رنگین، و میوه های شیرین عاد و یک گلوبارو می پرورانند و از بستان لطافت رسانها جویبار خوشگوار شیر زندگی تخمیر جوهر آب صفا تاب را بیک دیگر بدون تفریق و تمیز مینوشانند. ولی هر یک را بدیگر گونه بوئی، و دیگرون رنگی، و دیگر طعم لذتی بظهور می آورد از مشاهده اینگونه اشیاء حواس این متفکر عاجز تنها و فضای بی انتهای حیرت، مانند دایره ذی سرو پا مبهوت و بیصدا میماند که در این اثنا آواز بلبل هزار داستان یک مرغک موسیقی خوان، حواس این تنهای فکرت را بنوا از اشنو بسوی خود جلب و جذب مینماید. چون مینگرم، و در یک مشت پر هزار حکمت بستری میبینم. نباتات را اگرچه اجسام ذی حیاتی یافته بودم، زیرا تخم پیوند شجر شدند! از دواج پیوندی کردند، ثمر دادند! بگزاف پیری رسیدند و فات یافتند! ولی این یک حیات نباتی بود که بر حرکت از جائی بجائی، و آواز و صدائی خود مجز اسقدر نبود. حال آنکه این آواز مرغک خوشنوا در قالب روحانی، و آهنگ حسن حیوانی می شنوم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 79 of 1786

بسوی آشیانهٔ سعادت کاشانهٔ این مرغک خوش ترانه گردیدان شاخهای هم چیده ام پرتوهای (آمس) یک صنعت بندسه دنی بسیار عجیبی بنا یافته بود نظر کردم، آن کاشانه محقر کوچک خس و خاشاک اساس را از یکدیره خانه یک عایلهٔ انسانی هیچ چیز کمتر نیافتم، جد و جهد یکه در راه نگهبانی زنده گانی نوعی، و پرورش و ترقیت افزودن کردن جنس ازین مشت پر و آن آشیانه محقر سر بر میزد هیچ گاه از کشش و کوشش یک پدر شفقت گستر، و یک مادر مهر آور دریغ نشده که در راه زنده گانی اولادهای محبت پرور خود اجرا میکنند باکم نمی آورد!

یک پدر برای نقطهٔ حال، و سعادت استقبال اولاد خود هزار گونه مهالک، و هزار رقم خاطر را بر خود گوارا میسازد! تشنه پشت اژدرها شیر نر را به آن می بندد! در مقابل گلوله های صدمنی توپهای گروپ، و گلوله های پیکانی تفنگهای ماوزر جلگر گوشه سینه اش را سپر میسازد، در جوف طبقات زمین در آمده، شبح حیاتش را در زیر پنجهٔ خفه کننده پرفشار (حمض کاربون) نام جوهر زغال سنگ بر میبند! به تهلکه های عظیمهٔ غلطیدن و افتادن کوهپاره های جسیم افتادن تموده با تیغهٔ فولادی در زیر قلب های دردمند دره ها را پهنای آهن خاک و سنگ پر می کند! و در قعر هر قدم بر کام نهنگ نهاده، و از منقطع شدن نفس خود اصلا نیندیشیده و مشغول نهادن قدمهای دریائی میشود! آیا برای چه؟ برای نقطهٔ حال و سعادت استقبال اطفال زنده پر و بال خود!.....

این است که این مشت پر محقر نیز جان کوچک خود، و شوق و هوس عجیبه برای نقطه و پرورش آن بچه های چون لخت جگرش هر سو بال و پر میزند! گوشش را در حلقهٔ دام صیاد، و سینه اش را آماج صاحب تفنگ جلادجفا بنیاد، و وجودش را طعمهٔ پنجهٔ شاهین ستم نهاد قرار داده، و هزار گونه خطر بدیده او را بر خود گوارا ساخته از جنگل بگیلی، و از مزرعه بزرعهٔ بال افشان نقطه آوری میگردد! آیا چرا؟ چونکه آن دو چوچهٔ صغیر بی بال و پر که پیش از سه روز از تخم چون مثال جانی سر بر کشیده، بحفظ و پرورش محتاج است!

بنگر بسوی این دو تکه گلهای کوچک حس آشیانه، و این دو منقار کوچک خوش ترانه که چه گونه آهنگهای

مخالف نغمهٔ خانون سرور و طرب را راست مینماید، و چه حس غریبی بال وجد و عشرت میزند. آیا چرا؟ چونکه می بیند: که مادر شفقت گستر، رزق آن مخبر جان پرشور و شر را بانتظار محبت اثر گرفته از روی هوا بسوی آشیان در فرود آمدنست!.....

§

سبحان الله! آواز شهپر لاهوتی هزار آن طایر کوشش و ساز، مرغ تیز پرواز قوهٔ متفکرهٔ این متفکر جهانی گزین عجز قرین را به اوج بالاترین سمای حکمت به پرواز آورد! دیدم که هر ذرهٔ از ذرات کائنات، و در هر جزء فردی از اجزای فردیهٔ موجودات یک بچهٔ عظمت پیرای جبروتی ادائی بوده است! و در هر شکل هندسی، و در هر یک مادهٔ عضوی و غیر عضوی یک نور مصباح الانوار بسیار شعشعه بار پدیدار است!

این عظمت از کیست، و این نور از چیست؟

از این استفهام، روح ارواح، و جسم اجسام یک حرکت بسیار مدهشی، و یک لرزهٔ سریع السیری در آمده از هر جزء فردی که اجزای فردیهٔ اینقدر کائنات بی انتها را تشکیل داده اند بصدای بسیار لطیف (فونوگراف) آسا، چون خبر تلگراف و تلفون سرعت انتقال این کلمهٔ قدسیت احتوا بگوش هوش این مخبر تخصص برمیخورد که: (لا إله الا هو الخلاق العظیم).

از بهت و دهشت این صورت ذی عظمت، بر اعصاب و حدود این خرقهٔ تراب حیرت یک خدری و رخاوتی حاصل میشود، از حال صحو بحال سکر می رود، کائنات را جمله بی از زیر تاثیر شعاع انوار شعشعهٔ آثار پرتو بار رخ بی می یابد، قوهٔ نظرش از تاثیر قوت و سرعت روشنی آن نور از شبه و نظیر دور از کار بازی افتد، در خصوص تعیین تکوین نور کائنات نشور قوهٔ متفکره اش نیز مانند قوهٔ نظر از کار افتاده عاجز میماند.

برای نقطه و رود این نور قدسیت ظهر نمیتواند که جهت تعیین کند، از غرب و شرق منزه، و از فوق و تحت مبرا میباشد، در بهت حیرت، و منقار بحیرتی خرقاب دهشت افتد، زبان خود گیاند که هیچ چیزی نمی بیند، و هیچ چیزی نمیشنود، از خودی خود بیخبری می افتد، اشعاع جهان سوز عالم افروز جلال و جمال آن نور باکمال تنها خبر هستی بخود تنها رانی بلکه هستی و وجود جمله موجودات را چنان محو و فانی ن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 80 of 1786

میگردانند که بجز هستی و عدم از هیچ چیزی اثری باقی نمیماند!
دران لحظه هستی واجب ظهور میکند، هر ذره از ذرات کائنات، و هر عنصری از عناصر موجودات آئینه نما میشود که انوار جمال باکمال بیرنگ بی نشان شاهد قدس دران پرتوی اندازد! عالم را دگرگونه رونقی پیدا میشود. سراپای اجزای فردیهٔ کائنات از پرتو نور بدیعی که نه مغربی است و نه مشرقی بدرخشیدن می آید. موجودات ارض و سماوات از شدت تابش آن پرتو محو و معدوم گردیده و بجای آن جهان نور اقدس قایم میگردد. و دران زمان ندای (اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؛) [الآیه] در همه اشیای گنبد کائنات می پیچد. پس هر آنچیز که اطلاق شیئی بران ممکن است همه گی بزبان حال زمزمه (اَحَد، اَحَد، اَحَد!) میگوید. از صدای این کلمهٔ مقدس، تنهائی گزین عجز قرین نیز (اَحَد) گویان بجوش می آید، و گوش هوش بسوی اشیا میکند و در نظرش می آید بر جنبد:

نبات میگوید: نغمهٔ نامیهٔ من از دست! جماد میگوید: ذرات منشرکهٔ من از دست! مرغک خوشترانه نیز میگوید: کراین حسن شفقت او لادپروری منهم از دست!

این منظر تنها نیز به این بیت مترنم میگردد:

وَفِیْ کُلِّ شَیْءٍ لَهٗ آیَةٌ
یَدُلُّ عَلٰی اَنَّهٗ وَاحِدٌ

عَلَیْهِ ثَرْوَتُ مِلَلٍ

بعد از نمبر چهارم

در بیان قیمت

مانند شجاعت و سخاوت عبارت از جستجو کردن اسباب ثروت نیباشد. اما اینچنین هم نیست که در مابین این هر دو هیچ مناسبت و رابطه هم نباشد. نی بلکه تا میزان یک بر دیگرشان فعلاً ثابت است. چونکه تدارک

فَاجِعَهٔ پَارِیْس

بعد از نمبر چهارم

درین اوراق دو شخص موجود بود که یکی مرد و دیگری یک زنی بود. مرد در پیش یک آینهٔ چوکات شکسته، لب پر بدو بسیار خیره که بدیوار آویخته شده و بود پیدا ایستاده و دستمال گردن خود را بسته میکرد. این آدم گرسنه سی و چهار سی پنج سال تخمین می شد از ظاهر حال، چنان معلوم می شد که از مردمان شهر بود و باشی که درین صحرا کار و شغل دارند نباشد. موهای نرمائی چم چمیه و طبیعی اش بسیای او خیلی لطافت می بخشید، و هیئت عمومیهٔ اجزا، اش گرچه خیلی جاذب حسن را مالک بود اما معلوم می شد که این جاذبه از تاثیر رنج و ماندگیهای جسمانیه در زمان محو و زایل شده است. پژمردگی رنگ پرملاحت پوست رخساره اش که از بیدارخوابی ها

سفرطی رنگ پیدا کرده بود، و چین و شکن نابرجمی که در پیشانیش پیدا شده بود، و خطهای آبی رنگی که در اطراف کاسه خانه های چشمش افتاده بود، و برشتگی لب زیرینش که رنگ طبیعی خود را گم کرده بود و دلیلهای روشنی بود که این خرابی ها می وجود او از سبب یک اندیشهٔ عظیم، و افسوسهای شدت ناک، و بدگمانیها و سفاهت های بیجا پانی بظهور آمده باشد. فکری که از سیمای ظاهری یک انسان بر احوال باطنی آن حاصل میشود خیلی کم بخطا برمیخورد. لهذا برین حکم قطع می شد که این جوان از سفاهت و بدعملی مفرطی باین حال خرابی رسیده باشد.

نگاهای چشم این جوانیکه احوال او را تصویر میکنم حقیقتاً اندیشه بخش دلها بود. نور نظریکه از مردمکهای چشم او انعکاس میکرد خیره و تیره و بنظر میخورد، و آن مردمکهای چشم های آبی رنگ خیره و پژمرده اش بحلقه های گرداب سیاره و هشتنای کی مشابهت میرسانید که از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 81 of 1786

اسباب مدافعه وطن که عبارت از درجه اول شجاعت و عشق بآنست ارک اسباب ثروت توام میبود. و اعانه و معاضدت جمعیت ملت که غیر گسستنی مخاوت است با ثروت برابر گفته میشود. ولی با وجود اینهم ماهیت و حقیقت های این علم اسرار آمیز هرچه باشد. ارباب علم اخلاق باچیزهای معنوی اکتفا ورزیده شخص را که از آن رو گذر به انواع لذتهای روحانی نائل و سزاوار ستایش باشند تواگر حقیقی میشمارند که به این مسئله سراسر حق هم دارند. حال آنکه ارباب علم ثروت بجز چیزهای جسمانی را که فایده و قیمت مبادله در آن نباشد دگر چیزی را ثروت و تواگری نمی شمارند که اینها هم سراسر حق بدست دارند.»

خلاصه هر چیزیکه بقوت بسیع و عمل انسانها بدست آمده باشد، و هم فایده و هم قیمت داشته باشد آنچیز را ثروت یعنی تواگری گفته میشود. و در هر ملکه که انباشته چیزهای فایده مند باقیمت افزونی گیرد آن ملک باثروت و تواگری گفته میشود. و اگر ارباب علم اخلاق، و علم ادب کدام کتابی تألیف کنند و یا دیوانچه شعری بظهور آرند آن کتاب را بزیور طبع آراسته شده و در بازار فایده و قیمت پیدا نموده در آید آنوقت آنهم در شمار ثروت و تواگری داخل میگردد. لهذا موضوع علم ثروت و دایره جستجوی آن برای چیزانیست که در تصرف و ملکیت انسان آید و قابل مبادله و مالک فایده و قیمت باشد.

فصل دوم

در ماهیت صنعت

از معنای ثروت که تعریف و بیان آن مذکور گردید چنان معلوم شد که مقصد از آموختن علم ثروت آنست که چیزانیکه فایده و قیمت نداشته باشند آنچیزها را فایده مند و قیمت دار بسازند، و یا آنکه چیزهای فائده مند و قیمت دار را که ذاتا قیمت و فایده داشته باشند آن فایده و قیمت را زیاده تر بیفزایند. زیرا بنی آدم بر وجود دادن یک ذره هم مقتدر نیست. مگر اینکه جسمهای موجوده را که دست خلقت در عالم طبیعت بوجود آورده بسعی و کوشش خود جمع و ترکیب نموده،

(باقی دارد)

ایحال معلوم میشد که فکر و ذهن او با بعضی مقصدهای مهمه وعمیقه که آنچه آن پی برده نمیشود پر و بالدار باشد، و این شخص یک حرص و طمع بی نهایه مبتلا باشد.

این جوان را که اول بار دیدیم در پیش آینه ایستاده دیدیم که بهوسی و غیرت خود را در باب حاصل شدن انتظام آرایش و زینت خود صرف میکرد. در این تاریخ سنه (۱۸۵۰) بود هنوز فیشن دستمال گردن بستن گره دار خیلی معتبر بود. لهذا شخص مذکور برای اینکه یک گره بسیار خوبی حاصل کند بقدر ده بار دستمال گردن خود را باز و بسته کرده تا آنکه مطلبش حاصل گردید و بعد از آن بسوی تمثال خود که آینه خیره و چهره ریخته آن را عرض میکرد یک تبسم شیرین معنی دارانه عطف نموده به پوشیدن فروکوت بسیار خوش برشی که بهمتناسب اندام او را بنظر جلوه میداد و آغاز نهاد، و آنرا هم پوشیده، و یک جلیقه نقش نگار گلچک و یک چند پیه که بر طاق بخاری افشانده شده بود در یکی از جیب های خود انداخته، و کلاه بسیار خوشنمای خود را بر سر یک وضع نیم مایل گذاشته بسوی زنی که بر فراش خوابگاه تعریف آن در بالا بیان گردید رو آورده گفت:

— کلوتیلد! من میرایم.

این زن که نام آنرا از زبان مرد شنیدیم که کلوتیلد است بر جای خواب نشسته، و آخرنهای خود را بر زانوی خود گذارده چهره خود را با دستهای خود پوشیده بود. وجودش چون در میان یک لباس فراخی که از یک قماش جیم گوزه مانند چرک ساخته شده بود مستور مانده بود از آن سبب از جمله اعضایش تنها انگشتهای دستش که ما تند مرمر سفید بود، و موهای خرمائی رنگ پرچم پیشانیش پدیدار میگردید بنا بر سخنی که به او خطاباً گفته شد سر خود را بالا کرد. نشستن پست سالگی بود یا نبود. بقدر یک پری مجهول

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 82 of 1786

معلومات درباب

اژانس‌ها. واقسام اخبارها

«اژانس» یک کلمهٔ اجنبی است که معنی اخبار را میدهد اگر ترجمه کنیم «کمپنی تجارت خبر رسانی» میشود. چنانچه سرمایه کمپنی تجارت آهن آهن میباشد همچنان سرمایه (اژانس ها) نیز خبر او پیغام های تلگرافی عالم است.

قارئین کرام سراج الاخبار را از اقسام اژانس ها و روزنامه ها و از مقصدشان یک معلومات مختصر دادن مناسب دیده شد

اژانسها — اژانسها کمپنی های تجارت خبر رسانی میباشند که خبرهای این اژانس را به شهرهای کلان و جایهای مهم مقرر موجود میباشند. این خبرهای مذکور وقوعات همه را به مرکزهای خود با تلگراف اطلاع میدهند. مراکز کمپنی هم خبر و حوادث را بتمام عالم بواسطهٔ شعبهایش خبر میدهند.

روزنامه ها و اخبارها به این اژانس ها سالیانه یک چیزکی داده خبرها را میگیرند. و او تلها و تجارت خانه های کلان نیز از احوال عالم خبردار میشوند. بغیر اخبار (تایمس) لندن هیچ یک روزنامه موجود نیست که به هرجای مخصوص داشته باشد اژانسهای معتبر انگلستان اژانس رویتر و اژانس تایمس میباشد و اژانسهای (هاواس) و (فوزیه) کمپنی فرانس هستند. روسها بنام اژانس پترسبورغ و جی را بنام جی ر... ایطالیا نها بنام استفانی، عثمانی ها بنام عثمانی اژانسهای علی هذا

این اژانس های مختلف هر حوادثی را که میدهند بنسبت سیاست و مناصبانی که حکومت شان به ان ملک دارند و مقصد و مرادی که حکومت شان در سیاست و پولتیک خود پیش گرفته اند حوادث و خبرها نشر میکنند. اینگونه حوادث های مغشوش و غیر اگر چه کور رد میشود لیکن یکبار چون نشر شود حوادث و خبرهای مذکور تا نها فایده میرساند گاهی میشود که این اژانس ها بعضی خبرهای بی اصل و اساس را بنا بر منفعت حکومت خودشان مانند یک تحریر بالون بعالم نشر میکنند، و منتظر میشوند که ما شما چه میگوئیم که این خبر چه نتیجه میدهد؟ و اگر دیدند که از هیچ طرف آن سخن شان رد و تکذیب نشد آن خبر مصور بوده و راستی و حقیقت باقی میماند. در خصوص یک مثال عرض کنیم:

(اژانس استفانی) که برای منفعت دولت ایطالیا خدمت میکند همیشه درباب احوال جنگ خبرهای دروغ و غیر حقیقت را نشر میکند که اگر دیگر اژانسهای جنگوی نیز خبرهای دروغ از آنگونه استفانی تمام عالم را پر کرده برای دیگر گونه حوادث جای نمی ماند و ازین سبب است که هر حکومت مجبور میباشد که برای خودشان اژانسهای علیحده تشکیل دهند.

امروزه روز — روزنامه ها بیا... رقمهای مختلف میباشند. یک رقم اخبارها ایست که تنها از سخنان ادبی و علمی ادبی و فنی بحث میکنند، و از خبرهای مختلفهٔ سیاسی عالم چیزی نمینویسند. بعضی اخبارها است که تنها از صنایع بحث میکنند، و بعضی تنها از تجارت. و بعضی تنها از خبرهای سیاسی عالم بحث میکنند و دیگر انکه از سیاسی دیگر چیزی نمینویسند انگلو اخبارها یکه از انگلستان عالم بحث میکند نیز رقمهای مختلف دارند که بعضی رسمی و بعضی غیر رسمی و بعضی اخبارها (پروپاگاندا) یعنی اخبارها دولت انگیز و بعضی اخبارهای مخالف لا غرض میباشند.

چنانچه سراج الاخبار ازین رقم اخیر است. اخبارهای رسمی و غیر رسمی همان اخبارهایست که در اداره نشر افکار سیاسی دولت خود کار او دایر او قانونهای دولتی را که بر آن منسوب است نشر میکنند و دولت خود را معرفی میکنند. اخبارهای (پروپاگاندا) یعنی دولت انگیز رقم رقم است که آنهم رسمی، غیر رسمی، و دلوی میباشند که مخصوص برای سیاسی خدمت میکنند. چنانچه انگلو اخبارها اژانس از چند سال راه اتحاد خود از برای انتظار داده و قاعده گی مملکت (مراکو) دولو را و غلط بانشر کرده لازم و ضرور بودن کرتن آزا نشر کردن گرفتند. تا انکه از نتیجه آن دولو را برای شان کامیابی پیش آمد.

روزنامه یعنی مخصوص بنا بر منفعت خود از خبرها چیزی نشر میکند و سرمایه اصلی آن همین است به اخبار خود او صنعت دادن میباشد. اخبارهای سیاست از سر تا قدم بحث و بیانی که دلش بخواهد در راه مقصد خدمت کند توسط میتواند.

بغیر ازین رقم روزنامه ها روزنامه های تجارتی سیاست میباشند. اجازه حکومت میشوند که روزنامه سراج الاخبار ما هم ازین زمره و از اصل است. روزنامه های رسمی و رقم رسمی اخبار سراج را بیش میکند علی هر حالت یک اخبار خصوصی دارد که حرکات و تشبثات ما را در خود او صنعت آزاد داده گروه شان و شرف و عظمت آن را پیش میکند.

بعد ازین معلومات جواب نامهٔ روزنامه و اژانس نشر میکند به مقصد و به چه خیال نشر شده معلوم کی میشود و اخبارهای روزنامه های آن کوی از هر قسم خبر شان معلوم و آشکار میشود.

م. فقط

هر مقاله با نگ و مستند نه، و از طرف سر محرر تحریر یافته مدیر و سر محرر سراج الاخبار

بسعی و اهتمام الحاج عبد الخالق پسر ملا زمی مهتمم چاپه خانه دار السلطنه کابل بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 83 of 1786

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

پیکران
ایشیک آقاسی مکی حضور اعلیحضرت همایون
سلطنت

مدیر و مسئول محمود طرزی

ادارهٔ انطباع و مطبعه
در ماشین خانهٔ دار السلطنهٔ کابل

جمیع امور تحریریه به اداره خانه بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی ۱۵ محرم ۱۳۳۰

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف افغانستان با احتساب ڈاک ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت با احتساب ڈاک نیم پوند انگریزی

قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یک عباسی است

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ شمسی ۱۵ جدی ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

تلفون موتر — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه —
ادبیات — مقالات فنیه — نامه‌ئی از زنان [illegible]

فاجعهٔ پاریس

تلفون موتر

بلی دگر بسیار مختصر! کی از چهار، و دیگرش پنج حرف مرکبست. اما چه جهانها فی‌ما بین، و چه عالمهای صنعت درین دو کلمهٔ بدیعهٔ عالم اسرار مندرج و درج آمده است! این دو اثر بسیار پر تأثیر اختراعات مدنیت تعبیر بعد مکان را بقوت طی مکان خود از عالم رفع نموده، و صدای انسان را بدرجهٔ صاعقه از کره ماه تا افریکی را به گوش می شنوانند.

فواید و منافعیکه از تلگراف بظهوری آید قابل انکار نیست سیم تلگراف فضای روی زمین را مانند شبکهٔ یک خانهٔ عنکبوتی فرا گرفته است. حتی زیر بحرای محیط را نیز یک حال شبکهٔ آهنین در آورده. هر گاه عدد و حروف الفبای را که تلگراف ای عالم در هر روز از شرق بغرب و از شمال بجنوب میزند و مبدل شمار ناشر علم حساب از تعداد آن سر بسر عاجز آمده و یک نامی و یک تعبیری برای عدد آن نمی یابد. ولی فرقیکه در ما بین تلگراف و تلفون است این است که تلگراف واسطهٔ خبر بوده، و تلفون واسطهٔ مکالمه میباشد. و اگر مکالمه از حیث یا اهمیت تر و فایده مند تر نبود (المکتوب نصف الملاقات) یا الخبر نصف المشاهده) گفته نمی شد.

الکتریک خواب تحریک دقاوه نرام و سخن و کلام ده نفر را از جاهای دور بسرعت نور بصورت خط و کتابت میرساند که این صنعت و مهارت برق نثاری خود را از تلگراف نشان میدهد. و چابکدستی پر مهارت رسانیدن کلام از مخرج دهن یک شخص به پرده گوش دیگر شخص از دهای بعید و عیناً و لفظاً بلفظ در تلفون مقابلیس نمودن خود ظاهر و عیان می سازد.

بناء علیه در تلفون چیره دستی صنعت کار بالکل یک مشت رفته است. زیرا تلفون سخن گوینده را بدون واسطهٔ خط و کتابت عیناً و جهتاً بی تغییر لهجه و شیوه و حرف زدن گوینده به پرده گوش شنونده میرساند که باین چابکدستی خود از تلگراف گوئی سبقت را در ربوده است.

آمدیم بر (ریل) و (موتر): در ریل موتر نیز از صنایع بدیعهٔ این عصر مدنیت است یک طرز خصوصیت و طریقی بدیدار است. خطهای راه آهن ریلها اکثر قطعات روی زمین را یک شبکهٔ آهنینی تحویل داد منافع و فوائدیکه از ریلها در عالم مدنیت بروی کار آمد و حاجت ندکاینیت، قطارهای واغونهای ریل نفوس و مال بسیاری را از جائی بجائی بکمال سرعت نقل و حمل میدهد که باینصورت فوایدش بر کسی انکار شدنی نیست.

اما حالا این یک را تصور کنیم که در میان یک دشت وسیع صفا نشان پر آب و سبزه زار، و یا یک دشت پر سبزه زار صاف و هموار یک سرک پخته با صفای محدود شده رفته است، و بر این سرک بقدر شش هفت عراده موتر که تقریباً یک قطار خصوصی یک ریل را تشکیل میدهد یک سرعت خارق العاده و رفتار است. در هر موتر یک جمعیت اجانبی از پنج شش نفر یک مجلس انسی تشکیل داده و هر یک سرعت برق شمالی قطع مسافه میکنند، و هم از نظاره مناظر طبیعیهٔ اطراف و اکناف لذت میگیرند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 84 of 1786

خدای، افتخاری درجهٔ اول ریلها اگرچه نسبت بیک عرابهٔ (فیتن) یا (لینده) موتر تحمل قرار اسباب استراحت دران بیشتر است ولی بیزار دو بس که زمام اختیار آن فقط آسوده گی آشپانه بدست اختیار چارچ نفر سافری که صاحب اتحاد شمرده میشوند خواهد شد. حال آنکه در عرابهٔ موتر زمام اختیار بسیاحت موتر نشین بدست خود صاحب است. پس اینجا فضایل عمومی ریلها قابل انکار نیست بچنان کمالات خصوصی موتر نیز چیزی نیست که فراموش شدنی باشد.

این دو اثر پر هنر این عصر مدنیت مظهر یعنی تلفون و موتر در زمان سعادت اقتران ثرتی نشان پادشاه باشوکت و شان (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام دولته علی افغانستان ماتهد دیگر بسی آثار ترقی در بازار فایده گستری، و منفعت آوری بروی کار آمده است.

اول بار ارگ مبارک با جمیع دوائر حکومتی تقسیم دارالسلطنه باخطوط سیم تلفون مربوط گردید، و بیک سرعت و تسهیلات بسیار بزرگی در شئون امور ازان پدید آمده افکار ترقی آثار رعایای شاهانه بعد ازین بهره ور وسعت تعمیم این آله فواید اساسه صرف توجه فرموده در ظرف سه چهار سال لایت جبل السراج مقام، و قلعة السراج مقام، و جبل السراج ایالت کوهستان و قصبهٔ صیقلی پغمان به ارگ مبارک باخطهای تلفون ارتباط و اتصال پیدا کرد. و از فیوضات همت جهان قیمت اعلیحضرت پادشاه معظم ترقی پرور ما امید است که در اندک مدت دیگر ولایتهای ممالک محروسهٔ السالک شاهانه نیز با این خطها حیاتیهٔ ملک کسب ارتباط نموده جمیع ممالک محروسهٔ السالک شاهانه حکم یک مجلس انسی را بگیرد و کالی حالب جیدهٔ شاهانه دائمی یک محفل محبت با همدیگر تکلم و صحبت کنند.

عرابهٔ موتر برقی هم نیز از آثار ترقی شعار عصر سراجیه است که در دولت جدید مقدسهٔ ما در موقع تنگ و تار ترقی گستری آمده که شرح و تفصیل آن انشاء الله در نمبرهای آیندهٔ سراج الاخبار زینت بخش عیون اولوالابصار خواهد گردید.

اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب معظم با تاسیس این بنیادهای خطهای تلفون یک شهراه بسیار بزرگی در ترقی و تمدن ملک شاهانه باز نموده اند که فواید عظیمه و منافع عدیده از اقدر شناسان عالم مدنیت بهیچ صورت انکار کرده نمیتوانند. صرف نظر از منافع و فواید یکه در سیاست، و تجارت، از تلفون حاصل شده و یک قرب روحانی در ملک پیدا کرده بُعد جسمانی را مرفوع گردانیده است. بواسطهٔ این آله شنیده که شهر جلال آباد که تقریباً پنجاه کروه از شهر کابل مسافه دارد با همدیگر محاوره و مکالمه مینمایند. موتر بسرعت گذر، مسافهٔ دو روزه را بین پشاور و کابل در اکثر تقریباً صد کروه میباشد بپشت یازده ساعت طی میکند. اگرچه درین وقت این دو اثر عظیمهٔ مدنیت یک طرز خصوصیتی دارد و فایده آن عام نشده است، ولی به تاسیس یافتن مراکز تلفون در نفس شهر، که از قرار پرسیدن آنهم در دست اجرا میباشد، و آمدن عرابه های لوگون (شرکت موتر) که در زیر حمایهٔ ترقی آیه شاهانه تشکیل یافته و تفصیل آن بعد ازین بیان خواهد شد انشاء الله تعالی این دو اثر فواید نادره امریی بروی کار آمده، و تجارت ممالک محروسهٔ شاهانه مخصوصاً بسیار عظیم بصورت عمومی بروی کار خواهد آورد.

پایان راست که دعای دوام عمر و عافیت اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب خود را از درگاه احدیت نیاز و مناجات نمائیم که بیک سعی و همت مردانهٔ پادشاهانه در ترقی و تمدن حقیقی ملت و وطن موفق و کامگار خود شان صرف مرحمت فرماید.

حوادث داخلیه

صورت مکتوبیست که از طرف جناب سرکردگان ایشیک آقاسی گی حضور اعلیحضرت همایونی علی احمد خان به اداره رسیده که عیناً ازدرج می نمائیم

صبح روز عید اضحی اعلیحضرت سراج الملة والدین بلباس رسمی در برندهٔ مشرفی کوتی خاص عمارت شاهی جلال آباد که از بناهای خود اعلیحضرت والا واز جملهٔ عمارتهای نامور است تشریف آورد شدند شهزاده های والاجاه و عمدهٔ ارکان دولت و خاص حضور بسلام مشرف شدند تناول شرابه را بحضور مبارک نموده بعد اعلیحضرت شهریاری با اشخاص موصوف برای ادای نماز عید در مسجد متصل باغ شاهی جلال آباد که آنهم از بناهای خود اعلیحضرت والا میباشد تشریف آوردند زمین این مسجد سه سال قبل برین یک زمین قبرستان شوره زاری بود که پر از خار و خاشاک و استخوانهای پوسیده دیگر چیزی بنظر نمی آمد — به مهندسی و تهیدات شخصی اعلیحضرت که بدست مبارک نقشه تعمیر مسجد موصوف را نموده بودند و باندک فرصتی یک بنای عالی با صحنهای مرتب آباد گردیده — افواج نظامی و باجه های موجوده که دو کندک یعنی دو پلتن از اردوی شاهی حضور داشتند باقی از افواج مقیمهٔ جلال آباد بودند در میدان متصل مسجد موصوف برای ادای سلامی حضور منتظر بودند — جمع غفیری از خدام و رعایای ساکنهٔ شهر و سه کروهی از طرف جلال آباد برای ادای نماز عید در مسجد موصوف مشرف بودند اینکه نماز ختم شد بعد از ادای نماز افواج نظام و باجه های موجوده هر یک سرود خوش دلی ان دلکش که (پاینده باد پادشاه ما) ادای سلامی را نمودند و هوازی چهل و یک ضرب توپ فیر شد بعد ازان افواج نظامی از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 85 of 1786

دروازه مسجد الی باغ شاهی و از باغ شاهی الی سراج العمارت دو طرف برای جلوس صف کشیدند — ذات شاهانه و شهزاده های والاجاه و منصب داران همرکاب حضور بسواری اسپ از مسجد در سراج العمارت تشریف بردند لحظه بلحظه خاص سراج العمارت توقف فرمودند — منصب داران نظامی و ملکی و حکام علاقه جلال آباد و لقمان و کنزاد و مشایخ و سادات و اعالی محکمه و خوانین و ملکان علاقه مذکور در سلام خانه سراج العمارت مشرف شدند و برای هریک بقدر لیاقت و منصب آنها جای داده شد و متعلم گردیدند (سراج العمارت) یک بنای عالیشان است که از جمله عمارت های بزرگ و معتبر گفته میشود در اخیر ۱۳۲۶ اعلیحضرت والا به مهندسی شخصی خود نقشه عمارت موصوف را تحریر فرموده سررشته تکمیل و آبادی آنرا نمودند چون نفوس و بارگیر زیادی برای تنویر عمارت مذکور مقرر بود بموجب روزنامچه اب الی پوشش اول عمارت موصوف بسر رسید — این عمارت تنها سلام خانه نیست بلکه خانه های وسیع زیادی و مکتبی دارد چنانچه خانه زنان و خانه دفتر و خانه انتظار و دهلیزهای بسیار کلان و باشکوه موجود است دیوارهای عمارت موصوف از تهداب الی پوشش اول کاملا از سنگ و چونه پیاش که بطرز جدید و اصول درست آباد شده است که تهانیک سلام خانه عمارت موصوف تخمیناً گنجایش شش صد کس را دارد — زمانیکه تقرری منصب داران وغیره در سلام خانه حاضر گردیدند اعلیحضرت والا از دروازه خاص بسلام خانه تشریف آوردند و از برای قیام دولت بسیار کی عید سعید اضحی را فرمودند — حاضرین دربار موصوف نیز با عزاز و احترام دعای سلامتی وجود مبارک را عرض کردند و موازی یازده ضرب توپ برای استقبال حضور انور اینکه بر تخت رونق افزا شدند فیر شد بعد ازان از برای حاضرین دربار موصوف طعام و چای شیرینی داده شد بعد از اختتام طعام و شیرینی در ساعت بعد از نصف النهار اعلیحضرت والا از چوکی برخواسته و کتابچه را بدست مبارک گرفته حاضرین مجلس را جمع فرموده بزبان فصیح البیان خویش نطق فرمودند [نطق مذکور چون در نمبر ۵ مندرج است به تکرار آن حاجت دیده نشد]

از استماع نطق مؤثر اعلیحضرت والا از برای حاضرین دربار رقت و جوش زیادی حاصل شد چنانچه چشم های اکثر اشخاص از سخن های مؤثر اعلیحضرت پر آب گردیده — بعد ازینکه تقاضای حضور اعلیحضرت از طرف حاضرین دربار بحضور مبارک عرض نمود که مارها یاد دولت و اقبالستان شکرانه مراحمات شاهانه اعلیحضرت را بهیچ نوع بیان کرده نمی توانیم علی الخصوص در باب وجه اعانه فطرانه که بنابر معاضدت و معاونت و مخلوری برادران دینی ما است اعلیحضرت از روی صفای نیت و حسن اسلام نطق فرموده و خدمتگاران را در این امر خیر رهنمائی شده و بیان هم آنچه داشته باشیم مضایقه نداریم و از برای خوشنودی پادشاه اسلام که پدر رعایت است و اقدام در این کار خیر کرده اند ما نیز از روی صدق بر رضا مندی خود ما در کتاب هذا حتی الوسع دستخط نموده بحضور مبارک تقدیم می نمائیم — بعد کتاب موصوف را از برای حاکم کلان ست مشرقی سپرده شد که تا حال نفری خدام در رعایای دولت سکنه جلال آباد در کتاب موصوف فراخور احوال خود دستخط میکنند آنچه جمع وجه اعانه رعایای ست جلال آباد و اطراف آن شد البته همراه باقی وجه اعانه یکجا شده بعد تقدیم حضور مبارک کرده خواهد شد بهر قرار رای مبارک شان قرار گرفت مرسوله خواهد شد فقره

تحریر ۲۰ ماه ذی الحجه الحرام ۱۳۲۶

((علی احمد))

هوای کابل

خلاصه رپوت های درجه سردی و گرمی هر روز از توقف سردوزاز [illegible]

امسال زمستان شهر عزیز ما تا به این وقت به اعتدال تمام حرکت کرده سردیهای بسیار شدید خود را نشان نداده است. از تاریخ یوم شنبه ۱۷ ذی الحجه الحرام تا به الیوم شنبه ۸ محرم الحرام که روز چاپ شدن این نمبر ماست. چار بار برف باریده که اول آن یوم شنبه ۱۷ ذی الحجه الحرام است. شروع برف از علی الصبح لیل یکشنبه ۱۸ الی ده بجه یوم مذکور دانه دانه بقدر یک انچ و شش سوط باریده برف دوم از علی دو بجه لیل دوشنبه ۱۹ ذی الحجه الی علی دو بجه یوم مذکور بقدر سه انچ و هفت سوط باریده. برف سوم از علی ۸ بجه لیل سه شنبه ۲۰ ماه ذی الحجه الحرام الی دو بجه لیل مذکور بقدر ۴ سوط باریده برف چارم از علی سه بجه لیل یکشنبه دوم محرم الحرام الی شش بجه صبح یوم مذکور بقدر ۴ سوط باریده است. اگرچه در روز دوشنبه سوم و پنجشنبه ششم ماه مذکور یک چند دانه برنگ و یکقدری برف باریده ولی به پیمایش نمی آمد. علی الخصوص برف آخری تهانیک دقیقه باریده است. اما یک باریدن عجیب! چونکه یک پاره ابر بسیار غلیظ روی هوا را گرفته بشدت تمام شروع باریدن برف نمود. دو بجه شد. ولی واأسفا که بعد انچ دقیقه ابر ما زایل شده یک آفتاب بسیار گرمی بتابش آغاز نمود.

درجه هوا را بعد دل های رپوت مذکور از یوم شنبه مطابق ۸ محرم الحرام تا به یوم شنبه هشتم محرم حضرت اعظم آن ۴۲ درجه و حداصغر آن ۲۵ درجه نشان داده شده است که ازین حسابها بخوبی معلوم میشود که هوا امسال تا حال بسیار شدت نکرده است.

از فضل الهی و سایه عدالت آیه اعلیحضرت پادشاهی امن و آسایش عمومی برکمال است.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 86 of 1786

حوادث خارجیه

از اخبارات ترکی

بسبب کشتیهای جنگی ایطالیا در بحر احمر گشت و گذار میکردند دولت علیه چراغهای سواحل بحر مذکور را خاموش کرده بود، دولت اعلیحضرت پادشاه بزرگ انگلستان بسوی هندوستان سفر میکردند بنابر رعایت شان چراغهای سواحل مذکور را در اثنای گذشتن پادشاه مشارالیه بروشن داشتن اعلیحضرت سلطان المعظم امر فرمودند، ولیعهد محترم حضرت شهزاده (ضیاء الدین) افندی برای استقبال شان در مصر توقف نمودند. به این وسیله سفیر دولت بریطانیا مقیم استانبول جناب (سیر لاوتر) دیروز بیاتعالی آمده به وزیر خارجیه دولت علیه بیان شکرگذاری نموده است.

مخابر مخصوص (از آژانس عثمانی) از طرابلس خبر میدهد: «عسکر ما، از بارانهای شدت ناکی که می بارید و سبب آن باران یک رهبری در عسکر ایطالیا وارد شده بود فرصت را غنیمت دانسته برگزمه های پیش روی ایطالیا نها هجومهای شدت ناک مکرر برده دشمن را به عقب کشیدن مجبور کرده اند.»

«فونت غوتوف» نام یک سیاحی این روایت را که بچشم خود دیده چنین بیان میکند:

«در اثنائیکه ایطالیا نها وحشی بر شهر طرابلس عسکر کشیده مدعیهای شجاع بهادرانه با آنها جنگ کردند، و بعد از آنکه شهر را گرفتند زن و دختر و طفل و جوان همه را فوج فوج بحبس خانه میبردند. در نزدیک حبس خانه عسکر ایطالیا ایستاده بودند. و بر بندیان فریاد میکردند که: دستهای تانرا بالا کنید وگرنه فیر میکنیم». و این معامله را برای این میکردند که مبادا در نزد بندیها سلاح باشد. یک زنی را دیدم که یک طفلی در آغوش داشت. عسکر بر او فریاد کرد که دستت را بالا کن، زن بیچاره طفل آنرا داده بندیان دست خود را بالا کرد. باز فریاد کردند که زود شو وگرنه کشته شدی. زن بیچاره یکدست طفل خود را گرفته دست دیگر خود را بالا کرد. عسکر وحشی این بی آزار را نشانه فیر کرد و زن یک فریاد جانخراشی برآورده بر زمین غلطید. از دیدن این حال لعنت گفته بسوی عسکر دویدم، و گفتم: «ای وحشی بیرحم، ای قاتل پست فطرت این چه کردی؟» باز بطرف زن دیدم دیدم که گلوله بسینه اش خورده از پشتش بر آمده و همان گلوله مغز سر طفل را نیز پاره پاره کرده است. دین اثنا یک افسر ایطالی آمد و یک لگد بر سر زن مقتوله زده گفت: «عربان روح ندارند. قتل آنها هیچ گناهی نیست»

(سراج الاخبار)

دولتهای یوروپ را (دول متمدنه) میگویند که در میان آنها یکی دولت ایطالی میباشد. بحقیقت که این قوم وحشی به این کارهای فجعت آلود خود نیک عظمتی، و نیک مدنیتی برای دول متمدنه باقی گذاشت! اگر مدنیت همچنین چیزی باشد هزار لعنت بر مدنیت.

اما این را هم میدانیم که اگر بعوض عربها در مقابل شان هم جنس و هم مذهب خود شان می بود آیا این معامله را که در حق زن بیچاره مسلمان روا داشته اند بر متعلقها و متعلقهای خود شان نیز اجرا میکردند؟ و آنها را نیز از روح عاری میدانستند؟ خیر! آنها تنها غیر جنس و مذهب خود شانرا از جوهر روح عاری میدانند و بس. (فاعتبروا یا اولوالابصار).

تقریر یکه از محافل سیاسیه خبر گرفته شده سفیرهای دولت بریطانیا و دولت فرانسه در استانبول هستند برای صلح از اجرای مساعی گوتاهی نمیکنند. در باب این کابینه های استانبول و لندن و فرانس دایماً تلگرافها رد و بدل میشود.

سفیرهای فرانس و امریکا دیروز بباب عالی آمده با صدر اعظم و ناظر خارجیه در باب مسایل حاضره ملاقات کرده اند. سفیرهای جرمنی، و استریا، و روس نیز با ناظر خارجیه در باب علی ملاقات کرده اند.

§ «پرو وحشت» — یعنی اعتراض نامه قوت منظوا انگلستان بر ایطالی» برگه (نور و آتوری) که یکی از برزگترین مرو جهای صلح عمومی میباشد چیزیست صلح پروران این یانانامه آتی را نوشته داده است:

«یاران، این حرکات و معاملات ایطالی را پر دقت میکنیم. قبل از آنکه به تدقیق و تحقیق ماهیت و دعوای ظرفین داخل شویم این میگوئیم که ایطالیا بی آنکه خبر به به فعلاً بر دولت عثمانیه نی دزکرده آنچه سبب یکی از اسباب شدائد حق ناشناسی شمرده میشود و هم این مسئله یک نوعه بدی در عالم مدنیت تشکیل میکند. لهذا بر حوالی شدن این اختلاف بحکم (الدین) یا دیگر یک نهایت حلیتی صدار الح میکنیم، و امید وارم که هیچ یک دولتی با لحاق کردن ارا ضی برای ایطالیا موافقت نکنند.»

این بیان نامه از طرف منصت نفر از اعضای پارلمنت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 87 of 1786

مستحفظ شده و هزاران مردم از اقالی به این بیان نامه مشترک ورزیده و اند
غیر از این نیز در لندن یک میتنگ یعنی یک جمعیت پرجوش و خروشی انعقاد یافته
در آن میتنگ این قرارداد را اتخاذ نمودند :

((این میتنگ که از اعضای پارلمنت انگلیز ترک است از وقوعات اخیره دیگر
در مجلس عوام وقوع آمده و خیلی متاثر میباشیم ، و اعلیحضرت پادشاه انگلستان
از هشتاد ملیون رعایای صادقه مسلمان خود مسئول میباشند که اعضای
پارلمنت این را بالحقیقت قدرشناسی دارایم . لهذا این میتنگ برای
ختم این کار به از حکومت خود رجا میکند که بالاجمال سیاهای جمیله
اجرا نماید .))

نقل از اخبار جبل المتین

استقلال ایران بموبی آویخته است

ایران در سخت ترین فشارهای روس و انگلیس واقع گردیده
روس با خشونت ، انگلیس با نرمی پی در پی برای پیش رفت مقاصد
خود از دست یکدیگر میگیرند و به روز بهانه با خود تراشیده و از نفوذ
واقتدار دولت کاسته بر دخالت خویش می افزایند - یکطرف انگلیس
وقتیکه دست کاری به (مس ، اس) را بهانه نموده معذرت و تاوان
طلبیده و قشون بجانب جنوب سوق میدهند و روسیان دعوای
انگلیسان را بحق تسلیم و فشار به ایران از قبول آن می آورند - از
طرف دیگر دولت روس تظلم خود ساخته و بشایع السطنه بهانه نموده
از دولت ایران معذرت می طلبد و تاوان میخواهد چنانچه دولت ایران واقعا
از معذرت می نماید دولت روس التماتوم داده و قشون بطرف شمال
سوق میدهد و دولت انگلیس هم در تائید روس به دولت ایران تکلیف
قبول خواهشات روس را می نماید

بلی دولتین روس و انگلیس از دست یکدیگر میگیرند و دست
بگریبان میدهند و روزنامه حق پسند ! خصم هم مداخلت به روس و انگلیس
در آنچه آن مشروع میگوید

ترجمه از روزنامه مارننگ لندن

((معارف ایران))

پرنس علاء السلطنه وزیر معارف ایران که از لندن عبور میکند
دیروز در سفارت ایران طلاب ایران را که در انگلستان مشغول تحصیل
هستند پذیرفت . در میان این طلاب چند نفر از شهزادگان هستند .
طلاب به پرنس علاء السلطنه معرفی شدند ، و معرفی الیه تحقیقات علیقه
در باب تحصیلات و ترقیات هریک نمودند و بطلاب تاکید کردند که پیش
دروس خود را صرف تحصیلات نموده و خویشتن را قابل و مستحق نمایند که داخل
خدمت مملکت خود شوند و متعلمین طلاب هم حضور داشتند .

اعلیحضرت پادشاه انگلستان شان [ثابت آن دی گرند] را
به پرنس ضیاء الدین پسر اعلیحضرت سلطان المعظم مرخصت نمودند

برحسب اطلاعات روز نوم جمعه در (درنا) دطرابلس جنگ عمومی
پیش آمده - دولت ایطالی اعتراف مینماید که در این جنگ ۵۰ قشون او
مقتول و مجروح گردیده - در این عدد ۱۲ نفر هم که در درنا مقتول
و مجروح شده اند شامل میباشد تمام روز در (درنا) بازار جنگ
گرم بود

وزیر جنگ و وزیر بحری عثمانی برای ملاحظه قلاع داردنیل از
اسلامبول روانه گردیدند .

بیان میشود که بنا باعتراضات روس جناب محاصره داردنیل ایطالیا
تجویز نموده جهازات تجارتی که بنادر عثمانی میروند مجاز از عبور داردنیل
خواهند بود

سفیر انگلیس بباب عالی اطلاع داده در صورتیکه دولت ایطالی بمحاصره
داردنیل اقدام نماید دولت انگلیس خود را بطرف قرار خواهد داد

برحسب تلگراف ۲۶ نومبر قشون ایطالی در طرابلس پیش نموده
دو قلعه را بقبضه خود در آورده است - در تمام روز میدان جنگ آرام
بود طاقت قشون ایطالی را به عقب نشستن قشون ترکی فتح نمایانی حاصل آمد

((جمعیت عموم مسلمانان هند با ایران))

انجمن ایرانیان مدرسه حاضره ذیل را از کثرت آمد اظهار نموده اند
(۱) انجمن ایرانیان مدرسه با اقبال عمومیت چه روحی با مشکلات کونتا
ایران دارند .
(۲) انجمن ایرانیان مدرسه تشکری نماید از خدمات صادقانه مستر
شوستر در وطن محبوب شان .
(۳) انجمن ایرانیان مدرسه نفرین میکنند غارت گری و مسلک ننگین
بعض از دول سیجه را با حکومت مشروطه ایران -
(۴) انجمن ایرانیان مدرسه توجه خلافت علیای عثمانی و اعلیحضرت
امیر صاحب افغانستان را بمخالفت موجوده وضع نازک اسلام جلب
نموده و امیدوار اند که در این موقع از حفظ مشروعات اسلامیه باز نمانند

سراج الاخبار

از کلمات های خاقان مغفور جنت مکین اعلیحضرت رضا بالله و الله بن
امیر عبد الرحمن خان است که فرموده اند : ((دولت علیه عثمانی در
وجود بخش عالم اسلامیت بنا پا سر ، و دولت ایران بنا پا کمر ، و دولت
افغانستان بنا پا پای است ، اما بسا افسوس که لفت و بیار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 88 of 1786

تعصب برگزیدن و چه تعقل کردن با وجود فعالیت سرد و بیدار باز وقت راحت کرده نمیتوانند.» الخ. این کلام حکمت پیام خاقان مغفور شرائط یک تشبث عالی خواهد و میشود که وضعیت حضرات ذمین نیز آن مشابهت را بزمان سلطنت میرساند. ولی هزار افسوس که ما بسیار زیاد از خواب بیدار شدیم. قدر همدردی و دستگیری بهم دگر را ندانستیم. هرگاه از یک عصر پیش از طرف سعی و کوشش آفندیم و مجتهدهای ایران در باب شیعه ساختن مردمان عراق عرب برخود گوارا ساخته اند، و با انکار بغض و عداوت مخالفین مذهب خود شان را در باب اتحاد و یگانگی، و محبت و وفاق بهمدیگر زیاده دانند، اگر بعوض ما در باب اتحاد و یگانگی، و محبت و وفاق بهمدیگر کوشش بعمل میرسانیدیم بهتر نتیجه حاصل میشد. حال آنکه صفحه‌های تاریخ یگانه فنوس باشان میدهد که هر قدر سعی و جهدی که شده است در دوری و بیگانگی، و بغض و نفاق بعمل آمده است و در موقع نتیجه‌های وخیم آن یگانه یگانه بظهور میرسیده آید پس اگر این گونه تعصبات خرافات آلود بیگانگی و مباعدت اندود را فراموش کرده — که فراموش کردن آن هم ضروری دیده میشود — و در باب یگانه‌گی و اتحاد و کوشش و رفیده شود طبعا همدردی و دستگیری همدیگر با نزاقرآن عظیم الشان، و کعبهٔ قدسیت نشان آماده و حاضر داشته است.

انجمن معزز ایران مدرس جلب توجه اعلیحضرت شجوع مقتدر ما را در حفظ شئون این احوال نازک اسلام استدعا میکنند که با این استعدادهای خود حق هم دارند، حال آنکه تا اینکه از افکار عالی و دیانت پروری پادشاه معظم آگاهی داشته باشند عید انند که افکار عمومیت آثار همایونی در بارهٔ خیر و فلاح و سعادت و نجاح عالم اسلامیت تا چه درجه حسن نیت و توجه پر صمیمیت می پرورانند.

ادبیات

حب وطن

حضرت فخر کائنات افضل الصلوات و اکمل التحیات پیشوای برحق ما (حب الوطن من الایمان) فرموده. یعنی (دوست داشتن وطن از ایمانست). الحمد لله هزاران شکر که ما از اهل ایمانیم. لهذا دوست داشتن وطن نیز از لوازمات ضروریهٔ ایمان ماست.

حضرت خداوند لایزال بر خوش وطن همه پیرمن دیانت آمنی

جا احسان فرموده. الحمد لله وجوبیاره آثار سعادت را در گلزار وجود یکی آسایش خود و خاک پاک (افغانستان) از آن بوجود آمده. از جویبار جویبار سوسن خوشبو، نرگس خوشرنگ، لاله، ارغوان، سنبل و ریحان بطرز افشانده شده و یاسمن، لاله، آبنوس، اسپرغم، و بعض چیزهای دیگر را در بیشه فرحت و فرصت خوش بر درد و جای یکدیگر هر کدام بسیار خوش جلوه نموده و بیشه بیان را تازه میسازد و به آبهای مراق خوش گوار سرچشمه سار، ای خود اشک لب تشنه گی را از فردی نشاند. بغچه‌های رنگارنگ و میوه‌های خوش طعم خوش رنگ خود کام روح و دل را لذت زندگی می بخشد. دیده‌های را منظره‌های لطیف خلقت دیگر ارهای طبیعی خود سرور و نشاط شادی میدهد. اجساد ای پدران ما در خاک پاک او خفته‌اند. ارواح اجداد ما در هوای نسیم خوش ضمیر او در پرواز است. اگر وطن را یک جسمی فرض کنیم که بعینه خود ما را گوشت، پوست، استخوان، رگ، پی و دیگر اجزای آن جسم، و پادشاه را روح آن جسم بدانیم، دین، ملت، پادشاه از خاک گلهای مقدس او مشتقیت که از هیچ دیگر چیزی در هیچ وقتی جدا نخواهند. ما اگر وطن خود را دوست بداریم گویا وجود خود را دوست داشته خواهیم بود، و اگر پادشاه را دوست بداریم گویا جان خود را دوست داشته خواهیم بود.

ای هم وطنان دانش قرین، و ای هم ملتان همین و آئین! آیا ما میدانیم که وطن خود ما را چرا دوست میداشته باشیم؟ اگر از همه سبب های بشمار آن یگان یگان بیان کنیم باید از همه کائنات سخن گوئیم: زیرا کائنات ما وطن است، موجودیت ما بوطن وابسته است. مقصد از دوست داشتن وطن تنها عبارت از دوست داشتن خاک، و چوب و سنگ و میوه و باغ و غیره نیست بلکه وطن خود را دوست داشتن ایمان خود را دوست داشتن است ناموس خود را دوست داشتن است، شرف و عزت ملت خود را دوست داشتن است، آزادی خود را دوست داشتن است.

در عهد اعلیحضرت پادشاه ما بسیار خوب، و موضوع مقدس محبوب القلوب، و دوام آزادی ملت افغان و افغانستان را یعنی با وطن ما را از درگاه الهی دعا مینمایند که بر اجابت و قبول این دعاء واجب مقدسه قدسیان سماوی نیز آمین خوان بارگاه کبریا گردیده خواهند بود! ولی گمان میبریم که از صد یکی از ملت اجابت و قبول این دعا نشده باشیم، و اگر شده باشیم هم بدل خود هزار دعا ما برای آن گروه (آزادی ملت افغان، و افغانستان) بسته خواهیم بود زیرا ما آزادی را بیشه و کار طفولیت خود از کتب بسبق دادن آنچه دانسته و شناخته ایم، و چون از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 89 of 1786

پیش آفتد و با استمرار کار خود آزاد شده ایم (واه از آزادی) گفته بزرگان ما بارها مشغول شده و ایم و آزادی را عبارت از همین چند کلمه ایم (و سائل آزادی را از بیابان و بیشه ها و هر گونه اعمال ناشائسته دانسته اند. حال آنکه (آزادی) یک کلی مقدسیست که با این چیزها هیچ مناسبت ندارد. زیرا تا وقتی که وجدان ما بر ما شاهین بر ازوی عدالت باشد، و بی آزردن حق خدا، و حق خلایق، و حق ملت، و حق وطنیت منظور نظر ما باشد. یعنی تا هنگامیکه انسان گفته شویم، و از بهایم نباشیم هیچ وقت آزاد نیستیم. بلکه بهزار مانع بحر امی مقدس مربوط و مقید میباشیم کلا لا صح الله تعالی یکی از آنها با سیصد تن بشته حیات ما برابر است.

اصل آزادی هر ملت و هر وطن اسیر و محکوم نبودن است ملت غیر است که مقصد غیر مرصد اعلیحضرت پادشاه دل کاه روشن ضمیر ما تاجدار ما (زید سلطنته) (آزادی افغان و افغانستان) نیز همین است و بس. مردمان نجار (میگفتند: هی ایچه میشود کار و کس بیاید! چوبهارا، کشت زارها، کهسارهای ما را برده بخواند تقصیر!.....) چون آمد خودشان را برده. یعنی آزادی شان را برده. نه کشت زاری ماند، نه چوبهارا! البته نماند. چونکه مال اسیر شد ملک اسیر گردید!.... ((اللهم اکفر سلطاننا، وامتنا فی اوطاننا)) آمین بحرمت سید المرسلین.

مقالات فنیه

الکتریک

یکی از مخلوقات بسیار عجیب و غریب حضرت خلاق کائنات جل سبحانه (الکتریک) یعنی قوت برقی) میباشد که انرا (سیاله برقیه)، و (قوه کهربائیه) نیز میگویند ماهیت و حقیقت این بدیع عجیب پر اسرار حضرت کردگار هنوز بدرجه که عالم بشریت بحقیقت اصلی آن برسد کشف و معلوم نگردیده است. و چنانچه اصل حقیقت (روح) هنوز بر فن مجهول مانده و چنان اصل ماهیت (الکتریک) نیز پرده دار اسرار مستور است.

ارباب فن حکمت، چنانچه در باب (روح) و (ضیا) و (حرارت) به بسی خیالات و فرضیات اقدام نموده اند در باب حقیقت این قوه عجیبه نیز در کتب و رسایل علمیه و تحقیقات مشغول میباشند. ولی عجب تر اینکه هر آنقدر در آن توغل و تحقیق کرده میشود یک عجایب نوی و یک اسرار نو پر توی دیگری از آن ظهور میکند.

در اول بار این قوت را (تالس) نام حکیم که از عقلای سبعه یونان شمرده میشود پیش از میلاد عیسی علیه السلام شش صد سال از فعل جذب و کشش که در (کهربا) موجود است کشف و پیدا کرده است. و (الکتریک) از لفظ (الکترون) که در زبان یونانی بمعنی (کهربا) میباشد گرفته شده است.

در سنه (۱۵۶۵) میلادی دکتر (ژیلبرت) انگلیزی که داکتر خصوصی ملکه انگلستان (الیزابت) بود در حکمت طبیعیه یکانه عصر خود بود در گوکرد، و در یک قسمی از ساجق اینکه از بعضی درختان می برآید، و در لاک، و در بلور، و در بسی مواد دیگر همین خاصیت جذب و کششی که در کهربا است. درچیزهای مذکور نیز موجود بودن آنرا کشف و اثبات نمود.

تحقیقات کار بر همین قدر هم نماند: حکمای طبیعت شناس در هر جسمهای طبیعیه صلب، و سیال و مایع که ضمیر مایه کائنات ازان بوجود آمده موجود بودن این قوت عجیبه را دریافت نمودند که بعضی واسطه ها مانند (فلک) یعنی هم مالیدن دو چیز را بیکدیگر و (تماس) یعنی رگ دادن، و (حرارت) یعنی گرمی دو معلوم بسیاری از جسمهای مذکور و بظهور می آید. اما این یک هنوز معلوم نیست که آیا این واسطه ها بیکه بیان شد چه سبب و کدام کیفیت موجب حرکت دادن الکتریک میشود؟

اول شخصیکه از الکتریک کار گرفته، و عجایبات آن را از قوه بفعل برآورده (فرانکلن) نام حکمت شناس امریکائیست که در سنه (۱۷۰۶) میلادی در شهر (بوستون) امریکا تولد یافته و با وجودیکه خودش اولا یک فقیری بوده، و در یکی از چاپ خانه ها صنعت (مرتبی) یعنی حروفات چینی گذاران میکرد ولی از دیگر سو بتحصیل علوم طبیعیه کوشش ورزیده از مشهورترین حکمای عصر خود گردید.

(فرانکلن) در باب (ضیا) و (حرارت) بسیار تجربه ها اجرا نموده، و بسی کشفیات موفق شده است. و اول سبکه (صاعقه) یعنی برق و رعد را شناخته که سبب بگانه آن همانا الکتریک است فرانکلن بوده اول یک کاغذ باد اطلسی بسوی ابرهای بسیار رعدی پرواز نموده و ریسمان آن را بیک شیشه (لاید) ربط داده و از ابر مذکور در درون شیشه الکتریک جمع کرده با آن تجربه بکار برده است.

(الکتریک) در اول امر بر دو نوع تقسیم میشود یکی را (مثبت) و دیگرش را (منفی) میگویند که یکی خاصیت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 90 of 1786

(جذب) و دیگرش خاصیت (دفع) را دارد. یعنی یکے همیشه دو دیگری میراند. در بعضی اجسام، الکتریک مثبت، و در بعضی اجسام الکتریک منفی موجود است.

پس دو جسمیکه یکی الکتریک مثبت، و دیگری الکتریک منفی را داشته باشد همدیگر خود شان را جذب میکنند. و چون بهم نزدیک گردند و الکتریک هر دو طرف بسیار بهم باشد هرکدام آنها یک قسمی از الکتریکی را که در خود دارند بآن دیگر رد و بدل میکنند که این رد و بدل یک زودی و چابکی بسیار عجیبی بوقوع آمده در اثنای شرار، رد و صدا بحصول می آید.

الکتریک از بعضی چیزها بچابکی میگذرد، و از بعضی چیزها بسختی میگذرد. مثلاً از چیزهای معدنی، و آب، و درختان، و دیگر نباتات، و بدن انسان بسیار زودی و نهایت سرعت گذر میکنند که اینگونه جسمها را (ناقل الکتریک) میگویند. و از پشم، و ابریشم، و از هوا — علی الخصوص که هوا خشک و بی رطوبت باشد بسختی و دشواری گذر میکنند که اینگونه اجسام را (غیر ناقل الکتریک) مینامند.

الکتریکی که در کره هوا موجود است

در کرهٔ هوا بغیر از الکتریک طبیعی که بحال سکونت و آرامی موجود است یک قدری الکتریک مثبت نیز موجود میباشد. در وقت باریدن برف و باران به الکتریک منفی تحویل می یابد. شدت این الکتریک نظر باختلاف موسم بیش و کم میشود. و در طبقه های بلند هوا موجود میباشد. و در طبقه های نزدیک زمین کمتر پیدا میشود.

اگرچه سبب حقیقی ظهور یا فتن اینگونه الکتریک در کره هوا الی حال معلوم نیست. ولی بعض دلایل علمای طبیعت شناس درین باب بیان کرده اند که آن هم عبارت ازینهاست:

وقوع یا فتن رطوبت یعنی مائیت در مابین کره هوا و کره زمین — برابر بودن درجهٔ حرارت در قسم های مختلف کرهٔ زمین — تحویل یا فتن رطوبت به بخار.

مثلاً یکه هوا صاف و بی ابر باشد (الکتریک غیر ناقل) میباشد، و بسبب شدت بسیاری که بهم میکند در هیچ یک نقطهٔ — هوا خود را جمع کرده نمیتواند. اما وقتیکه هوا ابری شود زیرا ابی که در هوا پراکنده و جدا شده (الکتریک ناقل) شده در سطح ابر ها خیلی الکتریک حاصل میکند. و در اثنای چون دو ابر پاره نزدیک بهم کدام دو جدا جدا رقم الکتریک داشته باشند باهمدیگر مائل یا بند در مابین شان یک رد و بدلی واقع میشود که سرعت و شدت آن رد و بدل آوازهٔ درخشندگی حاصل میکند. این است که آن درخشندگی را (برق) یعنی (آتش برنگ) و آن آواز را (رعد) یعنی (پایه گرگری) میگویند. و گاهی در مابین زمین و ابر این رد و بدل الکتریک بوقوع می آید که در آنوقت از بالا بپایان و از پایان بالا یک جریان الکتریکی حاصل شده (صاعقه) یعنی (تندر) را بوجود می آورد.

متبادلهٔ برقیه (آتش برنگ) هوا را بسیار سرعت و چالاکی، و دگال تیزی و شدت ناگهی از هم پاره میکند و هر ای پر کردن جایگه پاره شده و بماندم هوا از هر طرف دران جا هجوم می آورد که صدا مانند مهیب رعد از مصادمهٔ آن هجوم هوا در خالیجا بظهور می آید و چون سرعت و تیزروی ضیا از سرعت و تیزروی صدا خیلی افزون تر است از سبب اول درخشندگی برنگ، و بعد از ان صدای پایه شنیده و دیده میشود

نامورانِ زنانِ جهان

مقدمه

(سراج الاخبار) میخواهد که سر از زمین نشیمنگاه گاهی در بعضی نمونه های خود یک قدری از احوال زنان مشهوری که درین سپنج سرای فانی زندگانی بسر آورده اند، و نامهای خود شان را در ورقهای تاریخ یادگار مانده اند برای فایده بردا شتن بی بی ها ستورات، و بیگمهای محترمات وطن عزیز خود درج صفحه های اوراق اخبار نماید.

درینباب اگرچه بعضی اشخاص بر ما ایراد اعتراض

هم گیر نگردد میان مردان باهم متنوره صدای یک نوآوا
اخبار و دانای آثار پیدا نمیشود، و از مطالعت
(سراج الاخبار) فایده مند معارف نمیگردد و چه جایگه
زنان!....

برآنیکه درین اعتراض خودشان تا یک درجه
حق هم دارند، ولی اینگونه اعتراض ها، و این چنین
ایرادها سد راه شوق و کوشش ما در باب
خدمت نشر معلومات نافعه نخواهد گردید.

هیچ دولت و هیچ قومی نیست که از ابتدای
ظهور خودشان عالم دانا، با اخلاق، و توانگر، صنعتگر
بدنیا آمده باشند اگر تاریخ اروپا را بخوانیم
همین اقوام فرنگستانی که در ینوقت به توانگری،
و صنعت گری، و دانائی خود شان نموده برای نشر
تربیت، و تهذیب عالم مأمور و مخلوق می پندارند.
پیش از چند عصر بحال وحشت و بدویت بسر می بردند
و در وقتیکه در عصر خلفای عباسی در طایفهٔ زنان
اسلامیه بسی شاعره ها، ادیبه ها صنعت گرها
موجود بودند زنان اروپائی بلکه مردان شان نیز
از الف تا با هم نمیدانستند، و هیچ پشم ریشی دگر چیزی
هم یاد نداشتند. حال آنکه در ینوقت زنان شان
بدرجهٔ رسیده اند که در کارها و امورات دولتی
رشد و لیاقت خودشانرا اثبات کرده دعوای
گرفتن مقامات عالیه را دارند.

هرگاه طالعان روزگار برین اتفاق دارند که نوع
انسان از یک زن و یک مرد بوجود آمده و اگر
تنها آبونا آدم علیه السلام میبود و حضرت حکیم مطلق
جل و علا امنا حوا علیها السلام را خلق نمی فرمود نوع
انسانی در دنیا بوجود نمی آمد. پس ازین یک بخوبی
معلوم میشود که یک انسان از دو قسم چیز ساخته شده
که یکی (ذکوریت) یعنی مردی، و دیگری (انوثیت)
یعنی زنی میباشد. هرگاه یک مرد باشد و زن
نباشد، و یا تنها یک زن باشد و مرد نباشد
نوع انسانی از صفحهٔ کائنات در اندک مدتی خواهد
میگردد. لهذا یک زن و یک مرد جدا جدا یک
انسان گفته نمیشود، بلکه یک زن و یک مرد یکجا
یک انسان گفته میشود. یعنی یک انسان را اگر دو قسم
کنیم نیم آن زن و نیم آن مرد است. زیرا
بقاء حیات نوع انسان بوجود مردی انقسام قایم
و دایم است نه تنها بر یک فرد آنها.

حالا می بینیم که طایفهٔ لطیف زنان در عالم تربیت
تا چه درجه یک رکن بسیار مهم و تا چه پایه یک عنصر
لازم میباشند پس اگر آنها را از حق تعلیم و تربیت
محروم بداریم گویا نصف وجود خودمان را بیکار و معطل
گذاشتیم. لاجرم اگر (سراج الاخبار) مقصد
یگانهٔ آن نشر معلومات نافعه برای اهالی وطن است
بعضی سخنانی که موجب فایده و مسرورات و فخر و راحت
وطن باشد درج اوراق خود نماید چیزی بدو نارواه
نکرده خواهد بود.

علی الخصوص درین عصر سعادت حصر پادشاه
ترقیخواه پادشاهنا و دینپناه اعلیحضرت (سراج الملة والدین)
کرمخت، و عدالت، و شفقت و عاطفت شاهانهٔ
شان در بارهٔ ذکور و اناث رعایای صادقهٔ مولکاه
شان عام و ایگانست.

بنابرین سرازین نحو چنانچه از تعلیم و تربیهٔ امورات
خانگی نسوانیه و در باب سررشته داری خانه
و تربیت اولاد، و محافظهٔ ناموس و عصمت و غیره
چیزهائیکه موجب فایده برداشتن لایقهٔ نسوان باشد
بحث میرانیم از ترجمهٔ احوال، و اعمال و اقوال زنان
مشهوره نیز در زیر عنوان (ناموران زنان جهان)
ثبت صحیفهٔ عبرت مینمائیم.

از نوشتن احوال (ناموران زنان جهان) ما را
دو منظور است: یکی اینکه مخدرات خواننده وطن ما
از احوال گذشتهٔ خودشان در صحایف
سراج الاخبار معلومات نافعه یافته موجب محظوظیت
و مسرت شان میشود. دیگر اینکه چون درین باب
تا حال یک کتاب مکمل و مبسوطی در فارسی نوشته نشده
این عنوان یک کتابی در آخر کار بوجود خواهد آورد که
یادگار بماند. این است که به ترتیب حروف تهجی
یعنی الف با از حرف (الف) آغاز میکنیم.

و چون این کتاب ما به ترتیب لغت تألیف میشود
از زنان هر قوم و ملتی که به ترتیب حروف تهجی برابر
آید لابد بنام اسم نوشته خواهد شد، و رعایت
شرافت و اسبقیت خواهد شد. و بس الله التوفیق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 92 of 1786

حروف الف مدود

(آبدا در بنگله) = زنان (ابرجهان آریا) پادشاه هند و دستان است که پسر و دختر بسیار جمیل و کمال مشهور بوده، و پادشاه بعدی او خیلی میل بیدا نشته بود، و در دهلی وفات یافته است.

(آپولینه) = یک دختری بود در اسکندریه که در آغاز انتشار دین عیسی علی نبینا علیه السلام در اسکندریه ایمان آورده بود و در سنه (۲۴۸) میلادی از طرف یهودی اگرفتار آمده بجزای سوختن محکوم گردید. و آتش بزرگی برای سوختانیدن او افروختند، و او را بر انگار کردن دین عیسی علیه السلام به آتش خوف دیم دادند، و او از دین برنگشته پای خود در آتش در آمده خاکستر شده است.

(آتوسا) = دختر کیخسرو بود که در اول امر با یک تورانی، و بعد از ان با اسفندیار پسر گشتاسب ازدواج نموده و از شوهر آخرینش که اسفندیار باشد بهمن را تولد نموده، و او را برای جنگ با یونان برانگیخته است. این سخن که مذکور گردید در تواریخ

فاجعه‌های پاریس

بعد از نمبر ششم

مانند یک قلعه معلوم میشود، تاملک بشاشت و سرور نی بلکه شب حزن و الم بنظر بیخورد.

رخساره‌ایش در سفیدی از انگشتهایش پس نماند، و چنان گمان می‌شد که بدوران خونش سکته عارض شده باشد. تنها در پشت ای چشمش یک کمی سرخی تیره رنگی نمایان، و اطراف چشمش با یک خط کبودی احاطه شده، و مردمکهای چشمانش با یک پرده غمناکی مستور بود.

در حالیکه بر نوکهای مژگانش مانند دانه مرواری یک دو قطره سرشکی پدیدار بود بخطاب جوان بپا ایستاده و جوابا چنین گفت:

— آیا می‌برائید ها؟ اما چون هر روز برآیند

بوان نوشته شده است. اما چنان معلوم میشود که در نقل این نام چیزی غلطی پیش شده باشد. و احتمال دارد که (واستی) نام زنی باشد که در تورات نیز اسمش مذکور شده است.

(بقیه‌اش در نمبرهای آینده می‌آید)

علم ثروت ملل

بعد از نمبر ششم

و شکل و صورت و دیگر کیفیت‌های اشیاء را تبدیل و تغییر داده و به اینصورت سر از نو فایده و قیمت بوجود آرد. این است که این عملیات را یعنی به تبدیل دادن شکل و کیفیت اجسام فایده و قیمت پیدا کردن را (صنعت) میگویند.

پیش از این چون کسی از این اساس مقصد آگاهی نداشت ثروت و توانگری را منحصر بر طلا و نقره میدانستند، و درین آخرها (آدام اسمیت) و پیروان او این خطا را تصحیح کرده ثابت ساختند که اصل

عادت شماست در بجا ماندن شما شایان حیرت و تعجب دیده میشود.

جوان — (بعجز) آیا مرا سرزنش میکنید فلوتیلد؟

فلوتیلد — سرزنش گفتید؟ من هیچ وقت معاملهٔ سرزنش با شما نکرده‌ام که خود شما نیز به این بخیل پیدا نید مقصد من این بود که بپرسم چه وقت برمیگردید.

— هر شب چه وقت که برمیگشتم امشب نیز همان وقت برخواهم گشت.

— یعنی معلوم شد که از نیم شب بسیار بیشتر! شما هر شب چون صبح می‌شود می‌آئید، و تا بشام بخواب میروید، و باز برای بیرون برآمدن از خواب برمیخیزید. برای یکدو گفته که باید بگویم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 93 of 1786

منبع دهنده ثروت سعی و عمل است، و ثروت حقیقتاً نتیجه عمل حاصل کردن فایده و قیمت میباشد.

مثلاً یک کشتکار برای یک مقدار گندم را در کشتزار خود می اندازد بواسطه گاو، و چوغ و تیر، و توجهای طبیعی خاک و هوا، و آب و حرارت شمس چند ماه گندم را کاشته بود بر میدارد، و باینصورت فایده و قیمتی را که گندم در آوّل او داشت بار بار می افزاید. و همچنان اسیابانی که بواسطه آب یا باد یا بخار آن گندم را آرد کند، و نانبائی که از آن آرد نان پخته کند هر از نو به آرد و گندم فایده و قیمت بخشیدند. و همچنان یک فابریک دار یعنی کارخانه دار قماش بافی که پشم و پنبه را بواسطه بعضی آلات و ادوات به قماش تبدیل بدهد فایده و قیمت پشم و پنبه را به این سعی و عمل خود می افزاید.

پس درین حال فرقی که در بین کشتکاران و دیگر صنعت گران میماند تنها در آلات و ادوات و دیگر واسطه های صنعت شان میماند. که نتیجه آن عبارت از تبدیل دادن شکل و کیفیت اشیاء، و سر از نو فایده و قیمت پیدا کردن برای آنهاست.

که انگلیسی ها گیروکان کن بسیی که ماهی را از ته آب و معدن را از زیر خاک بیرون بر آورده برای توابع ضروریه انسان کار آمد ساخته. و قابل مبادله گردانیده اند برای ماهی و معدن که اگر در زیر آب و زیر خاک میماندند هیچ فایده از آن برای انسان حاصل نمی شد ایشان نیز به این عملیات خود فایده و قیمت حاصل کردند.

اهل تجارت نیز هر گونه اشیاء را از یک جائی گرفته بدیگر جائیکه طلب آنرا بسیار باشند بواسطه عرابه و ریل و اپور وغیره نقل میدهند که به این سبب فایده و قیمت آن اشیاء را افزونی میدهند.

بنابرین جز این کارها و کسب ها را به اصطلاح علم ثروت (صنعت) مینامند. و کاریگر آن را (صنعت کار) میگویند. و حاصل ثمره آنها را (محصول) میخوانند.

اگرچه ثروت و توانگری به اجرای صنعت حاصل میشود، و صنعت فایده و قیمت را بوجود می آورد. اما شرط اعظم هر صنعت این است که هر صنعت کار چیز فایده مند قیمت داری را که بوجودی آورد میباید که قیمت آن نسبت به پیسه که برای بوجود آوردن

هیچ پیدا نمی یابیم. همه عالم (یعنی آنچه به بسیار دقت براطراف خود نظر کرده) بلی، در چنین جا... به تنهائی گذشت.

— این را من هم تصدیق میکنم که اقامت گاه ها خوب جائیست اما بشما قول میدهم که در ظرف یک مدت بسیار کمی اینجا را به یک اقامت گاه بسیار مطلوبی تبدیل میدهم، و هم درین خانه برای شما هیچ تهلکه دیگر نیست! مستریح شده میتوانید.

— بشرطیکه همراه شما باشم اگر صد بار بدتر ازین اقامت گاه باشد و هر قدر خلاکت باشد تن در میدهم که این را برشما اثبات هم کرده ام. اما در اینجا دایما به تنهائی بسر آوردن، خدا میداند که چنان حالیست که تحمل میشود. دیگر اینکه در ذهن من بعضی فکرها خوفناکی هجوم میکنند. آیا وقت و زمان خود را در وقتیکه از پیش من میروید و تا پس می آئید چسان،

و چه کار میکنید؟

— با احوال گذشته خود که بنابر اقتضای طالع ناسازگار خراب گردیده دست و گریبان میباشم. و برای حاضر کردن یک آینده بسیار خوبی مشغول هستم. چه بگویم؟ برای تهیه کردن اسباب تبدیل دادن اینحال کلفت استثنائیکه دران هستم کوشش بسورزیم.

— آیا در شب ها با این کار مشغول میباشید؟ حال آنکه این چنین کار ها در روز میشود.

— چرا مشغول نشوم؟ در پاریس امور اتباع عالم تراقی در شب بند نمیشود.

زن بیچاره ازین سخن او بیک وضعیکه باور نکردن و عدم اعتماد را نشان میداد سر خود را جنبانیده از جائیکه تا بحال بران نشسته بود برخواست.

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 94 of 1786

آن صرف کرده است بیشتر باشد. یعنی برای ساختن یک چیز که ده روپیه صرف کنند همه حال باید که آن چیز از ده روپیه بیشتر قیمت پیدا کند، و اگر این چنین نباشد خارج و مصارف که برای حاصل کردن ثروت صرف نموده باشند که از آن حاصل شده برابر آمده اند مبادله و قیمت هیچ ثمرهٔ ثروت حاصل نمیشود.

مثلاً یک کشت کار، یا یک ماشین خانه والا اگر ده هزار روپیه بر زراعت و یا کشمیره باف و یا غیره چیزها صرف کنند، و بمقابل آن خرج و صرف خود ده هزار روپیه غله و متاع حاصل کند نه ثروت و توانگری شخص خود آن صنعت کار، و نه ثروت عمومیهٔ جمعیتی که در آن زندگانی دارد افزونی میپذیرد. و اگر مصارف و مخارج بر قیمت حاصلهٔ آن بیشتر آید در آنحال هم ثروت شخصیهٔ خود صنعت کار و هم ثروت عمومیهٔ جمعیت نقصان و کمی پیدا میکند. و این حال تنها بیک نوع صنعت ها مخصوص نیست، بلکه از بسی سبب ها و مختلف در هر صنعت بظهور می آید مثلاً چنان گمان مشود که چیزها یکه از یک ماشین خانه میبر آید بسبب که از چیزهای خام گران تر فروخته میشود از آنرو صنعت ماشین داری از زراعت یعنی کشت کاری بیشتر موجب افزونی ثروت و توان گری میشود. نی بلکه حاصل کردن توان گری یک ماشین خانه والا نیز عیناً مانند حاصل کردن توان گری کشت کار است مثلاً یک کشت کاری که برگندم، و گاو، و زحمت کشی هر قدر قیمتی صرف کند اگر از آن قیمت صرف کرده خود بیشتر قیمت حاصل نکند گویا ثروت حاصل نکرده. کذالک اگر یک ماشین خانه داری نیز از قیمتی که بر ساختن کارخانه، و آوردن آلات و ادوات، و اجرت مزدور کار آن و خریداری اشیای خام وغیره صرف میکند بیشتر از آن قیمت صرف کرده گی خود قیمت حاصل نکند گویا توان گری را بدست آورده نتوانست.

پس ازین یک بخوبی معلوم گردید که افزونی گرفتن توان گری، و ترقی صنایع بهمین قواعد و قانون بیان گردید تابع بوده خواه یک شخص باشد و خواه یک قوم باید که دایا در پی کارهائی بیفتند که توان گری را نتیجه دهد، و چیزهای فایده مند بوجود آرند که از قیمت صرف کرده خود بیشتر قیمت حاصل کند.

فصل سوم

اقسام صنایع

صنعت ها، در اول امر بر سه قسم تقسیم میشود: اول (کشت کاری) بنام دیگر (صنایع ارضیه) دوم (اشیا سازی) سوم (سوداگری).

یک قسمی از افراد بنی نوع بشر از زمانهای بسیار قدیمی پیشه کشت کاری و زمین داری گرفته، و روی زمین را بکندن و شیار کردن و پاره دادن آباد کرده انواع حبوبات و نباتات و حیوانات را پرورانیده، و بسر رسانیده، از ان روهم بدفع احتیاجات خود کامیاب شده اند، و از جنبهٔ که صرف کرده اند بیشتر قیمت حاصل کرده بصورت مبادله توانگری پیدا کرده اند که این صنعت را (زراعت) یعنی کشت کاری مینامند. و این صنعت را (صنایع ارضیه) نیز میگویند که معدن کنی، و شکارماهی، و بریدن چوب را از جنگل نیز داخل همین صنعت نموده همه را (صنایع ارضیه) گفته اند.

(باقی دارد)

هر مقاله ایکه دستخط ندارد از طرف سرکار خریداری مدیر و سرمحرر سراج الاخبار

بمی و اهتمام الحاج عبد الخالق پسر حاجی عبد الرحیم صاحب خانه دار مطبع کامل بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 95 of 1786

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و مدیر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ جریده و مطبعه
در شهین خانهٔ دار السلطنه کابل

جمیع امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ شمسی ۳۰ جدی ۱۲۹۰

بهای آن
در ایشیکه آقاسی ملوکانه حضرت بیاو
سلطنت احمد

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در طرف داخله مملکت با خرجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با خرجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک عباسی
تاریخ عربی یکم صفر ۱۳۳۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه دبسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

پل دُرنته — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه —
مقایسه جغرافی — مابقی حوادث خارجیه — ادبیات —
تلگرف بی سیم — علم نروب مل — خاجه های پرس

پل دُرنته

هر کسیکه بر خصوصیت جغرافیای (افغانستان) تا یکدرجه آگاهی دارند پوشیده نیست که خاک پاک وطن عزیز ما (افغانستان) یک قطعهٔ بسیار بزرگ آسیای وسطاست، و چنانچه از حیث استقلال سلطنت، و یک جنسی و یک مذهبی، و شوکت و قدرت در آسیای وسطا یک رتبهٔ بلند مادی و معنوی را مالک است همچنان از حیث موقع زمین نیز بسیار عالی و خیلی بلند واقع شده است.

وخصوصیت این خاک پاک اینکه یک بام بسیار بلند بهمت که در جهت غربی آسیا وسطا واقعست، این بام از طرف شرق شمال بسلسلهٔ (هندوکوه) نام دیگر (هندوکش) و از طرف غرب (بابوه بابا) و (کوهستان غور) که بسوی غرب یکسر دراز شده رفته است مربوط میباشد. از جهت شرق آهسته آهسته فرود آمده (با سلیمان کوه) کرا از شمال بجنوب ممتد شده رفته است ارتباط پیدا میکند.

این بام جسامت (قشام) دو سطح مایل تشکیل داده که همه آبهای افغانستان از همین دو سطح مایل درجریانست. یکی ازین سطحها میل جهت جنوبی، و جنوب غربی فرو داده است. همه آبهائیکه از اطرفهای شرق و شمال مملکت جریان دارند به این سطح مایل فرو آمده به کول (زره) یا کول (سیستان) میریزد. بزرگترین نهر اینکه این حوضهٔ جنوب غربی را تشکیل داده و به کول (زره) میریزد نهر (هلمند) است.

سطح مایل دوم عبارت از حوضهٔ کابل است که بسوی شرق و در مابین (هندوکوه) و (سفید کوه) واقع شده است. آبهای متعدد و شدید الجریانی که از سلسلهٔ های کوه (هندوکش) از میان دره های بسیار مخوف و مدهش درجریانست آبهائیست (پنجشیر) و (غوربند) وغیره را گرفته و در (داد و آب) نام موقع با اصل نهر کابل هم آمیخته یک نهر بسیار جسیمی تشکیل داده از ایالت جیمه (سمت مشرق) منشا (بینگنهار) میگذرد، و در قریب های (پشاور) با آب انگ آمیخته از حوضه (سند) بحر عمان میریزد.

این نهر جسیم کابل، ایالت جیمه حاصل خیز معمور و (بینگنهار) را از میان دو شق نموده است که عالم نشینی بزرگ ولایت (جلال آباد) را بیکسو، و عالم نشینی لوگر (لغمان) زمین را بدیگر سو انداخته. عبور و مرور مردم و دواب و مواشی ازین نهر، و در مابین این دو ایالت جسیمه بواسطهٔ جاله یا کشتی ممکن میشود، و در بعضی وقت از بعضی جا اگرچه گذریدن بدولی آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 96 of 1786

گذر از تهلکه و خاطره سالم نیست. گذرگاه کشتی و چاره نیز علی الاکثر در موقعیکه آب (دُرنته) پیمانه، و از شهر جلال آباد تقریباً یکنیم ساعت مسافه دارد میباشد.

این موقع (دُرنته) از عجایبات خلقت یک چاله میباشد که تیشه قوت مند فرا طبیعت در کوه پاره عظیم سنگی را یک وضع بسیار شیرین و دل نشینی از هم دو پاره نموده و آبهای بسیار جسیم (نهر کابل) را از میان آن جاری نموده است. این است که خسرو همایون فال مقدس، (اعلیحضرت سراج الملة والدین) پادشاه ترفیخواه بادانش دین در همین موقع مذکور (دُرنته) پل بسیار باشکوه و آهنینی میتونی بنا فرموده اند که در آسیای وسطا دیگر نظیر و مثیل آن را چشم هیچیک سیاح جهان گردی ندیده باشد.

تصور بفرمائید: یک دو کوه بلندی که مانند دو دیوار سنگی کمال متانت آن را از دو طرف سر بلند برآورده باشد، و در مابین این دو دیوار عزابت آثار یک آب بسیار سنگین و عمیق بسیار ارام کما تند یک کولی میتابد در جریانست. این (تنگی) که اگر (آبنا) گفته شود هم جا دارد، تقریباً نیم میل دراز شده رفته است که اگر انسان در یک کشتی از مدخل یعنی آغاز تنگنا در میان این دو دیوار هیبت درهٔ غریب الخلقه در آید خود را در یک عالم دیگری پنداشته در پیش سحر پردازیهای کارای بوقلمون خلقت بگرداب حیرت فرو میرود، و در آن عالم حیرت و بیخودی بی اختیار انه یک (هُو!) گفته فریاد برمی آرد که عکس صدای آن (هُو!) در رگهای سنگهای هر سنگلاخ آن درهٔ لطافت مناخ هزارها هیبت برمی انگیزد و انسان را از مشاهدهٔ آنحال، و استماع آن آوازهای عکس های صدا یک مستی انشاط و سرور دست میدهد.

یاد دارم که در اوایل سنهٔ (۱۳۲۴) چه کابل موکب سعادت موهب اردوی همایونی از جلال آباد بدست لقمان از همین جائیکه حالا پل بر هیبت (دُرنته) بنا یافته عبور مینمود، اما چه عبور! یک اردوی معظم پادشاهی که از عساکر نظامیهٔ پیاده و سوار، توپخانه و پیاده و سوار همرکاب که تقریباً پنج شش هزار آدم، و هفت هشت هزار دواب و حیوان ترکب بود! آلات ثقیله بخر (جاله) دیگر چیزی موجود نبود. (جاله) عبارت از یک مشکهای باد پر کرده شده ایست که بقدر هیئت پنج سی مشک آن را با چوبها و تختهای دیگر بسته و بروی آن مائده های تختهٔ بی وجود آورده انسان بواسطهٔ آن از آب عبور میکند.

حالا تصور شود: نهر بدین جوش و خروشی، اردوی به این بزرگی و انبوهی، آلات ثقیله! این همهمی و غریو! .....

باز یاد دارم که ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس بارسنگپارهٔ جسیمه نیکه حالا پایهٔ پل پر هیبت درنته بران بنا یافته نشسته و نقشات اردوی همایون را نظارت میفرمودند، بعد از نقل یافتن اردوی آنکه هیچ تلفات نفوس بوقوع آمد اعلیحضرت پادشاه مقدس غیور ما بسوی موقع مذکور یک نظر صمیمیت منظری عطف فرموده بحضرین حضور انور والا نسبت فرمودند:

— بحول الله تعالی عزم جزم بعد از اندک مدتی این مشکلات انگیز گی عبور و مرور این موقع صعب المرور را از راه رعایای صادقه ام رفع خواهد نمود.

آن وقت سال فرخنده فال چهارم جلوس میمنت مانوس همایونی شان بود یا رسال که بسعادت هرکابی همایونی بسواری موتر از سر پل درنته میگذشتم بسوی موقع مذکور دیده، و حال گذشتن پر خوف و دهشت عبور نه سال پیشتر آن را بخاطر آورده بی اختیار بر صدق (کلام الملوک ملوک الکلام) اعتراف ورزیدم. و آن کلام حکمت پیام پادشاه مقدس خود را یاد آوری نموده و عظمت و شوکت ملوکانهٔ آن کلام مبارک شاهانه را با یک دعای خالی از ریا تذکار کردم.

پل درنته در فرخ دهنهٔ درهٔ معروف به درنته بر چهار منار فولادی بهشت ریسمان فولادی بنا، و بصورت معلق برهوا داشته شده است. دو پایه بسیار متین و خیلی مستحکم از سنگ و سمنت و یخ نامی بزرگ بزرگ آهنین یکی به این طرف نهر و دیگری به آن طرف نهر بنا یافته، و بر این پایه نامی مستحکم دو منار بسیار بلند خوش نمای شبکهٔ فولادی به این طرف یعنی دو منار دیگر به آنطرف نهر برپا شده که همه این پل بدین جسامت آهنین را بهمین دو پایه و بهمین چار منار و بهشت ریسمان فولادی تاب داده شده معلق برهوا داشته است.

طول این پل که از رقم (متر - پن - متن - برج) میباشد که معنی معلق را در بر میگیرد (۳۰۶) فوت، و عرض سرک روی پل (۱۰) فوت است. مهندس معماری این پل فوایدِ منزل شتر (ایدے) انگلیز است که الحق در بستن پل مذکور هر عبارت صنعت خود را مطابق فن تخریج داده است.

— این مرحمت شهریاری در بستن این پل بر نهر کابل غیر از آنکه هزارها فایدهٔ سیاسی و تجارتی، و عسکریرا شامل است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 97 of 1786

برای عبور و مرور رعایای صاحب قشاشانه شان نیز هزار ها سهولت و آسانی نشان میدهد که دعای خالی از ریای هزاران هزار نفوس سایرین و عابرین در حق بادشاه مراحم پناه محبوب القلوب خودشان رفع بارگاه خالق کائنات میشود. (سراج الاخبار) نیز از صمیم دل، و حقیقت روح دوام عمر و عافیت این بادشاه ترقیخواه مقدس خود را از درگاه کبریا نیاز میکند تا بسی سالها صحایف اوراق خود را به تذکار بسی بسی آثار مدنیت گستری و عمران پروری شاها نه شان شرف و تزئین دهد.

حوادث داخله

هوای کابل

امسال بستان شهر عزیز ما بسیار یک رنگ عجیبی بکار برده که در اول امر یک شدت و حدت برسیتی در و نمود و باز رفته رفته آن شدت و حدت خود را بیک رفق و ملایمتی تبدیل داد.

از قرار رپوٹ درجه هوا که از توقف سرد و اندازه ابر یک بارگی یا دو یا سه درجه هوا از روز یکشنبه ۱۹ محرم الحرام تا بالیوم شنبه (۲۲) ماه مذکور در باهین (۴۵) و (۲۹) درجه تمامیتر نشان داده شده است. در ظرف این پانزده روز یکبار برف باریده که آنهم از غلبه و کثیر سیل چشمه (۱۳) ماه تا به درجه مذکور دانه دانه قدر یک انچ و سه سوط باریده و آب شده است. در روز جمعه نیز اگرچه دانه دانه باریده ولی هیچ یک بارنده گی که قابل پیمایش باشد نبوده.

مخبر حاضر هر روز که بوقت صبح از خانه برآمده براه داره میدوم در راه به بعضی اولاد های وطن برمیخورم که کتابها و تخته مشق های شان را در زیر بغل گرفته یک شوق و تلاش بسوی مکتب ها ابتدائی محله های خودشان که از فیض مرحمت اعلیحضرت پادشاه متدین در شهر عزیز ما عالم شده است رفتار دارند که از دیدن این حال بی اختیار یک حس شادی دلگران در دل خود حس میکنم. آه هزار افسوس که امسال نوباوه های وطن از یک ساعت تیری و مسرت حقیقی خود شان محروم مانده اند. در اوقاتی که سرما شدت داشته باشد راه ادا کردن یکبارها بین مجلای دیده میشود که در بعضی جاها آبهای صاف شده و بارش یخ است. یخ های بسیار خلقی برای اولاد ها بوجود می آورد. فرحت و سرور بکلی از پسران مکتب روندگان چنین است که برین آئینه کاری دست طبیعت از خانه تا بمکتب بخاک خورده میروند. حالا که امسال چون یخ نمی بینند از عدم شدت و غضب قهرمان شتا از شکایت خود داری نخواهند. دیگر کسانیکه مشتاقان دل سوزیست

بهانا بخدان والا مست. هر وقتیکه از وه افغانان با با شین خانه از راه باغها میروم بعضی از ین بچاره ها را در پیش گروپست های توت زاری که آب جوی دران برای یخ بستن جاری داشته اند می بینم که یک نظر بسیار تاسف و حسرت بسوی آنها نظر کرده و پس های گردن خود شان را خاریده میگذرند. والی اصل چنانچه شاعر عرب میگوید که: (مصائب قوم عند قوم فوائد) یعنی: ((مصیبت های بعضی برای بعضی فایده هاست)) چنانچه بخدان والا ها و بخانه خوار ها مصیبت و غم بی یخی گرفتار اند فقرا نیز بفرحت و مسرت سیر روئی زغال دل شاد اند فقط.

رد اراجیف

اخبار (سول اینڈ ملٹری گزٹ) از زبان وقایع نگار سرحدی اخبار (انگلشمین) یک خبر سراسر دروغ بیفروغی که قطعیا اصل و اساس ندارد نشر نموده که بواقعی خیلی شایان حیرت، و هم بسیار موجب افسوس است. حیرت ازین است که آیا دروغ به این بزرگی راه وقایع نگار سرحدی اخبار مذکور در خیالخانه تصورات هرزه پرستی خود چسان اختراع توانسته است؟ افسوس ازین است که آیا اخبار معتبر انگلشمین این چنین وقایع نگار هزیان گفتار را برای وقایع نویسی اخبار معتبر خود چسان مقرر نموده است که بر دروغ بودن آن اخبار سول اینڈ ملٹری گزٹ نیز از اظهار تعجب خودداری نتوانسته است.

خبر دروغ مذکور این است:

((اعلیحضرت امیر صاحب کابل با دختر یک سپاهی رساله شاهی متمنی به سلطان احمد عروسی کرده اند))

(سراج الاخبار) بخیال شدت این خبر دروغ بیفروغ را رد و تکذیب میکند. ولی اصل و اساس بودن این خبر دروغ را اعلان و تشهیر مینماید. هرگاه اخبار معتبر انگلشمین در وقایعیکه در باب افغانستان وقایع نگار سرحدی او مینویسد قدری محاکمه و ملاحظه کرده درج اخبار خود نماید به اعتبار و حیثیت اخبار خود خواهد افزود و اگر هر سخن راست و دروغی که مردمان کرانمش و خیال دهند برای نوشیدن یک پیاله چای و کشیدن یک قلیان بوقایع نگار سرحدی او بدهند گوید داد بلاها طه دهی که صفحه های اخبار خود را به آن پر کند بسیار جای افسوس است.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 98 of 1786

حوادث خارجه

نقل از اخبار رسمی ایندیا مشری گزت

کورونیشن دربار مورخه ۱۲ دسمبر — امروز دربار منعقد شد و قریب ده لک نفر از اطراف و اکناف عالم برای دیدار اعلیحضرت شاه جارج و شمولیت جشن تاج پوشی که در تاریخ دنیا بی عدیل است و در مقابل تاج پوشی سلاطین سلف مثل جمشید و خشان میباشد وارد دهلی شدند بمجرد ورود اعلیحضرت شاه جارج در جائیکه برای دربار مخصوص بود و سر (هنری میک موهن) برای افتتاح دربار از شاه و مذکور دستوری یافت و بادشاه ممدوح سلامی اتواب گرفته حاضرین دربار را مخاطب کرد و گفت که من و ملکه از مسیر هند و ستان خیلی محظوظ شده ایم و بر اطاعت و لیاقت مردم هند اظهار اطمینان می نمائیم چون در سال گذشته تاریخ ۲۲ جون من سیر آرائی انگلستان شدم و چنین آباد و اجداد خود را بر سر نهاد و من متصمم نموده بودم که در خاک هند در آن سرزمین که دار الخلافه شامان مغفیه بوده است دربار منعقد کنم امروز محفل آن آرزوی دیرینه نامشهر شده است و مدعای قلبی ما بحصول پیوسته ارادهٔ من این است که محبت خود را برای بهبود و مرفه الحالی هند و هی خواهی و امان ریاست و فلاح رعایای هند و ستان آشکار نمایم من از دیدن حاضرین دربار و از اکین و منصبدار انگلیس و هند و ستان و راجگان و شهزاده گان ریاست های هند و ستان و معتبرین نظام که از سایر ممالک محروسهٔ برطانیه درین سرزمین برای اظهار صداقت و داد و علامت احترام و تعظیم حاضر شده اند خیلی خوشنود شده و دل ما بدیدن ایشان بسیار پر شوق شده است که شهزاده گان ریاست های هند و هی پاشندگان ما را از نظر الفت و مهربانی و حسن نیت می بینند و محض اطاعت ما را سعادت خود می پندارند من امیدوارم که انشاء الله تعالی حفاظت حقوق و اختیارات شایان کرده خواهد شد و من از بارگاه الهی میخواهم که آن مالک ارض و سما ما را توفیق عطا فرماید که برای ترقی و اقبال و خوشنودی و عافیت رعایای خود کوشان باشم و

و ایسرای هند و خواتین و جمیع رجگان که حاضر دربار بودند بحضور اصغای تقریر مذکوره سر افراخته و بر دیده منت لحاظ تکریم و جبینیت بجا آوردند و اعلیحضرت شاه جارج و ملکه بر تخت نشستند — و ایسرای هند حسب الامر اعلیحضرت شاه جارج تقریر ممدوح را بحاضرین دربار واضح نمود .

اخبار پایونیر مینویسد

از تحریر نامه نگار سرحدی معلوم میشود که اعلیحضرت امیر صاحب کابل در باب حالات موجوده ایران و ترکی دل چسپی زیاد ظاهر میکنند — چنانچه در این ایام شش نفر افغان و دو نفر افسران نظامی ترک را در شهر طهران و استانبول میفرستند که خبرهای ایران و ترکی را باقاعده تحریر نموده برای سرکار کابل ارسال دارند فقط

(سراج الاخبار)

این خبر ما فوق که : « شش نفر افغان و دو نفر افسران نظامی ترکی را در شهر طهران و استانبول میفرستند » سراسر غلط ، ولی اصل و اساس است . زیرا اولا دو نفر افسران نظامی ترکی در افغانستان موجود نیست تا که فرستاده شوند ! گمان میشود که نامه نگار سرحدی رفیق ما این حوادث را در خیالنامه تصور خود تصویر داده باشد . ولی بهر دردی و دل چسپی که اعلیحضرت پادشاه مستقل دولت خداداد افغانستان در باب معاملات و حشیانه ناحق و نارو های ایطالیانها که بر مسلمانها در طرابلس بوقوع آمده و تجاوزات زور آورانه حقوق شکنانه یک دولت روس بر ایران روا میدارد از امور طبیعیه است که هر مسلمانان از آن در اضطراب و اندیشه میباشند علی الخصوص که ذات اعلیحضرت پادشاه خود مختار افغانستان یک رکن مهم عالم اسلام است در آسیا فقط

از انکشاف اعلان شاهی این امر واضح شده است که مردم بنگال در نیل کار در حصول آمال خود فیروزمند شده اند من بعد کسی از باشندگان هند نخواهد گفت که جشن تخت نشینی اعلیحضرت شاه جارج محض یک میدان رفت زرین بوده که بسبب آن خونها چشم جهان بین را خیره کرد ، و بیننده را در وطن حیرت انداخت و ما سوای تابش نه کرده هیچ اثری پیدا نکرد — فسخ تقسیم بنگال یک عطیهٔ گران بهاست که برعایت بینی تاجدار برطانیه دولت میسکند فقط

برای اخبار تائمز از طهران خبر رسیده که افواج روس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 99 of 1786

وارد مقام کوهی شده اند و مقام مذکور بر کنار دهنه دره مغرب ترکی واقع است و لهذا امکان دارد که مابین دولت روس و ترکی نزاع واقع شود فقط

اعلیحضرت شاه جارج اظهار خواهش نموده است که در آینده وایسرای هند از اراکین خاندان شاهی انتخاب کرده شود — لارد هارڈنگ وایسرای موجوده اغلباً بقدر خارجه خواهد رفت فقط

اخبار رسویل اینڈ ملٹری گزٹ لکھنؤ

پروفیسر شلنگر مدیر اخبار لطایف زمان جرمنی درخواست نموده است که آنها برای زینت ایتقسم اشیاء را بر سر نهند که پرهای جانوران داشته باشد اکثر زنان معتبر تجمل و شیفتهٔ ایخبر کلاه و دیگر لباس سر که پردار مهیا شده ترک نموده اند فقط

سراج الاخبار

این تکلف پروفیسر شلنگر را اگر بعضے مرغان خوش الحان که دست خلقت در لطافت و زینت و حلاوت و ظرافت پروبال آنها بدرجهٔ حیرت بیناکاری پر حکمت بکار برده از بعضے خطهای سیمای تکلف که از جنگزار نشیمن گاه های شان مرد نموده در اثنای نشستن بران گرفته باشند آیا بیک سر دو شادمانی و چه بیک سر دو خسروانی بهم نگرند تبرک یافته باشند، و زین افزایش زینت پروری پروفیسر مشار الیه چه شکر گذاری بجا کرده باشند!!...

کورانیشن دربار مورخه ۱۳ دسمبر — ملکه مریم اجلاس منعقده کرده اکثر خواتین هند منجمله بیگم پیوپال سه دختر خود و مهاراني بردوده و شهزاده بیگم اندور و غیره شریک جلسه شده و خواتین مذکوره در خدمت ملکه یک گوهر نایاب بطور ارمغان تقدیم نمودند ملکه مریم آن را قبول کرده و جمیع خواتین مذکوره را شکریه ادا نمود و خواتین برقدر افزائے ملکه اظهار مسرت نموده کلمات درازی عمر و اقبال ملکه را ورد زبان ساخته فقط

اخبار ابزرور میرٹھ

سپه سالار عساکر عثمانی برای سفیر فوقانیه تلگراف زده که در شب ۲۵ اکتوبر افواج عثمانیه بر قلعه افواج متفرقه در صفحه های عظیم داخل شده بر طرابلس حمله آوردند و حریف خود را پس پا کرده روانهٔ شهر شدند افواج اطالوی راه فرار پیش گرفته در طرابلس پناه گزین شدند و در ان تنگ دو قلعه های جدید مصری را دولتی را خالی کرده ذخیره و سامان حرب و قاطر ها را آنجا گذاشته متحمل نقصان عظیم شدند و از عساکر عثمانی چهل نفر شهید و صد نفر مجروح شدند و الحال امید است که عنقریب ترکان بر طرابلس تسلط خواهند نمود فقط

اخبار تربیون می نویسد

اعلیحضرت امیر صاحب کابل ایشیک آقاسی سلیمان جاه را از کابل بسلطان پور متصل جلال آباد برای تعمیر یک قصر شاهی بر چشمهٔ گورو نانک فرستاده اند چشمهٔ مذکور را از چند عرصه اعلیحضرت امیر صاحب در تصرف خود آورده اند فقط

سراج الاخبار

این چشمه که در قریه سلطان پور واقعست حقیقتاً یک چشمهٔ غریب الخلقت بسیار صاف و درخشنده ایست که در یک قطعه زمین کوچک پرستی و بلندی متعدده چشمه های کوچک و بزرگ در جوش و جریان میباشد، بر چشمهٔ بزرگ آنها ذات اعلیحضرت همایونی یک قصر بقصد بسیار شیرین و دلنشینی بنیاد فرموده اند که الحق جمیع لطافت زینت معماری را در بردارد، مقصد خیر مرصد همایونی از بنیاد این قصر شاهانه بر چشمهٔ مذکور علی وفصل یک مسئلهٔ مختلف بود که از بسیار وقت ادراهین رعایای صادقهٔ اسلام و طایفهٔ هنود شاهانه شان موجب قیل وقال و منازعات بسیار گشته و می شد زیرا چنانچه رعایای هنود ولایت سمت مشرقی دولت خداداد بموقع مذکور بسبب بودن زیارت گاه شان حق تنگ را دعوا میکردند مردم مسلمان نیز عیناً همان حق تنگ خود شان را دعا میکردند از بسیار سالها است که مسئله دلخلش شاه بود، لهذا اعلیحضرت شاهانه بتدبیر حکیمانه فریقین را بحقوق شان رسانیده و یک مبلغ معتنی بهر قین داده هر دو طرف را قانع و راضی ساخته، و محل مذکور را در زمرهٔ املاک غیر منقولهٔ سرکاری داخل فرمودند، که الحق این حکمت علیهٔ بادشاه دانشمند ارباب معاملهٔ رفع منازعه دو فرقهٔ مخالفهٔ رعایای صادقهٔ شاهانه شان از تدابیر بسیار مستحسنهٔ سیاسی شمرده میشود،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 100 of 1786

دیوان نرنجخ اس بسبب پیرانه سالی از عهده خود مستعفی شده است و اعلیحضرت امیر صاحب کابل بجای آن دیوان تندلعل قندهاری را مقرر فرموده اند فقط

سراج الاخبار

این خبر با فوقی که اخبار ترمیون نوشته هیچ اصل و اساس ندارد دیوان نرنجخ اس بر کار و وظیفه خود در ادارهٔ دفتر (دفوات) بکمال تندرستی دوام میورزد، و دیوان تندلعل که قندهاری نوشته شده قندهاری نیباشد و او هم بر کار و وظیفه خود در دفتر (سکش) مقرر و مامور است فقط

ایضاً از اخبار پایونیر نقل شده

برای اخبار مارننگ پوست از طهران تلگراف آمده که دولت ایران بروس البتیم (اعلان اخیر جنگ) فرستاده است و میخواهد که افواج روس از صحل کازوین تیر نشوند و حکم فرستادن افواج مزید به ایران فسخ نموده شود و باید که در اثنای سی ساعت روس مطالبات مسبوق الذکر را بانجام رساند و الا ایران بر سپاهیان نظام روسی حمله خواهد کرد فقط

بسبب حرکات و کردار ناپسندیدهٔ روس مردم شهر خرید و فروخت اسباب ساخت روس را ترک نموده اند فقط

برای اخبار ماپیمز از طهران تلگراف آمده که مردم طهران و مقامای مساجد برخلاف برطانیه اخبار خیالات بد ظاهر میکنند و میگویند که برطانیه در معاملات ایران اصول بی تعلقی را مرکوز خاطر داشته است و ازین ظاهر است که برطانیه مزدور و ریاکار میباشد فقط

باشندگان اصفهان و شیراز خرید و فروخت اموال تجارت انگریزی را واگذاشته اند فقط





مصباح جنت قلمیه

سراج الاخبار

با اخبار (ایدووکیٹ) که ترجمهٔ آن از دقیقة العلوم آمده

اخبار (ایدووکیٹ) هندوستان که بزبان انگریزی طبع و نشر میشود در باب سراج الاخبار یک شرح طویل نوشته که مایگان یگان فقرهٔ آن را شرح و تفصیل میدهیم :

« امید است که به اخبار جدید کابل مثل اخبارات هندوستان آزادی حاصل خواهد شد — یعنی آزادی شیکه مخل خود مختاری اعلیحضرت امیر صاحب گردد . »

این فقرهٔ اخبار مذکور دلیل واضحیست بر ننگ نامه نگار اخبار مذکور از کیفیت خود مختاری اعلیحضرت بادشاه بزرگ افغانستان ، و حقیقت دیانت ، و اخلاق افغانیان خوب واقفیت و آگاهی ندارند . لهذا لازم دانستیم که ازین کیفیت و حقیقت مختصر معلوماتی بنگاریم : خود مختاری اعلیحضرت امیر صاحب یک چیزی نیست که نوک قلم کدام اخبار والا ، و یا صفحهای کدام اخبار رافع و مخل آن گردد . زیرا ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان یک بادشاه اسلام است ، و قطعهٔ افغانستان از تاریخهای بسیار دراز یست که ملک اسلام است ، مردم افغانستان عموماً مسلمان است ، تا هنگامیکه این شرافت باعظمت اسلامیت درین سه قطعه باقی باشد — که انشاء الله تا به ابد باقیست — خود مختاری ذات اعلیحضرت بادشاه افغانستان را هیچ چیزی ، و هیچ قوتی خلل رسانیده نتوانند ، چراکه اساس و بنای اسلام بر اطاعت خدا ، و رسول ، و بادشاه موقوف . قلم هیچ مسلمان ، دل و زبان هیچ یک صاحب ایمان بر خلاف اندازی به اساس دین و مذهب خود قایل و راضی نمیشود مگر که از اهل ایمان نباشد .

بعد ازین فقره مینویسد : « این امکان دارد که بعد از چند مدت اخبار مذکور آزادی حاصل نماید (شبیکه در ایران بعد از حکومت شورائی بوقوع آمده است) اما قوانین کابل برای دفع آزادی و غیره نسبت به قوانین هند سخت تر و مؤثر تر میباشد » .

بجواب این فقره (ایدووکیٹ) میگوئیم : خدارا هزار بار شکر است که (سراج الاخبار) یک اخبار بسیار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 101 of 1786

از آزادیست که در زیر سایهٔ معارف پیرایهٔ یک پادشاه بسیار آزاد برای یک ملت بسیار آزادی، و در یک وطن بسیار آزاد و منور انوار علم و عرفان مینماید، اگر آزادی عبارت از محفوظ بودن حقوق و نوامیس آنهی، و برپا بودن شریعت غرای محمدی صلی الله علیه وسلم و استقلال دولتی و ملتی، و عدم اسارت حکومت اجنبی باشد — که اصل مقصد مسلمان از معنای آزادی همین است — تا لحظه افغانستان به اکمل صورت آن را مالک است. و اگر مقصد از آزادی در (لائیسیتی) بودن انسانها باشد، و تزلزل و اختلال ملک و هرج و مرج افکار امالی را آزادی بگوئیم آن گونه آزادی عین اسارت را نتیجه میبخشد که (سراج الاخبار) از آنگونه آزادی طلبی بخدای یگانه حافظ و ناصر حقیقی خود پناه می گزیند. اختلال پرهرج و مرج بی اساس ایران و انعقاد حکومت شورائی آن برای افغانستان یک نمونهٔ امثال نی بلکه یک درس عبرتی شمرده میشود. تقریباً چار سال است که بغیر از خرابی و تزلزل هیچ ثمرهٔ از آن آزادی دیده نشد، راههای محفوظ و امین شان بی امنیتی پیدا کرد، راحت و آسایش شان مختل گردید، هیچ یک اثر ترقی و تمدن در ملک شان پیدا نشد. آخر الامر تعرض دولتهای اجنبی را نتیجه بخشید. حال آنکه مردم ایران نسبت بر دم افغانستان حلیم، ساکن، نرم مردم هستند، و هم نسبتاً تا یکدرجه خوانده گان و نویسنده گان شان بیشتر است. لا سمح الله اعوذ بالله! اگر این گونه افکار واهی و بی اساس در افغانستان سرایت کند بغیر از محو و نابودی نشان افغانستان از صفحهٔ کائنات دیگر هیچ نتیجه نخواهد بخشید. زیرا این سلطوری، و تندی تیزی که افغانیان دارد، با بیعلمی و بیخبری شان دست یک کرده تا نخواهند که به بینند چیکنند هیچ نام و نشان شان باقی نخواهد ماند. تلخی که در یگانه فساد و فتنه ضرر تحریر نماید دشمن ملت و وطن خود خواهد بود که الحمد لله قطعاً سراج الاخبار از آن مبراید عاشق وطن، محب ملت، صادق بادشاه و یک قلمیت مسلک یگانه اش محبوب القلوبی در حیم القلبی بادشاه رافت نمایان ساختن، ملت را بحبت وطن و بادشاه بیدار نمودن تا بدرجه یکه ممکن باشد در راه باخبری هموطنان عزیز خود کوشیدنست.

باز اخبار (ایدووکیت) میگوید: «در عهد حکومت کمینی در هندوستان چون مطابع بر حکومت اعتراض میکرد و حکومت کمینی اعتراض را برای خود مضر میدانست معترض دایم الحبس میگردید، حال آنکه سزای افغانستان نسبت به سزای مذکوره نیز سخت تر است».

به این فقره اگرچه رفیق ما در ظاهر حال گویا یک خیر خواهی و رهنمائی برای حکومت مقدسهٔ ما نموده، ولی ضمناً حکومت را بر سراج الاخبار بدگمان ساختن و محو کردن آن را ایما کرده که به این قول خود اسم خود را خلاف مسلمی نشان داده است.

هر چه که هست از این در گذشته، این را بشنویم که میگوید: «اگرچه بلحاظ تعلیم ابتدائی این اخبار جدید مفید ثابت میشود، و برای ترقی خیالات امالی افغانستان که نیم وحشی (!) میباشند خالی از دلچسپی نخواهد بود ولی این اخبار را اول اخبار افغانستان گفته نمیتوانیم».

آیا اگر امالی افغانستان را «نیم وحشی» بگوئیم ایشان را چه عنوان خواهیم داد؟ البته که تمام مدنی خواهیم گفت! زیرا از دول معظمهٔ اوروپا شمرده میشوند و در اوروپا یک مدنیت تامه دگر چه چیز خواهد بود؟

هیچ وقت امالی افغانستان نه در محاربات داخلی و نه در محاربات خارجی خود انسانهارا زنده به آتش نسوخته اند، زنان را سینه دست و پا بریده بقتل نیاورده اند، اطفال صغیر را نکشته اند، بغیر حق بر ملک دیگری تعرض نکرده اند، اگر دیگری تعرض کرده باشد تنها بدافعهٔ نفس خود کوشیده اند. عجیب وحشت! غریب مدنیت!!....

تا بزمانیکه این افعال وحشیانهٔ ایطالیها که بر مسلمانان طرابلس بوقوع آمده از صفحهای خاطرها فراموش نشده باشد بسیار شرمست که کسی نام مدنیت و انسانیت را بر زبان راند. همه بشریت یا وحشی تام یا نیم وحشی شمرده میشوند والسلام!

«ایدووکیت»، که سراج الاخبار را اول اخبار افغانستان مینامند دلیل آن را چنین بیان میکند که گویا پانزده سال قبل از زمان سعادتقرانِ خاقانِ مغفور جنت مکین اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین) اول بار اخبار انتشار یافته بود، و باز این را هم میگوید که عمر آن اخبار محض چند روز بود، و سبب بند شدن آن را نیز بر اسباب مجهول حمل میکند، و در آخر فقرات خود در باب اسباب تعطیل اخبار پانزده سال پیش از این چنین مینویسد: «میگویند که علمای افغانستان اجرای اخبار را طریقهٔ اهل فرنگ تصور نموده از آن نفرت میکردند، و چنان خیال میکردند که از اشاعت اخبار روح شان از اضافه زایل میشود».

اولا این را بگوئیم که در باب بسته شدن اخبار پیش از پانزده سال هیچگونه معلوماتی دست یاب نشدیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 102 of 1786

از یک دیگر آواز تاسیس و بنیاد مطبعه دار السلطنه کابل در مطبعه بوده اند جویا شدیم هیچکس در بناب آگاهی نداشتند و از نشر شدن اینگونه اخبار انکار نمودند. اگرچه در تصور بوده باشد ولی فعلاً بمیدان انتشار در آن تاریخ شماره است، و علمای ذوی الاحترام وطن عزیز را هیچوقت و هیچگاه مانع افکار سیاسی دولت منور خود شان نشده اند نخواهند.

علمای کرام افغانستان اجرای اخبار را بچشم نفرت با اهل فرنگ تصور نموده اند اخبار را یکبارگی فرنگستان می آید آن را اخبار های فرنگستانی، و اخبار ما یکه در عصر و شمالات بزبان عربی انتشار می یابد از اخبار های عربی، و اخبار های ترکی و فارسی را بگاه سی میدانند و دربارهٔ (سراج الاخبار) کابل تخمینا و حدسا بنام نامی پادشاه متقدس ما (سراج الملة والدین) عنوان شرف نشانی پیدا کرده حسن توجه و یک یقینی بیداری دارند. چنانچه از بعضی اساتذهٔ علام تحریراً و از بعضی شفاهاً مظهر تحسین و آفرین هم گردیده است.

ما بقی حوادث جاریه

نقل از اخبار شریعت مورخه ۲۱ ال ۲۴، دسمبر سنه ۱۹۱۱ عیسوی
مطابق ۲۹ ذیقعده ۱۳۲۹ هجری

مردم هرات از دست ظلم و ستم ایشیک آقاسی محمد سرور خان بتنگ آمده توسط سردار نصرالله خان در حضور امیر صاحب عرض کرده اند و جمیع زمین داران و سوداگران علاقه مذکور بران عرضداشت دستخط نموده گفته اند که چون نرخ اجناس گران میباشد ایشیک آقاسی مذکور چوا نقری علاقه را مجبور میکند که عرض (۱۱) یه گی مالیه را نقدی خود نا نقد تحویل کنند و چون نرخ اجناس ارزان میباشد او برای وصول مالیه (۱۱) نقدی مبلغ نقد وصول میکند مزید بر آن ایشیک آقاسی مذکور اگر نقری را بلا مزد برای خدمت خود مجبور میکند فقط

(سراج الاخبار)

این خبر ما فوق بیچ اصل و اساس ندارد زیرا تحقیقات ما که در مقامات مطلع اجرا نمودیم تا این چنین یک شکایتی از طرف جناب حکام هرات برای ما وارد آمده و نه از طرف زمین داران بچنین یک شکایتی برتوجه آمده است. لهذا اخبار مذکور رسماً تردید میشود.

اعلیحضرت امیر صاحب کابل میرزا غلام حیدر خان سردار دارالخلافه پشاور را برای تصفیه حساب ال گذشته در بلال آباد خواسته

و چونکی سرزای مذکور در حضور اعلیحضرت امیر صاحب از پشاور می برآمده ملی روانه میکرد و اعلیحضرت امیر صاحب حسن خدمات میرزا را شرف قبولیت بخشید و بر سرزای مذکور پنج مربع اراضی در علاقهٔ قندهار عنایت فرموده اند فقط

(سراج الاخبار)

این خبر ما فوق نیز بیچ موقع اعتباری ندارد، اگرچه میرزا غلام حیدر خان بلال آباد آمده است ولی این آمدن او مبنی بر یک غرض و مطلب خصوصی نیست بلکه در هر سال یا هر دو سال یکبار در اثنای تشریف فرمائی موکب اعلیحضرت بلال آباد برای عرض احترام شرفیابی و سلام می آید، و نا سپرده بیچ گاه مامور و موظف برای روانه کردن حاجی از پشاور نیست بلکه او سپرده دار دائمی نه دولت علیهٔ افغانستان است و پشاور، عنایت شدن اراضی در قندهار برای نا سپرده بیچ اصل و اساس ندارد.

نقل از اخبار وکیل نور مورخه ۲۰ ماه دسمبر سنه ۱۹۱۱ عیسوی
مطابق سلخ ماه ذی الحجه سنه ۱۳۲۹

(تَوَحُّش - تَمَدُّن)

اخبار وکیل بر مضمون مورخهٔ (توحش و تمدن) یک بحث غریب و غریبی کرده است و در مقابل توحش اهل اسلام از سابقه تمدن دول متهذب زمانهٔ موجوده را بخوبی ظاهر و عیان نموده میگوید که در آدبیات و تواریخ و روایات اهل یورپ اینقدر مبالغه آمیز توحش اهل اسلام مذکور میباشد و ما برای اطمینان دوستان متهذب یورپ تسلیم میکنیم که مسلمانان در زمانهٔ سابقه ظالم و سفاک و وحشی بودیم و آنها سبب و ان تهذیب و تمدن — لاکن میخواهیم بمقابله و توحش اهل اسلام و تمدن اهل یورپ را توضیح بیان کنیم —

درس ۱۳ حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه که در زمان سریر آرای خلافت بود نداز به اظهاری های ظالمانهٔ حکومت روم که در شام بود طلب آمده یک فوج مختصری را برای دعوت اسلام در ملک شام روانه فرمود و چون فوج مذکور روانه شد خود آنجناب تا یک میل همراه لشکر اسلامی که بر اسپ سوار بود پیاده پا رفته و نصایح ضروری تلقین فرمود و چون سرعسکر حال را باین منوال دید دست بسته عرض کرد که (یا امیر المؤمنین رضی الله عنه) من این حالت را دیده نمیتوانم که من بر اسپ سوار باشم و جناب پیاده بروند — امیر المؤمنین رضی الله عنه فرمودند که نه تو پیاده شو و نه من سوار میشوم به تحقیق من می پندارم که من در راه خدا پیاده میروم بعد ازان این نصایح ذیل را افاده فرمودند:

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 103 of 1786

(۱) گاهی با کسی غداری نکنید .
(۲) کسانیکه از فوج عظیم مقتول شوند به اجساد مردهٔ آنها سلوک قبیح مانند قطع و بریدن اعضاء روا ندارید .
(۳) پیران سال خورده را اگرچه او دیا متعلقین او حریف جنگ شما باشند باز هم قتل نکنید .
(۴) بر زنان حمله آور مشوید .
(۵) به بچه های شیرخوار و اطفال متعرض مشوید .
(۶) به مواشی اذیت مرسانید و پای های گوسفند و بز مبرید .
(۷) اشتر را عذاب نه کنید و اگر بضرورت محال شما را حاجت گوشت افتد باید که بطریق مباح یکی از آنها را ذبح کنید .
(۹) گاهی نخلستان را مسوزانید و نه درخت سبز را ببرید و نه آن را آتش زنید .
(۱۰) جای آباد را خراب سازید .
(۱۱) از وزدی و دست برد قطع تعلق دارید و در هیچ سخن اظهار بزدلی و نامردی نکنید .

این است قواعد یکه حضرت خلیفهٔ اعظم اسلام فوج خود را قبل از رفتن بجا به وصیت فرموده بودند و مسلمانان نیز در آن جنگ هذا آنها را شعار عمل خود داشته بودند، حالت آن بندگان خدا را ملاحظه کنید که اگر کدام یک تفنگ تیر داشت او ترکش نداشت و اگر کسی نیزه داشت شمشیر نداشت و اگر کسی شمشیر داشت سپر نداشت شاخهای درخت را گرفته از آنها پیکان و خدنگ می ساختند و بر بدن های خود نه زره میپوشیدند و نه خفتان و نه چار آینه و نه جوشن — در لباس های ساده و دریده ملبس شده و ذخیرهٔ شان خرما بود که هر کس ذخیرهٔ خود را برداشته عازم جنگ می شدند و در هر قریه و هر شهر که میرسیدند این کلمه را میگفتند «که بیائید ای مردمان که کسی را جز خدای یگانه پرستش نکنیم و با او هیچ چیز را شریک نگردانیم» اگر مشرکان جواب این پیغام الهی را بزبان سنان و سوفار میدادند مسلمانان غیور شمشیرها برکشیده بر آنها می تاختند و بعد از جنگ و دست بدست این نغمه ظهور پذیر می شد که از شوکت و جلالت نعره های (اللّٰهُ اَکبَر) قلعه های کفر دوالجلال نگون سار می شد و بعد از چندی جمیع مشرکان از حمایت معبودان باطل برآمده زیر حفاظت آن ذات بی انباز که مالک ارض و سماست داخل می شدند و بجز و بلند شان را ذلت اسلام و اهالی شهر آزادی حاصل میکردند و فاتحان اسلام اشیاء و حاکمیت خود را مدنظر داشته به مردمان شهر یکه فتح کرده بودند هیچ سروکاری نمیداشتند بلکه وقت خود را در حفاظت شان صرف میکردند و از آنها جزیه میگرفتند و اگر مردم غیر دین در پهلوی عبادت گاه اسلامی عازم تعمیر کردن معبد خانه های خود می شدند فاتحان اسلام آنها را بخوشی اجازه میدادند و علاوه بر آن اهل اسلام دستگیری غربا میکردند و برای مداراست بیوه گان و یتیمان اظهار شوق می نمودند و برای امداد مردم سفید ریش و ضعیف خیرات خانه ها بنا میکردند، و اطفال را تعلیم میدادند، و برای کلیسا و بت خانه ها اراضی وقف می نمودند .

از زمانه های گذشته صرف نظر حالا در همین حرب حاضری که در مابین عثمانی و ایطالیه بوقوع آمده یک غور کنیم : در همین جنگ طرابلس غرب هفت هزار نفر اسیران اطالیه در لشکرگاه اسلام محبوس می باشند بحکم نشأت بیگ سپه سالار عثمانی برای رفاه و آسایش اسیران مذکور در قید خانه شفاخانه ها تعمیر کرده شده و مجروحین اطالیه را معالجهٔ باقاعده کرده می شود و مزید بران چهار عدد خیمه ها بجای کلیسا نصب کرده شده اند و از قونسل پادریان طلب کرده شده اند و جمیع اسیران اطالیه را بروز یکشنبه برای ادای رسوم مذهبی و فرایض عبادت شان اجازه داده می شود — حالانکه با وجود اینهم دول یوروپ مسلمانان را به وحشت متهم مینمایند، حالا میباید که بر تمدن یوروپ یک نظر غوری بیندازیم (مشر ژانسن نیویارک) که یک اهل قلم نامور امریکائی میباشد در اخبار (نیویارک ورلڈ) تحریر میکند که فوج اطالیه یک جماعت مسلح قطاع الطریق میباشند، تقریباً چهار صد نفر اطفال و زنان مسلمان و چهار هزار نفر جوانان اسلام عدالتاً تفنگ ساخته اند و من آن جملهٔ را سبب اشاعه کرده ام و نیز عکس آنها را گرفته ام سپاهیان خون ریز اطالیه بر سکنهٔ گاه و عریان این سوء آن سوء می تاختند و بچه و پیر و زن و بچهٔ شیرخوار عریان گرفته میدویدند و تیر میکردند — حالت افسران اطالیه نسبت از سپاهیان نظام بدتر بود — اخلاق فوج اطالیه معدوم شده است و کیفیت معرکهٔ کارزار طرابلس از کارهای خون ریز ارمنیا خراب تر است — جرنیل کانیو اعلان داده بود که با ترکان جنگ نمیکنیم و چون عریان در لباس رسمی عسکری بطور سپاهیان نظام با ما جنگ نمیکنند باید که کل نفری های عریان که در لباس رسمی نباشند و تسلیم باشند کشته شوند اگرچه آنها بیرق سفید هم حرکت بدهند — چند عریان را دیدم که در میان احاطهٔ یک خانه محصور شده بودند و دوازده ساعت کامل با حریف خود مشغول پیکار بودند چون سامان حربی شان ختم شد دوم اطالوی آنها را ماخوذ کرده یکی ذبح کردند و یکی از شرارت بدترین حرکات وحشیانهٔ شان را که من شاهده کردم این بود که وقت قتل عام عریان یک بچهٔ معصوم و یک دختر یگانه و دو نفر زنان سال خورده نزدیک دروازه اسپتال اطالیه در میان خرمن لاش ها وجسد ها بحالت نزع بودند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 104 of 1786

واز آنها صدای تخفیف و زاری برمی آمد چون من این منظر دردناک را دیدم بی تاب شدم و به دکتر عسکری که متصل سپاهیان مذکور ایستاده بود و بظاهر چنان معلوم میشد که گویا عکس العمل نظاره های مهیب قتل عام را میگرفتند برای امداد آن درماندگان التجا کردم لاکن دکتران مذکور هیچ التفات نکردند — بار دوم من به یک عهده دار صلیب احمر استدعا نمودم که این مصیبت زده گان را دست گیری کنید اما او نیز جواب بی دردانه داده گفت که هیچ پروائی نیست اگر می میرند بمیرند — علاوه برین سپاهیان اطالیه برای نگرانی آن نکبت زده گان تعین شده بود کسی را اجازه نداد که آنها را یک قطره آب بدهد درین اثنا آن مظلومان در حالت بیچارگی پر دهشتی جان دادند مزید برآن افواج اطالیه مرتکب جملهٔ افعال وکردار وقاحت و بی ایمانی شده است وبرای ارتکاب این جمله مظالم جرنیل کانیو امسئول میباشد — جرنیل مذکور در یک خانه محصور است که آن خانه از اطراف اربعه (باصطلاح پیرزوف) یعنی مصالی که بران گولا بم هیچ اثری نکند محفوظ است — جرنیل کانیو اصلا از خانهٔ خود بیرون نمی آید و در معرکه کارزار شریک نمیشود لهذا در عدم موجودگی جرنیل حالت افواج اطالیه خیلی ابتر شده است و من بچشم خود دیده ام که سپاهیان اطالوی در وقت وجوار جمله قریه جات موجوده بودند و هر عرب را که میدیدند غیر میکردند و بسا اوقات دوستان خود را که از دور میدیدند آنها را به غلطی عرب خیال میکردند و می کشتند این مردم بسبب کثرت خون آشامی مست و مخمور بودند و از چهره و حرکات و سکنات شان آثارات سکر نمایان بود من دیدم که قریباً پنجاه نفر سپاهیان نظام اطالیه یک دربجن اسیران حرب را پابه زنجیر کرده در حفاظت خودی بردند وجود سپاهیان مذکور هیئه افسران خود در عالم خودی منهمک بودند چون سپاهیان وقت یک جرده رسیدند انجا قیام کردند و عربان مظلوم را در صف استاده کرده بر آنها فیر کردند .

این است که دول یوروپ این حرکات خود را تهذیب و مدنیت مینامند و اهل اسلام را وحشی میگویند بر این معیار توحش و تمدن شان گفته می توانیم که بین تفاوت راه از کجاست تا بکجا فقط

ادبیات

اثر خانه شاعر شیرین زبان ملا عبد العلی متخلص به مستغنی

بیا ای سرو قدای لاله رخسار — بیا ای سیمبرای کبک رفتار
بیا ای گلرخ ای سرو قبا پوش — بیا ای دلبرای ماه کله دار
بیا ای دل زهجرت گشته پرخون — بیا ای درفراقت دیده خونبار
بیا ای بی دماغت عیش من تنگ — بیا ای فرخت روز من شب تار
بیا چون قبا تنگم در آغوش — بیا گردسرت گردم چو دستار
بیا ای طرهٔ ات دل اشیب عید — بیا ای عارضت عید من زار
بیا ای کرده جان چشمت نظر بند — بیا ای کرده دل زلفت گرفتار
بیا ای غمزه ات تیر جگر دوز — بیا ای نرگست ترک کماندار
بیا ای عاشق از بادت فراموش — بیا ای دمبدم دریاد اغیار
بیا ای دولت جمع آتشم کش — بیا ای معجز حسنت نمودار
بیا تا بیند آن لب خصم منکر — کند بر معجز حسن تو اقرار
بیا تا بیند آن زلف مسلسل — حلیمی گر تسلسل دارد انکار
بیا بشنو حدیث ما شنیده — کز آن سازم ز اخبارت خبردار

خبر دارفت از دور هر ولایت — خبرداری خبرداری ز اخبار؟
رسید اول قدم تا کشور هند — هنوز این طفل نو آمد بر فتار
شکر ریز است این شیرین پسر هم — چو آن طفلی که آید تو بگفتار
دمی بیدار شو از خواب غفلت — که داند این جوان افسانه بسیار
مشو غافل زین گنجینهٔ راز — سخن بشنو سخن پندار هشدار
مشو غافل زین دانا معلم — از و آموز هر دم علم اسرار
چو خواهی صورت حال زمانه — مشو غافل زین آئینه رخسار
مشو غافل زین گویای خوش — اگر در خانه خواهی سیر بازار
مشو غافل ازین گنگ سخن گوی — که تا از هر زبان گردی خبردار
ازش اپند بیگوئی بخنگوی — دمش از شام می پرسی بگفتار
لهی از جنگ چین گوید که ازدوا — نپوشد را بکس آئینه کردار
زهر خیر و شر گیتی خبر گوے — زهر نیک و بد عالم خبردار

فاجعه های پاریس

بعد از نمبر هفت

ازین برخواستنش ظاهر گردید که حامله است ، و هم اخر اوقات حملش میباشد .

— ۲ —

خون تران بیک وضعیت تماشی و بیصبرش را ظاهر میساخت گفت :

— جانم قلوپاتره ؟ آیا چرا این چنین سری جنابانی ؟ مگر سخن مرا باور نمیکنی ؟

— بلی ، میخواهم که باور کنم اما باز در راست بودن این چنین سخن بشبهه می افتم .

— اما میسر شما سوگند بخورم که ....

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 105 of 1786

همراز دشمن تحن راتم هم از دوست — هم از اخبار میگوید هم از یار
بود هر جنس کالایش بدکان — بود هر نوع سودایش بازار
زهر سو دو زیان گردی سبق گیر — که او این درس میگوید بدیگر
از خواهی شدن استاد و مرشد — از خواهی شدن دانای سرکار
سزد گر خوانمش جام جهان بین — گزو راز جهان گردد نمودار
عیان مینی در و رمزنهانی — کند افشای راز کشف اسرار
خبرخواهی گر از ملک سکندر — زخاک راه این آئینه بردار
بقفلی مبتلا این دولت دست — خدارا دامنش از دست مگذار
توان از دی خریدن عقل و دانش — بیا گر بخردی اینک بخر دار
نمیگردد کدام این صاحب هوش — جهانی را بدینار ے خریدار؟
مده از دست این زرنگ دانش — مگر این گنج باد آورد بدست آر
نبود افغان خبر زین مایه هوش — نبود این قوم را زین علم اخبار
نبود این مردمان آگاه ازین علم — نبود این ملک زین دولت خبردار
که گشت این مخم گل در خاک افغان — که گر داین بوم و بر از رشک گلزار
که گر داین عقل کل راز خزینه — که گشت این گنج دانش را طلبگار
که بنهاد این اساس نو بکابل — که این تعمیر اگر دید معمار
که گر داین کان زر خیز اشکارا — که گر داین گنج گوهر را پدیدار
که گر داین بوستان آبیاری — که گر داین نازگل زیب دستار
که گر داین گنگ مادرزاد گویا — که گر داین خفته را از خواب بیدار
که این یکدر اباشد شفا بخش — که گر داین مست را زیلو نشیدار
سراج دین و ملت فخر اسلام — قوام ملک و دولت حشم گفتار
ترقی خواه دین و ملک و دولت — جهانگیر و جهان جوی و جهاندار
شهنشاهی که از عدلش بگیتی — شبان گله باشد گرگ خونخوار
بعهد او دست یکدل یوزد آهو — کند با باز بازی کبک کهسار
زهیبش شیر نر افگنده ناخن — زقهرش بازو شاهین کند منقار
بگیتی یار یرون رفته از پوست — نه موری دانه دزدد ز انبار
بدور این جهان دارد جوان بخت — بکابل گشت شایع طرز اخبار
گرفتم نام کابل رفتم از هوشش — رسیدم تا بکابل ماندم از کار
چه کابل سرفراز از پای تختی — چه کابل مرکز ملک جهان دار
چه کابل گنج خوش آب و هوائی — هزار افسوس که آن گنج را مار

دگر خاموش کن زین پند دلبند — دگر خاموش کن این قصهٔ پار
دگر خاموش کن زین حرف دلکش — زبان بربند مستمع زنگفتار
کجا نام سوخت این شهر شکر ریز — که ما هم بر دهن نفشم گهر بار
دعا سر کن دگر ای هوش تیغجر — دگر بگذار این شهر شکر بار
که تا اخبار جاری در زمانه — که تا در هر شایع رسم این کار
که تا شاعر بود در فکر مضمون — که تا مخبر بود در ذکر اخبار
که تا قاصد خبر آرد ز دلبر — تکاشق دفاخوا هد زد لدار
زنام نیک این شاه نکوراے — بعالم باد جاری در رسم اخبار
خبر باد از عدلش بهر سوی — آنهی نیک باد ش آخر کار

آمین

تذکرهٔ بی سیم

(ژول ورن) فرانسیسی که یکی از مشاهیر ناول نویسان فنی بود، در خیال خانهٔ تصور خود شکل ناول زیبای اختراعات غریبهٔ محیر العقول بحیث وضع کرده بود. حال آنکه درین عصر مبتسم اختراعات عجیبه و غریبه یکه در عالم دهشت ظهور یافته از تصورات و خیالات ژول ورن بارها سبقت نموده است. ما درین مقاله از خود از (تذکرهٔ بی سیم) بحث و بیان میکنیم او لا این را بگوئیم: که جسم های موجوده که عالم کائنات ازان تشکیل یافته بر سه قسمت: (صلب) یعنی سخت، (مایع) یعنی آبگین، (غاز) یعنی جسمها یکه چشم دیده نمیشود ولی موجود است مانند هوا وغیره که به بوی و تأثیر شناخته میشوند. همه این اجسام مذکوره از اجزاء لایتجزائی که چشم و دیدن آن غیر ممکن و با بعضی آلات خورد و بینه دیده میشود بوجود آمده اند. و یک قوت بسیار بعید که حضرت خالق اجسام مقرر فرموده آن قوت اجزاے لایتجزا را بایکدیگر می چسپاند. این قوت خارق العاده در اجسام صلب یعنی سخت مانند آهن و بریخ وغیره بیشتر، و در اجسام صلبی که مانند چوب و خاک و گوشت و اشیال آن باشد کمتر است، و در اجسام مایع یعنی آبگین خیلی کمتر میباشد.

از این راهم بگوئیم که خالی جا نیکه در ما بین اجزاء لایتجزائیه موجود است باز هم خالی نیست بلکه از (یاتر) نام یک مادهٔ پراست که هوای آزاد (ایتر) میگویند. چنانچه ضیا از مرکز آن که آفتاب است بیک حرکات اهتزازیه

— (بخشش را بریده) رجا میکنم، سوگند موگنید
هرگز نخشید، سوگند شما برای من چه سود میدهد؟ در اجرات کارهای خود مختار هستید. به این یک خوب میدانم که در باب کارهائیکه میکنید از من پنهان میدارید. اگرچه پیش ازین سبب مخفی که با من داشتید یک قدری حکم بر شما کرده میتوانستم اما هزار افسوس که آن حکم از بسیار وقتهاست که غایب گردیده، میدانم که شما هیچ صورت ازین طرز معیشت و رفتار یکه پیش گرفته اید دست بردار شدنی نمیشوید، اما این گرداب مدهشی که دران افتاده اید روز بروز چقدر شدن آن را دیده ترس و بیم زیاده میشود. بخزیک ناموس و شرف یکه داریم همه چیز ما محو گردیده است غونچران! برمن مرحمت کنن زیرا من می بینم

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 106 of 1786

یعنی رفتار موج مرکز آن امتداد مسلک جریان الکتریک نیز عیناً مانند حرکات رفتار ضیا در یک آینه بسیه هزار کیلو متر بسرعتی حرکت میکند. این است که این حرکات توجیه بر یکدیگر در یک جسم (ناقل الکتریک) بواسطه (مقاومت) حاصل میشود که در نفس جسم ناقل میباشد (مقاومت) - اگر در جسم موجود بوجسم مذکور محیط است بحرکت و اهتزاز آورده جریان الکتریکی را حاصل میکند.

مثلاً فرض کنیم که یک سیل باریکی آهنین یک منارهٔ بلندی ساخته شود. زیرا هر قدر که منارهٔ بلند تر باشد دامنهای اهتزاز جریان الکتریکی (مقاومت) هوای محیط خود را نیز همان قدر به اهتزاز و لرزش میدارد - حالا چون جریان الکتریکی به (مقاومتی) که در باین اجزای لایتجزای آهنین موجود است بوقوع میاید (مقاومت) هوای محیط آن نیز بلرزش می آید. و این لرزش ها چون بیکدیگر متوالی حاصل کرده تا یک منارهٔ آهنینی که در دیگر جایی دور وضع شده باشد میرسد و در آن موجودهٔ آهن آن منارهٔ آهنین را نیز بحرکت و لرزه آورده جریان الکتریکی را حاصل میکند. پس اگر در یکی از این منارها یک آهن تلگراف بی سیم گذاشته شود که الکتریک را به آهن منارهٔ جای دیگر نماید لفاین میکند که بواسطهٔ ماشین مخابره ممکن میشود.

اگرچه با این قدر تعریف و بیان مختصر که در باب تلگراف بی سیم عرض شد به کنه حقیقت فنی آن دست رس نمیشود ولی باز هم همین قدر معلومات از فایده خالی نیست.

تلگراف بی سیم از جهت وسعی تجربه ای (قوه مسند ل) و (فاراده ی) و (ماکسوه ل) و (هه رج) و (مارقونی) نامان مشاهیر اروپائی بوجود آمده است. اول ولادت تلگراف بی سیم در سنهٔ (۱۸۹۶) میلادی میباشد و بعد از این رفته رفته ترقی کرده است. و در وقت حاضر چنان کاریکه از تلگراف سیم دار گرفته میشود از تلگراف بی سیم نیز گرفته میشود و بلکه بعضی سبب فایده و منفعت این بیشتر از آنست. همه علل بیشرفت در وقت حاضر فرصت و منفعت فوق العاده این آلهٔ مخابره جدیده را آشکار و ظاهر دیده و بسی بندر ها و کشتیهای خود را از آن مطمئن کرده اند بعد از این محله های قلعه های مستحکم شهرهای بزرگ از بیچیزی احوال خارجه رهائی یافته، زیرا هر استحکام، هر اردو، هر دسته کشتیهای جنگی و سوداگری، و بندرگاه ها و اماکن بر دوام آنها از این ایجاد و مخابرات در عالم عسکری اهمیت و منافع عظیمی میرساند. فی الحقیقه بسایه این آلهٔ مخابره جدیده دور محاربه (مراکز) فایده های بزرگی گرفته، شهر پاریس با کشتیهای جنگی و اردوهای بزرگی خود همیشه محاربه کرده و تا آنکه در وقت حاضر نیز در باین مرکز تلگراف بی سیم کرده (منار دوایفل) شهر پاریس است با شهر ... اکثر مخابره تلگراف بی سیم میشود.

در اثنای حرب چنانچه اردو با همه گیرنان با این آله مخابره میتوانند عیناً با مرکزهای حکومت خودشان نیز مربوط مانده میتوانند. و فوایدیکه از تلگراف بی سیم که با یک اردوی عسکری حرکت میکند.

(۰) هر کیلو متر هزار متر است که یک متر تقریباً یک گز است

اگرچه با تلگراف سیم دار نیز در اثنای حرب بواسطه همراهی طرف مقابل تلگراف برپا شده و مخابره شده، ولی آن بسیار گران و هم مشکل کاری بود علی الخصوص که در هر گاه و بیگاه و در اراضی دشمن تهلکه بریده شدن آن نیز محتمل بود. و برای محافظت آن قوت عسکریه بسیار زیادی لازم می شد، حال آنکه تلگراف بی سیم در اثنای حرب از این تهلکه ها و کلفت ها آزاد است و تنها برای مخابره ها بلکه فایده ها و منفعت های آن عمومیست. امروزه روز برای مطبوعات و غیره تلگرافخانهای بی سیم خصوصی نیز تأسیس میشود.

تلگرافخانهای بی سیم برای مخابره های بحری بسیار فایده می بخشد. چونکه در میان بحر اگر یک کشتی یک نقطه کتی برسد بواسطه این آله با هر طرف مخابره کرده ابداً اضطراب نمیماند، و به این صورت خود را از خوف و مالی میدهد. و یک مسافری که در دریا سفر کند چنانچه در خشکه با خانه، و عایله، و یا تجارت خانه خود سخن میکند.

پس این است که عالم انسانیت بیشتر به چنین ارباب علم و فن که اینگونه اختراعات فایده و بخشای عالم انسانی را بمیدان آورده اند مدیون شکران میباشد فقط

م. فضلی

علم ثروت ملت

مابعد از نمبر ۶

آنا بعضی از علمای این علم این گونه صنعت را یک قسم دیگری شمرده (صنایع اختراعیه) یعنی (صنعت های بیرون کشیده شده) نام نهاده اند.

یک قسمی از زمره آن فصولات خاص که این زراعت و یا این صنایع اختراعیه آنها را بوجود می آورند گرفته صورتها، شکل های اقسام تبدیل و تغییر داده بقسم قسم رنگها و دیگر رقمهای برازند.

باقی دارد

بهر مقاله که دستخط نداره از طرف سرمحرر جواب داده نمیشود

مدیر و سرمحرر سراج الاخبار

بمساعی و اهتمام الحاج عبدالغنی پسر آخوند ملا محمد جان مهتمم چاپخانه دارالسلطنه کابل بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

نگران
بشیک آقاسی ملوکانه حضرت جلالتمآب
سلطان احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت با اضافه اجارک ۱۴ روپیه
در خارج مملکت با اضافه اجارک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یک عباسی است

تاریخ عربی ۱۵ صفر ۱۳۳۰

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و رئیس مجرر
محمود طرزی

ادارهٔ اخبار و مطبعه
در ساحهٔ خانهٔ دارالسلطنه کابل
همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ شمسی ۱۴ دلو ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

نهر سراج جلال آباد — هوای کابل — حوادث خارجیه
— علم تاریخ — تاریخ علم تاریخ — حفظ صحت
— ادبیات — نامورانِ ذی شان جهان —
علم ثروت ملل — فاجعه های پاریس

نهر سراج جلال آباد

یکی از آثار عظمت و آثار خوانده نثار این زمان سعادت اقتران اعلیحضرت (سراج الملة والدین) ادام الله دولته افتتاح نهرهای آبست که در هر هر طرف مملکت امتداد جان در بدن جاری و ساری گردیده و کار انجمن یکی این (نهر سراج جلال آباد) میباشد.

این یک بر هیچکس پوشیده و نیست که آب پاینده مدار حیات کرهٔ زمین شمرده میشود. حضرت باری تعالی جل و علی در کتاب قدیم عظیم خود زنده گی همه اشیاء را از آب امر و بیان فرموده، آب یک جوهر بسیار عظیم و یک نعمت بسیار جسیم حضرت رب کریم است که زمین را بعد از مرگ آن به آن جوهر گرانبها زنده فرموده است، نباتات زمین بواسطهٔ آن میروید، حیوانات و درختان به برکت آن نشو و نما پیدا میکند، پرنده گان، چرنده گان، خزنده گان به آن نشاء حیات میگیرند، انسان، حیوان حتی جمادات نیز از ان زنده گی و طراوت حاصل مینمایند.

اگر نهرهای جسیمهٔ عظیمه که کهسار را، سنگلاخها، دشت ها، هامون های سطح زمین را بقدرت بالغهٔ حضرت حکیم مطلق جل و علی چاک چاک کرده و در جریان میباشند نمی بود هیچ امر زراعت یعنی کشتکاری از عالم مفقود و معدوم گشته نوع بشر از مدار تعیش و زنده گانی محروم گردیده بود، و باز اگر اتفاقات و صنعت های نوع انسانی نمی بود که از ان نهرهای جسیمهٔ عظیمه دیگر جوی ها، و نهرها، و قناتها خشکیده بود، باز هم امر کشتکاری انسانها که بحیوانات و محصولات زمینی زنده گانی دارند وسعت و فراخی پیدا نمیکرد، و به این سبب دایرهٔ زیست و بود و باش انسانها خیلی تنگی پیدا کرده تنها در نزدیکی های کنارهای آن نهرها به گرد آمدن مجبوری شدند که این هم موجب فلاکتهای عظیمه میگردید.

بعضی نهرهای بزرگی زمین موجود است که از هزارها میل مسافه زمین ها را شق کرده تا به بحرهای محیط روان شده رفته است، ولی با وجود این هم تا صنعت دست بشر کارهای متعددی از ان نکشیده و استفادهٔ تام از ان نشده است.

(نهر کابل) که بزبان افغانی مردم سنگهار زمین آنرا (سین) مینامند اگرچه اراضی بسیار وسیع فراخی را آبیاری میکند، ولی تا بحال این چنین یک نهری که بهزارها جریب زمین خالی از زراعت را آبیاری کند از عصرهای باستان نهرهای گذشته نشده بود، بمشیده شدن نهر مبارک سراج

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 108 of 1786

شهر جلال آباد یک استقبال بسیار رونقی نماید و یک حیات بسیار جان فزائی پیدا خواهد کرد.

حضرت ذات اقدس الهی چون بخواهد که یک ملک و قطری را معمور و آبادان سازد زمام اداره آن را بتأییدات ربانی ذات اقدس خود بدست یک مالک و صاحب خیرخواه و با عدالت و دوراندیش عطا میفرماید. چنانچه افغانستان را بوجود مراحم آمود اعلیحضرت پادشاه عدالت خواه و دیانت همراه ترقی آگاهی امانت (امیر حبیب الله خان) مظهر و مفخر ساخت.

این پادشاه معظم مقدس ما از ابتدای جلوس میامن مانوس همایونی خود شان روز بروز، سال بسال یک آثار عمران تازه، و یک تذکار یونیک نیت آوازه در ممالک شاهانه شان بروی کار آورده اند که از انجمله پارسال در اثنای اقامت سعادت علامه همایونی شان در جلال آباد رسم افتتاح (نهر سراج) بسیار شکوه و سرور و شوق و شادی بوقوع آمده بود در روز فیروزنهٔ سادات عظام، و علمای بنام، و مشایخ کرام و رؤسای قبایل و ملکان و کدخدایان اطراف و نواحی دلات جسیمه زرخیز حصص مشرقی و جمع غفیری از رعایای صادقهٔ شاهانه در موقعیکه اول سرپند مدخل مجرای نهر سراج در انجا بنا یافته جمع آمده بودند. خیمه ها، شامیانه، سراپرده های بارگاه همایونی برپا شده بود. میوه ها، شیرینیها، طعامهای پرعوم صرف گردیده موزیکه های عسکری نواخته می شد. عساکر منظم خاصه صف بسته احترام بودند. همه منصب داران نظامی و عسکری با البسه ای یونیفورمی خود شان ملبس و حاضر بودند. بعد از یک خطبهٔ مؤثری که ذات اعلیحضرت شاهانه در باب فوائد و منافع نهر مذکور، و نتیجه های حسنهٔ آن بیان فرمودند پیل نقره یعنی که محض برای یادگار همین روز ساخته شده بود بدست مبارک گرفته مراسم کندن نهر سراج را اجرا فرمودند.

دهنهٔ آغاز مجرای (نهر سراج جلال آباد) از (پل رنجه) تقریباً دو صد قدم پایان تر واقع شده، مدخل مجرا با یک بند بسیار پخته و متینی باصول جدید فن معماری ساخته میشود، طول نهر تقریباً چهارده میل است که باین حساب نهر مذکور تقریباً پنجاه هزار جریب زمین خشک بی آب و بی زراعت را که خالی از زندگی شهروندی شده نه آبیاری و زندگانی خواهد بخشید. عرض زیر مجرا پانزده فوت، و عرض سطح آن بیست و پنج فوت. عمق آب پنج فوت است که ازین هم مقدار بیشتری آب آن نیز تا بحد رجه ظاهر میشود.

از ظهور یافتن بعضی آثار عتیقه که از انجمله بعضی سکه های قدیمه بود، و دیگر بعضی علامات که از انجمله بعضی آثار پخته کاری دهنهٔ یک مجرای کهنه در موقع پل در نهنه در اثنای تعمیرات پیدا گردیده بود ذات اعلیحضرت شهریاری بفهم عالی رسا، و عقل سلیم یا برجا که حضرت خالق علیم توانا بذات شاهانهٔ شان احسان و عطا فرموده کشف و استدلال فرمودند که سابقاً نیز در بجا نهر کشیده و شده و باشد. سکه های پیدا شده مذکوره را کنجکاوان سکریت نوشته شده بود حل شدن آنرا اراده فرموده از سکه های مذکور چنان مستبان گردید که تقریباً هزار و چند صد سال پیش ازین بوده باشد.

اما نهر سراج جلال آباد نه در دهنهٔ مدخل و نه در نتیجه خواهد به نهر سابقی که بعضی آثار آن، و نشان میدهد هیچ پیروی و مناسبتی ندارد. ازین نهر فواید بیحد غیر از فایده ها و منفعت هائیکه در باب زراعت بوجودی آید در خصوص تعدیل و برابری گرمی هوای جلال آباد نیز خدمت عظیمی میکند. زیرا مجرای این نهر سراج جلال آباد را از اطراف خشک آنرا خیز شهر میگذرد و که آن زمین های خشک بی آب بعد از یک کمی بزراعت آب و باغها و باغچه ها اکتساب طراوت و رطوبت کرده هوای شهر را طبعاً معتدل می سازد.

مراحم عدالت گستری و مکارم رعیت پروری پادشاه معظم محبوب القلوب ما در تعمیرات کندن کاری نهر مذکور رعایای صادقهٔ شاهانه شان را تسهیلات و آسانیهای بسیار سودمندی نشان داده است. چونکه اگر رعایا فعلاً وقت و مواجب مذکوره کوشش و زندارا ضی غیر مزروعه بر امالی تقسیم میشود، و تقاوی نقدی در باب اعمار و آبادی زمین ابر عایا داده میشود، و بعد از محصول دادن اراضی مذکوره وجه تقاوی وبیده و مالیات دولتی بتدریج از انها گرفته میشود. باوجودیکه سرپند پخته کاری مدخل مجرای نهر، و در هر جائیکه پل، یا دهنه، و یا تونل کشیدن کاری لازمی بیاید که امالی آن را تدارک کرده نمیتواند همه را دولت می سازد. پس چون بنظر امعان دیده شود بمقابل یک سعی و کوشش بدنی که از لوازمات طبیعی نوع شریف انسانست بسی فایده های مالی و جانی در وجدانی بر عایای شاهانه شان عطا و احسان فرموده شده است.

بنا علیه بر همه ما فلت واجب است که شکران این نعمت عظیمهٔ ذات اقدس الهی را بجا آریم که ما را بزیر سایهٔ چنین یک پادشاه آبادی دوست، خرابی دشمن و این چنین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 109 of 1786

یک شهریار عدالت پرور شفقت مآثر نایل و سزاوار ساخت
و نیز دعای دوام عمر و اقبال پادشاه محبوب القلوب قدسی صفات
خود مانرا در زبان سازیم کب به نگذاری و پرورش دست
عاطفت شاهانه شان دامن مادر خود ما بقدم های بسیار متین
و استواری در شهراه ترقی و تمدن در پیش رفتن میباشیم.

هوای کابل

عجب تبدل! در نسخهٔ سابقه خود از اعتدال هوا و شکایت
برفی و یخی و برفی یخدان والا و بی بخاری منزل اوده و ناراضی
بودیم. در این نسخه خود از عکس آن حال بحث میدانیم. بلی،
شهر عزیز ما شدت و غضب زمستان برودت نشان خود را
بخوبی نشان داد. همان همان برف، عالم عالم یخ!

و فقط گاه راه گذر آسمانی بسوی شهر نظر میشود دره
گذرگاه ماتند دهنهٔ یک دریای عظیم را می یابد که بهو مخ
از ان برف در جریان آمده باشد! کوه، باغ خانه،
میدان، درخت سرک هم در امیخته با یک رواے
بیضای مجللے مستور مانده اند. عالم همه یکنواخت!...

یخدان والا ای بیچاره این نیرنگ پرداز نهانی
سحر کارانهٔ عالم طبیعت را از گوردن (یخ مهره) ای
خود شان اعتقاد میکنند. مگر (یخ مهره) نام
یک چیزی دارند که اگر برف ببارد آن را در زمین
دفن کرده گویا برف ببارید است!.. چه عجب
خرافات؟...

ولی این را هم بگوئیم که فقرای اهالی نیستند
چنان پروای آن یخ مهره ها را ندارند.
زیرا اولاً زمستان را بسیار رسانیده اند، و
شدت چله های کلان را بسهولت و آرامی
گذرانیده اند ثانیاً از فیض رعیت پروری
شهریار محترم مرحمت گستر اعلیحضرت خود شان
بسوی زغال فروشان فقیر یک نظر شفقت و حقارت
میفگنند. زیرا ذات اعلیحضرت پادشاه مقتدر ما
این احتیاج زغال زمستان اهالی را از اول
اندیشیده، حاضر کردن زغال فراوانی را
اراده و فرمان فرموده بودند بجز دیگ زغال
فروشان فقیر بسوی گران فروشی را نگذاشتند
آن زغالها بقیمت بسیار ارزان در میدان
دفع احتیاجات شهر برآمده زغال فقیران را
آنقدر خوار و ارزان نمود که جوال بسیار بزرگی
از زغال را بقیمت چهار روپیه گرفتن به استثنای
خسریدار در استرحام فروشنده بیع و شرا
میشود.

و الحاصل از قرار روپوتی که از توقف سردوازده
ارگ چار کب در باب درجهٔ حرارت
و برودت هوا در این هفتهٔ اخیری تا به ۱۲ درجه تنزل
یافته نشان داده شده است.

از روز یکشنبه (۲۳) محرم تا به امروز که یوم شنبه
(۷) صفر است سه چار برف نکلے باریده که شروع برف
اول از ظل ۸ بجه لیل سه شنبه ۲۵ ه محرم تا به ۱۲ بجه یوم
مذکور دانه دانه باریده (۳ انچ و ۳ سوطه) باز از
یک بجه لیل چار شنبه ۲۶ ه تا به سه بجه لیل مذکور دانه دانه
باریده و باز از ظل چار بجه لیل جمعه (۲۸) ه مذکور
تا به شش بجه یوم شنبه ۲۹ مذکور یک فوت و سه انچ باریده
و باز از روز شنبه تا یکشنبه غره صفر باریده پنج انچ و ۲ سوطه
این است کیفیت دو هفته وار هوای کابل که تحریر گردید
فقط.

حوادث خارجیه

خبرای خصوصی سراج الاخبار افغانیه

از مصر ۳۰ ذ الحجه — عساکر عثمانیه با اتفاق عربان
شجعان بر خطهای صف حرب ایطالیا نا هجوم برده و خطهای ثبیه
دشمن را شکافته، و عسکر سوار شی فتانی جانگهان ریخته،
ایطالیا بصورت غیر منظم تا به موضع (ابو مصری) هجمت کرده
ولی انتقامی بسیاری از صفهای شان در افتاده، بعد ازان
جسارت بر پیشرفتن بسوی طرابلس نکردند.

دیگر — قوماندان عسکر عثمانی از طرابلس بنا ظر
حربیهٔ خود تلگراف نموده است که در ۱۷ ه دسمبر عساکر ما با هوا بار عساکر دشمن هجوم نموده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 110 of 1786

نائره قتال در مابین او دشمن دو گرفت. و شش ساعت کامل محاربهٔ بسیار شدیدی بوقوع آمد. بعد ازان عساکر طرفین هر کدام بمرکز اصلی خود شان جابجا ماندند. و برای یک جنگ بسیار شدید دیگر حاضر و منتظر هستیم.

دیگر — محمود شوکت پاشا ناظر حربیه یک نطق بسیار مؤثری در مجلس مبعوثان در باب سکونت و آرامی فرقه امی مخالفه و اتحاد و دوستی یک کردن شان با همدیگر بیان نمود، و ثابت ساخت که وطن را باید نجات بدهیم و از اختلافات در گذریم، و در باب اثبات مدعای خود احوال مراکو و ایران را ضرب مثل داده این نطق پاشا ی مذکور تأثیر خوبی بر مجلس نمود.

دیگر — دیروز یک آرامی و سکون عمومی در استانبول پیدا بود حتی تا یک فرقهٔ مستقل بکار بردند، و نطق تا یک وزرا بیان کردند، و بیاناتی که اخبار های مستقل درج کردند یک تأثیر بزرگی بر مبعوثان و فرقه امی مخالفه اجرا نموده است.

دیگر — ۲۴ دسمبر قوماندان عساکر عثمانی از طرابلس بتلگراف خبر داده است که در مابین عساکر او و ایطالیا یک جنگ بسیار خونریزانه در موقع (زنزور) بوقوع آمد. ایطالیا نها بر ایستگاه تلگراف هجوم نمودند. ولی عساکر ما بکمال بهادری هجوم شان را رد کرده برجعت مجبور نمودند. عساکر ایطالی از شدت آتش عسکر ما در یک قریه پناه گزین شدند، ولی عسکر ما بقوت سرنیزه آنها را از قریه مذکوره بیرون آمدن مجبور کردند. ایطالیها سه نفر افسر و ۴۵ نفر عسکر در میدان محاربه مقتول گذاشته فرار نمودند. از طرف ما چهل و نه نفر مقتول و مجروح بوقوع آمده است.

دیگر — انور بیک قوماندان عساکر عثمانی از (درنه) تلگراف داده است که در ۱۹ ماه مذکور عساکر عثمانیه بر خطهای مدافعهٔ دشمن هجوم نمودند که در حوالی (درنه) است بعد از یک محاربه بسیار شدیده دشمن را به ترک کردن سپر های مدافعه شان مجبور ساختیم، و بضبط کردن موقعهای شان کامیاب آمدیم. بقدر سه طوپ، و مقدار بسیاری از ذخیره بدست ما آمد از ایطالیها بقدر (۲۵۰) نفر مقتول (۳۳۰) نفر مجروح درین محاربه بوقوع آمده است. و از طرف ما تنها ۳۳ نفر قتیل و ۵۰ مجروح میباشد.

دیگر — از تاریخ (۳۱) دسمبر از استانبول تلگراف میدهد:

امروز مستعجلا قبول فقرهٔ (۳۵) قانون اساسی بر مجلس مبعوثان عرض شد. ولی بنابر اتفاق اعضای مستقله که (۴۵) نفر میباشند با اعضای فرقهٔ حریت و ائتلاف) که (۸۵) نفر هستند در مجلس حاضر نشدند و تنها (فرقهٔ (اتحاد و ترقی) جمع آمده بودند، و چون تنها فرقهٔ مذکوره دو ثلث هیئت مجلس را تکمیل نمیکرد، و هم در اکمیل آن امید نداشت از آنرو وزارت استعفا نمود و صدر اعظم سعید پاشا اعلان کرد که بعد ازین هیچ منصبی از مناصب دولتی را قبول نخواهد کرد.

دیگر — قوماندان سرحدی دولت عثمانیه بر حدود ایران برای وزیر جنگ تلگراف کشیده که دولت روس بر سرحد ما و ایران لشکر بسیار فراهم آورده است. و وایر حکومتی استانبول ازین خبر مهم به اهتمام عظیمه مشغول شده است.

دیگر — از (توبروک) مخبر مخصوصی اخبار (الهرام) مصر مینویسد:

در عرفهٔ محرم یک محاربهٔ بسیار خونریزانه در (توبروک) بوقوع آمده که چنانچه براهی العین دیده ام. برای شما می نویسم:

عساکر عثمانی به اتفاق عرب بر استحکامات دشمن از هر هر طرف هجوم بردند. طوپخانه های استحکامات دشمن با طوپهای گشتیهای جنگی شان آتش بسیار شدیدی بر جانبین شروع نمودند. حتی عدهٔ دفعه ای شرنپنل و بم های برزگ شان (۶۰۰) گلله رسیده. و بهران قدر که قتل و ضرب شدت میکرد و شجاعت و حماست عرب تیز تر و ران می نمود. و صدا (الله اکبر) را بلند کرده بر هجوم شدت میدادند. تا آنکه به استحکامات دشمن خود را رسانیدند. و دشمن از مقابل شان فرار نمود. و درین معرکه از ایطالیها (۶۰۰) قتیل و (۷۰۰) مجروح بوقوع آمده و (۶) (مترالیوز) یعنی طوپ های ماشین دار آتش فشان و (۱۵۰) تفنگ و غیره بدست مسلمین در آمد. و در میان شهدای عساکر اسلام یکی جناب (شیخ البسری) است که با شش پسر خود داد مردانه گی را داده خود را شهید کرده فقط



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 111 of 1786

از اخبارات ترکی

اجمال احوال سیاسیه استانبول

از مطالعه (طنین) و (ینی غزته) نام اخبارهای معتبر مطبوعهٔ استانبول چنان معلوم میشود که اختلافات سیاسی در مابین فرقه اسمی مخالفه (اتحاد و ترقی) و (حریت و ائتلاف) و دام میورزده کابینهٔ (سعید) پاشا بسبب کشمکش این اختلافات چنانچه شاید و باید کاری از پیش برده نمیتواند. و چون بحقیقت بکنه این اختلافها غور کرده شود بجز اغراض شخصی و احتراصات نفسانی، و حب جاه و پر انیدن کلاه دگر چیزی دیده نمیشود. زیرا اگر بمقصد حقیقی منافع وطنیه و فوایدیه میبود در چنین وقت نازک که وطن شان در یک تهلکهٔ عظیمی میباشد اختلاف خود شان را یک اتحاد و ائتلاف حقیقی و جدی تحویل داده و جمله دست یک کرده مجلس عالی خود شان را مطرح مناقشات و منازعات خانه گی نمیکردند، و بعد از انکه بر فع و ازالهٔ غوائل خارجی خود موفق می شدند باز بخود میپرداختند. اگرچه فرض شود که این اختلافات نیز برای همان اتحاد و ائتلاف است. ولی هزار افسوس که وقت ضایع میشود!

ترجمه از اخبار طنین

اخبار (آوانتی) بنابر معلوماتی که از (رودا) پای تخت ایطالیه گرفته چنین میگوید که: مجلس های حکومتی ازین سبب که ترکان لشکر ایطالیه را در چنین موسم های نامواقع بحرکات پیش رفتن مجبور می سازند خیلی اظهار ناخشنودی و عصبانی میکنند.

مصارف حربیهٔ ایطالیها

از (رودا) پای تخت ایطالیا خبر میدهد — درین نزدیکیها یک امر نامه شاهی نشر میشود که بآن امر نامه وزارت جنگ را اجازه داده میشود که بقدر بیست پنج ملیون دیگر بر مصارف حرب منظم نماید که بدینصورت تا به سی دیکم ماه کانون اول مصارف حرب بخود ملیون فرانک [که هر فرنک تقریبا یک روپیه گاهی میشود] بحل خواهد آمد.

مصارف بحریهٔ ایطالیها

دیگر — از پاریس مینویسد: در (بودجه) یعنی میزان مداخلات و مخارجات وزارت بحریهٔ ایطالیا برای مصارفات عادی به (۱۹۸٬۷۰۵٬۸۱) فرنک و میزان مصارف فوق العاده وزارت مذکوره به (۱۵٬۴۵۱٬۵۶۰) فرنک واصل شده است. میزان کل مصارفات عمومیهٔ دولت نسبت بسال گذشته (۲۱٬۶۶۴٬۰۰۰) فرنک افزوده شده است.

دیگر — حکومت عثمانیه برای محاربه بحر الجس یک (اوردوپلانیک) یعنی راننده ماشین هوا جستجو داشت. این نخستین عسکریه تراموسیو (بارتل) که از طیاره رانان مشهور (ویانه) میباشد قبول کرده است. این موسیو بارتل عن اصل اوستریالی میباشد در کارهای مسابقه ها در بین الملل یک شهرتی پیدا کرده است. از پارنزده ماهست که بسیاحت هوا یعنی شغول میباشد. بایک (بیلریو) که یک نوع طیاره است پرواز میکند. این طیاره بایک موتر یکه بقوت (۶۵) اسپ است سیر و سفر میکند. و درین قریب ها بطرف طرابلس غرب حرکت میکند.

دیگر — این یک بصورت محقق ظاهر و آشکار گشته که ایطالیها در محاربه بحر الجس برخلاف معاهده نامه (لاهی) گلهای (دم دم) در طوپ و تفنگ استعمال میکنند.

ترجمه از اخبار ینی غزته

ذات حضرت پادشاهی دیروز بسبب روز اول سال جدید هجری مبارکباد یهای حضرات وکلا را قبول فرموده امر صدر اعظم سعید پاشا، و شیخ الاسلام افندی، و رئیس های مجلس مبعوثان و اعیان و مستشار صدارت به دلالت و رهبری مدیر نشریات عمومی یعنی ایشیک آقاسی بزرگ بحضور پادشاهی قبول شده اند.

اولا صدر اعظم سعید پاشا بنام هیئت وزرا سال جدید هجریه را بذات حضرت پادشاهی تبریک نموده، ذات شوکت مآب شاهانه مبارکبادی را ایستاده پا قبول فرمودند. بعد از آن ذات حضرت پادشاهی به این صورت مقابله فرمودند:

«از تبریکات شما ممنون شدم. سال نو را من نیز بشما تبریک میکنم. انشاء الله این سال فرخنده فال برای ملک و ملت آغاز سعادت میشود. مقصد یگانه من سلامت و سعادت وطن است. بنابر این سعی و کوشش جز شما را متفقا در راه این مقصد آرزو میکنم. بعضی اختلافات که درین اوقات موجود است امید میکنم که زیاده برین دوام و زیدن آن را نه بینم. همه شما از اصحاب فضل و کمالات هستید. دوام موفقیت و کامیابی شما خاص ترین آمال منست.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 112 of 1786

از جناب حق نیاز میکنم که بسیار زود با مباشرت این گونه اقدام مبارک بدیدن جمال مبارک فائز شوم.»

بعد از ان بنام مجلس سنا توان از طرف رئیس مجلس گزارش داده مورد تصدیق عرض تبریکات تقدیم شد. ذات محترم پادشاه انگلستان فرمودند:

«بسیار محظوظ شدم. و بخواهم که جنابعالی شما رئیس مجلس انجمن و وفاق به وظیفه خودشان مشغول شوند. و جناب شما هم سعی و کوشش ورزید.»

این را فرموده و باز رئیس مجلس اعیان غازی مختار پاشا را در آورده فرمودند:

«بالطبع هیئت اعیان نیز در همین راه کوشش خواهند نمود.»

دیگر — مردم سلانیک (کلمات) از نفاق و شقاقی که از مدتی در مجلس سنا توان دوام میورزید بسیار متأثر و ملتفت شده و بمقام صدارت و وزارت خارجه و رئیس مجلس حقیقت امر اینجا و دوستی و محبت و اتحاد و اتفاق این تلگراف نامه آتی را کشیده اند:

«عالم اسلام این زمان هیچ وقت آرزو نمیکند که در دار الخلافه اسلامی از نفاق و شقاق اثری پیدا باشد. حال آنکه یک حس عمیق خجالت و بکمال افسوس دانسته میشود که در مجلس سنا توان اختلافات شدیده جاری گشته است. بنا علیه بنام جناب الله تعالی جل شانه، و حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم استرحام میکنیم که برای رهانیدن خلافت را از یک تهلکه بزرگ، و برای نیفتادن دار الاسلام بدست دشمن به این اختلافات نهایت داده شود.»

دیگر — وزارت حربیه این تلگراف را که از طرف مجلس گرفته نشر میکند:

«در شب ۱۹ ماه حال یک عده پیاده دشمن که با قطع چای کوهی مجهز بود بحرکات پیش آمدن بر ما آغاز نمود. ما به این قوه مهاجم مقابله بسیار سخت نا کی نمودیم. بنا برین ایطالیا نها بر خط محاربه تلفات بسیاری گذاشته رجعت کردند. در اثنای رجعت ایطالیا نها خط استقامت خود را گم کرده به تلفات و خسارات زیادی دوچار شدند. نا بدین زاده) از طرف عساکر ما دشمن را تعقیب گردیم. از پنج صد نفر زیاده تر تلفات عساکر دشمن شکست خورده ما تخمین میشود. بقدر دو صد نفر اسیر از دشمن ضبط کرده شده. خسایعات ما عبارت از دو شهید، و سی و دو مجروح میباشد.»

دیگر — دولت (اسپانیا) یعنی اسپین اگرچه بعضی تکلیفات دولت فرانسه را قبول کرده است ولی مهم ترین و بزرگترین آنها را رد کرده است.

ترجمه از اخبار (ماتن) فرانسه

چاره خراب کردن (اودروپلان)

[(اودروپلان) یک نوعی از ماشین هائی پرواز کننده است که دو سه نفر در آن سواری شوند. و در هر ساعت بسرعت (۵۰ کیلومتر) که هر کیلومتر هزار متر و هر متر تقریبا یک گز شاهی میباشد در جو هوا سیر و سفر میکند. (سراج الاخبار) در فهرست آینده در جنات معلومات مفصله به قارئین کرام خود عرض میکند.]

مخبر اخبار (ماتن) فرانسوی از (برلین) پای تخت جرمن مینویسد:

«بحال سیمین که درجه سرعت (بالون) ها، و (اودروپلان) ها معلوم نمی شد از آنروز تجربه های گوناگون بر آنها هیئت به نا کامیابی نتیجه پذیر میگردید. و در نوقت (غزوت دودوسی یه) نام اخبار جرمنی مینویسد که از دو های جرمن یک آلت تجربه که شروضرر (اودروپلان) ها را دفع و زایل سازد مهیا میباشد. نظر به قول اخبار مذکور تجربه نا یکه با این آله بکار برده شده و ثمر حقیقت و کامیابی نتیجه پذیر شده است.

دیگر — هیئت عسکریه دولت (اوسترها) با همت فوق العاده سیر و سفر هوائیه را در محاربات وقت حاضر بنظر اعتبار گرفته و دو نفر افسران عسکریه خود را برای تحصیل این فن و خریداری (اودروپلان) ها انتخاب کرده یکی را به فرانس و دیگری را به جرمن فرستاده است.

تلفون در مابین ملک فرانس و انگلستان

دیگر — مخبر اخبار (ماتن) از لندن مینویسد:

وزارت پوست یعنی داک و تلگراف دولت انگلستان در زیر (بحر مانش) که در مابین ملک فرانس و انگلیز واقعست خطهای سیاری از سیم های تلفون تمدید میکند که بعد از دو از اول سر همین سال مسیحی در مابین لندن و پاریس مخابرات تلفونیه اقامه میکند. تا بحال در مابین (۳۰) شهر انگلیز و فرانسیس مخابرات تلفونیه عمل می آید. بعد از این در مابین سه صد شهر مملکتین مذکوره همین مخابرات تلفونیه جاری خواهد شد. و به این سبب مناسبات و معاملات هر دو دولت افزونی میگیرد.

قضای بحری

دیگر — از لندن به اخبار (ماتن) مینویسد:

در کشتی زره پوش جدید (اودیون) نام انگلیزی که در (پورت سموت) بود [چونکه سموت یکی از شهرهای انگلستان است]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 113 of 1786

یک فضای بسیار رحیم و وحیمی بظهور آمده است. وچنان گمان میشود که این فضا از کفیدن یک مخزن تیل قشده باشد. قوماندان (گازنت) بابیست نفر عسکر کشتی بصورت نهیلک رفتی شده اند در اثنا یکه کشتی (اودیسون) به تجربه ماشین های خود مشغول بود دفعتاً کفیدن بوقوع آمده، کشتی بالای که در دایره ماشین بود بصورت بسیار زشتی سوخته اند. یک صوبه دار کورشده و در حالیکه لباس ایش در میان شعله ها بود بیرونش برآورده اند. مجروحین را بخسته خانه ها نقل داده اند.

علاج واقعه پیش از وقوع

دیگر ـــ اخبار (نه خلز) نام فرانسوی مینویسد: شهر (نیویورک) که پای تخت دولت امریکا است از حالا در باب مآل اندیشی تدارک آب کار آمدی سی سال بعد خود افتاده است.

اخبار (نیویورک هرالد) مینویسد: که احتیاج ملک را بامید سی سال پیشتر اندیشه کنیم: درین روزها نفوس شهر نیچ (نیویون) [هر ملیون ده لک] نفوس میرسد: وافزودنی سلی نیک در هر سال پیش میشود یک لک و دوازده هزار نفوس است که بر این حساب در سنه (۱۹۳۰) آینده به چهار ملیون میرسد لک آب برای شهر احتیاج می افتد. لهذا این مسئله کمیسونی آب بعد از سی سال از حالا نظر وقت شرکت های کهنی های آب را جلب کرده برای جمع کردن آبهائیکه از کوه های (کاسکل) جاری میباشد بخاطر مخزنها و حوض انبارها مشغول شده اند که درین مخزن ها (۵۴۰) ملیارد لیتره آب می گنجد.

خدمت عسکریه زنان جرمنی

دیگر ـــ از (برلین) پای تخت جرمن مینویسد: زنان ممالک جنوبی جرمن یک مجلس وطن پروری تشکیل داده در باب قبول شدن شان در خدمات عسکریه نطقها بیان نمودند. پروفیسر (وپزه ل) آشکارا بیان نمود که خواه در وقت حضر یعنی آسایش، وخواه در وقت سفر یعنی جنگ بهر حال میباید که زنان هم مانند مردان بخدمت های عسکری تابع و مجبور گرفته شوند. بنا بر نگریه پروفیسر مذکور از زنان در خصوص خدمات تفتیشیه و خسته خانه ها کارهای بسیار لازمی گرفته میشود.

یک فایده تلگراف بی سیم

دیگر ـــ از برلین مینویسند: کشتی ها میگیران جرمن در دو کشتی ها میگیری تلگراف بی سیم گذاشته اند که به این واسطه کشتی های میگیران را که در دریاهای دور از بندر ها بصید ماهی مشغول استند بخبر دیگر و یکبار و ستره و او ترده میزا تبدل هوا و وقوع طوفان را نشان میدهد از شهر بذریعه تلگراف بی سیم به آنها خبر میدهند، و آنها نیز علاج واقعه را پیش از وقوع میکنند.

از ترجمه اخبار ات عربی

سید محمد کسی از مسلمانان بمن شخص عاقل فهیم مخلص خالص ملت اسلامی و ایمانی و دولت عثمانی از بندر اسکندریه رسیده و بر عقل تدبیر و حزم و شجاعت افسر کلان عسکر عثمانی عزت پاشا که درمین است گواهی ها و شهادت ها داده کرد و یقین است که هرگاه افسر کلان موصوف شخص عاقل و کاردان نمی بود صلح اهل یمن و امام یحیی صورت پذیر نمی گشت و کاغذی بدستخط دهبر امام یحیی راشان داد بمضمون دانش و فرزانگی عزت پاشا افسر کلان موصوف که بسبب عقل و دانش و صلح اهل یمن با دولت عثمانی صورت بست ـــ و اینکه من کاپتان یحیی هاشم حذر و احتیاط تمام را از پنهان در آمدگی های کسانیکه آب را تیره میکنند و ماهی را در آن میگیرند بر خود لازم دانسته ام ـــ و من بعنی این آیه کریمه که (یا ایها الذین امنوا لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاء) دانا ترم ـــ ترجمه آیه کریمه ـــ ای کسانیکه ایمان آورده اید مقتضای ایمان شما این است که گیرید دشمنان مرا و دشمنان خود را دوستان الایه ـــ و از اخلاص امام یحیی آن است که در فقرات صلح از بسیاری از حقوق قدیمهٔ خود نزول کرده و در گذشت ـــ و درین وقت قدر دولت عثمانی را دانسته بنوا می کوشیدن و دائم در بریم و حجه و عمران دانش کفایه نموده و اینها نشان علاقه اند که در آن یک دیگر میان رعایای شیعهٔ طایفهٔ زیدیه که با امامت حضرت زید بن امام زین العابدین رضی الله عنه قایل میباشند سکونت دارند ـــ و تابع امام یحیی مذکور میباشند که درین نواحی حاکم شرعی برای من ایستاده شود ـــ و باقی امور اداره و مالیات و کار عسکری و ملکی بدست دولت عثمانی باشد مانند باقی ولایت یمن.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 114 of 1786

تا اینکہ موجود بودن افواج روس نیز بر مجلس مذکور رویہ اثری پیدا نمود و معاملات ایران در قعر مذلت افتاد — بادشاہ دو وزراء سبب مخالفت مجلس در حالت بیچارگی بودند و حقیقت آن جملہ تدابیر و سررشتہ ہائی کہ برای اصلاح سلطنت خود یا مصلحین روس می اندیشیدند کالعدم می شد — چنانچہ لارڈ مارلی سابق سکرٹر ہند و وقایع نگار پایونیر مقیم ایران جنوبی نیز چون حالات ایران مشاہدہ کردند بلا مبالغہ گفتند کہ باعث تخریب مذلت ایران کورنمنٹ مشروطہ ایران بیاست فقط

وزارت ایران مستر شوستر را موقوف کردہ است اما مستر مذکور از کورنمنٹ ایران مہلت طلبیدہ است و گفتہ است کہ وقتیکہ کدام جانشین من بر عہدۂ وزارت مالیات مامور نمودہ شدن از عہدۂ خود دست بردار خواہم شد — حالت شیراز خیلے ابتر شدہ است — قنصل روسی از تبریز اطلاع دادہ است کہ باوجودیکہ خدائیان ایران برہجوم افواج روس ظلم و تشدد کردہ اعضاء مقتولین روس را پخیلے بیرحمی قطع و برید کردہ اند اما افواج روس در باوجود مقام مذکور با باشندگان مقامی بخیلے انسانیت و شرافت سلوک کردہ اند و زنان و اطفال ایرانیان را از گلولہ باری شدید حفاظت نمودہ اند بلکہ در دوران گلولہ باری قریباً یکصد نفر مردم روس ہلاک شدہ اند ۔

از روما خبر آمدہ است کہ چند ہزار ترکان بعد توپخانہ بتاریخ ۲۵ ۱۰ دسمبر بر بن غازی حملہ کردند اما بسبب گلولہ باری شدید اتواب اطالیہ از بن غازی بر فاصلہ دو ہزار گز منعطف شدند و پیش رفتہ نتوانستہ اند و بوقت غروب آفتاب بطرف کشتیہا باز گشتند فقط

در سیفٹ پیٹرزبرگ مشتہر شدہ است کہ چون کورنمنٹ ایران سررشتہ ہائے قدیم ادارک بدنظمی سلطنت نمودہ می تواند و برانتظامی انتشی بمقابلہ مردم مفسدہ انگیز کہ بر افواج روسیہا بمقام تبریز درشت دان زدہ شدہ و مقابلہ نمودہ اند قادر نیست سلطنت روس افسران نظامی خود را ہدایت نمودہ است کہ ہمراہ افواج روسی را ماخوذ کردہ در عدالت عسکری سزای شدید دہند و جملہ اسلحہ و آلات حرب را از قدیمیان و دیگر مردم فتنہ پرداز ضبط کنند و برای اصلاح افکار باغیان تدابیر درشت و شدید بعمل بیارند و اگر در دوران اصلاح در کدام مقابلہ اتفاق افتد در تخریب آن مقام ہیچ کوتاہی نکنند فقط

مابین فرانس و ہسپانیہ در باب شورش مراکش خیالات مخالف پیدا شدہ می روند وجہ این لوگورد زیر حیث ظاہر کردہ است کہ مردم فرانس مقیم مراکش دیگر عنصری فتنہ انگیز را بر خلاف مردم ہسپانیہ برانگیختہ میکنند و نیز آنہا را با حرب و آلات جنگ مہیا میکنند فقط

بتاریخ ۲۸ ۱۰ دسمبر در جنگیکہ مابین مردم ہسپانیہ و مردم مراکش بوقوع آمد و بود از افواج اول الذکر قریباً دو نفر مقتول و ہفتاد نفر مجروح شدند بقرار بیانات رسمی کہ از مدرید (ہسپانیہ) موصول شدند معلوم شدہ است کہ بتاریخ ۲۷ ۱۰ دسمبر از افواج ہسپانیہ شصت و چہار نفر سپاہیان نظام و چہار نفر افسران نظام مقتول و (۲۱۰) نفر سپاہیان و ۱۸ نفر افسران مجروح شدند — گفتہ اند کہ کمک مزید برای امداد مردم مراکش رسیدہ است و عنقریب جنگ شدید مابین مردم ہسپانیہ و مردم مراکش اتفاق خواہد افتاد فقط

اخبار رسول اینڈ ملٹری گزٹ لکھتا ہے

منشی سید احمد دہلوی تجویز نمودہ است کہ چون بادشاہ شاہجہان مرحوم شہر دہلی را بنا کرد نام آن را شاہجہان آباد مقرر نمود و بعد از وفاتش چون دیگر شاہان مغلیہ حکمران شدند آنہا نام آن را دہلی شاہجہان آباد نہادند — لہذا بایں کہ اعلیحضرت شاہ جارج در باوگار تخت نشینی خود نام شہر دہلی را از سابق ذیل مقرر کنند دہلی قیصر آباد — دیا دہلی جارج آباد — دیا فرخندہ بنیاد قیصر آباد — دیا جشنہ بنیاد جارج آباد — دیا شرف البلاد قیصر آباد — دیا تاج گاہ وغیرہ فقط

ایضاً نقل از اخبار پایونیر

لندن مورخہ ۵ ماہ جنوری ۱۹۱۲ء — بروز جمعہ اعلیحضرت شاہ جارج و ملکہ یک منظر عالیشان را معائنہ نمودند — نظارہ میدان کلاں مشتمل بر دو مجلس عظیم بود و مزید بران چند مردم (اریہ) نیز از رقص جنگی باد شاہ را محظوظ کردند — کیفیت نظارہ را یک وقایع نگار اخبار پایونیر در الفاظ ذیل بیان کردہ است — نظارہ مذکور در شکوہ و جلالت خیلے قشنگ و خوش وضع و در بجلی خیلے درخشان بودہ و امکان ندارد کہ تابش و شوکتش از قوت حافظہ ناظرین آن بتحویل محو حک گردد — اعلیحضرت شاہ جارج و ملکہ در کالسکہ نشستہ آہستہ آہستہ در میدان مذکور گردش کردند تا کسی از بینندگان مجلس از جمال شاہی محروم نگردد و چون مردم بادشاہ را دیدند بی اختیار بسبب فرط مسرت دیدار و ذوق جمال شاہی و دعای درازی عمر شاہ مذکور از دل شان بر آمد و گفتہ اند کہ بوقت اختتام نظارہ وقتیکہ شاہ جارج و ملکہ از میدان واپس برگشتند ہوس گردیدند بسیاری مردم آنجا جمع شدند و جوکی ہائے رسمی را کہ بر آنجا شاہ جارج و ملکہ نشستہ بودند پرستش کردند (نعوذ باللہ من ذالک) و خاک زیر جوکی ہا را تبرکاً در دامن خود

بسته کرده بخانه های خود بردند (ترجمان اخبار مذکور) ضعیف الاعتقادی انسان ضعیف البنیان را ملاحظه فرمائید فقط

(سراج الاخبار افغانیه)

ملت افغانیه بکمال مجزو انکسار همین شکر و ثنا بدرگاه پروردگار خود میسائیم و به نهایت فخر و سرور میگوئیم: الحمدلله هزار بار الحمدلله که با به امامت و پیش نمازی پادشاه محبوب القلوب خود خالق یکتای بیهمتای دانای توانای عظیم الشان خود را پرستش میکنیم. و پیش از آنکه جبین ما بر خاک نیاز بعبودیت برسد چهره مبارک پادشاه ما بر خاک پرستش میرسد. چه سعادت، چه مسرت، چه سعادت!

ا . . . .

از روماخبر تلگراف آمده است که یکدسته سپاهیان نظام ایطالیه بتاریخ ۲۶ ماه ۷ سنه ۱۹۱۱ برای حفاظت انجنیران خود بقرب درنا رفتند — انجنیران مذکور بر یک جوی آب کار میکردند — چون دسته مذکوره بجوی آب رسید فوج کثیر ترکان که در قصبهٔ خوالو اب آتش فشان داشت بر سپاهیان ایطالوی حمله آورد بعد از جنگ شدید فوج ایطالوی پس باشد و سه نفر مقتول و ۱۸ نفر مجروح را در معرکهٔ کارزار گذاشت

اعلیحضرت شاه جارج در جنگل نیبال چهار دیپ پلنگ و چهار خرس را از تفنگ خود شکار نمود فقط

یک کشتی جنگی روس موسوم به فاکس دیروز بمقام پوشهر رسید و یکصد و شصت و نه نفر سپاهیان نظام روس از کشتی مذکوره فرود آمدند فقط

نقل از اخبار سول ایند ملتری گزت

در باب مستقبل چین ما چیزی گفته نمی توانیم اما اگر بر حالت موجوده جنگ نظر چند از این امر اظهر من الشمس میباشد که انقلاب خواهان چین اظهار حماقت کرده اند و برای آنها مناسب بلکه انسب بود که در انعقاد مجلس مصالحت شان گهی خلل ندازنی شدند و تا ظهور پذیر شدن فیصلهٔ آخری مجلس مذکوره برای بانکو حمله نمی آوردند و چون باغیان در راه انعقاد مجلس مذکوره سد راه شده اند حامیان خاندان شاهی خیلی مسرور میباشند چرا که موانع الذکر میدانند که انتوای مزید موجب فلاح پادشاه خواهد بود فقط

شکریه

اکثر اخبار های همعصر ما از انگریزی و اردو که در قطعهٔ وسیعهٔ هند دستان طبع و نشر میشود نقل اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب معظم ما که در باب اعانهٔ شهدا و مجروحین طرابلس غرب در سوم ماه ذالحجه الحرام ۱۳۲۹ بیان فرموده شده بود در روزنامه های خود شان ترجمه و نقل کرده اند. و اکثر رفقای هم عصر ما یک نظر ترجمه و یک مبلغی

بسوی سراج الاخبار افغانیه نامی فرستاده که از ایشان جزو رفقای قلبیهٔ خود بالخاصه عرض تشکر مینمائیم.

رفیق ما (اخبار افغان) که در پشاور نشر میشود نقل مذکور را بزبان دری افغانی ترجمه کرده نشر نموده که حقیقتاً از قرائت آن یک حس سروری برای ما حاصل شد. لهذا از رفیق خود جداگانه تشکر میکنیم.

علم تاریخ

یکی از علوم بسیار معتنا بها می باید انتما علم (تاریخ) است که مطالعهٔ آن انسان را بسی عبرت ها، و فایده ها می بخشد، و انسان را باحوال این دنیا تا از زمان خلقتش آگاه می سازد، و به این سبب با وجودیکه انسان را افزودن بکرور عمر خود از عمر طبیعی که به اجل موعودش منتهی میشود تا در حصول شد بواسطهٔ مطالعهٔ تاریخ عمر خود را مقابل بسیار سالهای بیشمار بصورت رجعت قهقری تمدید داده می تواند.

بنابر منافع و فوائد یکه تاریخ دارد و بعد ازین نسخه های روزنامهٔ (سراج الاخبار افغانیه) به بعضی لوحه های تاریخی نیز مزین صحایف نموده مطالعه کنندگان کرام خود را مستفید می نماید.

تاریخ علم تاریخ

پیش از انکه از وقایع و حوادثی که علم تاریخ از آن بحث و بیان مینماید سخن رانیم اگر یک قدمی از تاریخ خود این علم که آیا از کدام وقت ظهور نموده، و چه صورت و چه کیفیت بشکل یک علم مخصوصی در آمده و بدرد سر مطالعه کنندگان گرام خود جرأت ورزیم چیزی نقصانی نکرده خواهیم بود.

باید دانست که قبل از ایجاد خط و کتابت هر چند قدر وقت و زمانی که مرور نموده باشد برای اطلاع بر احوال آن زمانها بجز کتب مقدسهٔ سماوی دیگر هیچ یک مأخذ دینی موجود نیست و آن کتابهای مقدسه را کتب سماویه میگوئیم نه تاریخ، بناءً علیه علمای تاریخ این اعصار اخیره برای این فن سه دور تعیین و مقرر نموده اند که آنهم عبارت از سن (طفولیت)، و سن (صباوت)، و سن (رجولیت) تاریخ است.

پیش از ایجاد خط و کتابت که مردمان (فنیقه) آنرا ایجاد کرده اند — شاهد دلاری ((علم تاریخ)) در رحم طبیعت کائنات بحال (جنین) مانده بود. فن کتابت مانند قابلهٔ کائنات مقابل آن جنین نازنین را از مشیمهٔ مادر بیرون آورده و در قماط استعداد و قابلیت پیچیده در گهوارهٔ طفولیتش بخوابانید.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 116 of 1786

در وقت ما یکه افراد بشر در شهرها مدنیت بر همدیگر سبقت گرفتن آغاز نهاد ضرورت خواجه در سخنانه عبرت بر بعضی لوحه های سنگی، و بعضی خشت پاره های بنا های بزرگ بزرگ قدیمی، بر موزاه طلسمهای خطهای خفی و جلی بسی دفینه های معلومات و حوادث گوناگون را برای استقبال سنن کمال و در صفحهٔ عبرت گاه جهان ثبت نمود؛ بود که در نیوقت بواسطهٔ آن خطهای رمز آمود مندفون و ضایع تاریخیه، و احوال مدنیهٔ اقوام و ملل گذشتگان خود را می آموزیم.

این طفل قابل استعداد اول با اشعار (اومیروس) یونانی، و (ریوویس) رومانی نو بزبان آمد. چون سنن صیاغت نزدیک شد (فرقید) و (هیلانیقوس) نامان حکمای تاریخ نویس یونانی او را ترجمانی نمودند. لهذا از زمان ظهوریت فن تاریخ از زمان ظهور (اومیروس) تا زمان ظهور (هیلانیقوس) تاریخ نویسان میباشد که آنهم بیشتر از شش عصر یک مدنیت.

دور دوم (سنن صیاغت) فن تاریخ است که آغاز این سنن او از زمان (هیرودوت) یونانی ابتدا میکند که از هجرت نبوی (۱۱۰۷) سال مقدم میباشد. (هیرودوت) اگرچه عنوان (ابوالتاریخ) را گرفته است، و یکدرجه تربیت سنن صیاغت او را کرده است، ولی از اقوال و گزارشهای گاه و بیجا نتوانسته است. بلکه بسی افسانه های خرافات آلود و حکایات موهومه را سود میل نموده از راه حقیقت دور مانده است. آثار رقت و بعضی مرثیه های خوبی مانند (تیتلو) و (تاسیت) نام مؤرخهای رومانی برخورده اصلاح قول دگر دار نموده است.

بعد ازان از عصر مقدم میلادی تا بعصر یازدهم بسبب اختلالها و شورشها یکه دوام نموده فن تاریخ نیز مانند دیگر علوم و معارف رو بخرابی نهاده است. آثار چون در آخرهای عصر یازدهم و زاروپا از ذلت های پیشین

(کاغذ) ایجاد گردیده تاریخ پوشاک امی بازیچهٔ آراسته شده مانند دیگر علوم و معارف گردید. پوشاک پوست آهوی حیوانات بچیده شده بود ندرتاً یافت. بلی پیش از ایجاد کاغذ همه نوشتجات بر پوست حیوانات نوشته می شد! ایجاد کاغذ سنن صیاغت تاریخ را بحد بلوغ رسانیده در کمال و جمال و تربیه و آرایش او روز افزونی بخشید. در سنهٔ (۱۴۳۶) میلادی (صنعت طباعت) یعنی چاپ حروفات قالبی از طرف (گوتنبرگ) نام شخص جرمنی ایجاد گردیده عهده برار تعلیم و تربیه (فن تاریخ) و دیگر فنون عالیه هم سبق او شدند.

بعد از ظهور (فن طبع) سنن صیاغت تاریخ به انجام رسیده و همه لوازم ترقی این سنن را تا بعصر جدید هم بکمال رسانیده سنن (رجولیت) قدم نهاد.

سنن رجولیت فن تاریخ به بسیاری کارگذاری آغاز نهاد از رفقای کتب او (فن جغرافی) و (فن آرخیولوژی) یعنی فن (آثار عتیقه) و (فن آنسیه) یعنی (فن آموختن زبانها) با او همراز و دمساز آمده بابس احوالات و وقوعات و حوادثات تزئین ذات و صفات نمود.

چنانچه بعد ازین پی هم در صفحهای روزنامه خود بتفصیل بیان خواهیم کرد که از نوشته ها و اشارت ها، و در موزه ها یکه بر آثار عتیقه که از خرابه زارهای (آشور) و (بابل) و (مصر) و غیره بیرون برآورده شده، و از یک طرف یک رنگ و در آمدن است و در باب وقایع تاریخیه و احوال مدنیهٔ دولت ها و ملت های قدیمه که چند هزار سال پیشتر منقرض شده اند، و آثار تاریخیشان در تحت مؤثرین حکم مجهول را گرفته است پی در پی کشف گردیده و کتابهای تاریخ بوجود آمد.

عرب تا بر وقت ظهور یافتن دین مبین اسلام چنانچه از دیگر علوم و معارف بیخبر بودند. از فن تاریخ نیز بهره نداشتند.

فاجعهٔ های پاریس

بعد از نمبر هشتم

که آنهم عود برباد خواهد شد.

خوانندگان از سیگریت دادن سیمار کریفی که در حبس داشت یک سیگریت برآورده، و آنرا بدهن گرفته روداده، و شانه های خود را یک وضع بیپروا نه جنبش داده گفت:

— آیا گفتنیهایت همه تمام شده؟ یا دگر چیزی هم هست؟

— نی هنوز تمام نشد.

— چون چنین است رجا میکنم عزیزه من یکقدری زودتر تمام کنید. زیرا بسیار کار دارم، میروم.

— خوانندگان، آیا بر من مرحمت نمیکنی؟ اگر میدانستی که در شب ها چون از زیر پنجرهٔ خود دین کوچه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 117 of 1786

اگر بسی که اصل و نسب و مرتبه شان یک چیز بسیار معتبر و لازمی شمرده می شد در (علم انساب) معلومات کافی داشتند که در میان شان در هر وقت چنین آدمانی که نسب های خود شان را متسلسلاً شمار کرده بتوانند موجود بود. ثانیاً، در مرثیه هائیکه شعرای عرب در باب وقوعات حربیه که در میان قبیله های شان بوقوع آمده بود نظم کرده بودند موجب فراموش نشدن آن وقوعات سابقه میگردید. و حکایات و روایاتی که از لسان ضرب مثلهای شان باقی مانده بود نیز موجب یاد آوری حکایات واقعه ایکه آن ضرب مثل برای آن گفته شده بود هی شد. ولی باوجود این هم کتابهای مدون تاریخ نداشتند.

بعد از انکه فتوحات اسلامیه رو به ترقی نهاد، دولت عباسیه در بغداد تشکیل یافت علوم و معارف در بین اسلام در راه ترقی یک سرعت بسیار عجیبی شان داده گرفت که از انجمله کار فن تاریخ نیز برتری و بالائی گرفته بسی کتابهای تاریخی که بزبان یونانی نوشته شده بود با دیگر علوم حکمیه و فلسفیه بزبان عربی ترجمه گردید. رفته رفته نویسندگان اسلام افزونی گرفته بصدها جلد تاریخ نوشتند. حتی در عصر ششم هجری (ابن عساکر) نام مؤرخ عرب در (۸۰) جلد یک تاریخی نوشته که به (تاریخ ابن عساکر) معروفست. بعد از آن (امام ذهبی) و (ابن اثیر) و (ابن خلدون) و غیره تواریخ کافیه وافی تحریر نموده در راه ترقی فن رجولیت تاریخ خیلی خدمت کرده اند

در اردو بعد از مدتها بسیاری از عربها نشر علوم و معارف آغاز نهاده و کتاب های عربی که در علوم و فنون مختلفه از زبان یونانی ترجمه شده بود بزبان های اردو یا از عربی ترجمه شده تاریخ نیز در این رونق حسن و جمال خود را روز افزونی نمود. در وقت حاضر فن تاریخ با محبوبه نازنین صنعت فوتوگرافی وزینوگرافی ازدواج کرده در

بر اشقیا بعض صدا های پر قیل و قال شقاوت پیشه گان شنیده بچه هول و چه ترس از خواب برمی جهم بهه حال بر من شفقت می آوری! این محمد بسیار تهلکه ناک یک مخدا ایست که خودت هم باین نجوبی واقفی. یک حسن قبل الوقوع و یک اندیشه دروغی بمن خبر میدهد که بصورت یک بلائی خواهد آمد. میترسم که کسی بجان نازنینت سوء قصدی نکند. حالانکه برین

سن رجولیت خود را اثبات خوده تا به چیزیکه ثمره و اثر او خواهد شد!!....

حفظ صحت

هر انسان که میخواهد صحت، ثروت، فکر و ذهن خود را محافظه کند میباید که بوقت بخوابد، و بوقت برخیزد و به وقتهای معین طعام بخورد، و بوقتهای معین بکار رود و لطیفه خود آغاز کند. یعنی اوقات خود را تقسیم کرده همه اعمال و حرکات خود را در زیر یک قاعده و انتظامی در آرد. شب را خدای یگانه برای راحت و روز را برای کار و خدمت مقرر فرموده. وقت صبح هنگام فیوضات است. وجود ذهن، فکر بسبب استراحتی که از خواب کامل شب گرفته باشد تندرست، صفا، تیزی و بهر کار قابل و مستعد.

برای صحت وجود میباید که به این چند چیز رعایت شود: وقت خوابیدن وقت برخواستن؛ بدرجه بسیار پر نان خوردن؛ طعام را تا خوب نخایند فرو نبردن؛ در وقت ماندگی و پر عرقی آب نخوردن، و جود را بیشتر از تحلل آن مانده نساختن، هوای اوقاتی نشیمن گاه خود را همیشه تبدیل نمودن، همیشه سر خود را سرد، و پاهای خود را گرم، و بدن خود را معتدل نگاه داشتن، هرزه خوری نکردن، اگر در شب بیدار خواب باشد هیچگاه قصور آن را بخواب روز نکشیدن. وجود خود را تا میتواند پاک داشتن، تا که ممکن باشد قهر و غضب نکردن، ذهن خود را از حد زیاده مانده نساختن، از هر چیزی زود نگذشتن، خود را بیش و عشرت غرق نکردن، بسیار ذوق و صفا عادت نگرفتن، هیچ چیز را برای خود یک درد و مراقی نساختن، در حمام بسیار نماندن، و چون از حمام برایند زود خود را پوشانیدن. و الحاصل هر حرکت خود را بیک حد اعتدالی اجرا کردن برای حفظ صحت نافع و سود مند است. و همه چیز انیکه مخالف این چیزها مذکوره باشد

حق نداری که نفس خود را به تهلکه بیندازی. زیرا من امروز فردا عنوان والده گی را میگیرم. آیا میخواهی که اولادت چون اول بدنیا قدم بنهد یتیم بماند؟ آیا آرزو داری که به این جوانی زوجه ات بیوه شود؟

— (بیقیداشه) در مقابل هیچ اندیشه ممکن قلوتیلد! من در تدبیر هیچ قصوری نمیورزم.

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 118 of 1786

ضرر آور و بیماری پرور است .

بنابرین در هر خصوص باید که انسان برای حفظ صحت خود نظر داشته باشد ، از همه چیز نایک اطبای حاذق آنرا متضمن صحت نشان داده اند باید پرهیزند . کتابهای کوچک و بزرگی که در باب حفظ صحت نوشته شده مطالعه کنند .

ادبیات

تحصیل

معارف گستاخان که چالش تحصیل — مثال عنده یعنی خواکه لاغش تحصیل
اگر اهل معارف بگیتی روا بودش — حیات جاودان علم ابر دانش تحصیل
نمی بزم معارف دیده هرجهل زاده — خسارت دیدگان را نافع خسته رش تحصیل
بدر راقاده گان علم جهان مقاصد — معارف نامه لطف است عنوانش تحصیل
معارف شد غذای روح و جان آن بود کتب — جهالت در دو جانکاهست درمانش تحصیل
معارف جمع آگاهی بود اندر زبان ما — کزو شرح جهانها نکته بود دانش تحصیل
بیاد محمود از فیض معارف تازگی جاوید — بنای قصر جان عرفان و اکاش تحصیل



نامورانِ زنانِ جهان

مابعد از نمبر هفت

(آدلائیدِ) = از خاندانِ بادشاهانِ فرانسه باین نام دو زن مشهور است که یکی دختر (لوئی پانزدهم) و خواهر (لوئی شانزدهم) میباشد که در سنهٔ (۱۷۳۲) تولد یافته ، و در وقتِ اختلال و شورشِ بزرگِ فرانس بشهر (ناپولی) در ایطالیا رختِ اقامت کشیده ، در تاریخ (۱۸۰۰) میلادی جهانِ فانی را پدرود گفته است . دوم همشیرهٔ (لوئی فلیپ) است که در سنهٔ (۱۷۷۷) تولد یافته ، و در زیرِ تربیهٔ (مادام خیلیس) پرورش یافته است . در زمانِ حکومتِ دولتِ فرانس که بعد از (ناپولیونِ بوناپارت) تشکیل یافته بود مشهورترین مردمانِ آزاد طلب را بطرف داری برادر خود (لوئی فلیپ) مجلوب و مایل ساخته ، و در بابِ قبول کردنِ تاجِ فرانسه را برای برادر خود بسیار سعی ها کرده است . در پیش لوئی فلیپ حکم و اقتدار بزرگی را مالک بود ، ثروت و سامانِ بسیاری برای برادر زاده های خود بمیراث نهاده است .

(مابعدش در نمبر های آینده ایدی)



علمِ ثروتِ ملل

مثلاً پشمی را که گروه صنایع ارضیه از پشت حیوانات پرورش داده خود برکشیده اند ، و چنانکه کرده کشکاران آن را کشت کرده اند و معدنهای که کان کنان کنده اند گرفته انواعِ اشیای رنگارنگ و آلات و ادواتِ کارآمدی ازان ساخته ، و فایده و قیمت برای آنها حاصل کرده بصورتِ بیاد لازان راه کسب توان گری کرده اند که این گونه کار ها را (فابریک کاری) یا (صنعت کاری) میگویند . ولی چون اینها از دیگر صنعت ها قاعدهٔ تفریق و جدا نیشوند حصر کردنِ لفظِ صنعت را تنها برای اینها

(باقی دارد)

بر مقالهٔ بایکه دستخط ندارد و از طرف سرمحرر محرر یافته
مدیر و سرمحرر سراج الاخبار

بسعی و اهتمام الحاج عبد الخالق پسر طرزی مهتمم چاپه خانه دار السلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 119 of 1786

صفحه ۱ — سال یکم — نمبر ۱۰

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران
بخشیگ آقاسی حاجی حضور اعلیحضرت پادشاهی
غلام احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولایات افغانستان با احتساب محصول ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با احتساب محصول ڈاک نیم پونڈ انگریزی
قیمت یک نمبر آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم ربیع الاول ۱۳۳۰

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

ادارهٔ تجارتی و مطبعهٔ
در ماشین خانهٔ دارالسلطنهٔ کابل

جمیع مراسلات تحریریه به ادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ شمسی یکم حوت ۱۲۹۰

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

سرگذشتهای جدید ـــ تصحیح افکار ـــ حوادث خارجیه
ـــ آوچیات رفو چگر هوا ـــ انتقادات عجیبه در باب چک

مقالات علمیه، ادبیه، تاریخیه و زبان دانی و غیره درین آن

سرگذشتهای جدید

یکی از آثار خیریت آثار عهد ترقی مدار اعلیحضرت پادشاه معظم ما (سرک ها) یعنی راههای پخته یعنی ست که مانند رگهای حیاتیه در وجود ممالک شاهانه ممدود شده است.

هرگاه یک شخص بگوید که بلی راهی از راه بهتر است چنان خواهد بود که بگوید: راحت پیاده منزل زدن از راحت سوار عاید و موثر افزون تر است. آنوقتها که سنگ و بند کردن راهها لازم بود گذشت زیرا تنها راههای زمین فی جلگه و کوه و هموار سرگذشتهای منظم سیر و سفر باز گردیده و سنگ و بند کردن آن از محالات شمرده میشد ما شین های پر قوت جهازات هوائی ! ! ! . . . .

هیچ دینی از ادیان عالم نیست که بدرجهٔ دین مبین اسلام پیروان خود را بر خیرات و مبرات باقیات الصالحات امر و تحریص کرده باشد (رفع اذای سبیل) یعنی برداشتن اذیت از راه و (اماطة الاذا عن الطریق) او امر مؤکده ایست که منتقدهای عالم اسلامیت است. در جمیع آثار اقتصادیه و اخلاقیه و ادبیهٔ اسلامیه که نظر کرده شود راههای صاف و هموار پاک پر امن و امان را از لوازمات بهبودی عدالت شمرده از جمله امور پلها و آبدیت یا فتن جاده الله در راهها حکام و زعام داران ملک در نظر شرع شریف مسئول و ماخوذ شمرده میشوند. یعنی از تقصیرین عظام (باقیات الصالحات) را به آثار آبادی مانند پلها، در اهها، نهرها، سلسبیلها و جامعها، و خیرات خانه ها، و مکتب ها و امثال آن تفسیر کرده اند که باقیانده های نیکوئیها ازین بهتر چه خواهد بود؟ در احادیث شریفه حضرت خواجهٔ هر دو سرا علیه اکمل التحیا (صدقهٔ جاریه) وارد شده یعنی خیرات باقی و پایه دار که آن صدقهٔ جاریه بجز همچنین آثاری که نفع آن عام، و فایده آن موجب رفاه و راحت انام باشد دیگر چه خواهد بود؟ و ازین است که پادشاهان اسلام و ایجاد و بناب ایشان صدقهٔ جاریه سبیلها و کوشش ورزیده اند که آثار جاودانی شان مبدء.

بلقدری انصاف شود: یک راه مرور عامی فرض کنیم که از شهری بشهری، و یا از قصبه بقصبه رفته باشد، و سفار آثار، آثار قدمهای زوار گان، و نقش نعل ستوران باشد، و آن نقشهای پا بوضع نقطهای خیر منظم در کوهها، و دشت ها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 120 of 1786

وشیب با تناژ روز شده و نقه باشد، سنگها، سنگپاها، ریگ
گل، خار، مار، آزار همراه آن خطرا لازم و ملزوم شده باشد،
میل و کانگ صنعت دست بشر، پر کار مهندس پر هنر دران هیچ کار
کرده نباشد!

حالا این راه پر کج، پر پیچ و تابی را که شاعران آزاده ما
جانکاه و نامای خوشان نسبت داده اند در پیش یک سرک
پخته سنگ بست صاف و هموار چنانکه کوهها را بریده، و از
روی آبهای شیده ها، و نهرها با پلهای معلق آهنین در گذشته،
و هندسه پر کار معمار آن را با صول هندسی در کوه ها و دره ها
محدود نموده، که اگر شاعر آزاد پیچ و تاب زلف محبوبان تشبیه او
حق دارد - پهلو پهلو آورده یک نظر سطحی در ان بیندیم آیا
وجدانا و عقلا و نقلا کدام یک را بمنطق عدالت موافق تر
می یابیم؟

تا به اینجا شمه از جهت معنویات راه ها بیان کردیم
حالا یک قدری از دیده ها و مادیات و جهاتیات بحوی خواهیم و
آن نظر کنیم:

امروزه روز اگر یکی از ما بممالک فرنگستان برود
در پیش راه های خارق العاده آن مملکتها بحیرت میرود و همه
نهرهای آن مملکها را قابل سیر می بیند - یعنی چنانچه
بر سرکها بواسطه عرابه ها موتر ها سیر و رفتار میشود در میان
این نهرها نیز بواسطه موتر بوتها، دواپورها، و استیم تهاوشنیها
وغیره از شهر شهری و از قصبه بقصبه سیر و سفر میشود. نهرها
سرک های پیاده رو دار، چون پیاده رو سنگ فرش در داخل
شهرها و قصبه ها موجود شده، بران سرکها هزارها هزار
آلات نقلیه مانند عرابه ها، اومنیبوسها، تراموایهای
برقی، موترهای قسم قسم را در سیر و حرکت می بیند.
اقلیمهای عظیم، قطعه های سیم را با کوه و صحرا، و جنگلهای پر
بار و بار - اناچه راهها! راههای آهنین بیکدیگر برگرد
شده می بیند. شهرهای بزرگ این مملکها را می بیند که
تنها به راه های روی زمین اکتفا نکرده، در زیر های زمین
شهر بواسطه تونلهای زیر زمینی، و بر روی شهر بواسطه
پلهای بسیار بلند آهنی راههای رفتار، الات سریع السیر
عجیب و غریبه بکار انداخته شده است. و این راهها گاهی
دزدیده و دزدیده از میدان و اسیع بی پایان کره
جبه هوا نیز استفاده کرده (اورو پلان ها) یعنی
ماشین اهی طیار، بالون ها اختراع شده است
که از حالا ببعد از شرکتهای سیاحت روی هوا ئیه

تشکیل می یابد.

حالا این را یک قدری بینیم که این همه راههای آن مملکتها
چه فائده حاصل کرده اند؟ اولا: از (وقت) که (نقد)
است فائده گرفته اند یعنی یک حرکتی که یک ماه یکنفر آنرا
بیکروز بعمل می آورند، کاریکروز را یک ساعت، کار یکساعت را
بیک دقیقه بوجودی آورند. و بر این صورت توانگری و ثروت
حاصل میکنند. ثانیا: بلای قحط و گرانی ازان مملکها یک قلم برطرف
شده است. بجز از یک در یک ملک قحط و گرانی ظهور نماید
از هر هر طرف غله و خوراک در آن واحد به انجا میرسد که اگر
ایخال را در غله خیزی دشت های زمین های ترکستان
و لم غله گی بعضی کوهستان های وطن مقدس خود را مقابله
نایم درجه اهمیت فایده راههای آهنی بدرجه برما واضح میگردد.

ثالثا: برای تجارت و صنایع آن مملکها فایده های
علیه رسانیده، مالهای خام و کم قیمت را از جای های
بسیار دور، و مسافه های خیلی دراز به بسیار زودی
و آسانی آورده و آنها را در ماشینهای فابریکهای
صنایع مختلف خود بشکلها و صورتهای رنگارنگی برآورده
و بسرعت تمام بسوق جاهای دور دور از رسانیده و نقد بنما
زر سرخ ملکهای دیگر را بواسطه آن در جیب می اندازند،
و از نسیب دیگران را فقیر و محتاج، و خود را توانگر
و محتاج الیه میسازند. راهها که از همه بهتر است فایده های
عسکری آنست: نخستین مدار مظفریت در جنگ ها این زمان
این چند چیز است که عرض میشود: در اول فرصتی که دست بدهد
پیشتر و بیشتر از قوتهای عسکری بر سرحد ملک خود برساند،
و بیشتر از دشمن نقطه های مهمه بدست آورده، و بر قوتهای جزئی
دشمن با قوتهای کلی حمله کرده دشمن را پریشان سازد. لهذا
هر اندازه که قوتهای زیاد عسکری بزودی سوق کرده شود
بهمان قدر مظفریت نیز زودتر بدست می آید. اسباب
شکست و مغلوبیت دولت عثمانی در جنگ روس، و اسباب
همه فلاکت روس در جنگ ژاپان بجز همین نبود که دولت
عثمانیه راههای منظم را مالک نبود تا بزودی قوتهای
کافی عسکری خود را بر سرحد ملک خود برساند، و خط راه آهن
بایکوری بدرجه کفایت نبود که قوای عظیمه روس را بمحل حرب
بوقت لازم و ضرور بیارد. یک دولت اگر مالک هزارها
طوبخانه ها باشد ولی چون مالک سرکهای پخته منتظمی نباشد
که آن توپ ها را بران برانند هیچ ثمره و فایده از ان توپها
حاصل نمیشود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 121 of 1786

این است که ذات اعلیحضرت بادشاه دل آگاه و دیانت اکتناه خود اقتباه مقدس مطهر، از آغاز جلوس میمنت مانوس همایونی شان این نکات دقیقه مهمه را در زیر نظر مطالعه ساخته همایونی درآورده در باب اتصال دادن ممالک محروسه الممالک شاهانه شان را بواسطه سرکهای منظم پخته بایکدیگر بصرف وجوه همت جهان قیمت همایونی بذل لطف و مرحمت فرموده اند. در اول امر اصلاح و انشای سرکهای نفس پای تخت سنیه و اطراف و جوانب شهر را یک وضع بسیار دلنشینی اراده فرموده در اندک مدتی همه قصبات و مکنه گاههای اطراف شهر عزیز را با سرکهای پخته بسیار متین دل نشین موتر رو بانفس پای تخت ارتباط یافت.

سرکهای پای تخت سلطنت اسلامیه کابل از چنان سرکها نیست که در هر جا امثال آن دیده شود. باحسن مای خداداد کرصنعت کار طبیعت بصورت بسیار فراوان، و رایگانی به این بقعه شریفه عطا نموده پر کار پرکار هندسین نیز ضم و علاوه شده چنان سرکهای لطیفی بوجود آورده اند از هر دو کنار در زیر سایه درختان بید و چنار، و جویبار لطافت نثار تا مسافه ها بسیار یک وضع فرحت شاری ممدود شده رفته است. علی الخصوص اگر بعضی از این سرکها را یک باغچه صفا آماده بگوییم نیز جا دارد مثلاً سرکی که از دروازه بزرگ ارگ مبارک تا به جامع شریف بزرگ (عیدگاه)، و باز از آنجا تا بچهار راهی که در قریب (دروازه لاهوری) ممدود شده میباشد چنان یک سرک با صفائیست که منظرهٔ پر لطافت آن دلها را یک سر در وجد طی عالمی سازد.

سرکهای پختهٔ منتظمی که در حوضهٔ (چهار دهی) تا بقصبهٔ (چهل ستون) و (جنگل باغ) و (مهتاب باغ) وغیره ساخته شده از چنان سرکهائیست که بساعت ها مسافه را در میان باغها و جنگلهای پر از میوه های رنگارنگ و آبشارها و گلزارهای شوخ و شنگ رهپیمائی نموده است.

سرک پختهٔ موتر رو قصبهای بیقصور (سهیل) و (ستاه) چنان، و (بیک توت) وغیره نیز چنان سرکهای دلکشای باصفای نزهت پیرائیست که انسان را در ظرف یک چند ساعت باغرابه، و تقریباً بظرف یکساعت با موتر در موسمهای تابستان از یک هوای بسیار گرمی بیک موضع بسیار بلند و خوش هوای بسیار سردی میرساند.

حالا بیائیم بر سرکهای بسیار مهمهٔ جسیمه که پای تخت سلطنت سنیه را با ولایات ممالک شاهانه ربط نموده است:

مهمترین این سرکها جاده سرک راه جلال آباد است که از چهار راهی دروازه لاهوری کابل آغاز کرده بر گذرگاه، و خاک جبارهٔ و بار یک آب، و جگدلک، و سرخ پل، و غلغله، و باغ جلال آباد مواصلت نموده است. این موضع بانیکه مذکور گردید هر کدام یک منزل منزل است که منزلگاه های قافله ها میباشد. فاصله مابین منزلها سر هم تقریباً شش شش کروه مسافه میباشد که عبارت از یک منزل بادشاهیست در هر منزل برای شرف نزول موکب همایونی عمارتهای بسیار تکلفی بنا یافته است که همه لوازمات ضیافت معیشت هر کاب همایونی را به بسیار خوبی کفایت میکند. این منزلگاههای همایونی حقیقتاً از عمارتهای بسیار دلنشینی شمرده میشود که به ترتیب هندسه وضعی که خود ذات اعلیحضرت همایونی امر و تعلیم فرموده اند بنا یافته که اصل عمارت عبارت از یک دالان طعام خوری، و یک دالان نشیمن، و اتاقهای متعدد خواب و توالت وغیره، و برندهای مکمل میباشد. در یک جهت این عمارت به ترتیب بسیار منظم بیت الخدمها ساخته شده است که برای معیشت هر کاب خاص همایونی مخصوص است. لطف دیگر این منزلجاهای همایونی این است که اکثر عمارات آن یک طرز یکصورت معماری بنا یافته که انسان در اکثر آن مشتبه میشود.

این عمارتها که بیان گردید مخصوص نزول موکب همایونی نیست. غیر ازین در هر منزل (رباط) بنا یافته که بشکل یک قلعه ساخته شده قافله از یک دروازه داخل این رباط میشود. دور ادور این رباط با اتاقهای متکلف برای بودوباش مسافران و روندگان احاطه شده است مسجد، آب، چایخانه و هر گونه ارزاق و غله برای دفع احتیاج مسافرین موجود است که به فتح یوم مسافران گرفته میتوانند. ولی خانه های مبیعت مسافرین مفت و رایگان است.

این سرک که شرح راحت منزلهای آن بیان گردید خیلی متین و منظم یک سرک پختهٔ موتر رویست که به اصول جدیدهٔ بسیار درستی ساخته شده است، و بسی شیبها و درهها و کوهها و پستیها و بلندیها را قطع کرده، و با بعضی پلهای بسیار متین از روی بعضی نهرها مرور نموده شهر جلال آباد را بدارالسلطنهٔ کابل مربوط گردانیده است. در جلال آباد این سرک بر دو شعبه منقسم شده است که یکی از پل جسیم آهنین در نهٔ گذر کرده قلعهٔ السراج ایالت لغمان را بجلال آباد مربوط گردانیده، و یک شعبهٔ آن تا باباکی ممدود شده طریق مراوده و پشاور را در زیر اختیار گرفته است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 122 of 1786

تصحیح افکار

(نامه به اخبار پاپونیر در باب فرقه‌ای مخالفه در افغانستان)

اخبار (پاپونیر) یک شرحی در باب احوال داخلهٔ وطن عزیزما (افغانستان) بنویسید که بسبب عجب و غریب بودن آن مجبور شدیم که شرح مذکور را کلمه کلمه در زیر نظر مطالعه و محاکمه آورده خلاف حقیقت بودن آنرا برجه مطالعه کنندگان کرام خودش هر دانشکار سازیم. و باین وسیله تا یکدرجه بتصحیح افکار قومی خدمت نمائیم: ترجمهٔ اخبار مذکور میگوید:

«در ملک افغانستان قدرتاً یک فریق اغاظه در زمانهٔ موجود پیدا شده است که آن جمعیت را وزرای امیر صاحب کامل برای فلاح و بهبود رعایای خود اختیار نموده خلاف میورزند.»

این فقره مذکوره را بل قیل و قال، و بل تطویل مقال از آغاز رد و تکذیب میکنیم، زیرا در افغانستان بوقت حاضر از فرقه و فرقه بازی و طرفداری هیچ اثری و هیچ خبری نیست، و تمام یک پادشاه مقتدر محبوب القلوب و رعیت

دعای صادقهٔ خود شان اجرا میفرمایند از طرف جمله ملت بنظر شکران دیده میشوند، و دیده و سخن یکران دیده میشود، و هیچکس بر خلاف آن حرکت نمیکند، بعد از این نامه نگار مذکور می نگارد:

«فریق فوق العرش بر سرداران و منصب داران نقطهٔ خیالات خود را جا شده بر اجرای موتر و تلفون و دیگر آلات تمدن مغربی بنظر تشویش می بینند، و محض ساخت اسلحه و اسباب جنگ را که امیر عبدالرحمن خان مرحوم مرغوب خاطر داشتند دوست میدارند.»

بسیار عجب! هر گاه نوک قلم جناب نامه نگار خجالت شعاع (زدن تن کن) را بهم مالک می بود از یکقدر هزارها میل مسافه بکشف قلوب اینقدر سرداران و منصب داران ملک ما کامیاب نمی آمد! آیا این کشف قلوب خود را جناب نامه نگار مذکور بر کدام دلیل و برهان استناد داده میتوانند؟ آیا انچه سان مخبری بود و که با یکقدر تجسس غیبی از سرداران و منصب داران شب و روز همی نه دهکاسه شده و کرانی الضمیر آنها معلومات گرفته باشد؟ بلی هیچ شبهه نیست که این نظر تشویش دیدن فریق مذکور یک مسئله ایست که بانی الضمیر تعلق دارد زیرا ما مردم افغانستان چیزیکه گوشش میشنویم و بچشم می بینیم همین است که جمله سرداران و منصب داران و اعزه و اشراف مملکت دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما چله که بارسال درباب (شرکت موتر افغانیه) در زیر حمایهٔ اعلیحضرت شاهانه منعقد گردید همه گی یکدل و یک زبان و یک شوق و ذوق وجدان به آن شرکت پر منفعت اشتراک ورزیدند، و اظهار فرحت و سرور نمودند، و به بارگاه شاه خود شان تبریکها و شکرگذاریها کردند، ولی این سخن نامه نگار پاپونیر را رد کرده نمیتوانیم که مردم افغانستان اسلحه و اسباب جنگ را دوست دارند، زیرا از شاه تا گدای افغان بمحبت اسلحه و آلات حرب بدرجهٔ عشق مبتلا میباشند، چونکه وطن خود را دوست دارند وطن بدون سلاح ممکن نیست.

باز مینویسد: «و فرقه مذکوره مزید بران این خوف دارد که مبادا در افغانستان راههای آهنی برای ریل ساخته شود، و داخلهٔ مزید انگلیزان انگلستان باعث استیصال آزادی افغانستان باشد.»

عجب خیال خام! آهن راه! ای آهن راه افغانستان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 123 of 1786

آیا این چه سان خوف است که برین بیچاره افغانان استیلا میشود؟ بلی، در افغانستان ساختن شدن راههای آهن ریل ممکن است. اما بدرستی باید دانست که آن راههای آهن از معدنهای خود افغانستان خواهد بود، و انجنیران ریل آن از اولاد وطن خود افغانستان خواهد شد نه از غیر. همه مردم افغانستان بر پادشاه خود اعتقاد دینی، و اعتماد ایمانی دارند، و عین الیقین از افکار همایونی پادشاه خود آگاهند که ذات شاهانهٔ شان بسیار ترقی دوست، و وطن پرور، و دیندار، و غیور یک پادشاه معظمیست. لهذا ازین یک خاطر جمع و آسوده اند که تا بوقت بسر رسیدن انجنیران معادن، و انجنیران ریل از اولاد وطن شاهانهٔ شان — که آنهم بسیار نزدیک است — هیچگاه برای ساختن ریل در ممالک فروسهٔ افغانستان اقدام ورزیده نخواهد شد.

بعد ازین نامه نگار مذکور مینویسد: «علما و ملایان منصب شریک این خیالات شده عوام الناس را برخلاف تجدید تهذیب پند و نصایح میدهند»

این سخن نامه نگار پانویس را نامه نگار سراج الاخبار افغانستان غلط دیکند علمای کرام افغانستان بدرجهٔ که نامه نگار پانویس گمان برده از حال و احوال عالم بیخبر نیستند. میدانند که لوازمات و احتیاجات عصر حاضر بر چه چیزها موقوف است. لهذا هیچگاه بر اجرآت پادشاه خود شان بچشم خلاف و نظر استنکاف نمی بینند. علمای افغانستان بر تهذیب امر میکنند نه برخلاف تهذیب.

نامه نگار مذکور برای تفریق فرقه های مخالفهٔ افغانستان چنین مینویسد: «گفته شده است که ایشیک آقاسی عبدالقدوس خان که در زمان گذشته خیلی اقتدار داشت و امیر محمد خان سپه سالار سابق افواج و محمد حسین خان مستوفی، و دیگر اعیان نظامی درحمایت فرقهٔ اول میباشند»

اینهم از مکاشفات خارق العادهٔ تصورات بی نام و نشانیست که مخصوص قلم نامه نگار انتریکه پرداز پانویس است. اولا این را بگوئیم که این ذوات شما را بهم از بهان صحابیت که از قرار نشستن بر خدمت کردن استقرار سلطنت سنیهٔ افغانیه و عدم مخالفت پادشاه خود شان خواه در ایام سلطنت و حیات خاقان مغفور و خواه در ایام حکومت همایونی قسم و حلف اجرا نموده اند. و مردمان دیندار و هوشیاری هستند. هیچگاه نمیشود که دین مقدس خود شانرا بخلاف و رزیدن مقام سلطنت اسلامیهٔ و حلف حلف برهم زنند. دیگر مردمان مذکور همه اشخاصی هستند که در سایهٔ مرحمت همین پادشاه معظم بمناصب عالی سرفراز شده اند چنانچه ایشیک آقاسی عبدالقدوس خان بمنصب «اعتمادالدوله» و نائب سالار امیر محمد خان بمنصب «سپه سالار» و میرزا محمد حسین خان بمنصب «مستوفی الممالک» لهذا بادشاه پرورندهٔ خود خلاف ورزیدن را هیچگاه بر وجدان دایمان خود گوارا نمی سازند.

بعد ازین فرقه از فرقهٔ دوم بحث رانده میگوید: «برخلاف این یک فرقهٔ دیگر است که در حمایت امیر صاحب کوشان میباشند و شنیده شده است که نوی نائب حاکم کابل، و کوتوال شهر کابل و ایشیک آقاسی علی احمد خان و ایشیک آقاسی محمد سلیمان خان از اراکین معتبرین فرقهٔ ثانی هستند»

ای آقای پانویس!

آنکس که زشهر آشنائیست
داند که کلاه آسمان کج نیست

اگرچه از مسئلهٔ (مراکو) دو سه سال گذشته و واقعهٔ طرفداری یکی تان مولای حفیظ راه، و دیگری تان مولای عبدالعزیز را از بعضی خاطرها فراموش شده اما امروز روز (ایران) و پیش چشمهاست. همه عالم دانستند و دیدند که یکی از شما طرفداری شاه را گرفتید، و دیگر تان خود را حامی شورائیان برقم داده شورائیان را برانگیختید و آن دو طرف از فریب شما غافل ماند، و گرد و پا کی کردید. محقق میدانیم و کمال آزادی سخن شما را دارد که میگوئیم که شما خاطر شریف خود را جمع دارید. در افغانستان فرقه های مختلفهٔ هیچ یک نیست. پادشاه با ملت یکدل و راست، و ملت با پادشاه خود یاره دهر دو بر محافظهٔ وطن هوشیار. این فرقه های تصوری ایشان

باز در تعریف و توصیف فرقهٔ ثانی مدیحه سرائی آغاز کرده چنین میسراید: «فریق مذکور با دیگر منصب داران در زمانهٔ امیر صاحب مرحوم در هند و ستان سفر و بودند و امیر صاحب موجوده و ام اطلاع بعد از سریر آرائی افغانستان از راه مراحم خسروانه جمعی مقرر درین فوج را برای مراجعت بوطن خود اجازه فرمودند. فریق مذکور نسبت از سرداران افاغنهٔ شهر زیاده تعلیم یافته و مهذب است. و میخواهند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 124 of 1786

که در هر علاقه افغانستان سرکهای پخته تعمیر شود، و موتر بران جاری شود، وسیله ای تلگراف نیز ایجاد کرده شود.»

این هم یک مدح شیئ الذمی شمرده میشود. زیرا از انشی عبکه نامه نگار پایونیر ذکر میکند یکی جناب لوی ناب صاحب است که ایشان از ذوات بسیار محترم قدیمی دولت افغانیه است که در زمان امیر شیر علیخان مرحوم نیز از رجال مشار بالبنان دولت شمرده می شدند، و وقتیکه بهندوستان آمده بودند سن شریف شان از سن تعلیم و تحصیل کتب گذشته بود. جناب این الفس صاحب یعنی کوتوال نیز در هیچ مکتبی از مکاتب هندوستان تحصیل نکرده اند. پس چون این قضیه معلوم شد باید دانست که علم بر دو قسم است یکی (موهبی) دیگری (تحصیلی) ما مردم افغانستان را اعتقاد کامل برین است که علم موهبی حضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب ما بعلم موهبی عالم از نی مظهر میباشند. همه آثار ترقی که دیده میشود از فیض اقدامات فیاضانه نفس نفیس خود ذات شاهانه شان است که در وطن عزیز ما بروی کار آمده است. و همه سرداران، منصب داران، و علما و اشراف و بلکه همه ملت افغانیه این اقدامات شاهانه را برای دولت و ملت و وطن مفید دانسته پیروی پادشاه خود شان را کرده اند. و تا بحال هیچ فرقهٔ مخالفی که بر ضد رأی و فکر شاهانه حرکت کرده باشند نه دیده شده و نه شنیده شده. مفروض مذکور محض به صدر رحم و مرحمت شاهانه خواسته شده اند نه برای ترقی ملک.

حالا از بین سخنان نیرنگ آمیز آتریکه ریز رفیق همعصر خود گذشته بر فقرهٔ آخری اعتراف حقیقت شان بیائیم که میگوید:

«در حقیقت حالت موجودهٔ افغانستان خیلی دل چسپ است. و این خوش نصیبی امیر صاحب است که حالت مالک محروسهٔ شان از آمیزش مادهٔ فتنه و شر مبرا است و هیچ کمیتی اتحاد و ترقی مانند دولت علیهٔ در افغانستان موجود نیست که برای حکومت مطلق العنان امیر صاحب باعث تهدید و ترهیب باشد.»

آفرین ای نامه نگار! این سخن شما را تردید نی بلکه تصدیق میکنیم. تنها این قدر میگوئیم که خوش نصیبی افغانستان است که خداوند عالم ما تند اعلیحضرت (امیر حبیب الله خان) یک پادشاه دیانت همراه و خیر خواه و دانشمندی بر آن عطا فرموده.

آخر ترین فقرهٔ اخبار پایونیر این است که میگوید:

«واگر امیر صاحب ملایانرا در چیز اختیار خود حفاظت کردند هز مجستی یعنی اعلیحضرت در حصول آرزوهای ترقی و اصلاح کامیاب خواهند شد.»

در جواب این فقرهٔ شان همین قدر گفته میتوانیم که هز مجستی یعنی اعلیحضرت ما به این رهنمائی و نصیحت نامه نگار پایونیر احتیاج ندارد. فقط

حوادث خارجیه

در سر حدات

احوال احوال سیاسی استانبول

اختلافات و مناقشات سیاسی فرقه های مختلفهٔ ملتی دوام میورزد. (فرقهٔ اتحاد و ترقی) و (فرقهٔ حریت و ائتلاف) هیچ هیچ اتحاد و ائتلافی ندارند، و از سبب از ترقی و حریت نیز هیچ استفاده نمیشود.

از مطالعهٔ اخبار های استانبول چنان معلوم میشود که جناب صدر اعظم سعید پاشا یک شخص بسیار دانای سیاسی فاضل میباشد. و چنانچه از بسیار جد و جهد در باب اصلاح امور دولت کوشش میورزد.

صدر اعظم میخواهد که فقرهٔ (۳۵) قانون اساسی اصلاح و تعدیل شود. یعنی بحضرت سلطان المعظم اختیارات واسع تر و اقتدار افزون تر از این وقت حاضر داده شود که آن اختیار هم عبارت از اختیار فسخ کردن توانستن مجلس میباشد. فرقهٔ اتحاد و ترقی این رأی را قبول میکند. فرقهٔ حریت و ائتلاف بر ضد آن غریو ها، و غالبش اجرا میکنند. یک هرج و مرج یک قیل و قال است که دوام میورزد از هر جهت فرقهٔ اتحاد و ترقی بسبب یار بودن حکومت با آنها غلبه خواهند کرد. و هم حرکات شان معتدلانه تر و معقول تر معلوم میشود. اما فرقهٔ حریت و ائتلاف از هر حرکت و هر فحوای کلام شان اغراض شخصی، و بعضی حرکات خفی پدیدار است. و الحاصل چنان معلوم میشود که ملت نجیبهٔ عثمانیه هنوز بدرجهٔ که لازم باشد لیاقت و قابلیت (مجلس ملتی) را پیدا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 125 of 1786

گرده نتوانسته اند چه جای دیگران ؟ . . . .

((طریق دربای یک جهان نیرنگ میخواهد))

((بحسن محض نتوان پیش بردن نازنینها))

صورت تلگراف مخصوص اخبار اهرام مصر

اعلان جهاد شیخ سنوسی

(سید احمد الشریف السنوسی) در ادرانش بر تمام مشایخ قبیله ها و زاویه ها یک دعوت نامه عمومی برای جهاد نشر نموده که بعنوان (الجنة تحت ظلال السیوف) مرکب از آیات و احادیث میباشد و این دعوت نامه یک تاثیر عظیمی بر قبیله های عرب بخشیده فوج فوج مردمان برای جهاد بسوی دار الحرب روانه میشوند . حتی بسیاری از زنان عرب دیده می شد که در عقب مجاهدین نشسته ها و غزلهای شجاعت آور دلیری میخواندند .

اقتباسات

از اخبار های ترکی

اخبار (طنین) (اقدام) (صباح) گاز اخبار های سبزه مطبوعه استانبول است از کیفیت دربار معالی بار یوم شنبه سوم ماه الحجه گذشته ذیل اعلیحضرت پادشاه معظم افغانستان دران دربار در خصوص اعانه بتیمان و شهدای معرکه طرابلس غرب بیک لسان شکران و امتنان بحث و بیان نموده است و در آخر بدعای (زنده باد پادشاه افغانستان و برادران افغان) ختم کلام نموده اند .

دیگر — در روز گذشته اعضای فرقه حریت و ائتلاف در مجلس مبعوثان حاضر شدند چون دران روز فقره تعدیل (۳۵) قانون اساسی از طرف صدر اعظم در مجلس عرض می شد و فرقه حریت و ائتلاف ازان استنکاف ورزیدند بنابر خطر قانونی هیئت وکلا سقوط نموده سعید پاشا باکابینه خود استعفا نمود .

دیگر — سعید پاشا دفعه ثانی باز صدر اعظم شد این نهمین بار است که پاشای مذکور منصب صدارت را اجرا میکند . سعید پاشا بتشکیل کابینه خود مشغول میباشد درین بار اگر باز تکلیف تعدیل و اصلاح فقره (۳۵) مذکور اکثریت آرا را در مجلس مبعوثان حاصل نکند قانونا مجلس مبعوثان ساقط یا فقه به انتخابات اعضای جدیده و مجلس مجبوریت حاصل میشود .

دیگر — از اوقات شایعه صلح با ایطالیا باعث هجوم تمام در میدان دوران دارد . حتی خبر نگار تایمس که در رساله یک است قریب الوقوع بودن این امر را نیز به اخبار خود خبر داده اما باید دانست که بحث کردن از صلح قطعیا موقوف بر اینکه ایطالیا سخن خود را که در باب الحاق طرابلس و بنغازی بملک خود اعلان نموده واپس بگیرند .

دیگر — از تبریز خبر میدهند که اهالی برجای اجتماع گاه مجلس هجوم برده آنجا را خراب کرده اند .

دیگر — از آنسن رویتر از (پکن) پای تخت چین خبر میدهد که دولتهای فرنگستانی راه آهنی را که در امتداد ساحل بحر و پکن واقعست ضبط و استیلا کرده اند . تبعه اجنبیه ازین تدبیر ها ممنون دیده میشوند .

دیگر — از پاریس خبر میدهند که یک قسمی از دسته های جنگی فرانسس که بفیلوی بحر سفید دولت مشار الیها منسوب است برای استقبال خاندان حکمرانی انگلستان به (جبل طارق) که یک آبنائیست باین مملکت اسپین ، و مغرب اقصی خواهد رفت .

دیگر — اخبار (نوودیه وره میای) روسی در باب (ایران) مینویسد : ایرانیان هنوز بدرجه که اداره حکومت شروطه را تطبیق و عمل کرده بتوانند نشده اند . در حالیکه هنوز بسیاری از انها از شروطیت خبر هم نداشتند که معنی این کلمه چیست دفعتا به داد و بیدا و شور و ماشور های بعضی نو پیدا شده گان عاقبت اندیش سراسیمه و دوار شده از حریت و مساوات دم زدن گرفتند . و بجوش و خروش این کلمات که بر روی کاغذ بسیار خوب و شیرین معلوم میشود در فعلیات بسیار تلخ و ناگوار نا راست قدم ها و گامهای تهلکه دار زدن گرفتند و دیدند آنچه دیدند .

آخر ترین خبر ها

مجلس اعیان استانبول انفصال و فسخ مجلس شورای ملی عثمانی را منظور نموده است .

دیگر — اعلیحضرت سلطان المعظم امر انفصال مجلس ملی را داده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 126 of 1786

از اخبار های فرانسوی

چنان معلوم میشود که در این روز ها جاسوسی به سرحد طرف یورپ بسیار یک فعالیت پیدا کرده هیچ یک هفته نمیشود که یا در خاک جرمن و یا در خاک فرانس و یا غیره یک جاسوس دو جاسوس گرفتار نشوند .

دیگر — یک کپطان فرانسیسی مسمی به (لوکیس) بنابر حرکات جاسوسی در خاک جرمن گرفتار شده بود . و دیوان حرب وی که نظامی جرمن از حرکات جاسوسی کپطان مذکور را ثابت کرده شش سال قلعه بندی محکوم نموده بودند . کپطان لوکیس فرانسیس را به قلعه جات (غلاج) که به سرحد اوطرش بیست کیلو متره بعد مسافت دارد بندی کرده شده بود از انجا از بندی گری بسیار سخت که محافظان دیوه بسیار زیاد بود خود را خلاص کرده است . روزنامه های فرانس میگویند که شب سال جدید محافظان دافسران بندیخانه رخصت گرفته بودند . کپطان فرانسیس از فرانس بهره وقت روزنامه ها میگرفت از های بستن آن اراجع کرده و آنها را یکی بدیگر بسته کرده . یک ریسمان لمبک ساخته و بواسطه او از دیوار قلعه گریسیار بلند بود پائین شده رفته است . به آن قلعه و بندیخانه از سبب جاسوسی یک کپطان انگلیس که (تره نچ) نام دارد الان بندی میباشد . حقیقتاً فرانسوی بسیار غریب یک فراری میباشد .

مخبر ماتن از نیویورک (امریکا) خبر میدهد . فعالیت رجحانی که روسیها در مغولستان و ترکستان چینی میکنند و قبت ان الحاق کردن و تصرف کردن آن جا میخواهند . روزنامه های امریکه خیال میکنند که مابین روس و ژاپان یک اتلاف منعقد شده و منطقه روس و ژاپان معلوم گردیده که این طور یک حرکت برای منافع امریکائی و در اقصای شرق مخالف میباشد .

مخبر هوس از چیرزبورگ خبر میدهد از اوپوت تگرافات مذکور که از ولایت اوریغون آمده معلوم میشود که قحط بسیار شدید است که بچه ها گان برای تعیش چیزی پیدا کرده نمیتوانند و اولاد های خود را به قیر غیره میفروشند .

از بین مخبر ماتن اطلاع میدهد . از تگرافاتی که از دانیا (پای تخت اوتریش) نشر شده معلوم میشود که اوباش باقیر قوت قولا تولا را باز کرده اند . این دزد ها مزارستان بهراه اسباب مکمل تابوت نامبرده را گذاشته اند و هرچه قدر جواهر و ذیقیمت اسباب یافتند آنها را بردند . این وقوعات بسیار تاثیر عمومی را موجب شده است . پیش ازین قبر پر ملک صدیقه را هم باز کرده و از بقیه عظام او استخوان کله اش برداشته بودند لیکن آن سفر به اسباب جواهر وغیره را غرض نگرفته بودند .

ترجمه از اخبار راست اردو

اخبار (ملت) مورخه ۲۰ محرم مینویسد : اگرچه افغانستان در بعضی وقت یک سلطنت معمولی معلوم میشود اما نظر بوضعیت موقع چنان یک حقیقتی دارد که بر سیاست همه دنیا یک تاثیر بسیار عظیمه اجرا کرده میتواند . این هم از همه جهت باور کردنیست که تدابیر خداداد ے که بهز مجستی اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان خلد الله ملکه در سیاست حاضره اجرا فرموده اند بر حالت پولیتکل موجوده بسیار اثر خوبی بخشیده . و بر تمام عالم اسلامی بالعموم ، و بر ترکی و ایران بالخصوص عالیه مافوق هز مجستی یک مددگاری قدرتمند رسانیده است .

(سراج الاخبار جهلم) نام اخبار اردو مینویسد : اعلیحضرت امیر صاحب کابل تیز درد قومی را محسوس نموده اند (؟!) در جایے خود انتیز به این درد شریک ساخته اند . چنانچه در بسیار از اخبارات ذکر آن شده است که به ملک ما روپیه از افغانستان جمع میشود و به کمیشن بالای محروستاده میشود . چنان . حالا چیزی ننگ و شهید در باب بیداری افغانستان باقی ماند ؟ حالانکه در بعضی وقت از افغانستان اخبار نیز به برامدن شروع کرده که این نیز برائے ترقی و سعادت فهمی معلوم است که چیست . صدا های اخبار بسیار اثر دارد و برای جمع آوری مصالح تعلقات قومی قایم می نماید که بواسطه آن روشنی علمی افغانستان ممکن است که بزودی درخشنده گی گیرد مینجر سراج الاخبار کابل سردار علی احمد خان صاحب است که از تعلیم یافته گان های (اسکول) های پنجاب است (!) ایشان سرد و گرم هوای زمانه را خوب خبر دارند . و هم میرآنجا (!) اعلیحضرت امیر صاحب میباشند و ازین معلوم میشود که ایشان در باب آن است که دین افغانستان را بزور علمی بسیار زود ترقی دهند (!)

(عزت در ازباد) [زنده باد بادشاه ما]

رفیق همعصر ما (گجینو گزت) در نمبر مورخه ۵ جنوری خود در زیر عنوان (بهبودی اسلامی بهز مجستی (اعلیحضرت امیر افغانستان) یک مقاله بسیار شیرین و دل چسپی نوشته . و بعد ازان که از کیفیت بهبودی اسلامی در زمانهای سابق تاریخیان . و انحطاط و تنزل آنرا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 127 of 1786

تدریجاً بیان خود را بدین عبارت بلیغ و مؤثر به حضرت سلطان داده است :

« در وقت حاضر کسی که از بادشاهان اسلام بر حالت نزاری رحمت گی اسلام افسوس چون هوم رحم شده است بجا ماند آن مرد دین و دولت اسلام بادشاه معظم ملک افغانستان است که نام شریف او (اعلیحضرت امیر حبیب الله خان) است . هیچ یکی از حکمرانان موجوده مسلمانان به این حکمران رحیم القلب هرگز مقابله کرده نمیتواند خدا امید دارد که اگر بهر قدر انسان سنگدل باشد چون آن تقریر دلپذیر این امیر معظم اسلام را که در باب همدردی مسلمانان بیان فرموده بشنود آن سنگدلی خود را ترک خواهد کرد ، چونکه از بهر لفظ تقریر آن اسلام همدرد این تر شیح میشود که آن تقریر اگرچه زبان به الفاظ ادا کرده است ولی از هر حرف آن نمایانی قلب مبارک شان در باب حالت خرابی مسلمانان ظاهر و نمایان میشود . از بهر حرف این تقریر تاجدار معظم جلیل القدر ، افغانستان روشن ضمیری و زمانه شناسی اعلیحضرت شان پدیدار است . »

ترجمه

در پی ترجمه اخبارات انگریزی چنین نوشته شده :

« اعلیحضرت امیر صاحب برای توسیع علاقات چهاردانی یعنی (لشکرگاه) پیش بولاک طرح فرموده اند و نیز فرموده اند که مردم مشوار را در فوج داخل کرده شوند ، و مشوار بها لفظ که ایران صاحب یا امیر صاحب ما بین حدود افغانستان محرض جمعیتم و گرایر صاحب یا امیر بدون حدود افغانستان بنظر ست تا بهم رفت لفظ غلط و اهی بودن این خبر از طرز تحریر آن امروز روشن هویدا است : زیرا اول میگوید که مردم مشوار بها در فوج داخل کرده شوند ، و باز از راضی بودن آنها بفرستادن بیرون حدود افغانستان بحث میراند که بلکه مان گرفتن آنها بفرستادن بیرون حدود افغانستان بحث میراند لهذا بی اصل و اساس بودن این خبر را اعلان مینمایم ، و میگویم که اقوام شجیعهٔ دین دار افغانستان چون گرد وقت لزوم بخدمت فوجی دولت خود شان را دیانه و ایثارانه مکلف و مجبور میدانند ، اولاً در باب فوج گیری قوم مشواری ارسال نشده و اگر شود هر فردی از افراد هر قوم و هر قبیله برای حمایت و حفاظت افغانستان در هر وقت و هر دقیقه برای خدمت دین و پادشاه و وطن خود حاضر و آماده میباشند . »

ادبیات

رفو چکر ہوا

اخبار « الشیر » مدراس آنریبل « لطافت » رقمطراز است :

« مارکوئس ریپن (مارکوئس مندوب و نایب سلطنت هند) در تقریر خود که در جلسه کونسل حاضر شده بود بزبان مهربانی عنوان درج صحبت نموده به اینموجب قول طرازانه کار فرما شد . و نظیر قول مذکور را در خطبه جناب قاضی (جلال الدین) نام ادبی بزبان اردو دیده ام که « رفو چکر ہوا » درج نموده است که از این قول اردو و از بهر استعداد هموطنان عزیز خود و تفریح قلب برادران هندی که در وطن عزیز ما اقامت دارند عنوان درج مینمایم :

غزل

سب حاسبان و حاکم و خانساب رفو چکر ہوا	ایسا دیا ہے ان کو اب رفو چکر ہوا
پر گس عارم جن پھر چکر خان کی بنا	دورہ نوشیروانہ اب رفو چکر ہوا
صنعتی مسٹر سے جدوی ہو گئی ہے ہوا	سارش دلکار خانہ اب رفو چکر ہوا
فن شعر و شاعری کی قدر دانی اٹھ گئی	خود سبھی کارخانہ اب رفو چکر ہوا
عقدہ ہائے حجو لعلی و خرسانیت	سب طلسمی کارخانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	چال چلنا ما بیانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	بیل گھوڑا گھاس خانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	بارگاہ و استانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	جا بیعت گاہ و خانقاہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	مرغ دل کا آشیانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	کارگاہ و کارخانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	بے پر پکا تھا ہمانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	محنت کا نذرانہ اب رفو چکر ہوا
[illegible]	خوب غفلت کا فسانہ اب رفو چکر ہوا

این شعر برجسته بسبب رسیدن از جناب جلال شیرین مقال نازیبا شوق لبیک محرر ما بر گردید و بطلسم رفع به تنظیر و تقلید آن عبارت در پیوسته شد :

غزل فتح

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 128 of 1786

گر بر آن پیشین نمانی آب رخ چکر مبوا — دان بمنقل و ترانه آب رخ چکر مبوا
یک خوبی دیدی ار هر گز نشد پنهان مهر — دیده ها می غیر تا نه آب رخ چکر مبوا
اتحاد و اتحوت و همدردی آخر تا کجا — یک فهم عار خانه آب رخ چکر مبوا
بهر یک مطلع دو لک دینار داد ای شیخ — صفحه های مسخره آب رخ چکر مبوا
از نجف دامی امثال است صنیع حق — نرمین، زیر شرانه آب رخ چکر مبوا
با نیز ان نفس شاه نامانی عید خوانم — بی نمازی راز نمانه آب رخ چکر مبوا

گفت محمود این سخن را چون جلال الدین سنگال
خواب غفلت را فسانه آب رخ چکر مبوا

اعتقادات عجیب در باب چیچک

یک مکالمه خنده آور

آشپز زن — آخ! چه بگویمت یکدانه لک بچه ام!
چیچک تر گرفته لبانش کرده کباب.
مخبر — آیا بچه تان را خال نزده بودید؟
— نی آقه جان! خالش نزده بودم، ولی بچه دم کده داده بدمش!
— بچه دم کده چیست؟
— دوی آقا تو چه میگی؟ شکر خدمت خانه ازستی بچه دم کده را چو تو نمیشناسی؟
— مادرجان! هرکس که خوانده باشد هر چیز را نمیشناسد. بعضی را میشناسد بعضی را نمیشناسد.
زن — نه هم میگن سپیدا است سر بچه دم میگنن. بچه را میخوراند! نه کجفنگ بر بچه دم کده دم خوراندم، ایکه نشد. آی بیدم که شیر دوجه گرفته در سرش بالم.
— شیر دوجه گفتید؟ آن برای چیست؟
— اشو شو هفتش است نی! از دو خاطر.
— در شب هفتم خوراندن شیر دوجه برای مرض چیچک آیا فایده دارد؟
— آی! شام چه چیز امیگین! بچیم خوشیت که جو بخورانش؟
— عفو بفرمائید بی بی! آنا میخواهم بدانم که در شب هفتم شیر دوجه چسان فایده میدهد؟
— اینه، دشو هفتم دسر بچه (نامزانی) میایه،
(نامزانی)! خاهیده می یانی؟
— بخدا فهمیدم (نامزانی) کیست؟ و برای چه می آید؟
— نامزانی آنده دست آنده دانتی چیچک دامانده ست، در گرفته دسر خرش سوار شده دشو هفتم دسر ناجور میایه. اگر دید که دسر در وازه سرگین گو دشنده زده شده بود دکاسی او دکاسی شیره دشقاب بجو دسر ناجور بود شیرک خودش، جوک خرش میخوره، دانوک گرفته دسر ناجور پاش پشه ناجور جور میشه، دانگ دید که ای چیزا نبود خاکستر میگیره دسر آبوانک پاشش بازکه خاکستر پاش داد — دور از جان بچه گلم — اویچه جور میشه.
— مادرجان! این اعتقاد بسیار باطل یک اعتقاد است و این فکر بسیار باطل یک فکر است. الحمدلله ما و شما مسلمانیم از همچو اعتقاد و فکر باطل بخدا پناه باید گرفت. چیچک یک مرضیست از امراض مزمنه ساریه که همیشه در اطفال بی شبه مسلط شده بسی خرابیها میرساند. و چنانچه خداوند عالم مرض را خلق فرموده برای هر مرض دوای آنرا نیز خلق فرموده، دوای یگانه چیچک خال زدن است. خال زدن یک صنعتیست از صنعتهای فرنگ و اکثر اوقات با آب چیچک گاو سالم را خال میزنند و بسبب آن خال زدن گاو سالم آبله میکشد، و باز دکتر با آب آن آبله مار ادر (پتوپ) نام لوله های شیشه یی باریک میگیرند، و در بازو دیا بند دست طفلها با نوک چاقو یک دو سه خط میکشند و از همان آب چیچک از لوله شیشه یی بران یک قطره میچکانند، بعد از چند روز در همان جا یک دو سه آبله می برآید و بعد سه چهار روز جوشده دوباره هیچ چیک نمیکشد.
— بان زور آور! اگر هفت جتی فولادی و هفت آسیای آهنی ره پوست سیر و سوزن بسازم ای چیزا ئے که تو میگی پیدا کده نمیتانم.
— نی، اینچنین نیست نه به جتی فولادی و نه به آسیای آهنین حاجت دارد. اعلیحضرت پادشاه مهربان ما از کمال شفقت و مرحمت پدرانه لطف کسترانه که در باره رعایای صادقه خود دارد شفاخانه بسیار کلانی در نزدیک جامع عیدگاه بنا فرموده، و از بسیار جاهای دور دکتر ها بسیار قابل و ماهر را طلب فرموده، هر قسم مرض های که به جراحی و تداوی تعلق داشته باشد در انجا معالجه میشود، خال چیچک هم در انجا زده میشود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 129 of 1786

— ذهی ادر! زهاشه پدر آخر! خال چیگه سبب پیرشن ، دکتر اچوقورزده می باشن ؟

— خال چیگ زدن ، به سبب دت چه غرض دارد ؟ این علم تعلق دارد و پیر به زده و طفل خورد مرد از مردمان خود کابل که در شفاخانه بزیر دست دکتر ها تعلیم یافته اند به آب چیگ کار در شفاخانه خود کابل از کار دساله معرفت دکتر اگر نه شده خال زدند . حتی از طرف سرکار امر است که کلانتران گذرها مردمان کوچگی خود را خبر بدهند که اطفال خود را بشفاخانه برده خال بزنند . آیا کلانتر کوچه شما شما خبر نداده بود ؟

— ذخه ایک چند دخت پیش همینطور یک چک چک ذکوچی ، شده بود . من در گرفته بردم . نگذرم . دگر در نبرده شکی به کلب خود نمیبودم . اگه راسس همینست پسه م نداشتم .

— پسه برای چه ؟

— وا ! دکتر اخوذ اردوای بابی شان خال میزنن ! ...

— دکتر ها را پدر مرحمت برورما وشما اعلیحضرت بادشاه مقدس ما خواه میدهد شفاخانه را برای رعایای غریب وفقیر خود ساخته است از هیچکس هیچ یک پیسه هم نمیگیرند .

از شنیدن این سخن زن بیچاره عاجز بی اختیار دستهای خود را بالا کرده و بشدت خود را بسجده انداخته بلند گفت :

— آلاه ! امیر حبیب الله خان ! تخت وبخت بر قرار باشه ، خدا او بزرگ پشتیوانت باشه ، داغ اولاد کابت نه بینی . از خدا او چار دا ما صوم پا خاستم که یک آمرته آزار ا امر گنه . و شنیدیت خدا توفله دهریان گنه .



مقالات علمیه

عفیا ورقه بعد الالقاب سب

ارسال مقالات و مصارف برای نشر مضامین علمیه از اخبار از زراعت و غیره و غیره بر ذمه مشترین زیاد و خصوص تسویه و تعیین آن میسر نبود و اجرت مقاله نوشته است ابتدا از نظر شما گذشته بعد از تصحیح مقاله مروجه و شایان درج سراج الاخبار خواهد شد . الاقتر مخلص صدق

فوائد الموفق والمعین

زبان دانی و ضرورت آن

ناموس محیط است عالم موجود ! کس نتواند شد شناور این دریا

لال است بحقیقی زبانها الحاح شد تاج ز بوس لال معراج بلغا

شبه نیست که ظاهر غایت ضرورت اظهار بعض امور بر برادران دینی فی الجمله ظاهر و هویدا است — تا چون وسیله اظهار و ذریعه تفاهم آن موجود و بوده — بنابران نمی ماند و تا بلکه دارد و بیهوده (صریح ، اخفا ، اطناب) تطویل و تشقیر را بر طرف نموده و با یک تقریر و تحریر بلاغت (مفتوح ساخت — اکنون آنچه از ذخیره افهام افزاد و لطف باشد این (زبان وقت) بتفصیل عرض خدمت قاریان گرام داشته و هیچ امری که موجب صلاح امور دنیا یا باعث فلاح عقبی باشد مخفی نمیماند ، انشاء الله تعالی

نمونه از ضرورت و بستگی و سیله یا آن صریحا بدانه اظهار (زبان دانی ضرورت) است که افراد وطن عزیز ما خوش آن را شنیده و تحقیق آن را بذوق خود خود مراعات توجه خواهند فرمایند — پس میگویم که زبان دانی یک لفظ عام است که جمله زبان های اقوام روی زمین را در بر میگیرد — و هیچ از این عبارات مختلفه غافل نمانده و نمیشود — آه مطلب و مدعا و خود ثابت به آنجاست — زیرا که مراد از زبان دانی حصول طبیعی است که تخصیص به آن زبان و آن لغت نباشد — و از خصوص منتفع نباشد — و بر فائده بر است که جمله زبانهای اقلیمی و ... این معنی کامل میباشد — بنابران عاقل فرزانه و دانای هوشمند که با زبان خود ... این دو جهانی بهره ور این دنیای خود باشد ، و چه خود از مصالح ... و چه را که موجب فلاح این دنیای خود بداند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 130 of 1786

[illegible] زبان عربی است طیر — وچون اقوام بلاد دین زبان دین [illegible] — و زبان دین خود را تا حد پس اگر حسن غیرت دینی و ایمانی حاضر میشد — این است که زبان مسلمانان روی زمین را که در [illegible] طرف کرده [illegible] — و در زبانهای چین و ژاپن و [illegible] و [illegible] و [illegible]

بنگران
اعلیحضرت غازی محمد امان الله خان حضرت اعلیحضرت همایونی
شاه افغانستان

قیمت سالیانه
در داخل سلطنت کابل ۸ روپیه هیئت
در اطراف افغانستان و ممالک اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه
در تاریخ ممالک اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است
تاریخ عربی ۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۰

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

ادارهٔ نشر و مطبعه
در داخل خانهٔ دار السلطنه کابل

جمیع امورات تحریریه به اداره خاص
باسم مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ شمسی ۱۵ حوت ۱۲۹۰

درینجا اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بعضی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

یک نشانهٔ مدنیت ـــــ کیفیت اشکار در هر نور ـــــ
حوادث داخلیه ـــــ حوادث خارجیه ـــــ
نقطهٔ علم تاریخ ـــــ صنعت عکاسی ـــــ ادبیات
ـــــ یادآوری ـــــ

یک نشانهٔ مدنیت

بعضی چیزها ای هست که در ظاهر حال بسیار کوچک و بی اهمیت بنظر می آید ولی در حقیقت یک جهان مدنیت، یک عالم صنایع و حکمت در آن ادراج شده و میباشد. مثلاً یک (برج ساعت) از چیزهائیکه در وقت در وقتی شهرهای بزرگ دنیا را افتخار دارد بعضی قله ها، و مناره های بلند بلند است که یک ساعت بسیار بزرگی در آن موضوع و هم وقتی و شکوه شهر به آن دوبالا میشود و هر محله ها و خانه های اطراف آن به آواز با اهتزاز از پر آهنگ زنگ خوش آهنگ آن از وقت و هنگام او قات خود بی خود نان آگاه میگردد.

شهر شهیر غزنی ما بواسطهٔ (برج ساعتی) که در وسط قصر بیقصور عالی (دل کشا) بنا یافته یک زینت و رونق بی بهای خوش نمای بسیار و مفاد زائی حاصل کرده است. فی الحقیقت مدنیت پروری اعلیحضرت پادشاهی چشمهای ما را بانظار و منتظره بدیع باشکوه این بنای بی نظیر مدنیت یعنی (برج ساعت) روشن و منور ساخته، گوشهای ما را نیز به آواز لطافت امتزاج موسیقی نواز آن به اهتزاز شکر و ثنا آورده است.

از اوقات صلاة و عبادت ما را خبر میدهد و بر اوقات کار ما و علمهای ما را آگاه می سازد. عمر زندگی پر شوکت و شکوه آن زینت و رونق شهر ما را می افزاید. صدای خوش آهنگ آن دلهای ما را نشاط و سرور می بخشد. از صدای غلیظ گران بار ما مستغنی میگردانند، بلی ساعتهای اعلی را که اکثریت و راحت از احتیاج ساعت و امیر آنند، چه این فایده ها را یک (برج ساعت) حاصل می آرد. نی نی بلکه فانوس مدنیت پروری پادشاه محبوب القلوب مقدس ما بوجودی آورده.

از قرار معلوم ما یک از خود مستر (فر) که ساعت مذکور بواسطهٔ او خواسته و ساخته شده گرفته ایم بلندی این (برج ساعت) از سطح زمین از پنجاه و شش یکصد فوت و تا بحد خط میان دو که عقربه ساعت هشتاد فوت، عرض در دون برج دوازده در دوازده فوت میباشد. ساعتیکه درین برج وضع شده از ساعتهای درجهٔ اعلاست. ساعت کمپنی (جویس) لندن میباشد. تقریباً بقیمت نه هزار و پنجصد روپیه گلدار خریداری شده، و دری ساعت از قطعهای شفافی ساخته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 132 of 1786

شده است که در شب تاریک آن یک چراغی روشن نشده و عادتاً دقیقه از انسان بعید و دور از نظر نباشد مذکر و مقرر باد و فرد است که از این یک تاریک بی بصیرت آواز و صدا بجز آن درک نمیشود باوجود این هیچ آن از یک گوش خواننده ندارد بلکه همچنین آهنگ یک چیانونی مشیت میرساند اکثر اماکن محله های شهر به صدای آن تعیین اوقات شبانه روزی خود را میتوانند روز مرتبه های خوش قوا آهنگ و غاهای کوچک و بزرگ امالی به نقطه های مختلف ترانه شهنازانه و تر نمهای مجاز کارانه و استی نوازانه بالآن صدای ساسه نواز هجرازه و مسازآمده ربع بار گاه خلایق یکتای لیل و نهار میگردد و نقط



کیفیت شکارهمایونی در دره نور

جناب مغفران مآب علی احمد خان ایشیک آقاسی حضور اعلیحضرت همایونی که همرکابی همایونی در دره نور شرفیاب بودند کیفیت شکار اعلیحضرت پادشاه معظم ما را در دره نور تحریر و تصویر نموده به اداره بنام محرر عاجز فرستاده اند که ما آنرا عیناً درج صفحه افتخار مینمائیم :

« دره نور اسمی است با مسمی اگر به بیانات آب و هوایش بپردازیم در صفحه امکانی بیش ندارد دره نور از توابعات کزاست و بطرف مشرقی و شمالی جلال آباد واقع است که قلعه های کوه مذکور از بلاغ شاهی جلال آباد به نظر می آید بعد آن از جلال آباد الی شگیالی که از موضعات دره نور است تخمیناً دوازده کروه مسافت دارد و شگیالی از قصبه جات آنجا میباشد که برخی اوقات چون اعلیحضرت سراج الملة والدین والدنیا پادشاه ما برای شکار تشریف می برند در موضع مذکور محل اقامت اردوی همایونی میباشد که ارتفاع منزل جای موصوف که عبارت از شگیالی باشد از سطح سمندر ۴۳۲۰ فوت بلندی دارد — دره مذکور بچند شگیالی به دو حصه قسمت شده که بعد از شگیالی یک طرف آن را دره برکوت و دیگر را بمبه کوت می نامند — مردمان این دره از خود علیحده لفظ مخصوصی دارند که بر خلاف فارسی و افغانی است —

روز دوشنبه ۲۶ ماه ذی الحجه الحرام مطابق ۸ ماه دسمبر ما انگریزی اعلیحضرت سراج الملة والدین و برخی عمده خدام خاص حضور از دریای جلال آباد بذریعه سواری فیل عبور فرموده بسواری اسپ عازم شکار بره دره نور شدند شب را در منزل شگی که علاقه کنر صفحه است منزل فرموده صبح آن روز شنبه ۲۷ ذی الحجه روانه شگیالی گردیدند و هشت روز برای شکار اردوی همایونی در شگیالی توقف کرد — امسال شنبه بسال های ماضی کبک در دره های مذکور کمتر موجود می شد — یکصد و هشتاد و پنج قطعه کبک و بیست قطعه سیسی و دو قطعه کبوتر که جمله دو صد و هفت قطعه باشد بدرجات مذکور شکار شد — تشریف بردن اعلیحضرت والا محض از برای شکار نیست بلکه از برای دل جوئی و مهربانی در حق خدام و رعیت کوهستانی خود میباشد — بادشاه مهربان و پدر حقیقی رعیت بنابر مراحمات شاهانه خود مبلغ سه هزار و چهار صد و چهار روپیه کابل از برای اطفال و اناث و غربای محال مذکور بعنوان بخشش مرحمت فرمودند و نیز مبلغ دو هزار و چهار صد روپیه برای اشخاصیکه در جرگه شکار حضور مبارک خدمت کرده بودند بصیغه بخشش داده شد . روز دوشنبه ۴ ماه محرم الحرام اردوی همایونی از شگیالی حرکت کرده شب را در شگی منزل نموده صبح آن بارخانه از راه بهسود جلال باد آمدند — حضور مبارک و برخی از خدام خاص حضور بسواری اسپ از راه دشت گیری سرک لمقان بجد درنه تشریف آوردند و از آنجا بسواری موتر عازم جلال آباد شدند — و در حین جرگه شکار مذکور سررشته این بود که یکصد نفر سپاهی اردلی منصبداران آنها دوازده صد نفر رعیتی آنجا بقرار سیاهه مع دوازده نفر غلام بچه های رکابی که بالای هر یک صد نفر مردم رعیتی بقسم صدباشی عاریتی برای انتظام آنها مقرر شده بود بسر کرده گی خانجا علی احمد خان ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت حاضر بودند مگر چون مرحمت اعلیحضرت را مردم آنجا بدفعات چه اشخاص کبیر و چه اطفال و حتی زن های آنجا برخود از حد گذشته زیاده دیده بودند و امیدوار مراحم شاهانه بودند و میباشند — اگرچه حکم حضور بر دوازده صد نفر رعیتی بود آنها از خورد و کلان که بچه های هشت ساله و نه ساله و پیرهای شصت ساله و هفتاد ساله هم بود در میان آنها شوق و ذوق های تمام برای زیارت بادشاه خود و خوشی بادشاه خود بحرکش و خروش های زیاد مع دهل و سرنای ها گرمیت را بسته و بر کوه ها در برف نصف های شب بالا می شدند و تا به صبح سرمای کوه را جای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 133 of 1786

حوادث داخله

هوای کابل

امسال زمستان شهر غزنه (کابل) پیچ یک شدت فوق العاده نشان داد و بکمال اعتدال و انتظام خوبی و حال گذاشت چنان سرد و یخبندان یک عالم را در زنجیر سای یخ انداخت که برف امعلول محبوس نماید، و چنان کوهبار و ندگی که موسم تابستان بی یخ و بی برف بگذرد، بوقوع آمد. از روز شنبه ۱۴ ماه صفر تا بروز شنبه ۲۸ ماه مذکور دو سه بار برفی که بارید بی اهمیت و پایدار نبود، کوهها و دره ها، تپه های اطراف شهر و دامنهای بیضای یک پارچه برف خود را بیک قبای مرتفع ابلقی تبدیل داده، یعنی بعضی جاها برف و بعضی جاها گل بنظر می آید. یکان یکان بناهای جاها را تقریب نمودن قدوم خسرو فرخ فال موسم بهار طرب نثار را از دور بیکدیگر بشارت میدهند!

ارتحال اسف اشتمال

از یک ارتحال بسیار اسف انگیزی به خبر دادن مجبوریم. در شب چاردهم ماه صفر المظفر سنه (۱۳۳۰) جناب بی بی صاحبه محترمه منظوره والده سردار ان عظام محمد یوسف خان و محمد یوسف خان مصاحبان خاص حضور اعلیحضرت انور دالله روحه و اورا در جلال آباد از دار دنیا عازم رحلت سرای عقبا شدند. مرحومه مشار الیهایکی از یادگارهای قدیمه دودمان سلطنت سنیه افغانیه و حضرت محترمه (وزیر محمد اکبر خان) بود که در نکاح اولیاء امیر کبیر جنت مکان (امیر دوست محمد خان) است و نام نامی بزرگوار انشان زیب صحایف تاریخ افغانستان، و شهامت و جلالت شان مستغنی از وصف و بیان میباشد مراسم تجهیز و تدفین و فاتحه داری مرحومه منظوره و مشار الیها از مراجم و اشفاق اعلیحضرت همایونی به بسیار عزت و احترام عمل آمد. جنازه شان از جلال آباد بزیارت مبارکه (شهتر لام) صاحب که در ایالت لغمانست نقل داده شده در انجا دفن خاک عطرناک نمودند. رحمة الله علیها

(سراج الاخبار افغانیه) افزوده گی عز و جاه و اقبال اعلیحضرت شاهانه را از درگاه باری نیاز میکنیم و به همه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 134 of 1786

اولاد و اخوال مرحوم مغفوره به عرض تعزیت پرداخته اظهار حسرت و اسف بنماید.

خبر رسمی

عالیجاه دوست محمد خان ناظم حضور والا آیشیک آقاسی امیر محمد خان مرحوم برادر زاده ایشیک آقاسی شیر دل خان لوی ناجا مرحوم — بتاریخ یوم چهارشنبه ۱۲ ماه محرم الحرام از حضور مبارک اعلیحضرت سراج الملة والدین به خدمت (دار العدالت حضور) مرکزه مقرر گردید — سابق برین نامبرده بخدمت سرپرستی تعمیرات شاهی مقرر بود و حالا بعوض او عالیجاه برگذ محمد علیخان ولد سردار سلطان محمد خان مرحوم سرپرست تعمیرات شاهی مقرر و سرافراز گردید — چون اعلیحضرت شهریارے اکثر اوقات برای سیر و شکار و سیاحت و ملاحظه ملک خود در هر جای تشریف می برند ضرور دانستند که یک محکمه همرکابی جهة غور رسی عرض و داد رعایا همرکاب مبارک در هر جای باشد — که محکمه مذکور مرکب از یک نفر قاضی و دو نفر مفتی و یک نفر محرر و چهار نفر میرزا و بیست نفر پیاده و ده نفر سوار متعلق محکمه مذکور بوده برای اجرای امورات فوراً حاضره همرکاب باشند — خیمه مخصوص برای کار مذکور و باقی انتظام کامل از حضور مبارک مرحمت گردید — هر شخصی از رعیت وغیره که عرض و دادی داشته باشد و دیگر جای کار دارشان چشم پوشی کرده فیصله نکنند محکمه مذکور آنها را خواسته کیفیت را بخود معلوم کرده گوش گذار مبارک میکنند و اگر عارض در دروغ گفته بود البته گوش گذار حضور مبارک کرده از شخص عارض باز خواست سخت میشود که چرا بجا عرض کرده بود علی هذا القیاس — و در هر جاے که اعلیحضرت شهریاری اضافه از چهار پنج روز بر دند محکمه دار العدالت ضرور همرکاب باشد و اگر از چهار پنج روز کمتر تشریف بر دند محکمه مذکور در جای خود بکار خود مشغول باشد فقط

سراج الاخبار افغانیه

سبحان الله! بارها ی صادقه افغانستان شکر این نعمت عظمای بی پایان خالق عظیم الشان خود را چسان ادا توانیم نمود که چنان بادشاه مرحمت و عدالت بنیانی با لطف و احسان فرموده که در سفر و حضر، لحظه از تجسس و عدالت پروری و شفقت گستری رعایای صادقه شاهانه شان فارغ البال نیستند. این مرحمت همایونی در باب تشکیل هیئت (دار العدالت حضور) برای رسیدن معروضات مظلومان دغدر کرده شدگان رعایا بسمع مبارک همایونی از چنان لطفها و عدالت پروریهای پادشاه معظم محبوب القلوب است که ایفای شکران آن از واجبات ملت شمرده میشود. جناب دوست محمد خان بحقانیت، دیانت، و صداقت معروف یک ذاتیست. از درگاه باری توفیقات هر نوع امور دولت خیر و مقدسه خود را در کارهای گوناگون شان نیاز میکنیم.

حوادث شجاعیه

اجمال احوال سیاسیات عالم

چون در صفحه های اوراق حوادث عالم نظر میکنیم دنیا را در یک هیجان و موج پر فتنه و آشوبی می یابیم که از هر طرف سیلابهای دهشت انگیز دریاهای پر موج سیاسی بجوش و جریان آمده مانند بخار ها و غازهای مواد آب و ذاب شده و مرکز زمین هر لحظه دنیا را بلرزه و زلزله در آورده است. و بزرگترین منطقه که این زلزله پر غلغله در آن اجرای خرابی میکند همانا ممالک اسلامیه دولت علیه عثمانی و ایرانست. و چون یک قدری دور تر نظر بیندازیم ممالک وسیعه چین را نیز در یک گرداب نایاب هرج و مرج می یابیم. و چون باز بسوی مغرب اقصی یک عطف نظر کنیم آنجا را نیز از تاثیرات زلازل خالی نمی یابیم.

دولت عثمانی در جاذبه و کشمکش پر هیجان و تاب دهشت انقلابی در اقطار و اکناف خود از طرف خارجی و دیگری اختلافات فرقه های مختلفه داخلی آنهاست. الحق که این شق دوم خیلی دهشتناک تر از اول میباشد. و موجب اندیشه بعید اتحاد و اتفاق اسلام میشود. در وقت حاضر فرقه های معلوم دار می که در وقت عثمانیه با همدیگر گلاویز و گریبان بگریبان در افتاده اند یکی (فرقه اتحاد و ترقی) و دیگری (فرقه حریت و ائتلاف) میباشند و غیر از این یک فرقه دیگر نیز هست که آنرا (فرقه مستقله) مینامند. این اختلاف فرقه ها برای قوام گرفتن حکومت مشروطه عثمانیه و دور خوردن ادارهٔ دولت بر یک محور لابق یک مانع

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 135 of 1786

دشمن عظمی مشدد و میشود .

عوامل خارجیه که از ابتدای اعلان مشروطیت یکی پی دیگر بر دولت شاراليها وارد آمده از چنان غائله ها طاقت برانداز است که هر بهادر توانا به آن تاب و مقاومت نشود . مسئله ارتجاع ، الحاق بوسنیا و هرسک ، اعلان استقلالیت بلغاریا ، مسئله پرچیتاب گرید ، عصیان ارناود ، شورش یمن وغیره کم نبود که یکی از دولتهای معظمهٔ اوروپا که من حیث الاتفاق مشغلت گویا سه دولت شمرده میشوند دفعتاً بتاخت و تاراج اهل سپاهانه آورده یک قطعهٔ ملک شاهزا یعنی یک پارهٔ گوشت بدن شاهزا در ربود .

بعد از عثمانی ایرانزاد یک شورش و اختلال عظیمه می یابیم که دیپلماسی های سیاسی روس و انگلیس آن مملکت را یک حب لرزهٔ حالت نزعی در آورده است . اگر ملت عثمانیه دعوی مشروطیت را کردند اجرا ندادن (قانون اساسی) که از سالهای بسیار پیش مرعی الاجرا داشتند و بنا بر بعضی عوارض سکته دار شده بود طلب نمودند ، ولی ملت ایران پیش از آنکه یک قانون اساسی داشته باشند ، و بدرجهٔ ممالک عثمانی مکتبها و عالمها و دانایان خود را بیفزا بیند و خود را تا یکدرجه مشروطیت شناس بسازند به انتریگ و نیرنگ های میکروپهای سیاسی جز مغتم شناسی فریب خورده قیامها نمودند و غلغله ها انداختند ، و همان بود که تاثیر آن میکروپها در وجود نازنین آن دولت قدیمهٔ کیانیه مرض های مختلفهٔ بوجود آورده قریب الوتش گردانید .

احوال مغرب اقصی که یک هیئت اسلامیهٔ مستقل و آزادی بودند چنان یک سحر انگیزی مس میریزمی جرمنی و فرانسیسه حل و فصل کردند که خود آن بازده ملت هیچ نفوس ندانستند که چه بود و چه شد ؟ و تا بدانند که چیست خودشان را مانند یک مگسی خواهند یافت که تارهای تنیده شدهٔ عنکبوتهای حریت شکار سراپای شاهزا پیچیده باشد . سبحان الله ! از حریت دم میزنند ، ودم بدم در پی اسارت عالم میکوشند ! ...

وقایع چین را نیز چون در زیر ملاحظهٔ دوربینی سیاسی آن لحاف بسیار بزرگ را نیز برای بعضی منفعت طلبگی اگرچه بقدر یک شپش هم باشد در آتش های شعله افروز بعضی استفاده طلبان می یابیم مثلاً : خیال بلعیدن روس ممالک (مونغولیا) را ! ...

این است شمه از اجمال احوال سیاسی عالم که خلاصه بر نظر مطالعین کرام خود عرض کردیم فقط

از اخبار های ترکی

رفیق همعصر ما اخبار خواید نشار (طنین) که در پای تخت دولت علیهٔ عثمانیه طبع و نشر میشود از اخبار ما بیک لسان مهربانی بحث رانده و گفته است :

« قسم اعظم مقالاتی که در (سراج الاخبار) رفیق خودمان خوانده ایم به محاربه عاید است . این غرته اکثر صفحات قسم حوادث خارجیهٔ خود را کاملاً بحاربه طرابلس غرب و احوال سلطنت عثمانیه حصر کرده بود که بسیار شایان دقت و مخصوصیت است »

بعد ازین به خود بیضی به وقت تحیهٔ عثمانیه روی سخن را گردانیده مینویسد :

« در چنین وقتیکه بر مطبوعات اسلامیه از مباحث و بیان میرانند ، و همهٔ شرق ، و همهٔ عالم اسلام یگانه امیدشان را به نجات و سعادت ما یعنی بخلافت عثمانیه معطوف نموده اگر با این منازعات سفیله چاپه و طعن خود را بدست خود و کینهٔ تنها اولاد و احفاد خود نه بلکه جمیع نسل نهایتیکه این عالم اسلام را پر کرده است برا لعنت خوان خواهند شد ! »

ما میگوییم که : از لعنت خوانی حاشا ! ولی این یک محقق است که همهٔ عالم اسلام علی الخصوص افغانستان سعادت و نجات و فوز و فلاح مقام سلطنت سنیهٔ عثمانیه و برقرار بودن سلطان المعظم را آرزو دارند و به این سخن هیچگاه راضی نیستند که وطن خود را در تهلکه بیفتند و از اختلافات بین خودشان باز نیایند .

صورت اراده سنیه اعلیحضرت سلطان المعظم

در باب فسخ مجلس مبعوثان

(بموجب فقره هفتم قانون اساسی و موافقت رأی مجلس اعیان فسخ نیابت مبعوثان را ، و صدور تاریخ فسخ و طرف سه ماه بالانتخاب اجتماع نیابت جدیدهٔ مبعوثان را اراده و فرمان کردم .)

(به اجرا کردن و بجا آوردن این اراده ما صدر اعظم مأمور است .)

امضا

محمد رشاد

این است که بموجب این اراده سنیه مجلس مبعوثان حاضره فسخ و برطرف شده به انتخابات جدیده دیگر آغاز میشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 136 of 1786

مخابر مخصوص ما از مصر مینویسد

عینا ورقه

حضرت افاضل! السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.
دیشب در منزل یکی از احباب با یک افسر مصری که از میدان محاربه طرابلس تازه آمده است ودایا در جنگ موجود بوده است ملاقات دست داد. چون همیشه متواتر شنیده و می شد که در فلان محاربه از ایطالیانها هشت صد نفر تلفات بوقوع آمده واز اسلام دوازده نفر ودر فلان محاربه از ایطالیانها پنجصد نفر کشته شد واز اسلام نه نفر این مسئله همیشه مرا به تشویش ومراق انداخته بود. لهذا حقیقت این مسئله را از افسر مذکور سوال نمودم. موی الیه قسم جلاله در ذکر تلفات یاد کرد که من بچشم خود دیده ام که در بعضی محاربه ها از نامبه عدد های هشت ونه واز دشمن به صد ها تلفات بوقوع آمده است.
واین راهم گفت که اکثر طوپهارا که گرفتیم لوچکی یانش را بطوپها بسته یافتیم. واکثر مجروحین وکشته گان شان زخم گلوله را از پشت برداشته اند. وآنانیکه زخم از پیش رو برداشته از گلوله های اسلام نی بلکه از گلوله های خود شانست که در اثنای گریز تفنگهای خود شانرا زیر بغل گرفته ودهن تفنگ را در عقب گردانیده هم میگریزند وهم فیر میکنند که اکثر گلوله های شان بر سینه رفقای خود شان اصابت میکند. ودر ضمن سخن عجیب شنیدم که میگویند چون عربها طیاره ها یعنی کشتیهای هوائی ایطالیانها را در اول بار دیدند بسیار بخوف افتاده گفتند که این علامت سید نا مهدی است. انور بیگ ازین دل اندازی عربها به اندیشه افتاده در باب فهمانیدن عربها را بر احوال طیاره بسیار کوشش نمود. تا آنکه از چند عدد طیاره ها یکه از فرانس خواسته بودیکی از آنها به اردوگاه اسلام رسیده انور بیگ عربها را در طیاره نشانده وبرهوا بلند کرده وبه اینصورت خوف وهیبت آن ها را ازاله نمود فقط

امضا
الحاج غلام نقشبند الافغانی الکال

ازمصر ۱۰ صفر ۱۳۳۰

از اخبار همصر ما پاریس نقل میشود

رفیق ترک وعرب

بیان واقعات چشم دید یکنفر انگلیس در محاربه طرابلس

اخبار مورخه ۲۸ جنوری مستر (موتلک) که برای قضیت انواح عثمانیه در طرابلس بر خلاف مردم ایطالیا نی جنگ کرده بود وما این را بتفصیل نگاشته در لندن فرستاده بود در شهر مذکور رسیده است چنانچه واقعات جنگ را در سطور ذیل می نگارد — من بتاریخ ۱۲ ۱۰ ۱۱ دستبار لشکر گاه نشئت پاشا براه زواره روانه شدم لاکن چون در مدین رسیدم بسبب ضعف طبیعت واز دیاد علالت پیش رفته نتوانستم ومجبوراً در مدین توقف کردم در گلستان طرابلس من سرکرده یکدسته فوج عثمانی بودم وتقریبا هر روز بر فوج ایطالیه حمله میکردیم وکسی از ما بر پشت اسپ سوار نمی شد. زیرا که سوار می شد وبه نظر خصم می افتاد دشمنانه تفنگ می شد سوار اسپ گویا طعمه مرگ بود پس ما (ترک وعرب) پیاده حمله میکردیم ومن ترک وعرب را خیلی شجاع دیلکه تازان عرصه جنگ یافته ام — من تعداد قوة عثمانیه را سنجیده نتوانم البته درین کلام نیست که از ابتدای محاربه تعداد عرب وترک یومیه اضافه میشود وهر عرب که در صحرای طرابلس موجود میباشد برای مقاتله مستعد است بسا اوقات شیوخ قبایل مختلف دو هزار نفر با علاوه آن مسلح به آلات جنگ در عرصه کارزار می آرند ومردم سنوسی نیز در تعداد برادران اسلامی شان اضافه میکنند — من اکثر خبرهای جنگ را کبقرا بوذرایع نامه نگاران ایطالیه نشر می یابند در اخبارات میخواندم وبنا بران گفته نمیتوانم که اندازه تلفات خفیف اطالیه اصلا قابل اعتبار ودروغ بیفروغ میباشد — مردم ایطالیا از تلفات انواج شان خیلی خفیف فهمیده ولی انچه من خبر دارم آن جنگیکه من در آن شریک بوده ام سراسر اصل اساس ندارند زیرا که ما خود اجساد مردگان شان را شمار کرده ایم — ترک وعرب هیچ احتیاج اسلحه ونفری ندارند تا پنج سال دیگر جنگ کرده میتوانند فی غلط کردم تا به عرصه دراز بی اهتمام نداشته باشد مصروف پیکار شده میتوانند — جبل یاغستان آن حدود برای ترک وعرب گوشت ومرغ وبیخ ونان وزالهات وقهوه قهوه کوتاهیچیز که برای حیات بشری لابد است مهیا میکند تا زمانه حال آن چیزی که برای فوج ایطالیه فایده مند ثابت شده است جهازات هوا است جهازات مذکور هر روز بر سر ما پرواز میکردند وما بر آنها فیر کرده نمیتوانستیم یکدفعه یک جهاز هوائی بر ما گلوله بم انداخت وبعضی از زخمیان عرب که در شفاخانه بودند شهید شدند لاکن من هیچ ضرر نرسید در شفاخانه عثمانیه در میدان جنگ البته بسبب قلت ادویه خیلی تکلیف محسوس میشود درین یک قلتی است که من در عسکر اسلامی مشاهده کرده ام — در شفاخانه مذکوره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 137 of 1786

یک و اگر حاذق که ترک است بخیلی گرم جوشی بهر کجا و چنین بسیار زحمت لاحق شده است بعد ازان بستر و ملک یک شب کجا را اعیان نموده گفت که این است نتیجه محنت و رنج فشانی و اگر ترک که او از بدن نامی زخمیان شفا خانه کشیده است فقط

از اخبارهای اردو

رفیق ما اخبار (میزان اعظم) مینویسد :

چونکه اعلیحضرت امیر صاحب کابل بجهت امداد میهمان شبدای طرابلس بر رعایای خود خطاب فرموده بودند که : (در اینچنین وقت که زنهای اطالیه بجوش حب وطن وهمدردی قومی برای تیمارداری وخدمتگذاری مجروحین دریدان کار زار میروند پس جای افسوس است که ما از امداد مالی هم اجتناب نمائیم) خطاب نامزده فوق در رعایای حضور ممدوح چنان اثر انداخت که نهایت فراخ دلی و عالی حوصلگی اعانت مالی نمودند — و رعایای هنود باین خیال که دوست پادشاه دوست بایان و دشمن پادشاه دشمن بایان است . و بر سبیکه پادشاه ما اعانت می نماید اعانت او بر ما فرض است نیز امداد مالی نمودند — اما دشمنان ملک و بانی عداوت ونفاق که نفاق مسلمانان وهنود را بهبود ملک می پندارند ازین حرف چگونه مسرور می گشتند — چنانچه بعض اخبارات آریه مخالفت آن می نمایند و آن هنود که بر غبت خود معاونت مالی نموده اند آنرا به چیز دانستگی تغییر میکنند — حال آنکه بیقران میدانند که رعایا بحیث محکوم و فرمان بردار پادشاه خود میباشد و خوشنودی پادشاه را مدام مدنظر داشته میباشد — چون امداد مجروحین طرابلس به نزد پادشاه ضرور و لازمی است و یک نیکه بران عمل کنند بنظر مرحمت اثر پادشاه محبوب میگردند — لاکن قدر و منزلت این سخن را فرقه آریه که فرض عین شان برعکس خیر پادشاه میباشد کی میدانند —

اخبارات هنود بر تشریف آوری اعلیحضرت امیر صاحب در هندوستان تعریف بیحد نموده بودند که اعلیحضرت ممدوح نهایت کریم النفس و رحیم المزاج پادشاه میباشند و لحاظ رعایای خود بیحد مدنظر دارند — تعریف مذکور را اخبارات هنود در آنوقت شایع نموده بودند که اعلیحضرت ممدوح در دهلی در ایام حضور

بیاس خاطر رعایای هنود قربانی گاو را برای مسلمانان منع فرموده بودند — لاکن اکنون حضور ممدوح جابر و ظالم قرار داده شده اند محض برای نیکه اوشان از رعایای هنود ملک خود بجهت بازماندگان شهدای طرابلس اعانت مالی طلب نموده اند و یا حکم فرموده اند که رعایای هنود هم درین معاونت شریک باشند — اگر درحقیقت همچنیکه مذکور اعلیحضرت امیر صاحب صحیح باشد باید دانست که سرکار والا رعایای هنود خود را بسیار قابل اعتبار می شمارند چرا که فرمایش صرف برآن شخص کرده میشود که از او امید بجا آوری حکم باشد و اگر برین چنین موقع که اعلیحضرت امیر صاحب رعایای مسلمان خود را امر اعانت فرموده بودند در حق رعایای هنود خود چیزی نمی فرمودند در آن حالت چنین تصور کرده می شد که اعلیحضرت ممدوح رعایای هنود خود را معتمد نمی پندارند بلکه چنان خیال میکنند که رعایای هنود فرمایش حضور عالی را بجا نخواهد آورد — لاکن علاج این حرف ناممکن است که در دماغ دوستان ما خوش بوی عیب و عود به تفتق مبدل میگردد و کل بنظر شان خار می نماید — کسانیکه اخبار کابل یا خبر اند آنها امید اتفاق که در مسلمانان و هنود افغانستان مطلق نفاق و عداوت راه نیافته و رنجهای هنود در افغانستان مانند رنجهای مسلمانان باپرده و صاحب عصمت میباشند — مسلمانان و هنود با اتفاق و اتحاد با همدیگر زندگانی بسر میبرند — در کابل شکایت هندو از مسلمانان و شکایت مسلمانان از هندو شنیده نمیشود و اگر چنین می بود اخبارات هندوستان ما چنان مضامین طویل و شور و غوغا برپا میکردند که از حد بیان بیرون است لاکن شکر خداوند است که سرزمین کابل از این نفاق پاک است — چونکه روز آدینه روز مذهبی مسلمانان روز مبارک است و در آن یوم عموماً تمام بازار تخته میباشد و تاجران هند و که اکثریه آنها پیشه حرفانی دارند در روز جمعه تقلید مسلمانان میکنند و بروز جمعه در باغات رفته ساعت تیری داکل و مشرب می نمایند و درین ساعت تیری مسلمانان و هنود باهم متفق میباشند پس اگر در بنصورت اهل هند امداد مسلمانان و مسلمانان امداد هنود نمایند در آنحالت به دوستان ما افسوس کردن جایز است .

(سراج الاخبار افغانیه)

ازین سخن رفیق خود وجرا بهانیکه در مدافعه دولت جنوبی مقدسهٔ ابیان کرده از اظهار تشکر خود داری کرده نمیتوانیم . اگرچه این لفظ (آریه) را نمی شنویم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 138 of 1786

وهنود بر حقیقت کم و کیف مسلک و مقصد آنها آگاهی ندارند ولی با وجود این هم الفاظ رکیک گستاخانه (جابر و ظالم) را بخود شان رد کرده میگویم که اقل این همین شان غلط محض است که میگویند ذات اعلیحضرت پادشاه معظم ما گویا حکمی و جبری از رعایای هنود و خود اعانه بازماندگان طرابلس غرب را طلب فرموده اند. نطق اعلیحضرت همایونی حرف بحرف در نمبر (۵) سراج الاخبار اضافیه مندرج است اگر خوانده باشند بخوانند. و دران نطق همایونی یک لفظی که جبر و حکم را ایما کند قطعا موجود نیست. رفیق ما نیز از علم و ریاضی علم شکایت. و حسن آمیزش رعایای مسلم و هنود افغانستان بیانات واضحه صحیحه درج نموده که با هم بعضی چیزهای مشهود و واقعه خود را بران علاوه میکنیم:

از مردم هنود در دولت افغانستان مردمانی هستند که بمنصب ها و ماموریت های معتبر دولتی مشغول و موظف میباشند، در دربارهای عام حضور همایونی به لباس های پورهٔ رسمی که بجز علامه فارقه عامه زرد بدیگر چیزی از دیگر منصب داران فرق نمی شوند بمقامات مقرره خود می نشینند. در صنف خدمتگاران دربار مغلان از مردم هنود چاپدار مخصوص، آبدار مخصوص، حتی خانه ساماندار و اشپز مخصوص برای معتبرین اهل هنود موجود است. همه امور صرافیه، مملکت که یک جزو مهم تجارت ملک شمرده میشود بدست مردم هنود است از نقطهٔ نظر حقوق مساوات تامه در مابین رعایای مسلم و هنود دولت هیچ مقدسهٔ موجود است، در نظر شریعت و سیاست در مابین رعایای حقوقیه هیچ فرقی در مابین هندو و مسلم نیست. ذات اعلیحضرت پادشاه سیاسی شناس دانای خردمند ما تنها عدم امتزاج و موجود و اختلاف رعایای صادقهٔ مسلم و هنود دولت خداداد خود شان را نی بلکه اختلافات مسلمین و هنود هند را نیز بنظر استحسان نمی بینند. چنانچه مسئلهٔ (قربانی گاو) در اثنای سیاحت هندوستان شاهانه شان دلیل واضح این مدعاست. فقط

رفیق ما ملت بنویسید

مردم مسلمان پیروی کلام حق تعالی را گذاشته در معرض خطر خود را انداخته اند — اگر آنها آن رسن پاک را از دست نیندازند و در مابین آنها نزاع و تفرقه نمی افتاد — نبی کریم صلی الله علیه و آله وسلم بجهت مضبوط ساختن سیرهٔ قوم و برتقرر گرفتن آن تعلیم یک اصل نموده بود و آن تعلیم اصل ماتحت یعنی دین یک امیر است — مسئلهٔ امیر گوم چنان عجیب است و تعلیم آن در اسلام چنان وسیع نموده شده است که بوقت سفر هم اگر زیاده از دو رفیق باشند در آن هم تقرر یک امیر ضروری بود — و در هر خانه و قبیله امیر قوم می بود و نمونهٔ زندهٔ آن بصورت امام نماز گذاشته شده است تا که مسلمانان را در روز پنج مرتبه موقعهٔ غور کردن بر این اصل اسلامی بدست آید و آنرا محکم گرفته باشند.

رفیق اخبار جهل المتین بنویسید

وقایع نگار مخصوص نیویارک هرالد امریکه آنچه را در قضایای روس عینیم خود دیده و به اخبار مذکور اطلاع داده از این قرار است — روسیان بدون گناه زنان دیگران بیطرف تبریز را مانند گوسفند بقتل رسانیده عدهٔ مقتولین متجاوز از پانصد نفر است و هرچه الحاح میشود برای ترک این قضایهای وحشیانهٔ روسیان بسمع قبول اصغا نمی نمایند بسیاری از افسران حکومتی و بیست افسر پولیس محله را بقتل رسانیدند عمارات حکومتی را ویران نموده بسیاری از خانهای شخصی را با خاک یکسان کردند — ایرانیها با منتهای صبوری این حرکات روس را برداشت نموده و بنظر تعجب و حیرت می نگرند چه دقتی باین حرکات وحشیانه اقدام نمودند که دولت ایران تمام مطالبات وی را قبول و حاضر شده بود برای همه گونه سلوک دوستانه با روس — روسیان در محلهٔ ارامنهٔ تبریز چهار نفر مسلمانان بی سلاح که بخیال خود در بازار میگذشتند بدون سبب و جهت بقتل رسانیدند وقایع نگار مذکور مینویسد که حرکات قضایانهٔ روس در تبریز قسمی بود که قضایهای ایطالی را در طرابلس غرب از یاد برده محو نمود.

مقدمه

علم تاریخ

در نمبر سابقه خود شمهٔ از (تاریخ علم تاریخ) بحث و بیان نموده بودیم. حالا در اینجا یکقدری از اهمیت و فایده های این علم مقتضا بها و سرچشمه های آن که از کدام جاها معلومات میگیرد، و اقسام تاریخ و مدونان این علم و دیگر تعریفات آن بر مطالعه کنندگان گرام بعرض معلومات می پردازیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 139 of 1786

ولی اینرا هم عرض کنم که معلومات تاریخیهٔ ما بیان مینمائیم بر اصول و قواعد تاریخ نویسی این اعصار اخیره تحریر میشود که از جهت تعریف و تقسیم تاریخهای سه دورهٔ قدیمی ما تا یکدرجه فرق و مباینت دارد و اتا عالم عالم تقدم و تنویست . از تاریخ اگر تاریخ نیز یک لباس نوی بنظر قارئین کرام جلوه گر گردد چیزی عجب نخواهد بود !

اهمیت و فایده های تاریخ — علم تاریخ را اگر بگوئیم که جامع همه علوم و فنون دنیاست جا دارد ، زیرا واضح ترین بیانی که در باب علم تاریخ گفته شود همین است که : « علم تاریخ یک علمیست که از احوال گذشته دنیا و نوع بنی بشر بحث و بیان مینماید » . بلی ! تعریف حقیقی علم تاریخ همین است . اما بسیبی که در بیان احوال گذشته همه گا میاید بهمه نوع بنی بشر از علوم و فنون و صنایع و حرفیات و ترقیات و تنزلات و غیره بحث و بیان میشود از آنرو اگر علم تاریخ را جامع همه علوم و فنون دانیم مبالغه نکرده ایم .

از علم تاریخ هر صنف و هر رقم مردم استفاده کرده میتوانند . زیرا تاریخ همه احوال گذشته افراد و جمعیتهای بنی بشر را تدقیق و تحقیق کرده آنها را بپیروی کارهای فضیلت و نیکوئی گذشتگان ترغیب میدهد ، و از کارهای لایعنی و بدی آنها آنرا درس های عبرت نافی داده مجتنب و بیزار میسازد . علی الخصوص مطالعهٔ تاریخ برای مردمانی که به ادارهٔ ممالک و ملل تکلف اند بیشتر فایده می بخشد . زیرا وقایع و احوالی را که موجب عزت و اقبال یک قوم و یا یک ملتی گردیده با وقایع و اسبابی که موجب هلاکت و انقراض دیگر قوم و یا دیگر ملتی شده یکدیگر مقابله و مقایسه نموده بسی احکام و ادارهای نافع ازان بروی کار می آورد . پس به این سبب اگر علم تاریخ را (مجموعهٔ مدنیت) یا (مخبر احوال عالم) بگوئیم مناسبتر و موافق تر می آید .

سرچشمه های تاریخ — سرچشمه هائیکه تاریخ ازان معلومات گرفته میتواند همانا (اثرها) ی بنی بشر است که این اثرها سه نوعست :

اوّل — اثرهای ضبط و ثبت کرده شده .
دوم — اثرهای نقل و روایت کرده شده .
سوم — (آثار عتیقه) یعنی اثرهای کهنه و قدیمه .

اثرهای ضبط و ثبت کرده شده همان اثرهائیست که از طرف گذشتگان قدیم وقوعات و احوالات عصر خودشان را بر کاغذ یا پوست حیوانات یا سنگها نوشته باشند و دست بدست تا باینوقت آمده باشد .

اثرهای نقل و روایت کرده شده همان اثرهائیست که از پدرها به اولادها و از اولادها به نبیره ها نقل و روایت کرده آمده باشد ، مانند حکایتها ، و ضرب مثلها ، و اشعارها وغیره . اگرچه اینگونه اثرها پر مبالغه میباشد ولی باز هم تاریخ ازان استفاده کرده میتواند .

آثار عتیقه یعنی اثرهای کهنه و قدیمه همان اثرهائیست که از دست بنی بشر ساخته شده و باشد و از زیر خاکهای خرابه زارها برآیند ، و یا بر روی زمین باشند ، مانند قلعه ها ، و ابنیه ها ، و هیکلها ، و مجسمه ها ، و عمودهای سنگ نوشته شده ، و سکه ها ، و ویرانه ها ، و آلات و ادوات دیگر که این آثار عتیقه صحیح ترین سرچشمه های وقوعات تاریخیه شمرده میشود ، و بعنوان (آرخیولوژی) یعنی علم آثار عتیقه علم جداگانهٔ مخصوصی میباشد .

مددگاران تاریخ — بعضی علوم و فنونیست که بتاریخ بسیار مدد ها میرسانند که از آنجمله یکی فن (آرخیولوژی) یعنی فن آثار عتیقه میباشد که مذکور گردید . دوم فن (جغرافیا) ست که جای و موقع ظهور و اتفاقات تاریخیه را می شناساند . سوم تقویم ها و اعانا قهاست که آنها زمان و اتفاقات تاریخ را خبر میدهد . چهارم (فن السنه) یعنی زبانهاست که در جدول و مناسبت اقوام مختلفه را بیکدیگرشان می شناساند ، مثلا : از لغت دیگر زبان ، و دیگر بعضی احوال جنس (کافکاس) بر دو خاندان بزرگ تقسیم میشود که یکی از آنها (آریها) و دیگرش (سامیها) میباشند . مصریها ، کلدانیها ، عبرانیها ، عربها ، فنیکیها از خاندان سامیها میباشند که تاریخ قدیم این ما را بنسل (سام) بن (نوح) علیه السلام نسبت میدهند ، و هندیها ، ایرانیها ، افغانیها ، یونانیها ، رومانیها ، ترکها ، اروپائیها از خاندان (آریها) میباشند که بنسل (یافث) بن نوح علیه السلام نسبت دارند . که ذاتا تاریخ نیز از همین دو خاندان دارد همین دو دو تا بحث و بیان میراند ، زیرا از همین دو نسل آثار باقیمانده که اساس تاریخ نیز آثار است .

رأس تاریخ — یعنی (سر تاریخ) هر قوم و هر ملت یکی از واقعه های عظیمه و مهمه را (سر تاریخ) گرفته اند ، مثلا ملت مبینهٔ اسلام (هجرت حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم) را از مکهٔ مکرمه بمدینهٔ منوره سر تاریخ شمرده میگویند که (قبل از هجرت به (۵۲۳) سال ولادت حضرت عیسی علیه السلام بوقوع آمده است .) یا میگویند که (بعد از هجرت نبوی به (۱۳۳۱)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 140 of 1786

سال فتح قسطنطنیه بوقوع آمده است. ۲ - تاریخ انصاری (میلاد) یعنی ولادت عیسی علیه السلام را مبدء تاریخ گرفته اند. واقعه ایکه مبدء تاریخ گرفته شده بسیار است غیر از هجرت و میلاد نیز مبدء گرفته شده (خلقت عالم) تا حدیکه دولت روم از بنای اولیه خود و (غیر از آنها بیاشد) و باب خلقت عالم اختلاف بسیار است. یک نفر میگوید که از هجرت شش هزار سال پیشتر بوده. یک نفر چهار هزار و یک نفر پانصد سال پیشتر ذکر نموده اند که راست بودن کدام یک از بنیاد از آن معلوم نمیشود. لهذا خلقت عالم را مبدء تاریخ گرفتن صحیح دیده نمیشود.

اقسام تاریخ — تاریخ بر دو قسم است: یکی (تاریخ عمومی) دیگری (تاریخ خصوصی). تاریخ عمومی اصل تاریخیست که از ابتدای خلقت عالم گرفته از تمام کره زمین و عموم جنس بشر بحث و بیان میرساند. و تاریخ خصوصی یک قسمی از اقسام آنست که تنها از احوال یک قطعه، یا یک مملکت، یا یک دولت بحث و بیان میرساند.

حالا چون از جمله اصطلاحات علم تاریخ برتان زمین کرام عرض نمودیم منتظر میشویم که آیا میل خاطر زمین کرام ما بر کدام یک قسمی از اقسام تاریخ است؟ آیا میخواهند که (تاریخ عمومی) بنویسیم یا (تاریخ خصوصی)؟ اگر در ظرف پانزده روز یک جوابی از طرف مطالعه کنندگان کرام شرفیاب شویم باعرض شکران و منت داری بعون الله تعالی از همان قسم آغاز خواهیم کرد فقط.

صنعت عکاسی

آیا فن عکاسی بچه منتها میکند و چه فایده ها دارد؟

عکاسی تنها برای ساعت تفریحی و هوسکاران آن خدمت نمیکند، بلکه برای علوم و فنون مختلفه بکمک میرساند. عکاسی بسیار دقت عبرت از یک رقم تحریر تا بود و بعضی مثل یک فن یا یک علم مخصوص منتشر و ترقی نمیشد لیکن امروز روز ترقی علوم گمبود و بکمک و فن عکاسی یک تحول عظیم و یک تبدل جسیمی پیدا شده است (بلیت) یعنی شعبه های عکاسی در درجه تفریحی بسیار ترقی کرده و سرعت

و پهلوانی در بین نامی عکاسی نیز روز بروز در ترقیست که از آن فن عکاسی در نهایت قابل استفاده و مدد رسی علوم و فنون گردیده است و به این سبب فن عکاسی بدرجه چشم حقیقی از ارباب فن قایم گردیده و مددگار فنون نهانی مختلف شده است. این فن بدیع و صنعت عکاسی تمام عالم را بدست آورده است. زیرا بسیار جاهاست که داخل شدن به آنجا برای هر کس میسر و نصیب نمی شود لیکن عکاسی به آنجا بجاها بواسطه سیاحین داخل شده است. عکاسی لازم غیر مفارق مطبوعات است. چنانچه مطبوعات یک فکر را منتشر میکند عکاسی هم اشیاء و اسبابی را که به ضایع مدینه بشریه لازم باشد عکس آنها را تبدیل و تکثیر کرده نشر می سازد و بسی لطافت لطیفه و جهه را نگار میکند.

عکاسی به فن حکمت هم بسیار خدمت نا کرده است بسی چیزهای و علائی را که چشم بشر آنها را دیده و نمیتواند آنها را ضبط کرده نشان داده است.

(میکروفوتوغرافی) (یعنی چیزهای خورده بین که بچشم دیده و نمیشود عکس آنها را گرفتن): این فن داخل شده برای تحلیل و مطالعه معدنیات یعنی (کان شناسی) منافع عظیمه حاصل کرده.

(سینماتوغراف) یعنی بیجک لاترتین نیز از سایه جمله فن عکاسی بیدان برآمده که حرکات و اوضاع مختلفه بشر را به عکس جمع کرده عکس را به آن زنده ساخته است. امروز بواسطه این شعبه عکاسی جنگها را مثل که خود ما بیدان جنگ باشیم تماشا میکنیم و بسی چیزهای دیگر را هم نیز تماشا میکنیم.

فن عکاسی در علم هیئت و نجوم نیز یک عضو مهمی شده چونکه بواسطه عکاسی خریطه آسمان را گرفته اند و یکشفیات جدیده کامیابی حاصل شده است.

فن دکتری و فن میکروب هم از این فن استفاده ها و کلک ها حاصل کرده است. خصوصاً فن جراحی از (رادیوغرافی) که یک قسمی از عکاسیست. حقیقتاً استفاده عظیمه پیدا کرده. حال آن که یک زخمی را که جای گلوله در وجودش معلوم نباشد بواسطه (رادیوغرافی) معلوم میکنند و از آن جای گلوله را جراحها میکشند پیش از این بسیار مشکل بود. بسیار جاها را پاره میکردند تا که گلوله پیدا شود.

و الحاصل جغرافیا، تاریخ علم آثار، حقیقتاً هم از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 141 of 1786

عکاسی بین استفاده ها پرداخته میکند .

عکاسی برای عسکر تنها هم خدمتها میکند . از اردو دون یا در یا باشین پیدن بالای قلعه یا می آیند و عکس آنرا میگیرند بعد از آن آنها را اخلاج یعنی کلان میکنند و با توپ خرابه و یا نقشه قلعه را بسیار سکل بدست آورده میتوانند

فن عکاسی بر پولیس (یعنی کوتوالی) هم خدمتهای مفید میکند . در همه جا همین قاعده و اصول است که چون یک اوباش بگیر کوتوال بیاید عکس او را میگیرند و هر قدر شریر و اوباشی که در ملک باشد عکس آنها و حالات آنها بدفتر کوتوال مقید میباشد . بلکه عکسهای اینطور اشخاص مضر هر حکومت روان میشود . تا که برای آنها هم معلوم شود . این عکس ها به بندرها و دایره کوتوال موجود میباشد هرگاه یک شریر و یا آدم شبهناک بیک جائی بیاید کوتوال احوال ماضیه و شرارت او را خبر داشته و شکل آنرا دیده گیر میکند

هر وقتیکه یک وقوعات و یا خیانت بوقوع آمده باشد و قاتل گیر نشود .

حکومت عکس اوباش ها را اشتهار کرده بیدا آنها آویزان میکند اگر کسی قاتل را دیده باشد خبر میدهد که قاتل این بود . چون کوتوال نام و جای آنها را خبر دارد گیر میکند .

این است که عکاسی بعلوم و فنون بشریت اینقدر فایده های بیشمار حاصل میکند .

م . نفضلی



ادبیات

غزل

حب وطن

کسیکه در دل او نیست حب خاک وطن
محقق است که او نیست نسل پاک وطن

دلی که گشت بحب وطن پر از علو
گشت خالی ز اسرار تا بناک وطن

رسول گفت که حب وطن ز ایمان است
اگر تو مومنی در دل بگیر پاک وطن

بحفظ و خدمت او لحظه مشو هیچاک
بنوش باده حب وطن ز خاک وطن

چو گشت حب وطن جای در دل ملت
عدو بارزه فتد میشود هلاک وطن

وطن بحفظ وطن قایم است هم محفوظ
که هست حب وطن تیر سهمناک وطن

ز حق نیاز کند عاشق وطن (محمود)
که دشمنان وطن باد زیر خاک وطن

مخمس

اثر خامه شاعر شیرین کلام ملا عبدالله المتخلص بمستغنی

بهر خط ابیات من از صفر یا — جانم لب رسیده بیا زود تر یا
ای سرو گلعذار من ای سیمبر یا — ای کرده خون فراق تو ام در جگر یا

بیمیرم از برای تو گر دم نمی زنی

ای نور چشم من نه ستم حد تو است — این سر گرانیت بمن ای شاخ باد چیست

ای هر قدم در رهگذار تو نوای بلبلست — ایستادن گی آمدن ای سرو رفتار چیست

عمر است چو آب روان در گذر بیا

گر شد چه شد بطالع ما در جهان آسمان — یعنی چه شد گر شد دل من قربان تو

گر از غم فراق تو بردیم نم جان — از شادی وصال تو مردیم ناگهان

جانا ترا گر گفت چنین مختصر بیا

رفتی و گر نیامدی ای سرو سیمتن — باز آ که میرود ز فراق تو جان من

وا می بیا و گر نه مهرده فارغ — گفتی که لا قلیست بسر رفت خواهم

زان پیشتر که عمر من آید بسر بیا

یک لحظه سر بحرف دلم چون تسلیم نه — فارغ دمی ز رنجم جانا مهم نه

در نظر روز تیره ما هیچ هم نه — ای آفتاب حسن تو خورشید کم نه

گر شام وقتی از نظرم بی خبر بیا

آن سیمتن که خون دلم خورد و خبر ندارد — کارم بجان رسید و بیارم نمیدهد

تا کی بزیر تیغ جفایم نشانده است — زین پیش تاب کرده و تا کی نشانده است

موئی شدم ز هجر تو ای خویش کی بیا

جانش کز انتظار وصالت چو شمع سوخت — آمد سرا سید بر آن آستان که سوخت

این گوشه را ز اشک روان تو لاله زار — گاهی قدم بخانه چشم تو ای نگار

با دوست یک دو روز شب زمستانی دیا

جانا کجا علاج دل زار میکنی — کی چاره تاب هجر تو بسیار میکنی

کی فکر داغ این دل افگار میکنی — غافل ز سوز سینه ام انکار میکنی

تا باورت شود دو قدم پیشتر بیا

خوبان که تازه در ره بیگانه داده اند — از جور تو خوبرو دلی نی بباد داده اند

مهر تو گفسر بدل ما نهاده اند — ما را محبت پدری با تو داده اند

خوشدل بی تکلفانه بیا ای پسر بیا

پوشیده بیدلی ز جهان چشم خون فشان — مستغنی این خبر ز همه عالمیان

درمانده غلط اگر بگوئی فغان — واقف بدرد دوستی جانان چه دانی

وقتست وقت پرسش من گر بیا

یادآوری

(سراج الاخبار افغانیه) با نشر نمبر دوازدهم خود یک دوره داستان خود را کامل نمود لهذا بشتر کین گرامی که شش نمبر باو داشته اند اخبار مارا قبول فرموده اند تجدید اشتراک شان را یاد آوری کرده میگوئیم که سراج نمبر دوازدهم اخبار ما با بعضی تجدداتی مقبول بنظر قارئین کرام عرض وجود خواهد نمود.

چنانچه در عدد صفحه اسے خود افزودنی میدهد یک رساله خوانده اسرار بنام (علم و اسلامیت) نیز به قارئین گرام خود هدیتاً تقدیم کرده کسب فخر و شرف میورزد.

در عدد صفحه های خود چهار صفحه دیگر علاوه کرده حجم خود را از دوازده صفحه بشانزده صفحه ابلاغ مینماید تا بعد از این مقاله ایکه باقی دارد مانند ثروت ملل، وغیره در نمبر های آینده منتظماً دوام نماید و در مضامین منفعت آگین خود تیز افزودنی میدهد. و الی حصل از همه جهت یک آثار ترقی و تجدد نشان داده در جلب موفقیت و استفاده قرائت قارئین گرام خود کوشش میورزد. و من الله التوفیق.

همه مقاله ایکه دستخط ندارد از طرف سرمحرر نظر یافته

مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بسی واهتمام الحاج عبد الخالق پسر ملا فغان مهتمم چاپخانه دارالسلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 143 of 1786

صفحه ۱ — سال یکم — نمبر ۱۲

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
عبدالاحد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است
تاریخ عربی یکم ربیع الثانی ۱۳۳۰

وعلم الانسان ما لم یعلم
۱۳۲۹

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

ادارهٔ جاو مطبعه
در ماشین خانهٔ دارالسلطنه کابل

همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود
تاریخ شمسی یکم حمل ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

تحسین علم و عرفان — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه — معلومات فنیه — وظایف عسکریه — یک یادآوری مهم
حفظ صحت — ادبیات — [illegible] — علم حروف جفر — فاجعه امی پاریس — سخنان هر رقم

تحسین علم و عرفان و شکر از پادشاه باشکوه و شایان افغانستان

علم و عرفان، چنان نور ریزه و خشان خالق کون و مکانست که هرگاه پرتو تابش مهر منیر ضیا افشانش بر یک ملک و ملتی، و یا قوم و ملتی انتشار انوار، و ایثار فیض آثار خودش را مبذول و رایگان نماید ظلمت تیره و درون یک دل نادانی و گمراهی، و وحشت بلا مقرون جهالت منزل شقاوت و بیراهی از ان ملک و ملت و قوم و هیئت وداع ابدی گفته، انوار هدایت و سعادت و فیوضات راحت و نعمت هر طرف آن هیئت و ملت را فرا میگیرد.

علم و عرفان، چنان لطف جمیل بدیل حضرت مسیحا نست که اگر شمیم نسیم فیض بخش جان افزایش بر کشت زار تشنه پر از خار زار یک کشوری بوزد، و قطرات با فیوضات نم یم حکمت و معرفت را بران بچکاند مزرعهٔ آمال استقبال همه آن کشور را به از بار طراوت نثار سعادت، و آثار اطافت آثار رفاهیت بهره ور و شاداب میگرداند.

علم و عرفان، چنان نعمت گران قیمت حضرت ایزد منانست که هرگاه رازق مطلق انس و جان امر اعاشه و ارتفاق نوع شریف انسانرا بآن مایدهٔ لذیذهٔ حیات بخشای جان محوّل احسان فرماید انسان نایل حیات جاودان و واصل بمنزل سعادت و امان میگردد.

انسانرا از حیوانات بجز کدام چیز تفریق میدهد؟ عقل و منطق! صیقل آینهٔ عقل و منطق چه چیز است؟ علم و معرفت! منبع و مخرج علم و معرفت کجاست؟ مکاتب و مدارس!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 144 of 1786

انسان را از حال وحشت و بدویت که امر چیزهای بیهوده ؟ مربیت ! مربیت بچه چیز دانسته میشود ؟ به افزودن یافتن علت و معرفت ! متکفل افزودن علت و معرفت کیست ؟ تربیت ذی معرفت و عالم باهمیت علوم !

هزار هزار شکر و ثنا خالق یگانه را که ملک وقت افغانستان را بوجود بهبود و مقدس چنین یک پادشاه ذی شوکت و شان و شهریار ذی فضل و عرفان مانند اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) مفتخر و سرافراز فرموده است که بسایه فیوضات آیه همایونی شان چنانچه بسی آثار ترقی و تعالی بروی کار آمده و در راه نشر انوار علم و معارف نیز یک شهراه بسیار عظیمی برای ملک وقت باز فرموده شده است .

از آغاز جلوس میمنت مانوس همایونی که آغاز سعادت و بختیاری مملکت است برای عام شدن و تاسیس یافتن مکتبها و مدرسه‌های اصول جدیده و امر و فرامین شاهانه شرف اصدار یافته اول بار مکتبی که بقواعد فن در پای تخت سلطنت سنیه افغانستان یعنی شهر عزیز ما (کابل) اساس و بنیاد یافت (مکتب مبارکه حبیبیه) است که بنام نامی مولکانه کسب فخر و شرف نموده .

این مکتب اگرچه در اول امر در یک مقیاس کوچکی مؤسسه بنیاد یافت ولی رفته رفته بسایه توجهات مراحم آیات حامی ذی مرحمت اعظم خود وسعت و علویت پیدا کرده و بعنوان شرف رسان (بیت العلوم مبارکه حبیبیه) را احوز کرده بسی شعبه های مکاتب ابتدائیه صباحیه در هر محله های شهر تعمیم داده است که منافع و فواید افزونی مکاتب ابتدائیه صباحیه برای ملک وقت چیزی نیست که انکار شدنی باشد . زیرا مکتبهای ابتدائیه قاعده های نخستین نردبان قصر سعادت ملک شمرده میشود .

بعد از ان مکتب بسیار عالی عسکری بعنوان (مکتب فنون حربیهٔ سراجیه) برای اولاد های صنف زاده گان و خاندان در زیر حمایه نفس نفیس ذات اعلیحضرت پادشاه معارف آگاه و مقدس ما تشکیل و تاسیس یافت . بعد از یک نظر بسیار دقیق و پر تاثیری که ذات اعلیحضرت همایونی در موضع (چمن حضوری) بر اکابر و اعیان مملکت بیان فرموده بود که اکابر و اعیان مملکت کلام قدسیت پیام پادشاه معظم محبوب القلوب خود شان را یک فوز و نجاح عظیمی برای استقبال آمال دانسته در پی آوردن امر پادشاهی داد خال اولاد های خود شان از ان مکتب عالی یک بر دیگر سبقت و ورزیدند . شهزاده گان عظام نیز در صنف شاگردی این مکتب داخل شدند . حتی ذات اعلیحضرت شهریاری نیز در روز مراسم افتتاح مکتب مذکور در میان شاگردان مکتب را زیب وجود مراحم آمود شان فرموده شرف دوستان مکتب عالی مذکور را بدان بخشیده فرمودند .

در هنگام تاسیس (مکتب فنون حربیهٔ سراجیه) یک قطعهٔ نظم سروده طبع قاصر این محرر عاجز گردیده بود که قطعهٔ مذکور چون تاریخ تاسیس مکتب را با مدح حامی مقدس آن در بر دارد دینجا درج میشود :

قطعه

(سراج الملة والدین) شه عرفان پناه ما — که در تاریخ افغان (فخر ملت) اشتهر دارد — حیات نوع انسان از کمال علم و فن داند
از انوار (فخر ملت) در خور کرد روشن — دریغ و هنر بگیتی بهره مردم افغان دارد — چو نبود علم و عرفان سد راه جاه و شان دارد
اساس (مکتب حربیه) را نهاد و در (کابل) — درین جمع آورید از هر گروه اعیان شاگردان

هزار و سه صد و هم بیست و هفت قمری بد از هجر
که شد تاسیس این مکتب ز فیض شاه با عرفان
۱۳۲۷

ذات شوکت سمات پادشاه حقایق آگاه مقدس ما یک حسن توجه عظیمی در باب مسلک شریفهٔ علمیه دارند و علم و علماء را چیز محترم و معتبر شمارند . در نفس دار السلطنة کابل و ولایات شاهانه مدرسه های متعدده علمیه معمور و آباد می موجود است . علمای کرام که در وطن عزیز ما هستند اکثر به تقواء و منصب و مأموریتهای مختلفهٔ محاکم عالیهٔ دولتی مؤلف و مستخدم میباشند . فضل حضور پر نور همایونی در سفر و حضر از یکنفر دو نفر علمای بنام هیچگاه خالی نیست . در باب تدوین و پرورش حفاظ کلام مجید نیز ذات اعلیحضرت پادشاه دیانت اکتناه منعم ما اقدامات شاهانه که مبذول و رایگان فرموده اند حقیقتاً شایان شکران و افتخار است . دایرهٔ مخصوصی برای جمعیت حفاظ تخصیص یافته در تعلیم و حفظ کلام مجید حضرت خالق وحید کوشش مزید بعمل آورده میشود . حفاظ قرآن عظیم الشان بعد از امتحان به تقواء معینی که مقرر است نایل و سزاوار میشوند ، و به این وسیله یوماً فیوماً

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 145 of 1786

عدد حضرت شریف عالی طالب شما نامان آزادی میگیرد .

یکی از تأسیسات مهمهٔ که در عصر معالی حضور سراجیهٔ بروی کار آمده و جناب اجازه فرمودن طبع و نشر شدن اخبار را در پایهٔ تخت سلطنت سنیهٔ شان .

سراج الاخبار افغانیه

چنان یک مکتب فیض مکسب عالیست که بهزار ها از برادران وطنی در دبستان معارف و آگاهی ابسبق خوان معلومات نافعه ، و سنه ان مقالات مختلفه میگردند ، شیخ شاب ، عالم عامی ، کبیر صغیر ، زن مرد ، هر هر قوم ازین مدرسهٔ عرفان منظره بر تماشای عوالم مختلفه کامیاب میشوند . وسعت دائرهٔ این مکتب فیوضات بقدر وسعت همه مملکت افغانستان است . نی نی بلکه آواز صریر خامه این دبستان خواید رسان قاف تا قاف جهانرا در بر میگیرد . الحق که این مرحمت معارف پروری پادشاه ، اشفق و ارحم محبوب القلوب معظم ما که در باب اجازه فرمودن نشر اخبار بر رعایای صادقهٔ وفا شعار خود مبذول داشته اند از چنان الطاف عظیم الاحسان ترقی همانست که از بیان آوردن شکران آن لغت و دهن اظهار عجز مینماید .

ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما برای تعمیم معارف و آگاهی رعایای صادقهٔ شان از احوال عالم اخبار را یک واسطهٔ مهمهٔ لازمهٔ شمرده اجازهٔ نشر آنرا به این عبد احقر باخاک برابر شان (محمود طرزی) عطا و احسان فرمودند این است که در زیر ظل ظلیل سعدلت دلیل همایونی باین نمبر دوازدهٔ خود یکدوره دوشنبهٔ خود را اشغال نموده باعضی :

تجددات ترقی

در نظر قارئین کرام و مشترکین ذوی الاحترام در میدان مطبوعات جلوه گر میگردد . تجددات تازه (سراج الاخبار افغانیه) در نیوقت این چند چیز است :

اولاً — در صفحه های اخبار خود سراز نمبر چهار صفحه علاوه کرده دوازده صفحهٔ خود را به شانزده صفحه ابلاغ مینماید . و به اینوسیله در مضامین رنگین و مقالات شیرین خود افزونی داده بعد ازین هیچ نمبر خود را از مقالات مفیدهٔ علمیه که مسلسلاً نوشته میشود خالی نمیگذارد .

ثانیاً — با این نمبر خود یک رسالهٔ بسیار سودمندی بنام (علم و اسلامیت) بر قارئین کرام و مشترکین ذوی الاحترام خود هدیهٔ تقدیم مینماید . و تحفهٔ قارئین عرض و تقدیم میکند . این اثر فواید ثمر بخش که مقصد عمومی بقلم گرفته شده و است : یکی اینکه رد قول مخالفینی است که دین مبین اسلام را دشمن علم و فن نشان داده اند دیگر اینکه برهمه گان ظاهر شود که دین مبین اسلام مانع تحصیل علوم و فنونی که در عصر حاضر اعداء بر آنها غالب آمده اند نیست ، بلکه بنابر حقیت خالصانهٔ خدمت دین و دهن خواندن و آموختن آن علوم و فنون لازم و لابد شمرده میشود . و این هم ازین است که اگر بعد ازین از علوم و فنون حکمیه و طبعیه و غیره در صحایف (سراج الاخبار افغانیه) مندرج شود این اثر یک براعت استهلال و مدار استدلال آن گردد .

این تجددات ترقی که سراج الاخبار افغانیه محض برای استجلاب حسن توجه و ممنونیت قارئین کرام خود در طرف شش ماه بروی کار آورده امید واریم که برادران وطن عزیز ما را از فکر گران قیمتی آن برگردانیده باشد و این (سراج الاخبار افغانیه) بمشترکین کرام خود وعده میدهد که انشاء الله بفضل و عنایت الهی و توجهات مراحم ابات اعلیحضرت پادشاهی دوره شش ماه همچنین یک تجدد ترقی بظهور آورده در راه رغبت و استفادهٔ قارئین کرام خود بیشتر خدمت کند .

و اینهمه نیست مگر از توجهات معالی غایات پادشاه حقایق آگاه و معارف پرور و شهریار ایالت همراه و معدلت گستر معظم مقدس ما که یک نظر مخصوص حاضعت شاهانه شان بر اوراق جرایده میمنت سمات پرور انداخته پس بر دعای خالی از ریای افزونی شوکت و اجلال، و دوام عافیت و اقبال پادشاه محبوب القلوب تر قی آمال مقدس خود ختم مقال نموده توفیقات صمدانی و دوام توجهات اعلیحضرت جهانبانی را از حق بعید انه خود تقرع و نیاز مینمائیم تا بواسطه خامه عجز علامه در راه استفاده و باخبری وطن خود یک عرض خدمتی تتوانیم و من الله التوفیق

حوادث داخلیه

رسمی

صورت عریضه دعایی صداقت شعاری مقیمه حاکم نشین شاهزاده (غزنین) است که بواسطه حاکم خود شان جناب (امیر محمد خان) بحضور رفیع موفور السرور پادشاهی عرض تقدیم نموده اند

چون بارها از زبان شما در مجلس های عام علی الخصوص در مسجد جامع بعد از ادای فریضه جمعه و خطبه باسم اعلیحضرت سراج الملة والدین اخبارات واقعه دولت علیه عثمانیه و دست برد طایفه کفار ایطالیه را که بیان کرده شنیده بسیار متاسف و متاثر شدیم خصوصا غیرت دین داری و حمیت مسلمانی و مرحمت و مهربانی اعلیحضرت شاهانه را که از روی دل سوزی در حق برادران دینی نطق مفصل فرموده و حکم برجهاد داده اند و از جهت تقدیم جان و مال گرمه معاونت مالی بسته اند بگوش هوش خود استماع نموده سراپا دانسته شده بر بصیرت و بینائی مایان افزوده و علاوه برین اشتهارات پادشاهی که داخل اوراق سراج الاخبار افغانیه میباشد جواتر و توالی مطابق امر حضور انور از برای شما وغیره کلان شونده گان اینولا رسیده و میرسد از مضامین هدایت آئین فقرات و اخبارات داخلیه و خارجیه اوراق اخباریه موصوفه سراسر خیر و سبب بهبودی دین و ملت و مادی و حالی از برای مسلمانان اینولا است به مهربانی شما همواره مایان را اطلاع و آگاهی حاصل گردیده چنانچه از جمله فقرات خیریت دلالت موصوفه همین یک فقره که حتی بر جنگ و معاونت اهل دین و مذهب و جنس مایان است متواتراً از زبان شما مضمون نطق اعلیحضرت جهانبانی را بطریق نصیحت و صیغه موعظت ایصاء نموده ایم ظاهر است که پادشاه ذی جاه عدالت گستر رعیت پرور ما مروج دین مبین حضرت سید المرسلین صلی الله علیه وآله وسلم بوده و هست و از ابتدای جلوس میمنت مانوس الی یومنا هذا شب و روز در استحکام ترویج دین و دولت سعی جمیله مصروف داشته اند که الحمد لله بواقع کار دین و دولت در ترقی و تزاید است که در حوصله تحریر نمی آید پس ما مردم رعایا و فقرای دولت اسلام ساکنین مملکت افغانستان اگر جمیعا سراپا زبان شویم و دیم و دهم الحیات شکرگذاری گوئیم البته ادای همین نعمت را که عبارت از مرحمت اعلیحضرت است در باب اعانه برادران دین باشکرگذاری نتوانیم نمود و لله الحمد و المنه ما مردم رعایای دولت خداداد افغانستان ابتدا عن جد مسلمان بوده و هستیم و اطاعت آیه کریمه (وَاَطِیعُوا اللهَ وَاَطِیعُوا الرَّسُولَ وَاُولِی الْاَمْرِ مِنْکُمْ) را همیشه در ورد زبان و حرز دل و جان داریم رضای خلیفه زمان را عین رضای خالق انس و جان شمرده انشاء الله تعالی مطابق رای صواب نمای اعلیحضرت شهریاری که در حقیقت خیر و بهبود دنیا و دین علی السویه [illegible] برضا و رغبت و بلکه بسیار زیاده از حد حمیت حتی المقدور در بشریت کوشش و جهد نموده بمصلاح و مشورت شما ارجاکران و خدمتگار صداقت دولت [illegible] معمول میداریم [illegible] علی الخصوص چنین امر [illegible] شما [illegible] نثار جان هنوز قدر و قیمتی ندارد چه جای بذل مال! ما مردم بمصداق (لِکُلِّ اُنَاسٍ عَلٰی قَدْرِ عُقُولِهِمْ) بعقل قاصر فکر فاتر خود ما قرار داده بودیم که در فقره این سررشته اعانه را بقرار تجویز مصلاح شما که در بوقت حاکم ما میباشید از کتم عدم بعرصه وجود بیاوریم ولی چون خود شما میفرمائید که نطق مفصل اعلیحضرت امر بر چاپ شده و کتابچه های قیمتدار نطق همایونی میرسد بنا بر اجسارت و گستاخی میشود که ای در دو کتابچه اعانه غنیمان شهید و میان طرابلس که محتوی بر نطق اعلیحضرت والاست این تشکرنامه خدمتگاران دولت را که از راه شوق و روی حمیت اسلامی و قبولی مراحمات اولوالامر است و از کمال اطاعت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 147 of 1786

مضمون عریضه عرض شده بتقدیم حضور انور والا و مولای مادر مظله
مورخه ۱۴ محرم الحرام سنه ۱۳۳۰ [صورت دستخطها]

ملک سلطان جان خان کمیدان ملک — ملک عبد الغفار خان
ملک محمد عظم خان پسر شیر محمد خان نایب سالار مرحوم
ملک تاج محمد خان — قاضی جلال الدین خان — ملک
عبد الحبیب خان — سرور خان کمین خیل — ملک غلام حیدر خان
ملک جمه خان — ملک جلال الدین خان کلان — ملک
جلال الدین خان خورد — ملک دین محمد خان — ملک
محمد افضل خان — ملک شاه محمد خان — ملک حاجی عبد الرحمن خان
ملک سلیمان خان اقوام اندری — ملک غلام نبی خان
حمد الله خان کریل ملکی — ملک محمد حسین خان — ملک
نور محمد خان — ملک محمد رفیع خان — ملک محمد رفیق خان
ملک عبد الحسین خان — ملک محمد محسن خان — ملک محمد صفی خان
ملک کلبی رضا خان — ملک ولی محمد خان — جان علیخان
ملک نوروز علیخان — ملک فیض محمد خان — میرزا محمد نام خان
ملک غلام نبی خان — میرزا محمد خان — ملک شیخ محمد خان — ملک خان علیخان
سید محراب خان اقوام هزاره محمد خوجه و چهار دسته و چغتو
جان محمد خان کریل برادر عالیجاه میرزا عبد الاحد خان برگه
عبد الصمد خان برادر میرزا عبد الاحد خان — حاجی محمد خان
محصیل دار سابقه بولک تاجکیه — فقیر محمد خان نایب سابقه
بولک تاجکیه — ملک جمه گل خان — ملک غلام محی الدین خان
ملک دروازه میری — ملک محمد یعقوب خان دروازه کلک
ملک امیر محمد خان دروازه بازار — ملک بخت قریه خواجه احمد
فیض الله خان اجیدن ملکی — یار محمد خان — میرزا عطاء الله خان
ملک محمد عظیم خان ساکن رباط — ملک ولی محمد خان ساکن رباط
ملک عبد القیوم خان ساکن خلال — عبد الحمید خان ساکن
قلعه عمو خان — ملک محمد فضل خان ساکن دوخانه اوده — ملک
نظام الدین خان ساکن پیرزاده — ملک جمه خان ساکن
ملک حاجی حیات خان ساکن سفنده — ملک فتح محمد خان
ساکن رباط — ملک فقیر محمد خان ساکن ده خداداد
ملک عبد الرحمن خان ساکن رباط — ملک عبد الغنی خان
ساکن قلعه میر محمد خان — محمد ناصر خان ساکن شهر غزنین
کلانتر شاه نواز خان — کلانتر محمد نبی خان — کلانتر مرتضی خان
کلانتران گذر محله های شهر غزنین — کلانتر محمد ایوب خان
کلانتر دسته محمد خان — کلانتر اتو — کلانتر نور محمد خان
کلانتر خیر محمد خان — کلانتر اهل هنود — کلانتران بازار
کسبه شهر غزنین — ملا عبد الحبیب خان متقی ساکن شهر غزنین
متقی ملا آغا جان — میرزا غلام علیخان سررشته دار تعمیرات
میرزا محمد رحیم خان اقوام تاجکیه شهر غزنین

صورت جواب نامه

اعلیحضرت همایونی

عزت و صداقت و اخلاص همراهان ملکان و کلان شوندگان
مردم هزاره خوجه و چهارده دسته و چغتو و ملکان و کلان شوندگان مردم
تاجکیه غزنین با الطاف موفوره امیدوار بوده بصحت باشند
مراسله شمایان مورخه ۱۴ محرم الحرام سنه ۱۳۳۰ که حسب
عالیجاه عزت همراه عزیزی بیسیان ارجمندی امیر محمد خان حاکم
غزنین بود از ملاحظه حضور والا گذارش یافته اطلاع حاصل شد
شرح نوشته شمایان که مبنی بر اتفاق دین و ملت و غیرت
و حمیت مسلمانی بود از ملاحظه حضور والا شرف گذارش یافت سرور افزا
از جنبش اتفاق و جوش و رسوخ اعتقاد و ذوق مسلمانی شمایان
خورسندی زیاد حاصل گردید و از خداوند جانها جنود و مسلمات
می نمائیم که امانی افغانستان را همواره از دست برد مخالفان
بیگانه در پناه ذات یگانه خویش مصون و مامون و براه اعدای
اسلام منظفر و منصور داشته و همیشه فکر و خیال شان را سائق
و راغب بدین مبین حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله
و اصحابه وسلم دارد و بحق محمد و آله الامجاد ثانیا بلکه در باب
کتابچه های اعانه شهدای حرابص غرب که امر بچاپ شده
بود حالا در نولا فرستاده شد که انشاء الله تعالی همراه
فرمان آن برای شمایان رسیده خواهد بود بقدر همت
مندرجه آن حتی الوسع مرعی دارید و عریضه عمومی شمایان
که اسمی حاکم شما بود و مشارالیه بحضور ارسال داشته بود باداره
سراج الاخبار افغانیه ارسال فرموده حکم نمودیم که مضمون عریضه شما
مفصلا داخل اخبار موصوف کرده بچاپ برسانند تا دیگر برادران
دینی شمایان از جنبش اتفاق و جوش و خروش مسلمانی شمایان مستحضر
شده خورسندی حاصل دارند باقی همه شمایان را از حوادث زمان
محفوظ و از مشقات جهان محظوظ خواسته و خواهیم فقط تحریر
شهر صفر المظفر سنه ۱۳۳۰

[دستخط مبارک اعلیحضرت انور والا]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 148 of 1786

هوای کابل

طلیعه سلطان بهار

شمس جهان آرا از سیاحت شتوی به نصف جنوبی کره زمین عودت میکند، یعنی به برج حمل پرتو افشان جلوس مینماید. و بعد ازین روز بروز از مقر اعتدال شمالی ما — یعنی سیاحت نصف کره شمالی آغاز کرده مرگاههای خود را بالضیا و حرارت عدالت پرور خود زنده گانی میبخشد.

شهر شهیر و پذیرای ما اول به اول از زنجیرهای یخ بندی ها و ثقلت و غلاظت برفها آزادی و رهائی حاصل کرده در عالم نشو و نمای مسرت و شطارت قدم می نهد. سبزه های خرم و شاداب که در کشت زار ما از زیر برفها نو سر زده و برآمده اند آنچنان نشسته و رفته یک لطافتی دارد که اگر آنرا به زمرد انسان تشبیه بد به یک تشبیه بسیار خشک و جامدی شمرده میشود. بعضی نهالان آلو بالو و گلاس و بادام بیگان بیگان شکوفه های لطیف سرخی دار طراوت بار خود با سبزه های نو برآمده سبز خرم منظم آمده انسانرا در پیش مرصع کاری دست خلقت حیران می سازد.

اول بشارت بهار شهر عزیز ما سیلاب های می (جنبه) نشان میدهد. سراز ابتدای ماه حوت هر روز جمعه اهالی شهر — بشرطیکه بارنده گی نباشد — بموضع سیلاب (جنبه) که در قریه (دره مزنگ) واقعست ذیل دامنه بسیار با صفا و بانزه میباشد میروند از طرف حکومت برای نظام و انتظام این میله ها، و ترتیب و تصفیف دکانهای موقتی آنها سر رشته های مکمل اتخاذ شده است. این میله ها هم ساعت تری و تازه است دیم برای بیع و شراء اخذ و عطا یک نوع پنایر و نمایش گاهی شمرده میشود.

دیگر چیزیکه اعلام بهار شهر عزیز ما را به اهالی میدهد دو نامه و سنگابها (اولنگ) نروشی یعنی (خوشاب قیصی) نروشی میباشد. بلکه آنرا گویا خورد این خوشاب در موسم اول بهار برای صاف ساختن خون تابیده میرسانند. بنابرین فکر در هر جا بعضی دکانها را انسان به بسیار صفا ئی دشته گی می بیند که پسته ها و بعضی گلهای شقایق و سوسن خود رو های صحرائی آراسته شده و خوشاب های پاک خوش نما در کاسه های گلی نو صفائی بقیمت های مختلف نهاده شده

(باقی از آن رستنه از نه اینده عالم بهار را بر میگیرند.

(حاصل شهر عزیز ما بیک شوق و شادمانی عظیمی هم بهار طرب نثار را باغوبت موکب پر سعادت پادشاه مقدس محبوب القلوب خود که زنده گی بخش قلوب و مسعود ترین مظهر استقبال سعادت آمالی حاضر و آماده میدارد.

حوادث جاجیه

اجمال احوال سیاسیات عالم

چون در افق سیاسی عالم نظر میشود قطعه (آسیا) را در یک دسته های غبار آلود و تیره و تاریکی می یابیم که سحاب پاره های منظم طوفان آثر هر یک طرف فضای آنرا استیلا کرده علایم یک گرد باد طوفانی نهادی را بظهور آورده است سیلاب بلا تابی که از چند عصر به اینطرف از منتهای ممالک شمالی پر و معلو ساختن حوضه وسیعه هند بجریان آمده و اکثر گودالهای عمیقه بلاد تاتار، و قفقاسیا و صحاری وسیعه ماوراء النهر، و ترکمان و غیره را پر و معلو ساخته آخر الامر کوه های شاهق بام بلند پامیر و نواحی آنرا سد حایل جریان وحشت رسان خود یافت. چون از عادات طبیعیه سیلابست که اگر یک مانعی تصادف کند رجعت بهر اجرا نموده دیگر اطراف یا چور بهار پر و معلو میاید. ازین بود که چون مرگاه پامیر و چترال را برای جریان خود بواقعات پر صنعت رقیب خود رسد و دیافت یک پری و آماس جسیمی حاصل کرده تا از جهت های سیر یا به حوضهٔ ما بخوری ریخته خواست تا باد آبهای بحر محیط آبخته بمقصد و مراد اصلیهٔ خود برسد، باز حریف پر کار صنعت کار او سد های متین و رهبو شهای آهنین ژاپانرا در راه پیشرفت مقصد و مطلب آن برانگیخت. و همان بود که از آن جهت نیز نا مایوس شده دفعة بر حوضهٔ معمور و آباد پر از بار و گزار ممالک اسلامیهٔ (ایران) هجوم نمود. اما چه هجوم! هجوم غدارانه سقاکانه خون ریزانه .....

اما چنان گمان نشود که آب این سیلاب یک آب صاف گوارا و تراوش و رخشانی باشد. نی نی آب این سیلاب از چرکابهای متعفنهٔ خفه کننده ایست که از غازهای نهلکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 149 of 1786

برباد کردن دینها و ناموس، و سلب کردن حقوق آزادی ملتها
دقت باست .

ایران در موقعیت بحال فلاکت اشتمال گرفتار است روس
در تبریز، درشت، و استرآباد، و مازندران، و مشهد، بقدر ده
پانزده هزار عسکر گرد آورده است، در تبریز حکومت روسی برپا گردیده
است، آیا این را چه معنی بدهیم؟ دولت بریطانیا اگرچه بیک
اعتدال دم و صبوری و تمکین برین عهد شکنی روس نظر میکند،
اما این صبوری و تمکین را چه معنی داده خواهیم توانست؟
آیا این دولت در باب استقلال و موجودیت ایران عهد
انتلافکار انه نموده بودند؟ چه شد آن انتلاف؟ معلوم است
که اینچنین عهد نامها و انتلاف نامها را درین عصر حاضر با نوک
قلم سرنیزه های تفنگها و سپاهیان دود های طوپها، بر کاغذ میدانهای
محاربه باید نوشت!

انقلابهای و انقلابهای چین، و تبدیل یافتن حکومت شنشی
آن بجمهوریت دم حاضر همین نتیجه را بخشید که برای سیلاب بلا
سرد و ده البیان از راه مونغولیا و ترکستان چین از دره های
مخوف هالایا شلالاه های عظیمه تشکیل داده بحرانی که آنرا
آزوده دارد جریان گیرد، ولی غافل از نکته تا دیگر حرکت آید
حریف صنعت کار بر کار او (دلای لاما) را در تبت حاضر
و آماده ساخته باز تیر آمال حریف خود را بخاک نشاند.

آمدیم بر ایطالیا: در تاریخ او ما خوانده بودیم که
در زمانهای قدیم در روما یک نوع تیاتر هائی برپا شده بود
که آنرا (تیاتر های خونی) میگفتند، و آن اینچنین بود که یک
شیر یا یک گرگ یا یک پلنگ گرسنه را در مرکبی که برای
تیاتر مخصوص ساخته شده بود رها میکردند، بعد ازان
یک مظلوم دشمن در محلومی را از حبس خانه اسارت برآورده به او میگفتند
که باین جانور مفترس بدلاوری و بهادری پنجه بده اگر غالب
آمدی از قتل و اسیری بیچاره محکوم چون رهائی جان خود را
در آن میدید به آخرترین قوت و توانائی بشری خود جد و جهد
مبذول میداشت، و سیر گشته گان بر پاره پاره شدن اعضای بیچاره
خونهای آن بیگناه و بکمال لذت و فرحت تماشا میکردند، خرابه
زار های ابلگونه تیاتر ها تا بحال از آثار عتیقه شهر روما
شمرده میشود که زیارت گاه روزمره ایطالیانهاست.
این است که درین عصر هیجدهم مدنیت ایطالیانها سراز نو عهد
دیکتوری آن تیاتر ها را بدست مهارت و کف کفایت چشیانه
خود گرفته در بحر احمر دیگر صفید بعض سلطانهای درنده عتیقه شده
خود را بر سواحل ازمنه عاجزیانه و حجازیه مستظل نموده است.

تماشائیان این تیاتر خونی بکمال بی پروائی و لاقیدی تماشا میکنند،
از همه عجب تر اینکه این سگ ماهیان درنده از بسکه عفو شده اند
گاه گاهی بر تماشائیان نیز حمله می آورند — چنانچه برکشتی های فرانسه
و انگلیس حمله کرده اند — باز هم تماشائیان از کمال لذتی که ازین
تماشا گرفته اند بجام و دین این درام خونریزی انجام صرف
همت می نمایند.

این است اجمال احوال سیاسیات عالم که خلاصه
آنرا بفکر قاصرانه خود از قرار ما فوق تصویر نموده بنظر قارئین
کرام خود عرض نمودیم حالا به خبرهای حوادث اخبارات عالم
میپردازیم:

نقل از اخبار پایونیر

بیگم بهوپال بتاریخ ۱۹ ماه جنوری در یک جلسه انجمن خواتین
بهوپال برسیاحت یوروپ خیالات خود را اظهار نموده گفت
که راز ترقی و عروج قوم انگلیس بر تعلیم نسوان منحصر میباشد
— یوروپ در زمانه گذشته این قدر ترقی نکرده بود که
در زمانه حاضر بسبب اشاعت خیالات تعلیم و تمدن مابین
فرقه نسوان ظهور پذیرفته است، در اختتام تقریر خود
بیگم مذکوره گفت که اعلیحضرت سلطان المعظم شاهنشاه ایران
کرامی که یک موی پرنیان مبارک سرور کائنات و خلاصه موجودات
آنحضرت صلی الله علیه وسلم است عطا نموده است فقط

صدیه ۳۰ مورخه ۳ ماه فروری — قوه بحریه ایطالیه بتاریخ
۲۷ ماه جنوری بر بندر جبانه گلوله باری کرد و علاوه ازین
یکصد و پنجاه گلوله فیر کرده در داخل خیمه ها سوختند و یک بنده را
هلاک ساخت (چه شجاعت! چه شهامت!!!) فقط

در ایام گذشته مانگاشته بودیم که دولت روس بتدریج
در شمال ایران تصرف حاصل مینماید چنانچه خبر تلگراف ذیل
تصدیق بیان ما نموده است — روس سپاهیان نظام خود را
به استرآباد (واقع علاقه ترکمان) و با فرستن (واقع مازندران)
روانه میکند درحقیقت رفقای شاه سابق در علاقه های مازندران
و استرآباد خلل اندازی کرده اند و اموال مردم را بغارت برده
وجه معاش پیدا میکنند و لهذا ضروری است که روس برای
حفاظت قنصل خانه و حقوق رعایای خود فوج گیر روانه کند فقط

مجلس هلال احمر لندن

انجمن هلال احمر لندن یک مشرطبی (جماعت طبی) را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 150 of 1786

بندرگاه حایل بحر احمر جهت طرابلس الغرب روانه خواهد شد — جماعت مذکور مشتمل بر چهار اکرد سه کپو مذکور میباشد بتاریخ ۱۶ ماه فوریه از مارسیلز عازم طرابلس خواهد شد دولت اطالیه ترکی در جهاز مطلع کرده شده اند فقط

دلای لاما ی تبت

دلای لاما ی تبت بروز دوشنبه از دارجیلنگ روانه شده در شهر کیلیمپنگ رسیده و اکثر معتبرین تبت برای استقبال لاما ی مذکور حاضر شده گفته اند که لاما ی مذکور میخواهد که بمشورت لاسا برود و بنابران تیاری های عظیم کرده میشوند فقط [دلای لاما در کلکته بود و بنابر تعلیمات دربنمائی دولت برطانیا بسوی تبت حرکت کرده است]

اعلیحضرت سلطان المعظم عنقریب برادر اعلیحضرت شاه جارج نشان خاندان آل عثمان (که نشان اعلی ترین دولت عثمانیه است) مرحمت خواهند نمود فقط

دیگر — لندن مورخه ۱۶ ماه فوری — اعلیحضرت سلطان المعظم علاوه مرحمت نمودن نشان خاندان آل عثمان برادر اعلیحضرت شاه جارج تمغه نشان امتیاز را که بالماسش نامیده مرصع بیاشد عطا کرده اند فقط

نقل از اخبار ترمیون

اتفاق اهل اسلام و اهل هنود

خیالات نواب سراج الاسلام (کلکته)

کلکته مورخه ۱۲ ماه فوری — نواب سراج الاسلام صاحب که در زمانه حاضر رئیس و تقسیم بنگال بعمل آمده هر دو بنگال (شرقی و غربی) محل شده اند لهذا لازم است که سر برآورده گان اقوام اهل اسلام و هنود آن وسایل را جنبیدند که اتفاق و اتحاد هر دو قوم نسبت از پیشتر استوار تر گردد و جمله مناقشات و منازعات فرو عی معدوم شوند — من تجویز نمودیم که یک انجمن اهل اسلام و هنود در کلکته و دیگر شهرها به غرض ذیل منعقد کرده شود اول اینکه انجمن مذکور برای مصالحت اهل اسلام و هنود سر رشته کند دوم اینکه انجمن مذکور برای ازاله آن کج اندیشی که در مابین سرکرده گان فریقین راسخ گردیده است سعی بلیغ نماید سوم اینکه انجمن فوق در مابین فریقین خیالات اتحاد و مودت قایم کند فقط

اخبار چهره نما

(چهره نما) یک اخباریه خواهد شاریست که بزبان شیرین بیان فارسی در مصر القاهره ماه دو بار طبع و نشر میشود و در نفاست طبع و رنگینی مضامین و مقالات شیرین حقیقتاً جلوه دار یک چهره نمایست هزبانی را (خویش و بیگانه) گفته اند که بسیار سخن معقول و درستیت اخبار های همزبان یک میل و جاذبه طبیعی بهم دارد چونکه بدون واسطه ترجمان باهم سخن میگویند و مرام همدیگر را می فهمند

سال نهم این رفیق خود را از صمیم دل تبریک و دوام اقتدار آرزو میکنیم مطالعه این ماه دو هفته و تماشای این آینه چهره نما را بصورت خصوصی بهوسکاران مطالعه اخبار های فارسی توصیه مینمائیم

یک نظاره المناک طرابلس

از اخبار ولیل

نزد بر عضو ضعیف میریزد

سپاه اطالوی چون در مقاومت یک تاز این عرصه کارزار بین عرب و ترک چیزی آشکار اکرده نمیتواند خود منفعل شده بر غبای غیر جنگی شهر طرابلس مقام گفته روامیدهد — چنانچه در ایام گذشته آن فوج سفاک و بی مروت صدها نفر غریب و زن بیچاره و طفل بیگناه را تیقه کرده اند نه تنها ساخته است و گفته میشود که در یک روز قریب ۹۰۰ نفر عرب شهر شهید کرده شده اند — لاکن تعجب است که قنصل های دول خارجه باوجودیکه این چنین واقعات روح فرسا را بچشم خود مشاهده میکنند دولت های خود را از ماهیت آنها اطلاع نمیکنند

انجمن نعمانیه لاهور

جلسه ۲۴ سالانه (انجمن نعمانیه لاهور) در عمارت خود واقع دروازه سکسالی بمقابل تحصیل لاهور بتاریخ ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ اپریل ۱۹۱۲ عیسوی مطابق ۸ و ۹ و ۱۰ جمادی الاول ۱۳۳۰ هجری بایام جمعه و شنبه و یکشنبه منعقد خواهد شد جلسه هذا مشاهیر علماء و مقررین و ناظمین شریک کشته از وعظ فیض بیان خود مستفید خواهند ساخت برادران اسلام درین جلسه دینی که در آن شائبه دنیاوی مطلق نیست شریک کشته ثواب دارین حاصل کنند — و امداد انجمن علمی — درمی — قدمی نموده ذخایر حسنات جمع فرمایند — اشخاصیکه مضامین علمی یا نظم روانه کنند باید که قبل از ۱۵ اپریل ۱۹۱۲ ارسال فرمایند — اشخاصیکه شریک جلسه شده عزت اقزائی انجمن نمایند انهانیز اطلاع تشریف آوری خود را بعنده همراهیان خود قبل از پانزدهم اپریل روانه کنند فقط

خاکسار رحم علی چشتی

مورخه ۱۵ فوری ۱۹۱۲

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 151 of 1786

معلومات مفیده

آله‌های پرواز هوا

باین روزنامه‌ی اخیر معلوم شد که بالونها و ماشین‌های پریدن روی هوا برای جنگ بسی فایده‌های نافع میرساند بنابرین قدری ازین ماشین‌ها بحث راندن مناسب دیده شد.

بالونها

بالون یک اختراع بسیار قدیم میباشد. در سال ۱۷۸۳ اول تجربه پراندن بالون از طرف (مونتگولفیه برادران) شده بود لیکن سه سال میشود که بالونهاد (آله طیارها) یعنی ماشین‌های پریدن بیک طرز مکمل تحویل یافته. و این ترقی بالونها و ماشین‌های سایره از ترقی موتر سازی برتری و کامیابی حاصل کردند درین وقت ماشین‌های موتر تا این مقدر سبک شده که برای قوت یک اسپ از دو پاد تا سه پاد سنگینی داشته میباشد

لهذا هر یک بالون قابل سیر نیز این شرط لازم میباشد که هرچه قدر اسباب‌ها و ذخایر را پرانده بتواند آنقدر خوب است. این هم مخصوص بالون تعلق دارد یعنی هر آنقدر که جای هوای بالون کلان باشد آنقدر اشیای وزنی را برده و بالا کرده میتواند. و روشن بهر این غاز (مولد الهوا) که از هوا چهار ده کرت خفیف تر است پر کرده میشود چون این غاز از هوا خفیف تر میباشد باین سبب بالون بالا میشود امروزه روز جسامت جای هوای بالونها از ۲۰۰۰ تا ۴۰۰۰ گز مکعب کلان ساخته میشود. لیکن جرمنی‌ها (زه پلین) نام بالون خود را بکلانی ۷۰۰۰ گز مکعب ساخته اند جای هوای آن از تکه‌هائی که در آب (رابر) مانده شده ساخته میشود تا مسامات نداشته باشد و غاز از بین بیرون نبراید و شکل آن ماهی مانند است که مقاومت هوا بتواند. بالون زه پلین دو دانه (سکمان) داشته میباشد که یکی برای راست و چپ راندن و دیگر آن برای پائین و بالا شدن است قوت موتری که برای یک بالون که جسامت آن (۲۰۰۰) گز مکعب باشد تخمیناً (۱۰۰) اسپ میباشد و سرعت رفتار این بالون در ساعتی ۳۵ تا ۵۰ کیلو متر است. بهمین قسم یک بالون برای کشش نفر جاداشته میباشد و ۱۷ ساعت حرکت کرده میتواند قیمت آن از (۲۵۰۰۰) الی (۲۰۰۰۰۰) فرانک میباشد. چنانچه (اوتوموبیل) یعنی عرابهٔ موتر به زمین میرود بالون هم در هوا بجنان میرود و چون موتر آن حرکت نکند ایستاده میشود و بزمین می افتد.

اورودلان یعنی ماشین پریدن

اورودلان مثل (کاغذباد) حرکت میکند: کاغذباد موازنت خود را بسه قوت میگیرد. یکی وزن آن که آنرا برای بر زمین افتادن کشش میکند. دوم باد که یک قوت بالا کننده بچیده او تأثیر میدهد. سیم تار که به تأثیر باد آنرا می‌ماند که برود. اگر این قوت‌ها یکی تبدل کنند، مثلاً شدت و سرعت هوا کم و زیاد شود (کاغذباد) بالا و پایان میشود. بسیار وقت دیده میشود که اگر باد نباشد بچه‌ها (کاغذباد) خود را برای بالا کردن به بسیار دویدن بالا میکنند یعنی از حرکت هوا پیدا کرده به آنوا سله (کاغذباد) خود را پرواز میدهند (آله رودلانها) یک پرواله که با موتر حرکت میکند رفتار میدارند. وزن این موتر بقوت هر یک اسپ از دو پاد تا سه پاد است. یعنی سنگینی یک موتری که سی اسپ قوت حاصل میکند از شصت پاد تا به نود پاد میباشد.

(آله رودلان‌ها) نسبت به (بالون) یک علتی دارد که اگر به ماشین موتر آن یک نقصانی عارض شود و از حرکت معطل بماند هانذم بر زمین می افتد. زیرا یکی از سه قوتی که در کاغذباد عرض شد مفقود میشود. لهذا موازنت حرکت (آله رودلان) غیر ممکن میشود. اما اگر یک ماشین کار پرواز کننده مقدر و تجربه کاری باشد آله رودلان را میتواند که از افتادن شدتناک محافظ کرده ملکاً آهسته آهسته بزمین فرو بیاورد زیرا (آله رودلان‌ها) سطحهای بسیار فراخی دارا میباشد که ازان سبب در وقت افتادن بمقاومت هوا معروض میماند. لاجرم یک ماشین کار تجربه کار با اقتدار ازین حال فایده برداشته میتواند.

آله رودلان‌ها از زمین که بالا میرایند یعنی که پرواز میکنند به اینصورت است: اولاً بواسطهٔ موتر خود بزمین رفتار میکنند و این رفتار خود را بر چرخهای عرابهٔ خود اجرا کرده آهسته آهسته بالا میشود. و برای بچپ و راست راندن و بالا و پایان کردن آن سکانهای مخصوص دارد.

قیمت یک آله رودلانی که در ساعتی (۵۰) میل یا از پنجاه میل چیزی زیاده حرکت میکند از پانزده هزار تا بیست و پنج هزار فرانک [یک فرانک تقریباً یکروپیه کابلی] میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 152 of 1786

و سرعت آن با ماشین سی چهل سیر قوت آن چهار صد پاو است.

اختراع کنندگان هر دو دارند برای هوائی امید وارند که در کمتر از نیم قوت دو صد بار گیر ماشین آلات رو پلانها را برسانند و هر آلات رو پلان شش نفر آدم را برمیدارد، و یک موتر فاتو هم دران میگذارند که شاید اگر یک موتر را نقصانی برسد آن دیگر بجای آن کار کند. پس اگر این امیدها و تخمین ها بسر رسد هیچ یک طلبی برای (آلات رو پلانها) باقی نمیماند.

خوبی و برتری آلات رو پلانها بر بالونها به این است که هم از بالونها کرده سبکتر است و هم بلند پرواز تر. نظر به بیانات اخیر رائت اورویل یک هندس هوائی فرانسیسی تا سه هزار و پنجصد متر بالا برآمده است. حالانکه بالونها تا دو هزار متر بالا برآمده میتوانند. از این بلند پروازی آلات رو پلانها یک فائده دیگر هم دارد که گلوله هائی که از زمین بران انداخته شود این بالونها میماند.

تا به اینجا در باب (بالونها) و (آلات رو پلانها) مختصر یک مسلوماتی داده شد. حالا یک قدری از فوائد عظیمهٔ این واسطه های نقلیه بهوا، یعنی فوائد و تحولات و تبدلاتی که در حیات عسکریه بحصول آورده است بحث بکنیم:

(بالونها) یا (آلات رو پلانها) که از بالونها کرده چالاکتر و چابک رو تر است و در وقت آنها را (مرغان حرب) مینامند در اول امر در خصوص (کشف) یعنی معلوم کردن جای و موقع و قوت دشمن خدمتهای فوق العاده بعمل می آرند در میدان محاربه جستجو کردن، و دانستن قوت دشمن شرط اعظم شمرده میشود. و ازین سبب هر روز کشفیات ضروری دیده میشود. کشف اکثر از طرف رساله اجرا میشود. اما بسیار وقتها میشود که گزارشهای رساله از دشمن بدرستی خبر گرفته نمیتوانند، و خبرهائی که هم میبرند از داخل یک مسافه کمی آورده میتوانند. یعنی تنها از عقب گرد پیش رو دشمن یعنی (طلایه) معلومات گرفته میتوانند. حالانکه (آلات رو پلانها) از اردوگاه پرواز نموده همه قوت دشمن را بصورت بسیار صحیح، و احوال زمینهای موقع حرب را بسیار درستی کشف میکنند. چنانچه ایطالیانها در محاربهٔ طرابلس غرب با (آلات رو پلانها) که استعمال کرده خدمتهای نافع آنها را در حرب اثبات کردند.

بالونها برای کله اندازی قطعه های طوپچی که تنها جا برانها بخوبی بسیار مدد میرساند. چونکه با تلفون بزیر خبر میدهد که گلهٔ باری خود را طوپچی ها بکدام طرف متوجه کنند. زیرا از بالا باد و بین های بسیار دقیق بین هر هر طرف را دیده جاهای لازمی گلهٔ باری را خبر میدهند.

دلچسپ و کار پرزرگ این (مرغان حرب) در زمان جنگ بین است که یک سرعت فوق العاده با (بومبا ها) و (دینامیتها) و دیگر مواد مستعقه بصد ها آلات رو پلانها مجهز گشته برهوا میشوند. و در یک دو ساعت بر پلها، و چوپها، و قلعه ها، و گدام ها، و جبه خانه، و غیره مواقع مهمهٔ عسکریه آن گلهٔ بمبارا انداخته خرابیهای عظیمه میرسانند.

ازین سبب است که دولتها برای مالک شدن این آله های پرواز دهشت هراز که یک بلای سماوی شمرده میشود بسیار خدا کاریها و سعی ها میکنند. دولت جرمن در میزان دخل و خرج سنهٔ (۱۹۱۲) خود (۸۰۰۰۰۰۰) مارک برای ساختن (آلات رو پلان ها) و (بالون ها) بضم و علاوه کردن مجبور شده است. و غیر ازین برای رسانیدن جهدهای هوائی، و ماشین کاران پرنده مکتبها ساخته اند. دولت بریطانیا، و فرانسس، و غیره نیز به افزونی این آله های حرب مجبور شده اند. حتی دولت عثمانیه نیز برای زود خورد نه نشستن با دشمن در مسافهٔ طرابلس مجبور گردید که برای آلات رو پلانهای مختلف بکارخانه های اروپا فرمایش بدهد. در طرابلس آلات رو پلانهای ایطالیانها جا بجا بر عثمانیه را بسیار ضرر داده نتوانستند. زیرا بجز دیگه از دور آمدن آلات رو پلانها میدیدند قطعات عسکریه از یکدیگر جدا میشدند، و به این سبب تاثیر بومبا های شان که می انداختند کمتر می شد. اما اگرچه در محاربه های صحرا تاثیر آلات رو پلانها کمتر است ولی در محاصره ها و قلعه بندیها تاثیر آن خیلی زیاده میشود. زیرا بهر اندازه یک استحکام یا یک قلعه محکم باشد اگر در طرابلس بر جهای اسلامیه این مرغان حرب که ایطالیانها مالک بودند میدید افسران عثمانی که به نقطه ها و جاهای شهر طرابلس الغرب می شناختند دران نشسته و بر جاهای لازمه بومبا انداخته ایطالیانها را چنان شکست فاحش میدادند که تا بجزیرهٔ (سیچیلیا) که از طرابلس غرب باور پور دو ساعت مسافه دارد دیتر فرصت گرفتن را نمی یافتند. اما افسوس که این مسئله برعکس شد. ایطالیانها هر روز بر هوا پرواز نموده بر هر حرکات جا هین بحقیقت واقف می شدند. و با وجود یکه پنج شش دانه آلات رو پلان و سه چهار بالون داشتند و جا هین اسلامیه نیز در میدان بودند ضررهای آلات رو پلانها بسیار کمتر به آنها تاثیر کرده. اگر هر دو طرف جنگ کننده مالک این آله های پرواز کننده باشند هیچ شبهه نیست که این مرغان حرب در روی هوا بر یکدیگر خود شان هجوم خواهند کرد.

م. فضلی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 153 of 1786

برادران صنف نظامی مانند

باوجودیکه روزنامه (سراج الاخبار افغانیه) یک اخبار عسکری نیست، ولی بنابر خواهش و آرزوی بعضی برادران عزیز صنف نظامی خود مجبور شدیم که صفحه ای روزنامه خود را بعضی مباحثی که متعلق بعالم عسکری و فایده برداشتن صنف نظامی باشد تیز زینت بخش انظار مطالعه کنندگان گرام نمائیم. لهذا درین نمبر ۱۲ خود به ترجمه بعضی مواد عسکریه پرداختیم، ولی چنان نگمان نشود که خود ما عالم این فن جلیل بسیار مهم هستیم نی بلکه هرآنچه یک ازین فن جلیل در کتابهای آخرین این فن دیده ایم عیناً ترجمه کرده هیگاریم و ابتدا از اخلاق و تهذیب عسکری سخن میرانیم:

وظایف عسکریه

(وظایف) جمع وظیفه است، اگرچه در اصطلاح ملک، (وظیفه بدیگر معنی استعمال میشود، مثلاً وظیفه تنخواه، (هم میگویند، مانند وظیفه خوار)، وخیرات، (هم میگویند، مانند طالبهائیکه میگویند (وظیفه میخورند) (وتلاوت دعا، یا تلاوت کلام مجید را) (هم وظیفه میگویند، اما وظیفه یک کار) (وظیفه عبارت است که انسان بر اجرای آن خودرا) (مجبور بداند، واز بجا آوردن آن ناگزیر باشد فقط) وظیفه هر عسکر همین است که در وقت حضر یعنی در وقتیکه آسایش است که جنگ نباشد به قانون دولت اطاعت و فرمان برداری کند، و در وقت جنگ شر دشمن را از وطن، و ملت، و پادشاه خود دفع نماید. هر نفری یک وقت یک نفر عسکر است، و هر نفری عسکر یک جزوی از اجزای ملت است، و در دنیا هیچ ملتی نیست که وطن خودرا دوست نداشته باشد. شریعت غرای محمدی صلی الله علیه وآله وسلم دوست داشتن وطن را از ایمان فرموده، وطن خودرا دوست داشتن بر هر فرد ملت شرعاً، انسانیتاً، وجداناً، عقلاً فرض عین است. و ازین سبب است که هنر بران صنف شریف عسکری در راه محافظه و نگهبانی حقوق پادشاه خود، و وطن خود، و ملت خود جان فدا کردن را شرف، و فخر بزرگی می شناسد، و بمرگ خود را بی پروای انداز د، و بجز دشمن پادشاه، و وطن، و ملت را با همه بیگانگی تفنگ اشتباه خود می شکافد، و با سر نیزه جان شکاف خود سینه دشمن را میدرد، اما این را هم باید دانست که مقصد اصلی تنها از فدا کردن جان در سبیل هر تبه شهادت نیست، بلکه مقصد اصلی این است که دشمن را مغلوب و پریشان کند، و شان و شوکت دولت خود را بلند گرداند که اینهم میسر نمیشود مگر به اینکه مشق و تعلیم عسکری را خوب بیاموزد، و در اطاعت و فرمان برداری، جان بکوشد، و به اینصورت خود را برای جنگ حاضر کند تا ذات پاک کبریا، و ملایک های سما، و پیشوای ما محمد مصطفی، و اولوالامر ما پادشاه و وطن، و ملت، از ما راضی شود و ما هم وظیفه خود را بجا آورده باشیم.

[باقی دارد]

(از الماق عسکری)
ترجمه شده

یک یادآوری میدهم

ورقه ایست که از طرف عزتمند (میر عزت بیگ خان) داکتر داوپر اقتدار شفاخانه ملکی دارالسلطنه کابل برای نشر شدن در سراج الاخبار افغانیه به ادارو فرستاده است. ورقه مذکور چون یک یادآوری بسیار مهمی در باب صحت عمومی شمرده شد عینا درج گردید.

قبل ازین بقاعده بدی که ذکر میشود در وقت دخول جهیز در شهر و دهات اطراف شهر جاری بود و بسبب ناواقفی خلق بسا اوقات اطفال مسلمانان مبتلای امراض های گوناگون میگردیدند مثلاً بچه ای که از پدر یا مادر مریض مرض خبیثه ضرسی داشته باشد سیل و زنگ یا غیره مرض و در ظاهر صحت معلوم میشد شخص خیال میکند چیک خشک شده آنرا اگر فوراً نزدخود نگهداشته بعد با بچه خود یا طفلی را که او بظاهر و باطن جمیع امراض بوده و از پدر و مادر هیچ مرض میراث نداشت نزد آن خیال زدن میبرد و خال زدن مذکور اول سوزن های چیل پر از مکروب دست کودک را که هیچ مرض

برادران صنف نظامی مانند

باوجودیکه روزنامه (سراج الاخبار افغانیه) یک اخبار عسکری نیست، ولی بنابر خواهش و آرزوی بعضی برادران عزیز صنف نظامی خود مجبور شدیم که صفحه ای روزنامه خود را بعضی مباحثی که متعلق بعالم عسکری و فایده برداشتن صنف نظامی باشد تیز زینت بخش انظار مطالعه کنندگان گرام نمائیم. لهذا درین نمبر ۱۲ خود به ترجمه بعضی مواد عسکریه پرداختیم، ولی چنان نگمان نشود که خود ما عالم این فن جلیل بسیار مهم هستیم نی بلکه هرآنچه یک ازین فن جلیل در کتابهای آخرین این فن دیده ایم عیناً ترجمه کرده هیگاریم و ابتدا از اخلاق و تهذیب عسکری سخن میرانیم:

وظایف عسکریه

(وظایف) جمع وظیفه است، اگرچه در اصطلاح ملک، (وظیفه بدیگر معنی استعمال میشود، مثلاً وظیفه تنخواه، (هم میگویند، مانند وظیفه خوار)، وخیرات، (هم میگویند، مانند طالبهائیکه میگویند (وظیفه میخورند) (وتلاوت دعا، یا تلاوت کلام مجید را) (هم وظیفه میگویند، اما وظیفه یک کار) (وظیفه عبارت است که انسان بر اجرای آن خودرا) (مجبور بداند، واز بجا آوردن آن ناگزیر باشد فقط) وظیفه هر عسکر همین است که در وقت حضر یعنی در وقتیکه آسایش است که جنگ نباشد به قانون دولت اطاعت و فرمان برداری کند، و در وقت جنگ شر دشمن را از وطن، و ملت، و پادشاه خود دفع نماید. هر نفری یک وقت یک نفر عسکر است، و هر نفری عسکر یک جزوی از اجزای ملت است، و در دنیا هیچ ملتی نیست که وطن خودرا دوست نداشته باشد. شریعت غرای محمدی صلی الله علیه وآله وسلم دوست داشتن وطن را از ایمان فرموده، وطن خودرا دوست داشتن بر هر فرد ملت شرعاً، انسانیتاً، وجداناً، عقلاً فرض عین است. و ازین سبب است که هنر بران صنف شریف عسکری

یک یادآوری میدهم

ورقه ایست که از طرف عزتمند (میر عزت بیگ خان) داکتر داوپر اقتدار شفاخانه ملکی دارالسلطنه کابل برای نشر شدن در سراج الاخبار افغانیه به ادارو فرستاده است. ورقه مذکور چون یک یادآوری بسیار مهمی در باب صحت عمومی شمرده شد عینا درج گردید.

قبل ازین بقاعده بدی که ذکر میشود در وقت دخول جهیز در شهر و دهات اطراف شهر جاری بود و بسبب ناواقفی خلق بسا اوقات اطفال مسلمانان مبتلای امراض های گوناگون میگردیدند مثلاً بچه ای که از پدر یا مادر مریض مرض خبیثه ضرسی داشته باشد سیل و زنگ یا غیره مرض و در ظاهر صحت معلوم میشد شخص خیال میکند چیک خشک شده آنرا اگر فوراً نزدخود نگهداشته بعد با بچه خود یا طفلی را که او بظاهر و باطن جمیع امراض بوده و از پدر و مادر هیچ مرض میراث نداشت نزد آن خیال زدن میبرد و خال زدن مذکور اول سوزن های چیل پر از مکروب دست کودک را که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 154 of 1786

شکاف شکاف نموده همان چیچک خشک را که از بچه احمد گرفته بود بالا جراحت سوزن زده گی بچه تحفه گذاشته و بعمل یا دیگر چیز بسته کرده رخصت نمود از نادانی مادر کودک را پرهیز نمیداد و بعد چهار پنج یوم چند دانه چیچک گرد اگرد سوزن زده گی میشکفد پدر و مادر خوشنود می شدند که پسرم را خال زدم از چیچک رستیدن خلاص شد باین کیفیت چون خال زن و والدین طفل واقفیت نداشتند که مرض موروثی یا مرض ظاهری سرایت بدیگری میشود و تا اخیر عمر طفل مبتلا مرض همانند که علاج پذیر نیست تا این زمان از نادانی خال زن و بیخبری والدین اکثر بچه های مسلمانان گرفتار مرض ما گردیده اند . چون اعلیحضرت (سراج الملة والدین) ادام الله دولته که همیشه منظور خاطر همایونی شان برفاهیت و خیرخواهی رعایای دولت خداداد شان بوده و میباشد حال در بین تاریخ بتوجه شهنشاه عدالت گزین غم خوار غربا و مساکین بسعی و کوشش این خدمتکار دولت ابد مدت والله بخود دار السلطنه کابل خاص بشفاخانه ملکی از گاو سار آب چیچک گرفته میشود باین صفت که اول گاو سالم را بفتی داکتری علم آورده تا خالی از سقم و علل باشد آب چیچک از او گرفته بعد انان به بیمار سترده گی دخول کند زیرا طفل نیرسیده بدست او خال زده میشود بعد چهار پنج یوم نهایت هفت روز چیزانه چیچک بر جائی که خال زده شده می برآید که تا الیوم قریب پنجصد نفر بچه و دختر بشفاخانه خال زده شده که از مرض مهلک چیچک خلاص اند و گرفتار مرض متعدی دیگری نگردیده اند پس بر تمامی مسلمانان پای تخت سلطنت لازم است که بومیه اطفال خود را در شفاخانه بیاورند که خال زده شود و بتر و خال زن های سابق نبرند که بوا شان گرفتار مرض های مختلف نگردند بکارکنان کوتوالی لازم است که خال زنهای سابق را از زدن خال منع نمایند که من بعد براین خال نزنند . زیرا مرضهای مختلفه در اطفال از یکدیگری سرایت میکند این سررشته گرفتن آبله خال خاص بخود شهر کابل بشفاخانه شده الحمد لله تعالی اعلیحضرت (سراج الملة والدین) از جلال آباد مع الخیر رونق افزای کابل شده مشرف آورد نه بچه خال زدن اطراف و ولایات سررشته ملکی خواهد شد که چند نفر آدمان جوان دانسته نوکر گرفته کار چیچک و سررشته خال زدن را تعلیم شان نموده که بحولی و درستی تعلیم گیرند بعد از علم آوری بخصوص عرض نموده که باطراف دو لایات مقرر فرمایند تا جمیع مسلمانها را در ان دینی بهبودی والدات اعلیحضرت همایونی فیض یاب شوند فقط

از شفاخانه ملکی : (داکتر میر عزت)

حفظ صحت

برای حفظ صحت که یک لطف بسیار عالی ذات اقدس الهیت بسیار کوشش باید کرد . زیرا یک آدمی که صحت و فیضش برجا باشد بخالق بیهتای خود و لطیفه عبادت خود را بجا آورده میتواند و از ذوق و شوق بسیار چیزها محروم میماند .

(سر) شریفترو نازکترین اعضای بدن (سر) است . گاهی میشود که بسبب قهر و غضب بسیار شدید ، و یا بسبب ترس و هول بسیار ، و یا بسبب گرمی و یا سردی شدید و بیشتر از اندازه خون بسر میرسد و از اسباب بسیار و قتها سردردی و چشم دردی ، و گوش دردی ، و دندان دردی حاصل میشود . حتی بعضی وقتها خدانخواسته فلج و وفات نیز بوقوع می آید که آن را (مرگ سکته) میگویند . بنابرین از چیزهائی که سبب اینگونه نتیجه های بد و وخیم گردد بسیار پرهیز و حذر باید کرد .

(چشم) — روشنی بسیار شدید بچشم ضرر میرساند . بنابرین در روشنی بسیار نیرو شدید ، و در ضیای آفتاب تابستان کتاب خواندن ، و نوشتن ، و چشم خود را بشعله دان و لامپها ، و شعله آتش دوختن ، و در زمستان برنگهای سفید و سبز بسیار مدتهای دراز دیدن ، و در هوائی که بخار و دود ، و دود آنرا استیلا کرده باشد ، و در جاهای پر رطوبت نمناک بسیار وقتها ماندن برای چشمها بسیار ضرر دارد .

(گوش و دهن) — صداهای بسیار شدید مانند صدای طوپ که بناگهانی در پیش گوش صدا کند ، و صداهای سختی که در گوش بخورد چنانچه بعضی اطفال بگوش خود بگرشان فریاد میکنند و چنانکه هوای آن نمناک و برهم شده باشد ، و سگاه و نهالین یا لنگه پایه پرندگان پر شده باشد ، و چرک و چنگ لنگ در گوش جمع شود و برسر چیدن این چیزها لنگه گوش را بپوشد ، همه این چیزها برای گوش و چشم بسیار ضرر دارد . طعامهای بسیار مساله دار و تند و سیگار ، تنباکو ، و شوار ، و مسکرات مانند شراب و غیره و مخدرات مانند چرس و افیون و غیره قوه ذائقه و شامه را خراب میسازد . و از خوردنیهای خود هیچ لذت نمیگیرد . و همچنان اگر مغز خود را انسان پاک نگاه ندارد و هر روزه با آب پاک نشوید ، و یا همیشه با انگشت سوراخهای مغز خود را بکاود و برای قوه شامه و مغز ضررهای کلی میرساند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 155 of 1786

(دستها) — دستهای انسان بسیار حساس است از آنرو از هر اعضا زیاده تر سردی را حس میکند که در زمستان بها دستکش پوشیدن لازم است. و اگر خنک بخورد در پیش آتش گرفته گرم کردن آن لازم نیست بلکه بالیدن همدیگر یا بجیب و بغل نهادن لازم است. دیگر اینکه دستها را از سردی و از گرمی بسیار نباید نگاه داشت

(دندانها) — برای حفظ صحت دندانها نیز بسیار دقت و هوشیاری لازم است. زیرا برای خوب هضم کردن طعام و خوب ادا کردن سخن، و برهم نخوردن شکل رخسار حفظ صحت دندانها بسیار ضرور است. هرکس که مخلی دوستی دندانهای خود را آرزو دارد باید که نه چیزهای بسیار گرم، و نه چیزهای بسیار سرد بخورد. و چیزهای سخت مانند بادام و پسته وغیره چیزها را بیجگاه با دندانها نباید شکست. مادهٔ که از اطعاب دهن میگویند نیز برای هضم طعام بسیار لازم و ضرور یک چیزست لهذا از چیزهائیکه موجب غایب شدن آن باشد حذر باید کرد.

(حسن و جمال) — اگر مرد باشد اگر زن، هرکس را که باشند محافظهٔ حسن و جمال شان محض بسلامت و صحت وجود شان متوقف است. هرکس که بخواهد طراوت و تازه گی رخسار و قوت و تندرستی بدن و اندام خود را محافظه کند باید که پیروی قواعد حفظ صحت را نماید. مقبولی و خوش صورتی که بعضی زنان بواسطهٔ بعضی استعمال رنگهای سرخ و سفید ساختگی برای رخسار خود شان حاصل کنند در آخر نتیجهٔ خرابی و برهمی حسن خداداد طبیعی شان میگردد. زیرا اکثر آن گونه رنگها بعضی مواد مضر رنا کی دارد که برای پوست رخسار خرابی میرساند. جذبهٔ محبت تنها بمقبولی و خوش صورتی خارجی میسر نمیشود بلکه خوش صورتی و مقبولی روح لازم است یعنی کردار اطوار گفتار افکار خود را مقبول و محبوب باید ساخت. لهذا صاحبان حسن و جمال را می بینیم که بسبب طبیعت های بد خود مردم را از خود بیزار کرده اند. و بسیاری از بدرنگها را دیده ایم که بسبب حسن طبیعت خود مقبول و معتبر شده اند. لهذا هرکس چنانچه بحافظهٔ حسن و جمال و صحت و عافیت وجود خود مجبور است همچنان بحافظهٔ اخلاقهای خوب و حسن طبیعت خود نیز بسیار کوشش باید بکند. فقط

از (تعلیم قرائت) ترجمه شده



ادبیات

شعر — موسیقی

شعر، موسیقی — دو همشیرهٔ توامیست که مادرشان عشق است!

شعر، موسیقی — دو تاجر مشترک المنفعه ایست که زیان یکی موجب نقصان آن دیگر گاهیشود!

شعر، موسیقی — دو رفیق همدم متحد الطبیعت که سخن همدیگر خود شانرا شرح و تفسیر میکنند!

شعر، موسیقی — دو دلداده سودا زده مفتون همدیگرند که رشته های حیات خود شانرا باهمدیگر تاب داده و برای جدا نشدن از همدیگر در عالم ازل عهد و پیمان بسته اند.

آب و نان دو جوهر عظیمیست که رزاق عالمیان آن را مدار پرورش (جسم) مقرر فرموده. آب و نان (روح) شعر و موسیقی است که خلاق جهان آنرا غذای روح معین نموده.

از کلامهای اهل تصوف: که چون جسد حضرت آدم از گل و آب خلق فرموده شد روح لطیف از داخل شدن آن جسم کثیف ابا نمود، حضرت رب عظیم الشان شعر و موسیقی را در وجود جسد آدم علیه السلام خلق فرمود یک شعر پر آهنگ خوش تر و سیال لطیفی از جسد بظهور آمد، روح به آن شعر خوش صوت یک میل طبیعی پیدا کرده در جسد داخل شد.

روح بر موسیقی عاشق است، موسیقی بی شعر نفس ندارد. هر دو به آن عشق وجود نمیگیرد، عشق بحر محاسن طبیعت معدوم مطلق است!

شعر چیست؟ شاعر کیست؟

هر جویبار، هر چمن زار، هر آبشار، و الحاصل هر بدیعهٔ طبیعت یک مصرع یک بیت، یک غزل، یک قصیده، یک نشید و یک ترانه یک مقام، یک آهنگ، یک نغمه ایست که معنی (شعر) و (موسیقی) را تفسیر میکنند. شاعر یک مخلوقیست که از شر شر جویبار، از اهتزاز شاخسار، از رنگ آمیزی گلزار، از آواز مرغک نغمه کار بدیعة الصنع از حسن سرشار یک دلبر طراحت بار و الی اصل از هر بدیعهٔ حسن طبیعت متأثر و منقش گردد، و این تأثرات و انتقاشات خود را خواه بنثر، خواه بنظم ترجمه بکند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 156 of 1786

غزل

معارف

ای نوعروس علم دبستان معارف
جدی کن و مشو تو سخندان معارف

جمع است معارف که شده جمع ز عرفان
شو بهره ور از مفرد و عرفان معارف

گر معرفت حق بودت مقصد و اقدام
این جنس بیابی تو بدکان معارف

در آرزوی ثروت و مسعودی دنیا
باشد هوست یابی ز احسان معارف

گر بهره نبود مقصدت ای معرفت آگاه
یابی بخدا باز ز جهان معارف

شد یخبری علت معارف تو بضد بین
بشناس بضد قدر نمایان معارف

(محمود) شناسائی هر چیز بدنیا
مبناست و بر پایهٔ ارکان معارف

نامورانِ زنانِ جهان

مابعد از نمرهٔ ۹

(آدلاییدا) — دختر (رودولف دوم) است که از بادشاهان (آلبرفونیا) بود پدرش رودولف میخواست که ملک ایطالیا را از دست (هوغ) نام حاکم (پروونس) ضبط کند، ولی بنابر معاشقهٔ (ادلاییده) دختر هوغ مذکور که (لوتر) نام داشت رودولف به ازدواج دختر خود رضا نشان داده از فکری که داشت صرف نظر نمود. بعد از وفات (لوتر) مذکور ملک ایطالیا را (برانژه) نام حکم داری ضبط و استیلا نموده خواست که (ادلاییده) را به پسر خود (آدالبر) بدهد، ولی ادلاییده از عشقیکه به شوهر متوفای خود داشت به این امر راضی نشد، به این سبب (برانژه) مذکور او را در یک قلعهٔ مجبوس ساخت. تا انکه پسانها (البرتو آچو) که پرنس یعنی شهزاده ملک (خانوسه) بود او را از مجبوسیت رهائی داده در تاریخ (۹۵۱) میلادی با (اوتون) نام بادشاه (ساکسن) ازدواج نموده، و بسبب این ازدواج حق ضبط کردن ایطالیا را به اوتون مذکور بخشیده است. ورنه نایکه نوبت حکومت به خواسش (اوتون سوم) رسید بنا بر

فاجعه‌های پاریس

مابعد از نمرهٔ ۹

یکساعت وقت دارم، اگر در شب وزدی باشقی برمن حمله کند به بسیار خوبی مقابله خواهند دید. آیا حالا خاطرت جمع شد؟ پس بامان خدا من میروم.

— رجا میکنم، یک کمی توقف کن. بهمن یک سخن دیگر مرا بشنو. آدمیک این اوتاق مرا در اجاره داده دیروز در پیش دروازه مرا گرفت.

— خوب، چه میخواست؟

— چنان معلوم میشود که گویا پاتزده روز کرایهٔ خانه به او قرض دارم هستی. حریف چیزی خود را میخواهد.

— او هم گرگ بیحیائی بوده!!...

— بمن گفت که پیش تو خواهد آمد. اما تا به این وقت هم که نیامده نمیدانم از چه سبب است؟ هرچه که باو وقتی باشی بگو. مرا از شر آن رهائی ده. زیرا از شر ساری بسیار هلاک میشوم. رجا میکنم چیزش را بده.

— اگرچه امشب او از کرون این قرض طلب نیست، ولی فردا بهمه حال ادا میشود. هم فردا از این سفالت خانه برآمده در یک محلهٔ بسیار باصفا و دلکشائی در یک خانهٔ بسیار لطیف جا بجا میشویم. هیچ اندیشه مکن قلوتیلد. فردا انشاء الله موافق شرف اصالت خاندانی خودت یک خانه برایت پیدا میکنم.

— معلوم میشود که از یک جائی بدستت چیز بسیاری می آید؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 157 of 1786

کوچکی سنین اوقدت دو سال نایبهٔ حکومت نواسهٔ خود شده به ادارهٔ حکمرانی ملک بصورت بسیار حکیمانه و دیندارانه کامیاب آمده است. و در سنهٔ (۹۹۹) میلادی وفات یافته است. ملت نصاری این زن را (عزیزه ما) یعنی پیشوایان و بزرگان دین خود شمرده و هر سال بشانزدهم ماه کانون اول افرنجی یعنی (جدی) مراسم آئین روحانی آنرا اجرا میکنند.

بسیک زوجهٔ دو پادشاه شده بود و مادر کلان یک پادشاه از آنرو بلقب مادر دو ملتها ملقب شده بود.

بنام (سنت آدلاییدا) یک عزیزهٔ دیگر نیز در نصاری موجود است که دختر (تونت مکنه وس) پیشوای و در کلیسای بزرگ (نوتردام) کلانتر راهبه ها بود. و در تاریخ (۱۰۱۵) میلادی وفات یافته است.

به این نام یک چند زن دیگری نیز هست که بخاندان پادشاهی فرانس منسوب میباشند.

(آذرهایون) — یک ساحرهٔ بود که در آتشکدهٔ اصفهان خدمت میکرد. نظر بروایت (مشاهیر النساء) نام کتاب مرقومه از قبیل سایر زردشتیان بود که از اهل فرس قدیم است. آذرهایون چنانچه در سحر و ساحرگی خود کمال داشت بهمان حسن و جمال هم پروازی را نیز مالک بود. (اسکندر رومانی) مرقومه را به انیس خود حکیم (بلیناس) تزویج نمود و بلیناس سحر و طلسم را از و بیاموخت.

[باقی دارد]

علم ثروت ملک

ما بعد از نمبر ۹

علماً جایز نیست «فابریک» کارخانه یعنی ماشین خانه ها دوستگاه را گویند که یک جماعتی بهم دست یک کرده و یا یک شخصی توانگری پیسه صرف کرده یک فابریکی برای یک کار و صنعتی میسازند، و اشیای خام را بدیگر اشکال و دیگر اقسام ازان بیرون می برارند. بعضی از ارباب علم ثروت عمارت ساختن، و راه آهن ساختن، و طرق و معابر، و دیگر انشآت را یک قسم جداگانه اعتبار کرده آنرا (صنایع انشائیه) تعبیر کرده اند که باین سبب این قسم دوم صنایع یعنی (فابریک سازی) و این (صنایع انشائیه) هر دو را یکجا کرده عموماً (صنایع عالیه) تعبیر کرده اند.

بعضی صنعت کاران اشیا و چیزهائی را که ارباب صنایع ارضیه و صنایع عالیه آنها را حاصل کرده اند گرفته یکجا بیکه به آنچیزها نزدم احتیاج باشد رسانده میکنند که این گروه را (تجار) یعنی سوداگر و این صنعت را تجارت میگویند. اما این را هم فراموش نباید کرد که مقصد از تجارت تنها نقلیات یعنی نقل دادن

— بلی عزیزهٔ من، هم خیلی بسیار یک پیسه!

— آیا آنچه خواهم دانست که کی ست؟

— آنچی یک تشتبث صرافیست که پسان خواهی دانست. حالا در هر باب سخن گفتیم جانم. بس است من میروم. هم سعی میکنم وقت تر عودت کنم.

قلو تیلد رفتن خونتران را بسوی دروازه دیده یک صدای لرزان و بااهتزاز گفت:

— خودت هم میدانی که نزد من یک پیسه سیاه هم نمانده است.

— (از دروازه پس گشته) چه گفتی؟ یک پیسه هم نمانده؟

— بلی یک پیسهٔ سیاه هم نمانده.

— وای! مبلغ که بتو داده بودم اینقدر زود چسان خلاص شد؟ من یک طلای فرانسوی بتو داده بودم.

— بلی یک طلا داده بودی اما پیش ازده روز.

— حال انکه امروز من هم خیلی دست تنگ میباشم. ولی هزار شکر که آخرترین روزهای دست تنگی من هم امروز است فردا بهر حال تو انگر می شوم یک امشب را با همین چند پیسه گذران بکنید. زیرا زیاده ازین داده نخواهم.

خونتران این را گفته، و یک فرانگ از جیب خود برآورده بر میز انداخت و بسرعت تمام از دروازه برآمد. این وقت ساعت شش بود که یک چند دقیقه بغروب باقی مانده بود.

[باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 158 of 1786

یک چیزی را از جائی بجائی نیست بلکه مقصد کلی از تجارت اجرای مبادلات یعنی بدل کردن یک چیزی را بدیگر چیزی میباشد.

زراعت، یک صنعتیست که در روی زمین بسیاری از نفوس بنی بشر به آن مشغول میباشند. منشا، ومنبع همه اشیائی زمین است. هر نوع اعمال بشریه بر روی زمین بواسطه خود زمین اجرا میشود. همه انسانها وحیوانها را زمین می پروراند. زیرا حیات شان برچیزیکه از زمین آمده می برآرد. اما زراعت از روی تاریخ اقدم ترین صنایع شمرده میشود. اقوام مختلفه بشر پیش از آنکه اجرای فلاحت وزراعت بکنند به صید وشکار تعیش ورزیده اند. وبعد ازان بصنایع اعلائیه آغاز کرده اند که وجود بیل وتیر وکلنگ شاهد عادل آنست ودلیل کلیست برانیکه صنایع اعلائیه پیشتر از صنایع ارضیه ظهور نموده است.

اما ترقی کردن صنایع اعلائیه بر درجهٔ بسی زمانها بسر آمده است. زیرا مشرشن وپیشرفتن صنایع اعلائیه به افزونی یافتن نفوس اهالی، وبوسعت وتعدد یافتن احتیاجات بشریه وانتشار وترقی مدنیت محتاج است. صنایع اعلائیه در تاریخها ی پیشتر ازین با صنعت زراعت یکجا اجرا می شد، ودر دوم مخصوص کار باب آن صنایع باشد نبود. بلکه کشتکاران در وقتهای خالی دیگارهای خود شان پوشاک بسیار غلیظ خود شانرا که در بر میکردند، واشیای عادیکه استعمال میکردند بوجود می آوردند. حتی این حال امروزه روز نیز در بسیار جاها مشاهده میشود.

صنایع اعلائیه بعد ازانکه محصولات ارضیه بسیار زیادتی کرد از زراعت جدا شده حکم یک صنعت مستقلرا گرفته توانسته است که آنهم بعد از بنا یافتن شهرها وتجمع آمدن مردمان دران بوجود آمده است.

آمدیم بر تجارت: فایده های اینهم از فایده دیگر صنعتها پس نمانده. صنف تجار در مابین جاها، وشهرهای مختلفه به مبادلهٔ حاصلات توسط بعض میانجی گری میکنند. اگر هرکس هزارها رقم چیزهائی راکه بآن محتاج است راه براه

[باقی دارد]

پند هر قسم

نسخه های فایده نما

قاعده برای نگهبانی اسلحه یعنی یراق از زنگ

گل لوگر ویا خاکی که برای جلا دادن استعمال میشود برابر وزن همدیگر یکجا باهم سیده کرده وبا تیل زیتون واگر نباشد باتیل شرشم آمیخته یک پارچه چرم (جیر) سفید نازکی که برای پوش ساعت ویا پاک کردن عینک وبعضی دستگش ها استعمال میشود در آن تیل مخلوط غوطه داده جائی را که زنگ گرفته باشد باآن بمالد. بعد ازانکه زنگ پاک شد یک تکه لته را دو تیل خاک یاد ازین غوطه داده سلاح را بخوبی باآن رو غن بدهند. بهیچوقت اسلحه تا نزند زنگ نمیزند.

قاعده برای گرده برداشتن تصاویر از روی کاغذ

کاغذیراکه میخواهند بران گرده یک تصویر ونقشی را بردارند آن کاغذ را بروی تصویر ویا نقش بگذارند ویک قدری پنبه را گرفته در یکقدری (بانزین) یعنی پترول سپیدرا قطعا، خالص غوطه داده بر کاغذیکه گرده بران برسیده آید. بسیاله کاغذ شفافی پیدا کرده نقش وتصویر را بران گرده میکشند. قاعدهٔ دیگر برای این کار این است که تیل شرشم وپترول را بمقدار مساوی یعنی برابر همدیگر باهم می آمیزند وبا زغقدار یکه پیش ازین گفته شد باپنبه بروی کاغذ میسالند ویکقدری گذاشته که کاغذ خشک شود بروی تصویر ویا نقش مانده گرده تصویر را میگیرد.

قاعده برداشتن لکه چربی را از جامه

لکه چربی را از تخته بابیضی دگی وبرشتی تیره رنگ باتباشیر سیده شده ویا پاشته برسیده وچنانچه تباشیر یا پاشته خوب سیده گرده نباشد یکی دو دفعه باید کرد ودر جائیکه لکه چربی دارد از پشت وروپیوسته دماغ آنرا دران چند ورق کاغذ جاذب از زیر وبالا گرفته یک چند بار داغ توی گرم باران میکشند. ودر اینصورت از چربی بیکی اندکی بزمان کرده میشود.

لکه چربی بر بعض جنس رنگ دار باشد رنگ باشد یا (طلق) یعنی ابرک برداشته میشود. چنانچه تباشیر یا پاشته را بر لکه چربی کرده سفید وازان ساخته میشود واگر نرسیده وخمیر کرده سیاه وسرخ گشت ازان خمیر بر لکه مالش داده لکه را زایل میکنند. واگر لکه چربی ترشی داری بوده باشد که رنگ قماش را هم تغییر داده باشد در آنوقت بعد ازانکه لکه را با خمیر ابرک مذکور لکه قدری روغن تش در برجای لکه مالند. جوهر مذکور رنگ قماش را بحال اصلی خود می آورد.

همه مقاله ها یکه دستخط ندارد از طرف سرمحرر تحریر یافته

مدیر وسرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی واهتمام الحاج عبد الخالق پسر طرزی افغان مهتمم چاپه خانه وراسطه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری
طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 159 of 1786

نگران
از طرف آقای ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولایات داخلهٔ مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
تاریخ عربی ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۰

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سیر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ حیاو مطبعهٔ
در ماشین خانهٔ دارالسلطنهٔ کابل

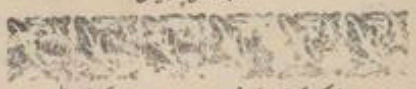
همه امورات تحریریه به ادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود
تاریخ شمسی ۱۵ حمل ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

قلعة السراج لقمان — هوای کابل — حوادث خارجیه
مقالات مخصوصهٔ اتحاد اسلام — عالمهای ژاپان — مقالات فنیه
ادبیات — ناموران زمان جهان — علم ثروت ملل
فاجعهٔ ای پاریس



قلعة السراج لقمان

یکی از ملکهای گرمسیر حاصل خیز بسیار پر آب و شاداب ممالک محروسهٔ دولت قوی شوکت خداداد افغانستان حالا کم نشینی ملک (لقمان) است. وضعیت اراضی (لقمان) زمین یک وادی مستطیل سبز و خرمیست که یکسر از جهت شرق بسوی غرب ممدود شده است. اطراف این وادی سرسبز را تپه ها و کوه پایه پست و بلندی احاطه نموده که من حیث المجموع یک منظرهٔ بسیار سبز خوشنمائی نشان میدهد. مزروعات این وادی اکثر برزراعت شالی کاری یعنی (برنج) منحصر است اگرچه دیگر مزروعات مانند گندم و جواری و غیره را نیز بسر میرساند. ولی محصولات مهمهٔ زمینهای لقمان زمین برنج است.

وادی سرسبز لطیف لقمان را رود آب بسیار مصفا

درخشانی آبیاری میکند که یکی نهر دره (آلنگار) و دیگری نهر (آلیشنگ) میباشد. آب دره آلنگار از جهت شرقی لقمان از چشمه سارهای کوه های دور دست آن سمت بسوی غرب گفته روانست که در حدود قریهٔ (قرغه ئی) با آب دره آلیشنگ که از جهت دره های سمت شمال غربی موقع مذکور می آید باهم دیگر آمیخته بدریای بزرگ سمی به (نهر کابل) می آمیزد.

در محل واسترین این وادی در بین رود آب نهر آلنگار و آلیشنگ بر یک زمین صاف و هموار در نقطهٔ مدخل سر رود دره (قلعة السراج لقمان) بنا یافته است این بنا یکی از بناهای بسیار مهمهٔ ایست که ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه معظم مقدس ما از نقطهٔ نظر بسیار فایده آنرا به تعمیر و بنیاد آن فرمان فرموده اند.

اولاً نظر به اهمیت موقعیه که ایالت لقمان زمین دارد وجود همچنین یک قلعهٔ مستحکم عسکری ضروری دیده شد. بواسطهٔ این قلعه چنانچه دره های عجیبه و غریبهٔ محققهٔ کوه تابه (نورستان) که سابقاً معروف به (کافرستان) و باز تا بچترال) ممدود شده رفته است در زیر اجنت گرفته شده همچنان ولایت جلیلهٔ حاکم نشینی جلال آباد را نیز از جهت شمالی تقویت داده است.

ثانیاً: بعد از بسته شدن پل جیدی (در نهر کابل) که ولایت جلال آباد و لقمان را از همدیگر جدا کرده بود طبیعتاً یک ارتباط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 160 of 1786

و اتصالی در مابین دو بنای مذکور بوجود آمده. و چون ذات اقدس حضرت شاهانه موسم زمستان را هر سال در جلال آباد ابراز میفرمایند، و در اثنای اقامت شاهانه در جلال آباد ایالات لقمان زمین و دره های عمیق و نشیبین آن نیز در دایره جولانگاه سیر و سیاحت همایونی طبعاً داخل میباشد از اینرو یک مرکز حاکمانه، و یک نظرگاه شاهانه در بموقع الزم و اهم شمرده میشد. بنابرین ذات اقدس حضرت شاهانه تاسیس و بنیاد این بنای بسیار بدیع (قلعه السراج لقمان) را پیش از دو سال اراده و فرمان فرموده و در بموقت اکمال و اتمام یافته است.

نقشه معماری این بنای عالی را نیز مانند دیگر ابنیه ای عصر همایونی خود ذات اقدس حضرت شاهانه بزیر نظارت همایونی خود کشیده، و یک بنای بسیار متین و دلنشینی که جامع الصفات رزم و بزم است بوجود آورده اند.

حالا این بنای محتشم را بقدر یک از مشهودات پارسال سفر خیریت اثر ملکی که بشر فیابی هر کابی اعلیحضرت شاهانه آنرا دیده، و نقش پذیر خاطر فاتر مانده در نظر قارئین کرام بتصویر و تعریف کردن میکوشیم:

این قلعه مرکب از دو سور یک بر دیگر میباشد که یکی سور خارجی، و دیگری سور داخلی است. از یک دروازه بزرگ طوپ روی که بسوی شمالی قلعه باز شده است داخل قلعه میگردیم. در مابین دیوار این قلعه و دیوار قلعه داخلی یک میدان صاف و هموار با فضائی از هر طرف موجود است که برای تعلیم و قواعد عسکری مساعد میباشد. دیوار قلعه خیلی متین و بنایک دیوار است که از تهداب ای بسیار عمیق با سنگ و چونه بالا شده است، و بعد ازان از خشت. از میدان مذکور باز از یک دروازه به قلعه داخلی میدرائیم این قلعه داخلی بمقام ارگ قلعه السراج قایم است، و دیوار این قلعه داخلی نیز مانند دیوار قلعه خارجیست. از دروازه که انسان داخل میشود اول چیزیکه نظر دقت را جلب میکند همانا قصر بیقصور عالی بسیار ظریف و خوش نما است که در مواجهه مدخل قلعه، یعنی در منتهای سمت جنوبی قلعه واقع شده است. این بنا مشتمل و بازیخت یک عمارت بلند دو پوشه ایست که بنظر زعارات جدید یورپی بنا یافته و مرکب از سی دایره های متحد دیست که هر دایره از خود اتاق نشیمن و اتاق کار و سه چهار اتاقهای خواب، و توالت و غسلخانه را حاوی میباشد. الانهای بسیار فراخ با فضای خوش نما، و دهلیزهای متوازی طولانی باستقای این عمارت جان افزا حقیقتاً خیلی دلنشین و عقده ها است. اول از یک برنده آبرا

گفتگو مانند سی که سه چهار قدمه زینه از سمت طرف دارد داخل یک رهرو طولانی و فراخی میشویم که از طرف یمین و یسار این دهلیزها دو دروازه مانیکه پیش ازین ذکر گردید باز میشود، و دو زینه بسهل الطلوع بلندی از دو طرف دهلیز مذکور به طبقه پوشش بالائی عمارت میرساند. طبقه بالائی نیز عیناً مانند طبقه زیر بر چهار قطعه دایره دهلیز و الانها و دهلیزها و غیره تقسیم شده که من حیث المجموع این عمارت جان فزای با صفا الحق خیلی لطافت و شیرینی بهم رسانیده است.

علی الخصوص چون از پنجره های بیرون برآمده اطراف طبقه بالائی یک انسان متفکر به اطراف و جوانب یک نظر دقیقانه بیندازد بیجان لوحه های شاعرانه طبیعت برخورد که مدهوش بماند. از جهت شرق وادی سرسبز لطیف و دلآویز که با همه مناظر بدیعه مزروعات شالی وغیره در میان تپه های پست و بلند و جانب خود تا کوه های پر برف و درختی که از مسافه بسیار دور بنظر میخورد ممدوده شده رفته است. از جهت جنوب تا به قریه قرغیلی یک میدان بافضائی را بنظر جلوه میدهد که سرک پخته متین موتر رو جلال آباد مانند یک خط مستقیم که بر یک کاغذ سبزی کشیده شده باشد در ان میدان تمدید یافته، و با یک پل بسیار جسیم پخته و منظمی از روی نهر اشکار مرور نموده، و از نقطه کوه پوزه های قرغیلی نهر مذکور را تعقیب نموده در بعد مسافات از نظر غایب میگردد. از جهت غرب تپه خوش نمای مسمی به (تپه بی بی) و باغها و مزروعات دامنه آن بنظر می آید، و تا جهت شمال دره بسیار ممدود و مزدوع پر آب (الیشنگ) نظر ربائی دارد.

حالا بر دیگر نظرگاه این قلعه داخلی را جهت نمائیم:

در جهت غربی قلعه فیراز دو دایره مستقله که برای شهزاده گان کرام بنا یافته جهت الخدمهای بسیار مکمل متعدی، و نیز حاویست در وسط دلی بگذری بجهت شمالی قلعه گفته یک مسجد بسیار خوش ترکیب بنا یافته، و جهت شمالی قلعه را نیز جهت الخدمها فراگرفته میباشد. برای این جهت الخدمها یک حمام بسیار مکمل و نظریف نیز ساخته شده است. جهت جنوبی قلعه را حرمسرای شوکت احتوای همایونی که بسیار زینت و آرا استگی میباشد شامل این حرمسرای شوکت احتوا نیز سی دایره ها و جهت الخدمها و الانها و حمام ها وغیره را در یک حویلی فراخ و با فضائی در بر دارد.

این است شمه از احوال (قلعه السراج لقمان) که بقدر جا بقیات نقش بیقصور توانستیم. از درگاه الهی نیاز میکنیم که بسی سالهای بیشمار بکمال شوکت و اجلال دوام یافت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 161 of 1786

واقبال این قصر عالی امثال آن تقرر قدوم میمنت لزوم این بادشاه مقدس همایون فال معمور و آباد، و ورشک آور اعصار و بلاد باشد. آمین.

هوای کابل

فرحت و نشاط بهار صفوت نثار دم بدم لحظه بلحظه خاصیت روح القدسی خودش را بکار میبرد. اسرار معجز آثار (یحیی الارض بعد موتها) در هر طرف ظاهر و آشکار میشود. حیوان، نبات، جماد، هر کدام جداجدا سرمست باده نشاط و مسرت اند.

میلهای قمی جبه که عادتا یک هنگامه جشن پرجوش و خروش استقبال بهار شمرده میشود به اختتام رسید. جبه جمعه گذشته رسما اجرا گردید چنانچه دو روز قبل ازین از طرف سارجن میجر تشریفات بهر مردمان اهل دربار خبر داده شده بود که صبح روز جمعه با لباس های پوره درباری خود در گل خانه ارگ مبارکه حاضر شوند. بیازده و نیم بجه جناب شهزاده والاتبار سردار (حیات الله خان) نائب الحکومه ولایت قطغن و بدخشان با همه ارکان و اعیان و صاحب منصبان نظامی و ملکی بسواری اسپان صبا رفتار در موقع جبه داصل گردیدند. در آنجا از طرف عساکر نظامی آرزدل، و کوتوالی، و شاگردان مکتب حربیه سه اجیه رسم سلام اجرا گردید. شامیانه ها و خیمه گاهای مقام دربار بکمال انتظام آراسته و پیراسته بود. چایها شیرینیها، طعام ها مبدول و رایگان بود. موزیک عسکری و دیگر سازهای رقی، و دار بازی، اسپ دوانی وغیره لعبیات اجرا می شد. در اثنای یک شوق و ذوق و سروری که هم بیان نمی آید.

نماز جمعه با یک جماعتی که از پنج شهزاده آدم

مشکل بود دادا گردید، و به دعای نصرت دین مبین اسلام و دوام سلطنت قوی شوکت افغانستان و صحت و اقبال بادشاهی به انجام رسید. تا بساعت چهار بجه روز بکمال خوشی و فرحت گذشید. مذکوره دوام نمود. والحمد لله هیچ یک وقوعات و حادثه ناگوار بی در انروز ظهور نمود.

حوادث خارجیه

اردوی عسکری ایران

رفیق ما اخبار (طنین) منطبعه استانبول نقلا از مجموعه (زه وود موند مورز لمان) در باب اردوی عسکری ایران چنین مینویسد:

دولت ایران برای اردوی عسکری خود خیلی کم پیسه خرچ میکند. افسران و نفری بیچاره، تقواه خود شانرا انتظار گرفته اند و ازین سبب هیچ وقت در ما بین عسکر در هیچ وقتی بطور می آید. نفریها اسلحه خود را انداخته خانه خود میروند. افسران و نفریهای عسکر ایران یک صورت بی بدیل و بی شبه اند اگرچه انتظام و خوش صورتی ندارد. هیچ شبهه نیست که معلومات عسکری ایچنین اردو نیز مشکل خواهد بود. حقیقت خدمت عسکری در ایران برهمه عناصر و همه احوالی یکسان شامل نیست. زیاده تر از طرفهای (آذربایجان) عسکر گرفته میشود. خدمت عسکریه تنها بر مردمان دانی افتاده است. خانواده های توانگر باک اینکه یک کسی را استعداد داشته باشد خودشانرا بهر صورت از عسکری رهائی داده میتوانند.

تقوا اینکه بعسکر میدهند ازده تا بیست تومان یک مبلغی که آنرا در سال یکبار میدهند، و یا آنکه بعوض آن نفر معینی گذارند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 162 of 1786

میدهد. این همه بدست کارداران نامه نظر میهای بیجا به از اتهم محروم میمانند. عسکر ایران بسیبی که از جانی آنچه از اک محروم از اسلحه بصورت دایمی بخدمت عسکریه اشتغال کرده خواهد برای خود یک مشغولیتها نیز جستجو میکنند. این مشغولیتها هرچه کرباشد از طرف حکومت نیز اجازه داده شده و در پی منع آن کسی گوش نمی نهد. مثلا بسیار عسکر دیده میشود که در بازار بقصابی، سقایی، موچیگری اشتغول میباشند عسکر ایران غیر از عسکری بدیگر خدمتها نیز استخدام میشوند، و از تنخواه های جمع آمده این گونه عسکر یک حصه برای حکومت نیز اخذ میشود.

عسکر توپچی ایران یک منظره غلاکت دیگری نشان میدهد: در ایران همه توپهای موجوده که هست دو حصه توپ است که قسم اعظم آن بزرگی و دهن پر میباشد. این قسم توپها همان توپهایست که از طرف ملکه (کاترین دوم) روسی بدولت ایران هدیه داده شده بود و از آن زمان تا بحال حکومت ایران به تبدیل دادن آن توپها ضرورت و نیازی ندیده است. اگرچه توپهای طرز جدید چون اندرونی من چشت (توپهای توپچی ایران از یک فیصد عسکریه زیاد نیست.

در ایران قلعه ها و استحکامات جنگی موجود نیست. بعضی خرابه های قلعه های قدیم، و قلعه های دیوارنگی موجود است که با گونه قلعه ها بمصادمات خارجی پایداری کردن محال دیده میشود.

این است که دولت ایران در وقت حاضر با چنین اردوئی که تا یک درجه وصف کرده شد بیک حالی بود که نه در داخل و نه در خارج خود را مدافعه و محافظه بتواند. و در چنین حالی بود که بانقلاب مشروطیت پرداخته شد. حال آنکه از همه چیز پیشتر آراستگی و اصلاحات اردو لازم بود. اما در این راهم بگوئیم که اصلاح کردن اردو نیز یک مسئله بی اهمیتی نبود. چونکه در زمان حاضر برای اصلاحات عسکریه پیسه لازم است که ایران از آنهم محروم بود. احوال مالیه ایران یک منظره بسیار بدی نشان میداد.

غیر از این اردوی عسکری که از حال اسف اشتمال آن یکقدری بحث و بیان نمودیم یک غنده قوت عسکری دیگری نیز موجود بود که این غنده بهیئت عسکر خاصه یعنی آردل را داشت، و این غنده از طرف رومن تشکیل و تعلیم و تربیه یافته بود. این غنده در طهران در چونیهای منظم زندگانی میکردند و تنخواه خود را منظم و بوقت معین میگرفتند. و تمام به اصول و قواعده و ریشی و لباس عسکر اروپا تربیت و پرورش میافتند. اما بهزار افسوس که این عسکر هیچ برد ایران دوانی نشد. زیرا اولا آن عسکر به آنصورت تعلیم و تربیه نشده بود که بار دوم جنگ بکند. این عسکر تعلیم یافته تنها برای سیاست داخلیه بطرز نمایش تربیه شده بود نه برای جنگ.

این است که ایران در چنین حال بیقوتی دیگر به اینهمه فلاکتهای خارجی و داخلی گرفتار آمده استقلالش به تزلزل در آمد. [قوت و سطوت هر دولت خواه در داخل و خواه با خارج بقوت عسکریه و اسلحه ناریه موقوفست؛ هم بسیار موقوفست. زیرا در زمان حاضر احکام مجموعه های معاهدات، و قوانین موضوعهٔ حقوق دول در دست قوه اجرائیهٔ یک مملکت افتاده که بنای آن حکمه بر زور و قوت گذاشته شده، و پامالی حقوق و شکستن عهد برای منفعت مصلحت از موده‌ها مروجه آنست.] بنزم.

حکایتهای مضحکه

یکی از افسران نظامی عثمانی گزارشی (جنگی) موجود است برای یک رفیق خود چنین مینویسد:

«در نوزدهم کانون اول گذشته زره پوشهای ایطالیان در پیش گاه جنانه دیده شد. زره پوشها آهسته آهسته به ساحل نزدیک می شدند. از طرف قوماندان امر دولی جمع درجت داده شد. عسکر با آهسته آهسته بعقب کشیدن آغاز نهاد. منهم اسپ خودم را حاضر کردم. در اثنائیکه قهوه و سیگریت خودم را میکشیدم توپ اول گشتیها فریاد نمود. همانده بر اسپ سوار شده خود را پس کشیدیم. دشمن خائن غدار با وجودیکه برخته خانه پیرق هلال احمر کشیده شده بود باز هم بر خته خانه بسی گلها باریدند، و بچپ و راست، و تپه و صحرا گله ریزی کردند. ولی هزار شکر که گلها از سرما گذشته هیچ نقصانی بما نرسانید. آهسته آهسته از منزل توپ بیرون برآمدیم. تمام بیست فیر کردند. اما چه کرده میدانید؟ خنده مکنید! یک موش بیچاره را کشتند. چونکه مرده آنرا در میان ریگها یافتیم ولی آنهم پاره پاره شده بود. بهبارت دیگر توپهای ایطالیا هیچ جا گلوله نیست یک نفر را نیز آسیبی رسانیده نتوانستند. خاطر جمع حاضر شدیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 163 of 1786

تصویر این حکایت بنظم

۱ دو تن از اتباع دولت عثمانی
۲ گفت شو هر کدامی تیر قوی
۳ گفت ببینیم تیر هر یک تا کجا
۴ گفت از روی غرور و خودپسندی
۵ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۶ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۷ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۸ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۹ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۱۰ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۱۱ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۱۲ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۱۳ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۱۴ گفت اگر تیر من نشد بر هدف
۱۵ گفت اگر تیر من نشد بر هدف

انتها

ملاقات با صوبه دار (مونتا کو)

رفیق ما (ضیغم) مینویسد: — جناب صوبه دار (مونته کو) که یکی از افسران اردوی انگلیس است و در طرابلس غرب بجوکات عسکریه با مجاهدین عثمانیه اشتراک ورزیده از دو روز به اینطرف در شهر ما میباشد، دیروز یکی از محررهای خود را در نزد این افسر جهاد انگلیسی و محب عثمانی فرستاده بودیم، مشارالیه چون در وقت رسیدن محرر ما آماده عزیمت برای ملاقات ناظر حریه بود بعضی سوالهای مختصر محرر ما را جواب گفته توانسته است:

وقتیکه خبر ما سبب آمدن شان را سوال نموده گفته است: که این از سبب احوال صحیحه شان پیش آمده و اکثر اسیاحت شان را به او وضاحت کرده اند و بعد از آنکه قهرمانان وطنیه را در طرابلس دیده زیارت کردن پای تخت عثمانی را نیز قصد داشته است. بعد ازان از مزایای عسکریه و اتباعیه (شفت بیگ) و (فتحی بیگ) بیکسان حیرت و ستایش بیان کرده گفته است:

((برای حرکت کردن و تدبیر افسری انگلیس تو ماندانها عسکر شدن یک شرف بزرگ شمرده میشود))

ستره (هربرت موتیگو) که یکی از صوبه داران اردوی خاکی انگلستان است و در طرابلس غرب به اتفاق عساکر و مجاهدین اسلامیه با ایطالیا نها جنگ کرده است، در بخارست به استانبول آمده، و در اول (پراپاسس) نزول نموده است، دیشب بهشت بجه از افسران عقد مکتب حریه صوبه داران صنف اول (افریدون بیگ) و (حمدی بیگ) و از صوبه داران صنف دوم (ناجی بیگ) به اول نمره گذشته ستره موتیگو را بسیار عزت و احترام بمکتب حربیه برا جهانی آوردند، و احترامات مخصوصه در باره او در مکتب بجا آوردند، فردا پس فردا اشرف ستره موصوف ضیافتها و جهانیها فوق العاده داده میشود، ستره هربرت موتیگو در دایره حکومت که در مکتب حربیه برای او تخصیص شده بقدر بیست روز مهمان خواهد ماند.

دیگر — در یونانستان زلزله بسیار شدیده وحشتی بوقوع آمده که تلفات و ضایعات مالی و جانی بسیار و خسارات عظیمه متصاعد بوجوب گردیده است.

دیگر — از انس پتر سبورگ از تبریز خبر میدهد که وال سابق تبریز جناب (ضیاء الدوله) که به قونسولخانه انگلیس التجا برده بود در قونسولخانه مذکور (انتحار) یعنی خودکشی کرده است.

حکایتهای محاربه

صورت مکتوب یکی از داکتران جمعیت هلال احمر است که مینویسد:

از همه بیشتر شمار از عبارت و شجاعت نظریه عربها، و قیمت حربیه آنها خبر میدهم، زیرا شایان حیرت ترین شهودات ما همین مسئله میباشد، یکی، عربها آنقدر جسور و آنقدر شجیع هستند که اگر ان انتظار انچشم نبینده بها درسی و مردانگی شان را درک کرده نمیتواند. مهارت و اقتداری که عربها در سوارکاری و سلح شوری دارند بسیار عجیب است، وقتیکه در دفعه ما را استقبال میکردند غالبشان با دو اسپ دو اینها بسیاری اجرا کردند، درین اسپ دوانیها مهارت سوارکاری و سلح شوری شان نمایان میگردد عربها اسپ های خود شان را که بر ان سوار بودند بیک سرعت فوق العاده میدوانند، در اثنای شدت تاخت و تاز کارطوس را در تفنگ می اندازند و نشان گرفته آتش میکنند، باز کارطوس خالی را می برارند، و دیگر کارطوس پر کرده آتش میکنند. آنچیزیکه شایان حیرت است این است که در اثنای دویدن آخر ترین چابکدستی اسپ قحبه های که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 164 of 1786

می اندازند در صدی نود و نه آن بر آماج برابر میخورند! بخوبی میدانم که اگر این چیزها را بچشم خود نمیدیدم هیچگاه باور نمیکردم. پیاده های شان نیز در چستی و چالاکی و دشمن اندازی بدرجه سوارشان سریع و چالاک است. از همه عجب تر شجاعت و دلاوری (زنان) آنهاست! اگر بگویم که هر یک از ان خود را صد الیک شیر میدان و خاست هیچ مبالغه نخواهم گفت. و اگر بگویم که هم از سوار و هم از پیاده فایق تر اند بلکه تا یکدرجه آنها را بشما بصورت راستی معارفه کرده خواهم بود. زنان اینجا در میدان محاربه دایما پیشتر از مردان خود حرکت میکنند. زیرا زنان بمقام موزیکه عسکریه عرها شمرده میشود. طایفه لطیفه زنان دسته دسته با تیغ و خنجر مسلح بوده و با صدا های خوش طنان خود شان آواز های «لولو...» که از زنان عرب شامات (زلاغیت) و زنان اینجا (زغراد) میگویند ولوله انداز هیبت و شوق و غیرت شده بجانب اشتاک میورزند. از زن و مرد بعضی با چوب و سوته تیر میدان حرب میدرایند از یکی ازین عرهای سوته دار پرسیدم که: (آیا با چوب و سوته بمقابل طوپ و تفنگ جنگ میشود؟) جواب داده گفت: (اگر بی تفنگ برویم، بی تفنگ برنمیگردیم. زیرا در اثنای حرب تفنگ داران، البته بسیار دشمن را میکشند. باهم اسلحه و جبه خانه آنها را گرفته سلح میشویم و بعد ازان مسلحا بجانب دوام میورزیم.) یک چیز عجب دیگری که از عرهای اینجا دیده ام این است که مطلوب بگانه آنها همین است که با هر گلله که چند از ند باید بهمه حال یک دشمن را بر خاک هلاک بغلطانند. و از انست که اگر هر قدر کار طوپ بسیار و خواه نخواه هم داشته باشند باز هم گلله خود را پچانی اندازند. اصرار کار طوپ خود را بیهوده گی و بزرگی می شمارند. بهمه حال باید که با یک گلله اگر دو نفر را کشته نتوانند یک نفر را بکشند. از بهم عجبتر که بزخمی کردن دشمن هم قناعت نمیورزند. بهمه حال کشتن بخواهند. از انرو برای تردیک شدن بدشمن تا به دو صد متر نیز هیچ پروا نمیکنند. و همیشه از نانف بالا دشمن را آماج میکنند. اکثر سینه و گلله دشمن را نشان میگیرند. و اگر بدانند که گلله شان بخورد هیچگاه گلله خود را نمی اندازند. و از نجهت که هر چه چنین ایطالیا در صدد شان میمیرند. بمقابل اینقدر شان اندازی عرها اسلحه آخرترین سیستم های ایطالیا هیچ کاری از پیش برده نمیتوانند. گلله های ایطالیا که از دست های لرزان ترسان شان انداخته میشود بیهوده به اینطرف آنطرف می افتد، و تاثیر نمی بخشد. عرها به این گونه اندازی ایطالیانها عادت گرفته اند. و از ین است که از هجوم بردن در داخل منزل طوپ هیچ پروا نمیکنند. دیگر اینکه اصول محافظه گیری خود شان را نیز از ان گلله ها خوب آموخته اند. این است که چون این چیزها را در پیش نظر محاکمه بیاورید معلوم میشود که از ایطالیانها چرا نسبت بمسلمانان تلفات و ضایعات شان بیشتر بوقوع می آید.

زن پرستی فرانسویان

تخیلات یک برگدر فرانسیسی

برگه (لاپورت) بحرارت میگوید: اگرچه تا یکدرجه پیر شده ام ولی با وجود آنهم اگر حرکت سر انگشت یک زن نوجوانی مرا از نقطه یک سوزن کوچکی گلله شقن امر کند بمانند مانند یک شهد باز که از چیز گلله بازی میبراید به برامدن چستی و چالاکی میورزم. اما این را هم بگویم که به این مکتب زن پرستی تنها من منسوب نی بلکه تمام فرانسه ازین مکتب عشق کسب فیض معرفت برده اند.

ما فرانسویان، در میان موجودیت آبدیه نقطه ازین نقطه اورد پاک لکه بسیار شوخ و شنگ شده خواهیم ماند. و در خصوص زن پرستی تا عصر آسیا هنوز ممتاز و منفرد خواهیم بود. حالا ازهمه در گذشته مثلا تنها این فرد حقیر این تلقین خیال پرور را در پیش نظر آورده احوال حسیه و روحیه آنرا ملاحظه بکنید:

من از چنان آدمانی ام که در حضور عشق یک زن فسون کار هر کار جان شارانه در وجود خود یک قوت و اقتدار بزرگی حس میکنم. خاصیت اند که هر گاه در زیر نگاه یکه چشم غمزه باز یک زن شوخ شنگ شراب لطفاری بنوش، و در خشیدن یک شعله امیدی از ان چهره لطیفه، و چشمان عشق انگیزانه در حق خود مشاهده کنم بیاندم در خود چنان یک جسارت و دلاوری علیحده حس میکنم که از جرم و جنه من هیچ امید نمیشود. چنان یک حرارتی در وجودم شعله ور میشود که دور و پیش خود را سراسر یخ شل سوختن میخواهم. همه اشیا را زیر و زبر کردن آرزو میکنم. از هر کس زیاده تر مرد و دلاور میشوم. بهترین مردان خود را می بینم.

اما در حقیقت حال این حسیات تنها برای من مخصوص نیست بلکه برای همه اردوهای عسکری فرانسه مخصوص است. بجز دیگر بحث زن بمیدان بیاید از یک نظر چرخ تاب کشتی باطل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 165 of 1786

نه جنرالهای بزرگ همراه دوی فرانسس جزء تنگ ترین ارکان مباحثه را تشکیل میدهد. البته قصه مظفر نهای اردوی فرانسه در زیر کان افسری (ژان وارق) نام دهقان دختر نوجوان باحسن و آن شنیده باشید که دولت و ملت فرانسه را از چنگ انگلیس چنان رهائی داد. این است که با زبانشاه شرط و بحث میکنم که اگر در محاربه سنه (۱۸۷۰) که با دولت جرمنی کردیم هرگاه برادر دوشیزه یک کمان افسر زن موجود بود، و در زیر سر افسری زن اردو جنگ میکرد هیچگاه آن مغلوبیت مشئوم (سدان) بحصول نمی آمد، و آن هرج و مرج و هول انگیزی که بعد از مجروح شدن مارشال (ماکماهون) بوقوع آمد نمی آمد، و ما تا به مرکز پای تخت جرمن طراقه شارد هشت میشدیم حتی برای اثبات ادعای خود یک مثال جانداری بیان میکنم:

من در ان محاربه کپتان ساده یک کپتان بودم بر یک مفرزه عسکری که بحافظه یک شهر خرابه که طوپهای جرمنی آنرا خراب کرده بود، و دافعه خط رجعت تو ماندانی میکردم. از طرف جرمنها یک عقب گیری بسیار سخت و پرنشانی از هر طرف وارد شده بودیم از گرسنگی حال ما به آخر درجه رسیده بود. با وجود آنهم تا برودیگر رسیدن ما به (بارسورتن) تمام موقع لابد و ضروری بود. و اگر نرسیم مرد من محو شدن ما ضروری دیده می شد. در نیوقت چون فکر میکنم چرا نیامدم که ما چسان تا به آنجا گرفته توانسته ایم. و از ان بالا مجسم چسان رسیده توانسته ایم. در میان تاریکیهای تیره شب دیجور آسمانی که با باریدن برفها یک رنگ ابرشی را گرفته بود دوازده فرسخ یک مسافه دهشه را به گرسنگی و تشنگی و شدت سردی ره پیمائی کردیم. همه شب را در آغوش گرم و شفقت هدیگر خود بسر آوردیم، سردی هوا و ثقلت برفها طاقت فرسا تا بمغزهای استخوانهای ما تاثیر کرده لهجا ما را باهم دوخته بود.

ساعت پنج بود. هنوز آن شب سرد پر برف تاریک تمام نشده بود. میخواستم که پاهای خود را یک قدری حرکت بدهم ولی دران بقدر ذرهٔ تاب و توان نیافتم. در پیشگاه نظر نومیدی ما صحرا سراپا دریک وسعت بیضائی دراز شده میرفت. برفها مانند برگهای درختان بازی کرده بر زمین می افتاد، و عالم را در میان کفن های سفیدی می پیچانید. پند اشتی که دنیا همه مردهٔ انگاشته است.

عسکر من مجال حرکت برای شان نمانده بود. لهذا فسله یا کردم:

— بلاه ولاه، حرکت!

عسکر با به اطراف خود دیدند، آسمان در میان یک دود کثیف برف ابر ناک بود. یکی از عسکر با جواب داد:

— از یکه آهسته آهسته بمیریم بهتر این است که در همین جا بمانیم، دیگی یکبار بمیریم.

جاندم بشدت (رُه وَرُه ر) یعنی تفنگچی خودم را کشیده فریاد بر آوردم:

— هرکس که به نافرمانی نخستین بار اصرار کند بلامرحمت بسوزانمش!

این شدت من تاثیر خود را نشان داد. مفرزه حرکت کرده پند اشتی که همه پاهایما تا بند یک ماشین بنفسه متحرک حرکت میکردند.

از مفرزه چهار نفر را جدا کرده بقدر سه صد متر پیشتر روانه کردم تا راه را باز کنند. ما از عقب آنها هم آهسته وقار دا شتیم. برف بدرجهٔ شدت خود را افزونی داده بود که پند اشتی زنده ما را گور کردن میخواهد. طبقهٔ سرد یکه از برف بر بالاپوش های ما جمع آمده بود ما را یک حال کابوسی در آورده بود که به انسان قطعیتاً شباهت نمیرسانیدیم. رهائی خود را ازین ورطه بدون ظهور یک معجزه امید نداشتم، و فقط آن انتظار را داشتم.

مفرزه در هر چند دقیقه یکبار بعقب خود میدیدند، و احتیاط کارانه حرکت میکردند. زیرا دمبدم رسیدن دشمن را منتظر بودیم. تفنگهای ما بدوش ما آویزان مانده بود بدست گرفته نمیتوانستیم.

درین اثنا یکی یکبار نفرهای ما که پیش بر قلند یک چند قدم پس شدند. زیرا یک سیاهی در پیش روی شان پیدا شده بود. همانم یک چاوش و شش نفر به آنطرف فرستادم و دقت گوش نهادم که به بینم چیست. دفعتاً یک صدای بسیار تیز و آهنگدار یک زن شنیده شد. این صدا که سه را باهم آمیخته، و طبقه های کثیف برفها را شکافته تا پرده گوش من رسید حقیقتاً صدای یک زنی بود. بعد از یک چند دقیقه آدمهایکه به آنسو فرستاده بودم یک پیرمرد، و یک زن نوجوانی را پیش من آوردند.

اینها را آهسته پرسان کردم. گرد اجزجرمنهاکه خانه شان را بزور گرفته بودند گریخته اند. پیرمرد چون رسیدن عسکر سواری جرمن را دیده بود، و خانه اش را ضبط کرده دختر خود را گرفته فرار کرده است. گرد دوی اینها دهقان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 166 of 1786

بوده‌اند، بلاتردد از ایشان پرسیدم:

— آیا با ما رفاقت و همراهی میکنید؟

موافقت کردند، براه افتادیم. پیرمرد ما را رهبری میکرد. دختر نوجوان بر بازوی پدر پیر خود تکیه زده لنگان لنگان برای رفتن کوشش میورزید. باد بدن برف آرام شده بود، ستاره‌ها بدرخشیدن آمده بود، در هوا و زمین وجود هائی یک انجماد عمومی حکم فرما شده بود.

درین اثنا دختر نوجوان یکبار ایستاده شد و یک آواز روح نواز رقت دست زی گفت:

— آنقدر مانده شده‌ام که زیاده برین طاقت رفتار برایم باقی نماند.

پدرش او را کش کردن گرفت. اما دختر از مانده ناتوانی بسیار یک شهیقه جانخراشی برآورده بر زمین افتاد. ماندم من و عسکرم اطراف او را گرفتیم. من حیران بودم که چکنم. گذاشتن و خوشدن این دو حیات یک عذاب جدائی بزرگی میشد. درین اثنا از نقرهای مایک جوان دلاوری که ما آنرا (پرانیک) مینامیدیم آوازداد:

— یا رفیقان، این ما و موازل [خواهر تعظیم آبرای دختران] را میبریم. لازم است ضرور است ببریم. ما فرانسیسیم، سگ نیستیم، میبریم!

از هر طرف بلاتردد جواب موافقت داده شد. ماندم حاضری آغاز کردیم. از درختهای اطراف چوب بریدیم، بزودی برق آتشی یک تشکره ساختیم. پرانیک باز آواز داد:

— کیست که بالاپوش خود را عاریت داده میتواند؟ معلوم است که این دختر نازنین را در آن می‌پیچانیم!

ماندم هر کس یک تهالک و هوس اشتهاکارانه به بالاپوش کشیدن خود آغاز کردند. یک بالاپوش نی بلکه دو بالاپوش ماندم حاضر گردید. در طرف یک ثانیه دختر خوش منظر در بالا پوشهای گرم پیچانیده شده بود. یعنی هر یک نقر از حرارت حیاتیهٔ خود یکپاره باو بخشیده بود! دختر را در تشکره خوابانیدیم و تشکره بر شانهٔ حرارت ناک شش نقر وضع کرده شد که یکی از باربرداران فخر کنان «این بار قیمت دار من بود» چه دروغ بگویم، باقی ماندهٔ مستی آن ذوق باربرداری تا به اینده در دماغم موجود است.

موکب بحرکت کرد. گویا تشکره یک تابوت سیکنه بود که تسکین دل همه را نمود. بجای یاس و فتور یک ذوق دسردی قایم گردید. در چهرهٔ هر نفر یک معنی شطارت بزرگی خوانده می‌شد.

تا ساعت سه صبح بی آنکه لحظهٔ دم گرفته شود رهسپار بودیم. درین اثنا در نقرهای پیش دار ما بازیک علایم دقت و تردد رو نما گردید، دفعة بر روی برفها بسینه خوابیدند. از دور تنها یک سایهٔ کثیفی دیده می‌شد.

در طرف یک چند دقیقه آن سایه آفتابی شد — یعنی معلوم شد که چیست! نفر دوازده نفر سوار نی جرمنی بود که یکی نی دیگر چهار نعله طراد داشتند.

باآنقدر نزدیک بودند که نفس زدن اسپان شانزا، و طنین صدای گریجهای شانزا می‌شنیدیم. ماندم عسکر را بول داد:

— اُدوِیه! [یعنی آتش]

در اثنای این قیل و قال از تشکره از میان بالاپوشها یک سر لطیفی نمایان شد، با یک صدای آرام، دلربا نی پرسید:

— آیا جامیشود. آیا جنگ آغاز میکند؟

گفتم — هیچ چیزی نیست مادموازل. تنها یکدسته جرمنی را رهپیمای عدم گردانیدیم!

باز آن صدا خود بخود سرود:

— آه، انسانها چه بیچاره مخلوقی اند!

نفر بسیار خنک خورده بود که باز سر خود را در زیر بالاپوشها درکشید. باز حرکت کردیم. یک مدت رهپیمودیم. آهسته آهسته آسمان زرد می‌شد، برفها بدرخشید. در افق یک پاره ابر گلابی لرزان لرزان منتشر می‌شد.

از دور یک صدای سخت فریاد برآورد:

— شوک بی؟ [یعنی کیستی]

مفرزه توقف نمود؛ برای شناختن خود ما من پیش شدم. نفر بخطهای مداقهٔ فرانسی رسیده بودیم. در اثنائیکه از پیش قره غول میکنشتیم افسر کلان ما پیش روی ما آمده تشکره را دید، با یک صدای آمرانه قطع پرسید:

— درمیان آن چیست؟

ماندم یک چهرهٔ ظریف و شگفتانه پدیدار شده گفت:

— من هستم، صاحب!

ازین جواب یک خندهٔ قهقههٔ جاندار شطارت بار مسرت آثاری از همهٔ افراد مفرزه برآمد. دختر ماندم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 167 of 1786

از لشکر برآمده، و بالا پوش (پراتیک) نام نفری را که در آن پیچیده بود بهوا تاب داده فریاد برآورد:

— زنده باد فرانسه!

این صدا را بسیار صدا با همراهی کرده، اینست که از آنوقت تا بحال یک آن و یک زمان آن چهرهٔ لطیفهٔ آن زن تازه وجوان و مائی را فراموش نکرده ام. و هم نخواهم کرد. اگر از من پرسید بلا تردد میگویم: که موزیک یا یعنی باجه خانه ها را از قدیم الایام برای شوق و ترغیب جنگ دارد و لازم و ضروریده اند. حال آنکه من آنها را یک چیز زاید می بینم؛ من میگویم که بجای آنها در هر غند یک زن فان نوجوانی قایم باید کرد. چونکه قویتا گمان میبرم که برقوهٔ معنویهٔ افراد عسکریه زنان نوجوان از موسیقی بارها بیشتر تاثیر فسون کارانهٔ قطعی خود را نشان میدهد. انتهی

[ازنمرهٔ ۱۳۲۰ اخبار (طنین)]
ترجمه شده

نقل از اخبار های اردو

رفیق ما اخبار مسلم گزت نقلا از اخبار (پایونیر) امریکا مینویسد:

از کابل خبر آمده است که حضرت اعلیحضرت امیر صاحب افغانستان خواهش دارد که در کارخانهٔ اسلحه سازی کابل تفنگ بسیار ساخته شود و به این سبب در کارگران کارخانهٔ مذکور افزودنی بزرگی میخواهند بود. و اینهم گفته میشود که ایجنت افغانی هندوستان به این غرض فرستاده شده که برای باربرداری فوج قاطر خریداری کرده بفرستد. تعداد افسران ترکی که در افواج افغانی مستخدم میباشند (۴۰۰) نفر نشان داده شده که بعضی از ایشها تا یکدرجه کیشن یافته افسر میباشند اما اکثر آنها از افسرانیست که بر قواعد و تعلیم شان اندازی فوج مامور میباشند. و چند ترک دیگر هست که بصیغهٔ ملکی کار میکنند.

اخبار پایونیر این راهم روایت میکند که از خبرهای کابل معلوم میشود که در مابین گورنمنت های افغانی و ترکی متفقا خط و کتابت جاری میباشد. مکتوبهای شان از راه هرات و مشهد رفت و آمد دارد.

ایضاح

این خبرهای اخبار مذکور از مبالغه و اغراق خالی نیست ماشین خانهٔ اسلحه سازی کابل همان یک آهنگ و اطرادی که از بیست سال بدین طرف دارد بکار و وظیفهٔ خود مشغول میباشد مگر اینکه ترقی کرده میرود بسبب انتظام یافتن سرکهای افغانستان حمل و نقل اشیا و اسباب بواسطهٔ گاڑیها اجرا میشود که تدارک کردن قاطر برای آن ضروری میباشد. (۴۰۰) افسران ترکی در افواج افغانی وجود ندارد بلکه یک ایجاد فکریه میباشد که آنرا از حجهٔ قبهٔ ساختن میگویند. هفت مستشار عثمانیان سوبل که در دارالسلطنهٔ کابل موجود میباشند چند شان از مردمانیست که پیش از اعلان حکومت مشروطهٔ عثمانیه در خارج مملکت شان پراگنده شده بودند. و از انجا نا آمده بودند. بعضی از اینها بتعلیم صنعت حکاکی و خطاطی، و بعضی در شفاخانهٔ دارالسلطنهٔ کابل به داکتری و جراحی و دواسازی، و بعضی در ماشین خانه بصنعت کیمیوی و زینکوگرافی و فلیت سازی مستخدم میباشند. از صنف نظامی تنها یک منگم جمنا ستیک مکتب اعدادیهٔ بغداد است که آنهم چند سال قبل از حکومت مشروطه از بغداد به افغانستان آمده بود و در یموقت در (مکتب حربیهٔ سراجیه) مدیر و معلم میباشد جاری بودن مخابرات و مکاتبات سیاسیهٔ دولت در مابین گورنمنتهای شان هیچ اصل و اساس ندارد.

دولت مطبوعهٔ مقدسهٔ ما با دولت علیهٔ عثمانیه همچنان مخابرات سیاسیه ندارد. ولی مناسبات دوستانه و روابط دینیه و مذهبیه و معنویهٔ این دو دولتین علیحده مذکور. و همین چیزیست طبیعی که ان مخابرات و مکاتبات سیاسیهٔ دولتیه هیچ جهت تعلق ندارد.

رفیق ما (طنین) مینویسد: نظر بعضی مانیکه از پترسبورگ به اخبار تان داده شده چنان معلوم میشود که دولت روس و بریطانیا در باب ایران به این فکر هستند که تتمهٔ نامهٔ ۱۹۰۷ خود شان را تغییر بدهند تا در ایران مشترکا اجرای نفوذ خود شان را بصورت منفعت اور نه ترکی بعمل آرند.

دیگر — دیروز مستر (موتاکو) که یکی از جملهٔ ارادوی انگلستانست و با اردوی عثمانی در طرابلس غرب بجاره اشتراک نموده (بجامین هایون) یعنی سرای سلطانی رفته و بواسطهٔ وزیر جنگ جناب (محمود شوکت) پاشا بحضور اعلیحضرت سلطان المعظم شرف قبول حاصل و از یافته مظهر التفات شاهانه شده است. و از طرف ذات شاهانه به او (مدال امتیاز) با برات آن عطا فرموده شده است.

دیگر — جناب صوبه دار (موتاکو)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 168 of 1786

کرد که بهمین منصبی که دارد در اردوی عثمانی خدمت کند و این کیفیت را به نظارت حربیه یعنی وزارت جنگ عثمانی خبر داده است .

آخرترین حوادث

بومباردمان بیروت

نامه نگار مخصوص ما از مصر خبر میدهد که در (۲۴ فروری) سه قطعه گزوا زورهای ایطالیا در پیش گاه شهر بیروت (بیروت) آمده بر شهر دو قطعه کشتی عثمانی که در بندر بودند بومباردمان — یعنی گلوله باری کردند . کشتی های عثمانی را خود بحریه عثمانی بعد از جواب دادن بکشتی های جنگی ایطالیا غرق کردند . قطعه های ایطالیا در شهر عمارت بنک عثمانی و عمارت بنک سلانیک ، و (محل روزدی باک) وغیره را خراب نمود . در باب مقدار ضایعات و تلفات مالی و جانی که ایطالیانهای جانی رسانیده اند بعد ازین بتفصیل خواهم نوشت .

رفیق ما اخبار (المشیر) نقلاً از اخبار تایمس لندن مینویسد :

(اگر ترکان هنوز هم با ایطالیا صلح نکنند جهازهای هوائی ایطالیانی برخانه کعبه معظمه و روضه منوره حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم بومبه ها انداخته آن امکن مقدسه را خراب خواهد کرد .) [خاکش بدهن]

[سراج الاخبار افغانیه در ضمن درج عنوان (مقاله مخصوصه) فکر و قیاسات عاجزانه خود را مفصلاً نوشته . مطالعه فرمایند .]

مقاله مخصوصه

اتحاد اسلام

در دنیا یک کلمه که معنی (تحصیل حاصل) را تمام و بر گیرد همین کلمه (اتحاد اسلام) است . زیرا اتحاد — یعنی یگانگی اسلام اصلاً و اساساً بر سه چیز مربوط است که اهم عبارت از کلمه طیبه (لا الله الا الله محمد رسول الله) و حبل المتین (قرآن مبین) ، و جامعیت (کعبه معظمه) میباشد . هر فردی از افراد اسلام که خواه در شرق باشد خواه در غرب به این سلسله اتحاد دین و مذهب چنان مربوط و متحد هستند که مفارقت و انفکاک شان هیچ قوتی از قوتها ممکن نمیشود مگر که به این سه واسطه مربوط نباشد ، و چون به این سه واسطه مربوط نباشد اسلام گفته نمیشود که در اتحال دعوت (اتحاد اسلام) نیز برای او شعوبیت ندارد ، حال آنکه غیر ازین سه اصل اساسی که بیان گردید بسی اصلها ، و باز آن اصلها بسی فرعها دارد که عالم اسلام را یک بدیگر متحد غیر مفارق ساخته . و این رشته های ارتباط شان را هیچ قوتی از هم نمی گسلد .

پس هرگاه مقصد از مباحث (اتحاد اسلام) همین چیزها معنوی باشد که بیان گردید چیزیست که از سیزده عصر و کسور برای مسلمانان حاصل و معلوم میباشد ، و به اعلام و تحصیل حاجت ندارد ، اما اگر مقصد از اتحاد اسلام جهت مادیات و فعلیات آن باشد آنهم دو صورت دارد که یکی قولیست و دیگری فعلی . قولی همین است که صحایف اوراق حوادث به اقسام اقسام و رنگ رنگ دلایل معقول و منقول از آن بحث بیان رانده و میرانند ، و مطبوعات عالم اسلامیه بسی کتابها و رساله ها بزبانهای مختلف در اینباب نشر و پراکنده نموده و مینمایند . اگرچه فواید و منافع این بحث و نظریه ها قابل انکار نیست ، ولی بکمال یاس و اسف دیده میشود که ما میگوئیم دیگران آنرا فعلاً بعمل می آرند ! تا بحدیکه ما بایکدیگر سخن بگوئیم رقیبان ما باهم اتفاق ثنا و ثلاث و رباع را فعلاً بهم میرسانند ؛ تا ما با همدیگر سخن از همدردی و دستگیری بزنیم در حریفان ما عین همان نفاق و نفاق شان فعلاً به اتحاد و اتفاق مبدل شده انواع فعلیات مدهشه فلاکت آوری برما می انگیزند .

لاجرم معلوم میشود که چنانچه در بسیار چیز ها پس مانده ایم در باب اتحاد و فعلی و عملی نیز بفرسنگ ها عقب افتاده ایم . و چنانچه ما هنوز مالک را ه های شوسه نشده ایم و آنها بر هوا پرواز کرده اند در دانستن معنای حقیقی اتحاد و نیز همچنان بر زمین مانده ایم .

آیا اینچه نوم سباتی بود که از عصرها به اینطرف بر ما غلبه آورده و هیچ چشم ما را بخود و ما باز کردن نگذاشته است ؟ آیا اینچه غفلت و کوتاه بینی بود که از آسیا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 169 of 1786

نامه اورد پا نظر کرده امید بدیم که در انجا در پرتو خودفنی ما چه نیرنگ ها و چه فنونها بکار میبرد ؟ آیا این چه غرور و استقلالی بود که بعد از آنکی آنهمه شعشعه پاشیهای خیره ساز عقول اورپا را دیدیم باشتیدیم و در پی بدست آوردن آن در خود افتادیم یک تنزل و توا ضعی ندیدیم ، و هنوز هم نمی بینیم ؟ یک زمانی بود که به صدها طالبهای فن و حکمت از اورپا در مدرسه ها و دار الفنون های اندلس ، و مصر ، و استانبول ، و بغداد می آمدند ، و از مدرسه ها و دار الفنونهای اسلامیه آنجا بتحصیل علوم حکمیه و فنیه ، اگرده ، و باز بمملکتهای خودشان برگشته در علمیات آن میکوشیدند . بلی ، هیچ شبهه نیست که علوم حکمیه و فنیه و ادبیه وغیره از همین دار الفنونهای اسلامیه دار اورپا داخل گردیده است . ولی هزار افسوس که آنها آن علوم و فنون را که از ما آموختند روز بروز لحظ بلحظ در ترقی نظری و عملی آن کوشیده سلاحهای مدهشی برای بنیا دکنی ما بدست آوردند . و بعکس آن ما نیز روز بروز لحظ بلحظ بی تفکر علمیات آن بگو نظریات آن را نیز فراموش کرده رفتیم .

تنها علوم و فنون حکمیه و فلسفیه نی بلکه علوم اخلاقیه و حیاتیه و اجتماعیه خود را نیز از سبب غفلت ها ، و نفس پرستیها از دست دادیم و حال آنها را در دست اعدای خود اسلحه قتل خود می بینم که از انجمله یکی همین مسئله اخوت و اتحاد است .

سبحان الله ! در حالتی که ما بمعاونت و مدد رسانی همدیگر بهمدردی یکدیگر بمحبت و اتحاد همدیگر بحسن معاشرت و سلوک یکدیگر بقول خدا و رسول و پیشوایان خود دینا مامور و مکلف هستیم دیگر از امامی بینم که این مکلفیت ما را اعلانا و فعلا اجرا میکنند . همه ملتهای فرنگستان را مانند یک انجمن بزرگ انسیه می یابیم که در یک مجلس بال مشعشع و منظفی بر سفره فرو بردن مائده لذیذه ممالک شرقیه نشسته هریکی که یکپاره از انرا فرو می برد دیگران بعافیت باد آن یک قدح مسترقی بسر میکشند ، و با وجود اختلافات قومیت و عناصر ، و نفرقه مذاهب بحیرت یکه مسئله به شرق تعلق گیرد بمجرد همه آن اختلافات سیاسی و عنصری ، و مذهبی خود را یک گوشه گذاشته همه گی در اینباب یک وجود و متحد الفکر شده آن مسئله را بموافق مصلحت منفعت خود در مابین خودشان فیصله می نمایند .

حتال آنکه در بنوقت کار و بار استخوان دکار ایوخرابی معبد گاه های مقدسه دین و ایمان مسلمان لذا شته ، حالا در بنجا یک سوالی وارد میشود که اگر ایطالیا نها بی وحشی غدار نا بکار این تهدید بوسیله انداختن خود را بر (مکه معظمه و مدینه منوره) از قوه بفعل بیارند :

آیا مسلمانان چه خواهد کرد ؟

هرکس یک فکری می پروراند ، و یک تخمین و قیاسی بیان میکند . اگرچه آن فکر و قیاس درست باشد یا نباشد باز هم از بیان کردن آن خودداری نمی تواند . لهذا این محرر عاجز نیز به بیان کردن فکر ناقصانه خود چیزی لامی نمی بیند .

اولا این را بگویم که این تهدید و تخویف ایطالیا نها یک سخن لغو و واهی ایست که از قوه بفعل آمدن آن درصدی نود عدیم الاحتمال بنماید . زیرا طیاره ها و بالونها شان هنوز به این درجه تکمل نرسیده که از روما ، یا طرابلس یا مقصوع پرواز کرده تا به آن اماکن مقدسه برسد ، و بومبه های خود شانرا بیندازد . و فرض کنیم که این کمالات بلند پروازی شیطنت همرازی را هاینهم داشته گمان اقوی نزدیک ترهین است که دولتهای دیگر اورپا بهیچ صورت این عقود لایعقل را به اینحرکت وخیم النتیجه اش واگذار نخواهند شد زیرا فکر سیاسی دوراندیشی انها آهسته آهسته فرو بردن لقمه های چرب و نرم ممالک شرقیه است ؛ نه یکباره گی ! چونکه بخوبی میدانند که هضم کرده نمیتوانند ، و شکم در دشده میمیرند . علی الخصوص که بعضی لقمه های آن چنان خارهای خنجر آسائی دارد که فرو بردن آن حلق و جگر انرا پاره پاره میکند ! ... گیرم که دولتها تیز چنگ در بسی حرکات حقوق شکنانه وحشیانه آن غدار نا بکار چشم پوشی کرده اند در نهم همچنان نکنند و در انحال بر مسلمانان روی زمین مانند روز روشن هویدا میگردد که اعلان حرب عمومی غرب با شرق آغاز نموده . زیرا سکوت را دین رضا گفته اند . بنا علیه چنان گمان میشود که مسلمانها دفعه مسلک خود شانرا تبدیل داده یک مسلک (انارشیستی) مفرطه جهلکه را پیش نهاد خود نمایند ، و چنانچه تا بحال در پیروی و تقلید کمالات و صنایع مدنیه آنها کوشیده اند بعد ازین در پی تقلید و تعلیم عهد شکنیها ، و حقوق پامال کردنها ، و خونریزیها ، و آتش زنیها ، و قتل عامها ، علی الخصوص

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 170 of 1786

معبد خراب کردند که در هیچ دینی از دینها، و هیچ حیوانی از حیوانها جایز و روا نیست بیفتند، و صفت انارشیستی که با همه معانی محتویات آن اجرا نمایند و چنان تخمین و قیاس میشود که (خدا ناخواسته) اگر این جرأت و جسارت لاأبالیانه وحشیانه ایطالیانها از قوه بفعل بیاید که نشاید هیچگاه نخواهد آمد — در اثنای بومبه جنگی معبد مادر ما بین خودشان آغاز خواهد کرد. مسلمانهای ممالک عثمانی چنان گمان میشود که هیچ کلیسائی و هیچ معبد و مناستری در سویه وانا طول و دوام ایلی نخواهند گذاشت، و همه را برباد خواهند کرد.

آیا درین محاربه معبد جنگی غالب که خواهد آمد؟

هیچ شبهه نیست که عثمانیان! زیرا یقیناً همیشه مناسترها و معبدهای معمور و آباد و مکلفی که در ممالک عثمانیه از آنها میباشد جوامع و مساجد مسلمانها در ممالک آنها نمیباشد. این آقیاسات و تخمینات عاجزانه که عرض شد باقی از درگاه الهی ظهور داون معجزه آیه کریمه (أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ... الآیه) را نیاز میکنیم.



عالمهای ژاپان

سبحان الله! چنانچه خلاق کائنات در ستاره گان بیشمار سماوات بعضی ستاره ها، اسیاره و خشان و پر لمعان خلق فرموده در قوه ها و فعلهای این کره زمین نیز بعضی ها را همچنان یک درخشنده گی و فروغنده گی عطا نموده!

مثلاً قوم و ملت ژاپان! این قوم کوشش منده پر غیرت که در آخر شرق — یعنی در نقطه طلوع آفتاب موجود میباشند در عالم مدنیت بچنان یک گامهای قوی و بزرگ و سریعی خطوه زن شده و عالم ترقی گردیده و چنان یک درخشنده گی در قوه ها و فعلهای دنیا نشان داده که عقلهای عالم را حیران و چشمان دنیائیان را اوخشان نموده است.

(عبد الرشید ابراهیم) نام ذاتی که یکی از علمای بسیار سیاسی شناس با همیت و دیندار قوم تاتار میباشد، و برای نشر دین مبین اسلام بملک ژاپان سفر و سیاحت کرده مشهودات و واقعات دینی و شنیدنی خود را بنام (انتشار اسلامیت در ژاپان) بقید تحریر آورده که ما از انجا در روزنامه خود، به ترجمه بعضی پارچه ها برای معلومات قارئین کرام خود عرض خدمت مینمائیم:

مفارقت از ولادیوستاک

در سنه ۱۹۰۹ میلادی ۱۰ اکتوبر بادا پور — یعنی کشتی بخاری (هوزان مارو) نام ژاپانی از (ولادیوستاک) یعنی از مملکت روس مفارقت کرده رهسپار مملکت ژاپان میشوم. در روز مذکور بوادپور (هوزن مارو) سوار شده بعضی دوستان من مرا در وادپور مشایعت کردند. بقدر نیم ساعت در دالان استراحت وادپور نشسته بودیم. چون لنگر برداشتن وادپور نزدیک شد یکی از مامورین وادپور گفت: (رجا میکنیم که یک رهروان و سفر کنندگان نباشند وادپور را ترک بفرمایند.) بنابرین یادآوری مردمان مشایعت کنندگان فرود آمدند وادپور نیز حرکت نمود.

خواه در اثنای داخل شدن در وادپور، و خواه در اثنای حرکت وادپور نه یک ژاندارمه، و نه یک پولیس و نه یک کسی که بگوید که تو کیستی، و بکجا میروی؟ تذکره را بدارید کو؟ هیچ برنخوردم. از اینحال بسیار متعجب گردم. و این تعجب من ازین بود که از (اودسا) که بر کنار (بحر سیاه) ملک روس است تا به استانبول و باز تا به اینجا باوجود تذکره راه داری بهزار گونه زحمتها و تکلیفهای پرس و پا لها در هر اثنای حرکت از شهر بشهری گرفتار آمده بودم، و در کشتی (هوزان مارو) که یکباره از مملکت ژاپان است ازینها هیچ اثری ندیدم. تنها بوقت حرکت وادپور یک (قومیسر پولیس) روسی از زینه وادپور بالا برآمده و بر سر زینه یک جوان امرد ژاپانی یک کاغذیکه نامهای وادپورنشینان مسافر بران نوشته شده بود بدستش داده و بعد یکر خود را سلام داده از راهی که آمده برگشت. حال آنکه در دیگر بندرگاهای داخل مملکت روس اول قونسول عثمانی می آید تذکره های راه داری رعایای عثمانی را قید و ثبت میکند، و یک رسم معینی میگیرد، باز ژاندارمه ای روسی می آید تذکره ها را معاینه میکند، باز پولیس می آید سوالها و جوابها میکند، باز در آخر همه یک خفیه سویل مده جاسوسی میکند. و الحاصل از یگونه حقارتها، و خدابها در کشتی (هوزان مارو) هیچ ندیدم.

تمام بساعت ۱۲ وادپور حرکت کرد. هر کس یک اشارت مخصوصه مراسمه و داعیه را ایفا نمودند. نه گریستن، نه همدیگر خود را بوسیدن، نه معانقه، نه دستمال

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 171 of 1786

شود و از ین نتیجه ! حتی در میان رهروان مسافر خانه و خانواده های گلهای ژاپانی نیز موجود بود، و در میان تشییع کنندگان آنها زنان کم و خوش شکل و شمایل نیز بودند، چه آنها یک وقار لطافت آثار، و یک تبسم ملایمی دیگ کی خود را خرکران مراسم و داعیه را جایی می آوردند.

در میان واپور سیار رهرو بار نبود، علی الخصوص در قاره های درجه های اول کمتر مردم بود، اما باز هم از جنسها و قومها مختلف موجود بودند، آلروسی، انگلیسی، تاتاری ژاپانی یک آدم پیدا میشد، بساعت چهار از جزیرهٔ (آسکولت) واپور گذشت، مسافران را بطعام دعوت کردند، همه مسافران به الوان نانخوری گرد آمدند، پیش از آنکه بر سفره بنشینیم کپتان واپور آمد، و خود شش را بمسافران یک تواضع مخترعی و شناسائی کرده، و هر خدمت شان آماده بودن خود را بیان کرد، بگانه زبانشان دعوت کرد، یکی از مسافران که خودش ژاپانی بود از طرف کپتان خود شش مسافران دیگر بیان خوش آمدی کرده بگال تزاکت خواهش کرد که گرمیل مسافران بوده باشد به ترجمانی شان حاضر است، زیرا غیر از انگلیسی روسی و ژاپانی زبان انگریزی را نیز خوب میدانست.

من و یک روسی مسافر که بجز زبان روسی دیگر زبان را نمیدانستیم از جمله خود شکایت میکردیم، اما باز هم روسی بر من رشک میبرد، زیرا من از وقتیکه باین قصد سیاحت ژاپان حرکت کرده ام از کتابهای ترجمه بحفظ کردن کلمات زبان ژاپانی آغاز کرده بودم، و بایکان کلمات ژاپانی که باژاپانیها افاده مرام میکردم بگانش می آمد که من زبان ژاپانی را میدانم، منهم برای اینکه این زبان را خوب بیاموزم بلا توقف شب و روز به ترجمه کوشش میورزیدم، کشتی (جوزان مارو) در ساعت دوازده میل طی مسافه میکند، علاوه بر طایفه های واپوریچیان چالاکی و چستی واپور را شسته رفته و هر چیز را انتظام دارند که مافوق آن تصور نمیشود، بعد از یکساعت که وظایف نشستن و رفتن و بستن و جایی کردن را یجا آوردند، همه طایفه ها و عمله ها از نظر پنهان شدند، در میان جنگل بین ها و افتادها و عمله ها هیچ یک فردی باقی نماند، سطح واپور یک کتابخانهٔ تحویل یافت، همه طایفه های واپور جنگلبین ها شده بمیدان بر آمدند، هر کس بهر طرف برآرام چوکیها و در از چوکیها نشست و یکی کتاب و یا اخبار و یا رساله بدست داشته یک مطالعهٔ عمیقی مشغول شدند، هیچ یک آدمی که بمطالعه مشغول نباشد دیده نمیشد، کر یک چند نفر عمله روسی که رفقای مرکابودند سبب عدم خواندن و نوشتن بیکار بهر طرف گردش میکردند، یا میخوابیدند، اما از ین نام آدمی که در واپور بود هیچ یک از بیکسر مطالعهٔ اخبار و کتاب مشغول بودند، حتی آشپزان، خانه سامان، تا به نشش کاران بحر دیگ از کار و وظیفهٔ خود شان خلاص می شدند همانده خود را پاک پاکیزه کرده بمطالعه مشغول میشدند، کپتان واپور بهر گاه و بیگاه مسافر از احوال پرسی میکرد، و بهسیار حسن خلق امر و خدمت مهمانان واپور خود را جا میکرد و بمنصورت واپور باک، اگر آنرا یک کتابخانهٔ روانی بگویم جادارد و تمام چهل و هشت ساعت راه پیمود، معاملهٔ انسانیت کارانه که در واپورهای ژاپان دیده میشد در هیچ طرف دنیا دیده نمیشود پس یک قطعی که باینقدر هر بیکار مطالعه باشد چسان نظر و سعادت نیابد.

مقالات فنیه

فوتوگرافور

یعنی (قالبهای تصاویر و نقش) که آنرا بزبان انگلیسی (فوتو این گره وینگ) و بزبان فرانسیسی (فوتوگراوور) میگویند: این یک صنعتیست که فوتوگراف را حک میکند. تقریباً چهل سال میشود که این صنعت میدان برآمده و در عالم مطبوعات رخنه کنان نمود. اگرچه چند عصر پیشتر از ین اقترا (فوتوگراوور) نیز مطبوعات تصویردار موجود بود ولی آنوقت تا تصویرها و نقشها را برچه بشناسد یا مس حک میکردند، و برای وجود آوردن یک نسخه آن بسیار روزها بسیار آهستگی و سعی کوشش میورزیدند. اگرچه این طرز حک و کندن کاری تا حال هم یکی از صنعتهای بسیار معتبر شمرده میشود. ولی از وقتی که این صنعت بوجود آمده عالم طباعت را یک رونق و اهمیت عظیمه از ان حاصل شده که در میان آن صنعت (زینکوگرافی) نیز داخل میباشد.

(زینکوگرافی) از دو کلمهٔ یونانی متشکل شده، که یکی (گرافی) یعنی (نوشتن) و دیگری (زینک) یعنی (جس) میباشد که معنی آن (نوشتن برجس) می آید. قالبهائیکه تصویرها و نقشهای خطی، و هر نوع نوشتها و نگاشتهای داک و دیگر چیزهائیکه باین قسم داخل باشد آنرا (زینکوگرافی) و قالبهائیکه تصویرها و نقشهای فوتوگرافی، و هر نوع تصویرهای قلمی آلی و روغنی که سایه دار باشند آنرا به انگلیسی (فوتو اینگره وینگ) و بفرانسه (فوتوگراوور) میگویند.

در مقالهٔ گذشته خود از فایده های (فوتوگراف) بحث کرده بودیم حالا در اینجا یکقدری از فواید (فوتوگراوور) بیان مینمائیم.

از وقتیکه این صنعت بمیدان برآمده از کتابهای بزرگ علمیه و فنیه گرفته تا کتابهای کوچک اطفال کتب صبیانیه همه کتابها و رساله ها تصاویر و نقشهای بسیار لطیف و نفیس مزین گشته طبع میشود. و هیچ شبهه نیست که باین تصویرها و نقشهای گرانمایه نفسه اعتبار و اهمیت کتابها افزاید و خوانندگان آن گونه کتابها را یک ذوق و شوق زیادی مطالعه میکنند و از ین اعتبار و رغبتی که کتابهای مصور دارد اخبارهای روزانه نیز در ین وقتها مصور چاپ میشوند. اخبارهای هفتگی، دو هفتگی، ماهوار، همه گی با تصاویر انتشار میکنند.

ما در اینجا از صورت حک فوتوگراف بحث نمیکنیم. تنها بقدر ازین گرامی خود ازین یک چیز یک کمی معلومات عرض میکنیم که آیا بگونه تصویرها که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 172 of 1786

و اخبار داده میشود بچه سبب نام مانند یک تصویر فوتوگرافی میبرند اولا این را وقت گذاشته که تصویر های چاپی اخبار ما کتابها از بین نقطه های کوچک کوچک جمع آمده است آن نقطه ها نظر بنمبر (ترام) نام شیشه ها نظر داراست که بر حاضر کردن قالب آن تصویر ها استعمال میشود. (ترام) شیشه های مصلح دار عکاسی را میگویند که مخصوص برای صنعت زنکوگراف ست، وچنانچه شیشه ها فوتوگرافی صاف وساده میباشد بر شیشه های (ترام) ابطول و عرض شیشه بسی خطهای باریک باریک کشیده شده میباشد. این است که خوبی وبدی تصویر ها چاپی موقوف بر کوچکی و بزرگی همان نقطه هائیست که بر شیشه های تراهها از خطها حاصل شده است. تراهها در یک سانتیمتر از (۲۰) خط گرفته تا در یک سانتیمتر (۱۰۰) خط داشته میباشد. پس هر اندازه که این خطها بسیار باشد هما نقدر نقطه ها کوچک بشود و هر اندازه کر نقطه های ترام کوچک باشد بران (ترام) عکس صفاتر و خوبتری آید و مانند یک لوحه فوتوگرافی نفیس بنظر میخورد. تراهائیکه زیاده تر مستعمل میشود از (۳۰) تا به (۷۰) نمبر است. برای تصاویر اخبار ها روزانه کار زن و کم مصرف تر شده تراهای از بیست تا سی استعمال میشود، ولی برای اخبار های معتبر مانند لندن نیوز انگلیسی، و فیگارو دی فرانسوی، و شهبال ترکی از تراههای کوچک نقطه استعمال میشود نی اما خوبی تصویر تنها بر تراههای کوچک نقطه یا بزرگ نقطه نی بلکه خوبی ماشین های طبعه ها، و نفاست و ظرافت کاغذ و سیاهی و رنگ، و ماشین کار قابل عکس چاپ کن نیز موقوف و منوط میباشد که اگر این امکان خوب نباشد هر قدر قالب خوبی که ساخته شود باز هم تصویر خوب بیرون برآورده نخواهد شد. اگرچه این معلومات که در بخصوص عرض کردیم در باب صنعت (فوتوگراوور) یک قطعی امکنی بقارئین کرام نمی بخشد ولی باز هم همین قدر یک معلومات اجمالی درین باب عرض کرده ختم کلام مینمائیم. م. فضلی

ادبیات

شبنم

آسمان صاف بود.

دو دله اداوسوداده در زیر درختان بهم پیوست غنوده که ضیای لطیف آفتاب جهانتاب ازان غنوده نخواهد گذشت روان بود.

یک شبنم بر یک قطعه برگ گلها برخورده ترنم مینمود. درمیان این برگها یک برگ دیگر نیز بسیار لطیفی عاشق بودن خود بر این طلوع آفتاب سیمتاب آفاز کرده بود. هر دو دله اداده بر قوش ترنم دلنشین میکردند یک بنفشه نشسته ازمیان برگهای درختان بعضی پارچه های فضای بی انتهار انقاره میکردند.

درینجا اسرار عجایب آثار و اوراد حزینی خود شانرا بیک دیگر ترجمه نمودند. یکی از تضاد و مختلفین ناگهان که حیات عاشقانه را بیک عزیز ترین طریقی می انداخت و همه آه و فغانهای کائنات حیات را درمیان یک ثانیه جمع می آورد بسمع آفاز نمود و آشنیه برجهتاب تصادف آگهانی اولین را بیاد آورد. آنرا گوش فشرده آرام خاموشش لطافت بهدوشش را گشتین بار دوگاه مشتاقی بیدقرار آگاه بعد یکدل بار بیا بخشند بیاطر داد. لطافت وقت بهمدم بر اطراف کائنات نظر افگنده بود.

آسمان صاف بود.

غنوده بنفشه، ازمیان برگهای سبز فرحی پیشه بهازشبنم وهمدم گردن نوآغازنهاده بود. یک آهنگ از طلوع خورشید از اوشنیده بود. یکی قطره آهنگی راکی ازدوده ماسحر برده گهای این گل نوشراب تو سحر چکیده بود و دیده شبنم آورده. این اشک از چیست؟ گر سحر بنفشه عاشق بود. ازان سبب یکی بنفشه اشک لطافت اشک دل خود را بر سحر گر چنان معشوقه خود چکانیده بود. یکی به اندیگر این دانه های اشک دخشان را شان داده پرسید که؟

— این چیست؟

— شبنم.

— چرا چیست؟

— چرا چیست؟

— قطره های آبی که از ابر نوآزاد ماوطن به سراسیمگی بر گلهای گلها از ان بر آن حوض آب چکیده باشد.

— دیگر؟

— دانه های باران.

— طیر ازان؟

— این سیاره ما، برا بر اندا.

— آیا یک شبنم دیگر نیست؟

— قطرات اشک عشاق.

هر دوی شان میگریستند. این قطرات اشک را بترانه قطرات اشک گر بر گل بنفشه ریختند بود و شعاع طلوع با نور آفتاب منور و درخشان خود.

بلی آسمان صاف بود.

یادگار قریه الهامه دمشق فی ۱۳۱۱

فاجعه های پاریس

مابعد از نمبر دوازده

بعد از برآمدن غوغای نوجوان ناتوان سیلابه اشک خود را سرداده زار زار بگریستن آغاز نهاد، و بقدر یک چند دقیقه ساکتانه و صامتانه گریسته اشکهای خود را از رخسار خود پاک نمود، و یک پلاس پاره بر سر انداخته خواست که برای تدارک کردن طعام شام به بیرون برآید، حالانکه پیش که غوغای ان بر میز انداخته بود تنها برا یک نان خشک و یک قدری زغال هم کفایت نمیکرد. موسم چون آخرهای تیرماه بود روز ها بسیار گرما شده بود، از اندوه تا برای برآمدن حاضر می شد شب خوب تاریک شده بود، نوجوان ناتوان درچنین شب تار و چنین محلات پر اشرار به برآمدن جرأت نتوانسته مجبور گردید که شب را گرسنه ولی چراغ ولی آتش بسر آرد.

از یکسو سردی هوا و گرسنگی، و از دیگر سو درد و اضطراب تکمیل دلسوزی زن بیچاره را بیتاب و ناتوان ساخته در پلاس پاره مانیکه داشت خود را چنانچه بنده بر بستر فلاکت منظر خود بخسپید، تاریکی و اوتاق با اندیشه ها ترس و بیم هر شب اش منظم آمده مانند برگ بید میلرزید، ولی چون شوهرش وعده کرده بود که وقت تر می آید اگرچه بر استی آن درشبهه بود، ولی باز به آن منتظر میگردید، تا به نیم شب همچنان در انتظار در اضطراب بسر آورده خوابش غلبه نمود، و بیک آب بسیار سنگینی فرو رفته با خوابهای بسیار پریشانی که بهمیدید تا بصبح بسر آورد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 173 of 1786

غزل

اتحاد

علم قرآن بهین شد اتحاد — اصل این دین متین شد اتحاد
جزبه واحد گر شود اسلامیان — حاکم روی زمین شد اتحاد
اتحاد مسلمین فرض است از دین — پس چرا ملت و کیش شد اتحاد
صد أسف بر حال اسلامیان — خوار پیش ما چنین شد اتحاد
صد آه و واویلا این لفظ شریف — در میان مسلمین شد اتحاد
تا کجا ما بودیم باهم متحد — از عرب تا سور چین شد اتحاد
از خلافات و نفاق و تفرقه — مجتنب از مومنین شد اتحاد
دیگران بگرفته ما دیدم دور — در فرنگستان چنین شد اتحاد
بهر تقسیم زمین و فرس و ترک — در حریفان عین کیش شد اتحاد
اتفاق سه و دو دل چو گی — بهر بلع مسلمین شد اتحاد

(دم مزن) (محمود عزمی) زخلاف
متحد شو بر همین شد اتحاد

اثر خامه شاعر شیرین کلام طاعبد العلی المتخلص بمستغنی

غزل

بر رهٔ صبر و قرار و سر سامان من — تا چه خواهی دگر ای غم دل و جان از من
دوش از دام دل و محنت بیشم آن — رخنه شد آه جهان و اثر جانان از من
بس بود گر دش چشم خدا داد دگر — دست بردار تو ای گر دش دوران از من
نرسیده است بمن در سفر عشق کسی — مانده و محزون بعقب چند بیابان از من
خوش باد خلش بیسر و سامان نم کرد — نو بهار است چه خواهد بسر و سامان از من
بی سبب با من خسته چه داری بخشش — اینقدر گوی بآن طرفه پیمان از من
آب گردید دل از حسرت آنجا و کنون — بعد ازین بیت بشوئید عزیزان از من
سخت مشکل بود از بیت غمش جان بردن — گرچه او برد دل غمزده آسان از من
بود از بیش پیش گر گلشن مهر و کین — یافت رنگ دگر این تازه گلستان از من
خورد خون جگرم تا رگس مستش چو شراب — خواهد این لحظه کباب دل بریان از من
صلح کردیم من و زاهد پاکیزه سرشت — باغ فردوس ز سیب زنخدان از من
من تفسیر غم عشق نیابد هرگز — شرح این قصه پر پیچ بقرآن از من

باز بیمار غم عشق کجی مستغنی
رنگ از رنگ تو پیداست چه پنهان از من

وقتیکه از خواب بیدار شد صبح شده بود. شوهرش و عده خطائی کرده نیامده بود. بیچاره از بستر برخواسته در نزد پنجره بیاده. امروز هوا ابر ناک و بسیار رقت انگیز بود. یک بارانک شدید میدوید که میبارید را دو کوچه ها را با یک گل رنگ تیره پوشیده بود. باران هوا را بکلی سرد کرده بود. قلوتیلد عاجزه در خانهٔ بی آتشیکه پرتاب میکرد ای آن از هوا آنرا ای نظیف نمیتوانست برخود بمیلرزید. لهذا در میان پلاس پارچه خود پیچیده باز دو یک گوشهٔ بسته خود بگزید. و شوهر خود را انتظار کشیده باخود میگفت که البته خوشتران هر جا باشد حالا خواهد آمد. زیرا امید انداز که پیهٔ که گذاشته نان خشک یک شب مرا هم کفایت خواهد کرد.

چه دردسر بدهیم. بهمین انتظار شب دیگر را نیز بگرسنگی و سردی و تاریکی صبح رسانید. نهایت در اثنائیکه ساعتهای زنگ هفت بجه را نواخته بودند بر سر زینهٔ صدای قدمهای ثقیل و سنگینی را شنید. این قدمها آهسته آهسته از پیش دروازهٔ اوتاق نمبر (۴) که قلوتیلد فلاکت پدید دران نشسته توقف در زید. دروازه را یکدست پر توقع غلیظ برای باز کردن فشار دادن گرفت. قلوتیلد برخود بلرزید. از رسیدن یک خبر فلاکت آور خوشتران بجان ترسید. هیچ نمانده بود که بیهوش شود. وچون دید که فشار دروازه بیشتر شد گفت:

— کیستی؟

صدای کلفت یک آدمی که ریش کرده باشد از پشت در چنین جواب داد:

[باقی دارد]

نامورانِ زنانِ جهان

ما بعد از نمبر دوازده

اما کتاب (قاموس الاعلام) این سخن را رد کرده میگوید که: «در مابین عصر یک سکندر و دارا بود تا بعصر عیسی علیه السلام چهار صد سال فرقست. لهذا این روایت که سکندر آذر ماهیون را به بلیناس تزویج کرده صحیح دیده نمیشود».

آرام بانو بیگم — دختر (اکبر جلال الدین) بادشاه مشهور هندوستان است که از سلاله امیر تیمور گورگان میباشد مرقومه در زمان (جهانگیر بادشاه) در سن چهل سالگی وفات یافته است. در شهر (اگره) در (سکندره) نام موقع و در جوار قبر پدرش مدفون میباشد. بر قبرش از سنگ مرمر یک تربهٔ بسیار پر صنعتی ساخته شده است. نام والدهٔ آرام بانو بیگم (دولت شاد خانم) بود. (شکر النسا بیگم) نام یک همشیرهٔ دیگری نیز داشت.

«کلمهای (خانم) و (بیگم) و (بی بی) و (خاتون) از»
«کلمائیست که برای تعظیم زنان استعمال میشود. و هر آنها را صطلاحات»
«ترکی ماورالنهر است. (خان) کلمه تعظیم است برای مردان»
«(خانم) و (خاتون) مونث آنست. (بیگ) کلمه تعظیم است برای مردان»
«بیگم) مونث آنست. (بی بی) در لهجه هندوستان»
«از بیگم محرف شده است.

آرامجان — در سنهٔ (۹۶۴) هجری در هندوستان درگذشته است. از ولیان گشاده رویان بسیار باحسن و جمال و موسیقی شناسان خیلی باکمال بود. آرامجان دلداده گان، و آفت زهد زاهدان بود. در عصر خود یگانهٔ شهر آشوبان هندوستان شمرده می شد.

آرجیا — از زنان مشهورهٔ یونانست که دختر (آدراست) نام بادشاه شهیر قدیم (آرخوس) و زن (پولینیک) نام بهادر دلاور یونانی میباشد. بجهت سفر طرفه شدیدهٔ شوهر خود مشهور بود. شوهرش در محاربه که به (جنگ هفت رئیسها) معروفست کشته شده بود.

[باقی دارد]

علم ثروت و ملیت

ما بعد از نمبر دوازده

از مستحصلهای آنها یعنی از آنکه آنچیزها را حاصل کرده اند و بوجود آورده اند بگرفتن مجبور می شدند همه عمر خود را بجستجو کردن آنها بصرف کردن مجبور می شدند. و از بسیار مشکلاتی که در آن خصوص میدیدند از بسیار جاها بجاهای خود شان در میگذشتند. تجار اشیاء را از جائیکه آن اشیا در آنجا ارزان و بسیار است میگیرند و بجائیکه آنچیزها کم و نایاب است ارسال مینمایند. و همیشه برای خریدن اشیائیکه برای فروختن ساخته میشود و دایما بفروختن اشیائیکه خریدار آنرا طلب میکنند حاضر و آماده و مهیا میباشند. مالهائی را که میگیرند نگه میدارند. و چون دیدند که مردمان بآن محتاج اند همان وقت بر مردمانی که به آن شایق و محتاج باشند آنرا عرض میکنند. و اموال و اشیای زیادی که مستحصلان یعنی صنعت کاران آنها را می سازند بفروش میرسانند که به این سبب این صنعت هم برای مستحصلان یعنی حاصل کنندگان اشیا و هم برای مستهلکان یعنی صرف و خرج کنندگان اشیا واسطهٔ مبادله شده فایده و قیمت حاصل میشود. این است که صنف تجار واسطهٔ مبادلات اموال و امتعه ایست که ارباب صنایع اعالیه و راقیه آن را حاصل میکنند. صرافها که واسطهٔ معاملات نقدیه میباشند نیز از صنف تجار شمرده میشوند.

صنعت تا بجائیکه ما اینجا شمار کردیم عبارت از کارهائیست که به اشیای غیر انسان متعلق میباشد.

[باقی دارد]

هر مقاله ایکه دستخط ندارد از طرف سر محرر تحریر یافته
مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی و اهتمام الحاج عبد الخالق سر طرزی افغان مهتمم چاپخانه دولت مسقط کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری
طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 175 of 1786

صفحه ۱ سال یکم نمبر ۱۴

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشین خانه دار السلطنه کابل

همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

تاریخ عربی یکم جمادی الاول ۱۳۳۰ تاریخ ۱۰ انگریزی ۱۹ اپریل ۱۹۱۲ تاریخ شمسی ۳۰ حمل ۱۲۹۱

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف اخذ مملکت با افراجات ڈاک ۱۴ روپیه
در خارج مملکت با افراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نمونه آن در کابل یکعباسی است

تهنیت
بشیک آقاسی حضور اعلیحضرت همایونی
ای امه

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

خواهش عسکری — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه — راپورت عسکریه عالیجاه ژاپان — تعلیمیه — ادبیات — نامه ران زنان جهان — علم ثروت مل — خاجه های پاریس

نمایش عسکری

صورت تحریراتیست که از طرف ایشیک آقاسی حضور اعلیحضرت همایونی نگران ما بدارالسلطنه کابل آنرا عیناً نقل و درج مینمایم

عالیجاه محبت همراه محمود بیگ خان مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه بملاحظه آنجی باشند یک نقره اد باب تماشای عسکری که بتاریخ روز دوشنبه ۵ ماه ربیع الثانی موافق پنجم ماه حمل ۱۳۳۰ هجری در میدان چهار باغ جلال آباد انعقاد گردید برای شما خبر داده شد که عیناً درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید.

نقر منصب داران نظامی و ملکی و اخوانین جلال آباد بلباس رسمی بدربار موصوف حاضر بودند — جای نظاره تماشای فوجی نیز یک خیمه گاه ملکی ترتیب یافته بود — اینکه اعلیحضرت والا بر اطلاع بسواری موتر تشریف آوردند یک دسته از فوجی مقیم جهاولی برای ادای سلامی حاضر بوده سلامی حضور مبارک را ادا نمودند منصبداران و خوانین به استقبال حضور انور برآمده دعای سلامتی وجود مبارک را عرض کردند — بعد اعلیحضرت والا تشریف فرمای خیمه گاه گردیده ساعتی همانجا توقف فرمودند — اطفال مکاتب عسکریه و ملکی جلال آباد که جمعاً ۹۸ نفر از پیچ های جدید الاسلام متوطنی کافرستان هستند که اسم آن از حضور مبارک نورستان گذاشته شده و به لباس رسمی درمیدان مذکور حاضر گردیده ادای سلامی حضور مبارک را نمودند — اعلیحضرت والا بکمال شفقت از جا برخواسته از آن جمله چند نفر آنها را مخاطب فرموده بحضور مبارک طلب کردند و زبان مبارک این سخنان که در ذیل ذکر میشود بر حاضرین مجلس نطق فرمودند.

صورت نطق همایونی

مراد از آمدن ما و شما امروز چیست — این است که هر شخصی که از ترقیات ملک خود یک کیفیتی بشنود برای او خوشی و حظ حاصل میشود. اما چون بچشم خود ملاحظه و معاینه کند خوشی و حظ آن افزون از شنیدن است چرا که خود بچشم خود معاینه خواهد کرد. سابق بریں ملک ما در علم عسکری چندان پرداخت نمیکردند بلکه تا حال هم مردم ما ترقیات عسکری را بوده نمیدانند — و برای همه معلوم است که پیش از این خاصتاً موضعین فلانی را علم و باقی را — آهنگر — جولا — نجار — خیاط — سپاهی — وغیره وغیره میگفتند درحقیقت علم مشاغل یک دانشمند است این همه مشاغل های اوست و هر شاخ از خود برگ و بر علیحده دارد — علم بروده شعبه است یکه شعب ان علوم و فنیات و یک شعبه علوم معاش است — منظور ما اوّل از علوم و فنیات است که فرزندان ملک ما این علوم بهره در بوده و در علوم معاش کوشش کنند — ما نمیگوئیم تجارتی شوند — نمیگوئیم مجود شوند — نمیگوئیم بنده شوند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 176 of 1786

مسلمان قابل شوند و باقی برادران دینی خود را از احتیاج نجات دهند اگر شخصی یک لفظ (A) که الف انگریزی است بخیال نصرانیت بخواند پیش از آنکه بر زبان او جاری شود کافر مطلق است — و اگر به این خیال تمامی علوم انگریزی را بخواند که از برادران دینی خود فایده برساند جایز است — بچه های مسلمان علی الخصوص از افغانستان باید از علم اینی خود اول کامل واقف شوند تا اینکه در دماغ آنها ثابت شود که دین اسلام برحق است و خود را مسلمان کامل بدانند و غیر دین اسلام را باطل

فرد

بچو پر کاریم دایم در شریعت مستقیم ما بیک پاسیر مقاد و دو دنیت کرده ایم

در زمانیکه ما در مدرسه لاهور در مجلس سنگ بنیاد تهذیب (اسلامیه کالج) رفته بودیم نیز ذکر همین فرد را نموده بودیم — پس تا انسان علم معاش را نخواند و از فایده و نگیرد هم مشکل میشود — آیا امروز جای افسوس نیست که در تمامی دنیا چقدر ترقیات است و چه کارخانه ها برپاست — ما هم باید یک ایجاد عالم بوجدی داشته باشیم که یک دو گز کشیده و از کاخانها برای بوشاکه برادران مسلمان ما برآید و حال اینکه بقدر یک گره هم در دست نداریم — مدعا از سخنان ما این است که این بچه ها را که ملاحظه میکنید بعضی را پدر و بعضی را پدر کلان شان کافر و همه مردمان وحشی بودند — چون ما غذ بسته اردلی های حضور خود را می نمودیم از هر قوم برای ملازمت اردلی های حضور طلب نمودیم ازان جمله بعضی از مردم جدید الاسلام طلب شدند که داخل غذ اردلی های حضور ما مقرر شوند — این بچه های خورد سال نیز در جمع همان نفری اضافه از قریه جات نورستان آورده شده بود و ما این ها را سپرد جنرل حضور خود نمودیم که قواعد و قوانین عسکری را به این ها تعلیم بدهد — حال زحمتی که جنرل در باره این ها کشیده است ملاحظه کنید که کسانیکه پدرهای شان کافر و وحشی بودند به این درجه تربیت شده اند آیا پسران شما قابل تربیت نیستند ؟ انشاء الله تعالی همه قابل تربیت میباشند — اینکه جنرل حضور ما درباره این ها سعی زیاد کرده است وظیفه منصب داراست

فرد

بغلام بیدل اگر رسی مکدر زجاده منصفی کسی نیطلبد ز تو صله و گر آفرین

باید پادشاه همه با اتفاق از جنرل صاحب خوش باشیم — و ما از جنرل خود تشکر میکنیم — امید از خداوند کریم داریم که در همه کارها انشاء الله تعالی ترقیات حاصل شود فقط ۰»

حاضرین مجلس بموصوف دعای سلامتی وجود مبارک را عرض کردند — از ۹ نفر بچه های مکتب اعلیحضرت والا امتحان گرفته و هر یک امتحان مذکور را خوب ادا پسیار درستی دادند — اعلیحضرت والا با هر یک آنها مانند پدر مهربان شفقت و مرحمت میفرمودند — چنانچه در وقت امتحان ذات شاهانه پای مبارک نشسته و هر یک که شرفیاب حضور مبارک می شدند از هیبت و هراس پادشاهی آنها خوف می شدند و رنگهای شان می پرید — حضور مبارک از برای هر یک شان آب طلب فرموده برای آنها میداد

و البته اینها نوازش زیاد میفرمودند و شمه های کلاه بعضی بچه های خورد سال مذکور را بدست مبارک خود درست میفرمودند و دست مهربانی بروی و شانه آنها می کشیدند بعد از هر یک امتحان درس شان را ملاحظه میفرمودند چنانچه تخمیناً یکنیم ساعت اعلیحضرت والا به پای مبارک خود ایستاده بودند نفری بچه های مذکور نود و هشت نفر بودند — که جمله بر چهار جاعه منقسم بود — جاعهٔ اول ۵ نفر — جاعهٔ دوم ۱۴ نفر جاعهٔ سوم ۲۱ نفر — جاعهٔ چهارم ۵۸ نفر — و این نفری بقرار درجات مضامین علمی و قواعد و جغرافیا تیک را بدرستی میدادند از آن جمله از نفر مذکور بحضور مبارک امتحان گرفته شد بدینموجب

محمد قاسم عمر ۱۵ ساله مضمون عربی — عطا محمد عمر ۱۰ ساله مضمون فارسی
شیر محمد عمر ۱۵ ساله مضمون عسکری — جان محمد عمر ۱۹ ساله مضمون حساب
یار محمد عمر ۱۵ ساله جغرافیه — عطا محمد ۲ عمر ۱۴ ساله مضمون فارسی
عبد الاحد عمر ۱۹ ساله مضمون عربی — بیگ محمد عمر ۱۳ ساله مضمون فارسی
شیر محمد ۲ عمر ۹ ساله دعای شکریه حضور مبارک را به زبان فصیح عرض نمود که در ذیل عینا تحریر میشود ۰

بعد از فراغ امتحان نفری مذکور بسیار درستی و قاعدهٔ نظام قواعد نمودند چنیکه از قواعد فارغ شدند یک نفر آنها که شیر محمد نام دارد و عمر آن ۱۵ ساله میباشد از بین نفری مذکور جدا شده شکریهٔ دعائیهٔ وجود مسعود پادشاه دل آگاه را به زبان کوچک خود از طرف باقی نفری بفصاحت تمام عرض نمود (شکریهٔ که بچه مذکور حفظ کرده بود) بقرار ذیل عرض کرد ؛

« تشریف آوری اعلیحضرت برای ملاحظه کارهای نظامی این غلامان یک نعمت عظمی است که شکر آن بهیچ زبان ادا و بیان نمیشود — زیرا که حالت قدیم خود را همراه حالت موجودهٔ خود مقابله نمائیم اندازه حرمتهای پادشاه معظم که در حق این غلامان شده معلوم میشود که چه بودیم و چه شدیم — لهذا برای این غلامان و باقی از افراد وطن فرض است محبت پادشاه خود و وطن عزیز خود — بنابران چون ترقی وطن عزیز ما انتظام وطن عزیز ما و نگهبانی وطن عزیز ما — و غم خواری اهل وطن تعلق بوجود پادشاه معظم بسیار مهربان ما دارد و برای ما یان نفر افغانستان از روی عقل و عسکری ضرور است که شکرانه وجود پادشاه مهربان عزیز بسیار مهربان خود را کنیم و برای عسکر افغانستان فرض است که شب و روز دست دعا برای سلامتی و صحتمندی و بلند همتی حضور مبارک پادشاه معظم خود باشند زیرا که میدانند که توجه ذات پادشاه معظم ما بر عسکر زیاده تر است — به روزهای بزرگ لباس پادشاه معظم و قسم حرکت همایونی سراسر نظامی و عسکری است — پس برای ما یان نفری نظامی نهایت موجب فخر و شرف است و عافیت و حشمت اعلیحضرت بر جمیع اهالی افغانستان فرض — چراکه برای وطن عزیز ما ذات بابرکات اعلیحضرت پادشاه معظم یک نعمت عظمی است این ذات شاهی که موجب آرامی و آسایش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 177 of 1786

دوکرور ۲۰۰۰۰۰۰۰ نفوس اهل اسلام و باعث نگهداشت دولک و هفتاد هزار ۲۷۰۰۰۰ میل مربع اراضی اسلامیت خداوند این وجود را از هر بلیه نگیرد و برای مایان توفیق خدمت عنایت کند.

ایشکه شیر محمد مذکور دعای شکریه را ادا نمود و در وی خود را بقرب پای کتب که بوضع بسیار درست نظامی ایستاده بودند امر سلامی حضور مبارک را به قاعده نظام داد — باجه خانه موجوده و تمامی نفری هر یک او از کرنیل پاینده باد پادشاه ما سلامی گرفته شد — نفری شیر محمد خورد سال خیلی مؤثر و قابل شنیدن بود — بعد اطفال مذکور برای تبدیل لباس رفته به لباس جمناستیک حاضر شدند و به انواع اشکال مختلف کار متوازی و سیم وغیره را می نمودند چنانچه علاوه بر کارهای تعلیمی مذکور که ملاحظه شد — یک راس اسپ بدون زین و یراق در میدان مذکور حاضر آورده بعضی از نفری مذکور بدون واسطه و ذرایع از طرف راست اسپ بدویدن و جست تام بطرف چپ اسپ مذکور می جستند و بعضی معلق خورده بطرف چپ آن بپا می ایستاده می شد — همچنین یک اشتر را حاضر کرده از پشت هشتر بزیر یک چوب دراز برمی جستند — اینکار جمناستیک تمام شده همه بقاعده نظام جمع گردیده و یک آواز دعای سلامتی وجود مبارک اعلیحضرت والا را عرض کردند — حاضرین دربار موصوف — و مردم رعیتی که برای تماشا حاضر بودند همه یک آواز (پنج پنج!) کف عشرت بهم سوده منظوری حضور انور را از برای آنها مبارک باد گفتند انعام و ایزاد تنخواه که از حضور مبارک برای آنها مرحمت فرموده شد بقرار ذیل است

انعام

از برای نود و هشت نفر بچه های مذکور فی نفر دو پوند انگریز که جمله ۱۹۶ پوند میشود بقسم انعام مرحمت شد.

ترقی تنخواه از برای هریک

جماعه اول ۵ نفر ——— در ماه پنجروپیه کابل
جماعه دوم ۱۴ نفر ——— در ماه چهار روپیه کابل
جماعه سوم ۲۱ نفر ——— در ماه سه روپیه کابل
جماعه چهارم ۵۸ نفر ——— در ماه یک روپیه کابل

جمله که در تنخواه ماهواره نود و هشت نفر مذکور افزوده بقرار تفاریق فوق مبلغ دو صد و دو روپیه کابل ماهواره میشود.

از حضور مبارک اعلیحضرت والا از برای اطفال مذکور از همه گونه لوازمات و ما یحتاج مقرر است که ملبوسات و مشروبات و ماکولات آنها برای شان بپسیار درستی میرسد. معلمهای عربی و فارسی خوان که از علم جغرافیا و حساب و تاریخ باخبر میباشند و معلم جمناستیک وغیره نیز از برای اطفال مذکور مقرر و مامور میباشند و از برای مقام تنخواه وجیره مقرر است و از برای هر جا و یک آدم از قوم خودشان (لاله) یعنی تربیت دهنده مقرر است که اشخاص دانسته و فهمیده میباشند.

تقریر سرنگران سراج الاخبار افغانیه

پس حالا مردم افغانستان بفکر خود تصور کنیم که بانی این همه بناها و ناظم این انتظام ها و مروج این قواعد کیست؟

آیا کیست که پدرمهربان رعیت گشته — کیست سزاوار تاج و تخت بادشاهی — کیست حافظ ناموس شریعت — کیست اشرف اهالی ملت نجیبهٔ افغانستان — کیست که خاک پاک وطن ما را از سیلاب حوادث اجانب جوانب محفوظ داشته — کیست که سنگ لاخ کوهستان ما را سرک های عبور موتر و گاری ساخته — کیست که خانه های بی در و عمارت های بی دیوار و زمین های بی حاصل و شوره زار ما را به باغهای فرح بخش و قصرهای قصور مزین و مبدل نموده — کیست که (سراج الامصار) از یک پرتو خیالش مانند سد سدید در پروان کوهستان کابل مرتب گردیده — کیست که (قلعهٔ السراج) را مانند سراج وهاج در مقام تیگری امکان از نو جهان خود مستحکم ساخته — کیست که در تمامی قلمرو دولت جلیلهٔ افغانستان در هر شش کروه راه یک یک رباط سراجیه با جمله آذوقه ما یحتاج ضروری مرتب نموده — کیست که از برای مریض های ناتوان ما شفاخانه ها و داکتر ها با ادویه و اغذیه و آلات جراحی موجود و معین کرده — کیست که مخابره های مسافه دور و نزدیک را بیک لحظه بذریعهٔ تیلیفون ها برای ما میرساند — کیست که دشت ها و بیابانهای لامزروع سراب ما را به نهرهای سراجیه زمین قابل زراعت و سیراب و سرسبز ساخته و می سازد — کیست که اطفال بی پدر ما را پدر حقیقی گردیده و در پس آدمیت از علم سعادت از علم معاش میدهد — کیست که سراج الاخبار در لیل و نهار از الطاف موفوره اش احوالات عالم را برای کل اهالی افغانستان خبر میدهد — کیست که غمخواری برادران دینی ما بازمانده گان شهداء و مجروحین ملت انگلیس غرب را در افغانستان میکند و بدل اجای میدهاند — کیست که فراریان وطن را از هند و روم و بخارا و ایران طلب فرموده اموال مسروقه و املاک مضبوطه ما را بازداده و هر یک را بمناصب جلیله مفتخر نموده — کیست که رود خانه های بزرگ ما را به پل های آهنین مزین ساخته — پس باید گفت که پادشاه معظم محبوب القلوب ما پدر عزیز تاجدار رعیت (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) است که این همه ترقیات از برکات جلوس میمنت مانوس حسن توجه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 178 of 1786

نیک‌شان رویداده است — اینها بر از عنایات بادشاه معظم است که درین مدت قلیل تکمیل یافته — بادشاه معظم ما نهال از گلستان دولت را با هزار زحمت بدست آورده اند و در مرغزار سبز و خرم افغانستان غرس فرموده اند — واوقات عزیز خویش را صرف آبیاری نشو و نمای این نهال فرموده اند — که به زیر سایه این نهال از سموم حوادث اجانب مستریح و مرفه الحال باشیم — واز شکوفه های رنگین این نهال مشام ما معطر گردد — واز حلاوت ثمرات این نهال مذاق و کام ما الی افغانستان شیرین شود — هنوز این نهال بدرجه کمال نشو و نما نیافته — هنوز این نهال گلهای رنگین خود گلشن وطن ما را زینت نبخشیده — هنوز مذاق ما ثمرات این نهال را نچشیده — این نهال نهال بید و بلوط و خنک و توت نیست که از ریشه خود آب برداشته تا آخر از ذوغال زمستان و شاخهایش را مصروف دیگدان خود نمایم بلکه هذه (شَجَرَةٌ طَيِّبَةٌ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ) این نهالیست که هر ورق آن ستر ناموس و هر شاخش باعث استحکام دین و استراحت هزاران نفوس اهالی ملت است — از شکوفه های رنگینش هزاران گلهای صنایع و بدایع شگفته — و در ثمرات شیرینش انواع فواید دنیوی و اخروی نهفته — پس بر ملت افغانستان فرض است که سلامتی وجود بادشاه معظم خود را از خداوند لم یزلی مانند طلب کرده در اجرای خدمت و استحکام این مبین حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و آله و اصحابه با پدر تاجدار خود یک دل و یک زبان و پیرو احکام او باشیم فقط



این نطق اعلیحضرت بادشاه مقدس محبوب القلوب ما هر سطرش هزاران فواید دین و دنیا را در بر دارد، و برای عالم عسکری هر کلمه آن هزاران شوق و امید استقبال برمی انگیزاند. سراقبر کل، و حکمدار بزرگ همه اردوهای دولت علیه افغانستان خود ذات اعلیحضرت شاه ما باشند که تا از ایام شهزاده گی شاهانه شان به سراقبری عمومی کل اردوهای سلطنت سنیه ممتاز و شرف انداز بوده و میباشند. و همیشه توجهات و عواطف جهان دراجات همایونی را بصورت مخصوصی بر صنف جلیل سپاه شریف عسکری مصروف و رایگان داشته اند. ما از درگاه خالق علیم الشان جلت کلمته عن النقصان نیاز میکنیم که عساکر ظفر مآثر شاهانه را بر اعدای دین و دولت متظفر و منصور، و عواطف

مراحم ایات سراقبر بزرگ متقدس شان همیشه برین صنف جلیل سپاه عزیزی که محافظ دین و ملت و وطن شمرده میشود فزونتر باد. جرنیل حضور جناب (محمد نادر خان) است که این حسن خدمت و سعی و همت شایانرا که درباره تعلیم و تربیه عساکر شاهانه صرف نموده اند ما نیز از دور و بخ بخ گفته تبریک مینمائیم.

حوادث داخله

تشریف آوری سامی سردار اکرم حضرت نائب السلطنه صاحب افخم

جناب فخامت مآب سامی سردار اکرم حضرت نائب السلطنه صاحب افخم سردار (نصرالله خان) ابقاالله عزه و اقباله تقریباً بساعت دو از روز سه شنبه ۱۹ ماه ربیع الثانی بسواری عرابه موتر بصورت رسمی داخل دار السلطنه کابل گردیدند.

چنانچه پیش از یک روز از طرف ذات عالی جناب شهزاده والا تبار جانشین نائب الحکومه قطغن و بدخشان سردار (حیات الله خان) بواسطه سارجن مهجر دربار بهمه اهل دربار امر و اشعار فرموده شده بود که به ساعت دوازده نیم بلباس رسمی مکمل درباری به (زین العمارت) در دایره عالی افخمی حاضر شوند. در وقت مذکور همه ذوات کرام از سرداران و ارباب مناصب عسکری و ملکی و علما و سادات در دایره حضرت عالی شار الیه بحضور عالی نائب الحکومه صاحب جمع آمدند.

هنگامیکه خبر حرکت سامی از (بتخاک) نام منزل که بقدر شش کروه از کابل مسافه دارد بواسطه تلفون رسید همه حاضرین در دو طرفه سرک پیش روی زین العمارت به ترتیب لازمه صف بسته احترام گردیدند. وچون عرابه موتر سواری ذات سامی از دروازه باغ دایره زین العمارات داخل شد از طرف یک بلوک عساکر شاهانه دباجه خانه آن که بمعیت خود ذات سامی مقرر میباشند و همه حاضرین به امر و بولی جناب شجاعت مآب سپه سالار (امیر محمد خان) رسم سلام بجا اورده شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 179 of 1786

ذات سامی شان از موتر فرود آمده قلوب همه حاضرین را به تبلیغ سلام ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاهی و خبر صحت و سلامتی وجود مسعود مقدس همایونی حیات تازه و سرور بی اندازه بخش و احسان فرمودند. و بدیدار مبارک و تلطفات و نوازشات احوال پرسی دلهای همه مشتاقان دیدار مبارک ذات افخمی شانرا بسرور و انبساط ها مملو نمودند.

بعد ازان در دالان بزرگ طبقه پایانی زین العمارات رسم دست بوسی را اجرا و حاضرین کرام را بچای اکرام فرموده مراسم سلام به انجام رسید.

ذات سامی افخمی یوم یکشنبه ۱۸ ربیع الثانی پیش از عصر از جلال آباد بسواری موتر حرکت فرموده اند شب را در (غله) بسر آورده یوم دوشنبه باز بسواری موتر به جگدلک و روز سه شنبه بدار السلطنه کابل تشریف فرمای عز و اقبال شده اند.



از صمیم دل تشریف فرمائی ذات سامی افخمی را بکمال مسرت و فرحت تبریک مینماید. و دعای دوام ترقی دولت مبنوعهٔ مقدسهٔ خود را در زیر سایهٔ عدالت و رایهٔ پادشاه معظم محبوب القلوب خود رفع بارگاه کبریا مینماید.

رسید

عینا ورقه ایست که از طرف سرکران ما باداره رسیده

علیاحضرت همراه محمود بیگ خان مدیر و سرمحرر سراج الاخبار بحفظ الهی باشد — یک فقره مطالب بغی مردم منگل که در کوهستان سمت جنوبی افغانستان واقع است و آنها شیعه و بغاوت را پیش نهاد خود کرده اند برای شما تحریر شده که عینا درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید.

بموجب عرایض تحکام و کارداران خوست وغیره علاقه جات سمت جنوبی که بحضور مبارک عرضه داشت نموده بودند اینکه مردم و رعایای منگل از تاریخ ۱۹ ماه ربیع الاول بقرار پیش کرده گی بعضی از ملکها و مردمان فتنه و پیشه خیال بغاوت را دارند چنانچه در تهانه (میدان خوله) یک جماعت از نفری مذکور آمده بودند چهار نفر از سپاهی های مقیم تهانه مذکور را مقتول نموده چپاخانه و یراق های نفری مقیم تهانه مذکور را ذروی کرده تهانه مذکور را خراب کرده اند و دو نفر از نفری مشکل مقتول و یک نفر مجروح شده اند.

چون کیفیت بسمع مبارک اعلیحضرت والا رسید یک فقره فرمان مبارک بلفظ اقائی بواسطهٔ عالیجاه ملا محمد خان عرض بیگی برای مقدمین مذکور بدین مضمون اصدار یافت اینکه:

« اگر شما مردم از جبر و تعدی کارداران خود این وضع و حرکات را کرده باشید پس راه عرض و داد بحضور والا مسدود نبود چگونه یراق فوجی و تهانه و چپاخانهٔ دولت خود را دست اندازی کرده اید بهر صورت تا حال سرکار والا اسهم باغی را بالای شما یان روا دار نیستند که بگذارند — باید همه نفری ملکان شما یان و وکیل های رعایا همراه ملا محمد خان عرض بیگی بحضور حاضر شوید که تحقیقات شما یان بدرستی تمام کرده شود اگر واقعا بر ذمهٔ شما یان جبر شده باشد باز خواست آنرا کرده در آینده سر رشتهٔ سد تعدی مذکور کرده شود دیگر چهار نفر نظامی ها که مقتول شده است فی نفر هفت هزار روپیه کابلی دیت و جریمه بقرار قاعدهٔ باقی ملک که جمعیت دهشت هزار روپیه کابلی میشود از شما یان گرفته خواهد شد و حصهٔ دیت به ورثهٔ مقتول داده میشود — تهانهٔ مذکور را که خراب و برهم کرده اید برعهدهٔ خود شما یان است که بالای شما یان آباد کرده میشود — و اگر ملکان شما یان حاضر نشدند پس بموجب امر و حکام حضرت الهی جل وعلی شانه عمل نکرده اید و از آیه شریفه (اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم) انکار می نمائید درین صورت حکم باغی بر شما یان کرده میشود — اگرچه منظور نظر ما این است که توپ و تفنگ و گلوله وغیره آلات حرب را که سر رشته و آماده کرده ایم بمصرف معاندین و دشمنین اسلام و شما یان میرسانم نه بخرج ذلت شما پس درین صورت لابد آماده باشید که عنقریب هستی حال و معیشت احوال شما یان بخاک مذلت یکسان کرده خواهد شد و انچه که از دست شما می شد باز مضایقه نکنید — همان کسیکه برای شما ضرر میرسانند و یا همراه شان گفتگو دارید از حاکم کلان کرسردار محمد اکبر خان باشد الی فوجدار و دیگر کارداران اگر شما آمدنی باشید نام نویس هر کدام را علیحده به عرض بیگی بدهید که همراه شما یک جا بیاورد — این حکم از حضور به عرض بیگی داده شده است — و اگر همراه همین نصیحت ها و مهربانی ها که از حضور انور همراه شما شده بخوبی و بدی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 180 of 1786

علم شما را آورد و شما براه راست نیامدید پس بالازم میشود که همراه شما بدهان طوپ و تفنگ حرف بزنیم از این جهت که گوش های شما کر میا شد به شنیدن حرف آخوب گرانی میدارد و بند میشود علاج آن بدوا، بارود و گلوله کرده شود — اگر انسان میا شید همین گفتن بشما بس است والا صدای طوپ، تفنگ خواه بود تحریر شنبه ۲۹ ربیع الاول سنه ۱۳۳۰»

چون فرمان مبارک اعلیحضرت والا بدایه عالیجاه ملا محمد خان عرض بیگی برای مذکوران فرستاده شد — از انجا که غبار ضلالت و گمراهی دیده بصیرت شان را خیره نموده و چنبه جهالت و غفلت بگوش هوش شان جایی گرفته کرشده بودند — نصایح پدرانه پادشاه معظم عزیز خود را نشنیده بهلاکت و استیصال خود ها قیام نموده در قطع هستی خود ها تیشه بغاوت برداشته فرمان مبارک را بسمع رضا و تسلیم اصغا ننمودند — چون این احوال بسمع مبارک رسید — از حضور مبارک اسمی منصب داران نظامی و حکام و خانان و ملکان علاقه سمت جنوبی صادر شد که از چهار طرف آنها نفری نظامی و افواجی در عقبی را مقرر دارند که آن منحرفان جادهٔ آدمیت را سر گونی سخت داده آنها را براه بیاورند و آدم سازند تا دیگر اقوام از این افعال عبرت گیرند و نیز از طرف غزنین و مقر نیز بقرار امر مبارک برای دفع بغاوت مشکل افواج مقرر شد فقط

فقره مذکور چون لازم نشر سراج الاخبار بود برای شما تحریر شد که عیناً درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید فقط تحریر ۱۸ ماه ربیع الثانی سنه ۱۳۳۰.

«علی احمد»

مطبعهٔ عنایت

چه سعادت مندروزگاریست که عصر تر قیجهٔ اعلیحضرت پادشاه حقایق آگاه محبوب القلوب مقدس ما بانشان میدهد! مراد عرفان پروری پادشاه بزرگ مقدس ما بر شهزاده گان عظام دولت متبوعهٔ مقدس ما تا بش مهر تربیت چهری نگشیده

این است که بزرگترین اولاد نجابت نهاد شاها نهٔ شان حضرت معین السلطنه (عنایت الله خان) شهزادهٔ معظم در دولت علیهٔ خداداد افغانستان بنا بر پیروی افکار مراحم آثار پدر بزرگوار والا مقدار مقدس شان محض بشوق و آرزوی شنیده و دیده گی که در خصوص ترویج و توسیع علم و معرفت می پرورانید یک مطبعهٔ خصوصی که چیکه با حروفات آن طلب فرموده در دایره اقامت گاه عالی خود شان بنا نهادم (مطبعهٔ عنایت) که باسم مبارک خود شان نسبت داده شده تاسیس و بنیاد نهادند.

بعضی چیز ها ئی است که در ظاهر حال اگرچه ان اهمیتی نیز داشته باشد ولی چون بحقیقت آن یکقدری بنظر غور و تدقیق دیده شود جهان جهان منفعت و عالم عالم اهمیت در آن مندرج میباشد. مثلاً تاسیس یک مطبعهٔ کوچکی که بمبلغ حروفات یک ساله کاغذ و سیاهی و رنگ آن به چار پنج هزار روپیه گا تمام شده باشد چه اهمیتی داشته خواهد بود؟

بلی، نسبت به احتیاجات عظیمهٔ که وطن مقدس ما بفنون و معارف دارد هیچ چیزی نیست. اما چون از این نقطه نظر ملاحظه شود که یک شهزادهٔ بزرگ دولت متبوعهٔ مقدس ما بیک شوق کمالات پروری، و هوس علم گستری این مطبعه بنیاد نهاده اند، و این هوس و شوق این شهزادهٔ معظم برای دیگر شهزاده گان عظام ما که هر کدام شان صاحب ذکا و فطانت فطری میباشند، بکمال جدیت در پیروی انکار عرفان شعار اعلیحضرت قبله و کعبهٔ اعظم شان بادشاه معظم محبوب القلوب، در راه تحصیل علم و معرفت یک حس شوق و هوس بزرگی می پرورانند این هوس و آرزوی برادرانه لاشبه بزرگان شان یک سرشق افزونی شوق و هوس شان میگردد.

و چون اولاد های وطن این شوق و ذوق شهزاده گان و دودمان سلطنت باشوکت و شان متبوعهٔ مقدسهٔ خود شانرا در خصوص کمال و هنر بینند یک حرص و تهالک فوق العاده در تحصیل و تعلم علم و معرفت میکوشند. و چون اولاد وطن در پی بدست آوردن علم و هنر از صمیم دل سعی و غیرت ورزند برای ترقی استقبال وطن یک شهراه عظیمی کشاده میشود. پس چون این چیزها را در زیر نظر غور و ملاحظه بیاریم اهمیت و منفعت (مطبعهٔ عنایت) تا یکدرجه ظاهر و عیان میگردد.

از مراحم سنیهٔ اعلیحضرت بادشاه عرفان پناه مقدس محبوب القلوب، مطبعهٔ بسیار بزرگ لیتوگرافی یعنی چاپ سنگی که جمیعاً از هشت پایه ماشین متحرک به بخار میباشد، و یک مطبعه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 181 of 1786

بزرگ (تیپوگرافی) یعنی چاپ حروفات سربی که آنهم بکار حرکت میکنند، و یک مدرسه مشکل (زینکوگرافی) که تصاویر و نقشه ها و نوشته ها را بر چوب عکس و چاپ کرده قالبهائی از آنرا میسازد، و یک مدرسه خطاطی و خطاکی که هرگونه خطوط و هر رقم خطاکی در آن تعلیم میشود و در ماشین خانه دار السلطنه کابل موجود است که بکمال فعالیت در کار میباشند. و غیر از این یک مدرسه بسیار مشکل هست می که هر نوع تصاویر روغنی و آبی در آن تعلیم میشود نیز در خارج ماشین خانه موجود است که هر یکی از آنها از آثار بهتر صنایع نفیسه علمیه میباشند.

جناب شهزاده جوان بخت معظم ما که همه حرکات و همه روح و حواس کمالیه شان را در امر و تشویق رضای اعلیحضرت همایونی که سعادت های دنیا و آخرت در آن صرف و حصر نموده اند هر گاه و در باب انجمن مؤسسات علمیه و فنیه نیز پیروی مراسم سنیه قبله گاه مقدس معظم شان اعلیحضرت پادشاه بزرگ ارحم و اشفق ما را نموده باشند هیچ جای تعجب ندارد

این نوشته عالیه (سلیمه عنایت) نخستین اثر خود را که (افغانستان) نام جزء انجمن مذکور منظم است نخست بنام مقصد مجرد انجمن طبع و حروفات آن بکمال کامیابی در موقع انتشار جلوه گر ساخت و نسخه های مطبوعه آنرا بطرز اعلان و اشتهار توزیع و تقسیم فرمود. (افغانستان) نام رساله مسطوره اگرچه بنظر مؤلف عاجز آن خیلی کوچک و مختصر بنظر میاید نسبت بموضوع و معنای آن که عبارت از تعریف وطن مقدس ما و تمجید ذات اعلیحضرت صاحب حقیقی آن وطن مقدس است خیلی عالی و بزرگ یک اثر شمرده میشود. ذاتا مقصد عالی جناب شهزاده معظم ما از طبع و نشر نمودن این رساله همین بود که نخستین بار در این مطبعه خصوصی نخستین بار در افغانستان بنیاد یافته از نخستینی که طبع شود بخود افغانستان و ممالک مقدس آن عاید باشد، و چنانچه مرتب، و ماشین کار مؤلف از خود افغانستان است. از نخستینی که طبع شود نیز خود (افغانستان) باشد.

ما از صمیم دل این نشبث عالی شانرا تبریک و تهنیت میگوئیم و دوام اقتدار آثار رفعت و افتخار آنرا از دل و جان آرزو میکنیم.

دعای خالی از ریای افزونی عمر و اقبال و ترقی شوکت و اجلال اعلیحضرت پادشاه مقدس همایون فال خود مانرا در زبان خود میسازیم تا بسایه معارف پیرایه همایونی شان ملک و ملت افغانستان به بسی ترقیات مادی و معنوی نایل و سزاوار گردد آمین.

هوای کابل

هوای شهر عزیز ما درین دو هفته تبدلات بوقلمونی نشان داد. اولا چند روز یک بهار صاف و لطیف دوام نمود. بعضی درختان بید اولا سرخی، و بعد از ان یک سبزی پسته رنگی کسب نمودند، تو گوئی منتظر بودند تا مبادا از تابش مهر آفتاب جهانتاب خاطر جمعی حاصل کرده تا بخواست که درنشو و نمای نباتات شیر خوار نباتات یک کوشش بعمل آرد باز سحر انگیزی جادوی زمستان با همه شعبده بازی های شبرنگ آمیز خود چنان یک شدت و حدت قهرمانانه ظهور نمود که مردم را به تعجب و تحیر مجبور نمود.

از شنبه یکشنبه ۱۱ ربیع الثانی وحمل بارانی بسیار شدید با دانه برف بارید ن گرفت. در روز یکشنبه بکمال شدت دوام درزید. بوقت شام روز مذکور بقدر یکنیم ساعت یک بسیار وحشتناکی که هر دانه آن بلا مبالغه بقدر یک ناریکی قهوه می آمد بارید ن گرفت. زمین، خانه ها، باغها، از کثرت بارش مانند خمیر آب گینی گردید. اهالی را دهشت استیلا نمود، باغبانهای مصلوات شریفه رفع بارگاه آلهی گردید. کوهها دامنها، تپه ها بازجامه خاکی طبیعی خود را بیک لباس لایق تبدیل دادند. بعضی نونهالان که از توقعات دنیای بی ثبات و صرصر حوادث بیخبر بودند و به عواطفات مهر پروری آفتاب جهانتاب مست بادهٔ غرور شده شکوفه های شاداب نوبهار آورده بودند ازین قهر و غضب سپاه دهشت اکثریه شتابرخود لرزیدند، و پژمرده گشته در عقده ها خود را فریدند. ولی اینحال بسیار دوام نمود بعد از دو روز بازشمس جهانتاب به بخشش حیات بخش خود جهانرا از نسیم مراحم عاطفت مکارم سلطان نوبهار بشارت لطف و مرحمت رسانید و بهستاقان قدوم میمنت لزوم آن خسرو برین نوید دوام زندگی بخشید

پیغام تلفون

۱۱ ربیع الثانی ۱۳۳۲

از حضور اعلیحضرت سراج الملة والدین عالیجاه محمد عزیز خان پسر سردار محمد یوسف خان مصاحب خاص حضور اعلیحضرت والا گهر در ۱۳۳۲ بمنصب نیابت آشپیگی قاعی بلکه برای چند وقت و بعد از آن بمنصب نیابت آشپیگی آقاسی نظامی مدت هفت سال مقرر بود از مراحمات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 182 of 1786

اعلیحضرت والا بتاریخ سیزدهم ربیع الثانی ۱۳۳۳ منصب جلیله (ریشیک آقاسی) فخار را سرفراز گردیده چون لازم است سراج الاخبار بود برای شما خبر داده شد

نگران علی احمد



ما از صمیم دل این منصب جلیله جناب محمد عزیز خان صاحب را مبارکباد میگوئیم و توفیقات الهی را در باره آن عزیز محترم خود نیاز میکنیم که بر موافق رضای اعلیحضرت همایونی بکمال کامیابی این وظیفه مهمه را خوش خود شان را بوجه دلخواه ایفا نمایند.

ترفیع منصب

عالیجاه شجاعت همراه سید شاه خان جرنیل نظامی که از اوایل جلوس میمنت مانوس حضرت ضیاء الملة والدین خلد الله تعالی الی حال خدمات زیادی نموده در مقدمات و محاربات غزنی تگ علاقه ترکستان وغیره هوار، حسن خدمتگذاری و صداقت شعاری و جانثاری خود را بظهور رسانیده و از خوان نوال پادشاهی به ترقی منصب الی درجه جرنیلی سرافرازی یافته بود و حال به منصب جرنیلی نظام غند دار السلطنه بصداقت تمام قیام و اقدام داشت از حضور مبارک به منصب جلیله نائب سالاری نظام صف مشرقی دولت خداداد افغانستان مفتخر و سرافراز گردیده است.

دیگر

عالیجاه محمد سرور خان جرنیل نظامی افواج مقیمه جلال آباد که از جمله خان زاده ها و خوانین اهلوگرد است و بنا بر حسن عقیدت و خدمات شایسته خود بدرجات به منصب جرنیلی سرافراز گردیده بود، از حضور مبارک همایونی به منصب برگدی افواج مقیمه اسمار مقرر و مامور گردید.

دیگر

ولی احمد خان جرنیل نظامی قطعه اسمار پسر امیر احمد خان جرنیل مرحوم که جرنیل مرحوم در زمان سابق از حضور حضرت ضیاء الملة والدین خلد الله تعالی به منصب سفارت دولت خداداد افغانستان در هند اقامت داشت و خدمات صادقانه نموده بود. جرنیل موصوف از حضور مبارک بمنصب جرنیلی ملکی تبدیل گردیده بحکومت هزاره ده زنگی و توابعات آن بعوض عالیجاه جان محمد خان مقرر گردید. جان محمد خان بنابر کبرسن و امراض مزمنه که ضعف بسیار در مزاج شان غالب گردیده بود، از خدمت مذکور استعفا یافت.

حوادث اخبار جریده

ترجمه اخبار المشیر

رفیق ما (المشیر) که یکی از اخبارهای خوش تقریر حقانیت ضمیر زبان شیرین بیان اردوست در نمبر مورخه ۱۱ مارچ خود چنین مینویسد:

«آیا وجدان چسان ملامت نمیکند آنانی را که گویا به بهانه روشن ساختن بعضی واقعات برخلاف واقع غلط فهمی ها می اندازند، و در تعلقات و مناسبات اتحاد دیگانگی برای تفرقه پیدا کردن کوشش نمیورزند؟ حال انکه بسیار بار ما به این غلط فهمی انداختن ما روباه بازیهای خودشان بمیدان میبرایم.

(او تیتر پایونیر که از آغاز کار بدخواه مسلمانان و ریاست های اسلامی خود را قرار داده همیشه موجب اینگونه غلط فهمی ها میگردد. چنانچه در نوبت بازنامه نگار سرصدای او خبر داده که خلاصه آن این است: «اعلیحضرت امیر صاحب افغانستان خلد الله ملکه در افواج خود ترکانرا داخل کرده تا کار افسر یرا انجام بدهند» پایونیر این مسئله را بیک نظر خطرناکی جلوه میدهد و چنان می پندارد که اینگونه اتحاد و حکومتها اسلام یقیناً در بین حال و صلیب تفرقه خواهد انداخت، و تابع ناگواری پیدا خواهد کرد.

«اگرچه پایونیر این مسئله را بسیار خطرناک نشان میدهد اما چون بنظر غور و تدقیق بر وقوعات بقدر یک ساعت دقت کرده شود معلوم میشود که:

این گل افشانی خیال جنون است

«از واقعات تنها بهمین قدر معلوم میشود که یک چند ترکها خودبخود به افغانستان رسیده بودند، و اعلیحضرت امیر صاحب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 183 of 1786

آنها را برای تعلیم و اعده و غیره بصنیع ملازمی نگاه کرده بودند. حالا نگه اعلیحضرت امیر صاحب اگر یک چندتری را استخدام کرده باشند هرگز چنان وحشت خیز یک چیزی نمیباشد که پایونیر آنرا گمان کرده است، و بدین بدگمانی از تعلقات و مناسبات دوستانهٔ اعلیحضرت امیر صاحب و گورنمنت بریطانیا را که از قدیم جاری آمده است، و بحد یدو توثیق آن شده است هیچ خللی نخواهد رسید. این را هم نمی فهمیم که مسئلهٔ تعلقات و مناسبات حکومت های اسلامی با همدیگر شان بنظر پایونیر چرا خطرناک می آید؟ درحالتی که در حکومت های اتحاد و یگانگی شان جلوه نمایشود، و امروزه روز همهٔ اورو پائیان همین خواهش را میپرورانند که حکومت های شان با همدیگر مانند شیر و شکر بشوند.

«اعلیحضرت امیر صاحب کابل عهد نامه را که قبول کرده اند منشاء آن عهد نامه این است که با دیگر فارن حکومتی تعلقات اتحاد و تعاون نکنند. ایشان بران همیشه عامل هستند. و اگرچه این عهد نامه خلاف فطرت است لیکن اعلیحضرت امیر صاحب مانند دولتهای یورپ برخلاف در زمینهٔ عهد نامه اقدام نمیورزند. نامه نگار پایونیر بذریعهٔ که این خبر بوی رسیده ممکن است که سراسر به اصل مسئله مختلف باشد، و اگر گورنمنت عثمانی یا اعلیحضرت امیر صاحب خط و کتابت کرده باشد بلکه بریک طریقهٔ جایز و روائی کرده باشد. مثلاً ممکن است که به اینصورت باشد: چونکه اعلیحضرت امیر صاحب امداد مجروحین و بازمانده گان شهدای مسلمین طرابلس را ضرور دانسته قبول زین بجمع کردن اعانه خود بالذات اقدام فرمودند. لهذا گمان میشود که اگر خط و کتابتی هم شده باشد ممکن است که متعلق به اینگونه خط و کتابت جایزی شده باشد. ما ازهم عصر عزیز خود سراج الاخبار افغانیه امید میکنیم که او برین معاملهٔ اهم یک نظر غائری انداخته داد این تحریرات بی صداقت آمیز پایونیر را بدهد، تا بر دنیا ثابت شود که این اخبار اینگونه اتهامین برای مسلمانان چگونه متهای اسلام چه فتنه انگیز بهامی پرورانند فقط



تا به اینجا سخنان رفیق محترم خود (المشیر) را نقل نمودیم: حالا چیزی که بفکر ناقصانه ما میرسد علاوه بیانات معقولانه رفیق خود: نموده میگوئیم که از روش تحریر دیر متعصب ضمیر پایونیر چنان معلوم میشود

کریک مرد را مثل سیار متعصب متقشد و چالاک که تا حتمای (موسیو خوا) باشد که محض برای تعصب دین و مذهب از هیچگونه اکاریهای نیرنگ پردازانه خودداری نخواهد نمود. اگرچه آن نیرنگ ها فاقد اخیر بهای سیاسی خون ریزانه مدهشه را نخواهد بخشد، و مانند اتفاق و دوستی ما دهی، و عهد و پیمان چنین نامبارک و خیالی را هم زیروزبر کند باز هم آن بیچاره را بلای تعصبات دینی بران وامیدارد که از برهمزنی جمعیت و اتفاق لفظ فارغ نه نشیند. و اگر انچنین نمود برای یک مسئلهٔ بسیار جزوی لی اهمیت حد مس و قیاسی و لولا علیهٔ تفرقهٔ (هلال و صلیب) را میان نمی آورد.

ما در نمبر ۱۳ خود این قول مبالغه آمیز پایونیر را که فرضاً اخبار ملت نقلاً درج صحایف معتبرهٔ خود نموده بود مجلداً تردید و تصحیح کرده بودیم در اینجا میخواهیم که تا یکدرجه بتفصیل این مطلب بپردازیم:

اولاً باید این یک هیچ پی ببریم که یک نفر عثمانی که در دولت افغانستان مستخدم شود آیا موجب تفرقهٔ هلال و صلیب میشود؟ وه کی درختها کجا!... تفرقهٔ هلال و صلیب یعنی دیگر مباحث و مغایرت (توحید و تثلیث) آیا یک چیزیست که امروزه روز به استخدام شدن یک نفر مسلمان یک حکومت اسلام در دیگر حکومت اسلام ظهور مینماید؟ این تفرقه و مباحث از روزی که دین مبین اسلام، خداوند تبارک و تعالی را بوحدانیت و لاشریکی، و لانظیری بمسلمانان شناسانیده، و از تاریخکه دین حقیقی مسیح علیه السلام بواسطهٔ تعصبات نفسانی بعضی از رهبانان پایونیر مانند از جادهٔ حقیقت توحید برده تثلیث را بپیروان خود آموخته اند و آغاز تا به این وقت امتداد کرده آمده و تا بوقتیکه مسلمانان خداوند و مکان را واحد بگویند، و مسیحیان در باب ساختن یک راه دو دور است و بازسه را یک کوشش ورزند، و دو و پی از اخوهشان هم ندانسته سرگردان باشند این تفرقه و مغایرت دوام خواهد ورزید. پس چسان میشود که تفرقهٔ عظیمهٔ که از صدها عصر موجود آمده است امروز اینگونه چیزها جزئی و بی اهمیتی قرار داده شود؟

بزار جیف که آقای پایونیر عهد و پیمان اعلیحضرت پادشاه معظم اسلام ها (امیر حبیب الله خان) ادام الله دولته را مانند عهد و پیمان دولتهای اورو پا میداند که برای دنیا یک منفعت شخصی رسم خورده اثری ازان باقی نمیماند. چند عهد شکنیهای ظاهر و علانیه که درین روزها در پیش چشم های همه مردم دنیا بوقوع آمده هنوز فراموش نشده است، اما گاه باید بود اتفاق مناسبات دوستانهٔ دولت علیهٔ افغانستان با دولت فخیمهٔ برطانیا نباید از چنان عهد های سست و بی بنیادی نیست که قلم فتنه انگیز یک خداوند متعصب نژاد و ناحرکتی داده بتواند اگرچه فتنه انگیزی هلال و صلیب را نیز برپا نماید!.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 184 of 1786

چقدر خیر متعلق یک نظریه است که مسایل مهمهٔ سیاسیه را که اساس و بنیاد آن بر مبانی مادیه بنا یافته با بعضی چیزها که صرف معنویات و روحانیات تعلق دارد آمیخته از جهت فنیه و از نظره دریا تصور کند! عقد اتفاق این دو حکومت بمسایل حیاتیه موجودیت ملکیه هر دین مربوطیت و تعلق میگیرد که اسباب مهمهٔ شرایط اتحاد و حکومتین افغانیه و بریطانیه یعنی برحفظ شمالی هند وستان است از تجاوزات غیر دین مسلمه چنانچه معاهدهٔ تجاوزات دشمن شمالی را از ممالک شرقیهٔ دولت بریطانیا در زیر امنیت میگیرد و همین زمان منافع موجودهٔ ملکیهٔ افغانستان را نیز تأمین میکند مثلاً لاسمح الله اگر دولت ایران یا عثمانی بخواهد که از راه افغانستان اردوهای خود را برای محاربهٔ هند وستان براند با وجود یگانگی دین افغانستان تاجان دارد ملک خود را نمیگذارد که پامال خیول دیگران گردد. وکذلک اگر دولت چین بخواهد که از راه افغانستان به ایران هجوم نماید هما ندم افغانستان باچین محارب شمرده میشود زیرا بازهین نتیجه را می بخشد و ضد علی التوالی ...

بناءً علیه بودن یک چند نفر عثمانی تا نیکه قبل از حکومت مشروطهٔ عثمانیه از خارج ممالک عثمانیه بدولت افغانستان آمده باشند، و همهٔ آنها بهفت هشت نفر نرسند، و آنها نیز یا به داکتری و دوا سازی و یا انجنیری و صنایع نفیسه و یا بعلم کتب مأمور باشند به این همه زنجیرهای قویهٔ مناسبات مادیهٔ دولت افغانستان و دولت بریطانیا چگونه خلل میرساند؟ و هنگامهٔ رستاخیز هلال و صلیب را چسان برمی انگیزد؟

بالفرض والتقدیر که افسران دولت عثمانی برای تعلیم اردوهای افغانستان موجود هم باشند آیا این مناسبات سیاسیهٔ افغانستان و بریطانیا چه ضرر و خطر خواهند رسانید؟ آیا مقصد یگانه از پرورانیدن اردوهای عسکر افغانستان غیر از محافظهٔ حدود شمالی هند وستان است؟ پس بهتر است که عساکر افغانستان منظم و تربیه شده باشند تا خوبتر نتیجه حاصل شود. اما این را هم باید دانست که حیات هند وستان به استقلال حاکمیت، و قوت و ترقی افغانستان جهت تعلقات و مناسبات علقه دارد.

آیا افسران جرمنی که در دولت عثمانی برای تعلیم اردوهای عثمانی استخدام شدند چرا یگانگی هلال و صلیب را بوجود نیاوردند؟ آیا جنگ کردن آن افسر غیور جسور انگلیس جناب مستر (موتاگو) در اردوی مجاهدین عثمانی با ایطالیا چرا علم افرازی پرستیژ با کاتولیک برپا ننمود؟

مخابرات و مکاتبات سیاسیهٔ گورنمنت های دو دولت سراج الاخبار افغانیه رد و تکذیب مینماید. و بالفرض التقدیر اگر مکاتبه و مخابره هم باهم باشد آن مخابره و مکاتبه فلسفیانه امور ات سیاسیهٔ دخل و تعلق نداشته خواهد بود. آیا بجز تصورات تعصب پرورانهٔ یا پوچ در حوصلهٔ هیچ عاقلی میگنجد که اتحاد و سیاست مادی این دو دولت اسلام فایدهٔ مادی و یا ضرر برای یکدیگرشان رسانند؟ اگر برساند چه خواهد بود؟ معنویات بحث اخر است بمردی معاونت مالی، دعا، خیرخواهیهای دو حکومت اسلام با یکدیگر شان بر اساس دینی و مذهبی اسلامیت بنا یافته است که تقاضا محبت و وداد و آن رابطه و اتحاد بیجگاه بمناسبات سیاسیهٔ دولت متعلق معاهده بقدر ذره خلل رسانیده نمیتوانند. دولت علیهٔ افغانستان با دولت فخیمهٔ بریطانیا بمحافظهٔ مدافعهٔ ملک همدیگر خودشان بمقابل سیلابهای شمالی عهد و پیمان بسته اند که تکدر اتی بین را قلم پوچ نزاقت انگیز ان غلط اندیش هیچگاه بستر زلل آورده نمیتواند و کذالک اتحاد و مناسبات دینیهٔ حکومتهای اسلام را نیز هیچ دولهٔ تهدید آمیز تفرقه هلال و صلیب برهم زده نمیتواند.

ما از جناب رفیق محترم خود (المشیر) عرض تشکر دمت داری مینمائیم که صفحه های اخبار خود را بآثار خود ابدا فقهٔ دولت حنفیهٔ مقدسهٔ ما بدلایل معقوله از روی حقیقت پر و املا نموده است. چنانچه در میان افراد مسلمانان اخوت و اتحاد دیگانگی و محبت موجود است اخبارهای اسلامیه نیز ما بین خودشان همچنین حسیات را می پرورانند، سراج الاخبار افغانیه از همه اخبارهای همعصر برادران اردو زبان خود عرض امتنان مینماید.

اخبار مسلمان امرتسر وچشمه بابانانک

رفیق ما اخبار (مسلمان امرتسر) دریکی از نمبرهای سابق خود از اخبار (لائل گزٹ) نام گرام اخبار هند و بعضی هرزه نهای نالایقی در باب چشمهٔ (سلطان پور) که آنها آنرا چشمهٔ (بابانانک) میگویند نقل کرده بود، و تردید آنرا نیز بقلم شیرین رقم خود نموده و در آخر روشن ساختن این مسئلهٔ چشمهٔ مذکوره را از (سراج الاخبار افغانیه) طلب کرده بودند. این است که ما نیز نتیجهٔ تحقیقات موشگافانهٔ خود را که در مقام اجرا نموده ایم با تصویر افکار عاجزانهٔ خود بنظر مطالعه کنندگان کرام عرض مینمائیم:

ما در نمبرهٔ نمبر ۸ مورخهٔ یکم صفر خود مختصری در مناقب نوشته اخبار داشته بودیم که ذات اعلیحضرت پادشاه معظم ما در خصوص حل و فصل منازعات رعایای صادقهٔ مسلمان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 185 of 1786

وهندوی شامانه نشان یک حکمت علمی بسیار مستحسنی کار برده اند
دعاوی که از سالها در مابین این دو فرقه در باب این چشمه بوجود
بوده و جنجالهای زیادی از آن تولید شده بود تدبیر سیاسی شامانه
خود را مابین رفع نموده .

تفصیل این اجمال چنین است :

اولا این را بگویم که از طبیعتهای خیال پرستانه بشریت یکی
همین است که در هر جا چون یک چشمهٔ خارق العاده ، یا یک
درخت عجیب الخلقت ، و یا یک کوهی ، و یا یک نقشی در یک جائی
به بینند آنرا بر بعضی خرافات خیالی ، و روایات اوهامی استناد
داده و برای اغفال بیخبران اهالی یک دام تدویر خرمنعظم قرار داده
زیارتگاه و معتقدش می سازند . حال آنکه سحر پرداز بهای دست
خلقت در عالم طبیعت چنان عجوبه های خارق العاده بظهور آورده
می آورد که نوک عصای یک بشر در پیش آن یک خیال موهومی میشاید .
مدبر عظیم الشان کائنات حرارت شمس منیر را یک آله سیار
جهة پرورش مذبرات خوارق عالم ارض مقرر فرموده ، تا بش
آفتاب یک مقدار جزئی آبها را به بخار تحویل داده بهوا صعود میدهد
این اگر چه در هوا بصورت ابر کثافت پیدا می نماید باز بصورت
باران بر زمین نزول میکند ، و از مسامات متخلخلهٔ زمین در طبقات
داخلی جریانها پیدا کرده و در گودالها و چقورهای طبقات داخلی
زمین جمع آمده حوض ها و مخزنهای جسیمی بوجود می آورند . و بعد
از آنکه آن آبها در آن گودالها تضییق دفث ریابد برای برآمدن آن
قوت کرده از هر جا که برای خروج خود مساعد و موافق بیابد
بر روی زمین جوشش زده میرآید و چشمه سارها را بعمل آورده
جنات زمین را تامین میکند .

سبحان الله ! اینهمه آثار بدیعه سر خلقت خلاق عالم را
واینهمه ماشین بدیعه بر حکم مدبر کون اعظم را میابد یم بنوک عصای
یکی از اذناب شبه از خاک کمتر مربوط نمائیم ! چقدر بی انصافی ! ...

این است که هنوز از آغاز مسئله هیچ وجه داعی بودن
این اوهام خرافات آلود بر قارئین کرام ظاهر میگردد و اعتراضات
وتنقیدات ورق پارهای خرافات آلود هندو مانند خانه ائیکه
اطفال از کاغذهای قطعه بازی می سازند خود بخود پی همدیگر
میغلطد . زیرا طایفهٔ هندو بر مقدس بودن این چشمه سار
(سلطان پور) چنین ادعا میکنند که گویا جناب بابا نانک صاحب
فقیر که پیش از سه چهار عصر قبل از این در این بلاد آمده بود در همین
جای چشمه با عصای فقیری زدند و این آب فراوان از زیر زمین
آن عصا جاری شد ، و آب این چشمه را در قدسیت مثل آب
آب گنگ میدانند که گویا به کرامت آن عصا یک زدن

آنچنان یک خارقه نشان داد که از سلطانپور جلال آباد
ممالک افغانستان تا به نهر گنگ هر دستان یک نقبه تونل
خارق العاده درازی بحصول آورده آب نهر گنگ را از آن
چشمه جاری نمود .

خوش ! ما به اینهم متشکریم که آب آنچنان یک نهر
مشهوری مانند گنگ به برکت نوک عصای جناب بابا نانک از
سلطانپور جاری شود ! ولی هزار افسوس که اولا
اثبات این مدعا مشکل ، ثانیا باور کردن این سخن را
به این اولاد ناعصر بیستم از محالات مینماید . هیچ شبهه نیست که
اگر این روایات پرخرافات سماعی غیر مبتوته را جوانان تعلیم یافته
تربیه شده آخرین دماغ واسع خیال هند و ان بنگال بخوانند از خنده
بسیار گردهای خود شانرا مالش خواهند داد ! ... موضوع

از همه صرف نظر : اصل بلا اینجاست که علنا بر همین مو
همین مدعا مردمان مسلمان این نواحی نیز بر مقدس بودن
این زیارتگاه اقامه میکنند که گویا یک روایت حضرت خضر علیه السلام
و یک روایت (سلطان غازی بابا) که یکی از بزرگان است
این چشمه را بنوک عصای مبارک خودشان باز کرده اند .

ما در اینجا از کرامات اولیا بحث نمیکنیم ، ولی در مابین
این دو دعوای عین مدعا یکقدری محاکمه و ملاحظه مینمائیم که آیا
این حل و فصل دعوا ، و رفع ساختن مسئلهٔ منازعه فیها که اعلیحضرت
پادشاه حقایق آگاه معظم ما اجرا فرموده اند عین عدالت و حکمت
است یا به اصطلاح دفتر چاره های بیمعنا خلل :

این دعاوی طایفهٔ اهل هنود تا از زمانهای اسلاف اعلیحضرت
مرحومه جنت مکان (امیر دوست محمد خان) در محکمهای افغانستان در
کشمکش مانده ، و هیچ یک نتیجهٔ قطعی در انیاب داده نشده است . در زمان
بعضی حکام بدست هندوها و در زمان بعضی بدست مسلمانان بوده .
و گاهگاهی منازعهٔ این دو فرقه مخالفه بر سر این چشمه بجادله و مقاتله نیز
منجر شده است . ذات اعلیحضرت پادشاهی بر این دعوا بنظر پر غور
حکیمانه نظر فرمودند . اولا اساس مسئله را بر روایات خلاف حقیقت
مستند یافتند . ثانیا سندهای دوستاهای طرفین را چون ملاحظه
فرمودند در هیچکدامی از آنها یک قیمت حقیقیه که مدار حکم شود پیدا
نکردند بلکه آن دستاویزها اکثر عبارت از بیرانها و فرمانهای
کهنه و فرسوده حکامی بود که بطرفین داده شده بود . ثالثا چون سهو
اکثریت و اقلیت نظر فرمودند اکثریت را بسوی رعایای سلطان خود
یافتند . زیرا در حالتیکه از مسلمان بهزار خانه دران نواحی موجود است
از مردم هندو هفتاد از چهل و پنجاه خانه نمی آید . پس ملاحظه فرمودند
که اگر طرف رعایای مسلمان خود را التزام فرموده حق آنها را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 186 of 1786

بر موضع مذکور ثابت قرار بدهند رعایای هندوی شان سر بسر پا پس دکمه شده اگرچه ظاهراً چیزی کرده نتوانند. ولی قلباً و باطناً و اتفاقاً حقد و بغض هموطنان مسلمان خود را در دل خواهند پرورید. و اگر طرف رعایای هندوی خود شان را التزام فرموده حق آنها را بران موضع ثابت نمایند اگرچه مسلمانان شاکر اطاعت امر اولوالامر چیزی نگفته نتوانند ولی این بغیض و کمین آسیش در دل خود نگهداشته هر وقتی که فرصت بدهد هموطنان هندوی خود شان ضرر مالی و جانی عظیمی برسانند لهذا در سنه ۱۳۲۵ هجری تشکیل یک مجلسی را اراده فرمان فرموده، و از اساسا کلا نتران فرقه تعین مذکوره تعین راجع فرموده، و بدلایل واضحه و براهین قاطعه واهی بودن این فکر را بدرجه که هر دو طرف قناعت وجدانیه حاصل کنند ثابت ساخته و موقوف بودن رفع منازعه دول بدی طرفین را برانمودن دکف یکدیگر دن طرفین از موضع مذکور روشن و آشکار اساخته طرفین را برین امر تکلیف نمودند. بناءً علیه هر دو فرقه مخالفه این سخن خیر خواهانه را بمنتهای اندیشانه پادشاه خود را عین فوز و صلاح خود دانسته بیکدل و یکزبان از حقوق خود شان بر موضع مذکور بحسن رضای خود ابرانمودند. اگر صحایف ما گنجایش میداشت نقل برائمه جمهور اهل هندوی کابل جلال آباد را که بهر دو امضای خود شان به اعتاب سنیه جاپونی تقدیم کرده اند عیناً درج مینمودیم تا مدار تطمین قارئین کرام میگردید. حالا ارباب عقول سلیمه انصاف فرمایند که این عدالت است یا جور؟ ....

نقل از اخبار پایونیر

کلکته مورخه ۹ مارچ — مراسله یکی ذیل از محکمه خارجه خلاصه شده است — در زمانه گذشته افواهاً مشهور شده بود که گورنمنت اطالیه برای سدود کردن راههای بناور جده رعیوع را اراده کرده بود — بنابران مسلمانان هندوستان در مدافعت این حرکات اطالیه به گورنمنت هند رجوع نموده بودند — گورنمنت هند در جواب هیچ اطلاع ندارد و لهذا آن افواهای اصل و اساس ندارند — گورنمنت هند اصلاً اعتبار ندارد که گورنمنت اطالیه مرتکب این چنین حرکات شده باشد که حجاج اسلام را در آمد و رفت شان مداخلت نماید — گورنمنت هندوستان بعض از برای تسکین قلوب اهل اسلام اطالیه را ازین امر مطلع کرده است که اگر اطالیه برارتکاب این چنین حرکات جسارت نمود جهاز ملک هندوستان بر خلاف اطالیه برانگیخته خواهد شد.

این فقرها آخرین مکالمه وزارت جلیله خارجه گورنمنت هند دستخط ایک ضروری لازم الوقوعی قلمی میشود و بسیار منطقی و معقول دیده میشود. هیچ شبهه نیست که دولت فخیمه برطانیا محافظه حقوق حقه و بغض هموطنان مسلمان خود را در دل خواهند پرورید. و اگر طرف رعایای هندوی خود شان را التزام فرموده حق آنها را بران موضع ثابت نمایند اگرچه مسلمانان شاکر اطاعت امر اولوالامر چیزی نگفته نتوانند ولی این بغیض و کمین آسیش در دل خود نگهداشته هر وقتی که فرصت بدهد هموطنان هندوی خود شان ضرر مالی و جانی عظیمی برسانند لهذا در سنه ۱۳۲۵ هجری تشکیل یک مجلسی را اراده فرمان فرموده، و از اساسا کلا نتران فرقه تعین مذکوره تعین راجع فرموده، و بدلایل واضحه و براهین قاطعه واهی بودن این فکر را بدرجه که هر دو طرف قناعت وجدانیه حاصل کنند ثابت ساخته و موقوف بودن رفع منازعه دول بدی طرفین را برانمودن دکف یکدیگر دن طرفین از موضع مذکور روشن و آشکار اساخته طرفین را برین امر تکلیف نمودند. بناءً علیه هر دو فرقه مخالفه این سخن خیر خواهانه را بمنتهای اندیشانه پادشاه خود را عین فوز و صلاح خود دانسته بیکدل و یکزبان از حقوق خود شان بر موضع مذکور بحسن رضای خود ابرانمودند. اگر صحایف ما گنجایش میداشت نقل برائمه جمهور اهل هندوی کابل جلال آباد را که بهر دو امضای خود شان به اعتاب سنیه جاپونی تقدیم کرده اند عیناً درج مینمودیم تا مدار تطمین قارئین کرام میگردید. حالا ارباب عقول سلیمه انصاف فرمایند که این عدالت است یا جور؟ ....

خبرهای مختصر

لندن ۹ ربیع الاول — در محافل و میلسهای لندن چنین گفته میشود که دولت برطانیا با آنکه فایده مند ایطالیا را آرزو میکند این امر نمیخواهد که ترکیه را از خود متغیر و دلگیر سازد.

دیگر — در ملکهای افریقه فرانس که در افریقای غربی و خط استوا دارد روزنامه این مبین اسلام عام شده میرود حکومت آنجا در تخصیص سر ایدیسید شیخ ها و درویشهای مسلمان را که در آنجا هدایت مردمان سایر میباشند بقانونی که برای امردمان سرسری و دربدر ساخته شده در حق آنها معامله میکنند.

دیگر — برای منع نمودن انتشار دین مبین اسلام را در ملکهای (کامرون) و (طوغو) که از ملکهای افریقه حکومت جرمنی است، حکومت مشار الیها تدابیر و وسیله های بسیاری آغاز کرده است. میشیونریهای عیسائی و مذهب کاتولیک نصارا برای افزونی دادن و علمها و دولوله های خود شان مبلغهای گذافی از هر طرف از ملت خود اخانه و مدد گرفته اند.

دیگر — در بیرودت جنارات نفوسی که از گلله باری کشتیهای ایطالیا رسیده قریب به صد و پنجاه نفر است. ضایعات مالی نیز بسیار است. اما ازین گلوله باری تیز تجربه ایک یک گلهٔ سرخ و چشت نوی بر جبین خود نهادند دیگر هیچ صرفه نبرده اند. پایه داری و متانت دولت علیه عثمانیه را هیچ تزلزل نرسانیده اند در طرابلس محاربه بشدت دوام دارد. روز بروز جرات و شجاعت عساکر اسلام افزونی میگیرد و قوهٔ معنویهٔ ایطالیا از روی حاصل میشود، و تا بحال هیچ یک فتوحات و غلبهٔ صریحهٔ ایطالیا نها ظهور نموده است. یکی از مشایخ سنوسیه با شش هفت هزار سوار عربهای شجعان نوبه اردوی اسلام ملحق شده اند، و استقبال عظیمی از طرف اردوی همانی درباره آنها عمل آمده است. شایعات توسط دول مسقطه ارباب صلح در مابین دولتین فخیمه در روزنامه ها تکذیب میشود.

دیگر — در لندن یک غریو بسیار عظیمی در عموم عملهٔ کارخانها یعنی فروزکاران معدنهای ذغال سنگ بظهور آمده است. در قرقه این غریو برای عالم تجارت و صنایع یک مشکل بسیار وخیم هلاکت آوری را میگیرد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 187 of 1786

برادران صنف نظامی ما بخوانند

وظایف عسکریه

مابعد از نمبر ۱۲

چنانچه در شرع دین مبین اسلام بعضی فرض ما موجود است در شرع عسکری ما آن فرض ما می دینی شش فرض اساسی عسکری نیز موجود است که آنرا (وظایف خصوصیهٔ عسکریه) نیز میخوانند. آن شش فرض این است که بیان میشود :

فرض اول (صداقت)
فرض دوم (حاضر شدن بجنگ)
فرض سوم (دلاوری)
فرض چهارم (اطاعت)
فرض پنجم (اطوار و حرکات راست و درست)
فرض ششم (با رفقای خود خوش گذرانی)

فرض اول صداقت

به دین، دولت، به وطن و ملت، هر فرد عسکری می باید که تا به آخرین نفس خود صادق باشد. خواه در وقت حضر یعنی آسایش، و خواه در وقت سفر یعنی در وقت جنگ اگر در دریا باشد و اگر در خشکه میباید که عسکر از صداقت جدا نشود. اگرچه هزار فلاکت و صدمه نیز برو بیاید باز هم از صداقت جدا نباید شد. و در هر امور و هر معاملات دولت و ملت بصداقت خدمت باید کرد. خدمت بی صداقت خیانت است که کفر محض عسکر است چنانچه مکافات صداقت در بهشت، و در دنیا بلندی شان و شرف است مجازات خیانت نیز در آخرت جهنم، و در دنیا اعدام است. هر عسکر میباید از خیانت کردن بشدت اجتناب کند، و اگر در میان خود بر کدام خائنی علم پیدا کرد همانده از آنرا خبر بده داده و نفرت کند.

فرض دوم حاضر شدن بجنگ

هر عسکر میباید که استعمال کردن سلاح خود را خوب بیاموزد، و بی خطا کردن گلهٔ خود را بر هدف مقصود برساند؛ و تعلیم قواعد و آداب عسکری که لازم او ست بخوبی و زودی بیاموزد؛ و در مقابل دشمن آموختنیهای خود را اثبات کرده بدولت و ملت و وطن دین و فرض خود را ادا نماید.

اگر عسکر کار تفنگ خود را خوب نیاموزد و قواعد و تعلیم لازمی را نیاموزد در احوال دولت بجای اینکه از و فایده به بیند ضرر می بیند. زیرا با دشمنی که در مقابل او ایستاده است، و طبیعهٔ حقیقی خود را بجا آورده نتوانسته هیجای را از پیش برده نمیتواند. هر نفری سپاهی عسکری باید بداند که در ما بین یک آدمی که هر چیزرا بداند، و یک آدمی که هیچ چیزی نداند فرق بسیار است. بنا برین بر هر فرد عسکری فرض عین است که تعلیم یعنی قواعد و تربیه و ضروریاتی که برای جنگ لابد و ضرور است دولت و ملت از و اثرا طلب میکند بخوبی بیاموزد، و تا به آخر در دریا به نزد آموختن آن کوشش نماید و خود را بجنگ فرسازد.

از آلمانی عسکری ترجمه شده

[باقی در نمبرهای آینده می آید]

عالم مهاجرت ژاپان

-۲-

از سیاحت نامهٔ عبدالرشید ابراهیم افندی

رسیدم به ژاپان

در ۲۰ ماه تشرین ثانی صبح وقت بود که واپور ما به یمان یعنی بدرگاه (سوریغه) داخل میگردید. تفاوت — یعنی خدمتگار قاره ما مرا و دیگر مسافرانی را که فرود آمدنی انجا بودیم از خواب بیدار کردند. بهر مسافرین چای دادند. من بر سطح واپور بر آمدم، دیدم که همه طایفهٔ واپور که دیروز جمعیتی منتها شده بکثرت مطالعه و کتاب خوانی واپور (هوزان مارو) را بیک کتابخانهٔ تحویل داده بودند باز بلباسهای ملاحان در آمده بر کار و خدمتهای خود شان بکمال چستی و چالاکی حاضر و مهیا بودند.

واپور ما بقدر دو صد قدم دور تر از بندر لنگر انداخت زیرا در اینجا بجز فرود آوردن بعضی مسافران دیگر کار و باری ندارد. بجز لنگر انداختن واپور یک دو کشتی بزرگ تقلیه بواپور نزدیک شد. زینهٔ واپور را فرود آورده بگفتهٔ (نفرمائید). رهبرانی را که در قاره ما بودند در کشتی مال کش فرود آوردند، و به بندر بر آوردند. بندر یک بندرگاه منتظمی نبود. کشتیها در پیش یک پل چوبی استاده شده، از زینه بر پل مذکور بندر خشکه بر آمدیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 188 of 1786

ما با اینجا زحمت ها و مشقت های که در بندر دیده بودیم درین بندر اثری ندیدیم ما به برداشتن و برآوردن اشیای خود هیچ حاجت نمی بینیم. کشتیبانان ژاپانی کرایه را به بندر آورده اند کالا و اشیای ما را به بسیار احتیاط و درستی میبرارند. هیچ کس از ما اجرت نقل کردن ما را از واپور تا به بندر نمیطلبد، هیچ کسی پیسه (طوپراق باصدی) یعنی (برخاک قدم نهادن) را که تا به اینجا داده آمده ایم نمیخواهد، هیچ کسی از تذکره راهداری، و از کجا آمدی بکجا میروی نمی پرسد. آخر من خود مجبور شدم که بپرسم: — آیا برای اینکه با این کشتی ما را از واپور تا به اینجا آورده اید، پیسه نمیخواهید؟

یکی از کشتیبانان خندیده گفت: — ما مسافران خود را از خشکه گرفته ایم باز پس آنها را بخشکه برآورده وظیفهٔ ماست. بعد از آنکه از دروازهٔ (گمرک) یعنی (چوترهٔ بندر) برائید بهر جائیکه میخواهید. و هر زندگی که دل تان بخواهد رفته میتوانید.

در بندر نه پرسیدن تذکرهٔ راهداری، و نه پاییدن اشیا و کالا بود. تنها یک مأمور گمرک از هر کس همین سوال را میکرد که: — آیا تو تون یعنی تنباکو سیگریت یا سیگار دارید؟ یکی از مسافرانیکه با ما بود و مرد انگلیسی بود دو قطی سیگریت با خود داشت. آنرا بیرون برآورده نشان داد. به او هم چیزی نگفتند. معلوم شد که اگر انسان با خود بسیار سیگار یا سیگریت داشته باشد ممنوع است.

بعد دیگ از گمرک برآمدیم یک پسر جوانی را دیدم که فریاد میکند: — ای مسافران گرام برای حرکت قطار ریل چهل دقیقه باقیمانده است.

همه اسباب های خود ما نزد دروازهٔ گمرک تسلیم گرفتیم چنانچه در واپور گذاشته بودیم همچنان دریچه بی کم و کاست گرفتیم. اگر یک قدری به انصاف موازنه و مقایسه نمائیم آیا در اروپا به اینچنین مدنیت بر میخوریم؟ آیا سیاحان و مسافران در کدام مملکت به این قدر راحت نایل میشود که اشیای شان و خود شان از واپور تا به بندر مفت و رایگان نقل میشود؟ آیا مفتون های مدنیت اروپا گفته می توانند که در پاریس یا لندن نیز همچنین است؟ آیا بلکه در اینجا بخیال بعضی کسانیکه برسد که این اجرت نقلیه مسافران را از واپور خشکه نیز در وقت تکت دادن واپور حساب کرده برقیمت تکت ضم کرده باشند که اول بخیال خود من نیز همچنین رسیده بود. اما این چنین نیست: زیرا در واپور روس از دلاد بوستاک تا به این بندر (سورینه) در سطح واپور بر یک آدم (۹) روبله، و در قارهٔ درجهٔ اول (۲۸) روبله میگیرند. و اپورشان درجهٔ دوم هم ندارد. حال آنکه در واپور ژاپان

فاجعه های پاریس مابعد از نمبر ۱۳

— مترس مادام، یک زنگه باز نیست. منم، من... یعنی موسیو (وینیو)... صاحب خانه... بگشائید در را... چابک شوید... در ملک خودم اینقدر انتظار کشیدن را خوش نمی بینم!...

قلوتیلد زنجیر دروازه را کشیده در باز شد. آدم مذکور داخل شد. صاحب خانه موسیو وینیو یک آدم بد چهرهٔ غلیظ صوتی بدن بزرگی بود که از حال و طور او دنائت طبیعت، و پستی فطرتش پدیدار بود. از یک برگ بسیار ثقیلی یک جاکت و پطلونی

در برداشت. و یک پیش دامنی چرک لکه پری که صاحبان میخانه ها برگری بندند بر شکم و پشت منظمش مربوط بود. همچو دیگ از خانه در آمد دست خود را بکلاه فرنگی شب پوشی خود برده یک سلامی کرد، و بریکی از چوکیهای بوریائی خود را پرتاب کرده بینداخت که چوکی به ثقلت وجودش مقاومت ننمود و نزدیک بود که بشکند. بعد از آنکه یک قدری نفس زده مانده گی خود را گرفت یک طور مستهزیانه و ابلیانه گفت:

— بلی بلی مادر، آیا تا به کی برای گرفتن کرایهٔ خانه انتظار خواهیم کشید؟ آیا بحضور وقت ادا کردن شان نرسیده است؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 189 of 1786

در سطح واپور بریک آدم (۸) روبله، و در قارهٔ درجهٔ دوم (۱۸) روبله میگیرند و برسر آن هم مسافران را با اشیای شان بدون اجرت به خشکه هم بر آرند، و این فکر منطق را نیز علاوه میکنند که :

(ما مسافران را از خشکه گرفته ایم باید که بخشکه پس بگذاریم .

[باقی در نمبرهای آینده می آید]

لطیفه

— آیا این آشیان چتل بخچی را چرا در سقف خانه تان گذاشته اید ؟

— از ذی خاطر که میگن بخچی گدی یای حضرت بی بی ست . دار خانی که باشه ثواب است ...

(۹)



ادبیات

قلم

چه علت، چه شوکت بشر را قلم
عطا کرده ذات آله قلم

قلم گر کند قصد جنگ و جدال
چه سرها بیفتد بچار قلم

گر اصلاح خواهد بنوع بشر
چه گمراه آید براه قلم

قلم زنده کرده است نوع بشر
جهان روشن از نور ماه قلم

سخن از قلم شد جهانگیر وقت
بود علم و عرفان سپاه قلم

نه توپ گروپ و نه تیغ و دودم
کند کار دود سیاه قلم

بود (محمود طرزی) قلم شد نصیب
بود دایما خیر خواه قلم

فوتیلد — امروز پیسهٔ شما داده میشود، شوهرم مرا بخاطر جمعی دادن شما مامور نموده است .

دینو — (مستهزیانه) شوهرتان ما !...

اما اگر کاغذ نکاح نامهٔ شما را طلب کنند گمان میبرم که دوچار مشکلات خواهید شد .

فوتیلد بچاره از ین سخن غلیظ حقارت آمیز این حریف خیلی متأثر شده گفت :

— مرا چه حق تحقیر میکنید ؟ موسیو !...

دینو — (بخنده) وای ! بقهر شدید ما ! !

ضرر نیست دختر من ازدواج کردن شروع و یا خیر شروع شما چیزی نیست که من تعلق داشته باشم

من بجز کرفتن حق خود و گرفتن کار ها را نمی اندیشم . در اول که آمدیم یکبار پیشکی دادید، از انسبب در پی جستجوی اوراق شما نیفتادیم . و تنها در کتابچهٔ دفتر خود نام شما را (موسیو و مادام غوتران که به فایض آسهام گذران میکنند) قید و ثبت نموده در پی گنج و کاوا حوال شما نگشتم . و تا بوقتیکه گراه خود را ماه بماه منظما میگرفتم هر چیز براه بود . اما چون پیسه ندادن را گذاشتید طبعاً معاملهٔ ما و شما تبدل میکند . بر ذمت ابن دان پیسهٔ خود را گذاشتن بدردم نمیخورد .

[باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 190 of 1786

نامورانِ نامانِ جهان

ما بعد از نمبر ۱۳

برای دیدن جسد و رخاک و خون آغشته شوهر خود که در تردیکیهای شهر (تیبه) افتاده بود، و در آنجا به امر رئیس (گراودن) بقتل رسید.

آرسلان خاتون — همشیرهٔ (طغرل) بیگ است که از پادشاهان سلجوقیه است و دختر (میکائیل) بن سلجوق میباشد. در سنهٔ (۴۴۸) مرقوم داز طغای عباسیهٔ (قایم بامرالله) درجهاز نکاح خود درآورده بود بعد ازان درمابین ارسلان خاتون و خلیفه خصومت و رنجشی پیش آمده در تاریخ (۴۵۵) برادرش طغرل بیگ او را از نزد خود بشهر (ری) آورد. ولی چهار سال بعد باز به بغداد برگشت و از طرف خلیفه، وزیر فخر الدوله بن جهیر برای استقبال شاه الیها برآمده به بسیار عزت و احترام به بغداد داخل کردندش.

ارسینوئه — دختر (بطلیوس) است که از پادشاهان قدیم مصر بود. پیش از میلاد عیسی علیه السلام به (۳۰۰) سال پادشاه مملکت (تراکی) که در یونانستان (اوروپه) میگویند و در ممالک عثمانیه میباشد (ارسینوئه) را ازدواج کرده بود. نام آن پادشاه (لیسیماخوس) بود. بعد از آنکه شوهرش وفات یافت (بطلیوس کرونوس) بر (ارسینوئه) لشکر کشید و در (کسندره) نام موضع او را محاصره کرده در زیر فشار آورد، و به او تکلیف کرد که او را به همسری قبول کند. ارسینوئه این تکلیف او را رد نمود، ولی چون دید که چاره بر دشمن شده اولادهای خود را کشته و جمله مال و منال خود را آتش زده و در یک کشتی که پیشتر حاضر کرده بود سوار شده در جزیرهٔ (سمدراک) فرار نمود. بعد ازان در تاریخ (۲۹۰) که برادرش (بطلیوس فیلادلف) بر تخت مصر نشست:

[باقی دارد]

علمیه، تجارت و ملل

ما بعد از نمبر ۱۳

وجوه این کارها بقواعد علم ثروت ملل تابعند.

اما همه اعمال بشریه تحت عبارت از همین چیزها نیست. بسیار کارهای دیگری نیز هست که آن خاص بخود انسانها تعلق دارد، و بلکه مدار بیگانه صنایع شمرده میشود، که آنهم عبارت از کارهائیست که برای تعلیم و تربیه و اصلاح و تهذیب اخلاق و درستی افکار، و بالجمله از برای تغذیه و بدنیه و نگهبانی منافع مشترکهٔ انسانها صرف میشود. که بنگ به این کارها مشغول اند بر دو قسم است که یکی مشتغلین و مؤلفین علوم ادبیه، و طبعیه و ریاضیه، و اخلاقیه، و دیگر بنگیه و طبیب ها میباشند. و دیگر قسم آن هیئت حکام و مامورین ملکیه و عسکریه میباشند که در داخل مملکت بحافظهٔ عدالت و امنیت، و انتظام و آسایش، و ادارهٔ ملک مشغولند که آنها هیئت حکام و مامورین ملکیه و عسکریه میباشند. غیر ازین کارهای دیگریست که آن کارها انسانها را به ظرافت، و حسن طبیعت الفت میدهد، و حسیات قلبیهٔ شان را اعلا و قوهٔ خیالیهٔ شان را توسیع میدهد، و یا آنکه بحاصل کردن تلذذات معنویه، و آثار جمیله که موجب انشراح و انبساط انسانها گردد مشغول میباشند، مانند رسامی، و شعر، و موسیقی، و تشخیص و تجسم تیاتر ها وغیره.

[باقی دارد]

همه مقاله ها بیگه دستخط ندارد از طرف سر محرر تحریر یافته

مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه

طبع و اهتمام الحاج عبد الخالق پسر طرزی افغان مهتمم چاپخانه دار السلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 191 of 1786

صفحه ۱ سال یکم نمبر ۱۵

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
ملا احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولایات داخله مملکت بالخواجات ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت بالخواجات یک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی
اداره چاپ و مطبعه
در ساحه خانه دارالسلطنه کابل

همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی ۱۵ جمادی الاول ۱۳۳۰ تاریخ ماه انگریزی ۳ می ۱۹۱۲ تاریخ شمسی ۱۳ ثور ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

در امر جشن سال گره اعلیحضرت همایونی در جلال آباد — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه — مقاله مخصوصه — وظایف عسکریه — علمهای ژاپان — ادبیات — نامه ران زمانه جهان علم ثروت ملل — فاجعه ای پاپیس





عنایه درایست که از طرف مرنگران ما باداره رسیده

عالیجاه محبت همراه محمد رفیق خان مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه

محظ عنایت الهی باشد — یک فقره در باب جشن سال گره اعلیحضرت والاگاه در جلال آباد انعقاد یافت برای شما تحریر شد که عیناً درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید:

در باب جشن سال گره سال چهل و دوم از عمر مبارک اعلیحضرت همایونی تاریخ لیل یکشنبه ۲۵ ربیع الثانی در باغ شاهی جلال آباد منعقد شد — باغ شاهی جلال آباد باوجود اشجار و انهار و گلهای معطر در هر دو به قنادیل رنگین و چراغهای گیس دیوار آراسته

تمام دفتر رسمی و علامه هر قسمهای هر مملکت مزین گردیده بود — باطرف وجانب باغ مرصوف برای مجلسیان در بار چوکیها و میزهای مجلل چیده شده بود و غیره موجود و معین بود — جناب عالی معین السلطنه صاحب و عین الدوله صاحب و باقی شهزاده ها و سرداران و منصبداران نظامی و ملکی و خوانین و مشایخ و سادات و حکام و کارداران و ملکان علاقه جات مشرقی که جمع غفیری بودند به سمت دهنم دروازه اول داخل باغ شاهی گردید بزیر برنده خاص طرف شمال بسلام حضور مبارک مشرف شدند — عریضه شکریه بسلامتی جشن میلاد ذی با دشاه معظم را ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت از طرف خدام دولت و حاضرین دربار عرض نمود بدین موجب:

« هزاران ثناء و ستایش مر خدای لایزال را است که درین زمان بیمنت اقتران شب جشن مولود مسعود سال چهل و دوم سال گره اعلیحضرت همایونی میباشد — برای ماخدام دولت بکمال سرافرازی اجازه داده شده است که شامل محفل جشن موصوف شویم مبارکی جشن سال گره با دشاه دژم پرور خود را بکمال خوشدلی و فرحی بحضور اقدس معظم و قبلهٔ مکرم تاجدار خود عرض مینمائیم — و از خداوند کریم صحت و عافیت و تندرستی وجود ذیجود با سعادت پادشاه معظم خود را خواهانیم — و نیز شکریه این مرحمت اعلیحضرت پادشاه مهربان خود را که ما غلامان را سرافراز فرموده اجازه یافتن شامل شدن این محفل علمی را عطا فرموده اند بهیچگونه ادا کرده نمیتوانیم

از دست و زبان که برآید کز عهده شکرش بدر آید

باقی خداوند عالم جل و علی شانه ذات مقدسه صفات اعلیحضرت اقدس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 192 of 1786

از جمیع بلیات محفوظ و مسلم داشته سایهٔ همایونش ظل الهی را از مفارق اهل اسلام علی الخصوص ملت و دولت افغانستان کم و کوتاه نگرداناد — و بدخواهان و بد اندیشان دین مبین حضرت سید المرسلین و باغیان دولت قوی شوکت اعلیحضرت (سراج الملة والدین) را همیشه پایمال سم ستوران غارتیان عساکر نظام محو انتقام و ارواح ملکی معاندین عقیدت فرجام بدار بحق محمد و آله الامجاد — اعلیحضرت والا بکمال شفقت و مرحمت دهر بانی عریضه مذکور را منظور فرموده باحاضرین دربار — خیر مقدم — فرمودند — بعد ازان نفری حاضرین دربار هر یک بجای مناسب و معین که از برای شان ترتیب یافته بود نشسته تماشای چراغان و استماع سرود باجه های موجوده و نغمات مغنیان دارباب طرب را می نمودند — ذات شاهانه با شهزاده گان عالیقدر در مجالس موصوف تشریف آورده با هر یک از خدام دولت و حاضرین دربار نوازش و الطاف میفرمودند — دو ساعت بعد از نصف شب دربار موصوف ختم شد — لیل ۲۶ در میدان سراج العمارت تماشای آتش بازی بود اهالی دربار و مردم شهر و اطراف جلال آباد در تماشای مذکور حاضر بودند دو ساعت تماشای آتش بازی قیام داشت انواع و اشکال آتش بازی روشن شد — بعد از فراغ آتش بازی اعلیحضرت والا و خدام خاص حضور در باغ شاهی جلال آباد تشریف بردند — منصب داران و خوانین و مکان جلال آباد در خارج باغ شاهی که سایه بانهای مکلل برای تناول طعام برپا بود آمده طعام را تناول نموده بعد از فراغ طعام مرخص شدند فقط

بقرار شرح فوق کوایف مزبوره را عیناً درج سراج الاخبار نمبر (۱۵) نمائید فقط تحریر یوم شنبه ۲۷ ربیع الثانی ۱۳۳۰

[ملا احمد]



حوادث داخله

مراسم جشن مبارک سال گره اعلیحضرت همایونی در پای تخت دار السلطنة کابل

مراسم جشن پر مسرت ولادت مسرت سعادت پادشاه بزرگ عدالت آئین حامی دین مبین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه بزرگ دولت علیهٔ مستقلهٔ افغانستان (امیر حبیب الله خان)

خلد الله دولته واقبال الله عمره وعافیته در شب یکشنبه ۲۵ ربیع الثانی بکمال شوکت و کامرانی و تمام سرور و شادمانی اجرا گردید

چنانچه یک روز پیشتر همه اهل دربار معالی بار از طرف سامی جناب فخامت پناهی حضرت نائب السلطنه صاحب افخم بواسطه سارجن مهجر دربار خبر داده شده بود که بعد از نماز شام لیله مذکوره با بال بس سامی رسمی شبانه در عمارت عالی سلام خانه عام حاضر شوند. در وقت موعود همه مدعوین حاضر شده بودند. اگرچه بسبب باد شدید بعضی قطرات باران که در آن شب میبارید چراغان و زینتهای خارجی عمارت موصوفه را از حسن عاری ساخته بود ولی داخل بزرگ سلام خانه مبارک با هزاران لامپها و چراغها و چارها منور و با انواع پرده ها و گلها مزین بود. سفره های میوه و شیرینی و سیگریت وغیره در هر جا به ترتیب کامل آراسته شده بود.

تقریباً بهشت بجه شب در حالیکه جمیع بندگان و ارکان و اصحاب منصبان دربار معالی بار در تالار یک دروازه بهشت بزرگ والدین بزرگ صف بسته احترام شدند بعد از کمی ذات سامی حضرت نائب السلطنه صاحب افخم از دروازه مذکوره بر آمده و با حاضرین یک نطق و چند دقیقی در باب مراسم افتتاحیه این جشن مسعود مسرت اندود و دعای طول عمر و عافیت اعلیحضرت شاهانه و دوام ترقی و شوکت و نصرت دولت افتخار نشان استاده پایان فرموده رسومات رسمیه را اختتام دادند. و مردمان را به آزادی و بی تکلفی چنانچه از واجب انچنین شب هاست مرخص فرمودند.

الحق که این شب های جشن ما را اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس دلچسپ یک توانین باحسن و جمال و آداب لطف و کمال تابع فرموده اند که جهان جهان فرحت، و عالم عالم عشرت دران مندرج است. در هر هر جایک یک جمعیت محبت و پیش میزهای بسیار مزین که سیگریت ها و انواع میوه ها و نقل ها بران موجود است تشکیل میدهند از مراسم قیام و تکلفات رسمیه که در دربار دارد حاضرین سراسر معفو و آزاد میباشند. از هر نوع بازیها مانند شطرنج و نرد و کاغذ و سیر کردن کتابها تصاویر دار و مطالعه آنها آزادانه استفاده میشود.

انجمنهای لطیفه موزیک یعنی باجه خانه عسکری که مقامات مؤثره ملی را می نوازد سامعه سامعین را یک حظ و سروری استیلا میکند.

این شب جشن مبارک گذشته نیز بحسن انتظام و فرحت و سرور تمام دوام ورزید. از طرف ذات سامی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 193 of 1786

افغی مسوده عریضه تبریکیه که بذریعهٔ تلفون بحضور اعلیحضرت همایونی عرض شود برحاضرین کرام قرائت فرموده شد، و همه حاضرین برآن تصدیق نموده بحضور اعلیحضرت همایونی بواسطهٔ قاصد برق خارقه مرصعه عرض گردید. صورت عریضه تبریکیه مذکوره این است:

پیغام تلفون

عریضهٔ تبریکیه

ازطرف نائب السلطنه بحضور اعلیحضرت عرض شود:

« که این غلام و منصب داران که بسلام خانهٔ دار السلطنه شرفیاب میباشیم سرور ضمیر انور میدارم که خداوند جل و علا شانهٔ این جشن سال گرهٔ اعلیحضرت را مبارک و باشنده باد و ظل عاطفت اعلیحضرت را که باعث آرامی و آزادی ملت افغانستان میباشند از سر ما خدمت گاران و اهالی افغانستان کم نگردانده و ما یانرا توفیق خدمت گاری و اطاعت امر ملوکانه عطا فرماید. »

تقریباً پانزده یکه شب حاضرین مجلس برخوان نعمت احسان بادشاهی دعوت شدند، و به تمام سرور و دور جور از الوان نعمت اعلیحضرت بادشاه دریا نوال شان نوازه چین عاطفت گردیدند. بعد از اعلام پیغام نامهٔ جوابیهٔ اعلیحضرت همایونی بذریعهٔ تلفون رسیده ذات سامی جناب فخامت پناهی آنرا قاطعاً برحاضرین کرام قرائت فرمودند که صورت آن این است:

پیغام تلفون

عواطف نامهٔ جوابیهٔ دستخط اعلیحضرت

« ارجمند عزیز الوجود ا — از شرح اخلاص و اظهار شکرانه شمایان سرکار والا را خورسندی حاصل شده توفیق خدمت در راه بهبودی شمایان و جمیع اهالی افغانستان از درگاه حضرت الهی خواهانم که بکمال خورسندی در ظل عاطفت خود نگهدارد و باقی لطف الهی شامل حال است سلطنن باشید لیلهٔ یکشنبه ۲۵ ربیع الثانی سنهٔ ۱۳۳۰ »

حاضرین کرام این پیغام نامهٔ همایونی را بکمال آداب واحترام استماع نموده دعای دوام عمر و اقبال و ترقی شوکت و اجلال اعلیحضرت بادشاه نکوئی آمال همایون فال خود شانرا وردزبان صداقت و اطاعت نمودند.

این لیلهٔ مبارکهٔ جشن پر سرور تا به دوازده بجهٔ شب بسیار فرحت و مسرت دوام درزید بعد ازان از حضور سامی فخامت پناهی اجازهٔ انصراف عطا فرموده شده هرکس بخانه های خود شان عودت نمودند.

از درگاه خالق عظیم الشان جنت مکان عن المتقصان نیاز میکنیم که تا سالهای بسیار دلهای ملت صادقهٔ بادشاه مقدس محبوب القلوب ما بدین اینگونه شب ها نیکه صبح عید سعادت شمرده میشود بفرحت ها و مسرتها نایل و سزاوار گردد

امین

عرض تبریک

مثلث

۱ صبح عید سعادت ملت ۳ روشنی بخش دیدهٔ امت
۲ شب جشن ولادتت باشد ۴ چهرهٔ با سعادتت باشد
شب جشن ترا کنم تبریک
باد بر دشمنت جهان تاریک

۱ بوجود ا سراج ملت و دین ۳ بادشاه بزرگ عدل گزین
۲ ملک افغان نموده کسب حیات ۴ رحم و عفو و سخا و راست صفات
شب جشن ولادتش برقوم
روز عید اری بود شان از نوم

۱ ملک و ملت رفیض همت تو ۳ به دعای دوام دولت تو
۲ بترقی امیدها دارد ۴ پیش حق ملت رجا دارد
شاه محبوب خوب بی همتا
باد پاینده شوکتش برجا

رسید

عینا ورقه ایست که از طرف سرکران ما
باداره رسیده

عاجیها بمعیت همراه محمود بیگ خان مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانستان حفظه الله تعالی — یک نفره منتخب عرایض رعایای سمت مشرقی که استمدادهای خدمتگذاری و جان نثاری خود را برای جنگ با عاجیان متکفل شده بودند تحریر شد که عینا درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید بدینموجب:

خوانین و ملکان و رعایای صادق سمت مشرقی افغانستان که هر قوم فریق فریق عرایض جداگانه بحضور مبارک نوشته اند شنواری — لغمانات — گنر علیا — گنر سفلی — قوم خروتی خوگیانی — قوم شیرزاد خوگیانی — قوم وزیر خوگیانی — حصارک غلجائی — حصارک مزینه — کامه — سرخ رود — بهسود — چپرهار — قوم عبدالرحیم زائی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 194 of 1786

— قوم اودخیل — مهاجرین — رعایای مهمند —
مضمون عرایض خوانین و ملکان در رعایای فوق که بحضور مبارک نموده اند :

« اینک سالها بنا و نعمت حضرت و نعمت بادشاه مهربان اعلیحضرت سراج الملة والدین پرورش یافته ایم و در ابتدای سلطنت دست بیعت بحضرت اولوالامر خود داده ایم و بخداوند کریم عهد نموده ایم که تا باد و ایم الحیات سر و مال و جان خود را نثار حضور مبارک نموده باد دشمنان دولت خود دوست و با دشمنان دولت با دشاه خود دشمن باشیم تا رضای حضرت حق جل و علی شانه و اطاعت حضرت اولوالامر خود را بجا بیاوریم اکنون که مردم مشکل باغی و از جاده عهد و پیمان منحرف شده خلاف امر اولوالامر ما را نموده اند — بنابران بر مایان رعایای صادق واجب بلکه فرض است که با آنها جهاد نمائیم و مقاتله کنیم و کرامای خود را بمردانگی بسته و ما را زود دمان آن منحرفان جاده آدمیت و اسلامیت برآریم و ما رعایای صادق باین آرزو میباشیم که خون خود را فدای رکاب بادشاه معظم مهربان خود نمائیم امید واریم که بر همه مایان اذن حرب فرموده شود . »

خوانین و ملکان قریه جات و محلات فوق بتاریخ روز شنبه ۱۷ ماه ربیع الثانی — و روز سه شنبه ۲۰ ماه مذکور در باغ شاهی جلال آباد خود نفری مذکور و عرایض نفری مذکور بذریعه جناب عالی نائب السلطنه صاحب و علی احمد خان ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت شرفیاب حضور مبارک گردیدند و هریک بکمال خلوص و خروش از روی صدق و اخلاص مراسم خدمتگذاری و جان نثاری خود را عرض میکردند که بادشاه معظم ما بر ما رعایای صادق اذن جهاد بفرمایند که باطاعه بی بنیاد و منکل کرنگ و دومان افاغنه است محاربه نموده دختران شانرا کنیز و پسران شانرا غلام خود سازیم — تا در صفحه روزگار باد گار بماند .

نطق اعلیحضرت والا

« از شمار رعایای صادق خود تشکر میکنیم — حقیقتا این شیوه در فرزندان و برادران ما از روی اخلاص است — امید که بادشاه از رعیت دارد همین است — و رفتاری که رعیت با بادشاه خود میکند همین بود — اگرچه از دولت خود شما آنقدر افواج و اسلحه و جبخانه و غیره سامان حرب در ملک خود شما الحمد لله تعالی موجود و مکمل است که جواب مدعی بزرگ شمارا بدستی بگوید اما دولت و ملت مانند یک مرغ و دو بال است که ملت بدون دولت — و دولت بدون ملت چیزی نمیتواند کرد — و باز میگویم که از یکدست هیچ صدائی برنمی آید — پس ضرور است که بادشاه و رعیت یک دل و یک زبان باشند تا به کارهای مشکل و دشوار آسان شود اینک میگویم دختران شما را کنیز و پسران شان را غلام می سازیم با وجود این حرکات شان بر این امر اضافی ستم اگر آنها این افعال ناشایسته را پیش نهاد خود ما کرده اند البته بسزای اعمال خود ما میرسند ما بدختر و بچه های شان کار نداریم — چون شمار رعایای سمت مشرقی بحضور ما عریضه ها کرده اید مانند شما تمامی رعایای دولت خداداد که برادران شما هیباشند همه باین آرزو هستند و اگر ما تنها شمار رعایای سمت مشرقی را اجازت بدهیم تمامی نقوس منکل و توابع آن هزار یک نقوس سمت مشرقی نیستند و بهیچ صورت با شما مقابله و مجادله نمی توانند و حال افواج نظامی و نفری رعیتی که در علاقه سمت جنوبی موجود است برای جنگ مذکور بدرستی کفاف میکند — اینک شما درخواست کرده اید بنابران موازی ۲۰۰ نفر از مردم شنواری و ۳۰۰ نفر از لقان و ۱۵۰ نفر از مردم کنرها — و ۳۰۰ نفر از مردم خوکیانی که از هر قوم یک صد نفر شود و ۵۰ نفر از حصارک مزینه و ۴۰ نفر از مردم کاره و ۱۱۰ نفر از مردم سرخ رود و بهسود و چپرار — و ۵۰ نفر از مردم عبدالرحیم زائی و ۱۰۰ نفر از مردم اودخیل که جمله یکهزار و سه صد نفر شوند جوانان مسلح بقسم فوجی ملکی جمع آوری کرده حاضر دارید — سررشته آن از حضور برای ایشیک آقاسی ملکی حضور فرموده شده که اینچنین نفری را سابق که برای محاربه وغیره که جمع کرده (ایلغاری) گفته می شد — حال از حضور اسم شان (افواج ملکی) گذاشته شد اینک نفری مذکور را جمع آوری کرده در جلال آباد حاضر گردند از برای نفری مذکور بقرار قاعده تنخواه و جیاخانه داده میشود — باینقسم که هر نفری مذکور دسته بست میشود و بالای هر یک صد نفر یک نفر از خان زاده های دلخواه شان صد باشی و بالای هر ده نفر یک نفر از ملک زاده های شان ده باشی مقرر میشود تنخواه صد باشی در ماه سیصد روپیه و تنخواه ده باشی در ماه دوازده روپیه پنجاه و از برای سایر نفرات در ماه ده روپیه داده میشود — باینطریق که یکماه تنخواه در حال سد جیاخانه برای مذکوران داده میشود که تنخواه و جیاخانه خود را گرفته رو انه خدمت مذکور شوند و گدام و باقی آذوقه نیز برای آنها سررشته شده هرگاه از نفری مذکور شخصی بدرجه شهادت فایز شد از برای بازمانده گان او مستمری بقرار سررشته نظام مرحمت میشود و هر شخصی از آنها زخمی گردید باندازه زخم او مرحمت و مهربانی در باره او خواهد فرمود چنانچه اگر زخم او زیاد بود و معیوب شده بود باندازه که اداره عیالداری از حضور نوازش میشود و اگر زخم قلیل باو رسیده بود بقدر زخم مشمول عواطف حضور والا خواهد گردید و هر کسی که پیش قدمی و خدمت کرده بود بقرار تصدیق منصب و انعام که در آنجا حاضر میباشند در باره او مرحمت و مهربانی میفرمائیم — و نفری مذکوره هر قدر مدت که در محاربه و محال مذکور خدمت نمایند تنخواه مقرری برای شان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 195 of 1786

داده میشود سزاوار نوازش بیشتر می زیاد هم خواهند گردید ۰

بعد نظری مذکور از حضور انور شرف ترخیص یافته از برای جمع آوری فوج ملکی مذکور به خود بذریعه فرامین جداگانه که از حضور مبارک برای هریکدام علیحده زیب ارقام یافته است رفتند که بقرار سررشته و احکام فرامین حضور نظری مذکور را حاضر جلال آباد نموده عازم منزل شوند ۰

کیفیت مذکور چون لازم نشر سراج الاخبار بود برای شما تحریر شد که در سراج الاخبار طبع و نشر شود فقط

تقریر سرنگران

بموجب اخبارات خارج ظاهر و هویدا است که امروز اتفاق سیاسی عالم را یک ابر تیره و تاری پیچیده است که از یکطرف از صدای مهیب توپ و تفنگ و از باریدن تگرگ گلوله های شرابنل و از طرف دیگر و جوانب مانند ابر خیسان معاینه میشود که خونهای جوانان هر قوم و هر ملت مانند سیلاب سراب ما را سیراب کرده است — مارهای دولت قوی شوکت افغانستان و ظل عاطفت بادشاه معظم خود اعلیحضرت سراج الملة والدین بکمال امن و استراحت بوده در قصر بیقصور مملکت خود نشست ایم و از منظره های با فضای آن تماشای عالم را می نمائیم — پس ای برادران ملت و وطن عزیز — امروز بر هر فرد ملت افغانستان واجب است که قدر عافیت خود ما را بدانیم و دعای سلامتی وجود مقدس بادشاه معظم خود را از دل و جان بنمائیم که خداوند کریم این بادشاه علیم حلیم مهربان را برما مغایت فرموده — یک جاده گمراه کن خیال آشوب افروختن فساد را در بین خانه های ما نموده و از شیوه جهالت خود ما را باعث خسران دنیا و آخرت نموده الحمدلله تعالی بحز شرمساری و بدنامی و بیدانتی حاصلی ندیده و نخواهد دید ۰

دهقان سیاه روزه چه خوش گفت با پسر — ای نور چشم من بحز از کشته ندروی

انتی صیکه از فرمان واجب الاذعان اطیعوالله واطیعوالرسول واولی الامر منکم سر بتابد همان می بیند که مردم طاغی باغی منقل دیده آیا چه دیده باشند ؟ ضرور شد که برحی از کرایف و سرگذشت شنازا برای عبرت ناظرین بیان کنیم — عریضه سردار محمد اکبرخان حاکم سمت جنوبی بحضور انور رسیده است اینکه مردم جدران را برای محاربه مردم باغی منقل مقرر نمودم در حدود (قلندر منقل) با مردم باغی مقابله کردند بقصد و بیست نفر از مردم باغی بقتل رسیده سیزده در بند قلعه های ایشان داده شد سی نفر از مردم باغی در بین خانه های خود سوخته — شش نفر مجاهدین جدران بدرجه شهادت فایز شدند سه رأس سرهای بریده مقتولین باغی را درخوست آوردند — در کوتوالی خوست بدروازه ها آویخته شد فقط

افسوس بر بین بدبختان — حال ملاحظه کنید از جمله برادران و اهل ملایفه شیعه جدران که هم خانه و همسایه آن سیدنا بود چگونه سلوک همسایه گی بتاراج کردند که شجاعت و شهامت این طایفه بسی قابل تعریف است که در دنیا نیک نام و در آخرت چشمان جمیله سرافراز شدند و پدر مهربان رعیت را از خود خوشنود نمود و در بین اقوام نام نیک شان یادگار ماند —

وضع بی ناموس مثل غیرت بیدار ماند — هر دو فانند آنهایی که کجا و آن کجا

افسوس افسوس —

بقرار فوق کوایف مذکور را در اخبار نمبر ۱۵ درج هدف نامه مبارک سراج الاخبار افغانیه عیناً بنوید فقط تحریر ۲۷ ربیع الثانی سنه ۱۳۳۰

[سلطه احمد]

بغی و عصیان — باغی عاصی

از کلمات بسیار مروده و محسوس که در جمعیت های بشریه اجرای تاثیر قلع و خانه خرابی می نماید یکی همین کلمات عنوان مانوق است ۰ خرابیهائی که در شهر جهلکه مدهشه و بلاها و طاعونها در عالم بشریت اجرا میکند هیچگاه با خرابیهای بغی و عصیان برابری و سبالداری کرده نمیتواند ۰ زیرا بغی و عصیان تنها بر جسم و جان نی بلکه بر دین و ایمان نیز ضرر ها و زیانهای پرشدتی وارد می آورد ۰

حضرت خالق یگانه ما جل جلاله در قرآن عظیم الشان که بواسطه حضرت جبرائیل علیه السلام بر رسول برحق ما محمد مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم نازل فرموده صراحتاً امت ناجیه محمدی را از (بغی) نهی و منع فرموده است ۰ پس باغی بهان کسی است که به این نهی پروردگار عصیان نماید و بمخالفت آیات بینات قرآن آفریده گار خود قیام ورزد !

(اللهم احفظنا من شرور انفسنا و سیئات اعمالنا)

اول کسیکه بغی و عصیان نمود همانا شیطان علیه اللعنه بود که بکمال تمرد و عناد بر روی پروردگار خود برخاست ۰ ابونا آدم علیه السلام اگرچه نافرمانی نمود ولی بغی و عصیان ننمود ۰ باغیان و عاصیان از دل و جان تابعیت شیطان را قبول کرده میباشند و از تابعان و پیروان حقیقی شیطان شمرده میشوند و شیطان یک توجه و التفات مخصوصی در حق آن تابعان و پیروان حقیقی خود شایان داشته روز بروز لحظه بلحظه در ترقی و ترفیع آن میکوشد ۰ از رتبه بغی و عصیان او را به تمرد و عناد بالا می آرد ۰ تمرد و عناد او را بغرور و خودبینی میرساند که غرور نیز او را بجهنم اسفل سافلین کشیده خسران الدنیا والاخرتش میگرداند ۰

و اگر بنا بر نسیان و خطا گرا زشیوه بشر است که امر نافرمانی و عصیانی سرزده زود به آب اشک ندامت آنرا بشوید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 196 of 1786

آنچنان اشخاص فرزند حقیقی آدم، و حلال زاده شمرده میشوند، و ستوجبه غفران و رحمت الهی گردیده، در دنیا و آخرت مسعود و بختیار میگردند.

قوم یا قبیله یا عبارت از یک یک عضوی از اعضای بدن یک دولت مستقله و ملت حاکمه شمرده میشوند. بنابر دیگر یکی از قوم یا قبیله آن ملت باغی و عاصی شوند هماندم حکم میشود که بر یکی از اعضای آن وجود مرض سیار عارض گردید. همچنان حاکمه که زمام ادارهٔ قوم‌ها و قبیله‌ها را بکف کفایت دارند طبیب‌های حاذق آن ملت میباشند که بسیار زود در اول در باب تشخیص مرض آن عضو به نظر تدقیق و ملاحظهٔ پر غور و تحقیق می‌نگرند و این تحقیقات و تدقیقات خود را به آلات مکبره (میکروسکوپ) یعنی آینه‌های ذره بینی که گذاره یک را بقدر یک گنجشک نشان داده نمایش میکند، و با شعاعات برقی آینه (دوتنگی) که در زیر پوست گوشت و در درون استخوان مغز را نشان داده اسباب مرض را پیدا میکند اجرا میدارند. و چون سبب‌های مرض و علت را یافته به مداوات آن بسرعتی که ممکن باشد آغاز میکنند تا آن عضو ضایع نشود و مرض به دیگر اعضا سرایت نکند. اینهم محقق است که به دفع سبب مرض نیز مندفع میشود. اما لاصح الله اگر آن مرض به درجهٔ متمکن در آن عضو متمکن شده باشد به قطع کردن و نهایت الامر به بریدن مجبوریت حاصل میشود.

گاهی اینگونه مرضها که بر عضو یا مستولی میشود از بعضی عوارض خارجیه بوقوع آمده میباشد. مثلاً در حالیکه آن عضو و نفس الامر خوب و صالح و از استعداد مرض آزاد است بنابر تحریکات بعضی عوارض خارجیه مریض مبتلا میگردند که اینگونه عوارض بسیار و هشت انگیز یک حالیست زیرا اینگونه عارضه بر روح آن عضو و از آن عضو بر دین و ایمان آن تاثیر کرده میباشد که طبیب حاذق در آنوقت به تدابیر جهت حفظ الصحه مجبور می‌شود، و در دفع آن عارضه از نوع خود همان عارضهٔ عارضه را برمی انگیزد. و آن عارضهٔ خارجیه را از آن عضو به دیگر طرفها جریان میدهد یکی از تدابیر جهت حفظ الصحه. دیگر اینگونه عارضه‌ها مواعظ و نصایح مشایخ کرام و علمای با احترام روحانی میباشد که تاثیرات عظیمه برای مداوی انگونه امراض عارضی اجرا مینماید. ذاتاً و فطرتاً حقیقی این گروه مبارک بسیار محترم همین است که همیشه اصلاح روح اقوام و قبایل را رهنمایان و رهبر بها چون آب حیات شان اجرا داشته باشند تا امت ناجیه را اخلاق بهم نرسد.

و الحاصل باغی و عصیان یکی از بلاهای وحشت رسان اخلاق عظیم الشان است که چون بر قوم و قبیله آثار نازل کند خسر الدنیا و الآخرتش میباشد. عنوان باغی و عاصی چنان عنوان مردار و لکه آوریست که بشریت از آن نفرت و کراهت میکند. عنوان باغی بر آن مردمی اطلاق میشود که پایهٔ جنایات کلیات آلهی مخالفت ورزیده باشد: از فحش‌ها و بدیها و بغی خداوند عظیم الشان بصورت واضح و آشکار نهی فرموده پس باغی همان کسی است که حکم این نهی را پامال کرده بخداء عصیان مینماید. قرآن مبین الطاعت اولی الامر را بعد از اطاعت خدا و رسول امر صریح فرموده پس باغی همان شخصیست که از این امر سرکشی میکند. حضرت رسول خاتم الانبیاء علیه الافضل التحایا به احادیث شریفهٔ خود از فساد، و بغی، و تفرقه امت ناجیهٔ خود را منع فرموده. پس باغی همان افرادیست که به این ممانعت رسول و پیشوای خود لبی پرداخته اقدام میورزد.

و چون بغی و عصیان را از نقطهٔ نظر خرابی دلمن و فساد ملت که معادل کلی و خدمت بزرگی به انکار غدارانهٔ دشمنان وطن وقت میرساند ملاحظه کنیم باغی و عاصی را کافر مطلق میدانیم.

پس از درگاه پروردگار یگانهٔ خود نجات همه اعضای شریفهٔ وجود مقدس ملت افغانیه را از این مرض مهلک همیشه بکمال تضرع نیاز میکنیم. اللهم انصر سلطاننا و آمنا فی اوطاننا آمین

پیغام تلفون از مقام جلال آباد

جلال آباد از نگران — کابل بدیر

الیوم شنبه ۲ ماه جمادی الاول هفت بجه و پانزده دقیقه صبح اردوی اول همرکاب همایونی اعلیحضرت والا توقف جلال آباد همرکاب جناب عالیهٔ محترمه (علیا حضرت صاحبه سراج الخواتین) عازم و روانهٔ دار السلطنهٔ کابل گردید. نه موازی بیست یک مرتبه توپ برای ادای سلام حضور عالیه فیر شد. درین اردو دو برخی از شهزاده‌ها و خوانین و اهل دربار و خدام حضور انور میباشند. اردوی اول منزل بمنزل طی مراحل نموده مع الخیر و العافیه رونق افزای دار السلطنهٔ کابل می شوند. کیفیت مذکور را درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید فقط تحریر یوم مذکور ۱۳۳۰

هوای کابل

از تفضلات حضرت باری تعالی جل و علا هوای شهر عزیز ما بهمه لطافت های بهاریهٔ خود دوام میورزد. همچنان امراض ساریه موجود نیست. باران های بهار که سبب حیات اراضی و انهار است بهر بارانی ها می فرود آورند و گاهگاه او باریده دمی بار دشکوفه ها باغها و باغچه های حوضهٔ بدیعهٔ (چار دهی) حقیقتاً عالم های اسرار خلقت را بنظر جلوه گر می سازد. آسایش عمومی برکمال است. یوم جمعه ۸ ماه یک جا بباران شدیدی دهشتناک بقدر یکساعت بارید. بعضی دانه های جالز بقدر کبوتر بزرگتر بود. بقدر شش سو حالا بر زمین فراهم آمد. بسیاری از آینه های پنجره و ریسها را شکست. و لله الحمد همه جهت خسارت دیگری نرسید.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 197 of 1786

جوانب اخبار رجیمه

ایطالیا نها شکست خوردند — عین زاره فتح شد

رفیق ما اخبار (هنین) در شماره مورخه ۱۴ مارچ خود مینویسد:

شاید که دوروز پیش این در باب ترک وخالی کردن ایطالیا نها موقع (عین زاره) را دوران داشت باتبلیغات رسمیه نظارت حربیه ثابت شد. بنابر نگرانی که از قوماندان عسکر بابس غرب وزیر جنگ رسیده چنان معلوم میشود که از نتیجه هجوم دیروزینی که در ۲۶ فبرایر از طرف عساکر اسلام ترتیب شده بود ایطالیا نها (عین زاره) نام موقع را که در طرف این دو ماه بسیار خونکار بها، وجان بسیار بها بدست آورده بودند ترک نموده در پشته های جنوبی موقع مذکور درکشیدند. ایطالیا نها بغنایم قدر بسیار ضایعات ومشکلات بدست آورده بودند. وآن موقع را بسیار مستحکم ومتین نموده بودند. وانجا یک اهمیت وقیمت بسیار میدادند. اما مجاهدین اسلام دشمن خود را هیچگاه براحت نگذاشتند. اکثر اوقات برقرارگاه دشمن شبخون ها هم شبی اجرا میکردند و پهره های بیدل پیش شانرا قتل رسانیده و نفنگها وبارسل های شانرا میگرفتند. حتی بعضا در خیمه گاه ها شان در آمده بسیار سلاح وجبه خانه وهر رقم اشیا چپاو میکردند.

این است که ایطالیا نها با نهمه هجوم های مدهشه تاب آور مقاومت نشده، ودر موقع مذکور بود و باش خود شانرا محال دیده، موقع مذکورا ترک کرده فرار نمودند وبسی مالها غنیمت بدست مجاهدین اسلام در آمد.

حواشی دهنده وارد از اخبار های مختلف عالم

ترجمه تلگراف خصوصی است که برای اخبار (المؤید) بمصر از میدان حرب رسید.

درنه ۱۳ مارچ

درشب گذشته یک قوه عسکری ما که مرکب از مجاهدین عرب بود در زیر قیادت یکی از منصبداران نظامی بسوی استحکامات ایطالیا نها حرکت کرده در نزدیک استحکامات مذکوره کمین گرفتند تا آنکه دو بلوک عسکر دشمن ظهور نموده پیش آمدن خواستند بناگهان عساکر مجاهدین ما برآنها غیر کردند، اما چه غیری که کمی از آنها نجات یافته راه فرار گرفتند. ودر اثنائی که بعضی از عربها به برده کشی مجروحین ومقتولین میدان حرب مشغول بودند همه قوتهای عسکری ایطالیا نها در زیر حمایت کشتیهای جنگی خود شان بیرون برآمدند. ونائره قتال در مابین شان اشتعال گرفت. وبهمین قوت که مجاهدین یک ثبات وپایه داری بسیار عجیبی نشان دادند تا آنکه در زیر کمان افسری جناب (اخوه) یک امداد کلی برای آنها رسیده دشمن را برجعت مجبور ساختند. ودر استحکامات شان پنهان نمودند. درین محاربه شجاعتی که مجاهدین اسلام ظاهر کرده بسیار عجیب است. هزار دو نفر مقتول ومجروح از دشمن بوقوع آمد که در میان آنها دو (سل مشر) و سه (بلوک مشر) موجود بود. ما تنها از لباس آنافسرها شان دلالت داشتیم که درجات شان یا قیم شان عظیم این محاربه را ۱۱ ساعت دوام داده بعد عقب پها بر تهی وبکری ایطالیا نها مفصل قلم ریزی نهاده میگوید که این محاربه را سه نفر افسران حاربه نیز مشاهده کرده اند که یکی انگلیس، دو نفر آلمان بوده افسران مذکور در پیش مهارت وچستی وچالاکی دلاوران مجاهدین اسلام حیران مانده اند. حتی یکی از افسران آلمانی چون گرفتن عساکر ایطالیا نها را دید گفت: (مرا بسیار خجالت می آید ازین بزدلی وترسنای ایطالیا نها) اموال واشیای بسیاری در ین محاربه بدست مجاهدین در آمد مانند تفنگ وجبه خانه وآلات وادوات استحکام، وودرین ماه اوراق حربیه وغیره. درین محاربه یک جوان پانزده ساله عرب که تفنگ نداشت بمیدان محاربه دوان وقصد شان بود که از کدام تفنگچی بدست بیاورد تا آنکه یک تفنگ یک ایطالی مقتول را بدست آورد، وباهمان تفنگ یک (سل مشر) ایطالی را کشته کالا واشیای آنرا نیز گرفت. ازطرف ما ۲۰ شهید و ۶۰ زخمی بوقوع آمد که در میان زخمی ها ده نفر زن نیز موجود بود. یکی ازین زنها بعوض پسر مقتول خود جهاد میکرد، وزن دوم ازین قصیده ها وسرشید های شجاعت ودلاوری عربی را خوانده، ومجاهدین را آب نوشانیده بشوق وغیرت می آورد. جمعیت هلال احمر که در مصر رفته بودند نیز در ایداد مجروحین وادای خدمت معاونت را مید اند.

یک قهرمانه شجیعه عربیه

رفیق ما (مؤید الفرا) در زیر عنوان (خوله بنت الازور الثانیه) از شجاعت وبهادری یک زن نوجوان عربیه درین محاربه فرانسیس بیان نموده که خلاصه آنرا ما نگاشتیم:

زنان عربهای مجاهدین درین محاربه با شجاعت وجسارت فوق العاده خود شانرا در نظر دوست ودشمن ثابت ساخته اند. ودر هیچ محاربه از مردان خود عقب نشسته ودایما آنها را بحرب وقتال تشویق وتشجیع نموده اند. وازنگاه های خوب وتفنگ دشمن خود پر وا نکرده اند. حتی یک زن جوان عربیه در محاربه (قرقارش) چنان یک شجاعت وغیرت مردانگی نشان داده که نامه نگاران اخبار های انگلیسی که آنرا بچشم خود دیده اند دهشت وحیرت کرده اند. وبنده آنها برین اتفاق کرده که او را لقب (ژان درک دوم) بدهند [ژان درک همان دهقان زن فرانسویست که دولت فرانس را از دست تغلب انگلیس رهائی داده وبهداردوهای انگلیس را منهزم ساخته است. مترجم] اما محرر المؤید زن عربیه مذکوره را بلقب (خوله بنت الازور الثانیه) ملقب میکند که حضرت (خوله) همشیره حضرت ضرار بن الازور الفعال میباشد که شجاعت فوق العاده شان در محاربات شامات مشهور است. نامه نگاری که این محاربه را بچشم دیده چنین مینویسد: یک زن جوان عربیه را دیدم که بر یک اسب عربی مشکی سوار بود ودر یک دست تفنگی خود را پیچیده بود وبقیه خود را افسار میکرد وگاهی شجاعت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 198 of 1786

وغیرت انگیزی برآنها صرف می نمود. دفعه بر موجهای ایطالیا هجوم و تهاجم بود و تمرکش نیز با طپش تاختن گوله های طوپ و تفنگ مانند باران می ریخت. یک پارچه شرپنل بر دست چپ زن مذکور و برخورد و سایر شش را شکست. ولی آن زن بیباک و بیدار خاطر که بسر داشت است خود را بجوم تاریخ نشد و نشیده های شجاعت انگیز عربی را یک صوتی که برسنگ اثر کند همی خواند تا آنکه آن آلات کار بسنگر های بیگانه رسانیده شد قدم آن زن مردانه است بود.

جناب (عاطفه عصمتلو خانم) که دختر مرحوم مشهور و وزیر سابق غفور دولت علیه عثمانیه مرحوم (جودت پاشا) بوده اند (صاحبه تألیفات ۰ مالکه فضل و کمال هستند و رئیس (الخیاط) (الصباح) چنین نوشته اند:

(خواهر جوانمرد ایک (لان ولرک) (از زندگانی و جوانمردی آن هم در جنگاه نام آنرا فراموش نمیکنند. حال آنکه صفحات تاریخ اسلامی بدکرداری از زنان نامدار پرست کی لطافت نام و نشانی شان زینت بخش چشمهای اهل دنیا و پایدار است بس جا دارد که این سنه مکرمه نامزده را نیز بر آنها اضافه کنیم.

مقبره محمود یک مرحوم در استانبول

یکی از مقبره های بسیار مشهور و معروف استانبول (مقبره محمود یک) است که از سایر مقبره ها قطع و فقه نفیس ترین تألیفات و آثار طغیانیه کسب شهرت نموده است. مؤسس مقبره مذکور جناب محمود یک نام ذات غیور و اخلاص بودند که چیزی از چندی وفات یافته اند. درین دفت (حقه) یک نام محترم عالی شان مقبره مذکور را اداره میکنند. حقه یک (نقیب) (الصحیت پاشاه معظم مارا بشکل یک کتابی طبع و منتشر نموده و نسخه های آنرا مفت و رایگان تقسیم و توزیع نموده اند. آقای یک مقدمه از طرف خود نوشته اند. بعد از ان مکتوب محمد فضلی افندی معلم مدرسه ترجمان گرانی (ملکه) دار السلطنه کابل برای او فرستاده شده است (ایچ گرنه) دیلمنشی سفارت علیه (الصحیت پاشاه معظم مارا) عیناً بفارسی و بعد از ان ترجمه آنرا عیناً بترکی تحریر داشته اند.

(چون صحبت بدرازا میکشید ایچ حرمسفارت علیه کتاب مذکور را برداشت و از نزد یک چند سطر خواند. آن را (الکتفا) نمود. زیرا آن سطرها این بود:

«این حضرت عالیه و اقدس (اعلیحضرت امیر افغانستان) یک طرز سیاست رقت انگیزی با شان صحبت دارد که ذات اعلیحضرت شما را برای همیشه نام تاریخ درجه یک حسن شفقت و محبت همچان (انگیزی) در دل مبارک خود جای پیدا نموده اند. این محبت و شیفتگی بسیار عالی است بنابر آن اعلیحضرت شان خلق کرشمه یان لشکر های بسیار بست. بس ای هموطنان! ما میباید که به این فرمان متعال محبت و جوانمردی (اعلیحضرت) امیر افغان پیروی نمائیم. پیرو از این خود ان کنیم برای محافظه وطن جانها و جوانهای خود را نثار نمائیم. شفقت و معاونت نمائیم. تا آنکه حق هموطن را ادا آورده باشیم.»

ما این همت و فن پرور انه علیه را مطبوع شمرده امیدواریم که بقدر امکان و استطاعت این گفتار پاکدامنان را قطع و عمل برای تشویق و تحریص هموطنان خود در راه معاونت ملت مفت در میان توزیع و تقسیم کرده از تقدیر پروتحسین خواری نخواهیم.

خبرهای مختلف

(روزنامه های خارک متفرقه)

این یک برهه دوران که هر دو طرف است که شهر شهر پاکسیده در مدت آسایش و راحت و چشم و چراغ قرن اوروپا شمرده میشود. حال آنکه جنگها و مقاتلات با تبلغ در آمن شهر ا هر ا بیشتر و بیشتر جنگاه و در خارک مشرقیه بحال اضطراب کمی نمیکند و چنانچه این روزها یک روزنامه (لیبرال) در شهر پاریس بطبع میرسد که آنرا اطلاعات از خبرها نمره (اهل میکنیم:

هر کلراف ۲۵ مارچ از پاریس :- شمس نظر تبریز شفارت محترم امروز صبح در (مونزرون) نام موضع یک عراده موتری را که از اقای برگه گشت یک جنگه بسیار دور میرود و چاپکی نام با شین کار موتر دران آنرا بلغتل سیاه و دیگر از سلاحوان موتر نشین را مجروح نموده عراده موتر را ضبط و تصرف کرده

ذبح نموده اند. و از آنجا بسرعت تمام در (شانطی) نام موضع آمده به لشکر پاشک (سوسیه تژنرال) در آمده اند و یک چند آت و چاول بسیار خرچی نموده و قدار یک را با یک نظر خدمت گار آن بقتل رسانیده و یک خدمت کار دیگر را بصورت مهلکه مجروح ساخته و بسیاری جبهخانه را غرفه یک کرده بر فرنگ تقریباً یکصد و پنجاه دوزدی کرده فرار شده اند. در (اشتیار) نام موضع نیز عراده موتر را گذاشته و راه پاریس را میان نموده اند. قوماندان آن ایفتنه شده و از نظر نهان گشته اند.

نامه نگار سرحدی (خبار) بابو نمبر اگر بر سرحد آن طرف مقرر شده گان بیرحم کر سرحد های بسیار تواضع برای جوانهای ناسه نگاری خود بدست خواهد آورد! حال آنکه در بین سرحد تا به آن درجه جوانهای راست و شجیع تضاد نکرده به اختراع وابی های متضوراته خیالی نادل نویسی بپردازد. چنانچه قبل از چندی یا از آن نامه نگار لفظ گفتار یک خبر از اهل واسکیس (دیگری) اخبار خود را و همه اخبار های ماورا را (الخیر از الشر خوند که اهم این است:

(در اثنا یکه موتبر اعلیحضرت امیر صاحب از جنگل در نقه میگذشت یک صدا ئی بسمع مبارک شان رسید موتر را ایستاده کرده بر سر او مس همت شانرا به پیکش کیفیت امر نمودند. سر اوس ما در جنگل در آمده و اظهر آدمی را با قفه کرد ست های شان بسته در جنگل افتاده بودند. چون در حضور استنطاق شد معلوم گردید که (زدوان) گویا آنها را بسته اند. بعد از ان بتعقیب دزدان امر نمودند دزدان را گرفتار کرده بقتل رسانیدند.»

نامه نگار سرحدی خبار، قبل از ی که در قوه تصور برد از دیدن این گفتگوی مجازات کردن خطا الطریق که از زمانه قدیم حکومت سنیه برای گرفتاری قطاع الطریق صادر نموده بود و آخر الامر گرفتار محاکمه شده و بکیفر گردانیده شدن رسیده یک مقدمه بی مزه سر سر لفظ تصویر نموده که انسان در سیر این چنین خیالات اختراعی از حیرت و تعجب خود داری کرده نمیتواند موتر دزدان و آدمان دست بسته هیچ اصل و اساس ندارد.

این نامه نگار سرحدی خود با اگر معصر بابو نمبر در اداره خود برای ناول نویسی استخدام نماید گمان میبرم که بیشتر ازین اداره استفاده خواهد کرد!

ماهیان بحر عثمان وزدی میکنند

در اثنا یکه تحویل بر ایطالیا از بندر بوشهر در ایران سوار شده به پیمبئی می آمد در اثنای سفر در دریای عمان و بلوچستان و در ایران دزدی کرده دشتی هر اقدر که تشخیص کرده نه از کالا و نه از دزدی و آنچه دزدی یافته. غالبا ماهیان بحر عثمان بذردی اقدام کرده باشند؟...

ایطالیا نها محصور است

ایطالیا نهای پست بست از سنگر ها و قلعه های خود یک قدم بروتر نرفته و نمیتوانند. مجاهدین اسلام در بهر بهر طرف آنها را محصور داشته آنچه لشکر های متفقین شان تراگرگ ها و سگ ها میخورد. دان بزدان جهار بروز شش آنها را ندارند. و بهر روز بهر چشمه آب عبور ایطالیا نهای روم بروند و شش نفر شان را بقتل رسانیده و سر آب را بدست آورند.

نقشه اندازی پرشاه ایطالیا

شاه و ملکه ایطالیا در عرابه نشست بلجیم میروند. در اثنای راه یک شخص بروجه غیر گرد. بخود شاه و ملکه آسیبی نرسید ولی کرنیل (لانگ) مجرم خانه اسپ بیقاده و چند خسته خانه اور ابردند شخص مذکور گرفتار شد. نامش (والیا) و از مردم شهر (روما) بود. اقرار نمود که بسیکس اورا تعلیم نداده. و بشوق خود برین فعل اقدام نموده است.

طیاره های عثمانی

(دو طیاره) — بهمی کشتی های هوائی که برای (روسهای عثمانی) سفارش داده شده بود به استانبول داصل گردیده است. ذات اعلیحضرت خلافت پناهی سلطان معظم مبلغ هزار پوند برای اعانه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 199 of 1786

حاضر ران طیاره را برای اردوی عثمانی از جیب خاص خود احسان فرمود و اند و طیاره فوق العاده ای که برای تحصیل علم هوا پرواز می کرد و پارچه بود که کامل التحصیل شده و واپس آمده اند. طیاره های مذکور و دو تن قریب ما میدان تجربه می آیند. از هر طرف برای طیاره در پیشاپیش اقامه جمع میشود.

خبرها از ایران

خبرهای که از ایران در صفحه های اخبار ما خوانده و میخوانیم یک خبر فرحت اثر کمتر تصادف میشود. عسکر روس در مشهد خوب تمکن و رزیده اند حتی سخن از آنکه در آن نواحی یک موج مستحکمی هوس دارد و افسرهای کریان شیاه و تبر اختلال اجانب را توقع آمده است نقدر بیست هزار آدم که هزار و نفر بس دارا اخبار جدید بر گردان شاه بقصد انتقام شرف الملک که رئیس عشیره بود و پیش ازین قتل رسیده بود هجوم نموده و بقدر چهل نفر تلفات بر توقع آمد. دولت روس در بلوچستان کمک های سمت جنوبی و شمالی ایران را در مقابل قوتی که برای اصلاح داخله او جمع نموده برای تامینات خاصتی خود گرفته اند. هزار حسرت بر احوال تالف اسلام!

احوال ممالک عثمانی

هنوز اختلالات فرقه ای اتفاقی منصرا باقی بلکه روز بروز زیاده ترقی است. در بلقس های قوت خلافت علیه اسلامیه و ولایات داخل ملک اخبار ما کیک نشر میشود و بفرقه (اتحاد و ترقی) یا به فرقه (حریت و ائتلاف) منسوبند. حقا و مجوم های که بر همدیگر میکنند بقدر حیف است و حسرت دیگر چیزی نیست. مردم از اتحاد و علوم اهل اسلام بحث میکنند حال آنکه اینگونه تفرقه پای در اخلیه ممالک اسلامیه نسبت از امید اتحاد دشمنی نی بلکه از اتحاد و اتفاق خصوصی نیز نفر سخن و درمی اندازد.

در محاربه طرابلس فتوحات و افتخارهای نمایان مجاهدین اسلامی در میخانه ای، و دربند و توپ و دک، و طین زار و بطور سر سه ایطالیا نهای خاین بکمک مغلوبیت در آنجا و کرچ چیزی نمی مینند.

مرغان جنگ

رفیق «اخبار» (لندن) مینویسد:

در حالیکه ما در اینجا — یعنی در ممالک عثمانیه — زندگانی خود مازاد در میان ابرهای چرمهای پیچیده داریم، در یکی گرچه خود حد ما بیم و هراس بیست خود یک قدر حال گرفته بر روی های حد پذیر خود می مایم یک قدر های بیشتری خود چون نظر میکنیم می بینیم که در آنجا — یعنی در اروپا — دگر دگر عزم کار را بکار میبرد.

در فرانسه یک خانمی تفنگ ساخت و در جرمن یک طیان بوسیت دوم بهر جا جمعیت را تشکیل میکنند. خالش با خود دارد. آیا چیست؟ گرلم با قوای طبیعیه جنگ میکند: چیست؟ بالون پرانی، طیاره رانی!...

یک روز در اخبار ما میخوانیم که یکی از طیاره های فرانسوی یک حساب دهشی کرده و بدست خود یک نقشه شهر پاریس را گرفته برنام فرانسویان بانگ زده میگوید: ای فرانسویان! ملک شیطان خودان را باز نگیرید در میان هشت ساعت بر حتی بر شهر پاریس (۳۶۰۰۰) هزار پاوند دینامیت می اندازم! همان دم یک چشم و خروشی در ملت فرانسه پیدا میشود. اخبار استوانهای جمع آوری اعانه باز میکنند. و در میان دو سه روز در ان ستونهای اخبار را بصورتهای فرنگ جمع پاوندان پاوند میشود.

از طرف دیگر دیده طور جرمن بهر کس که برای طیاره های هوائی یک موتر بسیار متین و مکمل بسازد این قدر هزار پاوند مکافات وعده میکند. و طیاره ساز را بکوشش و مقاومت سے آرد.

باز بناگهان در صفحه های اخبار ما میخوانیم که (موسیو)

انتشار نزدیکی خوفناکی در پاریس

عصر دیروز شد که از محله سراسیا متصل دروازه مادگری شهر پشاور انتشار زدگی عظیمی بوقوع آمد چنانچه از نوای اکثر مردم بهود سکونت و اشتغال خانه های اهل هنود را آتشکده و ساخت لکد چه پاریس در فرو نشاندن آتش مذبور بسیار رسی و کوشش ورزیدند لکن باوجود این تا دو یم خانه مردم را چون سیلاب عظیم برباد و بیدار کرد و قریب پنجصد خانه را خاکستر ساخت — تقصان آتش مذکور قریب شش لک روپیه شمرده میشود زیرا که خانه های که سوخته اند همه متعلق بمنقول اقوام اهل هنود داشتند — بعد از دو یم از مسلمانان آتش مذکور فرو کرده شد — درین آتش کوششی که مسلمانان در حفاظت مسجد های خود بکار برده قابل تحسین و آفرین است فقط

امضا

(س — ۱)



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 200 of 1786

مقالهٔ مخصوصه

لازم بودن اتفاق بنی بشر بجهاریه قوای طبیعیه

قارئین کرام چون این سرلوحه را مطالعه فرمایند بالبداهه خواهند گفت که این چه هذیان و بیهوده گوئیست ؟ اتفاق کجا ! بنی بشر کجا ! درحالیکه دو فردی از افراد بشر را نه در شکل و شمایل ، و نه در طبیعت و خصایل با همدیگر برابر نمی یابیم ، و نسبت به آن ضدیت رنگ و طبیعت ، فکرها و تصورها ، و خیالهای شان را نیز از هم جدا و مغایر می بینیم چسان میشود که این قدر ملیونها ملیون نفوس بنی بشر را که بر هزارها فرقه ها و ملت های مختلفه تقسیم وجدا شده اند ، و هیچ ملتی به اندیگر نه در رنگ و طبیعت ، و نه در جنسیت ، و نه در فکر و عادت و نه در دین و مذهب هیچ شباهت و نزدیکی بهم نرسانند همه را بیک اتفاق و اتحاد گردن الحق که یک سخن محالی معلوم میشود .

با آنهمه در اول نظر چنین معلوم میشود که این ادعای محالی و غیر ممکن است ، بشریت از آغاز خلقت با بسی دشمنان داخلی و خارجی یکجا خلق شده آمده است که دشمنان داخلی او حرص ، طمع ، شهوت ، غضب ، سرکشی ، عناد ، کبر ، حسد و امثال آنگونه اخلاق بد و ناپاکیست که دایماً با انسان موجود و همیشه در پی عداوت و هیچ گونه نوعی او مشغول است ، و دشمنان خارجی او قوای طبیعیه همیشه ایست که هر لحظه و هر دقیقه حیات نوعی او را در زیر فشار و تهدید میدارد مانند گرسنگی ، برهنه گی ، بی مسکنی ، طوفانهای دریاها ، آتش زده گی ها ، زلزله ها وغیره . دشمنان داخلی بر نوع بنی بشر چنان یک تسلط و جابکیتی حاصل کرده که دستها و پاها و چشمهای شان را بسته و قوهٔ فکریهٔ شان را محدود و کوچک ساخته هیچگاه دعوت اتفاق و اتحاد و همدیگر شان را بمقابلهٔ دشمنان خارجی شان نمیدهد !

اینرا (مدنی بالطبع) گفته اند (مدنی بالطبع) را (باتفاق و جمعیت زیستن) معنی داده اند ، و درین خصوص از زمانهای قدیم تا باین دم بملیونها سطرها نوشته اند و بخروارها سیاهیها صرف کرده اند ، و دلیلها و برهانها بیان کرده اند ، و مسئلهٔ جمعیت زیستن بشر را ثابت ساخته اند که ما دریغا بر تکرار و تکرار آن حاجت نمی بینیم ، بلکه این قدر میگوئیم که هنوز بشریت بچنان درجهٔ پختگی نرسیده که برای جمعیت زیستن و به اتفاق و اتحاد همدیگر شایستن لایق و سزاوار شده باشد .

دشمنان داخلی یعنی اخلاق رذیلهٔ عالم بشری آنها را بچنان راههای پر پیچ و تاب منزل نابودی رهبری کرده که از شاهراه مقصد حقیقی مدنی بالطبع بملیونها فرسخ دور افتاده اند ، چنان معلوم میشود که احکام این مدنی بالطبع یعنی بجمعیت و اتحاد زیست کردن در اوایل خلقت که بشر از همه حوایج ضروریهٔ خود محروم بوده جاری و نافذ بوده ، رفته رفته منسوخ و در ملتها بتمامها معدوم گردیده است .

عجب متفکر معظم ! آقای محرر ما چه میگوید ؟ آیا این همه حکمتهای دشمنان عالم مدنیت را نمی بیند که عالم بشریت را از مدنی بالطبع محروم می پندارد ؟ اگر نمی بیند از جای یک عینک دو عینک بگذارد ! . . . .

آه ، چه عرض کنم ! اصل علاجیکی است که با وجود ضعف بصر بخوبی می بینم ، ولی چسان می بینم ؟ سراب ، نقش بر آب ، کم بنیاد تر از حباب !! . . . هزار حسرت ! ملیون افسوس که اینهمه مظفریتهای نمایانی که عالم بشریت بر قوای طبیعیه تا یکدرجه حاصل کرده اند ، و اینهمه اختراعات و کشفیات محیر العقولی که از نتیجهٔ آن مظفریتها بروی کار آورده اند اکثر آنها را دشمنان داخلی شان بجر و زور از دست شان گرفته بر خود شان بمقام سلاح معدوم کن شان استعمال می نماید !

آه بیچاره بشریت ! چقدر ضعیف و زبون یک مخلوقی هستی که از دشمنان داخلیت که نام آن جناب (پهلوان طمع خان) میباشد بهترین و نافع ترین اختراعات را که برای مقصد مدنی بالطبع بوجود آورده از دست گرفته برای قتل و معدوم ساختن خودت استعمال میکند !

آیا روشن تر اختراعی از برق ، شناور تر ایجادی از دوا پور ، سریعتر آلهٔ نقلیهٔ از زیل ، بلند پرواز تر از طیاره های هوائی در عالم بشریت چه چیز تصور خواهد شد ؟ ها اسفا ، واحسرتا که آن دشمن جان یعنی (طمع) نام قهرمان که از این سه حرف (ط ، م ، ع) مرکب است و هر سه حرف آن میان خالی که هیچ چیزی پر نمیشود این بدایع غریزهٔ ناطقه را برای پر کردن شکم های خالی خود مانند مصریان مارانِ خزانات پیشین زمان بر کلهٔ خوری بلکه بگیرتان استعمال میکنند !

وقتیکه بجا هات پر عبرت بشریت در خصوص تسخیر نمودن قوای طبیعت نظر میشود مدنی بالطبع بودن بشر باتمام معانی آن در زیر نظر جلوه گر میگردد ، آیا آن کتلهٔ عظیمه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 201 of 1786

بشریت را پاسبان مدنی بالطبع نگویم که آنها، زغالها، و هزاران گونه معادن دیگر را از خزینه ها و دفینه های پر و علوی اعماق طبیعت بیرون می افکنند، و بخار نام یک خارقهٔ طبیعت را در زیر تضییق و فشار تحکم و تسلط خود، در آورده جهانرا به آن میلرزانند، برق ستیال جوّال بی نام و نشان از نظر نهانی در همه چیز عیان را بی آنکه بحقیقت حقیقی آن هنوز پی برده باشند برای خبر رسانی خود شان را از غرب بشرق در یک لحظه بصر استعمال میکنند، خانه ها، عمارتها، مناره های خود را بواسطهٔ آن از صاعقه نام بلای مدهشهٔ سماوی محافظه میکنند؛ و هنوز چه چیزها ! . . . .

بلی، بلی ! هیچ شبهه نیست که اینها همه از مدنی طبعی بوجود آمده، اگر جمعیت و اتحاد نمیبود اینهمه بدایع غریبه واین همه اختراعات عجیبه کجا بظهور می آمد ! مگر دگر چه گفتگو دارد ؟

هیچ گفتگو ندارد، هزاران آفرین برین مدنی طبعی (!؟) موجهای عظیمهٔ بحرهای محیطه را در زیر چرخهای ماشین های کشتیهای بخاری جنگی زره پوش مانند یک قلعهٔ آهنین آتش فشانی میباشند مضمحل ساخته چنان سرعت و شدت خود را برای سوختن، و محو کردن و معدوم ساختن خودش یعنی بشریت که مخترع آنست بزیر کمان اهرم (بغض و کین) نام دو دشمن داخلی شدید السطش بجرخهای انداخته که انسان را در پیش آن مدنی بالطبع انگشت بدهان حیرت می سازد ! . . . .

صحراهای وسیعه، کوههای شامخه، نهرهای عمیقه را ریلهای چابک رو تیز دو بچنان سرعت، و چنان شدت در زیر افسونی (حسد و حرص) نام دو اژدر در کش نفس بقطع کردن، و شکافتن، و عبور کردن برای محو کردن تجارت یا بدست آوردن مملکت بی بشر براه انداخته که انسانرا در پیش آن اثر بدیعهٔ سریع الگذر (مدنی طبعی) بشر صحرا نورد بادیه حیرت میگرداند ! . . .

در حالیکه انسان بقدر یک ثانیه بر هوا توقف نمیتواند جناب مدنی بالطبع چنان طیاره های کلی برای هوا پرواز بوجود آورده که مسافه های جسیمه را در چند ساعت هوا می پیماید. آما مبدأ که این خارقهٔ بسیار عجیبهٔ مدنی طبعی بشریت را (غضب و جهالت) نام دو دشمن داخلی او بخبر و ستم از دست او گرفته و برخود او چنان بشدت استعمال کرده که طراقه های هول انگیز (بومبه) اندازیش انسانرا بر بحر پردازی مدنی طبع آخر زمان بیاد گرفتن واميدارد ! . . .

از همه بهتر اینکه (اویسن) نام حکیم خارقه پرداز برقی به اینهمه بدایع آثار مدنی طبعی (!) که تا بحال بروی کار آورده اکتفا نورزیده، از قرار یک در صحیفه های اخبار دیده میشود از چند سال به اینطرف در خلوتخانهٔ مدنی طبعی خود در آمده، به اختراع یک آله بسیار خارق العادهٔ برقی مشغول است که با آن آله در محاربه با کار هزار ها توپ و تفنگ را در یک آن واحد بعمل آرد !

واه، واه مدنی طبعی ! جان، جان مدنی طبعی !...

قه، قه، قه، قه، قه !!! . . .

خنده میکنید، زیرا: «یکقهقهٔ یک دو صد چنگل باز است» بشریت در محو و معدوم ساختن خود از این قهقهه های شاپر و انداز دشمنان بسیار قادر و مقتدر را داشته همه علوم و فنون متنوعهٔ مختلفه و همه اختراعات و صنایع بدیعهٔ او را که خلاق عالم برای اصلاح نوعی او خلق و وضع نموده بمقام سلاحهای مدهشی برخود او استعمال میکنند. فن کیمیا و حکمت ترقی میکند. نتیجه اش به این منجر میشود که دینامیت های رقم رقم، بومبه های قسم قسم، بارود های نوع نوع، اجزاء و مصالح ها گوناگون و چیزهای دیگر برای محو کردن بشریت بوجود آرد ! فن میخانیک و هندسه ترقی میکند ثمرهٔ آخرین آن این میشود که طوپهای افسون شان، طوپهای قلعه کوب بقدر هجده ورسته گلوله سریع الشلیک و انواع اسلحهٔ دیگر جزء های تشکیل اعلام بشریت را بوجود آرد، حتی تنها فنون نی بلکه قوهٔ تحریر و ادبیات را نیز آن دشمان خونخوار داخلیت بر جاگاه تاز بهین خود میکنند، مقاله های اخبار های یکدیگر را بچنگی بشریت جوان میدانید ! آه بیچاره بشریت ! انچه فلاکت مدهشه است که بر تو نازل آمده ! خلاق عظیم الشان کون و مکان کرهٔ زمین را اصلاح کرده با همه نردت و سامان طبیعتش بنی بشر احسان فرمود. لاکن چه فایده که بس دشمنان خانه ویران کن نیز در داخل ملک وجودش برای آن خلق فرمود، اما با نهایت مرحمتی که در حق او داشت بمقابل آن دشمنان، بس دوستان در میان، و غمخواران داخلی نیز با او همراه نمود. (وجدان عظیم الشان) را بر آنها سلطان مقرر فرمود، بمقابل حرص و طمع حسن اداره و استقامت و قناعت را، بمقابل کین و غضب حسن دوستی و اتحاد و رفق و ملایمت را مقرر نمود، بمقابل منفعت بمقابل حسد ایثار را، بمقابل هر یک از دشمن داخلی دوست خارجی زبردست داد.

هیهات، هیهات ! بیچاره بشریت اینهمه دوستان در همراهان خود را بدست خود در زیر علم قهر و تسلط دشمنان جان و وجدان خود در آورده بفرسخها فرسخ از صفت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 202 of 1786

(مدنی بالطبع حقیقی) خود دور افتاده اند !

یک هیئت اجتماعیهٔ علیهٔ بشریت غربی را، با یک جمعیت بسیار مهیبهٔ مدهشهٔ شرقی و دشمنان بشریت چنان بهم درانداخته که دوستان و رهبران بشریت دست بسته بسوی آن می بینند و هیچ کاری از پیش برده نمیتواند .

غرب در وقت حاضر با همهٔ صنایع، و اختراعات و علوم و فنون خود در زیر سرا فسری اژدهای آتشین نفس حرص و طمع برشرق پی هم حمله آوریهای شکم پروری اجرا مینماید . در عین زمان حس نام قهرمان کین پرور و رهبران خودشان را قاتها و غاز و غورباها برمی انگیزد . یکی که یک کشتی جنگی بسازد آن دیگری از حرص آنکه مبادا یک لقمهٔ چرب زیاده تری برباید همانندم یک درجن کشتی طوریه دسفارش میدهد ! ...

آه بیچاره شرق ! تو بقول دوستان و رهبران خود پیروی کرده به مغلوب ساختن دشمنان داخلهٔ خود کوشیدی ولی غافل که آن دشمنان داخلیت از تو فرار نموده با دشمنان داخلهٔ ابنای جنس غربیت عقد اتفاق کردند و بکال دهشت بر تو هجوم مینمایند !

ای معشر البشر ! آیا این کرهٔ زمین، این مسکن انسان ذات خالق مهربان برای همین بشما عطا کرده که خاک آنرا با خونها خودتان آغشته سازید ؟ آیا اگر همهٔ تان یکبار دل کرد مجاهده را با دشمنان داخلی تان به بندید، و کتلهٔ باقی بشریت غربی و شرقی، و شمالی، و جنوبی، همدگی اتفاق کرده و دشمنان داخلی تان را مغلوب ساخته در پی خانه آبادی خود بیفتید، و دست یک کرده با دشمنان خارجی تان دست و گریبان شوید چه مظفریت ها، چه غالبیت ها، چه سعادتها، چه کامرانیها خواهد بود که بدست نیارید ؟

از بسکه بخود گرفتار بده احوال خانهٔ خود یعنی کرهٔ زمین هنوز هیچ کامیاب نیامده اید . سمت های جنوبی، و شمالی خانهٔ خود را هنوز هیچ ندیده اید، و هیچ خبر ندارید که چیست و چه خزینه ها و دفینه ها در خود مضمر دارد ! زیرا دشمنان خارجی تان که عبارت از قوای مدهشهٔ طبیعیهٔ هوا های سخت و جودیه های یخ است مانع، او تان، است . اگر برستی خود تان نزد مردمیدان اعمار دنیا و مامور اصلاح عالم میدانید زمین های غیر مکشوفهٔ عالم را کشف کنید، و اعمار نمائید ؟ در حالیکه بیلیونها کیلو متر مربع زمین در نفس غرب غیر مزروع باشد، برای اراضی مزروعهٔ شرق چه چشم میدوزید ؟

اگر مقصد از آبادی زمین باشد زمین های غیر مزروع و غیر مسکونا دنیا کم نیست . اول آنها را معمور، و مسکون نمائید ! دوستان و رهبران داخلی تان از علم و فن و اختراعات شما همین امید را می پرورانند . اما هزار افسوس که دشمنان داخلی تان شما را برپست همتی گرفتن زمین های مسکون و مزروع هم جنسان تان سوق میکنند .

ای جمعیت بشریت ! یکبار ببینید که چه بلاهای مدهشهٔ خارجی حیات ما را تهدید و فشار میدهد : وباها، طاعونها، زلزله ها، صاعقه ها، طوفانهای دریاها، حریقها هنوز چیزها ! هیچ شبهه نیست که اگر بشریت بقول دوستان داخلی خود حرکت کرده دست یکدیگر شوند، و از غم قتل و قتال همدیگر خود باز آمده با این دشمنان خارجی خود به نیت خالصانهٔ قطع یکدیگر در آویزند هزار ها گونه موفقیت ها و کامیابی ها بدست خواهند آورد . اگر تنها آهنی را که برای کشتیهای زره پوش و طیارها و تفنگها و دیگر اسلحه های مختلفهٔ خود کشتی خود مصرف میکنند از ربع آهن صرف نمایند از روی جودیه های ابجار منجمده مرور نموده تا به اراضی مجهولهٔ قطبیه و اصل خواهد شد ! ...

ماشاء الله محرر صاحب ! هنوز قلم تان نمانده ؟ اگر مهربانی کرده تا به آن جودیه ها زحمت کشیده نروید بهتر خواهد بود ! مبادا سیاهی تان بر نوک قلم تان انجماد یافته دگر چیزی نوشته نتوانید ! شما خاطر شریف تان را جمع داشته باشید . اگر هزار ها از اینگونه ترانه ها بسرائید دشمنان داخلی چنان تسلط و حکمی بر عالم بشریت پیدا کرده که اینگونه تذکارات بر آنها کار گر تاثیر آید .

ای شرق ! از حمله های متحده وزانهٔ غرب عبرت گیرید ! بحافظهٔ موجودیت تان بکوشید . چون دیدید که از دوستان داخلی کاری نمی آید شما هم با دشمنان داخلی خود ساخته بهمان جریان تابع شوید . برای محافظهٔ موجودیت ملکیت تان قهر غضب کین عداوت را پیش دارخود مقرر کرده برخیزید تا از بشریت هیچ اثری نماند، نماند، نماند ! ...



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 203 of 1786

وظایف عسکریه

مابعد از نمبر ۱۴

فرض سوم شجاعت

یعنی دلاوریست که این دلاوری عبارت ازین چند چیز است :

هر فرد عسکری از وقتی که داخل خدمت این سلک جلیل میگردد میباید که به هرگونه مشکلها و زحمت ها و مشقت ها تا یکه پای برخورد دلاوری را از دست ندهد ؛ و دیگر یکه بر دین و وطن و پادشاه و ملت یک تهلکهٔ نجاوز دشمن را به بیند جانِ خود را بمیدان نهاده برای رهائی دادن افراد ملت خود یعنی برادران وطن خود را از آن تهلکه کوشش ورزد ؛ در وقتهای جنگ بره پیمائی های مسافه های بسیار دراز بگرسنه گیها ، بتشنه گیها ، به بارانهای شدید گلوله های توپ و تفنگ دشمن ، به دیدن کشته ها و زخمیهای رفقای خود هیچ صورت شجاعت و جسارت دلاوری خود را از دست نداده و بر خلاف یگانه خود توکل نموده از میان زخمیها و شهید ها یکه در راه محافظهٔ وطن بر خاک غلطیده اند به دلاوری تمام گذشته صداقت خود را به پادشاه و وطن و ملت اثبات نمایند ، و وظیفهٔ که از وی منتظر است بخوب صورت بجا آرد ، و دیگر رفقای خود را نیز در یاب و لداری داده در دلاوری شوق بدهد ؛ و برای محو و خراب کردن دشمنی که شمشیر کین عداوت خود را بر دین و وطن از نیام کشیده باشد همیشه (پرچم زاد !) یعنی دایما پیش رفتن را شعار خود سازد ؛ و کشته شدن خود را در ان راه برای خود و برای سلسله و ذریتهٔ خود یک شرف عظیمی بداند . وظیفهٔ هر افسر و آمر عسکری همین است که هر یک از افراد عسکری که در اثنای حرب بیدلی و بی جرأتی نشان بدهد ، و از دشمن رو گردانیده ، گریختن و تلاشش ظاهر سازد و بهر صورت که باشد دیگر رفقای خود را نیز بگریختن بر انگیزاند باید هم در هما نجا وجود آنرا بردارد ، در تواریخ حرب بارها دیده شده است که یک چند نفر عسکر دلاور یک بلوک عسکر دشمن را محو و مغلوب کرده است . هر عسکر باید به این بداند که آنگاه عقب کشیده از دشمن بگریزند و دشمن را بر خود دلاور ساخته دین و دولت و وطن را به او تسلیم نمایند بهتر آنست که یک چند قدم پیشتر رفته دشمن را محو بکنند همین مسئله میباید که اعتقاد کامل داشته باشند .

فرض چهارم اطاعت است

هر عسکر ما فوق خود یعنی به بالاتر خود که عبارت از آمرها و افسرهای شاهنشاه به اطاعت و فرمان بردار مجبور است . امر کننده گان و افسران هر امرے که خواه زبانی و خواه تحریری به بهند اطاعت کنند و بهیچ فقره های قانون اطاعت اطاعت و رعایت نمایند ، و آن امرها و نظام ها را بگوش جان شنیده و بسیار خوشی و حسن قبول و رضا و رغبت اجرا و بجا آرند ، و به آمری که این امر را به او میدهد از دل و جان محبت ورزیده امر را بجا بیارند . امرها را مقدس باید بداند ، و به اجرای آن خود را ذمه دار و دین دار بشمارند ، و ادا کردن دین می باید که بخوشی ممنونیت او را شود . هر عسکری که امرهای به او داده شده را بخوبی و درستی بجا آرد ، فخر و شرف عظیمی حاصل میکند . اطاعت ، امر آلهی است که امرها را بجا آوردن فرض است . عسکر بی اطاعت از روی قانون بجزاهای بسیار رشدیدی دوچار میشوند . قانون نامهٔ جزای عسکری بسیار سخت و شدید است . ما فوق افراد عسکری همه افسران بزرگ و خورد رتبه گان ، (لس مشر) ها و بعضی نفریهای قدیمهٔ که خدمت لس مشری را ایفا میکنند میباشند . حتی اگر یک نفرے عادتی باشد که بر آنها آمر مقرر شوند باز هم ما فوق گفته شده اطاعت کردن فرض است .

[باقی در نمبرهای آینده می آید]



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 204 of 1786

عالمهای ژاپان

از سیاحت نامهٔ عبدالرشید ابراهیم افندی

مابعد از نمبر ۱۴

من چون از دروازهٔ گرک یعنی چهو ترهٔ بندرگاه (سوریغه) برآمدم یک آدم کوچکی با یک عرابهٔ دستکی در پیش روی من آمده اشیای مرا در عرابه نهاد مرا نیز سوار شدن بران کالا اشارت کرد. دیدم که دیگر مسافران نیز بر کالای خود شان در عرابه می نشینند. تا دل خود من برایین گواهی نداد که اینقدر کالا در ان عرابه باشد و منهم بران بنشینم، و آن عرابه را نیز یک انسانی مانند خودم بکشد. ازان سبب من ورود دیگر عرابه سوار شدم. این عرابه های آدم رانرا (ریکشا) بنام دیگر (کوروما) میگویند که عبارت از عرابهٔ خفیف دسبکیست که یک آدم آنرا هی کشد. در اثنائی که بسوی استیشن حرکت میکردیم یک جوان خوش پوش خنده روی ژاپانی که تخمیناً عمرش هفده هیجده سال می آمد بمن نزدیک شده بزبان روسی گفت: — اگر میفرمائید برای رهنمائی و خدمت شما منهم باشما بروم؟ بخاطرم آمد که چون زبان نمیدانم اگر با من بیاید بد نخواهد بود. لهذا گفتم: بیا. همانا در عرابه که کالای من دران نهاده شده بود برجهید. از گرک یک بیست قدم گذشته بودیم که در طرف دست چپ راه در مابین یک باغچهٔ گل کنار راه آهنی یک طوپ بزرگی بچشم برخورد. نوجوان ژاپانی که همراه من آمده بود بدیگر همراهان روسی خود چیزی گفت. همه از عرابه ها پایین شده بسوی طوپ دویدند. من هم عرابه را گذاشته بسوی طوپ رفتم. طوپ بسیار بزرگ یک طوپی بود. در کارخانهٔ (توپخانین) که در نزدیک (پترسبورگ) است ساخته شده بود. از جوان ژاپانی پرسیدم:

— آیا این طوپ را برای چه در اینجا گذاشته اند؟ گفت — اگرچه اینجا یک دوکوبگیست اما هر روز از مکتبهای غیر سپاهیان و دانشجویان محصلین بیک چیزی که بچشم بخورد و درینجا لازم دهم دیده میشود. هرانقدر بندرگاهی که در ژاپان هست در همه آنها همچنین یک طوپ بسیار کهنه که یادگار ظفرهای ماست گذاشته شده است. حتی در بسیاری از قریه های داخل مملکت نیز یک یادگار ظفر خواه طوپ باشد خواه بیرق خواه دیگر چیزی موجود میباشد.

فاجعه های پاریس

مابعد از نمبر ۱۴

از وقت ادا کردن کرایه هجده روز گذشت. بهمه حال باید پیسه را بدهید، تا گیرم نیفتاده ام.

فلونیله — باز بشما تکرار میکنم که شوهرم حالا خواهد آمد و حق شما را خواهد داد موسیو.

دینیو — چه؟ آیا موسیو خونتران قرض خود را ادا خواهد کرد؟ در همه جیب های لباس سیاه اعلایی که در بر دارد یک پیسهٔ سیاه هم پیدا نمیشود. با اینهمه مفلسی کبر و نخوت هم میفروشد. هر قدیکه از دو پیسه بخواهی افسانه برایت بخواند. اما از حالا بشما خبر میدهم که پیسهٔ بابا (دینیو) از ان پیسه هائی نیست که در معدهٔ کسی بماند. او میخواهد که مرا بازی بدهد. اما دینیو از انگلهائی نیست که بازی بخورد.

دینیو این گفته را نخواست، و در تزویر صندوق کالای شان رفته صندوق را بالا کرد. از سنگینی آن خالی بودن آنرا دانسته سر خود را به افسوس شور دادن گرفت. باز در پیش الماری آمده در دازه اش را باز کرد، و همه چیزهای آنرا یکان یکان پالیدن گرفت. از ین پالیدن چنان معلوم شد که یک قدری خاطرجمع شده باشد. لهذا بعد از یک قدری تفکر گفت:

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 205 of 1786

بعد از ده دقیقه باز به استیشن آمدیم. در استیشن بسیار جمع آمده بودند. قطار ریل نیز آماده بود. نوجوان رهنمای من مرا گذاشته بدو بدن آغاز نمود. و از نظرم غایب گردید. بعد از پنجه دقیقه باز دوید، آمده گفت:

— بفرمائید، جای شما حاضر است.

نوجوان مرا در ریل جای کرد. کالا و اشیای خود را بر بغل من سپرد. همه کالا و اشیای من تحت و پراگنده بود. بهمان صورت در مال گاری انداختند. و چون در جائیکه رفقای انجا بودم رسیدیم بی آنکه یک دستمالی گم شود در انجا بمن تسلیم کردند.

حالا اگر یک کسی وقت شود و آمنیت ملک و دقت ژاپان در همین قدم اولی که در ملک شان نهاده ام با همین چیزهای کوچکی که دیده ام معلوم میشود. در ملک روس اشیای قیمت دار فی بلکه صدها قیمای کالائی که خود بخود شان بسته نشده باشد در ریل قبول نمیکنند. چرا که در ملک دقت شان امنیت نیست. بهرحال اشیا ضایع میشود. کمپنی ریل نیز دعوه بردار آن نیست حالانکه در ینجا اگر یک چتری مسافر ضایع شود دارنده ریل در زیر بازخواست میباشد و تاوان آنرا میدهد. بر سران تقریبا بر آدمی شش نیم سیر کابلی اشیا و کالای مسافران را نیز گفت. و زایگان نقل میکنند که اینها همه برای استراحت مسافرین شده وضع شده است.

[باقی در نمبرهای آینده میاید]

ادبیات

غزل

غرب — شرق

بشنو یه ای دوستان این نامه را جزای غرب و شرق
عبرتی گیر به از اسرار های غرب و شرق
شرق از علم و تمدن مطلع الانوار بود
آه، صد افسوس بر تقلید های غرب و شرق
اتفاق و علم، و صنعت، ثروت و سعی و عمل
بود در شرق و بشد ده منتهای غرب و شرق
شد طلوع آفتاب از غرب و شد نزدیک حشر
فاش گویم من ترا از رازهای غرب و شرق
آفتاب و غرب و شرق و حشر ها شد روز نور
فهم معنی کن چو هستی آشنای غرب و شرق
وقت استغفار و توحید است ای اخوان دین
تا نگردید در وقت وفای غرب و شرق

ناظم داری بلخ (فخر هزار) در سخن
آگهی داد قوم را از نکته های غرب و شرق

— اگرچه آنقدر مالیکه بر قرض مرا کفایت کند نمایند ولی چه باید کرد اگر نشوم به همین قدر هم اکتفا خواهم کرد. مادام! شما را تا بفردا ساعت شش مهلت! اگر پیش از ساعت شش پیسه خود را نگیرم اشیای تانرا ضبط کرده خود تانرا از دروازه بیرون خواهم راند. این آخر سخن منست. اما هوش کنید که امشب نگذارید و نگویند که بعضی کالای تان بدخیز یده؟ چرا که من هر وقت در دروازه پهره میکنم بعد از ان خود تان میدانید.

و همینو سخن خود را تمام کرده از دروازه اتاق برآمد، و در را بشدت هر چه تمامتر بند نموده برفت. قلی تیلا تا بوقتی که صدای پای وحشی دور شده انتظار کشیده بعد از ان سیلاب اشک خود را

جریان داده گفت:

— یارب! تو جان رحیم خدائی که عاجزترین حیوانات را اینقدر در سایه لطف و عنایت خود مستریح میداری. آیا بر من مرحمت نمیکنی؟ تا این مذاهبهای سنگین و جور چسان تحمل خواهد کرد؟ هیچ شبهه نیست که خود هلاک خواهم شد.

بعد از صرف نمودن این سخنان اشکهای چشم زنجیره بر رخسارهای رنگ پریده اش مانند نهری جریان گرفت، و آن جریان غبار غم و الم زیاده را که بر دل حزین منزلش جمع آمده بود یکقدری شسته

[باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 206 of 1786

نامورانِ زنانِ جهان

مابعد از نمبر ۱۴

بسبب عشق بسیار شدیدی که برخواهر خود آرسینوئه از بسیار وقت با در دل خود می پرورانید آرسینوئه را از جزیرهٔ مذکور آورده بنابر عادت نقرت آور ملعونه که در آنوقتها جاری بود با او ازدواج نمود.

در خاندان بطلیوس نامی مصر به این نام دو زن دیگر نیز هست که یکی خواهر دیگر زوجهٔ (بطلیوس فیلوپاتور) است. این زن با شوهر خود یعنی برادر خود — که لعنت باد چنین عادت — بجنگ (رافیا) رفته دوران جنگ دادِ شجاعت و خدمت در باب مظفریت شوهر خود بکار برده است. ولے بعد از چند سال از دست شوهر خود بقتل رسیده است.

دیگرش دختر (بطلیوس آولیت) است.

این بطلیوس اولیت دو دختر داشت: یکی (آرسینوئه) و دیگرش (قلوپاتره) احوال (قلوپاتره) که یکی از زنان بسیار مشهور دنیا بود در حرف قاف انشاء الله تعالی بیان خواهد شد بعد از وفات (بطلیوس آولیت) حکومت را هر دو خواهر در مابین خود شان تقسیم نمودند. (مصر را) قلوپاتره و (قبرس) را آرسینوئه گرفت. ولی بعد از چندی آرسینوئه تنها بجزیرهٔ (قبرس) اکتفا نموده خواست که مصر را نیز از دست خواهر خود برباید و با لشکر جرار سپاهی بر مصر حمله نموده. ولی قیصر روم که مرغ دلش گرفتار دام زلف (قلوپاتره) بود بکمک و امداد محبوبهٔ خود شتافته (آرسینوئه) را مغلوب و اسیر نموده (رومایرد) و بعد از آن برای بدست آوردن توجه و محبت قلوپاتره

[باقی دارد]

علم ثروت و ملت

مابعد از نمبر ۱۴

اینها اعمال و فنون مختلفه که بعد از صنایع آسایشیه بگانه نگذارده و به برای امنیت و راحت افراد ملت متدنه، واخذ فی جنز و صرف شان و انشراح و انبساط و سرور شان خدمت میکند که در ثروت و توانگری عمومی تاثیرات کلیه این چیزها انکار شدنی نیست، اما قواعد اساسیه، و صورت امری اجرا کردن آن با به علم ثروت تعلق ندارد. مع افیه از بگونه اعمال در علم ثروت سراسر صرف نظر هم نمیشود، چونکه اگر درباره تعلیم و تربیه اولاد یک مملکت سعی و همت ورزیده شود در آینده مدار استحصال ثروت میگردد، مثلاً اگر هیئت حکام و مامورین ملکیه و عسکریه بنا شده همت (امنیت عمومیه) حاصل نمیشود، و چون امنیت عمومیه حاصل نشود حاصل کردن ثروت میسر نمیشود.

(امنیت عمومیه) عبارت از امن و امان و آسایش هر مردمان یک ملک است که در دایرهٔ قانون عدالت هر کس آزادانه حرکت بکند.

کذالک اگر در یک ملتی محاسن اخلاق موجود نباشد و بعوض راستی، و درستی، و دروغ و دغابازی رواج داشته باشد باز هم ثروت عمومیه حاصل نمیشود.

[باقی دارد]

بر مقاله ما یک استفاده دارد از طرف سر محرر تحریر یافته
مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرزی افغان مهتمم چاپخانه دارالسلطنت کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری
طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 207 of 1786

بکران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت پادشاه
غلی احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اندرون مملکت و اخراجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت و اخراجات داک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نمبر آن در کابل یکعباسی است

مدیر و سیر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ کتابخانه و مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل

همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم جمادی الثانی ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۸ مے تاریخ شمسی ۲۸ ثور ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

صنایع و ماشین خانه دارالسلطنه کابل — حوادث داخله — حوادث خارجه — مقالات علمیه — مقدار محصوله — وقایع عسکریه — عالم اسلام و ژاپان — ادبیات — تاموران زنان جهان — متفرقات — عاجزانه عرض

صنایع

و ماشین خانه دارالسلطنه کابل

حضرت خلاق عظیم الشان نوع شریف انسان را لخت و عریان، ولی جمله ساز و برگ سامان خلق و ایجاد فرموده کره زمین را با همه ثروت و سامان طبیعیش باو کرم و احسان نمود. عقل سلیم، حواس مستقیم، وجود توانا و دست معرفت پیرا را تا یه و رهبر او مقرر فرموده بر گرد و بر دکوه و جنگل حاکم و مسلطش نمود.

انسان از ابتدای خلقتش بهر چیز نا محتاج و لاعلاج خلق گردید و بعقل سلیم عقد اتفاق و اتحاد و همدگرشان را رهنمائی و هدایت نموده بعضی از آنها بمعدن کشی کاشتکاری

بپافتن قماش ها، و برخی بکشتن و درودن انواع تخمها و دانه ها، و قسمی به انواع و اقسام صنعتها و پیشه ها مشغول شده، هرگونه ما یحتاج زندگانی خود را تدارک کرده اند. و در رفته رفته کسب تمدن کرده و نسبت به تنوع اختراعات و احتیاجات بشر نیز تنوع پیدا کرده صنایع و پیشه وری در عموقت بدرجهٔ وسعت و فراخی یافته که عقلها را بکلی دچار حیرت می اندازد.

صنعتهای بشر دریا را مانند صحرا او در زیر پای رفتار خود انداخته، هوا را چون دریا جولانگاه شناوری خود ساخته. با طبیعت پنجه به پنجه آمده هزار ها رقم جواهر ثروت و توانگری را از سینهٔ حرص دفینه اش بدر آورده، مانند قوت بخار یک دایهٔ عطوفی را بخدمت گذاری خود استخدام نموده، به انهم قناعت نکرده برق چابک رو را بشاطری خود داشته.

در هر یکه که صنایع ترقی کرده ثروت و توانگری، زینت و آرایش پرورش آن نیز بهمان نسبت برتری یافته. همه ممالک اروپا در وقت حاضر مانند یک ماشین خانهٔ بسیار بزرگ کره زمین شمرده میشود که تقریباً بقدر چهل کرور نفوس موجودهٔ قطعهٔ مذکور از علاوه و صنعت گران آن ماشین خانهٔ دهشت نشانه برقم میرود. همه کرهٔ زمین در وقت حاضر بصنایع آن ماشین خانهٔ عظیمه عرض احتیاج میورزد.

بعد از قطعهٔ اروپا قطعهٔ امریکا دارالصنایع عالم گفته میشود. در آسیا چون نظر انداز یم قطعهٔ ژاپان نیز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 208 of 1786

از صنایع خانه‌های سنگی یابیم . ولی در اسیای وسطا یعنی ایران وخیوه وبخارا و افغانستان چون نیک نظر کنیم ماشین خانه مبارکه دار السلطنه کابل را علی‌الترین همه آنها می یابیم .

ذات اعلیحضرت شهریار مکارم آثار معظم محبوب القلوب ما از آیام شهزاده گی سلطنت آماده گی شاهانه شان تا به این ایام توجه نظر اکسیر اثر همایونی را به ترقی صنایع آن حصر فرموده و در وقت حاضر بسی صنعت های فواید نامی مکمل و نفیسی از آن حاصل میشود . بنا برین سراج الاخبار افغانیه که نیاز محصولات صناعی ماشین خانه مذکور است برای اطلاع مطالعه کنندگان کرام خود از آثار صنایعی که در ماشین خانه مبارکه از توجه ذات اعلیحضرت پادشاه دل آگاه ترقیخواه معظم ما ساخته میشود بحث و بیان نمودن را لازم دانست .

اسلحه حربیه

بهترین محصولات صناعیه که از ماشین خانه مبارکه بروی کار می آید همانا اسلحه ثقیله مانند طوپها و اسلحه خفیفه مانند تفنگ ها ، و اسلحه جارحه مانند کریچ ها و حربه ها میباشد . ذاتا اصل مقصد از تاسیس و بنیاد این ماشین خانه مبارکه استحضارات آلات حربیه بوده است . ذات اعلیحضرت خاقان مغفور جنت مکین (ضیاء الملة والدین) و دارای سلطنت جاوید شان محض یک مقصد تامین اسلحه حربیه ماشین خانه مذکوره را بوجود آورده بودند در زمان سعادتقران خاقان مغفور همایونی شان هیئت در زیر نظارت همین اعلیحضرت پادشاه معظم مقتدر ما که در انوقت شهزاده بزرگ سلطنت سنیه افغانستان بودند ماشین خانه مذکور اظهار فعالیت مینمود و از انوقت تا بحال لحظه از فعالیت خود وا نه ایستاده است و روز بروز ترقی کرده رفته است .

ماشین خانه دار السلطنه کابل از اسلحه حربیه این رقم چیزها را بیرون آورده می آورد :

اسلحه ناریه

۱ — طوپهای جلوی دنباله پر صحرا
۲ — طوپهای دنباله پر قاطری کوهی
۳ — طوپ کلان استحکام و قلعه
۴ — طوپ زود فیر غرابین [یعنی تفنگ ماشین دار] دو رقم
۵ — تفنگ هنری مارتین رقم پیاده و سوار
۶ — تفنگ رقم ۳۰۳ بور رقم پیاده و سوار .
۷ — تفنگ رقم بغل پر .
۸ — تفنگ ۱۲ تکه
۹ — تفنگ ۵ تکه رقم رساله جاغوردار .
۱۰ — تفنگ دومیله شکار .

اسلحه جارحه

۱ — کریچهای افسری رقم غلاف برنجی ، و رقم غلاف گلت طلا و نقره ، و رقم غلاف آهنی .
۲ — کریچهای رساله — یعنی عسکر سواری .
۳ — برچه ها برای تفنگ ها
۴ — حربه های اعلی هر رقم پناه دار بدون پناه از رقم پیاده و سوار ، و طرچی ، و خنجرها و کاردها و چاقوهای اعلی برای عسکر

جبه خانه

در باب جبه خانه اول چیزیکه در عهد سعادت حصر اعلیحضرت شاهانه بکمال موفقیت و کامیابی در میدان ظهور ات فعالانه ماشین خانه کابل بر آمده یکی تجربه های (فیوز) است که بنا بر تشویقات پر مکافات توجهات شاهانه کارگران خود اولاد و طن آنرا به تجربه های بسیار کامل العیار ساخته بروی کار آورده اند . دیگر باروت (کارڈید) بی دود است که آنهم از فیض توجهات مراحم آیات شاهانه بمعرفت عزت مند (محمد رضا بیگ خان) انجنیر ازده مصالحه کارخانه جات مصالحه تجدد اساسیه آن را در داش های سنگی که در ماشین خانه برای آن ساخته شده از محصولات ارضیه خود افغانستان بوجود آمده دو سه مصالحه دیگر آن بسبب کمبذل و ارزان است و همیشه پیدا میشود داخل نساختن آن نگذرد . باروت سیاه طوپ و تفنگ نیز در کارخانه باروت سازی دولت ساخته میشود ؛ کارطوسهای طوپهای هر رقم ؛ خولهای یک تکه برنجی که با هر یک خول آن بصد ها فیر میشود ؛ کارطوس تفنگ پناه پر رقم خول ورقی و خول کلفت ؛ کارطوس رقم تفنگ ۳۰۳ بور ؛ کارطوس تفنگ بغل پر ؛ کارطوس تفنگ چرخی شکار وغیره .

گلله های طوپ از رقم شرپ نل فولادی و قسم چدنی و غیره گلله های کارطوس تفنگ هر رقم مذکور .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 209 of 1786

پطاقی سازی که چاشنی پطاقی های کارطوس طوپ تفنگ مذکوره را ساخته در پطاقی ها پر میکند .

فیوز های برنجی ماخذه ثانیه وغیره برای گله های طوپهای هر رقم . فیوز چوبی برای طوپها وگلوله های طوپ دهن پر که از سالهای سابق بدولت ساخته شده بود .

بارود سازی که بارود کارد یه وبارود دعادی ساخته میشود .

صنایع مختلفه

دریشی های نظامی هر رقم از منصب داری وعسکری ؛ بیرق ها وعقاب ها ورایت های فوجی سوار وپیاده وتوپخانه چرم سازی که بنگ های نشان محراب وعنبردار ودریشی های نظامی ساخته میشود .

خیمه های هر رقم منصب دار وسایری نظامی دبارگاه وشامیانه وچتری سایه بانها وتجیرها وغیره

بوت های هر رقم خاصه گلان پای وخورد پای درقم فوجی یک کارخانه وماشین علیحده دارد

موزه های پیرمنی ودست کش وکیش وغیره

اسباب های باجه خانه ازطرم های جنگی وپشتن دال وطنبور وجانچ وغیره

اسباب جراستیک نظامی واسباب های مشق وتعلیم قواعد وآماج وغیره

کلاه های هر رقم منصب داری وفوجی

دوربین های ساحت

که اکثریه این کارها بواسطهٔ ماشین هائی که بتوسط بخار گردش مینماید جاری بوده کار مینماید .

صنایع که بدولت جاری میباشد دو قسم است .

اول صنایع که براسطه ماشین وبخار جاری میباشد که بواسطهٔ بخار که از آتش خانه های انجن ها حاصل میشود ماشین ها را بگردش آورده صنایع که لازم باشد ساخته میشود .

صنعت آهنگری که ذکر مذکور بواسطهٔ بخار است دو دان آن که بواسطه بخار حرکت میکند قریب پانچ خروار وزن چکش آن خواهد بود اسبابیکه حداد ها آتش کاری میکنند بواسطه جرثقال نیز بر دوان آورده اسباب میسازد . باوجود آن صنعت حدادی بدست نیز در کارخانجا جاری میباشد .

صنعت بخاری که بواسطه آزه های گلان که بواسطه بخار گردش مینماید چوبها را آزه کرده وبواسطه ماشین های رنده صاف وصفا نموده اسباب می سازد . باوجود کارماشین صنعت بخاری دستی نیز جاری میباشد .

صنعت سراجی

صنعت جلبی سازی .

صنعت برنج کاری .

صنعت زرگری .

صنعت سگری .

صنعت رنگ مالی کادی ها وموتر ها وغیره .

صنعت نقاشی .

صنعت علاقه بندی .

صنعت آبخانه وگدازخانه .

صنعت سیم سازی سیم نقره وطلا .

صنعت سیم دوزی .

صنعت گلیت کاری هر رقم گلیت طلا ونقره وسیم وگل .

صنعت صندوق سازی که صندوق ها وبکس های آهنی ساخته میشود .

صنعت پیت بافی وچتر سازی .

صنعت گل سازی که گلهای مصنوعی می سازد .

صنعت چاپ سنگی وحروف سربی .

صنعت زینگوغرافی .

صنعت حکاکی از لعل ویاقوت ولاجورد معدنهای افغانستان .

صنعت نقش کنی سکه ها وغیره

صنعت نجاری میز وچوکی وعراده سازی .

صنعت جراب بافی ودست کش بافی .

صنعت سطرنجی بافی .

صنعت قالین بافی .

صنعت کاشی سازی .

صنعت دندان سازی .

صنعت نقشه کشی عمارات وماشین وتوپ وتفنگ .

صنعت مجاری از سنگ های معدن افغانستان

از قسم میز وظروف وزینهٔ تعمیرات حتی دانه های تسبیح .

صنعت چودن ریزی که درگوره های گلان که بواسطه بخار آتش میشود چودن را آب کرده وبواسطه جرثقیل در قالب اسباب های چودنی ماشین ها وغیره میریزانند .

صنعت چرمگری که بواسطه بخار وماشین چرم های گاوی وبزی وگوسفندی وگاومیشی وغیره را پخته مینماید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 210 of 1786

صنعت سفیده سازی سفیدهٔ رنگ مالی ثمیرات .

صنعت شیشه سازی .

صنعت اسپریت کشی که برای رنگ مالی وچراغ ها ومصالهٔ پاشنی بطاقی بواسطهٔ ماشین های اسپریت عرق کشیده میشود .

صنعت سوهان چینی که سوهان های کار آمد دولت تیار میکند .

صنعت کلابتون سازی .

کارخانهٔ پشم بافی که اسبابهای آن کابل رسیده وماشین های آن بسته شده وهنوز جاری نشده .

این است که تا به اینجا در باب ماشین خانه وصنایعیکه ازان استخراج میشود همین مقدار معلومات اکتفا ورزیده دعای خالی از دریای دوام ترقی واقبال روز افزونی شوکت واجلال دولت مبوطهٔ مقدسهٔ خود مانرا در زیر سایهٔ اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه محبوب القلوب معظم خود از درگاه خالق لیل ونهار رجا مینمائیم .

افسر بزرگ وکارداران عمومی ماشین خانه های دارالسلطنهٔ کابل جناب برگدیر محمد سرور خان است که از زمان شهزاده گی اعلیحضرت والا تبار بر وظیفهٔ مخلصانهٔ خود بموافق رضای اعلیحضرت همایونی صادقانه وبیدارانه سعی ودوام میورزد . دیگر رفقای ماشین خانه های دولت علیهٔ افغانستان میرمحمد هاشم خان است که از سادات کرام وشخص نیک فرجامیست .

از درگاه الهی حسن توفیق وصداقت واستقامت را در بارهٔ همه مامورین دولت مبوطهٔ مقدسهٔ خود استدعا می نمائیم .



حوادث داخلیه

تشریف آوری موکب اعلیحضرت همایونی

اینهم از حسن صادفات است که در هر سال شهر عزیز ما دو بهار صفا نثاری را استقبال میکند . یکی فصل بهار بیضیت که حضرت آفریننده اعظم الشان زمین وآسمان آنرا حیات زمین ونبات وحیوان مقرر فرموده ، و به قوت باد منسوب الی سبای ذات بیهمتای وحدانیهٔ خود سیاحت بنصف کرهٔ شمالی انوار شمس عالم آرا را در گردونهٔ بلوطهٔ کرهٔ زمین ، اسباب یگانه این بهار صفا نثار

فصل ربیع قرار داده است . دوم بهار طرب آثار سعادت مقارن تشریف آوری موکب سعادت موهب اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس محبوب القلوب ما که بعد از شش ماه سفر خیریت اثر جلال آباد رونق افروز سلطنت گاه شاهانهٔ شان میشوند .

بلی وجود قدسیت نمود اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه بزرگ بادانش ودین چنان بهار سعادت آفرین ، ودریع عدالت قرینیست که بقطرات فیوضات مراحم وعواطفات شاهانهٔ خود دایا مزرعهٔ دلهای ابجاد یافتهٔ افسردهٔ ملت را به انواع گلهای رنگین امل ومرحمت ، واقسام ریاحین علم ومعرفت حیات تازه می بخشد .

بلی ، وجود پادشاه عادل خوش نیت با مرحمت معارف پرور ترقی گستر برای یک وطن وملت خاصیت بهار را دارد که یک زندهٔ پرنشاط وترقی پرا نبساطی بظهور می آورد .

ذات اعلیحضرت شاهانه در هر سال موسم زمستان را در بست مشرقی ممالک شاهانهٔ خود شان یعنی در جلال آباد بسر میرسانند هوای جلال آباد نسبت بکابل بدرجهٔ که نسبت قبول نکند گرم تر است پشتین وسندی برای مردم کابل زمین هیچ حاجت نمی افتد ، موسم زمستان اش بدرجهٔ اول فصل تیر ماه کابل است . این تشریف فرمائی همه ساله اعلیحضرت همایونی بسمت جلال آباد یک اسباب مهمهٔ آبادی وزینت آن سمت شده است . در ایام سلطنت این پادشاه ترقیخواه معظم با جلال آباد دو اصل آن بخان عمارات وآبادیهای دلنشینی تزئین یافته که هریک ازان بسی تفصیلاتی دارد . ما حالا آن تفصیلات را بوقت دیگر تعلیق نموده بر کیفیت ورود میمنت مورد پادشاه دل آگاه معظم مقدس خود مان نقل کلام مینمائیم :

بنابر امر دولت شعاری که از طرف جناب عالی حضرت نایب السلطنه صاحب قلم بواسطهٔ سارجن میجر در بار تبلیغ شده بود در روز جمعه پانزدهم ماه جمادی الاول بعد از نماز جمعه همهٔ اعزه و اشراف وارباب مناصب عسکری وملکی در باغ ارگ مبارک در برندهٔ پیش گاه قصر مقصور (استور) شاهانه جمع آمده بودند همه حاضرین در قلوب مشتاق دیدار سعادت آثار بادشاه معظم خود شان یک شوق ومسرت علیحده حس مینمودند ، وقتیکه خبر حرکت فرمودن موتر های سواری اعلیحضرت همایونی از (تنخاب) نام منزل بواسطهٔ ملفون رسید ذات عالی فخامت پناهی حاضرین در بار سعادت را بصف بستن وترتیب داون امر نموده همهٔ منصب داران صنف جلیل عسکریه که بلباس های رسمی خود شان ملبس بودند در طرف وست راست زینهٔ قصر عالی استور ، وهمه سرداران ومنصب داران صنف ملکی که آنها نیز بلباس رسمی بودند در طرف دست چپ زینهٔ صف بسته آداب احترام گردیدند . از صنوف محتلفهٔ عساکر نظامی شاهانه یک یک بلوک با بیرق بزرگ مبارک ومقدس (علم) در مقابل قصر استور در چمن باغ موصوف اخذ موقع احترام گرفتند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 211 of 1786

[illegible] همایونی [illegible] خوجه [illegible] خوانده [illegible] بعضی [illegible] حاضرین [illegible] سلام ایفاد [illegible] توپخانه همایون فیر توپ برای سلام آماده است

ذات اعلیحضرت پادشاه مظفر دین پناه قصر توقف نموده ذات اقدس شاهانه را بنوازشات ... ذات اعلیحضرت شاهانه ساعت ۹ بیست وچهار دقیقه که ارجلال آباد حرکت فرموده اند، وبساعت پنج ویازده دقیقه قصر استور مبارک مواصلت شاهانه بوقوع آمده است که باحساب یانوقف راه درظرف هشت ساعت وچند دقیقه ازجلال آباد بکابل رسیده اند.

هزار هزار بار شکر وثنا بدرگاه خالق یگانه پیهمتا که دیدارهای مارا بازدیدار قدسیت آثار پادشاه دل آگاه خیرخواه مرحمت و عدالت همراه مامنور، ودلهای مارا بالتفات ونوازشات همایونی شان بهره ور فرموده، از درگاه خالق لیل ونهار سلامتی وعافیت پادشاه مقدس خود مانرا نیاز مینمائیم، ودوام ترقی و اعتلای دولت جنود مقدسهٔ خودرا وردزبان عبودیت مینمائیم، ورو سیاهی وخوارئ دشمنان وبدخواهان پادشاه وطن دولت خودرا تضرعا میکنیم

پادشاه زنده باشی شاه باشی کامران
دولت گردد بقوت نام رجاودان
آمین

تشریف آوری علیاحضرت سراج الخواتین

ذات عالیه مقدسه (سراج الخواتین علیاحضرت) صاحبه معظمه روز دوشنبه ۱۱ ماه حال یعنی سه روز پیشتر از تشریف آوری موکب اعلیحضرت همایونی در حالیکه اردوی مخدرات شاهانه همرکاب عالیشان بود بصورت بسیار باشکوهی وارد دارالسلطنهٔ کابل گردیدند.

چنانچه حسب الامر ذات سامی فخامت پناهی بوا سطهٔ سارجن میجر دربار جمعی ارکان درباری از ارباب مناصب عسکری وملکی خبر داده شده بود کرسیاعت هفت صبح روز مذکور سوارئ اسپ در سلام خانهٔ عام ارگ مبارک حاضر شده وهمرکاب عالی نائب الحکومه صاحب قطعین وبدخشان بپستقبال شان برآمدند، بوقت ومیعاد مقرر جمعیت استقبالیه بمعیت شهزاده مشار الیها حرکت کرده در حدود (چهار راهی سه سنگ) موکب فرخنده جناب عالیه معظمه شان را استقبال نمودند.

ذات عالیه معظمه شان وخواهر سلطنتی بسیار مترقی شرف جلوس داشتند، ودیگر خواتین سلطنتی که حامل عالیه خاندان جلیل سلطنت وهمرکابان معیت بودند عالیه شان را پیروی نمودند، موکبهای سواره عساکر خاصه رسالهٔ شاهی در اطراف عرابهٔ مبارک حرکت داشتند، در حدود قرغی باغ از طرف عساکر منظمهٔ شاهانه سه سلام ایفاد گردید، تقریبا بساعت یازده بکمال فر واقبال وتمام شوکت وجلال داخل حرمسرای شوکت اختر ارگ مبارک گردیده بیست ویک فیر توپ از توپخانهٔ شاهانه بسلام عالیه معظمه شان انداخته شد.

ذات عالیه معظمه شان تاریخ ۹ روز دوشنبه ۳ ماه جمادی الاول از جلال آباد سوارئ عرابه متنزل بمنزل حرکت فرموده اند، تقریبا در منزل (لگرام) یک شب اوتراق نموده اند، جناب سردار اسپ سالار محمد یحیی خان بخدمات وسررشتهٔ دوئی معیت عالیه معظمه در این سفر خجسته اثر مامور بوده اند.

ما ازصمیم دل واخلاص ضمیر تشریف آوری عالیه معظمه شانرا تبریک مینمائیم، ودعای پادشاه معظم محبوب القلوب خود مانرا وردزبان عبودیت میداریم.

[illegible] خان وجنرال محمد یاسین خان وجناب عبدالاحد خان وجناب امین الدین سردار سپهسالار محمد شاه خان، وکاپ باشی شاه ویخان وسرخان سپهسالار محمد خان، ودکتر الله جوابخان، وسرجوقه خدمه خاص همایونی محمد ویخان ومحمد شریف خان، وآبدار باشی صالح محمد خان وچند نفری از خدمه خاص همایونی بهمرکابی معیت پادشاه مقدس محبوب القلوب، سه دیالی همراهی داشتند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 212 of 1786

کیفیت فرستاده شدن قسط اول اعانه یتیمان و بازماندگان شهدا و مجروحین طرابلس غرب

قبلاً درین درشتهای سابق سراج الاخبار افغانیه از کیفیت لطف اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه مقدس معظم خود ایشان در خصوص اعانه بازماندگان شهدا و مجروحین مجاهدین طرابلس غرب درج صحایف افتخار نموده و از توزیع و تقسیم شدن کتابچه های اعانه برحسب رغبای صادقه شما نیز خبر داده بودیم. از قرار معلومات موثوقه که گرفته ایم قسط اول وجه اعانه مذکور که در زیر حمایت ذات اعلیحضرت همایونی از دولت باز شدن دفتر اعانه تا بحال جمع آمده و جمع جزء آن مبلغ (۱۸۰۰۰) روپیه کابلی که (۶۰۰۰) شش هزار پوند انگلیزی میشود بواسطه مامورین مخصوصی از خدمه حضور همایونی در معیت یزدی قونسل دولت علیه عثمانیه فرستاده شده است که بواسطه صدارت عظمای دولت علیه مشارالیها بکمیشن مخصوص آن تسلیم شود. و نیز یک قطعه نقل صورت سواد فرمان نامه اعلیحضرت همایونی که برای جناب جعفر بیگ قونسل دولت علیه عثمانیه در خصوص وقوع کیفیت شرف تسطیر یافته بود دست یاب شده بدرج ورقه آن کسب فخر و مباهات میجوئیم :



بعد الالقاب

چون از ملاحظات اخبارات متواتره مفهوم و معلوم شده که در شهر طرابلس غرب جزو دولت علیه عثمانی از دست بردایطالیان صدمات سخت و سنگین و مصائب هولناکی بر ساکنین آنجا وارد گردیده نفوس اموال زیادی در معرض تلف و تاراج رفته از وقوع این خبر کلفت اثر اهالی دولت افغانستان نهایت متاسف و متالم شده و اندکه کاش این حادثه نامرضیه بجز و دولت اسلامی واقع نمی شد چون دنیا همیشه از ورود سوانح و عوارض خالی و مشحون است بنی نوع انسان را حتی الامکان مناسب است که در همدردی و مدد رسانی همدیگر

بکوشند خاصه مردم اسلامیه که بارتباط طاهر و باطنی مناسبت دینی بهم دگر دارند. لهذا نظر بمی فی همدردی و محبت اسلامی خود و تجویز بجمع آوری وجه اعانه جهت اقیام مجروحین و مصائب ایتام شهدای صالحین ساکنین طرابلس غرب بهر شاه و گدای مملکت افغانستان را بذریعه کتابچه های چاپی بداد وجه اعانه اطلاع داده شد که برای تحصیل ثواب درین باب بوجه نقدی کمک دامداد نمایند هر قدر مبلغی که ازین تجویز فراهم می شد بلحاظ همدردی و شرافت ملت اسلامی فرستاده میشد و فعلاً مبلغ شش هزار پوند انگلیس بکمال خوشی از وجه اعانه موصوفه که فراهم شده بود بذریعه خدام دولت افغانستان اسامی کرنیل غلام رسول خان و میرزا محمد خان و احمد علیخان برای شما میرسد انشاء الله تعالی آن عزت مند بحضور صدر اعظم صاحب دولت علیه عثمانی بهر طریقه که معمول و مناسب باشد تقدیم خواهند نمود و نیز یک جلد کتابچه از کتابچه های مذکوره برای شما فرستاده شد که از مطالعه آن تجویز مذکور متدلل می شوید فی ۲۸ شهر ربیع الثانی ۱۳۳۰

جای
[دستخط همایونی]

ازین مراحم اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب ما که بهت جهان قیمت همایونی را در باب مدد رسانی یتیمان و بازماندگان شهدای برادران دین ما اجرا فرموده اند همه ملت فخر و شکر می نمایند، و ازین رهنمای پادشاه مقدس خود سر افتخار بفلک می سایند، و دعای دوام ترقی دولت متبوعه مقدسه خود را ورد زبان عبودیت می نمایند.



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 213 of 1786

حوادث جاریه

احوال حوالی سیاسی

عوان بسوی خاتمه سیاسی اوروپا نگرش از نزدیکی ان غریبه ای پرامنه برخورد کرا انسانها ان جرئت دوره عاجزان دنیا دشت حاصل میشود، اوروپا است تمس معاملات خود را برده دولت و سلطنت خاتمه داده، چنانچه ان تنها بیان انسانی معنی امتیاز چیا بود سانه میکنند که صاحب قوت دولت و شوکت باعث پس بر سیلک نیکوا بود با انها بصورت دوستانه و محترمانه معاشرت کنند و با از سر دفتر انها محفوظ مانده چنانچه ما زنده بیستار دولتهای لشکری لیبا دشمن و منتظر مستعد حاضر کنند، اگر چه داشته باشد کشتی های زره پوش جنگی لشکاوری اندازد، با کشتیهای زیر بحری خود در دریا با زیستگاه، روی هوا را چون گاه طفان، و ای خود بسازد، اگر سیلی بخواهد که عهد و پیمانی بندد، با کجا آورد ان عهد و پیمان، و اتفاق و وفاقت از انها امید کند چنانچه که قضیه ای خود را از فولاد ای سیبار سخت و تیری سازد طوپهای خود را زیاد برد که خانه خوانی دوستان خود را بتواند حاضر کند، تفنگهای خود را بیشتر کند که از سیبار دولت و قیمه استقبال را چرا تواند آماده سازد، و ای اصل خود را چان یک دنیا متین بسازد که اگر کسی آنرا بزند بلکه دولتی نیز با خود دیگر نتواند، و بس، از دیار ان ضربه همیشه مبهل را بریده است بعد با دوستانه، به اتحاد فعالی و خاکارانه فعل می شد، این چنین، و چون از ین چیزها محروم بود شکی بتاج و قدرت ان ای اتفاقی نبود، نه کسی بعهد نامه و دوستی ای قدیم اقبالی می اورد و انی کرد که، روس او را در شهید عسکر خود را داخل کرد اند، اگر چنین بیار نگاه و شاز بطوپ و زند قطعیا و چنانچه کرد کسی نگفت چرا؟ زیرا ان سوال از خود ایران باید میکرد، و چنان سوالی قوت جسارت نمیتوانست که کرد، و قوت و سطوت و شوکت میداشت، چرا افسوس که آن سیاسیه عزیزانه بعهد نامه ها و پیمانهای خود وفا بسیار، و قضایا عاجز خود بیهوده صرف و بیها نخوند، اگر چه بسیار گرسنه، ولی هزار افسوس که بیگانه و چنگال مآل و استقبال خود نگریسته! خانه ای، ایران، افغان، بر یک خط باهم متفقند و اتفاق دارند که یک قطعه جزیره و دریان آب احاطه میرساند زیرا دولت این جزیره را از آب سیلاب بحمایت [illegible] اوروپا استید نموده چنانچه اگر در نقشه قطعه اسیا یک نگاه شود خواهد آمد حقیقت این تشبیه معلوم میگردد، میزان جزیره ما و جود دولت فعالیه است که در میانه و نمای آنهمین چند دولت بزرگ و قوی در قاره و اگر یک سوال و جوابی و یا چون و چرایی با دوستان (!) خود داشته باشد باز بهم نقوت علم و در کمل خود میگیرد، زیرا از مدت بکصد سال است که بین ایران و انگلستان یک عهد نامه بسر رسیده، و در وقت حاضر عهد هشت تنک عسکر منظم جنگی آورده بر طوپ و تفنگ بیرون بر آورده چنانچه یک چند ذره پوس دریائی دیگر طبقه زا میدانی.

آمدم بر این این که در وسط جزیره واقعه است: این دولت یکچند دولت مستقل و آبادی بود از یک عصر و انظرف یکطرف ترقات و تربیت داده بود مطرح نگر و در حقیقت تمن بر دولت خود شان سبر آورده، اگر چه گاهی از اوقات بین ایران و این دولت بعضی نقاره ها و اختلافات بمیان آمده میشود، ولی هیچ وقت بین ایران و انگلستان چنین نقاره ها و اختلافات بمیان نیامده، و نخواهد آمد، زیرا اگر ایران در یک عصر از انگلستان در گمی و دیگر ای اتفاق و ترقی آن بر افغانستان نیز تاثیر خواهد نمود، اما هزار افسوس که اگر بعضی از ایران بهم عصر بعضی نقاره ها و ایام سعد و نحس ماند و برابر اقبالی و خیلی یک وسیله پیدا شده و نگر تاثیری در و پیدا شده و است، اگر علم و معارف در ایران که هم زبان و سبب با ما سبب نزدیکی بهتر و تاثیرات بیشتر بما پیدا کرد، دولت جزیره ضامن استقلال ان را از زیاده ای ما حس و حیا و اتقان ان ضمنا یک عصر تمدن سبقت و اگر از زیاده خاتمه خود را بما بیات و اتصالات داخلی گرانیده باز هم بر ما بحمایت نظری و دیانت بس قوی، و دشمن و دوستی مظهر علی کرده، و با خود دولت دوست و استیلای دولت بر قوت و بر دوستی حاضر و آماده ای داده یک معاهده با اتفاق و دوستی بهم رسانیده است، و با وجود یک همسایگی دریا و دولت آلمانی بانه شود، و از ان دریا و منظره ما نع نظری نگردد که هزار از زیاده ای دریا قیمت دولت یا از خاطر ما نظری الفت ندارد، با هم از دوز فیروز جلوس این دو دست و معظم بس معظم فی استقلال و شوکت و ترقی دولت سعادت میشن بسر برده، و دولت احتیاج از بحمایت دولت خود بطرف خود دیگر دولت خاطر جمعانه، با زیست که هر بس آزاد آسانی زیاده و دولت ما، و زیرا عسکر انگلستان بقاعده بس عسکر بس بهتر شان بهتر انگلستان است، و بیرون ان، از هر دو بس یک دشمن سلاح گرفته نیامده است، و مردی سلاح با سلاح تا شما از افغانستان از قلب یک دیگر زیاده گی مشده و میشود، و از دو بس نفوس کم دارد و اقل یک میلیون مرد جنگی جوان و طن پرور و دلیر بیرون بر آورده نمیتواند، و یک میلیون مرد جنگی بس وطن و دوستان کوا نگر، و دو بس عسکر و نفس کم بعضی نفس عرض و طبع فرد بس دولت خاکستان دشمن و بس و ایمان شان و بس کردن اداده و بیان شان بر غلب شان قاطع نگاه میکند، و انقطاع و کاهلی شان

[illegible] انگلستان، و انگلستان دشمنی و بس می بس دارد، و بس یک ایرانی بست، و اگر شان در ایران انتظار ما نیست، ولی خود را در ان فکر کردن، و با جان خود را بس بسیار دشمن نیستن و شود و است، چنانچه شما ای تاریخ بوشان بیده اید، چیزیکه موجب حسرت و اندوه بس بسیار انواده ای بست این است که این بس دولت اسلام و ای بایک جزیره بهم و غیر متصل تشبیه داده اند، بهم سبب اینکه سیلاب بلا و آب بس و بس در شده و کرانه ها و کنار مظلوط انصاف یا شد نزدیک منقطع می سازد که خلیفه سیبار، و اگر یک دوری مشدود و جدید سیلاب بلا و آب بس بار سا خاص رخنه و کنار خال نیست یک زمین نرمی را انتخاب نمود، چونکه در زمین نا می سنگلاخ پر زور دولت با قدرت کاری از پیش برده نیتوانست، اما اگر گفته شود: ؟ که دفعتیکه بهم متصل بودند چه کردند که جدا و انقطاع بکنند؟ ؟ با زهم درست یک سخنی است که بگوید حسرت و افسوس دگر جوابی ندارد.

خبرهای عرب

از تلگرافات خصوصی که اخبار (الوحید الغرا) نشر نموده چنان معلوم میشود که در تاریخ ۱۵ اپریل بازیک جنگ شدیدی بر سر آب در (درنه) با بین قبایل عرب و ایطالیا اتفاق خواهد آمده است. ایطالیا نها از استحکامات مستحکم خود بیرون می برایند و طاقیه دا جا دارپی آن کوشش میکنند که دشمن خود را از استحکامات شان بیرون بر آورده بمیدان جنگ کشند، نا بدین الی اگر شهر درنه جاری بود قطع نمودند. اما ای شهر بغیر یاد آمدند، ایطالیا نها مجبور شد که کمک فوج بیرون بر آورند تا آب را قبضه کرده، و راهی بقدر دو صد و پنجاه نفر از نجا بین عرب بسنجر کرده بودند. بنا گهان بر عسکر ایطالیا نها خاطر کرده و نا یره و جدال در بین شان از نصف شب تا بطلوع فجر مشتعل ماند، و اعداد طرفین بیرحمانه بسته و ایطالیا نها شکست خورده، و خسارتهای زیادی بعسکر ایطالیا نها وارد شده.

از اهالی شهر درنه مردمان نجان گرفته بلشکر می آیند، و رویهای غریب و غریبی در بین دلی و نا جوان مردمی ایطالیا نها بیان میکنند. حتی میگویند که بعضی کنه کهای ایطالی خصیان کرده اند که بعرب فیروز باد، و این سبب سر افسران شان بعضی افسران دیسیار از عسکر خود را بجانبداری بقتل رسانیده اند.

و غریب تر بهانه این روایت است که در روز یکشنبه ۴ مارچ بسیاری از عسکر ایطالی برای آنکه بعرب نروند خود شان را در خانه های مردم (درنه) بزور پنهان کردند، و در وازه ها را بر خود قفل کرده تا شام در آنجا ماندند، و چون لشکر شان شکست خورده پس برگشت آمد خود را بدیهانی در آنجا یافتند.

مرد آدم خوار در اوروپا

اخبار (الوداد) الغرا مینویسد: تنها مردمان آدم خوار در بعضی قبایل وحشی افریقا نی بلکه در اوروپا نیز پیدا میشود، چنانچه یکی از اخبار های اوروپا مینویسد که در (ا. سیلیا) یک نوجوانی که تا ب فروشی میکرد خادم خود را کشت، چون گرفتار آمد و سبب قتل را از و پرسیدند گفت که وی از ایام قطع خود بگردن گوشت انسان یک ذوق و هوس بسیار کی دارد، حتی بسیار کی از وقات که این شوق و هوس وحشیانه بر و غالب می شد، از اعضای خود بعضی گوشت بریده، و با ر ا بر کنده و میخورد، بعد از تحقیق طبی معلوم شد که راست میگوید.

قبایل ایطالی

بعضی نشان از اهالی باجر صاکر مجاهدین اسلام از چندی بر ضد ایطالیا نها گروها و تنها تا گرفته منتظر قبایل های ایطالیا نها بوده تا آنکه چند می قبیل این در اطراف شهر طبرق ایطالیا نها خبر کرده قبایل را بطرف خود جلب نموده اند.

مراکو

سلطان مراکو بر جنان یک معاهده نامه با فرانسه امضا نموده که بر حقوق استقلال و حاکمیت و اقتصاد سلطنت مراکو چیزی باقی نماند.

حضرت شیخ سنوسی

از اعلان جهاد اخیری که حضرت شیخ سنوسی نموده، و جمع آوری هزار من هزار شاهان عرب بر ایطالیا نها یک خوف و رعب عجیبی پیدا شده است.

اقدام عثمانی

شیخ ادریس که سبب طوعی ایطالیا نها علم بغاوت را در طرابلس برداشته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 214 of 1786

از طرف سفیر جناب امانیه مجلس که با دولت علیه عثمانی اتفاق نموده و مغلوب گردیده است

دسیسه امریکا در روس و ایران

روس از شنیدن اخبار دین جاپان و انگلیز بطرف دارای شاه و انگلیز چون بر تمام تجارت نفع و ضرر را بر ای جمع آمدن و جماعت داخلی شاه را دور و از پایتخت چنین تشویش و فکر بیک راه و بجهاز کی کنار و بقایع شده تا بحال مکرر مشروطه زیر تشریف فرما و بیک حسن و محبت خوبی و نیکوئی خود را ظاهر نموده جامع مدگوار و زیر محترم طوب گرفته جامع را باجامع تشبثاتش ازین برانداخت و به اینصورت چنانچه بگومت مشروطه را در ایران زمان دشمن بحدیث نصاری ای مذهب (او) و تو دشمن ادیان بروی خود راست کنان و اد کی بنا بر بعض شد بد یک بسلی نیاز و جامع و معابد شان خراب نمود ! فاعتبروا یا اولوالابصار .

چین

احوال چین تا یک درجه اصلاح شده میرود . حکومت جمهوریه چین اگرچه بنظر خود را سوی (شفو لیا) و (تبت) منعطف ساخته و صید دیپلماتیکی نفوذ روس را انگیز و در آنظر فهایسع و کوشش نمود ، و بنیاد آزروی جهانگیری و تصورات طمع کاران آن سرزمین را بخاک نشاند .

حمله آوری ایطالیا بجانب طرابلس غرب و دیگر بنادر عثمانی

ایطالی چیران مانده است که چه کند . بلغاری که بر سرکش و در جستجوی آنست بود حالا در فکر طبس یک کابیانی دست آورده است ، ولی تو بگو بزیر اگر زیاده از صد هزار لشکر بر طوب و تفنگ مجهز دارد است در مدت این نهایت ماه یکقدم بهر طرف طبس نتوانسته است . سنگ ما بیان خطوط شده و گاه بر سواحل بیابان خشک بحر احمر ، و گاه بر بیروت ، و گاه بر حدود سفید دهن انداخته ، ولی هیچ کس را به آن چیز اثر نیافته و نتوانسته . حال آنکه ترکیه ضعیف و ترسانیده شان این بود که قوت بحریه خود در دارد نخلج و ضعین آنیاک (یعنی قلعه) را که در دهنه دیگر بغاز است بر بوکرده و پای قلعه گسسته بهول دار زیر طوب بگیرند و به اینصورت رجوعی ، و پای خود را بکال برسانند . این هست که برین نشست نیز جرات و رزیده و نشسته اند و ابر آنیای مذکور سوق نموده ، ولی چون قوت که نشستن آنرا در خلوت نه بود ، بجز آنکه بر یک چند چوبی و خلقه یک چند گلوله بازی اجرا و یک کشتی جنگی خود را به قلعه طوب یک خلقه هدف قرار داده و بحرکت و اداشتن صرف نبرد ، و باز دویش رده و قوت سر خود نموده و پس گردیده خود را غارت و بیرون کشت .

نقل اعلیحضرت سلطان اسبق

روزنامه ایطالیا نیا ای غازی آنیای چنانچه قلعه را در زیر بوبار و بان بیچاره ، گلوله باران گرفته بود ، بر روی قضا تا مجلس مبعوثان پارلمان استانبول را در آمده بود ، در حالیکه از یک طرف گلوله بارانی می شد از دیگر طرف اعلیحضرت سلطان بگال عثمان (خلد حسین مجلس را باز نموده و این کلمات را بصدای بلند بگوش عالمیان رسانیده بود که دولت علیه عثمانیه طالب صلح و صلاح است ولی این شرط که اعلیحضرت خلع و حقوق شهنشاهی الوار و دنیا به .

یک حادثه مهیب بحری

در ۱۴ ماه اپریل آینده از بحر محیط اطلسی یک حادثه الم انگیز بوقوع آمده است : (تیتانک) نام یک کشتی تجارتی مسافر بسان از کمپنی (وایت استار) نام انگلیس که تا بحال چنین یک کشتی مکمل و متین بر روی دست ساخته نشده بود ، تو بدیا نا انداخته شده بود بابل بر وی که از جمود چه های خوفناک شمالی خطا خورده و با مستقبل آن شتافته بود اصطدام و تصادم به کرده و یک حلقه آن کشتی با شوکت و عظمت چنین مفلس و نابود و نوع نظیر کشتی نشینانش غرقاب گردیده اند خلاصه و نود و پنج نفر (۲۳۴۰) نفر بر روان و مسافران را از انگلستان بار کرده به امریکا می بردکه از انجمله ۷۴۵ نفر نجات یافته شتابی شان خوش شده بسیار مردان او دو پای و امر گانی از زن و مرد و طفل و پیر به آرزوی از زمره کشتی نشینان اول بار این کشتی عظیم الخلقت شهرت و روند آشتی روی آنرا داشته . بیگانه بقیت جماعت و چون کشتی چنین بگل نشسته بود تنها چهار اهرام آب و بوزن بیست و چهزار (طن) اموال گران بهای قماشی و دران بار شته و بود از جمله غرق شده و گان بگی (مستر تی و میم استید) نام یک عالم و محقق انگلیس بود که قدر شناسان عالم علم و ادب فرنگستان نهایت از بار بار از ان جمله مال و میال خود را شریک السفینه ، مستر نه گردیده و سر خود را سپرده از اخبار های ملی انگلستان بر آید ، در انگلستان بصورت رسمی برین حادثه ماتم گرفته شده است . [آه بی رحمیت !!! ...]

فغان یک افغان از مصر

صورت یک مکتوبیست که بعنوان فوق و امضای (یک محب وطن) از مصر گرفته ایم :

حضرت افاضل مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه سلمهما الله تعالی در تحت الله و برکاته .

بعد از دعا گوئی وجود مبارک بادشاهم اعلیحضرت سراج الملة والدین سردمن (شماره ۱۲) اخبار وطن مقدس خود را بسلامت (علم و اسلام) که هدیه آن بود خواندم . نعم الاخبار و نعم الهدیه . بر حال خود بسیار افسوس خوردم که عمر گرانمایه ام را چرا بتحصیل علم دعوان صرف نکردم که ذخیره دنیا و آدم و نه بدرد آخرت خوردم پس بهتر این است که از اخلاص دل دعا کنم که خیر عاقبت بخیر باد خداوند کریم جانشین بادشاهم اعلیحضرت سراج الملة والدین علا فرماید که برای خیر ملک و ملت خود اخبار جاری خود و به آن خیر عظیم ، بنمائی قوم و ملت خود را بعلم و باخبری خود ، ماشاء الله بحمد الله عمر صد سال زندگانی کند گویا بشارت است . و یک روز صاحب خبر افضل از صد سال من است . شاهم باشند من چند سالی از عمر عزیز زمان در بین صفحات مهالک شام و روم گذرانیده ، آه شما کجا و ما کجا ، ای بودید که عمر تا زه بیهوده صرف نکرده بلکه بتحصیل علوم و دانش کوشش و زیده و حالا اگرچه بوطن خود باشد یک خدمتی بوطن خود میتوانید . آه ، هزار افسوس که از دولت نصیب بر اتی . اسم تحریر بتی علم حاصل نموده ام . و پس ماندن ما بعد از منتهای علم است . و رنجدت کوه افغانستان بدرشد ام و در بحر ما مفلس علم را مفلس حال یافته ام ، و اقتضای علوم افغانی مال دیده ام ، و بعضی مجالس دیده ام که گفتگوی اهل علم با اهل علم زیاده از فهم صد یکی بود و از خوبیش واقف یا بود و با خویش واقف یا جاهل خود به آن صحبت مجلس نمی آمد و اگر بمقامات بسیار سفر رسانده ام چرا که من دستار سفید افغانی خود را ترک نکرده ام ، و چون دین طرف با بغیر از لعل و گرکیی و ستار سبز خود را از سر و مردگان ملوک دانده اند ، چون یک دوستی دو دیده دل شده و مسلم میدان بر آمد و گر خیالات دگر چیزی از دستم نداده . و در بعضی اوقات چنین شده و گر سبب شده و ملاقات یک صاحب علم با دگر صاحب علم شده است ، و ان رنجش دیرینه خود را دیده ام گر سبب علم از من صد چندان قریب تر به او شده و است ، و پشیمان شده ام از ملاقات کردن آنها باید گریستان ، و در بعضی مجالس که صاحبان علم است تازی گویند این قوم کار با ما ندارند ما بحالت خود و ما گر خدمت آنها از پوست تا به استخوان از دست و کار بکسی بد نکرده و است ، چون کلمس کلف ، فهمیس بلا سوء ظنی نداده ام ، ماتحه کنند ما گی خشک شده باشد هیچ اثنس بگوش سوختگان راست نشود .

ای فاضل محترم ! این یک فغان جان سوز است که از کاخون دل برخواسته ، و آنرا بحکم گر برای عبرت گرفتن برادران وطن بر همین حال بر یک گونه اخبار بیدار گر خود درج نمودیم ، اگر بر دل این آواز خفتگان از زمان بیخبر و خواب غفلت خود بیدار نشوند ما چه میتوانیم کرد ، و ما اصول خواندن و فلک عزیز تنها برخواندن یک چند کتاب و شعر ما نشده ، بلکه کتاب و دیوان حافظ و یوسف زلیخا منظومه ما نده است ، و چون حافظه و اشتباه خلیفه را بیک چند اصطلاحات و رقوم یاد گرفت میرزا و منشی شده و کاسبش بر وطن بی آفت حال آنکه واجب ترین علمیا در تحت صنعتها ثبت کرده وطن و ملت بادشاه را بکار آید ، از قبر و مضمحل نشین نگاه دارد .

ای جوانان وطن ! برسید که طاعونی کار با مشغول است و کار با نجا خالی مسلک لندن و ایطالیا ای زیر زمین در ایند صنعت گمان کنی ، بیا موزید ، و بملک خود برگشته کارهای خود را بکار انداز ید ، و دفع بریک اجنبی ای جرمن مزد در شوید ، طوب و تفنگ سازی را بیاموزید و وطن خود را پایان دا نه کنید ، از هزار طرف زیاد تر تعلیم فنیا ، و سازی زیر تر و واجب تر است بسیار جای افسوس بلکه عیب ست که مردمان تومند قومی ایشان بر قوت افغان از مردمان خود در بزوه تر ایران هم پس بمانند . باقی راست ای شما بحضرت می گذارم یا الهی فی ۲۹ ربیع الثانی ۱۳۲۸ من مصر

(یک محب وطن)

دسیسه های روسیه

اخبار (المؤید العزا) مینویسد : خبا تیکه (لندن) داده شده بر این امر تائید میکند که روس و ایطالی باهم اتفاق کرده اند و جمیع آوری لشکر و رشن برصه و ممالک عثمانی از جهت (قفقاز) به این مسئله علاقه گلی دارد .

و نیز اخبار (ژون ترک) از وجود جاسوسهای روس در نا طولی خبر میدهد که در ملکت مذکور منتشر شده اند و مرادشان این است تا بتوانند که وقایع العصیان بر پا نمایند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 215 of 1786

مقالات علمیه

تاریخ

در نمبر ۱۱ روزنامهٔ خود در زیر عنوان (مقدمهٔ تاریخ) از اهمیت، و فواید، و اقسام تاریخ شمهٔ بیان کرده و از قارئین کرام خود استمزاج کیفیت نموده بودیم که آیا میل مطالعه کنندگان کرام بر کدام قسمی از اقسام تاریخ خواهد بود؟

در جناب از دانشمندان وطن، و جوانان پرشوق و ذوق علم و فن به بسی التفات نامه‌ای شیرین و رنگینی نایل و مفتخر و ارشدیم که هر یک به حد اقسام تاریخ ارزو و هوس علم پرورانهٔ خود شانرا اظهار کرده اند. بعضی نوشتن تاریخ عمومی، و بعضی تاریخ اختراعات مدنیه، و بعضی تاریخ خصوصی، و بعضی صرف تاریخ اسلام، و بعضی تنها تاریخ افغانستان را ارزو کرده اند، و هر کس در باب این آرزو و خواهش خود شان دلایل واضحه، و حجتهٔ بیان نموده که بجز تصدیق و تسلیم دگر کدام مقابل آن پیدا نتوانستیم.

— البته: ما که هنوز از هیچ کدام اقسام تاریخ آگاهی نداریم تا بعد اقسام آنرا از آغاز خلقت بصورت عمومی نگوییم از تاریخ های خصوصی چه حاصل خواهیم کرد.

— نی: ما را باید این قدر ارزو و دراز معلومات به چه حاجت؟ برای ما حاضر و ترین اقسام تاریخ همانا تاریخ خصوصی اسلام است تا بر حقایق فضایل دین مبین خود خبر شویم.

— آفتاب چیزیست ظاهر، دین مبین محمدی صلعم نیز چنان شمس بیضاء است که بر هر ذره از ذرات اجزای هیئت اجتماعیهٔ متمسکین آن دین متین یک لمعهٔ تابشی ازان تابیده باشد، و شمهٔ ازان شایع و ذایع النشر استشمام نموده باشد. کتب بسیار کبیر و تفاسیر یکه در زبان فارسی بیان ما موجود و مطبوع است این ما خبری را تا چند رجه ثابت میتواند، ما میخواهیم که چیزهای نو بشنویم. اینهه اخبار است تاریخ گذشتهٔ ما را بسیده خشت، و عقلهای ما را غرق لجهٔ حیرت میسازد میخواهیم که از تاریخ اختراع آنها در رفته رفته ترقی و تکامل آنها را بدانیم.

— اینها همه درست است. آیا نشنیده اید که فرموده اند:

من عرف نفسه فقد عرف ربه (یعنی هر کس که خود را شناخت خدا را شناخت). ما افغانیم: ما را افغانی لازم است. میباید که ما اول از تاریخ خود باخبر شویم و خود را بشناسیم، بعد ازان بدیگران پردازیم.

و الحاصل این است که مقالهٔ تاریخ نمبر ۱۱ سراج الاخبار افغانیه موجب اینهمه صداوهات افکار آفرین دماغان هوسکاران علم و فن و نونهالان چمنستان وطن گردید که ما بجز عرض شکران و بودن حق بدست همه شان دگر چیزی گفته نمیتوانیم. لاجرم لازم می آید که پیروی امر همه گانرا نموده از همه اقسام تاریخی که مذکور گردیده به تحریر آغاز کنیم، و از هر جهت به تطییب خاطر مطالعه کنندگان کرام خود کوشش ورزیم. سراج الاخبار افغانیه میخواهد که خاطر هیچکی از دوستداران علوم افغان را نشکسته یک مسلک عمومی در باب هر قسم (علم تاریخ) خود پیشه گیرد! و مانند یک محفل پرشوق و شطارتی بهر چمن و سمنی بال کشای سعی و غیرت گردیده مواد لطیفهٔ تاریخیه که از همه جهت شهد مصفای معلومات و باخبری برادران وطن را بار آرد تحریر نماید. هم از عمومی سخن گوید و هم از خصوصی. هم از تاریخ اسلام بحث راند و هم از تاریخ افغان!

در خصوص نایک کتاب تاریخ عمومی مینویسیم، و نه خصوصی. بلکه کلام خواهد انجام (خذ ما صفا دع ما کدر) را سرخط تحریر گرفته بنظر انتخاب از هر هر گوشه و کنار عام و خاص این علم خواهد خواص منظومهای بدیعهٔ غریبه و عجیبه بنظر مطالعین کرام خود عرض میدهیم.

اول بسوی کائنات یک نظری باید انداخت. و بسوی جای و موضع، و مسکن و موقع خود باید دید که آیا ما در کجائیم؟ البته خواهیم دید که ما در (کرهٔ زمین) که خلاق علیم الشان ما را مسکن و اقامت گاه ما مقرر فرموده ایم. البته اول این بحث و بیان را نیم کرچسان، و چه وقت، و چگونه خلق فرموده شده است. حالا بشنویم که تاریخ (کرهٔ زمین) چه میگوید:

تاریخ کرهٔ زمین

این بحث ما عجب یک بحثی است. زیرا از تاریخ خلقت کرهٔ زمین بحث میرانیم. اوه! بلی او لی این بحث یکقدری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 216 of 1786

علاوۂ سراج الاخبار افغانیہ

تاریخ عربی یکم جمادی الثانی ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۸ مے تاریخ شمسی ۲۸ ثور ۱۲۹۱ نمبر ۱۶

چون در نیمه وقت درست جزئی حکمت بعضی وقوعات حربیه بوقوع می آید سراج الاخبار افغانیه خیلی دقت کرده بغرض اطلاع بهم اخبار با جسم علاوه خبرهای واقعات را برقارئین کرام خود هر وقت تقدیم نموده عرض خدمت دارد .



صورت تحریر ذیست که جناب سرگران به اداره رسیده

عالیجناب محمد ولیخان کرگر سراج الاخبار افغانیه

باشد یک نفر جناب لوی قطغ ست مشرقی بزبان شما تقریر شد که جواب داده بما برسانید که سراج الاخبار بدهد

فیض بروین واخبار نمبر ۱۵ بخصوص باعیان خوانین و ملکان جنگی حضرت مشرقی واسطه عالی خدمت عالیجاه سردار باقی خان جنگی گردیده باشد که اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه معظم خود بوده و مواجبی یک هزار و صد افغانی مقرر حضور گرفته بودند چنانچه در دفاتر مبارک سراج الاخبار ضبط و مثبت خود بوده اند

عالیان بروین این تقریر را مردان دلیر و باعیان این ملک آزاد آن فرصت را بخاطر داری و انتظام محاکمات جزا از قضاوت حکم خواهی آدمی می خواند . اسعد و بر اق آنجا قابل کار خود چنانچه تقریر آنجا شد اکنون اعلیحضرت اتحاد و اتفاق و کار و فعالی کیفیه رنگ آورده — چون عرض مذکور تحت مقرری شد که انتظام آنجا درست خود و خلوت قاعده معلوم و مقرر باشند که بیان آن باعث طول کلام است — و اعلیحضرت مبارک بسیم جان نثاری که بزرگی قوا سطح میرود فوج جنگی آن باشند شد

۱ فوج جنگی ست مشرقی ۱ یکی از مشهورین افواج نظام حال واقع شود — چون تقریر مذکور بموجب خواهش خوانین و ملکان جنگی و حضوری حضور مبارک شوق و شعف تمام در بحال آنجا حاضر شد پادشاه معظم لهم لقب بدو تاج و اورنگیت انتظام تقریر مذکور را برای ایشیک آقاسی جنگی حضور خود امر و اجازت فرمود ایشیک آقاسی جنگی بجزء ولایات کابل حضور مبارک انتظام تقریر مذکور را خود به دوازده منتظم گردیده و اجرای خود را در آنجا رتق و فتق نظام سپرشته حضور مبارک خدمت محاکمه بعضی را بنا بنده انتظام افواج جنگی نامبرده در بحال آنجا سرشته شد بدینوجه

فوج جنگی مشرقی یکهزار و صد نفر نوشته شد که در هر یک صد نفر آنجا یک نفر صد باشی — دو نفر نیزه باشی — دو نفر دو باشی — و یک بیرق دار — و یک نفر قراول امامت — و یک نفر دهل نواز — و یک نفر سرناچی — انتظام یافت — که جمله سیزده بیرق بشوند و نقری منصب داران مذکوران از مردان خوانین و معتبرین قوم خود هر طایفه چیا شده (تحقیق ماهواره) صد باشی دو یا بیست روپیه — پنجاه باشی پانزده روپیه — ده باشی دو دوازده روپیه — بیرق دار و دهل نواز و سرناچی یازده روپیه — سایر خلقت دست ده روپیه — مقرر گردید یکی با تحویلدار نقد کی برای آنجا داده شد — و دین راه الی خوجه جاجی مسترلی آنجا و دیگر اگر نقری ذکر نقد تلاز مه سرکاری انتظام کرده شد — بعضی از نقری مذکور خلقت الی چهار ده روز و بعضی دو سه روز و بعضی از خود و اشتند چیا خانه بقدر کفاف بزی شان داده شد — بعضی که خلقت الی دو ماهی دین پر از خود و اشتند از اسطرخانه

جلال آباد و خلقت الی نیز پر صد چیا خانه و توشه دان و صرفیزه — وغیره برای آنجا داده شد — از دو آبه بیرق آنجا یازده باب خیمه — سیل — سه کله — دو مشک — سی پلاسک آخوری — یک دوازده خورا که در وقت ضرورت بصورت بر سانند — یک نظر بستر بار گیر — یک توپ سبک کلفی — وغیره اسباب ضروریه سفریه تا کابل سر رشته کرده شد — چون خورا که نقری دین راه سر رشته شد الی زمانیکه در کابل موجود و معین است که بقرار سر رشته نظامی در باره شان معمول داشته میشود علاوه بران پادشاه معظم لهم حالات زیاد در باره نقری مذکور فرموده اند چنانچه در آنباب دستور العمل فوج جنگی اطلاع مبارک صادر گردیده

( ) یکه چون نقری مذکور مع الخیر والعافیه فتح یاب گردیده شرخیاب حضور مبارک شوند — اشخاصیکه بدرجه شهادت فایز گردیده باشند از برای ورثای بازمانده گان آنها چیزه و تنخواه مستمری مرحمت بشود — پس بنگ بموجب قرار دیده باشند برای آنها بتر چیزه و تنخواه و غرا خور حال مذکوران مقرر بشود و دلیکه در میدان کارزار جرئت و پیش قدمی کرده از برای آنها چیزه و نوازش و مرحمت از حضور مبارک خواهش شده و ما از رفقایه حضار و خود و سفر ( ) در حضور باشند تشکر مینمائیم)

فوج جنگی مشرقی که عبارت از سیزده بیرق باشد بدو منقسم گردیده — نیمه کرده سه تعلق دارد ایشیک آقاسی جنگی حضور اعلیحضرت عالم پناه سپهسالار غازی مرحوم مغفور و دوم تعلق دارد ایشیک آقاسی جنگی حضور اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه معظم لهم لقب بدو تاج و اورنگیت (۷) جمادی الاول ۱۳۳۰ خان سراج الاخبار برای سلامی حضور مبارک صف کشیده شد — اعلیحضرت والا سوار اسپ تشریف آورده تقریر مذکور را ملاحظه فرموده و بحال شفقت و مرحمت آنرا دیده باز فوج جنگی — دوم الی آخر سلامتی وجود مبارک پادشاه معظم لهم را بهر یک از ۳۰ هزار تیر انداز گرفته قائم و دوام دولت و سلامتی حضور مبارک جنگی گردیده — ( ) دوم الی ( ) فوج جنگی مشرقی بیشه و تاج یوم یکشنبه ( ) جمادی الثانی در جلو باغ سراج الاخبار برای سلامی حضور مبارک قیام داشته بنگ پادشاه معظم مهربان تشریف آورده دوای سلامی حضور خود را خود بسلامتی وجود مبارک راضی گردند پادشاه مهربان محبوب القلوب با هر یک نوازش و مرحمت فرموده بعد از دو ( ) فرموده و هر یک از اوازمات الیه بانعام و خوشی زیاد و رسیده سایر نقاره چی محاربه پیشقدم گردیده اند — فوج جنگی مشرقی قابل دیده بود از ملاحظه آنجا برای ناظرین یک جوش و تاثیر خوش افتاده بحال [ ]

عالیجناب محمد ولیخان مدیر سراج الاخبار افغانیه

بخط آنجا باشد یک نفر برای شما تقریر شد که بعنایت درج روزنامه سراج الاخبار بدهید بدینوجه

(سرگران سراج الاخبار افغانیه) بزبان فارسی تقریر ما مظهر خود را ملاحظه کنند

کسانیکه خیال سفر و شرارت را پیش نهاد خاطر خود کرده و برای ازدیاد شوکت حضرت رسول اکرم کشته و از تا بخیر و فکر و حال آنها در دنیا و آخرت چه خواهد بود — اگر بنظر غور ملاحظه کنیم بدون شک و شبهه در دنیا و آخرت هیچ نوع فایده نیست — برادران وطن ما از احوالات عالم خصوص از بیان صداقت ترجمان روزنامه مبارک سراج الاخبار افغانیه سراپا واقف هستند که امروز در تمامی عالم اسلام خصوص ملت اسلام در هیچ جا نیست که خیال از جهاد و مجاهد را باشد

— جشم فخر روزگار بر اقبالمند و خاجیت مآب امانت افغانستان تیز حمله برده مایان و اورنگ مقام لشکر کشی و صف آرائی خود کشی بر آورد — افسوس — افسوس — صد افسوس دین موضع تا زمانیکه اشخاص جنگ باین حرکات ناجایز جیا شده آیا از عذاب و عقاب یوم الحساب خائف و یا بنگ شیطان رجیم آنجا را از وساوسش تغییر دین شریعت غرای حضرت رسول کریم ﷺ بخوات ساخته مطیع و فرمان بردار خود کرده اند سبحانه که از فرمان اطیعوا الله واطیعوا الرسول و اولی الامر منکم سرکشیده پادشاه معظم محبوب القلوب مهربان و مختار امت طریقه ضلالت راهپیش نهاد خود ناکرده خسران الدنیا و الآخره گردیده و خلاف امر آیت شریفه (ولا تلقوا بایدیکم الی التهلکة) کرده خود را بدست خود در ورطه هلاکت انداخته شرمی از نتایج احوال آنها ندارند ما بعضی از نتایج احوال آنها را بطور عبرت اتباع خوانین برگانه کنان گرام خود بیان میکنیم .

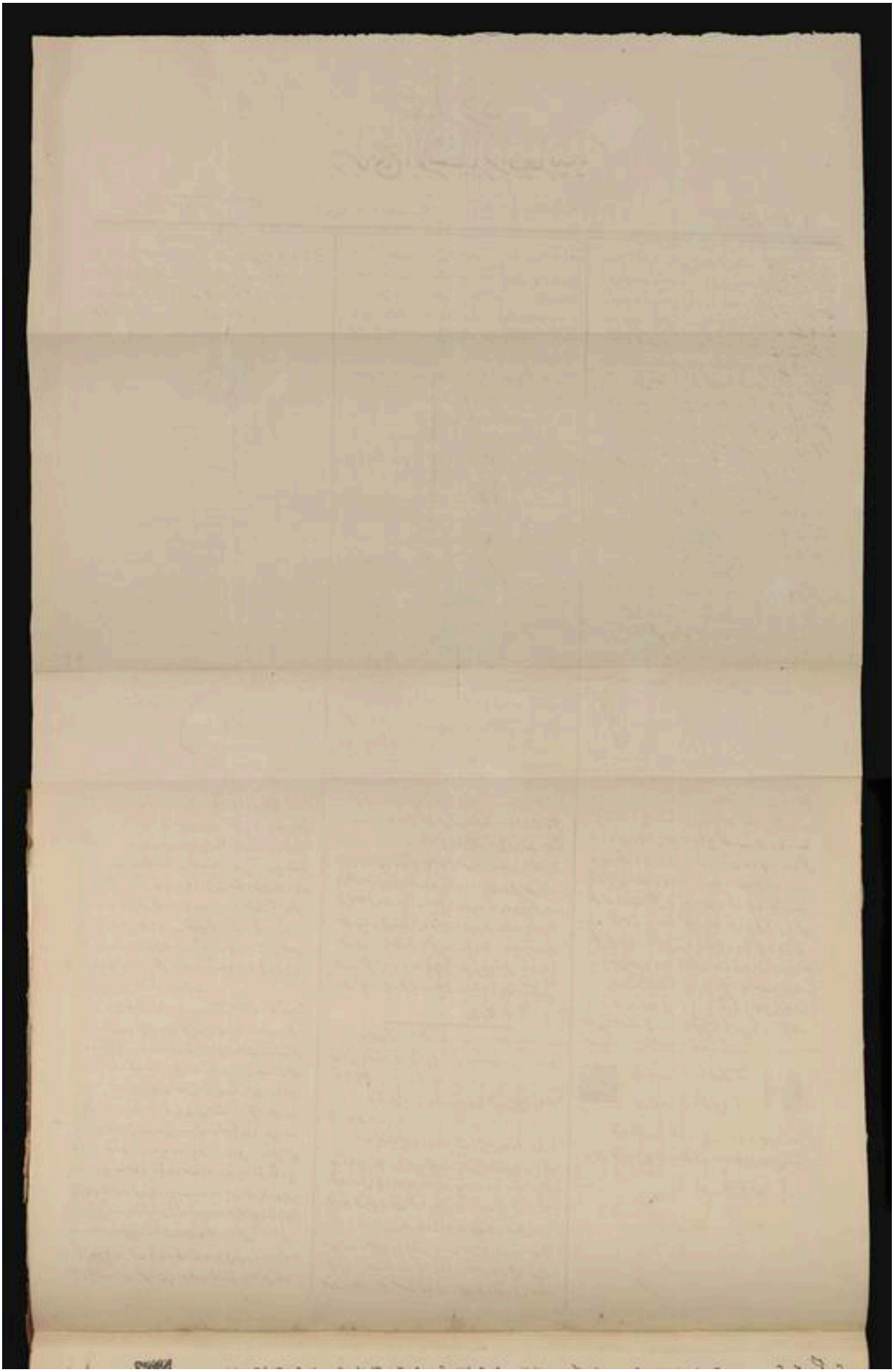
بتاریخ روز یکشنبه ۴ ماه حال مردم باغی جنگل از موضع (فلک) لشکرکشیده خود را خطه دریوضع (شون) خوست رسانیده بودند دران موضع از برای حکمران خوست احوال رسیده از جانب دولت خوست نظام و فوج جنگی طایفه ارگون — وگردیز — و خوست — و تنی وارد حدود باغیان مذکور مقرر شده تاریخ پنجم صبح الی شام شش ساعته مقابله و مجادله مستمل بود بعد از بازشدن شام توپ نظام و جنگ واپس در جاده ی آمده و شبانه قریه های (شون) محصور بودند فردای آن روز دوشنبه از وقت تار صبح جنگ شروع شده الی نماز عصر مشغول جنگ بودند طایفه زمان افواج نظام از مواجه بطرف کوه رفته توپ خانه های شون را که در آن مردم باغی جنگل پناه گزین شده بودند خراب و منهدم نمودند قریه های جنگل (توپ سار) و کوه فلک زار نمودند — چهار صد نفر از مردم باغی جنگل مجروح و مقتول گردیده که مردم باغی مذکوران در دین صدمه و دهشت و اضطراب قریب افتاده و بوسط تخت برگشته گانی که خود را بدست خود در ورطه هلاکت می انداختند نتایج احوال پشیمان این است که دیده و دانسته ذلیل و خوار و آخرت سیه روی و منفعل میشوند



اگر یک جرئه انصاف بود
خوری در دو عالم غم نخورد

نقره مذکوره را جناب درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بداریه تحریر ۲۳ جمادی الثانی ۱۳۳۰

[ ]



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 218 of 1786

کتابخانه دهند پرداخته بنظری آید ۰ (تاریخ کره زمین) کجا و مانجا ؟ در حالیکه نوع بشر بسیار رسیا نها از خلقت کره زمین پیدا شده باشد آیا بکدام جرأت از زمان خلقت ان بحث کرده بتواند ؟ یک سند متین و یکدست آویز مفصل و مکمل نیز در اینباب بدست نداریم ۰ کتب مقدس سماوی در اینباب بصورت مجمل و رموز معلومات عطا میفرمایند ۰ (تورات شریف) در سفر (تکوین المخلوقات) خود نسبت بدیگر کتب سماویه تا یکدرجه مفصلتر و واضح تر معلومات بیان کرده که خلاصه (سفر تکوین المخلوقات) را در اینجا برقارئین کرام خود عیناً ترجمه و بیان میکنیم :

سفر تکوین المخلوقات

« جناب حق اول زمین را آفرید که در آنوقت اینها از هر چیزی خالی بودند ۰ بعد از ان جناب حق روشن شدن دنیا را فرمان نموده و در دنیا روشنی بحصول آمد ۰ جناب حق نام روشنی را (روز) نهاد ۰ بعد از ان تاریک شدن را امر فرمود ۰ و چون تار نیز بموجب اراده الهیه بوجود آمد نام آنرا (شب) نهاد ۰ جناب حق این عملیات خود را در یک روز اکمال نمود ۰ »

« بعد از ان جناب حق خلق فرمودن یک (رقیع) را اراده فرمود که مقصد از ان این بود که آبهارا تفریق و تقسیم کند ۰ پس چون بنا بفرمان الهی این (رقیع) نیز خلق گردید جناب حق نام آنرا (آسمان) نهاد ۰ و این آسمان آبهائی که در طرف زیر بود از آبهائی که بطرف بالا بود جدا نمود ۰ این عملیات نیز در یک روز به انجام آمده جناب حق این چیزها را که خلق فرمود خوش نیز پسندیده ۰ »

« روز سوم حضرت حق تعالی جل و علی آبهائی را که در طرف زیر آسمان بود در یکجا جمع شدن و بحرها را بوجود آوردن و خشکه ها را در دیگر طرف نهادن فرمان نمود ۰ و چون اینهم بوجود آمد جناب حق زمین را (خشکه) و آبهارا (دریا) نام نهاد ۰ و بر زمین امر نمود که (سبزه ها بروياند ۰ و میوه ها بوجود آرد) و بموجب این امر الهی زمین هر نوع سبزه های تخم دار و درختهای تخم دار را هر نوع در خشکه ها بحصول آورد ۰ و این عملیات نیز در یک روز تمام شد »

« بعد از ان روز چهارم بیامد ۰ جناب حق برای روز را از شب جدا کردن ۰ و برای نشان دادن اوقات و زمانها در آسمان خلوق آفتاب و مهتاب و ستاره گان و دیگر اجرام نیره را امر نمود ۰ اینها هم چون حاصل شد جناب حق از میان اینها دو نای آنها را که بزرگترین همه بود از دیگرها تمیز داده بزرگتر را برای روز ۰ و دیگر آنرا با دیگر همه اجرام صغیره برای شب عالمین نمود ۰ و به اینصورت زینت تا قابین دنیا نظر استحسان جناب حق را نیز جلب و دعوت نمود ۰ »

(روز پنجم جناب حق آفرینش یا تخلیق حیوانائی را که در میان آبها شنا و دری میکنند و میپرند ۰ و در بین زمین و آسمان پرواز کردن مرغانرا مراد فرموده اینها نیز حاصل شدند حضرت حق تعالی جل و علی آنهارا برکت داده بسیار شدن آنها را فرمان نمود)

(روز ششم حضرت نسناز عالم خلقت جانورا بحشرات الارضی که بروی زمین میگردند فرمان فرمود ۰ بعد از انکه اینها هم بوجود آمد نوع شریف انسانرا که بیکقدری از صفات ذاتیه و ثبوتیه خود به او عطا فرموده و به آن اختیار و اقتدار تسلط کردن دنیا و مافیها را به او بخشیده خلق فرمود ۰ این عملیات خود را نیز در یک روز تکمیل فرموده خوبی و اتفاق بهر این عملیات خود را خود نیز اعتراف فرمود)

(جناب حق بعد از انکه جمله دنیا و مافیها را باینصورت در شش روز ایجاد و ابداع نمود در روز هفتم عملیات را تکمیل کرده استراحت فرمود)

(این است که (سفر تکوین المخلوقات) تورات شریف در باب (تاریخ کره زمین) عیناً ترجمه و نقل نمودیم ۰ اکنون کلام جلیله قرآن کریم که برجمله احکام آن بدل و زبان ایمان آورده ایم و این تصدیق ایمان را برای خود مان توزیع دنیا و آخرت میدانیم با بعضی آیات بینات خود نیز از خلقت سموات و زمین و تفریق آب و خشکه ، و تخلیق دواب ، و آفرینش آفتاب و مهتاب و شب و روز و دیگر کیفیت های خارقه نای تاریخ خلقت زمین بیان ، فرموده که در ان کتاب قدیم حکیم نیز برطابق تورات شریف خلقت دنیا ۰

یعنی در شش روز تعین فرموده شده است که صدق و حقیقت این معلوماتی که کلام مهیمن ربانی در باب خلقت عالم بما رهنمائی فرموده بدل و جان تصدیق و قبول کردن از واجبات دینیه ماست ۰ زیرا هزاران آثار صنعیه قدسیه ربانیه موجود است که انسان بکنه حقیقت انها نرسیده نمیتواند ۰

حالا یک قدری از فتق (ژه تو لوژی) یعنی فتق (طبقات الارض) بشنویم که او در باب تاریخ کره ارض چه میگوید :

[مابقی در نمبرهای آینده]



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 219 of 1786

مقاله محصوصه

مسایل اقتصادیه

تجارت

میخواهیم کنون یک مسئله بسیار مهمی از مسایل حیاتیه علمیه و عملیه شمرده میشود بحث و بیان را نیم، و آنهم مسئله (تجارت) یعنی سوداگری میباشد. تجارت در این عصر حاضر آنچنان یک اهمیت و اعتباری پیدا کرده، که در اساس و بنیادهای همه امورات دولتها سنگ اول تهدای آن شمرده میشود. اکثر محاربات که در بینوقتهای حاضر بوقوع میآید اگر هیچ اسبابی نبیداشته باشد مگر (تجارت) مدار کلی همه صنعت او ذهن بریک ما، و اختراعهای بشر (تجارت) است اگر تجارت نبی بود از این همه اختراعات محیر العقول صنایع مختلفه هیچ استفاده نمی شد و همه قوای عسکریه همه آلات حربیه که دولتها می پرورانند و حاضر می سازند چون بحقیقت نظر شود خدمتکار و مددرسان تجارت شان شمرده میشود. ایپراطورها، قرالها پادشاهای اورو پا بجریک یک رئیس تجارت دگر چیزی نیستند (بابعضو ما) یعنی جنگ های تجارتی که درین زمان ما بظهور می آید هیچگاه دهشت و خرابی آن از جنگهای طوپ و تفنگ پاکم نمی آرد. دولتهای اورو پا را اگر یک کمپنی بسیار بزرگ تجارت بگویم هیچ یک سخن مبالغه نگفته خواهیم بود.

تجارت یا در داخل ملک، و یا با خارج ملک اجرا میشود اول آنرا تجارت داخلیه، و دوم آنرا (تجارت خارجیه) میگویند.

قارئین کرام در نسخه های سابق (سراج الاخبار افغانیه) در زیر عنوان (ثروت ملل) در بحث (مبادله) مطالعه فرموده باشند که نوشته شده بود که هر فردی از افراد بشر که جمعیت مدنی را تشکیل داده یا واسطه مبادله اکثر احتیاجات خود شانرا رفع کرده میتوانند. لهذا مبادله تجارت را بوجود می آرد و اهمیت و منافع مبادله در تجارت بظهور می آید.

اول از تجارت داخلیه بحث کنیم:

یگانه مدار ترقی تجارت داخلیه آزادی است یعنی در زیر انحصار نبودن آن. هرگاه حاصلات و اشیای محتاج بهای ملک در زیر انحصار بعضی محتکرین در آید و اینکه گمرک یعنی خراج و باج ازان گرفته شود و به اسبب تجارت آن در داخل ملک بصورت آزاد اجرا نشود تجارت داخلیه ترقی نمیکند بلکه روز بروز تنزلی کرده آخر الامر موجب خرابی آن میشود. چنانچه شما دانی آزادی تجارت داخلیه را بیکقدر تفصیل میدهیم:

این یک پرسیده نیست که حضرت خالق جهان علت کلی عن النقصان چنانچه دو اشیا را در طبیعت یا اخلاق، و رنگ و اشکال یکدیگر مشابهت نداده قطعه ها و بقعه های خاک نیز از همدیگر جدا و ممتاز آفریده و قابلیت های مخصوصه ممتاز نموده. و چنانچه زید بعمرو شباهت و مانند ندارد، خاک ولایت (جلال آباد) نیز بخاک ولایت (کابل) شابه شمرده نمیشود. بسیار محصولاتی در جلال آباد حاصل میشود. که بمحصولات کابل مانند نیست. مثلاً در حالیکه خاک جلال آباد بیشکر بسیار میرساند خاک کابل بسر رسانیده نمی تواند. پس چون چنین باشد. هرگاه گمرک یعنی باج گیری محصولات داشیائیکه از داخل ملک به داخل ملک دیگر میاورند می آید رفع شود، و تسلط محتکران از صنعت تجارت مرفوع گردیده یک آزادی کامل به تجارت داخلیه یعنی در میاورد محصولات داخلیه داده شود محصولات مخصوصه هر ولایت یک وسعت و برکت فوق العاده پیدا کرده هم به تجارت و ثروت و هم به رفع احتیاجات مملکت فایده و منفعت می بخشد.

مثلاً یک ولایتی فرض کنیم که در خاک آن پنبه یا نیشکر یا نیل، یا پسته و امثال آن بحصول می آید، و در دیگر ولایتهای اطراف آن چیزهای مذکور وجود ندارد. هرگاه موانع گمرک و خرج گمرکیها نباشد و به آزادی تمام داد و ستد تجارت آن اجرا شود آن ملکی که در آن پنبه یا نیشکر بسیر میرسد زیاده تر پنبه و نیشکر محصول میدهد. زیرا اهالی آن ولایت بسبب موانع مذکوره بهمان قدر پنبه و نیشکر میکارند که فروخته توانند. و از قابلیت و استعداد زمین که در خصوص پروراندن و بسر رسانیدن پنبه و نیشکر دارد تنها همانقدر حاصل میکنند. و چون موانع رفع شود همه زمین های خود شانرا که استعداد و قابلیت نیشکر و پنبه بسر رسانیدن را دارد برای همان رقم چیزها حاصل کرده، و در باب افزونی آن سعی ها و کوشش ها بعمل آورده و محصولات حاصل کرده خود شانرا بکمال آزادی بدیگر ولایت همجوار خود در بازار تجارت انداخته ربح وافر و فایده برمیدارند. کذالک ولایت دیگری که از آنجا برگ و گلیم و پوست و غیره خوب و وافر بعمل می آید چون موانع برطرف شود در یک مقیاس واسع تر و بزرگتری آنچیزها را رواج میگیرد. و الحاصل بهر اندازه که در تجارت و صنایع داخلیه آزادی داده شود بهمانقدر تجارت و صنایع ترقی میکند.

ازین آزادی تجارت دو فایده حاصل میشود: یکی آنکه

(۰) مبادله بدل کردن یک چیزی را بدیگر چیزی (مبادله) میگویند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 220 of 1786

از محصولات مخصوصه یک ولایت اگر بولایت دیگر فایده مند منفعت گردیده و در محصولات اقتدار دولتی و برکت حاصل میشود، و بهمان نسبت در امر مداخلات مالیه گیری دولت افزونی گرفته خزینه دولت توانگر میشود. و دیگر یک فایده سیاسی آنست که آنهم عبارت از رفت و آمد، و داد و معامله، و دیدو بازدید قومها و قبیله های مختلف مملکت بیکدیگر میشود، و اینهم سبب یگانه اتحاد ملی میگردد.

حالا یک قدری از (تجارت خارجیه) سخن بگویم!

اول چیزیکه در تجارت خارجیه در نظر است همانا (موازنهٔ تجارت) است. موازنهٔ تجارت چیست؟ موازنهٔ تجارت این است که (ادخالات) — یعنی اموال و اشیائی که از خارج ملک بداخل ملک میرساند — با (اخراجات) یعنی اموال و اشیائیکه از داخل ملک بخارج ملک میبرانید — عدل و برابر آید. درین مسئله افکار و آرای ارباب اقتصاد اختلاف دارد، و بسی چیزها در بخصوص بیان کرده اند. و این مسئله یکی از مسایل متعلقه علم اقتصاد شمرده میشود.

کسانیکه ثروت و توانگری را از زر و دینار گمان کرده اند میگویند که (ادخالات) اگر از (اخراجات) بیشتر باشد موازنهٔ تجارت برهم میخورد، و اگر کمتر باشد آن مملکت در موازنهٔ تجارت خود کالی کرده میباشد.

دیگران خطا بودن این فکر را ثابت ساخته گفته اند که: خدمت زر و دینار بنقدی همین است که واسطهٔ مبادلات شود. یعنی میانجی باشد در مابین بدل کردن اموال و اشیاء را بیکدیگر. بناءً علیه چیزی که افزونی و بیشتری آن آرزو میشود زر و دینار نقدی بلکه اموال و اشیا میباشد. زیرا مقدار پیسه که در مملکت تداول میکند هرگز مبادلات کافی شود از بیشتری و افزونی پیسه مملکت هیچ استفاده نمیکند. پس چون مسئله چنین باشد بیشتری و افزونی (ادخالات) باید که موجب افزایش ثروت و توانگری مملکت بشود. زیرا (علم ثروت ملل) ثابت ساخته که ثروت یعنی توانگری زر و دینار نقدی بلکه اموال و اشیاء و زر و دینار واسطهٔ مبادلهٔ اموال و اشیاست. پس بهر اندازه که اموال و اشیا از خارج بداخل مملکت بیاید میانجی مبادلهٔ آن اموال و اشیا که عبارت از زر و دینار است نیز افزونی میگیرد.

دیگر بعضی از ارباب این علم گفته اند: که اگر (اخراجات) از (ادخالات) افزون تر باشد یعنی اموال و اشیائی که از داخل مملکت بخارج مملکت بیرون میشود بیشتر و افزونتر باشد پیسه بسیاری از خارج بداخل مملکت می آید که با آن پیسه در ملک مانند جاها و عمارتها و امثال اینها اجاره داده میشود. حالانکه اگر بعوض زر و دینار اموال و اشیا بیاید آن اموال و اشیا بمصرف حوایج صرف و استهلاک شده و آنچنان چیزهای پایه دار بوجود نمی آید که اینهم ملکت را مضمحل میگرداند.

باز کسانیکه میگویند: زر و دینار و یا اموال و اشیائی که از ممالک خارجه بداخل بیاید نتیجه فایده هر دوی آن برای ملک یک چیز است. زیرا باینکه که از خارج آورده شود اگر بر چیزهای پایه دار مانند راهها، و عمارتها، و غیره صرف شود، و یا بر چیزهای بی بنیاد مانند پوشاک و خوراک استهلاک گردد در هر دو حال هر دوی آنها از ثروت و توانگری خالی نیست. و اگر بعوض پیسه اموال و اشیائی بیاید که درین دو کار صرف شود باز عبارت از همان ثروت و توانگری میماند. پس در انحال چیزیکه از خارج بیاید و با آن پیسه در داخل مملکت اموال و اشیا ساخته شود، و یا اموال و اشیائی ساخته شده که آورده شود هر دو در منفعت یکسان اند. زیرا هر چیز کرشان وقت است این که باید بیشتر که در ارزانی، و فراوانی، و نفاست و خوبی هر طرفی که ممتاز باشد التزام کردن همان طرف نافع تر و سودمند تر است مثلاً اگر بهتر باشد که آوردن پیسه را از خارج و با آن پیسه در داخل مملکت ثروت یعنی اموال و اشیا حاصل میشود، و هم منفعت آن ثروت با منفعتی که بعوض پیسه مال و اشیا بیاورند معادل و برابر می آید طبعاً پیسه آوردن لازم می آید و اگر قضیه همینطور آن باشد از آوردن پیسه بجز مضرت دیگر چیزی نتیجه نمی بخشد.

گاهی این طور هم میشود که بعضی اخراجاتی که از مملکت بیرون برآورده شود و بدانند که آن اموال و اشیا در خارج زیان و نقصان داشته باشد، ولی از دیگر جهت نفع و فایده دران باشد باز هم اخراج باید شود. مثلاً در یک ملکی که یاقوت گران باشد یک سوداگر هزار پوند یاقوت خریداری کرده بیک ملکی دیگری میبرد، و دران ملک ان یاقوت را بهشت صد پوند بفروشد. دان هشت صد پوند را زغال سنگ خریداری کرده باز بیاورد و آن زغال سنگ را در انجا بهزار و دو صد پوند بفروشد تاجر میباید که ازین بیع و شرا باز نیاید و بران دوام ورزد.

تجار هیچگاه این را آرزو نمیکنند که بجای مالی که میفرستند پیسه بیاید. چونکه در آمدن آن پیسه منفعت نمی بینند. تجار میخواهند که هم از مالیکه بخارج میفرستند سود و نفع بگیرند، و هم از مالیکه بعوض آن مال بگیرند فایده و منفعت حاصل کنند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 221 of 1786

حتی بسیار وقتها میشود که تجار از اینکه به بیرون می برند منفعتها
و زیان می بینند، ولی این زیان خود را از اموالیکه بداخل
می آورند به منفعت می برآرند چنانچه مثال آن در یاقوت
و سنگ زغال بیان شد.

اما از این سخنان چنان معلوم نشود که بر محصولات
و محصولات داخله بصورت اعتراض گفته میشود. نی نی بلکه
محصولات صناعیه و محصولات مالیه داخله مملکت از مهمترین
سرچشمه های مملکت است که ثروت و سعادت از آن بجوشد
اگر محصولات و محصولات داخله که عبارت از اموال شما
یعنی ثروت داخله مملکت است نباشد اخراجات بعمل نمی آید
و چون اخراجات بعمل نیاید واردات نیز مفقود و میگردد.
مقصد این است که از ممالک خارجه آوردن مال از
آوردن پیسه فایده مند تر است. و صنایع داخلیه چیزیکه
که از خارج در بدل اموال تجاریه آورده شود ترقی نمیکند.
بلکه اگر تجار پیسه مالیکه فروخته باشد اموالی را که اهالی
و صنایع داخلهٔ مملکت به آن محتاج است بیاورد
هم مملکت از آن مال فایده می برد ارد، و هم سوداگر
از نفع آن مال مستفید میشود. و پیسه که از فروختن آن
مال خارج در داخل مملکت حاصل میشود هر کاری که نافع تر
باشد بحصول آورده میتواند.

هرگاه فایده و منفعت در افزون بودن اخراجات
از واردات می بود در آخال یک مملکتی که دو لک روپیه مال
بخارج برآرد، و بعوض آن پنج لک روپیه مال بداخل بیارد
گویا نفع و سود کرده خواهد بود. زیرا اخراجات یعنی بیرون
برآوردنی آن از واردات یعنی بداخل آوردنی آن افزونتر
میشود. حال آنکه در حقیقت ملک اخراج کننده پنج لک روپیه ضرر
این معامله میشود.

هرگاه فایدهٔ اخراجات از واردات بیشتر میبود اخراجات ملکها
بدریا انداختن از همه بیشتر منفعت آوری شد. زیرا در حالیکه از ملک
به لک روپیه اخراجات می بود یک پیسه هم از واردات دیده نمی شد.

اگر اخراجات از واردات زیاده تر موجب معمور بیت میگردید
تو انگرترین مملکتهای دنیا فقیرترین آنها لازم می آمد حالانکه
قضیه بعکس است. زیرا تو انگرترین مملکتهای سیارتو انگر و مشهور عالم
از واردات شان بر اخراجات شان افزون تر است.

برای اثبات اینمدعا از جغرافیای عمومی تجارتی این
جدول آتی را بنظر مطالعه قارئین کرام عرض نموده مقاله (تجارت)
خود را اختتام میدهیم:

جدول اخراجات و واردات چند دولت بعضی بآنها معهود

نام دولتها	واردات بحساب پوند استرلنگ	اخراجات بحساب پوند استرلنگ
جرمنی	۳۷۷۵۳۶۵۰۰	۲۹۲۳۴۷۰۰۰
فرانس	۴۹۸۱۵۴۸۰۰	۴۴۲۹۸۳۲۰۰
انگلیس	۶۵۶۲۶۲۹۰۰	۴۵۹۱۵۰۱۵۳
اوسترریا	۹۹۷۰۸۸۸۶	۹۸۹۳۷۹۴۶
دانمرک	۳۵۶۶۸۰۸۳	۳۰۲۳۱۹۳۸
هلنگ	۲۲۳۵۶۱۸۰۰	۱۸۳۴۵۹۴۴۰
بلجیم	۱۴۲۳۱۶۸۰۰	۹۶۰۶۵۲۰۰
سویدن و ناروی	۵۰۵۷۹۴۹۲	۳۸۷۹۸۷۱۱

انتها

وظایف عسکریه

فرض پنجم اطوار و حرکات راست و درست

تمنع و سرپیچی راست کاری و درست اطواری صنف عسکر است
کسیکه عنوان جلیل آن عسکری را میگیرد باید که در سخن گفتن، و داشت و برخاست،
و رفتار و گفتار خود و آداب مدارا و دوستی را پیش گیرد، با پیران و بزرگان و پیره
زنان حرمت و محبت کردن، با زنان، و دختران، و طفلان بدلسوزی و طرفیت
معاونت و مددگار گردن، سر و بر خود را پاک منظم بدارد که برای عسکر جز پاک
پاک نگاهداشتن، بر وظیفه و خدمت خود خواهش گردون، اسرار عسکری را نگاهداشتن
و بسیار پرگوئی نکردن، از راست گوئی جدا نشدن، از اجزاء عسکری آرسیدن، بترک
و جنگ و پرسش و افیون، و غیره چیزهای ناپاک اصلا و قطعا نزدیک نشدن، با هیچ کس
چشم و دهن، از خطر و غدر اجتناب کردن، به یاران و رفیقان، و ضعیفان
و فقیران مدد رسانیدن، قمار بازی نکردن و دزدی نگرفتن، تفنگ و اسلحه خود را بسیار درست
داشتن، و خوب پاک نگاه کردن، و بغیر از وظیفه عسکریه در جای غیر مشروع استعمال
کردن مال حرمت اصلا و قطعا دانسته نکردن، و بهر چه که از و سنتش میاید مال جان اهالی را
نگهبانی کردن، اسیر را بحرب آزاد دادن، و آنها را موجب امری که قانون نشانیده
محافظه کردن از اجزاء فرض اطوار و حرکات راست و درست عسکریه شمرده میشود.

فرض ششم با رفیقان خود خوش گذرانی

هر عسکر چنانچه اقتضای آداب سپاهیگری و افسرهای خود شان را بر خود فرض میدانند
همچنان خوش گذرانی را باید بگیرد رفیقان سلاح خود که آنها نیز برای محافظه وطن شریف
جلیل داخل شده اند برخود فرض باید دانند. غیر از وظیفه های عسکری فرض خود
از ندادن، و جان و مال رفیق خود چشم پوشیدن، در وقتهای بسیار مشکل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 222 of 1786

باشد، از رفیق برگ تر دیگر خود در باغ نگردان، در راه رفتن او این جا رفیق خود را به خدا نسپارید و جان خود را تا میتوانید برای دشمن نگذارید، و همدیگر را از دستش بیاید برحذر باشید و معاونت رسانید و فیمابین حرکات بی نظام و قانون رفیق خود را به بینید نصیحت و یادآوری کردن، برادران عسکری خود شیرین زبانی دست ده روی پیش آمدن، تا که از دستش بیاید هر رفیق خود کار و خدمت کردن، هر چه که باشد با رفیقان خود جنگ نکردن، کفر و فش را هیچوقت بر زبان نیاندن، هر نظری عسکر یار و فادار خود شناختن و در راه خود ابدال آنها و آنها را بدل خود جا دادن کوشش در زیدن، و هیچصورت بسخنان کلفت و ثقیل اگرچه بطرز لطیف و مزاح هم باشد رفیق خود را تحقیر و آزار ندادن از جمله فریضهٔ خوش گذرانی اینهم از شانهای بزرگ خوش گذرانیست که نظر بهای پیشینه که تعلیم و تربیه و آداب عسکری را میدانند به نظر بهای که نو داخل صنف عسکری میشود از اخلاص دل تعلیم و تربیه و آداب عسکری را بجا موزانند، و خواه در خدمت و خواه در خارج خدمت تا مدرجه که از دست شان بیاید به انها معاونت و همدردی بکنند. خلاصهٔ کلام: رفاقت و برادری عسکری، و فریضهٔ خوش گذرانی بر سه اساس بنا یافته که یکی (حسن معامله) یعنی بخوبی باهم معامله دگذاشتن دوم (ایقاظ) یعنی همدیگر خود را بیدار و هوشیار ساختن سوم (معاونت) یعنی با همدیگر همدگاری کردن میباشد. هر عسکری که درین فریضه ها قصور روا دارد مجازاتهای شدید گرفتار می آید.

این است که از (وظایف عسکریه) شش فریضهٔ آنرا برای استفادهٔ برادران نظامی خود از (الماناق عسکری) اردوهای دولت علیهٔ عثمانیه بترجمه و تحریر پرداخته درج روزنامهٔ مبارکهٔ خود نمودم. الله و الله تعالی از دیگر موادعسکری که موجب استفاده شود عرض خدمت خواهیم نمود. و این محرر عاجز از همدران با غیرت و شجاعت صنف عسکری اردوهای دولت قبلهٔ مقدسهٔ خود امید داریم که مقالات عسکریهٔ ما را بغور و دقت مطالعه فرمایند، و آنها را در کتچه های مخصوصی بیرون نویس نموده و حفظ نمایند، رفته رفته یک مجموعهٔ بسیار مفید و سودمند عسکری بدون تکلف و مشقت بدست خواهند آورد، و اگر بعضی مواد عسکریه را در اوقات مناسب در چوبهای خودشان بصورت درس بر افراد عسکریه بخوانند از فایدهٔ خالی نخواهد بود. سر محرر عاجز وعده میکند که انشاالله هیچگاه شنبهٔ روزنامهٔ مبارکهٔ خود را از محررات مواد عسکریه خالی نگذارد. مکافات آن تنها یک حسن توجه و عمل فرمودن برادران عسکری ماست که یک جهان مقابله میکند. و من الله التوفیق

عالمهای اژدهای

از سیاحت نامهٔ جناب عبدالرشید ابراهیم افندی

مابعد از نمبر ۱۵

رهنمای جوان من بعد از آنکه چند خدمت های مرا بجا آورد در وقت وداع گفت:

— حالا شما به (یوقوهاما) میروید. بعد از حرکت ریل چار ساعت بایستگاه قصبهٔ (هاچیوجی) میرسید که در انجا ریل شما تبدیل میشود. در وقت تبدیل باقطار ریل (قطار سرعت) یعنی ریل دود تیز رفتاری آید. الریک (کاپیک) بدهید به آن قطار سوار شده بیتوانید. و شام به (یوقوهاما) میرسید و اگر دل تان خواهد شش ساعت استراحت کشیده ریل سافر بر میرسد و همین تکت خود فردا به (یوقوهاما) میرسید. تا به (های یاما) چار (تونل) یعنی نقب زیر کوه موجود است. در ملک ما هوا اکثر خوب است. یکقدر سرد است...

بمقابل این همه معلومات یکه بمن داد، و این همه خدمتی که کرد من مبلغ چهار کاپیک روسی به او دادم. نوجوان بی آنکه به بیند چند است و حسب ادب دو سه بار خورد خم کرده وداع نمود. حالا به بینید که یک نوجوانی که از صنف خدمتگار و مزدور کار خرده و داع نمود، حالا به بیند که یک نوجوانی که از صنف اهل مشوره و حسان معامله در قبال میکند. حالا چون این چیزهای جزئی و کوچک ملت ژاپان را انسان در نظر لطافت و اعتبار بگیرد اهمیت بالکلیت این قوم بزرگ که یک اساس متینیت محترم گفته میشود معلوم میکند. حالا بهای روستا تنها بردم مذهب اندیار و مسافر نوازی بلکه به آدمان بزرگ خورد و کلان تا بزرگ انواع بی ادبیها و بخرجیها بکار میبرند.

قطار ریل حرکت نمود. در داخل قطار ریلی که من نشسته ام از مردم اوساکا بود. و دیگر همه مردم ژاپانی بود. در نظر من لباس و قیافهٔ ژاپانها خیلی عجیب می آمد. اکثر آنها در پاهای خودشان چراپاهای سفید و نعلین دوشقه و قلبک درخانه میپیدا آمده نعلین های خود را کشیده و امور ریل یکیک پاوچی سبک و بی پاشنه به آنها میدهد و مسافران ژاپانی بدو دو زانوی ادب چنانچه در وقت نماز می نشینند. بعد از نیم ساعت همه مردان از جیب های خودشان کتابها و اخبارها را بر آورده همه بمطالعه خود غرق شدند. و قطار ریل ما باز ماند و اپور هوزان مارو یک کتابی نه بدست نیافت. از پنجره های اطراف او قطار کیفیت خارج سیر و تماشا میکرد و تنها من بودم و همان سه نفر اوروپائی.

فاجعه های پاریس

مابعد از نمبر ۱۵

برزمین زانوی تضرع و نیاز نهاد، و بیک مناجات دور و درازی بدرگاه قاضی الحاجات بپرداخت. از سیمای لطیف این زن که غمهای دنیا ترسی و تازه گی اثر از اثر ایل ساخته بود درجهٔ قوت دینداریش پدیدار میگردید. در اثنای دعا کردن گویا بخاطرش یک چیزی خطور نموده باشد که یکی یکبار بلند خواسته چهرا گفت:

— بلی، بلی، چرا تی که تا بحال از ان محروم بودم امروز از آن گرفته میروم. بلی، هر چه باد اباد گفته میروم! ...

بعد از ان قلوتیلد برپا خواسته الماری باز کرد بهترین لباس خودش را بیرون بر آورد که این لباس از یک قماش جانفس سیاهی ساخته شده بود، و از سیاهی استعمال رنگ سیاه آن بیک رنگ بوری تبدیل یافته بود، و در وانشش یک دو پینه نیز موجود بود. قلوتیلد این لباس را که لباس رسمیش شمرده می شد در بر نمود. و بر سر خود نیز یک کلاه بوریائی بی زینتی که بچار یک فیته رنگ رفته دگر هیچ چیزی بران نبود بر سر کرد. و با یک استعمال گاج سیاهی کلاه و روی خود را ستر نموده از اتاق خود بر آمد. و از زینه های خانه فرود آمده تا میخواست که بکوچه قدم بنهد صاحب خانه بابا (دینیو) که چه کنات او را به پنهانی از نظر دور نمیشد اشت بر دهوم نموده گفت:

— سر دبر تا نرا میخواهم بپایم تا بدانم که آیا چیزی پرانده اید یا نه؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 223 of 1786

ادبیات

بی بنفشه عرفان ز فیض خلق حسن
بی تجمل جانان ز فیض خلق حسن

بوی بد جوشه های شهر، جیغوی مذموم
بوی بی بوی اعلان ز فیض خلق حسن

زخم دهر هنرور هر گمال بهره، ببرد
کسیکه ماند بحرمان ز فیض خلق حسن

جمال و زیور و زینت چه فایده بخشد
زهر عاری عریان ز فیض خلق حسن

اگر حسود نهانت کند بصد پرده
شوی چو شمس نمایان ز فیض خلق حسن

ز فحش و غیبت و کذابی و ترش روئی
شوی خلاص بیدان ز فیض خلق حسن

ز بارگاه خدا و ند انس و جان (محمود)
نیاز میکند ایمان ز فیض خلق حسن

دو طرف راه ریل حقیقتاً تماشا منظره باز بسیار جلوه پیدا میکرد. دهات و قریه های خوب مشکل، کله های کوههای پر از برف، سبزه و قرمز مرتفع از زمین های خدا کی ریل بسیار دور از شهر و رفت و آمد خالی دیده می شد، همه جا پر از دشت و کار، آه چه جاییکه در اطراف آن کشت زار دیده میشود همه مشغول کار و بار، چراسید لطیف. دره و صحرا لباس های بهاری در قار دارد. خانه های ریل تنگ و دور از است. ولی جنبش ندارد. سرعت قطار ریل ۳۵ کیلو متر باید باشد نه کمتر و نه زیاد. از کجا کس از تلگت می رسد. بعد از یک ساعت پستیش آدم در استاسیون یک نفر اخبار فروشان و رساله فروشان که بمثل راست می آید، اخبار را لمحه خریدن ژاپانی (شیمبون) میگویند، اخبار فروشان (شیمبون شیمبون) گفت فریاد بر میکشیدند. سه فروش ژاپانی هر کس یک سوت پیدا داده اخبار میخرند. و بطالبه آن یک پرس فرو میبرند. دیگر چیزا نیتری فروخت. ولی من نمی شناختم. بعضی از مردمان که در چهلوی من نشسته بود یک قلمی و یک چیزی که در کاغذ پیچیده شده بود خرید. این قلمی مگر یک (پنسل) گلب بگی بود. بر سر آن یک فنجان سر پوش دار مجلی دیگر موجود بود. ژاپانی دستمال خود را بار کرد آنجا را بدان نهاد. مگر چیزیکه در کاغذ پیچیده شده بود یک اشاره های بود. و در دیگر پلاو بود. مردم کمل طعام خورد. بعد از ان چایی که در فنجان سر پوش دار بگی بود دیر میزان نوشیده و دیگر دفعه ان کاغذ از پنجره بیرون انگند. زیرا آن با هیچ یک اهمیتی ندارد. از بسیاریکی ارزانی چیز آن بجمع طعام حساب میشود. اما چون بحقیقت نظر شود وقتیکه ژاپان یک چیز بزرگی از بین برگذر گاهی میکنند برای مسافر چقدر آسانی. وقت هم ضایع نمیشود. قطار ریل در هر استیشن چهار پنج دقیقه توقف میکند. در تمام ژاپان همه ریلها و استیشن ها چنین است. هر خوراکی که انسان بخرد یا ظرف آن که هیچ قیمت جدا گانه ندارد بیخرده. و لی ظرف ها هم بسیار زینت دار است.

استیشن

مامور ها کارداران ریل در راه هیچ دیده نمیشوند. بجز یک ریل. که بسته تمام امور های قطار ریل بسته آن بر آمده آنجا ها و در وازه های خارجی ریل را باک میکنند. گویا همه کار در دقیقه شان جاریست. از بین آن پس نزدیک بوقت زوال ریل ما به استیشن (های بارو) داخل شد در پنج هر کس فرود آمدند. مگر تبدیل یا قطر ریل که رهنمای من من گفت بود راست بود. بعد از یک ساعت ریل اسپرس یعنی قطار دراک حرکت کرد. کالا و اسباب خود را در استیشن گذاشته نهاشای (های بارو) نام دوازده رفتم.

[باقی دارد]

قلو تیلد —— چنانچه آرزو داشته باشید.

صاحب خانه در پاسخ زن شوهر نگریسته و از صمیمانه بسیار وحشیانه که هیچ است اجرا کند صرف نظر نمود.

قلو تیلد نیز به آهستگی از آنجا دور شده برفت.

— ۳ —

قلو تیلد به قطع کردن یک ساق طفلیکه برای یک آدم صحیح و سالم تنومند نیز موجب دهشت می شد مجبور بود. و بطفلیکه جان دفش آنرا دارد چنان است که شهر پاریس را از یکسر تا بدیگر سر به پاید. حال آنکه زن بیچاره با وجود شکر دادن بر اضطرابی که دارد سه روزه گرسنگی و غصبا و الهها نیز وجودش را به بدصورت ضعیف ساخته بود. هر چه که هست. فقر بخواهد. باید

بگوید! لهذا همه غیرت و طاقت خود را بجا کرده و نفس خود را در زیر دندان گرفته از تپه (باتینیون) که اقامت گاه شان در آنست بسوی وسط شهر سه رشته های متعدد دی را یگان یگان قطع کردن گرفت. و قتیکه بجاده بازار های انبوه شهر میرسید. و شعشعه پاشی عالم مدنیت پاریس را میدید بسببی که از بسیار وقتها گوش و چشمش ازان محروم مانده بود یک دهشت و وحشتی ازان حاصل میکرد. در جاییکه بولوار های بزرگ را به عرض بقطع کردن مجبور می شد باربار در زیر تهلکه میدید میدید شدن عرابه ها ماندند

[باقی دارد]

نامورانِ نباتجهان

مابعد از نمبر ۱۵

درباره خود آرسینوئه را نقل رسانیده است .

آرنولد صوفیا — از (اقریس ا) یعنی بازیگران رقاصه وخوانندهٔ مشهورهٔ (اوپرا) یعنی تماشا بزرگ رقص وخواندن شهر (پاریس) است. درسنهٔ (۱۷۴۰) میلادی تولد یافته ودر سنهٔ (۱۸۰۳) وفات کرده . در تصویر حیوانات یعنی نشان دادن ومجسم ساختن حیوانات مهارت بسیار عجیبی مالکه بود واز نشش هم بسیار خوب هم خیلی مؤثر بود . در نکته گوئی وبذله سنجی نیز مهارت بسیاری داشت نکته های او بعنوان (آرنولدیانه) بصورت یکجا طبع ونشر شده است

آریانه — دختر (لئون تختین) است که از امپراطورهای روم بود در قسطنطنیه . در تاریخ (۴۷۴) میلادی با (زه نون) نام امپراطور که برتخت قسطنطنیه جلوس نمود ازدواج کرد . شوهرش خیلی یک آدم بد خلق ظالم وشرابی بود . از آنرو با (انسطاس) نام سرکردهٔ اتفاق کرده در حالی که (زه نون) مست لایعقل بود زنده دفنش نمود وانسطاس برتخت نشسته (آریانه) را در نکاح خود درآورد . آریانه در سنهٔ (۵۱۵) وفات کرده است .

آزاد — عم زادهٔ جناب (فیروز دیلمی) است که از اصحاب رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم بشمار وزوجهٔ (شهربن باذان) است که از طرف حضرت پیغمبر در (صنعای یمن) والی بود . فیروز دیلمی . وشهربن باذان دراصل از مردم فرس هستند که در زمان (کسری) سرکردهٔ لشکری بودند که برای راندن وکشیدن مردم حبش را ازیمن به ان حوالی مأمور شده آمده بودند .

[باقی دارد]

علم ثروت ملل

مابعد از نمبر ۱۵

ونیز اگر مانند رسامی وادبیات وموسیقی وغیره نباشد افکار را شطارت وانبساط حاصل نشده از صنعت وعمل که دولت وذخل حاصل میشود . ونیز اگر علوم وفنون متنوعهٔ ریاضی . وحکمی . وفلسفی . وطبیعی . وکیمیوی وغیره نباشد کشفیات ومخترعات تازه بتازه عالم مدنیت در کارگاههای (صنایع اعالیه) بدرو حرکت نمی آید . وثروت حاصل نمیشود . مقصد یگانه از ترقی صنایع انست که رفته رفته رفاهیت وسعادت حال وآسودگی پر مال ومنال برهمهٔ صنوف اهالی عالم درجهان گردد . بنابرین درین کتاب از اعمالی که مذکور گردید نیز درجایش که بیاید بحث وبیان خواهد شد .

بنابر تفصیلاتی که تا به اینجا بیان گردید بخوبی معلوم میشود که ترجیح دادن بعضی صنایع را بر بعضی اساساً جایز نیست . مثلاً اگر گفته شود که صنعت زراعت بسیی که مدار معیشت وزنده گانی نوع بشر است از آنرو میاید که معموریت وآبادی یک مملکت را مطلقاً به ترقی زراعت وفلاحت حصر باید کرد . این است که اینگونه حکم علناً جایز شمرده نمیشود .

[باقی دارد]

هر مقاله ایکه دستخط ندارد از طرف سرمحرر تحریر یافته

مدیر وسرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی واهتمام الحاج عبدالخالق خان پسر طرزی افغان مهتمم چاپخانهٔ دارالسلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 225 of 1786

سال یکم نمبر ۱۷

مدیر و سرمحرر
محمود غزنوی

اداره چاپ و مطبعه
در مطبعه خانه دار السلطنه کابل

همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولایات مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ جمادی الثانی ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی اول جون تاریخ شمسی ۱۱ جوزا ۱۲۹۱

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

مواعظ — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه — تاریخ
کتب خانه ها — عسکریه — عالیهای ژاپان — ادبیات — فاهره
ناموران زمان جهان — علم ثروت ملل — خاجه ای پاریس

مواعظ

مختصر اوشاهی در باب حسن نیت شاهانه خود
و بیان تاثیر اعمال شخصیه پادشاه
در اعمال رعیت

چون در حکمت و شریعت ثابت است که هر اراده و صدر منشا همه کارهای اختیاری انسانی بحز عزم و قصد و اراده انسان چیزی دیگر نیست و این خود حاجت بیان ندارد که از اراده انسان در ابتدا اخلاق و آفرینش بعضی نیک نهاد و نیکو سرانجام آفریده شده اند، و بعضی بد نهاد و بد فرجام — که از باطن نیک نهاد و نیک فطرت در کارهای اختیاری خود عزم خیر و قصد نیکو و اراده اصلاح سر بر میزند و از باطن بد نهاد و سرشت پر فساد عزم شر و قصد بد و اراده کارهای رذیله متعلق صادر میشود — لهذا در شریعت محمدی علیه الصلوة والتسلیمات نیت و عزم شخص مکلف اساس ثواب اعمال مسلمانان گشته است

چنانکه در حدیث شریف مشهور است که انما الاعمال بالنیات و انما لامرء ما نوی فمن کانت هجرته الی الله و رسوله فهجرته الی الله و رسوله و من کانت هجرته الی دنیا یصیبها او امراة یتزوجها فهجرته الی ما هاجر الیه — یعنی بحز این نیست که نیت ثواب کردار ها و قبول آن بدرگاه حق تعالی مگر نیت های اعمال مذکوره — و نصیب نیست هیچ کس را از عمل و ثواب آن مگر آنچه نیت کرده — پس کسیکه باشد برآمدن او از وطن بسوی خدا و رسول وی و نیت وی طلب رضا و فرمان برداری امر خدا و رسول باشد — پس هجرت او بسوی خدا و رسول او است یعنی مقبول است — و ثواب بران مرتب است و کسیکه هجرت و سفر او بسوی دنیا تحصیل آن است یا هجرت او برای زنیکه او را نکاح کند نه برای رضای خدا و رسول پس هجرت او بسوی چیزیست که برای آن هجرت نموده — لاجرم در مذهب حنفی قاعده مقرر شده است که لا ثواب الا بالنیة یعنی نیست ثواب در هیچ عمل مگر در صورتیکه مقرون نیت باشد .

و ایضا در روایات حدیث شریف این عبارت هم روایت شده است که نیة المؤمن خیر من عمله یعنی نیت شخص مسلمان و اهل ایمان بهتر است از عمل که از وی دین حدیث اگرچه باصطلاح اهل حدیث بصحت موصوف نیست اما موضوع و ناروا است هم گفته نشده — و علماء متقدمین در دلایل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 226 of 1786

صحت مضمون آن اوقاتی گفته اند که نیت تنها بعمل نمودن بآن نیز عبادت است — و اجر و ثواب بران مرتب — برخلاف عمل بدنی که عبادت بودن آن و مرتب شدن ثواب بران بر نیت موقوف است — و در حدیث شریف آمده است که بجز قصد و نیت نیکے برای مسلمان در نامهٔ اعمال وی حسنه کامله مینویسند و نیز در حدیث شریف آمده که هرگاه بخواب رود و نیت وی آن باشد که برخیزد و نماز تهجد بگذارد برای وی ثواب تهجد در نامهٔ اعمال وی نوشته میشود اگرچه بغلبهٔ خواب تا صبح بیدار نشود و تهجد از وی فوت گردد ،

بیت

درین ره وقت اجابت پیشه ست دل شب ار نتوانی بصبحدم برخیز

ثانیاً آنکه محل نیت دل است و دل محل معرفت الهی است لاجرم آنچه در محل معرفت زاید و از آن معدن برآید فاضل تر و شریف تر است از آنچه از غیر آن از اعضا بر بدن حاصل شود — ثالثاً آنکه نیت از عمل بهتر است برای اینکه نیت پایه دار و باقی است و عمل ناپایه دار و فانی — و خلود و دوام بهشتیان در بهشت و کفار در دوزخ بموجب نیت است — که دائمی است هرگاه بقدر عمل بودی همان قدر از زمانه بودی که عمل کرده اند و زنده بودند — و ابقا آنکه در عمل ریا عارض شود و بسبب آن خلل پذیرد و فاسد گردد — بخلاف نیت خیر که در باطن است و ریا را با آن راه نیست و در روایات آمده که فرشتگان چون اعمال بندگان را به آسمان می برند حق تعالی بعضے از ایشان میفرماید اَلْقِ تِلْكَ الصَّحِيفَةَ اَلْقِ تِلْكَ الصَّحِيفَةَ یعنی بیندازید این نامه را و بیندازید آن نامه را آن فرشته میگوید بار خدایا بنده تو سخن خیر گفت و عمل خیر کرد و ما آنرا شنیدیم و در دیوان حسنات او ثبت نمودیم چگونه از اندازیم خطاب آید که — لَمْ يُرِدْ بِهِ وَجْهِي یعنی نخواست آن بنده بعمل رضای مرا — و بعضے دیگر از فرشتگان از بارگاه کبریا ندا آید اُكْتُبْ لِفُلَانٍ كَذَا وَكَذَا یعنی بنویسید در نامهٔ اعمال فلان بنده این عمل خیر را — فرشته گوید خداوندا این بنده این کار نکرد و قصد چگونه در نامهٔ او نویسم — خطاب آید که وی نیت خیر کرد و قصد آن نموده است — خاصه آنکه اعمال خیر بجد و جهد و پایمردی بجز آن از دست مسلمان دشوار و مشکل — و نیت مسلمان چون همه آن متعلق شود و ثواب همه را میابد با وجود قدر و شرف نیت خیر در شریعت غرا بجد و جهد و اندازه است خصوصاً نیت پادشاهان و سلاطین که مقتضی سکنهٔ روی زمین — و برحفظ حوزهٔ عالم نگهبان و دایه اند — شبان آدمند و نگهبان عالم — و در نیت خیر ایشان خیر جهان مندرج است — و عزم و حزم ایشان با آسایش مملکت و امانی قرین و مزدوج — برکات ارزاق آسمانی اثر اندیشهٔ مرحمت پیشهٔ ایشان است — و برکات نشو و نمای فواید و حاصلات زمینی ثمر خیالات خیر دلالت این برگزیدگان جهان — قصهٔ مشهور نوشیروان با پسر دهقان و فشردن دو دانه انار از گوارائی این بیان است — و حکایت بادشاهان فرزانه عدالت نشان بجانشینان خود بهترین نصیحت باجهانیان است — چنانکه از شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی در گلستان بوستان است

شنیدم که خسرو بشیرین دگفت ۔۔۔ درآنم که چشمش نبیند بخفت
بران باش تا هر چه نیت کنی ۔۔۔ نظر بر صلاح رعیت کنی

و چون حضرت بادشاه اسلام پناه و دیانت دستگاه ما امیر بن الامیر بن الامیر اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان — خلد الله ملکه وسلطانه وافاض علی العالمین برّه وإحسانه از فضایل و کمالات شرعی و عقلی نیت خیر افزونتر — لهذا در یوم چهارشنبه سلخ شهر ذی القعده الحرام گزشته سنه (۱۳۲۶) هجری قدسی که وزراء انتظام طرق مفسده را از تاثیر فاسده و عزم و حزم باخبره و هوشیار بسلک نمودن سپاه علی شجاع و جرار کوپایه ای سمت جنوبی دارالسلطنه فرود آورده و در قرار نمودن اجرای حدّه شرعی که حق امام اکبر است بحضور سدت فخور ریاست و اعلان حاضر نموده بودند — و بعد از اثبات شرعیه الاصل عقبهٔ کلان ایشان را باچهار نفر رفیقان وی بمضمون صدق مشحون آیهٔ قرانی هدایه اِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُقَتَّلُوا اَوْ يُصَلَّبُوا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ یعنی جزا این نیست که سزا کسانیکه با دوستان خدا و رسول حرب کنند و در زمین بفساد و تباهی سعی کنند آنست که را بکشند اگر کسی کشته باشند و مال نبرده — یا بکشند و بردار کشند اگر کشته باشند و مال برده — یا ببرند دستها و پایهای ایشان را برخلاف یعنی دست راست و پای چپ الرمال اگر قتل باشد و کسی را نکشته — یا بزنند و اخراج کنند از قطر اگر قتل غارت نکرده باشد آماروده کان راه را ترسانیده و تخویف نموده باشند — و حضرت امام اعظم رحمة الله علیه را لذن و اخراج را برحبس فرود آورده — تا ضرر او در شهر دیگر نرسد فقط الفقه — چون بخشره را بآویختن بدار و پاسی سیاست حکم فرمودند — و سپاهیان گیرودار و دزدان مذکوران را بخلعتهای فاخره و امداد نقدینه سرافراز داشتند — بعد از آن در مخاطبات سلطنت صفحات بادشاهی که در بعضی از آنها این فقیر کاتب الحروف سرافراز خلعه بود مسلسل کلک حکمت انتظام بادشاهی به این مرحله بلیغه رسید که شاها ایالا افتا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 227 of 1786

از توپ من نترسید — و از تفنگ من متر سید و از شمشیر من مهر سید — اما از غیبت من بترسید که غیبت من برای همه شما بخراست لا غیر — باز سلسلهٔ کلام سلطنت انتظام باین مقام رسید که فرمودند — در اثنای بعضی خواب غفلت که من عاقلم و دیگری خوابدگفت که من حساب دان و هنرمندم — و دیگری خوابدگفت که من عالم — در دفع این خیالات تسلیم بامر عالم غیب و عالم بالا سزاوار و اولی است تا خطرهٔ فاسدهٔ اعتراض برحکم غیبی و امر لاریبی در خاطر ما نگردد :

مرا بندگی لایق آنست و بس — که اعتراض بر اسرار علم غیب نکنند
شبان را دمی این بس آگهی رسد مراد — که چند سال بجان خدمت شبیب نکنند

اکنون این فقیر بر تقصیر حسن غیبت این پادشاه اسلام پناه روشن ضمیر دیانت تخمیر یک دلیل آگاه خود دیده ام و بگوش خود شنیده و در دفاتر ضبط خود اندیشیده ام بخدمت قاریان کرام بیان میکنم — ثانیاً دلائلی که برخوش بختی این پادشاه اسلام پناه گواهی زد خاص و عام است بقلم نگارنده زبان می نگارم .

اما دلیلی که خود دیده و شنیده ام آنکه در سنوات سابقه که هنوز اوقات ابتهاج جلوس خاقان خلد آشیان حضرت ضیاء الملة والدین مرحوم بود و در فصل تابستان در باغ بابر شاه مرحوم نزول اجلال میفرمودند و در روزهای دربار شوکت مدار سرداران و خوانین درجهان باغ بسلام بادشاهی میرسیدند و منزل خاص اعلیحضرت پادشاه و حال در باغی که الحال مسمی بچهلستون است بود — و قصر چهل ستون در آنوقت بنا نشده بود — و این فقیر اطلاع ندارم که حضرت پادشاه اسلام پناه حال درجهان وقت بستن تکلیف رسیده بودند یا خیر — بهر تقدیر این فقیر عجز تحریر یک روزی درجهان باغ بسلام حضرت پادشاه دیانت پایه گاه زمان حال رفتم — چون شرف یاب سلام شدم جائی بس با صفا و باغ نهایت خوش هوا و روح افزا دیده معروض داشتم که این باغ و این جای عجب با نزهت و با فرحت است — درجواب فرمودند که آری نشیمن مخصوص من خوب است — و لاکن خیمه های خدم و حشم و علف وغیره در آقتاب اند — بعد از آن این سه بیت کتاب بوستان را تمثیلاً فرمودند :

شنیدم که در وقت نزع روان — بهر مژ چنین گفت نوشیروان
که خاطر نگهدار درویش باش — نه در بند آسایش خویش باش
نیاساید آنکس در یار کس — چو آسایش خویش خواهی دبس

این فقیر چون این ابیات حکمت سمات را از زبان سلطنت ترجمان شنیدم در دل خلوصیت منزل خود نیک فالی و امیدواری یافتم که هرگاه و در یک وقتی زمام اختیار مملکت افغانستان بکف کفایت این شهزاده دانا بخیام کامگار بیفتد شاید آسایش خلق الله و آرام رعیت و سپاه نسبت باوقات سلاطین گذشتهٔ این خاندان شاهی بیشتر باشد .

و بیزاران شکر و سپاس بیحد و قیاس مالک الملکی را که امید و آرزوی که در همان اوقات در دل خلوصیت منزل یافته بودم بوجه احسن بظهور رسید — و نیک فالی که در خاطر صداقت مظاهر خود شناخته بودم بطریق اکمل و اجمل جلوه نما و جهان آرا گردید — و حضرت پادشاه اسلام پناه در زمان حال بر اریکهٔ سلطنت و جلال قدم گذاشته فتح سپهر و فرخنده مآل در ترقی و آرامی رعایا و برایا ساعی و جاهد اند —

اما دلایلی که برخوش بختی این پادشاه عدالت انتباه گوش زد خاص و عام است (۱) اینکه مقارن جلوس همیمنت مانوس خود مبالغ علیحده باقیات مالیات سنوات گذشته که از عهد خاقان مرحوم بقدر سی لیان روپیهٔ کابلی (۳۰٬۰۰۰٬۰۰۰) که سادهٔ یک لیان (۱٬۰۰۰٬۰۰۰) طلای انگریزی میشود کما بیش بر ذمهٔ رعایا مانده بود آنچه مبلغ عظیم را برای عموم رعایا و جمهور برایا بخشش شاهانه و آمرزش ملوکانه فرموده عموم رعایا و برایای افغانستان ازین تکلیف شاق و تحمل مشقت مالایطاق بیاسودند (۲) برماهوارهٔ تنخواه و مواجب عسکر نظامی خمس یا ربع ماهوار و رابرای هر فرد از سپاه و افسر بیفزودند که نسبت بسنوات سابقه دل بستگی و امیدواری عسکری به این دولت جدیده که (یارب بهشت درسایهٔ این پادشاه مرحمت پناه سعید جوان بر مزید باد) زیاده شده و در معاش ایشان امدادی باشد (۳) آنچه از اشخاص فراری ممالک غیر از اهالی افغانستان بودند معتبر و غیر معتبر و نامدار و گم نام هردا به آمدن و طن خود اذن عام فرموده و بعد از رسیدن و بوسیدن پایهٔ سریر سلطنت برای هریکی تنخواه و مواجب مرحمت فرمودند — بلکه برای بعضی اخراجات راه هم عنایت فرمودند (۴) با علما و مشایخ طریقهٔ اتفاقات و شیوهٔ انبساط اتقدر رعایه فرمودند که هر فرد از افراد این هر دو طایفهٔ شریفه این دولت دیانت صولت را از خود میدانند — و خود را شریک دولت بیشمارد (۵) بجهت استراحت و رعایهٔ رعیت سکنهٔ شهر چون در سلطنتهای سابقهٔ افغانیه درباب حرکت و آمد و رفت شبانهٔ اهالی شهر قاعده و سررشته چنان بود که در شب بعد از وقت معین مانند نواختن دردی باجه خانهٔ عسکری یا صدای توپ یازدن طبل هیچکس را عسس و میرشب در کوچه و بازار بر آمد و رفت نمیگذاشت و بدین سبب بر اهل شهر در باب آمد و رفت شبانه مشقت و زحمت زیاد بود — مریض ناگهانی بطبیب و علاج نمیرسید — و مهمان طویل المجلس بخانه خود نمیتوانست رسید — اعلیحضرت پادشاه همایون فال حال قاعدهٔ آمد و رفت شب را برای اهالی شهر چنان مقرر فرمودند که هرکس در دست خود قندیل افروخته داشته و در اعسس و میرشب تا صبح از حرکت مانع نشود و لاجرم استراحت مریض و مهمان اهالی شهر و باقی محتاجان تردد شبانه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 228 of 1786

بدین قاعده مستور بنسبت بزمانهای سابقه فروتر گشت .

(۶) آنکه دربسال اول جلوس همیمنت مانوس از تقدیرات آلهی بحکمت تنبیه وتأدیب این سلطنت شرعی مرض عام وبا بحیطه اتفاق افتاد — وایضاً بدین سبب که قوت ورزق مملکت افغانستان از حاصلات زراعت وفلاحت خود این مملکت است — وحضرت رزاق مطلق وخلاق برحق جل الله دام ومجده بهمین قدر حاصلات را ازین سرزمین میرویاند که نفوس زنده مملکت را کفایت کند وبمشیدن غله از ممالک خارجه محتاج نباشند — واینچنین پادشاه ترقیخواه خیرکار خوش نیتی مانند اعلیحضرت پادشاه حال در سلاطین گذشته نوصت نیافتند که باعلم فلاحت را ترقی بدهند ویا بقانون سابقه اتفاقی کار فلاحت را توسیع وفراخی بدهند تا حاصلات اقوات این سرزمین بالاتر ازکفایه اهالی ممالک خارجه گشیده شوند — وبهمین کار خیر را نیز اعلیحضرت پادشاه حال در عین بی فرصتی اندیشیده انها را بعلیحضرت پادشاه وجوانب مملکت گشیده که تفصیل کیفیت آنها خواهد سراج الاخبار است — القصه درهمان سال فرخ فال قحطی نبود اما قلت غله بود — وطبیبان دواکثر اوقات با مرض عام مذکور برحسب هوا حکم قطع نمودند اعلیحضرت پادشاه حال همایون فال همان حکم قطع طبیبان را نسخ فرموده در تمامی همان سال دارالامن مبارک رونق افزا شدند — بباعث همین نیت سراسر خیر که مبادا اهل احتکار وعناتی غله فروشی غله را متهد دارند وبقصد گرانی قوت شام نرسد .

(۷) آنکه درین سنوات تسعیر غله نسبت بسنوات سابقه بلند شده وا ودر فصل زمستان بجهت برف گیری دارالسلطنه وبعضی ایام زمستان خوف مسدود شدن راه قوافل غله که بشهر می آورند یا مشکل شدن وایشان بست — واهل احتکار وعناتی از عادت خود دست بردار نشدند — اگرچه بعضی ازایشان بردار کشیده شوند — بنابرین اعلیحضرت سراج الملة والدین امر فرمودند که از غلجات سرکاری هر روزه فی روز هفتاد بار اشتر گندم را آورده در بازار آرد فروشی بچند از زندوار زان تر از تسعیر یکه غله فروشان برابل شهر سبقرده بفروشش پرسانند تا یتیم وبیوه که مالک یک روپیه وبیم روپیه اند از آفت عنات ومحتکر بعقوبت شام نماند .

بیت

از آن بیش حق پاسبانش بست که دست ضعیفان بجایش شکست

(۸) درباب حفاظت عفت وپاس ناموس رعایا مطابق حکم دین حضرت شفیع البرایا صلی الله علیه وسلم این پادشاه دیانت تخت گاه آنقدر باریک بینی ونکته چینی فرمودند که پدر درحق پسر بهتر ازآن نمیکند — بدینگونه که درسلطنتهای سابقه افغانیه برقحبهای زنان دارالسلطنه کابل مزین وچین دارد ومکلف ازقماش معین سفید دوخته شده بخوبی درچین که شبهن زنان دکوچه وبازار جوانان گستاخ دوخیزان بیباک رانظر ناشایسته بجانب آنجای افتاد — این بادشاه حال همایون فال دیانت خصال این معنی رانظر بست شایانه دکیاست ملوکانه دریافته بتبدیل نمودن برقحبهای زنان حکم قطعی فرموده آن زینت بیحاصل باطل شده وزنان مسلمان ازنظر بداغیار درحراست حکم این بادشاه دیانت گرد اربه امن وحفاظت میگذرند — ودرشهر قندار درزمان حکومت سردار جلالت بنیان سردار کهندل خان مرحوم برادر امیر کبیر خلد الله برهانه امیر دوست محمد خان حکم تبدیل نمودن برقحبهای زنان بفتوای قاضی تقوی شعار دیانت آثار قاضی ملا غلام قندار که جد مادری این فقیر کاتب الحروف است ازپیش گاه حضور آن سردار سلطنت گنجور صدور یافته حکم مزبور تازمان حال بساری معمول است .

این است دلایل عشت گاه که جمله اهالی دولت افغانستان ازآنها واقف وباخبرند — وهرگاه تفصیل فضایل جزویه مخصوصه این بادشاه سلطنت دستگاه رادرپی افتیم موجب تطویل برد راق حکمت انطباق سراج الاخبار میگردد

بیت

گراین جمله راسعدی بشنود گرد فقری دیگر املاکند

درخانه اگرکس است یک حرف بس است .

اکنون قصه صادقه ازتاثیرات عدل شخصی این پادشاه دیانت دستگاه بخدمت قاریان کرام املا واقاعیشود — که بروایت صحیح شنیده وشده است که درشهر قندار زن بیوه عاجزه است بنسب کاکری که بروظایف عبادات وحفظ میقات صوم وصلوة آنقدر استمرار واستقامت ودامت دارد که زنماز چهل ساله عمر گذشته خود را قضا آورده است باآنکه ازابتدای سن تکلیف بهنگام ترک صلوة فریضه نمی نمود — لمن غالب است که دربابت سعدی در خصوصی زنان که مانع صوم وصلوة اند از علمای وقت پرسیده نمازهای خود را در وقت جوانی صلوة برای زنان نداشته وخواندن انها را بموقع یافته نمازهای چهل سال خود را ازسر گرفته ادا نموده است — بهرصورت حق تعالی امثال ورا درزنان ومردان افغانستان بسیار سازد — ازدقایق خشت اساس شرف البلاد احدشاهی نهاده شده وایچنین قصه شنیده وشده است واین بحث گمراز تاثیر استقامت این بادشاه اسلام پناه دیانت دستگاه وبرعبادات انانه دروزه وغیره که بمضمون مفهوم الناس علی دین ملوکهم) دراخلاق رعایا تاثیر قدیمی نموده وبیقاید وهرفرد ازافراد رعایا فراخور استعداد باطنی خود همان تاثیر راقبول کرده ومیکند حق تعالی وتقدس همیشه کمین این پادشاه اسلام پناه دیانت دستگاه ما را توفیق روزافزون برتربیت وپرورش رعایا وخلق الله عنایت فرماید تا صاحب کمالان دینیه ودنیویه درمملکت افغانستان بسیار وبیشمار گردند — وحضرت پادشاه جوان بخت جوان دولت همیشه برا عداء دین ودولت غالب وشافع دیگران را برای تربیت دوستان ربایند ودساتیب باشند — این دعا ازمن واز جمله جهان آمین باد بحرمت النبی وآله الامجاد یوم سه شنبه ۲۹ ربیع الاول سنه ۱۳۳۰

[دستخط فقیر مخلص عبد الرؤف مدرس]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 229 of 1786

حوادث داخلیه

صورت تحریریست که از جناب سرشتهداری
باداره رسیده

عالیجاه، خوی عزت همراه محمد دیگ خان مدیر دسپوز مراج اخبار اقتدار
بکفایت خداوند باشند — سترگی در باب رفتن عالیجاه عزت همراه محمد نادر خان
جرنیل حضور مبارک والا که همراه فوج ظفر موج از برای دفع شر ارتش طایفه باغیان
مقتل بحضور مبارک مقرر و مامور گردیده برای آشنا مرقوم و مرسول گردید که انشاء الله
تعالی تفلدار درج سرلج اخبار خواهید نمود — هنگامیکه مع الخیر اعلیحضرت شهریاری
از جلال آباد رونق افزای کابل گردیدند لازم دانستند که یک غند از افواج
نظامی مقیم دار السلطنه کابل هم علاوه بر نفری فوج نظام مقیمه خوست فوج مکه
برای سرکوبی مردم مخل و دفع بغاوت شان حکم رفتن ارزانی فرمودند که بعینی بزودی خوست
بخشند — یوم شنبه ۲۳ جمادی الاول سنه ۱۳۳۰ یک غند از افواج نظامی دار السلطنه
کابل بسرکردگی عالیجاه عزت همراه محمد نادر خان جرنیل حضور مبارک روانه و رسپار
آنولایت گردیدند — منزل اول فوجی مذکور در قریه موسوم بولایتی که سه کروهی
کابل میباشد در دامنه کوه آن اردو گاه افواج مذکور برپا شده بود — یوم شنبه
مذکور اعلیحضرت شهریاری از بهر کامگاری شان نائب السلطنه صاحب معین السلطنه صاحب
عین الدوله صاحب و سردار محمد آصف خان و سردار محمد یوسف خان صاحبان
و محمد سلیمان خان لیشک آقاسی نظامی و علی احمد خان لیشک آقاسی ملکی و محمد هاشم خان
سرمنشی و شاه ولیخان رکاب باشی و محمود خان سرخان اسپوزه احمد شاه خان
سرمیر اسپوزی برای وداع و دعا دادن جهت نفری فوج مذکور تشریف بردند
الی ولایتی بسواری موتر تشریف بردند و در حدود باغات که رسیدند در انجا
اسپان سواری معه میست نفر سرانوس (یعنی بادی گارد) حاضر بودند
بشکوه تمام بسواری اسپ بالای نفری فوجی رفته رسم سلامی بقرار مقرری ادا
نمودند اعلیحضرت شاه نفری هر کامگاری شان علیحده نیم رسمی سواری نفری نظامی
همه بلباس جنگی خاکی خود با بوند ایک رسم سلامی داشتند اعلیحضرت شهریاری
بقرار ذیل بیان فرمودند — روی مبارک را بطرف فوج مذکور گردانیده
با واز بلند فرمودند که (چون در اینوقت مردم جاهل متقل قدام فعل بغاوت
همیش نهاد خود کرده اند و از طرف ما سررشته کافی در باب دوستداری
فوج ملکه که از بهر قوم برضای خود جهت سرکوبی شان خواهش کرده بودند
نموده ایم و دوستداریم و نیز سررشته چیا خانه و آذوقه برای آنها و فوج
مقیمه علاقه خوست و برخی که از طرف ما امر شده بود که بدرستی کرده شده
و آنها هم تا حالا بدرستی و صداقت خدمت خود را بقرار امکان نموده اند
و الحال لازم شمردیم که شما فرزندان من هم از هر سه گروپ مردم جاهل متقل
که از راه دین مبین حضرت سید المرسلین گشته اند و طلب ایر

خدا و رسول الله شما را (اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر
منکم) میفرماید و در خلاف پادشاه اسلام نمی شود و از سیف ستم
و این را بدانید و آگاه باشید که من کل اهالی افغانستان را مثل اولاد خود
میدانم و بغیر از خیر و نفع رعایای خود از هیچ نظامی خود را که مراد از نظامی چیست یک
جماعت مسلح است برای نگهداشت ملک خود از آسیب داخل و خارج میباشد
— پس در اینوقت از شما از من جدا میشوید البته اگر خلاف فرمانداران
جدا می شد همین قدر پرسش و دعوی برسر خلایق می شد چنانچه که در وقت امیران
شما یان از من — پس حالا شما یان را بخدا و ند کریم و رحیم و نگهدار و ستار
سپرده و از خدا و ند خود میخواهم که باز شما یان را بکنام و فتحیاب بکمال
سرافرازی به پیغم تا برای من خوشی و برای دشمن دین و دولت من غم و برای
شما یان سرافرازی و غلبه بر دشمن شما یان حاصل باشد) بعد از فرمودن
این چند کلمه خود اعلیحضرت شهریاری به آواز بلند الله اکبر گفته دنگل نفری
فوجی همه سرها را برهنه کرده الله اکبر گفتند و همچنین قسم به مراتب الله اکبر
نگارش و یکجوش و خوشی تمام نفری مذکور هم به آواز بلند دعای شاه را
کرده و همه عرض نمودند که ما یان هم وجود مبارک پادشاه اسلام
و پدر مهربان خود را بخدا و ند کریم و رحیم سپردیم بعد ازان —
اعلیحضرت شهریاری در یک حصه میدان مذکور بالای اسپ سوار ایستاده
و برای جرنیل حضور سلام فرمودند که نفری را از حضور من بقسم شلوشی —
یعنی چهار نفری بگذرانید که آنها را ملاقه کرده بعد آنها در لین خود
و در رکب خود برده و واپس روانه شهر شوم بقرار امر حضور فوراً
نفری مذکور از حضور مبارک مطابق امر مبارک گذشته و بعد از گذشتن
نفری مذکور اعلیحضرت شهریاری شخصاً خود جرنیل را طلب حضور فرموده
که از اینجا شما همراه من تا بجای سواری موتر بروید بهتر همین است که
از همین جا شما را هم طلبیدم همان بود که جرنیل مذکور از اسپ فرود آمده
دست و پای اعلیحضرت را بوسیده و برسم تعظیم را بجا آورده و اعلیحضرت
شهریاری از کمال مهربانی روی جرنیل را بوسه فرمودند و او را مرخص
کردند بعد ازان اعلیحضرت شهریاری مع الخیر طرف شهر روانه شده
و جرنیل بالای لین خود در رکب خود رفت نفری منصب داران و قطعات
نفری وغیره که همراه جرنیل مذکور رفتند از اینقرار است —

خود جرنیل موصوف عالیجاه محمد نادر خان جرنیل حضور مبارک والا	غلام قادر خان علم بردار
سید یاسین خان کرنیل این حصه اردویان حضور مبارک	شیر احمد خان کرنیل اردل	داؤد شاه خان کرنیل حصه کوتوالی
محمد نواز خان کیدان از شعبه اردل	خورشید خان کیدان از شعبه کوتوالی	لعل خان کیدان از شعبه دار السلطنه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 230 of 1786

عبدالصمدخان وجیدان	محمد انورخان سرشته	کوتاب
اسپشلا هی دوم	از منزلی ست روپیان	هفت نفر

سارجن	سرشته ها	بولک مشرها	جمعدارها
شش نفر	پانزده نفر	بیست و چهار نفر	یازده نفر

تقریر سرنگران — بسیار پادشاه پایان دنیا زخواه نواج سلطانی وعزت علی دارند این کمتر واقع شده باشد که پادشاه یک مملکت رکاب زده و بری وصرف محبت اسلامی وانتهای جوش رعیت پروری جهت وداع نظری فوجی خود بکمال مرحمت بمنزل رود و دو از شهر برود و همراه این زبان شیرین وکلام موثر خود احاطی کند این وصف را که الله تعالی برای پادشاه محبوب القلوب مهربان ما عطا نموده اند کریم زیاده برزیاده بگرداند و رب العالمین امالی دولت وملت افغانستان را توفیق صداقت و راستی و خدمتگاری در خدمت دین مبین سید المرسلین و این پادشاه مهربان ما بدهد — زهی سعادت این چنین وقت که این تاج مرصع را سر دارند و چه بسیار شکرانه برای پادشاهی که این چنین وقت و رعیت دارد که خوشی خود بمقابله همه گیر خود را بصدها ی زیاد خوشحالی داده و نظر برا صرف خوشی پادشاه خود دارند و ظاهر نمودند خداوند عالم این وجود پادشاه مهربان ما را در حفظ خود محفوظ و مسلم بدارد که آنچه قت گفته شود بجا است و اگر بهما را افغان گفته شود عین صواب است تا هی زنده باد پادشاه ما پاینده باد شاه ما —

عالیجاه عزت همراه میرزا عبدالحسین خان منشی حضور جناب سلطانی برادر او حاجی میرزا محمد حسن خان از حضور مبارک علیحضرت والا رخصت فیضاب فوجی مذکور را در منزل مذکور فرمودند بعد از منظوری حضور مبارک مبلغ چهار هزار روپیه کابلی بطور مهمانی زبرای فوج مذکور انمودند .

ودیگر — عالیجاه عزت همراه میرزا محمد یخان امین نظام برگد بطریق مهمانی در منزل مذکور از برای فوجی مزبور مبلغ دو هزار روپیه کابلی ادا نموده و اظهار صدق دولت خواهی خود ما را نمودند انشاء الله تعالی که اسامی مذکور داخل ثواب دارین میباشند و برای اخلاص شان جای تحسین است فقط

[ملا احمد]

عالیجاه اخوی محبت همراه محمود رنگ خان مدیر دسته محرر سراج الاخبار افغانیه بحفظ خداوند باشند — بعضی نقره ذیل در باب مقدمه مشکل و طبعه بذریعه عالیجاه اخوی ایشیک آقاسی نظامی حضور والا برای بنده آلهی رسید ، که عیناً درج سراج الاخبار شود — بنابران جهت شما مرقوم میدارد که فقرات مذکور را عیناً درج سراج الاخبار موصوف میدارید — اشکه آقرار عالیجاه عالیجاه عزت همراه محمد نادرخان جرنیل حضور که از محکمه عسکری

بنظر رسیده و چنین مرقوم است که بتاریخ یوم چهارشنبه ۲۷ شهر جمادی الاول ۱۳۳۳ خبر رسیده که مردان باغی مهمند وغیره سرکوتل تیره را که در بین راه گردیز حیاشت سنگرهای بسیار مضبوط زده و خیال مقاومت را دارند و نفرتی زیاد حیاشند برای سرکوبی آنها از توپ های ۷ عرش و ۹ پنی کوهی وغیره بین با منصب دار درست و نفر سیاه نظامی مقرر شد که شب چهارشنبه را در کوه ها بالا شده تا صبح هشیار بوده صبح پنجشنبه مذکور بالای سنگرهای شان مقدمه برده شود — بقرار سررشته نفری نظامی معمول استه روز پنجشنبه مقدمه رسیده بحث کرده نفری مردم باغی پس پاره و شکست داده و قریب دو صد و پنجاه نفر از مردم گرفته باغی مقتول و مجروح شده و از نظامی پنج نفر فوج گرفته که زخمهای شان مهلک نیست — و سیزده سنگرهائی که مردم مذکور زده بودند گرفته شده و قلعه مندان که قلعه مذکور شریک نفری مردم باغی بودند آتش زده شده در راه کوتل تیره صاف شده بعین امن شد — و از قرار خط جرنیل موصوف معلوم شده که مردم متفکل زکاره ای ناشایسته خود ما نام پیشان شده توبه نامه و عهد نامه های خود را بواسطه دو نفر ملکان معتبر خود بمعرفت عالیجاه عبدالعزیزخان برگد نظامی بحضور جرنیل روانه نموده اند که هرگاه از حضور عفو تقصیرات مایان فرموده شود جرنیل حضور کیفیت شانرا بحضور معروضه داشته است از ثانی معلوم شود — که مردم مذکور چه خیال خواهند کرد از جهل خود ما دست برداشته خواهند شد یا هنوز بجهل خود ما قایم خواهند بود — کیفیت مذکور از برای اشاعه مرقوم شد که انشاء الله تعالی درج سراج الاخبار نماید فقط تحریر یکشنبه ۲ ماه جمادی الثانی ۱۳۳۳

تقریرنگران — جرنیل مذکور از جمله لایق منصب داران نظامی افغانستان میباشد و از زحمات و جفاکشی ما مبرده که ترقی فوق العاده برای او دیوان حضور داده جای تحسین است و احوال مایکه ارباب ترقیات فوجی ما خت خود یعنی غلنداز الی حضور جاری و ظاهر کرده بر طبق اصولهای تعلیم جدیده میباشد و در وقت ملاحظات فوجی که بر وقت که اعلیحضرت شهریاری معاینه میفرمودند از دیگر همصران نظامی خود در کار نظام سبقت برده و نامبرده پشتو فارسی دانی دارد بدرجه اعلی لیاقت دارد — و بزبان افغانی و انگریزی بدرجه اوسط لیاقت دارد — و در علم حساب هم تا یک اندازه مستحضر میباشد که کار روائی خود بدرستی میکند — شخص خدمت گذار لایق و صادق دولت افغانستان میباشد فقط

[ملا احمد]

از طرف مرکز ... بدیر رسیده داده شد ،
که فقره ذیل را عیناً در حال درج درق علیحده و در ثانی درج
سراج الاخبار نیز شود ... از محکمه عسکری بذریعه عاجلهٔ حضرت
همراه و ایشیک آقاسی نظامی خبر رسیده که یوم جمعه ۲۹
ماه جمادی الاول سنه (۱۳۳۰) نفری اردوی عسکری
بسرکردگی عالیجاه عزت و شجاعت همراه محمد نادر خان
جرنیل حضور از کوتل تیره به بسیار خویی و محافظت تمام
عبور نموده وارد گردیز شدند ... مکاتیب ده
خلیفه احمد زائی از کرد و نما صواب خود
نادم و پشیمان شده قرآن ها شریف
را گرفته و بگردن خود ها ریسمان انداخته
حاضر شده اند و توقع عفو تقصیرات خود ها را
از حضور اعلیحضرت (سراج الملة والدین)
بادشاه معظم اسلام پناه دارند ...
باعث اینگونه عذر و خوف شان همان
مقدمهٔ راه کوتل تیره بود ... در
(اینجا چند) صفحه مذکور نفری که دستگیر شده
بودند از روی تحقیق پرسیده که
سه صد و پنجاه نفر از مردم باغی ها
مقتول شده و تعداد زخمدار و جبن شان
هم بسیار است ... همان داد پرفشار
که از جمله خلیفه احمد زائی بیاشه
و در همین جنگ کوتل تیره بهمراه مردم
باغی شامل بود حال خیال عذرخواهی
را داده و از افعال قبیحهٔ خود پشیمان شده
است فقط

[علی احمد]

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

(این مسئله برهیچکس پوشیده نیست که یکی از افتخارات و حیثیت نامهٔ (پترکبیر) که برای آن اسلاف خود گذاشته همین است که «دایما دولت روس میباید ساعی باشد که خلقان دوغیره خانه دنیا که عبارت ازقطعهٔ (هند وستان) است بدست آورده و بالآخره بر همه دنیا حاکم شود»)

این است که بنابرین وصیت اسلاف پتر لحظه از آن پیش قدمی باز نه ایستاده اند ، ولی چون صاحب آن خزانه این تصور حریف خود را بدست قصد های سیاسی خویش ایران و افغانستان از مدت پنجاه و شصت سال است که پرده کاهی کرده رفته است ، و در پایه داری و تقویت استقلال موجودیت مملکت آن کوشیده است . حتی درین راه مصارف و مخارج زیادی نیز صرف کرده است . اما در نبوغ ظاهر میشود که سیاست دپولتیک روس بر سیاست بریطانیا غلبه و برتری گرفت . زیرا بی آنکه کشتی بکند و با حریف خود دست و گریبان شود صرف بسیاست حکمت عملی خود بی آنکه به افغانستان دگر خود ... از شمال بسوی جنوب دو مجرای بسیار عظیمی برای جاری ساختن آب سیلاب خود باز نمود . که یکی از قفقاس تا بحیرهٔ خزر ، و آن دیگر از دریای خزر تا بحیرهٔ فارس نجد . و آهن خود را امتداد میدهد . و دیگری از راه مشهد بر سیستان و بلوچستان با جویهای آهنین راه آهن خود بسوی آن ذخیرهٔ پر ارزش و ثروت بیکران سیستان و بلوچستان دراز میشود . از همه بدتر اینکه یک دریا بر آهن (بحر بلتیق) (بحر بالتیک) نیز که از بسیار زمانها از زیر لب بسوی آن خزان تو انگر یک تجسس مینمود و از راه بغداد و بصره و اروند ، آشین شط خود را بر کت آورده است . آیا اتفاق سیلاب واژدهای بر آبهای آن خزینه ثروت بها کافی نخواهد آمد ؟ این چیزیست مجهول اما چیزی که معلوم است غالب دپولتیک روس بر پولتیک بریطانیا بعضی سیاسیون شناسان عالم میگویند که تقویت و معاونتی که دولت بریطانیا به ژاپان در محاربهٔ (۱۹۰۴) میلادی داده بود در راه سیلاب را از طرف بحر محیط به آن سد شده بود مثلیکه امثال آنرا به ایران و افغانستان صرف مینمود . زیرا آن رخنهٔ بحر محیط را بسیی که از درجهٔ اعلی ترین دولتهای بحری شمرده میشود با همهٔ آهنین نفس آهن شکاف خود دفع نتوانست . حالانکه در قوت خشکه اقتدار دولتهای عالم بر همه کس معلوم است که چیست ؟ پس ضرور بود که در استقلال و قوت دولت ایران کوشش بلیغ بکار می برد .

بهر صورت برگذشته صلوات . آینده را نظر باید کرد این یک واضح و آشکار است که افغانستان تا جان داشته باشد هیچ دولت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 232 of 1786

اجنبی را فعلیا از جناب خود گذرخواهد داد و اگر چنان تصوری کسی یا بین دگان خود بیاورد که قوت و ترقی دولت مستقله افغانستان و بیداری و انتباه شان برای هند و ستان بیشتر از روس ضرری دارد خواهد آورد — بازهم عبارت از یک وهم و خیالی می ماند - افغانستان را استقلال تامه و قوت و سطوت کافیه خودش بد افعه سیلاب توانائی و متانت داده و چنین دولت اجنبی آزا بذات خود و عسکر و ریل خود سپر مدافعه خواهد کرد فهمیدنی است که اگر در مابین خرس شمالی و پشیر شرقی ، به تعمیر خود ما سیلاب بلا مآب شمالی و نهنگ آتش نفس شرقی مسئله پلوان شریکی و مشعله داری واقع شود و مانند افغانستان یک دولت مستقل یک حد دوم بخلوص نیت و تقویت استقلال و ترقی آن کوشش و رزیدن لازم است و مابین حد فاصلی نباشد گاهان میشود که آتش نفسی آن نهنگ را بریان شدیدا آن سیلاب بی خانه خراب جانی بسلامت ببرد ، سیلاب نهنگ را از خطر رسانی بیداری و بیدادگری این مستعد ترقی ایران سرشار حریصانه خود را گول نزد ، و در آنجا خود را با دو پلوان شریک ساخت ، که بیداد که با دریای آتش چرمن در یک وقتی متفق نشود ، و تنها بر دفع پلوان شریکی در ایران قناعت نی بلکه در جهت پدر خود شان نیز کار نیاورد ؟

واللہ اعلم بالصواب

روزنامه اقدامی مجلة المتین که یک روزنامه سیاسی و ادبی بسیار مهم و مفید است بزبان بسیار شیرین بیان فارسی از (حق) نام روزنامه متعلقه استانبول اینطور گفته یک مقاله درج روزنامه گرامی خود نموده مقاله مذکور چون یک درس عبرتی بود ایضا نقل میکنیم :

ترجمه از روزنامه حق مطبوعه اسلامبول مقاله ادیبانه یکی از ایرانیان مقیم

نقش است این بانگ نامی نیست باد
هرکه این نقش ندارد نیست باد

ایران یک اردوی تبریزگان دارد ، اگر به انقلاب و غوغائیات و مراتب این بزرگان نگاهی بکنیم حقیقتا خود را در مقابل یک دولت قوی العسکر خواهیم دید ، اگر یک پا بخاک پای تخت (طهران) داخل شویم در آنجا غیر از مصمام السلطنه ۱ ، احتشام الدوله ۱ ، منتج الممالک ۱ ، مشیر الدوله ۱ ، امیر بهادر جنگ ۱ ، ارفع الملک ۱ ، تابک اعظم ۱ ، خزان الدوله ۱ ، نظام الملک ۱ ، علاء الملک ۱ ، سپه سالار ۱ ، افخم ۱ ، و امرای عسکریه بی شمار دو پهلو نهای تا بحصی چیزی نخواهیم دید ، گمان ندارم در عالم امروز پادشاه انگلیس که یک ثلث بنی نوع بشر در زیر تابعیت خود نگاه داشته این اندازه دولت را که استحقاق این قدر انقلاب را داشته باشد مالک شود ، ایران در روی کار نقاط بهبود دول اعلان برتری میکند ، کدام دولت نه فقط برای ایران بلکه بجهت جمله ممالک ، امرای نظام دارد ؟ کدام ملت ، مصمام ، ویا اینکه با تغییر صحیح مصمام ، دارد ، بجهت ان همه اینها را بدست انتصار گرفته است ؟

اما صرف نظر از این و لولهٔ افسون روس و دسته های قزاق و دلاور و نوع بازماندگان دیگلان و آذربائی جان داخل میشوند ، نمیدانم آیا با یک ملت این سپاه سالارها و افخم ها و مصمام السلطنه ها و امیر بهادرها در جنگها با یک اشاره مخصوص ژنرالهای اردوی روس را محو و تلف نمیکنند ؟ احتشام الدوله این وضع را با احتشام دولت چگونه تعریف میتوانند بکنند ؟ اگر پادشاه روسیه گویا در ولایات (خارکوف) و (یانوو وغورد) خود شان والی نمیستند که در جریز و قانون حکومت نظامی اعلان نموده اجرای عدالت و اعدام اشرار میکنند ، آیا نظام الممالک با این بی نظامی اچه میکردند ؟

خلاصه کلام سلطنت دارا و کیخسرو و جمشید و نوشیروان و هادیان ساسانیان و کیان در مقابل ملت و کمیت روسیه نه استقلال و قوت بلکه تمدن و موجودیت خود را نیز می بازد ، و اگر یک (موسیو چارتوف) بهر صورت (عاصم بیگ) را خاطر جمع بکند ، (موسیو سازانوف) بر سر او دیگری هر چه بخواهد بگوید : از این قرار معلوم میشود که تا کنون ایران ایران بچاره و این دوره تاریخ اخیر خودش جز از عظمت الفاظ و تشریفات و دبدبه و کلاه های شیر خورشید مبذول و توجهات بیگران هیچ چیز اعتنا نکرده و اهمیت نداده است که قشون نیست ، سرباز نیست ، قانون نیست ، حکمران نیست ، اداره نیست ، .... گویا ایران در نفس الامر یک حقیقتی است مرکب از عشایر و اعلیحضرت شاهنشاه نیز رئیس کل آن عشایر است ، در کشور ایران هر وزیر و هر والی در حق نفس و هر مجتهد با فهم خودش و غیر از آنها ، اختلافات داخلی و تشویشات اخلاقی و نادانی ایران و ایران را آهسته آهسته خاموش کرده و تلف نموده و در امروز جز از همین عظمت الفاظ چیزی در ایران باقی نمانده است ، بلکه نفع کامی اقتضا شرق را دولت روس میخواهد از وطن مقدس بوزرجمهر ها و فردوسیها و سعدی ها در بیاورد —

نقل از اخبارات اروپه

رویتر تلگراف ها پیرامون اخبار در باره (مراکو) چنین مینویسد :

فوج محافظه مولای حفیظ و عالی مراکو در حالیکه پای تخت فاس بغایت سخت گرده — از این بیانات معلوم میشود که حالت موجوده مراکو قابل اطمینان نیست — فساد و تکوره بعد از زمان تاریخ مذکور مراکو یک ریاست با تخت دولت قرار داده شده بود برداشته است — تعداد فوج فرانسس صحیح معلوم نیست اما قوا در تاریخ ۲۸ مارچ دیده شده بود در آوقت تجهیزات فوج فرانسه و متحدین بشمار رسیده بود ، بذریعه مراسلات دیگر معلوم میشود که بقام (۱۵۰۰) سپاه فرانسس بود فوج شریفا فاسس واقعه [illegible]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 233 of 1786

۱۵ افسر و ۴۰ سپاہی و ۱۳ عمال خزانہ را ہلاک ساخت — اخبار مزبور
بود و پ سبب بلوا را تحریر کردہ اند اما بالضرور بہ عہدی و کار روائی
خلاف اصول واقع شدہ باشد کہ افواج مراکو سرکش نمودہ فرانسوی ہا را
ہلاک کردند — در ہنوقت سلطان حفیظ شمل بادشاہ شطریخ است و بر
مراکو دولت فرانسہ حاوی ہست — فرانسس و سپانیہ و جرمنی آزادی
و خودداری مراکو را زایل کردند — در ۳۰ مارچ گذشتہ یک دیر فرانس
گفتہ بود کہ اگر ما نخواہیم کہ حالت مراکو درست باشد باید کہ باز دیگر مراکو را
حاضر یم — این مضبوط ساختن را ببینید کہ بعد از سلسلۂ جنگ ہفتاد سال
مراکو را در تصرف خود آورد و در حالیکہ راہ ساخت باید کہ ما تمام مراکو
در تاریخ پر آشوب آن نوشتہ شود چرا کہ قوم مراکو از دنیای مہذب آنقدر
دور افتادہ اند کہ صدای پر دردِ آنجا بدنیای مہذب نمیرسد ۔

بیداری زنہای چین

حالت زنہای چین از صد ہا سال ابستی ماندہ است و اکنون کہ دل
بزاعظم مشرقی آثار بیداری دیدہ میشود زنہای چین ہم تعلیم حاصل کردہ مثل مردہ
دیورو پ دلہا و طرز جدید گرفتہ اند — در پای انداختن پیراہن آہنی قطعاً
موقوف شدہ و بسیار زنہا در جہاں، فقہ در حصول علم کوشش میکنند — بسیار دیدہ
شدہ است کہ زنہای چین در بازارہای تبت و شرقی ترکستان تنہا برای تجارت می آیند
و در آنجا با سوداگرای انگلیسیہ و جرمنی ربط و اتحاد پیدا کردہ خواہان تہذیب
جدید جیاشند و بہ تعلیم دادن اطفال خود مستعد گشتہ اند — اما افسوس
ہنوز بیداری اعظم در جنوبی بوجستان و میکران محسوس نشدہ و بحال
درقہقری افتادہ است — باید کہ خان صاحب قلات در ملک خود کوشش
اشاعت تعلیم ہا بنماید فقط

علیگڈھ انسٹیٹیوٹ گزٹ

یوم چہارشنبہ ۸ می ۱۹۱۶ء مطابق ۲۰ جمادی الاول ۱۳۳۴ھ

قبضۂ اطالیہ بر جزیرۂ دوڈس — جزیرۂ دوز کہ خیر قبضہ نمودن اطالیہ
بران رسیدہ است) ساحل ایشیائی کوچک واقع است — جزیرہ مذکور
اہل کریٹ در سنہ (۹۱۶) آباد کردہ بودند و در سنہ (۱۵۱۶) ترکان
آنرا فتح کردہ اند و از آن وقت تا الحال جزیرۂ مذکور در تصرف ترکان بود
— مدتہا اطالیہ از قبضہ نمودن جزیرۂ دوڈس ابطا ہر آنست کہ افواج خود را
در ایشیائی کوچک داخل کند و راہ ترکان برای مدافعت ان مسدود سازد
— اما این سودای خام اطالیہ ہست چرا کہ دقیقہ ترکان بہ رسیدن طرابلس
مانع نمی شوند در ایشیائی کوچک کہ راہ ہای بسیار دارند بمقابلہ اطالیہ
افواج کثیر آورده میتوانند — ترکان آرزو دارند کہ مقابلۂ آنہا بمراہ
اطالیہ در خشکے شود و معلوم میشود کہ آرزوی آنہا بجائے طرابلس بابورہین
ترکی در ایشیائی کوچک بخوبی خواہد برآمد شاید بہ اطالیہ مدلل نشدہ
کہ بون اودر طرابلس بمراہ عربان نوآباد ترکان محدود العدد
فتح حاصل نشدہ و در ایشیا او با بمراہ عربان خالص و اسلحۂ لاتعداد ترکیہ
[illegible]

اخبار

یوم شنبہ ۱۱ می ۱۹۱۲ء مطابق ۲۳ جمادی الاول ۱۳۳۴ھ

اخبار آیمز از ایمان بذریعۂ تلگراف خبر رسید کہ دو صد نفر افغانان مسلح
سرحد ایران را عبور کردہ اند و یک جماعت کلان افغانہا تیاری عبور نمودن
سرحد ایران را نمودہ اند ۔ [این خبر را مقدما ہم تلگراف کردیم ۔ مدیر]

ملت

یوم جمعہ ۱۰ می ۱۹۱۲ء مطابق ۲۱ جمادی الاول ۱۳۳۴ھ

وکیل لالی لاہ بتاریخ یکم می در سفیٹ پیشہ رک (روس) رسید
حالت مردم چین مقیم لاسہ غایت خوشی و خرمی میباشد ۔

دہست دو ہزار پونڈ بڑی سنگ — در قصہ باشندہ ہرہ وم کہ خلاف
بادشاہ یا شہزادہ وسلی داشت و آزار بنارفت پرستش میکرد و بالنسبت تنہا ہا
زیادتر عزیز میداشت — اکنون در شہر ہرہ وم خان واقعہ گذشتہ ہست
کہ مردم قسمہای قدیم را فراموش کردند ۔ و آن واقعہ چنین ہست
کہ بیان میشود :

یک زن بیوہ کہ خلوہ یک شخص دولت مند ساکن بشکری بود در ایام گذشتہ
بمقام مسار جنگ فوت شدہ و از جایداد خود مبلغ دو ہزار پوند بنام ملک خود وصیت
کردہ است — زن متوفی مذکورہ کہ خویش ان خود را از درجہ دوم داشتہ است
آنہا کہ شش ماہ جایز قرار دادن وصیت نمایند ۔

صوبہ گزٹ

یوم چہارشنبہ ۸ مے ۱۹۱۲ء

اخبار ہندوستان لاہور تحریر کردہ است کہ حکومت پنجاب گزٹ گاہ و بروزہ
گرمادیدہ و در قوانین استحکام شہر یک فقرہ بدین مضمون داخل کردہ است
کہ گاہ ایک مردم بہ اصرار و قصد سوال بگمنند مبلغ ہست روپیہ جریمہ از آنہا
گرفتہ شود ۔

بذریعہ رپورٹ سالانہ ریاست جیسور معلوم شد کہ در ریاست مذکور
۱۳۴۰ مدارس متعلق کہ در آن ۱۲۳۴ طلبہ تعلیم صنعت حاصل میکنند جاری بیاشند
— و تعداد مدارس دیگر ریاست مذکور با ۱۲۴ است کہ در آن ۱۱۵۲۴۹
طلبا تعلیم حاصل میکنند ۔

اخبار افغان پشاور

یوم یکشنبہ ۵ می ۱۹۱۲ء مطابق ۱۸ جمادی الاول ۱۳۳۴ھ

خط بیانی اخبار ایدوکیت پنجاب —

پنجاب ایدوکیت : — چونکہ زندگانی رعایا در معرض خطر است لہذا صوبہ
سرحد ہمراہ صوبہ پنجاب شامل کردہ شود ۔

افغان : — با اکثر خلط — باشندگان صوبہ سرحد بہ آرام تمام زندگانی
بسری برند و ہر گز نخواہند کہ صوبہ سرحد ہمراہ پنجاب محض کردہ شود ۔ لفظ
سزا در کدام صوبہ داده می شود ؟

پنجاب ایدوکیت : — اخبار افغان تحریک کردہ است مسلمانان صوبہ سرحد
خلاف تحریر الحاق مجالس منعقد کردہ بہ آواز منعقد می لفت آن نمایند —
تحریک مذکورہ از جانب سید امیر بادشاہ سر رشتہ دار سابقہ ضلع دیر
اسمعیل خان کردہ شدہ است ۔

افغان : — سوال اول صوبہ سرحد ہمراہ پنجاب کو یا سوال موت و زندگانی
(۲۲) یک مسلمان صوبہ سرحد میباشد — بنابرین باید کہ مجالس منعقد کردہ شوند
و صدائے منعقد دہندگان آن بلند کردہ شود و در باب مراسلہ تحریک ایدوکیت
دروغ آن آشکارہ گردد ایدوکیت معلوم خواہد شد کہ جواب آواز سید امیر
بادشاہ موصوف خواہد طلبید — ایدوکیت چہ ثبوت دارد کہ مراسلہ
از قلم سید امیر بادشاہ تحریر شدہ است

پنجاب ایدوکیت : — مسلمانان سرحد را خطرناک خیال کردہ
باواز بلند صدا کردہ اند کہ آنہا جایداد خود را فروخت کردہ در صوبہ پنجاب سکونت
خواہند ورزید چنانچہ علی از آنجا خان جمو قی مردان ہست و دیگر ملا خان نمبردار —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 234 of 1786

افغان :- باکمال غفلت است - سپاهیان سرحد را وقتی خود کم از حد تصور نمیکنند و میگویند ما از دنیا نخواهیم نداریم که سرحد را نگاه داشته و در مقابل یک بادیه باشیم افغان کن - و خوش میشوند که اگر دو سه نفر صورت سرحد را نگاه داشته بودند باش خود را از پنجاب پیشتر گفته خواهیم آمد ای دو سه نفر را آزادی بیست و دو نفر نظر تصور کرده شود - آیا بیشتر از این حاجت رای جهت سنگینی اخبارات پنجاب مقرر کرده بودند که بهر پنجاب در سرحد نظر است و یا اگر پنجاب از صورت پنجاب بیخبر گذشته اند -

پنجاب اید ویکیت :- فوجیات طلب تحصیلدار در جری پر اهل منود ا نهایت جنگ ساخته است و بوسیله شرارت های جدید بدست می آرد - آقا شکر است که این شرارت پیشه بمقام دیگر تبدیل شد -

افغان :- این همه جانبداری پنجاب است - و حقیقت دیر خبار اید پنجاب را بجای آن تکلیف سزا دهد که بسبب بد اخلاقی خود در دیره اسمعیل خان از دست خانصاحب موصوف یافته بود یا جهت انتقام ناآرام ساخته است و یا دیوان تکلیف دیر نامزد را به نام ساختن تحصیلدار موصوف مجبوری سازد - سبب دیگر آن شرارت خود اهل منود جری پور است که آنجا زیر دست بودند تحصیلدار اسمعیل خوش نمیشدند - و حقیقت اصل تست که نه حرف منود جری پور بلکه منود کل هندوستان آزرده و خواهش حکومت خود مختاری دارند و بس -

---

اخبار

بروز شنبه ۱۰ ی سنه ۱۳۳۱ مطابق ۲۳ جمادی الاول سنه ۱۳۳۰

خبار افغان در ایران

۹ ی - از آباده - اخبار نشر یافته بمبئی که خیلی اهل افغان در ایران دادند بیان کرده بودند هیچ نشان واقع نشده است بلکه آن اخبار از خود افغان ها بر ایران داده شده است - و اکثر افغانها شنیده میشوند که در افغانستان هنوز آباد نشده و آنها خواهش دارند که واپس بروند -

---

اخبار

بروز شنبه ۲ ی سنه ۱۳۳۱ مطابق ۱۳ جمادی الاول سنه ۱۳۳۰

اخبار افغان

چنانچه نویسنده شنوائی کرده جنگ حال قریب افغانستان رخصت داده جنگ داده است که بعضی محل متعدد قوای افغان در سرحدات موجود باشد بقیه آنها بسوی اردو در قوم زده بشهر و دیه خانه گانی خود رفته باشند - چون قوای افغان با شما مردم الشرقیه بعضی خود بر ضد انگلیسان اردو داده اند لهذا بعد صلح و سلامتی آنها بسوی اردو و سپاه انگلیسان اردو داده اند - اخبار ما تا حد ۱۰ ی ماه مذکور بعضی خبر نیامده است که بعضی افغان ها بسوی سپاهی پر داده اند - و بعضی افغان ها بسوی اردو داده اند - و

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 235 of 1786

تاریخ کرهٔ زمین

مابعد از نمبر ۱۶

(ژه نولوژی)

بیشگویه :

کرهٔ زمین پیش از صد ها هزار ها هزار سال با سنگها و بیدها نباتی موجود نبود بجای (بیخ) بیشی (آبگینه) و (مذاب) یعنی (آب شده) بسیار سوزان آتشینی بود . هوائی که کرهٔ زمین را از هر طرف فرا گرفته بود بخار بسیار تیره و غلیظی بود که از انواع (گاز) ها پر بود . چنانچه آفتاب یک کرهٔ آتشین آب و مذاب بیشتر بیشتر میدید . سیارهٔ ما یعنی ما آنرا ثابت می پنداشتیم و در آن طرف بیخ آنها را (ثوابت) میدانستیم هر یک شمس آتشینی میباشد که بسبب بسیاری دوری ما آنها را از شمس کوچک تری میبینیم . حجاب نیز یک کرهٔ سوزان آتشینی بود و ولی در نوقت سرد و خاموش شده میباشد . در سطح کرهٔ قشر و بند های بسیار کوه های آتش فشانی پیدا است که از دهنه های بسیار قدیم خاموش شده میباشد .

بر دور بسیار دهنه ها و حصار این کرهٔ زمین آتشین سرد پیدا کرده و بتدریج احجام آب شده یک قباقی گرفت که این قباق رفته رفته لگی بستری پیدا نموده یک حفره یعنی پوست بوجود آمد . و چون درجهٔ حرارت این پوست از درجهٔ آب جوشان به (۲۱۲ درجه) فرو تر آمد بخار رو به تیره و غلیظی که کرهٔ زمین را احاطه نموده بود تکاثف یعنی غلظت پیدا کرده و به آب تحویل یافته در جاهای خوض و چقور پوست روی زمین جمع آمد . هر آنقدر که مدت سردی زمین مرور می نمود قشر زمین یعنی پوست روی زمین نیز غلظتی دیگر میگرفت و بسیال یعنی آتش آب و مذاب شده در درون پوست زمین بسبب تضیق و فشاری که از پوست بران وارد آمده بود این قشر یعنی پوست را بار بار گشاینده بیرون ها فوران نموده است . تا بعد از آنکه بر سطح زمین رفته سردی و انجماد یعنی یخ بستگی پیدا کرده سنگهای ناری را بوجود آورده .

در نوبت سرد شدن زمین بعضی طرفهای قشر زمین بالا بر آمده بعضی طرفهای آن فرو آمده اند . بنا برین آب بسبب قوهٔ جاذبه یعنی قوت کشش طرفهای بالا رانگذاشته بسوی جاهای

چقور و گودالها روان شده و در آنجا جمع آمده و دریاها و دریاچه ها را بوجود آورده .

این دریاچه ها و دریاها بتوبهٔ خود بر روند درین جاهای چقور طبقه های زیرهای بزرگ را بوجود آورده .

هر طرف کرهٔ زمین از بگلو و حادثات و تبدلات پی هم را بار بار دیده است . نباتات و حیوانات بگله بتاثیر انقلابات و حادثات و تبدلات و تحولات کرهٔ زمین تلف شده و اند و در سنگهای و کنده های طبقه های زمین (تحجر) یعنی سنگ شده مانده اند . از هر یک یک شاهد ساکت آن دوره ها و دهره ها شمرده میشوند .

این است که فن (ژه نولوژی) از این تبدلات و تحولات تدریجیهٔ قشر زمین و از ترقی نوعی حیوانات و نباتات آن بحث و بیان میدارند . و فن (جغرافیا) از نقطهٔ که فن (ژه نولوژی) در آنجا سخن خود را تمام می نماید آغاز میکند . یعنی از ترتیب سطح حال حاضرهٔ کرهٔ زمین سخن میرانند .

ادوار سته

یعنی دوره های شش گانه

ارباب فن (ژه نولوژی) یعنی علمای علم (طبقات الارض) تحقیقات و تتبعات بسیار دور و درازی در سنگها و زمین پاره های که قشر زمین از آن بعمل آمده اجرا نموده اند . و تاریخ مدتهای آنها را به ترتیب کشف و استخراج نموده تاریخ تشدیه کرهٔ زمین را بر شش دور تقسیم کرده اند که این تقسیم خود را بر (تحجرات) یعنی سنگ شده گیهای قشر زمین بنا کرده اند زیرا بسبب مرور زمانهای بیشمار قاعده و طریق نشو و نمای نباتات مخصوص دور خود را پرورانیده و بسر رسانیده است

دور اول ـــــ (مدت خالیه) است که از ابتدای شکل یافتن کرهٔ زمین تا بوقت ظهور یافتن حیات حیوانیه مرور نموده است . و تاریخ وداردات که پیش از تکامل شدن کرهٔ زمین برای زیست و زنده گانی حیوانات در آب و هوا و خشکه مرور نموده مخصوص این مدت خالیه میباشد .

در کنده ها و زمین پاره های این مدت (تحجرات) یعنی دیگر چیزهای سنگ شده گی موجود نیست . کنده ها و زمین پاره های که بوضعیت اصلی باشد نیز درین دور نادر است زیرا سنگهای این دور بقوت شدت آتش سیال زمین زیر و زبر شده و دهره گی بصورت خودی بالا برآمده و فاش شده و شکسته و الحاصل از وضع اصلی خود سراسر بیرون برآمده است .

[باقی آن در نمبر های آینده می آید]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 236 of 1786

کتب خانه ها

یکی از مهمترین بنیانهائی که علم و عرفان امالی را بلند میکنند (کتب خانه های عمومی) میباشد. خدمت ها و منفعتهای این بنیانها سرچشمهٔ علم و عرفان بیچگاه از مکتب باس نمیماند. یک کتب خانهٔ منظم و مکمل چنان یک خزانهٔ علم و عرفان است که دروازه آن برای همه هموطنانی که خواهش گرفتن فوائد معلومات خود میباشند باز و گشاده افتاده است.

مردمان نقیر و یا وسط الحال امالی آنقدر ها قدرت و قوت مالی ندارند که کتابهای علمی و فنی را خریده بخانه های خود آورده رفع احتیاج خود را به آن بکنند. تا از آن نتیجه آورده دین ابنگونه کتب خانه ها نادر کامیاب آمده اند.

علی الخصوص بعضی کتابهائی هست که هر کس آنرا خریده نمیتواند، مانند لغتهای (انسکلوپیدی) که مرکب از سی چهل جلد میباشند. و همچنین برای هر علم و هر صنعت اینگونه (انسکلوپیدی) ها موجود است. مثلاً برای صنعت نقاشی بنام (قاموس نقاشی) یک انسکلوپیدی علی موجود است که هر صنعت کار آنرا خریده نمیتواند. حالانکه از این رقم کتابها در کتب خانه های عمومی شهرهای بزرگ جمع آورده شده و هر کس که یک مشکلی داشته باشد بخانه رفته بظرف یک ساعت فی مشکل خود را بکمال آسانی حل کرده میتواند.

اکثر حکومت ها برای رفع رذایل ساختن فلاکت های جهل و نادانی و کسب علم و معرفت نمودن امالی خود همچنین کتب خانه های آزاد و بازی جهت دل با نظام و قانون در ملک های خود شان بنا نهاده اند و کتب خانه هائیکه از طرف ارباب خیرات و همرات در پیش نظر گاه فایده برداشتن عمومی باز نموده اند نیز کم نیست. ما حالا در پنج از یک کتب خانهٔ عمومی شهر پاریس بیان میکنیم:

کتب خانهٔ (سن ژینویو) در پاریس

یکی از چهار کتب خانه های بزرگ و معروفی که در پاریس موجود است (سن ژینویو) نام کتب خانهٔ بزرگ و عالی است که در بعد ان مشهور بعمارت نفیس و عالی (پانته ئون) و کلیسای مشهور (سن ژینویو) دران بنی شده و بنیاد یافته است. درین عمارت اول از یک دروازهٔ بسیار بزرگ و عالی که دو طرف آن با ستونهای بسیار بزرگ و بلند سنگ مرمر زینت یافته داخل یک دهلیز بسیار با صفا و مقبول میشویم در مواجهٔ ما یک زینهٔ بسیار فراخی که از چوب نا بیخ و بهر به انواع زینت و نقش ها و تصویرهای برآمده و جهت مزین شده، می آید این زینه از دو طرف دهلیز تاب خورده بالا برآمده است. بعد از یک چند قدم که برین زینه های بسیار وسیع خوش نرخش پر زحمت بالا شویم در یک دایرهٔ بسیار عالی که هر دو زینه دران یکجا میشود میرسیم که این دایره ما را در پیش یک دروازهٔ بلوری میرساند. ازین دروازهٔ بلوری داخل دالان کتاب خانه میشویم که یک سیر بسیار با صفای فراخی که بدرازی دالان برابر است در وسط آن نهاده شده و در اطراف آن، ارباب مطالعه بیک سکوت عمیق بمطالعه مشغول دیده میشوند.

این دار العرفان در شب ها با چراغهای (غازبوا) مانند روز روشن میشود، و در موسم های زمستان با هوای گرم بسیار مصنوعی گرم کرده میشود. هر کس بکمال آزادی بموافق نظام و قانون کتب خانه هر گونه کتاب را در چنان دالان با صفای گرم و روشن مطالعه کرده میتواند، و در شب های پر برف و سرد پاریس دران دار العرفان سر فتم، و کتاب های قیمت داری که متعلق بصنعت نقاشی و زینگوگرافی من بود، و از خریداری آن عاجز بودم بکمال استراحت مطالعه میکردم. و بعضی چیز هائیکه کار آمد من بود در کتابچه خود نقل میکردم.

اول که از دروازه آدم میدراید، از پیش یک ماموری که در پیش یک میز نشسته است یک کاغذ چاپی میگیرد دران کاغذ چاپی نام کتابی را که مطالعه کردن میخواهد مینویسد، و کاغذ را بخدمتگاری که برای این کار بکمال ادب و تربیه مامور هستند نشان داده کتاب را میگیرند، و بمطالعه مشغول میشوند. اگر مولف کتاب تاریخ طبع آن معلوم باشد بران کاغذ آنرا مینویسند، و اگر معلوم نباشد در فهرست های بسیار منظم بسیار زودی پیدا کرده مینویسند، و امضا و محل اقامت خود را نیز مینویسند چیزی که بنظر دقت مرا درین کتاب خانهٔ بسیار تو انگر و جسیم بخود جلب میشود طالبات و طالبهای مردمان روسی بود که برای بردن جواهر علم و عرفان را بملکت خود شان در پی تحصیل به پاریس آمده بودند، و با لباس های ملی خود شان هر شب یک جم غفیر ی تشکیل میدادند، و بیک هوس و شوق بلیغی غرقهٔ دریای مطالعه می شدند. دیگر چیزی که شان تحسین بود ترتیب و آداب ماموران و خدمتگاران این کتب خانه بود.

م. فضلی



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 237 of 1786

عسکریه

برادران صنف عسکری ما بخوانند

اخبار ما چون یک کتاب مستقل عسکری نیست که دیگی از فنون ما ی مخصوصهٔ آن حصر مقال بتواند . لهذا مانند یک خوشه چین خرمن علمیهٔ این فن جلیل اشان شده بهر رقم معلومات فایده مند فن عسکری برای فایده برادران عسکری خود به ترجمه و نشر خدمت میتوزیم . از وظایف عسکریه که یک شعبهٔ مستقل این فن جلیل است تنها به ترجمه و نشر شش فریضهٔ عسکریه اکتفا ورزیده در نسخهٔ سابقه خود ختام دادیم . حالا سر از ین شماره خود بدیگر بعضی فقرات عسکریه پرداخته اول از ترجمه بعضی خطابه ها ی که پیش از جنگ و قتال با دشمنان با سر افسران بزرگ بر عسکر و یا ملت خود بیان کرده اند بعنوان :

سخنان خونی که پیش از صدای طوپ و تفنگ

شنیده و شده و است

درج صنایف ، خبا بر خود میکنیم . این یک اظهارات دا عی محاربه با است که بجز از اعلان حرب و وقتیکه گیرشان پادشاه و یا سر افسر بزرگ این سنف برای آنکه خود را ذی حق و دشمن مقابل خود را ناحق بکشد . و یا برای عبارت دادن عسکر خود را بر جنگ بعضی تلقیها و خطابه ها بیان کرده اند که ما بعضی از آنها را الغا ی عسکری که بدست داریم و بعضی که تا بحال ترجمه کرده ایم بگمان در زیر نظر مطالعه کننده گان کرام خود عرض مینمایم .

از می ربه (کریم) سنه

۱۸۵۳

خطابه (قوماندان) یعنی سر افسر اردوی عثمانی جناب (عمر) پاشا

برادر دوی همایون

« عسکر ! ا

« این خاکیکه دشمن غدار ما میخواهد پاره پاره بسازد مال خالیست که ما بحال پاره پاره تا

اجداد ما آباد ی شده است آباد باشید که حالا مافند دلچسپانی این خاک پاکی که بجز تا بنا گان ما

نگذشته دولت وقت پیچاقت دولادری شما سپرده است ، تا بحال آن خونهای

مبارک بکم جرأتی و نامردی فله دار نشده است ، بر این خاک در هر قدمی که بردارید

از خاکها و غبار ما یکه از زیر پای تان بر خیزد بخوبی بدانید که همین صدا را خواهید

شنید : « ای اولاد ما ، خاک استخوانهای نیاگان شما یم ، اگر رستمی اولاد مرد

نگذارید که ما را ستوران دشمن دون پامال نماید ! »

« عسکر ! ا این خاکیکه ما یک هر طرف آن با استخوانهای نیاگان ما و اجداد ما

نان معو میباشد مافند دلچسپانی کنید !

« عسکر ! ا برای می نظر کردن تخت اعلیحضرت سلطان عبد المجید

پادشاه خود ما ، و ناموس و شرف ملت خود ما و وطن عزیز آباد اجداد ما خود ما

تا آخرین قطرهٔ خون خود را بریزانیم ، و دشمن خاین خود را بخوبی پریشان سازیم »

[عمر پاشا]

[این خطابه را تاریخ فوق در محاربهٔ دولتهای عثمانیه و فرانسه ، و انگلیز سیکو و بیاهم متفق گردیده بادولت روسیه بوقوع آمده است .]

عالم های ژاپان

ما بعد از نمبر ۱۶

(ای یاره) نام دیه ژاپانی

من در اینجا اول بار است که یک ده ژاپانی را می بینم : ده پستیشن متصل بود . از دروازهٔ استیشن یک میدانی برآمدم که از ان میدان برابر بسمت بازار روانه شدم در وسط میدان یک کوچه آئینه پوش چوبی دیدم از آئینه اش بدرون نظر کردم ماشین (تلفون) دا مورا نزا دیدم نشسته دیدم . در یک دو بسیار کوچکی دیدن مرکز تلفون مرا بحیرت انداخت . زیرا من در ممالک روس بسیار شهر ها می شناسم که تلفون ندارد . بازار ش دو را بسیار پاک و صاف ، و سنگ فرش آن را هموار یافتم . در دو طرف بازار خانه های کوچک یک پوشش ، و دو لایه بود . لای طرف بازار آن همه دکان و مخزن ، و لای پشت سر آن خانه های اقامت اهالی بود . سر تا سر قریه را گردش کردم . داک خانه تلگراف خانه ، تلفون خانه ، حتی یک باب کتب خانه نیز ، همین دیک کوچک موجود بود . پاکی و پاکیزه گی در هر طرف به درجهٔ نهایت دیده می شد . سر کهها همه آب پاشی شده بود هیچ یک خانه نبود که دکان آن بسوی بازار باز نشده باشد . یک بیع و شرا یک خرید و فروخت که انسان را حیران می نمود . بازار را تمام به اصول شرق ، کوچه های تنگ ، خانه ها یک دیگر متصل که به بعضی کوچه های استانبول همانند همه بنا ها از چوب ساخته شده ، و بام آنها پشت های ناوه مانند پخته پوشیده شده . خواه در خانه ها و خواه در دکانها از جنس مفروشات بجز یک حصیر نازک باف بسیار پاک ساده دیگر هیچ چیزی دیده نمی شود . لباس های مردمان شان به البسه های مردم آنجا بر ما نمیماند که آنهم عبارت از یک خفتان و رانیست که دامن های آن بر یکدیگر گشته و بران یک دستمال کمر بندی بسته میباشند . در لباس زنان و مردان هیچ فرقی نیست . مگر اینکه کمر بند زنان که بر خفتان خود بسته اند ابریشمی و از مردان پنبهی یا پشمی میباشد . سر های مردان شان همه تراشیده و موی میباشد . این احوال یک دو بسیار کوچک ژاپانست . در همین ده کوچک نیز هر قسم ظروف دیده می شد بدست هر کس خیلی مشغول و مشوق بقیه میباشد . ده ما بود که پستیشن آمدم . بعد از دو دقیقه قطار ریل سرعت آمد ، ما هم در ریل نشسته از ده (ای یاره) بسوی شهر (یوتوما) روانه شدیم .

[باقیش در نمبر های آینده می آید]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 238 of 1786

ادبیات

حسب حال باین شوطرز جدید و شعر عصر عتیق

عتیق — سیار عجب است که در شما هیچ یک لطافت و نزاکت شعریه دیده نمیشود. به این لفظ‌های غلیظ و کلفت (تحصیل) و یا (معارف) و یا (گرفت و رفت) و (وطن) و (فیض خلق حسن) و از همه بدتر (زغال سنگ) روسیاه که شما بر سر و بر خود زده اید سراسر خوار از شناخت بر آورده اید. بلکه یک لکه ایست که بر دامن پاک (شعر) نهاده اید، حال آنکه موضوع شعر و بنیاد شعر بر گل و بلبل، بر نقطه و کاکل، بر باده و ساده، بر گونه و لفظی، بر موی کمر، بر نقطه دهن، بر قد سرو، بر انار پستان، بر عناب لبان، حتی بر دیوانگی و بیابان گردی وضع و بنیاد یافته. هزار افسوس که شما از این همه پیرایه ها و آراستگی ها خود را محروم ساخته بلکه ای ثقلت بخش که در خور دود مدرسه و قلقا، و دود و چراغ خورد نها باشد آغشته ساخته اید و از همه عجب تر که باینهمه ثقلت و ظلمت خود نام تازه (شعر) هم گذاشته اید!

جدید — آه برادر! چه بگویم: قسمت بدمن مرا باین حال در آورد! منهم همان لطافت ها و نزاکت ها را آراسته و پیراسته بودم، آستینم رگ گل و دستم از سایه رنگ حنا خاد رشوه و غلغل بود، از برگ گل تازه و ساخته در یکطرف آن تسبیح مرکبی که با بوی زلف یار معطر بود میساختم، و در دو طرف آن جوهر لطیف مزاج خود را گذاشته و زن میکردم، در سوگ آنقدر می پیچیدم که بعدم میرسیدم، در نقطه دهن آنقدر محو می شدم که هیچ می شدم، قلم سر دسیاه را در آبی بود که از نقطه گریه یک موبار یک شده بود، و دیوان ما شب چاره بود که ما تنها یک صبحدم گردو بقلاوه و پزی میبود، چشمانم دو کانی بود که بزرگی و اریه قوس فزح در پیش آن از خجالت رنگ پریده چشمانم دو ترک فاتح کان بدمست خونریز بدمستی بود که سیاه دلها و جگر ها را خورده بود، مژگانها نیز چون جگر شکافی بود که تقلای بیهوده یک دکان قصابی مشاهده میکنید که دل جگرها بیان آویخته شده باشد، و یا آنکه بیشتر بها دکان کبابی میماند که دلها را به آن در کشیده

کباب میکرد! دو زلف عنبر شمم چون دو مار سیاه پر زهری که از یک سر دو آویخته شده بود بنظر میخورد که یا زد یک شود! خالم یک حبشی لب گرده عنبر بینی روسیاه، و دهنم بقدر چاه زمزم و یا یک چشمه آب بقالی بود! چه خوش قسمت دهن بوقلمونی داشتم که گاهی غنچه و گاهی نقطه، و گاهی چشمه، و گاهی دم و گاهی هیچ می شد! افسوس که از آن لطافتها و نزاکتها هیچ چیزی برایم نماند.

عتیق — آیا چرا این چنین شده؟

جدید — پرسش برادر! زمانه بدست، زمانه!...

عتیق — واه! این مسئله را بزمانه چه تعلق؟ شعر هر وقت شعر است بر اساس آن حسن و جمال معشوق و عشق و محبت ساده و باده بنیاد یافته. زمانه چه دخالت بر شما چیز نیکه گفتار و کردار شما را چون جوهر نفیس خود را در سیاهی چهار زغال های سنگ آلوده سازد.

جدید — زمانه شما را نمیگویم، زمانه خود را میگویم! این عصر و زمانه یک عصر بدبخت که در همه چیز تغییرات و تبدلات کلی واقعه داده است. در این عصر قدرت و اراده و همت مافوق طبیعی را که دو پا نداره بر ابر قامت طبیعی بشر باشد، و آن سر و دو جو باده اگر بار آورده باشد، مارهای سیاه پر زهر از دو طرف آن آویخته شده باشد و یک روی چون فلج گردن را که در میان آن دو گان و دو جب تیره یا دو هیچ سیگاری کان کبابی و یک حبشی، و یک غول و دو عناب، و یک سیب، و یک چاه، و غیره و غیره گذاشته شده باشد، و این صنعتی بر یک بیماخ در از جهنمی وضع شده برتاقاق آن رغبت سر و مانده شده و باشد هیچ کس می پسندد؟ شما هزار اسکر بگشید که ما تنها من عاجز بدقت بر این عصر قدر ناشناس نیاده ایم، در اینوقت آرتیس ما در بر آنچنان ما های حسن و جمالها یکه داشتیم و شنه از سیاه و دود از خود و آن بیان شده پرشیدی هم میخواند، بلکه (با دو آل) گفته میکردند. یک کتاب معدن شناسی زغال سنگ را که کار از آن گرفته شود از دو از ده جزء، کتاب نامی بیست هزار جزئی و صد هزار جزئی ما بجاره ها بهتر و مفاس تر میشناسند یک فقیه که در راه حل کردن یک مسئله فقه ما گیره پیدا کنیم، و یا حکمت، و یا صد سه و اشال آن صرف کننده از هزار سال بار و شاپر و افلاطن افضل و حسن عبد الله.

عتیق — چه نظرهای واهی و چه خیالهای باطل!

جدید — چه باید کرد دانا! اگر دانای ما گوی فلان بین است که شانی شده چاره باید زیستن ناچار باید زیستن.

عتیق — آه چه بگویم برادر! دل مرا بر حالت کباب کردی و نشستم که چه سبب به این تبدیل قیافت، و این تمایز پر آفت مجبور شده؟ خدا عمر و زمان عطا کند بنده، و چشمهای بصیرت شما نزا باز کند. تا حق را از باطل، و کار را از مضمحل از خبر لازم، و نافع را از مضر تفریق دهند:

جدید — آمین!

انتها

فاجعه های پاریس

مابعد از نمبر ۱۶

هزار ها خلق دشتم عراده چیانرا میشنید و همه را نا شنیده انگاشته برابر خود دوام میورزید. سر کهای پیاده رو کنار بلوار ها چون بابا ران ماتند آینه صاف شده بود بیچاره زن در هر چند قدم یکبار میلغزید، ولی اینکه بسرعت راه میرفت باود که خورده نزدیک می شد که بر زمین بیفتد، ولی بدستگیره ای برنجی آهنین جهنده دکانها تکیه زده خود را حافظه میکرد.

والی اصیل بقدر سه ساعت کامل بلا توقف ره پیمائی نموده به بولوار بزرگ (الوالید) داخل گردید. درین بولوار

بازار ها و سر کهای بزرگ و پهنا را میگوئید

در پهلوی یک دیوار یک باغچه بسیار بزرگی که بلند دیوار درختهای بلند باغچه را از نظر پنهان میکرد بقدر یکدو دقیقه راه رفته در پیش یک دروازه بسیار عریض و فراخ آهنین اسلیمی کاری مشباک که در یک طرف دیوار مذکور موجود توقف نمود. بر سر این دروازه یک آرمه یعنی نشانیک مخصوص اصیل زادگان است موجود بود.

قلوتیلد — گزرک دروازه را که بشکل سر یک شیری بود بدست گرفته بعد از یک قوتی که در زدن و نزدن آن تردد نمود برداشته بر آهن زیر آن بنواخت.

بجز دو ثانیه یک پله دروازه مذکور باز گردید. قلوتیلد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 239 of 1786

غزل

زغال سنگ

انوار پدید شده از زغال سنگ
ظلمت زما بعید شده از زغال سنگ

ظلمت کجا و نور کجا، این چه حکمت است
تاریک شب سفید شده از زغال سنگ

(غاز هوا) کرد روشنی شهرها ازدست
بهر ضیا مفید شده از زغال سنگ

ماشین جهد کارگه کرده زمین
در دور پس مدید شده از زغال سنگ

این رو سیاه از تو بدین صنعتش ببین
چون زنده گان حدید شده از زغال سنگ

هر حد ید هر حرکات حیات و هش
ماشین چه نوش نوید شده از زغال سنگ

(محمود) در وطن بود این جوهر عزیز :
موجود خوش پدید شده از زغال سنگ

غاز هوا (۰)

جسمهائی که کائنات از ان تشکیل یافته بر سه قسم است : یکی ! (صلب) یعنی چیزهای سخت : مانند کوه، زمین، سنگ، چوب، و بهر معدنها و غیره ؛ دوم (مایع) یعنی چیزهای آبگین : مانند آبهای بحرها، رودها، و چشمه ها، نفت و تیل خاک و غیره ؛ سوم (غاز) یعنی چیزهائی که بدست گرفته نشود، و بچشم دیده نشود و تنها بوسیله تاثیر شناخته میشود، مثلا هوا، نسیم و بوی گل مثالهای لطیف شاعرانه است، و جوهرهائی که آنرا (مؤثر الماء) و (غاز هوا) و (ستیارا الکتریک) یعنی برق وغیره و میگویند مثالهای فنی آنست که بعملیات کیمیوی و حکمیه پیدا شده و بظهور می آید. (غاز هوا) از زغال سنگ بوجود می آید. در شهرهای بزرگ دنیا کارخانه های بزرگ حاصل کردن غاز هوا برای روشن ساختن شهرها موجود است. در آن کارخانه ها دیگ های بسیار بزرگ مخصوصی برای صنعت مذکور موجود است. که در ان دیگ ها زغال سنگ را بعملیات مخصوصه آن بغاز تحویل میدهند و آن غاز را که مانند هوا بیجرم و بی وجود میباشد بواسطه لوله های آهنین مانند لوله هائی که آب را تقسیم میکند بخانه ها و کارخانها و بازارهای شهر تقسیم میکنند. و چنانچه چراغهای الکتریک بتیل و فتیل حاجت ندارد و چراغهای (غاز هوا) نیز همچنان است، اما فرق در مابین چراغهای الکتریک و غاز هوا این است که چراغهای الکتریک بکبریت هم حاجت ندارد ولی چراغهای غاز هوا بکبریت محتاج است، بسبب کم خرجی این از الکتریک تنویرات در روشنی عمومی دنیا بهمین غاز هوا عمل می آید. روشنی الکتریک نسبت به غاز هوا خصوصی تر است. روشنی غاز هوا اگرچه از الکتریک کمتر است ولی از روشنی های دیگر چیزها بار بار افزونتر است. انتهی

از دروازه در آمده خود را در صحن یک باغچهٔ صفا آماده دید که الحق لایق نشستن گاه پرنس ها و گادها باشد بیافت. در یک طرف دروازه یک کوشک کوچک که مخصوص نشستن دربان بود موجود بود. دیگر طرف یک خرابه خانه بسیار مکلفی دیده می شد که در پیش روی آن یک دو نفر سیاهپایک عرابهٔ هشت گانهٔ بسیار بزرگ و مکلفی را شست و شو مشغول بودند. در جهت مقابل دروازه مذکور باغچهٔ یک قصر بسیار باشکوهی که از سنگ پخته کاری ساخته شده بود، و پنجره های بسیار باشکوه پگاره آینه، و گلهای رنگارنگ، و مجسمه های سنگ مرمر زینت عرض عالی دوآراسته و زینت یافته بود موجود بود.

یک خدمتگاری که در دروازه بان نشسته بود و بصورت بسیار مکلف یک ریشی در برداشت چون در آمدن یک زنی را در حوالی باغچه بدید برخاسته و سر تا پای زن مذکور را از نظر گذرانیده، از لباس سفیلانهٔ پر گل و لای او در رفتار و حرکات متردد انهٔ او دانست که کدام زن گدائی باشد ولی چون باوارش بتاکید تمام بر خدمتگاران خود تنبیه نموده که هرکه هرچه باشد چون خانه اش وا شود نازکانه و ادیبانه با او معامله نمایند از آنجهت این خدمتگار نیز به قوتیله بصورت نازکانه پیش آمد و گفت :

[باقی در نمبرهای آینده می آید]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 240 of 1786

ناموران زمان جهان

(بعد از نمبر ۱۶)

... در بهانجا وطن گزین شده و مانده بودند (باذان) بهان ذات شریفیت که در زمان (خسرو پرویز) در یمن والی بود. وچون از طرف حضرت رسالت پناهی در سال هفتم هجرت باسعادت برای دعوت دین حق بهر طرف نامه ها ی پیغمبری ارسال شده بود (خسرو پرویز) که باداشاه ایران بود نامه مبارکه حضرت فخر کائنات را پاره پاره کرده برای (باذان) که والی یمن بود نوشت: «شخصی را که در طرف حجاز دعوای نبوت بکند باین سوروا نکن». باذان دو نفر مأمور مخصوص را با یک نامه خود بحضور آنحضرت فرستاده که امر کسری را تبلیغ کند. وقتیکه مأمورین بحضور آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم مشرف شدند و امر کسری را با نامه باذان تقدیم نمودند آنحضرت فرمودند که: (به باذان بگوئید که حق تعالی (شیرویه) پسر خسرو پرویز را بواسطه نموده بقتلش رسانیدند در همین شب دولت اسلام تا بجائیکه حکومت کسری داصل شده است خواهد رسید. باذان را بگوئید که ایمان بیاورد.) مأمورهای مذکور امر رسالت پناهی را به باذان رسانیدند. بعد از چند روز خبر مذکور بحقیقت پیوست، و از طرف شیرویه برای باذان امر شد که به آنحضرت عرض دار نشود. باذان این معجزهٔ آنحضرت صلی الله علیه وسلم را حق دانسته به ایمان مشرف گشت. و بعد ازان از طرف حضرت رسالت پناهی والی یمن مقرر گردید. بعد ازان از قبیلهٔ (بنی مذحج) که از قبایل یمن است (عنهلة) بن کعب بن عوف نام یک شخص که به (اسود عنسی) ملقب، و یک مرد شعبده باز کهانت پرداز بود ظهور نموده به بعضی شعبده بازیها و تاثیر کلامیکه داشت بعضی سبک سران همراه او بخود کردیده دعوای نبوت نمود. و اقوال قبیلهٔ بنی مذحج به او تابع شده بقوت آن بر (نجران) حمله برد، و از آنجا بر صنعا حمله آورده جناب باذان را شهید ساخت. و (آزاد) داماد زن باذان بود بزور و جبر بزنی گرفت.

[باقی آن در نمبر های آینده]

علم ثروت ملل

(بعد از نمبر ۱۶)

اگرچه صنایع ارضیه بسبب کمی اسباب معیشت انسانیت و واسطه دیگر صنعت با یکطبقه ای دیگر در آمده و یا اگر بدیگر جاها نقل شده و برای اشیائیکه بسادگی میشوند یک ماخذ و سرچشمهٔ بزرگی شمرده میشود اهمیت و فضیلت آن انکار نمیشود ولی تاثیرات بزرگی که دیگر صنایع بزراعت اجرا میکنند نیز چیزی نیست که از آن چشم پوشی شود. فیض و برکت یافتن زراعت مرتبهٔ است بزرگ مانند محصولات دیگر صنایع به آسانی صرف شود، و بهمین جهت قیمت و ثروت حاصل کند. اینهم معلوم است که بجای صرف محصولات زاید صنایع ارضیه شهرهای بزرگ و قصبه جاها گمان میباشد. زیرا آنچنان چیزهائیکه صنایع ارضیه محصول آن بجز بعضی شهرهائیکه مجمع مردمان و انبوه خلایق و ترقی صنایع اعلایه و تجارت باشند در دیگر جاها قیمت پیدا نمیکنند. حتی برای تشویق و توسیع زراعت شهرهای بزرگ بر فابریکهای مختلف مدار بخ شمرده. فابریکهای روغن کشی نباتات مختلفه، وغیره اگر نباشد که اینها بزرگی داخل (صنایع اعلایه) هستند — صنایع ارضیه تنها مدار ثروت نمیشود. و نیز برای انکه خاک را قابل زراعت بسازند به (سرمایه) محتاج است که سرمایه نیز بمملکتهای مخصوص است که فابریک (یعنی کارخانهٔ تجارت خانه) و بانک ترقی کرده باشد.

اینهم صحیح نیست که صنایع اعلایه و تجارت را بزراعت ترجیح داده تنها بترقی پیش رفت آن همراهی کرده شود، زیرا همه صنایع اساسا یک دیگر مربوط است. حتی در حقیقت صنایع از هم دیگر جدا کرده نمیشوند. و اگر گفته شود که (صنعت) یک است نیز جایز است. تقسیم کردن صنایع را به سه قسم و پنج قسم برای آنست که مدار اشکار شدن تحقیق احوال مقصود

[باقی دارد]

هر مقاله ایکه وسطه ندارد از طرف سررشته تحریر یا فته

مدیر و سررشته سراج الاخبار افغانیه

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر قزل افغان مهتمم چاپخانه های دارالسلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 241 of 1786

صفحه ۱ سال یکم نمبر ۱۸

بیرق ایران
رسمیک آقاسی ملی حضرت اعلیحضرت همایونی
سلطان احمد

مدیر و صاحب امتیاز
محمود طرزی

اداره کتابخانه و مطبعه

در ماشین خانه دار السلطنه کابل

همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی

تاریخ عربی یکم رجب ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۷ جون تاریخ شمسی ۲۷ جوزا ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

بیرق — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه —
مقاله مختصره خاطرات شهزاده — تاریخ گرد زمین — مواد عسکریه
عالمهای ژاپان — قصیده — ادبیات —
مامورین زنان جان — علم ثروت مل — فائده های پارسیل

بیرق

بهترین اشیائی که صنف جلیل عسکریه را دایا بر وظیفه اے مقدسه شان یاد آوری میکند و شرف و شان قومی شان را بلند می سازد و همانا بیرقیست که از طرف اشرف اعلیحضرت پادشاهی بفداکاریهای عسکریه عطا و احسان فرموده شده است.

بیرق چنان یک امانت مقدس و محترمیست که هیئت طوائف کذائی خود هستی وجود و مید به بیرق یکجزوی از اجزای دین و دولت است

بیرق یک علامت حقی ملت است. بیرق شرف عظیمه ملت است

لهذا بیرق بسیار مقدس و عزیز یک علامت هستی و موجودیت عسکریه میباشد. یک قطعه عسکریه که شرف بیرق بزرگ خود و شانزدای حفظ نتواند و در میدان محاربه آخر بدشمن بر یابانند آن قطعه عسکریه چنان است که گویا نیست و نابود گردید. بنابرین در وقت محاربه تا وقتی که یک بازو باقی باشد بیرق خود را نباید گذاشت که بر زمین بیفتد. و یا الله تعالی بدست دشمن در آید. مثالهای تاریخیه که عسکرهای فداکار جان سپار در باب رهائی دادن بیرق را از دست دشمن نابکار بکار برده اند بهترین زینتهای صفحات تاریخهای حرب شمرده میشود.

بیرق یک پرچم سعادت پیکر و هیبت عسکر است که دیدن آن عسکر را یک جوش و خروشی میدهد و در راه محافظه و صن و یکجا داشتن شرف ملت آنها را دایا بر پیش میدواند. اوّل بر قلعه و یا استحکامی که بدست آرند بیرق خود را میخلانند که صفوف بهترین نقاب محاربه را از آن بیرق نشان میدهد.

علامه فارقه هر دولت بیرق آنست کشتیهای هر دولت بیرق آن شناخته میشود. سفارت خانه ها، قونسلخانه ها، دوایر حکومتی آنها بیرق شان داشته میشود.

چون در صفحات کتب تاریخ اسلام نظر شود اوّل در غزوات جلیله حضرت فخر کائنات علیه افضل الصلوة و التسلیمات استعمال شدن بیرق را شاهد میگیریم. در اردوهای عسکر سعادت مآثر آنحضرت صلی الله علیه وسلم دو سه چار رقم بیرق موجود بوده است که بنامهای (علم) و (لوا) و (رایت) موسوم می شدند. حتی یکی از بیرقهای آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم (عقاب) نام داشته بود.

بعد ازان در همه دولتهای اسلامیه بیرق یکجزو مهم عسکری شمرده شده و آمده است. دیگر دولتهای عالم نیز همیشه در اردوها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 242 of 1786

خود شان بیرق استعمال کرده اند و بیرقهای خود شانرا محترم و مقدس داشته اند .

در دولت عُلیهٔ مقدسهٔ ما (افغانستان) اگر چه پیش از تاریخ سنهٔ (۱۳۰۶) هجری بیرق در صنفهای عسکری موجود بود ، حتی در آلاهای حکومت اقطاعیه هر سردار از خود یک بیرق و طبیله داشتند که بهان سردار نسبت میرسانیدند ، اما بیرق در افغانستان نه یک انتظامی داشت و نه یک رنگ مخصوصی ، و نه یک علامت فارقه که بواسطهٔ آن علامت شناخته و فرق شود ، و نه یک نامی که به آن نام انسان بدان پی ببرد . هر سردار هر رنگی را که می پسندید و هر رقم که دلش میخواست بیرق خود را می ساخت . حتی در صنفهای عساکر نظامی نیز یک قاعدهٔ منتظمی برای بیرقها موجود نبود . در هر کندک و هر قطعه رنگها و نشانهای مختلف بیرقها دیده می شد . نامهای مخصوصی هم نداشت . مثلاً اگر یک بیرق سفیدی که بر رنگ سرخ بران یک چلیپائی و یا یک بیرق زردی که بر رنگ سبز بران یک نقش میدید و می پرسیدید که این چه بیرق است ؟ جواب میگرفتید که این بیرق (شنر فی کندک) و یا بیرق (شی ست) میباشد . دایره و محکمه های دولتی نیز از علامت بیرق محروم بود .

ذات آعلیحضرت پادشاه معظم محبوب القلوب ما این نکته باریک بسیار مهم را در زیر نظر ترقی پرور همایونی گرفته پنج سال قبل از یک انتظام بیرقها را بنفس نفیس شاهانهٔ خود شان ترتیب و سرشته بسیار درست و لایقی اجرا فرمودند .

در وقتیکه حاضر از ذیل بیرقها در دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما بکمال شکوه و جلال بساحهٔ آعلیحضرت پادشاه مراحم خصال ترقی آیال ابراز داشته میباشد :

اول — (بیرق مخصوص پادشاهی) که رنگ پرچم سعادت منظم آن سرخ و نشان محراب و منبر آن سفید است و تنها بر رنگ سرخ از بیرق دولتی فرق بهم میرساند و در هر جائیکه ذات آعلیحضرت شاهانه تشریف داشته باشند بران مقام برافراشته میباشد .

دوم — (بیرق دولتی است) که رنگ پرچم آن سبز و نشان دولتی که عبارت از نقش محراب و منبر است بسفید بران مرسوم میباشد این بیرق رسمی دولت است . برسه دایرهٔ حکومتی و جمیع محاکم دولتی از صبح تا شام برافراشته میباشد و بوقت شام فرود آورده میشود .

سوم — بیرق مقدس بزرگ عسکریست که به (علم) موسوم است . برای هر (غند) یک علم از طرف اشرف آعلیحضرت پادشاه عطا فرموده شده است . بزرگترین بیرقهای عسکری عبارت از همین (علم) مبارک میباشد ، اصل پرچم فخر قوائم (علم) از قماش قناویز ابریشمی سیاه بافت خود افغانستان است . نوشته های آن تنها آن با ابریشم سفید بطرز نقده دوزی کار شده است . در یکطرف پرچم علم مبارک یک نشان دولتی (محراب و منبر) و یک نشان خود غند را دارد . و در طرف بالای آن کلمهٔ طیبهٔ (لا اله الا الله محمد رسول الله) و در طرف پائین آن عبارهٔ (دولت علیهٔ خداداد افغانستان) ، و در وسط آن کلمهٔ (الله اکبر) ، و بر سرشان کلاه فارقهٔ غلغلهٔ است آیهٔ کریمهٔ (ویومئذ یفرح المؤمنون بنصر الله) ، و بر سرشان دونی محراب و منبر آیهٔ کریمهٔ (وکان حقا علینا نصر المؤمنین) ، و در زیر نشان علم آیهٔ کریمهٔ (یا ایها الذین آمنوا ان تنصروا الله ینصرکم ویثبت اقدامکم) و در چار یخ علم شریف این بیت زرکه : بصدق ابوبکر عدل عمر به آزرم عثمان و حوصل تحریر کرده نوشته شده است .

(طرف دوم پرچم علم محترم با رنگ سرخ و نشان دولتی و یک نشان غنه موجود است) در طرف بالا (بسم الله الرحمن الرحیم) ، و در طرف پایان نام نامی (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) و در وسط آن باز کلمهٔ طیبهٔ (الله اکبر) و بر سرشان دولت آیت شریفهٔ (انهم لهم المنصورون وان جندنا لهم الغالبون) ، و بر سرشان غنه آیهٔ کریمهٔ (نصر من الله وفتح قریب وبشر المؤمنین) و در زیر نشان دولت آیهٔ کریمهٔ (ان الله یحب الذین یقاتلون فی سبیله) و در زیر نشان غنه آیهٔ کریمهٔ (صفا کانهم بنیان مرصوص) و در چار گوشهٔ آن نامهای مبارک چار ملک مقرب (جبرائیل ، میکائیل ، اسرافیل ، عزرائیل) نوشته شده است ، اینهمه نوشته ها و نشانها با ابریشم سفید بصورت نقده دوزی نوشته شده است .

مهتاب سر علم مبارک آهنین است ، در وسط مهتاب نشان دولتی محراب و منبر بصورت شبکه کاری از برنج که با طلا گلت شده است مرسوم میباشد و در دو طرف مهتاب آیهٔ کریمهٔ (ومن یتول الله ورسوله والذین آمنوا فان حزب الله هم الغالبون) حک کرده نوشته شده است . بدین خطاط شیخ علی خوش خط نوشته شده میباشد ، چوب بیرق علم مبارک از چوب یاس و درازی آن از چوبهٔ آهنین تا بسر مهتاب یازده قوت میباشد .

چهارم — بیرق مبارک (عقاب) است که جدا از علم بزرگترین بیرقهای عسکریه شمرده میشود ، و جنابان علم برای یک غند مقرر بود (عقاب) برای یک (کندک) مقرر است . بیرق عقاب نیز از قماش و ابریشمین سیاه است نشان دولتی محراب و منبر آن از گلتان سفید است . در یکطرف آن (کلمهٔ طیبه) و عبارهٔ (دولت علیهٔ خداداد افغانستان) و در طرف دیگر آن (بسم الله الرحمن الرحیم) و در پایان نام نامی (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) و در چار گوشهٔ آن کلمهٔ (الله اکبر) نوشته شده است برای این دو بیرق مبارک سلامی خوب هم گرفته میشود مثلاً اگر علم و عقاب با قوای عسکریهٔ خسوبه خود از شهری بشهری دارد شود و برای علم غند زده دولی بین نصب کرده شود (۱۱) فیر توپ ، و برای عقاب غنه نوکر به (۹) فیر توپ سلام گرفته میشود .

پنجم — (رایت) نام بیرق مبارک عسکریه است که چنانچه برای هر غنه علم و برای هر شش عقاب مقرر است (رایت) نیز برای هر غنه و هر شش عقاب مقرر میباشد . علم و عقاب و رایت هر غنه و هر شش در رنگ و نشانها از هم فرق دارند . غیر از نیشانها برای (کندک) ها و (قولی) ها نیز بنام (بیرق) و (علامه) بیرقهای کوچک تری نیز موجود است که جزئیات تفصیلات آنرا انشاء الله در ذیل اردوهای عسکری دولت علیهٔ خداداد افغانستان خواهیم نگاشت . و حالا بر خاطر ارباب اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه معظم خود مند باد انش و دین خود مان ختم مقال مینمائیم . و بیرقهای ظفر انتمای دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خود مانرا تا باد ام الدوران بشوکت و مظفریت برافراشته میخواهیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 243 of 1786

حوادث داخلیه

کیفیت وقوعات محاربه مغل

طایفه بدبخت مغل که بر بهزنی شیطان یعنی از جاده اطاعت او امر خدا و رسول و اولی الامر انحراف نموده راه بادیه بغداد و ضلالت را گرفتند، و ازین سبب خاک مذلت در رو سیاهی دنیا و آخرت را بر سر خود بیختند خلاصه مربجز پریشانی و ندامت و سرگردانی و خجالت و گرسنه ندیدند.

ذات اعلیحضرت پادشاه رعیت پرور مرحمت گستر با از کمال عواطف و مراحمی که در باره رعایا و تبعه خود شان دارند هیچگاه این را آرزو نفرمودند که قوای عسکریه شاهانه شانرا بر رعایای خود شان سوق نمایند. اگرچه بنابر غفلت و جهالت خطای عظیمی از آنها سرزد باز هم اول به آبیاری لطف و مرحمت کریمانه و نصایح مشفقانه رحیمانه آن گمراهان بادیه جهالت را براه آورده آرزو فرمودند. ولی چون تمرد و عناد شیطان پسند از آن بدبختان شوریده سامان از حد تحمل بیرون برآمد به سوقیات عساکر ظفر مآثر نظامی شاهانه مجبوریت دست داد. و چنانچه از عساکر نظامی فرقه ای سمت غربی و شرقی بعضی مفرزه ها سوق گردید همچنان از نفس دار السلطنه نیز یک غند مکمل از عساکر خاصه شاهانه در زیر کمان افسری جناب (محمد نادر خان) جرنیل حضور اعلیحضرت پادشاهی سوق گردید. چنانچه در نسخه سابق خود تحریرات جناب نگران خود را در آنباب عیناً درج نموده بودیم حالا درین نسخه خود از ابتدای حرکت غند مذکور تا به اینوقت اخبار استجابات وقیقه که اجرا نموده ایم و بعضی معلومات موثوقه دستیاب شده ایم درج صحایف نموده بقارئین کرام خود عرض خدمت میورزیم.

جرنیل محمد نادر خان

کیکی از تربیت یافتگان محفل حضور معارف نشور اعلیحضرت تومانداران اعظم و پادشاه مقدس مکرم مایانست، و از اوائل شباب تا بحال در صنف جلیل عسکر خاصه همایونی یعنی اردوی تربیه و تعلیم یافته، و در فنون عسکریه توغل کرده تدریجاً بمنصب عالی جرنیلی نایل و سرافراز شده است تا بتاریخ ۲۴ جمادی الاول پنج دیم یکه صبح از (ولایتی) نام اردوگاه متصل دار السلطنه بعد از آنکه عساکر شاهانه سه بار سلام پادشاهی را ادا نمودند حرکت، و به ساعت ۱ وارد منزل (چهار آسیاب) شده اند.

ساعت ۴ صبح عساکر شاهانه از موضع مذکور حرکت کرده بساعت یازده وارد منزل (محمد آغه بیوگرد) گردیده اند. پیش دار های عساکر ظفر مآثر شاهانه که بجهت استکشاف مرکب از چهل تن قزاق در زیر قوماندهٔ محمد جان خان سرسلشر تعین شده رفته بودند از محفوظ بودن و امین بودن راه به جرنیل مذکور رپورت داده اردوی یکه سرعت از محمد آغه به (جهارک) و از آنجا بتاریخ ۲۵ جمادی الاول بموضع (القور) اخذ موضع گرفته.

قبلاً باغیه (احمدزائی) که بغوایت شیطان رجیم از آیات بینات قرآن عظیم چشم پوشی کرده با یاغیان قوم مغل عقد اتفاق شقاوت کرده بودند و ادعای صعب الورود (تیره) نام موضع را باستگر (طابیه) استحکام داشته زیاده از پنج شش هزار آدم گرانشان با تفنگ های دنباره پرسلح بودند در آنموضع جمع آوری بغاوت و شقاوت گرفته بودند.

جناب جنرال محمد نادر خان چون بواسطه استکشاف قاتی که از ابتدای حرکت در باره جمعیت باغیه اجرا نموده بود نقشه و پلان محاربه خود را یک وضعیت بسیار شکنجی ترتیب داده و در وقت سب برگد (غلام نبی خان) و برگد (غلام حیدر خان) و کرنیل (شیرا حمد خان) و دیگر بعضی افسران نقشه را با قوت کافیهٔ عسکریه و طوپهای کوهی ساخت جرنیل بصورت قوسی از سمت جنوب بحرکت امر داده بوقت صبح در نقاط بسیار رجحه لازمه که بر موقعهای دشمن حاکم و ناظر بود تعیه گردانید. بوقت صبح دو کندک از افواج نظمی اردو و اردل را با دو بلوک طوپهای غرابین آتش فشان در زیر قوماندهٔ کرنیل (یاقوت شاه خان) یک سرعت و شدت فوق العاده بجموم و یورش امر نمود.

عاصیان باغی تا میخواستند یه اندیشه مقابل خود یک کاری بکنند قوای عسکریه یکه از اجناح یمین از شب بر موضعهای حاکم تعیه شده بودند یک آتش بسیار شدید طوپ و تفنگ بر دشمن بدفرجام روزرستاخیز برپا نمودند. در طرف پنجم ساعت همه مواقع مستحکمهٔ دشمن بگله های روان و شرنیل پاره پاره گردید، و باغیان محروم از زده جدار (۳۰۰) نفر مقتول و مجروح در میدان کارزار تار و مار گردیدند.

عساکر شاهانه بکمال مظفریت بر تپه های خود شان بر مواقع اشقیای باغیه متوجه آمدند یک بلوک رساله یعنی سوار و یک بلوک تفنگ ماشین دار، و یک مفرزه از صنف احتیاط بتعقیب گیرنده باغیان دوام ورزیدند. این مفرزه را دیگر مفرزه های عسکری نیز تقویت داده دشمنان خاین را در مرکز شان که (قلعه تندان) باشد در زیر تضییق و فشار گرفتند، و در اندک مدتی قلعه را ضبط و تسخیر نموده باغیان بدبخت را در کوه و صحرا و جنگلها بوضع بسیار پریشانی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 244 of 1786

پراکنده گردانیدند .

حقیقتاً درین محاربه جناب جرنیل خیلی به اصول و قواعد حربیه وقت حاضر موافق و مطابق حرکات عسکریه را اجرا نموده ، و شجاعت و بهادری عساکر شاهانه ، و کمال آگاهی و بیداری افسران نظامی جداگانه شایان تحسین و آفرین است . خدمتهای کیدان محمد عظیم نگرانی و رفق انداخت شرنیل دیم خیلی سبقت کرده است .

دیگر —— اردوی منظفر بروز جمعه ۲۹ جمادی الاول از (القور) حرکت کرده ، و از همه طرف خطوط مواصلهٔ خود را تامین داده و راپهار اکه مردمان باغی بودند برای عبادالله مرحوم گذاشته بود با وصاف ساخته (موقع (گرویز) اردوگاه برپا نمودند . این خبر وحشت رسان قوهٔ معنویهٔ دشمن را بی نهایت بدقت از خراب ساختهٔ فوج فوج از آنها عرض استیمان نموده ، از همه مردمان طایفهٔ احمدزائی جمعیت قوم قزآنهای شریف را مهر و دستخط کرده شمشیر آویزه ، و باقی آنها قلعه ها و دهات خود را ترک کرده بصوب علاقهٔ مشکل فرار نموده (جاندا) جمعیت پنداشته که رئیس این گروه شقاوت پیشه بوده نیز فرار نموده است . قلعه جاندا را دولتی از عساکر شاهانه اشغال نموده غلهٔ بسیار و اغنام بدست آورده اند .

دیگر —— از قرار راپورتی که از طرف جناب جرنیل از تاریخ ۳ جمادی الثانی بحضور عالی جناب معین السلطنه صاحب فخر رسیده چنان معلوم میشود که (جاندا) همراه ملک اصیل و غیره اقوام مشکل قزآن شریف را مهر کرده بدادنه کرده اند ، و بسیار ندامت و عرض استیمان نموده اند . (ولی محمد) برادرزادهٔ جاندا ، همراه عزیزخان و تیمورشاه و غنی خان نام و چهار برادران جاندا در یوم مذکور بخدمت جناب جرنیل آمده عرض اطاعت و ندامت کرده اند .

در وقوع این واقعهٔ مشکل هم از جهت طی و هم از جهت عساکر چنان صداقتها و فداکاریها در راه صداقت و حاضرباشی اعلیحضرت پادشاهی و محافظهٔ شرف ملتی بکار رفته که الحق شایان تشکر و تحسین و فخر و امتنان است . جناب مستوفی الممالک ، و میرزا عبدالاحدخان و دیگر جمله مامورین ملکی در باب حاضر کردن عساکر ملکی و رسانیدن گدام و غله و بارگیری اقدامات بلیغی بکار برده ، جناب (دوست محمدخان نائب) و (خواجه محمدخان) که بیشتر از جرگهٔ اردوی فوق خاصه رفته بودند در حفظ حقوق ، و ایادی دارک حفظ و نگاهداری قلعه (متون) ، و بقوت عسکریه نظامیه سپرگی (عبدالعزیزخان) و برگید (عبدالله خان) خدمات شایسته بکار برده اند .

ما از درگاه خالق جلیل (جل و علا) دوام عمر ، اقبال ، و ترقی شوکت و اجلال اعلیحضرت پادشاه مقدس را مرخصال جاویدان خواهانیم ، و توفیقات باری را در حق جمله مامورین دولت و رعایا و خلایف منصفی شان آرزو میکنیم ، و آسایش ملک و ملت را رجا داریم .

از جانب سرکران اداره سراج الاخبار افغانیه — از برای مدیر و سرمحرر اداره موصوفه خبر داده شد — اینکه بذریعه عالیجاه اخوی اسپیک آقای نظامی حضور اعلیحضرت والا خبر رسید که از قرار مراسلات عالیجاه رشادت همراه محمد نادرخان جرنیل حضور از طرف عساکر منصوره کردیز مدیافت پیوسته که سه الهه والده درگای اردوی نظام و ملکه خبریت تحقی حاصل است — ولی محمدخان برادرزاده جاندا از هندوستان حال آمده است و عزیزخان و تیمورشاه و علی نامان برادران جاندا مذکور الیوم دوشنبه ۳ ماه جمادی الثانی در حضور حاضر شده و اندعهد نامه ای مردم احمدزائی و خط طی خیل که در قبضه جمعیت عهد و مهر نموده اند رسیده و تمامی مردم احمدزائی و مشکل از کرداری ذمیمه خود نادم و منفعل گردیده و چنانچه جاندا و مردم مشکل نیز رسیده — قبل برین از برای سردار محمد اکبرخان درخوست و از برای خواجه محمدخان و هبرک خان درجاجی خطوط مرسول داشته اطلاعداده بودند که بتاریخ یوم چهارشنبه ۶ ماه جمادی الثانی ۱۳۳۰ از هرطرف وجوانب بالای مردم باغی طایفهٔ مشکل حمله برده شود — چون آنها قزآن های شریف را مهر کرده مصحوب ملا فرستاده بنا علیه حمله بردن مذکور معطل شد — انشاء الله تعالی عنقریب با همه شان مثل دیگر اقوام آنها کاملاً تایب میشوند و یا اسیر و گرفتار و یا خوار و خانه خراب شد — اینقدر خوف و ترس برای نفری مذکور غالب و مستولی شده که اکثر پیشان همراه عیال و اطفال خود بکوه ها بالا شده اند و کلیک خود را اضافه تر اطاعتی و گذاشگار میدانند بیم و تخویف شان زیاده تر است لاکن همه شان مخجل و منفعل بوده یومیه دو صد خانه دار بقلعه های خود وارد شده عهد نامه خود را بقرآن شریف نوشته و مهر کرده ارسال میدارند — چنانچه تا اکنون ۹ جلد کلام الله شریف از هرطرف و هر قوم رسیده است فقط

کیفیت مذکور راجهت شاگشته شد که عیناً درج سراج الاخبار افغانیه نماید فقط تحریر یوم شنبه ۱۵ جمادی الثانی سنه ۱۳۳۰ [علی احمد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 245 of 1786

حوادث خارجه

اجمال سیاسی

در صفحات اوراق حوادث عالم درین روزها از حرکات جدّه و تشبثات مدهشهٔ دول عظیمهٔ اوروپا و حکایتهای عجیبی بنظر میخورد. وچون در گنهٔ حقایق آنهمه روایات بنظر غور و تدقیق ملاحظه شود همین یک نتیجه بظهور می آید که همه دولتهای غربی بیک حرص و طمع عجیبی در باب فرو بردن لقمهٔ چرب و شیرین ممالک شرقیه بمقابلیت و کارگذاری در افتاده اند. اگرچه اتفاقها و اتحادهای مثلث و مربع و مثنا را ظاهری جنبه و فی الحقیقت نظر شود جز شاخ و برگ زیر پرهای همان اهل صلیب قرون وسطی متفق و متحد نمی یابیم که جملهٔ شان از خورد و بزرگ بر تقسیم ممالک شرقیهٔ اسلامیه به اتفاق آرا اتحاد کرده اند. ولی با وجود این اتحاد بسبب لذت و حلاوتی که در لقمه موجود است برای خوردن و فرو بردن آن خنده در قاب نهای همدیگر شان بالغ بر یک سفره دشمنی شان میشود.

ایطالیا نهاک از گرسنگی برض جوع الکلب گرفتار آمده بود. صبر و توانائی را در پیش آن مائدهٔ لذیذه محال دیده یک تهاک شکم پروری عجیبی بر لقمه حمله نمودند. اما با آنچنان یک تلاش و هیجانی لقمه را بدهن بردند که حالا در حلقشان بند مانده و موجب انقطاع نفس شان گردیده بنای دست و پا زدن گذاشته و از دهان شیطان طرابلس چنان گلویش را در زیر فشار گرفته گرفتار خنک زدن، و دست افشاندن بسمل مانند شان ریگهای سواحل بحر احمر و سوریه، و جزایر بحر سفید حتی تا دروازهٔ استانبول را بخونهای جانوران خود آلوده ساختند.

اگرچه دیگر متقنین لقمه ربودن او از زیر پردهٔ (بیطرفی) نام قاعدهٔ که برای سهولت و آسانی لقمه فرو بردن خودشان وضع نموده اند یک جرعه آبی دیا یک زیر بغل گرفتنی مدد رسانیده از زیر لب، و کنج ابرو و گوشهٔ چشم (خوش جانها دارد دورها) گفته اند ولی

بیرون پرده نیز آمده اند:

مراکو و تغرانیز در ربقهٔ لقمه فرو بردند. آیا انچه لذت و حلاوتی درین لقمهای شیرین دیده اند که آنهمه ذلت و خفارتها بلکه در محاربهٔ (سنوسان) دیدند فراموش کرده، و غمها و المهای الیق (السوس دلورن) را بطاق نسیان نهاده در فرو بردن لقمه بهمدیگر دست نهانی دیار نانی شده اند؟

حال آنکه خرس شمالی از حرص حصهٔ دیگر رقبای متحد البیع خود با وجود یکه با شیر برای چندی بعد تر ازین در باب فرو بردن لقمهٔ ایران عهد و پیمان کرده بود، ولی چون دیگر گرسنگی زاید که ربود داو پس مانده هیچ تاب و توان آورده نتوانسته، و بعهد و پیمان پس و پیش هم ندیده همانده بر لقمه محو نمود و چشمهای رقیق در قیب خود را بی دیده (خلای ببر) مبتلا ساخته تا میخواست که قبیش یک دست و پائی بزند دو سه چار لقمهٔ بسیار چرب و گرم شیرین را در ربود. شیر حیران مانده بحر تسلیت چاره ندیده لاجرم او نیز لقمهٔ وسیع در جهت جنوب ایران بچرب و چلی فرو بردن کوشش میورزد.

فرو بردن لقمهای چرب شهد غیر از نتایج دنیمه برای شیر و گرگ ثمره نخواهد بخشید. بلوچستان زیارنگاه و متعلق بسلام که عبارت از مرقد مبارک یکی از اعاظم رسول الله صلی الله علیه وسلم میباشد، نه چنان الم انگیز یک حالیست که جمیع مسلمانان روی زمین ازان متاثر نشوند. از همه بدتر که دنائت جنایت و فعل شنیع وزدی و رهزنی را نیز با انهمه شوکت و علقت ساخته گی خود از کتاب نموده، خزینهٔ آثار نفیسهٔ حضرت امام را بچنان یک رهزنی که (گروه) های پارسیس را چران ساز دیده نمودند، و متولیان و خازنان آنرا بداروغگی ترسانیده و رضا نامه هم از انها گرفتند چه همت، چه شوکت! ... نستغفر الله

ازانها ی بسیار در ازیست که در بارهٔ دم افعا این یک سخن زبان زد شده آمده است که «دولت بریطانیا بدین و مذهب و معابد غرض دار نمیشود و بخلاف روس که از هیچگونه ارتکابات خارت دین و ناموس لوتا هی نمیکنند». و حقیقتاً که درین واقعهٔ شهد این مسئله به اثبات رسید. ذاتاً همه کاینات سیاسی دولت بریطانیا در هند و ستان و سایر جاها همین مسلک سیاسی را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 246 of 1786

دلی چیز کہ شایان دقت دیدہ میشود این است کہ این واقعہ اتوسل دولت انگلیس برای اعلان در شہد مشاہدہ کردہ است یا کدام پروسیسی برای این افعال جنایت کارانہ رویس خواہد کرد یا نہ ؟

یاد آوری تاسفانہ

بعضے از اخبارائی را کہ بزبان انگلیسی در ہندوستان چاپ میشود اکثر خبرائی را کہ در باب دولت متبوعہ مقتدر ما درج میکنند از زبان بعضی مخبرای سرحدی خود میدہند کہ آن مخبرا آن خبرہا را از زبان بعضی نگاریہا کہ از کابل بانہا کرایہ میدہند بمقابل یک پیس فلیان و یک دو پیالہ چائی گرفتہ براخبار دوان میکنند — بسخنان خرافات آلود آنہا گرویدہ شدہ و اندیشہ ورشند

اگرچہ ما بہ ہزیانہای پر خرافات آن کہ نہ ارزد چندان اہمیتی نمیدہیم ۔ ولی جای تاسف این است کہ مردمان عوام ما بسببی کہ از حقیقت مقاصد اینگونہ ورق پارہا بغربی آگاہی ندارد بسبب زبان انگلیسی آنہا چنان گمان میکنند کہ خود دولت بہیہ انگلیسیہ میگوید و بہ این سبب موجب دل سردی عمومی او بعضی کج اندیشیہا میگردد ۔ لہذا ہمہ برادران دینی داخلی و خارجی خود را یاد آوری میکنیم کہ بہ ہزیانہای اینگونہ ورق پارہا در باب دولت علیہ مستقلہ خداداد افغانستان ہیچ اہمیت و اعتباری ندہند ۔ و آن سخنان زشت خایان سرحدی را منحصر در ہمان ورق پارہا دانستہ بدیگر طرف شامل نشمارند ۔

پیسہ اخبار

یکی از اخبارہای بسیار عالی زبان پشتو درود (پیسہ) نام اخبار خواہد آمد کہ در لاہور از طرف جناب ادیب کامل و لبیب فاضل (محبوب عالم صاحب) در بازار پر علم دعوغان ہم روزانہ دہم ہفتہ وار جلوہ گر میگردد ۔ این محرر عاجز باجناب فاضل شارالیہ در سنہ (۱۳۱۸) ہجری ہنگامی کہ بمعیت پدرم حضرت (المرزی) مرحوم مغفرلہ سافر دہلی و بمبئی و بمبای شریف اقامت داشتیم ملاقات کردہ ام در آنوقت جناب شان بعد از سیاحت اوروپا و استانبول بشام آمدہ بودند حقیقتاً کہ ذات فاضلانہ شان خواہ در حسن اخلاق و خواہ در وسعت معلومات یک مرد خردمند است ۔ اخبار ہفتہ وار پیسہ فلاح و ارتقای سراج الاخبار

از روی اینک رسی آید ۔ و درین ہفتہ اخبار موصوف یک فقرہ نشر نموده کہ بدرج ترجمہ آن می پردازیم و مختصر ملاحظات خود را نیز در اینباب مینگاریم ۔

خبرہای سرحدی

افغانستان

نامہ نگار سرحد شمالی مغربی پایونیر تا این زمان ہرچہ مینوشت مردم ہندوستان آنرا علی العموم صحیح میدانستند — چرا کہ ہیچ صدائی در تصدیق یا تکذیب از انطرف سرحد بلند نمی شد — امّا اکنون کہ یک اخبار نیم سرکاری از قلم دوست معزز ما سردار زاد (محمود بیگ طرزی صاحب) در کابل جاری شدہ است و دیر موصوف خبرہای آنسوی سرحد را نسبت بنامہ نگار سرحدی پایونیر یقیناً بہتر میداند — چنانچہ قبل از چند یوم نامہ نگار سرحدی پایونیر خبر داده بود کہ چون سواری اعلیحضرت امیر صاحب از جنگل درنہ میگذشت حضور ممدوح صدائی جان کنی چند اشخاص از جنگل شنیدند ۔ و چون سواران سراسیمہ در جنگل تلاشش کردند دو نفر دست و پا بستہ را یافتند — اشخاص دست و پا بستہ را آزادی داده شد و بزبانی آنہا معلوم شد کہ دزدان دست و پای ایشان را بستہ کردہ مال و متاع آنہا را ربودند — چنانچہ اعلیحضرت ممدوح حکم تعاقب دزدان فرمودند و دزدان مذکور گرفتار کردیدہ کشتہ شدند — امّا سراج الاخبار مینویسد کہ این خبر محض غلط و بی بنیاد است نیز سفارش میکند پایونیر چنین نامہ نگاران را کہ سخنان بسیار از تصور خود وضع میکنند برخصت تاول نویسی مقرر نماید — خبرہای نامہ نگار سرحدی پایونیر بعضی اوقات باینقسم جیاشند کہ از ان اندیشہ غلط فہمی رعایای ہند پیدا ے شود — لہذا امید است کہ نامہ نگار پایونیر را بباعث اجرای سراج الاخبار ترغیب احتیاط کاشتہ خبرہای آینده خواہد شد — و سراج الاخبار وقتاً فوقتاً او را از تنقید خود بر این ضرورت تنبیہ خواہد ساخت فقط

در شمارہ سابق خود نقلاً از یکی اخبارہای اردو کہ او نیز از اخبار (الگلشن کلکتہ) در باب بغاوت خوست چیزہائی بعضے سخنان درج نموده بود کہ فقرہ مذکور را عیناً نقل نموده بودیم و بسبب کمبودیش نداشتن موضع بہان حوادث داخلیہ کہ در باب حرکات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 247 of 1786

عسکریه نظامیه دولت متبوعهٔ خود درج کرده بودیم تردید آنرا کافی دیدیم. حال آنکه آن تقوّمات اخبار مذکور را حوادث داخلیهٔ این سنخ ما بخوبی تردید مینماید. امیدانیم که اخبارهای انگلیزی زبان ما چرا در باب افغانستان اینقدر سخنان کج اندیشانه صرف مینمایند. آیا مقصدشان چیست ؟

وقتیکه مهاراجهٔ (آلور) از بندرگاه مارسیلیا بپاریس میرفت یک بکس جواهر او را که خیلی گران قیمت بود، در ریل دزدیدند بعد از تحقیقات دزد را یافتند که یک نفر انگلیسی بود !...

وفات پادشاه دانیمرک

تلگراف از دانیمرک بملک جرمنی رسیده، که پادشاه دانیمرک در یک اونی دقیقهٔ وفات یافت. پادشاه بامکلوه و اولادهای خود از (بادیه را) بملک جرمن واپس به (کوپنهاک) پای تخت خود میآمد. و پادشاه سویدی که ضمناً یافته بود بسلامتی عودت خود از سیاحت خود خوشحال بوده و بقرار عادتی که داشت بده بجهٔ شب از اونتی که دوران بود بیرون برآمده در سرکها قدم میزد. دفعتهً در نزدیک اوتل بر سرسرک غش کرده بیفتاد. چون پولیس با اورا نشناخت برداشته به اسپتال بردند وچون وقت آمدنش دیر شد رفقا و ملازمانش تلاش افتاده بجستجویش برآمدند. بوقت صبح مرده اش را از اسپتال به اوتل آوردند و بزودی جنازه اش را (به کوپنهاک) نقل نمودند. بیچاره پادشاه را که پولیسها در سرک یافته بودند بحالت بیهوشی یافتند که از مکلوه بود لهذا به اسپتال اورا نقل داده در آنجا وفات یافت. وچون کسی اورا فی شناخت جسدش را در (تشهیرخانه) عمومی گذاشتند تا وارثش پیدا شود.

کریستین دوم که پسر اوست بجای پدر خود که فوت یک هشتم بود برتخت جلوس نمود.

سالار الدولهٔ ایران

اخبار (نیودیره میا) اخبار روسی یک کاغذ سالار الدوله را که از کرمانشاه باو رسیده، نشر کرده است که خلاصهٔ مضمون آن این است.

سالار الدوله میگوید. من انقلاب کوشش نیستم بلکه من یک شهزاده و من دوستی هستم. و فکر من اینست که وطن خود را از حال بربادشدن و خونشدن بخواهم رهائی بدهم. زیرا این حکومت موجوده که هست قابلیت اصلاح ملک را ندارد.

در وقت حاضر طرف داران سالار الدوله بقدر دو لک ایرانی هستند. و یک حصهٔ اردوی او بکمال موفقیت بسوی طهران پیش شده میروند. سالار الدوله این را هم مینویسد. من امید میکنم که تا بوقت قایم شدن یک حکومت مستقل در ایران دولتهای اروپا طریق بی طرفی را اختیار کنند.

چاق قلعه

آبنای چاق قلعه — یعنی دار دنیز باز شده و کشتیها برفت و آمد بقرار سابق آغاز کردند.

اسلام در ژاپان

رفیق محترم ما جریدهٔ فریدهٔ (اخوت اسلامیه) که بزبان انگریزی در ژاپان در ماه یک بار از طرف مستر (حسیب) و مسته (برکت الله) انتشار می یابد و بطریق مبادله به ادارهٔ ما می آید چنین مینویسد :

(اسلامیت) در ژاپان آثار انتشار فیوضات آثار خود را نشان میدهد. در ماه گذشته یکی از کسانیکه بشرف اسلامیت مشرف شده اند جناب باسن (کنتاگو وبکی) میباشد که مشار الیه در تاریخ ژاپان بیک خاندان شاره بالبنانی نسبت میرساند. و نیز دختر محترمهٔ ایشان با داماد نیک نهاد شان که مسته (اتاکو) نام دارد از محترمای بسیار مشهور ژاپان میباشد. بنابه انتشار این دین مبین اخیر — یعنی خود کشیها یکه روز بروز در ژاپان افزونی میگیرد خیلی کم خواهد شد.

از اخبارهای ترکی و عربی

رفیق ما (طنین) مینویسد :— ایطالیانها را ترسندک، رهزن، جنایت کار و الی اصل هر چیز گفته میتوانم اما بی نزاکت و بی تربیه گفته نمیتوانم. در روز افتتاح

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 248 of 1786

مجلس مبعوثان عثمانی بطرف ممالک موصوفه درمیان سرور و شادمانیها بود از این سبب ایطالیانها اشتراک در زیدن خود شان را با این جشن شادمانی و سرور از وظیفه تراکت و تواضع دانستند لهذا بدروازهٔ استانبول که عبارت از دهنهٔ آبنای چناق قلعه — یعنی در دانیل آمده افتتاح مجلس مبعوثان را بطوپهای سلامی گرفتند. اما بهر صورتی که باشد: این مراسم سلامی خود شان را درپیش روی دایرهٔ مجلس مبعوثان بجا آورده نتوانستند. بجز دی که یک گلهٔ عثمانی بر سطح یکی از کشتیهای جنگی شان کفید بمقابل تراکت خود شان بهمین قدر بسنده کرده گرفتند اکتفا کرد بغل بغل عقب کشیدند. این را ما بیزدلی و بیجگری شان نمی بخشیم. ولی ما باز هم تشکر میکنیم که درچنین روز مسرت اندوز ما ما را فراموش نکردند و بصدای طوپ خود شان مراسم افتتاح مجلس مبعوثان ما را یک رنگ باوقار و پر احتشام دیگری بخشیدند.

سفیرهای ناجوان مردی ایطالیانها

مثالهای ناجوانمردی و بیغیرتی ایطالیانها درین مجاربه بیرحمانه قاطعه ثابت گردید. بیچگاه بر بندرها و شهرهائیکه دانستند قوت مدافعه را مالک نیست هجوم ننمودند. مانند طرابلس، و بنغازی، و سواحل بحر احمر و بیروت را بزیر طوپ گرفتند. ولی درجاهای مدافعه گردن خم نمودند. و مانند کرکسهای لاشه خوار هرجا که یک لاشهٔ بیحرکتی یافتند بران نشسته منقار زدن گرفتند. (جزایر بحر سفید) یکی از ولایتهای والی نشین دولت عثمانیه است که مرکز آن جزیرهٔ (رودوس) میباشد. جزیرهٔ رودوس نیز مانند دیگر جزیره بیقوتی مدافعه بود. از آنرو بران هجوم برده ضبط نمودند.

اینهمه در عاشقی بالای غمهای دیگر

رفیق ما (صباح) از اخبار (خوسیته چاپتونغ) چینی نقلاً مینویسد که خلاصهٔ آنرا در اینجا مینگاریم: اعلیحضرت امیر افغانستان برای گرفتن معلومات از احوال عالم که آیا در کائنات سیاسیات چگونه چیزها جریان مینماید آثار بیداری بزرگی نشان میدهد تا بحال افغانستان بر اطراف خود تنها با عینک همسایهٔ خود یعنی دولت انگلیس همیدید ولی در بنوقت این عینک را کافی نمی بیند. چونکه درین زمانهای آخر در آسیا علی الخصوص در دور و پیش افغانستان بس انقلابات عظیمه بوقوع آمد. دولت بزرگ چین بکلی صورت منقلب گردید. تبت و مغولستان قریب است که بجریان سیاست بین الملل درآید. ایران بجریان این سیاست گرفتار آمده و براهی محو و غرق شدنش رمقی باقی مانده است. لهذا اعلیحضرت امیر دانای دور اندیش افغانستان بخوبی دانسته است که حالا وقت و زمان آن رسیده که افغانستان بخوبی وجه بروقوعات جهان باخبر گردد. و تدبیرهای بسیار لایق و لازمی بکار برد که افغانستان را از اشکالات درچاه محو و انقراض که ایران دران افتاده نگهدارد.

ایضاح کیفیت

در باب افغانستان و ایران

در بسیاری از صحایف اخبار ما مستند نجا و زنمودن عساکر دولت علیهٔ خداداد افغانستان برحدود ممالک دولت علیهٔ ایران، ایران از جهت سیستان درج و انتشار یافته است که هذا تنها از حقیقت حال خیرانه بسط مقال نموده اند. لهذا بنابر رفع کردن شبهات، و تصحیح نمودن روایات مبالغه صفات با یضاح کیفیت لزوم دیدیم:

این یک معلوم همه گانست که درین اوقات اخیره بسبب اختلالات عظیمهٔ داخلیهٔ که در ایران بوقوع آمده و می آید یک حکومت حاکمه که در هرطرف ملک قوهٔ اجرائیهٔ خود را بصورت قطعانه اجرا بتواند موجود نبود. در اطراف و جوانب ملک چته ها یعنی جاعتهای خود سر لجام بعضی بنام طرفداران شاه و بعضی بنام حریت پرست ها علمهای شقاوت و بغاوت را برافراشته چنانچه بختیاریها، و سالار الدوله ها، وغیره شالهای ظاهر و آشکار آنست.

اینهم معلوم است که ملک (سیستان) بر دو حصه منقسم است: یک حصهٔ ملک آن ضمیمهٔ ملک افغانستان و یک حصهٔ آن ضمیمهٔ ملک ایرانست. چندی پیش ازین مردمان سرحدی که در علاقهٔ سیستان ایرانی میباشد مرکب از چند جاعتهای مسلح شده از حدود نجا و زنمودند. و بر مردمان سرحدهٔ سیستان افغانی هجوم و حمله بردند. یک دو قلعه رعایا و بقدر ده پانزده نفر از مردم رعایای افغانستان را مقتول و مجروح نمودند. و اشیای بسیاری نیز غارت بردند و دولت علیهٔ افغانستان بجز ایکه یک قطعه عسکر در دو قلعه طوپ بر سرحد مذکور برای محافظه حدود و مملکت خود از قلعه داران شقاوت کارانه گردیهای سرسری بنظر گرفته مستعد و مملکت خود را مدافعه کند، و اشقیا را تعقیب و تعقیب نماید و یک وضعیت قانونی بگیرد دگر هیچگونه حرکات تجاوزی اقدام ننموده است.

اما عجب تر اینکه از تجاوزات طوایف مسلح خود یکه از ایران بر خاک افغانستان هجوم کردند و اسباب و مواشی رعایا را بغارت بردند، و جهت نجاوز را بر وضعیت قانونی افغانستان نهادند، حالا که از دیدهٔ انصاف و حقیقت نظر شود معلوم میگردد که دولت علیهٔ خداداد افغانستان درین مسئله تا چه درجه حزم و تحمل بکار برده است.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 249 of 1786

مقالهٔ مخصوصه

از تماشای یک ماشین خانه چه عبرت گرفته میشود ؟

در کائنات نظر میکنیم : هیچ چیزی را جامد و بیحرکت نمی بینیم. همه اشیا یا بالذات ، یا بالواسطه متحرک است . برکت در حرکت است ، حرکت حیات است ، بیحرکتی ممات !

خلاق عظیم شان این عوالم پیدا و پنهان برای اظهار فرمودن آثار قدرت و حکمت بالغهٔ ذات اقدس پیهمتای خود از نیستی محض (کائنات) نام یک ماشین خانهٔ پرکار قدیمه را خلق و مسخر فرمود . (طبیعت) نام یک ماشین کارپرکار غرایب اسرار را بر دور و حرکت آن مامور نمود. افلاک یکی از دستگاه های این ماشین خانه است که عالم عالم چرخها دور و حرکت میکنند و دارای کرات بیشمار مختلف الشکل و مختلف الحجم اند که از ابتدای خلقت شان تا انتهای عمر شان لحظه از دور و حرکت باز نیامده و نخواهد آمد . شمس و قمر را برای کار خانهٔ (عالم سیارات) یک دستگاه دیگر این ماشین خانه مقرر فرمود که بواسطهٔ ضیا و حرارت جاذبه دار خود عالم سیارات را بدور و حرکت حیات بخش در آورده ، ثوابتی را که ثابت می بینید باز هم ثابت و بیحرکت نیست ، بلکه هر یک دور و حرکت مخصوصی دارند که از بسیاری دوری آن را ، و فراخی وسعت فضای بیمنتها ثابت دیده میشوند . اما چه دوری ! دوری که ذهن فکر از تعیین کردن بعد مسافهٔ آن اعتراف عجز مینماید . و چه فراخی وسعت ! که وهم و قیاس و گمان حساب بعدد همه دران محو و نابود میگردد .

و اگر اصل چون در اجرام سماوی نظر کنیم هیچ یکی را بیدور و حرکت نمی بینیم ، و باز چون بر زمین بینیم هیچ چیزی را آرام و بیحرکت نمی یابیم ! ابر بیخود شد باران میبارد ، و دهقان خرم می باشد ، حرارت ، آب ، خاک ، هوا می پروراند ، آسیا آرد میکند ، نان نانبان می پزد ، کوشش مندان عرق جبین میریزانند ، از کمال میخورد . حضرت سعدی میفرماید

ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند — تا تو نانی بکف آری و بغفلت نخوری
همه از بهر تو سرگشته و فرمان بردار — شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

جویبارها ، آبشارها ، دریاها ، حیوانات ، نباتات ، حتی جمادات همه در یک حرکت ، در یک دور ، در یک فعالیت ، در یک کارگزاری که حیرت ! حیرت !

حالا ما از سخنان زمینی و آسمانی درگذشته و در یک ماشین خانهٔ صنع بشری داخل شده و میبینیم که از حرکت چرخها و آلات و ارقام رقم آن چه عبرت گرفته میشود .

اولا : قاعدهٔ (تقسیم اعمال) یعنی رسته کردن کارها را که در کارخانهای علوم سیاسیه ، و اقتصادیه برروی کاغذ میخوانیم در یک نظر بیک ماشین خانه آن قاعده را مجسم و مشخص می بینیم . اول یک بخش خانه می بینیم که آب را به بخار تحویل داده و در میان دیگ های بزرگ آن بخار را بتضییق و فشار پر می سازد . و این عمل اول قاعدهٔ تقسیم اعمال است که اگر یک دولتی آنرا تطبیق و قیاس کنیم رجال سنگ یا هیزم سوخت آنرا بعبارت از قوهٔ (مال) و (عسکر) آن می یابیم . و قوهٔ تضییق و فشار بخار آنرا بشبه قوهٔ (تدابیر عقلیهٔ سیاسیه) آن می بینیم که اگر این سه چیز مفقود شود ماشین خانه جهان مدنیت معطل و بیکار میماند .

و چون بخار بقوت تضییق و فشار بسیار موثری بخار را نسبت بعدد کارهائیکه در یک ماشین خانه دارد بر دایره های مختلف تقسیم میکند . تا دایره که متوقف همان کار است باز آنرا بر صدا شوبه تقسیم نموده در دائرهٔ حق و صلاحیتی که دران دایره خود داشته باشد آزادانه آنرا بکار می برد .

تضییق و فشار بخار ماشین ، در حکومت بقوهٔ (تشریعیه) یعنی قوتی که احکام ادارهٔ دولت را بصورت قوانین و دستور العمل ها وضع میکنند مشابهت میرساند و قاعدهٔ تقسیم آن بر حرکت و دوران چرخها و بکار انداختن کارگاها بقوهٔ (اجرائیهٔ) یعنی قوتی که آن قوانین را بر محور بقش اجرا تمام آلات آزاد دایره وی کم و بیش مشابهت میرساند .

یکدانه سوزن ، و یا یکدسته کاغذ قطعه بازی چه قدر خرد و بی اهمیت چیزیست ، ولی اگر قاعدهٔ تقسیم اعمال یعنی رسته کردن کار را بواسطهٔ ماشین خانه نباشد یکدانه سوزن و یا یک کاغذ قطعه را صد آدم یک ماه بوجود آورده نمیتوانند . حال اگر بسبب همت قاعدهٔ تقسیم اعمال ماشین خانه داده مزدور کار با آلات و ادواتی که بسیار مکمل چرخ نما شد هجده رقم کار بدا اجرا کرد و چهل و هشت هزار سوزن می سازند که بر هر آدمی چهار بیست سوزن می افتد . و همچنان در کار خانهٔ که کاغذ قطعه بازی می سازند با وجودیکه بر هر کاغذ هفتاد و رقم عملیات اجرا میشود سی فلمه یعنی مزدور کار در روز پانزده هزار کاغذ قطعه بازی ساخته میتوانند که اگر همه این هفتاد و رقم کار بر گردن یک مزدور کار باشد در روز یکه نه هم ساخته نمیتواند .

حالا از این عملیات تقسیم اعمال یک ماشین خانه عبرتی که گرفته میشود این است که انسان در هر اعمال خود می باید که همین قاعدهٔ تقسیم اعمال پیش گیرد . مثلا اول در صرف اوقات شبانه روزی خود قاعدهٔ تقسیم را مراعات کردن لازم است . هر آدمی ، هر سودا گری ، هر پیشه وری که قاعدهٔ تقسیم اعمال را در اوقات شبانه روزی خود تطبیق کند بسیار خوشی و سعادت می بیند . زیرا هر انسانی که در بین دایرهٔ فعالی زندگانی دارد برای معیشت خود مجبور است که برای معیشت دیگران خدمت کند و دیگران برای معیشت دیگران خدمت کنند معیشت خود شان صورت میگیرد . بنابر

اگر برای گرسنگی یافته و گندم نگارد، یا فته و جامه برای او تدارک کرده نمیتواند. لهذا بهر افراد جمعیت بشریه بسی و عمل مجبور است. این سعی و عمل خود را هرکس که موجب قاعده تقسیم اعمال برادقات تقسیم و تطبیق بیکدیگر و قسمت صنایع نمیشود. و چون قسمت صنایع نشود از عهده خود بهره می برد، و چون از عهده خود بهره نبرد خیر شرش هم بخود و شش و هم به ابنای جنسش رسیده و میباشد.

از تماشای ماشین باز این عبرت هم بما میرسد: که چنانچه هر چرخها و هر آلات را در کار، و هیچ چیز را معطل و بیکار نمی بینیم چنان آن کارخانه و علما را هم انتظام و بقانون هم نمی یابیم. هر آلات خود و کلان متحرکی که در یک کارخانه دیده میشود هر حرکات آن در زیر یک قانون و نظام باقاعده در حرکت میباشند که یک آن از همان قانون لاینفکی که برای آن وضع شده تخالف نمیورزند، و هر چهار یک دندانه، و یک پرگار، و یک آهنگ بحرکات متفقه خود دوام میورزند که اگر نظام و قانون نباشد یک آهنگی و یک رنگی حرکات پیدا نمیشود، و چون یک آهنگی و یک نسقی در کار پیدا نشود هرچرخ و هر آلات خود بخود دور خورده نتیجه سعی و کوشش آنها بجا نرسیده شدن دارکار افتادن و گم شدن می باشد.

و اما اصل تماشای یک ماشین خانه عبرتها نیکه بانسان میدهد خلاصه آن عبارت از این چند چیز است: حرکت و فعالیت، سعی و عمل، قانون و انتظام، تقسیم اعمال، تقسیم اوقات، توحید مساعی — یعنی یگانگی سعیها که نتیجه و ثمره این کارها در ماشین خانه از نوع جماد است بحاصل دادن صنعتهای رقم رقم منجر میشود. و اگر انسانها این چیزها را در علمهای بشری خود تطبیق نماید، نتیجه و ثمره اش سعادتها، و ثروتها، و خوبیها میشود. [انتها]



تاریخ کره زمین

مابعد از نمبر ۱۷

دور دوم — (مدت ناریخه) است که آنرا (مدت سیلوری) نیز میگویند. در کتابها و سنگپاره های این مدت (تجزیات) نباتات و حیوانات بسیار ساده مشاهده میشود. و در این مدت از حیوانات (ناریخه) یعنی (جانورهای نرم بی استخوان) مانند کرمها، و گلهها، و (حیوانات مفصلیه) یعنی (جانوران نرم بند دار)، و (حیوانات شعاعیه) یعنی (جانوران درخشنده) نو بظهور آمده میباشد. بیشترین حیوانات این عصر عبارت از حیوانات ناریخه نرم و حوا

دور سوم — (مدت سنگ) است که آنرا (مدت دونی) نیز میگویند. تجزیات این مدت هم بسیار است. و هم از تجزیات پیشینه ها حیوانات و نباتات مکثری را شامل است. در تجزیات این دور اگرچه حیوانات مفصلیه و ناعمه و شعاعیه بسیار دیده میشود. علی الخصوص از نوع سنگپاهی ماهیان بسیاری دیده میشود. اشجار شبیه نباتات و حیواناتیکه مخصوص خشکه امریکای شمالیست در سنگپاهای این مدت دیده میشود.

دور چهارم — (مدت فحمی) یعنی مدت زغال سنگ است که آنرا (مدت کاربون) نیز میگویند. در تجزیات این مدت از (حیوانات زاجفه) یعنی حیواناتیکه بر سینه میروند اشجار شبیه بخزه آن دیده میشود. (حیوانات زاجفه شبیه) یعنی جانورانیکه هم در خشکه و هم در آب زندگانی دارند، و حشرات صغیره مانند عنکبوت، و ماه و یک وغیره، و (حیوانات قشریه) یعنی جانوران پوست دار مانند سنگپشت و خرچنگ وغیره در تجزیات این مدت دیده میشود. از جنس نباتات (سراخسیه) مانند آرچه و چام و جلفوزه و غیره، در این مدت نشو و نمای زیادی دیده میشود. زغال سنگ از محصولات نباتات این مدت است. در این مدت حرارت قشر کره زمین از نوبت بار بار بیشتر و افزونتر بود. و در هوای محیط آنوقت جوهر (کاربون) بسیار زیاد و قرب بود. از آنسبب در آن مدت قوه نامیه بسیار ترقی کرده هر نوع نباتات و اشجار که در اینوقتها دیده میشود در آنوقتها بصدها بار بزرگتر و غلیظ تر و تنومند تر از نباتات این وقت بوده است که این را تجزیات معدنیها زغال سنگ نشان میدهد. در طغیان بزرگ کره ارض جنگلها و بیشه های عظیمه بر روی زمین بوجود آورده از خط استوا تا بقطبها بر روی زمین را فرا گرفته بود. در آنوقت حرارت مرکزیه زمین کم شده و بر قشر زمین تبدلات و حادثات پیدرپی عظیمه بوقوع می آورد. بارها از شدت انفس بر هر طرف زمین میکفید. لهیب های مهیب آسمانی که بهای آتش فشان هوای محیط زمین را بیجان تخیل داده و طوفانهای عظیمه را سبب می شد و آن طوفانها همه آن جنگلها را زیر و زبر کرده در طبقه های زمین میخوابانید و باز آبها جذب شده و در جاهای چقور و گودالها جمع می آمد و فعل تبرید — یعنی سرد شدن روی زمین عصر آبدعصر و دهر آبد دهر افزونی میگرفت که آن جنگلها در طبقات زمین تحجر — یعنی سنگ شدن گرفته زغال سنگ را بوجود آورده است.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 251 of 1786

دور پنجم ـــــ : (مدت زائد) است ـ یعنی جانوران بی پاشنه که بسیار زیاد میرویدند. و حیوانات ناطق در این عصر بدرجه کمال رسیده و میباشند ـ یعنی بسیار بزرگ شده میباشند حیوانات زائد که در این مدت شایان ذکر میباشند این چند چیز است که در این وقت بجز تجزیات آنها از خودشان اثری نیست. از انجمله (ایکتیوسورس) نام حیوان دریائی بود که سر و دندانهایش به تمساح ـ یعنی نهنگ شباهت داشته و از ده قدم تا سی قدم درازی میداشت. دیگر (پلاسیوسورس) نام حیوان بسیار عظیم الجثه بود که سر و گردن و دمش بار شباهت میرسانید. از نوع پرندگان (پتروداکتیل) نام حیوانات بسیار بزرگ بال دار موجود بود. درین عصر سگهای بسیاری دیده میشود و نخستین بار حیوانات (ذات الثدی) ـ یعنی جانوران پستان دار در تلهای سنگ پارهای این مدت بنظر میخورد.

دور ششم ـــــ : (مدت ذات الثدی) یعنی حیوانات پستان دار است که در این مدت بسیاری از جنسهای بسیط حیوانات و نباتات محو و منقرض شده و میباشد در این مدت (سالمون) و (رینفا) نامان ماهیان دریا از سنگ ماهی، خزنده تر دیده میشود. در حیوانات و نباتات جنسهای دو نوعهای کمتر بظهور می آید. در تختهای بید، چیل، وغیره دیده میشود. حیوانات پستان دار کثرت و غلبه پیدا میکند، و در این مدت از جنس حیوانات ذات الثدی (پالوتری یوم) نام حیوان بزرگ و ثقیل یعنی دراز، و (دینوتریوم) نام حیوانی که سه دندان بطول بغیل شباهت میرسانند. اما دندانهایش بسوی پایان برگشته میباشد، و (ماموت) نام فیلی که از نژاد فیل حودی نیز میگویند. و (مغاتریوم) نام حیوانی که از جنس گرگدن بزرگ بود در تجرات این مدت پیدا شده است.

دور هفتم ـــــ : (مدت بشر) است که همین دوریست که ما دران هستیم. حیوانات ثقیل الجثه که روی زمین را ضبط کرده بودند درین دور هفتم محو شده و رفته اند، و جای آنها را حیوانات کوچک تر و ظریف تر از آنها گرفته اند. مگر حکمت خلاق اعظم کائنات درینقدر مدتها دوره ها کرهٔ زمین را اصلاح کرده، کرده، و از حالیکه بحالی انقلاب داده داده تا بدرجه که یک مسکن دلکش لایقی گردانیده، و در اوراق تقویم دور دوم کتاب کائنات یک رونق حسنی را پیدا کرد، تا آنوقت حسن تقویم نوع شریف انسان را بظهور آورده و کرهٔ زمین را با هر موجوداتش بدوش کشید. اگرچه در اوایل این دور نیز تبدلات و حوادثات بسیاری در قشر کرهٔ زمین بوقوع می آمد طوفانها و زلزلهای مدهشی قشر زمین را زیر و زبر می نمود ولی بدرجه دورهای سابق نمی شد که انشاء الله از تبدلات دهر حاضر بعد ازین در فصل مخصوص آن بیان خواهیم کرد. حالا باز بر تحقیق تاریخ کرهٔ زمین رجعت کرده در محاکمات و تطبیقات بیانات پر رموزات کتب مقدسهٔ سماویه، و تفصیلات (فن ژه ئولوژی) بقدری که توفیق دهد میپردازیم:

محاکمات و تطبیقات

اگر یک قدری غور و دقت نائیم در باب (سفر تکوین المخلوقات) تورات شریف و تقسیمات ادوار (فن ژه ئولوژی) راههای تطبیق و برابری معقول و ممکن پیدا کرده میتوانیم. زیرا در اینجا گانه مشکلاتی که در راه تطبیقات فن با کتب مقدسه سدها میشود همانا لغت کلمهٔ (یوم) یعنی (روز) میباشد. این یک معلوم است که (روز) نام یک پارچه ایست از پارچه هائیکه زمانرا تشکیل داده.

پس حالا اگر ما کلمهٔ (یوم) را که در تورات فرموده شده بکلمهٔ (دور) یا (مدت) تعبیر کنیم و مدت هر طبقهٔ زمین را که فن طبقات الارض آنرا اثبات نموده با یک روزی که سفر تکوین المخلوقات بیان فرموده تطبیق نائیم اختلاف را تا یکدرجه برطرف کرده خواهیم بود.

عالم علامه که لغات (آخترمی) را تصنیف کرده در تفسیر (یوم) مظاهر و ثابت ساخته گفته است که معنای (یوم) برین شامل و مخصوص نیست که عبارت از زمانی باشد که از وقت طلوع آفتاب از طرف شرق تا بوقت غروب آن بطرف غرب یا باز تا بوقت طلوع آن مرور کند بلکه لفظ (یوم) یک تعبیر عام و وسیعی است که نام یک قسمی از وقت و زمانه میباشد. مثلاً (یوم القیامة) یعنی (روز قیامت) چنان یک روزی شمرده میشود، که عبارت از وقت طلوع آفتاب تا بغروب یا باز تا بطلوع دیگر باشد. بلکه یک وقت مدید ابدی ایست که روز جزا و جزا رساعتی در پیش آن از ثلث یک ثانیه هم کمتر میماند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 252 of 1786

غیر از این دیگر معنی نمیتواند داشته باشد که روز از همین طلوع و غروب شمس بیرون آمده شبانه روز چهارم است برابر هزار روز دنیاست یا آنکه «یک روز نزد پروردگار تو مانند هزار سال است از آنچه شما می شمارید» یا آنکه «هر روز نزد خداوند تعالی و تبارک مانند هزار سال است» این روزها که فرموده شده هیچگاه روز و شب معروف و معلوم که ما میدانیم نیست قدر تهی و حلقه های خدستیت بر چیست در هر روزی بلکه در هر لحظه و هر لمحه و هر عصر و هر دهر و هر زمانه بدیگرشان و دیگر الوان ظهور پیدا میکند. تعبیر هزار و نیز همین عادی که بعد از نهصد و نود و نه می آید نیست بلکه تشبیه فرموده شده و هم چه حاجت! هرگاه چیزی که بآن «روز» گفته میشود عبارت از همین مدت طلوع تا به غروب یا طلوع تا به طلوع میبود در سفر تکوین المخلوقات تورات شریف از خلق فرمودن خود آن روز را در یک روز چنان خبر داده می شد؟ از خلق شدن خود روز در یک روز چنان مفهوم میشود که مخلوق مذکور یعنی روز برای مدت خلقت خود ظرف زمان میشود که در آنحال از خلق شدن ظرف پیش از مظروف خبر دادن لازم می آمد. حال آنکه در تورات شریف خلق آفتاب و مهتاب و ستارگان در روز چهارم بیان فرموده شده که اینهم مخلوق شدن مظروف پیش از ظرف لازم می آید. لهذا روز عبارت از همین مدت طلوع و غروب آفتاب گفته نمیشود.

حالا نتیجه برین قرار میگیرد که وقت و زمانه که به اصطلاح تورات شریف روز گفته شده آن وقت و زمانه در اصطلاح فن (ژه نوژی) یعنی علم طبقات الارض) دور - یا مدت - گفته شده است. و هر روز تورات شریف با یک طبقه از طبقات زمین که یک دور تعبیر شده تناسب می آید.

حالا یک قدری در شش طبقه زمین و شش روز سفر تکوین المخلوقات که تا یکدرجه غور و باب تطبیقات آن کوشش ورزیدیم حکایات عقلیه فلسفیه را نیز اجرا کرده در باب تاریخ کرهٔ زمین ختم کلام نمائیم.

علم طبقات الارض روز اول را طبقهٔ نخستین زمین که ابتدای قشر بستن زمین است - یعنی (مدت خالیه) اعتبار میکند که ذاتا تورات شریف نیز از هر چیز خالی بودن آنوقت زمین را اشعار میفرماید و اینکه خلق فرمودن روشنی و تاریکی نیز در آن روز بیان شده و خلق شدن آفتاب و مهتاب و دیگر اجرام سماوی در دیگر روز گفته شده نیز تماما با این مطابق است. زیرا برای موجود بودن روز مطلق بودن آفتاب لازم نمی آید چنانچه در روزهای ابر دانه - با وجودیکه روشنی روز موجود است. ولی آفتاب پدیدار نیست. و هم اگر یک قدری بغور و تدقیق می کوشود عقلا معلوم می شود که همچنین باشد. زیرا در ابتدای خلقت کرهٔ ارض هنوز یک آتشی جوالی بود که هوای محیطهٔ آن عبارت از یک بخار دودهٔ غلیظ و کثیفی بود پس در آنحال طبعا از میان آن کتلهٔ عظیمهٔ بخار پرنار آفتاب دیده نمی شد. ولی روشنی روز و تاریکی شب موجود بود. و مابین این دور تا به دور دوم که روز جدا کردن آبهای طرف زیر را از طرف بالا بواسطهٔ خلق کردن آسمان است زمانهای بیشماری که در ورقه مذکوره عبارت از همان دوریست که (ژه نولوژی) آنرا (مدت خالیه) تعبیر نموده است.

روز دوم همان دور دوم (ژه نولوژیست) که آنرا فرق مذکور (مدت سیلوری) گفته است. درین دور بسبب زیاده تر سرد شدن و منقبض شدن قشر زمین بخار محیطهٔ آن به آب تحویل یافته یکبارگی بر زمین ریخته است. و چون درین دور هنوز حرارت زمین بدرجه که آب را محافظه کند نبود آبها یکبار بر روی زمین میریخت باز بخار تحویل یافته بالا صعود میکرد درین دور بارانهای عمومی بر قشر زمین بوقوع آمده و زلزله های شدیده پستیها و بلندیهای رنگارنگی بوجود آورده. و موجب سردی و دستبری قشر زمین شده. و رفته رفته کم کم آبها بر روی زمین ایستاده شدن گرفته است.

روز سوم همان دوریست که آبها و خشکها بوجود آمده، حیوانات بحری پیدا شده. و نباتات روئیده. و زمین زیاده تر دستبری حاصل کرده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 253 of 1786

دلی باز هم از هرج و مرج تا وزیبا برشد نبود، و طوفانی نبود، و تشکیل داد این طبقه فارغ نمانده که این دوره را دوره نوزدهم (مدت دوم) گفته است.

روز چهارم همان دوریست که دوره نوزدهم (مدت کاربون) گفته است. درین دوره بسیبی که زمین خوب سختی (سردی) پیدا کرد و دریا، و تالابها، و جنگلها، بوجود آمده هوای محیط کره زمین کم کم آنوقت از یک کتله عظیمه بخار غلیظی و غازاے مختلفه کثیفی مرکب بود آهسته آهسته ازان غلافت و کثافت برآمده آفتاب و مهتاب و دیگر اجرام سماویه پدیدار گردیده است که باینصورت روز چهارم سفر تکوین المخلوقات تورات شریف تأویل حسنی را با تطبیق فن حاصل میکند.

روز پنجم سفر تکوین المخلوقات با (مدت زاهفت) فوق دوره نوزدهمی مطابق می آید که درین مدت حیوانات مختلفة الجنس و نباتات متنوع بسیار بزرگ جثه گے و نشو و نمای فوق العاده ظهور نموده است.

روز ششم همان دوریست که حیوانات پستاندار پیدا شده و حیوانات قوی الجثه پیشینه محو و انقراض یافته جای آنها را حیوانات کوچکتر و ضعیفتری گرفته است که در آخر این دور نوع شریف انسان نیز بظهور آمده و به دور هفتم که همین مدت هفتم است قدم نهاده است.

این است که در باب (تاریخ کره ارض) همین قدر اعظا معلومات پرداخته توانستیم. و این راهم بگوئیم که حد و حساب سالها و عصرها و هزارها و زمانها و مابین یک دور تا دیگر دور مرور نموده بجز جناب خالق کون و مکان جل و علا دیگر کسی نمیداند. تنها فنا همین قدر ثابت میشود که تنها تبدیل یافتن حال نباتی بحال فحم حجری هزارها هزار سال موقوف. پس بجز و نقصان معلومات بشری اعتراف، و بر عظمت و قدرت و یکتائی خالق عظیم الشان اقرار دل و زبان نموده از قول شاعر میگوئیم که:

ما ز آغاز و ز انجام جهان بیخبریم
اول و آخر این کهنه کتاب افتاد است

[انتها]



مواد عسکریه

ما بعد از نمبر ۱۷

سخن ان خوبی که پیش از صدای توپ تفنگ شنیده شد است

صورت قضیه است که (ناپولیون) مشهور در محاربه (۱۸۰۶) میلادی برادری خود (برای ربا با پروسیا) بیان نموده است:

عسکر! برای برگشتن نان جزائر مرا داده شده بود. شما هم بسا فوج بلجیم بولی (زاه) بطن مقوز خود نان نزدیک شده بودید. بای تخت بکال و دره و طنطنه بر استقبال شما جشنهای مظفریت حاضر نموده اند. در راه فتح کردن اطاعت و آسایش عمومی آمنیت و فکر جمع حاصل کرده بسیب محکمت شما برسکسیم. در زیر پرده دوستی بعضی دولتهای ناپاک قابو در دورون آغاز نهاد. در (برلین) صدای آزادی حرب شنیده و شنود (در دوماه است که ما را برای حرب بکال جرأت برحرب می انگیزند. حالا وقت آن رسیده و یک اتفاق مدهشی گرفته شود قبول نهاده سال آنجا بینا بهرین ایشان خالی نماند. و بینا بهرین فکر ای فتح نامه که حالا داده بود ایشان بجا برنا آمده بودند. تمی معلوم نمی کرد یه زد کو شوار و آسان شان نگردد.

عسکر! ۱ میدانید که اب گوئیا ۱ با متفق است. بر وسیا بخواهد که بکال (ولایت آزاد) حکومت خود را هم (ایالتی نماید) و بر استقلال متفق ما تعرض نماید و آن تاجهای مظفریت را که بر سر ای خود نان زده اید از سر ای نان ربوده برو بهای نان برند. وای بر حال این بیچاره ها مقهور!

عسکر! این یک (الجول جدا) که شما فیر زده اید مظفریت جدید را بهای بوهانس برعسکر دیده. زیرا جدا که شما نان شمس (از زیر طاقها) نظر کرده بود ای خشن و متقشف ای شما نان شده بود. بعد قوی دارم که (زیر طاقها) نظر کرده بود ای شمس نان (لازم) است. بعد قوی دارم که (زیر طاقها) نظر کرده بود ای دلیر و مقوز و مقدس خود (اهل برا) هم شده. ۱۰ وای (بر وسیا) با ذبحان مقهوش از پیش (چهارده سال قبل) آمده بود (آنجا دیده و دیدنیا دیده و چه خواهد؟

(ناپولیون) ۱۸۰۶ [باقی در نمبر های آینده می آید]

عالمهای پایان:

(بعد از نمبر ۱۷)

(از شماره (۱۴ تا ۱۷))

(درس سیاحت) (۱۴ تا ۱۷) رسیده صدمه کرده بود. بعد از آن بر خواهان آب چاک رفتاری بود. در (شیطان کشتار) از ان کاران بود. چرس بطنه مشغول بود. و با چوب قطار قاف من کرده بدن کس دیگر (دیزبان) را آنجا ای مثل بست نداشتم. چرس بطنه کس من کرده بود. آنگاه در دل ملک روس و پا و دیگر طنطنه جا ای نبود. هر کس بان مردم خیلی نیاز بایستاد. ملک بسیار حقارت جا هم دیده بحال آنجا در جا هر کس بود مشغول بود. و بدیگری مشغول نمیشد. در آن وقت خاطر جا ای ربل نقدر با کی از پاکیزه و طراوت آب بود که بجز آن مردمان اسلام در (بحر هل) دیده میشد. در آنجا جا ای ربل بسیار چیز کی ساف را میزخت کند بست.

و فکر بستن (۱۴ تا ۱۷) ربل مانوشت نبود. از ربل نبود آدم. بچه ربل بدو دیده استین رسیدم بعد. شبا و کالا ای مرا نیز آورده بن تسلیم نبود. در (جا دو (ربل) گرفته در بی خود بن دادند دیگری (شیطای خود را گفته بسوی شهر روانه شدم. ربل آنقدر بسرعت بیرفت که از حرارت آسیبی نیز رو نمیکرد می آمد. در بازار دا و چه ایک بیک مقدم مردمان پیاده و بهم دیده می شد. ربل سواران نیز دیده می شد. جاده ما بسر کها بد با الکلیه روشن بود. اما در طرف بازار ها و جاده ای اورد پاک شب را بروز تبدیل داده است فی جلمه بر چراغ بقوت شاخزده شده بود. برای گرمش و دیدن بر طرف کافی یک نور لطیفی در پرتو افشانی بود.

بار بیک بقدر چهل دقیقه رسیدا ری کرده خانه یک نزدیکی رسیدم این خانه بطرز اورد پاک ترتیب نیست. اما یک خانه عادی هم نیست. صاحب خانه مسافر را بیک اجرت معتین قبول میکند. چون برای من در یکجا ی آسانی و راحت میسر می شد در بها کجا فرود آمدم.

[مابقیش در نمبر های آینده می آید]



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 254 of 1786

قصیده

زاده طبع گهرفشان شاعر شیرین زبان علیه العلی المتخلص بمستغنی
در کیفیت بنی شکل شقاوت پیشهٔ بد عمل

ای بشیر بن بخنی در همه آفاق مثل — دو بست قند مکرر دهنت ان عسل
تخم کاسیم زدشنام لب شیرینت — شهد شادی که نهالت بهر آرد بکشت
بنما یمن عسر ده طومار بگو — میکند زلف درازت بچه دستور گسل
چشمت از جان من خسته چه خواهد آخر — دل دین بردز دستم بنگاه اول
از دلم نقش تو بیرون نرود تا باید — این نگین کنده بنامم تو شده زور ازل
ای نکوفال برای تو نویسد تقویم — اشک خونین که شد صفر روم چول
ایدت سنگ دل شیشه دل عاشق — جان من تا بکی این بستک گذاری بخجل
هر دم ای آه و فغانت خط مشکین چه دهی — آه کین آینه جز تیغ ندارد بصقل
هست کوتاه چرا دست من از دامن تو — گر دراز است سر زلف تو از طول امل
خیز تا چشم بروی تو نیاز دوشن — میکشم سیل بیشم بیاد چون مکحل
میشمارند عزیزان سخنم سحر حلال — گشته تا شوخ غزالی چو تو رامم غزل
دیده ام روی تو تا یکی این هر دو — یک بر عکس یکی ماه دو بینند اهول
از خدا عمر دراز است خواهم درا ز — تا به او شرح غم خویش نمایم اطول
از دمان تو چسان کم کنم آهم هیهات — هیچ گشته دکسل این حلقه تا ماه بحل
از جهان تو سخن رفت گر آمد بیان — قصهٔ طایفهٔ ای سیه روبای دغل

قوم ای یاد مبر با غی مغل که بود — ظاهر و باطن این قوم پر از مکر و دغل
نوبت چند شد این قوم مخالف باهل — کس نبرد از دل این قوم دغا باد دغل
مردم و مسکن این مردم نامردم دون — وحشی چند و جبال دو سه پر بیخ و دغل
سر بعیوق فلک برشده کوهی سه چهار — یک بر کوه ز اشجار سراپا جنگل
گوش کن قصهٔ این قوم بغاوت پیشه — تا بتفصیل کنم شرح و بیان این بجمل
شاه جم جاه فلک قدر (سراج ملت) — آنکه هست از همه تاج گه ازان اعلی
یافت چون این همه را شور بغاوت در سر — چون دماغ همه او بد ز سودا مختل

بهر آن طایفه این شاه رعیت پرور — موعظت نامهٔ اصلاح فرستاد اول
موعظت را بدل مفسد جاهل چه اثر — زنگ چون آینه را خورد مگر در صیقل
خون فاسد نکند صلاح بغیر از فصدی — نیشتر دفع کند رنج مرا دو بنبل
چون نشد کار گر آن پند دران مشت دغل — بعد ازان از پی تنبیه و مکافات عمل
فوج لشکر و نظامی شه منصور سپاه — بر فرستاد بران طایفه زشت دغل
بشنو آن فوج ظفر موج کدام است کدام — که ز اکثر محمد ره هریک ازان جمع خجل
جمعی از دلیران شه آفاق ستان — برخی از پلتن جرار و جمعی از اجل
کوتوالی که بود از دل و جان جان نگر — جمع شیران وغا پیشه سپاه از دول
کشت یک غلغله از اوج فلک تا بمحل — آنکه رفت است زبانها بدان اهل محل
بر یکی تشنه خون دشمن دشمن — هر کدام از دل و جان دشمن جان جویان جهل
بر یکی رایحه دست فشنگی که کمند — دیدم خصم خبر داز دی پیغام اجل
بر یکی تیغ بنفراخته جز بر تارک — هر یکی تیر نیفتاده جز بر مقتل
سرد سر کرده آن فوج نظام منصور — کرد جز نیل شجاعت منش و داد عمل
نادر دوره خود امر و زنظامی نادر — آنکه ثانی بود شش نادر دوره اول
جوهر تیغ شجاعت جلی فتح و ظفر — آنکه در کار نظام است بهر باب اهل
غرض این فسر جان باز سپاه هنر — سر و جان با طپش اند سر دین کرده بذل
چون شد این فسر کار آگه و فوج منصور — تا سر کوتل تیره آگه بود و جای خجل
تیره روزان سیه نامهٔ احمد ناباد — سیزده سنگر مضبوط و دران تنگ محل
بسته بودند سر راه سپاه غالب — کاشکی بسته کنش راه سپاه اجل
اهل او فرقه و جاندار و خبیث ناهل — بسته بودند حد خود ره و کوه و جبل
نوبت چند شد این مفسد بدرگ — نه تنی هست که او هست گرفتار خلل
راه پر پیچ و خم و تنگ گذر و ژرف جهل — کار بر پیل دمان تنگ گذر و ژرف جهل
بر سر راهش اگر مور برآید لشکر — هیچ رنجی نرسانند بر فتار جهل
آنچنان رفت دلیرانه در آنجا جرئیل — که بیایش سر تسلیم نهد روح شرک
بفنیوز و چقدر توپ بتدبیر و درست — برخی از فوج فرستاده در آنراه جهل

فاجعه های پاریس

مابعد از نمبر ۱۷

— چه میخواهید بادوام ؟ [۱۰۱۸ مخفی پاپ]

قلوتیلد با یک صدای لرزان و پستی که باز هم یک قدری آمرانه از ان معلوم می شد گفت :

— رجا میکنم به (بارگی دومونوب) خبر بدهید که (قونتس دورانداک) از شما آرزوی آنرا دارد که بر اطاقات دورا بحضور خود قبول کنید .

خدمتگار چون این عبارت (قونتس دورندال) را شنید بقدر یک چند ثانیه یک طور اضطرابکارانه گرفت . و بعد از ان چون دانست که در پاریس از بیگانه گان آنانیکه خودشان را به اینگونه نامها جلوه بدهند کم نیست قلوتیلد را مخاطب نموده گفت :

— این خبر دادن وظیفهٔ من نیست . اگر بادوام لاتوش در عقب من بیایند که به تزد خدمتگار او تا قبل حضرت مارکی برشنام شان بدنخواه بود .

این را گفته به پیش روی قلوتیلد افتاد . و بر زینه بالا شد از گشتن بیک گوریدور بسیار رفتنی که چوب امی در و دیوار آن از چوب آبنوس ، و زمین آن با اعلی ترین قالین ها فیلاندر مفروش بود در آمد ، و در انجا دکه یک زنگی را فرو برده بامی از پشت یک پرده که بالا شد یک خدمتگار منتظم قیافه کی از سر تا پا لباس سیاه پوشیده در برو داشت و کف دکار دسینهٔ پیراهنش خیلی سفید و دستمال گردنش نیز بسیار سفید بود دیده از گردیده و یکبار بسوی قیافت زن ، و باز بسوی خدمتگار نظر کرد و بشدت و حرکت سر رفیق خود را استجواب نموده رفیقش گفت :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 255 of 1786

گر آن نخل پریشان چو هوا بس عاشق — بفیروزه و سه زان سنگر و زان سخت محل
سه صد و چند نفر گشت ازان قوم قتیل — خوب دیدند مکافات بدو عمل
دیگران از تف آن واقعه دل جان بگسست — سینه از آتش دل تفته بسان منقل
جنگ را پشت نمودند روان در گریز — رفع پایان بنهادند نه بالای تلل
جمله گشتند بصد ناله گریزان از کوه — همچو سیلی که بغرد یا گریزد ز جبل
چاره خویش ندیدند دگر غیر گریز — گر چه کس را نشنیدم که گریزد ز جبل
خود که یارد چنین فوج جگردار بجنگ — گر تواند چنان لشکر خونخوار بخدال
همه ماندند ز بیم سر و جان متزلزل — چون دوان کوه گرفتند یکایک بتلل
مال شان صرف دلیران شجیع و دیران — دین و دنیا یکی چوبه فروشند بمثقل
آخر ای خانه خرابان بگذشتی دگر — خانه ویران شد و اقبال بدو بار بدل
چون گرفتار ندیدند بغیر از تسلیم — تن سپردند ز تدبیر بتقدیر ازل
جمله از خجلت تقصیر سر خود در گردن — وز پی عذر معاصی همه قرآن بغل
عفو خواهند ز شاه هند کیوان منزل — عذر آرند پیش شه خورشید محل
آنکه در حلم و درین عصر ندارد ثانی — آنکه داده است خداوند به او حلم و محل
شاه آفاق ستان آنکه بهر گاه که هست — دهش فتح خداوند جهان عز و جل
نصرتش باد بهر دشمن دین و دولت — دولتش باد چو دین خوب تر از جود و دول
شد مقول سخن مختصر ای طبع روان — گر چه خود خیر کلام آمده ماقل و دل
تا گفته است باین لطف چنین شعر بلند — در چنین قافیه سخت که گوید بشکل
کربود هر روز طرح قصاید چو سخن — کیست امروز چو من باخبر از نظم و غزل
زنده آن خسرو فی الم ز مساوات بمن — کربود همیشه از نصف کلامش مهمل

مدعی کیست بجز خصم توئی (مستغنی)
بچنین طبع گهرخیز درین دور مثل



ادبیات

غزل

ترقی

علم است که نبوده بجا راه ترقی — علم آمده محبوبه دلخواه ترقی

بی علم و هنر نیست ترقی بدو دنیا — از علم بحق میرسی همراه ترقی

جان علم و جسد مکتب و اولاد وطن خون — جهل است مرضهای جگر کاه ترقی

از علم و ز مکتب بوطن نام نبودی — گر لطف نمیکرد بما شاه ترقی

این عصر سراج است که هر سو شده روشن — از پرتو خاره چو ماه ترقی

از همت شه دولت و هم ملت افغان — چون برق دوانست بشهراه ترقی

(محمود) ز اخلاص دعا گوید و خواهد
عالی شود این ملک بهر خواه ترقی

—— موسیو (ژوزوف) شما را برای این ما دام خواسته بودم!

ژوزوف [نام خدمتگار او نامی مارگی] یافت قلوتیلد را یک نظر دقت معاینه کرده و از مقصدش سوال کرده و جواب آنرا گرفته بود او نیز گرفته گفت:

—— نمیدانم که آیا مارگی در خانه است یا نیست؟

—— لطفاً تحقیق بکنید موسیو.

—— آیا مادام لاتونتس یک کارت ویزیت خود شانرا مهربانی میکنند؟

—— کارت ویزیت ندارم. نام مرا که بگویند کفایت میکند.

از کارت ویزیت نداشتن زن سیوژوزوف قلوتیلد برگردا

بودن او اگرچه حکم نمود ولی قبول کردن و نکردن او را بسته خود حل کرده نتوانسته یک آرام چوکی چرمی بزرگی را نشان داده و بنشستن اشارت نموده خود برای خبر دادن باز در پی پرده غایب گردید خدمتگار دیگر نیز بجای خود پس عودت نمود.

قلوتیلد یک صورت بیهوشانه برچوکی خود رانداخته در حالی که نفسش کوتاهی و دلش نزدیک بضعف بود در انتظار ماند. بعد از یک دقیقه که موسیو ژوزوف برامد در چهره اش آثار استهزا و بر لبهایش یک تبسم ریشخندانه نمایان بود گفت:

—— میگویند که مارگی رو موقوب از شرف شناختن مادام لاتونتس دورانداز محروم است.

[باقی در نمبر های آینده می آید]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 256 of 1786

نامورانِ نامِ جهان

مابعد از نمبر ۱۷

وقتیکه این خبر در مدینهٔ منوره واصل جمیع مبارک نبوی گردید بقلق آن فرمان نبوی شرف صدور یافته بدلالت و رهنمائی (آزاد) وسی وغیرت حضرت فیروز دیلمی وجود آن خبیث گذاب از صفحهٔ دنیا سترده شد.

آذرمی دخت — دختر (پرویز) است که از پادشاهان ساسانیه بود. در زمان حضرت پیغمبر آخر زمان صلی الله علیه وسلم بعد از سقوط (چشیننده) نام پادشاه بر تخت ایران جلوس نمود، حسن و جمال بسیار با کمالی را مالکه بود. عقل و ذکاوت بسیار داشت ملک خود را بسیار خوبی و درستی اداره کرده است، حتی هیچ وزیری برای خود فکر فرقه بذات خود بمصالح امور پرداخته است (فرخ) بن هرمز که از طرف او در (خراسان) والی بود پسر خود (رستم) را بجای خود وکیل گذاشته برای سلام و عرض عبودیت بحضور ملکه آذرمی دخت آمد. دیدن او باریافتن بحضور ملکه تیر عشق او را بر جگر خورد. تاب و توانائی در خود مفقود دید. لاجرم از عشق خود بملکه آگاهی داده طلبگار او شد و اجش گردید. ملکه آذرمی دخت بفرخ که در آنوقت از بزرگترین و مقتدرترین بزرگان ایران بود پیغام فرستاد که (یک ملکه در زیر ازدواج کسی درآمده نمیتواند ولی اگر مقصدش هم آغوشی و وصال من باشد در فلان شب بفلان جا بیاید) فرخ، حق این وعدهٔ ملکه را بیک شوق شهوت پرستی راست و حقیقت دانسته در وقت موعود بجا معهود برفت و در آنجا به امر ملکه دو جلاد حاضر باشش ایستاده بودند. بمجرد رسیدن فرخ بقتلش رسانیدند. رستم پسر فرخ چون ازین ماجرا آگاه گردید برای گرفتن انتقام پدر خود از خراسان عسکر سوق کرده شهر پای تخت ملکه را ضبط و آذرمی دخت را بانواع عذابها دشکنجه ها قتل نمود. این همان رستمی است که در زمان (یزدجرد) فرماندهٔ عسکر ایران بوده و بمقابل حضرت (سعد بن وقاص) رضی الله عنه محاربه کرده است و در جنگ کشته شده است. — (در بعضی تاریخها (آذرمی دخت) را آذرمی دخت نوشته اند.

[باقی در نمبرهای آینده می آید]

علم ثروت ملت

مابعد از نمبر ۱۷

وصورت جاری شدن آنها گردد. دیگر نه قاعده این تقسیمات هیچ حتمی ندارد. تعیین کردن حد و آنها نیز تا حال ممکن نیست که آیا هر یک از این صنعتها تا کجاست؟ مثلاً پیرسا ختن و دوختن ساختن از فعالیتست که به زراعت تعلق دارد، اما بحقیقت معلوم نیست که آیا بزراعت، یا بصنایع، فعالیه داخل کردن آن لازم است؟ اگرچه پیشتر، این تقسیمات هم در صنایع جاری شود باز هم از التباس یکه بگیر رائی نمی یابند. از یک طرف می بینیم که اسیابان، دواش دان از اصحاب صنایع اعانیه شمرده میشود، حالانکه بحقیقت برای زراعت خدمت میکند. از دیگر طرف بزرگران پنبه دکتان میکارد، و ابریشم پیله بوجود می آرد، حالانکه بحقیقت برای صنایع اعانیه کوشش مبذول میدارد. پس ازین مثالها درجهٔ ارتباط، و پیشه و بافتگی صنایع بهم دیگر تا یکدرجه معلوم میشود. خلاصهٔ کلام همهٔ اعمال انسان از هر قسمیکه باشد یکدیگر معاون و مددگار، و هر صنعت بدیگر صنعتی کم و بیش محتاج است. چنانچه بزرگر برای سیل به آهنگر محتاج است همچنان آهنگر بنجه بزرگر محتاج است. یک صنعت که نقصان عارض شود به دیگر ها تاثیر میکند. افزونی یا فتن ثروت عمومیه نسبت به استعداد خصوصی و قابلیت طبیعیهٔ هر مملکت به اجرا شدن آزادانه همه صنایع، و باز در ان صنایع ترقی یافتن همان صنعتهائیکه بیشتر برای مملکت فایده داشته باشد حاصل میشود.

فصل چهارم

در عمل

شرط اول وخشت اول بنیاد مسئلهٔ استحصال ثروت (سعی) یعنی کوشش، و (عمل) یعنی کار کردست.

[باقی در نمبرهای آینده می آید]

همه مقاله نایکه دستخط ندارد از طرف سر محرر تحریر یافته
مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه

سپرستی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر ملا رضی افغان مهتر چاپخانه دولتی کابل
بقلم میرزا غلام حیدر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 257 of 1786

بنگران بـ
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت پادشاهی
علی احمد

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در مامورین خانه دار السلطنه کابل

همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولایات داخله مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی

قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ رجب ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی اول جولائی تاریخ شمسی ۱۰ اسطان ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

ترقی پروری اعلیحضرت پادشاهی — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه
مقاله مخصوصه — مقالات علمیه — مواد عسکریه —
عالم اسلام و اپان — ادبیات — نامورن زنان جهان —
علم ثروت ملل — فاجعه های پاریس

ترقی پروری اعلیحضرت پادشاهی

هرگاه یکقدری بدیده انصاف، و یک کمی بنظر حقیقت وصاف بسوی ماضی و حال خود و مان نظر کنیم چنان قرقهای ظاهر و عیانی در احوال خود، و ملک خود می بینیم که از حیرت بحیرت می افتیم، و از شکری بشکری مترنم میشویم. از بسیار دور و قهقرا بحث نمیکنیم. تنها از همین چند سالی که خود بچشم خود دیده ایم یک شمه بیان کردن میخواهیم.

این محرر عاجز در سنه (۱۳۲۰) هجری بنابر عفو عمومی که از طرف ذیشرف اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه بزرگ عدالت آئین مقدس ما اعلان گردید، بعد از غربت بیست ساله از شام شریف بوطن عزیز مقدس خود عودت نمودم که سال دوم جلوس میمنت مانوس پادشاه محبوب القلوب ما بود. حالا غیر خود را یکقدری جمع کرده آهسته آهسته همان احوال را بدرجه یاد مانده و گیفیاتی خود بنظر ناظرین گرام تصویر کردن کوشش مینمودیم، و باز احوال مسایر سنه حال را تا یکدرجه تعریف و تبیین مینمائیم:

در آنوقت اگرچه بعضی عمارتهای عالی و نو بنیادی که قبل زین در دار السلطنه کابل موجود نبود، و بعد از ان بوجود آمده بود، جلب انظار وقت مینمود، ولی تعداد آن محدود، و طرز بنا و معماری آن با وجود عظمت، و شوکت، و علوئیتی فوق العاده که دارند بعمارات جسیمه عالیه قرون وسطی مشابهت میرسانید. ذات اعلیحضرت پادشاه دل آگاه مقدس ما از آغاز جلوس شاهانه شان در خصوص تعمیرات عمارات مملکت همت بلیغ همایونی را بکمال جدیت صرف فرموده، و در وقت حاضره خواه دار السلطنه و خواه ولایات بهمی عمارتهای عالی بسیار دلنشینی بطرز جدید کسب زینت و عمارت نموده است.

در ارگ مبارک اصلاحات تعمیریه که در عصر ترقیپرور اعلیحضرت شهریاری بطهور پیوسته تبدیلات اعماریه (برج شمالی) آنرا بیک طرز بسیار عالی و دلنشینی تعمیر و تزئین یافته، و دو قاعه آئینه و گلها منظر و برگزیده های صفا مامن آن بچنان وضع ظریف معماری، و چنان مفروشات و تزئینات صنعت کاری اعمار و زینت نثار گردیده که هر ارباب طبیعت و اصحاب بصیرت را حیران مینماید.

بعد از برج شمالی (گلخانه) شاهانه است که پیش روی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 258 of 1786

برج شمالی در میدان ارگ بهار که بنا یافته است . این گلخانه جنت مثال یک گلخانه ایست که از هر طرف باچوکاتهای آئینه دار محاط است . و یک قصر شاهانه بسیار عالی با همه لوازمات بیوتوت آن محتوی میباشد . خواه در رزمگاه عمارت و خواه در معرکه گلها و دریاچه‌ها خیلی مکمل یک گلخانه شاهانه میباشد .

در مقابل این گلخانه شاهانه یک جامع بسیار عالی و خوش نما بنا یافته که محراب و منبر و قسم سفلی رویه‌های آن از سنگهای بسیار اعلای ساقی که با نقشها و موجهای طبیعی غریبی خلقتاً آراسته شده و از معدنهای خود افغانستان است تزئین یافته . و زمین صحن آن با سنگهای مرمر سفید که زینه آن از سنگ بسیار اعلا است مفروش شده میباشد . در وقت لزوم همه جای مبارک با قالینهای بسیار اعلائی فرش میشود ، و شبها بالای آنها بسیار بزرگ روشن میباشد .

در جوار سرای شوکت اعتوای بابری که مقام باغشام اعلیحضرت سراج الوالهین صاحبقران معظم میباشد نیز بس اصلاحات تعمیریه بروی کار آمده است . در باغ ارگ مبارک که نیز اصلاحات و عمارات بسیاری پدید آورده است که باغ موصوف بواسطه آن اصلاحات و عمارات رشک گلزار ارم شده است . باغ ارگ بهار بالنسبت بسابق از جهت غرب خیلی وسعت پیدا کرده ، طرحها و چمنهای بسیار لطیف و باصفائی در آن کشیده شده ، سرکها و جاده‌های آن همه پخته و بسیار باصفا میباشد .

قصر بیتقصور عالی (استور) که در موسم صیف نشیمن گاه اعلیحضرت شاهانه میباشد یک عمارت لطیف بسیار خوش ترکیب عالی است که هر گونه اوتاقهای استراحت و دفتر و الانهای نشیمن و دهلیزها و کوریدورها و برندهای عالیه ها حاوی میباشد .

در جهت شمالی ارگ مبارک و در مقابل (برج شمالی) از بیرون قلعه ارگ عمارت بسیار عالی قصر بیتقصور (دلکشا) بکمال عظمت و شوکت بنا یافته ، و در مقابل آن منار بسیار نفیس بلند و دلربا خلقت یافته است که انشاء الله تفصیلات و تفرجات (قصه دلکشا) را در فصل مخصوصی بیان خواهیم کرد .

از (برج سلامت) نیز در شماره‌های سابق خود بحث رانده بودیم حالا یکقدری از ارگ مبارک بیرون برآمده بطرف جنوب شهر شهیر دلربای عزیز خود مان جولان نموده به بینیم که چه آثار عمران و تعمیر جدیده جلوه گر ظهور گردیده است :

شهر عزیز ما در یک موقع بسیار عجیبی واقع شده است در موسمهای زمستان چنان یک سردی شدیدی گرفتار می آید که اینجاهای قطب را بخاطر می آورد . حال آنکه بجز یکقدر هفت هشت ساعت راه بسوی شرق گفته از کابل و در شویم شمالاً تا به (گوگاسنده) خود مانرا در یکعالم بهار صفا نثار گرم و لطیفی می یابیم که آن انجا دیگ انبساطی مبدل میشود ، و در موسم تموز تابستان که هوا گرمی مفرط پیدا میکند بجز یکه دو ساعت راه پیموده شود مثلاً تا به (پغمان) انچنان یک هوای بهشتی فضا را قطاف میشود که هر نسیم خوش شمیم آن حیات تازه و لهای پژمرده میبخشد .

(پغمان) در دامنه کوه بسیار بلندی واقعست که خود پغمان نسبت دارد ، و از شاخهای کوه (هندوکش) میباشد ارتفاع موضع پغمان از کابل تقریباً دو هزار قدم و از سطح بحر (۹۰۰۰) قدم بلند تر است که ذروه کوه آن دایماً به برف مستور است لهذا پغمان صیفیه دولتی کابل شمرده میشود ، در پغمان اگر از زمان سعید اقتران اعلیحضرت خاقان مغفور یک (ایره) شاهانه مشتمل با یک باغی که بنام (سایه باغ) موسوم است موجود بود ولی چون موقع مذکور در منتهای قریه پغمان نسبت بیک موضع منحط واقع شده بود ، و هم خرابیهای آن ، و اصول و قاعده بناهای جدیده بنوعی که ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس ما اقتضا نماید یکمیل میل بلند تر در یک موضع بسیار عالیشان خوش زمین خوش نظاره با صفائی یک قصر بسیار دلآرائی بنام (سهیل) بنیاد ، و با آنجا جهانقدر مسافه بلند تر در میان دره یک قصر بسیار دلفریبی بنام (بیت التصیف) آباد فرمودند .

هرگاه از برنده جهت شمالی قصر لطافت حصر (سهیل) بهر اطراف دو جانب یک نظری پرتاب شود انسان خود را در پیش چنان مناظر بدیعهٔ طبیعیه می یابد که از دیدن آن نگاه برداشته نمیتواند . از یکطرف منظرهٔ پرعظمت و هیبت کهسار سر بفلک کشیده ، و از دیگر سو لوحه های لطیف مناظر مختلفهٔ شاعرانه با آب و صفای گلزاری بسیار دلخشان از پغمان از جهت شرقی قصر سهیل تخمیناً بفاصله چهار قدم یک قطعه فرخنده لطافت بهوشی آشکارا دلها تماشا داده یکسر بسوی نشیب در جریانست . منظره‌های قریه ها و دامنه پر درخت و پر آب سبز و شاداب که در مقابل نظر یک وضعیتی دلگیر از هر یک مرتبه بسیار دلکشی بسوی آنها دیده میشود چنان نظر را بخود جلب میکند که بهتر از چنان لوحهٔ خوشتر از چنان قطعهٔ نظر پسند رستاخیز تصور کرده نمیتواند ! علی الخصوص حوضهٔ بهشتی روضه (چارباغی) که از دور مانند یک قطعه زمرد آسمانی جلوه نموده یک منظرهٔ بدیعه بنظر جلوه میدهد که انسان را حیران میسازد ، گویا مصنوع معجز ارتسام خلقت با نوکخامهٔ سحر علامه طبیعت در اطراف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 259 of 1786

عهود کار بهای تمام صنعت و ابداع خارقه تمثیلهای بدیعه مطابر مصوریت یک قطعه تصویری کشیده و دو اثر از هر طرف با چوکات کوهای خوشنمائی گرفته در رو بروی بر نداده قصر مقصود (سهیل) در آویخته باشد!

قصر (بیت الصیف) کرا از سهیل نیز بلند تر بنا یافته کنگره علوی و دیگری نشان میدهد. قصر (ستاره) که در قریه (سنگ توت) نام موقع مرتفع در جهت شرقی جنوبی قریه (پغمان) واقعست نیز از مخلات بسیار با ذوق و صفای صیفیه ای شاهانه شمرده میشود. در حوضهٔ چار دیهی نیز مانند (چهل ستون) نام دایرهٔ فاخرهٔ بسیار رعنا که در قریه (بندی) و (عنبات باغ) نام دایره مکمل عالی، و (باغ بلند) و (باغ بابر شاه) و غیره نیز از قصرها و باغها و مقامات شاهی بسیار عالی و بانشاط طراز وجوانب شهر شهیر جنت نظیر بسیار دلپذیر ما شمرده میشود که هریکی از آنها خواه از جهت موقع و بناها و خواه از وقوعات تاریخیهٔ عبرت نما شایان بسی تفصیلات است میباشند.

ما از درگاه پروردگار عظیم الشان دوام صحت و عافیت و بقای سلطنت و شوکت اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس خود و ما از بدو دست تضرع و نیاز استرحام مینمائیم تا سایه مراحم آیهٔ عمران پیرایه شاهانه شان بسی بسی آثار ترقی و آبادی و راحت و سعادت در ممالک محروسه، و منت صادقهٔ شاهانه شان و مبذول بر رعیت کار آید.

جدول ارتفاع و بعد مسافت

ارتفاع خود کابل از سطح سمندر	ارتفاع سلام خانهٔ پغمان که در عصر خانان مرحوم ساخته شده و از کابل	سهیل		بیت الصیف		ستاره و قرغه کتو	
		ارتفاع از کابل	بعد مسافه از کابل	ارتفاع از کابل	بعد مسافه از کابل	ارتفاع از کابل	بعد مسافه از کابل
۷۰۰۰ فوت	۶۸۰ فوت	۲۰۰۰ فوت	۹ کروه و پنج ربع	۳۰۰۰ فوت	۱۰ کروه	۱۵۸۰ فوت	۱۲ کروه

چهار پهلوی دره قصر کمره میشود



جوابدادهٔ اخلیه

رفع شدن غایلهٔ جنگل

بتوفیقات ذات اقدس خداوندی جل جلاله، و توجهات پرفیوضات اعلیحضرت پادشاهی غایلهٔ پر ولولهٔ عصیان باغیان جنگل بوجه احسن برطرف گردید. بدبختان شوریده سامان جنگل را عهد نامهٔ از کردار ناصواب خود شان نادم و پشیمان شده عرض اطاعت و استیمان نموده، و همه ملکان دره سای اقوام مذکوره بخدمت جناب جرنیل (محمد نادر خان) حاضر شده عفو نامه ها و ندامت نامه های شان را بواسطهٔ جناب شار الیه بحضور مراحم موفور شاهانه عرض و تقدیم نموده، و بقدر دو صد نفر از ملکان دره سای منگل، و طوطا خیل، و معقبل، و حاجی میدان، و چمکنی حاضر اردوگاه اردوی همایونی شده بواسطهٔ جناب جرنیل مطلب عفو شاهانه را استرحام نموده اند.

سمت جنوبی

جناب جرنیل محمد نادر خان برای اصلاحات همه علاقهٔ سمت جنوبی، قصه بزرگ بقشش عمومی همه الفت از طرف قرین الشرف همایونی تعین و مقرر فرموده شده اند، از قرار استخبارات موثقه که گرفته ایم چنان معلوم میشود که جناب جرنیل شار الیه همهٔ آن علاقه جات سمت جنوبی را دور و تفتیش نموده جمیع اصلاحات و انتظامات لازمه را بصورت بسیار شایسته و پسندیده اجرا نمایند.

عزل

سردار محمد اکبر خان، که حاکم کلان سمت جنوبی بود بسبب سوء اداره که در حکومت خود نموده باراده و مشیهٔ اعلیحضرت پادشاهی از ماموریت محوله که داشت عزل گردیده بکابل خواسته شده است. و بموجب معلوماتی که حاصل شده ایم جناب دوست محمد خان ناظم موقتاً بعوض او اجرای حکومت خواهد نمود.

جانداد

(جانداد) بغاوت بنیاد رئیس و محرک طایفهٔ احمدزای بود. و همراهان طایفهٔ مذکوره را مانند ابلیس پرفتنه اغوا و گمراه نموده غافل ساخت، و برخلاف رضای پادشاه و مقدس ملکرشان بشقاوت برانگیخت. شقی مذکور در وقوع بغی منگل در کابل بود، و برای وا طلبی خدمت به آنطرف رفته بشقاوت و بغاوت گرایست. اخر الامر در محاربهٔ التور بمغلوبیت پرسفالت هلاکت گرفتار آمده و از دست هزبران عساکر قهر مآثر شاهانه مانند روباه و غاباری از کوهی بکوهی و از جنگلی بجنگلی رهسپار بادیه فرار گردیده و بر سر خاک و سنگ و درخت و جنگل وطن مقدس بر لعنت خوانده و در هیچ جا قرار و ثباتی نیافته بعلاقهٔ [illegible] خود راپر تاب نموده است. خدا هلاک کند خاین و غدار پادشاه و وطن را آمین!

جواد خارجیه

احوال سیاسیه

اگرچه ما در یک گوشه بحرای دنیا افتاده و از مرکز سیاسیات عالم مطبوعات دخل هستیم، ولی مثل مشهور است که (بالا بین چال را بهتر می بیند). علی الخصوص که از یک چندی بلند! یک وقتی بود که سیاحان و کشافان اروپا برای بردن صنایع خود بهر سو روانه می شدند. اگرچه دولت انگلیس بیست سال پیش از این آغاز نهاد، ولی نقطه های بسیار چرب و شیرین و خزینه های بسیار تو انگر تین دنیا را مانند (هند و ستان)، (اوستراليا)، (کناده)، (مصر)، (افریقای جنوبی)، (جبل طارق)، (قبرس)، (مالطه)، (عدن) وغیره را در ربود که دیگران بجز اینکه آب دهن حسرت شان بریزد هیچگونه از این گونه نقطه های خوشگوار و بی نظیر خزینه توانگری نثار نمایل و میراث نشدند. لهذا حرص و طمع و غیبت و حسد رقبایش بسیار زیاد نهایه آتش فشانی آمده بود.

اول کسیکه بخیال بود این نقطه هند و ستان را از دستش انتزام نماید (ناپولیون بوناپارت)، بیهوده شهور فرانسه بود که مصر را ضبط نمود و بر ارض فلسطین تاخت و اگر تدبیر پادشاه چالاکی قبیش کار گر نا تاثیر نمی شد همه روزه با دولت انگلیس جنگ آغاز نموده بهمان برعراق و ایران برآمده و با روس اتفاق کرده نقطه جسیمه هند و ستان را از دستش در میبرود.

بعد از ان رقیب دیگر قدیمی آن خزینه پر ثروت و سیاحان دولت روس است که از زمره سه عصر بکمال تانی و درنگ و تمام و نیرنگ بیک تیر و آهنگ خود را به آن نزدیک میکند نشسته و اقدام فرانسه نسبت بچال بازیهای روس خیلی خام و بی اساس مینمود. این رقابت دو رقیب بر هند و ستان اسیر یک چیز بیست علانیه و آشکار که حاجت بیان و تذکار ندارد.

اما در این وقتها یک رقیب دیگری می بینیم که بکمال دهشت و تمام هیبت و قوت از سلح بحر، و زیر دریا و روی هوا بر بحر گوش یعنی جزیره کار بریتانیا) بجمع آوری بسیار مطلبی حاضر و مهیا میباشد. و چون ضربه همشه خود را بر اعضای حیاتیه آن حوان نامه در آورده بسیار سهولت و آسانی از راه خلیج فارس، و بحر محیط هند بآسانی بران خزینه هجوم خواهد نمود. این رقیب پر دهشت دولت آلمان یعنی جرمن است.

اینجا معلوم انام است که دولت جسیمه بریتانیا بمسلک سیاسی که در پیش سلوک و مسلک و مرام عادات محبت و وداد می که از بسیار وقتها با دولتها و ملتهای اسلام پیش نهاد و خود داشته بر اقدامات خود در شرق بحر کامیاب آمده است. حالانکه دولت جرمن از این جهت نیز یک رقیب بسیار بزرگ دولت بریتانیا شمرده میشود. در جناب خود این بحر عاجز یک فقره که بچشم دیده و بگوش شنیده و ام بیان میکنم:

در سنه (۱۳۱۷) هجری سافره در شام بودم. امپراطور (گیلیوم) دوم امپراطوریچه (اوگوستا) با دشاه و ملکه حلالی جرمنستان آمدند. در اینجا از تفصیلات جوش و خروش مراسم استقبال و اعزاز و اکرام آن مهمانان عزیز که دولت علیه عثمانیه خواهد در استانبول وجهت القدس و خواهد در شام شریف اجرا نمود نه حاجت نیست. تنها از یک مهمانی بسیار مدهش و مطنطنی که از طرف بلدیه بر پا شده بشرف جناب علیحضرت امپراطور رسیده و شده بود یک مشهد بیان میکنم: مهمانی در دایره بلدیه برپا شده بود. بسیاری از اعیان و سادات و مشایخ و اکابر و بزرگان سوریه و عربستان در آن مجلس موجود بودند. از طرف دست غیر از دیگر هدایای پیشکشهای که تقدیم شد یک عبا و کفیه و عگالی که بصورت مخصوص بدرجه اعلای صنعت با قدمه ولی از ابریشم و زر و زری ساخته شده بود تقدیم گردید. ولی اصل جان مسئله در اینجاست که در وقت اهدام در حالتیکه یک قاضی بر کرده و یک نطق بسیار بلیغی در صفت ملت اسلامیه و شدت محبت خود با این ملت نجیبه بیان نمود و گفت: (این جام و داد است که بعشق و محبت سر صدر و پنجاه و ملیون نفوس اسلام سر میکشم). و در دیگر خلعت فاخره ملت عزیزه را در بر و کفیه و عگال زر بر سر نموده از میان هزارها هورراهای تحسین و آفرین اهالی برپا شده سلطان صلاح الدین ایوبی) که مجاهد مشهور و مدافع مهاجمات اهل صلیب بوده بدست خود یک اکلیل بسیار مرصع و قیمتداری را که مخصوص اجداد آورده بود بر فرق مبارک شاهانه وضع نمود.

پس چون این نیرنگ بازیهای دولت جرمن را ملاحظه میکنیم جرمن را از روس خیلی مدهشتر یک رقیبی می بینیم. لهذا چنان ایجاب میکند که دولت معظمه بریتانیا در چنین وقت نازک بر مسلک بدست آوردن قلوب دولتها و ملتهای اسلامیه بیش از پیش دوام و رزد و در تقویت و استقلال دول اسلامیه یعنی که حتی خلافه

برادران این هند و ستان ما بین در حق ما چگونه حسیات بیرحمانه؟

رفیق محترم ما اخبار (اسلام) که در ام القری بزبان اردو طبع و نشر می شود در نمبر ۵ (جلد ۴) خودشان در زیر عنوان (افغان) یک مقاله بسیار دلخراش و مغموی درج نموده اند که هر سطر آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 261 of 1786

یک آینه قدنمای خود را ساختن حسیات برادرانه و خیرخواهانه برادران دین هندوستان زمین را بانشان میدهد. چون صفحات ما گنجایش درج همه آن مقاله را نداشت بپاره از آن اکتفا ورزیدیم.

افغانستان

چونکه ما مسلمان هستیم خداوند کریم ما را برشته (انما المؤمنون اخوة) منسلک ساخته است — وبهمین سبب اگر کدام مسلمان ساکن چین مستلای درد و تکلیف میشود مسلمانان افریقه در بهدردی او نا آرام میگردند اگر خیر ترقی یا راحت کدام مسلمان بوروپ میرسد مسلمانان تمام دنیا مسرور و خوشوقت میگردند — الغرض مسلمانان کل عالم خواه سفید رنگ باشند خواه سیاه رنگ و خواه از امریکه باشند و یا از ایشیا افراد یک قبیله و یا اعضای یک جسم شمرده میشوند.

چونکه افراد یکدیگر از یک قبیله نسبت به افراد از هر قبیله دیگر قبیله زیاده ترقی دارد و نسبت بردوم دیگر جسم زیاده مستحق میباشد بنابرین ما مسلمانان هند اگر از حالات مسلمانان همسایه افغانستان خود دل چسپی حاصل نمائیم یک امر قدرتی است و بهمین سبب مسلمانان هند بسبب اشاعت یافتن سراج الاخبار افغانیه دارالسلطنه کابل نهایت خوشوقتی خیر مقدم آن کرده ایم.

این بچه سبب؟

صرف بهمین سبب که ذریعه اخبار موصوف در برادران افغان روح ترقی و بیداری پیدا خواهد شد سراج الاخبار افغانیه در آنجا اشاعت علم خواهد کرد — اکثر اهل افغانستان که راه ترقی علوم و فنون نیافته اند رهنمائی آنجا خواهد کرد و رسوم خلاف شرع و بدعات که بباعث جهالت در آنجا پیدا شده اند از دل آنها محو کرده اشاعت اسلام حقیقی خواهد کرد — یعنی اخبار موصوف خدمت مذهبی مسلمانان افغانستان هم خواهد کرد و نیز نکته های ترقی دنیاوی بآنها ظاهر کرده راه وسیع بر دین زندگانی باعزت پیدا خواهد ساخت.

الحمد لله

ما اسباب برآری امیدهای مذکوره فوق می بینیم — سراج الاخبار افغانیه مضامین بلند پایه مینویسد و اگرچه اخبار موصوف یک کلمین نورسته و نازک است اما بلحاظ طاقت و تدبیر کارخود را بنهایت دستی انجام داده است و در طبقه امرا و فوق مطالعه اخبارات انداخته آنرا گرویده خود ساخته و امید است که آینده حلقه اثرات وسیع خواهد گردید — اما اگر مایان در باب اجرای اخبار موصوف ممنون احسان حکمران بیدار مغز اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه دولت علیه مملکت افغانستان نباشیم بیشک ناسپاسی خواهد بود — که از حسن کوشش شما نامه شان روشنی علم جلوه گر شده و آینده بهمین روشنی افغانستان جلوه نور خواهد ساخت — انشاء الله تعالی — اسم مبارک اعلیحضرت ممدوح در تاریخ علمی افغانستان قابل تحریر بلب زرین خواهد و نسل های آینده اسم مبارک حضور ممدوح را بنهایت ادب و تعظیم یاد خواهند کرد. و این کوشش ما را که اعلیحضرت شامانه شان در خصوص ترقی علوم و فنون افغانستان می نمایند بنظر احترام خواهند دید و اعلیحضرت ممدوح بنظر خدا و مخلوق خدا عزیز خواهند گشت چراکه ذات مبارک شان در ادا نمودن فرایض منصبی شامانه شان همین مصرف است.

افغانستان بچه طریق ترقی کرده میتواند؟

ما در اشاعت گذشته تحریر کرده ایم که راه های ترقی اسلام درین مضمر اند که آنها خود مسلمان پخته بسازند و قرآن مجید را بغور بسیار بخوانند و بر احکام آن عمل نمایند — نکته های دقیق قرآن شریف را بحدیث های رسول مقبول صلی الله علیه وسلم حل کنند — و بسبب جهالت و اختلاط اقوام دیگر رسوم زشت و عادات بد که در آنها راه یافته اند یکقلم ترک دهند و غور کنند که آن کدام اسباب بودند که اسلاف ما بران عمل نموده بر بام ترقی رسیده و بودند استاد کل عالم گفته می شدند — و بکدام اسباب بودکه ما را تباه و برباد ساخته در قعر مذلت انداخته است — در قرآن شریف و حدیث نبوی همه اسباب مذکور شرح وار نوشته میباشند اما افسوس که بالطرف آن متوجه نمی شویم و آنرا ترک داده اسباب تباهی خود پیدا کرده ایم — اما ازین امر که مدیر سراج الاخبار

جناب محمود طرزی صاحب

ازین راز واقف می باشند مدار شبهے شده است و رساله اول (علم و اسلامیت) که از قلم پرزور شان تحریر یافته اگرچه مضمون مختصر است اما بموجب حالت علمی افغانستان ما مضمون مذکور را غنیمت میدانیم.

موقعیات دولت علیه در روم ایلی

در شماره سابق خود از گرفتن ایطالیا نهای طرابلس و جزیره (رودوس) را نوشته بودیم. کشتیهای جنگی ایطالیا نهای ناکار که یک گوشه ایشان معمور شده و بهت میرساندند از جوانان ذوی العیشتین یعنی جوانانی که هر خشک و تر بآب زندگانی بتوانند نیست. تنها در آبهائیکه نزدیک ساحل باشد تقرب میتوانند و دیگر از آب بر کجاهای ساحل بقیمه هلاک میشوند.

دولت علیه عثمانیه چون از آغاز حرب میدانست که (رودوس) هدف کشتیهای ایطالی خواهد شد از آنرو باجزیره اکثر اهل جزیره از نصاری روم بودند بسیار پنهانی هم قریب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 262 of 1786

به دوسه هزار عسکر نظامی و اسلحه و جبه خانهٔ بسیار و دیگر لوازمات حربیه را در آنجا حاضر کرده بود. در اول حمله اگرچه ایطالی بقوت دسته های کشتیهای جنگی بر ساحل رود دوس تش بارسی بسیار کرده و عسکر بیرون برآورده ضبط کردند، ولی چند نفر مأمورین دیگر ملکی را اسیر گرفتند. ولی قوماندان نظامی عسکر خود را در یک موقع بسیار لایقی که پیش از این نقشه و بیان آنرا حاضر کرده بود تعبیه کرده، و علاوه بر عسکر نظامیه موگلفه بقدر یکهزار مردم مسلمان جزایر را نیز مسلح نموده و یک هجوم بسیار دلاورانه یکهزار ترتیب داده عسکر ایطالی را چنان شکست فاحش و چنان مغلوبیت مدهشی دچار گردانیدند که در اینهزارم کلی قطعی شان هیچ گفتگوئی نماند. بقدر هزار نفر اسیر و بصدها کشته در میدان محاربه گذاشته و زیر حمایت کشتیهای جنگی خودشان فرار نمودند.

از اخبار ماتن فرانسوی

خبر اخبار، (ماتن) از (برلین) پاریس قشت جرمن خبر میدهد:

در مجلس ملی آلمان قانون نامه یاد و کردن قوای عسکریه به اکثریت آرای عظیمه قبول گردید. نظر به این قانون نامه در وقت حضر پنجاه هزار عسکر دیگر بر اصل قوت حضر تا جرمن زیاده میشود.

در بعضی از نقطها و خطابه های بسیاری گفته و خوانده شده است. از جمله یکی از رؤسای فرقهٔ (لیبرال) که موسیو (یاسمران) نام دارد به این مضمون یک نقطه بیان کرده و کف زدنهای تحسین بسیار در دورانی از مردم بوقوع آمده است:

«رقیب ما میدانند که قوت المان با کتله واحده خود به افزودن قدرت عسکریه خود سعی غیرت میورزد. سبب گاه این نیز احوال سیاست عمومیهٔ اطراف ما است.

(اردوی ما آنچنان یک قوتیست که هرزمان بدوام داد خدمت خواهد کرد. ولیکن اگر ما به ضروری بشود هیچ شبهه ندارم که این اردوی ما یکسر ببر منزل مقصود و مظفریت میرود.)

بارون مارشال

بارون مارشال یک مرد سیاسی مشهور دولت جرمن است که در استانبول بسفارت دولت مشار الیها مأمور بود این مرد بخصومت انگلیز ها مشتهر است.

از برلین به اخبار (ماتن) مینویسد: (بارون مارشال، از سفارت استانبول به سفارت لندن تبدیل مأموریت نموده است. دوستاده شدن این دیپلوماتیست ماهر جرمن در وقت نازک بسیار معنا دار انگلستان انداخته. در قیصر (قالسو) و بعضی از ایمپراطور (دیپلم) با بارون مارشال یک ملاقات بسیار مهم عیدی کرده است. اخبار های برلین مقالهای دوراندیشانه در جنایت مینویسند. گویا این سفیر مهم برای سازگاری در است کردن مسایل سیاسیه ایکه در وقت حاضر در مابین دولتین انگلیز و جرمن موجود است مأمور شده است. آثار بارون مارشال که اساساً بخصومت انگلیز ها مشتهر یک دیپلوماتی میباشد میفهمانند که به این رول نهی که به او سپرده شده است تا که ام درجه کامیاب خواهد آمد! ....

وقوعات فاس

این یک معلوم است که مولای حفیظ سلطان مراکو بفرانسویها تسلیم شده و حمایت ایشانرا قبول کرده و بیرق آنها را در زیر بیرق فرانس پنهان ساخت. مردم مسلمانان آنطرفها این را برنداشتند. بر ضد فرانسویان اعلان جهاد کردند. بسیاری از عسکر فرانس را در (ماروق) نام موقع و در نفس شهر (فاس) بقتل رسانیدند. مقاتله دوام میورزد. در اثنای دفن کردن کشتگان عسکر فرانس که بصورت رسمی اجرا می شد از طرف جنرال (مورنی) فرانسوی یک نطق بسیار دل خراشی بیان کرده بعد ازان از طرف سلطان فاس (آنگریزها) نام وزیر او یک نطق سوزناکی در حق کشتگان عسکر فرانس بیان کرده است که جنرال مورنی آنچه گوید حق دارد، اما نطق جناب مولای (حفیظ) یک مرثیهٔ عبرت آور غرابت پروری بود که درج آنرا مناسب صفحات عبرت شمردیم:

ترجمهٔ نطق سلطان مراکو

«ای دستانی که از نظرها غایب شده اید، و بنطق بیجا نبا شده اید، یادآوری الوار جسته شما تا بوقتی که کره ارض بروی مان دوام داشته باشد دایم خواهد ماند. اگرچه خود شما از دنیا گذشته ولی دلاوری شما بیادران برای بازآینده مکان تان یک نمونهٔ شان غیرت و شجاعت میشود. بسیار زمانها هنوز یک یادآوری غیر قابل محو شما در خاک (ماروق) باقی خواهد ماند! از غلبهٔ جهت ابدی شما متاسف و مایوس نمیباشم، و بافلاکت عاید و آشنایان ما در شما شریک. بر لیکه به این فلاکت ما نیز شما دوستان در نظر من سبب شده اید. هذه لحظهٔ لفظها میخواهم. انچه کلمات منحوسه اگر وحشیان لایق و سزاوار است چون نخاطر می آرم مواجه میگردد و با قلبی که بمحبت شما مملو میباشد روح شما را سلام میدهم.

«ای افسران بزرگ اردوی فرانس! بدولت آنها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 263 of 1786

خبر بدهید که از تحرکات قلب مهم دانه قلبهای شما که عنایات عالیه علویه شاه مایوس و غمناک شده است .

دیگر — مخبر مخصوص (ما تن) از (قاسس) با تلگراف بی سیم خبر میدهد :

احوال وخیم است . قبیله های (زایان) و (زمور) برای هجوم بر (عین الاوریه) حاضر شده اند . در اهالی هیجان شدیدی زیاده است . در شهر غلغله جمع آوری میشود . بسیاری از قبیله ها اعلان جهاد کرده اند .

بیانات سعید پاشا

مخبر مخصوص اخبار (ما تن) از یک ملاقات خود که با جناب فخامت مآب سعید پاشا صدر اعظم دولت علیه عثمانیه کرده بتلگراف خبر میدهد :

سعید پاشا میگوید : حمله آوری ایطالیا نها بر (روسس) و دیگر جزیره ها ثبات و قرار دولت عثمانیه را قطعیا تبدیل نمیدهد . ما صلح را به این شرط قبول کرده یقین داریم که حقوق پادشاهی بصورت نظری فی بلکه بصورت تحقیق شناخته شود . از تابعیت دینیه بحث کردن یک حیله است . زیرا اساسا جمله مسلمانها بخلیفه خودشان مطیع و مربوط هستند .

دعوت نامه

مسلمانان که در ممالک جرمنی متعیشند

در ضمن یکقطعه دعوت نامه مطبوعه بعبارت عربی به امضای قراردادل ممالک جرمنی بحضور عالی شهزاده معظم دولت علیه افغانستان جنابین مستطاب سردار (عنایت الله خان) سعید ، از روی لطف و عنایت به اداره خانه حاجزانه فرستاده بودند که اگر مناسب دیده شود ترجمه آنرا درج صفحات سراج الاخبار افغانیه نمایم . دعوت نامه مذکور چون یک نمونه باهره جوش و خروش اخوت اسلامیه را نشان میداد ترجمه و درج آنرا از مناسبت خالی ندانستم :

بسم الله الرحمن الرحیم

هزار هزار شکر بر نعمت اسلام و هزاران درود و سلام بر حضرت خیر الانام بعد از سلام سنت الاسلام برای خود و برای خود و برای شما برادران دینی و حسن ختام از درگاه رب الانام میطلبیم و از قرار ذیل بخدمت شما عرض میکنیم : شما خبر دارید که حکومت ایطالیا ظالم بر دولت عثمانیه که صاحب خلافت عظما و حامی حرمین شریفین است مدتی و تعدی نمود و عداوت خود را در حق قدرانه که بر ولایت طرابلس غرب در افریقا نمود بر همه گان آشکار ساخت . و بسبب که همه امت اسلامیه یک امت واحده شمرده میشوند بدلیل قول خداوند تعالی که میفرماید (انما المؤمنون اخوة) و بقول حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم که فرموده (المؤمن للمؤمن کالبنیان مرصوص یشد بعضهم بعضا) و باز بسبب که حقتعالی در کتاب کریم خود بر ما امر فرموده که اگر بر شما کسی جور و تعدی کند شما نیز مانند آن جور و تعدی را آنها مقابله کنید چنانچه میفرماید : (فمن اعتدی علیکم فاعتدوا علیه بمثل ما اعتدی علیکم) .

پس واجب قطعی است بر هر مسلم و مسلمه که ایمان بخدا و بروز قیامت و ملائکه و کتب و رسل و دارد باشند این تعدی را که بر برادران مسلمین وارد آمده مدافعه کنیم بجان و مال خود بدلیل قول خداوند تعالی (وجاهدوا فی سبیل الله باموالکم وانفسکم) تا که ایم راه خدا جهتر و قوی تر از این مجاهده باشد که دفع تعدی حکومت ایطالیا نهایه ظالمه را از برادران مسلمین خود بکنیم .

لهذا شما را دعوت میکنیم اول برانکه معاونت برسانند درین حرب بدولت خلافت اسلامیه بصرف مال و نفس هر کس بقدر طاقت و استطاعت خود زیرا این یک اعانه است برای برادران مسلمان شما در طرابلس ، و نیز میباید که هر گونه معاملات تجاریه و معاشیه را با ایطالیا نهایکه که در ملکهای شما باشند دیا بیایند قطع نمایند . یعنی یک قلم با آنها انقطاع کلی شود .

این است دعوت ما برای شما که بخون دلهای خود نوشتیم از شما رجا میکنیم که این دعوت نامه را در مابین برادران مسلمان ما که در ملک شما ست تبیت و نشر کنید ، و نیز رجا میکنیم که در مسجد ها و راه ها نیز این را نشر کنند تا همه برادران دین ما باخبر شوند و هم معلوم شما باشد که از ین دعوت نامه بهر طرف عالم اسلامی فرستاده شده ... و انتظار ما میکنیم بولای عزوجل که شما را الهام کند بصواب و بشما برسد ثواب عظیمی برای ادای این فرض دینی فقط

امضا

برادران دینی شما مسلمانهایکه در المانیا یعنی جرمن مقیم هستند .



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 264 of 1786

در (توکیو) پای تخت دولت معظمه
(ژاپان)

که آفتاب بیضا رخشان شرقش گردیم رواست
یک اخباری بنام (اسلامیك فرایتری) که معنی اخوت
اسلامیه را میگیرد، از طرف جناب فاضل محترم ((محمد
برکت الله خان)) صاحب بزبان انگلیسی در ماه یک بار
طبع و نشر میشود که نسخه های آن بطریق مبادله با
(سراج الاخبار افغانیه) به اداره عاجزانه ما می آید.
اخبار مذکور صرف از منافع و احوال اسلامی بیان
میکند و بطرز تحریر بسیار لطیفی نشر معارف مینماید.
لهذا هموطنان عزیز خود را که بزبان انگلیسی آشنا
پیدا شوند، سفارش میکنیم که با این اخبار اشتراک
ورزند، و از مطالعه آن استفاده نمایند.
قیمت اشتراک سالیانه آن مبلغ دو روپیه کلدار
است که نسبت بحسن نیت و خیر مقصدی که صاحب
فاضل آن پیش نهاد خود نموده هیچ است.
در پنجاه نسخه مورخه ماه اپریل اخبار موصوف
به اداره خانه عاجزانه ما آمده که صفحه اول خود را
به تصویر اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه
معظم محبوب القلوب ما مزین داشته، و
نطق اعلیحضرت پادشاه ترفیخواه ما را که در
باب اعانه طرابلس غرب بیان فرموده
بودند به انگلیسی ترجمه و نشر کرده است.
جناب محمد برکت الله صاحب آغاز سخن
را بدینطور نهاده میگوید: (دیروز بادو
برادر، و یک همشیره که نخستین بار در تاریخ
ژاپان بشرف دین مبین اسلام مشرف
شده اند در (محفل اسلام) درشهر شهیر
(توکیو) نشسته از عالم اسلام و فضایل دین
مبین محمدیه صلی الله علیه وسلم صحبت میکردیم،
و از اخوت و همدردی مسلمانها بحث میراندیم
که درین اثنا روزنامه گرامی (سراج الاخبار افغانیه)
رسیده و بکمال افتخار نطق اعلیحضرت پادشاه
غیور دین دار افغانستان را که بر تبعه و رعایای
خود در باب اعانه بازماندگان شهدای
طرابلس غرب بیان فرموده اند مطالعه نمودیم،
لهذا بعضی از اقتباس آن نطق مبارک اعلیحضرت
امیر افغانرا که باعث افتخار اسلامیان است
و آن امیر با تدبیر در راه قوت اردوهای عسکریه
خود خیلی کوشش ورزیده از زبان فارسی ترجمه میکنیم
تا بر همه کائنات معلوم شود که مسلمانها تا چه درجه
با همدیگر خود حسن معاونت و همدردی پیدا کرده اند.)
بعد ازین مقدمه اقتباس مهمه نطق همایون
مذکور را ترجمه نموده درج کرده است. این ذات
بزرگوار محض برای انتشار دین خود اسلام
در ممالک خود ژاپان کوشش میورزد. اکثر
مقاله های آن را از قرآن کریم، و مثنوی شریف
ارشاد میکند. ما بالخاصه سعی و همت آن فاضل محترم را
تبریک میگوئیم.

از اخبارهای ترکی و عربی
والی و مأمورین عثمانیه در روده
اگرچه (اژانس استفانی) که مروج منافع ایطالیا باشد
از اسیر شدن والی و دیگر مأمورین مملکت عثمانیه
که در روده دس بودند خبر میدهد، ولی دیگر آژانسها
تکذیب این خبر را میکنند و میگویند که والی و همه
مأمورین حکومت بکوه ها فرار نموده اند.

پاپا جشن های شادی برپا میکند

بنا بر خبر انیکه از (روما) پای تخت ایطالیا
رسیده است معلوم میشود که بسبب قبضه نمودن
روده دس در همه ممالک ایطالیا یک مسرت عظیمه
برپا شده است. در هر طرف جشن ها و چراغانها
برپا شده است. حتی پاپ بزرگ نیز در کلیسای
بزرگ (سن ماری پارلور) یک آئین
جشن شادمانی بزرگی اجرا کرده است.

نصیحت انگلیز به ایطالی

اخبار (سپکتاتور) مینویسد: بلکه این

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 265 of 1786

که برای ایطالیا نهایتگاه بیمار مسلماً چنین است که در مشکلات اخیر طرابلس با حکومت عثمانیه اتفاق نکنند ایطالیا مجبور است که حقوق حکمرانی دولت عثمانیه را بر طرابلس تسلیم کنند.

یک نوجوان زن جوانمرد و همتی

محترم (الوئید) الغرا نقلاً از (جاما ناک) نام اخبار راریفیه جنویه:

((یکی از نفریهای عسکریه عثمانیه که در فرقه عسکریه (قوجانه) در ماکدونیا میباشد برای متعلقات خودش که در (یوکوکره) نام موقع استانبول سکونت دارند. جنویه که در فرقه مایک نفر عسکری از مردم نصارای روم = [از مردم نصارای رعیت خود، دولت عثمانیه پیش از اعلان مشروطیت عسکر نمیگرفت. بعد از اعلان مشروطیت در زیر قانون قرعهٔ عسکریه گرفته شده اند.] = بیمار شده بشفاخانه بردندش. در انجا داکترها خواستند که او را ببرهنه کرده معاینه کنند. ولی نفری مذکور نگذاشت، و یک راهب طلب نمود. چون راهب بیامد نفری بیمار به او گفت که من مرد نیم بلکه زن میباشم. بعد ازانکه تحقیق شد که این یک دختری بود که سه خواهر و یک پدر و مادر و یک برادر دارد. چون قرعه — یعنی پشک عسکری — برادرش بر آمد، دختر مردانه همت دانست که اگر برادرش در عسکر رود دیگر کس برای تدارک امر معیشت اهلش نمی ماند. از آنرو بکمال دلاوری نام برادر خود را برخود گذاشته و البته او را پوشیده و سوای خود را ببرده در زیر سلاح در آمده است مدت هفت ماه بلی آنکه کسی به احوال او پی ببرد بکمال خوبی و درستی در جمله مشقات عظیمهٔ عسکریه تاب و توانائی نموده است، و اگر بیمار نمی شد تا آخر مدت دو سال عسکری خود خدمت می نمود و کسی نمیدانست که مرد است یا زن. بعد ازانکه راهب احوال را برداکترها بیان نمود داکتران نیز به افسر فرقه خبر دادند و تحقیقات رسمی آغاز کردند. سخن دختر به ثبوت رسید در باب تداوی و احترام آن امر نمودند. و کیفیت را بنا بر حریه (محمود شوکت) پاشا بتکراف خبر دادند. و چون خبر مذکور مسموع ذات اعلیحضرت سلطان المعظم گردید بعفو برادرش از خدمت عسکریه فرمان نمود، و برای دختر مذکور یک تنخواه معینی از خزینه مقرر فرمود.

وضعیت حال طرابلس

اخبار (الاهرام) الغرا از بان یکی از مبعوثانیکه نو از طرابلس وارد شده جنویه که وضعیت حال ایطالیا در طرابلس بر همان یک منوال ضعف است از استحکامات خودشان یک قدم پیش برآمده نمیتوانند. عسکر عثمانیه و مجاهدین عرب بجز پدیدار شدن شان همانده بحمله های شدیده بر جمعت قهقهری مجبورشان میکنند.

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: احمد بک ایوبی
مدیر روشن ضمیر روزنامه سراج الاخبار افندی محمود وطنزاده صاحب
السلام علیکم.
چون در روزنامه گرانمایه شما روزنامه یک نفره علیحضرت سلطان کرام که بر افکار عدالت حمائلت (امریکه) یک فوق العاده و اوری تحریر و بعضی قصص راجع بخوش قلبی تاجدار کرام روزنامه شما را کما حقه ترجمه کرده تقدیم نمودم. هرگاه مناسب بیند درج خواهید فرمود:
((بقلم (دنی پک)) امریکه سنه (۱۹۰۷) رایت امام محکمه عدالت — یعنی قاضی محکمه — به جرم شراب خوردن و سبب مستی شراب در خانه شود و خواهر بیاورد تا خود را محکوم نموده و باز خود را بعفو کرده بیت تا بیفتد که در محکمه آمده بر مقام احکام خود می نشیند. و حاضرین را که موافق طرح میدهد. و چون در مجلس خاموشی میشود نظر کرده که هیچ یازده دینه خود را خطاب نموده میگوید:
— مستر کورت رایت! بپا ایستاده شود!
این امر خوش را خود را طاعت کرده برپا میخیزد، و نهایت صفویه و متانت و طرز خود را بر خود حفظ نموده بیانات واقعیه بیان میکند. بعد از آن بقرار فقره (۱۶۷) قانون جزا بین خود را مجرمانه نشست و دید محکوم ساخته حکم برخواهد صادر میکند در حالیکه حاضرین او را بسوالها غالب میکنند با زحاضرین را بحی موهنی دعوت کرده و خودش خود را خطاب کرده میگوید:
— مستر کورت رایت! شما از بیست سال از طرف مجلس دوم برلمه و اعلی مامور بودید، و بعزت زندگانی می نمودید حالا بر تنزل عادات نیک بیست سال گذشتان کار اتفاقات میکنید.
حاضرین بجز یک قهقهه دادم دیگر دیگر نمیکنند. ولی اولان محکمه سر بزیر انداخته و گرچه کنند؟ ولی او بیچاره را بی پرده این چیزها گفته باز حاضرین را بسکوت امر داده بدیگر دعوای محکمه می شد آغاز نهاد.
(امضا)
[یکی از دوستان شما محمود بک کتب خانه صدیق محمد سوانی از بیروت]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 266 of 1786

مقالهٔ مخصوصه

ضروری بودن جنگ عمومی

چون یکبار نسبی قطعه اروپا نظر شود یک عالی شاد میشود که انسان نزاز تعجب بیستغراب، و از تعجب به استغراق می اندازد. چسان عجب بود؟ یک قطعه می بینیم که از بسیاری تمدن و کثرت آبادی، و افزونی معارف و صنایع، و ارتباط و اتصال شهرهای آن بیکدیگر بواسطهٔ آلات نقلیهٔ سریع السیر، یک شهر بزرگ بسیار بازیخت و شوکتی مشابهت میرساند. پاریس، برلین، لندن، پترسبورگ، روما، وینا، وغیره پایتختهای اروپا عبارت از یک محلهٔ آن شهر میباشد. از شهری بشهری رفتن چنان است که انسان از محلهٔ بمحلهٔ برود. و اگر جملهٔ آن قطعه را یک مکتب علوم و عرفانی تشبیه بدهیم شهرهای بزرگ آنرا بدرسخانه‌های منفرد و آن مکتب خانه مانند جلوه خواهیم نمود. و اگر باز یک قدم را فراتر بگذاریم شهرهای بزرگ آنرا یک دستگاه‌های صنعتهای مختلفهٔ آن می یابیم که دیگر قطعه‌های روی زمین از سوزن گرفته تا بیلهای آهنین پلهای بزرگ، و از تاریخ گرفته تا برسامهای همین معلق داشتن آن پلها به آن صنایع خانه محتاج است.

پس از این نقطه نظر چنان دیده میشود که قطعهٔ اروپا حاکم و دیگر قطعه‌ها محکوم آن است. یا آنکه آن قطعه محتاج الیه و دیگران محتاج آن است.

بلی، در آغاز اولی همچنین بنظر می آید. ولی چون بحقیقت غور شود عکس آن تجلی میکند. و از همین است که انسان نزاز تعجب به استغراق، و از تعجب به استغراق می اندازد. حالا در جناب یکقدری بفکر ناقصانهٔ خود بعضی تفصیلات و توضیحاتی بر قارئین کرام خود عرض میکنیم:

اولا از این نقطهٔ نظر سنده را در زیر محاکمه و مطالعه می آریم که بلی، ما اروپا را یک شهر تمدن یک مکتب علوم و فنون یک دار الصنایع عام گفته میتوانیم ولی هیچگاه آن قطعه را حاکم و دیگر قطعه‌ها را محکوم آن نمیدانیم. بلکه آن قطعه را بدارجهٔ ذلت و مسکنت به قطعات دیگر محتاج و محکوم می یابیم.

حضرت (سعدی)، که اروپا و پایتخت (فیلسوف شرق) میخوانند این قطعه را خیلی علیحده فرموده که:

قطعه

گر نبودی بنی آدم اعضای یکدیگر — خواب و قرار داشت بر دیده و دل
دردی بود بر یکی از اعضا — دیگران را نماند آرام و گل

و بگفتن:

این مشکن بی هنر چو چشم از چشم — صبر نداری که بار او نکشی

بنا علیه اروپا هرچه دارد و هرچه ندارد و از اسفار کشکرهای حریص پر و پیچ شان را هیچگاه آن تمدن، و آن علم و فن، و آن صنایع پر کرده نمیتواند. زیرا آنها هیچ است. و شکر را گندم گوشت را ورد فن، سبزه و دیگر محصولات ارضیه لازم است.

(لوبون) نام حکیم مشهور اروپایی که در علوم اجتماعیه صاحب ید طولا بوده چنین میگوید:

«هرگاه در یک ملکی که زمین‌های قابل زراعت آن بدرجه کفایت ساکنان آن باشد، عدد مردم آن ملک فزونی میگیرد، و بیشتر نشو و نما می یابد.

«اگر محصول زمین‌های یک ملک با عدد ساکنان آن معادل و برابر باشد عدد مردمان آن ملک بیک حال توقف مانده، نه زیاده میشود و نه کم.

«اما اگر عدد ساکنان آن ملک از محصولات آن زیاده و تر باشد حال شان خراب و ابتر میگردد. قطط و گرسنگی دمار شانرا میکشد. و تا یک وبای جان تباهی و یا یک جنگ و قتال دهشت انتهائی نیابد، نفوس زاید آنرا روبیده نمیرود. محصولات زمینی با نفوس شان برابر نیاید از حال سفالت و پریشانی رهائی نخواهند یافت»

حالا چون این دو کلام نظم و نثر این دو فیلسوف شرق و غرب را در زیر نظر گرفته بحال نسبی وضعیت احوال زمین‌های اروپا نظر کنیم قطعهٔ مذکوره را از بسیاری نفوس و کمبودی محصولات زمینی چنان یک علم موازنت ولی نسبتی می بینیم که اساس و بنیاد بنای آنرا خیلی سست و بی ثبات، و بر دود و باد مبنی می یابیم.

لهذا برای حاصل شدن موازنت، و برابری نفوس با محصولات زمینی وقوع یا فقدن یک محاربهٔ خونریزانهٔ عظیمه در قطعه مذکوره، از ضروریات طبیعیه لازمه دیده میشود. چسان لازم دیده نشود؟ آیا از این قدر سالهای سال که این همه اختراعات محیر العقول قتل و قتال، و جنگ و جدال را کار بردی کار آورده اند همچنین معطل و بیکار بگذارند؟ و هیچ تجربه نکنند که دستهای کشتی‌های جنگی، و ریاتها،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 267 of 1786

در همه حال، و گرد و اطراف، در اروپا و قوت اجرا اگر دولتهای اروپا مسئلهای عظیمه و خون جگر خود نهای بلیغه حاضر و آماده ساخته اند در کجا های عظیمه چه نتیجه ها می بخشد؟ اروپا نها، با تونها، بومبه های روی هوا پر قوای بحریه و بریه آیا چه تاثیرات اجرا میکنند؟ آیا نقشه ها و پلانهای ارکان حربیهٔ هر دولت که هر کدام شان میگوید (منم دیگر نیست) در میدان امتحان نیاید، و اصول تعلیم و تربیهٔ فنون تعبیه های اینقدر اردوهای مکمل و متکامل اروپا معلوم نشود که کدام یک بهتر است؟ و اگر بگویند که اینهمه قوای بریه و بحریه و هوائیهٔ شما را برای استعمال کردن بر ممالک شرقیه خیر مقاوم حاضر نموده اند این سخن هیچ فایده و ثمره ندارد. زیرا درجهٔ شدت و قوت، از درجهٔ مقاومت بظهور می آید. مثلاً اگر قطعه های ۳۵ و ۳۸ سانتیمتره فی را بر قلعه های خشت خام گلی بلاد شرقیه بیندازند درجهٔ شدت قوت آن طوپ و مهارت صنعت فن انداخت ظاهر و آشکار نمیشود. بهر حال آنرا بر فولادهای پر مقاومت زرههای دریناها استعمال باید کرد تا درجهٔ قوت آنها پدیدار شود.

بلی، بلی، یک جنگ عمومی اروپا بسیار ضرور است. وهم لابد شدنیست. ضرور باید بشود. و گرنه بیچاره اروپا بالیان از بی محصولی و بی رزقی، هلاک میشوند. معلوم است که ادامهٔ حیات بخوراک موقوف است. و چون محصولات زمینی بمقدار نفوس کافی نیاید البته همدیگر خود را خواهند خورد!

حالا بقعه های اگر بسوی قطعه آسیا و علی الخصوص مملکتهائیکه مردمان ملت جلیلهٔ اسلامیه دران منتشر میباشند یک نظری بیندازیم یک فیض و برکت عظیمی در محصولات زمینی آن می یابیم که در اکثر جاها محصولات از نفوس بیشتر و یا برابر و معادل بهم گیراست. از یکطرف از بحر محیط اطلس تا بحر محیط کبیر طولاً ممدود شده، و از دیگر طرف از کنارهای سیبریا، تا به جزایر بحر محیط عرضاً وسعت یافته که مردم مسلمان اکثر در ماهین همین بقعهٔ اراضی منتشر میباشند. این بقعه بهترین بقعه های دنیا شمرده میشود. و اداهای مزروع و معمور نفیس مصر و مراکو از این بقعهٔ سه جهاز زیه و یا نیه و فلسطین، عربستان، شمالی آناطول، عراق، ایران، افغانستان، هندوستان، ترکستان، بخارا، سیبری چین، و جزایر بحر محیط این بقعه موجود است. و بقعهٔ خاتم الانبیا محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم، و محل حضرت مسیح علیه السلام، جای بعثت موسی علیه السلام و دیگر جمله انبیای عظام در همین بقعهٔ شریفه است. هوا های صاف و تندرست آبهای درخشان خوشگوار، آسمانهای فراخ دلکش، آفتابهای پر تابش منور در همین بقعه می تابد، و بسوزاندو میگذرد.

میگویند: یکی از هندوان آفتاب پرست بسفارتی به (لندن) رفته بود. انگلیزی از او پرسید که: چرا آفتاب را می پرستی؟ گفت:

— اگر این آفتاب شما را میدیدم هیچگاه آفتاب پرستی نمیکردم ولی اگر شما آفتاب ما را میدید به همه حال آفتاب پرست می شدید.

بلی، بلی، شهر لندن عبارت از یک کارخانهٔ بزرگیست که تقریبا پنجاه یک علاوه دارد. پس در دنیا چنین یک کارخانهٔ عظیمه کجا میتواند که کسی آفتاب را به بیند. هوائیکه بران محاط است با دود و بخار و خاکهٔ زغال مخلوط و ممزوج شده، همه اشیا و محتویات خود را در یک رطوبت پر نم و جت سیاه و کریهی مستغرق می نماید. اگر فیض و برکت خزینهٔ ثروت دفینهٔ محصولات زمینی هندوستان، و اناطول و مصر نمی بود این پنج ملیون عملهٔ آن کارخانهٔ جهنمه مانند مورچه یا نه به آهن خواری و یا بوکیه به پشم و قماش خانی مجبور می شدند!

یکی از اسباب ضروری بودن جنگ عمومی اروپا رقابت و حسدشان است بر همین بقعهٔ پر فیض و پر برکت مذکوره. چنانچه اروپا به آسیا از راه صنایع بدفع احتیاجات شان خدمت میکند آسیا نیز در راه شکم بی هنر هیچ هیچ شان که جوهر حیات شان به آن موقوف است معاونت میرساند. و چون قطعهٔ پر حکم حضرت سعدی را در پیش نظر آریم آن همه صنایع هیچ است، و شکم چیزی نیست که هیچ پر نشود. لهذا قطعهٔ اروپا حاکم و محتاج الیه فی بلکه محکوم و محتاج قطعهٔ آسیاست. بناءً علیه اروپا میخواهد که این خزینهٔ عظیمه را سراسر جزو اروپا گرداند. ولی نمیتواند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 268 of 1786

رفاهیا، حداقل، پیشرفت سندیکاهای فعلی سایه‌های شان لابد سپر هیگر ذهن شان را تیره میدید. اگر امروز نه فردا خواهد داد؛ اگر فردا نه صد سال بعد خواهد داد!

والی حاصل از هر جهت وقوع جنگ عمومی دول اروپا از خارقه‌های بسیار بدیعه ایست که جهة ترقیات اختراعات محیر العقول تازه‌یی یکبار از پرده خفا بمیدان اظهار می‌برآرد. لهذا این خارقه را شان دادن لازم است. تا ساکنان کرهٔ سیارهٔ (مریخ) نیز برین اختراعات محیر العقول ساکنان کرهٔ زمین آفرینها بخوانند!.....

قطعه

از (صلح عمومی) چو کنی هرزه سرائی ای نوع بشر صلح نباشد بهبات
از (جنگ عمومی) سخنی گوئی (محمود) تا آبی قی نشسته ندهد دات

مقالات علمیه

علم تاریخ

تاریخ بشریت

با تقاضای کرام خود وعده کرده‌ایم که از هر قسم علم جلیلهٔ (تاریخ) در پیش انظار استفادهٔ شان عرض نمائیم. ولی چون در اول تا از طرف مکان بیان نمی‌نمودیم از بیان مظروف آن هیچ فایدهٔ حاصل نمیکردیم. یعنی اگر از تاریخ خلقت کرهٔ زمین که ظرف تاریخ شمرده میشود، و تاریخ که عبارت از بیانات وقوعات بشر است — مظروف آن بحساب میرود — بحث بیان نمی‌آوردیم چنان مشابهت میرساند که یک نشئهٔ بر لب یک آب خوشگواری باشد، و ظرفی نداشته باشد که از ان آب برداشته نوشد. تاریخ از احوال بشر بیان میکند. بشریت در زمین نشو و نما یافته. لهذا لابد بود که تا یکدرجه از خلقت و کیفیت خلقت زمین بیان کرده باز بعالم بشر نظر کنیم.

هر علم، و هر جنبه را دو یکی جهة (موضوع) هست که آن علم بران وضع و بنا یافته است. (دیگر جهة (حکمت) آن است که عبارت از اثبات کمالات فلسفیهٔ عقلیه در آن است.

که هر گاه ما تنها از موضوع علم تاریخ بیان نمائیم عبارت از یک افسانه و حکایتی میماند که: (بود و نبود یکی دم بود.....) گفته به بیان شروع نمائیم. حال آنکه مقصد عاجزانه این است که از (حکمت تاریخ) سخن رانیم و به این وسیله در باب کشایش ذهن و فکر، و تربیهٔ عقل و وسعت معلومات مطالعه کنندگان کرام خود عرض خدمت ورزیم. وگرنه چیزیکه (عجایب المخلوقات) و امثال آنگونه کتابها در باب خلقت عالم و خلقت آدم گفته و در فارسی هم موجود است کافی وافی شهرده شده و بدیگر هرزه سرائی چه حاجت!

یکی از قاعده‌های اساسی میشیزهای قوت فعاله که در مستطله‌ها و یا جاهای تنها مکتبها و غیره بنیاد می‌نهند و مردمان وحشی جاهل و بیخبر را به بهانه تعلیم و تربیه نصرانی کردن میخواهند همین است که شاگردان خود شان را ابتدا و قطعیا بعلوم عقلیهٔ حکمیه که موجب وسعت ذهن و فکرشان گردد نزدیک شدن نمیخواهند. زیرا بمجردیکه ذهن و عقل وسعت گیرد همان دم بی اساس بی بنیاد بودن دینی که آنها را به آن گرویدن میخواهند ظاهر و آفتابی میشود.

بخلاف دین مبین اسلام؛ که اگر هر قدر ذهن و فکر وسعت گیرد عظمت و قدرت، و حکمت ذات اقدس خلاق اعظم کائنات جل شانه نیز بهمان قدر جلا یابد. زیرا دین مبین اسلام ذات اقدس الله علیم الشان را بمتقنین و بیّنات عین خود بچنان صفات و چنان واجب الوجودی ذات شناخته و کرده که هیچیک از اجزای فردیه و ذرات کونیهٔ این عوالم هیچ یا نزد از هستی وجود ابدی و ازلی بیزوال لامکان در همه شی عیان آن ذات و صفات خالی و عاری نمی‌یابند. (وفی کل شیء له آیة تدل علی انه واحد)

(لاجرم چنانچه در شماره‌های سابق خود از (خلقت عالم) تا یکدرجه آگاهی حاصل کردیم، سزاوار این شماره خود تا یکدرجه (خلقت آدم) غور و تدقیق میکنیم. و چنانچه در خلقت عالم هم بر روایات کتب مقدسهٔ سماویه، و هم بر اهین علوم عقلیهٔ حکمیه را اساس گرفته بودیم، و در باب تطبیق دو برابر می آنها اقوال علمای این فن را رهبر خود ساخته کوشش ورزیده بودیم. در خلقت آدم (ع) نیز همان قاعده را پیش نهاد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 269 of 1786

خود میبینیم :

تاریخ خلقت ابوالبشر آدم علیه السلام

(علم تاریخ) در باب خلقت آدم علیه السلام بر دو اساس بنای سخن مینماید : که یکی کتب سماویه و دیگری کتب حکمیه فلسفیه میباشد. کتب مقدسه سماویه در خلقت آدم علیه السلام چنین منظر اید :

« چون حضرت خلاق عالم جل و علا کائنات را در پنج روز خلق فرمود در روز ششم خلق نمودن بنی آدم را اراده فرمود که از صفات ذاتیه و شونیه خود یک مقدار جزوی به او ببخشید و به آن قوت و قدرت بر همه دنیا و مافیها تسلط به او عطا نمود تا غیرتی که از مصنوعات برمیگیرد آنرا بحضرت صانع مطلق جل و علا انتقال داده شکر و عبودیتی که بخالق خود مدیون است بجا آرد. بنا برین بواسطه ملایکه کرام یک قسمی از خاک را شکل و صورت انسان داده، و بکمال قوت و قدرت صمدانیه خود (روح) را در آن دمیده نام آنرا آدم نهاد .

« بعد ازان، ملایکه کرام را بسجود بردن به او فرمان نمود همه ملایکه به او سجده کردند. تنها شیطان تکبر و غرور کرده از سجده کردن ابا نمود. لهذا ملعون و مطرود حضور خالق تعالی گردید .

« بعد ازان حضرت ابوالبشر اگرچه در جنت نعیم بذوق و صفای کامل زیست مینمود، ولی بسبب تنهائی ملال حاصل کردند لهذا حضرت خالق قادر قیوم توانا جل و علا از وجود آدم — یعنی از همان خمیر مایه که وجود آدم علیه السلام از آن ساخته شده بود یک زنی خلق فرمود تا بحضرت ابوالبشر یار و یاور شود. نام این مخلوقه نیز (حوا) نهاد .

« حضرت حق تعالی جل و علی حضرت (حوا) علیها السلام نیز با حضرت آدم علیه السلام در جنت نعیم بسکونت امر فرمود. و از تزدیک شدن بیک رخی — که حقیقت آن درخت بذات اقدس الهی معلوم است — منع فرمود. اما شیطان لعین اول حضرت حوا علیها السلام را فریب داده بخوردن شجره ترغیب، و او نیز آدم علیه السلام را تشویق نموده از شجره ممنوعه خوردند. لهذا بسبب این خطای نافرمانی به این محنت سرای فانی بیرون برآورده شدند، و در آنجا به انواع مشاغل بشریه واگذاشته شدند ولی نهایه با مرار اوقات نمودن مامور و مجبور گردیدند . »

این است معلوماتیکه تاریخ در باب (خلقت آدم) از روی کتب مقدسه سماویه باعطا مینماید . ما به این آیات بینات حق و صواب کتب مقدسه ایمان کامل داریم و آن ایمان و اعتقاد خود را مدار سلامت و نجاح خود میدانیم . و بقدر ذره درحق بودن آن شبهه و اندیشه را بضمیر هم نمیگذاریم. ولی ما چون (علم تاریخ) چیز نمیدانیم نه (عقاید نامه) از اینسبب هر آنچه علم تاریخ در باب (خلقت آدم) گفته باشد تقلیدا معتقد آنرا پیروی کرده افتخار این علم میکنیم .

این را هم بگوئیم که اگر در وطن عزیز خود مان مانده قیمت ما را با دیگر ممالک بعید و نمیدانستیم، و با گروههای معتقدین مذاهب مختلفه مجبور مصاحبه و مباحثه نمیشدیم بازهم در خصوص ما هیچ چیزی نمیگفتیم . ولی چون در اثنای سیاحت مدیدهٔ خود خواه در روپا، خواه در ریلیا، خواه در راه و تلهاد، گلوچپا با بسی مردمان دانشمند عالم هر مسلک و مشرب بنشست و برخاست . و مذاکره و مباحثات مجبور شده ایم، و بنا بر غیرت دینیه و اعتقاد صمیمیه خود همیشه به تمکار دلایل حکمیه و عقلیه که اکثر مردمان دران طرفها به آن گرویده و میباشند احکام جمیلهٔ معتقدات خود را به اثبات کردن مجبور شده ایم . و آنهم میشرشده و گرمبطا لوگ کتابهائیکه از قلم دانش رقم علما و حکمای اسلامیه این عصر حاضر برآمده است . لاجرم در باب مسئلهٔ خلقت بشر (کائنات) نام اثر بر گزیده جناب عالم فاضل و فیلسوف کامل (احمد مدحت) افندی را که یکی از مؤلفین مشهور استانبول ست رهبر گرفته رموز حقیقت آیات کتب مقدسه را با محاکمات فنیه حکمیه تطبیق و برابر کرده بنظر قارئین کرام عرض میکنیم :

[دیگرش در شماره های آینده میاید]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 270 of 1786

مواد عسکریه

سخنان خوبی که پیش از صدای اولین توپ تفنگ منتشر شده است

بعد از شماره ۱۸

خطابه ایست که (در سنه ۱۸۰۹) از طرف (ناپولیون) مشهور برای محاربه با (دولت اوستریا) برادری خود خوانده است:

عسکرها!

برادر اغنی حکومات متحده (ا ر ن) که مشتق است اوستریا حد ناشناس تجاوز نمود. این است که بسرعت برق پیش می آید.

عسکرها!

وقتیکه امپراطور اوستریا در موضع (براونو یا) به اردوگاه من آمد، اطراف من شما موجود بودید. گوش خود شنید و بود که چسان من تضرع و چاپلوسی میکرد، و چسان از من رحمت می طلبید. و چه قدر قسمها در باب دوست ماندن خود با ما میخورد؟ آن اوستریا که سه بار ما بکمال حقارت لت خورد و باز هم هیچ چیا نمیکند. این سیم مارا که بقسم خود خائنانه و بدون حال آنکه اوستریا بجایست که به علو شفقت و مرحمت ما بسیار مدیون شکران میبود.

عسکرها!

مظفریتهای سابقه ما این مظفریت حالیه ما را فال خیریست که دران هیچ شبهه نمانده، زیرا اوستریا (بگیل) — و مغلوب شماست. دست شاهرد صداقت.

(زاد!) روان شوید! مظفریت ما را انتظار دارد. دلهای دشمنان خود را از هیبت خود بلرزه درآرید!.. [از الماناق عسکری مرتبه]

عالیهای ژاپان

بعد از شماره ۱۸

(ریکشه) یعنی عراده ای آدم کش

من در ژاپان اول چیزیکه دیدم همین است. از آنرو از همه بیشتر در خصوص یکقدری معلومات میدهم: (ریکشه) یک عراده است که دو چرخ — یعنی دو دولاب دارد، و یک آدم دران می نشیند و یک آدم آنرا میکشد. حالا این را خواهید پرسید که چرا عراده های با دبدبه و طنطنه دو اسپه و چار اسپه و یک اسپه را سوار نمیشوند که اینچنین عراده های کوچک و محقر آدم کش را استعمال میکنند؟ ازین است که اینخصوص به تفصیلات محتاج است:

اولا این را بگویم که در ژاپان مساحه مملکت بسیار کم است اساساً بحدیکه از سه هزار جزیره های کوچک بهم جمع آمده ژاپان شده است. درمیان اینها اکثر جزیره های کوچک موجود است که یکی هم اهالی را مالک است. مساحه مجموعه این جزیرها (۱۲ ۴۱۷ ۴۱۲) کیلو متر است که درین قدر زمین کم زیاده از (۵۰۰۰۰۰۰۰) پنجاه میلیون نفوس زندگانی دارند. تقریباً بر هر کیلو متر مربع زمین بیشتر از چهار صد نفوس میرسد که اگر از میان آن کوهپای آتش فشان و کوهپای مستور با برف را بیرون برآریم بر هر کیلو متر مربع بلا شبهه پنجصد آدم میرسد. این است که بیگانه مانع عراده های اسپکی کمبودی اراضی شان است نسبت به نفوس شان زیرا این اراضی تنگ حیوانات را نی بلکه انسانهای خود را نیز به بسیار

فاجعه های پاریس

بعد از نمبر ۱۸

از بین سخن، قلوتیلد حال یک صاعقه زده را گرفته و بدست خود را بر دل خود فرو هشته گفت:

— این را آیا خود او گفت؟!

— بلی، همین سخنی است که از دهان خود شان برآمده من قدرت ندارم که یک حرف فرموده شان را تبدیل و تحریف بتوانم..

قلوتیلد برپا خواسته بیک صدای بسیار سوزنده گفت:

— بروید به پدر من مارگی دوتوب خبر بدهید

که دو ساعت از نیمه شب گذشته است.

خدمتگار از شنیدن این سخن لرزید. و یک حال دهشتی پرده را بالا کرده باز از نظر غایب گردید.

در جائیکه قلوتیلد ایستاده بود از مرمر سیاه یک (استاتو) موجود بود که این استاتو بحیثیت طبیعیه یک انسان هیکل مجسمه یک حبشی را نشان میداد که یک شمعدان چهار شعله ئی را بدست گرفته بود.

قلوتیلد دانست که اگر یکبار باز بنشیند دوباره برخواسته نخواهد توانست. لهذا بر همین استاتو تکیه زده بود. بقدر دو سه دقیقه به انتظار مرور نمود. بعد ازان پرده خانه باز شده موسیو دوزه ف پدر آرگوت قلوتیلد بر پرسیدن جواب کیفیت جرأت نمیورزید. تنها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 271 of 1786

زودی پرورانند. چه دواری و دیگر حیوانیکه اسپ و دیگر بارکش ها را پرورانند بدرجه هیچ کشت میشود. حیوانات نیز بدرجه هیچ گرجیاشد. بنابرین، طبیعتاً بارکش ها نیز اندازه نهای شان بجای آرند. حتی بارهای بسیار سنگین را نیز با شانها نقل میدهند.

ریکشه تانها در شهرها نی بلکه در دهها و قریه ها نیز بسیار است. از یک قریه بدیگر قریه نیز با ریکشه رفت و آمد میشود. راههای بسیار درازی را با آن قطع میکنند. سرشب تا سر بالا یکها راهها با ریکشه می پیمایند. اگر لازم شود در ساعتی تا بده دوازده کیلومتر راه را بسرعت می پیماید. یک دم ریکشه کش بدیدنی کرد در ساعتی دو یکسو متر قطع کند متصل دو نیم تا به ساعت راه را بالکل خوبی طی میکند. اجرت این عرابه های آدم کش در ساعتی حساب رایج ملک خود ما یعنی کابل دو طلا سی میباشد، و هرچه ساعتها بیشتر شود اجرت کمتر میشود. من با ریکشه بسیار گردش کرده تجربه های بسیاری حاصل کردم. از پایتختهای که چک عرابه را به آنقدر سرعت میکشند که شایان حیرت است. همه قوت این ریکشه کش در پاهای شان میباشد. حتی ساقهای پای اینها نسبت بدیگر آدمان خیلی کلفت میباشد. عمر این بیچاره ها نسبت بدیگر مزدوران کار ان کمتر میشود. در شهر (توکیو) چهارده هزار ریکشه در کار و رفتار است. در زمانهای پیش ازینهم بیشتر بود. اما حالا بسبب بسیار شدن ترام ریلهای الکتریکی ریکشه ها نیم بیم گشته است.

[باقی در شماره آینده خواهد آمد]

ادبیات

غزل

چون خدا تو می نمایان میکنند
ذوق شان را سوی عرفان میکنند

علم و عرفان و تمدن هم هنر:
بهر ملکی حق چو احسان میکنند:

پادشاهان علی قدر فرزانه
رهبر و هادی ایشان میکنند

شد سراج ملت و دین شاه ما
نور او هر سو چراغان میکنند

نیست خیر و کمال و علم او
روح بخشیها به اقران میکنند

علم و دین و عدل و رحم و عقل او
ملک و ملت را گلستان میکنند

میکنند (محمود طرزی) مدح او
یک بی اغراق و بهتان میکنند

از پشت نقاب گاهی بگاه برداشت بروی شمعی که در حق او حکم آخرین را داشت، میداد و نظر میکرد. خدمتکار با یک صدای صاف و یک طرز نظیف گفت:

— موسیو مارکی میگوید که من دختر ندارم و با وجود آنهم قبول کردن اینها را از شما رجا میکنند.

این را گفت و بصورت نازکانه یکچند طلای فرانسوی بدست داشت پیش نمود. قلوتیلد یک آه جانگزائی کرده بصورت مغرورانه اما بسیار محزونانه دستش کلمات پیش کرده بود قلوتیلد را دوه طلای فرانسوی با یک صدای ساعت ذهبی بروی خانه بپاشید. موسیو ژوزوت مبهوت ماند، چونکه در مدت عمر خود این اول بار است که دو کردن اینچنین طلاهای رنگین را می بینند.

قلوتیلد بعد از آنکه نقاب روی خود را سوب راست کرد و بی آنکه یک کلمه چیزی بگوید از زینه دو دوازده بر آمده بر دولوار (انوالید) خود را رسانید. باران باز بیاریدن آغاز نهاده بود. یک دانه کثیفی که روی شهر پاریس را استیلا نموده بود و از یک طرف بصورت باران به آب انقلاب یافته بود و از دیگر طرف یک ظلمت تیره شب اسائی حاصل کرده بود.

درشیک بیچاره مجبور بود که تا محلهٔ باتینول باز همان مسافهٔ عظیمه را قطع نماید. حالانکه از یکطرف اسپ چالاک یک امید اومی آورد، از یکطرف کابوس طالعنامی نا امیدی نیز بر اضطرابات توأمانه وی افزونی گرفته بود.

[باقی دارد]

نامورانِ زنانِ جهان

مابعد از نمبر ۱۸

آسپاسیا — یک زنیست از زنان یونانِ قدیم

که بحسن و عقل مشهوره بود. در شهر (میلت) تولد یافته. بعد ازان به (آتینه) رفته به تدریس علم بلاغت مشغول گردیده خانه اش در آتینه مجمع و محفل علما و حکما و شعرا بود. در اجتماعهائیکه در انجا می شد عالی ترین مسئله های حکمت، و ادبیات، و سیاسیات در میدان مذاکره و مناظره گذاشته می شد. از حکمای مشهورهٔ یونان (سقراط) و (پریقلس) و (آل کیباد) همیشه از مداومین حکمت خانهٔ آسپاسیا بودند. نهایت الامر (پریقلس) که در آنوقت رئیس جمهور هم بود. به جاذبهٔ حسن و جمال، و تاثیر علم و کمال (آسپاسیا) تاب آورد مقاومت نشده و زن خود را طلاق کرده با آسپاسیا ازدواج نمود. حکم و نفوذ آسپاسیا بر (پریقلس) بدرجهٔ رسیده بود که همهٔ امور ادارهٔ حکومت جمهوری به امر و نهی آسپاسیا منحصر مانده بود. حتی محاربه های بسیار خونریزانهٔ (سیسام) و (مغاره) و (موره) را آسپاسیا برانگیخته است. بعد ازان دشمنان آسپاسیا یک سخن گفتنی او را بهانه گرفته به بیدینی او را متهم ساختند. و در محکمه اش کشیدند. شوهرش (پریقلیس) برای رهائی دادن آسپاسیا خیلی کوشش ورزیده حتی در گریه افتاد (آریو پاغ) برای جلب مرحمت حاکمهای محکمه اشک بسیاری ریخته است. بعد از وفات (پریقلس) آسپاسیا با (لیسیقلس) نام یک نوجوانی که اصل و نسلش معلوم نبود ازدواج کرد. ولی بعلم و سیاستی که داشت این شوهر خود را بمسند عالی جمهوریت بالا برآورده است آسپاسیا مجمع یگانهٔ علم و معارف و علی الخصوص صنایع نفیسه بود. حتی در آتینه سبب یگانه ترقی صنایع نفیسه آسپاسیا گردیده است.

برادر (اردشیر) پادشاه ایران که (گیروس) نام داشت چون شهرت بسیار در شنیدهٔ آسپاسیا را شنیده بود معشوقهٔ خود را که (میراتو) نام داشت بنام آسپاسیا ملقب نموده بود بعد از وفات برادرش گیروس میراتو را اردشیر دوست میداشته بوده است.

[باقی در نمبرهای آینده می آید]

علم و ثروت و ملک

مابعد از نمبر ۱۸

انسانی که سعی و عمل را شعار خود نسازد نه بخود و نه بغیر هیچ فایده نمیرساند. و این را هم باید دانست که انسان تنها بکار و کوشش یک سر واحد خود بتدارک کردن چیزهای لازمی که بدفع احتیاج زندگانی او بکار راست کامیاب نمی آید. اجرا کردن صنعتها بسیار، و آلات و ادوات بسیار، و توقف است. آدمهای بسیار وحشی نیز برای سد رمق زدن خود بخوردن دیگر حیوانات مجبور است که برای بدست آوردن انحیوانات لااقل به تیر و کمان دسکند، و دام محتاج میشوند و برای ساختن آنها بعضی آلات و ادوات مجبور میگردند که آن آلات و ادوات را تنها کوشش و عمل یک آدم بسر رسانده نمیتواند. و ازین سبب انسانرا (مدنی بالطبع) یعنی مجبوریت زیست کننده گفته اند.

هر اندازه که مدنیت پیش میرود علمها و معرفتها بیشتر میرود و بهمان نسبت احتیاجات بشریه نیز افزونی گرفته (قوهٔ استحصالیه) شان نیز بیشتر میشود. و ازین سبب از یکطرف زمین با دجنگلها، و انواع معدنها و نباتات و حیوانات را ضبط و تصرف میکنند، و با متاجر و الکتریک قوای طبیعیه را در خدمت خود استعمال نموده بسی چیزها هستند که مدار استحصال ثروت شود بروی کار می آورند. و از دیگر طرف باز همان ثروت را سرازنو بر صنعت نامعرف کرده جنسها و رقمهای اشیائی را که مدار پیدا کردن ثروت شود افزونی میدهند.

بنابرین، وسایط استحصالیهٔ ثروت یعنی واسطهای ثروت به آن پیدا میشود — بر سه قسم تقسیم میشود:

[مابعدش در نمبرهای آینده می آید]

همه مقاله ایکه دستخط ندارد از طرف سر محرر تحریر یافته مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی و اهتمام الحاج عبد الخالق پسر مرحوم ملا زاده افغان مهتمم چاپخانه دار السلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 273 of 1786

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در ولوالجات داخله مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک تمام پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکپاسکاست

تاریخ عربی یکم شعبان ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۶ جولائی تاریخ شمسی ۲۵ سرطان ۱۲۹۱

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

اداره تجارتی و مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل

جمله امورات تجریده باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

در ین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

ترقی پرور ریاست اعلیحضرت همایونی — حوادث داخله — حوادث خارجه — ادبیات — نامورات زمان جهان — علم ثروت ملل — تاجه های پارسی

ترقی پروریهای اعلیحضرت همایونی

درشماره سابقه خود از بعضی ترقیهای اعمارییه عصر ترفیخر اعلیحضرت پادشاه معظم خود مان چیزی نگاشته بودیم، درین نسخه خود از یک هوا خوری وقت عصر (چمن حضوری) نام موقع باصفای شهر عزیز دلپذیر خود مان یک شمه بیان میکنیم:

(چمن حضوری) درجهت شرقی متصل شهر صفا بهر واقع، و یک چمن بسیار خوش فضای لطیف هوای دلکشائی میباشد که پیش از چند سال بچز یک نام خالی چمن اگر بیک معنائی را مالک نبود، لاکن بتوجهات ترقی صفات عز انتها پروری ذات مراجم صفات اعلیحضرت پادشاه معظم ترقی پرور، و شهریار مقدس لطف گستر ما در ظرف یکچند سال نمونه چمنستان ارم، و یکی از خوش منظرترین سیر انگاههای عالم گردیده است.

در اینجا ما از احوال سابقه چمن موصوف چیزی نمیگوئیم تنها از یک تنزه یعنی هوا خوری یک عصریه وقت حاضر آن بیان میکنیم:

هر انسانی که خواه سوداگر باشد، و خواه پیشه ور، و خواه مفلس باشد و خواه توانگر بهر حال در ظرف بیست و چهار ساعت بعد از فراغت کار و بار خود یک هوا خوری و استراحت کردن، و یک تنفس و چای نوشیدن احتیاج کلی دارد. در ممالک متمدنه این مسئله مهمه تنزه و تفرج اهالی در یک مقیاس بسیار واسع در زیر نظر دقت و اعتنا گرفته شده و با انواع شکلها و نامهای برای رفع اینگونه احتیاجات انسانی جاها و موضعها بنا و برپا شده و میباشد گلشنها، قهوه خانه ها، قرائتخانه ها، کافه شانتوزها، تیاترها، سازخانه ها، سینما توگراف خانه ها، باغچه ها، سیر انگاهها، میدانهای اسپ دوانیها و دیگر مسابقه ها وغیره چیزها موجود است که این چیزها برای استراحت و راحتیات و معنویات انسانها و برای زراعت، و صناعت که برای جسمانیات و مادیات انسانها خدمت میکنند منفعت و فایده میرساند، و این چیزها یکه مذکور شد چنان گمان نشود که از طرف حکومت ساخته میشود یا حکومت برای این چیزها یک قانونی وضع کرده، در دایره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 274 of 1786

جهان قانون طرف کمپنی ها و شرکتهای خود آمالی بکمال آزادی و انتظام تشکیل و تاسیس می یابد.

در مملکت عزیز ما از اینگونه چیزها که مخصوص مدنیت اوروپاست هیچ چیزی موجود نیست. و هم بوجود بودنش لزوم دید نمیشود، زیرا مملکت عزیز ما در وقت حاضر — دار العلومها و مکتبها و کتابخانه ها، و دار الصناعه ها، و شرکتها و امثال اینگونه چیزها که به ثروت و توانگری، و تربیه عقلیه امالی خدمت کند احتیاج فوق العاده دارد. لهذا ذات اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب معظم ما چنانچه از یک طرف در باب تاسیسات علمیه و صناعیه مملکت شاهانه شان بذل همت جهان قیمت شاهانه را مصروف داشته اند از دیگر جهت برای نشاط و انبساط امالی مملکت نیز نزهتگاه باصفای (چمن حضوری) را سراز امسال بیکوضع دلنشین، و یک اصول فرحت قرین بسیار پسندیده تحویل داده اند.

این پادشاه بزرگ ترقیخواه مقدس ما در هر خصوص ترقی و تمدن مملکت محروسه شاهانه شان مجبور اند که بنفس نفیس خودشان صرف مقدرت فرمایند. و معلوم هر کونه آثار ترقی خود ذات شاهانه شان شوند. زیرا امالی مملکت عزیز ما هنوز در حال صغوت و خالصیت ابتدائی خودشان زیست دارند. مثلا تشکیل (شرکتها) که یکی از مهمترین اسباب ثروت و توانگری مملکت شمرده میشود در نزد امالی ما سراسر مجهول و مفقود مانده. شرکت، که بزبان نوگستانی آنرا (کمپنی) و یا (کوپانی) میگویند آنقدر غیر معروف یک کلمه ایست که متممه اعلیحضرت علاو یکتوریا را کمپنی صاحب مینامیدند. و اینهم از این نشأت کرده بود که حکومت انگلیسیه هندیه در آغاز دخول خود بهند بنام (کمپنی) یعنی (شرکت تجارتی) ضبط مملکت مینمودند. حتی در اول بار که لشکر به افغانستان سوق نموده بودند باز هم بهمین نام کمپنی بود که ملکه ویکتوریا بهمان نام معروف و زبان زد شده امده است.

حالا ببینید که (کمپنیها) یعنی شرکتهای تجارتی چقدر اهمیتهای علیه دارد که یک مثال مجمله آن همین مسئله ضبط نمودن قطعه نفیسه هندوستان است که یک شرکت جسیمه انگلیسیه در زیر حمایت و نظارت دولت متبوعه خود تشکیل یافته عسکر، توپ، تفنگ، کشتی، وغیره وغیره را برابر کرده مانند هندوستان یک خزینه پرمال

مردم را بدست آورده اند. اگر یک شخص توانگری بخواهد که یک خط راه آهن تجارتی از کابل تا بقندهار تهیه نماید، و قطارهای ریل را بران بکار اندازد، و بصدها استیشن او هزاران مامور او و دیگر بسی کارهای آنرا از سرمایه خود بوجود آرد آیا ثروت و توانگری رئیس الامرا تا چه درجه عظیمه خواهد بود؟

حال آنکه اینگونه تشبثات عظیمه را ثروت شخص واحد هیچگاه پوره کرده نمیتواند. اینگونه کارها را اگر بخند (شرکت) میکنند که به اصطلاح علامه (ابن خلدون) آنرا (تگثر ایادی) یعنی بسیار دستها میگویند. و الحاصل فواید و منافع شرکتها و کمپنیها چنان چیزی نیست که بیک مثال و دو مثالی تمام شود. افسوس که در مملکت عزیز ما حس تشکیل و ادن شرکتها بحواس هیچکس از ما هنوز خطور هم کرده است.

اول بار که نام شرکت شنیده شد، و بنیاد آن نهاده شد همانا (شرکت عرابه موتر) بود که پارسال ذات اعلیحضرت پادشاهی بعد از انکه بر همه اعیان مملکت از فواید شرکت یک نطق بلیغ بسیار مؤثری بیان فرمودند چشمان همه گانرا بر منافع آن باز نموده و هاندم یک سرمایه جسیمی بوجود آمده شرکت تشکیل یافت که انشاء الله منافع وفوایدآن در ثانی دیده خواهد شد.

دوم همین شرکت مختصره محدوده ایست که بنابر تشویقات ترقی آیات ذات اعلیحضرت شهریاری امسال زیر نفوذ ذوات متعدده تشکیل یافته. مقصد خیرمهد ذات اعلیحضرت پادشاه ترقی خواه حقایق آگاه ما از تشکیل و ادن این شرکت دو چیز است: یکی اینکه جنس تشکیل و ادن شرکتها را در امالی بیدار کرده و فایده های آنرا عام ساختن. دیگر اینکه همه کارهای رعایای صادقه شاهانه شانرا آهسته آهسته در یک دایره نظام و انتظام مدنیت داخل کردن، و امالی شانرا بآثار تمدن آشوخته کردن.

حالا وقت عصر است. طبیعت رانیز از کثرت تحریر یک تعب و ماندگی حاصل شده از آنرو لازم است که تا بچمن صفا امین حضوری رفته یک تنزه عصریه اجرا نمائیم. اگر از فقیر خانه خود که در محله (ده افغانان) واقعست تا بچمن موصوف پیاده برویم هم یکقدم زدن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 275 of 1786

جمعی بعمل می آید دهم از عدم نبود ساز چندان مانده گی عارض نمیشود. این است که قلم تحریر را از کف نهاده قدم تسخیر را پیمودیم:

نصف بازار ده افغانستان با سرک ما بین یک قسم باغ ارگ مبارکه (بستان سرا) را بسرعت طی نموده بر سرک شمالیه (سرک ده) از یک قسم (بازار ارگ) از زیر قبهٔ جدید (چارسوق) بر سرک بسیار وضیع و دلکشای (سرک کلان) که در ما بین دیوار غربی ارگ مبارکه و چنیهای عسکر گوارای شاهانه واقع شده است بقطع مسافت نمودیم. بطرف پنجدقیقه سرک مذکور را پیموده بر سرک بسیار با صفای سایه دار طراوت شاری که به (سرک جدید) موسوم است تا بسر (پل قومی باغ)، و از انهم مرور نموده بر سرک بزرگ بسیار پهنا و مستقیمی که از دو طرف بانهرهای جاری و بوته های گل و زنبق مینا کاری محاط، و تا مسافهٔ بسیار درازی ممدود شده رفته است، و از جاده های بسیار ممتاز شهر عزیز ما شمرده میشود برفتار افتادیم. بعد از آنکه از پیش گاه جامع شریف بزرگ (عیدگاه) گذشتیم بدست چپ میل کرده از پل جویبار کنار سرک صفا نثار بر سرک پیاده رو چمن صفا ما من قدم نهادیم برین سرک از ابتدا تا منتهای آن که سادی با طول چمن است جابجا کنابه ها یعنی کوچهای تخته ئی رنگ شده پیچ پیچ نظری وضع شده است که اطفال بکمال حریت و آزادی بر آنها نشسته از تماشای طوپ بازیهای داخل چمن، و هوا های لطیف نسیم طراوت خرمن، و نغمه های سایعه نواز موزیکهٔ عسکری هوش افگن استفاده مینمایند. و شکرانه های غنای لایتناهی ذات اقدس الهی را که آزادی وطن و پادشاه شفقت پیرامن بما افغانستان عطا فرموده بجا می آرند.

ما به این نظاره گنا چمن صفا نثار قناعت نکرده در چمن میدرائیم. زیرا بعضی دوستان ما را در انجا انتظار دارند در چمن دوم ایرد نشیمن گاه آراسته و پیراسته دیده میشود که از طرف شرکت بنابر مقصد تجارت برای واردین آماده و مهیا شده است. یکی از ینها خاص و دیگری برای عموم باز است. بر یکی از چوکیها می نشینیم. یک پیش خدمت خوش لباس با آدابی لیسته یعنی فهرست خوردنیها و نوشیدنیهای مشروبه موجوده را آورده در پیش ما بر روی میز میگذارد. اگر تنها باشیم از هر نوع نوشیدنی، خوردنیها یکه دل بخواهد بقیمتهای معینی که برای هر چیز در ان فهرست نوشته شده بخواهیم و اگر دوست خود را دعوت کنیم پسند نمودن خوردنی و نوشیدنی او را نیز تکلیف کرده بکمال مسرت بال بصحبت و رفع غم و ملال میپردازیم. از ینجا نشیمن گاه صفا بخش چون به اطراف و جوانب خود یک نظری پرتاب کنیم، هر طرف چمن را یک سرور و جوبر شطارتی مستغرق می یابیم. در یکطرف یک دایره (نمایشگاه) کتب خانه (کتب خانه) در انجا بازی (کری کت) بیک مسرت تمام مشغولند و در یک سمت دیگر — یعنی بسمت نشیمنگاه خاص یک میدان بازی دیگری می بینیم که از طرف شهزادگان عظام و مامورین معیت، و خدمهٔ خاصهٔ همایونی بازی (لاینتنس) اجرا میشود، و در یک جهت دیگر شاگردان مکتب طایفهٔ هندو افغانی وطن را می بینیم که بیک شوق و شادمانی عظیمی بازی (فٹ بال) سرگرم مسرت و سرورند. در یک سمت نیز موزیکهٔ عسکری به ترنمات لاره های ملی وطنی دلها را یک سرور می بخشد. از یک طرف دار بازی های پر مهارت بحرکات ماهرانهٔ چالاکانهٔ خود انظار بسوی بر قلوب بینندگان همیکوشد. ذات اعلیحضرت شاهانه هر روزه تشریف فرمای چمن حضوری میشوند، و بدیدار قدسیت آثار همایونی خود شان دلهای تبعه و رعایای صادقهٔ شاهانه شانرا آبیاری میفرمایند.

حالا یکقدری بدیدهٔ دقت نظر کنیم. به بینیم که یک شرکت مختصرهٔ محدوده چقدر نیز نگها بروی کار ے آورده چه جوش چه خروش، چه سرور چه شادمانی! حال آنکه در عین زمان شرکت نیز کاید منفعت میکند. چون اینهمه ترقیات مدنیت پرورے از فیوضات توجهات مراحم ایات پادشاه مقدس محبوب القلوب ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) در وطن مقدس ما بروی کار ے آمده واجب است که دعاے تا دیگی عمر و اقبال و برتری شوکت و اجلال همایونے شانرا از صمیم بال عرض بارگاه ایزد متعال نمائیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 276 of 1786

حوادث داخلیه

استخبارات خصوصی در باب تحرکات مغل

وقوعات ناگواری که در مغل رخ داده بود بعون وعنایت باری وفیوضات توجهات اعلیحضرت شهریاری چنانچه در شماره ۱۹ خود نوشته بودیم سراسر مندفع گردید در روز جمعه ۵ رجب سنه (۱۳۳۰) ملکان طوطاخیل واحدزائی تماماً با معتبرین وسفید ریشان خود شان بخدمت جناب جنرل محمد نادرخان حاضر شدند، وازمراحم اعلیحضرت شاهانه برکناهان شان قلم عفو کشیده و اند عرض شکران واحسان بی پایان نموده اند. ونیز از ورود عساکر مظفر مآثر شاهانه که در اثنای حرکات عسکریه بهیچ خانه، ومال ومواشی شان ادنا تعرضی نکرده اند وبلکه در محافظه آن کوشیده و اند جداگانه عرض ممنونیت ومسرو رییت خود شان را بایک لسان شکریه بسیار پرخجالت وشرمندگی بیان کرده اند، وبه این شکرانه عساکر مظفر مآثر شاهانه را بطعام بسیار بزرگی دعوت دعوتی کرده اند.

تعمیر رباطها وقرول ها

رباطها وبعضی قرول خانه ای سرکاری که در اثنای این گیرودار خراب شده بود ند از طرف خود اهالی گرانقدر خود شان نادم وتائب شده، وعرض استیناف نموده و اند آباد شده میرود. تعمیر رباط موقع (خندخیل) از طایفه مردم (احمدزائی)، و (طوطاخیل) یکال عجز وسراندگی در عهده گرفته اند. وقرول خانه موقع (پطان) را که مردم مغل خراب کرده بودند خود مردم مذکور بتمام اطاعت وکمال عجز وخجالت آباد نموده مغرزه مقرری عسکریه آنجا بقرار سابق در آنجا اقامت گزین عزو شرف شده و اند

برگ عبدالعزیزخان

عالیجاه برگ عبدالعزیزخان که برگ سمت جنوبی بود، باتفاق ملکان ورؤسای قبایل مغل در پنجم رجب به نظام واتظام بسیار درست بموقع (خندخیل) بارادوی جنرال محمد نادرخان التحاق نمود. ملکان ورؤسای مغل استیمان نامه ها، وتشکر نامه های خود شان را که مظهر عفو شاهانه شده، بدست جناب جنرالی شار الیه عرض وتقدیم کرده اند.

نقل واسکان

مقدار رسمی پنج خانه دار که تقریباً دو صد نفوس را حاوی بود بنابر لزومی که دیده شد از مغل کوچ داده در زیر نگرانی کرنیل عبدالقادرخان (بهوگرا) فرستاده شده اند که در انجا اراضی مزروعه برای بود وباش شان داده شود، وتقرر سررشته سرکاری تا وقت رسیدن فصل نفقه برای شان مقرر شود.

عودت عساکر ملکی

جمعیتهای عساکر ملکی داوطلب که از اقوام مختلفه افغانستان محض بنابر صداقت بادشاهی، وشرف وطن کرهمت خدمت را بر میان بسته بودند وتفصیلات آن در شماره سراج الاخبار افغانیه مندرج است بعد از ایفای خدمت بارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت شاهانه باجرهٔ تعطیلات ونوازشات رخصت شده بمحلهای خود شان عودت نمودند.

اصلاحات مهمه در مکتب فنون حربیه سراجیه

از قرار معلومات موثقه که به اداره ما رسیده در هفته گذشته ذات عالی جناب شهزاده معظم دولت علیه افغانستان (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) در مکتب فنون حربیه سراجیه که بارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت بادشاه مقدس معظم ما در زیر نظارت جلیلهٔ عالی شان میباشد بعضی اصلاحات مهمه اجرا فرموده اند.

این یک معلوم است که (مکتب فنون حربیه سراجیه) قبل از رسال بارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت همایونی بنابر مقصد بسیار مهمهٔ بسر رسانیدن افسران نظامی تشکیل وتاسیس یافت. ذات اعلیحضرت بادشاه معارف پناه در چمن حضوری کاهه سرداران واعیان واشراف مملکت را جمع دعوت فرموده یک نطق بسیار موثر وبلیغی برجمله آنها بیان فرمودند که اجمال مضمون آن مبنی برفوائد ومحسنات مکتب، وضرورت واحتیاج اردوهای دولت بافسران

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 277 of 1786

نظامی ، و تأسیس فرمودن مکتب فنون حربیهٔ سراجیه را برای بسر رسانیدن افسران نظامی بیک لسان مرحمت بیان حسیات پرورانه بیان فرمودند . در آخر نطق همایونی این را نیز علاوه فرموده بودند که اول بار شما را که اکابر و خاندان و اعیان مملکت شمرده میشوید امر و تشویق میکنم که اولادهای خودتان را در مکتب داخل کنید تا اولادهای شما یان بشرف وظیفه خدمت دولت ، و شایسته رفعت و عزت سرفراز شوند ، و اگر شما اولادهای خود را برضا و رغبت داخل مکتب نسازید مجبور خواهم شد که اولاد دیگر اصناف رعایای صادقهٔ شاهانه خود را بمکتب داخل سازم . و بعد از آنکه اولادهای آنها برتبه های عالی عسکری سرافراز شوند و از اولادهای شما بقوت علم و فن برتری گیرند حق شکایت و گله را نداشته خواهید بود .))

والی حسب در آنوقت تقریباً بقدر صد و پنجاه نفر شاگردان از اولادهای اکابر و اعیان که شهزادگان عظام نیز در آن داخل بودند در آن مکتب فیض مکتب داخل شدند . اداره مکتب در یک مقیاس واسعی بدست مدیر مکتب جناب کرنیل محمود سامی خان داده شده مدت رسال گذشت . عدد شاگردان مکتب روز بروز در ترقی دیده شد بعض مسموعات ناگواری نیز در بارهٔ بدی اداره مسموع عالی شهزادهٔ معظم گردید . از آنروبعض اصلاحات جهة مکتب موصوف صرف همت عالی خود شانرا بیدریغ فرمودند .

اولا یک نظامنامه برای اداره امور مکتب تنظیم و ترتیب فرمودند بعد از استحسان از حضور همت موفور العبصرت شاهانه و مزین شدن بدستخط همایونی نظامنامهٔ مذکور دستور العمل اتخاذ شده نسخه های مطبوعهٔ آن را برشاگردان و هیئت اداره تقسیم و توزیع نمودند ، و جناب برگد . غلام جیلانی خان را که مأمور محافظه برگدی عند کوتوالی عسکر شاهانه میباشند باقی بودن وظیفهٔ مأموریت موجودهٔ شان علاوتاً به (منقشی) مکتب فنون حربیهٔ سراجیه منقش مقرر فرمودند و غیر از اینها توجه تام نظارت پناهی عالی شانرا مصروف اصلاح و ترقی مکتب فرموده همه ناگوار یها و سوء اداره ها را شیئاً فشیئاً برطرف نمایند .

از درگاه خلاق عالمیان نیاز میکنیم که سایهٔ مرحمت

ترقی پیرایهٔ باد شاه معظم محبوب قلوب ، این مکتب موصوف مکتب که بنا بر یک مقصد مقدسی تأسیس و بنیاد یافته روز بروز به ترقی و نتیجه های بسیار مهمه افسر پروری موفق و کامیاب آید ، و نیز همت عالی ناظر معالی مآثر ذات عالی حضرت شهزادهٔ جوان بخت معظم خود ما نزا تبریک میگوئیم و دوام توجهات شانزا بر این عمل خیر شانزا رجا داریم .

حالا در اینجا تنها صورت خطابهٔ عالی نظارت پناهی شانزا که بر شاگردان مکتب خطاب فرموده اند و یک نسخهٔ مطبوعهٔ آن از (مطبعهٔ عنایت) بما رسیده بود عیناً درج صفحهٔ افتخار نموده بر دعای کامگاری شاهی ختم مقال مینمائیم .

خطابهٔ ذات عالی نظارت پناهی بمکتب فنون حربیهٔ سراجیه بشاگردان مکتب

شاگردان !

اگرچه منهم یکی از هم صنفان بکمبئی شما برادران خود میباشم ولی چون حسب الوظیفه آمر و ناظر شما هستم لازم است که شما را آگاه سازم و بدانانم که در اینوقت برای مکتب شما یک نظامنامه ترتیب شده ، و یک شخص صادق و لایق برای باخبری مکتب مقرر فرموده شده است تا بعضی ناگواریها که در این مکتب مقدس بوقوع می آمد برطرف شود ، و اداره مکتب بیک نظام و انتظام تامی برخوردار لایق خود شان دوران نماید .

شاگردان !

بدانید که اشرف ترین چیزها (علم) است ، جای علم و سرچشمهٔ علم ، کتب است . پس به بینید که شما برای چسان یک چیز شریف و در چه یک مقام شریف بچه گونه یک عمل شریف مشغول و مقیم میباشید ! علی الخصوص که بران علم شرف و شان صنف جلیل عسکری نیز علاوه شود . صنف جلیل عسکری نگهبان ناموس و شرف دین ، و ملت ، و وطن است .

شاگردان !

باد شاه حقایق آگاه منظر قبله گاه ترقیجوا و کرم ما این مکتب را وجود آمدن شما را در آن محض بمقصد بسر رسیدن افسران جنگی نظامی که اردوهای دولت علیهٔ متحدهٔ تان بآن احتیاج کلی دارد تأسیس تشکیل فرموده اند . سعی کنید زحمت بکشید ، در راه تحصیل علوم و فنون عسکریه ، و آموختن تعلیم و قواعد حربیه سعیها کنید ، زحمتها و مشقتها را بر خود گوارا سازید به افسران و متعلمان خود اطاعت و محبت ورزید تا از نتیجه سعیهای شما باد شاه تان ، و وطن تان ، ملت تان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 278 of 1786

فایده بردارد، و نتیجه زحمتهای تان به راحتها و سعادتهای دینی و دنیوی و فخرها و شرفهای مادی و معنوی تبدل گردد.

شاگردان!

آگاه باشید که بعد ازین اگر در نیامدن خود تان بمکتب و آموختن علوم و ادب مخالف نظامنامه و اوامر و قواعدیکه از طرف عالی تان داده میشود حرکت کنید به جزاهای لازمی که خود را آزامناسب به بینیم شما را گرفتار خواهیم کرد، زیرا مگانه مقصد دولت متبوعه ما این است که ازین مکتب افسران نظامی بیرون برآید، و چون شما را اصل مقصد دولت معظمه خود تجاوز کنید البته که دولت علاوه بر مجازاتی که نظامنامه تعیین کرده بشما جزا خواهد داد. لهذا باز میگویم که سعی و غیرت و همت مردانه عسکریانه تا نزاکه از آباء و اجداد و شما بشما میراث مانده پیش نهاد خود تان نموده در راه حفظ شرف و شان دولت و ملت و وطن خود یکچند سالی زحمت بکشید تا خدا و رسول و پادشاه شما ازشما راضی گردد، و ارواح آباء و اجداد وطن پرور تان شما را تقدیس کند و دولت و ملت و وطن از شما برخوردار گردد.

[عنایت الله معین السلطنه]



مراسم جشن اتفاق ملت در بابر

«چون بعد از ترتیب واقع شده و از آنرو در آخر جواب داخل نشد»

«درج گردید»

یکی از مراسم جشن های بسیار مقدس پر مسرت و شعار ترقی که مدت دولت علیه افغانستان اجرا میشود مراسم (جشن اتفاق ملت) میباشد که آغاز این جشن در سنه ۱۳۱۴ مطابق سنه ۱۸۹۶ میلادی در سال چارم جلوس سعادت مانوس غازی مغفور جنت مکان اعلیحضرت (امیر عبدالرحمن) خان طاب مثواه بخستین بار در دولت علیه افغانستان بوقوع اجرا آمده است.

بعد از آنکه دولت قوی شوکت متبوعه مقدسه ما از مراحم خداوندی جل و علی و سعی و همت جهان قیمت اعلیحضرت امیر مغفور طاب ثراه از دست دولت اجنبی رهائی یافت و مدت چار ده سال بر استقلال تام و اکتساب قوت و احتشام دوام ورزید، و ملت افغانیه در همه محل عالم متدین شمس تابان ظاهر و عیان گردید عموم ملت افغانستان که در ظل و اعلیحضرت امارت پناهی شان سایه نشین امن و امان بودند از طرف جمله اقوام مختلفه و قبایل و عشایر متعدد منتخبها و نامزدها مبعوث شده به دارالسلطنه کابل جمع آمده و به اتفاق جمهور ملت لقب (ضیاء الملة والدین) را بر اعلیحضرت شاهانه شان نهاده بیکدل و یک زبان (ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان) گفتند. و بر سر این از طرف عموم ملت یک عهدنامه بقسم متوید بدین مضمون که: (تا بحال هر چه خرابیها نیکه در دولت متبوعه مقدسه ما پیش آمده همه گی از نتیجه فساد و فتنه انگیز یهای بعضی آدمه که در مابین ما بر حکم داران زیشان ما برانگیخته شده است. لهذا از همه ما عهد و پیمان میکنیم که هیچگاه بفتنه انگیزی در مابین اولاد و ملوک خود قیام نورزیم و تا بوقتیکه اولاد و اولاد این بادشاه ما که ما را و ملک ما را از چنگ کفر رهائی داده و بما شان و شرف بخشیده در دنیا باقی باشند از جاده اطاعت و تابعیت و صداقت شان سر بر نتابیم.»

وقتیکه نوبت سلطنت بوارث حقیقی تاج و تخت دولت علیه مستقله خداداد افغانستان ذات اعلیحضرت این بادشاه محبوب القلوب با عدل و عرفان ما رسید، و زمام ادارهٔ سلطنت را بیک حسن نیت، و کمال عدل و حقانیت بکف کفایت شاهانه شان گرفته، و بنای حکمرانی را بر عدالت و شفقت و مرحمت بنا نهاده عفو عمومی را اعلان، و با قیات مالیات سنوات گذشته را که بلیونها روپیه میشد از رعایای صادقهٔ خود عفو، و اسارت، و عقوبات اشکنجه و عذاب را الغو، و احکام شریعت غرا را استوار، و استقلال دولت قوی شوکت را بیش از پیش پایه دار نمودند در سنه (۱۳۲۰) سال دوم جلوس میامن مانوس شاهانه باز بقرار سابق از طرف همه ملت لقب (سراج الملة والدین) را بر ذات قدسیت صفات اعلیحضرت شاهانه شان نهاده همه جمهور ملت بیکدل و یک زبان (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ستودند و باز عهدنامه مذکوره را تجدید نمودند، و بر سران یک شان مرجع بزرگی نیز از طرف ملت بر سینهٔ مفخرت شاهانه شان آویختند.

آن روز فیروز مراسم جشن اتفاق ملت را هیچگاه فراموش کرده نمیتوانیم: همان سال اول بود که نخستین بار بعد از غربت بیست ساله بنابر اعلان عفو عمومی شرفیاب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 279 of 1786

وجناب عدالت مآب پادشاه مقدس معظم خود شده بودم، در اثنای هنگام جزء اقسام منظوم اتفاقا از بشرف جاننوز فیروز منظم آورده بودم که این چند فرد را اینجا از آن نقل و درج مینمایم:

شعر

ملت چو بیشه باشد و سلطان چو شیر	آن بیشه را ز شیر بود زیب و فر
شیرا ز بهر حفظ حریم و ثغور خویش	با شیر دیگر آید اگر آیدش گذر
چون خواست فضل کرد که باده خورد بگنج	بخشید اتفاق و ضامن یکدگر شد
از جمله اصلهای شجر این صدا بود	نور سراج ملت و دین است اتفاق
یارب چو روز بود جهان را اتفاق	کز یک گهر بود همه سلطان کشور
با یکدیگر تلطف و لطف برادرانه	باشد سراج ملت و دین این سه حرف

حالا در باب کیفیت وقوع اساس مراسم (جشن اتفاق ملت) همین قدر معلومات تاریخیه اکتفا ورزیده از مراسم جشن مذکور که در یوم چهارشنبه ۱۷ رجب مطابق ۱۲ سرطان سنه (۱۳۳۰) اجرا یافته بعرض تفصیلات پرداازیم:

هزار باب مناصب ملکی و عسکری و اعیان و اشراف و اصناف محترفه شهر و دهات اطراف و اکناف برای مراسم روز جشن اتفاق ملت از چند روز به اینطرف حاضر و آماده و مشده بودند برای روز چهارشنبه رقعه دعوتنامه های خبری از طرف جناب اشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی بواسطه سایر جیوه باشی ها تعمیم و توزیع گردیده بود.

در یوم مساعت موعود بحدیقه باغ ارک مبارکه در برابر سلامخانه نخاخی از دوم جلوس شده بود، ارباب مناصب ملکی و عسکری و اعیان و اشراف و علما و سادات عظام در سلام خانه عظام بر حسب مقامهای خود شان جای گرفته بودند. سایر حاضرین شاهانه یعنی اردلی در پیش روی سلامخانه اخذ موقع احترام کرده بودند. نواخته شدن سلام از موزیکه های عسکری تشریف آوری اعلیحضرت همایونی را اعلان نمود. بمحض ورود بارگاه قیام نمودند. ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس مجبوب القلوب از رودازه جهت غربی بسلام خانه داخل و الان شده در تخت عالی تخت سلطنت سنیه مستقلا اتفاقیه برآمدند و همه حاضرین به تعظیمات جبانه رجبات شاهانه نوازش فرمودند.

در این اثنا ذات عالی شئونات حضرت نایب السلطنه صاحب در پیش گاه تخت معالی پایگاه همایونی ایستاده از طرف عموم ملت عرض تبریک و شکران ورود را نمودند. ذات اعلیحضرت همایونی بر کرسی سلطنت شاهانه شان جلوس فرموده همه گان را بنشستن امر فرمودند. و بارداون دستور

دادن خوانین و اعیان را تا درجه دوم سرپرستی همه سایر فرمان فرمودند.

پس از ان صنف صنف، فرقه فرقه قبیله قبیله و طایفه طایفه، گروه گروه جاده جاده را ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی جناب (علی احسان خان) از جهت برنده اغوالی پیش گاه معالی پایه گاه همایونی تقدیم مینمود. و شهرت و عنوان صنف و قوم و قبیله شان را عرض نموده بعد از تبریکات و جلوسیت شان جهراً عرض عتبه همایونی مینمود. و خود ایالی نیز بزبان خود شان مختلفه عرض خلوصیت آمال صداقت اعمال خود شان را بیان میکردند. ذات اعلیحضرت شاهانه هر گروه و هر فرقه را که بعضی بفارسی و بعضی به افغانی سخن میگفتند بزبان قومی خود شان بجا ابجا احوال پرسیهای رعیت پروری شاهانه خود شان تلطیف و نوازش مبذول فرمودند. و هر صنف و هر فرقه بجاهای معینه خود شان جا بجا شده می نشستند.

این منظره پر هیبت و شوکت بسیار پر مسرت حقیقتاً قلبهای باحب وطن و پادشاه و ملت مشحون را یک دم و صد در بسیار رقت آوری مملو نموده و احساسات را یک حالت و علوحتی به اهتزاز می آورد. قدسیت مندرج بودن این سه کلمه مقدسه (پادشاه، وطن، ملت) را بصورت یک هیکل مجسمه بسیار دلچسب نظر جلوه میداد.

برعموم مردمان شیر منیها، چابجا اظهار هیجان و ولوله احسان کرده، ذات اعلیحضرت شاهانه نیز بقرار روز پارهای سابق انعام را برمیز همایونی با دو نیکه شرافت مختصره (اهل میز حضور) مشرف و همه بندوره و سلام خانه شاهانه را بعد از ادای مراسم و بعضی حاجات اهل حکمت قلوب حاضرین درباره معالی پارهای همایونی شاهانه تلطیف و اجرا میفرمودند. بعد از اعلام اجازه انصراف اعلان فرمودند و بارداون مراسم (جشن اتفاق ملت) با کمال خوبی و الحانیه باتمام رسید.

لیسکه مسعوده جشن اتفاق ملت

این مراسم بسیار مبارکه (اتفاق ملت) غیر از این قسم نهایت یک قسم لیلی نیز دارد. چنانچه در همان شب روز نامه کوب با همان مراسم اهل دربار معالی بار آیکقدر بی خصوصی تر با تذکره های مخصوصه بدربار شاهانه حاضر شده از جهت شمالی متصل استوره مبارک جفت بجفت شام دعوت فرموده شدند.

در باغ ارک مبارک متصل جهت شمالی محل جلوس استوره دو قطعه چمن صفا مزین بسیار دلنشین واقع شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 280 of 1786

در هم جشن تخصیص فرموده شده بود. چمن اول برای اخذ اجتماع یافتن نظری و اواساختن صلوة مغرب و صرف طعام و چمن پهلوی آن برای نشستن و تنزه و مصاحبه مخصوص شده بود.

اگر در اوصاف صفا و لطافت این چمن با لطافت پر و ازیهای قلم شعر عقیق را بجنبش می آوردیم جبایست که زبان آنرا با سود و زمرد مغرقش می ساختیم. قطرات شبنم را بران دانه های گوهر ساخته می افشاندیم تختهای نشیمنگاه آنرا از کرسیهای افلاک برتر می نهادیم. سایبانهای آنرا از قبه فلک الافلاک عالیتری افراشتیم. ولی هزار افسوس که باین تعبیرها سراسر حسن و صفای طبیعیه آن چمنهای لطافت سیمار ابرهم میزدیم. و برسود و زمرد و دانه های مروارید و برآنقدر چوکیهای بلند، و در زیر چنان خیمه که از سیارت هست و فراغی ندانند که در کجاست؟ و در فضاست یا سما؟ هیچ راجت نمیکردیم! لهذا قلم عاجزانه (کاتبه) آنرا تقصیر کرده هیچ نوشته بآن قسمیکه به آن ندانیم. تعریف و توصیف این دو قطعه چمن شاه نامسن بطرز (کاتبه) چنین است که عرض میشود:

دو قطعه چمن! هر دو چمن را از همدیگر دو سرک منتظم که با چنارهای بسیار بلندی از دو طرف محاط جیا شده جدا کرده، چمن که گفته شد معلوم است که زمین آن باید دلاله با سبزه مستور باشد. چمن اول یکقطعه زمین سبز و خرم کرسیست به سطح زمین باغ بقدر (۳ — ۴) فوت منحط تر یعنی پست تر و به درازی (۵۲۰) فوت، و عرض (۱۷۷) فوت به نقشهٔ هندسی مرتبع مستطیل بسیار منتظمی طرح شده است. دیوارهای سیاچار فوتی طلعهای اطراف این قطعه با همه سطح آن با یک سبزهٔ یکدست و هموار خوش رنگ نرم و لطیفی تباهها مفروش است که با ماشینهای در دون مشکل با غبانان دلچسپ پیرایان ماهر آنرا پیراسته اند. نرمی و نزاکت سطح چمن سبزه پیراسن را اگر به نرمی یک مخمل پشت دیا یک قالین در ازنت تشبیه کنیم توانیم از آن اجا بیکند زیرا اگر چه نرمی با آنجا یکه در برابرش می یابد ولی یک زینت حسن حیات نباتی از لمس آن برنگیرد که از لمس مجاد قالین و مخمل برنگیرد.

در وسط چمن صفا نامسن بدایره بیضوی شکل گنبد آبی که چهای مقبولی گذاشته شده، و همه سبزه اران و اطراف مرصوص شده، گاه بساعت مقرری با لباس های بسیار فاخره رسمی شاهانه خود شان لمس بوده بران کوچها به انتظار قدوم همنت لزوم پادشاه معظم خود نشسته بودند نیم ساعت بغروب باقی بود که ذات اعلیحضرت پادشاه بسواری (ریگشه) در چمن موصوف شرف نزول ارزانی فرموده همه حاضرین قیام نموده و بسلام شاهانه سرافراز شدند. بعد از صرف چای صلوة مغرب به امامت اعلیحضرت پادشاه اسلام پناه ادا گردید. تقریبا بهشت و نیم بجه برسفره های خوان الوان نعمت پادشاهی به نوازش و التفات همایونی آغاز شد. میزهای طعام به بسیار زینت و آراستگی ترتیب شده بود. علی الخصوص میز خصوصی ذات اعلیحضرت پادشاهی همه زینتهای میزهای منتظم طعام را مالک بود. اطراف با ضیاچراغهای خازنانه نهایت لطافت نثاری مستغرق انوار مینمود.

طعام بسیار مسرت دوخت به انجام رسید. بعد ازان وقت تماشای چراغان و استفاده و ازدیاد شروع از بزم جشن پرسرت در رسید. همه حاضرین ازین چمن اول بچمن پرشاط ثانی بنابر اشارت ایشیک آقاسیان حضور رفته در پیش مرتبه نزول گاه چمن مذکور صف بسته احترام گردیدند ذات اعلیحضرت همایونی باریک تشریف فرمای عزو اقبال گردیده یک سر بزیر سایبان عالیشان روانه شده و همه حاضرین تبعیت نموده در مجلس انس شب جشن پرسعادت که به انواع مفروشات ثمینه، و زینتهای پرشعشعه مفروش و مزین بود منتشر شدند.

چمن اول را تا یکره تعریف و بیان کرده بودیم. حالا ازین چمن شاطر من نیز چیزی گفتن لازم است. این قطعه نیز یک شکل مربع مستطیلی طرح شده است که طول آن (۵۲۲) فوت و عرض آن (۲۱۱) فوت میباشد. و تمام در مواجهه برزه جهت شمالی قصر سعادت جهه استور واقع شده است. سطح زمین این چمن عینا همچنان سبزه خرم قدرت هم مفروش است. دور ادور این چمن را یک دیوار یک متری محفوظ احاطه کرده است که بجای گل خشت نوره ان بکار رفته است. انوار رنگارنگ فانوس های بلورین هر رنگی که دیوار دور ادور چمن را در برگرفته است چنان بنظر می آید که گویا یک قوس قزح بسیار روشن یک فصل ربیعی را حمل کرده دیوار چمن شاطر نامسن را به آن رنگ داده اند. درختان بزرگ چنارهای جهت غربی این چمن که در دو طرف سرک خاص بر دو چمن صف کشیده شده اند با انواع قنادیل، نگارنگ شاخ در شاخ شوخ و شنگ خود شانرا منور و مزین ساخته که اگر رفیق شاعر عقیق مستند بر بعضی روایات کتاب الحکوات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 281 of 1786

از مضمون یک درختی که میوه آن انوار باشد دم زده شان را به تصدیق کردن مجبور نماید.

در وسط جهت توقانی چمن یک سایبان بسیار واسع دواخانی برپاست که خود این سایبان پیش روی مید ان آن یک قالینهای بسیار اعلای مفروش است، و در هر طرف بساط این محفل انوار منزل جا بجا میز ها چیدها، کوچها، آرام چوکیها گذاشته شده چار پنج پنج، شش، دو، تا نفر دریش یک یک میز گرد آمده بخوردن انواع خوراکه و نقلیات لذیذه سیگار ها دسیگار ده بمصاحبه ای ادبیات و نظر بخانه سرگرم صحبت و سمر و دیا شند. میز های بازی مانند نرد، شطرنج قطه بازی، و میز انیکه برای انواع کتابهای تصویر دار و نقشها و لوحه ها گذاشته شده و نیز موجود است که هرکس آزادانه از تماشا و مشغولیت به آنها استفاده کرده میتوانند. میز های چای، و بسکویت، و قهوه، و چیکولات، و شربت ها یک موضع مخصوصی گذاشته شده که هرکس از آن استفاده میتواند. غیر از انوار ی که از داخل و خارج چمن و هر چار طرف در شیشه باریست در داخل چمن نیز در هر چار طرف مصنوعی که با انواع گلها و چراغها زینت یافته و مانند یک باغ دلکشا پر از باری بنظر جلوه میکند گذاشته شده و که انوار چراغهای الکتریکی بر نقصر سعادت صحرا (استور) بدرخشندگی پر انوار خود با انوار رنگارنگ و دایره نورانی و انوار داخل چمن انوار خرمن پر مسرت و شادمانی یارد و ساز آمده انسان خود را مستغرق یک دریای نوری دیده و بشاوری عالم خیالات آغاز میکند. علی الخصوص که نغمات خوش ترنمات موزیکا های شیک، و باجه های فلزی، و آوازهای خواننده و سازهای نوازنده ها، و نغمه های مختلفه گراموفونها رایگان صدا های چهچهه بلبلان خوش الحان کاربرد و نکیهای طبیعت شناسانش مانند پیروی خود وه همه نمایهای اعصاب حیات را بایک هیجان مقامات معنوی به اهتزازی آورد.

هم زیارت هم تجارت

در همین زمان همین لیله مبارکه جشن بسیار معظم قدر افغانستان که در همین محفل مسرت منزل حضور همایونی برپاشده و یک نمونه مستحسنه باصواب بسیار سودمند دیگری را نیز در برداشت که آنهم عبارت از تشهیر شدن بعضی لوحه های بدیعه تصاویر فوتوگرافی محصولات علامتهای حضور همایونی بود که هم برای زینت موقع و هم برای کسانیکه آرزوی خریداری آن را داشته باشند بعرض بیع درآمده و حاصلات منافع آن داخل صندوقی که برای یتیم خانه تخصیص شده است گردیده و گذشته از اجر و ثوابی حاصل شود و هم از نظاره و آن استفاده و کاسه این عین بهره دنیوی گردد.

حقیقتاً که لوحه های بدیعهٔ مناظر مختلفه آنچنان دلکش لطافتها و یادگارها در بر نداشت که انسان از خریداری یکی دوی آن خودداری بتواند. این است که بهمین صورت این لیلهٔ مقدسه بزم پر نور حضور موفور السرور اعلیحضرت پادشاه دیانت پناه ترقیخواه مدنیت آگاه مقدس معظم ما هم زیارت تماشای پرشکوه، و هم تجارت مشوبات دینی و دنیوی را بانبساط و اشتمال محیط بود.

والی فصل تا بدم صبح این لیلهٔ جشن مقدس دوام و زیدهٔ هرکس با جوان جوان فرحت، و غلام غلام مسرت شکر پروردگار عظیم الشان خود را بر این نعمای عظیمهٔ که بملت افغان عطا و احسان فرموده تبهیل کنان بخانه های خود عودت نمودند.

دو شبه چراغان بازار
از طرف اهالی

برادران هشتمری ما چون این همه تفصیلات مراسم جشن را در اخبار ما به بینند خواهند گفت که: (اینچه اعلان معلوم و تحصیل حاصل است که آقای سرمحرر پیش نهاد خود کرفته؟ (جشن اتفاق ملت) یک چیزیست معلوم، و همه فردیات آن را بچشم سر خود دیده و می بینیم. پس چه حاجت که اینقدر صفحه اخبار را بچواد ثی که در پیش چشم خود مسرت ما بوقوع آمده پرساخته بازبرای ما نقل و حکایه میکند!) اما انصاف باید کرد: اگر اخبار ما تنها وه شهر عزیز خود ما خوانندگان میداشت و در دیگر اطراف نیداشت حق بدست شان بود. ولی چون بسیار برادران دیگر ما در هر هر طرف افغانستان موجود اند و اخبار ما برای شان میرود چه میشود که آنها نیز بواسطه این دفتر اخبار از دیدنیهای مستفید شوند. علی الخصوص مردمان خارج که بشنیدن حوادث علامات و مراسم ما چقدر آرزومند میباشند!...

اصالتاً شهر عزیز ما دو شب پی هم وه نهای بازار را چراغان و شهر آبین نمودند. برای اهالی مسعودترین و پر سرورترین ایام و لیالی شان همین شب اتفاق شان است بازار ارگ، وچوبها و شور بازار و غیره همه گی ما انوار چراغها روشن و دکانهای تجار و اصناف بگونه گون زینتها و لوحه تصاویر، و چراغهای بزرگ لاسپ و غیره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 282 of 1786

اپر روما و بیرقهای ترکیه بافته بود. موزیکها، گراموفونها ساز و بیرق طرف بحشید سامعه مستمعان خدمت میکرد. اهالی در بازارها غوغای عجیب و گذار و شادمانیهای سرور نثار مشغول شادی و انبساط بودند. بعضی دکانهای تجار معتبر بدرجهٔ بسیار اعلای مفروشات و تزئینات مزین شده بود.

ذات اعلیحضرت پادشاهی ازکمال رأفت و مرحمتی که درباب تبعهٔ صادقهٔ خود شان دارند هر سال بعضی هرکابان حضور همایونی برای خوشنود ساختن قلوب اهالی در بازارها گشت و گذار کرده و بعضی را بخشش انعام، و کسانی را که بیچاره و شرازدگان ایام شان تلطیف و نوازش فرموده مرحمت گستری و رعیت پروری شاهانه شان را اجرا مینمایند.

بارگاه خالق یگانه خود را جل و علی چنین عبودیت مسایهٔ دوام ترقی و شوکت، و دولت مقدسهٔ خود را نیاز میکنیم. روز افزونی عمر و اقبال، صحت و اجلال پادشاه معظم را جرآ ایال عدالت خصال خود را نزد استر حام میکنیم تا بزیر سایهٔ مراحم آیهٔ همایونی شان بسی سالهای دراز بدین اسلوب شب و روزهای پرمسرت نایل و کامیاب آیند آمین

حوادث خارجیه

احوال سیاسی

دوین روزها چون از روی صوایف اخبار با پسیاست اروپا نظر انداخته شود یک عمایت و کارگذاری عجیبی در وی تصادیف میشود غالبا مقاومت و پایه داری عثمانیان در مقابل ایطالیان دولتهای یکقدری به بیم انداخته باشد! البته باید بیم نیندازد: زیرا خصوصا که دولت در باب تجربه بسیان بودن دوشوار بودن بلیه جنگ اسلامیه عثمانیه داشته بعضی مشکلاتی برخورد که نتیجه آن دشوار بودن راه بیدان برآورد.

بلی اگر بدیده انصاف دیده شود معلوم میگردد که این محاربهٔ طرابلس غرب چنان یک محاربهٔ نیست که دولتها را باندیشه های دور و دراز می اندازد. یک مشت عسکر نظامی بی آلات ما نحتاج، یک جماعت بی جا و بی جایگاه بی ساز و سامان تقریبا یک لاشی که در مقابل یک دولت معظم اروپا بی برخم جد استظامات عسکری و طرق بسیار بزرگ بسیار دور و دراز از خط اظهن بحری و سترالیوزهای آتش افشان و طیارههای بومب ترکان و کشتیهای زره پوش و زره دار تعلق بود دشمن چنان ثبات و سلامت و چنان قیادت و شجاعت بکار برده اند که تنها او را در بالای خاک و دنیا را بحیرت انداخته است. لاجرم اگر اندیشهٔ شاذ و نادر بای صلاح کارهای خود شان چیا کنند مثلث از یلاف در بحر جزیرهٔ مالطا، و دریای مانش، و انضاف متاکه دولت فرانسه انگلیس باشد از دیگر طرف در بحر سفید به معاملات مهمهٔ مشتبهات عظیمه آغاز نهاده اند.

این اندیشه ها و تدارک اندیشیهای اورپا را دو چیز سبب شده است: یکی حرص و طمع بلعیدن مانده ماندهٔ ممالک اسلامیه دیگری در عین زمان حسد و رقابت بعضی شان بر بعضی دیگر شان.

اوسترریا - ایطالیا - المانیا — یعنی جرمن که اتفاق مثلث اتفاق مثلث اند در میدان بازی شطرنج سیاست یک سپ خود را بکمال تازی و شیادانه در امور ده بعوض چال فزرین بازی که رقیب دیگرش یعنی اوسترریا در برودین دو رخ بوسینا و هرسک بازی کرده بود بعضی سواحل طرابلس غرب و بعضی جزیرهای بحر سفید حالیه بزدان این ماعمای را در ربود. متفق سومین شان یک چال بسیار دور بنانه و استراتیجی اندیشیده است. ولی در باب اجرای آن یک رقیب بسیار مدهشی دارد که نا با آن سیدان، اصاف و بلکه نکند بران چال خود اقدام کرده نمیتوانند که آن رقیب هم عبارت از دولت انگلیس است این رقیب برای جلوگیری حرکات حریف چال باز خود با فرانس که این دشمن حقیقی حریف اوست یک اتفاقی حاصل کرده و در بحر سفید یک هیبت و قوت بحریهٔ عظیمهٔ خود را استقبال اندیشی حاضر میکنند.

اتفاق مثلث چون از سه قوت تشکل مانند اسپ، و رخ و فرز متشکل بود تا دولت عثمانیه میخواست که شاه را در قلعه در آرد دو قول رخ دو پیادهٔ بوسینا و هرسک را زود در برود چنان یکمشتی به او داد که قلعه جلدی دست نیافته پیادهای بولیقه تا مادگر فتن چیزی تعویضات رخنه های آن گشت مدهش را سد نموده توانست.

و باید گفت است یک ترتیب و انتظامی به مهره های بساط خود به یک دفعهٔ اسپ بدلگام لگدزن دندان کن دیوانه جنگی بقوت فزین و رخ بجست و خیز آمده دو سه پیادهٔ بسیار مهم طرابلس غرب و بنغازی و درنه را در ربود. ولی چون دید که در اینجا بعضی قوتهای مدهشهٔ که در داخل حساب او نبود موجود است بجز یک محالیت هیچ قرار گرفته برنداشت و گریبی یک سرفه نبرده و سراسیمه در میان بحر سفید به بعضی لگدزنی و دهن اندازی تنگ و تاز گرفت و این حمت و خیزهای او بقوت فزرین یعنی جرمن بود. ولی خود فزرین در یک خانهٔ شش دری مانده که از هیچ طرف قوت بحریهٔ خود را به بحر سفید آورده نمیتوانند. مگر که بحر بالک و بحر شمال و مانش را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 283 of 1786

پیوده از قبل آنای جبل طارق در بحر سفید در آید که آنهم بعقیده خاکاریهای علنیه میسر میشود. آن راه را که از این ممالک فرانسه و انگلیس بیگانه دچسان گذشته خواهد توانست؟ مگر اینکه قوای بحریه اتفاق مثلث بر قوای بحریه اتفاق مثانی فزونی و برتری گیرد.

در عین زمان مابین اتفاق مثلث نیز بعضی تفاوتهای ضمنی می بینیم که اشتراکیت را بخوبی می اندازد. مثلاً یکه فهمیده میشود که یک جنرال ایطالیائی یک نطق پر سوز و پر جوشی میخواند. و سکوت و اگر آن ملتهای حق صریح خود را از دست این قاصبان وارثان تاجیم نا این نطق بر استریا چنان تأثیری می بخشد که همان دم بحکم بندی جنگ و سوق عسکر آغاز میورزد. مسئله یک رنگ نازکی را میگیرد. جنرال را عزل میکنند. مسئله را خاموش میکنند. روس را استریا در مسئله بوسنیا و هرسک گول زده حقوق جنس (اسلاو) را پامال میکند. روس بعد از ان بگول خوردن خود پی میبرد. در باب نیرنگ ریختن کوشش میورزد. ولی این را هم بگوئیم که نیرنگ بگانه روس در اوردوپای بلک در اسیاست در حالتی که رقیبان خود را در اقیانوس مشغول کار به بیند. و لحظه لحظه در بجا آوردن وصیت پدر خود کوشش میورزد تا دیده شود که چه میشود!...

از اخبار ماتن فرانسوی

«اختلال در استریا مجارستان»

از (بودا پشت) که پایتخت (مجارستان) است خبر میدهند:

گروه عمله — یعنی مزدور کاران یک اجتماع عمومی کرده بر ضد بر یکها هجوم کردند و در محلات آتش زدند. از نقطه های مختلفه شعله ها می برآید در اثنای هجوم عسکر سواری یعنی رسالیساری از مردمان در زیر هم ستوران میده شده اند. اختلال کنندگان قهوه خانه ها و دکانها را نیز غارت و تاراج کرده اند. و این اختلال پر غوغا در بیسیار شهر را برپا شده است. بیسیار پچه ها و زنها و بچه های کلیسی نیز در این غوغا موجود بوده اند که بعضی از ضمی کشته و ده نفر پولیس به بدصورت زخمی شده اند.

دیگر — از (ویانه) پایتخت استریا خبر میدهند که: امپراطور امر کرده است که برای ما لی غیر تفنگ نشود، و تا ممکن باشد به سرغزه و شیشیر نیز حمله نبرند. این وقوعات بودا پشت بر عکس خورده سال بیسیار تأثیر کرده است.

دیگر — از لندن خبر میدهند که در لندن عموم تقلیات یعنی مزدور کاران بار برداری غربو برپا کرده اند. از این سبب قیمت اکولات بالا برآمده است.

خبرهای مراکو

جنرال (لوایوتی) بشهر (مارونی) داخل شده است. قوای (المانی) از طرف سلطان به استقبال او برآمده است. دائر سلطان در زیر خیمه با شرف جنرال مذکور ضیافت داده شده است. بعد از اختتام جنرال بنام سلطان و سعادت مارونی باده نوش کرده است. المانی با تبریات فوق العاده جنرال بیان خوش آمدی کرده است. بروز از شهر پیرق فرانس موج میکند. جنرال را سلطان فردا رسماً قبول میکند. [جنرال لوایوتی یک امور فوق العاده فرانسه است که بمارونی فرستاده اند. عیناً مانند لارد کچنر انگلیس است که در مصر فرستاده شده است. (مترجم)]

دیگر — بر شهر مارونی از طرف عربها هجوم دیوانه وش برده از مدت دوازده ساعت است که در اطراف شهر یک غیر تفنگ صدا نمیدهد اجرا میشود. بسیاری از قبیله ها در هجوم اشتراک ورزیده اند. مهاجمین بر شکافتن دیوارهای شهر تشبث میکنند. بعد از غروب قمر هر طرف را یک ظلمت شدیدی استیلا کرده از هر دو طرف فیر منقطع گردید. بعد از چند ساعت باز یک شدت فوق العاده بهجوم آغاز نمودند و بلا انقطاع دوام میورزد. از هر استقامت صدای فیر شنیده میشود.

دیگر — از فاس بتلگراف بی سیم خبر میدهند:

در اثنای که باری طوپ یکقسم از جامع باب (جیما) خراب شده است. جامع (اندلس) سراسر با خاک یکسان گردیده است.

دیگر — همه قبایل جهاد اعلان کرده اند. جهاد در هر طرف با بیرق زاویه مولای ادریس اعلان شده است. پوشی که برای قبر مولای ادریس بود در شب برداشته شده پاره پاره و قطعه قطعه کرده بر همه قبیله ها تقسیم گردید هر قبیله آن پارچه را بر بیرقهای خود دوخته بجهاد اشتراک ورزیدند.

دیگر — ترجمه کاغذیست که برای دعوت بجهاد از طرف زاویه برای قبایل نوشته شده است: «آیا چرا حرکات اجدادی خود تا نزا پیروی نمیکنید؟ ایا نمی بینید که فرانسیسها هر روز بسیار از مسلمانها را بگله میدوزند. ملکهای ما و اجداد ما را پامال میکنند خود ما و زنها و اولادهای ما را اسیر میکنند. جهاد تنها بر مردان فی بلکه بر زنان و طفلان نیز فرض است.»

تاثیر این دعوت نامه ها خیلی شدید است. روزمره قبایل بسیار جمع آوری میکند. حتی قبیله ها نیکه مطیع فرانسه بودند نیز بجهاد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 284 of 1786

اشتراک ورزیده‌اند. بنابرین احوال بسیار وخیم است.»

عرابه‌های موتر در پاریس

همه اخبارهای پاریس، عدد عرابه‌های موتر، وتراموایها موتر را با عدد خسارتهای آنها حساب کرده به اتفاق از حکومت طلب کرده‌اند که یک قانونی برای سرعت موتر ساخته شود که در شهر و کوچه‌ها سرعت رفتارشان بیکدرجه معین باشد.

بچه‌ها و دختران انگلیس در پاریس

یک فاخره هشت صد و شصت و چار نفریچه‌ها و دختران انگلیز به پاریس آمده‌اند. اینها در مسابقهٔ موسیقی نوازی، و غزل سرائی اشتراک میورزند، و جاهای شایان تماشای پاریس را سیر میکنند. این انگلیزهای کوچک خورد و بزرگ فرانسیسها را بسیار ممنون ساخته‌اند. اهالی در هر طرف این مهمانان کوچک خود را بسیار بصمیمیت تحسین‌ها کرده‌اند.

دور دور پلان

از ایطالیا خبر میدهند: در شهر تورین امروز صبح (غازیتو) نام صوبه‌دار از دور پلان — یعنی کشتی هوائی بر زمین افتاده هلاک شده است.

از جزایر ترکیه و عربیه
سواحل بحر سفید

از نتیجهٔ ملاقاتهائیکه مابین رجال سیاسیهٔ انگلیز در جزیره (مالطه) بوقوع آمده ثابت گردید که دستهای کشتی جنگی بحر سفید دولت مشارالیها بمقابل هرگونه حملهای حاضر مهیا میباشد. درین روزها انگلیز فرانس برای استعمال کردن موتها، و استکلما نهائیکه در بحر سفید دارند بشرکت همدیگر ائتلاف کرده‌اند. انگلیز با عسکریکه در مصر دارند می افزاید. اعضای زغال احتیاطی که در جبل طارق و مالطه موجود بود دوچند محافظه و سررشته میشود. نقصانهائیکه در کشتیهای جنگی فرانس و انگلیز باشد در محل آن تکمیل میشود.

بمقابل این حرکات فرانس انگلیز (دسته‌ها بجانبستان) نیز که در موازنهٔ بحر سفید بشدت علاقه دارد است بکمال گرمی ابراز فعالیت و کارگذاری دارد. کارخانهٔ کشتی سازی (پولا) شب و روز بکار مشغولست. دستهای کشتی جنگی ایطالی معلوم است که چه تنگ و تاز میباشند.

تکذیب خصوصی (المؤید) الغرا

بسیاری از عساکر ایطالی به اردوگاه عثمانی در بنغازی خود را تسلیم کرده‌اند. و سعت تسلیم شدن شان این است که هیچ فایده در مواصلت حرب ندیده‌اند. این تسلیم شدگان حاکمه بیان کرده‌اند که قشونهای عثمانی عسکری ایطالیا در بنغازی را از اتساط اهالی محاربه بکمال پست و دو هزار نفر رسیده و کراز الجمله سه هزار آنها مصیان کرده واپس به ایطالیا فرستاده شده‌اند و باقی آن هم گی یا مقتول یا مجروح یا مخبوط شده‌اند.

از اخبار (اخوت اسلامیت) منطقهٔ آمریکو

در طرف چهارم عصر آخرین مردم ذنگستان از دیگر مردمان روی زمین این قدر جاها و نفوس ضبط کرده‌اند.

نام جاها	میل مربع زمین	مقدار نفوس
در آسیا	۵۳۲۸۴۰	۳۳۴۲۱۰۰۰
در افریقا	۷۷۵۲۹۹۷	۹ ۸۷۸۵۰۰۰
در امریکا	۵۹۴۴۰۶	۱۰۷۶۰۰۰
در دستر ایا	۱۶۰۹۷۵	۶۳۲۰۰۰
در جزیره‌ها	۱۰۳۲۷۸	۶۷۶۰۰۰
جمع همه‌گان	۹۱۲۱۴۶۹	۱۳۴۵۹۰۰۰۰

سلطان جدید مراکو

مردمان جنوب غربی مراکو با (شیخ هیبه) نام یکنفر بسیار معتبری که همه مردمان صحرای کبیر و سودان غربی به او اعتقاد دارند بیعت کرده و در السلطانی خود برداشتند. و از بیعت عبدالحفیظ خاین دین دامت خود را کشیدند.

دستهای کشتی جنگی انگلیس در بحر سفید

لارد کچنر به این رأی شده که عدد کشتیهای جنگی انگلیس در بحر سفید کم شود. و بلکه واجب بودن یک دو کشتی زره پوش را در آبهای مصر به دلایل ثابت ساخت.

خطبهٔ والی سلانیک کاظم بیگ

جناب کاظم بیگ والی ولایت (سالونیک) بعد از خواندن جمعه در مسجد (قاسمیه) یک خطبهٔ بسیار مهیجی در باب (عالم اسلامی) ایراد است که ما از آن را (خلاصتاً) ترجمه و نقل میکنیم:

«وقتی که شمس شوکت پاشل اسلام طالع بود، انوار الاسه شاخوردن ساحت مسلمانها برای نشر دین خود پا خواسته و در کم مدت یک دولت عظیم قوی البنیانی بنیاد نهاده که انقلابات زمان هیچگاه تأثیری تا بحال بران کرده نتوانسته است، و چنان قاعدهٔ دستور داده است، و الی تا قیامت تابع ایجرا باقی خواهد ماند.

«هر گاه یک نظری بسوی عالم اسلامی بیندازیم مرکز نقل (دار الخلافهٔ العلیهٔ) عثمانیه آن را میبینیم که همه بقعه‌های عالم اسلامی به آن یک رابطهٔ معنوی (روحانی) دارند. ولی میبینیم که احوال جمیع اقوام و اصناف عالم یک نظری تغییر (انقلاب) الی السماء آن زمین را، و زیر نظر تحقیق و تدقیق در آورده [چین] — تا اندازه شرق اقصا نا نیز، زیرا در اینجا یک عدد عظیم مسلمین را می‌بینیم که یک حال خوب و ترقی دست دارند. و در یک اندازه، و طبقی میباشند. در نزد پادشاهان چینی خود شان محترم و معزز شمرده میشوند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 285 of 1786

[هند] — تاریخ اسلامی هندوستان بسیار قدیم است. هرگاه پیوند اخوان اسلامیه که در آن عالمگیر و اسعد نظر گیرند ما که سلطان محمود غزنوی و بابر پادشاه، و اکبر جلال الدین و سلطان تیپو، و سلطان علی سید، و غیره را پیدا کرد هر کجا از این سلاطین عظام اسامی عظیم مرغوب آورین عالمگیر و اسعد دفتر قلمرو داده، در صحرای این سلاطین آفتاب معارف بران بلاد تابیدن گرفت، و آن عالمه عظیمه کمتر بهتای مرغان شاد، پی یافت. چه فقط اسم حکما، چه اطبا، چه سیاسا، چه معمارا، از آن بظهور آمد. ولی یک شرکت انگلیس عسکر و کشتی سیاری از انگلیس خود تدارک کرده آهسته آهسته آن بلاد عظیمه را سراسر بستیلای خود

[افغان] — بعد از آنکه از هند گذشته بر بلاد افغان را می نگریم که آن یک حکومت اسلامیه مستقله است در شرق. و حضرت امیر (عبدالرحمن خان مرحوم) در همین خطه مرکز و استقلال دولت افغانستان سیاسی و جدیدا می سیاست عظیمی بکار برده، و ذات اعلیحضرت امیر (حبیب الله خان) آن سیاست را محکمتر و قوی تر نموده، و بحضورت استقلال افغانستان را محافظه کرده. افغانان یک قوم شجاع و دلاوری هستند که در حرب و ضرب مهارت کامله را مالک بوده و در شجاعت قوی تر میباشند. و حکمت شان نیز مهارت داشته سیاسیان بسیار حکمت استعمال دارند. و آسیائی داخل شده میتوانند. لهذا چنان امید میشود که دولت افغانستان دایماً مستقل باقی بماند. و در وقت حاضره دولت افغانستان بتمام قوا بر یکجائی هر نوع حکمت سیاسی را مالک بوده. و از همین انواع حکمت عظیمه را نیز مالک میباشد. و بهمه اسباب پیشرفتی و استقلال تفکر حاضر دارند. و این سبب از دولت افغانستان در حضرت یک امید گاه بزرگ برای مسلمان در شرق محسوب شده میشود.

بعد از افغانستان بطرف جنوب دولت اسلامیه کوچک دیگر تیز در حیاتی بسیار ارجمند است که مرکز و منشأ عظیم شده و آن، و بقیه یک نام خالی برای سلطان باقی مانده است. که مشهورترین آنها (قلعه ه) و (بخارا) میباشد. این دو حکومت صغیره اسلامیه نیز عدد عظیمی از علماء و حکمای اسلامیه بظهور آورده و مرکز علوم و حکمت میان بسیاری از اسلامیان شده. بعد از آنکه این اتفاقها و نفاقها در میان شان پیدا شد، و سیاسا، اطلاع بستیلای آن نموده اند. اگرچه در حضور (قیصر ق) بارها زیر سیاست شکست داده، اخیراً در حدود ۳۵ سال (قبل از حضور) (۱۹۲۰ء) بدست این استیلا یافته یک حکومت زیر حمایت خود شان ازا برپا نموده. و (بخارا) نیز مرکز حکومت استقلال بوده که رفته رفته سلطنت و کامرانی خود را از امیر و سلطان شان برداشته، و بحضور سپرده، و بکلی استقلال خود را از دست داده. و امیر و سلطان شان بر سیاست و استقلال دولت و سلطنت شان برداشته، و بحضور سپرده. و بکلی از حکومت و استقلال خود گذ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 286 of 1786

داشتات خود یک میل طبیعی بطرف برادر مسلم خود داشته باشد. پس اگر ما احکام جمعیت را که دین ما برما فرض کرده بجا آریم اتحاد و برادری میان مسلمان کرهٔ زمین بدون واسطه و وسیله پیدا و خواهیم نمود. زیرا دین ما آنرا بلازم میکند. و من شما را تبشیر میکنم که ما سعی داریم که در دوره انقلاب اعضای شعبه یک جامعه اسلامیه تاسیس و بنا دهیم و اعضای مسلمان هر طرف دنیا را در این جمع آورده و مذاکره و مجادله کنیم.

دیگر اینکه اصلاح مکتب های است که بر ما واجب است. و نیز ما بر همه امت محمدی دیگر فرض است که از دشمن ما بر ما یکه های بر و بحور های آتش فشان اقتدا نمایم. مثل آن مقابله کنیم تا بر قول نقطه علیه (وَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ. الایه) عمل کرده باشیم. اختراعات تازیه جدیده که اروپا بدای الاک است نباید بوجود آورده اند یکدیگر چه عقیده باطل شده است. پس واجب است بر ما که ما آنرا بدست ساقطین بلاد خود بدهیم. خود را به آنچیز ما مسلح سازیم و همه وسایل و وسایلی که لازم باشد فراهم کوشش ورزیم. و ما التوفیق الا بالله والصواب

ما تا بحال چنان گمان می بردیم که خطبه ها عبارت از همان خطبه هائیست که در مجمع های چارلی خطبه نامه های عربی موجود است. و خطبها عبارت از همان خطبهای گرم عاشقانه و ملیسان پر شیعیت که بمان خطبه ها را ناشته اند اروپ میخوانند. و بسبب زبان عربی بودن آن سامعین نیز از آن هیچ چیزی نفهمیده و تنها یک استغراق خالصانه از آن احساس نموده و یک آن اول تر خلاص شدن آنرا بدل خود تمنا میکنند ولی چون این خطبه جناب والی - یعنی نائب الحکومه صاحب را شنیدیم و سیمای جمیل مبنی کلام دلپسند فصیحانه ایشان را بنصویر نیتوگرافی در اوراق جرایده مشاهده کردیم بدین جا آمده گردیدیم تا اینگونه خطبه ها را این رقم خطبه ها نیز موجود بوده است ! ...

عیناً مکتوب

لاهور بدرون بوهی دروازه مورخه ۲۷ جون ۱۹۱۲

جناب مکرم سلمکم الله تعالی بعد از سلام مسنون مزید بر اسعاد مراسم سراج الاخبار اخبار انتظار ارزانی داشته الطاف گردیده بودند. بعد از تسلیم نیاز و شکریه جناب باری بجا آورده میشود که تا بامروز و من الوف الی الخطر فاضل خواجه اخبار را دوام و بقا بیت مقصد می نموده اند و در سرپرستی جناب والا مرتبه ایشک آقاسی ملکی حضرت اعلیحضرت پادشاهی و به مدیریت و سرپرستی جناب عالی اجرای سراج الاخبار به پایه تکمیل رسیده و نقاب از رخ جهان تابی خود برداشته دیده و دلهای قارئین را ضیا بخشیده حضرت باری تعالی این نوزسته نهال بوستان کابل را از فیض نفحات سحاب مرحمت و الطاف غمر دارا و اللهم

سراج الملة والدین شهنشاه اسلام پناه سرسبز و شاداب گشته طرف طوبی الظل در و از خزان ترقی نصیب گرداند. باری از استشعر جوانمرد ان و ولایت خود و بدیده سراج الاخبار از و مستفی خاطب پوره پوره واقف شده اند و اینرا مناسب و مستحسن گمانه ترین گرمشت تهذیب پوره پوره را که زمین دار الوار رسانده و الله از ارتباع کرده و ترجمه نموده و سال خدمت سامی دارالعلم امید است که باعث دل بسیمی ناظرین سراج الاخبار خواهد شد از راه کرم بوده کوشش بلیغ بکار برده تازه ترین گرمشت تهذیب پوره پوره — تولستای مشهور روسیه و فلاسفر مدبر بین پیرایه از ارتباط طرز نوای شهوار پرمعنی کاغذ بین بنام دیگر میگوید: سرشار باده وحدت منصور اگر دوم جوش محبت نعره انا الحق بلند کرد بار دیگر سر مدک کوچه وحدت شد پیرامنش را دیده عریان گشت واجب العقل قرار دادند گرفتار شد. چنین مظالم ناروا چرا قدرت بر قطع بیخ او پیدا نکرد و ذات او را که از زبان فرزندان مذهب این اتفاظ اندیشه می کسی میگوید انقلاب مذهب در فلسفه هست فلسفه در مذهب نیست و دیگری میگوید فلسفه مذهب است و مذهب فلسفه — یا عجب وقت خود — انسانی ساختگی تهذیب انقدر طاقت داشت که همین سبب بر جنگی سر سر مرده را بر بندد یا این طبیعت که در برهنگی راستی کمال فطرت بنظرشان می آید در رو رب مشهور است که بعضی زنان آداب و تجمع مخصوص مردان برهنه شده رقص میکنند تا بهمین فعل به تهذیب جدید اخلاقی شهره می شده قانون هیچ صورت اجازت نمیدهد فعل قبیح را بدید ای حال زنها بتوده کثیر عام برهنه برقص پردازند لاکن فی الحال یک زنوان زن حسینه یا کمال — کمال عریانی خود را ظاهر نموده و برزنانه ثابت کرده که برهنه رقص کردن هرگز بد اخلاقی نیست بلکه مطابق فطرت و عمل جبلی و طبیعت است اسم این حسینه یا کمال (مس ویلانی) و مشهور زمانه عهد شهر پیرس دار السلطنه فرانسس است مس ویلانی اول در تخصص صنعتها مختلف کمال خود را نموده مقبول نظرها گردیده و حوالی الحال (در شهور ۱۹۱۲) جرمنی مشهور ترین مصوران و نقاشان وقت ترانشان و اطلب دار السلطنه روی ایشان کمال رقص برهنگی خود را نموده و فلسفران پولیس که پابند اصول کهنه فرسوده از هم پاشیده اخلاق قدیم اند این رقص را باعث سخت بد اخلاقی و بد تهذیبی تصور میکردند ... و در تدارک نظر گرفتاری مس ویلانی می بودند فضا را کمی از تماشا گاه شهر میونخ بر پشته ایستاده رقص میکرد که افسران پولیس رسیده و داخلت بیجا نموده صحبت باران بهم برهم خورد مس ویلانی رقاصه را چالان عدالت کردند چون مقدمه بعدالت نزد حاکم رسید قریب نصف درجن قاضی مشهور و معروف و مصاحب کمال مصوران جرمنی حاضر عدالت شده شهادت دادند که بایان بخشم خود در پرده رقص مس ویلانی را دیده ایم و دعوا میکنیم که این رقص نهایت درجه جدید شیرین اصول قدیمه پیدا بود. و اعلی ترین کمال انسانی نظر من آمد از این رقص و فن خود با خلیه مدد رسیده و ظاهر نشان جرمنی پر و فیسر کول باشس ازین هم رنگین تر شهادت میدهد میگوید این رقص بحیثیت علم و فن بسیار اعلی و بسیار جذب و معزز بود و چنانچه زوجه خود

فاجعه های پاریس

ما بعد از نمبر ۱۹

حالا اگر قارئین کرام خود را قدم بقدم برین مسافه دور و دراز با قلم تیلد بیچاره و همراه ساخته روان سازیم غیر از اینکه چند بار افتاد نها و سرتاپا در گلها غلطیده تماشای احوال اسف اشتمال او را به بینند دگر چیزی نخواهند دید. قلم تیلد بسیار آرزو میکرد که یک آن اول تر اجل به امداد اش رسیده و در او جهان بیقدره از این عذاب رهائی یابد. ولی از نیهم خودم مانده بهزار عذاب. بهزار زحمت افتان و خیزان تا به آن اقامت گاه خود رسیده

نوانسته است.

وقتیکه در پیش خانهٔ اقامت گاه خود رسیده و بصورت چار طاق بر زینه های تاریک بالا بر آمده در اتاق سرد و تاریک خود داصل شده ساعت دو شب بود. بجز یک در اتاق خود در آمد مانند شخصیکه جانش بلجو آمده باشد فریاد بر آورده گفت:

— خونتران برسس! ... به امدادم بیا که مردم ...

دچون در خانه غیر از خود کسی را ندید. فریاد خود را بجواب دید گفت:

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 287 of 1786

جهت دیدن این رقص با خود برده بودم آن هم تسلیم میکنم که در این رقص قابل اعتراض عرفی نیست — پر بزیدنت و لست سوجیانی شهر موریچ — پرده پیس پرسس در شهادت خود زیاد تر گزافه گفتی کرده میفرماید من مدت خوش میشوم که مس ویلانی بجای اینکه اشتهاء حاضرین مخصوص را بهره اندوزه گردانده در جمیع عوام و بردی مردم قلم ملاحظات خود را انگشکار ا کند چرا که این ترقی تهذیب انسانی جهت علامت عظمت خواهد بود بسبب انگشکار کردن حسن و جمال جسم انسانی در تهذیب رخنه نمی آید اغراض انتقد برزه دو شهادت پیش کرده شد که بیچاره افسران پولیس را شتبه بجا گرفتن مس ویلانی عرق انفعال بر چهره آمد — پس اهل جمهوری یعنی پیشروان عدالت فیصله نمودند که مس ویلانی در رقص خود گویا خدمت یک اعلی فن را بجا می آورد این عذر که این فعل خلاف اصول اخلاق عامه بود لغو و بی بنیاد است — حالا امید است که مس ویلانی به بسیار بی باکی و بی تکلفی و آزادی و بغرور ناز این رقص عریانی خود را به نظر عوام جلوه خواهد داد . . و کاهی خیال مزاحمت بر دل افسران پولیس هیچ نخواهد کرد — ملاحظه فرمایند اهل یورپ را که جهت اصول اغراض و مقاصد خود اصل مسلک تهذیب را چه سان بر طاق نسیان گذاشته تا کجا پاس ناموس و ننگ را دارند

[امضا]

« خاک رسید احمد شاه »

ادبیات

غزل

حسد

حاسد ار نرا چو هیزم میخورد نار حسد
آتش سوزنده چند هر که شد یار حسد

میکنی تا کی سزای دشمن و اغیار را
زهر پرگشتی نکردی بر دل زار حسد

میکنی پنهان تو شمس علم را از زیر خاک
کار دارد علم هستی بر تنکی کار حسد

باز بان کفر کوان چیل است و فراست و نفاق
میکنی فخر چو خر ماندی تو بار حسد

هر حاسد شد چنان نار جحیم پر غضب
در رود دنیا دایا آتش بود یار حسد

حاسد این این سراج نور پاش علم و فن
سوخت در نار حسد تا شد گرفتار حسد

تا زانوار (سراج ملت و دین) نور یافت
گشت این اخبار (محمود) کشاد حسد

معنی شکفته

— آه مرا تنها گذاشت تا ! . . . متردد کم نمود ا . . .
تنها بسر خود خواهم مرد ا ! . . . .

زن بیچاره در تاریکی دست پا لگ کرده بستر خود را پیدا نمود . و بی اختیار خود را بران پرتاب کرد . اما سرش بر تکه بر آبر نیامده بر تخته بستر بشدت مصادمه نموده از شدت درد همانده بیهوش شده از خود در گذشت

قلوپیلد تا بساعت سه بجه صبح در همین حال سف استغال بیهوش افتاده مانده بود . آنا یک شماشت و حرکت ناگهانی که در اوتاق پیدا شد باعث بهوش آمدنش گشت . زیرا در تاریکی شب دیدکی آمده دروازه را باز کرده و در اوتاق در آمده باز بکمال احتیاط دروازه را بند نمود .

قلوپیلد ازین زیارت ناگهانی ترسیده و سر خود را از بستر برداشته پرسید که :

— کیستی که باوتاق در آمدی ؟

غونتران — (بایک صدای جرخفه) منم . . . آما از برای خدا خاموش شو . . .

— ۴ —

قلوپیلد با وجود این رجا و بانکه بنا برین امر شوهرخود [باقی دارد]

نامورزنان جهان

مابعد از نمبر ۱۹

آسیه دامه — زن (اقاست) نام پادشاه مملکت قدیم (پولوس) بود. یکی از شهزاده گان مملکت (تراکی) که (پولوس) نام داشت بنزد (آقاست) التجا آورده بود آسیه دامه از دیدن شهزاده نوجوان مذکور بدام مرض عشق گرفتار آمده در شب بپنهانی خودرا بخوابگاه جهان شوهر خود رسانیده عرض تسلیمیت، و مطالب وصال نمود. (شهزاده پولوس) از زن خیانت ابا کرد. لهذا آسیه دامه بر شهزاده مذکور تهمت وافترا نموده شوهر خود را بران داشت که شهزاده مذکور را به دار بیاویزد. ولی شهزاده مذکور پیشتر از آنکه بر او دست بیابند پیش دستی کرده هم (آقاست) وهم آسیه دامه را بقتل آورده مملکت شانرا در زیر شجر خود در آورد.

آسیه — نام همان زنیست که حضرت موسی علیه السلام را از (نیل) گرفته پرورش وحمایه کرده است. اگرچه در تورات مذکور نیست که این زن زوجهٔ فرعون بوده باشد. ولی نظر بتواریخ اسلام زوجهٔ فرعون است که در قرآن عظیم واحادیث نبی کریم ثنا فرموده شده است وبسببی که بحضرت حق تعالی جل وعلی ایمان داشت وبدعوای الوهیت شوهر خود فرعون مخالفت وعصیان نموده بود بسیار آزارها وجفاها از فرعون کشیده است وآخر در زیر چوبهای (عذابهای) سنگین او فدای جان کرده است. حضرت موسی را صلوات الله علیه شبیتا از شر فرعون رهائی دهنده، ودر سرای فرعون پرورش دهنده همین زن مبارک است حالا میخواهیم که یک قدری از حقیقت این حکایت برقارئین محترم خودمان عرض وبیان نمائیم:

[مابقیش در نمبر آینده میآید]

علم ثروت وملت

مابعد از نمبر ۱۹

کار یکی (سعی)، دوم (سرمایه)، سوم (قوای طبیعیه) یعنی همه اشیائی که در خشکه، و دریا و هوا و در دست و زیر کره زمین موجود است میباشد که این واسطه قوای طبیعیه تابع بشر بران صرف نشود و اجرای صنعت بر آنها کرده نمیشود. کذالک هر صنعت یک قدری از (سرمایه) محتاج است. اما سرمایه چنانچه در مابین مردمان زبانزد شده که عبارت از پیسه نقدیست. تنها بر همان نقد منحصر نیست. بلکه همه اشیائی که برای استحصال ثروت بکار است سرمایه شمرده میشود.

مثلا یک کشت کار تا تخم، و گاو، و توپه، و غیره اسباب کشتکاری را تدارک نکنند کشت کار نمیتوانند. کذالک اگر یک ماشین خانه والا اشیای خامی را که برای او بکار است. و آلات وادوات وبنای ماشین خانه ومستلزمات آنرا تدارک نکنند اجرای صنعت کرده نمی توانند. وهمچنان اگر کشتیهای تجارتی بخاری وبادی، ریلها ویا جیوانهای بارکش نباشد تجارت ممکن نمی شود که همهٔ این چیزها بسبیکه برای صرف شدن در راه استحصال ثروت تدارک شده رجوع آمده است از جملهٔ سرمایه شمرده میشود.

سعی وعمل یک چیزیست که مخصوص عموم بشر است ومقصد ازان این است که یک فایده ازان خواه برای قوای عقلیه باشد وخواه برای قوای جسمانیه حاصل شود.

[باقی دارد]

همه مقاله ها نیکه دستخط ندارد از طرف سرمحرر تحریر یافته

مدیر وسرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی واهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرزی مهتمم چاپخانه دارالسلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

طبع شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 289 of 1786

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران
بشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
شاه امان

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اقطار داخله مملکت با ارسال پوست ۱۲ روپیه
در خارج مملکت با ارسال پوست نیم پوند انگریزی
قیمت یک نمونه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ شعبان ۱۳۳۰ — ۱۰ انگریزی ۳۰ جولای — تاریخ شمسی ۱۸ اسد ۱۲۹۱

مدیر و نویسنده محرر
محمود طرزی

ادارخانه و مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل

همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر دستاده میشود

بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

تماشای آتش بازی در چمن حضوری — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه — مقالات علمی و تاریخ — حوادث عسکریه — خبرهای ژاپان — ادبیات — نامه ران زمان جهان — ثروت ملل خارجه امی پاریس

تماشای آتش بازی در چمن حضوری

در شماره سابقه خود از مراسم (جشن اتفاق ملت) تفصیلات داده بودیم، ولی چون بعد از ترتیب یافتن اخبار ما کیفیت بوقوع آمده بود بنابر عدم گنجایش موقع از تماشای آتش بازی چمن حضوری که در شب یکشنبه ۲۱ ماه رجب المرجب بوقوع آمده بحث و بیان نتوانستیم. لهذا لازم آمد که تا یکدرجه از کیفیت آن شب فیوضات موهب برقرین گرام خود عرض نمائیم:

از هر چه میرود سخن دوست خوشتر است ◄ بلی!

خاطره یاد آوریهای غیر منقطعه (اتفاق ملت) چنان یک شعاره شوق و ذوقی در احساس انسانی می اندازد که انسان از تذکار یاد آن ضبط عنان سخن نماید!

این جشن مبارک همه ساله یک روز و چهار شب دوام میورزد. روز اول آن همان روز فیروز در دربار رسم قبول عموم ملت است که در شماره سابق خود از آن بحث نمودیم. شب آن و شب ما بعد آن نیز همان بود که تذکار یافته بود. جلالا از شب آخرین جشن مبارک مذکور که ما اهالی افغانستان آنرا بسیار مقدس میشماریم یک شمه بیان میکنیم:

این چهار شب جشن پر سرور (اتفاق ملت) اگر تقسیم شود دو شب آنرا یعنی شب اول و چهارم آنرا از طرف حکومت بشرف اهالی، و دو شب وسط آنرا از طرف اهالی بشرف حکومت جشن قایم میکردد. همه ساله این شب چهارم جشن مبارک منحصر بر تماشای چراغان و انواع آتش بازیهای نورافشان میباشد که در سنوات سابقه مجلس شبانه نشست پر مسرت در برج شمالی بوقوع می آمد، و میدان آتش بازی در باغ ارگ مبارک متصل برج شمالی تخصیص شده بود. درین سال فرخنده فال ذات اعلیحضرت پادشاه مراجم خصال ما برای تماشای آتش بازی چمن صفا پیرا من حضوری را تخصیص فرمودند که این فکر شاهانه بر دو مقصد مبنی بود: یکی اینکه اهالی دور دایره یک میدان بسیار واسعی از تماشای آتش بازی استفاده کنند دیگر اینکه شدت گرمی که درین چند روز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 290 of 1786

در شهر عزیز ما حکم فرما میباشد بهوای واسع و فضای جسیم چمن نشاط ما من تعدیل و تخفیف یابد. در همین زمان فایدهٔ برداشتن شرکت تجاری کلپ چای خوری عصریه را نیز دریافت میگردد.

بنابر تبلیغ نامه های رسمی که از طرف جناب ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی برای شرفیابی مجلس شب جشن مذکور بر همه اهل دربار حضور توزیع و تقسیم شده بود دعوت شدگان مجلس جشن عالیشان بر دو خط حرکت خود شان مختار و از دالگذ اشته شده بودند. ذواتی که از چهار و نیم بجهٔ عصر در دایرهٔ شرکت چای خوری عصریه بالباس رسمی فراکیت بیایند هم تماشای بازیها و هم هوا خوریها خود را کرده بساعت هفت شام که شروع افروختن آتش بازی میباشد بمجلس تماشای آتش بازی حاضر میشوند. برای این اشخاص یک از وقت عصر بیایند البته چای و شیرینی و میوه که شرکت تقدیم میکند خورده صرف خواهند نمود. دسته یکه هفت بجه حاضر مجلس تماشای آتش بازی بشوند و بعد از انجام یافتن تماشا بعنیت اعلیحضرت شاهانه در مجلس جشنی که در باغ ارگ مبارکه بکمال زینت و آراستگی برپا میباشد عموما رفته بهمه گونه ماکولات و مشروبات مشروعهٔ علیه نفیسه از خوان نعمت الوان پادشاه عمیم الاحسان نواله چین شکران بیکران میگردند.

بنابرین مدعوین برفتن خودشان در مجلس تماشای آتش بازی آزاد بوده از چهار و نیم بجهٔ عصر برفتن و جمع آمدن آغاز نهادند. در شمارهٔ سابقهٔ خود از کیفیت چمن حضوری و شرکت عصریه و باز بهانیکه دران میشود بیان کرده بودیم که در اینجا تکرار آن لزوم نمی بینیم. در وقت شام همه مدعوین دربار معابار در مجلس حضور اعلیحضرت همایونی حاضر شده بودند. و بهزاران مردمان از اهالی شهر و اطراف تشنه گردش صحن چمن صفا ما من را پر و مملو نموده بودند.

تقریبا بساعت هشت و نیم به افروختن آتش بازی آغاز گردید. انواع و اقسام آتش بازی های رنگارنگ عجیب و غریبی در داده شده، فرحتها و سرورها کامل حاصل گردید.

تقریبا ساعت ده ذوات اعلیحضرت همایونی بسواری موتر شریف فرمای ارگ مبارکه شده مجلس باشکوه بسیار عالی را که در (صفحهٔ هشت رخ) نام موضع باغ موصوف برپا شده بود به تشریف میامن ردیف شاهانه شان مفتخر و سرافراز فرمودند. ذوات مدعو شدگان مجلس مذکور یگان یگان جمع آمدند. جمیتهای مصاحبه و مسرت تشکیل یافت میوها، شیرینیها، چایها، طعامها از خوان الوان نعمت بادشاهی بهندو ل و رایگان صرف می شد. چراغان و تزئینات این مجلس شاهانه نظر ربائی و روح افزائی تمامی داشت. مجلس تا بساعت سه به انواع فرحت و مسرت دوام و مزید بعد ازان اجازهٔ انصراف عطا فرموده شد. آخرین شب جشن مسرت آئین (اتفاق ملت) به انجام رسید. از درگاه خالق یگانهٔ خود نیاز میکنیم که بسی سالهای بیشمار بسلامتی شهریار معدلت شعار ما این جشن پر مسرت باقی و پایه دار بماند آمین

حوادث داخلیه

احوال هوائیه

از چندیست که شهر عزیز و دلپذیر ما بعضی روزهای بسیار گرمی نشان میدهد. مملکتهای سردسیری ما مانند وطن مقدس ما چون گرمی فوق العاده نشان میدهد و طبیان آن برخلاف مامول آنرا یافته بسیار متاثر میشوند.

از قرار رپوت درجهٔ هوا که از توقف سر دروازهٔ ارگ مبارکه به اداره خانهٔ ما رسیده درجهٔ گرمی هوا را از تاریخ ۱۳ رجب تا به ۲۷ ماه مذکور در چار بجهٔ روزها در مابین (۹۰ الی ۹۹) درجهٔ فاهرانهایت نشان داده شده است که درجهٔ ۹۹ حقیقتا برای کابل ما از گرمیهای شدیدی شمرده میشود. حال آنکه اگر یکقدری مشکل پسندی نکرده بر مملکتهای از خود گرمتر نظر بینداز یم شکرهای عظیمی بجا باید بیاوریم. چونکه در یکی از اخبارا اردو دیدیم که در همین روزها در بعضی جاهای هندستان درجهٔ گرمی تا به (۱۲۸) درجه واصل شده است میوه های سردرختی لطیف مانند زرد آلو، آلوبالو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 291 of 1786

رقم رقم، دکلاس، دآلو بالو وغیره کال رسیده کی وجه تک را حاصل کرده اند. قوت مبارک هنوز در جوش شیرینی و فراوانی میباشد. انگور سیاه قندهاری نو بنو خوشه های پر دین اسا خود را بجلوه گری در آورده است.

آیا چنین دو فرنعمتهای میوه ما را بجز بهن حرارت شمس خاوری به اراده خالق یگانه از نقصان بری دگر چه چیز سبب شده خواهد بود؟ پس بر ما و همه هموطنان عزیز ما واجب است که این نعمتهای عظمای الهی را شکر کرده بگذریم. شکر کرده خوردن آن این است که با حفظ و اندازه بگذریم. از میوه های خام و یا برهم خورده اجتناب نمائیم.

مامورین صفائی شهر را نیز لازم است که در این چنین روزهای گرم پر میوه در باب ایفای وظیفه و فریضهٔ منصبی خود شان کمال دقت و اعتنا را بکار برند، و در صفائی شهر بیش از پیش کوشش ورزند.

صحت عمومی

الحمدلله صحت عمومی برکمال است. همچنانکه امراض ساریه و زمنه در شهر و دیگر اطراف موجودیت تنها مرض چیچک و سرخکان که بلای بیخانمان و ویران خانه است در شهر عزیز ما موجود است. لهذا صاحبان اطفال که جگر پاره های خود شان را خال نزده اند اگر یک آن اول تر بشفاخانهٔ مبارکه برده بحال زدن شان مسارعت ورزند احتیاط دور نخواهد بود.

آب پنجان

ما در یکی از نمبر های سابق خود از مقصد خیر مرصد اعلیحضرت پادشاه مراحم خصال مکارم آمال خود مان در باب آوردن آب باصفای خوشگوار پنجان را بکابل بیان نموده بودیم. در ینوقت بنظر شکران و امتنان دیده می شود که بکار تمدید نمودن نلهای آهنین و ساختن مخزنهای آب آن بکمال سعی و جهد صرف همت و کوشش بعمل می آید. و امید است که در اندک مدت (سراج الاخبار افغانیه) بکیفیت مراسم افتتاحیهٔ آن را سرلوحهٔ صحایف افتخار بنماید.



حوادث اخبار خیریه

اجمال سیاسی

سبحان الله! این کشمکش محاربهٔ حیات - یعنی جنگ کردن زندگی - گریک عجب مصیبتی بر بشریت بوده است! نه تنها بر بشریت، بلکه تمام عالم طبیعت را به این کشمکش محاربهٔ حیات گرفتار قتل و قتال و آماده جنگ و جدال می یابیم!

حیوانات منقرضهٔ زمینی، مرغان درندهٔ هوائی نهنگان خونده دریائی، آیا با آهوان و کبوتران، و ماهیها چه عداوت، و چه رقابت، و چه مغایرت باهم از پدرهای شان میراث مانده، و کدام دعوی میراث اراضی وغیره در مابین شان پیش آمده که از ابتدای خلقت شان تا به این زمان همدیگر خود را پاره میکنند، و میدرند و میخورند؟

نی نی!... نه عداوتی دارند، نه دعوائی! بلکه این یک (مجادلهٔ حیات) است و بس. هیچ گرگ شکم سیری را نه بینید که بریگ گوسفندی حمله آورده، هیچ باشهٔ طعمه خوار نه بینید که بریگ بودنهٔ بال و چنگ کشاید. هیچ سگ ماهی سیر شده را نه بینید که بر ماهیان دیگر دهن باز کند.

حیوانات غیر درنده نیز معصوم شمرده نمیشوند. بعضی از آنها سبزه ها و انواع نباتاتی را که یک نوع حیاتی دارند، و هزاران پشه ها و حشرات کوچکی که بر آنها نشسته باشند میخورند. گنجشکان، کبوتران، وغیره نیز انواع گرمها و حشرات جاندار و تخمهای مستعد جانزا فردی بر ندهیان گان هر جان بهیان ان خود خورد تر میخورند. لهذا این مجادلهٔ علیه و مقابله تمام حیات شمرده میشود که در کائنات طبیعت بحکمت ازلی لم یزلی حضرت احدیت هم برای حیات، و هم در عین زمان برای فنا و ممات مخلوقات قانون لایتغیری وضع شده است.

ما در شمارهٔ ۱۹ اخبار خود در زیر عنوان (ضرورت بودن جنگ عمومی) یک مقالهٔ مخصوصه نوشته بودیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 292 of 1786

دیپلوماتیک (اجمال سیاسی) خود آن ضرورت را از نقطه نظر (مجادله حیات) محاکمه مینمائیم:

کرم پیله را البته دیده باشید. تخمهای کوچک بیجان، بیک حرارت مخصوص جان گرفته بخوردن آغاز می نمایند. هرچه بزرگ میشوند بیشتر میخورند، و همان قدر که میخورند مقدار وافری از الیاف حریر به حاصل میکنند و بر خود تنیده و تنیده و بار بار افزونتر از جرم خود جمهها پیدا میکنند، و رفته رفته بال کشیده بر هوا پرواز میکنند که آنهم منتهای ترقی شان، و آغاز زوال عمر شان است.

این است که اورو پا برا و ورو پائیان از عوزهٔ کرم پیله نیز تنگتر و پرفشار تر شده است. آسیا و افریقا را در یک هرج و مرج پر آتش و دود وی در انداخته از کنار بحر محیط اطلس تا بخلیج فارس همه اراضی اسلامیه را یک تب لرزهٔ جانی در آورده اند. ممالک مغرب اقصی و تمام سواحل غربیهٔ بحر سفید، و همه جزایر بحر مذکور، و با لقانها و تمام روم ایلی و همه سواحل بابنیهٔ بحر احمر و سواحل عربیهٔ بحر عمان تا بخلیج فارس در زیر آتش های حرص و طمع مجادلهٔ حیاتیه اورو پائیان مانده است.

این (مجادلهٔ حیات) یا بدست آوردن منافع شخصیه یک پرده ایست که چشمان شما را از هر چیزی میپوشاند، و همه فضیلتهای انسانیه را در نظر متمدن ترین دولتهای شان محو و بی نشان میگرداند. هیچ بخیال و خاطر ما نگذرد که اتفاقهای دول اورو پا خالصانه و صمیمانه بوده باشد. در زیر پرده هر اتفاق یک نفاقی، و در لای هر میل و وداد یک کین و رقابتی مستتر و پنهان است. ولی با وجود این هم اگر همه آن کینها و رقابتها را یک گوشه نگذاشته و نفاقهای سیاسی خود شان را بلباس های اتفاقهای سیاسی نپوشانند در لقهٔ ربائی خود شان کامیاب نمی آیند که اینهم بازیک رقابت تازه و کین بی اندازهٔ دیگری را بوجود می آورد. و آن رقابت منفعت پرستی با زدیگر گونه یک اتفاقهای دوستی را در زیر پردهٔ نفاق سیاسی می پرورانند و آن اتفاقهای نفاق انگیز باز دیگر گونه حرص و طمعها بروی افراز د که نتیجهٔ این همه کشمکش های مجادلهٔ حیات یک روزی از روزها بهمه حال بحار ربه حقیقی حالت منجر شدنی است.

انگلیس به ایطالیا چه پیشنهادهای بسیار نشاندادتا او را از اتفاق مثلث بیرون براورد آیا بیشتر از این چه باشد که بر چراغ مرکه دروازهٔ هندوستان شمرده میشود او را حاکم نمود. در مصر قاعدهٔ بیطرفی را در باب دولت علیهٔ عثمانیه تا مهما مراعات نمود. ولی در باب دولت ایطالیا در بسیار چیزها سوء کارانه حرکت کرد. و چون پرسیدندش که چرا؟ گفت او نیز در محاربه (ترانسوال) با من معاونت کرده بود!

استاد کار یگانهٔ این چالها و زلهها (جرمن) است که از همه بیشتر (بمجادلهٔ حیات) مجبور مانده است. زیرا در یک تنگنای بسیار پرفشار سختی مانده است. همه راههای بدررفت خود را در زیر انحصار رقیبان خود می یابد. در قوت برتری در وقت حاضر بمقابل هر چه ان قوتی که باشد توانائی جسته اند. امادر حقیقت قوت بحر نیز باید بر رقیبان خود غالب آید. و ازین است که شب و روز در تزئید و تقویت آن همیکوشد. در عین زمان نفاقهای سیاسی عجیبی بمیدان اتفاقهای سیاسی می اندازد.

فرانس با وجود کینها و بغضهای قدیمهٔ محاربه ها همیشه خونریزانه کوششهای دراز می تمدیدات و انگیزها سبب یگانه فلاکتهای فرانس شده و صحیفه های تاریخ شاهد عدل آن واقعات میباشد باز هم آن کینها و بغضها را بر اساس نفاق سیاسی بنیاد نهاده در نیوقت بلباس اتفاق سیاسی جلوه گری می سازند.

اتفاق مثلث که در حقیقت حال (نفاق مثلث) باید بگوئیم: همین بغض و کین و رقابت بهد یگر برای مجادلهٔ حیات بدست آوردن منافع مادیه بچنان زنجیرهائی باهم مربوط اند که حرص لقمه ربائی انفکاک شان را بهوش شان یکی از آنها موقوف و منحصر گذاشته است. بلی اگر ایطالیا مغلوب و منضمحل گردید جرمن و اوستریا حالا ممالک ایطالیا را در بین خود شان تقسیم کرده نام او را از خریطهٔ عالم برمیدارند. و چون جرمن بجبار از راه ممالک ایطالیا به بحر سفید راه بیابد،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 293 of 1786

نشین قدیم نظر بترتیب او در میدان فتح و غلبه بی و زحمات شمرده میشود. و الحاصل چون خوب نظر کرده شود هر دو تنها را بیک (مجادله حیات) بسیار میشود پویان و منهمک می یابیم تا دیده شود که کدام یک آن دیگری را گول زده یک قطعه چرب و شیرینی تازه تری بر باید.

مناسبات سیاسی

دولت علیه افغانستان — با — دولت علیه ایران

چندی میشود که بسیاری از اوراق جراید عالم یک مناقشه جزئیه سرحدی سمت غرب جنوبی افغانستان و ایران را سرمایه مقال اتخاذ کرده بسی حدس ها و قیاس های عجیب و غریبی حکایت و روایت نمودند. بعضی گفتند که دولت افغانستان فرصت را غنیمت دانسته ضم و الحاق نمودن خطه (سیستان) را تماما بمالک دولت علیه افغانستان مقصد نموده است. حتی بعضی از ارباب رای این مسئله را بر موافق قانون مجادله حیات دانسته خیلی طبیعی و ضروری هم پنداشتند. بعضی از پیش رفتن عساکر نظامی افغانستان در خاک ایران بکابل کامیابی و بلا موانع و مزاحم بحث راندند. و الحاصل هرکس یک فرض و تخمینی در میدان نهاده اوراق حوادث را بیک واقعه جدیدی، و سرمایه یا فتن قیل و قال مدیدی منتظر و امیدوار نمودند.

اگر راست بگوئیم ما را نیز این واقعات و ولوله انگیز اخبار بفکر و اندیشه های دور و درازی انداخت. احوال جغرافی و تاریخی و خریطه سیستان را زیر نظر مطالعه در آوردیم. سیستان را بیک خطه واسعه جنوب درجهت جنوب خراسان یافتیم. نصف غربی آنرا به ایران و نصف شرقی آنرا به افغانستان تابع دیدیم. نهرهای معروفه (هیرمند رود) و (فراه رود) و (خاش رود) و (هلمند) را در (نیزار) و (زره) نام دو گول — یعنی تالاب آن در آمیخته مشاهده کردیم. در تاریخ ایران قدیم سکنه راس (رستم) ذال را نیز در انجا دیدیم. در دوره های اسلام هشتاد بسیاری از علما و ادبای معروف به (سجزی) و یا (سجستانی) نیز آنجا را یافتیم. یک وقتی جمله آنرا در زیر تابعیت دولت غزنوی افغانستان، و باز در زیر حکم دولت غوری افغانستان، و باز سراسر در زیر تابعیت دولت صفوی ایران و باز یک وقتی — یعنی در اوایل تشکیل یافتن حکومت مستقله افغانستان سراسر در زیر حوزه حاکمیت افغانستان و در بعض وقت نصف بیشتری آنرا باز مال افغانستان و نصف دیگر آنرا مال ایران می یابیم.

با خود اندیشیدیم که اگر چنانچه تماس روس به آذربیجان و حرکات اردوهای (کاقاس) عثمانی را در طرفهای (اردوبیه) بحرکت آورده، تماس خراسان آن نیز اگر افغانستان را در طرفهای (سیستان) بحرکت آورده باشد از مال اندیشی بعیدی داشته خواهد بود! بلی، اگر روس در مشهد تمکن در زد بر افغانستان لازم میشود که برای جلوگیری سیلابهای آن رخنه منطقه صاف و هموار سیستان را با قوتهای لازمه اشغال و مالال سازد.

این قیل و قالهای اخبار و این اندیشه ها و فکر ما را مجبور باین داشت که در جناب سیستان بلیغی بکار برده و تحقیقات موشکافانه اجرا نموده نتیجه حقیقت را بر قارئین کرام خود ظاهر سازیم اگرچه در شماره ۱۸ اخبار خود مستند بر بعضی استخبارات مجمل افواهی نه تحریری که از بعض دوایر دارالسلطنه نموده بودیم چیزی در باب ایضاح کیفیت این مسئله نگاشته بودیم اما درین بار نتیجه تحقیقات ما بواسطه بعضی نامه نگاران مخصوصه روزنامه مبارکه ماست که در اصل مواقع واقعه — یعنی در ولایت (هرات) و (چخانسور) حدود سیستان از قضا اجرا نموده ما خبر داده است. حتی نامه نگار ما از جمله تفصیل و صورت یک قطعه مکتوب والی یعنی نائب الحکومه هرات نیز دستیاب شده به اداره ما فرستاده که اگر نفرستاده تنها درج آن مکتوب از همه این وقایع که بسی تخمین ها و قیاس ها اوراق حوادث را سبب شده است قارئین کرام را بحقیقت مسئله رهبری نماید. اصل حکایت را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 294 of 1786

نامه نگار ما از چخانسور چنین مینویسد :

(سردار خداداد خان سیستانی)

گریکی از سرداران صاحب نفوذ سیستانی ایرانی بیاشد بتاریخ یکم ماه جمادی الاول باسبی از اتباع خود از حدود تجاوز نموده و بر قریهٔ (وکدیله) واقع (قلعهٔ فتح) خاک افغانستان هجوم برده اموال یکصد خانواده را در عایای دولت علیهٔ افغانستان را بتاراج و یغما بردند . و به اینهم قناعت نکرده بر عرض و ناموس نیز دست اندازی کرده عیال و دختران (محمد خان) نام شخص معتبر قریهٔ مذکوره را اسیر بودند . این کیفیت در ظرف یک هفته باداک ضروری از ظرف جناب حاجی شیر دل خان حاکم سرحد ارچاخانسور ، وجناب غلام احمد خان برگدعا کرنظامی آنجا قدغنی لغرض بموجب تعلیمات مخصوص که گرفتند سه بلوک عسکر نظامی منتظم و یکعراده طوپ بوقس که آنرا (دشت خوابگاه) میگویند ارسال گردید . عساکر مذکور اشقیای سیستانی ایرانی را ضرب و تنکیل نموده از موضعهای شان که در منطقهٔ اراضی غیر محمد شدهٔ متنازعهٔ فیما بود ، وبصورت فصولی دران موضع گرفته بودند . طرد و دفع نمودند . و نیز عالیجاه شیر محمد خان بلوک مشر با عبد الصمد خان نیز و جناب آقای حشمت الملک حاکم سیستان فرستاده شد . و از حاکم مذکور درزیر باز خواست گرفتن سردار خداداد خان را و استرداد همه اموال عایای افغانیه را که بتاراج برده اند با عیال و صبیه های محترم نام طلب نمودند . فرقهٔ عسکریهٔ فراه و چخانسور الحال میشود . امید است که درین روزها استرداد مال و عرض رعایای دولت علیهٔ مقدسهٔ ما بحسن صورت و کمال صلح و سلامت به انجام رسد . اما ای و عسکر شاهانه ازین عمل ناگوار سردار سیستانی ایرانی خیلی متاثر شده به هیجان و بیصبری تمام به نتیجه انتظار میکشند . »

این واقعاتی بود که نامه نگار مخصوص ما از (چخانسور) باخبر داده است . و نامه نگار ما

« از هرات چنین مینویسد : »

« در خصوص مذاکرات سرحدی استفسار نموده

حقیقت این است که از هنگام نا دانسته مشروطه شدن ایران دستخط یافتن دول اجنبیه بر ان احوال آن مملکت همسایه دوست قدیمی ما بچشمان مصایب جانخراش گرفتار آمده که نه از حکومت و قانون ، و نه از نظام و انتظام مرد نه از نظم و نسق هیچ یکنام و نشانی دران نمانده . یعنی این شعر گویا برای احوال حالائی ایران بنظم آورده شده :

برا حوال آن شهر باید گریست که فریاد رس نه فغانی کیست!

و ازین است که مردمان سرحدی تبعهٔ ایران از عدم قوت و انتظام دولت متبوعهٔ خود استفاده کرده چندی قبل زین مالداران بلوچی ایرانی برای علف چرا از حدود (قلعهٔ کاه) ، و (انار دره) بخاک دولت علیهٔ افغانستان تجاوز نمودند . و نیز چندی پیشتر ازین دزاهای مردم (قائنات) ایرانی منطقهٔ برزخ را تجاوز کرده در قرب سرحد خاک افغانستان بعضی اراضی را بغیر حق و شرعی و نظامی بزراعت و فلاحت آغاز کردند که این حرکات سراسر مغایر حقوق همسایه گی و دوستی شمرده می شد ، و تا بحال هیچ همچنین چیزی پیش نشده بود . طبیعیست که سرحد داران دولت علیهٔ افغانستان آن تجاوزکنندگان اجنبی را بالسلم منع و دفع نمودند . بنابرین درمابین دولتین علیتین مخابرات سیاسیه باز گردید که ما بدیگر مخابرات آن را از طرف جناب آقای حاجی (نبیل الملک) کارگزار امور خارجهٔ خراسان و سیستان بواسطه جناب عبد الله خان وکیل تجار دولت خداداد افغانستان مقیم مشهد عرض تقدیم بارگاه معالی پایگاه همایونی نموده ، و جواب و تعقیبات یکه از پای تخت سلطنت سنیه بجناب نائب الحکومه هرات رسیده و دستیاب نشده دام ودر ثانی اگر بالفرض برای شما بفرستم اتا از مطالعهٔ دیگر بعضی اوراق رسیده گردد مابین نائب الحکومتی و مرکز وکیل التجار ردوبدل شده بوثوق پیوست که اصل تجاوز از طرف ایران شده نه از ظرف افغانستان .

این را هم موثقاً بشما خبر بدهم که یک خلاصهٔ از نامه از طرف جناب حشمت الملک در پیش قنسول ایران برای جناب نائب الحکومه صاحب رسیده که از ارتکاب خطای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 295 of 1786

سردار خداداد خان عرض داشته بود که قبل از حرکت را بر برادر خورد و پسران عم سردار موصوف حمل نموده و از کوشالی دادن آنها سترده جبال اجیه ای محمد خان نام با یک مشت چاروا بها نوشته است. از روش حال چنین معلوم میشود که اشاره در ما بین این دو دولت اسلام بیگانه منازعه و مناقشه که موجب دل سردی و آزرده گی شود نبوده. و دولت علیه ایران تجاوز بین سرحدی خود را کوشالی و تنبیهات لازمه داده به احسن وجوه غایله واقعه مرفوع گردد. اگر چنین نشود هیچ شبهه نیست که مسئله به تحدید حدود اراضی منازعه فیها منجر گردد. در این وقت چنین قدر معلومات انتظار و زیده و انشاء الله در آتی صورت بعضی مکاتیب مهمه را بدست آورده برای شما خواهم فرستاد. باقی همیشه عزت باشند والسلام.

فی ۲۸ جمادی الاخر سنه ۱۳۳۰ (نامه نگار مخصوص شما از هرات)

ص. ص.

این است حقیقت کیفیت قیل و قال ما می اوراق جراید که اتی ذوالیوم این عالم اسلام را به اندیشه و تخیلات دور و درازی انداخته بود. حقوق شناسان سیاسی حق خواهند داد که دولت علیه متبوعه ما در این مسئله کمال حزم و متانت خود را در خصوص همسایگی و صیره و تحمل فوق العاده خود ارباب غایله بر شکیبی نشان و در چنین وقت نازک بر دولت ابد مدت کار برده است و گرنه جریانات حقوق ناشناسان خانه خراب افاغنه که در سلسله سوال و تفتیش و پرس و جا موس کمال شقاوت و بی رحمی خود را نشان داده از چیزها ئی نیست که افغانستان آنرا هضم کرده بتواند. بهر حال ما از درگاه ایزد متعال تحکیم رابطه اتحاد و دولتهای اسلامیه را مجو اهیم نه نزاع و شقاق شما را.

دولتین علیتین عثمانیه و افغانیه

وقت مدیدی بود که این دو دولت اسلامیه که بسبب جهات واضحه مصلحه با هم گرمی سیاسات و تعلقات محبت اخوت دینی معنوی و حقانی در تقویم یکدیگر داشتند و از قدیم الایام بین این دو دولت اسلامیه بسبب بعد مسافت و عدم مجاورت که دول بیطرفه و دوستان حقیقی شما می آمده است بروز دادی چنین غائله شنیع مشئوم که بین دولتین اسلامیه و ناشی سیاسی و ملل و ملت متحده مشاهده میشود و گمان نمی کنم که احدی از این ناشی و مطلعها و دوستدار یگانگی و اتحاد و جویا و بیدار مستقبل یک تاریخ نویسی و قلم فلاسفه و متفکر را تاثیر بر عالم اسلامی از قلم متفکرین سیاسی دیده باشد. مشئوم و کریه و قبیح و مهیب و مخوف و غیره!

این حرکات ظلمی و دیگر حرکات پنهانی شان عالم اسلامی را بر سی حقایق و وقایق احوال عالم بیدار و هوشیار ساخته بود فکر خود شان دیده گر آیا این چه حال است! باید گمان برد و بدویم و وجود برائد! مجبوریت ندارد سبب حقیقت! اخوت بر فکر خود را توجیه و تسلیت میدهند و مدعا که گمان باشد به افکاری یکدیگر دست دراز کنند و بر اتحاد اسلامی زبون کشی و بر اشاره گمان میکنند. اندین بی بصیرتی و ناجوانمردی بزرگی می شمارند. و بدل و اشاره و مداخله ی را برای قوای خود مشروع و مخصص خود اساس وضع کرده است. برخلاف دیگر ممالک خارجه قوت و زور و نفس پرستی خود را بر جمیع حقوق و جمیع عدالت برتر میدانند!

و الی حال این دو حادثه ی اخیره موجب یک تیقظ و آگاهی عظیم مسلمانان گردیده و جهودی و معاونت همدیگر را لازم دیده و از جسارت یکدیگر آگاه شده از واجب خود دیده، هر گاه یک برادر دیگر خود را مظلوم قتل بیند و جنه بلا دارد باسط ذراع و کف را بالطبع گردن اعضای آن مشغول یاری و نجاتی دادن او در شر سن نه استاده باشد که او به یک ممات متفق و آبزی الفین و یا یک نظره الی به آن برادر خود در سایقان را از واجبات انسانیت می شمرد. و هر انسان آن عقل و دارد و بر حکام قوانین انسانیت گاهی سیاسی ابن تأثرات این حسنات بود که قلب مبارک ذات اعلیحضرت پادشاه بزرگ مستقل دولت اسلامیه افغانستان را متاثر و مضطرب نمود. یک تلگراف بسیار موثر و حماسی که برای نجاتی افغانستان مظلوم و اسارت فرستاده

بعد رجایای صادقه مودتها و خدمتهای شما و دوستی شما نسبت به دولت علیه ما بر ذمه ما حقوق و تعهداتی است که ما را مجبور میسازد که از شما مساعدت نموده و شما را از مخاطرات و مهالک نجات دهیم. ما از شما توقع داریم که در این موقع خطرناک ما را از اقدامات خود مطلع ساخته و از هیچ گونه مساعدت و همراهی دریغ نکنید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 296 of 1786

نقل و صورت

جواب نامه فخامتمآب صدر اعظم سعید پاشا
بپیشگاه عالی آمارت پناهی شهامت و فخامت مآب
حضرت امیر افغان

مرهون چاکر کهنه شناسست .

نامه نامی امارت پناهی شان که از تاریخ ۲۸ ربیع الثانی ۱۳۳۷ مبنی بر وصول عریضه تشکریه که در باب رسیدن یک هزار لیره انگلیزی برای آسائی اعتیاجات حریق زدگان استامبول جهان خسرو شده بود و نیز مبنی بر احسان فرمودن شش هزار لیره انگلیزی که بنا برتشویق نامه عالی حکومتی شان که محض برای معاونت مجروحین و عایله های شهدای فداء بلس غرب بر اعالی مجیدیه افغانستان خطاب فرموده شده و بنا بران خطابه امارت پناهی شان جمع آمده بود بواسطه سر شهندر بیگی و اصل ست تعظیم و مباهات گردید . برای تشکین المجانگ از حریق خانمان سوز بر مصیبت زدگان آن دیار آمده بود و برای آبیاری نمودن و لعلهای مجروحین غزات و انیام دار اعل مجاهدی که در میدان حرب بمرتبه شهادت رسیده اند این عنایات مراحم ایات شهامت پناهی شان که در باب استحصال اعانات انها مصروف فرموده اند . و نیز شنیده گردید معاونت کاریکه از طرف اعالی مجیدیه افغانستان ابراز گردیده و حقیقتاً که موجب مزید فخر و مسرورست عظیمی گردیده و دفعه خیریه دوام عمر و اجلال سرور اکرمی شان نیز تلاوت و تکرار نمودیم . و باین وسیله بحضور شهامت موفور امارت پناهی شان عرض و تائید تعلیمات و تکرار نمودن تحمیدات خود را ذریعه حسنه اتخاذ کردیم باقی در هر حال امر و فرمان از حضرت ولی الامر است .

۲۳ جمادی الاخر سنه ۱۳۳۷ صدر اعظم

(محمد سعید)

جرائد مصر القاهره و افغانستان

ترجمه از اخبار (الاهرام) الغرا

مکتوب

الدولة العلیة - و حضرت امیر افغان

حضرة الفاضل مدیر جریدة (الاهرام) الاغر قیه (کراما) .

چون حضرت شاهزاده اعانه ئیکه از جهت اسلامیت برای دولت علیه عثمانیه جمع میشود از وقت ابتدای محاربه طرابلس غرب در صفحات جریده غرای خودتان نشر میکنید و آنرا خواستیم که از یک علیل ، علیحضرت امیر افغان جلالت امیر (حبیب الله) خان بشما خبر داده و نشر آنرا رجا کنیم : علیحضرت امیر یک خطبه بر افغانیان خواندند ، و آنها را براعانه مالی دولت علیه عثمانیه بقدر استطاعت خود شان تشویق فرمودند . و برای جمع آوری اعانه کتابچه های مخصوصی در مطبعه سرکاری کابل طبع نموده و آنرا بر نام ولایات مملکت خود تقسیم و توزیع کردند . مبلغی که فعلاً از ان جمع آمده یکصد و هشتاد و هزار روپیه کابلی (کرشش هزار لیره انگلیزی) باشد بالغ شده است . و مبلغ مذکور بر معی فرستاده شده است که در استامبول فرستاده شود ، چنانچه این کیفیت در جریدهٔ (سراج الاخبار افغانیه) نیز نشر شده است . پس از خدمت شمار جا میکنم که این کیفیت را در جریده تان نشر نمائید تا یک

شاهزاده بین علیل جلالت علیحضرت امیر باشد (هم یک اثر شوخی برای دیگران شود) تا ذات علیحضرت آن امیر معظم ، امیر وفی خاطر و سلام .

(مدیر جریده و چهره نمای فارسی)

ترجمه از اخبار (العلم)

علیحضرت امیر افغان اقوام و قبیله ئ افغانیه را برا عانت دولت علیه عثمانیه دعوت میکنند

(سراج الاخبار افغانیه) که در (کابل) پای تخت دولت علیه افغانستان بزبان فارسی طبع میشود ، در شماره نمبر ۶ اول جمادی الثانیه خود خطاب علیحضرت امیر افغان را که بر قومها و قبیله های افغانیه بیان نموده اند نشر کرده که خلاصه ترجمه آن این است : [بعد ازین ترجمه خطاب علیحضرت پادشاهی را نوشته که بنا بر عدم گنجایش از تحریر آن صرف نظر نمودیم] مبلغ شش هزار لیره انگلیزی که بنا بر اظهار خطاب حضرت امیر جمع آمده بود بواسطه غلام رسول خان و میرزا محمد خان واحد علی خان مامورین مخصوص افغانیه به اینبول فرستاده شده که بواسطه شهندر دولت علیه برای صدر اعظم دولت مشار الیها روانه شود . الخ که از این جهت و عنایت علیحضرت امیر شان شکران و امتنان بزرگی محسوب میشود .

ترجمه از اخبار (المقطم)

حضرت فاضل حاجی میرزا عبد المجید ایرانی مدیر اخبار چهره نمای فارسی غرا برای ما مینویسد که علیحضرت امیر افغان یک اجتماع بزرگ بهار افغانیان عقد نموده و خود شخصیاً آن برپا شده و آنها را تشویق تحریک نمود بر جنگ در باب محاربه دولت علیه عثمانیه با بطالیا به اعانه مدد بکنند . و اکنون کتابچه های اعانه را در مطبعه کابل طبع نموده و نسخه های اعانه را در اطراف بلاد خود توزیع نموده . و قسط اول آن اعانه یک صد و سیصد و هزار روپیه کابلی - یعنی شصت هزار پوند انگلیزی بعمل آمد که علیحضرت شان آن مبلغ را به بمبئی فرستادند که برای صدر اعظم تقدیم فرستاده شود . و نیز حضرة کاتب ما خبر میدهد که مردمان افغان بکمال جوش و خروش خاطر در اعانه بدین جهت جنبانیده و جریده سراج الاخبار افغانیه تفصیلات آنرا مفصل نوشته و صورت مکتوب جناب امارت پناهی را نیز که برای شهندر دولت علیه عثمانیه نوشته درج نموده است پس ما نیز عثمانیون شکر گذاری امیر افغان و افغانیان را بر این حمیت و غیرت شان ادا میکنند از جناب حق نیاز میکنیم که خدا جزای خیر به آنها بدهد .

ز جریده (صباح) منطبعه استامبول

خلاصه نقل و ترجمه شود

(در روبا در اول امر از تعبیر کلمه (اتحاد اسلام) ترسیده بودند و چنان گمان کرده بودند که (اتحاد اسلام برای ترکان سے باعالم گرشتین حاضر میشوند .) حال آنکه این یک زعم و خیال واهی بود که خودشان نیز در نیوقت آنرا بجا نمی دانستند . و چون دانستند در نیوقت تعبیر کلمه (اتحاد اسلام) را بهیچگاه بر مقاصد سیاسیه عطف نمیکنند . بلکه تعبیر (اتحاد اسلام) را به تعبیر (مسئله تیقظ اسلام) یعنی (بیداری اسلام) تبدیل دادند . که در جناب سراسر صحیح و درست یک فکری پرورده اند . منتها و قوهای اسلامیه که برای بیداری و ترقی با هم اتحاد بجکنند و به تقویت دادن علاقه های حسنه مدنیه را در مابین بدیگرشان خواهشگر باشند و بقبول کردن هر گونه ترقیات مدنیه خود را اماده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 297 of 1786

سازند آیا کدام کس بر آنها خط دارد و خواهد آورد؟ هشتاد یک جواب
مانند شایان عقاب مقصر دو هیشه اند، اما هشتاد یک بیدار شده اند آیا چگونه
شایسته عقاب دیده خواهند شد؟ پس معلوم شد که (مسئله بیداری
اسلام) عبارت از (اتحاد اسلام) بر الحان قاری بر انصار را
نیست بلکه این اتحاد عبارت از اتحاد بر بیداری و ترقی و تمدن است.
لهذا دولتهای متمدنی که ضاحبان شیعه و علمای اسلامیه اند بجای
اینکه از این اتحاد بیم و هراس باشند باید که این مسئله (تیقظ اسلام)
موجب ممنونیت شان گردد. زیرا این مسئله تیقظ و تجدد را تحقق
بیشتر و واضح مسئله بیداری اسلام را نامه مبارک (اعلیحضرت
امیر افغانستان) که در این اخبار برای جناب صدر اعظم سعید پاشا
نوشته اند نشان میدهد:)

بعد از این مقدمات اخبار موصوف ترجمه نامه مبارک اعلیحضرت
پادشاه معظم و مبجوع مکرم ما را بیک زبان شکران و تجدی درج و نقل
نموده است. و دیگر بعضی اخبارهای استانبول نیز از نامه همایونی
دو اصل شان (۵۰۰۰) پوند انگلیزی برای اعانه بازماندگان
شهدا و مجروحین طرابلس غرب بلسان شکران و محبت بحث و بیان
نموده اند.

برادران افغانی کجایند، برادران هندوستانی بیایند

اخبار (العلم) منطبعهٔ مصر القاهره مینویسد که: یک جوان مرد
افغانی از اهل (کابل) که در هندوستان بیک صنعتی مشغول بود محض
بدبختی اینکه وطنی به طرابلس غرب با برادران دینی خود بجهاد
دشمن اشتراک ورزد عزم و اراده طلبی مجاهدت نموده بیکی از مردمان
کریم النسیم مسلمانان هندوستان چنین برهن زده آگاه شده
از افغانی مذکور رجا نمود که مخارج و نفقه زاد و راحله اش را جبهه
من باشد تا در ثواب مشترک باشند یک برادر یکان و یک
برادر بمال.

مدتی از این میان در گذشت. چند روز پیش از این یک تلگرافی از آن
مجاهد جسور با غیرت افغانی از میدان قتال به اداره (العلم) رسیده
که مضمون آن این است: (به درنه) رسیدم. لشکر اسلام را منصور
و دشمن را مخذول و مقهور دیدم.)

نامه نگار ما از مصر مینویسد

دوست ما غلام نقشبند خان کمال افغانی از مصر در یک مکتوب خود
برای ما چنین مینویسد افغانانی که در مصر و شام و بغداد و آنا طول
استانبول بودند چون از نطق ذات اعلیحضرت پادشاه مهربان
خود بواسطه سراج الاخبار افغانیه آگاه شدند با خود
گفتند که برادران ما در وطن بمال معاونت میکنند
ما چرا در اینجا بنهای آزاد و توانای خود با
برادران دینی خود معاونت نکنیم؟ بنا برین
بسیاری از افغانانی که درین صفحات بودند
پنج پنج ده ده از راه مصر ببندر حرب
در گذشتند. حتی تا بحال قریب یک صد و پنجاه
نفر افغان را خود ملاقات کرده ام که از اینجا در
گذشته اند. از جمله یک افغان نوجوان بسیار

جنتلمنی را دیدم که بلباس و کلاه فرنگستانی ملبس بود.
ولی چهره اش از زیر کلاه مانند نوری میدرخشید.
این گرمیک نوجوانی از افغانهای سرحدی علاقه انگلیزی
بود که در لندن برای تحصیل مکتب رفته در اینوقت کامل التحصیل
شده بوطن خود برمی گشت بقدر یک صد و پنجاه پوند انگلیزی
با خود داشت. مبلغ مذکور را با دیگر جوایج خود در پیش
یک شخص سعدی بودیعت سپرده گفت اگر بسلامت آدم
وجه خود را می ستانم و اگر بر تبهٔ شهادت رسیدم بهمین
مبلغ به جمعیت هلال احمر سپرده شود این را گفته
بمیدان حرب روانه شد. یکی از او پرسید که آیا
شادی — یعنی ازدواج کرده اید؟ او جواب
گفت که این وقت شادی مسلمانان نیست هر وقت
که فتح میسر شود آن وقت شادی خواهم کرد.

خبرهای مختلف

از برلین پای تخت جرمن خبر میدهند که یکهزار و دوم امپراطور جرمن
با بیقولا قیصر روس درین قریبها ملاقات خواهد کرد. معلوم است که این
یک نیرنگ بزرگیست که در عالم سیاسی بکار میرود.

نصرت عظیم عثمانی

بشرکت عثمانی از وزارت حربیه رسماً تبلیغ شده است که در ۱۳
ماه جون بوقت صبح دو طوپ عسکر عثمانی دسیسه از مجاهدین برآمده —
با پیشدار ابرده استحکام بسیار متین دشمن که در جهت بنده نام
موضع بسیار محکمی ساخته بودند و باهشت دیوار سیمی پی هم محاطه بود
هجوم برده و مدت هفت ساعت محاربه بسیار خونریزانه دوام در زده
این دو استحکام متین را که با سیمهای آهنی و آلات ناریهٔ همیشه مستحکم
بود هجوم نموده و فتح کردند، و همه عساکر ایطالی را که در استحکام با قشنه
بقتل رسانیدند و زمین را با اجساد دشمن فرش نمودند غنایم بسیار
بدست مسلمانان در آمد.

خودکشی از کرسنگی

از ویانا پای تخت اوستریا خبر میدهند که در قصبهٔ (رودون)
(چند ورف) نام یک شخصی که بمرض گرسنگی مشغول بود از سفالت
و فلاکتی که داشت بعد از نگهداشتن بچه های کوچک خود را قتل
نمود خودش و زنش و پسر بزرگش بچه خود را
خودکشتند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 298 of 1786

حکایات مجاربه از امپراتور طرابلس غرب

خلاصه مکتوبیست که بواسطه‌ی (ابن منصور) به جریده‌ی (العلم) افغانستان از روم ایلی بواردرنده) حصل شده است:

(مجاربه شش نزدیم دایشیاطی که بمقتول و مجروح شدن (۱۳۰۰) نفر ایتالیانی منجر گردید. چیزیکه شایان تذکار است این است که یکی از افسران انگلیزی که بشرف اسلام مشرف و بنام ستر (عثمان الهند) موسوم بود از تأثیر توپ تفنگ دشمن کاری رسیده بود مقتول گردید. درین محاربه هم این افسر انگلیزی، و هم یک نفر افسر المانی که (پیرمنت ۱۰ج) نام داشت بار دوی عثمانیه مجاربه با ایتالیا اشتراک ورزیده اند. در اثنای شدت گرمی این محاربه چاووش توپچی که طوپخانه اسلامی را اداره میکرد شهید گردید. کوماندان (انور بیگ) خویش بالذات افسری طوپخانه را در عهده گرفته بکمال مهارت فیرهای بسیار مکمل اجرا نمود. ولی چون دشمن کوماندانی عمومی بردوی تابه اخیر بطوپچی گری دوام نمیتوانست از آنرو دایره طوپخانه را (مستر عثمان) در عهده گرفته مجاربه را دوام داده است. این محاربه تا شام دوام و در زیده درمیان شصت نفر شهدای ما که درین محاربه بوقوع آمده بود دو نفر زن نیز موجود بود یکی از ینها بعضی نشیده خوانده مجاربه بجهاد و تشویق و ترغیب مینمود. یک مصرعی از آن نشیده را یاد کرده بود که ترجمه آن این است: (دشمن که سیاهی مانند یک اژدها بما حمله آور است خودرا نشانده بیچکا به ایتالیا بیا تا تو را بخوشی خورد و از بین ببرد) این مصرع مانند یک ترجیع بند بود که هر دفعه چون برین بند میرسید همه مجاهدین عرب با دلیری از مجاربات دشمن بر دوی شان میرفتند. بهر نهایت بهادری و شجاعتی که از مجاهدین عرب ظهور آمده دلیری یک زن دیگر را دیدن که در پیش روی صفهای مجاهدین یک سنگر تشیر یک سنگر تفنگ از طرف راست بپیش میرفت و درین اثنا هر دو پای آن مجاهد مجروح شده و بر زمین افتاد. این زن مجاهد و مگر بعوض سر مجاهد مجروح بسنگر دوست. و نیز درین محاربه بلوک پوله نیز اشتراک ورزیده است. بعضی از آنها بر تبهٔ شهادت فایز شده. این بلوک پوله یا جماعت از یک بلوک عسکریست که بعضد و پنج پوله موجودی است. و خود را فقط یک بلوک مجاهدین مینامند. گرچه یک بلوک عسکری تشکیل داده است لیکن اکثر آنها بر تبهٔ شهادت فایز شده اند. این بلوک پوله در مجاربه طرابلس غرب اشتراک ورزیده بود. [انتها]

ترکیه — ایران

(ترجمه مراسله‌ی جنوب):

بر حسب مراسله‌ی یک نفر مجاهد اسلامی روس، در جنگ عمومی شمالی در روس بر ضد یک جنبهٔ مشقی قرار گرفت. و مجبور شد که به اجنبا های خود شان خاطره ورشته. بر حسبیکه از طرف ترکیه آمده بودند بصورت سیار نما سازگاری حرکت کردند. حال انکه مسئلهٔ (ارمنیا) بنا بر مقتضای وقت بود سازگاریها متقابلاً هر دو طرف حل و فصل شده و چنانچه مقتضای وقت ایران قبول کردن، بکلام مختصر ما ارمنی در روی کار تکلیف کرده. ترکها اگرچه این تکلیف را قبول کرده و لی نقشهٔ او خیر طلبانه که دولت ایران در باب مسئلهٔ ایران کشیده و از طهران آورده شود که در روی آن نقشه برخی از مواد تحریر شده. (ما جز) افسوس که دوست علمدست ایرانیه از نیکونه خرایط و نقشه های قدیمه حد و حدش موجود نیست. لهذا بهتر میدانیم که مدعای خود را بنقشهٔ جدید بدست بدهیم

(خریطه) نقشه را میگویند (خریطه قرنیه ملک) نقشه تمام ملک را بعد (خریطه حصه ملک) نقشه یک ولایت یا یک شهر، یا یک قصبه یا یک سرحد دولت، امثلهٔ ینها که برای هر دولت بدست داشتن هر کدام آن از ضروریات مهمه امور است.

آب ستا

از (آب ستا) که در مقدمه‌ی مقال غربی امریکا واقعست خبر رسید که در ینجا یک سیلاب هیبتی بار ان خاکستر از مسافهٔ هفت صد میل از طرف کوههای آتش فشان (آب ستا) در جریان آمده است. در ینجا بیست کوههای آتش فشان بحال فعالیت و شعلوف فی موجود است.

از کوههای مذکور همیشه کوههای آتش فشان بی باریدن باران خاکستر است. (بخاری دهنه‌ی کوههای آتش فشان خاکستر غلیظ بسیار و اخری هوا با خاک می پاشد. و ران اتفاق یک بار ان بسیار شدید باریدن میگیرد. آبهای باران در روی خاکستر آمیخته شده و از طرف شب مثل سیلاب غلیظ گریبی باریدن میگیرد و ان مثل سیلاب جاری شده و همه را طی و اطراف را بعضاً خراب و تباهی بکلی میرساند.

از خبرهای دنیا

رفیق ما خبر را (انگلیس) چنین میدهد:

کاغذ مگل — این چیز در ساختن کاغذ خیلی کار میکند. انگلیزی ها ساختن کاغذ مگل را تقریباً یکصد سال قبل اختراع کرده است. اگرچه برای ساختن کاغذ مگل نهایت مفید ثابت شده است — و هوای اطراف آن کاغذ مگل نیست. باکاغذ مگل هر نوع نهایت خانق و خلق است. نیز در دیوانه‌خانه‌ها و زندان هیچ جا مفید است علاوه بر انکه نهایت کم دوام و باریک است. آزمایش کنندگان دانستند که یک کاغذ مگل بیشتر از پنج بار بکار شان نمیخورد. سه اونس مگل میگوید که یک کاغذ مگل هشت هزار و هشت پنج است. تقریباً یک بیست هزار رقمی دانسته باشند گویا یک پنج نفر از هشت نفوس دنیا بر تبهٔ کاغذ مگل برای چاپ نهایت موزون است اگر برای آن سیاهی قسم خاص ساخته شود. اما سیاهی مروج برچاپ هم خوب کار میدهد.

رفیق ما در بارهٔ رشت چنین مینویسد:

یک درخت کلب — بمقام جنگلهای واقع ملک سیام یک درخت کلب دیده شده است درخت مذکور بقطر سه پا و ارتفاع صد و پنجاه پا است. بلندی درخت مذکور تقریباً دو صد پا میباشد و برگهای سه زاویه دارد و ساقهٔ آن بقدر یک پا قطر دارد. درخت مذکور بسیار کم پیدا میشود و برگ درخت مذکور سوراخ میکنند و از ان برگ آب میچکد و بالاخره جاری میشود. این آب برای مسافران یک نعمت الهی است.

دیگر — نیل نوعی از مگس است که ان طلبه جرمنی نیل یک قسم خاص ایجاد کرده است که ان بر یک چیز جسم دار مالیده شود کیفیت و لونی ان لونی معلوم میشود — مثلاً اگر نیل مذکور بر یک صفحه و فی مالیده شود هر چیزیکه در روی صفحه واقع باشد بلونی معلوم میگردد.

دیل بخوزه ایران و هند و ستان

رفیق ما (هلت) چنین مینویسد:

دیل بخوزه ایران و هند و ستان را از نظر خوف و خطری میدیدند که از ین راه آهنی سرحد هند و ستان غیر محفوظ خواهد شد و آن بر حسابیکه بحیث مستعمل حاضر حد و هند و ستان اختیار کرده شده بود ضایع خواهد شد — علاوه بر ین بقول مدبران مذکوره انگلستان را از ین راه آهنی نقصان تجارتی نیز خواهد شد و بقول آنها انگلستان از اجرای راه آهنی مذکور مجتنب باید و سیبه در شمالی ایران تعمیر راه آهنی باید از اجازت تو سیع آن، لی جنوبی ایران هر گز داده نشود — انگلستان خواهش تجارتی خود را بذریعه بغداد و بلوچی حاصل کرده چنانند — اصحاب باخبر هند و ستان از آمدی مدبران انگلستان اتفاق دارند و الحاق ریلهای ایران و هند و ستان را در حق هند خطرناک می پندارند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 299 of 1786

مقالات علمیه

علم تاریخ

کیفیت خلقت بشر

مابعد از نمبر ۱۹

حالا قبل از یک به تحقیقات آغاز کنیم در اقوال مربوطه بر اقوال حکما در باب کیفیت خلقت بشر گوش نهیم، ببینیم که حکمت چه میگوید:

اگرچه سنده تطبیق کیفیت تشکل کرهٔ ارض تا یکدرجه به اندیشه دوانی، و تعمیق فکر محتاج است ولی در باب خلقت بنی آدم و وجود باغنی دیگر ذیحیات دلایل و براهین یقینیه و بدیهیه که فنون نشان میدهد به آنقدر ساده و واضح است که به ادنا اندیشه و فکر کیفیت تحقیق را ظاهر و پیدا می سازد.

مثلاً ما برای العین می بینیم که در یک سیبی که هیچ سوراخ و شکافی نداشته باشد در درون آن یک کرمی پیدا میشود. هیچ بخیال و خاطر نیاید آورد که این کرم از خارج درسیب درآمده است. زیرا هم فن نباتات و هم فن حیوانات انکار را نشان میدهد که این کرمها از خود سیب در خود سیب بوجود آمده است.

اما حالا این سوال دارد خاطر میشود که آیا این کرمها از کجا و چسان پیدا و چگونه حاصل میشوند؟ کوتاه ترین جواب این سوال این است که میگوئیم و هم ایمان داریم که اینچیز ها عبارت از اثر صنع عجیب الاسرار یک صانع قدیم و واجب الوجود حی قادر علیم الشان است که بکیفیت صنع و قدرت او عقلها فکرها اندیشه ها درهمها گاهها درگرداب حیرت مانده قدم از قدم برداشته نمیتواند. ولی با وجود اینهم عقل و فکر و اندیشه از رفتار خود باز نمیایستد و تا بوقتیکه از تک و تاز بیفتد در آن آثار صنع و قدرت پویا میشود. و قواعد فنون حکمیه ثابته را پیروکتب مقدسه جلیله سماویه نموده تا به بسیار جاهای بعیده خود را رسانیده میتواند آثار خرق فنون حکمیه نیز همین جواب مجبوری میشود که بگوید «یک مدبر کائنات و یک هستی دهنده موجودات موجود است که حقیقت ذات عیان پنهان آن پی برده نمیشود و آثار صنع آن در هر چیز با یک نقاب تمیز العقولی پدیدار است

فن میگوید که هر موجود یکه نشو و نما میکند رفته رفته یک دستگاه را استعداد پیدا کردن دیگر وجودها را حاصل میکند. مثلاً در وجود انسان مانند اینش در شک بعضی چیزهائی حاصل میشود که اینها قطعیاً از خارج در بدن انسان آمده و پیدا نشده بلکه وجود خود انسان یک نوع استعدادی حاصل میکند که اینگونه چیزها از آن بوجود می آید.

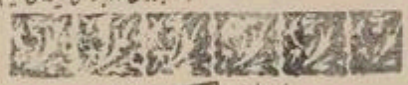
از حکمای جدیده جرمنی (الگ اندر هلمز) نام حکیمی تحقیقات مورد حیات - یعنی از جائیکه حیات داده میشود - اندیشه دوانی کرده، و درین سلسله تدقیقات (داروین) نام حکیم مشهور اثیر بر تحریرات عمیقهٔ خود علاوه نموده بسی نظریه های عجیبی و قواعد غریبی در باب بیان کرده است. از مطالعهٔ آنها چنان معلوم میشود که پیدایش بعضی حیوانات ذره بینیه که بر زمین یا بر اجسام دیگری که بر زمین باشد تنها از استعدادی که در زمین است نیست بلکه مادهٔ اصلی این فیض حیات بخش از آفتاب می آید. هوا نیز با زمین در آن باب همکاری کرده انواعی پرورانده مثلاً یک جلد درست و سالم یک حیوانی را در بیرون می آورند بعد از چند روز می بینیم که آن جا گل پیدا کرده در آن بعضی کرمها پیدا شده. این است یک نمود حیاتی که ظاهر و آشکار اتفاق افتاده است. زیرا در تحللات کمیه یک جلد حیوانی از فیوضات حیات پروری آفتاب آمیخته شده بالنتیجه کرمها بوجود آمده اند.

اما با وجود اینهم هیچ یکی از حکما و هیچ فنی از فنهای تا حال بر بن یک منوز بیچک قرار قطع اتفاقی داده نتوانسته اند که آیا بعد از حقیقت حیات که دام نقطه خواهد بود و داده حقیقت جوهر (روح) چه چیز باید بود؟ خون گفتند! بعضی بنود، بعضی گفتند! بنود، حرارت، آب، الکتریک وغیره گفتند! ثابت نشد. پس معلوم شد که استعداد و ذات کمیوی ارضیه فیوضات حیات پروری شمسیه، مواد عنصریه هوائیه آلات و ادوات حیات مشهوده میشوند. ولی حقیقت (روح) بودن انچیزها قطعاً ثابت شده است. و ازین است که این بحث (روح) بیرون دایره ادراک بشر است. و ازان سبب قرآن عظیم الشان حضرت خالق کون و مکان میفرماید: «ای حضرت محمد! از تو بحث (روح) را میپرسند، بگو که آن چیز از امر پروردگار. و آنرا هر کس نمیداند مگر کسانیکه در علم راسخ باشند.»

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 300 of 1786

ای معشر مسلمین ! اگرچه از حکمت و بحث ما خارج است ولی بلزوم میگویم که اگر ما ایمان آورندگان این کتاب مقدس کریم و ستاینده گان ذات اقدس خلاق اعظم خود مان به واحدانیت عظیم چشم حقیقت و دیده بصیرت خود را بر قرآن خود باز کنیم میدانیم که پروردگار عظیم الشان ما را بطالعه و تدبر این کتاب علم و حکمت و معرفت بر مخلوقات و اجزاء کائنات رایگان عطا فرموده است . هر اندازه که فن و حکمت و فلسفه ترقی کند حکمت پر عظمت آیات بینات آن هم بهمان اندازه و بیشتر هویدا و هر اندازه که مادہ پرستان و طبیعت شناسان در یافتن حقیقت مادہ ، و یا طبیعت کوشش در زندگانی شناسان با ایمان و قرآن آنرا قدمها مختنین نزدیکان معرفت حق یافته پی در پی بر آن قدم نهاده و بفرسخها از آن بالا میرسند واز است که آن فیلسوف دانای انگلیس قرآن را برداشته علنا فریاد برآورده گفت : (ای قوم ! یا بر این کتاب ایمان بیاریم و یا در محو کردن آن جدا اگر همت بر بندیم) آیا چرا چنین گفت ؟ زیرا هیچ چیز برازان بیرون نیافت . و دانست که تا این کتاب بدست مسلمین باشد هیچ علم هیچ فن ، هیچ حکمت بر آن غلبه نمیکند .

(بقیه بش در فهرستهای آینده خواهد آمد)



مواد عسکریه

مابعد از نمبر ۱۹

(هر گلوله آدم خیلک)

هر کس به این نظر است که با این آلات و ادوات تازه که در وقت حاضر از طرف همه حکومتهای مختلفه قبول کرده شده ، محاربه گران نسبت بمحاربه های زمانهای قدیم خیلی خونریزانه تر و وحشیانه تر میباشد ، حال آنکه در حقیقت همچنین نیست . هرگاه محاربه های زمانهای قدیم را که اقوام وحشیه گلوبگلو با همدیگر در می آویختند ، و یا با تلاخن ، و تبر ، و نیزه ، و شمشیر ، و خنجر همدیگر خود را میکشتند با این محاربه های وقت حاضره با آن طوپهای دهشتناک ، و طوپهای خوفناک بوقوع می آید مقایسه کنیم تلفات آن محاربه های قدیمه را بار بار افزونتری یابیم . حتی محاربه ما یکه با تفنگهای جاقماقی ، و طوپهای دهن پر برنجی بوقوع می آمد ، باز هم خونریزانه تر ازین وقتها بود . و این ازین است که هر گلوله آدم میکشد . چیزیکه از زخم گلوله ، و شمشیر ، و سرنیزه زیاده تر عسکر تلف میکند

با آلات موسیقیها و بیاریهای مختلفه بیاساند بنابرین قبول شدن اسلحه کمیاب جدیده که از طرف اردوهای دولتهای عالم قبول گردیده بعالم انسانیت یک خدمت بزرگی گویا اجرا شده است .

در محاربه روس و ژاپان یک گلوله تفنگ شقیقه یک نفر عسکری ژاپانی را با سرعت زنی هفت سانیمتر شکافته مغزش را پاره پاره کرده گلوله در گذشته است . نفر ژاپانی ازین زخم بیمار مدهش بی آنکه بشعورش خللی برسد جور شده است و نیز یک پارچه شرپنل چند یک نفر عسکری ژاپانی را پاره پاره کرده بود بعد از تمدادی تنها بجز اینکه جای دشمن زخمش باقی باند دیگر هیچ ضرری به او نرسیده به خدمت عسکری خود دوام نموده است . و نیز یک گلوله تفنگ از پیشانی یک نفر عسکر روسی بمغزش درآمده از شقیقه اش بیرون برآمده او را سه خانه مغزش را پاره پاره کرده است ، تا با وجود آنهم نفر مذکور صحت یافته است و بعقل و ذکای او نیز هیچ خللی نرسیده است ، مانند این بسی مثالهای دیگری نیز در کتاب موجود است .

حالا یک چند مثالی در باب محاربه های قدیم و جدید بیاریم : در محاربه روس و ژاپان که همشیره محاربه های عصر جدید ، و بهترین تجربه گاه آلات ناریه جدیده است ، سه ملیون یعنی سی لک عسکر بنی البشر با یکدیگر دست و گریبان و زدوخورد نمودند . در طرف دو سال که این سی لک آدم در ماچوری کشت و خون نمودند تلفات هر دو طرف مقابل به (۸۳۰۰۰) هشتاد و سه هزار نفوس بالغ شده است که چون این را با محاربه های دور فرانس یعنی در محاربه های (بره سلاو) که مجموعا عسکر طرفین پنج لک (۵۰۰۰۰۰) بود ، و هشت ماه هم جنگیدند (۱۰۰۰۰۰) یک لک نفر تلفیات بوقوع داده است که دو بار از محاربه با ماچوری بسیار افزونتر است — بنابرین باید دانست که سقوط در محاربه بشجاعت و جهالت موقوف نه بصرف کردن گلوله :

(از المانی عسکری ترجمه شده)



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 301 of 1786

عالمهای ژاپان

از سیاحت نامه عبدالرشید ابراهیم افندی
مابعد از نمبر ۱۹

یوقوهاما

یکی از بندرگاهای مشهور تجارتی ژاپان شهر (یوقوهاما) میباشد. من در ژاپان این اول شهریست که می بینم، و ملت ژاپان را نیز اول در همین شهر می بینم. زیرا چیزهائیکه در راه دیدم همه گی عبارت از یک تصادفی بود. شهر (یوقوهاما) یک شهر بزرگیست که زیاده از دو صد هزار نفوس دارد. از ممالک ژاپان اول بندریکه برای تجارت ادرو پا باز شده است همین بندر است. من دهم تشرین اول دریخا آمدم. صبح وقت برای گردش و تماشای شهر برآمدم. بصاحب خانه گفتم: — مهربانی کرده بمن نام پته ونشان خانه خودرا بدهید که در وقت برگشتن زحمت نکشم. — باصاحب خانه مکالمه ما بزبان ژاپانی بود. زیرا من بکتابچه جیبی خود دیده و لغتها، و نامها را با ادات ربط بهم بسته مقصد خود را می فهمانیدم. ضرورت و احتیاج نیز انسان را، بزبان آموختن مجبور میکند. صاحب خانه بمن گفت: — که در شهر ما تنها یک باغچه موجود است. بهر یکه دالانی که بگوئید مرا در پیش روی باغچه برسان بی گفت شما را در ینجا می آرد.

پوشاکی که من پوشیده ام طبعاً در نظر ژاپانی ها خیلی عجیب و غریب یک قیافتی باید شمرده شد. دلی این را به بینید که تمام روز گردش کردم بهیچ یک شخصی که بنظر حیرت و تعجب بمن نظر کند برخوردم حال اگه هر حال و اطوار ژاپانیها موجب حیرت و تعجب من می شد. از همه پیشتر این را بگویم که در هرکس یک حرکت و فعالیت دیده میشود. کوچه ها مانند جویهای آدم، حد و نهایت آیندگان و روندگان ندارد. هرکس بسیار سرعت براه میرود علی الخصوص صداهای نعلین های زن و مردی که در رفتار اند بگوش انسان خیلی عجیب برمیخورد. اما صد شکر که کوچه ها یا سنگ فرش نیست. و هم در روز چند بار آب پاشی میشود. ازین سبب بسیار معلوم نمی شود. دیگر نه آن صداهای نعلین ها گوش انسانرا بی راحت میکرد.

حدود شمالیه یوقوهاما بجاست و اطراف آن سراسر کوهستان است باکوهای عالی. اگرچه یک قسمی از شهر بر دامنه ها واقع شده است اما قسم اعظم آن برزمین هموار است. بلکه اگر براستی گفته شود در میان یک دره واقع شده است. از میان شهر نهرهای بسیار میگذرد، کانالهای بسیاری نیز موجود است. و از آنجا پلهای عجیب و غریب بشماری دیده میشود. هر روز از یک سر شهر تا بدیگر سر شهر باتراموای برقی رفت و آمد کردم. بسیار جاها را نیز پیاده گردش نمودم.

در هر طرف شهر که گردش شود معلوم میگردد که ملت ژاپان بهر نوع استعداد مالک و خیلی فعال و کارگذار یک ملتی میباشد همه دکان، مغازه، صنعت خانه فابریک، در هیچ طرف هیچ یک اداره که بیکار نشسته باشد برخورده نمیشود. هرقدر بناهای بزرگی که دیده شود آن بناهای (مکتب) است. بغیر از سرایهای حکومتی و قونسلخانه ها و بعضی اوتلها دیگر هیچ یک بنای بزرگی مانند بناهای مکتبها نیست. در هر مملکت خانه ها یک طبقه نیست عمارت دو طبقه گی زیاد دیده میشود.

در سر هر جاده و بازار یک کلبه تلفون عمومی و یک کلبه پولیس دیده میشود که بطرز خود ژاپان بنا یافته است. هیچ یک سرکوچه و بازاری نیست که در آن یک تلفون خانه عمومی نباشد. در هر چهار راهیهای بزرگ صندوقهای سرخ داک دیده میشود که هر روز از ساعت شش صبح تا بهیم شب در هر ساعت این صندوقها باز شده مکتوبهائیکه از شکاف آن در ان انداخته شده گرفته میشود، و بهر جا چالان میشود. اینچنین صندوقهای داک حقیقتاً در دنیا کم یافت میشود.

(مابعدش در نمبر آینده می آید)

ادبیات

بهار — و — عشق

زمستان ! با تمام شدت قهر و غضب خود دوام میکند . همه عالم زنجیر بند ثقلت و قساوت ! رفته رفته یگان هوا ای لطیف بوزیدن می آید درختان ، بلبلان را یک شادمانی استیلا میکند بازآن هوای لطیف بیک طوفان باد و باران برف آلود مبدل میشود . آما این عارضیست !

کی نمیگذرد که باز یک هوای لطیف بوزیدن می آید . درین بار مرغان همه یگر خود را بیدار میکنند . در رگهای اشجار آب حیات زندگی میدود . زمین یک تنفس گرمی میگیرد . تخمهای نباتات در زیر خاک یک بالیده گی پیدا میکنند اگرچه یک دو بار بازیگان باد و باران نهایان میریزد و میوزد و لی انجماد نمیتواند صحرا و چمن را بیخ اندازد . شاخهای درختان باد کرده ای نیم سبز نیم اشتر پرپت پنک ها مزین می سازد . بلبلها ، هنا ، پنی ها یکدیگر خود را مبارک باد میگویند ، سبزه ها سر از زمین شکوفه ها می شکفد ، جویبارها ، شلالها آب رهاز انجماد بر آمده بیک انبساط پر نشاطی جریان میگیرد .

هیچ شبهه نماند ! بهار صفا نشاط ، با تشریف قدوم شمس حیات آثار با همه لطافتها و حسنها و جمالهای خود ظاهر و پدیدار گردید .

این است که طلوع شمس عشق در یکدل بی عشق عیناً همین خاصیت را نشان میدهد ! منجمد ، افسرده ، سرد ، بیخبر ، مستریح میباشد ! دفعتاً یک پرتو انوار نثار شعشعه باری بران می تابد یک گرمی ، یک باخبری در دل نوجوان نمایان میگردد . تا بحواس که بداند چه بود ! باز طوفان نسیان خاموشی هجوم آورده افسرده و گی دوام میورزد . آما این عار ضیست !

کی نمیگذرد که باز هوای حیات افزای بهار حرارت نثار عشق بیک لحظه فسونکارانه بر دل یگانه خالی از عشق یار ، و افکار خالی از اغیار او تجلی میکند . درین بار دل نوجوان یک تپشی پیدا میکند ، بی آنکه بر یک چیزی قرار بدهد که آیا این چه حال است ؟ دمبدم لحظ بلحظ از حالی بحالی و از شوقی بذوقی و از هوسی بهوسی می افتد . و هر طرف که نظر میکند همان تجلی ، همان انوار همان پرتو !

فاجعهٔ پاریس

(بعد از نمبر ۲۰)

بازهم از پرسان فارغ نشد و بود که درین دفعه غوغا بیک طور یکه وحشیانه و غدارانه شهر ده می شد گفت :

— میگویم چپ باش ! خاموش شو !

زن جوان خاموش شد . بقدر یکه ثانیه دت دراو تاق یخ صدای نفنگ زدن یک آدم و دیگر چیزی شنیده نشد . آما بعد از کثری در طبقهٔ زیرینا بعضی صداهای مختلف آدمان مخالف اصوات وقیل وقالهای دهشت سمات ، و آوازهای پاهای موزه پوشها وغیره اشخاص برخاسته و این شتابها و گروپها از زینه ها بالا برآمده و در پیش دروازهٔ اتاق نمبر (۴) جمع میگشتند . بعد از کمی دروازهٔ اوتاق با قونداق تفنگ فشار یا فته کلمات مدهشهٔ (دروا بنام قانون بازکنید) نیز شنیده شد .

به این تکلیف غوغا ان دوراندال هیچ یک جوابی نداد . قلوتیلد با وجودیکه بیدار بود ، ولی چنان می پنداشت که یک خواب بسیار دهشتناکی می بیند . درین اثنا از بیرون در باز یک صدا تکرار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 303 of 1786

بی شبهه نماند ! سلطان عشق ، با همه شوکت و عظمت خود بر ملک دل صعوبت نزل مستولی گردید ، آن افسردگی ، آن انجماد ، آن بیخبری نماند ، دل از همه چیز خاصه با همهٔ کائنات پر گردید !

بلی ، عشق کائنات است ، عشق حیات است ، عشق بهار است ! عشق با دل کار دارد : دل با دل راه دارد : دل نشیمنگاه انوار احدیت است ، دل اسرارگاه تجلیات حقیقت است ، دل آینهٔ مقابل عشقست ، هر چیز یک در ان انعکاس نماید عیناً همان انعکاس را بمقابل خود عکس میدهد ، آفتاب بر آینه بتابد همان انعکاس بیک شعاع شدیدتر از ان چشم را امید رخشاند ، این انعکاسات تنها بهمین شعر بیدل همه دل را نتیجه می بخشد :

دل بمن داده تا در و نگرم
من هم آئینه در کفش دادم

فقط

غزل

سعی

هر کس که بکوشش کند اظهار شایست
شک نیست که یابد ز زمانه کسب سعادت
ارباب هنر محترم اهل جهان است
از سعی کمالات بیابان همه عزت
مستاز بشر شو تو بهر فن و کمالات
از علم و هنر میشوی شایستهٔ حرمت
تحصیل معارف بکن ای نوره دیده
تا آنکه شوی مردمک دیدهٔ رغبت
با کوشش و جهد بشهر ابترقی
می پوی و هیچ کوشش و جهدی مکن غیبت
انوار هنر لمعه نثار است بدنیا
ساعی شود هر دم بجهان چشم بصیرت
با علم و هنر سعی چو شد منظم و مدغم
بی شبهه ز اقران ببری گوی سبقت
از علم و ادب گشت توان صاحب عرفان
وز کسب هنر یافت توان پایه رفعت
گه نظم ، و گهی نثر و گهی خوب ، و گهی زشت
(محمود) هیچ عیب و نقصش نشده خفت

نوره گفت :

— اگر در را باز نمیکنید بگنید ! و گرنه بزور باز خواهیم کرد .

باز صدای صاحب خانه موسیو دینیو شنیده شد که میگفت :

— از برای خدا ! بزور در را نشکنید بمن زیان میرسد من دیگر یک کلید می دارم بیائید باز میکنیم .

غوغتران — (از درون) به این زودی نام شرف و اصالتی که من دارم در بندیخانه نخواهم درآمد .

بعد ازین سخن یک روشنی بسیار خفیف در داخل اطاق پیدا شد که بواسطهٔ آن روشنی شبح مثال طوتیلد بهمین قدر دیده توانست که شوهرش بپا ایستاده و دهن یک تفنگچه را بشقیقهٔ خود گرفته است . اما دیدن همان ، و برخواستن صدای (ژروم!) یک طپانچه همان بود ! ... در عقب صدای دور کثیف خانه را استیلا کرده ، و افتادن یک جسمی بر روی تخته های اطاق خانهٔ بلرزه درآورد ! ... بر افتادن جسم مذکور صدای جانگاه و فغان یک زنی نیز شنیده شد ! ...

(باقی دارد)

نامورانِ نامِ جهان

مابعد از نمبر ۲۰

کاهنها بفرعون گفتند که: از بنی اسرائیل یک طفلی بدنیا می آید که آن طفل سبب زوال دولت تو میشود. پس فرعون در هر هر طرف جلاد ها مقرر کرد. جلاد ها بیگانه در خانه های بنی اسرائیل در آمدن گرفتند. و هر طفل نرینهٔ نوزادی را که می یافتند بقتل میرسانیدند درین اثنا حضرت موسی علیه السلام بدنیا آمد. والدهٔ موسی علیه السلام بالهام ربانی حضرت موسی را در یک صندوق محاط داری نهاده به نهر (نیل) انداخت. آب نهر صندوق را برده بساحل سرای فرعون رسانید. حضرت (آسیه) از دیده جاریه بگرفتن و آوردن صندوق امر نمود. چون باز کردند یک طفل چون یکپارهٔ نوری ظهور یافت، حضرت آسیه از دل و جان به او محبت نمود. و در باب تربیت و پرورش او کمر همت بربست. برای شیر دادش دایه های شیری طلبید بسیار دایه ها آوردند ولی حضرت موسی پستان یکی از انها را نگرفت. والدهٔ موسی علیه السلام همشیره خود را در عقب صندوق دیده بان مقرر کرده بود. چون فهمید که صندوق بسرای فرعون در آمده و در سرای بجستجوی دایه افتاده اند بنا بر این خبر را بهمشیره خود رسانید. والدهٔ موسی علیه السلام خود را بحضرت و دایه عرض و تقدیم نمود. موسی حالا پستان والدهٔ خود را بکمال آغاز نهاد. این است که بالضرورت بی آنکه کسی از فرعونیان آگاه شود والدهٔ خود موسی علیه السلام در سرای خود فرعون حضرت موسی را تربیت و پرورش داده است. ایضاً از حسن اتفاقات است که (سامری) نام مرد منافقی که بعد از ها بی یافتن بنی اسرائیل بمعجزات باهرات حضرت موسی علیه السلام از چنگ فرعون مردمان بنی اسرائیل را بگوساله پرستی اغوا و گمراه نمود نیز (موسی) نام داشت و در همان شب که حضرت موسی علیه السلام تولد یافته او نیز بدنیا آمده است.

[باقی دارد]

علم ثروت و ملک

مابعد از نمبر ۲۰

و تنها سعی و عمل یعنی کوشش و کار برای مزدور کارگر که بروز دریافت روزانه کار میکنند مخصوص نیست. بلکه همه صنعتهای اعالی یک مملکت شامل است. از قبیل علوم و فنون. مخترعات، هر قسم مأمورین و زمامداران امور بزرگ گرفته تا کوچک همه گروه مردمان عبارت از یک عامل و ساعی است که فایده و منفعت مشترک میکنند ولی چنانچه سابقاً گفته شده بود که ثروت همان چیزیست که دارای این صفات نباشد و در آمد و مقابل فایدهٔ خود قیمت استحصال کند. لهذا سعی و عمل ارباب علوم و فنون قبوضه آنوقت پیدا کنندهٔ ثروت شمرده میشود که مانند صنعتهای عادی دیگر پیدا و شهود و قیمت پیدا کند. مانند اختراعات و کتاب و امثال آن.

اما ایجاد و اختراع بعضی آلات و ادوات که ارباب فنون و علوم بکنند، و بواسطه آن برای دیگر کارها آسانی و کم مصرفی پیش شود بسببی که قابل مبادله و قیمت است عین ثروت شمرده میشود. که از آنجمله اگر مأمورین حکومت که زمام امن و آسایش و تسهیلات و راحت و حفظ ملک و اهالی بدست شایسته خدمت خود را باتحاهای که میگیرند حساب و برابر سازند سعی و عمل اینها نیز پیدا کنندهٔ ثروت شمرده میشود.

در نظر (علم ثروت) هر سعی و عملی که ثروت حاصل کند همان سعی و عمل اصل سعی و عمل حقیقی شمرده میشود. بنا علیه اگر سعی و عمل بیک صورت مفقود و منفیه صرف نشود موجب استحصال ثروت نمیگردد.

[باقی دارد]

همه مقاله ها بیک دستخط ندارد از طرف سرمحرر تحریر یافته
مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرزی مهتمم چاپه خانه دار السلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر شاه ری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 305 of 1786

صفحه ۱ سال یکم نمبر ۲۲

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

اداره، چاپ و مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل

جمله امورات تحریریه باداره خاص
بنام مدیر فرستاده میشود

بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

بفکران
ایشیک آقاسی حضور اعلیحضرت همایون
خلد الله

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اقصای مملکت با اخراجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات داک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم رمضان ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۴ اگست تاریخ شمسی ۲۳ اسد ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات
رمضان فیض رسان — قرآن عظیم الشان — مکتوب —
ابیات تبریکیه — حوادث خارجیه — ناموران زنانجهان
علم ثروت ملل — فایده های پارچه

رمضان فیض رسان

ماه مبارک رمضان فیض رسان که ذات اقدس خلاق اعظم کون و مکان بنازل فرمودن قرآن عظیم الشان را دران یک شرف و قدسیت عظمی به آن احسان فرموده، بکمال مسرتها و تمام انتظارها شرف ورود ارزانی فرمود.

آمده شهر صیام، سفره سلطان رسید
دست بدار از طعام، مائده جان رسید

تصویر نمودن فضایل، و مزایائی که این شهر صیام مغفرت انجام دارد اگرچه از طاقت قلم شکسته رقم این محرر عاجز بار بار عالی تر و بلند تر افتاده است ولی چون این نسخه شماره بیست و دوم ها با غرة ماه مبارک رمضان تصادف می نماید ضرور است که بقدر طاقت قلم عجز رقم چیزی در باب این ماه مغفرت توأم بعضی آثار ادبیه و اخلاقیه را متتبع نموده بگاریم تا صحایف نخستین اخبار ما کسب فخر و شرف نماید:

معلوم باد که روزه گرفتن — یعنی از یک وقت متعین تا بدیگر وقت متعینی کرشارع تعیین فرموده هیچ چیزی نخوردن و ننوشیدن و نکشیدن — بر همهٔ امت ناجیهٔ محمدیه صلی الله علیه وسلم با آیت جلیلهٔ قرآنیه که در سورهٔ بقره نازل فرموده شده است (فرض) گردیده که هیچ فردی از افراد این امت بخیر همان مریضها و یا مسافران وغیره که بازشارع تحدید فرموده از روزه گرفتن مستثنا شمرده میشوند. معنی و مآل آیت جلیلهٔ قرآنیه این است:

« ای اهل ایمان! روزه، چنانچه بر دیگر امتهای پیشتر از شما فرض گردیده بود بر شما نیز فرض کرده شد، تا که نفس خود را از معاصی

به آن نگاه کرده بتوانید.

اگرچه در فرضیت روزه که آیا از چه وقت فرض شده اختلاف است، ولی این یک متفق علیه است که بعد از وقوع (تحویل قبله) آیه کریمه بر فرضیت آن شرف نزول فرموده است. از تأمل قدسی جمال آیت جلیله مافوق صریحاً معلوم میشود که قبل از دین مبین محمدی صلی الله علیه و آله وسلم در دیگر ادیان سالفه نیز روزه فرض بوده است حتی در نزد علماء متفق علیه است که در شریعت حضرت ابوالبشر آدم صفی الله علیه السلام نیز روزه فرض بوده است.

حضرت ذات اقدس حکیم مطلق جل وعلی برای قوام انتظام و دوام امم عالم در هر وقت و هر زمان بنا بر مقتضای همان وقت و همان عصر مناسب باحتیاجات زندگی همان اقوام و همان امم شرایع وضع فرموده است و اینهم از مقتضیات احکام حضرت الهی است که چون نوع بنی بشر بر دور و ظهور هر اندازه که ترقی و تکمل کرده اند در رفته رفته کسب صلاح و ثروت ورزیده اند، از آنروی یک قسمی از احتیاجات بشریه شان زایل شده بجای آن دیگر بعضی احتیاجات حادث گردیده است که تجدد شرایع نیز از آنسبب بحکمت بالغه سبحانیه اقتضا نموده است. این است که از وقت خلقت آدم علیه السلام تا به بعثت پیغمبر ذیشان حضرت محمد آخر زمان صلی الله تعالی علیه وسلم برای طوایف مختلفه بشریه از طرف حضرت باریتعالی جل وعلی بسا پیغمبرها می ذیشان و شریعتهای قدسیت نشان فرستاده شده است. و به این صورت تا هنگام سعادت پیام ظهور نور محمدی صلی الله علیه وسلم نوع انسان استعداد تام و قابلیت مالا کلام هر نوع معالی و معارف را پیدا کرده، و تعلیمها و تربیه های ابتدائی خود را اکمال نموده مستعد ظهور آن نور باکمال گردید که ظهور آن تا به آبد بدیگر نوری حاجت نماند گردید. این است که در چنین زمان سعد اقتران آن

در شهوار نبوت و زینت ساز اورنگ رسالت فخر رسل خاتم الانبیا علیه افضل التحایا بعثت فرموده شده است که شریعت مطهره او اکمل شرایع، و احکام محتویه آن برای استصلاح هر گونه احتیاجات دنیا و سعادتهای ماضی و حال و استقبال نوع بنی بشر کافل و ضامن است. و چون بسببی که مبنای شریعت غرای محمدی صلی الله علیه وسلم بر طبیعت بشریه و فطرت انسانیه بنیاد یافته از اینرو این شریعت مقدسه و این شهراه مستقیمه که به تمسک آن مفتخر و مباهی باشیم بلاشک و شبهه تا بادام القیامه دایم و باقیست، و بدیگر شریعت هیچ احتیاجی نیست. اما چون دیگر شرایع بر مقتضیات زمان مبنی بود تجدد آن ضروری بوقوع می آمد.

این است که اساس و مبنای فرضیت روزه نیز طبیعت بشریه گرفته شده است. زیرا اگر انسان سال از دوازده ماه بیک قرار و یک رنگ بخوردن و نوشیدن و مشتهیات جسمانی مشغول شود طبیعت بهیمیه بجوش و خروش آمده در حظوظات و شهوات نفسانیه زیاده تر خواهشات و اتهاکات پیدا میکند، و بر وجود یک کسالت و بطالت عارض شده تأثیر بدی آن بر قوای ذهنیه نیز اثر کرده قوه عقلیه به ادراک معانی و اتصال بخالق راه نمی یابد و به اینصورت انسانیت که در نوعیت اصل گفته میشود از اوج اعلای ملکیت به حضیض سفلای بهیمیت تنزل میکند. چنانچه جناب (سعدی) که از پیشوایان عارفان است میفرماید:

شعر

تهی از حکمتی بطلعت آن
که پری از طعام تا بینی

بر روشندلانی که بشرف نعمت اسلام و خلوص اعتقاد ایمان مشرف و متنعم اند پوشیده نیست که صوم در میان عبادتها سید قوم است. غیر از فواید روحانی که دارد منافع جسمانی آن نیز بسیار است. شاعر عرب میگوید:

تنقل فلذات الهوان لتنقل

آیا اینچه لذت و نعمتی است که انسان دوازده ماه کامل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 307 of 1786

بجای زادی صبح ، چاشت ، عصر ، شام میخورد و میتواند دفعهٔ یکماهی می آید که در تمام اقسام روز قطعیاً نه چیزی میخورد و نه چیزی مینوشد ، آیا بمقابل آن در تمام اقسام شب نخوردن آزاد است ، این یک نحو حیات است که خالی نه بد است .

در حدیث قدسی حضرت نبوی صلی الله علیه وسلم آمده که : «الصوم لی وانا اجزی به» یعنی صوم محض برای رضای الهی گرفته میشود ، زیرا که یکه روزه میگیرد و یکقلم از شایبهٔ ریا بری میباشد ، پس اینهم معلوم است که بهترین عبادتها عبادت بی ریاست ، و چون در صوم ریا نیست از انرو بهترین عبادتهاست .

این است که رمضان فیض رسان با اینهمه سعادتها و فیضهای عالی خود شرف حلول ارزانی فرمود ، (سراج الاخبار افغانستان) از صمیم قلب هزار تبارین گرام و همه هموطنان ذوی الاحترام خود را تبریک میگوید ، و برد عای خالی از ریای دوام عمر و اقبال و تزاید صحت و شوکت و اجلال اعلیحضرت پادشاه دیانت همراه مکرم ، و مبنوع مقدس حقایق آگاه ، معظم خود ختم مقال مینماید .

قرآن عظیم الشان

و خدمات اعلیحضرت پادشاهی در راه آن

افراد امت ناجیهٔ محمدیه صلی الله علیه وسلم را ذات اقدس حضرت واجب الوجود جل جلاله بچنان شرافتها و سعادتهای نامتناهی مظهر و سرافراز فرموده که هیچ انعام عالم بر او رشک و حسد می برد . هیچ شریعتی از شرایع بدرجهٔ شریعت غرای محمدی صلی الله علیه وسلم رهنمائیهای حقانیت ، و عدالت ، و آزادی ، و مساوات را نموده است ، دین مبین اسلامی از بدو ظهور خود با استعداد قابلیت جهانگیری و ساختن همه دنیا را یکدولت ، و یک حکومت ، و یک ملت معظمهٔ عالمیه فاضله تاسیس و تشکیل یافته است که اگر در معانی قرآن عظیم الشان نظر غور و امعان و دقت علم و عرفان تدقیق و تحقیق شود این معنی ظاهر و عیان استغنی عرض و بیان آید و میشود ، و هرگاه بقرار اول ظهور خود با حال قدم بر طبق احکام آن قانون مقدس آنهم را ایفا آورده شان آن تحقیقات و پیروی میکردند هیچ شبهه نیست که خیلی بیشتر از این این نیز مستحق بظهور می آمد ، زیرا قرآن کریم حق ، و عدل ، و اطلاق حسنه و حوت مساوات و دستورالعمل

نهاده ، و از کین و حسد و بغض و بعلی (خیری) قطعیاً نهی فرموده اقدام ، تشبث ، سعی و عمل را قائد ، و رهبر مقرر فرموده و از کسالت بطالت ، عطالت غفلت سراسر منع فرموده دروغ ، غیبت ، رشوت ، لعنت نموده در خلقت تشبه غور و تدقیق کردن ، و از اثر بهوشرپی بردن پا از جاده شاهراه کردن ، و شکر و ثنای ان استفاده ها را ادا کردن ، را واجب شمرده ، سیف و قلم را دو شهپال پرواز فلک دین شناخته پس اگر این قرآن عظیم الشان با این احکام متین قدسیت شان خود جهانگیر نباشد کدام حقوق و کدام قانون و کدام دستور جهانگیر خواهد بود ؟

این نکته را تنها همان واهبهٔ عظمای سیاسی درک کرده بود و بس که بتلاش عظیمی اقدام یا قبول و یا خواز ابرقوم خود تبلیغ و ارشاد نمود ، اما غافل از اینکه مستکبرین ان جعل لتنین قدسیت ملین از بن تهدیدات او نا اثر تلاشش هم شکست خورده از زیر لب تبسم نمودند ، زیرا بر محفوظ بودن ان تا دام القیامه بقرار حکم همان قرآن عظیم الشان ایمان آورده اند .

هرگاه ایجاز ایهم که فضایل و معالی قرآن عظیم الشان حضرت خالق کون و مکان را بیان نمائیم میباید که از ابد و ازل و همه کائنات سخنها بحث راهم که از فهم ما فوق تصور است ، زیرا در صفحهٔ نخستین آن ام الکتاب عظمت تا بحدی محتوی میباشد لهذا ما در اینجا بهمین قدر یک مقدمهٔ مختصره انکفا نموده از جهات معالی آیات پادشاه دیانت آئین و شهریار عدالت قرین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) که در باب خدمت می گفت این کتاب مبین اجرا فرموده اند یک شمه بعرض معلومات می پردازیم و در جناب حضرت یک نقطه طفولی را که از دفتر اطلاعات بنام عاجز شاه یاد اوری رسیده و عیناً درج صفحه مسرت و افتخار مینمائیم و مطالعه همین کتیبه برقاء گرام ظاهر میسازد که ذات مراحم آیات دیانت صفات پادشاه مقدس محبوب القلوب معظم ما و بخصوص تاجدار جدید همت جهان قیمت شاه ما را مصروف فرموده و میفرمایند :

صورت مکتوب

جناب مستطاب معظم محترم محمود بیگ خان سرپرست سراج الاخبار

در حفظ و حمایت ایزد چون بوده دولت و اسلام با حشمت بگیتی پاینده

در جمیع اوقات پدراز اعلیحضرت جاویدان و ما یک نفر از خدمتگاران

کارهای محول محکمهٔ اطلاعات که شعبه از شعب حضرت

یعنی نظری که نظر لحظ کلام ربانی است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 308 of 1786

بتاریخ ۲۸ شهر رمضان المبارک ۱۳۲۳ از پیشگاه حضور فیض گنجور اعلی حضرت نائب السلطنه صاحب فرمان صادر فرموده بودند — اینکه عالیجاه ارجمند سعادت و اقبال همراه سردار نصرالله خان نائب السلطنه را حفظه الله تعالی از آنجا که بحمد بسعادت اعلیحضرت سراج الملة والدین همواره در صدد ترقی و بهبود دین مبین حضرت خاتم النبیین است بنابران رای صواب نمای والای ما اقتضا بران نمود که شاید بسعی و کوشش پادشاهی حفاظ کلام حضرت الهی در بلاد مملکت محروسه دولت خداداد افغانستان بسیار شوند و فایدوان بخاص و عام برسد پس درینصورت آنچه فی الحال منظور دیده و ضرور دانسته ایم این است که مدرسه تاسیس دریاشود و حافظان تام وجید از جانب سرکار مقرر باشند و اندازه نفری و معلم و طالب در هر ولایت مقرر و مخارج لازمه و تنخواه تعیین شود اکنون بدارالسلطنه کابل چهار نفر حافظ معلم و چهل نفر طالب خواه بینا، خواه اعمی منظور فرمود و تنخواه و مخارج سررشته انجا بقرار ذیل تجویز نمودیم که از طرف پادشاهی صرف مدرسه شود و حافظ محسن و فقیکه در کابل باشد هفته یکبار آمده در مدرسه مذکور رفته علاج آوری کند از جمله دراعلانامه که بسیار زود طبع سررشته امر مذکور را به سپارند زود طبع بقرار خواهش بسررشتی عالیجاه صداقت پناه مافرخ صفرخان امین الاطلاعات کرده شود و نفر مذکور بسررشته داری دبا خبری مدارس مذکوره مقرر شده باید همواره تفتیش مدرسه باشید و نفر مذکور را بایست شد که کیفیت مدرسه را خواه از اطراف باشد خواه از دارالسلطنه دو ماه یکدفعه حضور دارد فقط

جدول اخراجات و مصارف حفاظ

مواجب معلم مدرسه بدفعه اول سال بدفعه دوم شش سال	
از همه رجایون امر شد و شخصی که در مدت مذکور حافظ کامل شود خوشحالی او تصدیق حاصل کند نقدی و جنسی که برای حفاظ مقرر است همه ساله از دولت بازیافت دارد فقط	
مواجب ماهیانه که در مدرسه پرس مشغول است برای دوازده نفر	
پیرهن و زیرجامه صوف	۳ دست
جوتی	۱ زوج
مسند پل	۲ طاقه
لوازم ماهوتی	۱ طاقه
پیرهن پنبه دار بهاری	۱ ثوب
پوستین کابلی	۱ جلد
روپیه نقد سیصد پنجاه نفر	۱۲ روپیه
خورانک شب و روز از تحریر و شوربا و نان وغیره مقرر است	

فرش مدرسه بقدر اندازه تحریر و طاف و توشک منظور است	
در مدت سه سال در ستان بقدر بخشش خرد از مال سرکار مقرر است	
پیل و چراغ و گرد و پنبه و لوزه و جام انجوری سی تا منظور است	
دو نفر فراش برای خدمت طالبان منظور و بقدر ضرورت از دو تا پنج نفر مقرر است	
برسر آنها یک نفر مشرف تقرری سال ۱۲ تومان که ۴۸ تومان میشود مقرر است	
هر سه دو نفر طباخ فی سال ۱۸ تومان مقرر است که طبخ خورانک طالبان مذکور میکنند	
خدمتگار برای صفائی مدرسه از دفتر صفائی مقرر است	
حتی که پکه و جاروب از طرف دولت مقرر شده داده میشود که طالبان مذکور سر کل او وجوه خاطر جمع اند	

بعد از صدور فرمان حضرت اعلیحضرت ظل الله — بقرار تجویز حضرت نائب السلطنه صاحب یازده مدرسه حفاظ در یازده ولایت فی الحال منظور گردیده بدینموجب شهر جلال آباد — شهر غزنین — شهر قندهار — شهر هرات — شهر پشت رود — شهر میمنه — شهر بلخ — شهر بدخشان — شهر خان آباد — دارالسلطنه کابل — در همه این مذکور در هر مدرسه معلمان و فراشان طالبان و اخراجات و خوراک و پوشاک و نقدی و جنسی مذکور منظور و مقرر و حسب الفرمان همایون واجب الاجرا بوده و میباشد میعاد مقرر مدرسه های موصوفه از حضور مرحمت ظهور مدت نه سال است اکنون مدت پنج سال کامل انقضا یافته و در مدت مذکور یک صد شانزده نفر حافظ کامل از مدارس مزبوره با دولت حفظ قسم آن و تنخواه معینه و جنس خارج شده و انشاء الله تعالی تا به آخر همین سال فرخنده فال سیصد نفر دیگر حافظ کامل خواهد شد.

نفری که حافظ کامل شده اند بدینموجب

جدول تعداد حفاظ ولایات

وارالسلطنه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 309 of 1786

مدرسه جلال آباد تحت نگرانی جناب میر زا محمد علم خان حاکم کوه دامن	۲ نفر
مدرسه قرغنین تحت نگرانی جناب میر زا غلام برکه ملی	۴ نفر
مدرسه قراباغ تحت نگرانی جناب میر زا محمد شاه خان نایب الحکومه سرخاب	۱۳ نفر
مدرسه پشت رود تحت نگرانی میر زا عبدالله خان نایب الحکومه	۱ نفر
مدرسه زاده تحت نگرانی فتح الله خان حاکم حال تحت نگرانی عبدالرحمن خان حاکم	۱ نفر
مدرسه برات تحت نگرانی جناب میر زا غلام حیدر خان نایب الحکومه چرخیل ملکی	۲۲ نفر
مدرسه پنجشان تحت نگرانی جناب عبدالرحیم خان حاکم	۱۰ نفر
مدرسه تاغ تحت نگرانی مرحوم میر زا عبدالله خان نایب الحکومه تاغ حال تحت نگرانی میر زا عبدالرزاق خان نایب الحکومه	۱۴ نفر
مدرسه پنجشان تحت نگرانی جناب محمد اسحق خان حاکم	۱۰ نفر
مدرسه خان آباد تحت نگرانی جناب غلام حیدر خان حاکم میر زا محمد اکرم وقوی سابقه	۱ نفر
مدرسه دار السلطنه کابل تحت نگرانی جناب آخوند ملا عبدالله صاحب	۳۸ نفر
میزان کل نفری	۱۱۶ نفر

چون حفظ قرآن شریف امر دشوار است در مدت مذکور که یک صد و شانزده نفر حافظ کامل شده اند لهذا مقرر میشود که خاص از توجه ذات بابرکات حضرت اعلیحضرت امیر [illegible] را [illegible] مورد ترقی درجات قرآن شریف و نگهداشت کلام ربانی را در صدر سینه حفاظ منظور داشته اخلاف دولت را بدین دولت علمی سرفراز میفرمایند مهربانی پدر شفیق در حق پسر صلبی هم اضافه ازین نخواهد و ختم سخن را به عاقبت بخیر که آنهی زنده باد پادشاه جوان بخت افغانستان و پاینده باد دولت با سعادت خورشید بخت افغانستان الظهر آمین فی تحریر ۹ شهر رجب المرجب ۱۳۳۰

عرض میر محمد یوسف نوشته دار
دفتر اطلاعات

من کلام موزون علیه الی المتخلص بستمی
تحریر

شد غم از شهر که ماه رمضان می آید
دل پر بیش بید بهجت و شوکت و شان می آید
یازده ماه پس این ماه مبارک در شهر
از پی دلبری پیر و جوان می آید
می رود بهمن یکی ماه و پس از سال دگر
بهر دلداری این دلشدگان می آید
دیر دیر آید و زود از بر مشتاق رود
رسم معشوق چنین است و چنان می آید
گر نه معشوق جهان است بگویید شما
میرود زود و چرا دیر چسان می آید
هر شبش مایه صد عیش و نشاط است و سرور
روز عید است که هر شب بجهان می آید
از فلک دوش چه دیدم شرح و دکورش چسان
که کهاوا تن زنان تاب توان می آید
ای ستمگر بنده و غم که درین ماه شریف
میرود رنج تن و راحت جان می آید
اهل این شهر درین ماه مبارک هر شب
بر سر خوان شه ملک ستان می آید
شاه این دولت عظمی سراج ملت
که شش اندر درین دور زمان می آید
دوشب اول این ماه شریف رمضان
از پی ختم و تراویح روان می آید
با چنان جمع کثیر می و چنان جم حشمت
که شمارش نه بتحریر و بیان می آید
کند اظهار و کند ختم و تراویح مدام
در چمن از پی این پی آن می آید
جمع کردند خلایق همه در جامع عید
این چه عید است که هر شب بجهان می آید
چکنی وصف شب و روز چنان مستغنی
وصف آن روز شبان کی بزبان می آید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 310 of 1786

حوادث خارجیه

لایحه

در باب تردید اقوال غلط مآل ((سنت نهال سنگه)) نام هندو یکه در اخبار عام نشر شده بود از طرف رعایای هندوی دولت علیه افغانستان تحریر یافته و باداره ما جزائد ما فرستاده اند که عینا درج اخبار خود نمائیم. این است که عینا درج میشود :

عالیجاه شفیق گرام مهربان والاشان محمود بیک خان مدیر سراج الاخبار بعزت باشند. چون در نمره قبلت از ترجمه اخبار عام مورخه ۱۵ ماه می ۱۹۱۲ع مطابق ۲۷ ماه جمادی الاول ۱۳۳۰ع چند فقره بلاحظه خدمتگاران رعایای اهل هنود مقیمه دار السلطنه کابل رسیده که از شرح اخبار مذکور مفصل برای شما خبر داده امید میکنیم که اصل اخبار مذکور و جواب های مایان اهل هنود رعایای دولت خداداد افغانستان که در آخر آن دستخط و اسم خود ما را مفصل امضا کرده بجهت شما ارسال داشته ایم درج اخبار مبارکه خود نموده نشر فرمائید تا شخصی که این اخبار را کرده بغلط صریح و سخنان لایعنی خود که صرف دروغ محض است نجات بکشد تا دوباره چنین سخنان دروغ را شایع نکند مهربانی کرده سراپا داخل اخبار مذکور فرمائید — شرح ترجمه اخبار پایونیر ((یکنفر از اهل هنود « سنت نهال سنگه »)) یک مضمون بسیط بعنوان این که در افغانستان چه دیدم تحریر کرده در ضمن آن مینگارد — درین اوقات اشتباهات که در دولت علیه افغانستان سرکها و راه های پخته تعمیر نموده و سیمهای تیلفون در سلطانپور از جلال آباد الی دار السلطنه کابل تکمیل یافته است و راه جلال آباد الی کابل پخته و پاکیزه است که مسافرین بران آمد و رفت دارند و عرابه ها بکثرت می آیند و میروند و عوام الناس پایکهای رواج داده اند — ساعتها نیز در هر اشخاص یافته میشود و در ارک مبارکه شاهی چراغهای برقی روشن کرده میشوند و در همین شهر کابل یک منار ساعت تعمیر کرده شده است مدارس بنا نموده شده و در جهاد بدون روز جمعه هر روزه قواعد نظامی عمل می آید حکام و افسران اعلی حکما کلاهای بروضع انگلیس می پوشند — اعلیحضرت میخواهند که در ملک شان یک نهر عظیم جاری و ساری باشد — فن عکاسی که از نقطه خیال اهل اسلام کفر میباشد نیز اجرا یافته و خود اعلیحضرت همایونی در آن ماهر کامل هستند و بسیار اوقات مخصوص برای تفریح طبع تفریحات شاهانه عکسهای اشکال مختلفه میگیرند — علاوه ازین ماشین خانه کابل بسیار وسیع است که انجنهای دخانی در آنجا موجود و حاضر میباشند — چند نفر انگلیس نیز در افغانستان بر عهده های اعلی مامور و مقرر اند. چنانچه یکی از ان مامورین اعلیحضرت امیر صاحب است قصه کوتاه اعلیحضرت امیر صاحب هر چیز زمانه جدید را دل و جان شیدا میباشند اما افسوس که اعلیحضرت امیر صاحب در قیام امنیت ملک و حفاظت حقوق جایز در آرای رعایای خود قدری غافل هستند در ملک افغانستان مسلمانان بالعموم در تعداد کثیر و مردم مذاهب دیگر در تعداد قلیل یافته میشوند و کورنمنت افغانستان گاهی برین پولیتیکی عمل پیرا نمیشود که با افراد قلیل التعداد ملوکی چسپند و بهر دوی را دادار و بر عکس آن اهل هنود رعایای را ادنی نمیدانند که اهل اسلام ازان مشرف و مفتخر هستند بلکه اهل هنود بواسطه اینکه مذاهب جداگانه دارند — مبلغ چهار روپیه کلدار سالیانه جزیه ادا میکنند چون کدام نفر از اهل هنود در حدود و قلمرو افغانستان داخل و خارج میشوند او را بمجرد داخل و خروج در بندر که نسبت از اهل اسلام چهار روپیه محصول اضافه ادا میکنند — کسی از اهل هنود اجازه ندارد که بموجب احکام مذاهب خود مصروف عبادت شود و در دهرم سال و معبدهای خود ناقوس نواخته بتوانند کسی بر حلف هندو باور نمیکند و یک ادنی ترین مسلمان را چیزی گفته نمیتواند — تعداد دهرم سال و معبدهای اهل هنود خیلی قلیل است اما اهل اسلام در هر تعداد و در هر جای مساجد و خانقاها بنا کرده میتوانند و کسی از انها را ازین کار خیر باز نمیدارد دهرم سال و معبدها در عهد خلد آشیان حضرت ضیاء الملة والدین مرحوم در هر تعداد و در هر جا که تعمیر شده بودند موجود هستند و در تعداد آنها هیچ اضافه بعمل نیامده و این امر محض مشکل نه بلکه ناممکن است که در تعداد موجوده انها اضافه کرده بتوانند لفظ اضافه بلاشک از ناممکنات است چرا که در حال این تجارت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 311 of 1786

اند پیشنهاد شده و اند که بیخ کنی این قسم موجوده نیز عمل آورده شود
تفصیلاً عرض میکنم در خود شهر کابل حسب الامر اعلیحضرت امیر صاحب
خالصه دهرم سال بند کرده شده است اگرچه اهل هنود
بحضور اعلیحضرت عریضه ها برای باز کردن آن عرضداشت
تقدیم نموده اند اما عریضه شان از بارگاه خسروی باجابت
مقرون نشده — همچنین حسب الامر اعلیحضرت امیر صاحب
دام اجلاله در موضع سلطانپور چشمه بابا نانک که یک تبریه زیبا
معتبر اهل هنود و غیر علاقه جات میباشد معه دهرم سال ضبط
هنود شده است و بجای آن دهرم سال که حال تهیه
کرده شده است خانه تعمیر کرده شده اند علی هذا القیاس
سمت شمال جلال آباد در علاقه کامه یک دهرم سال زمانه
قدیم منهدم کرده شده است و نزدیک دهرم سال خسته
و فرسوده شهر کچ که از یک پهلو افتاده بود مطلقاً ویران
کرده شده است برای تعمیر آن اجازه داده نشده بلکه
حاکم علاقه مذکوره تهدید اهالی هنود را نموده که اگر
چنین حرکات ناپسندیده باز آیند والا متحمل نقصان خواهند
شد چنانچه دهرم سال هنود شهر که هنوز در حالت تخریب
خسته گی است — اگر کدام مسلمان از راه عداوت
ذاتی علانیه بگوید که فلان هندو با فلان زن مسلمان تعلق
ناجایز دارد و همان وقت آن هندو را گرفتار کرده جبراً
در اسلام داخل کرده میشود و اگر ملزم از ارتکاب این
حرکات قبیحه انکار کند او را بخیلی بیرحمی قتل نموده میشود
اگر یک مسلمان با کدام زن هندو تعلقات ناجایز داشته
باشد از و هیچ باز خواست نمیشود بعضی اوقات باین حیله
ناتراشیده که فلان زن هندو در دام عشق فلان شخص
مسلمان مبتلا شده میخواهد که مشرف به اسلام شده
با شخص مذکوره ازدواج کند خواه آن زن بیچاره این
خیال هم نداشته باشد آن زن را جبراً گرفتار کرده بمسلمان
سپرده میشود من بچشم خود دیدم که از یک قریه متصل شهر
که یک زن هندو که در سن بیست سالگی خود بود از شوهر
خود ناراض شده همراه والده خود سوی خانه والدین میرفت
که دفعتاً یک مرد مسلمان زن هندو را دیده آمد و گفت که
این زن با من وعده کرده بود که از قید و کفر آزاد شده
داخل دین مبین اسلام خواهم شد بعد از گفتن این الفاظ خود
مذکور زن هندو را گرفته در مسجد قریه متصل داخل کرد جبراً
او را در نکاح خود آورد زن بیچاره خیلی شور و شغب کرده
و مادرش بسیار آه کشید در ورطهٔ اضطراب سر خود را
بر سنگ زده خون آلود کرد شوهرش چون از این واقع مطلع گردیده
اند و بناک شده در بارگاه اعلیحضرت امیر صاحب عریضه هارا
کرد داد خواه شد اما هیچ جواب برنیامد زیرا که خود اعلیحضرت
امیر صاحب در اشاعت اسلام کوشش می نمایند چنانچه
برای برهمن نومسلم مبلغ هفت صد روپیه برای چتری
نومسلم شش صد روپیه و برای ویس نومسلم مبلغ پنجصد روپیه
و برای شودر نومسلم مبلغ چهار صد روپیه مقرر فرموده اند
پولیکه اعلیحضرت امیر صاحب نسبت به پولیکه اعلیحضرت امیر
صاحب مرحوم سراسر مخالف است در عهد حکومت اعلیحضرت
امیر صاحب مرحوم اهل هنود بی مزاحمت هر وقت و هر جای
رفته میتوانستند اما در زمانهٔ موجوده آنها بدون حفاظت
آباده میل راه رفته نمیتوانند نه تنها بدمعاش اند خیلی تقویت
یافته اند و روزی نیگذرد که یک نفر یا دو نفر هندو در کدام
ده قتل نشوند یا مال و اسباب آنها غارت برده نشود قطع
جواب — این فقرات اخبار مذکور که بلاحظه مایان
اهل هنود مقیم دار السلطنه کابل خدمتگاران و رعایای
اهل هنود دولت قویشوکت خداداد افغانستان
رسید جواب تحریر میدارم که هر شخص این اعتراضات
کرده باشد خالی از غرض الوده گی و حسد بردن بر خدویان
دولت خداداد اهل هنود افغانستان که همیشه مایان برخوشحالی
و خوشنودی چه از کارگذاران و نجاران و ملک و ارباب
و سپه کاران که بدولت قویشوکت بادشاه ظل الله اعلیحضرت
امیر صاحب خود داریم و خود را هم شریک و یک جهت
با مردم مسلمان افغانستان میدانیم و هستیم از خسودی
بسیار دیده نداریم که بعیبنند و این اسباب سازی را
پیشه خود ساخته البته مدعائی دارد و الا هر فقره را جوابی
مینویسیم از زمان سعد اقترانی که سرکار شهریار یار جانثار
اعلیحضرت امیر صاحب ما شده و اتفاقیکه متعلق ما و بطور پیوسته
یک یک را به تحریری آوریم تا بداند و دوباره چنین حرفهای
غرض جوئی را در میان نیاورد — اول نیگه به تحریر آورده
لاغ آبادی سرک ادراه ما و بقه کار تعمیر شده و سیم های
تیلفون از جلال آباد الی کابل درفت و آمد عرابه و بایسکل
و موتر را که نوشته است — الحق که جناب اعلیحضرت
امیر صاحب ما در آبادی سرکها و راهای کل مملکت مالک
محروسه دولت خداداد افغانستان چه از سمت مشرقی از
دکه الی کابل و چه از سمت مغربی از کابل الی قندهار
و هرات و چه از سمت جنوبی از کابل الی خوست و پیوار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 312 of 1786

وچانی وچه از سمت شمالی از کابل الی دریای آمویه از سمت بلخ و بدخشان شب و روز مصروف در آبادی سرکها و راه توجه دارند انشاء الله تعالی روز بروز بترقی خواهد رسید — دوم در باب ماشین خانه و قواعد نظامی و منار ساعت وغیره که نوشته است که نوشته اعلیحضرت سرکار والای ما خیال دارند که تمامی رعایای افغانستان از مسلمان و هندو از اسباب و ساخت ماشین خانه دولت خداداد یکی کسب و هنر یا دگیرند دوم اسلحه و یراق از ساخت کارخانه های خود دولت خداداد افغانستان داشته باشند و هر زمانیکه خدمتی بدولت پیش شود و بظهور برسد همه کی کمر مردانه گی بسته و بیکجهتی انجام کنند انشاء الله تعالی که مسلمان و هندوی افغانستان بقرار یک خیال بادشاه ما یکجان و دل یکجهت بوده بهر خدمتی که هر زمان حکم شود بجا خواهیم آورد — سوم اینکه نوشته است که چند نفر انگلیس بدولت خداداد افغانستان ملازم است و عهده کارداری دارند چون بادشاه ظل الله اعلیحضرت امیر صاحب خیال کلان دارند و دولت خداداد افغانستان را از طریقه یکجهتی و اتفاق با دولت بهیه انگلیس دوست و متفق میدانند و میخواهند که هر چیز بدرستی سرانجام شود از اخراج از هر دولت و هر ملت خدمتگاران و ملازمان کار هر فن را که بیابند و بر استی و صداقت کار کنند ملازم نگهداشته و میدارند که روز بروز در هر امور ترقی و ترازه کارهای دولت خداداد شود — چهارم اینکه نوشته است که اعلیحضرت در تمام امنیت ملک و حفاظت حقوق رعایا خود قدری غافل اند — جواب اینکه این حرف محض غلط صریح و بهتان قوی است که علم نیاورده چنین بهتان نموده است بادشاه ظل الله شب و روز در تعهد ادای و خوشحالی و نیکنامی رعایای دولت خداداد از مسلمان و هندو میباشند و تا حال حرفی دیده نشده که این سخن بهتان را ثابت سازد — پنجم اینکه نوشته است که مسلمانان بالعموم در تعداد کثیر و مردم مذاهب دیگر در تعداد قلیل و کورنمنت افغانستان گاهی بر این پولیتیکی عمل پیرا نمیشود که به نفاد قلیل التعداد سلوک حسنه و بهبودی را روا دارد و برعکس آن اهل هنود ربع انسان آزادی را مالک نیستند بواسطه اینکه مذهب جداگانه دارند — جواب اینکه این حرف را نمیدانم که از چه راهگذر درج اخبار آورده اند و درین چه مدعای غرض فی است

والا ما مردم اهل هنود افغانستان که از چندپشت از پدران مقیم و مسکونت در ولایات افغانستان داریم در هیچ زمان بدون عدل و انصاف و غمخواری حال از طرف بادشاهان چیزی جبر و تعدی بر ما بوقوع نیامده خصوصاً از طرف اعلیحضرت امیر صاحب سراج الملة و الدین که همواره منوجه احوال ما مردم اهل هنود بوده در هیچ باب مرحمت بادشاهی را از باره مایان دریغ نفرموده اند چنانچه بقرار درجه خود با بدربار معلی بعضی بمنصب و چوکی نشین مقرریم و در جشن ها و میله ها و عیدین بدربار معلی حاضر بوده بچوکی های منصب خود و از کاردار نیز بدرجه خود دستار و کلانتر و چوریها در محفل حضور نشسته شیرینی و میوه و قوار از شفقت بادشاهی برای مایان میرسد و علاوه بران بروزهای جشن نان و طعام برای همه گی مایان بقرار سررشته حضور اعلیحضرت همایونی طبخ خانهای هنود خود ما طبخ مینمایند که نفری تجاران و کلان شوندگان و معتبرین چهار طایفه از برهمن و چتری و ویس و شودر در ارگ سبارکه متصل سلام خانه حضور حاضر گردیده تناول میکنند این هم گاهی نشده که عرض مایان از هر یک سبع مبارک بادشاه ما رسیده باشد و اعلیحضرت امیر صاحب ما عدل و مرحمت در باره مایان بقرار قانون و قاعده مقرره غور رسی و عدالت و حقداری نفرموده باشند بخیال مایان این فقره را هر شخص نوشته از غرض جوئی است فقط — ششم اینکه نوشته است که مبلغ چهار روپیه کلدار سالیانه اهل هنود جزیه ادا میکنند چون کدام نفری از اهل هنود در حدود قلمرو افغانستان داخل و خارج میشود در بندر که از او خال و خروج چهار روپیه فی نفر محصول اضافه ادا میکنند — جواب اینکه این فقره جزیهٔ که فی نفر اعلی مبلغ شانزده روپیه کابلی و فی نفر اوسط هشت روپیه کابلی و فی نفر ادنی چهار روپیه بقرار درجهٔ توانائی ما مردم اهل هنود از قدیم الایام میدهیم این جدید نیست و از خارج علاقه مذکور که داخل شود نیز بقرار درجهٔ اوسط و ادنی است زیرا که کلانها دگذشتگان ما مردم اهل هنود این فقره را بنا بر خیرخواهی و بهبود اهل هنود افغانستان و شخصیکه داخل قلمرو شود قبول کرده اند بنا بر اینکه بعد ازادای جزیه خون ما همراه خون مسلمان برابر میشود چنانچه در هر وقت که ام هند و را مردم سایر قوم خواه بدهنی شخصی از اهل اسلام بقتل رسانیده یا برساند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 313 of 1786

هرگاه مدعی او معلوم دار باشد وبثبوت برسد برابر دستور حکم قتل از حضور بادشاه براو میشود و هرگاه مدعی پیدا نشود برابر خون مسلمان بازخواست شده دیت خون او گرفته بوارث او میدهند چنانچه درهمین زمان اعلیحضرت امیرصاحب این نوع شده که شخصی دیوان چند مل هندو نویسنده ریزه کوهستان از قوم چتری بوده مدتها زمان نام طرچی کوهدامنی باچند نفر قطاع الطریقان همراه می خود در عرض راه کوهدامن چند مل هندو را بقتل رسانیده بودند سرکار والا اعلیحضرت امیرصاحب بانحقیقات زیادی نموده خود محمد زمان رابدار رغزه حکم قتل فرمودند و چار نفر همراهان اورا بچشم کورکردن حکم دادند و ده نفر دیگر را بقرارسیاست بادشاهی حکم فرارکردند — حال جای غور و تمیز است که عدل ازین اضافه چه باشد و باز خواست و غور رسی ازین زیاده چیست یک چار روپیه کلدار که هشت روپیه کابلی شود جزیه دادن که باز خواست مایان ازین قرار شود چراندهیم و بهرحال شکرانه ایزد تعالی را از غور رسی بادشاه خود همواره بجا آوریم و بقرار شرع شریف و امر کتاب الهی معمول میداریم فقط — هفتم اینکه نوشته است که کسی از اهل هنود اجازه ندارد که بموجب احکام مذاهب خود مصروف عبادت شود دهرم سال و معبد تاهنوز نواخته نتوانند کسی برخلاف هند باور نمیکند — جواب اینکه این حرف هم محض غرض آلود است زیرا که درهمین مدت مدید که قریب پنجصد سال بلکه اضافه میشود کلانهای مایان از بادشاهان قدیم درافغانستان آورده اند هرگاه کسی برای عبادت خداوندی که حاصل زندگانی است آنها را نمیگذاشت تا این زمان در افغانستان احدی از اهل هنود نمی بود از مرحمت بادشاهی همه مایان بقرار قواعد دین داری و دهرم خود هیچ وقت از عبادت حضرت رب المعبود فارغ نبودیم و نیستیم و گاهی از طرف بادشاهی ممانعت این حرف برای مایان نشده بلکه امداد فرموده اند چنانچه مامردم برای زیارت کردن تباکر پنجشیر بهزار زحمت در محال پنجشیر میرفتیم، حضرت ضیاء الملة والدین مرحوم مغفور خلد آشیان همان تباکر پنجشیر را درعاده ها امرفرمودند که آورده در آسمائی که زیارت کل چار طایفه جات اهل هنود افغانستان و هندوستان است و اهل هنود افغانستان و هندوستان

به آسمائی چوتهال کر پنجشیر اعتقاد دارند تباکر پنجشیر را در آسمائی آنها داشتند باز درین زمان اعلیحضرت امیرصاحب حال چون سرک و راه ها بقرار رجا احکام بهرجانب از حضور رابادی و تعمیران شده بود سرک طرف سمت مغرب قندهار استادکاران تعمیرات که رجاء اندخته برابر دراستان آسمائی آمده برج آسمائی را کاردار ان تعمیر برای سرک می انداختند اعلیحضرت بادشاه ظل الله فرمان مبارک بدستخط مبارک خود تحریر نموده عنایت کردند بنابر دل جوئی و خورسندی مزارعایای اهل هنود معماران تعمیر سرک را ممانعت فرمودند که الحال بمان فرمان دستخط مبارک سرکار شهریار والای ما در آستانه آسمائی درچوکات و آینه کرته بطریق یادگاری مابعد نصب است چون حضرت سرکار والا امیرصاحب با این طریق نوازش و رعایا پروری در حق این کمینه گان دارند حرف های نوشته اخبار نویس اگر غرض آلود نیست چیست و در باب نواختن ناقوس گاهی رواج دریخا نیست و نبوده و گاهی مایان را کسی منع نکرده بلکه خود مایان نواختن آنرا درین ولایت بدلایل زیادی مضر می شماریم نه ناقوس داریم و نمی نوازیم فقط — هشتم اینکه نوشته است یک ادنی ترین مسلمان اعلی ترین هندو را دشنام و فحش داده میتواند و برخلاف این اعلی ترین هندو ادنی ترین مسلمان را چیزی گفته نمیتواند — جواب اینکه این نوشته هم چندان صحت ندارد اول اینکه شخصی که لاعلاج عقل و فکر دارد بدون سبب کسی را دشنام و فحش نگفته و نمیگوید چون در هیچ ولایت و هیچ محال خالی از اشخاص لوچه و اوباش نیست اگر احیاناً کدام لوچه و بدمعاش بکسی دشنام بدهد همان وقت دشنام رد و بدل شده هرگاه شخصی زبردستی کند علاوه خود بسزای خود میرسد زیرا که بادشاه ظل الله ما در هرکوچه و بازار پهره دار ما و تهانه داران کوتوالی و کلانتران برای همین مقرر فرموده اند که هرگاه کدام شخص لوچه یا زورآور یا بدمعاش بکسی چیزی بگوید و جنگ شود یا دکانی و خانه وزدی شود فی الحال اورا بکوتوالی حاضر نمایند که بقدر گناه خود بسزا برسد و اینکه نوشته که اعلی ترین هندو به ادنی ترین مسلمان چیزی گفته نمی تواند این حرف هم محض غلط است اول اینکه غیر حق و بی سبب چرا شخصی شخصی از مسلمان و هندو باشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 314 of 1786

چیزی دشنام بلوید دویم در هر جا شخص صاحب آب
و لوچه بکردار و افعال خود اند خصوصا بعضی اشخاص یا
مردم اهل هنود که بدقرانی پادشاهی و بخدمت بلاشت
دارند بخوبی و درستی بشخصی که گناه کار و ملامت
باشد بقرار قانون و قاعده و دستور العمل —
پادشاهی شخص گناه کار را بقدر لازمه سزا
میدهند اگر سزا ندهند مال و محصول سرکار
چگونه جمع میکنند — نهم اینکه نوشته است.
تعداد دهرم سال و معبدهای اهل هنود خیلی قلیل است
اما اهل اسلام در هر تعداد دو هر جای مساجد
و خانقاه بنا کرده میتوانند کسی انها را ازین کار
خیر باز نیدارد دهرم سال و معبدها در عهد اعلیحضرت
خلد آشیان ضیاء الملة و الدین مرحوم در هر تعداد
در هر جا که تعمیر شده بودند موجود هستند و در تعداد
آن هیچ اضافه نیامده و این امر محض مشکل بلکه
ناممکن است که در تعداد موجوده آن اضافه کرد
میتوانیم لفظ اضافه بلاشک از ناممکنات است
چرا که در حال این بنا ویران شده و شده که هیچ کس
این تعداد موجوده نیز بعمل آورده شود تفصیلا
عرض میکنم که در خود شهر کابل حسب الامر اعلیحضرت
امیر صاحب خالصه دهرم سال بندکرده شده
است و اگرچه اهل هنود بحضور اعلیحضرت همایونی
برای باز کردن آن عرضه داشت تقدیم نمودند
اما عریضه های شان از بارگاه خسروی
باجابت مقرون نشده و همچنین حسب الامر
اعلیحضرت امیر صاحب دام اجلاله در موضع
سلطان پور چشمه بابا نانک که یک تیرتهه زیارت
معتبر اهل هنود معبد دهرم سال ضبط شده است
و بجای دهرم سال که حال منهدم شده خانها
تعمیر کرده شده و علی هذا القیاس ست شمال
جلال آباد در علاقه کامه یک دهرم سال زمانه
قدیم منهدم کرده شده و نیز یک دهرم سال
خست فرسوده شهر کهه که از یک پهلو افتاده بود
مطلقا ویران کرده شده است و برای تعمیرات
اجازه داده نشده بلکه حاکم علاقه مذکور تهدید
اهل هنود را نموده که آنها ازین چنین حرکات
ناپسندیده باز آینده والا متحمل نقصان خواهند شد

چنانچه دهرم سال هنوز در حالت خرابی خسته
است — جواب اینکه نوشته جات مذکور
از خودنمائی و بیهوده سرائی بنظر می آید. در خصوص
معبد خانه ها مردم اهل هنود که نوشته است که
اضافه کرده نمیتوانند ما مردم چرا معبد خانه های
خود را اضافه کنیم این معبد خانه و دهرم سالها
موجوده خود را اکمل پرداخت کرده نمیتوانیم زیرا
که ما مردم اهل هنود در السلطنه کابل و توابع آن
جزوی بیاشیم هرگاه نقری بود و باشد ما بلک
نفوس می بود و لک خانه داری میداشتیم
اگرچه ما مردم اهل هنود افغانستان مطیع الاسلام
و فرمان بردار بادشاه خود میباشیم و هستیم
سررشته معبد خانه های موجوده خود را بخوبی
و درستی کامل مینمودیم و در باب تعداد اضافه
هرگاه کمبود میداشتیم بحضور بادشاه عرض
میکردیم. نه ما عرض کردیم و نه دراین باب از حضور
سررشته حاصل کردیم که جدید بکار نداریم —
در باب خالصه دهرم سال که بند شده بود این است
که از جور و جبر بادشاهی بند نشده بود محض
از بی عاقلی و نادانی چند نفر سکه های ما مردم
اهل هنود که بحضور جناب معین السلطنه صاحب
شهزاده والا جاه عرض بیقانونی کرده بودند
و شخصی بحضور شهزاده والا جاه اخبار کرده بود که
جای سجد اهل مسلمانان را مردم اهل هنود در
دهرم سال خود داخل کردند شهزاده ممدوح
ازطریقه عدالت پروری برای تحقیق این فقره
بلاحظه آن تشریف شریف برده بودند درین باب
تحقیق و غور و علم آوری چهار نفر سکها غیر حق
شور و قتان و عرض بیجا کردند شهزاده صاحب
امر کردند که فی الحال تحقیق بخوبی شود دروازه
قفل شود بعد ازان چون کیفیت تحقیق بحضور مبارک
سرکار شهریار والا اعلیحضرت سراج الملة والدین
رسید احکام فرمودند که باصل دهرم سال
واحاطه خلق خود دهرم سال که از قدیم بود
خللی نیست دروازه قفل شده دروازه
دهرم سال را باز کرده برای اهل هنود بدهند
چنانچه دهرم سال خالصه بازاست خط —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 315 of 1786

و دو با سبب چشمه سلطانپور این حرف هم موجب دفع نزاع سر رشته بقرار صلاح و تجویز خیر اندیشی شده اینکه چشمه های سلطانپور را مردم مسلمان قریه سلطانپور سفلی و علیا و غیره بحضور اعلیحضرت همایونی عرض کردند که این چشمه ها جای ماست و آب این بگشت و زراعت مایان تعلق دارد و مردم اهل هنود غیر حق میگویند که از ماست و این دعوای مایان از زمان اعلیحضرت امیر کبیر مرحوم و وزیر معظم وزیر محمد اکبرخان و امیر شیر علیخان مرحوم تا این زمان پاک نشده اعلیحضرت سرکار والا مایان را بحضور طلب فرمودند که شما مردم درین سند یا ثبوتی دست آویز و قباله دارید مایان عرض کردیم که دست آویز و قباله نیست ثمه بچه و صبع بسبع از کلان خود ما در کفتن آمده که بعضی بابا نانک صاحب فقیر کامل گذشته و در فقر درین بلاد آمده و کدر شان در قریه سلطانپور شده بود که تخمیناً چهارصد چهل سال میشود و مشهور این چشمه های سلطانپور از قدیم در ما مردم اهل هنود به چشمه بابا نانک صاحب دهبهت کبیر میباشد و بروزهای ماه و بسا کی اهل هنود اطراف و شهر جلال آباد و کابل غسل نموده میله و زیارت خود میدانیم. اما مردم مسلمانان هم دعوا دارند بلکه در بعضی بادشاهی های گذشته دعوا کرده و نگذاشته تا حال انفصال این نشده و در حقیقت اگر چه در جهان داری و زمانه دنیوی گفت و شنید دعوا درمابین مایان بوده و برای سلوک و معرفت و کردار و افعال فقرا و عارفان که جهان و کار جهان را نیست نابود انسته برای فقرا اشتغال داشتند ثبوت ظاهر ظاهر نیست که این چشمه ها بچه قرار بظهور رسیده آنچه هست از قدرت کامله ایزد تعالی است فقط چون منظور بادشاه ظل الله ما از اتفاق هنود و مسلمان و در آرامی و آسوده حالی رعایا و فقرای دولت افغانستان بوده و چنانچه در همان سال سنه (۱۳۲۵) هجری مایان همه اهل هنود عرضه داشت بحضور معلی نمودیم که هنود و مسلمان بلاد هندوستان بذریعه بادشاه و

در سنه حال مسموع شدیم که یکدل و یکجهت شده اند و رعایای دولت خداداد ممالک محروسه افغانستان هم میخواهند که یکدل و یکجهت بوده به لهای صادق و با اتفاق خود مراتفق بوده و بروزگار جهانداری و دنیوی مشغول و مسرور باشند ما مردم اهل هنود بنا بر دفع نفاق و نزاع چشمه های سلطانپور و احاطه آنرا برای بادشاه و اگذار شدیم که جای آبادی گنند و جای بادشاهی تیار کنند چنانچه خانه و جای بادشاه ظل الله مثل زیارت از هندو و مسلمان مبدل است همان بود که این فقره بنا بر خیر اندیشی سرکار والا درین پنجسال نزاع و دعوی که از سبب چشمه درمابین بود رفع شده و همه کی باتفاق جای بادشاه خود سر دریم فقط درباب دهرم سال قریه کامه که خراب و منهدم شده چون هندوها قریه کامه را بی بضاعت بودند و استعداد نداشتند که آباد کنند و شکست و ریخت او در اسال بسال گرفته و بگیرند و بحضور بادشاه عرض حال و کیفیت احوال خود را هم نکردند از این سبب منهدم شده هرگاه عارض میشدند فرمان شکست و ریخت و کاه کلاری و آبادی او داده میشد چنانچه بدارالسلطنه کابل بسیار دهرم سال و معبد خانه های ماست که سال بسال کاه کلاری و شکست و ریخت و باخبری آبادی او را میکنیم و درباب دهرم سال قریه کوسلهای گذشته چودری او بوده و غیره مردم معتبرین و کاندار و بجز از ذخیره بودند چودری زمان فوت شده و از اولاده او شخصی لایق نمانده که پرداخت قوم دهرم سال را نماید بعضی خانه دارشان بکابل و بعضی در جلال آباد و اند البته یک پهلوی او خرابه و افتاده باشد آنچه هست هندوهای که در قریه مذکور است عبادت خود ما را بقرار طریقه که دارند میکنند و احدی برای آنها ممانعت ندارد چنانچه پارسال سنه ۱۳۲۹ چند نفر از قریه مذکور در جلال آباد بحضور سرکار والا در آبادی [illegible]

اطلاع داده حضور عرض کردند اسمی فوجدار حاکم فرمان داده شد که آباد کنند پس غور شود که نوشته جات اخبار عام بنا بر غرض آلوده گی نیست چیست ملاحظه امیر صاحب ما گاهی بر احدی روا دار نیستند که از طرف حاکم وغیره جبر و ستم در حق رعایای شان شود و همواره خیال شان این است که رعایا باتفاق بوده بدولت قوشوکت آسوده حال و بفکر خود اشتغال داشته باشند چنانچه برای مسلمانان وهندو که تجارت پیشه باشند و کم مایه شوند وجه نقد بصیغه تقاوی از خزانه جات عامره خود برای تجارت هزار ها روپیه میدهند چه از برای اهل هنود دارالسلطنه کابل و جلال آباد وقندهار وغیره بنا بر کار روائی که از دولت نفع برای شان بطریق معاونت برسد جای هزاران شکر گذاری بدرگاه ایزد جل شانه بادشاه مهربان خود داریم فقط سه دهم این نوشته است که اگر کدام مسلمان از راه عداوت ذاتی ملاینه بگوید که فلان هندو با فلان زن مسلمان تعلق ناجایز دارد همان وقت آن هندو را اگر قرار کرده جبراً او را در اسلام داخل کرده میشود واگر ملزم نشود از اثر انکاب این حرکات قبیحه انکار کند بچنگل بیرحمی قتل نموده میشود واگر یک مسلمان با کدام زن هندو تعلقات ناجایز داشته باشد از وی باز خواست کرده میشود و بعضی اوقات به این حیله ناتراشیده که فلان زن هندو در دام عشق فلان مسلمان مبتلا شده میخواهد که مشرف به اسلام شده با شخص مذکور ازدواج کند خواه آن زن خیال هم نداشته باشد جبراً اگر قرار کرده بهر دو مسلمان پیر داده میشود و یک زن قریه شهر گجه تقریر و تخیل فوق گذرانیده است جواب اینکه این فقره مذکور هم چنان صحت ندارد زیرا که اعلیحضرت سرکار امیر صاحب ما بسیار عدالت پروری در جناب دارند

و این را در نظر دارند که فسق و فجور بے اتفاقی و حسودی و دست درازی غیر حق از خلایق افغانستان دور شود اما چون نیز نوع انسان در هر دیار و هر محال یک قرار نیستند چنانچه در یک دست پنج انگشت برابر نه خیال و نیت بادشاه ما بسیار بسیار خوب و رعایا پرور و در طریقه عدالت جبر و ستم را گاهی روا نداشته و نمیدارند و در نصایح که پدر بفرزندان بکنند دارند چنانچه درین زمان اعلیحضرت سرکار والای ما یک ضعیفه بیوه گو بندو هی نام از محال کنر شیوه را شخصے مسلمان و مزدور او دعوا کرد که مسلمان شده و مرا بشوهری خود قبول کرده پدر ضعیفه مذکور چون سنگه برادر شوهر او امر سنگه از محال کنر بعرض حضور سرکار والا حاضر شدند و همان مسلمان که دعوا کرده بود و در نزد قاضی محال شاه ناهم گذرانیده بود قاضی صورت حال هم به او داده بود از قرار عرض هندو های مذکور که میگفتند بالای او تهمت کرده فرمان مبارک از حضور به محال کنر اسمی حاکم و قاضی فرستاده زن بیوه هندو مذکور را با پسر او و مرد مسلمان دعا کننده را با شاهدان او طلب حضور کرده و تحقیقات زیادی در عدالت خانه بادشاهی نموده چنان غور رسی فرموده ضعیفه عاجزه هندو را بقرار عدالت بادشاهی رها کردند و شخص مسلمان که دعوای غیر حق کرده بود او را بحکم کردند و شاه های او را سه سال بندی حکم فرمودند و ضعیفه هندو را برای دیوان نزد بخود اس کرنیل ملکی که کلان ما اهل هنود بدولت خداداد است تسلیم نمودند و مال و ملک و اسباب دیراق او را اگر فته به او تسلیم کردند و حکم فرمودند که بهمان قریه شیوه محال کنر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 317 of 1786

بخش دوچندی خواهد بود و آرام بود و سکونت
گزین باشد که احدی تا امروز به اطلاقی
ندارد و در ملک شیوه و کنر که سرحد دولت
افغانستان گفته میشود دازبانوست اعلیحضرت
امیر صاحب ما به آرامی باید و تعلقات
و پسر خود بود و باش دارد و احدی
طاقت نیست که با او دزیادتی کند چنانچه
سال گذشته که اعلیحضرت سه کار شهریار
والا رونق افزای جلال آباد شد و برای
شکار در محال کنر تشریف برد و بود
شاه سنگ نام پسر ضعیف مذکور بحضور برای
دعا گوئی حاضر شد و بود چند دانه طلا
و روپیه برای او بصیغه بخشش دادند و رعیت
پروری نموده رخصت کردند پس فکر دیگر
باید نمود که اعلیحضرت امیر صاحب با چقدر
رحم دلی و مهربانی عزیزی در حق ادنی ترین
اهل هنود رعایای خود دارند مقرر که بحضور
معلی برسد به بسیار تحقیقات غور رسی میشود
و شده بات اخبار عام که از گفته یک
شخصی بطریق تهمت و غرض باشد درج
اخبار شود جای افسوس است — بازدهم
نوشته است که اعلیحضرت امیر صاحب
برای هر هندو نومسلم مبلغ هفت صد روپیه و
برای هر هندی نومسلم مبلغ شش صد روپیه و
برای دیس نومسلم مبلغ پنجصد روپیه برای
شودر نومسلم مبلغ چهار صد روپیه مقرر فرموده
اند — جواب اینکه این فقره هم چندان
حرفی نیست و خالی از غرض نخواهد بود چرا بر
اینکه هندوی که بدون از جبر و ستم و زور
و زیادتی و بدون فسق و فجور برضای خود
از جامه هندوگی بدر شده و نومسلم اختیار
کند چون نامردم اهل هنود هندوی
که مسلمان شود او را در آئین خود میدانیم
که از دهرم مارفت کلیم غم او را می اندازیم
که یعنی از جامه و قالب هندوگری بر آمد
و همراه او نشست و برخواست و هم خانه و هم
اطاق داری نکرده برای او چیزی نمیدهیم

و از میراث ما هم محروم میشود پس چاره او چیست
و کدام کاری را هم اعلیحضرت سه کار امیر صاحب
از ملک افغانستان موانع فرموده اند که باید
کاری در شهرها باشد و کدا نگذارند هر شخص محتاج
است کسب و مزدوری کرده طعام خوراک و پوشاک
خود را پیدا کند هرگاه شغلی معیوب و نابکار
که از دست او کسب و کاری و مزدوری
نیشود هر راجع نموده در سال یک دفعه
از وجه خزانه برای خدا خود بهزار روپیه
بصیغه برای خدا مذریه کلانتران و کدا
که تواند سیاه نامی را خواسته از سلسله
دست و کر باحره و مفلس و از پا افتاده باشد
بحضور طلب نموده از حضور رابقدر حال هر کدام را
وجه نقد برای خدا مرحمت میکنند و در
زمستان که سرما میشود برای بعضی پوستینچه
و پوستین عنایت میفرمایند حال تمیز کنند
که هر کدام از نومسلم که برضای خود مسلمان
شود از جمله دست مایه او همان یک دفعه
که نومسلم شده بقرار درجه برای همان
مبلغ که چیزهای کسب و غیره همان وجه
است باید خرید نان و پوشاک خود را
چیده بکند که از گرسنگی هلاک نشود و کدا نگردد
گفت پس این حرف چه جای اعتراض است
این فقره جای حمد و رعیت پروری
نیست چیست و درین حرف شخصی که اعتراض
نموده جز از غرض و بیهوده سرائی دیگر چه گفته
شود فقط — دوازدهم اینکه نوشته است
که پولتیکل اعلیحضرت امیر صاحب نسبت از پولتیکل
اعلیحضرت امیر صاحب مرحوم سراسر مخالف است
و در عهد حکومت اعلیحضرت امیر صاحب
اهل هنود بیزحمت هر وقت و هر جائی
رفته میتوانستند اما درین زمانه حال موجود
آنها بدون محافظت تا دو میل راه رفته
نمیتوانند کسانیکه بدمعاش اند خیلی تقویت
یافته اند و روزی نیگذرد که یک نفر دو نفر
هندو در کدام ده قتل نشوند یا مال و اسباب
شان بغارت برده نشود ——

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 318 of 1786

جواب اینکه این فقره را در خیال با فعل خود اختراع بیجا
و دروغ محض افترا کرده چون پولیتیکی اعلیحضرت امیر صاحب
مرحوم جنت مکان خلد آشیان هم خوب بود و پولیتیکی
اعلیحضرت امیر صاحب سرکار شهریار ارسراج الملة والدین
هم بسیار خوب و مرغوب است و اهل هنود در
سابق سواری اسپ ها و یا بوکرا به پیاده
و نفری کراهش در هر محال و هر ولایت
رفت و آمد میکردند حال درین زمان که سرک
و راهها پخته و پاکیزه بهر طرف شده هرشنده
تجار و کسبه کار و ملک دار و غیره بالای یکی
عراده و دو اسپه و یک اسپه با یک نفر یکجوان
هندوستانی که بعضی بیکی کراه و بعضی بیکی خویش
از کابل الی محال جلال آباد و دکه که سرحد است
و محال لمغان و محال چهار یکار و محال لهوکرد
برای ملک داری و تجارتی بعد مال و اسباب
خود میروند و یک نفر دو نفر هندو را یکنفر از خویش
خواه یک نفر دو نفر ملازم خود بقدر اسباب
تا قندهار و ترکستان تا غزنین و کردیز
برای فروش مال و خرید مال میروند و
می آیند و در هر منزل جای را بها آباد
و بخفا فظت تمام شب گذرانیده و به
آسوده حالی رفت و آمد دارند و اینکه
نوشته رو زمی نمیگذرد که یک دو نفر
هند و در کدام ده قتل نشوند یا مال و اسباب
شان بغارت برده نشود این حرف محض غلط
و بیهوده گوئی است هر بنده و به آسایش تمام
در تجارت و ملک داری و کسبه کاری خود
در هر شهر و دهات و محالات و ولایات
دولت خداداد افغانستان مشغول و مسرور
بوده دعای دولت بادشاه خود را
داریم هرگاه یک نفر هندو ما قتل شود
بادشاه ما خون او را برابر از قاتل
میگیرد که در نقره ششم سابق در باب
خون دیوان چند مفصل به تحریر آمده —
افسوس است که اخبار نویس عام
چنین حرف های خود سرانه بیهوده را
چگونه بگفته یک شخص اهل غرض و خلاف گو
نا تحقیق کرده درج اخبار خود میکند جای افسوس است
فقط

امضا

دیوان نرنجنه اسس گرنیل مکلی

دیوان نند لعل سررشته دار دفتر سنجش

باباجیت سنگ اولاده بانانک

چندا اسس کلانتر اهل هنود

فاجعه های پاریس

(بعد از نمبر ۲۱)

از بیرون خبر به یک شاه پر قوت قتل او را
پرانده و برداشت . توجه پولیس با چند نفر
خفیه های پولیس ، و صاحب خانه بابا و مینیو ، و
بقدر دو دوازده نفر عسکر بیاندم بدرون او تاق
درآمدند . در دست خفیه های پولیس فانوس
موجود بود . توجه فانوس را از دست خفیه
گرفته ، و در پیش چند خونتران که بر زمین
افتاده و کاسه خانه سرشان پارچه پارچه شده و
و چشمانش از کاسه خانه های چشمش برآمده ، و مغز
و خونش جاری بود تقرب نموده بخفیه او بابا و مینیو
گفت :

— ببینید او می ! این آدم خوشبخت بالذات
(تونت دوران دال) است !

و مینیو — بلی ، همین شخص است که این اوقات
در انگلستان گرفته است . ولی در دفتر نام او تنها
(بوسیو خونتران) ثبت گردیده و چون
در دستش بعضی اوراقی که او را همین نام یاد میکرد
موجود بود مطابق من باب موافق نظام و قانون

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 319 of 1786

بهائی صوبه سنگه تجار	سفر کیشو داس برهمن	صدر بنده برهمن
بهائی دانی چند چودری قوم ملتان	فقیر چند تجار پسر لاله بندو مل	دیوان شنکر داس مل ولد منی جوالا داس قوم ملتان
گیته مل دکشن تجار قوم ملتان	بهگت دیوان تندلعل قوم ملتان	دیوان بیرمل
چودری رام چند قوم چتری	رام چند گوجر قوم دکنی قوم ویش	دیوان چوچه وارجن قوم برهمن
بهگوان داس ولد دیوان ایشر داس	دیوان بال مکند صدر برهمن	
شنکر مل تجار قوم کهکران کهتری	لیب سنگه تجار	شنکر داس گولی چودری

بهگت ایشر داس چودرے پسر ارجی مل عطار قوم دکنی		ایشر داس قوم شکارپوری
بهگوان سنگه قوم شودر	چاچه کشن چودری	دیالوے دلال
بهگت ایشر داس لگر		هری چند چودری قوم برهمن
دیوان رام چند سین چتری		



اجرا شده است .

یکی از خفیه ها — بلی بلی، تو میسر افندی. این جنده خنه قونت (دورندال) است. ما از بسیار زمان ها است که عقب گیرئی او را داشتیم امروز این چنین گرفتار آمدن او از احوال بسیار عجیبی است! این چنین نوجوان بچه زودی مرد.

ازین فاجعهٔ الم انگیزی که در ظرف یکدو دقیقه بوقوع آمد فلوتیلد را یک حیرت و بهلدگی عظیمه دست داده هیچ چیزی نمیدید، و هیچ چیزی نمی شنید در حال فلوتیلد یک سکتهٔ عارض شده بود.

اما سخن آخری خفیه باعث بخود آمدنش شده، مانند بیمارانی که بعلت سیر فی المنام گرفتار آمده باشند مدهوشانه گفت :

— از مرده سخن میرانید ها ؟ اما که مرده ؟

بعد از آنکه این سخن را گفت هر دو دست خود را بر جبین خود گذرانیده موهای پریشان زرتار خودش را که مانند یک چادر گاج زرین کار بر شانه هایش یکسو ضع پریشانی پرده پوشی داشت با پنجه های خود بپنجه کندن گرفت .

[باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 320 of 1786

ناموران ناجهان

ما بعد از نمبر ۲۱

وچنانچه والدهٔ موسیٰ نبی علیه السلام طفل خود را درصندوق انداخته به نهر نیل انداخته به نهر نیل القا نمود. والده موسیٰ سامری نیز طفل نوزاد خود را برده بیک مغاره در کوهستان گذاشت حضرت جبرئیل علیه السلام بنابر اراده ربانی او را ادران مغاره پرورش و تربیه فرموده است. به این مضمون یکی از شعرای عرب چنین یک رباعی انشا کرده است که نقل و ترجمه آنرا از فایده خالی نیافتیم:

رباعی

(۱) اذا المرء لم یخلق سعیداً من الازل (۳) فموسی الذی ربّاه جبریل فی الفلا

(۲) فخاب مربّیه وخاب مؤمّل (۴) وموسی الذی ربّاه فرعون مرسل

مضمون آن این است که هرگاه شخصی ازازل سعید نباشد، سعی وکوشش مربی او هیچ ثمره نمی بخشد: آن موسیٰ که جبرئیل او را تربیت و پرورش کرد کافر برآمد. وآن موسیٰ که فرعون او را پرورش داد نبی مرسل گردید.

اگرچه این حکایه از صید و بحث ما خارج است ولی چون بحث سامری بمیان آمد تذکار آنرا بروجه ذیل از فایده خالی نیافتیم:

(درزمان خلافت حضرت علی کرم الله وجهه یک روزی که حضرت شان خطبه میخواندند یکی از یهودیان عرب گفت: (ای مسلمانان پیغمبر شما که هنوز از وفات پیغمبرتان (۱۵) سال نگذشته که شما یک بدیگر در افتادید و خونهای همدیگرتان را ریختید؟) حضرت علی کرم الله وجهه حالا جواب شان فرمود:

[باقی دارد]

علم و هنر و صنایع

ما بعد از نمبر ۲۱

بلکه موجب ضرر هم میشود. مثلاً میگویند که خان وزیر، یا فلان توانگر برای آنکه خیر و منفعتش بکار یگران برسد یک عمارت خود را چندها غلط نیده و باز سراز نو آباد کرد. حال آنکه اینچنین فکر سراسر خطاست. به بینید که چسان خطاست: اگرچه صاحب آن عمارت بخراب کردن و سراز نو آباد کردن عمارت خود عمله و مزدور کار را پرورانیده. ولی اگر عمارت را خراب نمیکرد و همان مبلغی را که برای خراب کردن و سراز نو آباد ساختن آن صرف مینمود بر دیگر احتیاجات خود صرف میکرد باز هم بسی عمله و کاریگران ازاو فایده مند میشدند. و کمالی که بعضی از عمله و مزدورکار نکرده بودند، دیگر بعضی از انها ان کمالی را میکردند.

هرگونه سعی و عملی که در راه تلف شدن و اسراف شدن مصروف شود موجب ضیاع ثروت میگردد. مثلاً یک دهقانی که اراضی کشت زارش بدو کاو و دو آدم آباد کرده میتواند هرگاه چهار کاو و چهار آدم بکار اندازد مخارج و مصارف دو کاو و دو آدم زاید را تلف کرده میباشد. کذالک اگر یک صنعتکاری مواد اصلیه و اشیای خامی را که در صنعت خود آنرا استعمال میکند بدرجه کفایت نشناخت و خوبی نباشد.

[باقی دارد]

همه مقاله ها بیکه دستخط ندارد از طرف سرمحرر تحریر یافته

مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرزی مهتمم چاپه خانه دارالسلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 321 of 1786

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران
ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اقطار افغانستان با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریزی
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

اداره جات و مطبعه
در ماشین خانه دارالسلطنه کابل

همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی ۱۵ رمضان ۱۳۳۰ | تاریخ انگریزی ۲۸ اگست | تاریخ شمسی ۵ سنبله ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه و خارجیه و بعضی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

استقبال هلال غره مبارک رمضان فیض بیان مراسم تقدیس علیم الشان — حوادث داخلیه — اعلان — مقاله مخصوصه — حوادث خارجیه — سخنان هر رقم — بعضی ملاحظه ها قابل یادکار — ادبیات نامورانِ زمان جهان — علم ثروت ملل — فایده های پاپیر

استقبال هلال
غره مبارک رمضان افیض بیان مراسم تقدیس علیم الشان

بساعت پنج یوم دوشنبه گذشته که ۲۹ شعبان المعظم بود اگر در طرفهای چمن حضوری برای قدم زدن و تماشا می بردید در پیش یک منظره علویه دینیه مقدسه بسیار باشکوهی حیرت بردمان حیرت میماندید. از دو سه روز پیش ازان بعضی تدارکات و حاضریهای مهمه در چمن مسرت پیرامن موقوف دیده می شد. و پنج بجه مذکور صحن چمن را از حال هر روزه آن بیک رونق و شکوه پرشعشعه افزونتری میدیدیم. در قریب خیمه گاه عصریه هر وقته یک سایبان عالیشان بسیار بزرگی برپا شده بود که آن سایبان با فرشها و چوکیها و بستر های مرتبی آراسته شده بود. و در دیگر طرف نیز خیمه های بسیار مکمل و اعلای منظمی بیک ترتیب خوبی وضع شده بود دایره احاطه موضع عصریه چمن با دیوار سیمی فراگرفته شده و از هر طرف دروازه های مصنوعی طاق نصرت آسائی که باخاش های کفار و سفید مزین شده بود دخول این احاطه را ایفا می نمود.

احاطه صحن چمن حضرت پیرامن با بسیاری از ذوات معتبره ارباب مناصب ملکی و نظامی و علما و اشراف و اعزه که جمله بالباسهای رسمی فراک کیت یک رنگ و یک قیافت بلبس بودند یک رونق عالی و یک منظره علوی اکتساب نموده بود. در اهالی تماشابین یک مراق و اندیشه! آیا چیست؟ چه میشود؟ و همدیگر یک سوال و جواب! حالا اگر ما بحاضره یک پدر و پسر کوچکش گوش بتفهیم مسئله برما حل میشود:

پسر بیک شوق و شطارت فطرتانه معصومانه بسوی این همه آئین ها و زینتها دیده میگوید:

— بابا! این همه تدارکات و جوش و شوق برای چیست؟

پدر — اولادم! پادشاه اسلام با همه ارکان و اعیان دولت و همه رعایا با صداقت خود برای استقبال و انتظار هلال غره ماه مبارک رمضان که اطاعت فرمان پادشاه پادشاهان و خالق کون و مکان است در اینجا جمع آمده اند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 322 of 1786

بلی بلی! این محاوره حقیقت این حرکات را در نظر آنها نظر تا یکدرجه جسم داد. گرانبهه زیب و زینت، گرانبهه شوق و شطارت، گرانبهه خیمه ها و سفره ها، گرانبهه نورها و صفاها برای استقبال رویت هلال یک ماه سعادت شایست که خلاق مهربان ذو الجلال به امر فرمودن روزه گرفتن مسلمانان را سعادات و فیوضات عظیمی در پناه فیضرسان می بخشد. پادشاه بزرگ دیانت منش عدالت روش مسلمانان افغانستان همه رجال دولت و اعیان مملکت و تبعهٔ خویش عقیدت و عساکر فدائی طینت خود را به اطاعت ان امر جلیل پریبت حضرت رب العزت رسما دعوت میکند!

پارسال در نمبر اول سراج الاخبار افغانیه که نخستین آغاز انتشار آن بود از مراسم ختم قرآن عظیم الشان در روز اول ماه مبارک رمضان تفصیلات عرض نموده بودیم. درین سال فرخنده فال سراج الاخبار افغانیه هزاران بشکر و ثنا بر سلامتی ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس خود گفته بازاد راق این نسخهٔ خود که آخر ترین نسخهٔ سال اول عزیز این نامهٔ گرامی میباشد بکیفیت آن مراسم پر مکارم تزئین میدهد:

ذات دیانت سمات اعلیحضرت پادشاه دل آگاه معظم ما به این دعوت و ضیافت شاهانهٔ خود شان سنت قدیمه و عظمت احکام فرضیت روزه را در نظر ملت دیندار احکام شناس افغان اعلان میفرمایند. این دعوت سنیهٔ ملوکانه بسی فضایل و حسنات را در بر دارد. اولا اطاعت فرمان الهی را بیک ذوق و سرور عظیمی با همه تبعهٔ شاهانهٔ خود استقبال کردن؛ ثانیاً کلام قدسیت پیام حضرت ملک العلام را در سنت تراویح حضرت خیر الانام علیه افضل الصلوة و السلام بیک جماعت عظیمهٔ اهل اسلام در دو شب اول ماه رمضان مغفرت انجام ختم نمودن؛ ثالثاً از طرف ترین الشرف یک پادشاه بزرگ با شوکت و شان اسلامیان برای عموم تبعهٔ صداقت نشان شان یک ضیافت بسیار پر جود و احسانی گشودن. رابعاً بارعایا، و عساکر، و اعیان، و ارکان عموماً در یک محاطه افطار کردن، و باز بکیفیت بجامع مبارک عیدگاه رفته بجماعت بسیار عظیمی صلوات سنت تراویح را با تلاوت قرآن عظیم الشان ادا کردن. غیر ازین قدسیتهای معنوی یک نکتهٔ باریک سیاسی و اجتماعی را نیز شامل است

که در نظر ارباب عرفان چون شمس تابان عیان است.

حالا ما یکقدری از ترتیبات و انتظامات مرعیهٔ انجا مراسم مقدس بیان میکنیم: اولا در تصویر موقع مذکور میگوئیم تقریبا بقدر پنج شش جریب زمین چنین صفا مامن را در یک احاطهٔ دیوار سیمی که آدم ازان گذر کرده نتواند دور و دایل هم بنا شده گرفته شده و درین احاطه از سه دروازه طاق نظر آسا یکه مذکور گردید از جهت جنوب و شمال و مشرق داخل شدن ممکن است. جهت شمالی احاطه را بایک تعمیر دراز مانند مستقیمی گرفته شده که در پیش روی آن خیمه های بسیار مزین و عالی آراسته و پیراسته برای وضو گرفتن و استراحت کردن مدعوین بیک ترتیب منظم مستقیمی برپا شده است. ذات اعلیحضرت پادشاه مهربان ما از کمال مرحمت و شفقتی که در بارهٔ خادمان مسنت شاهانه شان دارند حاضر بودن همه چیزها یکه برای احتیاجات مدعوین کرام بکار باشد امر فرموده اند. هر خیمه بفرش ها و چوکیها و میزها و لامپه ها و سیلگریت برای راحت مدعوین مزین و مهیا میباشد. حجرهٔ توالت و وضو نیز برای هر خیمه حاضر شده است. خیمهٔ استراحت ذات اعلیحضرت پادشاهی در وسط صف خیمه ها برپا شده است. و از طرف یمین و شمال آن خیمه های شهزادگان عظام و بعد ازان بترتیب نام دیگر خیمه های ذوات کرام برپا میباشد.

چون در بخاتمهٔ کار خیمه بیان آمد، از بیان اوصاف این خیمه های محترمهٔ ذات اعلیحضرت پادشاهی خود داری نتوانستیم. زیرا دل آگاه محبت شعار ما چون از تماشای، و تمدید احوال ممالک شاهانهٔ شان غافل نظر بایوس دارند. و اکثر اوقات به حال سفر بسر میبرند لهذا لازم دید که در خیمه های اسفار خیریت آثار همایونی یک طرز انتظامی باشد که باحتیاجات استراحت از همه جهت مستوفی الشمول باشند. لاجرم چند قم خیمه های جلیل تعریف و دلکشی را بنفس نفیس شاهانهٔ خود نقشه و تعریف فرموده در ماشین خانهٔ مبارکهٔ دار السلطنة کابل ساخته شدن انرا فرمان نموده اند.

اما چنانکه از بعضی روایتها شنیده ایم که فلان پادشاه خیمه اذ زر بفها و قناتهایش از ابریشمها و ریشه هایش از مروارید، و دیرکها و قبه اش از طلا و نقره ها بود این از امکان خیمه اتی زر تار مرواری کاری نیست. بلکه از فانوس خیمه بسیار محکم و متینی که بتند بادان و باران توانائی تواند ساخته شده و هم از همه بیشتر سبکی بار بردار آن ملاحظه شده است. بعضی ازین خیمه ها بسایبان مثلا سایبان بسیار بزرگی که برای افطار این ماه مبارک

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 323 of 1786

در وسط احاطه برپا میباشد تقریباً گنجایش دو صد و پنجاه تا سه صد چوکی را دارد. این خیمه‌ای مذکور دو صفت دارد که هم صیغهٔ جمع مشتوی میشود. مثلاً هرگاه یکی تجیر باشد صیغه چون بر دو راود در آن یک تجیری کشیده شود عبارت از یک دالان بسیار بزرگ مشتوی میشود. دیگر بعضی رقم خیمه اساخته شده که چون در آن داخل شویم هیچگاه خود را در خیمه تصور نکرده، عادتاً یک دالان مربع مستطیل بسیار بازینتی می یابیم که بهمه اسباب راحت آنرا منظم می بینیم.

والحاصل درین احاطهٔ مراسم افطاریهٔ رمضان المبارک در پنج موضع سفره‌های خوان الوان نعمت پادشاهی گسترده شده است. موضع اول در زیر سایبان بزرگی که در وسط برپا شده و یکصف بصف میزها و چوکیها گذاشته شده است که صدر و وسط مجلس با سفرهٔ خاصهٔ همایونی مزین و مشرف میباشد موضع دوم و سوم خیمه‌گاه درجهٔ اول و درجهٔ دوم (شرکت عصرته) است که درین دو شمال سایبان بزرگ همایونی موضع بوده با سفره میزها و چوکیها حاضر شده است. موضع چهارم و پنجم برچمن زار صفا نثار با فرشها و سفره‌ها برزمین حاضر شده است که موضع اول برای رعایای عام، و موضع دوم برای عساکر ظفر مآثر با انتظام تخصیص کرده شده است. غیر ازین پنج موضع که در داخل احاطه بپا شده یک موضع بسیار واسع دیگری نیز برای غربا و مساکین و ابنا السبیل در خارج احاطه مذکور تخصیص شده که در آنجا بران دل گرسنگان خوان نعمت پادشاه عیم الاحسان طعام فراوان احسان فرموده میشود.

از ابتدای شام سلخ شعبان بر صحن چمن و سرکهای اطراف آن با هزاران مردمان شهر و اطراف پر و مالا مال بود. ارباب مناصب ملکی، و عسکری و علما و اعزه و خوانین درباری با لباسهای رنگین فراک کیپ خود شان صحن احاطه چمن را رشک گلشن نموده بودند.

به نماز شام دو دقیقه مانده، خدام و یا نقل افطار بر دستور تقسیم میکردید. همه مردمان عام و خاص در نمازگاه که در خارج احاطه درمیان چمن تخصیص شده است جمع می آیند صفهای جماعت مسلمین نمونهٔ جنان مرصص را بطفوفی ودّ بحد و نواخته شدن طوپ افطار و گفته شدن اذان محمدی صلعم هرکس یک چیزی روزه خود را شکسته، بیک جماعت علیحده که از هزاران افراد مسلمان و بندگان خالق عظیم الشان مرکب بود نماز مغرب ادا میکردید. بعد از صلوة مغرب فرقهٔ اعلی از طرف دروازهٔ جنوبی در احاطه داخل شده هرکس در موضعهای مخصوص خود بر سفره میزهای خوان نعمای الطاف و احسان بادشاه معظم مهربان و ولینعمت دنیای شفقت مراحم بنیان خود به تناول طعام آغاز میکردند.

حقیقتاً که در وقت برگشتن از صلوة مغرب منظرهٔ جریان این دو سیلاب انسان که یکی از سمت جنوب و یکی از سمت شرق به احاطهٔ موصوفه داخل می شدند انسان را در پیش عظمت و شوکت و جلال این احوال سعادت آمال مستغرق شکران بیپایان نعمات اقدس مطلق ذوالجلال مینمود که از منتهای دربارهٔ افغان افغانستان دارد چنان یک بادشاه دیانت پناه عدالت خواه ملت پروری عطا فرموده که با ملت صادقهٔ خود یکجا به استقبال مراالهی می برآید، با ملت خود یکجا روزه میگیرد، با ملت خود یکجا نماز میخواند، با ملت خود یکجا افطار میکند، خود میهمان میشود ملت خود را برای میآورد و امر الهی خود مهمان میکند. زهی سعادت! زهی نعمت!

والی اصل بعد از فراغت طعام هرکس برای وضو گرفتن و حاضر شدن بصلوة تراویح قیام مینمودند، و بعد ازان فوج فوج انبوه انبوه اهالی در جامع شریف بزرگ عیدگاه که با چراغهای بسیار بزرگ و درخشان گیس - یعنی استیلین روشن شده بود جمع آمده صفها ترتیب میافت. نظارهٔ این هزاران مردمان مسلمان برای عبادت یزدان عظیم الشان با یک بادشاه اسلام باشوکت و شان دل هرفرد مسلمان را بیک حس قدسی ایمانی متحسس و درخشان مینمود. خوشی دین پر عظمت! خوشی بادشاه ملت خوش عقیدت!

این است که این مراسم پرشکارم ختم قرآن عظیم الشان حضرت خالق کون و مکان در دهه روز اول ماه مبارک رمضان بر غفران به حضور الشاء الله به انجام میرسد.

بالنسبیکه این مقالهٔ عاجزانهٔ خود را بنابر محبوبیت محمد شاهان وقت نوشتن و طبع کردن اخبار خود پیش از ختم شریف تحریر نمودیم انشاء الله کیفیت مراسم شب ختم شریف را باد یگر تقریرات این مراسم بسیار مقدس در شمارهٔ بیست و چهارم خود درج خواهیم نمود. حالا بهین سه فرد دعائیه ختم مقال مینمائیم:

خدایا تو این شاه بیدار دل
که رهبر بود در همه ملت بهر کار
بدین میکند خدمت و هم بدنیا
ملت چو یک آب مشفق بود یار
نگهدار از آفات اورا و ملکش
سر دشمنان دهن کن نگون سار

آمین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 324 of 1786

حوادث داخلیه

هم فال —— هم تماشا

آیا بر دیده های خود باور کنیم ؟ اینچیزها که در عصر ترقیمه اعلیحضرت پادشاه متقی آگاه و دیانت همراه جوانبخت سرور وطن عزیز خودشان بوده و میبینیم هر یک چنان یک اثر تازه و بنای ترقی و سعادت ، و مرتبه های فضایل و مدنیت شمرده میشود . ما هیچ بحقیقت آن پی نمی بریم ، و مزایای مقاصد آنرا درک نمیکنیم .

مثلا یک روزی نشسته میباشیم : دفعتة مانند فیر طوپها که در بالنون رها میشود صدا میشنویم : آیا چیست گفته برتحقیق آن میپردازیم . در بغل کوه آسمائی در یک نقطه که برهمه شهر حاکم و ناظر است بعضی علیحضرتها می بینیم ! بقوت باروت سنگهای کوه را میکاوند آیا چه میشود گفته از یکدیگر خود میپرسیم . یکی میگوید چون امسال گرمی بسیار رشدت کرده اعلیحضرت امر فرموده اند که یک دالان بسیار فراخ و بزرگی که خدمت سردابهای زیر زمینی را بدهند در درون این کوه بکنند تا مردم در بار در روز در بار از گرمی اذیت نکشند . دیگری میگوید نی انچنین نیست در بنجا گنج درک کرده اند برای پیدا کردن آن میکاوند . یکی دیگر که مبالغه گوئی را بسیار دوست دارد میگوید نی انچنین نیست ، از زیر این کوه برای موتر اعلیحضرت یک سرک می سازند .

تا آنکه یک حقیقت باخبری پیدا شده بحقیقت رهبری کرده میگوید : — برادران ! پادشاه مرحمت شیم پدر اشفق و ارحم ما اعلیحضرت سراج الملة والدین چون دید که شهر عزیز ما آب خوشگوار صاف و تراقی را مالک نیست از اندوه بر تشنگی ما دل تشنگان رحم آورده آب صاف و خوشگوار (پغمان) را از مسافه بسیار بعیدی بواسطه نلهای آهنین می آورد . این خیرات برای مخزنیست که آن آب را در بنجا خزینه کرده بهر بهر طرف شهر تقسیم میکنند .

باز یک روزی می بینیم که میدان (قومی باغ) دائرآماده ، با تجیرها و خیمه های بسیاری احاطه شده است بعضی اعلانها هم در هر طرف دیده میشود . در اعلانی یک شوق و سروری پیدا است . یک بر دیگر سبقت میجوید . در هر کس یک مراق ، یک هوس ، یک ذوق ، یک شادمانی دیده میشود . آیا چه خبر است گفته و پرسش یکی از اعلانها نزدیک شده میخوانیم ، و در حقیقت کیفیت مطلع میگردیم . حالا قارئین کرام خود را بخواندن آن اعلان با خود دعوت میکنیم تا بر حقیقت کیفیت با یکجا نگاه گردند :

صورت اعلان

نقل و صورت استه عامی عساکر نظر تماشا ده

چون همواره منظور نظر عدالت گستر اعلیحضرت والا در صدد ترقی و بهبود و آرامی و آسوده حالی رعایای دولت خداداد بوده و میباشد علی الخصوص در این اوقات که توجه شاهانه داراده سنیه اعلیحضرت همت سرشته انتظام و بهبودی و فیروزی پیشان رعایای صادقه شان بدرجه اکمل مبذول و مصروف است لهذا ایشان لازمین غنه اردلی و اردل حضور پرنور همایونی یک تجویز را بخاطر خود مصمم ساخته متوقع آنیم که از طرف ایشان از حضور اعلیحضرت درخواست و استدعا نمائید که یکجای در چنین حضوری یا دیگر جا برای ایشان منصب و سررشته فرموده شود که ایشان کارهای تعلیمی خود را از قسم جمناستک و قواعد و غیره نه در بن مدت از توجه کامله اعلیحضرت شهریاری آموخته ایم در موقع مذکور از برای تماشای برادران ملتی خود بظهور برسانیم و ایشان نیز از حضور همایونی بهارک بابت فرموده شود و هر کس خیال تماشای جمناستک داشته باشد و بیرد که چنین بیشه دانده و دقت خود را بکمال حاذقی و کمال مهارت بظهور شوند در حضور از طرف ما خانه شکار ان برای ایشان دعا یک لگک و معاونت میرسد هر گاه برای سعادت اتفاق اعلیحضرت والا برین تجویز ما موافقت کنند شمول اجر جزیل و ثواب جمیل میشویم باقی آعلیحضرت والا مالک و مختار اند فقط اعلیحضرت والا درخواست نظر جمناستک را منظور فرموده چنین سررشته از حضور عنایت کرده است —— تماشا جای جمناستک میدان قومی باغ مقرر فرمودند —— روز تماشا یوم جمعه ۱۸ شهر شعبان ۱۳۳۰ وقت حاضر شدن در تماشا گاه از چهار الی چار نیم بجه عصر —— وقت شروع تماشا چهار بجه چهل دقیقه عصر —— در باب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 325 of 1786

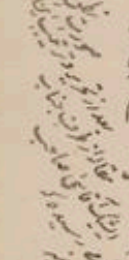
گرفتن تکت در بیرون احاطه تماشاگاه شخصی از برای دادن تکت و گرفتن وجه آن مقرر است و قیمت تکت باقرار ذیل است مجلس خاص حضور والا — فی چوکی — پنجروپیه کابلی چوکیهائیکه بزیر خیمه میباشد — فی چوکی — سه روپیه کابلی درخیمه پیش روی چوکی برزمین نشسته — فی نفری — دوروپیه درخیمه پشت چوکی برزمین ایستاده — فی نفری — یک روپیه کابلی بیرون خیمه بالای بنچ یا بلکس نشسته — فی نفری — یکقران بیرون خیمه بالای بلکس نشسته — فی نفری — یکقران برزمین پیش روی بنچ یا بلکس نشسته — فی نفری یکعباسی برزمین پشت بنچ یا بلکس ایستاده — فی نفری — یک شاهی سردشته چای و کچه و شیرینج و فالوده و میوه هم از طرف شرکای عصریه میباشد لاکن بجریده و بهمین وجه نفری شرکا هم از برای مصارف یتیم خانه میباشد فقط

حالا چون این اعلانرا بخوانیم بجز اینکه تکت گرفته بداخل احاطه تماشا درآئیم دگر چه خواهیم کرد !

درین وشمال مدخل احاطه تماشاگاه دو خیمه کوچک درین دو خیمه مامورین تکت والا تکت میفروشند پنجروپیه، دوروپیه، سه روپیه چیست ؟ تنها قیمت همین یک پرزه کاغذ یکه تقریباً بقدر دو انچ مربع میباشد و بروی آن درمیان یک چوکات گلکاری چاپی سه سطر نوشته شده که سطر اول آن (تکت تماشای جناستیک) سطر دوم آن (مجلس خاص حضور والا) سطر سوم آن (فی چوکی پنج روپیه کابلی) نوشته میباشد در نزد قدرشناسان هیئت تحفه افغانیه بمقدار خزینه های عالم قیمت دارد !

این اول تماشا کاهیست که به اجرت معینه رسم وخویه در افغانستان وضع شده است واین اول تختی است که برای رسم وخویه آن تماشا گرفته میشود. هم چه تماشا ؟ تماشای بازیهای فنون صنف جلیل عسکریه ! برای چه مقصد ؟ برای مقصد اعانه اولادهای یتیم ویلکس وطن !

حالا می بینیم که این پرزه کاغذ مطبوعه چه مزیتها و چه حسنیاتها و چه اهمیتها را در بر دارد. حسنیات خیرپروری و شفقت قلبیه صنف عسکری نظامی افغانستان به اولاد یتیم ویلکس افغانستان بطرز واضحی آشکار میگردد. شوق و ذوق علیم اهالی را در اشتراک به آن تماشای پر ثمرات هویدا می سازد و همتهای



وجهود ی طلبیهای پادشاه مقدس محبوب القلوب ما را در باب تربیه و تعلیم عسکری، و اندیشه های منافع و فواید رعیت پروری نمودار می سازد. پس اگر ما قیمت آن ورقپاره را ازین حیثیتها بخزینه های دنیا برای خود بگوئیم هیچ مبالغه نگفته خواهیم بود.

والی اصل تکت گرفته از مدخل احاطه میدرائیم. تکت ما را دران طرف مدخل مامورین مخصوص آن معاینه کرده علامه میکنند — هرکس بجای و موقع خود بقرار قیمت تکت خود می نشیند. بازیها شروع میشود. تکت وغیره اقذه خاص حضور بیانیه خواهد شد.

اول — یک توپی — یعنی یک بلوک — عسکر خورد سال که از اولادهای مردمان جدید الاسلام از مدت دو سال است که تشکیل یافته بدرستی بسیار کمل و انتظام تمام عسکری باموزیکه از مدخل جهت مقابل مدخل اول بقدم متوسط عسکری در میدان احاطه درآمدند. و در مواجهه حضور اعلیحضرت همایونی توقف نموده سلام ذات اعلیحضرت پادشاهی را ادا و بعد ازان انواع تعلیم قواعد عسکری را بقدم و تفنگ اجرا نمودند. بعد ازان پس بصف حرب درآمده یکی از نفریهای خورد سال ترین آنها از صف جدا شده تا پیشگاه حضور همایونی آمده بزبان طفلانه معصومانه خود یک تقریر بلیغی در معرض تشکرات از طرف همه رفقای سلاح خود برخواند که صورت آنرا بدست آورده نتوانستیم. بعد ازان بقومانده — یعنی بولی خود همان نفری صغیر السن کبیر المعنی سلام شاهانه را گرفته و بقدم (دوروزه سلوتی) از حضور شاهانه گذر نموده برای پوشیدن دریشی جناستیک از احاطه برآمدند.

بعد از رفتن توپی مذکور توپی جناستیک عسکر اردو دار دل بدریشی جناستیک خودشان و بقدم جناستیک در صفوف تماشا با موزیک درآمدند. و همه انواع بازیهای جناستیک بسیار عجیب و غریبی که بسبب عدم گنجایش موقع از تفصیلات یکان یکان بازیهای آن صرف نظر شد اجرا نمودند. نماز عصر و مغرب به امامت خود اعلیحضرت همایونی بجماعت بزرگی ادا گردید. بعد از نماز مغرب این تماشاگاه علویت انتهای عالی عسکری پرخیر وصواب به انجام رسید.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 326 of 1786

اعلان

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال مسرت و افتخار بر مشترکین کرام خود اعلان می نماید که سال نخستین ما از نمبر یک تا به نمبر ۲۴ که در غره ماه شوال المکرم می برآید دوازده ماه یک سال خود را به انجام میرساند. لهذا هر کس که تجدید اشتراک خود را با اخبار بخواهش رضا آرزو دارند از حالا وجه قیمت سالیانه آنرا در داخل مملکت تحویل خزانه اداره کرده رسید خزانه را گرفته به اداره ارسال دارند تا بعوض آن رسید اداره به آنها داده شده نامهای شان قید دفتر اداره گردد. و از نمبر اول سال دوم بالغیر والعافیه بنام شان اخبار جاری شود. و در خارج مملکت وجه قیمت سالیانه آنرا بوکلای ما که در خارج هستند تسلیم نمایند.

وکیل ادویشا در جناب میرزا غلام حیدرخان سررشته دار دارالکتابه دولت خداداد افغانستان میباشد.

نسخه های سابقه سال اول اخبار افغانیه چون در اداره کم مانده از آنرو بعد ازین اگر کسی از نسخه های سابقه طلب کند بدون قیمتی که اداره برای آن تعیین میکند داده نمیشود.

ذوات کرامی که تمام نسخه های سال یکم سراج الاخبار افغانیه را با جلد اعلی بطرز کتاب آرزو داشته باشند مبلغ - ۲۵ - روپیه کابلی تحویل خزانه نموده رسید آن را به اداره آورده کتاب سراج الاخبار افغانیه را با دو کتابچه ۸ یه آن میگیرند در اطراف داخل مملکت و خارج مملکت اجرت داک بر قیمت کتاب افزوده میشود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 327 of 1786

مقالهٔ مخصوصه

معارف. — مکتبها

دولتهائیکه شکل حکومتشان بسته شده، و بر دوایر بقرار قاعدهٔ (تقسیم اعمال) تقسیم گردیده (دایرهٔ معارف) شان که در زیر نظارت یک وزیر مستقل است یکی از ارکان مهمهٔ دولتشان شمرده میشود. مثلاً چنانچه وزیر دایرهٔ امور داخلیه بر همه امور داخلهٔ مملکت دیده بانی و نگرانی میکند، و بر امورات جزوی و کلی مملکت بموجب نظامات و قوانین موضوعه اش اجراآت بکار می برد، و از همه امور داخلیه مسئول میباشد همچنان وزیر امور معارف نیز بر همه امورات که بعلم و معرفت دولت و تعمیم آن برابطهٔ مملکت متعلق باشد دیده بانی و نگرانی مینماید و مکتبهای ابتدائیه، و رشدیه، و اعدادیه، و عالیه را تاسیس و بنیاد میدهد. همه مطبوعات، و مطبعه ائیکه در مملکت بنیاد می یابد، و همه آثار و اشیائیکه از آن بمعرض انتشار می آید در زیر نظارت اداره معارف میباشد. مجلس بزرگ عمومی معارف و وزیر آن در نفس پای مختها بوده، و در تمام ولایتها ادارهٔ و شعبهٔ دارد. پروگرام های مکتبهائیکه به اصطلاح هندستان نصاب میگویند از طرف مجلس معارف پای تخت نظر بحال و احوال هر ولایت ساخته میشود. هیچ مکتب یا مطبعه، یا تالیفات بغیر از اجازهٔ رسمی ادارهٔ معارف باز و بنیاد و نشر نمیشود. حتی در بعضی مملکتها تیاتر و اوپرا نیز در زیر نظارت معارف میباشد.

مجلس معارف هر دولت جهتهای سیاسی دولت و احتیاجات اساسی مملکت و امالی مملکت را دیده از همانقرار پروگرامها برای مکتبهای عمومی خود وضع میکند. مثلاً مجلس معارف دولت فخیمهٔ (برتانیا) پروگرامی که برای مکتبهای مستعرات تطعهٔ (اوسترالیا) و یا (کناده) و یا (افریقای جنوبی) خود وضع کرده است هیچگاه با پروگرام مکتبهای مدن آنها تطبیق نمی شود. زیرا در مستعرات و مستملکات خود پولتیک دولتشان هیچگاه چنین اقتضا نمیکند که امالی انجا حق حریت، و حاکمیت، و ملکیت، و ملیت خود شانرا بیاموزند بلکه به آنها تعلیمی باید بیاموزند که عدم آزادی و تابعیت و محکومیت را به آنها گوارا ساخته تعلیم یافته بسازند.

از زبان یک سیاح فرانسوی در یک کتابی دیدم که نوشته بود: «در اوسترالیا سیاحت میکردم. از قریه براه جنگل بیک قریه میرفتم. در اثنای راه در پای یک درختی یک بچه مردمان بومی خود اوسترالیا دیدم که بخواب رفته بود. از بغلش که پرپشتش بود، و تخته مشق سلیتی که در پیشش بود معلوم شد که از شاگردان مکتب است. در دل خود یک حس تقدیر و تحسینی در حق انگلیزها پرورانیدم که آثار علم و معرفت را در چنین جاها وحشی و دهشت انگیزی انتشار داده اند. بمراق و اندیشه افتادم. صبر و تمالی کردم تا بچه بیدار شود، و بدانم که در کجا چه سبق میخواند. بعد از کمی به این آرزو خود نایل شدم. طفل از خواب برخواست. و زود بر پا خواسته میخواست براه بیفتد که به او نزدیک شده بزبان تلطف پرسیدم که:

— آیا شما شاگردان مکتب هستید؟

— بلی!

— سبق شما چیست؟

— جغرافیا.

— ماشاءالله! آفرین! آیا دنیا چند قطعه است؟ شاگرد — از پنج قطعه بودن دنیا و نیاوردنها آنها مکمل بحث راند. بسیار خشنود شدم. و چون پرسیدم که: «آیا در اوروپا چند حکومت موجود است؟» شاگرد بسوی من حیران حیران نظر کرده گفت:

— از این سوال شما چیزی نفهمیدم. من در دنیا یک حکومت می شناسم که آنهم حکومت انگلیس است.

گفتم — آیا فرانسه، جرمن، روسس غیره را نمی شناسید؟

گفت — چرا نمی شناسم. آنها هر یک بیک ایالتیست از دولت انگلیز.

پس از این محاوره دانستم که سخن در کجاست، و مقصد شان چیست!...»

این است یک مثال در باب پروگرامهای مکتبهائی که از طرف «بی بلک استر بکشن» یعنی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 328 of 1786

نظارت معارف عمومیه، دو تنها بنسبت حال و احوال مکاتب مملکتهای خودشان ساخته میشود. از همین مثال سیاح فراست همچگونه ایراد و اعتراض بر دولت انگلیز وارد نمی آید. بلکه دولت مشار الیها عین مخالفت سیاست دکاردانی خود را بخوبی رسانیده است. چنانچه در هند دستان نیز همین قاعده و اصول را مرعی داشته. مثلاً برای مسلمانان یا هندو مکتبهای جزئیه علاحده که انسران دارکانهای حرب قابل بدرجهٔ خود انگلیزان بیرون آرد موجود نیست. آیا چرا؟ زیرا سیاست شان همچنین اقتضا میکند که کانسرکلان دایا انگلیز باشد. کذالک در پروگرام مکتب مجاب از فلسفه سیاسیه و دینیه، و علوم تربیه عقلیه و کان شناسی و انجنیری الخ و غیره چیزهائیکه برای خود منظور داشته اند دیده میشود.

بنا علیه معارف هر دولت بنابر سیاست و احوال طبیعیه مملکت شان پروگرام یعنی نصاب مکتبهای مملکت خود را وضع میکنند که از اثر و تطبیق پروگرام مکتبهای یکدولت را دیگر دولت قطعاً قبول کرده نمیتواند، و اگر بکند چنان می نماید که یک لباس عاریتی که گاه بسیار تنگ و گاهی بسیار فراخ آید پوشیده باشد که وجود از آن بخوبی استفاده نتواند.

در وطن عزیز ما افغانستان قبل از زمان جلوس میامن مأنوس اعلیحضرت پادشاه دانش و عرفان مهربان ما از مکتبهای فنی اصول جدیده اثری موجود نبود. بسایه معارف پیرایهٔ شاهانهٔ شان در پای تخت سلطنت سنیه شاهانه مکتبها به اصول و قواعد جدیده انشا گردید. مکتبهای ابتدائیه در هر سر حرف تاسیس و انتظام یافت که این یک فال خیر عظیم سعادتها و ترقیهای ملک شمرده میشود.

ولایتهای اطراف داخل ممالک محروسه نیز بتعمیم علم و معرفت احتیاج کلی دارد. ولی هزار افسوس که در اکثر هموطنان عزیز ما هنوز هوس و ذوق تحصیل و تعلم فنون جدیده پیدا نشده، و هنوز قدر و قیمت تعلیم و تربیهٔ فقره های حیات خودشان یعنی اولاد شان را تماماً استدراک ننموده اند. اما بی هر چیز را از حکومت امید و آرزو میکند حال آنکه یکقدری دست و پا زدن و جهد و زحمت خودشان نیز لازم است. مثلاً اگر اهالی قندهار، و هرات، بلخ، غزنین، جلال آباد، خاوه، و منفقتهائی که از علم و فن بدولت و وطن میرسد پی برده میتوانستند

و استقبال اولاد خود را می اندیشیدند هر ولایت مصارف و مخارج یک دو باب مکتب را بر ذمهٔ خودشان گرفته در باب سر رشته اساس و بنیاد، و ترتیب و انتظام و اصول و پروگرام آن از دولت قبوعهٔ مقدسهٔ خود سر رشته و دستور العمل استدعا میکردند هیچ شبهه نیست که دولت در انباب تجویزات بسیار نافعی اندیشیده میتوانست. قواعد تعلیم معارف و مکاتب تنها بدولت نی بلکه بخود اهالی بیشتر میرسد. هر صاحب اولاد اول چیزیکه بی اندیشه همانا مسئلهٔ تعلیم و تربیهٔ اولاد شان است. هرگاه همین اندیشهٔ خود شانرا بیک صورت مستحسن و منتظمی از روی فن بکار آرند و همان مخارجی را که در هر سال در راه تربیه و تعلیم اولاد خودشان از پوشاک و تنخواه و آخند و خوراک و غیره صرف میکنند، بمعاونت و اتفاق همدیگر جمع آورده بسر رشته و دستور العمل دولت بر مکتبهای فنی مکمل ابتدائی و رشدی صرف نمایند البته که نتیجه های بسیار عالی بهتری خواهد بخشید.

جواهر خانهٔ چرخیه

اجمال سیاسی

عالم سیاسی مانند موی زنگی بهم پیچیده، گویا کرهٔ زمین بحرارت مرکزیهٔ خود را بالکنان خود بخشیده و عطا فرموده که جوهای شانرا بجوش آورده و حرارت غریزی شانرا چنان قوت و توانائی داده که بمقابل قوتهای طبیعت خود را مسلح کرده اند!

قوهٔ طبیعیهٔ جاذبهٔ مرکزیه با وجودیکه احکام ثابته متینه در باب عدم انفکاک موجودات زمین را از زمین وضع نموده، ولی بشریت بدرجهٔ طغیان نموده که بر آن احکام گوش نمیدهد! با وجودیکه پاره آهن یکشاخچه چوب، یکقدار اسرب و غیره چیزهای زمینی اگرچه بمقدار یک تخم تفاح هم داشته باشد باز بهمین قدر یک لحظه از زمین انفکاک کرده نمیتوانند. حال آنکه شهرها، اجسام معدنیه و نباتیهٔ زمین آدمی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 329 of 1786

پرواز ساخته یک جسم ثقیل بزرگی را بقدر دو هزار متر و بلکه بیشتر از زمین بالا بجا از زمین افلاک دوری میدهند ! اگرچه قوانین طبیعت بارها به اندازه شان از دو هزار متر و یا بیشتر و کمتر آنان محکوم نموده و میتواند ولی کجا ! طبیعان و متردد بشر هرچا نرسیده که از این محکومیتها دگر شالیها پرداکنند ! یکی چون محکوم شود دو دیگر برخیزد .

زرقیب دیو سیرت بخدا همی پناهم
مگر آن شهاب ثاقب مدد کند سحرا

ازین هم بدتر که قطعه آسیا و اقیانوسها را اورو پا کردن میخواهند ! چقدر جرات ! چقدر تجاوز ! ... آیا اورو پا چه اورو پا ، و آنچه تا بحال شده است ؟ هیچ شبهه نیست که طبیعت بنا بر بعضی قوانینی که در نهاد خود دارد اورو پا و دیگری را آسیا ساخته . مثلاً چای در آسیا خوب و بهتر ، و در چین و غیره خوشبو تر ، و میوه ها ، و فیل ، و کرگدن و شتر مرغ پیدا میشود در اورو پا گربگان و انه در بعضی باغهای نمونه خانه حیوانات یا نباتات دیده شود دیگر هیچ اثری پیدا نیست . گذالک چیزهائیکه در اورو پا دیده میشود آسیا می بیچاره آنرا بخواب هم ندیده است مثلاً در حالیکه اورو پائیان بسبب عادت تندرو رجات بر آسیائیان خورده ها میگیرند در ملک خود شان یک مردی که قوت و ثروت داشته باشد با یک میلیون ران معاشرت کرده میتواند . در حالیکه در آسیا شوهر یک زنی مرد نامحرم را نباید یک شان گوشهٔ چادر عیال خود روی رفتانشان نبیند و اورو پائیان در مجلس های بال عیالهای خود شان تراسینه و بازو ، و پشت و سر برهنه بیکدیگر خود شان برای (فادریل) تمام رقص سینه بسینه و آغوش به آغوش عرض و تقدیم میکنند . در حالیکه در بعضی شهر های آسیا (الکحول) — یعنی شراب نام مایع زهر آلود منحوسی برای دوا پیدا نمیشود در کوچه های اورو پا مانند نهری جاری می باشد ! در حالیکه اگر یک سیاه خیمه بیابانهای آسیا یک مرد گرسنه یا تشنه وارد شود صاحب خیمه همهٔ هستی خود را از و دریغ نمیکند اگر در کوچه های اورو پا یک شخص از تشنگی یا گرسنگی بحالت نزع بیفتد اورو پائیان بسراق و اندیشهٔ این که : « باش به بینیم انسان از تشنگی جان جان میدهد ؟ » افتاده بی آنکه یک لقمه نانی یا یک کاسه آبی به او دستگیری کنند بگال مراق و هوس تماشای جان دادن او را میکنند !

این است که اورو پا از تردد و عصیانی که بمقابل طبایع برداشته اند به اینگونه دقیقها آسیا را اورو پا کردن میخواهند . از اینهم بدتر که راه اورو پا ساختن آسیا را نیز از قندهار و هرات ، و کوشک ، یا مشهد و طهران و بغداد انتخاب میکنند .

زهی تصور باطل زهی خیال محال !

این بدان میماند که یک همسایه بهمسایهٔ خود بگوید . « من میخواهم دالانهای پس خانه ها ، و دهلیزهای خانهٔ شما را شکافته برای رفتن خود بخانهٔ اسے دیگر همسایه گان یک راه آهنی بکشم » هیچ شبهه نیست که آن همسایه به این خانه خرابی خود راضی نخواهد شد . ولی اگر خود صاحب خانه آنچنان یک راهی را برای منفعت خانهٔ خود مفید و لازم ببیند خود صاحب خانه آن راه را بقواعد و اصولی که برای خود نافع بداند و موجب آبادی خانه اش شود نه خرابی خودش خواهد ساخت .

اما تا جان داشته باشد راه دیگر بر را در خانه خود باز نخواهد کرد .



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 330 of 1786

ترجمهٔ نطق

جناب فیلد مارشال (رابرتس) که در سنهٔ ۱۹۰۵ در (هاتفیلد) بسمت سفارت دولت اعلیحضرت پادشاه انگلیس بدربار اعلیحضرت امپراطور روسیه اقامت نموده بود نطقی ایراد نموده که ذیلاً ترجمهٔ آن بنظر خوانندگان محترم میرسد.

«در ۱۸۷۸ که دولت روسیه بدولت عثمانی اعلان جنگ داد، من در هندوستان بودم و در آنوقت بسمت کاپیتانی در یکی از فوج‌های توپخانه خدمت میکردم. در آنوقت دولت روسیه بقدری قشون در سرحدات خود جمع کرده بود که تصور میرفت بعد از تمام شدن جنگ با عثمانی بهندوستان حمله‌ور شود. در آنوقت دولت انگلیس هم قشون زیادی در هندوستان جمع کرده بود که در مقابل حملهٔ روسها مقاومت کند. در آنوقت من در فوج توپخانه بودم و بقدری که در آنوقت از توپخانه‌ها و توپچی‌ها دیدم در هیچ وقت دیگر ندیدم. در آنوقت توپخانه‌ها و توپچی‌ها بقدری زیاد بود که در هیچ وقت دیگر نبود. در آنوقت توپخانه‌ها و توپچی‌ها بقدری زیاد بود که در هیچ وقت دیگر نبود.

«در ۱۸۷۸ که دولت روسیه بدولت عثمانی اعلان جنگ داد، من در هندوستان بودم و در آنوقت بسمت کاپیتانی در یکی از فوج‌های توپخانه خدمت میکردم. در آنوقت دولت روسیه بقدری قشون در سرحدات خود جمع کرده بود که تصور میرفت بعد از تمام شدن جنگ با عثمانی بهندوستان حمله‌ور شود. در آنوقت دولت انگلیس هم قشون زیادی در هندوستان جمع کرده بود که در مقابل حملهٔ روسها مقاومت کند. در آنوقت من در فوج توپخانه بودم و بقدری که در آنوقت از توپخانه‌ها و توپچی‌ها دیدم در هیچ وقت دیگر ندیدم. در آنوقت توپخانه‌ها و توپچی‌ها بقدری زیاد بود که در هیچ وقت دیگر نبود.

«در ۱۸۷۸ که دولت روسیه بدولت عثمانی اعلان جنگ داد، من در هندوستان بودم و در آنوقت بسمت کاپیتانی در یکی از فوج‌های توپخانه خدمت میکردم. در آنوقت دولت روسیه بقدری قشون در سرحدات خود جمع کرده بود که تصور میرفت بعد از تمام شدن جنگ با عثمانی بهندوستان حمله‌ور شود. در آنوقت دولت انگلیس هم قشون زیادی در هندوستان جمع کرده بود که در مقابل حملهٔ روسها مقاومت کند. در آنوقت من در فوج توپخانه بودم و بقدری که در آنوقت از توپخانه‌ها و توپچی‌ها دیدم در هیچ وقت دیگر ندیدم. در آنوقت توپخانه‌ها و توپچی‌ها بقدری زیاد بود که در هیچ وقت دیگر نبود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 331 of 1786

اقتباسات

رفیق محترم ما ترجمان حقیقت

مینویسد

«از طرف اعلیحضرت (امیر افغانستان) مکتوبی که بنام صدراعظم پاشا فرستاده شده بود، و با مطبوعات عثمانیه نشر گردید چنان معلوم میشود که بر تمام افکار عمومیه و محافل سیاسیه دولت انگلیس یک تأثیر عمیق و عظیمی اجرا نموده. افغانستان امروزه روز محافظه و دافع شمال هندوستان است. اگر صداقت و مربوطیت افغانستان با انگلستان نمیبود روس تا بحال صدبار بر هندوستان حمله مینمود. اما افغانستان با کوههای شامخ البند و دره های مخوف تنگ، و شجاعت غیر قابل شکست افغانان با نام موسس تنگ یک سپر محافظ بسیار مهیب هندوستان بمقابل روس شمرده میشود. البته که این حسیات و افکار علیحضرت امیر معالی ضمیر افغانستان را که علناً اظهار فرموده اند دولت معظمه انگلیز از پیش نظر دقت دور نخواهد داشت. البته که اینچنین یک دولت دوست و متفق خود را از دست نخواهد گذاشت. ما باید موجودیت خود مان به این حسیات عالیه اسلامیه اعلیحضرت امیر حمیت پرور کفهای تحسین هم بزنیم و مبارکباد بگوئیم. هفت هزار لیره که بنام عالی خود شان و بنام اهالی افغانستان ارسال فرموده اند چندان اهمیتی ندارد. بلکه برای ما همین حسیات شاهانه شان آنقدر گرانبها و قیمت بهاست که بدنیا ما تقابل است.

تبدیل هیئت وزرائی عثمانیه

«غازی مختار پاشا» که یکی از شیران یعنی جنرالهای بسیار مشهور و معروف عسکری عثمانیست و در محاربه روس خدمتهای نمایانی، از و بدولت متبوعه اش سرزده صدراعظم مقرر گردید و کابینه یعنی هیئت وزرا باینصورت تشکیل نمود:

کامل پاشا صدر اسبق وزیر خارجه، ناظم پاشا والی سابق بغداد وزیر جنگ، حسین حلمی پاشا صدر اسبق وزیر داخله، محمد آیاز تبدیل وزارت بوقوع آمده کامل پاشا رئیس شورای دولت، و نوراد و نگیان آقای وزیر خارجه مقرر گردید، احتمال دارد که کامل پاشا رئیس الوزرا گردد.

بلوم برآمدنی در دهلی

چندی پیش از این ساعت نهم شب ۸ قطعه کشتی

تا بیه وی ایطالی در مرغزار نهای وی دهلیل که مشهور بخلق قلعه میباشد مانند وزدان بر هزن در آمدند. ولی از طرف اسکادران غلاتیه دیده شده و به آتش بسیار شدید توپخانه گرفتار آمده دو قطعه تارپیدوی دشمن که پیشتر از همه بود غرق، و شش عدد آن خسارت زده شده فرار نمودند.

استخبارات مخصوص سراج الاخبار افغانیه

نامه نگار مخصوص ما از لندن مینویسد: انگلیزانی که برای سیاحت به افغانستان رفته بودند یک خریطه یعنی نقشه کاملی از نهای افغانستان را با تعیین موقعها، و منطقه عمومی آنها بغیر از نقشه که خود حکومت افغانستان داده اند بصورت قطعی درست کرده و قبل از خروج خود شان بطرف انگلیز فرستاده بودند. چون صورت آن در لندن رسید برای درست کنندگان آنها مبلغ ۳۶ هزار پوند انعام عطا گردید.

دیگر ـــــ نامه نگار مخصوص ما از مصر مینویسد: یک شخصی از رئیس جاسوسهای حکومت هند تیه برای این مطلب از هند روانه شده به استانبول رفت که بداند آیا در بین افغانستان و هم مذهبان شان چه راز مخفیست، و ایبهم از یک دهم اندیشه پیش آمده است نام این شخص محمد دیلخان پسر سید محمود است. اما این سید محمود نه سید محمود پاشاست این یک سید محمود کرد دریای اتک در پنجاب میباشد. وقتی که خبر آمدن اینچنین یک افغانی را گرفتم به استیشن رفتم. بعد از کمی از انتظار قطار ریل آمده مردمان فرود آمدند شخص مذکور را در میان آنها بنشانهائی که خبر گرفته بودم شناختم. پیش شده با او گفتگو و خوش آمدی کردم. کلاه فرنگی بر سر و خلعت و بزبان اردو با من گفتگو کرد. فارسی و افغانی و انگلیزی و عربی نحوی را نیز میدانست. هرچه کوشش کردم چیزی مطلب حاصل کرده نتوانستم. مجبوراً در عقب او به اسکندریه رفتم. در انجا مدت بیست و چهار ساعت بخدمت او بودم. بدیگر بیچصورت چاره ندیدم الا بذریعه یکدست خود او را سرگرم آب انگور کردم که آن ام الخبائث ام المطالب گردید نامه اعمالش را بدستم داد. معلوم شد که در هند این شخص زیر دست (میک ماهن) سکرتری کار میکند. و از جمله احوال افغانستان واقف است، و از احوال جلاوطنان افغانان در هند از سفیر صاحب گرفته تا بخورد و بزرگ کاملا آگاهی دارد. پول وافری به او داده شده است

که در چنین ماهی بتواند صرف نماید و خود را از دوستان اسلام در شمار دیده و راز ما را بر خود کشوف نماید. از دوستیهای ملی و فوجی اقسامی موجود داشت. چند صندوقهای چرمی پر از اسباب نیز با او بود.

نامه نگار ما بعد از این نوشته خود این را نیز مینگارد که برای جلوگیری اینگونه ساخته کاریها و غاباز یها لازم و ضرور است که حکومت جبوعهٔ مایک ادم مخصوص غیر رسمی در استانبول داشته باشد.

اعلیحضرت میکادو
امپراطور ژاپان

از چندیست که در اخبار ما خبر بیماری بسیار سخت اعلیحضرت (میکادو) امپراطور ژاپان انتشار می یابد. این خبر بر هیچ انسان معانی انسانیه یک تاثیر دلخراشی حاصل کرده است. از خبرهای اخیره چنان معلوم میشود که حالا رو بصحت نهاده اند. این خبر نیز بی اختیار دلهای همه گان را مسرور نمود.

در اینجا یک نکته باریکی جلب نظر دقت میکند: آیا چرا خبر بیماری یا صحت یک مرد ژاپانی بر هندی، افغانی، ایرانی، عثمانی، سمرقندی، مصری، مغربی، انگلیزی فرانسوی، امریکائی و غیره غیره تاثیر عام یا فرحت اجرا میکند؟ زیرا این شخص همان ذات ستوده صفاتیست که ملت ژاپان را از گم نامی و بیخبری کشیده و مانند شمس تابان در عالمیان عیان نمود. اینهمه ترقیها و قوتهای منظر و شرفها و سعادتهای که دولت ژاپان را حاصل شده و جه بسا یه همت همین نیک مرد عالی نهاد است. لهذا در تمام دلها یک موقع عظیمی دارد که این تاثیر از است.

خبر وفات امپراطور ژاپان

اعلیحضرت (موتسوهیتو) امپراطور ژاپان از بیماری که به آن گرفتار بود رنانی نیافته عازم رحلت سرای آخرت گردید. امپراطور متوفا یکی از شاهیر بادشاهان ذیشان دنیا شمرده میشد. انشاء الله در شماره آینده خود چیزی از ترجمهٔ حال شان و سایر صحایف اخبار خود میدهیم:

سخنان هر رقم

بعضی معلومات در باب (سور چین)

(سور چین) که بعضی آنرا (سد چین) و کسانی (سد سکندر) میگویند اگر یکی از عجایب سبعهٔ عالم شمرده شود بجا دارد. این دیوار قلعهٔ عظیمه در جهت غربی چین که صحرای (تبت) را از ممالک چین جدا میسازد، و در سمت شرقی ترکستان بنا یافته است.

درازی این دیوار (۱۷۲۸) میل است عرض پنج دیوار هجده فوت و عرض سر دیوار پانزده فوت است بلندی دیوار بیست (پرده) است. تهدابهای دیوار عظمت آثار از سنگهای بسیار بزرگ سخت برداشته شده. و خود دیوار از خشت بسیار پخته شده که با مصالحهای چینی آهنگ چیاشه ساخته شده است.

در هر دو صد یا سه صد (پرده) مسافه یک برجی دارد که از بیست و پنج تا چهل و شش فوت بلندی دارد، و بقدر سی بیست و چهار قطار انهاست. بر سر دیوار از دو طرف به بلندی یک قد آدم سرتاسر کنگره دارد که این کنگره از یک نوع خشت بسیار سختی که مخصوص خود چین است ساخته شده

سور مذکور بر پستیها و بلندیهای زمین نظر کرده از کوهها، و تپه ها و وادیها و دره ها و نهرها و جویها بر یک خط مستقیمی یک بلندی دراز شده رفته است حتی در بعضی جاها بدره ها یک بقدر (۱۰۰۰) فوت چقوری دارد فرو میرود و باز بجهت مقابل خود بهمان مقدار ارتفاع بالا میشود بر نهرهای بزرگی که در پیش رویش آمده باشد مانند پل گذر نموده، در جائیکه از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 333 of 1786

نهر های بزرگ میگذرد و در دو طرف نهر برجهای دیل بسیار محکم و متین و پشتیبانهای خیلی قوی و وصینی ساخته گردیده و پلها از آن گذرانیده شده.

چیستان

از عالم قدیم گوش انسان بچیستان گوئی و چیستان شنوی عادت گرفته، و این چیستان گوئی در هر قوم و هر ملت رواج دارد لهذا در اینجا بچند مثال از چیستانهای فارسی بیان میکنیم

۱ — آیا در میان پارسیس چه چیز است؟

۲ — آیا کلاه کدام پادشاه بزرگتر است؟

۳ — آیا زنان در کدام ماه کمتر حرف میزنند؟

۴ — در اردوگاه های عسکری برق را چرا بالا میکنند؟

۵ — چیزیکه از کابل بجلال آباد رفتن میرسد چیست؟

۶ — چیزیکه از نهر لی سایه میگذرد چیست؟

این سوالها اگرچه در حقیقت بسیار ساده و آسان چیزها است ولی دماغ اول آدم را بسیار بفکر می اندازد که آیا چه باشد! مثلا از یک آدم پرسیده شود که در میان پارسیس چیست؟ میباید که آن آدم بپارسیس رفته باشد تا بداند که در میان پارسیس چیست. حالانکه جواب این سوال هیچ حاجت برفتن پارسیس و جستجو کردن عمارت یا دکانهائی که در وسط شهر باشد ندارد زیرا کسیکه طرز نوشتن (پارسیس) را بداند میفهمد که در میان پارسیس (ر) میباشد.

سوال دوم اگرچه نیز بسیار ساده و آسان است ولی باز ذهن را بتردد می اندازد که آیا کسیکه کلاه پادشاهان عالم را دیده باشد و اندازه آنها را گرفته باشد میتواند بگوید که کلاه کدام پادشاه بزرگتر است. حالانکه اگر بگوید که سر هر پادشاهی که بزرگتر باشد کلاهش نیز بزرگتر است سخن تمام میشود.

سوال سوم از همه بیشتر مشکل بنظر می آید. زیرا با وجودیکه همه ما از کوچکی سالی بازنها نشست و برخواست کرده ایم باز هم بفکر نمیرسد که باشش بپرسیم که زنها در کدام ماه کمتر حرف میزنند؟ چیزیکه ما دیده و فهمیده ایم همین است که طایفهٔ محترمهٔ زنان را همیشه بحرف زدن مشغول یافته ایم. حالانکه اگر حساب ماههای شمسی را بدانیم سخن آسان میشود. زیرا ماه (حوت شمسی) ۲۸ روز است پس هیچ شبهه نیست که زنان در ماه حوت بیست و هشت روزه نسبت با ماههای سی و سی و یک روزه کمتر حرف میزنند.

سوال چهارم نیز بسیار توجه و خیلی مضمونهای معنوی عسکریرا بخاطر می آرد. کسانی میگویند که برق شرف و شان قت ست. و کسانی میگویند که حیات عسکری بدان قایم است. حالانکه اگر گفته شود که (برق چون خود بخود بالا نمیشود و از ان سبب او را بالا میکنند) سخن آسانتر میشود.

سوال پنجم خیلی عجیب تر است. زیرا هیچ چیزی تصور نمیشود که راه نزدیکتر بجلال آباد برسد. لهذا هر کس یک توجیهی و هر شخص یک تعبیری میکنند. ولی باز هم هیچ تعبیری نمی یابند. حالانکه آسان ترین و ساده ترین سوالها همین است. چونکه آنهم خود (سرک جلال آباد) است که خودش راه بجلال آباد میرسد.

سوال ششم از همه آسانتر است که هر کس چون یک قدری فکر کند آنرا می یابد. ولی باز هم بسی توجیهات و تعبیرات دران میکنند. لهذا این سوال را برای تجربهٔ فطانت خوانندگان گرام خود ترک میکنیم.

[از ریح معرفت ترجمه شده]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 334 of 1786

زنهای صاحب عایله هاراچه میکند

قبل ازین در مقدمهٔ (ناموران زنان جهان) وعده کرده بودیم که صفحه ای (سراج الاخبار افغانیه) گاه گاه برای عایله برداشتن بولهای وطن عزیز ما نیز بعضی نوشتنیها منفعت آموز عرض خواهد نمود این است که سراز این نسخه خود در باب بجا آوردن وعدهٔ خود کوشش میورزیم. این را هم گفته بودیم که یک زن و یکمرد یک انسان گفته میشود، و تنها یک مرد یا یک زن یک انسان شمرده نمیشود. چراکه بدون یک شدن یک مرد و یک زن (عایله) شکل و صورت نمیگیرد و چون عایله شکل و صورت نگرفت دیگر عایله ما بوجود نمی آید، و چون عایله ما بوجود نیامد خشتهای یک قصر ای تو جها و قبیله ما پیدا نشود و شیرازهٔ جمعیت بشریه از هم گسیخته و دیوانچهٔ کتاب نوعیت انسانی محو و معدوم میشود.

(عایله) جمع (عیال) است که ما آنرا (عیال داره) یا (خانه داره) میگوئیم. هر عایله از یک زن و یک شوهر و ثمره های حیات شان یعنی اولادهای شان مرکب است. حالا ما از همین اینجا جداً بحث میرانیم:

«زن در عایله چیست»

زن، اصل و اساس عایله است. زن ضامن آبادی خانه، وعده و برار صحت، سلامت، اولاد و موجب عافیت و نگهبانی بدن مال شوهر خود است. زنی که بکمال شوق و خوشی در امور خانه خود، و اجرای کارهائی که بران مامور است کوشش ورزد و از سعی و عمل دایمی که در سرشته های مختلف کارهای خانه و کاری برآرد آنروز تعب و خستگانی که برایش پیش میشود شکایت نکند، و پریشانیهای اولاد و شوهر خود را شادان و خنده روی نشان بدهد آن عایله هر قدر در فلاکت مفلسی و تنگی معیشت هم باشند از جنات وسعادت آن عایله شمرده میشود. خنده روئی، و شیرین زبانی زن یک مرهم بسیار نافع و فایده مند است برای عایله. خوش خلقی، و خوش طبعی زن بر همه و المهای شوهر و اولاد عایله را زایل میکند. ثروت و سامانی که شوهر بنا بر یک تقضای ناگهانی ضایع کرده باشد خوش خلقی و شیرین زبانی زن آنرا در اندک پیش پیشه پرش کالی گرانده میتواند. چونکه پاکیزه گی قناعت کار خوش خلقی، شیرین زبانی زن شوهر را توانائی امید کوشش می بخشد. توانائی امید، کوشش ثروت و سامان را حاصل میکند.

یک قسم شیرین زن مانند نفس نسیم سحر گهی فصل بهار تاثیر دارد که گلهای امید و سعادت عایله را بار میدهد. زن در عایله مانند یک تحصیلدار است که در زیر زمین یک خانه اقامت نموده میشود اگر آن تخم گندم بود و کندم بار میداد دیگر خلق و دخل میبرد باند. زن خوش خلق شیرین زبان پسندیده اخلاق خانه راکه در آن اقامت دارد باشد آباد میکند. زن بد خلق بد زبان بد اطوار خانه راکه در آن اقامت دارد است خراب می سازد.

خمیر مایهٔ اصلی یک عایله زن است. زن در عایله از شوهر بار بیشتر حق و صلاحیت سرپرستی و اداره خانه را مالک می باشد. چنانچه در امورات خارجی شوهر حق مالکیت تام را دارد زن نیز در امورات داخل خانه مستقل یکجا کرایست رئیس عایله شوهر است چنانچه شوهر در افراد عایله یک حرمت و عزت مخصوصه را مالک است زن را نیز یک موقع قدر

فاجعه های پاریس

مابعد از نمبر ۲۲

واز بستر خود در اپارتمان پرتاب کرده در نزد نعش شوهر خود بیاید. دسترش را که تواره خون ازان در جریان بود بدست گرفته گفت:

— بلی، گر صحیح بوده است! غو نتران مرده است!...

بعد ازان حیران، حیران بسوی تومیسر صاحب خانه و خفیه پاسکرها دیده و اتفاقاً همیشه در نظرش یگان یگان مجسم شود. تومیسر از صاحب خانه بابا دینو پرسید که:

— این زن کیست؟

دینو — این زن زوجهٔ مرده است یا آنکه زوجهٔ اش نبوده ولی زوجهٔ من است مبلغه است. مقاوله نامهٔ ازدواج و نکاح نامهٔ شان ندیده ام.

تومیسر، بیک وضع بسیار شفقتکارانه، و یک طور احترام کارانه قلوتیلد را مخاطب نموده گفت:

— آیا شما تو نتس دوراندال هستید مادام؟

قلوتیلد — بلی تو نتس دوراندالم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 335 of 1786

واعتبار مخصوصی موجود است . آبادی ، سعادت ، ثروت یک عایله بجهت وامتزاج زن وشوهر مربوط است که آن محبت وحسن آمیزش را عقل ، کمال ، خوش خوئی شیرین زبانی زن بوجود آورده میتواند . حسن دوم درجه دوم است . زن عاقله مدبره هیچگاه چنان حرکتی نمیکند که بحسن امتزاج و محبت ازدواج شوهر خود خلل برساند . برحق ریاست عایله وعزت وحرمت مخصوصهٔ شوهر خود هیچگاه تجاوز نمیکند . بیخبر و اجازهٔ شوهر خود بهیچ امورات کلی خانه داری عایله خود سر انه . سرشانه پیش قدمی نمیکند ، بحسن ولطافت ونزاکت مخصوصهٔ خود دایما دل شوهر خود را بدست آورده روز بروز در افزونی محبت وحرمت در حایت شوهر خود را بسوی خود کوشش بسوزد . عفت وناموس ، سرشته داداره پاکیزگی وخوش خلقی ، قناعت وصبوری چیزهائیست که زن بواسطهٔ این چیزها بر سعادت ورفاهیت خانه ، وآبادی کاشانهٔ خود کامیاب می آید .



ادبیات

اعانه

از هر بشر فضل طلبیست اعانه
گر این نبود زنده گی نبود زبانه

معنی اعانه مدد همدگر آمد
گر نیست اعانه تو نه نان یابی نه نانه

محتاج ، وضعیفان بنی نوع بشر را
دریاب ومدد کن که شوی مرد میانه

درجهٔ اشیای جهان بگذرد افکن
بنگر که ازین گشته جهان متقلبانه

گر ابر ببارد مدد روی زمین کرد
آن روی زمین نیز مدد کرده بدانه

گر شمس بجذب وکشش دگرمی وانوار
جان داد بسیاره : شد او نیز روانه

انسان چو انسان شد اشرف نبود نوع
باید به اعانه نکند هیچ بهانه

توسیر — آیا دختر مارگی دو موقوب نی ؟

قلوتیلد — بلی ، دختر اویم .

بابا دینو ، ازین سخنان بحیرت افتاده خود بخود گفت :

— انچه بلاست ! همه یا قوت است ، یا مارگی . گر در خانهٔ ما اصیل زاده گان ساکن بوده اند ویا هیچ خبر نداشتیم .

توسیر قلوتیلد را خطاب نموده گفت :

— مادام برای تخفیف کردن این غیظ ها بالبته یکه از بحال اسف استعمال برای شما پیش آمد هرگونه خدمتیکه لازم باشد اجرا خواهم کرد خانم

باشید ، مأمورین عدالت درحق شوهر شما بمعلومات لازمه را بدست آورده ، وهمچنان درباب خود شما نیز معلومات کافی بدست دارند . این آدمیکه وفات یافته یک متهم بسیار بزرگی بود که چنانچه این مسئلهٔ مأمورین عدلیه معلوم است اینهم همچنان معلوم است که شما معصوم وبیگناه وبسیار عالیجناب یک زنی هستید ، لهذا هیئت ما شما را مستحق هرگونه حرمت وتوجه میدانیم .

زن بیچاره شوهرش را بر زانوی خود مانده بود . بحال احترام پس برزمین نهاده برپا شد [باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 336 of 1786

نامورترین زنان جهان

مابعد از نمبر ۲۲

(آیا شما را چه شده بود که هنوز پاپهای از گل سویس خشک نشده بود گفتید که «یا موسی اجعل لنا الها کما لهم آلهة» یعنی ای موسی بسازبرای ما خدائی چنانچه خداهای آنهاست! ازین جواب مسکت یهودی بگو نجبات چه گفته میتواند؟

آسیه — نام همشیرهٔ (ضیاء الدین المقدسی) میباشد که ضیاء الدین المقدسی از حافظهای مشهور حدیث است. و خود آسیه نیز از محدثه های مشهور است.

آسیه — [بنت جار الله بن صالح بن ابی المنصور] است که در تاریخ ۷۹۲ هجری در مکه مکرمه تولد یافته است. از محدثه های مشهور میباشد. و از شیخهای جناب (امام سیوطی) است که امام مذکور از و اخذ حدیث کرده است. این آسیه والدهٔ قاضی مکه مکرمه (الجمال محمد بن الضیا) بود.

آسیه — [بنت الفرج الجرهمیه]- یک خاتون مکه ئی ایست که از نسوان عصر سعادت میباشد.

آغاوه — دختر (فادوس) نام مرد فنیکه ئی ایست که مدنیت را اول در یونان داخل کرده است و والدهٔ (پانتیوس) نام حکیمیست از حکمای یونان قدیم که قبل از میلاد (۱۹۰) سال پیشتر در جزیرهٔ (رودوس) ولادت یافته است. و نود سال زندگانی کرده، و سیاحت بسیاری کرده و به (آتن) پای تخت یونان برگشته و بجای استاد خود معلم شده است.

[باقی دارد]

علم ثروت ملل

مابعد از نمبر ۲۲

اشیائیکه از ان حاصل میشود دیگار بوده در هیچ جا فروخته نمیشود. و نیز اگر آن اشیا بمزاج خریداران مصرف کنندگان آن موافقت نکند، و یا آنکه اجرت مزدورکاران را بیشتر داده بود و یا آنکه اشیای اصلیه بقیمت فاحش خریده شده باشد، و از انسبها با دیگر ارباب صنایع رقابت کرده نتوانسته اموال مستحصلهٔ خود را بی نقص و زیان فروخته نتواند، حتی اگر بسیار اشیای نفیسی باشد و در بجائی که لزوم و احتیاج به آن نباشد، و یا قدر آنرا کسی نداند، و یا قدرت اشترای آنرا در انجا کسی نداشته باشد بمیدان فروخت برارد، و یا آنکه اشیا یکه از دیگر جا با بقیمت ارزان تر بیاید، و انسان آنرا بمصارف و مخارج زیادی سر از نو ساخته درهمه اینگونه احوال سعیها و علمها یکه صرف شود مستلزم استحصال ثروت نمیگردد، بلکه موجب ضرر هم میشود.

به اعمال صناعیه انسان به صفت اشتراک کرده میتواند اول کسانی میباشد که جهت فنیه آن کار و صنعت را مطالعه و ملاحظه میکنند که همهٔ مخترعات و جهد سها، و کیمیا گرها و استادکارها این صفت را دارند. اینها ارباب فنون صناعیه میباشند.

[باقی دارد]

هر مقاله ئیکه دستخط ندارد از طرف سر محرر خبر رانخواهد

مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه

سنه ۱ باهتمام الحاج عبد الخالق سر طبع مهتمم چاپخانهٔ دار السلطنه کابل

بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 337 of 1786

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران
ایشیک آقاسی حکمی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سالیانه
در دارالسلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اقطار داخلهٔ مملکت با اخراجات ڈاک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت با اخراجات ڈاک نیم پوند انگریز
قیمت نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ خانه و مطبعه
در ماشین خانهٔ دارالسلطنهٔ کابل

همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم شوال المکرم ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۳ ستمبر تاریخ شمسی ۲۱ سنبله ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود

تبریک

سراج الاخبار افغانیه عید سعید میامن بدیه فطر را
بر همه برادران اسلام و قارئین کرام خود مبارکباد گفته
کسب فخر و شرف مینماید

فهرست مندرجات

تبریک — عید سعید فطر — ختام سال اول و ابتدای سال دوم — اعلان — استقبال افطار — مشترکین کرام را یادآوری — حوادث داخلیه — حوادث خارجیه — نامه از زنان جهان علم ثروت علی — فاجعهٔ پاریس

عید سعید فطر

هزاران حمد و ثنای لایعد و لایحصی نثار بارگاه حضرت واجب الوجود جل و علی باد که رمضان فیض رسان این سال فرخنده فال بکمال صحت و سرور و تمام فرحت و حبور مرور نمود عید سعید میامن بدیه فطر شرف ورود ارزانی فرمود.

صد شکر بر این آمد و صد حیف بر آن رفت

الحق که رمضان فیض رسان این سال فرخنده فال از چنان رمضانهائی بود که هر شب آن بصورت یک عید پر مسرت با فیض و برکتی مرور نمود. وه شب اول آن وه روز عید سعیدی شمرده می شد که جهان جهان عبادت، و عالم عالم فیض و برکت دران درج و مرج شده بود. بر فرحت و مسرت افطار، و فرحت امید واری لقای ذات اقدس آفریدگار یک فرحت و شوکت عظمت نثار دیگری نیز برای ما رعایای صادقهٔ افغانیه علاوه شده بود که آنهم دیدار سعادت آثار پادشاه دل آگاه نکوئی کردار مراحم شعار مقدس ما بود که با همهٔ امالی پای تخت سلطنت سنیهٔ خود یکجا افطار و یکجا بطاعت پروردگار خود عبودیت و بندگی اظهار فرمودند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 338 of 1786

بسایهٔ دیانت پیرایهٔ اعلیحضرت امیر المسلمین و ظل رب العالمین اعلیحضرت (سراج الملة و الدین) ماه صیام مغفرت قرین بوفور عبادات و طاعات خالق یگانهٔ آسمان و زمین، در مسرتها و فرحتهای بسیاری از احکام شرع متین حضرت محمد الامین، صلوة الله علیه بلآء السموات و الارضین گذشته عید سعید فطر آمد. مسلمانرا این روز مبارک یک نعمت بسیار بزرگیست. و یکی از روزهای مقدس اسلام شمرده میشود.

یک حدیث شریف حضرت پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم از ابن مسعود رضی الله تعالی عنه روایت شده است که مضمون عینف آن بفارسی چنین است: «وقتیکه امت من در شهر رمضان صایم مانده و در روز عید بنماز میرایند حضرت حضرت جل و علی ملائکه کرام خود را خطاب نموده میفرماید: ای ملکهای من! هر کارکننده که کار خود را بکند اجران کار خود را میخواهد، بندگان من نیز که در شهر صیام روزه گرفته اند و بنماز عید برآمدند، اجر خود را میخواهند. شما شاهد باشید که من انها را مغفرت کردم».

این است که صوم صیام، و نماز عید مغفرت انجام اینگونه سعادتها و نعمتهای غفران پیام را در بر دارد. علی الخصوص که این عبادات حضرت رب الانام با یک پادشاه بادین و هوشیار اسلام، در یک مملکت آزاد و مستقل اسلام، با بیست سی هزار نفوس اسلام، در یک موضع و یک مقام به انجام و اختتام آید.

قدر این نعمت را بدانیم. شکر الهی ایجا آریم، همه یکدیگر را در آغوش کشیم، بمصافحه و معانقه همدیگر شراره های جاذبه و دوافع الکتریک محبت و اتحاد را در دلها و جگرهای یکدیگر خود مان نبادله نمائیم. همه یکدل و یکزبان دوام آزادی و وطن و استقلال خود مانرا از درگاه ذات اقدس احکم الحاکمین جل و علی از صمیم دل نیاز کنیم. حال ممالک و برادران اسلامی خود مانرا که از نعمت آزادی و وطن و استقلال خود محروم اند در زیر نظر عبرت داریم. بر حال و احوال خود هزاران ثنا بگوئیم. دعای عمر و عافیت پادشاه مقدس زاد خود مانرا که مرتبه های نعمت آزادی و وطن را مانند یک معلم با شفقت بانشان داده است ورد زبان صداقت نمائیم.

دین مقدس که حضرت خلاق عالم مارا به آن حائز نعمتهای دو جهان فرموده همهٔ احکام مبین آن چنانچه بسی خوانده و مسامع اخوی را در بر دارد. هزاران نکته های پر سود و منفعت سیاسی و اجتماعی را نیز در خود مضمر دارد: مثلا در روز پنج بار اهالی هر محله در جوامع و مساجد محله های خود شان اجتماع میکنند. خالق یگانه خود را بجماعت میپرستند. ثوابهای عظیم اخرت را حاصل میکنند. در عین زمان این اجتماع نتیجه الفت و محبت و آشنائی را بار میاورد که کلا مقدسه اخوت و اتحاد از ان حاصل میشود. در هفته یکبار اهالی چند چند محله در یکیک جامع بزرگ شهر جمع می آیند. نماز جمعه را یک جماعت عظیمه ادا میکنند. یک خطیب بوعظ و نصیحت انها را بر راه خیر و بنائی میکند. باین عمل باصواب جنتهای نعیم آخرت را مستحق میگردد. در عین زمان با یک مقیاس اعتدالی قضیه اتحاد و اخوت نتیجه پذیر میشود. در سال یکبار اهالی شهر و قریه های متصل شهر در یکجا جامع بزرگ عیدگاه گردی آیند. صدقه فطر رمضان را بر فقرا هر کس بقدر یک دوگانه نماز خالق بینیاز را در یک معسکر عظیم اسلام بجماعت ادا میکنند، خطیب خطبه میخواند. از موجودیت سلطنت و امارت با استقلال اسلامی یک هیبت و شوکتی ملت را یاد آوری میکند. مصافحه و معانقه اجرا میشود و طوپها فیر میشود. موزیکهای عسکر سازهای ملی از هر طرف نواخته میشود و عساکر نظامی بدریشهای بسیار با هیبت خود شان در جامع شریف بزرگ عیدگاه و اطراف آن صف بسته احترام میشود. ارباب مناصب ملکی و عسکری و اعیان و اشراف همگی با لباسهای تمام رسمی خود شان در جامع شریف جمع میشوند. با دشاه اسلام، و مؤید دین مبین حضرت خیر الانام با همشوکت و احتشام تشریف می آورند. تهلیلها تکبیرهای مسلمین رفع بارگاه ذات اقدس رب العالمین میگردد. چه جوش، چه خروش! چه هیبت، چه عظمت!

ای ملت نجیبه افغان، و ای قوم غیور بابایان! ما اینروزهای مقدس عید، و ان چند روز مبارک رمضان را بنظر عادی و بیشعوری نه بینیم، و تنها عبارت از یک عبادت برسانیم نه ذانیم، قدر و قیمت این نعمت عظمای الهی را که با عطا فرموده شناسیم چرا که ما ملک آزادی و وطن خود هستیم، و یک ملت حائز آزادی هیباشیم، همه حقوق و فیته ملیه، سیاسیه ما از آزادی با دشاه مقدس محبوب القلوب خیر اندیش ما در محافظه آزادی و حاکمیت ما بلا نهایات همایونی شانرا مصروف میفرماید و در دربارهای عالم برای آزادی ما دعا میکنند. چه نعمت، چه سعادت! چه شهرت!

یکبار بحال برادران دینی همسایگان شمالی و شرقی جنوبی خود نظر کنیم: انها در اجرای مراسم دینیه خود شان چنانچه ما ازاد و مستقل هستیم. مثلا در ممالک روس خطبه امام مسلمانان نمیشود و گمر که مجبور از زبان می رانند. قرآن میخوانند، ولی ایات جهاد را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 339 of 1786

نمیتوانند بخوانند. عسکر میشوند، ولی برای منافع غیر، و سرکهای میکنند، ولی برای منافع غیر تمیز میکنند. ولی برای منافع غیر، چرا؟ چرا نباید آن برادران ما از ادوی وطن و حاکمیت خود را مالک نباشند. محکوم و اسیر دیگر قوم و دیگر ملت چرا باشند که نه جنسیت، و نه دین، و نه بزبان و نه به الوان به آنها هیچ مشابهت و مناسبتی نمیرساند، چه فلاکت! چه مصیبت!

بنا علیه ما هیچ یک لحظه بی شکر نباید باشیم. زیرا ما را نعمت آزادی، و استقلال، و حاکمیت میسر است. اگر نماز میخوانیم بخطبهٔ اسم مبارک پادشاه اسلام خود را دانه میخوانیم، اگر عسکر میشویم برای منافع خود و وطن خود میشویم، اگر در سرک از صبح تا بشام کار میکنیم برای منافع خود و وطن خود میکنیم. بر ما لازم است که چنانچه شکران و تقدیر این نعمت را بنمائیم بر محافظهٔ چنان این نعمت نیز بیدار، و هوشیار، و از غفلت و پندار بر کنار باشیم. بر احکام قرآن عظیم الشان، و دین و ایمان خود ثابت گردیم. پادشاه، و وطن ملت را یک چیز و یک وجود و استه از جان خود زیاده تر آنها را دوست داریم، و خیلی مقدس شان شماریم. تخم اتفاق را در دلهای خود ها برای محافظهٔ وطن و دولت خود بکاریم و ثمره های ترقی و تعالی و آزادی را ببینیم. از ارتکاب قبایح و دنائتها نیکه بادشاه، و ملت و وطن را متضرر کند اجتناب نمائیم.

بادشاه بی اگاه مقدس ما بروین، و نامهوس، و مشرف و سعادت، و ترقی و آزادی ما و وطن ما شهبال عاطفت و آغوش مرحمت پدرانهٔ شاهانهٔ شانرا کشاده شب و روز در باب تهیه و تدارک اسباب خلافت و تعالی آن همت شاهانهٔ شانرا مصروف میفرمایند. ما نیز خود را مستعد و قابل آن عاطفت و مراحم ساخته در صرف همت و غیرت و سعی پیرو بادشاه ترقیخواه مقدس محبوب القلوب خود مانرا نمائیم، و در باب محافظهٔ وطن و آزادی ملیت خود بمال و جان، و دل و وجدان کوشش ورزیم و بهیچیزها در چشمهای دشمنان خاک پاک مقدس وطن و آزادی خود ما کار از هر طرف به بهانهٔ اعمار دنیا، و وصل اون آسیار ایاه و پل باتو تهای صناعیه و مدنیهٔ خود شان نظر استیلا کارانه دوخته اند تیرهای یأس و ذلت بخلانیم، و تیرهای آرزوهای شانرا بالجمله خسران و ذلت نشانیم.

بلی بلی، اگر ما به اعمار ما، و قوتهای خود آراسته و پیراسته نائیم بهانه بهانه جویان و کاسهٔ امال حریصان خود را سنگ جوان می شکنیم.

چون بعد از یک رمضان سبیار با فیض و احسان یک عید سعید نورافشان و روحفشانی را نمایل بینوا و ارشدیم از آنرو برای تحدیث نعمت و یاد آوری شکران نعمت؛ تبریک عید سعید فطر را وسیلهٔ حسنهٔ اتخاذ کرده به اینچند سطر یک موعظهٔ ناچیزانهٔ (سراج الاخبار افغانیه) عرض جرات ورزید. باقی دعای خالی از ریای عمر و اقبال و دولت و اجلال اعلیحضرت بادشاه مراحم خصال ترقی آمال معظم مقدس محبوب القلوب خود مانرا درین روز فیروز عید سعید نظر که از بهترین ایام مقدس اسلامیت و روز بان عبودیت بنمائیم تا بسلامتی ذات شوکت سمات ریحانهٔ ملوکانهٔ شان ملت و وطن بسبی ترقیات و تعالی و سعادات و کامیابی قرین العین افتخار کردد. آمین.

از مراسم دربار این روز فیروز انشاء الله تعالی در نمبر آینده بوقت خواهیم راند.

خاتم سال اول
سراج الاخبار افغانیه

قلم بخزر قم (محمود طرزی) با صریر صداقت، و تقریر شکستگی صفت، و تحریر وجدانی پر حسیت بکمال فخر و مسرت تمام شوق و صفوت از انجام یافتن سال اول روزنامه گرامی (سراج الاخبار افغانیه) با این نمبر شماره چهارم خود اعلان مینماید.

وظیفه مقدس است. هر صاحب وظیفه که در بجا آوردن وظیفهٔ خود علی قدر الامکان موفق و کامیاب آید بهترین مسرتها و مسعودترین سعادتها برای آن صاحب وظیفه در جهان همان است و بس.

وظیفه مقدس است. وظیفه تخواه، و قرائت ادعیه بسیت هر صاحب وظیفه که وظیفهٔ خود را برای خود همان وظیفه اجرا نماید وظیفه شناس شمرده میشود. و چون بر دیگر اغراض مبنی گردد خارج وظیفه شناخته میشود.

وظیفهٔ مقدسهٔ قلم بخزر قم این احقر با خاک برابر بخزمت عاجزانهٔ قلمیهٔ وطن دگر چه خواهد بود! این است کسب بزعمان پیرایهٔ حامی مقدس اعظم، و مرقی محبوب القلوب شفیق و اکرم خود بادشاه با دانش و دین اعلیحضرت (سراج الملة و الدین) یک وظیفهٔ تحریریهٔ یک ساله خود را بهمت و تحریهٔ غیر تنها بسر خود بکمال موفقیت به انجام رسانید.

ذات اعلیحضرت بادشاه ترقیخواه دیانت کتاه عرفان شان اگاه معظم ما از هنگام جلوس بیمانن مانوس همایونی شاهانهٔ شان چنانچه اسباب بسی ترقیات مدنیهٔ را تدارک فرموده اند جلوه گرشدن شاهد برعنای علم و عرفان را بیشتر در مملکت شاهانه بشدت آرزو فرموده بسی موفقیتها و کامیابیها در انباب بروی کار آمده است. این عبد احقر با خاک برابر ازین آرزوی عرفان پروریی بادشاهی استفاده نموده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 340 of 1786

در پانزدهم ماه مبارک رمضان پارسال اخبار انتشار یک روزنامه وطنی را عرض و استدعا نموده به استحصال اجازه شاهانه موفق شدم. و تبرکاً با سیصد و شصت و شش نامه گرامی (سراج الاخبار افغانیه) در ۱۵ شوال المکرم سنه ۱۳۲۹ در معرض انتشار جلوه گر دید.

مطبوعات ترجمان حسیات وطن است. زبان ملت است. جان ملت است، اساس انسانیت است. تکلم بی سیم و باسیم و تلفون برای شناسائی اقوام و ملل را بیکدیگر، و رسانیدن پیغام و خبر، و مکالمه با نوع بشر همگی با اخبار برابری کرده نمیتواند. با آن وسایط یک چند سطری با یکدو آدمی مکالمه ممکن و میسر میشود. ولی اخبار چنان یک صحیفه اسرار است که بصحیفه سخن میگوید، اگر اخبار نباشد اخبارات تلگرافیه و تلفونهار اکه بر عالم اشاعه خواهد کرد؟ ملتی که اخبار ندارد هرکس در حق او هر چیز گفته میتواند، ولی خود او نه در حق خود و نه در حق غیر هیچ چیزی گفته نمیتواند. غرض کارائی که اخبار دارند همه حسیات افکار خود را در باب وطن و ملتی که اخبار ندارند جنی بر عوض خود ابعالم نشر میکنند. اخبار است که از احوال عمومی خارج، ملک، ملت و وطن را آگاه میسازد و بر احوال داخل و وطن مردمان خارج را خبر میدهد و دشمنان وطن را گریبان و دوستانش را شادان مینماید. گاه از علم سخن میگوید گاه از فن، گاه از صنعت میگوید، گاه از احوال زمن! (سراج الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در دولت جنت مقامه ما در سراسر جهان عالم مطبوعات نابل نشأه حیات گردیده است. اگرچه پیشتر از ما در زمان (امیر شیر علیخان) مرحوم نیز یک اخباری نشر شده بود، ولی با دیدن بعضی از نمونه های آن موفق نشدیم. مقصد ما از نخستین بودن اخبار آنست که در وقت تجدد و تاسیس استقلال دولت افغانستان اولین اخباریست که نشر میشود.

افغانستان از آغاز تشکل خود سه دور تجدد و تاسیس دیده است: یکی آغاز تاسیس آنست که از طرف احمد شاه درانی بروقوع آمده تا به انقراض یا فتن دولت صد ساله درانی و استیلا کردن دولت انگلیز افغانستانزاد وام نموده است. دوم دور تجددیست که اعلیحضرت امیر کبیر جنت مکان (امیر دوست محمد خان) دولت محمدزائی را در افغانستان تاسیس و انگلیز انرا طرد و اخراج نموده است که آنهم بادفعه دوم استیلا نمودن انگلیزان افغانستانزاد وام و زیده است.

سوم تاسیس راون دولت ضیا پاش اعلیحضرت خانخان جنت مکین (ضیاء الملة والدین) است که انگلیزان را اخراج و دفع کرده دولت علیهٔ خداداد را تاسیس و بنیاد نهاد و ما از درگاه ذات اقدس الهی جل و علی تا بقرنهای بیشمار پایداری انرا نیاز میکنیم.

این است که سراج الاخبار افغانیه نخستین اخبار است که بعد از تاسیس دولت قوی شوکت خداداد افغانستان و اکتساب ترقی و علو شان در عصر معارف حصر یک پادشاه علیم الاحسان ما تبدا اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام الله دولته الی الخراله در اثنای نخستین بار بنا بر مقصد مقدس خدمت دولت و ملت و وطن در پای تخت سلطنت سنیه بعرض انتشار جلوه گر آمده است. و این یک سال کامل است که بر نشریات خود بکمال موفقیت دوام میورزد.

با شمارهٔ ۱۲ سال گذشته خود یک رساله بعنوان (علم و اسلامیت) بدیه تلقاء بین گفته عرض و تقدیم نظرگاه مطالعین گرام ذوی الاحترام خود نموده وعده کرده بودیم که انشاء الله تعالی در هر شش ماه یکبار همچنین رساله گی مبنی بر ایقاظ و اخبار عالم اسلام باشد خدمتاً لله بین عرض خدمت و تقدیم خواهیم نمود. این است که در پیشبار باز بر اجازهٔ دولت خود موفق و کامیاب آمده بعنوان:

آیا چه باید کرد؟

یک رساله حقیرانه با این شمارهٔ ۲۴ خود بعرض نظرگاه قارئین کرام خود میرسانیم. و این نیست مگر از اثر تشویقات معارف پروری و تلطفات ترقی گستری اعلیحضرت شاهانه شان که یک نظر خاص توجه همایونی را در بارهٔ این نامه گرامی معطوف میفرمایند.

آیا برای (سراج الاخبار افغانیه) ازین بهتر شرف، و ازین برتر سعادت چه باشد که نخستین مشتری آن ذات ستوده صفات همایونی اعلیحضرت سراج الملة والدین است!

و بعد از ان همه ذوات گرام، و معتبرین عظام و طن عزیز ما تا برتبهٔ کریلی از صنف نظامی و همان درجه از صنف ملکی رسما به این نامه گرامی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 341 of 1786

اشتراک ورزیده اند، و قیمت اشتراک آنرا راساً برتخواه خودشان حواله نموده اند که بدون تعب و تکلیف به اداره عاید میشود ولی بنظر بسیار تاسف می بینیم که از گروه اصناف و تجار وغیره هموطنان عزیز خود کمتر مشتری را نایل شده ایم و این نیست مگر از عدم استلذاذ لذایذ علم و عرفان، و کمیابی هوس گاران علم آوری احوال جهان. حال آنکه ما از هموطنان عزیز خود بیشتر ازین امید توجه را داشتیم و داریم. میرزا صائب اصفهانی میفرماید:

مستمع صاحب سخن را برسر کار آورد
غنچه خاموش بلبل را بگفتار آورد

بلی هیچ شبهه نیست که رغبت قارئین، و استماع سامعین دوشبهال شوق و غیرت محررین و مؤلفین است که بواسطه آن بررسی معارج علوی پرواز کرده بتوانند مثلاً ما اگر از صنف تجار در وطن خود بیک دو مشترک نایل می شدیم البته که از بسی مسایل نافعه تجاریه نیز بحث میراندیم، و همچنان اگر زمین داران توانگر خود را راغب و مستمع اخبار خود میدیدیم از بحث زراعت و حراثت نیز بعضی چیزهای پسندیده و مفیدی مینگاشتیم.

مع مافیه تا بوقتیکه جان در بدن، و قلم در کف داریم در بجا آوردن وظیفه خود را که خدمت مقدسه قلمیه وطن است. کوشش مینمائیم، و این را هم وعده میکنیم که انشاء الله در اقرب اوقات بمایه توجهات عرفان آیات معرفت پروری حضرت شاهانه (سراج الاخبار افغانیه) با بسی آثار تجدد که از حالا کیفیت آنرا بیان نمیکنیم در بازار علم و عرفان جلوه گر گردد.

این یک را نیز بطریق اعتذار نه غرور و افتخار عرض حضور او لوالابصار کرده میگوئیم که مدت یک سال است که قلم عجز رقم (محمود طرزی)

بنا امور تحریریه این نامه گرامی از تصویر سه مقاله تاد اجمال سیاسیها، و ترجمه حوادثهای عالم را از اخبار تاد مقالات تدافعیه وطنیه، و مقاله های مخصوصه بمضامین غریبه، و مقالات علمیه و فنیه، و تالیفات بدیعه، و ترجمه بعضی سیاحات، و امور عسکریه، و صحیه، و ترجمه دستور ملل و فاجعه های پاریس، و تالیف نامه ران زمان جهان، برسد آنچه یک غزل هفت بیتی پر معانی عرفان را جلوه در عهده گرفته بی یار و معاون تنها بنوک چون پیکان آهن خارقه و ظیفه سه نخری را ابراز نموده است.

در عین زمان وظیفه مدیریت خود را نیز عاجزانه اداره نموده است که امور تحریریه یک اخبار شانزده صفحه ئی را تنها یک قلم بجا آوردن از کارهای آسانی شمرده نمیشود.

لهذا اگر قصور و نقصانی دران دیده شود عفو و صرف آنرا بنظر خطاپوشی ارباب کرم حواله نموده دوامی عمر و عافیت حامی مقدس محترم و مربی محبوب القلوب معظم خود را (سراج الاخبار افغانیه) بامید موجودیت خود از صمیم دل از درگاه ذات اقدس خلاق عظیم الصفات کائنات نیاز میکند. ومن الله التوفیق



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 342 of 1786

اعلان

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال مسرت و افتخار بر مشترکین کرام خود اعلان مے نماید که سال نخستین با از نمبر یک تا به این نمبر ۲۴ دوازده ماه یکسال خود را به انجام میرساند. لهذا هر کس که تجدید اشتراک خود را با اخبار پیشکش رضا آرزو دارند از حالا وجه قیمت سالیانه آنرا در داخل مملکت تحویل خزانه عامره کرده در رسید خزانه را گرفته به اداره ارسال دارند تا بعوض آن رسید اداره بآنها داده شده نامهای شان قید و ثبت دفتر اداره گردد، و از نمبر اول سال دوم بالخیر والعافیه بنام شان اخبار جاری شود. و در خارج مملکت وجه قیمت سالیانه آنرا بوکلای ما که در خارج هستند تسلیم مینمایند.

وکیل ما در پشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار داکخانه دولت علیه خداداد افغانستان میباشد.

نسخه های سابقه سال اول اخبار افغانیه چون در اداره کم مانده از آنرو بعد ازین اگر کسی از نسخه های سابقه طلب کند بدون قیمتی که اداره برای آن تعیین میکند داده نمیشود.

خواهش کرامی که تمام نسخه های سال یکم سراج الاخبار افغانیه را با جلد اعلی بطرز کتاب ارزو داشته باشند مبلغ — ۲۵ — روپیه کابلی تحویل خزانه نموده وسند آن را به اداره آورده کتاب سراج الاخبار افغانیه را با دو جلد کتابچه هدیه آن میگیرند در اطراف داخل مملکت وخارج مملکت اجرت داک بر قیمت کتاب افزوده میشود.

استجلاب انظار

بسیاری از مشترکین کرام دارالسلطنه از نرسیدن اخبار بوقت و زمان همیشه شکایت میکنند. لهذا اجلب نظر وقت جناب نگران صاحب را بسوی سررشته متوزیعین معنی تقسیم کنندگان اخبار رجا مینمائیم

مشترکین کرام را ملتفت میسازد

هر یکی از مشترکین کرام که از نمره شان قیمت سال پارسال اخبار دفع شده باشد و نمره اخبار شان نرسیده باشد و یا انکه بعضی نمره های شان ضایع شده باشد یک رقعه بصحه دارنده توزیع کیفیت بدارین مدیر عاجز خبر بدهند تا در اجناب تحقیقات اجرا کرده در خصوص متضرر نشدن مشترکین کرام خود عرض خدمت نماید. هر کاه نمره های اخبار از پیش شان ضایع شده باشد و آرزوی خریداری آنرا داشته باشند بقیمت معینی که از برای آنها تعیین میشود خریده میتوانند و از اطراف مامورین تقسیم کننده اخبار که از طرف جناب نگران صاحب مقرر میباشند به آنها میرسید باشد البته بعد از تحقیق و اثبات آن نمره را از اداره به آنها تادان داده خواهد شد.

حوادث داخلیه

مراسم شب جشن ختم قرآن عظیم الشان

در نمره سابقه خود وعده کرده بودیم که از کیفیت مراسم جشن شب ختم شریف در شماره آینده خود بعرض معلومات شان بپردازیم. ما این کیفیت سراسر سعادت را برای همشهریان عزیز خود نگاریم. زیرا هیچ یکی از برادران همشهری ما نخواهد بود که به این مراسم پر عظمت ختم مقدس اشتراک نکرده باشند. اما برادران ولایات بعیده ما که بشرف اشتراک آن نایل نشده اند امکان شامل نشده و باشند البته که از (سراج الاخبار افغانیه) تفصیل آن شب پر سعادت را ارزو خواهند کرد این است که در تصویر آن شب لیلة الختم بدینصورت خامه کش تحریر میشویم:

در توضیح تعریف و توصیف احاطه جمعی حضوری که برای ضیافت سنیه پادشاهی از بهر ختم قرآن عظیم الشان ذات اقدس خالق کون و مکان تخصیص شده بود در شماره سابقه خود تا یک درجه معلومات عرض کرده بودیم. این است که در وقت شام روز جمعه دهم شهر رمضان المبارک در احاطه چمن همایون و اطراف آن و میدان جلیل نسوقات نشان هزاران اهالی مسلمان از رعایای صادقه پادشاه ذی جاه و احسان اسلامیان جمع آمده بودند نوعی چمن صفا پیرا من یک منظره پر بهجت و شوکتی را نشان میداد بعد از ادای صلوة مغرب در یک مقیاس بسیار واسعی اطعام طعام خوان نعمت پادشاه کشور الانعام بر مدعوین کرام و رعایا و برایا و فقرا و مساکین مبذول مصروف گردید. بعد از طعام مردمان در جامع شریف بجمع آوری آغاز نهادند. صفها آراسته شده با یک جماعت خیره بخش عقول نماز تراویح حضرت رسول برحق مقبول ادا و جزو آخرین قرآن عظیم الشان ذات اقدس خالق کون و مکان که باقی مانده بود قرائت شده ختم شریف مصحف قدیم منیف به انجام آمد.

امامت و قرائت این ختم شریف را جناب حافظ (چمن) خان که بشرف امامت حضور اعلیحضرت همایونی سرفراز میباشند ادا نمودند. الحق که در جودت قرائت و صحت قرائت حافظ بینظیری میباشند. بعد از انجام ختم شریف موکب اعلیحضرت همایون

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 344 of 1786

بازیه احاطه چمن مصفا من بتشریف سعادت ردیف همایونی را ارزانی فرموده همه اعیان و ارکان را بحضور همایونی قبول فرمودند، و شیرینی ختم شریف در دستمال های حریر بر حاضرین تقسیم گردید برای تماشای آتشبازی که در جهت جنوبی خیمه دربار چوکیهای بسیاری گذاشته شده بود تشریف بردند.

انواع آتشبازیهای بدیعه و غریبه که تا بحال دیده و شنیده افروخته گردید. فشنگهای هوائی انوار الوان سبعه علی السویه را بنابر تحسین سعادتهای این شب فیوضات مرتبه در پیش انظار ساکنان عالم ارضی برزمین افشاند! انوار رنگارنگ شعله های جواله ستاره های نادیده ها بینندگان را همی درخشید. اکثر اهالی شهر، وافراف نزدیک شهر برای این تماشا و شب مسرت افزا در همین نقطه شهر جمع آمده بودند. در همه دلها جان فرحت و شادی در همه جبهه ها عالم سرور کشاده پیشانی همی تابید ارواح لطیفه عالم علوی نیز این سعادت ملت نجیبه افغانی را تقدیس می نمود.

آیا بهتر و خوشتر ازین سعادت چالیتر و برتر از این مسرت چه باشد که پادشاه و بانت اکتفا بمعظم مسلمانان قطعه پاک افغانستان، با ملت نجیبه صادقه باشجاعت دارجان افغان در وطن آزاد صفاناک افغانستان برخان یک طاعت ذات، اقدس خلاق کون و مکان، و جان یک ضیافت پرفیض و احسان موفق و کامیاب می آیند که صفحات تاریخ قدیمه و جدیده اشال آنرا نادر بخاطر می آورد. یک پادشاه با بیست سی هزار نفر از رعایای خود بعبادت رب عظیم الشان خود اشتراک ورزیدن، و بیست سی هزار افراد رعایای خود را طعام دادن از چیزهائی نیست که هر وقت شنیده و یا دیده شده باشد!

نظارت و سرپرستی و نگرانی این مراسم جشن پرمسرت بعهده نگران جناب (علی احمد خان) ایشیک آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی محول بود که حقیقتاً در باب سررشته ها و انتظامات، و اطعام طعام مرعوبین و فقراء و رعایا و دلجوئی و خاطرداری آنها بر دقیق رضای معالی ارتضای همایونی بکمال سعی و کوشش صرف همت نموده اند از قرار راپورتی که از دفتر شاریه باداره رسیده است کیفیت تعداد نفری که از رعایا و عساکر و فقراء و ساکنین اطعام شاهانه و ختم شریف اشتراک ورزیده اند بقرار جدول ذیل است:

عیناً مکتوب

جالیجاه عزت همراه محمود بیگ خان مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه

بخط الهی باشد چون شما تعداد نفری که در رشته ای ختم تراویح از مصلای جهت افطاری حاضر میشده اند از ایجانب درخواست نموده اید بنابران تحریر شد که موازی چهار هزار و یکصد و شصت و یکنفر آدم هرشب از لیل ۲۷ رمضان المبارک الی لیل ۱۰ ماه موصوف نان افطاری برای آنشان داده می شد و این نفری چهار تقریق بود یک حصه نفری مجلس خاص حضور انور و حصه دوم نفری درجه اول شهری مثل تجاران و کلان شوندها و معتبرین بودند نفری درجه دوم شهری مثل کاسب وغیره بود و نفری درجه سوم نفر نظامی مقیم دارالسلطنه بودند و بعضی از نفری ساکنین و غربای شهر که رزبرای نفری مذکور از همه گونه لوازمات و ماکولات و مشروبات مشروحه موجود و معین بود و در شب ختم تراویح لیل دهم ماه مذکور آتش بازیهای عجیب و غریب ساخته خود دارالسلطنه روشن شد و بعد از ختم تراویح از برای دفع شریف و جمیع نفری و خدام خیمه گاه مذکور و طاقدین معتبرین شرکی ختم تراویح تعمیر شد اینکه نماز تراویح ختم شد از قرار شمار موازی چهار هزار و شش صد و هفده نفر در مسجد موصوف حاضر بودند کل نفری و معتبرین و رعایای ساکنه شهر کابل یک قطعه عریضه شکریه و دعاگوئی بحضور مبارک تقدیم نمودند که اصل عریضه مذکور جناب برای شما فرستاده شد که در اخبار نمبر ۲۴ عریضه مذکور را عیناً مع تعداد نفری درج روزنامه مبارک سراج الاخبار بدارید فقط تحریر ۲۰ ماه رمضان المبارک ۱۳۳۳

[علی احمد]

صورت عریضه لشکریها و اهالی

اعلیحضرت صاحب اعانه هدایت شیوم

عرض و اظهار ما حاضرین بحضور مبارک اعلیحضرت سراج الملة والدین خویست که ما غلامان و جان سپاران دین و دولت اسلام سرشار نشئه شادمانی گردیده سرهای بر سبز دعاگوی تقویت دین حضرت سید المرسلین صلوات و سلامتی وجود مسعود تاجدار و نگهبان دلسوز و غمخوار دولت و ملت را از درباحضرت خداوند جل علی شانه مسئلت نموده هزار هزار زبان شکرگذار حضرت پروردگار خود میباشیم که در دوران سعادت اقتران شهریستان امال ما از شکوه و مراحم شهریاری بیک جهان روشنی است و جهانستان حال ما از نسیم مکارم ظل حضرت بیک عالم خوشی گلشن ایتکه اعلیحضرت همایونی از کمال مهربانی درین ده روز سعادت اندوز اوائل ماه مبارک رمضان ما غلامان را در چمن حضوری بحضور مبارک مشرف ساخته و وقت افطاری برخوان خواص پادشاهی که آماده صد اقسام انعام بود ما را مصلای عالی داده بعد لذت اندوزی افطار بختم کلام ملک العلام پرداخته و امشب را که شب دهم ماه موصوف است و ختم کلام مجید میشود بجهت صرف آشپزی ما خادم دولت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 345 of 1786

دولت اسلام یک جشن مکمل آتش بازی را برای مسرت افزای ما حاضرین مهربانی فرموده اند .

از دست و زبان که برآید گر بعد شکرش بر آید

امروز در ربیع مسکون بیچ ملت و رعیت را برابر خود ما مشکور و ممنون نمیدانیم و میدانیم که درین عصر سعادت عصر هر روز ما عید و هر شب ما برات سفید است — درین ایام که بحضور مبارک اولیای دولت خود حاضر و بهم کلام شده و از انتظامات که بسعی صادقانه جناب مستطاب ایشیک آقاسی صاحب ملکی زاد برکاته در تهیه اطعمه و اشربه و سررشته جشن امشب بهزاران نظری مشاهده نموده ایم جای بسی افتخار و تفاخر برای ما یان و سایر مسلمانان خواهد بود اگر ازین طریقه مهربانیهای بمایونی و ختم کلام ربانی دیگر برادران دین ما یان هم که در غم و شادی ما یان بهم و همقدم اند باطلاع آن از حضور مسرور و مشکور فرموده شوند موجب ازدیاد دعاگوئی کافه اسلامیان بر نسبت استدامه بقا و ارتقای وجود مسعود اعلیحضرت والا و باقی خانه دان جلیل الشان شاهی خواهد بود — زیاده تائیدات ربانی را در قیام دولت و سلطنت اسلامی و سلامتی وجود پادشاهان و شوکت اعلیحضرت ظل سبحانی خواسته و خواهانیم فقط تحریر بتاریخ ۱۰ لیل رمضان المبارک سنه ۱۳۳۰

(امضا)

محمد شریف حاجی میرزا عبدالعزیز کلانتر تاج محمد کلانتر میرآقای کلانتر عبدالله علیقلی

کلانتر خدا اکبر کلانتر قوسرو کلانتر عبدالکریم کلانتر محمد کاظم حاجی سکندر سید عطاء محمد محتسب کلانتر محمد

محمد عزیز عبدالله کلانتر غلام حسین سلطان محمد کلانتر خواجه محمد کلانتر محمد ایوب کلانتر محمد یونس

تیمور کلانتر عبدالله کلانتر محمد سرور کلانتر امام الدین کلانتر شمس الدین کلانتر شهاب الدین کلانتر حسن غلام

کلانتر جمال الدین کلانتر فقیر احمد کلانتر حبیب الله کلانتر نور محمد کلانتر داد محمد کلانتر غلام محمد

کلانتر بهاء الدین کلانتر نصیر کلانتر محمد جهانگیر کلانتر احمد خان کلانتر جمال الدین غلای محمد کریم

کلانتر خواجه غیاث الدین کلانتر عبدالکریم کلانتر ابوالفیض کلانتر عبدالرؤف کلانتر جلال الدین

کلانتر تاج محمد کلانتر صفدر علی کلانتر محمد نبی کلانتر درویش محمد

ازین حساب معلوم میشود که درین ضیافت بیشه همایونی در ده شب اول ماه رمضان (۴۱۶۰۰) نفر از افراد رعایا باطعام فرموده شده است که چنین یک ضیافت کبر مانند شاهنشاهان اقتدار دارای عظمت

صورت نطق نظری عسکر خود در سال ذبلوک

جریده الاسلام

در نمره سابقه خود از تماشای غیرت انتمای جناب سیک که مبنی بر عاطفه (وارالقاما) از طرف عساکر نصرت مآثر شاهانه ترتیب یافته بود تفصیلات عرض نموده بودیم . و از نطق مهور یک نظری خود سال نیز اظهار کرده بودیم . چون در انوقت اکمل صورت آن نطق را بدست آورده نتوانسته بودیم درج نشده بود . نطق مذکور چون ترجمان حسیات آمال همه بلوکهای خورد سال جریده الاسلام شمرده و چیزی مؤثر بود صورت نطق بعد صورت آنرا از ایشیک آقاسی صاحب نظامی حضور اعلیحضرت همایونی جناب (محمد سلیمانخان) طلب نموده این است که درین شماره خود درج و نشر آن تزئین صحایف مینمائیم :

نظری مذکور که تقریبا بقدر نه تا ده سال عمر داشت بیکوضعیت مردانه عسکریه از صنف خود جدا شده و بقدمهای ثابت و استوار در حضور قوماندان مقتدر سرعظم ، سرافسر کل ردوهای عساکر مظفر اثر منتظم دولت علیه افغانستان پرشوکت و حشم بادشاه بزرگ مراحم آئین (اعلیحضرت سراج الملة والدین) پیش آمده در مواجهه شاهانه توقف نموده این نطق آتی را فصیحانه و دلیرانه عرض نمود :

نطق

ذره پرور ترین کمترین غلامان اعلیحضرت شهریارا که از راه عنایت پیشاه راه هدایت رسیده و گلاه فخر بگیوان می سائیم که از توجه مولا و آقای خود در جمیع خدمتگاران این دین و دولت اسلام حساب گردیده و بحضور چنین پادشاه پدر ترحیجوا خود در این زمان مسعود که برای ملاحظه کارهای برادران نظامی ما تشریف فرما شده اند حاضر جباشیم و این غلام کهینه که خورد ترین برادران خود جباشم از طرف همه آنها بهزاران مجز موقف عرض سلام که غلامان لشکر تجا این شمت عظما را هیچ زبان بیان کرده نمیتوانیم که اعلیحضرت مولا و پدر مهربان ما خاکساران را از حضیض مسکنت بر اوج عزت رسانیده و ساعی جباشند که بکمالات علوم دینی و فنون دنیوی بهره یاب و فیض اندوز شویم . علی الخصوص درین اوقات که توجه شاهانه و اراده سنیه اعلیحضرت جهت سررشته دا نتظام و بهبود و فخواری قیمان رعایای صادقه شاهانه شان بدرجا کمل مبذول و مصروف است پس بر جمیع اهالی مسلمانان وطن عزیز ما فرض عین است که در ادای صلوة خمسه و دعای ازدیاد و عمر بادشاه خود و ترقی دولت و ملت خود را نموده جانهای خود را بسیار شوق نثار رای چنین پدر مهربان نمائیم و خداوند تعالی ما را توفیق خدمت و صداقت بدهد آمین یا رب العالمین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 346 of 1786

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

راه آهن ریل - و - افغانستان

چندیست که تحلیف اخبار های عالم نقلاً از جراید انگلیزه از اتصال راه آهن اورو پا و آسیا یعنی چسپانیدن هندوستان را از راه خشکه به لندن بگفتها میرانند و نقشه ها میکشند، و افکارها بیان نیکنند. چه تشبث عظیم، چه اقدام نافع!..

ازین بهتر چه! علی الخصوص برای کسانیکه مرض دارالبحر یعنی سرچرخی را داشته باشند و بان سبب از رویا بی لندن محروم مانده باشند! اگرچه خود ما مرض سرچرخی را نداریم ولی باز هم برای سیاحت لندن ریل را بر اپور مرجح می پنداریم. چونکه مردم بری میباشیم نه بحری!

اما اگر این خط راه آهن بر یک پل عظیم معلقه که بیکپایه آن بر دماغهٔ هبلی و دیگر پایه آن بر دماغهٔ امید افریقای جنوبی و دیگر پایه آن در میدل پول بریطانیا میبود، و از آن راه هندستان بالندن بواسطهٔ ریل اتصال میافت بیشتر مردم می شدیم. زیرا هم بحر را تماشا میکردیم و هم برّ را به لندن میرسیدیم. ایا در پیش این مرتبت پروریها و بهانه گیریهای بیشمار آن هیئتها اینگونه راه آهن معلق چه بعد و دوری دارد!.... قاچ! قاچ! قاچ!...

باز هم اگر نقشهٔ آن خط راه آهن از کراچی بر کنار خلیج بصره بریل بغداد اتصال میافت چیزی گفتگو نمی داشتیم. و از کابل بواسطهٔ موتر بیک روز خود را بریل پشاور رسانیده - سر راست تخت لندن را میگرفتیم. ولی چون نقشه و پلان آن خط را بعضی غرضکارانی که غیر از مقصد اتصال دادن آسیا را به اورو پا و دیگر مقاصد خائنانهٔ استیلا کارانه - می پرورانند از راه پشنگ، و قندهار، و هرات، و مشهد و طهران انتخاب کرده اند مسئله را یکدرنگ و دهشتناک و دیگری می بخشد که آرزوی سیاحت لندن را برما زهر قاتل می سازد. زیرا مسئله بحیات و ممات وطن مقدس ما تعلق میگیرد و موجودیت ملیت ما را در زیر تهدید می آورد.

ما چون یک اخبار والای افغان هستیم، و اخبار ما نیز اخبار افغانستان میباشد، و ما یک عرفان وایهٔ اعلیحضرت متبوع مقدس خود در مدافعهٔ وطنیه آزادانه تصویر افکار را میتواند، در بیان افکار خاجزانهٔ خود صرف نظر کرده

نمیتوانیم. فکر یک چیزیست که در زیر اختیار نمیباشد. هر کس از فکر خود خودش مسئول است. بدیگران کار بحث تعلق ندارد. سخن یک اخبار والا بیهوده و دست آویز سخن دولتی شمرده نمیشود بلکه منحصر در اوراق خود او بنابر تجارت از افکار عمومی نوشته میشود:

ریل و افغانستان

«فواید ریل»

منافع و فوائد یک ریلها در عالم انسانیت بر دی کاری آورده هیچکس آنرا انکار کرده نمیتواند. از جمله صرف نظر: بکبار حال مسافران را در زیر نظر وقت در آریم: یک مسافر رهروی که از کابل میخواهد به هرات برود بشرطیکه هر روز ده قطع منازل کند در مدت سی و پنج روز با صدها مشقتها، و زحمتها، و بیدار خوابیها دشتگیرها و ناآرامیها به منزل مقصود میرسد، و چون بشهر در آید مردمان شهری از شکل و قیافت آن رهرو میخندند، سر و رو و مستغرق گرد و غبار، و رنگ از تابش آفتاب مانند مس، و جوانی که بران سوار است مانند عنکبوت.

حالا مسافر یک رهروی را بریل تصور کنیم: بساعت هفت شام بازار هوا خوری خود و یک بالاپوشی که بر ساعد انداخته، و یک کیسی که بدست دارد از خانهٔ خود برای یکهفته وداع کرده، و در یک عرابه نشسته به استیشن - یعنی ایستگاه ریل می آید. از عرابه فرود آمده در یک بنای خوشنمای بسیار روشنی پر جوش خروشی میبیند. بایدیکت قطار درجهٔ دوم یعنی سکن کلاس را گرفته در یک خانهٔ آراسته و پیراسته که همه اسباب استراحت را مالک است داخل میشود. یک بارهٔ بلور از نزدیک و آورده در یکی از آرامچهای نشستنی قطار ریل بحرکت می آید. و قهنگ خوابش بیاید خواب گهواره اصا بسیار براحتی میکند. و قهنگ وضو گرفتن و سر و روی شستن لازم باشد در اوتاق توالت در آمده بکمال راحت آسوده حاجت خود را ایفا میکند. و در هر وقت طعام قطار ریل در یک استیشن طعام خانه داری بقدر نیم ساعت توقف نموده رهروان در طعامخانهٔ استیشن فکر بسیار آزادی و استراحت طعام میخورند. و الحاصل قطار بریل نشین نفس به اینصورت در غربت دوسه روز مسافران ریل نشین و رهروان غربت گزین خود را بسیار آسوده کی و آرامی چنانچه انسان بر ای یک هوا خوری برابر از کابل به هرات میرساند. هم بشرط بسیار لطیف و سلیقه میرساند. هم در هر لحظه و هر دقیقه، و هر ساعت مناظر بدیعه و عجیبه و غریبهٔ اطراف و اکناف و بلاد و امصار را مانند یک پنوراما ئی بنظر جلوه داده میرساند. صحراها کوهها، دشتها، وادیها نشیبها و فرازها چون برق خاطف گذشته میرساند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 347 of 1786

حالا از نقطه نظر زراعت و تجارت، و صنایع منافع و فوایدی را در زیر نظر خود تدقیق درآریم: مثلاً دولت علیه افغانستان چنانچه اراضی مالی را مالک است که طبیعت و فطرت خاک آن خیلی مرغوبیت و صالح الزراعت است. همچنان اراضیهای کوهپایی را صاحب است که طبیعت و وضعیت اراضی آن استعداد و قابلیت زراعت را ندارد، و چون یک سال الاسبع ایله کم بارشی دران بوقوع آید قحط و غلا پدید آرد گشته زالی آن بقعه معرض تلف میگردند. پس اگر ریل باشد در اندک مدتی ارزاق غله وافری از ملک حاصل خیز جلب کم حاصل آورده اهالیان آنجا بطرف کمی زده و هرگاه ریل آنها را با دیگر ولایات قندهار و کابل و غیره ربط داده و فی شکر و تاریخ و امثال آن را در بکمال سرعت بقندهار رسانیده و یک مبادلهٔ علمیهٔ جریان میگیرد. میوه های خشک قندهار را مانند کشمش و انجیر وغیره هرگاه در میان تلی های خوشنمای رنگینی بخوبی وضع وچیده شود، و بواسطهٔ ریل بخارج کشیده شود البته از برکردن درجوالهای پشمی و برپشت شتر بردن بیشتر فایده و قیمت حاصل خواهد کرد.

حالا یکقدری از نقطه نظر عسکری بسوی فواید ریل نظر کنیم: فواید ریل در محاربهٔ اخیر جرمن و فرانس بدرجهٔ بداهت آشکار و پدیدار گردید. زیرا یکهفته بعد از اعلان حرب جرمن بقدر شش لک عسکر خود را بسبب نظم و کشیدهٔ و نظام و انتظام متفقهٔ ریلهای خود در طرف پانزده روز نقاط (تجمعات سوق الجیش) کامل ساخته از سرحد تجاوز کردند. حالانکه فرانسویان بسبب بی انتظامی ریلهای شان در ظرف این مدت تنها دو صد هزار عسکر را بمقابله حاضر کرده توانستند که به این سبب مغلوبیت شان نتیجه پذیر گردید. دیگر جلای بی ریلی در محاربهٔ روس و عثمانی نیز بکمال دهشت بصورت بسیار فجیع بمیدان تجربه برآمد. در حالیکه روسها بواسطهٔ ریل بقدر دو ملک عسکر خود را از سرحد تجاوز دادند دولت عثمانیه بغیر از همان مقدار عسکری که در سرحد و نواحی آن داشت بسبب عدم آلات نقلیه هیچ عسکر رسانیده نتوانسته مغلوب شدند. چنانچه مغلوبیت روسها در محاربهٔ ژاپان باز چون نیک نظر شود ریل است.

والحاصل مملکتهائیکه ریل ازان بیگانه بود، روز بروز معمور میشوند، اهالی شان کسب توانگری میکنند، نفوس شان بیشتری میگیرد. اگر ریل نباشد مملکت خراب، اهالی فقیر، نفوس کم میشود. بلی، اینها همه مسلم همه درست هر صحیح. اما یک مثل مشهور است که میگویند:

«لا ریب والا شود کسی در شکم خود نیزند».

مضرتهای ریل

«بهر ریل یکقسمی مضرتش نیز بگوی» و لهذا این را بگویم که یکی از حقوق مهمهٔ حکمرانی این است که هیچ دولت بکارهای حکمرانی دیگر دولت حق مداخله کردن را ندارد. مثلاً دولت افغانستان بیگاه حق این را ندارد که بدولت متفق همسایهٔ خود بگوید که من چون یک پنجره دریچه ندارم که از آنجا بخارج نظر کنم لهذا میخواهم که یک راه آهن ریلی از راه گرم سیر و بلوچستان برنجی و دکان بکنار بحر عمان تدیه نمایم و در آنجا یک بندرگاهی بدست آورم تا از نقاط دیگر دنیا بسته و اختلاط و معاشرت عالم استفاده کنم.

کذالک دولت متفق همسایهٔ او نیز حق این را ندارد که بگوید من چون خواهش دارم که هند ستانرا به یوروپ مربوط نمایم از آنرو راه آهن خود را از راه قندهار و هرات بر مشهد تدیه میدهم. و اگر اینگونه تکالیف از طرفین بوقوع آید معلوم میشود که حقوق حاکمیت و حکمرانی یکدیگر شان تجاوز میکنند که آنهم حق مقابله بالمثل یعنی نشناختن حقوق حکمرانی همدیگر شان را نتیجه می بخشد. هرگاه بالفرض التقدیر چنین تکلیفی بر افغانستان بوقوع آید حقوقی که بر یک حکومت حاجب ترتب میکند باندم مراعات میشود. زیرا باندم دولت روس نیز اگر بگوید که من از (کلیف) براه کابل تا پیشاور یک خط راه آهنی تدیه میکنم کسی منع کرده نمیتواند. چونکه از قواعد حقوق دول است که از امتیازیکه یکدولتی داده شود دیگر دولت نیز حق استفاده را دارد. در عین زمان دیگر حقوق نیز باطل میگردد. مثلاً افغانستان این حق را نیز مالک میشود که با دیگر خارن سکرتریهای دول اجنبیه مخابرات و معاملات سیاسیهٔ خود را باز کند. زیرا این شرط به این مشروط است که دولت بریطانیه بامور داخلی افغانستان مداخله نکند. وچون یکبار مانند ریل بیگانه مداخلت را بنهد همه شرایط و عهود را برهم میزند.

یکی از دانشمندان انگلستان که (هربرت سپنسر) نام دارد یکی از دانشمندان ژاپان که بارون (کانکو) نام دارد نصیحت نامه نگاشته است و در یکی از فقرات آن نصیحت نامه بیان کرده که امتیاز راه آهن و یا دیگر امتیازات را غیر از متبعه و رعایای خود بدیگر بیگانگان دادن و سپردن خیلی تهلکه ناک است. علی الخصوص بدولتهائیکه قوتمند تر باشند. و در خصوص دولت عثمانیه، و ایران، و چین، و مراکو، و نجارو، و امثالها سکار نموده عبرتیست که بسبب دادن حق امتیازات بدول اجنبیه بر ما چیها وچه نارواییها و چه ضررها و چه خسارتها دوچار گردیده اند.

این نصیحت سیاسی فاضل انگلیسی را کسیکه قدم بقدم پیروی کرده و میکند همانا دولت علیهٔ افغانستان است. زیرا این نصیحت را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 348 of 1786

حال استقبال طبیعت و مزاج افغانستان موافق و مطابق است، دولت متفق ما اگر از زمین طبیعت و نظرت طبیعی و خلقتی افغانستان استفاده و کند هیچ شبهه نیست که زیاده تر منفعت خواهد دید. و اگر خود بخود بر بیگانه تکلیف تشبث و اقدام در زدوصرف نظر از ضررها و خسارتهای افغانستان خود دولت تکلیف کند و نیز ضررها کلی خواهند دید که مدهشترین آن ضررها رفع شدن حجاب و حاجبی، و در زیر تهلکه ماندن هند وستان است بهجمات و انجذابات اجنبی. دیگر اینکه تا دولت دوست متفق ما - که در این وقت دوست متفق ما نخواهد بود - برین تشبث و اقدام خود موفق و کامیاب بیاید ملیونها زر سرخ و هزارها نفوسش تلف خواهد شد. که میدانند که درین اثنا رقیب ستر صد فرصت منتظرش پیشتر و بیشتر از دو کامیاب و مستفید نشود!

افغانستان را دولت حاجب در مابین دولتین انگلیس و روس قرار داده اند. اتفاق و عهد و پیمان دولت فخیمهٔ انگلیس با دولت علیه افغانستان همانا مبنی بر دفع مهاجمات روس است از هند وستان درین هیچ شبهه نیست که دولت افغانستان ایفای این وظیفه را مهما امکن رعایت میکند ولی از همه اقدم حاجب محافظه و مراقب منافع مادیه و معنویهٔ خود ما شد و موجودیت، و حقوق حاکمیت و استقلال خود را بهتر میدارد. حال آنکه گذشتن راه آهن دولت انگلیس از راه قندهار و سیستان و هرات تا مشهد و طهران و ولایت جسیمهٔ مهمهٔ سلطنت سنیهٔ افغانستان را دفعتاً از مرکز دار السلطنه جدا شده جسم نازنین وطن مقدس ما را پاره پاره میکند که این پاره کردن با سینه شگافی آهن ریلی که از کلیف برراه کابل پیش و ارتصال یابد یک رنگ دارد، و یک دوغ آلم، و یک شکل فلاکت و مصیبت را برجسم وطن نتیجه می بخشد. - یعنی تقسیم و تجزیهٔ ملک - را بمیان آورد و که معنی حقیقی آن خود انقراض است. البته که افغانستان برای ندیدن اینگونه احوال دهشت اشتمال برانقار تطعیاً قرار خواهد داد و تا چنین یک جسم متین آهنین چون گوه سنگین از عالم هستی و موجودیت خود برآید بسیار بر از خود پیشتر خواهد کرد بعد ازان الله کریم است... پس بینیم که در آنوقت هند وستان خود را از دست حریف پرزور خود چسان نگاه خواهد داشت؟

ضروری بودن ریل در افغانستان

در دنیا هیچ چیزی نیست که جامع الحسنات باشد. یعنی همه خوبیها را در بر داشته باشد و سراسر منفعت بوده هیچ مضرتی در و تصور نشود. هر چیز هم طرف مضرت و هم جهت منفعت را دارد. چون از نفع و ضرر ریل تا یکه رجحان کردیم حالا لازم آمد که یکقدری از ضرورت و لزوم آن نیز بحث برانیم:

چون ریل در بعضی وقت حاضر یکی از اسلحه مدهشترین دولتها و اسباب یگانهٔ ترقی و تونگری و آبادی ملکها و ملتها میباشد از آنرو خطهای آهن ریلها را اگر عروق حیاتیهٔ جسم یک دولت بگوییم سزاست. و اگر شرایین ذاتیهٔ وجود یک مملکت بخوانیم روا است. مملکت بی ریل مانند جسد بیجانیست که همه اعضای آن عاطل است. لهذا اتخاذ یه راههای آهن ریل در مملکت افغانستان ضرور است. امروزه روز به حرکات تعرضیه عسکر بی این نظام جدید موجود هیچ توقع نافع شده نمیتواند. حتی استحکامات فولادی (پوراد تر) که بصرف شدن ملیونها روپیه بوجود آمده بودند بهما جمه توپهای عساکر نظامی ژاپان پایه واری نتوانست.

ریل در سطح یگانهٔ استیلای یک مملکت میشود. خراب کردن راه های آهن ریلی دولت بیگانه را در ملک خود بسیار آسان است. لهذا برای افغانستان ریل خود افغانستان ضرور است نه ریل دولت غیر.

امروزه روز دشمنان ما با راه های آهن خود صدها هزار عسکر خود شانرا بر سرحد ما بسیار سرعت جمع آورده از خاک خود تجاوز میتوانند. ما اگر هر قدر سعی کنیم با این آلات نقلیهٔ اسپ و شتر یا کراچی یک خند عسکر خود را از پایتخت بهیچ بر سرحد شمالی و غربی خود رسانیده نمیتوانیم که نتیجه گیری قطعیت است. حال آنکه پروردگار عظیم الشان ما جل و علی در قرآن کریم خود میفرماید که (برای شن خود کی و ذد تقدمی کنید مبلغی که برشما تجاوز و تقدمی میکند). لهذا چون سلاح تجاوز و تقدمی دشمنان ریل است ریل در مملکت افغانستان ضرور است.

امروزه روز خوبیها و فایده ها و منفعتهای راههای آهن ریل در نزد دعوم علل متمدنهٔ عالم متفق علیه است. اگر کسی ازان انکار کند از بدیهیات گو یا انکار میکند که آنهم خلاف منطق است و عدم قابلیت ترقی و تمدن را نشان میدهد. اما چیز یکه ازان فایده و منفعت تر و خوبتر و منفعت آورتر است اما نامی حفظ هستی، و موجودیت، و حاکمیت، و استقلال و آزادی وطن است که آنهم در نزد عموم علل متمدنهٔ عالم متفق علیه است. اگر کسی ازان هم انکار کند با زخلاف عقل و منطق حرکت کرده خواهد بود. لهذا برای افغانستان ریل ضرور و لازم است اما در عین زمان حافظ حاکمیت و استقلال و آزادی افغانستان که همین چیزها حقوق و وظایف دولت حاجب را ایفا کرده میتوانند و بر معاهده و وفای اتفاق خود پایه واری میتوانند نیز ضرور تر و لازمتر دیده میشود وگرنه از ساختن ریلهای ریاستهای هند وستان برای افغانستان چه ثمره حاصل میشود؟

بنا علیه اگر مسئلهٔ (ریل و افغانستان) را دو لتها علاقه دار از همین نقطهٔ نظر سیاست تتبع و تعمق نمایند هیچ شبهه نیست که نقطه های اختلاف و نظریه های فعلیهٔ به تسویه نزدیک و در الخصوص پیدا شود. والله اعلم بالصواب

خبرهای مختلفهٔ عالم

(یک عرب چه بها در)

سوز همعصر ما (پیسه اخبار) از اخبار (سنترال نیوز) روما نقلاً مینویسد که در جنگ سیدی سعید در میان اسیرانی که بدست ایطالیانها افتاده بود یک عربی پسری نیز موجود بود که زخمی شده اسیر شده بود. این شیر پسر عربی نژاد در حالیکه در صف غنیمین نبرد آزمایان عسکر اسلام تا بوقت مجروح شدن خود با تفنگی که بدست داشت بر محاربه دوام میورزید. تا آنکه آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 349 of 1786

تو بتال عربی بلطف مهانوازی نظری گاه یک بزدل و خایف ابتالی را در سینه بی کینه خود مهمان نمود و از شدت آن از دنیا و مافیها بیخبر افتاد یک سپاهی ایطالی او را بر دوش انداخته ، او را بوگاه رسانید ، و بتدادی دیتاران پرداختند ، بعد این دلاور پسر ده ساله تخلیه میشود ، از قرار گفته خودش چنان معلوم میشود که دیروز پدرش جام شهادت نوشش کرده و امروز ، دباوالده اش به انتقام پدر خود بجارب سر یک شده است .

معزز همعصر ما (ملت) مینگارد : دو سال است که افسران ترکی فوج افغانستان را تعلیم میکنند ، و حالا فوج کابل قواعد ترکی را آموخته اند و هز اکثریتی ما اعلیحضرت امیر صاحب حکم فرموده اند که تمامی فوج افغان قواعد ترکی را بیاموزند

باز مینویسد که : یک افیسر ترکی را از افیسران ترکی که بملازمت اعلیحضرت امیر صاحب میباشند ، ترقی داده اند ، منصب جرنیلی باو عطا فرموده اند و به آن جنرال ترک حکم داده اند که کتابهای قواعد را برای تعلیم فوج افغانی تیار کنند .



این روایتها سراسر بی اصل و اساس است ، قواعد و تعلیم عسکری اسامی در ترک و جرمن و انگلیز و فرانس و غیر یک چیز است ، دودا اصول جمیع قوای از همدیگر ندارند که آن هم عبارت از مغلوب ساختن دشمن و فتح و ظفر را حاصل کردن است ، و در وقت هر ملک نسبت به وضعیت اراضی و نظر بمسلک سیاسی و اقتضای خود نظامات و تعلیمات عسکری خود را و شکلیات اردوهای خود را وضع میکنند ، افیسران ترکی در ملازمت اعلیحضرت امیر صاحب وجود خستی ندارد ، ولی کجایی بیمار ! افیسر ترکی که موجود و بمنصب جرنیلی چسان به او داده خواهد شد ؟ هر افسران اردوهای دولت افغانستان مثلا افاغنه تا بحال هیچ یک افسر اجنبی در اردوهای افغانستان مستخدم نشده است افسران ترکی آیا بکدام زبان کتابهای قواعد و تعلیم فوج افغانستان را تیار خواهند کرد ؟ افاغنه بزبان ترکی چه میدانند ؟ کتابهای تعلیم و قواعد اخوان افغانی از زمانهای بسیار ریست که بزبان افاغنه تنظیم و ترجمه یافته موجود است ، و هر وقت بنا بر تجارب عصریه تعدیل و تصحیح شده است .

زلزله در اطراف قسطنطنیه

معزز همعصر ما (المشیر) مینویسد : چون امروز روز بدی مصیبت است که دولت عثمانیه به آن مبتلا شده است یک نظر غور بر این دیده شود گفته میشود که برای ترکی وقت بسیار نازک ، و هنگام امتحان بسیار سختی پیش آمده است ، از یکطرف چالهای سیاسی حکومتهای مخالف ، از دیگر طرف فکر به اردو بسیار مضطرب و پریشان نموده است ، تازگی سرحدی شورشهای داخلی ، اختلافات انجمنهای ملی که دست و بازوی حکومت است آن دولت را بهزار گونه پریشانی مبتلا ساخته است ، و درینوقت بر ترکی کار چنان سخت آمده است که اگر کجایی او دیگر دولتی می بود زندگیش نهایت حسرت بگذرته میرسید ، لیکن آفرین بر همت ترکی که با وجود اینهمه مشکلات لاینحل هیچگاه اثر یاس و دلسردی بر آنها پیدا نشده است ، اینهمه مشکلاتی که مذکور گردید کم بود که دیگر یک متمان خداوندی نیز وارد آمد : حریقهای هم خانه تکان را شنیده بودیم ، در چنار زلزله ها بنیاد بر افگن شروع نمود ، از خبرهای تلگراف رویتر انگلیسی معلوم میشود که در ساحل جنوبی دریاچه (مرمره) که در مابین آبنای بوسفور و دردنیل واقعشده است یک زلزله بسیار شدیدی بوقوع آمده است ، تلگراف تحت البحری داردنیل شکسته شده ، مرمت طلب میباشد ، دمات و قریه جاتی که در آن نواحی بود از استامبول دو نیم صد میل دور است بخسارتهای بسیار گرفتار آمده است ، نفوس زیادی تلف شده است ، در عین زمان حریق تیز بظهور آمده بسی خانه را بر باد خاک فنا نموده ، زیرا در اثنای زلزله یک لامپی در یک خانه غلطیده آتش گرفته است و بقدر سه صد خانه را خاکستر ساخته است ، از یک تلگراف دیگر معلوم شده است که در تمام علاقه استامبول و دردنیل زلزله بسیار شدیدی محسوس شده است که مرکز آن دردنیل بوده است ، این زلزله بقدر نیم ساعت دوام ورزیده و بر چناق قلعه و گلیبولی صدمه بسیار سختی وارد آورده است ، از این حادثه شدیده چناق قلعه مسلمانان عالم را لازم است که با حکومت ترکی در عایای آن بهمدردی نمایند .

ایران بهالم سکرات

معزز همعصر ما (نیر اعظم) مینویسد که : برای تا بیز از طهران خط آمده است که حالت ایران بنهایت مأیوسیت و ناامیدیست ، نائب السلطنه بحقیقت از عهده خود است برآمده به یوروپ رفته است و تمام ملک بیک حالت شورش و انتزاع مبتلا شده وزرا مأیوس اند .



نقل از روزنامه جمل المتین
مطبوعه کلکته (شماره ۹ سال ۲)

بعد از آنکه حادثه سرحدی دولت علیه افغانستان و ایران را از شماره های ۱۸ و ۲۱ سراج الاخبار افغانیه نقل نموده است از طرف خود چنین مینویسد :

اگرچه پیش ازین غیر متربه سرحدی ایران و افغانستان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 350 of 1786

ما درچه بیابیم و درچه بیابانیم خارجه و خواهم اسلامیت انداخت ولی بحمدالله موقع شناسی رجال طرفین خیالات مقصود اجانب را عاطل و باطل گذارد. سابق هم نوشته حال هم مینویسیم که ما کار بقصور رجال سرحدی نداریم خواه این قصور از ایرانیان باشد یا از افغانان، چه مردمان جاهل خود خواه موقع ناشناس در هر قوم و هر مملکت موجودند فرصت وقت می جویند. فقط حرف ما این بوده است که امروزه روز موقع اسلام باندازه نازک گردیده که مسلمانان را اجازه هیچگونه مناقشات داخلی نیست و هرگاه خدای ناخواسته مسلمین امروزی هم مانند اجداد گذشته بجهالت و موقع ناشناسی پیرو شوند دیری نمیگذرد که این چند دولت اسلامی هم که باقی مانده استقلال خود را خواهند باخت.

سلم است اگر عثمانی پامال شود ایران پامال شده و اگر ایران پامال شده و اگر ایران نماند قطعاً افغانستان هم نتواند ماند، خواه باصول سیاست باشد یا بلاحظ حفظ بیضهٔ اسلام. ارباب حل و عقد ایران و افغان راست که نگذارند که مناقشات سرحدی پیش آید و اندک خام طمعی سرحد داران کار را بجائی کشاند که طرفین زیان ببینند.

هیچ مثالی برای تنبیه اسلامیان بهتر از مناقشات سرحد عثمانی و ایران نیست که در دوره عبدالحمید سرحد داران ترکیه آغاز به پیش قدمی نهاده و از ضعف طرف فایده خاسته کار بجائی کشید که روسها موقع یافته وضع امروزه که مورث ندامت طرفین گردیده پیش آمده. گمان نمیرود که رجال عاقل دولتین بی این مناقشه برده تجوانند خود شان را بدون زیان بگذارند درحقیقت نفع این مناقشه تمام عاید بروسیان گردیده خدای ناخواسته اگر مناقشات سرحدی بین ایران و افغان هم پیش آید زیانش عاید بدانها ونقشش راج بدیگری خواهد شد.

فاجعه‌های پاریس

ما بعد از نمبر ۲۳

و تا میخواست که در جواب تومیس چیزی بگوید یکی یکجا یک درد و اضطرابی که وصف آن ممکن نیست حس نموده مانع سخن گفتنش گردید. یک رعشهٔ مدهشی از سر تا پا همه جاهای وجودش را فراگرفت. با دستهای خود قورنه های خود را فشار دادن گرفت. از دهنش بی اختیار دانه یک صدای خفه بلند شده که شابه بصدای بیچاره گانی که در قرون وسطا آنها را شکنجه و عذاب میکردند برآمد.

تومیس چون این حال را بدید بحیرت بلکه بدهشت پرسید که:

— سبحان الله! اینچه حال است؟ آیا بیچاره را چه شد؟

وینیو — این حال زین پیش آمده که جناب مادام حامله است و حالا میخواهد که یک طفل بدنیا بیارد. اما اگر راست بگویم، این طفل هم باید افتخار بکند که در چه موقع و زمان خونی بدنیا قدم نهاده است!

تلوتیلد بیچاره. بچار پا خود را کشان کشان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 351 of 1786

لذا رجال ایرانی و افغان راست
که از خطایای سابقه مسلمانان عبرت گرفته
خویشتن را الی جلب منافع دیگران قربان
ندهند و از پیش قدمی دو روزهٔ خودشان مغرور
نگردند که دانایان گفته اند که شتابزده را آخر
خوش است

امروزه روز بزرگترین اسباب حفظ بقای
استقلال سلاطین موجوده اسلام درین است
که بهانه بیچگونه دخالتی باجانب ندهند بر اسلام نه
بلکه برخود ترحم نموده استقلال خودتان را
متزلزل نسازند. علاوه براین بدانند که
مقتضیات سیاست این عهد تبدیل و تغییر
در اوضاع قدیمه است اگر ایران و
عثمانی امروزه برای تبدیل وضع
سلطنت قبلای بانقلابات گرفتار شده از
افغانستان سرحدی خودشان عاجز مانده
اند چند ان مورد شماتت شان
نتوان قرار داد. چه انقلابات سیاسی
در هر مملکت روی داده این پیش آمدها
در جلو داشته است و یقیناً روزی
هم اینگونه انقلابات در افغانستان پیش تواند
آمد

اگر بنا شود همسایگان اسلامی مراعات
برادری بنمایند خویشتن را به محو و نابودی
تردیکتر ساخته اند! و ما از سیاست دولت
اعلیحضرت پادشاه افغان امیدواریم که
نخواهند گذارد درین موقع نازک که ارکان
عوالم اسلامیت متزلزل گردیده این جنبیات
مورث کدر و تکدر طرفین واقع گردد! چه تمام
دول موقتاً هم بتوانند متنبه شوند عاقبت صدمهٔ
ان بخودشان وارد تواند آمد. مارا است که
این رباعی را از یاد ندهیم:

ماضی برادران که از یک پشتیم
در پنجه روزگار تاریخ انگشتیم

چون فرد شویم در نظرها عدیم
چون جمع شویم بر دهن ها شتیم

تا بستر خود رسانیده در آنجا به پیچاب خوردن آغاز
نهاد. تومیسر چون این حال زن بیچاره را دید دلش
سوخته گفت:

— این زن بدبخت را دریغا بحال بیکسی
خودش گذاشتن و معاونت نکردن از شیوهٔ
عدالت و مروت دور است. همان یکدایه
بیابید.

تا میخواست که یکی از خفیه ها برای اجرای
امر تومیسر حاضر شود بابا وینیو برداشته گفت:
آیا دایه گفتید؟ چه خوب تصادف!

ذاتاً در خانهٔ مایک دایهٔ بسیار مشهوری موجود است.
همه طبقهٔ اول خانه من در زیر اجارهٔ اوست. کرایهٔ
خود را هم بوقت و زمان معینش میدهد.

تومیسر — چون چنین است، بروید اورا
از خواب برخیزانید و بیارید.

وینیو — اگر صدای این تفنگچه که یک آن
پیشتر فریاد کرده هم بخواب او خلل نرسانیده
باشد بر گردن او حکم خواهم کرد. اما یک جهت
مشکلی دارد.

[باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 352 of 1786



نامورانِ زنانِ جهان

مابعد از نمبر ۲۳

اگرچه یک چند کتاب تالیف کرده ولی نسخه‌های آنها موجود نیست.

آغریپینه — دختر جنرال (اغریپا) است که از جنرالهای مشهور (روما) بیاشد. جنرال مذکور در خدمت ایپراطور (آدغستوس) خدمتهای وقوعات بسیار بزرگی کرده است و نظر توجه و التفات مخصوص ایپراطور مذکور را که از ایپراطورهای اول (روما) بیاشد بسوی خود جلب نموده بدامادی ایپراطور سرفراز شده است. واز (پولیا) نام دختر پری پیسکر ایپراطور (آغریپینه) بدنیا آمده است. این دختر یکی از پریهای چهره جهان عصر خود بود. و صاحبهٔ اخلاق و ناموس یک مشهورهٔ بود. و با (جرمانیقوس) نام جنرال بسیار مشهور و مقبولی ازدواج کرد. و باشوهر خود بطرفهای (سوریه) برفت. در انجا (پیسون) نام والی فریفتهٔ حسن و جمال آغریپینه گردیده، و شوهرش را از هر خورانیده دفعتهٔ هلاک گردانید. آغریپینه چند شوهر خود را سوختانده و خاکستر او را با خود برداشته به روما آمد و بر پیسون در محکمهٔ عدالت دعوا برپا نمود. پیسون چون دید بمجازات شدید گرفتار میشود خود را خود هلاک نمود. ایپراطور (تیبر) که بعد از جد و پدرش بر تخت روما نشسته بود بر اینقدر صیت و شهرت آغریپینه رشک برده او را بجزیرهٔ (پاندا تاری) نفی و اخراج نمود و در انجا در سنهٔ (۳۳) میلادی از گرسنگی هلاکش ساخت. از او یک پسر و یک دختر باقی مانده که در ذیل ذکر می شود.

آغریپینه — دختر آغریپینه سالفة الذکر است. که از صلب جنرال (جرمانیقوس) بدنیا آمد

[باقی دارد]

علم ثروت و مملک

مابعد از نمبر ۲۳

دوم مردمانی اند که عملیات صناعیه را در عهدهٔ گرفته اند که اینها صفت سرمایه داران و بکار اندازان، و عمله و مزدور انرا استخدام کنندگان بیاشد.

سوم صفت عمله و مزدور کاران بیاشد. پس همه اشخاصی که اجرای اعمال میکنند از این سه حال و صفت بری نمی باشند. و گاهی دو صفت و یا هر سه صفت در یک آدم نیز جمع میشود. مثلاً یک معماری که هم مهندس باشد هم خشت مال یا سنگ تراش.

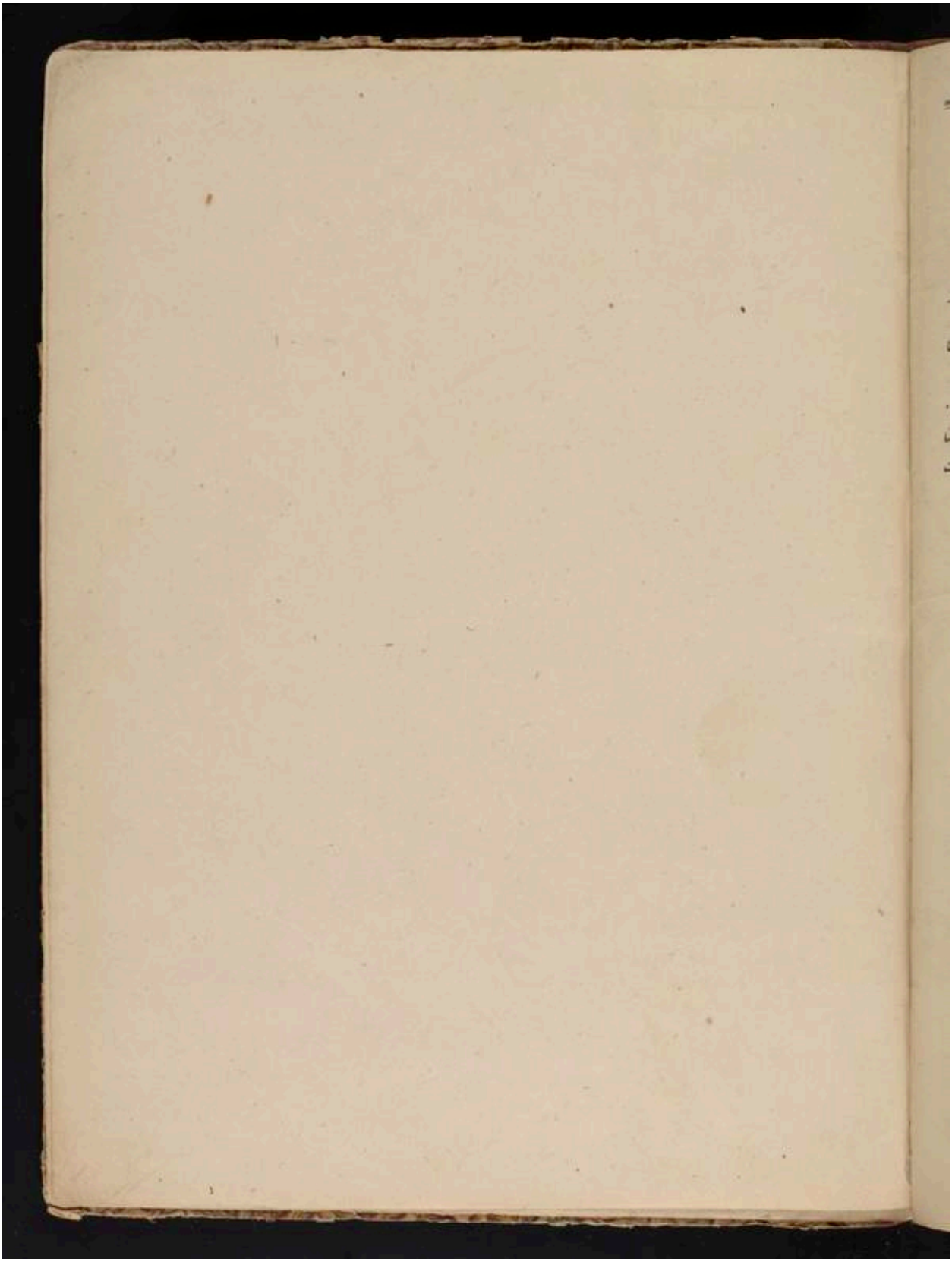
فصل پنجم
قاعدهٔ آزادی اعمال

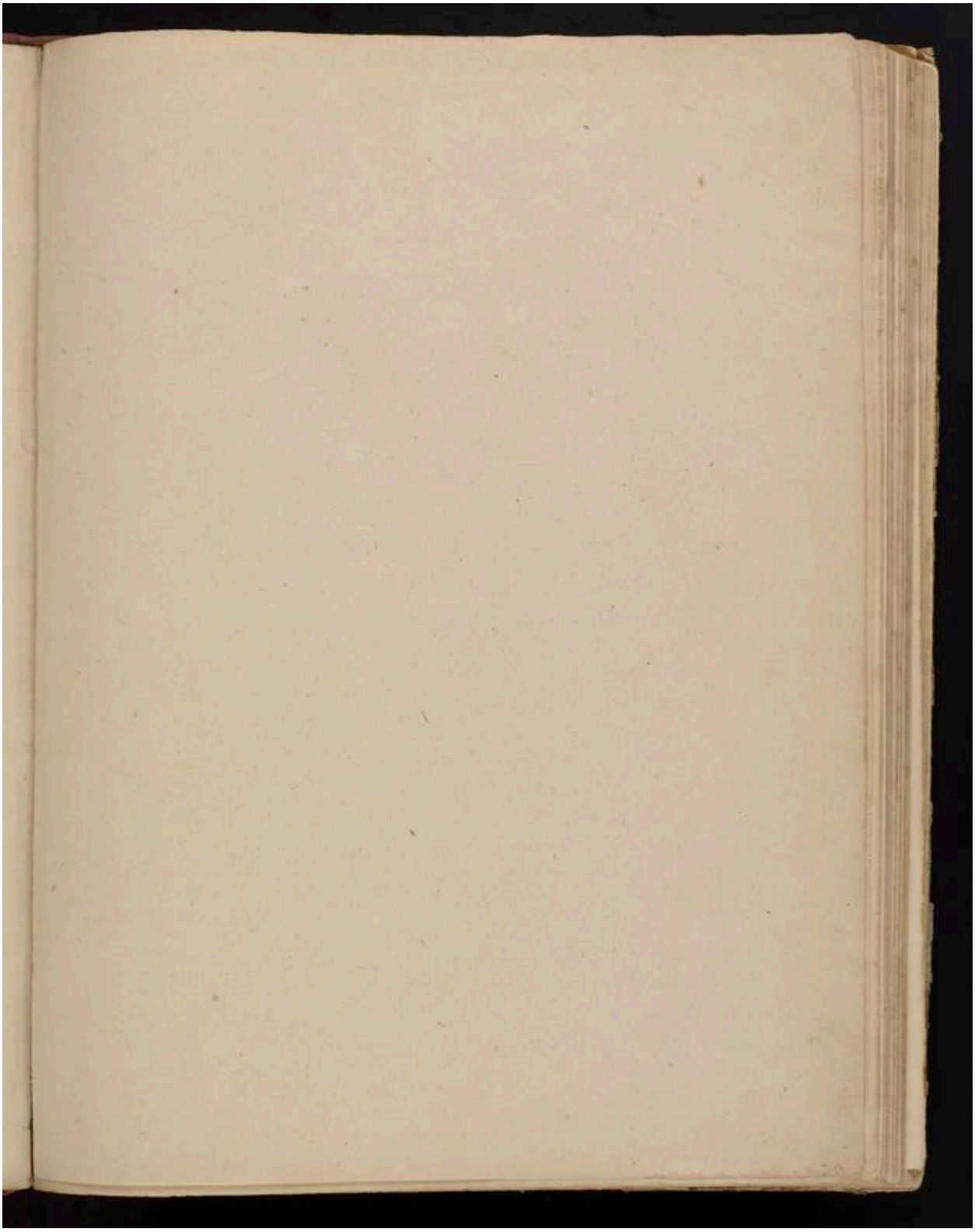
(آزادی اعمال) قاعده اساسیهٔ (علم ثروت) بیاشد مقصد ازین قاعده این است که هر کس هر صفتی را که آرزو کند و مرجح بداند آنرا کار کرده بتواند، و در هر راهی که اختیار کند کوشش ورزیده بتواند، و بشرطیکه سود و زیانش بخودش راجع باشد هر قسم عملیات — یعنی قسمی که بر محصولات خود بنهد بتواند. و این معاملات و محصولات خود را در داخل و خارج مملکت بهر صورتیکه خیر خود را بداند و سودمند بشمرد مبادله بتواند.

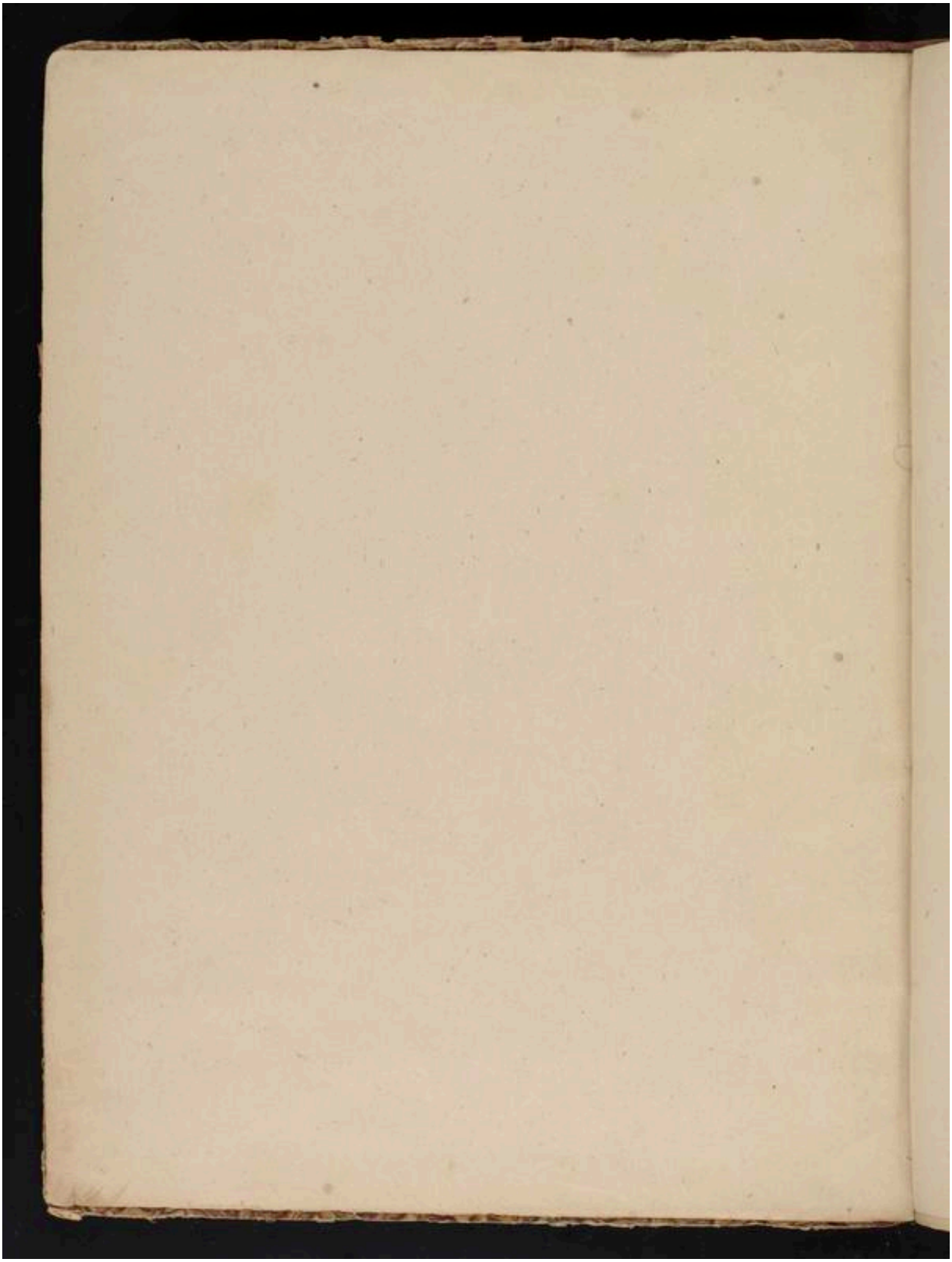
[باقی دارد]

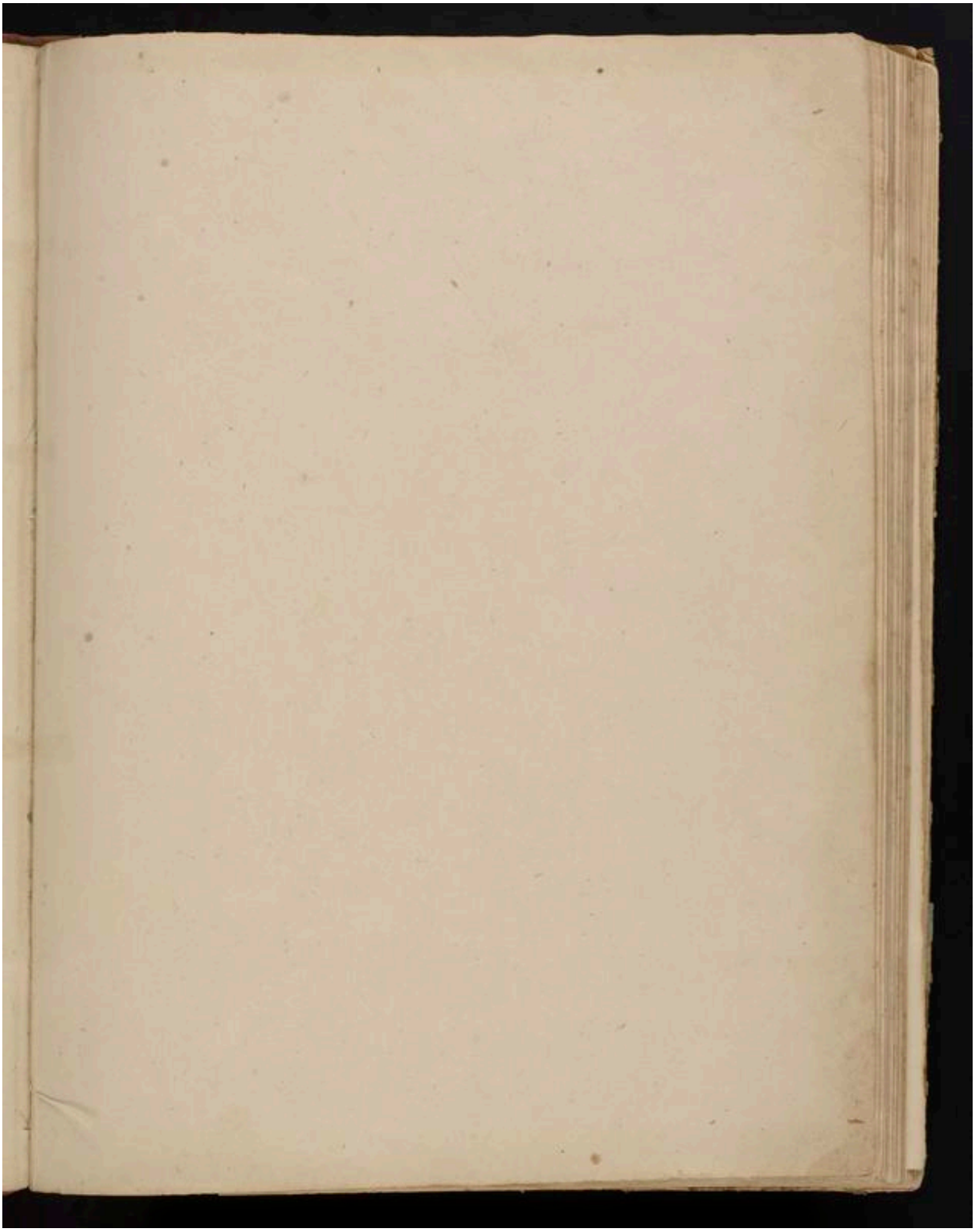
همهٔ مقاله مایکه دستخط ندارد از طرف سرمحرر تحریر یافته
مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه
محمد

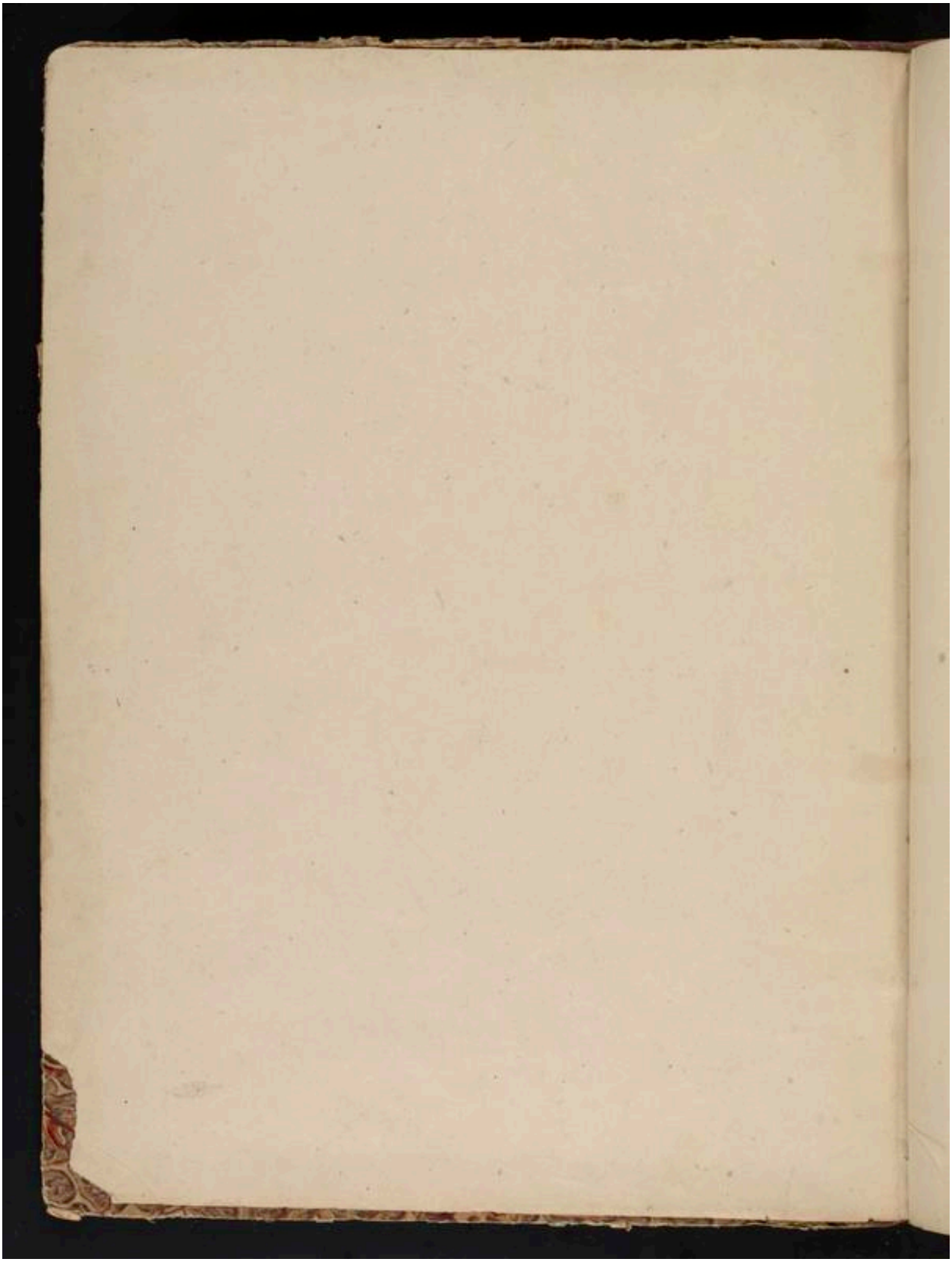
بسعی و اهتمام الحاج عبدالخالق پسر طرز مهتمم چاپه خانه دار السلطنه کابل
بقلم میرزا محمد جعفر قندهاری



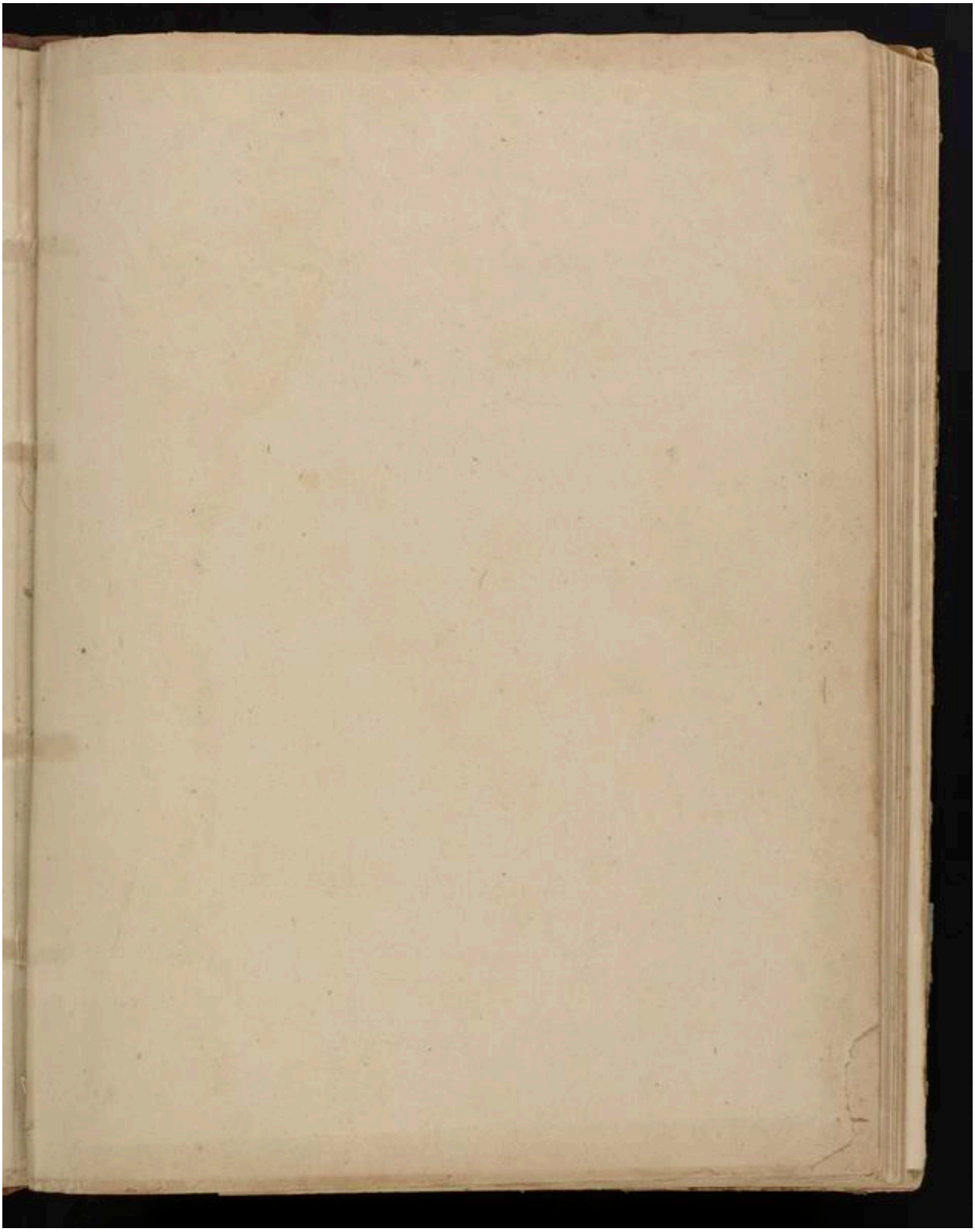


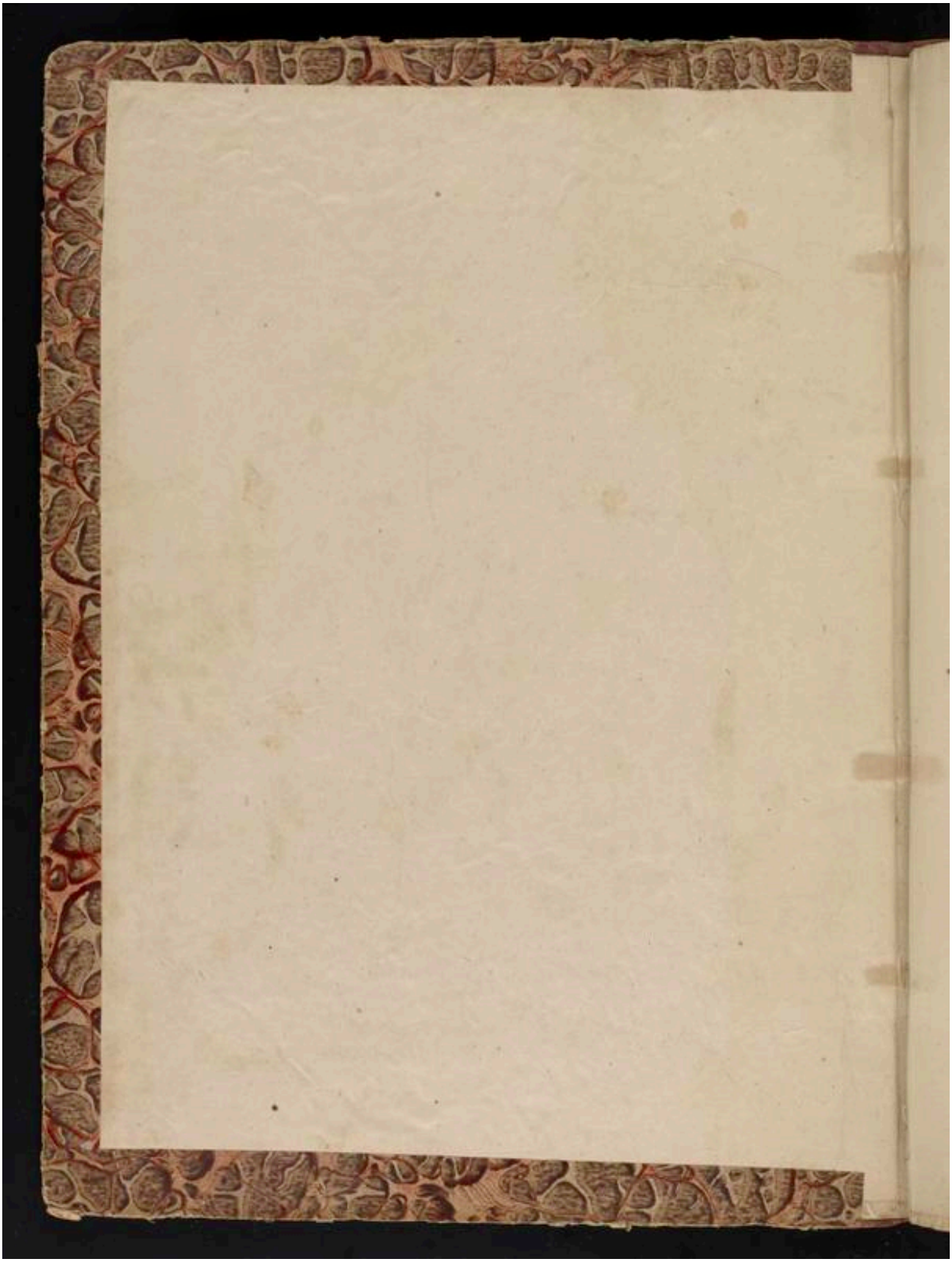




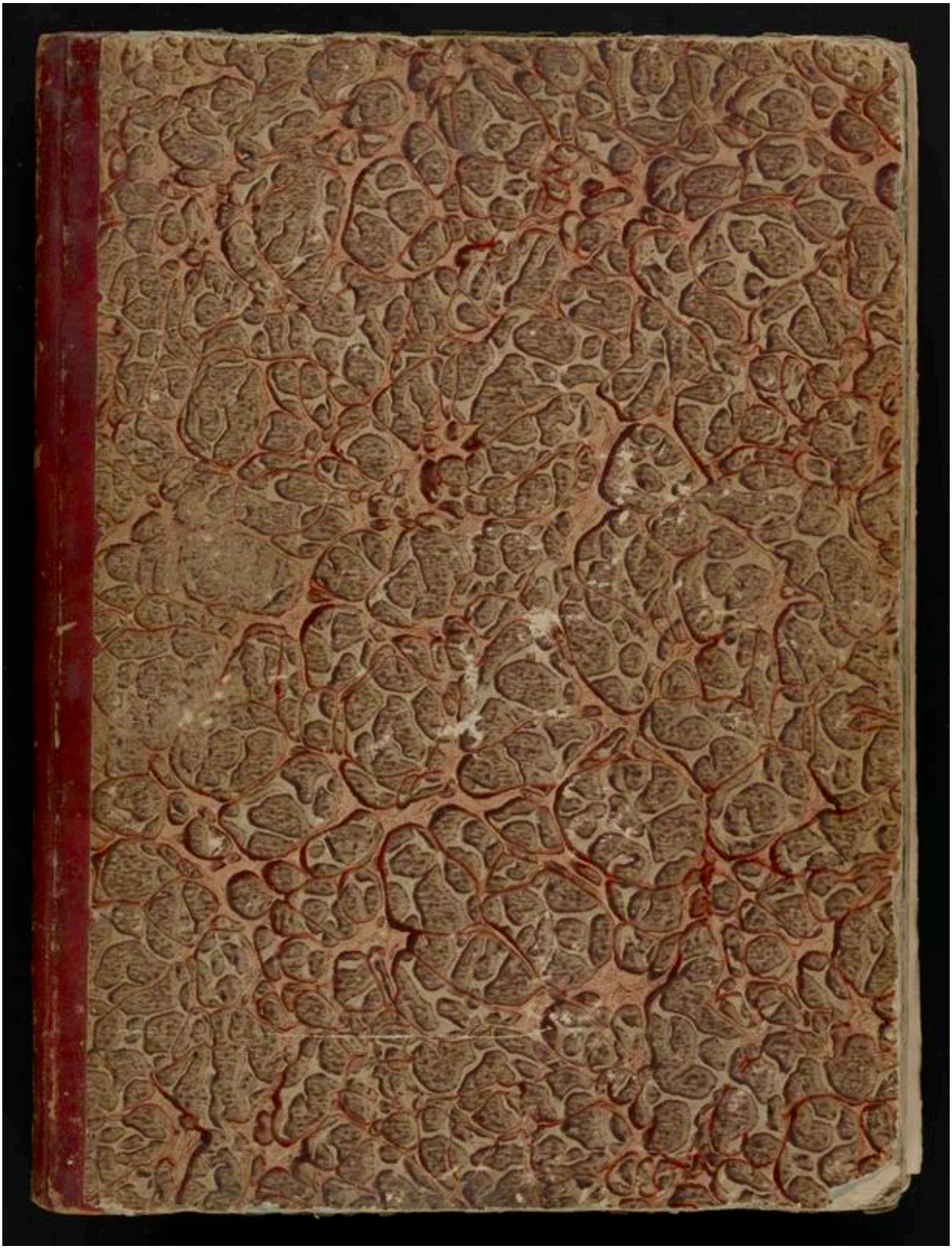


http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 358 of 1786

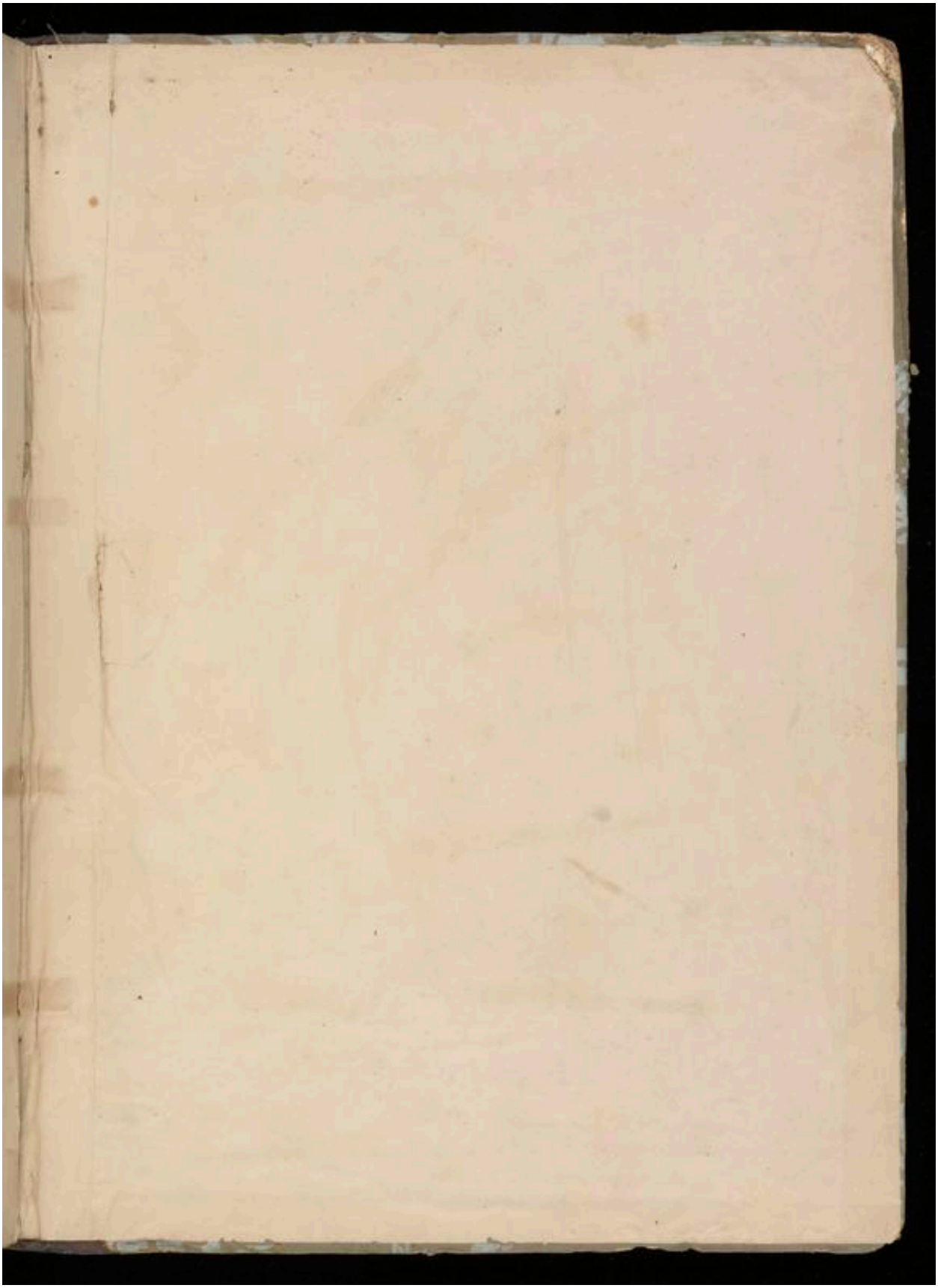


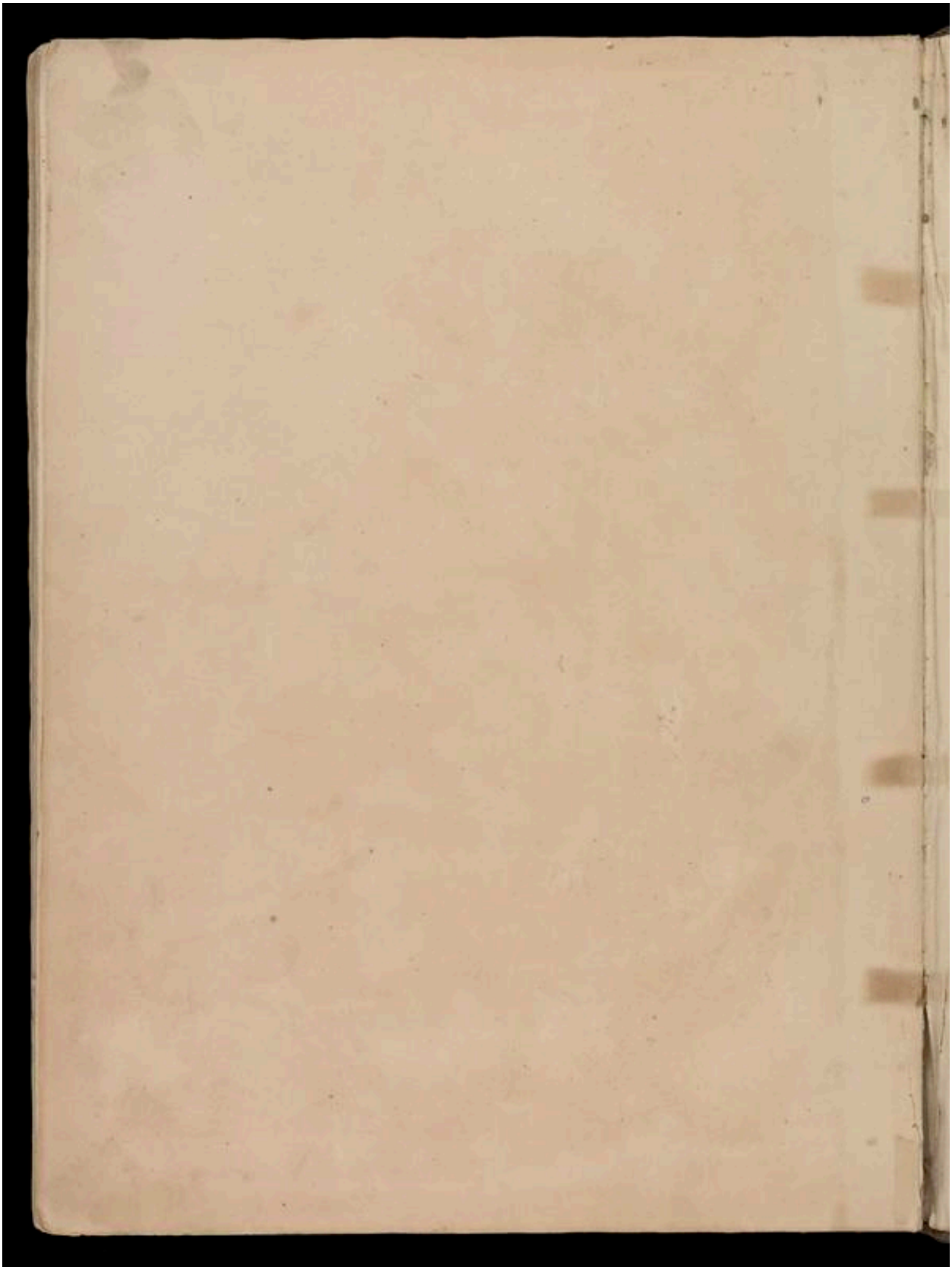


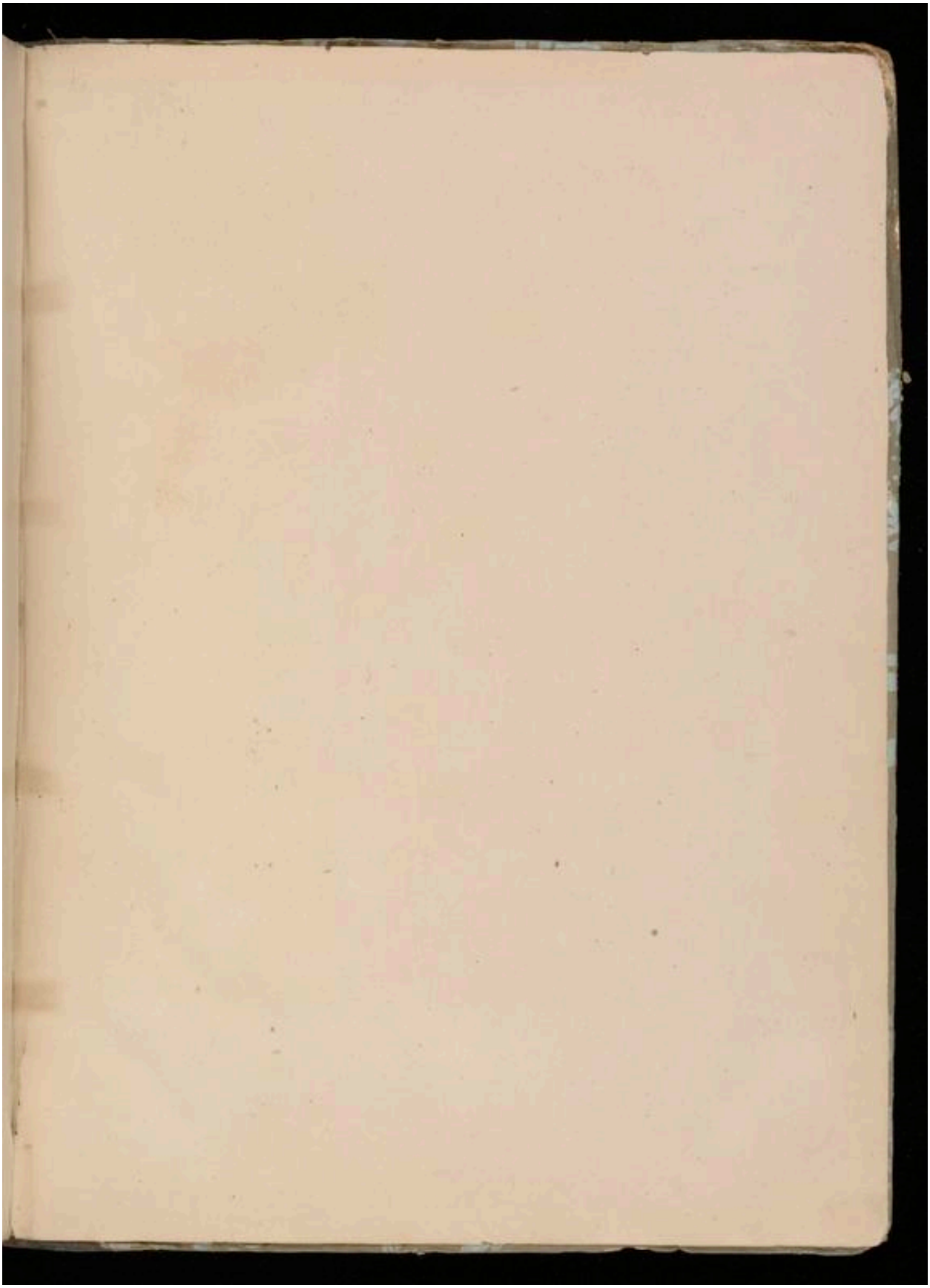
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 360 of 1786

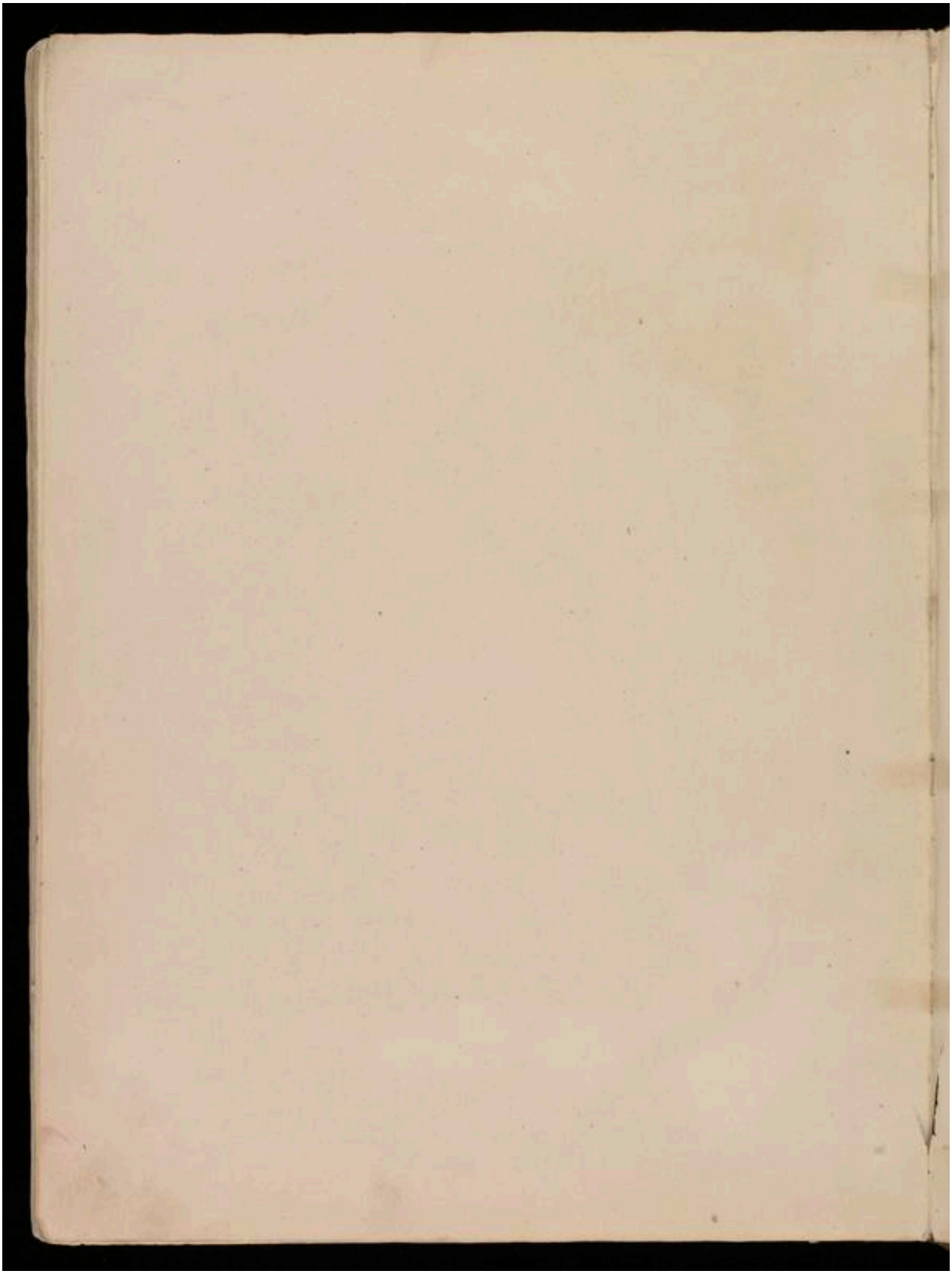




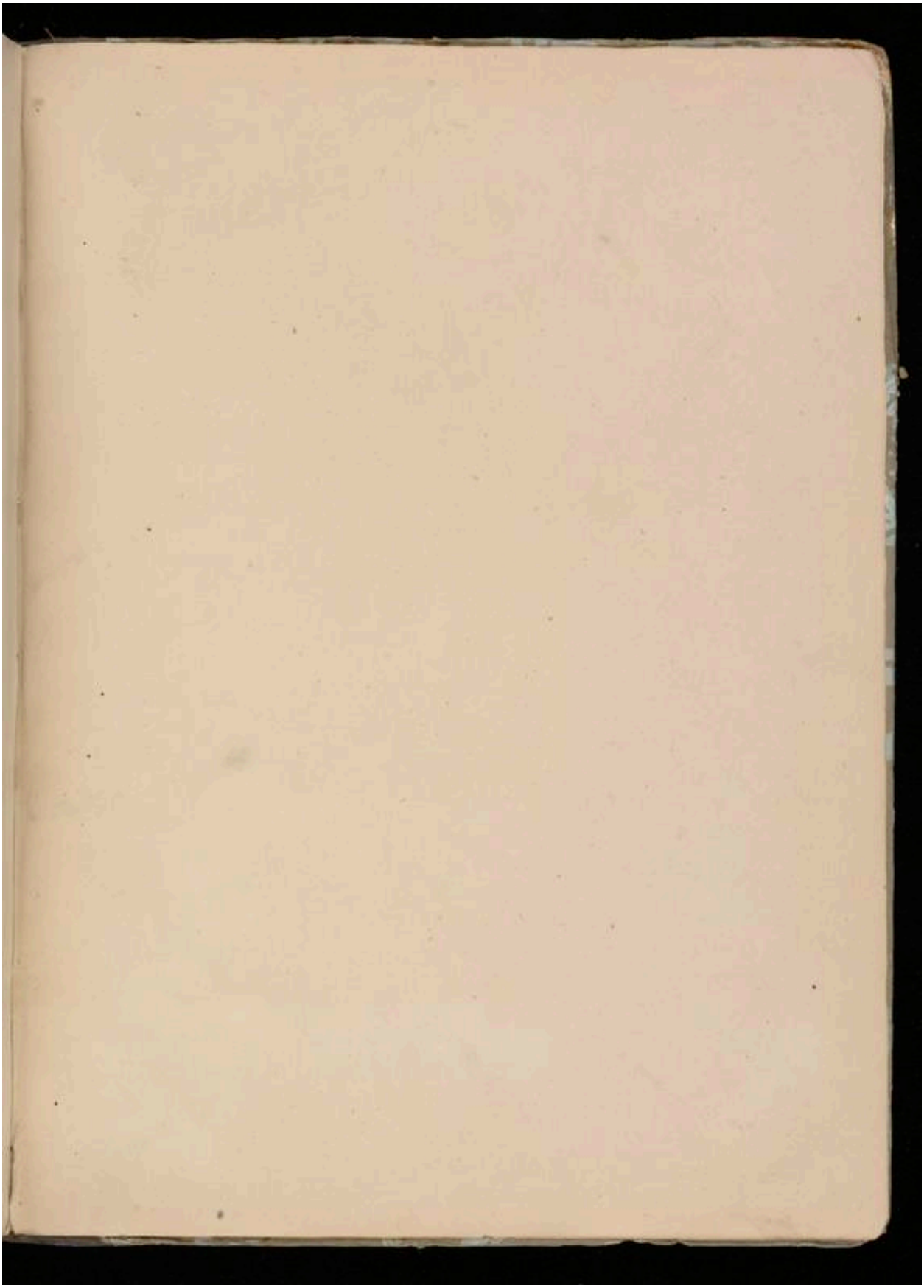


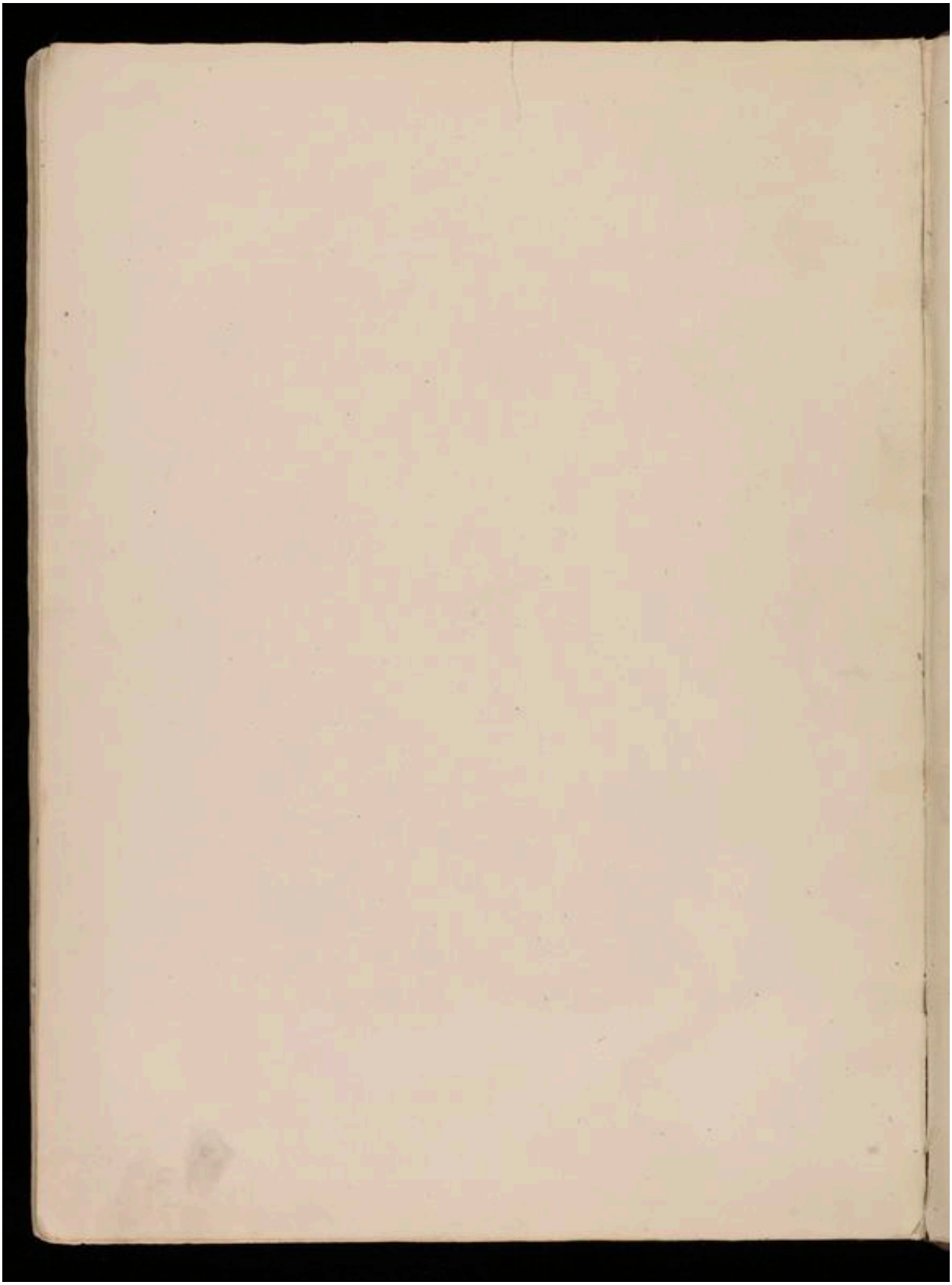




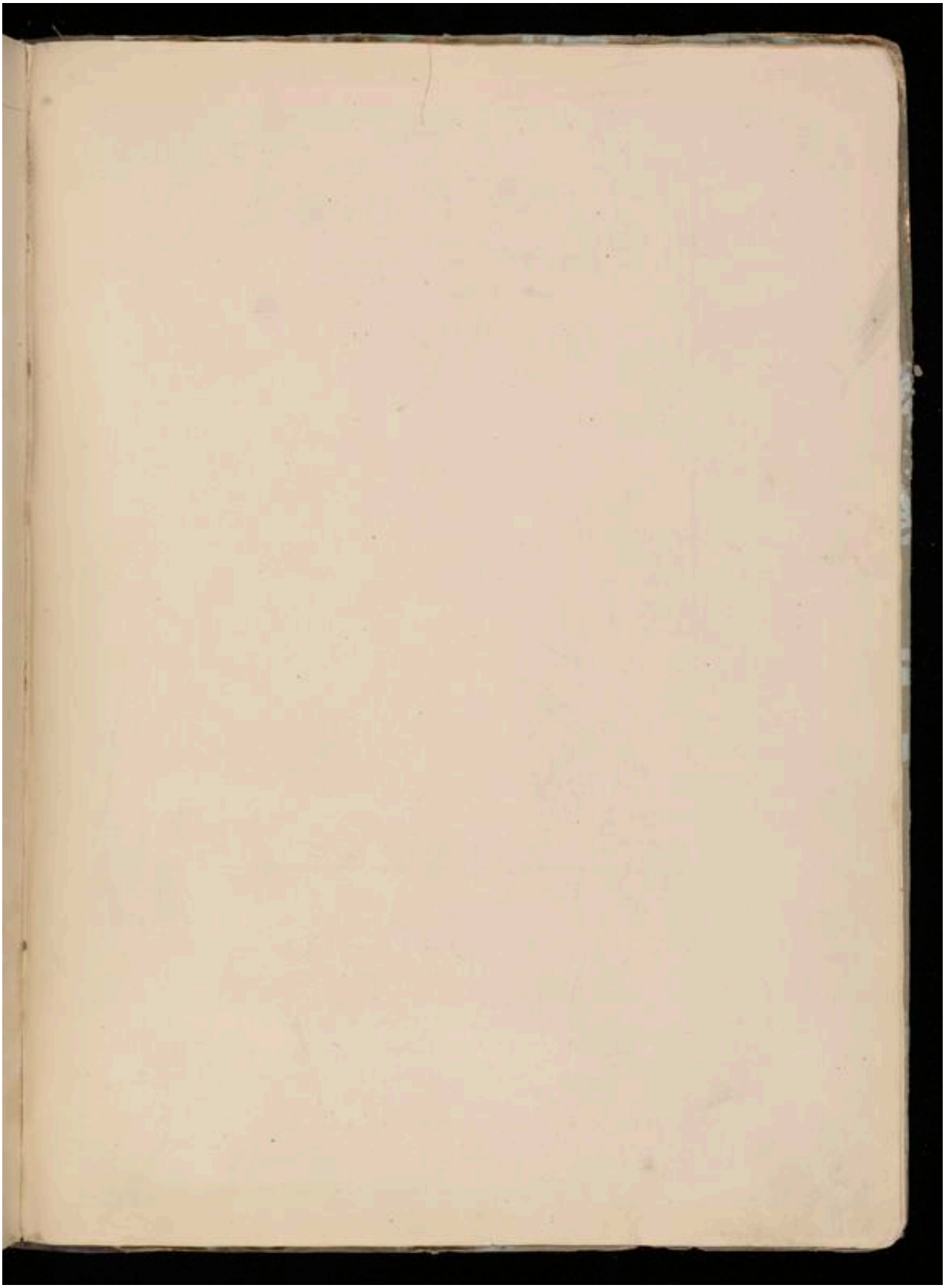


http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 366 of 1786





http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 368 of 1786



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 369 of 1786

نمبره (۱) سال اول

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر مسئول
محمود طرزی

ادارهٔ آینه و مطبعه
در حاشیتخانه دار السلطنه (کابل)
همهٔ امورات تعلق باداره
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن

سراج الاخبار
ایدیک آفتابی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سنه‌الیه
در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اجرات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اجرات داک ده روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی ۱۵ شوال المکرم ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۲۷ ستمبر تاریخ شمسی ۴ ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبعضی مقالات مفیده درج میشود



پادشاه خود مختار دولت علیهٔ افغانستان اعلیحضرت سراج الله والدین امیر حبیب الله خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 370 of 1786

عرض

بسایهٔ معارف‌پیرایهٔ اعلیحضرت (سراج الملة والدین) بادشاه خود مختار دولت علیهٔ مستقلهٔ أفغانستان أمیر ابن الامیر ابن الامیر (أمیر حبیب الله خان) أبقاء الله دولته الی آخر الدوران مطبعه تیپوگرافی دار السلطنهٔ کابل باحسن وجوه اکمال یافته این است که نامهٔ گرامی (سراج الاخبار افغانیه (نسخهٔ شمارهٔ یکم سال دوم خودرا دران مطبعهٔ عالی به این رونق وجمال زیور طبعیه در بازار عرفان نشار عالم مطبوعات جلوه پیرا ساخت . ونیز نور علی نور گفته صحیفهٔ نخستین خودرا باتصویر زینکوگرافی ذات مراحم صفات اعلیحضرت بادشاه مقدس محبوب القلوب خویش تزئین عزت وشرافت بخشید اگر بعضی خورده گیران (سراج الاخبار افغانیه) رااخبار نخستین افغانیه ندانندچون این نسخهٔ اورا ببینند سخن خودرا باید واپس بگیرند زیرا اینچنین اخبار بیشك نخستین اخبار است که محصول عصرمعالی حصراعلیحضرت (سراج الملة والدین) است وبس !

زنده بادا بادشاه معرفت پرور که او — حامی علم است وعرفان عاقل است ونکته دان
پیر ملك وملت خود نشر عرفان میکند — زنده بادا شاد بادا بادشاه مهربان

آمین

آغاز سال دوم سراج الاخبار افغانیه

ذات اقدس خالق یگانه بهمتای خودرا ثنا میگوئیم، وبرروان پاك رهبر وپیشوای برحق خود(محمدمصطفی علیه الصلوة والسلام) درود بیایان میفرستیم . وارواح مقدسهٔ آل واصحاب ویاکان دین خودرا تعظیم وتقدیس مینمائیم . ودوعای طول عمر ودوام عافیت بادشاه معظم مقدس خودمارا وردزبان صداقت کرده بعرض مقصد میپردازیم :

ملیون ملیون شکر ، ملیار ملیار ثنا بذات اقدس یهتا که مارا بر دوام این گرامی نامهٔ وطنیهٔ (سراج الاخبار الافغانیه) توفیق کرامت فرمود که سال اول آرا به انجام رسانیده با این نسخهٔ خود شماره اول سال دوم آرا بااین ترقیات موجوده بنظر مطالعهٔ قارئین کرام خود بعرض عرض میرسانیم .

« کاسی اگر تلخست از بوستان است » گفته اند . سراج الاخبار افغانیه نیز اگر خوبست اگربد اخباروطنی افغانست. وجنانچه هرچیز وطن شیرین وگوارا میباشدبا وجود نواقصی که دارد (سراج الاخبار افغانیه) نیز بحمدالله تعالی در نظر ارباب نظر وهموطنان عزیز وطنپرور خود یك موقع عظیم رغبت وتوجه را حاصل کرده است روی سخن مابعضی باکانیکه غیرت ملی وحب وطنی راباونبرده اند نیست . زیرآنچنان اشخاص چنانچه هیچ چیز وطن را نمی پسندند وتنها منافع شخصی خودرا می اندیشند البته که اخبار آرا نیز نخواهند پسندیوردخواهند کرد . حتی اخبار را یك چیز مضر ونابکاری نیز پنداشته محو آرا آرزو میکنند . ولی ماهزار بار بخدای خود شکر میکنیم که بما ملت افغان چنان یك بادشاه عادل عاقل نکته دان ، وپدر شفیق خیراندیش مهربان مانند ذات شوکت سمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ابد الله دولته بالنصر والفوز وعلو الشان عطا فرموده که بفکر رسا وعقل بارجا همه نکات باریك ترقی وتعالی وطن وملت شاهانه شانرا موبمو درزیر نظر غور وتدقیق داشته اند. واز هرگونه اجراآت نافع ومفیدی که ادنا سود وخیری بدولت وملت شان برساند دریغ عاطفت نمیفرمایند . وازین است که اخباررایك چیز نافع وسود مندی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 371 of 1786

(سراج العمارات) نسبت بجسامت وعظمتی که دارد در مدت بسیار کمی بوجود آمده است . حالا آنکه بعضی عمارات عالی بادشاهی که به بزرگی وجسامت قریب آنست که بهشت ونه سال به انجام نرسیده است . این از آنست که سراج العمارات جلال آباد بمهندسی معماری ذات اعلیحضرت همایونی ساخته شده ، ومهندسی آنگونه عمارات دیر تمام را مهندسان دل ناسوز أجنبی تخته مشق تجربه های خود کرده بودند . (کس نخارد پشت من جز ناخن وانگشت من)

قلعة السراج لقمان

در شمارهٔ (۱۳) اخبار ما احوال مفصل (قلعة السراج لقمان) مندرج است . در نجا اینقدر میگوئیم که درسال گذشته که اخبار ما تاریخچهٔ انرا مینویسد همهٔ امورات انشائیه وتهریشیهٔ آن اکمال واتمام یافته است .

این بنای معظم محتشم نیزیکی ازانشا آت بسیار فاخرهٔ عصر معالیحضر شاهانه شمرده میشود . غیر از محسنات تعمیریهٔ آن از نقطهٔ نظر حرکات عسکریه نیز اهمیت عظیمهٔ را حائزاست . چنانچه (سراج الامصار) در جهت شمالی ایالت قطعهٔ کابل زمین یك مرکز عسکری بسیار مستحکم منتظم میباشد (قلعة السراج) لقمان نیز در جهت شرق شمالی یك موقع عسکری بسیار مهمی شمرده میشود که همهٔ دره ها وگذرگاههای مهمهٔ آنسمت را در زیر توصد و ترقب گرفته است .

کیفیت افتتاح این عملیات بسیار مبارك نیز در شمارهٔ (۹) اخبار ما مندرج است . تمام سال گذشته درحفریات وعملیات آن کار شده . در خوبی وفواید آن بحث وبیان کردن را زایدی بنیم . کدام کس حکم خواهد کرد که بی آبی از با آبی بهتراست ؟ ویا آنکه تشنه گی از سیر ابی خوشتراست ؟

اصلاحات تعمیریه در باغ شاهی جلال آباد

باغ شاهی یکی از باغهای ارم مثال بیهمالیست که از بناهای عصر فرخنده گی حضر خاقان مغفور جنت مکین اعلیحضرة (ضیاء الملة والدین أمیر عبد الرحمن خان) طاب مثواه میباشد . اگرچه از صدد بحث ماخارج است ، ولی چون درسال گذشته بعضی اصلاحات تعمیریهٔ مهمه دران اجراشده ویك کول مصنوعی بسیار بدیع الخلقتی در آن حفر وانشا گردیده تذکار آن را از وظایف تاریخچهٔ خود شمردیم .

چنانچه درنفس قصر پرشکوه وسط باغ بعضی تغییرات وتزئینات بسیار بدیعی بکار برده شده درآخر جهت شرق باغ نیز یك کول مصنوعی بسیار بطبیعی نزدیکی ساخته شده است که اطراف آن با نباتات وشجیرات بگولها مناسب تزئین یافته ، ودو جزیرهٔ بسیار ظریف ولطیفی در کول موجوداست که با پلهای بسیار خوشنمای زینت ادایی مزین شده . والحاصل اگردر کدام شب جشن پرچراغان رنگارنگی بقدر یك چند دقیقهٔ در یك کشتی درمیان این کول یك جولانی اجرا کنید هیچ شبهه نیست که خودرا مستغرق بلهٔ دریای حیرت دیده در یك عالمی دیگیری فرض خواهید کرد !

نهر سراج قندهار

یکی از آثار عظیمهٔ عصر سراجیه حفریات نهر بسیار جسیم (نهر سراج قندهار) است که از تتابع مستحسنهٔ سفر خیریت أثر همایونیست که درسنهٔ ۱۳۲۵ تمام ممالك محروسهٔ شاهانه را دور وسیاحت فرمودند ودر هر ولایت وهر مملکت که قدوم میمنت لزوم موکب همایونی رسید یك أثر عمران ، ویك علامهٔ ترقی نشانی بیادگار نهادند . نهر سراج نیز از همان نشانه های سعادت وعمرانست که از نهر (هلمند) برای اسقا واروا نمودن أراضی خالیهٔ غیر مزروع بزراعت صالح حفر شدن أثر اراده فرموده اند . انشاء الله تفصیلات آنرادر آینده سر مقالهٔ مفتخرهٔ اخبار خود خواهیم نمود . درنجا چون دو سال گذشته بتمام گرمی وفعالیت در انشا آت عملیهٔ ان دوام ورزیده شده همینقدر تذکار اکتفا نموده شد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 372 of 1786

شماره (۲) سال (۱) سراج الاخبار افغانیه مندرجاست .
این پل آهنین فواید قرین اساسی وخط اتصالیهٔ دارالسلطنه
را با حدود شمال ترکستان زمین افغانی از یك راه بسیار
قریب الوصول تأمین وتهیه میکند که تنها همین نکته
باهمیت فوق العادهٔ ان یك دلیل روشن بزرگی شمرده
میشود . پل آهنین دیگر بر نهر (غوربند) بسته شده
که شرك دارالسلطنه رابه (سراج الامصار) جبل السراج
ارتباط داده است . اگرچه درعظمت وجسامت (پل درنته)
یك شکوه وهیبت بینظیری دارد ، ویکی از آثار عظیمهٔ
عصر ترقیعصر سراجیه شمرده میشود ، ولی این دو پل
آهنین مذکور نیزدراهمیت موقع ازان پس نمیماند. وچنانچه
پل درنته ایالت لغمان زمین وقطعهٔ کافرستان مسمی به
(نورستان) را بولایت جلال آباد ارتباط داده وبسی
منافع سیاسی واقتصادی بدولت متبوعهٔ ما رسانیده است
پل (سراج کابل) و (پل خنك) نیز ایالت (کابل)
و (کوه دامن) زمین رابا ایالت جسیمهٔ (کوهستان)
و (پنجشیر) ارتباط داده خطوط مواصلهٔ سمت شمالی رادر
زیر امنیت گرفته است .

سراج الامصار

(سراج الامصار) کهیك قلعهٔ مستحکمهٔ جنگی جسیمی
در یك موقع بسیار مهمی واقعشده یکی از آثار انشائیهٔ
عظیمهٔ عصر حالیعصر سراجیه میباشد که چون قبل از
انتشار اخبارما به تأسیس وبنیاد رسیده درینجا موضوع بحث
ما نمیشود وانشاء الله در آینده سرنامهٔ مقال خود خواهیم
نمود . اما درینجا انیقدر گفته میتوانیم که در سال مذکور
بکمال کرسی به تعمیرات متممهٔ آن دوام ورزیده شده است .
(سراج الامصار) در (جبل السراج) نام موضع
(کوه دامن) مبنی شده است که در اوایل موضع مذکور
بنام (پروان) زبانزد بود . موضع مذکور از کابل تقریباً
۴۰ ساعت بسوی شمال بعد مسافه دارد . (سراج الامصار)
در یك موقع بسیار معتنا بهای عجیب وغریبی مبنی شده
است . سه دره وگذرگاه بسیار مهمی که بسوی شمال
یعنی ایالت ترکستان میرود این مستحکمه هر سه درهٔ
مذکوره را در زیر حفاظت وأمنیت میگیرد . علی الخصوص
که فابریك یعنی (کارخانهٔ برق) نیز بریکی ازین دره‌ها که
متصل (سراج الامصار) است مبنی شده است که تفصیلات
آن بعد ازین ذکر میشود .
منظره های طبیعیهٔ کهسارها ، ودره ها ، ووادیها ،
وآبشارها ، وجویبارها ، ومیوه زارها وگشتزارهای این
موضع لطافت موقع که (سراج الامصار) دران بنا یافته
حقیقتاً خیلی دلکشاییٔ ودلربایی دارد .

سراج العمارات

(سراج العمارات) در ولایت (جلال آباد) است که
قبل از دو سال أساس آن بنا نهاده شده ، ودرسال گذشته
بتمام اعزاز واجلال به انجام رسیده است . این بنایکی از
بناهای بسیار با عظمت وشکوه عالیٔ خیلی دلربائیست که
اگر مدار زینت وسر فرازیٔ یك شهر بزرگی شمرده
شود جا دارد .
(سراج العمارات) یك بنائیست که ذات اعلیحضرت
همایونی بنفس نفیس شاهانهٔ خود نقشه وپلان آنرا حاضر
کرده بر معمارهای خود افغانستان بزیر نظارت شاهانهٔ
خود شان اعمار وانشا فرموده‌اند. واینهم از خارقه های
معماریهٔ این بنای با شوکت وشانست که بظرف چهل روزه
یك مدتی این بنای با اینهمه عظمت وجسامت تابحد پوشش
از زمین بالا بر امده است .این عمارات محتشم یك دایرهٔ
بسیار جسیم سلطنتی ست که هم دایرهٔ در بارعام وهم دوایر
در بار خاص ، وهم دالانهای بسیار واسع وفراخ بزرگ ،
وهم اوتاقها وآپارتیمان های خصوصی وباقی همه لوازمات
قصر های بادشاهی را جامع میباشد . امور تفریشیه وتزئینیهٔ
آن نیز به أحسن وجوه تکمیل شده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 373 of 1786

برای ملت ووطن شاهانهٔ شان دیدند که طبع ونشر آنرا اجازه فرمودند .همین شرف وافتخار برای سراج الاخبار کافی دیده میشود . چه جائی که مدیر وسر محرر عاجز آن گاهی تحریراً و گاهی شفاهاً مظهر عواطفات تحسینیه ودوستانهٔ اعلیحضرت متبوع مقدس معظم وبادشاه محبوب القلوب عرفان شیم خود نیز گردیده باشد . آیا ازین سعادت برتر ، وازین نعمت عظیمتر برای این عبد احقر باخلاک برابر کدام چیز تصور خواهدشد ؟

این گرامی نامهٔ وطنی در ظرف این پنجسالی که به نشریات آغاز کرده هرچه که گفته از بهبود وطن گفته وهرچه که نوشته در مدافعه وطن نوشته . مانند نحل عسل از هر گلشن وهرچمن خلاصهٔ موادّ عطریهٔ علوم وآداب نافعهٔ مفیدهرا جمع کرده شهد معلومات وباخبریهارا علی قدر الامکان بر اذهان مطالعین کرام خود عرض نموده . وبقدر استطاعت عاجزانه واقتدار موروثهٔ خود هرانچه سعی وکوشش قلمیهٔ که در وسعش بود بکار برده . تا اینکه در زیر حمایهٔ عرفان آیهٔ شهریار هوشیار بیدار عدالت ومرحمت شعار مقدس خود سال اول خودرا به انجام رسانیده بکمال شوق وتمام ذوق بسال دوم خود به این صورت ترقی امروزه روز خود قدم نهاده است . (سراج الاخبار افغانیه) باتمام موجودیت هستی خود یعنی باهر حرف . وهر کلمه وهر جمله . وهر عبارات . وهر سطر . وهر صفحه . وهر ورق . وهر عدد . خود از الطاف مراحم اوصاف ذات اعلیحضرت حامی اعظم وا کرم خود عرض تشکرات بلا نهایات وتقدیم تحمیدات وتحیات بی غایات مینماید واز صمیم روح . واخلاص قلب . وصداقت وجدان امتلای قوت وعلو شان دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خودرا . ومحافظهٔ ونگهبانی وسعادتهای مادی ومعنوی وطن وملت مقدسهٔ خودرا که در وقت حاضر امیدگاه واسنا دجای بسیار قوی ومتین عموم مسلمان قطعهٔ آسیا شمرده میشود از بار گاه پر کبریای ذات اقدس الله عظیم الشان نیازواسترحام مینماید ودر بارهٔ خود توفیقات وهدایات صمدانی آن ذات اقدس احدیت جل وعلا را تضرع ومناجات میکند تا باآن توفیق وهدایت خدمات نافع بوطن مقدس خود بجا آرد . ومن الله التوفیق .



تاریخچه یکساله سراج الاخبار افغانیه

تاریخچه داخلی

سال اخبارما از یازدهم شوال سنهٔ ۱۳۲۹ تابه غرهٔ شوال سنهٔ ۱۳۳۰ اعتبار میشود . لهذا خواستیم که خلاصهٔ تاریخچهٔ وقوعاتی که در ظرف اینمدت در داخل مملکت بروی کار آمده درج صحایف افتخار نمائیم:

از انجا که توجهات جهاندرجات اعلیحضرت همایونی دایماً در پی ترقی واعمار بلادوا مصار شاهانهٔ شان مصروف است از ابتدای جلوس میامن مانوس شاهانه درهرسال بمی آثار عمران وترقیات نمایانی بروی کار آمده است که ما از همهٔ آن ها درینجا بحث وبیان نکرده تنها از بعضی آثار همین سال گذشتهٔ که اخبارما دران جاری شده است بصورت اجمال بیان میکنیم : ترقیات وانشا آت

(راهها وپلها)

بعضی طبایع چنانچه بالطبع مایل خرابی وطرفدار ابتری وپراکنده گی میباشد بعکس آن بعضی طبایع طبعاً بسوی ابادی وانتظام مایل وشایق می افتد . ذات اعلیحضرت بادشاه معظم ما طبعاً مایل اعمار وانتظام مملکت شاهانهٔ شان میباشند . وازین است که مسئلهٔ تعمیرات وانشا آت داخلی اهمیت میدهند . درینسال فرخنده فال گذشته چنانچه بعضی سرکهای جدید توبکشیدن آغاز نهاده سرکهای موجوده نیز تعمیر ودستکاری شده است . مهمترین این سرکهای سال مذکور سرک (جبل السراج) و (سراج الامصار) تابه (پل سراج گلبهار) است که یك شعبهٔ نو این سرك که بسوی قصبهٔ (استالف) میرود نیزدرین نزدیکیها به انجام رسیده است . در سرك (غزنین) وسرك (لهوگرد) نیزدر سال موصوف کار شده است .

ازانشا آت مهمهٔ سال فرخنده فال گذشته یکی (پل سراج گلبهار) است که برنهر تیلاب بسته شده وتفصیلات آن در

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 374 of 1786

بند سراج غزنین

یکی از معظمات أمور اینعصر تعالی حصر سراجیه شمرده میشود . اهالی غزنین از سبب کم آبی از زراعت خیلی بی بهره بودند . وقتکه ذات اعلیحضرت پادشاهی بدورهٔ سیاحت ممالک شاهانه در غزنین تشریف فرمای سعادت شدند این احتیاج اهالی جلب نظردقت شاهانه شارا نموده دریك موضع مناسب ومساعدی در میرای فوقانی نهر غزنین انشا شدن یك بند بسیار عظیمی را اراده وفرمان فرمودند که انشاءالله از تفصیلات آن در شماره های آیندهٔ خود بحث وبیان خواهیم زاند.

این بند به أصول وقواعد جدید از قرار فن معماری انشا میشود . آب دره درین حوضهٔ بند جمع می آید . برای جریان آن سه درجه گذاشته شده . اول در وقتی که آب دره وافر باشد دههٔ میرای بزرگ آن باز میشود . وچون کمترشود دههٔ دوم وسوم آن بازشده دایما بمقدار کفایت آب جریان داشته میباشد که به اینصورت احتیاج کم آبی أهالی رفع شده هزار ها هزار جریب زمین خالی راازراعت ماندجلستان ارم سبزوشاداب میگرداند . چون بارسال بکمال گرمی در تعمیرات انشائیه . وتدارکات جلب نمودن آلات وأدوات لازمهٔ آن جد وجهد بلیغ بکار برده شده است بهمینقدر تذکار آن لزوم دیده شد . مأمور این کار فواید آثار جناب مستر(ملی) انگلیزیست که برای اینگونه أمورات در دولت علیهٔ خدادا افغانستان مستخدم میباشد.

قصر ولکشا

یکی از عمارات بسیار عالی وباشکوهی که موجب افتخار وزینت بیشمار پایتخت سلطنت سنیه شمرده میشودهانا قصر بیقصور مهابت نمای (دلکشا) ست که درمواجههٔ (برج شمال)درییرون قلعهٔ ارگ مبارکه در جهت شرق شمالی بنا یافته است . اگرچه تذکار آن از صدد بحث تاریخچهٔ سال سراج الاخبار افغانیه سراسر خارج افتاده است . زیراکه عملیات انشائیهٔ عمارت مذکور از چند سالست که مباشرت شده است . ولی چون درسال گذشته هنوز انشاآت تعمیریهٔ آن به انجام نرسیده.وامسال انشاء الله فروعات تزئینیه وتفریشیهٔ آن اکمال میشود بهمینقدر تذکار آن لزوم دیده شد امید است که در اقرب أوقات از رسم افتتاح آن عمارت جسیمهٔ پادشاهانه بعرض معلومات بپردازیم .



برج ساعت

در مواجههٔ قصر عالی دلکشا برج بسیارخوشنمای نظر بای ساعت بناشده است . تعرفات وتوصیفات آن در تحریر (سراج الاخبار افغانیه) سبقت نموده است که اینهم یکی ازاثرهای مبهمهٔ سال اول ما میباشد .

آب پغمان

آوردن آب خوشگوار پغمانرا بکابل جنانچه در شماره های سال اول ماذکرش سبقت نموده نیز یکی از آثار حیات نثار اینعصر فرخنده گی حصر شمرده میشود . از پارسال تا امسال در عملیات مبهمهٔ این عمل پر خیر وصواب سعی وکوشش بلیغی بعمل آمده است که درین روز ها بتجدید تلهای آهنین وساختن مخزنهای آب آن مباشرت شده است .

بعضی تعمیرات دیگر

(١) — یکی از عمارات بسیار خوشنما وبازینتی که در پسال فرخنده فال به انجام رسیده (عین العمارات) نامدایرهٔ نشیمنگاه شهزادهٔ مکرم جناب (عین الدوله امان الله خان) است که در جهة غرب شمالی (استور) مبارکه بنی شده است .

(٢) — عکاسخانهٔ بسیار منتظم بالی ایست که محض بنا بریك واردات پیمحابه در نزدیکی ارگ مبارك در جهت چپ نهر برای هر شخصی که گرفتن عکس خودرا آرزو کند ساخته شدهٔ است .

(٣) — در (نمونه باغ) که برای نشیمنگاه صیفیهٔ ذات معالیه صفات (علیا حضرت سراج الخواتین) ساحهٔ معظمه تخصیص فرموده شده است نیز بعضی ابنیه انشا گردیده است .

(٤) — یك بازار مکمل جدید بر کنار نهر تجارتی عکاسخانهٔ شاهی نیز جدید ساخته شده است .

دیگر بعضی آثار فنیه ومدنیه

(١) — از آثار بسیار مبهمهٔ که در سال نوبتین ما بظهور آمده است شیوع یافتن خودنامهٔ گراص (سراج الاخبار افغانیه) میباشد که مبدأ سال اول اورا تشکیل میدهد .

(٢) — دیگر چیز یکه شایان افتخار است تأمین شدن ساختن وارود کاریدن پی دوداست که امتحانهای متعدد ازان گرفته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 375 of 1786

شده بر استحصال آن خاطر جمعی کامل حاصل آمده است . کذلك اصلاح پاتاق ، ودیگر بعضی آلات نازه بوقوع آمده است .

(۳) — صنعت گرفتن آب چچك از گوساله در شفاخانهٔ ملکی تعلیم وتعمیم یافته مسئلهٔ خال زدن اطفال مملکت تأمین شده است .

(٤) — مدرسهٔ زینکوگرافی در باب بسر رسانیدن شاگردان وا کمال نمودن قلیشه‌ها تمام سال کوشش ورزیده ، ونیز در باب تدارکات توسیع مطبعهٔ سرکاری و آوردن حروفات طیب وجلب مرتبین وتعلیم حروف چینی در تمام سال اقدامات مجدانه بکار برده شده این است که نامهٔ گرامی (سراج الاخبار افغانیه) بسایهٔ توجهات عرفان آیات همایونی ازان مطبعهٔ عالی به این شکل وقیافت امروزینهٔ خود بنظر قارئین کرام جلوه گر میگردد .

(٥) — یکی از آثار بسیار برگزیدهٔ عصر ترقیمعصر اعلیحضرت پادشاه عرفان پرورما تأسیس یافتن چاپخانهٔ خصوصی (مطبعهٔ عنایت) است که از طرف عالی شهزادهٔ معظم حضرت (معین السلطنه عنایت الله خان) بیك ذوق وهوس محبت علم وفن بنیاد گردیده است . اگرچه در آغاز کار محض برای ملکه ومهارت پیدا کردن نفرهای عملهٔ مطبعهٔ در ماشین چاپ ، ومرتبی یعنی حرف چینی یك مطبعهٔ کوچك ومقدار کمی از حروفات تدارك شده بود ولی از قرار مسموعات موثوقهٔ که شنیده ایم چنان معلوم میشود که ذات عالی اتخی شهزادهٔ معظم خیال دارند که یك ماشین مکمل وحروفات بسیاری جلب نموده (مطبعهٔ عنایت) را بیك در خشانی وترقی نمایانی ایصال نمایند .

(٦) — سکه های رایج دولتی نیز در سال مذکور اصلاح یافته وقالبهای نو فولادی آن حك شده حسن وزینت بدیعی پیدا کرده است .

(۷) — یکی از مؤسسات مهمهٔ سال گذشته تشکیل یافتن شرکت عرابهٔ موتر ، ورسیدن عرابه های آنست که محسنات اینگونه شرکتها آزادهٔ تعریف وبیانست . انشاء الله درشماره‌های آینده تفصیلات این شرکت را سر مقالهٔ فخر ومباهات خواهیم نمود .

(۸) — برای تکثیر واردات یعنی درامد (یتیم خانه) ومکتب آن نشئات بسیار کافی اجرا شده است . چنانچه حاصلاتی کارخانهٔ ذات اعلیحضرت پادشاهی بعمل می آید برای یتیمخانه مقرر گردیده است بعضی اقدامات دیگر نیزمانند حاصلات صافیهٔ شرکت عصریه جن حضوری ، وتماشای جمناستیك وغیره نیز بکار برده شده است . انتظامنامهٔ مکتب آن نیز ترتیب وتنظیم یافته است .

(۹)ـ مهمترین وعظیمترین مؤسسات عصر فرخنده گی حضرت سراجیه تدارکات حاضر ساختن یك کارخانهٔ بزرگ حاصل کردن قوت الکتریك است که در سراج الاعصار قلعهٔ السراج بوجود می آید . پادشاه حکیم دانشمند مقدس ما از قوای طبیعیهٔ مملکت شاهانهٔ شان که حضرت خالق عظیم الشان در یك مقیاس واسعی بخاك افغانستان عطا واحسان فرموده فایده برداشتن را به مطلب تر دیك تر یافتند. از آب سر نشیب وافری که از درهٔ (سیاولنگ) از متصل جبل السراج میگذرد بقرار حسابی که بعمل آمده بقوت(۱۵۰۰) اسب یك قوت عظیمهٔ الکتریك حاصل میشود که با این قوت غیر از تحریك ماشینخانه های کابل را بقوت الکتریك مقدار بسیار وافرقوت برای تنویرات دارالسلطنه وسراج الاعصار. ودیگر کار خانه ها یی که سر از نوساخته شود فضله بدست میاید . الحق که این تشبث یکی از اقدامات عظیمهٔ شمرده میشود که موجب یك حیات تازهٔ صنایع وتجارت دولت خداداد میگردد . درسال گذشته بکمال گرمی در باب حاضر ساختن نقشه ها ، وپلانها وتدارك کردن آلات وادوات لازمهٔ آنها کوشش ورزیده شده است .

(۱۰) — کارخانهٔ چسپیمهٔ پشمینه باقی نیز تمام سال گذشته را به اکمال الشاآت تعمیریهٔ خود پرداخته در وقت حاضر بعضی کارهای متفرقهٔ آن باقی مانده که آنهم روز بروز در اکمال شدنست .

(۱۱) — یکی از آثار عظیمه عصر سراجیه تمدید یافتن خطوط تلفون است در ممالك شاهانهٔ شان . اگرچه ولایتهای مهمهٔ جلال آباد وملتان دو سال قبل ازین بادار السلطنه کابل بواسطهٔ تلفون ارتباط یافته ولی در سال گذشته سراج الاعصار جبل السراج نیز بادار السلطنه به تلفون مربوط شده است .

سال سیاسی داخلی

از واقعات عمدهٔ مهمهٔ که درینسال گذشته رخ داده است بغی وعصیان طوایف مردم منگل واحمدزائی . بودکه سبب یگانهٔ عصیان مذکور از عدم ارادهٔ حاکمان آن سمت پیش آمده است مکدر ترین أیام سال وقوع همین وقوعاتست . چسان مکدر نباشد ؟ أقوام مسلمان یك وطن که بحبل دین وملت وتابعیت وزبان وغیره جز وهمدیگر شمرده میشوند دفعتاً به اغوای شیطان لعین بر بغاوت وسرکشی اقدام نمودند که از دیدن اینچنین یك حال ناگواری که موجب خسر الدین والدنیا شدن یك گروه ملت خودماست مکدر ومتأثر نشدن ممکن نیست . ذات اعلیحضرت پادشاه شفیق معظم مرحمت پرور مادر أول أمر به تبدید ونصیحت، بعد از ان به تهدید وتکدیر ، آخر الامر به استعمال سلاح،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 376 of 1786

ودرعین زمان باز برفق وملایمت آن گم گشته گان راه راست را براه آوردند. جنرال محمدنادر خان را که جنرال حضور وکارشناسی بود ومظهر اعتماد وعواطف شاهانه بود بایك غند از عساکر منتظم شاهانه بمعیت اختیارات تامه به آنسوسوق وکیل فرمودند. جنرال مشار الیه همه گونه تدابیر سیاسی عسکری خودرا بکار برده واصلاحات لازمه را درانسمت اجرا نموده از قراری که شنیده میشود گویا دریروزها عودت میکنند. غیر از همین غایله منگل پرانگل دیگر چیز مکدری در داخل ملك ظهور نکرده وبسایهٔ عدالتوائیهٔ شاهانه در همهٔ ممالك محروسهٔ المسالك افغانیه تمام سال بکمال أمن وآسایش وصحت عامه مرور نموده است.

با دولتهای همسایه وهمجوار خود دولت متبوعهٔ مقدسهٔ مابقرار سابق بی غایله بسر آورده است. علی الخصوص با دولت دوست ومتفق خود یعنی دولت معظمهٔ بریتانیا نیز به أحسن سلوك از جانبین رفتار شده. تنهادر سرحد سیستان با دولت علیهٔ ایران بنا بر تجاوزات حقوق شکنانهٔ بعضی خان های خودسر تبعهٔ دولت علیهٔ ایران کمتری منازعات پیش آمده. آنهم بحمدالله به أحسن وجوه بر طرف گردیده است.

با دولت علیهٔ عثمانیه بمناسبت یکدوواقعه که درباب حریق دکان استانبول وبازماندگان شهدا ومجروحین طرابلس غرب بوقوع آمد مخابرات ومکاتبات دوستانه ووداد کارانه درمابین این دودولت علیهٔ اسلامیه احداث گردیده فوائد عظیمهٔ بعالم اسلامی رسانید. در حالتی که از عمرها این دو دولت اسلامیا یکدیگرشان نه سلامی داشتند ونه کلامی این غداری وغصابی بر قضای ایتالیا نها موجب ایقاض وانتباه عظیم مسلمانان گردیده بر همدیگر خود یك صدای کردند وبه اطراف خودیك نظری انداختند. به همدردی ودستیگری واتحاد خود شانرا مجبور دیدند. مقصد از اتحاد وهمدردی این نیست که اردوهای پر طوپ وتفنگ خودشانرا بمعاونت یکدیگر سوق نمایند. نی بلکه تنها بدر دهمدیگر خود متألم شدن. از احوال همدیگر خود پرسیدن. بهر جودموجود یك دست شان برسد همدیگر شانرا دستیگری کردن چنان تتابع عظیمهٔ اسلامی را دربرداره که محسنات انرا أرباب نظرمیداند. سبب یگانهٔ این انتباه اسلام ایتالیاست

(عدو شود سبب خیر اگر خدا خواهد)

تاریخچهٔ سیاسیهٔ خارجیه

(دولت علیهٔ عثمانیه ومحاربهٔ طرابلس غرب)

مهمترین واقعات وحوادثی که در ظرف سال اول (سراج الاخبار افغانیه) بظهور پیوسته همانا محاربهٔ طرابلس غرب است دولت ایتالیا که یکی از دول معظمهٔ اوروپا ویك رکنی از ارکان اتفاق مثلث میباشد از بسیار وقتهاست که ضبط واستیلای طرابلس غرب را در زیر نظر داشت. ودر وقتی که امپراطورها. ووکلاها. ودیپلومانهای اوروپا ملاقتها ومصاحبه های پنهانی خود شانرا درباب مقاسمهٔ ممالك اجرا میکردند ولایت طرابلس غرب به ممالك عثمانی حصهٔ ایتالیا افتاده بود. این است که در ایوقت آن حصهٔ خودرا دربرد. دولتهای اوروپا چه گفته میتوانند؟ آیا خود شان رهمین قرار داده بودند؟ لاجرم در نظر اوروپا ایتالیا بجزاینکه حصهٔ موروثی خودرا گرفته باشد دیگر کاری نکرده است؟ وازین دل پری بود که «ارض موعود» گفته بی محابا هجوم بردند. اما چه هجوم بی سبب. وغیر مشروع که تا بحال در عالم مدنیت امثال آن دیده وشنیده نشده است.

اما جای تعجب این است که این هجوم را دولت علیهٔ عثمانیه از بسیار وقتها تخمین وحساب میکرد. ولی هیچ به اندیشهٔ تدارك آلات مدافعهٔ انجا نیفتادند. نه یك استیکامی. نه یك طوپخانه های مکمل نه یك مقدار عسکری بدرجهٔ کفایت در انجا آماده کرده نتوانستند. اگرچه این قباحت را بردوراستبداد سلطان عبدالحمید خان انداختند ولی آیا درحالیکه حکومت مشروطه قایم شد وبعد از مدتی محاربهٔ طرابلس آغاز نهاد چرا در آغاز کار قوای کافیه در آن تحشید نمودند؟ این قباحت را نیز برجمعیت اتحاد وترقی حمل نمودند. تا به بینیم که حریت وائتلاف چه میکنند!

نتیجهٔ که تابحال ازین محاربه [بظهور آمده دو چیز است: یکی اینکه ایتالیا به این محاربهٔ نا حق وناروا موجب لعنت ونفرین تمام دنیا گردید. وچون پدوستان خود وعده کرده بود که همه چیز را حاضر کرده وبجز یك حمله کردن وفرو بردن دگر هیچ چیزی نمانده. وبجز یك لقمه وحوا خوری عسکری دگر هیچ چیزی نمیشود. وبعد ازان چون لقمه در گلویش پیچید وبنای دست وپازدن را گذاشت موجب خندهٔ استهزای دوستان ودشمنان خود شده رذیل ورسوای اوروپا وآسیا گردید. وحالا حیران مانده است که چه کند. دوم نتیجه که این محاربهٔ ببشید این است که همهٔ مسلمانان دنیا را بر افکار اوروپا وحال خودشان بیدار وهوشیار ساخت. قدر همدردی ومعاونت همدیگر شانرا تعلیم نمود. نتیجه های غفات وتسامح را در پیش نظرشان تجسم داد.

غیر از این محاربهٔ طرابلس غرب بسی کشمکشهای عجیب وغریب دیگری نیز در دولت علیهٔ عثمانیه پیش آمده است که اگر بتفصیل همهٔ آن بر داریم یك کتاب مستقل نوشتن لازم میآید. مدهشترین این کشمکشها اختلافات فرقهای سیاسی داخلی شمرده میشود. اگرچه اختلاف امت را رحمت گفته اند ولی اگر اختلاف در بارهٔ اصلاح وترقی باشد نه برای اغراض نفسی واحتراصات شخصی. هزار افسوس که چون در همهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 377 of 1786

افکار وحرکات فرقه های مخالف یك دیگر تدقیق وتحقیق شود غیر از این که یکی دیگر خودرا غلطانیدن ، ودوایر حکومتی را بقبضهٔ خود در اوردن — یعنی از فرقهٔ خود وزراء ووکلاء تعین کردن — دگرچیزی دیده نمیشود .از ین اختلافهای فرقه ها در چنین وقت نازك بجز مضرت دگر هیچ منفعتی دیده نمیشود بهر صورت از درگاه الهی جل وعلا نجاح وفلاح وترقی ومحفوظ ماندن دولت علیهٔ عثمانیه را نیاز میکنیم .

(دولت علیهٔ ایران)

ایران نیز همهٔ سال را بغلاکتها ومصیبتهای عظیمهٔ بسر آورد تا بحال هیچ یك حکومت قویهٔ تأسیس داده نتوانست . هرکس یك خیالی دارد . بحال ناقصانهٔ خود ما مشروطه شدن ایران خیلی بی وقت وتا بهنگام نشدن بود از همه بدتر که ازمشروطه گذشته جمهوریت طلبی را نیز ادعا کردند . اما تا دانسته ادعا در تاریخ اسلام چون نظر کنیم حکومت جمهوری را هیچ نمی بینم .مشورت را اگرچه اساس می بینم . ولی احکام خلفای راشدین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ، وبادشاهان ذیشان اسلام را چنان نافذ وحاکم می بینم که آثار جمهور ومشروطه دران دیده نمیشود . بادشاهان ذیشان آل عثمان انبهم تاوقتی که کردند بسایهٔ نفوذ وسطوت وشوکت استقلال خلافت شخصی خود کردند نه بقوت مشروطه وجمهوری حکومت مشروطه دروقتی میشود که اکثر اهالی از زن ومرد عالم فاضل ، مخترع موجد ، صنعتکار ، در ده ثوت ساز ، طیاره باز شوند که درانوقت مشروطیت نیز خود بخود بظهور می انجامد .

در وقت حاضر ایران از یك طرف در زیر تهدید اجنبی،واز دیگر طرف در میان اغتشاشات داخلی زبون ونالان افتاده است آیا زنده گانی خواهد کرد ؟ ایهم مجهول ! قتل وقتال رؤساء در مشهد وتبریز ، وتخریب وتخریب نمودن مزار مبارك حضرت امام رضا رضی الله تعالی عنه ازچنان چیز هایی نیست که هیچ مسلمانان راخون نکرده باشد . ما هیچگاه بحران ومحوشدن دولت همایهٔ همدین مهربان خود راضی نیستیم ولی چه باید کرد : « زمانه ایست که هرکس بخود گرفتاراست » . ازدرگاه الهی عز اسمه برای خود وهمه برادران مسلمان خود صلاح ونجاح را رجا میکنیم .

(چین)

چین که یکی از دولتهای بسیار بزرك واسع زمین کثیر النفوس آسیاست در سال گذشته بیك انقلاب عظیمهٔ بر خورد . که آنهم حکومت چند صد سالهٔ خاندان (مانچو) بحکومت جمهوری انقلاب یافت . این واقعه نیز خیلی شایان دقت یك حادثه ایست . چنان معلوم میشود که ملت چین از خواب بیدار شدند وحس ملیت شان بجوش آمد . در چنین ممالك تمدنی مانند چین تاسیس یافتن حکومت جمهوری خیلی عجیب مینماید . اما بقا وپایداری جمهوریت در چین امید نمیشود .

(ژاپان)

یکی از واقعات عظیمهٔ سال گذشتین سابقهٔ ما،وفات یافتن امپراطور ژاپان اعلیحضرت (میکادو موتسو هیتو) میباشد که خبر وفات شانرا در نمرهٔ ۲۳ اخبار خود درج کرده بودیم . وگفته بودیم که انشاءالله ترجمهٔ احوال شان رانیز درج خواهیم نمود. این است که بالمناسبه ترجمهٔ احوال شان را از همصر معزز (جهره نما)ی فارسی عیناً نقل مینمائیم :

امپراطور ژاپون

از فوت شاهنشاه عظیم الشان وامپراطور جلیل القدر ژاپان اعلحضرت (متسوهیتو) میکادوی عادل عالم حکیم مدبر عاقل سیاسی ، جهان السابت گریه وعالم مدنیت بلرزه اندر آمد :زیرا چنین نادرهٔ متخلق باخلاق ملکی ومتصف بصفات حمیده در این عصر تمدن حصر مادر روزگار بکنار نیاورده بود . نازل از مقام الوهیت (استغفر الله) ومنسلك بسلك عبودیت شدن . احکام ظالمانه مطلقه را مبدل بعادلهٔ مشروطه کردن . وصلای مساوات وحریت در میانه شعب وطوایف دادن کار جنس آدمی انهم از پادشاهان مستبده خاصه در مشرقزمین نبوده ؟؟ پس میتوان این امپراطور مصلح وانسان فرشته خصایلرا اول انسان کامل وشخص (اولش نامید) !

(متسوهیتو) یعنی آدم حلیم ومرد لطیف طبع جناب (میکادو) یعنی آقای دربار سلطنتی (پالتو)یعنی پادشاه آسمانی ویا القاب دیگر که ملت ژاپون بدین پدر رئوف وپادشاه عطوف رعیت پرور عدالت گستر خود داده اند .

این امپراطور که سیت جلالت او وعظمت ملائش ژاپون شرق وغرب عالمرا فرا گرفته ودر جنك باروس براً وبحراً تفوق قوای لشکری ، وتمایز سیاسی ، وفطانت ملی خودرا بدول معظمه عالم نمود . در ۳ نومبر ۱۸۵۲ میلادی مطابق سنهٔ ۱۲۷۰ هجری در شهر کیوتو بدنیا آمد ودر ۱۸۶۷ م به تخت سلطنت جلوس کردودر ۱۸۶۸ تاجگذاری نمود ودر سال ۱۸۶۹ شاهزاده خانم هادکورا (زهره بهاری) که در جمال وکمال یگانه بی مثال واز خانواده های (ایتیجوا) بود زوج نمود — ولی چون از این امیره جمیله هرچه اولاد اورد تمامیکادوچندین مخدرات مجله بعقد ازدواج در آورد (در ژاپون تکرر تعدد ازدواج

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 378 of 1786

مرسوم است همچون سایر مشرقیان) تا انکه از سایر زوجات پنج پسروهشت دختر بظهور آمد واز پنج پسرچهار نفرش نماندند ویك نفر سیمین که (بوزی هیتو) باشد ماند که ولیعهد وایتك امپراطور گردید ..

اعلیحضرت میکادو ژاپون در سنه ۱۲۸۵ ه که به تخت سلطنت جلوس نمود پانزده ساله بودوتمامی ملت ژاپون که چهل وپنجسال قبل باشد وحشی ومشهور بدزد دریائی بودند . تمام شاهزادگان وامرا ورؤسا در بلاد وقصبات مملکت ژاپون حاکم مطلق وتمامی املاك واطیان رعایارا از خودورعیت رابنده ومملوك خود میدانستند در داخله بلاد وافغیا وتجار واعیان ارزاق وما کولات مردم را احتکار میکردند . هرکس میخواست وزیر یا امیر یاحاکمی را به بیند پس از دادن پیشکشها ورشوه ها وهدیه ها اوقتهم معلوم نبود که در اتاقات زنده جان بدر برد ونه درتاً سالم مستخلص میشد

میکادوی ژاپون اول از عرش اوهیت وکبریائی فرش عبودیت وفی ربائی تنازل کرد وهجاب این البناء وسلطان آسیائی را یکباره انداخت پس دست حکام جابر ورؤسای ظالمرا از سر رعیت کوتاه کرد ومکرر در مکرر خطابه ها خواند وگفت ای اولادان عزیز منهم مثل شما آدمی وشاهم مثل من آدم هستید صاحب حقوق میباشید . محاکم ومحاکم تعیین کرد . حکم مساوات وآزادی ادیان داد . عنکبوترا یکایك ریشه کن کرد بست وتلگراف ایجاد کرد . وپول بنام خود سکه نمود(درژاپون قبل از میکادو باسم پادشاه پول سکه نمیشد زیرا حرام میدانستند که دست بی طهارت بنام پادشاه بگذارند) مدارس بسیاری باز وتحصیل را اجباری قرار داد . تا هرکس خواند ونویسنده گردد در سرسال از جوانان تحصیل کردهٔ ژاپونی ببلاد اوروپا فرستاد واز معلمین اوروپائی بسیاری ببلاد ژاپون آورد . چون ملتزا مستعد دید در سال ۱۸۸۶م — ۱۳۰۴ ه اعلان مشروطه داد وامر بانتخاب وکلا وافتتاح پارلمان ومجلس اعیان کرد .وقانونی از قانون ناپلیون فرانسه اقتباس وباقتضای حال ژاپونیان موادی بر وافزود واجرانمود...

تاریخ ژاپونرا مبدل بتاریخ میلادی نمود . واحداث کارخانجات اسلحه سازی وکشتی سازی واختراعات حدیثه کرد مکرر خود بنفسه بکتبه بمدارس حاضر وخطابه های مشوقانه خواند،واطفال را بعلم تحریص کرد وانعام وجایزه داد . هم چنین مکرر بمیدان مشق قشون حاضر شد ، وسربازانرا تشویق وخطاب ای اولادان عزیز نمود وشرکت در غذای انها کرد ،وباانها در یکجا نشست وباصاحبمنصبان نظامی سوار ودر مناوره ها حاضر گردید . جراید رسمی منتشر وجراید غیر رسمی بقیمت نازل مقرر کرد بیان ژاپونیان پراکنده گشت راه آهن وکشتیهای دریائی راه انداخت . تاجنك باچین در سال ۱۸۹٤ — ۱۳۱۲ پیش آمد ومظفر ومنصور گردید لیکن این فعالیت ژاپونرا اوروپائیان خاصه روس از اتفاقات وغفلت چین دانسته تاجنك باروس ۱۳۲۲ پیش آمد وهجده ماه طول کشید وهمه جا فتح وفیروزی براً وبحراً نصیب ژاپون شد خودرا ملك المللو شرق نمود . ودر اعداد دول معظمه عالم در آمد . چنانچه چند روز قبل رئیس الوزرا انگلیز شرحی مفصل دایر بر تمجید وترقیات بربه وبحریه ژاپون بیان کرد : آری میکادوی ژاپون نمرده بلکه زنده ابدیست

(میکادوی ژاپون در ۱۲۷۰ بدنیا آمد وایتك که سال ۱۳۳۰ میباشد از دنیا رفت)

هندستان

یکی از وقایع مهمهٔ که در سال گذشته در آسیا بوقوع آمده تشریف آوری اعلیحضرت جارج پنجم پادشاه انگلستان ، وملکهٔ (مه ری) ملکهٔ انگلستان به سیاحت هندستان میباشد که مراسم جشن تاج پوشی خودرا اجرا نمود . اگر به روایات مجیهٔ این مراسم برد یم به وظیفهٔ جشن تاجپوشی پردازیم همهٔ جهم اخبارما گنجایش آنرا ندارد . لهذا از مهمترین تابع آن بحث رانده میگوئیم که اعلیحضرت جارج پایتخت هندستان رااز (کلکته) به (دهلی) که از قدیم پایتخت پادشاهان اسلام بود نقل داد . وبه اینصورت مسلمانان هندستانرا یك جمیلهٔ حسنهٔ سیاسیه نشان داد.

وغیر ازین پی اجرا آن نافعهٔ دیگر نیز در هندستان بروی کار آورد.این راهم بنظر افتخار ومسرت می بینیم که مسلمانان هندستان روز مره بیداری وآگاهی روغا میگردد . مردمان متدین وباغیرت وبا حیت عاقل دران افزونی میگردد . دار العلومها مجلسها ، انجمنها ، مکتبها مطبوعات شان کثرت پیدا میکند . یك چیز دیگری که جالب نظر دقت وموجب ممنونیت است همانا تشبثات واقداماتیست که در راه رفع اختلافات ومنازعات هندو ومسلمان بعمل می آید که اگر برین کامیاب شوند حقیقتاً یك شهراه عظیم ترقیٔ هندستان شمرده میشود .

مراکو

در افریقا چون نظر اندازیم دو واقعهٔ بسیار مهمهٔ دران می بینیم که یکی محاربهٔ طرابلس غرب است که ذکر آن سبقت نمود. دوم انقراض یافتن استقلال دولت اسلامیهٔ (مراکو) ست که سلطان آن (عبد الحفیظ) تابعیت وحمایهٔ دولت (فرانسه) را قبول کرده استقلال ، وموجودیت ، وحاکمیت ، وآزادی وطن ومات خودرا محو نمود . با آنکه برین قبول کردن تابعیت درنگهای پرافسون اوروپا مجبورش ساخت.این بلاوسر مراکو از حرص وطمع ورقابت وحسد دولت جرمن وفرانس پیش آمد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 379 of 1786

به تحریک سر انگشت آنها بعضی قبایل عرب بر مولای حفیظ خروج کردند . مولای حفیظ در شهر (فاس) محصور ماند. فرانسی بنا بر احکام معاهدهٔ (الجزیره) در انجا عسکر فرستاده سلطان (فاس) را از محاصره رهای داد ودر حقیقت حال فاس را بقوهٔ عسکریهٔ خود ضبط نمود . از دیگر طرف جرمن که محرك طرفداران عبد العزیز سلطان اسبق بودبك کشتی جنگی خودرا به بهانهٔ محافظه کردن حیات ومدافعهٔ تبعهٔ خود در بندر (اغادیر) مرا کو روانه نمود . عرق حسد ورقابت فرانس وجرمن بدرجهٔ رسید که دست بشمشیر شدند . ورای اعلان حرب شان هیچ چیزی نمانده بود اگر دولت انگلیز بفرانس معاونت نمیکرد ممکن بود که جرمن در حرب فصور نمیکرد. بعد از بسیار تهلکه ها وبلاها مذاکره ها باهم ساختند . فرانسه یك قسمی از ممالك (قونغو) ی افریقای خودرا به جرمن ترك نمود . ودر فاس بعضی منافع تجاریه برای اونشان دادهدرمرا کو در حرکات خود آزاد بماند .

بلی این منفعتها را حرغان بردند اماخسارتهارا که کشید؟ هیچ شبه نیست که مرا کو ومرا کوئیان ! بلی غلتبوی اتفاق همین تنبیه میدهد . در نیوقت حاضر عبد الحفیظ بدامبیغیرق فرجام بترك تاج وتخت گفته به پاریس رفت .وبجایش (یوسف) نام برادرش را فرانسویان به احتمالات عظیمهٔ نشاندهٔ خود ساختند . قبایل مسلمانان عرب اعلان حرب کرده اند . فرانس بکمال فعالیت کار خودرا پیش میبرد .

اوروپا

در سال گذشته اوروپادر مقابل صرصرهای حوادث عجیبی مانده بود مسئلهٔ مرا کو وطرابلس غرب ، وایران افقهای غربی، وشرق ، وجنوبی را با ابرهای طوفان اثر کشتی پوشانیده بود که هنوز هم آینده معلوم نیست که چه شود مسئلهٔ مرا کو دولتهای اتفاق مثلث ، واتلاف مثلث ، اوروپا را یعنی جرمن ، وایتالیا ، واوسترپا که اتفاق مثلث اند ، وانگلیز ، وفرانس وروس که اتلاف مثلث اند بایکدیگرشان در آویخت . درماین انگلیز وجرمن بسیس که انگلیز طرفداری فرانس را در مسئلهٔ مرا کو نموده بودخیلی از خیل کین ورقابت پیدا گردید.زانا این دو دولت درماین خودشان هیچ سازگاری ندارندانگلیز یگانه رقیب تجارت وبحر خود جرمن رامی داند . ازین سبب هیچ دیده ندارد کهاورا بیند .چنان معلوم میشود که این رقابت تا آخر امتدبکر یك مصادمهٔ شدیدهٔ را نتیجه بخشد که خیل مدهش یك مصادمهٔ جرانجد بود همه رجال سیاسیهٔ اوروپا سال گذشته را در میان اندیشه های دور ودرازی گذرانیدند .

مسایل بلقانها ،وممالك عثمانیه، ومحاربهٔ طرابلس غرب،وایران نیز اوروپا را در یك هرج ومرجی انداخته است . از یکطرف مقاسمه ها ، واز دیگر طرف راست نیامدن در قسمتها . وباز از یکطرف اتفاقها ، ودرزیر آن اتفاقها ظهور نمودن دیگر گونه تفاقها . واز دیگر طرف سراز نو ظهور نمودن دیگر گونه حرصها وطمعها اوروپا را سراسر یك هیجان واضطراب عجیبی در آورده است . مثلا اولا روس وانگلیز در باب ایران یك اتلاق کرده بودند . نتیجهٔ آن اتلاف این شد که روس مسئلهٔ جزئیهٔ (شوستر) امریکائی رابهانه کرده بر ایران عسکر سوق کرد . انگلیز دراول امر صدای خودرا بالانکرد ولی چون دید که روس درلقمه ربای پیشقدمی ورزید . ومسلمانان هندستان ودیگر طرفها ولوله ها انداختند از آنرو بحرکت آمده رفتار روسهارا که باگامهای بسیارفراخی بسوی بلعیدن ایران پیش می آمد توقیف نمود .

دیگر حکومتهای اوروپا در امورات داخلیهٔ خود مشغول مانده اند روس نیز در داخل ملك خود با ارباب تجدد وآزادی دست ویقه است . دولت پورتگال ازپادشاهی بجمهوری انقلاب کرده است

امریکا

درامریکا بحر اختلال (مکسیکو) که گاهی خاموش وگاهی شعله ور میشود . ویك مادهٔ که در (کوبا) ظهور کرده دگر چیزی نیست .

اتهی

حوادث داخلیه

مراسم دربار در عید سعید فیوضات آثار

یوم یکشنبه سلخ شهر ماه مبارك رمضان فیض رسان بعد از غروب شمس پرتو افشان وانداخته شدن طوپ آخرین افطار روزه پرغذران افق دارالسلطنهٔ دولت مستقلهٔ خود مختار افغانستان یعنی کابل جنت نشان سایه الله الی آخر الدوران، باصداهای غران خروشان طوپهای شرر افشان بیك غلغلهٔ مسرت ویك ولولهٔ پرفرحت طنین انداز بشارت دهی ومژده رسانی ورود عید سعید فطر میامن پدید گردید باآن آوازهای بلند پرواز صداهای لطافت دمساز اولادهای سفاروطن با دیانت همراز کمیش الزیم ساعت بانتظار انداخت طوپهای عید سرور انداز از بامهای خانه های خود شان بسوی پرهٔ مرتفعهٔ (زین ماهرو) که طوپ از انجا انداخته میشود نظرانداز بودند همراز وهم آواز شده همهٔ شهر را بیك ولولهٔ سروری استیلا نمود پس به ایتصاب کرسیت جلال غریو سنان المبارك روز سه شنبه ثابت گردیده یوم چهارشنبه روزه گرفته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 380 of 1786

شده وبشام روز پنجشنبه رؤیت هلال شوال المکرم ثابت شده بوم جمعه عید سعید فطر اعلان گردید ثابت شد کدرمضان فیغرسان امسال سی روز کامل بعمل آمد .

هلال عید براوج فلك هویدا شد
سرور وفرحت اسلامیان دوبالا شد

صبح روز فیروز جمعه که اجتماع عیدین مسلمین است ونادراً اتفاق میکند چنان یك صبح سعادت پرمسرتی بود که تصور وتعریف آن ازقوهٔ قلم هر صاحب قلم برتر افتاده است باوجود آن هم تا بدرجهٔ که ممکن باشد ازقرار دیدنیهائی که بچشم دیده ایم بتصویر آن کوشش میورزیم .

بهشت نجهٔ صبح بموجب رقمهٔ هاوطومار های خبری که ازطرف ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلحضرت همایونی باورقه های مطبوعهٔ تعلیمنامهٔ قواعد شرعیهٔ صدقهٔ فطر روزه وکیفیت تکبیرها وادای نماز عید برهمه گان تقسیم وتوزیع شده بود در قصر معالی حصر (استور) مجمع آمدن آغاز نهادند بندهٔ بزرك پیش روی قصر همایونی بامفروشات وتزئینات مکملهٔ بسیار فاخری تزئین یافته بود . هرة ارباب مناصب ملکی وعسکری تا برتبهٔ کمبدانی وشهزادگان عظام وسرداران کرام وعلما واشراف ذوی الاحترام جایجا برمقامهای خود شان اخذ موقع کردند . یك بولوك ازعساکر خاصهٔ پیاده که بالویفور مه های بسیار خوشنما واسلحهٔ نظر ربائی مجهز بودند ازدوطرف بندهٔ صف بستهٔ احترام شدند . بساعت نهونیم ذات عالی فخامتمآب جناب (نائب السلطنه صاحب) تشریف آورده هیئت دربار را نظارت وبه آوردن تاشتای افطار صبح عید بقرار قاعد کاازطرف اعلحضرت پادشاهی مقرراست اجازه فرمودند . شهزادهٔ جوانبخت معظم جناب (معین السلطنه) حسب الوظیفه صف آرائی عساکر شاهانه را از دروازهٔ ارك مبارکه تاجامع شریف عیدگاه باتمام رسانیده تشریف آوردند .

تقریباً ساعت ده ونیم بود که ذات شوکت سمات قدسیت صفات اعلحضرت امیرالمؤمنین (سراج الملة والدین) پادشاه خیرخواه عدالت آئین ماهجبون شمس تابان خاوری باهمهٔ شوکت وجلالت سلطنت وشوری وحاضرین دربار معالی بارپرتو افروز انوار سعادت گردیدند . وسلام خدام صداقت التسام حاضرین حضور همایونی راقبول فرموده بعواطفات ونوازشات احوالپرسی شاهانه قلوب همت پر مجلوب صداقت کیشان حضور انور والارا احیافرموده بحاضر شدن حرکت موکب سعادت موهب همایونی بسوی جامع شریف اراده وفرمان نمودند .

حاضرین کرام بالانتظام تمام از راه ارك مبارکه گذشته در خارج ارك ازقرار نکتهای نام نویسی که برهر کس تقسیم شده بود به تیر های عرابه ها تطبیق داده درسی وشش عدد عرابه های سلطنتی جایجا گردیدند . تا آنکه گردونهٔ شوکت نمونهٔ اعلحضرت شهریاری که بچهار اسب توانای مبارز فتار کشیده میشد بحرکت افتاد دیگر عرابه ها متسلسلا بانتظام وترتیب وهمهٔ شوکت واحتشام موکب فرخنده گی موهب همایونی راتشکیل داده پیروی نمود .

درعرابهٔ سواری ذات اعلحضرت پادشاهی جناب نائب السلطنه صاحب وهردو مصاحبان خاص شرف همرکابی حضور داشتند . دوم عرابهٔ شهزاده گان جوانبخت معظم جناب معین السلطنه وجناب عین الدوله صاحبان بود که عرابهٔ دیگر شهزاده گان عظام وسرداران وصاحب منصبان گرام یکدیگررا بقرار سررشته تعقیب مینمودند .

ازدروازهٔ ارك مبارکه تابدروازهٔ جامع تمام سرك جدید وقومی باغ ویل وسرك بزرك تاجامع ازدو طرفه باعساکر ظفر مآثر نظامی شاهانه محاط شده بود . عساکر خاصهٔ صف سوار ازرکابی وسراوس ورسالهٔ شاهی موکب همایونی ازدو طرفه بحرکت بود . عساکر شاهانه باموزیکه های عسکری خود شان درهر موقعی که موکب همایونی شرف ورودی یافت سلام شاهانه را ادا میکردند در عقب صفهای عسکر جم غفیری از اهالی بنظارهٔ این موکبهٔ سعادت کوکبهٔ ودیدار شهریار مراحم گستر دارعدالت منقبه یك سرور وشکران عظیمی موکب همایونی راتماشا میکردند .

با بصورت این موکب مطنطن ومهدب شوکت ومهابت مآدب بدروازهٔ جامع ببسیار بزرك باصفای قدسیت احتوای عیدگاه مواصلت نمود . ذات اعلحضرت پادشاه مراحم آگستا بسواری عرابهٔ دستکی ریگشاه ودیگر همرکابان موکب همایونی بشرافت معیت همایونی همراه بوده وصحن جامع شریف را که باهزاران نفوس مسلمین خنجا خنج پرومملو بود گذر نموده درموقع نمازگاه همایونی که درو سط بنای جامع درزیرقبهٔ بزرك وسطای معین است تشریف فرمای سعادت گردیدند . وبرمرتبهٔ اول منبر سنك مرمر جلوس فرموده صف آرائی صفوف مصلین راقرمان نمودند . وتاوقتیکه همهٔ عساکر شاهانه ورعایای متفرجین بنماز حاضر میشدند مکث ودرنك فرموده بادای صلواة عید وعبادت خالق یگانهٔ وحید آغاز وبعدازانجام نماز خالق بیناز خطیب بایك خطبهٔ بلیغهٔ عربیه خطابت دینیه لازمه را اجراء وبرهستی وموجودیت سلطنت سنیهٔ اسلامیهٔ منتقبه افغانستان بنام قدسیت التسام پادشاه دیانت آگستا اسلامیان همه گانرا آگاه وبیناساخت .

ملیون ملیون شکر . ملیار ملیارشکر !

بعدازانکه بقدر ترتیب وتصفیف یافتن عساکر شاهانه توقف همایونی درجامع شریف وقوع یافت بازبهمان شوکت واحتشام که ازهیبت وسطوت دین مبین اسلام متشکل بود بمارك مبارکه عودت موکب باسعادت شاهانه بوقوع آمد .

اینهم ازحسن تصادفات است که امسال روز عید سعید فطر بایوم جمعهٔ مبارکه مصادف گردیده است . ذات مکارم صفات اعلحضرت پادشاه دیانت پناه حقایق آگاه معظم ما اجرای مراسم دربار معالی بارزا بعداز صلوات جمعه امر وفرمان نموده هرکس بحاضر شدن نمازجمعه مهیا گردیدند . ذات اعلحضرت شهریاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 381 of 1786

تاز جمعه‌را در جامع انوار ملامع ارك مبارکه ادا فرموده بعدازان مراسم دربار معالی بارزا در دالان عظیمهٔ سلام خانه‌ها جرا فرمودند - چلها ، طعامها ، شیرینیها بقرار سررشتهٔ همساله اجال واحسان فرمودند . تقریباً بساعت سه‌دربار معالی بارعیدسعید فطربجنان سعادت ها وفرحتها ومسرتها بانجام رسید که از لدا ئد نعمای آن کام‌جان ملت افغان تا به‌ابدحلاوت افشا ن خواهدماند.

به درگاه حضرت رب عظیم الشا ن جل وعلاچین‌عبودیت میمائیم؛ وشکران این نعمای لایتناهی‌را ورد زبان‌عبودیت میسازیم که جناب‌حق و فیاض مطلق بما ملت افغان چنان یك پادشاه دین پناه حقا یق آگاه بیدار مغز وفیخواه عدالت همراه مانند ذات اعلیحضرت(سراج‌الملة والدین) (امیرحبیب‌الله‌خان)ادامه‌الله دولته‌عطا واحسان فرموده‌که بسایه ترقیوا به شاهانه شا ن دولت علیهٔ افغانستان امروزه روز به این سازو سامان علوت شوکت وشا ن واصل شده‌است. ودولت وملت افغان دروقت حاضر یك‌دولت مستقلهٔ بهمه استعدادات ترقی حاضر و آماده وملت افغان در شهراه‌ترقی‌وتمدن قدم‌انداز سعادت‌شده اند. برماست که شکر این نعمت‌را بجا آریم؛ ودعای دوام عمر وعافیت پادشاه محبوب‌القلوب خود ما تراکه موجد ترقی ماست وردزبان صداقت نمائیم تا بدیدن بسی اعیاد مسرت بنیادملت‌ووطن درزیر سایه همایونی شان‌قرار العین افتخار کردند.

واك شهر

از واك شهر کابل مکتوبی گرفته ایم که ورود موکب اردوی ظفر آمود همایونی را که مظفراً ومنصوراً ازمحاربه (منگل) بدارالسلطنهٔ کابل عودت نموده‌اند تصویر میکنند لهذا مکتوب مذکوررا عیناً درج مینمائیم :

مکتوب

به اداره خانه سراج الاخبار افغانیه بعد الالقاب

دروز یعنی یوم دوشنبه ۲۷ ماه رمضان‌المبارك که یك روز مقدس این ماه مبارك بود درهرطرف شهر یك شوق وشادمانی مشاهده می‌شد مردمان شهر فوج فوج بسوی سرك بزرك (بیلی حصار) میرفتند ازین معلوم می‌شد که غیر از شرافت معنوی آن روز مبارك یك شرافت مادی دیگری نیز دربر دارد! این مخلص شما نیز بعد فراغت از وظیفه‌که‌در ماشین خانه داشتم با یکی از رفقای خود درعرابه نشسته بهمان سمت عرابه چی رابراندن اشارت کردم عرابه ازحد قومی‌باغ هنوز نگذشته بود که بیك منظرهٔ بسیار پرشکوهی برخورد یم آمد آمد اردوی مظفر اززبان هرهگذر بیك سرور مفتخر شنیده می‌شد عرابه رادر یك کناره کشیده درپیش یك منظرهٔ بسیار باشکوهی خود را یافتیم که همهٔ هیبت وسطوت موجودیت عسکریه افغانیه را بکمال مهابت در نظرها تجسم میداد ؛ پیش ازهمه این را عرض کنم که شتائم به این تماشا مبنی بریك وقت گذرانیدن وساعت تیری نبود ، از دو سه روز پیش ازین خبر گرفته بودم کارد وی مظفر عودت میکند ؛ آمد اردو که یك غایهٔ پر ولوله گمراه شدن وندانسته عصیان کردن یك قومی ازاقوام وبلکه یك عضوی ازاعضای بنام مارا بموجب رضا وتعلیمات همایونی براه آورده ، وماند یعنی وعصیان یك مرض مهلك وخبیثی رااز آن قوم و عضوملت به تدابیر حکیمانه کنری عملیات جراحیه اصلاح واصلاح نموده عودت‌میکند. لهذااستقبال ودیدن آمدن‌مجاهدین‌وطن‌راازز زمرهٔ منوبات شمردم .

عرابهٔ‌ماچون در مقابل توقف‌دا شت بجرای جریان آمدند اردو راتماما مهامشاهده مینمودیم ، صداهای دهلها ی‌عسا کر رساله یعنی سوار ومو زیکه‌های عسا کر پیاده تقریب نمودن از دو را اشعار میکرد .اولا اول‌عسا کر نظامی غند اردل وار دل باعسا کر دراغوش سواری خاصهٔ کابل‌اوتیفور مه‌عسا ی‌رسمی‌خودشان ملبس‌بودند وبه‌استقبال برامده‌بودند مو زیکه های اهوبهٔ لطیفهٔ فتح را نواخته بنمام نظام وانتظام مهابت‌انجام‌مرور نمودند در عقب آن عسا کر ملکی شا هـا نه که هر فرقه وهر جماعهٔ هر قبیله بالبته جو بهائیکه‌اسم‌وشهرت شان‌بران‌نوشته شده بودویکی ازانها که درصف‌اول شان میبود بدست داشته بودندشنا خته میشد ند ازهمه بیشتر جماعهٔ قوم جدران‌بود که بقیافت‌عجیب‌الخلقهٔ‌مردانه رئیس‌وافسرشان(پیرك‌خان) (— ازدور شناخته میشدند ، بعدازان دیگرصفوف عساکر ملکی بیك انتظام تمام در گذشتند که بسبب دوری وضعف بصر نوشتهٔ لخته های شان را خوانده نتوانستم در عقب آن یك منظره دهشتنما ی‌دیگری ظهور کرد که آنهم مرور گروه اشقیای گمراه شدهٔ بود که یکدگر شان بازنجیر ها مربوط وبدستهای شان کپچه انداخته شده‌بود حقیقتاً که‌این منظر خیلی رقت آور بودمجازات‌مدهشهٔ‌جنایت‌وشقاوت‌را برای العین نشان میداد نتیجه شقاوت وعصیان ذلت و حقارت وخذلانست که خدا انسانرا ازان بلای خانه‌ویر ان‌محفظ‌وصیانت‌خود نگهدارد.بعد ازین‌منظره‌یك منظرهٔ نظر پرور دیگر بمرور آغازکرد که عبارت ازعساکر ظفر ماثر مجاهدمسافر بودند که‌بایك نشئهٔ‌سرشار غالیت که ازصفوف پیاده‌وطوغانه‌وبلوکهای مترالیوز مرکب‌بودمرور نمود ودر عقب آن سواری خودجناب جنرال(محمد نادر خان بابلوکهای عساکر سواری معیتش وباقی افسران نظامی وبعضی از ذوات مستقبلین ودر پی آن دیگر متفرقات اردو گذشتند .

بارفیق خود دچنان‌قرار دادیم که ازراه نزدیکتری پیش از رسیدن جنرال در قشله یعنی چون خود را برسانیم و اگر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 382 of 1786

ممکن شود یك رسم ملاقات استقبال را نیز بجا بیاریم ، و هم بیشتر و نزدیکتر ازین آن برادران عسکری خودرا ببینیم

جناب جنرال هنوز از مراسم ایفای سلام اعلیحضرت پادشاهی در مقابل دروازهٔ ارك مبارکه فارغ نشده بودند که عرایضما درپیش دروازهٔ قشله توقف ورزید . رفیقم چون از افسران ستف نظامی بود در داخل شدن چوق مزاحمتی نکشیدیم

اگر کسی میخواهد کیك میسه شیاعت ومردانگی را ببیند در چوق‌های عسکری درامدهحیات تامعسکری رآتماشاکند .اتحاد یگانگی ، مشقت ، سی کوشش، صبوری حقیقت پادشاه و وطن دوستی را درین منبع ناموس وشرف مشاهده خواهیدکرد. امروز درین قشلهٔ غند ازدل عساکر خاصهٔ شاهانه یك رونق تازه ویك شکوهی اندازهٔ دیگری دیده میشد. همه نفری موجودی غند بدریشهای مکمل خودشان ملبس بوده درمیدان چوق صف بستهٔ احترام شده بودند.درافسرها یك شوق وشطارت مشاهده میشد . درین اثنا جناب کریل (عبدالوکیل)خان که یکی از افسران بسیار لایق وخلیق این قشله وغند مبارك میباشد بمایش آمده اظهار لطف ومحبت نمود . دیگر بعضی کیدانها وافسران بهادرنیز باحسن تواضع فرمودند .

ها ! این راهم برای شما بنویسم که یك غلطی تام درشماره ۱۸ سراج الاخبار افغانیه بوقوع آمده است که آنرا به تصادف امروز خبر گرفتم درانثنای خطابات محاربه که افسران مشارالیهم خطابه میکردند (محمدعثمان خان)سر سلمشر ازمامور شدن خود در۲۵ ماه جمادی الاول برای استکشاف با ۲۰ تولی عسکر در موقع (حصارك) بحث رانده که درسطر ٤ ستون۲ صفحهٔ ۳ نمبر ۱۸ سال یکم سراج الاخبار افغانیه بعوض محمد عثمان خان سر سلمشر محمد جمال خان سر سلمشر نوشته شده است . چون میدانستم کهشما باین تصحیح خوشنود میشوید بعرض کتابت جسارت ورزیدم .

والحاصل بعدازکمی انتظار جناب جنرال صاحب محترم ازمدخل جهت غربی چوق سواره باعکرسوارئی معیت خود بچوق داخل شدند ، وبرصفوف عسکر رفته مراسم سلام وخوش آمدی واحوالپرسی را باعساکر اجرا نمودند .

اگرچه فرصت مکالمه وپرسیدن بعض کوایف باجناب جنرال دست نداد،ولی بیك مصافحه ومعانقهٔ بسیار صمیمانهٔ عالی شان تایل شده وبرسلامتی وکامیابی شان شکرها وثناها گفته، وایس عودت کردیم .

این است کمسیا حت امروزی خود را بهمین قدر نوشته بعد من آن ادیب محترم تایکدرجه تصویر وتحریر نمودم باقی دوام توجهات آنرا از حق تعالی جزاء خود نیاز میکنم

ازده افغانان کابل فی ۲۷ رمضان سنه ۱۳۳۰.

م . ط

حوادث خارجیه

خلاصهٔ خبر های مختلفه

ممالك عثمانیه

§ازقرار خبر هائیکه درصبا یف اخبارها مطالعه میشوددرین روزهادرباب مصالحه درمابین عثمانی وایطالیا گرما گرم مذاکرات جاری شده است.

§ — درطرابلس غرب وبنغازی هیچ گونه کامیابی برای ایطالی دست نداده است جناب شیخ سنوسی با لذات به اردو گاه عثمانی آمده باجناب انور بیك ملاقات کرده است. ومجاهدین رابر جهاد ترغیب نموده است .

§ — مجلس مبعوثان عثمانی فسخ شده بدیگر انتخابات شروع میشود .

§ — فرقه اتحاد و ترقی کابینه حاضر ماعتماد خود راظاهر نکرده بحساب خود مجلس را تعطیل کرده اند ، وکابینه بحساب خود مجلس رافسخ کرده است .

§ — قانون عرفی فرقهٔ حریت واتلاف با آنکه قانون عرفی ناظم پاشا نسبت بقانون دیوان عرفی فرقهٔ اتحاد وترقی با آنکه قانون دیوان عرفی محمود شوکت پاشا خیلی شدید تر ومستبد تر معلوم میشود .

§ — اکثر اخبار های که بفرقهٔ اتحاد و ترقی منسوب بودند تعطیل اشغال نمودند . اخبار های فرقهٔ حریت واتلاف تشزبانیها دارند .

§ — بارون (وینترهایم) بجای (بارون مارشال) از طرف دولت المان بسفارت استانبول مقرر شده اعتماد نامهٔ سفارت خودرا بحضور اعلیحضرت سلطان المعظم تقدیم کرده است .

— دولت انگلیز در عراق عرب روز بروز نفوذ خود را زیاده میکند. درین اوقات در بغداد چنان یك قونسلخانه عالی بنیان جسیمی آباد نموده که از خانه یك شهری زیاده تر تشبیه میشود .بعضی میگویند که این قونسلخانه سراسر به اسلحه، مهمات حربیه مملو میباشد. یك واپور جنگی شان نیز همیشه ودر پیش روی آن قونسلخانه که در کنار نهر دجله بنا یافته لنگراندازمیباشد . غالبا در نقشهٔ قسم عراق را لقمهٔ خود قرار داده باشند ! . . .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 383 of 1786

§ — آتش عصیان ارناوودها در البانیا هنوز سراسر خاموش نشدهٔ ولی نسبت به اول سکونت حاصل شده است .

— افسران عسکری بلغارستان باشعبه های مختلفه بلغار اتفاق کرده مجلسها و بیاناتنامه ها در باب محاربه با عثمانی واحتلال ماکدونیا برپا و نشر نمودند و اوراق حوادث بسی چیز ها در آباب نوشتند . ولی از خبر های اخیر معلوم میشود که حکومت بلغار بحکومت عثمانی رسما تبلیغ کرده که هیچگاه بدشمنی ومخاصمه در مقابل عثمانی ایستادگی نخواهد کرد برغم شعبه های بلغاری .

زلزله

(— زلزلهٔ شدیدهٔ که در نواحی استانبول بوقوع آمده خیلی دهشتناك یك زلزله بوده است . زلزله در بحر مرمره و آبهای چناق قلعه یعنی در دنیل ظهور نموده آبهای بحر مانند یك طوفان عظیمی بحرکت آمده کشتیهای جنگی دولت عثمانیه که درانجا لنگرانداز بوده‌اند بگمان وبشهٔ کفیدن طوربید یعنی قلب در پای انداخته شده است دو قریه کاملا در زیر آب بحر غرق شده است ودوسه قریه بسبب افتادن لامپها از شدت زلزله آتش گرفته باخاك یکسان شده است . بقدر (۱۵۰۰۰) هزار نفوس بخانمان مانده قریب بدوهزار آدم تلف شده وبهزار هامیروح گردیده .

﴿ازاخبار تاسیس ترقی وتعالی افغانستان﴾

داکتر (والترسایز) یکی ازاعضای جمعیت آسیاست که درلندن تشکیل یافته است اخیراً به (افغانستان) یك سیاحتی اجرا کرده وبارسال درباب سیاحت خود درجمعیت مذکوره یك قونفرانسی داده دران قونفرانس چنین گفته است :

« افغانستان را هرکس یك مملکت عادی شرق میداند وآن مملکت را درزیر ادارهٔ یکی از امرای شرق میشناسد پیش ازانکه به افغانستان سیاحت کنم من هم آنچنان میدانستم وبهمان فکر بودم. اماوقتیکه به افغانستان رفته احوال آنجارا برأی العین مشاهده کردم چنان مناسب دیدم که برای تصحیح وتوسیع کردن حسیات ومعلومات هموطنان خودرا درباب افغانستان این قونفرانس راترتیب واعطا نمایم :

ای هموطنان ! افغانستان همان افغانستان قدیم نیست . شمارا تامین میکنم که سراسر تبدیل یافته است. اگر آنجاها رابچشمهای خودتان ببینید هیچ باور نخواهید کرد که این یك مملکت شرق باشد .

در افغانستان هرچیزی موجود است . امیر سابق مرحوم عبدالرحمن خان چاره های فایده برداشتن را ازمدنیت حقیقیهٔ اوروپا اندیشیده وبه دای های ترقی وتعالی افغانستانرا وضع کرده بود . مشارالیه دریغاب به آخر درجه جهد و غیرت کرده است ، درین خصوص شب وروز کوشیده است . خواب وراحت ، وصحت وعافیت خود را برای حصول این مقصد فدا کرده است.

امیر عبدالرحمن خان مرحوم دروقتی که میخواست ثمره های این مساعی خودرا بردارد وفات یافت ولیعهد بزرك شان حضرت (امیر حبیب‌الله خان) چون بعدازوفات آن امیر عالی خیال برتخت سلطنت جلوس نموده اثر پدر مرحوم خودشان اقتداواقتضا کرده مملکت خودشانرا احیا نمودند . امروزه روز در افغانستان کارخانه های طوپ ، وتفنك ، وکارطوس ومالزمهٔ حربیه موجوداست . عسکر افغانستان کاملا منتظم ومجهز . وباانواع توپ مه‌هامایس میباشند :

درحالتیکه پیش ازبیست سال یکوجبداه شو سه یعنی سرك در افغانستان نبود امروزه روز شوسه‌ها مانند شبکهٔ خانهٔ جولاهر هرطرف رافرا گرفته است. ملت افغان که در اول بایغماگری ، وچپاولی مشغول بودند امروزه روز زراعتاجر ، کاسب شده اند. در افغانستان حرف وصنایع خیلی ترقی کرده است . مکاتب ابتدائیه بسیار است . در کابل سر ازتو یکچند مکتب اعدادی ویك دودارالفنون تأسیس شده است . افغانها در حالتیکه ازیك اروپای نفرت میکردند امروز درزحلهٔ تدریس معلمهای اوروپای جان میاندازند .اعلیحضرت امیر بهاینهم اکتفانورزیده برای ترجمه کردن علوم وفنون جدیدهٔ اوروپا را بزبان فارسی که زبان رسمی افغانستان است درکلکته یك دار الترجمه احداث کرده ،ونگرانی آنرا نیز به وکیل سیاسی افغانستان مقیم کلکته حواله وتودیع فرموده اند . بعدازانکه آثار مترجمهٔ طبع میشود بکابل فرستاده شده در موقع استفاده وضع میگردد .

اعلیحضرت امیر به اینصورت بملت وملت خوددریك مقیاس واسعی خدمت کرده ،ونام خودرا ابدیا احیاوابقا نموده‌اند .

برای امورزراعیهٔ افغانستان ماشینهای توسیسم زراعت طلب کرده و اهالی بقیمت مناسب درفروختن است .وبدل قیمت آن ازمزراع قسط بقسط گرفته میشود درکابل چون کارخانه های الکتریك پشمینه بافی وسان بافی ، وکاغذ، وآلات جارحه رادیدم حیران شدم .خودرا عادتاً دراسوجبره) یعنی سوزن لندگمان کردم . بعد از دهسال افغانستان در عمران ومدنیت هندستان را عقب خواهد گذاشت.

اعلیحضرت امیر علماء وفضلاء وادباء وارباب تجارت وصنعت را دوست میدارند وباانهادید وبازدید کرده تشویق وتقدیر میکنند تنها شهرکابل رانی ، بلکه همه ایالتهای را که تابع وخرجگذار حکومت افغانستانست نیز گردش کردم ، وازنظر گزرانیدم . درهرجا هرچیز نواست . روز بروز بفضل ومعرفت اهالی تنویر فکر میکند .از حرفت وصنایع استفاده میکنند . شهر غزنین) بااین فعالیت عمران وقت تحسین خودرا خواهد یافت بل.احتمال دارد که باز بدرجهٔ کمالی که لایق مدح وستایش شاعر شهیر ایرانی یعنی (فردوسی) گردد واصل خواهد شد .فردوسی این مملکت را بهشت تشبیه داده بود.بحقیقت که اینجا مانند یك بهشتی ست والحاصل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 384 of 1786

سبیل الرشاد

نابیک اخبار فواید آثاریست که در استانبول از طرف یک جمعیت علمیه وقلمهای بسیار پرزور ادبیه بزبان ترکی طبع ونشر میشود . این جمعیت پرغیرت اولاً بنام (صراط المستقیم) یک اخباری تاسیس میکردند . اما از چندیست که (سبیل الرشاد) صراط المستقیم را تعقیب میکند . مقصد وموضوع این اخبار اسلامی ایضاح وتثبیت مسلماناتست . از تفاسیر شریفه واحادیث نبویه ، وفلسفهٔ دینیه ، وحکمت سیاسیهٔ اسلامیه بیک اسلوب بسیار متینی بحث میرانند که ما آن ارباب فضیلت توأم را الزدل وجان تبریک میگوئیم ، وتقدیر میکنیم . وکثرت باقین این گونه آثار قلمیهٔ اسلامیه را در همه جا نهایتی که اسلامها به آن محتاجند بسیار آرزو نیاز وتمنا میکنیم . اخبار اسلامیت انتشار مزبور تقلا از اخبار (العلم) که آهم بلی از اخبارهای مدافع وغیور اسلامیه شمرده میشود ، ودر مصر القاهره بلغت عربی طبع ونشر میشود دریکی از نسخه های منتشرهٔ خود درزیر عنوان ذیل چنین مینگارد :

(آیا میشیزها در اه انتشار دین اسلام توانائی وپایه داری میتوانند ؟)

درین روزها میشیز ها باهمهٔ موجودیت وهمهمهٔ وجود خودشان آستین ها وپاچه ها را بزده پیش از پیش در راه نشر کردن نصرانیت بهر رقم ووسیله وواسطه هائیکه ازدستشان می آید جنگ شیت میزنند . مکتبها ، بیمارخانه ها درمصر وسائر بلاد اسلامیه بنا کرده اطفال سبق آموز وتداوی طلب ذکور واناث را ازایکان دران قبول میکنند . تکیه ها باز کرده فقراء وایتام مسلمین را در انجا اطعام واکسا نموده انزال کردن میخواهند . کتابها ، رساله ها ، اخبار هاشر کردنیرا بگان هزاران هزار نسخه های آنرا برصرد مان پراکنده میکنند . اما هزار افسوس که این حیله های شیطان پسندانهٔ آنهارا که محض برای نصرانی ساختن است در باوقت هیچ مسلمانی نیست که نداند .

حالانکه برغم اینهمه سعیها وکوششهای میشیز های نصارا ازدیگر طرف ارباب بصیرت وحقیقت ازهر گروه وهر ملت فوج فوج بدین مبین اسلام اعتصام مینمایند . این است که شمارا ازنامهای بعضی ازانها که درطرف این ماه بحسن رضای خودشان بدین مبین اسلام درمصر مشرف شده اند خبر میدهیم : (محمد بیک راغب) ازاعیان نصارای میناء : (عوض بیک عربان) ازاعیان نصارای بی سویف : (فیلسوف محمد عثمان افندی) ازاشراف قوم انگلیز : جناب (مهدی افندی) ازاعیان نصارای اسکندریه که این ذات دایما بجهر میگوید که : (ان الدین عند الله الاسلام) در اثنای توشتن این سطرها بودم که یک اعلام شرعی را خواندم که در حضور حاکم محکمهٔ شرعیهٔ (منوف) دوزن از زنان نصارای آنجا آمده برضای خود دین اسلام را قبول کردند . پس معلوم میشود که اسلامیت درسیر طبعیٔ خودسرراست قطع مراحل میکند . بلی درین هیچ شبهه نیست . زیرا این دین دین فطریست .

سراج الاخبار افغانیه

دولتهای اورو با دورقم پولیتیک در باب استیلای جهان میپرورانند : یکی طوب وتفنگ ، دریدناوت ، اوروپلان وغیره . دوم جمعیتهای خفیهٔ دینیهٔ کلیسائیهٔ نصارا است مانند جمعیت (زمزه ویتها) ولازاریست ها وغیره . این جمعیت ها محض برای نصرانی ساختن دنیا تشکیل یافته اند . عالم کلیسا در پولیتیکهٔ دولتها تاکیکوقتی نفوذ وتاثیر عظیمی داشت ولی رفته رفته آن شدت تاثیر زایل گردید . تا آنکه سراسرازا جمعیت درافتاده موخراً دولتها راه استفاده رااز ان جمعیتها تفکر کرده جمعیت های مذکوره را آله های پیشرفت مقاصد سیاسیهٔ خود ساختند .

درسال کرور هاروپیه ازطرف جمعیتهای مذکوره درراه نشر نمودن دین نصرانیت صرف میشود . مرکزهای جمعیتهای مذکوره دراوروپاست . از طرف آن جمعیت ها بنام (موسیونر سیا میشین) یعنی فرستاده ها بهر هر طرف عالم فرستاده میشود . میشیزها درجاهائیکه میروند بمساعدهٔ حکومتهای آنجا یک کلیسا ، ویک بیمار خانه ویک باب دوباب مکتب ذکور واناث بروبنا نموده ظاهراً بالسانیت ومدنیت خدمت کردن وضمناً نصرانیت وپولیتیکهٔ هردولتی را که به آن منسوب باشند نشر نمودن یگانه موضوع مقصد میشیزی را تشکیل میدهد . هزارها هزار کتابها ورساله ها واخبار هادر راه نشر مقصود خودشان طبع ورایگان براکنده میسازند . کارهای کهاین جرثومه های شرور دنیا بر پا نموده اند هیچگاه میکروبهای طاعون وباجا آورده نتوانسته است . مقاصدی که اوروپاها انها حاصل کرده اند اهی بافوای نار به خود نکرده اند . بقدر بیست سی ملیون نفوس ، وبهزارها کیلومتر اراضی چین را یک چند سالی پیش ازین یکدوسه میشیز فعال جرمنی در زیر استیلای دولت جرمن در آورد . والحاصل سعیها و کوششهای که این گروه لایتلحون در هندستان ومصر وممالک عثمانی وافریقا وغیره بلاد بکار میبرند شایان حیرت است .

حالانکه ازطرف علمای اسلام هیچگاه به همچنین جمعیتها وفرستاده هائیت ننده وبلکه بخیال و خاطرکسی هم نگذشته که به نشر کتابها وبافرستادن واعظها در مدافعهٔ آنها یک کوششی شود . اگرچه بزبان ترکی ، وبانک درجه بعربی واردو کتابهای مدافعهٔ دینیه نوشته شده است که آهم نیست قطره را به بحر نمیگیرد ولی هزار افسوس که در زبان فارسی هیچ یک کتابچه در یکی به مدافعه ها وبیدار یهای امت نوشته نشده است . ما درین باب بعد ازین یک مقالهٔ مخصوصهٔ خواهیم نوشت که از احوال میشیزی ومیشیزها اثناءالله معلومات کامله عرض خواهیم کرد . آمادر اینجا اینقدر یک عرض شکرانی را یادآوری میکنیم که الحمد لله هزار بار الحمدلله دروطن عزیز مقدس ما ازفیض دیانت پروری اعاحضرت پادشاهی این میکروبهای بلافرجه یاب دخول نشده نتوانسته اند والشاءالله تا ابدهم نخواهند شد که اینمسئله حقیقتاً شایان شکران عظیم است . زیرا اگر دروقت حاضر یک نقطهٔ ازنقاط روی زمین را ازین جرثومه های بلاخالی بیابیم ما قطعه افغانستان خواهد بود .

همه مقاله هائیکه دستیط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته محمود طرزی

درچاپ خانه حروف دارالسلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 385 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۲)

زکی آن

ایدیك آقای ملکی حضور اعلیحضرت مزبور

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات دادده روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم ذی القعده ۱۳۳۰ تاریخ انگریزی ۱۳ اکتوبر تاریخ شمسی ۲۰ میزان ۱۲۹۱

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ تحاو و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعبایی است

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



مؤسس بنیان سلطنت سنیه افغانستان منجی افغان وافغانیان از اسارت بیگانگان خلفان مغفور جنت مکان اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین أمیر عبد الرحمن خان) طاب مثواه فی الرضوان تاریخ ولادت (۱۸۳۰ م) مطابق (۱۲۶۰ ه) تاریخ جلوس بر تخت استقلال همه ممالك افغانستان (۱۸۸۱ م) مطابق (۱۲۹۷ ه) تاریخ وفات (۱۹۰۱ م) مطابق (۱۳۱۹ ه)

از آخرترین تصویر فوتوگرافی شان قلبیته شده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 386 of 1786

مطبعه ها ومطبوعات

یکی از چیز هایی که مادر مـدنیت وپدر ترقی گفته شود همانا (مطبعه ها) یعنی چاپخانه ها . و (مطبوعات) یعنی چاپ شدنیها میباشد . مثبتهٔ علوم وفنون دماغ است. مربی ومرشدآن مطبعه ومطبوعات است . علوم وفنون را قریحه ودماغ تولید میکند . مطبعه ومطبوعات آنرا بزبان می آورد ، وبراه روان میکند . علوم وفنون ، گوشه نشین حرمان ونسیانست . مطبعه ومطبوعات آنرا نایل آمال ومشار بالبنان میسازد .

بنی بشر بحکمت أزلیٔ خالق بحر وبر از آغاز خلقت بقوه حواس وعقل وذهنی که به أو عطاشده بود به استدراك أشیا واستعلام أسما به تفکر وتدبر ابتدار ورزیدند . ازهمه پیشتر نظر شانرا فضای نامتناهی سمای نیلگون ودرخشنده کیٔ اجرام بوقلمون جلب نموده درعلوم سماوی بدرجهٔ رسیدند که خواص طبیعیهٔ اجرام علوی را باطبایع أجسام سفلی تطبیق داده بسی استخراجات عجیبهٔ خارق العاده چون ساحری وکاهنی ونجومی را بروی کار آوردند که بسبب نبودن خط درینوقت از انها چیزی باقی نمانده است .

بعد از بسیار زمانها انسانها بفکر این افتادند که مقصد ومرام خود شانرا بواسطهٔ خط وکتابت بیکدیگر بفهمانند درنیتجه بساختن اشکال حروف مجبور شدند . اشکال مختلفهٔ عجیبه وغریبهٔ ایجاد کردند اما تا بسیار زمانها حروف ازخود یك شکل مخصوصی نداشت. بلکه هرچیزی را به اشکال آن مینوشتند . وبه این سبب فن رسامی وهیکلتراشی پیشتر از خط وکتابت بظهور امـده است . مثلا اگر میخواستند که نام یکی از بزرگان ونیاکان خودرا برای باقی ماندن به أخلاف شان بنویسند شکل وصورت آنرا از سنگ میتراشیدند . ویابر سنگ رسم میکردند .

اشکال حروف خیلی بسانها بمیدان برامده . وهرملت وهر قوم در هر بقعه وهر زمان جداگانه اشکال حروف برای خودشان ایجاد کرده اند . ولی چون آلات وأدواتی که آن اشکال بران نوشته شود مفقود بود بر سنگها وخشتها نوشتند بسیار بسانها ایجادورق از تربیه کردن برگهای بعضی درختان برگ بزرگ مانند (پاپیروس) و (کیله) وبعد از ان از پوست حیوانات بظهور آمد .

حالا تصور بفرمائید که درانوقت ها تاچه درجه علوم وفنون مفقود ، ومحدود بوده خواهد بود ! یك شخصی که یك کتابی یا یکچندورق از پوست یا برگ درخت را مالك میبود انشخص مرجع عمومی شـده حکیم یگانه فیلسوف فرزانه شمرده میشد .

رفته رفته کاغذ ایجاد گردید باز هم علم وفن عمومی نشد . زیرا بدست آوردن کاغذ ، ونویسندهٔ که کتابی را بنویسد از امور بسیار دشواری شمرده میشد . تا آنکه در سنهٔ (۱٤٤۰) میلادی از طرف موجد شهیر فن طباعت (گوتنبرغ) نام یك اصیلزادهٔ جرمنی فن طباعت اول بار ایجاد گردید . این ایجاد، علم وفن را ترقی بخشیدواز انحصار وخصوصیت بیرون بر آورده مبذول وعمومی ساخت . از هنگام عمومی شـدن علوم وفنون عالم یك عالم دیگری شده است ، وبشریت یك مرتبهٔ برتری پیدا کرده است!

ازین مقدمات چنین یك نتیجهٔ استخراج میشود : که ترقی وعمران ومدنیت دنیا وبشریت بعلم وفن منوط است وترقی ووسعت وتعمیم علم وفن بوجود مطبعه ها ومطبوعات مربوط است . لهذا اگر مطبعه ومطبوعات را پدرومادر علم وفن ، وعلم وفن را موجد مدنیت وعمران بگوئیم مخالف منطق چیزی نگفته خواهیم بود .

دروطن عزیز مقدس ما افغانستان ازمطبعه ومطبوعات پیش ازین هیچیك نام ونشانی موجود نبود . اگرچه در زمان أمیر اسبق مرحوم (شیر علیخان) یك پایه ماشین (په رس) مانندی اول بار در کابل آورده شده تمکث داشت وبعضی مطبوعات دران طبع شده است ولی هیچیك أثری از آثار آن مطبعه پدیدار نیست . باز در زمان خاقان جنت مکین اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین) دریك مقیاس واسعی اساس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 387 of 1786

مطبعهٔ لیتوگرافی یعنی چاپ سنگی وضع گردید . ولی مطبوعات آن مطبعه منحصر بر طبع کردن صکوکات دولتی وبعضی اشتهارات وتکت وغیره مانده بود .

عصر فرخنده کی حضرت اعلیحضرت (سراج الملت والدین) پادشاه خردمندبادانش عدالت آئین بزرگ مقدس ما هزاران أبواب فیض ورحمت ، وأنواع آثار ترقی ومدنیت را در ملك افغان وبروی ملت افغان باز وبنیاد فرموده که از انجمله یکی مسئلهٔ مهمهٔ مطبعه ومطبوعات است . چنانچه مطبعه لیتوگرافی خواه ازجهت افزونی ماشینها، وخواه تحریك آن بقوهٔ بخار خیلی ازخیلی ترقی ووسعت پیدا کرده همچنان یك مطبعهٔ بزرگ تیپوگرافی یعنی چاپ حروفات که ماشین آن نیز بقوت بخار حرکت میکند سر از نو تأسیس وبنیاد یافته است . حروفات وافری نیز خواسته شده برای ترقی وتوسیع علم ومعرفت یك شهراه بزرگ خیر وسعادت باز شده است .

ذات اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب معظم مایك پادشاه جامع الکمالات بافضل وعرفانیست که از هر علم وفن وهمهٔ مزایای هنر وسخن واقف ودانا میباشند. چنانچه برای رفع هرگونه احتیاجات مملکت شاهانهٔ شان ماشینهای گوناگون أسلحه وبافندهگی والکتریك وغیره رامیسیا فرموده‌اند این است که برای استحصال محصولات علمیه وفنیه که اهمترین اشیای محتاج الیه مملکت شمرده میشود این ماشین مطبعهٔ تیپوگرافی را تأسیس وبنیاد فرمودند . حقیقتاً که این مؤسسه یکی از آثار بسیار مهمهٔ این زمان سعد اقتران سلطنت سنیهٔ سراجیه شمرده میشود .

مطبعهٔ سر چشمهٔ معرفت است . مطبوعات ، آب سلسبیل آسائیست که ازان سرچشمهٔ معرفت درجریانست ، وأذهان أهالی مزرعه ها ئیست که از ان آب ابیاری میشوند ؛

مطبوعات ، چیزهای چاپ شدنیست که عبارت از کتابها ، ورساله هاومجموعه ها ، واخبارهای دینی فنی علمی أدبی أخلاقی سیاسی واجتماعی وغیره میباشد . اهمترین عالم مطبوعات (أخبار) هاست در وقت حاضر در هر طرف عالم مدنیت زبان أخبار ها آنقدر عام شده است که یا بالذات ویا بالواسطه هیچ گوشی نخواهد بود که صدای آنرا نشنیده باشد وهیچ شکلی نخواهد بود که زبان آنرا نفهمیده باشد !

از قرار یك استاتستیك یعنی جدول های حسابی ـ که در یکی از المانیاهای پارساله دیده شده در تمام دنیا (۶۰۰۰۰) نوع اخبار یومی و هفته یی ، ودوهفته یی دو معرض انتشار میدراید پس یك چیزی که به ایندرجه تعمیم کرده باشد آیا فائده ومنفعت آن تنها عبارت از یك وقت گذرانی وساعت تیری خالی شمرده خواهد شد . حاشا ! اگر اینچنین میبود اخبارها باینقدر جه مقبول خاص وعام نمیشد. وظیفهٔ یگانهٔ اخبارها انیست که مسائل سیاسیه أدبیه ، فنیه ، تجاریه ، صناعیه ، وخبرهای مختلفهٔ عالم را در پیشگاه نظر عمومی عرض وبیان نماید . اما اگر گفته شود که این وظیفه ها را کتابهای مخصوصهٔ آن هانیز بجا آورده میتواند حاجت به اخبار چیست ؟ گفته میشود که بلی ! کتابها نیز این وظیفه را ایفا کرده میتوانند ولی بصورت بسیار ناقص ومحدود . زیرا اگر این مسایل در کتب مخصوصهٔ آن درج گردد البته که آن کتابها را همان کسانی میخوانند ومیخرند که از أرباب همان علم وفن باشند بلکه همان ارباب آن نیزممکن است که بسبب گران قیمتی کتاب ومفلسی خود از بدست آوردن آن محروم بمانند .

اما چون أخبار نسبت به قیمت کتاب ارزان بلکه رایگانست هرکس ازان استفاده کرده میتوانند . واگر از روی خریداری آنرا هم نداشته باشند باز هم چون در یك قهوه خانه ، ویا یك کلپ بروند البته بر سر میزیکه پیش آن بنشینند یك اخباری می یابند که بمقابل یك پیاله قهوهٔ که نوشند بر ایگان آنرا بخوانند . حتی اگر خواننده نباشند هم بشنیدن آن فایده میبردارند .

واگر گفته شود که کتبخانه های عمومی که از هر رقم کتابها دارد بجای اخبار ها قایم شده میتواند . اینهم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 388 of 1786

درست نیست . زیرا حوادث ومسایلی که درأخبارها نشر میشود جدا جدا وبصورت وجیز ومفید درج میشود . ونها از یك رقم سخن نی بلکه رقم رقم سخنان را جامع میباشد که به اینسبب خواندن ومطالعهٔ آن انسانرا دانمًا وذوق نمیسازد ، ووقت انسان نیز ضایع نمیشود . چونکه در کم وقت از بسیار چیزها با خبر میگردد . حالآنکه مطالعهٔ کتابها در کتبخانه ها هیچگاه این آسانی را نشان داده نمیتواند . دیگر اینکه حوادث سیاسیه وتجاریه هر روز تبدیل میابد که اگر اینچیزها بشکل کتاب نوشته شود در وقت معین آن نمیرسد وبه اینسبب موجب ضیاع فواید میگردد . مسایل سیاسیه اگرچه تنها برای ارباب آن بکار است ولی اگر آنمسایل دراخبار ها نشرنشود،وهرکس از حقیقت آن با خبرنشود بصورتهای گوناگون ازافکار های بوقلمون شایع گردیده موجب تخدیش ذهنهای مردمان میگردد . لهذا نشر نمودن آن برای عموم افراد لازم دیده میشود . با خبری از مسایل فنیه واخلاقیه وادبیه وغیره نیز برای همه کس لازم است . حالآنکه هر کس برای تحصیل آنها وقت واقتدار ندارد . این است که اخبار ها



جناب مالی القدر سردار اکرم حضرت (نائب السلطنه صاحب سردار (نصر الله خان) برادر کهتر اعلیحضرت شهریار تاج وتخت

امیر حبیب الله خان امام الله دوله ال مجد الزمان تاج وتخت (سنه ١٢٩٢ ه ش (١٩١٣ م)

این مانع عظیم را از پیش روی مطالعه کننده آن خودبر میدارد ، وآهسته آهسته انسانرا بر مسایل فنیه وأدبیه آگاه میسازد ، وذوق وشوق خواننده آن خودرا بسوی تحصیل آنها جلب وجذب مینماید . ودر کم مدت از بسیار چیزها انسانرا با خبر میگرداند .

والحاصل مطبعه ها ومطبوعات از مهمترین وسایل ووسایطیست که برای ترقیٔ مدنیت خدمت میکند . لهذا ذات مکارم صفات اعلیحضرت پادشاه معظم وب القلوب ما که درباب تهیه وتدارك همه أسباب ترقی ملت،بهر گونه وسایل ووسایط بافایده وبر منفعت همت جهانقیمت شاهانه را مصروف داشته ومیدارند ایمسئلهٔ مطبعه ومطبوعات را نیز که مهمترین أسباب بیداریها وباخبریها میباشد تامین وتأسیس فرموده أبواب فیوضات علم وعرفان را بر ملت وملت شاهانهٔ شان باز فرمودند .

غیر ازین یك باب مدرسهٔ زینکوگرافی نیز تاسیس فرموده . مسئلهٔ نشر شدن آثار مصورهٔ مطبوعه را نیز تأمین نمودند که آثار مطبوعهٔ مصوره عالم مطبوعات را یك زینت وروتق دیگری میبخشد ، ویك تجسم وزنده گی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 389 of 1786

معلومهٔ میدهد . حتیتاً که صنعت زینکوگرافی ازچنان اختراعات مهمهٔ فن عکاسی وطبع شمرده میشود که علوم وفنون بواسطهٔ آن یك حیات تازهٔ پیدا کرده‌است.مشاطهٔ

علم وفن یك شاهد تا زنین جهه پشین پردهٔ عصمت وحجابست که قلم أرباب قلم آترا هر هفت کرده بنظرگاه مشتاقانهٔ ارباب عرفان جلوه گرمیسازد.ولی قلم محرر أگر هرقدر جالاکی بکار برد بازهم بقدر یك لوحهٔ زینکوگرافی در انسان مناظر والواح حقایق خدمت کرده نمیتواند . مثلا محرر تا میتواند در تعریف . وتبیین یك شکل وشمایل بقلم کوشش میورزد واززاویهٔ وجهیه . وأوصاف أعضای بدنیهٔ آن تا میتواند بصحت قریب بیان میکند . ولی صنعت عکاسی وبازدر عکاسی زینکوگرافی آن شکل وشمایل را مجسم کامهو نشان میدهد . علی الخصوص الخصوصی در اعلانهای تجارتی خدمت زینکوگرافی ازحدافزونست أما باز هم آن صنعت بغیر از قوهٔ قلم محرر هیچ گفته نمیتواند. وهمچون نقش دیواری مینماید

و الحاصل علم وفن مطبعه و مطبوعات محرری وزینگوگرافی مصوری وعکاسی ، درعالم مدنیت عصر حاضر برای ترقی چنان دست اتفاق وعهدوداد بهم داده اند که هیچ یکدم ازهمدیگرخود شان جداشده نمیتوانند . واز معاونت یکدیگر اسفا نمارند !

این است که از فیوضات همان اعلحضرت پادشاه عرفان پناه مقدس ما همه این نعمای ترقی وتمدن را وطن مقدس ما(افغانستان) مظهر شده است . حالا به این یك قطعهٔ دو بائیه از لسان حال (زینکوگراف) ختم مقال مینمائیم .

(قطعه)

زینکوگراف گوید با یك لسان حال
بایده دار یا رب این شاه ملك افغان
در عصر پادشاهی من آمدم به (کابل)
کس نیست مثل وماننده در عدل وعلم وعرفان
یکپاره معدنی ام بی قیمت وولیکن
از فیض پادشاهی گویم سخن چو سلمان
ای پادشاه اعظم خواهم ز لطف عامت
زینکوگراف کرده یك صنعت نمایان



حوادث داخلیه

ازجانب سرنگران اداره مبارکه سراج الاخبار افغانیه برای مدیرومحرر اداره موصوفه خبرداده میشود که کوایف ذیل را نشاالله تعالی عیناًدرج روزنامه مبارکه سراج الاخبار نمایند اینکه

۱ــ عالیجاه رشادت همراه محمد نادر خان جرنیل حضور انور کهازبرای تهدید وتوبیخ طایفه منگل وغیره ازحضور مبارك اعلحضرت والامقرر ومامور گردیده همراه یك عدد فوج مکمل عازم وروانه آنصوب گردیده بود بدست یاری فضل ایزدی حل سلطانه در آنجارفته باصول درست وسررشته مناسب انتظام امورات آنولارا نموده بفتح وفیروزی وکامیابی ازانجا مراجعت نموده چنانچه درثانی فواید انتظامات مذکور نتیجه های نیك خواهد بخشید.روز دوشنبه۲۷ ماه شریف رمضان واردار السلطنه کابل گردید خود جرنیل صاحب موصوف ونفری منصبدا ران ماتحت او وعلم عقاب وافواج طنر امواج که همراه شان بود بعافیت وخیریت روز مذکور بدارالسلطنه رسیدند ازمردم رعایای شهری باستقبال برادران نظامی خود برامده پرسیدن آنها وکامیابی شان خوشی های زیاد وخوره سازی تمام نمودند ونقرار قاعده مقرره موازی یازده ضرب توپ سلامی برای علم ازبالای تپه شیر پور ازجا یکه توپ چاشت زده میشود فیرشد ونفری نظامی که همراه جرنیل صاحب رفته بودند چون بحد چوکی های خود رسیدند چون ازغند ازدل های حضور انور یك ت واز ازدل حضور یك ت وازغند کوتوالی ودار السلطنه محاط یك ت برای خدمت مزبور رفته بودند باقی نفری غندشان که درکابل بخدمت بودند بحد چوکی های خود برامده قرار سررشته نظامی را بذوق تمام نموده هرمت مذکور همراه غندخود یکجاشده داخل چوکی های خودشدند جرنیل صاحب موصوف همراه نفری منصبداران ماتحت خود بحضور مبارك اعلحضرت والا حاضرشده شرف ادای بوس حضور مبارك را حاصل نمودند حضور انور والا ازروی عنایت هرکدام از منصبداران را کهبدست بوس شان مشرف میشدند بشفقت زیاددست مبارك را بسروری شان کشیده نوازش ومهربانی می فرمودند حضورانورووالا بعدازانکه جرنیل موصوف ونفری منصبداران بدست بوس مبارك مشرف شدند بزبان مبارك چنین بیان واضح فرمودند ــ صورت اطلق همایونی اینکه ــ (من ازخدمت شماخوش شدم خداوند ازشماها خورسند باشد وبقدر واندازهٔ که جرنیل حضور ازشماها خوش باشد من هم همان قدر خوش میباشم انشاالله تعالی بعدازعید سررشته کارهای شماخواهد شد(درحال زیاد تفصیل داده نمیشود درموقع آنکه خواهدشد) بعدازان جرنیل حضور وباقی نفری منصبداران رامرخص فرمودند ــ چونکه ازحضور مبارك مرخص شدند باقی خدام حضور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 390 of 1786

که بحضور مبارک حاضر و ایستاده بودند بهمراه نفری منسوبداران خدمتی منگل پل کشی‌ها و معاونه بحث های تمام نمودند بسیار ملاقات هدیگر دوقوخوشی وگرمجوشی های زیادکردندوازبرای نفری منسوبداران مذکور درکوتی مهمانخانه تان بسیار مکلف طبخ و آماده شده بود که نفری مذکور تناول نمودند وکل نفری توچی وغیره که بودند منگل رفته بودند حتی میترها وغیره وغیره کاملا همان سرکاری درهمان شب خوردند واز نفری مردم منگل واحد زان وغیره وغیره برای سلام حضور مبارک وبالور رغبال وغیره از ملکان ومعتبرین وپسران شان ومردم ترجی که بهمراه جرنیل صاحب موصوف آمده اند موازی هشتصد و بیست و هشت نفری شوند فقط

تقریر سر لنگران

شکر میکنم وسپاس میگویم خدایراجلت قدرته بوجود مسعود این چنین شهریار رؤف که باوجود از کتاب این چنین معاصی وجرأت این خطای بزرگ که ازقوم نادان منگل صدور یافت هیچگاهی حضور مبارک پادشاه محبوب القلوب ما وقبله گاه دارها روادار استیصال وذل وبی ناموسی آنچنان مردمان خطا پیشه نبودند ونشدند بارها ازژبان مبارک مسموع خاص وعام افتاده که بژد ازاده مردبزوجی نظامی وملکی کابلسارت بنات ونسوان طایفه‌مانی واستیصال شان وانلاف اموال شان تا پسر زان آنقوم که عبرت باقی اقوام شود قصدهای کامل نموده ازبرای اجازت بعرض حضور رسانیده بودند چنین فرموده شده که من روادار ذل واستیصال وبی ناموسی هیچ یک ازاقوام افغانستان نمی شوم وبدخترهاوزن های شان واشخاص کبرالسن شان اسارت وبی‌ردگی راجایز نمی دانم وایشکه توبه وندامت را ازاعمال ناپسندیده خود عذرخواه بیاورند باوجود قدرت عذورا بهتر میدانم وعفو می کنم چنانچه حسن نیت مبارک دربارهٔ آن خطا کاران وعفوشان ازجرایم آن بدکاران ازدآنچنان قدرت که عبارت ازقوت آنچنان اقوام ناهی باشد که ازهرطرف قریه جات مردمانی راچون حالته انگشتر درمیان گرفته بودند وجمعیت واتفاق جمیع اقوام افغانستان که ازبلاد دور ونزدیک هزارها نفرازهرقوم وازهرطایفه ازبرای سرزنش طایفه یاغیه یذوق وخواهش خود ها عزم جزم نموده روبرای آنطرف شده دایره زمین شارا برآنها تنگ ساخته بودند چون مردم یاغی مذکور توبه وندامت وخجالت خود هارا عذر خواه آوردند اعلحضرت والاعفو وبخشایش را شامل حال شان فرموده ازسرجرم وخطای شان درگذشتند حال میگویم که اگر اهالی ملت افغانستان غیر ازشکر این نعمت عظما وفضل ومرحمت حضرت صمدیت واجب الوجود جل سلطانه که عبارت ازوجود مسعود وذات محمود این‌چنین شهریار رؤف ورحیم باشدغافل نمانند ودقیقه ازسپاس فرو نگذارند آیاادای یک شکررا ازهزار کرده‌باشند تعواقه کهادای یک شکررا ازهزار نمیتوانیم زهی سعادت ملت ودولت افغانستان سزاوار است که برجیع مال مایه فخر وامتیاز دیر داشتن این‌چنین پادشاه مهربان راکنند الهی‌باقی پادشاه‌ما فقط

روزعید سعید مبارک‌فطر اعلیحضرت همایون بجلوس سواری آمدی وتفری معتبرین وخوانین واهل مرز حضور بهرکاب مبارک بسواری گدی‌ها بدعوتیم بجه روز چهره ادای نمازعید موصوف بازورونق ازای مسجدجامع عیدگاه شدندود رمسجد موصوف ادای نمازعیدرا نموده وعام بانجوش وخروش مسلمانان وندای کلمه طیبه ودرودهای مبارکه باندبود — که ازدیدن جمعیت مذکور وازشنیدن نعره‌های اذکار خداوندی دلها از خوشی‌های زیاد می‌اید ودل همین را می‌خواست کاش این هر ساعت وهرلحه چنین بودی — بعدازفراغ ادای نمازواپس مراجعت فرموده رونق افزای سلام‌خانه گاهشدن وازانجابااتفاق کل نفری جهادای نمازجمعه درمسجد خاص داخل ارگ مبارکه تشریف‌فرماشده ادای‌فرض نمازجمعه‌را نمودند بعدازان واپس‌رونق افزای سلام خانه موصوفه شدندوبقرار ، رشته‌مقرره بعدازادای نمازعید موازی یکصدو یک‌ضرب توپ‌بعدازتشریف‌فرمایی‌ذات شاهانه بدربار سلام خانه موازی سی‌ویک ضرب‌توپ فیرگردیدشد وازبرای نفری مذکور که درسلام خانه‌عام جهت‌سلام حضور حاضر بودند وتعداد شان بسه‌هزار نفررسیده‌بوداقسام‌طعام وفواکه وشیرینی بسررشته‌درست واصول مرتوب دادمشد پس‌از تناول طعام ومیوه وچای وغیره وگرفتن شیرینی‌مردم مذکورمرخص شده‌دربار تمام‌شد — پروزدوم عیدصرف نفری‌خوانین‌درباری وغیره‌بجای جناب‌عالی نائب‌السلطنه صاحب جهت‌سلام حضورعالی ممدوح رفته ازطرف قرین اشرف جناب‌عالی ممدوح نان ومیوه وغیره وچای وشیرینی برای کل نفری دادمشد بعدازفراغ‌سلام وتناول‌آن وشیرینی‌وغیره مرخص‌شدند — روزسیوم عیدکه‌عبارت ازروزیکشنبه۳ماه‌شوال‌باشد حضورانور همایونی معه‌خدام خاص حضور رونق افزای کوتی زین‌العمارات جای جناب عالی نائب‌السلطنه صاحب بقسم غیررسمی شدند وشب‌دوشنبه ٤ماه‌مذکور الی‌عمل یک‌بجه شب‌درکوتی زین‌العمارات تشریف داشتن وبعمل یک‌بجه شب ازانجا مراجعت فرموده‌رونق افزای کوتی‌اشتورشدندفقط مضمون فوق‌راعیناً درج‌سراج الاخبار افغانیه‌می‌نمایند فقط تحریروم شنبه۹ماه شوال‌المکرم سنه۱۲۳۰

(علی احمد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 391 of 1786

حوادث خارجیه

راه‌آهن ریل

دراخبار المزید الفرا خوانده شد .

لورد (کرزن) حاکم عمومی سابق هند براه آهن ریل که ممالک فارس را شکافته بحدودهند منتهی میشود اعتراض وتنقید شدیدی کرده گفته است که باین راه‌آهن مزیت افغانستان زایل میشود وفایدهٔ موقع آن ازاعتبار می‌افتد .وهم حدود هندیهٔ غربیه درزیر خطرمی افتد . لورد (مورلی) بجواب گفته‌است که البته حکومت برتانیا تعهد امتیاز این راه‌آهن‌را بشرکتی که این خطرا تهدید کردن میخواهند نخواهد داد .

مغولستان

اوروپائیا مملکتهای شرقرا چسان استیلا میکنند ؟

دراخبار انوار تتار (سبیل‌الرشاد) خوانده‌شد:

درما بین روس ومغولستان یك معاهده نامهٔ که مبنی برپنج فقرهٔ ذیلست عقدکردیده است :(۱) حکومت روس ، مغولستان را بمقابل احتراضات اجنبیهٔ که به اودشمن دیده‌شود مدافعه میکند (۲) حکومت روسی درمنع مداخلهٔ حکومت چین بامورداخلیهٔ مغولستان کوشش میورزد (۳) مغولستان در عهده میگیرد که غیر ازروس ازدیگر دولتهاقرض نگیرد(٤) حکومت روس برای تجره دارشدن ثروت طبیعیهٔ مملک مغولستان حقوق خصوصیهٔ راحائز میباشد (٥)حق ساختن راههای آهن درتمام مغولستان وملحقات آن تنها بهروس داده میشود .

استعمال مسکرات درممالک‌روس

این‌هم :

درممالک روسی درسنهٔ (۱۹۰۸) تنها ازشراب مسکری که عرق روسی میگویندش بقیمت هفت صد وهفتاد وچار ملیون — (۷۷٤۰۰۰۰۰) روبیه نوشیده‌شده‌است.مقدارعرق نوشیدشده کی (۸٦)ملیون‌پیاست.درظرف یکسال‌درتمام‌ممالک روس‌عدداشخاصی کازشراب‌خوری یعنی به(داءالکحول) مرده‌اندیك‌لك‌وسیزده‌هزار وهشت‌صد وسی‌وپنج نفرآدم است . وعددکسانیکه بسبب شراب نوشی بمرضهای غیرقابل تداوی گرفتار آمده‌اند بیست وشش‌هزار ویکصد وهشتادوهفت نفراست .عدد کسانیکه از علت شرابنوشی بشفاخانه هارای تداوی درآمده‌اند هشتاد ویکهزار وهشتصد وچهل ونه آدم است . کسانیکه بسبب آن امراضجنایت بمرض جنون گرفتار آمده‌اند هفتهزار وچارصد وسی‌وچار آدم‌میباشد . درایستاسیك — یعنی جدول حساب — نفس (پترسبورك) درهزار سی‌فقط ازشراب نوشی وفات می‌یابند. پس اگر بنظر حقیقت ملاحظه شود استعمال روسها تاکدرجه ظاهر میشود کابجه منجر خواهد شد ؛ مسلمانها باید که قدر وقیمت‌شریعت غرای محمدیرا بشناسند برای حرام بودن خمر بزرگتر ازین دلیل چسان عبث وبیهوده شمرده میشود .

احوال ایران

روزنامهٔ‌حبل‌المتین (درشمارهٔ۱۲ سال بیستم‌خود ازقتل آقامیرزامحمدعلی‌ثقةالاسلام‌مجتهدتبریزی که‌ازعلمای بنام ومجتهدین عظام ملت‌خودبودند ودرروز عاشورای ماه‌محرم‌الحرام هذه‌السنه روسهابدارش کشیده اندتفصیلات داده‌مینویسد :

(درثبوت وحشت کارهای روس درقتل ثقةالاسلام وشیخ سلیم وضیاء العلماء وصادق خان وچهار نفر دیگر ازاعضای‌انجمن ایالتی تبریز کهاز ظهر عاشوری بدار زده اند بالاتر از عکسهائی نیست که پروفیسر برون برای جراید انکلستان فرستاده ومافقط دراینجا بخلاصه نگارش دیر منیتر کاردین‌مورخه ۱۳ آگست اکتفا نموده نادرموقع خودبشرح واشرآن پردازیم دیرمذکور مینویسد کهچهار عکس قسمتهای روسیارا کهپروفیسر برون برای ما فرستاده چنانچه خودش هم نگاشته خیلی دهشت ناك ونفرت انزاپودواطن یانیکه‌دران‌باب‌داده‌خالی‌ازهر گونه‌مبالغه است ـ دریك تصویر هشت نفر احرار تبریز که منجمله مجتهد بزرك ثقةالاسلام بود موجوداست — دیگر عکسی است که‌اورا پا آویخته وسراورا جدا ساخته ومجدداً مانند کوسفند به تنش آویخته‌اند سوم عکسی‌است که زمین‌افتاده وبرسینه‌اش خنجری زده شده چهارم عکسی‌است که‌دارای نصف جسم ومعلق‌است. وبیان میشود که‌حبس‌الحکم اورا شقه نموده‌اند — ازاین شواهد حسی که جای‌هیچ گونه شبهه وتردیدی برای احدی باقی نمی گذارد بخوبی مقاصد روس معلوم میگردد)

سراج الاخبار افغانیه

میگویند که سبب یگانهٔ این‌اعمال شنیعهٔ وحشیانهٔ روسها که‌درتبریز ،وهمانطوری که‌درمشهدمقدس اجرا کردند این است که‌ملت ایرانرا بهیجان وجوش وخروش فراوانی آورده باخود برسرجنگ آرند وبانیصورت (طهران) رابه‌آسانی ضبط نموده مقصدیکه درباب اسارت همهٔایران دارند روی کار آرند .

ازمطالعهٔ این‌حادثات اگرچههیچ مناسبتی‌درینها ندارد ولی چون تصویرحسیات حالی‌شمرده‌میشود فقرازترجمهٔ آن‌معرف نظرتوانست:

قبل‌ازیست وپنج‌سی‌سالی که‌بناءقرارداد‌عمومی همه‌دولتها قانون لغو اسارت ومنع برده فروشی وضع گردیده درممالك عثمانی نیز تطبیق گردید.محرر ماجز نوبه آنصفحات رسیده‌بودم،ونوبتدیت‌اوروپا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 392 of 1786

چشم باز کرده بودم . چون این انسانیت پروری و حقانیت گستری اورو پارا در صحایف اوراق حوادث مطالعه میکردم یك حس احترام وتکریم عظیمی به آن مدنیت میپرورانید زیرا سن صباوتم از ادراك شقاوت شان ماجز بود ولی بظواهر دیده میتوانست وباز چون از حوادث لئیمانه صاحب عمومی ، وسر رشته های تر لسلاح عمومی در قونغز لاهی خبرها میشنیدم ، رجحان مدنیت یادلاً قاطعانه یك نظر ملتوناً والهانه مینگریستم ، حالاچون می بینم حکایهٔ منظومهٔ گریه وموش عیدزاکانی که در عالم طفلی آزا خوانده بودم در پیش نظرم مجسم میکند ؛ مگر آن لفواسارت یك پرده یاصد پرده برای پرده ساختن ملبوسها پرده بود ؟ و آن صاح عمومی برای این خونریزیهای خصوصی بود ؟ و در زیر پردهٔ آن مدنیت هزارها دامهای وحشت گسترده شده بود !...

افکار تایمز آف ایندیا و بغاوت منکل

همصر معزز ما اخبار روزانه (وطن) در نمرهٔ مورخهٔ ۲۰ اگست خود یك مضمون دور و درازی از اخبار (تایمز آف ایندیا) که در بمبئی بلغت انگلیزی طبع و نشر میشود در باب بغاوت (منکل) نشر کرده کما ازقلم همهٔ آن صرف نظر نموده تنها از بعضی نقاط جاندار آن بیان میکنیم . و در آنباب بدرفع یعنی غلط فهمیهای بی اصل واساس وشبهه های دور از قیاس شان کوشش میورزیم :

اخبار تایمز آف ایندیا در اول امرازتحریرات سابقهٔ خود که در باب پی بارگیری اردو و تعطیل یافتن حرکات عسکری افغانستان در نمرهای سابقهٔ خود نوشته بوده بحث کرده میگوید : ((چیزیکه پیش از این درباب عدم بارداری ظاهر کرده شده بود نبود . بلکه دیگر سببهم بود که آنهم بردو وجه بود : یکی متصد اتحاد بین الاقوامی دیگری عدم اعتماد بر افواج باقاعده یعنی عساکر منتظمه — درخصوص سبب اول بیان کرده شده بود که ارکان بارتی سازشی حکومت کابل غالباً همین خیال داشت که این امر برای فرمانروای اسلام سزاوار نیست که بر رعایای مسلمانان جبر و تعدی روا داشته خودرا (بجبر کننده بر مسلمانان) مشهور سازد . و بهمین خاطر از پایتخت افغانستان بجای سپاه جماعت ملاها روانه کرده شده بود که غلط کاریهای باغیان بپند و نصیحت اصلاح کرده بطرف اطاعت فرمانروای خود مایل گردانند . اما چون حربهٔ روحانی مذکوره کارگر نشد سپاه افغانی را بآهستگی تمام بطرف کوههای منکل سوق نمودند و بطریقیکه از سپاه افغانی کارگرفته شد هرکس به آسانی تمام معلوم کرده میتواند که ارباب حل و عقد افغانی را برسپاه مذکور تا چه درجه بی اعتمادی موجود بود)) .

§

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال اعتدال دبو تمام آرامی هوش دردم نفوحات اخبار تایمز آف ایندیا را از سرتایه پاشنیده یکان یکانرا تصحیح و تعدیل و تردید مینماید :

جناب تایمز آف ایندیا در تعیینات و قیاسات خودشان خطا کرده اند اولا خوف و رعب حکومت افغانستانرا از عدم بارداری نشان داده بودند . و چون بارداری عدم نی بلکه وجود پیدا کرده فعلیات آن میدان برامد جنابشان مجبور گردیدند که خود شان سخن خود را واپس بگیرند ، لهذا آنرا نفی کرده دو سبب مبهم دیگری اختراع فرمودند . مسئلهٔ اتحاد بین الاقوامی را باعدم اعتماد حکومت برعسکر منتظمهٔ خودش مزج نموده یك خلیطهٔ غیر متماثلی ساختند . ازیك طرف از اتحاد بین الاقوامی بحث راندن وازدیگر طرف بارکن عظیم قوم وملت یعنی صنف عسکری خود همان قوم وملت را از دایرهٔ اتحاد واعتماد بیرون راو ردن جلدرغیر متجانس وضد همدیگر افتاده است . آیا عساکر منتظمه افغانستان را ازدیگر قوم وملت فرض وتخمین فرموده اند که آنرا ازدایرهٔ اتحاد بین الاقوامی وزمرهٔ معتمدین همجنس وهم ملتی بیرون کشیده اند ؟ اگرچنین گمان وتخمین کرده باشند عیبوریم که اشکال شانرا تصحیح نموده بگوئیم که عساکر منتظمهٔ باقواعد افغانستان ازخود قوم وملت پادشاه افغانستان است . پادشاه افغانستان وسراسر بزرگ همهٔ اردوهای افغانستان یعنی اعلیحضرت (سراج الملة والدین) (امیر حبیب الله خان) عساکر شاهانهٔ خودرا اولاد خود میداند ، واولاد خطاب میفرماید . عسکر پادشاه خودرا پدر مشفق و پیشوای مقدس خود میشناسد . پارتی ها و فرقه های سازشی در حکومت افغانستان و در افغانستان موجود نیست .

در این فقرهٔ اخبار موصوف همین قدر سخن را قابل تصحیح دیده حالا بر فقرهٔ دوم آن که در زیر عنوان (سهل انکاری) نوشته اند احالهٔ نظر نموده برای روشن ساختن حقیقت واصلاح تحریرات شان کوشش ورزیم ، در این فقرهٔ شان سه نقطه جلب نظر دقت میکند که یکی قابل تصحیح ، و یکی لایق تردید ، وسیوم سزاوار تاویل است .

آنکه قابل تصحیح است این است که میفرمایند :— « سهل انکاری از این ثابت میشود که از وقتیکه فوج فرستاده شد تا وقت آخر در جنگ شریك نشد وچون بریك موقع به فوج مذکور برای حمله کردن بردهٔ (انفور) حکم داده شد سپاهیان فوج چنان بدنظمی انداختند که در نبودن اعتماد برانها هیچ شك و شبهه باقی نماند))

در این باب اینقدر گفته میتوانیم که تا اینجا خبر حربی که از طرف شان برای نامه نگار تایمز آف ایندیا محاربه از بمبئی تا به افغانستان اختیار زحمت فرموده تشریف آورده بودند ، آدم خیلی بی دل و بی جرات بوده است که هیچ به محاربه نزدیك نشده است ، و از جاهای بسیار دوری بهمان قدر شنیده گپهای که از کدام رجگاری مانند خود بخبری گرفته اکتفا ورزیده بغلط برای جناب (تایمز آف ایندیا) خبر داده است .

نقطهٔ دوم قابل تردید است که میگوید : « حاکم خوست بانی

قسادبود معزول شده درقیدخانه کابل مقید کرده شده، حال آنکه حاکم‌خوست‌ساعه‌را اگردزه رین بیندازند درهیچیکی از تید خانه های ملکی‌وعسکری کابل نخواهند یافت . بلکه اگر بیایند یا در خانه‌اش وبادر روزهای دربار یااوپفور معرسمیش در سلام خانه خواهند یافت

نقطهٔ سوم سزاوار تأویل است که می‌فرمایند: «القصه قبایل یاغی‌را فتح کلی حاصل‌شد » بلی‌فتح کلی حاصل شد اما برفکرهاو خیال‌های بعضی شریرانگیزانی که غرب رابرترقی احق شرقرا نیز برخودشرق بجلادی وقسابی تحریك وتشویق میکنند هزار افسوس که مردمان متمدن ما درین اوقات از شنیدن خبر های خونریزی،ودیدن‌سیلابه‌های‌خون آمیز استلذاذسمع‌وبصر مینمایند . وچون ازیکطرف خبرهای خونریزی بشنوند قوت‌راطق داده درتصویر وتعریف آن‌دادسخن طرازیهارا میدهند . وبمیردیکه ازصلح ومسالمت خبری‌شنیدند بیك‌کرده‌یاس‌ونامیدی افتاده بنای طعنه‌ها وکنایه‌هارامیگذارند ، زیرا آنها ازدرامهای فاجعه انگیز کشته شدن مسلمانها بدست یکدیگر شان‌لذتها وحصه‌ها وفایده‌ها میبردارند .

§

حالا میائیم برفقرهٔ سوم که بعنوان (جوش اتحاد اسلامی) مینویسد درین‌فقرهٔ خودجناب (تایمز آف‌ایندیا) ازوهم وتخیلات



شهزاده جوان بخت معظم (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) بزرگترین اولاد نجابت نهاد اعلیحضرت (سراج الملة والدین ابو حبیب الله خان)

أفغانستان بعد از مرگ امیر عبدالرحمن خان (۱۸۸۱ م) مطابق (۱۳۰۶)

عمومی که برای اوروپا ازمسئلهٔ (اتحاد اسلام) حاصل شده است یك‌قالب دیگری بیان‌میکند . وافغانستانرا یك رکن مهم‌این اتحاد بقلم‌میدهد، واعلیحضرت پادشاه‌افغانستان‌را مانندخلیفه‌سلطان توکی که‌بازیچهٔ دست انجمن اتحاد وترقی شده‌است بدست ملاهای متعصب مذهبی نشان‌میدهد . حالانکه این‌یك ، تصویر خشك وخالی است که قوهٔ واهمهٔ جمعیتهای زه‌زویت‌ها بوجود آورده‌عالم سیاست اوروپارا برمسلمانها به تحریك وتشویق برمی انگیزانند که اصل جای‌خوف وبیم عالم‌انسانیت ازین‌باید بوده ازاتحادداسلام ما بارها گفته‌ایم‌وبار دیگرهم میگوئیم که مسئله‌اتحادرا چنانچه نصارا گمان کرده اندمبنی برقیام‌مسلمانان‌بر نصارا نیست‌زیرا اثبت‌براین چنین اتحادبجز مضرت هیچ منفعتی‌را برای مسلمانان متصور نمیشود مقصد مسلمانان ازاتحاد شان این‌است که برای بیداری و آگاهی وترقی وتمدن ومحافظه حقوق خود اتحاد کنند . واین چنین‌اتحاد راهمهٔ شرایع وهمهٔ ادیان‌بلکه همهٔ انسانیت مقبول وپسندیده باید بشمرند جناب تایمز آف ایندیا درین فقرهٔ خودشان باربار افغانان رابه‌بعقل ، وتعصب ، وجهالت نسبت کرده‌است که ما تحمل و اعتدال دمقرارا ازدست نداده آنسخنان شانرا بروی خود کوبندهٔ آن‌نمیزنیم . ولی‌ایقدر میگوئیم که مادام برما همچنین انتقاد دارند ، وحسب‌الوظیفهٔ مدنیت خودشان‌را برطرف العیسی علیه السلام مأمور رفع وازالهٔ این چنین چیزها میشمارند پس چرا ازاتحاد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 394 of 1786

سلام که اساساً می برزغ اینگونه چیزهاست ومقصد ازان ، آگاهی وترقی وتمدن ومحافظهٔ حقوق است

امدیشه وخوف میکنند ، وآنراخطر تلقی میدانند ، اگر مسلمانان اتحاد ترقی وآگاهی وتمدن بکنند بکبار بسیار سکی ازدوش جمعیات زه زه ویت ها برداشته میشود ، ودولتهای اوروپا نیز ازیك مصارف کلی کهدرراه امداد ومعاونت آنها بخرج میرساندرهایی می یابند . زیراهمان چیزی که آنها بزور وقوت وباحیله وخدعه میخواهند وبام آرا (نشرانوار مدنیت) نهادندخود بخود بظهور می انجامد . لکن اگر (نشرانوار مدنیت) محض عبارت از نصرانی ساختن مسلمانان ویا اسیر ساختن آنان باشد آن بحث دیگر است .

ذات اعلیحضرت پادشاه دل آگاه مقدس مارا ازینجه دست ملاهای متعصب پابر وخیالات جاهلی که برسرکار میباشند قرار داده اند که مابین قباحت را بر خیری وعدم وقوف وآگاهی شان برافکار بسیار عالی پادشاه مقدس خودمان حل نموده نامه نگار تایمز آف ایندیارا معلومیشمار یم وهم چه حاجت که ما آن افکار انسانیت پرورانه ومدنیت گستران پادشاه مقدس خودرا برتی وقوفان آن اعلان نمائیم . ذاتاً مثیل تایمز آف ایندیا که ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مارا بذات اعلیحضرت سلطان ترکی در بازیچه شدن دست انجمن اتحاد وترقی تشبیه داده ندواهی بودن سخن شانرا ثابت میکرداند زیرا چنانچه مانند انجمن اتحاد وترقی یك انجمنی در افغانستان موجود نیست



اعلیحضرت امان الله خان غازی ابن سراج الملة والدین شهزاده جوان بخت مکرم (عین الدوله سردار امان الله خان) تولد شده اعلیحضرت (در ایام الطفولیت ۱۳۰۹ ه) مطابق (۱۸۹۱ م) ولادت

همچنان یك هیئت حکومتی که بغیر از نفس نفیس ذات اعلیحضرت پادشاهی باشد وجود ندارد .

§

حالا اگر یکقدری بفقرهٔ چهارم مقاله (تایمز آف ایندیا) که در زیرعنوان (طریق سیاست کابل) عقل فروشی بخرج داده تحریر داشته است بنظر غور وتدقیق ملاحظه نمائیم خلاصه الخلاصهٔ آنرا برین موضوع مبنی میبینیم که جناب شان سیاست عادلانهٔ مدبرانهٔ انسانیت پرورانهٔ حضرت افغانستان را نمی پسندد . ویك سیاست ظالمانهٔ جاهلانهٔ را انتظار دارد که منظره های نفاز رهای قتل عامها که منارها وگوش وبینی بریدنها ، وخرید وفروش انسانها رابانند

دوا بها ، واشکنیه ها وعدالتهای انگلیزیسیون مانندهارا هم چون یك پنورا ماهای بسیار خوشنمایی از زیر نظر استفاذشان بگذراند . بنا ، علیه مادر مخصوص هیچ چیزی نمگوئیم و محاکمهٔ این مدنیت فروشی را بوجدان ارباب عقل واذعان حواله نموده رفقرهٔ پنجم آن احاله نظر نموده به بینیم که چه میگوید :

§

فقرهٔ پنجم آن که بعنوان (غلط فهمی) میباشد آغاز سخن را چنین برداشته است : اگرچه در بن شك نیست که فی الحال تصفیهٔ فساد خوست قطعی شده است

اما ممکن است که در کابل بلکه در تمام افغانستان ازین ترمی غلط فهمی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 395 of 1786

سعت پیداشود ، ماازین سخن رامرا سر بالعکس تلقی میکنیم زیرا انسانرا بندهٔ احسان میشماریم ، ومن هون خوین میندانیم . وازسیاست عدالت پروراز کذات اعلیحضرت شاهانه درزمینه این نامه بکار برده اند موافق باقوال حکما ودواهی سیاسیات مدنیهٔ امیدواری پیداشدن یک امیدواری کلی ازان برای مردم افغان میدانیم ، حالا تکه آیا این متمدن ما که خودشارا رهبر وپیشوای تمدن میدانند بدینید که چه تعلیم میدهند ! بشنوید که چه میگوید میفرمایند ! :

« طریقهٔ پسندیدهٔ حکمرانی افغانستان طرار قرن های گذشته به نحوی باید بود که درچنین موقع سزای وحشیانه داده شود ، وفسادرا بهرحق بیدارفروکرده شود ، وگوش وبینی هرمتهای قابل معافی هم بریده شود ، وسزاهای گوناگون سخت به آنها داده شود ، وکسانیکه علانیهٔ مرتکب بغاوت گشته اند حتی الامکان قلع وقمع آنها باید کرده شود)

شنیدید نصیحت ووصیت مردم متمدن را بمردم وحشی ! ای معشر بشر ! یکقدری بنظرغور ودقت بسوی این کلمات متمدنانه نظرفرما ئید ، آیاوقتی کهاین کلماترا می نوشت وجدانش هیچ اورا درزیر بیجاب شکنجهٔ عذاب نیاورده باشد ؟ آیادستش نلرزیده باشد ؟ آیاقلمش درتحریر آن تردد نکرده باشد ؟ هیچ شبهه نیست که هرانسان یک وجدانی دارد ، بلاشبهه که نویسندهٔ این کلمات را نیز وجدانی بوده است البته که وجدانش اورا درموقع نوشتن این تصمیمها معذب هم کرده باشد ، ولی بیچاره چه کند ! کین ، غرض ، احتراصات بشریه دایما براحکام وجدان غالب می آید !

سبحان الله ! اگر همین کارها ازطرف ذات اعلیحضرت پادشاهی جرا می شد ، آیادراوقت گمان میبرید که جناب تایمز آف انیدیا آنرا تقدیر وتحسین میکرد ؟ حاشا ! بلکه درآن وقت چنان ونوله های چنگیز نامه ها ، وغلغله های هلاکو پیامه های میبنوشت که انسان را از خواندن آن مویر اندام راست میشد ! بلکه آن کارهارا وسیلهٔ تمدن خونریزیهای خدارانه ووحشیانه ایتالیانها درطرابلس ، وروسها درتبریز تلقی نموده نمیتوانست قرقاجه نویسی خودرا قوت می بخشید ، بلکه دولت دوست متفق همسایه حقوق شناس مارا بژنشوبق وتحریک مینمود که در چنین عصر مدنیت (!) ضرور است که این گونه کارهای وحشیانه را یک نهایی بدهند ، چنانچه درین وقت ایقاض واشعار میکند که از افکار اتحاد بین الاقوامی در حذر ومستحفر باشند ! چنانچه در فقرهٔ ذیل آورا اینا مینماید :

فقرهٔ پنجمین اخبار مدنیت آثار انسانیت تبار (تایمز آف انیدیا) (!) بعنوان (خطرهٔ ممکن) از مسلح بودن همهٔ ملت افغانستان وافکار اتحادیین الاقوامی افغانیان ومحتمل بودن دیگر بغاوتها بحث وبیان رانده برین کلمات ذیل ختم کلام مینماید

وچونکه این امر یقینی ست که حکومت افغانستان برای محفوظ داشتن خودرا ازخانه جنگی ، تحریک اتحاد بین الاسلامی را جاری نموده آوازجهاد بلندخواهد کرد چنانچه کاردارانافغانی درمعامله خوست درین امر دریغ نکرده بودند ، لهذا مارا ازفقط خیال پرتاوی درسیاسیات افغان این امر نهایت اندیشناک بنظرمی آیده

عجاب ! مگر جناب (تایمز آف انیدیا) چندین دور اندیش یک دانی بوده است ! ولی از فحوای کلام شان غالب بودن قوهٔ واهمهٔ شان معلوم میگردد ، زیرا با وجودیکه مسلمانها افغانهای مثلث ، اتلافهای مثلث ، اتحادهای بین الاقوامی عمومی ، نمارا رامی بینند وهیچ درین مائل اندیش خودنیفتاده اند وبکمال بی پروائی ولاابالی دلاورانه بسوی آن درپای اتحاد واتفاق واتلاف نظر میکنند ، وهیچ یک اتفاق واتحاد را بمقابل آن بپرسال وخاطر خودهم نیگذرانند ، حالا تکه حریفان ما از اتحاد خیال وتصوری غیر معلوم ومعدوم اسلامی اندیشه ها وخوفها وبیمها میپرورانند ، چونکه به این پی نبرده اند که یکی از ارکان مهمهٔ شعایر دین مبین اسلام اخوت واتحاد است ، بلندکردن آواز جهاد درهنگام غیر مشروع در خیال وخاطر کسی هم نیگذرد ،

فی الحسوس درموقع حاضر جهاد آوقت مشروع ومعقول است که بر وطن وحقوق حکمران وطن تجاوز واقع شود از هر طرف وهرکسی که باشد ، وچون انسان که مستوجب تعدی وتجاوز بر خاک افغانستان شود از هیچ طرف دیده نمیشود از اروپکمال جدین وحقیقت گذاشته میشود که دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما باهیچیکی از دولتهای معظمه هجوار خود فکر تجاوز وتعدی را بنام جهاد نمیپروراند ، فی الحسوس بادولت فخیمه دوست ومتفق خود برتانیا که از همه دولتها الزجهت نزدیکی وپلوان نزدیکی ، واشتال ومعاملات وسیاست معتدلانه کدار ودومنافع متقابلهٔ مادیه نمی نداریم که بدون سبب مشروع واجبار از طرف مندی آواز جهاد بلندکرداند ! الزینجهت جناب (تایمز آف انیدیا) خاطر مبارک خودرا خیلی آسوده ، واز اندیشه آزاده داشته باشند که ازین تصورات وتوهماتی که دربارهٔ افغانستان پروراینده اند هیچ چیزی در میدان موجودیت ، والله أعلم بالصواب .

مراسم دفن میکادو امپراطور ژاپون

پرنس آر تهراف گنات که حامل نشان ژاپون برای امپراطور جدید ژاپون وترکت در مراسم دفن میکادو از طرف دولت انگلیس بود وارد یکوهاما واز انجا عازم توکیو گردیده در ایستگاه راه آهن امپراطور وخانواده سلطنت ووزراو حاضر بوده — نهایت بذیرائی از ایشان شده در قصر پرنس فوشمی قیام شان داشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 396 of 1786

امپراطور به پرنس آرتهر ویرنس هنری آف پروشیا نشان ممتاز سلطنت مرحمت فرمودند

پرنس هنری بوکالت امپراطور آلمان برای شرکت در دفن امپراطور متوفی وارد ومانند شاهزاده انگلستان در ایستگاه راه آهن از ایشان هم پذیرائی شد ودر قصر (کاسومی گنکی) ایشان را قیام دادند —

مراسم شاهانهٔ دفن امپراطوری ۱۳ ستمبر بعمل آمد جنازهٔ میکادو را در تالار سلطنتی گذارده وامپراطور جدید بالباس رسمی بازوجه امپراطور متوفی وامپراطریس حالیه وشاهزادگان وحکام وامراء ورؤساء حاضر بودند مراسم ترحیم بر طبق مذهب رسمی مملکت بعمل آمد — طبل عزاهم می نواختند ودسته دسته برای ترحیم ونماز بر جنازه حاضر می شدند بسیاری از قیدیان ژاپون را در این موقع ازادی بخشیدند ویك ملیون سکه پن خیرات دادند .

تمام جهازات جنگی ژاپونی وغیره بیرقهای خودشان رانیم کش که علامت ماتم است گذاردند تمام شهر بسته وماتم زده وتمام جنرال ها وسرداران از قبیل جنرال اوکو امیر البحر توگو بارون سیتو جنرال کروکی وامیر البحر جون بارباس در تشییع موجود بودند وموقع دفن القاب سلامی زده شد

قونسل ژاپون درپیش زیر مراسم ترحیم امپراطوری راانجای آورد — وزاپونیان موجود یعنی پاهنود وفارسیان شرکت داشتند . قونسل اطاق داد بر سوانح امپراطوری وخدمات آن بعوالم تمدن خاصه شرق —

از فراق امپراطور خود جنرال نوگی قائع بندد آنر شهر بازوجه اش خود کشی نمودند —

جنرال نوگی کلوی خودرا با کارد بریده وزوجه اش باخنجر شکم خویش را دریده واین واقعه نا گواروقتی شد که صدای توپ دفن اعلحضرت میکادو بگوش ایشان رسید این حادثه در خانه خودشان که در (اکاساکی) است واقع گردید — زن وشوهر در لباس ژاپونی بودند وقبل ازاقدام بخود کشی از جانبی که امپراطور به آنها اعطا فرموده بود آخر شربت زندگی نوشیدند مراسله بنام امپراطور نزد آنها دیده شد

یك از طلاب که در خانه جنرال نوگی بود بقتا آنهارا بخون خود غلطان دید!

یوم قبل از آن جنرال نوگی وزوجه اش عکس خودشان را گرفتند وعلی الصباح در خانه میکادو به نماز شرکت داشتواین خود کشی خیلی مهم است وخیلی خطوط های با کیفیت نوشته گذاشته ودر آن خط معذرتی هم برای پرنس آرتهر کنات بوده است .

(نقل از اخبار جنرال لندن)

در دنیا چه چیزها میشود وماخبر نداریم !

مسئله (محمد ولیخان)

در شمارهٔ ۲۳ اخبار خود یك خبری در باب (محمد ول) نام شخصی که مانه اسماً ونه رسماً آنرا میشناسیم ونه از حرکات وسکنات او ونه از مسلك واخلاق اوما خبر هستیم مستند برقول نامهٔ نگار خود از مص درج وانتشار نموده بودیم واین نشریات ما سراسر از اغراض شخصی خالی بود چرا که اخبار ما صرف یك اخبار وطنیٔ افغانی میباشد وهرگونه سخنی که جهت تعلق مضرت به افغان ومنفعت افغانستان داشته باشد برای خیر دولت وملت ووطن خود آنرا بکمال آزادی وجسارت اشاعه واعلان مینماید . حالا آنکه آن نشریات مادر رفقای ما وراء الخیر باقبل وقالهای عجیبی وغریبی برپاءوده است که مارا بر بسی حقایق دیگر نیز آگاه وبیدار ساخت .

مگر از بدبختی مسلمانان که بازیچه انقلاب روزگار اتفاق شانرا به نفاق، واتتلاف شانرا به اختلاف مبدل ساخته چنانچه در میان اخبارهای اسلامیهٔ ترکی وکذلك عرب بسبب اغراض شخصی وجرمقم واغض مناقضه هاومجادله ها قلمیهٔ که بجز ضرر دکر هیچ نفعی بعموم عالم اسلامی نرساند موجود است در مابین اخبارهای پردران اسلامیهٔ ما که بزبان اردو در قطعهٔ قسمیهٔ هندستان طبع وانتشر میشود نیز بیشتر ازانها مجادلات ومناقشات اتحاد براندار از اختلاف پروراءٔ موجود بوده است که ما ازانها هیچ خبری نداشتیم .

(سراج الاخبار افغانیه) تنها یکدانه اخباریست که ازمملکت اسلامیهٔ افغانستان از فیوضات معارف پروریٔ پادشاه افغانستان در عالم مطبوعات اسلامی اول بار جلوه گر ظهور گردیده است وبنا بر مسلکی که پیش نهاد خود دارد همه رفقای قلمیه یعنی اخبارهای اسلامیهٔ ممالك ترکیه را که بزبان ترکی طبع وانتشر میشود یك وجود واحد دانسته مناقشات ومنازعات قلمیهٔ که دارند برای خودشان گذاشته است وهیچ جهت تعلق به آن ندارد . کذلك رفقای هم قلم اردو زبان مسلمان خودرا یك کتلهٔ واحده ویك وجود غیر ازهم متبارزه دانسته اغراض نفسانیٔ مادیٔ شانرا برای خودشان میگذاریم . وهیچ جهت تعلق به آن نداریم

(سراج الاخبار افغانیه) بسیار افسوس میکند که یك خبری که بدون از غرض مستند بر قول نامه نگار مصری خود در شمارهٔ ۲۳ سال اول خود در باب (محمد ول خان) نام شخصی انتر نموده بود مستوجب ازدیاد مناقشات قلمیهٔ اخوان هم قلمانش گردید . مگر بعض از همصران معزز ما محمد ولیخان مذکور را خیلی ستایشکارانه وبعض بشد آن شناخانده بودند . فقرهٔ سراج الاخبار چنانچه برای کسانیکه طرفدار او بود یك تأثیر بدی پوشد . همچنان برای فرصت طلبان فرقهٔ ضد آن نیز یك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 397 of 1786

سر رشتهٔ مقالی پیدا شده موجب ازدیاد مخالفت ومباغضت گردید که ما ازین چیزها خبر نبودیم ، وبواسطه این خبر خبر شدیم ، وهزاران تأسف نمودیم . لهذا بکمال جدیت وحقیقت میگوئیم که مقصد ما از نشر این حوادث هیچ یك غرض شخصی وباطرفداری وغیر طرفداری نبود . وقبل از خبر مذکوری که نامه نگار ماخبر داده بود نام این شخص راهم نشنیده بودیم ، ونه از که بودن او خبر داشتیم که کیست وچه کاره است . مقصد ما از نشر این خبر همانا جهت تعلق او به افغانستان بود ، وچون هر خبری که ازین نقطهٔ نظر برخورد نشر واشاعهٔ آنرا برای اطلاع هموطنان خود وظیفه میشماریم از اینرو در اشاعهٔ آن یك مضایقه ندیدیم .

به اینهم میدانیم که نامه نگار مایك شخص لاغرش ولا تعلیست که ابتدر یك سخن دور ودراز سیاحهٔ نامه انسان را بی یك حقیقت معلومی از خودش نبرده نمیتواند ، هیچ شبهه نیست که وقوعات همچنین است که اونوشته ، وسراج الاخبار افغانیه آنرا در شمارهٔ بیست وسوم سال اول خود نشر کرده است . مادر خصوص شخصیات را هیچ نمیشناسیم ، چشم وگوش ، دل وهوش ما بسوی احوال عمومیهٔ اسلامیهٔ متوجه است ، ولی هزار افسوس که همهٔ ما از اتفاق ومعاونت وجمعیت ورقی دم میزنیم ، وهیچ اثری از پنجیزها در ما دیده نمیشود ، وبجز بیخ کنی هیچ ثمری از یکدیگر خود نمی بینیم ، حقیقت همین بود که نوشتیم باقی برای خود وهمه اخوان دین خود که در شرق اند وگر در غرب هدایت وتوفیق را از درگاه ذات اقدس حضرت هادی مطلق جل وعلا نیاز میکنیم .

ادبیات

شعر — و — فن

(شعر) یکی از ارکان مهمهٔ بسیار معتنابهای مفخرت نمای علوم ادبیه شمرده میشود . شعر ، کلامیست موزون ومقفا که موضوع آن عوالم طبیعت است . مثلا ابشارها چمنزارها کلها ، بلبلها ، بادها ، نشئها علی الخصوص حسن وجمال طایفهٔ لطیفهٔ بنات حوا که بهترین آثار صنع خالق بیهمتاست سرمایه های دکاکین مضامین شعر شمرده میشوند . کارخانه که شعر دران ساخته میشود (قوهٔ مصوره) است که استادکار (تخیل) قوت ماشین (فکر) آنرا بهزاران پیچ وتاب دران کارخانه غرایب کاشانه رونق وزینت داده برنگ برنگ ، وگونه گونه اشکال والوان دربازار جواهرفروشی سخن برون میبرارد .

انسانها اول چون بصنعت بافندگی آغاز کردند اگر ممکن شدی که یك پاره قماش نخستین آن بافنده گی را درینوقت میدیدیم قابل پوشیدن نی ، بلکه لایق فرش زیرانداختن هم نمی یافتیم . هرچه حاجت ! یکبار چون بسوی قماش (کوسی) سابق ملك خودما ، وکشمیره های راهدار وچارخانهٔ که درین وقتها دروطن عزیزما ساخته میشود نظر کنیم یك فکر اجمالی حاصلکرده میتوانیم .

این است که شعر نیز از حال اولی خود تا به انیوقتها بسی تبدلات گونا گون دیده کسب لطافت کرده است . اشعار یونان قدیم ، وفرس قدیم ، وعرب قدیم ، وهند قدیم را چون بشنوید ، وبازبکبار آنرا باشعار بیدل وصایب وکلیم مقایسه نمائید بحیرت می افتید .

گویند اول شعریکه درفارسی گفته شده این مصرع بوده است . «غلطان غلطان همیرود تا لب گو » که گویا (بهرام گور) بیکارئی که غالبا مانند (گلف) یك چیزی بوده باشد بازی میکرده است . وقتی که تو پش درخانهٔ حالف داخل شده ازبسیاری فرحت بی اختیار همین مصرع را بر زبان رانده است . وبعد ازان حکما وادبای آن عصر دران غور وخوض کرده شعر ایجاد شده است . این یك روایتیست که اصل واساس آن معهود نیست . بفکر ناقصانهٔ خود ما چنین می آید که شعر وموسیقی از آغاز خلقت بشر بابشریت توام آمده است . زیرا هیچ ملتی از ملل بشر را نمی بینیم که بی شعر وموسیقی باشند . وچون موضوع شعر عوالم طبیعت است ، ازوقتی که بشر درین عوالم قدم نهاده است با شعر یکجا محشور شده آمده است .

شعر وموسیقی یك چیزیست که درحسیات تأثیر اجرا میکند ، هراندازه که حسیات انسانی کسب رقت ولطافت کرده شعر نیز هم اندازه زاکیها ورقتها بخرج داده ، مثلا دهن محبوبه را اول بدهن دوات تشبیه دادند . باز آنرا بپیرو غلیظ یا نقطه چشمه آب بقا گفتند ، اما فراخی وهمیشه جاری بودن آن بعضی دهنهای لفاظ شده آبدهن جاری را بخاطر آورده ازانهم صرف نظر شد . باز غنچه های گلهارا در خوشبوی ولطافت وشکل وقیافت تشبیه نامیافته غنچه دهن گفتند . ولی چون خوب غور کردند مشابهت نامه در مابین دهن افق وغلیه عمودی نیافته ، نقطه گفتند . باز آنرا هم قابل به تطبیق تقسیم نیافته هیچ گفتند والسلام .

آن دهنرا هیچ گفتم یار شد در پیچ وتاب
از غضب گفتا چه گفتی باز گو گفتم که هیچ

ابن معتز عاجز فطرتاً شاعر وشاعر زادگی افتخار دارد ویکی از تعظیم وتکریم کنندگان شعر خودرا می شمارد . دواوین استادان را حرز جان میداند . ولی هر قدر شعر کج مجی که گفته توانسته است جهت های فنی ، اخلاق ، وطنی آنرا زمین انداخته است .

چه عیب دارد : آیا موضوع شعر عوالم طبیعیه نیست ؟ پس چه از گل وبلبل بگوی وچه از زنخدانست هردو شامل همان عوالم یك آهنك است وبس ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 398 of 1786

در وطن عزیز ما بین شاعران باکمال گذشته‌ومو جودند که بر گزشته کان ازصمیم دل رحمتها وتحیتها مفیر ستیم ، وموجود بودکان را دعاوثنا ها میگو ئیم . باجناب مستطاب که یکی ازشعرای پسند یده اطوار آئین گفتار موجو دهٔ شهرعزیزما ست درباب تطبیق (شعر وفن) محا وره ومصا حبه های بسیار میکردیم چون بسوی طبع سرشار و خوش مضمون‌گفتار آن بلبل چمستان وطن ملاحظه میکردیم ازتحریك وتشویق نمو دن آن رفیق سخن خودرا برشعرهای فنی‌هیچ خودداری نمیتوانستیم‌ولی‌رفیق خود را در تردمیدیدیم. این تردد دشانرا مبدا نمیم کهاز چیست ؟

البته طبعی که دایما در لطافتها و نزاکتهای سخن ازبرگان کهنه‌رازو ساخته نکهت بوی‌یاررا باشمیم نسیم سحر گهی دران وزن نموده باشد مانند موتر ، ریل ، بالون چیز های غلیظ وکلفت را چسان پرداشته میتواند ؟ امابار امیدما منقطع نبود . تاآنکه درشمارهٔ بیست‌و سوم اخبار خود یك‌غزل چون عسل شانرا که بمناسبت جشن تماشای(جناستیك) انشادنموده بودند بکمال ذوق‌وسرور درج نمودیم ، ازمصرع غزلشان که : ((دلاجناستیکی‌میتوان کرد)) امیدما دوبالا شد،البته کسیکه جناستیکی بتواند موتررانی ، ریل چلانی ، بالون پرانی‌را نیز میتواند !

این‌است که درخت آرزوی ما بار ور گردیده این شماره دوم سال‌دوم این نامه گرامی وطن مابا یك‌غزل غرائی بزبان و زمین‌موافق بسیاردلنشین شان‌زین می یابد ، وامیداست که‌بعدازین دایما ازین دروازین رهگذر سخنان شیرین‌رقیق‌خودمان رابکمال مسرت درج‌نمایم .

نی شعر سرایاش ونه ربط سخن آموز
جهدی کن‌و از بهر وطن عزم وفن آموز
نی موی میانی ونه جاه ذقن گوی
علمی که بکار آیدت ای چشم‌من آموز
از بهر لب لعل بتان چند کنی جان
رو کندن کاراز برای وطن آموز
در نقطهٔ مو هوم دهن چند شوی محو
درهیچ مپیچ این سخن خوش زمن اموز
درحسرت بالای بتان چند توان زیست
رو صنعت بالون‌و بپالا شدن آموز
چوگان زلفکی کرو گوئی ز کوله
نی‌زلف چو چوگان‌و نه‌گوی ذقن آموز
منشین ترش از حسرت لعل لب شیرین
رو کندن کوه‌و کبر ازکوه هکن آموز
کاهل مشوو بی‌هنر از خانه نشینی
چون ریل بی علم‌و هنر تاختن آموز
در لندن‌و پاریس بی کسب هنر شو
نی ترك خانائی ونه شوخ ختن آموز
اغیار بین در چه خیال اندوتو غافل
ای یار توهم عبرتی ازما ومن آموز
ای دل طرب اندوز سخنهای بلندت
مستغنی ازینگو نه سخنها بمن آموز

فاجعه های پاریس

﴿ مابعد از نمبر ۲۴ سال اول ﴾

وآنهم اینست که‌اگرمادام آنفوی دایه‌بداند که، اجرت زایاند نش‌راکسی‌نمیدهد از جای خود حرکت‌هم نخواهدکرد ، حالانکه این زن مالك حبه واحده‌هم‌نیست حتی منهم پانزده روزه کرایه رو طلب دارم .

قومیسر ـــ ازاجرت خودیقم باشده‌اگر پدر این‌زن‌بیچاره برخلاف امید ما مصارف‌زایاندن دختر خود راندهد ، جا بر طلبی که بکنم ازطرف حکومت‌داده خواهد شد . واگر بالفرض و التقدیر آنهم ممکن نشود من خود از کیسهٔ خود میدهم .

ویپو ـــ اوه ! چون چنین است بعد از یکچند دقیقه مادام آنفو را دربجا حاضر خواهید یافت .

این را گفته از اوتاق برامد ، واز زینه ها فرو آمده بطبقه پول عمارت برفت . قومیسر پولیس‌نیز تابه‌آمدن دایه فرو آور دن لعش قوت غوتزان دور الدالرا بیا یان ، وتادرجهٔ که ممکن باشد پاك کردن خون را از روی خانه ، وبرای نقل دادن لعش رابه قره قوطانه حاضر کردن یك دولی را برخفیه ها و عسکرها امرنمود حتی توشتن زور نال واقعه رابیز از پیر آنکه در مرگر خود بخاطر جمع بنویسد دربنوقت بتأخیر انداخت .

چنانچه موسیو ویپو گفته بود بعد از ده دقیقه دایه مادام آنفو بایك توالت عجیبه از در وازه داخل او تاق گردید . مرقومه سی‌سی ودو ساله یك زن گوته قد سعیی بود که باوجود آنهم آثار ذکاویك جاذبهٔ درسیمایش پدیدار بود . لیهای باریك وبینی تیزش چنانچه برخشونت طبیعه‌اش دلالت میکرد همچنان حرکت دایمی چشمهایش نیز درجهٔ انهماك حرص و طمعش را نشان میداد .

مادام آنفو بمجردیکه داخل اوتاق گردید بقومیسر سلام داده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 399 of 1786

غزل

گرچه درلفظ عرب جمع خبر شد اخبار
لیك یك نامهٔ پر علم وهنر شد اخبار
چند اوراق شده جمع و بهر ماه دو بار
میشود نشر و چو یك سلك گهر شد اخبار
خیر جمله عالم بتو گوید هر دم
هست در خانه و بغداد خبر شد اخبار
گاه از دین و ز دنیا گهی از حب وطن
مید هد پند و ترا دافع شر شد اخبار
تیغ عریان وطن فکر و لسان ملت
هست اخبار و ترا تیغ و سپر شد اخبار
احمق خیره سر بخبر از حب وطن
گویدت نفع نشد جمله ضرر شد اخبار
از ازل دشمن علم آمده جهل جاهل
بخبر کی خوشش آید که خبر شد اخبار
پادشاهم چو خبردار کمال و هنر است
زانسب گنج گهر مخزن زر شد اخبار
حامی ملت و دین پادشه علم گزین
چون پسندید به (محمود) هنرشد اخبار

ناموران جهان

(ما بعد از نمبر ۲۴ سال اول)

این آمفیبنه باجنرال (دومیلیوس) ازدواج کرده وازصلب ایپر اطور (رون) نام ظالم مشهور را بدنیا آورده است. بعد ازانکه شوهرش وفات کرد بنابرعادت منحوسهٔ آزمان جهالت باکاکای خود ایپر اطور (قلاودیوس) از دواج نموده است. وبه افسون کاریها وفتانیهای خود چنان براپیر اطور غالب آمد که همه امورات کار های حکومتی را بدست خود در اورد. دختر شوهر خود را که ازدیگر زن مانده بود و نام آن (اوکتاویا) بود به پسر خود (نرون) تزویج نمود. وپسر شوهر یعنی عم خود را که (بریتانیقوس) نام داشت) طرد واخراج نمود، و ایپر اطور یعنی شوهر و عم خود را بران واداشت که پسر خودش (نرون) را ولیعهد کند. وچون این کارها راکرد ازبیم آنکه مبادا پشیمان شود شوهر وعم خود ایپر اطور (قلاودیوس) رازهر خورانیده هلاکش نمود. وقتیکه پسرش (نرون) ظام ایپر اطور شد غرض داری واتلافخودرا بامور حکومت پرداخت نموده مشار الیها را دریك کشتی سوار کرده امر نمود که درقعر دریا غرقش کنند. ولی آمفیبنه بهردسیسه وحیلهٔ که بود مامور غرق کنندهٔ خودرا فریفته نموده خودرا خلاص کرد. ولی بعدازان بازنرون ظالم یك افسر خودرا بجزیرهٔ کاپرناگزین شده بود فرستاده درسنهٔ ۵۹ میلادی بقتلش رسانیده است. این زن درحسن وجمال یك آفت دوران، ودر دسیسه پردازی وحیله انگلیزی وغدر وظلم معروفهٔ جهان بود.

(باقی دارد)

عفو تقصیر خود را در باب منتظم نبودن دریشی و توالت خود بیان کرد درنزد بستر زن بیچاره رفته، بیك صدای لطیفی گفت:

— جسارت مادام! جسارت! آیا زمان زائیدن نزد یکشده ست ؟ هیچ ترسید! همهٔ ما ازپیراه گفته ایم. حالا آنکه هیچ یکی ما هیچ چیزی نشده است. من بشما معاونت میکنم. هیچ اندیشه مکنید. بسیار زودی رهای میبابید. وباز خواهید گفت که «وای، زائیدن همین بود! ایچه آسان چیزیست!»

قلوئیله از شدت درد اضطراب این سخنان دلداری دادن دایه را نشنید. مادام آنفو بعد ازانکه شکم وخالیگاههای زاچه را معاینه کرد قومیسر را خطاب نموده گفت.

— قومیسر افندی! این یك بحرانیست که بر مادام پیش آمده بعد از دو دقیقه زایل میشود. امامادام درینجا استراحت نمیتواند، وزا یاندش مشکل میباید. اگر پدارهٔ من بیاید بسیار خوب میشود. من اوکتهای خوب و مفروش باکی دارم که همه اسباب استراحت را مالکست وهم اجرت بسیار ارزانست اندیشه مکنید.

قومیسر — جانم، سخن اجرت را بگذارید، ازانرهگذر خاطر جمع باشید، اما مادام به اینحال دهبازده پته پایه زنیه را چسان پایان شده خواهد توانست؟

مادام آنفو — (نفرهای عسکری را نشاندداده) این جوانان چار نفر که یکیك گوشهٔ تهالین را بگیرند بهر جائیکه دل ما بخواهد بیاز خود را پرده میتوانیم.

این فکر دایه چون آسان یك چیزی بود همانهم قومیسر به عسکر ها اشارت کرده چهار نفر چهار گوشهٔ تهالین را گرفته برداشتند. بعد از یك دو دقیقه قلوئیله در یك اوتاقیکه دایه آنرا بسیار اعلا فرش شده گی تعریف کرده بود وان فرش عبارت از یك جاپای آهنین تنگ، ویك آرام چوکی پشتی دار، ویك الماری کالا گذاشتن بود جاجا گردید.

درینمادرد های اولی زن بیچاره یکقدری ارام شد اگرچه یك کمی راحت نفس میگرفت ولی ازتاثیر اضطرابات الیمه ئیکه کشیده بود تاقیامت یك مردهٔ را گرفته بود (باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 400 of 1786

علم ثروت ملل

(مابعد از نمبر ۲٤ سال اول)

قول مشهور گروه (فیزیو قرات) که (لسه فر لسه پاسه) گفته اند این قاعدهٔ آزادی اعمال را بر معانی آزادی اعمال، و آزادی مبادلات) متضمن دانسته اند ، حالا ما اول از آزادی اعمال بحث میکنیم :

آزادی اعمال بشارهٔ روح صنایع شمرده میشود ، (مثل شوالیه) که یکی از متخصصین متبحر علم ثروت ملل میباشد چنین میگوید : ((اجرای صنعت کنها عبارت از صرف کردن قوه مدبره، وبعضی عملیات مادیه نیست ، بلکه اول چیزیکه در اجرای صنعت دیده میشود حکم وتاثر عقل بشر است بر عالم طبیعت ، عقل بشر باطامه به حریت و آزادی متصف مینا شده ، لاجرم برای ترقی کردن میباید که آنرا دانه حرکت کرده نتواند)) . آزادی صنعت این را نتیجه میدهد که هرکس بهرکار یکه آنرا برای خود انتخاب کرده باشد حصر نفس کرده میتواند که به این صورت هر صاحب صنعت از قوتهای ذاتی خود ، و از اقتدارات خود زیاده تر مستفید شده بر منفعت خود مقتدر میشود ، برای پیش بردن صنعت خود گونه گونه چاره ها می اندیشد ، قابلیت مخصوصهٔ آن نیز در درجهٔ امکان نشو و نما می یابد ، به این صورت هم محصولات به فراوانی و آسانی بحصول می آید ، و جنبهای آن نیز اصلاح شده میرود ، و الحاصل همه ترقیات صناعیه ازین منبع نشأت میکند .

هرگاه آزادی اعمال منع و تحدید شود ارباب صنایع اجرای صنعت خودرا بصورتی که برای منفعت شان سودمند باشد نمیتوانند و درکارهائیکه بیك شوق و هوس روان نشدن کرده اند به گونه گونه مانعه ها وقیودها بر خورده به تردد و عطلت گرفتار میشوند ، و بثبوت ابتدائیه شان ضعف وارد میشود ترقی کردن ثروت عمومیه نیز ممکن نمیشود ، انحصارها — یعنی صنعتها را درزیر قید حصر کردن — وامتیازها — یعنی بك شخص یا یك شرکت یك صنعتی را بمقابل یك مبلغ معینی از حکومت به اجاره گرفته و تنها برای خود آنرا ممتاز ساخته حق دیگری را از اجرای آن صنعت منع کردن — قاعدهٔ آزادی اعمال را سراسر خلل میرساند، زیرا اولا موجب سستی و بیقیدی مستحصلهای آنها میشود ، ثانیاً صنعتکارانی که امتیاز یك صنعت را میگیرند ازین یك خاطر جمع میشوند که دیگری آنرا بسازد ، لهذا بهر قدر فایدهٔ که بر دارند قناعت کرده دیری اصلاح و ترقی و ارزانی و فراوانی آن نمیکردند ، چونکه میدانند مردم به این چیز محتاج است ، و دیگرکس هم ساخته نمیتواند .

(باقی دارد)

اعلان

(سراج الاخبار افغانیه) بسیی که خواه در خوبی کاغذ و حسن طبع و خواه در تصاویر زینتگو گراق و نفاست نقش ترقی و تجدد نمایانی نشان داده است ، هیچ شبه نیست که مخارج آن نیز بر ادارهٔ گرانتر تمام میشود ، حال آنکه محض بنابر خدمت وطن ازین وقایه خود بایکدرجه صرف نظر کرده برای هموطنان عزیز خود در داخل خاك پاك افغانستان درقیمت آن هیچ نیفزودیم وقرار سابق در پایتخت سلطنت سنیه سالیانه قیمت آن همان (۸) روپیهٔ کابلی ، ودر ولایات اطراف مملکت قلمرو افغانستان بهمان (۱٤) روپیهٔ کابلی میباشد که این مراعات اداره را البته مشترکین کرام تقدیر خواهند فرمود ما این مراعات را درحق مشترکین کرامی که درخارج مملکت داریم نیز اجرا می نمودیم ولی چون اجرت داك درخارج موجب ضرر وخسارت اداره میشد بوداً قیمت سالیانهٔ آنرا (۱۰) روپیهٔ انگلیزی وضع نمودیم که اگر بنظر انصاف دیده شود بجز اجرت داك بازهم چیزی نیفزوده ایم .

لهذا اعلان میشود که قیمت سالیانه اخبار ما سر از شمارهٔ اول سال دوم درخارج مملکت افغانستان علی العموم ۱۰ روپیه کلدار انگلیزی وششماههٔ آن شش روپیهٔ کلدار انگلیزی میباشد، هرگاه از ذوات کرامی که آرزوی اشتراك سراج الاخبار افغانیه را در هندستان ، وممالك عثمانی وآسیا واو روپاو امریکا داشته باشند مبلغ مزبور را برای وکیل ما میرزا غلام حیدر خان پوست ماستر دولت علیه افغانستان مقیم پشاور بفرستند اخبار بنامشان جاری میشود سه ماهه اشتراك قبول نمیشود ، در داخل و خارج مملکت هرشخصی که از هر شمارهٔ سال اول اشتراك فرموده باشند کامیان شمارهٔ سال دوم استحقاق پوره شدن مدت اشتراك خود را دارند ، واداره حق زیاده طلبی را تاتمام شدن مدت اشتراك شان ندارد .

تصحیح واعتذار

در شمارهٔ اول ما بسبب آبار بودن کار درصحیفهٔ پنجم در زیر عنوان (قلعهٔ السراج لغلان) یك سهو مرتب ومصحح وقوع آمده است وآنهم به اینصورتست که بعد از عبارت (در زیر ترصه وقوف کرده است) عنوان کلیشه (قلعهٔ السراج لغلان) تمام میشود ، بعد ازان این عنوان وچند سطر ذیل از قلم مانعه است که برای ناقص نماندن سخن درینجا تصحیح میشود .

شهر سراج جلال آباد

دیگر

در آخیر ستون دوم صحیفهٔ ٦٥ بعد از کلمهٔ (والحاصل) اینچند سطر سهواً از ترتیب مانعه درینجا تصحیح میشود .

مالك افغانستان ، وملك افغان خیلی از خیل تبدیل یافته ، و در طریق مدنیت بسرعت تمام قطع منازل میکند .))

از سالنامه امساله ثروت ملل ترجمه شده .

همه مقاله هائیکه مستمط ندارد از طرف مدیر ومحرر تحریر یافته محمود طرزی

درچاپ خانه حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 401 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۳)

ذکر آن

ویدیك آقایی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با اخراجات داك ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی ۱۵ ذی القعده ۱۳۳۰

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)

همهٔ امورات تحریریه به اداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ انگریزی ۲۷ اکتوبر

تاریخ شمسی ۴ عقرب ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجه وبسی مقالات مفیده درج میشود



در دار السلطنه کابل در مواجهٔ قصر (دلکشا) و برج خیالی تا باغ

برج ساعت

قصابان آن در نمبرهٔ ۱۱ سال اول ما مندرج است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 402 of 1786

ترقی پروریهای اعلیحضرت همایونی

(غزنین)

(أحوال جغرافی وتاریخی)

(غزنین) بنام دیگر (غزنه) یکی از ولایتهای حاکم نشین بسیار معتنا ومهم دولت علیهٔ افغانستان صانها الله عن الحفظ والامان میباشد که به مسافهٔ ۱۳۵ کیلو متر[1] بجهت جنوب غربی دار السلطنهٔ (کابل) در ۳۳ درجه و ۳۴ دقیقه عرض شمالی، و ۶۵ درجه و ۵۸ دقیقه طول شرقی بر یك موقعی که از سطح بحر ۲۳۵۰ متر بلندی دارد واقع شده است . وبه این سبب موسم زمستان غزنین بسیار سخت وشدیداست . خواه از نقطهٔ نظر عسکریّ وخواه از نقطهٔ نظر تجارت موقع شهر غزنین أهمیت بسیار عظیمیّ را مالك میباشد . دو سه راه بسیار تجارت کاری که از سمت جنوب غربی افغانستان به هندستان فرومی آید مرکز عمومیّ آنها غزنین است . ونیز راه بزرگی که از کابل به (قندهار) می رود از غزنین میگذرد که اینهم موجب أهمیت بزرگ اینولایت شده است . علی الخصوص که بسمت شمال ، وشمال غربی نیز بر (بامیان) و (هزاره جات) از دره ها ووادیهای عجیب وغریبی راهای مکملی را مالك است که به ایخصوصها أهمیت موقعیهٔ عسکری وتجاریّ آن تا یکدرجه ظاهر میشود .

چون به تاریخ نظر کنیم شهر غزنین رایك حوادثگاه انقلابات دهر پر قلمون می یابیم . در یکوقتی - یعنی پیش از هفتصد وهشتصد سال در زمان سلطنت سلاطین غزنویه غزنین را مرکز یکدولت بسیار پر سطوت وشوکت اسلامیه در آسیای بینیم که دایره فتوحاتش از ایران وما وراء النهر گرفته تابه بسیار جاهای هندوستان وسمت گرفته بود . بصدها قصرها وسرایهای حکومتی وهزاران جوامع ومدارس ، وباغها ، وگلزارها آن شهررا نمونهٔ باغ ارم ساخته بود ، مشاهیر شعرا وأدبا وعلما ومشایخ وحکما واولیا را بظهور آورده است که تراجم احوال هریکی ازانها یك کتاب تحریر بکاردارد . در وقت حاضر مرقدهای مبارك سلطان (محمود) غزنوی و (حکیم سنایی) و (علی لالا) و (بهلول دانا) وبسی اولیا . وأعاظم رجال اسلامیه زیارتگاه آنامست .

باز یکوقتی غزنین را بچنان یك حال فلاکت اشتمال پر حزن وملالی می بینیم که دولت (غوری) آنرا بقتل عام، واحراق بالنار زیروز بر کردن ، وخاکش را به طوریه کشیدن از صفحهٔ سطح زمین سراسر محو ومعدوم ساخته است . باز یکوقتی جولانگاه مهاجمات خونریزانهٔ مغولها، وتاتارهامی یابینیم . وباز یکمدتی ممرگاه لشکر ایران وبعد ازان میدان محاربات داخلی خوددولت افغانستان می بینیم . باز در سنهٔ (۱۸۴۲) ودر سنهٔ (۱۸۸۰م) دوبار درچنگ اغتصاب دولت أجنبی انگلیز وباز درینوقت آرایك ولایتی از ولایتهای بسیار معتبر ومعتنای یکدولت مستقله پرشوکت اسلامیه افغانستان مستظل بظلال مرحمت وعدالت بادشاه ذی لطف واحسان اعلیحضرت (سراج الملة والدین أمیر حبیب الله خان) در شهراه ترقی وعمران پویان ، ودر زیر قوانین عدالت پروری در حفاظت وأمان می بینیم .

شهر غزنین چون لکدکوب اینقدر حوادثات دهر شده باشد ، وتنها بقدرنیم عصر یکمدتی را نیز براحت وآرامی بسر نیاورده باشد ، آیا برای عمران وآبادی بکا وقت یافته خواهد بود ؟ سعادتمند ترین آیام کامرآنیّ تاریخیهٔ غزنین همانا زمان سلطنت (سلطان محمود) غزنویست که شهر مذکور را پایتخت اتخاذ کرده وهمهٔ ثروت وسامانی که از فتوحات ومجاهدات قطعهٔ پر ثروت وسامان هندستان بدست آورده همه را بر تزئین وآبادیّ آن صرف نموده شهر غزنین را نمونه باغ فردوس برین ، وفردوسیّ شاعررا بابل قصیده سرای آن باغ ارم قرین ساخته بودازان زمان باز تا به این آوان هیچ یکدم استراحتی نزده ، وهیچ کسی در پی آبادی

(۱) یك کیلومتر هزار متر ، و هر متر تقریباً یك گز می باشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 403 of 1786

وعمران آن نگشته که در وقت حاضر خرابه زارهای پر آثار عتیقهٔ آن ، وبعضی آثار وابنیهٔ قدیمهٔ آن شاهد های ساکت وصامت اعصار سالفهٔ آن میباشند .

—§ تجددات غزنین §—

یك خانهٔ فرض کنیم که صاحب آن خانه به آبادی وپاکیزه گی وسررشته وسامان کاری ماهر ، وبهمه أمورات مسایل جزئیه وکلیهٔ (صیانت البیت) شاطر باشد . هیچ شبهه نیست که آن خانه را روز بروز آباد ، وهمه أمورات آنرا با قاعده وانتظام می بینیم . همچنانست أحوال یك ملکی که بادشاه آن درپیٔ آبادی ، وعمران ونظام وانتظام آن باشد ، البته که آن ملك روز بروز کسب سعادت وعمارت مینماید ولحظه بلحظه اکتساب فیض وبرکت میورزد .

مثال مجسم این قضیه را اگر کسی میخواهد عیاناً مشاهده نماید به عصر ترقیمصر أعلیحضرت همایونی یك لاحظهٔ أنظار دقت فرماید : از روز فیروز جلوس میامن مأنوس همایونیٔ شان تا بحال در هر طرف ملك یك أنوار ترقی ویك آثار تعالی عیان ونمایان گردیده است که شهر شهیر (غزنین) نیز از فیوضات أنوار آن شمس صباپاش ترقی محروم نمانده به بسی آثار تجدد وترقی جلوه گر ، وبه بسی استعداد وقابلیت استقبال تمدن منتظر ورهبر گردیده است .

در سنهٔ ۱۳۲۵ ذات اعلیحضرت بادشاهی یك تثبث بسیار نافی فرمودند که آن هم عبارت از دورهٔ سیاحت عظیمهٔ بود که أولا بلاد واسعهٔ هندستان ، وبعد از آن همهٔ ممالك شاها نهٔ شانرا دور وسیاحت فرمودند . ودر هر طرف مملکت شاهانهٔ شان احتیاجات أهالی ، ولوازمات آبادی را بنظر مرحمت پرور شاهانه ملاحظه فرموده در تدارکات وتهیهٔ أسباب آن أوامر سنیهٔ همایونی را شرف اصدار فرمودند . ازانجمله چون در ولایت شهیر غزنین أراضی بسیار واسی را مشاهده فرمودند که بسبب کافی نبودن آب غزنین از فیض بخشی طبیعی زراعت لب تشنهٔ حرمان مانده است . وبسبب قلت زراعت تنگی معیشت أهالی نتیجه پذیر گردیده است .

بنا برین برای بنیاد نمودن یك أثری که این احتیاج أهالی وأراضی را رفع کند یك أندیشه وتصور حکیمانهٔ هندسه شناسانهٔ بسیار عالی را مد نظر شاهانه فرموده تاسیس یك بند جسیمهٔ را مصمم فرمودند .

—§ بند سراج غزنین §—

در خصوص کیفیت اعماریه ، وهندسهٔ انشائیه ، (بند سراج غزنین) که یکی از اعمال شاقهٔ جسیمهٔ فن معماری شمرده میشود هنوز بیك معلومات فنیه از روی نقشه وپلان دسترس نیافته ایم أمیداست که بعد ازین مراسم افتتاحیه آنرا با همهٔ تعریفات لازمهٔ انشائیهٔ آن بنظر قارئین کرام عرض کرده بتوانیم . ولی دریغا تنها از أهمیت فوق العادهٔ منافع وفواید آن وشرایط جهتهای اقتصادیهٔ آن بحث میرانیم .

أولا این را بیان کنیم که در همین جائیکه حالا بند سراج انشا میشود در زمانهای سابق نیز موجود بودن یك بندی را صفحات تاریخ ، وباقیات بعضی آثار عتیق بما نشان میدهد . بنابیك روایت ازملوك بنی (صفار) (عمربن اللیث) وبروایت دیگر ، ازملوك غزنویه (سلطان محمودبن سبکتکین) نیز این بندرا انشا نموده اند که مرور دهور ازان بند بجز بعضی علامتهای خفیف أثری نگذاشته . ونیز ثابت میشود که اگر این بند نمیبود آن عمارت ورونق که غزنین در زمان سلطان محمود داشت وصفحات تاریخ ازان بمبالغه ها بحث میراند آیا از کدام آب بظهور می آمد ؟

بناء علیه معلوم میشود که رونق وتازه گی ، وعمارت وآبادیٔ غزنین بوجودهمین بند موقوف بوده است . حالانکه تودهٔ حوادث دهر بو قلمون برای خرابیها وتبدلها وتغیرها چنان رخنه هایی باز نموده که از عصرها به اینطرف ازان بند هیچ کس أثری هم ندیده ، وبسبب آن بی بندی برروی غزنین بسی أبواب خرابی وبی آبی باز گردیده آمده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 404 of 1786

این است که ذات اعلیحضرت پادشاه خرد مند دانشمند معظم شوکتپناه ترقی آگاه ما این نکات باریك ترقی وآبادی غزنین را بملاحظهٔ دقیقهٔ موشکافانهٔ شاهانه استدراك فرموده انشاء بندمذکور را اراده وفرمان نمودند. مصارف انشائیهٔ بند مذکور را هیئت کمیسیونیهٔ که مقرر شده بود سه لك روپیهٔ کابلی تخمین نموده بودند. این مبلغ بر سه سهم تقرین گردید. یك سهم آن بر اهالی، ودو سهم آن بر دولت، ویك سهم متباقی آن تنها بر جناب برکه عبدالاحمد خان که هم بوظیفهٔ نائب مستوفی الممالك یعنی مستشار نظارة مالیهٔ دولت موظف، وهم به عهدهٔ خانی سمت غزنین مکلف است توزیع وتقسیم یافت. خان موصوف عهدهٔ نظارت سررشتهٔ أمورات انشائیهٔ، وتسهیلات انتظامات آنرا بر ذمه گرفته از طرف قرین الشرف اعلیحضرت همایونی بمأموریت انتظام آن سر افراز گردید. خان مذکور همه ملکان وخوانین ومعتبرین طوایف ولایت غزنین را بحضور اعلیحضرت همایونی دربهار گذشته حاضر نمود. ذات اعلیحضرت پادشاهی همهٔ آنهارا در برندهٔ منابل قصر (استور مبارك) بحضور شاهانهٔشان قبول وبایك نطق شاهانهٔ مبارك بسیار مؤثر ازفواید وعجالات بند مذکور بیان فرموده همه دلهای تشنه لبان ترقی وآبادی رابه این فکر بسیار عالی همایونی آبیاری آمال استقبال نمودند.



(از مناظر مراسم در افتتاح سعید اعلیحضرت در تهارة (۱) سال دوم)

وظیفهٔ فن معماری ومهندسی بستن این بند: وآوردن وخریدن آلات ولوازمات آن بعهدهٔ جناب مستر میلر اسکاتلندی محول گردید. اگرچه ما در خصوص جهتهای فنی بند سراج غزنین معلومات مکمله نداریم که بر کدام أصول وکدام قواعد فن مهمهٔ معماری بنا وانشا می یابد اما اینقدر گفته میتوانیم که انشای بندها در مجراهای درهها وآبهای دایم الجریان از مسایل بسیار مهمهٔ فن معماری شمرده میشود. زیرا اگر ادنا خطایی بوقوع آید مضرت سیلابش بر فایدهٔ که ازان ملحوظ باشد غالب میآید. لهذا هیچ شبهه نداریم که مهندس ومعمار بندمذکور همه جهات فنی آنرا ملاحظه کرده بکار آغاز نهاده باشد.

والحاصل بند سراج غزنین یکی از آثار مهمهٔ بسیار ممتاز وعالی عصر ترقیحضر سراجیه شمرده میشود که بواسطهٔ این بند تخمیناً یك لك جریب زمین غیر مزروع را بزراعت وفلاحت آباد میسازد در وقت حاضر بعضی أقسام مهمهٔ آن با انجام رسیده وسرك موتر وان نیز ختام یافته این است که ذات اعلیحضرت شاهانه برای معاینهٔ آن بسواری موتر عازم صوب غزنین شدند که در ذیل حوادث داخلیه ذکر میشود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 405 of 1786

حوادث داخلیه

(عزیمت موکب همایونی بسوی غزنین)

یوم پنجشنبه ۲۸ شوال

یکی از ترقیات باهرهٔ عصر اعلیحضرت (سراج الملة و الدین) که در مملکت شاهانه بروی کار آمده است سرکها یعنی راه های شوسه و جاده های پخته ایست که سراج الاخبار افغانیه بار بار ازان بحث وبیان رانده است . ولی چون سرك غزنین که تمام سال در آن کار شده ، وحال تا بغزنین سراسر تمام شده موضوع بحث ما نشده بود در نجا یك شمه ازان بحث کردن را لازم دیدیم .

این سرك خط مواصلهٔ دار السلطنهٔ کابل را نه تنها بایالت غزنین نی بلکه بولایت جنوبیهٔ (قندهار) و باز تا به [هرات] در زیر امنیت گرفته است. اثبات موجودیت اتمام یافتن این سرك همین است که ذات اعلیحضرت پادشاه معظم ماهم روز پنجشنبه ۲۸ ماه شوال المکرم سنه ۱۳۳۰ در حالیکه (۱٤) قطعه عرابه موتر که عادتاً عبارت از یکقطار ریل سرعت شمرده میشود درمعیت شاهانه شان همرکاب بود به هفت بجه صبح بکمال شوکت و اجلال وتمام ن واقبال بسمت غزنین حرکت فرمودند .

مقصد معالی مرصد همایونی ازین سفر خیریت اثر دو سه چیز بسیار مهمی بوده است : یکی معاینهٔ وتجربه راه ، دوم معاینهٔ (بند سراج) سوم زیارات متبرکه راز یارت فرمودن . اما نکتهٔ باریك شاعرانهٔ آن این است که چون پنج سال پیش ازین ذات اعلیحضرت شاهانه بسفر دورهٔ ممالك ملوکانهٔ شان برآمده بودن مرحله هائیکه حالا بسرعت برق پران می گذرند مرور میفرمودند شبگیرهای زحمت افزای منزلهای پرنشیب وفراز آن ازکابل تا بغزنین به پنج شش روز سفر شاهانه مراعات داده بودند حالا نکه درینوقت بظرف (۳ ساعت و ٤۰ دقیقه) ازکابل بغزنین مواصلات شاهانه بوقوع آمده است که این مسئله یك مثال مجسمهٔ عزم وهمت ملوك راجاوه گر میباشد بلی . همت جهانگیر پادشاه ترقی خواه معظم ما درطرف این پنج شش سال جنان ترقیها و خارقه های تمدن را بروی کار آورده است که چشم های همه ترقی خواهان وطن رامیدرخشاند ودلهای همه خیراندیشان دولت را می بالاند .

گفت این سیاحت همایونی از تحریرات رسمی که جناب نگران محترم ما بعد ازعودت فرمودن همایونی به اداره مخابرات سند مسابان میشود . گمانشا الله در شمارهٔ آینده خود ازان بحث خواهیم راند ما حالا بردعای سلامتی وجود مراحم آمود ذات اعلیحضرت پادشاه معظم محبوب القلوب خودمان ختم مقال ومسعودیت وخیریت سفر فوایداثر همایونی را ازدرگاه الهی نیاز میکنیم

حوادث خارجیه

اخبارهای ترکی مینویسند

(شیخ عبدالعزیز جاویش) صاحب جریدهٔ (الهلال المصری) که یك شخص عرب تونس الاصل بسیار عالم وبافضل وکامل بوده ومدتی درمصر القاهره اززمرهٔ علمای معروف شمرده میشد ، وبنا برشبههٔ که ازطرف حکومت مصریه در خصوص یك جمعیت پنهانی وطنیهٔ اسلامیه برو افتاده بود ازطرف خفیه‌های پولیس درزیر ترقب وتجسس گرفته شده بود . شیخ موصوف مجبوراً بفرار قرارداده بدار الخلافهٔ استانبول که ازسالهای درازی ملیاء وپناه افتادگان وشکسته گان شمرده میشد التیجا آورده درآنجا یك اخباری بنام (الهلال العثمانی) اول بترکی وعربی ، وباز بعربی خالص . وباز بترکی خالص نشر نمود . مقاله‌های آتشین او درمدافعهٔ اسلامیهٔ خیلی دهشت آور بود . درینبار شیخ مشارالیه را بنابرمطالبهٔ دولت انگلیز دولت عثمانیه بدست حکومت انگلیز تسلیم نمود . دونفر پولیسهای خفیه که مخصوصاً از مصر آمده بودند بمعاونت پولیسهای حکومت عثمانیه بر اقامتگاه شیخ هجوم برده واوراق وکتابهایش را دیده وبعضی اوراق وکتابهارا باخود شیخ دستگیر کرده بمحبسش برده محفوظاً درزیر محافظه‌اش گرفتند .

بنابراین مناسبت بعضی اخبارها مینویسند که درسنهٔ ۸۰٤ هجری درزمان سلطان (بیلدرم بایزید) خان کهچارم سلطان عثمانی بود (قرایوسف) و (احمدجلایر) نام دوشهزادی از (امیر تیمور) کورگان گورکانیه بدولت عثمانی پناه آورده بودند . وامیر تیمور در مطالبهٔ تسلیم کردن آنها وبا راندن آنرا ازملك خود نامهٔ بسلطان عثمانی نوشت . غیرت وشهامت پادشاهی تسلیم نمودن پناه آورندهٔ خودرا بدست دشمن قبولدار نشده جواب رد نوشت . تا آنکه محاربه بمجادله ومقاتله منجرشده سلطان بیلدرم بایزید خان مغلوب آنهمه فلاکتها را برخود گوارا ساخته ولی محبی خودرا بدشمن تسلیم نمود .

باز در تاریخ ۱۱۲۱ هجری پادشاه (اسوج) یعنی (سویدن) درمحاربهٔ که با (پترکبیر) پادشاه روس نموده مغلوب گردید وپتر از هرطرف اوردوی اورا محاصره کرده راه را برو مسدود نمود (شارل دوازدهم) که پادشاه سویدن بود بدولت عثمانیه التیجا آورده در زیر حمایت (سلطان احمد خان ثالث) پادشاه عثمانی پناه گزین گردید . (پترکبیر) در رفع حمایهٔ آن تشبث نمود ، وبه آن سبب درمابین شان محاربه درگرفت . درین محاربه عساکر عثمانیه عساکر روس را درکنار نهر (پرت) سراسر مغلوب ومنهزم ساخته یك زمنی مانده بود که (پترکبیر) بدست عثمانیان اسیر بیفتد . ولی بنابرد سیسه هائی که زوجهٔ پترکبیر بکار برده بالطه‌جی محمدپاشارا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 406 of 1786

که سرافسر کل اردوی عثمانی بود فرضتهٔ خود ساخته بصلح راضی نمود . این است که به اینصورت دولت علیهٔ عثمانیه غیرت وشهامت عثمانیهٔ خود رالشان داده غیرازانکه حمایت محمیهٔ خودرا نمود انتقام اورا نیز ازدشمنش گرفته شارل دوازدهم را بازملك و تخت خودش رسانید .

ازهمه نزدیکتر واقعهٔ قتل (ناصرالدین شاه) ، و (سید جمال‌الدین افغانی) و(سلطان عبدالحمیدخان) است . هنگامیکه (رضای کرمانی) شاه را در زیارت (شهزاده عبدالعظیم) هدف گلولهٔ ره وروه رمیساخت (بگیر بعشق سید جمال‌الدین) گفته فیر نمود . وچون اینهم به تحقیق پیوسته بود که قاتل مذکور یکی ازمریدان فدائی سید مشارالیه بود سفیر دولت ایران محرك ومشوق یگانهٔ این قتل سید جمال‌الدین افغانی را دانسته ودلایل وبراهین قویه بیان کرده سید جمال‌الدین رابشدت ازاعلیحضرت سلطان عبدالحمیدخان طلب نمود. باوجودیکه سلطان عبدالحمید خان افکارسید جمال‌الدین را برای مسلك خود خیلی مضرمی دانست . وبه بسیار تیرنگها وافسونها اورا از اوروپا به استانبول جلب نموده معززاً در استانبول نگهمیداشت ولی بازهم ازتسلیم نمودن قطعیاً ابا ورزید .

(سبحان من یغیرولایتغیر)!(همان باغ وهمان سایه‌ولی یاران نمی بینم) ! دولت عثمانیه همان‌دولت ولی‌کجاست آن غیرتها وشهامتها !....

ممکن است که اعلیحضرت(سلطان محمدخان خامس) بزودترین مسله باسلاف عظام خود پیروی میفرمودند . ولی هزار افسوس که تسلیم شیخ عبدالعزیز جاویش از طرف حکومت سلطانی نی‌بلکه ازطرف حکومت فرقه‌ها وجمعیت ها بوقوع آمده است .

(عیناً مکتوب)

از دمشق الشام به دار السلطنهٔ اسلامیهٔ کابل .

حضرة الفاضل المحترم مدیر جریده سراج الاخبار افغانیه

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته . بعد از سوال خاطرشریف شما عرض میشودکه از یك حریق بسیار جانسوز دهشتنا کی بشما به خبر دادن میبودم که درین روزها در شهر با صفای معمور ما بظهور آمده . اگرچه میدانم که از بنواقعه بواسطهٔ اخبارها خبر شده باشید،ولی من تنها از موقعهای حریق مینویسم آن بازار لطافت نثار پر ثروت وسامان (سوق حمیدیه) که هر روز دران میچمیدید ومینرامیدید درینوقت یك حال کئیب پر فلاکتی تبدیل قیافت کرده که منظرهٔ دهشت نمون آن الغاض وآوار یك جهنم خاموش شدهٔ را بنظر جلوه میدهد . آن سقف عالیشان ،آن دکانهای پر ثروت وسامان آن حسن بنا ، آن زیب وزینت خوشنما یك منظرهٔ فلاکت انگیزی تغیر حال واحوال نموده که اگر ببینید اخبار خواهیدگریست . بازار (سوق حمیدیه) که خود شما هم البته اعتراف خواهید کردکه در بسیار جاهایه این وضعیت وخوشنمایی وابن حسن بنا وزیبایی بازاری کم دیده شده است از حد (سوق جدید) که مبداء آنست تابه (باب البرید که منتهای آنست همه آن بازار پر تجمل وشوکت با همه دکانها ومغازه های للکپتی وکرور پتی آن طعمهٔ آتش گردید . بازار (عصرونیهٔ عتیق) که در عقب (سوق حمیدیه) میباشدباسه چهار بازار مستقیم لطیف کم‌عرض‌چنی فروشی که از سوق حمیدیه سرراست به سوق‌عصرونیه عتیق کشیده شده نیزباهمه‌موجودات خود احراق بالنارگردید . از جهت دیگرکوچه (سوقاقالبوس) از بوسهٔ آتشین حریق دهشت آگین نیز محروم نمانده همه خانه های بسیار عالیهٔ توانگران ومعتبرانی که میشناسید مانند بیت الاسطوانی ،وبیوت مردم بیك ، وبیت‌قدسی،وبیت ترزی، تاجد بهارستان ، وتاجد کوچهٔ محکمهٔ شرعیه بصدهاخانه وسرایهاباخاك یکسان گردید . واگر بازار کتاب فروشیهٔ (مسکیه) را نمی غلطانیدند لابد جامع مبارك امویه نیز محروق میشد . معمافیه مشرفه های رفراف منارهٔ غربیهٔ جامع شریف از آتش رهایی نیافته سوخته شد . واز جهت دیگر تابه عقب محلهٔ (کلاسه) وعقب (زاویهٔ) (افغانان) آتش سرایت کرد . ازجهت سوق جدید نیز هفت هشت دکانهای معتبر طعمهٔ نار لهیب گردید. گروه شرار سرسری فرصت را غنیمت دانسته نهب وغارت بلیغی نیز بعمل آمد . والحاصل این یك مصیبت وفلاکت عظیمی بودکه من طرف الله برشام وارد شد . بسیاری از مردمان صاحب ثروت وبساری که به لکها وکرور ها روپیه را مالك بودند به یك پیسهٔ سیاه محتاج شدند . از هرهر طرف دنیا اعانه جمع میشود.از درگاه الله عظیم الشان جل وعلی همه بلاد اسلام را ازینگونه مصایب در امان خواسته ایم باقی بسلامت باشید فقط .

فی ١٥ رمضان سنهٔ ١٣٣٠ محمد صالح

(همعصر معزز اخبار زمین دارمینویسد)

(وصیت مرگ جنرال توگی)

توکیو — ١٦ستمبر — وصیت جنرال نوگی یك تحریر دردانگیز است — جنرال متوفی درو صیت خود تحریر کرده است که من درعقب شهنشاه خودمیروم چرا که اکنون ضرورت خدمات‌من نمانده — من بارها خواهش مردن ظاهرکرده بودم ومن برای مرگ خود موقعهٔ مصیبت عظیم‌قومی را پسند میکنم — جنرال نوگی جائدادخودرا به زن خود ودوستهای خود وبه‌انجمن های عمومی تقسیم کرده‌است — جنرال متوفی درو صیت چنین تجویز پیش‌کرده است که‌لعش‌اودر مدرسةالعلوم طبی دادەشود وصرف دندان وموی وناخن‌او دفن‌کرده شوند — بجای جنرال نوگی جنرال ئوکو ، پرست انجمن استقبالیه مقرر خواهد شد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 407 of 1786

خانوادان ایران

هم‌عصر معزز زمیندار مینویسد خانون‌های ایران از سنه ۱۹۰۷ دفعهٔ قدم درمیدان ترقی‌نهاده ثابت کرده‌اند که‌تمام آنها در آن زنهای دنیا کرده می‌شود که‌ازهمه زیادهٔ ترقی‌کننده می باشند — ازین بیان خیالات سلف که‌از صدها سال ذهن نشین بود برطرف شد — این امر داخل مبالغه کرده نخواهد شد که اگر طاقت زبردست خانوادان ایران نمی‌بود خانهٔ تحریک انقلابی چند روزه بزودی می شد — خانون های ایران برای روشن داشتن اشعلهٔ آزادی بهمت عدیم النظیر کار کردند — وصعوبت‌های اقتصادی ومعاشرتی برخودگوارا کردند اماهریك مصیبت آنهارا بیدار کرده رفت وچون این‌افواه مشهر گردید که‌مجلس جماعت وطن‌پرستان از اعلان جنگ روسیه خائف گشته پیش‌روس سرتسلیم خم خواهد کرد سه صد خانوادان ایرانی ازحرمسرا های خود بدر آمدند — ازبشرهٔ آنها عزم واستقلال غیرفانی مترشح بود ومطالبه کردند که آنهارا پیش صدرمجلس ببرند — چنانچهٔ صدر مجلس وفدنسوانرا پیش‌خودطلبید — خانوادان پیش روی‌صدر مجلس ایستاده شده ازین خیال که‌مبادا صدر مجلس وهمنشینان‌او مدعای آنها نفهمند به اندار تحویف آمیز تفنگچه های خودرا ظاهر نموده برقع‌را دریدند وعزم‌خودرا علی‌رؤس الاشهاد ظاهر کردند که‌اگر اراکین مجلس به‌برقرار داشتن عظمت و آزادی ایران پهلوتهی کردند شوهرها وپسران خودرا اول نشانهٔ همین تفنگچه خواهیم ساخت وبعد ازان خود کشی خواهیم نمود — ازهمت مردانهٔ نسوان‌مذکورهچنان‌شد که‌دامن مجلس ازلکهٔ ناپاك قوم‌وملك فروشی محفوظ گردید ..

تریاق زهر طیاره ها

لندن ۱۸ ستمبر — بیان کرده می‌شود که‌هر جهازجنگی به‌توپ چهارانچ دهن‌مسلح کرده خواهدشد تاکه‌توپ مذکور برزاویهٔ هشتاد درجه نه‌هزار گزبلند — وازفاصلهٔ چهارمیل بخصد گز بلند طیاره‌هارا نشانه ساخته بتواند ..

چراغ ایطالیا گل شد

بمقام درنه وغیره امداد جدید رسیده است — واطالوی آنقدر مایوس شده‌اند که‌یك قدم‌پیش رفته‌نمی توانند — افسران‌اطالوی بخوف گلوله باری‌عثمانی شمع‌های کشتی‌های خبرگیر گل کرده‌اند. شیخ سنوسی ادام الله ظله بمقام حالو (بمسافت دوهفته ازمقام جغبوب واقع است) رسیده است وبلغار نموده بطرف میدان جنگ می آید .

آمدن‌وزیر خارجهٔ روسیه در لندن

لندن ۲۱ ستمبر — امروزموسیو سازونانف وزیر خارجیه‌روسیه در محکمهٔ خارجیه‌هراه‌تراند ورد گری گفتگوخواهد کرد — وبعدازان مدبران هردو سلطنت بطرف بالمورل رفته بر امورات بسیار واهم بحث خواهند کرد — اخبارات انگریزی مباحثه هردومدبران مذکوررا درباب معاملات ایران‌می دانند — اخبار تائمزیوم گذشته براین‌امراصرار کرد که درمعاهدهٔ انگلیس‌وروس متعلق ایران ترمیم کرده شود تا که برطانیه را درجنوبی ایران بهمان قسم آزادی حاصل شود که روسیه‌را درشمالی ایران حاصل است — اخبار دیلی نیوز دراشاعت‌مروزه درباب تقسیم ایران برنجویز اخبار تائمز اظهار غصه ونفرت نموده تحریر کرده است که‌نجویز تائمز شوخ چشمانه ونفرت انگیزاست — دیلی نیوز می‌نویسد که ارا کین فریق آزادخیال تاعرصهٔ دراز درباب تقسیم ایران‌چون وچرانکردند — واکنون‌لازم‌است که ارا کین‌مذکور برایندگی معاهدهٔ انگلیس‌وروس‌اصرار نمایند ویکی ازشرائط آن‌اینست که‌برای قائم‌داشتن اتحاد برطانیه ضروریست که روس فوج خودرا ازایران واپس‌کند — اخبار دیلی کرانیکل تحریر میکند که‌سرایدورد گری هرچند که زیاده شدن‌زمه داری‌های رادر ایران پسند نکنند امامکن است که حالات آن یك صورت نشویشناك اختیارکنند — لهذابرای محفوظداشتن ملك‌ازبدنظمی کارروائی‌خاص بایدکرد .

شنیده‌بروفت ورود موسیوسازونانف صدای مخالفت‌بلند کرده بودواورابك دیوانهٔ بی‌ضرر تصور کرده رهاکردند .

(ترجمه از اخبارات انگریزی)

—(مرگ سفیر جرمنی)—

لندن مورخه ۲۴ ستمبر — ازمقام بیدن ویلر خط رسیده که سفیر خارجهٔ جرمنی مقیم لندن وفات کرداست — اخبارات انگریزی برای سفیر مذکور ثناخوان شده می نگارند که در دو دران سفارت متوفی رابطهٔ اتحاد دولت انگلیس وجرمنی بسیار استوار گردیده بود — واهالی جرمنی برمرگ مفاجات سفیر متوفی بسیار متألم می‌باشند فقط

طوفان شدید جاپان

(اندازهٔ نقصانات وتلفات کثیر)

(تباهی وتخریب شهر توکیو)

لندن مؤرخه ۲۴ ستمبر — بتاریخ ۲۴ ستمبر از شهرتوکیو خبر تلگراف رسیده که شهر توکیو دار السلطنه جاپان به سبب وزیدن طوفان شدید بالکلیه تباه گردیده است — میگویند که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 408 of 1786

طوفان باد شدید در هر علاقه جاپان وزیده وحصوصاً وسطی وساحل جنوبی قطعهٔ جاپان نسبت به دیگر علاقه جات متحمل نقصان شدید شده

جهاز فرانسوی موسومهٔ دو پلی تندی وشدت باد شدید را مقابله نموده نتوانست وجانب ساحل یوکوهاما آورده شد.

یك کشتیٔ جاپانی با یك تیهٔ تحت البحری مصادمه نمود ومنهدم شد.

تعداد تلفات هنوز معلوم نیست ــ جهازات جنگی موسومه (ست سوما ومنشو) خراب شدند وجهاز جهاز مخرب وپنج کشتیٔ تارپیدو سمت ساحل آمدند

شهر نگویا متحمل نقصان عظیم شده است ــ بتاریخ ۲۲ ماه حال یك کشتیٔ تارپیدو در قرب تهروگا تباه شد وهمه نفوس که برکشتیٔ مذکور سوار بودند نیز در معرض تلف رسیدند

برای دو کشتیٔ تارپیدو نیز زیانی عظیم رسید.

طوفان باد شدید که در اینچنین وقت بوقوع آمده شهر توکیورا بالکل ویران کرده است وبانقدر نقصان رسیده که تلافی آن درپنجاه سال آینده نیز بمشکل خواهد بود گفته اند که اهالی توکیو متحمل نقصان مبلغ چهل لك ین گشته. وتعداد کثیر نفوس هم بمعرض تلف رسیده ومزروعات تباه وخیرآباد گردیده اند. طوفان مذکور باخصوص در شهر های نگویا واوساکا وکفو وناراباین تیزی وشدت وزیده که هزارها خانه منهدم گردیده ولك هاتفر بی خانمان ودرتلاش جای پناه آواره می گردند وهیچ خانه اینچنین نمانده که به آن زیانی نه رسیده باشد ــ بندر شهر نگویا از مد وجزر دریا تباه شده است وسه جهاز غرق آب شده اند ــ در شهر مذکور ۲۶۲ نفر تلف و ۲۸۳ نفر زخمی شده اند ــ جهاز موسومه «کیکوماروه» با کوه تحت البحری مصادمه نمود وجمیع نفری جهاز مسافران وعمله اش تلف شدند ــ در شهر اوساکا بیست هزار خانه ویران وبندرگاه منهدم شده ودر شهر نارا یك معبد قدیمه که از یك هزار سال برابر قائم ومستحکم بود منهدم گردیده است فقط.



از مناظر دربار عید سعید فطر عودت شاهانه از جامع کبیر عیدگاه

—§ شخصی عالم پیما §—

مارك جزهندن که برای گشتن کل عالم درظرف چهار سال دعوی می کند وبرای بودن انعام مبلغ یکهزار پوند رجحان واثق دارد از لندن برسفر دنیا روانه شده است فقط

(ادارهٔ جهازات انگریزی)

ادارهٔ جهازات برطانوی تصفیه نموده است که ناتواند هر جهاز جنگی را بایك کشتی موتر که طولش ۲۰ فت باشد میباکند فقط

لندن مؤرخه ۲۷ ستمبر — حالت بلقان خیلی تشویش انگیز میباشد ــ دولتهای اجنبی دولت ترکی را برای نفاذ اصلاحات مجبور مینمایند ــ بناء علیه سرکار ترکی بسیار پریشان خاطر وملول شده است ومیخواهد که بواسطهٔ جیردول مذکور برای اختتام جنك وگفتگوی مصالحت سررشته نماید ــ رشید پادشاه وزیر معاون از قسطنطنیه سمت سوئزرلند روانه گردیده است وبعضی سیاسی دانان میگویند که وزیر موصوف جهة سررشته وتعجیل اختتام گفتگوی مصالحت رفته است فقط

(هرعصر معززما زمین دار مینویسد)

(اللهم اید الاسلام والمسلمین)

(درحق خلیفة المسلمین دعای فتح ونصرت)

درشهر کلکته بتاریخ ۲۴ اکتوبر یك مجلس منعقد شد و در آن تجویز نموده شد که در کل هندوستان بعد از نماز جمعه برای فتح ونصرت اعلیحضرت سلطان المعظم به خشوع وخضوع دعا کرده شود امید است که درمساجد لاهور هم جائیکه نماز جمعه ادا کرده می شود ائمه ومتعلمین انتظام دعا خواهند کرد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 409 of 1786

(ترانه سپاه ایطالیا)

نامه نگار المؤید از مقام بنغازی نقل آن ترانه که سپاه ایطالیه بوقت جنك می‌سرایند بعنوان (سپاهی را از مادر خود رخصت شدن) فرستاده است و مضمون آن این ست :- برای جوان ده ساله مصیبت کلان آنست که او برای وطن خود جنك نکند. بحالیکه در طرابلس جنك جاریست وبرق سه رنك اطالیه و ترانه نظامی هرمحب وطن را بطرف خود میخواهد - پس ایمادر ، دعاکن وگریه مکن بلکه خوشوقت شو تا کمن بخوشوقتی در طرابلس بروم وبرای وطن خون خودرا بریزم . این جنك بخلاف مذهب اسلام است که برای سلطان زنهای باکره را جائز کرده است . من برای نابود نمودن قرآن به قوت تمام خود جنك خواهم کرد . برای وطن خودرا هلاك نکردن هیچ عزت ندارد — ایمادر قصهٔ آن خاتون یادگی که پسران خودرا بروطن قربان کرده بود - ایمادر من اکنون میروم- جهازمن روانه میشود ومن بطرف طرابلس بخوشوقتی میروم — چراکه علم مثلث الالوان که زیر سایه آن طرابلس است مرا میخواهد — تنها خودرا هلاك نسازید که من هنوز زنده‌ام واگر من واپس نرسیدم تنها برای پسرخود ماتم نکنید بلکه هر روز زیارت قبر بکنید — الفاظ رخصتی شما که تهاز ازماتم منع کنند ازقبر طرابلس من همراه نسیم صبح بشما خواهند رسید واگرکسی سبب نکردن ماتم ازشما دریافت کند بگوئید که پسر من درطرابلس ازدست ترکان کشته شده است — اکنون طبل کوچ زده شد و من از شما رخصت میشوم —

درین زمانهٔ تهذیب یك سلطنت مهذب جوش سپاهیان خودرا بذریعهٔ ترانهٔ مذکوره مشتعل می سازد — وگفته میشود که این جنك جنك مانی نیست — اگرجنك هدمانی نمیباشد اطالیه‌را که



ازمناظر دربار عید سعید فطر تغصیلا — درشمارهٔ (۱) سال‌دوم

رعایای اومسلمان هم میباشند احترام مذهب شان لازم بود — وباوجود ترانه‌های این قسم مردانگی که سپاه ایطالیهٔ در میدان کارزار نموده‌است برکل عالم ظاهر است وچون عریان از مضامین ترانه‌های مذکور واقف گشته بخلاف ایطالیه خیال جدید قائم کردند آن نیز ظاهر خواهد شد :

مقاله مخصوصه
داکترها — وداکتری

(داکتر — دو قتور — دکتور) کلمایست مترادف که بلهجهٔ ملت ما داکتر ، وبلهجهٔ ترکی دوقتور ، وبلهجهٔ عربی دکتور تلفظ وتکتب میشود . این کلمه لفظ (لاتینی) ست که درعرب بمعنی (معلم)یعنی(استاد) استعمال میشود . اصل موضع این کلمه یك لقب وخطابیست که برای جنان اشخاصیکه در جمیع معارف ، وهمهٔ درجات علمیهٔ راحاصل کرده باشند و اجازهٔ تعلیم آنهارا گرفته باشند داده میشود که درعربی بمقابل لقب (داکتر)کلمهٔ (حکیم) و در فارسی قدیم (پزشك) یا (مؤید) گفته میشود دراوایل قرن دوازدهم میلادی لقب [داکتر] تنها بعلمای قانون دان قانون شناس مخصوص بوده وبدیگری اطلاق نمیشد . وباز یکوقتی شد که لقب داکتری مخصوص علمای آلمیات ولاهوتی بود . وباز برای حاذقین اطبا و ماهرین فن موسیقی تخصیص شد . که درین وقت تنها طبیبان را [داکتر یادوقتور — یادکتور] میگویند . لهذا اگر داکتر بمعنی (حکیم) باشد اطلاق عنوان جلیل [حکیم] برهرطبیب و جراح جائز نیست . حکمت ،یك علم عام ومحیطی ست که طبابت یك شعبهٔ از شعبات آنست .و آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 410 of 1786

علمیست که ازحقایق اشیائی که کائنات بیسروپار اتشکیل داده ناغدر طاقت بشری بحث میراند ، وهم برحقایق اعیان آن ، و مادهٔ منشکلهٔ آن بحث میراند همه علوم فلسفه وسیاسیه ومدنیه داخل علم حکمت است . همه علوم اخلاقیه وادبیه نیز داخل علم حکمت است . موضوع حکمت اشیای موجوده سفلی وعلوی کائناتست غایت وغیبه‌اش پی بردن بکیفیت ایجاد وموجد واجب الوجود موجوداتست . (حکیم) آنست که برحقایق اشیاعلم آرد ، وازحقایق اشیا خالق اشیارا بشناسد ، وازو بترسد . [رأس الحکمة مخافة الله] حالا ماباحتیاز [حکمت] و (حکیم) صرف نظر کرده تنها از (طبابت) و [طبیبها] و [داکتر] و [داکترها] ی وطن عزیزخود یکقدری بحث میرانیم :

این یك آزادهٔ فهمیده بیانست که علم جلیل طب معتنابها ترین شعبهٔ حکمت است . زیرا موضوع آن خدمت حیات بنی بشراست وچون نوع بنی بشراشرف ترین حیوانات و معتبر ترین موجوداتست ازاینرو اگرعلم طب نیز اشرف ترین علوم ومعتبرترین فنون گفته شود جادارد این هم ازامور بدیهی واشکار است که چنانچه دیگر علوم وفنون از آغاز تشکیل خود تاحال خیلی ترقی کرده است همچنان علم جلیل طب نیز بیکدرجهٔ اعلای ترقی واصل شده‌است . واگرکسی بگوید که اطبای یکعصر بیشتر ازین ازاطبای عصر حاضر قابلتر وداناتر بودند سخن بی‌دلیل وبرهانی خواهد بود . زیرا ترقی هرعلم وهرصنعت ، وهرهنر ازتجارب کثیره وترقی آلات وادوات عدیده بوجودمی آید اگردریکی از [باکتریولوژی خانه] و (دارالانتحصارات) و (کیمیاخانه) های طبی بلادمتمدنهٔ ایعصر حاضر درآئیم ویکبار بسوی دکانهای عطاری بعضی ممالك شرقیه نظر اندازیم ترقی علم طب تنها بهمین دودیدن ومقایسه کردن خود بخود ظاهر میگردد ! آن قطی‌های چوبی رنگه که ازبس چرکی وچتل یك رنك ماوراء الالوانی پیدا کرده و هشتاد بارهلیله پرشده ، و نودبار بلیله ، وبازبزرجوبه پرشده ، وازنمك خالی دکان عطارها را باآن بلورستان آئینه‌زار اجزا خانه‌ها ، ودواسازیها قیاس کنیم معلوم میگردد که طب چه بود و چه شد .

دروطن عزیزما دوطب معروف وزبانزدشده است یکی طب یونانی ، دیگری داکتری . اگرچه این تفریق درست نیست ، زیرا اساس وموضوع هر دو یك چیز است که آنهم عبارت ازمداوی امراض مختلفه میباشد . ولی در اصول تداوی اختلاف دارد که سبب این تفریق شده است . مثلا طبیبانی که از قدیم الایام درممالك عزیزما موجود بودند و هستند بر اصول و قواعد همان کتابها وخوانده گیهای که از عصر های افلاطونها وارسطوها ، وبوعلی سینا‌ها وغیره مانده تداوی میکنند . وازهمان اصول صدها های موربانه خوردهٔ کهنه یکقدم به آن طرف نمیرایند . وداکترها برتجربه‌ها وتحقیقات وتدقیقات موشکافانه که روزمره درباز ارعلوم و فنون و صنایع یوقلمون بواسطهٔ تجدد وتنوع آلات وادوات کوناکون ازعوالم طبیعیه برون میاید اجرای تداوی میکنند . و هرروز و هروقت یك طرز نوی ویك اختراع جدیدی پیدان میرارند . بناءً علیه اگر بگوئیم که کشتی بی‌بادبان ازکشتی بادبان دار ، و کشتی بادبان دار ازواپورهای تجاری سریع السیر آتش نفس پهتراست ، ویا آنکه قاصدهای نامه بریاده پای عصاز تکدار ازقطار های ریل‌دار آتشین رفتار جابکتراست این راهم خواهیم گفت که طبابت اصول قدیمه از طبابت اصول جدیده بهتر وخوبتر خواهد بود .

بلی ، درین هیچ گفتگو نداریم . اماگفتگوی مادرعدم کفایت داکترهاست نسبت‌باحتیاج نفوس شهر . واقعا بسایهٔ مراحم‌وافیهٔ اعلیحضرت پادشاهی یك باب شفاخانه مکمل ملکی ویك باب شفاخانه عسکری موجود است ، وهمه ساله ادویه و اجزای طبیه دربك متیاس واسعی طلب‌شده بر مردمان تداوی طلب رایگان احسان میشود . ولی پنج نفرده نفر داکتری که آنهم از طرف سرکار مأمور ومستبدم باشند . ویك دوسه‌دواخانه که آنهم در شفاخانه یا دوایر حکومتی باشد مستوجب تسهیلات تداوی هفتاد هشتاد هزار نفر ادم شهر نمیشود .

علی‌الخصوص که بعضی داکترها پرغرور وعظمت فروش هم باشند !! .

در شفاخانه ملکی همه روزه بغیر از بیمارانی که برای تداوی خوابانیده شده اند بصدها مردوزن فقرا وغربا واصناف اهالی تداوی میشوند ودوا میرند یك دو داکتر صاحبانی که دران مامور اند به بیماردرستی وخوبی وظیفهٔ خود شانرا بکمال سعی وکوشش ایفامیتوانند . ولی به تداوی عمومی کفایت نمیکنند .

درشفاخانه عسکری نیز همروزه بصدها نفرافرادعسکری تداوی میشوند ودوادادهمیشوند وغیرازان درهرچوپیهای عسکری داکتران خصوصی هم موجود است که تابکدرجه تداوی افراد عسکری نیز درزیرامنیت گرفته شده‌است که بابصورت خواه‌صنف افرادعسکری وخواه صنف غربا وفقرا وباکسانیکه درشفاخانه نخوابند ازجهت تداوی ودوا محروم نیستند وکذلك ذوات معتبرین وعمله حضور همایونی نیز به داکتر ودوا احتیاجی ندارند . چونکه داکترهای عملهٔ حضور همایونی وهم داکترهای شفاخانه‌ها علاوه براجرای مامورین خودشان از عهدهٔ آن خدمت هم برامده میتوانند .

حالا آمدیم برصنف مردمان متوسط‌الحال مانند تجار وصنعتکار وغیره که حال واحوالشان برای خواستن داکتر ابخانه خود وتداوی کردن خود مساعداست ولی بسبب دستیاب نشدن داکتردرهروقت وهرزمان وموجود نبودن اجزاخانه‌ها ودواخانه‌ها درشهر واطراف آن ازتداوی حقیق محروم مانده مجبوراً بهمان قطی‌های چرك وچتل دکانهای عطارها براجعت کردن مجبور میشوند .

لاجرم اگر ادارهٔ بلدیه یعنی مینسپالی شهر نظرتوجه خودرا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 411 of 1786

بسوی این نقطه مهمهٔ احتیاج ضروری اهالی متوجه نماید ، و یك سرمایه وضع نموده ، ودر نقاط مهمهٔ شهر یکچند دواخانهٔ مکمله باصول جدیده باز کرده یکدوسه داکتری بافیس معین استخدام نماید بفکر ناقصانهٔ ما چنان میرسد که هم احتیاج اهالی رفع شود ، وهم یك مداخلات خوبی برای صندوق بلدیه حاصل شود .

عالم عسکری

(قاعدهٔ خراب کردن راه های آهن ریل)

هر گاه محاربه در یك منطقهٔ أراضی که خطهای راه آهن دشمن را خراب کردن لازم باشد بوقوع آید به این اصولهای که در ذیل ذکر میشود خط راه آهن را خراب باید کرد :

۱ — هر اندازه آلات وادواتی که بیابند بر دارند ، محافظها ودیده بانها ، ومأمورین را اسیر کنند ، دیرکهای تلگراف را بقطعانند ، سیمهای آنرا ببرند ، مانند استیشن پل ، وجاهای مقراس که ریل را از یك خط بر دیگر خط میگرداند ، ونقطه های پیچاپیچ دار خط را مانند بچیر احاطه باید کرد . خراب کردن خط را با أسباب وآلات باید نمود نه بادست . واگر احتمال ظهور یافتن دشمن پیش از فرصت خراب کردن خط باشد از کارتوس هایی که برای خراب کردن مخصوص است بقدر کفایت بخط ربط باید کرد ، همهٔ مأمورین وعملهٔ که در خط راه آهن برای کار بیایند اسیر باید ساخت .

۲ — در جاهای کج وپیچ خط وجاهای مقراس دار خط هر دو آهن هر دو طرف خط را خراب کردن لازم است . در هر ۳۰۰ گام تا به ۱۵۰۰ گام مسافت بقدر ۳۰ گام خط را خراب باید کرد یعنی چون یکبار بقدر سی گام خط را خراب کردند ، از سه صد تا به هزار وپنج صد گام مسافه را رفته باز بقدر ۳۰ گام خط آهن را باز خراب کنند ، وبر همین منوال بر کار خراب کردن دوام ورزند . درجاهای پیچاپیچ دار از ۲۰۰ تا به ۸۰۰ گام مسافه خط راه آهن را خراب باید کرد . در جاهای مقراس دار از ۱۶ تا به ۲۵ گام مسافه خط را خراب کردن کفایت میکند .

برای بجا آوردن این وظیفه یك بلوك رساله یعنی عسکر سواری را بر شش قسم تقسیم باید نموده ، بعهدهٔ هرقسمی از انها یك وظیفهٔ مقرر شود که باید بجا بیارند . بدیوجب :

قسم اول : از ۸ نفر مرکب میباشد که انها بیل وکلنگ وتبردارند میباشند ، ووظیفهٔ شان این است که تخته چوبها ، یا تخته آهنی را که در سرك ریل بعرض انداخته میشود ، وخطهای راه آهن بطول بران تمدید ومحکم میشود از زیر سنگچل ها وریگ ها وخاك ها بیرون برآرند .

قسم دوم : ازشش نفر عبارتست که دو نفر آنها با کلیدهای مخصوصی که باخود دارند خشتهای اهنین پیچهای خطهای راه آهن را که با یکدیگر بواسطهٔ آن پیچهای خشت دار ربط شده است باز میکنند ، دو نفر آن کلیدهای دندانه دار ، ودو نفر دیگر آن چکش های ثقیل داشته میباشند که با آنها پنره های دو طرفهٔ خطهای راه آهن را که با یکدیگر چسپانیده شده اند بر میدارند .

قسم سوم : — مرکب از ۸ نفر است که چهار نفر آن بر یك طرف خط وچهار دیگر بر دیگر طرف خط مأمور کشته با میلهای آهنین سرتیزپره دار وپیچ بزرگی که با خود دارند میخهای دندانه داری که از بالای خط آهن بر تخته چوبهایانتهته آهنهای زیر آن میخ شده است بیرون میبرآرند .

قسم چارم : — مرکب از ۱۶ نفراست که هشت هشت نفر آن به برداشتن یك یك رای یعنی خط مأمور میباشند که برای اینها دیگر آلات وأدواتی لازم نیست . أما اگر موسم زمستان باشد ریسمان برای شان لازم است که آهنهای خط را به آن بسته کش کنند . این نفرهارای ها یعنی خطهای آهنین را أزروی تخته های چوب یا آهن برداشته یا در زیر خاکها پنهان کنند ویا اگر نهری دران نزدیکها موجود باشد دران غرق کنند ، ویا از لاش های بلند کوه در شیبها بیندازند . واگر این چیزها نباشد ، وفرصت دفن کردن آن هم نبود تا بحد شانه بالابرده سه چهار بار بر سنگ ها آنرا بیندازند .

قسم پنجم : — از ۱۶ نفر مرکب است که اینها بایل وکلنك مجهز میباشند ، وظیفهٔ اینها این است که تخته چوبها یا تخته آهنهای که بعرض فرش شده وخطهای راه آهن بران مربوط بوده است از راه بر دارند . اگر از چوب باشد همه را در یك جاخرمن کرده آتش بدهند ، واگر از آهن باشد همان معامله را که برای خطهای راه آهن کرده اند یعنی دفن کردن ، واز لاش انداختن ودر آب غرق کردن یا بالا کرده بر زمین انداختن — را اجرا نمایند .

قسم ششم : — مرکب از ۱۶ نفراست که عبارت از نفرهای تردار یست که دیرکهای تلگراف را میزنند وسیم های آنرا قطع میکنند .

از موجودیهٔ یك بلوك سواری یکصد ونجاه نفری شصت ویا هشتاد نفر شان با این عملیات مذکور مشغول شوند ، وباقی آن بصورت محافظ پهره بدهند ، وأسبابرا نگهدارند . به این نفری بهمین ترتیبی که ذکر شد اگر بکمال انتظام وجد وجهد کوشش ورزیده شود در ظرف یکساعت بقدر ۶۰۰ گام راه آهن ریل خراب کرده میشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 412 of 1786

بی‌بی‌های صاحبه های عایله هارا یادگار

درنسخه‌های سابق خود درخصوص عایله و بی‌بی‌های صاحبه‌های عایله بعضی چیزها نوشته بودیم درین نسخهٔ خود از بعض اموراتی که درسر رشته عائله‌وتدبیر منزل طایفهٔ محترمهٔ زنان هر وقت وهر زمان به آن بسیار محتاج میشوند بعضی چیزهای فایده‌مند بعرض میرسانیم.

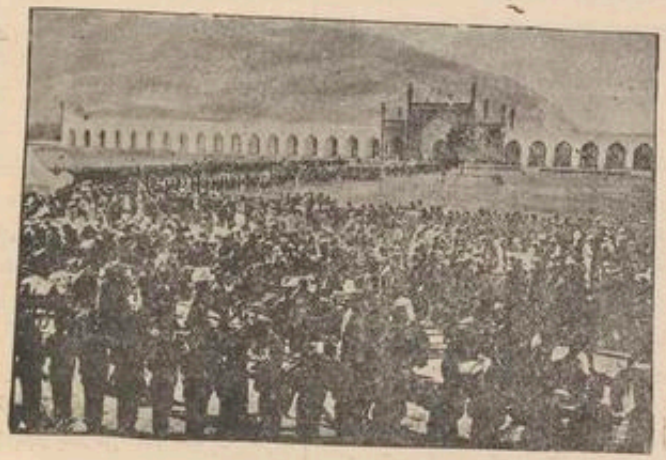
••

(رخت شوئی)

یکی از کار های بسیار ضروری ولازمی وبسیار مهم خانه داری وعایله ، رشته رخت ولباس عایله است که یك مخارج کلی برای صاحبان عایله تشکیل میدهد . بیچاره پدر به بسیار زحمت وریختن عرق جبین پوشاك أولاد وعیال خودرا تدارك میکند . والدهٔ عاجزه دونور چشم خودرا صرف کرده رختهای خودواولاد وشوهر خودرا میدوزد . به بسیار شوق وذوق آنرا میپوشند . فرحت بر فرحت مسرت بر مسرت !

چند روزبعد پوشاك شان جرك میشود وبشستن محتاج میگردد. پوشاك شان البته یا از چیت ، وصندوف وگاج فلانین ویا از یك جنس پشمی رنگ میباشد . صابون میخرند ، چوب میسوزانند آب گرم میکنند ، رختهارا در لگن می اندازند ، صابون ، وآب وقوت باز وصرف میکنند . نتیجه چه میشود :

زن بیچارهٔ عاجزه مانده ، واز شانه وباز وافتاده ، وصابون



ازمناظر مراسم دربار عیدسعید فطر عودت موکب همایونی ازجامع عیدگاه

وجوب برایگان رفته ، وپوشاك های نقش ونگار خوش رنگ شان همه از یکسر رنگ های شان را باخته ، وآب‌ورنگ شانرا سراسر بر باد داده می بینند . همهٔ آن ذوق وحظ بر مسرتی که از لطافت رنگها وظرافت جلوه های آن پوشاك گرفته بودند یك حزن ویأسی مبدل میشود .

لهذا اگر بی‌بی‌های صاحبه های عایله‌ها به این أصول و قاعده که (سراج الاخبار افغانیه) آنرا نشان میدهد رختهای رنگ خود شانرا بشویند ، فایده های بسیاری انشاء الله خواهند دید که اگر نتیجهٔ این قاعده درست وصحیح برآید از مجموعهٔ که ما این قاعده را از ان ترجمه کرده ایم دیگر چیز های فایده مندرا نیز پیدریی در نظر قارئه های کرام خود عرض خواهیم نمود.

قاعده

هرگاه شستن رختهای رنگه مانند چیت ، وصندوف وگاج وفلانین ، وأمثال آنهارا میخواهید بشوئید به اینصورت بشوئید.

أولا — برای شستن اینگونه رختهاسه لگن یا تغاره لازم است . در یك لگن آب سرد انداخته بقدر یك قاشق زهرهٔ یعنی ناحهٔ کاو دران بیامیزید ولگن را در یك طرف بگذارند در لگن دوم نیز آب سرد انداخته وبقدریك قاشق سرکه دران آمیخته این لگن را هم در یك سو بنهید . در لگن سوم آب گرم است أما بشرطیکه بسیار داغ نباشد دران یك کاپه صابون را انداخته هم میزنند تا خوب کف کند . بعد ازان جامهٔ رنگینی را که میخواهید بشویند در همین آب گرم صابون‌دار می اندازند وجامه را دران هموار نموده بی آنکه فشار بدهند ، وبمالند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 413 of 1786

صابون را بر هر طرف جامه آهسته آهسته مالیده وهیچ فشار وقوت باز وصرف نکرده بقدر پنج ده دقیقه بحال خودش بگذارند . بعد ازان جامه را ازان آب صابون دار بدون فشار دادن بر آورده در لگن یا تغاری که تاخته کو در آب آن آمیخته شده بدون فشار دادن ومالش دادن جامه را دران آب بشویند . وبعد ازان در لگنی که آب سرکه دارد دو بار خوب آبکش کرده در یکجائی مناسبی برای خشک شدن بیا ویزند . واین راهم هوش کنند که آفتاب بسیار تیز رنگ رختهای رنگه را خراب میکند پس اگر اینگونه رختهارا در جائی که آفتاب وبادشدید نباشد بیا ویزند بهتراست . وپیش ازانکه بسیار خشک شود یعنی هنوز کمی نم داشته باشد رخت را بر داشته اوتو کنند . در موسمهای زمستان اگر این گونه رختها را بخ بزند باز رنگ شانرا خراب میکند . لهذا درجنان جائی نیاویزند که یخ بندد .

درین نسخه خود بهمینقدر معلومات اکتفا ورزیده انشاءالله بعد ازین از دیگر سر رشته ها نیز بحث وبیان خواهیم نمود.





از مناظر مراسم دربار عید سعید فطر ایالها

ادبیات

غزل

ای طفل تو آموز دبستان تمدن
جهدی که شوی صاحب عرفان تمدن
زنهار بوحشت اشوی دست وگریبان
مگذار دمی دست ز دامان تمدن
وحشت نشود خار ره دامن گلچین
پر گل شده امروز گلستان تمدن

میسند تو در وحشت وحشی صفت چند
باشند بخشکوی و سینندان تمدن
از ماوتو علم و ادب آموخت انسانی
گشتند ز تقلید توشایان تمدن
آدم شده اند از اثر علم وگرنه
بودند انسانی همه غولان تمدن
علم است که خاکی نسپارند فلک سیر
بالون هوائی شده پرهان تمدن
بربحر وبرش حکم روان بود ازین پیش
گردید هوا نیز بفرمان تمدن
شاهنشه آفاق که در دولت افغان
امروز بلند است از و شان تمدن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 414 of 1786

شمع ره دین است و سراج ره ملت
شد پرتو او لطف نمایان تمدن

پاینده بود بر سر این ملک الهی
گر وی همه ملت شده جویان تمدن

مضمون خط و خال مکرر شده بسیار
بشنو سخن تازه ز دیوان تمدن

کس نیست درین عصر چو مستغنی بیدل
در شعر سخن سنج و سخندان تمدن

غزل کاغذ

نوگشت دنیا زایجاد کاغذ — احیای علم است بنیاد کاغذ
گرمی نبودی کاغذ بدنیا — آیا چه می شد برباد کاغذ
برگ درختان پاپوست حیوان — بد بهر انسان استاد کاغذ
بر سنگ بنوشت برخشت بنگاشت — محروم کاغذ ناشاد کاغذ
بعضی زچین گفت بعضی زاعراب — ایجاد کاغذ استاد کاغذ
هرکس که بوده صد آفرین باد — برهمت او زاجداد کاغذ
امروز (بنگر محمود طرزی) — کرده تمدن منقاد کاغذ

غزل

مرکبی دیدم قوی هیکل که بس خوش پیکر است
صورت زیباش چون طاوس نیکو منظر است

حسن ترکیبش بود مرغوب طبع خاص و عام
در صفا بی جسم او با آینه هم گوهر است

میدود رند اسپان دیگر گاه جوهر جا و لیك
آب و آتش خورد دن این اشهب میمون فر است

بانك دیگر اسب هارا نیست چندان هیبتی
در گداز از نفره او زهرهٔ شیر نر است

چشمها بش زیر شبنك روز ها پنهان بود
وقت شب تابنده هر چشمش بسان اختر است

احتیاج دیگر اسپا نست بر زین ولجام
بی نیاز از کفت زین ولجام این اشقر است

پشت او بی زین بود چون مسند شاهنشهان
بی لجام ایمای دست را کب اورا رهبر است

جار با دارد بماند ستور ان دگر
لیك در رفتار جابك تر ز باد صر صر است

هیچ مرغی نیزپر نتوان به سیر او رسید
گرچه اورا بال و پروین را نه بال و نی پراست

شصت فرسخ راه را طی میکند در یم روز
کوئی از تخت سلیمان نشانی در بر است

چاکری از بهر خدمت پیش او استاده بود
کردم این اشهب چه نام واز کدامین سرور است

گفت این مرکب بود تخت روان شهریار
راکبش سلطان نامش در زبانها مو تر است

فاجعه های پاریس

(مابعد از شماره دوم)

بشنهای چشمش بحال طبعی خود نمانده مانند خریطه شده بود سپیدی چشمش پر سیاهی آن غالب آمده یك شکل مریض گرفته بود. لب بالائی آن یك قدری بسوی بالا کش شده پره های بی خون ودندانهای سفیدش را پنهان نمیتوانست.

قومیسر پولیس پیش ازانکه ازانجا برود باز پرداخته تنبیهات و تاکیدات لازمه اجرا نمود که دایه نیز بجوابش چنین گفت:

چیزیکه از دست ما بیاید قصور نخواهیم کرد. لکن چنان معلوم میشود که این زن بیچاره از بیمار وقتهاست که بیمار عذابها دیده باشد. واین ضربهٔ شدیده تیکه پیش از یکساعت دیده خارج از درجهٔ تحمل او بوده است. چون ضعف وناتوانی بیماری دارد از ما گفته نمیتوانم که نتیجهٔ حالش چه خواهد شد. همانیه درین وقت اورا یك کاسه آبگوشت میخورانم اگر رهائی بیابد البته مرا دعا خواهد کرد.

آرامی بیهوشی مانندی که بقدر یکدو دقیقه قلوتیلد به آن نایل شده بود به آرامی یك لحظهٔ طوفان بیمار شدیدی مشابهت میرسانید که بعد از یك کی باز درد های شدیده مافوق التحمل زائیدن بکمال شدت ظهور نمود.

والحاصل درد پردرد دائم پر الم غم برغم وجود ناتوان ضعیف قلوتیلد بیچاره را در حالتی که سراسر از کار انداخته بود وضع حملش بوقوع آمده یك دخترك بدنیا آورد که درد های شدیدهٔ قلوتیلد به صدای وانك ونك) تخفیف کرده اولا دش رفع گردید. مادام آن غو طفل نوزاد را گرفته گفت:

— آه مادام اگر بدانید که چقدر نازنین وخوش شکل یکدختر کی زائیده اید همه درد های تانرا فراموش خواهید کرد. چقدر اندام متناسب دارد. وهم بیمار صحیح وسالم است که درباب زنده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 415 of 1786

شاه وهم شهزادگان را با دختر اعیان او
درهمه سیر و سفر بروی سواری آکثر است
کیست آن سلطان سراج ملت و دنیش لقب
دین و ملت را مدد کار و رعیت پرور است
اسم خاص او حبیب الله در عالم عیان
کز شهان دهر در عدل و کرم نام آور است
کشت زار دین و دولت ملک وملت این زمان
از وجود فیض آمودش سراسر اخضر است
در کهش کهف امان وامن جله مومنان
ملت اسلام و دین مصطفی را یاور است
باد یارب دولت واقبال و عمرش پایدار
کز وجود او قوام ملت پیغمبر است
(مخلص) صدق انقا همواره در صبح ومسا
داعی طول حیات این خدیو کشور است



نامورانزنان جهان

(مابعد از شماره دوم)

آقای ـــــ درتذکرهٔ جلبی به این عبارت نام آفاقی را ذکر کرده که : « ازشعرای قدیم زنان ایران یك شاعرهٔ مهرسپهر بلاغت است که از اشراق شمس شعر وافق بلاغت طلوع کرده است ولی دیگر هیچ احوالی ازو دیده نشده است.

آلانقوسه ـــ اززنان ملوك مغول است که قبل از اسلام گذشته است. صاحبهٔ حسن وجمال وعفت وناموس یك زنی بود که درجوانی بیوه مانده بود. اولادهم نداشت. درسلسلهٔ خاندانش چون بغیر ازوکسی نمانده بود بر تخت سلطنت جلوس نموده بکمال خوبی وعدالت حکومت نموده. درین اثنا بود که حامله گردید وچون شوهر نداشت مردم رو بدگمان شدند. ملکه آلانقوه همه مردمان قوم خودرا جمع کرده در پیش روی آنها بهمان، سوگندی که درپیش شان معتبر بود سوگند یاد کرده که زنا نکرده است، وهیچ مردی باو جمع نشده است، مگر دروقتیکه بخوابگاه خود بخواب بوده یك نوری ازروزن خواب گاهش درآمده در دهنش درآمده وازانوقت حامله مانده است ». بنابرین شبههٔ شبهه کننده گان زایل گردید. بعداز اتمام یافتن مدت حملش سه پسر بدنیا آورد و آنهارا پرورش داده بسیار عاقل بسر رسانیده است. بعداز وفات او پسر بزرگش (یوزنجر خان) وارث سلطنت گردیده است که (ابوسلم خراسانی) همعصر بوده است.

الخساندره ـــ دختر (پرتام) نام حکمدار ممالك (رو آ) میباشد که بنام (قساندره) معروفست ودر حرف (ق) بیان خواهد شد.

ماندن آن اگر سندهم بخواهید میدهم.

قلوپاتر ـــ اگر مرده زائیده میشد آیا خوبتر نمیشد؟

دایه بعد ازانکه معامله لازمهٔ نوزاد را اجرا نمود پرسید:

ـــ آیا میخواهید که طفلك شیرزنك تانرا بمیل بکرید؟

قلوپاتر یك شوق ومحبت مادرانه دستهای خود را دراز کرده طفل خود را گرفت، وببوسهٔ خود چیبانیده بوسید. بعد ازان بزیر پستان خود انداخت. ولی هزار افسوس که بسبب تاثیر آلام واوجاع مادی ومعنویکه بیش ازین بان گرفتار آمده بود پستانهایش که دو سرچشمهٔ حیات این طفل نوزاد شمرده میشد سراسر خشکیده بود. دایه چون اینرا دیدکفت:

ـــ بگذارید، برای او شیر جوشك بیزاست. بمجرد یکه این طفرك چنمکای خود را باز کند بدهنش شیر جوشك را میدهم.

قلوپاتر ـــ آه: باین درجه رسیده ام که جگر پارهٔ خود را یك قطره شیرهم داده نمیتوانم: آه مگر چندبدبخت یك زنی بوده ام.

مرقومه بعد ازانکه یکمدتی ساکت ماند خواست که به پهلو گشته دایه را ببیند، ولی وا اسفا که ازجای خود بهادنا حرکت میال هم نداشت. وجودش یك حال رسیده بود که بحکم واختیار خودش تابع نبود معمافیه بایك صدای که خوب فهمیده نمیشد گفت.

ـــ مادام اگر از شما یك خدمتی برای خود طلب کم آیا گستاخی کرده خواهم بودی؟

دایه ـــ بسبب که خدمت تانرا نمیدانم که چیست ازانرو درباب ردوقبول آن از حالا یك جواب داده نمیتوانم. شما اول خدمتی را که از من میخواهید تعین بکنید بعد ازان.

ـــ خدمتی که میخواهم بجز این نیست که یکسوال مرا براستی و حقیقت جواب بدهید. من چنان حس میکنم که بهر لحظه بلحظه نزد یك میشوم. ومیبینم که ساعت بساعت جان از بدنم برامدن میگیرد امادر این باب یك فکر قطعی پیدا کردن میخواهم که این راهم براستگوئی شما بپیدا خواهم کرد. (باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 416 of 1786

آلکساندره — زوجهٔ (یوحنا) نامپادشاه ملک (فلسطین) است که بعد ازوفات شوهرخود که پیش ازمیلاد به ۷۹ سال بصنت وصیهٔ (هرقان) نامپسر خود حکومت نموده است .

آلکساندره — دختر (هرقان) است که مذکور گردید این زن نیزحکومت کرده است . و ۲۹ سال پیش ازمیلاد بدست (هرود) نامپادشاه روم بقتل رسیده است .

الکساندره

ملکهٔ سابقهٔ انگلستان وزوجهٔ محترمهٔ متوفا هزیستی (ادوارد هفتم) پادشاه انگلستان ودختر (کریچن نهم) پادشاه (دانیمرک) است . اگرچه ذات عالیهٔ محترمهٔشان برحیات اند وازصدد تاریخ نویسی ما توشتن احوال شان خارج است ولی چون این زن محترم بسی اوصاف پسندیدهٔ عالیهٔرا حالکه میباشند ازاثر وازتذکار نام شانرا درصف (ناموران زنان جهان) خود داری نتوانستیم . ما ازاحوال دیده ودانرات سلطنتی . وطنیه ها وشعشعه های ملکهٔ مشار الیها بیان نمیکنیم . زیرا این یک معلوم است که بزرگترین وتوانگرترین دولتهای روی زمین انگلستان است . هیچ شبه نیست که ملکهٔ آن نیزبزرگترین وشعشعه دارترین ملکه ها خواهدبود . امادر نجانها ازبعضی اطوار واخلاق پسندیدهٔ مشار الیها بیان میکنیم :

یکی از اوصاف پسندیدهٔ ملکه این است که مانند دیگر پرنسسها بجهت سیاسیات هیچ اتفاق نموده است . بلکه همهٔ قلب وحیات خودرا بجلب قلب شوهر ومحبت بابه وامداد محتاجین وفقرا حصر ووقف کرده است . تا از زمان آغاز ازدواج خود بحسن خلق وشفقت ومرحمت خود مظهر تعزیز وتبجیل همهٔ بابه حکمداری بلکه جمله ملت انگلیز شده است . بسیار مردمان پیروپیار را خود بدست خود تداوی کرده . برای شفاخانه ها وتربیه خانه های . اطفال یک حامیهٔ معظمهٔ میباشند . در زمانهای حرب افرغای جنوبی همهٔ سعی وکوشش خودرا درباب بیوه ها ویتیمها ومجروحین صرف کرده بود . یک کشتی شفاخانه مخصوصی از خود ساخته مجروحان حربیرا دران تداوی میکرد وهرباری که کشتی مذکور از افرغا برمیگشت خودش بالذات بکشتی میرفت . . ومریضان را دیده اداره وترتیبات سنیهٔ خودرا تفتیش میکرد . غیر ازان دیگر شفاخانه های غربا وفقرا را نیز بزیادت میکرد . حتی یک روزی که یک خسته خانهٔ زنانه بود کلاه های پیرانرا پی التفات گردیده پی آنکه چیزی بگوید روز دیگر بعد دیداران شفاخانه بسی التفات گیرهاورود نموده است . درجشنی که برای پوره شدن سال شصتم سلطنت ملکهٔ متوفا اعلیحضرت (ویکتوریا) در لندن برپا شده بود برای دادن طعام بفقرا در بساری از (لوگات) یعنی طعامخانه های لندن ضیافتها ترتیب کرده ، وهر گدام را خودش جدا جدا گردش نموده مردمان را از لطف خود (باقی دارد)

علم ثروت ملل

(ما بعد از شماره دوم سال دوم)

پس به این صورت منفعت آن صاحبان امتیازدر کرانهٔ مالهای دیگران و منع ترقیات صنایع و مفقود شدن اختراعات جدیده حاصل میشود .

حکومت هرگاه از روی اداره صنعت صنعتگران و محصولات مستصلان را حمایه کند بازهم این تدبیر هیچ منفعتی ندارد . بلکه مضرت هم میرساند . درست ترین چاره ها و بهترین راه ها برای ترقی صنایع و بظهور آمدن اختراعات همین است که ارباب صنایع را درکارهائیکه متعلق بمنافع خصوصیه خود شان باشد آزاد باید گذاشت و کار شان را بخود شان حواله باید کرد . حکومتهای که به بهانهٔ حمایه کردن صنایع و باتشویق دادن اهالی را بکوشش ورزیدن برای محدود کردن صنایع را بهانهٔ برای کارهای خود حکومت قانونها وضع کرده اند و بخیال شان نفع آمده هیچ نفعی ندارد . باو جودیکه صنف زراع که بوظیفهٔ تدارک کردن اسباب تعیش اهالی مکلفند حکومتها هیچگاه برای آنها این گونه قانون حمایتکارانه وضع نکرده که به آنها نسبت کند که این قدر تخم خودرا بصرف رسانید واین قدر تخم خودرا برای زراعت نگهدارید . زیرا این نسبت نامه یا قانون نامه را منفعت شیصیهٔ خود دهقان انداده است که اگرهرقدر کم محصول در بعضی سالها بردارند بازهم درین و وظیفهٔ مهمهٔ خود شان قصور نمیکنند . لاجرم درصنایع دیگر نیز حال برهمین منوال است از روی اداره هیچ تدبیری نیست که جای منفعت شیصیه را بگیرد و ازان بالاتر نباشد . واگر حکومت صنعتها را خود در عهده بگیرد همهٔ افراد صنعتگران . خود شان را ازمسؤلیت خوبشدن وباید شدن آن آزاد میشمارند . وبطرز بیگاری کار کرده درصنایع ترقی حاصل نمیشود . وچون ارباب صنایع برای منفعت شیصیهٔ خود شان و توانگری خودشان آزادانه کوشش نمایند وبیادرفکر این باشند که صنعت خودرا ترقی بدهند تاتوانگر شوند دران وقت صنایع ترقی میکند . ومبادلات افزون میگردد . واهالی توانگر شده خزینهٔ دولت از تحفات آن محلو میگردد . وصنعتکاری که درصنعت خود آزاد نباشد وبه این هم بداند که نسبت بسعی وعمل خود مکافات نمی بیند . وسعی وکوشش که میکند برای منفعت دیگری میکند . (باقی دارد)

هرمقاله ها نیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته محمود طرزی

در چاپ خانه حروف دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 417 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (٤)

ذکر آن

ربنیك آقای ملکی حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱٤ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم ذی الحجه ۱۲۳۰ تاریخ انگریزی ۱۱ نومبر تاریخ شمسی ۱۹ عقرب ۱۲۹۱

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

اداره خانه و طبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



بادشاه خود مختار دولت مستقله افغانستان
اعلیحضرت سراج الملة والدین أمیر حبیب الله خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 418 of 1786

فهرست مندرجات

لیلهٔ جشن	ادبیات
حوادث داخله	ناموران زمان جهان
حوادث خارجه	علم ثروت ملل
علم عسکری	فاجعه های پاریس
سخنان هر رقم	

لیلهٔ جشن

(سالگره ولادت شهزادهٔ بلند اقبال مکرم)

(عین الدوله)

سردار أمان الله خان

شب پنجشنبهٔ گذشته یك شب پر فیضی وسروری بود که آنهم عبارت از قدم نهادن عمر شریف حضرت شهزادهٔ مکرم بلند اقبال جناب (عین الدوله سردار أمان الله خان) بسن (۲۱) سالگی میباشد . أطال الله عمره واقباله .

شهزادهٔ مشار الیه در نخم ماه ذیقعدهٔ سنهٔ ۱۳۰۹ هجری قدم نهادهٔ گهوارهٔ شهود شده انکه درشب کذشته سال بیستم مرحله عمر شریف را با کمال فرموده بقدمهٔ بیست ویکم نردبان عروج عمر وکامرانی وعزت وشادمانی قدمنهادهٔ عز واقبال گردیده اند لهذا درشب مذکور یك جشن پر سروری دردالان بسیار بزرگ سلام خانهٔ دربار ترتیب یافته همهٔ ذوات کرامی که در این جشن فرخنده کی بنشای پر سعادت بنا بر رقمه های رسمی جناب ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی دعوت شده بودند بساعت شش شام لیلهٔ مذکوره دردالان جهت شهالی سلامخانه یکان یکان جمع آمده از طرف شهزادگان جوانبخت وقرة الاعین ملت افغان (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) و (عین الدوله سردار أمان الله خان) پذیرائی میشدند. وحضرت عین الدوله صاحب بکمال تزاکت وتلطف تبریکات مبارکباد کویان را قبول میفرمودند. تا آنکه تقریباً بساعت هفت ونیم تشریف فرمائی ذات اعلیحضرت پادشاهی استخبار شده همه حاضرین کرام بمعیت شهزادگان عظام از دالان مذکور برامده در پیش زینهٔ جهت غربی عمارت شاهانهٔ سلامخانه بر دو صف عقب هدیگر صف بستهٔ احترام کردیدند .

ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب ما بسواریهٔ عرابهٔ دستکی ریکشادر حالیکه یك مقدار عصا کر خاصهٔ سراوس ورکابی وباوران ومصاحبان خاص ودیکر نفری معیت شاهانه بااونیفورمهای مخصوصهٔ اینکونه شهای جشن ملبس بوده منتظماً بهمرکابی شاهانهٔ شان بحرکت بود ازدروازهٔ ارك مبارکه برامده از سرکی که با چراغها وبرقها وعصا کرخاصهٔ شاهانه با موزیکه بزرك شان صف بسته وآراسته بودند تا بسر صفوف مدعوین کرام تشریف فرمای شوکت کردیده درانجا از ریکشا فرود آمدند .

درشبی که از سفر خیریت أثر غزنین تشریف جلالت ردیف همایونی بوقوع آمد بنا بر عدم وقت وگنجایش زمان حاضرین مستقبلین از شرف دستبوسی همایونی محروم مانده بودند. بنا برین بادشاه بادانش ودین وشهریار متواضع مراحم کزین مقدس ماجبرهٔ ما قات یکشب پیشتر پرداخته از نفریهٔ اول آخر صف اول آغاز بمصافحه فرموده تابه نفریهٔ آخر صف دوم همه صداقت کیشان خدمتکاران فدایی منشان شاهانه را بدستبوسی ومصافحهٔ همایونی سر افراز فرمودند . حقیقتاً که این نوازش بزرك منشانهٔ مراحم پرورانهٔ شاهانه چنان یك آثار بزرکی بادشاهی را در یك وضع توجهکارانهٔ نوازش پرورانهٔ جلوه کر فرموده بودند که نکات معانیٔ دقیقهٔ عالیهٔ آنرا دقیقه شناسان معارف تقدیر میتوانند. یك بادشاه شوکت دستکاه معظم پر خیل وحشم بنفس نفیس همایونی خودشان بر رجال وارکان واعیان دولت معظمه خود پیاده پادور میفرمایند ، وبا یکان یکان مصافحه فرموده وبدستبوسی شاهانهٔ خودسر افراز مینمایند . زهی بنده پروریٔ بادار ، زهی سعادتمندیٔ خدمتکار !

بعد ازان ذات اعلیحضرت بادشاهی به دالان بزرك سلامخانه تشریف شاهانه را ارزانی فرموده همه مدعوین کرام تبعیت نمودند . دالان بقرار همه شهای جشنها بکمال زینت وآراستکی هر چیزی در هر جا حاضر وآماده داشت . همهٔ مدعوین حاضره با اونیفورمهای رسمی طماغوری شاهانهٔ شان ملبس بودند . ذات اعلیحضرت بادشاهی بمناسبت این سیاحت سفر خیریت أثر همایونیٔ شان معلومات تاریخیه بسیار مهمهٔ درباب غزنین وبند سراج ، وزیارات ، وبعضی کشفیات جدیدهٔ آثار عتیقه بیان فرمودند . جناب عالیٔ سردار اکرم نائب السلطنه صاحب افخم نیز بعداً با اونیفورم رسمیٔ طماغوریٔ شاهانه تشریف فرمای مجلس جشن کردیده بنابرارادهٔ سنیهٔ همایونی حاضرین بطعام دعوت فرموده شدند . میزهای سفرهٔ خوان الوان نعمت بادشاهی بنام انتظام ترتیب شده بود . طعام با همهٔ شوق وشغف وسرور وطرب به انجام رسید . بعد از طعام حاضرین کرام دردالان با صفادر پیش میزهای فواکه وشرینی ، وسیکریت کشی مجلسها ومحفلهای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 419 of 1786

انسی وعجبی تشکیل داده به استماع هواهای لطیفهٔ ملی موزیکهای عسکری ، وسازنده ها وخواننده های هندی وایرانی به تنشیط قوهٔ سمع میپرداختند ، جمیت سطرنج بازان نیز یك ها یهوی پر جوشی وخروشی داشت بعضی بتماشای کتابهای تصویر دار ، کسانی به بازی نرد وقلمه ، کسانی بمصاحبه ومنادمه تا بساعت یازده شب به انواع مسرتها وفرحتها بسر آورده لیلهٔ جشن پر سعادت سالگره شهزادهٔ بلند اقبال مکرم بهمام سروروکمال حبور به انجام رسید .

(سراج الاخبار افغانیه) از صمیم دل به تبریك این جشن مبارك مسارعت میورزد ، واز درگاه ذات اقدس خالق یگانهٔ بی همتا نیاز واستدعا میکند که تا سال های بیشمار بتند کار این جشن لیله های مسعودهٔ فرخنده گی آثار تزئین صحایف اخبار نماید.

حوادث داخلیه

مکتب حربیه سراجیه

مکتب حربیه سراجیه در سنهٔ ۱۳۲۵ هجری باارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی در دار السلطنه کابل تأسیس وبنیاد یافت . (محمود سامی) نام یك شخصی که در بغداد معلم جناستك بود، وازانجا فرار نموده بکابل آمده بود با ارادهٔ سنیه اعلیحضرت همایونی در زیر نظارت ذات عالیٔ جناب (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) بوظیفهٔ مدیریٔ مکتب مذکور مقرر گردید اولادهای بسیاری ازاعزه واشراف مملکت بمکتب ادخال نموده شد . چنانچه تفصیل آن در شمارهٔ های سابقهٔ ما سبقت نموده .

در ظرف اینمدت از مدیر موصوف بی کارهای مخالف نظام وقانون سرزد . مثلا بعضی شاگردان وتفریها را بدرجهٔ مرگ ، وبلکه بعض رابمرگ لت وکوب نموده، در مشهرگاهای عمومی مردم را بشمشیرزد ، پاها ، دستها ، سرها شکست . در ادارهٔ مکتب بسیار ناگواریها بعمل آمد . در هر وقوع جنایت وخیانتش نظر به غریب الدیار بودنش نصیحت واندرز کرده شد ، رفته رفته قباحت ها، به جنحه‌ها، وجنایتها کشید . به تکدیر وتوبیخ وتحقیر نیز براه نیامده به تحریکات فسادهای خلاف قانون وآداب در میان شاگردان آغازنهاد . حرکات ناشایستهٔ آن پست فطرت ازدرجهٔ تحمل خارج شد . بناء علیه بمجازات لازمهٔ قانونیهٔ افغانیه گرفتار آمد ، واز رتبهٔ ، ومنصبش تجرید شده وبه تنی واخراجش از ممالك دولت علیه افغانیه ارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت همایونی شرف صدور یافت .

ما به اینسخن بسیار افسوس میکنیم که محمود سامی باوجود اینهمه احسانها ومرحمتها بی که از طرف دولت علیهٔ افغانستان درباره او شد ، وهمهٔ امورات مکتب مستقلا به او محول گردید، واولادهای وطن که جگرپارهای ملت است بدست او سپرده شد. ولی هزار افسوس که بسبب بی وجدانی ونا اهلی نه شرف رتبه ومنصب ومسلمانی خودرا محافظه توانست ونه یك فایدهٔ ازو بدولت وملت ما رسید . غیر ازینکه بی اخلاسات در اداره مکتب روادادشت شرف وحیثیت مکتب وعلم وعرفانرا نیز پیامال نمودن جرأت ورزید. وازینست که به جزای سزای خود واصل گردید

(واقعه نگار هرات مینویسد)

در یوم سه شنبه ۲۵ ماه جمادی الثانی هواگرم بوده نماز عصر روز مذکور ابر بروی هوا پیدا شده تا نماز مغرب باد سخت وشدید پیدا گردیده نم نم باران هم باریدن گرفت وطوفان باد دقیقه بدقیقه بتزاید کوشیده از شدت آن یکدر بندخانه جدید عالیجاه رشادت همراه عبد الرحیم خان جرنیل نظامی مقیم انجارا که قریب برج شمالی ارگ مبارکه هرات انداخته بودخانه مذکور را برداشته تخمیناً سی زرعه دور انداخته میباشد چون فقرهٔ مذکور از جمله ندرت است لهذا تحریر نمودم فقط .

(حوادث منگل)

عیناً تحریرات رسیه ایست که از طرف نگران ما جناب ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی برای عیناً درج شدن به اداره رسیده است

عالیجاه محبت همراه محمود بیك خان مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه بحفظ حضرت الهی باشند ، نفری ملکان سمت جنوبی که در محاربه منگل خدمت کرده بودند ونفری ملکان احمدزائی ومنگل وطوطاخیل که ابتدا بغاوت نموده بودند ونفری بچه‌های ملکان احمدزائی ومنگل وطوطاخیل که بقسم یرغمل آورده شده بود ونیز بعضی ازنفری رعایاکه خدمت کرده بودند بتاریخ ۲۷ ماه رمضان المبارك همرکاب اردوی عسکری بدار السلطنه حاضر شدند — حالا لازم است که مرحمی ازدربار های اعلیحضرت والا وشرفیابی نفری مذکور که بحضور مبارك اعلیحضرت سراج الملة والدین پدر مهربان رعیت مشرف شدند تفصیل وار برای شما ارقام دارم که عیناً درج روزنامه مبارك سراج الاخبار افغانیه بنمائید که برادران وطن از چگونگی حالات اوشان ونطق های اعلیحضرت والا مستحضر شوند .

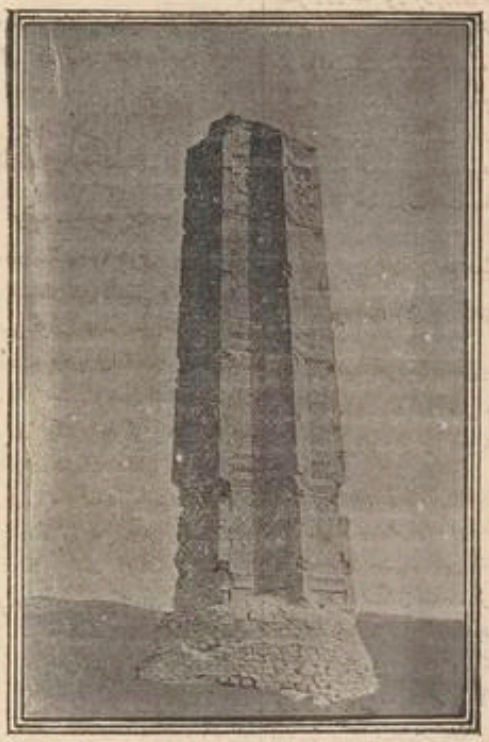
روز دوشنبه ۱۸ ماه شوال المکرم پسران مردم منگل واحد زائی وطوطاخیل در خیابان مشرقی کوتی مبارك استور بسلام حضور مشرف شدند نفری مذکور بهمراه یك اجیه عسکری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 420 of 1786

بقرار قواعد نظامی داخل باغ ارك مبارکه گردیده در خیابان موصوف صف کشیدند وسلامی بادشاهی را ادا نمودند ذات شاهانه در برنده کوئی مبارك استور تشریف داشتند اینکه سلامی ختم شد یك یك بچه های مذکور بقرار نام نویس از ملاحظه حضور مبارك گذشتند وبعد ازان همه یکجا جمع شده دوعای سلامتی وجود مبارك اعاحضرت والارا نمودند ذات شاهانه بکمال شفقت ومرحمت بر بچه های مذکور این چنین نطق بیان فرمودند .

لفظاً نطق مبارك است

(مابهمراه شما دوقسم گفتار داریم یکی مجمل ودیگر آن مفصل — مفصل آنرا روزیکه ملك های منگل وخودشها بحضور حاضر شدید بیان میکنم ومجمل آنرا حال میگویم — شمابچه ها خواطر خودرا جمع دارید من شمارا ازبرای تعلیم وترتیب دینی ودنیوی خواسته ام که از احکام الهی واز حقوق بادشاه اسلام که بالای رعیت خوددارد واز حب وطن خود که جلباً مرادازعلم معاد وعلم معاش باشد که هم درین دنیا بکارشما بیاید وهم در آخرت که بعد از سه چهار سال بهره ور وتعلیم یافته شوید بعد مع الخیر بخانهای خود واپس مرخص می شوید پدرها وباعمو وبابرادر شماها که در حال ملك وکلان قوم



از آثار عتیقه مربوط منار سنت شرق شهر غزنین

خود میباشند آنها تعلیم یافته نیستند ومطالق خبر ندارند که حب وطن وحقوق بادشاه اسلام بقرار امر کتاب الهی بالای رعیت چیست اینکه شما مع الخیر تعلیم یافته شدید ودرجای های خود رفتید خرابی وآبادی کار برای شماها بدرستی معلوم می شود ونها بالای آنها خنده خواهید کرد — اگر عموهای شما وپدران شما ازعلوم دینی ودنیوی بهره یاب می بودند گاهی این افعال ازانها صادر نمی شد وبگفته بعضی شیطان ها عمل نمیکردند ما برای شما یك مثال می آوریم — شخصی باشیطان آشنائی داشت روزی شیطان را گفت چه حکمت

بکار میری که مردمان بقول تو فریفته می شوند امروز مرا ازفریب های خودیك چیزی بمای شیطان قبول کرد وگفت همراه من بیا همین آشنای شیطان وخوداو باتفاق روانه شدند تاانکه بیك قبیله رسیدند شیطان گفت تودر بجا تحمل کن وببین که من چه میکنم — درین قبیله یك زن ازسیاه خانه خود بر آمد یك بزمیش خودرا گرفته شیر آنرا میدوشید شیطان خودرا ازنظر زن غائب کرده آمده صرف یك موی ازبستان بزکند بزلگدزد وخره شیررا کامل بریخت — زن خره خالی را گرفته واپس بسیاه خیمه خود رفت ساعتی بعد شوهر همان زن ازدور پیداشد درحال شیطان خودرا بلباس یك مرد ریش سفید ساخته بنزد شوهرزن رفت وبمکر وحیله بشوهر زن گفت که عیال تو بدکار است ورفیق دارد هروقتیکه تو حاضر نیستی درغیاب تورفیق خودرا میخواهد وآنچه درخانه موجود داری برای او میدهد ومیپوراند — چنانچه امروز رفیق آن آمده بود شیرهای بزرا برای رفیق خود داد اگر سخن مرا قبول نداری چون پیمانه زنی ازعیال خود شیر بخواه سخن راست ودروغ معلوم می شود شوهر زن درسیاه خانه آمده اززن خود شیر طلب کردزن اظهار نمود که شیررا بزلگدزده ریخت در این بین ما بین زن ومرد گفتگو ومنافشه پیدا شده شوهرزن خودرا لت وکوب نمود — شیطان علی الفور خودرا درقبیله دیگر که اقوام زن بود رسانیده گفت که چه نشسته اید که فلان شخص عیال خودرا بموجب زده بقتل رسانید اقوام زن هرکدام چوب وکارد وسلاح وغیره اسباب جنگ را گرفته بطرف قبیله شوهرزن آمدند شیطان بازخودرا زودی درقبیله شوهرزن پیشتر ازآنها رسانیده خبرداد که چه نشسته اید که اقوام زن باآلات جنگ همه آمدند ازین قبیله نیز جم زیادی باآلات جنگ برخواسته مقابل نفری آمدند ودرین یکدیگر گفتگو ومنازعه را برپا کردند عاقبت الامرمی جدل نفر از هردو قبیله بهروح ومقتول گردیدند شیطان نزد آشنای خود آمده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 421 of 1786

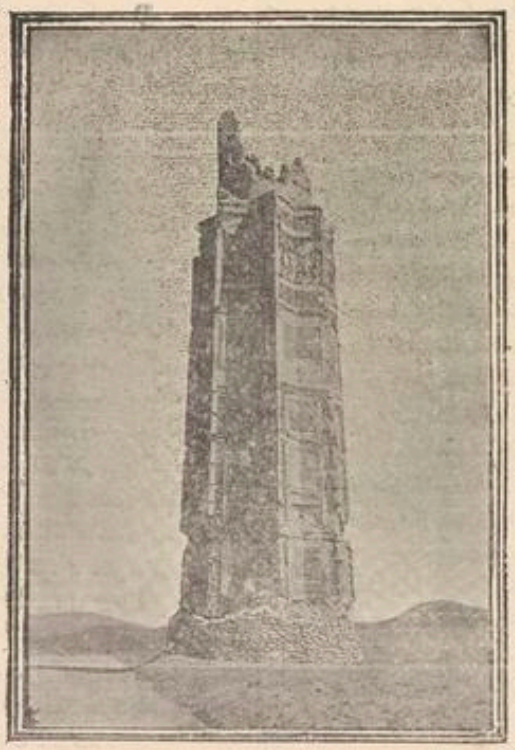
گفت که بیك کندن موی پستان زچه تماشاهارا برایت نشان دادم — حال برسر سخن آمدیم مردمان فساد پیشه وشیطان به مدعای نفس خود چندین خانه‌هارا خراب میکنند — شما بچه‌ها خواطر جمع باشید ازبرای شما لاله ازاقوام خودشما مقرر میشوند وبرای شما تعلیم داده میشود وانشاءالله تعالی چهارسال بعد بخانه‌های خود مرخص میشوید اگر مادر وباقوام قریب شما بدیدن شما بیاید منع نیست) بعد بچه‌های مذکور همه بیك زبان دوعای سلامتی وجود مبارك را عرض کرده سلامی بادشاهی را ادا نموده وبقسم سلوتی مرخص شدند (یعنی چهار نفری)

روز سه‌شنبه ۱۹ ماه شوال المکرم ۱۳۳۰ ه ملکان سمت جنوبی مثل خوست وارگون وزرمت وگردیز وغیره که هرمحل به منکل خدمت کرده بودند شرفیاب حضور مبارك شدند نفری مذکور دربرنده شهالی کوتی مبارك استور حاضر گردیده ذات شاهانه تشریف آوردند ونفری مذکور بعد ازادی سلام دوعای ازدیاد عمر واقبال اعلیحضرت والا را نمودند اعلیحضرت والا از کمال شفقت ومرحمت فرمودند .

(صورت نطق)

(همایونی لفظاً)

برجمیع عالم ظاهر است که هرطایفه ازملل موجود مثل مسلمان وهندو ویهودی ونصاری وغیره وغیره درکیش



از آثار عتیقه مهمه منار سمت غربی شهر غزنین

خود دین خودرا برحق میداند هرگاه هریك ازین طوایف وافرادی از افراد شان بدانند که دین باطل است هیچ وقت در کیش وروش دین خود نمیخواهند بود چنانچه مامات اسلام با آیات کلام حضرت الهی اثبات دین خود را می نمائیم که ازطرف خداوند بواسطه حضرت رسول اکرم برما نازل شده است ومجتهدما که مراد از امام اعظم صاحب باشد می فرمایند که هرفردی از افراد اسلام دوچیز درخواست دارد که یکی (دین) — ودیگری — (دنیاست) — دین رستگاری آخرت است که خداوند عفو تقصیرات مارا نموده در آخرت رستگار باشیم ودردنیا نیکنام — نیکنامی دنیا مراد از فرمان برداری خداوند کریم ورسول مقبول صلی‌الله‌علیه وسلم وپادشاه اسلام است چون بکلام حضرت الهی ایمان آورده‌ایم ازخداوند نیکنامی دارین را برای شما رعایای دولت افغانستان میخواهیم واز شما وتمامی رعایای دولت افغانستان که فرزندان من میباشید رضامندی تمام داریم ازشما ملکان ورعایای سمت جنوبی خشنودی زیاد داریم که باشما بیکه از جاده راستی منحرف شده بودند شرکت نکردید بلکه ازخدمت‌های شما که برای دین ودولت خود نموده اید راضی میباشم — مردم منکل بواسطه بعضی مردم فساد پیشه با ما مخالفت نمودند وچند روزی بله گردی کردند واز آیت شریفه اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم غافل شده فرمان‌های مارا که ازبرای هدایت‌شان فرستاده بودیم قبول نکردند ملامحمد خان عرض پیگی را که فرستاده بودیم اسباب او را ناراج کرده بودند تا عاقبت بواسطه جرئیل حضور برای تادیب شان لشکر فرستادیم وآنها براه آمدند مابه آنها حالا هیچ چیزی نمیگوئیم بلکه از سبب براه آمدن شان رضامندی میکنیم وباز از جرئیل حضور که خدمت خودرا بدرستی نموده خورسند میباشیم — حالا یك مثال برای شما می آوریم سه‌صد سال قبل ازین که توپ وتفنگ نبود مردم آن وقت بعوض آن تیر وکمان را استعمال می کردند ودر تیرهای خود از پری طیر که یك جنس مرغی است نصب میکردند که بسرعت رفتار کند — دوطیر بهوا در جنگ بودیك شخصی که درساختن تیرمهارت داشت جنگ شان را ملاحظه کرده منتظر بود که کدام یك بزمین می‌افتد که پرهایش را بگیرد چنانچه میگویند — (جنگ دوطیر فایده تیر (راست) اگر فوجی مادر آنجا مقدمه میکرد لامحال بچهزار نفرازمردم منکل بقتل میرسید ویك هزار دوهزار نفرازنظامی — پس بنظر غور ملاحظه کنیم که آیا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 422 of 1786

نقص آن برای کدام شیئی حاصل می‌شد ظاهراست که اگر رعیت بقتل میرسید و یا از نفری نظامی درحقیقت هردو نقص دولت بود دولت ازرعیت ورعیت از دولت دل بد میشد وباعث مخالفت فی مابین میگردید وتماشایین فایده خود را مثل نیر در درین حاصل می‌نمود مادرین فقره خوشنودیم که بدون جنگ وجدال نفری مذکور باصلاح آمدند وبگمراهی خود قایم نماندند — ماته تنها از شما بلکه ازتمامی رعایای سمت جنوبی وشماها که از طرف آنها بحضور من بقسم وکیل حاضر شده اید رضامندی وخوشی تمام داریم امروز که شما ملکان سمت جنوبی راطلب فرمودیم وملک های منگل واحمدزائی را امروز طلب نکردیم ایهم سبب داشت آیاسبب آن چه خواهد بود — درین مجلس بعضی ازملاها هم حاضر خواهند بود ماسبب آنرا برای شما بدرستی دانسته میکنیم سبب این است .

همیوصوفی درلباس صوفی‌باش — باصفت‌های خدا موصوف باش — مراد از موصوف بودن بصفت های خداوند چیست این است هرشخصی که دردل خود رحم دارد آنرا رحیم میگوئید وکسانیکه سیاوت‌دارند آنهارا کریم میگویند که ازاسمای صفات حضرت الهی است ما ملکان منگل را ازاین سبب درین دربار طلب نفرمودیم که آن‌نفری بحضور شما خجالت می‌کشیدند همین قدر کافی است که بحضور من خجل میباشند — کرم بن و لطف خداوند کار — کنه‌بنده کردست او شرمسار — باوجود انعال بدشان من عفو کردم‌واز آنهارانمی شدم وسخن سخت باتهانخواهم گفت‌درفرصتیکه ازایشان رضامندی بکنم پس‌از کسانیکه درراه دین ودولت خودها خدمت کرده‌اند خود تصور کنید که بکدام درجه خوشنود خواهم بود وانشاءالله که خدمت شمانیز بخواهد شد — ونیز درخصوص چهار فقره که بعضی ملکان شمابحضور عرض کرده‌اند ماجواب فقرات شمارا قبل‌از مرخص شدن شماها میفرمائیم واگر طول کشید سه چهار نفرآدم‌های دانستهٔ ازجمله نفری شمامعطل باشند وباقی نفری بعدازگرفتن خلعت ونشان خدمت وخرجی یك دفعه دیگر به سلام حضور مشرف شده بعدمرخص بخانه‌های خود می‌شوید انشاءالله تعالی فقط]

بعدنفری مذکورهمه سرهای خودرا برهنه کرده ودعای عمر واقبال ذات شاهانه‌را نموده مرخص شدند ودربار موصوف ختم شد فقط .

نفری ملکان‌منگل واحمدزائی و طوطاخیل که دربنی شریك بودند وبدربار روز چهارشنبه۲۰ ماه‌شوال المکرم۱۳۳۰ معه‌بچه‌های برغل درکوتی مبارکه استور بسلام حضور مشرف شدند.....

تشکیل نفری — نمبر الف کسانی است ازاین هرسه طایفه فوق که درروز ورودجبرئیل محمدنادرخان درگردیز برای سلام‌حاضر شده‌اند — نمبر ب کسانی است که در موضع میدان خوله چون جبرئیل حضور رسید این‌نفری درخط فاصله سرحد بودند وازانجا باهزاران ندامت وخجالت بسلام‌ثانی آمده‌اند ..... نفری‌مذکور که مراد از الف) و ب (باشد جمله نود و شش نفری شوند معه‌بچه‌های برغل دربرنده شمالی کوتی مبارکه استور حاضر شدند اینکه ذات شاهانه تشریف آوردند ازجمله بچه‌های برغل یکنفر آن عریضه توبه‌نامه‌را زبان عجزوانکسار عرض نمود بچه مذکور بعمر ۹ سالگی‌خان نام پسر ملك‌سنك خان قوم موسی خیل منگل بود که عریضه توبه‌نامه مذکوره را بحضور اعلیحضرت‌والا به‌بیان عجزوانکسار باآوازفصیح خواند باقی ملك زاده‌گان همراه او بودند ومتعاقب شان ملکان که پدران شان بود حاضر بودندبدین تفصیل .

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمدلله الذی هدینا وجعلنا من‌المسلمین وشرفنا بحضرة سراج الملةوالدین والصلوات والسلام علی سیدنا محمد و آله واصحابه‌اجمعین ای‌پدر غم خوارما وجمله اهل اسلام هزار بارشکر می‌کنیم که خداوند کریم برای مازیارت حضور مبارك را عطافرمودوپدران ما که باغوای شطان لعین گرفتار خیالات بیهوده گردیده بودند وبراحم زیاد پدرمهربان که هیچ حق‌نداشتند براه‌هدایت گردیده گردیدند وما فرزندان خودرا که غلامان واقعی بادشاه ترحم کار خود میباشیم نذرخلاصی جان‌خودها قرار داده‌وبتوسط‌منصبدار معظم حضور مبارك برای قربانی تحفه حضور انور نموده‌اند بنابراین هدایت پدران خود فخرداریم که راه راست را دانسته ومارا بحضور چنین بادشاه والاشان برای قربانی سپرده‌اند که‌امر اوحکم قضاو وجود او نائب خدا اگر امر کشتن کند وياحکم بخشیدن بفرمایند چون رضای ایشان باشند فیرجمله اهل اسلام وماهااست وشکر مرخدای راکه مارانسلیم رضای پدرمهربان و بادشاه والاشان‌مافرموده که مراحم اوبنکوئی احوال آینده‌پدران ما ومارا شامل است زنده باد بادشاه‌مهربان‌ما پاینده‌باد دولت‌رحیم ما آمین یارب العالمین‌وهمه بیك زبان آمین گفته سرهای خودرا برهنه کردند

بعدازان میرزا عبدالرشید خان کتاب خوان حضور انور عریضه وتوبه‌نامه ملکان فوق رابحضورمبارك‌خواند بدین‌موجب «هزاربار فدای حضور مبارك بادشاه معظم ترحم کارخود شویم غلامان روسیاه بحالت عجزوانکسار سرهای خودرا بزمین نیاز وعبودیت گذاشته بعرض حضور مبارك میرسانیم خجالتی که ازبدیختی خود واغوای شیطان‌لعین امروزه روز برای ما بحضور چنین بادشاه‌مراحم آگاه ماحاصل گردیده وهیچ زبان عذر ومعذرت برای مانیست که بحضور مبارك تقدیم نمائیم ازانجاکه حضرت رب‌العزت جل‌جلاله وجود مبارك را ازجمله خلقت اهالی افغانستان برگزیده وبخلعت سرپرستی وبادشاهی وغم خواری اینقدر نفوس بندگان خودمفتخر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 423 of 1786

گردانیده همچنان خلق عظیم وعفو کریم عطا فرموده هزاران گناه گناهکاران رعیت خود را بعفو وهزاران روسیاه تعلقه دولت خود را بمرحمت وهزاران معصیت کاران این ملت رابکرم واحسان خود بخشش فرموده ونیت مقدس خود را بروی کار آورده ملاحظه گناه وکردار ایشان را نفرموده اند چنانچه باوجود چنین گناه کبیره که ازغلامان سرزده وبظهور رسید اگرهزاران خدمت ازدست ما واولادما بدولت شود که اززیر باراین شرمساری این کردار بد خود که داریم بیرون شده نمی توانیم حضور مبارك بعنایات ونوازشات بیکرانه خود فرمان عفو گناه غلامان را زبیارقام فرموده وبواسطه منصبدار معظم حضور مبارك خود برای مشرفی غلامان بزیارت آن مرحمت نمودند غلامان ادای شکر چنین مرحمت وبیان دعا گوئی وادر مقابل چنین نعمت عظمی به هیچ زبان نمی توانیم بدون اینکه این

اشیای که ازدربار حضرت خداوندی داریم واجابت آن را امید میکنیم که الهی ماغلامان وجمله اهالی ملت افغانستان را توفیق شکر گذاری مراحم پادشاه معظم ما اعطا فرموده وسروجان وزندگی ما رافدا وتصدق رضای حضور اقدس آن شهریار والاشان ما نماید وخودما وعیال واطفال واموال ما رافدای لمحهٔ نگرانی خاطر مبارك اعلیحضرت رؤف ما بفرماید وماوجمله افغانستان راهمیشه بردعیتی واطاعت این پدرغم خوار وپادشاه مهربان ما صادق بدارد وتازمانیکه قیام لیل ونهار را ازحکمت خاص خود برقرار فرموده ماهاواولاد اولادهای مارا رعیت صادق وخدمتکار واتفاق این دودمان بداراد مارابخدمات لایق ورضاجوئی حضور مبارك اززیر باراین شرمندگی بحرمت رسول خود بیرون بنهاید تادر آخرت این خجالت وبدبختی را باخود نبریم آمین ثم آمین ذره پرورا باوجود



قبر سبکتگین پدر سلطان محمود غزنوی

این قبر سراسر ضایع بود در مبارکه ذات اعلیحضرت همایو تشریف فرمای غزنین شدند بسیدان برآورده شده است

فرمان عفو ومرحمت حضور مبارك شهریاری چون گناه خودهارا زیادوبار خودرا گران میدیدیم بدریعه منصبداران بزرگ حضور مبارك بالزم ساخته همه حاضر شده ایم آنچه را ازحضور اقدس همایونی سبب نجات دارین مادانسته وبواسطه آن حکم پادشاه مقدس ما گناه گذشته ما ازدربار خداوندی بخشیده شود ودر دارین وسیله نجات ما امرترحم کارانه حضور مبارك اعلیحضرت رؤف ما باشد بربسیار سرافرازی وتحریه تعمیل آن را حاضریم که باعث بهبود وفلاح دارین ما دران است زیاده ترقی دولت وسلامتی ذات ولینعمت خودرا ازبارگاه کبریائی مسئلت داریم. تغری مذکور سرهای رهنه باهزاران عجز وانکسار عفو تقصیرات خودرا درخواست نمودند مهر ملکان متکل

ملك محمد سید نور . ملك پاینده خان . ملك حضرت کل . ملك سنك . ملك زامی . ملك دوست محمد . ملك جمال . ملك مقام الدین . ملك ادرك . ملك سیف الدین . ملك اوون . ملك کاظم شاه . ملك عزت . ملك میرقلم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 424 of 1786

ملك نور محمد. ملك جان محمد. ملك حاجی. ملك صلابت. ملك میر گل. ملك شیرالله. ملك ملتان. ملك خان ولی. ملك جهانگیر. ملك ضمیر. وغیره ملکان

مهر ملکان احمدزائی

ملك صالح محمد. ملك محمد خان. ملك الله نور خان. ملك غلام اکرم. ملك میرك. ملك نظر محمد. ملك سرور خان. ملك عبدالرشید. برادر ملك عبدالحکیم. ملك بهرام برادر غلام محمد. ملك ظفر. ملك سردار. ملك سرور. وکیل امیر خان. خان باز. نازه گل. ملك نانی. دولت محمد. ملك نور محمد. شیرالله خان وغیره ملکان

مهر ملکان طوطاخیل

ملك تاج محمد. ملك متل. ملك لعلمیر. ملك صالح خان. ملك شیردل. ملك نظام گل. ملك زری. ملك نظر محمد. ملك جان محمد. ملك خدای نور. ملك معاذ الله

نطق اعلحضرت والا

که بجواب نفری مذکور برای ابشیك آقامی ملکی حضور امر می شد ونامبرده به زبان افغانی دانستهٔ نفری مذکور می نمود (فرمان عفو همان بود که ما بواسطه جرنیل حضور برای شما در آنجا فرستادیم وشما مستحضر شدید وسین ماهمان است مگر یك چند درد دل که داریم می باید بگوئیم — اول میگوئیم که شماها که حاضر هستید ملکان ووکیل های احمد زائی وطوطاخیل میباشید که مایه سیاهه خود داخل کرده اید — قسم الف — وقسم ب میباشد نفری الف کسانیست که جرنیل در گردیز رسید آنها نزد جرنیل آمدند — وقسم ب کسانیست که اول نیامدند وتمامی خانه داری شان در بغاوت خود استاده بودند تا اینکه جرنیل حضور در میدان حوله رفت وآنها به خط فاصله سر حد رفتند وتعداد آنها بمن معلوم است که از چهار هزار نفرکم واز شش هزار نفرزیاده نه بودند وبعد همه آنها وشما ملکان قسم ب درمیدان حوله نزد جرنیل آمدید — من میخواهم چند حرف بگویم وبعد بالای مدعا بیایم ابتدای بغاوت متکل ۱۹ ماه ربیع الاول بود وانتهای آن ٦ ماه شعبان المعظم که جمله ٥ ماه ویازده روز میشود من از شما سوال میکنم آیا در همین موعد سر کردانی که از برای دولت رویداد واخراجات دولت شد وبی خانمانی وسر کردانی شماها در همین کناه که از برای شما حاصل شد برای شما چه فایده بخشید — خود میدانید کسی که از بادشاه خود باغی شود چقدر گناه دارد — در همین مدت نفری شماها که چهارصدویا نخصد نفر کشته شدند وبعض نفری که بمرگ خود در ایام بغاوت مرده اند آیادر روز اخرت بحضور خداوند عالم چه جواب خواهند گفت — حدیث شریف است هر شخصیکه سلطان خودرا نشناخت رسول خودرا نمی شناسد وشخصیکه حضرت رسول را نشناخت خداوند تبارك وتعالی را نمی شناسد وتا به قیامت به ذلت ابدی می ماند — الحمد لله تعالی ما وشما مسلمان وبه قرآن ایمان آورده ایم اگر همین ٥ ماه ویازده روز عمل شما درمیزان عدالت الهی سنجیده شود صد ساله عبادات شماها موافق یك روزه بغاوت تان نیست آیا شما تاب سوختن ٥ ماه ویازده روز عمل خودرا در آتش دوزخ دارید که هر روزه دوزخ موافق هزار سال دنیاست حال چیزی از دنیا میگوئیم آیا همین سر گردانی که برای دولت رویداد برای شما چه فایده بخشید ظاهر است بجز پریشانی وخانه خرابی بر شما هیچ فایده نه بخشیده دردل ما همین بود که گفتیم که در گوش های شما جایگیر شود وبعد ازین به گفتار مردمان فساد پیشه وشیطان عمل نکنید وشیطان را خورد ندانید که شیطان انسان از شیطان جنی بتراست چنانچه خداوند در قرآن خود میفرماید (یوسوس فی صدور الناس من الجنة والناس) شیطان جن چون بانسان جنسیت ندارد نسبتا به شیطان انسان در فن خود کمزوراست وشیطان انسان بنا بسبب هم نوعی گفتارش از شیطان جن کار گرتراست ما برای شما مثالاً بیان میکنیم که شیطان باشخص آشنائی داشت اتفاقاً عروسی پسر خودرا این شخص می نمود — قبل از عروسی باشیطان ملاقات کرد وبا شیطان گفت مدت بیست سال تخمیناً می شود که همراه تو دوست و آشنائی باتم میخواهم که بعروسی پسر من در مجلس نیائی زیرا که در آمدنت ضرور یك دلبدی درین نفری مجلس واقع میشود وما بین آنها جنگ وگفتگو خواهد شد — شیطان سخن اشنای خودرا قبول کرد گفت در مجلس نمیروم وقتیکه مردم در مجلس عروسی حاضر شدند مجلس عروسی در کنار نهری متصل یك باغ اتفاق افتاده بود شیطان از دور آمده تماشای مجلس عروسی را میکرد وباخود گفت که چون عهد کرده ام در مجلس نمیروم مگردل آن قرار نگرفت بعد ازان شیطان بداخل باغ شد درباغ مذکور گل های رنگین معطر دیدچند دسته از گل های باغ را گرفته در نهر انداخت گل ها را آب بسوی مجلس عروسی آورد حاضرین مجلس هر یك قصد گرفتن گل ها را میکردند تا نوبت بواسطه گرفتن گل ما بین چند نفر گفتگو ومنازعه پیدا شد کار به جنك وجدل کشیده بعضی زخمی وبرخی کشته شدند آشنای شیطان از مجلس بر آمده عقب شیطان رفت دید که شیطان در لب نهر زیر سایه درخت نشسته است باشیطان گفت چرا در مجلس آمدی که فساد برپا شد شیطان گفت من همین جاودم چیزی نکرده ام مگر چند دسته گل را باآب انداختم اینست که میگویند (شیطان گل را باآب داد) مردمان فساد پیشه اگر چه بخیال شما میرسد که باما دوست هستند واز گفتار شان نیکی حاصل خواهد شد در حقیقت گل راباآب دادند وهیچ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 425 of 1786

نکردند شما نفری که بچه های خودرا بر غل داده اید وعذریه خودرا دوباره عریضه کرده اید مابچه های شمارا مثل اولادهای خود نگهمیداریم وتعلیم دینی ودنیوی میدهیم چرا که این ها از خیر وشر خود واقف شوند وطن خود وصحبت وطن خود وحقوق پادشاه خودرا بشناسند بعد از مدت چهار سال وقتیکه تعلیم یافتند واز علم دین ودنیا واقف شدند آنها در وطن خود نزد شما می آیند وبازوی شما میشوند ودر این مدت اگر مادر وبرادرواقوام شان دیدن شان بیاید منع نیست ومن مدت زیاد نمی خواهم که این بچه ها مقیمی باشند مگر چند نفر آنها نهایت خورد هستند که آنها مرخص می شوند وبه عوض شان برادر واقوم شان برای تعلیم خواسته می شوند ودر ماه سی روپیه بخته برای اخراجات وخوراک وپوشاک شان مقرر کردم واز برای هرده نفر یك یك لاله از قوم خودشان مقرر می شود وبرای هر جماعه از روی سن وسال جای داده می شود که در شب ها بغیر از لاله شان دیگری که باعث آنها موافقت نداشته باشد اختیار ندارد که بدیدن شان برود ومن از برای این آنها را تعلیم میدهم که بعد از مدت چهار سال در وطن خودها آمده به حرکات وکردار شماها خنده کنند — حال بر سرمدعا آمدیم سوگند بپرداوندیکه ما وشما را خلق کرده است که تازنده باشید وزنده باشم اگر دیگر مخالفت از شما سر نزند حرکات پنج ماه ویازده روز شمارا یاد نخواهم کرد وشکر میکنیم که شما عملی نکردیدکه امروز شمارا نزد من زنجیروبه زولانه می آوردند واین را برای شما میگویم که بعد ازین شما خود هارا شرمنده ندانید ومن از خداوند می خواهم که در همین قدر روز که بجهالت گرفتار بودید عفو تقصیرات شمارا کند چون من یکی از بندگان خدا میباشم عفو کردم رحیمی خداوند هزاران هزار چند از بندگان پیشتراست خدا عفو کند — عفو کند — عفو کند — یك دفعه دیگر شمارا دیدنی هستم وسخنی را که من برای شما گفتم صرف از برای شما نیست بلکه از برای تمامی رعایای متکل واحد زائی وطوطا خیل گفتم که من پنشیده ام خداوند به بخشد — فرق در مابین نفری الف وب رضامندی من از نفری الف زیاده است چراکه من میخواستم که معامله اینقدر طول نکشد بهر صورت گذشت آنچه گذشت — از برای جرنیل حضور سررشته داده ام که از برای نفری ملکانی که خدمت کرده اندخلعت وخرجی دادهمی شود نیز یك نشان خدمت داده شود — واز برای شما نفری که در بین قوم خود میروید نفری الف را خلعت وخرجی داده میشود ونفری ب را شما خلعت داده میشود زیرا که این فرق را خود شما درین خود کردید — بازهم همه شماها منصف شوید که اگر امروز همه شماها را بقتل برسانم می توانم واز خواست درد نیاوآخرت از من نمی شود وقتیکه من باوجود حرکات ناشایسته شماها همراه آن این قسم سلوك کردم وبه پاداش بدی شماها نیکی کردم آیا کسانیکه درین راه خدمت کرده اند چقدر استحقاق دارند ومن باآنها چه قسم رفتار خواهم کرد از برای نفری محبوسین که آورده شده جرنیل راسررشته داده ام که برای شان چیره ولباس پوشا که مثل پیرهن وزیر جامه وپوستینچه وکلاه وغیره بدهد که گرسنه وبرهنه نباشند — اگر در ثانی که کوایف شان ملاحظه شد ولایق وکشتی بودند آنها را خواهم کشت مگر برهنه ولوچ وگرسنه نخواهم ماند بعد نفری مذکور همه دعای سلامتی ذات شاهانه رانموده سرهای خودرا برهنه کرده هریك زبان معذرت وعذر در خواست عفو تقصیرات خودها را نمودند وبعد ازان دربار موصوف ختم شد — .

روزشنبه ۲۳ ماه شوال المکرم نفری ملکان سمت جنوبی که دربغاوت متکل خدمت کرده بودندو نفری ملکان متکل واحدزائی وطوطاخیل که افعال ناصواب خود منفعل گردیده بودندونفری رعیتی که خدمت کرده بودند همه بقرار نام نویس در سلام خانه عام حاضر شدند درپرده جنوبی سلام خانه عام بذریعه ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت وجرنیل محمدنادرخان جرنیل حضورانور در آنجا رفته یك یك ازملکان مذکور راطلب کرده ازروی درجه ولیاقت وخدمت آنها بقرار امر اعلیحضرت والا خلعت ونشان خدمت وخرجی برای نفری که خدمت کرده بودند دادهشد — واز برای نفری ملکان متکل وطوطاخیل و احدزائی برای قسم الف آنها خلعت وخرجی فی نفر بیست روپیه کابلی داده شد — واز برای نفری قسم ب خلعت بقراردرجات آنها برای شان دادهشد واز برای نفری رعیتی که درزمان بغی متکل خدمت کرده بودند خرجی دادهشد وبعداز ختم خلعت وخرجی همه دعای سلامتی ذات شاهانه را نموده یکدیگر خود هارا مبارکباد گفتند ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلحضرت وجرنیل حضور مبارکی نشان وخلعت رااز برای ملکان سمت جنوبی واز برای باقی نفری مبارکی خلعت را دادند وهمه یك آواز شکرانه مراحات اعلیحضرت والا را عرض کردند وهمان روز دراقامت گاه خود که در دارالسلطنه ازحضور مبارك مرحمت شده بود مرخص گردیدند — تعداد ودرجه خانها وملکان ورعیت سمت جنوبی که از برای اوشان خلعت ونشان خدمت وصداقت وخرجی ازحضور مبارك مرحمت شده بقرار ذیل است —

خانها ومتعبرین پخنفر

(۱) بیرك خان جدران (۲) لاله پیر خان وکیل گل خوست
(۳) شیرمحمد خان کتوازی (٤) نیك محمد خان تحصیلدار
ومعتبرچکنی (۵) رحمت الله خان حاجی از برای این نفری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 426 of 1786

خلعت این دار وشال خلیل خان و نشان طلا ـ یعنی از برای یوسف خان نشان صداقت واز برای چهارنفر دیگر نشان خدمت عنایت شد — چرا که نشان خدمت طلا پیشتر از طرف دولت داشت —

ملکان سمت جنوبی که خدمت نموده‌اند از علاقه جدران — وجاجی — خوست — زرمت و فرمز — ازگون سلیمان خیل — وخروت — وزیر وغیره — سه‌صدوهفتادودونفر ـ ۳۷۲ نفر از برای این نفری بقرار درجات خلعت و یك یك نشان خدمت نقره — وفی‌نفر بیست‌روپیه کابلی خرجی مرحمت شد —

نفری رعیتی که خدمت کرده‌اند — دوصدو نودنفر — ۲۹۰نفر — ازبرای این‌نفری فی‌نفر ٥ روپیه کابلی خرجی‌مرحمت شد —

ملکان سمت جنوبی ازقوم متکی واحمدزائی وطوطا خیل — نودوشش‌نفر — ۹۶نفر —

ملکان قسم الف شصت ویکنفر — ٦۱ —

ازبرای این‌نفری خلعت بقرار درجات وفی‌نفر بیست روپیه خرجی مرحمت شد

ملکان قسم (ب) سی‌وپنج‌نفر — ۳٥نفر —

از برای این نفری بقرار درجات خلعت عنایت گردید —

ودراین مدت یکماه دونفری مذکور بدارالسلطنه کابل تا مشرف شدن شان بحضور مبارك توقف داشتند برای همه از روی درجه جیره وخرجی سرکاری داده می‌شد —

کل‌ملکان سمت‌جنوبی‌خدمت کرده‌کی وبغاوت کرده‌کی همشان بعدازسر افرازشدن‌بخلعت‌ها ونشانها وخرجی که بدربار روزیکشنبه ۲٤ماه‌شوال‌المکرم‌بترقیاب حضور انور شده‌اند — اول کل نفری بقرارنام نویس فرداًفرداً ازملاحظه‌حضور مبارك گذارش یافتند واعلیحضرت والاشخصاً نام‌نویس مذکوران‌را بزبان‌مبارك خوانده نفری ازملاحظه حضور مبارك می‌گذشتند — بعدنفری مذکور درزیرپرنده شمالی‌همه‌یکجا جمع‌شدند ذات شاهانه در آنجا تشریف آورده ازبرای نفری مذکور فرمودند —

(نطق اعلحضرت والا)

مامی خواهیم‌دوقسم‌حرف همراه‌شما بگوئیم یکی‌به همراه نفری که خدمت کرده‌اندودیگر همراه‌نفری که‌مخالفت‌بدسابقه‌شارا یادمی‌کنیم وهمین قدرمیگوئیم که خدمت نکرده اند — حال همراه شانفری که خدمت کرده‌اید میگوئیم اول جواب هرچهار فقره که عرض کرده‌بودید سابق برای‌شما گفته‌بودیم که‌تابوقت رفتن‌شماهایك‌فقره ویادوفقره آنرا اگرجواب گفتیم ودیگر فقرات آن‌ماند همه‌شما هارا معطل‌نمی کنم‌سه چهار نفررا ازطرف خود منتخب ساخته درانجا معطل‌دارید که‌جواب فقرات‌شمارا برای‌شما درملك‌بیاورد وخودشماها مرخص می‌شوید — حال‌جواب هرچهار فقره‌شمارا میگویم وحاجت به‌معطلی سه چهار نفرشمایان نیست — فقره‌اول درباب ملکی‌عرض کرده‌بودید که‌تخواه ازسرکار داریم باید بقرار عرض‌رعیت موقوف نشویم جواب‌اینست که‌مااز‌دفتر معلوم‌کردیم سال هاست که‌عزل ونصب ملك‌ها بقرار رضامندی رعیت است ماقاعده‌دفترارا شکسته‌نمی‌توانیم ونمی‌شکنیم — مگرحرفی که‌ملك به‌قاعده بگوید ورعیت عمل نکنند ازرعیت بازخواست می‌شود مثلاًازپادشاهی حکم‌برای ملك‌رسید که‌غله جمع‌آوری شودوباسرك آباد شود اگررعیت قول ملك را قبول نکرد ملك بحاکم همان محال عرض کند که از رعیت باز خواست کرده شود

فقره دوم درباب غله رباط خندخیل عرض‌کرده‌اید — جواب اینکه ماحکم کرده‌ایم که‌مصارف‌پنج وپانش‌ساله غله‌رباط مذکور سنجیده شود که چقدر غله دریك سال بمصرف قوچی میرسد بعد ازین همانقدرغله بقدرکفاف حواله کنند که هرغله اضافه‌حواله نشود وهم‌برای‌قوچی تکلیف نشود — فقره سوم عرض‌کرده‌اید که سردارمحمداکبرخان قانون غله مندوی را گذاشته بودهرقدر غله را که درمندوی میرسانیدیم همان تحویل داری که تسلیم می شد یك خروار غله را شصت سیر وزن می‌کرد این سررشته را سردار محمداکبرخان از برای کاردانان همان محال گذاشته بود واین قاعده‌غلط است زیرا که وجه قیمت غله شما بدرستی نمیرسد درین باب دوسررشته است‌نفری‌نظامی ازگدام سرکاری میکرند برای حاکم وکاردار وغیره‌که سررشته مندوی شده‌بود موقوف کردیم وفرمان اسمی‌آنها نوشته می شود که هرشخصیکه غله خریداری میکند بایدآدم خودها وبارگیر خودها را وباربگیری که برضاء وجه نقد داده کرایه کرده است درمطلب روانه دارند ودرآنجا وجه نقد داده بقرار نرخ روزغله خریداری کنند —

ونیز ملکان خط بدهند که هروقت ادم کاردار همراه وجه نقد بیاید آنچه غله پیدایش داشته باشد بقرارنرخ روزبفروش برسانند واگر نداشته باشند جبراً بالای شان حکم نیست — فقره چهارم درباب رشته که فی‌جریب شش‌روپیه قرار قاعده دفتر مقرراست وقتیکه مهترهای سرکاری می آید بالای خود شاجریب چهل‌روپیه ونخاه روپیه می‌فروشد غلط قاعده است اول مال پادشاهی هیچ نمی‌خورد دوم برای رعیت نقص میرسد وفایده‌هاچهارنفر آدمان طمواو باش می‌شود در حقیقت نفع شما منافع دولت است ونقص شما نقص دولت آبادی شما آبادی دولت است خرابی شما خرابی دولت شمابدرستی نمیدانید ومن افسوس می کنم هرقدر کاردار یکه مقررمیکنم‌بامیدانم‌ومیدانم‌عمل نمیکند ـ درحقیقت‌رعیت‌یك دست وسلطنت یك دست می باشد ازتصادف دودست آواز برمی آید مرغ دوبال دارد اگرهردوبال منفق بودپرواز می‌کند والاخیر همیشه خوراك عقاب که یك‌نوع مرغیست خرگوش وروباه می‌باشد اگر یك بال عقاب بشکنند روباه عقاب را می خورد —

ومن برای‌شماوتمامی‌اهالی افغانستان می گویم که بدانید که پادشاهی وشمادرحقیقت‌یك‌عضو می‌باشید پادشاهی ازشما است وشما ازپادشاه می‌باشید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 427 of 1786

حال برای شما یك مثل می آورم شخص یك باغ داشت که ازهمه گونه میوه های لذیذه دران موجود بود اتفاقاً روزی درین باغ خود آمده دید که سه شخص درمیان باغ آمده میوه های باغ را خیف و میل میکنند یکی آن سید — ودیگر ملا — وسیومین عامی بود صاحب باغ باخود فکر کرد که چگونه بازخواست میوه خودرا از آنها کنم بعدروی خودرا بملرف سید کرد که تو سید میباشی وحق تو هست که ازمیوه های باغ بخوری وبملا گفت که تو هم ملا هستی حق تو هست این شخص عامی چه حق دارد هرسه باتفاق شیص عامی را بستند بعداز ساعتی روی خودرا بملرف ملا کرده گفت که این شیص سیداست انچه ازمیوه های باغ بخورد حق دارد تراکه گفت که آمده میوه های باغ مرامی خوری ملالا جواب شد صاحب باغ وسید هردو باتفاق ملارا بسته کرده یك لحظه بعدصاحب باغ برخواسته سیدرا محکم بسته کرد وهرسه نفررا انقدر چوب زد که بی هوش شدند — اگر سید وملا وعامی درابتداء متفق می بودند صاحب باغ هیچ نمی توانیست چون درین شان نفاق پیداشد هریك بسزای خود رسیدند حال برای شما میگویم که اگر شما بادولت خود متفق باشید ودولت را ازخود دانسته، خیر دولت را خیر خود وشر دولت را شر خود بدانید کیفیت ملا وسید وعامی رشوا واقع نخواهدشد واگر هریك متفرق شدید البته احوال شما مثل آنهاست بازآمدیم بالای حرف — من رشقه را موقوف کردم که از شما به ان قیمت گرفته نشود منصب دار انیکه درآنجا می باشند معلوم کنند چقدر اسپ وبارگیر سرکاری درانجا توقف دارد اسپهائیکه قابل رشقه دادن باشد بقدرخورا که آنها ازروی جریی آنچه شود بقرار نرخ روزخریداری کرده وجه آن به مالیه صاحب زمین مجری داده شود — امروزجای شکراست که شما نزدما آمدید وما از خدمت شما خوشی کردیم وبرای شما نشان خدمت وخلعت دادیم وبرای شاواولادشاهاوتمامی افغانستان از خداوند می خواهم که نیکی های عالم را نصیب کند حرف ما وشما ختم شد —

(نطق اعلیحضرت والا)

برای ملکان منگل واحد زای — بدین موجب آنچه لایق گفتن بود وگاه که ازشما داشتم بدربار گذشته شماباشما گفتیم ودیگر از افعال شما یادنمیخواهم کرد — شما باخبر باشید که دل ماصاف است حرفی را که لایق گفتن ندانیم اظهار نمی کنیم وآنچه باشما گفته ایم راست است ازخداوند میخوا هم که درآینده ازشما کاری سرنزند که نیکی های ماعایت شود ماحال درمیان شاودیگر ملکان سمت جنوبی هیچ فرق نمیبینم درباب خدمتی که آنها کرده اند یادداش خدمت خودرا دیدند شماها آنچه کرده بودید گذشت مابعوض آن باشما نیکی کردیم در آینده بازآنچه دل شما خواست بکنید آنچه دل ما بخواهد مانیز خواهیم کرد امید بخداوند است که نصیحت های ما فراموش شانخواهد شد حال برای هردوفریق میگوئیم برای فریق اول نشانها وخلعت ها وبرای فریق دوم خلعت های شامبارك باشد ازخداوند بنام برای اهالی افغانستان نیکی وخوبی و برکت دین ودنیا را میخواهم چون امروزدرعالم ملت اسلام کمزور شده است چنانچه دولت عثمانیه که برادران ما وشما هستند ونیزدولت ایران درکشمکش های گوناگون گرفتارند یك نقطه که افغانستان است باقی مانده از خداوند عالم میخواهم که از انوار صفات خود این نقطه را منور وروشن ومحفظ خود داشته باشد .

(علی احمد)



(جناب جنرال محمدنادر خان)

(جنرال عسا کرخاصه حضور اعلیحضرت همایونی)

عیناً مکتوب

بعدالالقاب

چون درینوقت بعض اخبارهای اجنبی درباب وقوعات (منگل) بعضی سخنان کموزیاد بسیاری درج میکنند وآن سخنان موجب تشویش اذهان میشود — لهذا ازحقیقت کوایفی که در آنولا روی داده وخود آن جناب سرافسر بردوی حرکت بودید وواقعات کاملاً بشما معلوم است بعضی معلومات استعلام دارم ، وامید میکنم که در جواب لطف خودتانرا دریغ نفرمائید . ۱۸ ذی القعده ۱۳۳۰

مدیرومحرر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 428 of 1786

جواب

بعدالالقاب

درباب وقایع منکل معلومات خواسته اید این‌است که برای شما کوایف‌را بقرار واقع می‌نویسیم : احوالاتی که تاوقت رسیدن اردوی عسکری مابه گردیز در تیر ۱۸ سال اول سراج‌الاخبار افغانیهٔ درج کرده اید درست . بعدازان کیفیت ازینقرار است که چون اردوی عسکری درگردیز رسیدند

درین نفری باغی دونفریق پیدا شد یك نفریق همان نفری بودند که عیال واره خودها راازجای‌های خودحرکت نادادند خودشان برای عذرخواهی وجان‌بخشی همراه قرآن‌شریف‌بسرور پسران‌ها بگردن انداخته در گردیز به اردوی عسکری حاضر گردیدند چنانچه کیفیت آنهارا مفصل همراه عریضهٔ عذرجان خلاصی وتوبه نامهٔ شان بحضور مبارك اعلحضرت پادشاه معظم فرستادم وازحضورمبارك فرمان جان‌بخشی شان رسید چنانچه به زیارت نمودن فرمان مبارك جان سراز توبه بدن وجسم‌های شان پیداشد وهمه شان نهایت بجوش‌وخروش درمسجدها وجلس‌ها دعای‌سلامتی وجود مبارك اعلحضرت واستیکام دولت‌قوی شوکت را کردند وهیگفتند که مایان از پادشاه مراحم کارمهربان رعیت پرور خودبانی گری‌وسر کشی نداشتیم صرف درباب زبردستی حاکم خود خیال عرض را بحضور مبارك نموده بودیم که چون ازطرف خداوند همین روسیاهی مقرر برای مایان بود وشیطانهای انسی همان صورت عذررا به‌اینقسم صورت شیطانی میدل نمودند مگربازهم شکرانه پروردکاررا میکنیم که‌مایان‌را ازراه غلط کشید هدایت رامراست رانمود وشکرانه ذات‌پادشاه معظم خودرا میدانیم که باوجود اینقدر گناه عظیم ازمایان سرزده بود بمهربانی های‌زیاد عفو نموده جان‌بخشی هابرای مایان گناه‌کاران داده شد .

طایفه دیگرشان ازجهالت وخوف که ازطایفه اول‌کمتر بودند عیالهای خود هارا کشیده بکوه‌های منکل‌بالا شدند چون اردوی عسکری داخل میدان خوله منکل گردید وچندروز درمیدان‌خوله منکل سکونت کرد نفری طایفه دوم عیال واره خود هارا ازکوه های منکل‌قبل ازرسیدن اردوی عسکری کشیده بحد سرحد کرم متصل علاقه‌غیر سکونت اختیار نموده بودند دراین وقت بقرار امر وهدایات که از حضور مبارك بهرداك برای قدوی میرسید یعنی یك دستور العمل مکمل نظامی درباب طریقه های رفتار از دوی عسکری وانتظام غله وخوراکه قوچی درباب محافظت وطریق مقابله همراه نفری مفسد وغیره‌یك امرنامه نظامی مکمل‌هفته‌وار برای‌این قدوی میرسید همین بود که چون اردوی عسکری درمیدان‌خوله منکل رسیدند وکیفیت نفری مفسد که درحدسرحد خودها را قایم کرده بودند بحضور مبارك‌عرض‌شد امرمبارك شرف‌صادر گردید که چون آنها بدرستی خیال‌پس آمدن‌راندارند وخیال‌مقدمه‌رادارند شما از دوطرف یعنی ازطرف جکنی واز طرف خوست برای قوچی آن دوسمت وخود اردوی عسکری از میدان خوله بالای شان بروند وقتیکه آنها مقابله نمایند همراه مردمیه مقابله شود بهزن وبچه‌ها ضرر نرسد وهروقت که آنها ازعلاقه دولت افغانستان پس‌باشند وبعلاقه انگریزی رسیدند نظامی ورعیتی تعقب شان را رها کرده واپس بیایند وهرقدر که اسیر شدند بدرستی نگهداشت شان شود وبرای زخمی‌های شان که بدست بیاید بدرستی مثل قوچی معالجه دراسیطال نموده شود مدعاکه نهایت یك دستورالعمل مکمل برای این فدوی دولت رسید همان بود که بقرار امر مبارك سررشته‌حمله سه‌طرفهٔ را بالای شان نموده چون آنها از جمیعه طرفهٔ خود واقف گردیدند وازطرف پولیتکل افسر کرم هم برای شان اطلاع رسید که اگرشماخیال داخل شدن علاقهٔ برطانیه رادارید اسلحه خودهارا تحویل نموده وبیهوده‌تماتمیاً بجانب‌میل ازسرحد دورجای داده خواهد شد رسید .

جمیع ملك های شان همراه پسران جهانداد مفسد در میدان خوله منکل همراه قرآن شریف بسرور پسرها بگردن انداخته بدرون اردو آمدند و برای شان اجازه وتقل شدن داده شد همه ملك های شان باتفاق عرض نمودند که هزار دفعه مرك خودرا بهتر میدانیم که با همراه قوچی اسلام یعنی برادر های خود مقابله کنیم و یا بملك غیر فرار شویم حال خود ما ها همراه پسران خود حاضر میباشیم که شما منصب دار بزرك پادشاه معظم اعلحضرت (سراج الملة والدین) میباشید اگر خودشماها مایان را بقتل میرسانید یاشفاعت جان بخشی مایان گناه کاران را از حضور پادشاه‌مهربان‌رعیت‌پرور میخواهیداختیاردارید — همین بود که آنها رادر اردوی‌عسکری منکل‌نگاه‌داشته وبحضور مبارك کیفیت شان را عرض نمودم از حضور درجواب فرمان مبارك رسید که اعلحضرت نمیخواهند که رعیت شان سرگردان و بیخانمان باشند عریضه شماها ازحضور گذارش یافت وبرای جرئیل حضور امر گردید که شماهارا همراه پسران‌شما بحضورحاضرنماید وعیال‌واره شماهارا نیز اجازه دادمشد که جای بجای شوند وهرقدر نقصان سرکار راکه درباب خرابی تهانه وغیره شده‌باشد پوره میکنید همین بود که نامبرده هاجدت کم تهانه یطان را آباد نمودند وبعضی تهانه را که دروقت جهالت ضرر رسانیده بودند مکمل درست کردند وهوازی دوصدوشصت میل تفنگ که بدست شان دروقت فساد آمده بودواپس‌تحویل‌نمودند وخودشان‌همراه یك صدنفر پسران خود همراه اردوی عسکر روانه دارالسلطنه‌کابل گردیدند .

حال دراردوی‌عسکری‌دوجماعه ملك ها موجود اند یك‌همین ملك ها که ذکر شان شد ویك جماعه ملك های باقی قوم های سمت جنوبی که ازطرف پادشاهی همراه نفری باغی قبل‌ازرسیدن اردوی عسکری مقدمه نموده بودند وازجانبین بعضی‌نفری ضایع شده بودند که تفصیل آنها ازینقرار میباشد ملکان قوم‌جدران

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 429 of 1786

خوست . جاجی . زرمت . گردیز . کته‌واز . ارگون . خروتی . وزیر . سلیمان‌خیل . اندری . ترکی . وغیره تخمیناً جمیع ملکان تا نجمید نفری شدند وملك های طایفه اول یعنی منگل واحمدزائی وطوطاخیل که یعنی اول درفساد شامل بودند و بعد ازان تائب گردیدند وهمراه پسران خودحاضر گردیده روانه دارالسلطنه میباشند تخمیناً یکصد نفر ملك ویکصد نفر پسران شان که بقسم یرغه مل ملکان معتبرشان آورده بودند وموازی یك کمپنی یعنی یکصدو هشتاد نفر نظامی برای ملازمت نظام دادند نفری مذکور داخل عند اردلی شده بکابل بحضرت تمام اردوی عسکری رسیدکه ازحضور مبارك هرطایفه علیحده علیحده گذشت وبعد ازان یك روز جمیع ملکان یکجا بعد از مهربانی اعلیحضرت بحضور پیش شدند وبزبان مبارك بیك تقریرنهایت مؤثراعلیحضرت والا درباب نفری ملك هائیکه خدمت نموده بودند ونصیحت برای ملکان که بفساد شامل شده بودند مرحمت نمودند وهمان پسران ملکان را که یرغه مل داده بودند برای آنها فی نفری روپیه تنخواه مقرر گردید وسررشته تعلیم شان وجای رقاهیت شان وانتظام نگهداشت از خورا که وپوشا که بنهایت اصول درست ولایق برای شان مقرر گردید وامر مبارك درباب شان چنین شد که مدعا از گرفتن پسران شما صرف بلحاظ اعتبار شما نمی باشد بلکه سر کار والا خیال ترقی اقوام افغانستان را دارند برای پسران شما تعلیم درست به اصول جدید داده میشود وبعد از چند سال این بچه‌ها بروند ودیگر بچه‌ها بیایند مدعا که همه پسران ملکان ومعتبران به کم زمان تعلیم یافته دروطن های خود بروند تطق والا وعریضه ملك ها درباب صرف شکریه جان بخشی وعفو زبانی پسران شان



گروپ افسران کوچك وبزرگ عساکر اردوی ظفر مآثر که
در محاربه منگل ابراز خدمت کرده اند

برای اینیك آقامی صاحب ملکی معلوم است که برای شما روانه خواهد داشت — رعایت ازطرف سرکاری برای نفری ملك های منگل واحمدزائی وغیره درمالیات وغیره هیچ چیز نفرمودند وته آنها زبان عرض را داشتند وته در فقره مالیات وغیره آنها چیزی عرض نداشتند صرف عرض آنها از سبب تبدیل حاکم بود مگر برای ملکان دیگر که خدمت نموده بودند آنها سه فقره بحضور اعلیحضرت عرض نمودند که هر سه فقره مذکور بقرارذیل است .

فقره اول برای مواشی سرکاری بالای مایان رعایا حواله رشته تخمیناً شش صد جریب میشود وفی جریب شش روپیه برای مایان مرحمت داده میشود اگرچه فی جریب رشته پنجاه روپیه وشصت روپیه قیمت دارد — بنابران سرکار والا امرفرمودند که همین قاعده خلاف گذاشته شده بود مواشی سرکاری رشته بقدر خورت بقیمت مروجه ازرعیت خریداری کنند وهمین رشته بدون مالیه بست مقرر شده بود .

فقره دوم — درباب مندئی یعنی ازرعیت بقسم حواله خورا که جمیع میشود وبدوکان ها تقسیم میشود بعد ازفروش اجناس وجه بدرستی برای مایان میرسد چون سرکارو الاسر رشته مذکور را نگذاشته بودند وبدیگر هیچ جای افغانستان اینقسم احوال جاری نمی باشد اعلحضرت والا امرفرمودند که بعد ازین بخوش رضا کار دارهای سرکاری اگر جنس وغیره بکار داشته باشند از رعیت بقرار روزنرخ بوجه نقد خریداری کنند که برای رعیت تکلیف نشود —

فقره سوم — عرض نموده بودند که در رباط خنداخیل غله ازاندازه مخارج اضافه تحویل می شود دراین صورت برای مایان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 430 of 1786

رساندن غله تکلیف وبرای سرکار اضافه غله از مخارج می ماند وخراب می شود نقص سرکار است امرمبارك شد که معلوم شود که در رباط موصوف درین چندسال چقدر غله بمصرف سالیانه رسیده یك اندازه‌را استادگرفته همان‌قدر غله‌حواله شودو باقی آن بقسم سابق تحویل تحصیلدارها شوده همین سه فقره عرض را که رعایائی که‌خدمت نموده بودند کرده اند دیگر کس هیچ عرض درباب تخفیف مالیات‌وغیره‌نه نموده. جناب‌اخوی‌ام محمودبیك خان سرمحرر سراج الاخبار افغانیه درحفظ الهی‌باشداین‌است که‌بعضی معلومات مختصر برای‌شما روانه‌نمودم تعدادملکها ونطق‌اعلیحضرت ونقل عرایض ملکهاوبچهها نزدایشیك آقاسی ملکی حضوروالا سابق داده شده که‌برای شمابرساند ازنزدشان میگرید یوم چهار شنبه ۱۸ ذی القعدة الاحرام ۱۳۳۰ (محمد نادر)

« سراج الاخبار افغانیه » خواه‌تحریرات رسمی جناب نگران‌ما ایشیك آقاسی ملکی حضوراعلیحضرتهایونی وخواه تحریرات جناب جنرال محمد نادر خان جنرال‌حضورهایونی که قوماندان وسر افسر اردوی عسکری اصلاحات منکل بودند دوشاهدعدلیست در باب تردید وتکذیب‌فقرات اخبار پاونیر که دردیل حوادث خارجیه آنرا قارئین کرام مطالعه خواهند فرمود .



طایفهٔ هندو های رعایای صادق شاه‌مانه نیز درزمان صداقت رعیتی خود سلاح بدست شده بطور متطوع وداوطلب درصف عساکر ملکی بمحاربه اشتراك ورزیده اند

حوادث خارجیه

أخبار پاونیر ـ وحوادثات منکل

در ترجمه اخبار پاونیر که درین روزها به اداره رسیده بعضی فقرات دور ازحقیقت سرا پا غلط بنظر برخورد که برای تصحیح أفکار عمومی . وظاهر ساختن اغراض خصوصی به تردید آن « سراج الاخبار افغانیه » خودرا مجبور می بیند .

أخبار موصوف بر بیانات مخبر سرحدی خود استناد قول نموده مینویسد :

« مخابر سرحدی ما بیان‌میکند که أکثر قبائل « مخروجین » که حسب‌الامر هز میجستی امیرصاحب از سرحدات بر فاصلهٔ بعید بود وباش میداشتند در وادی خوست آمده اند می گویند که در علاقهٔ خوست باز شورش وفساد بر پاشده است وکاردارن افغانیه قیام امن نموده نمی توانند »

اولا باید درین پندیشیم که [مخابر سرحدی] آقای پاونیر آیادر سرحد بعلاقهٔ خاك افغانی نشسته واین وظیفهٔ مخبری را ایفا میکند ، یا آنکه بعلاقهٔ خاك انگلیزی نشسته واز انجانامه نگاری پر ل افغانی میفرماید ! اگر در علاقهٔ خاك افغانی باشد — وازانجا مینویسد هیچ شبهه‌نیست که اینگونه حوادث را بنا بر یك غرض مخصوصی مینویسد که آقای پاونیرهنوز بمقصد پنهانی اوپی نبرده‌است ! ودلیل واضح آن‌این است که این خبرها فوق‌را سراسر از خود اختراع کرده نوشته است . وهیچ أصل واساسی ندارد . آیا از کلمهٔ (قبری مخروجین) مراد شان کدام مخروجین‌است ؟ واز (فاصلهٔ بعید) کدام ابعاد بعید مراد است ؟ این نقطه هارا تعین نموده واز بر پاشدن‌شورش وفساد خوست بیان میکنند که برای آن هم یك جهت معقول نشان‌داده نتوانسته است . لا جرم معلوم است که مخبر سرحدی شان محض بنابر ساعت تبری خود ایجاد یك خبر دروغی را نموده به تقلیط‌افکار مخابرخود کوشیده است ، واگر مخبر شان‌در خارج علاقهٔ خاك‌افغان باشند معذورانند . زیرا خبر صحیح رفتن درین وقت ها ازوادی خوست یکقدری بنابر انضباطی که گرفته‌شده برای‌خارج علاقه مشکلست ازانرو اگر برای دلخوشی مخابر خود یك دروغی ایجاد کرده باشد چه عیبی دارد ؟ ...

§ در فقرهٔ دوم خوداخبارپاونیر ازمؤرخهٔ ۱٦ ماه اکتوبر باز از خبرهای سرحدی خود فساد وشورش خوست را تائید نموده میگوید : « قبایل متفرقهٔ خوست ازاعلیحضرت امیرصاحب چنان شرایط نرم حاصل کرده بودند که تا کنون علانیه ازاطاعت احکام افسران وکارداران افغانیه انحراف می نمایند »

ما از عبارهٔ « شرایط نرم » چیزی نفهمیدیم ! مگر اینقدر می بینیم که مقصد حریفان ما از شرایط نرم عدم‌قتل عام وعدم اسیر ساختن زن ومرد اقوام است . زیرا مردمان غربی مردمان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 431 of 1786

شرق از زمانهای قدیم یك اعتقادی میپرورانند که آن هم عبارت از خونریزی ها وفاجعه ها ، وبدعت هایست که خود بخود آنرا برانها ثابت ساخته اند ، وآنرا مدار استناد وحشت آنها ووسیله نشر مدنیت خودها در نظر ها جلوه داده اند . وچون برخلاف امیدها وآرزوها نیکه ازین واقعهٔ ننگین در مد نظر داشتند بوقوع آمد حقیقتاً که آقایان مدنیت‌خواهان را خیلی دلتنك نمود بمجردیکه حوادث عصیان مردم ننگرهار در وادیٔ خوست بالاشده بود اخبار والاهای مدنیت پرور ما نوشته خانه های خود شانرا بیك اهمیت فوق العادهٔ حاضر ساخته ، وقلم های خود شانرا تیز کرده منتظر نوشتن چنان فاجعه ها ودرامهای گردیده بودند که بلذت استماع آنها آب دهن شان جاری شده بود وچون آنواقعهٔ بتدبیر حکیمانه ، وصورت عادلانه فیصله پذیر گردید قهر وغیظ یا مال شدن آرزوهای شان برین متحیر شد که سر از نو باز یك حادثهٔ غلط فساد آنجارا تازه کنند . تا شاید بمقصدومدعای خود برسند . لهذا بکمال خاطر جمع میگوئیم که نه در وادیٔ خوست سر از نو یك شورش وفسادی بر پاشده است ، ونه کسی از احکام دولت افغانیه انحراف ورزیده توانسته است.

بعد ازین فقرهٔ اخبار موصوف کهٔ (مخروجین) را نیز تا یکدرجه تفسیر نموده میگوید : «یك جمعیت مخروجین که اعلیحضرت امیر صاحب آنها را از علاقهٔ خود خارج کرده امر فرموده بودند که از سرحدات دور باشند در خوست هجوم آورده اند»

ازین لفظ خارج علاقه چنان معلوم میشود که این مخروجین جمعیتی باشند که بعلاقهٔ یکه‌ولنی که خارج افغانستان است اخراج شده باشند . اگر هم چنین باشد آن جمعیت اخراج شدگان آیا بدون اجازه واشارهٔ غیر از علاقهٔ که دران اخراج شده اند چسان درخوست آمده توانسته اند ؟ لهذا معلوم میشود فسادی بلکه افساد ، بغاوت ئی ، بلکه اغوا میباشد . زیرا از عبارت ما بعد ان که مینویسد : « غالبا دربارهٔ شورش وبغاوت آنها عنقریب خواهیم شنید » نیز بخوبی ظاهر میشود که امید واری وارزومندیٔ بسیار بزرگی نیز از افشاندن آن تخم فساد دارند وهم بر داشتن محصولات آنرا عنقریب بر داشتن میخواهند ! ولی هزار افسوس که نندی ونزیٔ آب وهوای افغانستان این گونه تخم هارا زود خراب وغیر قابل نشو ونما میسازد وامیدداران محصولات شکر خود شانرا حنظل تا امیدی بار میدهد !

بعد ازین فقرات از غلط صریح حکومت افغانستان درباب اقدام ندادن یك فوج نظامی درخوست بحث وبیان زائده مینویسد:

«ممکن است که اکنون مانند چندماه سابقه بغاوت بر پانگردد ولی درین شبهه نیست که شورش وعدم قناعت مردم عیان شده است »

غلط صریح اقدام ندادن فوج را که بیان نموده یك اعتراضیست که از حکمت عسکری دور افتاده است زیرا هر دولت استعمال کردن قوای عسکریهٔ خودرا در نقاط مختلفهٔ مملکت خود خودش میداند شیمیکه از اقسام عسکریه واز اصول وقواعد تعبیه وملیهٔ یك حکومت خبرنباشد واعتراض کند البته که خارج حکمت‌شمرده میشود . حکومت متبوعهٔ مقدسه ما انواع مخصوصهٔ عسکریهٔ برای خود نسبت‌بعادات واخلاق‌وطبایع اهالی واراضیٔ خود دارد که بحث کردن ازان خارج‌وظیفهٔ ماست . اما اینقدر میگوئیم که خوست هیچگاه بی عسکر نبوده واز افواج خالی نمانده وازانسبب هیچ شورش وبغاوتی که موجب اندیشه باشد ظهور نموده ، چنانچه باوجود همهٔ این کج اندیشی ها باز هم خود آقای پاونیر اعتراف میکند که « اکنون مانند چند ماه سابقه بغاوت بر پانگردد » پس معلوم است که تدابیر سیاسیه وعسکریهٔ دولت در خوست بر وجه دلخواه آماده گشته کهاز افساد واغوا جندان امید واریٔ در خود نمی بیند !

در آخر مقالهٔ خود از در نصیحت وباد آوریٔ دوستانه رقمطراز عقل فروشی گردیده مینویسد : « اگر هز میجستی امیر صاحب جهة اطفای نایره شورش وفساد به تعجیل سرزشته نکردند حالت موجوده از درجهٔ خراب به درجهٔ خرابتر خواهد رسیده

حقیقتاً که ازین خیر خواهی وباد آوریٔ آقای پاونیر لشکر نکردن ازدست مانمی آید ! چقدر دوستی چقدر غم‌خواری ! .. اما به این مسئله بدهی واشکار بی نبرده اند که صاحب یك مزرعه کوچکی نیز اگر درباب مزرعهٔ خود غفلت روادارد ، وسر رشته آنرا بخوبی نکند مزرعه اش خراب وابتر میگردد. چه جای صاحب یك ملك بسیار با وسعت در عربی میگویند (صاحب البیت ادرا بما فیها) یعنی صاحب‌خانه به امورات خانهٔ خود واقف وداناتراست آقای پاونیر به سینان پادر هوای مخبر سرحدیٔ خود گردیده نشوند که آن مخبر پیر دروغ تراشی دگر چیزی نمیداند. چنانچه بارها ازینگونه سینان ناتراشیده ودروغهای ایجادکرده شده را به مخابر خود خبرداده وبصورت غیر قابل اعتراض ترتیب شده است . ذات اعلیحضرت پادشاه دانای آگاه ملاحظهٔ از سر رشته ها وتدبیرهای ممالك شاهانهٔ شان غفلت نمیورزند . ولی به آن تدبیر ها وسر رشته ها مخبر آقای پاونیر پی برده نمیتواند . چرا که بر خلاف مأمول خود شان سر رشته ها می بینند که حکایت شان بحکایت شیخ کر وعیادت بیمار میماند که هر چه در تصور خود حاضر ساخته اند عکس آنرا می بینند . ولی افسوس که از کرانشوی ومشکل پسندی حقیقت راندیده بر همان حدس وقیاسی تصور کرده کهٔ خودشان اصرار میورزند ، وبه انسبب از شهراه حقیقت بفرسخها دور می افتند . حالانکه یك اخبار نویس ضروراست که بر حقیقت کوایف بخوبی واقفیت داشته باشد علی الخصوص که اخبار نگار اگر بدیده انصاف نگرند هیچ حق اعتراض را در خود نباید بینند . بادشاهی که امور اداره یك ملك را بدست دارد مانند یك طبیب حاذقیست که هم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 432 of 1786

گاه یك بیماری در وجود ملك عارض شود ومداوات آن بیك مرهمی ویا یك ضماد بندی ممکن باشد بداغ کردن ویا قطع کردن آنرا ارباب حکمت چسان تجویز خواهند داد ؟

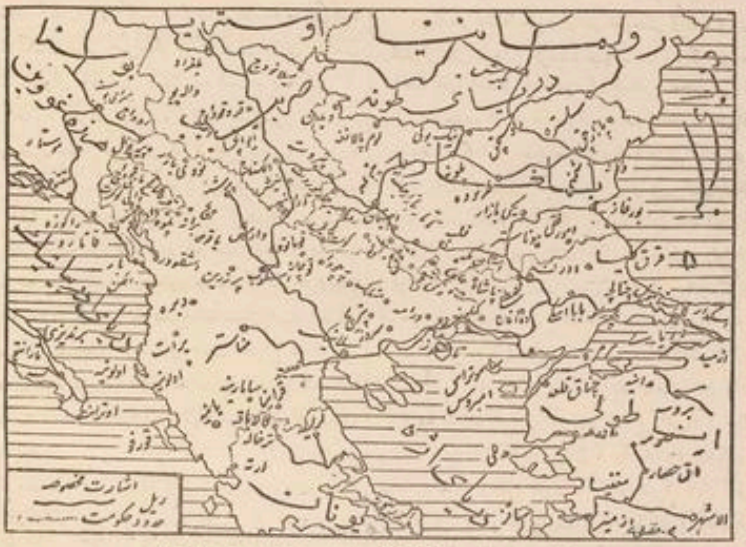
—(محمد ولیخان)—

(اخبار زمیندار — وسراج الاخبار افغانیه)

رفیق همعصر معزز ما اخبار (زمیندار) از بی بودن (محمد ولیخان) از اعمال روبهٔ غیر مرضیه در اخبار معتبر خود بحث رانده سخن قطع علاقهٔ خود شانرا که با مشارالیه نموده بودند واپس گرفته اند .

چون خوبی از بدی ، وخوش نیتی از بدنیتی ، وحسن ظن از سوء ظن بهتراست ، وسراج الاخبار افغانیه در حق همه برادران مسلمان خود خوبی وخوش نیتی ، وحسن ظن دردل میپروراند ازانرو سخن همعصر معزز خود زمیندار را پیروی نموده هیچ بدگانی درحق برادردین خود (محمد ولی خان) دردل نمی پرورانیم ودر پی بودن او سخن همعصر خودرا تصدیق کرده هیچ گاه با برادران دینی خود اختلاف نمیورزیم .





(نقشه روم ایلی و بالقانها که جنك دران شروع شده است)

—✕ از اخبارات اردو ✕—

—§ خبرهای تلگراف §—

—✕ جنك ترکی وایطالیه ✕—

لندن ۱۵ اکتوبر — در باب ترکی وایطالیه مصالحت شدودستخط فریقین برصلحنامه ثبت شدند —

(بمقام توزی فتح ترکان شده است نه از ماتی نگرو)

قسطنطنیه ۱۵ اکتوبر بذریعه تلگراف سرکاری معلوم میشود که امداد افواج ترکیه در نواح کنجی (ازمقام بداکور ترا بجانب شمال ومشرق واقع است) رسیده است وبمجرد رسیدن برماتی نگرو حمله نموده شکست داده است واکنون اندرون علاقه ماتی نگرو جنك جاریست

—(یکهزار ماتی نگرو هلاك شدند)—

لندن ۱۵ اکتوبر — برای اخبارنا تمزازمقام سنجی (پایه تخت ماتی نگرو) تلگراف رسیده که بتاریخ ۱۱ ماه حال روشنی برقی بحری مقام سقوطری بریکهزار ماتی نگروی که تیاری حمله ترا بوش میکردند افتاد — وتوپهای آتش فشان مقام ترا بوش فوراً آتش باران نموده ماتی نگروی هارا نابود ساخت — هرچند که افسران ماتی نگروی هدایت واپس رفتن میکردند اما آنها تعمیل حکم نکرده پیشقدمی کردند وبقین است که احدی از آنها زنده نماند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 433 of 1786

(بلغاروی جنك نكردند)

صوفیه ۱۵ اکتوبر ـ نجمصدنفر از ترکان بتاریخ ۱۳ اکتوبر برپهره خانه ضلع نامروش حمله کردند محافظان پهره خانه بموجب هدایات حکومت خود پهره خانه راگذاشته پسبا شدند ـ

(سروی هزیمت خورده گریختند)

بلگرید ـ ۱۵ اکتوبر ـ یوم گذشته برسرحد سرویه تمام روز جنك بود ـ ترك بتعداد سه هزار بودند ۲٤ باشندگان سرویه هلاك و٤ زخمی شدند بعدازان از میدان جنك بابکرز تهاندند ـ حکومت سرویه حمله مذکور را اشتعال انگیز قرار میدهد اما نیز اعلان نموده است که تاوقتیکه بربیمانه وسیع حمله نشود اواز جای مدافعت پیشقدمی نخواهد کرد ـ

(عالیجاه آقا خان وجنك بلقان)

عالیجاه آقاخان برای هلال احمر برطانوی مبلغ دوهزار پوند فرستاده است وامید ظاهر کرده است که مسلمانان هند منصوبهای خودرا ملغوی نموده توجهٔ وکوشش خودرا بطرف اعانت معیت زدگان ترکی مبذول نمایند ـ

لندن ۱۸ اکتوبر ـ فوج ترکی درشب دهم اکتوبر سرحد بلغاریه عبورکرده بمسافت چند میل در علاقهٔ بلغاریه داخل شده واز دهبجه شب جنگ جاری شده وتاحال جاریست ـ

خبرما بعد ـ یونان بخلاف ترکی اعلان جنگ کرده است ووکلای ریاست های بلقان از قسطنطنیه رخصت گردیده اند ـ

ایتنز ۱۸ اکتوبر ـ امروز شاه یونان معاینه جهازات نموده وخیر مقدش نهایت پرجوش بودشاه مذکور تمنای کامیابی وسلامتی فوج بحری ظاهر کردوجهازات بوقت شب احکام سرعمیری گرفته راوانه خواهند شد ـ

لندن ۱۸ اکتوبر ـ سلطان المعظم بذریعهٔ اعلان به افواج خودارشاد فرموده اند که احترام جان ومال آبادی غیر مصافی نموده شود وهمراهزنها واطفال نیزتعرض نکنند .

جهاز رو مانیاه وبر نسس میری ،، رها کرده شد وبمقام باسفورس رسید .

لندن ۱۸ اکتوبر ـ روسیه ازبابعالی تحریك پرزور کرده است که نیز ازدول یوروب درین باب گفتگو دارد که درداینال برای جهازات تجارتی غیر جانبدار باز باشد .

قسطنطنیه ـ شهزاده وحیدالدین برادرسلطان محمد پنجم وشهزاده عبدالرحیم برادر زادهٔ سلطان مو صوف (وفرزند غازی سلطان عبدالحمید خان معزول) بصورت جنگ آمادگی رفتن میدان ظاهر کرده اند .

ـــــــــــ

ـ(عالم عسکری)ـ

جنرال (درا گومیروف) دریك مجلس عسکری یك نطق بیان کرده، و(فن تعبیه)را برصنوف ثلاثهٔ عسکری ازقرار ذیل [علامه کرده است]

ـ(خطاب به پیاده)ـ

جبه خانه اتراپیوده اسراف مکن ! بعد ازانکه خوب نشانه بگیری فیرکن ! ازده گلهٔ بیوده انداختن یك گلهٔ کاری انداختن بهتراست ! بی آنکه به پشت سرت به بینی بی پروا خودرا بردشمن بینداز ! اگر ترده بکنی ودو دله شوی ذره میشوی ، و سبب مغلوبیت میگردی ! اگردشمن را دیدی که برتو هجوم نمود تاوقتی که در وجود خود قوت می بینی فیرکرده برو ! ازجای خود یك لحظه شور مخور ! ده بازده نفرعسکری که بناگهان (رجه یك) کرده ، و(الله اکبر (۱)) گفته به پیش روی عسکر حمله آورنده خودرا بیندازد بقدر صدنفر خوف ودهشت میدهد ! درهنگامیکه دشمن بناگهان هجوم وبوریش بیارد ، هرعسکری که ازهمه پیشتر باصدا های (الله اکبر) خودرا برروجه های تفنگ دشمن بیجاها پرتاب کند دلاور وبهادر گفته میشود ! درهجوم وبوریش عمومی یعنی وقتکه بولی (برج زاو) داده شود هرنفرعسکری که جای خود را دیر ترك کند وای برمردی او !!...

ـ(خطاب به رساله)ـ

ای رساله ! توهم اسب خود را خوب تربیه وپرورش بده ! شمشیرت را کند نگه مدار ! چونکه اگر اسپت وشمشیرت کند باشد بدشمن رسیده ، واو را کوبیده نمیتوانی ! اگردیدی که اسپت بدشمن نمیرسد هاندم به تفنگ کوتاهت نشان گرفته فیرکن ! برای آنکه دلاوری ومردانگی وغیرتت را نشان بدهی اسب ودو سه رقم سلاح باستت داده شده ! غیرت کی مردانگیت را نشان بده ! چون دیدی که دشمن عازفرار را قبول کرده روبروز گریز نهاد هاندم نه براسب خود ونه بروجود خود هیچ دل مسوزان ! وتاوقتیکه توك کریجت را به پشتش خلاق ازعقب گیری رومتاب !

(خطاب به طوپچی)

ای طوپچی ! توهم نامیتوانی بزودی وچالاکی فیرکرده برو ! سعی کن که آماج را بزنی ! برای طوپ توهمین دوخاصیت لازم است که انهم زود فیرکردن ، وآماج را زدنست ! توبجز فیر کردن ودشمن را کوبیدن دیگر هیچ چیزی میند یش ! به این یك اعتمادکن که پیاده ورساله ترانها پسر خود نمیگذارد ! لهذا بجان خود اندیشه نکرده باز ودوصحیح گلهاندازی به پیاده ورساله مددرسان ! برای کشادن راه مظفریت عسکر خود ، وریختن صاعقه های بلاردشمن خودازهمه پیشتر تو درمیان میدان خودرا جلوه گر بساز ! برای طوپها وطوپچیهاتیکه اول بار بمدافعهٔ دشمن آتش فیرخودرا بازنماید چقدر سعادت وچقدر شرافت شمرده میشود ! .... اگر دشمن هجوم یعنی حملهٔ بوریش بیارد هیچ بیدست وپا مشو ، ودرموضع خود جایجا قائم وثابت مانده بر فیر آتش پشت دوام بکن ! وچون دیدی که دشمن بانجلو گرفتن اسپانت نزدیك شد ، آنوقت حربهٔ تیز بردارت را کشیده بمدافعهٔ نفست بپرداز ! تو هرقدر که بدشمن نزدیکتر موضع گیری همانقدر بدشمن خوف ودهشت میدهی ، وبرای عسکرت راه ظفر باز میکنی ! ... (ازاللاناق عسکری ترجمه شده)

(۱) دراصل کتابی که ماازان ترجمه کرده ایم کلمهٔ (هوررا) نوشته شده بود مابعوض آنکلمه (الله اکبر) نوشته ایم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 434 of 1786

(سخنان هر رقم)

دکاکین زغال فروشی شهر پاریس

در ممالکیکه مدنیت مرتبه کاملا یافته وفیکه انسان‌میکرد به‌بسی چیزهابر میخورد که هرگاه انچیز را انسان بچشم خود نبیند از شنیدن آن عقل انسان استبعاد نموده روایت راوی را بر مبالغهٔ (جهاندیده بسیار گوید دروغ) حمل مینماید. مثلا اگر گفته‌شود که من در پاریس دیدم که مردمان در روی هواسیر و سیاحت میکردند. یاآنکه دربرلین درمیان یك خانه مزین آراسته سیار- یعنی رونده — نشستم که این قصر در ظرف یکدقیقه نهصد متر قطع مسافه مینمود ومن بواسطه این خانه سیار در ظرف یکشبانه روز که عبارت از بیست وچار ساعت باشد یك ملیون و دو صد ونودو ششهزار متر مسافه را در نوردم. ویا آنکه بگویدمن ازاستانبول بظرف پانزده دقیقه بابلاد هندستان مخابره نمودم. پس حالا اگرکسی (فون) و (شمندوفر) وتلگراف)راندیده باشد بوجود همچنین چیزهای مافوق التصور هیچگاهی راضی وقایل نمیگردد ؟

همچنین است دکانهای زغال فروشی شهر پاریس که هرگاه انسان آنرا بچشم خویشتن معاینه ننماید سخن را وبرا بهیچ وجه تصدیق نخواهد کرد. بلی اگر واحدقیاسی دکانهای‌زغال فروشی شهرهای مابباشد دکانهای زغال فروشی شهرپاریس را تابکدرجه متنظمترفرض خواهیم کرد. حالانکه دربلادهای جسیمهٔ اوروپا ازیکعصر بدینطرف درمیان‌بازارهای متنظمهٔ که درودیواروزمین ودکانش ازغایت صفائی وزینت ویا کیزه‌کی مانندآینه‌درتلمع است کسی دردکانها ومغازها فروختن زغالسیه روراهیچ بیادندارد! بلکه زغال وچوب در(دپوز) های‌بسیار بزرگی درخارج شهر موجود میباشد.

حالا در این‌جا بخاطر میرسد که آیا اگرکسی درمرکز شهر پاریس اقامت‌گزین‌باشد چسان‌میشود که ازبرای یك زغال خریدن تابیرونهای‌شهررفته دوسه‌ساعت مسافه‌را قطع نماید!

خیر! کسیکه درمرکزپاریس‌اقامت‌داشته‌باشدبدان‌محتاج نمیگردد که برای زغال گرفتن بخارج شهررود. بلکه کسیکه آرزوی‌زغال گرفتن داشته‌باشد می آید دربازارهای بسیارنامدار منتظمهٔ مانند (بولوارهاوسین) و (بولوارده‌زیتالیان) و (بولوارسوبنیر)درانجا یك‌یك‌دکانی می‌بیند که‌روی آن باپکارچه بلوری که عرضش هفت هشت متروطول‌ارتفاعش نیزپنج‌شش متروسطحبرش نیزبقدر دوسه انگشت میباشد مستوراست ودردوطرف‌این‌اینهٔ‌بلورین‌دودروازه- طلاکار مزینی که آنهم از بلوراست کشاده میشود که انسان‌ازین دوباب‌در اندرون‌دکان داخل‌میشود. در درون دکان بترتیب‌بسیار معتنائی دوازده عدد چوکی قیمتدار مخملینی چیده، وزمین آنرا باقالین انگریزی مفروش شده، ودر دیوار هایش نیزچند عدد دولابهای بسیار مصنع بلورین گذاشته، ودرزد هر دولاب نیز یك جیب مخملین بسیار خوشنمائی آویخته مینگرد که‌در درون این‌جیبها نیزبسی ورقه‌های مطبوعه گذاشته شده‌است.

درپشت‌سر آینهٔ‌بزرگ‌بلورین روی‌دکان،ودردولابهای‌اینه‌دار داخلی‌بوضع وترتیب بسیارمعتنای خوش‌نما چندعدد طبقهای‌نقره- فام‌مصنع جیبی گذاشته‌اند که‌درمیان این‌طبقها نیزبوضع وترتیب بسیار خوشنمائی انواع‌جوبهای بریده‌واقسام زغالهای برهم‌چیده، واشکال زغالهای معدنی سنجیده را نهاده‌اند، که انسان هرگاه

فاجعه های پاریس

(مابعد از شماره (۳) سال دوم)

لهذا رجا میکنم که‌حقیقت حالرا بمن بیان بکنید.

—این جوابیکه طلب میکنید یکقدری مشکل بنظر میاید آیا چسان ممکن‌میشود که درین‌باب یك. فکر قطعی بیان‌بتوانم؟ آیا استفهارا دانستن ممکن است؟ ازشما بسیار بدترزاجه هادیده ام که لمحه بلمحه وقت شمارا انتظار میکشیدم ولی باز بساحل‌سلامت رسیده توانسته اند.

—من ازان زاجه های نیستم که ساحل سلامت را پیدا بتوانم که خود شما نیز به‌این بخوبی میدانید. لهذا لطف فرموده این دانستن خودرا اقرار واعتراف بکنید. ازین مترسید که‌مبادا من دل بیندازم وحال‌وخیمی که دارم وخیمتر بشوداین‌را ازشمارجا ونیاز میکنم. بشما سوگند میخورم که ازمرك ترس نی بلکه من آنرا طلب و تمنی هم میکنم.

— چون چنینست منهم حقیقت حالرا بشما پراشی میکویم: دردنیا هرچیز ممکنست. امادرزمانهای ماوقایع شدن امور خارق العاده بسیار کم ونادر است. حالانکه اگر شما زنده بمانید از امور ات خارق العاده شمرده میشود.

—لنگر میکنم مادام، مرامتدار خود نمودید. حالا قناعت حاصل کردم. برای کاریکه میخواهم آنرا اجراکم قناعت حاصل کردم دربنباب لازم بود. حالا یکقدری نوشتن میخواهم.

— نوشتن؟ این امکان ندارد.

— آیا چرا؟

— چونکه قوت ندارید ازانسبب. اما من یك کار آسان برای شما نشان میدهم وآنهم این ست که شما بگوئید ومن بنویسم.

— نی نمیشود باید که خود بنویسم. رجا میکنم. مرا یکقدری بالا کنید. درزیر بغلهایم یك دومتکا بگذارید. وچون یك قلم وکاغذ هم بدستم بدهید خواهید دید که برای یك آن دستهایم که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 435 of 1786

ترتیب ووضع دلنشین اینها را می‌بیند گمان میبرد که در خصوص فن معدنیات یك معرضی برداشته‌اند . درمیان دکان درخصوص زغال فروختن هیچیك فردی هم‌دیده نمیشود . پس چون کسی درخصوص زغال فروختن درمیان دکان نباشد آیا چسان میشود که‌انسان زغال‌بتواند بخرد ؟ حالاحل اینمسئله بزرجنین است : که چنانچه گفته شده‌بود که‌در پیش دولابهای بلورین داخل دکان یکنوع جیب رنگی آوزان ودرمیان آن جیبها بزرسی اوراق مطبوعهٔ گذاشته‌شده است . اینست که آن ورقه‌های مطبوعه از قسم مختلفهٔ اجناس زغالها وچوبها ، وتعریف محل دپوی زغالهای شهر را بانمبر تلفون خانهٔ صاحبان دکان‌زغال فروشی حاکی وناطقست .

پس چون کسی خیال زغال‌خریدن داشته باشد ازین‌کاغذ ها یکی‌را برداشته وبجیب خود انداخته بخانه میرود . ودر آنجا‌هم خودرا به‌نزد ماکنهٔ تلفونیکه در دیوار خانه‌اش منصوب رسانیده نمیرخانهٔ صاحبان زغال‌فروشی‌را بمرکز تلفون خبرمیدهد مرکز نیزبهمان لحظه صاحبان دکانرا اخبار نموده بعدا زغبدقیقه باصاحب دکان انسان بسخن می آید . وازهر نوع زغال وچوبی که هرقدر لازم داشته‌باشدمیطلبد بعداز مرورنیمساعت صاحبان‌زغال زغالهای مطلوبهٔ انسان‌را در میان عرابه‌های سرپوشیده انداخته تمامهابدرخانه انسان میرسانند .ووجه انرا گرفته پی‌کار خودمیروند.

درشهرها نیز دراندرون این‌دکانها سه چهار عدد فانوس الکتریك دراشتعال است . ولی دروازهٔ دکان مسدود میباشد . ودرپشت آینهٔ بلورین روی دکان بخطبسیار جلی بریك لوحهٔ کاغذی نمبر وقیم وغیرذلك دکان وزغالرا نوشته اویخته اند که اگر کسی رادر نیم شب هم زغال احتیاج افتددر نزددکان آمده ازروی همان‌نوشته کارخود شرانجام میکند .

اینست که دکانهای‌زغال فروشی‌شهرباریس ازاینقراراست اجحار شهریهٔ این‌دکانها نیز ازصدتاصد ونجاه طلا کمتر نیست . پس‌زغال فروشانیکه درسال هزارو هشتصد طلا تنها کرایهٔ دکانرا میدهند ثروت وسامان وسرمایهٔ مالی شان‌را قیاس وحساب باید کرد !

لاجرم درعالم مدنیت هرچیزی‌را باین‌دکانهای زغال فروشی‌قیاس باید کرد . وتصدیق باید‌نمود که ظرافت وزینت بانرقی ووسعت مدنیت نیزهاندر درذیل‌احیا حیات‌بشریه مقام بلندی پیدامیکند .

(ادبیات)

غزل

ای گرم بدوران تو بازار معارف
اخبار بعهد تو دکاندار معارف
معروف در اوقات تو آثار تمدن
مشهور زحالات تو اخبار معارف
نامام نکوی تو بود زینت اخبار
اخبار بود مخزن اسرار معارف
ای کرده‌بتالطف‌توهرگوشه‌مدارس
وی خلق توبا خلق بکردار معارف
ای شمع ره دین‌و سراج ره ملت
شد دولت‌وملك‌ازتوبرانوار معارف
از فیض تو شد شهر شناسای معالم
وزلطف تو شدهرخریدار معارف
تا فکر بلندت شده معمار ترقی
کرداست‌جهان‌پیشه‌خود کارمعارف
خلق است زامداد توسرگرم‌صنایع
جمی است‌زارشاد توسرشار معارف
درعصر فرح بخش‌توشدشهرهٔ آفاق
رد‌دل و صنایع اگر آثار معارف
مستغنی بیدل چه کند گر نخواند
روزان وشبان‌صرف بگفتار معارف
دارد اگر الطاف عمیم تو قبولش
دارم به بغل دفتر اشعار معارف

به برودت ممات منیعد شده حیات تازهٔ پیداخواهد کرد .

— چون بهمه حال این را آرزو میکنید منهم اجرا میکنم . من‌هرگونه خواهش یارانِ خود را به اجرا کردن حاضرم .

مادام آلفو آرزوی آخرین نفس‌زن بیچاره‌را اجرا نمود . و بکمال تعجب دید که انگشتهای بحرکت فلوتیلد برکاغذ بکپند سطربسطر غیرمنظم ولی خیلی خوانا بود نوشته توانست . بعدهٔ فلوتیلد یك پاکتی خواسته وکاغذ رادران گذاشته بر پاکت اینچنین عنوان انداخت : ((موسیو وخونت دوغرانلیو ، کوچهٔ سنتو نوره))

بعد از بسته کردن پاکت با یك صدای بسیار خفیفی که اله شنیده میشد گفت :

— مقصد حاصلشد . اگر یکقدری معطل میکردم برمن‌هم موفق نمیشدیم

دایه — خوب حالا این مکتوب را به قطی‌دلك بیند ازیم؟

فلوتیلد — نی نی ... بایك شخصی بجایش روانه کرده‌جواب باید گرفت .

— آیا اجرت آن شخص را که خواهد داد ؟

. فلوتیلد انگشتان ضعیف وسفید خودرا که تابه آنوقت بر لحاف انداخته بود برداشته وسوی دایه دراز کرده گفت :

— در یکی از انگشتان دست‌چپ من‌یك انگشتری‌طلائی موجوداست که آن انگشتر نکاح منست. آنرا گرفته بفروشید . بهر قدر قیمت که فروخته شود باز هم دو مقابل اجرت مکتوب برنده را ادا خواهد کرد .

باورکنید که مادام آلفو این انگشتر زن بیچاره را که در حالت جانکندنست ، ویك بادکارقیمتدار ایام ماضیهٔ‌حیات‌اوست از کلکش بیرون براورد . وهیچ اثر مروت وعالیجنابی درباب بکشیدن او نشان ندادە گفت :

بسیار خوب ، این انگشتر شمارا من میگیرم واجرت لازمه را من ادا کرده بعد از چند دقیقه قاصد نامه بر را براه می اندازم .

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 436 of 1786

ناموران نباتی جهان

(ما بعد از شماره ۳ سال دوم)

مستفید داشته است . حتی برای آنکه بمردمان فقیر ارزان طعام داده شود دریك طرف شهر یك لوکانتهٔ مخصوص باز کرده است ، و بعداز یکچند روزی که گذشت بناگهان خودش باشوهرخود پرنس (دوغال) بهمان لوکانته رفته و در یك اوتاق نشسته یك صحن طعام سه شاهیگی طلب کرده است . و به این صورت هم تفتیش طعام لوکانتهٔ خود را کرده ، وهم بوجود تازین بسیار مقبول خود این لوکانتهٔ را که بلطف وعاطفت خود تأسیس نموده تزئین ومعطر گردانیده است .

ازحکایاتیکه درباب مرحمت وشفقت ملکه حکایه میکنند یکی این است : که یك روزی ازسرای خود برامده بود که یك دختر نوجوان بسیار لطیف الاندام خوش شکلی برخورد که یك چیزی دردستمال بچانیده بدست داشت ازحال ووضع دختر چنان معلوم میشد که یك چیزی میخواهد . ملکه بکمال تزاکت باو نزدیك شده پرسید که چه میخواهد ؟ دختر بحکایت آغاز کرده گفت : — مادر پیر وعلیل دارد که بصنعت خیاطی وکنتو دوزی کهباد گرفته ونمونهٔ آنرا باخود دارد وخودرا ووالدهٔ خودرا اعاشه میکند ، ولی چون ازخود یك ماشین ندارد که درخانه بپیش مادرخود هم کار بکند وهم مادر پیر خودرا خدمت کند ازاینرو خیلی پریشان میباشد . ملکه اورا بملاطف ومدارا بسکوت وشیرینی داده تسلی نموده است ، پته وعنوان اورا گرفته روزدیگر کهصبح عید اول سال بود یك ماشین کنتو دوزی نو وتازه که بر صندوقهٔ آن این عبارت:((از طرف الکساندرا هدیهٔ عیدسرسال)) نوشته شده بود آن دختر بچاره که سراسر ازبدست آوردن آن نومید بوددر حضور خود حاضر یافت . حالا تصور بکنید که آن دختر چقدر شکر گذار ومتذار شده خواهد بود .

غیر ازمحاسن سیرت وصورت حالب التفاوتی که دارند در حسن اداره وسررشته ، وتربیهٔ اولاد یزیك ممتازیت فوق العادهٔ دارند . بعداز ازدواجش بدوماه یك دالان بسیار بزرگی را که درزیر نظارت واداره خود ملکه بود بهبسیار خوبی ودرستی سررشته واداره کرده است ، ومظهر تحسین وافرین همه موجودین دالان شده است . این دالان بادوهزار زن ومرد خاندانهای اصیل وبزرگ محلو بوده است . تنها تجسد رسم تقدیم — یعنی معارفه وشناسائی بحضور ملکه تقدیم شده است که خاطر نوازی ودلجوئی ایتقدر مردم خانوادهرا بهبسیار خوبی بجا آوردن ، وانچنین یك دالان بزرگ را خواه از جهت تفریش وتزئین ، وخواه ازجهت حسن اداره وانتظام اداره کردن ازکارهای آسانی شمرده نمیشود . (باقی دارد)

علم ثروت ملل

(ما بعد از شماره ۳ سال دوم)

واگر یك سی وکوششی هم بکنند از ترس مجازات بکنند انچنان صنعت البته که ناقص وبی ترقی میماند .

رقابت — نتیجهٔ طبیعیه آزادیٔ اعمال (رقابت) است چونکه هرکاه قاعدهٔ آزادیٔ اعمال وضع شود ، وهرکس به آرزو وخواهش خود قوت سرمایه وصنعت خودرا بصرف کردن مختار وآزاد بماند درانحال بیك صنعت بسیار مردمان سالك شده میتوانند ، وچون هم پیشه کان بسیار شود لابددرمابین شان رقابت وهمچشمی ومسابقت وازیکدیگر پیش دوی ظهور میکند که این رقابت از آرزوی این پیش میشود که ارباب صنایع میخواهند محصولات خودشان رابسبب خوبی ونفاست ، وداشت داری وارزانی بریکدیگر تفوق وبرتری دهند . واینسانه سبب یکانهٔ افزونی وخوبیٔ محصولات صناعیه گردیده محسنات قاعدهٔ آزادی اعمالرا بمیدان میبراورد .

وقتیکه رقابت در میدان صنایع پاید هروقت وزمانیکه احتیاج انسان بیك چیزی پیداشود ارباب صنایع هاندم آن احتیاج اهالی را دریافت کرده بسببی که از دیگران پیشتر آنرا تدارك کنند ومنفعت بردارند درباب اختراع آن و بوجود آوردن آن سعی وکوشش میورزند . وباز دیگر رقیبی ظهور نموده در بهتری و خوبتری آن کوشش میورزد ، ودیگر رقیب به ارزانی وداشت دارای آن سعی میکند ، وبا این صورت روز بروز اختراعهای نو بنو ایجادهای تازه تازه درعالم صنایع جلوه گر میگردد . مثلا یکی از ارباب صنایع چون یك صنعتی را بظهور آورد ، آن دیگری درپی این میافتد که بقوت علم میکانیك یك ماشین ایجاد کند که آن صنعت رازحمت کمتر ومخارج اهونتر بوجود آرد ، دیگری علم کیمیارا دران صنعت تطبیق داده یك ترقی نوی دران صنعت بکار میبرد ، دیگری برای نقل دادن محصولات آن صنعت را ازجای بجای یك راه آسان وکوتاهی کشف میکند که باین صورت اگر رقابت را درصنایع متحرك یکانهٔ ترقیات صناعیهٔ بگوئیم جادارد . (باقی دارد)

چون درین بار بدرج کردن بعضی تحریرات رسمی مجبور بودیم ازان رو اخبار شماره چهارم ما به ۲۰ صفحه انتشار یافت

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته محمود طرزی

درچاپخانه حرفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 437 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۵)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

تذکار آن

دوستیک آقای مذکی مغفور اعلیحضرت هزبوی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ آنه خانه و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنهٔ (کابل)
عمدهٔ امورات تحریریه به اداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ ذی الحجه ۱۳۳۰ تاریخ انگرزی ۲۵ نومبر تاریخ شمسی ۳ قوس ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجه وبسی مقالات مفیده درج میشود



یادگار شکار چناری سنه ۱۳۲۸

ذات اعلیحضرت شاهانه با محصول شکار شان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 438 of 1786

سراج الاخبار افغانیه
عید سعید اضحی را برهمه برادران اسلام ،وقارئین وقاریهٔ های کرام خود ازصمیم دل مبارکباد میگوید .



—(آثار عتیقهٔ غزنین)—

(افغانستان) صانه الله فی الحفظ والامان چنانچه در خصوص هر رقم (معادن) یعنی کانها خیلی توانگراست. در خصوص (آثار عتیقه) که عادتا زبان فن تاریخ شمرده میشود نیز بسیار توانگر شمرده میشود . این خاك پاك مقدس وطن عزیز ما از زمانهای بسیار قدیم مظهر بسی انقلابات دهر پر قلبون ، ومحدث بسی حوادثات گوناگون گردیده است که در هر هر طرف غیر از انکه حفریات فنیه اجرا کرده شود در ظاهر ارض به بعضی آثار عتیقهٔ مهمهٔ دسترس شده است . مثلا سکه های بسیاری ازضرب اسکندر یونانی ، وپراهاها ، وبوداهای قدیم ، وبسی سکه های اسلامی دستیاب شده است . بعضی سنگهای نوشته که از عصر ها بیشتر از میلاد عیسی علیه السلام زمانها را حکایت میکند در بعضی جاها موجوداست .

شهر شهیر (غزنین) در آثار عتیقه توانگر ترین جاهاست که اگر حفریات آن بقرار قاعدهٔ فن اجرا شود آثار عتیقهٔ بسیار گرانبهایی ازان بظهور میرسد . ذات اعلیحضرت پادشاه معارف آگاه مقدس ما در مطالعهٔ علم تاریخ یك ذوق وهوسی فوق العادهٔ دارند که ازانسبب آثار عتیقهٔ تاریخیه را بیك نظر تقدیر واستحسان تلقی میفرمایند مثلا پارسال در اثنای بعضی تعمیراتی که در غزنین اجرا میشد از زیر یك پشتهٔ خاکی یك قبهٔ دخمه مانندی ظهور نمود که همهٔ آن قبه ازیك رقم جسمهای کلولهٔ گلینی پر بود. چون آنرا میشکستند یك پاره گل مدوری بمانند یك روپیه که بر هر دوروی آن چون سکهٔ مسکوکات بعضی نوشته ها بخط سانگریت چاپ شده بود ظهورمی یافت. ونیز دیگر بعضی اوانی آهنی وسنگی وغیره تصادفاً ظهور یافته است که هر یك جداگانه قیمتهای تاریخی را حایز بوده است .

مناره های غزنین ، وبعضی مراقد ، ومزارات شریفهٔ غزنین از چنان آثار عتیقهٔ معتبرهٔ شمرده میشود که بزبان صامت ساکت خودشان ازبسی حوادثات گذشتهٔ بشریت حکایتها میراند . مثلا اگر یك لحظهٔ درپیش یکی ازان آثار یك تفکری بکنیم ، وصفحه های تاریخ را در زیر نظر آورده بسوی ماضی یك نظری بگردانیم همان یك مشت خاك ، یا یکپاره سنگ یا یك نبای مندرس برما کتابها میخواند ، وعبرتها واندرزها میدهد، وچشمهای بصیرت ما را میکشاید .

—(یکدوسخن در اهمیت آثار عتیقه)—

حالا یکقدری ازاهمیت واعتبار آثار عتیقه بحث میرانیم تا قارئین کرام ما تا یکدرجه بر قیمت وحیثیت آثار عتیقه اطلاع حاصل نمایند ، ودر دل خود نگویند که آیا چیزهای کهنهٔ فرسوده را چه قدر وقیمت خواهد بود که آقای محرر ازان بحث میراند ! ...

جستجوی آثار عتیقهٔ فنیه امروزه روز آنقدر پیش رفته که بعضی حقیقتهایی که به آغوش اطلاع تاریخ نرسیده بواسطهٔ این جستجوهای آثار عتیقه کشف وپیداشده است. از نتیجهٔ این جستجوها بعضی هیکلها ومجسمه ها یی که پیش از وجود یافتن تاریخ موجود بوده ، وبه اساطیرالاولین متعلق مانده از زیر خاکها بیرون بر اورده شده است . وخطهای گوناگونی که چار هزار سال پیش ازین بر سر سنگها نوشته شده بود ودر زیر هزار ها من خاك پنهان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 439 of 1786

مانده بود کشیده شده وبهزران تدقیق وتحقیق حل شده احوال گذشته گان رابه‌آینده گان نقل وحکایه کرده‌است .

به آنقدر چیزهای بسیار کهنه حاجت نیست ؛ زیرا بسیاری از هوس کاران توانگر اوروپارامی بینیم که بعضی چیزهای بسیار کوچك وحقیری را که یکی از مشاهیر نسبت داشته بمبالغ گرانی خریداری کرده اند که مادرینجا از روی یکی از مجموعه های فنی بصورت مجمل بعضی معلومات دربناب بر قارئین کرام خود عرض میداریم :

یك دندان پوسیدهٔ کشیده شدهٔ (نیوتون) نام‌حکیم ریاضی مشهور انگلیسی را در سنهٔ (۱۸۱۶) یکی از اصیلزادگان انگلیز بقیمت هفتصد وسی پوند انگلیزی خریده ، ودریك محفظهٔ طلائی وضع نموده از همهٔ اشیای قیمتدار خود بالاتر گذاشته است .

کلاهی که (ناپولیون بوناپارت) در محاربهٔ (ایلو) پوشیده بود از طرف یك‌زن توانگر به نوزده هزار ودو صد فرانگ خریده شد. است ،

یك لباسی که (شارل دوازدهم) در محاربهٔ (پولتاوا) پوشیده بود به پنج لك وشصت ویکهزار فرانك فروخته شده است .

یك دانه قلم که درامضا کردن معاهده‌نامهٔ(امیانس) استعمال شده بود بقیمت دوازده هزار وپنجصد فرانك خریده شده است .

شاعر مشهور فرانسوی (ویکتور هوگو) تألیف مشهور خودرا که بعنوان (سفیلها) نوشته بود به زوجهٔ خود یك نسخهٔ آنرا نقل واستنساخ کرده بود. زن‌خادمهٔ که در نزد زوجهٔ شاعر موصوف بود همان قلم را که بی‌بی اش آن کتاب را نوشته بود برای تبرك از بی‌بی خود طلب نمود . بی بی ازین قدرشناسی‌خادمهٔ خودممنون گشته وبا همان قلم یك مکتوب تحسین کارانهٔ نوشته مکتوب وقلم را به او بخشید . این قلم بعد از وفات شاعر مذکور از طرف یك انگلیز بجهل وپنجهزارفرانك‌خریده شده‌است. اگرچه برای کاغذیکه زوجهٔ ویکتور هوگو نوشته بودنیز پنجهزار فرانك تکلیف کردند ولی خادمه بنابرقدر شناسی که به بی‌بی خودداشت بیان کرد که اگر صد هزار طلاهم بدهند آن کاغذ را از خود جدانخواهد کرد .

حکیم ذو فنون(ولتر) یك چوب‌دست کج‌وکاوچی داشت که همیشه آنرا استعمال‌میکرد . آن‌چوب‌بعد از وفاتش به پنجصد فرانك فروخته شده است .

جنرال (غاریبالدی) مشهور در یکی از محاربه ها یك گله به پایش خورده بود که جراح آنرا از پایش بیرون بر اورده بود همان گله به قیمت‌سی وپنجهزارفرانك‌فروخته شده است .

یك‌چوبکی که (مولیر) نام‌شاعر فرانسوی دردکان یك دلاك بران نشسته بود بعد از وفات شاعر به پنجهزار فرانك ، وبعد از چند سال به پانزده هزار فرانك فروخته شده است .

حالا چون بسوی این‌بیانات بنظر غورملاحظه نمائیم معلوم میشود که آثار عتیقهٔ که یکی از مشاهیر نسبت پیدا کرده باشد ، ویا یك وقعهٔ تاریخیه را بیاد آرد تاچه درجه اهمیت واعتبار دارد ، وقدر شناسان عالم آنرا بچه فدا کاریها بدست می آرند . وبچه قدر مصارف ومخارج (موزیمها) یعنی آثار عتیقه خانه ها بوجود می آورند ! والحاصل هر گونه آثار عتیقه یکیك صحیفهٔ تاریخ است که اگر کسی آرزوی خبر گرفتن احوال عالم رادارد این صحیفه را باید بخواند .

حوادث داخلیه

(مراسم عید سعید اضحی)

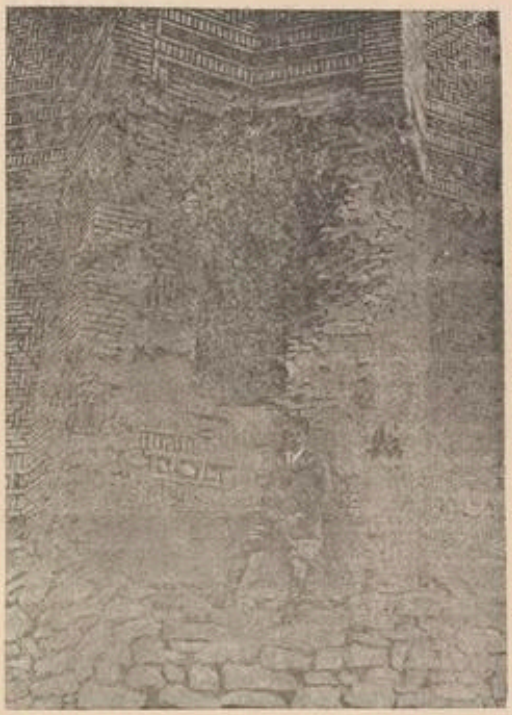
بوقت شام روز سه شنبه ۹ ذی‌الحجة‌الحرام بالمداخت (۳۱) فیر طوپ عید سعید اضحی اعلان گردید یوم چارشنبه ۱۰ ذی‌الحجة الحرام همه‌ارکان واعیان دولت، وارباب مناصب ملکی وعسکری سلطنت بالبسه های‌رسمی‌موجب‌تعلیمات‌همه ساله به ساعت هشت‌بجه صبح در دایرهٔ عالی جناب مستطاب‌حضرت (نائب‌السلطنه) صاحب افخم جمع آمده ، وباز بمعیت عالی افخم شان بکجابه قصر سعادت حضر ستور) م[illegible] انجا بعداز صرف ناشتاوچای‌بجمعیت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 440 of 1786

در معیت عالی (بگلربیگیانه) شاهانه ارك مبارکه آمدند .

ذات مراحم صفات پادشاه معظم مقدس محبوب القلوب ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) مدالله ظله فی العالمین درانجا همه گانرا بار حضور همایونی عاطفر موده . وبعد ازانکه مظهر سلام وتلطیفات شاهانه شدند اجازهٔ رکوب بعرابه ها ، وحاضر شدن برفقن عیدگاه ، برای ادای صلوة عید اضحی بمعیت اعلیحضرت پادشاه اسلام پناه عطاء فرموده شده همه اعیان وارکان در عرابه های منتظمی که در برون ارگ مبارکه به ترتیب توقف داشتند از قرار سررشته نشستند . تاآنکه گردونهٔ شوکت نمونهٔ رکوب همایونی از دروازهٔ ارگ مبارکه خروج نموده بشوکت واجلال تمام بسوی جامع فیوضات لامع بزرگ عیدگاه حرکت فرمودند در صحن جامع از طرف عساکر خاصهٔ نصرت مؤثر شاهانه رسم سلام شاهانه ایفا گردیده ، وتا بوقت حاضر شدن عساکر برای صلوة توقف شاهانه در جامع بوقوع آمده بعد ازان صلوة عید بایك جماعت عظیمهٔ ادا گردیده عودت موکب شاهانه بدر بار سلام خانه شرف عزواجلال فرمود .

وبقرار مراسم هرونه تابه دوبجهٔ روز دربار معالی بار فیوضات آثار عید سعید اضحی دوام ورزیده مراسم موصوف به انجام رسید .



(حضرت معین السلطنه بدهن زینه منار عزین)

چون نمرهٔ پنجم اخبارما پیش ازعید ترتیب شده بود لهذا العبد بهمینقدر بیان کیفیت اکتفا ورزیده شد . از درگاه خلق ایل ونهار دوام عمروا قبال وشوکت واجلال پادشاه مراحم خصال همایون فال مقدس محبوب القلوب خود مارا ابراز میکنیم . وابن عید سعید میمن پدید را برهمهٔ اخوان مسلمین خودمان مبارك ومیمون میتوانیم . وازو دعای نیك ونصرت برادران عزیز خود مارا که درپشت پرده اشکنجه ها ، وعذابها واذیتهای او ، انگیز پسونها افتاده ، ویکسال بزرگی اسیری شرا بده زده میکنند از صمیم دل ورد زبان مسلمانی میسازیم .

(روز دوم عید سعید)

روز دوم عید سعید اعنی همهٔ اهل دربار معالی بار بقرار قاعده وسررشتهٔ همه ساله بوقت صبح درقصر عالی (زین العمارات) که مقام سامی حضرت نائب السلطنه صاحب افخم میباشد جمع آمدند .

اعزه واشراف وارباب مناصب ملکی وعسکری را حضرت شهزادهٔ جوانبخت معظم معین السلطنه ، وشهزادهٔ بلندا قبال مکرم عین الدوله صاحبان برسرك مواجههٔ قصر عالی صف وترتیب نمودند جناب عالی افخم سردار اکرم نائب السلطنه صاحب ازقصرزین العمارات پالیاس رسمی خود شان چون خروج فرمودند از طرف عالی حضرت شهزادهٔ معظم معین السلطنه صاحب امرو بوی (سلام) داده شده موزیکهٔ عسکری وهمه حاضرین سلام عال رادا نمودند .

ذات عالی افخمی شان تاصواجههٔ صف تشریف آورده بیك نطق مختصری احوال پرسی وعیدمبارکی ، ودعای سلامتی اعلیحضرت پادشاهی وترفیقات اسلامی را بیان نموده عودت فرمودند . انسران ملکی ونظامی بهمولی که ازطرف شهزادهٔ معظم اعطا فرموده شده بیك وضع بسیار منتظم داخل عمارت بسیار عال شده هرکس بمقام معلومهٔ خودشان جایجا گردیدند . وتا وقت پیشین حاضرین بچای وشیرینی وطعام ومیوه جاتهای عین لطیف وازش یافته دربار عالی روز دوم عید سعید به انجام رسید .

روز سوم عیدمیامن پیدذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاه معظم مدظله العالی بقرار همه ساله شان حضرت نائب السلطنه تشریف فرمای قصر عالی زین العمارات گردیده تا ساعت وقت در انجا تشریف داشتند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 441 of 1786

(ترفیع منصب واحسان نشان)

ازطرف قرین الشرف اعلیحضرت پادشاهی جناب جنرال (محمدنادرخان) ازمنصب جنرالی حضور به منصب عالی (نائب سالاری حضور اعلیحضرت همایونی) به ترفیع منصب مفتخر و سرافرازو بیکقطعه نشان ذیشان (سردار) نایل و ممتاز گردیدند .

ذات اعلیحضرت پادشاهی در آخر دربار معالی بار یوم عیدسعید بزرگان قوم راخطاب فرموده درباب خدمات نمایان جناب جنرال در واقعهٔ منگل بیان رأی طلب فرمودند . همهٔ حاضرین برحسن خدمت وشایسته گی ولیاقت جنرال تصدیق وشهادت دادند . بعد ازان ذات اعلیحضرت شهریاری بجنرال خطاب نموده فرمودند: که ترا بمنصب نائب سالاری سر افراز فرمودم وبیکقطعه نشان سرداری را بتو احسان کردم ، با اینهمه از حضور خود دور نداشته (نائب سالارحضور) مقرر داشتم .

الحق کهاین تلطیف ومکافات جهاندرجات شاهانهٔ دربارهٔ همشار الیه شایان هزاران تبریک است که باوجود ترفیع منصب ونشان شرف عنوان سعادت نشور (حضور) نیز برایشان باقی ماند . ما جناب (نائب سالار حضوراعلحضرت همایونی - سردار محمدنادرخان) رابه این مظهریت مراحم شاهانه تبریک میگوئیم .

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

ازمطالعهٔ اوراق حوادث عالم چنان معلوم میشود که مهاجمه های اهل صلیب زمانهای گذشته دربتوقت بیکو ضعیت بسیار مدهشهٔ باز بمیدان آمده چشمهای دولتهای اوروپارا پردهٔ خون آلودی فرا گرفته است . متمدنین عالم هرانقدر که در تمدن غیر فاضلهٔ خودشان ترقی میکنند هانقدر حرص قصابی وطمع خصابی شان افزونتر میگردد . این است که دربنوقت دولتهای شش گانهٔ بسیار بزرگ بهدنیت معروف و مشهور عالم چهار دولتهای کوچک خودشانرا بردولت اسلامیهٔ عثمانیه ازچهارطرف بهجوم وبورش وانگیخته دریک حصهٔ اوروپای شرق یک هنگامهٔ رستاخیزی برپا کرده اند .

منظرهٔ روم ایل وبالقانها دربنوقت صحنهٔ یک تیاتر خونی زمانهای روما های قدیمرا بنظر جلوه گر میسازد . آکتور های این تیاتر خون آلود ، رجال سیاسیهٔ دولتهای اوروپاست که پیش ازبالاشدن پردهٔ نخستین بازی یعنی افروخته شدن آتش حرب در حدود بلغار ، وسرویاومانتینگرو ، ویونان ردوبدل زیارات خودشانرا باهمدیگر اجرا کرده ، و ترتیب رولهای فاجعه انگیز بازی را پروا پی آزمایش کرده بکار شروع نمودند .

دولتهای کوچك بالقانها مانند (قره طاغ) یعنی مانتینگرو و (صرب) یعنی سرویه ، وبلغار ، ویونان که چهار طرف اوروپای عثمانی را احاطه داشته اند بهتحریك دول مسدس بردولت علیه عثمانیه که مقام خلافت اسلامیه شمرده میشود هجوم وبورش بردند . وهیچ شبهه نیست که بقصد اصلی شان که بموجب نقشهٔ که درباب محو کردن اسلام ازدیر گاهیها کشیده اند آغاز نهادند . اما بصورت بسیار مدهش آغاز نهادند . اولا یکی ازدولتهای معظمهٔ شان بااوزدو خوردرا بنانهاد . چون خوب مانده اش کرد جاردولت پشتدار شان بیکباره گی هجوم نمودند . ایتالیا الیت که درین جنگ فایده های نمایانی دارد که حاجت تفصیل نیست . استریاناً پرانگیزندهٔ حکومتهای بالقانهاست . روس از ایطالیا درباب باز شدن آبنای بوسفور وعدهٔ مساعدت را گرفته وناناً جنسیت اسلاویز درمیان توده جامیهٔ یگانهٔ بالقانهاست . جرمن چون داخل اتفاق ثلاثه میباشد هیچ شبهه نیست که تعقیب کردن پولیتیك دولتهای متفقهٔ خودرا زیادهتر التزام مینماید . فرانس چون از محاربهٔ ژاپان تا به ایندوقت بناپر بعضی منافع متقابله باروس رابطهٔ دوستی دارد . ودرملاقات سازانوف وزیرخارجیهٔ روس با وزیر خارجیهٔ فرانس دربارهٔ وعده های متقابلهٔ باز ساختن آبنای استانبول را بروی جهازات روس قرار داده اند طبعاً جائی که روس را بشناسد دیگری راچه روا خواهد کرد !

آمدیم پرانگلیس که اسرار افکار آنرا بهتری کسی درك کرده نمیتواند . ازیکطرف درفقرهٔ اصلاحات بادولتها متفق دیده شده الزلازم بودن اجرای فقرهٔ ۲۳ معاهده (برلین) درباب اصلاحات (مکدونیا) بحث رانده لازم نبودن جنگ وجدال رابیان نموده ، ازطرف دیگر چون جنگ آغاز نهاد اعلان بیطرفی کرد . بناءً علیه ظاهر گردید که درموقت حاضر دولت علیه عثمانی تنها بسر خود در مقابل اینهمه مهاجمات سیاسی وعسکریهٔ دولتهای نصارا سینه سپر کرده ایستاده است .

چون بروش حال نظر کرده شود ظاهر میگردد که کثیریهٔ مجلسها ومحفلهائی که درباب محو کردن اسلام منعقد شده بود ازقوهٔ بفعل انجامیدن آغاز نهاده البته که دولت علیهٔ عثمانیه اگر ازفولاد هم باشد باین همه سوهان کاریهای دشمنان طاقت آورده نخواهد توانست . وچون روی نقشه دیده شود ممالك اوروپای عثمانی را درزیر جنان فشار وسختی ازچهارطرف میبینیم که بظاهر حال هیچ امید نجاحی برای اوروپای عثمانی دیده نمیشود ، دیگر دولتهای قوی وتوانگر و قوت اسلام که به او نزدیك باشد ومقابلهٔ اتفاقها واتلافهای آنها را بکند نیز موجود نیست وتنها همین یکدولت اسلام است که بجنگ همهٔ شان در راه محافظهٔ وطن وموجودیت خودشان تن بتقدیر خدا نهاده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 442 of 1786

معلوم است که آن اخلاقهای حسنهٔ زمانه های قدیم کم‌کم زبون کشی‌را عار میدانستند ، وبرسر عاجزان وافتادگان سمند تیرانداند درینوقت به نزد اوروپائیان یك هنر عظیم ، ویك صفت بسیار کریمی شمرده میشود . چون به وجدان وانسانیت مسئله را حواله نمائیم بریشگونه زبون کشی بجز نفرت دگر چیزی حس نمیکنیم . یك انسانی را تصور کنیم که دریك دشتی تنها بسرخود مانده باشد ، ویك گله گرگ درندهٔ گرسنه براطراف آن یك دایرهٔ تشکیل داده ازهرطرف حمله مینماید . این است حال دولت عثمانی درمیان گرگان بالقانها ! . . .

میگویند : « مسلمانها به پیچیده گیهای سیاست یوروپ پی برده نمیتوانند » . بلی ، اگر مسئله مانند شمس اشکارا نمیبود پی برده نمیتوانستند . ولی هزار افسوس که پرده از روی کار بیفتاد ، وپیچیده گیها آفتابی گردید ! هرگاه مسئله تنها سیاست دولیه میبود البته که یکدولت یادو دولت طرفدار عثمانی نیز میشدند . علی‌الخصوص دولت فخیمهٔ بریتانیای عظمی که همهٔ این عظمت وفخامت را بسایهٔ ممالك شرقیه ، وبالخاصه هندوستان حاصلکرده وتنها نه خود دولت انگلیس بلکه عموم عالم میدانند که مغلوبیت ومحو شدن دولت علیهٔ عثمانیه بازشدن آبنای بوسفور را نتیجه میدهد ، باز شدن آن آبنا بلا های سیاه بحر سیاه را برکانال سویس وهندستان باز مینماید ، آبهای غلیظ بحر سیاه چون با آبهای تیزدرخشان بحرسفید وبالتیکه بیامیزد هیچ شبهه نیست که باز این بریتانیای باشوکت وعظمت نهادر همان جزیرهٔ بریتانیای کم وسعت بگنجیدن مجبور کرده .

حالا تنکه باوجود این بدهیات ، تعصبات رهبانیهٔ سیاست عالم اوروپا برطرف کردن حکومات مسلمانهارا دراول امر از همه چیز اقدم ولازم دانسته علاج وچارهٔ اینگونه کار های خانگی ماین خودشانرا بوقت آخر یعنی بعد از نبودن آنها میاندازند. جنایت جنایت را تعقیب میکند ، مثلا یك شخصی فعل سرقت‌را اجرا میکند ، دران اثنایك شخصی اورا می‌بیند ، مجبورمیگردد که قتل اجرا کند ، آن قتل بقتل دیگر منجر شده میرود ، تایك روزی اونیز بمجازات آلهی گرفتار آمده ازصحیفهٔ هستی زدوده میشود

جنایتکاران تعصبات رهبانیه ، رهبانیت یعنی تفرد و تنهائی میخواهند که بجز راهبها دیگری دردنیا نماند ، اماچه خیال خام چه تصور جنایت انجام ! آیا غیر از ملت صلیب دردنیا دیگر ملتی نیست ؟ نفوس جمیع کرهٔ زمین بقدر یك‌ونیم ملیاروکسورمیباشد که تقریباً (٥٤٨) ملیون ملت صلیب ، وباقی‌یك ملیاروکسور آن ملتهای غیرصلیب است . آیا درین‌عدد غیر متناسب تفرد وتنهائی چسان‌میسرمیشود؟ فرض محال گفته‌بگوئیم که‌حکومتهای‌ملت‌اسلام والاسم‌الله محوکردند! آیا باحکومت سه صدو سی ملیونهٔ چین ، وحکومت پنجاه ملیونهٔ ژاپان چه خواهند کرد ؟ بلی ، جنایت جنایت را تعقیب میکند ، بعد از اسلام نوبت آنها میرسد . اما آخر به بینیم که درماین خودشان چسان دنیا را تقسیم کرده خواهند توانست ، ولقمهٔ چرب وگرم وشیرین هندستانرا چسان برای شکمپروری یك شخص وا خواهند گذاشت ؟

(ترجمه از اخبار المؤید الغراء)

(مدد بدهید دولت‌خودتانرا ، وظاهر کنید حب‌وطنی‌خودتانرا)

ای ابنای شرق ! دولت شما شرف شماست ، جاه شماست . حریت شماست وجود وهستی شماست ! این وجود شما درینوقت از فشاری بفشارهای واز بلائی به بلاهائی گرفتار آمده که بعد از کمی نعوذبالله هلاك آن محقق دیده میشود .

اعدای وجود شما یعنی دشمنان دولت شما همه گی برپا خاستند وهردیگرخودتانرا قوت‌وتوانائی‌میدهندوباهردیگرخودتانه‌میدهند وهردیگرخودرانصرت میدهند ظاهر ترین آنها امروزه روزدولت بلغار ،ودولت یونان، ودولت صرب، ودولتك‌قره‌طاغ میباشند که بالشکر خود وآتش خود حمله آور گردیده است . در عقب آنها داو طلبان متطوعیست که به انفس واموال وبنین خود باآنها کرم میکنند ودر عقب آنها دولتهای بسیار کلانی در ترصد ونگرانی نشسته اند که لابد به آنها مدد های پنهانی میرسانند .

دولت خودتانرا ! اگر امروز بدست غیرت‌ملیه‌وحمیت مشرقیه خود نگرفتید بعد از کمی هیچ فایدهٔ نخواهد کرد که بروگرید وباندامت بکنید چرا که ندامت وگریستن سودی نخواهدبخشید.

دولت شما از شما مردان متطوع یعنی داو طلب نمیخواهد . زیرا بقدر یك ملیون ودو صد هزار لشکر شجاع بهادر دارد که برای محاربه ومدافعه حاضر ومستعدند . ولی دولت بمخارج حربیه ومصارف جنگاوران خود محتاج است . چرا که خزینه هایش استطاعت وقدرت آنرا ندارد که ازین‌یك ملیون ودوصد هزار عسکر خود نصف آنرا تجهیز وحاضر کرده بتواند ، وباقی آنها مانند شیرهای دهن وچنك بستهٔ میانند که بسبب بی زخیره کی وبی زاد وراحله کی بچنك براورده نمیشوند . وبچنك را وردن این شیرهای دست وپابسته که برای شرف وطن عزیز وحیات ملت عهد خدمت کرده بتوانند هیچ چارهٔ نیست مگر فیاض وکرم بخش دستهای کریم شما که بصورت اعانه یعنی چندهر مجاهدین احسان بکنید .

پس ای شرقیان فی الدولة العثمانیة وای مسلمانان فی‌الخلافة المحمدیه که در شرق وغرب‌زمین هستید ! آگاه‌باشید که امروز روزیست که در ماین دو چیز فصل میشود (باوجود باعدم) پس لازم است که محافظه کنیدشرف‌تانرا ،رحم کنید انفس‌تانرا، مدد بدهید دولت تانرا ، یادآوری کنید ملت تانرا . در یابید ، باز در یابید! چرا که بر شما ندای‌ها تی کرده میگوید : یاغوثا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 443 of 1786

باز یاغوناه ! آیا کدام شونده رشیدی خواهد بود که رشادت وکرم خودرا نشان ندهد ؟

طیاره بازان روسی

رفیق محترم ما (طنین) مینویسد

پنج نفر طیاره‌بازان یعنی کشتی هواسواران روس بتاریخ هم‌مذهبی وهمدردی که بابلغارها دارند باطیاره‌ها یعنی کشتیهای هوائی خود شان بشهر (صوفیه) بلغار رسیده اند . این پنج نفر کشتی هوا سواران روسی در خدمت اردوی بلغارستان داخل شده اند بلغارستان درینوقت ۹ عدد طیاره را مالکست .

(اعلان حرب بالقانها)

دراستانبول آیاچه تاثیر بخشید ؟

اقتباس ازرفیق معززما [سبیل‌الرشاد] :

درین هفته استانبول یك‌عالم دیگری گذرانید : هرکس حرب میخواهد . همه‌ملت بحرب حاضرمیشوند . اهالی عادتاً بیك‌مسابقهٔ حیت‌در آمده ابرازحماست میکنند . کسانی خودرا درسلك عساکر داوطلب مینویسانند . کسانی خودرا در خدمت هلال احمر قید میکنند . کسانی فداًیه اعانه دادن میپردازند . فرقه ها بایکدیگر خودشان آشتی میکنند . حمالها . عرابه چیها . کپی های واپور همه‌گی بحکومت عرض خدمت میکنند . و هرگونه فداکاری و درهرخصوص مددکاری خودشانرا بحکومت اعلان میکنند . زنان حیت‌مند اسلام نیز بجمعیت هلال‌احمر مراجعت کرده برای خدمت کردن به یاران و مجروحین فرستادن خود شانرا بمیدان محاربه میخواهند . چنان یك‌جوش وخروشی که ازجشن یك‌عروسی هیچ فرق نیست .

§ از ژاپان یك ندای اتحاد §

کذا : — اخبار (اخوت اسلامیه) که در (توکیو) پایتخت (ژاپان) بلغت انگریزی نشرمیشود یك مقاله درباب حال حاضر اسلام نوشته است که دران مقاله خود بیان نموده‌است که اوروپا بچسان وسیلهها وحیلهها بممالك اسلامیه هجوم مینمایند . ودرماین ملل اسلامیه بچه‌صورت نفاق و تفرقه میاندازند . و اخبار های اوروپادرباب‌اسلام وعالم‌اسلام چگونه‌سخنان غرضکارانه‌نشرمیکنند بعداز انکه این‌چیز هارا بتفصیل بیان میکند همهٔ ملل اسلامیه را یعنی مسلمانان عثمانی . ایران . افغان . هندستان را به اتحاد دعوت میکند . وبه‌هجومهای خانه ویران‌کن اوروپا غیر ازاتحاد اسلام نبودن دیگرهیچ چاره‌را صمیمانه بیان‌میکند . در آخر آن‌میگوید :

« امروزه روز برهمه طایفه های اسلامیه واجب‌است که احوال خلافت عثمانیه‌را که یگانه طوق نجات ماباقیمانده‌است اندیشه نمایم ،

محمد ولیخان باسراج‌الاخبار افغانیه

(ازهیچ جهت هیچ تعلق ندارد)

درشمارهٔ سابقهٔ خود ازرفع بدگمانی خودمان ازمحمد ولی‌خان به پیروی همعصر معزز خود (زمیندار) چیزی نوشته بودیم ، وبنیز چنان قرار داده بودیم که دیگر هیچ ازوبحث نرانیم ولی بتاثیرخوای (الضرورت لها احکام) بازمجبور شدیم که لاتعلق بودن خان موصوف را بادارهٔ سراج‌الاخبار افغانیهٔ علناً اعلان نمائیم : واین مجبوریت ازین بما دستداده که چون درینوقت دراخبار فواید آثار (سبیل‌الرشاد) رفیق معززخود یك‌فقرهٔ مطالعه کردیم که آن فقرهٔ مارا برین اعلان علنی مجبور ساخت .

درنسخهٔ مورخه ۲۹ شوال اخبار راشی نهاد (سبیل‌الرشاد) درزیرعنوان

(یك هویت مشکوك)

چنین مینویسد که ما عیناً آنرا ترجمه کرده مینگاریم :

« رفیق ما (سراج‌الاخبار) که اخبار نیم رسمی حکومت افغانستان است درآخرین نسخه‌ائی که برای ما رسیده درباب (محمد ولی خان) صاحب که دروقت حاضردرشهرما [یعنی استانبول] میباشد وخودش‌را [مخبر فخری سراج‌الاخبار افغانیهٔ] شناخته داده است یك خبری که موجب حیرت وافسوس است خواندیم که بقصد خدمت کردن درکشف نمودن حقیقت حال عیناً به ترجمهٔ آن لزوم دیدیم . .

بعدازین تحریر مافوق رفیق معززما (سبیل‌الرشاد) عیناً همان تحریرات مارا که درشمارهٔ (۲۳) سال‌اول ازقول نامهٔ نگارمصری خود نوشته بودیم بزبان ترکی ترجمهٔ نموده درج کرده است . وبعد ازان یك فقرهٔ که (بی غرنه) نام یك اخبار یومی استانبول درینباب نشرنموده آنرا نیز عیناً درج کرده است که مانیز عیناً آنرا ترجمهٔ ونقل مینمائیم :

بی غرنه درزیرعنوان متینگ در هندستان

چنین‌مینویسد :— «مخابرمصری اخبار (سراج الاخبار) که درکابل منتشرمیشود درحق مخابر اخبارهای هند محمدولی‌خان که الیوم دراستانبول میباشد بعضی‌نشریات غرض‌کارانه نوشته است که چون‌این‌خبر را اهالی مسلمهٔ هندستان شنیدند درزیر ریاست [نوابزاده امیرالقضاة] که از مأذونهای مکتب‌ملی (علی‌گهر) میباشند یك‌متینگ بسیارمحتشم عقدکرده‌نشریات مخابرموصی الیه راکه سراسر خلاف حقیقت‌است تعیین کرده‌اند ، وبه‌امضاودستخط [علی‌عباس هوخدی] از پشاور بمقام صدارت عظمای استانبول تلگراف کشیده‌شده‌است که محمدولی‌خان یك‌مجاهد معروف اسلام است ، ویك‌ذات بالیقدریست که امن‌واعتماد مسلمانهارا حایزمیباشد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 444 of 1786

بعداز نقل این روایت (بی‌غرنه) باز اخبار اسلامیه معتبرهٔ (سبیل‌الرشاد) چنین مینویسد :

« اما بفکرما [یعنی سبیل‌الرشاد] چنین میرسد که اگر محمدولی خان خودرا بمایان بصفت افغانی ومانند یك شخصیکه درادارهٔ (سراج‌الاخبار) معروف‌باشد نمیشناختند ممکن بود که به‌این نشریاتی که درحق شان واقع‌شده چندان اهمیت واعتباری نمیدادیم . دیگراینکه چون متینگ درزیر ریاست (نوازاده امیرالله‌خان) بوقوع آمده‌است آیا چسان میشود که تلگراف که بمقام‌صدارت کشیده‌شده خودش امضاودستخط نکرده (علی‌عباس‌هوخدی) نام یك شخصی آنرا امضا ودستخط میکند ؟ دیگر اینکه انسانرا یك تردد یعنی شبهه حاصل میشود که آیاهمچنین یك متینگی عقد شده باشد یانی ؟ این است درخصوص هویت - یعنی که بودن محمد ولی خان بعضی‌سوالهاوملاحظه هائیکه‌جوابهای‌صریح‌میدواعد ناازروی وجدان‌وحقیقت یك رأی قطعی‌درانباب داده‌شود !...

سراج‌الاخبار افغانیهٔ بتاریخ‌عدیکه درشمارهٔ سابقهٔ خود نموده درین‌باب دیگر دلایل وبراهین موثوقهٔ ملاحظات خودرا بیان نمیکنیم ، ودرحق شان‌هیچ‌بدگمانی بخودراه‌نمیدهیم . ولی‌به‌اینقدر اعلان مجبور هستیم که بگوئیم : (محمدولی خان بسراج‌الاخبار افغانیه‌ازهیچ جهت هیچ تعلق ندارد) ونه خودشرا ونه اسمش‌را قبل ازتحریرات مخابر مصری خود هیچ نشناخته ونشنیده بودیم ، ونه اوبما هیچ معرفت وشناسائی دارد . هیچ غرض شخصی وهیچ منفعت مادی ومعنوی درمابینانبوده‌ونه هست . مابه‌این تحریرات نیز لزوم نمیدیدیم . ولی چه چاره که مابشرف مخابرقصری شان چون سرافراز نمیباشیم ، ونبودیم‌ونه‌هستیم‌ازاین‌رو به‌اعلان کذبیت خودرا مجبور دیدیم .

(ترجمهٔ اخبارات اردو)

اتریل‌مسترعارف که‌یکی‌ازمعززشرفاً کلکته هست‌جهت‌معلوم کردن حالات جنگ بلقان بذریعه تلیرقی ازخدمت حلیم پاشا سابق وزیر اعظم وحال میر مجلس تمام انجمن های هلال احمر قسطنطنیه استفسار نموده بودند چنانچه بجواب جهت ذیل‌تار پاشاه موصوف فرستاده‌اند — خبرقیدشدن بخانه‌هزار ترك بی‌بنیاداست تاحال هرقدرعثمانی سپاه‌بطور کلك‌درمیدان جنگ رفته‌همه نصف لك‌نیست حصه بزرگ سپاه‌ما درایشیای کوچك وملك شام‌هست بسبب جنگ اطالی و ترکی سپاه‌را ازراه دریا فرستادن دشوار بود — درین‌اثنا ریاست های‌بلقان انتظام خودهارا مکمل کرده پاشش لك سپاه در سرحدها جمع‌آور دند ماهمرای ابتدای سپاه مقامی‌خود کسوم حصه‌فوج غنیم‌شمرده می‌شود حفاظت تجارت وبندر گاهارا میکنیم مسلسل کمك‌فرستاده جمعیت خودرا تقویت میدهیم اگرچه درچندجا فتح‌بحصه مارسید لاکن درچند جاهای دیگر دقت ودشواری هم‌پیش آمد ماازخداوند عالم‌امید داریم که آخرفتح نصیب‌ما خواهدشد درجنگ کرك‌قلیسه چهل‌هزار ترکی فوج همراه لشکر غنیم برسر پیکاربودند ازین یك هزار هم نقصان نشده مابانرا کامل امید هست که‌هندوستانی مسلمانها وهم‌مذهبان خودما کامل‌همدردی بامابان‌دارند درینوقت ضرورت مالی‌امداد داریم تاکه مرهت بی زخمی‌ها بوجه احسن کرده‌شود دوستان عثمانیه ومسلمانان برطانیه را لازم‌است که ضروری سامان چهار هسپتال‌هارا سرانجام نمایندوانجمن هلال‌احمر توقع‌دارد که‌مصارف یك‌حصه شفاخانهارا مسلمانان هندیذمه خودبگیرند .

برطانوی مجلس هلال‌احمر بپدمت جمله مسلمانان برطانیه ونیز خدمت برنس قوم اپیل میکند که ریاست های بلقان بردولت عثمانیه یورش آورده بجنگ مجبور ساختند این خوفناك تکلیف ومصیبت را مدنظر داشته تمام مصافی وغیر مصافی آبادی یك‌سان شریك جنگ خواهدشد ماعجلتاالتجا میکنیم که‌نهار داری بیمارها وزخمیها ومصیبت زده‌ها مالی‌امداد فرمایند برادران جنگی‌متحده بلقان مسلسل هرقسم کوشش برای شان دارند برطانوی انجمن هلال‌احمرتین واثق‌میکنند که‌قوت‌سلطنت برطانیه جذبات‌مسلمان رعایای خودرا مدنظر داشته درسر مایه مجلس‌هلال احمر بعجلت حیه خواهد گرفت .

لندن ۳۰ اکتوبر — فوجی مصبرین رای میدهند که‌در معرکه گردنواح ادریا نوپل لسم فتح جانب ترك‌ها وزیده بالای صوفیه کامل‌پرده سکوت انداخته‌علاوه‌محصورشده فوج ادریا نوپل‌یك‌لك هشت هزار جوانان جرار زبردان ناظم پاشاه در میدان جنگ هست ازهم وبیش خبرهای کدرسیده معلوم میشود کدرقبه جنگ جانب علاوه چرکیس کوی سرای واستر نجه‌منتقل شده(چرکیس کوی سرای ازاول برغامس ۱۵ میل جانب جنوب واستر نجه از چرکیس کوی‌سرای جانب بحراسود ۴۰ میل دوروواقع هست) خبرما بعدناظم‌پاشادیشب‌ازمیدان‌جنك‌تار میدهند که‌یك اهم جنگ از دوشنبه شروع شده تاحال جاریست ترك مظفر ومنصور دیده میشوندیك بلغاریه بتالین‌را ترکهاازلشکر بزرك‌بلغاریه جدا کرده درمیان میدان کرك قلیسه ویرا سخت نقصان رساندند .

ناظم پاشاه دریك مراسله خود مینویسد امروز بوقت صبح کمراد ازدیروز خواهدبود یك‌عظیم الشان جنگ شروع‌شده یکنیم لك افواج فریقین در میدان معرکه اراهستند حال ترکها قرین نصرت وقابل اطمینان هست .

خبربعد مابعد — فوج ادریا نوپل ازقلعه‌بیرون آمده ازجانب مرشن سمت‌مغرب یك‌بلغاریه برگدرا سخت‌نقصان رسانیده‌جانب هراج کوی وکان کوی گریزا نید نقصان برگد بقدر هشت صد نفوس شد .

لندن ۳۰ اکتوبر — سرکاری ترکی‌تار مظهر هست که‌در شمال‌ومغرب سرفتحی بمقام‌قزنی‌جنك‌هست یونانیان‌پس‌پاشده‌میروند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 445 of 1786

قسطنطنیه ترکی وزیراعظم استعفا داخل کرد بجایش کامل پاشا وزیر اعظم مقرر شده‌اند ودرسلطانی فرمان وزیراعظم راهدایت کرده‌شده که‌مستعدی واستقلال جنك جاری دارد تاشان دارفتح حاصل گرده شود .

(مترجم عبدالرحمن بیك)

ازپسه اخبار ـ مورخه ۲۲ اکتوبر سنه ۱۹۱۲

ریل افغانستان

دراشاعت گذشته همصر سراج‌الاخبار پرفوائدونفصان ریل بحث رانده ظاهر نموده شده است که اجرای ریل در مملکت افغانستان بهرنوع مفیداست لاکن الحاق ریل افغانستان بسلسله ریل روسی ویا انگریزی برای خود مختاری ملك نهایت خطرناك است اخباربابونیررای زنی میکند که‌چونکه سراج الاخباراخبار سرکاری است وهیچ کدام مضمون بغیر منظوری اعلیحضرت امیرصاحب‌دران شایع نمی‌شودبنابرین نتیجهٔ مضمون فوق آنست که در افغانستان سلسله‌ریلوی که براه راست گذشته به سلسله ریل ممالك غیر ملحق کرده مرکز اجرا نخواهد یافت



(اعلیحضرت برفیق وزیر فتح خان مرحوم قاطعه میخوانند)

البته اندرون ملك افغانستان بعداز چند مدت ریل جاری کرده خواهد شد —

درحقیقت ریل نهایت مفیدشی‌است امابعض اوقات مصالحات سیاسی بخلاف آن‌متقاضی میکردند فقط

(سراج الاخبار افغانیه)

مابارباز گفته‌ایم که (سراج الاخبار افغانیه)اخبارسرکاری نی‌بلکه‌اخبارتجارتی وطنی‌میباشد که این‌عبدماجزیعنی(محمودطرزی) نیزصاحب امتیاز ومحرر وناشر آنست . حالا آنکه اخبار بابونیر رأی زنی کرده اخبار مارا ومقالهٔ که درباب ریل نوشته ایم همه را سرکاری برقم داده ومانند یك سخن رسمی دولتی تلقی کرده است . واین شیوه اکثر اوقات پیش می‌آید که پرسه اخبارما عبارة (نگران علی‌احمد خان ایشیك آقاسی حضور اعلیحضرت همایونی) نوشته میباشد . حالا آنکه این نگرانی جناب سعادتمآب علی‌احمد خان‌ایشیك آقاسی‌طرز (سانسور) یعنی جاسوس تحریرات‌محتویهٔ اخبار مانیست . وبجز بعضی تبلیغات رسمی که گاه گاهی برای نشرشدن به اخبارما میدهند وبه امضای خود شان درج میشود دیگرهیچ معاونت تحریریهٔ باماندارند . وتنها ازنقطهٔ نظر تجارت وسرمایهٔ مالی باماشریك میباشند واسم شانرا ازاینجهت مینویسم مثاله که مادرشماره ۲٤ سال اول خود بعنوان (راه آهن ریل افغانستان) نوشته‌ایم اگربه امضا ودستخط جناب‌نگران مامیبود البته که بصورت‌رسمی شناخته‌میشد . حالا آنکه‌مادر آخرهراخبار خودمینویسیم که‌مقاله‌های بی‌دستخط ازقلم‌خودمدیروسرمحرراست حتی‌اگر محرر اخبار بابونیر همان مقالهٔ مارا بخوبی ودقت مطالعه مینمودند هیچ شبهه نیست که این فقره ازنظرشان‌میگذشت: [فکریك‌چیزیست که در زیر انحصار نمیدراید . هرکس از فکرخودش‌مسئولست ودیگر افکار جهت تعلق‌ندارد . سخن‌یك اخبار والا هیچگاه دست‌آویزسخن دولتی شمرده نمیشود .]

پس‌اگردراخبار ماهر رأی وفکر شبهه وعندی مارا سخن‌رسمی دولتی‌تلقی نموده‌جواب‌بگویندموجب سوءتفهمات گردیده بعضی‌غلط فهمیها رامیدان‌میدهد اگر بقرار قول بابونیر «هیچکدام مضمون بغیرمنظوری اعلحضرت‌امیر صاحب » در اخبارما درج وشایع نمیشد ذات اعلحضرت بادشاه مقدس ما میبایست که همکار های مهمهٔ سلطنت رانرك داده تنها به تصحیحات ومنظورات مضامین اخبارمشغول میشدند! حالا آنکه ذات‌اعلحضرت‌شهریاری بوظایف‌مقدسهٔ‌مهمه سلطنت مشغولند که منظوری ونامنظوری مضامین اخبار یك‌اخبار والا اوقات‌مسعودهٔ شریف شانرابه‌مشغول نمودن وقت نمیباید ! این عبدماجز بجزیك اخبار والای افغانی دیگرهیچ چیزی نیستیم . ونوشته‌های‌ما ترجمان‌افکار وحسیات‌خود ماست درباب دولت وملت ووطن‌ما.مسایل مهمه رسمیهٔ سیاسیهٔ دولت‌را بدون اجازهٔ دولت وامضای نگران خود درج کرده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 446 of 1786

نمیتوانیم . درباب فواید . ومضرات . وضرورات ریل همین‌قدر چیزی که بفکر ناقصانه‌ما رسیده بود نوشته بودیم . وبسبب رفع غلط‌فهمی بهمینقدر تردید مجبور گردیدیم .

مابازبانك بلندمیگوئیم که تابوقتیکه دولت مستقله‌علیه‌افغانستان بردوام باشد . واقوام دلاور دیندار افغان ازروی زمین محو نابود نشده‌باشد گذشتن ریل دولت غیردین از افغانستان محال وغیر جایز است . ولی‌برای خود افغانستان از طرف خود دولت افغانستان ریل لازم وضروراست .

(عیناً مکتوب)

ازپشاور .

(جنگ بلقان ومسلمانان پشاور —)

الیوم یکشنبه سلخ ماه ذی قعده الحرام بیرون در وازهٔ کابل وکشوریه یك جلسهٔ شاندار ی ازطرف مسلمانان پشاور برای جنگ بلقان منعقد گردید منظرعجیب آن قابل سماع هرفرد مسلم میباشدلهذ آکیفیت آنرا برای شما می نگارم . مقصد ازین جلسه‌صرف حمیت دینی وجوش اسلامی وهمدردی همراه برادران اسلامی وشهدای جنگ وپس‌مانده کان شان بود مردم پشاور بسیار بمراج دلی جنده دادند وقریب پانزده‌هزار روپیه‌کلدار نقددرعرصه یك‌ساعت ومسولشد سخنی که‌درینجا قابل‌ذکراست جوانمردی پشتون است که‌درجلسهٔ مذکور پسرخودرا پیش نمود که‌این‌را غلام نموده هرقدرروپیه که‌وصولشود برای‌جنگ بلقان‌ورای مدد مجروحان جنگ فرستاده شودچه‌عرض کنم : درین‌وقت حالتی که‌مسلمانان طاری بود بارای‌بیان ان‌درقلم نمی‌ریم فاجله آن‌طفل ببالغ یکهزار روپیه‌کلدار بفروش‌رسید بعدازوصول روپیه طفل‌مذکور واپس بمادرش سپرده وچون زن‌مذکوره بسیار غریب است‌باین سبب برای‌ان بزجنده نموده‌شد ومبلغ‌سی‌روپیه بمادادند لاکن بعمده‌حیت آن روپیه را نیز برای مدد مجروحین ازطرف خود هدیه‌نموده

احمدلله واشکه‌درمسلمانان هم آثار بیداری حالاًبعوض پیدا شدند که‌چنین زنان نیزعظهور میرسند فقط بعدازین چیزی که زیادتر مسرت افزاست این‌است که برادران ترك یك‌فتح عظیمی بربلغاریه همان‌جمعه گذشته حاصل‌کردند که‌در تاریخ دنیا یادگار خواهدماند — یعنی برادران ترك اهل‌بلغاریه‌را که‌بجمعیت دولك لشکر جمع نموده‌بودند بمقام (ایدریانوپل) شکست فاحش دادند چنانچه شاهزاده بلغاریه هم‌درمیدان جنگ بقتل رسید — وبسیار ذخایر وتوپ وتفنگ وسامان‌حال بدست بهادران ترك‌افتاد الحمدلله علی‌کل‌حال فقط‌این‌خبر بذریعه‌تار برقی برای مسلمانان‌پشاوررسیده هنوز در اخبارات شایع نشده وخبر از قسطنطنیه میباشد وبلکل صحیح ودرست است .

امضا

س — ا

(مقاله مخصوصه)

(بشریت تا کجاها ترقی میکند ؟)

بشریت که گفته شد مراد از نقطهٔ وحیده ایست که آنرا (دماغ) میگوئیم . وگرنه در خون،وحرکت وخوراك،وخواب ورفتار ، از دیگر حیوانات چه فرق است ؟ .



کنید مقبرهٔ حضرت سلطان محمودغزنوی که‌حسب‌الامراعلحضرت سراج‌الملة‌والدین روحی وجسمی فداه ساخته شده است

حضرت خلاق عظیم الشان جل عظمته ماشین دماغ انسانرا به چنان یك ترکیب بدیع ، وتشکیل غریبی تخلیق فرموده وچنان یك قوتهای خارق العادهٔ را دران وضع نموده که همه کائنات بدین علت رادران گنجانیده ، وهمهٔ اشیا را با آن به او مسخر ساخته !

نسبت وجود بشر را اگر با کوه بلند (هالایا) بکنیم آیا بشر چقدر کوچك وحقیر بگیری خواهد ماند ؟ وچون آن کوه را نسبت بهمهٔ حجم کرهٔ زمین که کوههای بلند نسبت به آن همچون آبله ها وبرامده گیهای روی کرهٔ بیوده‌نارنج میماند به پنجه کنیم ، واگر زمین را با کرهٔ شمس منیر — که‌دوازده یك [illegible] هزار بار حجمش از زمین افزونتراست — قیاس دهیم ، وکرهٔ شمس را به نهالی که به کرور ها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 447 of 1786

افتابها دران دور وسیدارد قیاس نمایم آیا در انوقت انسان را چه خواهیم یافت ؟

هیچ !

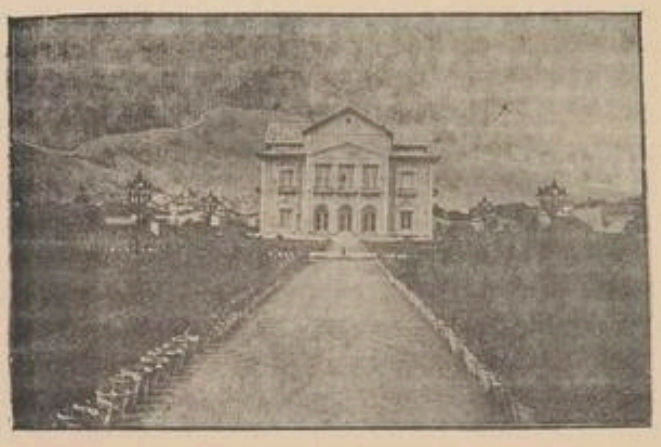
البته هیچ ! اما چه هیچ ! هیچی که همهٔ آنهمتها را در محفظهٔ دماغش گنجانیده ! بهمهٔ موجوداتش رهبری کرده بر وسعت بلا انتهای سهای بحد وپایانش آنقدردوانیده که غیر محدود بودن هم دوی شان ثابت گردیده ! (ایجاد) نام یك قوتی را مالك شده که بواسطهٔ آن صاعقه نام بلای آسمانی را بدام آورده ودر آبش غرق ونابود گردانیده ؟ کوههای پرسنگلاخ سرخلك کشیده را از هم شکافته وراه خودرا در میانش باز نموده ! برای دوران خون حیات آبادی زمین رگهای آهنین خطهای ریلهای سرعت مکین را تمدید کرده ! الکتریك نام یك اسرار بدیعهٔ غیر مرئی را در زیر حکم وضبط خود در آورده همهٔ کرهٔ زمین را بواسطهٔ آن یك پلس آنس مکالمه ومخابره ساخته ! سیهٔ ثروت دفنیهٔ زمین را غربال آسا شکافته وهمهٔ ثروتهای مخفیه اش را در تصرف خود در اورده ! بحر بدان عظمت ، هوای با آن وسعت را نیز در زیر چرخهای دریدهٔ ناوت ها ، واورو پلان های خویش رام ومطیع ساخته !

حالا معلوم میشود که در یك نقطهٔ (هیچ) چه اسرار ها وچه بدیعه ها مندرجست . ذات اقدس حسرت أحسن الخالقین جل وعلا کائنات پی منها را در نقطهٔ دماغ بشر بچنان اتقان پنهان وگنجیان نموده که خود ذات اقدسش نیز مدح آن کمال علویت الوهیتدرا بکلمهٔ (أحسن الخالقین) تبریك فرموده است.

دماغ بشر ، که عبارت از یکچندپار چه استخوان ، ویك جسم نرم مسکه مانندیست آیا اینهمهٔ کائنات را چسان در برگرفته توانسته است ؟ یکپاره آئنه یك پاره سهای با عظمت را با اجرام آن چسان در خود منعکس میتواند . دماغ نیز کائناترا همچنان در بر میتواند بگیرد !

فکر ایجاد ، واختراع چنان یك واسطهٔ خارقه نمائیست که ماشین دماغ به تشبیق وفشار اینهمهٔ حواس عشره هزاران هزار خارقه ها ، وبدیعه ها ازان بروی کار آورده درتسخیرعلم طبیعت آنرا استعمال مینماید . فکر ایجاد از فعالیت دایمهٔ ذهن ودماغ بوجود می آید . هر انقدر که دماغ دایما در کار اند همانقدر بیشتر مانده میشود ، وچون از یك کار مانده شود طبعاً درپیٔ کار نو دیگری میافتد که این تجددات اعمال ذهنیه (فکرایجاد) را بوجود می آورد .

بعضی فکر ایجاد را ازاحتیاجات روز افزون مدنیت میدانند هر انقدر که مدنیت ترقی کند احتیاجات بشریت نیز هانقدر افزونی میگیرد . مثلا از وقت خلقت آغاز کنیم : انسانها عریان وبی خانه وسامان پیداشدند . احتیاج پوشاك شان بران واداشت که ایجاد دام وکنند . وتلك را ازلیفهای نباتات بکنند، وبواسطهٔ آن حیوانات پوست دار پشم دار را بدام آورده وپوستین شانرا از دوش شان ربوده بر خود بپوشند . وچون یکقدری مدنیت یعنی جمعیت شان ترقی کرد این گونه پوشاك را برای خود کافی ندیده ریشتن ویافتن پشم شان ایجاد گردید . تا آنکه رفته رفته به ایندرجه فابریکهای در خشان امروزه روز واصل گردید . کذلك در اول امر بی مسکن بودند . حیوانات را دیدند که زمینها وبقعه ها را میکاوند ، ودران سکونت میگیرند . ومرغان



(زین العمارات)

منام عالی نائب السلطنه صاحب افخم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 448 of 1786

درشاخهای در ختان از خس وخاشاك آشیان میسازند . لهذا ایجاد سمج ، وچیزی بوجود آمد . وچون مدنیت روبه ترقی نهاد ایشگونه نشیمن گاه را کافی ندیده از خشت وگل ، ورفته رفته از اهن وبلور خانه ها عمارتها کاشانه ها ساختند . تا آنکه رفته رفته برجهای سه صد متره آهنین ایفل پاریس ، وعمارتهای بیست وپنج طبقه‌ئی امریکا بوجود آمد .

والخاصل فکر ایجاد محصول دماغ است . محرك دماغ شمشه پاشهای مدنیت است . فکر ایجاد ، با ترقی صناعات مدنیه یکجا ترقی میکند . در حالیکه تنها یك پوست حیوانی برای پوشاك بشر کفایت میکرد ، درینوقت غیر از چند رقم درپیشهای مکمل بدرجهای کف وکلاه ، حتی یکچند رقم دستمالهای گردن ، وبرسر آن چند رقم (بن) یعنی سنجاقهای ان دستمال گردن ، برای یك انسان مدنی این زمان کفایت نمیکند ! انسانها چون اول یك کشتی چوبی ازتنه های کلفت میان کاواك درختان بدست آوردند وبواسطهٔ آن بر روی آب یك نهری یا یك تالابی یك جولانی اجرا نمودند آیا چه مسرتها وخودنمائیها برای شان حاصل شده باشد ؟ حالانکه رفته رفته مانند (تیتانیك) واپورهای شهر آسایتر به احتیاجات مدنیهٔ عصر حاضر کفایت نمیکنند . کذلك هنگامیکه اول بار انسانها یك مرکوبی بدست آورده بواسطهٔ آن یك سیر ودوری کرده باشند آیا چه قدر یك غروری وجسان یك سروری بهمرسانیده باشند ؟ حالانکه رفته رفته بدرجه‌ئی رسیده اند که قطارهای ریلهای اکسپرس یعنی ریلهای دائك تجاری را کافی ندیده بقوت برق رفتار ریل را مطلوب دارنده وقس علی هذا البواقی .

آیا بشریت برهمین قدر ترقیات مدنیه قناعت کرده دیگر ایجاد های عجیبه وغریبه نخواهند انتاد ؟ حاشا ! ذهن بشر نه آنقدر وسعتی دارد که ایجادات واختراعات خارق العادهٔ غرایبات آنرا حدی ونهایتی باشد . قوهٔ الکتریك هنوز نوله‌ئ رخسارندرخشان خودرا از پس پردهٔ اسرار خانهٔ طبیعت نشان داده است که هنوز از امید های عنایهٔ که ازان ملحوظ است ذرهٔ روی کار نیامده ! بالون واورویلان یعنی کشتیهای هوائی هنوز چه چه سکهائیست که نوپراتیچه شده انتان خیزان کم کم پرواز میکنند ؟ (را دیوم) نام جوهر حیات تنها نام خودرا در عالم طبابت نشان داده ولی هنوز بفعالیات میدان خوارق ندرامده !

آیا کان میبرید که غیر ازین دیگر فکر ایجادی باقی نمانده باشد؟ نی . نی ! هنوز چه چیزهاخواهیم شنید ! بشنوید که یك چیزی ازانچیزها عرض کنیم : یك زنی از توانسگران فرانس وفات یافت . مبلغ (۲۰۰۰۰۰) هزار فرانگ به دار الفنون وصیت نمود . اما میدانید که این مبلغ برای چه چیز وصیت شده بود؟ هیچ حیرت مکنید . چونکه این مبلغ برای یك مقصد بسیار عالی به دارالفنون بخشیده شده است که انهم برای آشمعی داده میشود که اصول مخابره وپیام رسانی را با یکی از سیارات ـ غیر از قمر ومریخ ـ کشف نماید !

شنیدید این است که استعداد وکشفیات وایجادات بشر سیارهٔ کرهٔ زمین را با دیگر سیارهٔ های همسایه‌اش بدرجهٔ مخابره وپیام رسانی وامیکشد ! ! اما آیا این ممکن خواهد بود ؟ این است که ممکن بودن ونبودن آرا مرور زمان وترقیات فنیه معین میگرداند ! . . .

پس بینیم که مدنیت تا بکجاها ترقی کرده میتواند ؟...

﴿ مقالات علمیه ﴾

﴿ فن جغرافیا ﴾

﴿ تعریف معنی لغوی واقسام آن ﴾

(جغرافیا) علمیست که از (کرهٔ ارض) بحث وبیان مینماید . جغرافیا از لغات لسان یونانی است که درلسان یونانی (جی) یعنی (کرهٔ ارض) وگا (ووغرافو) یزیعنی (تعریف) مستعمل میشود پس اصل این گا [جی‌ووغرافو] است که بنابر تخفیف (جغرافیا) میگویندش اصل ترجمه آن عبارت از (تعریف کرهٔ ارض) است . اما علم جغرافیا تنها بیك لفظ تعریف کرهٔ ارض منحصر نی بلکه هم وقایع طبیعیه که به کرهٔ ارض متعلق است وهم قواعد انوقایع را توضیح وبیان میکند .

فن جغرافیا اساساً بر سه قسم منقسم است که اول آنرا ـ (جغرافیای ریاضی) ، وثانی آنرا [جغرافیای طبیعی] وثالث آنرا (جغرافیای سیاسی یاملکی) مینامند .

جغرافیای ریاضی علاقه کرهٔ ارض را بامنظومه شمسیه اساس اتخاذ نموده ازشکل وجسامت ارض وازتوالی لیل ونهار وازتتابع فصول اربعه واز اصول ترسیم کرهٔ مجسمه وخریطه هابحث میکند .

(جغرافیای طبیعی) علاقه کرهٔ ارض را باقواعد طبیعیه اساس اتخاذ نموده از خشکه ، واز آب ، واز هوا که ترکیب کرهٔ ارض ازانها بعمل آمده است ، واز نباتات ، واز حیوانات که بر روی زمین وتحت التراب زندگانی دارند بحث وبیان مینماید .

(جغرافیای ملکی) بنام دیگر جغرافیای سیاسی علاقهٔ کرهٔ ارض را باانسان اساس اتخاذ نموده ازتقسیم مملکت وسیاستی ، واز اصول تعین ومدنیت ومشغولیت اهالی ، وازاحوال حکومتی که زمام امورات اداره وحکمرانی ایشان متعلق بدانست بحث و ناطق است .

فن جغرافیا بنابراهمیت اقسام مختلفه‌اش ازعلوم بسیار گرانبها و بغایت مفتاحها یك قسمیست که از مطالعه آن انسانرا بصیرت تام ، ومعلومات مالاکلام حاصل میآید .

اساس این فن عالی را اگرچه قبل از مدت مدیدی حکمای قدیمه یونانیون گذاشته اند اما در اعصار جدیده و زمان حاضره ترقی .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 449 of 1786

وسعت ، واعتنا واهمیت آن بدرجه پیش رفته که تطبیق آن باجغرافیای قدیمه هیچ مناسبت ندارد ، درینزمان فن جغرافیا از علوم بسیار متداوله وعمومیست که اگر کسی از نظریات آن باخبر واگاه نباشد خودرا مانند نابینی در میان نشسته گمان می بندارد . درمکاتب عالیه وابتدائیه اولادتی که متعلمین رامی اموزند همانقدر جغرافیاست ، چونکه فن جغرافیا از احوال عالم واعداد حکومات وحساب نفوس وطرق مواردات ، واصول تجارت ، وانواع معیشت ، واکتساب حرفت وصنعت انسانرا بیوپی باخبرواگاه میسازد که ازاروپا موخذ وتعلم این فن جلیل مراولاد وطن را لازم لوازم مالست . (سراج الاخبار افغانیه) چونکه بر خود لازم دانسته که ازهرگونه علوم وفنون عالیه قارئین کرام را مستفید نماید ازانستکه از اساس فن جغرافیا وتقسیمات آن نبزشمهٔ عرض نموده وبتوفیق خداوندی امیدواراست که ازهرقسم آن نیز جداجدا مباحث مختصره مفیده برقارئین کرام عرضه نماید .

(عیناً ترجمهٔ مکتوب)

(فن اسپنجیاری یعنی دواسازی)

انسانها برای دوام دادن حیات چنانچه به غذا محتاج است همچنان بدواهابنیهمان نسبت محتاج میباشد . این است که این مسئله ازطرف همهٔ دولتها بنظر اعتبار گرفته شده برای بسر رسانیدن طبیبها (واسپنجیار) یعنی دواسازهای باعلم وفن لزوم دیده‌اند . وبنابرین اساس بچیل کلفت ومخارج بیرون بودن مکتبهای این فن قرار داده اند . درجهٔ حذاقت ومهارت طبیب بهر قدریکه باشد باشد ولی بهمه حال لازم وضرور میداند که (رچته) یعنی نسخهٔ دوای را که ترتیب میکند آنرا بدست اقتدار یک دواساز باعلم وفن که صاحب شهادت نامهٔ مکتب باشد تودیع وتسلیم نماید زیرا در دارالفنون شعبهٔ (فن طب) جدا ، وشعبهٔ (فن اسپنجیاری) جداست .

یک اسپنجیار متفن یعنی یک دواساز شهادت نامه دار باعلم وفن مجبوراست برین که هر رچته یعنی نسخهٔ دوای را که میخواهد بسازد اولا ازروی فن تدقیق کند که آیا این نسخه در دایرهٔ فن نوشته شده است یا نشده‌است ، یعنی مقدارهای طبیعهٔ آن بفن براست یا نی . ثانیاً به بسیار دقت بنی باید که تدقیق کند که آیا این نسخه (عدم قابلیت ائتلاف) تشکل میکند یا نمیکند ؟

(عدم قابلیت ائتلاف) چیست ؟ برای فهمانیدن این مسئله ازقوانین (برتوله) بحث نمیکنیم ، بلکه بصورت آشکار افادهٔ مرام باید بکنیم : مثلاً یک دوائی که فعاً درروزده بایست گرام خورده شود هرگاه سهواً ازطرف طبیب در مقدار آمیختن و آشتن آن دوای متضاد آن غلط نوشته شود ودواسازهم باعلم وصاحب فن نبوده آنرا بیهاسوزتی که طبیب بسبب اشتغالات ذهنیهٔ خود سهواً نوشته باشد بسازد ، هماندم دران دوایک فعل کیموی بعمل آمده یک زهر شدید قاتل تشکل میکند که بست غرام آنرا نی بلکه نیم گرام آن برای تلف کردن یک انسان کافی می آید طبیبا گرهرقدر حاذق باشد بازهم برحسب بشریت یک روزی میشود که ازمشغولیت بسیار یا گرفتاری افکار مقدار یک دوائی را ازحدلازمی آن بیشتر ویابایک مضاد آن برابر درنسخهٔ خود بنویسد . این است که این چیزهارا اسپنجیار یعنی دواساز علاوتی خواندهٔ مکتب دیدهٔ باشهادت نامهٔ میفهمد ومعاینه میکند . اگر اسپنجیار درفن اسپنجیاری ، ودرفن کیمیای وقوف بوده مانند یک عطار عادتی نسخهٔ را چنانچه حکیم نوشته باشد بسازد حیات مریض را تعمیر نی بلکه تخریب میکند ، یعنی سبب وفات اومیشود .

فن اسپنجیاری یکی جهت نظری ، ویکی جهت عملی دارد جهت نظری آن این است که خواص حکمیه وکیمیویه وطبیهٔ همهٔ نباتات ، ومعدنیات ، وحیوانانی را که درفن طبابت مستعمل است همدرا بخواند وبداند ، وازجوهرهای همهٔ دواها راه فایده برداشتن را بفهمد . جهت عملیهٔ آن این است که هرنوع مستحضرات طبیهٔ همهٔ دواهارا موافق بر (گودکس) نام دستورالادویهٔ فی ساخته بتواند ، ودر (لابوراتوار) هایعنی کارخانه های دواسازی بسالها عملیات رابه بیند ، وبدست خوداجرا کرده دواسازی را بیاموزد .

این است که دولتها برای آنکه همهٔ مستحضرات اسپنجیاری رامانند تکنورها ، وخلاصه‌ها ، واکسیرها وجوهه دواهای حاضرشدهٔ طبی خود شارا تازه بتازه درمملکتهای خودشان بسازند وبه آوردن ازخارج محتاج نشوند بوجود دواسازهای متفن وشهادت نامه دار بشدت لزوم دیده‌اند .

درسایه ترقیات آیه اعلیحضرت (سراج الملة والدین) دولت علیهٔ افغانستان نیزامروزه روز یک اجزاخانه یعنی دواخانه مالک است که هرنوع مستحضرات خودرا درمملکت خود ساخته توانسته است که آنهم دواخانه (شفاخانه ملکی) میباشد .

[سردواساز شفاخانهٔ ملکی شاهانه]

(م . شمس الدین)

بسم الله الرحمن الرحیم

نسئل الله تعالی ان یجمع شمل المسلمین ویعلو کلمة الاسلام علی العلمین وابقائه لتنویر السراج الملة والدین آمین

جناب محترم والا قدر سعادت ونجابت بنیان دلیاه محمودخان آقا را کثرالله تعالی امثاله . بعدهاواضح خاطر شریف آنکه کراما پادشاه معارف پناه سند السلاطین ظل الله تعالی فی الارضین اعلیحضرت سراج الملة والدین لازال ظلال دولته ممدودة وآثار شوکته محمودة درامور مذهبیه جمیع آهالی افغانستان را عم قسم امانت وهمراهی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 450 of 1786

دارد بنوعی پای‌بند احکام شرعیه اند که هیچ نقطهٔ ازوظایف دینی را معوق نمیدارند ترقی‌خواه رعیت پرور عادل باذل معارف‌شناس علم‌دوست اند در ترویج دین‌مبین وترتیب ملت‌ورفع‌احتیاجات‌دولت ما آنی‌را فروگذار ندارد میتوانم گفت دراسلامیان خصوصاً درافغانستان باین دیانت وبذل ورعیت پروری کدام کشوری قیام کرده باشند ترقیاتی که‌درین‌چندساله سلطنت‌شهریار جوان‌بخت مادرامور دولت وتجارت وانتظام‌کشور وتربیت لشکر ومدارس‌علوم وغیره شده‌است ظاهرمیدارد که در زمان قلیل این ملت نجیب ودولت قویم افغانستان را بمدارج بزرگ نایل‌خواهد شدوباعث ترقی گونه گونه اسلامیان عالم خواهد گردید اگر بخواهم جزء‌جزء ترقیات دولت خودرا شرح دهم باعث تطویل است‌تنگی وقت مانع‌می‌آید

خلاصه آنکه چون وطن‌خواهی‌واخلاص‌ومحبت شمارا بهمرای پادشاه دل‌آگاه درین یکسال درسراج‌الاخبار ملاحظه‌کردم‌وجود شما وخیرخواهی شمارا غنیمت‌دانسته همواره درحق‌شما دعاکردم زیرا که امروز برماوشما لازم است‌که ابناء وطن خود را ترغیب بمحبت پادشاه سعادت اکتناه ومحافظه وطن وبعلم آموختن امور دنیه کنیم که علم است‌که بربریان وحشی افریقا را ازتیه جهالت بروضهٔ هدایت آوردند مبانی علم است‌که درکوچکترین دهکده‌های یوروپ ترقیات وحشمت نصیب اجانب ساخت درشش صد قبل ازین دولت اسلام نیستین دولت‌متمدن‌روی زمین بود مسلمانان اولین ملت عالم ومعلمین اوربا ازاهل اسلام بودند چنانچه لسپانیه که لست پساتر نقاط یوروپ به نشر علم واساس تقدم داشت بواسطهٔ حکماء دانشمندان اسلام علم وحکمت سرایت کرده بود تاالآن نام علماوحکماء اسلام را اوربائیان باحترام‌تمام می‌بردارد اگرکسی کتاب اکتفاء القنوع را ملاحظه فرمایند خواهد دانست که چه قدر کتاب ها را اهل فرنگ از اهل‌اسلام‌ترجمه کرده است وبزبانهای مختلفهٔ یوروپ درمملکت های‌شان متداول است پس‌چه شد که آنها بعلت علمی که از ما گرفتند ازما پیش افتادند الیوم برخداوندان حل وعقد ومدبران رتق وفتق امور واجب ومتحتم است که درین هنگام درخت سعادت ابدی علم‌در باغ مرادوطن بنشانند واساس وترقی وپیش‌رفت امور این‌مملکت را برپایهٔ استوارعلم نهند بنویسید تاطباع هموطنان مارا غب وعلم ازمحبت پادشاه عدالت قرین اعلیحضرت سراج‌الملةوالدین دام‌ملکه وجب وطن وملت گردد ویکی بدیگر اتحاد ومواسات کرده‌دعاء اخلاصانهٔ ذات مقدس شهریاری را رطب‌اللسان فریضهٔ وقت خود بدانند ووجود مبارکش را درمملکت افغانستان از متنانات بشمارند جناب مدیر محترما ازیت خالصانهٔ وتصایح بی غرضانه و وطن خواهی وغیرت اسلامی شما که درسراج‌الاخبار درج ونشر میکنید نهایت ممنون ومشکورم انشاءالله تعالی که نوشته های شما درهیچ خصوص بی اثر نخواهد ماند(ادع الی‌سبیل ربك بالحکمة والموعظة‌الحسنة)الآیه‌ازخداوندتعالی‌مسئلت مینمایم که‌همواره‌روش خیرخواهی شما ورافت وشفقت‌وزحمت های‌پادشاه ما وتعدی های اجانب دربارهٔ برادران اسلامی ما ملت غریب افغانستان ترقیم دارید که باوضاع حال واقف گردد تادولت را پدر وآحالی را برادر وعملکت را خانهٔ خود ها بشمارند زیاده بحز دعاء پادشاه اسلام پناه چه‌عرض شود والسلام علی‌من‌اتبع الهدی وخشی‌العواقب اردی فقط (المشتق لهذاالسطورحقیرمیرمحسن قندهاری)



فاجعه های پاریس

مابعد از شماره ٤ سال دوم

فلوتیلد — ساعت چند است ؟

دایه — هشت بجه صبح است .

— یعنی تا بساعت ده پس‌خواهد آمد. اما باز هم ازشبارجا میکنم که هر چه زود تراین کار اجرا شود خوب خواهدشد. زیرا خیلی کم زمان مانده است که به تك دخدخهٔ حیات بگویم . لهذا آرزو میکنم که تا آمدن جواب زنده باشم .

ـ شما مسترع‌باشید . تا بدرجه‌یکه ممکن باشد بزودی اجرای وظیفه خواهم کرد . دیگرانیکه شما چرا اینقدراندیشه میکنید. صحت شما ماشاءالله بسیار خوبست . پیدا مزاح نمیکنم . حقیقت را میگویم .

در لبهای کش یافتهٔ رنگ پریدهٔ فلوتیلد یك تبسم محزونانه پیدا گردیده هیچ جواب داده نتوانست .

دایه — من حالا اول مکتوب را میفرستم .بعد ازان‌چوچه کك را یکقدری شیرزمینوشانم . اما آیا شما یکباردیگر اورادر آغوش کردن نمیخواهید ؟

فلوتیلد — بلی . بلی ... چرا نمیخواهم .

مادام آلفو دخترك را به بغل گرفته بسوی والده اش خم کرد . ورو یکش را بدهن والده اش نزدیك ساخت . والدهٔ بیچاره چوچه کك خودرا از یکطرف میبوسید واز دیگر طرف میگفت :

— آه چوچه کك بیچارهٔ من . باسینه های خود ترابرورده نمیتوانم . باچشمهای خود بزرگ شدن ترا نمی بینم . تو دربغا بدنیا آمدنی نبودی . من دربغا مردنی نبودم . اما چه چاره که تقدیر همچنین بود ....

دایه زاچه را بخواب کردن سفارش کرده ازاوتاق برامد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 451 of 1786

چیستان

(عیناً مکتوب)

از استانبول ۲۰ شوال سنه ۱۳۳۰

—(بحضور مدیر و سرمحرر سراج الاخبار افغانیه)—

مادر استانبول از خوانندگان سراج الاخبار افغانیه شمرده میشویم درجریدهٔ فریدهٔ شمارهٔ ۲۳ را خواندم در اثنای قرائت درزیرسرلوحهٔ چیستان شش سوال نوشته بودید پنج سوال را هم جواب نوشته اید که یک سوال که سوال ششم است اورا برخوانندگان گذاشته بودید ماهم قارئین سراج الاخبار میباشیم عاجزانه این جواب رامینویسم : آن چیز که در نهر بی سایه میگذرد درعقل طفلانهٔ من خود (آب) است . سنم دوازده است این قدر فارسی آموخته ام این نامه را بخدمت نوشته ام اگر جواب عاجز مطابق باشد درنمرهٔ آینده خواهم خواند باقی دعاوسلام ودست بوس میکنم

ازقارئین سراج الاخبار افغانیه

محمدنورالدین افغانی بن ولی محمدافغانی

—(سراج الاخبار افغانیه)—

ما جواب این هشتهری کت کوچک خودرا بنفس الامرمطابق یافته بکمال مسرت درج نمودیم ۱۰ اگرچه بعضی (خورشیدمنور) وبعضی (وزش باد) گفتند ، ولی چون خورشید منور خودش موجد سایه میباشد و (وزش باد) تنها در نهرنی بلکه درهمه جا بی سایه میگذرد ، ازاینرو جواب موافق شمرده نمیشود اماخود آب ازمیان نهرآب البته بی سایه میگذرد زیراسباح است وسایه ازخواص جسم است . محمدنورالدین افغانی گان میبریم که بی سایه گذشتن آب را ازرفتار نکردن وعزل رسیدن راه استباط کرده باشند چونکه سرک کابل تاجلال آباد میرسد ول خودش راه نمیرود . همچنان است آب که از نهر میگذرد ولی سایه نمی اندازد .

ادبیات

غزل

ایا علم محدود است یاغیر محدود ؟

مایش چه بودیم ودرینوقت چه گشتیم
بودیم بر فکار و پراحت نه نشستیم
آسوده گی و عیش وسفا هات ونعم
بگذاشته بودیم وپیش هیچ نکشتیم
دریک کف مانیغ عدالت بدگر کف
میزان عدالت بدو آفاق گرفتیم
در نشر حق ولغو اسارت عقب علم
هرلحظه دویدیم وزدودیم نهشتیم
افسوس که این فضل وکمالات وعدالت
ما ترک نمودیم ودگر هیچ نجستیم
محدود نمودیم علوم و زحدودش
یک خطوه چو بیرون نهشتیم گشتیم
(مجهود) چو محدود نمودیم در علم
تحدید ترقی شد و محدود نشستیم

قلوپاد چشمهای خودرا پوشید وچنان وانمود که بخواب رفت . باآنکه براستی بخواب رفت . امادیده میشد که دانه های سرشک حزن وبأس از چشمهای پوشیده اش یکان یکان برخسار پرنک ممات آهنلش درجریان بود . بعداز دوساعت مادام آنفو بکمال احتیاط در اتاق داخل شد قوتی قلوپاد چنان خودرا باز کرده گفت :

— آیا یک خبری هست مادام ؟

— آدمی که فرستاده بودم حالا آمده . موسیو ویقونتی که شمارای اومکتوب فرستاده بودید درخانه بود . اماچه خانه ! حقیقتاً لایق اقامتگاه پرنسها ! فرستاده مامکتوب شمارا بخدمتکار آقای او تسلیم کرده .

— بسیار خوب اما جواب نگرفته ؟ آیا جواب چه شد ؟

— موسیو لوقونت تحریراً جواب نداده . لاکن گفته که خودم حالامی آیم .

پنابرین سمن قلوپاد چنانچه بکبار بزرگ وسنگینی ازسردلش فرو آمده باشد یک آهی کشید . چونکه دلحزین وداغدارش بعدازبسیار روزها بلکه بعدازماهها وسالها امروز پیمین خبرینکقدری مسرت وسرورحس نموده بود بناءً علیه بادام آنفو گفت :

— پس معلوم شد که میآیدها ! ذاتاًمن عالیجنابی اورا میشناختم واز آمدنش خاطرجمع بودم . آه آه نمیدانستم ! سعادتیکه ازروی این آدم بمن پیش آمدنی بود خود بخود بلگدزدم . اماباین لگدزدن برمن بسیار گرانبها تمام شد !

هنوز پنج دقیقه نگذشته بود که صداهای گرپ گرپ پاهای اسپهای اصیل یک عرابه کاز کوچه میگذشت بگوش آمد . بعد از کمی یک عرابه بسیار مکمل وظریف قوچه درپیش دروازهٔ خانه پایه وینیو استاده شد . وعرابه چی ویقونت (دوعرابلیو) نیزدر آمدن بادار خود در اطریک خانه ئیکه هیچ مناسب نام وشان اونبود بکمال حیرت تماشا کرد . ویقونت نوجوان بسیار سرعت از زینهٔ خانه بطبقهٔ اول خانه بالا برآمده در کوریدور خانه بادایه مادام آنفو که منتظر اوبود روبرو آمد .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 452 of 1786

ناموران نامدار جهان

(مابعد از شماره ٤ سال دوم)

ازحالات ممتازهٔ ملکه یکی بجا آوردن وظایف والده گرامی شانست که درتربیت وپرورش اولادهای خودشان بسیار مدقق وغیور هستند . و دراین باب باذوق وهوس عظیمی میبرورانند دختر شان پرنسس (ثیدی) را که تولید نمودند برای شست‌وشو کردن آن‌طفل خود را بدست خودبلاهوس وشوق عجیبی پیدا کرده بودند . دراوتاق خوابگاه طفل یك پیراهن بسیار فراخ وبزرگ از قماش قایمهٔ عادی برای خود آماده کرده بودند . بمجردیکه وقت شست‌وشوی طفل میرسید صاحبقها واوتاقهای شعشعه دار را ترك کرده به اوتاق طفلی درآمد . وآن پیراهن واسع را برلباسهای بسیار فاخر طماخوری خودپوشیده وطفل خود را درطشت آب انداخته ازشست‌وشوی وبازیهای آن خط میبرداشت . در موسیقی وکارهای دست نیزملکه مهارت کامله را مالکه بود . بغراپشکاریهای موده یعنی فیشن لباس هیچ علاقهٔ نشان نداده است . باوجودیکه دریکی ازمکتوبهای نوشتین خود که به دانیمرك نوشته بود ازحشمت وقیمت البسه‌های خود بیان کرده گفته است که قیمت البسه‌های اومساوی بادوسالهٔ آمدنی پدرش میباشد ولی باوجود آنهم بمصرف بسیار کم بسیار خوش پوش یك زنی میباشند .

باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد از شماره ٤ سال دوم)

بعضی برقاعدهٔ آزادی رقابت اعتراض هم کرده میگویند که قاعدهٔ آزادی رقابت حیله کاریها را میدان داده . مالهای خراب وبدلی را برمشتری‌ها دربازار بیع وشرا رواج میدهد مال آنکه چون بحقیقت نظر شود این اعتراض برقاعدهٔ آزادی رقابت نی بلکه براخلاق وافکار وجدان انسانست . چارهٔ تصحیح وعلاج صریح آن درست کردن واصلاح نمودن اخلاق وافکار عمومی میباشد . حتی برطرف کردن آن گونه حالات ناگوار مناسفه را درزایل ساختن ورفع نمودن اسبابی که مانع آزادی جریان رقابت باشد جستجو کردن لازم است . وگرنه منع وتحدید کردن (قاعدهٔ رقابت) که ازشرایط اساسیهٔ ترقی صنایع وثروت شمرده میشود مدار رفع ودفع آنگونه احوال متأسفهٔ اخلاقیه شمرده نمیشود .

ارباب صنایعیکه حیله کاری ، وبدل سازی راپیشه کنند سود ومنفعتشان محدود وکوتاه میماند . چونکه آن حیله کاری

باقی دارد

اعلان

سیاحت بر دورادور کرهٔ زمین

چندرقاده‌هاوشیرینها دارد ! علی‌الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

بهشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کنندگان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

پیشتاد روز

بقدر دوربیه کابل یك‌مبلغ کمکی‌را صرف نمایند این‌سیاحت را گویا (فلیاس‌فوق) سیاح ورفقایش یکبااجرا کرده‌خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام‌محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی‌است که در نوشتن ناولهای فنی‌مشهور آفاقست . ازفرانسوی به‌ترکی‌وازترکی بفارسی ترجمه‌شده است . کتاب مذکور نه‌تنها ناول‌فنی‌بلکه درناول فن‌جغرافیا وجغرافیای ریاضی‌را نیز بطرزا قصه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) کهاز مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت‌علیه افغانستان جناب‌مال(معین‌السلطنه سردارعنایت‌الله‌خان) بزیورطبع آراسته شده‌است . این‌کتاب نایاب‌را زودبدست آرید وفرصت را فوت مکنید کاپی‌های آن زود تمام‌خواهد شد ، وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید



همه مقاله هائیکه‌دستخط ندارداز‌طرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپ خانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 453 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۶)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ جلیله و مطبعهٔ
در ماشینخانه دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به ادارهٔ نمبر ۱
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

نرخ آن
ادیبک آقای ملکی مقدور اعاحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سنالیانه
در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم محرم ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۱۱ دسمبر تاریخ شمسی ۱۹ قوس ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجه وبسی مقالات مفیده درج میشود



از یادگار شکار چناری سنه ۱۳۲۸

ذات اعلیحضرت شاهانه وجمعیت شکاریان معیت همایونی با محصول شکار شان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 454 of 1786

فهرست مندرجات

نمایش عسکری	ادبیات
غزل طوب و تفنگ	سیمان هردم
تاریخ بنای مسجد علیا	ناموران زمان جهان
حوادث خارجیه	علم ثروت ملل
مقاله مخصوصه	فاجعه‌های پاریس
ایضاً حوادث خارجیه	اعلان

—(نمایش هیئت نمای عسکری)—

عسکر ! چه ذیشان عنوان ! بلی ، عنوان جلیل (عسکر) چنان یك عنوان مؤثر هیجان انگیزیست که گرفتن نام آن و شنیدن عنوان آن انسانرا بمی چیزهای علوی بسیار مقدسی را یادمی آورد ، ورقیقترین حسیات را تحریك میکند . بمجردیکه عسکر گفته شود هاممه یك بسمهٔ هیبت ، وشوکت ، در نظر تجسم میکند ، ویك هیئت عظمهٔ مسلحهٔ دربرگاه دیده جلوه گرمیشود که محافظهٔ شرافت ملت وپادشاه ملت ، وهستی وحاکمیت قومیت ، وحافظهٔ ناموس وطن مقدس از پامال نشدن بدست دشمن دین ودولت همه را معلق بنوك پر چه ها ونیزه ها ونیغهای آنها می بیند ، یأس شدید حدید را دران جلوه گرمی یابد . شکل هیئت بیان مرموس را عیناً آشکار میسازد .

خلاصه ، وجوهرهرملت عسکر آنست ! ملت جوهرهاوزیدهها وخلاصه های خودرا به تحلیلات کیمویهٔ غیرت وحمیت تعطیر وتقطیر نموده صنف عسکریهٔ خودرا بوجود می آورد آن جوهر بادزهردافع سم افعیا ، واژدرهاوعقربهای دشمنان خاك مقدس وطن است که بهمان جوهر وبادزهر از زهرهای آتشین آن افعیا واژدرها وطن رهائی می یابد .

پادشاه ملت را ، پادشاه پادشاهان جهان وجهانیان یعنی ذات اقدس خالق یگانهٔ کون ومکان یکی ازمدبرات عظیمهٔ ملك وملت ووطن مقرر میفرماید . وبتأییدات خویش مؤید میسازد . پادشاه هرملت وهر قوم ومملکت غیر از صفت پادشاهی بصفت سرافسری عمومی همه صنوف عسکریهٔ دولت خودموصوف میباشد . پادشاه بر رعیت خود حق اولوا الامری وپدری را دارد . حالا تنکه بر صنف عسکری ، ما فوق این دو حق ، حق سر افسری کل را هم دارد که اطاعت پادشاه بر صنف جلیل عسکر به سه حق فرض عین میباشد .

عسکر ! چه هیبت نما عنوان ! بلی ، عنوان مهیب (عسکر) یك زنجیر آهنین سنگین آتشین دهشت آگینی را در تصور خانهٔ دماغ ملت مصور میسازد که بر دورا دور حدود وطن مقدس پیچیده ، وآرزوهای خائنانهٔ غدارانهٔ دشمنان بداندیش وطن را زنجیر بندیأس ونا امیدی ، ومحبوس قلعه بندحرمان وحسرت مندی ساخته است ! بلی ، قوت است که حق را محافظه میکند ، قوت است که درین زمان حقوق را پامال کرده میگذرد! قوت (عسکر) است ، عسکر (قوت) است . شرافات سلطنت ملت ، محافظات ناموس وحیثیت ملت ، نگهبان وطنیت ملت ، عزت وسعادت ملت به (قوت) موقوف است ، قوت (عسکر) است ، عسکر: پیاده ، رساله ، طوپخانه ، صفر مباشات ! ....

§

ساعت هفت صبح روز سه شنبهٔ گذشته ، اکر بمسرك بزرگ قراغ وپهنای مستقیم که یکسر بسوی (جن نظامیه) ممدود شده رفته است یك سیر وسیاحی اجرا میکردید بیك مناظره های بسیار نظربای برمیخوردید که همه معانیٔ (عسکر) راباتمام موجودیتی که در بردارد عیناً مشاهده میکردید !

جهت دست چپ سرك وسیع مذکور را تابه جائیکه نظرکار میکند بایك خط مستقیم عسکری ، وجهت راست آنرا بایك گروه جماعتهای افراد رعیتی پوشیده میدید . پیاده ، رساله طوپخی ، بیك انتظام تمام قدم متوسط رتبا داشتند ، وازخشنده کی اسلحهٔ شان ، خوش زیبی البسهشان ، نغمه‌های لطیفهٔ موزیکهٔ شان دلهارا قوت نظرهارا لذت ، گوشهارا مسرت می بخشید .

محرره ، دریك کوشهٔ عرابهٔ دین لفهٔ خودخزیده ، ودربالاپوش زندهٔ خود پیچیده آهسته آهسته این سیلاب خروشان پرهیبت سراسر عظمت را تعقیب میکند ، ومشاهدات خودرا یکان یکان بدرجهٔ که دیده توانسته است تصویر مینماید اماحسیات قلبیهٔ خودرا تصویر کرده نمیتواند ، زیرا حسیاتش از بالیدکی بسیار ، ویك جوش وخروش بیشماری که حاصل کرده غیرقابل تصویراست ! ...

سرك بارودکان آن به (جن نظامیه) واصل شد . جن نظامیه تخمیناً بمسافهٔ دوسه کیلومتر بجهت شمال شرقیٔ شهر واقع شده است . این جن دراول به (جن خوجه رواش) معروف بود . ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس معظم ما ، وسرافسر اعظم اکرما این میدان صاف وهموار بسیار واسع وپهنا را برای (مانوره) یعنی تعلیمها وقواعدها وپرتهای بزرگ عسکری ، وعلی الخصوص تعلیم طوپ ، ونشان اندازیٔ آماج ، وتجربه‌های فیوز ، وبارود کار دید ودیگر آلات ناریه تخصیص فرموده نام آنرا (جن نظامیه) نهادند ، وازچند سال بایشطرف درهفتهٔ یك روز بهمه حال تشریف سعادت ردیف همایونی درقصر عالیٔ که درین میدان شرافت نشان بیان یافته بوقوع می آید ، ودرامورات معظمات عسکری میپردازد که ازنتیجهٔ این تشبثات واشتغالات همایونی ترقیات بس عظیمی درانتظامات عسکری بروی کار آمد ، ومانند (فیوز)یك اثرگرا بهای حرب به تجربه های عدیده ونشوفات عسکر پرورانهٔ شاهانه ازطرف خود طوپچیان افغانستان بوجود آمد ، ومانند بارودوید ود وغیره آلات ناریه ایجاد کردید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 455 of 1786

حالا باز برسیاحت خوددوام نموده بشمو یرو تحریر مشهودات خود کوشش ورزیم : اهالی وعسکر میدان واسع وفراخ چون فطامیه را که بقدرسه چهار کیلو متریك زمین سبز هواری را دربردارد ومملو ساختند سلسلهٔ کوهها وتپه‌های متسلسل (دمیر) وغیره ازجهت شمال تاجهت شرقی میدان بشکل یك دایرهٔ میدانرا احاطه نموده . بمیازیٔ آن اقسام صنوف عسکر نظامیه بصف نظام حرب صف کشیده . دیگر جهات واطراف را اهالیٔ تماشاچین پر مملو ساخته . دریکطرف خیمه‌ها وسرا پرده‌های محفوظ ومستور حریم حرم محترم سلطنت مقدسهٔ ما موضوع دیده میشد . مکرما درشفقت مآثر مهربان عسکر وملت ذات عالیهٔ (سراج الحوانین علیاحضرت) پاهمهٔ بانوهای سراپردهٔ عفت وعصمت معیت خود برای تماشای این نمایش عسکری تشریف آورده‌اند .. دریکسوی دیگر یك خیمهٔ عالی سایبانی دیده میشد که مقام مرکز عمومیٔ شاهانه را نشان میداد . درانجا یك برق بزرك بسیار سفیدی که بران ازقاش سرخ شکل یك (محراب احمر) منقوش شده بود بکمال شوکت وحشمت برافراشته شده بود که تفصیلات آنرا درثانی دستیاب شده درج خواهیم نمود . درینجا تنها از مشاهدات ظاهر خود که درزیر دیدگان همگان نمایان افتاده میان مینائیم :

شهزادگان عظام وبسیاری از ارباب مناصب ملکی وعسکری را بادریشهای مکلل فراخورد رتبه ومنصب خود ملبس دیده میشدند ..

دفعهٔ یك شور وحرکتی درهمهٔ موجودین وحاضرین پیداشد صداهای طرمپای (تیارمی) یعنی حاضر شوید از هرهر طرف کرهٔ نسیمی را به اهتزاز آورد ! عالم کوبایك جنبش خوا برفتهٔ افسردهٔ بود که روح تازه بآن دمیده باشد ! این پولیٔ تیارمی از افسران بزرك برافسران کوچك واز آنها برهمه افراد عسکری مانند یك سیالهٔ برق تاثیر بخشیده همرا برسلام گرفتن شاهانه حاضر و بیدار ساخت .

ذات شوکت مآب پادشاه معظم ، وپدر اشفق وارحم ، وسر افسر اعظم عموم اردوهای سلطنت پرشوکت وحشم بااولیتورم بزرگ رسمیٔ سلطنتی خودشان درحالیکه ذات عالی افخمی (نائب السلطنه سردار نصرالله خان) ومصاحبان وپاوران شاهانه بهمرکابی شان موجود بود اسب سوار تشریف فرماشدند . پولیٔ (سلامی) ازطرف شهزادهٔ جوانبخت معظم (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) که بصفت ناظر عمومیٔ حربیه ممتازمیباشند عطاشده ازطرف عموم مراسم سلام ابلاغ گردید . وذات اعلیحضرت شهریاری برصفوف عساکر ظفر مآثر شاهانهٔ شان اسب تاخته ازاول صف گرفته تا آخر مشت وگذار فرمودند وبدیدار سعادت آثار علویت تبار شاهانه ، وتلطفات ونوازشات ملوکانه عساکر ظفر مآثر شاهانه را مسرور ومفتخر فرمودند . وبرهرفرقه ، وهرصنف که مرور شاهانه بوقوع می آمد یك غرو میب بولهٔ انگیزی از آوازهای موزیکه‌های سلامیٔ طرب دمساز ، وصداهای شادی ادای (زنده بادپادشاه ما) ازصفوف عساکر بشیاعت ودلاوری موصوف شاهانه بلند میگردید . بعدازانکه از آغاز صفوف تابه انجام دورفرمودند درمقام مرکزیت عمومی کمابیرق مخصوص خودذات اعلیحضرت شاهانه شناخته میشد عودت نموده توقف فرمودند ، وفرمان شاهانه درخصوص (رسم کچید) یعنی مرور عساکر شاهانه ازپیشگاه ملوکانه شرف صدور یافت اولا اصناف عساکر سواریٔ معیت شاهانه مانند سراوس ، ورکابی ، ومیراسیور ، وخان اسپور ، وبعدازان غندهای عساکر خاصهٔ اردلی واردل ، وغندهای کوتوالی دارالسلطنه بکمال انتظام ، وهمهٔ ترتیب و احتشام به سه طرز واصول قواعد عسکری مرور نمودند . وتابه سه بعدازروز این مراسم نمایش ورسم مرور دوام ورزیده وعساکر شاهانه جملتاً بازبقرار اول بصف حرب درآمده وسلام بزرگ شاهانه را ادا کرده این نمایش هیت نمای عسکری به انجام رسید .

این بود دیدنیهای ما که باهمه هموطنان عزیزخود آنرا دیده وبقدر طاقتی که درقلم مجزرقم بود برای معلومات دیگر هموطنان دیار بعیدهٔ خود تحریر نمودیم . حالا باهمهٔ عسکر وهمه ملت همدل وهمزبان گفته ازصمیم دل : « زنده بادپادشاه ما ، زنده باد عسکر ، زنده باد ملت ، زنده باد افغان و افغانستان ! » گفته ختم کلام مینائیم .

غزل

طوپ وتفنك

صلاح وصلح عمومی بود ز طوپ وتفنك
امان وراحت وآسودگی زطوپ وتفنك

اگرچه بهرهٔ روراست وجنك وقتال وقتال
ولی نتیجهٔ صلح آمده زطوپ وتفنك

ز ترس قوت همدیگراند بسته دهان
ببین که صلح عمومی شده زطوپ وتفنك

اگر توخواهی که جانی بری زحرص وشر
بعهد نامه مبین ساز شوز طوپ وتفنك

جودید قوت وزورت که هست افزون تر
بصلح وترمی وافت رود زطوپ وتفنك

اگر زطوپ وتفنك بدید بی بهره
همان دم آوردت صد بلازطوپ وتفنك

اگر بصلح بودآز زووت ای (محمود)
بجنك حاضر وآماده شوزطوپ وتفنك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 456 of 1786

(عیناً مکتوب)

تاریخ بنای مسجد علیا

جناب کالات انتساب محترم مهربان والامقام محمودبیك خانصاحب مدیروسر محررصاحب سراج‌الاخبار افغانیه زادلطفه - انشاءالله تعالی آنجنابرا اطلاع خواهدبود که‌جناب مخدومهٔ معظمه‌مکرمه محترمه ام‌المومنین علیا حضرت صاحبه سراج الحواتین زاد سترها وطهارتها از آثار خیر خود مسجد سابهٔ عالیکبررا که‌واقع شور بازار دار السلطنه کابل بود وبالکل خراب ومنهدم شده بود در سنه ۱۳۲۸ بنای تعمیر گذاشته مصارف کثیر بران کردند واز مرحمت باری تعالی وبن توجه آنمخدومه مقدسه به بسیار طرز خوب ووسعت‌تمام درسنه۱۳۳۰ اتمام پذیرفت ومسجدعالی‌وجامع است که نماز آدینه‌را مردم کثیر درو میگذارند و بخوقت ادای صلوة و آذان درو جاری است ودکاکین اوقاف‌هم بیشتر داردابن جاکردرگاه شهریاری بحق‌نیك خواری وطرز یادگاری قطعه‌تاریخ تمام آنرا ساخته بود ونقل آن برای‌آنجناب ارسال شد اکرلازم شمردید قطعه‌رادرج سراج‌الاخبار خواهید نمودکه مومنان دور دست از اعمال حسنه وخیر جاریه صاحبه مقدسه‌مامسرور خاطر گردیده ودر دعوات خیرمشغول شوند فقط امنا

(میرزا شیر احمد مخلص تخلص)

(قطعهٔ تاریخ مسجد عصمت مآب)

مخدومهٔ جهان علیا حضرت صاحبه سراج الحواتین زاد طهارتها

بود این مسجد ز عالمگیر در سابق ز مان
کو ازین دنیای‌دون عمریست‌کرده رحلت‌است
مسجد او منهدم گردیده بودو بس خراب
لا جرم خضوا ری مسجد بومن سنت است
این ز مان تعمیر او را کرد با نوی که او
کوهر شهوار در پای حیاو عصمت است
در حریم شهر یاری بر همه اهل حرم
رتبهٔ او نزد سلطان در کمال رفعت است
کیست آن سلطان حبیب الله شاه نامدار
در لقب اورا سراج ملت‌و دین شهرت است
در سرای دو لتش این کوهر درج عفاف
نیك خلق‌و پار سا فیاض‌و عالی همت است
مو منان او را ز طرز صدق مادر گفته اند
زان سبب بر مومنا نش همچو مادر شفقت است
در شبستان خواتین است ذا تش چون سراج
وز جناب شه‌خطاب اورا بعلیا حضرت است
ازپی تعمیر این فرخنده مسجد عزم کرد
کاینچنین‌خیرات نیکی‌درجهان خوش نعمت‌است
شاه با اشراف کابل ماند بنیا دش بخیر
واضع سنك‌و اساس او سراج الملت است
مبلغ بسیار در آبادی او صرف کرد
هر که صرف زر کند اینجا زاهل جنت است
چون زعلیا حضرت این مسجد بگیتی ماند یاد
مسجد علیاش نامو جای فیض‌و رحمت است
سال تاریخش چو مخلص ازخرد پرسید گفت
مسجد علیا محال بنده کی‌و طاعت است

۱۳۳۰

حوادث خارجیه

اخبار عسکریه

محاربه دوام میورزد ، یك جمعیت عظیمهٔ بشر همدیگر خود شانرا با آتشهای مدهشهٔ طوپ وتفنگ ودینامیت وبومبه میسوزانند،پارچه ، وحریه ، وشمشیر ، وخنجر ، ونیزه یکدیگرخود شانرا میکاوند ودرند . اگرتسریت صحیحاً اعضای همدیگرباشند هیئت جمعیتهای مدنیه بیك شخص دیوانهٔ بدمستی میماند که‌بروجود خود تیغ کشیده است !

هر قدر خبرهای که از بنادر هوا خوا هان یا غیانها ترشح میکند از فتوحات پی در پی بلغار ها ، وصربها ، ویونانها ، وکومپا بحث میدانند . واذکار های هوا خوا هان اسلامیه در زیرو زبر میسازند . وچون درپی صحیفه‌ها خبرهای اخبار های اوربا یکان یکان صحیفهٔ از ممالك عثمانیه میرسد باز دلهارا یك نازکی وخرمی میبخشد .

حال دولت علیهٔ عثمانیه درینوقت یك شیر پرهیبت ژولیده یالی میماند که پنجه‌شش نفرشکاریان‌یك کله‌نیگررا ازان سرداده‌باشند ! کبار میبینیم که ازطرف غرب یك کله نیگر روهیوم میکند . نامیدواهد که آنهارا پاره پاره کند ازدوطرف دیگر دوکله‌نیگر دیگر حمله میکنند . وباز نامدفع ان‌میخواهد بکوشد ازعقبش یك کله نیگر تازه دم دیگر میرسد ! وبا آنکه رستمها ، وعنترها ، وامیرحمزه ها وغیره پهلوانهای اساطیرالاولین را بیادمی آورد که تنها بسر خود بالشکر ها جنگیدن شان را میشنیدیم ومبالغه میپنداشتیم ! بازهم اگرهمه شما باشها ، وهور با کشکشها ، ویکان طعمه انداختنهای شکاریان کلان ازعقب نیکران نمیرود باز پنجه ودندان‌شیر ازدریدن همهٔ آنها عاجز نمیماند .

با اینها وبادیهای نصارا صلیب های بزرگ بدست گرفته درهر هرطرف وهرهر سوگردش کردند ، ومردمان نصارا را باسلام برانگیختند ، عادتاً یك محاربهٔ صلیب ! جهان تمدن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 457 of 1786

اگر ازینگونه معامله خیالات مرکز شرمساری گردند جا دارد. (فردیناند) پادشاه بلغار در بیانامهٔ رسمیٔ خود اعلان محاربهٔ صلیبیه راعلناً بیان نمود. برسرانهمه عیسویان‌دنیا مسلمانانرا به نداستن عجیده گیهای سیاست اوروپا متهم ساخته تحریرزی مشهر میبازند؟ لازم است که بعد ازینگونه حرکات علنیٔ خود نام عجیده گیهای سیاست را بمیان نیارند. واعتراف کنند که یگانه سیاست، یگانه مقصد پیرویٔ احکام پادریهای صلیب پرست است وبس!

دولتها اعلان بیطرفیٔ خود را درمحاربه بالفاظ باعثانی رسمًا اشعار واشتهار کردند. چه قدر انسانیت، چقدر مدنیت! آیا قونترول کنندهٔ بیطرفیٔ آن ها کیست؟ باز خود دولتها! زیرا اگر آن قونترول ازطرف مسلمانها اجرا شودبازهم خود دولت عثمانیست که آنهم از هر طرف محصور وبحال خود گرفتار است. یعنی دولتها هنوز رسماً بیطرفیٔ خودشانرا نیز اعلان نکرده اند، وآنهم ازین سبب است که اگردولت عثمانیه غالب آیدو بامالک محاربهای خود شان مظفراً ومنصوراً داخل شوند درانوقت دفعهٔ بکار مداخلت نمایند، و «پس، پس!» گفته وخاطر بیان



(مدیر وسرمحرر سراج‌الاخبار افغانیه)

(محودطرزی)

انداخته ملك هم‌مذهبان وهم‌کیشان خود شانرا رهای دادند، چنانچه مثال یوم آنرا درمحاربهٔ یونان وعثمانی که در زمان سلطان عبدالحمید خان بوقوع آمد عیاناً مشاهده کردیم.

(فردیناند) بلغاری وپادریهای نصرانی چون رسماً وعلناً محاربهٔ مذهبیٔ خود شانرا اعلان کردند شیخ‌الاسلام استانبول نیز بجهاد امر نمود. زن ومرد پیر وبرنا همه بحرب سالدر شدند. خود اعلیحضرت سلطان المعظم نیز آن زوی رفتن محاربه را فرمودند معنیٔ لغویٔ (جهاد) بزرگترین زحمتها ومشقتها ست. کدام مصیبت، وکدام مشقت بزرگتر از تجاوز ونهب بردن خواهدبود! لهذا جهاد همین جهاد است. برهمه افراد مسلمین ممالك عثمانی جهاد فرض گردید. وبرمسلمینی که رسیدن شان بدارالحرب محال وغیر ممکن باشد بمال ونقد معاونت آن مجاهدین فرض است. وازین است که همه مردمان ممالك عثمانی زنان

برای مدافعه آماده شده‌اند. ودرهرهر طرف دنیاهرانقدر مسلمانانی که هستند همه برای اعانه وجمع آوریٔ مال صرف همت مینمایند.

از درگاه رب متعال جل سبحانه انجام این ملحمهٔ کبرا را بنفع وظفر مسلمانان نتیجه پذیر میخواهیم. وبر ملل وحشیهٔ بالفاظها نفرین واهنت مینمائیم.

(خبرهای محاربه)

(ترجمه از اخبارهای ترکی)

خطابهٔ ناظر حربیه ووکیل سر افسر کل اردو جناب ناظم پاشا

(بموجب امروفرمان جلالتمشوع اعظم وافخم پادشاه‌خودکه‌سرافسر)
(عسکریه وبحریه میباشند پاشا، یعنی بهاردوی‌شجیع عثمانی)
(به اینصورت توجیه خطاب‌مرکنم)

«ای افسران وافراد!

«ازبسیار عصرهاست که انچنین یك ساعت بسیار مهمی برای

«وطن مایمن نیامده

«بودحکم حکومتهای

«بلغارستان‌صربستان

«یونانستان‌وقره‌طاغ

«که‌مابا آنهابجزدوستانه

«زیستن دگر چیزی

«نمیخواستیم هرگونه

«قاعدهٔ عدالت وحمیت

«حقوقرا درزیرپا

«انداخته وبه نصایح

«واخطارات واقعهٔ

«دول معظمهٔ اوروپ

«بااهمیت نداده برای

«آنکه همه سمپا

«وکوششهای مارا

«که دربابِ محافظهٔ صلح ومسالمت بکار میبردیم بی حکم بگذارند

«گستاخانه بمیدان خواندند. همهٔ ملت این وضع جرأت

«تکارانهٔ آنها را بکمال نفرت وحقارت تلقی کردهٔ وکار زدن

«این جرأت گستاخانه‌شانرا بروی‌خود شان بشما سپرده است.»

«ای افسران وافراد!

«انتقام این حقارت را گرفتن، وشرف وناموس دولت

«مارا وحقوق مقدسهٔ آنرا مدافعه کردن بشما مانده است پس

«شما راست که برکائنات اثبات نمائیدکه هنوز بمزیتهای اخلاق

«عثمانیان شاندار خال نرسیده، وهنوز ازفدا کاریهای بی‌حدود

«پایان خود شان درراه سلامت وطن بازنه ایستاده، وهمچنان

«شهامت وبسالت شان پارجا مانده است. از اجداد شمایان یك

«مشت شیعان دریکوقتی ازجهت اناطولی، بجهت روم ایلی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 458 of 1786

« گذشته این اقلیم عظیم را فتح کردند ، واولاد های شاندار »
« آنهادیز از الوقت تابحال درهر محاربه دلاورانه وقهرمانانه »
« حرکت کرده تحسین وحیرت همهٔ جهانرا بخود جلب کرده‌اند »
« دشمنان مقابل شما درفضایل عسکریه برابر شمانیست . بعون »
« وعنایت پرودگار دادن یك درس بسیار خوبی به آنها ازوظیفه »
« های حیت ومردانگی شما بالست . وطن بشما امید دارد . »
« شمارا ست که بحیات خود بندیشید . وناموس دولت ووطن »
« خود تانرا مدافعه بکنید . مقدسووظیفه بسیار محق ومقدس »
« است . اما این راهم ازخاطر نکنید که بمقابل انسانیت از »
« نظام وانتظام جدا نشوید . وبه آمر های خود تان اطاعت »
« مطلقه نمائید .

« بدون موجب بصورت غدارانه خونریزی نکنید . برمعصومان »
« وعاجزان ونسوان وصبیان ، واسیران ظلم وتعدی روا ندارید »
« مال وجان افراد اهالی که سلاح ندارند ، رمیدهای روحانی »
« که درزیر ذوق محترم شمرده میشود محافظه باید بکنید . بران »
« مردمان بیچارهٔ که بازی خورده بشما حرب میکنند ، ودردل برین »
« محاربه لعنت میخوانند ، وبشما دراز کردن دست دوستی راایجاب »
« منت میدانند مرحمت باید بکنید .

« ای مدافعهای بسیار جنگاور وطن !

« درمقابل تهلکهٔ عمومی ازهروقت زیاده تر متعدگردیده »
« ووظیفهٔ خود تا ترادانسته پیش بروید !

« مارش ایلری ! — یعنی پرچ زاو ! —

« محقق بدانید که مدد پرور دگار ، وروح همهٔ ملت باشماست »
« در عقب شما بزجان دلهای صادق ومرحتکاری موجوداست »
« که به اجرا کردن مکافات جرامت ومردانگی تان ، ودفع »
« کردن احتیاجات تان ، ومداوا کردن زخمهای تان هرگونه »
« فداکاری اجرا بکنند .

« مارش ایلری ! — یعنی پرچ زاو !

« با مناخر ظفر ، وبا پسر رسانیدن وبجا آوردن یك وظیفهٔ بسیار بزرگ همه تانرا واقرباء وجمله هموطنان خودتانرا مسرور ومفتخار بسازید . حضرت باریتعالی جل وعلا توفیق خودرا بجملهٔ شمایان رفیق بگرداند.

امضا

ناظر حربیه ووکیل سر کوماندان
اردوی همایونی
فریق اول
ناظم

(خلاصهٔ خبرهای محاربه)

ازاخبارهای ترکی وعربی که جدیدبه‌ادارهٔ مارسیده چنان معلوم میشود که میدان مبالغه آمیزی که دراخبارهای انگلیزی بوده شده است چندان اعتباری ندارد . خلاصهٔ آن اخبارها درباب محاربه ترکی وبالقانیا ازینقرار است :

سبب بعضی پیشقدمی‌ای که دولغاریهٔ متفقاً بالقانیاحاصل کردند ازین بود که بسبب انصال ممالك دشمنان بعضیکدیگر وراههای متنامی شان ما بین یکدیگر زود عسکر خود شانرا بعددکافی یکدیگر رسانیده نتوانستند . حالانکه دولت علیه عسکر جرار بسیارش دراناطول بود که رسانیدن آنهارا بدارالحرب به بسیار زمان متوقف بود . ولی دریوقت که بالقانیا صلح شدوراه بحر بازگردید ازهرطرف عسکردرجوع شدست . ومحاربه‌ای قطعی ولازمی هنوز بمیدانی بظهور نخواهد انجامید .

هرالقدرعسکری که ازعثمانیان تسلیم شدماسیردست بلغارها گشته‌اند وبصوفیه اورده شده‌اند اکثر آنها ازعساکری هستند که بعدازمشروطیت دولت عثمانیه ازارنباط‌ای قسارای خودکرانه‌اند . اسیرهای مذکور درصوفیه اعتراف کرده‌اند که ما درجنك هیچ گه بروی برادران دینی بلغاری خود تیرنداخته‌ایم ، وچون به برادران بلغاری خود نزدیك شدیم همانندم خودرا تسلیم کردیم . اینهم یکی ازکارهای غلط حکومت مشروطه بود که اردوی صاف وخالص خودرا اینگونه عناصر مضره مخلوط ساختند . عساکری که بدست یونانیها وصربها افتاده‌اند نیز همچنان کشته اند .

تلگراف خصوصی

(المؤیدالغرا)

۲ تموز — بعدازانکه در (پنار حصار) یك مظفریت عظیمهٔ بسلامیه حاصل شد عسکر بسوی شمال هجوم برده جناح چپ دشمن رااشغال کردند وخسارتهای عظیمی بدشمن رسانیدند . واسلحه وذخیره بسیاری بدست اردوی عثمانی درامد ودایما عسکر بپیش میرود .

غیرازانکه اردوی عثمانی برموقعهای خودقایم واستوارند حمله های متواتره نیز بردشمن میکنند .

فرقهٔ عسکریهٔ (محمود مختار پاشا) یك فرقهٔ بلغاررا سراسر شکست فاحش داده طوپ واسلحه وذخایر بسیاری بدست اورده است .

همه عساکر عثمانی او امر قطعی گرفته‌اند که سردوباره هجوم آغاز نمایند . عساکر عثمانی تدریجاً ازجارطرف عسکر بلغاررا احاطه میکنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 459 of 1786

محاربه های دیروز وامروز آنقدر خونریزانه ودهشتناك بود که تصور آن انسانرا بلرزه می آورد . اغوش به اغوش گلو بگلو محاربه کرده‌اند . ول نجاح ونوزطرف عثمانی بود شدت‌این محاربه رااز این تصور باید کرد که دوازده هزار مجروح به استانبول آورده شده است .

(عیناً مکتوب)

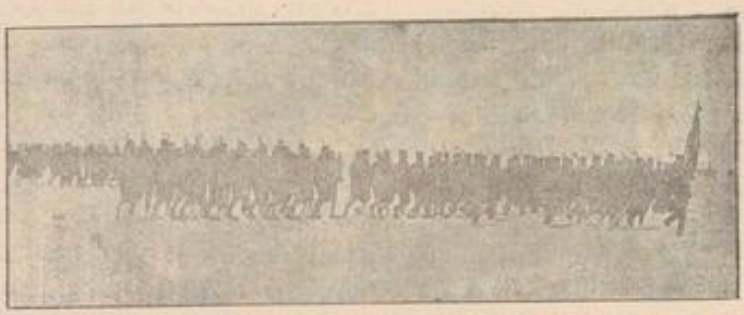
۱۹ اکتوبر سنه ۱۹۱۲ میلادی

جناب‌من

بسیار ممنون خواهم شد اگر مذکورهٔ ذیل را در جریدهٔ خود شائع کنید :ـ مجلس مستشرقین در دارالعلوم اوکسفورد بیوم شنبه دوازدهم اکتوبر سنه ۱۹۱۲ ع منعقد شد . سید رضا صاحب از جرزس کانج (یکی ازمدارس عالیه) صدارت اجلاس نمود وبر نجاویز مرقومهٔ زیر متفقاً امضاشد :ـ

۱

اینکه این مجلس مستشرقین درا کسفورد بشدت تمام اعلام ناراضگی می‌کند واظهار غضب صعب ترین مینماید برین محاربهٔ بیدادانهٔ دوم که بوجوده محض غیر منصفانه دولت ترکیه را در آن افکنده‌اند بوقتیکه آن هنوز در بلقیر جنك وحشیانهٔ مغائر از انسانیت مبتلا میباشد . مجلس ازین هم بیشتر صدمه وحیرت خورده است بردول عظمی واقوام کبری که آنها حمایت اینچنین حمله های ظالمانه می ورزند بخلافاً یك واحد وتنها ملت متمدنه ومن ذلك ظاهر میشود که برای مقاسمهٔ ممالك‌عثمانیه اوربا سعی متحده واتفاق خفیه بدست گرفته است



(از مناظر نمایش عسکری : مرور عساکر پیاده بقدم (دوا گری)

دیگر رائی مجلس این هم هست وآنرا بزور اظهار میدهد که‌نظر برقابیت کافهٔ بنی آدم چنین محاربات ومقاتلات گاه جواز داده نشود .

ب

اینکه این مجلس مراسات اتم و اکمل بخدمت سلطان المعظم و سلطنت عثمانیهٔ عظمی میرساند در ایتلاً حاضرهٔ شان که بمقابلهٔ محاصمات اعدا رو داده . مجلس اعتماد کامل خودرا اعلان مینماید در عساکر ظفر مآثر عثمانیه وبرای مبازران ترکیه هر قسم فوز و مرام و فتوحات بالاحتشام را خواهان است مجلس نیز به پیروان صادق رسول اقدس ومال شرقیه القیا مینماید که دولت ترکی‌را حتی‌الوسع بوجه احسن تعاون نمایند .

ج

اینکاین آرای غوزه بدار الاشاعت تمام اقوام فرستاده‌شود وبحکام ترکیه مرسول گردد .

جرزس کانج (از مدرسهٔ عالیهٔ عیسوی) او کسفورد ـ انگلستان

مجلس جناب سید آق‌عران ناظر افرازی



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 460 of 1786

اخبار مارتنك پوست مؤرخه۱۳ نومبر مطابق ۱۰
شهر ذی‌الحجه‌الحرام سنه ۱۳۳۰

(کوایف افغانستان)

ازمخابر خودما

(افغانستان مورخه یکم نومبر) بند جدید غزنین یکی از خوبترین صنایع مهندسی در افغانستان می باشد — کدام یك پلانی یعنی (نقشه) یاعکسی بند بدستم نرسیده وازان رو فرستاده نمی توانم — این امر بلا اشتباه موجب دلچسپی شما خواهد بود که بند جدید برجای سابقه وتاریخی تعمیر نموده شده است — قرار یك روایتی عمر بن لیث در ازمنه سابقه درینجا یك بند بنا واباد نموده وقرار دیگر سلطان محمود بن سبکتگین بانی آن بندبوده لاکن دروقت حاضر چند آثارات معدوده بند سابقه نمایان می باشد اگر چه شك نیست که اگر بند مذکور معمور نموده نمی شد دیگر آبنه‌رفیع الشان که در عهد سلطنت سلطان محمودباعث‌رونق وزینت ولایت غزنین گردیده بود قطعاً بنا نموده نمی‌شد ازین واضح ولائح است که همهٔ عظمت سابقه غزنین بر معموری بند مذکور انحصار داشت وچون بند نزل پذیرفت آب وتاب شهرغزنین وعمارات نیز محو ومفقود شده رفت و الحال تنها بجهت انتساط عظمت گذشته غزنین بود که تاجدار فیاض وبیدار مغز کار مهمهٔ معموری بند مذکور را بذمهٔ خودگرفت — مصارف و مخارج این کار (مهمهٔ عظیمهٔ) مبلغ سه لك روپیه تخمیناً گرفته شده است که ازانجمله سه حصه از اعانهٔ عمومی فراهم و باقیانده از سرکار افغانستان عطا نموده شده است عوام الناس آبادی‌نزد مذکور را خیر مقدمش نموده خیلی مسرور گردیده — چیف‌انجنیر (مهندس کلان) عبد الاحد خان می باشد فقط(مترجم خانهٔ سید الف شاه‌پی‌سای ترجمان اخبارات انگریزی)

(سراج الاخبارافغانیه)

همعصر ما اخبار مارتینك پوست انجنیر بند سراج غزنین را جناب عبد الاحد خان کفته‌است حالانکه عبد الاحد خان بوظیفهٔ انجنیری بند مذکور تعلق ندارد . بلکه مهندس کلان فن معماری آن (مستر میلر) نام یك مهندس اسکاتلندی میباشد که در دولت علیه خداداد افغانستان مستخدم وموظف میباشد لهذا بهمینقدر تصحیح قول مخابر همعصر خود ضرور شدیم .

ازرفیق معزز ما اخبار چهره تماماً نقل میشود

قوای جنگی مجتمعه دول بالکان وعثمانی

قوای مجتمعه ایکه تا کنون (۱۸ ذیقعده) درمرا کز متعدده جنگی از عثمانی ودول چهارگانه بالکان جمع گردیده بقرار ذیل است ولی مخبر جنگی تیمس لندن تلگرافاً خبر داد که عثمانی تا آخر اکتوبر — ۲۱ ذیقعده ۱۳۳۰ هفتصد هزار قشون در ساحات قتال تحت السلاح موجود خواهد کردچنانچه شبانه‌روز از اسلامبول یازده هزار نفر حرکت میکند وهر قدر از قوای دول بالکان کاسته گردد بر خلاف بر قوای عثمانی‌افزوده میگردد بواسطه نزدیك بودن باسلامبول بشرط انکه این قوه راتا آخر ماه بتواند برساند والا مشکل است .

اسم دولت	شماره سپاهی
عثمانی	۵۰۰،۰۰۰
بلغارستان	۴۰۰،۰۰۰
صربستان	۲۵۰،۰۰۰
یونانستان	۱۲۵،۰۰۰
قره داغ	۳۰،۰۰۰
جمع کل یکملیون سیصد وپنجهزار نفر	

فاصله های تختهای دول بالکان تا اسلامبول

از آسه ری تخت یونان تا اسلامبول یانصدوهشتادکیلومتراست واز استیه ری تخت قره داغ تا اسلامبول ۸۶۰ کیلو متر واز بلغراد ری تخت سرب تا اسلامبول ۸۶۵ کیلو متر واز صوفیه‌ای تخت بلغار تا اسلامبول ۵۲۰ کیلو متراست وتزدیکترین حدود دول چهار گانه سرحدات بلغاراست‌تا اسلامبول که یکصدوهفتاد ودو کیلو متراست (یك کیلو متر مطابق است) با (۹۵۷ ذرع شاه)

همدردی ومعاونت روسها بدول بالکان

از آغاز این جنگ ملت روسیه خصوصاً صلیب احمر روس بمناسبت هم مذهبی با دول‌محقره بالکان‌مالاتزدیك یکصدوبنیاد هزار لیره اعانه فرستاده اند وهفتاد هزار داو طلب از روسها بعدد بالکانیها ازروسیه حرکت وخودرابمیادین‌جنك رسانیده‌اند وقرب دویست تخت خراب بیمار واسباب جراحی وچندین نفر حکیم وزن ومرد پرستار وصلیب احمر روسها بشهرهای بالکان فرستاده اند این است معنی همدردی وملتخواهی .

«مقاله مخصوصه»

«علم را محدود بگوئیم یاغیر محدود ؟»

نمیدانم که چه‌بگوئیم ؟ زیرا آنرا دانه چیزی‌گفته نمیتوانیم ! اگر بگوئیم به بعضی جاهای میرسیم که خودرا هم گم میکنیم . مثلاً اگر بگوئیم که (علم) یعنی دانستن است آیادانستن عبارت از دانستن چه‌چیز خواهدبود ؟ اگر دانستن اشیای کائنات مراد باشد یکی از جملهٔ اشیای کائنات فضای کبود قامیست که بر سرما

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 461 of 1786

سایبان دارد ، وما آنرا (آسمان) میگوئیم ، حالا که غیرمحدود بودن آن ، وغیر قابل بودن شمار کواکب درخشان آن قطعاً ثابت است .

درباب وسعت غیرمحدودهٔ این فضای بلا انتها ، از ابعاد یعنی دوریهای سیاراتی که در (عالم‌شمسی) پیرامون همین آفتابی که مارا وکرهٔ زمین مارا بضیا وحرارت خود جانبخشی میکند بحث نمیکنیم ، چونکه دور ترین سیارات عالم شمسی (پلتون) نام سیارهٔ ایست که بقدر یك ملیار فرسخ ، ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ، از کرهٔ زمین مادور میباشد که ماهنوز این وسعت حدودرا درباب وسعت سپهر بعید نمیشماریم ؛ بلکه ازانهم یکقدری دور تررفته ، ازانجا یکنظری بمحدود بودن وغیر محدود بودن فضای بلاانتها میاندازیم تابینیم که یکجاهامیرسیم :

فرهیئت ها میگویند : هرکوکب درخشان ثابتهٔ که درجولا پتناهی بنظرما برمیخورد یکیك خورشیدیست که باضیای ذاتی خود لمعه نثاراست یعنی غیراز ستاره‌های سیار دیگرهمه ستارگان ثابتهٔ که دورشان دیده نمیشود هرکدام یکیك آفتابیست مانند همین آفتاب درخشان معلومی که آنرا می‌بینیم . از قرار تحقیقاتی که ذهناً بعمل آمده همین شمس‌ما باهمهٔ عالم خود یعنی سیارات خود داءیا بسوی یکی‌ازان اتنا بهائیکه جوسپارا نمودانشه ، وتعداد آن غیرمحدود است رفتار دارد ، وآن شمس یعنی ستارهٔ ثابته که دراصطلاح فرهیئت آنرا (رجل‌القنطورس) نام‌نهاده‌اند نزدیکترین ثوابت یعنی آفتابهاست به آفتاب ماکه از بعد مسافهٔ هشت هزار ملیار ، ۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ، فرسخ برماشعاعات لمعه‌بار خودرا بشکل‌یك میخهٔ زرینی میرساند . شمار هشت هزار ملیار فرسخ بزبان بسیار آسان‌می آید ولی‌حقیقت آن بجزییان کردن یکومثال معلوم نمیشود ، مثلا اگر یك قطار ریل بسیار سریع داشته که در هرساعت ٦۰ کیلومتر مسافه را طی‌کند ، وی آنکه هیچ کندی کند ، وتوقف‌نماید بریك خط مستقیم سرراست بسوی نزدیك ترین ثابته‌ها یعنی (قنطورس) نام آفتاب بیك‌رفتار بیزروزانهٔ داءیی الذ ، بمداز شصت ملیون ، ٦۰۰۰۰۰۰۰ ، سال به آن رسیدنش ممکن میشود ! ....

شصت ملیون - یعنی‌شش کرورسال - چه‌قدر یك عمر کوتاه! بقول مشهور مؤرخین‌اززمان هبوط حضرت‌ابونا آدم‌علیه‌السلام تابه‌حال ازهشت تاده هزار سال یك‌زمانی مرور نموده است پس تامل کنیم که شصت ملیون سال‌تابکجاها توسیع دامان دارد ! ....

یك‌مثال دیگر بزرباب بعدمسافهٔ نزدیك‌ترین آفتابهارا به آفتاب خودمابیان نمائیم :

سرعت یك دلهٔ بسیار بزروی که بقدر دومثل سرعت صدا باشد ، یعنی‌دریك ثانیه (٦۸۰) مترمسافه را قطع کند ، وبهمین سرعت به آسمان‌نوردی آغاز شود، باین میخهٔ‌گلگ‌زرین کوچك که نزدیکترین آفتابهاست به‌آفتاب مادر مدت یك‌ونیم ملیون (۱۵۰۰۰۰۰) سال رسیدن لازم می‌آید ، وچون‌درانجارسیدن ممکن‌شود ، وازانجا بسوی آفتاب‌ما یکنظری انداخته شود این آفتاب بهاین جسامت وروشنی بجزیك میخهٔ‌گلگ کوچك زرینی دگر چیزی دیده نتواهدشد ، وسیارات این آفتاب‌مامانند دارد کرهٔ ارض ، زهره ، مریخ ، مشتری زحل ، اورانوس ، پلتون بسبب بعدیت مناظر باخود آفتاب چسپیده ودرمیان شعاعات آن بدرجهٔ غیرمرئی غایب شده رفته‌اند .

حالا می‌بینیم که‌یك ذره از ذرات کائنات که آنهم بقدر یك میخهٔ گلگ کوچك‌درخشانی‌بنظر برمیخورد وعبارت از (زحل القنطورس) نام ثابته‌ایست که از ستاره‌های ثابتهٔ (قنطورس) نام برجیست از بروج فلك ، ونزدیك ترین شمسی ست بشمس ما از شمسهای‌لایعد ولایحصایی که درجوفضای بی‌انتهاجولان‌دارند باین‌قدر غیرمحدود پیهابرمیبوریم ، حالا که تعداد این آفتابهای عظیمهٔ که هریك منابع ، ضیا ، وحرارت ، والکتریك، وجاذبه میباشند غیرمحدود است ، پس‌هرگاه علم‌مارا‌از دانستن‌وعلم آوردن براشیای کائنات باشد این‌است اشتباباینده ، تحدید نمایند !...

که نه خواهدشد که (علم) مارا‌از آسمان نازی نیست‌چراکه گفته‌اند : ، توکار زمین را نکوساختی : که‌با‌آسمان نپرداختی ، مارا بعلم‌آوری ودانستن این‌قدر مسافات بعیده چه ضرور ، علم همین‌است که براشیای موجودهٔ‌همین‌زمین‌خود علم پیدا‌کنیم وبدانیم.

بلی ، بسیار صحیح است ، زیراجسم ومساحهٔ سطحیه کرهٔ‌زمین محدود است ، ومانند فضای لایتناهی که مانند سیارهٔ زمین‌ما به کرورها کرورملیار کرههارادر جیب‌دارد‌غیرمحدود گفته‌نمیشود ولی واسفا که درین کرهٔ‌کلك محدودك خود نیزچنان چیزهایی برمیخوریم که علم‌مارا الی‌غیرالنهایه‌باخود کشیده میبرد ، وچنانچه علم‌مادر جولایتناهی گم‌وغایب میگردد ، دربعضی اشیای زمینی نیز همچنان غیرمحدود میماند ! اگرچه علم‌هنوز مارا بدانستن حدود کرهٔ‌ما ازقطب‌بهٔ لب‌طولاً نیزموفق نساخته، ولی‌ماازان‌هم‌صرف نظر کرده ، وبیك فرازی‌مانند درومهای بلند کوهای(هملایا) که یعنی‌ازان درومها تابه نهزار متراز‌سطح بحر بلندی دارد ، بیك نشیبی‌مانند خاکها وریگهای قعرهای بعضی‌جاهای بحر محیط که بتاربعضی روایتها تابه بیست وپنجهزار متر عمق دارد بالا وپایان نمیشویم ، ودرپی احوال روحیه ، وتخالفات‌لونیه، ولسانیه واخلاق وعادات واطوار وطرز معیشت جمعیتهای مختلفه واقوام واجناس وادیان متنوعهٔ یك‌ونیم‌ملیار (۱۵۰۰۰۰۰۰۰) نفوس بی بشر‌نیز علم‌دوانی نمیکنیم ، ازملیارها حیوانات درنده وپستاندار وازملیارها مرغان‌پرنده ، واز ملیارها ملیار حشرات‌وهوامپرنده وخزنده ، وازملیارها ملیار حیوانات مجهریه نیزبحث نمیکنیم !

و در اجزای نزدیهٔ ذرات متراکمه اجسام غیر معدودهٔ زمین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 462 of 1786

وحرکات میکانیکیه ، وترکیبات وتحللات کیمیویه وحکمیه اجزای فردیهٔ اشیای این کره نیز تعمیق فکر واندیشه نمی کنم . بلکه تنها اگر بسوی (میکروب) نام یك چیز بسیار کوچك و حقیری که از کوچکی بسیار بچشم نمیآید وبواسطهٔ آلات خودده بنیهٔ (میکروسکوپ) دیده میشود یك توجهی بخالیم خودرا سراسر گم وضایع میکنیم :

در یکقطره آب صاف اگر با (میکرو سکوپ) نام آلهٔ فنی نظر کرده شود باقسام واشکال مختلفه هزاران حیوانات جاندار غریبهٔ مشاهده میشود که آنرا (میکروپ) میگویند . این یك عالم دیگریست که اگر درین عالم درایم آنرانیز بقدر جولا یقناهی وسیع وفراخ می یابیم که عوالم غیر النهایه دران سیران ، وجولان میتواند .

بعضی ازعالی نظران حقایق بینان این چیز ها راخارج دایرهٔ محدودعلم پنداشته حقیقت (علم) را عبارت ازین بردن به ذات اقدس خلاق عظیم الشان جهه کاینات ، ودانستن حقیقت آن واجب الوجود همه موجودات جل عظمته میگویند بس !

سبحان الله ! ازغیر محدود بودن فضای لایتناهی بیان کردیم علم نیز درمیان آن بحر محیط بی پایان وجودیم انکران رتبه رتبه غیر محدود گردید ! حال آنکه این جو بحر بی پایان ، واین وسعت وفراخیٔ عظیم الشان که عالم حساب ، وعالم هندسه وهمه علوم ریاضیه درتعداد وابعاد این محیط بقوم درخشنده ماهر وصامت عاجزماند نسبت به آن ابعدیت وازلیت محیط الحیط ذات اقدس اویت عجزبیان نقطهٔ کوچك موهوم دیگر چیز نسبتی نکرد ! پس کدام فن وعلم را یارا وکدام عقل وذهن را توانا که بتحدید حدود آن عظمت وکبریا وترصید غیر محدود آن جلالت واستلا جرأت تواند ، وبه تعداد وشمار آن جنود غیرمعدود رب عظیم ودود جسارت ورزد ! ....

حالا خود بیندیشیم که آیا علم را محدود میگوئیم یا غیر محدود ؟ ودر علمی که زنجیر بند گرداب تحیر گردد ، وبرای دانستن حقایق اشیای ثابت هیچ یك مقیاس تحدید وتعدادی بدست نداشته باشد آیا چسان غیر محدود گفته شود ؟ امادر اینجا یك نکته (عکس العمل) بظهور می آید که آنرا به نوشتن یك مقالهٔ مخصوص دیگری موقوفست . چون وقت نداریم آن مبحث را بوقت آخر تعلیق نموده تنها برهین قطعهٔ عارف دانای راز حضرت سعدی شیراز مقالهٔ خودمانرا خاتمه میکنیم :

قطعه

ای برتر از قیاس وخیال وگمان ووهم
وز هرچه گفته ایم و شنیدیم وخوانده ایم
دفتر تمام گشت و بآخر رسید عمر
ما همچنان در اول وصف تو مانده ایم

(ایضاً حوادث خارجیه)

(آخرترین خبرهای محاربه)

—(خبر های حرب)—

از همصر معزز وطن برای اخبار تلگراف از مقام جا پیغام رسید که :—

ترکان روز یکشنبه (۱۷ نومبر) بوقت نیم شب پیشقدمی کرده بر موضع بابا برقاس متصرف شدند . بلغار سنگرهارا بحال سراسیمگی خالی کرده روبه فرار نهادند . از حالت الموجوده معلوم می شود که از پیشقدمی کردن بر قوچ میسرهٔ ترکی (بر لب بحیرهٔ مارمورا) بالکل عاجزشده اند . چرا که توپخانه ترکی باسانی تمام بلغارهارا از پیشقدمی مانع می آید — بنابرین بلغاریان ازجایهٔ خود یك قدم هم پیش رفته نمی توانند .

—(تائید مطالبهٔ استریا)—

(بلغراد ۱۹ نومبر) سفرای حربی دولتهای وایطالیه به وزیر اعظم مروبه گفته اند که سلطنت های ما درباب مطالبهٔ توسیع قلمی وسروبه تائید خیالات استریا میکنند وزیر اعظم مذکور بجواب شان گفت که قبل از اختتام جنگ جواب قطعی داده نمی شود .

(گفتگوی مصالحت مفروضه)

قسطنطنیه ۲۰ نومبر — بابعالی برای گفتگوی وکلای بلغاری بتاریخ ۲۱ نومبر وکلای خودرا مقرر خواهد کرد (خواهش مصالحت مبنیه از جانب مغلوب بظهور میرسد) .

(راز گفتگوی مصالحت مفروضه فاش گردید)

قسطنطنیه ۲۱ نومبر — بابعالی شرائط بلغار را تا منظور کرده برای ناظم پاشا حکم داده است که کارروائی جنگ جاری داشته باشد .

صوفیا ۲۱ نومبر — حکومت بلغار برای بابعالی اطلاع داده است که شرائط ما هر گز قطعی نمی باشد نه بطریق پیغام آخری است که بابعالی بر آن مجبور کرده بلکه بابعالی اختیار کلی دارد که اگر شرائط بلغاری نا پسند خاطر باشد بالمقابل آن شرائط خودرا تجویز نماید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 463 of 1786

ادبیات

غزل

امروز که ظاهر بود آثار ترقی
غافل منشین یکنفس ازکار ترقی
دردهر نبیند بجز آثار تنزل
هرکس که نباشد پی کردار ترقی
چون نقش قدم خاکنشین گشت درین راه
هرکس که نگردید هوادار ترقی
سرمایهٔ علم و هنراندوز که شاید
حاصل شودت سود بیازار ترقی
بی علم محو رتبهٔ عال که نمودند
رفعت طلبان ازهر اظهار ترقی
شاهنشهٔ آفاق جهاندار جوان بخت
کزفکر بادد آمده معمار ترقی
چون اودکری نیست هوادار تمدن
چون اودکری نیست خریدار ترقی
درعهد توای خسرو آفاق گرفتست
آفاق جهان سربسر اخبار ترقی
درفکر صنایع بودت روزوشبان صرف
تاکشف شدت ازبندر اسرار ترقی
شعرمن و عدل تو کرانند جهان را
دروصف توکمتم زبس اشعار ترقی
خوش باددلو طبع تومسئلتی بیدل
ای طبع بلند تو سزاوار ترقی

(بتعریف سراج الاخبار)

هرکه شد واقف اسرار سراج الاخبار
اوبجان است خریدار سراج الاخبار
دلبائر بود ازحسن و جمال خوبان
خطو خال لبو رخسار سراج الاخبار
میل صهبا نکند آنکه بکامش برسد
جرعهٔ ساغر سرشار سراج الاخبار
کان یاقوت و درو لعل خجالت دارد
از مضامین گهر بار سراج الاخبار
هرمتاعی که ترا هست هوس درعالم
میتوان یافت ببازار سراج الاخبار
چون گل ازباد صبا غنچه دلهای کسان
میشود تازه زگلنار سراج الاخبار
رزبانات جهان خواهش گلچین داری
روبه لشارهٔ گلزار سراج الاخبار
آفرین بر نگران و بمددوش که چه خوش
بدلو جان شده غمخوار سراج الاحبر
بی سفر درحضر خویش بکلی آفاق
میکنی سیر زآثار سراج الاخبار
خیزرهو ری و روس و همه دولتها
میرسد باتو اخبار سراج الاخبار
پیش ازین چشم دل مردم افغانستان
بود بی بهره زدیدار سراج الاخبار
از عنایات شهنشاه سراج الملت
شد باقصایه اظهار سراج الاخبار
شاه دین پرور خوش نیت فرخنده خصال
فهر اسلام و مددکار سراج الاخبار
خسروی اموری انکه زعکس رویش
رشک مشعل شده انوار سراج الاخبار
ملت دولت اسلام ترقی ها کرد
در زمان شه مختار سراج الاخبار
بس کما لات و صنایع که بحیز دولت
کرد ایجاد چو تذکار سراج الاخبار
مخلص از کنج معانی بودت مقصد دل
جمع کن گوهر شهوار سراج الاخبار

(سخنان هرقم)

حبس خانه های امریکا.

معلوم جمع عالمست : که قطعهٔ جدیدهٔ (امریکا) باوجودیکه زائار مدنیت ، واصول معیشت انسانیت سراسر محروم وبی بهره بودازمدت چند عصر پیشتر ف انهمه وحشت وبدویت السرزمین بجنان تمدن وترقی تبدل ورزیده که حقیقتاً انسانرا واله وحیران میسازد . درینوقت حاضرا کثر اختراعات عجیبه وکشفیات غریبه ازان سرزمین بروی کارمیاید .

ازجمله ترقیات عجیبه ، واختراعات غریبهٔ آنسرزمین یکی نیز اصول مجلس ومحبوسین آنقطعهٔ ترقی کین است .

درشهر (نیورك) که مرکز ادارهٔ ممالك متحدهٔ امریکای شمالی وشهر معمور بسیار عالیست مجلس کبیر بسیار جسیمی موجوداست که به اسم (آلبرا) تسمیه میکنندش. این مجلس باستیعاب سه هزار محبوس جسامت دارد که در نظم ونسق نیز برمجالس جمیع دنیا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 464 of 1786

فوقیت بهم میرساند . محبوسینکه درین محبس ادخال میشوند البته ازروی قباحت وجنایکه مخالف آداب واخلاق هیئت اجتماعیه باشند گرفتار بغوهٔ قهر وتنکیل عبارات قانونیه گردیده بدین محبس القامیشوند . حالانکه چون دردرون این محبس داخل کردند بعد از چندی هریك ازایشان معلمان علوم وفنون متنوعه ، وصاحبان اخلاق حسنه گردیده برون میرایند .

در حبس خانه مذکوره ازطرف حکومت درخصوص هرعلم ، وهرفن وهر صنعت معلمان متعددهٔ مخصوصهٔ مستخدمند که هریك از محبوسین راباستعداد حیل وفطریش دیده در آن علم وعمل تعلیم مینمایند که ازین سبب هم مردمان بداخلاق قبیح الاطوار نائل سعادت اخلاق و آداب میگردند ، وهم ملك وملت ازثمرهٔ تحصیلات علوم وفنون ایشان بهره ور وکامیاب میشوند .

محبوسین مذکورهٔ مدخوله محبس آلیرا ازقرار مدت جزائیه خودشان برصنوف مختلفهٔ متعددهٔ تقسیم میشوند ودر آنجا هرصنف بفنون وصنایع متنوعهٔ مختلفهٔ مشغول تحصیل وتعلم میگردند . وهریك ازین محبوسین احوال سنویهٔ خویشرا بامر وهنر مختصهٔ خودشان که در درون محبس اجرا داشته اند علی وجه الصحه بیکم وکاست درقید تحریر درآورده مکمل یك یك جلد کتابی نیز بمیدان میرانند .

محبوسین محبس آلیرا خودشانرا بنام محکوم ومحبوس یاد نمیکنند بلکه به اسم (پنسیونیر) یعنی شاگردان مکتب داخل توسیم مینمایند که اگر بنظر انصاف نظر کنیم سزاوار این اسم هستند . درسنه گذشته ازروی ایستاتستیق که درمحبوسین محبس آلیرا اجرا نموده اند چنان معلوم میشود که ازجملهٔ هزار و پنجصد محبوس موجوده هزار ودوصد نفر در بیست و شش نوع صنایع ابراز مهارت کرده اند .

محبوسین مدخولهٔ محبس الیرا برنتیجهٔ مدت جزائیهٔ خودشان موفق هم میتوانند شد . مثلا اگر یکی از محبوسین بجزای حبس شش ساله محکوم باشد هرگاه اصلاح نفس وصنعت ومهارت خود شرعاً وعملاً به اثبات برساند میتواند که حبس شش ساله اش را بدو سال یا یك سال ویا سرازدی تنقیص وتنزیل بدهد . هرگاهیکه یکی ازمحبوسین بوجه انم وصورت احسن هنر ومعرفت خود را ثابت میکند انگاه ازطرف مدیر مجلس چندگانهٔ ازدیانت واخلاق مراور انتلقین نموده وشهادتنامهٔ بدستش داده ازادش میکنند .

حکومت اکثر مازمهٔ عسکریه ، وسائر اشیای مقتضیه را نیز بواسطهٔ صنعت ومهارت محبوسین مذکور بعمل می آرد که ازین دوهرسال یك صدو بیست هزار فرانك درخزینهٔ دولتی تصرف حاصل میشود .

(انتها)



ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی (علی احمد خان)

ناموران جهان

(مابعد از شماره ۵ سال دوم)

والحاصل ازهرنقطهٔ نظر که دیده شود جناب ملکه (الکساندره) یك ملکهٔ بزرگیست که جداً لایق بزرگی انگلستان بزرك میباشند . [اقتباساً ترجمه از (محاسن) نام اخبار زنانه]

آنتوال — یك دایهٔ قابله بود که در تاریخ ۱۷۰۰ میلادی در خطهٔ (شارتره) فرانس تولد ، ودر سنهٔ ۱۷۵۳ در پاریس وفات کرده است . محرره یك زن بود که بعضی قاجمه های خوبی نوشته است .

آلیکس — ملکهٔ فرانس بود . در اصل دختر قونت یعنی خان ایالت (شامپانیا) بود . در سنهٔ ۱۱۶۰ میلادی با (لوئی هفتم) پادشاه فرانس ازدواج کرده ملکهٔ فرانس شده است . وچون شوهرش بمحاربهٔ اهل صلیب میرفت آلیکس را وکیله حکومت نموده بود . نجو بصورت ادارهٔ ملك را کرده بود . در سنهٔ ۱۲۰۶ میلادی وفات یافته است .

آمازون — در تواریخ یونان قدیم مذکوراست که درطرفهای شرق جنوبی بحر سیاه یعنی در جوار (لازستان) آمازون نام یك قومی بود که صرف از طایفهٔ زنان مرکب بودند . درباب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 465 of 1786

این طایفهٔ آمازون‌روایتها وحکایتهای عجیب‌وغریبی روایت‌میشود.
مویا در زمان پیشین در همین نواحیٔ لازستان یك حکومت مستقلهٔ از زنان برپابود که سطوت وشوکت آن دولت زن شرقاً تا ممالك (آتور) وغرباً تابه بحر جزیره ها محدود شده بود . هیچ یك فردی از افراد مرد درین طایفه موجود نبود . برای باقی ماندن ذریت ونسل خودشان درهرسال زنان جوان‌وتوانای آنها یك اردوی مکمل تشکیل داده بر ممالك همجواری خود میرفتند . ودر جوار آن مملکت اردوگاه خودشانرا زده‌بامردان آنجامعاشرت میکردند . وچون آثار حمل را در خود مشاهده میکردند بر میگشتند . وبعد از انکه میزائیدند اگرنرینه‌میبود آنرا در بحرمی انداختند . واگردختر میبود آنرانربیه وپرورش میدادند . تربیهٔ حقیقیٔ دختران این بود که آنها را بسلیشوری وسپاهیگری تعلیم وتربیه داده تمام عمر میساختند . حتیٔ برای اینکه مانع تیراندازیٔ شان نشود از طفلی پستان راست دختر آنرا داغ میکردند که پستان نیراید . آمازون ها چنان یك‌دولت هم عسکرجنگ‌آوری بودند که محاربهٔ خونریزانهٔ شدیدهٔ آنها با دولت یونان سرمایهٔ بسیار بزرگ مزارخها‌وشاعرها ومصور های یونانی گردیده است . یك روایت‌شهرهای ازمیر — یعنی‌سمرنا ، ومغنیا وافس از بناهای آمازونهاست . از ملکه های آمازون نامهای بعضی نیز در کتب تاریخیه مذکوراست که یکی آنانها (بین تسلیه) نام ملکه آمازون است که باسی هزار سوار جنگ آورزن بمددگاریٔ حکومت (تروا) آمده باحکومت یونان‌محاربه کرده‌است . دیگر (تالستریس) نام ملکه آمازون است که با اسکندر ذو القرنین ملاقات کرده است . غیر ازین آمازونهای آسیا درافریقانیز همچنین یك حکومت آمازون که سراسراز زن مرکب‌بود موجود بود که هر طرف افریقای شمالی را ضبط واستیلا نموده بودند . وباسپای صغری نیز درامده ازطرف یونانیها مغلوب شده بودند .

(حضرت آمنه)

والدهٔ محترمهٔ حضرت مخبر موجودات صلی الله علیه وسلم آمنه — دختر وهب بن عبد مناف ، بن زهره ، بن کلاب ، بن مره ، بن کعب ، بن لوی ، بن غالب میباشند که سلسلهٔ نسب شان بسه بطن بسلسلهٔ مبارکهٔ پیغمبری یکجا میشود . ازطرف والدهٔ شان که (بره) نام دارد ، ودختر عبدالغری ، بن عثمان عبدالدار بن قصی ، بن کلاب ، میباشدنیز بچهار بطن بانسب شریف حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم می آمیزد . بنابرین حضرت (عبد المطلب) حضرت (آمنه) را برای پسر خودشان جناب (عبد الله) ، و(هاله) بنت وهیب را که حمزادهٔ حضرت آمنه بود برای نفس خود تزویج کردند . از (هاله) حضرت (حمزه) رضی الله تعالی عنه واز جناب (آمنه) حضرت فخر کائنات ومفخر موجودات (محمد مصطفی) صلی الله علیه وسلم بدنیا آمد . جناب عبد الله ابن عبد المطلب باوجودیکه شرافت حسب ونسب را مالك‌بودیك مال ومول‌وخشمای نزداشتند . وبسبب‌نور شریفی که علامات‌شریف آری حضرت خاتم‌النبیین علیه صلوات المتعالین بود ودر جبههٔ جناب عبدالله می‌تابید جمال برجمالشان افزوده‌بود . لهذادرمیان زنان قریش بسیاری اززنان آرزو واشتیاق شرف یابی ازدواج شانرا دردل‌میپرورانیدند تاباشد که بشرف آن‌نور محمدی نایل وسر افراز گردند . حتی باین امید بسیار از زنان عرض نفس هم کردند . ولی چون تقدیر الهی این شرف را برای حضرت آمنه مقرر نموده بود بدیگری نرسید . بعد از وقوع زفاف همان نوری که درجبههٔ حضرت عبدالله میتابید درجبین حضرت آمنه انتقال نمود . درآنشب دختران قریش ازرشك‌یتات ودراضطراب شدند . یکی از زنانی که برای ثروتیابیٔ آن نور بحضرت عبدالله

فاجعه های پاریس

مابعد از شماره ٥ سال دوم

نوجوان ، مادام آنفورا یك خدمتکار قونتس فلوتیلدکمان کرده پرسید که :

— آیالطفاً گفته میتوانیدکه مادام لاقونتس دورانداك درکجا میباشند ؟

— درنجاست.موسیو آیازحت اختیارفرموده به اوتاق من‌تشریف می آرید ؟ مادام درپیش من‌مهمان هستند . درحق شان‌بدرجه‌ئیکه ممکن‌باشد آنادقت واهتمام روامیدارم آیادات عالی‌شاجناب قونتی کاامروز صبح برای‌شان مکتوب فرستاده بودند میباشند ؟

— بلی همان آدم منم .

— چون چنین‌است بفرمائید که شمارا درنزدش برم زیرا شمارا بسیار انتهائ انتظار میکشد . چابك شوید موسیو .

شما دراول امرایشرا بگوئید که آیا براستی حیات قونتس درتهلکه است ؟

— بلی‌گمان قوی دارم که‌در تهلکه است . بیچاره زن !... میترسم که‌پیش ازشام‌حیاتش بپایان برسد . خودشما تصوریکنید. یك وجود ضعیفی که غمها والمهای دنیا آرزانیایند رجهٔ ناتوانی رسانیده باشد وباز برسر آنهمه ازتأثیر چنان واقعهٔ مدهشهٔ یکه وجود های بسیار سالمی نیزبه آن مقاومت نتواند وضع حل کند آیاچه خواهد شد ؟ البته خواهید دانست که‌ازکدام واقعهٔ‌مدهشه بحث میرانم ؟

— نی‌من ازهیچ واقعه خبرندارم ...

بنابرین مادام آنفورهٔ وقوعات راتنقل وبیان‌نمود . وویقونت نیز ازین واقعهٔ مدهشه‌حیرت کرده‌خیلی متأثر گردید . مادام آنفو باز برسخن خود دوام‌نموده گفت :

— طفلکش خوبست . اماحیات والده اش جداً درتهلکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 466 of 1786

عرض نقش کرده است (رقیقه) نام خاتون عربیست که همشیرهٔ (ورقه بن نوفل) میباشد . ورقه یك کسی از مردان عاقل وکاهن خورده سال عرب بود که همشیره‌اش رقیقه بارها اززبان گوشیده بود که درین نزد یکها پیغمبر آخرزمان تشریف خواهد آورد ، واز صلب هرکس که آمدنی باشد درجبین آن شخص یك نور درخشانی لمعان وتابان میباشد . لهذا رقیقه مسافرت اختیار کرده قبایل را گشت وگذار میکرد تا آنکه بحضرت عبدالله برخورده از ناصیه‌اش آن نوررا تابان یافت . لهذا برای محمل شدن آن نور مکرم به عبدالله اگرچه عرض جمال وبسی وعده های مال ومنال نمود . ولی عبدالله بنابر پاکدامنی که داشت ابا ورزیده تکلیفش را به این دوفرد عربی رد نمود :

اما الحرام فالحمام دونه والحل لاحل فاستبینه
فکیف بالامر الذی تبغینه یحمی الکریم عرضه ودینه

معنی اجمالی آن این است که درنزد اهل عرض وشرف هرگز نسبت به حرام اساتراست . خواهیم مرد ، ولی حرام را ارتکاب نخواهم کرد .

چه شرف ، وچه سعادت برای حضرت سیده (آمنه) که محل آن نور بدیع در خشان ، وحامله فخر هردوجهان گردید . حضرت(آمنه) چنانچه محاسن علویه سیرت وصورت را مالکه بودند همچنان در مزایای علم وآداب نیز ممتاز بودند که بعضی ازاشعار فصیح وبلیغ ایشانرا از (مشاهیر النسا) نام کتاب مستطاب نقل مینمائیم :

زوج مکرم شان جناب (عبد الله) حنوزحضرت خاتم الرسل علیه الصلوات والسلام در رحم مادر شهاده بودند که وفات یافت . این چند بیت از مرثیه ایست که در وقت ارتحال شوهر خود حضرت عبد الله الشاد نموده‌اند :

عفا جانب البطحاء من آل هاشم وجاور لحدا خارجاً فی الغماغم
دعته المنایا دعوة فأجابها وما ترکت فی الناس مثل ابن هاشم
عشیة راحوا یحملون سریره تعاوره أصحابه فی التزاحم
فان تك غالته المنون وریبها فقد کان معطاء کثیر التزاحم

معنی اجمالی آن این است که : — بطحاء یعنی اراضی مکهٔ مکرمه از آل هاشم خالی ماند . یعنی در میان آل هاشم دیگری که جای ترا بگیرد چون نیست از آرو درون مکه سراسر از آل هاشم خالی مانده . ازخانهٔ خود درمیان کفنها پوشیده شده برامده وبه لحد مجاورت نمود . بدعوت موت اجابت نمود . اماموت بجای او یك مثل دیگرش در آل هاشم نگذاشت . وقتیکه نعشش را برداشته میبردند . اصحاب وبارانش بکثرت وازدحام دست بدست او را میبردند . اجل اورا بغائله گریبان گیر شد . لکن مردمان اسف عظیم یکشند که عطاش بسیار ، وکریم ورحیم یك ذاتی بود .

در (مواهب لدنیه) نام کتاب نوشته است که حضرت آمنه درسال ششم ولادت حضرت نبویه رحلت فرموده اند وعمرشان درحدود بیست سالگی بود . دروقتیکه حضرت آمنه بحال احتضار یعنی قریب الموت بودند بوجود مبارك حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وآله وسلم نظرفرموده این نظم ذیل را فرموده است :

باقی دارد

میباشد حالا از هرچیز خبردار شدید نی ! بفرمائید که برای ذبح وبازدید تان کم فرصت باقیمانده .

وقتیکه چشمان تماك خودرا پاك کرده درعقب دایه روانه شد . قونتس دور اندال چون باز شدن در وازه رادید خفیف یکحرکتی اجرا نمود . دایه نیز بیکو ضع ولسان ملا طفانه باو گفت :

— گمان میبرم که خواب نبیند عزیزهٔ من . برای شما بسیار خوب یك خبر آورده‌ام . این است که موسیو لو قونت که برای ملا قات او بسیار انتظار شدید میکشیدید آمدند .

حالا شمارا تنها میگذارم . هردوی تان تنهاهم سخن بگوئید . اماهوش کنید که بسیار سخن نگوئید تاخودرا مانده وبی راحت نکنید . چرا که برای مانند شما یك زاجه بسیار ، بلکه ازبسیار هم بسیار احتیاط لازم است .

باز بهوقونت خطاب کرده گفت :

— هرزمان بخدمت شما حاضرم جناب وقونت . هروقتی که مرا بخواهید درپهلوی این اوتاق بخدمت میباشم ، چرا که دران واتاق بزرك دیگر زاجه دارم که آنهم بسیار جوان یك زیبست ، ومانند طوب تورپك پیر زائیده است .

مادام آنفو بعدازانکه ایسخان لازمی وغیر لازمی را گفته تمام نمود وقونت را سلام داده وبرخوردهای بای خود حرکت کرده ازدروازه برامد . درین اثنا سیمای قلوتیلدا یك سرخی تیکه در اثنای جانکندن پیش میشود اسپلا کرده بود . چون نظرش بر وقونت افتاد سعی کرد که دست خودرا بسوی او دراز کند وبیك صدای بسیار خفیف گفت :

— باول دعوت من اجابت کرده آمدید ها ! آه آرمان از صداقت شما هیچوقت شبه نکرده‌ام . شمارا وقت خلقت خود عالیجناب وخوب آدم هستید . تشکر میکنم دوستم . ازجان ودل عرض شکر گذاری میکنم .

موسیو آرمان دوغرانلیو ، درپیش پستر قونتس قلوتیلدا زانوی خود را برزمین نهاده ، ودست قلوتیلدا که بسوی او دراز کرده بود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 467 of 1786

علم ثروت ملل

(مابعد از شماره ۵ سال دوم)

اگر یك دوسه ماهی دوام هم نماید، ولی ممکن نیست که آخرالامر آن جیه بمردمان معلوم نشود، وامنیت واعتماد مشتری ازو برداشته نگردد. حالا تکه راستی واستقامت درتجارت مقدار یکانهٔ ثروت ومنفعت است. ارباب صنایع وتجاری که براستی ودرستی معامله کنند اعتبار وشهرت شان معروف وتام گردیده بیشتر مشتری جلب میکنند وبتودرانب میسازند.

بنابرین یگانه استناد گاهی تجارت ناموس وحیثیت واستقامت تجار می باشد احوال ملت های متمدنه علی الخصوص ملت انگلیز که در راه ازادی اعمال وعلم ثروت ازهمه ملل پیشرفته اند همین سخنان مارا تصدیق میکنند.

—(فصل ششم)—

(دربیان موانعی که به آزادی اعمال عارض میشود)

قاعدهٔ عمومی اعمال بیشماری ازموانع پیمیبوریم کیك قسم آنرا (موانع طبیعیه) میگویند. مانند عدم قابلیت بودن دکاوابتداء انسانها کهبعضی ذکی ومستعد بوده ازانديگری کهاست یاوکثر ذکی ومستعد میباشد پیشروخوبتر فایده میبیدارد. وقوهٔ رویاندن زمینها کهبعضی ازبعضی بیشتر میباشد. وبعد وساعت کانها ودستگاها وغیره کهاینها ازموانع طبیعیه شمرده میشوند. یك قسم دیگر آنرا موانع موضوعه) میگویند. مانند قوانین وقتلها مان.

ودستور العملها نیکه ازطرف انسانها وضع شده است که آنهم ازاثر اخلاقها وعادات. وافکار مرجحهٔ اهالی پیش آمده میباشد.

یك قسم احوال استثنائیهٔ مخصوصهٔ بیزهست که آنرا (انحصار) یا (امتیاز) میگویند وآنهم ازموانع طبیعیه. وموانع موضوعه بوجود آمدهاست. مثلاهر مستحصل یعنی هر فروشندهٔ که بسبب اسباب طبیعیه وبامو ضوعه به استحصال منافع کثیره وبضاعت فوق العاده مقتدرشود خودبخود بهانحصار وامتیاز نایل وسزاوار است. لهذا اینگونه امتیازاتی که ازموانع طبیعیه وازمخترعها تولد یابداساساً زایل نمیشود. مثلا کسیکه دریك صنعتی مهارت دارد ودیگری آن مهارتدرا ندارد طبعاً امتیاز وانحصار آن صنعت را مالك است ویا شخص که قوهٔ عقلیه وذهنیه خارق العاده را مالك باشد واختراعات بدیعه وغریبه بروی کار آرد البته که امتیاز وانحصار آنرا داشتهباشد.

لهذا چیزیکه عبارت ازاستعداد وهنر طبعی باشد، وباید چیزهائی که ثمرهٔ قوای عقلیه مانند ایجاد واختراع باشد استعمال وتصرف ایجنزها مستند براقاعده های حریت وملکیت میباشد که ازطرف حکومت قانوناً حمایه شدنش لازم است. کذلك امتیازهائیکه ازتصرف جنگل ومعادن اراضی تولیدکند چون برقاعدهٔ مالکیت مبنی نمیباشد رعایت آنها بزواجب است.

تابه انچیزیکه گفته شددرباب امتیازات وانحصار طبیعی بوداما امتیازات موضوعه، سببی که ازوضعیت انسان وثمرهٔ قوانین ونظامات بدراست هروقت وهرزمان که واجب تعدیل وتبدیل والغو کرده میتوانند. حتی کی ازمقاصدی که علم ثروت خیلی لازم میداندمسئلهٔ الغو کردن اینگونه امتیازاست.

بعضی از موانع موضوعه آنست که برای منافع یك شخص

گرفته وچنانچه کسی دست یك قرابچهرا بیوسد پیوسیدن آغاز نهاده گفت:

— فلوتیلد، فلوتیلد امن آیارا بهاین حال بینم ها؟ بچاره بدبخت فوتس! ترا چون بهاینحال می بینم میگرم پاره پاره میشود

— پرمن دل مسوزانید. من به اینحال مستحقم! سعادتیکه یکوقتی خود بخود بی توجه نمودهزاره بصورت بهتانهٔ آوازه کردم. این است که حالا جزای آن خطای خود را میکشم. معمافیه باز خود را اختیار میشنارم. چونکه درمیان این گونه مصیبت مدهشه مانند شما یك محب صادق رامالکم. آه آرمان دردنیا بجزتو دگر کسی برای من نمانده است.

— فلوتیلد! ناحق میکشید. آیاپدرتانرا فراموش میکنید؟

— پدرم مارگی دوموقوب هنوز دیروز بی گفت که دردنیا اورا فلوتیلدنام دختری نیست.

— (بیك طور نفرتانه) آه. چقدر سنگدل!

— درین خصوص حق بدست اوست. چونکه او درها

توقت میدانست کهنتیجهٔ کار همچنین خواهد شد. وبن گفته بود. واو مرا رهایی دادن میخواست. غفلت محونانمن این بلارا بر سرم آورده. دیدارا بچشمم تاریك ساخت. پدرم بن گفت که «اگر بخن مرا نشنوی بعد ازین دخترمن نیواهی بود» من بخن اورا نشنیدم. بنابرین در نظراو وجود وعدم یکسانست. ازینسبب گهحق دارد کهاورا ملامت کند؟

— درینباب اگرچه مارگی حق دارد. ولی این حق خودرا بصورت مفرط سوء استعمال کردن یك حرکت بیرحمانهٔ شمرده میشود.

— من اورا بهد صورت تحقیر کرده بودم...

— معلوم میشود کهباز خود شما اورا مذاقمه و طرفداری میکنید.

— بلی خودرا منهم. واورا پری الدمه میدانم.

— بعد ازینسخنان یکقدری دراتاق یك سکوت حاصل شد. بعد ازان بازمادام دوراندال بسخن آغازکرده گفت: باقیدارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 468 of 1786

ویا برای منفعت بسیار اشخاص وضع شده میباشد ، یا آنکه برای نظم ونسق عملیات صناعیه ، ووقایه ومحافظهٔ صنایع بوجود آورده میشود . . وبعضی از موانع بنابر مقصد محافظهٔ هیئت عمومیه از طرف حکومت وضع میشود .

موانعیکه برای منفعت اشخاص وضع میشود ، وامتیازاتی که ازان بوجود می آید عبارت ازین چند مواداست : یك کاری که بطریق انحصار بیك شخص ، ویا بیك شرکت داده شود، وبرای اجرای بعضی صنایع بعضی اشخاص را مأذون دارند . وتحدید عدد ، وتعیین معاملات آنهاست .

موانعی که برای اجرا نشدن صنایع بدون اجازه ورخصت وضع شده است بسیی که اساساً به (وقایت) و (آزادی اعمال) مخالف است از انرو در ترد علم ثروت مضر شمرده میشود . قبل ازین در ممالك متمدنه صنایع اصناف صنعتکاران دوزیر نظام وقانون گرفته شده بود . وهر گونه اعمالی که به اجرای آن هر صنفی از ارباب صنایع مأذون میبود با قوانین ونظامات مخصوصهٔ تعیین میگردید . وهر صنعت از پدر به اولاد انتقال می یافت . هر کس تا یکدوره شاگردی نمیکرد ، واستادهای آن صنعت تصدیق نمیکردند آن کس اجرای صنعت نمیتوانست . وآن تصدیق را بدست آوردن بر خوش کردن خاطر استادها متوقف بود که آن نیز به بعضی مصارفات وزحمات موقوف بود . هر صنعت از خود یك دایره یعنی محکمهٔ مخصوصی داشت که آن هم از خود پاشیها وسرپرستهای جداگانهٔ را مالك بود . ونیز یك هیئت ادارهٔ داشت که نظام وقانون آن صنعت را اجرا میکردند که اعضاء صنایع را به تکلیفها وزحمتهای بسیار گرفتار می آوردند . از دیگر طرف برای اجرای هر صنعت جاهای معین ومحدودی بود که به اینصورت نیز صنایع محدود شده بود . حتی نانبایی وقصابی وبقالی که از صنعتهای احتیاجات ضروریه شمرده میشود نیز در زیر دست یکچند نفری به انحصار در آمده بود . تا آنکه رفته رفته این نظامنامهٔ اصناف وارباب صنایع لغو وبر طرف گردید .

کسانیکه از لغو شدن نظامات وقوانین اصناف صنعتکاران افسوس میکنند بکبار احوال سابقهٔ اروپا وعلی الخصوص احوال سابقهٔ ملك فرانس را با احوال حالیهٔ آن یکقدری مقایسه ومطالعه نمایند درقرون وسطا در شهر (میلان پایتخت ایطالیا) آزادی صنایع کاملا جاری ودر دیگر جاهای اروپا جاری نبود . بهمین سبب منسوجات یعنی صنعت بافندگی این شهر درانوقتها بغایت ومتانت مشهور عالم شده بود ، ودرهر طرف بکلی اموال بیرون براورده میشد . وشهر (میلان) ازانرو خیلی کسب ثروت وقدرت کرده بود . امارفته رفته خواه درایتالیا وخواه دردیگر ممالك اروپا اصناف ارباب صنایع به نظام وقانون ربط گردیده ، ورفته رفته

باقی دارد

اعلان

سیاحت بدور ادور کرهٔ زمین

چقدر فایده هاوشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت باآن بزرگی ووسعت

بهشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کنندگان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدر دوربیه کابل یك مبلغ کمکی را صرف نمایند این سیاحت را گویا با (فلیاس فوگ) سیاح ورفقایش یکجا اجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که در نوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست. ازفرانسوی به ترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است. کتاب مذکور تنها ناول فنی بلکه در ناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرزا فسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولتعلیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایاب رازود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .



همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 469 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۷)

نگران

ادبیک آقایی ملکی حضور اعاحضرت مراونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ هجری ۱۵ محرم ۱۳۳۱

وقایع اتفاقیه

۱۳۲۹

تاریخ انگریزی ۲۵ دسمبر

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ نشر و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به ادارهٔ مخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ شمسی ٤ جدی ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبعضی مقالات مفیده درج میشود



تمثال جمال بادشاه معظم دولت علیه مستقله افغانستان شوکتمآب اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 470 of 1786

فهرست مندرجات

کوهستان کابل	ادبیات
حوادث داخله	سیمان محبت قم
حوادث خارجیه	ناموران زنان جهان
مقالات قبه	علم ثروت ملل
حالات طرزی صاحب مرحوم	قاجه‌های پاریس
علم عسکری	اعلان

(کوهستان کابل)

(کابل) که مرکز دولت علیه افغانستان است ، تنها عبارت ازهمین شهر شهیر معروفی ، بلکه بنام (کابلستان) یك خطهٔ وسیع جسیمهٔ را مالك است که مهمترین اراضیٔ که این خطه را تشکیل داده اراضیٔ سمت شمالیٔ کابل میباشد که آنرا (کوهستان) مینامند . غیر ازسمت های جنوب غربیٔ ایضا فسان کنا یکدرجه دشت وهموار است دیگر همهٔ این قطعهٔ عبارت از یك شبکهٔ کوه های متسلسل عظیمهٔ میباشد که از غرب بشرق واز شمال بجنوب یك دیگر را تقاطع نموده اند ، وآبادیها وشهر ها واراضیها درمیان وادیها و دامانهای این شبکهٔ جبالیه واقع شده است .

بلندترین وبزرگترین کوهای آنسلسلهٔ عظیمهٔ جبال متسلسله (هیالایا) میباشد کهاین سلسلهٔ عظیمه جهت جنوب شرقیٔ قطعهٔ آسیارا دوسطح مایل عظیمی تفریق نموده که سطح مایل جنوبی آن قطعهٔ وسیعهٔ هندستان را وسطح مایل شمالیٔ آن صحراها ودشتهای بلندیت وخطارا تشکیل داده است . بلندترین زروه های کوهای هیالایا (اوه رست) نامیزروه ایست که بیستو نهزار ویکصد قدم یعنی (فوت) بلندی دارد . در جهت غربیٔ تبت سلسلهٔ کوههای عظیمهٔ (قرونلین) وه قره قروم ، که ازجهت شرق شمال می آید باسلسلهٔ جبال جسیمهٔ (هیالایا) کهاز جهت شرق جنوب آمده است یکیا شده بنام (پامیر) یك رابطهٔ جبالیه را تشکیل میدهند که این رابطه یعنی گره سلسله ها را (پامدنیا) مینامند .

ازین رابطهٔ (پامدنیا ـ یعنی ـ پامیر) یك سلسلهٔ جسیمهٔ دیگری کهبنام (هندوکوه) معروفیه (هندوکش) میباشد جدا شده بکسر بسوی غرب امتداد کرده میرود . این سلسلهٔ (هندوکوه) در حدودیت از سلسلهٔ (قره قورم) جدا شده در جهت جنوبیٔ مملکت (پامیر) اولا در میان (وا خان) (وارد ستان) ، وبعد ازان در میان (بدخشان) (وکافرستان) یکسر بسوی غرب جنوبی دراز شده رفته است . و حوضهٔ نهر جیحون را ازحوضهٔ نهرکابل کهدر آخر بحوضهٔ سند موسوم میشود تفریق میکند . درجهت شمال غربی کابل بازردو سلسلهٔ جسیمهٔ دیگری جداشده یکی بنام (کوه با) بکسر بسوی غرب امتداد نموده بکتل هزارمجات وخودرا بابهرات تعقیب میکند . ویك سلسلهٔ دیگر آن بنام (سفید کوه) بکسر بسوی شرق وشرق جنوبی ممدود شده رفته است . بعضی از زروه های سلسلهٔ (هندوکوه) که افغانستان درمیان منظومهٔ آن واقع شده تا هفت هزار وششصدمتر ازتفاع را مالك است .

این منظرهٔ منظومهٔ جبال متسلسل افغانستان بسی دره های بسیار مخوف و مهیبی و بسی وادیها و حوضه های سبز وخرم مزروع ومعمور لطیف را در بردارد . مثلاچون یکبار ازدرهٔ تنك ومخوف (خیبر) به (دکه) نام موضع برائیم بابه درهٔ عجیب وغریب (تنك غارو) خودرا دریك وادی بسیار پهنای خیلی دلنشین سبز وخرم میبایم که از یکطرف بادیوار های کوههای سربفلك کشیدهٔ شنوار وغیره که از شعبه‌های سفید کوهست واز دیگر طرف با کوههای اسمار وکافرستان محاط میباشد وشهر کابل در وسط این وادی مستطیل پهنا مار بچان حیران دارد که منظره‌های بدیعهٔ لطیفهٔ خرم وسبز بنده وبیشکر ، وافیون وغیره آنها نظر رابائیها میکند . بازچون ازدرهٔ تنك غارو ، ویادرهٔ (خورد کابل) برائیم دریك دایرهٔ بسیارواسع حوضهٔ (کابل) میدرائیم که دایر آمادار این حوضه را باکوهای پست وبلند زنجیر آسایی محاط می بینیم که بازچون ازدرهٔ (کدرکاه) آن برائیم حوضهٔ قوتهٔ فردوس (چاردهی) واگر ازجهت شمال ازدرهٔ (کوتل خیرخانه) برون شویم خودرا درحوضهٔ (کوهستان) و (کوهدامن) زمین کابل می یابیم که اصل موضوع بحث مادرینجا عبارت از همین سرزمین دلنشین است .

§

ایالت (کوهدامن) و (کوهستان) کابل عبارت ازیك زمین بسیارواسع وفراخ پرمیوه وپردرخت خیلی مبت وکثیر النفوس میباشد کهازجهت شمالیشهر زرلك (نیلاب) ازعلاقهٔ (ریزه کوهستان) (تجشیر) تفریق می‌یابد . ازطرف جنوب باز باهمین نهر ازعلاقهٔ (لکاب) وازطرف غرب باسلسلهٔ کوههای (هندوکش) وازجهت غرب باکوتلهای (خیرخانه) و (بك‌لنگه) از علاقهٔ (کابل) محدود شده است . تقریباً بقدر شصت هفتاد کیلو متر مربع یك زمین دلنشینی ست که آبهای براق و خوشگوار نیلاب سالنك ، متك ، غوربند وغیره این زمین واسع را آبیاری مینماید همه‌قسم کوهستان ، و کوهدامن تخمیناً یك ملیون نفوس میرسد . اهالی این جهت بسیارجسور ، وتوانا ، وجنك آور ونشان اندازمیباشند . قریه‌ها وقصبه‌های بسیار معموری دارد پنبه ، گندم ، جو ، جواری وغیره از محصولات زمینی ، توت جوز ، انواع آلو ، سیب ، تاك ، انگور رقم رقم از محصولات سر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 471 of 1786

درختی آنست ، علی الخصوص توت ، وجوز آنقدر وافر و مبذول است که یك قسم کلی ارزاق مردمان این نواحی را دفع میکند مثلا توت را خشك میکنند ، وبعد ازان بامغز جوز آنرا میکوبند ، وازان غذای یك نانج باقدری بزرگتر کلوله ها میسازند ، که یك کلوله آن یك مرد مسافر یا محارب را بقدر ۲۴ ساعت بجوی از غذا فارغ میسازد چنانچه در محاربائی که با انگلیسان بوقوع آمد آذوقهٔ عساکر کوهستان را همین غذا تشکیل داده بود .

ازروایات موثوقهٔ تاریخیه چنان معلوم میشود که در زمانهای قدیم اصل شهر (کابل) درهمین موقع کوهستان درموضعی که آنرا (بگرام) مینامند بنا یافته بود که ازبعضی علایم و آثار یزدحت این روایت ظاهر و آشکار میگردد . دراثرهای مورخین زمان اسکندر رومی وجغرافیای (بطلمیوس) نیزازهمین کابل بگرام بحث وبیان شده . وکابل را به تحریف (کاوره) ذکر کرده اند . فردوسی درشهنامهٔ خود نیزازکابل وکابلستان که بحث رانده مقصد همین کابل (بگرام) است .

بعدازان زمانهای قدیم در کوهستان زمین کابل هیچ یك شهر معتبر ومشهوری بنا نیافته بود ، تا آنکه درزمان سعادتقران پادشاه ذیشوکت وشان دولت علیهٔ مستقلهٔ اسلامیهٔ افغانستان (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) در (پروان) نام موضع که به (جبل السراج) موسوم شده است بنا یافتن (سراج الامصار) نامیك قلعهٔ شهرنمای بسیار مستحکمی را اراده فرمودند ، وبه این سبب اهمیت رونق وشکوه کوهستان کابل را سرازنو زنده وتازه فرمودند .

§

ذات اعلیحضرت پادشاه عمران پرور بزرك مادر اواخر سنه ۱۳۲۴ هجری مملکت شمالی کابل - یعنی کوهدامن ، وکوهستان شاهانهٔ شانرا دوروسیاحت فرموده بنابر اهمیت موقع این ولایت یك موضع دولتی وعسکری را درآن خیلی لازم وضروری یافتند وچون در (پروان) نام موقع موکب همایونی شرف مواصلت فرمود آنجارا برای اجرای افکار شاهانهٔ شان خیلی موقع لایق وپسندیدهٔ یافتند . زیرا این موقع چنانچه ازجهت بلندی برهنهٔ کوهدامن زمین ناظر وحاکم افتاده همچنان برسه چهار درههای بسیار مهمی که گذر کاههای یکانهٔ سمت شمال - یعنی ترکستان - شمرده میشود نیز حاکم میباشد .

مهمترین این راههاراه (خاوك) است که ازدرهٔ بخشیر میگذرد ذات اعلیحضرت شاهانه دروقت عودت ازدورهٔ سیاحت شاهانهٔ شان . ازترکستان برهمین راه خاوك تشریف آورده اند . دیگر راه درهٔ (صالح اولنگ) معروف به (سالنگ) است که یکه به (خنجان) میراید . دو راه دیگری که یکی ازدرهٔ (غوربند) ودیگر آن به (بامیان) میرود نیز خیلی گذر کاههای مهمی شمرده میشوند .

هیئت مجموعهٔ این شهر مینو پیرو دو کروه (۱) درسه کروه می آید ارك مبارك که درسراج الامصار است ، و نزدیك باتمام رسیده دریك موقع مرتفع بسیار دلکشای بنا یافته که محتوی بریك قصر بسیار عالی پادشاهی ، ویك دایرهٔ حرمسرای همایونی ، ویك چونی عسکری که دروقت ضرورت تادوهزار نفر عسکررا بمعه جبه خانه وگدام بگنجاند . وبسی خانه های خصوصی دیگر برای نفری معیت شاهانه میباشد . دیوارها بروج ، چونی ، خانه های خصوصی نحو باغها ، خزینه ، ومیکرین وغیره این ارك مبارك سراسر بانجام رسیده است . تنها نشیمنگاه ذات شاهانه هنوز اتمام نیافته .

دیگر چیزی که مدار افتخار (کوهستان) گردیده ، و برای ترقی استقبال آن یك شهراه بزرگی را تأمین نموده همانا تأسیس یافتن کارخانهٔ بزرگ برقیست که در (سراج الامصار) انشا میشود .

زمان ، زمان صنعتست ! صنایع دروقت حاضر بدرجهٔ ترقی نموده که مدار حیات وحرکت عالم گردیده است . درهر مملکتی که دود کشهای بلند با بریکها — یعنی کارخانه ها — بیشتر ، ودود انشانی شان افزونتر است . ثروت ، قوت عزت شان نیز بسیار تزاعلاتر میباشد . هرانقدر که چرخهای ماشینها دریك ملکی زیاده تر بدورافتد ، همانقدر درکثرت نفوس آن ملك می افزاید . زیرا چرخ های یك ماشین ، قوت دستهای یك جمع کثیری از انسانهارا دارد که باین سبب ماشینها ، خدمت صنایع را بجا آورده قوت نفوس بسیاری راحاصل میکند . مثلا : یك قصبهٔ تصور کنیم که بیست هزار نفوس را مالك است . یك قاپر یك سان بافی دران قصبه تصور کنیم که بقوت سه صد اسب در شبانه روزی حرکت کرده درماه شش هزار توپ سانرا ، که هر توپش صدگز باشد بعمل می آرد . ایندر توپ سان ، غیرازانکه احتیاج اهالی قصبه را تمامها دفع کند بعوض سانی که بخارج بیرون میبرارد ، زر ودینار وافری نیز به آن قصبه داخل کرده مدار ثروت وتوانگری آن قصبه میشود . حالانکه اگر خود آن اهالی بقوت دستهای خود شان این شش هزار توپ سانرا بسازند به بیست مثل نفوس خود ساخته نمیتوانند . پس معلوم شد که قاپریکها نفوس را بیست چند افزونی میدهد !

بعضی اراضی کوهستان وکوهدامن ، استعداد وقابلیت زیادی برای زراعت پنبه دارد ، حتی اکثر پنبه کار آمد کابل را پنبه کوهستان تدارك میکند . وصنعت بافندگی بعضی چیزها نیز تا یك درجه درین سرزمین ترقی دارد . مثلا : خیراز (کرباس) نامیك قماش که پوشاك عمومی ازان ساخته میشود (کیش) نامیك قماشی که خدمت شانه پوشی شانرا اجا کند نیز یافته میشود . برای مفرو شات خانه ها که بعوض چندی استعمال شود نیز بعضی قماشهای خوب ومتینی

(۱) کروه یك مقیاس مساحة مروجهٔ افغانستانست . هرکروه چار هزار گز جریب — یعنی گز زرعی — افغانستانست هرگز جریب مساوی با ۹ ایکر انگلیسی میباشد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 472 of 1786

ساخته میشود . حالا آنکه اگرفا بریك هاباشد . واغلبها قوت ماشین ها بکار افتد غیر ازانکه در نفاست وخوبی آنها ترقیات بدیعی پیش‌شود — کثرت وسهولت وقیمت . ومبادله نیز بیشتر شده مدار ثروت و توانگری اهالی . وترقی و آبادی ملك میگردد .

ذات اعلیحضرت پادشاه ترقی‌پرورما که‌همهٔ اوقات عزیز شاهانهٔ شانرا برای‌ترقی . وبهبودی ملك وملت شان مصروف داشته اند هیچ یکی ازنکات باریك اسباب ترقی وتعالی دولت‌علیه افغانستانرا ازنظر همایونی دور نداشته‌اند . فاز یکهارا اساس یگانهٔ ترقی وتوانگری ملك دانسته — غیراز ماشین خانهٔ بزرك دارالسلطنه بنی فا بریکهای دیگری نیز برای پشمینه بافی وچرم گری وغیره درعصر فرخنده حضرت شاهانه بوجود آمده است . ولی چون مسئلهٔ حیات فا بریکها به سوختی وابسته میباشد . ومادهٔ مهمهٔ سوختی زغال سنك است کههان معدنهای غنی وتوانگر آن‌بره درون آنوار نمون دور وحرکت ماشین های فا بریکها را بکار انداخته میتواند . باوجودیکه معدنهای بلیغ دریاب پیدا کردن‌معدن زغال سنگ بکاربردند یك‌معدن قابل پیدا نشد . جنگلهای چوب بسیار غلو وتوانگری در سمت جنوب وشرق شمال الغانستان اگرچه موجود است . ولی بسبب بعد مسافه . و خاطر خراب وخوشدن جنگلها که‌آنهم یکی ازمدار ثروت مملکت است‌چنانچه شاید وباید ازچوب استفاده نمیشود .

لهذا ذات اعلیحضرت پادشاهی طریق استفاده‌را ازقوت برق اندیشیده . درهمین موضع جبل‌سراج از آب‌کماز درهٔ صاحب‌الملك — سالنك) می آید . و شدت و کثرت تمام از زیر قلعهٔ (سراج الاعصار) جریان دارد تأسیس یانزیك کارخانهٔ برق را مصمم آرزوی شاهانه فرمودند .

عندالحساب معلوم گردید که قوت جریان آب این دره برای قوت (۱۵۰۰) اسپ یك قوت که بکابل بیاید کافی دیده میشود که این قوت غیر ازانکه همهٔ بریکهای موجودهٔ کابل را بدور وحرکت آرد مقدار بسیاری از قوت برای تنویرات شهر . وتلفونها ودیگر فابریکهای که‌سراج توانایس بادکافی وافی میآید لهذاارادهٔ سنیهٔ‌همایونی برعملیات‌جسیمهٔ انشائیهٔ آن ذریعهٔ تعلق پذیرفته دنیاموها . وتورین ها . ودیگر آلات وادوات لازمهٔ آن بقیمت یك‌ملیون یعنی ده‌للك‌روپیهٔ کلدارخریده شد که آشیائی مذکوره بی‌هم‌در آمدنست . امسال‌بکمال‌جوش وخروش کار دران جاری بود . مشکل‌ترین عملیات آن‌تبدیل دادن‌هوای نهرست که تحصیل آرالانشاءالله بعداز اختتام عملیات آن بنظرقارئین عرضی خواهیم نمود . ما راست که دعای عمر و اقبال و شوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب — خودمانرا ورد زبان صداقت سازیم تا بسایه عمران پایهٔ همایونی شان بسی آثار نافعهٔ عظیمه درملك وملت شاهانه روی کار آید .

حوادث داخلیه

(هوای کابل)

زمستان هیبت نشان شهریار عزیز دلپذیرما با دبدبه ودارات رودت آیات خویش بکمال تمکین ووقار تشریف فرمای انجماد نثار گردید ! اول یاول . کوههای بلند شاهقهٔ هندو کوه که از مسافه های دوری بمنظرهٔ هیبت نمای خود (کابل) را رونق متانت میبخشد . ردای بیضای‌خود را که‌بسبب گرمیهای تابستان بعضی شقها . وخاك آلودی بهم رسانیده‌بود . وازطرف دامان یکقدری برقامت بلند بالایش کوتاهی کرده بود سراز نو تازه وسفیدی بی‌اندازهٔ پاشیده هوای جهت شمالی شهرمارا بسیار تندی وسردی بوزش دراورد ! حیوانات . حشرات نباتات : ترسیدند ! لرزیدند ! لرزیدند ! . . .

رتبه رتبه مصادف‌ها . ودست وگریبان شدن هوا های گرم جهت شرقی جنوبی باهوا های برف آلود جهت شمال شرقی آغاز نموده . وبادهای تندی را بوجود آورده وبادها نیز کتله های جسیم‌ابرهای‌ثلج‌بارادر روی سما بحولان آورده همهٔ موجودات عالم طبیعت را بورود قهرمان شتابیدار وهشیار ساخت !

اول برق که بارید به یوم چارشنبه ۲۴ذی‌الحجةالحرام مطابق ٤ دسمبراست که با باران غلوط وپاره های بزرگ برزگی را حاوی بود . ول زودی آب شد . ودرجاهای که ازطرف مامورین دیوت درجهٔ هوای توقف سردروازهٔ ارگ مبارکه پیدایش داده است یك سوت بوده است .

(تشریف فرمائی علیاحضرت سراج‌الحواتین)

(بسوی جلال‌آباد)

یوم یکشنبه ۲۸ ذی‌الحجةالحرام بساعت هشت ونیم صبح ذات عالیهٔ مقدسهٔ معظمه (علیا حضرت سراج‌الحواتین) بسواری عرابهٔ موتر از ارگ مبارکهٔ دارالسلطنهٔ کابل حرکت فرموده بکمال عزواجلال عازم سمت (جلال‌آباد) گردیدند . همه خدمه وجاریه کان معیت‌حضرت عالیهٔ مقدسه قبل از سه روز یعنی یوم چارشنبه بسواریهٔ موتر بجلال‌آباد فرستاده شده بودند . خود ذات عالیه معظمه وجناب عالی حضرت سردارا کرم نائب‌السلطنه صاحب اعظم . وشهزاده جوانبخت معظم معین‌السلطنه وشهزادهٔ مکرم عین‌الدوله وشهزاد محمدکبرخان . ودیگرهمه پرنسها وبانو های معتبرهٔ سرا پردهٔ عصمت در ده قطعه موتر صبارفتارا بصوب منزل مقصود رهسپار گردیدند . ازدرگاه پروردگار تحت وسلامت وعزت وسعادت بایشان رفیق وهمراه میخواهیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 473 of 1786

(خبر تلفون)

از جلال آباد بذریعهٔ تلفون خبر رسیده که ذات عالیهٔ معظمه وجناب عالیٔ وشهزاده کان عظام وهمه‌افراد عایلهٔ بادشاهی ومعیت شان بکمال عزو اجلال وسلامتی واقبال بساعت شش شام یوم یکشنبه ۲۸ ذی الحجهٔ بجلال آباد مواصلت فرموده درباغ کوکب شرف نزول فرمودند .

(ذات اعلحضرت همایونی)

بنابر بعضی کار های مهمی که در دارالسلطنه مو جود بود ذات اعلحضرت پادشاه مهربان ملت ورعیت پرور سفر خیریت اثرشاهانه را بصوب(جلال آباد) یکچندروزی بتعویق انداختند . از مدت یکنیم ماهست که هرروزه‌دربارعرض‌وداد ، واصلاحات مهمهٔ مملکتداری میفر مایند .

به جبسخانه های دارالسلطنه یك‌توجه خاص همایونی‌را صرف فرموده بس اصلاحات مهمه دران اجرا فرمودند . بندیهای که ازبسیار مدتها گوشه نشین محبس بودند هرروزه بدربار حضور همایونی حاضر شده ، ویکان یکان فقرات شان که از محکمهٔ اجلاس محبوسین مسیل شده بود بحضور قرائت شده احکام همایونی بموجب عدالت ، وقوانین سلطنت اجرا گردید .

قاتلها وجنایتکارانی که جنایت شان ثابت شده بود اعدام ، وکسانیکه بنا بردعاوی مختلفه محبوس بودند واحکام آن به ارادهٔ سنیهٔ همایونی منوطبه‌بود فیصلهٔ دعاوی وکسانیکه آزادشدنی بودند آزادوکسانیکه ماندنی بودند بمدتهای مختلفه محکوم بحبس شدند .

از جملهٔ احکام مراحم انجام اعلحضرت همایونی یکی از بیخ وبن برکندن (سیاه چاه) نام حبسخانهٔ جهنم‌نشانه بود که محکوم شدن بحبس آن بار بار بدتر از اعدام بود ! انشاءالله تفصیلات آنرا بعد ازین بدست آورده سرمقالهٔ افتخار خواهیم نمود .

حوادث خارجیه

(به بینید که نصرانیت چه میکند)

نصاری مسلمانانرا بوحشت وخونریزی وعدم مدنیت همه دم وهمه وقت میستائید . دولتهای معظمه وغیر معظمه ، تکلیفی که میکردند همین بود که درمکدونیا اصلاحات یعنی عدالت ومدنیت جاری کردد . یعنی حکومت نصرانیت برباشود . به‌بینید که بلیونها رعیت عثمانی که ازملت نصاراست درچنین وقت محاربهٔ صلیب نیز بکمال امن وآسایش درهرهر طرف ممالك عثمانی بکار وبارخود مشغول هستند ، وهیچ تعرض وآزاری به‌آنها نمیرسد . حالا یکقدری ازاحوال مسلمانهائیکه درمملکت بلغارستان ورعیت حکومت بلغار میباشند بشنوید که ما آنرا ازجریدهٔ المؤیدالفرانسوی نقل مینمائیم : « درمملکت بلغارستان شش‌لك و پنجاههزار نفوس مسلمان ازرعایای بلغار موجوداست که دروقت حاضر کار همه آنها گریه وواویلامیباشد ، وبیك حالی هستند که مرك‌هم برانهادلش میسوزد ! علناً خونهای شانرا بهیسیار آسانی میریزند ، زنهای شانرا بزور وجبر بسیرت میکنند ، ازالهٔ بکارت دختران شان امروز عادت یکانهٔ عسکر بلغار شده است . حتی بتاکید رسید که امروزه روز درشهرهای سلیتره ، وفورت بیکار ، ویالیکا هیچ‌یکدختربکری ازمسلمانان باقی‌نمانده است . « چندروز پیش ازین درمیان راه‌نام‌بلاسبب سه‌نفر مسلمان‌را در (راوادی)بقتل رسانیدند . ودر (پلونه) هشت‌نفرمسلمان بیگناه راسر بریدند . ویك‌مسجد مسلمانان رعیت خودشانرا بتمامها آتش زدند .

« برسرسرك عرابه روشهر « شمنی » بصدها جسدهای کشته شدهٔ مسلمانان باقت شده که‌محض‌بگناه مسلمان بودن کشته‌شده‌اند . دریك کشتی که عسکر بلغار ازنهر (طونه) میگذشتند سه نفر مسلمان هم دران کشتی بود . محض بسبب تعصب نصرانیت آن سه‌نفر بیچاره‌را برداشته بنهر انداختند .

« همهٔ این‌کارها درپیش چشمهای حکومت‌بلغاریه اجرامیشود وهیچکس برآن اعتراض نمیکند . چسان اعتراض بکند که خود اوبیانك‌بلند میگوید که‌این محاربه صلیباست ومقصد ازین محاربه این‌است که اهل اسلام‌را ازهمهٔ اوروپا برون برانند . واگرممکن باشد ازهمهٔ آسیا واوروپا برون کشند .

« عجیتر اینکه خودحکومت‌اهالی‌را برقتل مسلمین برمی‌انگیزاند . وافسران عسکر بلغار خودشان برناموس وعرض اهالی مسلم تجاوز میکنند . وهم یك‌قانونی‌اتبر کرده‌است که‌هرکس‌ازمسلمانان که‌هجرت کنند ملك ومالشان غصب میشود . به‌اینسبب‌مسلمانان مضطر میشوند که بیرون بزایند وبلغاریان بوجه دلخواه خود شان برعرض وجان‌شان مسلط گردد .

« دریکی ازجوامع یکی ازقصبه‌ها عسکرهای بلغار درآمده همه مسلمانان نماز خوان‌را ضرب وجرح‌نموده کشیدند که درمیان آنها مفتی آن‌قصبه نیز موجود بود . وچون به‌افسرشان عرضی شکایت نمودند گفت : « شمامستحق همین معامله‌ها میباشید چراکه مسلمان هستید . »

« دریکی ازقصبه‌های‌دیگر که درزیر تصرف شان است چند نفرافسران بلغاری درخانهٔ اشرف افندی نام یك‌مفتی درآمده‌بر (ناظمه) و (افروزه) نام دودختر نوجوان باعصمت اوحمله بردند . دختران ناچار داشتند بدافعه نفس خودکوشش ورزیدند ولی آخرالامر مغلوب گردیده افسران بلغار نابکار پرده عرض وناموس شانرا دریده ودست بسته بخشه خود بردند . »

حالاشنیدید که نصرانیت چها میکند ! لعنت بران اشخاصی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 474 of 1786

که میگویند :— چه میشود که اجنبی برمالسلط بیاید ! زمینها ومزرعه‌ها ، وخانه های مارا خود به پشت کرده نمیروئی !....

وطن بحب وطن قایم‌است هم محفوظ
کهست حب‌وطن تیرسهمناك وطن
زحق نیازکند عاشق وطن (محمود)
که دشمنان وطن بادزیر خاك وطن

(تبریك)

رفیق معزز و محترم ما اخبارگهر بار (چهره نما)به‌رفیق همزبان خود (سراج‌الاخبار افغانیه) به‌اینصورت تبریك میکوید

« تهانی‌خالصانه بدخول سال دوم گرامی نامه (سراج‌الأخبار افغانیه) منطبعه کابل که‌ازاثر سرامد ثمرخامهٔ مشکین خامهٔ یکانه فاضل ارجمند وفرزانه‌بلم‌رومند (محمود بیك خان) است مروده وطرفداران معارف و مطبوعاترا بزرك بشارتی میدهیم که این روز نامهٔ نامی از توجهات ذات ملکوتی صفات (اعلیحضرت سراج‌الملة والدین امیر حبیب‌الله خان)پادشاه معارفخواه افغانستان واز الطاف عوارف انعطاف شاهزاده معارف و ساده (معین السلطنه سردار عنایت‌الله خان) ومساعدت خالصانه همعصر محترم ما (محمود بیك خان) شروع بسال دویم کرده باچندین مزایای فائقه که یکی بحروف سربی بسیار قشنك ممتاز (همیون حروف‌چهره‌نما) چاپ‌شده وبه‌تمثال بی‌مثال اعلیحضرت فلك‌رتبت (سراج‌الملةوالدین امیرحبیب‌الله خان)وسایر خانواده‌سلطنتی دولت خدا داد مستقله اسلامیه افغانستان بنهجی بسی‌پسندیده زینت یافته‌الحق (این طفل یکشبه ره صدساله میرود) آری (این همه آوازها ازشه بود) اعضاء ادارهٔ چهره نما ترقی و تعالی آن‌همایون نامهٔ‌اسلامیه‌را ازخداوند از درگاه‌حضرت باری‌خواهانند . »

§ همعصر معزز اخبار ملت §

یوم جمعه ۲۹ تشرین سنة ۱۹۱۲ ع مطابق ۱۹ ذی الحجة الحرام سنة ۱۳۳۰

ناظم پاشا بذریعهٔ تلگراف خبر میدهد که آن فوج بلغاریه که بطرف میسرهٔ مامور چل بسته جنك میکرد در شب گذشته به بناء تاریکی مورچل های خودرا خالی کرده فرارشده ـ بوقت صبح چون فوج ما برای تجسس غنیم میگشت بچصد نعش هارا بر زمین افتاده دید واز لباس لاش های مذکور معلوم شد که سپاهیان بلغار نخبه اول صوفیه می باشند ـ آن بلغارها که گرفتار کرده آورده ایم بزبانی شان معلوم شده است که سپاه بلغار را ازسه یوم خوراك میسر نشده .

درمملك‌مصر متعلق‌جنك‌بلقان‌پیچیده کی‌هاپیداشده‌اند ـ خدیو مصر ووزرای سلطنت بر امداد سلطنت عثمانیه اماده می باشند وبموجب معاهدهٔ مجدده هزار فوج برای امداد ترکی تیار کرده اند اما لارد کچنر میگوید که اگر سلطنت مصر همراه یونان تعلقات سفارتی قطع نماید جهازات جنگی یونان ، بر بنا در مصری کلوله اندازی خواهد کرد وبه تجارت مصر نقصان خواهدرسید اما حکومت مصر بجوابش میگوید که قوت بحری یونان نسبت قوت بحری ترکی کمروراست ومابخوف جهازات یونان ازسلطنت شاهی خود هم کنردست بردار نخواهیم شد ـ لارد کچنر بزخیال دارد که اگرقوج مصری برای امداد ترکی فرستاده شودافسران اعلای آن که انگریز می‌باشند همراه‌فوج مذکور رفته‌نمی‌توانند وچون افسران اعلی همراهش نباشند فوج امدادی مذکور مفید وکار آمد نخواهد بود ـ این امر خالی از دلچسپی نیست که باینحال حسب معاهده از مصر فوج طلب کرده است وحکم داده است اعلان قطع تعلق بلقان ویونان دراخبارسرکاری مصرشایع نماید ـ وسفیر یونان رافروانه راهداری داده از مصر بدرکند مشیران انگریزی مصر به رونق افروزی خدیو المعظم در قسطنطنیه مشوش کشته اند وخیال کرده می شود که خدیو هم مصائب را بر خود گوارا خواهد کرد اما رفاقت سلطنت شاهی خودرا ترك داده نمی تواند ـ الغرض بباعث احرار بی تعلقی لارد کچنر جوش نامهٔ مصر ترقی پذیرفته است ـ واگر مصر بیوراً اعلان بی تعلق نمودا‌حتمال دارد که در مصرجوش مخالفت سخت بوقوع خواهد رسید بهر حال مسئله مصر صورت نازك اختیار کرده است امیدکه ارباب حل وعقد دولت بریطانیه ترکان ومصریان را کشیده خاطر وبد ظن نخواهند ساخت .

وزهمعصر معزز پیسه اخبار — ۱٤ تومبر

(اعانت مجروحین ترك)

اسلامیان هندوستان اهمیت موقع را دانسته ازهرمقام امداد برای برادران مجروح ترك روانه‌میکنند ـ چنانچه‌یك‌لك‌ونجاه‌هزار روپیهٔ کلدار سرکریم بهائی از بمبئی ارسال نموده است وعنقریب دیگرمبلغ کثیرهم فرستاده می‌شود ـ ازدهلی تاحال سی وششهزار ونچصدروپیه واز مدراس بیست‌ونهزار واز کراچی سی هزار روپیه واز لکنهو سی هزار واز پشاور یازده هزار روپیه ویك رقم‌خطیر ازکلکته فراهم شده‌است واز لاهورهم علی هذا القیاس انجمن‌های هلال‌احمر درهرجای‌قائم شده‌اند وبسرگرمی‌کار میکنند انگریزها نیزمعاونت می‌نمایند چنانچه کشتر لکنهو صدارت جلسهٔ هلال‌احمر نمود وانشت‌گورتر (حاکم کلان) پیغام‌همدردی همراه اعانت‌مالی‌روانه کرد ـ علاوه براین‌خودان همامدادحالی می نمایند اهلیه‌وایسرای لیدی‌هاردنگ‌وعده‌کرده است که دهلی رفته وجهٔ امدادی روانه‌خواهد کرد ـ یك‌غمخوار مخلص که‌نام‌خودرا ظاهر نموده‌است مبلغ یکهزار ونچصدروپیه عطانموده ووعده کرده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 475 of 1786

است که اگر جنگ تا شش ماه باختتام نرسید همین رقم بعداز هرشش ماه خواهد داد ـ

قتل وزیر اعظم هسپانیه

جون وزیراعظم هسپانیه تنهابرای صدارت مجلس میرفت پیش دکان کتب‌فروش ایستاده‌شد ـ یك انارکست (ابتری خواه) چهارفیر تفنگچه براوسر کرد ـ وچون وزیر مذکور بمرد قاتل فی‌الفور خودکشی کرد !

درلشکرگاه شتاجه‌شورش جنگ‌برپاست محمودمختاریاشا براهل بلغاریه حمله‌کرده ترتیب‌فوج شان رادرهم برهم ساخت واگرچه خودهم تلفات برداشت امابسیار توپهای دشمن رابدست آورد. اهل بلغاریه برقلعه حیدیه حمله‌آور شده بودندباوجود کاوله باری شدید شان فوج عثمانیه بن کمک دیگردشمن را پسانمود .

بلغرها بکنارمیدان جنگ خندقها کنده اند لاکن نارنجك‌های روشنی موقع آنرا به ترکان نشانداده وازسه جهازعثمانی که اندازی شروع شدوکار گرگردید جهازحمیدیه خوبه‌مقابله کرد —

یك‌ملازم سفارت فوجی این‌چنین اظهار رای‌کرده است که آتشباری بلغران ناقص بود ـ قریب‌من آنها سه‌صدگاوله انداختند امایك‌متنفس‌را هم‌صدمه‌نرسید ـ درپای‌محمود پاشایك‌گاوله‌در آمده بود که دریك‌دارالشفای جرمنی کشیده‌شد .

هدیه به‌ترکی

جماعت‌چای که بشرکت تجارت‌میکند یکهزار پوند‌چای به‌انجمن های صلیب‌احمر وهلال‌احمر عطاکرده است که درجنگ‌بلغان کار بکنند . مسلمانان پرتوریا (افریقه جنوبی) ۵۵۰ پوند اعانه برای مجروحین ترك داده‌اند —

جهازات عثمانی بربلغرها گاله باری کرده آنهارا تاقصله قریب هشت‌هزار میترپس‌اکرده‌اند —

جیل‌اسودیان برپشه‌های سقوطری یورش کرده‌بودند ویکصد نفرخودرا مقتول گذاشته پس‌گرختند —

(از اخبار مارننگ پوست)

دونفرانگریز مستراتیج ومسترجالس سوی کابل روانه شده‌اند تار رشته تیارکردن صابون وشمع‌قائم نمایند —

تلگرافی به‌اخبار ناقزاندن رسیده که جنگ صعب درمواضع جبانه واقع‌شده‌ترکان درمواقع توپیانه وخندقهای خودازبلغرها برترمی‌باشند ـ یلقن‌های بلغران دوبار پیش‌قدمی نمودند اما گاله‌باری متاثرترکان نشانه‌درست دربافته آنهارا پس‌پاکردند — گاوله‌های بلغران بسیار بلندرفته به‌ترکان هیچ‌نقصان نمیرسانید ـ آوازگاوله هامثل‌رعد وبرق‌زمین آسمان‌را پرکرده بود ومثل آن جنگ‌روس وجاپان بود که انواع مجموعه‌جانیان بمقابله‌یاو نیگ . لشکر مؤخر جرنیل گریکاف‌را میده‌میده ساخته بود — بعدازان معرکه این قسم‌گاوله باری‌مهیب کاهش‌شیده لشده —

دسته‌های فوج‌دول اوروپا درقسطنطنیه فرود آمده‌اند وآنها درمقامات‌خود برای حفاظت دائ خانه‌ها وسفارت خانه‌ها ودیگر عمارات خارجه تاوقت ضرورت مقیم خواهندبود این‌حرکت بین الدول باستعجاب دیده شده‌است .

یك‌وفدسرداران وعهده‌داران منگولیا درپیکن رسیده اعلان کرده است که منگولیا بواسطه روسیا خودمختاری نخواسته بلکه آن باچین‌بسته است .

ریوتر حالاخبرمیدهد که کیفیت نظامی ترکان بکمال‌استقلال برای بلغران معلوم‌شده اکنون پیش قدمی بلغران ازبیم وهراس مسدود شده‌است .

درلشکر بلغاریاوپای میضه‌سر کشیده است‌وشاه فردیناند داکتر راتبه‌جرمنی‌را طلبیده است .

مارننگ پوست — ۲۲ نومبر

خبرهای جنگ شاهده بهادری و شجاعت وخوش انتظامی ترکان را ظاهر میکند ـ بلغران‌شکست خوردند ـ ترکان بربعضی مقامات متصرف شدند ـ توپ خانه های بلغاریان بمقابله ترکان هیچ‌کار نمیکنند وتوپهای ترکان بهزودوتر میزنند —

جهاز حمیدیه دوکشتی تار پیدوی بلغار یاراکه زیرآب برآن حمله کرده‌بودند غرق‌کرد ـ منصبداران ترکی درجهاز بشجاعت واستقلال کاربردند جرنیل‌شکری برای‌شجاعت وحمایت خود که درایدر یانوپل‌ظاهر نموده‌بود وبلغاریان‌را پسوپی پس‌پاکرده بود نشان‌وخطاب غازی‌عطاکرده شده است .

جنگ ترکی وبلغان

همصر معزز زمین‌دار مینویسد

لندن ۲۶ نومبر — طیاره آخری فوج‌بلغاریاکه براطفال هفده ساله مشتمل است بعدازقواعد آموزی سه‌هفته درمیدان جنگ فرستاده شد ـ تحقیق رسیده است که درین جنگ یك‌لك سپاه بلغاری کشته شد ـ واین نقصان جان‌بلحاظ آبادی قابل بلغاریه وبه وسائل نظامی ان‌کمی اندیشه نداشت ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 476 of 1786

شکست بلغاریان وسرویان

نامه نگار دیلی نیوز در اشاعت ۲۵ اکتوبر تحریر می نماید : —
افواج بلغاریا وسرویارا که ازجانب اجرای بلانکا کوشش رفتن مقام اسکب میکرد متصل کانودا شکست کامل رسید فوج ترکی که سرعت تمام بمقام کانودا فرستاده شده بود پیشقدمی کرده غنیم را برمعرکه آرائی مجبور ساخت ونتیجه‌اش چنان شد که فوج سرویا که ماتحت شهزاده اسکندر بودپیدا گردیدواتواب بسیارسرویا بدست ترکان افتاد —

پیسه اخبار یوم پنجشنبه ۲۸ نومبر مطابق ۱۸ ذی الحجة الحرام

امداد عیسائیان وهنودان در اعانت هلال احمر

قاضی کبیرالدین ازجلسه مسلمانان بمبی خبر میدهد که یك دوست هندو مستر دامودر داس گوردهن داس سکهن والا اعانت هلال احمر مبلغ یکهزار روپیه گلدار میدهد نیزوعده می نماید که اگر مسلمانان هند بغرض شراکت جنگ بطرف ترکی بروند یك حصه، اخراجات سفرانهارا داد خواهد کرد مستر سکهن والاهندوی نیك دل اسپ وتقین است که درهندوستان لکهاهنودان شریف دل ونیك نیت دیگرهم خواهند بود اما انهارا تاحال بطرف کار همدردی بنی نوع انسان متوجه ساخته نشده — درین شك نیست که ضروریات هرشخص وهرقوم جداگانه هم می باشند اما درین ضروریات همدردی انسان همه اقوام بلاحظ مذهب وقوم شریك شده می توانند —

اخبار دیلی نیوز که درانگلستان یك اخبار آزاد است وباترکان مطلق دوستی ندارد بلکه بروایات مستر کیدستون متوفی که یکی دشمن جانی ترکان بود عامل است واعانت صلیب احمر فراهم می نماید بعض انگریزان همراه وجهٔ اعانت باواطلاع داده اند که نصف میلغ اعانت به امداد عیسائیان ونصف آن بامداد زخمی های مسلمانان داده شود

جوش وخروش عربان

تلگراف های متعدد ازطرابلس به آستانه علیه بدین مضمون رسیده اند که عربان تادم آخرین جنگ خواهند کرد — به حکومت عثمانیه درخواست دارند که آنهارا برصلح مجبور بسازد آنهانیزدولت عثمانیه رادرین امر معذور میدانند ومی فهمند که حکومت ترکیه مبتلای مصائب سخت گشته است ورنه هرگز باایطالیه مصالحت نمیکرد — ما آنهاناکه جان درتن دارند ایطالیان را درطرابلس نخواهند گذاشت

مثال نادرهٔ ایثار وحمیت ترکیه

نامه نگار اخبار مانچستر فرانسه ازمقدونیه خبرمیدهد که اگرچه ترکان درجهادی وقربان کردن جان درمیدان جنگ شهرت دارند امایك واقعهٔ تازهٔ حیرت وایثار شان که درتاریخ عثمانی بهانتخار تمام درج کرده خواهد شد اینست که چون ترکان ازمصطفی پاشا میگردند چنان قصد نمودند که یك جسریکه برنهرمارتزا واقع بود برباد سازند درین بربادی پل هلاکت انجام دهندهٔ کار نیزقطعی بود وهنوز گفتگو جاری بود که کدام شخص است که خودرا قربان کرده راه دشمن را مسدود سازد که قائم مقام وحاکم مصطفی پاشا خدمت مهلکه مذکوره بذمه خودگرفت وچون فوج عثمانیه باطمینان تمام ازپل گذشت حاکم موصوف دانشامیت بدست خودگرفته دروسط جسر ایستاده شدودر آنوقت که فوج بلغاروی ارادهٔ عبور کردن پل داشت حاکم موصوف جسررا بذریعهٔ دانشامیت منهدم ساخت وخودش بزخان بحق تسلیم نمود —

حالت سنگینی یوروپ

خیروحشت اثرفراهمی افواج جنگی که دراخبارات آستریا وجرمنی شایع شده بود دراطمینان یوروپ باین سبب خلل اندازنشد که جمله فریق ع سرویا ملاطنت ونرمی ورزیده بودند نیز معلوم می شود که سرویه بجهت حصول یك بندرکه بحیرهٔ ادریاتیك ازمطابعت آستریا منحرف نخواهند شد — بااینهمه ازاخبار کونگی زبتنگ درضمن سخنان اطمینان بخش صدای خفیف شورش انگیز شنیده می شود

شهزاده عزیز که ازخاندان خدیو مصر است وبمقابله بلغاریه از جانب ترکیه بطور متطوع جنگ میکند روتردرخصوص شهزاده موصوف خبرداده بود که چونکه شهزاده عزیزازمیدان قرق کلیسا کرخه بود اوبجرم گریز ازعدالت نظامی نشانه تفنگ ساخته شد امابعدازان تردید خبر مذکورهٔ فوق داده شد اکنون اخبارات مصری برسلامتی شهزاده مذکور اظهار تهنیت نموده برخبرهای دوتر مضحکه می نمایند واهل مصررا مشورت میدهند که خبرهای روتر اعتبار واعتماد نکنند —

قسطنطنیه ۳ نومبر — نامه نگار الویدبذریعهٔ تلگراف خبرمیدهد که در فوج ظفر موج ما و بلغاریان جنگ متواتر جا ریست ودرمعرکه های آخری فتح ونصرت شامل حال ماست .

دعوی روس وترکی در عدالت نجات

بقایای ثاوان جنك روس و روم سنه ۱۸۷۷ ع بذمهٔ ترکی باقی است وحکومت ترکیه اکنون آزادا کردن بقایای ثاوان جنك انکار میکند لهذا حکومت روسیه دعوی مذکور را در عدالت ثانی هیك پیش کرده است

درخوست بکلی امن است

نامه نگاری سر حدی تحریر کرده است که اعلحضرت امیر صاحب خواتین قومنکل را که درکابل زیر حراست بودند اجازت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 477 of 1786

رفتن خوست عطا نموده اند — خوانین مذکور به اعلیحضرت ممدوح اقرار کرده اند که در خوست رفته نفری برای نظام مهیا خواهند کرد اکنون حالت خوست نهایت بهتر است ودر آنجا بهرطریق امن وامان است. کمترین عبدالرحمن بیك‌مترجم

همعصر معزز اخبار وطن دیده شد
خبر عجیب واتفاق حیرت انگیز

لندن ۲۷ نومبر — متمقام صوفیه بزواز استانبول خبرحیرت انگیزرسید که‌دولت‌ترکیه خواهشمند شمولیت اتحادبلقان میباشد واو اطلاع ارادهٔخود به‌بلقان داده‌است — اگرچه خبرمذکور بوجود اغلب غلط نخواهد بود لاکن این امر محض غلط است که‌خواهش‌اتحادازجانب دولت ترکیه نموده شده‌است — مقتضای فطرت انسانی این است که فریق مغلوب فرد باشد یا قوم فریق غالب رابر مائل نمودن خطایوشی منهمله حیل وتدابیر ازین الناس نیز کار میگیرد که من آینده دوست صادق ودست و بازوی شما خواهم بود — ریاستهای متحدهٔ بلقان مدای مشکلات ترکیه‌واز عندیهٔ همسایهٔ طاقتورا وی بهره نیست پس یقین است که بلغاریه وغیره برای کلون خلاصی خود چنین حیله نموده باشد وامکان دارد که‌مدبران‌ترکیه برای محفوظ داشتن مملکت خود ازتجاوز طامعانه روسیه وآسترا وایطالیه اتحاد مذکوره راچندان فضول نخواهد دانست .



(افسرکل مادین خانه‌های دولت علیهٔ افغانستان جنابزرگ‌محمدروزخان)

همعصر معزز زمین دار مورخه ۲۴ ذی‌الحجه‌الحرام سنه ۱۳۳۰

لندن — ۲ دسمبر — بلغاران دردیدی الحاح صفا کی بسیار ظاهرکرده یك‌محله ترکه‌رامنهدم‌ساختند ودر کشت‌و خون تجسد نفر نصرانی هم‌ملت خودرا نیزتیغ نمودند

لندن ۲ دسمبر — دولت روس به‌استریا اطمینان داده‌است که او ارادهٔ تائید همه تجاوز سروبه را ندارد — باین روش روسیه قدری سکوت در آسترا پیدا شده است — آسترا هیچ اعتراض ندارد که البانیا دولت‌مستقل ساخته شود ودر دریاماتحت آن یك‌بندر برساحل دریدریاتك (اوقیا نوس) حاصل نماید — نیز آسترا امیدوار که‌اوروپا آن مطالبات را که دران از جانب آسترا گنجانش کی ممکن نیست‌بوجه احسن‌باتمام خواهدرسانده. سالم گزت لکهنؤ مینویسد که در اخبارات هفتهٔ هذا که ازمصر رسیده اند این‌خبر خیلی خوشگوار و امید افزا میباشد که شیخ سنوسی در طرابلس اعلان خود مختاری نموده است وانوری را سپه سالار افواج طرابلس مقرر فرموده است . در قسطنطنیه خبر مذکوره بسور سندی‌و فراخ دلی شنیده شده است — اگر بدرگاه خداوند منظور باشد سلطنت قبایل سنوسی یك طاقت زر دست اسلام تایید شده و عجب نیست که دولت مذکوره فتوحات قرون تازه کرده عظمت ضایع شدهٔ اسلام را باز بدست آرد تاریخ ۱۷ نومبر در شتلیه معرکهٔ خونریز بیاشد — ترکها فاتح گشتند و بلغران بتعداد هشت هزار اسیر گردیدند — اموال و امتعهٔ شان بدست فاتحان افتاد و آنها پیش قدمی کرده میروند

قسطنطنیه یکم‌دسمبر — برای مصالحت عارضی گفت وشنید جاری است واین توقف محاربت تایك هفته خواهد بود که درین عرصه برای مصالحت مستقله عهد و پیمان بسته گردد

قطعه تاریخ جلوس موجودهٔ سلطان روم با ریاستهای بلقان ازمنشی‌زین‌العابدین صاحب حاکم گنجوی عظیم آبادی متخلص بتبسم

—(قطعه)—

کرده کفار حمله‌بر اسلام — دل مومن‌نه‌چون دو نیم بود
آتش شر فرو نخواهد شد — تا نخون ریزی عظیم بود
حق بدا زاد استوار ترا — بصرا طیکه مستقیم بود
گوش کن این نصیحتم از دل — گر ترا دانش سلیم بود
رحم کن بر جراحت ترکان — تا بتو رحمت کریم بود
ده به امداد زخمیان ولا — زبورو زر بود که سیم بود
در تمهید دعا کن از خلوص — که زبون لشکر غنیم بود
رحم اعدا شود زسنك دعا — منتشر کافر رجیم بود
فوج بلغاریه بقهر خدا — غرق دریای خوف و بیم بود
فتح عثمانیه شود یکسر — شوکت و حشمت قدیم بود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 478 of 1786

بهر تاریخ جنك در هیری گر ترا فکر ای پسر بود
سر اعدا جدا کن و بنویس جای بلغاریا جحیم بود
۱۳۳۰

اززمین‌دار

(هزار آفرین ای دریتیم سراج الاخبار افغانیه)

و یانه ـ ۳۰ نومبر ـ دولت آستریا حکمی صادر نموده است که برآمدن اسپان از ملك ممنوع شود — نیزفرمان دیگر شائع شده است که مردم هائیکه زیاده از پنجاه سال عمر نداشته باشند برای خدمت نظامی آماده باشند .

لندن ۳۰ نومبر — نووی در پیا از خبارروسیه مظهر است که فوج چین بدون جنك و مقدمه برمقام کابدو قابض گردید واهالی شهر و علاقه اسلحه های خود نهادندو برای فوج چین خیمه ها زدند و در خواطر ومدارات شان کوشیدند —

لندن ۲ دسمبر — پیغامی به اخبار تائمز لندن از سلانیك بدینمضمون رسیده‌است که در مقدونیه کشت و خون جاریست و بسیار بیگناهان از دست یونانیان و بلغران بقتل میرسند و مسلمانان هم درین غارت عام شراکت دارند —

لندن ۲ دسمبر — یونان در تمهید مصالحت بارضی باترکان وریاست های بلقان خودرا کنارمساخته است و بر بلغران اعتماد ندارد — و بلغران از طرف خیل اسود و سرویا وکالت میکنند .

تصرف هوا

از برلن (پایه تخت جرمنی) خبر رسیده که درنجا تحریك برپا شده است که دولت جرمنی یك دسته جهازات هوائی ساخته زیبلن تیار کند — تا برممالك بادمتصرف گشته انجام کار برآب هم مسلط شود —

عبدالرحمن بیك مترجم

مقالات فنیه

—(حکمت طبیعیه)—

§

آیا درخصوص جلب انظاردقت بشریه ، بزرگتر ومهمتر از حوادث غریبهٔ عالم طبیعیت که لحظه بلحظه دروقوع وتجدد است دگر چه چیزی خواهد بود ؟

مثلا حالاین سپای باصفای نظربرای فیروزه رنگی که بضیای شمس نورانی بغایت خوش‌رنگی ، ونهایت قشنگی جلوه میکند می‌بینم که بعد ازلحظهٔ بظهور ابرهای مظلم قسوت‌انگیزی تیرگی ونکدرکلی پیدا میکند ، که هرانسان باریك‌بین مدقق ازمشاهدهٔ چنین تبدل وتغیر ناگهانی هوای اطاف اداء ودفعهً ظهور چنین ابرهای مدهش کثافت پیرا اظهارتعجب نموده غوطه‌خوار گرداب تفکر وتحیر میگردد وسبب انهمه تغیرات ناگهانی‌را خود بخود سوال میکند !

پس‌از زمانیکه ایخال حیرت مال دوام نماید خطرات تخاطر مطر ، وتلمعات تجاول برق ، وتحدثات تجادل رعد ، وتتابعات تصادم صاعقه ظهور ووقوع می یابد که وقوع این‌وقوعات غریبه وحوادثات عجیبه برتفکر وتحیر آن انسان متفکرمدقق میافزاید. پس‌باز خود بخود سوال میکندکه اباظهورات این‌ابرها،وباریدن این بارانها ، وتصادم این صاعقه ها ازچه سبب وکدام جهت بعمل آمد ؟

اماحالا بیندیشیم که سوالهای این مردسایل متفکر را که جواب میدهد ، وحل اینسایل غامضهٔ مشکله را که میتواند ؟ مگر انکه انسان دریغا (هوفعالمایرید) گفته برکمال عظمت وکبریائی ووحدانیت ویکتائی حضرت خلاق کائنات جل‌وعل اقرار نموده بگوید که آثار غریبهٔ خالق برحق‌وصنایع بدیعهٔ حکیم مطلق درحوصله وتدبر انسانی نمی‌گنجد ، وانسان عاجز ازدرك اینچنین آثار وحوادث بدیعه ماجزاست دگرچیزی نمیتواند .

ول چون آن حکیم دانای یکتای پاك ، قوه مفکره وادراك که موهبهٔ عظیم ، وعطیهٔ جسیمی است مراین نوع شریف را مخصوص ومبذول فرموده ، وبدین سببهاورا ازهمه اشیاربرتر داشته است لاجرم آن‌مردسایل‌متفکر بدین‌ناقص قانع‌نگردیده‌میگوید: که عقل وفکرکه اعظم نعمای حکیم مطلقست اما انسانرا نه‌برای آن اعطا گردیده که بواسطهٔ آن درك حقایق مرکب وبسایط اشیارا نموده ، درمدارج معارج (حکمت) که مرتبهٔ استحقاق (خلافت) بدانست عروج نماید ؟ وبهدایت آن‌شمع نورانی کشف غطاءجهل وتادانیرا نموده ازحوادث ، وتغیروتبدل عالم مادیات درك قدیمیت وقیومیت اوسبحانه را نماید ؟ واز نظم‌ونسق وتربیت مکونات‌حق حکیمیت ، ومالکیت ، وخالقیت اورا محقق شناسد ؟ .

پس‌بجواب اینسمن مردسایل مدقق بجزانکه بگوئیم که جواب اسئلهات‌را سرنامهٔ مقالهٔ مابعدی (علم حکمت طبیعیه) که‌نام‌دیگر آن(حوادثات مادیه) میباشد جوابهای شافی ومعلومات‌کافی اعطا میکند دگر چیزی نیست !

بناءً علیه علم حکمت طبیعیه ازعلوم بسیارگرانبها وفنون‌بغایت محتاجهاییست که‌منافع‌وفوائد آن ،وتحصل‌وتعلم آن مرشابقین حکمت وراغبین معرفت را ازحد افزونست . اولا قاعدهٔ ظاهر ومنفعت باهرآن اعطای جواب سوالهای سالف الذکراست . مثلا اگر یکدفعه انسان از ماهیت کره هوا وانقلابات مختلفه وحوادثات متنوعهٔ آن باخبرگردد ، واز کم وکیف‌این ابرچه‌های مختلف‌الالوان عجیبهٔ ابرها ، وچگونگی نزول امطار ، وژاله وبرف ،وظهورباد ورعد ، وبرق ، وصاعقه ، که هریك از آن یك بدیعهٔ قدرتیست آگاهی‌حاصل‌نماید آیاناچاردرحفظ‌وطن‌وناچه‌پایه‌مبسوط‌خواهدشد ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 479 of 1786

اینستکه علم حکمت طبیعیه ماهیت و کم وکیف این احوال عرایب اشیارا یکان یکان واضح واشکار میکرداند . حالانکه این همه توضیحات مواد مذکوره تنها وظیفهٔ شعبهٔ (کائنات الجو) فن حکمت طبیعیه است . وگرنه بسی شعبات دیگر بزیر فن مذکوررا شاملست که محیط برتوضیح وتعریف جمیع احوالات وتکومات اجسام عضوی وغیرعضوی . وحوادث هوائیه وقوهات الکتریقیه ، واحوال بصریه ،وخواص مقناطیسیه وظهورات ژکانیه وغیرذالك میباشد .

حالا مادر اینجا بدینقدر تعریف وتوضیحی که درخصوص موضوع علم حکمت طبیعیه عرض وبیان نمودیم اکتفا ورزیده انشاءالله ازمواد ومباحث سائره آن در نمرهای آتی معلومات کثیری برفارئین کرام عرضه خواهیم داشت . این مبحث مذکور دیباچه ومقدمه فی مذبوراست که هرگاه بعدازین درتحت عنوان (حکمت طبیعیه) مقالات بنظر قارئین کرام تصادف کند بدانند که حکمت طبیعیه عبارت ازچه علم است .

انتهی



(ازمشاهیر سرداران افغانستان وشاعر مشهور سخن یادمرحوم مغفور)
(سردار غلام محمد خان طرزی صاحب)

حضرت طرزی صاحب مرحوم

سردار غلام محمد خان ، ابن سردار رحمدل خان ، ابن سردار پاینده خان الکلهم الله الدران میباشند که در فن شعر (طرزی) را تخلص اتخاذ کرده اند . ووجه تسمیهٔ این تخلص را بخود این محرر ماخوذ که اقل فرزندان شانم از زبان مبارك شان چنین شنیده ام که چون درشعر یك طرزنوی پیش گرفته اند ازانسبب همین تخلص را انتخاب فرموده اند . در سنهٔ ۱۲۴۵ درشهر شهر احمد شاهی قندهار از کتم عدم بعرصهٔ وجودگهواره پیرای عالم شهود شده اند . در اواخر سنهٔ ۱۲۹۹ بنابر بعضی لزوم های سیاسی که از اینجانب زمان بود از راه قندهار بسوی کراچی نی واخراج شده اند . درسنهٔ ۱۳۰۲ ازکراچی به بغدادشریف هجرت کرده اند . وبعد از ششماه به استانبول . وازانجا با ارادهٔ سنیهٔ سلطان عبد الحمید خان با تحواه واعزاز در ولایت شام جنت مشام بعنوان (مهمان خاص حضرت شهریاری) تا به آخر عمر شریف شان مقیم مانده اند که تاریخ رحلت شان شب جمعه ۱۵ ماه شعبان المعظم ۱۳۱۸ میباشد . در مقبرهٔ حضرت (دحداح) رضی الله عنه که بسمت جنوبی شهر شام شریف واقع وبسی اصحاب واهل بیت ومشاهیر علما دران مدفونست دفن خاك عطر ناك میباشند . رحمة الله علیه رحمة واسعة .

اگر بخواهیم که از همه تفصیلات ترجمهٔ احوال حضرت (طرزی صاحب) مرحوم بتکاریم صحایف اوراق اخبارما گنجایش آنرا ندارد . لهذا بمناسبت درج شدن تصویر عالی شان بهمینقدر یك مختصری ازتاریخ های ولادت . اخراج . هجرت . وفات شان اکتفا ورزیده میگزریم که حضرت طرزی در کمالات علمیه وادبیه . وصنایع نفیسه ماثر رسامی . وتذهیب ودر فضایل روحان چون زهد وتقوا . وکرم وسخا از مشاهیر خاندان افغانستان شمرده میشوند . درهمه اقسام شعرمانندقصیده . غزلیه مثنوی . ترجیع بند . ترکیب بند . تخمیس . رباعی . قطعه اشعار ابدار پر گزیده غرای انشاد فرموده اند که کلیات اشعار شان درکراچی به اهتمام برادر زادهٔ شان محمد انورخان . وخط خوش خط پسر بزرگ وهوشمند شان جناب خازن الکتب محمد زمان خان در (فیض محمدی) نام مطبعه بسلیقهٔ بسیار خوبی بزیور طبع آراسته گردیده است . غیر ازین کلیات مطبوعهٔ شان دیگر بعضی آثار غیر مطبوعهٔ شان نیز موجود است که ازانجمله بنام (نغمهٔ آهنگ حجاز) یك اثر چون گنجینه وحی شاست کهاز نظم ونثر مرکب میباشد . ادبی . تصوف . حکمی یك اثر بسیار گرانبهای کشیدهٔ ادب شمرده میشود .

(نغمهٔ آهنگ حجاز) از محصولات تجلیات جلال وجمال متجلای پر تلالای شاهدبیرنك عالم قدس است که هرلحظه برنگی وهر لمحه به بیرنگی بر آینه دل بیرنگی منزل شان در ظرف شش ماهه اعتکافی که درحضور حضرت کعبهٔ معظمهٔ ومدینهٔ منوره کشیده اند بر توافکنده است . دریکجا یك نغمهٔ علویهٔ ملکوتی آن آهنگ های حجازی را در صماخ سماع اهل راز میرسانیم که از پرتو تجلی جلال عظمت مثال احرام بند شدن کعبه درحریم حرم قدس حکایت میکند :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 480 of 1786

(قطعه)

﴿ درمعنی احرام بستن کعبه که درموسم حج پوشیدند ﴾

رفتم چو بهر طوف در خانهٔ خدا
دیدم که کعبه هم، چو من احرام بسته است
رفتم زعجز پیش ونهادم جبین بخاك
زیرا که خاطرم زغمش سخت خسته است
گفتم خدای را بمن ای کعبه راستگوی
زین سرسرتهفته که ازطبع جسته است
عالم برای طوف تو احرام بسته اند
کرپای بسته است ورازخویش رسته است
آخر بگو تو بهر که احرام بستهٔ
با آنکه خاطرت زد وعالم گسسته است
گفتا خموش(طرزی) ازین سرسرتهفت
اسرار این رموز در باز بسته است
زان پس برمز گفت که طبع منم زهجر
چون پسته سینه چاك وچو بادام خسته است
گویند مردمان که منم خانهٔ خدا
من خودندیده ام، ونه بامن نشسته است
آن یار بینشان که نگنجیه بهر دوکون
داری گان مکر که برین تنگ دسته است
من خود زهجر سوزم ازان یار بینشان
این تهمت وصال بمن خلق بسته است
من خود همیشه کرد درش میدوم بسر
ارکان من اگر چه تویی نشسته است
من کیستم که عرش به این عظمت وعلو
با اشك حسرت ازرخ اودست شسته است
ازقوس چرخ وشست زمان وزه مکان
یك لامکان چوتیر پرازتاب جسته است
گفتا که (طرزی) آن درب یکتای بینشان
حسنش زروی هرکه بودچشم بسته است

(عالم عسکری)

(برادران صنف نظامی ما بخوانند)

(پرنس بسمارك) جرمنی که شهرتش مشهور آفاقست گفته است : « مظفریت رابه المانها — یعنی جرمنی ها — نشان علم کافی کرده است وبس »

زنده گی بی علم چقدر یك بار گرانی ست . جاهلانی که خواننده ونویسنده نباشند گویا هیچ یك سلاح مدافعه بدست ندارند .

در اردو های اوروپا افرادی که بقرعه — یعنی به پشك — جمع میشوند وناخوان ونانویس هستند در کندکها وغندها نوشتن وخواندن می آموزانند . زیرا عسر عمه علم است . هیچ کاری بیعلم آن پیشرفت ندارد . ازاثرو دروقت حاضر برای علم هر کار واسطه های بسیار گوناگونی تدارك شده است . باوجود آنهم باز از روی حساب چنان معلوم میشود که در نفریهای که داخل سن عسکری شده بقرعه گرفته میشوند بسیار نفری ناخوان ونانویس میباشند . درین حساب ذیل نظر کنید احقیقت بودن قول (پرنس بسمارك) جرمنی را برأی العین تصدیق میکنید:

در اردوی روس در ۱۰۰۰	۶۱۵ ناخوان
در اردوی ایتالیه در ۱۰۰۰	۳۸۰ ناخوان
در اردوی اوسترپا در ۱۰۰۰	۲۲۰ ناخوان
در اردوی بلجیك در ۱۰۰۰	۱۳۰ ناخوان
در اردوی فرانس در ۱۰۰۰	۵۰ ناخوان
دراردوی اسویچرمدر ۱۰۰۰	۲۰ ناخوان
در اردوی جرمن در ۱۰۰۰	۱ ناخوان

این است که ازین ایستاتیك یعنی حساب جدولی بخوبی معلوم میشود که سبب یگانهٔ مظفریت اردوی جرمن بسایهٔ علم ودانای بود . برای مظفر شدن ، در راه علم ومعارف کوشیدن لازم است . کوشش کنیم . آن اولادهای وطن که پس پشك عسکری درآمده دربلوکهای ما ، درکندکهای ما ، درغندهای ما می آیند آنها را بدرجهٔ که ممکن باشد بتوانانیم ، بنویسانیم . تا جنگ را علماً به آنها بیاموزانیم . واز نتیجهٔ آن ما هم مظفر شویم .

هر دولت برای نشر وتعمیم علم ومعارف عمومی را درمملکت خود مخارج بسیاری صرف می کنند . حکومت اسویچره — یعنی سوزرلند — در هر سال از قرار برهر یك نفوس مملکت خود ۱۵فرانك ، حکومت جرمن ۷فرانك ، انگلیز۶فرانك ، رومانیا ۵ فرانك ، سویدن ٤ فرانك ، اوسترپا۲فرانك ، ایتالیا۱فرانك روس تنها یك ربع فرانك برای علم ومعارف مملکت خودصرف وخرج میکند . ازین حساب بخوبی معلوم میگردد که هردولتیکه بیشتر مصرف برای علم نموده اند هانقدر در افراد عسکریهٔ شان بیشتر خوانا ونویسنده بیشتر بوده است . چونکه عسکر از افراد رعیت گرفته میشود ، وچون رعیت خواننده ونویسنده باشند البته که افراد عسکری نیز بهمان نسبت خواننده ونویسنده خواهند بود . ازین مسئله معلوم میشود که تعمیم علم ومعارف در ملك برای علم عسکری چه فایده ها میرساند .

(از آلمانی عسکری ترجمه شده)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 481 of 1786

ادبیات

این نشیده عاشقانه در دار السلطنهٔ کابل برای مدافعهٔ نفس از ملامت خلق دربارهٔ آمدنم بوطن گفته شده وزیرا بعضی از رفقا رجمم را بدیوانگی حمل نموده ملامت میکردند

(عشق وطن)

هر کس که دل بعشق وطن کرد مبتلا
ایمان وعقل ودین نشود هیچ ازو جدا
قول رسول بر حق ما این چنین بود
حب وطن اساس به ایمان ودین بود
حب وطن بخاك وکل وخوب وسنك نیست
زیرا بخاك وسنك قرار ودرنك نیست
حب وطن بمیوه وگلزار وباغ نیست
حب وطن بکوه وبصحرا وراغ نیست
حب وطن بنهر وبه انهار ومزرعه
نبود چرا که برشده دنیا باین همه
اینها عوارضست ومحبت نه عارضیست
آن جوهریست خاص که ازفیض معنویست
حب وطن معانی دیگر بود ورا ـ
کز حب خاك وسنك ودرخت آمده جدا
انچیزند چیز باعث حب وطن بود
گویم ترا که تجربهٔ اهل فن بود
تشکیل جسم وجان بشر زاب نطفه شد
آن آب هم زجوهر خون آب بسته شد
خون از غذا وآب وهوا حاصل آمده
از امتزاج این همه آن کامل آمده
خاك وطن بود که پدید آورد غذا
خاك وطن بود که شدش آب وهم هوا
پاك وطن بدایت تشکیل هر وجود
کردست با هزار جدوجهد وتار وپود
خاك وطن به حکمت حی قدیم فرد
از بدؤ جسم وجان بشر ابتدار کرد
حس بصر که نعمت عظمای خالقست
اول بخاك پاك وطن در تعلق است
سمعست قوتیکه سمیع علیم حی
احسان نموده است به انسان نیك پی
اول صدا بگوش زحب وطن رسید
صوتیکه بشنو دهه زاهل وطن شنید
لطفست خاصهٔ که خداوند لا یزال
فرق بشر نمود زحیوان باین کمال
اول کلام چون زدهان میشود برون
تعلق زبان اهل وطن گشته زه نمون
اول مشام هم ز وطن بوی عشق یافت
ذوق از وطن بدایت لذات رزق یافت
اول قدم بشی چو آغاز می کنند
از لمس خاك پاك وطن ناز می کنند
اول نفس که باعث مدحیات بود
از آن هواست کان وطنت را محاط بود
پس گر مراجعت سوی وجدان کنی بجد
وانگاه فکر این همه اسباب بیعدد
یا بی زبهر عشق وطن خویش را مطیع
مجبور حب اوست شریفست گر وضیع
ای خاك پاك عاشق افتادهٔ توام
با جسم وجان فدائی دلدادهٔ توام
بیحب نیست حواس وقوای من
عشقت زبهر هر مرض من دوای من
بشنو که عشق ازچه به انسان شود بلا
تا گویمت زقول حکیمان پردها
هر نقطه ئیکه جمع دروشد حواس خمس
سمع وبصر مشام وذگر حس ذوق ولمس
معشوق نام مجمع این نخلگانه است
عاشق همان که جمع حواسش بهانه است
معشوق من وطن بود ازین سبب که او
مجمع زبهر جمله حواسم شده است او
عاشق ازان منم که جمیع حواس را
کردم بخاك پاك وطن جمع وپیجا
عشق وطن حواس و دل و جسم و جان من
مربوط کرده است بخود با هزار فن
چون اصل و فطرت و نسب و قوم و ملتم
چون جسم وجان ورنك وزبان شکل وهیئتم
چون اب و جدوجده ومادر زهلت پشت
ازتست ودرتو بوده و درخاك تو بخفت
چون جمله حواس من ازجمله وجود
کردست باتو رابطه ازجمله تارو پود
پس عشق تو چسان زسر من بدر شود
باشیر اندرون شد و با جان بدر شود
شد سالها که داغ جدائی و فرقتش
میسوخت همچو شمع دلو جان عاشقت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 482 of 1786

شبها بیاد وصل تو بخواب مانده‌ام
در روزها بفکر تو در تاب مانده‌ام
هرعلم وفن که خوانده وتحصیل کرده‌ام
نیت برای خدمت وطنم توبوده‌ام
نیت بهاز عمل چونی کریم گفت
امیدم آن بود که همان نیستم برفت
چله گناه وروسیهٔ وبدی من
پوشد خطا وجله صفات ردی من
الله ذوالجلال که علام غیبها است
داند که فکر ونیت من خالص وصفا است
باصد هوس هزار تصور زملک شام
آن شام کوز صبح سعادت شده بکام
آن شام کوز خط برین میدهد نشان
قد سپیش زروح بزرگان وقدسیان
هرگونه عیش وعشرت وراحت گذاشتم
از عشق تو دویده زسر پای ساختم
ازجذب عشق بود که سوی تو یامدم
فی بهرجاه وثروت وحشمت یامدم
گر صدهزار سنگ ملامت بسرخورم
گر صدهزار طعنه وتو یخچه برم
گر صد هزار بار بدیوانه گی مرا
تهمت نهند وعقل بدانند زمن جدا
من جمله را قبول کنم باهمه که هست
این آرزو که شهره کنندم وطن پرست
ای خاک پاک ای وطن خوش زمین من
معشوق من حبیب من و دل نشین من
مسعود باش وشاد زی تا ابد بمان
درحفظ ودرترقی و معموری وامان
از شر دشمنان شریر قوی قوی
محفوظ باد خاک تو در حضرت احد
درمسلک تمدن وعمران وبرتری
درعلم و در صنایع و در هر هنروری
رشک آوری بلاد تمدن نشان شوی
درشرق همچوشمس درخشان عیان شوی
ابنا واهل توز فیوضات اتفاق
گردند بهره یاب و برایند از نفاق
گردند یک وجود ونمایند دست یک
نبندند چله گی کمر همت و کمک
ازبهر دفع دشمن و جذب علوم و فن
از بهر اخذ صنعت وهم عسکری شدن
خلاق ذوالجلال عنایت کند ترا
انواع عزت وشرف ونعمت وبنا
امنیت عمومی وحق و حقوق عدل
آسایش ورفاه ومساوات وعلم وعقل
خیریت وسعادت وثروت نظام ونظم
قانون حرب ونظم سیاسی وجندرزم
آزادی وتجارت وصنعت زراعت
مال کثیر وراه وسیع وعمارت
ازاین همه توانگر وهم بهره ور شوی
در کرهٔ زمین به ترقی سمر شوی
محمود بنوا بشب وروز این دعا
میکرده است وباد اجابت زکبریا

(دردارالسلطنه کابل ۱۳۲۵)

فاجعه های پاریس

(ما بعد ازشماره (۶) سال دوم)

— محاورهٔما وشما بسیار دراز خواهدشد . بشما بسیار گفتنیها دارم حتی یک رجا و امید بسیار بزرگی نیز دارم که عرض کنم

— آیا یک رجا ؟ اگرچه تا بحال هنوز نمیدانم که رجای شما چه خواهد بود اما باز هم ازحالا سوگند میخورم که آنرا بدل وجان قبول کنم .

— منهم این سخن شما را سند برای خود دانسته خاطر جمع تمام دارم که وعده خلاق نخواهید کرد . اعتماد پیش من بنشیند، دور نشوید، قلبم بسیار ضعیف است . ورفته رفته خفقان میشود، آیا میدانید که من میمیرم .

— چه میگوئید ؟ اینچنین چیزرا بخیال وخواطر خودهم راه مدهید بمن شما یک زن جوان میمیرد ؟ برای رهانیدن شما بجز دقت و اعتناء وبدرستی پرستاری کردن دگر چیزی بکار نیست . ازمن بهتر پرستار آیا برای شما خواهد بود ؟ شما روحاً و جسماً بسیار بسیار مضطرب شدید . لکن زمانهای اضطرابها گذشت . بعدازین بلکه بتیارانه عمرخوا هید کرد ایدواحوال ماضی مدهش تانرا فراموشی خواهید کرد . واین را هم بشما وعد میکنم که پدر شما نیز شمارا قبول کرده محبت ضایع شده اش پس عودت کند . به این یک خبر شدم که بیوه مانده اید . بیوه کی ؟ شما ماضی ؟ شامت انگیز شمارا بعدم آبادیستی برد . من شمارا چنانچه از از اول دوست داشتم حالا هم همچنان دوست میدارم . وهم بعد ازین زیادتر دوست خواهم داشت . و درخود این قوت راهم میبینم که چنان صداقتها ، و سعیها بکنم که محبت شمارا نیز بخود جلب کنم . تنهاتا همینقدر بگوئید که بسخن من موافقت میکنید یانی ؟

— آه ! کار ازکار گذشته است ... برای من امید بهتاری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 483 of 1786

﴿ سخنان هر رقم ﴾

(میکروب در شیر)

موسیو میکل نام یك حکمت شناسی میکروب ـ یعنی حیوانات هوام کوچك که بچشم نمی آید ـ شیر را بقرار ذیل حساب کرده است :

در یك تیشه شیری که بر هم خورده ، بعد از یك ساعت ۹ ملیون میکروب موجود میشود ، بعد از سه ساعت ۳۰ ملیون وبعد از چار ساعت به ۱۳۰ ملیون . بعد از بیست وپنج ساعت به ۶۳ ملیار و ۵۰۰ ملیون میرسد !

[اگر کسی باور ندارد حساب کند !... سراج الاخبار افغانیه]

﴿ قضاها وتهلکه های سیاحت ﴾

چون هر روز در اوراق حوادث از قضاهای ریلها خبرها میشنویم چنان میپنداریم که سیاحتهای این زمان خیلی تهلکه ناك یك کاریست . حالانکه نظر بحسابی که (قله رو) نام یك شخص بدقت اجرا نموده چنان معلوم میشود که تهلکه وقضاهای سیاحتهای زمان قدیم از این زمان بیشتر بوده است .

در سیاحتهای قدیم ، در ۳۵۵۰۰۰ نفر آدم یك شخص مقتول ، ودر ۳۰۰۰۰ آدم یك نفر مجروح میگردیدند . حال آنکه در سیاحتهای اینوقت کمپانیها وواپورها اجرا میشود در ۲۶۷۲۰۰۰۰ نفر آدم یك مقتول ، ودر ۱۰۶۰۰۰۰ نفر آدم یك نفر آدم مجروح میگردد . نظر به این حساب است زمانهای قدیم ۷۵ بار کثرتل ، ۳۵ بار کثر جرح در سیاحتها بوقوع می آید .

تاریخ ایجاد تلگراف

تلگراف اولا در ملك (اسلوجیا) در شهر (دونده) از طرف (جیمس چلمر) نام یك مدیره والایی ایجاد گردیده است در سنهٔ ۱۸۳۹ نخستین بار در انگلستان با یك بیانات رسمی استعمال آن قبول شده است . وبعد از یکسال به استعمال آغاز کرده است . بعد ازان فایده ونفع آن در کم مدت در هر هر طرف ظاهر وآشکار شده بعد از انکلیس بیکسال جاهیرمنهٔ امریکا ، وبعد ازان سویزلند ، وبعد ازان باویه را ، وبعد ازان بلجیم ، وبعد ازان فرانس ، وبعد ازان دیگر دولتها استعمال وقبول کرده اند .

﴿ قوت همه ماشینهای که در کرهٔ زمین است ﴾

قوت همه ماشینهای که در انکلستان موجود است ، ۷۰۰۰۰۰۰ اسپ است . قوت ماشینهای جاهیرمنهٔ امریکا ، ۷۵۰۰۰۰۰۰ اسپ است . قوت ماشینهای مملکت جرمن ، ۴۵۰۰۰۰۰۰ اسپ ، واز فرانس ، ۲۲۲۳۰۰۰ اسپ است . اما در میان این تعداد قوت (توقوموتیفها) — یعنی انجنهای ریلها داخل نیست . عدد همهٔ توقوموتیفهای دنیا تقریباً ، ۱۲۵ ، هزار می آید که قوت همهٔ آنها هفت ملیون اسپ بالغ میشود . وچون دیگر قوتهای ماشینها روی زمین را نیز با این عدد های مافوق ضم وعلاوه کنیم قوت همه ماشینهای روی زمین به پنجاه ملیون اسپ واصل میشود .

[از یك رساله فرنسه ترجمه شده]

نامورانِ نامِ جهان

(مابعد از شماره (۶) سال دوم)

﴿ نظم ﴾

بارك الله فیك من غلام یا ابن الذی من حومة الحمام
نجا بعون الملك المنعام فؤادی غداة الضرب بالسهام
یالة من ابل سوام ان صح ماابصرت فی المنام
فانت مبعوث الی الانام ثمت فی اهل وفی الحرام

نحو کردید . بلی اگر زنده میماندم شما را بسیار دوست میداشتم این قلب منکسر بیچاره که ازشما اعراض کرده بود وبناحق و غفلت میل خوده بود بکمال خواهش وآرزو بحبت شما بر ورده میشد . شما مرا یك دورهٔ سعادت و بختیاری نشان میدهید اما هزار افسوس که دیدن آن مرا میسر نمیشود . در مابین آن دو دوره سعادت و من غیر قابل مرور یك مانعهٔ هست که آنهم (مزار) میباشد .

— من میگویم که شما نمیمیرید ، زنده خواهید ماند .

— حالانکه پیش از شام میمیرم .

وبعد روی خود را در میان دستهای خود ستر کرده یك طرف زار زار بگریستن آغاز نهاد . و در اوقاتی بجز فق فق گریه دگر چیزی شنیده نشد . این (آرمان دوژه) نام آدم که معروف به (وقونت دوشراتابو) میباشد و از اشخاص مهم این کتاب ما خواهد شد در وقتی که قارئین کرام ما اورا دیده اند یعنی در ماه تشرین اول سنه (۱۸۵۰) بسن چهل و پنج ساله حقیقة اصیل و نجیب یك آدم خوش شکل و خوش شمایل بود . بدنش بلند ، تاب و توانائیش برسا ، در کوشت خود پر ، اوضاع واطوارش پر طراوت و نزاکت بود . هر خط و طور او اصالت و نجابتش را در نظرها عیاناً جلوه میداد . سرش یکان یکان ناز سفیدی پیدا کرده بود وچنان یکوضعیتی که لایق مقفرها وخود های اجدادش که (شوالیه) ها باشد بنظر جلوه مینمود . شانه های پر قوت ، و سینهٔ فراخش نیز مستعد پوشیدن جوشنهای آنها بنظر در میخورد .

— چنانچه هر شخصی که در طبیعت خود خیلی شدید وعالی همت باشد یك حلم طبیعی نیز داشته میباشد قونت دوشراتیلو نیز حلیم الطبع یك آدمی بود . اما این حلم مانع مثانت عزم ، وشدت اراده اش نشده بود .

در حد ذات خود مالك یك زکاوت فوق العادهٔ بود . و در تحصیل علم و فن نیز بر دیگر اقران و امثال خود فایق بود .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 484 of 1786

تمت فی التعلیق والاسلام دین أبیك البرار اهام
فقه انهاك عن الاستام أنلا توالیها مع الاقوام

یعنی مبارك کرده است خدا را ای پسر که تو فرزند آن شخصی هستی که او را حضرت ملك منعام از مرگ شدید نجات داد بقرعهٔ فدا کردن صدشتر .)) معنیٔ این سه بیت اول صنعت (تلمیح) است که اشارت بحکایت میکند . و آن حکایت چنین است که جناب عبدالمطلب که جد حضرت نبوی صلی الله علیه وسلم بود چاه زمزم را که از بسیار وقتها غایب شده بود بتاریك خوابی که دیدند جای آرا پیدا کرده کار بیرون براوردن آرا خودش مستقل درعهده خود باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد ازشماره (٦) سال دوم)

تقویت یافت . علی الخصوص تنظیاتی که بنام (زوراند ومقرز) درفرانس برای اصناف صنعتکاران تشکیل یافته بود تابسنهٔ ۱۷۷٦ میلادی دوام ورزیده تا آنکه (تورگو) نام وزیر فرانس که از ارباب علم ثروت بود باامر نامهٔ مشهوریکه درتاریخ مذکور اصدار نمود آن تنظیات انحصارا نفسخ وباطل گردید . قبل ازفسخ شدن آن تنظیات که آنهم ازاثار (قولبر) نام وزیر بسیار بزرگ فرانس بودکه بنیت خالصانهٔ اصلاح واحیای صنایع ساخته بود صنایع خیلی محصور مانده بود .

(قولبر) چنان گمان کرده بود که اصلاحات وترقیات مطلوبه صنایع باصول وقواعدیکه ازطرف حکومت تعین ومقرر شود حاصل میگردد . حالانکه این چنین یك فکر سراسر خطا وغلط بود . وازنتیجهٔ طبیعیهٔ این خطا بود که بسی نظامات دقیقه وشدیده دربارهٔ ارباب صنعت وضع شده بود . درهمه شهرهای فرانس اجرا کردن صنعت بیك چند نفر استاکار منحصر مانده بود . وبجز اولادهای که ازخود استاکارها میبودند دیگری آن صنعت را اجرا کرده نمیتوانستند . صنایع درزیر انواع قیودها گرفته شده بود هیچکس صنعت خودرا بقرارخواه خود بکار برده نمیتوانست هرچیزیکه ساخته میشد . اصول ساختن . ومواد کار آمد آنچیز . حتی شکل وصورت آن نیز ازطرف حکومت معین ومقرر میشد . خوبی کار واصلاح ودرستیٔ آن را کسی نمیپرسید . بلکه اصل مطلوب این بود که براحکام قانون کار کرده شود . حق وصلاحیت کار کردن صنعتکاران بصنعت خود شان ازطرف حکومت توجیه ومقرر میشد . معمولات صنایع برای طبایع ومزاج مستهلکان نی . بلکه برموافق قانون حکومت تابع بود . بهزارها مفتشها . نگرانها بتنفیذ احکام قوانین صنایع مامور بودند . درکارخانه های که بنظام وقانون حکومتی

باقی دارد

اعلان

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

بهشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کنندگان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدر دوربیه کابل یك مبلغ کمکی را صرف نمایند این سیاحت را گویا با (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجا اجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که در نوشتن ناولهای فی مشهور آفاقست . ازفرانسوی به ترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکور تنها ناولی بلکه در ناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرزا فسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایاب رازود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .



همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 485 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۸)

ذکر آن

ادبیات آقای ملکی مفوض اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت تسالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابل
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داک ۱۴ روپیه کابل
در خارج مملکت
با اخراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

صاحب امتیاز و مدیر مسئول
محمود طرزی

اداره در خانه و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به ادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم صفر ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۸ جنوری تاریخ شمسی ۱۸ جدی ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

اعتذار — اخلاقیات — ادبیات
تجملات کابل — عینا ورقه ترکیب مخمس
حوادث داخلیه — سینان هرقم
حوادث خارجیه — ناموران زنان جهان
حکمت طبیعیه — علم ثروت ملل
عالم عسکری — فاجعه‌های پاریس

(اعتذار)

بسبب بعضی تعمیرات واصلاحاتی که درزینکوگرافخانه لازم آمده این شمارهٔ مابی عکس بطبع رسید . ازمشترکین کرام خود بکمال افسوس معذرت میخواهیم . وهم امید میکنیم که اگر یک دو شمارهٔ ما درخصوص تصاویر بنا بر معذرتی که پیش آمده نقصان پذیرد خورده نگیرند انشاءالله درشمارهای آینده جبران کرده بدرج کردن بسی مناظر لطیفه وتماثیل بدیعهٔ جاهای بازهت وصفای دار السلطنه که سرمقالهٔ این شمارهٔ ۸ ما ازان بحث میرانند بانبساط خاطر مشترکین کرام خود عرض خدمت خواهیم ورزید

تجملات کابل

جغرافیون . تفریق مدنیت . بدویت . وحشت انسانها را چنین کرده‌اند : مردمان وحشی همان افراد نوع بشراست که ازصنایع وحرفت محروماند . وخانه وبرهنه درمغاره های کوهها ویا کاواکی درختها وبادرچرپهای شاخها وبرکهاز تدکانی میورزند مردمان بدوی همان جمعیتهای نوع بشر است که درسیه خیمه‌ها وباچرپها ، وباخانه های دیوارچینه‌ئی خس‌پوشی زندگانی میکنند وصنعت وحرفت شان خیلی محدود وساده است . مردمان مدنی همان جمعیتهای منتظمهٔ بشراست که درعلم واذعان . وصنایع وحرفتان کوشش دارند ودرخانه‌های از چوب وسنگ وآینه واهن اقامت کرین تجمل میباشند .

پس معلوم است که خانه‌های اقامتگاه منتظم یکی ازعلامات فارقهٔ مدنیت شمرده میشود . اگرکسی تجملات شعشعه بارشهر های بزرك اوروپارا مشاهده کند وتفریق مدنیت را از بدویت بمبناها وعمارتها بداند هیچ شبهه‌نیست که برین تفریق تصدیق خواهد کرد وچون به احوال تاریخ بشریت نظر کرده شود بزاین معنی بحقیقت میرسد که علامهٔ مهمهٔ مدنیت انسانها ترئینات وتجملات بناها و عمارتهای شان بوده است . چنانچه آثار باقیماندهٔ بناهای بابلیا فنیکیها مصریها . یونانیها . رومانیها عربها مقیاس یگانهٔ درجه های مدنیت‌شان شمرده میشود .

پایتخت سلطنت سنیهٔ افغانستان صانه الله قی‌الحفظ والامان یعنی شهرشهر صدالتعمیر « کابل » قبل‌از زمان سعد اقتران خاقان جنت مکین اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین) چنانچه ازهمه‌زینتها وانتظامها محروم بود ازعمارتها وبناهای باشکوه بزیبی بهره‌مانده بود . بعضی عمارات وبناهائی که درعصر شاهان صدوزائی وباز ازطرف امرای محمدزائی ساخته‌شده‌بود هیچیك رونق وشکوهی که زینت وهیبت شهررا بدان بیفزاید مالك نبودند که درزمان سعداقتران مذکور ازانها هم هیچ اثری باقی نمانده‌بود . وبیشهٔ اختلالات داخلی واستیلای دولت اجنبی همه‌را ازبیخ‌وبن برافکنده بود .

ذات اعلیحضرت خاقان مغفور چنانچه در همهٔ امور کشوری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 486 of 1786

تجددات عظیمهٔ بکار بردند بعضی عمارات برگزیدهٔ بسیار عالی ومحتشمی بنیاد نهادند که مدار زینت ومفخرت شهر صفا تعمیر کابل شده است. ارگ مبارکه که یکی از معظمات امور تعمیریه دار السلطنه میباشد (ارگ) در اصطلاح فارسی عبارت از دایره واحاطه ایست که مقر اقامتگاه پادشاه وبقیهٔ سلطنت باجملهٔ لوازمات پادشاهی شان باشد . ازوقتیکه کابل مرکز حکومت افغانستان گردیده (بالاحصار) نام موقع مهم ومرتفعی که درسمت شرق جنوبی شهر واقعست مقر اقامتگاه پادشاهی وبلکه اکثر دوایر حکومت بوده (ارگ) شمرده میشد . حالا تنکه درانجا نیز بجز یک دوسه بنای معروفیکه از پادشاهان قدیم مانده بود دیگر یک ابنیهٔ سایستهٔ را مالک نبود . حتی بالاحصار یک صفت ممتازهٔ ارگ را هم نداشت بلکه یک محلهٔ از محلات یکقدری ممتازهٔ شهر شمرده میشد که آنهم دروقت استیلای انگلیز سراسر ویران وباخاك یکسان شده است .

ذات اعلیحضرت خاقان جنت مکان طاب مثواه فی الرضوان چون افغانستان را ازچنك غصب وتجاوز دولت انکلیز رهائی داده تاج استقلال وحاکمیت مورونهٔ مشروعهٔ دولت خودمختار مستقله خداداد افغانستان را بحق برسر نهاد اولا لزوم یک مقر گاه سلطنتی را حس فرموده درجهت شمال شهر دریک زمین صاف وهمواری که باغهای دهافغانان را تشکیل داده بود همین ارگ مبارکهٔ موجوده را تأسیس وبنیاد فرمودند .

ارگ مبارك ! اولا عبارت از یك قلعهٔ بسیار مصنع وخوش ترکیب طرز جدیدیست که خواه ازجهت مستحکمی وخواه ازجهت زینت ومکملی یك بنای مایه الافتخاری شمرده میشود. حرمسراها سراچه‌ها خزینه صندوقخانه میگرین وغیره را در بردارد بنای معظم (سلام خانه) عام وعمارت بسیار ظریف (سلام خانهٔ خاص) وباغ ارگ مبارکه ازمشتملات خارجیهٔ قلعهٔ ارك مبارکه است

اما چون ازقواعد یك آهنك ترقی وتکمل همین است که یکی آمده یك اساسی می‌نهد دیگری آمده بران اساس بنای میگذارد ورفته رفته ترقی وتکمل بظهور می آید . درهمه عالم مادیات چون نظر کنیم جریان یك آهنك این قاعده را دایما مسلسل می‌بینیم . بنابرین ذات اعلیحضرت خاقان مغفرت قرین اساس دولت را نهادند بعداز یانکه دورسلطنت پرشوکت وسعادت تمدن آثار شهریار مکارم کردار اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیرحبیب الله خان) ادام الله دولته الی مدید الزمان دررسید . بران اساسها بسی بناها وبران بناهایی تجملها وظرافتها علاوه گردید که اگرکسی حال سابق آنهارا باهیئت حالاتی آنهامقایسه نماید یك فرق آشکار وپدیداری درانها مشاهده میکند .

مثلا درجهت شمالی ارك یك قصر بسیار باشکوهی بنام (برج شمالی) تعمیر یافته که درتحسینات تعمیرات وزینت و ظرافت پر تجملات ازهرجهت لایق مسکن پادشاهی وسزاوار اقامتگاه ملوکی میباشد .

دالانها ! اوتاقها ! کرمها! دهلیزها راهروهای این قصر باشکوه بهمهٔ تزئینات ومفروشات پرتجمل مدنیهٔ حاضره تزئین وتفریش شده وازهرگونه آثار نفیسهٔ که درخورد دالانهای بسیار محتشم ممالك متمدنه باشد دران جمع آمده است . پرتهٔ جهت شمالی آن که بشکل نصف دایره میباشد نظارهٔ بسیار بدیعی را مالك است که درمواجههٔ آن قصر عالی بنای شوکت احتوای (دلکشا) و منار ساعت لطافت اذا بنایافته است .

گلخانهٔ شاهانه وقصر شتوی دلفریبانهٔ آن نیز از بناهای پرشوکت وتجملیست که از آثار اعمار یه عصر سعادتحصر سراجیه میباشد . اصل گلخانه از سقف وجدار باآینه های بلورین مصفا وروشنی فراگرفته شده است که عوامیدقایهٔ آن جهاز تلهای آهنین پرتجلیست که سقف برانها ریاست . کندانه های کلهای رنگارنك، نغمه‌های مرغان خوش آهنك، لوحه‌های تصاویر شوخ وشنگ ان حواس انسانرا بمحسیات عالم مدنیت تازه وبالیده میسازد . علی الخصوص حوض بازمین هموار یکپاره سنك سیاق سبز رنك خلقاً منقش آن . وفوارهٔ ناز کیاف بیصوت وصدای شبنم شاداب افشان آن لطافتهای یکعالم بهار نشاط آثاری را جلوه گر میسازد .

جهت شمالی گلخانهٔ شاهانه باعمارات قصر شتویهٔ آن فراگرفته شده است که بهان قصر عالی هم ازطرف خارج گلخانه وهم ازنفس خود گلخانه داخل میشوند . جبههٔ آن بسمت گلخانه است که از دوصفهٔ بسیار خوش نمای آن به دالان بزرگ آن در آمده میشود . این دالان از دالانهای بسیار ظریف بازیب وزیبنی ست که همه لوازمات تجمل را حائزاست والحاصل اگرکسی درعین زمستان زمهریر آسا دیدن یك بهار جانفزای فردوسی هوارا آرزو کند گلخانهٔ شاهانه را تماشا کند !

باغ ارك مبارك که اطراف قلعه را احاطه کرده است ازجنان باغهای بزرك پردرختی خوش هوا وبافضائیست که از باغهای بسیار عظیمی شمرده میشود . این باغ نیز درعصر سعادتحصر سراجیه بجنان تبدلات وتحولات بدیعهٔ برخورده که ازحال اصلی خود سراسر بدیگر هیئت تبدیل قیافت نموده است . دراوایل بهیئت یك جنگل مهیب پردرختی مینمود که دروقت حاضر غیرازانکه بعضی قصرهای عالی دران بنایافته درطرحها . وجنها . وجاده‌ها . وگلکاریها نیز یك لباس بسیار دلآرا ودلربائی دربر کرده است . علی الخصوص درشهای بعضی جشنهای مسرت افزا منظرهٔ چراغان قصر بیقصور (استور) مبارك وجنهای اطراف آن و (صفهٔ هشت درخ) که یك صفهٔ بسیار واسع متمن متساوی الاضلاعی میباشد . وباچنار های بسیار بزرك محتشم محاط شده است آنچنان یك حشمت وتجملی بهم میرساند که انسان خودرا دریك عالم صفاوسرور زینت موفوری می بیندارد .

اینهاهمه از آثار تمدن وترقی شمرده میشود . بلی از قواعد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 487 of 1786

لایزدی مدنیت یکی تجملات آن است . دربباب مثالهای واضح و آشکار آن شهرهای بزرگ دنیاست که هرانقدر در راه تمدن پیشتر رفته هانقدر تجملات تزیینه آن افزونی گرفته است. عصر سعادتحصر اعلیحضرت خاقان مغفور ابتدای تأسیس دولت ، ومظهر تجلی جلال بود که در هرهرطرف یك هیبت یك عظمت ، یك شوکت درتجلی بود. عصر ترقیحصر ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس محبوب القلوب حالائی مااطال الله عمره وابقاء یك عصر تمدن وتعالی است که هان شوکت وعظمت پرهیبت را بیك تجلی جمال ترقی آمالی مظهر گردیده است !

چون درین شمارهٔ خود بانشر نمودن بعضی آثار عمارهٔ پرتجمل وشکوه عصر شاهانه کامیاب آمده‌ایم سرمقاله خودرا بتفصیل وتعریف هانقدر حدود درقید تحریر آوردیم ! حالا آنکه آثار اعمار یه عصر شاهانه شان تنها منحصر درهمین نی بلکه خیلی دایرهٔ وسیعی دارد که سراج الاخبار افغانیه انشاءالله تعالی پی هم ازان آثار بادرج نمودن تصاویرشان بحث وبیان میرآمد ! حالا ردو عای خالی ازریای عمر واقبال وشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه ترقی آمال بپیشگاه خود ختم کلام مینمائیم .

حوادث داخلیه

تشریف فرمائی موکب سعادت موهب ذات

(اعلیحضرت پادشاهی بسوی جلال آباد)

ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس محبوب القلوب مالامال قسمت بسالهای دیگر سفر خیریت أثر شاهانهٔ شانرا یکقدری از وقت ومیعاد همه سالهٔ آن به تعویق انداختند. ودر طرف اینده در امورات ملکی وعسکری بسی اجرآت نافعهٔ مهمهٔ بکار بردند . وبعد ازاتمام کارهای سلطنتی یوم شنبه ۱۱ ماه محرم الحرام سنه ۱۳۳۱ اهل دربار معالی بارهمایونی را برای وداع بحضور شوکتمو فور شاهانه در قصر استور مبارك بار حضور داده ، وبوداع شاهانه نایل وسرافرازفرموده یوم یکشنبه ۱۲ ماه علی الصباح به ساعت شش ونیم صبح بسواری موتر بکمال شوکت واجلال ، وتمام عز واقبال رهسپار سمت جلال آباد گردیدند . از درگاه خالق یکانهٔ سموات وزمین جل ثناهٔ نیاز میکنیم که صحت ، وسلامت همنان . وشوکت وجلالت همرکاب همایونی شاهانهٔ شان بوده در هرجا وهر مقامی که باشند بکمال صحت وشادمانی وتمام مسرت وکامرانی جهانبکامشان وبادهٔ مرام بجامشان باد آمین .

مقام وکالت

در دار السلطنهٔ کابل جناب شهزادهٔ والاجاه نائب الحکومهٔ قطغن وبدخشان (سردار حیات الله خان) وکالة به ادارهٔ امور مأمور فرموده شده‌اند .

تعین مناصب قطاعی

منصبدارانی که ازتحصیل یافته گان مکتب حربیه سراجیه در غندها مقرر شده‌اند .

(اول در غنداردلی)

غلام محمد خان پسر جناب سپه سالار امیر محمد خان بمنصب کرنیل ، شاه علیرضا خان پسر نائب سالار سیدشاه خان .ومحمد صدیق خان پسر خواجه جان صاحبزادهٔ ، وحبیب الله خان پسر عبد الحکیم خان بمنصب نائب کرنیل ، عبد القیوم خان پسرعبد الغیاث خان ، ونیك محمد خان پسرسکندر خان بمنصب کپتان ، محمد قاسم خان پسر محمد یوسف خان جوانشیر ، وعبدالرازق خان پسر ملا پس الدین خان ، ومحمد عمر خان پسر غلام نبی خان بمنصب اجیدن به ارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی تعیین ومقرر گردیده اند .

دوم در غندار دل

محمد اسمعیل خان پسرجناب سردار محمدیوسف خان بمنصب کرنیل ، داد محمد خان پسر سپه سالارغلام حیدرخان ارگزائی محمد اکبل خان پسر محمد افضل خان در وازی بمنصب کپتان عبدالغفور خان پسر عبدالغیاث خان و احمد شاه خان اول واحمد شاهخان دوم بمنصب سر سلمشر ، میرشهابالدین خان پسر میراحمد شاهخان بمنصب اجیدن بهارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی تعین ومقرر فرموده شده اند .

سوم درغند کوتوالی

میر محمد عثمان خان پسرمیر ابوطالب خان ، وسید علیخان پسر سیدامیرخان ، بمنصب کپتان ، عبدالرحیم خان پسر عباس خان محمد زائی ، محمد آصف خان پسر محمدیوسف خانجوان شیر، محمدتوکل خان پسر سلطان محمد خان در وازی بمنصب سرسلمشر بهارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی تعین ومقرر فرموده شدند .

چارم درغند دار السلطنه

فضل احمدخان پسر لعل محمدخان بمنصب کپتان ، محمد اکبرخان پسر عبدالغنی خان محمدزائی عبدالرءوف خان پسر حبیب بیك محمدزائی عبدالکریم خان نواسهٔ مستوفی حبیب الله خان بمنصب سر سلمشر بهارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی تعین ومقرر فرموده شده‌اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 488 of 1786

نجم متفرقه

عبدالغفور خان پسر سمندر خان‌دراز دلیان جناب نائب‌السلطنه صاحب افخم کیدان ، وحبیب‌الله خان پسر میرزا عبدالله خان‌در تولی‌های ماشین‌خانه کیدان ، فقیرمحمدخان پسر امیر محمدخان محمد زائی درتولی‌های جیه‌خانه کیدان ، محمدنعیم‌خان پسر عبدالسلام خان درلقان کیدان مقرر فرموده شده اند .

ترفیع وترقی مناصب

منصبدارانیکه درافواج نظامی بودند وبه ارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی ترقی نموده‌اند :

جناب‌عبدالوکیل خان کرنیل درغندار دلی برگد مقرر شد ، غلام‌نبی خان کرنیل‌درغندار دلی برگد مقرر شدسید یاقوت‌شاه‌خان کرنیل به‌منصب قلعه بیگی و برگدی مقرردشد ، محمد انورخان سر سلمشر درتی مت‌اردلی کرنیل مقررشد ، عبدالقادر خان کیدان درمنزلی مت کرنیل مقرر شد ،عاشور محمد خان کیدان در جلال آباد کرنیل مقرر شد ، محمد عثمان خان سرسلمشر درجلال آباد کرنیل مقرر شد ، محمد رحیم خان کیدان درجیل السراج کرنیل مقرر شد ،

عبد الرحمن کیدان در غند اردلی کرنیل مقرر شد ، فقیر محمد خان سرسلمشر در جیل‌السراج کیدان مقرر شد ، محمد اکبرخان کپطان به‌منزلی مت اردلی سرسلمشر مقرر شد ، محمد اعظم‌خان کپطان به‌ثی‌مت اردلی سرسلمشر مقرر شد ، ولی دادخان کپطان به‌تویپانه های ثی‌مت کیدان مقرر شد ، محمد شریف خان مهتر در کین مت اردلی سرسلمشر مقرر شد ، داد محمد خان جمعدار کپطان مقرر شد ، فیض محمد خان صوبدار کپطان مقرر شد ، عبد العزیز خان صوبدار کپطان مقرر شد .

منصب جرنیلی

جناب صالح محمد خان که بمنصب برگدی سرافراز بودند باارادهٔ شرف معتادهٔ اعلیحضرت پادشاهی در غند اردلی جرنیل مقرر فرموده شدند .

برگد اعزازی

برگد غلام نبی خان پسر سپه سالار غلام حیدر خان مرحوم که قبل ازین منصب برگدی اعزازی داشت با ارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی بمنصب برگدی غند دارالسلطنه مقرر و سر افراز گردیدند .

تبدیل صنف

محمد اکبر خان که سابق در صنف عسکر ، راوسپای ذات اعلیحضرت پادشاهی سلمشر بود باارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی در غند دارالسلطنه کرنیل مقرر گردید .

نشان صداقت

عزت مند علی اقتدی که در مکتب حربیهٔ سراجیه معلم است بنا بر حسن خدماتش مظهر عواطفات جهاندرجات شاهانه گردیده بیکقطعه (نشان صداقت) نایل و سرافراز شدند .

(عفو ومرحمت اعلیحضرت شاهانه)

ازانجا که مراحم وعواطف مالانهایهٔ ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس مکارم اکتناه ما برحمهٔ خدام دولت قویشوکت شاهانه شان دایما مبذول ورا یکاست کرنیل محمود سامی بیك که بناء بعضی حرکات ناشایسته مستوجب مجازات گردیده بود مظهرعفو جاتخشای ذات اعلیحضرت شاهانه گردیده سرازنواحیا فرموده‌شد ، وغیر ازانکه برگناهان سابقش رقم‌عفو کشیدند وظیفه‌ومنصبش‌را نیزعطا فرموده بشرطیکه بعدازین‌از اطاعت مافوق‌ونظامات مرعیه‌دولت‌سرموانحراف‌نورزد بازبهمان منصب کرنیلی ووظیفه‌ئیکه درمکتب حربیهٔ سراجیه داشت نایل وسرافراز گردید .

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

عقد درین هیچ شبهه‌ئیست که نی‌شر از آغاز فطرت برقتال وقتال همدیگر تیز مخالفت کشیده اند ، زیرا در خمیرمایهٔ سرشت آدمی دو خاصهٔ ضدهمدیگر که عبارت‌از(خیر) و(شر) باشد بصورت خاصهٔ‌جذب‌ودفع‌از اول خلقت آمیخته‌شده آمده‌است . خاصهٔ (خیر) از خواص روحانیت اوست ، خاصهٔ (شر) از اساس حیوانیت اوست .این‌دوخاصه مدار قوام‌تاوحیات اوست . اگر نبود ، نشوند ، نبواید ، نکوشد نه بود ، بیامیزد حیات نوعیش پایدار نماند .واگر لجام فضایل جنبهٔ روحانی ، نباشد آن خوردن ، وپوشیدنش‌بدرجهٔ میرسد که نهنگها ونا گوها ، وازدرها ، واسپها درپیش آن به پشیزی هم نمی ارزند !

دهنهٔ آهنین این‌لجام (وجدان) است دروقت حاضر از روش‌حال چنین‌معلوم‌میشود که اوروپا این‌لجام را بکمال جسارت ازسر براورده ، ودرخونریزی نی‌نوع‌خود چنان‌تیزوتندشده که هیچ چیزی مانع‌دویدن ، وفروبردن شان نمیکردد !

غلط‌کردیم ! (درخونریزی نی‌نوع) گفتیم !... حالا آنکه اوروپارا کسانیکه دیده باشند به‌این گفته‌ما چرا خواهند خندید !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 489 of 1786

یك قطعهٔ تصور کنید؟ نی‌نی: یك خانهٔ فرض کنید که مساحهٔ سطحیهٔ آن ۹۷۷۲۴۵۹ کیلومتر مربع باشد. وبرین قدرزمین ۳۹۹۹۶۹۵۰۰ مردم سکونت داشته باشد. واین همه زمین ومردم باهمدیگر چنان مخلوط و آمیخته باشند که از بودوباش یك عایلهٔ بسیار بزرگ، دریك حولیهٔ بسیار جسیمی هیچ فرق نداشته باشد. یك قصر بسیار بلند خوشنما ومزین آن برتانیا باشد که اقامتگاه مدبرامور جمهور عایله وخانه باشد. جرمن، اوسترپا، ایتالیا، فرانس، روس یك یك دایرهٔ بسیار فاخر ومنتظمی باشد که مهمترین ومعظم ترین اعضای عایله دران سکونت داشته باشند. غیرازینها بسی دایره‌های کوچکتر مانند اسپین پورتکال، دانیمرك، هولاند، بلزیك، اسویدن نارویی، رومانیا، وبسی پیاده خانه‌ها مانند یونان، بلغار صرب، مونتیکرو ودرطرف دروازهٔ آن خانه موجود باشد. ورئیس های عایله جملهٔ باهمدیگر خویش واقربا، ومانند شیر وشکر بهم آمیخته، ودایما یکی به دایرهٔ دیگری درفت وآمد باشد. ووکیلها وناظرها ومدیرهای دایره‌های شان درباب اداره، وتصرف وانتظام دایره‌ها همیشه محفلها ومجلسها تشکیل کند. پس چسان میشود که براین چنین یك نظام وانتظام تهمت (خونریزی بی نوع بشر) رابه بندیم؟!...

بل این تهمت است. افتراست! اوروپا تنها اوروپارا (بشر) واوروپائیانرا (بی‌نوع بشر) میگویند وبس! دیگر نوع بشر را بنظر دواب، وموانی، دانسته برای تکمیل پروری عایله‌های دایره های خودشان زبیهٔ مطبخها میشمارند، وبرای خدمتهای مختلفهٔ دایره‌های خودشان اسیران مزدور کاری میدانند!... آیا کشتن وبقتل، و خوردن جانداران غیرنوع خودرا (بی‌نوع بشر) چسان (خونریزی) خواهند شمرد؟....

دریك گوشهٔ این سرای جیرونی نمای نوع بی بشر (!) آشیان یك غیرنوع شان موجود بود! بی نوع بشر آنرا اجنبی دانسته، ومحل زینت وراحت پرشعشهٔ سرای خود پنداشته بیهانهٔ وسعت دادن وفراغ کردن پیاده خانه‌های خود آن آشیانرا برداشتن میخواهند!...

چونکه خود این محرر عاجز درمدت یکچند سالی که درین آشیان محقر غیر نوع بشر (!) بچشم سردیده‌ام از روی حقیقت درنظر قارئین کرام عرض میکنم: ازجنس بی نوع بشر - یعنی ملت نصارا - خواه در استانبول وخواه درشام، وبیروت، واناطول وروملی بسیار نفوسی راحت گزین امن وامان بودند که راحت ورفاه، وثروت وجاه آنهارا هیچگاه صاحبان آشیان نداشتند، حرفی که آنهامالك بودند هیچوقت دیگران مالك نبودند. حقوق دینیه مذهبیه، مدنیهٔ شان چنان محفوظ بود که هیچگاه بی نوع بشر (!) آنرا محافظه کرده نتوانند. چنان امتیاز ها، واستثناهایی داشتند که دیگران، بآن غبطه میبردند. پولیسها حارسها، محافظها برای نگهانی عرض، وجان ومال آنهاازدیگران بیشتر کوشش میورزیدند. محلها، کوچه‌های آنهارا صفایی والا بیك اعتنای بیشتری تنویر وتنظیف مینمود. اعضا گری عسلها مأمورینها، وزارتها، نظارتها ازآنها بود. برسراین همه از خدمتهای شاقه، مانند عسکری وغیره نیز معاف بودند. تجارت، ثروت، حریت آنهارا دیگری نداشت. صاحبان آشیان بانوع بی بشر (!) ونوع بشر (!) باآنها چنان مأنوس، مألوف، محشور بودند که بزیارت همدیگر، بمراسم اعیاد همدیگر نیز مشارکت میورزیدند.

پس آیا گناه شان چه بود که آشیان شانرا میسوزند، وخود شانرا ازهمسایگی خودراندن میخواهند؟ دگرهیچ چیزی نیست مگر ازنوع بی بشر نبودن آنها! زیرا بی نوع بشر بودن، به صلیب پرستیدن، وباعتقادکردن بدارکشیده شدن حضرت مسیح علیه السلام ازدست ادناترین خلق موقوف است. وچون صلیبرا نپرستیدند، وبقرآنی ایمان اوردند که بردارکشیده شدن آنچنان یك وجود مقدس روح القدس را مناق قدسیت عظیم الشان آن دیده متجاسر آنرا بمعجزهٔ روح القدسی باوتشبیه داده بعوض بردارکشیده وحضرت مسیح علیه السلام رازنده وحی دایم درملکوت السموات شناخته، باین گناه ازنوع بی بشر خارج شمرده شدند!

امامسلمانان باینکونه تجاوزات، واینکونه تهمات نه ازنوع بی بشرخارج، ونه ازدنیا ضایع خواهند شد. ناامیدی ومأیوسی راهسلمانان بخاطر خودهم راه نمیدهند. چونکه آنها ازنا امیدی منع شده‌اند. نه تنها این تشبثات صلیب پرستان، بلکه دوسه چهاربار هلاکوها، جنگیزها بزرقتلهای عامه نمودند، حتی بعضی ازجنگیزیان برقطع دریت اسلامیان نیز بعضی کارهای وحشیانه اجراکردند. اولی بازهم دنیا ازاسلام پرومملو ماند. وبعدازان بازدولتهای عظیمهٔ اسلامیه تشکیل یافته دنیارا بلرزاند!

ولی چیزیکه موجب خوف واندیشهٔ مسلمانانست همانا بدیهای اخلاقیت که درانها سرایت کرده است، وازشهراه حقیقت دورشده رفته است. بسوی سه چار ساله وقوعات مملکت عثمانی بدیدهٔ عبرت نظر اندازیم: یکبار دیدیم که نفوذ امر وتسلط سلطان را استبداد نام نهاده وسلطنت رابه مشروطیت تبدیل داده ازاتحاد وترقی دم زدند. این کلمات بسیار بزرگ ومقدس تنها برروی کاغذ نوشته مانده بجزیی اتحادی ونفاق، وتنزل وانشقاق دکر هیچ ثمرهٔ دیده نشد. بازیك حریت وائتلافی ظهور نمود. ازانهم بجز اسارت واختلاف دگرهیچ نتیجهٔ معلوم نشد. بی اتحادی وبی ائتلاف چنان آزادانه ترقی نمود که برپاشسر ودست خود اره وتیشه وتبرزدند. خودرا آلههای شرقل نفس خود ساختند! بلی اینها همه یکیك درس عبرتیست که ماازان چشم بصیرت را نباید بپوشیم. وازحال دیگران پندونصیحت گیریم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 490 of 1786

(حکایت برسبیل تمثیل)

درختان ، باتفاق آراباهم قرار دادند که ازدست جوروتعدی اره وتیشه وتبر ، وبرمه ، ورنده ، واسکنه وغیره آلات نجاری بجاکم وقت شکایت حال وتظلم احوال نمایند . وهمه بجمعیت بسوی دربار روانه شدند درانثنای راه بیك درخت زیتون خورده سال فرسود حالی برخوردند . گفتند باشید تاازین پیر جهان خورده نیزیك استشارهٔ نمائیم .

پیر پرسید : — خیرباشد برادران ! کجا بخیر میروید ؟

گفتند : — میخواهیم ازجور وتعدی اره ، وتیشه وغیره بجاکم شکایت برم که مارا ازبیخ وبن برمیکنند ، وشق شق میسازند ، وجگرهای مارا میشکافند ، وگوشت وپوست مارا میخراشند .

پیر گفت : — سراسر حق دست شماست . البته ازشکوه ناروائیها وجگر خراشیها شکایت کردن واجب ولازم است حق منهم باشما شریکم ولی اینقدر میخواهم که شما یکقدری ازاوصاف اشکال وصورت آن آلاتی که ازجور آنهاشکایت کردن میخواهید بیان کنید تادانسته وبصیرانه عرضی حال کرده بتوانیم .

رفقا از کیفیت اشکال مدعی علیهان خود بیان کردند یکی تیشه را تعریف کرده یك آهن پهن تیز سر فرو آوردهٔ گفت ! دیکری از تبر بحث بمیان آورده همان آهن تیز راطولاً تعبیر کرد . آن دیگری ازاره ، وآن یکی ازرنده وبرمه بقرار واقع بیان نمودند .

پیرپرسید : — آیاهمین آهن پارهای که تعریف کردید تنها بسرخود کار میکنند یاآنکه دیگر یك معاونی هم دارند؟

گفتند : — نی تنها بسر خودکاری ازپیش برده نمیتوانند . بلکه (دسته) نام یکچیزیست که اگرآن نباشد هیچ کار کرده نمیتوانند .

پیر گفت : — آن دسته ازچیست ، واز کیست تعریف نفرمائید .

درخت بلوط گفت : دستهٔ تبرازمن است . درخت جوز گفت : دستهٔ تیشه ازمنست . ازچه گفت همه دستهٔ عبارت ازمنست : تنهایکباره کک آهن دراست . والحاصل هریك ازدرختان ازدسته بودن بریکی ازآلات قتل خودشان را بیان نمودند .

پیر گفت : — پس حالا خود حاکم شوید وحکم بدهید که از کیست که برکیست ؟

﴿ فاعتبروا یااولوالابصار ﴾

﴿ خبر های محاربه ﴾

ازاخبار غرای (المؤید) منطبعهٔ مصرالقاهره ترجمه میشود : اخبار مذکوردرزیرعنوان (وحشت کاریهای الم انگیز) مینویسد :

اخبار (دیلی کرونکل) یك مقالهٔ دراز نامه نگار حرب خود را که در لشکرگاه صرب — یعنی سروبه — بود نشر کرده است . ووحشت کاریهای الم انگیز عسکرصربی را که بکار برده اند وصف کرده است که ماخلاصهٔ آن مقاله رابرای اطلاع قارئین خود مینویسیم تابدانند که چه اعمال وحشیانه در اوروپا درپیش چشم دولتهای بزرگ اوروپا ارتکاب کرده میشود :

نامه نگار مذکور مینویسد : بصدها نفر عسکر وبسیاری از افسران وسوداگران صربی بمن حکایه کردند ، که صربیها وحشتکاریهای بسیار الم انگیزی برالبانیها اجرا کردند . ومقدار ۲۰۰۰ ، البانی بی گناه درماپین (کوماتووه) و (اسکوب) بقتل رسانیدند . ومقدار (۵۰۰۰) البانی بیگناه را در (پرشته) نه تیغ دریغ نمودند . وبعد ازانکه شهر (اسکوب) را گرفتند غیر ازانکه درشهر بی بیگناهان رعایارا بقتل رسانیدند عسکر ها را دراطراف دهات وقصبات شهر فرستاده قریه ها وده ها را باهمهٔ موجودی آن بریخانه آتش زدند . وهمانقدر مردان دهقان وعاجزی را که یافتند بکلهٔ تفنگ چاند ماری کردند . وخود افسران صربی درنزد من اعتراف کردند که روانی آبهای نهرهای پراب ازبسیاری لاشه های جسد های مسلمانان ازجریان باز ماند .

نیز کپتان (برسیوس) جرمنی برای اخبار (برلیز تاغبلات) نوشته است که افسرهای معتبر صربی بمن گفتند که ما ازطرف حکومت خود برهمین کار مأمورهستیم که البانی هارا قتل عام کنیم وهیچ البانی را بروی زمین نگذاریم . [البانیها همان البانیهاست که پیش ازچندی بتاربتحریك اغراض شخصی فرقه ها بدولت عصیان کردند ، ودستهٔ تیشهٔ چنین بیخ کنی خودشان شدند . سراج الاخبار افغانیه]

نیز نامه نگار اخبار (سنترال نیوز) ازوحشتهای عسکر بلغار بحث رانده مینویسد که بلغارها بمروحین عثمانی را که بدست شان می افتاد انواع عذابها وانهاا جرامیکردند که از دیدن آنها جگر انسان پاره پاره میشد . درمحاربهٔ (پنارحصار) بسیاری ازمجروحین عثمانی را بلغارها دست وپا بریده برزمین میگذاشتند که ازدیدن آنها مو بر بدن انسان راست میشد . درمحاربهٔ (لوله برغاس) در اثنائیکه عسکر بلغار ازقریه های مسلمانان میگذشتند بچشم خود دیدم که اهالی بعضی قریه هارا سراسر بقتل رسانیدند . وپسران شانرا کشتند ، وزنان ودختران شانرا بی سیرت کردند . [فاعتبروا الآیه]

اخبار غرای (الاهرام) درذیل تلگرافهای خصوصی خود مینویسد :

قوماندان (اشقودره) خبرداده است که عسکر عثمانی برهفت کندك لشکر ماتیگروی هجوم برده بعدازمحاربهٔ بسیارشدید دشمن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 491 of 1786

را شکست فاحش دادند . طوپ خانه وذخیره واموال بسیاری بدست عسا کرعثمانی درامد که درمیان اموال البسهٔ جنرال(نشو دویش) نیز موجود بود .

ایضاً :— کشتیهای جنگیٔ هردولت دراستانبول آمدند . ولشکر فرو آوردند . باعالی باین سبب بلشکر فرو آوردن آنها اجازه داده است که مردمان اوربی که دراستانبول بودندبدون سبب یك خوف ورعبی برانها مستولی شده بود لهذا برای تسکین یافتن اوروپائیان مقیم استانبول این اجازه را داده است .

ایضاً درموقع چتالجه محاربه شدت دارد . کشتیهای جنگیٔ عثمانی برطوپخانه های بلغار فیرنموده بسیاری از طوپخانه هارا محوکرده است . وبلغار ها هیچ کاری براستحکامهای چتالجه پیش برده نتوانسته اند .

گفتکوی متارکه وبعد ازان مصالحه درماین دول بالقان وعثمانی جاریست .

درماین صرب واسترپا اختلافات عظیمهٔ پیدا شده واسترپا ازصرب ترضیه میخواهد که قونسل اورا درپره زرین تحقیر کرده است .

مرض وبابکمال دهشت دراردو های حرب بکمال شدت سرایت کرده واین نیست مگر از تعفن جسد های کثیرهٔ مقتولین . زیرا این محاربه ازمحاربه‌های بسیارعظیمهٔ شمرده میشود که درین عصربظهور آمده‌است . وبقدریك ونیم ملیون عسکر باهمدیگر دراویزه‌است .

مجلس اعانه در مصر

(وجمع شدن سه لك وشصت هزار پوند درظرف دوساعت)

از اخبار المؤید الغرا خلاصهٔ ترجمه میشود : — یك مجلس بسیار حافل وعظیمی در مصر برای جمع نمودن اعانهٔ هلال احمر در خانهٔ مدیر جمعیت (هلال احمر) منعقد گردید . واکثرذوات معتبر وتوانگر اهالی دران جمع آمدند . وجناب عمرطوسون پاشا که یکی از اعضای بزرگ عایلهٔ سمو خدیویست نیز دران مجلس آمده یك نطق بسیاو بلیغی ایراد نمود که خلاصهٔ مضمون آن این است :

« ای سادات کرام — البته از خبر تعدی وظالمی که بر دولت شما وبرادران عثمانیٔ شما وارد آمده شنیده باشید. دشمنان شمشیر وآتش خودرا برانها کشیدند وباشیدند. بسیاری اززنانرا بیوه وبسی اطفالرا یتیم کردند . اکثرمردمان بیچاره ازترس جان بدار الامان پناه آوردند. کوچه‌ها . مسجدها . عمارتها ازعثمانیان پسر وسامان برگردید . وبسیاری معروض همان مرگی که ازان میگریختند گردیدند . پس کیست که معاونت کند بر بر وقویٔ، ونیارکند زخم زخیا . وتخفیف بدهد واویلای بیوه هارا ....»

بعد ازین نطق شروع بجمع اعانه گردیده در ظرف دوساعت مبلغ ۳۶۰۰۰۰ پوند جمع گردید .

دعوت علما بجهاد اسلام

(از طرف سماحت حضرت شیخ الاسلام در استانبول)

ازرفیق محترم ما (ترجمان حقیقت) منطبعهٔ استانبول ترجمه‌شده:

« دشمنانی که اطراف مارا احاطه کرده اند برای شوق‌دادن، ودلاور کردن عسکرهای‌شان رئیسهای روحانی — یعنی پدریها — ی شان صلیب بدست شده بکوشش افتادند . حالا نکه از طرف علمای ما هنوز از بجا آوردن انچنین وظیفه تغافل ورزیدن اصلا وقطعاً جایز نبوده برای آنکه نصرت ومظفریتی که من عند الله موعوداست یك آن اولی‌تر بجانب عسا کر عثمانیه نمایان گردد ازطرف علماء کرام نیزاجرای همچنین یك جهادوتقویت واعلای قوهٔ معنویهٔ افراد عسا کر عثمانیه که هر یك یك غضنفر میدان وغاست بمرتبهٔ فرض واصل شده است .

« برای اشتراك کردن به این وظیفهٔ مقدسه بکمال اهمیت بر همهٔ علمای دین اعلان میشود که برای انتخاب شدن وفرستادن شان بزودی بوکالت درس درباب فتواشتابان شوند . »

﴿ خبرمسرت‌اثر ﴾

ازمکهٔ مکرمه زادالله شرفها مینویسند :

ازشهر استانبول تلگراف رسمی برای احمدرشید پاشا والی مکه‌معظمه رسیده‌است که الحمدلله برای‌دولت‌عثمانیه‌درمحاربه‌فتح‌یابی حاصل آمده ونقل تلگراف رسمی مذکور را جناً بخدمت شما بالفظ عربی فرستادم : (میرزا اسحق)

﴿ ترجمهٔ نقل تلگراف ﴾

عسا کرعثمانیه سلانیك را بهدادن هفتهزارتلفات پس گرفتند. ودوازده هزار نفر اسیرگرفتند . ونیز بلغارها را ازخط مدافعهٔ چتالجه بمسافهٔ شش‌ساعت دورتر طرد ودفع کردند .وسی قطعه طوپ غنیمت گرفتند . ونیز سه‌کشتیٔ جنگیٔ یونان را غرق کردند . وصلح را ردکردند .

ترجمه ازاخبارهای اردو

کلیله‌دمنهٔ سیاسی تاجدار کابل

محمد محترم‌ما زمیندار در زیر عنوان فوق‌چنین مینویسد :

ناظرین کرام واقعهٔ خوست‌را فراموش نکرده باشند که‌در ایام گذشته در دولت ابدمدت اعلحضرت فرمانروای افغانستان خلدالله ملکهم ومتعالله بطول حیاتهم یك جماعت شوریده سر وقبائل گم کرده‌راه ازاوا مرسه کافهٔ اطیعوالله واطیعوا الرسول

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 492 of 1786

واولی‌الامر منکم‌خالی الذهن کرده بود — آن کسانیکه بیاعث اغوای بعضی ابلیسانهٔ اشقیائی فتنه آفرین ازجادهٔ اطاعت پادشاه ظل‌الله خود منحرف گشته بودند برای چند ماه در امن و امان افغانستان اندیشه پیدا شده بود — و چونکه اعلیحضرت امیر عبدالرحمن خان خلدآشیان اینچنین فتنه هارا بکشت وخون فرو می‌کردند بنابرین بعضی‌ناقلان بی‌بصر که‌افغانستان واهالی‌افغانستان را هنوز یك خطهٔ جاهلیت وغیر متحرك می پندارند چنان ذهن نشین خود کرده بودند که فساد خوست بموجب عادات افغانیه حواله خون وآتش کرده خواهد شد — چنانچه پاونیر ودیگر اخبارهای همنوای او که‌بمعاملات افغانستان‌دلچسپی غیر معمولی دارند این‌امید ظاهر کرده‌بودند که‌اعلیحضرت سراج الملة والدین فتنهٔ خوست‌را بآن‌چیز ونشدد که‌برای قوم‌وحشی وجاهل‌افغانان لازمی است‌فرو خواهند کرد.لاکن پادشاه خودمختار دولت‌مستقلهٔ افغانستان ازحالات ملك وذمه داریهای اسلامی دقومی ومصلحت اندرونی ملك خود کاملا حقه واقف بود لهذا اعلیحضرت ممدوح بجای درشتی ازنرمی کار گرفت وعوض تلوار قران پید را بکار آورد و بجای جرنیل ها واعظ ها فرستاد وبجای توپ وتفنگ استعمال پند و نصیحت نمود و نتیجه اش چنان بظهور رسید که اگرچه بعض اخبارات انگریزی هندوستان که‌پیروی تامز آف انديامی نمایندوموقعهٔ رخنه‌اندازی تعلقات‌دوستانهٔ روابنی‌برطانیه و افغانستان را ازدست نمیدهند بالضرور صدمه رسیده باشد که آتش فساد خوست در حصص دیگر افغانستان چرا منتقل نشد واثر شراره آتش مذکوره درجلال آباد بچه‌سبب نرسید.. لاکن فساد مذکوره بنهایت خوش اسلوبی فرو شد و قبائل شوریده سرسر ذلت وانفعال در گردن خود انداخته بدار السلطنه کابل حاضر شدند واعتراف گناه خود کرده خواستکار عفو تقصیرات شدند — و اولاد خودهارا بطور یرغمال برقدوم پادشاه جم‌جاه خود انداختند — همعصر محترم سراج الاخبار کابل که نشانی ترقی های کوناکون شاندار علمی عهد میمنت مهد اعلیحضرت سراج‌الملة والدین است و بااعتبار صوری و معنوی ترقی روز افزون دارد یك‌مضمون بسیطدر اشاعت تومیر بعنوان حوادث منگل زیر تحریر آورده اولا تفصیل حاصل نمودن شرف حضوری پسران مردم منگل واحد زائی وطوطاخیل وتقریر دلپذیر اعلیحضرت که برای اطفال اقوام مذکوره بطور نصیحت ارشاد فرموده اند درج نموده است و بعد ازآن تذکرهٔ آسان بوسی آن سرداران قبائل علاقجات خوست و ارکون و زرمت وکرز و غیره داخل اخبار نموده است که بوقت بغاوت منگل بحمایت دولت علیه افغانستان سینه سپر شده بودند حضورممدوح همراه سرداران علاقجات مذکورهٔ فوق هکلام شدند و بعد ازان یك تقریر ارشاد فرمودند که هر یك فقرهٔ آن شارح حقیقت زرین کلام‌الملوك‌ملوك‌الکلام‌است — قبائل‌منگل واحدزائی وطوطاخیل که در بغاوت خوست شریك بودند شرف بار یابی عطا نموده شد — علاوه‌برین اعلیحضرت‌تاجدار کابل که بوقت تشریف آوری علیگذها کابل در تقریر کوهر بار خود که خود را بادشاه و هم سپاهی و هم ملا بزبان خود ظاهر نموده بودند هرگز ازدل مردم فراموش نخواهد شد .

چونکه‌ازارشادات گهربار اعلیحضرت که‌درکنیزینه نکات‌سیاسی وفاسفی ودر لباس سلاست تمثیلی دل‌آویز ودلپذیر ملبس اندبنا برین ما آنرا بلقب کلیه دمنهٔ سیاسی ملقب ساخته ایم .

پسران اقوام منگل و احد زائی که بطور یرغمال در کابل آورده شده اند بتاریخ ۱۸ شهر شوال المکرم در خیابان شرقی قصرمبارك بحضور اعلیحضرت تاجدار افغانستان پیش نموده شدند جلالتمآب ممدوح در پیرایهٔ تلطف آمیز باآنها مخاطب شده تقریر بلیغ ومعنی خیزار شاد فرمودند .

تیاری جنك در روسیه وآستریا

رفیق‌معزز همعصر محترم‌پیسه‌اخبار مینویسد بذریعهٔ تلگراف های تازه مفهوم می‌شود که‌بعضی مدبران وبالخصوص توفیق پاشا وکامل پاشااندیشهٔ جنگ عالمگیر بباعث جنگ بلقان ظاهر نموده بودند آثار آن اکنون هویداشده‌اند — ونه‌صرف درمابین‌بلغاریه ویونان درباب سالونیکا بدمزگی روز افزون است‌بلکه رعونت سروبا دولت آستریا هنگریرا نهایت غضبناك ساخته‌است — آستریا برای‌تادیب‌او وروسیه بحمایت‌او فراهمی و آراستگی افواج‌شروع کرده‌اند — جرمنی نیز بعندالضرورت خود یك‌لك وسی‌هزار فوج محفوظ‌طلب نموده‌است — پس‌به‌امورات فوق‌الذکر گمان برده می‌شود که‌شاید بدست برد غاصبانه ریاستهای بلقان وریشه دوانی متعصبانه دول یوروپ برای شان ازپردهٔ غیب سزائی‌مقرر کرده شده است . (مترجم اردو عبدالرحمن بیك)

﴿حکمت طبیعیه﴾

(مته اورلوژی)

—(کرهٔ هوا)—

یکی ازفنون‌معتنابهای عصرحاضر فن (مته‌اورلوژی) ست که ترجمهٔ فارسی آن (علم احوال‌هوا) وعربی آن (علم‌الحوادث‌الجو) می‌آید . فن مته اورلوژی معتنا ترین شعبه ایست‌ازشعبات حکمت طبیعیه که‌ماورخوابانتدریج چنانچه قبل ازین وعده نموده ایم ازهر کونه علوم طبیعیه درتحت سرلوحهٔ (حکمت طبیعیه) بنظرقارئین کرام عرض خواهیم نمود که از انجمله یکی نیز همین عنوان . مافوقست .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 493 of 1786

مدخل

هیئت مجتمعهٔ غاز بسیار لطیفی که کره ارض مارا ازهرطرف احاطه‌داشته است بدین کتلهٔ غازیه (کره‌هوا) تسمیه‌میشود . چنانچه اگر تخم مرغی را مثال اتخاذ نموده زردهٔ آنرا کرهٔ ارض اعتبار نمائیم سفیدی که زرده را ازهرطرف‌احاطه نموده کرهٔ هوا اعتبار خواهیم نمود . پس ازین تعریف چنان معلوم می‌شود که انچیزیکه مابانام کرهٔ هوا میخوانیم عبارت ازیك قشر بسیار لطیفی است که کرهٔ ارض را ازهرطرف احاطه نموده است .

قدرت بالغه ، وحکمت تامهٔ حضرت حکیم علی‌الاطلاق جل ، بحانه حیات ومحصول کرهٔ ارض‌را موقوف ومنوط برکرهٔ هوا فرموده که اگر این کره نمیبود کرهٔ ارض ازحیات ومحصولات محروم میماند .

(کره هوا) حاوی برمادههائیست که حیات ، ونمای اجسام عضوی چون حیوان ، ونبات جیماً برومنحصراست تعدیل‌وتحفظ حرارت را کردن ، وبخار را ازکره ارض جذب واخذ نمودن ، وبعده آنرا بهیئت برف وباران بازآیدن ازخصایص‌ومزیات نافعه مفیدهٔ کره‌هواست که کره ارض‌را بدان‌زنده وسرسبزمیدارد .

فن (مه نه اور لوژی) یعنی علم (حوادث‌الجو) عبارت‌از علمیست که ازکرهٔ هوا وتحولات ووقوعاتیکه درکرهٔ‌هواظهور میکند باتوضیح وتعریف قواعد آن‌بحث وبیان مینماید .

ماهیت ، — مواد متشکله ، — مقدار ثقل ،
الت وزن ، — لون ، — وخصایص سائره

(کرهٔ هوا)

هوا جسمیست که مرکب‌است ازسه نوع غاز ، که عبارت است از (مولدالحموضه) و (آزوت) و (حامض فحم) . وچون موزون بودن هرجسم طبعاً لابدولازم میباشدلهذا هوا نیزثقلت طبیعیهٔ موجودست که بنا بر حسابیکه اهل فن اجرا داشته اند چنان معلوم‌میشود که یك مقدار هوای خشکی که ازقرار حساب مقیاس الحرارهٔ (فهرانهایت) درشصتم درجه حرارت باشد ، وحجمش نیز بقدرده انگشت مکعب بود ثقلت آن معادل ثقلت سی ویك‌عدد جبه کندم میآید ، واین‌یك را نیزباید دانست که این ثقلت‌هواخاص‌از همان سه نوع غازی که مذکور گردید نیست بلکه درکرهٔ نسیم‌خیلی الکتریك نیزموجود است که ازتحلیل آن نیز بعضی غاز هاحاصل میشود .

وماعدا ازان درثقلت هوا بعضاً در صدی چهار ، ونادراً درصدی کمترازیك بخار ، ورطوبت آنهائیکه ازروی‌ارض بالتبخیر حاصل میشوند نیزمیافزاید . چنانچه اگریکقدری‌هوارا کثافت ندهد بخار مذکور بحالت آب رجعت میکند ودرخصوص‌تجربهٔ اینکه درهوا بخار ورطوبت نیزموجود است این یك مثال کافی بنظر میآید:(مثلا لامپه های پترول ، وباشمعدانهای خود مارا وقتیکه روشن کرده شیشه اش را برمی نهیم درمیان شیشه‌همان لحظه بلدود میبینیم ، این دود سفید عبارت ازهمان‌بخاروطوبت آنیست که در هوا موجود است . یعنی وقتیکه بسبب حرارت جزیکه درشیشه حاصل شد هوائیکه در درون شیشه موجود است بسبب حرارت انبساط نموده فرار نمود ، لکن بخار ورطوبتیکه درهوا موجود است بسبب ثقلت خویش همانلحظه فرار نتوانسته دراطراف شیشه باقی ماند تاآنکه بدوام حرارت آن نیزانبساط حاصل کرده پریدن گرفت .)

حالا بنابرتقدمات چنان معلوم میشود که این هوائیکه از غایت ضعف دیده نمیشود ، وبلکه هستیش نیزاقدربحس نمیاید یك جسمی بوده است .

بلی هوا یکی از سه نوع اجسام موجوده ایستکه کیفیت جسمانیت آن نیز بدهی واشکار است . حتی سنگینی ووزن آن نیز بواسطهٔ آلهٔ که ارا (بارومترو) یعنی میزان الهوامیباشدوزن کرده میشود . این آله را (تور ریچلی) نام فیلسوف ماهر ایتالیائی ایجاد کرده است . اما اول کسیکه موزونیت هوارا حس نموده فیلسوف مشهور (ارسطالیس) است . ولی موخراً یعنی درین قرون جدیده (غالیله) نام فیلسوفی بواسطهٔ تجربهٔ آتی موزونیت هوارا بدرجهٔ ثبوت رسانیده :

چنانچه ـ حکیم مشهور بر سطح چاه آبی بواسطهٔ بعضی آلات مانند (طولومبه) ثقلت هوارافشاردادده طولومبه نیز اب چاه را بخارج اخراج داده است .

بعده (تورریچلی) مذکور که از شاگردان غالیله است پس از بسیارتجارب بحریهٔ ماهرانه آلهٔ بارومترورا درسنهٔ (۱۶۴۲) میلادی ایجاد واختراع نموده که بواسطهٔ آن تماماً وبداهةً به اثبات آن موفق گردیده‌است .

از قرار تخمینات فنیه که اهل فن اجرا داشته اند چنان استنباط میشود که هرگاه یك‌شخصی‌که سطح وجودش‌پانزده قدم مربع تخمین کرده آید آنشخص در زیر تضییق ثقلت (۱۱۳۴۰) پاوهوامیباشد . وچون حساب وسطی سطح وجودمردم اکثر همین پانزده قدم مربع تخمین میشود لاجرم هر شخص همیشه بزیر ثقلت‌پانزده هزاروسه صد وچهل پاوهوا افتاده میباشند . امامابان که ثقلت ارا حس نمیکنیم سبباش‌انکه هوا ازهرطرف مارااحاطه داشته است . چنانچه اگرانسان درقعرمحرغوطه خوردباوجود آنکه بر سر آن بهزاران خروار آب ایستاده میباشد باز هم بسبیکه آب اورا از هر طرف احاطه نموده است انهمه بارگرانرا هیچ حس نمیکند . وباینکه مابان هوارانه تمییزیم بسبب‌غایت شفاف ونهایت لطیف جسم اوست . اما سبب اصلی ندیدن ما هوارا از انست که چنانچه در فن منافع الاعضا در مباحث (رویت)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 494 of 1786

و (عین) مفصلا مذکوراست : که هرگاه یکچیزی ازپیش نظر ما بیك بعد معلومی دور نباشد چشم ما انچیز را دیده نمیتواند . وچون کره هوا در پیش چشم مابیاندرجه نزدیك افتاده که با پرده های چشم ماتماس مینماید لهذا دیدن ان ممکن نمی شود.

مقدار جسامت ، وارتفاع حقیقی کرهٔ هوا تابك وقتی درنزد بعضی حکماءالی غیر النهایه پنداشته شده بود ، ولی موخرآمانند (کی لوساق) ، و(هومبولت) و (لاپلاس) نام مشاهیر اهل فن به اثبات رسانیدند که کرهٔ نسیم خیلی محدوداست ، حتی به براهین قاطعه ودلایل مقنعه واضح نموده اند که ازسطح بحر تابلند ترین طبقه کرهٔ هوا در بین ٤٣ هزارتابه ٤٧ هزارمتر ومرتفع میباشد ، وبعضی ازاهل فن چنین میگویند : که قوهٔ واقعهٔ سطح فوقانی کرهٔ هوا بایدکه باقوهٔ جاذبهٔ کرهٔ ارض دریك نقطه مساوی باشد ، پس این نقطه از سطح بحر بنابر قول بعض از حکماء در مسافه ٥٠٠ میل ، وبقول ٥٠ میل کائن میباشد . ثقلت هوا ۷۷۰ دفعه از اب خفیفتراست ، وتضییق ثقلت ان در هر طرف کرهٔ ارض بر یکمنوال نیست . چنانچه از خط استوا بطرفهای قطب شمالی هر قدرکه رفته شود روبه ترائد مینهد تا انکه در بیست ودوم درجه بالتدریج تنزل نموده از انجا نیز تابه قطب باز روبه ترائد میکرد . ومن حیث ترائد وتناقص رطوبت نیزهر روز در هرمحل به تبدلات کوناکون گرفتار می آید .

درجه کثافت هوا بزیادی ارتفاع نیزتخالف میکند،چونکه طبقات تحتانی کره هوا بسبب تضییق طبقات فوقانی ان کثیفتر وثقیلتر میباشد ، چنانچه اگرکسی بر سر جبال مرتفعه برایدخفت هوا را بداهةً حس میکند ، چونکه بر شواهق جبال مرتفعه از سببیکه هوای کثیف درتحت میماند لاجرم درانجا بواسطهٔ میزان الهوا تناقص تضییق هوا بصوبی مشاهده میشود ، بناء علیه ارتفاع تقریبی جبال ومحال سائره بواسطهٔ آلت مذکور باسهل وجوه مفهوم ومعلوم میگردد چنانچه اگر در استانبول ویا بلاد سائره بالونی را بهوا کنند وقتیکه در بالون مذکور سیابیکه در میان ستون میزان الهوا موضوعست بقدر یك انکشت فرواید ، در انوقت معلوم میشود که بالون از سطح بحر ۹۱۷ قدم بالابرامده است ، واگر پنج انکشت فروتر شود درانحال ٤٨٤١ قدم بالا بر آمدن بالون را اشعار میکند ، ولیکن بسببیکه تبدل درجهٔ ارتفاع با تبدل کثافت هوا با یکتدریج نمیشود ، وکذلك تاثیر حرارت نیزبریکقرار ویکمنوال نمیاند لهذا ارتفاع حقیقی یك محل را بواسطهٔ میزان الهوا معلوم کردن مشکلست.

درکرهٔ هوا ، عنصریکه مدخل زیادی درترکیبات کیموبه هم میرساند همانا عنصر مولد الحوضه میباشد که این عنصر در عالم طبیعی بغیر از عنصر (فلورین) باجمیع عناصر بنهایت سهولت امتزاج میکند ، این غاز که عبارت از مولد الحوضه استازبرای مادهٔ احتراق ونیز من حیث تنفس از برای بقای حیات الزمیت واهمیت فوق العادهٔ دارد ، واز بسکه دراتحاد ، وترکیبات کیموبه بنهایت درجه میالست در مواد سکره ارض تبدلات مهمی بحصول میاورد .

کره هوا نیز مانند کرهٔ ارض بشکل شبه کره میباشد یعنی کرهٔ تام تام نیست . وهمچون کره ارض طرف قطبینش بحق تراست . نظر به اجرای عملیات رصدانیکه کرده اند چنین بنظر میاید که اجرام سماویه سائره نیز همچون کره ارض بهوای نسبی محاط باشد .

(حرارة هوا)

درجه حرارة محسوسة ، وتارمامتر ویعنی میزان الحرارة

(حرارت محسوسه) حرارتیرا میگویند که جسم انرا حس بتواند نمود . حرارت محسوسه ، بواسطه آلهٔ که انرا (ترمامیترو) یعنی مقیاس الحراره مینامند معلوم میگردد ، این آله را بنابرین اساس اعمال نموده اند : (که هر جسمیکه گرم شود انرا انبساط ، وچون سرد شود انقباض حاصل میشود) لاجرم این مسئله را اساس اتخاذ نموده آلهٔ مذکوررا ایجاد نموده اند.

تارمامترو ، عبارت ازیك لولهٔ بلورین بهوفیست که سرتحتانی آن کروی الشکلست واین لولهٔ مذکور بر یك لوحهٔ که منقسم بر اشارات درجات میباشد مربوط ، وجوف لولهٔ کروی الشکل زیر تیش ازسیاب مملو میباشد،سیاب مذکوررا وقتیکه گرم کنند انبساط پیدا نموده بالا میاید ، وهوائیکه در داخل لوله باشد برداشته تابدهن لوله میرسد ، پس درانزمان دهن لوله را بند کرده بر لوحهٔ مذکورش میدوزند ، بعده طرف کروی لولهٔ مذکور را در میان پارچه‌های یخ کرفته سیاب آهسته آهسته روبه انقباض مینهد تا انکه انجماد کرده میایستد ، پس در همان نقطهٔ که سیاب توقف نماید بر لوحهٔ مذکور اشارت درجهٔ انجماد را مینویسند ، وبعده در آب جوشانی کرفته سیاب آهسته آهسته رو بدرازی مینهند ، پس درهمان نقطهٔ که توقف نماید برلوحهٔ مذکور اشارت درجهٔ غلیان را مینویسند ، بعد ازان از برای درجات سائرهٔ حرارت وبرودت نیزدر بالاتر وفروتر تراند ونقطهٔ اشارات کذاشته ترمامتر ویعنی مقیاس الحرارة را بعمل میارند .

کرهٔ هوا ، حرارت را چیزی از شمس ، وقسم اعظمش را از کرهٔ ارض که بسبب تاثیر حرارت شمس کرم کشته است بوسائط ونشر وتماس اخذ وجذب میکند ، بنابرین طبقات فوقانی کره هوا باوجودیکه به شمس نزدیکتراند اما مانند طبقات تحتانی آن که بارض نزدیکست حرارت ندارد . از تجاربیکه بواسطهٔ بالونها کرده شده است اینمعنی به اثبات رسیده که درهر ۳۵۰ قدم ارتفاع حرارت کرهٔ هوا یکدرجه تناقص میکند . واز نیست که برذروه‌های جبال مرتفعه برف وثلج آب نمیشود.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 495 of 1786

موقعیکه در سطح کره ارض ، حرارت را زیاده از شمس اخذ وضبط می کند هانا منطقهٔ حاره میباشد چونکه در آن منطقه شعاع شمس دائماراست وعموداً میافتد . وسمتهای قطبی بمناسبتیکه از شعاع شمس مائلا استفاده مینماید بالعکس آنست . لاجرم هوائیز که سبب حرارتش از کره ارض است درسمتهای خط استوا بیشتر ودر طرفهای قطبین کمتراست .

چنانچه درجه‌ثقل هوارا آلت بار ومترو یعنی میزان الهوا تعیین مینمود ، درجه حرارت را نیز آلت ترمامترو یعنی میزان الحراره که تفصیلش مذکور گردیدبخوبی توضیح مینماید . وچون شمس دائماً یعنی در هر موسم بر کره ارض بریك قرار پرتو نمی اندازد بلکه گاهی عموداً ، وگاهی مائلاً تصادف میکند لاجرم مواسم مختلفهٔ اربعه ازینسبب نشات میکند ، چنانچه تفصیلات اینمسئله (درجغرافیای ریاضی) به اثبات رسیده است .

حرارت هوائیکه بسطح بحر قریب باشد بمناسبتیکه باهوای بحر متناسبست هنگامیکه بادآن هوارا بسوی خشکه سوق میکند بالطبع معتدل وخوش میآید . لاجرم هوای سواحل وجزایر نسبت بمحلاتیکه از بحر دورباشدخوشتر ومعتدلتراست .

واین یکراینیزباید دانست : که بحور محیطه درزمستانها حرارتش نسبت بخشکه‌ها بیشتر . ودرتابستانها بزسردیش پیشتر میباشدوسببش آنکه حرارت شمس بسبب متخلخل بودن آب تابقعر آن تاثیر میکند وبسبب بزرگی حجمش آن حرارت درمیان آن حل وتابعید گردیده وقتیکه در زمستان آب سرد گردد حرارت محلوله مذکور بازپس بمیدان بروز مینماید . امادرخشکه حرارت شمس بسبب مصمت بودنش بابقعر آن نمیرسد . لاجرم بحردیر گرم ودیرسرد میشود ، وخشکه زودگرم وزود سردی پیدا میکند . ودرفن (ژمولوژی) یعنی طبقات الارض این یك نیز بااثبات رسیده : که حرارت داخل کرهٔارض خیلی قسم جزییش بسطح ارض واصل میگردد وارض هرحرارتیکه دارد کلیاً ازشمس ضیانتاراست . انتها

از رسالهٔ حوادثات طبیعیه ورسالهٔ موقوته
فرقانبار ، وجغرافیای طبیعی نقل وترجمه گردید

﴿ عالم عسکری ﴾

(جمل حکمیهٔ عسکریه)

۱ — دشمن بگانهٔ عسکر نا امیدیست

۲ — قومندانها شان شمشیررا اعلا ، وحق قلم را ابقا باید کنند .

۳ — توبه مافوق اطاعت بکن ، که مادونت بتواطاعت کند .

٤ — تنها غلبه وظفر کافی نیست ، بلکه دانستن راه استفاده را از غلبه وظفر لازم است .

۵ — کسیکه دشمن خودرا درخواب گمان کند ، چنانست که خودش خواب بسیار شیرینی میبیند .

٦ — شمشیری که بسرعت کشیده شود ، کامیابی وموفقیت دایما اورا به شاباشها استقبال میکند .

۷ — درهر اردو یی که اطاعت عسکریه کامل باشد ، چنانست که آن اردو یك سیر آهنین بدست دارد .

۸ — در اردوهایی که ضبط وربط عسکری آن مختل وبرهم باشد ، مطلق انهزام واضمحلال آغاز میکند .

۹ — اسرارهای موفقیت وکامیابی محاربه ، درکلهٔ (جرأت) مکنوز میباشد .

۱۰ — عسکر در وقت تعرض وهجوم مانند بازی دشمن را پیش اندازد ، در وقت گریز مانند روباه بحیله دشمنرا بازی داده بگریزد ، دروقت جنك ومدافعه مانند گاوهای ترجنگی حرکت بکند .

۱۱ — روح عسکر ، میباید که بابغض وعداوت دشمن ، وعشق ومحبت وطن مختمر باشد .

۱۲ — سلامت وطن ، بدوچیز وابسته است : یکی باینکه اولاد وطن در راه محافظهٔ وطن مرگ را بسیار آسان وحقیر بشناسند ، دیگر اینکه دردنیا مبغوض تر ودشمنتر ازدشمن وطن کسی را ندانند .

۱۳ — بقای هر ملت ، به تیز بودن شمشیر آن ملت موقوف است ، شمشیر ملت عسکراست ، تیزی آن آموختن تعلیم وقواعد جنك است .

۱٤ — دانستن حرب ، به دانستن اصول وقواعد جنك موقوفست ، برای دانستن اصول وقواعد جنك عسکر شدن واجباست .

۱۵ — عسکر ، نگهبان وطن است ، مکافات حقیقی عسکر نام نیکیست که در محافظهٔ وطن کاتی کند .

۱٦ — محبت وطن از ایمانست ، عسکر ، میباید که ایماندار باشد ، در عسکری که ایمان نباشد جرأت وجسارت هم نمیباشد .

۱۷ — عسکر ، درادب وترا کت ، ورفق وملایمت ازمونازکتر ودر وقت کار زار از شمشیر تیزتر باید بود .

۱۸ — شرف وناموس شمشیر ، تنها باین محافظه واکتفا نمیشود که آنرا باکریچ بندهای زرین درازبرکمربندند ، وبرسرکپا شراق شراق آنرا برانند ، بلکه ناموس شمشیر بمهارت استعمال آن ازطرف شمشیربندان آن ادا میشود .

۱۹ — پختهٔعزم ومتانت یك عسکری راکه برقبضهٔ شمشیر انتقام وطن فشرده شود ، بجز خون دشمن دگر هیچ چیزی اورا نرم کرده نمیتواند .

۲۰ — قیمت وعزت عسکر هارا از هرچیزی زیاده صیر وتوانایی شان بمشکلات وزحمات عسکری نشان داده میتواندوبس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 496 of 1786

۲۱ — عسکرهایی که موی‌خودرا درراه وظیفهٔ عسکری شان سفیدکرده‌اند بقدرعزت نفس‌افسران نوجوان شایان‌حرمت میباشد .

۲۲ — عسکرهایی که مشقها وزحمتهای جنگ‌را خوارو حقیر بشمارند ، فتح‌ونصرت مبارکباد گفته به آنهاپیش می آیند .

(از آلمانی عسکری ترجمه شده)

(اخلاقیات)

سخنان حکمی در حسد

۱ — در دنیا کسی‌که بسیارشایان مرحمت است همانا (حاسد) است . چونکه آن بیچاره درمیان آتش بسیارشعله افزایی‌میسوزد، وسوزنده اش را هیچ خبری نیست .

۲ — آتش حسد ، دردل حاسد شعله میکشد،محسودخودرا سوختن میخواهد ، به بدگوئی ، به غیبت ، به تحقیر محسود خود میکوشد ، وبه اینصورت‌یک آبی‌بر آتش سوزان خود ریختن میخواهد ، ولی هزار افسوس که آنچیزها نفت ، پترول ، مواد الحونه شده در تغیه خودش را میسوزد .

۳ — سر افسر حاسدان ، ابولهب بود . هر کس که همال لهب حسد دردلش افزونتر ، به ابو لهب نزدیکتر ، وهر که به لهب نزدیکتر ، لهیب جهنمش قریبتر است .

٤ — حسد ، آتشیست که میسوزاند ، ولی‌نمیسوزد،محسود آنست‌که نمیسوزد ، ولی میسوزاند .

٥ — حسد بر مال وبال است ، حسد بر جاه گناه است ، حسد بر دانش آتش است ، حسد بر تقرب تلهب است ، من حیث المجموع حاسدان ، بمثبت وارادهٔ ازلی در کفر وعصیان ، ودر دنیا وآخرت در آتش سوزان ولهیب نیرانیست .

٦ — حسد وغرور ، ازصفات ممتازهٔ شیطان رجیم است‌که همین دو صفت ملعونه سبب رجم وطردش گردید ، اولا بر علم آدم حسد برد ، زیرا علم اشیا را او نمیدانست وحضرت آدم علیه السلام به ارادهٔ ازلی بگان بگان بیان نمود ، ازین حسد بغض وعداوت تولد نمود ، ثانیاً بر تقرب آدم به بارگاه الهی جل‌اسمه حسد برد ، زیرا اول او آن تقرب را حایز بود وچون حضرت آدم مظهر تقرب ذاتی گردید ، واعلاترازوشد آتش حسد بشدت هر چه تمامتر دردلش شعله ور گردید ، ازین حسد کبر وغرور تولید یافت ، بغض وعداوتش بران واداشت که آدم را فریب بدهد ، کبر وغرورش بران واداشت که اورا به میان کاوا کی وطیئت خاکی تحقیروتزئیف نماید ، بس‌حاسدان همان اشاخصیت که از پیروان ممتاز شیطان رجیم شمرده میشوند .

بناء علیه از درگاه ذات‌اقدس حضرت‌مقلب القلوب‌والابصار رجا ونیازمیکنیم که مارا وجمله برادران‌دین‌مارا از آتش سوزان حسد ، وشعلهٔ شرر افشان غرور بحفظ وحمایت صمدانیٔ خود نگهدارد . آمین

ادبیات

غرور

ای جان مکن غرور به آنسو مرومرو
شیطان غرور کرد تورا او مرو مرو
کبر وغرور خصلت دون همان بود
نفست عزیز دار بهرکو مرو مرو
کبر وغرور دیگر ودیگر علو نفس
بهر غرور خود به تنگاپو مرو مرو
هر جلی میشوی که نمایی غرور خود
ای خود نما چومردم بی رو مرومرو
تحقیر میکنی همه خلق وبخود ببین
خود بین‌شوو، مشو! بی جادومرومرو
باشد اگر ترا مرض سخت ومهلکی
پیش طبیب تند تر شرو مرو مرو
(محمود) را بکبر مکن متهم که او :
مرشد به او نموده که هرسو مرو مرو

(وطن)

خوشست سیروتماشای نوبهار وطن
مکن زسینه برون داغ‌لاله‌زار وطن
مشوزعلم وهنر غافل‌ای وطن پرور
بهوش باش‌که آید همین بکار وطن
مشو زغیرت ناموس مملکت غافل
مباش یکجا ایدل زننگ وعار وطن
رسول گفت‌که حب‌الوطن‌من‌الایمان
رواست مؤمن‌اگرهست‌بیقرار وطن
مکن باهل‌وطن دروطن نفاق‌مکن
گرفته‌است‌بین خصم‌دین‌کنار وطن
دهید هروطنان دست اتفاق بهم
بود امید که گردد همین حصار وطن
بی‌حفاظت‌ملک‌ووطن سزد که‌کنند
همیشه اهل‌وطن جان‌وتن نثار وطن
مکن‌زسینه‌برون‌حرف‌کین‌دشمن‌دین
مکن‌بخصم وطن‌صلح دوستدار وطن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 497 of 1786

سزد که خلق وطن پروری بیاموزند
ز عادل همه کشور ز شهریار وطن
سراج ملت و دین آفتاب دولت و ملک
کهست روز و شبش صرف کار و بار وطن
خوشست سرمه ز خاک دیار (مستغنی)
علی خوشست ز گلزار غیر خار وطن

(عیناً ورقه)

جناب من تسلیم

یك ترکیب مخمس بسیار شیرینی ازادهٔ طبع وقاد جناب نواب سید جهاندار میرزا صاحب که از خاندان حکومت اوده و بنکاله‌اند و (غافل) تخلص دارند بخدمت فرستاده شد توقع که در یك گوشهٔ اخبار فواید آثارتان درج نموده ممنون منت واحسان فرمایند زیاده والسلام نیازمند

سید محبوب عبد الجلیل

(ترکیب مخمس)

دست غارت بمطرابلس جومستانه زدند
بسر سنگ هوس شیشهٔ پیمانه زدند
عرب و ترك بهم کشته و شیرانه زدند
خیره سر بود عدو گردن بیگانه زدند
قصد اشرار دگر عزم مسلمان دگراست
کشته تیغ بهایم بسی نوان عرب
پیرو بیمار عرب طفل و جوانان عرب
رشك خون ریزی اسلام بحرمان عرب
کرد ثابت بجهان حرب دلیران عرب
حیله و مکر دگر شیوهٔ مردان دگراست
زرو آذوقه و ملبوس بمسلم محدود
فوج کم بود و داخل و خارج مسدود
توپ و بندوق جراز از پی لشکر معدود
تنگ از جنگ اطالی شده شان معبود
لشکر و زرد گرو رخت بزدان دگراست
باطالی چو هزیمت شده کفتار نماند
کشته و بسته جنان شد سر پیکار نماند
فوج بامال شدو دعوی پیکار نماند
پیش شمشیر مسلمان صف اشرار نماند
جوش باطل دگرو جذبه ایمان دگراست
دور از رحمت غفار بدا مدیش لئیم
مملکت کرد به اسپین و فرانسه تقدیم
گشت برباد به دستش همه میراث قدیم
شد ز بی دانشیش مغرب اقصی تقسیم
رغم شاهی دگرو حفظ مسلمان دگراست
سرنگون قوم نشود پیش حریفان قدیم
همت عالی اعراب کند کی تسلیم
اهل اسلام درین معرکه باعزم صمیم
عرصه را تنگ نمودند به خصمان لئیم
خلق طبع دگر همت مردان دگراست
یوسف دل شده از زیل بچاه اهن
همه بهبودی ملت است براه اهن
گر بود دولت افغان به پناه اهن
فوج گردد پی دشمن چو سیاه اهن
راکب ریل دگر رهرو حیران دگراست
برعدو طرح ظفر باده اهن افکن
بیخ بنیاد حسودان ستمگر برکن
ازمن خاك نشین گوش کن ای شاه سخن
نشود نقل عساکر ره دور از توسن
سرعت ریل دگر سرعت اسبان دگراست
دل من سوخت بدین حال تباه ایران
یاد م آید همه از حشمت و جاه ایران
کرد معدوم مگر روز سیاه ایران
عقل ایران ز ایران و سیاه ایران
عباس بحث دگر فکر عزیزان دگراست
خبر حرب زبلقان چه نوائیست الیم
رفت زو عالم اسلام به هیجان عظیم
بهر حفظ وطن و دین شده از فضل کریم
همه مشتاق شهادت همه مشتاق نعیم
غافل اغراض دگر حسرت و حرمان دگراست

(سخنان هر رقم)

§ میکروب §

نظر بحساب یکی از فیزیکشناسان در هر نفسی که انسان با هوا فرومیبرد ، ۴۰۰۰۰ ، میکروب بجگرهای انسان میدراید ، در هر نفسی که بر میکشد ازان همه میکروبها تنها (۴۰) دانهٔ آنرا برون میکشد ، باقی ۳۹۹۶۰ ، میکروب در ریه ، وحنجره ، وجگر ودیگر اقسام بدن جایگیر میشوند ، ولی هزار شکر که همهٔ این میکروبها مضر نیستند .

کبوتر ، وعجبی

عجبی از قطار راه آهن دلك زودتر پریدنش واقع شده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 498 of 1786

چندی پیش ازین برای تجربهٔ تیز پروازی کبوتر وغچی در شهر (آلوه رس) که در بلژیک واقع است یك امتحان اجراشد. از شهر مذکور یك چند کبوتر ویك چند غچی را که آشیان شان درانجا بود با ریل دالك به قصبهٔ (کومپین) که (۱۵۰) میل از (انورس) دورتر واقع شده بردند . وبساعت هفت وربع کبوتر ها وغچی ها را از انجارها کردند . غچی به آشیان خود از هشت بیست دقیقه گذشته رسید . حالا آنکه سریع پرواز ترین کبوتران بعد از سه ساعت واصل گردید . به این معلومشد که غچی در ساعتی ۱۳۴ میل ، وکبوتر درساعتی ۳۵ میل پرواز کرده توانسته اند .

پوشاك در ژاپان

درمملکت ژاپان قماشهائیکه برای زنان شوهردار ، وزنان بیوه، وزنان جوان ، وزنان پیر ، ودختران مخصوص است جدا جداوهر رقم زنرا قماش خاص مقرر ومعین است که هیچگاه زن شوهردار قماش لباس زن بیوه را وزن جوان لباس پیران را ودختر لباس زن را پوشیده نمیتوانند . بنابرین یك زنی که برای قماش خریدن پوشاك خود بیك دکانی میرود تنها بهمین قدر احتیاج دارد که از عمر خود وشوهردار یا بیوه بودن ، ودختر بازن بودن خود بدکاندار خبر بدهد بعد ازان دکاندار از همان رقم قماش برای او آورده انتخاب میکند .

(یك سرای عجیب الشکل دنیا)

سرای پادشاهی (لا سکوریال) که در (مادریطه) نام شهر اسپانیا میباشد ازجهت عجیب الشکلی سرای یگانهٔ دنیاشمرده میشود این سرای بسیار بزرك عجیب الشکل را ، فیلیپ دوم ، که از پادشاهان اسپانیا بود هنگامیکه بردولت فرانس غالب آمده بود بنابرپادکار ظفرخود اعمار وانشا نموده بود ، یوان پاتیستا ، که معمار این سرای است بنای سرای مذکور را بشکل (اسقاره) نام سیخهای کباب که از آهن بشکل یك شبکه میسازند ویك دستهٔ میداشته باشد ودر یکطرف آن یك کاسه گنگی هم داشته میباشد که روغن کباب دران جمع می آید ـ نقشه وترتیب کرده بود . بجای هرسیخ اسقاره صف بصف بناها وعمارتهای بسیار محشمی ساخته وبجای دستهٔ آن یك کلیسای بنا کرده است این سرای دوهزار اوتاق وبقدر هفتهزار دروازه وپنجره وهشتاد زینه های منتظم وهفتاد وچشمهٔ آبدهرا مالك است تنها برای تسکین حرارت تشنگی ساکنان این سرا چهل وهشت مخزن شراب دران ساخته شده است !

آلهٔ منع قضا زده گی ریلها

درراه های آهن غربی فرانس برای منع نمودن قضا رسیده گیهای قطارهای ریلها که ازهم خوردن شان یکدیگر بوقوع می آید یك آله اختراع وتجربه شده است که آله مذکور ماکینیست ـ یعنی انجنیر ریل رانرا یش ازوقوع تهلکه وقضاخبرمیدهد معلوم است که این گونه قضاها وتهلکه ها اکثر ازغفلت ماکینیست های ریل پیش میآید که بنابرهمین سبب ماکینیست اشارت وعلامهٔ قضا وتهلکه را که عبارت ازیك برق سرخ ویك چراغ سرخ باشد نمی بیند وریل را بسرعت ازان میگذراند لهذا این آله درهمان جایی که ریل ازان بتاید بگذرد گذاشته میشود وبمجردیکه ریل میخواهد ازانجا بگذرد آله مذکور مانند خود ریل صفیرها وصداهای پی هم میکشد وآتش وشرارهها می افشاند که بهمه حال ماکینیست ازان خبردار میشود !

خربطه ـ یعنی نقشه کشیدن

خربطه یعنی نقشهٔ شهرکشیدن ونواحی آن که دراین وقتها باتمام

فاجعه های پاریس

(مابعد ازشمارهٔ (۷) سال دوم)

اگر آرزو میکرد خواه دزامور عسکری وخواه دزامور سیاسی موقعهای خیل درخشانی برای خودحاضر کرده میتوانست، ولی نقصان حرص و طمعش اورا ازین وا داشته بود که واردات سالیانه سیصد هزار طلای خودرا مانند سینیورهای بسیار بزرگی صرف کند ، و حیوانات اعلا و شکار های خوب بپروراند واجرا کند ، و در صنایع وکمالات هرگونه آثار حسنه و نافعه ئیکه بوجود آید بدست آورده بدانصورت امرار ایام حیات نماید .

ویغونت آرمان دوغرانلیو ازدوستان صمیمی مارگی دوموقوب بود . ازمداومهای خانهٔ بولوار (انوالید) مارگی بود . پیش ازنجسال برفلوتیلد عاشق شده از پدرش اوراطلبگاری کرده بود،

مارگی دو موقوب به انیسخن خیلی راضی بود . ویکانه آرزو پش همین بود که دختر یکدانهٔ خودرا (فونس دوغرانلیو) به بند اما نیایم برخود فلوتیلد . مرقومه نیز به آرمان دوغرانلیو خیلی متمایل بود . وباوجودی که فونت ازخودش بقدر بیست سال بزرگتر بود باز هم بیك شوق فوق العاده نی بلکه بیك محبوبیت صمیمانه اگرچه بهازدواج با فونت دوغرانلیوروی رضا میداد ولی چه فائده که یك چیزی به این رضا دادن مانع شده بود . و آنهم دلباختگی او بود بر یك دیگری . ماموازل فلو تیلدازدختر اتی نبود که چون یکبار بیکی دل بدهد باز آنرا را واپس بستاند .

مارگی دو موقوب ازمدت مدیدهٔ بی زن مانده بود . یعنی والدهٔ فلو تیلدرا در وقتی که فلو تیلد بچگانه بود و داع ابدی دار آخرت نموده بود عمر مارگی هم ازشصت افزونی گرفته بود وخود آنهم اختلاط و انیسیش با اقران وامثالش خیلی زیاد بود، فلو تیلد چون شانزده ساله شد یك آفت دوران و یك مجسمهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 499 of 1786

رسیده درظرف پانزده‌سال وبمبارج ۱۶ هزاربوند بوجود آمده است هرطرف وهرناحیهٔ آن جداجدا نقشه شده‌است که چون‌همه یکجاجمع‌شوند همه‌لندن و متعلقات‌اطراف خودلندن‌را موجووجب بوجب‌نشان‌میدهد اگرهمه‌بارچه‌های این‌نقشه‌پهلوبه‌پهلو آورده‌شده برزمین‌هموار شود یك‌مسافهٔ راکه ۳۰ فوت طول و ۲۰ فوت عرض داشته‌باشد فرامیگیرد ولی‌برای آسانی این خریطه‌قات شده بشکل‌یك کتابی‌ساخته شده‌است .

ناموران‌نابجهان

(مابعد ازشمارهٔ (۷) سال دوم)

ولی‌چون ازقریش ممانعت دیدبه‌پیش خدا مناجات ونذر نمود که اگرجناب‌حق‌دمفرزند به‌اواحسان کند که‌درین کار بااومعاونت کند یکی ازآنهارا قربان میکند .وچون خدابه اوده پسر عطا نمود ، وهمه صاحب رشدشدند ایفای نذر واجب گردیده همه پسران‌شان انقیاد واطاعت کردند . لهذا قرارداده شد کاقرعه یعنی پشك بیندازند ،چون قرعه انداختند بنام (عبدالله) که‌آنرا ازهمه‌بیشتر دوست داشتند برآمد بنابرتسبب عقلا درماین‌عبدالله وخون بهای آن ــ که‌عبارت ازده‌شتر باشد ــ قرعه‌انداختند . بازقرعه بنام عبدالله برامد . وبهمینصورت ده‌بار ودرهربار ده‌ده شتر علاوه نمودند . تاآنکه دردفعهٔ دهم قرعه برشتران برامده حضرت عبدالله بصدشتر فدیه نجات‌یافت وبعدازان فدیه‌دم صد شترمقرر گردید، ازین‌است که یکی ازاصحاب حضرت رسول‌الله صلی‌الله علیه‌وآله‌وسلم‌را «ابن‌الذبیحین» خطاب‌نموده‌است که‌یعنی (ای‌پسر دوقربانی) میباشد . ازین‌دوقربانی یکی حضرت‌اسمعیل علیه‌السلام ویکی‌حضرت عبدالله‌را مرادنموده است . این ترجمه وتفسیر سه‌بیت اول‌نظم مافوقست درابیات دیگر خود شان‌چنین ایامیفرمایند((بنابر دلیلهاونشانهای که‌مشاهده کرده‌اند پسرشان حضرت محمدصلی‌الله علیه‌وسلم‌محض‌رحمت‌شده برعالم‌مبعوث‌میشوند، وبرمردمان حلال وحرام‌را بردین ابراهیم، وحق واسلام‌راتعریف وبیان میفرمایند . وازطرف حقتعالی جل وعلا ایشان ازجریمهٔ پرستش بتان مصون ومعصوم میباشند .

بعدازفرمودن این‌اشعار که‌بیان گردید این‌عبارت ذیل‌رابیان فرموده تسلیم روح نموده‌اند :

((کل حی میت ، وکل‌جدید بال ، وکل کثیر یفنی والامیتة وذکری باق ، وقدترکت خیرأوولدت طهرا .)) یعنی هرکس میمیرد ،وهرتوکهنه میشود ، وهربسیار فنامیشود ، منهم میمیرم امانام باقی‌میماند . ولدطاهر زاییده‌ام . ودردنیا یك‌خیر بزرگی گذاشتم

(حضرت آمنه) نابوقتیکه (حضرت فخرکائنات) علیه افضل الصلوة بسن شش سالگی میرسیدند برحیات بودند . درباب محل وقات ومدفن شان اختلاف است بعضی میگویندکه درمکهٔ مکرمه وبعضی میگویندکه در (ابواء) نام‌موقع که درماین مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره میباشد وقات یافته‌اند ودرانجا مدفون میباشند .

درباب ایمان (حضرت آمنه) (وحضرت عبدالله) درمیان فقهااختلافست . ولی‌اصح روایات همین‌است که‌بنابرحرمت‌حضرت رسول‌الله صلی‌الله‌علیه وسلم ، درحق اوین‌شان خوش‌گمان بودن

تاحسن وآن گردید ، پدرش در هرجائیکه میرفت دختر خودرانیز باخود میبرد که به اینصورت دختر هنوز در سن صباوت خود درمیان گردبادهای‌پرجنب وسرورعالم خاندان‌کبار پاریس تنهاپسر خودپویان گردیده مانده‌بود . ازمحبه‌های موسیو موقوبا گرچه تك‌زن‌پیری بمحافظه گری وسرپرسته داری دختر مأمور بود ولی ازانجائیکه محافظه‌ها دقت منادی ودیده بانی مخصوصهٔ والدهها کجا بسرمی آید ؟

واخلاصل‌قلوبیکه درصالونهای بزرگان واصیزاده‌گانی که منادیاً دران دوام داشت‌یکشی بایك جوان تروتازهٔ سی‌سالهٔ تصادف‌نمود که این‌جوان بسایهٔ عنوان قوتی‌که داشت‌وبه «قوت‌غونتران دورانداك» معروف بوددرهمه دالانهای عالم‌کبار پاریس رفت‌وآمد میتوانست . ذاتاً حسن وظرافتش نیزبدرجه فوق‌العاده بودکه هر بیننده‌ٔ خودراخود مایل‌میساخت .

تنهاهمینقدر زیادبودکه‌بااسرات قاهمونانه‌ٔ یکه جلوگیری آنرا نمیتواند ثروت وتوانگری خودرا رخنه‌دار کرده‌است حالانکه حقیقت حال خیلی مافوق این‌گمان‌بود . زیراموسیودورانداك غیر ازانکه همه‌ثروت خودرا درعالم سفاهت محوونابود نموده درزیر بارقرض بیشماری نیزدرآمده بود . فرصتدارهایش بامید آنکه یك روزی بلکه‌بایك دختر توانگری ازدواج کرده پس توانگر بشود بازهم بقدریکه گذرانش بشود قرض به اومیدادند . موسیو دوراند الینزدردالانهای اکابرای همین کارعرض اندام‌مینمود . دیگانه مقصدش همین بود که یك‌زن توانگری که امیدیك میراث بزرگی داشته باشدبدام آرد . حتی اگربدرنگ ومسن هم‌باشد راضی بود .

درین اثنابود که مادموازل دوموقوبپره راستش‌رابرآمد . هم جوان وهم مقبول وهم‌دختر یك مارکی توانگری که بازبار صاحب میلیونها باشد وهم بعد ازانکه بسن رشد برسد میراث کلی مادر مردهٔ خودرا نایل بشود . آیاموسیو دورانداك ازین بهترچه‌میخواهد ؟ اماایزاهم‌محقق میدانست که مارکی دوموقوب

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 500 of 1786

ونام‌شانرا بحرمت یادکردن برای‌هر مومن فرض‌است (حضرت عبدالله) بغیراز (حضرت آمنه) بادیگرهیچ‌زنی‌ازدواج‌ومقارنت نکرده . وهم‌چنان (حضرت آمنه) نیزبغیراز (حضرت‌عبدالله) بادیگر هیچ مردی ازدواج نکرده‌اند . وبغیر ازحضرت نبی ذبیشان دیگر هیچ اولادی بدنیا نیاورده است .

(آمنه) — بنام دیگر (امیمه) زوجهٔ (ابن‌الدمینه) گاز شعرای مشهور عرب میباشد . آمنه‌مزبوره نیزدر شعروفصاحت خیلی مشهوره یك زنیست . ابن الدمینه پیش از آمنه (حماء) نام یك‌زنی داشت که‌ازحشه بود . روزی ابن الدمینه حماءرا با یارش یکجا بقتل رسانید . بعدازان با آمنه‌ازدواج نمود . امایش ازازدواج نیزدر مابین شان معاشقه موجود بود . آمنه‌در یك مجلس انسی درمقام سر زنش وعتاب ابن‌جند شعررا خطاب به‌ابن دمینه گفته است :

وانت الذی اخلفتنی ما وعدتنی و اشمت بی من کان فیك یلوم
و ابرزتنی للناس ثم ترکتنی لهم غرضاً ارمی و انت سلیم
فلوکان قول یکلم الجسم قدیرا بجسمی من قولك‌لو شاة کلوم

یعنی : تونی آنکه وعده ات‌را خلاف کردی . ومرااز بهر خودت مظهر شماتت ملامت کنندگان نمودی . حال ورا زمرابر مردمان اشکار ساخته هدف طعنهٔ رقیبان کردی وخودرا بکنار سلامت کشیدی . اگر ازمن بربوست وجسد انسان زخمها پیدا میگردید این است که در جسم من نیز ازسخنان رقیبها وعمازها بسی زخمها پدیدار گردیده است .

ابن دمینه نیز بجوابش این ابیات را سروده است :

باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد ازشماره (۷) سال دوم)

ادناً مخالف بکچیز ساخته میشد . ماشین‌های آن‌فابریك شکننده میشد . معمولاتش‌سوخانده میشد . صاحبانش بجزاهای‌سخت گرفتار میشد .

ازثمرهٔ همت (تورگو) ودیگر طرفداران آزادی اعمال . وانتشار یافتن قواعد علم‌ثروت‌این‌اصولهاوقاعده‌هائیکه بیان‌گردید درملك فرانس‌ودردیگر طرفها فسخ‌ولغوگردیده ترقیات صناعیه دفعهً درارو پا یك رونق دیگری پیداکرد . وثابت ساخت که اصول وقاعدهٔ تنسیق وتنظیم صنایع سراسر باطل ومضریك چیزی بود .

والحاصل ازخلل پذیرفتن آزادیً اعمال . وبرهم خوردن قاعدهٔ‌رقابت‌هم‌اصحاب صنایع . وهم‌مستهلکان‌یعنی خریداران‌وصرف کنندگان آن‌صنایع متضرر میشدند وغیرازاین‌اینگونه اصول‌وقاعدهٔ ازروی عدالت‌نیزغیرجایزشمرده میشود . آیاکدام عدالت جواز میدهد که یك شخصی‌را ازمسلك وطریقهٔ که آنرا اختیار کنند منع‌نمایند . ونه‌قوهٔ عقل . ونه زرنقد خودرابقرار دلخواه خود استعمال‌کرده بتواند ؟

بعضی امتیازهای که حکومت آنرا برای خود حصر میکند ازروحال خالی نیست یابنابر مقصد افزونیً واردات یعنی مداخل ودرامد عمومیه وضع میشود که درانحال‌آن‌امتیازیك مالیه‌بوده فوق العادهٔ گفته میشود . یابرای محافظهٔ حقوق‌ومنافع عمومیه وضع میگردد .

آن امتیازاتی که برای درامد عمومیه وضع میشود مانند انحصار نمك وتنباکو . وکاغذ قطعه بازی کساختن وفروختن آن‌حکومت منبعدراست . ویاآن امتیازاتی که‌برای صحت ومحاسن اخلاق‌وضع‌شودبهردوحال مقصد اصلیً آن افزونیً مداخل‌ودرامد حکومت است که علم ثروت دران‌باب چیزی گفته نمیتواند . مثلا ساختن باروت . وشوره وکشتیهای جنگی که‌بسبب بعضی اسبابی که‌به‌امنیت‌عمومیه متعلق‌است امروزه‌روز بحکومت منبعدر است . بازهم اگرموافق به‌قاعدهٔ آزادیً صنایع اجراگردد البته که‌موجب اهونیت وسهولت میشود که‌این راهم این‌مسئله به‌ثبوت میرساند که اکثر دولتها برای‌تدارك کشتیهای جنگیً خودشان به‌فابریکهای کشتی‌سازیً انگلستان مراجعت مینمایند . مع‌ذالك این‌گونه خصوصات چون برأی وتمیز ادارهٔ حکومت تعلق‌دارد مطلق بقواعد علم‌ثروت تابع شمرده نمیشود .

غیرازین گاهی میشود که حکومت بعضی فابریکهای عادی نیز برای‌خود بازمیکند . اما این یك‌ازشبهه وارسته است که‌برای ترقیات صناعیه واسطه ورهبر شدن حکومت از قواعد علم ثروت سراسر مخالف است . زیرا حکومت مأمورها وکاردارانی راکه برای اینگونه تشبثات استخدام ومأمور نماید . اگرهرقدر صاحب معلومات . وباحیت باشد بازهم بتابرمنفعت شخصیهٔ خودشان مانند یك صنعتکاری که‌بحساب منفعت‌خود بکوشدکارراپیش برده‌نمیتواند

باقی دارد



همه مقاله هائیکه‌دستخط ندارداز‌طرف مدیر وسر محرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 501 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۹)

ذکر آن

وبیك آقای ملکی حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر هفته روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی ۱۵ صفر ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۳ جنوری تاریخ شمسی ۳ دلو ۱۲۹۱

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

الادارة في مطبعة

در ماشینخانه دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به ادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود

فهرست مندرجات

عرفان پروریهای اعلیحضرت همایونی
حوادث خارجیه
مقاله مخصوصه
مقالات علمیه
ادبیات
ناموران زنان جهان
علم ثروت ملل
فاجعه‌های پاریس

عرفان پروریهای اعلیحضرت همایونی

بسوی کائنات یك نظری بیندازیم ! درهمهٔ حیوانات ، نباتات خشکها ، بحرها ، هوا یك حیات ، یك فعالیت ، یك دور وحرکت یك نشو ونمای پس عجیبی مشاهده میکنیم ! آیا حضرت مسبب الاسباب سبب بکانهٔ این حیات ونمو وحرکت را بر چه موقوف فرموده ؟ هیچ شبهه نیست که واسطهٔ یکانهٔ آن همانا خورشید جهانتاب است . این حرکت وحیات کائنات را درهر بیست وچهار ساعت یکبار برای العین مشاهده میکنیم :

بغروب شمس جهان آرا یك پرده ظلمت تیره درون ممات رهنمونی عالمرا فرامیگیرد ، حیوانات میخسبند ، نباتات میپژمرند ، انسانها می آرامند ، انجماد ، افسردگی ، تمام همهٔ کائنات را فرامیگیرد !

بمجردیکه پیش قراولهای حیات همراه شهریار گردون اقتدار آفتاب زندگی توأم — یعنی سپیدهٔ مجدم بشیپور نفس نسیم سحرگهی ازورود آن سلطان زندگی نشان خبر میدهد ، درهمهٔ موجودات کائنات زندگی وحرکت پدیدار میشود . درهامونها ، صحراها ، کهسارها ، جنگلها ، بیشه‌ها ، آبشارها ، گلزارها یك دیگر جوش وخروشی آشکار میکردد ، بنفشه‌ها میشگفند ، بهوهای لطیف خود دلهای سودازده‌ها را بزلف یار رهبری میکند ، یك جویبار یك زمه رده‌های سفید چون لکه‌های پنبهٔ خودرا در یك دامنهٔ سبزی بجرا نیدن آغاز مینهد ، یك آسیابان یك ده زمزمه کرده دروازهٔ آسیارا بازمیکند چرخهای آسیا یکصدای پرغروی میبرارد ، طفل نازنین طبیعت را بیدار میکند ، دران طرف یك جویبار صفا ثمار به آب پرشر شر چون آبشار خود سبزه‌های لطیفهٔ کنار خودرا نوازش میکند ، درانجا یك کول ، عکس طلوع صبح صادق یك سرو سیمینی دران تشکیل داده درختهای لطیفهٔ کنار آن یك سایه خیره وتیره در آب انداخته ، قازها ومرغابی‌ها درمیان آن دریی ، یکدیگر بال افشانی شطارت دارند دوشاخه دلباختهٔ که ازسر شاخه چنار بلند آن بال افشانیها را می بینند حسیات عاشقانه‌شان بپرواز آمده کوکوگویان مسرت صبوحی را تبریك میکوئید ! دمبدم طنطنهٔ بلبل یك نور ، یك سرور ، یك دور یك حرکت می افزاید ! افق یك رنك لعلفوئی پیدامیکند اوراق های ذروه‌های کهسار رنك های قوس قزحی پیدامیکند . نوکهای شاخسار تذهب طلاکاری میکیرد ، سماحرا ، دریا مستغرق بحر انوار میشود ، ازدود کنهای بلند قاریکها دودها میراید ، از تولهای شان صفیرها کشیده میشود ، دروازه‌های قاریکها شکل یك شان عسلی را میکیرد ، کاریکرها همچو همانند زنبورهای عسل که شرد صنایع را حاصل میکنند بقاریك میدرایند ، پیردهقان ، کاوهای قوله رانی را بپیش انداخته بصیرا میرود ، یك پسر مکتبی را ازخوابکاهش بهجله رمیخیزانند ، زودی میخیزند ، میپوشد بکس کتابهارا بکردن آویخته بسرعت ازخانه میراید ، هامدم درمقابل یك لوحهٔ درخشان قدرت خودرا می یابد ، چشمانش بهنقطهٔ افق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 502 of 1786

شرق دوخته مانده و « آه ! آفتاب برآمد !... » گفته بسرعت عیدود !...

بلی آفتاب جهانتاب طلوع میکند حیات حرکت درهمهٔ کائنات رونما میشود . آفتاب کائنات شرق وتمدن نیزانوار (علم وعرفان) است . بمیردیکه انوار عالمتاب آن بر یك ملك وملتی بتابد حیات حرکت درهمه اطراف آن وهمهٔ افراد آن پدیدارمیگردد .

معارف یك برق سعادتست که دنیارا سراسر غرق انوارمیسازد معارف یك نسیم نجاتست که برهرزمینی بوزد آنرا گلشنسرای عالم میکند. عندلیبان ترقی برشاخسار آن نغمه پرداز افتخارمیشوند. عالم را سرمست حیرت مینماید. رفاهیت حال، سعادت استقبال بسایه علم ومعارف پرتو افزای احوال میگردد. صحراها بمزرعه ها ، دشتها بگلزارها تبدیل میکند . خرابه زارها بهشوکت سراها ، سراها به انوارها مستغرق میشود .

علم وعرفان ، حیاتبخشای جهان ، وغذای روح وافکار انسانست . درهرملك وهر قوم که به شعشعه افشانی آیدملك راحیات می بخشد ، وقوم راملك صفات میسازد . ملك صفاتی میسر نمیشود الابه اخلاق حسنه ،رهبر ومنهاج اخلاق حسنه قرآن عظیم الشان خالق کون ومکان است. ازعلم بی اخلاق هیچ فایدهٔ نیست .

معارف درملك وملت خود بخود پیدا نمیشود . مربی محرك مشوق میخواهد : مربی محرك مشوق آن پادشاه ملك وملت است که خالق خیر وشر ، وطلوع دهندهٔ شمس وقمر ، ومدبر کائنات برّ وبحر وبر آنرا ازملیونها نفوس بشر پر میگزیند . وزمام ادارهٔ خیروشر آنرا بدست او میسپارد . بلی ! این یك موهبهٔ قدرتیست که ازوقت خلقت بشر جاری آمده است . چون قدرت خالق مطلق هیت فعال لما یریدی را بکارانداخته بخواهد که ملك وملتی را بنور آفتاب عرفان منور سازد پادشاه عادلانه ذی عرفان معارف پروری به آن مرحمت میفرماید . چنانچه بملك مقدس ما افغانستان وملت معزز ما افغانیان عطا واحسان فرموده است .

آری ، آری ! وجود مسعود ذات شو کتمآب اعلیحضرت (سراج الملة والدین) مدالله ظله فی العالمین یك آفتاب درخشان تابان علم وعرفانست که افق تخت عالی بخت افغانستان بطلوع صعود مسعودش بضیای پرتجلای متلالای علم ومعرفت منوروروشن شده است .

واقعادرزمان سعادتقران اعلیحضرت خاقان مغفور جنت مکان حضرت (ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان) طاب مثواهُ فی الرضوان بسی ترقیها و تجددات عظیمهٔ در افغانستان بظهور رسید ، ولی درخصوص نشر معارف مانند تأسیس مکاتب عمومی اصول جدیدهٔ عصر حاضر هنوز هیچ یك تشبث واقدامی نشده بود . ذات عرفان صفات اعلیحضرت این پادشاه مقدس محبوب القلوب معظم ما از ابتدای جلوس همایونی شاهانهٔ شان چنانچه بسی ابواب فیض و سعادت را بروی ملك وملت باز نمودند تأسیس مکاتب ملکی و عسکریرا نیز اراده فرمودند . تا آنکه امروزه روز افسران عسکری وکاردانان ملکی ازان مکاتب به بیرون برامدن آغاز نهاده است .

این کیفیت جلیلهٔ مهم یك مسئله ایست که بحیات وممات ملت وملت تعلق میگیرد . بل علم معرفت ، دانائی توانائی سبب حرکت حیات است . خلاف آن ضد آنست این لطف عالی العال همایونی موجب حیات پرشانی ملك شاهانهٔ شانست . بازمیگوئیم که ازعلم هیچ ثمرهٔ حاصل نمیشود تااخلاق حسنه نباشد . رهبر ومنبع اخلاق حسنه قرآن عظیم الشان حضرت خالق زمین وآسمانست کهذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما اول درباب توسیع دایرهٔ علم قرآنی کوشیده درحالیکه یکان یکان حافظ قرآن بصورت مشار بالبنان در افغانستان پیدا میشد در وقت حاضر از مدرسه های حفاظ کلام مجید بصدها حافظ میرایند. این دیانت پروری ذات اعلیحضرت پادشاهی حقیقتاً برای افغانستان یك آبحیاتی شمرده میشود . زیرا درین وقتها دوسهار بهادارهٔ عاجزانهٔ خود ما از استانبول وبیروت ، وبغداد بعضی نامه های مطبوع وغیر مطبوع وارد شده مینویسند که « از چندی میشود قرآنهای تحریف شدهٔ غلط در مطبعه های مختلفهٔ بعضی ارباب غرض درموقع انتشار آمده ، وبهرهر طرف توزیع وتقسیم شده است . لهذا باخبر باشید » .

پس ازین یك معلوم میشود که این مدرسه های حفاظ کلام مجید که بسایهٔ فیوضات آیه حامیهٔ دین مبین حضرت سیدالمرسلین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) دروطن مقدسهٔ ما تأسیس وبنیاد یافته تاچه درجه یك اهمیت عظیمهٔ دینیه را در بردارد که قدر شناسان عالم اسلامیت الیه آنرا تقدیر خواهند نمود .

غیر ازمکاتب ابتدائیه وعالیهٔ ملکیه وعسکریه که در دارالسلطنه بنیاد یافته در (بیت العلوم) مجار که یك (دارالتالیفی) نیز بسایهٔ معارفوایه شاهانه تشکیل یافته است که اکثر کتب تعلیمیهٔ مکاتب دولت علیه افغانستان دراینجا ترجمه وتألیف میشود . بعضی اثرهای که ازدار التألیف مذکور درفنون حاضره بنظر حقیرانه در آمده الحق کهخیلی پسندیده وبرگزیده آثار است . خود این محرر احقر باخلاص وار بیزبنار تشویقات معارفپروری اعلیحضرت پادشاه مقدس خود اززبان ترکی عثمانی یکچند آزادی وفی ترجمه وبعضی تألیفات بوجود آورده است کهازجمله یکی ترجمهٔ پنج جلد کتاب (تاریخ محاربهٔ روس وژاپان) است که بموجب فرمان واجب الاذعان اعلیحضرت پادشاه مقدس خود ترجمه کرده ام .

عالم ، علم طلب است . دانا ، دانش خواه است . اعلیحضرت پادشاه مقدس ما عالم است . دانا است . دین پرور ، مرحمت گستر ، مدنیت خواه ، ترقی آگاه یك پادشاه عدالت پناهیست که بعلم وعرفان وعدل واحسان ملك وملت شاهانه شانرا به انوار ترقی عرفان منور فرموده اند ، و به شهراه تعالی وایقان رهبر گشته اند از درگاه ذات ذوالجلال طول بقا و دوام دولت واجلال شاهانه شانرا نیاز میکنیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 503 of 1786

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

دنیا بسیار کهنه وفرسوده ، وچرخهای تدویر آن سابیده شده است . لابد یك انقلاب واشتقاق عظیمی دران محتمل الظهور است !

دیگ بخار ماشین خانهٔ روی زمین (اوروپا) ست . چنان معلوم میشود که آلهٔ مقیاس البخار آن اخرابی پیش آمده است که ازحد واندازهٔ لازمی آن پیشتر ابخره دران تراکم می کند ، ورفته رفته دیگ مذکور باستیعاب همهٔ آن قوت تاب آور مقاومت نگردیده چنان یك انقلاب عظیمه ، وازهم ترکیدن مدهشهٔ بوقوع آرد که پارههای انقاض آن ازکوههای آلپ نی بلکه ازکوههای هیالایا وقره قورم بزبالاتر رهوا گشته دربحر محیط کبیر برزد!

آلهٔ مقیاس ابخار ماشین اوروپا حسیات انسانیت ، عدالت مساوات حریت ، حقانیت بود که برهبال آن برملیونها عرب ، برملیونها ترك وتاتار ، برملیونها هند ستانی ، وهندو ، وفارسی وغیره حاکم ومسلط گردیدند . درهرجا که رسیدند همین برقهارا برافراشتند ، وعالم را درزیر ظل حمایت آن دعوت کردند مردمان شرق چون ازبسیار وقتها ماشینهای شان بسبب خرابی مقیاس البخار شان پاره پاره شده بود آن برقهارا یك سایبان سعادت دانسته بودند .

سبحان الله ! کدام ملیت کدام ذریت برچنان حالویك منوال دوام ورزید است ؟ اگرخاکهای طبقه های زمین را تاجاهای بسیارعمیق بکاویم ، وغربال نمائیم بجز آثارها ، والفاظهای ملیتها واکلیشهای بشرچیزی نخواهیم یافت ؛

چنانچه بسی ملیتها وعدالت ها ، ومساواتها ، وحریتها وحقانیتها طعمهٔ حرصها ، وکینها ، ونفس پرستیها واسارتها شده است ، همچنان ملیت اوروپای را نیزهمین ازدهاها ، وناگوها واقعیا چنان فرو برده اند که کنزاوری ازان ها باقی مانده است !

همهٔ اسیرهای دام احتیال ، شان آهسته آهسته بپایان پی میبرند که سخن چیست ، ولی نه چنان کابوسی برانها فرو آمده که مجال حرکت برای شان مانده باشد !

ازجنگها ، وفتوحات آخرین اوروپا معلوم گردید که چه وحشی ، چه خونخوار ، چه درنده مخلوق میباشند ، پیش ازین درهرجای که میرسیدند قانون عدالت برپا میکردند ، درینوقت عرف عسکری را اعلان داده قتل عامها ، معبد سوزیها ، تسلط برعرضها ، بیگناهانرا بدار کشیدنها اجرا می کنند !

چوخواهد فلك رنگ خونش کند
به افعال بد رهنمونش کند

همین سبب است که استیم دیگ بخار شان افزونی میگیرد ! حرص وطمع به شره وآز میکشد امقیاس البخارشان چون برهم شده از درجهٔ شدت وتراکم ابخره افعال بدشان آگاهی نمی یابند ! دفعهٔ آن بخارهای کثیفهٔ متراکمهٔ شان چنان ازهم کفیدن مدهشهٔ هول انگیزی بظهور بیارد که آواز دهشت همراز آن ساکنان کرات سماوی را نیز بلرزه در ارد ! . . . .

(ترجمه ازاخبارهای)

ترکی و عربی

ازسبیل الرشاد :

ظلمهای که اردوهای اهل صلیب ، درارمانیا وروم ایلی اجرا کرده اند ازجنایتهای انگیز یسیونها نیزدرگذشت . ملیونها انسان از وطن شان رانده وآواره شدند ، بصدها هزار معصوم درکوچه ها درمیان گلهاریختند ، بی نهایه عرضها پامال کرده شد ، همهٔ مال ومنال اسلام یغما وتاراج گردید ، بی آنکه برزن وبچه رحم آرند قتلهای عام اسلام را بجا آوردند ، حتی بسیاری ازمعصومها را زنده زنده زمین دفن کردند ، بسیاری از بیچاره گانرا از گرسنگی کشتند ، نان خوردن ، جای خوابیدن حتی برای دفع حاجت محل نماند ، این مظالم وحشیانه به آندرجه ها رسید که هرچیك غایهٔ مسلمان ازین مصیبت ازاده نماند ، ازاحوال قیمهٔ (اندلس) نیزدرگذشت ، ظلم ووحشت اردوهای اهل صلیب را جراید یومیه هرانقدر که مینویسند تمام نمیتوانند ، مهاجرینی که می آیند بحکایت کردن تمام نمیتوانند ، ما اینهارا زیر نظر الباء واکاهی عالم اسلام که قدر استقلال را نمیدانند عرض کردن میخواستیم ، اماچه چاره که صحیفه ها محدوداست وبجلدها کتابها نیزاین را استیعاب نمیتواند ، این است که چهرهٔ خونریز جلاد عصر بیست و یکم را همهٔ کائنات به بینند که چیست ؟

بواقعیکه اینقدرمظالم بی جزا نماند ، اماچه چاره بعدازانکه یلیونها اسلام درکوچه ها ، وکل ها درافتادند وبصد هاهزار ! معصومها محوگردیدند ، وکرنه اینقدر وحشت آنها نیز بی جزا نماند ، زیرا عدالت آلهیه هیچگاه به این مساعد نیست ، اینقدر معموره های اسلام ، اینقدر بیگناه معصومان را اوروپا به که های جانور های اهل صلیب محو کردند ، آیا گمان میبرند که بمیتهای بار بار ازین برزگ گرفتار نیایند ؟ انشاءالله عالم اسلام درقریب اوقات آنروزهارا خواهند دید .

که میداند که چقدر بزرگ گناه ها ، وبه او امر آلهیه وقوانین فطرت چه مدهش عصیانها ارتکاب کرده ایم که به اینقدرجه فلاکت الیم وبه اینگونه مصیبت عمومیهٔ عظیم دوچار گردیدیم ، درتاریخها میدیدیم که یك قوم یایك دیاردریك آن محو گردید ، ولی نمیدانستیم ، این است که حالا اضمحلال الیم وافول فجیع یك قطعه را تمامها دریکماه مشاهده میکنیم ، این کیفیت برای تمام

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 504 of 1786

جهان برای تمام عالم اسلام چه عبرت بزرگیست ! بخوبی باید دانست که قوانین آلیه بپاس خاطر شریف مسلمانان حکم خود را تبدیل نمیدهد .

این را اعتراف باید کنیم که مابه اعمال وافعال خود به این حالها گرفتار آمدیم . « ان الله لایغیر مابقوم حتی یغیروا مابانفسهم » مادیدنیهای خود را دیدیم . به انواع ظلمها و وحشتهای انگیز پیوندی دوچار آمدیم . حالاوقت آنست که نوبت مرتکبها ومشوقهای آن امده است . آیا گمان میبرید که آه وانین اینقدر معصومها درفضا های لاهوتی محوشده میرود ؟ البته که برای این ملك وبلکه برای همه کره ها وبرای همه انسانها یك صاحب حقیق موجود است ، یك سلطان عظیم الشان ، یك حکیم عادل یك قاهر ذوالجلال موجوداست . آیا گمان میبرید که آن مالك الملك والملکوت جهنمهای اوروپای پار پار را بازپیوندشان برنکند ؟ برای اینکه آنها را دریك آن محوسازد اسباب آنرا بدست خودشان برای شان حاضر کرده است . انشاءالله فردا ، فردانباشد پس فردا بهمه حال دهشت انتقام آلهی را خواهیم دید .

ای مسلمانان ! بیائید که همهٔ مابیك زبان :

— متی نصرالله ؟

گفته رفع آواز بکنیم ، ببینیم که جهان لایتناهی ازیك سمیع وبصیر خالیست ؟ البته که نیست .

←(سیاست انگلیز بمقابل عالم اسلام ودولت عثمانیه)→

اقتباس ازاخبار (رأی العام) منطقهٔ بیروت بامضای (طه المدور):

« بسیار بارها ست که دربعضی اخبار های استانبول این فقره مصادف نظرم میشود که مینویسند : « مقصد یگانهٔ دولت انگلیز تمامیت ملکیه و ، محفوظیت حاکمهٔ دولت عثمانیه میباشد » ! !

« من چون به اینگونه فقره های زراندودی که بایك غرور بسیار بزرگی وبی بصیرتی تمام نوشته شده است نظر میکنم از حیرت وتعجب خودداری نمیتوانم . زیرا من ازین یك آسوده وخاطر جم که درعالم پولیتیکل هراقدر انتریکه وحیله های سیاسی که برمادور میخورد همهٔ آن یا ازدسیسه های پنهانی دولت انگلیز ، ویا آنکه لااقل رضا وموافقت او بروی کار می آید .

« این یك معلوم است که انگلیز تقریباً برصد ملیون نفوس مسلمان اعلان حاکمیت میکند . اگرچه ادارهٔ داخلیهٔ اینقدر نفوس عظیمهٔ مسلمانان درزیر حکم ونفوذ لندن میباشد . ولی این راهم بگوئیم که معماً آنهارا هنوز درزیر حاکمیت خودکرفته نتوانسته است . زیرا مسلمانان ، بامعنویات خودشان بمقام معلای خلافت استانبول توجه واعلان ارتباط میکنند .

« دولت انگلیز هراقدرکه به اخلال روحیهٔ مسلمانها واقف میشود هراقدر بیك عصبیت دهشتناکی گرفتار می آید . که گاهی از بسیاریٔ افعال خود داری نتوانسته بصورت آشکار برسر دولت عثمانیه بعضی مشکلات مدهشهٔ سیاسیهٔ بوقوع می آرد . وبه اینصورت روز بروز مقام خلافت را بلرزه میدارد . تاباشد که یك روزی (معاذالله)این دشمن بزرگ واین رقیب منفورخود را ازمیان بردارد ! واین صد ملیون مسلمانراهم معناً وهم مادهً بجز لندن بدیگر طرف علاقه داروم بوط نکذارند . چونکه امپراطوریٔ هند بدیگرصورت دوزیرا میت نامه کرفته نمیشود .

« دولت انکلیز اگرچه پیش ازین این انتریکه های خود را بصورت خفی اجرا میکرد ، امادرین زمانهای آخر این پولیتیك خودرا درمحیط مصروسوریه بصورت بسیار علنی وآشکار تجلی میدهد .

« دولت انکلیز بسببی که از جرمن میترسد درین وقتها میخواهد که مستملکات خودرا بارابطه های بسیار قوی ومتین بکسر به لندن مربوط نماید ، ودرینباب بسیار فعالیتهای بزرگ نشان میدهد . اما این راهم فراموش نباید کرد که هانقدرازجرمن میترسد ، دوچندان از افکار (وحدت اسلامیه) نیز میترسد . ازفعالیت فوق العادهٔ که درین روزها دولت انکلیز در پیشقدمیٔ مسئلهٔ (وحدت اسلام) درعالم اسلامی مشاهده میکند خیلی اندیشناك شده است . این است که دولت انکلیز درپیش روی ثمرهٔ سعیهای اسلامها که بسوی وحدت گامهای بسیارفراخی میدواهند بیندازدمانند یك دشمن بی امانی ایستاده شده هرانجیزی که عامل وبرانگیزندهٔ مسلمانهارا بوحدت به بیند آنچیز را بهر صورتیکه باشد ازمیان برمیدارند . وآثارانحو وپریشان می کنند . وچون عامل یگانه وبرانگیزندهٔ فرزانهٔ این تشوقات وتحریکات (وحدت اسلام) اخبارهای اسلامی میباشد ازینسبب هراقدر اخبار های که درمصر بزبان عربی طبع ونشرمیشد ، وهمیشه درباب وحدت اسلام وبیداری وآگاهی مسلمانان قلم میفرسودند همهٔ آنهارا با بربعضی اسباب واهی منع وتعطیل نمودند .

« ازین تحیز اینکه دولت انکلیز بکمال سعی وکوشش برای تأسیس دادن یك خلافت جدیداسلامیه درمصر همهٔ قوت ودسیسه های خودرا استعمال میکند که این فکرساسیهٔ دولت مشارالیها را این به اثبات میرساند که درمحاربهٔ طرابلس غرب وبالکانب اساس بیطرفیٔ مصررا بر باد نهاد . »

(مکتوب ازپشاور)

تشریف آوریٔ وایسرای هند دردهلی به حیثیت نائب السلطنهٔ هند ویك واقعهٔ هایله

جناب !

چون درین ایام یك واقعهٔ بسیار ناگوار هایلهٔ درهندستان بوقوع آمده است خواستم که برای اطلاع آنجناب تحریردارم : البته آنجناب از کیفیت تبدیل پایتخت دارالسلطنهٔ هندستان از کلکته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 505 of 1786

به دهلی خبرخواهید بود . لاکن تاحال تکمیل آن عمل نشده بود . در ۲۳ دسامبر مزایکسلنسی وایسرای هندبرای رسم افتتاح پایتخت جدید رسماً بصفت شاهی بدهلی داخل گردیدند . در ۱۱ ژانویه روزجناب وایسرای ممدوح بمهٔ لیدی خودبذریعهٔ (اسپیشل ترین) یعنی ریل‌دالك به استیشن دهلی رسیدند . واز استیشن بمهٔ همراهان خود وجملهٔ را جگان ونوابان وغیره بسواریهٔ پیلان از راندود ، ودیدبه وحشمت بسیار عظمت خود ازراه باغ ملکه گذشته به جاندنی چوك رسیدند . درحالیکه مراسم جلوس بکمال دیدبه واحتشام ازجاندنی چوك میگذشت دفعهٔ ازیکی خانه ها از دست یك مجهولی روایسرای ممدوح بومبه انداخته شد . جمدار ویدرای که پس پشت وایسرای پر همان پیل سوار بود فوراً هلاك شد ، وخود وایسرای را بردوجازخم رسید . یکی پرشانه ودیگری پر گردن . وایسرای از شدت زخم بیهوش شد . وبعد از کمی بهوش آمد ورفقن جلوس را بسوی دربار اشارت کرده خود شانرا بشفاخانه رسانیدند . میگویند که خانهٔ مذکور را فوراً پولیس محاصره نمود ، ودروازه‌های شهرایز در زیر توپ گرفته شد . لاکن فاعل هنوز معلوم نیست مستر فلیت ودولس درینوقت بجای وایسرای ممدوح کار دربار را انجام میدهد . باقی خیریت است ۱۶ محرم سنه ۲۳۳۱

* * *

(ترجمه از اخبارهای اردو)

درین ایام حالت جنگ بلقان بمجنگ آخری روس وجاپان بسیار مشابه است — جاپان در جنگ های بحری وبری همیشه کامیاب بود اماچون شرائط مصالحت درپیش شد دولت روسیه بخی بکار آورده به غور نمودن مسئله تاوان جنگ اشکار کرد درینوقت کل عالم متحیر بود که جاپان ازمسئله تاوان جنگ دست بردار گردید — وسبش همان بود که اگرچه روسیه یکی بعد دیگری ازهرمقام پسپا کرده‌شده بوداما او نسبت بدشمن جنگ رانامعرضهٔ دوام جاری داشته می‌توانست - اکنون همان کیفیت در ترکیه پیش آمده است — یعنی بلغاریه از دشواری گذشتن شتابجه آگهی دارد وسرویا باحتمال جنگ استریا درستی وسائل خود میخواهد — مابقی نیگرو تسویه سفوطری رازیاده ازامید دقت طلب میداند — واو برسوال قبضه تهریس ترکان کمتر دلچسپی دارد بشرطیکه البانیه‌را اگر آزادی کلی عطانشود خود مختاری اندرونی بالضرور داده شود — و هرچند که ریاستهای متحده متوانر کامیاب بوده اند اما آن شرائط را که دولت ترکیه منظور نکند هرگز عاید کرده نمیتوانند .

(دست درازی روسیه بمنگولیا)

این امر محتاج تصدیق نیست که روسیه بعد ازصدمهٔ شکست که از جاپان خورده بود تحریك خفیهٔ حاصل نمودن اغراض سابقه مشرق وسطی شروع کرده از واقعهٔ عظیم الشان انقلاب چین فوائد کلی حاصل کرده است — چنانچه حکومت مرکزی چین را درمشکلات داخلهٔ ملك گرفتار دیده صوبهٔ منگولیارا سرکش ساخت وچون حکومت مقامی درصوبه مذکور قائم شد مراعات کلی یعنی تعمیر ریل وتفتیش معادن وتوسیل اسباب تجارت وغیره برای خود حاصل کرد — مراعات مذکوره آینده برای چین نهایت خطرناك ثابت خواهند شد ومراعات مرقومهٔ فوق گویا پیش خیمهٔ قبضهٔ روسیه است لهذا برای وزارت خارجهٔ برطانیه لازم است که اندازهٔ بدیبی دولت روسیه کرده درمعاملات ایران هوشیار باشد .

(اشیای عجیب وغریب وقابل تعریف امریکا)

۱ — یك کنیهٔ شهر نیویارك امریکه ۶۶۸ دکانها درشهرهای متفرقه امریکا دارد ما کیفیت یك دکان که درشهر نیویارك واقع است بیان میکنیم — این دکان پنجاه‌وپنج منزل داردوبلندیهٔ عمارت آنهائی آن ۷۵۰ فت بلند است وباخراجات یك کرور وبیست لك دالر (دالر مساوی است بسه روپیه کلدار) تعمیر شده است‌وزن عمارت مذکور سی‌وشش کرور پوند است — عمارت مذکور درکل عمارتهای دنیا بلند است — اگر همه خیره‌های پنجاه‌وپنج منزلهٔ دکان مذکوره برتخته زمین تعمیر کرده شود (۲۷) ایکر زمین را احاطه خواهند کرد چون کیفیت یك دکان از ۶۶۸ دکانهای کنیهٔ مذکوره چنین باشداندازه آمدنی آن بآسانی کرده میشود .

۲ — مجویهٔ دیگر یك‌زن که پرنسس وکتوریه نامدارد وهمراه

۱ ۱

یك نمایش دوره‌میکنند — پرنسس وکتوریه ۲۵ — اینچ بلند و ۱۹ —

۲ ٤

پوند وزن دارد سن آن ۲۳ ساله است ومردم‌را بنغمه وسرود مسرور می‌سازد .

۳ — همراه نمایش مذکوره یك‌زن دیگر است که بلندی قداو مثل مردم عام است لاکن زیاده از حد فربه است وزن جسم او ۶۸۵ پونداست — مردم تماشای بازده‌پیسه راتکت خریده‌برای دیدن او میروند .

تنخواه نامه نگاران جنگ

برای اخبار والاهای یوروپ‌وامریکاوقوع جنگ ناگوار ثابت میشود چرا که از وقوع جنگ در اخراجات اخبارات اضافی فوق العاده پیدا میشود ومعاوضهٔ اخراجات مذکور بآنها داده نمی‌شود — درین شك نیست که جنگ موجودهٔ بلقان براخبارات روزانهٔ لندن بار اخراجات بسیار خواهد انداخت — وهرقدر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 506 of 1786

بزودی خاتمهٔ آن شود برای مالکان اخبارات موجب خوشوقتی خواهد بود .

خرج دو اخبار در جنگ هسپانیه و امریکا

اندازهٔ اخراجات اخبارات جنگ ازین کرده میشود که چون درمابین هسپانیه و امریکا جنگ واقع شد دو اخبارات نیویارك را از ۸۰۰۰ هزار الی یك لك و پنجاهزار پوند سالانه منافع میشد درحالت جنگ بحساب یك لك و بیست و پنجهزار پوند سالانه خرج میکردند .

مخارج یك اخبار روزانه

یك مشهور روزانهٔ اخبار لندن گفتش نامه نگار او درمیدان جنگ باشد هریکی آنهارا ازده پوند الی صد پوند ماهوار تنخواه داده میشود ورقم مذکوره تقریباً شش هزار پوند سالانه میرسد و اگر دیگر اخبارات هم نامه نگاران خودرا درمیدان جنگ روانه کنند مخارج مذکوره تا پانزده هزار پوند سالانه میکردد نامه نگاران اخبارات درمیدان کارزار بسیار مردم را مقرر می نمایند که آنهارا بعاوضه خبررسانی رقم معقول داده میشود — علاوه برین دیگر نامه نگار هم دران پایه تحت سلطنت ها که در مابین شان جنگ میباشد مقرر میدارند تا کاز آرای اخبارات و مدیران پایه تخت آگهی داشته خبرهای درست برای اخبارات خود روانه دارند .

سفر خرج نامه نگاران

سفر خرج نامه نگاران اخبارات بحالت جنگ نسبت بدیگر اخرا جات شان زیاده ترمی باشد — چراکه بوقت نقل و حرکت شان ضرورت مخارج بسیار می افتد و آن اخبار که اخراجات سفر او زیاده از صد پوند نباشد خودرا نهایت خوش قسمت می شمارد — و اگر حاصل نمودن خبرهای جنگ بحری ضرورت افتد آنوقت مبلغ یکهزار پوند پایه کرایه کشتی دادن می افتد .

معاوضهٔ جان نامه نگاران

مالکان اخبارات نامه نگاران را که برای فرستادن خبر درمیدان جنگ روانه میکنند بآنها قرارداد کرده میشود که اگر نامه نگار درمیدان کشته شود برای گذران خاندان او معاوضهٔ معقول داده خواهد شد — ازین ظاهراست که بدون آن اخراجات که بوقت جنگ مالکان اخبارات متحمل آن میکردند هریك اخبار قریب بیست هزار پوند معاوضه زندگانی نامه نگار نیزادا میکنند — اخباراتیکه مشهور و معروف اند اخراجات شان نسبت باخراجات مذکورهٔ فوق زیاده تراست .

خرج تلگرافات

خبر هائیکه از میدان جنگ و یا از مقامات دیگر خبر های متعلق جنگ خواسته میشوند محصول آنها بهزار ها پوند میرسد — درجنگ روس و جاپان محصول کلمه خبرهایك شلنگ و یازده پنس یعنی قریباً یك و نیم روپیه کادار فیك کلمه بود — اما شرح محصول معمولی برای فرستادن خبرها فی کلمه چهار شلنگ و ۱۰ پنس بود — چونکه برای ضرورت بمطابق شرح معمولی خبرها فرستاده میشدند بنا برین بریك خبر که مشتمل بریکصد کلمه می بود مبلغ ۲۵ پوند ادا کرده میشود — امادر خبر های مفصل ومشرح که مشتمل بریکهزار الفاظ می بود مبلغ ۲۵۰ پوند بدفتر تلگراف تحویل کرده میشد — اخبارات نصف در حین لندن دریکروز مبلغ ۱۰۵۰ پوند محصول برای فرستادن خبرهای جنگ مذکوره داخل دفتر تلگراف نموده بودند .

مخارج خبرهای تلگراف جنگ افریقهٔ جنوبی

محصول معمولیٔ فرستادن خبر های بذریعهٔ تلگراف جنگ جنوبی افریقه در مابین بر طانیه و بوئرها واقع شده بود چهار شلنگ فی کلمه مقرر بود و یك اخبار برای حصول خبر کیفیت معرکه خاص زیاد ۳۲۵۱ پوند می شد — محصول تلگراف خبر معمولی که ناظرین یکمرتبه مطالعه کرده آنطرف میاندازند ۲۵ پوند و محصول خبر مفصل ۳۲۵ پوند میباشد .

§ اکثر خبرها بیکار هم میباشند §

اکریك خبر طویل که در یك اخبار شایع میشود و خبرهای دیگر بهمان قسم و بهمان مضمون در دفتر اخبارات میرسند آنهمه بیکار میباشند — چراکه در اخبارات خبر های اهم ترین شایع کرده میشوند بعضی اوقات یك خبر که در اخبار دیگر از همه بیشتر شایع میشود آن نیز بیکار میکردد .

بعض اوقات یك خبر که بر آن پنجاه پوند صرف کرده میشوند برابر قیمت آن کاغذ هم نمی باشد که بران تحریر کرده می شود — یك اخبار درجنگ هسپانیه و امریکا خبر هائیکه بمخارج ۴۰۰ پوند برای اورسیده بود بیکار ساخت — یك نامه نکار سر کرم درجنگ ترنسوال خبرهای که بمصارف ۳۰۲۰ پوند برای اخبار لندن فرستاده بود بیکار کردید .

کشیده شدن ترکان از اروپا محال است

اکنون اخبارات انگریزی هم اعتراف نموده اند که ترکان درزمین اوروپا خیلی مستحکم و ثابت قدم میباشند واخراج شان از بر اعظم اورو پا مشکل است چنانچه تائمز آف انديا رقمطراز است که هنوز توقعات مصالحت بسیار دور است واگرچه دول یوروپ کوشش دارند که علاقهٔ مفتوحهٔ بلقان بطریق مناسب منقسم شود اما قوت مدافعانهٔ ترکان برخطوط دفاعی شتلیه بهمان قرار زبردست است که پیش بود افواج اناطولیه بآنجا رسیده روز بروز در تعداد فوج می افزاید — دیگر جانب بلغران هزیمت و نقصان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 507 of 1786

بسیار برداشته ازاعلان فتوحات خوددست برداشته‌اند ـ وبهترین نفری‌فوج سروی بقتل‌رسیده یمبور شده‌اند که‌تواقدارا درنظام داخل‌کنند ـ واگرچه بادلصرت بعدازتاخیر بسیار رخ خودرا جانب ترکان گردانیده است‌بازهم این‌نتیجه مرتب میشود که‌ترکان ازاوروپا خارج‌کرده نمی‌شوند بلکه آنهاحقوق این‌مطالبه دارند که‌علاوهٔ کلان یوروپ زیرنگین شان باشد .

بعدازین اخبارات‌انگریزی اقرارکرده اند که‌حسرت تاریخی مستر گلید ستون که‌ترکان بیك پنی ودوگوش از اوروپا کشیده شوند در کنیج مرقدهم بتکمیل نرسیده ویوروپ برین امر کمر بسته است که باوجود شکست های بلقان ترکانرا برحصهٔ کوچك یوروپ قانع گرداند اما آن خدائیکه‌فتح‌ونصرت‌بدست اوست‌دول یوروپ را محروم وناامید خواهد ساخت .

مسئله البانیا

علم البانیا سرخ وبرآن عقاب سیاه‌است ودر (دور ازو) برافراشته شده‌است ـ درشهر های کلان‌البانیا اعلان‌خودمختاری شائع شده است واسمعیل کمال بی صدرعارضی‌البانیا مقرر شده است .

وکلائی‌مصالحت منجانب‌ترکیه‌صالح‌پاشا وزیربحریه‌ورشید بی‌وزیر زراعت ونظامی بی‌سفیر برلن (جرمنی) میباشند ـ نظامی بی‌در ایام گذشته از برلن مراجعت نموده با وزیر خارجه آسترپا وشاه رومانیا ملاقی شده بود وشریک او در مجلس صلح هنگامی باعث طمانیت است .

مسلمانان روس‌خیل‌اعانت مالی بازادران ترك‌نموده اندوزیاده ازوسع خود روپیه فرستاده اند نیز یکصد مسلمان روس بخیال شراکت جنگ در قسطنطنیه رسیده‌اند .

نقصان فرانسه درمراکو

درمعرکه های‌خورد وبزرك مراکو ۲۸۰ فرانسوی ازدست اهل‌مراکو مقتول‌و ۸۱۳ فرانسوی مجروح گشته‌اند ـ منجمله آن ۱۲۶ افسران مقتول و ٤٠ زخمی بودند ـ تعداد مقتولین ومجروحین مذکورازماه جنوری الی‌ماه دسمبر بشمار رسیده بود واگرتعداد مقتولین سال‌گذشته دران‌شامل کرده شوددر آنوقت شمارمقتولین‌فرانسوی ها ۱۲۳٤ وتعداد مجروحین ۷٤۱۲ می‌باشد .

یك خاتون مسیحی رعیت عثمانیه بیان میکند که درطرابلس مبلغ پنج کرور پوند خرج وبیست هزار نفوس کشته شده‌اند ـ باوجود آن هنوز ایطالیه غیراز ساحل بر دیگر جای‌ها متصرف نشده است واگردولت ترکیه روم ایلی را بر طرابلس ترجیح نمیداد وایطالیه صلح نمیکرد اطالیه هرگز برطرابلس متصرف نمی شد ـ ترکان بردول اوروپا اعتماد کردند حالانکه پیشتر ثابت‌بود که‌براوروپا تکیه‌کردن غلط‌محض است ـ دولت‌برطانیه وعده کرده بود که‌اگر ریاستهای بلقان بر ترکیه حمله‌آور شدند مقبوضات حاصل کردند درنقشهٔ بلقان تغیر وتبدیل نخواهد شد بلکه دول عظمی مداخلت کرده علاقه ترکیه‌را پس‌بمالکان آن خواهند سپرد ـ اکنونکه بلقانیان اول فتحیاب شدند دولت انگریزی حیران است که قول خود را چگونه بکرداند امانفیر اقوال وخلاف وعده پیش اوروپا هیچ‌است فالفور ازانگلستان صدای برآمد که‌ا کنون چون بلقانیان بمقاز صرف اموال وتلف‌نفوس بربعضی مقامات قابض‌شده اندضرور است که‌معاوضهٔ محنت ومشقت شان داده شود ـ سپش ظاهراست که‌اول دول اوروپا خیال‌کرده بودند که‌ترکان یقیناً‌ظفریاب شده‌برعلاوهٔ بلقان متصرف خواهند شد ومایان ترکانرا برای پهل کردن آن‌مقامات مجبور خواهیم کرد ـ اماچونکه ترکان آمادهٔ پیکار نبودند وغنیم افواج غیرمترقبه درمیدان کارزار آورد وترکان منهزم گشتندلاکی زود جمعیت خودرا بسته رو بفتوحات نهادند وبسی حمله‌آورانرا کشتند وپسپا ساختند وامید منصوریت شان هرجای ظاهرشد ـ دول اوروپا بازرنگ خودرا تبدیل کردند وهمراه ترکان هم‌نوا شدند ـ چه‌استقلال ! چهٔ استقامت ! کاش که‌دول اوروپا شرم میداشت وپابندی اقوال خود میکرد .

وزارت آسترپا مستعفی شده‌است وجرنیل های‌نامعدود مشهور برای جنگ مامور شده اند ـ واین تهدید خفیه برای سروپا است ـ روسیا به حمایت سروپا ایستاده است و آسترپا فوائد سروپارا مخالف‌منافع‌خود می‌پندارد وهروقت درماین آنهاندیشه جنگ کرده می‌شود .

مجلس‌سفرای‌دول که‌برای‌مصالحت‌مابین‌دولت‌ترکیه ودول‌صغرائی بلقان منتخب شده است در لندن اجلاس خواهد کرد واگر معاملات زیر بحث طول کشیداجلاس‌دیگر آن‌در پیرس‌خواهدشد .

درایران متصل شیراز مردم قبائل یك کپتان انگریز که تعلق بهرساله هندو سطی داشت قتل نموده اند .

زنان طالب حقوق اندن یك نجویز تو اختراع کرده اند ـ شبی شور و شربا کردند که آتش در کرفت آتش در کرفت ازصدای مذکور بسیارتشویش دراهالی شهرافتاد وزنیکه اعلان این‌خبر کرده بوداورابست بودند جرم‌وقیدوماه‌سزادادند ـ بعدازان بهافسران محکمهٔ اطفای نارخطوط زنانه‌رسید که‌حقوق زنان میکیریم وآتش سعی مارا کسی کل کرده نمیتواند .

هندوان‌وسکهان سیالکوت‌زیر صدارت‌حاکم انگریز بهاظهار همدردی مسلمانان‌خودکه‌بسبب برادران‌دینی ترك مغموم ومحزون میباشندمجلس منعقد کردند وترغیبات‌بالناظر بزورداوند ـ انجمن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 508 of 1786

هلال احمر کوهات شش‌هزار روپیه درین ایام بمیدان جنك روانه کرده است و دردیگر مواضع هندوستان هم تجویز مذکوره بجوش وخروش جاری است .

از ایتهز (پایه‌تخت یونان) خبر رسید که مابین ترکان و یونان جنك شدید واقع شد و دوصد یونانی مجروح شدند — قریباً چهار ساعت گلوله باری‌شدیدجاری بود و بعد ازان به سر نیزه کار گرفته شد.

ازمقام برلن (پایه‌تخت جرمنی)خبررسید که یك‌جماعت افسران ترکی برای خریداری اسلحهٔ حرب بمقدار کثیربطرف برلن رفته است .

رومانیا باآسترا معاهدهٔ خفیه نموده است که اگر ریاستهای متحدهٔ بلقان بعلاق عثمانیه کامیاب شوندرومانیا همرای‌ریاستهای مذکور مقابله‌خواهد کرد تا کامیابی بلقان ازکامیابی خود مستفید نگردند — بنابرین رومانیا انواع احتیاطی خودرا طلب کرده درتیاری و تهیهٔ جنك سرگرم است .

روسیابا وجود غیر طرفداری جنك یك لك روبل نقدو دولت نفت برای بلغاریا روانه کرده است و قبول ازین که اعداد مجروحین بلغاری می‌نمود در آنجاز معاونت حربیه خفیه‌می‌نمود.

در مجلس شورای جدید روسیا منجمله ۴۴۳ اعضای مجلس هفت رکن مسلمان مقرر شده اند .

داکتر محمدحسین ـ ایم ـ پی ـ همراه نفری خدمتکاران وسامان ادویه با اخراجات خود از مدراس سوی میدان جهاد روانه شده است

ترکها برمقام جفنا قابض شده تویهانه کوهی یونانیان را بدست خود آوردند ویونانیان درآنجا هم شکست خوردند و بدر دانیال هم ناکام گشتند چرا که یونانیان بذریعهٔ کشتیهای تازپید و بدر دانیال حمله کرده بودند و ترکان گلوله باری کرده آنهارا پسپا ساختند .

« جنك بحری ترکان و یونانیان »

جهازات ترکی درمابین دردانیال و امبروس همرای جهازات یونان ثابك ساعت جنك کردند . ترك میگوید که چند گلوله توپ که بر جهاز جنگی جار جیو سیوراف یونان اثناد صدای اتواب‌جهازات یونان بند شد . بعد ازان جهازات یونان بطرف پاربس راه گریز گرفتند . درین جنك نقصان ترکان مطلق نشد — اما یونانیان بیان میکنند که ترکان درحفاظت قلعجات پناه ورزیدند و بعد ازان بطرف دردانیال رفتند.وبعداز نصف‌روز جهازات یونان دربحر میگشتندو صرف یکفنر یونانی مجروح گشتند.

(خون بهائی کپطان آ کفورد)

ایران از مدت دوسال در کشمکش حیات و ممات مبتلا ست . و یران کوالف گوناگون به جان کنی میگذرانند — و اگرچه ان بظاهر زنده است اما از مرده بدتر —

از یك جانب شیر انگلستان دندان تیز و ناخن دراز کرده نشسته است ودیگر جانب خرس روس دهن باز کرده ایستاده است — چونکه خرس صاحب حریص و طامع زیاده‌تر میباشد تا برین خر کوش ایران‌را بلا شراکت غیری و اعانت احدی غصب کردن میخواهد و برای فروبردن درشکم خود هرساعت و هر دقیقه بیقرار است و دهن آز او هر وقت پر از آب میباشد اما میبور است و چیزی کرده نمیتواند — درسال گذشته چون طاقت صبر و سکون ازدست رفت مریدان خودرا اشاره کرد که در تبریز و رشت رفته شکار بیارید — آنها بدون عذر و حیله در سرزمین ایران فساد های بسیار برپا کردند و وطن پرستان وثقة‌الاسلام‌را بردار کشیدند و روضهٔ مقدس حضرت امام رضارا به گلوله های توپ ضرر رسانیدند — شیر انگلستان که درکمینگاه سیاسی همه حرکات و سکنات خرس رامیدید دفعهٔ برخاست و خرس‌را چشم نمائی کرد که خبردار برای این شکار زیاده سعی و کوشش نکنید — خر کوش این احسانمند شیر انگلستان گردید که ازدست خرس خلاصی داد و چند روز دیگر هم اورا دردنیا زندگانی میسر شد —

احوال ایران بعداز تاخت و تاراج روس چنان شکسته و ژولیده شده‌بود که چون در همان ایام سفیر جدید ترکیه بسر زمین ایران رسیدبرای ادانمودن رسم سلامی او پیش ایرانیان پك‌توپ هم‌نبود — سفیرترکیه خاموشی ایرانیان‌را موجب اهانت خود دانسته بذریعهٔ تلگراف بحکومت خود اطلاع داد باینمعانی باین خیال که چونکه ایران یك سلطنت اسلامی است وفرو گذاشت خلیفه‌او قابل درگذر است بنابرین سفیرخودرا بمرفتن طهران هدایت کرد — وچون ایران ازواقعه مذکور وقوف یافت‌حوالهٔ بیکنی خودرا دادهاظهار تاسف‌نمود — اکنون کهاز شوریده طالعی ایران بتاریخ ۱۱ دسمبر سنه ۱۹۱۲ کپطان آ کفورد در علاقهٔ‌ایران نشانهٔ‌تفنگ ساخته‌شد ارباب‌حل وعقد ایران‌افسوس جداگانه می‌نمایند وبمعرفت سفیرمتعینه لندن‌خود خوشامد ورثای کپطان مقتول‌جدامی کنند — شاید کهاز اکین ساده‌لوح ایران آگهی ندارند که‌بلای قتل‌کپطان آکفورد ازاینچنین صدهٔ‌مسترد نخواهدشد وبذریعهٔ خوشامد مراد حاصل نخواهدشد — اخبار سر براوردهٔ انگریزان لندن ۱۰نمبر قبل ازچندماه دریك مضمون اطلاع داده‌بود که‌کل مملکت ایران برابر یك قطرهٔ خون سپاهی فوج انگریزی قدروقیمت ندارد — یعنی یك قطرهٔ‌خون سپاهی انگریز ازمملکت ایران ثقیل‌الوزن است — اکنونکه واقعهٔ قتل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 509 of 1786

یك کپطان بوقوع رسیده است نمیدانم که خونش چند آثار وزن داشته خواهد بود وچند قطرات ازخون اوساخته خواهند شد وچون مملکت ایران برابر یك قطره خون سباهی قیمت ندارد خون یك افسر که نسبت بخون سباهی زیاده ترغلیظ وشوختر است تاوان اورا مملکت ایران بچه طریق ادا کرده می تواند — قصه مختصر اینکه مملکت ایران طاقت واستطاعت ادا کردن خونهای کپطان ا کفورد ندارد — دولت ایران که خزانهٔ او بکلی خالیست وپیش دولت روسیه وبرطانیه بارها دست سوال دراز کرده است رقم خونبها هر چند که قابل هم باشد ازکجا ادا خواهد کرد — اگرچه ایران اقرار ادا نمودن خونهای کپطان مقتول کرده است امارقم مذکور ازان مبلغ که از دولت برطانیه مبلغ پانزده هزار پوند قرض خواهد کرد ادا کرده خواهد شد واگر از همان رقم قرضه چیزی مبلغ از ایران در خونهای آکبورد مقتول گرفت بعض مردم خیال خواهند کرد که حکومت برطانیه ازایران یك جزو کلان رقم قرضه درشکل خونبها میگرداند — این امر منافی جبروت و سطوت دولت برطانیه است — چنین واقعات دراکثر سلطنت ها وقوع پذیرمی شوند وارباب حل وعقد اقرار سزادادن قاتلان بدهٔ خود میکنند وبعض اوقات خونبها نیزادا میکنند — وچونکه ایران برقتل اکبورد تاسف می کند ومعافی میطلبد وبسزا دادن قاتلان اماده است نزوعده اداکردن خونبهای اومی نماید بنابرین بهرطانیه فرض است که بجهت برقرار داشتن شان وفوق سیاسی چنان کار روائی بعمل خواهد آورد که برای هامردبموقع اعتراض وحرف گیری پیدانشود .

(زمیندار)

(جاسوی سیاسی روسیه)

لندن ۱۸ دسمبر — موسیو کوکوزوف وزیر اعظم روس درحین تقریر دوما (مجلس شوری) بیان کرد که روس بحیثیت بودن یك دولت عظیم الشان و قدیم این امررا نظر انداز کرده نمیتواند که ریاستهای بلقان برای حفاظت سیاسی خود چنان اسباب پیدا کرده اند که تعلق آن با کار نامه جات جنگی وخونریزی وابسته است — ریاستهای مذکور مباشرت کار نامهات خونریز از پیچیدگی های سیاسی آینده محفوظ شده اند — حکومت روس نمی خواهد که به مقاصد تاریخی ووقعت مقاصد اوراصدمه برسد نیز خیال ندارد که متعلق تائید وثوق آمیز دوستان در طرز عمل خاموشی خود تبدیل نماید و دولت روسیه امید دارد که دول یوروپ چنان تصفیهٔ خواهند نمود که در مطالبات جائز ریاستهای بلقان و مقاصد روسیه مطابقت و موافقت پیدا کردد بنابرین حکومت روسیه بصدق دل خیر مقدم کار روائی برطانیه مینماید که برطانیه در بحث مسئله بلقان ابتدا کرده است .

نامه نگار اخبار ڈیلی کرانیکل تحریر میکند که افسران ترکیه در جنگ چانلجه ثبوت مردانگی وشهامت زیاده ازتحریر داده اند — چنانچه افسران همیشه برای حوصله افزائی سپاهیش صف بوده اند ومحمود مختار پاشا بهمان جوش مذکوره مجروح گشته است اما پاشای موصوف تاختتام جنگ به مستعدی تمام بردشمن حمله میکرد وچون بوقت شب بافسران راه گرز گردنده پاشای موصوف درقسطنطنیه رفته درمعالجه مصروف شد — دراین اثنی پاشای موصوف کلوله رفته بود امابنهایت کامیابی برآورده شد واکنون محمود مختار باز برخدمت محوله خود رفته سرگرم پیکار است .

وجوه پسپای ترکان

یك مضمون بعنوان فوق دراخبار همصر المویدشایع شده است ازان تصدیق نقصان افسوسناك ترکان می شود — چنانچه همصر المویدبالفاظ صاف ظاهر کرده است که دولت علیه بروعده های یوروپ اعتبار کرده تیاری جنگ مطلق العنان نکرده بودند وچون دشمن نهایت نزدیك رسید قوت اورا چنانچه سابق گمان کرده بودند فی حقیقت نباشند — حالانکه ریاستهای بلقان ازسالهای دراز تیاری جنگ میکردند وبعض دولتهای کلان امداد شان خفیه میکردند وسپاه بلقان مطمئن بود که اگراو فائق گردید ازانعام نافع بهره مند خواهد شد واگر شکست خورد دول عظمی ترکانرا ازقاعدهٔ ملك گیری محروم خواهد ساخت — نیز سپاه البانی در میدان جنگ قدم نه برداشت ونالائقی افسران ترکیه شجاعت سپاهرا محو ساخت وبد انتظامی رسد رسانی ترکانرا مجبور به پسپائی نمود .

(مترجم اخبارهای اردو عبدالرحمن بیك)

مقالهٔ مخصوصه

(مبحث زبان)

زبان افغانی اجداد زبانهاست

مبحث لسان ازمهمترین مسایل (انتوغرافی) یعنی (علم انساب بشر) میباشد که مالنظر مطالعهٔ قارئین کرام خودرا بمسایل پیچیده ومواد مغلقهٔ آن زحمت نداده تنهاازبعضی مواد ساده وبسیط آن بحث میرانیم :

اول این را عرض میکنیم که ازبسیار دلایل و براهینی که فناً وحکمتاً بیان شده این یك بثبوت رسیده که برخلاف بعضی مادیونی که برتناسخ انسان ازبوزینه یادیگر حیوانات قایل شده اند انسان خلقتاً انسان خلق شده است ، وازاول خلقت خودبهمین شکل وقیافت موجودهٔ خودمخلوق بوده ازدیگر حیوانات تناسخ نکرده است . واگر درین باب بدلایلی که ازهردوطرف بیان شده وتردید هدیگر را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 510 of 1786

نموده‌اند آغاز نهیم کتابها دوین نمودن لازم می‌آید . و هم چه حاجت ماچون مسلمانیم و کتاب مبین ما نیز همچنین ناطق است محقق میدانیم که انسان خلقتاً انسان خلق شده است و از یك زوج وزوجه که حضرت آدم علیه السلام و حوا علیها السلام باشند ذریه شها و سلاله‌های بشر بوجود آمده است .

ازین کیفیت اینهم بثبوت میرسد که این همه زبانهای مختلفهٔ متنوعهٔ بنی بشر که امروزه روز درمیان انسانهای ساکنان کرهٔ زمین متداول است در اصل ابتدا یك زبان بوده . و هر اندازه که افزونی گرفته‌اند ، و برقبیله‌ها وطایفه‌ها ، و جنسها ، و رگها تقسیم و تفریق شده‌اند اختلاف السنه و رنك ، و چهره ، و عادات ، و طبایع شان نیز بوقوع آمده است . لهذا پیش از انکه از مبحث لسان بحث را نیم یکقدری اکر از تقسیم ، و سلاسل بشر بیان نمائیم برای اصل موضوع بحث خود یك زمین موافق و مساعدتری حاضر کرده خواهیم بود :

﴿ تقسیم ابنای بشر ﴾

مقصدما از تقسیم بنی بشر این است که یکقدری تحقیق و تدقیق نمائیم که همه طایفه‌ها و قبیله‌های که از نوع بشر در دنیا موجوداند آیا با همدیگر تا چه درجه نزدیکی و قرابت دارند ، و کدام کدام طایفه‌ها نسبت شان بیك جد ، قریب الاحتمال تری آید ؟ در بن خصوص این چند چیزرا ملاحظه باید کرد .

۱ — (خاصه‌های جسمانی) . مثلا : رنك پوست هیئت موی قدوالدام .

ب — (زبان) . مثلا : مشابهت کلمه های یك چند قومیکه بکدیگر شان ، و مشابهت ترکیب اجزای کلام شان .

ج — (افسانه‌های کهنهٔ پیرهزنان) . مثلا : افسانه‌ها و بعضی قالبنیها ، و بعضی اعتقادهای خرافت آلود وغیره .

د — (آثار عتیقه) . مثلا : سنکهای کنده شده ، بعضی هیکلها و مجسمه‌ها ، بناهای قدیمه ، قبرها ، سلاحها ، اوانی کهنهٔ که از زیر خاکها ظهور کند .

این است که هرا ندر درین چیزها درمابین اقوام وقبایل نزدیکی ومشابهت باشد معلوم میشود که آن قومها وقبیله‌ها بیك جد منسوب میباشند ، باوجود این هم ازروی تمام بحث برین حکم نمیشود که سلسله‌ها و نسبهای مختلفهٔ بنی بشر در کجا ، و چه وقت ، و چگونه بظهور آمده‌اند ، زیرا هیچ یك سلسلهٔ نیست که کویش به آن سلسلهٔ دیگر آمیخته نشده باشد ، بازهم (حکمای تاریخ طبیعی) بسیار تحقیق و تدقیق بعمل آورده نظر بخصایص جسمانی قومهای مختلفهٔ ، تقسیم اقوام بنی بشر را بپنج سلسله نموده‌اند .

۱ — سلسلهٔ کافکاسی — ۲ — سلسلهٔ مغولی — ۳ — سلسلهٔ زنجی — ٤ — سلسلهٔ مالای — ٥ — سلسلهٔ امریکی که مادر بنیا از دیگر سلسله‌ها بحث نمیرانیم ، زیرا در کتابهای جغرافیا مفصل از ان بحث شده است . بلکه تنها برای حاضر کردن (مبحث لسان) از یك سلسلهٔ (کافکاسی) و باز در سلسلهٔ کافکاسی تنها از شعبهٔ (آریان) آن بحث میرانیم :

﴿ سلسلهٔ کافکاسی ﴾

این سلسله بسفیدی پوست ، و موهای صاف ، و یا نخورده وچهرهٔ بیضوی ، و کشیده کی بینی ، و دندانهای عمودی ، و خوش ترکیبی قامت و اندام ، و چابکی حرکت از دیگر سلسله‌ها تفریق و تمیز می‌یابد .

این سلسله در جهت جنوب غربی آسیا وجهت شمالی افریقا ، واکثر اوروپا ، و درین اواخر در یك قسم بزرك امریکای جنوبی وشمالی ، و نیز در اوقات اخیره در بسیار جاهای اوسترالیا توطن کرده صاحب روی زمین شده‌اند : زیرا قومهایی که متمدن ترین دنیا وصاحبان تاریخ مهم میباشند از همین سلسله بظهور آمده‌اند . ازین سبب این سلسله را فعال — یعنی (بسیار کارکن) و دیگر قومهای راکه نامجال وحتی وبایم مدنی مانده‌اند مهمل — یعنی (اهمال کننده) گفته‌اند .

وطن اصلی سلسلهٔ کافکاسی در سمت غربی کوههای هیمالایا که بلندترین کوههای دنیاست ، نزدیك به کوههای هندوکش در یك جایی بوده است . و ازانجا شعبه شعبه شده ازدامانهای همان کوهها به اطراف دنیا پراکنده شده‌اند که ما ازدیگر شعبه‌های آن بحث نرانده تنها از شعبهٔ آریان آن بیان میکنیم :

﴿ شعبهٔ آریان ﴾

قومهائیکه بشعبهٔ آریان منسوبند از نسل قوم (آریا) ی قدیم هستند که قبل از اطلاع تاریخ هنوز در جوار کوههای (هندوکوش) ساکن بودند . همه قبیله‌های اوروپا — بغیر از اقوامی که بسلسله مغولیه در اوروپا منسوبند — و همه ایران ، و افغانستان ، و هندستان به این شعبه شامل میباشند . شعبهٔ آریان سلسلهٔ کافکاسی را در اصطلاح اوروپا (هندوجرمانیك) میگویند . اکرچه در خصوص احوال قدیمهٔ اساسی نشات و توطن (آریان) هیچ یك معلومات حقیقی بدست ارباب فن نیست ولی بنا بر تتبعات و تدقیقات عمیقهٔ که از طرف ارباب این فن اجرا شده ثابت کردیده است که جرمن ، و کلت ، و هندی وافغانی ، و ایرانی ، از نسل شعبهٔ آریان سلسله کافکاسی میباشند که این مسئله از شهادت زبانهای شان اثبات میشود . حالا چون بهاین جدول ذیل نظر فرمایند تا بدرجه مشابهت زبانها را برای العین مشاهده خواهند فرمود :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 511 of 1786

افغانی	فارسی	سانسکریت	کردی	ارمنی	روسی	لاتینی	جرمنی	انگلیسی فرانسه
برار	بار	بار	بار	بار	بار	فرو	بار	بیر
برادر	برادر	برادر	برا	بایر	براتر	فراتر	برودر	براذر
خواهر	خواهر	سوسر	خوشک	خویر	سستر	سوروز	شوستر	سستر
مادر	مادر	ماتری	دایک	ماير	ماتی	ماتر	موتر	مادر
پدر	پدر	پتری	باوک	هایر	پاتی	پاتر	واتر	فادر
پسر	پسر	پوتر	کور	...	پاچا	فیلیوس	سون	سن
دختر	دختر	دوهتری	کچ	...	دوچا	فیلیا	توختر	دوتر
شوی	شوی		میر	...	موژ		مان	من
زن	زن	جنی	ژن	کین	ژنا	فمینا	ویب	وایف

(جدول زبانها)

اگرچه غیر ازین نیز بسی مثالها هست ولی ما بهمین قدر یک جدول اکتفا نمودیم . ازین معلوم میشود که این قومها با وجود یکه از همدیگر خیلی دور افتاده‌اند ، و در مابین شان هیچ علاقهٔ تجارتی و حرب نیز موجود نبوده باز هم این چنین کلمه‌های مشترک که هر یا لفظ و هم معنا باهم یکی‌اند تأخیری مشابهت میرساند ، و هم این کلمه‌ها از کجاست که در ابتدا به آن تکلم میشود آیا از چه سبب خواهد بود ؟ هیچ شبهه نیست که اجداد قومهای مذکور در یکوقتی تنها یک دانه قوم بودند و بعد ازان فرقه‌ها و شعبه هایی که بهاین طرف و آنطرف رفته‌اند جدا جدا قومها شده‌اند و این مشابهت کلمه‌های ابتدایی همه کی از آثار میراث قوم آریاست که اجداد این قومها شمرده میشود و تنها یک قوم بود که اصل منشأ و مبداء آن قوم هم اطراف جیال (هندوکش) نشانداده شده است .

مالین سخنانرا از کتابهای معتبر این فن در اینجا درج نمودیم این روایات اگرچه بر حقایق تاریخیه مستند نیست زیرا قبل از ایجاد تاریخ و تحریر چیزهائیست که براستدلالات و تتبعات عمیقهٔ فکریه بنا یافته است . احتمال دارد که چنین نباشد ! اما اگر کیفیت همچنین باشد که ما از کتابها نقل کردیم آیا کی انکار کرده میتواند که جیال هندوکش در (افغانستان) نیست و که میتواند که بگوید اجداد اصلی اقوام مذکور (افغان) نیست ! ...

مقصد اصلی ما از (مبحث زبان) این است که یکقدری از زبان افغانی بحث برانیم چونکه ازین زبان نسبت بزبانهای دیگر خیلی کم بحث بمیان آمده است و بسبب محدود بودن آن در خود افغانستان بادیگر زبانها بسیار وقتها کمتر آمیزش شده است و قواعد اصلی خودرا تمامها محافظه کرده آمده است !

§ زبان افغانی §

ازبیانهای که در بالا بحث رانده‌یم معلوم شد که اصل بسیاری از اقوام شرق و غرب از سلالهٔ شعبهٔ آریان سلسلهٔ جنس کاکاسی میباشند . واصل منشأ شعبهٔ آریان و محل سکنای شان جیال هندوکش واطراف آست که از انجا فرقه‌های مختلفهٔ تشکیل داده و به اطراف واکناف عالم را کنده شده قومها و ملل مختلفهٔ را بوجود آورده است . درباب این انتشار و مهاجرتها نیز کتب قدیمهٔ علم انساب بشر چنین بیان میکنند :

۱ اگرچه این یک را هیچ کس تعین کرده نمیتواند که قوم آریا به کدام زمانه و بچه سبب فرقه‌ها جداشده و بعضی ازانها به اوروپا و بعضی ازانها به ایران و هندستان چه وقت هجرت کرده‌اند اما اغلب احتمالات واضح قیاسات چنان نشان میدهد که هجرت فرقه‌های آریان از قرار ذیل شده باشد :

۱ — نخستین فرقهٔ که از قوم آریا از طرفهای کوههای هندوکش جداشده‌اند فرقهٔ (کلت) هاست که اجداد قومهای ایرلندیان و مردمان گال و ویلز تونهای فرانس میباشند کلتها از ساحل شرقی بحر خزر بشمال و از انجا بکرسوی غرب رفته به اوروپای وسطی رسیده‌اند !

۲ — فرقهٔ دوم از جهت جنوب سلسلهٔ کوههای قافقاس گذشته و بعد از انکه در سواحل دریاچهٔ اوند یک و بحر سیاه بسیار گردش کرده‌اند در شبه جزیرهٔ یونان و ایتالیا توطن ورزیده‌اند این فرقه یونانیها و رومانی‌های قدیم را تشکیل داده بر دو حصه جداشده‌اند که باجمله قومهائی که در ین وقت آنرا (رومانیک) میگویند یعنی بااجداد قومهای فرانسیس و ایتالیان و اسپانیول وغیره آمیخته یک خیر شده‌اند !

۳ — سوم فرقهٔ آریان که هجرت کرده‌اند قوم (جرمانیک) است که از ازمنهٔ کلتها به اوروپای وسطی و شمال رفته و کلتهارا که پیش ازانها در انجا متمکن شده بودند از انجا بسواحل غربی اوروپا و جزیره‌های بحر محیط اتلانتیک طرد و دفع کرده‌اند جرمنها انگلیزها داجرکها فلمنکها سویدن نارویها بسی که از نسل این فرقهٔ سوم مهاجرین آریان میباشند (قومهای جرمانیک) گفته میشوند !

٤ — فرقهٔ چارم مها جرین اقوام آریان قوم (صلاو) است که این قوم در صحراها و دشتهای بزرگ اوروپای شرقی سکونت پذیر گشتند روسیانها زجها ، وسکنه یک قسم بزرگ شبه جزیرهٔ که درطرف جنوب بحر (طونه) میباشند نسل این فرقهٔ چارم هستند!

۵ — فرقهٔ (ژند) است که قوم ایران قدیم و کردها وارمنیها و بلوچیها از نسل قوم ژند میباشند !

٦ — آخرترین اقوام آریا که در وطن اصلی خود مانده بودند بحریک مقدار کمی که در همان وطن باقی ماندند دیگر همه شان بسوی شرقی جنوبی وطن خود هجرت نمودند و از نهر ایندوس بحاب عبور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 512 of 1786

کرده در راههای مثبت وخرم‌نهر (کنگ) پراکنده شدند تا بحال درهندستان وبنگال باقیمانده بنام فرقهٔ (هندی) موسوم شدند. اما در آغاز هجرت خودشان در اسرزمینها یعنی قبیله‌های سیاه بعضی اسلهای دیگر برخورده محاربه‌های بسیار خونریزانه درمابین شان درگرفته است که حکایات آنرا (مهابها راتاه) و (رامایانا) نام کتابهای نظمی که بزبان (سانسکریت) نوشته شده است حاکی میباشد. ولی آخر الامر این قوم هندی آریان بران سیاههای نسلهای دیگر غالب آمده وآنهارا بطرف صحراها ودامانهای (قاف) دفع وطرد نموده تا بحال درقطعهٔ مذکور پایدار مانده اند.

این است روایاتی که درباب تفریق فرقه‌ها ومهاجرات اقوام آریانها درکتابهای (فن انتوغرافیا) یعنی (علم انساب بشر) بنظر حقیرانهٔ این محرر رسیده است. وبرای استفادهٔ مطالعه کنندگان هموطن وهم‌قوم خود جمع وتدوین نموده درج صحایف تذکار ساختم حالا اگر برین سخنان فن اعتماد کردن لازم آید چندین نتیجهٔ بظهور می‌انجامد که اصل منشأ آریان اطراف جبال هندوکش بوده وچون کوههای هندوکش باهمشوکت وعظمت خود شهادت بجسم میدهد که درافغانستان است هیچ شبهه برین نمیماند که اصل منشاء وماوای آریان افغانستان است. واجداد اصلی هرفرقه‌های آریان بازهم خود قوم افغان است. همان مقدار کمی که در وطن اصلی خود باقی مانده بودند همین قوم افغانست که ازهجوم تازه‌ایندم قومیت وزبان خودرا محافظه کرده‌اند. وچون بهاولترین تاریخهای که بعد از ایجاد نوشتن تحریر شده است مراجعت نمایم بازهم همین قوم را در همین بقعهٔ موجود می‌یابیم. وچون بعضی سنگهای نوشتهٔ که در بعض سنگلاخهای گوشه‌وتهای کوههای شاهخ افغانستان نظر انداز یم وازرقم خطهای سانسکریت مختلفهٔ بسیار قدیمهٔ آنرا میابیم بازمجبور میشویم که افغان را اجداد نخستین اصلی شعبهٔ آریان سلسلهٔ کافکاسی بگوئیم. وچون باز بطرز لهجه، واسلوب زبان افغانی بغور وتدقیق تمام دقت کنیم زبان بسیار ابتدایی وبسیطی که بسی زبانهارا پیشرو شمرده میشود می‌یابیم که اگر اجداد اصلی همین زبانهایش بشمریم جادارد. ولی چون زمان بسیار مدیدی مرور نموده. واز احوال بسیار قدیم قبل التاریخ آن کمتر چیزی بما خلاف واصل شده. وهمیشه اوقات جولانگاه مهاجمات واستیلای اقوام مختلفهٔ هجوم خود مانده ازین سبها زبان افغانی اکتساب وسعت نموده. وتنها درمیان همان دیوارهای جبال سر بفلک کشیده محصور مانده است.

این بیانات ما را بعضی برتعصب ملی ما حمل کرده خواهند گفت که «آقای اخبار والای افغانی. این چنین زبان غلیظ وثقیل گلفت را که کیفیت مکالمهٔ آن عادتا بصوت سنگهای میان دره مشابهت میرساند میخواهد که اجداد زبانها، وافغانهای بهاین کمتاعی وکم عددی، وسادگی، وکوهستانی وحشی را میخواهد اجداد یک کتلهٔ عظیمهٔ بشریه برقم دهد». حالانکه این بیانات عاجزانهٔ ما مبنی بر به ی مطالعات وتتبعات فکریه ایست که برفن مستند است. اگر کسی برین مقدر شود که جبال هندوکش را از افغانستان برداشته بدیگر سرزمین نقل بدهد، برین هم مقتدر خواهد شد که افغانهارا اجداد آریان نمیداند همین ثقالت وغلیظی زبان افغانی نیز دلیل اجداد بودن اوست. زیرا هرچیزی در آغاز وابتدای خلقت ثقیل وکلفت بوده است ومرور زمان، وترقی تمدن آنرا ازاک واطافت پرشیده است لهذا زبان افغانی برهمان حال ابتدائی خود قدیم مانده است.

سخن بطول انجامید. این تجارهٔ اخبار ما زیاده برین گنجایش تحت ندارد. همینقدر میگوئیم که ماحکم قطعی نمیدهیم که زبان افغانی اجداد زبانها وملت افغانی اجداد اقوام اریانها باشند. زیرا چنانچه بعضی این سخن مارا برتعصب ملی ما حمل کنند، همچنان بعضی که افغانارا بنی اسرائیل وباعرب نسبت میدهند نیز برماسنگ اعتراض خواهند انداخت. اما چیزیکه مابنظر مطالعین کرام عرض نمودیم یک تفکر وتتبع شخصی عاجزانهٔ ماست که ازمطالعهٔ فن حاصل شده است. هرملت را تعصب وحرص شان ملی شان اظهار واشعار نموده است، پس اگر ما شان وشرف اجداد بودن ملت خود را بقوت فن به ثابت ساختن کوشش ورزیده باشیم چه باس دارد.

﴿والله اعلم بالصواب﴾

«مقالات علمیه»

(حکمت طبیعیه)

(فن)

(متئه اورلوژی)

(باد)

پیشتر ازین درنمارهٔ (۸) درخصوص کرهٔ هوا وماهیت، وکمیت وکیف سائرهٔ کرهٔ هوا معلومات کافیهٔ برقارئین کرام اعطا کرده بودیم. وگفته بودیم که انشاءالله درتومن‌های آتی درخصوص دیگر حوادثات طبیعیهٔ فن متئه اورلوژیه یعنی (کائنات الجو) نیز بحثها خواهم راند. این است که حالا وعده خودمانرا ایفا کرده از کیفیت بادواسباب ظهور، واقسام، وجریانها، ودیگر موادسائرهٔ آن بعرض معلومات ابتداء میکنیم:

﴿ماهیت، واسباب تولید باد﴾

(باد) — عبارت ازتموج وجریان هوائیست که ازاثر شدن وخلل یافتن انتظام همان مادهٔ هوائیکه کرهٔ هوا ازان متشکل‌ست بظهور میرسد. درخصوص جریان درمابین (آب) و (هوا) مناسبت بسیار بزرگی موجوداست:

آب چنانچه ازبرای املای هرخلا هجوم آورده یک جریانی حاصل میکند هوا نیز درداخل کرهٔ خویش بهمچنین جریانها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 513 of 1786

ضمناً مجبور است که بادعبارت ازهمان جریان است .

امادرنجا یك سوالی وارد میشود : که آن‌نیز خارج امکان بودن خلای هواست درداخل کرهٔهوا . زیرا درداخل کرهٔ هواغیراز محلاتیکه بواجسام صلبه‌کرفته شده دیگر همه اطراف بدان‌مالامال است . چنانچه اکریك حوضی آبی‌راکرهٔ هوافرض کنیم ودرمیان آن‌چند دانه سنگی بنهیم آب بجزهمانجاهائیکه سنگ درانجا موضوعست دکرهمهٔ جاهارا پرداشته است .

حالا آنکه این‌سوال تائید وتاکید مقصد ماست . چنانچه بعد ازین کیفیت آن‌ازبیانات آینده معلوم میشود . مثلا کفته بودیم که‌باد عبارت‌ازتموج وجریان هوائیست که ازابترشدن وخلل‌یافتن همان‌هوابظهور میرسد . پس‌کیفیت خلل‌یافتن هواازاختلاف‌حرارت مختلفهٔاوست که ازمحلات مختلف‌بصور متخالف اخذوکسب‌میکند . یعنی هواچون کرم شود کسب انبساط کرده خفت حاصل میکند وچون سردشود منقبض میشود وهوای سردوکثیف منقبض نیز بایك موازنه باآن هوای کرم‌کشته منبسط حاصل کند بجاخالی آن ازهرطرف هجوم‌میکند کهازین‌هیجانهاوجریانهابادبعمل‌میآید .

ازین نیز قدری واضحتر بیان کنیم : — چنانچه هر جسم به برودت منقبض ، وبه سخونت منبسط میکردد هوابزسبب‌شعاعات شمس که کرهٔارض‌رانسخین‌میکنداز تماس کرهٔارض کسب‌کرمی کرده انبساط پیدامیکند . وچون یکقسم کرهٔ هوا بدینصورت کرمی شود درمیان این هوای کرم کشته‌که بسبب کرمی به‌ثقلش نقصان طاری کردیده هوای ثقیل دیگر که بسبب برودت ثقلش کاکاست بناچارغیر ممکن بودن خلادداخل میکردد که ماهین جریان وتموج ملاقات هوای کرم‌را بهوای سرد (باد) میخوانیم .

والحاصل نتیجهٔ این‌محاکمه بدان‌منجرشد که بکوئیم که ماهیت تولیدبادازمصادمه وملاقات هوای کرم‌سبهوای‌سردواین‌ملاقات سبب میشود ازبرای هیجان وجریان‌هوا . که‌بادنیز عبارت‌ازهمان هیجان وجریانست .

وکشف این‌مطلب درجائی بخوبی معلوم میکردد که دواطاق بهم متصلهرا هوای یکی‌را کرم بکنیم وهوای دیکررا سرد . چون درمیانی‌را بازکنیم محسوس‌میشود که ازاطاق سرد بسمت علای اطاق کرم‌هوابطورتضییق وفشار داخل میشود . وهمچنین ازاطاق کرم بطرف علیای اطاق سردهوای کرم داخل میشود . ولاینقطع درمیان درمیانی اینهواطاق یك‌تموج شدیدی ازهوا مشاهده میکنیم . بطوریکه چراغ‌را خاموش میکند . ودامن جامه وپارچه‌را بیکدیکر میافکند حالا آنکه ازهیچ طرف بادی داخل اطاق نشده‌است .

پس‌بخوبی معلوم کردید که سبب‌تولیدریاح خلل‌یافتن وابتر شدن هواست که ازمصادمهٔ ملاقات هوای منبسط یعنی خفیف وهوای منقبض بظهور میرسد . وهمین داخل شدن هوای کرم بهوای سردباعث احداث این‌تموج هوائی میکردد .

ودروقت امتزاج الفصلین که باد بسیار میوزد سببش همین است که هوای سرد زمستان بهوای کرم تابستان ملاقات میکند . چنانچه در کرمخانه‌های حمامها چون در راباز کنند ازمحل‌جامه‌کن فوراً نسیمی‌داخل کرمخانه‌میوزد . حالا آنکه‌منفذی ازخارج ندارد پس بازهم سبب‌همان‌ملاقات هوای سردبیرونست باهوای کرم اندرونی .

ووقت صبح ، وعصر نیز شدت ریاح بهمین مناسبتست که هوای شب‌بارو ملاقات میکند . ودربلادیکه پرزخ‌درمیان‌سرد سیر ، وکرم سیرباشد نیزسبب‌همین است که دائمابادهای‌تند میوزد واکثر بادهای صرصر شدیدیکه درموسم زمستان بظهور میرسد سببش همین‌است که درانوقت هوابمناسبت برودت فوق‌الحدمنقبض است ، وچون‌ادنا کرمی بهمرساند فوراً انبساط زیادی حاصل وبشدت وهیجان تمامی تموج وهبوب میکند .

این سبنان معقول ومدلل که درخصوص تولید وماهیت بادرا نمودند بموجب استکشافات جدیدهٔ حکمای متاخرین‌است . واما متقدمین درباب‌تولید ریاح‌قائل‌بسعود بخارات وجرات‌ارضیه‌شده اند ، وکفته‌اند :

بواسطهٔ اشعهٔ شمسیه‌واتصالات کواکب ، درمرکززمین نقاط ناریه جذبی‌احداث میشود ، وکاهی‌بسائقهٔ قوی‌وتاثیر امتزاجات کواکب آن آتش سیال‌بهیجان امده ازمسامات معادن ومنافذ جبال ، وسطح دریااحداث وتصعید اخره وادخنهٔ جذبی مینماید وداخل شدن آن‌اخره یاادخنه بهوای‌جوی سبب حدوث امطار ، ورياح وسائرحوادثات جویه میشود . وازین جهت قدماکائنات جویه‌را موالید ناقصه مینامیدند که‌ترکیب‌تام درانها متحقق نکشته . بخلاف موالید ثلاثه که‌ترکیب‌تام درانهاموجود شده است .

اکرچه دربادی نظرمیان مقدمات‌اینده وقبول اختلاف سطحی مشاهده‌میشود امابالآل والنتیجه‌هردوبیك نقطه سرهم میزنند .

اینکه درخصوص ماهیت وتولید بادتابدینجا معلومات‌کافی وشافی اعلام‌نمودیم . حالابزلازم‌امد که درخصوص (جریان) آن‌توضیحات لازمه بیان کنیم :

(جریانهای باد)

جریان هوائیکه انرا (باد) میخوانند منسوبست بجهتیکه ازاطرف میآید . چنانچه جریان‌بحرمنسوب بطرفیست که‌میرود . مثلا بادیکه ازطرف شمال میوزد انرا (بادشمالی) وجریان‌بحری که‌بطرف شمال‌میرود آنرا جریان شمال میخوانند .

چنانچه قبل‌ازین درذیل تعریف حرارت کرهٔهوا در نمرهٔ ۸ کفته بودیم که‌سمت خط استوا بمناسبت عمودیت نزول شعاعات شمسیهٔ ازسمتهای دیکر حرارت‌رابسیارتر میکردد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 514 of 1786

لهذا ازبرای دانستن سبب جریان بادها که برروی کرهٔارض دروزش وهبوب است اول بدانطرف دقت کردن لازم است .

حالا بنابر قاعدهٔ کلیهٔ ماقبل که تولید باد عبارت ازملاقات هوای گرم وهوای سرد است لاجرم گفته میشود که هوای آنسمت چون گرم شود انبساط یافته کسب خفت میکند . وهواهای سرد وکثیف طرفین قطبین بجاخالی آن ازدوطرف بطور تضییق وفشار هجوم مینماید وهوای گرم گشته منبسط انجارا بطرف بالا صعود میدهد . اما اینقدر ملاحظه باید نمود که دوهوائیکه ازجانب جنوب ، وشمال بطرف خط استوا هجوم میکنند هوای دیگری نیزلازم است که جاخالی آن دوهوارا بگیرد . واگرچنین نشود تکمیل کرهٔهوا بمنطقه حاره تجمع نموده موجب تخریب نظام وانتظام کرهٔارض میگردد . لهذا حکمت حکیم مطلق جل وعلا چنان اقتضا نموده که آن هوائیکه ازسبب انبساط واخفاف بسوی بالا صعود نموده است بمقدارا نکه درجهٔ معین ارتفاع خودش را بیابد بطرفین جنوب وشمال جریان نموده جاخالی هواهائی را که ازقطبین خروج نموده است بگیرد .

پس بیان وقوعات مذکوره اساس کلی مهمهٔ نقطهٔ جریانهای دهارا بیان ونشان دادیم . حالا شمهٔ ازانواع این جریانها نیزبیان کردن خالی ازفائده نیست :

انواع جریانها ، اسباب تغییر وتبدیل

جریانها

حالا بنابر قواعد کلیهٔ ماقبل ، جریان بادهائیکه برسطح کرهٔارض هبوب دارند بر (سه) نوع است :

اول — جریانی که درخط استوا بسوی فوق صعود میکنند .

ثانی — جریان قطبی که ازقطبین راست بسوی خط استوا میایند .

ثالثاً — دوجریان استوائی که ازخط استوا راست بسوی قطبین میروند .

واین یک را نیزباید دانست که اگر (کرهٔارض) برمحور خویش دوران نمیداشتی جریانهای قطبی واستوائی محض بردواثر تصاعد النهار واقع میشدی . اما حرکت وضعیه کرهٔارض جهات این جریانهارا تغییر وتبدیل میدهد .

مبحث حرکت دورانیه کرهٔارض ونتائجیکه ازان منتج میشود درفن (جغرافیای ریاضی) واضح وباین است که اگر دراینجا مراجعت شود معلومات کافیهٔ حاصل میشود . درینجاچون مبحث جغرافی خارج ازصدد بحث ماست لاجرم همینقدر میگوئیم که حرکت دورانیهٔ ارض درخصوص استقامت جریانهای ثلاثه تاثیرات بس عظیمی اجرامینماید .

حرکت وضعیه کرهٔارض درمواقع سمتهای قطبین نسبت بمواقع خطاستوا کمترمیباشد . لهذا جریانهائیکه ازقطب بسوی خطاستوا درآمدن اند براستقامت دایره نصف النهار که ممرشمالست باقی نمیمانند زراسمتهای خطاستوا دران حال ازز یرجریانهای مذکور گذارش میکنند . پس درانوقت چنان محسوس میشود که گویا باد ازجانب شرق میاید . لاجرم درانوقت جریانهای مذکور در نصف کرهٔشمالی (بادشمال شرقی) ودر نصف کرهٔ جنوبی (بادجنوب شرقی) تسمیه میشوند .

حرکت وضعیه کرهٔارض بجریانهائیکه بطرف قطبین عودت دارند نیز بدیگونه تاثیرمیکند . چنانچه جریانهائیکه ازقطب بسوی خط استوا میایند وقتیکه واصل خط استوا شوند سرعت حرکت وضعیهٔ هوای انجارا مالک میشوند . وچون درانجا باجریانیکه بطرف بالا صعوددارد منضم گردد سرعت هوای خطاستوارا سراسر شامل

فاجعه های پاریس

[مابعد ازشمارهٔ [۸] سال دوم]

به این ازدواج راضی نخواهد شد . ولی بازهم این مسئله را بوقت آخر گذاشته دراول امر برقرار داد که فکرعشق ومحبت فلوتیلد را بخود جلب نماید .

تجربه دیده یک زنکه بازی که جوان وهم صاحب حسن وآن باشد ودرجسینده گی وگیرنده گی مهارت نادانسته باشد بریک دختری که هنوز معصوم شمرده میشود بزودی ظفریاب شدنش آزادهٔ شبهه وگمانست . چنانچه همینین هم شد که نگذشته بود که فلوتیلد اورا بدرجهٔ جنون دوست داشتن گرفت وعشق بجنونانه دردلش جایگیر شد . حتی ایندرجهٔ عشق بحدی رسید که پدرش مارکی دوموقو — چون ازو پرسید که : « آیا چرا دست از دواج موسیو ضرانلیورا ردمیکنی ؟ » دختر بیحیا به پدر خود چنین جواب داد که : « بسببی که قوت دور اندال را دوست دارم دست از دواج اورا ردمیکنم . » مارکی چون عشق دختر خودرا به قوت دور اندال مشاهده کرد مجبور شد که در باب احوال خصوصیهٔ قوت دور اندال معلومات بدست آرد . حالا آنکه نتیجهٔ معلوماتیکه بدست آورد خیلی شایان تأسف یک معلوماتی بود . چونکه موسیو دور اندال بی آنکه همه ثروت وسامان خودرا بقمار . وسناهتهای گوناگون محو ونابود گردانیده . الآن نیز ازقمار بازی وسفاهت دست بردار نیست . وانبرا هم به تحقیق رسانید که باوجودیکه تاگردن در قرض غرق است بدو صورت وقت خودرا میگذراند . یک قسمی ازاوقات خودرا در صالون های بزرگان ویک قسم دیگررا درجاهای بسیار مردار بمقارنت ومصاحبت زنان فاحشهٔ بسیار پس پایه ومردان شریر شقاوت پیشه بسرمی آرد . ایندرجه قدر نصیحت ووصیتی که برای یک پدر لازم باشد . ومناسب گفتن بیک دختر نوجوان بوده باشد همرا برفلوتیلد صرف نمود . واین راهم فهمانید که اگردوضرانلیورا نگیرد روزور خواهد کرد

میکردد . بعده دروقتیکه پس بطرف قطبین رجعت مینماید لابد بسمتهای میرود که حرکت وضعیهاش نسبت بسرعت سمتهای خط استوا کمتر باشد . بناءعلیه جریان بیك سرعت زیادهتر از سرعت نصف النهار انسمتها یکسر بسوی شرق حرکت میکنند .

والحاصل هریك از جریانهای قطبی واستوائی در تحت تضییق دوقوت‌اند . وحرکات‌شان نیزازتاثیرایند وقوت حاصل میشود .

جریانهای قطبی در (نصف کرهٔ شمالی) (بادشمالی شرقی) ودر نصف کرهٔ جنوبی (بادجنوب شرقی) تسمیه میشوند . وچون بکسر بسوی خط استوا در وزش‌اند در سمتهای مذکور بنام (تردوبند) یعنی (ریاح تجارت) مسمی میشوند زیرا بپرسفاین تجار خیلی سهولت میرساند . واین تعبیرا کثر در دوجهت خط استوا تا به (۳۰) درجهٔ عرض مستعمل میشود . ونیز بر بادهائیکه بسطح کرهٔ ارض خیلی قریب دروزش‌اند همچنین تعبیر اطلاق میشود .

[باقی دارد]

ادبیات

(غزل عاشقانه)

درو صف مکهٔ معظمه زادالله شرفها

ازنغمه آهنگ حجاز کلام حضرت طرزی صاحب مرحوم

محب معشوق بی‌روا بمنام کردمام پیدا
بظاهر درمیان خلق درباطن بودتنها
بیادامن کشان ازطرزناز جلوه می‌آید
گریبان‌چاك‌ودست‌افشان‌وخندان‌آنه‌بکتا
قیامت میشود تابیکقدم بردار ازتمکین
سرا پاشور استغنا زناز بی نیازیها
نگارشوخ‌وشنگ فتنه سازی‌سحر پردازی
بلب شیرین برخ رنگین بقد ازعالم بالا
زبرنکن‌زبس صدرنك طرزجلوهادارد
ندانم قطره خوانم یا گهر یاموج یادریا
بسان کعبه معشوق‌سیه پوشی نمیباشد
ولی درچشم ظاهربین بودچون‌خانهٔ‌برپا
تجلّیٔ حق ازهرگوشهٔ این‌خانه میبزد
بظاهر گرچه‌درلفظ‌است‌پنهان‌صورت‌معنی
جهانی‌ازصفا درسعی‌طوفش‌میدود بخود
گهی نامروه وزمزم گهی نام‌عرفه ومینا
زبس‌از ناودانش آب‌رحمت میچکد دایم
زفرق تشنکان یکقدرودو امواج اوبالا
نیاید دربیان توصیف ممکن جلال‌او
که نامزکان کشایم‌زرخش دل‌میرودازجا
تعالی‌الله زشان‌و شوکت عزو علواو
که‌وبایش‌دستی میکنددرسجده‌اش‌سرها
صدای ذکرتسبیح خلایق‌بردرش هرشب
بگوش ملأاعلی رسد درمسجد اقصی
بکعبش برنیاید تانه‌بینی روی زیبایش
شنیده کی‌بود مانندهیده بشنو ای‌دانا
برهنه پیروپائی بطوفش هرطرف بینی
غریب‌و منعم‌و شاه‌وگداو عاشق‌و شیدا
ازین‌درهیچکس نومیده‌طرزی برنمیگردد
درآغوش تمنا آورد دنیاو مافیها

[ازمکهٔ مکرمه ۱۲ شوال ۱۳۱۷]

ولی‌به ازدواجش باغونزان نیز بهیچصورت روی‌رضا نخواهدداد ورای آنکه جلوگیری وقعه‌رابکنند پای‌دختر خودرا ازصالونهای کرانیز منقطع نمود . دختر نوجوان برغم‌همه‌این اصابع وتقیدات پدرخود روزبروز عشق غونزانرا دردل‌خود افزونتر مینمود، وهمه‌این‌سیماترا که‌درحق غونزان میشنید برکذب وافترای حاسدان حمل نموده قدر وقیمت غونزان در نظرش عالیتر میشد . وبادل خود عزم جزم قطعی نمود که بجزاو بدیکری تن فرو ندهد زیرا دخترنیز درثبات قول وشدت عزم ازپدرخود باکم نمی آورد . وچون‌محقق میدانست که‌پدرش چون یکبار بریك‌چیزی قرارداد دوباره ازان برنمیگردد ازاینرو به‌این معاملهٔ متحکمانهٔ پدر خود هیچ مقابله نمود ، وبصبر واستقامت منتظر رسیدن فرصت شد .

ازین میان بقدر دونیم سال بکمدت مرور نمود . قلوبلد درتحدت در میان یك سکوت رخوت انتظاری که در خانهٔ جسیم (انوالید) خود داشت ظاهراً ، ساکن ، تسلیمیت کار ، متبسم خود را نشانداده اسرار وقت مینمود . واگرچه با عاشق خود بصورت خفیه‌یکه محل ظن وناموس باشد دیدوبازدید نمیکردولی بواسطهٔ خادمهٔ‌اطاق خودهمیشه‌باو کاغذروی‌وکاغذ گیری‌داشتند . وبواسطهٔ این‌مکاتبه ومخابره تعلیمات مکملهٔ ازو میگرفت .

نهایت یوم منتظری که بجار چشم اشتیاق ورود آنرا انتظار میکشیددررسید که آنهم وقت‌اثبات رشدکردن اوبود که بعدازان درنظر قانون بافعال واجرا آت خود صاحب ومالك میگردید .

پیش ازیك روزیکه فردای آن بسن بیست ویك‌ساله‌گی قدم مینهاد یعنی بسن بلوغ قانونی واصل میشد وقت صبح درنزد پدر خوددرامده وبی‌پروا ازدرجهٔ شدت‌عشق خودبه‌قوت دورانديشانه بیان کرده موافقت نمودن رضای پدر خود را به ازدواج خود بااورحاوینیازنمود، پدرش ازینگونه جرأت وبیباکی دخترخودرم خورده گفت :

— ازدواجت باقوت دور اندیشانه یك مصیبت بسیار مدهشه ایست که‌من به‌آن‌تحمل کرده نمیتوانم . سببهای‌متعددیکه درنظرم

[باقی دارد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 516 of 1786

ناموران زنان جهان

(مابعد ازشمارهٔ (۸) سال دوم)

وانت التی قطعت قلبی حرارة و مزقت قرح القلب فهو کلیم
وانت التی کفکفتی دمع السری وجسون القطایا الجلتین جنوم
وانت التی احفظت قومی بعید ازخی دانی الصدود کظیم

آمنه : — (بنت الله مهوجی الحلی) دختر شرف الدین موسی بن احمد بن محمد الانصاری الدمهوجی الحلی میباشد که شرف الدین ازاعیان علمیاست . ودختریش آمنه نیزازمحدثات مشهوره ، وازاشیاخ یعنی استادهای ـ امام سیوطی بود که امام مشارالیه ازواخذحدیث کرده است . (محلی) نام یك موضعیست ازبلادمصر .

آمنة الرملیه : — یکی ازخانونهای اولیاءالله مستجابة الدعواتاست که درشهر (رمله) که ازنواحی بیت المقدس میباشد ظهور نموده‌اند دراواخر عصردوم هجری بحیات بودند . به علم وزهد وکثرت عبادت وریاضت مشهوره بودند . درطبقات شعرانی مذکوراست که (بشربن حارث) که ازاولیاءالله واجله علمابودند بسیار شده بود . جناب آمنه برای عیادت شان رفته بود دراثناحضرت (امام احمد حنبل) رضی الله عنه نیز برای احوال پرسی جناب (بشر) آمده بودند ، حضرت امام از جناب بشر از احوال آمنه پرسیدند که کیست ، وچون دانستند که جناب (آمنة الرملیه) میباشند بطلب دعای شان عرض احتیاج نمودند که همین یك بزرگی آمنه دلیل بزرگی شمرده میشود .

آمنه : — غیرازینها که بیان شد بهاین نام ازنسوان عرب این چند نفرنیزمشهور است : آمنه بنت الارقم ، آمنه بنت خلف الاسلمیه ، آمنه بنت رقیش ، آمنه بنت سعد ، آمنه بنت ابی الصلت ، آمنه بنت عفان وآمنه بنت وهب ازخانونهای صحابه‌ایست که بدیدار سعادت آثار حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم مشرف شده‌اند از آل بیت رسول الله صلی الله علیه وسلم نیزدوخانون باین اسم مسمیه میباشند که یکی کریمهٔ محترمهٔ حضرت امام محمد باقر ودیگری کریمهٔ محترمهٔ حضرت امام موسی کاظم رضی الله عنهم میباشند که مدفن هردوی شان درمصر است .

آنسلو: — درعالم ادبیات فرانس یك زن بسیار مشهوره ایست که درسنهٔ ۱۷۹۲م در [دیژون] نام شهر فرانس تولدیافته وبا آنسلو نام ادیب مشهور فرانس ازدواج کرده به [مادام آنسلو] شهرت یافته‌است درنوشتن بعضی حکایات فاجعه انگیز ، ومضحکه آمیز باشوهرخویش معاونت قلمیه نموده‌است غیرازان خودش نیز بعضی

[باقی دارد]

علم ثروت ملل

[مابعد ازشمارهٔ [۸] سال دوم]

نمیتواند . فابریکهایی که خوددولت بسازد اولامامورین وعمله بسیارتری استخدام میکند . ثانیاً چون کار سرکاری میباشد مواد اصلیهٔ خام آن به ارزان‌ترین قیمتها خریداری نمیشود . ثالثاً اشیا ومواد کم وبیش تلف وضایع میشود . رابعاً چون دولت آرا برای بعضی کارهای ضروری بکارانداخته ترقیات واختراعات نوظهوران بظهور نمی آید . حالا آنکه اگرفابریکهای تجارتی صنعتگران اهالی ازنقطهٔ نظرتجارت ورقابت بکارافتند آن فابریکها تابع اینگونه محذورها نمیباشد . دیگراینکه احتیاجات وخواهشات مردم که دایما تحول وتبدل میکند آیا چسان دریك دایرهٔ رسمی محدودمانده میتواند ؟ وازین است که اشیاومعمولات فابریکهای دولتی اگرچه بسیارخوب واعلاهم باشد ولی چون حساب شود درهمه جاوهروقت نسبت بهفابریکهای تجارتی اهالی گرانتر تمام میشود . بکارانداختن . وکندن کانهاییز چون یك صنعتی ازصنایع میباشد آنییز ازهمین محذورها وعلتهای که درفابریکهای دولتی وتجارتی بیان گردید خالی نیست . یعنی اگرخود دولت کان کنی کند گرانتر واگریك شرکت تجارتی دران کاراندازد ارزانتر تمام میشود . ولی این راهم بشرط اهم بگوئیم که آن شرکت وکنپی ازخوداهالی ورعایای خود همان دولت باشد نه خارجی واجنبی .

(فصل هفتم)

(قاعدهٔ تقسیم اعمال)

تقسیم اعمال درصنعت این است که هریك ازعمله یعنی کارگران یك وتیره ویکرنگ همیشه بیك رقم ویایك چندرقم کار مشغول باشند . وچون اعمال یعنی کارها به اینصورت تقسیم شود کارصد آدم را یك آدم بوجود آورده میتواند . برای اثبات این مدعا (ژان باپیست ساى) که ازمشاهیر علم ثروت میباشد این مثال را آورده است :

« درکاپر یکهای که کاغذ قطعه بازی دران ساخته میشود هرقطعه هفتاد رقم کار اجرا میشود . می نفر کاریگر دریك روز پانزده هزار کاغذ قطعه بازی ساخته میتوانند . حالا آنکه تنها یك آدم اگر هرقدر ملکه ومهارت هم داشته باشد ، وهمه این

[باقی دارد]

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چهاب خانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 517 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۰)

نگران

ایدیك آقامی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با اخراجات داك ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ خانه و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنهٔ (کابل)

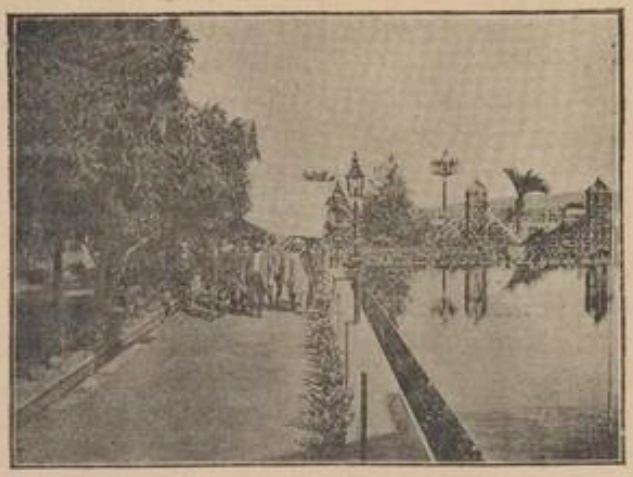
همهٔ امورات تحریریه به ادارهخانه

بنام مدیر فرستاده میشود

قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم ربیع الاول ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۸ فروری تاریخ شمسی ۱۹ دلو ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(ازمناظر باغ شاهی جلال آباد)

(یك قسمی ازمرتبهٔ دوم باغ شاهی : ذات اعلیحضرت همایونی با افراد عیت)

(سنیهٔ شاهانه بکنار حوض باصفای آن قدم میزنند)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 518 of 1786

فهرست مندرجات

جلال آباد
حوادث خارجیه
مقاله مخصوصه
مقالات علمیه
ادبیات
نامورانِ زنانِ جهان
علم ثروت ملل
فاجعه‌های پاریس

— § جلال آباد § —

یکی از ولایتهای حاکم نشین بسیار معتبر ومعروف دولت قویشوکت متبوعهٔ مقدسهٔ ما (افغانستان) صانه الله فی الحفظ والامان ولایت سمت مشرقی ست که همهٔ اراضیٔ این ولایت را (ننگنهار) میگویند . مرکز عمومیٔ این ولایت شهر معروف (جلال آباد) است که ۱۳۰ کیلو مترجهت شرقیٔ پایتخت عالیشان کابل واقع شده ، وتا پیشاور نیز تقریباً همینقدر مسافه بسوی شرقیٔ جلال آباد میباشد که باینصورت (جلال آباد) در وسط راه کابل وپیشاور کائن است .

هیئت عمومیٔ این ولایت عبارت از یك وادی بسیار منبت وسبز وخرمیست که (نهر کابل) در میان این وادی از جهت غرب بشرق مانند شه رگ حیات جریان دارد . اراضیٔ این ولایت شمالا با کوههای چترال وکافرستان ، جنوباً بادشید کوه ، شرقاً با کوهها ودره های خیبر ، وباجهور ، ومهمند تا باآنك غرباً با کوههای تکاب ، وکابل محدود شده است . اگر چه هوای جهتهای شمالیٔ این ولایت سرداست ، ولی هوای عمومیٔ آن گرم ومعتدل میباشد .

دره های عجیب وغریب ، ووادیهای بسیار لطیف وظریف ، وکوههای مهیب وپر جنگلی را این ولایت مالك میباشد . غیر از نهر جسیم کابل که از وسط ننگنهار واز نزدیکیٔ جلال آباد میگذرد دیگر آبهای متعددی نیز این سر زمین را اروا واسقا میکند که معروفترین آنها آب چترال ، وکنر ، ونیکری وغیره میباشد . همهٔ این آبها با نهرکابل آمیخته ازدره های مخوف مهمند وباجهور افغانستان گذشته با نهرانك می آمیزد .

وادیهای واسع وفراخ این ولایت بزراعت برنج ، ونیشکر ، وپنبه ، وگندم وجواری وغیره مزدوع ومعموراست . جنگلهای بسیار مفید وتوانگری در سمتهای شمال وجنوب این ولایت موجوداست . کان یاقوت بسیارمشهور (جگدلك) نیز درمنطقهٔ همین ولایت میباشد . وادیٔ لغمان وکنر ، وباجور ، واسمار معمور وپر نفوس وادیهائیست که خواه از زراعت وخواه از نفوس پر وتوانگر میباشد . درین دره ها ووادیها اقوام وقبایل مختلفهٔ افغانیه سکونت پذیرند . وهمهٔ آنها مردمان دیندار وشیوخ میباشند . مشایخ ، ومرشدین ، وعلمای بسیاراهل حال وباصفای درین سرزمینها موجوداند که اهالی را دایما بدینداری واطاعت بادشاه ، ومحبت وطن وعصبیت قومی وملتی رهنمائی وارشادمینمایند اهالی حق حکومت نیز آنها را محترم میشناسند .

§

از نقطهٔ نظر تجارت ، واهمیت موقع عسکری شهرجلال آباد خیلی مهم یك نقطهٔ شمرده میشود . اگر چه خود شهر نه از جهت زینت عمارت ، ونه درحسن ورونق بلدیت هیچ یك مزیت وحیثیتی ندارد . ولی چونکه رونق وشکوه (جلال آباد) را افزوده ومدار فخر ومباهاتش گردیده همانا بعضی باغهای روح افزا ، وسرایها وعمارتهای عالی بنائیست که نظرهای ناظرین ، ودلهای زائرین را بلطافت منظر ، وظرافت پیکر در خشنده کی وسرور میبخشد !

مثلا باغ وعمارتی که مسمی به (باغ شاهی) میباشد ازجنان باغها وعمارتهای عالیٔ شمرده میشود که نادر الامثال است . این باغ تقریباً ده یازده جریب زمین یك مسافهٔ را دربر داردکه عمارت بزرگ بسیار خوشنمای آن در مرتبهٔ نخستین وقسم اولین باغ بنیاد یافته است . همهٔ باغ بر پنج مرتبهٔ یك بر دیگر مرتفع ترتیب یافته که هر مرتبهٔ آن یك منظرهٔ دیگر ، ویك لطافت مخصوصهٔ روح پروری بنظر جلوه میدهد . ازدروازهٔ بزرگ سمت شمالیٔ باغ عالیٔ شاهی چون داخل شویم یك سرك مستقیم بسیار باصفای که از دو طرف بادو قطعه جوی کنکاریٔ بسیار لطیف المنظر ، وسروهای پر جستهٔ هم پرابر در بر کرده شده مارا به پیش زینهٔ عمارت پرشکوه وخوش رونق شاهی میرساند . این قصر سعادتمحور از آثارهای تعمیریهٔ خاقان جنت مکان اعلیحضرت ضیاء الملة والدین است که در متانت وجسامت ورونق وشکوه همه صفات معماری را حاز است . دالان عظیم وسطیٔ آن که در زیر یك قبهٔ بسیار جسیم وعالیٔ میباشد تقریباً پنجصد چوکی را استیعاب مینماید . دایره‌ها واوتاقهای متعدد اطراف آن نیز خیلی مکمل ، وپرنده‌های فیل پایه دار داراً مادار آن نیز یك رونق وشکوه بی اندازه به این قصر سعادت حصر بخشیده است .

ذات شوکتسمات بادشاه ترقی آمال مراحم خصال مقدس ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) مد الله ظله فی العالمین چون یك بادشاه طبیعت آگاه تجددوترقیخواه با علم وفن میباشندازانرو اصلاحات تعمیریهٔ که در قصر وباغ موصوف بقواعدفن هندسهٔ معماری بکار برده اند الحق که سزاوار هزاران تحسین وتمجید است . بی آنکه به هیئت اصل وبنای اساسیٔ آن چیزی تغییری حاصل آید بعضی علاوه ها ، وتشفیهای دران بمزج رفته که فرق محسنات آنرا ارباب نظر ، واز فن معماری با خبر بخوبی درك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 519 of 1786

میکنند که اول چه بود ، وحالا چه شد !

دنیا ، در تجدد وتوسعه ! حال بیست سال پیشتر انسانها به حال امروزی آن نمیاند . طرز معیشت وسکونت ومتوار وحرکت سابق بالاحق هیچ مناسبتی نمیکرد . مثلا بیست سال پیش ازین درغما این را کسی بخیال وخاطر خود هم نمی آورد که طعام بر روی میز وبر کرسی وپا کار دو چنگه خورده شود . ویا آنکه بعد از خوردن طعام دست با صابون شسته شود . علی الخصوص اگر کسی سرورزش خودرا با صابون درسابق می شست یك عجب بسیار بزرگی شمرده میشد . حالا آنکه زمان تبدل میکند . زمانهٔ اول حکم تقویم پارینه را میگیرد . معیشت وزنده گانی انسانها نیز تابع تبدلات مدنیهٔ زمانه گردیده از حال کهنه کی بیك تجدد وتازه گی قدم مینهاد . ترقی وتمدن چنان یك شاهد رعنای دلفریب انظر رباییست که طرافت ، لطافت ، نظافت میطلبد. در زمانیکه یك دالان ، هم برای نشستن ، وهم برای طعام خوردن ، وهم برای خوابیدن کفایت میکرد ، دربنوقت نمنها برای این سه چیز که بیان شد بلکه برای وضو وشست وشو ، ودربشی ، وسگریت کشی ، وپیانو نوازی وغیره جدا گانه اوطاقهایی بکار می آید که یك عمارت متمدنین این عصر بیست وبکم از وجود آن ها چارهٔ ندارد .

این است که ذات اعلیحضرت پادشاه ترقی پرور مدنیت گستر مقدس ما اصلاحات وتنظیمات دوایر عمارت عالی باغ شاهی را ازین نقاط نظر ترتیب وتنظیم فرموده جهة سمت مشرقی عمارت عالی بچنان یك هیئت ظریف دلکشی تحویل یافته که ازنظارهٔ آن دلها را یك مسرت وفرحت بی اندازهٔ حاصل میشود . دالان عالیشان بسیار باتکلف ومزین جدیدی که به این سمت عمارت عالی موصوف از روی نقشه هندسی ذات اعلیحضرت همایونی ملحق گردیده همهٔ لطافت ها وظرافت ها رادر بر دارد .

حالا ما یکقدری از شکل وهیئت عمومی این باغ ارم مثال بیان مینمائیم : گفته بودیم که این باغ بیك وضعیت مربعه داری تشکیل یافته است . مرتبهٔ اول آن همین است که از دروازهٔ سمت شمالی داخل میشویم ، وعمارت عالی موصوف را تقریباً در آخر این مرتبه می بینیم . جهت غربی احاطهٔ این مرتبهٔ اول را دیوار غربی باغ که بمحاذی آن مسجد ، وحمام ، واوطاق های مخصوصهٔ خدمهٔ معیت شاهانه موجوداست ، ویك نهر با صفای بزرگی از پیش روی آن جاری میباشد که این نهر واوطاقها را بخته های جنهای لطافت بیرا از جهة سمت غربی عمارت شاهی تفریق نموده .

ازین میدانچهٔ که قصر سعادتحضر شاهی بران بنا یافته از دو جهت به احاطهٔ مرتبهٔ دوم فرو آمده میشود : یکی از جهت جهة جنوبی ، ویکی از جهت جهة شرقی ، جهة سمت شرقی قصر همایونی سراسر از تعمیرات مزینهٔ عصر اعلیحضرت سراج الملة والدین است که عادتا یك قصر بسیار دلنزای جدیدیست که بر اصل عمارت افزوده شده است ازین مواجههٔ شرقی عمارت عالی شاهی از دو سرچکه های بسیار خوشنمای سنگچل فرش شدهٔ مایل بر دو سرك مستوی بسیار با صفایی که از بغل حوض بسیار بزرگی مصادفتا با آخر این مرتبه محدود شده است مرتبهٔ دومین فرومی آئیم .

چیزی که مدار زینت وافتخار یگانهٔ این مرتبهٔ دوم شمرده میشود همان حوض بسیار بزرگ مستطیلیست که نظارهٔ آب با صفا وفواره های لطافت نمای آن با رواغ گلهای عبیر آمیز درختهای نارنج ومالته وغیره درختها وگلهای مخصوصهٔ ممالك حارهومعتدله آمیخته ، ویکان نغمه های مرغان رنگارنگ موسیقی آهنگ که مخصوص این منطقه است با آن دمساز آمده حواس خمسهٔ یك شاعر متفکر بار یك بین را که در یك گوشهٔ این بستان جنت نشان بر یك دراز چوکی در یکوقت صیفی یا یك شب مهتابی نشسته باشد در سماوات عالم خیال ، غوطه خوار گرداب حیرت میگرداند . چنهای پرگل ودرخت ، سرکهای با صفای خوش زهت این مرتبه خیلی لطافتها دارد . یك جوتهٔ جوبی بسیار مصنع خوشنما در یك گوشهٔ این مرتبه بنا یافته آرام جوکهای منتظم در هر هر طرف گلستانها وسرکهای این احاطهٔ مرتبهٔ دوم گذاشته شده است .

ازین مرتبه نیز باد وسرچکهٔ مایل بمیادی سرکهای اول بمرتبهٔ سوم فرومی آئیم که این مرتبه نیز باقوسهای عالی گلها، وانواع درختان خوشنمای ۴۰ گونه میوه های گرم سیر ، ویك برج نمای طبقه بر طبقهٔ گنبدانه های انواع گلهای عطر بیز زینت وتنظیم یافته ، ودر هرگوشهٔ آن هزاران غارقه های لطافت ،ودر هر پیشهٔ آن صدها مسرت وشطارت مندرج گشته است .

ازین مرتبه باز بهمان کیفیت بمرتبهٔ چارم میفرمائیم که لطافتهای چنهای پرگل ودرخت آن نیز دلکشیها وانظر ربائیها دارد ، ولی ازین مرتبه یك منظره بدیعهٔ دیگر از مرتبهٔ پنجم جلب انظار دقت مارا کرده همان دم بمرتبهٔ پنجم فرومی آئیم . دربنجا در پیش یك منظرهٔ با صفای خارقه نمای خودرا می یابیم که از نظارهٔ آن در گرداب مسرت فرومیرویم .

یك کول ، نی نی ! یك بحیرهٔ خوش منظرهٔ که اگر از آب با صفای خوشگوارش سخن رانده شود قلم یك ناودان آبدرحت میکردد . واگر بوضعیت وترکیب هیئتش نظر کرده شود چشمهٔ چشم بیننده را یك سر چشمهٔ آبحیاتی میسازد. این کول از مصنوعات طبیعت شناسی ذات اعلیحضرت پادشاه دانای حقایق آگاه ماست که در سنهٔ ۱۳۲۹ همت جهانگیر همایونی بحفریات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 520 of 1786

آن ازاده فرموده در ظرف یك چند ایام معدودی به انجام رسانیده اند.

این کول خیلی فراخ ومحدود وهمهٔ مرتبهٔ آخری باغ ارم سراغ را محدود داشته است. کول صنی بطیبی زدیك باغشاهی جلال آباد یك جزیره ویك تپه جزیره را حاویست که لطافت‌های طبیعیهٔ آن هر صاحب طبیعت را تحسین خوان هزاران آفرین، بربانی معدلت قرین آن میسازد.

سراج الاخبار افغانیه نیز بکمال صمیمیت وتمام خلوصیت بدعای خلل از بقای عمرواقبال وشوکت واجلال حامی معظم ترقی آمال، ومتبوع مقدس مراحم خصال خود رطب اللسان گشته از درگاه الهی جل اسمه نیاز میکند که تاسالهای بیشمار این اماکن صفاشعار بوجود مراحم آمودشاهانهٔ شان شرف بخشای همه بلاد وامصار جهان کرده. آمین.

حوادث خارجیه

اجمال اسیا

دراوروپا شش دولت بسیار بزرگ وپرقوت معروف وناموداری موجوداست که در وقت حاضر سه دولت آنها به (اتحاد ثلاثه) وسه دولت دیگر آن به (اتفاق مثلث) معروف ومعنون شده اند. اتحاد ثلاثه جرمن، اوسترا، ایطالیا. واتفاق مثلث روس، فرانس انگلیزاست. کفه های میزان اعتدال عالم همین دول ستاشمرده میشوند که تعداد قوتهای حربیه شان ازقرار ذیل است:

(قوت بریهٔ جرمن)

موجودی عسکرش در وقت حضر :	٦٠٩٢٠٠
موجودی عسکرش در وقت جنك :	٥٠٠٠٠٠٠
موجودی عسکری سوراه اش :	٧٠٤٠٠
موجودی اسپای طوپخانه وبارگیرش :	١٠٧٧٤٨

(قوت بحریهٔ جرمن)

عدد کشتیهای بزرگ دربداووت	؟
عدد کشتیهای زرهپوش	٤٣
عدد کشتیهای بی زره	٩٠
عدد کشتیهای طوربیل	١٢٦
موجودی عسکر بحریه اش	٤٠٦٠٠

(قوت بریهٔ اوسترا)

موجودی عسکرش در وقت حضر	٤٨٢٤٠٠
موجودی عسکرش در وقت جنك	٢٨٧٢٠٠٠
موجودی عسکرسواری وطوپچی وقلیه	٦٩٨٧٠
عدد طوپ	١١٦٠

(قوهٔ بحریه اوسترا)

عدد کشتیهای زرهپوش	١٠
عدد کرو وازور وغیره	٢٤
عدد کشتیهای طوربیل	٦٤
عدد کشتیهای بی زره	٢٠
عدد طوپ	٩٨٩
عسکر بحری	٢٤٣٠٠

(قوهٔ بریهٔ ایطالیا)

موجودی عسکرش در وقت حضر	٢٧٨١٠٠
موجودی عسکرش در وقت جنك	٢٣٥٣٤٠٠
اسپای رساله وطوپخانه وبارگیری	٨٧١٩٢

(قوهٔ بحریه ایطالیا)

کشتیهای زره پوش	٥٠
دیگر کشتیهای جنگی	١٥١
کشتیهای طوربیل	١٧١
عدد طوپهای بحری	٢١٢١
موجودی عسکر بحری	٥٣٣٠٩

(قوهٔ بریه فرانس)

موجودی عسکرش در وقت حضر	٥٧٥٠٠٠
موجودی عسکرش در وقت جنك	٤٣٥٠٠٠٠
اسپای عسکرسواری، وطوپچی وبارگیری	١٢٣٣٨٥

(قوهٔ بحریهٔ فرانس)

کشتیهای زرهپوش	٦١
کرو وازور	٤٤
دیگر رقم کشتیهای جنگی	٧٨
کشتیهای طوربیل	٢٣٢
عدد طوپ بحری	٣٧٢٧
موجودی عسکر بحری	١٠٩٣٧٠

(قوهٔ بریهٔ روس)

در وقت حضر	١٢٠٣٠٠٠
در وقت جنك	٢٦١٦٠٠٠
عدد افسران	٤٢٠٠٠
عدد طوپ	٥٨٠٠
اسپای سواری وطوپخانه وبارگیری	٥٦٢٠٠٠

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 521 of 1786

(قوهٔ بریهٔ روسیه)

کشتیهای زرهپوش	۸
کروز ازور وغیره	۲۴
کشتیهای طوربیل	۴۷
عدد طوپ بحری	۷۰۰
عساکر بحری	۳۰۰۰۰

(قوهٔ بریهٔ انگلیز)

در وقت حضر	۴۵۰۲۰۰
در وقت جنك	۱۰۳۳۳۵۰
افسران	۳۸۸۰۰
عدد طوپ	۱۲۸۴
اسپای رساله وطوپچی وبارکیری	۱۰۳۱۵۵

(قوهٔ بحریهٔ انگلیز)

کشتیهای زرهپوش	۸۸
کروو ازور	۱۲۳
کشتیهای طور پیل	۲۸۱
دیگر رقم کشتیها	۳۵۷
عدد طوپ بحری	۲۱۳۸۲
عساکر بحریه	۱۹۲۰۰۰

این رقمهای حساب را چون در زیرنظر دقت بگریم واندیشه نمائیم که اگر این قوتهایکبار بادیگر مصادمه نمایند آیا طرفهای دهشت انهای آن گوش ساکنان کرات سماویرا کرخواهد کرد ؟ دریهم هیچ شبهه نیست که چون این دول شش گانه باهم بیاویزند دیگر دولتهارا نیز باخود شریك مهاجات ساخته وبه آن جریان دریای مهاجات خون آلود تابع نموده یك هرج ومرج رستاخیزی برپامینمایند که مرغ نشینان آشین پوش آشین سلاح ازرشك این خونریزی ساکنان کرهٔ خاکی هلاك خواهندشد !.

ولی این امر دربنوقتها بعید الاحتمال مینماید . زیرا دربنوقت اوروپا همه یك اتفاق واتحاد مسلمی دارند که یك کار بسیار مهمی را میخواهند از پیش ببرند ! وآن را (صلح مسلح) در میان خودشان نام نهاده تا آن مهمه را از روی خود بر ندارند بدیگرکار آغاز نخواهند کرد ! . اما ازین غافل اند که آن مهمه از چنان مهمه هایی نیست که به آسانی از پیش برداشته بتوانند تا باآن مهمه سر خود شان نیز برباد نرود ذکر احتمالی نیست ! (بیت المقدس) . (استانبول) ازان جاهایی نیست که در زیر حکم مذهب اورتودوکس دراید . وپروتستان وکاتولیك به آن راضی شود ! یا آنکه کاتولیك بران برق بیندازد وپروتستان چشم آنرا داشته باشد که آنرا دیده بتواند ! این صلح مسلح شان تابه آنوقت دوام خواهد کرد که سخن به اینجاها نکشد .

چنین اوضاعی به آنجاها رسید پس چسان آن صلحگاهٔ رستخیزیه پاشنه نیست ! ...

چه تماشای دهشت افزا ! یکی سپهل ملیون نفوس بیندیم دیگر مصادمه میکنند . آسیای اوروپا . افریقا بهمدیگر درمی آویزد شرارههای آتشفشان دریاهای آتش شان تابه سافرالشیکوبه وتوکیو سرایت میکنند ! کرهٔ ارض را از جابلسا نابجابلقا یك دریای آتش وخون استیلا میکنید دوههای عظیمهٔ طوپها وتفنگها وبومبه ها . ودینامیتها . و آتش افروزی شهرها . وقلعه ها اقدر پهوا میشود که کرهٔ نسیمی از ثقل وحرارت آن بشکل بخار ودمهٔ حال ابتدائی خلقت زمین تحول می یابد ! دفعهٔ به آب تحویل یافته بر کرهٔ زمین میریزد ! طوفان عظیم الشان عمومی کرهٔ زمین را یکباره کی می شوید ! کرهٔ زمین را ازان آلایشها صاف ویاك میسازد ! بازهمان طراوت وهمان خضارت اولی آغاز میکند ! وقول برحق « نیست ملك مگر از حضرت واحد یکانهٔ قهار » حق میشود . وچون این بندگان پر عصیان طغیان نموده اند . البته آنهارا محو کرده دیگر مخلوق که اورا به یگانگی بشناسند . وسفك دما نکنند خلق خواهد فرمود ! ...

—(قطعه)—

(محمود) چون بشرشده سفاك خون خویش
وزراه حق برون شده اند وبه ناحق اند
لابد که مالك احد بمثیل کون
بر دارد این گروه که گمراه ومزهق اند
اوروپ بحرص وکبر وطمع شد چنان بجوش
کز آتش خودش همه محروق مطلق اند
یارب تو محو ساز گروهی که در فجور
غرقاند ودور از حق وباطش ملصق اند
یارب تو مالك ملکوتی وارض وخلق
محفوظ دارقومی که بر دین بر حق اند
(آمین)

ترجمه از اخبارهای ترکی وعربی

(چین)

یکی از سیاسی شناسان چین که (سون یات سه ن) نامدارد برای رئیس جمهور چین (یوآن شیقای) یك مکتوبی نوشته گفته است : ه که از واقعات ترکیه یك درس عبرت گرفتن لازم است . زیرا بمجردیکه شرق غرب را تقسیم کنند هیچ شبهه نیست که به تقسیم شرق بعید یعنی چین وژاپان آغاز خواهند نهاد . لهذا لازم است که چین وژاپان نیز ما بین خودشان یك اتحاد تدافعی عقد نمایند . ومانند عثمانیان که به قوتهای ملتی خود

تکیه نکرده از موازنهٔ سیاسیهٔ اوروپا استفاده کردن خواستند به آنچنان استفادها امیدوار نبایدشویم . و به آنچنان خطای سیاسی که آنها برخوردند مانباید بر خوریم . »

فکر (سون پات-سه ن) این است که (استاتوقو)ی اوروپا هیچ اهمیت واعتباری ندارد . وانجمنه را وقوعات ممالک ترکیه ثابت ساخته است . لهذا اگر مغولها با یکدیگر خود شان اتحاد نکنند باز یکنحطای مهلکی را تکرار خواهند نمود . در (توکیو) پایتخت ژاپان نیز به انجمنهٔ اتحاد مغول بسیار انتظار وامیدواری دیده میشود .

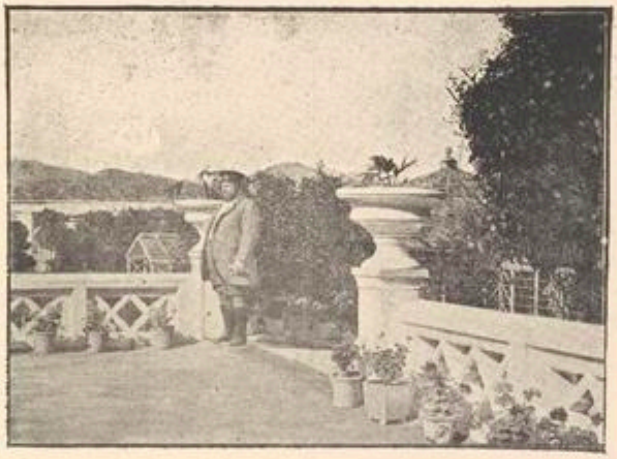
(نانکین)

عدد اسلامهایی که در نانکین مقیم اند از عدد اسلامیان که در (یکین) موجودند کثرتیست . دربنوقتها یك جمعیت نوی بنام (نشر معارف واسلام) تشکیل داده اند . مقصد این جمعیت اسلامیه این چندچیز است . رسالهها وکتابها نشرکردن ، حسیات ملیه ومعارف عمومیه را وسعت دادن ، باتعصبهای جاهلانهٔ پیشینه مبارزه وجدل کردن ، بفقرا ومساکین مدد کردن وغیره میباشد .

(خلاصهٔ حوادث محاربه)

از صاح هنوز هیچ نتیجهٔ ظهور نمود . کارها مانند روی زنکی بهم پیچیده مانده است .

ظلمهاووحشتهائیکه بلغارهاوصربهاویونانیهاوکوهیهابرمسلمانان ملکهای روم ایلی اجرا کردهاند تابحال هیچ دیده وشنیده نشده است . قتل عامها وبی ناموسیها کم نبود که بسیاری از مساجد ومعابد اسلامیه را نیز بعضی خراب وبعضی را به کلیسا تحویل دادهاند . در (بوروی) نام محل دوصد نفراسلام را درسلاخخانهٔ آن شهر برده مانند گوسفند با کارد سر بریدند . نه تنها مردان رانی بلکه زنان اسلام رانیز ازخانههای شان براورده بعدازانکه ناموس وعصمتان شانرا پامال ساختهاند جسد شانرا کذاشته سر شانرابریده باخود بردهاند . راهها ، سرکها ، کودالها ، بیشهها از جسدهای قتل عام شدهٔ زنان ومردان مسلمانان مالامال است .



ازمناظر باغ شاهی جلال آباد

(صعود مسعود ذات شوکتسمات اعلیحضرت شاهانه ازمرتبهٔ دوم باغ به مرتبهٔ اول درانثنای قدم زدن صباحی)

(حوادث ترکستان روسی)

اخبار (توران) که در بخارای نو طبع ونشر میشود در زیر عنوان (آبادی وطن) از فواید کشیده شدن یك نهری از دریای آمو به بخارا بحث رانده مینویسد که اهالی شهر بخارا واطراف آن از کم آبی بعضی سالها بسیار پریشان میشوند . وبسبب نوشیدن آبهای خراب دندها وحوضها در هر سال نفوس بسیاری هلاك میشوند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 523 of 1786

(از سمرقند)

اخبار توران از گزاف خرجیها وبیهوده صرفهای مسلمانان سمرقند در عروسیها وجشنهای شان بحث رانده مینویسد که اگر مبلغ مذکور را بر اعمال خیر ومنفعت آوری صرف نمایند بهتر خواهد بود .

(سلطان عبدالحمید خان)

بعضی اخبارهای عربی مینویسند که سلطان عبد الحمید خانرا به بسیار زحمت به آمدن استانبول راضی کرده به استانبول آوردند محتش خیل خوب بود واو میگفت که من از سلانیك نمیروم . چرا که باهمین جسمانهٔ خودخوب انسیت پیدا کردهام، وهوای اینجا بر من خوب آمده . بدو نفرشهزادهٔ که برای آوردن وقلع ساختن اوفرستاده بودند جواب رد داد . وچون کپتان کشتیٔ جرمنی درزدش رفت بااوراضی به آمدن شد . میگویند چون باستانبول رسیدفریادکشیده میگفت : کجاست هشتادهزار پوند من که برای جنك بلغار نگهداشته بودم . این هشتاد هزار پوند همان پسهٔ بود که سلطان مشار الیه در وقت محاربهٔ یونان از کیسهٔ خودصرف کرده بود وچون محاربهٔ ختام یافت . پس از خزانه گرفته در یك صندوق آهنیی انداختهٔ وکلهٔ (بلغار) رابران نوشته در یك گوشهٔ سرای بیلدز گذاشته بود . وقتیکه خلع شده حکومت فرقهها وپارتیها بر پا گردید آن مبلغ را ازانجا برآورده بخرج رسانیدند . لهذا سلطان فریادکرده میگفت که کجاست هشتاد هزار پوندمن ! اینهم یك دلیلیست بردوراندیشهای سلطان سابق ...

(مکتوب)

از انطالیه ممالك ترکیه به دارالسلطنهٔ کابل .

(فضیلتمآبا !)

من ازبرادران هموطن شما یك درویش سیاح افغانیٔ میباشم که مدت چند سال پیش ازین برای ادای فریضهٔ حج رامده درممالك اسلامیهٔ ترکیه بیاپان گرد سیاحت درویشانه میباشم . البته درین وقتها از فلاکت ومصیبتی که بر دولت عثمانیه وارد آمده خبر شده باشید . من عالم نیستم ، سیاسی شناسی را هم نمیدانم که چیست . من تنهااز چیزهایی را که بچشم خود به بینم ویا بگوش خود بشنوم همان چیز هارا کم وبیش فهمیده ونوشته میتوانم . سبب این بلاها واین مصیبتهارا من بعقل جاهلانه خود از کم دیانتی وسست اعتقادی افسرها وبزرگان آنها یافتهام . دراستانبول ازخانه خود سلطان گرفته تابهمهٔ پاشایان و وزرا ووکلا این چند کار است که برذمهٔ ارمنیها وروسهای قصاراست : اولاً دایههای شیری ، دوم مربیهها یعنی دادهها ولالهها ، سوم آشپزها ، چارم قهوه چیها . درهر خانه پاشا و وزیر وبزرگان وتوانگران ومعتبران ترك همین کارها را زنان ومردان نصارا بعمل می آرند . وبه اینصورت از اول محبت نصرانیت باثیر در وجودشان میدراید وبهمانصورت تربیه میشوند وخوراك شان که خون ازان حاصل میشود ازدست آنها میخورند در استانبول ترك خالص وجاندی پاك کمتر پیدا میشود . ترکهای خالص ومسلمان که بادیگر خون آمیخته نشده باشد در اناطول یعنی اسیای صغرا موجود اند که بسیار دیندار و بر احکام دینیه پایدار میباشند حالانکه در استانبول بسیار زنان شیردار مسلمان خودشان در کوچهها گدایی میکنند . ودایی گریتی بلکه یك لب نانی هم به آنها کسی نمیدهد . وازین بود که در سلانیك سی هزار عسکر مکمل اسبابرا باچیه خانه و استحکامات به بسیار آسانی تسلیم دست رومهای یونان نمودند . وازبعضی عسکر هائیکه ازاناطول بجنگ بلغار رفته بودند پرسیدم که چرا گریختید ؟ گفتند دشمن مارا مزد افسرها مارا بجنگ امر نمیداد خورا که هم بما نمیرسید از گشنگی برگ های درختانرا می خوردیم. در موقع قره بروون سه روز بما هیچ کس هیچ خورا که نداد بعد ازسه روز برهر دوازده آدم شش لب آرد خشك تقسیم کردند. هر گاه بما ارزاق وامر جنگ میدادند درظرف یکهفته پایتخت بلغار را ضبط میکردیم . این شنیدنیهاییست که بگوش خود ازعسکرها شنیدهام . اما راستست در وقت نبودنم دیگر چیزیکه درنعماها میشنوم این است که میگویند بجردیکه مسئله استانبولرا فیصله کنند روس واکیز بمسئله افغانستان آغاز میکند . زیرا مقصد همهٔ فرکیها همین است که دردنیاحکومتهای مستقل ومقتدرازاسلام نگذارند ایران ومراکورا تقسیم کردند حال کار استانبول را تمام میکنند وبعدازان بکار افغانستان آغاز مینهند . اما انشاءالله تعالی برین مقصد خود کامیاب نمیآیند تاباین دیانت ومحبت وطن وعدالت که دروقت حاضر بسایهٔ اعلیحضرت (سراج الملة والدین) درافغانستان پایدار است انشاءالله کاهی دشمنانرا بران ظفر نمیشود اینرا هم میشنوم که میگویند در همین فرصت باید که افغانستان در قوت و سلاح واستحکامات خود بیفزاید وبخیاله جیه خانه وگام خودرا حاضر کند . وکشتیهای هوائیٔ ازحالا خریداری کند . واستحکامهای خاکیٔ بسیار درهرهر جای پرحدها تیار کند . اما ازهمه قوتها برتر غیرت دینی ، وعدالت وحب وطنی ست که الحمدلله افغانستان آنرادارد . درینطرفها همه مردمان کهسعیواقدامهای اعلیحضرت پادشاه معظم ما امیر حبیبالله خانرا میشنوند بسیار شکرها ودعاها میکنند . باقی ما هم شب وروز دست بدعا میباشیم که خداوند عالم اعلیحضرت امیرمارا تاسالهای درازبرما ملت پایدار ومستقیم بدارد وشهزادگان ووزراووکلا وهمهٔ ما رعایارا بردیانت ، و اطاعت ، واتفاق کامیاب بسازد آمین (یك درویش سیاح افغانی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 524 of 1786

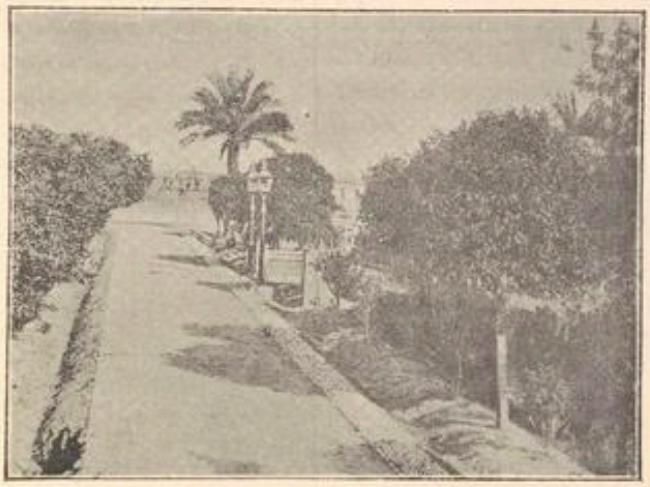
(ترجمهٔ اخبارهای اروپا که در [illegible])

لندن جنوری ۸ — چنین نوشته اند که از لندن برای دولت عثمانیه قرضه داده شود تا ضروریات خود را بدهد و این [illegible] ظاهر میشود که صلح روی بهبودی دارد.

ناظم پاشا وکیل سفارت عثمانی بلندن خاص سوار شده برای ملاقات جنرال سیواف وقتنه تا دربارهٔ مصالحت با جنرال بلغاری گفتگو کنند — خبر مشهور شده است که ناظم پاشا درباب رسید رسانی ایدریا نوپل و تصرف آن شهر مذاکره کرد اما این هردو امر بمجلس لندن محول بوده تلاقی این امر جنرالان و وزیران عبث رفت —

خبر است که مابین بلغاریا و رومانیا کشمکش جاری است و گفته میشود که بلغاریا یک قطعه ملک در بحیرهٔ اسود بدرومانیا [illegible]

به توج رومانیا امر شده است که برای جنگ آماده باشد بلکه فوج مذکور برای قبضه نمودن یک علاقهٔ بلغاریا هم مامور شده بود اما بسبب مداخلت روسیه و آستریا قبضهٔ خودرا برای دو روز ماتوی کرده چون یکطرف رومانیا همراه بلغاریا این روش اختیار کرده است . و وزیر زراعت خودرا به استانبول فرستاده است و آمدن فلیکیو وزیر رومانیا در دارالخلافه البته مدعای رابطهٔ با ترکان دارد .



(ازمناظر باغ شاهی جلال آباد)

﴿ یک سرک باصفای مرتبهٔ سوم باغ روحانی هوا ﴾

در استانبول مجلس وزارت درباب مقرر کردن انوری و فتحی پاشا بطور افسران شتابه بحثی آورده . جمعیت ترکان نوجوان برای جنگ کمر بسته اند وصلح نمی خواهند .

دول اتلاف ثلاثه حمایت این امر میکنند که جزائر رودس کیوس متی لین کاس وجزائر قرب دردانیال در تصرف ترکی باشند تاموازنه قوت دول مختل نشود .

بعضی تلگرافات ظاهر میکنند که دول اوروپا بر این امر متفق اند که ایدریانوپل به بلغاریا سپرده شود باین شرطکه مساجد ومقابر سلاطین عثمانیه زیر حفاظت مجلس بین الدول باشد . دولت برطانیه این تجویز هم نموده است که ایدریانوپل در تصرف ترکی باشد اما مستحکمات آن منقود شود ودیگر حد بندیها نیز کرده شود در قسطنطنیه بردول اتحاد ثلاثه یعنی روس وفرانس الزام نهاده میشود که آنها بلغاریان را اشتعالک میدهند .

درستنچی شاه جبل اسود تقریر نموده است که ماسقوطری پای تخت قدیم خودرا اگر بصلح بدست آید وبا جنگ میگیریم شاه جبل اسود اشارت بجانب انگلستان هم کرد که او مخالفت ورزیده نمی خواهد که سقوطری وغیره در حدود صوبه خود مختار البه داخل شود .

(روس وجنگ بلقان)

وزیر اعظم روس در مجلس شوری بیان کرد که وقتی بود چون روسیا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 525 of 1786

روسیا بجاطر پیروزیهای چنگیز آمایه تروید اما اگر قدرتهای اروپا یکدیگر را نگران نکنند و بر ضد او متحد نشوند او بزودی بر تمام اروپا مسلط خواهد شد و بر ضد انگلستان و فرانسه قیام خواهد نمود و در این امر امید از انگلستان و فرانسه داریم امابن فیصله که ما بدین جنگ چه رویه اختیار کنیم ما محاربه فروانیم یا بیرون اینقدر میدانیم که وزیر خارجهٔ انگلستان دارد که او حرفی میزند .

مصالحات ترکیه

در طبقات سیاسی ترکیه این خیال است که اگر دول اروپا ایدریا نوپل را زور و دیده به ازعثمانیان گرفته قصد دادن به بلغاران کردند و عزم خود را به اعلان قوت و نمایش بحری میدیدند ساختند ترکان گاهی قبول نخواهند کرد که ایدریانوپل از دست بدهند —

باعالی یك فرمان بنام سفرای خود فرستاده است باین امر که اگر شرائط عجوزهٔ ترکان را بلغانیان قبول نکردند وکلای ترکیه از لندن رخصت گردیده در استانبول معاودت نمایند —

بلغران باوجود تذکار مصالحت برای بریدن سیم تلگراف جمیتی روانه کردند و متصل بتداب دوکاس در مابین آنها و ترکان جنك واقع شد بلغران تاب مقاومت نیاورده پسپا شدند سی نفر زخمی در استانبول رسیده اند —

در بحرها هنوز تلاطم جاری است یك جهاز آستریا همراه تمام نفری غرق شد و دیگر جهازات باهم برخوردند و صدمه های جانی و مالی برداشتند در جهاز تیل آستریا سی و سه نفر تلف شدند — یك جهاز دخانی از کلکته روانه شده بسنگلاخ خورده خراب گردید و چون مسافران از جهاز مذکور بر آمده برساحل رسیدند جهاز مزبور بکار گشته غرق آب گردید —

منظر ایران

تائمز لندن میگوید که حالت ایران از بدتر شده است و بهر حال اگرچه برطانیه برای اصلاح قرضه هر بدهد و افسران سوید ان انتظام هم بکنند اما خزان روز بروز زیاده دیده میشود — هیچکس خیال ندارد که در یوروپ حالت موجودهٔ مشوش سوی ایران حرکت فوجی کند و برای سزای دهی قتل اگر فوج فرستاده شد امکان ندارد که فوج مذکور بر ای جستجوی مجرمان بگردد بلکه در آنجا متیم خواهد شد و سرکهار افتوح و مامون خواهد ساخت — و احتمال است که جمعیت مذکور همیشه در ایران بماند و کاهی پس نگردد — و اگر برطانیه مداخلت نکرد یك دولت دیگر خواهد کرد چرا که حال جنوبی ایران بسیار مخدوش است و بهمین باعث برطانیه هم از خیال مداخلت میترسد —

و بهمه اشیاء قابل التعداد برای خفیفات و اجها بکار است که نشولهای ها و جوابهای کفیده و مقابلهٔ مصرع بکثیر التعداد نموده اکثر جاها خود را در معرض هلاکت بیندازد چنانچه تجربهٔ بعد کور در هندوستان بسیار شده است — اگر از ساحل تا شیراز و اصفهان یك راه قبائله شود باز هم امید ر فاهیت است و قبائل باغی قوت برطانیه را دیده و از انتقام ترسیده بهوش خواهند آمد .

همصر رمعزز زمیندار می نویسد

امداد بحر و حین ترك

راجه کناتور از طرف خود و دیگر باشندگان بمرفت بنك مدراس اچهار و نیم صد پوند به وزیر اعظم ترکی فرستاده است . حاجی آدم صدر عباس تخفیف ترکی یکبزار پاؤند سایر رنکون روانه کرده است که بمجروحین ترکان داده شود .

تلگراف از لندن مظهر است که در یك عمارت عالیشان اهالیان کوتوالی در آمده قاریاز اکه لباس فاخره در بر کرده بازی هزارها پوند میزدند گرفتار کرد — زنهای معتبره نیز با وشان گرفتار شدند که مرصع آلات و جواهر و زیورات بودند .

(کیفیت اخفای آسلحه در بنکال)

بعض نوجوانان بنکال از مدت دراز بر خلاف دولت حکمران خود در تکاپو داشتن اسلحه مصروف میباشند و ازهمین جماعت ها اکثر بم افکن بر آمده بر حکام انگلیز تکرار حملها کرده اند ـ ازهمین قسم یك واقعه درد ها که وقوع یافت — اینکه دوطالبعلم شب یکجا نشسته همراه دیگر جوانان مشوره ها میکردند که مادر و برادر یکی ازین شب بیداری ها وقوف یافته آن طالبعلم را منع کردند که ازین خیال باز آید — اما او مصر بود — چنانچه پدرش را که در یك شهر دیگر حاکم بود اطلاع داده شد — او چون در خانه آمد پسر خود را بادیگر رفیقهایش حوالهٔ کوتوالی ساخت چرا که پیش پسرش یك صندوق پراز کارطوس و دیگر کاغذات بغاوت انگیز و تفنگچه ها بر آمد — پدر انچنین بچهٔ خود را به عدالت سپرده بخلاف او شهادت داده است .

(تحقیقات حادثهٔ بم دهلی)

کار تحقیقات حادثهٔ بم مذکور بابو عبدالله خان صاحب نائب متصلم صیغه کوتوالی سپرده شده است و چونکه کار و بار بخاب نیشنل بنك (سرمایهٔ قومی) دهلی از روز حادثهٔ بم معطل است لهذا منتظمان سرمایه به حاکم کلان دهلی درخواست نموده اند که با نها اجازت اجرا نمودن کار و بار عطا شود اما در خواست شان نامنظور گردید و حکم شد که کار اجرا دادن و یا معطل ساختن تعلق به افسران کوتوالی دارد وقتیکه افسران مذکور مناسب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 526 of 1786

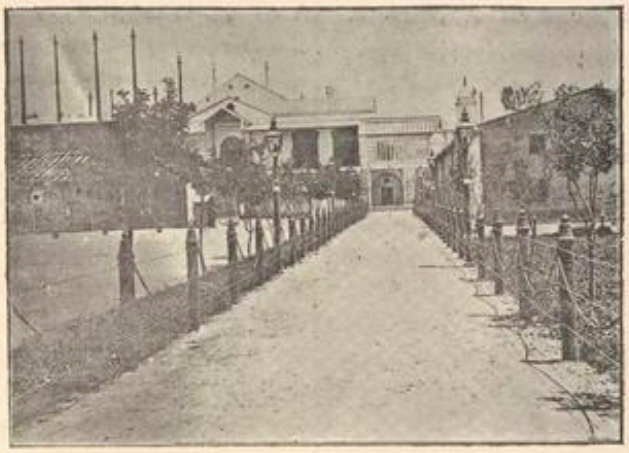
دانستند از عمارت بنك پیره برطرف کرده اجازت رفت وآمد عوام خواهند داد — از شهر لاهور یك وکیل عدالت ویك نفر مدیر اخبار ویك بچه ویکنفر ای — ای — سی که بروز واقعه بیم در عمارت بنك مذکوره نشسته بودند بذریعه اطلاع تلگراف طلب کرده شده اند — ومیتهم بجناب پیشنل بنك که از مردم هنود است بطریق خاص زیر حراست است .

(همعصر معزز مخبر عالم در ساعت ۸ جنوری تحریر می نماید)

طفل ریاضی دان قدرتی —

یك بچهٔ ساکن مدراس مسمی به ارموکم شهرت غیر معمولی درعلم ریاضی حاصل نموده است درهمین ایام یك شعبهٔ انجمن رائل ایشیاتك سوسائتی زیر صدارت سر هیوکاپارد سکرتر تو آبادی منعقد

سیلون جلسهٔ منعقد نموده بود وافسرهای کلان سررشتهٔ تعلیم درجلسهٔ مذکور شریك بودند واز بچهٔ ریاضی دان مذکوره سوالات چند کرده شدند و ارموکم جواب سوالات شانرا فی الفور داد — ویکی از سوالات شان این بود — یك شخص متمول ۱۷۳ نفررا مدعو ساخت وفی نفر یك آنار انگریزی (مساوی نیم چارك کابل) برنج تقسیم نمود — درهر آنار انگریزی ۳۲۳۱۲۷۲ دانه برنج بود — شخص متمول گفت که اگر ازبرنج مذکوره ۱۷ فی صدی دانه برای معبد جدا کرده شود برای معبدها چند عدد برنج جمع خواهد شد — ارموکم مذکور درسه ثانیه جواب شانرا گفت — امایك ریاضی دان که سوال مذکورهٔ فوق را از خانه حل نموده آمده بود به بچه گفت که جواب شما غلط است درجواب بجائی ۷۰۹ دانه ۷۱۹ می شاید — ارموکم گفت که جواب من



(از مناظر داخل ارگ مبارکه کابل)

منظرهٔ یك قسمی از قصر سعادتخصر (برج نهار) ویك قسمی از کابل از شاهانه بچه-

[تصاویر درشمارهٔ (۸) درزیر عنوان تحلات کابل مذکور است]

غلط نیست وچون عمل سوال مذکور تکرار نموده شد جواب ارموکم صحیح بود .

(افسران نظامی طرابلس)

بذریعهٔ تلگرافات یوروپ مفهوم میگردد که افسران عثمانیه مقیم طرابلس باغتیال که دشمنان در روم ایلی لشکر عثمانیه را ازهر طرف محاصره نموده اند طرابلس را گذاشته درتیونس رسیده اند وامید است که عنقریب همراه برادران مجاهدین خود شامل خواهند شد .

(حالت ادریانوپل)

نامه نگار اخبار دیلی تیوز از میدان کار زار خبرداده است که فوج اقاعدهٔ ۳ تبره بلغاریا محاصرهٔ ادریانوپل کرده نتوانست زیرمحاصرین مذکور گلوله وبارود لائق کفاف ندارند - علاوه ترین فوج سابقهٔ بلغار بایقاف باباس پنه استقامت کرده نمی تواند چرا گلوله اندازان عثمانیه لشکر بلغاریا را از مقام مذکور پسپا ساخت وهمه کوشش لشکر بلغاریا عبث رفت - فوج عثمانیه بجمع آوری مال غنیمت مصروف است . لشکر بلغاریا هزیمت خورده بطرف یسار ادریانوپل بفاصلهٔ چهار میل پس رفت وبوقت پسپاشدن نهایت بی سروسامان بود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 527 of 1786

درایام گذشته محاصرین بمقام قره غاج قابض گشته بودند اما بعد از یك جنگ سخت وخونریز راه فرار گرفتند — افواج سرویا وبلغاریا که بمقام ابدریانوپل مقیم است دوازده هزار نفر آن کشته شده است .

(همعصرمعزز پیسه اخبار دراشاعت ۹ جنوری)

رقمطراز است

الزام واقعهٔ گلوله بم برهیچ قوم نهاده نمی شود .

قبل برین برشاه هسپانیه واهلیهٔ اوحملهٔ گلوله بم نموده شده بود بعد ازان واقعهٔ همین قسم برریئس جمهور امریکه درپیش شد واکنون شنیده شده است که پرنس جاپانی یاماکاتا حملهٔ مزدلانهٔ همین قسم کرده شده است اماهمه مرتکب جرم یك شیخ مجنون وفاتر العقل تصورکرده نظر انداز کرده می شود درایران اکثر حوادث کلوله های بم واقع شده اند الغرض حادثهٔ بم درممالك مشرق ومغرب سخنان غیرمعمولی نمیباشند . اماچون درهندوستان براین چنین امور بحث رانده می شود ملزم های واقعات از فرقه سیاسی خیال کرده می شوند . درممالك اوروپ بلحاظ مذهب وقومیت هیچ کس متهم نمیکردد ودرهندوستان تحقیقات امورات مذکوره ازقومیت ومذهب شروع نموده می شود .

(اعتراف بهادران عثمانیه)

اخبار فرانسوی موسوم به جرنیل درجین مذاکرهٔ که درماین عثمانیه وسربیادر مناستر واقع شده بود تحریر می کند — امروز آن روز است که پیش بهادری سپاهیان عثمانیه وشهامت دلیرانهٔ افسران افواج مذکوره که درمعرکهٔ گذشته اظهار آن نموده اند سرتسلیم خم کرده شود .

(عیناً مکتوب ازبادکوبه)

(اظهار تشکر)

جناب معارف پرور !

باکمال احترام وایستادگی عرض میشود !

سابق درجریده ، اقبال ، منطبعه بادکوبه خوانده شد که درمملکت خداداد افغانستان : دردارالسلطنه کابل بسایه ترقی آیه اعلیحضرت پادشاه معارف خواهشان ، روزنامهٔ ، جدیدموسوم به (سراج الاخبار افغانیه) درتحت مدیریت جناب معارف شیم محترم (محمود طرزی) طبع وتوزیع میشود ، به محض مطالعهٔ این خبرمسرت اثر عالم عالم سرور وفرح حاصل کردید ، وبواسطهٔ این سراج منور قلوب پژمردهٔ ملت نجیب افغانیان رانشور ویلکه یك خدمت بزرك بعالم معارف وانسانیت وعطوفت کرده میشود ، فلهذا موسسین (قرائت خانه نجات) من باب افتخار ومباهات بهادارهٔ مبارکه شمارهٔ نامه اظهار داشته سرکار آن نیز محض خدمت بعالم انسانیت وحرفیت را یکان من باب اعانه سالیانه ازبرای (قرائت خانه نجات لنکران) روزنامه می فرستادید دراین باره موسسین قرائت خانه باکمال احترام ازین مهربانی انسانیت رورانهٔ شما عمیم القلب کمال امتنان وتشکر وعبودیت دارند ازحضرت احدیت پاینده کی ادارهٔ مبارکه شمارا مسئلت مینمایند .

مدیر : قرائت خانه نجات ،،

میرزا آقاعلی میرزاعزیز زاده علی اوف لنکرانی

مقالهٔ مخصوصه

سخنی فارسی زبانان قدراخبارهای فارسی را بشناسند !

یکی اززبانهای بسیارمهمهٔ عالم اسلامی زبان شیرین بیان فارسی میباشد که بعداز زبان دینی عربی مبین یکرکن بسیار عالی زبان اسلامیانرا تشکیل میدهد .

درین جا ما اززبانهای متداوله غرب بحث نمیرانیم ، بلکه مقصدما اززبانهائیست که درممالك شرقیه وبالخاصه زبانهای که درمیان مسلمانان متداول است . اولا لسان عربیست که ازساحل بحرمحیط تلانتیك یعنی ازاقصای مغرب زمین گرفته همه سمت شمالی ، وتابسیار جاها ازسمت شرقی افریقا ، وهمهٔ قطعهٔ عربستان ، وارض فلسطین وسوریه ، وعراق ، وبحرین درزیر احاطهٔ این زبان میباشد ومتکلمین آن تقریباً به چهل ملیون نفوس میرسد . ثانیاً زبان ترکی عثمانیست که تنها منحصر درخود مملکت عثمانیه است ولی من حیث اساس ترکی بودنش درهمه ترکستان وماوراء النهر متداول است که متکلمین آن نیز تقریباً به بیست سی ملیون نفوس میرسد . ثالثاً زبان فارسیست که درتمام قطعهٔ ایران وافغانستان ومن حیث سان ادبی بودنش درتمام ماوراء النهر وبخارا وهندستان معروف ومتداول میباشد که زبان دانان این زبان نیز یك جم کثیری ازنفوس بشر میباشند . رابعاً زبان اردوست که منحصر درقطعهٔ وسیعهٔ هندستان است وتقریباً به هفتادهشتاد ملیون مسلمانان هندستان بهان زبان متکلم هستند .

حالا ماهمین چهار زبانرا موضوع بحث نموده بعضی نکات فکریه قاصرانه خودرا درانباب بیان مینائیم : اولا این راعرض کنیم که زبان عربی سابق که قرآن مجید وفرقان حمید حضرت خالق وحید جلت کلمته به این لسان مبین شرف نزول فرموده عندالمسلمین اقدس واشرف زبانها شمرده میشود . غیرازین شرافت وقدسیت معنوی دراصل ذات خود نیز لسان عربی یك وسعت وقوت ومتانت عظیمی درقواعد واسلوب کلام دارد که درکلمات بسیار کم معانی بسیاری را افاده وبیان میکند وبه این حیثیت اگر سراج زبانها شمرده شود جادارد . وچون زبان دینی مسلمانها شمرده میشود ازان سبب برای جمله مسلمانان روی زمین حکم یك زبان عمومی را گرفته است . مسلمان اگر ترك است اگر فرس اگر افغانست اگر هند اگر چین است اگر جاوا همه حال میباید که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 528 of 1786

که قرآن کریم را تلاوت کنند یا نه ، هیچ نباشد نمازهای خود را بآن بخوانند . بلکه باز هم بعضی سوره قرائیه را قرائت کردن لازم است . لهذا در پیش خود مسلمانانی که خواهر در عرق باعتقاد و هواخواه غربت این زبان ممتاز بیان عربی مبین مفروق خوشنما و اساس چنان شمرده میخواهد .

ازهمه مهمتر که اساس علوم و فنون جمله مسلمانان که غیر از عربستان و عربستان هم باشند بلسان عربی بنا یافته است . در ایران ، ترکستان ، هندستان ، افغانستان وغیره بلاد مسلمانان تشنه اصول تحصیل علمیه بلسان عربی متعسر است . مؤلفین فرس و هند ، و ترک نیز همه اکثر تالیفات و تصنیفات مهمهٔ علمیهٔ که طرح کرده اند بزبان عربی نوشته اند در مملکت عثمانی نیز اصول تحصیل مدرسه ها و طالبها از قاعده الفبای بغدادی آغاز کرده بصرف و نحو و منه و کتز منتهی میشود ، و اگر علوم عالیه را پیش بردن خواهند و علوم ریاضیه ، و منطقیه را تحصیل کردن گیرند ، و یا در علوم فقهیه و حدیث و تفسیر وغیره قطع مراتب آرزو کنند باز هم بزبان عربی باید بخوانند .

ازین هم عجبتر اینکه چون بدیگر زبانهای سه گانه یعنی ترکی عثمانی و فارسی ، و اردو نظر کنیم در وقت حاضر هیچ یک وسطر تحریر را بدون معاونت کلمات و لغات عربیه نمی یابیم . علی الخصوص تحریراتی که بادبیات ، و حکمیات تعلق داشته باشد که آن چنان تحریر و تقریر بهیچ یک زبانی ازین زبانهای چارگانه که موضوع بحث ماست بدون استعمال کلمات و لغات عربی تحریر آن خارج اقتدار محرر است بنابرین معلوم میشود که زبان عربی بمثابهٔ روح فعال زبانهای مسلمانی میباشد

اسباب یگانهٔ این عمومیت و شمولیت زبان عربی را بردو چیز می یابیم : یکی سبب معنوی دینی است که آنهم معجزهٔ قرآن عظیم الشان ، دوم سبب مادی سیاسی است که در اسباب جزئی تفصیل دادن لازم است:

هنگامیکه ظهور آفتاب بالتاب دین مبین مقدس اسلام بوجود رحمت آمود حضرت (محمد) علیه الصلوة والسلام از مشرق یثرب وبطحا طلوع درخشنده کی کرفت کذشته بود که اکثر اقطار عالم را بر نور آن نورین درخشان منور ساخت . عساکر اسلامیه در هر مملکتی که در آمدند احکام دینیه و سیاسیه اسلامیه را بزبان عربی نشر دادند ، لاجرم زبان عرب در اصل و اساس خود بزبان بلیغ و فصیح پر معانی بود که بران بلاغت و فصاحت اصلیه بلاغت و فصاحت معجزه نمای فرقانیه نیز علاوه شده بالانوار ایمان زبان نیز تعمیم کرفته است تا آنکه در زمان سلطنتهای امویون و عباسیون حاکم همه زبانهای شرقی زبان عربی کردیده بود .

دولت عرب برعباسیون در آسیا به انجام رسید ، اکرچه بعد ازان طوایف الملوکی بظهور آمده اکثر از مردمان اتراك مانند سلجوقیها ، وشعبه های آنها ، وغزنویها وعثمانیها وغیره الی یومنا هذا بظهور آمد ، ولی حاکمیت زبان چنانچه دومعنویات ودینیات بزبان عربی باقی ماند همچنان جهت سیاسیات آن زبان فارسی توارث وانتقال نمود .

[illegible] زبان فارسی در [illegible] دولت عرب برایران یک زبان خالص و مستقل خود که دیگر زبان میانه نبود در همان حال اصل خود ماند ولی بسیار الفاظ و ترکیبهای عربی را بزبان خود نزدیک کرد و فارسی بازبان عربی امتزاج حاصل کرده ، وفصاحت و بلاغت عربی را بازاکت و لطافت لهجهٔ فارسی تطبیق داده یک زبان بسیار باسلاست و لطافت بوجود آمده است که آنرا [زبان دری] نیز میکویند

اصل زبان فارسی از شعبه قبیله های آریائی های سلالهٔ کافکاسی میباشد که تفصیل آن در مقالهٔ سابقهٔ مسبوقت نموده است . از اصل زبان فارسی قدیم هیچ یک اثری بما خلاف نرسیده است مکر یک کتاب ناتمام مقدس آیش پرستان زردشتی ایران که بنام [زند] یا [زنداوستا] معروف است و زبان اصل فرس قدیم نوشته شده است . و بعد از چندی به [زبان پهلوی] ترجمه شده که آن ترجمه را [بازند] مینامند . اصل کتاب ناتمام [زنداوستا] از طرف اوروپائیان بطبع رسیده است . و زبانشان ترجمه هم شده است و ازان سبب زبان قدیم ایرانرا [زند] نام نهاده اند از قرار تحقیقاتی که اوروپائیان در زبان زند بعمل آورده اند مشابهت آنرا از فارسی بیشتر بزبان سانسکریت یافته اند که ازینهم معلوم میشود که اقوام زند زبر از شعبهٔ آریائیهای هندوکش جدا شده در ایران قایم شده اند .

ما از زبانهای قدیم فرس که هیچ اثری از انها بدست نیست صرف نظر کرده باز همین زبان فارسی متداوله که بعد از آمیزش بالسان عرب وجود کرفته ، وبهزاران اثرها و تالیفهای کرانبهای متنوعهٔ در ان زبان تحریر یافته بحث میدارایم :

این زبان ، بعد از انقراض یافتن حکومت عرب در همه سلطنتهای طوایف الملوکی که از اقوام مختلفه در هر هر طرف آسیا تشکیل یافت زبان رسمی حاکم کردید . حکومتهای سلجوقیه عراق و ایران و قونیه همه مکالمات رسمی شان بهمین زبان دایر و جاری بوده است . سلاطین غزنویان ، غوریان این زبانرا خیلی ترقی داده اند در عصر پادشاهان کورکانیهٔ چغتای از زبان عمومی بسیار وسیعی بود که ادبیات آن زبردران عصر ترقیات بدیعهٔ نشان داده است زبان فارسی در هندستان از طرف پادشاهان چغتائیه وغیره تا باین اعصار اخیره زبان رسمی وادبی عمومی بوده در زمان بسی آثار نفیسهٔ ادبیه وحکیمه بدیعی بمیدان نهاده است . در دولت علیه عثمانیه نیز تا بسیار وقتها زبان رسمی وادبی مهمه آن زبان فارسی بود !

نیاز علیه کفته میشود که بعد از زبان عربی مبین زبان فارسی شیرین یک رکن بسیار مهم زبانهای عالم اسلامی شمرده میشود ولی در وقت حاضر تنها زبان رسمی دولت علیهٔ ایران ودولت علیه افغانستان زبان فارسی بوده بدیکر طرفها بجز جهت ادبی او دیکر شمولیتی ندارد

امدیم بر زبان ترکی عثمانی اولا این را بکوئیم که این زبان چنانچه زبان فارسی از آمیزش زبان عربی یک حسن و لطافت کاملهٔ حاصل کرده است زبان عثمانی نیز از آمیزش وامتزاجش بازبان عربی و فارسی یک

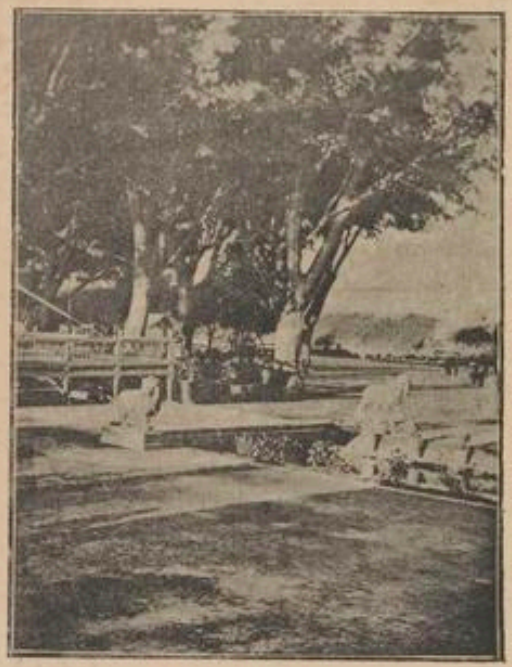
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 529 of 1786

شیرینی وشیوهٔ بسیار رنگین پیدا کرده که میلل عربیه این زبان را چون مجزیه نمایم یک حصهٔ آنرا عربی، ویک حصهٔ آنرا فارسی ویکمقدار آنرا فرانسوی، ویکمقدار آنرا ترکی میدانیم. ولی چون زبان عثمانی از بسیار وقت است که زبان یکدولت بسیار بزرگ اسلامیان که مقام خلافت شمرده میشود ومتمدن ترین دولتهای اسلام گفته میشود میباشد ازاینرو یکی ازز بانهای بسیار مهم وعمدهٔ عالم اسلام است وچون پایتخت آن درمرکز مدنیت حاضره یعنی قطعهٔ یوروپ واقع شده وبعلوم وفنون جدیدهٔ زیاده تر احتیاج دیده ازاردو درتمام زبانهای موجودهٔ اسلامیه، درخصوص علوم وفنون جدیده توانگر تر میباشد این قدر آثار وتألیفات علوم وفنون عصر حاضر که اززبانهای اجنبی بلسان عثمانی ترجمه وتالیف وطبع شده است نه درعربی ونه درفارسی ونه در اردو شده است:

بنابرین زبان عثمانی درمیان زبانهای مسلمانی که در شکل احروفات الفبا باهمدیگریکی میباشند برای مسلمانان یک زبان لازم التحصیل عصر حاضر میباشد. زیرا علوم وفنون عصر حاضر برای مسلمانان شد لزوم را دارد، وبرای تحصیل آن لابد به آموختن زبان مجبوریت حاصل میشود، وچون زبان عثمانی بسبب یکانگی الفبا، وآمیختگی آن بازبان فارسی وعربی نسبت زبانهای اجنبی آسانتر تحصیل میشود ازاردو زبان عثمانی درزبانهای مسلمانی زبان بسیار مهم ومفیدی میباشد

(زبان اردو) یزبک زبان مهمیست که بسیاری از مسلمانها درپکدهٔ بسیار وسیعی باآن تکلمند. این زبان نیز زبانیست که ازترکیب سانسکریت باعربی، وفارسی ودرین اوقات یک کمی با انگلیزی بوجود آمده است. زبان اوردو ازمانند زبان عثمانی یک زبان نوی میباشد ولی بدرجهٔ زبان عثمانی درعلوم وفنون جدیده توانگر نیست چراکه زبان مذکور یک زبان حاکمی یک زبان محکوم است وزبان حاکم هندستان زبان انگلیزیست. تحصیل کنندگان علوم وفنون جدیده مجبور اند که زبان انگلیزی را تحصیل کنند. وزبان انگلیزی را تا بایموزند نه الف میشوند ونه بی! لهذا مجبوریت کلی برای تالیفات وتراجم نون جدیده دران دیده نشده است. اما ازبابتم پرغیرت وفطانت اردو زبان درباب اصلاح، وخوبی وجامع العلوم ساختن ان خیلی سعیها وکوششها بعمل آورده زبان اردو نیز درین وقت حاضر ازز بانهای خوب شرق شمرده میشود.

حالا بیائیم براصل مقصد خودمان که این مقالهرا برای آن تحریر میکنیم، وآن عبارت ازاظهار یک اسف وحسرتیست که تا ازصمیم دل حسرت منزلها برمیخیزد. چون زبان شیرین بیان فارسی را که زبان ماست وزبان رسمی دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان است بهاین بی بضاعتی، کی وبیسرمایه گی علوم وفنون حاضرهٔ عصر وزمان می بینیم ازجوش حسرت یک ناامیدی بخودانه دردل خود حس میکنیم این زبان که درپکوقتی در تمام قلمهٔ آسیا علم افراز جهانگیری بود درینوقت می بینیم که روز بروز درتنزل وفراموشی پویان میشود. درحالیکه دریک زمانی ازنهر گنگ تا بدریای سیروقطنطنیهٔ این زبان حکمرانی داشت درینوقت نهادر خاک ایران وافغانستان خزیده بکشور هم آندرنمی تواند. همه آثار وتالیفاتی که ازاسلاف باخلاف باقیمانده ازآثاریست که انسانهای این زمان ازان استفاده بتوانند. در این باب دولت ایران غفلت وکسالتی که روادانشت، شایان حیرت دیده میشود. یک اثر، دو اثر، بیست اثر چیزی نیست که بدرد احتیاج تداوی نماید. هزارها نوع اثر بکار است. انگلو پیدیای بخارا مجلد متعدد بکار است. تا بابد شمس اللغت وفرهنگ وبیره بدرد نمیخورد. ازدیوانهای اشعارهای مبوگل وساده وبلبل اطبالهای این عصر چه خواهند آموخت؟ بمجلدها تاریخ سیاسی وتاریخهای حرب لازماست. یک دورهٔ قدری وتاریخ نرشته تا بکی کار خواهد کرد. والحاصل این دردازجان دردهائیست که دوا بذیر باشد. واز بن است که ما را یک حسرت وناامیدی در جا پیدا میشود. اما که میداند؟ استقبال چها خواهد کرد!...



(ازمناظر باغ ارگ مبارکه کابل)

سه اثر یک قسمی ازمعدهٔ هشت رخ صفا منظر، وهیکل دوشیر مهابت گستر بهمه (تعزیاتی درشمارهٔ (۸) درزیر عنوان تحفات کابل مکتوبست)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 530 of 1786

ازهمه درگذشته یکبار بسوی اخبارهای دنیا نظر کنیم :
اخبارهای که درین السنهٔ چارگانه انتشر میشود درهرزبان بصدها اخبارهای روزانه وهفته‌وار درمعروض انتشار برای ارباب آن زبان میباید حالا آنکه درهمه‌دنیا بجزهفت هشت اخبارهای که بزبان فارسی مانند ستاره های درخشانی که دریك سمای بسیار پراز ومظلمی ازبعضی گوشه‌ها وکنارها دردرخشیدنست دیگر هیچ اخباری نیز به این زبان پدیدار نیست .

آه ! ... درخصوص بسیار گفتنیست . ولی افسوس که تحایف محدود . وشهراه قلم مسدود است . لهذا درهمین کلام ختم مقال مینمائیم که فارسی زبانان قدرهمین چند اخبارهای فارسی خودشانرا بسیار بشناسند .

﴿ مقالات فنیه ﴾

(حکمت طبیعیه)

(فن)

(متئاور لوژی)

(باد)

۱ ـ از شمارهٔ ۹

جریانهای استوائی . که از ما فوق جریانهای قطبی یکسر بسوی قطبین جریان دارند در نصف کرهٔ شمال (بادجنوب غربی) ودر نصف کرهٔ جنوبی (باد شمال غربی) گفته میشود که در سمتهای منطقهٔ حاره بنام (ریاح تجارت منعکسه) تعبیر میشوند.

لا جرم در میان جریانهای قطبی واستوائی دائما پدیتوجه یك مبادلهٔ واقع میشود.اینست اسباب کلی تغییروتبدیل جریانهای باد که از حرکت وضعیه کرهٔ ارض بعمل میآید . اما جریان عمومی کرهٔ هوا را بعضی اسوالات دیگر نیز هست که تغییر وتبدیل میدهد :

مثلا در منطقهٔ حاره جریانهای استوائی که بالای جریانهای قطبی در وزیدن اندکاهی قبل از واصل شدن بمرجع شان در اثنای راه سردوکثیف گردیده با جریانهای قطبی میامیزد.واین امیزش اکثر در مابین خط استوا وقطبین بعمل میآید.پس جریانهای قطبی واستوائی فقط درمنطقه حاره بنام ریاح تجارت وریاح تجارت منعکسه موسوم میشوند . ولی در مابین آن وخط استوا بسبب امیزش به اسم (ریاح مختلفه) مسمی میشوندچونکه درین منطقهٔ ریاح مختلفه گاه یکی وگاه اندیکری برسطح کرهٔ ارض میوزد . ومانند ریاح تجارت بر یك نظام ویك نسق نمیوزند چنانچه تفصیلاتش در ذیل منطقهٔ ریاح بیان می شود .

(منطقهٔ ریاح)

ازحرکات مذکورهٔ کرهٔ هوا (۷) منطقهٔ ریاح تشکیل میکنند

۱ اول — (منطقهٔ سکونت) است . که این منطقه مطابق منطقه ایست که حرارت بتوسط سنویش خیلی زیاده باشد.درمنطقه بادی که اجرای حکم خودرا میکند همان جریانیست که از سبب حرارت منبسط گشته بسوی بالاصعود میکند.وبسبیکه صعودش بسهولت حس نمیگردد لهذا منطقهٔ سکونت گفته میشود . این منطقه ازیکنیم درجهٔ عرض جنوبی تابه (۱۱) درجهٔ عرض شمالی امتداد می یابد .

دوم وسوم — (دو منطقهٔ ریاح تجارت اند) که یکی در نصف کرهٔ شمال . ودیگرش درنصف کرهٔ جنوبی واقع شده‌است که از منطقهٔ سکونت تا به (۳۰) درجهٔ عرض امتداد میکنند . دراینجا نیز جریانهای قطبی حس میشود چونکه بر سطح ارض

فاجعه های پاریس

[مابعد ازنمارهٔ [۹] سال دوم]

درباب عدم این ازدواج آشکار گردیده بیش ازپیش است .بهاین ازدواج ازاول زیاده‌تر مخالف میباشم . رجا میکنم دختر ! بعدازین دربیاب من چیزی مگو زیرا قراری که دربیاب داده‌ام غیرقابل تغییروتبدیل است .

ژولیت — (بکمال جرأت) آیا این را فراموش میکنید که فردا بسن بلوغ واصل شده اثبات رشد میکنم . و بنابران بر اراده و آزادی خود صاحب میشوم .

مارگی . ازین درجهٔ جرأت وبیباکی دختر خود مبهوت مانده گفت — آیا من بی اطاعتی ومخالفت خواهی کرد ها ؟

— بل . بشما مخالفت خواهم کرد پدر ! میدانید که قانون درین کار همچنین حکم داده است .

— بی حکم قانون رامیدانم . لکن اینرا هم میدانم که یك دختر اصیل زاده‌نیکه رعایت واطاعت فرزندانه خودرا فراموش کرده وعار وحجاب را درزیر پای خود انداخته واحکام قانونیه را یك سر مقاومت برای خود ساخته بپدرخود اعلان عصیان ورزده نامحال دیده نشده است . آیا میدانی که این حرکتت تادرجه بی ادبانه ورذیلانه یك حرکتی خواهد بود ؟

— آیا چنان یك کاری که قانون آنرا جوازداده باشد چسان بی‌ادبانه شمرده میشود ؟

— یك قانونیکه شریك تهمت وجنایت عصیان وبی اطاعتی یك اولادی به پدرش گردد پامال کنندهٔ حقوق مقدسه است که بسیار بدچیز شمرده میشود . بی ژولیت ! من هیچ امید نمیکنم که تو بر چنین کار جرأت بتوانی .

— اگرمرا مجبور کنید جرأت خواهم کرد پدر . رجا میکنم پدر . اینسخنان مرابتهدید حمل نکنید بلکه بصورت طلب عاطفت بنگرید این است که برایهای نان میافتم مرحمت کنید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 531 of 1786

قریب وزیدن دارد . ولی جریانهای استوائی محسوس نمیشوند چونکه در طبقه فوقانی وزش دارند .

سوم وچهارم — (دومنطقهٔ مدارائد) که درمابین حدود تابستان وزمستان منطقه های رياح تجارت که در نصف کرهٔ جنوبی ونصف کرهٔ شمالی واقع اند موجود میباشند . در موسم تابستان رياح تجارت درین منطقه میوزد . ودر موسم زمستان رياح مختلفه درینمنطقه اجرای حکم خودرا میکنند.بناء علیه این منطقه برزخ است در میان رياح تجارت ورياح مختلفه .

ششم وهفتم — (دومنطقهٔ رياح مختلفه اند) که از حدود منطقهٔ مدارتاقطبین امتداد میورزند . درین منطقه هاجریانهای قطبی واستوائی همیشه بثبوت میوزند .وچنانچه قبل ازین مذکور گردید که جریانهای استوائی گاهی در راه سرد وکثیف گردیده (اجریانهای قطبی میامیزد وعلی این امیزش نیز همین منطقهٔ رياح مختلفه است . درین منطقه جریانهای استوائی که ازسمتهای فوقانی کرهٔ هوا نزول میکنند به (باد غربی) وجریانهای قطبی که در زیر جریانهای استوائی میاید به (باد شرقی) تحویل میشوند . اما بسیار ترکه میوزد باد غربیست که در نصف کره شمالی به بادجنوب غربی) ودر نصف کرهٔ جنوبی به (بادشمال غربی) تحول میکنند . (باقی دارد)

ادبیات

(غزل)

ای هموطنان کوشش اخبار بینید
ما غافل وایشان همه هشیار بینید
یکبار بحرف من وما گوش گذارید
از دیدهٔ عبرت همه یکبار بینید
یکبار ازین غفلت خود چشم گشائید
ما خواب جهانی همه بیدار بینید
اسلام چسان بود وچهشد زار بگرئید
بسیار وکیم اینکم وبسیار بینید
امروز کجارفت وچشد غیرت اسلام
ازبهر خدا غیرت کفار بینید
ازبهر خدا یکنفس ازصدق بکوشید
تاغیرت این قوم ستمکار بینید
در غار نهان بود ز اسلام نصاری
از غار برون آمده بلغار بنیید
درخانهٔ ماجند بود خانه خدا غیر
زین ننگ بپیردو بان عار بینید
بستند یکا یك همه را دست بکردن
چون جاره نجوئید بناچار بینید
غیرت نمائید که مشکل شود آسان
همت بگمارید چو دشوار بینید
درد دل صد پارهٔ مستغنی بیدل
اخبار بخوانید و باخبار بینید
گر درهمی حالت اسلام ندیدید
احوال من و طرهٔ دلدار بینید



من قوت غوتران‌را دوست دارم . این صبت ازسالهاست که برقام دل وجوانم مستولی میباشد . ازجیانم زیاده تر او را دوست دارم . اگرزوجهٔ اولشوم‌رای من سعادت میسر نمیشود . بیرحم شوید . اورا طرزندی قبول کنید .

— هیچ وقت قبول نخواهم کرد !

— رجامیکنم . دل خودرا نرم کنید پدرم .

— ممکن نیست !

— پس‌خودشاهم تسلیم میکنید که اخیرکن شما بسیار بیرحمانه جرکت است . اگرمراجعتگاه آخری مادردست این قانون نمیبود آیا من چه میکردم ؟

— اگرجرأت وجسارت داشته باشی به‌آن قانون مراجعت کن که بینم .

— چکنم مجبورم پدرم . بردل خود حکم کرده نمیتوانم . اگرادنا یك امید بمن‌بدهید بازهم صبرخواهم کرد . اما شما حاصل نشدن اخقصد را قطعیاً حکم میکنید .

— دوروع نگویم . ازمن هیچ امیدی درخصوص مکن !

— پس‌معلوم شد که آخرسخن شما همین‌است دیگرکلتی" نماند .

— نی هنوز سرانجام نشده . بشنوای اولاد کافر نعمت غافل قوت دورانمال را ازتو کرده زیاده من خوب میشناسم . اویك آدمیست که برهرگونه شناعت وشقاوت ملتدراست . ازینکه ترا زوجهٔ اوبینم دیدن مرگ را اولیترمیدانم . اگرتو بااواز دواج کنی‌ازیك مصیبت بدیگرمصیبت ازیك غم بدیگرغم دوچارخواهی شد . ترا ازدیدن راههای مرداری دور داده ازسفاهت بسفالت ازسفالت بشناعت وبدنامیها سوق خواهد کرد . توباقوت قانون وخلاف رضای پدرخود بااو از دواج کرده خواهی توانست اما محقق بدان که باز برای رهانیدن تودست معاونت خودرا دراز نخواهم کرد . وبدان هم آگاه باش که همان روزی که تو بدایرهٔ قانون مراجعت کنی . ومأمورین قانونیه بخانهٔ من قدم بگذارند فلوتیلد نام یك دختری دردنیا برای من موجود نخواهد بود .

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 532 of 1786

ناموران زنان جهان

(مابعد ازشمارهٔ (۹) سال دوم)

آثار ادبیهٔ بسیار شریفی نوشته که آثارش مظهربسیارحسن قبول گردیده است .

آنه :— که درزبان نصارا مخفف (حنا) ست ودرحرف (ح) بیان میشود . باین نام دراوروپا بسی زنان مشهورهٔ گذشته که یکی ازانها دختر (الکسی قومنینوس) ایمپرا طور روم است ودرسنهٔ (۱۰۸۳م) تولدیافته ادیبه ومحررمیك زنی بوده است وتاریخ عصر پدرخودرا نوشته که الیوم موجود میباشد . دیگر : دختر (لوئی یکم) وبرادر (شارل هشتم) از پادشاهان فرانس است که درتاریخ ۱۴۶۲م تولدیافته ودرهنگام سیاوت برادرخودبصفت ثانیهٔ حکومت مملکت راخوب اداره کرده است دیگر : دختر (فرانسوای دوم) که دیوك برتانیاست میباشد . ودرسنهٔ ۱۴۷۶م تولدیافته . وچون به رشد رسیده باشارل هشتم پادشاه فرانس ازدواج کرده سبب الحاق (برتانیا) بفرانس شده است ودر وقتیکه شوهرش بمحاربهٔ ایتالیا میرفت آنه را وکیلهٔ سلطنت مقرر نموده بود که مملکت رابه بسیار خوبی اداره کرده است . بعد ازوفات شارل با (لوئی دوازدهم) پادشاه فرانس ازدواج کرده . دیگر : دختر (لاویلاس ششم پادشاه مجارستان است که درسنهٔ ۱۵۲۷ م تاج جهستان ومجارستانرا برای شوهر خود (فردیناند) اوستریایی کابی کرده است ودرجنگها بسیار مردانه گیا نشانداده است . دیگر : دختر (فلیپ سوم) پادشاه اسپانیاست که درتاریخ ۱۶۱۵ درفرانس با (لوئی هشتم) پادشاه فرانس از دواج کرده است . دیگر : دختر (ژاق دوم) پادشاه انگلستان است که درسنهٔ ۱۶۶۴ تولد یافته ودرسنهٔ ۱۶۸۴ با (پرنس جورج) پادشاه دانیمرك از دواج کرده . بعد ازوفت (گیوم) پادشاه انگلستان ازطرف انگلیزها ازدانیمرك دعوت شده درسنه ۱۷۰۲ برتخت پادشاهی انگلستان جلوس نموده است . درزمان سلطنتش فتوحات عظیمهٔ برای دولت انگلیس پیش آمده . دور حکومتش رابك دونق بی اندازهٔ حاصل شده . ودرمعاهدهٔ (اوترخت) برهمهٔ دولتها تفوق خودرا انفاذ کرده است یکی از کارهای بزرگ این ملکه اینست که (اسقوچیا) را با انگلستان تمامیا یکی ساخته است . ادبیات انگلیز درزمان ملکه آنه خیلی ترقی کرده است . دیگر: ملکهٔ روس « آنه ایوانوده » میباشد که درسنهٔ ۱۷۳۰ بنابروفات پتروی دوم برتخت روس جلوس نموده . وامور دولت رابه (ژان دوبرن) نام یکی ازمقربین خود تسلیم کرده باوجودیکه ملکه خیلی مرحمتکار بك زنی بوددوبرون مذکور بنام اوانواع ظلمهادرملك اجرا کرده است . (باقی دارد)

علم ثروت ملل

(مابعد ازشمارهٔ (۹) سال دوم)

عملیات رانهابسر خودبخواهد که اجراکند درروزی ازدوقطعه کاغذ زیادتر ساخته نمیتواند . »

(آدام اسمیت) که اوبزرگ مشاهیراست چنین میگوید : «دریك کارپك سوزنسازی ده نفرکاربکر هجده نوع عملیات اجرا کرده دریك روزچهل وهشت هزارسوزن ساخته میتوانند — که برهرآدم چهار هزارسوزن میاقد — ولی گرهر این عملیات را تنهایك آدم اجراکند بهبسیار دشواری بیست سوزن هم بوجود آورده نمیتواند . »

« آدام اسمیت » این قوهٔ خربهٔ قاعدهٔ تقسیم اعمال را ازسه سبب حل میکند : اولا ، کاربگرانی که بهاصول تقسیم اعمال کار کنند ، بسبب که کارشان و آلات وادوات شان ، وجای وموضع شان تبدیل نمی یابد ودست شان وفکرشان بهمان یك کار عادت ومهارت پیدامیکند بهثانی ودریك محل باقی نمانده وقت وزمان ضایع نمیشود . ثالثاً ، دست وذهن انسان ، داعابریك سیاق ویك طرز بیك کار ویك عمل مشغول گشته چشم پوشیده هم همان کاررا اجراکرده میتواند . ثالثاً ، تقسیم اعمال سبب یکه کشف واختراع بعضی کارهای آسانتر وکوتاهتر میشود . زیراعمله وکاربگردایما وقت وزمان خودرا بیك کار صرف وحصر میکند . وازاینرو هیچ شبهه نیست که دایما ازجستجوی پیداکردن واسطه هائی که آن کار اورا آسان وجابك بسازد هیچگاه فارغ نمیشود بواقعیکه اکثر آلات وبعضی ماشینها ازان چیزهائیست که عمله های عادی وبیعلمی آنرا اختراع کرده اند . برین سه سبب دوسبب دیگرنیز علاوه کرده اند که دعدهٔ تقسیم اعمال برای کار گرفتن ازقابلیت واستعداد عمله وکاربگران موجب آسانی ها میشود ، ونیز برای تطبیق دادن قوت وسعی که صرف میشود باصل نتیجه وثمرهٔ کاربك آن قوت بران صرف شده رهنمائی میکند . مثلادرفابریکهای سنجاق سازی ، مشکلترین کارها بماهرترین عمله وکاربگران محول میشود ، وسنجاق هارا برروی کاغذها خلانیدن ، وصف بستن که آسانترین کارهاست بزنان وپسران حواله میشود که باینصورت ازقابلیت واستعداد [illegible] ود . اگرهمه این کارها برخلاف قاعدهٔ تقسیم اعمال اجرا وبریك آدم بارشود آدم صاحب مهارت وقابلیت کارهای مهم وعمده ، بهبور میکردد کهکارهای آسانراهم اجراکند ، واگرمهارت وقابلیت نداشته باشد باجرای

[باقی دارد]

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر محرر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 533 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۱)

ارگان

ایدیک آفامی ملکی مفور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

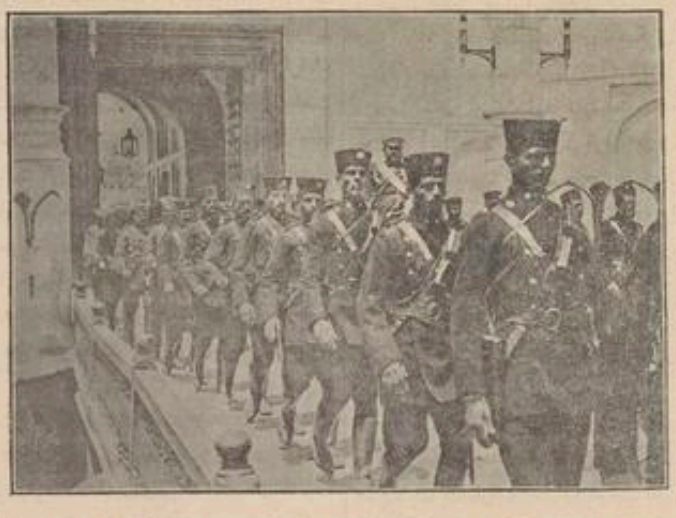
محمود طرزی

مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به ادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۲ فروری تاریخ شمسی ٤ حوت ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



خروج شوکت عروج موکب سلطنت مواهب اعلیحضرت سراج الملة والدین
باشوکت وهیبت عسکری از دروازهٔ بزرك ارك مبارك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 534 of 1786

فهرست مندرجات

عسکر پروریهای ذات اعلیحضرت همایونی	مقالات فنیه
حوادث داخلیه	ادبیات
حوادث خارجیه	ناموران زمان جهان
باب التفسیر	علم ثروت ملل
	قاجعه‌های پاریس

(عسکر پروریهای ذات اعلیحضرت همایونی)

درین شمارهٔ خود به طبع و نشر چند قطعه، وضعیتهای عسکری ذات‌شوکتسمات اعلیحضرت پادشاه مقدس معظم ، وسرافسر کل اردوهای ظفر پرچم خودمان کامیاب آمده ایم .

خلاق عظیم الشان زمان و زمین چنانچه ذات ملکوتی صفات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه محبوب القلوب عدالت آئین مارا به انواع صفات عالی که پادشاها نرا لازم است تزئین ذات‌وصفات داده ، همچنان فطرتاً بصفت‌جلیلهٔ‌عسکر وعسکر پروری نیزمفطور ساخته است . وچنانچه والد ماجد خلد آرامگاه شان ذات اعلیحضرت خاقان‌مغفور ، تا اززمان طفولیت به امورعسکری وملکی مأمور وموظف بوده اکثرعمرگرانمایه را پربشت کبت شجاعت ، وسیر وسفر شهامت به امور سلطنت بسر آورده اند همچنان خود ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس مانیز تا از ایام سن صباوت شاهانهٔ شان به امور کشور داری عی‌الخصوص برتمام امور نظامی‌صنف عسکری‌ازطرف اعلیحضرت خاقان مغفور به سر افسری عمومی مقرر ومأمور فرموده شده اند . وازاززمان تابه این آوان چنان ترقیهای نمایان ، وموفقیتهای درخشان درعالم عسکری دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان ظاهر وعیان گردیده که درزمانهای سابقه دیده نشده بود .

همه تشکیلات ، وانتظامات اردوهای عسکریهٔ افغانستان درعصر توفیقمصر اعلیحضرت(سراج الملة والدین) بروی کار آمده است . ما از اصول‌وقواعد تشکیلات وترتیبات اردوهای منصورهٔ خود بحث راندنرا مناسب نمی بینم : زیرا آن یک چیزیست که به اسرار عسکری تعلق دارد . ولی اینقدر گفته میتوانیم که ذات اعلیحضرت پادشاه جسور غیور امور آگاه وطن پناهما یک نظر توجه خاص همایونی را درامورعسکری صرف میفرمایند که از فیوضات آن توجهات عسکری صفات شاهانه ، اردوهای عسکری دولت قویشوکت افغانیه درتعلیم وتربیه ، ونظم ونسق ، ولباس وسلاح ، وهمه لوازمات عسکریه هیچگاه به عساکر ده سال سابق آن مشابهت نمیرساند .

ذات اعلیحضرت قوماندان اعظم وپادشاه پرشوکت وحشم ما به حرکت وسفر یک میل وذوق طبیعی دارند که اکثر زحمات ومشقات سفررا پراحت گزینی عطالت حضرترجیح میدهند . همهٔ ممالک شاهانهٔ شانرا دوروسیاحت فرموده اند هیچ کهسار وانهار ممالک شاهانهٔ شان نباشد که بران علم آوری نفرموده باشند . مثلا درهر سال تقریباً سه چهار ماه آن‌را بسفرجلال آباد بسرمی آورند که ازانجا بزهمه ساله کهسارها ووادیهای اطراف واکناف ولایت سمت مشرقی ممالک شاهانه را گشت وگذار میفرمایند که ازان جمله شکارهای (درهٔ نور) ، و(درهٔ‌وایکل) و(پریانه) ، وغیره میباشد .

ازقراریکه خود این محرر احقر باخاکپرابر درسنوات سابقه یک دوبار بهمرکابی شاهانه به این شکارگاههای همایونی‌نایل‌وسر فراز بوده وبچشم خود دیده ام این شکارهارا عبارت ازیکیک (مانوره) (٥) یعنی قواعد های جنگی عسکری یافته ام . ودرمانوره ها نیزآنرا یک اصول نوایجاد بسیارعجیبی دیده ام .

اولا این را بگوئیم که عسکرمهم افغانستان ملت افغانستانست که همه شان مسلح ونشان انداز وجنگجو وتوانا یک عسکر دلاوری میباشد . ذات اعلیحضر پادشاهی درسال دوسه بار درجهات مختلفه بعضی شکارهای ترتیب میفرمایند که حقیقتاً شایان تماشا ، ودرحقیقت‌یک مانورهٔ عسکری هیئت‌نمای شمرده میشود . مثلا یک مسافهٔ بزرگی‌را که ازاول نقشه شده میباشد دردایرهٔ احاطهٔ حرکات قرار داده اهالی همهٔ آن نواحی را که دست شان سلاح گرفته میتواند بقرار امر وسررشتهٔ مخصوصه جمع آوری میشوند . بقدریک طابور یعنی‌یک‌کندک عساکر نظامی بسیار معلم خاصه بهمراه افسران کارشناس براهالی جمع آمده که تعداد آنها به سه چار هزارنفوس میرسد تفریق وتقسیم میشود . حرکات عمومی از طرف هیئت ارکان حربیهٔ معیت خود ذات اعلیحضرت شاهانه اداره میشودکه درین شمارهٔ مانمبر۳ و٤منظرهٔ بعضی تعلیماتی را نشان میدهدکه ذات اعلیحضرت پادشاهی‌به ارکان معین‌شاهانهٔ شان عطا میفرمایند .

این یک‌کندک عسکرنظامی تعلیم دیده بصورتی درمیان این سه چهار هزارمردم رعیتی تفریق وتقسیم میشودکه هرمانفه یعنی هر یک یک بلوک ازاهالی را بموجب تعلیماتی که بدست دارند بحرکات نظامی خود پیروساخته از روی نقشه وپلان برضبط واستیلای نقاط لازمهٔ که ازطرف کوماندانها نشان داده میشود سوق میشوند . وهمانقدر مسافهٔ که دارالحرکات اتخاذ شده است از هرهر طرف در زیر انحصاروفشار حرکات عسکریه گرفته شده ذروه های کوهها ، دامانهای تپه ها کنارهای وادیها باسیلاب السانها بیک جوش وحرکت می‌آید .

(٥) مانوره قواعدهای جنگی بزرگ عسکری را میگویند که درزیر عنوان (عالم عسکری) انشاءالله ازان مفصلا بحث رانده میشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 535 of 1786

مدت یکهفته بایشتر وکمتری که درینگونه (مانوره) هابتام دیگر شکارها بسر آورده میشود به‌بینید که چه ثمره‌ها وفایده‌ها تربه می‌بخشد : اولا یکمقدار بزرگی از اهالی بحرکات عسکریه که نمونهٔ محاربه است عادت کرده اصول فنی محاربه های کوهی را بواسطهٔ عساکر نظامیه معلم می آموزند . ثانیاً عسکر با اهالی واهالی باعسکر تماس یافته یك محبت ویکجهتی حرکات درمیان شان پیدا میشود که دروقتهای محاربه فواید عظیمهٔ آن برای افغانستان خیلی شایان اهمیت است . ثالثاً این یکنوع مانوره ایست که بمقدار کمی از عسکر نظامی مقدار بسیاری ازظربهای رعیتی رابراصول نظام مطابق بحرکت آورده قواعد جنگ رامی آموزاند . رابعاً درهرطرفیکه این مانوره ها اجرامی یابد براهالی آنطرف یك عید پرسروری میباشد ویك جشن شاه مانی برپا میگردد . موزیکهای عسکری بادهل سرناهای ملی هم آواز شده قریه ها وقصبه های آن اطراف رابیك جوش خروش فرحت وسروری می‌اندازد . اهالی آنسمت اززن ومرد ، وپیر وبرنامنتظر دیدار سعادت آثارمتبوع‌مقدس‌خود میگردند . اردوی ظفرنمود همایونی دریك موقع مناسبی رفع خیام براحتشام مینماید . اهالی بایرقهای رنگا رنگ وسازهای عیدهٔ خوش آهنگ شان صف بستهٔ احترام میشوند . سواری ذات اعلیحضرت پادشاهی بشوکت وشکوه تمام می آید . ذات اعلیحضرت بایك دونفر ازمعیت شاهانه برصفوف اهالی اسپ می تازد . یکان یکان را دلجوی وخاطر نوازی فرموده از مشاهدهٔ دیدار همایونی بهره ور وکامیاب میسازند . عساکر نظامی بطرز وترتیب مخصوصی دراهالی تقسیم شده بحرکات آغاز میشود . زنان طفلان پیران شان از بامهای ده ها به آواز های شا باشها ، وتحسینها آنهارا تشجیع وتحریك میکنند . یك مسافهٔ بزرگی را بطرف یکشبانه روز مانند یك زنجیری احاطه میکنند . درین محیط هرانقدر کبك یاآهو وغیره حیواناتی که موجود باشند راه فرار را نیافته در دره‌هاووادیها فرو می آیند . نشان اندازان معیت شاهانه فرقه فرقه شده درنقطه های معینی که از روی نقشه ویلان مقرر شده اند منتظری نشینند . دروقت معین یك پتاقی بزرگی که مانند یك طوپ جبیهی فریاد میکند آتش داده میشود . از هرهرطرف به هجوم آغاز میشود . از در وه های کوهها باهایهوها . ودهلها وآتش افروختها ، وسنگ غلطانیدنها حیوانات محصور مانده را درشیبه ها ودره هائیکه شکار بان دران به نقاط معینه متفرق شده اند بفرو آمدن مجبور میسازند . بازبانها مرغان شکاری را مانند باز وشاهین وغیره را از دروه های کوهها بهوا کرده کبك وسیسی وغیره پرندگان را نمیگذارند که از احاطه پرانند . وبه اینصورت یك شکار بسیار وافری فراهم می آید . وما نورهٔ حرکات عسکریه بی میوهٔ مانده گی هم نمیاند .

والحاصل اینچند روزی که درین مانوره های عسکری بظاهر شکار افکنی میگذرد چنان لذت آور وچنان فرحت پرور روز هائیست که بسی فوائد مادی ومعنوی دران مندرج است . علی‌الخصوص دروقت انجام کار که ذات اعلیحضرت پادشاه کرم گردار سیما شعار مقدس ما بریك موقع مرتفعی آرام گزین جود وعطامیکردند . وهمهٔ اهالی که بحرکات عسکری‌اشتراك‌ورزیده‌اند بحضور همایونی‌صف‌بستهٔ احترام میشوند . وزنان وطفلان وپیران شان جداگانه صف کشیده بترتیب می نشینند . حتی دربعضی موقعها که طایفهٔ هندوهای رعایای صادقهٔ شاهانه سکناپذیر بوده اند زنان ومردان وطفلان آنهارا نیزشامل عواطف شاهانه دیدهام .

بعد ازانکه همه‌کان ترتیب یافته حضرگشتند اعلیحضرت پادشاه رعیت پرور فطرتاً عسکرعواطف گسترما کنینهٔ جود وعطایای شاهانه را بازفرموده فرا خورداحوال هرکس زرودینار بسیاری بخشش وانعام میفرمایند . وتقسیم وتوزیع این بخشش وانعام شاهانه بیك ترتیب وانتظام بسیار ساکتانهٔ بحضور اعلیحضرت شاهانه اجرامی یابد . بعد ازانکه اینهم شد مخمنها ، وتمیزهای مخصوصی مقرر شده اراضی ومزروعاتی که اکراحیاناً در تحرکات عسکریه پامال وتلف شده باشد تخمین وتمیز نموده میشود . وحق آن یا از مالیهٔ شان بصورت تخفیف دادن ، یانقداً تسویه کردن تأدیه وتنظیم کرده میشود .

بعد از انجام اینهمه کارها عودت فرمودن شاهانه بوقوع می آید . درین اثنا ازهمهٔ صفوف اهالی یك غریوی میرآید . صدای [زنده باد پادشاه ما] ازپیر وبرنا وزن وبچه ها وجمله عساکرظفرمهادر فضای بلا انتها رفع بارگاه کبریا میشود که اگر ارواح قدسیان عالم بالانیز آمین خوان این دعای به اجابت منتها کردند هیچ شبههٔ نداریم .

ما این بیانات احقرانهٔ خودرا بنابر مشهوداتیکه دوسه سال قبل ازین برأی العین مشاهده کرده ایم ، ودربنوقت هرانقدرکه بخاطر آورده توانسته ایم بمناسبت امساله تشریف فرمایی موکب همایونی به (درهٔ نور) درج صحایف فخروسرور نمودیم که انشاءالله بعد ازانکه کیفیت این سفر خیریت اثر همایونی از طرف جناب نگران ما ایشیك آقاسی صاحب ملکی حضور همایونی برسد درج ستون اتخار خواهیم نمود . حالابردعای خالی از ریای عمر واقبال وشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه مراحم آمال عسکر ورعیت پرور ، وشهریار مکارم خصال ترقی وعدالت گسترمقدس خودمان ختم مقال صداقت مینمائیم .

(منظومه)

(ازیاد کارهای (درهٔ پریانه) سنه ۱۳۲۹)

پیش ازین شاعران خوش اقوال
چون نمودندی بحثی از احوال

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 536 of 1786

بس مضامین عالی شیرین
بهر هرغنچه کنی بس رنگین
هر چه گفتی مبالغه کردی
هر چه سفتی گهر همی سفتی
من عاجز که نظم و نثر مرا
قدرو قیمت نباشدش برجا
ساده گویم سخن ولی پرکار
هر چه دیدم همان کنم اظهار
نیست مضمون بکرو شیرینم
نی عبارات نغز و رنگینم
نظم و نثری که میکنم تحریر
خالی ازاغراق و ساده چون تصویر
هر چه دیدم عیان همان گویم
نه درونی به را بکان گویم
آنچه دیدم بملك حضرت شاه
میکنم وصف تا شوی آگاه
باغ و شهر و ممالك است جدید
روح آنها شه بزرگ خرد
خرد و عقل و دانش و هم دین
هست نور (سراج ملت و دین)
شد حبیب خدا و ظل آله
هست محبوب جمله خلق الله
عدل او تازه ساخت عالم را
کرمش شست نام حاتم را
رزم و بزمش چو نارو نور بود
رزم نار است و بزم نور بود
قهر و رحمش بود چو آتش و آب
لیك رحمش بقهر غالب یاب
قهر او میکند ادب را عام
رحم او زنده کی دهد به انام
هرصفاتش اگر کنم تحریر میشود تنك و سعت تقریر
درسخاوکرم چه پیش وچه کم ذهب وفضه ملك و مال ودرم
بخش و احسان نموده برمردم کرمش ابروخلق چون کدم
پیروطفل وشباب ومردوزن صف کشیده بپیش شاه زمن
اوانشسته بخت لطف وکرم کرده شادان بکان بکان بدرم
من بجان بندهٔ صفات او
من بدل داعیٔ حیات او



حوادث داخلیه

جناب حق وفیاض مطلق ممالك محروسهٔ شاهانه را از آفات وبلیات ارضی وسماوی محفوظ ودرامان دارد . لیل سه‌شنبه شب بیستم ماه صفر بساعت (٩) ازشب یك آتش خانمانسوز بسیار مدهشی دربازار (شانه سازی مندهی) شعله‌افروزی جهنم آسایی گرفته بقدر (٢٣) دکان و [١] اصطبل و [٤] درب‌منزل خانه . و [٤٢] حجره ازکاروانسرای ناظرخیر الله‌راطعمهٔ آتش بی‌امان نموده‌است .

بازارمذکور دریك‌موقع بسیارمهم شهرغریزما واقعست که ازیکطرف بمبازار [بالاچوك] وبازار [چته] مربوط میباشد وازیکطرف بمبازار [مندهی] که یك دایرهٔ بسیار وسیع غله وار زاق‌فروشی وانواع حبوبات وسبزی‌کاری وغیرماشیایی که همیشه محتاج‌الیه‌بلد میباشد دران خرید وفروخت میشود متصل‌است‌طبقهٔ بالای آن عبارت‌ازدکانهای تجارهائیست که شانه‌میسازند . طبقهٔ‌بالای آن‌را کاروانسرای معروفی که به (سرای ناظر خیرالله) مشهور است تشکیل‌داده‌است سرای‌مذکور عبارت‌ازپنج شش‌پوشش یك بنائیست که جوبکاری بسیاری دارد . دکانهای زیرآن‌نیز همه‌شانه سازی بود که پرازچوب ورنج فروشی میباشد . ازهمه بدترآنکه سرای‌مذکور بیازار بزرك‌چته که همه‌پوشش آن‌سراسر ازچوبست اتصال‌دارد . وخانه‌های بهم‌پیوست پرچوبکاری غلوی‌شهر نیز درهمین‌اطراف است . پس‌چون این‌چنین موقع بسیار نازك‌پرچوب شهر . و آتش افروخته‌گی رابزیرنظردقت‌بیاریم‌فضل‌الهی راشامل حال . وسعی‌وکوشش مامورین حکومت‌را شایان‌تحسین می‌یابیم .

ازقرارا‌ستخبارات‌موثوقه‌رسمی که بدست آورده‌ایم آتش‌ابتدا ازدکان عبدالله نامشانه‌ساز که بزیرسرای مذکوربود آغاز کرده بالا و اطراف سرایت کرده‌است . فوراً نایبان امین العسس محمدقاسم خان وعبدالغفار خان . وبرکه غلام جیلانی خان برکه غندکوتوالی . وکرنیل‌داؤدشاه خان ودیگرمنصبداران نظامی غند مذکوربابلوکهای نظامی آن . وعبیدالله خان مامور صفایی وتفریهای صفایی وکوتوالی بهمراه بمبه‌های کوتوالی وبمبه‌های ارك‌مبارکه درموقع حریق‌رسیده . ودراول امرعلاقه‌محل‌حریق را از اطراف قطع‌نموده بقوت بمبه‌ها وسعی وهمت اطفائیان درظرف سه‌چهار ساعت آتش مهیب‌رلهیب را خاموش نمودند . وتهلکه‌سرایت آتش بدیگر اطراف مندفع‌گردید . اما‌اطفای همه‌آتشی که درزیرخاکها وآوارها مانده‌بود تاساعت یك‌ونیم روزدیگر میسر گردید . از قرار را پوت دایرهٔ کوتوالی قیمت همهٔ تلفات وضایعات مالی مصیبت زدگان این‌حریق دهشت انشا‌الزفضل وعنایت‌بارتعالی وتوجهات مراحم آیات پادشاه مقدس‌ما . وسعی‌وکوشش مامورین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 537 of 1786

وعساکر شاهانه بمجلدی وتعمیل تمام باصول وقاعدهٔ درست منطق گردید . ازقرار مسموعاتی که شنیده‌ایم جناب نائب‌الحکومه صاحب مکرم‌بسبی اخلاق که درمزاج عالی‌شان عارض شده بود بشخصه اگرچه درموقع حریق حاضر شده نتوانسته‌اند ولی از آغاز تا پایان بواسطهٔ تلفون اوامر عطا فرموده باخیری تمام بکار برده‌اند .

درینجا یك دوکلمه عرض کردن میخواهیم : این یك معلوم عموم است که انسانها اشرف واکرم مخلوقات ذات اقدس خلاق کائناتست این اشرفیت واکرمیت نوع شریف انسان را سرپای بسیار پست که مهمترین آنها وجدان و حس شفقت و معاونت بنی نوعی اوست



باهمدیگرشان .

چندر مدهش یك حالیست که یك تاجر مالدار یا یك کاسب صنعتکار ، یا یك بایع دکاندار ، یا یك عیال‌دار خانه دار ، در حالیکه پیش ازیك روز مالدار ، باکسب وکار ذی ثروت وبسار بودند دفعهٔ یك شرر آتش آنها را باخاك یکسان ، وازههٔ ثروت وسامان ، وخانه ودکان ، در حسرت وحرمان میگذارد ، ودر حالیکه خودشان بفقر اصدقه احسان میکردند بیك لقمه نانی ، ویك جامه خوابی محتاج وحیران میشوند این است که درچنین وقتها حسیات انسانیت وشفقت ومعاونت بنی نوعی انسانی بجوش آمده آن فلاکت زدگان بیروسامانرا مدد میرسانند ، وبه‌اعانهٔ آنها بطریق [الجود بالموجود] صرف همت مینمایند . این حس مخصوص انسانهاست . دیگر حیوانات ازین حس مقدس محروم‌اند . نشانهٔ یگانهٔ مدنیت نیز همین حس شریفست . علی الخصوص که دین مبین اسلام شفقت وایثار را شرط اهم اخوت اسلامیه نشان داده‌است .

بناءً علیه اگر همت پریان غیرتما ازیکشاهی گرفته‌تا ده‌روپیه هرکس بقدروسع وسیاحت خود یك اعانهٔ بازکنند درآندك مدتی هنیقدر یك مبلغ جمع آوری کرده‌میتوانند که بعضی از احتیاجات عاجلهٔ سوختکانرا آسانی بخشند ، واگر همهٔ آن مبلغ ضایع شده را تدارك کرده‌نتوانند نصف بالمثل آن بزمدار آسانی بعضی احتیاجات آن مصیبت رسیدکان میشود که بهاین عمل کمیاب حس انسانیت وایثار وشفقت حاصل آمده ثواب دنیا وآخرت حاصل میشود . والله موفق بالخیر والصواب .

تشریف فرمائی موکب همایونی
بدرهٔ نور

دربیان از جناب سرنگران خودمان هیچگونه حوادث ومعلوماتی از جلال آباد نگرفته‌ایم . امااز قرار استخباراتی که حاصل کرده‌ایم یوم دوشنبه ۱۹ صفر المظفر ذات قدسیت صفات اعلیحضرت همایونی پشوکت وحشمت تمام بسمت جبال (درهٔ نور) که مسافهٔ [۷۵] کروه از جلال آباد بسوی شمال شرق واقعست زم عزواجلال گردیدند . شب را در منزل [شیوه] که درکنار نهر [کنر] واقعست بسر آورده یوم سه‌شنبه ۲۰ صفر بهدرهٔ نور] مواصلت فرمودند . وبقدر ده‌روز دران اطراف مانده پس بجلال آباد عودت شاهانه بوقوع خواهد آمد .

از درگاه الهی صحت وعافیت وشوکت وسعادت را همرکاب جلالت انتساب بادشاه حقایق آگاه مقدس محبوب القلوب خود مان نیاز میکنیم .



✕ از مناظر مأنوره های عسکری ✕

مرور شوکتموفور ذات اعلیحضرت پادشاهی از مواجههٔ عساکرظفر مآثر شاهانه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 538 of 1786

(کیفیت جشن تولدی شهزادهٔ جوانبخت)

(معظم‌جناب‌معین السلطنه)

(سردار عنایت‌الله خان)

از قرار استخبارات خصوصیهٔ که حاصلکرده ایم شب چهار شنبه که لیلهٔ ١٤ شهر صفر الخیر سنهٔ ١٣٣١ بود بالیلهٔ ولادت پر سعادت شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت قویشوکت افغانستان جناب (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) کهفرزند دلبند ا کبر وارشد ذات قدسیت صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین خلد الله ملکه میباشند مصادف بوده باراده وفرمان مرحمت‌رسان اعلیحضرت‌شاهانه در (باغ‌شاهی) یك جشن‌بسیارباشکوه‌وسروری ترتیب وتنظیم یافته است .

بساعت‌هشت شام،همهٔ‌معززین اهل‌دربار معالی بار ، ومعتبرین اطراف ازعلماء وسادات‌وصاحبان ادکان،وخوانین وملکان درباغ شاهی بواسطهٔ معالی بار در جوبزهٔ خاص آرام وبر قرار مانده جشن مسرت وسرور تروتازه گردید . از انجا که مراحم اعلیحضرت‌همایونی در بارهٔ همه رعایا وبرایا وخدام صداقت التسام شان یکسانست محض برای دلجوئی ذوات کرامی فرمودند . ذات مقدس اعلیحضرت نیز شکریه نموده مبارکباد فرمودند . جناب شهزادهٔ معظم به قدمبوسی والد ماجد مقدس اعظم خود به پاداش شکریه مبارکباد شان آداب تعظیم راانجا آوردند . وذات قدسی صفات اعلیحضرت بدیده بوسی قرةالعین شاهانهٔ شان خورسندیها فرمودند .

بعد ازان ذات‌اعلیحضرت‌شهریار گردون‌وقار وشهزادگان عظام والانبار ، ومصاحبان ومعززین اهل میز حضور مراحم آثار در دایرهٔ جهة شرق عمارت شاهی شوکت آثار تشریف سعادت ردیف همایونی را ارزانی فرمودند . وباقی معززین دربار



(ازمناظرمانوره های عسکری)

ذات اعلیحضرت پادشاهی به نائب سالارحضور سردارمحمدنادرخان نقشه وبیان حرکات عسکریه راعطامیفرمایند

بطرف راست‌همایونی‌بعد ازنائب‌سالارحضورشاه ولی خان زکاب باشی بعدازوعودخان اسپور بطرف‌چپ همایونی ایشیك آقاسی‌ملکی‌حضور

(علی‌احمدخان دروسط شهزادهٔ معظم سردار عنایت‌الله‌خان معین‌السلطنه — دربیلوی شان احمدشاه خان‌میراسپور منتظراوامرشاهانه میباشند)

ایشیك آقاسی صاحب ملکی جناب‌علی‌احمدخان بنابر اراده وفرمان اعلیحضرت‌پادشاه‌عیم‌الاحسان‌در جوبزهٔ خاص بارحضور همایونی را یافته به انواع تلطفات وعواطفات شاهانه نایل وسرافراز شدند .

اعلیحضرت همایونی مد ظله العالی بزبان مرحمت ترجمان‌چنین کرامت عام فرمودند که : (سراج العماره) هنوز چنانچه‌شاید وباید بدرجهٔ نرسیده که ما وتمام نفریهٔ معززین در یك مجلس نشسته جشن رامیگذرانیدیم . دریخا بنابر عدم گنجایش موضع بعضی در جوبزهٔ خاص ، وبعضی در برندهٔ خانهٔ خاص عمارت شاهی این جشن را بمسرت‌وخوشی‌بسرمی آریم ، جناب عالی‌ٔ نائب السلطنه صاحب افهیم از طرف خود وحاضرین دعای ترقی عمر واقبال شاهانه را بامیارکبادی این جشن سعید بیان

که در جوبزهٔ خاص‌بودندذات عالی‌ٔ شهزادهٔ معظم‌معین‌السلطنه صاحب را فرستاده،تاوقت طعام در مجلس عالی‌مذکور بودند . وحاضرین‌رابه انواع‌تلطفات وعنایات عالی‌ٔ شان نوازش فرمودند وهر چه کهفرمودند در موضوع فواید اتفاق واتحاد وهمدردی‌ٔ نوعی‌ٔ وعلی‌الخصوص از نتیجه‌های پر خیر وصواب امن و آسایش عمومی که‌محض به اطاعت رعیت به پادشاه که ظل آلهوخیرخواه خلق الله است بیانها فرمودند ، وبر دعای سلامتی‌ٔ ذات قدسیت صفات اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه عدالت‌آگاه‌خودشان عموماً رطب اللسان گردیدند .

چایها ، میوه‌ها طعامها ، شیرینیها، سازها ، سرودها مبذول ورایگان بود . تاغروب ساعت دو از شب مذکور به انواع فرحت وسرور ، والوان نعمت بمرحمت موفور بسر آمده لیلهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 539 of 1786

جشن پر سعادت بپایان انجامید .

(سراج الاخبار افغانیه) باتمام ذیل وسرور این لیلهٔ جشن پر حبور را که عبارت از قدم نهادن عمر شریف شهزادهٔ عرفان وسادهٔ جوانخت معظم دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ماست بمرحلهٔ بیست وپنجمین سال فرخنده فال شان ازصمیم قلب وجبههٔ حواس تبریك میگوید ، وطول عمر ، واقبال سعادت آمال عالی شانرا از درگاه خالق یگانهٔ ذوالجلال جل اسمه نیاز میکند ودعای سلامتی اعلیحضرت متبوع مقدس اعظم وحامی اشفق وارحم خودرا ورد زبان صداقت میسازد .

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

فرقه‌ها ـ پارتیها

درهرملکی که فرقه‌ها وپارتیها افزونی گرفته ـ یعنی (گسند) وگسند بازیها بسیارشده اختلافها ، وپراکندگیها ، وپریشانیها بیشتر شده‌است . زیرامعنی حقیقی پارتی و گسند (نفاق) ، و (الشقاق) است که یگانه موجد خرابی ، وموجب بربادی میباشد :

(دولت همه زاتفاق خیزد)
(بی دهقانی ازنفاق خیزد)

اتفاق واتحاد ، ترقی وآزادی بارمیدهد . نفاق ، وشقاق تنزل واسارت نتیجه میبخشد . ملتهای که باهم اتفاق میکنند جهانگیر میشوند . ملتی که درمابین خودشان آتش نفاق میافروزند خود راه آن میسوزند ومحومیکنند

(حسنت بهاتفاق ملاحت جهان گرفت)
(آری بهاتفاق جهان میتوان گرفت)

بعضی ملتها دربارتی سازی وگسند بازی یك میل مفرطی داشته میباشند . حتی اگر یکچند نفرشان دریك سرزمین بسیار دوری هم باشند بازازپارتی سازی وگسند بازی درمابین خود شان فارغ نمیشوند . دین مبین اسلام اخوت واتحادرا اساس اتحاد داده براناساس بنای یکدولت عظیمهٔ راوضع نمودند که ازهزاروسه‌صد سال به اینطرف پایدار واستوار مانده‌است . دولت علیهٔ عثمانی باتفاق واتحاد عناصر یکدل ویك‌وجود شده برصفوف اعدازدند واز آسیا واوروپا وافریقایسی ممالکرا درقبضهٔ تسخیر دراوردند وتاوقتیکه اختلاف درعسکر وحکومت وملت شان موجود نبود رفتار بفتوحات ، وازکامیابی بکامیابی عمراز مهابت میدادند . وازوقتیکه نفاق وشقاق درمابین عساکرشی جری وملت وحکومت شان پیدا گردید تنزل وخرابیها نیزسرزدهٔ ظهور شد .

دربابابتدالهای تاریخی گذشته حاجت نمی‌بینم . تنهاوقوعات مختصر همین دوسه سالرا درپیش انظار قارئین کرام معروض میداریم . ولی‌این‌رامهم عرض باید کردکه هرکس خودرا ازدیگری پیشترمی‌اندیشد . مانیز هرچه که دربابات مینویسیم بطریق اعتراض ، وسبیل لوم دیگران نمینویسیم . بلکه نظر عبرت وانتباه خود مارا مینواهیم بازکنیم وقدرنعمت آزادی ، واستقلال خودمانرا بشناسیم . پارتی سازی وگسند بازی ـ یعنی نفاق وبی اتفاقی ـ را بخیال وخاطر خودهم‌راه ندهیم .

نوجوانان ترك‌درعلم وفن وتحصیل زبانهای اجنبی ومعاشرت واختلاط سیاحتهای اوروپا بدرجهٔ مردمان پاریس وبرلین تحصیل مانده‌وتربیه دیده شدند ، وچون‌بطرف شعشعه‌های‌اوروپامیدیدند ، ووطن عزیزخود شانرا ازان شعشعه‌های نظر یامحروم می‌یافتند بجوش وخروش حسرت وانفعال آمده یگانه‌سبب آن حرمانرا ازاستبدادمیدانستند . همان‌بودکه بصورت بسیارخفی تشکیل اتحاد واتفاق نموده‌استبدادرا برافگندند ، ومشروطیت ومجلس ملت‌را قایم وبرپانمودند . وچنان گمان کردند که مجلس ملت‌چون قایم‌شود همهٔ آن‌شعشعه‌هائی درخشان تیره‌راون اوروپارا نایل خواهند شد .

ولی‌هزار افسوس که ازسبب نقصان تربیهٔ سیاسیه وغلیان حرصها وغرضهای شخصیه‌که درعموم ملت سرایت کرده‌بودمجلس ملت یك جولانگاه احتراسات مأموریت‌ها وکارداری های دولتی گردیده هیچگونه پیشرفتی ، دران دیده نشد . یك مجلسی که مرکباز (۳۰۰) نفراعضا باشد ، واین‌سه صدنفرهریك‌ازطرف یك غیری‌ازملت وکیل‌شده باشدبجای آنکه درباب منفعت‌موکلهای خود اشان ازتجارت ، وصنعت ، وزراعت شان‌چیزی بیندیشند بایکدیگر وحکومت‌را درزیر مراقبه بگیرند درعقب مامورینها وکارداریهای دولتی افتاده ازاصل مدعاسی دورافتادند . درمیان همهٔ این‌مجلس پراین عظمت‌که وکیل‌های حاکمیت ملیت شمرده میشوند پانزده پیست‌نفری‌که حق مشروطیت واداره حکومت‌را میدانستندبود . ولی‌آن کفایت نمیکرد . رفته رفته احتراسات به رقابتها وکینها مبدل‌شد . درحالیکه یك‌حزب ، ویك فرقه‌بودند . حزبها وفرقه‌ها بوجود آمد . ایکاش‌که فرقه‌ها وحزبها بازیریك خط حرکت خیراندیشی رفتار می‌نمودند . ی‌مقصد یگانهٔ حزبها وفرقه‌ها یکی آندیگری‌را ازاانداختن وکابینه حکومت‌را ازحزب وفرقهٔ خود تشکیل دادن‌بود ، وبدیگر چیزی نمیپرداختند . باربار سقوطها ، وسرازنوتشکیلهای کابینه بظهور آمد .

والحاصل اختلافها ، وبیدادهای فرقه‌وحزبهاوپارتیهاوگسندها درجهٔ شدت وغلیان بودکه چشمهای شانرا ازدیدهای ودیتامیتهای که اوروپا وبالقانها اززمانها برای برهوا کردن شان دردوم یل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 540 of 1786

وضع وتمهید نموده بودند ندیدند ، یادیدند و خواص این کردند . بهرصورت تفرقه ونفاق لجاج وشقاق کاررابدرجه رسانده که کاردها را کشیده جسم نازنین دولت شصت ساله اسلامیه را پاره پاره کردند .

—(یك نظریهٔ مختصرهٔ سیاسیهٔ)—

صاحب من !

یك نظریه مختصرهٔ درشؤنات عالم بفکر قاصرانه رسیده این است که تقدیم نمودم هرگاه مناسب به بینند در یك گوشهٔ اخبار درج فرمایند فقط درشماره (۱۱) سال اول اخبار گهربار (سراج الاخبار افغانیه) درذیل حوادث خارجیه دراجمال سیاسی عالم این فقیر را خوانده بودیم : « در صفحه های اوراق عالم نظر میکنیم دنیا را در یك هرج ومرج پرفته و آشوبی می یابیم که ازهر هر طرف سیلا بهای دهشت



(ازمناظرمانوره های عسکری)

ذات اعلیحضرت بادشاهی مواقع دارالحرکات را به هیئت ارکان حربیهٔ هرکاب شاهانه شان نشان میدهند

ذات شاهانه بدست مبارك خط حرکت عساکر ملکی حضور که بطرف چپ اعلیحضرت نشسته نشان میدهند .
درطرف دست راست اعلیحضرت ابتدا از جانب هراولی . اول شاه ولیخان زکاب باشی — دوم نائب سالار حضور سردار محمد نادر خان
چادم محمود خان اسپور که تنها کلاه پوست پنجم شهزاده سردار عنایت الله خان معین السلطنه که تعلیمات هراولی را یاد داشت مینویسد
[ششم اعلیحضرت شاه خان میراسپور که درمقابل شهزادهٔ معظم نشسته معاونت میکند

عداوتهای دشمنان خارجی . دشمنیها وبی اتحادی های مملکت اسلامی عثمانی بر طرف نشد . وتابه آخر نفس بر رقابت وعداوت همدیگر خود جسورانه وثابت قدمانهٔ بی اتحادی وبی اتفاقی دوام ورزیده ومیمانند . کذالك چون بسوی ایران بهبینیم بازاران وقت تاحال هیچ یك اتفاق وتعاونی درماین اهالی وحکومت دیده نشد .

لهذا برحال ومآل عزیزخودما هزاران هزار شکروثنای آریم که درطرف این مدت یك غایهٔ ولوله انگیز عصیان قوم منکل که بسبب جهالت دریك گوشهٔ وطن عزیز مقدس ماشعله افروز دهشت گردید بنظربسیار فخرومباهات دیدیم که بفیض تدابیر اعلیحضرت سراج الملة والدین بادشاه مهربان ما به بسیار اسلوب مستحسن فرو نشست . چیزیکه شایان فخر وشکرانست این است که درینواقعه یك اتحاد ویگانه گی بسیار روشن وآشکاری درعناصر مختلفهٔ ملت نجیبهٔ افغانیه دیده شد ویك

آشنای دریای پرموج سیاسی بجوش وجریان آمده مانند بخارها وگازهای موادآب ومذاب شدهٔ مرکز زمین هر هر طرف دنیارا بلرزه وزلزله درآورده است وبزرگترین منطقه که این زلزلهٔ پرغلغله دران اجرای خرابی میکند هانا ممالك اسلامیه دولت علیه عثمانی وایران است .

چون ازان وقت تاحالا که نظرمیکنیم نتیجه های ازاینگونه ظاهر میبینیم وعالم اسلامی را درتهلکه های بسیار مهمی می یابیم چنانچه درهمان اجمال سیاسی باز گفته شده بود « که اعلان استقلالیت بلغاریا مسئله پرهیجانی است » چنانچه درینوقت حاضر نتیجهٔ آن کلام حکمت انجام آشکار گردید .

ولی بدیدهٔ تأسف میبینم که ازان وقت تاحال باوجود این همه صداقت واطاعت عظیم ملت را بهبادشاه ویك مرحمت وشفقت بسیار پدرانهٔ رحیمانهٔ بادشاه رابه ملت مانندشمس تابان عیان دیدیم که اگر ملت نجیبهٔ افغانیه درین عالم کشمکش بی اتحادیها وتزلزلهای این فقره فخرومباهات نمایند سزاوار حق بدست دارند .

[یکی ازخوانندگان سراج الاخبار افغانیه]

ج ۰۴

(خبرهای اخیرهٔ فاجعه آمیز استانبول)

خلاصه خبرهائی که درانثنای ترتیب وانتشاراین شمارهٔ مارسیده خیلی مهم وفاجعه آمیزودردانگیزاست : درلندن غیرازمرخصهای صلح که جمع شده بودند سفیرهای دولت معظمه بزجم آمده بودند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 541 of 1786

بلغانیا آخرترین قرارقطعی خودشانرا بوکیلهای ترکیه وسفیرهای دولتها رسما بیان نمودند . مجلس سفیرها این قرارداد بالقانیان را باستانبول فرستاده سفارش کردند که قبول باید شود . قبول شدن این قرار این نتیجه می بخشید که دولت علیهٔ عثمانیه از اوروپا طرد ودفع بایدشود . این نوت رسمی چون باستانبول واصل شد . درسرای طوپله بانجه یك اجتماع فوق العادهٔ تشکیل یافته اکثر اعضای مجلس اعیان وچند نفری از روسای روحانی ومعتبرین جمع آمده درباب قبول کردن ونکردن نوت مذکور بمذاکره ومشاوره پرداختند . درین جلسه صدر اعظم کامل پاشا . ناظر حربیه ناظم پاشا . وناظرهای خارجیه . ومالیه نطقها بیان کردند وفهمانیدند که خودشان طرفدار قبول کردن آنست ودرینباب بسی دلیلها هم بیان نمودند . حتی ناظر خارجیه که یك شیخ اسلام میباشد در نطق خود این را نیز علاوه کرده گفت : « دولت روس بمانوشته است که اگر صلح را بهمین شرایط قبول نکنیم رعایت بیطرفی را نخواهند کرد » . والحاصل بعد ازمناقشات ومجادلات بسیاری کابینه کامل پاشا نوت مذکوررا قبول کرده وبه آنصورت بعقد مصالحه قرار دادند .

بمجردیکه این خبر دراستانبول واطراف شایع میشود هماندم مردمان فرقهٔ (اتحاد وترقی) بهروپاتانده ها . وولوله ها . وقیل وقالها آغاز میورزند . وروزدوم جمعیتهای بسیاری ازمردمان دریش باب عالی جمع آمده تمایشها برپاکرده اند . وانوریك وناجی بك را برای استفسار کیفیت بخانه صدراعظم فرستادند . وبغوه جربه باب عالی داخل شدند . باورصدر اعظم نظیف بیك رهجوم آورندگان باطپانچه آتش کرده است ویکنفر آدم را مجروح نموده . باورمذکوررا هماندم بقتل رسانیده اند . درین اثنا باور ناظر حربیه نیزفیر کرده اورا نیز هماندم بقتل رسانیدند . ناظم پاشا خود ازاوتاق هیئت وکلا برامده وبیوطلبهای غلیظ مردم را به آرام شدن وباآنکه حکم فیرادن نداده است که آن سرافسر بسیار بزرك ومشهور را نیز هماندم بقتل رسانیده اند . یك عربده وولوله که خدامیداند !

(قصیدهٔ فارسیه)

برای امداد مجروحین وبیان عسا کر دولت علیه عثمانیه بامضای منشی عبدالله تخلص خاکسار از کشمیر باداره رسیده

باستمداد خودیاران کنیدامداد مجروحین
غنیمت این زمان دانید استمداد مجروحین
بودواجب بهرمومن کنداحسان درین دوران
بنهان و شیدارا وبراولاد مجروحین
برای قوت دین قدری ازقوت عیال خود
بخرج غازیان بدهید بهر زاد مجروحین
بهردم ازقدم باازقلم امداد بنمایید
پس ازیاد خدادانید اینده یاد مجروحین
عدو دولت عثمانیه اعدای دین هستند
محبدین حق احقادو هم اجداد مجروحین
بانصاف و وفاباشید بااهل جفا دیده
زاخوان الصفا دانید هرافراد مجروحین
الهی وعده گردستی فریسم مهدی وعیسی
فرستادیدم که دارد گوش برفریاد مجروحین
زظلم ظالمان امن وامان بخشند عالم را
شود دین خداروشن رسد برداد مجروحین
نیارد جزمسیحا برهدا قوم مسیحارا
نه جزرویش شود خرم دل ناشاد مجروحین
بغیر ازحضرت عیسی و مهدی کس نمیسازد
دوائی دردحاصل مرهم اجساد میجروحین
(تخلص خاکسار)

اخبار (اخوت اسلامیه) کهدر (تو کیو) پایتخت دولت معظمهٔ ژاپان بلغت انگلیزی از طرف یك هیئت اسلامیه بسیار غیور دینداری نشر میشود . ونسخه های قیمتدار آن بمبادلهٔ (سراج الاخبار افغانیه) به اداره میرسید . چندی بود که منع شده نمی آمد . در داك اینهفته همهٔ نسخه های منتشرهٔ آن بیکبارگی به ادارهٔ ماعجزانه مارسید . وکیفیت تعطیل آن نیز معلوم گردید . مگر در ژاپان اخبار سیاسی نشر کردن به این موقوف است که صاحب اخبار مبلغ (۱۰۰ من) بحکومت بصیغهٔ رهن تسلیم کند . واخبار اخوت اسلامیه چون یك اخبار "دینی" اسلامی بود ازین تکلیف معاف بود . ولی اخبار (روتر) انکلیزی چون تأثیر عجیب آن اخبارزا درعالم سیاسی مشاهده کرد درحق اخبار (اخوت اسلامیه) انواع نشریات تهمت آلود غرض آمودرا آغاز نهاد تا آنکه حکومت ژاپان صاحب جریده را برین امر مجبور میکنند که یا سراسر مقالات دینیه بنویسد . ویا اگر میخواهد که مقالات سیاسیه نشر کند باید که (۱۰۰ من) بدهد .

اخبار (اخوت اسلامیه) ازین واقعات بتفصیل بیان میکند . ومیگوید که بسبب یکنیم سال متمادیاً نشر کردن اخبار ، مالیهٔ صاحبش از دادن (۱۰۰ من) عاجز مانده بود . بناء علیه این اخبار یکدر آسیا یکانه مدافع عموم مسلمانان شمرده میشود ازهرجهت معاونت ومدد کاریٔ مالی لازم است . مسلمانان شدهکان ژاپانی زیر ادارهٔ (حسن هوتانو) نامیك ژاپانی نوجوان آتشین دماغ یك اخبار دیگری بنام (الاسلام) که نصف آن بلغت انگریزی ونصف آن بلغت وخط ژاپانی میباشد نشر کرده که بدین یك نسخهٔ آن کامیاب شده ایم . ازخداوند یکانه عالم دوام موفقیت شانرا تمنی میکنیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 542 of 1786

﴿ حکایت از عریضهٔ شکایت ﴾

رفیق همعصر محترم ما اخبار (مسلمان امرتسر) در نمرهٔ مورخهٔ ۲۱ جنوری سنهٔ ۱۹۱۳ عیسوی خود بعنوان عریضهٔ شکایت از قرار ذیل رقم زده اند :

عریضهٔ شکایت

بخدمت جناب محمود طرزی صاحب مدیر سراج الاخبار کابل

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته ـ مدتی گذشت که در اخبار مسلمان یک مراسله بدیمضمون شایع شده بود که جلالت مآب امیر المومنین امیر حبیب الله خان دام بقاه مادام الملوان امر اجرا فرماید که در ممالک محروسهٔ افغانستان تاوقتیکه بچه ها ودختر ها ترجمه قرآن مجید را در زبان مادری بخوبی کرده نتوانند کتمه آکرده نشوند در مضمون مذکور قواعد آن نیز تحریر نموده شده بود واز جناب امید داشتم که مضمون مذکور را بپیشگاه اعلیحضرت پیش نموده سررشتهٔ آنرا بگیرند بعد ازان مراسله صاحب رسید که انتشار نیز مذکوره بخلاف دستور افغانستان می باشد ـ ولهذا مضمون مذکور را بفارسی ترجمه نموده بذریعه مراسله روانه دارید چنانچه ترجمه آن حسب منشای صاحب بذریعه دالگر جستری نموده



﴿ شهزادهٔ مکرم سردار حیات الله خان ﴾

نائب الحکومهٔ قطغن وبدخشان که در بیانبار بمقام وکالت بدار السلطنه کابل مأمور فرموده شده مانده اند

بخدمت صاحب روانه نموده شد وهمان مضمون در اشاعت مسلمان مورخه ۱۰ ستمبر سنه ۱۹۱۲ عیسوی نیز درج نموده شد امید که از ملاحظه گذشته باشد ـ اما هنوز مانند روز اول مضمون مذکور را درج صحیفه گرامی خود نمودید ـ لهذا مکرر متوجه میسازم که درباب آن زودی کارروائی اجرا نمائید ـ مضمون عریضهٔ مذکور لایق تاخیر نمیباشد . لهذا امید است که کارهذا را خدمت سلطنت خود تصور نموده توجه مبذول نمایند . والسلام مع الاکرام .

[ملاحظات ابوالوفاء ثناءالله مدیر اخبار مسلمان امرتسر]

— § —

چون این تحریرات جناب مولوی صاحب فاضل محترم رأساً بما خطاب شده وعنوان آنرا (عریضهٔ شکایت) نهاده اند وما هیچوقت نمیخواهیم که یک برادر دینی واتحادی ما ازما شاکی باشد علی الخصوص که آن برادر ما باما اخوت قلبیه ومسلک راهم داشته باشند لهذا دیدیم که ما نیز بصورت علی از حقیقت این حکایت عریضهٔ شکایت بحث رانده وکیفیت را در نظر عموم آشکار ساخته حق شکایت داشتن ، یا نداشتن شانرا به آرای ارباب انصاف حواله نمائیم :

راستست که در اخبار مسلمان پیش ازین بعنوان (عریضهٔ نیاز) یک عریضهٔ مفصل که خطاب به ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین بود بمضمونی که در شکایتنامه خود بصورت خاص ازان اشارت کرده اند درج فرموده ، در آخر آن ازین حقیر استدعا نموده بودند که عریضهٔ شانرا بحضور اعلیحضرت پیش نموده سررشته آنرا بگیریم .

در انوقت ما حیران ماندیم که این چه قسم عریضه ایست که بزبان ردوی در اخبار نشر میشود وعرض شدن وپیش کردن آنرا بحضور یک پادشاه معظم یک دولت محتشم از یک اخبار والای انگریزی استدعا میشود !

چیزیکه ما آنرا (عریضه) میشناسیم این است که بکاغذ مخصوصی نوشته شده ، ودریک پاکتی انداخته سربمهر بواسطهٔ داک سرکاری بنام هرذاتی که نوشته شده باشد فرستاده میشود . اما عریضهٔ که در اخبار نوشته شود ، وهم بیک زبان غیر مروج ملک باشد صورت عرض وتقدیم کردن آنرا بعقل ناقص خود هیچ نیافتیم . آیا آنرا رجه کرده وبکاغذ مخصوصی نوشته عرض وتقدیم میکردیم ؟ دران وقت امضای شانرا ازکجائی آوردیم ؟ حالا آنکه دستخط وامضای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 543 of 1786

خودصاحب عریضه درعریضه شرط است . فرض کنیم که ایهم میشد آیانکلیف عریضه پیش کرد توایه پادشاه بریك اخبار والاچه قسم تکلیف است ؟ حالا آنکه آن یك عریضهٔ بود که دران ادعای خدمت طلبی بود . وپیش ضمن آنرا بحضور همایونی رسانده ما یك اخبار والایی تکلیف میکردند . لهذا هیچ چارهٔ بجز سکوت در آنوقت ندیدیم

بعدازچندی بازدر اخبار مسلمان بطریق یادآوری این عاجزرا خطاب نموده تسریع تقدیم عریضه را تأکید فرمودند لاجرم مجبور شدیم که بخدمتشان بواسطهٔ یك نامهٔ خصوصی ازکیفیت بیان کرده عرض اعتذار نمائیم . این است که این مکتوب ذیل را برای شان نوشته بودیم :

« نقل مکتوب نمبر ۳۹۹ »

جناب فاضل محترم ادیر صاحب اخبار قوایدنثار (مسلمان امرتسر) را زحمت عرض میدهد : شما در نمبر مورخه ۲۶ مارچ خود بعنوان (عریضهٔ نیاز) یك مضمونی اثر فرموده بودید ، ودر آخر آن بواسطهٔ اخبار عاجزانه ما ایصال آن عریضه را بمسمع مبارك اعلیحضرت پادشاهی اشعار نموده بودید و از درنمبر مورخه ٤ ماه جون خود تکراراً ازنقل نمودن آن مضمون را درسراج الاخبار افغانیه بحث رانده اید . لهذا لازم آمد که باین نامه مجزعلامهٔ خود آن فاضل محترم رازحمت افزا گردیم . اولا باین یك اصول وقاعدهٔ جدیدیست که عریضه های اخبارها واسطهٔ اثر عرایض خصوصی مردمان کرد . وماهنوز باین اصول وقاعده وقوف کامله پیدا نکرده ایم . اگرچه دیگر اخبارها این قاعده را مرعی هم دارند ، ولیکن مسلك وروشیکه نسبت بوضع خود سراج الاخبار افغانیه ایش نهاد خود داشته قطعاً برای نثر عرایض مساعد نیست . واگر چنین نباشد عریضه های اخبارها بهیچصورت از عهدهٔ نثر عرایض برون برآمده نمیتوانند . بنابران ازعدم درج ونشر آن عریضه بکمال تاسف وانکسار ازخدمت ان فاضل محترم عرض اعتذار مینمایم . ثانیاً هرگاه عریضه خودتان را خط وعبارت فارسی بنویسید وبه امضای خود تان ممضی ساخته برای این عاجز بفرستید ممکن است که بیك ذریعهٔ تقدیم حضور انور والا بتوانیم ایفاست که برین وعدوعهو تقصیرات خود ختم کلام مینمایم تحریر دوشنبه غرهٔ رجب المرجب سنه ۱۳۳۰

(محمود طرزی)

حالاچون دربن دونامه ـ یعنی اعتذار نامهٔ خصوصی عاجزانه ما که برای حضرت فاضل مشارالیه ، وعریضهٔ شکایت علی ایشان که دراخبارخود اثرفرموده اند ـ یکقدری غور وملاحظه شود معلوم میگردد که مترجم فارسی ادارهٔ اخبار (مسلمان) عرض مافی البال مارا بدرستی ترجمه نتوانسته اند . زیراما ازروش ومسلك شخص خودبحث کرده گفته ایم « که صفحه های اخبارما برای نثر عرایض خصوصی مردمان مساعد نیست » وسبب این را نیز بیان کرده گفته ایم « که اگرچنین نباشد صفحه های اخبارما بهیچصورت از عهدهٔ نثر عرایش بیرون برآمده نمیتوانند » . حالا آنکه ترجمان ادارهٔ اخبار مسلمان این بیانات مارا باین صورت ترجمه کرده اند : « بعدازان مراسلهٔ شما رسید که انتشار تدبیر مذکوره بخلاف دستور افغانستان میباشد » . این است که دریخابك غلط مهمی پیش آمده که موجب نوشتن این (عریضهٔ شکایت) بصورت علنی گردیده است .

هرصاحب اخبار در نشر وعدم نشر مضامین اخبار خود آزاد است. مالا گرعریضه های مردمانرا که درخصوص استدعای خدمت وباطلب سررشته های کارهای حکومت باشد ونشر نکنیم کسی چه حق شکایت برما خواهد داشت ؟ وابنکه درهنگام شان رابنوشتن عریضه کرده ایم هرچیزی خطایی نکرده خواهیم بود . زیرا تحریرات شان مقالهٔ نبود . مستقل یك عریضهٔ بود که در آخر آن ادعای خدمت کرده بودند (عریضهٔ نیاز) شان که بمارسیده بنایای وعدهٔ خود مسارعت ورزیده یکروز بعدیك تحریرات ازطرف خود بدایره ومحکمه که مأمور عرایض خارجه میباشد ارسال نموده تقدیم آنرا باعتاب سنیه همایونی رجا کردیم . درخواظبقه ما انجام یافت .

این نیکست که یك شخصی برای امورخانهٔ یك شیخص آخر بعضی تجویزات وسررشته های فکر خود اندیشیده آنرا بصاحب خانه عرض کند . ولی این غیر ممکن است که درباب اجرای آن حق اصرار واطاعت را داشته باشد .

حالا آمدیم براصل مدعا : فاضل محترم (ابوالوفاء ثناءالله) صاحب تجویزی که نوشته اند بسیار دینداراند ، وخیلی عالمانه یك تجویزیست ولی این راهم عرض کنیم که این تجویز هرگاه قانونی وجبری شود درطرف یکچند سال یك مقدار کلی نفوس افغانستان ضایع خواهد شد . زیرا تایکچندسالی که دختران وپسران افغانستان بقرار اصول تعلیم وقواعد تدریسی که خودفاضل مشارالیه آنرانشان بدهد وقرآن کریم را بزبان مادری خودترجمه بتوانند امرنکاح وتوالد وتناسل سراسر منقطع گردیده وقیات برحال خودخواهد ماند که باین صورت ضایعات کلی درنفوس وارد خواهدشد . آیانتیجهٔ مقصداز ترجمه قرآن شریف را بزبان مادری چه خواهد بود ؟ هرگاه مراد ازدانستن معانی آن کلام مقدس عظیم الشان باشد تنهادانستن یك صرف ونحو کفایت نمیکند . همه علوم ریاضیه ، وحکمیه ، وطبیعیه وفلسفه ، وحکمت تاریخ ، وجغرافیه وتمام علم اشیا ، وعلم روح وغیره را دانستن لازم است تابه غوامض معانی آیات بینات آن کلام جامع الکائنات تابکدرجه پی برده شود . مع ذالك ما برفکر جناب فاضل مشارالیه اعتراض نمیکنیم . ولی (عریضهٔ شکایت) شانرا نیز به نفس الامر مطابق نمی یابیم . باقی والسلام مع الاکرام .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 544 of 1786

(ترجمه اخبارهای انگریزی واردو)

(مترجم عبدالرحمن بیك)

(علم تاریخی ترکی)

بحر یب حکم سلطان المعظم علم عثمانی که یادکار عهد حشمت مهد سلیمان ذوالقانون است برجهاز زره پوش باربروس نصب شده است بیشترازین علم مذکوردرمحاربه کریمیارمدرع محمودیه منصوب گشته بود والحال برجهازیکه یادکار خیرالدین بار بروسه ساخته شده بودنمودار شده است انشاءالله النصیر باعث نصرت خواهد گشت .

(غیرت وحمیت یك خاتون ترکیه)

یك دسته فوج بلغاریا قبل از رسیدن نتایجه دریك قریهٔ اسلام رسیده بسی پرده نشینان را پرده دری کرد وصبیان وپیران را تهتیع نمود ـ یك افسر بلغاریه در یك خانه زنهٔ زاهد که طفل نوزائیده پیش او افتاده است ـ افسر قسی القلب بدباطن آن معصوم را بشمشیر دونصف ساخته به زن مذکوره مخاطب گردید و گفت که از امروز محبوبهٔ من باش ـ آن نصویر غیرت خاموش ماند تا که آن شیطان قرار گرفت ومایوسات واسلحهٔ خودرا برگشیده برای حاجت طبعی بیرون رفت ـ خاتون ترکی موقع را غنیمت دانسته لباس بلغر مذکور را دربر کرد واسلحهٔ اورا نیز باخود گرفته در انتظار او منتظر شد ـ چون آن ملعین درخانه رسید خاتون مذکوره بهمان شمشیر که جگر گوشهٔ اورا دو نصف کرده بود بیك ضرب فی النار والسقر گردانید ـ وبراسب او سوار شده راه نتاجه گرفت ـ افسران ترکی خاتون مردانه صفت را در آستانهٔ علیه فرستاده واکنون او زیر علاج است ـ شافی مطلق اورا شفائی کامل وصحت عاجل عطا کند ـ

(عزل وزارت وقتل ناظم پاشا)

چون وزارت ترکیه بسرکردگی کامل پاشا فیصله کرد که ایدریا نوپل وجزائر بتصرف بلغاریان باشند در جمیت های اتحاد وترقی شورش پاشده درکل مردم غریو برخواست ـ وبنجاه هزار نفر پر طوم دستخط کرده انور بی را روانه کردند که از وزراء استعفا بگیرد ـ زیرا وزارت مذکوره حقوق ملی را پامال ساخته فیصلهٔ غیر آئینی داده است ـ انوربی جیراً در اول مرتبه داخل شده با وزرا مخاطبه خواست درین وقت از دحام خلقت بیرون ایوان ایستاده بود که نظیف پاشا برمردم تفنگچه سر کرد ازدحام مذکور جواب تفنگچه را بتفنگ داده نظیف پاشارا هلاك کرد ـ بعد ازان یك افسر دیگر که ملازم ناظم پاشا بود بر هجوم مذکور گلوله زد او نیز قتل کرده شد ـ اکنون ناظم پاشا این کیفیت را ملاحظه کرده بطرف مردم بشتافت وآنهارا سکهای بداطوار گفت هجوم خلق بشنیدن لفظ سگ اورا هم کشتند ـ علاوه برین یك شخص ازبولیس خفیه ویك ملازم شیخ الاسلام نیز درین کشمکش کشته شدند ـ ارکان اتحادوترقی ناظم پاشا را بنظروقعت وعزت میدیدند وقتل اورا محض اتفاق میگویند ـ

چون ازین کشت وخون فراغت شد انوربی همراه تیازی وطلعت بی ودیگر منصبداران نظامی بکامل پاشا گفت که بااقرار حلفیه بنمائید که جنگ جاری خواهد شد ویامستعفی شوید ـ وزیراعظم مذکور باطمینان استعفی پیش کرد وانوربی بحضور سلطان المعظم رفته برای تقرر محمود شوکت پاشا فرمان آورد ـ وعلاوه بروزارت عظمی قلمدان مارشلی (سپهسالار) نیز بافت ـ اراکین وزارت سابقه نادوبجهٔ ظهر مفید بودند وبعدازان رهای یافتند ـ درینوقت هیوم مردم تقریرهای پرجوش کرده دعاخواستند واشعار حب الوطنی خواندند ـ

دونفر مسلمانان هندوستان هم درینجمع تقریر نموده بیان کردند که مسلمانان هندوستان بدل وجان باترکی شریك میباشند وتوقع دارند که جنگ تاآخر ختم کرده نخواهد شد که انجام آن برفتح نشود ـ هردونفر مذکور تعلق به هلال احمر داشتند که ازهندوستان به قسطنطنیه رفته است ـ

(منع خرید اسباب ساخت یوروپ)

مجلس سیاسی مسلمانان کل هندستان یك عریضه بسرکار انگریزی تقدیم کرده بود که جنبات کرور ها رعایای مسلمانان هندوستان رانگهداشته بردولت برطانیه لازم است که مدات ترکی را روانه داشته خواهان عزت اوباشد ـ چونکه برطانیه وضع مخالفانه شروع کرده است وبادول شریك شده دراهانت عثمانیه میکوشد یك جماعت سیاسی مجلس مذکور ازمقام پریل بالاتفاق فیصله نموده است که مصنوعات ودیگر اسباب ساخت انگریزی وبوربی را تمام مسلمان هند قطعاً متروك نموده اشیائی ساخت هند ویا امریکه وجاپانی را استعمال نمایند ـ

اخبار های جرمنی بحمایت ترکی

کل اخبارات جرمنی برخلاف حکومت خود مضامین شایع کرده اند که چرا همراه دیگردول اوروپا شریك شده برعثمانیان اصرار مصالحت می نماید ـ روس تهدید نموده است که اگر مصالحت نشد درولایت های ایشیائی حمله خواهد کرد ـ وجرمنی هم تائید آن کرده ترکان را بی سبب درشکنجه حیرت وکشمکش افگنده است ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 545 of 1786

سانحهٔ غرق شدن حجاج

قافله حاجیان که تعلق بهندستان داشتند ماین مدینه وینبوع بمقام الحرا گرفتار سیلاب آمدند که ناگهان در نیم شب از کوهها فرود آمده سه صد و نجاه حاجیرا غرقاب ساخت وصرف نجاه جانبر شدند ـ

صحت یابی وایسرای هند

لارد ها ردنگ وایسرای هند در مجلس بر کرسی صدارت نشسته بابازوی بسته خود تقریر پرتاثیر کرد ـ که چون بعداز زخمی شدن وبیهوش گردیدن بهوش خود رسیدم اول خیال شکرانه قادر مطلق بود که بمن وعیال من از مرگ نجات بخشید ـ دوم خیال مرگ آن نفری بود که درادائگی فرض ملازمت خودجان دادند ـ پیغامات ومراسلات عیادت پرسی وهمدردی که ازمردم هرفرقه وهرطبقه بمن رسیده اند ظاهر می شود که باشندگان هندوستان بر آن جرم لعنت وملامت می کنند که بخلاف مذهب وکیش خود این چنین جرم را اقدام نموده است ـ وایسرای شکریهٔ دل این مردم نیز ادا کرد

جنگ ترکی ویونان

درنواح جنیناجنگ پرزوروشور جاریست ـ یونانیان بسبب باران شدید ازجای خود حرکت کرده نمی توانند ـ ولیعهد یونان اراده حمله تازه دارد ورخ بپیرونی نهاده است ـ ترکان بهر نوع کمک زیاد یافته اند وبرای مقابله آمادگی نامه دارند ـ

تعدی دول یوروپ برترکیه

نهایت افسوس است که دول یوروپ انصاف واخلاق را بالای طاق گذاشته دولت ترکیه درحمایت ریاستهای بلقان تعدی می نماید ویك تحریر متفقه درباب حواله نمودن ایدرنا نوپل ازطرف بلغاریه پیش می شد امانرکان هنوز بمخالفت تجویز مذکور ثابت قدم میباشند وکلای مصالحت عثمانی منتظر پیش شدن جواب آن نشسته اند وبخیال شان ازطرف حکومت ترکی یاد داشت متفقه مذکور منظور نخواهد شد یعنی جنگ باز اجرا خواهد یافت ـ اما اندیشه آنست که حکمت عملی یوروپ که صریحاً مخالف ترکیه کار روائی می نماید خدا نخواسته باشد ترکانرا ازجنگ مانع گردد ـ وبجای میدان کارزار نصفیه دردنك قسمت آخری آن در سفارتخانه صادر شود .

سرگرمی مفویانه

جای افسوس است که به اکثر مقامات بشکال بعداز واقعهٔ بمباندازی دهلی آثار سرگرمی انقلاب کوش نمودار شده است وبعد ازدریافت شدن اعلان مفویانه در بیدن سکوئر کلکته یك اشتهار هان قسم درمیدن سنگهه نیز دیده شده است ـ ودران بعداز مضمون باغیانه برحلهٔ بمدهلی تحسین نموده شده است ـ ودرهمان ایام نیز خبر رسید که مسترد یندرو کنان گهوس نام که پسر نوجوان یك وکیل بود درشب سه شنبه ازدست یك شخص نامعلوم بذریعهٔ کلولهٔ تفنگ هلاك کرده شد ـ وقاتل او تاحال ماخوذ نشده . معلوم شده است که مقتول مذکور درباب یك قزاق سیاسی به پولیس اطلاع داده چند نفررا مجرم قرار داده بود . ذهن غالب است که مقتول در انتظام همان افشای راز کشته شده است ـ اینچنین واقعات درحق ملك نهایت مضرت رسان میباشند وهریك محب وطن آرزو دارد که پولیس سراغ مجرمان اینقسم پیدا کرده ودرنابود کردن سرگرمی مفویانه کامیاب گردد .

مکتوب

بخدمت مدیر صاحب سراج الاخبار افغانیه

جناب من ـ اوراق هذارا براه عنایت در جریدهٔ وسیع الاشاعت خود درج نموده ممنون فرمایند وحصه در خدمت برادران اسلام بگیرند .

یك تجویز از خود حقیر است و دیگر ازدا کتر عبد الرحمن صاحب است ومدعای هردو نجاو بزفراهمی اعانت برای ترکان است فقط

راقم محمد انیس الدین از کلکته

خلاصهٔ تجویز محمد انیس صاحب

چونکه برادران ترك درحمایت وحفاظت بیت الله جانهای خودرا قربان میکنند اگر برای شان مسلمانان هند امداد نمایند روح مقدس رسول الله صلی الله علیه وسلم صدمه خورده از ایشان ناراض خواهند شد ـ بنا برین ضرور است که درروزی چهار لك روپیه کلدار نامدت یکسال از هندوستان جمع شود ـ باین حساب یکپائی فی نفر میباشد وباید که مسلمانان هندوستان از دعوی های خود باز آیند و در اخبارات و اشتهارات شور وشر بپا نکنند بلکه برای معاونت برادران ترك کمر بسته مبلغ چهار لك روپیهٔ کلدار روزانه برای شان ارسال کنند ـ مردم هر شهر وهر محله برای جمع نمودن این روپیه مقرر شوند و کتابهای رسید وجمله انتظام حصولی روپیه بدست ممبر شهر و محله باشد وصدر آن همان شهری باشد که روپیهٔ زیاده ترین عنایت کرده باشد اگر ازین طریقه کار گرفته شد امید قوی است که خلیفهٔ اسلام برای محافظت خانه کعبهٔ اسباب کافی بدست داشته خواهد بود ـ واگر مسلمانان هند غفلت ورزیدند باید که از روح مطهرهٔ رسول اکرم خوف نمایند .

(تجویز داکتر عبد الرحمن صاحب مدراس)

چونکه در هندوستان هفت کرور نفوس مسلمان موجود است باید که یك روپیه فی شخصی فی النور برای امداد برادران ترك روانه کنند وبرای فراهمی این روپیه زودی انتظام کرده شود ومبلغ هفت کرور روپیه کلدار بی تاخیر فراهم شده بخدمت خلیفهٔ اسلام برسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 546 of 1786

هو الموفق

(باب التفسیر)

جریدهٔ وطنیهٔ سراج الاخبار افغانیه چون جریدهٔ اسلامیه میباشد از آن رو لازم گردید که از فوائد دینیه در هرعدد آن خوانندگان را حظ دینی بر سد ـ وچون اشرف حظوظ ایمانیه واکمل اذواق اسلامیه همانا استفاده از قرآن عظیم الشان است ـ درین عدد جریدهٔ وطنیه (باب التفسیر) را مفتوح نمودیم ـ وبرای آغاز این ارادهٔ مبارکه چند آیهٔ کریمه را برای تسلی مسلمانان وقت حاضر با ترجمه ساده نگاشتیم ـ واستدراج نکات بلیغه واشارات بدیعهٔ کلام مبین را که هر کس بقدر فهم خود از آن مستفید میتواند شد حوالهٔ همت خوانندگان عظام نمودیم وشرح مفصل (باب التفسیر) را بخوانندگان عظام در ما بعد وعده میدهیم انشاء الله الکریم

(اعوذ بالله من الشیطان الرجیم)

(الذین استجابوا لله والرسول من بعدما اصابهم القرح للذین أحسنوا منهم واتقوا أجر عظیم) « سورهٔ آل عمران جزؤ ٤ »

ترجمه ـ کسانیکه از روی صدق اجابت نمودند فرمان خدای ورسول را بعد ازانکه رسیده بود بایشان جراحتهای زیاد مرآنکسانی را که نیکوئی کردند بوفای عهد وترسیدند از غضب خدای تعالی مزدبزرگی است :

این آیهٔ کریمه در وقتی نازل گشت که حضرت خاتمیت مرتبت علیه الصلوة والتحیت در سنه سوم هجرت از جنگ احد برگشته وذات ملکوتی صفات پیمبری اززخم جان شکار اعدای دین مجروح گردیده روی مبارك زخمی ودو دندان درفشان شان از سنك کفار سنك دل شکسته حلقهای خود در سر مبارك در آمده واز زحمت جراحتها از اسب بزیر افتاده ابو بکرصدیق وعمرفاروق وعلی مرتضی همگنان مجروح گردیده وعم سیدالبشر حضرت حمزه سید الشهدا با تحمیناً هفتاد نفردیگر از کبارالصحاب امجاد بشهادت رسیده ـ وبعد از ختم محاربه بجانب مدینه عودت فرموده تا احوال در رسید که کفار اشرار از زحمت آنحضرت واصحاب اظهار اطلاع یافته باز لشکر خبائث أثر را ترتیب داده اراده نموده اند که بمدینه بازگشته باستیصال اسلام دوباره عودت نمایند ـ حضرت سید البشرعلیه الصلوة والسلام که به فتوح لاریبی وکشایش غیبی مطمئن الخاطر بودند بوضع ظاهری ضعف وناتوانی لشکر اسلام در عزم مصمم شان هیچ فتوررخ نموده حکم فرمودند که فردا یعنی یکروز بعد ازوصول مدینه آرام نا نموده همان افراد لشکر اسلام که در احد حاضر بودند خودرا مهیا نموده در رکاب ظفرمآب پیمبری بازازمدینه بر آمده وبموضع حمراء الاسد که (هفت میل از مدینه منوره دوری دارد) برای جهاد اعدای دین حاضر وآماده باشند آن شیران بیشهٔ حقیقت ونهنگان دریای طریقت بجان منت پذیرفته با وجود جراحات زیاد بدون تعطیل وامهال با حضرت خاتمیت مرتبت حاضر خدمت گردیده وتا حمراء الاسد رفته برادرانی در ایشان موجود بوده است که از محاربه روز گذشته مجروح بوده وبنوبت یکدیگر را بر پشت خود برداشته می بردند ـ از روز شانزدهم شوال الی نوزدهم آن اقامت فرمودند ـ واعدای نابکار که خیال نا بود شان بسبب ضعف ظاهری لشکر اسلام وکثرت وقوت خودها بر استیصال اسلام رفته بود اطلاع یافته وانمه را دیگر گون دیدند وعزم خودرا فسخ نمودند ـ وبمکه باز گشته ندا دردادند که با (محمدصلی الله علیه وسلم)وهمراهانش مقابله دشوار است کیفیت خبر مذکور را خداوند علام در آیهٔ دیل چنین خبر میدهد : ـ

(الذین قال لهم الناس ان الناس قد جمعوا لکم فاخشوهم فزادهم ایماناً وقالوا حسبنا الله ونعم الوکیل فانقلبوا بنعمة من الله وفضل لم یمسسهم سوء واتبعوا رضوان الله والله ذو فضل عظیم)

ترجمه ـ اجابت کنندگان مذکورین آنانند که برای تخویف مردمان ایشانرا گفتند که کفار متفق الکلمه گشته اند برای قتل شما پس بترسید ازآنها زیرا که شمارا باآنها طاقت حرب نیست ـ پس زیاده گردانید این قول مردمان ایمان ایشانرا و گفتند بسند وکافی است مارا خدای ـ ونیکو کارگزار است اوتعالی پس باز گشتند ازحمراء الاسد بعافیتی تمام وثواب مالا کلام وزیادتی حرمت ازجانب خدای تعالی ـ ترسید ایشانراهیبت مکروهی ازقتل وجرح و هزیمت وپیروی کردند خوشنودی خدای را باطاعت رسول برحقش وخدای تعالی خداوند فضل بزرگ است بدفع مشرکان از مومنان ـ (انماذلکم الشیطان یخوف اولیاءه فلاتخافوهم وخافون ان کنتم مؤمنین). ترجمه. فی الحقیقت آن تخویف وتحذیر مسلمانان ازجانب شیطان بود که دوستان ومحبان خودرا ترسانیده وعبدالله بن ابی باسه صد نفرجهود ومنافقان بعدازخروج بالشکر اسلام واپس عودت نموده ولشکر اسلام را که یک هزار نفربودند برای مقابلهٔ سه هزار نفراز کفار اشرار برامده بودند بسبب تخلف خود ها اقل قلیل گردانیده وبهفتصد رسانیدند باوجوداین همه ای مومنان نهامترسید ازاولیای شیطان وبترسید ازمن درمخالفت امرمن اگر مصدقان وعدوعید من میباشید .

ای افراد مسلمانان ازوقوعات محاربات کفر واسلام که درین جزوزمان رخ نموده است واعدای خدای جهان آفرین برقلع وقمع افرادمسلمین متفق الکلمه گشته اند حزن وغم واندوه وحسرت را خودرا مدهید لیس هذا اول قارورة کسرت فی الاسلام توحیدرا بشرك ازآدم تاخاتم نزاع ریاست واسلام وکفررا ازاول تاآخر اختلاف وضدیت بوده (کم من فئة قلیلة غلبت فئة کثیرة باذن الله) کلام مبین حضرت ارحم الراحمین است (وجعل رزق تحت ظل رمحی) قول متین خیرالنبیین حضرت ارحم الراحمین باوجود قدرت تامه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 547 of 1786

وخلافیت‌نامه‌روی حبیب‌خودرا دراعلای کلمةالله‌مرفوع‌میگرداند وباوعدهٔ تمتع التخلف نصرت وامانت لشکر اسلام گاه‌گاه ابتلایی وامتحانی میفرماید — (سبحانك لاعلم لنا انك انت‌العلیم الحکیم) اما واضح ولایح است که نصرت آلهی عاقبت یاور بندگان رب الارباب است وفتح وظفر موعود مسبب الاسباب است کما قال جل وتعالی شانه (فالذین هاجروا واخرجوا من دیارهم واوذوا فی سبیلی وقاتلوا وقتلوا لاکفرن عنهم‌سیاتهم ولادخلنهم‌جنت‌تجری من تحتهاالانهار ثوابا من‌عندالله والله عنده حسن‌الثواب) .ترجمه پس آنانکه هجرت کردند ازاوطان خود وخارج گردیدند ازسراها ومنازل خود ورنجانیده شدند درراه‌طاعت من و کار زار کردند با کفار و کشته شدند درجهاد هرآینه در گذارم از ایشان بدیهای‌راودرآرم‌ایشان‌را ببوستانهای که میرود از زیر درختان وغرفهای آن جویها واین پاداش دادنی‌است ازجانب خداتعالی و پاداش نیکی نزد خداتعالی است . فقط

(عبد الرب)

(مقالات فنیه)

(حکمت‌طبیعیه)

(فن)

(منه اور لوژی)

(باد)

مابعداز شمارهٔ ۱۰

پس منطقهٔ اصلی ریاح عبارت از همین هفت منطقه ایست که بیان‌گردیم . اما بعضی ازجغرافیون مسافهٔ را که ازششم‌درجهٔ عرض تابه قطبین امتداد میابد دو منطقهٔ جنوبی‌وشمالی‌جدا گانهٔ اعتبار نموده‌اند وانرا به اسم (منطقهٔ ریاح قطبیه)مسمی کرده‌اند که درین منطقه جمیع‌ما ذکور گردیده بود درنصف کرهٔ شمالی (باد شمال شرق) ودر نصف کرهٔ جنوبی (باد جنوب شرق) در وزیدن میباشند .

ایست ترتیب اساسی ومنظومهٔ کلی منطقه های باد پس‌درهر نقطهٔ کرهٔ ارض پیش کونه بادیکه تصادف شود ان باد البته بدین منظومه منسوب خواهد بود . ولابد یکی ازین جریانها عائد وراجع است . اما باوجودآن بازهم تعیین موقع مخصوص‌هربادرا مطابق این منظومه نمودن ، وجریان هربادیرا یکی ازین منطقه‌ها موافق ساختن کار هر کسی نی بلکه متفنان فن مته اورلوژی نیزازآن عاجز است . واسباب صعوبت واشکال ان نیزانستکه در هر موقع وضعیت ومناسبت آب باخشکه دیگر گون افتاده ، وامتداد وارتفاع‌جبال وداماتها ووسعت صحاری وبیابانها وپست، وبلندی سائرهٔ کره ارض استقامت جریانها را تغییر وتبدیل میدهد که ازین سبب تعیین موقع مخصوص هر بادرا نمودن خیلی مشکل است .

(اقسام بادها)

چون اسباب مهمه ، واساس‌کلیه ماهیت ، وجریان ، ومنطقه های ریاح مذکور گردیدا کنون شمهٔ‌ازاقسام ، واسامی که‌برباد های متنوعه اطلاق میشود بیان میکنیم :

(بادهای موسم)

بادهائیکه انرا (باد موسم) میخوانند چون از برای تبدیل استقامت جریانهایك مثالیست ، ونیز ازبرای جغرافیااهمیت‌زیادی دارد لاجرم درخصوص تفصیلات آنی شایان وقت است

باقی دارد

فاجعه های پاریس

(ما بعد شمارهٔ (۱۰) سال دوم)

وهمانروز وقت یافتن ترا محقق پنداشته علاقهٔ پدری ودختری از مابین من وتو بر طرف خواهد شد . این آخر سخن منست که بتو گفتم . دیگر سخن ندارم .

مادموازل دوموقوب رنگش مانند یك مردهٔ زرد شدولی عزم ومتانتش بقدر یکذره خلیدبرنشده بی آنکه یکحرف بگوید به پدر خود کردن خم کرده آهسته از صالون برامد .

فردای آنروز که روز وصال‌شدن سن‌بلوغش بوداخدمتکار اتاق خود از خانهٔ پدر برامده در یکی از خانه های راهبه هائیکه به اجرت مسافر قبول میکرد در کشید . سه روز بعد دو نفر محرر مقاولات‌ازطرف دایرهٔ قانونیهٔ‌عدالت‌خانهٔ مارگی‌دوموقوب آمده بیکطور احترامکارانهٔ وظیفهٔ قانونیه را بجا آوردند . بعد از برامدن آنها مارکی نیز بر وعد خود ثابت قدم مانده فلوئیلد نام دخترخودرا مرده فرض‌نموده‌لباس‌یأس ومأتم آنرادر برکرده.

بعد از اتمام یافتن مهلت قانونی نیکه معین بود رسم نکاح قونت دورانداك با مادموازل دورانداك اجرا گردید غونتران در حال که منتظرملیون ها طلا یك ثروتی بود دیدکه زوجه‌اش تنها با سیصد هزار فرانك یك ثروت مختصرهٔ بدستش رسید . ازین کم بودن ثروت مادموازل دوموقوب تعجب نباید کرد. زیرا فلوئیلد به اعلان حریت و آزادیهٔ خویش تنها به ثروت وسامانی که از مادر به او میراث میرسید حق تصرف را داشت که آنهم عبارت‌ازهمینقدرمبلغ بود . وآنهم‌ازین‌پیش آمده بود که مارکی دوموقوب‌نسبت به اصالت وثروت وتوانگریهٔ خود بایك زن فقیری ازدواج کرده بود.

وقایع ما بعد این وقعه را بیکدو سخن اختصار میکنیم :

غونتران چون دید که بواسطهٔ این ازدواج مالك ثروت

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 548 of 1786

ادبیات

هیچکس نشنیده در آفاق اخبار انجمن
از کسی کم دیده ام طرز شکر بار انجمن
انجمن کو را بود کلهای مضمون رنگارنگ
در بهاران هیچگه نشکفت گلزار انجمن
کام جان پرشکر از شیرین زبانهای اوست
دیده ام طوطی نمی آید بگفتار انجمن
سر بسر آفاق را گردید در یکسالگی
کو دگی یکساله می آید برفتار انجمن
از مضامین بلند و از خیالات بزرگ
کی بجا همت بلند افتاده کهسار انجمن
جام جم میگفتمش در صورت حال جهان
جام جم کز نکردی کشف اسرار انجمن
می ربایندش بنفشه جان روان از بکدگر
باید این جنس گرامی را خریدار انجمن
عادل کشور سراج دین و ملت بحر جود
ای که در عهد تو شایع گشت اخبار انجمن
سایهٔ حق آفتاب دهر شاه هفشاه ملک
ای که در گیتی نمی بینم خبردار انجمن
رونق دیگر گرفت امروز از لطف جهان
در جهان امروز کی باشد جهاندار انجمن
گشته از فیض تو مستغنی چو بلبل نغمه سنج
کیست تا گوید چو او نظم گهربار انجمن

ناموران نابجهان

(مابعد ازشمارهٔ (۱۰) سال دوم)

آنی فاطمه خانون : — ازادیبه های استانبول است . ازنسل صاحب (تاج التواریخ) خواجه سعدالدین حسنجانی یك شاعرهٔ معروفه ایست که درسنهٔ ۱۱۲۲ ه در وی شهره وفات یافته است . صاحب دیوان یك شاعرهٔ بلیغهٔ بودولی بجزهمین دوبیت ترکی که درتذکره های شعرا ازودیده شده است بدیوانش دسترس نشده :

خیال عارضکله دیده محن گلستانمدر
آچلمش شرحه لرسینه مدهٔ غل ارغوانمدر
امید وصلنك ای قاشلری یاسینه دن گچمز
خیال تیر غمزهٔ آیناخاطر نشانمدر .

یعنی — بخیال عارضت دیده محن گلستان من است . شرحه ها نیکه درسینه ام کشاده شده همچو یك غل ارغوان منست . ای کمان ابرو ! امید وصل توازسینه ام هیچدم نمیگذرد . خیال تیر غمزات خاطرنشان آنی بجاره است .

آنیس : — باین نامچند نفرزنان مشهوره ذکرشده است : یکی دختری بودکه درجزیرهٔ (سیپلیا) درزمان (دیوقلیس) نام پادشاه روما بدین نصارا درامده بود ، وچون پادشاه مذکور درانوقت بسبب دین پرستی نصارا ازاعتل میرسانید آنیس را نیز بقتل رسانیده باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد ازشمارهٔ (۱۰) سال دوم)

کار های دشوار نیزمحبور میگردد ، وبه این صورت هم اجرت کاریگران افزونی میگیرد ، وهم مصارف ومخارج زیاد میگردد ، واز قوتهای کمصرف شود نیزبتمامها فایده برداشته نمیشود .

دیگر یك سببی کهبیان کرده اند این است کهاگر اعمال یعنی کارها بصورت خوب ودرست تقسیم گردد همه آلات ، وماشینها وبنای فابریکه وغیره چیزها نیکه ازاصل سرمایه شمرده میشوند بیکار نمانده ازهمهٔ آنها فایده برداشته میشود واگر قاعدهٔ تقسیم اعمال نباشد نمیشود . چونکه اصول تقسیم اعمال درعالم صنایع کارهارا بسیار ساده وآسان ساخته چونی وسهولت ازهم چیزی استفاده میشود ، وبهاینصورت مصارف نیزکمتر شده خوبی ونفاست وبیشتری وارزانی محصولات بدانچه میدهد .

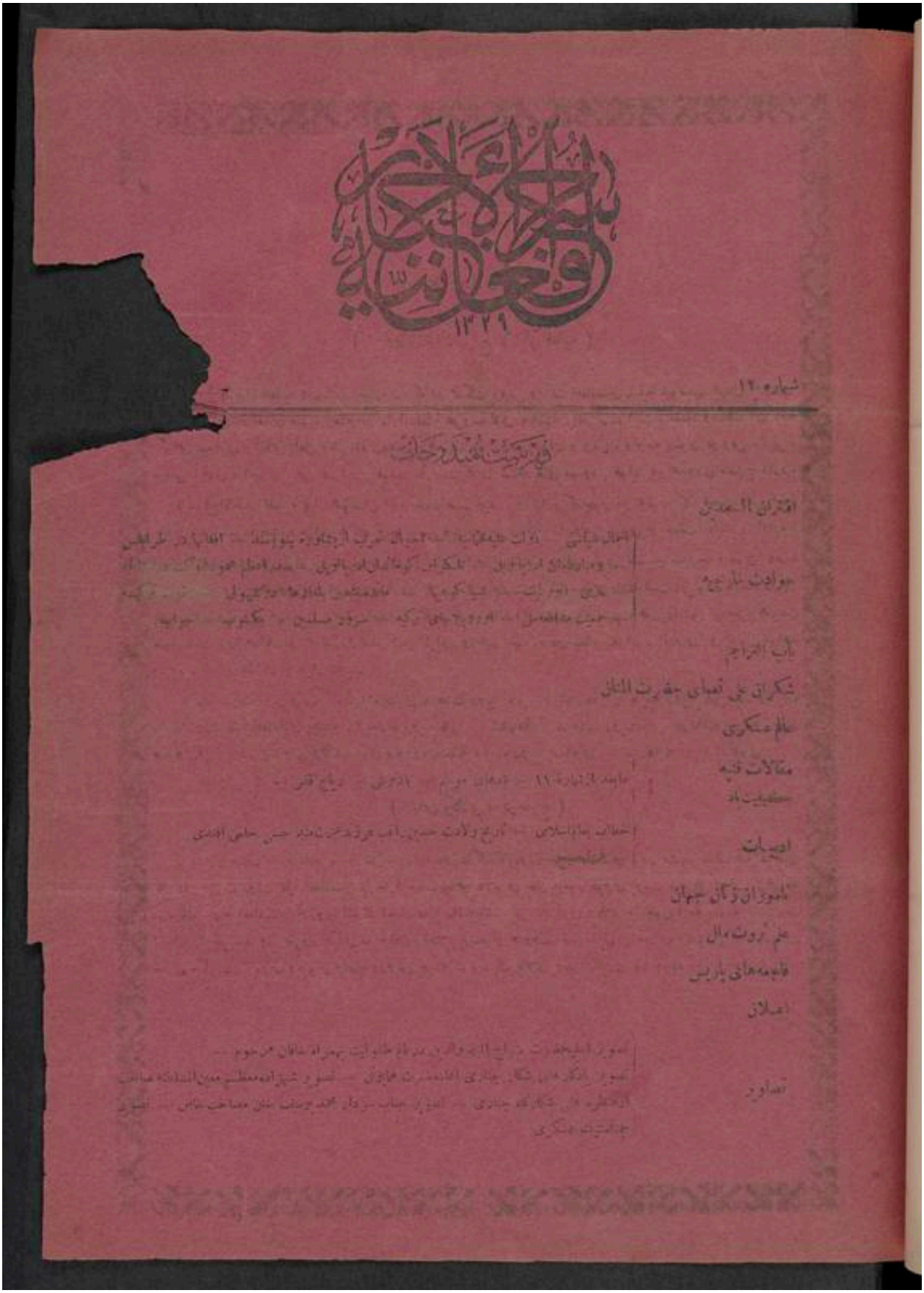
منشأ یکانه اصول تقسیم اعمال (مبادله) میباشد . اگرمبادله بنابرهر سببی کمباشد بوقوع نیاید تقسیم اعمال نیز وسعت نمیابد واز نتیجهٔ آن حاصلات نیز محدود میماند . بنابرین برای سهولت یافتن تقسیم اعمال اولامیباید کهجای مبادله — یعنی جای فروخت اشیا موجود باشد . مثلا چنانچه پیش ازین گفته بودیم کهاگر صد نفر کاریگر بهاصول تقسیم اعمالکار بکنند درروز پانزده هزار کاغذ قطعه بازی تیار کرده میتوانند ، پس یك فابریکی کهدرروز پانزده هزار کاغذرا ازروی قاعدهٔ تقسیم اعمال بسازد لازم است که آن صاحب فابریك درروز پانزده هزار کاغذرا فروخته بتواند واگر لااقل دههزار آنرا فروخته نتواند لازماست کهیك قسمی ازعملهٔ خودرا جواب بدهد ، یاآنکه بهریك آدم رقم رقم کارهارا اجرا کند باقی دارد

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چهاپ خانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 549 of 1786



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 550 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراک سراج الاخبار افغانیه)

(سراج الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت رفیع وبرک افغانستان سایه فیوضات عرفان پروری از مضامین بلاشاه مقدس مهربان ما در دارالسلطنهٔ عزوسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلک این نامهٔ گرامی بیداری وآگاهی اهل وطن مقدس ماست براحوال عالم . وحب دولت و وطن . وتوجه بسوی علم وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یک اخبار فواید نظاریست که در صفحه های معدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار بکانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یک توجه سعی ویک هوش مطالعهٔ باخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره . ارباب اشتراک متوکلین کرام بهاشتدرجه ارزانی و آسانی را میدانند . وبرای خوبی مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج اسامی فدا کاریهای بسیاری بکار برده . وتجارت را کمتر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه از دیشو دامیدست که درآینده هفته وار شود . وآنهم بهمت دانشوران ممزز هموطن منوط است زیرا هرقدر که تعداد مشترکین کرام . ورخت خواندکان عظام بیفزاید . البته درقی اوراز خواهد افزود . قاعدهٔ اشتراک از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراک آن ۸ هشت روپیه کابل — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابل . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱۲ دوازده روپیه کابل — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابل درممالک خارجه چون هندوایران وترکستان روسی وممالک عثمانی واوروپ یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انگلیزی — ششماهه ۶ روپیه انگلیزی :

(اسامی وکلای ما درخارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار دائکتانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کار دار عبارت دولت علیهٔ افغانستان دربخارا جناب سامی غلام نبی خان مامور فروش پوست قره قل دولت کرامی که درممالک خارج افغانستان آرزوی اشتراک اخبار مارا داشته باشند بهر یک ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراک را فرستند واز طرف وکیل ما به اندازه اطلاع رسد از هاوقت اخبار ما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یک طلای روسی انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کابل است .

زیر نگران

ایدك آقایی ملکی مفور اعلیحضرت هایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با مخارجات داك ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با مخارجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ آنرا حاوی و طبع

در ماشینخانهٔ دار السلطنه (کابل)

جمیع امورات تحریریه به ادارهٔ خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم ربیع الثانی ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۱۰ مارچ تاریخ شمسی ۲۰ حوت ۱۲۹۱

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(اقتران السعدین)

(یك لوحهٔ بدیعهٔ علویت منظر ، یك نظارهٔ روح پرور سعادت مظهره)

(تصویر فوتوگرافی ذات اعلیحضرت خلدال منه ملکنه ضیاء الله والدین امیر عبدالرحمن خان وذات قدسیت صفات)

(اعلیحضرت سراج الله والدین امیر حبیب الله خان عمر ٤ سالگی در سر قندسنه ۱۲۹۳)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 552 of 1786



(اقتران السعدین)

(یکدو صحیفهٔ بسیار درخشان ذیشان تاریخ افغانستان)

این شمارهٔ ۱۲ سراج الاخبار افغانیه بدرج نمودن یك لوحهٔ بدیعهٔ علویت منظرهٔ شرف اندوز فخر ومباهات گردیده ، گهیکل مجسمهٔ غیرت ، وشیاعت ، وقهرمانی ، ونمونهٔ مکمله عدالت ، وسیاست وخردمندی‌را بیکنظر بنظر هر صاحب نظر جلوه گر میسازد .

چه قدسی منظره ! دو وجود مسعودی که یك مملکت جسیمه ، ویك ملت معظمه‌را یکی از معدومی محو و انقراض رهانی داده بنیاد هستی وجودش را گذاشته ، وجنانش مستحکم واستوار ساخته که درمقابل سیلابهای فلاکت اندوز ، وازدرهای آتش افروز بکمال ثبات واستقامت مقاومت مینماید ، و آن دیگری بران اساس ، بنیاد جنان یك بنای مشید الارکانی وضع نموده و آن‌را بجنان درخشنده گیهای تمدن وتجدد شمشه افروز گردانیده که برای حال واستقبال ملك وملت یك تحسنگاه امید ، ویك آمال ترقی تومیدی حاضر وآماده شده است .

چه علوی منظره ! دویکر مهر منظری که یکی خورشید ضیا نثاریست که بطلوع سعادت سطوع جهان افروزش ملك وملت از انجماد افسرده گی سارت رهایی یافته ، حیات تازهٔ سعادت ونشو ونمای حریت‌را اکتساب ورزیده ، و آندیگری به تحلیل طبق آن ضیای فیوضات مآب کامیاب آمده به انوار رنگا رنك مدنیت وترقی ، و آثار بسیار شوخ وشنك شوکت وتعالی آنرا درخشنده گی سراسر زنده گی بخشیده است .

بلی ، بلی ! همین دو وجود مقدس است که افغانستانرا به نعمت آزادی و استقلال مظهر نموده ، وافغانیانرا بعالم شناسایی داده ، یکی شمس‌ست ، و آندیگری انوار یکی مؤسس‌ست و آندیگری معمار ، یکی شیر است و آندیگری ثمر یکی عنصر است و آندیگری جوهر ، یکی مرشد است و آندیگری رشید ، یکی سعد است و آندیگری سعید .

این اقتران السعدین ، واین نیرین بی عیب وشین تصویر دلپذیر خاقان خلد آرامگاه اعلیحضرت (ضیاءالملة والدین امیر عبدالرحمن خان) طاب مثواه است که ذات شوکتمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) طال الله عمره وابقاه درسن طفولیت بهمراه شان میباشند . این عکس فوتوگرافی ایست که در اثنای اقامت شان درسمرقند گرفته شده است . لهذا لازم آمد که بهامش یك عطف نظر نموده یك دوصفحه از تاریخ افغانستانرا مطالعه نمائیم تا بکیفیت اینکه پادشاه افغانستان درسمرقند ترکستان چه کوه وجسان بوده تا یکدرجه آگاهی بهم رسانیم :

(محاربه شش گاو)

درینجا از تاریخ واقعات افغانستان که بعد از وفات امیر کبیر جنت مکان اعلیحضرت (امیر دوست محمد خان) طاب مثواه ظهور یافته تفصیلا بیان نمیکنیم ، ونیز از اختلافات ونازعاتی که در مابین اولاد شان ـ که حضرت حافظ حقیقی دوباره افغانستانرا چنان روزهای بی اتفاقی وخانه جنگی‌را نشان ندهد ـ بازهم بحث نمیرانیم ، تنها از آخر ترین محاربه هائیکه موجب حرکت اعلیحضرت خاقان مغفور سابق بطرف سمرقند گردیده شمهٔ حرف میزنیم :

تقریباً در اواسط سنهٔ ۱۲۸۷ هجری هرگاه بسوی منطقهٔ اراضی (غزنین) ونواحی آن یك نظری می انداختیم کوهها ، دامانها ، تپه‌هاشیبهارا بابك‌ردای بیضای‌علای برف بسیار کثیف وتخیل مستور میدیدیم که زمینهای اطراف سراسر با یك طبقهٔ برق که یکنیم متر کافتی دارد پوشیده شده است . درین اراضی پر برف بمقابل همدیگر ، دو اردوی عسکری همجنس وهمقوم وهم دین وهم مذهبرا که از طرفین تقریباً به شصت هفتاد هزار عسکر میرسد در مقابل همدیگر بتوپزی و کشتن یکدیگر مشغول می یابیم کوماندانهای بزرك این دو اردوی مخاصم‌را برادر حقیقی همدیگر می بینیم !

چه دهشتها احوال ! اما چه باید کرد ؟ ظروف زمان همچنین اقتضا کرده بود ، صحایف تاریخ واقعات بشر ، ازینگونه فاجعهای پر تیغ وخنجر بسیار پا نشان داده است ! حالا مابی محاکمات فلسفیه ، وتحقیقات حکمیهٔ واقعه‌نگشته ، از حوادث بیان میکنیم :

اردو گاه عسا کر اعلیحضرت (امیر محمد اعظم) خان بدر افسریٔ برادر زادهٔ شان ذات اعلیحضرت (امیر عبد الرحمن خان) در (روضه) نام موضع ، و اردو گاه اعلیحضرت (امیر شیر علی خان) در (شش گاو) نام موضع نصب خیام خصام‌نموده بودند . نقشهٔ جنگی که از طرف کوماندان بسالت نشان وسر افسر جرار ذیشو کت وشان اعلیحضرت امیر عبد الرحمن خان کشیده شده بود ، ومنصوبهٔ حربیهٔ که از روی همان نقشه به حرکت می افتاد اگرچه در صدی نود ونه نتیجه پذیر موفقیت و کامیابی بود ، ومانند محاربات سابقشان بفتح وظفر رهبر بود ، ولی چه فایده که بنا بر بعضی حرکاتی که از طرف خود امیر محمد اعظم خان برخلاف نقشهٔ حرب بوقوع آمد این محاربه‌هم‌سامان فتح بشکست منجر گردید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 553 of 1786

همین مجار به موجب خروج ذات اعلیحضرت خاقان جنت مکان ضیاء الملة والدین از افغانستان گردیده است که از راه ملك وزیری وبشك ، وبلوچستان ، وسیستان به ایران ، وازانجا بر راه (درگز ، وطرن ، واور کنج) از ملك (خیوه) گذر نموده به (بخارا) ، وازانجا به (سمرقند) تشریف فرمای سعادت شده اند .

(سمر قند)

(سمر) نام یك شهری بود از اجداد قدیمهٔ اتراك ، و (کند) بزبان ترکی قدیم شهر وقریه را گویند که به اینصورت معنیٔ (سمر قند) شهر سمر ، یا ده سمر میباشد [برهان قاطع]

ذات اعلیحضرت خاقان مغفور بعد ازانکه از اقتضای گردش چرخ دوار از وطن اصلیٔ موروثیٔ شاهانه شان بیرون برامده تابسمرقندرسیده اند درهمه حکومتهای همیوار خود که رسیده اند به بسیار احترام واکرام پذیرائی شده اند . دولت ایران باعرابه های دولتی به مشهد مقدسش رسانیده، واعلیحضرت (ناصرالدین شاه) مرحوم باسلام واحوال پرسیٔ صمیمانه دلجوئی کرده اند، وازانجا به احترام تمام بسوی (خیوه) حرکت فرموده اند . جناب خان اعظم خیوه نیز غیر ازانکه پذیرائی که در خور شاهان لایق وسزاوار است اجرا نمود بهر گونه معاونت مالی وعسکری نیز از آماده بودن خود عرض انسانیت بجا آورد

ذات اعلیحضرت خاقان مغفور در سوانح عمریٔ شاهانه شان در اثنای سفر شاهانه از (درگز) به (خیوه) چنین میفرمایند:

« روزی بیك قافلهٔ از ترکمانها بر خوردیم . آنها بخیال اینکه ما ایرانی هستیم ، ومیخواهیم به آنها حمله کنیم خودرا پنهان نمودند . درینجا باید مذکور بشود که ایرانیها وترکمانها باهمدیگر دشمن هستند . اگرچه هردو مسلمان میباشند ولی علمای جاهل آنها بهوای نفس خود رفتار نموده آنهارا ترغیب مینمایند که یکدیگر خودرا بقتل برسانند یا بفروشند .واینکار وحشیانه ایست . خدا میفرماید همه مسلمانان برادر واجزای یکدیگر اند . هرچند هردو طایفه خودرا مسلمان میدانند لکن بسبب جهالت یکدیگر شارا چون مشرك میبینند . وازینست که کفار بر اسلام غالب میشوند چرا که بین خودشان نفاق دارند . اما این عیب در دین اسلام نیست بلکه خود مان مملو بعیایب هستیم ».

چون اینکلام حکمت انجام اعلیحضرت ممدوح برای حال ومال عالم اسلامی یك درس عبرت آمیزی بود بمناسبت موقع از درج آن صرفنظر کرده نتوانستیم .

والحاصل ذات اعلیحضرت خاقان جنت مکان از ممالك ترکمان بتهام غزو شان برامده به بخارا ، وچون جناب پادشاه بخارا به (حصار) نام موقع برای تابع ساختن مردم آنجا رفته بود بنا بر دعوت مخصوصه به آنجاتشریف فرمای سعادت شده اند.

در اثنای این سفر شاهانه چیزی که شایان تذکار است این کلام حکمت انجام اجنابٔ عالیٔ اسلامیٔ شانست که بدرج آن کسب افتخار مینمائیم :

« چون وارد بخارا شدم ، دیدم که پادشاه بخارا حسب الحکم دولت روس به (حصار) و (قلاب) رفته است که امیر (سپهراب بیك) جنك نماید چرا که امیر مذکور اطاعت دولت روس را قبول نکرده است . چون با امیر بخارا سابقه آشنائی داشتم کاغذی به او نوشته از آمدن خود اطلاع داده پرسیدم که آیا میل دارید تامراجعت شما در بخارا بمانم یا نزد شما بحصار بیایم زیرا که میخواهم زود تر عازم سمرقند شوم . بجرئت جواب نوشت که علاقات او بروم . علیهذا اشرفیهائیکه خان خیوه بمن داده بود فروختم تهیهٔ خودرا دیده باپانصد نفر عازم (حصار) شدم . وغلامهائیکه خان خیوه بمن داده بود همهرا آزاد کردم . مدت ده روز این مسافرت طول کشید . روزی در بین راه قصهٔ زمین مرتفعی را دیدم که بجهت چادرها وخیمه گاه امیر بخارا مسطح کرده بودند. واین قطعه زمین با خون آلوده بود . اول خیال کردم این خون قربانی هائیست که بجهة نصرة وقتی که بجهت امیر بخارا نزع داده ذبح نموده اند . پرسیدم که چرا قربانیهارا دورتر ذبح نکرده اند که در پیش روی خیمهٔ امیر ذبح کرده اند . مردمان آنجا آهی کشیده گفتند : این خون انسانست نه از حیوان ! بعد معلوم شد که پانزده روز قبل وقتیکه چادر امیر بخارا اینجا سرپا بود قلعهٔ حصار مفتوح شده یکهزار نفر اسیری که تسلیم شده بودند نزد امیر آورده اند . فوراً حکم داده است در جلو روی او همهرا کشته اند . از استماع این کار ظالمانه خیلی متأثر شده گفتم شاید اینها تقصیری داشته اند والا هیچکس اسرارا نمیکشد . مردم جواب دادند : امیر صدها آدمرا بدون تقصیر یا باز خواست بجهت کشته است . از شنیدن اینحرف تعجب نموده با خود خیال کردم که چون حکمرانان آنها از خدا ودین خدا غافل میباشند . ومسلمانانرا بغلامی میگیرند . وحقوق خدارا بدون تقصیر میکشند . وامیر بخارا هم اعتنائی به احکام خدا وشرع پیغمبر ندارد . وعلما که حامی ومروج این شریعت هستند اعتنائی ندارند . ازین سبب روسها را برانها مسلط ساخته ، ملکهای شارا استیلا نمودند . ازین سبب خیلی مأیوس شدم که اهالیٔ بخارا که به دین شهرت دارند بر خلاف قانون اسلامیت وانسانیت رفتار مینمایند .وازین متألم شدم که روسها آنهارا اینقدر جاهل وبیخبر ، وهمانند یکدیگر دیده ازین فقره متنفع ومستفید میشوند . از کشته شدن این اشخاص بیگناه گریستم . وچند نفر سواران خودرا مقرر داشتم که خون آنهارا با خاك پوشانیده صورت قبررا بران بسازند .

درینجا اگر از تفصیلات واقعات اینسافرت وایام غربت اعلیحضرت شاهانه سخن رانیم گنجایش اوراقما ازان عاجز میماند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 554 of 1786

لهذا بر اصل مقصد رجوع کرده میگوئیم که ذات اعلیحضرت خاقان مغفور مدت یازده سال تمام در سمرقند و تاشکند بسر آورده اند . درین مدت بادولت روس ومردمان آنجا به بسیار سلوك مرغوب رفتار نموده اند . واز طرف دولت روس نیز اگرچه در اواخر بشا بر بعضی اتریکها کول خورده ذات شاهانهٔ شانرا از سمرقند به تاشکند نقل داده اند ولی من حیث الاجمال دایما دراحترام واکرام شان کوتاهی نشده است .

اینست که این تصویر دلپذیریکه سرلوحهٔ افتخار ما شده است محصولات آن اقامت زمان سمرقندمیباشد . ذات اعلیحضرت خاقان مغفور درسنهٔ ۱۲۸۷ بسمرقند وارد شده اند . و درسنهٔ ۱۲۸۹ یعنی دوسال بعد ولادت پرسعادت ذات قدسیت صفات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب‌الله خان) ادام الله دولته الی مدید الزمان بوقوع آمده است . تقریباً عمر شریف اعلیحضرت دروقت گرفتن این عکس پنج ساله بوده است .

در خصوص گرفتن عکس ، یك فقرهٔ دیگری در سوانح عمری اعلیحضرت خاقان مغفور مصادف نظر گردید که بجهت غرابت از درج آن خود دارای نتوانستیم :

« فرمانفرما گفت : امیر اطور عکس شما وچند نفر از سر کرده‌های همراهان شمارا خواسته‌اند . جواب دادم حاضر خواهم نمود . روز بعد نایب فرمانفرما مارا بدکان عکاسی برد . ولی سر کرده های من از گرفتن عکس خود شان انکار کرده گفتند : هرکس عکس خود را بسندازد کافر میشود . تا حال خیال میکردم که همراهان من عقل دارند . ولی اینوقت دانستم که هیچ عقل ندارند . وبعد ازان در هیچ کاری با آنها مشوره نکردم » .

سبحان الله ! پاکیست مربی پرورد کاری را که هر چیزی را تغیر میدهد ، وخودش هیچ تغیر وتبدلی ندارد . در وقت حاضر همین لوحهٔ بدیعهٔ که سر لوحهٔ افتخار ماست از عکاسخانه شاهانه بما رسیده است که در دارالسلطنه کابل محض بنا بر مقصد خیر مرصد یك صدقهٔ جاریهٔ تأسیس یافته . وآنهم این است که واردات صافیهٔ آن بر اولاد بیکس ویتیم مملکت در یتیم خانه صرف میشود . وهیچ کس ازسر کرد کان وبزرگان واهالی نباشد که یکبار به این عکاس خانه یك عکسی دو عکسی نکرده باشند .

بین تفاوت راه از کجاست تا به کجا

انتها



(ازیادگارهای شکار چناری)

(ذات اعلیحضرت پادشاهی پاسه‌رأس آهوئی که خود شکارفرموده اند)

حوادث خارجیه

(اجمال سیاسی)

دنیا رجعت قهقری میکند !

تاریخ ، یك آینهٔ قدنمای عبرتست . ولی چشم عبرت بین کجاست یکوقتی بود که بابلها و پادریهای نصارا ازجهالت اهالی ، ومطاوعت بزرگان شان بعالم کلیسا راه استفاده را بافته برای رهایی دادن بیت المقدس را ازدست مسلمانان مانند سیلابهای بلا از هرطرف بر ممالك اسلامیه هجوم آوردند . امادر اوقتیماماند (قلیچ ارسلان)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 555 of 1786

سلجوقی وبعدازان مانندسلطان (صلاح‌الدین) ایوبی ، وبعدازان مانندسلطان (مراد خداوند کار) عثمانی پهادران اسلام موجود بودند که درپیش قوت شمشیر آنها بجزفرو آوردن سر تسلیم دگر هیچ چارهٔ ندیدند .

رفته رفته دراوربا حکما ، وفیلسوفان باعقل وذکا افزونی کرفته ومردمان بزیور علم وصنعت وحکمت آشنایی پیدا کرده قوت ونفوذ پاپها وکلیسارا ازین برافکندند . وواهی بودن این گونه خونریزیهای دینی برهمکان ثابت گردید . اگرچه محاربه‌های سیاسی بوقوع آمده وی آمد ولی کمی نام محاربه‌های دینی ومذهبی را بزبان نمی آورد .

همهٔ فکرها وتصورها در پی ترقی وتمدن ، وصنایع ، وتوانگری ، وزینت ومعارت مصروف شده اوروپا عروس دنیا ، ومعدن عرفان وذکا گردیده بعدل وعلم ، وحریت ، ومساوات متدابهاشد .

ولی بنابر مقتضای (کل شی یرجع الی اصله) درین عصر چست وبکم برغم همهٔ آن مدنیتها ودر خشندگیها دفعهٔ باز بجان یک شدت وحدت وحشیانهٔ ، بالقائیهای دورازه کا اعلان حرب صلیبیه رانمودند که دولتهای بزرك اوروپا را نیز حیران ساختند ، چه عجب رجعت قهقری ! ...



(ازمنظره های شکار گاه چناری)

(شهزادهٔ معظم معین السلطنه سردار عنایت‌الله خان باحصول شکار شان)

کذالك احوال عصرها پیشتردولت علیه‌عثمانیه را درینوقت باز بکمال دهشت می‌بینم که رجعت نموده است ، مسئله‌های زوریها ، وپنجریها بازیبك لباس دیگری جلوه‌گر گردیده‌است . حرکاتی که درابتدا بران قیام نمودند چون برای کلمات عدالت مساوات حریت بود ، وهمین کلمات درتصورها ، واخبارها ، وهمه آثار مطبوعهٔ‌شان دیده‌میشد شوندکان وبیننده‌کان دورو نزدیك آنها یك امید عسرت توید عجیبی افتادند . وبه‌اتحاد وترقی یك شوق رهوس غریبی درخود حس نمودند . چونکه همهٔ افکار وآمال علیه‌را بر سلامت وسعادت مملکت منحصر میدیدند . کمی نگذشته بود که صداهای تشکیل یافتن فرقه‌ها کوشهارا به اهتزاز آورد . آن میاس بزرك ملت که هرکس آنرا مطرح اصلاح واتحاد ، ویکانکی عالم اسلامی اعتقاد کرده بودند محل ومعدن اختلافات ، واحتراصات کردید . آن اختلافات چون بر منافع خبیثهٔ شریصه مستند کردید اتفاق به نفاق انقلاب یافت . احتراصات بدرجهٔ پیش رفت که سلامت مملکت حکم‌نسیاً منسیارا گرفت . دران ولوله ها یك غلغلهٔ محاربهٔ ایتالیانها برامد . زیاده ازیك سال‌دوام ورزید . احتراصات تشکیل دادن کابینه ها درمیان فرقه‌ها بدرجهٔ آتشفشانی داشت که آن آتشهای محاربه‌را بجز بعضی قهرمانان غیوری مانند (انور) بیگ ورفقایش که درانجابودندیگر هیچکسی حس کرده نمیتوانست . تا آنکه ان مملکت جسیمه نیز از دست رفت باوجودیکه حرکات خصمکارانهٔ بلغارها وشرکای جنایتش از آغاز مسئله‌پدیدار بود ، ولی نفاق فرقه‌ها هیچ نمیگذاشت که تدارك واقعه پیش‌ازوقوع کرده شود . بمجردیکه حرب بالقانهای وحشی که چندی پیش ازین باج‌دهگانیه بردوش‌شان بود آغاز نهاد همهٔ نواقصات وعدم حاضری‌شان بمیدان رامد . ازمغلوبیت بمغلوبیت گرفتار آمده دراستانبول محصور شدند . باوجود اینهم اختلافات ومناقشات نفاق انگیز فرقه‌ها ازشدت ودهشت فارغ نگردید . تا آنکه دولتها وبالقانها برین قرارداد که هرتوم‌ایلی وجزایرمحرسنید ازعثمانی تجزیه شود ، وتنهادولایت‌استانبول بماند . هیئت وکلاووزرای استانبول هم بهمین قسمت خود راضی شده کم مانده بود که برین شرایط امضا کنند که بناگهان فرصت طلبان جمعیت اتحادوترقی که درکمین بودند برفرقهٔ زعیم‌خودخروج نمودند . اماچه‌خروج ! خروجی که انسان رانابه سنه ۱۲۲۲ هجری تقریباً یکصد سال پیش ازین بپارجعت قهقری مجبور میسازد ! .

معلوم میشود که دنیارجعت قهقری آغازنهاده است . بازهم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 556 of 1786

ناامید نیستیم، اینگونه کارها را بتاریخ حواله کرده واقعات سنهٔ ۱۸۷۰ میلادی مملکت فرانس وداخل شدن خارجیان را به پاریس در زیر نظر آورده لیکن باید میشویم که بعد از همهٔ ان فلاکتها و مصیبتها باز هم دولت فرانس زنده است و یکی از اعظم ترین دولتهای دنیا شمرده میشود . اما اگر ملت عثمانیه نیز همان اقتدار مالی ، وغیرت ملی را داشته باشد که پنج ملیار (۵۰۰۰۰۰۰۰۰) فرنگ تضمینات حربیه را در اندک مدتی ادا ، و سر از توشرف دولت خود را بر جانها یند ! اینهم معلوم نیست که آیا ولایتهای (السانس ولورن) با قلمه روم ایلی وجزایر بحر سفید برابری کرده میتواند یا خیر ؟ بهرحال ما بجز اینکه از صمیم دل وهمهٔ حسیات در بارهٔ سلامتی وکامیابی واعلا بودن دولت علیهٔ عثمانیه که دولت معظمهٔ اسلام ومقام خلافت است بدرگاه حضرت مستجیب الدعوات دعا کنیم دیگر چه خواهیم کرد .

مارا بفرقه های متمالئه شان سروکاری نیست بلکه به احوال وافکار وپروگرامهای آنها نیز چندان معلوماتی ندارم . اما چون خوب نظر میکنیم اسباب یگانهٔ این همه فلاکتها را از طاقهای اون اطاقهای نرفته ها می یابیم که گویا برای حسن ادارهٔ مشروطیت بسر همدیگر زدند ! ایران بیچاره از عثمان پیشتر به این فلاکت مبتلا گردید . پس ملاحظه شود که برای مشروطیت چقدر حاضریها و تاجه پایه قابلیتها یکار است .

(بیت)

بهر کار طرف کلاه کج نهادو نشست
کلاه داری و آئین ـ وری داند

دولت علیهٔ عثمانیه

هیچ دل یك مسلمانی نباشد که ازین وقوعاتیکه در طرف این دو سه سال اخیره در ممالك دولت علیه عثمانیه رخ داده متأثر نشده باشد جسان متأثر نشود وخون نگرید که در تمام کرهٔ زمین ازین دولت بزرگتر ، ازین دولت قدیمتر ، ازین دولت پاشوکت تر دگر هیچ دولتی در مسلمانها موجود نیست از تاریخ ۶۹۹ هجری که اعلیحضرت (عثمان خان غازی) بعد از مندرس شدن دولت (سلجوق) بالا ستقلال دولت علیهٔ عثمانیه را تاسیس وتشکیل داده اند تا به این وقت که مدت ۶۳۲ سال میشود دایما فتح بلاد ، ومقاومت با دولتهای قوی بنیاد کوناهی تورزیده اند . اول قهرمان دلاوری که از آسیا به اوروپا پاچاله ها کذر کرده ، وقطعهٔ روم ایلی را فتح کرده شهزاده (سلیمان پاشا) ست که پسر بزرك سلطان عثمان غازی وبرادر بزرك سلطان (اورخان غازی) میباشد . سوم



(از منظره های جلال آباد)

(جناب سردار محمد یوسف خان مصاحب خاص اعلیحضرت همایون در باغ شاهی قدم میزند)

سلطان شان (مراد خان خداوندکار) بود که در صحرای (قوصوه) اردوی بسیار جسیم اهل صلیب اوروپا را که بتاراستمداد حکومتهای (صرب ـ یعنی سرویه ـ وبوسینا) جمع آوری کرده بودند همه را محو وپریشان ساخت . وخودش بزدر آنپای که بعد از جنك در میان کشته ها وزخمها اظهار افسوس کرده میگذشت بچنجر عدر وستم (میلوش قابیلوویچ) نامیك مجروح صربی شهید شده است . شهر شهیر قسطنطنیه را اعلیحضرت (سلطان محمد خان فاتح) بچه سی وهفت وچه فداکاری وغیرت فتح کرده است که مطالعهٔ تاریخ آن انسان را حیران میسازد . (یاوز سلطان سلیم) همان پادشاهیست که عنوان [خلافت] را احراز نموده بلقب جلیل [خادم الحرمین الشریفین] ملقب گردیده است . در زمان سلطنت پسرشان سلطان [سلیمان خان قانونی] شوکت وسطوت دولت علیه عثمانیه بر قطعهٔ آسیا واوروپا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 557 of 1786

واقعاً بدبخت بوده که در آن وقت از دولت عثمانی هیچ دولتی قوی‌تر و بزرگتر موجود نبوده، و یگانه دولت بزرگ و بزرگ بشمرده میشد. والخاصل از زمانها تا بحال آن این دولت معظمهٔ اسلامیان جهان در میان بسی سیلابهای دشمنان خارجی و داخلی موقع و مرکز سلطنت خود شان را بکمال بهادری، و شان و شرف حریت پروری محافظه کرده آمده است، بهمین صورت یک حق عظیمی دارد که در چنین وقت فلاکت و مصیبت شان که دولتهای بالکان تمام از هر طرف مانند دیوان و دندان درانها حمله آور شده اند دولتهای معظمه از طرفداری آنها را میکنند، و تنها بس خود آن دولت باغیت بر حیت اسلامیه باهمهٔ آنها محاربه میکنند و در حقیقت از طرف همه اسلامیان مدافعه مینماید همه مسلمانان دنیا را واجب است که یکرویم، قلم، قدم، در ما آنها معاونت کنیم، و در اوقات خسته از صمیم دل برای فتح و ظفر شان دعا، و مناجات نمایند.

ما مسلمانان افغانستان را هیچ سرو کاری با اختلافات فرقه های سیاسی شان نیست، و همرازوم آنرا تحقیق نیم که در باب فرقه بازی آنها بیندیشیم، و طرفداری یکی را کرده طرف دیگر را دشمن و قبیح تمایم معایب جون این مصیبتها را سراسر از همین اختلافات مشاهده میکنیم از اظهار اسف خودداری نمیتوانیم، هر فرد مسلمان اتحاد و ترقی ملت اسلامیه خود را آرزو میکند، همین که بحقیقت خدمات این فکر بسیار عالی باشد هیچ شبهه نیست که هر فرد مسلمان به آن فکر عالی گرویده میشود، کذالک همین که فکر اتحاد و آزادی اسلامیرا پیش نهاد خود کرده باشند، و اگر بحقیقت هم چنان باشند کیست که آنرا محترم نشمارد.

سبحان الله! اگر این کلمات معظمه، اسمهای بامسمی باشد و از غرض شخصی، و هوا و اویلا های واهی معرا بوده بالاتحاد والا تلاف بحقیقت موضوع آن کلمات خدمت و کوشش ورزیده شود چه نتیجه های عظیمی برای عموم عالم اسلام روی کار خواهد آمد بهرصورت مقصد اصلی و آرزوی حقیقی ما و همه مسلمانان بقاو دوام و برقرار بودن آن دولت معظمهٔ اسلامیاست که هم وجه قوت و عزت و ذلت اسلام شمرده میشود، الیوم اعزهم الله علیه وسلم

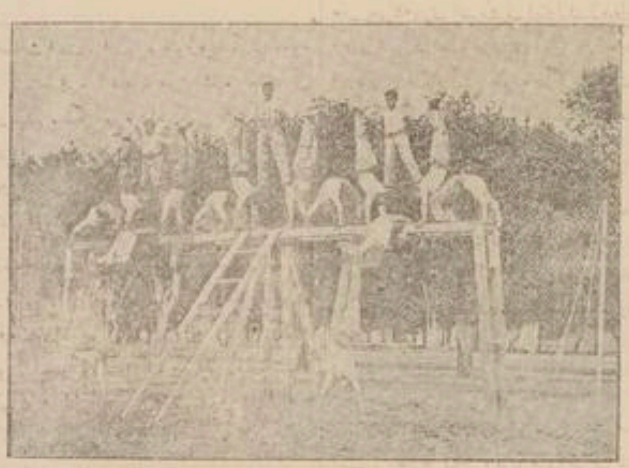
احوال حرب

از پشاور از تاریخ ۶ ربیع الاول برای ما مینویسند:

جناب معظم محترم مدیر صاحب!

حالا که وقت ۸ بجه شب است تارهای خصوصی برای مردم پشاور که مشتمل وقایع عظیم و اخبار تازه میباشد رسید لازم دانستم که برای خوش خبری اهل اسلام برای آن جناب بنویسم:

تاریخ اول ۹ فروری — در یک جانم عظیمی که در کردو نواح ادریانوپل بوقوع آمد بلغارها تلفات و نقصانات عظیمی برداشته روبگریز نهادند، ترکان تعقیب میکنند، فوجی که به ادریانوپل محصور بودند از قلعه ها برامده سخت مقابله بادشمن نمود و دشمنرا هزیمت سخت داد دشمن روبگریز است.



(جنانیک عسکری در جلال آباد)

(طلبای غند اول حضور هایونی در این جنانیک هزها بکار میبرند)

تاردوم: — هزاران جوان طاقتور و مستعد که از قوانین جبلی بیوی با خبراند از آسیای کوچک برای مدد ترکان روانه شده اند، چندقطعه جهازات با هزارها عسکر بارشده از قسطنطنیه بسمت طرف نا معلومی روانه شده اند، محصورین ادریانوپل در نهم ماه فروری از قلعه برامده بفوج بلغاریه بجوش و خروش حمله اور شدند، و به مدد ازدتوانا، و جلادکی شمشیر شجاعت احتوا فوج بلغاریا را در مقام (دالدین) هزیمت سختی دادند و فوج غنیم بعد از مقابلهٔ سخت از مورچه ها و سپر های خود گریختند، و تفنگان کثیر برداشتند.

تارسوم: — فوجهای اسلامی از میدان ادریانوپل حمله آورشده بمقام (پاپرتاس) همراه فوج اسلامی شتابنده ملحق شدند، و متفقاً بر فوج غنیم بسیار بجوش و خروش حمله آوردند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 558 of 1786

وجنه دشمنانرا که در قرب وجوار پل برغاس بودند یکان یکان بقتل رسانیدند واسیر نمودند صرف ده نفر زنده گرفتند . وبعد ازان فوج اسلام (پی کادس؟) را قبضه نمودند .

نمرهٔ چارم : — خانونهای ترك در استانبول بك عظیم الشان جلسه منعقد نمودند . وقراری که دران جلسه داده بودند به افسران فوج فرستادند . دران قرار داد چنین نوشته بودند : که اگر کدام سپاهی یا افسر از بزدلی وناموردی از میدان جنك گریخته بخانهٔ خود آیند اورا هرگز بخانه های خود نخواهیم ماند.

این بود خبرهای تلگرافی که دیشب رسیده وامروزبه دلك خدمت شما فرستادم . اما درباب واقعهٔ بومبه که دردهلی بر هزا کسلینسی وپسرای انداخته شده بود اضافه حالات چنان بیان میشود :

وایسرای رو بصحت است . از بمب هنوزهیچ اثری معلوم نشد . برای گرفتار کنندهٔ مجرم انعامیکه مقرر شده تعداد آن ببلغ دوللك روپیه رسیده . لکن مجرم راهیچکس تاحالنیافته.

میگویند که بر دیوار بیرونی مسجد دهلی یك اشتهاری چسبان یافته شد که مضمونش حسب ذیلست : — این اشتهار ازطرف مجرمیست که بروایسرای کاه بمب انداخته من همان آدم که یازسال روی تصویرپرسمه ملکه را سیاه کرده بودم . من همان آدم که ازمسجد دهلی جار روشنی راکه امیر صاحب بمسجد عطا فرموده بودند دزدی نمودم ومن همان آدم که درین روزها وایسرای گوله بمباندا ختم لاکن افسوس است که زنده ماند . خیر آینده دیده میشود حالا من اشتهار میکنم که هرکسی که نشان مرا بیابدومرا گرفتار نماید بغیراز انعامی که برای او مقرراست مبلغ پانزده هزار روپیه من ازطرف خود باو انعام میدهم فقط .

درکلکته نیز یك اشتهار بدینمضمون یافت شده که دران اشتهار بواقعه بمب خوشنودی ظاهر نموده شده . وبهزننده بمب بسیار شاباش وآفرین گفته ونیز نوشته است که این کار ما مردمان بنگالی میباشد . وانگریزان را باید که ازما مردم بیغم نباشند فقط .

درین وقت بهمینقدر خبرها اکتفا ورزیده انشاءالله در دانهٔ آینده بازمینویسم . باقی عرض احترام فقط .

(° ° °)

(افغانها درطرابلس)

قبل ازین دریکی از نمرهٔ های (سراج الاخبار افغانیه) نوشته شده بود که : بعضی افغانانی که درممالك دولت علیه عثمانیه براکنده میباشند باین مقصد که پادشاه مقدس ما چون دروطن عزیزما باعانهٔ مالی به برادران عثمانی ما همت جها نگیست شاهانه را صرف فرموده اند مایان چون درنجا بحرکات خود آزادیم چرا بمعاونت جانی کوشش نورزیم ، وباینقصد بسیاری ازافغانان مقیم آن صفحات بعزم جهاد از راه مصر عازم طرابلس غرب شدند . ویکدوست ما ازمصر این خبررا برای ما نوشته بود که بعضی ازانها معاونت هم کرده بود .

درینوقت در اخبار مصور بسیار قیمتدار (شهبال) که دراستانبول بیك حسن وظرافت فوق العادهٔ نشر میشود عکس یك صف داوطلبان افغانی را بغایت ووضعیت عسکری طبع ونشر نموده است . ازقرار مسموعات گویا افغانان درمیدان محاربه داد مردانگی وشجاعت را داده اند . ومظهر توجه وتقدیر کوماندان بسالت نشان غازی انور بیك ودیگر افسران غیور عثمانی گردیده اند .

بومباردمان ادریانوپل

بعداز برهم خوردن کنفکوی مصالحه اول آغاز محاربه بابومباردمان یعنی گلهباری ادریانوپل ابتدا ورزیده است . بلغارها به آتش ریزی شهر درچارم فروری ابتدا ورزیدند . یك قسمی ازشهر ادریانوپل ازتاثیر آتش طوپ درگرفته است مدافعین اسلام بدرجه شایان حیرت دلاوریها وجسارتها نشان میدهند .

تلگراف کوماندان ادریانوپل

بتاریخ ٦ فروری کوماندان ادریانوپل بانلگراف بی سیم این خبررا فرستاده است : « دشمن مارا بومباردمان میکند . ۱۳۸ گلهٔ طوپ . و ۱۱ گلهٔ ۲۰ نیل بشهر افتاده است ۸ نفر مقتول و ۱۰ نفر مجروح شده اند ۵۲ خانه محروق شده است . هنوز هم گله ریزی دوام دارد .

درشتالجه

صدر اعظم (محمود شوکت) پاشا بخط مدافعهٔ شتالجه رفته است . بلغارها دهها وقریه های اطراف شتالجه را ویلها وغیره را سوخته وخراب کرده فرار نموده اند .

غازی انور بیك

بنابرك نقشهٔ بسیار خوبی که برای حرکت حربیه غازی انور بیگ کشیده بود بقدر بیست هزار عسکررا درکشتیها انداخته ازراه بحر برجناح چپ لشکر بلغار براورده وازطرف برنیز یك هجوم سختی برده عسکر بلغاررا درکلیبولی واطراف آن پریشان کرده است .

کوههای چه میکنند ؟

سپاه کوهها ، بسیار پریشانند . مدافعین اسلام درمدافعات شیرانه خودشان دوام دارند . بحرکتهای خروج خودشان ازقلعهٔ (اشقودره یعنی سقوطری) کوهها راپریشان میسازند وتلفات بسیاری ازکوهها بعمل می آید .

درکلیبولی

درکلیبولی که برساحل آبنای (چناق قلعه ـ یعنی داردنیل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 559 of 1786

واقعست) عسکر بلغار مانده وخسته شده درمقابل عسکر تازه دم ترکان هیچ کاری ازپیش برده نتوانسته اند .

ترکیه قوت پیدا کرد

استانبول ازتاریخ ۷ فروری خبرمیدهند که یك قوت بسیار عظیمی ازاناطول جمع آوری شده ودرزیر کمان افسری انورپیگ برکوه تکفور رامده جناح بلغارهارا فراگرفته است . وبهاین سبب بلغارها ازاشتاجه عقب میکشند .

جمعیت مدافعهٔ ملی

ازمصر وهندستان ودیگر بلاد اسلامیه پیسه بسیاری جمع میشود . قونسلوس عثمانی دربمبئ نیز درینباب بسیار کوشش میورزد . پیسهٔ که جمع اوری شده بیك ملیون لیرهٔ انگلیزی بالغ شده است .

اورو پلانهای ترکیه

دراستانبول یك فعالیت عظیم عسکریه دیده میشود . اورپلانها یعنی کشتیهای هوائی ترك رجعت کردن بلغار هارا ازشتاجه خبر میدهند .

سرورالمسلمین

اخبار غراء (الشعب) منطبعهٔ مصر درزیر عنوان فوق مینویسد :

انقلاب حاضری که دراستانبول بوقوع آمد دردل هرمسلمان جداگانه یك سرور وفرحتی حاصل نمود . وهر شخص بجداگانه یك طریق باظهار مسرت خودشان اشتراك ورزیدند . بعضی بواسطهٔ تلگرافات مبارکباد اظهار خشنودی وسرور نمودند . وبعضی برادران خود شانرا برجع کردن اعانه تشویق وتحریك نمودند .

ولکن حضرت حاجی غلام نقشبند افغانی کمال که ازساکنان محلهٔ سیده زینب میباشند برای بیان مسروریت خود یك طریقهٔ دیگری استنباط کردند که آنهم عبارت ازفرستادن حوالهٔ ۱۰ پوندانگلیزیست برینگ المانی شرقی بنام یکانه بهادر دلیراسلام (انور بیك) برای اعانهٔ دولت . بارکالله به همتش . وبسیار کند امثالش .

مکتوب

خدمت سر محرر ومدیر محترم . سراج الاخبار افغانیه زحمت افزا میگردد .

در شمارهٔ ۱۰ اخبار معتبر شما یك مکتوبی به امضای یك (سیاح درویش افغانی) مندرج بود که از اقطالیه فرستاده شده بود . در مکتوب مذکور اسباب یکانهٔ فلاکتها ، وهزیمتهای را که تورکیه به آن دوچار آمده سیاح موصی الیه بنظر بسیار کوته بین خود بسیار غلط محاکمه کرده . وبیك طرز دلشکنانهٔ تحریر نموده است که بسبب ترك بودن خودبنام خودم به ردکردن آن مجبورم :

معلوم باد که عناصر اسلامیه که درممالك عثمانیه زندگانی دارند هیچ یکی ازانها از دایه های نصارا اولاد خودرا شیر نمینوشانند. در پیش ما مسئلهٔ شیر بسیار مهم است . در خانه های بزرگان از زنان نصارا خدمتکار گرفتن یك امر مجبوریست . چرا که این زنها هم در بیرون وهم در حرم خدمت میکنند . آمدیم بر مسئلهٔ آشپزها : خواه در سرای همایونی . وخواه در خانه‌های وکلا وکبرا آشپزها همگی مسلمان واز اهالی (بولی) نام شهر میباشند. بروطنپروری . وجنگاوری افسران عثمانی این محاربه‌ها ومحاربه های طرابلس شهادت میدهد . ذاتاً درویش سیاح این محاکمات خودرا بر ملاقاتی که با نفرها وگروه عوام نموده اسناد میدهد . واینهم در نزدکائنات مسلم است که طبقهٔ عوام ازینکونه مسایل بیخبراند . اگر سیاح اسباب این مصیبتها را در مسئلهٔ هجومهای (اهل صلیب) اوروپائیان که در زمانهای پیش نیز اجرا کرده اند جستجو میکرد محاکماتش بحقیقت نزدیکتر میبود . گر چه اینکونه سخنانی که عامیانه ومستند بر ملاقات نفرهای عسکریهٔ عوام میباشد به تنقید احتیاج ندارد ولی چون درینجا بنابر دوریهٔ مسافه هنوز بر حیات عثمانی وقوف تام حاصل نشده احتمال داردکه به اینکونه سخنان بحسیات مودتکارانه وبرادرانه یك تغییر ونقیصهٔ وارد شود ازانرو برای معلوم کردن حقیقت حال درج کردن این مکتوب مرا در اخبارمحترم ومعتبرخودتان استرحام وتقدیم احترام مینمایم .

(محمد فضل)

(جواب)

چیزیکه برادر ما محمد فضل افندی نوشته صحیح ودرستست. در اکثر کتابهای (حفظ صحت اطفال) که در زبان عثمانی نوشته شده وبنظر مطالعهٔ عاجزانهٔ ما بر خورده توصیهٔ یکانه شان همین است که اطفالرا والده های شان باید شیر بدهد . ولی این راهم عرض کنیم که درویش سیاح افغانی این چیزهایی را که نوشته از بغض وعداوت با دولت علیه عثمانیه نوشته . بلکه از سوزدل ودرد حسرت بر شکستهایی که بعساکر اسلام پی‌هم وارد آمده نوشته است زیرا چندی پیش ازین یك مکتوب اورا که از دیگر شهر کرکه بودیم سراسر بر خلاف اینسخنان بود، واز بهادریهای عساکر عثمانیه درطرابلس غرب ومدح وثناهای قهرمان بسالت نشان (انور بیك) بحثها رانده بود . مانیز اگر همان اعتذار خود اورا که در آغاز مکتوب خود نوشته بود ، واز عالم نبودن وسیاسی ندانستن خود بحث رانده بود نمیدیدیم از درج آن فقرهٔ آن صرفنظر میکردیم واما چون مینویسد که من

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 560 of 1786

هرقدر چیزیکه به بینم یا بشنوم نوشته میتوانم . ظاهر میسازد که اجتماع پایه های شیرین شیده باشد زیرا آنچنان درویشهای سیاح به خانه‌های سلاطین و بزرگان نگراه خواهند یافت که از بیکسو مسئله های خانگی با خبر گردند ! حسیات برادرانه و مودتکارانه مسلمانی بریکسو چیزهای عرضی موقوف و منوط نمیباشد . آن ارتباط بر جامعیت کاملهٔ مقدسه است که آنرا هیچ چیزی برهم زده نمیتواند . مسئله شیر را اگر چه برادرما محمد فتحی افندی بسیار اهمیت داده اند ، ولی اگر یکقدری بنظر تدقیق دیده شود آنقدر اهمیت ندارد . زیرا در مادهٔ غذائیت شیر هیچگاه دین را چندان تعلق نیست . دین به اقرار باللسان والتصدیق بالقلب موقوفست که آنهم بعد از سن عقل وشعور آغاز میکنند . حتی اطفال غیر دین نیز در نظر اسلام یک نوع جداگانه شمرده میشوند . اگر دین ، یا محبت بشیر در بدن داخل میشد آن اطفالیکه بسبب خشک شدن پستان مادرشان بشیر زوکام وغیره حیوانات پرورش می یابند لازم بود کاطفال که آن حیوانارا از والده‌های خود شان بیشتر دوست میداشتند ؟ حالا که همچنین چیزی هیچ وقوع نیامده است . باقی از رکاء خلاق اعظم کائنات جل شانه الحمد وشکر کی والف وحمت مسلمانرا یکدگرشان نیاز میکنیم .

هوالله المرتق

باب التراجم

افتتاح بذکر الله تعالی چون ارادهٔ سعادت ملت باجیت دنیا بآثار انشاءالله تعالی ازلاً فرموده است و شهریار دیانت مدار علم دوست هنرپرور عدالت آئین اعلیحضرت سراج الملة والدین خلافة ملکه را ازید وجلوس میمنت مأنوس بارتقی علم و تربیت وتأسیس مدارس و مکاتب موفق ومؤید فرموده وعلاوه بر آن زبان ملت وخطیب مملکت اعنی مادموازل سراج الاخبار افغانیه نیز از ترقی خواهی وسعادت طلبی شهریار عدالت مدار بهره برامده از آغاز اجرا تاکنون فوائد عدیدهٔ گوناگون وعوائد مفیده رنگارنگ را برای ملت ایثار فرموده است — ازانرو اراده نمودیم که برای باخبری دینی افراد ملت خود عظمای اسلام و مشاهیر دین متین حضرت خیرالانام را بهمت مردانهٔ جریدهٔ شریفهٔ وطنیه بشناسانیم وتراجم کتابرا بنویسیم که در راه دین جانبازیهای رنگارنگ نموده اند وبافعال وباقوال وباعمل برای دین فائده رسانیده وما عاجزان ازبرکات وجود آنان باآنش وبان رسیده تقلید ایشانرا موجب خلاص ازنیران ودخول جنان دانسته به تجدید قواعد آنان جریان آب رفته را بازدر جوی خواهانیم درعما لیکه اختیار تعلیم و تربیت در تصرف افراد خیر خواهان اسلام نیست بهزار زبان از قلت اجرای امور دینی لایل ازعدم فهم افراد تعلیم یافتگان مدارس بدیهیات وفرائض اسلامی شکوه‌ها نوشته میشود — جناب فضائل آکتساب مولوی اصغرعلی روحی استاد لسان عربی وفارسی مدارس اعلای لاهور در جلد (۷) تبصیر (۱۰) رساله ما هوازه الهدی در حسرت این امر مینویسد که یکی از تعلیم یافتگان درجهٔ اعلای مدارس ازمن پرسید که حضرت عایشه صدیقه را باجناب رسول خدا کدام رشتهٔ قرابت در بین موجود بود وهمین ذات ازبیان احوال متصل پیرامون پوتا پرتو گوش مرا کر کرده افسوس وحسرت من دررا کباب کرد !!

پس مارا محکم من یتکر الناس یتکر الله اولاً لازم است که شکرانهٔ وجود مسعود مرحمت آمود اعلیحضرت شهریار دین‌دار خودرا بسجده های بلاانتهادرگاه حضرت عزت تعالی بجابیاوریم کما قدقدوالله ازاحکام دینیه بنوعی باخبراند که درمحافل رسمیه ومجالس اعیاد ولیالی عیادات که علمای عظام و فضلای ذوی الاحترام درمحفل حضور لامع النور حضور داشته میباشند ازتحقیقات علمیه وتدقیقات دینیه این شهریار دین‌دار متعجب نموده وتفکر میکنند و علاوه برین تحصیل علوم دینیه و تکمیل عقاید اسلامیرا درجمیع مدارس ومکاتب اصلیتین وجزو لازمی تعلیم مقرر فرموده و درخطابات ملوکانه وانشاهای شاهانه درتزدخویش وبیگانه چنین میفرمایند (همیو رکاریم بکادر شریعت مستقیم) وی دیگر سیر هتانو دولت میکنیم) الهم ایده حیثه وایده حیثه واخذل اعدائه وانصر اصدقائه آمین

چون تحصیل تراجم اخبار امر در اقتضاء مامصدر مسطور خواهدشد . بناران برکا وتنا بیدی از حالات حضرت سیدالسادات علیه السلوات والتسلیمات وما متاح باب التراجم داشته وتحال فتوح دین و دنیارا نموده ان شاء الله تعالی فعن قریب در رو حبیب حضرت احمد اکرم مباهات ومفاخرات رابنجان ودل پرورانیده و هزاران درود و هزاران سلام زمابر محمد علیه السلام گفته کسب شرف مینمائیم .

هزاربار بشویم دهن بمشک و گلاب هنوزنام تو بردن کمال ادبست

حضرت خاتمیت مرتبت محمد مصطفی احمد مجتبی علیه الصلوة والسلام است شریف محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبدمناف ابن قصی بن کلاب بن مره بن کعب بن لؤی بن غالب بن فهر بن مالك ابن نضر بن کنانه بن خزیمه بن مدرکه بن الیاس بن مضر بن نزار ابن معد بن عدنان — تاعدنان کاهیچ بیتم آنحضرت است متفق علیه محدثین و ارباب علم انساب میباشد و از عدنان تا اسمعیل علیه السلام واز اسمعیل علیه السلام تا آدم علیه السلام مختلف فیه بوده تعین عدد انتاس درروایت صحیح کمثال ازمعارض باشد بثبوت نمیپیوندد وبنابرارشاد آنحضرت سکوت دران اولی است — اما یاد کردن وضبط نمودن همین قدر از نسب اطهر اعلیای دین از آداب دین شمرده اند .

ولادت باسعادت آنحضرت درعام الفیل کسال چهل از جلوس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 561 of 1786

توشروان ملقب بعادل بود دروقت طلوع صبح صادق روز دوشنبه دوازدهم شهر سعادت بهر ربیع الاول وقوع یافته و بقول اصح بچهار وپنج روز بعد از ولادت ایشان حضرت حق تعالی وتقدس به برکت مقدم وی بلدهٔ اصحاب فیل را که بعزم خراب بیت الله آمده بودند ازمکه واعالی آنجا دفع فرمود وباتفاق علماء این معنی داخل علامات خارق العادت نبوت میباشد منجمین ادعا دارند که ولادت پیغمبر در هنگام طلوع نیر که یکی از منازل بیست و هفتگانهٔ قمراست بوده واهل حساب آن روز را موافق بیستم بابیست وهشتم ماه نیسان ازشهور رومیه وهفدهم دی ماه ازشهور فرس درسنه هفتصد وهشتاد ودوی اسکندر رومی وسنه ششصد وسی محسوب میدارند . ابومعشر بلخی که از مهرهٔ فن احکام نجوم است طالع آنحضرت را درجهٔ بیستم جدی وقمر را در اول میزان استخراج نموده است .

در چهل سالگی به وحی الهی سر فراز شده بامت دعوت شده‌اند وسیزده سال درمکهٔ معظمه ایذای مخالفان کشیده ودرسال دربعثت به تقویت واشردین کوشیده دین را ترقی داده وبجان ودل خدمت مولا تعالی و تقدس را نموده دین مدت بیست و سه سال که در اخیر آن الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دیناً نازل شده است . قرآن عظیم الشان به تکمیل رسیده ودرروز دوازدهم ربیع الاول بعمر شصت و سه سالگی در مدینهٔ منوره بجوار رضوان حضرت رحمان پیوسته وزبان لاهوتی ترجمان اوفیق الاعلی فی الطرف کوبار صلوات میمون روح پرفتوحش باعلی علیین عروج فرمود صلوات الله و ال آله واصحابه وسلم .

حضرت عایشهٔ صدیقه رضی الله تعالی عنها در زمان وفات ایشان این فقره را که راجع حال شرافت مآل ایشان دارد میفرمودند که ترجمهٔ آن چنین است — دربی آن پیغمبر یکه فقررا برغنا اختیار کرد و آن دین پروری که از عهم گناهان امت هیچ شب کامل در بستر راحت باستراحت مشغول نشد و هرگز ازمیدان سیر وتحمل ازمجاهدهٔ نفس فرار ننمود وچشمان او هرگز بمهمات الدنیا نمود وباوجود کثرت ایذا واضرار کفار واهل ضلال گردملال برروی باقبال وی ننشست و در انعام وافضال برروی هیچ فقیر بی توال نبست ودندان درمنالوی بضرب سنگ دشمن شکستند ومروی بصابهٔ حوادث روزگار بستند وشکم وی دردی روز بی درپی ازنان جوین سیر نشد — تمایل کونه چندانکه دربیان آید . منتج وصف بگویم توخود در آئینه بین ،

وقایع عظیمه که درسنین هجرت برای تأسیس ترقی دین واشاعت توحید حضرت رب العالمین از آنحضرت رخ نموده است اول آن تأسیس مسجد قباست در بیرون مدینهٔ منوره که اول مساجد مسلمانان ست وخدای متعال درشان آن مسجد اسس علی التقوی من اول یوم احق ان تقوم فیه فیه رجال یحبون ان یتطهروا والله یحب المطهرین ، فرموده است واجر وقایع مهمهٔ جهتی اسامه بن زید رضی الله تعالی عنه است بجانب روم که در مرض موت نبوی فرموده شده است .

غزوات حضرت سید السادات که بنفس نفیس خود دران حاضر بودند بقول اشهر بیست وهفت بوده وبموت وسرایا که یاران ولشکر اسلام را فرستاده وخود حاضر نبودند بجاه وشش شمرده شده است که مجموع هشتاد وسه غزوه بوده در مدت ده سال بانجام رسیده است (اهل اسلام شرق وغرب این فقره را بچوبی نظر کنند و تأمل دراز بنمایند) اولاد حضرت جبار العباد بقول اصح منحصر هشت نفر بوده سه پسر قاسم و ابراهیم وعبدالله (که تفصیل شان دروعده داخل است) و چهار دختر فاطمهٔ زهرا وزینب ورقیه وام کلثوم که بیان مفصل آنها در ناموران زنان جهان در جریدهٔ وطنیه خواهد شد اکنون از خوف طول کلام کموجب ننگی صاحبان جریده میشود ختم مقال را نموده برای خوانندگان کرام عرض میشود که تفصیل غزوات وحالات آنحضرت را اگر بموجب ذوق اینی خواستگار باشند بقلم راقم آثم نوشته شده وبنام سراج السیر مسمی نموده ازمراجع اعاظم شهریارت قدردان اعلی الله قدره بطبع رسیده ودرتعلیم اولاد وطن داخل است شایقان سیر نبوی ازدار الطبع وبیا علوم جدیده طلب فرمایند فقط .

جابر عبدالرب عفی الله عنه

شکران علی نعمای حضرت المنان

حضرت اقدس آفریدگار عالمیان چون میخواهد که از نعمتهای کامله خود بریک ملک ومالی فیضان سازد ، زمام اقتدار آنرا بتأییدات ذات اقدس بپادشای خود بکف کفایت — یک مالک حکم دانا وپادشاه عادل بذل عطا واحسان میفرماید :

چنانچه افغانستان واعالی آنرا مفوض بوجود فیض آلود اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه بزرگ بعدل ودین گردانید که آنرا نعمت بزرگی گفته میتوانیم که شکران آن برما واجب ولازم میگردد .

ازان است که ازفیوضات ذات اشرف همایونی شان روزبروز آثار ترقی عمران پروری دردلهای اهالی می پروراند ودلهای شانرا بنور علم وعرفان تازه می سازد :

چنانچه اهالی افغانستان درزمانهای قدیم هیچ ازواقعات کونه عالم خبری واثری نداشتند همان بودکه ازفیوضات بارکات عمران پروری ذات اشرف امجد همایونی اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه بزرگ معظم درملک افغانستان شایع شدن اخبار نیز ایجاد کردیده این است که بنام (سراج الاخبار افغانیه) این اخبار فوائد آثار واین نامهٔ گرامی کهر بار به اداره وقلم حکمت رقم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 562 of 1786

ادیب فاضل خردمند جناب (محمودطرزی) صاحب انتشار پذیر عالم مطبوعات کردید واهالی مارا از صحرای بیخبری درشهراه مدنیت باخبری انداخت که ازملاحظات آن کویا درتمام ممالك عالم سیرکرده پرده های نابینائی چشم مارا دورساخت تمام اطراف واکناف عالم را بنظرما درآورد که هیچ حایل ومانعی درخود نمی بینیم واز منافعیکه بمطالعات آن مارا دست میدهد یکی حقوق شناسی پادشاه معظم عادل معارف پرور محبوب القلوب ماست که ازفیض قلم آن ادیب خوش تقریر به این دانش حقیق رسیدیم . الحق که این نعمت عظمی وموهبت کبری موجب هزاران شکر وثناست .

ذات اشرف همایونی شان چنان حکمت بالغهٔ به این عرفان پروری شاهانه بکار بردند که همه اهالی را بحب وطن پروری واخوت المومنین یك وجود ویك تن ویك جان وجسم گفته میتوانیم — واکر بنظردقیق نکریم یك روح مجسم اندحب اهالی بایکدیکرشان طعم شیروشکررا پیدا کرده هرروز درافزونی است .

این است که برهمهٔ اهالی ممالك خاك پاك افغانستان واجب ولازم است که شکران این نعمت را بجاآرند اتفاق که ازاحسن اخلاقات حسنه است برای اهالی بتوجه ذات شاهانه شان فایض کردیده ونفاق که مذموم ترین خصلتهای ذمیمه است ، از اهالی ما دور کردانیده از درکاه خداوند جل وعلی دوام عمر وبقای سلطنت اعلیحضرت پادشاه اتفاق سیار مهربان خود مارا ازدیاد ترقی دولت قویشوکت ملت نجیبه افغانرا نیاز میکنم وازجملهٔ اهالی ملت همین دعارا استدعا داریم آمین ثم آمین .

(یکی ازخوانندکان سراج الاخبار افغانیه)

ج ۰۴

(علم عسکری)

(مانوره) های بزرگ عسکری وفواید آن

(مانوره) یك لفظ بیکانهٔ زبان فارسیست . درزبان فرانسیسی این کلمه برکارها وحرکتهای اطلاق میشود که به پیش بردن ، وپس کشیدن وبه ایستو وآسوراندن یك چیزی متعلق باشد مثلا قطار دیل را که ازیك خط بدیکر خط میبرند ومی آرند تاخط اصلی برابرسازند (مانوره) میکویند ، یاعرابهٔ موتررا که میخواهند پس دور بدهند ، ویابرك سرك مطلوب خود برابرسازند کاه به پیش وکاه بعقب میبرند ومی آرند آنرانیز (مانوره) میکویند . ولی عموماً برای قواعد بزرکی عسکری ، وجنکهای مصنوعی عسکری کلمهٔ (مانوره) استعمال میشود که مااز فواید ولازم بودن آن برای علم عسکری درینجا یك قدری بیان میکنیم :

این یك معلوم است که هرصنعت دوطرف دارد . یکی جهت علمی ، دیکری جهت عملی . جهت علمیٔ آن که نظریات هم میکویند برای جهت عملیٔ آن صنعت قواعد ومعلومات لازمه را حاضر وتدارك میکند . اینهم معلوم است که دردنیا هیچ چیزی بی علم میسر نمیشود ، ونیز هیچ یك علمی نیست که بی عمل ازان فایدهٔ میسر شود .

علم عسکری ، درین عصر حاضر درذیل صنعتهای بسیار نازك یك موقع بسیار بلندی دارد . زیرا محافظهٔ حیات وموجودیت دولتها وملتها — حتی محافظهٔ صلح وآسایش — بوجود قوت عسکریه موقوفست . نوع بشر درتوقف حاضر جنکهای روی زمینی را کافی ندیده بجنکهای زیربحر ، وروی هوا نیز آغاز کرده اند . کاه هایی که قیمت هریك ازان صدها پوند میباشد وبیك کاه صدها آدم را تلف میسازد ایجاد میکنند .

علم عسکری درینوقت بیك ماشین بسیار بزرکی میماند که هزارها آلات وادوات نازك وکلفتی درین ماشین موجود است این ماشین جاندار راخوب صورت استعمال وجلان کردن ، واز همه آلات کوچك وبزرکش آن بخوبی فایده برداشتن به علم ، وتجربه ، و واقفیت تامه احتیاج می افتد . وبه این سبب کار ووظیفه افسران که ماشین کاران این ماشین جانثار شمرده میشوند بسیار نازك است .

اکرچه قسم نظری یعنی علمیٔ عسکری دراول امر خوب خوانده وتحصیل میشود اما قسم عملیٔ این علم که عبارت ازتطبیق دادن علم بعمل باشد هروقت وهرزمان میسر نمیشود . زیرا موضوع علم عسکری وجای تطبیق دادن آن جنك ومحاربه است که آنکاه کاهی بصورت نادر بوقوع می آید . وبه این سبب قسم عملی وتطبیقات علم عسکری که بسیار ضروری وتر طاول این علم شمرده میشود بسیار ناقص میماند

بنابرین دولتها درین باب یك چاره دیکری اندیشیده اند که آنهم (مانوره) های بزرك عسکری میباشد که ، درهرسال دوبار بمیارج وقداکاریهای بسیاری دراول بهار وتیرماه آنرا اجرا میکنند . این مانوره ها اساساً نقشه ها وپلانهائیکه برای جنك ومحاربه کشیده شده میباشد ترتیب وتنظیم میشود . وهرحکومت نظریه تعداد عسکر خود یك لك یا کمتر یا بیشتر اردوی خودرا برای مانوره حاضر میکند وآنرا بردوقسم تفریقی وجدا میسازند . ونظریه پلانی که کشیده شده میباشد یك طرف را دشمن فرض کرده به آنصورت بحرکات آغاز میشود . طرف مقابل نیز حرکاتی را که بمقابل اینچنین دشمن لازم باشد اجرا میکنند . پلهای ساخته کی برنهرها می بندند ازکذرهای نهرها میکذرند استکامهای خاکی ، وخندقهای شکاری می کنند . والحاصل چیزیکه درمحاربه لازم باشد همه آنرا اجرا میکنند . وصنوف ثلاثه — یعنی پیاده ، وسواری ، وطوپچی بجاآوردن وظیفه های خودشان را می آموزند . حتی هیئت طبیه عسکری نیزبصورت ساخته کی میروحین را میبالند ، وبرمیدارند قسم اعظم فایده های این مانوره ها بافسران بزرك علی الخصوص

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 563 of 1786

بسر افسرکل میرسد . چراکه ماکینیست یعنی ماشین کار کلان این ماشین جاندار همانا افسران بزرگست . لهذا افسران به واجبات مخابره ازسایه اینگونه مانورها آگاه میشوند . وبدادن امرهای قطعی وسریع عادت میگیرند . غیرازینها یك فایدهٔ دیگری نیز ازین مانورها حاصل میشود که چون درسال دوبار اردوها به اینگونه مانورها برآیند نقصانها وکبود یهای اردونیز پیدان برآمده اصلاح واکمال میشود . دیگراینکه درنتیجهٔ کار سرافسرکل خطاها وغلطهای افسران را دیده بعضی راسزا وبعضی را مکافات میکند

اگرچه درخصوص مانورها همینقدر معلوماتی که عرض شد غیرکافی میباشد ولی برای این شماره همینقدر بیانات را کافی دیده انشاءالله درآینده دیگرملاحظات نیزعرض میشود .

[م . ف]

(مقالات فنیه)

(حکمت طبیعیه)

(فن)

(متئه اورلوژی)

(باد)

(مابعد از شمارهٔ ۱۱)

(بادهای موسم) همان رياح تجارتیست که بتارکب حرارت مختلفهٔ خشکه و آب کیفیت استقامتش تبدیل ورزیده هبوب ووزیدن این بادها مخصوص منطقهٔ حاره وجوارانهاست . تعبیر باد موسم درازمنهٔ قدیم مخصوص بادهائی بود که عمدتر (او قیانوس هند) یعنی (بحرمحیط هندی) درایام معینهٔ سالگاه از یکجهت وگاه از مقابل انجهت در وزیدن می آمد . اما درینوقت برکافهٔ بادهائیکه دروقت معین میوزد این تعبیراطلاق میشود .

سمت های وزش بادهای موسم (۳) سمت میباشد :

۱ اول — [سمت بحرمحیط هندی] بود . که درین سمت بادهای موسم از (استرالیای شمالی) واز (هندچینی) وازشبه جزیرهٔ هندستان) میگذرند . حدود شمالی این سمت سلسلهٔ جبال هملایه میباشد . اسباب ظهور بادهای موسم درسمت بحرمحیط هندی گذشتن شمس است ازمداری بمداری . که بدین سبب گاه خشکهٔ جانب شمالی وگاه خشکهٔ جانب جنوبی خط استوا کسب حرارت میکند . واین کیفیت موجب تغیر وتبدیل استقامت رياح تجارت دربحرمحیط هندی میشود .

۲ دوم — [سمت ساحل گینهٔ شمالی] بود . که درقطعهٔ افریقا واقعست . حدود شمالی این سمت (جبال قوانغو) میباشد . این سمت بقدرسمت اول وسعت ندارد .

۳ سوم — (سمت بحرآتلانتیك) و (کورفرمکسیقو) بود . که درقطعهٔ امریقا واقعست . دریخا بادهای موسمی که میوزد هبوب رياح تجارت شمال شرقیست که ازسبب حرارت شدیدهٔ وادی (میسیسپی) بدانطرف انحراف میکند . اینست تعریف بادهای موسم وسمت های آن .

(بادتوپی ، وباد ساحلی وبادملتمی)

درمنطقهٔ حاره ، بعد ازطلوع شمس بسبب تسخن کره ارض از جانب بحر بسوی خشکه تاوقت غروب ، وبعد از غروب که نسبت حرارت خشکه به بحرکمتر گردد بالعکس از جانب خشکه بسوی بحرجریان بادی ظهور میکند که این بادهارا درسواحل وشهرهای قریب بحر (بادتوپی) و (بادساحلی) و (بادملتمی) میخوانند .

اگرچه درمنطقه معتدله نیزازین بادهای توپی درمواسم گرما های شدید ظهور میکند ولی نسبت به منطقهٔ حاره خیلی خفیف است . درسواحل بحرسفید بادساحلی ازبرای کشتی بانان خیلی سهولت میرساند .

سبب ظهور این باد آنست : که دروقت نهارچون شمس بر سمت رأس میآید هوا گرمی پیدا نموده انبساط میدهد . وهوای بحر بسبب برودت چون هوای خشکه را خفیف میبیند بداطرف هجوم میکند . وبعد ازغروب شمس حرارت هوای بحر چون نسبت به حرارت هوای خشکه زیاده تر میگردد لاجرم هوای خشکه درانجا هجوم میکند چنانچه تفصیلات این مسئله سبقت نموده است .

(رياح قفر)

بعضی رياح خیلی گرم وعدیم الرطوبت شدید مخوف مهلك چولها وبیابانها را (رياح قفر) میخوانند که بروجه اتی انواع مختلف دارد .

۱ اول — بادسموم بود درعربی ازلغت سم مأخوذ است . ازاسم این بادچنان مفهوم میشود که بوجود انسانی خیلی تاثیرات سیئهٔ اجرا میکند . این باد درسمتهای (عربستان) و (نوبه) وبعض جاهای (عجمستان) ودر (بر شام) وبعضی جا های (چین ، هندستان) درمواسم گرما هبوب میکند که ازشدت حرارت فوق العاده اش به اسم سموم موسوم گردیده .

۲ دوم — (بادخمسین) بود که این باد دردیار مصر ازسمت جنوب مدت پنجاه روز وگاهی کمتر نهایت گرمی دروزش میآید . واز بیستم ماه نیسان رومی تابدهم ماه حزیران دوام میکند . اگر چه مضرتش بقدر باد سموم نباشد ولی بازهم خیلی گرم وبی رطوبت است .

۳ سوم — (حارماتان) نام بادخیلی گرم وبیرطوبت بود که درماه های کانونین وشباط ازجانب (صحرای کبیر) بکسر بسوی (ساحل گینه) میوزد .

۴ چهارم—(سیروقو) و (سولانو) نام بادهای گرمیست که در یونانستان ، وایتالیا ، واسپانیامیوزد ، وسبب ظهور آن نیز قریت صحرای کبیر عد میشود .

۵ نجم—(پامپاروس) نام بادجنوب غربیست که مخصوص درامریکای جنوبی درممالك (ارژانتین) ازسر کوههای پربرف (اندس) نهایت سردی وغایت شدت میوزد .

۶ ششم—(بوره) نام بادشمال شرقیست که درسمت ساحلهای (شرق کور فزوندیك) درایالت (دالما جیا) نهایت شدت میوزد ، گاهی چنان بشدت میوزد که جوره کاوهای قوایه را برزمین میغلطاند . باقی دارد

ادبیات

(خطاب بعالم اسلامی)

حال اسلام است چون زلف کسی درهم چرا
خون نگریدهر مسلمان زین الم زین غم چرا
ماتم اسلام باشد این زمان ازدست کفر
مازغفلت سور پنداریم این ماتم چرا
همچو ماتم دیدگان امروز می باید گریست
آه باشد چشم ماتم دیدگان بی نم چرا
ربع مسکون بود از اسلام چندی پیش ازین
می نهاردش زخود نصرانیان این دم چرا
پیش ازین بسیار میگفتند عالم را وسیع
تنگ شد برما زدست کافران عالم چرا
عیش وراحت ملك ودولت سیم وزر مال ومنال
جملگی بردند ازما ما چنین بیغم چرا
برده است ازپیش ما این قوم هرچیزی که بود
دین وایمان مانده باقی مانده اند این هم چرا
رایکان نتوان کرفتن یکقدس ازدست کس
رایکان ازدست ما بردند یکسالم چرا
میرود ازدست ماملك جهان ما بیخبر
دهر برغم ما چوطفلان شادمان خرم چرا
سایه میگیرد جهان کم کم عیان است این نهان
میرند ازدست ماملك این چنین کم کم چرا
روزما خواهد شدن چون شب سیاه ازدست کفر
صبح عیش ما نباشد همچو شام غم چرا
یکنفس بانیست ازبهر خدا اسلامیان
درتغافل بگذراچون این نفس این دم چرا
بودازدست نیاجنکل نشین این دام وده
این زمان محکوم دام ودیو ددبود آدم چرا
اتحادی همتی تنگی وقتی غیرتی
ازنفاق افتاده اید آخر جدا از هم چرا
گشت هرغول نصاری آدم ازنا تربعلم
آدمیت رادهد ازکف بی آدم چرا
بود چندی پیش جنکل مسکن این وحشیان
ازتمدن این زمان کویند حیرانم چرا

فاجعه های پاریس

(مابعد ازشمارهٔ ۱۱ سال دوم)

وسامانیکه تصور کرده بود نکردید ازاثر و قلوتیلد درنظرش بیقدر وقیمت یك چیزی آمده همان سیصد هزار فرانك اویك چیز کمی بدهن قرضدارهای خود انداخته ومابقیٔ ثروت موجوده را بر مترسها وقمار بازیهای بزرگ وسفاهتهای بی اندازه بظرف یکدوسه سال صرف نمود .

غونتران چون سراسر از توانکری محروم کردید به طراری وعیاری آغاز نهاد بعد از طراری یعنی حیله کاری به قلابزنی پرداخت . وهمین بود که پولیس از طراریهای اووقلابزنیهای او آکاه کشته واورا عقب کیری کرده تا آنکه در روز مذکور در اوتاقش اورا کیرکردند . واو ازبرای آنکه رذالت بندبخانه رفتن را زیبنده بشقیقهٔ خودبه تفنکچه زده به ترك دنیه حیات کفت .

حالا چون از احوال سابقهٔ قلوتیلد تا یکدرجه آکاهی حاصل کردیم باز در پیش قلوتیلد وقوعات آرمان دوغرانلیو در اوتاق خانهٔ مادام آنفو در امده به بینیم که چه میکویند :

قلوتیلد — می بی آرمان که خدا مراچسان زده وهنوز در زدنست ! به این عدالت حق چیزی کفته نمیتوانم . اماخدا کند که غضب الهی تنها بر سر من باشد . واز جنون جنایتکارانهٔ مادرش این طفل معصوم نوزاد جزادیده نشود ! آیا محبتی که تا بحال در حق من داشتی بعد ازین در حق این دخترك من عطف خواهی کرد آرمان ؟ اکر لازم وضروری بودن تسلیم این طفل را بتوحس نمیکردم شمارا تابه اینجا زحمت داده نمیخواستم . ولی چون دانستم که شما مرا تا بحال بسیك شفقت ومحبت عالیجنابانهٔ دوست داشته اید امید کردم آن محبت را بعد ازین در حق اولادم اجرا بکنید . آیا بمن وعده میدهی آرمان که دختر مرا

کرده انداز مادر اول روز تعلیم علوم
این زمان داند ازماخویش رااعلم چرا
دزدی علم و هنر کردند ازما این گروه
میخریم ازدزد مال خویش را هردم چرا
چند برما میفروشند آنچه ازما میخرند
من بهیچ این غیرت وان ننگ نفروشم چرا
آدمیم آدم چه آموزیم علم از دام و دد
طبع را زین وحشیان رام نبود رم چرا
گر مخالف در توای رائی باشد خطاست
در مقام آخر نمیدانید زیرازیم چرا
دوستی ازدشمنان آیدزهی فکر محال
زخم را دانسته ایدای غافلان مرهم چرا
آشنای خویش میدانید هر بیگانه را
محرم اسرار فهمیدید نامحرم چرا
این زمان آموخت باید علم کار ازکافران
ای مسلمانان چه میگویم چه میگویم چرا
چند غفلت پیشگی تن پروری بی همتی
چون چنین باشید من خاموش ننشینم چرا
استراحت بردازما دانش و علم و کمال
اینقدر باشیم درتن پروری محکم چرا
خون نگرید زارمستغنی چرا ای همنشین
همدم صدغم نباشد آخر ای همدم چرا

تاریخ ولادت (حسین راغب) فرزند ارجمند عمدهٔ محترم جناب (حسن حلمی) افندی معرفت شیم (حلمی) مبارک باد. نوزادخوش نژادت باقی بماند نامت کاهی نگشت غایب مسعود بادیارب، درهر زمان و هرآن
ارواح قدسیانش، باشد ورا مصاحب
عمرش درازبادا، تاناز کمال و فضلت
گیرد فیوض عرفان، نبود ورا متاعب
ازفن و علم و صنعت، ازخلق خوب و رأفت
وزهر کمال و حکمت، باشد بهره بادو صاحب
آمدبدهر جسمش، تاریخ شد زاسمش
نقش نگین رسمش باشد (حسین راغب)
۱۳۳۱

صبح

بهرهرکاریکه داری زود شو برخیز صبح
چونکه وقت فیض باشد زودشو برخیز صبح
صبح خیزی شهپر پرواز اوج مدعاست
گر تو خواهی صید مطلب زودشو برخیز صبح
صبحدم تأثیر انفاس مسیحش در بغل
عرق گیر ازبهایم زودشو برخیز صبح
جمله طیر و وحش و پرانه نباتات و هوام
جان ز فیض صبح گیرد زودشو برخیز صبح
شب نشینی صبح خوابی رادهد بارای عزیز
صبح خوابی شد هلاک زودشو برخیز صبح
شب بخواب و صبح برخیز و خدارا یادکن
کارکن در دین و دنیا زودشو برخیز صبح
صبح صادق فیض خالق راعیان میکند
بشنوای (محمود طرزی) زودشو برخیز صبح

دوست بداری، وحمایه بکنی، ومحافظه نمایی؛ اگراین وعده را هم بکنی بسیار به استراحت بلکه نهایت بختیاری تسلیم روح خواهم نمود.

وبقوت دوغرا تلیو دستهای قونس قلوئیط را بوسه داده گفت:

— قلوئیط! عزیز قلوئیط، خاطرجمع باشید که دختر شمابتیم نخواهد ماند. بشرف واصالت خاندان خود سوگند میخورم که من پدراو خواهم شد.

— (آهسته دست وبقوت را فشرده) تشکر میکنم دوست من. منهم ازشما همین را امیدمیکردم. بعد ازین بجز اینکه بخدای خود توجه کنم دیگر کاری برایم باقی نماند. جناب حق شما را مکافاتیکه مستحق آن باشید بدهد. حالا رفته برای من یك راهبه بیاورید. ومرا باو یکقدری تنها بگذارید؛ وبعد از آنکه راهب برابد باز درپیش من بیائید. زیرا وقتیکه مرگ خودرا درنهایان بیابم می آرم میترسم. وبعد ازانکه روحم بدنم را ترك کند چشمهای مرا بدست خود بپوشید.

آرمان فعلا خفه شدهٔ جوش گریهٔ خود را بزور ضبط کرده برای اجرا کردن اوامر آخری قلوئیط ازاتاق بیرون برامد.

حالا قلوئیط را بحالت جانکندن و آرمان دوغرا تلیو را برای راهب آوردن گذاشته از زاجهٔ دیگری که مادام آنفو در وقت آمدن موسیو غرانلیو بیان کرده بود یکقدری معلومات بگیریم که آیا کیست وچیست؟

در همان شبی که قونت غنتران دور اندال یکچند پیسهٔ برای قلوئیط برروی میز گذاشته وبسرعت از اوتاق برامده رفت وباز نیامد مکرروزی که پولیسها اورا گیر کرده خودرا بکشت درهمانوقت که او از خانه برامد یك دختر بدرنك وچتل که هم شاگرد، وهم خدمتکار دایه مادام آنفو بود در اوتاق صاحبهٔ خود درامده گفت:

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 566 of 1786

نامورانِ نابِ جهان

(مابعد ازشمارهٔ (۱۱) سال دوم)

و به این سبب درپیش نصارا ودرذیل اعزمها داخل شده است . وبعضی هیکلتراشها هیکلش را ساخته وبعضی شاعرها احوال اورابنظم کشیده است . دیگر دختر حاکم آکیتانهٔفرانس است که درسنهٔ ۱۰۴۳ میلادی ایپراطور جرمن (هانری سوم) ازدواج کرده وبعدازوفات شوهر خود نایبهٔ حکومت پسر خود مانده‌است . سوم دخترلوئی (جوان) که پادشاه مشهورفرانس است میباشد که در ۹ سالگی باایپراطور قسطنطنیه ازدواج کرده است . چارم‌دختر (برتولد) حاکم (صبانیا) ست که‌درسنهٔ ۱۱۹۶ میلادی پادشاه فرانس (فلیپ اوگوست) که زن اول خودرا طلاق کرده بود ازدواج کرده‌است . وچند اولاد هم ازو بدنیا آورده است . ولی چون در آنوقتها نفوذ وتسلط پادریهای روحانی بسیار بود زن‌اولین فلیپ پادریهارا بدام آورده پادریها فلیپ و گوست‌را مجبور کردند که زن‌اولی خودرا پس بگرداند ازاترو آنیس‌را طلاق داد وزن‌اول خودرا پس گرفت . ودرسنه ۱۲۰۱ میلادی آنیس ازغم وفات یافته که بعضی شعرا احوال اورا بصورت قاجعه نویس تحریرکرده اند . پنجم دختر (آلیت‌اول) پادشاه‌اوستریاست که درسنهٔ ۱۲۸۰ میلادی تولدیافته‌وچون پدرش بقتل میرسید آنیس‌درسن بیست سالگی بود . به‌انتقام‌پدرخود ۱۰۰۰۰ آدم راقتل رسانید . وبعد ازان پادشاه مجارستان ازدواج کرد وبعداز یکسال بیوه‌ماند‌به‌یک معبد بزرگی بنا کرده‌ودرمیان آن بصفت راهبه گی تابه آخر عمرخود منزوی شده‌است . ششم آنیس سورله نام‌یک زن‌فرانسوی است که باحسن وجمال وعقل وذکای خود مشهوره ومعروفه میباشد . درسنه ۱۴۳۱ میلادی بایکی ازپسرهای بزرگ همسرای (شارل هشتم) پادشاه فرانس رفته بود . پادشاه بروعاشق شده اورا درخدمت ملکه مقررنمود . وبه‌این صورت رسماً اورامعشوقهٔ خود ساخت اما آنیس سورله تسلط‌را که برقلب پادشاه حاصل کرده بود بخوبصورت استعمال کرده پادشاه‌را ازسستی وکاهلی که دران‌بود بیرون براورد . وبربرون براوردن دولت انگلیزرا ازخاک فرانسه بشوق وحرکت آورده است . بعدازان پادشاه (شارل نهمین) گذران نتوانسته گوشه قفسی اختیار کرده‌است .

آنیسی :—یک زن ایتالیای ایست که درعلوم ریاضیه صاحبهٔ ید طولا بوده است . ودر دارالفنون (بولونیا) معلمهٔ علوم‌ریاضیه بوده یکچند تألیفها واثر های مقبول ومعتبرش درعلوم مذکوره باقیمانده است . در سنهٔ ۱۷۹۹ وفات یافته است .

(باقی دارد)

علم ثروت ملل

(مابعد از شمارهٔ (۱۱) سال دوم)

ازین است که‌در قریه ها ودهها می بینیم که یک دکاندار هم‌نان فروشی . وهم‌قصابی وهم‌بقالی میکند . ویاآنکه یک حکیم هم‌حکیمی . وهم‌جراحی وهم دواسازی . وهم دوافروشی میکند سبب‌یگانهٔ این‌عدم‌تقسیم اعمال‌ازهمین‌است که‌مبادله وجای‌فروخت ندارد . واگر بقاعدهٔ تقسیم اعمال کارشود . وهریک ازان‌کارها را یکیک آدم درعهده بگیرد آنقدر مشتری که گذران معیشت هریکی ازان اصحاب صنایع‌را درعهده بگیرد پیدا نمیشود .

دیگر چیزیکه قاعدهٔ‌تقسیم اعمال‌را کپایتی میسازد (سرمایه) است . چونکه‌اگر اعمال‌راچنانچه شایدوباید تقسیم کردن خواهیم لابدعمله . یعنی کاریگر — را افزونی بدهیم . وعملیاتی که‌این عمله آرا بکارمیاندازند فابریک بزرگ ، مواد اصلیهٔ بسیار ، ماشینهای بسیار والحاصل بسرمایهٔ بسیاری محتاج است .

بسببی که‌تقسیم اعمال‌ازقواعد طبیعیهٔ واجبی‌ست ازانرو رهنهٔ افراد جمعیت . وبلکه بر عموم هیئت بشریه شامل است . اما نتیجه های شایان استفراب آن در فابریکها نمایان میشود . ودرد دیگرهمهٔ اعمال . یعنی در زراعت . وتجارت . وادارهٔ حکومت ودرعلوم وفنون‌متنوعه . ودرتمام عالم‌دنیت‌این‌قاعدهٔ تقسیم اعمال

باقی دارد

اعلان

یک‌معلم‌شاق که هم‌خوشخطی وهم کافیه‌نویسی بیاموزاند برای سرسوی مندر (مدرسه اهل‌هنود نمبر۲) کارداریم.دردوزیج ساعت‌تعلیم میدهد . حالا ماهیست روپیهٔ کابلی تنخواه داده میشود . اگر لیاقتش ثابت شد تا بیست‌وپنجروپیه ترقی‌داده میشود . آرزوکننده‌گان پیش‌مشتهر این‌اعلان (بالکرشن داری) سرمدرس سرسوی مندر (مدرسه اهل‌هنود نمبر ۲ در شور بازار کابل) بیایند .

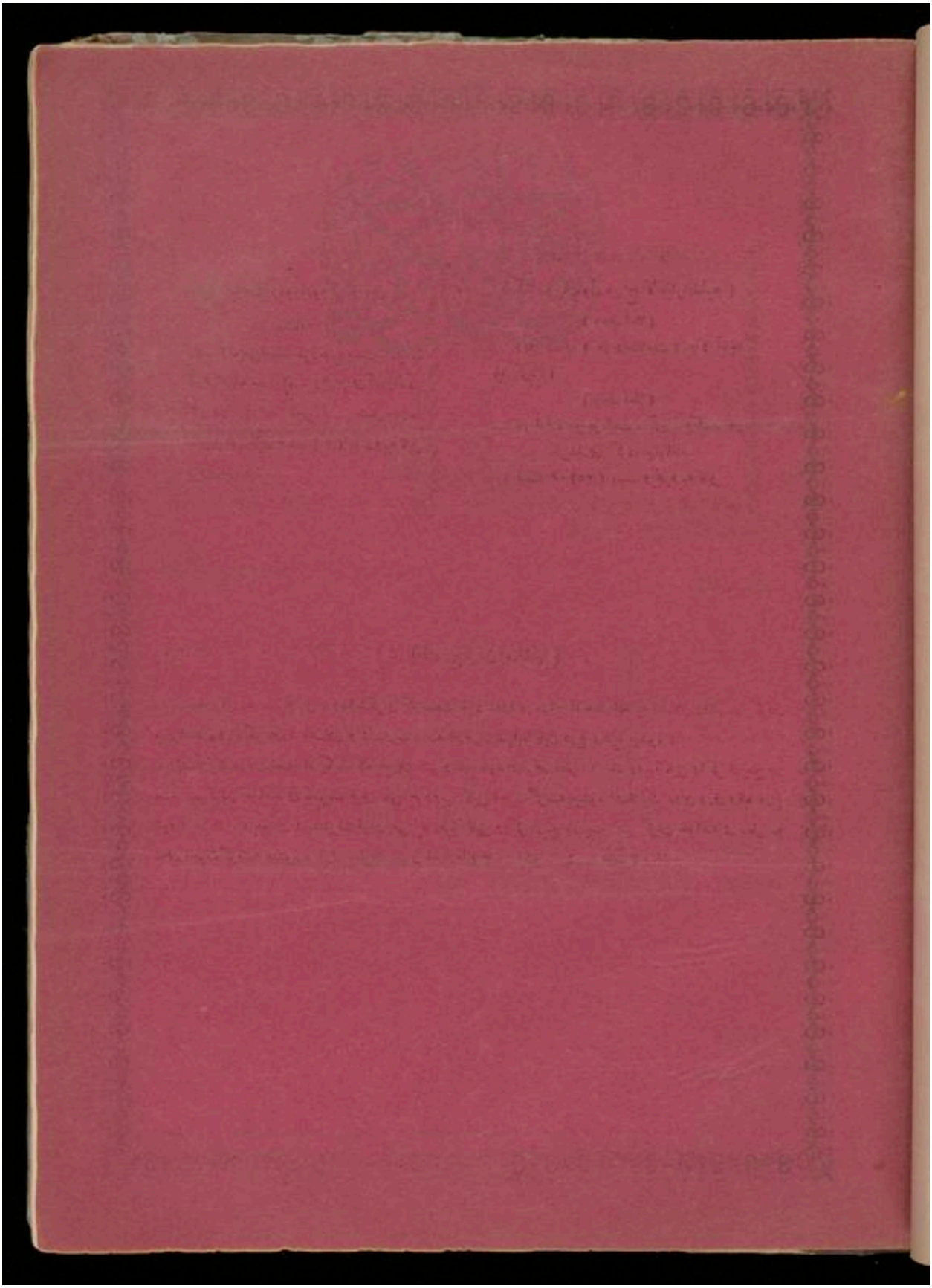
اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — گورومکهی — بهاشا ولیره برای‌تعلیم ابتدائی بفروش میرسد . المشتهر
(بالکرشن داری سرمدرس مدرسهٔ اهل‌هنود نمبر ۲)
درشور بازار کابل

همه مقاله هائیکه‌دستخط ندارداز‌طرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 568 of 1786

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ومو کتابخانهٔ (علم واسلامیت) و (آیاچه باید کرد؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجودست . آرزو کنندگان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنج روپیه کابلی

سیاست بردوبادور کره زمین

هفتادوسوم

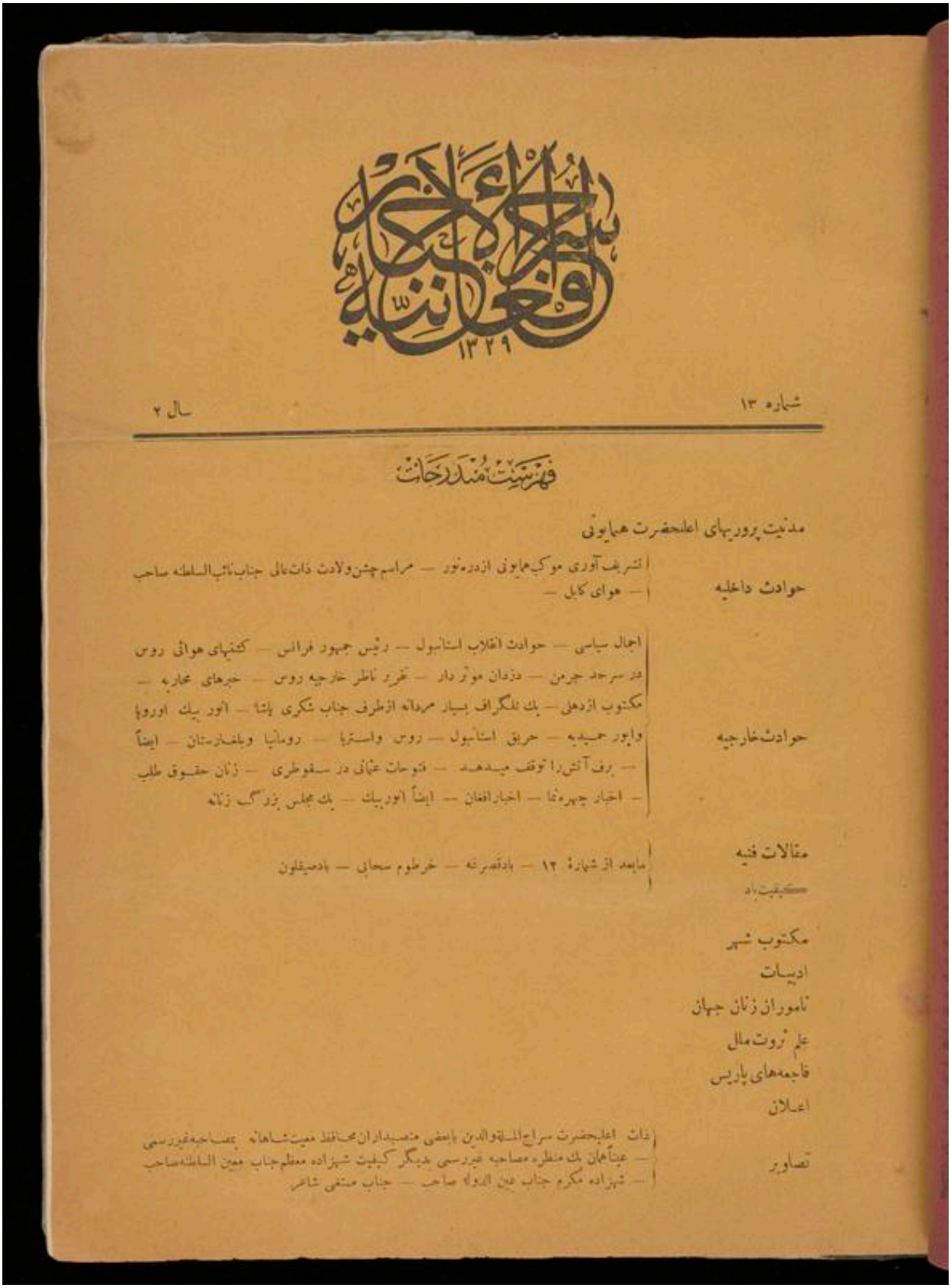
کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار دلچسپست که هر افسانه میشواند ، وهر هفته می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب مقابل مدرسهٔ شاهی باشی جلد چهست (۲) دو روپیهٔ کابلی خرونی میرسد .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سودا گران که مال تجارتی ، وصنعتگران که صنعت خود شانرا در سراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبادیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمن اخبار از یکبار تا پنج بار اشر وشایع شود برهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر اشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقاه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر اشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود ، طول سطریک ستون اخبار ما (۳ — انچ — ۴ — لائن) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 569 of 1786



شماره ۱۳ سال ۲

فهرست مندرجات

مدنیت پروریهای اعلیحضرت همایونی

حوادث داخلیه
تشریف آوری موکب همایونی ازدره نور — مراسم چشن ولادت ذات عالی جناب نائب السلطنه صاحب — هوای کابل —

حوادث خارجیه
اجمال سیاسی — حوادث انقلاب استانبول — رئیس جمهور فرانس — کشتیهای هوائی روس در سرحد جرمن — دزدان موتر دار — تقریر ناظر خارجیه روس — خبرهای محاربه — مکتوب ازدهلی — یك تلگراف بسیار مردانه ازطرف جناب شکری پاشا — اتور یك اوروپا واپور حمیدیه — حریق استانبول — روس واسترا — رومانیا وبلغارستان — ایضاً — برف آتش را توقف میدهد — فتوحات عثمانی در سقوطری — زنان حقوق طلب — اخبار چهره نما — اخبار افغان — ایضاً اتوریك — یك مجلس بزرگ زنانه

مقالات فنیه
مابعد از شمارهٔ ۱۲ — بادقصرنه — خرطوم سحابی — بادصیقلون

مکتوب شهر

ادبیات

ناموران زنان جهان

علم ثروت مال

فاجعه‌های پاریس

اعلان

تصاویر
ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین با بعضی منصبداران محافظ معیت شاهانه بمصاحبه فوریسی — عیناً همان یك منظره مصاحبه فیوریسی دیگر کیفیت شهزاده معظم جناب معین السلطنه صاحب — شهزاده مکرم جناب معین الدوله صاحب — جناب منعمی شاعر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 570 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض و برکت افغانستان بسایهٔ فیوضات عرفان پروری اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان ما و در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی بیداری و آگاهی اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم ، وحب دولت و وطن ، وتوجه بسوی علم وفن ، دینی ، سیاسی ، ادبی ، اجتماعی ، فی یك اخبار فواید کثاریست که در صفحه های معدود ، فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس‌شان شمرده میشود میباید که یك توجه خاصی ویك هوس مطالعهٔ باخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره ، درباب اشتراك مشترکین کرام نهایتدرجه ارزانی و آسانی را مرعیداشته ، وبرای خوبی مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج اصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده ، وتجارت را کمتر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویانزدهم هر ماه نشر میشودامیداست که درآینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هرقدر که تعداد مشترکین کرام ، ورغبت خوانندگان عظام بیفزاید ، البته درترقی اونیز خواهد افزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیهٔ کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱۴ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انگلیزی — ششماهه ۶ روپیه انگلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار دا کخانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کار دار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فدوش پوست قره قل . ذوات کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل ما به اداره اطلاع برسد از هانوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 571 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۳)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

زبان: اردو

ارباب آقامی مدی حضور اعلیحضرت همایون
علی احمد

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ اخبار و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه بهادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ ربیع الثانی سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۴ مارچ تاریخ شمسی ۴ حمل ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



﴿یك مصاحبهٔ غیر رسمی﴾

(ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین بابعضی منصبداران محافظ معیت شاهانهٔشان)
(دربالجهٔ (پاولی) نام موقع باصفا بمصاحبهٔ غیررسمی مشغول اند)
(جناب معین السلطنه بدست چپ شاهانه یا ایستاده اند)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 572 of 1786

مدنیت پرور یهای اعلیحضرت همایونی

یکدوصحیفه ازتاریخ مدنیت

(مدنیت) چه مجهول ، چه مبهم ، چه مغلق که ! بلی ! این که هراندازه که خیلی عالی ومقبولست ، هاندازه خیلی پیچیده ومجهول است . آیا مدنیت چیست ؟ وچند نوع است ؟ ازکجا ظهور نمود وکجا منتهی میشود ؟ آغاز وانجام آن چه خواهد بود ؟ این است یك گروه استفهاماتی که فهمیدن ، وفهمانیدن ، وبفهم گنجانیدن آن ازامور بسیار دشواری شمرده میشود .

چونکه معلوم است همین است که (مدنیت) ضد (بدویت) است . لهذا اول میباید که بدویت را بشناسیم تابه مدنیت پی ببریم چراکه گفته اند هرچیزی بضد آن شناخته میشود . معنیٔ لغوی (بدوی) صحرائیست که (بدویت) معنیٔ حال صحرایی بودن را شرح وتفسیر میکند . حال صحرایی بودن حال همان افراد انسانی ایست که علم وصنعت وهنرو معرفت شان محدود ، واز زراعت وصنایع محروم باشند . ودرصحراها وبادیه‌ها درزیر سیاه خیمه‌ها گذران کنند ، واز صحرا بصحرایی ، واز بادیه ببادیه گشت وگذار نمایند .

چوپانی ، وشیر دوشی ، وروغن ، وپنیر ، وقروت سازی ، ویك کمی بافندگی که تهاسیاه خیمه‌های خودشانرا تدارك بتوانند ازصنعتهای یکانهٔ شان شمرده میشود . لهذا (بادیه) صحرا ، بدوی صحرایی ، بدویت صفات واحوال صحرایی گری میباشد . معنیٔ لغویٔ (مدنی) شهریست که مدنیت معنیٔ حال شهری بودن را توضیح وتفصیل میدهد . حال شهری بودن حال همان افراد انسانی ایست که ازثمرهٔ علوم وفنون وصنایع وتجارت تمامها استفاده میکنند وبسایهٔ هنر ومعرفت درمیان شهرها ، وقصبه های معمور و آبادانی درمیان خانه ها وکاشانه ها وسرایه های عالی ومزین بکمال آسایش وراحت زندگانی میکنند . لهذا (مدینه) شهر ، مدنی شهری مدنیت صفات واحوال شهری گری میباشد .

آیابهمینقدر بیانات مختصرهٔ بسیار بزرك ومهیب مدنیت را شرح وتفسیر کرده توانستیم ؟ حاشا ! این که آنقدر دامان وسعت دارد که دامان های صحراها ، وسواد های شهرها ازگنجایش آن اظهار عجز مینماید !

بعضی حال مدنیت را چنین شرح داده گفته اند که انسان در ابتدای خلقت خویش تاچندمت درازی بحال طبیعیٔ بسیطی زندگانی کرده اند که ازحال حیوانیت مافوق یك حالی نداشتند . مثلا یك انسان لخت وبرهنهٔ بسیارقدبلند تنومند پریشم ژولیده موی عجوقویٔ ناخنها درازی را دریك جنگل درخت بهم پیوستی میبی تصور کنید که دربشت یك تنهٔ درخت بسیار بزرگی برای شکاریکه سدر مقش شود بسخو وکمین کرده باشد ، و چون یك حیوان کم زور تری ازخودش ازانجا گذر کند دفعةً بران حمله نموده بانجه های قوی کلویش را فشرده ، وباناخنهای بلند شمکش و پوستش را دریده ازگوشت ودلبندش سدرمق نماید . آیاانسکونه حالت را ازحال حیوانیت چه برتری خواهو بود ؟ رفته رفته توالد وتناسل بظهور آمده ، وعایله‌ها تشکیل یافته ، ولغات وجود یافته انسانها به اجتماع وجمعیت‌ها آغازنهادند . وقبیله‌هایی که دراول تشکیل یافتند معیشت شان منحصر بصید وتخچیر بود . بعدازان آهسته آهسته زراعت وحرافت را آموختند . وشیئاًفشیئاً صنایع وعلم وفن را آموخته کسب تمدن نمودند وشهرها ، وقصبه‌ها ، وقریه‌ها تأسیس داده قوهٔ عقلیهٔ شان قوت پیدانمود . وهیئتهای اجتماعیه عظیمهٔ تشکیل یافته اخلاق وعادات کسب لطافت ورزید .

پس ازین تعریف چنان معلوم شد که انسانها در اول وحشی و بعدازان بدوی و آخرالامر مدنی شده اند . ودر اول خشونت ودر آخر لطافت پیداکرده اند . چنانچه ازحفریات وجستجوی ارباب فن بزبان معنی ظاهرشده که آلات ، وادوات ، واسلحهٔ انسانهای ازمنهٔ قبل التاریخ همه ازسنك چاقماق بود ، ونمونه های آنهارا اززیر هزارها من خاکها کشیده درموزیم خانه‌ها نهاده اند ورفته رفته ازآهن ، ودیگر فلزات اسلحه وآلات عتیقه پیداشده رفته است . تاآنکه امروزه روز این آلات وادوات واختراعات واکتشافات محیرالعقول بمیدان برآمده است .

بعضی گفته اند که نوع بشر ازحال وحشت بحال مدنیت انتقال طبیعی نموده است . وحال وحشت حال ابتدایی انسانها گفته نمیشود زیرا انسان اولیی که خلق گردید متمدن خلق گردید واجتماع اولین را وضع نمود ، وبوحی الهی بتعلیم دین وآداب انسانیه ، وترتیب ازدواج اساس تمدن را وضع فرمود . زیرا مدنیت عبارت ازدین ونظامات مدنیه وسیاسیه واخلاق ، وصنایع وآداب وعلوم میباشد که باین چیزها فطرتاً انسان مفطور است . هیئت اجتماعیهٔ وحشیی که تشکیل یافت تمدن اساسی را وضع نمود . وچنانچه هرچیز بتدریج وآهسته آهسته ترقی میکند مدنیت نیز ازحال ابتدایی خود به حال تکمل رسیده است . ازآنرو انسان مدنی بالطبع است که مدنی بالطبعی عبارت ازدرك کردن لزوم جمعیت است . وتشکیل جمعیت اززمان ازدواج آدم وحوا آغاز کرده است .

بهرحال نتیجه برین قرار میگیرد که (مدنیت) خواه ازوحشت به بدویت ، وباز از بدویت بمدنیت انتقال یافته باشد ، وخواه ازاصل مدنیت فطری ترقی وتکمل کرده باشد بهردو صورت مدنیت یك حالیست که مخصوصی نوع انسان است . اگرچه بعضی معلم مدنیت را زنبورعسل وغیره حیوانات نشان داده اند ، ولی آنرا چندان اهمیتی نیست . معلم مدنیت خود انسانست و بواسطهٔ قوهٔ عقل وادراك اساسها ، ونظامهای گوناگون اخلاق وعادات و آداب ، وسیاسیات را وضع نموده اند ، وانواع قومها وقبیله ها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 573 of 1786

وجمعیتها در اطراف و اکناف دنیا تشکیل داده مدنیتهای مختلفی بوجود آورده‌اند که چون بسوی تاریخ آن مدنیتها نظر کرده شود، وباز بسوی محو وانقراض یافتن آنها، و سپس از نو تشکیل یافتن دیگر مدنیتها نظرانداز بم خودرا دریك گرداب دریای حیرت غوطه خوار انتباه وعبرت می‌بینیم. واینهم درنظرما مجهول میماند که آیا کدام مدنیت را بر کدام مدنیت ترجیح باید داد؟ و کدام مدنیت را فاضله، و کدام یك را غیرفاضله بگوئیم؟ و کدام را عتیق و کدام را جدید بدانیم؟

قدیمترین اقوام متمدنه مصریان قدیمند که (۳۰۰۰) سه هزارسال پیشتراز میلاد عیسی و پنجهزارسال پیش ازین وقت صنایعی را که لایق یك قوم مدنی باشد بوجود آورده‌اند. ازبعضی تصویرهای حل‌شدهٔ ۳۰۰۰ سال پیش که بدست انسانهای این زمان افتاده ودرموزیمهای بزرك این عصر حاضر موقعهای باندی گرفته‌جنان معلوم میشود که زراعت وفلاحت دران وقت بترقی بوده است. وانسانهای شان خیلی خوش لباس وزنان‌شان خوش‌شمایل وبازیور وزینت بودند. وجشنها وسازها، واسلحهٔشان مکمل بوده است. ریخته گری معدنیات مانند طلا، ونقره، و آهن، وبرنج سازی وغیره را میدانستند. جواهرسازی آینه‌وبلور وچینی ومیناسازی وقماش بافی، حتی‌سیم دوزی را نیز میدانستند ازهمه برتر یك صنعتی دیگری ازمصریان قدیم‌مانده است که مدنیت عصر حاضر درپیش آن‌حیرتست، که آنهم اجساد مردگان را یك‌مصالحی میزدند که هیچ برهم نمیخورد، و آنرا مومیامینوانند. جسدهای مومیائی شده چندهزار ساله‌یافت شده‌است، که انسان گمان‌میکند که مردیست، بخوابرفته. آثارهای معماری‌وهیکلتراشی مصریان قدیم‌نیز ازآثار حیرت فزائی میباشد (اهرام) بزرك مصر که در جوار (منفیس) نام‌موقع به‌بلندی ۱۴۴ متراست مرقدیکی‌ازحکمداران سلاله اول‌مصر قدیم‌است. دین مصریان قدیم‌بت‌پرستی بود که برای معبودهای متعددی که تصور کرده بودند جداجدابتها ساخته‌پرستش میکردند بزرگترین معبودها آفتاب‌را اعتقادمیکردند وبرای آن‌یك زوجه، ویك‌ولد نیز میپنداشتند،

والحاصل این‌مدنیت پنجهزار ساله‌پیشتر را که بیان‌نمودیم‌مقصد ماشمهٔ از نوشتن (تاریخ مدنیت) است که درنظر قارئین کرام عرض‌نموده برای‌گفتگوی مدنیت یك‌فکری‌داده بتوانیم ازمدنیت قدیمه بابلیها، و آشوریها، وفنیکها، وایرانیها، و یونانیها ورومانیها وغیره درینجا بحث‌راندن را لزوم نمی‌بینیم، چراکه‌بحث مابطول میانجامد آخرترین مدنیتها مدنیت رومانیهاست که آنرا مدنیت عربیه برهم‌زده (مدنیت اسلامیه) بجای آن قایم گردیده است که ازین‌مدنیت فاضلهٔ‌حقیقیه یکقدری بحث‌راندن ترای لزوم نمی‌بینیم:

دین‌مبین اسلام چون‌هم، احکامش برعدالت وحقانیت‌وراستی ومساوات، ولنواسارت، ومحافظهٔ حقوق‌وکسب علم وصنعت‌بود به‌بسیار زودی وسرعت جهانگیر گردید. در زمان خلفای راشدین اردوهای جسیم‌عسکریه بهرهرطرف سوق وارسال شده عدالت وحقانیت را نشر نمودند. بعدازان دولت امویه درشام و بعدازان‌دولت عباسیه دربغداد وبازدولت امویه دراندلس تشکیل وتأسیس یافته جهانرا بعلم و معارف وصنایع، وعدل، و راست کاری آبادان کردند. دراندلس علم‌وفن‌وصنایع بدرجهٔ ترقی‌نمود که مکتب‌خانهٔ همهٔ‌دنیا شمرده میشد چنانچه‌لندن، پاریس، برلن درنیعصر منبع‌علم‌وفن وصنعت وتجارت، وثروت، وعمارت وزینت شمرده میشود، درانعصر شهرهای اندلس همین‌صفات‌را حائزبود عمارتها وسرایه هایی که بوجود آوردند معمارلن و مهندسان اینعصر را نیز درپیش صنعت معماری آن انگشت بردهان حیرت نموده است. اما رفته‌رفته خلفابعیش وعشرت وذوق وصفافرقه گردیدند عدالت را فراموش کردند خوشامد گوئی راه یافته ازترس کسی راستی را گفته نتوانستند، تاآنکه نصاراهای غاشیه بردوش جزیه گذارشان برانهاغالب آمدند، خلفای‌عباسیه دربغداد نیز دراواخر همچنین‌شده برهم‌خورد، ولی‌دیگر دولتهای‌اسلامی مانند سلیوقی، وغزنوی، وعثمانی، وتیموری وغیره‌ظهور یافته بهمین‌صورت یکی‌پی‌دیگر محو منقرض شدند، ومیراث مدنیت یکان‌یکان به‌اوروپا انتقال نموده ومدنیت اوروپا وارث یگانهٔ همه مدنیتها گردیده بعالمگیری آغاز نهاد که دروقت حاضر همهٔ قطعات خمسهٔ کرهٔزمین درزیر تأثیرتابش شعاعات همین مدنیت اوروپای مانده‌است، ودرمیان همه‌این دریای حکومات عالم‌نصرانی ازادیان غیرآن تنهادوحکومت‌بودا وچنیقوفیوس‌چینی‌وژاپانی، وسه‌حکومت اسلامیهٔ عثمانی وایرانی وافغانی بمیدان مانده‌است،

شمشه های درخشان مدنیت اوروپه چنان‌پرتو انشائیهای نمایانی ازسبب اختراعات صناعیه ونظام وانتظامات ملکیه‌وعسکریه پیداکرده که‌کسی ازان‌چشم‌پوشی‌نتواند! مرکزومنبع همهٔ‌صنایع وعلوم وفنون اوروپا گردید، قوت وسطوت بحروبررا اوروپا مالك‌شد، به اختراعات وایجادات محیرالعقول خودشان همهٔ‌عالم‌را بخودمحتاج ومنقاد نمودند، ژاپان‌پیش ازسی چهل‌سال بهوش آمده قدم‌بقدم اوروپا را تقلید وپیروی نموده بیك‌سعی وکوشش خارق لعاده خودرا بدرجه آنهارسانید، وتایکدرجهٔ ازشرشان وارهید عثمانی نیز ازنیمعصر به این‌طرف آغاز انتباه نموده تابه‌بسیارجاها خودرا رسانید، ولی‌نه بدرجهٔ سعی وکوشش ژاپان! ایران نیز اگرچه دست‌وپای بسیاری‌زده ولی‌خیلی عقب‌بود چین‌درین‌روزها سربالا کرده زلفهای‌صدها هزارسالهٔ خودرا بریدند.

§

مقصدعاجزانهٔ‌ما ازین‌همه تطویل‌وتفصیل این‌است که‌یکقدری نظر مطالعه‌کننده کان کرام‌وطن عزیزخودمانرا برمعانی مدنیت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 574 of 1786

واحوال سابقه ولاحقهٔ آن جلب نموده برین مسئله نظر اندازیم که ترقیات مدنیه آیا در وطن عزیزما از کدام وقت پرتونثار ظهور گردیده است ؟ :

مقصودما را از ترقیات مدنیه درك فرموده باشند که مراد از ترقیات مدنیهٔ جدیدهٔ اوروپاست . البته ! زیرا درحالیکه همه اطراف عالم خواه بهاسلحه وخواه بهتعلیمات عسکریه وخواه بفنون مدنیه ولباس وجهه حوایج ضروریه به اوروپا محتاج باشد پس دگر مدنیتی درکجا میماند !

اول تقلید مدنیت اوروپائی ازامورات عسکریه به افغانستان آغاز نهاده است که آنهم بعداز اول بار آمدن اردوی انگلیزان به افغانستان است یعنی تقریباً هشتاد سال پیش ازین بعداز آنکه اردوی انگلیز تمامها درکابل محو گردیده سلطنت امیر کبیر جنت مکان اعلیحضرت امیر دوست محمد خان درافغانستان استقلال گرفت ازتجربه هائیکه دران محاربه ها حاصل شده بود لزوم قطعی تدارك کردن عساکر نظامی را ثابت ساخته بود . هریك ازشهزادگان معظم — یعنی اولادهای امیرمرحوم کندکهای مخصوصهٔ جداگانه ترتیب و تشکیل میدادند ، قواعد تعلیم عسکری بزبان انگریزی اجرامی یافت . معلمها بعضی افسران نظامی عسکری بود که اسیر ویا تسلیم شده مسلمان شده بودند . ازآنجمله یك صاحب منصب انگلیزی که مستر (کیمبل) نام داشت وبشرف اسلام رسیده به شیر محمد خان موسوم شده بود بشرف خدمت معیت اعلیحضرت (امیر محمد افضل خان) جد امید اعلیحضرت پادشاه معظم ما سرافرازی داشت که خاقان مرحوم جنت مکین اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین) درسوانح عمری شاهانهٔ شان ازصاحب منصب مذکور



یك مصاحبه غیررسمی

(عیناً همان منظره بدیگر کیفیت)

به اینصورت بیان میفرمایند :

« سپه سالار گی قشون پدرم یکنفر انگلیس شیر محمد خان نامی بود که مسلمان شده بود ودراصل نامش « کیمبل » بود این صاحب منصب درسنهٔ ۱۲۵۰ هجری درجنك قندهار که باشاه شجاع شده بود بدست لشکر جدم اسیر افتاده بود ، مشارالیه یك صاحب منصب بسیارشجاع وبهامور نظامی عسکری خیلی آگاه وهم طبیب خوبی بود من بسبب کمالاتش التفات زیادی برویداشتم او نیز یك محبت اخلاصانه بمن میبرورانید ، این شخص یکی از اشخاص باکفایت زمان خود محسوب میشد رتبهٔ سپه سالاری تمام قشون بلخ را دارا بود حالت این قشون خیلی منظم بود زیراکه هرروز استمراراً آنها رامشق میدادند ، روزی شیر محمد خان ازپدرم خواهش نمود که مرابجهت تعلیم نظامی بهاو سپارد تاقبل ازوقات خودش علوم وفنون خودرا بمن آموخته باشد پدرم خواهش مشارالیه را پذیرفته بمن حکم داد که هرروزه بجهت دوسه ساعت نزد مشارالیه بروم واو هرقدر که ممکن باشد بدون ضیاع وقت بمن تعلیم بدهد ، منهم بطیب خاطر قبول نموده مشغول تحصیل شدم ، سه سال کامل مشغول تحصیل فن جراحی وفنون حربیه بودم »

این است که آثار مدنیهٔ اوروپیه در آغاز امرازفن عسکری درافغانستان رخساره در خشان خودرانشان داده روزبروز ترقی نموده است تا آنکه درزمان سلطنت اعلیحضرت امیرشیرعلی خان مرحوم قواعد

تعلیم عسکری بزبان افغانی ترجمه شده ، وصنایع طوپ‌ریزی ، وتفنگ سازی ، وپتاق‌سازی بزرگ‌یکدرجهٔ ترقی‌ورزیده درلباس وصنایع وامور عسکری تجددات غیاثی ظهور نمود ، اولرواج پوشیدن دریشی وبسرکردن کلاه اوروپی بزدر آزمان آغازنمود تقریباً بقدرهشتاد هزارعسکر نظامی بالعلم وقواعد دریشی وکلاه وتفنگ تنظیم یافت .

بعد از انقراض حکومت امیر شیر علی خان واستیلای دولت انگلیز بار دوم بر افغانستان ، وظهور پسر ثانی عصر ضیا افشان اعلیحضرت (ضیاءالملة والدین امیرعبدالرحمن خان)تجددات ترقیات مدنیت عصر حاضره نیز در اصلاحات عمارات وتأسیس فابریک بخاری اسلحه سازی وغیره در خشنده گی گرفت . وچون اصلاحات داخلی مملکت بسبب سر کشیها وطغیانهایی که دردو سه سال استیلای اجنبی در همه اطراف افغانستان ظهور نموده بود لزوم قطعی داشت ازانرو اکثر اوقات به استحصال امن وآسایش بلاد و اهالی ، ورفع بغاوتها وسر کشی مصروف شده است که عساکر منتظمهٔ دولت دایما به عملیات اشتغال ورزیده خیلی مکمل شدند .

ولی حقیقت ترقی وتجدد مدنیت در افغانستان در عصر سعادت حضر ذات قدسیت صفات اعلیحضرت سراج‌الملة والدین امیر حبیب الله خان پادشاه با دانش وعرفان ما جنباوه برای ظهور گردیده که (سراج‌الاخبار افغانیه)



شهزادهٔ معظم

معین‌السلطنه سردار عنایت الله خان ، فرزند اکبروار شد نخستین اعلیحضرت سراج الملة والدین

از آن آثار انوار نثار تابه حال بحث رانده ومیراند . مقصد داجزاءما از تحریر این مقالهٔ عاجزانه محضاً تدارک کردن یک مقدمه وديباچه ایست که برای (تجددات ترقی در عصر سراجیه) کزبعدازین درشمارهٔ های آینده سرلوحهٔ مقال اتخاذ نمائیم . وچون سخن بطول انجامید حالا بردعای خالی ازریای عمر واقبال وشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه ترقی آمال قدسیت خصال خودمان ختم مقال میورزیم الایم انصر جیشه ، وایدعبثه آمین .

حوادث داخلیه

تشریف آوری موکب همایونی از درهٔ نور

سابقاً از تشریف فرمایی موکب اردوی معلای همایونی از جلال آباد بسوی (درهٔ نور) خبر داده بودیم . ازقرار استخبارات موثوقهٔ که نموده ایم ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس‌ما بتاریخ یوم پنجشنبه ٦ ربیع الاول از سیاحت درهٔ نور بکمال شوکت و تمام صحت وعافیت به جلال آباد تشریف فرمای عزت وسعادت گردیده اند .

(سراج‌الاخبار افغانیه) باهمهٔ هستی خود از صمیم دل بر تشریف شوکت ردیف اعلیحضرت پادشاه دل آگاه محبوب القلوب خود بانکران عظیم تبریکات بانکریم عرض وتقدیم میکند .

(مراسم جشن ولادت)

ذات عالی جناب فیامتاب سردار معظم نائب السلطنه صاحب افخم ایلهٔ سابق شهرصفرالخیرسنهٔ ۱۳۳۱ باشب ولادت پر فیض وبرکت ذات عالی سردار معظم فیامت نشان (نائب السلطنه سردار نصرالله خان) صاحب افخم مصادف بوده در جلال آباد بکمال دبدبه ودارات شایسته به چراغان ها ، وساز ها وسرود های پر اطمعه واشربه باهمهٔ اشراف واعیان اجرا یافته است . چون بر همهٔ تفصیلات جشن مذکور دسترس نشده ایم از وقوع کیفیت بیان نموده بکمال اخلاص بر عرض تبریکات ودعای طول حیات ذات مکارم صفات عالی شان ختم مقال مینمائیم .

(هوای کابل)

امسال از فضل وعنایات خالق بیچون برفها وبارشهای بسیار مکمل باریده زمینها کوهها چشمه سار هارا شاداب وسیراب داشته است . شدتهای زمستان دهشت نشان رو به نزل است

از هر طرف یگان یگان بشارتهای نوبهار پدیدار میگردد . مرغکان رنگارنگ خوش الحانی که از شدت شتاجهای کرم کوچ نموده بودند آهسته آهسته برجعت آغاز می‌نهند . نونهالان اطفال چنانچه‌نو ازخواب برخیزند کامی پیدار وبازافسرده میشوند . یك مثل عوامی وطن عزیز ماست که میگوید : « کابل بی‌زر باشد ، بی برف نباشد ! » الحق کهاین ضرب‌المثل احکام مؤثری دارد . زمستانهای که برف کثر ببارد در تابستان خشك آبی رخ میدهد . وچون برف بسیار ببارد در تابستان چشمه سارها توانگر شده سیرابی کامل بظهور می آید . لهذا برفهای زمستان امسال شهر عزیز مابدرجهٔ کافی ووفرت باریده موسم بهار فیض آثار از حالا باهمهٔ شادابی وفرخنده گی ظهور پر ک آثاری نشان میدهد .

حوادث خارجیه

(اجمال سیاسی)

ترجمهٔ (نوط) یعنی یادداشت دول معظمه

که ازطرف سفیرهای دولتهای معظمه مقیم استانبول به ناظر خارجیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه (نورادو نکیان) افندی داده شده است :

سفیرهای آوستریا ـ مجارستان انگلستان ، فرانس روس جرمن ایتالیا که واضع الامضای این نوط میباشند ازطرف دولتهای خودشان مأمور شده اند که بحضرت ناظر خارجیهٔ ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی این تبلیغات ذیل را ایجا آرند

دولتهای مذکوره چون جلو گیری آغاز کردن مخاصمات عائد خواهد بود . واگراینچنین یك حالی حادث شود حکومت سنیهٔ عثمانیه بهاین مفرور نشود واعتماد نکنند که برای وقایه ومحافظه اوبمقابل آن تهلکه ها که دول معظمه اورابه احتراز ازان دعوت میکنند ، والیوم هم نمیخواهند که به آن تهلکه‌ها معروض بمانند سعیها وکوششهای‌شان بکامیابی وموفقیت نتیجه پذیر گردد . درهر حال بعداز اعادهٔ صلح ، حکومت عثمانیه برای تعمیر کردن مضرتهای که ازمحاربه دیده است ، ومحکم کردن موقع خودرا دراستانبول ، واستفاده کردن ازاراضی واسعهٔ که در آسیادارد ، وعمران وترقی آن اراضی که قوت حقیق ترین اورا تشکیل میدهد به مظاهرت ـ یعنی پشتیبانی ـ دول معظمهٔ اوروپا محتاج خواهدشد . پس برای تثبت به این امر الزام ، ورسانیدن آنرابحد نتیجه وثمره دارشدن مظاهرت خیر خواهانهٔ دول معظمه ، حکومت سنیهٔ عثمانیه درانوقت انتظار کرده خواهد توانست که این وصایای دول معظمه‌را که بمقصد منافع عمومیهٔ اوروپا ودولت علیهٔ عثمانیه درمیان آورده است حسن قبول بنماید .

بناء علیه دول معظمه تکرار کردن این وصایارا مشترکاً بحکومت سنیهٔ عثمانیه وظیفهٔ خودشان میشمارند که شهرادرنه را بحکومتهای متفقاً بالقا تهاترك کنند ، ودرحق مقدرات جزایر بحر سفید قرار دادی که اتخاذ بشود بدول معظمه تودیع وحواله بکنند . وبمقابل این مساعداتی که حکومت سنیهٔ عثمانیه آنرا قبول بکند دول معظمه نیز درباب محافظهٔ منافع اسلامیهٔ که در ادرنه — یعنی ادریانوپل ـ باشد ، ورعایت کردن جوامع شریفه ومبانی واملاك دینیهٔ اسلامیهٔ شهرمذکور معاونت میکنند ، ومسئلهٔ جزیره‌ها را نیز بیك صورتی که به امنیت ومحفوظیت ممالك عثمانیه هیچ یك تهلکه نرساند نتیجه پذیر مینمایند .

استانبول ۱۷ جنوری ۱۹۱۳



شهزادهٔ مکرم

عین‌الدوله سردار امان الله خان ، فرزند برومند سومین اعلیحضرت سراج الملة والدین

را آرزو دارند ازانرو این‌را ازواجبات میشمارند که نظردقت حکومت سنیهٔ عثمانیه‌را برین‌جهت جلب کنند که اگر به وصایای مایان مخالفت کرده به اعادهٔ صلح مانع شوند مسؤلیت وخیمهٔ را درعهده گرفته خواهند بود . هرگاه امتداد یافتن محاربه موضوع بحث‌شدن مقدرات پایتخت‌را وبلکه سرایت مخاصمات رابولایتهای آسیای عثمانی نتیجه به‌نخشد مسؤلیت آن‌تنها بخوددولت مشارالیها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 577 of 1786

(امضاها)

— پالاویچینی — چه رارلاوتر — م. پومپار —
— گیرس — وانله تهایم — قامیلو غاروتی —

—§—

مادر بارهٔ این نوط یعنی یادداشت بسیار مهمی را که کشور دولتهای معظمهٔ عالم بدولت علیهٔ عثمانیه در باب صلح پیش کرده‌اند از این سبب سر نامهٔ (اجمال سیاسی) خود نمودیم که نظر عیت مایکفدری بر حال واحوال عالم بازشده بهبینیم که در زیر این عنوان بسیار بزرگ (معظمه) چه دهشتهای هول انگیز مرموزی پنهانست. در شمارهٔ (۱۰) خود سر لوحهٔ اجمال سیاسی خودمارا از تعداد عساکر بری وبحری این معظمه‌ها ترکیب داده بودیم. آن عدد های معظمه را یکبار دیگر نظر آریم، واسلحهٔ آتشبار، وآلات کشندهٔ جانشکار شانرا در سطح بحر وزیر بحر، وروی زمین وجو هوادر پیش آئینهٔ تصور گیریم، وافزونتر ازینم ملیون دیگری از پیشکاران بالقوهٔ آنهارا که دران تعداد اولی داخل نبودند علاوه کرده همهٔ اینهارا مشترکاً ومتفقاً، ومتحداً بریك دولت اسلامیهٔ تك وتنها ویکس وبی پناهی بحمله آوری عامی وضعی برانگیخته بینیم، آیا نتیجهٔ آنرا بر چه منجر خواهیم یافت؟ برحسب ظاهر هیچ شبه نیست که بر مغلوبیت!

ولی مسلمانان دایما چون بهمچین فیئهٔ قلیله بروی فیئهای کثیره شمشیر شجاعت برکشیده‌اند وباذن الله غالب هم آمده‌اند از آنرو مسلمانان کامل الایمان اتحادشان هیچ اندیشه وپروای اینگونه فئه‌های کثیره را ندارند. این جهت معنوی کیفیت است اما چون بسوی جهت مادی آن نظر اندازیم، وکلمات معقدهٔ پیچیده آن یادداشت منحوس را در زیر نظر دقت در آورده بحل وتفسیر عبارات آن کوشش ورزیم مسئله را خیل دهشتناك می یابیم: چونکه دول معظمه بتهدیدات مدهشه حکم میکنند که دولت علیهٔ عثمانیه تنها باستانبول قانع شود. وتنها از اراضی آسیای خود استفاده کند. دریاب تقسیم جزایر بحر سفید خودنیز تن بتقدیر اوروپا دردهد، حتی استفاده از اراضی آسیای، ومالدن در استانبول شانرا نیز بمظاهرت وبشتیبانی اوروپا محتاج نشان میدهند.

حالا این را چه معنا بدهیم؟ مگر اینکه بگوئیم موازنهٔ دولیهٔ اوروپا چنین اقتضا میکند. بلی، دول معظمهٔ یکانه استاد شان همین تول وترازوی موازنهٔ دولیه است. وهر مطالبی که اجرا میکنند بهمین نام اجرا مینمایند. اما جای تعجب اینست که در نوط خودشان عثمانی را نیز بعنوان (حکومت سنیهٔ عثمانیه) میستایند. پس از چه چیز است که این حکومت سنیه را بمحو ساختن محکوم شمرده برای موازنهٔ دولیه آرا از میزان عدالت اسقاط میکنند؟ اگر (معظمه) نبودن آن ومحو کردن کوچکارا برای شکمپروری بزرگان مراد باشد حکومتهای بالقسان به این گناها زیاده تر بحکومیت مستحق بودند آیا جرا محکوم نشدند؟ خواهیم گفت که: چون آنها غالب ومظفر شدند از اسباب! آیا محرك ومروج ظفرشان که بوده است؟ ودروقتیکه عثمانیان درسنهٔ ۱۳۱٤ هجری بریونان غالب آمدند چرا این مراعات را نکردند؟

والحاصل مسئله مانند شمس تابان عیانست: دولت علیهٔ عثمانیه بجز گناه (دولت اسلام) بودنش دگر هیچ گناهی ندارد که برای توازن یافتن سیاست دولیه بمحوشدن محکوم گردیده است. شش دولت معظمه! همه طرفداری حکومتهای صغرو کوچکی را میکنند که کار یکانهٔ شان تا پارسال هنوز هزی وشقاوت پیشه گی بود. آیا جرا؟ چونکه آن هزیان شقاوت پیشه هم کیش صلیب پرستی شانست! اگر اینچنین نمیبود، ومقصد ازنشر مدنیت ووجدان انسانیت میبود آن معظمه‌ها چرا اینقدر کوچکی‌ها را قبول کردند که بهزارها نفوس بیگناه مسلمانانرا مانند گوسفند سر بریدند، وبهزارها عرضهارا پامال کردند وهیچ یك معظمی برخواسته نگفت که چه میکنید؟ اگر معظمی همچنین است هزار بار شکر بر کوچکی! ...

(از اخبارهای فرانسوی)

(حوادث انقلاب استانبول)

مخبر اخبار مائن فرانسوی از ۲۳ جنوری درباب انقلاب جدید استانبول که بر ضد پاد شاه دول معظمه بر پا گردید از قتل وجنایت هیچ چیزی بحث نرانده بکمال آرامی وسکون از تبدیل یافتن کابینه خبر میدهد. نه از جمع شدن نه هزار آدم ونه از کشته شدن پاورها، ونه از قتل ناظم پاشا هیچ چیزی نوشته نیست.

مخبر روتر نیز از تاریخ ۲۳ جنوری خبری که اشاعه نموده از قتل وجنایت چیزی دران نوشته است.

(رئیس جمهور فرانس)

رئیسهای جمهور فرانس در هر هفت سال یکبار تبدیل وسر از نو انتخاب میشوند. اهالی فرانس از یکماه به اینسو بمسئلهٔ انتخاب سر گرم اند. اخبار های فرانس که دریافته به اداره رسیده اکثر صحیفه های خودرا از همین مسئلهٔ انتخاب رئیس جمهور جدید خود شان موسیو (پوآنکاره) که سابق رئیس کابینهٔ فرانس بود ومفاخر مایهٔ خود شان مملو داشته اند.

(کشتیهای هوایی روس در سر حد جرمن)

بالونها، ونه رویلانها — یعنی کشتیهای هوایی — یا آنکه طیاره های روس در سرحد جرمنی هیچ حسن قبول نمی یابند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 578 of 1786

بموجب قانون جدیدی که ناظر داخلیهٔ جرمن نشر کرده بر مأمورهای ولایتهای سرحدی جرمنی حکم قطعی داده شده است که هرگاه بالونهای روس بر هوای سر حد پدیدار شود یا از حدود بگذرد با گله های مخصوصی که برای خراب ساختن بالونها وه وروپلانها ساخته شده است آنها را زده بر زمین فرو آرند.

(دزدان موتر دار)

قبل ازین ازیك جنایت وشقاوت بزرك دزدان موتر دار پاریس اخبارها بحث رانده بود ویکمدتی ولوله‌ها وحوادثهای عجیب وغریبی روایت میشد . حتی سراج الاخبار افغانیه نیز نقل وترجمه نموده بود . درینوقت از قراریکه اخبار مانن فرانسوی خبر میدهد گویا در شهر (شیکاغو) ی امریکا درینروزها دزدان موتردار اجرای شقاوت بسیاری بعمل می آرند .

(تقریر ناظر خارجیهٔ روس)

وزیر خارجیهٔ روس گفته است که بسبب مظفریت بالقانها، وشورش داخلی ترکیه ، وپریشانی که در احوال عسکریه ومالیهٔ شان دیده میشود ضرور است که (ادریانوپل) را ترك کنند ، ومصالحه را قبول کنند ، وحال جزیره ها را برأی وقرار داد دول معظمه حواله کنند . واگر بعکس این حال بوقوع آید به سیاست اوروپا ضرر میرساند که دولت روس این را کاهی آرزو میکند . وازین سبب دولت روس مجبور است که ازطرف آسیای عثمانی ولایتهای وان ، بتلیس ، ارضروم ، طرابزون عثمانی را ضبط واشغال نماید ، واز طرف بحر سیاه آبنای های استانبول را در زیرتهدید دارد . در آخر این را هم میگوید که حکومت روس چون به افکار عمومیه مخالفت کرده نمیتواند ازاو به بسیار زودی یك جواب قطعی میخواهد . سفیر فرانس نیز بحکومت عثمانی توصیه میکند که قبول کردن این نصیحت روس برای شان خیر مند است .

(خبرهای محاربه)

بموجب خبر هایی که از استانبول رسیده در ۱۳ ماه فروری در (بولایر) نام موقع محاربهٔ بسیار شدیدی بوقوع آمده است. واز هر دوطرف تلفات وضایعات عظیمی داده شده است .

حکومت عثمانیه بر طرد وتبعید همه افراد تبعهٔ یونان که در اطراف وجوار خاق قلعه — یعنی داردنیلز — ساکن هستند قرار داده اند از مطرودان مذکور بقدر پنجاه نفر به (آتینا) پایتخت یونان واصل شده اند . این مطرودان از گرفتار شدن دو هزار یونانی خبر میدهند .

در مجلس سفرا درباب مسئلهٔ که در مابین رومانیا وبلغار بحدوث پیوسته نیز مذاکره شد . بهر دو طرف نصیحت کردند که بملایمت رفتار کنند ، ودرینوقت نازك تنازع ننمایند .

حق پاشا که سابق صدر اعظم بود برای یافتن یك زمین موافق برای مصالحه به اوروپا رفته است ، ودرینوقت به لندن آمده است .

ازقرار خبرهای روتر در بولایر نام موقع که درمابین عساکر عثمانی وبلغارها محاربه شده بودمقتولین ومجروحین ترکها پنجهزار مقتول وده هزار مجروح تخمین شده است . ترکها در قوروطاغ نام موقع نیز به سه هزار تلفات دوچارشده اند .

از شصت هزار عسکری که در زیر کان افسری انور بیك سوق شده بود هیچ یك خبری نرسیده است.

مکتوب از دهلی

بخدمت جناب ادیب محترم محمود بیك خان طرزی مدیر وسر محرر سراج الاخبار افغانیه کثر الله امثالکم واعلی الله درجاتکم فی الدارین :

بعدها معروض آنکه در اخبار (پیسه) منطبعهٔ لاهور بعضی فقراتی مطالعه نمودم که از اخبارهای (المؤید) و (الشمب) نقل کرده بود . از مطالعهٔ آن هوش وحواسم بالکل از سر پدررفت وخونم در میان رگهایم بجوش آمد . ظلمها وجلادیهایی که کفار نابکار بلقسان بر مسلمانان رعایای آنجا کرده اند هیچ گاه چنگیزها ، وهلاکوها ، وآتیلاها در آسیا واوروپا اجرا نکرده اند . یقین است که بخدمت آن ادیب محترم نیز اخبار مذکور رسیده باشد . ولی ازبسکه برمن تأثیر کرده بود باوجودی که زبان اردو را خوب نمیدانم باز هم ماحصل آنرا در فارسی عرض میکنم :

اخبار مذکور در زیر عنوان (یك حکم ناجایز) ازقتل عام مسلمانان شهر های (اشتیب) و کوریلی ، وسرفیجه بحث رانده مینویسد : که بمجردی که حکم قتل عام مسلمانان ازطرف حکومت (سروبه) بر قوهٔ سروی آنجا رسید ، افسران قوهٔ همانده بر عسکر حکم داده بهزارها مسلمان رعیتی بیگناه را که که مانند حیوانات در سلاخخانه ها برده سر بریده اند ، وبر هیچ طفل معصوم وبر محشوم بخشوده اند . باز اخبار مذکور در زیر عنوان (شهادت رأی العین یك لیدی) از زبان یك زن اوستریایی که در (قوله) مقیم بوده ، وبچشم خود هرآنچه دیده به برادر خود که در (وایسا) پایتخت اوستریا مقیم است نوشته ، وآن خط حالا در نزد حکومت استریا محفوظ میباشد چنین مینویسد :

زن مذکور میگوید که : در شهر (قوله) اول بلغارها به اینصورت قابض شدند که پنجسفر دزد تخواه خوار بلغاری داخل شده وحاکم شهر را گرفتار کرده اعلان کردند که رقوله حکومت بلغاریا قابض شد . بعد ظهر همین روز سی نفر دیگر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 579 of 1786

در قوله آمدند . آنها نیز همین اعلان را کردند . روز دوم افواج بلغاری رو بشهر کردند . در شهر و نواحیٔ آن عسکر عثمانی نبود . واز پیشتر عقب کشیده بودند . باشنده کان شهر به استقبال بلغاریان رامدند . پیش روی شان یك پادریٔ یونانی بود . زنهای نصرانیه کاسه‌ها بدستها گرفته . وناقوسهارا شور داده اظهار شادمانی میکردند . شب شهر را چراغان کردند . روز دوم خانهٔ یك عثمانی خراب کرده شد . وبحکم بلغاری تمام اهل خانه را ازصغیر تا کبیر قتل عام کردند . بعد ازان چند مسلمان بیگناه را گرفتار کردند که آنها بجز مسلمانی دیگر هیچ گناهی نداشتند . چون نصف از شب گذشت . آن گرفتاران بی گناه را بیدار کرده . وجمله را عریان کرده بعذاب آتش هلاك کردند . [نعوذ بالله ازین دعویٔ خدایی] این درنده ها نه لحاظ پیر را کردند نه بمعصومیت اطفال رحم شان آمد . قریب قوله یك شهر است که آنرا (سیروز) میگویند . باشند کان مسلمان این شهر بسیار در مقابلهٔ بلغاریان کردند . ودو آدم ازانها را مقتول کردند . به این سبب یك افسر بلغاری دیروز تا چهار بجه بقتل مسلمانان شهر سیروز حکم داد . در ظرف ۲۴ ساعت (۱۲۰۰) نفر را به تیغ ذبح کردند. در شهر اکسنا؟ وقتی که بلغار ها حمله آورشدند مسلمانها از ترس جان بمسجد ها پناه بردند . مگر بلغاریان درنده مطلق روای این را نکرده یکان یکان را از مسجد براورده بقتل رسانیدند . بعد ازانکه کار مسلمانان را به انجام رسانیدند بسوی یهودیهای شهر رخ آوردند وتوانگر ترین آنها را گرفته به کوه بردند . وبقتل تهدید کرده از هر کدام ده‌ده هزار طلا فدیهٔ نجات گرفتند . بعد از گرفتن پول پس آنهارا بشهر آوردند . دراثنوز بارش بشدت میبارید حال این قافلهٔ یهودیهای بیچاره بسیار رقت آور بود درمیان آنها یك پیر هشتاد ساله نیز موجودبود که افتان خیزان در میان کلها براه میرفت. (دول معظمه اگر ازین کوچلیهای محقرهٔ برادران بلغاری خود شان حجاب کنند جادارد . (سراج الاخبار کابل) بلغاریان در شهر قوله بشرف محاصرهٔ شهر استانبول یك جشنی در ۲۱ نومبر برپا کردند . چراغانها . ساز ها . سرود ها اجرا کردند . برای شرف این جشن قربانی ها هم ذبح کردند . وآن قربانیها ۱۸ نفر مسلمان عثمانی بود ! بعضی توابها وخیراتهاهم کردند وآن این بود که تمام مسجد های مسلمانان را ویران کردند . وبعضی را به گرجه تبدیل دادند ! بعد ازان بخراب کردن مکانات وزیارات وقبرستانهای مسلمانان شروع کردند . رفته‌رفته جشن شدت گرفت . عسکرهای بلغار چون درنده کان وحشی بخانهای مسلمانان ریختن گرفتند . مردان شانرا بخواری کشتند . بازنان ودختران شان روی خود را سیاه کردند . یك زن را اول عذابها کردندبعدازان بحضورش یکان یکان بچه هایش را کشتند.

این است زشت کاریهای بلغاریان که یك لیدیٔ استر وی قلمبند کرده است . چون شما که حالا مردمان افغانستان را ازخوب وبد عالم همیشه بذریعهٔ اخبار مبارك خود بیدار میکنید حق تعالی وجود شمارا بسلامت بدارد که بما مردم افغانستان غنیمت میباشید . اگرتکلیف نباشد محض برای آگاه ساختن برادران اسلامی این واقعاترا در اخبار خود شایع کنید که عند الله اجور وعند الناس مشکور خواهید بود . تا همه کان بدانند که نصارا با مسلمانان چه سلوك دارند . وچون بر وطن مسلمانان دست یابند چگونه ظلمها وخون خواریها.وبی ناموسیها اجرا میکنند! باقی بجز حسرت . و گرفتن عبرت چه عرض کنم .

(...)

(یك تلگراف بسیار مردانه)

ترجمه ونقل یك تلگراف بسیار مردانه ودلاورانه ایست که ازطرف قوماندان بزرگ ومحافظ شهر ادرنه جناب شکری پاشا به کابینهٔ کامل پاشادروز سقوط کابینه کشیده شده است

« یك سرافسری که مانند شهرادرنه‌یك‌شهر مستحکم ومقدسی را بیك دشمن پست فطرت خونخواری تسلیم کند درتاریخ شاندارعثمانی دیده نشده است . منهم ازچنین‌یك جبانی را ارتکاب نخواهم کرد . وهمهٔ عسکرخودرا درین راه فدا کرده . وغیری آخرینی که بماند آنرا وبابقیه خودتانه ساخته . وکاوله آخرین طپانچهٔ خودرا نیز برشقیقهٔ خود خالی خواهم کرد . هروقت که دیدم درشهرامکان‌مقاومت نماند بقدرچهل‌هزارنفوس بلغاریٔ را که درشهرباهن بزرمحاصره میباشند تجرید کرده . وبجزءنسوان وصبیان شهررا بزیر حمایهٔ قونسلوسهای دولتهائیکه درشهرهستند تودیع نموده وبدستهای قونسلوسها یك یك جادرسفیدی داده از شهر بیرون میکشم . اگرخواهند اینهارا نیزمانند دیگر وحشتهای که تابحال اجرا کرده اند درپیش چشمهای مدنیت خود شان محوکنند .... بعدازین کارها طوبهای خودرا بسوی آن بناها ومکانهای معززهٔ که مشهورعالم است . وبلغاریهائیکه آنرا تجرید کرده‌ام دورمیدهم . وهمهٔ شهررا آتش زده بیك خرابه زاری تحویل میدهم . درانوقت عسکر بهادر من که درمیان درشهر به آتش سوخته شدن . ودربیرون به گله دشمن شهید کشتن‌میمانند اگردشمن زیاده ازیك ملیون هم باشد آنرا پاره کرده میگذرند . وبه اینصورت با کمال دلاوری میمیرند وبا پاخت مقدس اجداد خودرا به شان وذلت ترك میکنند » .

[هزار آفرین ای‌قوماندان شجاعت نشان . سراج الاخبار کابل]

(اتوریك ــ اوروپا)

اخبار (نیوینه رژورنال) که در وینه پاخت اوسترنا طبع ونشرمیشود یك مقالهٔ بسیار مهمهٔ خودرا باین فقره ختم میدهد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 580 of 1786

« امروزه روز مقدرات همهٔ عثمانیت ، وبلکه مقدرات همهٔ اوروپا بدست اقتدار اتوریك است » .

(واپور حمیدیه)

(حمیدیه) نام کشتی جنگی عثمانی درچمارپه چنان دلاوریهای بکار برده که یکانه قهرمان دریاشمرده میشود . دو کشتی یونانی را غرق کرد . یك شهر یونانرا درزیر طوپ گرفت . تابه بحر احمر رفت . ازپورتسعید غله وذغال گرفت . درینوقت بهیروت آمد . ازانجا که برمیگشت چار کشتی طوربیدوی یونان بروحمله نمود . کشتی حمیدیه دوعدد انرا غرق ویکی را اسیر ، وتنها بکی ازانها بفرار کامیاب آمد .

(حریق استانبول)

در ۱۸ فروری دراستانبول بمحلهٔ جامع آیاصوفیه یك حریق خانمانسوزی بوقوع آمده زیاده از صدخانه ودکان سوخته وباخاك یکسان شده است . باران بسیار شدید میبارید بازهم حریق اجرای خرابی میکرد .

(روس واوستریا)

روتر خبر میدهد که درمجلس دیپلوماتها به خبرهای ولوله انگیزی که درمیان روس واستریا حدوث نموده هیچ اهمیتی نمیدهند . همهٔ این مسایل درمجلس سفرا مذاکره شده است . وآن زوعای مخالف روسها معلوم گردیده . ولی استریا به این تهدیدها هیچ اهمیت نداده برین فکرخود اصرار میکند که اشقودره — یعنی سقوطری ، وباقوه ، ودره ، وبانیه که ازممالك عثمانیست به ادارهٔ خود مختاری حکومت ارناوودها باید باشد .

(رومانیا وبلغارستان)

دولت رومانیا گفته است که من از سلیستره درمیگذرم ولی درمجرسیاه بندر (قالیا قرا) را بامغارها بایدبن بدهند . افکار عمومیهٔ بلغار بشدت تمام مخالفت کرده اند . افکار هر دوطرف درهیجان تمام است .

(ایضاً)

بصورت رسمی خبرداده شده است که رومانیا وبلغارستان نصیحت دولتهای بزرگ را قبول کرده راضی بودن خودشانرا برهر قراریکه دولتها بدهند اعلان کرده اند .

(برف آتش را توقف میدهد)

بموجب خبریکه از استانبول رسیده بسبب طوفان بسیار دهشتناك برف درهفتهٔ گذشته گویا محاربه ومخاصمه نشده است ! بلغارها بدیهاً وناگوارتهای احوال را درك کرده اند .

(فتوحات عثمانی درسقوطری)

عسکر عثمانی فتوحات نمایانی درسقوطری نموده اند وسیاه کوهیها رابه تلفات عظیمهٔ شکست داده اند .

قوماندان اردبانوپل برامدن اجنبی هارا از شهرقبول نکرده گفته است که برامدن آنها موجب کسرقوهٔ معنویهٔ عسکرمیشود .

(زنان حقوق طلب)

درشهر ادیمبورغ انکلستان زنان حقوق طلب بحرابهای بزرگی آغاز نهاده اند . (ویرانین) نام مصانع ناری را در بعضی جاهاریخته خرابی رسانیده اند . مادام وینغوت نام یك زن حقوق طلب دریك نطق خود بیان کرده است که مسئولیت یومیه گذشتن درخانهٔ ناظر بحریه نیز بما بایداست . این گروه زنانرا (سوفرازت) ها میگویند که دعوی حق انتخاب خود شانرا درپارلیمنت میکنند که گروه زنان نیزحق انتخاب شدنرا داشته باشند .

(اخبار چهره نما)

دربیستهفته نمرهٔ نخستین سال دهم اخبار فواید آثار (چهره نما) که بزبان شکر بیان فارسی درمصر به زیر ادارهٔ جناب فاضل خردمند آقای (عبدالحمد) ایرانی علی زاده نشر و شایع میشود به اداره رسیده مارا بی اختیارساخت برینکه تبریکات خالصانهٔ خود مارا به این نامهٔ نامی وهمصر محقق کرامی تقدیم نمائیم . ودوام انتشار آنرا از درگاه آلهی مسئلت داریم .

اخبار چهره نما شایان مطالعه ، وموجب استفاده همهٔ فارسی زبانان است . درنمرهٔ (۱۰) سراج الاخبار افغانیه یك مقاله مخصوصهٔ درباب زبان فارسی نوشته وآغاز وانجام آنرا برین فقره موضوع نموده بودیم که : « فارسی زبانان قدر اخبارهای فارسی را بشناسند ! » . ازان اخبارها که قدر آن شناختنیست یکی (چهره نما) ست .

(اخبار افغان)

همصر معزز اخبار (افغان) که بزبان شرین بیان اردو ویکبارچهٔ آن زبان بسیار عزیز قومی ما افغانی درپشاور طبع وانتشارمی یابد چندی بود که ازطرف حکومت پشاور درزیر ضمانت نقدی گرفته شده بود ، وتاوقتیکه تدارك وجه رامینمود تعطیل شده بود . مگر از همت ارباب غیرت درکم مدت نقد ضمانت را بضمانت خواهان رسانیده درینوقت بیك رونق احسن واسلوب مستحسن باز جلوه گر بازار مطبوعات گردیده است . دوام انتشار آن همصر معزز را خواهانیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 581 of 1786

انور بیگ

ناپلیون ثانی پورت ثانی

اخبار سول اینه ملتری نیوز اودیانه مینویسه

انوربی برای برقرار داشتن عزت سلطنت ترکی وبه‌قائم داشتن همدردی مسلمانان روی زمین چنان کارهای اهم بانجام رسانیده است که کل عالم حل آنرا ناممکن تصور کرده بود — تمام عقلای یورپ بازگشت فوج بلغاریه‌را ازمقام شتلیه‌عقدهٔ مالاینحل خیال میکرد اماحکمت انوربی به‌مردم بلغرچنان شکست‌داد که‌ناچاصله چهل‌میل ازمقام شتلیه ترفتند قرار نکرفتند .

اگرچه کامل پاشاوسعید پاشاه بس هشتاد ساله رسیده اند وچندمرتبه بمنصب وزارت عظمی رسیده وبه‌فن‌ورشوت دولتمند شده‌اند وکامل‌پاشا تجویز دادن ایدریا نوپل به مردم‌بلغر نموده‌بود اماچون انجمن اتحاد وترقی ازتجویز مذکور خبر یافت بصدارت انور بی یك مجلس منعقد نموده اتفاق کرد که اشخاص غدار قوم از وزارت معزول کرده شوند . وچونکه انوربی در طرابلس غرب شهرت خاص حاصل نموده‌بود اکنون بنظرترکان یك‌شخص معزز ومحترم‌کار تصور کرده می‌شود.المختصر جمله‌ترکان وهمه‌فوج ترك وتمام مسلمانان طرفدار انوربی گشتند وانوربی بخوف وبیم به‌دفتر وزارت خارجه‌رفته ازکامل پاشااستعفا گرفت بهمت جوان‌و بتدبیرپیر انوربی چندهفته درلشکر شتلیه قیام‌نموده وکیفیت‌افواج ترکیه رادیده‌رای قائم‌کرد که‌فوج ترکی‌مقیم شتلیه‌مقابلهٔ بلغاریان بوجه‌احسن کرده می‌تواند . سن‌انوربی درینوقت صرف سی‌ساله است اما از گفتارش چنان شیرینی مترشح می شود که آرا سحر گفتن مبالغه نخواهد بود .

انوربی شخص‌پاکیزه‌اخلاق ولاطمع میباشد . ازکسی خوف دارد‌نه‌لحاظ کسی اورا مانع می آیدوقول سعدی درحق‌اوصادق می آید .

دلیر آمدی سعدیا در سخن چوتیغی بدست است دزدیکن
بگو آنچه دانی که‌حق گفته‌به نه‌رشوت ستانی ونه‌عشوه ده

عرب‌گوید . الحق‌مر . اکثر مردم‌به‌حق کوئی اودشمن شده‌اند اماو درکوشش بقای قوم وسلطنت خود مفروق است و به‌لوم لائم‌هراس ندارد . انوربی اوسطقد نیلگون چشم و لاغر اندام است اما دلیران وبهادران وجنگ آوران که ازمدت یکصدسال گذشته نام‌آور شده‌اند مثل انوربی مردانکی آشکار نکرده‌اند .

نامه‌نگار پایونیر از لندن تحریر کرده است که‌بخیال من بدون ناپلیون اعظم احدی مانند انوربی دلاور ومدبر نگذشته .

قدم‌باید اندر طریقت نهدم که اصلی ندارد دم بی قدم

انوربی درماه اگست سنه ۱۹۰۸ سرکردکی آن‌سه‌صد نفررا که بمعزولی سلطان عبدالحمید خان وقیام حکومت شورائی را تجویز نموده بودند اختیار کرد . وبعد ازان بطرف کوهستان مناستر روانه‌شد . ازان بعدتمام افواج ترکیه‌را بزورسحر کلامی مطیع خود ساخت ونتیجه اش چنان بظهور رسید که‌از اکثر قشون صوبهٔ مقدونیه بخدمت سلطان معزول مرا سلان رسید که‌در دولت عثمانیه مجلس شورای قائم کرده شود .

سلطان‌عبدالحمیدخان‌شمسی‌پاشارابافوج جرار برای‌فنانمودن‌مرد انقلاب پسند و گرفتاری انوربی متعین نمود . انوربی بشمسی پاشاپیغام فرستاد که‌اگر شماازمناستر قدم بیرون نهادید فوراً کشته خواهید شداماشمسی پاشا پیغام انوربی را مضیکه تصور کرده وبه‌تلگراف خانه‌رفته‌خبری بدینمضمون فرستاد که‌عنقریب انوربی را ماخوذ نموده بایجولان روانه قسطنطنیه خواهم کرد .وچون پاشای مذکور ازتلگراف خانه بیرون گشت درحین راه‌کشته شد .

انوربی موسوف محافظ فوج مناستر ترکیه مانحت نائار عثمان پاشا بود روزی انوربی ازجانب انجمن اتحاد وترقی بعثمان پاشا گفت که‌شما بعدازین همراه سلطان عبدالحمید خان‌خط وکتابت قطع کنید واگرشما فوراً دراتجمن اتحاد وترقی شامل نشدید واز تجاویزما مخالفت کردید گرفتارشد خواهید شد . اول‌عثمان پاشا خیال کرد که‌شاید انوربی دیوانه شده‌است اماچون پاشای موسوف دیدکه پهره‌دار همراز اطاعت منصرف است دانست که گردش گردون انقلاب دیگر پیش آورده است و مجبوراً در اراکین انجمن اتحاد وترقی شامل شد .

پنجاه هزار سپاه ترکی از فوج مقدونیه که میعاد مدت‌او گذشته بودوبجای سه‌سال‌هشت سال‌درخدمت مامور بود وتخواه دوسه‌سال ه بنکرده بود آمادهٔ بغاوت گردید . انوربی بماه جولائی سنه ۱۹۰۸ تخواه همه‌سپاه اداءنموده رخصت داد.و آنهمه سپاهیان نوجوان برکلاه خودشان انجمن اتحادوترقی نصب کردند وبوقت سوار شدن جهار نعرهٔ انوربی انوربی جوق پشا بلند کردند . حالانکه برفوق همیشه صدای‌پادشاهم جوق‌پشا یعنی‌خدا پادشاه مارا همیشه سلامت بدارد بلندکرده می‌شد .

انور بی کاهی خواهش منصب کلان نکرد وچند مرتبه اورا موقع کرفتن منصب کلان حاصل شد اما بطرف آن متوجه نشد درسنه ۱۹۰۸ کهدرتجویز انقلاب کامیاب‌شد برمنصب میرمامور بودواکنون درفوج ترکی لیتنت کرنیل (نائب کرنیل) میباشد باشندکان استانبول تجویز پیشکش نمودن تلوار مرصع بجواهر به انوربی کردند . اما او غیور وباحمیت گفت کهمن ضرورت شمشیر ندارم و مبلغیکه بر شمشیر صرف میکنید برای‌تیار داری سپاه مجروح روانه دارید .

المختصر انوربی آنشیعی است که‌درین عرصهٔ کارهای نمایان بانجام‌رسانیده است‌وسلطنت عثمانیه ازوجود او آینده‌نیز امیدهای بسیار دارد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 582 of 1786

(ازاخبار (الشعب‌الفرا) منطبعه‌مصر)

یك مجلس بزرك زنانه

§ — دیروز یك‌مجلس عظیمی اززنان مردانه صفات عالیات عثمانیات استانبول درزیر ریاست پرنسس (نظیمه سلطان) عالیه الشان کـ همشیرهٔ پرنس (یوسف عزالدین) ولیعهد دولت‌علیه عثمانیه میباشند برپا گردید ، درین مجلس (۷۰۰۰) هفتهزار خانمهای عثمانیات بازیور وزینت جمع آمدند بسیاری از ادیبه‌های ممتاززنان نطقها وخطبه‌های بلیغهٔ‌پرسوز وگداز باتاثیری خواندند این‌نطقها چنان‌تأثیر عظیمی‌حاصل نمود که همهٔ خانمات عالیات بیك شوق وهوس‌عظیمی بجمع آوری اعانه آغازنهادند وجواهر بسیاری جمع آمد ، تاکنون‌ازچنین یك‌جمعیت‌عظیمه وازچنین یك‌غیرت وحماست نسویه هیچ‌دیده وشنیده نشده‌بود .

§ — عساکر عثمانی بعدازانکه (شارکوی) راقبضه نمودند بپیش حرکت‌کرده جارطابور یعنی کیلك بلغاری‌رادیدند که‌بسوی شمال عقب میکشند . بیك‌سرعت خارق العاده خطرجمعت‌این‌جار کیلك راقطع نموده ازهرطرف درزیر محاصره گرفته آتش بسیار شدیدی‌برانها بازکردند . وهمهٔ‌آن جارطابور رانابه‌فنای آخری شان هلاك ساختند .

§ — یك فرقه ازعساکر عثمانیه برراضی بلغار ازطرف (بحر سیاه) باکشتیها به‌فرو آمدن کامیاب آمده ۶۰۰ بلغاری محو وتلف نمودند .

§ — یك‌بی‌بی زن‌ترکی ازسلانیك از کرم اخلاق یك‌خانوادهٔ نصارای یونانی‌چنین حکایت‌میکند : وقتیکه بلغارهادر (سیرس) بنای‌قتل عام مسلمانانرا گذاشتند شوهرم مرا ودو دختران ودوپسران خودرا به‌پیش‌انداخته خانه‌یکی از دوستان نصارای رومی‌خود که آشنای‌قدیمی باوداشت پناه‌گزین گردیدیم صاحب خانه‌وعیال وازمانش مارا به‌بسیار حسن‌معامله قبول‌نمود ، وچون بلغاریان خبرشدند که درخانه ماهستیم هجوم آوردند وازصاحب خانه‌مارا طلب‌کردند صاحب‌خانه ازتسلیم نمودن‌ما قطعاً اباورزید بلغاریان گفتند یامسلمانانرا ازخانه‌خود بیرون‌برارید یاآنکه‌شمارا نیزباآنها تلف‌خواهیم‌کرد بازصاحب‌خانه ردکرد بلغاریان درین‌بار آلات وادوات برهوا کردن خانه‌را آورده گفتند یامسلمانانرا تسلیم‌کنید یاشمارا باآنهایکجا برهوامیکنیم ، بعدازان صاحب‌خانه وعیالش مارا بسکون وآرام بودن درخانه تنبیه‌کرده خودشان دربرندهٔ خانه‌برآمدند ، وبه‌بلغارهای خونریز وحشی گفتند : که این‌یك امرمحال‌است که ناهمهٔ‌مارا بکشید مسلمانان دوست خودرا بشمانتسلیم‌کنیم لهذا مراوعیالهٔ مرانشانهٔ تفنك‌خود ساخته‌بکشید وبعدازان هرچه خواهید بکنید درین‌اثنادیگر نصاراهای یونانی وروسی جمع آمده وعذرها ومعذرتها نموده‌مارا وصاحب خانه را ازدست آن قاتلان وحشی‌نجات دادند ولی‌صاحب‌خانه بچاره ازهول ووهم بسیار مریض شد . همهٔ ساکنان شهر ازین فداکاری این جوانمرد که‌بسبب‌دوستی ورفاقت‌غیردین وغیرجنس خوداجراکرده اظهار حیرت کردند وماهم بدعای شفایافتن این مجسمهٔ غیرت وشهامت دعا خوانیم .

﴿ مقالات فنیه ﴾

(حکمت‌طبیعیه)

(فن)

(متئورولوژی)

(باد)

(مابعد از شمارهٔ ۱۲)

﴿ بادقصرغه ﴾

از اقسام ریاح یکی نیز بادیستکه آنرا (قصرغه) میگویند . این باد غایت شدید ومخرب میباشد که از مصادمهٔ بادهای مختلفهٔ جهة بظهورمیرسد . وبسیار کم مدت دوام میکند . ولی بسیار خرابی میرساند . وبفارسی آنرا (گردباد) مینامند .

(قصرغه) وقتیکه در جولهای ریگستان وقوع مییابد خیلی مدهش ومهلك میشود . چونکه ریگهارا از زمین برداشته مانند ابرهای سیاه مخوف ومدهشی تجسم میدهد . و کوهها وتپه‌های ساخته‌گی بظهورمیآرد که اگر قافلهٔ دوچار آن گردد خلاصی شان خیلی مشکلست .

(خرطوم سحابی)

(خرطوم سحابی) قصرغهٔ بحریست که دربحر های محیط ویا کولابهای بسیار عظیم گاه گاهی ظهور میکند . وموجب تهلکهٔ عظیم بحر بون دریا نورد میگردد . چنانچه باد های مختلفه شدیدهٔ قصرغه بیکدیگر پیچ وتاب خورده وباهم مصادمه‌ها نموده بشکل خرطومی بیك‌سحاب بسیار کثیفی متصل میگردد . وهمچون عمود مخروطی" الشکل معکوسی بنظر میآید . این شکل مخروطی بسوی جب وراست میل کرده کرده تدریجاً بسطح آب تمدید مینماید . وچون به آب متصل گردد مانند بلای ناگهانی آبرابشورش ودوران فوق‌العادهٔ میدارد . و آب نیز بشکل عمودی بسوی بالا رامده‌با خرطوم مخروطی مذکور یکجا میگردد . وهمچون عمود راستی بسوی جو هوا صعود میکند وچنان معلوم میشود که بر محور خویش دوران هم مینماید . وما عدا از دوران محوریهٔ خویش یکحرکت دیگری نیز اجرا میکند که آن عبارت ازتبدیل مکان کردن اوست .

خرطوم سحابی بعد از کم مدتی که برین حال بماند به انتظام مخروطی ودورانش شکست وارد آمده از آب جدا میگردد . و آبی که با خرطوم متصل گردیده بود پس میریزد . وبامقداری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 583 of 1786

که در سحاب باقی مانده است مؤخراً بصوت باران نزول میکند و گاهی ازین خرطوم بالعکس از سطح ماه ظهور نموده راست بسوی ابرها تمدید مینماید. واپور هائیکه گرفتار این بلای آسمانی بیایند بغیر از غرق شدن دگر چارهٔ ندارند مگر آنکه از دور خرطوم مذکوررا به گلوله های توپ هدف نموده انتظامش را از هم بشکنند .

﴿بادصیقلون﴾

باد مخرب مهلك دیگر که اورا (صیقلون) میخوانند یکنوع قصرغهٔ بسیار مدهشی عظیمی است که بنهایت شدت ودهشت مانند دولاب بر خود میگردد . این باد در جهت خط استوا ودر حدود رياح تجارت ظهور میکند که ظهورش در بعضی جاها موجب تهلکه ومضرت عظیم املاك ونفوس میگردد . در مرکز دائرهٔ این باد اکثر جکاك برق ، وزلازل رعد ، وتصادم صاعقهٔ وباران بسیار شدیدی نیز باریدن میکیرد .

باد صیقلون از خط استوا اصلا گذشتن ندارد . اما نادراً از ۸ الی ۱۰ درجه گذشتش دیده شده است.واین آفت ناگهانی گاهی در نصف کرهٔ شمالی از ٤٠ تا ٥٠ درجهٔ عرض نیز گاهگاهی ظهور میکند . شدید ترین صیقلون در قریب جزیره‌های قطعات عظیمه ظهور میکند .

بنا بر بعضی تدقیقات مدققین اهل فن چنان بوضوح پیوسته که بادآفتناك صیقلون عبارت از قصرغهٔ جسیم بسیار بزرگیست که شکل وهیئت دائره را دارد . قطر این دائره از صد میل الی هزار میل وسعت وفراخی را مالك ومرکزش ساکن میباشد. مرکز این دائره بر سطح ارض بر یك خط معینی بسرعت مختلفه درظرف یکساعت ازدومیل تاسی ، وچهل میل مسافه را قطع میکند ، این قسم قصرغه‌ها یعنی صیقلون درنصف کرهٔ شمالی ازطرف راست بسوی چپ ، ودرنصف کرهٔ جنوبی ازطرف چپ بسوی راست دوران میکند . تهلکهٔ بسیار صیقلون درنقطه‌ایست که بمرکز نزدیکتر باشد چونکه درانجاشدت دورانش بغایت سرعت ودهشت میباشد . وازینست که قپودانهای کاردیدهٔ ذی‌فن وقتیکه کشتیهایشان گرفتار نجه قهرآفت صیقلون بیابد داعاً کوشش میورزند که خودشان را ازمرکز این بلای سماوی دوروبعید نمایند .

درخصوص سبب ظهوراین آفت مهلك ارباب علم متفاوتوزی بریك سخن متفق نیستند لهذا سبب حقیقی آن تاحال مجهول مانده است.

آفت مذکور درجزیره‌های (انتیل) که درقطعهٔ امریکا واقعست ودربحر محیط هندی ، ودربحر چین گاهگاهی دفعهٔ ظهور میکند . وضرر وخسارات بی‌اندازه بساکنان آنحوالی میرساند .

اهالی انتیل ، این بادرا به اسم (هریقان) که درلسان شان بمعنی بلاست تسمیه میکنند . این بادرانسمت‌ها از ماه تموزتابه ماه تشرین اول روی وعلی الخصوص در ماه اغستوس بکثرت ظهور میکند .

درسنه (۱۸۳۱) میلادی درجزیره (بارد بارد) نام که یکی از جزائر مجتمعهٔ انتیل کوچك است آفت مذکور بغایت دهشت ونهایت شدت دفعهٔ ظهور نموده در ظرف ده پانزده دقیقه ازابنیه واشجار جزیرهٔ مذکور هیچیك اثری نگذاشته است وبقدر بیست وپنجهزار نفوس ازنفوس موجودهٔ جزیرهٔ مذکوررا هلاك وبقدر پنجهزار کس‌را نیز مجروح گردانیده است . وشدت اثرا ازین یك مقایسه باید نمود که یك کلیهٔ اسپری که بوزن هزار وچار صد جارك بوده هوا برداشته بدوری مسافهٔ ششصد مترودور ترانداخته است . وهمچنان بسی جسیم وعظیم پارچه‌های احجار قویرا بهرطرف متزلزل ومتحرك نموده است .

باقی دارد

﴿مکتوب شهر﴾

یاحضرت الفاضل !

چون بمطالعات اخبار معانی‌بار (سراج الاخبار افغانیه) میگرایم وخدمات قلمیه شهاردرحق برادران کرامی — افغانیان ووطن مقدس افغانستان ملاحظه میکنم درحق شما بسی دعاها می‌نمایم لهذا یك عرض عاجزانهٔ بنابرفواید مطالعه اخبار گهربار برای برادران اهالی وطن عزیزمی‌نمایم اگرلازم بدانند درکدام گوشه اخبار معانی باردرج فرمایند . باقی همه باب سلامتی وجود فیض آمود پادشاه مهربان خودرا ومحبان وطن افغانستان راازدرگاه حضرت احدیت خواهانم آمین

چون حضرت فیاض مطلق (نوع بشررا بالطبع خواهشگر دانستن وفهمیدن آفرید) وبازوقتیکه دلش رابنورعلم وعرفان روشن گردانید مدرکاتش بهرهرطرف سیران میکند .

وچیزیکه تحت نظرحیرت انسانرا میرباید این تماشا خانهٔ جهان است که ازمطالعات اخبار معانی‌بار (سراج الاخبار افغانیه) بدست میدهد که ازفیوضات این عصر منورمدنیت پرور حامی ملت ومربی رعیت افغان وافغانیان اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه رحم آور بسیار مهربان مادرمعرض انتشار جلوه گر گردید . که ازبرکات قلم معانی رقم جناب ادیب فاضل وکاردان کامل جناب (محمود طرزی) صاحب درمعرض بیان می‌آید الحق که کلام حکمت بیانش هم نظر بات وهم عملیات را شامل است وازافکار وتصورات نیز بحث میراند

وهرصاحب طبعیکه بران وقوف یابد ازصفحات درباش بسی فایده‌ها برمیدارد چه تماشاها میکند ! چه چیزهامی‌شنود ! سبحان الله اگرما اهالی وطن افغانستان می‌شنودیم که همچنین دانای کار آگاهی دریك ولایتی وجوددارد بتعجب‌ها می‌افتادیم ! وبحیرت‌ها میرفتیم!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 584 of 1786

که ای کاش آنرا میدیدیم حالا که چنین دانای خیرخواهی محب پادشاه واهالی وطن ووطن را درخود وطن عزیز خود می بینیم که آنهم ازتوجه ذات اشرف اعلیحضرت جهانبانی است بایددرحقش دعائی تمایم وکلامش رابحقیقت دریابیم زیراکه ان ادیب فاضل وخیراندیش کامل اوقات عزیزخودرا ازروی حب وطنی وهم ملتی برای باخبری مااهالی صرف می نمایند که مااهالی ملک افغانستان باخبر گشته چشم بصیرت مابازشده اطراف ونواحی عالم رابینیم وحق پادشاه ووطن وبرادران وطن را بدانیم . لهذا اهالی وطن عزیز مقدس مااین اخبار فوایدآثار وطن عزیز خودرا غنیمت دانسته ومطالعات آن آینه جهان بین شوق بهم رسانیده فایدهٔ بسرفایده ببرند .

اماازمطالعه کنندگان چون خودی توقع چنان دارم وبلکه ازهمه اهالی امیدوارم که یکی ازاوقات شبان روزی خودرا درمطالعات اخبارمعانی باروطن عزیزخود صرف نمایندبسی فایده‌ها خواهند بردزیرا که این ناچیز عقل قاصرکی ازاوقات خودرا بمطالعات این اخبار گهربار صرف می نمایم چه فایده‌ها برمیدارم چه لذت‌ها می یابم زیرااگرازین عبد عاجزازواقعات عالم پرسندازفیض مطالعات اخبار گهربار (سراج الاخبار افغانیه) همه رابکان یکان میگویم ودیگر فوایدی که ازمطالعات ان حاصل می آیدتجربه حاصل است که شخص ازحوادث عالم باخبر گشته شفقت بدرانهٔ پادشاه معظم بزرگ خودرا درحق اهالی وقدر وطن مقدس خود وحریت خودرا میداند وبسی فوائد های دیگر نیز دارد که بیان ان یکان یکان موجب طول کلام می شد ازان روبیانش نکرائیدیم البته برای مطالعه کنندگان که بتدقیق نظردیده باشند میدانند لهذا برادران وطن عزیزما نیزدرین ره عبوری نمایند ومعانی برداردند فاماحقیقت معنی برصورت دعوی گواهی دهداین است که لذیذترین چیزها شنیدن سخنان خوب است که نشنیده باشند ازان است که سخنان حکمت بیان سودمند بسیار خوب ان ادیب فاضل وخیراندیش کامل برای اهالی وطن مقدس ماافغانیان بسی فایده‌ها میرساند که ازحصر تعدادان عاجزیم لهذا چون این عاجزعقل قاصر که یکی ازخوانندگان (سراج الاخبار افغانیه) میباشم وازمطالعات ان بسی فایده‌ها حاصل نموده‌ام کبیان آنرا زبان قلم هم کرده نمیتوانم باری یک عرضی برای برادران اهالی وطن نموده که اهالی مانیز ازفوایدان دانسته شده ازثمرهٔ ان حلاوت‌ها بردارند باقیدهای دوام دولت ابدمدت قاهرهٔ پادشاه معظم خودمانرا بهمه اهالی ازدرگاه حضرت صمدیت نیاز میکنیم آمین ثم آمین

[ازخوانندگان سراج الاخبار افغانیهٔ]

م ۰ ج

ادبیات

مصنع ترین اصناف ادبیات کلام موزون ومقفایشت که آنرا شعر میگویند کلام خوب خواه نثرباشد خواه نظم درهرجاواز هرکس که باشد مرغوب وگرانبهاست . دانه‌های جواهر ازهر دکان ودرهرکونه محفظهٔ که باشد قیمت داراست . ولی اگرازان دانه‌های جواهر یک تاجی یابک کلوبندی ساخته شود البته که آن دانه‌های جواهر یک وضع بستهٔ بهم جمع آمدهٔ خوشنماتر وقیمت دارتری پیدا میکند همچنین است (شعر) که کلمات مرغوب مقبولدا برشتهٔ سلک نظم درکشیده یک غزل یابکقطعه

فاجعه های پاریس

(مابعد از شماره (۱۲) سال دوم)

— مادام یک کسی آمده ازروی آنرا دارد کاشکی یکچیزی سخن بکوید .

دایه — (ظهر وتندی) آنکس کیست . توهیچ آدم نمیشوی راه درست سخن گفتن را هیچوقت نمی آموزی . تعبیر (یک کسی) چمناست . آیااین کسیکه تومیگوئی مردست زنست چیست ؟

— مرد است .

— یک مرد عادیست ، یابک موسیوست ؟

یک موسیوست . هم بسیار خوب یک موسیو .

— خوب ازاول چرا همچنین نگفتی ؟ زودبدو این موسیوی خوب را در دالان داخل کن ویک کمکی انتظار کشیدن شانرا رجا کن .

این سالون که دایه گفت عبارت ازیک اتاقیست کهیک دو چوکی نیکه ازچوب (آقاژو) ساخته شده وروی آن باقاشهای پشمی پوشیده شده یابک میزمدور که در وسط خانه برتخته های بعض خانه گذاشته شده دیگرمفروشاتی ندارد وتزئینات آن عبارتست ازیک دو پرده نیکه ازقماش چائی کلدار سفید که ازچرکی یکقدری زرد شده ویک تجارتی دیواری که برروف آن یک ساعتی که بابک اسپ میل شدهٔ و سایس آنرا نشان میدهد گذاشته شده ، ودر دیوار ها یکدوسه لوحهٔ تصویر آویخته شده است . این است همهٔ مفروشات وتزئینات سالونی که مادام آلفو بکمال فخر ومباهات آنرا ذکر نموده .

مادام آلفو چون طبعاً مائل ظرافت یک زینت موهای خودرا انتظام داده ونوکهای ناخنهای خودرا کرفته و دربینی خودرا پوشیده برای ملاقات بسالون درامد .

موسیوئی که خدمتکار مادام آلفو اورا (خوب موسیو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 585 of 1786

پیدان میرارد که جواهر کلمات ومضامین را بیك روانی مرصع بسیار مصنع جلوه گر میسازد .

چنانچه هرچین را بلبلیست همچنان هر وطن را نیز شاعریست ! شاعر چغستان کابل پرگل وبابل ما جناب (مستغنی) ست که گفتار شکربارش ازوصف وثنا مستغنی ست اینست که این شمارهٔ سیزدهم ما بیك قطعه تصویر آن شاعر کابلی وطن تزئین تحایف مینماید فن شعر دراصطلاح ارباب فن از (صنایع نفیسه) شمرده میشود . صنعت رسامی یعنی تصویر کشی — نیز ازصنایع نفیسه است . درین لوحه نظر کنید که صنعت رسامی بواسطهٔ زینکوگراف رفیق خود شعر را . وشعر رفیق خود زینکو گراف را درین لوحه زنده گی بخشیده اند . وهردیگر خودرا مجسم ساخته اند :

(شعر زینکو گراف را میسراید)

حبذا زینکوگراف و مرحبا زینکوگراف
لطف شاه کشور آورد از کجا زینکوگراف
از ترقی پرور بها خسرو کشور کشای
کرد درین ملك ودولت ابتدا زینکوگراف
شد هنر پرور سراج دین ودولت کابلین
شد درین کشور بان صدق وصفا زینکوگراف
میرساند غایتی را درحضور دوستان
می نماید پارها پیدا زینکو گراف
میرود بخود مرادر خدمت خاقان ملك
درجهان پاینده داری ایدا زینکو گراف
صورتم را روشناس اهل معنی کرده است
گشته با تصویر من ناآشنا زینکو گراف

کیست این تصویر بیجان کیست مستغنی ست این
کش بدین صورت روان داد و بقا زینکوگراف



(زینکوگراف شاعر را میشناساند)

مستغنیم آه جان ندارم تکلیف بدوستان ندارم
ای وای سلام این و آن را چون عرض کم زبان ندارم
تعظیم حضور دوستان را یاران چکنم توان ندارم
از خیر و شر جهانم آزاد اندیشهٔ این و آن ندارم
جان تحفهٔ دوستان نمودم هر گز غم دشمنان ندارم
حیران خودم برنك تصویر هیچ آگهی از جهان ندارم
خاموش نشسته ام بمحفل افسوس که هزبان ندارم
تا در قدمشان کنم صرف صد حیف که نقد جان ندارم
بالاله رخان زمن بگوئید دل دارم و دلستان ندارم

عنوان داده حقیقتاً باین عنوان لایق یك آدمی بود . قامت این آدم ازمیانه یکقدری بدرازی مایل ، و آثار نجابت و ظرافت ازاطوار و سیمایش پدیدار بود .

عمرش اگرچه بسی سالگی تخمین میشدولی اسمر ئی رنگ پوست ، و موهای پرشکن سیاه وریش نوبرامدهٔ دم بودنهٔ منتظمش عمراورا زیاده ترازسی نشان میداد .

چشمهای بزرگ بسزی مایل ، وبینی کشیده وگم قوسی آن بسیمایش دگر گونه یك مهابتی همی بخشید . لبهای با ریکش بتأثیر یك تبسمی گویا همان پیدا بود چون یك کمی از هم باز میشد صفهای دندانهای منتظم وسفیدش را بانظار بینندگان عرض مینمود .

بدستهای بسیار ظریف و لطیف خود دستکشهای بسیار ظریفانهٔ درکشیده بود . بوتهای چرم براق بسیار ناز کش لطافت پاهایش را پدیدار میساخت . تانفرمات بسیار کوچك همه لباسیکه در بر داشت بصورت بسیار مکمل ومنتظم ترتیب شده بود که هر بیننده برصاحب ذوق سلیم بودنش حکم مینمود .

درظرف یکدو دقیقه نیکه درصالون مادام آنفو تنها مانده بود مفرو شات آنرا بیك نظر غیرت از تدقیق ومعاینه کردن خالی نمانده بود .

وقتیکه مادام آنفو بصالونیکه آنرا مدار افتخار خودمیدانست درامد دانست که دربرش یك شیص پاهیتی درامده است ازاورو بصورت بسیار احترامکارانه موسیو راسلام داده ، وموسیو نیز پاطور خیلی نازکانه باو مقابله کرده گفت :

— آیا بملاقات جناب مادام آنفو شرفیاب میشوم ؟

— بلی صاحب من ! زینکه شما فرمودید این کنیزك شماست.

— آیا مادام آنفو نیکه دایه کری میکند ئی ؟

— بلی، شاگرد مکتب طبیهٔ صنف دایه کری . اما این را بفکر مدح وخود ستائی نمیکویم بلکه بذات عالی شما میفهمانم که بحسن کامیابیکه درین فن حاصل کرده ام شهرت بسیاری پیدا کرده ام

(باقی دارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 586 of 1786

نامورانِ نامبردارِ جهان

(مابعد از شمارهٔ (۱۲) سال دوم)

آغا کوچك : — دختر شهزاده میرزا سیف الله است که از شهزادگان ایران میباشد . شاعره وادیبه یك خانون مفهمه ایست که این رباعی از اشعار اوست :

کویند بهشت و حورو کوثر باقیست
در روز جزا دوزخ و محشر باقیست
دوزخ چه بود بغض نبی و آلش
جنت بمحبت چهار یار باقیست

آغاباجی : — از زوجات محترمهٔ (فتحعلی شاه) بادشاه ایرانست . دبدبه وحشمت وافری داشت . وبکمال تجمل وشکوه باخدام وحوار بسیاری بحرم بادشاهی آمده بود . باوجودیکه لیاقت وشایستگی بزرگی داشت ولی هم بستری شاه نایلی ومزاوار نگردیده تا آخرعمر باکره مانده است شب زفاف بیك چند گله سوال وجوابی گذشت . صبح آغاباجی این شعر ترکی را بطورگله بخاقان نوشت :

یارم گیجه گلدی گیجه قالدی گیجه گیجه گیجه گلدی
عمرم نجه گلدی نجه قالدی نجه گیجه گلدی

« یعنی: یارم شبی آمد وهمان شب ماند وهمان شب رفت ندانستم که عمرم چسان آمد وچسان ماند وچسان رفت . »

والحاصل آغا باجی صاحبهٔ طبع و کمالات بود ودر نظم ونثر مهارتی داشت این اشعار ذیل از نتایج افکار اوست :

خرم آن گو بسر کوی تو جائی دارد
که سر کوی تو خوش آب و هوائی دارد
بسفر رفت و دلم شد جرس ناقهٔ او
رسم اینست که هر ناقه درائی دارد

*

سوختم از آتش غم تا کجا تا کی ز منع
میزنی بر آتشم دامن برو خاموش باش

**

تا حشر نویسند اگر می نشود طی
نی دفتر حسن تو نه طو مار فراقم

آغابیگی : — دختر میرزا میرانشاه کورکانی وزوجهٔ سعد وقاس نام شخص ازامرای ترکمانیه بود . درسال ۸۱۸ هجری که (قره یوسف) ترکمان ازسلطان (شاه رخ) میرزا فرار نموده به بتریز میرفت (اخی فرخ) نام امیری را بایکدسته سوار به (قم)

(باقی دارد)

علم ثروت ملل

(مابعد از شمارهٔ (۱۲) سال دوم)

واقع وشاملست . زیرا هرافراد هرجمعیت جدا گانه یك استعداد وقابلیتی دارد که درهمان کارموافق باستعداد وقابلیت خود کوشش ورزیده ترقی میکند . وآن کسانیکه استعداد بسیار وافر وخارقه نمایی را مالك باشند باینصورت بردیگر اقران وامثال خودتفوق وبرتری کرده میتوانند . ازسایهٔ قاعدهٔ تقسیم اعمال است که همهٔ اموالی که دربازار کارتجارت بمیدان استفاده میاید هریك ازآنها ازدست کونه کونه صنعتکاران برامده خوبتر وارزان تر و آسان تر شده میرود . تنها یك ساعت عادتی که درجیب میگذاریم به صدنوع عملیات محتاج است که هریك ازان جداگانه صنعتی میباشد .

واینکه ما البسه وپوشاك مناسب وارزان باگران بهرا براحوال خود پوشیده میتوانیم سبب یگانهٔ آنهم همین است که هر جزو پوشاکرا جداجدا ارباب صنایع میسازند . تنها یك دست دربشی ما بصنعت وعمل بسیاری ازارباب صنایع توقف میکند . مثلا اول بصنعت جوهائی زیرابرای دربشی اول قماشی لازم است که دربشی ازان ساخته شود . حالا که پرورش گوسفندان وگرفتن پشم آن بصنعت جوهائی موقوفست . وبعد ازانکه پشم حاصل شد تا وقتیکه بحال کشیده دراید بهزارها صنایع مخالفهٔ دیگر احتیاج پیدا میکند که هریك ازان صنایع بملیونها آلهها واسبابها بکاردارد که برای هراسباب آن بازبنی صنعتکاران مشغول کار میشوند . پس چون اینهمه کارهارا درمدنظر آریم ، وتصور کنیم که اگر قاعدهٔ تقسیم اعمال نباشد ویك آدم بخواهد که پوشاك خودرا تدارك کند چقدر محال یك امری مینماید .

مانند دیگر صنایع عادتی که بقاعدهٔ تقسیم اعمال فیض وترقی پیدا میکند ، علوم نیز دریك مملکت بسایهٔ تقسیم آن بر شعبها کسب فیض وبرکت میکرد . مثلا درمملکتها ئیکه علوم طبیعیه بسیار پیش رفته باشد (باقی دارد)

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — گورومکهی — بهاشا وغیره برای تعلیم ابتدائی بفروش میرسد . المشتهر
(بالکرشن داسی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)
درشور بازار کابل

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چهاپ خانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 587 of 1786

از آنرو که حضرت کمالات مرتبت مدیر روشن ضمیر محب وطن دیانت مسکن درعدد (۹) سراج الاخبار افغانیه درتحت عنوان عرفان پروریهای اعلیحضرت والا فعلی را درباب تاسیس دارالتالیف بیت العلوم حبیبیه بیان فرموده وبنابرذوق وشوق انسانی که درترقی علوم ومعارف دارند آثارقلمیه عاجزانه را توصیف وتعریف نیز فرموده بودند — بنابران برای اطلاع ناظران گرام فهرست مولفاتی راکه ازابتدای دارالتالیف سنه ۱۳۲۵ الی الان سنه ۱۳۳۱ انجامیافته وبطبع رسیده درمکاتب دولت برای تعلیم اولاد وطن مقدس مقرر کشته اند تحریرداشتیم واظهارمیکنیم که این همه آثارخیراز توجهات ملوکانه اعلیحضرت همایونی بوده بصرف مبلغ خطیراین آثار بانجام رسیده وچاپ شده برای اطفال مکاتب دولت مفت ورایگان توزیع شده ومیشود واخراجات همه ازعطیه خسروانه که برای تعلیم وتربیت اطفال دارالسلطنه مقررشده است داده میشود ودرمابعد نیز آثار دیگر درعلوم قدیمه وجدیده انشاءالله تعالی از دارالتالیف برآمد نی است — الهی تاشود تعالی مربی حقیقی علوم ومعارف راکه اعلیحضرت سراج الملة والدین روحنا فداه میباشد باقبال وصحت مستدام داشته باشد — اگرشائقین مطالعهٔ آثار وطن مقدس ازاده کشند بعداز اداکردن قیمت برای نگهبان بیت العلوم مولفات مذکوره را بدست آورده میتوانند وقیمتهای آن که مطابق اخراجات آن بارع قلیل مقرر شده است به سرکار عایدست نه بمولف فقط

شماره	اسم کتاب	قیمت	کیفیت
۱	رسالهٔ اول دینیات	یکعباسی	درین رسایل مسایل عقاید واعمال دینیه بعبارت آسان وروشن نوشته شده وازکتب معتبرهٔ عقاید اهل سنت وجماعت وفقه شریف انتخاب شده است
۲	رسالهٔ دوم دینیات	پنج شاهی	
۳	رساله سوم دینیات	یکقران	
٤	سراج العقاید حصهٔ اول	سه شاهی	
٥	سراج الفقه حصهٔ اول	دوعباسی	مسایل فقهیه واحادیث اخلاقیه برای درجهٔ وسطیه بزبان عربی نوشته شده
٦	سراج الفقه حصهٔ دوم	ده شاهی	
۷	سراج السیر احوالات حضرت سیدالسادات	یکروپیه	حالات حضرت رسول مقبول ازولادت تاوفات بطرز اجمال از کتب سیر وتاریخ انتخاب شده
۸	رسالهٔ علم طبیعیات	چهارعباسی	مقدمات ابتدائی فلسفهٔ طبیعیات از انگریزی ترجمه شده واصطلاحات هری نوشته شده است
۹	سراج الحساب حصهٔ اول	دوروپیه	برای تعلیم حساب درجهٔ میانه ازکتب معتبرهٔ انگریزی ترجمه شده وبه اوزان وسکه جات افغانستان حل مسایل شده است
۱۰	تحریراقلیدس فارسی اول ودوم	یکنیم روپیه	بقرارقواعد جدید ازاقلیدس انگریزی ترجمه وانتخاب شده وسوالات
۱۱	ایضاً سوم وچهارم	دوروپیه	هرمقاله علیحده به آن الحاق یافته
۱۲	مرآة الارض مختصر جغرافیه دنیا	یکروپیه	مختصر جغرافیه دنیا میباشد
۱۳	احسن القواعد (صرف ونحو فارسی)	یکروپیه	قواعد صرف ونحو فارسی میباشد
۱٤	قاعدهٔ فارسی بطرزجدید (برای انجدخوانان)	یک ستار	الفبای مخصوص زبان فارسی میباشد
۱٥	رسالهٔ ضرب زبانی (برای تعلیم ابتدای حساب)	پنج پیسه	برای تعلیم حساب درجهٔ ابجدیه تالیف شده
۱٦	کتاب اول فارسی	یکعباسی	ضروریات اخلاق وعادات حسنهٔ مفیدهٔ اطفال ازکتب معتبره انتخاب شده
۱۷	کتاب دوم فارسی	پنج شاهی	
۱۸	کتاب سوم فارسی	دوعباسی	

المشهر یکی ازاعضای دارالتالیف بیت العلوم حبیبیه (حقیرعبدالرب)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 588 of 1786

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

بهشتاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میخواند ، وهم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی پایشتی چاپی بقیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آنرا وکنندگان خریداری کرده میتوانند

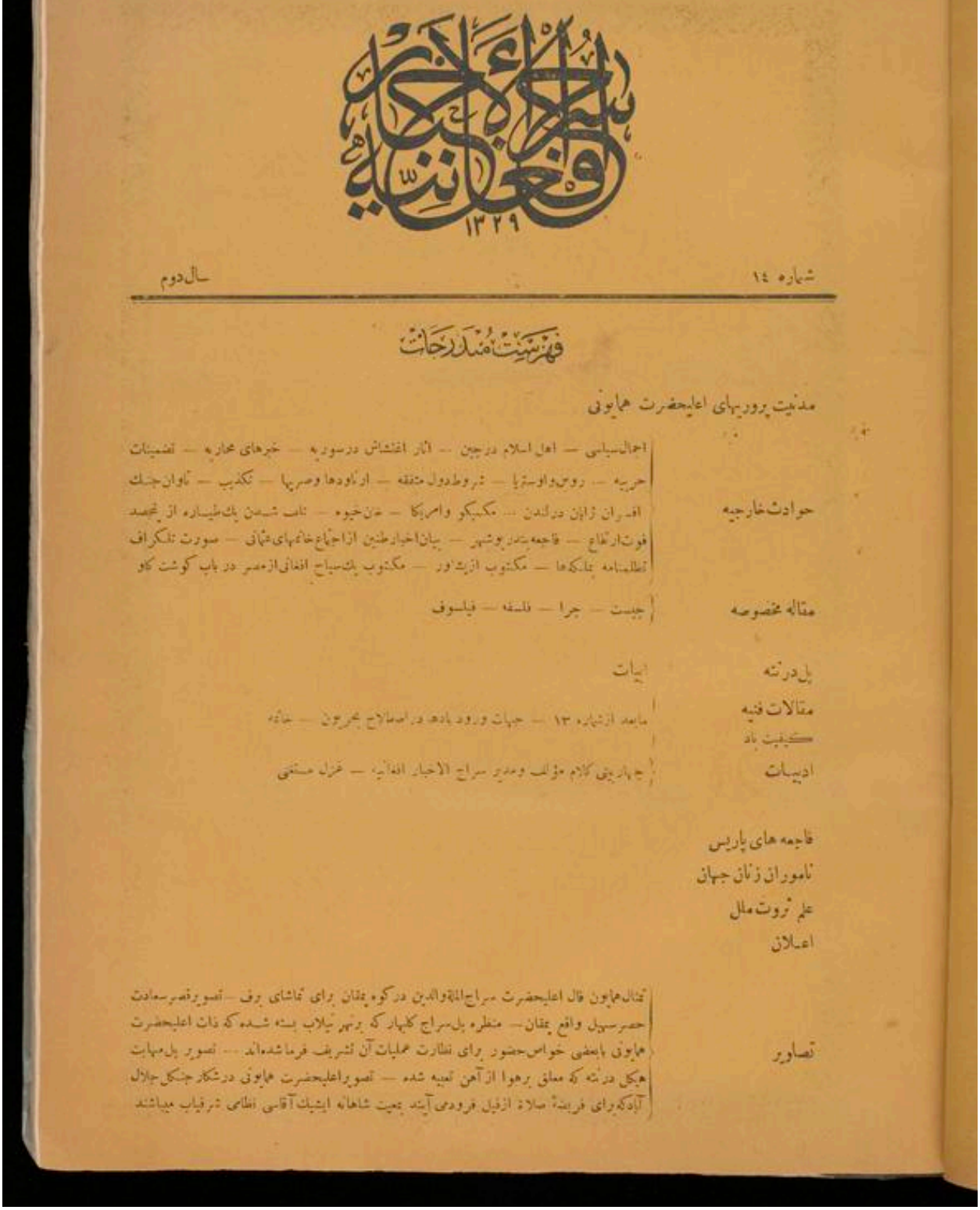
قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 589 of 1786



شماره ۱۴ سال دوم

فهرست مندرجات

مدنیت پروریهای اعلیحضرت همایونی

حوادث خارجیه — احوال سیاسی — اهل اسلام درچین — آثار اغتشاش درسوریه — خبرهای محاربه — تضمینات حربیه — روس واوستریا — شروط دول متفقه — اراذل ها وصربها — تکذیب — تاوان جنگ — اقدام ژاپن دراندن — مکسیکو وامریکا — عن خیوه — تلف شدن یك طیاره از فرقه فوت ارتفاع — فاجعه بندر بوشهر — بیان اخبار طنین از اجتماع خانهای عثمانی — صورت تلگراف نظامنامه بانکها — مکتوب ازیزدان — مکتوب یك سیاح افغانی ازمصر در باب کوشت کاو

مقاله مخصوصه — جیست — چرا — فلسفه — فیلسوف

پل درنته — ابیات

مقالات فنیه — مابعد ازشماره ۱۳ — جهات ورود باد در اصلاح بحرون — خاتمه

کیفیت باد

ادبیات — چهارمین کلام مؤلف ومدیر سراج الاخبار افغانیه — غزل مستغنی

فاجعه های پاریس

ناموران زنان جهان

علم ثروت ملل

اعلان

تصاویر — تمثال همایون فال اعلیحضرت سراج الملة والدین در کوه پغمان برای تماشای برف — تصویر قصر سعادت حصر سیل واقع پغمان — منظره پل سراج کابل که برنهر پلاب بسته شده که ذات اعلیحضرت همایونی بامعدی خواص حضور برای نظارت عملیات آن تشریف فرما شده اند — تصویر پل مهابت هیکل درنته که معلق برهوا از آهن تعبیه شده — تصویر اعلیحضرت همایونی درشکار جنگل جلال آباد که برای فریضهٔ صلاة ازفیل فرودمی آیند بمعیت شاهانه ایشیك آقاسی نظامی شرفیاب میباشند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 590 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض وبرکت افغانستان بسایهٔ فیوضات عرفان پروریٔ اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان مانو در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی یداری وآگاهیٔ اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم . وجب دولت و وطن . وتوجه بسوی علم وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یك اخبار فواید ثناریست که در صدهه های معدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خاصی ویك هوس مطالعهٔ بااخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره . درباب اشتراك مشترکین کرام بنهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته . وبرای خوبیٔ مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر غدا کاربهای بسیاری بکار برده . وتجارت راکثر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که درآینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هرقدر که تعداد مشترکین کرام . ورغبت خوانندکان عظام بیفزاید . البته درترقی اونیز خواهد فزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱۴ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انکلیزی — ششماهه ۶ روپیه انکلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

دربشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار داکخانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فروش پوست قره قل . دولت کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل ما به اداره اطلاع برسد از هانوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند اجاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انکلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 591 of 1786

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران

ایدک آقایی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با اخراجات داك ۱٤ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

مدیر و مسئول محرر

محمود طرزی

ادارهٔ تحاوم مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همهٔ امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم جمادی الاول سنه ۱۲۳۱ تاریخ انگریزی ۸ اپریل تاریخ شمسی ۱۹ حمل ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(علو اندرعلو)

(تمثال همایون قائدات اعلیحضرت سراج الملت والدین در کوه علویت نمکین پتان که برای تماشای برف فوق العادهٔ که در ۲۰ ماه جوزا مطابق ۱۰ ماه حوت در خلاف موسم بارنده بود تشریف برده بودند موقعیکه درزیر برف است (۱۱۵۰۰) فوت از سطح بحر ارتفاع دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 592 of 1786

(مدنیت پروریهای اعلیحضرت همایونی)

در شمارهٔ سابق خود یك قدری از تاریخ مدنیت بحث رانده بودیم ، وگفته بودیم که آثار مهمهٔ ترقیات مدنیه در وطن عزیز ما از زمان سعد اقتران سلطنت اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام الله دولته الی مدید الزمان بظهور رات آغاز نهاده است .

اولاً به تدارك کردن وحاضر ساختن ظروف مدنیت ابتدا گردید . زیرا تا ظرف نباشد مظروف در چه خواهد گنجید ؟ ظروف مدنیت اول از ترتیبات وتنظیمات هیئت دربار سلطنتی و آداب لازمهٔ در بار حضور بادشاهی ، ولباسهای رسمی وغیر رسمی ، وترتیب مراسم جشنها ، وتصنیف صنفهای نظامی وملکی ودرجات رتبه ومنصب ، وانتظامات دوایر رسمی وغیره ازفرش خانه ها گرفته تا به پوشاك وخوراك درهر چیزی به تجددات ابتدا ور زیده شده است .

در زمان سابق - یعنی قبل از زمان اعلیحضرت خاقان مغفور جنت مکین حضرت ضیاءالملته والدین نمیدانیم که از افراط شوق وذوق به اسب بود یااز چه بود ، نشیمنگاه دربار بادشاه عبارت از یك چوب ترهٔ مخصرهٔ بود که در وسط یك اصطبل بنا یافته بود . دورا دور این احاطه که چوب تره در وسط آن بود آخور های اسپها بود کاسپان صبا رفتار بسیار اعلا صفها صفها در پیش آن بعلف خواری مشغول بودند . غیر ازان در وسط احاطه نیز در هر هر جا بد کپهای یکه میخ بسیار اعلایی دیده میشد که باسم زدنهای خود شان زمین هارا می کاویدند !

مفروشات چوب تره مذ کوره عبارت از یك قالیچی بر زمین هموار شدهٔ بود که جای نشیمن بادشاه بایك کورپچهٔ تفریق یافته بود . بادشاه از صبح تا بعصر بر همین کورپچه مربع نشین احکام حکومتی خود میکردید . در وقت طعام پیشخدمتها اولا آفتابه لگنها را آورده ، واول از بادشاه آغاز کرده تا به آخر مجلس دستهای مردمان دربار را می شستند . بغیر از بادشاه دیگر هرکس از جیبهای خود شان دستمالهای خود شان را کشیده دست خود شانرا خشك میکردند . وبعضی که دستمال نمیداشتند بهمان دستهای تر طعام می خوردند . بعد از آفتابه لکن دسترخوان پیدان می آمد چار نفر پیشخدمت مت یك دسترخوان بسیار ثقیل چرمی را دونفر از یکسر ودو نفر دیگر از دیگر سرش گرفته از حد کورپچهٔ بادشاه تا به آخر در وسط چوب تره میکستراندند ، وباز بهمان کیفیت یك دسترخوان سان سفیدی دیگریرا براز دسترخوان چرمی پهن میکردند . ویك دو پیشخدمت در وسط دسترخوان نشسته ودیگر پیشخدمتها طعام هارا آورده بر دسترخوان می چیدند . وبه اینصورت بدست طعام تناول میشد . بعد از ختام طعام باز به ترتیب اول طعام بر داشته شده آفتابه لکن آمده بی صابون دستها شسته می شد ، وبا دستمالهای جیبی خشك میشد . لکن ، وای بر حال بی دستمالان !

دربار ، عرض وداد ، احکام ، تماشای اسب ، شطرنج بازی ساعت تیری ، طعام ، کلام همه در همین یك جوبتره ! قیافهای پوشاکهای مردمان دربار این جوبتره نیز به اشکال واوضاع رنگا رنك مختلف بود که فرق ارباب رتب معلوم نبود . مراعات آداب دربار نیز یك نظم وانتظا می نداشت . هر کس بصدای پست وبلند با همدیگر گفتگو میکردند . روز های دربار رسمی وغیردرسمی نیزمعلوم نبود . اگر چه نظامات عسکری ، ودریشهای نظامی شده بود . ولی دربار حضور بادشاهی که ظرف نخستین مدنیت شمرده میشود هیچ یك انتظام وسر رشتهٔ درستی نداشت

در زمان سعد اقتران اعلیحضرت ضیاءالملة والدین امیر عبد الرحمن خان دیدبه ودارات سلطنتی یك رونق وشکوه باهیئتی پیدا نمود . سرایها ، قصرها ، بنا های مکمل بادشاهی ساخته شد . برای هر دایره ، وهر سرایه مفروشات وتزئینات فاخره آماده کردید . سلام خانه در بار عام ، وسلامخانهٔ دربار خاص با همهٔ مفروشات وتزئینات شایسته وبایسته بنایافت . سلام خانهٔ دربار عام یك دالان بسیار عالی باشکوهیست که تقریباً زیاده از یکصد هزار آدم دران می گنجد . درینجا از وصول وقواعد دربارهای آنوقت بحث نمی رانیم . زیرا آن چیز هائیست که مقید ومضبوط ودرصحایف تاریخ محرر ومثبوت است . ولی بطریق اجمال اینقدر میگوئیم که ازان دربار های چوبتره یی تا آن دربار های پر شکوه سلطنتی فرق بسیارفرق عظیمی بود که هیچ نسبت قبول نمیکنند .

ذات شوکتسمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) درزمان اعلیحضرت خاقان مغفور بزعهدهٔ دربار واحکام سلطنتی برذمهٔ درایت وفطانت شاهانهٔ شان محول بوده دریك مقیاس واسع اختیارات اجرای احکام دولت رامی فرمودند . وقتا که نوبت سلطنت اعلیحضرت شاهانهٔ شان دررسید آثار ترقیات مدنیهٔ عصر حاضره رادراکثر امورات سلطنتی تطبیق دادن گرفتند .

اولااز اصول وقواعد دربارها بیان کنیم : دربارها دروقت حاضر عبارت ازچند دربار رسمی ایست که آنها همه ساله لابد الاجرا میباشد : اول دربار یوم عید فطر ، دوم دربار عید اضحی ، سوم دربار (جشن اتفاق ملت) که این سه دربار دربارهای بسیار بزرك پرجوش وخروش باکوکبه ودیدبهٔ دهلی شمرده میشود . علی الخصوص دربار جشن اتفاق ملت که ممثلین وروسا وملکهای همهٔ ملت ازاطراف واکناف دران اشتراك میورزند . وشب نیز جشن سرور وچراغان بعمل می آید . ایام دربارهای عیدین سعیدین معلوم است . دربار جشن اتفاق ملت عبارت ازتذکار ویادکار لقبیست که ملت به پادشاه خود عطا کرده اند . واین کیفیت درسنهٔ ۱۳۱۵ هجری مطابق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 593 of 1786

۱۸۹۶ میلادی در ۲۴ ماه‌مه اول‌بار برای اعطای لقب (ضیاءالملة والدین) بذات اعلیحضرت امیرعبدالرحمن خان پادشاه بزرگ دولت افغانستان ازطرف ملت داده‌شده بود اجرا یافته . درزمان سلطنت خاقان مغفور همه ساله این جشن دربیست و چارم ماه‌مه شمسی بوقوع می آمده درجلوس میامن مأنوس ذات اعلیحضرت این پادشاه معظم ، ملت باتفاق کرده وجشن عظیمی برپاشده لقب جلیل (سراج‌الملة والدین) رابه‌پادشاه حقایق آگاه محبوب‌القلوب خود شان عنایت نمودند لهذا این جشن بسیار مبارك که موضوع آن باتفاق ملت است وازاو خیلی مقدس شمرده میشود درین عصر سعادت حصر درهردوازدهم ماه سرطان بوقوع می آید .

غیرازین سه دربار وجشن مذکورین چند جشنهای دیگر نیز همه ساله اجرا میشود مانند جشن لیلهٔ نصف شعبان وجشن ولادت پرسعادت اعلیحضرت همایونی ، وجشن ولادت جناب نائب‌السلطنه ، ومعین السلطنه وعین‌الدوله صاحبان معظم که بعضی ازینها تنها دربار شبانه دارد ، وازجشنهای رسمی شمرده میشود .

دربارهای رسمیهٔ دیگر نیز هست که آن دربارها پیش ازین درهرهفته دوبار ، در روزهای شنبه وسه شنبه مفتن اجرا میشد ودرین اوقات درهرماه یکبار دوبار اجرا میشود ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب‌القلوب ما قواعد مراسم تشریفاتی وقواعد وآداب این دربارهارا درزیرنظم ونسق بسیار متمدنانهٔ دلپسندانهٔ در آورده به نظام وقانون مخصوص ربط فرمودند .

مقصد عاجزانهٔ ما چون توضیح این کیفیت است که مدنیت اوروپایی درافغانستان از کدام درها وراه ها دخول یافته ، واز کدام نقطه ها شروع کرده ازانرو ازمطالعهٔ این دومقالهٔ عاجزانهٔ ما قارئین کرام تابکدرجه دانسته باشند که آغاز دخول آن اول از عالم عسکری ، وبعد ازان ازصنایع ، وبعدازان بفروعات ابتدا ورزیده دربارها ، ومراسم حضور پادشاه ، وراهها ، وپلها ، وتلفونها ، وبناها ، وترتیب رتبه ها ومنصبها ، وتنظیم اونیفورمه ها ، یعنی دریشها حتی بعضی بازیها وغیره دارج گردیده است. ولی این راهم بگوئیم که هراقدر همی که صرف شده درتقلید وپیروی اساسهای اصلی وحقیقی مدنیت اوروپایی شده است که آنهم عبارت از امورعسکری ، وصنایع مدنی میباشد ، وبطرف قابلیتهای ظاهری بسیار درخشان درحقیقت خسران آن فالحمد والمنه هیچ میل نشده است . مثلا محرماتی که شریعت غرای اسلام آنرا قطعاً منع فرموده ابداً درین مملکت پاك راه نیافته ، ذات اعلیحضرت شهریار شریعتمدار مقدس ما درباب شراب وزنا ، وقمار ، افیون وبنگ کشی وغیره منهیات چنان مجازات شدیدهٔ مقرر فرموده اند که احدی را یارای ارتکاب آنگونه قبایح درضمیرهم نمیگنجد . کذالك درمواضبت اهالی برنماز جماعت مساجد وجوامع وانتظام اوقات نمازجمعه درجامعهای مختلف شهر خیلی تقیدات وانتظامات فرموده‌اند که انشاءالله در آینده بتفصیل ازان بحث خواهیم راند .

موضوع بحث ما چون آثار ترقیات مدنیت است درینجا همین قدر میگوئیم که دربارها ، وجشنها ، ومجلسهائیکه درعصر ترقی حضرت پادشاه ترقیپرور مدنیت ستر محبوب‌القلوب ما اجرا میشود همه لوازم اسباب مدنیه را بغیرازمحرمات شرعی تمامها جامع است که انشاء الله درنمارهٔ آینده بمناسبت جشن ولادت پرسعادت اعلیحضرت پادشاه مقدس معظم خودمان مفصلا ازترقیات شمشمه پاش آن ها بحث وبیان خواهیم راند . حالا پرده‌ای خیالی از روی عمروا قبال وبخت وشوکت واجلال شاهانهٔ شان ختم مقال مینمائیم .

حوادث خارجیه

اجمال سیاسیه

(تیغ — قلم)

بازارهای ظلمت اندود طوفان انگیز مدهشی افق عالم سیاسی را فرا گرفته است ! تیغ ، وقلم خدمت برق ورعد این طوفانرا بجا می آرند ! تیغ چون ازکار میماند ، قلم بکار می افتد ، و چون قلم ازکار بیفتد بازتیغ کارزار میماید . درین محاربهٔ ترکی وبالقانهای وحشی این برق ورعد دوبار بنوبت میدان عالم سیاسی را بغوغا انداخت . اولبار که محاربه آغازنمود میدان میدان تیغ بود ، وچنان معلوم میشد که تابه نفس آخرین که تیغ برگلو برسد ویکدیگر همین تیغ خواهد بودوبس ! لیکن حضور کی نگذشته بود که بازقلم خودرا بردم تیغ انداخته کار آزمائی خودرا میدان برآورد ، ولی هیچ باقی نمانده بود که قلم بسبب ضعف وناتوانی ، وسرا سیمه گی وحیرانی سراسر ازما دراقتد که بنا گهان بازتیغ بیك قوت و دهشت فاجعه آمیزی در میدان رامده قلم را از خذلان وخسرانی که میخواست به آن گرفتار آید وا رهانید !

درینوقتها بازمیبینیم که در تیغ یك سستی ورخاوتی پدیدار گردیده بازقلم آغاز بحرکات نموده است . چنانچه ازخبرهای کدر اوراق حوادث دیده میشود حق پاشا صدر اعظم اسبق وتوفیق پاشا سفیر دولت علیه عثمانیه مقیم لندن ، واحمد رضا بیك رئیس سابق مجلس مبعوثان ، ودیگر بعضی سیاسیون ارباب قلم عثمانی در اوروپا بجستجو وپیدا کردن راه صلح تشبثات واقدامات بکار میبرند .

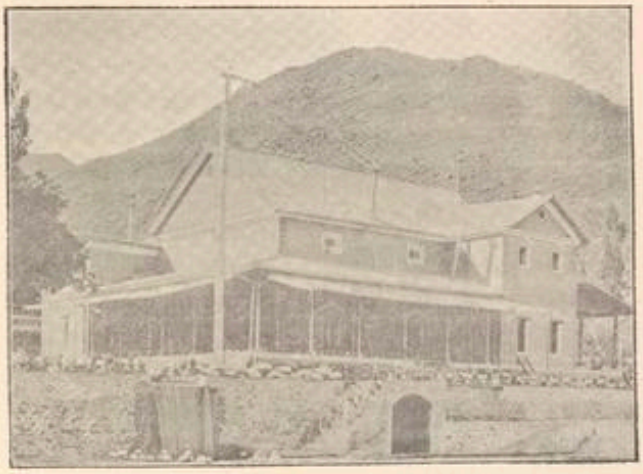
ازبسیار علامات هوائیه چنان استنباط میشود که این هنگامهٔ طوفان انگیز رعد وبرق تیغ وقلم که در اراضیهٔ روم ایلی و بالقانها سرزدهٔ ظهور گردیده درتمام سهای دنیا ازتأثیرات طوفانها خالی نشود ، ویك هنگامهٔ عظیمهٔ رستاخیزی برپانکند . ازمثلث وثلاثه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 594 of 1786

روس ، و اوستریا ، جرمن ، و فرانس ، انکلیز وهر یا همدیگر شان‌در غرش‌اند ! لقمهٔ‌چرب وشیرین ممالك عثمانیه‌را تقسیم کرده نمیتوانند . وازیم آنکه مبادا یکی‌لقمهٔ افزونتری برباید برهمدیگر میغرند . اگر بالفانیها روم ایلی‌را بگیرند چنانست که گویا روس گرفته است آیارقیبان روس چون‌اوستریا ورفقایش به‌آن چنان رضا خواهند داد ؟ انکلیز باروس گویا داخل اتفاق است ، آیا باز شدن آبنای بوسفور را برای کشتیهای روس چگونه برنفس خود هموار خواهدنمود ؟ ممالك عثمانیه کیرم که بعوض ومعاوضه تابدرجه درماین شان تسویه بشود . ولی‌هندستان چیزی‌نیست که‌معاوضه داشته‌باشد! غالب آمدن جنس‌اسلاودرروم ایلی‌واناطول تهلکهٔ عظیمهٔ مهروهندستان است که‌میداند که‌بدیگر طرفی نیز سرایت‌نکند ! تهلکهٔ اختلالهای محتملهٔ داخلی هندستان اگر بانهلکهٔ‌متصورهٔ خارجیه منظم شودچه سقوط مدهشهٔ بوقوع خواهد آمد !..

دولت‌فخیمهٔ برتانیا درهر پنج قطعهٔ روی زمین ازهمه کان بیشتر مملکت دارد . وسعت ملکش‌برابر کرهٔ زمین است یعنی درهرنقطهٔ‌زمین یك بیرقکی ازو برافراشته است ، ولی اینقدر وسعت راحافظه کردن نیز بمقیاس بسیار واسعی‌لازم است . ملیونها عسکر ملیاردها زرلازم است . اگرچه در وقت صلح وآسایش محافظه ونگهبانی اینهمه ممالك واسعه آسان‌بنظرمی‌آید، ولی‌توبه‌ازوقتی‌که‌یك‌دوسه مغلوبیت‌پی‌هم گرفتارآید ! درانوقت هیچ‌شبهه نیست که‌ثقلت وبزرگی‌وجسامت وجودش راازهم‌نگساند واپور(جسیم)تانیك)راثقلت‌وجسامتش به‌بسیار زودی غرق‌نموده ! ...

واخاصل زمان زمان تیغ وقلم است . این‌دوداهیهٔ‌عظما جهانهارا بلرزه‌در آورده وبه نوبت رعد وبرق طوفانهای پرزلزله خیزرا برپامیکنند . پدیده شود که‌نتیجه یکجامنجر شود !...



(قصر سعادت حضر (سیل)

(این قصر ازتعمیرات عصر اعلیحضرت همایونیست که در (یمقان) نام‌موقع فرحفزایی بنایافته است)

(موقع‌قصر ازسطح بحر (١٠٠٠٠) فوت بلند است)

اهل اسلام درچین

درچین یك‌هیئت بزرگی از مسلمانان ازهر ولایتها جمع آمده از حکومت چین خواهش کرده اند که درپایتخت دولت چین‌یك شیخ‌الاسلامی ازمسلمانان باشد ، وبعیت آن‌شیخ‌الاسلام یك‌امین دینی مقرر شود ، ویك‌مجلس تدقیقات شرعیه تشکیل‌یابد ، ودر هر ولایتهای چین یکیك حاکم شرع از مسلمانان باشد که عزل ونصب شان بدست شیخ‌الاسلام پایتخت باشد . ومسلمانان حریت دینیه‌را بهمهٔ معانی‌آن عطاکنند . ومانندایتها تطبیق‌دادن بسیاری ازمواد اصلاحیه را طلب کرده‌اند .

آثار اغتشاش درسوریه

یعنی‌جریده‌ها مینویسند که‌درسوریه وبلادعربستان ازنتیجهٔ اختلافات‌ونفاق ها و تفرقه‌های فرقه هـای سیاسی که فکر « اللامرکزیه » را ماننـد یك تخم فسادی در ذهنهای مردمان کاشتند دربلاد سوریه وشامات وغیره آثارخود عناریهـا پیدا کردیده‌است . بعضی میگویند که دولت‌انکلیز ازپس پرده‌مشوق وبرانگیزندهٔ این‌فکراست که‌به‌آنواسطه کویاممالك سوریه وحجاز وغیره بلاد عربستانرا یك سلطانی مستقل درزیر حمایت خود تشکیل بدهد . وجناب خدیومصررا سلطان عربستان بسازد ، وان مملکتهارا درحوضهٔ ممالك مصرادخال نماید . اللهم احفظنا من الاخلاق .

خبرهای محاربه

تلکرافهای رویتروغیره خبرهائیکه از محاربه میدهند درینوقتها باز ازمنلو پیشهای عساکر عثمانیه مینویسند . بموجب خبرهائیکه ازآنجا بپایتخت یونان رسیده کویا ولیعهد یونان یك نقشهٔ جنك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 595 of 1786

بسیار پرقوتی گشیده ، واز روی آن نقشه بحرکات عسکریه آغاز کرده آن شهر بسیار محکم و پرقوت پایه‌را بیك مظفریت شصته ناکی ضبط وتسخیر نمود . کوماندان یعنی افسر ترکی که دریابیه تابحال بکمال جسارت مدافعه و محاربه میکرد درپیش قوت علم سیر انداخته شمشیر خودرا بهولیعهد یونان تسلیم نمود .

(سراج الاخبار افغانیه)

انشاءالله این خبر اصل واساسی نداشته باشد ، معمافیه درینفقره یك نکتهٔ بخاطر فاترسیده ازنوشتن آن خود داری نتوانستیم :

درزمانهای سابق فن پهلوانی یك رواج عظیمی داشت ، تربیه وتعلیم شهزادگان اکثر برقواعد آن فن اجرا میافت ، و آن پهلوانی عبارت ازتیر اندازی واسپ تازی ، ونیزه بازی ، و گرز زنی ، وکمند تابی ، وکشتی گیری وغیره بود . محاربه هایکه جنگی بود یك پهلوانی دفعهٔ درمیان دوصف خود را پرتاب کرده مبارز میطلبید و پهلوان دیگر بمقابلش برامده باهم میجنگید ، هر کدام شان که فن پهلوانی را خوبتر میدانست غالب می آمد .

درینوقت میبینیم که فن پهلوانی بدیگر کیفیت ظهور نموده ، یك کوماندان — یعنی یك سرافسر کلان ، باصطلاح قدیم یك پهلوان درینعصر وزمان آلست کدازسن طفولیت به آموختن فن عسکری یعنی دیگر فن پهلوانی — آغاز میکند سالها در پشت میزهای دراز کلر مکتبها — یعنی دیگر ورزش خانه‌ها ، بسر میآرد وچون ازمکتب برامد ، در هرجا که یك مانوره — یعنی قواعد جنگ مصنوعی بشنود هماندم درانجا حاضر میشود ، عملیات را میآموزد ، اکردر هرطرف یك جنگ حقیقی پیش شود باندازهٔ توان درانجا بمحاربهٔ پایه یك مثالی ازین پهلوانهای این زمانه را بمیدان میبرابد .



(ترقی وریهای اعلیحضرت همایونی)

(منظرهٔ عملیات انشائیه « پل سراج کاپاره » که برنهر جسیم (نیلاب) بسته شده است و یك خبر عظیمی درمملکت بوجود آورده است)

(تفصیلش درشمارهٔ (۲) سال اول ما سبقت نموده این عکس پیش ازرسم افتتاح پل مذکور گرفته شده است کذات اعلیحضرت)

☜ بعضی خواص حضور برای نظارت عملیات آن تشریف فرماشده اند . ☞

علی الخصوص ازجهت مالیه بسیار فدا کاریها کرده اند حق صریح دارند بر اینکه بصفت غالبیت تضمینات حربیه طلب کنند .

روس واوستریا

نظر بخبرهای وینه وبرلین چنان معلوم میشود که گویا درین روزها دولت روس واوستریا اردوهای خودشانرا واپس کشیده پراکنده کردند ، وبد کانهای کدرمیان شان پیش آمده سراسر برطرف کردید .

(غالبا درانقده ربان این دو معظمه باهم دیکر راست آمدند)

تضمینات حربیه نظر بتلگرافها ئیکه از صوفیه رسیده کویا ناظر مالیهٔ بلغارستان یك بیانامهٔ نشر کرده است که دران بیانامه میکوید : بسبی که دول متفقه — یعنی بالقانیها — مظفر میباشند و بهر صورت دران جنک بصورت بیطرف وتامه نکار خود را میرساند ، بابطریق مطالعه حرکات آنجنکرا تعقیب میکند ، بعد ازان بدرجهٔ پهلوان میشود که درمیدان حرب ، دریك خیمهٔ کوچکی درپیش یك میزی نشسته ، ونقشهٔ طپوغرافیهٔ موقع میدان حربرا درپیش روی خود بازکرده ، وقوت دشمنرا بواسطهٔ اشکشافات مکملهٔ کهاجرا داشته باقوت خودمقایسه کرده ازروی آنها یك پلان — یعنی یك نقشهٔ میکشد ، واز روی آن نقشه بحرکات عسکری آغاز میکند ، بکبار صدبینی که بیك چند مانوره ، یعنی دیکر بیك چند توپ سیاهیری ، یك اردوی بزرکی را بهتسلیم شدن یاخو کشتن مجبور و محکوم میسازد که این واقعهٔ شهزادهٔ یونان درمحاربهٔ پایه یك مثالی ازین پهلوانهای این زمانه را بمیدان میبراید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 596 of 1786

شروط دول متفقه

نظر بخبری که از روما رسیده گویا دولتهای متفقه بمذاکرات صلحیه باین شرطها داخل میشوند : ادرنه ، اشقودره ، یانیه را عثمانی ترك کند ، وحدود بلغار وعثمانی ازکوه تکفور تا بخط مدیه باشد ، کلیولی را نیز ترك کنند ، وجزیره هایی را که یونان گرفته برای یونان واگذار شود ، و تضمینات حربیه — یعنی تاوان جنگ را عثمانی بدهد ، وجزیرهٔ کرید نیز به یونان الحاق شود !

(قوت بمعجب رجز خوانی هایی میکند ! .)

ارنا ودها وصربها

نظر به تلگرافهایی که از (تریسته) رسیده است بمسابل استیلای صربها یعنی سرویها — ارنا ودها یعنی البانیها به آتش بسیار شدیدی مدافعه میکنند ، محاربه های بسیار شدید وخونریزانه بعمل می آید

تکذیب

صدراعظم دولت علیه عثمانیه شایعاتی را که درباب صلح تراوش یافته است درپیش یك اخبار والایی که باو ملاقات کرده تکذیب نموده است ، دولت ترکیه اگرچه واسطت دول معظمه را قبول میکند ولی باین یك چیز راضی نشده اند کهابلغارها سر راست مذاکره نمایند .

تاوان جنگ

نظر بخبرهای جراید اوروپا گویا دولت تورکیه بترك کردن ادرنه راضی میشود ولی بدادن تضمینات راضی نمیشود .

افسران ژاپان درلندن

سه نفر افسران بحری ژاپانی درلندن آمده اند ، و کارخانهٔ کشتی سازی (پور تسموت) رازیارت کرده اند،ودر مکتب بحریه نیز رفته اند ، پذیرائی بسیار لایق از انها شده است .

مکسیکو وامریکا

خونریزی امسال تنها دربر عتیق نی بلکه در بر جدید نیز اجسرای احکام مینماید ، در اصطلاح جغرافیون آسیا او روپا وافریقارا برعتیق ، وقطعهٔ امریکارا برجدید میگویند . این است کهاز چندی دربر جدید یعنی امریکا نیزدرین حکومت مکسیکو و امریکا آتش جنگ در گرفته است ، در سرحد مابین عسکر سواری امریکاوعساکر مکسیکو مجادلات شده است مکسیکوئیهارا تفنگهای ماشیندار امریکا برجعت مجبور کرده است .

خان خیوه

زار روس خان خیوه را لقب (هز هاینس) یعنی عنوان فخامتمآب عطا کرده است .

از تجسد قوت ارتفاع

یك طیاره باز که (ژوفروی) نامدارد در صحرای سالیسبوری بتجهیزات قوت از زمین بالا برامد ، ودر وقت فرامدن ازارتفاع تجسد قوت سقوط کرده تلف شده است .

فاجعهٔ بندر بوشیر

بنابر خبری که از طهران رسیده است مستر (قونستانس) کهمدیر گمرك بندر بوشیر است چندروز پیش درانثنای که برای طعام خوردن باعیال خود بخانه می آمد درانثنای راه از طرف بعضی اشخاص مجهول برانها تعرض شده است واز گلههای تفنگ که برانها انداخته شده یکی برمیم صاحب مستر قونستانس برخورده میم مذکور وفات کرده ، و خود مستر قونستانس نیز بصورت بسیار سنگینی مجروح شده است .

(بلای اکفورد کهبود کهواویلای قونستانس نیز برامد !)

ازاخبار طنین

محترم (طنین) مدتی بود کهطنین انداز آواز نمیگردید . دربنروزها صدای طنان بسیارشیرینش بازشنیده میشود : درنسخهٔ نمبر ١٥٠٦ آن درزیر عنوان (یك اجتماع معظم خانمهای عثمانی) از تفصیلات مجلس بزرك زنانهٔ که درشمارهٔ سابقهٔ خود ازاخبار (الشعب) خراطل نموده بودیم بحث رانده است . مجلس مذکور که مرکب ازهزار ها خانمهای اکابر واساطین بود درتالار بزرك « دار الفنون) بیك شکل مهیب ومحتشمی بوقوع آمده است . حضرت پرنسس لعمت خانم صاحبه بایك نطق مختصر مجلس اجتماع را باز نمودند . بعد ازان اول جناب (فاطمه علیه) خانم کهیکی ازادیبه های عالمه وفاضلهٔ مشهورهٔ دنیا شمرده میشود ، و پس ازان (کلثوم) خانم که از خانونهای مسلمان ممالك روسیه واز طالبات دارالفنون آنجامیباشد ، ودرینوقت برای خدمت کردن در خسته خانه های هلال احمر باستانبول آمده ، وبعد ازان (فهمیه زهت) خانم ، وپس ازان مدیرهٔ مکتب اعدادی اناثیه (نقیه) خانم ، وازصنف ششم شاگردان مکتب اعدادی اناثیه (زهرا خانم ، وازمعلمه های مکتب مذکور (ناجیه) خانم ، ونیز ازشاگردان مکتب اعدادی (فردوس) خانم ،و (مبروکه خانم بنوبت برکرسی خطابت برامده انطقها وخطابه های بسیار مؤثر وبلیغی برخواندند . تاآنکهنوبت خطابت بجناب(خالده)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 597 of 1786

خانم که یکی ازادیبه های دلیرهٔ مشهوره است رسیده وبه بسیار شاباشها وتحسینها برگرسی خطابت برامده یك اطاق که خیلی ازتفنگیی شمرده میشود قرائت نمود . بعد ازانکه خانم خطق خودرا بانجام رسانید خانم مشار الیها ازعموم اهل مجلس خواهش این چند فقره را نمود که اول بهاردوی عثمانی بنام همه زنان ملت عثمانی یك تلگراف کشیده شود ، دوم : به تمام زنان مسلمانان روی زمین ازظلمها ، و وحشیهای بالقانیهای وحشی بیان نموده بهمهٔ شان به اظهار نفرت کردن ازانها ، و اشتراك ورزیدن باعانهٔ مدافعهٔ علیه دعوتنامهٔ تلگرافیه کشیده شود . سوم : درنزد همهٔ ملکه‌های دولتهای اوروپا ازظلمهای که بالقانیها درروم ایلی اجرا کرده اند شکایتنامه نوشته در باب انجام دادن اینکونه تجاوزات وقتال صرف همت فرمودن.واجرای تاثیرنمودن شان رجا کرده شود . این خواهش خانم باتفاق آراء همهٔ مجلس قبول گردیده این تلگراف نامهٔ ذیل را ازطرف همهٔ زنان ملت عثمانی بهتمام اردوی عسکر عثمانی کشیدند :

(صورت تلگراف)

« ای برادران ماعسکر !

دین ما ، وطن ما ، ناموس مادرتهلکه است . اگر دشمن را نزدید ، واین چیز های مقدس را رهای دادید رضای خداوندی ودعای مادران خودتانرا کافی کرده خواهید بود.ومیرات اجداد شهید وباد شاهان گذشتهٔ بزرك وسعید ، وناموس دختران خود تان را رهایی خواهید داد .

« زنان مسلمانان درهیچ بار بجز آنچنان اردویی که ناموس مسلمانی ، وترکیت را رهایی داده باشند ، ودشمن دین وناموس ووطن را مضمحل کرده باشند دیگر کونه اردویی را استقبال کرده نمیتوانند .

« اگر پشت خود را بدشمن بگردانید ذلتهای همه دنیارا بر مسلمانی وترك بودن خود آورده خواهید بود . اگر پشت بدشمن دادید باین یك تحقق بدانید که ناموس زنان مسلمان را که برای خاك وطن خود،ودین خود ، وناموس خود بمردن حاضر گشته اند پامال ولگد کوب نکنید برگشته نخواهید توانست .

« باقی الله وپیغمبر مددکار تان باشد »

(نظامنامه به ملکه ها)

« بی بی !

« بذات حشمتپناهی شما معلوم است که بر تورکیه که تاکنون هیچگاه محاربهٔ دینی نکرده است حکومتهای بالقان یك حرب اهل صلیبی تشکیل دادند . پادشاه بلغار دربیانات خودش کمال شهرت مشئومهٔ گرفته این را علناً اعلان نمود : که این محاربهٔ صلیبیاست بمقابل هلال .

« اردو های بلغار ، خود شانرا عسکر حضرت عیسی ، که درنزد ماهم بصفت یك پیغمبر بزرگی مظهر حرمت میباشند، وازطرف همه عالم انسانیت یك تمثال عدالت وحلم وملایمت شناخته شده تعظیم میشوند اعلان کرده ممالك مارا استیلا کردند . این عساکر ساخته کی حضرت عیسی چه چیزها کردند؟ این کردنهای آنهارا ازنعشهای کرتنده زنده در میان کلسها پوسیده شده اند باید پرسید .

« بی بی ! شمایك ملکه هستید ،بنا برین برای همه بچار کان وضعیاتی که دروطن شماست مالك یك حس شفقت مادری میباشید. شمایك ملکه هستید که سالك آنچنان دینی میباشید که رحم وشفقت را برهرچیز اقدم میشمارید . برسر آن چون شما بیك خاندان بسیار اصیل منسوب میباشید حس شرف و ناموس را به درجهٔ بسیار بلندی صاحب هستید .

« پس بنام این ناموس ، و حیثیت اصالت ، بنام مرحمت نصرانیت ، بنام شفقت مادرانه لطف کنید ، واین آواز های نومیدی وغرقی که ازدلهای شکستهٔ بی والده‌ها، بی همشیره‌ها، بی دخترها میراید بشنوید ، وبجواب اینها صدای تانرا که درپیش همه عالم محترم ومکرم است لطفاً باند فرمائید .

« این کله‌های وحشی را که آتش افروز نیها ، وقتل عامها ، وناموس پامال کردنهارا که درتحت حاضر درهیچیك محاربهٔ اوروپا دیده نشده است میخواهند که درزیر سایهٔ صلیب آنرا پنهان کنند لهذا این گروه وحشی را برای حرمت کردن بقانون حضرت عیسا،وحیات انسانها وناموس زنها بخوانید ، ودعوت بفرمائید .»

بعد ازختام این‌ها اول خود خانم خانم که تواسهٔ محمود پاشاست پیش شده همهٔ جواهر های که بسر وبر داشت مانند کوشوارهها النکشتر ، چودی ، ساعت ، زنجیر که همه الماس وطلا قیمتدار بود بنام اعانهٔ مدافعهٔ علیه بینداخت . بعد ازان همه خانمهای که موجود بودند به انداختن جواهرات و وجه نقدی در صندوقهای اعانهٔ علیه آغاز نهادند . نه عدد صندوقچه های اعانه مدافعهٔ علیه باین تبرعات جوانمردانه طایفهٔ محترمهٔ زنان لبالب ومملو گردید . غیرازان سه عدد صندوقهٔ اعانهٔ هلال احمر بنام اعانهٔ مدافعهٔ علیه پرشدند . الحق که این همت وجوانمردی نسوان عثمانی در صحیفه های تاریخ حماست شان به حرفهای طلا نوشتن لایق وسزاوار است کثر الله امثالهن .

(مکتوب)

(یکدوست ما از پشاور مینویسد)

درباب کیفیت حالات سرحدی چه نویسم که چه چیزهاست . بدانتظامی وخطرناکی رسیده است که بتحریر نیگنجد . قریباً از یکماه هیچ شبی نیست که درشهر پشاور ، ودوروپیش شهرازدا که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 598 of 1786

وازقتل وغارت خلاصی باشد . شب یکشنبهٔ گذشته مورخهٔ ۲۱ ربیع‌الاول بعمل دوازده‌ونیم که وقت آمدن ریل‌پیاپی میباشد بهاستیشن پشاور مقداری نفر افغانان مسلح تاخت آوردند مأمورین وپاسبانهای که دراستیشن بودند همه‌سپاهیان پولیس محافظ همه را بستند و هرقدر روپیه و تکتهای ریل که دراستیشن موجود بودند همه‌را گرفته روبراه خود آوردند لاکن کسی آنهارا گرفته نتوانست . شب‌دوم بعمل ۱۱ بجوشب که هنوزهمه بازارها بازبودند به محلهٔ که آنرا (سرآسیا) میگویند و متصل بچهاونی ـ یعنی عسکرگاه میباشد ، وتهانه‌نیز دراینجا موجوداست افغانان‌بجمعیت پنجاه‌شصت‌نفر باتفنگ وشمشیرمسلحاً هجوم آوردند وخانه های مردم محله را تاراج کردند . دونفر را زخمی ویکی را مقتول نموده وقریب پنجاه شصت هزار روپیه را نقدوجنس بدست آورده روبراه خود آوردند . جای تعجب این‌است که این طایفه قریب سه‌چهار ساعت درشهر تاراج نمودند لاکن ازطرف حکومت انگلیز هیچکس بمحل واقعه نرسید . شب‌سوم بعمل ۹ بجوشب به استیشن (خیرآباد) ظاهر شدند . استیشن ماستر وپاسبانها رابستند وتلگراف را قطع‌نموده وروپیه وتکتهارا گرفتند . وازاستیشن برآمده بخانهٔ استیشن ماستردر آمدند ، وازانجا نیزقریب ۱۰ هزار روپیه را نقدوجنس بردند . وازانجا برتهانهٔ عسکری هجوم برده ۶ عدد تفنگ را نیز از سپاهیان آنجا دربودند . اگرچه چهاونی نزدیک بودولی هیچکس بهامدادنرسید . شب‌چهارم برقصبهٔ (کوهات) تاختند همه‌دکانهارا تاراج وبغما نمودند . تهانه دکان ازجنك شان رهایی یافت . شب‌پنجم بهاستیشن (اکوره) اتادند . همه‌پاسبانها رابسته هرچه که یافتند بردند . شب‌ششم که عبارت ازدیشب باشد نیزبه سرآسیا به ارادهٔ‌چپاو کردن‌خانهٔ غلام‌صمدانی تهکدار که دربشاور از جملهٔ دولتمندان کلان شمرده میشود قریباً صدنفر مسلح بعمل یك‌پنجه که خودمنهم درآن‌وقت بیدار بودم وآوازتفنك شان‌را میشنیدم حمله‌آوردند . چون‌پیشترازان خبرها دریاب‌خبر داده بودند عسکر آماده شده ومقابلهٔ شدیدی بوقوع آمده کاری ازپیش‌برده نتوانستند . این‌است احوال پشاور . (۰ ۰)

(مکتوب یك سیاح افغانی)

از مصر

(ای فضل محترم)

مدت ۹ سال میشود که این فقیر در ملك عربستان سکونت دارم . چارسال درملك شام‌شریف درنفس دمشق بودم . دربقدر مدت بجز یك‌دکان قصابی که‌گوشت گاو میفروخت دیگرهیچ دکان قصابی‌را ندیدم که‌گوشت گاوفروشد . آن‌دکان هم‌در(سوق‌خیل) نام‌بازار بود که‌بجز مردم نصارا وبهود هیچ مسلمان شامی باترك یاغیره را ندیدم که‌از دکان آن‌قصاب گوشت گاو ببرد . یا بخورد بقدردوسال مدت‌درآناطول واسلامبول گردش کردم . درآنجاها نیز گوشت‌گاو خوری‌را مخصوص بهودونصارا دیدم.وازمسلمانها همان مردمانی که آلا فرنگ‌تر واوروپای مشرب تربودند بگوشت گاو میل مکیردند . مدتی در مصر ماندم . درین چنین شهر عظیم‌الشان که‌دوازده لك‌نفوس دارد بجز چارپانج دکانهای‌قصاب گاوراندیدم که‌آنهم مخصوص مردمان نصاراویهود است . درین ۹ سال ندیدم که درین صفحات یك مسلمان یکپاو گوشت گاوخریده باشد . اگرچه دروطن عزیزم افغانستان گوشت گاو خورده میشود ولی درآنجا نیزندیدم که‌گبی گاو تندرست توانا کلابق قولهٔ رانی باشد بکشد . کدام گاوی که‌بسیار بیکارباشد ویا بیمار شده باشد ، ویا کدام گاو سالهٔ که مادرش مرده باشد وکپیانهٔ آن برای صاحبش دشوار باشد آنرا میکشند وگوشت آنرا نیزهمان مردم‌بسیار غریبه وفقیر میخورند.ولی‌مردم بزرگان وتوانگران گاهی‌گوشت گاورا نمیخورند . اگرچه‌ایران‌را ندیده‌ام ولی چون بنازك طبیعتی ولطیف مشربی شان دیده شود آنهانیز گوشت گاورا نمیخورند . مسلمانان ترکستان نیزیکقلم از گوشت گاو بزارند . حالانکه در اوروپا قضیه بالعکس است . درانجا علی‌الخصوص درپیش مردمان انگلیزبهترین گوشتها وقویترین شان گوشت گاواست . هرقدر دکان‌قصابی که‌دیده شودبهمه حال‌دران یك‌گاوی دوگاوی راانقلاب قصابی آویخته می‌بینیم .

درین‌مسئلهٔ گوشت گاومن ازوقتی بغوروتدقیق کردن مجبور شدم که‌پادشاه مقدس ومهربان‌ما اعلیحضرت (سراج‌الملةوالدین) بهندوستان تشریف آورده بودند . و درباب تبدیل دادن قربانی گاورا بگوسفند وامثال آن‌همان اطبق بسیار پر معانی ونکات را بیان فرموده بودند . وبعضی ازمتعصبین دراخبارها برین بیانات مشروع مقدس‌ما خورده گیری کرده بودند . این‌است که‌من‌ازان وقت چشم غور وتدقیق‌را باین مسئلهٔ گوشت گاوباز کرده دیدم که‌درین صفحات ممالك‌اسلامیه درمیان مسلمانان خوردن‌گوشت گاوهیچ رواج ندارد . لهذا بابعضی مردمان دانشمند وعالمی که برخورده ام درینخصوص سوال وجواب کرده‌ام . ازجمله درین اواقات بابعضی از علما وارباب فن در یك مجلسی راست آمده. درینخصوص سوال کردم یکی‌از علمای‌حضر دریاب یك حدیثی نقل فرمود که‌بسبب غلطی پیش نشدن لفظاً آنرا نوشته نمیتوانم ولی معناً آنرا مینویسم . مفاد آن حدیث شریف چنین است گوشت گاوداء ـ یعنی مرض ـ است . روغنش دواست . وشیرش شفاست .) عرض کردم که‌در ممالك هندستان خود بگوش خود شنیده‌ام که قربانی گاو وخوردن گوشتش را از دیگر حیوانات افضلتر میدانند . فرمودند که اینمسئله در هندستان ازسبب بعضی تعصب که‌از زمانهای پیش بجهت رقابت ومنافرت ازطایفهٔ هندو موجود بود پیش آمده و گرنه یك چیز مذهبی ودینی نیست . درانوقتهای پیش علمای اسلام هندستان ، وبرهمنهای هندو دیگر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 599 of 1786

کاری نداشتند مگر کاین دوگروه را از همدیگر متنفر بدهند ، ولی درینوقت سیاست اسلامیه چنین اقتضا نمیکند که در مسایل بسیار جزئیهٔ فرعیه اختلافات وتفرقه های عظیمهٔ بشریت را ربا کنند . چنانچه پادشاه معظم شما بزرگوار این نکات را ملاحظه فرموده آن اطلق وحکم مهم را در هندستان اجرا فرمودند . وهم چه حاجت: آیا دین اسلام از عرب بدیگر طرفها انتشار نموده یا برخلاف آن ؟ گفتم : از عرب وعربستان . فرمودند که آن کدام مسئله دینی خواهد بود که ما آنرا ندانیم . ودیگران بدانند ؟

این است شنیدنیهای که از علما وسادات کرام اینطرفها شنیده ام . وبرای آن فاضل محترم وادیب مکرم نوشتم . اگر راست عرض کنم این سخنان مرا از یک اندیشه وسودای بسیار بزرگی رهایی داد . وچون این سخنان شنیدنی را بادیدنهای خود تطبیق نمودم (صدق رسول الله ص) گفته برمرض بودن گوشت کاو هیچ شبهٔ برایم نماند . زیرا درمدتی که بهندستان مانده بودم میدیدم که هر مریضی که به نزدیکی از طبیبهای مسلمان هندستان میرفتند اول چیزی که مریض راسفارش میکردند از خوردن گوشت کاو منع میفرمودند وهردوایی که میدادند اکثر آنرا سفارش میکردند که با مکهٔ ماده کاو یا شیر آن خورده شود . دیگر اینکه خواه حدیث ترغیبیکه درپالا مذکور گردید برای گوشت کاو صحیح وسالم وتندرست وتوانا میباشد . حالا تکه در ممالک شرق چون نظر کرده شود امور قولهٔ رانی وزراعت را کاملاً برکاو میبینم . و روغن خوری نیز آنهارا زیادهتر مایل می یابیم که استحصال روغن نیز از کاو میشود. لهذا کاورا اکثر برای این منفعتها نگاه میدارند وتربیه میکنند که این منافع آن از منفعت سراسر مضرت گوشت آن بارها افزونتر است. وازین سبب هیچیک صاحب کاوی بهیچصورت باین راضی نمیشود که کاو تندرست وسالم خود را ذبح کند . مگر که آن کاو ناجور ومریض شود . پس تصور بفرمائید که گوشت آن چنان کاو از نقطهٔ نظر طب تاچه درجه مهلک ومضر است .

هزار افسوس که ما مسلمانان بهشرب خمر ، وربا وزناوبیخ کنی همدیگر خودبکمال جرأت اقدام میورزیم . وبرای یک مسئلهٔ جزوی قربانی کاو که در حقیقت بجز مضرت ذکر هیچ منفعتی ندارد درهرسال منازعه ها وخونریزی ها باهموطنان خود برمی انگیزیم . ودرمابین خودمان تخمهای عداوت ودشمنی را برچنین مسئلهٔ مضره درمزرعهٔ دلهای خود میکاریم .

حالا دست بدعا افراشته ازدرگاه حی قدیم لایزال نیازکنیم که الهی این پادشاه مقدس دیانت وسیاست شناس مارا که پادشاهی ورهنمای ما مسلمانان مشرق زمین را بهاوسپرده تا سالهای بیشماری سایبان سرما بداری ، ومارا پیرو وتابعدار خیر خواهها ، ورعیتهای عدالت ومرحمتش داری . خدایا تخت وبخت اعلیحضرت سراج الملة والدین را دایم وقایم سازی آمین ثم آمین .

(یک سیاح افغانی)

مقالهٔ مخصوصه

چیست ؟ — چرا ؟

در بعضی چیز های دائرهٔ پیرو های کائنات چون اندیشه دوایم از چیزی چیز ها ، واز حرفی کلمه ها ، واز کلمهٔ کتابها میخوایم که در هر نقطهٔ یک سطر یک کتاب آن سالها درمیانیم

از جملهٔ آن کلمه ها یکی کلمهٔ استفهامیهٔ (چرا ؟) و (چیست؟) میباشد که همهٔ حسیات تجسس وتفحص وتفقد انسانی در همین دو کلمه مضمر ومستتر گردیده است . از چیز های معلومی که بتأثیر آن انسانرا بر بسی چیز های مجهول رهبری میکنند یکی همین حس تجسس وتفقد است . انسان برای دانستن وواقف شدن بر چیز هایی که آنرا نمیداند فطرتاً یک میل طبیعی دارد . در پیش هر چیزی که به آن پی نمیبرد (آیا این چیست ؟) گفته حیران میماند ، و (آیاچرا ؟) گفته در باب معلوم کردن آن مجهول مضطرب وتا آرام میشود . فطرتی بودن این احوال انسان تا از زمان طفولیت شان پدیدار میگردد . هر قطی و هر صندوقچه ، وهر اسباب بازیٔ که بدست شان می افتد بچنان یک حس تفحص وتفقدی به آن می بینند که آن حس شان از هرموی شان آشکار میگردد ، وتا آن چیز را باز نکنند ، ومرایه ها و کلیهای بازیهای خود شانرا نشکنند ، ودرون آنها را نبینند راحت نمیگیرند . وچون یکقدری بزرگ شوند در پیش هرکس که میرسند از بسیار سوالهای چیست ؟ وچرا ؟ مخاطب خودرا بعذاب میکنند ، ودر هر جایی که یک دو نفر را برای دیدن یک چیزی ایستاده به بینند هماندم به آنسو میدوند . این است یک چند مثال عادیٔ حس تفحص وجستجو که بیان کردید .

پس اگر نردبان عروج همه علما وفنها ، ودانشها ، ومعرفتها همین کلمه چیست ؟ وچرا ؟ باشد جادارد . اسم مصدر (آموختن) اگر از ضمیر مایهٔ چیست وچرا بوجود آمده باشد هیچ کسی آنرا رد کرده نمیتواند . آرزو وخواهش آموختن در مدنیت بشر به یک مؤثر ومحرک عظیمی میباشد که تأثیرات وتحریکات آن اساس مدنیت را که عبارت از علمها وفنها ودانشها باشد وضع میکند .

دانش ، از آموزش بوجود می آید . حس تجسس وتفقد که مبدا از کلمهٔ چیست وچراست ـ انسانرا به آموزش رهبری میکند . چیست ؟ وچرا ؟ گفته انسان چیزهای راکه نمیداند می آموزد . وچون از مجهول به معلومی رسد ـ یعنی چیزی راکه نمیدانست دانست ـ یک لذتهٔ سرور سرمست نشاط میگردد .

یکی از حکما در کیفیت ظهور (باد) پرسش چیست ؟ وچرا ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 600 of 1786

گرفتار آمده‌بود . درحمام آنرا ازاختلاط هوای گرم بهوای سرد پیدا کرد . آنقدر سرمست نشئهٔ سرور گردید که بخود بودن خودرا فراموش کرده ، و « یافتم ! یافتم ! » گفته ازحمام بیرون برجهیده است . تنها نه آن حکیم ، بلکه هر ریاضی شناس متفکری که یك مسئلهٔ ریاضی راحل کند ، وهر کیمیاگری که یك سادهٔ کیمیوی را کشف نماید ، وهر حکمتشناسی که یك قانون جدید طبیعی را پیداکند ، وهرسیاحی که یك جزیره یا یك قطعهٔ توزمین را درنقشهٔ روی زمین علاوه سازد و الخاصل هرمدقق ومحقق که یك مجهولی را معلوم کند بهمین نشئهٔ سرور و مستی نشاط وحبور میشود .

این است که علمها وفنها ودانشها همه کی ازهمین آرزو وخواهش آگاهی ووقوف حاصل میشود . انسان از آغاز خلقت خود بهمین حس تفقد وتفحص جبلت وچرا ؟ مفطور شده است . و هرروز یك ذره ازمجهولات بیحدوپایانی که اطراف واکناف اورا احاطه داشته است فتح وکشف نموده برمکشوفات روز پیشینهٔ خود افزوده اند . واین دانشهای کوچك روزمره درطرف هزاران سالها جمع آمده ، ویا یکدیگر خودشان معاونت کرده دروقت حاضر بیك مقدار عظیمه بالغ شده است . آنچنان بمقدار عظیمی که حوصلهٔ ذهن یك شخص ازگنجایدن همهٔ آن اظهار عجزمیکند . واز اینرو هزاران صنفها ، وهرصنف هزاران شعبه‌ها ، وهرشعبه هزاران قسمها تفریق وتقسیم یافته است که اختصاص یافتن بیك قسمی ازاقسام آن ومهارت پیداکردن بیکی از ابواب آن نیز خیلی مشکل وزحمت آور یك امریست .

حالا ببینیم که این دوکلمهٔ چیست ؟ وچرا ؟ مارا تا یکجاها پرواز میدهد ! همهٔ (فن) را ازهمین جستجوی کلمهٔ چیست ؟ وچرا ؟ پیدامی بینیم که رفته رفته مارا به (فلسفه) میکشد . ببینید که فلسفه چیست وازچه بحث میکند ؟ :

(فلسفه — فیلسوف)

تا بحال چون کلمهٔ (فلسفه) درصحایف سراج الاخبار افغانیه سرلوحهٔ عنوان نشده البته که بعضی ازقارئین کرام ما ازدیدن این عنوان (چیست ؟) گفته بجستجو وتفقد معنی ومفادان خواهند افتاد . بعضی که فلسفه ، وفلسق ، وفیلسوف را ازدیگر نقطه نظر شناخته اند ازکلمهٔ عنوان (فلسفه) اشمئزاز وتنافری حاصل کرده ازمطالعهٔ آن رو گردان خواهند شد . ولی ا گرقاعدهٔ (العلم بشیء ولاالجهل به) راپیش نهادخود ساخته ، و (خذ ما صفا دع ما کدر) گفته بمطالعهٔ این مقالهٔ ماجرانهٔ ما که ازتتبع بعضی آثار مهمه بقلم گرفته شده تنزل فرمایند دریاب (فلسفه) که بعد ازین نیز درصحایف اخبار ماگاهگاهی بنظر خوانندگان کرام جلوه گرخواهدشد یك فکراجمالی حاصل خواهند فرمود .

فلسفه رابعضی بمعنی (حکمت) وفیلسوف را بمعنی (محب حکمت) تعبیر کرده‌اند . وحکمت را جامع همهٔ علوم وفنون گفته اند . حالانکه اگراین چنین باشد پیداشدن فیلسوف درعالم یك چیز مفقود ونایاب میماند . زیرا آنچنان یك مغزی که همهٔ علوم وفنون عالم را درخود بگنجاند ازنوادرات کاملهدوم شمرده میشود . بعضی فلسفه را کتاب کائنات ، وفیلسوف را مطالعه کنندهٔ آن کتاب قرارداده‌اند . حالانکه این کتاب در پیش چشم هر کس بازاست وهر کس ازان مطالعه واستفاده میتواند که به این حساب هر کس فیلسوف است . بلی هر کس فیلسوف است! ولی فیلسوف مانند هر کس نیست . فیلسوف ، به تعبیر دیگر حکیم ، کتاب کائنات را مطالعه میکند . ولی در پیش هر نقطهٔ آن خود را مسئول — یعنی در زیر باز خواست — می پندارد . فلسفه را دانش ، وفیلسوف را دانا نیز میگویند . بلی ، فیلسوف داناست ! ولی دانش او ، دانش عامیانه نیست .

همهٔ دانشهای انسانها برسه شکل وصورت دیده میشود : یکی دانش عامیانه دیگری دانش فن ، سوم دانش فلسفه . دانش عامیانه همان دانشهائیست که یکانگی وتوحید نکرده باشند . یعنی به جداجدا چیزها منحصر مانده باشد وبدرجهٔ آگاهی بروجود ووقوع آن چیزها قناعت کرده باشد . وهیچگونه جبلت ؟ وچرا ؟ دران نشده باشد . مثلا باران میبارد ، فلان کوه آتشفشانی به آتشفشانی آغاز کرده است روح موجود است . امابرهمین قدر معلومات ودانش باقیمانده چرا ؟ وچیست ؟ آنرا تدقیق وغور نمیکند . دانش فن اینست که با کلید های چیست ؟ وچرا ؟ هرگونه قفلهای سببها وعلتهای هرچیزرا کشوده حقایق ثابتهٔ آنرا ببیند وبداند . وآن حقیقتها نیکه گاه یکدیگر شده همدیگر خودرا واضح وروشن سازند . وباهمدیگر منسلك ومرتبط گشته یکانگی وتوحید دانشهارا بوجود بیارند . دانش فلسفه آنست که آخرترین سببها وعلتهای اشیارا جستجو کند . فلسفه دانش راازجائی آغازمیکند که فن در آنجا وظیفهٔ خودرا بانجام رساند . یعنی فلسفه ازقواعد اصلیه واساسهای نهائیهٔ شعبه های فنون مختلفه بحث میکند مقصد آن پی بردن به علت غائی میباشد . لهذا فلسفه جامع همه علوم گفته نمیشود بلکه علم اساسهائیست که قواعد اصلیهٔ آن علوم به آن اساسها تابع است . هر علم وفن اسباب وعلل نزدیك اشیارا (چیست ؟ وچرا ؟) گفته تفحص وجستجو میکند . وعلم فلسفه آنست که دورترین وعلویترین وآخرترین سببها وعلتهای اشیارا درمعرض میدان (چیست ؟ وچرا ؟) می اندازد . واز علت بمعلول ، واز دلیل به مدلول وازسبب بمسبب رهبری میکند که ازین حیثیت تابکدرجه علویت وعظمت فلسفه راقدر شناسان عالم علم وفن تقدیر خواهند فرمود .

دانش عامیانه ببارید ن باران ، وروئیدن سبزه وغیره ازان منحصر میماند . فن ، اسباب وعلل باران راجستجو کرده حقایق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 601 of 1786

ثابتهٔ آنرا پیدان میبند . فلسفه ، اساس وعلت غائی قوت عظیمهٔ مدبر آنرا جستجو میکند که اگر ازاینچنین علم بسیار عالی گاه گاهی بعضی مباحث در صحایف سراج الاخبار افغانیه بنظر مطالعه کنند کان محترم تصادف نماید چه عجبی خواهد داشت !

حالا برهمین قدریك مجمل از تفصیل فلسفه برای نشنادن موضوع این علم اکتفا میورزیم ، ودر آینده انشاء الله بعضی مقاله های نافع ومفیدی از فلسفه درج خواهیم نمود .

پل درنته

ای رهگذر بجانب این پل نظر خوشست
گردی گر از حقیقت حالش خبر خوشست
ای رهگذر نظارهٔ این پل غنیمت است
این رهگذر برایت ازین رهگذر خوشست
رهرو دمی بین و ازین پل گذر مکن
هرچند گفته اند که از پل گذر خوشست
زنهار همچو آب روان نگذری ازو
بروی دمی درنك نمائی اگر خوشست
ایدل برای دیدن این پل ازین وطن
گر طالع اتفاق نماید سفر خوشست
محکم (پل درنته) که سدیست آهنین
بستن برای دیدن این پل گر خوشست
چون او زبحر کاش گذشتی بیکقدم
یعنی گذر زبحر چنین بیخطر خوشست



ترقی پرورپای اعلیحضرت همایونی

(پل مهابت هیکل معلق درنته که ازمعظمات آثار پرحسنات عصر سراجیه شمرده میشود طول این پل که ازرقم ۰ سس ۰ پن) (شن برج میباشد ۳۰۶) فوت عرض سلح آن (۱۰) فوت است . همه پل از آهن میباشد تفصیلاتش درشمارهٔ ۸ سال اول)

گر دند بر دو پایهٔ آهن قرار او
باری باین قرار کمال بشر خوشست
سر تا بپای اوست زآهن چگونه گفت
سر تا بپای این پل و با تابسر خوشست
این سد آهنین که بنا کرد بر هوا
اسکندر زمانه کرو این اثر خوشست
یعنی سراج ملت و دین آفتاب ملك
شاهی که هرچه آیدازو سربسر خوشست
بر کرده این بنای معلق بروی بحر
گر خواهش یگانه شه بحر و بر خوشست
پیوسته تیغ ملك ستانش بکف نکوست
همواره تاج مهرنشانش بسر خوشست
ایدل ثنای او ثنوائی یك از هزار
ذکر دعای اوست که شام و سحر خوشست
یارب که باد طوبر جها نگیرش نصیب
ملکش وسیع بیشتر ازبیشتر خوشست
در وصف پل به بحر نکو کردهٔ سخن
این شعر آبدار تو کردن ژر خوشست
نظمت چو نثر دلکش جان پرور مدبر
باری بلوح سیم توشتن بزر خوشست
ایدل چو زلف یار مطول شد این بیان
کوته کنم سخن که سخن مختصر خوشست
در مدح شهریار زطبع روان تو
مستغنیا شنیدن این شعر تر خوشست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 602 of 1786

(مقالات فنیه)

(حکمت طبیعیه)

(فن)

(متئورولوژی)

(باد)

(مابعد از شمارهٔ ۱۳)

وکذالك درسنهٔ (۱۸۲۵) درجوار (غواردلوب) نام محل یك سیفلون بسیار مدهش دیگر نیز ظهور نموده است که در لنکرگاه محل مذکور بسیاری از کشتیهای اهنین لنگر شده را ازمیان آب بهوا کرده بخشکه انداخته است .

یکی ازقیود انهای واپورهای مذکور کهزنده خلاص شده بود روایت میکند که افت مذکور کشتی مرا از لنکرگاه بهوا برداشته بعد ازانکه در هوا پارچه پارچه کرد انیدش ازساحل بمسافهٔ دومیل دور تر انداخته است . اگرچه از قبیل انچنین خرابیهای مدهش آفت سیفلون بسیاراست ولی مادر نجابهمین



(ازمناظر شکارگاهها)

ذات اعلیحضرت همایونی درشکار جنگل جلال آباد برای ادای فریضهٔ صلواة ازفیل فرومی آیند بمعیت اعلیحضرت (شاهانه ایشیك آقاسی نظامی جناب محمد سلیمانخان شرفیاب میباشد)

دومثال اکتفا ورزیدیم .

مدت ظهور سیفلون در بحر محیط هندی ازنشرین ثانی تاایام خریف النست اما در ماههای کانون ثانی و مارت زیادهتر حاصل میشود . درکورفز (یونکاله) اکثر در تشرین اول وثانی وکاهی درمایس نیز ظهور میکند . درمحر جون بلای مذکور که دران سمتها باسم (تیفون) موسوم میشود از تموز تابه تشرین اول وقوع مییابد .

در بلاد (افریقا) تورناد نامیك بادمدهش دیگری نیز هست که اگرچه ازقبیل آفت سیفلون معدود میشود ولی بنسبت عدم وسعت ودوامش همچون افت سیفلون مدهش ومهلك نمیشود .

و الحاصل از جملهٔ اقسام بادها مدهشترین ومخوفترین همه باد سیفلوانست .

اینست خلاصهٔ اقسام واسامی بادها . حالاشمهٔ نیزاز خصوصات متفرقهٔ سائرهٔ بادها بیان کرده ختم کلام میکنیم .

جهات ورود بادها در اصطلاح بحریون

درمیان واپورها یك التی موجود میباشد که آنرا (پوسله) مینامند . این پوسله دو گونه است که یکی برای معلوم نمودن جهات ورهنمائی واپورها استعمال میشود که مبحث آن تعلق بدیگر شعبات حکمت طبیعیه دارد . و دیگرش (پوسلهٔ بادنما) ست که برای معلوم نمودن جهات ورود بادها مستعمل میشود . پس جهات ورود بادهارا بحریون چنین تعریف میکنند :

که در سطح کرهٔ ارض انسان برهر نقطه که بایستد آن نقطه مرکزافق حساب میشود که دائراً مادار اورا از هر طرف احاطه کرده میباشد . این افق بنابر اقتضای فن (جغرافیا) وفن (پوسله)بر (چهار جهت اصلیه) که عبارت از شمال ، وجنوب وشرق وغرب باشد منقسم است . ومابین هر یکی ازنجهات اربعهٔ اصلیه نیز برچهار جهت دیگر که عبارت از (جهات اربعهٔ متوسط) باشد تقسیم گردیده .

حالاازین هشت جهت هشت بادیکه دروزش آمد درزد بحر یون بادهای اولیه اعتبار شده بادشمالرا (بیلیز) وبادجنوبیرا قبله) وباد شرقی را (شرق) وبادغربی را (باطی) وباد شمال شرقی را (پوراز) وبادجنوب شرقی را (کشیشلمه) وبادشمال غربی را (قره یل) وبادجنوب غربیرا (لیوس) نام نهاده اند. وبازدر مابین این هشت جهت یك یك جهت دیگرنیز فرض کرده بادهای که ازانجهتها یوزد انرا بنام (اورته) موسوم میکنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 603 of 1786

وچون جهات ورود بادهارا یکبار شانزده جهت تقسیم کردند بعد هامیانه‌های این شانزده را نیز یکیك جهت دیگر اعتبار کرده اسم آنرا (کرنه) مینهند پس مجموع جهات ورود بادها را سی و دو جهت اعتبار کرده ازاقرار احوال جهات بادهارا بخودمعلوم میکنند !

(خاتمه)

اینستکه تابدینجا درخصوص [باد] معلوماتیکه برقارئین کرام عرضه نمودیم ازچندکتب ورسائل بسیار معتبرحکمیهٔ پزشت بسیار ازانسان عثمانی بلسان فارسی ترجمه نمودیم . وازبرای استفادهٔ قارئین کرام تعب فکر ، ومشقت ذهن خودرا که درراه تحریر وتقریر وترجمهٔ وتطبیق آن اجرا نموده‌ایم هموارساختیم . وامیدداریم که درخصوص کیفیت باددرمنتج کتب حکمای جدید ازین واضحتر وبیشتر معلومات حاصل نشود .

اما این یکرا نیزعرض کنیم که هریك ازفنون عالیه درحالیکه به بعضی صنایع معاونت میرسانیدند ، فن مته‌اورلوژی نیزتابحال تنها بریك معاونت صنعت کشتیانی منحصرمانده بود اما بعدازانکه کشت وگذارسیاحت روی هوا بواسطهٔ [بالون] مرانسانهای اینزمان مکشوف گردید ارباب بالون ، یانکه [سیاحان روی هوا] رانیز ازهمه زیاده ترهین فن مته‌اورلوژی وعلی الخصوص شعبهٔ [احوال بادها] خیلی معاونت میرساند وموفقیت کوناکون دراستقبال وعده میدهد که این کیفیت را مادر آینده انشاءالله شرح وبسط بسیاری درتحت عنوان [بالون] مینگاریم حالاازاحوال بادبهینقدر سخن اکتفاورزیده ختم کلام میکنیم وانشاءالله درخصوصات سائرهٔ حکمت طبیعیه ومته‌اورلوژیقیه نیزدرمحال مناسب سخنها خواهیم راند والله اعلم بالصواب

انتها

ازحوادثات طبیعیه وجغرافیای هاویی
ورسالهٔ قرقانیار بالترجمه والتطبیق
بتحریر آمده است



ادبیات

چار بیتی

در موسمهای اول بهار که دامانهای کهسارلاله‌زار ، وتپه‌ها سبزه زار میگردد ، مردمان شهر عزیز ما که چار نحماه را در زیر صندلیها از دست برد سرما به افسرد گی بسر می آوردندفعتهً مانند مرغان در قفس ماندهٔ کبر وبال بکشایند بر کوهای خواجه صفا وآسمایی ، وتپه های مرنجان وبی بی ماهرو برامده هوای تازهٔ وطن را فرو می برند ، وبر سبزه زارها می چند ، وبپای درختان ارغوان می غلطند ، وآبهای خوشگوار چشمه سارهارا مینوشند ، وگلهای شکوفه را میبویند ، وبر نعمت آزادی واستقلال ومان خود شکرانه ها می سرایند .

بعضی خوش آواز های کوچك وبزرك وطن ما ، بانغمه های هجازی ادای صفا هائی صدا ، به آهنك های مخالف راستی چپا ، مانند بلبل بید نهاوندی مأوا درهردو گاه یگاه ومسا بلکه در هرروز سه گاه وچهار گاه ، در مقامهای لطیفتر ازنسیم صبا ، بقانون محبت ومان باصفا ، چنك اتحاد وامتزاج را بهربط دلها زده وبشهناز شهنازیٔ صدق وصفا رباب وداد را نواخته (چار بیتی) نام نشیده های عاشقانه را می سرایند که این چار بیتی ها گرچه اصل مرکب از چار مصرع است ولی چار بیتی زیا زد شده است برای نمونه یك دو چار بیتی ومان خود مارا درینجا لطیفهٔ عرض میکنیم :

مسلمانان به بینید شب چه وقتست
که بلبل مست و شیدای درخت است
که بلبل می پرد شاخی بشاخی
جدایی مادر و فرزند چه سخت است

دیگر

مسلمانان درین شهر شمایم
غریب و بیکس و بی آشنایم
چلم پر کن بده بهر مسافر
که امشب اینجا و فردا کجایم

یك صباح پر انشراح لطیفی بود ، خواستم یکقدری صحرایی شوم ، یالیم صبحدم هدم شده راه دامانرا گرفتم ، دامان مرا بچمنزاری رسانید که ازیکطرف کهسار ، از یکسو آبشار ازدیگر جهت چمنزار ، از دیگر طرف درختان شکوفه باری پدیدار بود .

آسمان صاف ، هوا لطافت اوصاف بود ، نوکهای اشجار بلند چنار سفیدارارا که نفس مسیحادم فصل ربیعی بیك رنگ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 604 of 1786

پسته ئی دلفریبی مزین ساخته بود قلم زرین رقم شعاعات شمس خاوری توبه طلاکاری ابتدا نموده بود ! غنچه های شکوفه ها مانند دهنهای اطفال شیرخوارهٔ بخوابرنتهٔ مینمودکه برای مکیدن شیر ضیای حیات بخشای دایهٔ زندگی مایهٔ آفتاب جهانتاب اولبه اولبه باز شدن رخ نهاده بود ! سبزه های نورستهٔ کنار جویبار آفدربرطراوت بود ، وچنان یك رنك سراسر اطافتی داشت که جویبار نیز بران لطافت حیران مانده ، وآب خودرا به آئینهٔ عکاسی تحویل داده متصل بکرفتن عکس آنها کوشش میورزید ! گلهای خود روی لاله ، وختمی ، وخیازی وغیره برنگهای مختلفهٔ بسیار خوش قماش خود شان اطراف را مینا کاری عجیبی نموده بود ! قطره های شبنم روی گلها وسبزه هارا شعاعات شمس تو طلوع بهاری برنگهای بوقلمون جواهر نمون فوس قزحی ، چنان یك درخشنده کی بخشیده بود که پروانه های رنکارنك ، ومرغکان کوچك خوش آهنك ، بتابانه ومشتاقانه برانها طوافهای عاشقانه مینمودند ، وباده‌های ژاله را از پیالهای لاله بسر میکشیدند ، ومست نشاه وسرور کردیده نغمه سرای مداح حضرت سلطان بهار میکردیدند !

درین موقع روح افزا در پای یك نو نهال یکه ونها تك تنها نشستم ، ودر لوحه های مناظر مختارهٔ طبیعت تصور بستم . یکباره زمینی دیدم که ازیك آب آبیاری میشود ، وتابش شمس بیك سان بران میتابد ، هوای نسیمی بیك سان بران میوزد ، باغبان بیك وتیره بران میکوشد ، ولی یك درخت سیب ، دیکری تاك ، آن یکی آلو ، آن دیکری آلو بالو بار میدهد ! بلی ، بلی ! قلم معجز رقم صنع صانع بیچون هیچ یك دونقشی را بیك رنك وهیچ یك دو صورتی را بیك اورنك نمیکشد ! تجدد امثال آن شاهد برنك بیمثال ، از تمثیل دو تمثال را بیك مثال ناز استغنا دارد !

عظیم توبی ! جلیل توبی الله !!! .....

لحظهٔ در دریای استغراق غوطه خوار کرداب حیرت بودم که دفعة حال اسف اشتمال (عالم اسلام) در پیشکاه نظرم مصور کردیده ازان استغراقم در ربود ودر یك بحر حسرت وانمی عرقایم نمود . افکارهای چه بودیم ، وچه شدیمها ؟ وتصورهای آیاچه باید کرد ، وچه خواهد شدها ؟ حواس خمسه ام را درمحفظهٔ دماغم در زیر چنان تضییق وفشاری در آورد که مانند تضییق یافتن دیکهای بخار انجنها که ازیك مضیق توله آسایی صفیرها برارد :

آه اسلام !

کفته فغانها بر کشیدم . عکس صدای ولوله انکیز حسرت انتهایم این چند (جار پنتی) ذیل را تشکیل نمود ، بیاد کار احباب کذاشتم :

— ۱ —

مسلمانان شما بیدار بودید به بیداری جهانی را کرفتید
بعلم و صنعت عدل و مساوات همه روی زمین احیا نمودید

۲

مسلمانان کجاشد اخوت تان پریشان شد چرا جمعیت تان
شما بودید همچون جسم واحد نفاق و تفرقه شد صنعت تان

۳

مسلمانان بیابیدار کردیم بکار خویشتن هشیار کردیم
بدورویش خودچشمی کشائیم زغفلتها بعبرت یار کردیم

فاجعه های پاریس

(مابعد از شماره (۱۳) سال دوم)

بلی ، یکی ازدوستان من شهرت واقتدار شمارا بمن مدح وثنا کرده است .

— ممنون ومتشکر شدم افندی من آیا نام آن ذات خیرخواه خودرا پرسیده میتوانم !

— آن ذات آرزو کرده کنامش کرفته نشود .

— چون چنینست منهم نمیپرسم . ذاتاً صنعت ما همچنین اقتضا میکند که ازاسرار مشتریهای خود چیزی نپرسیم . وازین است که الحمدلله تابحال هیچ بدی ندیده ام .

— بلی ازین خاصیت شمانیز معلومات دارم . حتی محض ازهمین سبب شما مراجعت کرده ام .

— اکر لیاقت خودرا به ازمن واعتماد یکه درحق من پیدا کرده اید اثبات بتوانم خودرا خیلی بختیار میشمارم .

— منهم امید میکنم که اثبات بتوانید .

— چنان معلوم میشود که یك زاچهٔ داشته باشید !

— بلی ، همچنین یك چیزی ، آیاشما زان شکم داری که میزایند درنجا به اجرت میزا ایندی ؟

— بلی صاحب من ، هم به آنها بحسن صورت خدمت میکنم . یعنی اکر دقت واعتنای که درباب زاچه های خودبکار میبرم بعنوان (مادرانه) توصیف کم جادارد .

— آیا آلاتهای مناسب دارید ؟

— مناسب هم سخنست صاحب آلاتهای ماخیلی مکمل وهمه لوازمات راحت زاچه هارا جامعاست . درخصوص اداره خانهٔ مایاهمه اقران وامثال خود بصورت غالبانه رقابت میکنند .

— آیا این آلاتها رادیده میتوانم ؟

— چرادیده نمیتوانید ؟ بفرمائید که شمارا نشان بدهم .

مادام آغوبیطور مغرورانهٔ درپیش روی مسافر خودافتاده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 605 of 1786

٤

مسلمانان زمین و کان و هم آب شمارا هم عطا کرداست وهاب
چرا آندیگران زین نعمت حق فوایدها گرفتندو شما خواب

٥

مسلمانان خدا یاران بیارد طلاو نقره هرگز حق نیارد
طلاو نقره و هم آهن و فحم شمارا هست لیکن سود ندارد

٦

مسلمانان اگر دنیا جحیم است زبهر کافران دار نعیم است
گزاریدش به آنها بگوئید طلا معبود کفار لئیم است

٧

مسلمانان اسف بر حال مایان کبهر زردهیم هرچیز ارزان
ولی گوئیم دنیائیست ازما بودمخصوص دیگر نوع حیوان

٨

مسلمانان شما قرآن بخوانید به رمز سر آن فرقان بدانید
که وارث کرداو مردان صالح زمین راو جنان گفتا دانید

٩

مسلمانان عبادصالحین کیست بغیر ازمؤمن خالص دگر چیست
جنان اهل صلیب و بت پرستان شود وارث شمارا غیرتی نیست

١٠

مسلمانان بیاموزید عرفان گذارید این همه بطلان و حرمان
میا سائید یك دم زود بوئید بی علم و هنر تاجین و ژاپان

خانه از قول صاحب

من نمیگویم زبان کن یا بفکر سود باش
ای زفرصت بیخبر درهرچه هستی زود باش

دافغانان کابل فی ۱۵ ربیع الثانی سنه ۱۳۳۱

غزل

مجین گل ز گلزار بی اتفاق بدل میخلد خار بی اتفاق
نیفتی دگر روی اقبال هرگز حذر کن ز ادبار بی اتفاق
خمار بدی داردابن می در آخر مشو مست وه بسیار بی اتفاق
دلا برکن این نخل از باغ سینه که حسرت بود بار بی اتفاق
ندارد بجز زهر دارو فروشش مرو سوی بازار بی اتفاق
زیانست سودش حذر کن حذر کن نگردی دکاندار بی اتفاق
ببین بوی رسوائی آید زمشکش چه خواهی زعطار بی اتفاق
هلاك آیدش مور چون پر آرد نگردی هوادار بی اتفاق
نیداندش هیچ افسونگر افسون چگویم من ازمار بی اتفاق
غم ورنج وافسوس ودردوخجالت بود حاصل کار بی اتفاق
حسد کینه وحقد وبغض و عداوت تمامیست آثار بی اتفاق
ایاهل اسلام و دین اتفاق مسلمان و اظهار بی اتفاق
مسلمان و بی اتفاق چه لازم مسلمان و اطوار بی اتفاق
منش کن خنی آمستقبل اکنون چه حاصل زگفتار بی اتفاق
دلم سوختی بس کی آتش زبانی مگو دیگر اشعار بی اتفاق



اورادر یکی ازاتاقهائیکه پیش ازین حالوشان شان وصف شده بود داخل نمود .

مادام آلفو درحالی که منتظر این بود که موسیو اتاقرا خیلی موافق یافته اظهار ممنونیت نماید موسیو گفت :

— وای ! اینهم اتاقاست ؟ درچنین اتاق آیا کدام زاویه خوابانیده میشود ؟

— (لبهای خودرا بزیر دندان گرفته) بسیار مشکلیست معلوم میشوید صاحب.

— مشکلیستی برای من نیست . من اگرازین بدتر اتاق هم باشد دران اقامت کرده میتوانم . امازاچونرا که بدست اهتمام شما آرالسلیم کردن میخواهم بسیکه درجاها وخوابگاههای بسیار مکلف عمر گذرانیده اینچنین اتاقرا طویله میشمارد . دیگر اینکه من چون ازان ادعای نیستم که ازمصرف پنج چندان اندیشه کنم ازانرو بمقابل پنجیکه میدهم چیزخوب ومناسبی میخواهم .

مادرم درچشمهای مادام آلفو ازینسخن موسیوشعلهٔ حرص وطمع درخشیدن گرفته گفت :

— حالا خواهید دانست که من چسان یك زنی هستم صاحب من بفرمائید . برای خشنود ساختن شخصی که می خواهید بیارید اتاق مخصوصهٔ خودم را تخصیص میکنم . که شما هم بلا شبهه آنرا خواهید پسندید .

اتاق مخصوصهٔ خود مادام آلفو بزمانه صالون آن مفروش شده یك اتاق بود . وچون ازان بهتر اتاق درخانهٔ مادام آلفو امکان وجود نداشت اکتفا کردن به آن یك امر مجبوری مینمود .

مادام الفو بیکوضع غالبانه گفت :

— چسان ؟ آیا درین اتاق هم چیزی که شکوی دارید صاحب من ؟

— بسیارخوب ! این اتاق رامیگیریم . آیامتوانم که بدانم که درینباب چه شرایط بیان میکنید ؟

— آیا چه زدن وکوتاه کردن میخواهید ؟

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 606 of 1786

ناموران نامی جهان

(مابعد از شماره (۱۳) سال دوم)

فرستاد که (آغابیگی) را بیارد . مشار الیها چون زنی عاقله بود و میدانست که فرزه یوسف دشمن خاندان اوست با غلامان خود مسلح شده ترکانها را بگرفت وسر های شانرا بریده نزد میرزا (شاهرخ) فرستاد.شاهرخ نشکر نامهٔ به آغا بیگی نوشته در عنوان این شعر عربی را نگاشته است :

ولو کان النساء بمثل آغا لفضلت النساء علی الرجال

یعنی اگر همه زنها بمثل آغابیگی میبودند بهمه حال زنانرا برمردان افضلیت میدانستم .

آغابیگم : — از زنان ادیبهٔ (هرات) میباشد که صاحبهٔ طبع موزونی بوده است . این شعر ازوست :

آه ازان دامی که دارد رشتهٔ جان تاب ازو
وای ازان لعل که هردم میخورم خوناب ازو

آی ملك : — دختر ابراهیم بن خلیل بن محمود وهمشیرهٔ شیخ جمال الدین شرعی‌ست که محدثه وهمعصر محدث مشهور (ابن حجر عسقلانی) بوده . وباابن حجر ملاقات ومحادثه نموده درتاریخ ۸۱۵ هجری وفات یافته است .

(حرف الف مقصوره)

ابسال : — یك زن موهوم مؤنیست که شیخ ابوعلی ابن سینا دراوا خراشارات خود درفصل (مقامات العارفین) قصهٔ (سلامان وابسال) رادکر کرده است ومحقق طوسی شرح وتوجیه آنرا بیان کرده ودراسباب یعنی حکایات مصنوعهٔ حکایت کرده است که ابسال بزازرزنان موهومهٔ ان حکایات مصنوعه میباشد .

ابنة الخس : — دختر خس بن حابس الایادی میباشد که ازحکایات ودا هیات تراث عرب جاهلیه بود ضرب المثل های بسیاری ازوروایت شده است . نام اصلیش (هند) بود . که الشاعله درحرف (ها) ازان بحث میشود .

ابنة عقیل : — برادرزادهٔ حضرت علی کرم الله وجهه ودختر حضرت (عقیل بن ابیطالب) رضی الله عنه است که ازفصحای زنان الهاشم میباشند . اصل نام علیه‌شان معلوم نیست و به (ابنة عقیل) معروفه میباشند . این سه فرد عربی ذیل از اشعار مبارکهٔ شانست که درلوم وتوبیخ یزید واعوانش در هنگامی فرموده اند که با نسوان اهل هاشم قافله پریشان ومظلومان سادات اهل بیت رضی الله عنهم را درخارج مدینه منورهٔ استقبال کرده بودند :

(باقی دارد)

علم ثروت ملل

(مابعد از شماره (۱۳) سال دوم)

هرشعبهٔ آن جدا جدا تقسیم شده وبهرشعبهٔ آن جدا جدا اشخاص همه فکروحواس خودرا متوجه کرده یك مهارت وملکهٔ زیادی دران شعبه پیدا میکنند که به اینصورت دایرهٔ هرشعبهٔ علوم جدا جدا وسعت پیدا کرده سرازنو بردیگر اقسام متعدده تقسیم میشود . مثلا درفن طبابت می بینیم که بعضی در امراض چشم ، وبعضی دراسراض گوش وبینی وحلق وبعضی درفن ولادت ، وبعضی بفن جراحی زیاده ترکوشش ورزیده ، ودرهمان شعبه اختصاص پیدا کرده دامان وسعت علم ، ومیدان ترقی آن خیلی ازخیلی فراخی گرفته به احتیاج اهالی زیاده ترخدمت میکند ونیز علم طبابت روز بروز پیشتر میرود .

بناءً علیه درهرمملکت هرانقدر که مدنیت ترقی بکند ، اعمال مختلفه — یعنی کارهای رقم رقم نیز تشعب کرده قاعدهٔ تقسیم اعمال نیز بهمان نسبت ترقی میکرد .

حالا بیائیم برقاعدهٔ تقسیم اعمال ازجهت تعلق آن به جمعیت انسانها : اولا این را بگوئیم که اقلیم ، وحاصلات ، وقابلیت ، واستعداد هرمملکت را حضرت خالق عظیم الشان بیك رنگ ویك رقم خلق نفرموده . بلکه هرجا بنا بر مقتضای طبیعت از همدیگر فرق دارند . وتأثیرات ارض وهوا درهر زمین ومأوا بجداجدا صورتها واقعشده است . وهرقطعهٔ زمین کانها وچکلها ونباتات ، وحیوانات مخصوصهٔ جدا کانه را مالك میباشند . غیر ازینها استعداد ، وقابلیت ، واحتیاجات اهالیٔ هرمملکت نیز رقم رقم است که بنا برین سبب ها تقسیم اعمال ، درمابین ممالك مختلفه طبعاً جاری میشود . وهرقوم وهرملت وهرمملکت بسایهٔ قواعد تقسیم اعمال ازفایده ها وقابلیتهای همدیگر بهره ورشده میتوانند . پس به اینصورت هرمملکت کم وبیش بدیگر مملکتها محتاج است که چون به حقیقت نظرکرده شود مسئلهٔ (تجارت) نیز درمابین باقی دارد

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — گودو مکس — بهاشا وغیره برای تعلیم ابتدائی بفروش میرسد . المشتهر
(بالکرشن دازی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)
درشور بازار کابل

همه مقاله هائیکه دسخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 607 of 1786

کتب دارالتالیف بیت‌العلوم حبیبیه

شماره	اسم کتاب	قیمت	کیفیت
۱	رسالهٔ اول دینیات	یکعباسی	درین رسایل مسایل عقاید واعمال دینیه بعبارت آسان وروشن نوشته شده وازکتب معتبرهٔ عقاید اهل سنت وجماعت وفقه شریف انتخاب شده است
۲	رسالهٔ دوم دینیات	پنج شاهی	
۳	رساله سوم دینیات	یکقران	
٤	سراج العقاید حصهٔ اول	سه شاهی	
٥	سراج‌الفقه حصهٔ اول	دوعباسی	مسایل فقهیه واحادیث اخلاقیه برای درجهٔ وسطیه بزبان عربی نوشته شده
٦	سراج‌الفقه حصهٔ دوم	ده شاهی	
۷	سراج السیر احوالات حضرت سیدالسادات	یکروپیه	حالات حضرت رسول مقبول ازولادت تاوفات بطرز اجمال از کتب سیر وتاریخ انتخاب شده
۸	رسالهٔ علم طبیعیات	چهارعباسی	مقدمات ابتدائی فلسفهٔ طبیعیات از انگریزی ترجمه شده واصطلاحات عربی نوشته شده است
۹	سراج‌الحساب حصهٔ اول	دوروپیه	برای تعلیم حساب درجهٔ میانیه ازکتب معتبرهٔ انگریزی ترجمه شده وبه اوزان وسکه جات اوتاسلسان حل مسایل شده است
۱۰	تحریر اقلیدس فارسی اول ودوم	روپیه	بقرار قواعد جدید ازاقلیدس انگریزی ترجمه وانتخاب شده وسوالات
۱۱	ایضاً سوم وچهارم	دوروپیه	هرمقاله علیحده به آن الحاق یافته
۱۲	مرآة الارض مختصر جغرافیه دنیا	یکروپیه	مختصر جغرافیه دنیا میباشد
۱۳	احسن القواعد (صرف ونحو فارسی)	یکروپیه	قواعد صرف ونحو فارسی میباشد
۱٤	قاعدهٔ فارسی بطرز جدید (برای ابجدخوانان)	یک سنار	الفبای مخصوص زبان فارسی میباشد
۱٥	رسالهٔ ضرب‌زبانی (برای تعلیم ابتدای حساب)	پنج پیسه	برای تعلیم حساب درجهٔ ابجدیه تالیف شده
۱٦	کتاب اول فارسی	یکعباسی	ضروریات اخلاق وعادات حسنهٔ مفیدهٔ اطفال ازکتب معتبره انتخاب شده
۱۷	کتاب دوم فارسی	پنج شاهی	
۱۸	کتاب سوم فارسی	دوعباسی	

المشتهر یکی ازاعضای دارالتالیف بیت العلوم حبیبیه (حقیرعبدالرب)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 608 of 1786

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

پهتاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میشواند ، وهم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی بایشی چاپ بقیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندگان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورقی وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 609 of 1786



شماره ۱۵ سال دوم

فهرست مندرجات

لیلهٔ جشن ولادتی اعلیحضرت همایونی — مجلس جشن لیلهٔ پرسرور سعادت نشور در دالان بزرگ سلام‌خانه عام دارالسلطنه کابل — قصیده تهنیت

حوادث داخلیه — مراسم جشن مسعود سالگره همایونی در جلال آباد — تشریف آوری حضرت فخامت پناهی جناب نائب‌السلطنه صاحب افخم — دربار یوم سه شنبه بموجب امر حضرت نائب‌السلطنه صاحب — حرکت اردوی اول از جلال آباد بدارالسلطنه کابل — ازدحام دریای آمو داخل شدن روسها بقیافتهای مختلف به افغانستان وعدامت آنها

حوادث خارجیه — احوال سیاسی — خبرهای محاربه هجوم نمودن بلغارها وصربها برادریانوپل وتسخیران — درشنالجه محاربه بشدت دوام میورزد — کشتی جنگی حمیدیه — قتل پادشاه پرتگال — محبوس شدن پاپ کابل در بحیلی — مکتوب‌های پومپه‌دار — هلاکت زدگان قطب جنوبی — اخبار ترجمان — احوال ایران

مقاله مخصوصه — حکمای قدیم چه بودند؟ وحکمای جدید چه شدند؟

عالم عسکری — جاسوسهای عسکری

ادبیات — از ترکستان مخمس مدح اخبار

فاجعه های پاریس

ناموران زنان جهان

علم ثروت ملل

اعلان

تصاویر — یک بنیان قدسیت نشان مزار فیوضات آثار حضرت اسدالله الغالب علی ابن ابیطالب کرم‌الله وجهه ومقبرهٔ اعلیحضرت امیر شیرعلیخان مرحوم وجناب وزیر محمد اکبرخان مغفور وعالیجاه لوی ناب شیردلخان میرور — از یادگارهای شکارچناری شهزادهٔ بلندافبال مکرم جناب عین‌الدوله صاحب باحصول شکارشان — لطافهٔ یک‌درهٔ لطافت منظرهٔ نهرجوشان وخروشان که معروف بنهر نیلاب است درموقع کهسار — یک‌درهٔ لطافت منظرهٔ دیگر دراستالف — تصویر شکری پاشا کوماندان شجاعت نشان ترک درادریانوپل — تصویر کوماندان کشتی زرهپوش حمیدیه رؤف بیک — تصویر کشتی زرهپوش حمیدیه — تصویر کپتان ایسکوت انگلیزی که برای کشف قطب جنوبی رفته بود وتلف راه فن گردیده .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 610 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض وبرکت افغانستان بسایهٔ فیوضات غیرفان پروری اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان ما تو در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی یداری وآگاهی اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم ، وحب دولت و وطن ، وتوجه بسوی علم وفن ، دینی ، سیاسی ، ادبی ، اجتماعی ، فی یك اخبار فواید نثاریست که در صفحه های معدود ، فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خاصی ویك هوس مطالعهٔ باخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره ، درباب اشتراك مشترکین کرام نهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته ، وبرای خوبی مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده ، وتجارت را کمتر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که درآینده هفته وار بشود ، وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هرانقدر که تعداد مشترکین کرام ، ورغبت خوانندگان عظام بیفزاید ، البته درترقی اونیز خواهد فزود ، قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱٤ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انگلیزی — ششماهه ٦ روپیه انگلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار داکخانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فروش پوست قره قل . ذوات کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل ما به اداره اطلاع برسد از هماوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند اجاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 611 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۵)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

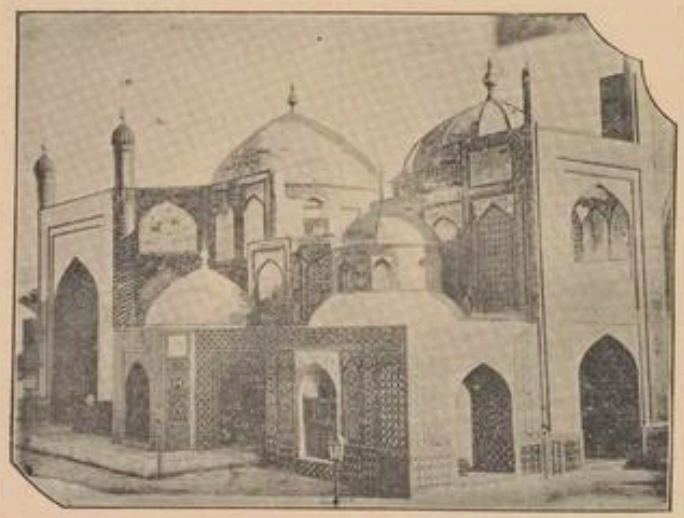
اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه به ادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

ذکر آن
ایدیک آقای ملک حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی ۱۵ جمادی الاول سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۲ اپریل تاریخ شمسی ۲ ثور ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(یک بنیان قدسیت نشان)

مزار فیوضات آثار حضرت اسدالله الغالب علی ابن ابیطالب کرم الله وجهه میباشد که درتوابع شهر بلخ واقعست، دونیم کوچکی که متصل بنای مذکور است یکی مقبره اعلیحضرت امیر شیرعلی خان مرحوم ودیگری مرقد جناب وزیر محمد اکبرخان مغفور وعالیجاه نوی تاب شیردلخان مبرور میباشند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 612 of 1786

—(لیلهٔ مسعودهٔ جشن ولادتی اعلیحضرت همایونی)—

شب پنجشنبهٔ گذشته ۲۵ ماه ربیع الثانی باللیلهٔ مسعودهٔ ولادت ذی سعادت پادشاه مقدس معظم محبوب القلوب ما ذات شوکت سمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام الله دولة الی مدید الزمان مصادف آمده بر همهٔ ملت افغانیه یك عید سعید پر سروری گردیده بود .

ملت نجیبهٔ افغانیه این لیلهٔ سعیده را بهترین ومسعود ترین ایام سعادت خود شان می شمارند . زیرا همین شب فیروزی موهب است که نیر پر انوار درخشندگی تنار فیوضات آثار صبح سعادت ملت ووطن شرف طلوع سراسر سطوع ارزانی فرموده است .

مجلس جشن لیلهٔ پر سرور سعادت نشور مذکور در دارالسلطنهٔ کابل در دالان بزرك سلامخانهٔ عام انعقاد یافت. بساعت ۸ شب دالان مذکور از اهل دربار معالی بار وارباب مناصب ملکی وعسکری که بالباسهای رسمیهٔ شایانهٔ خود شان ملبس بودند خنجا خنج پر شده بود . ذات عالیهٔ شهزادهٔ مکرم نائب الحکومه (سردار حیات الله خان) بساعت مذکور بدربار تشریف آورده با یك لطف مخصوصی مجلس را باز فرمودند . ومراسم رسمی را انجام داده اهل دربار را به سرور وافراح آزادانه امر فرمودند . وتا بساعت یکنیم شب به انواع فرحتها ومسرتها بسر آمده محفل انس مذکور به انجام رسید .

اهالی شهر عزیز ما دوشب متمادیاً شهر آئین اجرا نمودند رعایای صادقهٔ شاهانه دکانهای خود شان را به انواع زینتها وچراغانها تزئین نمودند . موزیکهای عسکری ـ وساز های ملی در هر هر طرف شهر عزیز ما یك ولولهٔ مسرتی انداخته بود . در اهالی یك جوش وخروش عظیم مسرت مشاهده میگردید . بازارها روشن . دلها چون گلشن شده بود . هوا های اول بهار نیز سینه هارا یك انبساطی می بخشید .

§

در نسخهٔ سابقهٔ خود ازمدنیت پر وریهای اعلیحضرت همایونی بحث رانده وعده داده بودیم که در شمارهٔ آیندهٔ خود از ترتیبات وتنظیمات مدنیهٔ دربارها وجشنها یی که در دولت علیه افغانستان اجرا میشود بحث خواهیم راند . این است که درینجا حالا به ایفای آن وعدهٔ خود مسارعت می ورزیم :

اولا این را بگوئیم که دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما تقریباً صدساله یکدولتیست که آغاز آن از زمان (احمد شاه بابا) ست . در زمان سلطنت شاهان صدو زائی قواعد دربار ها سراسر به اصول وقواعد ایران تطبیق میبافت . سلطنت بادشاهان محمد زائی آن اصولها وقواعد افراط پروری را خیلی تعدیل داده وضع ساده گی را پیش گرفت که آنهم خیلی به تفریط نزدیك بود . چنانچه در شمارهٔ سابق خود شمهٔ ازان بیان نمودیم .

ذات اعلیحضرت بادشاه معظم محبوب القلوب ما سراج الملة والدین مدالله ظله فی العالمین جشنها ودربارهارا درزیر یك نظام وانتظام بسیار مضبوطی دراوردند. دراول هیچ کسی چوکی ومیزرا بیاد هم نداشت . دروقت حاضر کسی برزمین نشستن را بخاطر هم نمیگذراند . دربار های بادشاهی همه باچوکیا ، وطعام همه برروی میزها اجرامیشود . دراوایل چون بدربارداخل میشدند انسان گمان میبرد که در یك معرض البسه های مختلفه درامده است. یك اذنا پیشخدمتی بنظر بر می خورد که به البسهٔ یك جنرالی ملبس شده بود ، ونیز یك جرنیل بنظر می آمد که لباس یك نفر عادیٔ رادربر داشت . دروقت حاضر رتبه ها ومنصبهای ملکی وعسکری حد لایق ولازمی را کرفته هیچ کس ازرتبه ومنصب خود نه کم نه بیش چیزی پوشیده نمیتواند .

نظام نامهٔ البسه را خود ذات اعلیحضرت بادشاهی ترتیب فرموده وصد ها نسخه ها ازان بطبع رسیده بر ارباب مناصب توزیع گردید . اصول تشریفات دربارها بچنان رونق وانتظامی درامده کهاخوردهٔ کان افغانستان آنرا بخیال وخاطر خودشان هم ندیده بودند . ترتیب وتنظیم شهای جشنها بیك رونقی بعمل می آید که انسان خودرا عادتاً در یك عالم دیگری تصور میکند. این جشنها اگر در زمستانها بوقوع آید در عمارتهای بادشاهی واگر در تابستانها باشد در میان باغهای بادشاهی تنظیم می یابد . اهل دربار وارباب مناصب ورتب بادریشهای یك رنك ویك لسق کهفرا خورد صنف خود شان باشد ملبس شده حاضر میشود. تنویرات وچراغان بیك شمعهٔ بسیار خوش رونق شعله افروز سرور میکرددچوکیاومیزها بیك ترتیبی وضع میشود که چار چار پنج پنج ، شش شش نفر یك مجلس انسی پران تشکیل داده بتوانند . بر میز هایی که درمحفل های انس تشکیل میابد انواع شیرینیها ، ومیوه ها ، وسیکرت ها موجود است میز های بزرك طولانیٔ چای وقهوه توتی بیك ترتیب دلآرا وظروف خوشنما بانواع یکونها ، وجیقولات ها وغیره در موضعهای مخصوصی جیده وموضوع ، وجایدار ها برای خدمت مدعوین درپیش آنها بپا ایستاده میباشند . میز های کتابهای تصویر دار ، وآلبومهای پانورا ما کار ، در پیش انظار هوسکاران آن گذاشته شده است. میز های شطرنج وقطعه ودیکر بازیها نیز در جا های مناسب موجود است . سازنده‌ها ونوازنده‌ها وگراموفونها ، موزیکهای عسکری ، ساز های ملی از هر هر طرف به تنشیط آذان سامعین خدمت میکند .

بهترین مزیتهای این گونه شهای جشنها همانا یك آزادی وبی تکلفی ایست که در دایرهٔ قاعدهٔ آداب اجرا میکردد . در اول افتتاح جشن که ذات اعلیحضرت بادشاهی درمجلس تشریف می آرند بقدر پنج ده دقیقه رسماً همه اهل دربار را در حضور همایونی شاهانهٔ شان جلب ،ویك نطق بمناسب حال وزمان ایراد فرموده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 613 of 1786

همه کان را به نشستن وساعت تبریک آزادانه امر واجازه میفرمایند .
بعد ازین امر واجازهٔ همایونی اهل محفل در هر هر طرف آزادانه بگردش ونشستن ، وخوردن ، ونوشیدن ، وبازی ، ومحبت مشغول می شوند . ومراسم تکلفات قیامها واحترامهای رسمی از میان بر می خیزد . حتی اگر ذات اعلیحضرت شاهانه دریش یکی از اهل محفل نزدیك شده به تلطفات ونوازشات شاهانهٔ شان تلطف فرمایند آنشخص را اجازهٔ قیام اصلا نمیباشد .

در وقت طعام میز های بسیار مکمل طعام درمواضع مناسب ترتیب می یابد . وچون زلك طعام نواخته شود همه کان بر خوان نعمت الوان اعلیحضرت پادشاه ذی لطف واحسان خود شان جمع می آیند . بر میز حضور اعلیحضرت همایونی همان ذوات گرامی که بعنوان (اهل میز حضور) شرف سرفرازی دارند گردمی آیند. طعام بیك شطارت ومسرت فوق العادهٔ به انجام میرسد بعد از صرف طعام باز تابه آخر شب محفل انس دوام ورزیده لیلهٔ جشن مسعوده ختام می یابد .

این رقم جشنها ودربار هایی که در عصر ترقیحصر پادشاه حقایق آگاه ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) مد الله ظله فی العالمین بوقوع می آید از چنان آثار تمدن آثار شمشمه نثاری شمرده می شود که همه درخشنده کیهای ترقیات حاضره را بتمامها حاوی وجامع میباشد . ازدر گاه خالق عظیم الشان کون ومکان تضرع ونیاز میکنیم که وجود مسعود بهبود قدسیت آمود این پادشاه ترقی خواه با انتباه معظم محبوب القلوب مارانا سالهای بیشماری ازیکه پرای سلطنت سنیهٔ اسلامیهٔ افغانیه بدارد تا بسایهٔ عرفان پیرایهٔ شاهانهٔ شان ملت ووطن مقدس ما بربسی معارج ترقیها وآگاهیها وبیداریها عروج نماید آمین .

« قصیده تهنیت »

شب دوشین نهادم سر ببالین
که بالین سنك بهتر بی نگارین
خیال خوابم اندر سر که پربود
خیال یارم از سر خواب شیرین
هنوزم باخیالش بود پیوند
جدا ازخوابم این جشم جهان بین
که آمد تا کهان آن شوخ طناز
که آمد یخبر آن سرو سیمین
ببالینم نشست از ناز و گفتا
که آه ای یخبر برخیز و بنشین
نمیدانی که فردا جشن شاهست
که گردد شادمان دلهای غمگین
کدامین جشن جشن مولد شاه
که باشد فرحت افزاعشرت آگین
مبارك جشن مولودی که باشد
مسرت توامان و عیش تضمین
شود بازارو کوی آئینه بندان
پیاید از چراغان شهر تزئین
چراغ و کاه مهتاب شب جشن
زنند آتش بجان ماهو پروین
چرا غان میشود همچشم انجم
زمین را آسمان گویم پس ازاین
چراغ برق رخشنده کوئی
که خورشید آمد از بالا بپایین
روان از هر دکان باید گذشتن
که دل از کف رباید لعبت چین
زهای و هوی مردم شهر پرشور
که بزم تاجیان این جشن رنگین
زبس از مونیاو چنك و طنبور
بلند از هر دکانی شور شیرین
بود فونو گرافی هر طرف کوك
بیا بنگر که گویا گشته ماشین
گهی از شعر رنگین نغمه پرداز
گهی ذکرش بود طهو یسین
بهر سوی گران فونی نواسنج
نوا زد نغمهٔ پاریس و برلین
چگویم حرف این گویای خاموش
که او ازهرزبانی شد سخن چین
چگویم وصف این گنك سخنگوی
که باشد بی سخن شایان تحسین
چگویم بعد ازین زین جشن دلکش
که کس یادش نداد از عهد دیرین
جوابنها گفت گفتم ای شکر لب
جوابنها گفت گفتم ای نگارین
نباید خفت امشب تاسحر گاه
بباید گفت زیبا شعر رنگین
بمدح پادشاه جود گستر
بوصف شهریار عدل آئین
سر شاهان مدار ملك و دولت
شه دوران سراج ملت و دین
بی یاجوج کفر از بهر اسلام
بود رای رزینش سد روئین
چوخشم او نماید چین ابرو
فتد از بیم قهرش لرزه در چین
دریغ از تیغ او دارد چرا جان
بجان دشمن او باد نفرین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 614 of 1786

مگر شد بادم تیغش مقابل
که خون ریزاست چشم خصم بدبین
چوشاخ گل نماید در نظر ها
شداز تیغش زخون خصم گلچین
نوشید از دم تیغ تو تا آب
عدوی تشنه لب کی یافت تسکین
ظفر دارد بشمشیر تو پیوند
عروس ملك را تیغ تو کابین
عدویت را پی قطع تناسل
قضا بر روی کار آورد عین
سپك بردار از گردن سر خصم
که مسکین برسرش باریست سنگین
اگر تیر تو در پهلوی دشمن
کمی بنشست کو بسیار بنشین
تن بد خواه جاهت خاز بستر
سر پرشور خصمت سنك بالین
ترا خوانند در آفاق امروز
زروی معدلت فخر سلاطین
که گوید شب نتابد مهر تابان
نه انجم پیش خور شید جهان بین
تو اینك مهر تابانی شب جشن
جو انجم جمع بر گردت خواتین
بطومار عدالت نامهٔ خلق
نکو نام تومی زیبد نخستین
کم و بیشی نمی سنجد ترا زو
یك میزان زعدل تست شاهین
نهد هر روز برخاك درت روی
قبای مهر ازان رو گشته زرین
کرمهای تو پیش از لب گشودن
دهد کام دل محتاج مسکین
بپایان گرنمی آمد قوافی
بوصفت صرف میکردم مضامین
کنون دست دعا باید گشودن
که در پرواز باشد مرغ آمین
بدیوان قضا صد سال دیگر
ترا عمر گرامی باد تعیین
ولی هرروز ازان صدسال خواهم
بودشش ماه چون در عرض تسعین
زنام نیك دایم باد روشن
چراغت ای سراج ملت و دین
ترا نام نکو ماند بدو ران
زمستقبی بنامت شعر شیرین



(از یادکارهای شکار چناری)

(شهزادهٔ بلند اقبال مکرم جناب عین الدوله)

(سردار امان الله خان بامحصول شکارشان)

حوادث داخلیه

(مراسم جشن مسعود سالگره همایونی)

درجلال آباد

یکدوست مهربان ما ازجلال آباد برای ما مینویسد:

بعداز القاب

برخاطر عاطر والا کهران دانش وسر کروهان بینش مخفی ومستور نخواهد بود که ذات ستوده صفات جناب مرحمت آیات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) بادشاه بادانش ودین ما روحنا فداه آنچنان یك بادشاه خیرخواه حقایق آگاهیست که ازیوم جلوس میامن مأنوس همایونی شان برتخت عالیبخت سلطنت اسلامیهٔ مستقلهٔ افغانستان الی الآن شب وروز درترقی وتمدن ملك وملت شاهانهٔ شان همت جهانگیست شاهانه را مصروف داشته اند. وآثار ترقی وبرتری که در امور زراعت و تجارت و آبادی تعمیرات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 615 of 1786

وراهبا وبلها و رباطهای سراحیه وحفظ دین و ناموس رعایای صادقهٔ افغانستان پروی کار آمده است مانند شمس تابان عیان ودرخشا نست کهاخبار کهربار عالیتبا نیز بهاقسام اقسام ازان بحر زائده ومیراند ، والخاصل اوصاف محاسن صفات اعلیحضرت پادشاه مراحم آثار خود مختار نکوئی کردار ما ازقدرت بشری بیرون ، و ازحد وعد افزونست ، بهتر آنکه برین نعمت عظما ودولت اعلاکهمارا برعایا کرمی ایچنین پادشاه نکوئی خواهی نایل و سزاوار فرموده بدرگاه حضرت باری جل جلاله حمد وثنا گوئیم ، ودعای عمر و اقبال وشوکت واجلال شانرا ورد زبان ساخته برتحریر کیفیت جشن مبارکه آئیم :

شب پنجشنبه ۲۵ ماه ربیع الثانی سال چهلو سوم میلادی اعلیحضرت پادشاه اسلام پناه مایان بود ، کاردازان حضور قریب یکماه سررشته کرده اسباب کار آمد آرا حاضر و آماده نموده بودند ، باقرطاسهای خبریدیگر امرتحریری درروم چهارشنبهٔ گذشته بوقت شش بجهٔ شام همهٔ شهزادگان عظام و سردا ران ذی احترام و سادات وعلما ومشایخ کرام ، و خوانین وملکان وآقی صاحبان ولایت (تکنهار) بلباسهای تا جرهٔ مقرره حسب الفرمان اعلیحضرت همایونی داخل باغ زینت جنان شاهی گردیدند ، معززین حضور باد شاهی در عمارت باغشاهی ، وباقی نفری بچوکیهای اعلی آرام گرفتند ، بعد ازانکه مردم یکقدری استراحت کردند بموجب اصول وقواعد اشرفات همهٔ حاضرین درتزیر (چهاردرهٔ) جدید که بطرف جنوبی کول صفا مصقول بیك لطافت و نظارت بدیعی مجدداً انشا یافته به انتظار تشریف آوریٔ قدوم میمنت لزوم اعلیحضرت همایونی صف بستهٔ احترام گردیدند ، ذات قدسیت صفات اعلیحضرت همایونی روبتی انزی چهاردرهٔ خاص گردیده در برنده تشریف آور شدند ، جملهٔ حاضرین بتحیهٔ السلام علیکم وتبریك جشن مبارکه بحضور پرنور پیش آمدند ، وذات مقدس همایونی بعلیکم السلام وتبریك جواب مرحمت فرمودند ، شادئ بسیار وفرحت بیشمار برای دولت خواهان حاصل آمد ، درین اثنا عریضهٔ صداقت فریضهٔ تبریکیه که ازجانب جمیع رعایا ورایا معروض شده بود از طرف جناب عالیحضرت نائب السلطنه صاحب افخم بکمال فصاحت وهمهٔ بلاغت قرائت فرموده شد ، ازهمهٔ حاضرین آواز آمین بلند گردید ، بعد ازختم دعا ، ذات اعلیحضرت همایونی جواب تبریك حاضرین را بزبان مرحمت بیان عنایت واحسان فرموده یك نطق بسیار شرین علویت تمکینی بیان فرمودند که بطرز اجمال از ما ك آن برای جناب مینویسم ، ولی عیناً ضبط کرده نتوانستم :

« من شکر گذارم بهاین ساعت واین صداقت شما اهالیٔ افغانستان ، از درگاه احدیت برای شما خیرهای دین ودنیا را میخواهم به اینهم شمارا آگاه میکنم که من براهالیٔ خود شفقت پدری دارم ، وهمه ملت خود را باخود جسم واحد میپندارم ، واگر حرفی از طرف دول خارج پیش شود تاصوابدید ومصلاح ومشورت شمادران نباشد جواب گفته نخواهد شد . »

ازین مرحمت همایونی همهمشکور ومفتخر گردیده مراسم تعظیم را بجا آوردند ، بعد ازان برهه کان اجازهٔ آزادی وسرور وحبور را ارزانی فرموده هرصنف ، وهر جماعه بموقعهای مخصوصهٔ خودشان مأوا گزین فرحت وسرور ، وجالشین شادمانی وحبور گردیدند ، ذات اعلیحضرت همایونی بانفریٔ اهل میز حضور درجزیرهٔ میان کول بزم طرب آراستند ، سازها ، سرودها از هر طرف نغمه پرداز بود ، چراغان بسیار عجیب وغریب رنگینی ترتیب شدهبود که تاحال هیچ چشم بینندهٔ نظیر آنرا ندیده بود ، عکسهای انوارچراغهای رنگارنگ در کول آئینه مثال صفا آهنگ انعکاس شعشعه پاشی نموده عالم را غرق دریای انوار مسرت باری نموده بود ، اقسام مایدههای نعمتهای خوردنیٔ عال العال ، ونوشیدنیهای رنگارنگ متروع وحلال در هر هر طرف گسترده شده هر جمعیت موجوده توانه چین نعمای بادشاه نادر الامثال در پایوال خودشان میگردیدند ، تا اینکه به بسیار خوشی وخرمی شب را گذرانیده هر کدام بمنزل مقصود خود مراجعت نمودهاند .

شب ۲۶ شهر مذکور ذات قدسیت صفات بادشاه بزرگ محبوب القلوب با جناب صاحبهٔ معظمهٔ مکرمه (علیا حضرت سراج الحرائر) وتمام خاندان جلیل الشان سلطنت سنیه ، در سراج العمارت ، که یك بنای شوکت احتوای عظیم عصر فرخنده گی عصر سراجیه شمرده میشود جشن شادمانی ومسرت برپا کرده تاصبح انسام سرور وحبور بسر آوردهاند .

پس ختم بدعا باید کرد : حق سبحانه تعالی وجود مسعود اعلیحضرت پادشاه اسلام پناه مارا باشهزادگان جوانبخت بلند اقبال سالهای سال وقرنهای بیشمار بسریر امارة وجهانبانی برقرار داشته باشد ، ومانند این گونه جشنهای بیعد وحد ، بخیر وعافیه منقضی گردد واز فرید خواهان در مهد امن وامان وحفاظت حافظ حقیقی بدارد بحق محمد وآله الامجاد .

تحریر فی یوم دو شنبه ۲۹ شهر ربیع الثانی سنه ۱۳۳۱

(خ . ج)

« تشریف آوریٔ حضرت فخامت پناهی »

(نائب السلطنه صاحب افخم)

یوم پنجشنبه ۶ ماه جمادی الاول ذات عالیٔ - دار اکرم حضرت فخامت مآب نائبا لسلطنه صاحب افخم تشریف فرمای دارالسلطنهٔ کابل گردیدند ، وبه انداخت ۲۱ فیر توپ سلام وصول سعادت موصول عالیٔ شان برهه کان اعلان گردید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 616 of 1786

ذات عالی افخمی شان یوم شنبه ٥ ماه مذکور بسواری عرابهٔ موتر از جلال آباد حرکت فرموده‌اند ، ودر همان روز مواصلت عالی شان منتظر ومأمول بود، ولی چون بسبب بارانهای شدیدی که یك روز قبل باریده بود رفتار عرابهٔ موتر را سکته وارد آورده بودشب رادرراه گذرانیده روز دیگر بکمال صحت وعافیت وتمام عزو سعادت مواصلت فرمودند .

یك روز پیشتر بنا بر امر عالی جناب نائب الحکومه صاحب مکرم ازطرف سادجین مجهران ملکی ونظامی ارباب مناصب واهل دربار را خبر داده شده بود که در مقام عالی (زین العمارت) بلباس رسمی خود شان جمع آیند . ولی چون در روز موعود تشریف عالی افخمی بوقوع نیامد، وروز دیگر ناوقت تر خبررسید اکثر ارباب مناصب بموجب امر عالی افخمی به البسهٔ رسمی در زین العمارت حاضر شدند. تقریباً بساعت چار ونیم همه معززین اهل دربار وارباب مناصب بموجب قاعده وسررشته صف بستهٔ تعظیم واحترام گردیده ، ویك باند وموزیك عسکری ویك بلوك از عساکر اردلی حضور عالی در موقع سلام ایستاده بمجرد داخل شدن عرابهٔ موتر سواری عالی از طرف عسکر وغیره سلام عالی ادا گردید . خود ذات عالی نیز بلباس رسمی ملبس بودند . ازموتر فرود آمده وبه تلطفات عالی همهٔ حاضرین را احوال پرسی فرموده واز بشارت صحت وسلامتی ذات قدسیت صفات اعلیحضرت همایونی همه خدام صداقت کیش سلطنت سنیه را مسرور فرموده داخل عمارت ذیسعادت گردیدند. وحاضرین را بار حضور عطافرده ، وبه انواع تلطفات وتوازشات عالی منتخر ومباهی ساخته بعد ازا کرام فرموده شدن جای اجازهٔ انصراف عطا نمودند .

سراج الاخبار افغانیه ازصمیم دل تشریف آوری ذات عالی افخمی شانرا تبریك ، وسلامتی ذات قدسیت صفات اعلیحضرت پادشاه معظم خودرا باجملهٔ خاندان جلیل الشان شان ازدرگاه حضرت عالی عظیم الشان جلت قدره عن الزوال والانفصال نیاز واسترحام مینماید .

« دربار »

یوم سه شنبه بموجب امر عالی جناب فخامت مآب حضرت نائب السلطنه صاحب افخم درسلاخانهٔ عام دربار تشکیل یافته همهٔ معززین اهل دربار ، وارباب مناصب ملکی وعسکری بلباسهای رسمی تمام حاضر گردیده بودند . ذات عالی فخامت پناهی چون در روز تشریف آوری عالی شان بسبب عدم وقت وکم بودن فرصت همهٔ ذوات کرام معززین ازحضور عالی شان بصورت رسمی پذیران نشوانسته بودند ازانرو بنابر تلطیف قلوب همه گان تشکیل وترتیب دربار رسمی یوم سه شنبه را مناسب دیده بکمال انتظام وتمام سررشتهٔ مالا کلام بدربار تشریف آوردند ، وبدیدار سعادت آثار عالی .

وکلمات نوازشکارانهٔ فخامت پناهی آبیاری قلوب فرمودند ، واز نهجه صبح نابیکنیم بجه دربار معالی باردوام ورزیده بقرار معمول بانجام رسید .

حرکت اردوی اول

ازقرار استخباراتی که نموده‌ایم اردوی اول معیت سنیهٔ همایونی دریوم یکشنبه ٦ ماه حال ازجلال آباد بسوی دارالسلطنهٔ کابل حرکت نموده است .

ازماورای دریای آمو

برای ما نوشته اند :

از چندیست که روسها بقالبها وقیافتهای مختلف به خاك پاك افغانستان داخل میشوند . وچون آسانترین طریق راه مسافتی را یافته‌اند بحیثهای مسلمان شدن داخل میشوند . حالانکه مسلمان شدن یك روس از محالات است . مقصد یگانهٔ اینها عین است که از ترکستان نامدهٔ خیر راهها وگذرگاهها را ملاحظه ودقت نموده بگذرند وعلم آوری که لازم باشد بیارند وبهمین مقصد خودشان بکمال آرام، کامیاب هم میشوند . زیرا چون از دریای آمو میگذرند مأمورین حکومت افغانیه آنها راتحت الحفظ بکابل میرسانند واز اجانب ازراه خیبر بهندستان میبرند که اصل مقصد آنها نیز همین است بعضی ازین‌ها چون یکبار این سیاحت خودشانرا اجرا کردند به آن قناعت نکرده دوم بار باز به این سیاحت میرایند ومحصولات معلومات خودرامی آرند . حالانکه اگر مأمورین حکومت از سرحد آنهارا پس بگردانند ونگذارند که داخل آن خاك پاك مقدس شوند بهتر خواهدبود .

خواطر خارجیه

احمال السنا

مور چکان گر بکشد اتفاق شیر ژیان را بدراند بپوست

چه جای آنکه گرگان درنده باهم متفق شوند ! خبرهای فلاکت مفلویت برادران عثمانی ما نه چنان دهشتناك خبر هائیست که دلهای هرفرد مسلمانرا پاره پاره نسازد . و حواس شانرا زیر وزبر نکند . شهر (ادرنه) یعنی ادریا نوپل سقوط نمود . بلغارها وصربها متفقاً درشهر داخل شدند . شکری پاشا که محافظ وکوماندان ادریا نوپل بود همه وظایف عسکری وقرایض منصبی خودرا بجا آورد ، ودر غیرت ، وشجاعت ومحافظت دقیقهٔ فرو گذاری نکرد . یك شهری که از هیچ طرف به آن مدد نرسد ، وارزاق وغیره نداشته باشد بیشتر ازین چسان مقاومت کرده میتواند ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 617 of 1786

شهر ادرنه تویل بی محاربه وبی مدافعه تسلیم شد . وشکری پاشا مانند جنرال استوشل برضای خود شهر را تسلیم نمود ، بلکه تاه آخر نفس جنگید . اما چسان جنگید ؟ با سه برابر قوت خود جنگید . اردو های دول متفقه بزور وقوت حرب هجوم نموده شهررا ضبط کردند ، تنها دشمنان بیرون شهر نی بلکه درداخل شهر نیز دشمنان بسیاری داشتند . بقدر بیست سی هزار رعیت نصارای بلغاری وروم وغیره که در شهر بودند همدم و هرلحظه فتح ونصرت دشمنان خارج را آرزو میکردند . حتی درین روز های آخر پادریهای روم وارمنی درنزد شکری پاشا آمده گفتند : که درشهر غلهاق نمانده ، ومضایقه مافوق تحمل گردیده لهذا پاشهر را تسلیم کنید وپاآنکه یك اختلال داخل درشهر ظهور خواهد نمود. شکری پاشابرای درس عبرت دیگران آن پادریهارا یکجا بقتل رسانید ، وبرمحاربه ومدافعه دوام ورزید . وچون دید که امکان مدافعه باقی نماند چنانچه وعده کرده بود شهررا آتش داد . وبرحسب وعدهٔ خود میخواست که یك حرکت خروج اجرا نماید ولی فرصت نیافته عساکر دشمن درشهر درآمدند . ازین زیادهتر چه میتواند ؟ غیرت ، و شجاعت فداکارانه همینقدر میشود .

شهرادرنه یك شهر بسیار قدیمیست که در اول بنام (اورستیاس) یك قصبه بود . درقرن دوم میلادی ازطرف (آدریان) نام پادشاه روما بسیار وسعت وزینت یافته یك شهر بسیار بزرگ ومعتبری شده است وبنام خود او نسبت یافته (ادریانو پولیس) تسمیه نمودند . درتاریخ ۷۶۳ هجری درزمان سلطنت سلطان (مراد خان خداوند کار غازی) فتح وتسخیر گردیده است . فاتح ادریانو پول (لالا شاهین) پاشاست که یکی ازسرداران نامدار ومردان جرار شجاعت مدار سلطان مذکور بود . بعد از فتح تا وقت فتح قسطنطنیه همین شهر پایتخت دولت علیهٔ عثمانیه شده بود .

حالا ما درینجا درین مسئله یکقدری غور و ملاحظه نمائیم که دراوقت که لالا شاهین پاشا ادریانو پول را فتح میکرد قوت دشمن مقابلش بازسه مقابل قوت او بود . زیرا همین دولتهای متفقهٔ حالای دراوقتها نیز متفق شده مدافعه میکردند . اسلحه و آلات حربیهٔ طرفین مخاصمین نیز بهم برابر بود ، چنان نبود که عساکر اسلام تفنگ داشتند ودشمنان شان شمشیر. پس چسان شد که دراوقت فتح میکردند ، و درینوقت شکست میخورند ؟ حالانکه درینوقت نیز عساکر اسلام دراسلحه ازخصم خود کم نمی آیند ، و شکری پاشا از لالا شاهین پاشا در شجاعت وغیرت وقدا کاری پس نمانده است .

اسباب یکانه این مسئلهٔ وقلاکتهارا اگرعمیق جستجو نمائیم درچند چیزها می یابیم : بحث قضا وقدر جداست زیرا اگر مسئلهرا به آن بحث بکردایم حاجت بجستجوی سبب و موجب نماند ولی ما میخواهیم که یکقدری دراسباب ظاهریهٔ مسئلهغور نمائیم . وقوعات ظاهره ما را چنین نشان میدهد که بلغارها از چند سالهاست که شب وروز سعی وکوشش کردند . در حالیکه عثمانیان آدمهای جاسوس ، وبد اخلاق و خوشامدگو بسر میرسانیدند . بلغارها بعدها نفر از اولاد وطن خود شانرا در اوروپا فرستاده علم وفن می آموختند وآدمان جدی راست کردار بسر میرسانیدند . در حالیکه مأمورین دولت عثمانیه بجز رشوت خوری ، وغبن بیت المال ، وپرکردن صندوقهای خودشانرا اززرومالدگر اندیشه وسودای نداشتند بلغارها وصربیا وکوهیا لحظه بلحظه درباب بدست آوردن استقلال وشرف وشان دولت خود شان اندیشه ها میدوا نیدند . در حالیکه عثمانیان بنام اتحاد واتلاف ، واللا مرکزیه وغیره درباب بدست آوردن کاینه بسر همدیگر میدوند . وقوت مدافعه ومحافظهٔ مملکت خود شانرا برتر از اندازهٔ حقیق آن تصور کرده مغرور میشدند . بلغارها وصربیا و کوهیا ویونانیها در خصوص بر طرف کردن رقابتها واکمال کردن نواقصهای خودشان کوشش ورزیده درمابین خود شان تخم اتفاق واتحادرا میکاشتند . این است که هردو طرف کتهٔ خودرا دروند ، ودیدند آنچه دیدند ، هزار افسوس که چشم عبرت بین نیست . در وقت حاضر مسلمانان بجز قولیات هیچ فعلیاتی ندارند . « اگر کار بگفتار است برسر همه نام ، وگر بکردار است بپشه وموری محتاج ! » همشان ازاتحاد و اتفاق بحث میرانند ، ولی نتیجهٔ آن بهی اتفاق وبی اتحادی نتیجه بدیر میکردد . ان الله مع الصابرین .

خبرهای محاربه

در ۲۲ مارچ بوقت صبح بلغارها وصربیه متفقاً برادریانو پویل هجوم برده سمت مشرقیٔ شهررا کهاشش استحکام وتوپخانه های تکمیل مجهز بود ضبط وتسخیر نمودند . شکری پاشا شهررا آتش داد . اولا رسانه های صرب درشهر درامد ، بعد ازان ولیعهد بلغاریادیگر افسرانوعسکر داخل شدند . جنرال ایوانوف عسکر خود را درشهر گردش داد . شکری پاشا یادیگر افسران معیت خود درکلب عسکری بودند . ولیعهد وسر افسر بلغاری پاشکری پاشا باحترام پیش آمدند . پاشا نیز شمشیر خودرا تسلیم نمود . اما نظر بشجاعت ومردانگی کهاراز نموده بود شمشیرش را واپس باو تسلیم کردند .



(شکری پاشا)

(کوماندان شجاعت نشان ادرنه اوردیسی)

درچتالجه

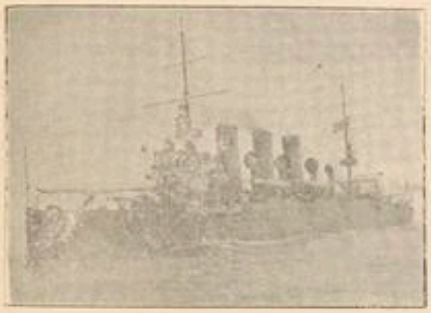
درچتالجه محاربه بشدت دوام میورزد . غالب ازمغلوب هنوز معلوم نیست.بعضی اخبارها ازفتوحات وغلبهٔعساکر عثمانی وبعضی ازغلبهٔ بلغاریان بحث میرانند . برحقیقت کدام یك باور باید کرد البته نتیجه‌را انتظار باید نمود .

کشتیٔ جنگیٔ حمیدیه

درین محاربه کشتیٔ جنگیٔ حمیدیه شجاعتهای نمایان ، وبهادریهای بی پایانی نشانداد . این کشتی در اول بوسفور های بلغار درمحر سیاه گله ریزی بنانهاد . و درانجا به طور پید هـای بلغاری مردوچار شده زخمهای مهلکی برداشت واز غرقش هیچ چیزی باقی نمانده بود درحالیکه ازطرف سرسراسر دراب غرق شده بود بهزار مشقت خود را به استانبول رسانید و در خلیج درامـد، تعمیریافت . وبمجردیکه تعمیرات خودرا بانجام رسانید ازآبهای داردنیل برامده برکشتیهای یونان حمله‌نمود وچنانچه درنسخه‌های سابق‌ما بیان‌شده بود کشتیهای یونان‌را زیروزبر ساخته یك‌بندر یونان‌را نیز آتش داد . و ازانجا درمحـر احمر وباز بیروت . و بازبا کشتیهای طور پیـد یونان در آویخت . تا آنکه جندی احوالش پنهان‌وامرار انگیزمانده درینروز دفعهٔ بربندر (دراج) ملك صربیه ظهور نموده برقرار که اردوی صرب بقدر پانزده کله‌پنداخت . وبعـد ازان (سن ژوانی) نام‌شهر صربستان‌را درزیر کاه‌طوپ گرفت . و ازانجا بسوی سواحل ایتالیا خودرا کنارہ کشید.این‌حال صربهارا خیلی پریشان و سراسیمه ساخته است . همه بارکهای عسکری صربی‌را باکشتیهای بار کشی کـه‌در بندربود احراق بالنار نموده است .



(کوماندان کشتیٔ زرهپوش حمیدیه رءوف بیك)



(کشتیٔ زرهپوش حمیدیه)

قتل پادشاه یونان

در شانزدهم مارچ درانثنای کهپادشاه یونان (قرال جورکی) بهمراه عیال خود بعد از پیشین برای هواخوری برامده بود ، ودرراه میگذشت بقتل رسیده است . قاتل (علاو شیناسی) نام یك اوباش یونانیٔ بوده است . ازدو پارده مسافه بایك طپانچهٔ هفت تکه برو آتش شده است . قاتل همانـدم گرفتار شده است . قاتل چهل ساله یك آدمی بوده است . وازسبب قتل انکار کرده است . کلهوجود قرال را شکافته در گذشته . ودر بازوی یاور یعنی‌بادی گادش کـه‌در پهلوی‌اوبود درامده بندمانده است.قرالـد بمشفا خانهٔ عسکری برده اند ، و بعـد ازنیمساعت وفات یافت این وقوعات در (سلانیك) بوقوع آمده است در سلانیك بغیر از پرنس نیکولا پسر دومین قرال دیگر کـسی موجـود نبود . ولیعهد (قونستانتین) درایر بمحاربه‌مشغول بود پرنس نیکولا بنام برادر خود قونستانتین ازمردم بیعت گرفته است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 619 of 1786

محبوس شدن یك کابل در بمبئی

در اخبار همعصر معزز (بلوچستان غزت) نوشته است که یك کابل که از پور تسعید با (اولیبا) نام کشتی به بمبئی آمده بسبی که در پیش یك دوسه طیانچه وکارتوس آن یافت شده بجزای دوماه حبس شدید محکوم کرده شده است. با کابل مذکور عیالش ودو پسرش هم بوده است . در باب فرستادن آنهارا بکابل از حکومت بمبئی رخصت خواسته است. وحکومت نیز قبول کرده است .

مکتوبهای بومبه دار

دردا کخانهٔ کلکته یعنی مکتوبها یکه بومبه دران تعبیه شده است ظهور نموده است . پس معلوم گردید که بواسطهٔ مکتوب نیز قتل کردن یك آدم ممکن میشود . چسون پاکت مکتوب بزور پارمشود آتش میگیرد وتأثیر مدهش اجرا میکند واین بلا اول بار براخبار وا لاهای بحاره اجرا گردیده . زیرا مکتوبهای مذکور که در دا کخانه رسیده بنام چار مدیر های مشهور اخبار ها نوشته شده است . ازین مکتوبها بعضی در اثنای مهر کردن باطل شد در دا کخانه آتش گرفته است الزماً مورین دا کخانه دوسه نفر بصورت مدهش زخمی شده است معلوم شد که مدیر های اخبارها بعد ازین درزیر تهدکهٔ بومبه پاره پاره شدن مانده اند ! .

فلاکت زدکان قطب جنوبی

کپتان (ایسکوت) نام انکلیزی برای کشف قطب جنوبی رفته بود . قبل ازان بچندسال کپتان (اموندسون) سویدنی نیز برای این خدمت سفر کرده بود . اماهیئت سفریهٔ سویدنی دروظیفهٔ خود موفق شده عودت نموده بود . این هیئت کشاف انکلیزی ازیك راه دیگری سرراست بسوی محل مقصود روانه شده بود بانه نفر رفقا کپتان ایسکوت ازقرارگاه زمستانی خود حرکت نمود . اماچون دید که خورا کشان کفایت نمیکند سه نفر رفقای خودرا واپس بقرارگاه بر گردانید . وخودش باشش نفر رفقای خودحرکت کرد وبهزاران کونه زحمتها ومشقتها سینهٔ خودرا سپر کرده درراه خدمت علم وفن کوها و جودیه های بخهارا کذر نموده بنقطهٔ قطب واصل شده است و بپرق دولت متبوعهٔ خود را درانجا بر افراشته است . در وقت برکشتن بمشکلات عظیمهٔ سردو جار گردیدند . نهر ازبلای انجماد بلای مدهشهٔ کرسنکی نیز برانها وارد آمد . از رفقای شان یك الثلث اولا از رفتار مانده بیمار گردید . وچون دید که بیماری وبیقوتی اوموجب فلاکت دیکر رفقایش میشود برای رهایی دادن دیکر رفقای خودرا ازعذاب خود وباقیماندن خور آکهاش برای دیکران یك روزی خودرا دریك چتوری جودیه انداخته هلاك ساخت . بعد ازین یك رفیق دیکر شان نیز همچنین کرد . بعد ازانکه کوهای بلند ومخوف ومدهش بخهارا کذر نمودند یك صحرای یخ برامدند که هنوز مسافهٔ بسیاری تابقرارکاه شان مانده بود . تخمیناً بقدر ۲۰۰ میل یك مسافهٔ باقی مانده بود کهاز کرسنکی وسردی دروجود هیچیکی از انهاقوت حرکت باقی نماند سطرهای که کپتان ایسکوت درین حال فلاکت اشتمال نوشته است حقیقتاً بسیار الم انکیز است . این هیئت جرأتکار وفدایی راه علوفن درمیان یك کفن بسیارسرد وسلیدی بخوابیده شده بکمال شرف وشان همدیکر را در آغوش کشیده بخواب ابدی فرو رفتند . چون عودت آنها دیر شد رفقای دیکر شان که در قرارکاه مانده بود بجستجوی آنها برامدند . ودیدند که بجاره‌ها ازسردی دکر سنکی تلف شده اند . ضایع شدن این قربانیهای راه‌فن انکلستان را دریك ماتم عمیق در انداخته است .



(فدائی راه فن)
(کپتان ایسکوت انکلیزی)

اخبار ترجمان

درین وقت یك نسخه ازاخبار فصاحت بیان ترجمان که به لغت ترکی بسیار ساده وفصیح درشهر (باغچه سرای) ممالك روس طبع ونشر میشود برای ما رسیده است این اخبار ازسالهای دراز درراه اسلامیت وبرای قومیت خدمتهای نمایان قلمیه ابراز نموده ومیباید درنمر ۲۹ درزیر عنوان (زور نالهای ملی ما) یك مقالهٔ خوبی نوشته که بعضی فقرات آن رادرج صحیفهٔ افتخار میکنیم: مردمان اکثر دربی غزنه وجریده هوس وخواهشی زیادی نشان میدهند حال آنکه بمرساله ها اهی زور نالهای که درماه یکبار یادوبار میرایند آنقدر دقت نه میکنند لاکن چون غزنه یعنی گزت کار زور نالرادیده نمیتواند میباید که اهل مطالعه زور نالها یعنی رساله‌هارا درزیر نظر دقت بکیرند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 620 of 1786

غزنه بنام دیگر گزت همان اورا قیست که باحوادث روزانه ومعلومات مختصره پرمیباشد . این اوراق امروز نوشته میشود خوانده میشود ، روزدیگر پراکنده شده فراموش میگردد . اما ژورنال این چنین نیست زیرا در ژور نالها حوادث یومیه ، واقعات زنده کانی واقتصادیه واجتماعیه ومعلومات فنیه وادبیه وسیاسیه تفصیلا بحث کرده میشود وبشکل کتاب حفظ کرده میشود.

گزت — ورق خبر آوراست .

ژورنال ، پارساله‌ها — کتابیست که آن خبرهارا تفصیل وتشریح میکند بازمیگوئیم : بهژور نالهای خودمان بسیار دقت کردن لازم است .))

بعد ازین فقرات ترجمان حقیقت بیان ازژور نالهای فی وادبی که درممالك روسیه بزبان ترکی وغیره طبع ونشر میشود بحث وبیان رانده درباب اخبار یعنی ژورنال باجزائه‌ماچنین مینویسد :

﴿ سراج الاخبار افغانیه ﴾

نام ژورنالی که درکابل نشر میشود یك نسخهٔ آن به ادارهٔ ما آمد . این ژور نال تصویردار فارسی العباره در ماه دوبار نشر میشود . باحروفات استامبول برکاغذ خوب چاپ شده است . ازبسیار اخبارهای هندوستان که دیده‌ایم اعلاتر است . وجود (سراج الاخبار افغانیه) برترقی های سریعی که افغانیان در امور مطبعه ومطبوعات ودیگر کارها بکار برده‌اند دلالت میکند .

درنسخهٔ که گرفته‌ایم این چند تصاویر درج شده است :—

تصویر شکار گاه جناب پادشاهی — قواعد عساکر پیاده — مدیر ومحرر محمود طرزی . نگران ابنیك آقای علی احمدخان

مندرجاتش خوب وهم مختلف است (سراج الاخبار افغانیه) رادیده ممنون شدیم ، موفقیت آنرا تمنی میکنم .))

مابازازین حسن توجه رفیق معزز ومحترم خود مرض تشکر میکنیم ودوام انتشار فواید آثار آنرا نیازمندانه تمنائیم .

(احوال ایران)

انتخاب از جریدهٔ فریدهٔ همصر معزز حبل المتین

﴿ گفته یکی ازدرد مندان وطن حسب ﴾

(حال وطن)

چو یك مانی ازمیان ملل سیه بخت کرده بحکم ازل
شود منحرف ازطریق صواب فتد در مضیق خطاء و خطل
نهد رو براهیکه افتد بچاه کند خبطها یکه باید فشل
چو قوم عزیز من ایرانیان که بودند فخر تمام ملل
کنون ازنفاق وجهالت شدند همه خوار وزارو همه مبتذل
دریغا که این ملت باستان نداده بخط خطاء زلل
نه در بندرین ونه در بندملك که آراخطرهست وایرا خلل
نه فکری بدل نیرازو ولب نه ذکری باب نیر قول وعمل
که ازجهل بایکدگر درخذل جریدن نباشد مزاور ما
که گرکان خونخوارازهرطرف درافتاده برجان ماچون اجل
پی بردن شاهد ملك ما رقیبان زهر سو کشوده بغل
چنان کنه احوال ایران خراب که آرا نداند جز ودول
ممالك تباه و مسالك فزون سبل غیر مامون ودزدو دغل
نیابی یکرا در آن مملکت که باشد یکی قول او باعمل
همه در سخن پهلوانند لیك گه کار کردن چولافند وشل
چنان رفته جدیت ازمملکت چنان عقل مارا گرفته خبل
کهباید بهر پند دوزی نوشت جناب جلا لمآب اجل

مقالهٔ مخصوصه

(حکمای قدیم چه بودند ؟ وحکمای جدید چه شدند ؟)

اولا این را بگوئیم که (حکیم) آیا چه حکیم میشود اگر بگوئیم به (عقل) هر کس که یك کلهٔ دارد البته یك عقلی نیز دران دارد ، پس به اینحساب هرکس باید حکیم گفته شود. واقعا هر آدم ذی عقل حکیم گفته میشود ، ولی باید دانست که عقل حکیم وغیر حکیم به آثاری که بمیدان برارد ، ورأیها وفکرهائی که دران آثار بیان کرده باشد ظاهر وعیان میشود . چنانچه حکیم شیراز میفرماید:

زبان در دهان خرد مند چیست
کلید در گنج صاحب هنر
چو در بسته باشد چه داند کسی
که جوهر فروشست یا پسته ور

یك انسان اگر هر قدر جامع العلوم والفنون باشد ، لیکن اگر از حکمت ورأیها وفکرهای اوبیده وخوانده نشود حکیم بودن ، ونبودن او مجهول میماند . مثلا اگر ما آثرها ورأیها ومحاکمه‌های عقلیهٔ حکمای قدیمه‌را نمیخواندیم ونمیشنیدیم چسان بر حکیم بودن شان حکم میتوانستیم :

تا مرد سخن نگفته باشد عیب وهنرش نهفته باشد

حالا درین بیندیشیم که آیا (حکیم رأی خودرا چسان میدهد ، واثر حکمتش بوجه استناد بانچه بمیدان میرآید ، هیچ شبهه نیست که هر حکیم رأی وفکر خودرا بدرجهٔ دانش ومعلومات خود داده میتواند ، وهر آری که بمیدان میرارد ترجمان همان فکر ورأی او میباشد :

فکر هر کس بقدر دانش اوست

بلی ! این یك مسلم آفتست که دانش خودبخود حاصل نمیشود بلکه بصورت دیدن وشنیدن حاصل میشود . طفل بدنیا که می

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 621 of 1786

آید هیچ چیزی نمیداند . هر اندازه که بزرگتر میشود هماندر زیاده ترچیزها می بیندومیشنود ، وبهماندرجه بردانشش می افزاید. اگر یك طفل دراوایتدای ولادتش دریك خانهٔ بیندازندواسباب زنده گانیش را بهر وسیله که باشد تدارك کرده هیچ چیزی به او نه بیاشند وهیچ چیزی به او نشنوانند در آخر کار آن طفل وحشی ونادان حتی ازقوهٔ تکلم نیز درحرمان میماند . بناء علیه دانش یك چیزیست که ازدیدن ، وشنیدن ، وتجربه حاصل کردن بوجود می آید .

اما دراینجا باز وارد خاطر میشود که به اینصورت هرکس که دوچشم ودوگوش داشته باشد باید (حکیم) گفته شود وچون هر صاحب گوش وچشم حکیم گفته شود افلاطونها ، ارسطوها را چه قدر وقیمت خواهد ماند ؟ هیچ ! ولی کم یاب بودن حکیم ازین است که حکمت حکیم مطلق ، ودست قدرت قادر برحق بعضی دماغهارا بچنان وضعیتی خلق میفرماید که محفظه هاو بچنابهای بسیاری داشته در هر محفظه وهر پیچ وشکن آن انواع اسرار حکمت ، واقسام انوار معرفت را میگنجاند که اینگونه حکمت (موهبی) و (قدری) میباشد ، ودراینجا از صدد بحث ما خارج است . ما ازعلم وحکمت کسبی وتحصیلی بحث میکنیم ، ویك مقایسه درمابین حکمتهای قدیم وجدید مینمائیم .

گفته بودیم که حکیم به آثار آن وفکر ورأی شان شناخته میشود ، ورأی وفکر از دانش ، ودانش از بسیاردیدن وشنیدن بوجود می آید . مقصد ازبسیار دیدن وشنیدن ، بسیارخواندن وبسیار تحصیل کرداست . آلات وادوات بسیارخواندن وخوب تحصیل کردن کتابها ، مکتبها ، دار الفنونها ، سیاحتها وامثال آنها میباشد .

در وقت حاضر یك میلیونی که از مکتب مدرسه ، ویا یك طبیبی که از مکتب طبیه کامل التحصیل شده میرود برفیق خود میگوید که : « بگاست اوقلیدس ، یاقراط که یك درسی ازریاضی یا ازطب به او بدهم » . اگرچه اینگونه ادعا خیلی بلندپروازی وخودنمائی شمرده میشود ، ولکن چون یکقسمی ملاحظات ذیل را ملاحظه فرمایند چنانچه گمان شده است ـ بلندپروازانه گفته نمیشود :

حاصلشدن دانش را از بسیار دیدن وشنیدن یافته بودیم. این دیدن وشنیدن بسیار ، دو صورت دارد : یکی آنکه بطریق سیر وسیاحت دنیا ، ودیدن انواع زمینها وانسانها ، ودانستن اشکال طبیعیها وخاکیها ، وشنیدن هزارها رقم سخنها وحوادثها . دوم بطریق بسیار خواندن ، وبسیار مطالعه کردن که مقدار یکانه افزونی دانش بهمین دو چیزاست .

حالا بر اصل مقصد خود آمده به بینیم که دنیا در زمان حکمای قدیمه چقدر بود ، وحالا چقدر است :

از ملاحظهٔ بعضی خریطه ها ـ یعنی نقشه های زمینی ـ که قدمای جغرافیون یونانیه کشیده وصورتهای آن قریباً بعد قرن تا به اینوقتها رسیده چنان معلوم میشود که در اوقتها همهٔ دنیا از یونان تا بمصر وجزایر مغرب زمین از افریقا ، واز آسیای صغری گرفته تا به ایران ، از آسیا ، واز نهر طونه تا یك کمی از ایتالیا از اوروپا عبارت بوده است . وچون دنیای به این بزرگی عبارت از همین جاهای مذکوره باشد هیچ شبهه نیست که دیدنهای مردمان آنوقتها نیز در داخل حدود همانقدر جاها بوده است . حالا آنکه در همین قدر زمینهای مذکوره نیز بسبب نبودن راههای منتظم ، وآلات نقل وحمل محتشم از یك شهری بشهری ، یاازیك قطعهٔ بدیگر قطعهٔ سیر وسیاحت کردن کار هر بهادر جهان پیما نبود ! وازاین سبب بود که ازوهم وقیاس بسی مملکتها ، وانسانها ، ومخلوقات غرایب نما نقل وروایت کردند . وماننده عجایب المخلوقات کتابها تصویر نموده از بسی کلام کوشها ، ودرختهای کله انسان واقوامها وغیره بخها رانده اند .

حالا یك خریطه ونقشهٔ کرهٔ زمین عصرحاضر را وسرمیزان انداخته ببینید که دنیا بازار ازدنیای پیشتر بزرگتر گردیده است. وسیر و یاحت آن بدرجهٔ آسان شده که تمام کره را با یك یکس کوچك دستی درظرف ۸۰ روز دور کردن یك ساعت تبری شمرده میشود (۱) بنابرین ثابت میشود که دایرهٔ حدوددیدنهای مردمان این دنیای جدید از دایرهٔ رؤیت مردمان قدیم واسعتر وفراختر بوده است .

آمدیم بر مسئلهٔ بسیار خواندن وبسیار مطالعه کردن: درین یك هیچ شبهٔ نیست که بسیار خواندن بر بسیار کتاب وآثار بودن منوط است کروه (مشائیون) که عبارت از شاگردان (ارسطو) ست در رکاب معلم خودشان میرفتند واز حکیم از یادهٔ درس میگرفتند که به این سبب آنها را (مشائیون) یعنی (رهروندگان) میگفتند . واین نبود مگراز بی کتابی . هر حکیمی که درانوقتها بدرجهٔ صنعت معلمی میرسید همه سرمایهٔ علم وحکمتش در ذهن وسینه اش محفوظ میبود ، وشاگردان نیز معلوماتی که ازو میگرفتند از یاد میگرفتند . واز این سبب گفته اند : (العلم فی الصدور ولا فی السطور) حالانکه هر سینه محیط همهٔ علوم نمیگردد . مثلا خریطه یعنی نقشهٔ یك قطعهٔ زمین یا همه کرهٔ زمین را انسان در صدر خود نقش کرده نمیتواند . بهمه حال وجود خریطه ضروریست . اگرچه در ازمانهای حکمای قدیم نیز کتابها نوشته شده است . واژهای افلاطون وارسطو تابه این زمانها خلا بعد نقل رسیده است . اما آن کتابهای که درانوقتها نوشته میشد بر یك رقم رك درختی که آنرا (پاپیروس) میگفتند ، واز مصر بقیمت بسیار گرانی می آمد نوشته میشد که آنگونه کتابهارا تنها پادشاهان وبزرگان مالك شده میتوانستند.

(۱) (سیاحت بدوردرادور کرهٔ زمین بهشتادروز) نام کتابی که درمطبعهٔ مبارکهٔ عنایت در دارالسلطنهٔ کابل بطبع رسیده ودر دکان ملا غلام محمد کتابفروش متصل مدرسهٔ شاهی بقیمت ۲ دوروپیهٔ کابلی فروخته میشود این کیفیت را بخوبی واضح میسازد . کتاب مذکور درخشی مطبعه عنایت درده افغانان نیز بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 622 of 1786

از روایات مونوهٔ تاریخست که بسبب بی کاغذی وبی کتابی در میان شا گردان حکما چنان اشخاصی پیدا میشد که سبقهای خود شانرا بر وجود خود شان مینویشتند . و تا بوقتی که حرف بحرف آنرا از بر نمیکردند وجود خودرا نمی شستند . غیراز (پاپیروس) یك نوع ورق آهونام کاغذی از پوست حیوانات نیزموجود بود که آنهم در کرانی از پاپیروس باکم نمیآورد . ارزانترین کتابها آن بود که ورقهای آنها از تخته چوبهای باریك بار یکی تشکیل یافته بود که آنهم بسبب سنگینی وکلفتی برداشتن وبردن و آوردنش خیلی پر زحمت بود . بنابرین سیما حکمای متقدمین تدریس وتعلیم خودرا زبانی میدادند، وشا گردان شان مجبور بودند که کتاب خودشانرا قوهٔ حافظهٔ خود بسازند . پس زهی شا گردی که مالك قوهٔ حافظه میبود !

بحث مابطول انجامید ، وهنوز به نتیجهٔ مقصد نرسید. حالاخلاصهٔ اینقدر بگوئیم که چشمهای حکمای قدیمه چیز های بسیار کوچکی را دیده نمیتوانستند حالا آنکه حکمای جدیده ذره بین ومیکرسکوپ نام آلهارا بچشمهای خودشان نهاده عوالم بلا نهایه



حکمای قدیمه کرویت زمین را بخیال تصور میکردند ، ولی از اثبات آن عاجز بودند . حالا آنکه حکمای جدیده کرهٔ زمین را از شرق واز غرب بشرق واز شمال بجنوب بارها دور وسیاحت کرده مسئلهٔ کرویت را مادهٔ اثبات کردند .

﴿ نظارهٔ یك درهٔ لطافت منظرهٔ ﴾

(این نهر جوشان وخرو شانیست که معروف بنهر (نیلاب) درموقع کهسار دردامنهٔ کوه هندوکش درسمت شمال کابل واقع شده است)

میکروب نام حیوانات صغیره را دیدند که از غایت کوچکی ، پلیونها عدد آن بقدر یك توك سوزن هم نمی آید. حکمای قدیمه چیزهای بسیار دور را هم دیده نمیتوانستند اما حکمای جدیده دوربین وتلسقوپ را پردیدهٔ خود نهاده بسیر سیارات وبعد مسافات چشمهای شان . کامیاب آمده است .

گوشهای حکمای قدیمه واقعات کثر جاهای دور را نیز بسیار درشنیده نمیتوانستند . حتی بسیار واقعات را هیچ نمیشنیدند . حالا آنکه حکمای جدیده ادنا یك واقعهٔ که در هر نقطهٔ از نقاط کرهٔ زمین بوقوع آید در آن واحد بواسطهٔ تلگراف وتیلفون میشنوند .

کلامیکه از دهن حکمای قدیمه میرامد آنرا تنها شا گردانی که در دور وپیش شان میبود میشنیدند . حالا آنکه حکمای جدیده (مطبعه) نام یك زبان عمومی را مالك شدند که بواسطهٔ آن شخن خودشانرا بکائنات میشنوانند .

حکمای قدیمه احوال زیر زمین را ازروی زمین خلیا کرده تصورات میرورانیدند . حالا آنکه حکمای جدیده بواسطهٔ نفهای زیر زمینی کانهای زغال سنگ نابسیار طبقات عمیق زمین سیر وسیاحت کردند ، وچیزیکه بچشم خود دیدند وبدست خود لمس کردند نوشتند .

حکمای قدیمه اگر چه بر کرهٔ تسبیحی علم آورده توانستند ولی آنرا بالنهایه تصور کردند . حالا آنکه حکمای جدیده بواسطهٔ بالونها بر طبقات مختلفه آن درمیان ابرها سیروسیاحت کرده حدود آنرا معین کردند .

واخلاصل چون بسوی مطبعه‌ها ، ومکتبها ، وکتبخانه‌ها ، وآکادمی‌ها ، وباغچه‌های نباتات ، وحیوانات ، ورصدخانه‌ها ، وهزارها اختراعها وآلات وادوانی که درین عصر حاضر بدست حکمای جدیده می بینم نظر کنیم عشر عشیر آن بخیال وخاطر حکمای قدیمه هم نگذشته بود . وچون حکمت حکیم از آثار ، وآثار ازرأی وفکر ورأی ، وفکر از دانش ، ودانش از دیدنها وشنیدنهای بسیار حاصل میشود وآلات وادوات دیدنها وشنیدنها چون عبارت از همین چیزهاست . واین آلات وادوات چون در دست حکمای جدیده میباشد ازانرو اگر یك مهندسی از مهندسان اینعصر بمباز کردن کانال سویس یاپاناما ویرختن آبهای یك بحر را بدیگر بحر ، وباجزیره ساختن یك قطعهٔ بزرگ ادعا کند که : « کجاست اقلیدس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 623 of 1786

با اورا یك‌درسی از هندسه بدهم ، آنقدر بلند پروازانه یك ادعای شمرده نمیشود .

حالا چون این همه محاکمات را قارئین کرام مطالعه فرمایند درباب اینکه « حکمای قدیم چه بودند ؟ وحکمای جدید چه شدند؟ » یك فکر اجمالی حاصل کرده خواهند بود . ولکن این راهم بگویم که از این تفصیلات چنان مفهوم نشود که ما حکمای قدیمه را سراسر از قدروحیثیت دور انداختیم . نی نی اقدر وقیمت حکمای قدیمه نه چندانست که آنرا انسان انکار کرده‌نتواند . قدما اساس نهادند ، متأخرین بران بناها ساختند . قدما معلم بودند ، متأخرین متعلم شدند. قدمانخم حکمت را کاشتند ، متأخرین حاصل برداشتند. لهذا چنانچه افضل بودن متقدمین انکار شدنی نیست ، همچنان اکمل بودن متأخرین نیز بدیهی وثابت است . والله اعلم بالصواب.

انتها

عالم عسکری

(جاسوسهای عسکری)

ازنام جاسوس همین معلوم میشود که چیزهای پنهان راجستجو وتجسس کرده ، وبه‌تحقیق وتدقیق رسانیده آنرا خبربدهد . جاسوسها بردونوع است : یکی آن جاسوسهای پست فطرت بی ایمانیست که برای ضرروتقصان دولت ،وملت ، ووطن خودبه پیشهٔ جنل ومردار دشوت دشمن دین ووطن گرویده‌شده‌وجدان وناموس وایمان خودرابفروشند . واسرارهای را که متعلق نفع دشمن وضرر وطن باشد بدشمن برسانند که ما ازین نوع دنی‌های بی‌ایمان بحث نمیرانیم . وازنوع دوم آن حرف میزنیم که آنها هزاران تهلکه ها ، ومشقتهارا برخود گوارا ساخته وخبرهای را که برای نفع وفایدهٔ



یك درهٔ لطافت منظرهٔ دیگر

در (استالیف) نام موضع کوه‌دامن زمین کابل واقعست

دولت ووطن وملت شان‌باشدبدست آورده بدولت خودخبرمیدهند که‌اصل‌موضوع بحث مادرین مقاله عبارت ازهمین رقم جاسوسها میباشد .

این‌یك معلوم همه‌کان‌است که هردولت برای محافظهٔ موجودیت وهستی خود ، وبرای‌بجاداشتن شرافت وحیثیت قومی‌ومالی خود یگانه واسطهٔ که بدست‌دارند همانا اردوهای عسکری بری وبحری شانست . ازین‌سبب دروقت حاضرسعیها وکوششهای که دولتهای رقیب همدیگر برای حاضرساختن وانتظام ، دادن‌اردوهای خود شان صرف میکنند خیل‌شایان حیرت‌است . بمجردیکه درجرمن یك‌ادنا تبدلات عسکریه رخ‌نماید ، همانندم می‌بینم که فرانس ازان باخبر شده آنرابروی کارمی آورد . وبمجردیکه انگلیزیك کشتی جنگی زیاده‌کند جرمن همانندم به کوشش آن میشود که دوکشتی بیفزاید . بهمین منوال همهٔ دولتها دروقت حاضر ازترس حرص همدیگر ، وباغرور انتقام‌یکدیگرخودشان‌بچنان مخارج ومصارف گرفتار آمده‌اند که ازعاقبت کارخودشان نیزبه‌اندیشه افتاده درباب جلوگیری این‌زیادتی مخارج خود شان میخواهند که‌قوانین‌صلح عمومی ، ومراجعت نمودن به حکم ، ومقاوله‌های محدود ساختن تسلیحات‌رابروی‌کار اندازند . اما بگا! اینها همه‌صرف خیال‌است! هردولت مجبوراست که دروقت حاضرازمقدارقوت حربیه‌وحرکات عسکریهٔ همسایه‌کان خودشان که امروز دوستند وفردادشمن باخبر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 624 of 1786

گردند ، وبهمان نسبت خودرا حاضر سازند . زیرا بادشمنیکه قوت وقدرت آن معلوم نباشد دراوبختن نتیجه‌های بدیدی بظهور می آورد که بتجربه ها ثابت شده است . لهذا دولتها درباب بدست آوردن خبرهای قوت وحرکات حربی وعسکری دشمن رقم رقم جاسوسها دارند

اولا جاسوسهای رسمی و آشکاریست که اینها بهمراه سفیرهای هردولت دربارخهای دیگردولتها میباشند ، و آنهارا (آتشه میلیتر) میگویند . اکثر این آتشه میلیترها ازدارالفنون عسکری بدرجهٔ اعلا ترین علوفن برامده میباشند ، ولااقل به سه چهار زبان بسیار ماهر وشاطر میباشند . این آتشه میلیترها درهر دولتی که بهمراه سفیرخود میباشند وظیفهٔ یگانهٔ آنها همین است که دایماحرکات عسکریهٔ همان دولتی راکه درنزد آن بصفت آتشه میلیتری نشسته است تدقیق کرده ، وازنکته های باریك اردوی آنهامعلومات بدست آورده بشعبهٔ مخصوصهٔ (ارکان حربیهٔ) دولت متبوعهٔ خود منتظماً بورها میفرستند .

این آتشه میلیترها باافسران اردوی دولتی که درانجاست دوستی وآشنایی پیدامیکنند ، وبواسطهٔ آنها به دانستن بعضی چیزها کوشش میورزند ، وبوعده های منافع زیادی پلانهای حرب ، ـ یعنی نقشه‌های جنگ ـ وبارسمیها ونقشه های یك شهر وباقلعهٔ مستحکم راکه ترتیبات تدافعیهٔ آن چسانست بدزدی یابهرحیلهٔ که باشد بدست می آرند ، وآنهارا مانند گنجهای گرانبهای بدولت خودمیرسانند .

وچون آتشه میلیترها درمانوره های عسکری ـ یعنی قواعدهای بزرگ جنگی ـ رسماً دعوت میشوند ، بهمین سبب نیز درباب تعلیم وتربیهٔ اردوهای عسکری ومهارت ولیاقت افسران آن دولت بخوبی معلومات بدست می آرند .

ثانیاً جاسوسهای غیررسمیٔ پنهانیست که آنها افسران کوچك عسکریٔ ارکان حربیهٔ یکدولت میباشند که بتبدیل قیافت و تغییر لباس بمملکت دیگردولتی که زبان آنراخوب آموخته باشدمیروند.

این قسم جاسوسها همان عین مقصدرابصورت پنهانی وخفیه بدست می آرند ، وبهمان مقصد فرستاده میشوند بسیاربارها دراخبارها از گرفتار آمدن انچنین جاسوسها حوادث شنیده میشود که اکثر آنها همین افسران کوچك ارکان حربیه میباشند .

ثالثاً درجاهای مهمی که یك دولت برای آن یك فکر ومقصد پنهانی بدل دارد درچنان جاها قونسلوسهای که میفرستند اکثر دراصل عسکر میباشند وبتبدیل قیافت ملکی خودراصنعتکار یانجار برقم داده بازوظیفهٔ اصلیٔ خودرا بجامی آرند .

رابعاً جاسوسهائیست که ازاهالی خودیك مملکتیست که بدست استیلای دشمن درامده میباشد ، واصل خدمت بسیار بزرگ ازانها انتظار میشود اگرچه دولتهای حاکمهٔ برچنین عنصرهای مختلفهٔ زیردست خودشان که دراول زیردست شان بوده وبعدازان درزیردست محکومیت شان درامده بسیارسعیهاوکوششها ، وحیله‌ها وظلمها بکارمیبرند که آنهارا ازدیکر هم‌عنصران وهم‌ملتان شان جدا سازند ، وملیت ولسان شانرا غایب وضایع نمایند ، وحسیات شانرا ازهم کیشان شان برگردانیده بسوی خود جلب ومایل کنند . ولی این سعیها وکوششهای شان بیهوده ورایکان میرود ، وحیله ها وظلمهای شان بغض وعداوت آنهارا افزونی میبخشد ، وهمیشه درصدد آن میباشند وانتظار میکشند که چوقت همچنان شان که که درانطرف سرحد میباشند بفریادشان رسیده آنهارا از جنگ ظلم واستیلای غیرجنس شان رهای بدهند ، این است که یك ادنا معاونت ازانها خدمتهای بزرگ بزرگی بدست آورده میشود ، وچون آنها ازنفس خود آن مملکت میباشند ازجاسوسهائیکه بتبدیل قیافت فرستاده شوند بیشتر فایده حاصل میشود .

اصل خدمت بزرگ ازین ها دروقت جنگ گرفته میشود . زیرا محاربه‌ها اول درسرحدها میچسپد ، وچون عسکر ازسرحد بخاك دشمن تجاوز نماید هاندم آن اهالیٔ محکومه بسبب جنسیت

فاجعه های پاریس

(مابعد ازشمارهٔ ۱۴ سال دوم)

— البته ، شما یك سخن بگوئید که به بینم .

— چون چنینست ، بخصد فرانك میخواهم .

— بسیار خوب منهم بخصد فرانك میدهم .

مادام آنفو لبهای خودرا خائیده وخود بخود ، آوجه خطا کرده باید که دوهینقدر طلب میکردم ، وموسیو راخطاب کرده گفت.

— آیازاچهٔ نانرا چه‌وقت می آورید صاحب من !

— فردا بوقت شام درماپین ساعت شش نابهشت .

— خیلی خوب ، منهم برای قبول کردن اوحاضر میباشم .

— اما بتراهم یاهم قرار داده‌ایم که بعد ازرائیدن زن آکراو رابامرا دردیکر یکجا بی‌تصادف کنید نه‌اوراونه مرا هیچ باید که نشناسید . ایاهمچنین نیست مادام !

— ایمسخن حاجت‌سوال ندارد صاحب ! همه مشتریان من بعد ازانکه ازخانه‌ام برائید من دوباره آنهارا نمیشناسم ، من اگر مادامهای را که می‌شناسم درکوچه وبازار چون به‌بینم وبایشان سلام علیکی کنم هیچ کس دوباره بطرف من چرخ هم نمیخورد . دەدوازده مشتریهای دارم که چون صباندراه یابازارمی بیند چنانچه یك‌ساری رادیده باشند همچنان ترسناك واندیشه ناك میکردند . ولی من تاانکاشته تیز شده میروم .

— چون چنینست کارما وشماقرار یافت ، فردا ماهم می‌بینیم مادام .

اینرا گفته موسیو کلاه وچوب دست‌خودرا گرفته میخواست کهازاتاق برآید که مادام آنفو گفت :

— عفو بفرمائید اماایك چیزی میگویم . لکن رجامیکنم که ازسخن من نرنجید .

— چرا برنجم ؟ بگوئید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 625 of 1786

وهم کیشی فداکاریهای بزرگی برای مدد وخدمت همچنان هم عنصران خودبکار میبرند . چنانچه مثالهای این را تاریخهای حرب بمایه بسیار بوضاحت نشان میدهد : مثلا معاونت طولونیها درمحاربه روس وژاپان به همجنسان خودیعنی ژاپنها . ومعاونت ومددکاری جنسهای مختلفهٔ بلغارها . وورومها، وغیره که محکوم دولت عثمانیه بودند درمحاربهٔ بالقانها بهمجنسان وهم عنصران شان .

دیگر خدمتهای که ازانها گرفته میشود این است که دروقت جنگ جاعتهای کوچك کوچکی ازانها تشکیل داده ومامح ساخته برای خراب کردن خطهای تلگراف ، وریل ، وپرانیدن پلهارا بدینامیت ، وآتش افروختن ، ورهزنی کردن وغیره چیزهائیکه موجب مشغولیت فکر وحیران ساختن دشمن شود ، وقوت اردوی او را کم ومتفرق سازد . چنانچه درین محاربهٔ بالقانها بلغارها ازینگونه عملیات بسیار فایده ها برداشتند . همهٔ این تدبیرهائیکه موجب مضرت دشمن شود دروقت حضر یعنی آرامی وپیش ازجنگ حاضر وتربیت میشود ، ودروقت جنگ فایده ازان برداشته میشود .

ادبیات

از ترکستان مینویسند

درتعریف (سراج الاخبار مبارکه افغانیه) ازطبع پریشان ناچیز شکسته دل (عبدالعزیز) متخلص به (بسمل) که سخن خسته دارد وقلم شکسته نه تحریری لایق دیدن نه تقریری قابل شنیدن بدنام کنندهٔ نکونامی چند این ناچیز هیچمدان بیجا وشعر وبیان بیجا ازطلاطم جوش محبت واخلاص مکنون ضمیر خود درابعرصهٔ بیان آورده اماچه بیان همه‌ی مضمون وپریشان امیداست که جواهر اخلاص این خزف پارهارا شایان التفات وقبول سازد وبه نظر عاطفت جناب استادان کرام واولوالالباب عظام بنوازد انشاالله تعالی

(مخمس)

دیده حیران سراج الاخبار دل نیاخوان سراج الاخبار
خیربنیان سراج الاخبار علم ارکان سراج الاخبار
حب دین جان سراج الاخبار

ازش قوت احیا دارد در دل سامعه ها جا دارد
هست روشن ید بیضا دارد هر طرف موج تجلا دارد
شمس تابان سراج الاخبار

یافت درفن سیاسی جهان بهرهٔ خاص ازو پیرو جوان
ظاهراست اینکه درین سعد آوان رونق تازه به افغانستان
داد عرفان سراج الاخبار

اهل اسلام همه یکتن گردید ملت و ملك چوگلشن گردید
ای بسا خلق که رفن گردید ای بسا دیده که روشن گردید
ازچراغان سراج الاخبار

پرتو سایهٔ ظل الهی بهر ملت ز ترقی خواهی
پرورا نیده چنین آگاهی لاجرم آمده مدح شاهی
عزعنوان سراج الاخبار

شهر یاریکه به اخلاق نکوست خیردین ووطن وقومش خوست
ای خوش اندل که ازخش محلوست شاه دیندار جوان بخت کروست
رفعت شان سراج الاخبار

آنکه مارا هدیت اموخت هرطرف نور معارف افروخت
همه اسباب ترقی اندوخت غفلت و بخبری هارا سوخت
نور رخشان سراج الاخبار

(بسمل) هرجا که طپیدن دارد پی پرو بال پریدن دارد
بسرو سینه دویدن دارد ذوق اخبار شنیدن دارد
ازدبستان سراج الاخبار

— وقتیکه همراه مشتریهای خود کاررا فیصله کردم عادت منست که یم مبلغرا پیشکی میخواهم ازین سبب علوتهارا طلب کرده ازعادت خود بیان کردم .

— بسیار خوب عادتست . این حرکت شمارا شایان تحسین میبینم . ازجزدان خود یك بانکنوط یخصد فرانکی کشیده)) بنابرین مبلغ همه پیسه شمارا پیشکی میدهم .

— بکمال خوشی بانکنوطها را گرفته آیا بمقابل آن یك رسید میخواهید ؟

— نی مادام ، من برشما امنیت تامه دارم .

مادام آنغومهمان خود رابدفعات سلامها داده داده تابدر زینه مشایعت کرد . حتی یك چند زینه هنوزپایان شده بود که بازهم از عقبش ازسلام دادنها دست بردار نمیشد . وقتیکه برامدن مهمان خود را از دروازهٔ خانه دیده واپس به اوتاق خود بکمال انشراح دل برگشت خودبخود میگفت :

— یخصد فرانك ها ! هم پیشکی ! چه عجب لقمه ! هیچ شبهه نیکنم که درین کار یك انتریکهٔ بسیار بزرگی دور می خورد . هم انتریکه ها وحیله ها در میان عالم کلانخانه ها دور می خورد یا این است که یك مادموازل یعنی دختر کدام کلانی یك خطای بزرك وخیمی کرده ، یا آنکه کدام شوهری را بازی داده زنش راعاجله کرده اند . اما من این را زیاده تر آرزو میکنم که کدام شوهری بازی خورده باشد . حریف پی آنکه از چیزی خبر باشد ودر خانهٔ خود بخواب راحت رفته باشد از دیگر طرف یك اولادی بخانه‌اش پیداشود . بر اووو !! (قهقهه خود بخود خندید) حقیقة چه عجب احوال ! بمن چه ؟ چون هیچ یك مردی تاحال طالب ازدواج من نشده از آنرو برسرشوهران هر گونه مصیبت وبلایی که بیاید خوش میشوم . به این مصیبت وبلا ها مستحق هستند . جزا های خودرا بکشند .

روز دیگر بعد از غروب بیك کمی ، یعنی در همانشی که قوتس قلوتیلد دور اندال ازخانهٔ پدر خود مار کی دوموقوب باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 626 of 1786

ناموران نامدار جهان

(مابعد از شمارهٔ ۱٤ سال دوم)

ماذا تقولون اذقال النبی لکم ماذا فعلتم وانتم آخر الامم
بعترتی وباهلی بعد منتقدی منهم اساری وصرعی ضرجوابدم
ماکان هذاجزایی اذنصحت لکم ان تخلفونی بسوء فی ذوی رحم

یعنی — آیاچه خواهید گفته توانست درموقتی که حضرت پیغمبر شما بشما بگوید که انچه کردید باهل وعترت من بعدازمن وشما آخرترین امتها امتها بودید . بعضی رااسیر ، وبعضی را مدهوش ، وبعضی را بخون غرقه ساختید . این نبود جزای اینکه بشما نصیحت کرده بودم که به ذوی الارحام من بدی مکنید .

ابنهٔ غیلان : — اصل نامش (بادیه) است که بابنهٔ غیلان مشهوره میباشد . ازمحابیات عصر برگزیده رسالت است که درمیان محابیات به فربهی وزینت و آرایش کری شهرت شعار یك خاتون باوقاری بوددراتوقت از ابنهٔ غیلان ، و(قارعه بنت عقیل الثقفیه) بازینت تر و آرایش تر هیچ زنی موجود نبود . همهٔ زنان آنوقت بروزشك میبردند . درتعریف وتوصیف آن زنان عرب این عبارهٔ عربی را میکفتند :

« فعلیك بابنة غیلان ! فانها هیفاء شموع نجلاء ،
« ان تکلمت تفنت ، وان قامت تمنت ، وان مشت ارتجت ، »
« وان قعدت تبنت . اذا اقبلت أقبلت بادبر ، واذا »
« ادبرت تبان »

یعنی — تراسفارش میدهم بدختر غیلان ! چرا که او کشاده طبع ولطیف مشربست ، ومانند یك شمعستان نجلاست ، وقتیکه تکلم کند نغمه سرای میکند ، وچون برخیزد قیامت برپا میکند وچون بخرامد میلرزد ودلهارا میلرزاند ، وچون بنشیند یك برج حسن وجمالی بنامیکند . اکرو برو آید بجهاز واکر بشت بکرداند به هشت است

ابنهٔ کلن : — یك خاتون عربیه فصیحه ایست که نامش مجهول است ، وبهمین لقب مشهوره است واز زنان زمان (شعیب) علیه السلام است . در (قاموس) نوشته است که (ابجد) و (هوز) و (حطی) و (کلمن) و (سعفص) و (قرشت) نامهای شش نفر بادشاهان اهل (مدین) است که (کلن) بزرگترین آنها ورئیس شان بوده است ، وبدر همین زن صاحبة الترجمه میباشد وقتی که در (یوم ظله) بعذابی که برقوم شعیب علیه السلام نازل گردید همهٔ بزرکان شان هلاك کردیدند . ابنهٔ کلن درمرثیهٔ پدرخود این ابیات را کفته است :

باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد از شمارهٔ ۱٤ سال دوم)

مملکتها ، وولایتها ، ودولتها ، وملتها ازهمین سبب بوجود آمده است . اما شرط یکانه فایده برداشتن از حاصلکردن ثروت ازین مربوطیت ومشارکت طبیعیهٔ ممالك مختلفه این است که مبادلات به امنیت و آزادی تمام جاری شود . ولی هزارافسوس که درماین ملتها از زمانهای بسیار قدیم غرضها وخصائیتها ودشمنیها موجود است که این کیفیت مانع آزادی وامنیت مبادلات میشود . هرملت بهمین فکراست که ازاندیکر ملت قطع علاقه نماید ، وبه دیکری محتاج نشود ، وتنها بمحصولات خودشان اداره وکذران کند . این است که برای حاصل شدن این مقصد درراه آزادی رفت وآمد مبادلات ، واخذ وعطای معاملات بسی بسی موانع بوقوع آورده ومی آورند .

از مسئلهٔ آزادی مبادلات بعد ازین به تفصیل بیان خواهد شد . درینجا تنها همین قدر بیان میشود که درنظر علم ثروت ، اختلافها ودشمنیهایی که درماین ملتها از سبب جنسیت ، وملیت پیش آمده وروز بروز افزونی میکیرد سراسر مغایر حکمت وطبیعت دیده میشود واز هر جهت برای جمیت بشریه موجب خسارت ومضرت شمرده میشود . زیرا هرمملکت برای دیکر مملکتها یك بازارکاه بزرکی اخذ وعطا میباشد که هرانقدر آن بازار وسعت کیرد ، وداخل شدن به آن بازار آسانی یابد برای محصولات آن هانقدر خیرومنفعت حاصل میشود . این بازارکاه طبیعت را سد کردن ، خوبیهای تقسیم وشرکت اعمال را نشناختن ، وجودرا نیز ازان محروم ساختن است .

اهمیت وفایده های قاعدهٔ تقسیم اعمال بدرجهٔ در عالم انسانیت تأثیردارد که اکراینقاعده درعالم نمیبود امروزه روز از بسیار لذتها وفایده هایی که به مخارج بسیار کم ازان مستفید میشویم سراسر محروم میماندیم . مثلا یك پیاله چایی را که بقیمت دویسه دریك

باقی دارد

اعلان

کتابهای فارسی — انکریزی — اردو — وروملکی — بیاشا وغیره برای تعلیم ابتدایی بفروش میرسد . المشتهر
(بالکرشن دازی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)
درشور بازار کابل

همه مقاله هائیکه دسخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چهاب خانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع کردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 627 of 1786

کتب دارالتالیف بیت‌العلوم حبیبیه

شماره	اسم کتاب	قیمت	کیفیت
۱	رساله اول دینیات	یکعباسی	درین رسایل مسایل عقاید واعمال دینیه بعبارت آسان وروشن نوشته شده وازکتب معتبرهٔ عقاید اهل سنت وجماعت وفقه شریف انتخاب شده است
۲	رساله دوم دینیات	پنج شاهی	
۳	رساله سوم دینیات	یکقران	
٤	سراج العقاید حصهٔ اول	سه شاهی	
٥	سراج‌الفقه حصهٔ اول	دوعباسی	مسایل فقهیه واحادیث اخلاقیه برای درجهٔ وسطیه بزبان عربی نوشته شده
٦	سراج‌الفقه حصهٔ دوم	ده شاهی	
۷	سراج السیر احوالات حضرت سیدالسادات	یکروپیه	حالات حضرت رسول مقبول ازولادت تاوفات بطرز اجمال از کتب سیر وتاریخ انتخاب شده
۸	رساله علم طبیعیات	چهارعباسی	مقدمات ابتدائی فلسفهٔ طبیعیات از انگریزی ترجمه شده واصطلاحات هندی نوشته شده است
۹	سراج‌الحساب حصهٔ اول	دوروپیه	برای تعلیم حساب درجهٔ سیاب ازکتب معتبرهٔ انگریزی ترجمه شده وبه اوزان وسکه جات انانستان حل مسایل شده است
۱۰	تحریراقلیدس فارسی اول ودوم	روپیه	بقرارقواعد جدید ازاقلیدس انگریزی ترجمه وانتخاب شده وسوالات
۱۱	ایضاً سوم وچهارم	دوروپیه	هرمقاله علیحده به آن الحاق یافته
۱۲	مراة‌الارض مختصر جغرافیه دنیا	یکروپیه	مختصر جغرافیه دنیا میباشد
۱۳	احسن‌القواعد (صرف ونحو فارسی)	یکروپیه	قواعد صرف ونحو فارسی میباشد
۱٤	قاعدهٔ فارسی بطرزجدید (برای ابجدخوانان)	یک ستار	الفبای مخصوص زبان فارسی میباشد
۱٥	رساله ضربزبانی (برای تعلیم ابتدای حساب)	پنج پیسه	برای تعلیم حساب درجهٔ ابجدیه تالیف شده
۱٦	کتاب اول فارسی	یکعباسی	ضروریات اخلاق وعادات حسنهٔ مفیدهٔ اطفال ازکتب معتبره انتخاب شده
۱۷	کتاب دوم فارسی	پنج شاهی	
۱۸	کتاب سوم فارسی	دوعباسی	

المشتهر بکی ازاعضای دارالتالیف بیت العلوم حبیبیه (حقیرعبدالرب)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 628 of 1786

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

بهشاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میخواند ، و هم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی باغبانی چاپی قیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آنرو وکنند کان خریداری کرده میتوانند

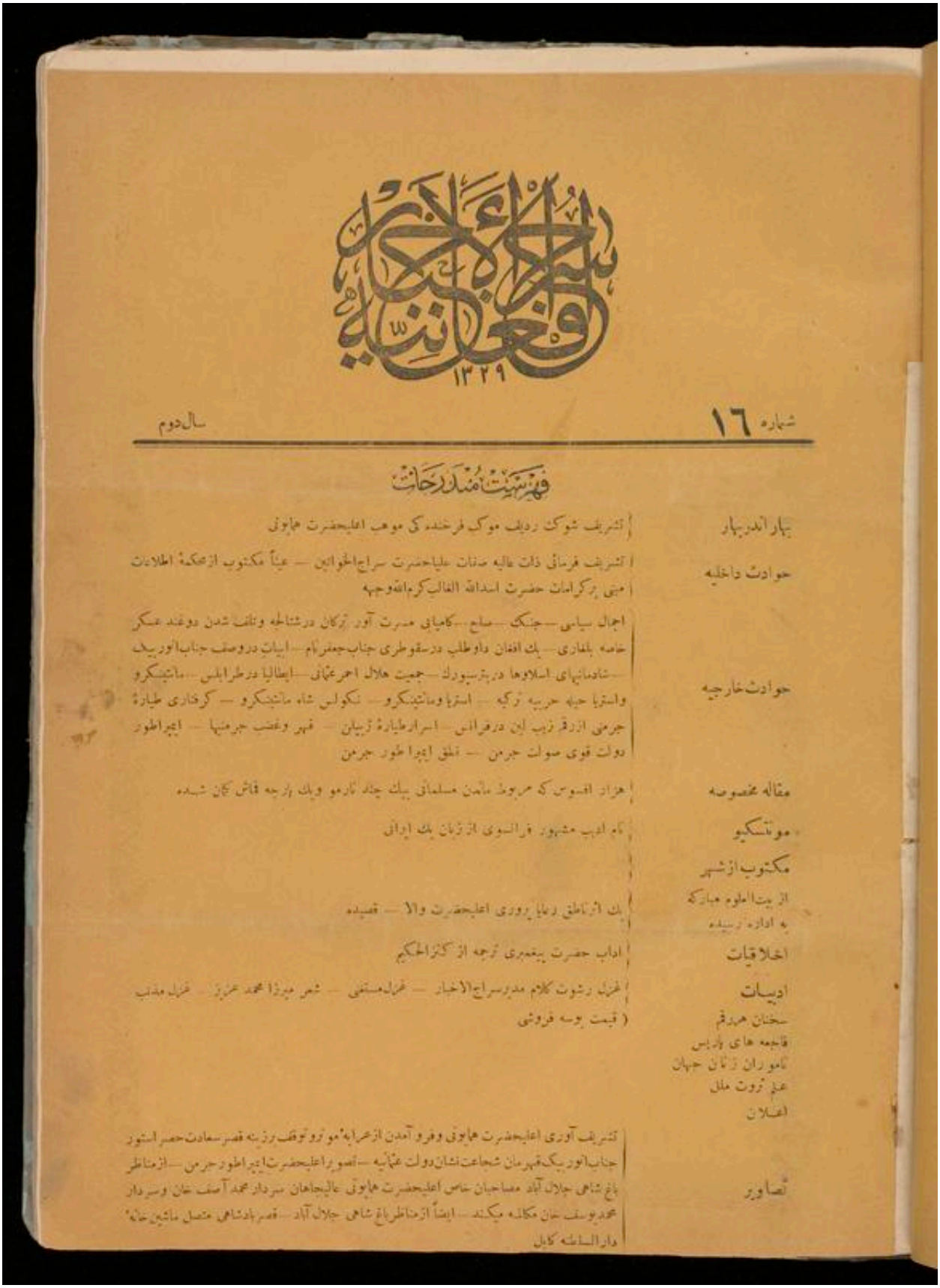
قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 629 of 1786



شماره ۱۶ سال دوم

فهرست مندرجات

بهار اندر بهار — تشریف شوکت ردیف موکب فرخنده کی موهب اعلیحضرت همایونی

حوادث داخلیه — تشریف فرمائی ذات عالیه صفات علیاحضرت سراج الخواتین — عیناً مکتوب از محکمهٔ اطلاعات مبنی بر کرامات حضرت اسدالله الغالب کرم الله وجهه

حوادث خارجیه — اجمال سیاسی — جنگ — صلح — کامیابی مسرت آور ترکان در شتالجه و تلف شدن دو فند عسکر خامه بلغاری — یك افغان و او طلب در سقوطری جناب جعفر نام — ابیات در وصف جناب اوریك — شادمانیهای اسلاوها در پترسبورك — جمعیت هلال احمر عثمانی — ایطالیا در طرابلس — مانیفستکرو واستریا حیله حربیه ترکیه — استریا و مانیفستکرو — نکولس شاه مانیفستکرو — کرفتاری طیارهٔ جرمنی از رقم زیب این در فرانس — اسرار طیارهٔ ژپلین — قهر و غضب جرمنها — ایپراطور دولت قوی صولت جرمن — نطق ایپراطور جرمن

مقاله مخصوصه — هزار افسوس که مربوط مأمن مسلمانی بیك چاد تارمو و یك پارچه قماش کان شده

موئتسکیو — نام ادیب مشهور فرانسوی از زبان یك ایرانی

مکتوب از شهر

از بیت العلوم مبارکه به اداره رسیده — یك اثر ناطق رعایا پروری اعلیحضرت والا — قصیده

اخلاقیات — آداب حضرت پیغمبری ترجمه از کنز الحکیم

ادبیات — غزل رشوت کلام مدیر سراج الاخبار — غزل مستغنی — شعر میرزا محمد عزیز — غزل مذنب

سخنان هر قم — (قیمت پوسه فروشی)

فاجعه های پاریس

ناموران زنان جهان

علم ثروت ملل

اعلان

تصاویر — تشریف آوری اعلیحضرت همایونی و فرو آمدن از عرابه موتور توقف در زینه قصر سعادت حصر استور جناب اوریك قهرمان شجاعت نشان دولت عثمانیه — تصویر اعلیحضرت ایپراطور جرمن — از مناظر باغ شاهی جلال آباد مصاحبان خاص اعلیحضرت همایونی عالیجاهان سردار محمد آصف خان و سردار محمد یوسف خان مکالمه میکنند — ایضاً از مناظر باغ شاهی جلال آباد — قصر بادشاهی متصل مانین خانهٔ دارالسلامه کابل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 630 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض وبرکت افغانستان بسایهٔ فیوضات عرفان پروری اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان مانو در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی بیداری و آگاهی اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم . وحب دولت و وطن . وتوجه بسوی علم وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یك اخبار فواید نثاریست که در صفحه های معدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خاصی ویك هوس مطالعهٔ بااخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره . درباب اشتراك مشترکین کرام بنهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته . وبرای خوبی مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده . وتجارت را کمتر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که درآینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هراقدر که تعداد مشترکین کرام . ورغبت خواستدکان عظام بیفزاید . البته درترقی اونیز خواهد فزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱۴ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انکلیزی — ششماهه ۶ روپیه انکلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار داکخانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فروش پوست قره قل . ذوات کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل‌ما به اداره اطلاع برسد از همانوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انکلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 631 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۶)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

ادارهٔ اینجا و مطبعهٔ

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
جملهٔ امورات تحریریه بهادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

ذکر آن

ایدک آقایی مدیحهٔ حضور اعلیحضرت همایونی
علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

تاریخ عربی یکم جمادی الثانی سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگرزی ۸ می تاریخ شمسی ۱۸ ثور ۱۲۹۲

دزین اخبار از حوادث داخله وخارجه وبعضی مقالات مفیده درج میشود



تشریف آوری ذات اعلیحضرت همایونی

ذات اعلیحضرت پادشاهی از عرابهٔ موتر فرو آمده بزینهٔ قصر
سعادتحصر استور مبارک توقف دارند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 632 of 1786

بهار اندر بهار

تشریف شوکت ردیف موکب فرخنده‌گی موهب
اعلیحضرت همایونی

چنانچه درفصول حیات‌انسانی ، ربیع‌زمان جوانی یك‌نشاط
نشاط بار تازگی وطراوت نثاری دارد ، همچنان درفصول چار
گانهٔ سال کهدرمه های تردمان‌حیات انسانست فصل بهاررا خالق
عظیم لیل‌و نهار همین خاصیت مسرت آثار طرب نثار را عطا
واحسان فرموده است .

بهار یك آیینهٔقدیمای تجلای‌صنع حضرت مولاست کهاسرار
بدایع آثار ، یحیی‌الارض بعدموتها ، را ظاهر و آشکار میسازد .
بمجرد رجعت شمس جهانتاب ازسیاحت نصف‌جنوبی کرهٔارض
صفا مآب ، وبه‌تعبیر دیگربعد ازسیاحت خود کرهٔزمین دلنشین‌ما
ازنصف مدار خودبه‌نقطهٔاعتدالربیعی،دفعهٔ یك‌حیات‌یك ،حرکت
یك نشاءه ، یك نشاط همهٔعالمرا فرا میگیرد . گویا ازهرتار شعاع
شمس حاوری سیلابهای حرارت ، قوت ، برکت بر روی کرهٔ
زمین جاری میشود کهزمین‌را گرمی وزور وتوانائی خارق‌العادهٔ
حاصل شده‌بایثار فیض‌وبرکت آغازمی‌نهد ! گویا ازهر سرچشمهٔ
درختان نارهای زرین‌کار آفتاب عالمتاب انهار خوشگوار حیات
زندگی نثاری روان میکردد کهیك زندگی عمومی همهٔزمین کوه
دره ، ودیان دامانرا فرا میگیرد ! گویا خورشید ضیاپدید ، ساقی
بزم محفل کائنات مسرت توید گردیده که بپیاله های سر شاری
پرانوار خویش جمادات نباتات ، حیوانات را مست جام عشرت
وشطارت میسازد !

تابش‌مهر عاطفت‌چهر برقلل‌جبال پربرف،وبحرها ، ونهرها ،
وتلالهای ژرف تابیده انجمادرا بهانبساط تحویل میدهد ، ازین
تحول بخارماء بالامیراید ، درانجاتکاثف پیداکرده صورت ابررا
میگیرد ، ابررا بباران‌حامله‌میسازد ، وبمأموریت دایه‌گری اطفال
صغیرهٔ سبزه‌ها ، و درختها و جنبها مأمور میفرماید ، مشوقها ،
ومحرکهای رعد وبرق وظیفهٔ لالهگری وداده گری را کرده ،
بهتربیت ومعیشت اجسام عضویهٔ کرهٔ زمین آستین برمیزند .

چهمسرت ! چه شطارت ! شاخهای خشك اشجار کهازجسد
مردهٔیك‌حیوانی هیچ‌فرق‌نمیرسانید رفته‌رفته خون‌حیات ممجونی
درر گها وپی‌هایش دویدن میکیرد . آثار حیات دران‌عیاناً آشکار
میکردد ، گلهای برفهای سفید را از روی کشتزار ها میروید
ومیشوید ، به تخمهای جاد آسای نجاتی که در خریف افشانده
شده‌بود شیرتور ، وشراب پرسروری می‌جشاند . جادرا به‌نبات
تبدیل میدهد ، کرهٔ زمین روز بروز ، ساعت بساعت ، دقیقه
بدقیقه ، نی نی ! بلکه ثانیه‌بثانیه کهدرهر ثانیه۲۰ میل ازمداری
کهران دردور آفتاب دور میکند برسیاحت سفر ۳۶۵ منزلهٔ
خود بقطع منازل دوام میورزد ، گذر گاههای آن‌ساطان یکتاز
زندگی انباز به‌انوار سرور وحیات پر حبوری سرسبز و شاداب
میکردد .

این است کهبهار زندگی آثارشهر شهریار دلپذیر ملاحهٔ شوکت
وحشمت رنگارنگ خودجلو ریزدر رسید، میناها غنچها بلبلها
ودیکر مرغکان رنگا رنگ‌کهاز شدت وصوات زمستان مظالم‌نشان
مها جرت اختیار کرده بودند سیل سیل‌گروه گروه عودت‌نموده
در شاخهای شکوفه‌بار درختان باغها وباغچه‌ها مأواگزین امن
وامان گردیدند . وبنوا های شیرین دلنشین مختلفه زمزمه پرداز
مدایح خسرو شیرین‌کار حضرت بهارشدند . چنانچه‌زبان صداقت
بیان ما اهالیٔ صادقهٔ پایتخت عالیبخت کابل نغمه سرای شکران
تشریف آوریٔ موکب سعادت موهب اعلیحضرت پادشاه‌ترفیخواه
عدالت اکتناه محبوب القلوب معظم خودمان گردیده است .

بلی ، حضرت خلاق عظیم‌الشان لاشریك ولانظیرما جل‌وعلا
درهر فصل ربیع دوبهار صفا نثاری مارا احسان میفرماید که یکی
بهار موسمی ، و دیکرش بهار دیدار اعلیحضرت پادشاهیست .
بهار موسمی ، بر نباتات تأثیر حیات بخشی مینماید ، وبهار قدوم
پادشاهی بردلهای صداقت صفات رعایاتأثیرشوق‌وغا میفرماید ، بهار
موسمی عالمرا اززنجیر بندی برفها وبخهای ثقات فرسای شتارهای
میدهد ، بهار تشریف آوریٔ موکب پادشاهی دلهای انجمادیافتهٔ
رعایارا بتأثیرات رأفت وعدالت زنده‌گانی میبخشد .

جهان کلزار میکردد ز تشریف همایونی
قلم‌چون شاخ گل کردد زتوصیف همایونی

صبح یومشنبه ۱۹ ماه جمادی الاول یك‌صبح روز فیروزصفااند
وزی بود که درهمه اهالی پایتخت عالیبخت کابل یك جوش نشاط
و یك خروش اخلاص بساطی ظاهر و پدیدار گردیده بود درهر
چهره ، وهرجبین چون نظرمیشد یك‌انبساطی . در هردل و هر
سینه چون غورمیشد یك سرور صفوت انسامی آشکار شده بود
طبیعت نیز بیك هوای‌صفا اتمای بهاری‌محیط کابل را احاطه نموده
بود . اکثر مردمان شهرمینو بهرسا بیك سرور و شادمانی علی
بسوی سرکهای باصفای پل عبدکاه وجن حضوری میشتافتند .
شاکردان مکاتب ابتدائیهٔ محله های شهر بلباسهای تازه‌ترین خود
شان ملبس‌شده بجنان مسرت طفلانه ، وجنان فرحت‌معصومانه‌در
راهها صف کشیده بودند که انسانرا بی اختیار یك شطارت عالم
صباوتی از نظارهٔ آن‌دست میداد .

بعضی معززین و اشراف واز ارباب مناصب عسکری بارتبهٔ
برکه بموجب رقه‌های خبری که از طرف ذات‌عالی فخامت‌مآب
نائب السلطنه‌صاحب بکروز پیشتر شرفنسطریافته بودند بردهٔدربار
قصر بیقصور (استور) مبارك بلباسهای رسمی‌جمع آمده‌بودنداز
صنوف مختلفهٔ عساکر خاصهٔ شاهانه بابیرق های بزرك‌مقدسه‌وموز
یك خاصهٔ درچن‌سمت شمالی قصرمبارك صف‌بسته‌احترام بودند .

ذات شوکتسمات پادشاه حقایق آگاه‌بادانش ودین‌ماعلیحضرت
(سراج الملة والدین) مدالله ظله فی العالمین یومشنبه ۱۹ ماه‌حال
بعمل جاریجه‌صبح باهمه‌مایه سلطنت‌سنیه وجمله ارکان معیت شاهانه
از باغ کوکب جلال آباد حرکت فرموده‌اند . غیر از عرابه های

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 633 of 1786

موتری که پیش و بعداز حرکت اعلیحضرت شاهانه روانه شده بودند دهقطعه عرابهٔ موتر پهرکابی همایونی شرفیابی حاصل داشت درمنزل کاه (جکدلك) اشراقیه فرموده اند . و درمنزل کاه (خاك جار) طعام چاشت را تناول وصلوة ظهر را ادا فرموده بعمل سه نجه بعداز ظهر عرابهٔ موتر اعلیحضرت پادشاه معظمنا از در وازهٔ ارك مبارکه در باغ شاهی داخل گردید . واز طرف عموم عساکر شاهانه بامر وبولی ذات فخامتمآب حضرت نائب السلطنه صاحب افخم سلام شاهانه ادا وبانداخت سی ویك فیرطوپ وصول سعادت موصول اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب مقبول ما برهمه کان اعلان گردید .

وقتا که عرابهٔ ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی درپیش زینهٔ قصرسعادت حصرتوقف نمود ذات شاهانه ازموتر فرو آمده یکسربسوی جمی که عساکرنصرت مآثر شاهانه بسلام قیامداشتند حرکت فرمودند . ودرمیان صفوف عساکرگردش فرموده قلوب صداقت محبوب آنهارا به دیدار مراحم نثار شاهانهٔ شان تلطیف و آبیاری فرمودند . وبعد ازان درمواجههٔ عسکرتوقف فرموده امر گوماندهٔ وبولیٔ حرکات عسکری را برای رسم مرور بزبان فیض رسان همایونی به تمام قواعد واصول عسکری اجرا فرموده باز برزینهٔ قصرسعادت حصرتوقف فرمودند . وبعد ازانکه عساکر شاهانه از حضور همایونی رسم مرور را اجرا فرمودند نفری معتبرین که برای سلام اعلیحضرت پادشاهی حاضر شده بودند بموجب فرمان همایونی دربرندهٔ دربار آمده صف بستهٔ احترام گردیدند . وخود ذات اعلیحضرت همایونی ازبرندهٔ قصربه برندهٔ دربار تشریف آورده همهٔ حاضرین را بشرف دستبوسیٔ ذات شاهانهٔ شان مفتخر ومباهی ساختند . وبه تلطفات وعنایات پادشاهی نایل وسزاوار . ویك نطق مرحمت عنوانی بیان فرموده اجازهٔ انصراف عطا نمودند .

(سراج الاخبار افغانیه) باهمهٔ هستیٔ وجود ، وجلهٔ حروفات ومعانیٔ تاروپود خود ازصمیم روح وقلب برنعمای بلا انتهای خالق بیهمتای خویش شکر وثنا میگوید که جسدبی روح شهرعزیزما بازبه تشریف قدوم میمنت وسعادت لزوم اعلیحضرت پادشاه معالی پایگاه معظم محبوب القلوب ما سراز نوحیات تازهٔ کتساب نموده دلهای مارغلهای صادقهٔ شاهانه را بیك بهار نشو ونمای بهاراندربهار فرمود . لهذادعای خالی از ریای صحت وعافیت ، وشوکت وجلالت شاهانهٔ شانرا بکمال اخلاص وصداقت ورد زبان عبودیت مینائیم .

حوادث داخلیه

(تشریف فرمائی ذات عالیه صفات علیاحضرت)

(سراج الحوانین ادام الله عزها واقبالها)

ذات عصمت سمات قدسیت صفات (علیاحضرت سراج الحوانین) ادام الله عزها واقبالها باهمهٔ عایلهٔ شریفهٔ شان بعمل پنج بجه روز مذکور بکمال عزواقبال وتمام شوکت واجلال بسواری موتر تشریف فرمای دارالسلطنهٔ کابل گردیدند . وچون دراز گی مبارکه داخل شدند بهانداختن بیست ویك فیرطوپ سلام ذات عالیهٔ مقدسه شان اعلا گردیده دلهای عموم اهالی را یك مسرت بی اندازه وفرحت بلانهایه استیلا نمود .

ازدرگاه آلهی جل اسمه سلامتیٔ ذات عالیهٔ مقدسهٔ شانرا (سراج الاخبار افغانیه) بکمال اخلاص وصمیمیت نیاز واسترحام مینماید .

از محکمهٔ مبارکه اطلاعات

(عیناً مکتوب)

جناب مستطاب مکرم لازم الاحترام مدیر صاحب سر محرر سراج الاخبار راحفظهالله تعالی همواره وجود ذی جود آقای عزرا از خداوند جهان آفرین محفوظ ومسلم تمنا دارم — اولین در خواست نیاز مندانهٔ من از خداوند بی همتا مهربان بقای عمر وسلطنت اعلیحضرت سراج الملة والدین سرکار همایون والا است درمطاوی عرض می شود بقراریکه ازمزار شریف احوال بمحکمهٔ اطلاعات رسیده چنان است که بتاریخ لیل شنبه ۲۷ ماه ربیع الثانی یکنفر شخصی که از هردو دست شل بوده بروضهٔ مطهره حضرت خلیفهٔ چهارم رضی الله عنه بصحتمندی هردو دست خود کامیاب گردیده است — درلیل سه شنبه غره جمادی الاول دونفر دیگر که یکنفر ازمردم مزاره ویکنفر ازطایفهٔ از بك است وهردونفر از هردو چشم اعمی بودند بدربار فیض نثار مشرف گردیده هردونفر بروشنی چشمان خویش کامران گردیده اند — روز پنجشنبه ۳ ماه جمادی الاول یکنفر افغان ازطایفهٔ مهمند که این شخص هم کورمطلق بودوباستان بوسی روضه مطهره مشرف گردیده بود بینا شده است ونفری مذکور درولایت موصوفه حاضرند کیفیت مذکوررا بخدمت مکرمی محرر نمودم که درج روزنامهٔ مبارکه سراج الاخبار بدارند زیاده محتمندی و سلامتی افاضل محترم را ازخداوند تعالی خواهانم فقط تحریر ۱۴ جمادی الاول سنه ۱۳۳۱

(معروضه سررشته دارمحکمه اطلاعات .)

« سراج الاخبار افغانیه »

اولیا راهست قدرت از الله تیرجسته باز گرداند ز راه

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

جنگ — صلح

بعضی کلمه های مرادفی بنظر میخورد که لازم وملزوم همدیگر شمرده میشود، مثلا جنگ چون ظهور کند صلح نیز درعقب آن وارد خاطر میشود . زیرا اگر جنگ باشد وصلح نباشد حیات بشریت درآنحال مدتی خاتمه پذیرمیگردد . جنگها وصلحها از آغاز حیات بشر آغاز نموده تابه آخر دوام خواهد ورزید . اگرچه ازنقطهٔ نظر اخلاق ووجدان انسانیت جنگ یك چیزبد وناگواری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 634 of 1786

شمرده میشود ولی‌چه فایده که بنا بر مقتضای خلقت انسانی این بلای مبرم تاالان وقت هابیل وقابیل‌برای انسانها بمیرات مانده‌است. وحکم یکی از ضروریات زندگانی ملتهای بشری‌را کرده است.

درجمیع حیوانات بری، وبحری، وهوائی چون نظر کرده شود داعما همین‌قاعدهٔ تلف‌شدن‌ضعیف‌ها و زبون‌ها ازدست قویها و توانا‌ها مشاهده میشود. وچون بحقیقت نظر شود یگانه مدار حیات نیز همین قاعدهٔ آکل ومأکول بودن کائناتست. ضعیفها وزبونها نیزمعصوم شمرده نمیشوند. چراکه آنهانیزلابد ازخود ضعیفترا سدرمق شکم پروری میسازند. اماچون انسانها اشرف مخلوقات شمرده میشوند،ودر هرچیزبردیگر حیوانها صفتا کلیت واشرفیت دارندنی‌بایست‌که‌همدیگرخودشانرامیخورند. حالا آنکه بنظر بسیار افسوس دیده میشود که‌این نوع اشرف وا کمل از وحشیترین حیوانها نیز خونخوارتر وغدارتر میباشند. ازچه‌قدر زمانهاست که بخونریزی همدیگر کمر بسته خاك کرهٔ زمین را باخونهای خودشان خمیر ساخته اند.

درموقت حاضر خاك قطعهٔ روم ایلی حکم نهار خیریهٔ خونها وجسد های بشررا گرفته است. هیچ یکوجب‌زمین این‌سر زمین نباشد کهباخون انسان آغشته نشده‌باشد. محاربهٔ بالقانیها واسلام ازمحاربه های بسیار دهشتناك خونریزانهٔ عثمنی شمرده میشود. بلغارستان یك حکومت دزدی شمرده میشد که همهٔ دولتها رسماً اورا بهدزدی قبول‌کرده بودند. وتابه‌این وقتهای اخیره نیزهمین صنعت شان بود. تقریباً پیش از یازده دوازده سال (میس آلن ستون) نام یك‌زن فاضلهٔ امریکائی را کهبحس برای تعلیم ومدد کاری فقرا درصوفیا پایتخت بلغار اقامت‌داشت ازخانه‌اش دزدیدند ویکوبرده ازقونسل دولت‌امریکایکصدوده‌هزار ریال امریکائی‌دیه نجاتش راطلبیدند. وتامبلغ مذکورازانکرنتداورا رهانکردند.

این‌یك مثالیست کهنوشتیم. و کرنه بصدها ازینگونه شناعتها وبد عنهای ازین‌دژ دان بروی کار آمده است کهاگر بتفصیل آن بپردازیم یك‌جلد کتاب‌نوشتن لازم‌است. ازبلغار هااینچنین کارها بعید نیست چراکه جبلت‌وفطرت شان بر همین است. ولی جای تعجب این‌است کهاز سالهای‌سال دولتهای معظمهٔ‌عتیق وجدید بوجود همچنین‌یك حکومت دزدجسان قایل‌وراضی شده بودند؟ دراوقتها کهاین‌حکایت مس‌آلن ستون‌را میشنیدیم حیران میشدیم که‌آیا دولتهای بزرگ چه‌مقصد داشته خواهند بود؟ مگر نتیجهٔ آرا‌سالا داستیم کهچه‌مقصدومدعابود؟ مگراین شکاریٔ درنده‌را برای همین‌روز میپرورا نیدند کهشیررا بهآن شکار کنند!.

درینوقتها در مابین شکاریان متفق نیز آثار و علایم بی اتفاقی سرزدهٔ ظهور گردیده است. صربها دعوی میکنند کههرکاری که کرده ایم ما کرده ایم. بلغارها میگویند «منم دیگر نیست» درمابین بلغارهاو یونانیها نیزدرخصوص سلانیك‌رقابتها وکشمکشها برپاست. حتی میگویند که پادشاه یونان نیز به تشویق و تحریك بلغارها بقتل‌رسیده است. کوهیا نیزاز حملها وعضمنهای خود چیزی صرفهٔ نبردند. خودمختاری‌واستقلال‌البانی کهبحمایت‌دیگر دولتهااعلان کردید کاسهٔ آمال‌سابقینکرورا بسنگ ناامیدی‌شکستاند.

تلفات عظیمهٔ که بلغار ها به‌آن گرفتار آمده اند کمرشانرا شکسته است. واقعاًبحال اگرچه موفق شده‌اند. ولکن بفضل و مرحمت خداوندی امید واریٔ کلی داریم که کامیابیٔ آخری باز بمنهایان نصیب کردد.

والحاصل درعقب‌این جنگ‌صلح یك‌چیز طبیعی ولابدیست. واگر صلح نشود چنان‌معلوم میشود کهسرایت آتش جنگ همهٔ دنیارا فرا گیرد. ایتم ازامور آشکاراست کهدولت علیهٔ عثمانیه هیچگاه چنان یك صلحی که موجب کسر شان و شرف شان باشد قبول نخواهند کرد. اگرچه سراسر محو و هلاك هم کردند. حالاً نکههلاك‌شدن آنهاموجب‌هلاك بیمعظمه‌هانیزخواهد گردید.

آمدل مظلوم‌بسوهان‌ماند کرخود نبردبرنده رانتیزکند

کامیاب مسرت آور

بلغارها در جنالجه به تلفات وضایعات عظیمهٔ دوچارشده‌اند یك روزی که هوا بسیار ظلمت آلود بود. ودمهٔ وغبار بسیار کثافت آودی جهانرا فرا گرفته بود دوغند عسا کرخاصه بلغاری کهاز مردمان کلان خانه واصیل شهر (صوفیا) پایتخت بلغار تشکیل یافته بودند فرصت را غنیمت شمرده، وتاریکیٔ هوا را روشنیٔ مقصد خودپنداشته، به‌آرامی وسکوت بسوی‌استحکامات جنالجه حرکت نمودند. وبه استحکامات خود را بسیار نزدیك رسانیده بودند که‌دفعهٔ هوارا کشادگیٔ حاصل شده شمس جهان آرا بشعشعه پاشی آغاز نهاد وعسا کر بلغار را باهمهٔ هستی شان در نظر شیران عثمانیان ظاهر وعیان گردانید. همهٔ توپخانه های جانستان، وتفنگهای آتش فشان عسا کر ظفر ماثر عثمانی آتشهای جهنم آسای خود شان را برانها توجیه نموده از دوغند مذکور فرد واحد رهایی نیافت، وهمه را فی النار والسقر گردانید.لهذا ازین ضایعات عظیمه. وخواه ازضایعات جسیمه که در ادرنا نویل به‌آن گرفتار آمده اند بلغارهای ازغار رامده را بشدت برطلب صلح مجبور ساخته است. دیپلوماتهای سیاسیٔ اوروپا احوال بالقان را خیلی ازخیل تاریك ومشکوك می‌بینند.

(یك افغان داو طلب)

(درسلونطری)

افغانان بسیاری که در اطراف واکناف را کنده بودند برضا ورغبت خود شان درامر جهاد بابرادران عثمانیٔ خود شان داو طلبانه مشارکت ورزیده اند. ازآنجمله جعفر خان نامی از دلاوران افغان درعسکر گاه اشقودره باعسا کر نظامی عثمانی بجنگ اشتراك ورزیده ومجروح شده بدست کوهیاسیرافتاده‌بود. افغان مذکور میگوید که من‌ازخود بیخبربودم. چون‌بهوش آمدم خودرا درلشکر گاه دشمن دریك خیمهٔ یافتم. وچون در وجود خود نظر کردم تاب وتوانائی خودم را نجادیدم. کلهٔ دشمن چون کوشی مرا در ربوده بود ازاضطراب بیهوش شده بودم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 635 of 1786

برخود نفرین خواندم که این چه قدر بی جگری بود که یك گوش پای دادن از خود در گذشته ام . اما چه چاره قسمت همچنین بود . درین اثنا یك افسر ماشینگروی که تفنگچه بدست داشت در خیمه داخل شده وتفنگچه‌را برمن راست کرده گفت :

— ای بد بخت زود راست بگو که در تارا پوش نام موقع تعداد عسکر شما چقدر است ؟

با خود گفتم ای جعفر وقت فرصت فوت کردن نیست . از اسارت دست کفر مرگ برایت اولتر است . جرئت لازم . پس بحالا گی هرچه تمامتر جنان یك مشت محکمی بر شقیقه اش حواله کردم که افسر بد کیر از شدت آن بر زمین غلطید . همانم تفنگچه اش‌را ربوده به بیرون جهیدم.پهره‌دار نامیخواست مرا بگیرد بیك گله بر زمینش انداختم . اسپ افسر درانجاایستاده بود بلا توقف پادر رکاب گذاشته بتاختم . سواران دشمن مرا تعقیب نمودند . واز هر هر طرف برمن فیر میشد . ولی چون اجلم نرسیده بود هیچ یکی بر جانم نرسید . اسپ افسر مکر خیلی دوند یك اسپی بود، سواران عقب گیرندهٔ مراخیلی پس انداخت ولی یك سوار بمن نزدیك رسیده بود ، وکم مانده بود که توك یزه اش بشتم را بشکافد . لهذا یك گلهٔ تفنگچه را برو فیر کردم گله بر پیشانی اسپش بر خورده برزمین غلطید . بعد ازده دقیقه آواز های دلنواز موزیك عسکری عثمانی بگوشم خورده دم را یك جان تازهٔ پیداشد . تا آنکه بعسکر اسلام رسیدم . ومظهر شا باشها وتحسینها گردیدم .



جناب انور بیك

(قهرمان شجاعت نشان دولت علیه عثمانیه)

در وصف انور بیك

کلام جناب ملاطوطی افغانی

خانم و ناصرو خجسته صفات حسن اسلامیان و حصن نجات
عزت افزای روم انور بیك صانه الله عن شر الآفات

کشته محبوب خلق تصویرش ذات سامی او ابوالبرکات
او بروم است مدح او درهند نام و وصفش بلیغ و هم بهرات
دید بلغاریان بحرب ورا حیدری ضرب و رستمی صدمات
گاهی ایطالیان نماید قتل گاه بلغاریان کند قطعات
گاهی از صربیان شکار کند گه زیونان کند فتوح جهات
در تواریخ شرق و غرب زمین ماند تصویر فرخش بمآت
گفت (طوطی) بگلشن کابل رستم روم را همین ابیات

(شادمانیهای اسلاوها)

درپترسبورگ

درپنروزها ازمعظمیت بالقانیها طرفداران جنس اسلاو شادمانیها ونمایشهای بسیار پرجوش وخروشی درپترسبورگ بعمل آوردند . ومیتینگها تشکیل داده ولوله‌ها انداختند . حتی درپیش روی سفارتخانهٔ اوسترپا که برضد ماتینگ وحرکت میکند نمایشهای تجاوز کارانه ، وتعلقهای دلشکنانه بیان کرده بودند . لهذادولت روس عاقبت اندیشی کرده برای اینگونه نمایشها سد ممانعت کشیده است . وازطرف نظارت پولیس اعلانها وبیانامه ها شرکردیده که اکربعد ازین کسی اینگونه نمایشهای هیجان آور اجرا کند بشدت جزاداده خواهند شد .

(جمعیت هلال احمر عثمانی)

برای رفیق محترمما اخبار (کامرید) مینویسند :

« صاحب من ! ازچند مدتیست که بعضی خبرها شایع میشود که گویا جمعیت هلال احمر استانبول ازطرف نصارا ها اداره میشود . حقیقت این مسئله را از قونسلوس عثمانی مقیم بمی استفسار کرده بودم . جواب که قونسول مشارالیه لطفاً فرستاده اند برای شما ارسال کردم . هرگاه دراخبار محترم خودتان درج نمائید موجب فائده است . ازرامپور مخلص شما قرشاه خان

بمبئی ۱۸ فروری

عزیز صاحب من ! — بجواب مکتوب شما حقیقت رابیان کرده کمال فخر مینایم : جمعیت هلال احمر عثمانی ازطرف مأمورین حکومت بیك اراده مخصوصهٔ تشکل کرده است . ارکان اداره ازمیان اعضای جمعیت انتخاب ومعین شده است که همه شان مسلمانست . خبرهائیکه برخلاف این گرفته اید قطعیاً راست نیست .

مخلص شما

جعفر . جنرال قونسول عثمانی

(سراج الاخبار افغانیه)

مقصد ازنشر کردن اینچنین خبرها این است که درمیان مسلمانها تردد ها وشبهه‌ها برانگیزانند . ومدد کاری ومعاونت مسلمانهارا به برادران عثمانی شان سکته دارنمایند . قال الله غرض .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 636 of 1786

(ایتالیا درطرابلس)

عربها ایتالیارا درطرابلس راحت نمیگذارند . باهجومهای پی‌ در پی هم خود شان ایتالیارا بعذاب دایمی گرفتار داشته اند . ازمعبوثهای طرابلس (بارونی بیك) نامیك ذاتی درجبهتهای داخل خاك طرابلس یك حکومت منتظمی تشکیل داده است .

(ماتینگرو واستریا)

اوستریا کوهپارا از الحاق سفوطری بشدت ممانعت میکنند وبه جمع آوری لشکر درسرحد ، وفرستادن کشتیهای جنگی برسواحل تهدید میکنند . کشتیهای جنگی جرمن ودیگر دولتها حتی از انگلیز وفرانس نیزدرین نمایش بحری اشتراك میورزند .

(حیهٔ حربیهٔ ترکیه)

شکری پاشا درادرنه برای اینکه عدد طوب های استحکامات خودرا به دشمن زیاده ترنشان بدهد ، وبه اینصورت بحرکات هجوم آوری شان سدممانعت بکشد ازمقوا یعنی کاغذهای کلفت طوپهای بسیار بزرگی ساخته درجاهای معلوم استحکامات وضع نموده بود . وقتیکه بلغار ها شهررا گرفتند این کیفیت را بکمال حیرت مشاهده کردند .

(استریاومانتی نیگرو)

درجریدهٔ سیسمین تلگراف ذیل شایع شده است :—

اگرحرکت افواج بحری موثرنشد وافواج مانتی نیگرو علی‌الرغم ودل‌برسفوطری متصرف شدند دولت استریا ١٥ پریکید قوج بهمراتواب کوهی را بطرف ساتجی کیل خواهد نمود .

(نکولس شاه مانتی نیگرو)

شاه نکولس تا الحال برانکار خود مصراست وچنان اظهار نموده است که تادم واپسین سلسلهٔ جنگ را قطع نخواهدکرد .

(گرفتاری‌طیارهٔ جرمنی ازرقم ژیپلن درفرانس)

یك طیارهٔ جرمنی‌ازرقم ژیپلن‌که سهواً درحدودفلزرو فرانس نزول‌کرده بود بدست اهل فرانس گرفتار آمد وبغورنظروامعان نظر امتحان ومعائنه کرده شد وماهران فن فرانس را برجمیع اسرار غامض آن واقفیت تامه دستداد—اگرچه‌مردم عوام‌فرانس بوقت روانه شدن متصدیاران طیارهٔ مذکوره درعقب شان سنگ ها انداختند وصداهای نامزیا ودل آزار بلند کردند اما دولت جرمنی بتقاضای مصلحت ازین گونه حرکات عوام اغماض نموده دولت فرانس را درین باب معذور پنداشت—بهرحال متصدیاران نظام وصناعان فن فرانس ازمعائنه وامتحان طیارهٔ مذکوره خیلی مستفید گردیده اند .

اکنون دولت فرانس یك مسودهٔ قانون خاص درباب تجاوز طیاره ها ازحدودملك تحویز نموده است زیراکه قانون‌بین‌الاقوام درین باب که فی‌الحال نافذ وجاری می باشد محدود وغیرکافیست .

(اسرار طیارهٔ ژیپلن)

نامه نگاراخبار سیسمین مقیمهٔ لندن درباب‌طیارهٔ رقم‌ژیپلن که درحدود فرانس گرفتار آمده است حسب ذیل تحریرنموده‌است

ازیکه غبار روی آفتاب راگرفته بودطیاره مذکوره حدود ملك خودرا امتیاز نکرده درحدود فرانس نازل گشت وتاوقتیکه متصیدا ران نظامی فرانس که درفن طیر مهارت دارند اورا بوجه اکمل وتام امتحان نکردند طیارهٔ مذکوره را اجازت رخصت ندادند—ترقیات جدید که درین طیاره دیده شده است یك ماشین گن (توپ آتشفشان) عجیب‌الصنعت وماشین بمب ویك تیل سوز خاص برای تلاش وتعین مقام غنیم وتلگراف بی سیم ازقسم‌خاص میباشد—علاوه برین نیز معلوم شد که طیارهٔ مذکور تا ارتفاع خاص پرواز کرده وتامدت ٢٤ ساعت اجزای پرواز داشته می تواند—وچونکه فرانس براسرارغامض طیارهٔ جرمنی وقوف تام حاصل نموده است دولت جرمنی را صدمهٔ عظیم رسیده است وجراند برلن برافشائی اسرار غامض که درنظر قوم از جواهر گران بها وعزیز تربودند اظهار تاسف بسیار نموده اند واین قضیهٔ نامرضیه را برشوهی بخت جرمنی حمل می‌کنند .

(قهر و غضب جرمنیها)

ازسبب گرفتار کردن فرانسیس ها یانون جرمنی را افکار عمومیهٔ اهالی جرمن بجوش وخروش عظیمی درآمده است .

(ایپراطور دولت قوی صولت جرمن)

اعلیحضرت ایپراطورگلیوم جرمنی‌ازهمه بزرگان وتوانگران مملکت خویش برای تجهیزات حربیه اعانه جمع‌میکند . همه ملت المان بکمال محبوبیت پیسه میدهند . به اینصورت برقوت اردوی حضریهٔ خود سه لك عسکر دیگر افزونی میدهد .

سبب یگانهٔ این افزونی عسکر جرمن همانا این مظفریتهای آخرین جنس اسلاوهاست . چونکه جنس اسلاوی‌که دراوستریا موجود است سرکشی پیدا خواهند کرد . وچون یك جنگ بزرگی در آینده پیش شود اوستریا که متفق اوست ضبط وربط اسلاوهارا به دشواری بدست خواهدآورد . لهذا ارکان‌سیاست جرمن دور اندیشی نموده افزونی قوت ثانیا مناسب دیده اند . وبه رقابت بحریهٔ که با انگلیز ها داشتند خاتمه داده مدهشترین دشمنان خود روس وملت اسلاورا دانسته اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 637 of 1786



تصویر اعلیحضرت ایمپراطور جرمن

(نطق ایمپراطور جرمن)

پادشاه جرمن اردوی عسکری خود راخطاب نموده میگوید:

ای عسکر شان دارمن !

« شاید یك روزی برماواجب شود که جاهای را که خونهای بسیار قیمتداری ریخته آنرا ضبط کرده ایم محافظه نمائیم . وشاید جرأت کننده کافی پیداشود که بشرف وحیثیت جرمن دست درازی نماید . درانحال برقوت خود اعتماد تمام داشته شادان وخندان بجنگ خواهیم رفت ! »

مقالهٔ مخصوصه

(هزار افسوس که مربوط ماندن مسلمانی ببیجند تارمو)

(ویك پارچه قماش گمان شده است .)

این افسوس عنوان مارا چون قارئین کرام ملاحظه فرمایند بسیار افسوس خواهند فرمود که محرر نا انصاف اینچنین دین مبین متین جلیل الاوصاف را بچه جرأت . وکدام جسارت بیك چند تارمو ویکچند پارچه قماش مربوط ومعلق میپندارد !

مااقسوس خودرا بعد ازین اظهارکرده ودراول امر قارئین کرام خودرا در اظهارافسوس شان ذی حق دانسته میگوئیم که بلی این دین مقدسی که ما مسلمانان بشرف آن نایل فوز ونجاح وسزاوار سعادت وفلاح شده ایم وبه اقرار باللسان وتصدیق بالقلب کلمهٔ طیبهٔ مقدسهٔ (لا اله الا الله محمد رسول الله) را بر زبان ودل میرانیم ومیدانیم . وبه آن بر همه ادیان فخر ومباهات مینمائیم آنچنان دین متین قدسیت قرینیست که عقلای دانشمند همه دینهای غیر اسلامی نیز حکمت . ومعقولیت ومقبولیت اورا تسلیم کرده اند .

چسان تسلیم نکنند دینی را که طهارت . عبادت . عدالت علم ومعرفت . اتحاد واخوت . صنعت وتجارت . ایثار وشفقت کرم وشجاعت والحاصل همه فضایل اخلاقیه ومدنیه را امر میکند . واز ظلم . وجهل . وغفلت وهمه رذایل وحشیه بشدت منع میفرماید . سعی وعمل را برای انسانها رهبر . وبرای استفادهٔ بشر بحر ور . وخشك وتر را مسخر نشان میدهد . مساوات حقوق را بچنان شدت اجرا میکند که خلیفهٔ ذیشان اسلام بایك آدم بسیار عادی در پیش روی قاضی زانو بزمین مرافعه میشود. رشوت . بغاوت . نفاق . دروغ را مذموم . محافظهٔ حقوق . امان . اتفاق . راستی را مقبول میداند. اعمال شنیعهٔ فسق وفجوررا منع . واخلاق حسنهٔ صلاح وطاعت را تعلیم میدهد .

چون بدل وجان . وتمام ایقان ووجدان برین ایمان آورده ایم که دین مبین مقدسی که ما پیرو وتابع آنیم معدن همه فضایل . ومانع همهٔ رذایلست آیا چسان میشود که آنرا بیکچند تارمو ویك چند پارچه قماشی مربوط بدانیم ؟ حاشا . ثم حاشا ! قدسیت . متانت . حقیقت دین مبین ما از تنزل ارتباط اینگونه اشیای خفیفهٔ رخیصه آنقدر دور افتاده که نسبت دوری شمس بزمین نسبت ذره را به آفتاب هم به آن نمیکند !

حالا چون حق بودن اظهار افسوس قارئین کرام را تسلیم نمودیم به تفصیل اظهار افسوس خود میپردازیم : از وقتی که اخبار ما مصور شده بعضی اعتراض نامه هایی درباب تصویرهای کلاه پیك داری که در اخبار ما نشر میشود از بعضی طرفها گرفته ایم که کلاه مذکوره را کلاه فرنگستانی گفته تنقید نموده اند . درعین زمان برای عین مسئله بعضی تقدیر وتحسین نامه ها نیز واصل دست عاجزانهٔ ما شده که تصویرهای کلاه پیك دار مارا بسیار پسندیده اند . وبر ترقی وبیداری مملکت ما یك برهان قطعی انتباهش شمرده اند . حالا آنکه هم اعتراض کنندگان وهم آفرین خوانان هر دو از دانشمندان اهل اسلام اند نه از دیگر ملل .

ازین است که ما را مجبور بر نوشتن این مقالهٔ مخصوصهٔ عاجزانه گردانیده . وبر اظهار افسوس معلق ماندن مسلمانی بر یك پارچه قماشی که کلاه ازان ساخته شود نموده . مجبرانیکه بعضی افندیهای معزز ترکی که بمملکت عزیز ما آمده اند . ویا بعضی تصاویری که ازانها در اخبار ها دیده شده است بسبب قطع نا کردن موهای بروتهای شان بسیاری ازهموطنان عزیزما اعتراضهای شدیدی برین عمل نموده اند . حتی بعضی خیلی افراط نموده حاشا مسئله را تا بدرجهٔ تکفیر رسانیده اند . لا جرم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 638 of 1786

اگرما را ازچنین دو بدگانی بر اظهار تأسف مجبور کند قارئین کرام انصاف پسند ما تا یکدرجه ما را حق خواهند داد .

چسان حق ندهند ! در چنین عصری که مسلمانان روی زمین از مدتی بسبب توجه شان بسوی فروعات ، ودور ماندن از اصول بدرجهٔ متفرق ومتشتت شده اند که با وجود که کوبی ، وقرآن خوانی وبسوی کعبه سجده بری با همدیگر شان آشنایی نمیکنند ، بلکه بکفر همدیگر جرأت ورزیده بغض یکدیگر را بدل میپرورانند ، وملل اوروپا با وجودیکه به پیشتر فروعات گرفتار هستند ، ولی از مدتیست که فروعات را گذاشته ،وتنها در زیر یك صلیب درآمده بقصد یگانهٔ شان که محو کردن واسیر ساختن اهل اسلام است کوشش میورزند ، وروز بروز کامیاب هم میشوند . پس چون اینچیزها را در زیر نظر آریم آیا چسان افسوس نکنیم بلکه خون نگریم که یکچند تارموی دینی وروت ، یا یك پارچه قماش کلاه قومها وملتهای عظیمهٔ اسلامیه‌را از همدیگر شان متنفر ویزار سازد !

اساس وبنیاد همهٔ معتقدات ، وطاعات وعبادات ، وحسنات وسیئات ، دردین مبین‌ما بر (ثبت) موقوفست . حضرت‌رسول بر حق ، وپیغمبر صادق خالق مطلق (ثبت) امت را خبر از عمل فرموده ، پوشیدن کلاه بیك دار را اگر ما بر مقصد تشبه به نصارا بر سر کنیم البته که مأخوذ ومعاتب خواهیم بود ولی اگر به تجربه برما ثابت شده باشد که در وقت جهاد بیك کلاه خدمت سر شمس‌رابجا آورده برای خوبتر نشان گرفتن خدمت میکند واگر دشمن بسوی شرقی باشد تابش آفتاب چشمان مارا ازگرفتن نشان مانع آمده مغلوبیت مارا احتمال میدهد ، ومابه این ثبت آن کلاه‌را سر کنیم کان میریم که مستوجب مواخذه وعتاب نی بلکه مستحق تقدیر وثواب شدن‌ملازم آید ، دیگر اینکه آیاکدام کلاه را کلاه مسلمانی دانسته بسر کنیم تاازلوم لایم‌وارهیم ، وبواسطهٔ آن کلاه مسلمان خالص گفته شویم ؟ برادران عثمانی ما (فس) نام کلاه ماهوت سرخ پوپك داری بسر میکنند . آیا آن کلاه‌را بر کدام دلیل واسناد کلاه مسلمانی گفته بتوانیم ؟ قلپاق قره قل یاماهوت‌سیاهی که مابرادران‌ایرانی‌مابسر میکنیم آیاقزاقهای‌روسی، وصربیها وکوهیها را از پوشیدن آن که منع کرده میتواند ؟

آمدیم برمسئلهٔ عمامه : واقعا عمامه بسر بستن یك‌عمل مسنون نیست کما دران باب‌چیزی گفته نمیتوانیم . اما آن عمامهٔ مسنون چسان عمامه بوده است ، وازعصر ها به‌اینطرف کدام مسلمان بسنت موافق ومطابق عمامه‌بسر کرده‌است ؟ عمامهٔ‌زرکار وزرتار دوکرهٔ که‌علمای برادران عثمانی‌ما برکلاه‌سرخ پوپك‌دار خودشان می‌بندند ، وباعمامه های‌پارچه بیست کرهٔ‌قماش سیاه‌وپاپیز وسفیدی که‌در ایران ومملکت‌ما بسرمی‌بندند کدام‌یك بسنت موافق است بی‌الخصوص ان لنگوتهای تاب‌وپیچ‌یافتهٔ کاکها ، وپالنگوتهای ابریشمین ، وپازری ، وپاشالهای برج مانند ، و یاخراطی کردهٔ ملکهای خودمارا چسان بسنت تطبیق‌داده میتوانیم ؟ سبحان‌الله اگرپیکار درأثنای اسپ تازی آن لنگوته باز شده در پاهای اسپ‌ما بهیجد درانوقت آنرا چسان‌جمع آورده خواهیم توانست؟ فرض کنیم که عمامه را بسنت سنیه پیروی کرده بسر کردیم : آیادیگر لباسهای خود را چسان تطبیق داده خواهیم توانست ؛ صندوقهای ماآز دریشهای رقم‌رقم می کفد، ازجای یك‌بوت ویك موزه بصدها زوج آنهارا می اندوزیم ، برفرشهای ابریشمین ، و پرقو میخوابیم ، بیست ، بیست وپنج رنك طعامهای چرب وشیرین میخوریم ، رشوت میگیریم ، یا میدهیم ، در عمارتهای عالی نشیمین میکنیم ، برای‌یك لحظه‌هوا وهوس خود تنهاستن‌را نی بلکه بسی فرضها را نیز پامال مینمائیم ، و هنوز چه چیز ها ، چه‌چیزها کهازبیان آنها انسانرا حجاب می آید ! .

والحاصل مسلمانی‌را اگر درسر پوش ، وتن پوش وپاپوش جستجو کنیم بهذره بین‌هم‌یك مسلمانی نخواهیم یافت . مسلمانها چون فتوحات ، ونشر دین قدسیت آیات آغاز نهادند در هر بلادی که‌رسیدند ازانها ایمان طلب کردند نه‌کلاه .

دلقت بچه‌کار آید و تسبیح‌و مرقع
درویش صفت باش کلاه نمدی دار

هرگاه مسلمانی را در سر پوشی وتن پوشی وپاپوشی ودرش وبروت جستجو کردن‌لازم آیدمیباید کهاز سیصد ملیون نفوس اسلامی که‌براقوام وملل مختلفهٔ درعالم پراکنده شده‌اند میمونهای برکردهٔ دریکجا جمع آمده ، وبسالهای دراز قیل وقالها بعمل آورده آخرالامر باتفاق آرا یك چیزی قرار بدهند که‌لباس وپوشاك اسلامی عبارت ازین است و ازهمان قرار بعمل آورده شود . ولی‌هزار افسوس که‌وقت اینگونه چیزها برای مسلمانان باقی نمانده ، وهمین فرو عات طلبی اسلامها را از بسی چیز های اصلی محروم گذاشته است .

(مونتسکیو)[1] نام‌ادیب‌مشهورفرانسوی

اززبان یك ایرانی مینویسد :

درمزاج مردم پاریس یك حس تجسس وپرس‌و پالی موجود است که بدرجهٔ جنون میرسد . وقتیکه درانجا آمدم بسوی من بیك نظری دیدند که‌گویا یك مخلوق دیگری هستم که‌از مردمان زمین‌نی بلکه ازآسمان فرو آمده باشم . زنان ، مردان ، پیران

(۱) مونتسکیو ازمشهورترین حکما وادبای فرانسه میباشد . درسنهٔ ۱۶۸۹ درقریب شهر (بوردو) که‌ازشهرهای‌مشهور فرانس است تولد ، ودر سنهٔ ۱۷۵۵ وفات یافته است . درباب نمی وزوال دولت روما یك‌کتاب بسیارمتقنانه وحکیمانهٔ نوشته است . بعد ازان بنام « عجزان ایرانیه » یك اثرخیالی بقلم‌برآورده کسب شهرت نموده است . بعد ازان بعنوان «روح‌القوانین» یك‌کتاب بسیار معتبداری‌تألیف‌کرده شهرتش‌بدرجهٔ‌اوج بالا رسیده است . تحریر وتقریرش خیلی متقع ومتین است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 639 of 1786

جوانان ، طفلان همه کی بآآر زوی دیدن من جان میدادند . وقتیکه برای گردش وتماشا بیرون میرامدم هرکس برای تماشای من بهدرو روزن خانه‌های خود میدویدند . اگر بیك طعام خانه ویابیك باغچهٔ ملتی میرفتم هآلدم ازمردمان در اطراف خود یك دایرهٔ میدیدم . زمرهٔ زنان فرنگ هزار رنگ بدورا دور من یك‌قوس قزح‌رنگینی تشکیل میدادند . اگر بتیاتر میرفتم بصدها دوربین بسوی من دور خورده وتیاتر را ترك کرده مرا تماشا میکردند . زنان برچهره بیکدیگر مرا نشان میدادند والحاصل در هر طرف که میرفتم یك‌جم غفیری‌را در عقب خود میدیدم که‌باین سبب بخوبی میدانستم که بدرجهٔ من یك‌آدم دیده شدهٔ هیچ دیده نشده است . کاهی بعضی آدمها به من نزدیك شده و بچهرهٔ من نظر کرده یك بدیکر خود شان میشنیدم که چنین میکفتند .« اعتراف بایدکرد : نامیك سیای‌ایرانی !...» ازشنیدن اینکونه کلمات خندهام میآمد . بسیار عجب است تصویر های فوتوکرافی وقلمی خودرا نیزدر هرهر طرف میدیدم . درهمه دکانها ، وقهوه خانه‌ها ، واوتلها خودرا میدیدم . مردمان برای اینکه مبادا مرا شکم سیر نه‌بینند بهاندیشه می‌افتادند .

اما کزراست بکویم اینقدر اعتبار ، وبه اینقدرجه اشتهار برمن یکبارکرانی مینمود . من‌هیچ‌کان‌نداشتم که من به‌اینقدرجه شایان تجسس ، وبه‌این مرتبه‌نادیده‌یك آدمی باشم . اگرچه‌درحق خودم خوش‌کانیم غالب‌بود ، ولی‌این یك‌خیال وخاطرم نمیکذشت که من‌چنین یك آدمی‌باشم که درچنین شهرزرك اینقدر مردم‌را ناآرام بسازم ، وفکر اینقدر مخلوق‌را بخود مشغول کردانم .

آخر بفکرم کذشت که مبادا اینهمه شهرت واعتبار من‌ازجامه وکلاه ایرانی‌من‌نباشد ؟ لهذا باخود کفتم کهباش یك‌تجربه‌کنم . واین جامهٔ ایرانی‌را کشیده بپیم که بازهم مردمان بروی من شایان حیرت وتماشا یك چیزی می‌یابند یانی ! بهتجربه آغاز کردم : یکدست دریشی مکمل اسباب فیشن آخری آ ورادربر ، وکلاه فرنکی بسیار خوشنمایی برسر وعینك‌طلایی قیطاندازی برچشم ، وجوب دست‌لطیفی بدست کرفته به‌بازار برآمدم . این تجربه قیمت‌حقیقی واعتبارشخصی مرا بمن شناخاند . بخوبی دانستم که مکر من‌هیچ قیمت وبهایی نداشتم ، هرقیمت واعتباری که بود به آن قلبانی‌بلند ، وآن رداوقبای دراز ایرانی من‌بود ! . . . زیرا دریك آن دریك عالم‌هیجی وفراموشی دهشتناکی درآمدم . درهمان جمعیتهایی که مردمان همه بسوی من‌میدیدند ، وبمن‌متوجه ومشغول میشدند داخل‌شده می‌نشستم . میدیدم که هیچکسی بروی من‌نظر هم نمیکند . لکن‌اکر ازقضا یکی‌بحمیت خبر بدهد که این آقای ایرانیست هآلدم مردم بسوی‌من میدیدند ولی‌هیچکس باور نکرده میشنیدم که یك بدیکر میکفتند : «وای ! این آقا مکر ایرانیست یرانی که این یك‌چیز خارق العاده میباشد ؟ آقا یك انسانیست آیا یك‌انسان چسان ایرانی میتواند شد ؟ »

«مکتوب از شهر»

یاحضرت الفاضل !

حضرت حق‌تعالی — بنان بیان شمارا از خدمت وطن پروری بی‌مدارد — چند سطری تحریرشد اکر لازم بدانند درکدام کوشهٔ اخبارمعانی بارکذارند — باقی دوام بقای عمروجاه اعلیحضرت جهانبانی پدرتاجدارهالی را از درکاه حضرت باری خواهانم فقط .

بهترین مقالی که سرخیل کار وان فنون محاورات کفته میشود حدیکانه‌ایست جل‌شانه .

زبان درذهن غنچه فکر اوست
سخن در نفس سبحهٔ ذکر اوست
سخن را زدل همچو آب روان
فرو ریزد از آبشار زبان
روان کرد از نور نظاره ها
ز در یاچهٔ دیده فواره ها

و خوشترین کلامی که بشادابی یادکرده می‌شود نعت حضرت رسالت پناهی واصحاب اوست .

ره آورد آن شاه اقلیم جود
ندارم بکف تحفه جز درود

وشیرین ترنمی که بلند اوازه می‌شود دعای اولی الامریست که رواج کازار حکمتش دایما در رعیت پروریست همانا (اعلیحضرت سراج الملة والدین) است .

سراج شبستان نام آوری مه آسمان هنر پروری

ازان‌است که ازفیض توجهات ذات اشرف جهانبانی چراغ معانی بدست هرفردی ازافراد اهالی دادند — که اخبار آکاهی بار (سراج الاخبار افغانیه) است که از فرحقیقت‌رقم حضرت فاضل‌جناب (محمودطرزی) صاحب در معرض انتشار میرآید بسی تشریحات معانی را در بردارد —

ندیدم چنین مردبیدار هوش
فسون میدمد از زبانش بکوش
بدیده زدیدن رسد روشنی شنیدن کشاید در خرمی
شود کوش کان کهرهای ناب
دهد چشم روشن بخورشید تاب

الحق که وجدان برین کواهی‌میدهد که خدمت‌قلمیه (سراج الاخبار افغانیه) بقوت یك‌عسکر بسیار پرزوری برابری میکند چنانچه ارباب معارف کفته‌اند .

قلمزن نکهدارد شمشیرزن نه‌مطرب که مردی‌نیاید ززن

لهذا برحسب این‌مقال از درکاه حضرت ایزدمتعال همه اهالی وطن را سخن‌وروقلم آور محب‌وطن ودوستدار علوفن خواهانم وسلامتی ذات اشرف اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه‌بسیار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 640 of 1786

ژرف رحم آور مهربان خود ما را که باعث ارامی واطمینان ما اهالی افغانستان است از درگاه حضرت باری بمدّت اهالی رجا میداریم آمین آمین آمین

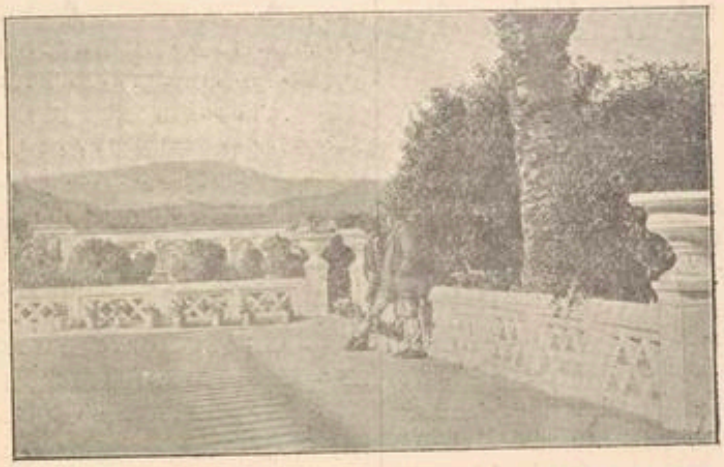
(یکی از خوانندگان سراج الاخبار افغانیه)

م ج

از ایت العلوم مبارکه به اداره رسیده

« یك اثر اطف رعایا پروری اعلیحضرت والا »

اگرچه مراحم ملوکانه وعواطف خسروانهٔ اعلیحضرت شهریار مقدس ما اعنی الله قدره زیاده ازان است که قلم نکته رقم امثال ما اظهار آنرا کرده بتواند مکرر برای باخبری افراد وطن عزیز نوشته میشود که ازبرکات عرفان پروری اعلیحضرت یکی ازاولاد وطن که سنش ۱۸ سال میباشد مدت ۸ سال درمدرسه حبیبهٔ تعلیم یافته وبخرج دولت بی معاونت پدروباقی اقربا از آغاز ابجد خوانی تاکنون تعلیم یافته ودرمضمون فارسی بدرجه شاعری رسیده ودرعربی وانگریزی وغیره فنون حاضره درجه رشد پذیرا بتکمیل رسانیده استعداد خدمت علمی دولت خودرا تاحدی یافته است چون به سیوهشت استادان فارسی خود به تخصیص جناب ندیم صاحب که ازشعرای زبردست وطن عزیزاست طفل مذکور بحد خوب رسیده است وقصیدهٔ را درمضمون ترغیب بدانش وتذکریهٔ وجود مسعود اعلیحضرت انشاد نموده بودبخدمت مدیر روشن ضمیر که اوقات عمر عزیز شان وقف اشاعت دانش است تقدیم شد اگر پسند فرمایند درج صحایف جریده فرموده شود تا رعایا



ازمناظر باغ شاهی جلال آباد

مصاحبان خاص اعلیحضرت همایونی عالیجاهان سردار محمداصف خان وسردار محمدیوسف خان مکالمه میکنند

پروری اعلیحضرت عین الیقین گردد این طفلك خوش نغمهٔ کك پسر جناب ملاعبدالاحد آخندزادهٔ طیب قندهاری داعی زاویه نشین اعلیحضرت والامیباشد استادان اومیخواهند که درجاه غبغبش بیندازند وبموی میان اورا بپاوزند وطفل مذکور نیزذوق جاه مذکوررا دارد وغزلیات خط وخال می گوید مگرداعی نان میخواهد که اولاد وطن به علم وفن متوجه باشند نه بشعر وسخن اینقصیدهٔ اوچون مطابق مذاق داعی نان بودتقدیم نموده شد . (حقیر عبدالرب)

قصیده

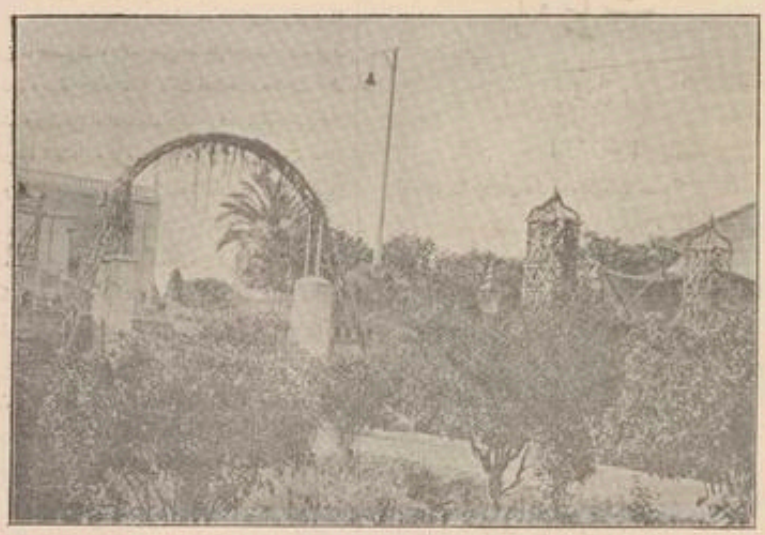
امروز روزدانش و دوران دانش است
دست گداوشاه بدامان دانش است

ازبرق علم روشنی درجهان فتاد
هرسو که بنگرید چراغان دانش است
گردید غرب شرق زانوار علمها
این مهر زافتاب درخشان دانش است
این زور و ترقی و قوم فرنگ بین
از دولت سرهنرو زان دانش است
وین جملهٔ مکاتب اعلای پرهنر
ازفضل علم و لطف فراوان دانش است
این دیلها و موتر و طیاره و جهاز
ازفیض های بحدو پایان دانش است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 641 of 1786

اما چه موتریکه زسرعت معاونش
برفست واختراع حکیمان دانش است
طیاره ساخت زیرنگین ملك بادرا
این‌ها همه زحکم سلیمان دانش است
رستم بروز جنگ چوزالی نمایدش
این توپ خصم کوبزسامان دانش است
وین‌تیز روچهاز که برآب آتشیست
ازسعی‌و اختراع ادیبان دانش است
وین نامزاف ها که‌بیك لحظه جان غرب
آرد بشرق کار زیابدان دانش است
وین سازهای مختلف فونگراف ها
زایجاد های نغمه نوازان دانش است

وین روز نامه‌ی پیاپی که دمیدم
اخبار می‌دهد زدبستان دانش است
عالم‌علم شده زبس اخبار خوش بیان
کانها همه زفیض ادیبان دانش است
اما علی‌الخصوص درین روز نامها
یك روزنامه روح خردجان‌دانش است
شاید که برجراید عالم بناز فخر
نازد که بوستان وگلستان دانش است
مصر معارفست ازانجا بیان‌او
مطبوع طبع کل خبرزان دانش است
باید که چون‌صدف‌شنوایش‌بگوش هوش
هرنکته اش که قطرۀباران دانش است



(ایضاً از مناظر باغ شاهی جلال آباد)

افغان ازولوای ترقی بلند کرد
شهراه پیش‌و ادبستان دانش است
دارد ملاحتی که زرنگو گرافها
حقا که این جریده تمکدان دانش است
گربی بصر بچشم سبك دید عیب نیست
منظوررای نکته شناسان دانش است
شاهی که داده حکم بی‌طبع این‌اثر
رویو روان‌عزو خرد جان‌دانش است
خورشید رای‌ظل خدا حضرت امیر
روشندلی که مهر درخشان دانش است

دریای فضل‌و منبع بذلست دست او
بحر سخاو جود کرم کان دانش است
گشته زدست بوسی‌او عقل سربلند
عالی زشوکت قدمش شان دانش است
اوصاف خسرویش بعالم فگنده شور
دانم که پیشك‌اوتك خوان دانش است
فرموده حکم طبع چنان روز نامۀ
کزفضل‌و علم پوره دبستان دانش است
باغیست این‌جریده پرازسوسن سخن
وین آب ورنگش‌ازمه‌تابان دانش است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 642 of 1786

یعنی مدیراو که سرپاست علم و عقل
وزفضل‌وهوش دفترو دیوان دانش است
روزوشب است دست گریبان وی‌سخن
بسیار کاردان وسخندان دانش است
بس کن ادای وصف چنین ذات ازتوکی
آید که بحر علم‌وخرد کان دانش است
دست دوبارار که بارب مدام دار
این‌شاه خیرخواه که کیوان دانش است

(عبدالهادی)

(اخلاقیات)

(آداب حضرت پیغمبری)

(عیناً ترجمه از (کنزالحکم))

پیامبر ذیشان ما حضرت « محمد صلی‌الله علیه وسلم » ، مافوق دایرهٔ تصور مؤدب وموقر بودند . به نهایت فصاحت‌وملاحت تکلم میفرمودند . تاضرورت نمی افتاد تکلم نمیفرمودند . ازسخن گفتن بیفائده به آخردرجه احتراز میفرمودند . کلام را بصورت بسیار نازکانه ابتدا ، وبطرز بسیارملایمانه ختام‌میدادند . وبه کلام بسیار کم مقصد بسیار افزونی را میفهمانیدند . آنقدر صاف و واضح تعبیرات استعمال میفرمودند که شنونده‌گان آن درفهمیدن ومحافظه کردن آن مشکلات وزحمت نمیکشیدند .

خندیدن شان عبارت از یك تبسمی بود . تواضع را برتبهٔ قصوا رسانیده بودند . سخن‌هیچ کس را بریده بسخن آغاز نمیفرمودند ، وچون باشخصی مصافحه میکردند تا او دست خود را نمیکشید دست مبارك شانرا نمیکشیدند . هرفقیری که ذات‌رسالتپناهی شانرا بطعام دعوت میکرد اجابت میفرمودند . اگر خواهش طعام نمیداشتند تناول نمیفرمودند . چون بطعام آغاز میفرمودند « بسم‌الله الرحمن الرحیم » گفته بدست راست وپا سه انگشت میخوردند . وبعد ازطعام ازحمد وشکرهیچوقت فارغ نمیشدند . احتیاج هیچ محتاج را ردنمیفرمودند مهم دیگرانرا برمهم خودشان دایما تقدیم میفرمودند . هیچوقت طالب انتقام نبودند . درراه حق بذل وجود ، ودرامورین تحدید حدود میفرمودند .

خوب را خوب میدانستند ، وبه تقویت خوبی کوشش میفرمودند ، بدرا بد میدانستند ، وازان خیلی احتراز میفرمودند . باخلق مدارا وتلطف نشان میدادند ، با امت خودشان بصورت مشفقانه معامله میفرمودند . لسان مبارك را از فحش ، وغیبت ، وبهتان ودیگر نقایص‌محافظه میکردند . بزرگانرا محترم میشناختند ، واهل تقوارا تعظیم ، وکوچکان را دایما شایان مرحمت میدیدند . سرهیچکس‌را فاش نمیکردند . اهل تقصیررا سرزنش وخدمتکارانرا بشدت خطاب نمیفرمودند ، ویکجا باآنهاطعام میخوردند .

شیرین زبان ، خنده رو ، دایم التفکر ، کثیرالحزن بودند . حیا وشرم شان زیاده ، ورعایت‌شان به آداب مجلس فوق‌العاده‌بود . بسیار وقتهاسکوت میفرمودند ، ودرا کثر ایام روزه دارمیبودند . شب هارا بعبادت حق خالق وروزها را به نصیحت علی‌خلق‌بسر می آوردند . چهارانرا عبادت وبه ادا کردن فرض مردکان همت میفرمودند . بیکاری‌وعطالت‌راهیچ دوست نداشتند . حتی‌درخانهٔ سعادت شان درامور خانه به‌اهل بیت خود معاونت میفرمودند . سخاوت مجسمه بودند . ازبخل ، حقد ، حسد ، حرص ، مکر ، عجب ، کبر ، ریا ، وسمعه کلیاً بری بودند .

صلی‌الله علیه واله وسلم (ازترکی بفارسی ترجمه‌شده است)

ادبیات

(غزل)

(رشوت)

رشوت بود آن ماده ومیکروب مظالم
کزدهشت آن لرزه بیفتد به عوالم
رشوت‌چه‌بودرائی‌و آن‌مرتشیش کیست
ناحق کن‌حق‌گشته به این‌جمله مکالم
رشوت درم ومال چه‌جنسی وچه نقدی
رائی بود آن کس که بدادن شده‌عالم
شدمرتشی گیرندهٔ رشوت که کندزود
حق باطل وباطل کندت حق‌بمظالم
از حق چه‌قدر فرق بود تاعدم حق
این است که رشوت دهد این‌علم بظالم
ظلم است بمعنای حقیقی همه رشوت
عدل است که از رشوت ظلم آمده‌سالم
(محمود) گذرازسخن‌رشوت‌منحوس
رشوت بسرانجام ضلالست سلالم (۱)

(غزل)

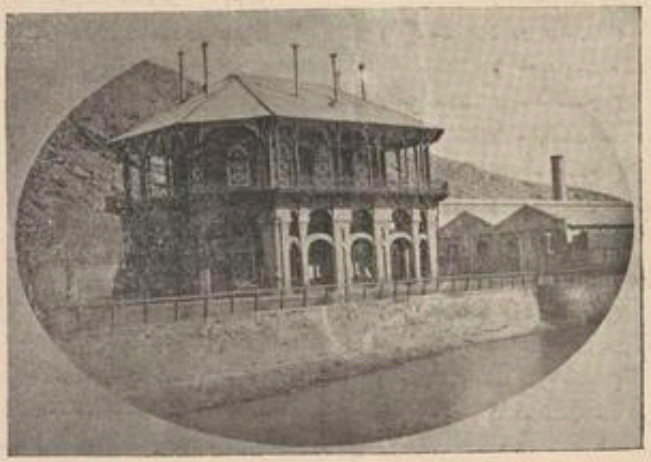
ای مسلمانان بود وقت مدد کاری هنوز
هست مارا یك بدیگر فرست یاری هنوز
چشم بهبود است اگر مرهم نهید از اتفاق
نیست زخم روم‌و ایران آنقدر کاری هنوز
چارهٔ این کار باید ساختن پیش از وقوع
نیست از پهر خدا چون وقت ناچاری هنوز

(۱) سلالم جمع‌سلم است که بمعنی نرد بانهاست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 643 of 1786

چون زنان در خانه روز و شب ز غم خوردن چه سود
هست باری فرصت مردانه غمخواری هنوز
میتوان در فکر آزادی پرو بالی زدن
نیست در دام کسی مارا گرفتاری هنوز
آبیاری میتوان کردن بکشت آرزو
ایقدر آب است در جوی توان جاری هنوز
خواب غفلت نیست لازم در چنین روز مصاف
وقت بیداریست یاران وقت بیداری هنوز
چند باید بود مست بادهٔ بیغیرتی
باشد ای ارباب غیرت وقت هشیاری هنوز
میتوان بیرون نمودن دست همت زآستین
یا برون نهاده از حد قوم بلغاری هنوز

کاش کردی کاشکی این دام وددد یکیک نبرد
گرچه شیر ترک دارد میل خونخواری هنوز
کافران پر کین ترکان بسته از هر سو کمر
این عزیزانرا چه باشد پیش ازین خواری هنوز
پی سبب کشتند پیران پی گنه فرزندو زن
نیست در قوم نصاری مردم آزاری هنوز
سوختند ای وای در آتش مسلمانان بین
نیست در نصرانیان رسم ستمکاری هنوز
میتوان دادن بترکان دلبریها دوستان
بیدلیها چیست باشد وقت دلداری هنوز



«قصر بادشاهی»

متصل ماشین خانهٔ مبارکهٔ دار السلطنه کابل

یا نیاوردند کم ترکان پردل در مصاف
میکند بسیار انوری جنگ داری هنوز
قبلهٔ دین را نگهبانند ترکان این زمان
جان ومالو سرازایشان صرفه میداری هنوز
قبلهٔ دین کعبهٔ اسلام ازما می رود
چند گوئی ای مسلمان حرف دینداری هنوز
غیر از غیرت دین مسلمانی مباش
چون بسوی قبلهٔ اسلام رو آری هنوز
کشته مستغنی زخود بخود زظلم کافران
ای مسلمانان چه باشد جای خود داری هنوز

دلخراشهای بسیار است گفتار مرا
من کمی گفتم کمی گفتم زبسیاری هنوز
نیست پیدا بر عزیزان جا گهای سینه ام
نیست خون از زخم پنهان دم جاری هنوز

(شعر)

زادهٔ طبع بندهٔ ناچیز میرزا محمد عزیز کاتب ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه که بطریق مناجات از درگاه قاضی الحاجات در حق برادران دین وملت خود دعا کرده

الهی مرهمی نه این وجود خستهٔ مارا
بفضل خویشتن بکشا عقود بستهٔ مارا

کجاشد مهدی آخرزمان یارب تو امدادی
بطوفان بلا غرقاب کن قوم نصارا را
زحد بگذشت ظلم قوم بلغاری و ایطالی
بامداد مسلمانان رسان یارب مسیحارا
چه ظلمی کو نکردند این گروه بیحیا یارب
چه خواهند گفت این گبران جواب روز فردارا
لباس بیحیائی را به بر کردند این غولان
نموده پیشهٔ خود کشتن و تاراج و یغمارا
بیائید ای مسلمانان که دستی اتفاقی را
بهم بدهیم و بفشاریم قوم بی سر و پارا
ندارند این گروه بیروت ازخدا شرمی
بکذب و افترا بندند باخود دین عیسی را
کجاشد حضرت عیسی که تا این قوم ملعون را
زند کردن کند بیرون بگیرد روی دنیارا
کجاشد احمد مرسل خدایا زود امدادی
رسان یارب تو سردار و شفیع روز عقبی را
مجاهیکه در جنگ اند با بلغاریان دد
خداوندا فتوحی ده تو آن مردان مولارا
الهی باد طوفانی رسان بر کشتی بلغار
بگیرد پاک از وجود این خبیثان روی دریارا
عزیز از سوز دل بادر گهی حق التجا میکن
که ای یارب بقهر خود سیه کن روی اعدارا

غزل مذنب

(کامرانیست حب دین ووطن)
(زنده کانیست حب دین و وطن)
(در طریقخانهٔ زمین و زمان)
(جاودانیست حب دین و وطن)
(کور به سکته خوان لابعقل)
(که روانیست حب دین و وطن)
(بنگر امروز در خور فردا)
(بیوفائیست حب دین و وطن)
(زینهار از غم دو این مگذر)
(شادمانیست حب دین و وطن)
(گویمت عزت دو عالم را)
(چه نشانیست حب دین و وطن)
(من به اینجا نموده ام تضمین)
(نه نهانیست حب دین و وطن)
(منتی را به نقد جان بپذیر)
(رایگان نیست حب دین و وطن)
(شکر باید نمودت شب و روز)
(مهربانیست حب دین و وطن)
(گرچه رفته هزار و سه صدوسی)
(الف ثانیست حب دین و وطن)
(پست نصیر کردهٔ (مذنب)
(آسمانیست حب دین و وطن)

فاجعه های پاریس

(ما بعد از شماره (۱۵) سال دوم)

بکمال یأس وحسرت بحال مرگ عودت نموده بود هانشب یک عرابهٔ دواسبه درپیش دروازهٔ خانهٔ بابا وینیو نیز توقف ورزیده بود . مادام آنفو که بحسب وعده از پنجرهٔ خانهٔ خود بیرون را بانتظار دیده بانی داشت دید که اول ازعرابه موسیو که پیش از یکروز باو ملاقات کرده بود برامد ، ودست یک زن جوانی را گرفته بیرون برامدن ازعرابه معاونت کرد وبعد ازان هردوی شان درخانه درامدند . ویک آدم دیگری را نیزدید که درپشت عرابه خود راپنهان چسپانیده بود وبمجردیکه عرابه توقف نمود بکمال سرعت فرو آمده بآنطرف دیگر گریخت ، بنا برین دایه خدمتکار وشاگرد خودرا آواز داده گفت :

— دوروته ! چابك بروشمعهای شمعدان رابیفروز بر آتش بخاری یکچند چوب دیگر بینداز . مهمانان ما آمدند .

مادام آنفو بعد ازانکه این امررا عطا نمود برای روشن ساختن زینه یك لامپی بدست گرفته از اوتاق برامد که درین اثنا باین مکالمهٔ موسیو ومادامیکه برزینه بالا میشدند فرصت شنیدن یافت :

مادام — امان یارب ! مرا بچه سان جایها آورد ی (رو بر) ؟ ... میترسم .

موسیو — مترس ، مستریح باش عزیزم (هاتریمت) اگرچه اینجا لایق آمدن نیست اما چه چاره که از هرجا زیاده تردر اینجا محافظه ونکهبانی ممکن میشود از انسبب به آمدن دراینجا مجبور شدم

دایه چون اینسخنان شارا شنید گفت :

— بیائید محترم مادام ! بالا بیائید . در حقتان بدرجهٔ فرا ایجاها حسن معامله میشود . بیرون هوا سرداست حالانکه اتاق کهبرای اقامتگاه شما تخصیص شده بسیار خوب گرم شده ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 645 of 1786

سخنان هر رقم

(قیمت بوسه فروشی)

ارزان گمان نکنید ! ... قیمت بوسه بسیار بالا شده است علی‌الخصوص درامریکا درین اواخر قیمت این حرکتی که ازپیش آمدن دولب بریك دیگر تشکیل یافته ونام آنرا (بوسه) نهاده‌اند وشاعرها درانباب طوقها کرده‌اندتابه‌جار یحهزار دولاررسیده است . امابه‌بینید کیست ؟:

دوسه‌سال پیش‌ازین درشهر نیورك‌امریکا ازطرف یك‌جمعیت خیرات ومبرات یك‌بازی تیاتر ترتیب میشود که‌هرقدر وجهی که ازان تماشا حاصل شود فقرا و محتاجین تقسیم گردد . بواسطهٔ این‌بازی پیسهٔ بسیاری جمع‌می آید ولی‌یکی‌از (آفتریس) ها — یعنی‌زنان رقاصه‌تیاتر — که‌در حسن‌وجمال ورعنائی‌وجوانی ممتازه بودبرای افزونی حاصلات . وحاصل کردن ثواب در راه خیرات ومبرات یك‌چارهٔ‌دیگری می‌اندیشد .وهمانرا باجرا کردن این تصور خودآغاز میکند . ویك اعلان بوسه فروختن خودرا ترتیب داده . وقیمت بوسهٔ خودرا برای هر صنف انحاس جدا جدا نوشته دربازیگاه می آویزد که آن ازینقرار است :

ازکسانیکه‌تابه ۱۹ سال‌عمر داشته باشندبرای یك‌بوسه (۶ پاس) گرفته میشود .

از ۱۹ ساله تابه ۲۵ ساله (۱ شلین)
از شاگردان دار الفنون (۳ شلین)
از ۳۵ ساله تابه ۴۰ ساله (٤ شلین)
از مردان پیر خورده سال (۵ شلین)
از رئیسهای تیاتر ها (۸ شلین)
از ملیونرها یعنی کروریی ها (۳۰ شلین)
از آقتورها یعنی‌مردان بازیگرتیاتر (۶ شلین)
به اخبار والا ها (مفت ورایگان)

این آفتریس نو جوان باحسن وآن مجردی که این اعلان بوسه فروشی‌را می آویزد در میان چارپنج ساعت یکمدتی جمع ومیزان حاصلات جمع آمدهگی قیمت‌بوسهٔ آن‌نازنین به‌چار یحهزار دولار میرسد . مبلغ مذکوررا بتمامها خود جناب بوسه فروش دردسیال خود انداخته به‌دایرهٔ تقسیم کردن اعانهٔ فقرا ومحتاجین شهر نیورك پرده تسلیم میکند . ولی چون ازخیریدیگر جمعیتهای خیراتها ومبراتها میرسدازطرف آنهاازجناب آفتریس بوسه‌فروش رجانامه‌ها تقدیم میشود که برای آنها نیز همچنین یك بازار بوسه فروشی‌را بازنماید .

آیازخسارهٔ جناب آفتریس نشاریده‌باشد ؟... راجع‌الاخبارافغانیه



درانجا ازسه‌چارساعت متمادیاً آتش افروخته شده .

زنی که‌آمدنی بود به امتحان مادام مقابله نکرد تنها ربازوی موسیوئی که (روبر) اورا نام گرفته بود تکیه زده برزینه بالابرامد . وبرهبری مادام آلفو داخل اتاق‌شده ودرپیش‌بخاری نشسته همدم بهای نازك ولطیف خودرا به آتش به گرم کردن آغاز نهاد .

روی زن بایك دسمال نقاب کاغذی مستور بود . لباس فراخی که در برداشت اگر چه شکم داری زنرا ازنظر ناواقفان این‌فن پنهان میداشت ولی مادام‌مادام آلفو یك کاربکر این کار یکنظر دانست که زن هم شکم داراست وهم آخر ترین‌ایام شکم دارش هست . اما مادام آلفو ازین‌هربه تعجب افتاد که‌این زن از چنان زنهای وجود دار نئو مندی نی بلکه نازك بنیه وریزه ریزه یك رنگیست . لهذا اززن پرسید که :

— آیاتابه ایندم‌مادام‌چیزی زحمت کشیده اند ؟

زن اگرچه‌جواب نداد ، ولی‌موسیو گفت :

— یك کمی بیشتر که در عرابه می آمدیم بسیار درد واضطراب کشید حتی بدرجهٔ رسید که‌ترسیدم مبادا درعرابه بزاید .

مادام آلفو — حالامادام مهربانی کرده سوالهای مرا بدرستی جواب بدهند تابدانم که‌وقت زائیدن نزدیکست یادور ؟

مادام حامله — اگرچه جوابدادن سوالهای شما آسانست ولی درپیش روبر گفتن آن‌نمیشود . زحمیکشم روبر ! یك کمی‌بروید برائید ومارا تنها بگذارید .

روبر به این امر اطاعت کرده بیرون برآمد . اما در وقت برآمدن شانه های خودرا بیکوضع تحقیر آمیزی ازبالا کردن فروداری‌نکرد که یك‌چشم تیزبینی معانی غدر وخیانت را ازان آشکار میخواند .

زن حامله که‌نامش اززبان‌مرد (هاریت) شنیده‌شد چون مادامه تنهاماند دسمال نقاب خودرا برداشته بسوالهای دایه جوابدادن گرفت .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 646 of 1786

ناموران نباتی جهان

(مابعد از شمارهٔ ۱۵ سال دوم)

گلن هدم رکنی هلکه وسط المحله
سید القوم اثاثال حتف نارآوسط طله
جعلت نار علیهم دارهم کا لمضمحله

یعنی : — گلن که درمیان شهر هلاك گردید رکن خاقان مرا غلطائید . گلن سید ذیشان قوم بود . مرگ بصورت یك آتش سوزانی درمیان یك ازدحام مظلمی رورسید . وبا آن آتش عذاب دار ودیارشان متمحل گردید .

اسلاف عرب در اول حروف کتابت عربیهٔ را بعدد حروف همین شاهان مدین وضع وترتیب نموده بودند . وبعد از بسیار زمانها (ثخذ) و (ضظغ) را نیز پیدا کرده به آنها ضم وردیف ساخته حروف الفبارا تکمیل نمودند که حروف ثخذ وضظغ در اصطلاح علم ادب حروف (روادف) ازین سبب گفته شده است .

اخت حاذوق : — عشیرهٔ حاذوق خارجی میباشد که در نظم اشعار صاحبهٔ بدطولا بود . مضامین بسیار غریبه در شعرهایش دیده شده است که این یك بیت ازو مذکور است :

اقلب عینی فی القوارس لاری حزاقاً وعینی کالحجاة من القطر

درین بیت چشم خودرا به حباب تشبیه داده که در دریای اشك جولان دارد . الحق که مضمون بدیعی شمرده میشود .

اخت المقصص الباهلیه : — عشیرهٔ مقصص نام مردولاوریست که ازقبیلهٔ باهلیهٔ عرب بود . ودرهنگام حکومت حضرت (عبدالله ابن الزبیر) رضی الله عنه بدست جماعت (بنی مذلد) بقتل رسیده است . یك دختر شاعرهٔ فصیحهٔ باکمال بود که این دو بیت ازمرثیه ایست که درحق برادرخود گفته است :

یطول بومی بالقلیب فلم تکد شمس الظهیره تنقی بحجاب
و مرجم عنك الظنون رأته ور آك قبل تامل المرقاب

دربیت اول از درازی آن روزی که در (قلیب) نام موقع بخت رانده که دران روز ازغم بسیار چنان گان میکرد که هیچ شب نخواهد شد . دربیت دوم به برادر خود خطاب کرده میگوید که توهمان بهادری که درهرمعرکه چون درای مردمان به اندیشه میشوند که آیا بازهمان مردمیدان وفا خواهد بود ؟

ارجمند بانو بیگم : — درقاموس الاعلام نوشته است که ارجمند بانو بیگم نام اصلی زوجه (شاه جهان) پادشاه است که دختر وزیر آصف خان بود . درسنه ۱۰۰۰ هجری تولدیافته و درسنه ۱۰۲۱

باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد از شماره (۱۵) سال دوم)

جایخانهٔ بنوشیم تصور نمائیم : چای آنرا درچین میبایم که آنرا دروا پورها یعنی کشتیهای بخاری بار کرده به بمبئ . ویاکلکته می آورند . وازانجا درریلها انداخته تا به پشاور میرسانند وازانجا برشترها ویاوخرها بار کرده بکابل می آورند . فنجان آنرا که میدانید که ازخاك وقاریك کدام ملکها . وقند آنرا ازامریکا واوروپا بچقدر عملها وصنعتها ونقل کردنها تابدکان سماوارچی رسیده است کما گرمخارج ومصارف آنرا باسعیها وکوششهای میلیونها نفوسی که درراه استحصال آنها بخرج رفته حساب کنیم حیران میمانیم که برای دوپیاله چه چیزها دردنیا میشود . این عملیات گوناگون هریك درجدا جدا ملکهای دوردست اجرا شده است . پس میبایم که برای یك فنجان چای که مادریك دکان سماوارچی کابل مینوشیم اقوام مختلفهٔ آسیا وامریکا واوروپا وغیره جلهٔ کوشش ورزیده اند . وبنابرقاعدهٔ تقسیم اعمال بعضی بزراعت . وبعضی به قاریك . وبعضی بکشتی سازی وغیره وغیره کارکرده اند تانوشیدن آنریك پیاله چای مارا میسر شده است .

هیچ یکی ازقواعد کلیه نیست که ازمحذور . ومضرت سالم باشد وازاد گیری واختراض برآن نشده باشد . این است که قاعدهٔ تقسیم اعمال بزازقرار ذیل اختراضهارا مظهر شده است : بعضی میگویند که اصول تقسیم اعمال قوهٔ استحصالیهٔ اشخاص را کوتاه ومحدود میسازد . یعنی یك شخصی که قوت واستعداد حاصل کردن بسیار کارهارا داشته باشد . وبقاعدهٔ تقسیم اعمال کار کند تنها یك نوع ویك رقم کارعادت کرده مانند یك ماشینی میشود که بغیر ازهمان کار دگرهیچ کاری ازدستش نمی آید . وچون ازان کار محروم شد تابدیگر کار ملکه ومهارت پیدا کند معطل مانده موجب معذوریت وپریشانیش میشود . حالانکه درمملکتهائیکه ازراه مدنیت بسیار پس مانده اند . بازهم یك دهقان عادی را می بینیم که قولبعد اخودش

باقی دارد

اعلان

گتابهای فارسی — انگریزی — اردو — وروملکی — پشتو وغیره برای تعلیم اشتان بفروش میرسد . المشتهر
(بالکرش دازی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)
درشور بازارکابل

همه مقاله هائیکه دسخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپ خانهٔ حروف دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 647 of 1786

کتب دارالتالیف بیت العلوم حبیبیه

شماره	اسم کتاب	قیمت	کیفیت
۱	رسالهٔ اول دینیات	یکعباسی	درین رسایل مسایل عقاید واعمال دینیه بعبارت آسان وروشن نوشته شده وازکتب معتبرهٔ عقاید اهل سنت وجماعت وفقه شریف انتخاب شده است
۲	رسالهٔ دوم دینیات	پنج شاهی	
۳	رساله سوم دینیات	یکقران	
٤	سراج العقاید حصهٔ اول	سه شاهی	
٥	سراج الفقه حصهٔ اول	دوعباسی	مسایل فقهیه واحادیث اخلاقیه برای درجهٔ وسطیه بزبان عربی نوشته شده
٦	سراج الفقه حصهٔ دوم	ده شاهی	
۷	سراج السیر احوالات حضرت سیدالسادات	یکروپیه	حالات حضرت رسول مقبول ازولادت تاوفات بطرز اجمال از کتب سیر ومنابع انتخاب شده
۸	رسالهٔ علم طبیعیات	چهارعباسی	مقدمات ابتدائی فلسفهٔ طبیعیات از انگریزی ترجمه شده واصطلاحات عربی نوشته شده است
۹	سراج الحساب حصهٔ اول	دوروپیه	برای تعلیم حساب درجهٔ صبیانیه ازکتب معتبرهٔ انگریزی ترجمه شده وبه اوزان وسکه جات انسانستان حل مسایل شده است
۱۰	تحریر اقلیدس فارسی اول ودوم	روپیه	بقرار قواعد جدید ازاقلیدس انگریزی ترجمه وانتخاب شده وسوالات
۱۱	ایضاً سوم وچهارم	دوروپیه	هرمقاله علیحده به آن الحاق یافته
۱۲	مراة الارض مختصر جغرافیه دنیا	یکروپیه	مختصر جغرافیه دنیا میباشد
۱۳	احسن القواعد (صرف ونحو فارسی)	یکروپیه	قواعد صرف ونحو فارسی میباشد
۱٤	قاعدهٔ فارسی بطرز جدید (برای ابجدخوانان)	یك سنار	الفبای مخصوص زبان فارسی میباشد
۱٥	رسالهٔ ضرب زبانی (برای تعلیم ابتدای حساب)	پنج پیسه	برای تعلیم حساب درجهٔ ابجدیه تالیف شده
۱٦	کتاب اول فارسی	یکعباسی	ضروریات اخلاق وعادات حسنهٔ مفیدهٔ اطفال ازکتب معتبره انتخاب شده
۱۷	کتاب دوم فارسی	پنج شاهی	
۱۸	کتاب سوم فارسی	دوعباسی	

المشهر یکی ازاعضای دارالتالیف بیت العلوم حبیبیه (حقیرعبدالرب)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 648 of 1786

سیاحت بردور ادور کرهٔ زمین

بهشتاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میشنواند . وهم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی بایستی چاپی بقیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آنرز وکنند کان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 649 of 1786



شماره ۱۷ سال دوم

فهرست مندرجات

عدالت رویهای اعلیحضرت همایونی (عدالت چه کلمهٔ مقدس است !

حوادث داخله

دربار معالی بار یوم سه شنبه ۲۹ جمادی الاول سنه ۱۳۳۱ محتوی بر سخنان علمی وفنی وفواید صنایع وماشین خانهٔ اسلحه سازی کابل ومصرف چوب سوخت وبنیاد نهادن فابریك الکتریك درموضع جبل السراج وارادهٔ سفر خریت اثر اعلیحضرت همایونی درغزنین وبنیاد شهر جدید وملاحظهٔ بند سراج — مراسم امر مسنون نکاح ذات فخامت پناهی حضرت نائب السلطنه صاحب در جلال آباد — مراسم تامزدی حضرت صاحبهٔ مکرمهٔ محترمه همشیرهٔ ذات شوکت سمات اعلیحضرت همایونی بجناب شجاعت نشان برگد محمد یونس خان — کان افسری قندهار ترفیع منصب — زلزله —

مکتوب از مصر

کیفیت تشریف فرمای حضرت صاحب جهار باغ جلال آباد بمصر وحرکت نمودن شان بمینا قه شریف ومژده رسانی مبارکبادی وامادی شهزادگان جوان بخت جناب معین السلطنه صاحب وجناب عین الدوله صاحب بجناب مدیر سراج الاخبار افغانیه

حوادث خارجیه

احوال سیاسی — آسیا باید از آسیائیان باشد — چهره نما زاپون ونجات دول آسیا — افغانستان وبریتانیا — خلاصهٔ اخبار ملت — تحریك مبارك انجمن خدام کعبه از اخبار زمین دار — نطق رفت امیز اعلیحضرت همایونی — مکتوب دا کتر انساری مرکزده وقدطی هند از اخبار کامریج — جنگ بلقان — تحریر وزیر خارجهٔ جرمنی رمسئلهٔ سقوطری — جوش آسترا — یك شکایت واهیه از سراج الاخبار افغانیه —

مقاله مخصوصه

فن ژئولوژی — یعنی طبقات الارض

ادبیات

(کوشش

ناموران زمان جهان

علم ثروت ملل

فاجعه های پاریس

یاد آوری

اعلان

تصاویر

ذات شوکتسمات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه باوقار کوه تمکین در کوه پرشکوه بغلان از ارتفاع ده هزار فوت مناظر طبیعت را تماشا میفرمایند — ازمناظر جشن عروسی حضرت معین السلطنه صاحب درجشن حضوری یك رولق وشکوه عدیم الامثال باذوات بسیار بزرگ — یك سیای اعلیحضرت میکدوایچراطور سابق ژاپان — اقتباس از هدایت العزائقه ایران — معاینه تفنگها ومترالیوزها در ماشین خانه دار السلطنه کابل — منظره تعمیرات پل سراج بغلان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 650 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض وبرکت افغانستان بسایهٔ فیوضات عرفان پروریٔ اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان مانو در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی پداری وآگاهیٔ اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم . وحب دولت و وطن . وتوجه بسوی علم وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یك اخبار فواید نظاریست که در صدحه های ممدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خصی ویك هوس مطالعهٔ بااخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره . درباب اشتراك مشترکین کرام بنهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته . وبرای خوبیٔ مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده . وتجارت را کلتر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که درآینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هراقدر که تعداد مشترکین کرام . ورغبت خوانندکان عظام بیفزاید . البته درترقی اونیز خواهد فزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخلهٔ دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱۴ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انگلیزی — ششماهه ۶ روپیه انگلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

دربشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار دا کخانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . درغازا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فروش پوست قره قل . ذوات کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل‌ما به اداره اطلاع برسد از هانوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 651 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۷)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نگران

ایدک آقایی مدیر حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مراجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر هفته روز یکشنبه نشر میشود

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ خانه و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه بهادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ جمادی الثانی سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۲ می تاریخ شمسی یکم جوزا ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(علویت ابدیت علویت)

(دلتای خورد سپهار بلوچستان بلوچستان کوه تکون اعلیحضرت سراج الملة والدین در کوه پشکوه بغلان)

از زده هزار فوت ارتفاع مناظر طبیعیه را تماشا میفرمایند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 652 of 1786

عدالت پروریهای اعلیحضرت همایونی

(عدالت) ، چه کلمهٔ مقدس ! هراندازه که در تعریف و توصیف آن سخن گفته شود بازهم سخن ناتمام میماند . از وقتیکه دنیا خلق شده ، و هراندازه علما ، و حکمائی که بدنیا آمده همهٔ شان درین باب به جلدها کتابها نوشته و بخروار ها سیاهیها صرف کرده اند . لکن هیهات ! نه آنرا بحق آن تعریف کرده توانستند ونه توصیف آنرا به انجام رسانیده توانستند لاجرم این محرر عاجز باوجود این همه بی بضاعتی که در یك مقاله مختصره چسان درباب تعریف و توصیف آن خامه جنبان جرأت شده خواهد توانست ؟

آنانی که بهزارها از نفوس بنی بشر را بزنجیرها بسته عرابه های خود شان را بردوش شان کشیدند نیز ازعدل و حق بحث را ندند (۱) ! آنانی که به لکها بنی نوع انسانی را قتل عام کردند بازهم عدل وحق گفتند (۲) ! آنانی که بمی زنان مرد آنرا در آتش انداخته خاکستر ساختند بازهم ازعدل وحق دم زدند (۳) ! آنانی که هزار ها نوع اشکنجه ها و عذابها برای تعذیبات انسانی اختراع کرده عالمی را به آن محوساختند بازهم آنرا نام حق وصواب نهادند (٤) ! آنانی که ملیونها نفوس را اسیر ساخته از حقوق آزادی شان محروم کردند بازهم زمزمهٔ عدل و انصاف سرودند (٥) !

یکی در اوج عزت ، یکی در حضیض مذلت ، یکی مالك ملیارها ثروت یکی سرگردان ، یك لقمه نان معیشت ، یکی مشغول هوا وهوسات ، یکی محکوم نازیانهٔ جفا وتشددات ، یکی مستغرق لذات ونعمات، یکی مجبور احضار آن سفاهات، یکی در کاخش، یکی در کاهن، یکی در کازار ، یکی در بیکار ! همه عدل ، همه داد ، همه حق جهه انصاف ! ... بغیر ازین چه گفته شود ، بجز همین چه نوشته شود !... حالا ازین گونه محاکمات محیرالعقول ، واعجبتین حکیمات معجز الفحول صرف نظر نموده از قدسیت ، وعظمت (عدالت) چیزی بنگاریم :

عدل ، داد ، حق ، انصاف ، خوبی ، نیکوئی ، احسان ، شرع ، قانون جمله کی عبارت از اصلاح ودرستی بنی بشر است . عدل ، عبارت ازیك حال ویك نظامیست که زندگانی جمیع انسانها را دریك قوام وانتظام تمامی دراورده شیرازه جمیعت بشریه را ازین انتظامی شر وضرر وقایه ومحافظه مینماید . و انسانها را درعقب خیرها ونکوئی ها میدواند . عدل برابریست که ظلم ضد آنست ظلم چیزیست که برابری دران نباشد ، و هر چیزیکه در غیر موضع آن وضع شود ظلم گفته میشود . عدل خیر و احسان است ، ظلم شر وخسران ظلم بارکج است که هیچوقت بمنزل نمیرسد . عدل همان باریست که هردو طرف آن برابر باشد که بکمال آسانی بمنزل میرسد .

شاهین ترازوی عدالت هرملت وجمعیت بادشاه آن ملت وجمعیت است . چنانچه ترازو بدون شاهین آن از نشان دادن برابری وزنها عاجزاست همچنان ملتها وجمعیتها علی الخصوص ملتها وجماعتهای اسلامیه بدون وجود بادشاه از عدالت محروم میماند .

مار است وقت شکر ونتا پیش کرد کار
یکبار نی هزار بصدها هزار بار
خلاق ذوالجلال عنایت بما نمود
یك پادشاه عاقل باقیض وعدل وجود
روز جلوس او بسر تخت سلطنت
شد روز اول شرف وبخت مملکت

الحق که شرف ، سعادت ، عدالت ، ترقی تعالی ،ملت افغان ومملکت افغانستان از روز فیروز جلوس میامن مأنوس ذات قدسیت صفات پادشاه با دانش ودین ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) آغاز نموده است . ازان روز فیروز سعادت اندوزا بواب مرحمت و احسان ، وشهراه عدالت و عرفان بروی ملك و ملت افغان باز گردید که مابعضی ازان عدالت پروریها را درین شمارهٔ خود سرلوحهٔ افتخار مینائیم :

اولا این راعرض کنیم که زمان سعد اقتران اعلیحضرت پادشاه بزرك ذی شوکت و شان خاقان جنت مکان اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان) رحمة الله علیه بجنان بك وقت پرشورش واختلالی تصادف نموده بود که اهالی افغانستان سرا سرار دایرهٔ نظم و نسق بیرون رامده ، و همهٔ مملکت در یك هرج و مرج طغیان وسرکشی عظیمی درآمده بود اقوام وقبائل مختلفهٔ افغانستان بانواع خودسریها وبی لجامیها عادت کرفته درهرطرف خانی ها ، و درهریکی هاخود مختار انهٔ تشکیل یافته بود که تابوقت آوردن آنهارا درزیر دایرهٔ قانون و نظام ، وانقیاد واطاعت تمام به استعمال شدت وحدت مجبور شدند ، وبمجازات بسیار شدیدهٔ کوناکونی سرکشان وباغیان وعاصیانرا برجادهٔ راستی واستقامت براه آور دند ، وبه اینصورت رفته رفته چنان یك امن وامانی ، و چنان یك آسایش تمامی در ملك شاهانهٔ شان قایم فرمودند که درهیچ طرف نام دزد ورهزن وباغی وعاصی راکسی نمی شنید .

وفنا که ذات مراحم صفات اعلیحضرت پادشاه حقایق آگاه عدالت آئین (سراج الملت والدین حضرت امیرحبیب الله خان) ایده الله بالنصر الی مدید الزمان تخت عالیه سلطنت سنیهٔ افغانستانرا بوجود قدسیت آمود معدلت نمود همایونی شاهانه شرف اندوز عزو مباهات فرمودند ابواب رحمت وعدالت را بازفرموده وتجلی جلال را بجمال تبدیل داده عدل رحم ، عفو ، کرم ، رأفت ، شفقت را پیش نهاد مسلک همایونی فرمودند .

(۱) فرعونهای مصرویزانسیها وغیره (۲) آتیلاها چنگیز ها هلاکوها تیمور ها بلغارها وغیره (۳) بادشاهان یهود ورومانیها (٤) انگلیسها ، (٥) انگلیزها وروسها وغیره .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 653 of 1786

عفو عمومی را اعلان فرموده بصدها عایله های که از خاك پاك وطن بادیه پای غربت پرمحن بودند باز به نعمت مراجعت وطن نایل وسزاوار ، و آسوده نشین امن واسان خاك پاك فیوضات آثار گردیدند . وغیرازانکه مظهر عفوشاهانه شده ، بجرایم سابقهٔشان رقم عفو کشیده شد باملاك وعقاروتنخواه نیز سرافراز شدند .

درابتدای جلوس میامن مأنوس همایونی مبلغ خطیری ازباقیات مالیات سنوات گذشته بذمهٔ رعایای صادقهٔ شاهانه باقیمانده بود . ذات اعلیحضرت همایونیٔ شان از کمال عدالت ومرحمت پروریٔ که درقلب سلیم بعدالت مستقیم شاهانهٔ شان درحق تبعه وزیر دستان صداقت وعقیدت نشان همایونی شان داشتند همهٔ آن باقیات مالیات را بخشیدند . وبه اینصورت یك رفاهیت ، وثروت وسعادت عمومیٔ برملت عطافرموده کمال عدل واحسان ، وتمام جودوکرم بادشاهی را نمایان فرمودند .

بعضی عواید وقواعد پرکلفت ، وسراسر بدعتی که دراهالی مرعی‌الاجرا بود وازانرو بی‌خسارتها وزیانهای کلی برانها وارد وعاید میگردید ، وبسببی که از قدیم‌الایام عرف وعادت شده بود هیچ کس خودرا ازان رهایی داده نمیتوانست : مثلا مهروکابین عروسها آنقدر بالاپروازانه ، ومافوق الطاقه گذاشته میشد که انسانرا حیرت دست میداد ، وازامر ازدواج انسان را بیزار میساخت . وبیز مراسم فاتحه خوانی ، ومرده داری بدرجهٔ پرکلفت وپرمخارج بود که عدم تدارك اسباب ضیافتهای مکلف آن ازغم مرگ مرده بارسنگین افزونتر بود . لهذا ذات اعلیحضرت بادشاه مراحم اکتناه معظم ما این نقصان وزیان اهالی را درزیر نظردقت کرفته قوانین منتظمی دربنیاد وضع فرمودند . وآن عواید را دریك حدمعینی محدود نمودند .

غیرازینها بی مرحمتها وعدالت پروریهای اجرا فرموده اند که زبان از تعداد آن عاجزاست . علی‌الخصوص لغو اسارت — یعنی منع فرمودن خرید ، وفروخت غلام وکنیز — که یکی از بدعتهای بسیار ناگواری درعالم انسانیت شمرده میشد . آیا نوع انسانی که اشرف مخلوقات است چسان مانند دواب وموانی خرید وفروخت خواهد شد ؟

وضع نمودن قواعداستنطاق ، ومنع فرمودن اشکنجه وعذاب نیز یکی از عدالت پروریهای عظیم عصرعدالت حصر اعلیحضرت سراج‌الملة والدین است . اززمانهای بسیارقدیمی درافغانستان برای اقرار مجرمین انواع اشکنجه ها وعذابها مانند قاپه ، وروغن‌داغ وغیره چیزهای که یادآن موهای انسانرا برمیخزاندجاری ودارج بود واین اصول غیر ازانکه مخالف شریعت غرای اسلامی ، وانسانی بود سبب اقرار مجرمین نیزنمیگردید . زیرا بسیار شده است که مجرم به آن عذابها تاب آور مقاومت نشده دیگر بی بیگنا هانرا نیز باخود متهم مینمود یاآنکه مرگ را نسبت به آن عذابها آسانتر واهونتر دانسته ، اگرچه مجرم نبیود برای خلاصی جان اقرار میکرد . الحق که منع فرموده شدن این عمل نا گوار یکی ازعدالت پروریهای بسیار عظیم بادشاه عادل عاقل ذی جود واحسان ماشمرده میشود .

از زمانهای بسیار پیشتر(سیاه چاه)نام یك‌حبس‌خانهٔ موجود بود که‌محکوم شدن به قتل واعدام هزار بارسخت از محکوم شدن بحبس سیاه چاه بود . اکنول (مونته کریستو) را البته بعضی از قارئین کرام مطالعه کرده خواهند بود . آن‌حبسخانهٔ‌مونته‌کریستو نسبت به سیاه چاه کابل جنت شمرده میشود . یرك تپه‌یك چاهی بسیار عمیق کنده شده بود . داخل آن چاه را کنده کنده پردایره ها وخانه های جدا کانه تفریق داده بودند . محبوس را از مدخل چاه باریسمان آویخته دران می انداختند . ومأمورهای مخصوصه هرکدام را جایجا کرده سروگردن شان را بزنجیر ها می بستند . ماکولات ومشروبات شان از دهن چاه برای شان انداخته میشد . ذات مراحم صفات عدالت آئین اعلیحضرت بادشاه مقدس بادانش ودین ما این محبس منحوس سیاه چاه را از بیخ وبن برانداختند . ونام ونشانی ازان نگذاشتند دیگر حبسخانه ها را نیز برداشته بعوض همهٔ آنها یك حبسخانهٔ بسیار منتظم بزرگی که پردوایر مختلفه نسبت به نوع محکومیت ومجازات تفریق شده بنانهادند . درین حبسخانه به آموختن صنعت ، واصلاح نفس محبوسین کوشش ورزیده میشود . ازنقطهٔ‌نظرحفظ صحت ، وموافق عدل وحقانیت بحال محبوسین پرداخته میشود . آنانی که جزای شان سخت تریاشددایرهٔ حبس شان نیز بفراخورد حال شان ترتیب یافته . وآنانی که جزای شان خفیفتراست دایرهٔ حبس شان نیز اهون ترتشکیل داده شده است الحق که این مرحمتها واینگونه عدالت پروریها ازان چیزهائی نیست که ملت افغانیه از عهدهٔ شکران آن برامده بتواند . سزاوار است که صحیفه های تاریخ ملیٔ این حوادث عدل وداد اعلیحضرت بادشاه مراحم بنیاد مارا به آب زرینویسد . وبذکر این اعدالتپروریهای شهریار معدلت مدار کرم کردار خود مارا برلوحه های قلوب صداقت محلوب خود مان تابه ابد حك نمائیم .

حوادث داخلیه

(دربار معالی بار)

یوم سه شنبه ۲۹ جمادی الاول سنه ۱۳۳۱

نسخهٔ سابقهٔ سراج الاخبار افغانیه تشریف‌موکب سعادت موهب همایونی را سرلوحهٔ فخر و مباهات خود ساخته کیفیت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 654 of 1786

ورود شوکت موورود بادشاه دل آگاه مقدس معظم محبوب القلوب خودرا بایك قلم بهاری رقم بصداقت توام بنظر قارئین کرام جلوه گر نموده بود . حوادث داخلیهٔ این شمارهٔ عاجزانهٔ ما از کیفیت دربار معالی بار تخمینی که بعد از تشریف فرمائی همایونی تشکیل یافته بحث میراند .

کیفیت دربارها را چون درلسحه‌های پیشتری خود بتفصیل بیان نموده‌ایم تکرار آنرا لزوم نمی‌بینیم . و تنها بعضی بیانات مراحم آیات اعلیحضرت بادشاه مقدس معظم خودمانرا که هرگاه آن جهان جهان حکمت و علم عالم منفعت را درپرداخت ودرین دربار بیان فرمودند زیب صحیفهٔ افتخار میتایم اهل دربار درروم سه شنبه ۲۹ ماه جمادی الاول به ساعت ۹ صبح بقرار سررشته وقانون مقرری درتالار بزرك سلامخانهٔ عام جمع آمده برجوکهای مرتبه آرام گرفتند . همسلامخانه ازارباب مناصب ملکی وعسکری و مردمان اعزه و اشراف بلباسهای رسمی پرمحفل گردیده بود . تقریباً بساعت ده ذات اعلیحضرت بادشاهی دربار را به تشریف قدوم مرحمت ملزوم همایونی شاهانهٔ شان شرف بخشید ، همهٔ مردمان قیام وصف بستهٔ احترام گردیدند . ذات شوکتسمات همایونی به احوال پرسی همه کاراد نوازی فرموده به نشستن امر نمودند برداشت سخن را از بعضی سخنان علمی وفنی نموده از منافع و فواید صنایع وقاربخها بیان واز ماشین خانهٔ اسلحه سازی کابل بحث رانده فرمودند « این ماشین موجوده ما یقوت دوصد اسپ است . و درهرروز بقدر شصت خروار چوب بخرج میرساند که باین حساب سالیانه بیست یکهزار و شش صد خروار چوب برای آن مصرف میشود . واگر مابکچند قاربك دیگر بسازیم ، وهرقم صنایع را درمملکت خود بوجود آریم مخارج چوب آن بمقداری میرسد که چوب مملکت ما آنرا اداره نخواهد کرد . وهم قوهٔ مالیه مارا رخنه دار میسازد وازین است که مارا برنشیت بسیار مهم وجسیم بنیاد نهادن قاربك الکتریك درموقع (جبل السراج) مجبور ساخت ازین ماشین سه هزار اسپ یك قوتی حاصل میشود که برای روشنی شهر کابل وخود قلعهٔ السراج جبل السراج ، و ماشین خانه‌های موجودهٔ دار السلطنه وبسی قاربکهای دیگر که سر از نوتأسیس آن متصور است کفایت میکند .)

این بیانات مراحم آیات ذات شوکتسمات بادشاه ترقی خواه معظم‌نما بر قلوب همهٔ اهل دربار معالی بارنك تأثیر خیریت آمال عظیمی برای حال واستقبال وطن حاصل نموده زبانها بدعای سلامتی ذات شاهانهٔ شان رطب اللسان گردید . ذات اعلیحضرت بادشاهی بعد ازین افا ذات شاهانه از تصور همایون درباب سفر خیریت اثر غزنین بحث رانده فرمودند :

انشاء الله خیال داریم که درهمین روزها بغزنین برویم . بعضی کان خواهند کرد که ماهنوز از سفر جلال آباد نو بدار السلطنه رسیده وراحت نکرده بازچرا سفر غزنین را اختیار کردیم حالانکه کسانیکه بفکر و تصور شاهانهٔ ما تا یکدرجه آگاهی حاصل کرده‌اند بخوبی میدانند که ما راحت خودرا برای راحت و سعادت وترقی شهامل صادقه ومملکت شاهانهٔ خود آرزو میکنیم مراد ما ازرفتن غزنین این است که بند سراج غزنین را ملاحظه کنیم . این بند انشاءالله یك زندهٔ ونازه‌ئی نوی بغزنین خواهد بخشید مخارج آن پنج لك روپیه تخمین شده است ما آنرا پرینج حصه تقسیم کرده‌ایم سه حصه آنرا خود ما ویك حصه آنرا عبد الاحد خان برکه ، ویك حصه آن براهالی که از آب بند فایده مندمیشوند تقسیم کردیده است . ولی چون حصه که براهالی اصابت نموده برای آنکه تکلیف برانها نشود ازوجه نقدی بخدمت بدقی تحویل دادیم . ذاتاً آنی که ازین بند حاصل میشود همهٔ آن اراضی خود اهالی را آبیاری میکند ، وبه لکها جریب زمین غیرمزروع را بزراعت آبادمیسازد که آنهمه اراضی براهالی تقسیم کردیده موجب رفاهیت وثروت شان میکرددرعین زمان خزینه دولت نیز ازان مستفید میکردد . ومقصد یگانهٔ شاهانهٔ ما که آبادی ملك ، وسعادت شهامل صادقه است حاصل میشود . ماهرگشت نافعی که میکنیم برای شهامیکنیم ، نان ما ، دربارما همه ازخود شهاست خداوند عزوجل چون بهارادهٔ ازلی خویش مارا بادشاه شما مقرر فرموده خودرا مکلف میدانیم که همیشه برخیر وسعادت شما کوشش ورزیم . واگرشما به این راضی نباشید به ارادهٔ ازلی پرور دکار عظیم الشان خود عصیان ورزیده خواهید بود . »

این کلمات حکمت آیات اعلیحضرت همایونی همه اهل دربار را بیك جوش وخروشی آورده از دلها وزبانها آواز های دعا وصداقت ، وشکرگذاریهای نعمت وعبودیت غلیان نمود . بعد ازان ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی از تصور بسیار عالی شاهانه درباب بنانمودن یك شهر جدیدی درغزنین ، واز خرابی وقابل نبودن شهر عتیق آن بیانات بسیار واضح ومدللی درمیان آورده فرمودند :

« خواه درخصوص برق جبل السراج ، وخواه درباب بنای شهر غزنین بخیال بعضی خواهد رسید که این تصورها از قبیل طول امل خواهد بود ، زیراچون این قسم کارهاولتشیثها بصورت آنی وزودی ازقوه بفعل نمی آید ممکن است که بعضی آنرا بطول امل حمل نمایند . حالانکه طول امل غیر مشروع عبارت ازینگونه تشثات عالی که مامیکوشیم نیست ، بلکه این گونه اقدامات از قبیل حکایت همان پذرگریست که عمرش بهفتاد سالکی رسیده بود دو تخم خرما را درزمین میکاشت . بادشاهی دران اثنا ازانجا گذرکرده پرسید که چه میکاری ، گفت تخم خرما میکارم . گفت ، عمرت به هفتاد رسیده ، ودرخت خرما ثمر بدهد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 655 of 1786

لااقل هفتاد سال میخوهد . پس نوشترین تخمی را که میکاری چه وقت خواهی خورد ؟ پیر دهقان گفت : دیگران کاشتند ماخوردیم . ماهم میکاریم تادیگران بخورند . این است که این قسم چیزها طول امل نی بلکه استقبال اندیش شمرده میشود که همه ترقیات مدنیهٔ عالم ازان پیش آمده است . »

غیر ازین بسی کلامات بسیار حکمی ، عقلی ، شرعی ، دینی ادبی مدنی صناعی بیان فرمودند که هر کلمهٔ آن هزاران درس حکمت ، وجهانها فواید ومنفعت رادر برداشت .ودلها وارواح حاضرین وسامعین را بانواع آمال سعادت آمود .واقسام امیدهای مسرت اندود سیراب وشاداب فرمود . ودعاهای به اجابت مقرون بادشاه مقدس محبوب القلوب معظم مسعدت رهنمون ما ورد زبان همه کان گردید . والحاصل بعداز طعام اجازهٔ انصراف عطاشده دربار بانجام رسید .

(مهمترین حوادث داخلیه که درجلال آباد بوقوع آمده است)

مراسم امر مسنون نکاح

ازاهم حوادث داخلیه که درسفرخیریت اثر جلال آباد بوقوع آمده است یکی مراسم امر مسنون نکاح ذات مکارم صفات حضرت سردار اکرم نائب السلطنه صاحب افخم سردار امرالله خان صاحب معظم است باکریمهٔ عالیهٔ جناب کرنیل نور محمد خان حاکم کلان سابق ولایت جلال آباد که بکمال شکوه وعزت وسعادت بوقوع آمده است . چون رای ما خبرنرسیده بود ازانرو بعرض تبریکات نه پرداخته بودیم ، و معایف اخبار خودرا بآن تزین نتوانسته بودیم . لهذا در ینوقت به درج آن کسب شرف نموده ازصمیم دل بعرض تبریکات ماجزائهٔ خود مسارعت میورزیم .

مراسم نامزدی

ازقراری که درینوقت اطلاع حاصل نموده ایم مراسم نامزدی ذات عالیه صفات حضرت بی بی جان صاحبهٔ مکرمهٔ محترمهٔ یگانهٔ عشیرهٔ ذات شوکتسمات اعلیحضرت بادشاه مقدس معظم مارو حی له فداه باجناب شجاعت مآب برگاه محمد یونس خان با ارادهٔ مراحم عادهٔ ذات اعلیحضرت بادشاهی درجلال آباد بوقوع آمده است ازدرگاه الهی جل اسمه این امر مسنون میمنت مقرون رابسلامتی ذات اعلیحضرت بادشاهی وجمیع خاندان جلیلهٔ شاهی ازصمیم دل مبارکباد میگوئیم .

کمان افسری قندهار

ازقراری که از طرف جناب عالیجاه عزت وسعادت مآب ایشیک آقاسی نظامی محمد سلیمان خان به اداره ماجزائهٔ ما خبر رسیده است عالیجاه شجاعت همراه عبد الوکیل خان که قبل برین برکه غند اردل شده بود با فرمان وارادهٔ اعلیحضرت همایون بادشاهی بهمان منصب بر گدی ، خود در افواج نظامی قندهار بعهدهٔ کمان افسری افواج نظامی قندهار سر افراز گردیده است .

ترفیع منصب

بموش برکه عبد الوکیل خان جناب عالیجاه شجاعت همراه محمد یونس خان که کرنیل رسالهٔ شاهی دوم بود در غند اردل بعهدهٔ منصب بر گدی مقرر وسر افراز گردید .

سراج الاخبار افغانیه هردوافسران مشار الیهما را ازصمیم دل برتبه ومنصبهای جلیلهٔ جدید شان مبارکباد گفته موفقیت و کامیابی شانرا بخدمات محولهٔ شان از درگاه باری نیاز میکند فقط .

زلزله

یوم چارشنبه ۷ ماه جمادی الثانی تقریباً بساعت پنج بعهٔ صبح یک زلزلهٔ شدیدی وقوع یافت که حرکت یکسر ازجهت شمال غربی بسوی جنوب شرقی محسوس گردید . لله الحمد والمنه هیچگونه تلفیات جانی ومالی نرسید . وبخیر درگذشت .

﴿ مکتوب از مصر ﴾

جناب مکرم وادیب فاضل محترم محمود بیک صاحب مدیر ومحرر جریدهٔ فریدهٔ سراج الاخبار افغانیه اسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

خواستم از کیفیت تشریف فرمائی ذات پرفیوضات بارکات حضرت مرشد کامل وعالم عامل فاضل جناب حضرت صاحب چارباغ جلال آباد حضرت (صیامعصوم) صاحب متعنا الله ببرکات انفاسه که درین روزها بمصر تشریف آورده اند برای احباب محترم بنویسم: بتاریخ ۹ ماه اپریل اززبان جناب سیت داود میمن که از بزرگ تجاران هند در مدینهٔ منوره میباشند شنیدم که ایشان وچار سیتان دیگر ازمکهٔ مکرمه تابیت المقدس بخدمت کاری حضرت صاحب مشار الیه ترقیاتی حاصل نموده اند ، وازبیت المقدس جناب حضرت صاحب ایشانرا مرخص فرموده وخود حضرت صاحب باچندی ازدوستان وخدام حضور خودشان بهمین روزها برای زیارات بعضی اهل بیت کرام درمصر تشریف آورده ازراه سویس بجده ومکهٔ مکرمه میروند . این فقیر ازشنیدن این خبر مسرت اثر حالاً یک تلگراف بهیت المقدس بحضورشان کشیده رجا کردم که روز حرکت خودشانرا خبر بدهند . از مدیر تلگرافخانه جواب گرفتم که حضرت صاحب از قدس شریف دیروز حرکت فرمودند . تاریخ تشریف رسیدن شانرا بمصر حساب کرده اند بذریعهٔ مکتوبها وتلفون هایه بسیاری ازاحباب واصحاب خود ومحبین دین مبین از روز تشریف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 656 of 1786

آوری شان آگاهی دادم . منسوبین ومعتقدین آن ذات مقدس بزرگوار در مصر بسیار است . بساعت یك بعد از ظهر جم غفیری از ذوات معتبره ، وعلما واشراف وطلبهٔ علوم وبیکها وافندیها در استیشن حاضر بودیم که ریل ماشین تخت سلیمانی در استیشن رسید. ودر درجهٔ اول خانهٔ ریل خود جناب مولانا حضرت صاحب با یك دو نفر از مریدان معتقد با اخلاص شان که از سیاحهای معتبر بمیلی در زیر امر ومظهر لطف فیوضات آثرشان بودند از ریل فرود آمدند . خود ذات روحانی صفات شان از بیت المقدس احرام بسته کعبهٔ معظمه شده محرم بودند . جمال باکمال شان مانند شمس تابانی همیدرخشید ، واز جبین شان انوار معرفت هی پاشید . از هر جانب آواز صلوات شریفه بلند گردید . مردمان بدست بوسی مبارك شان مسارعت ورزید . غیر ازمردمان کهمخصوص برای استقبال حضرت شان به استیشن حاضر شده بودند بسیار نفری دیگر نیز موجود بودند که برای استقبال دیگر دوستان آمدنی خود آمده بودند . جمال و کمال حضرت صاحب اوشانرا نیز مدهوش ساخته مانندپروانه برشمع بخود هی کشید . واز دوستان خود شان این دوست خدا را دوست تر دانسته بدست بوسی شان سبقت مینمودند.یکی ازمحررین جریدهٔ فریدهٔ الزیدالغرا ، وخود مدیر معارف سمیر جریدهٔ فارسی چهرهنما نیز حاضر شده بودند . جناب مولانا حضرت



§ از مناظر جشن عروسی حضرت معین السلطنه §

که در سنهٔ ۱۳۲۷ یك رونق وشکوه عدیم المثالی در حین حضوری بوقوع آمده است
اسامیٔ اشخاص ابتدا از راست

سردار محتشم خان — (۲) سردار حیات الله خان — (۳) سردار صنایع محمد عمر خان — (٤) نایب السلطنه سردار اکرم الله خان
(٥) سردار غلام علیخان — (٦) معین السلطنه سردار عنایت الله خان بلباس عروسی — (۷) سردار معاضد امین الله خان
(۸) ذات اعلیحضرت سراج الله والدین (۹) عین الدوله سردارامان الله خان — (۱۰) سردار عزیزالله خان

صاحب درعرابهٔ که خود این حقیرحاضر کرده بودم تشریف فرموده بغریب خانهٔ فقیرخود تشریف آوردند . من عاجز که خودرا هیچ لایق این شرف وسعادت نمیدانستم چون به این شرف نایل ومفتخر شدم ازبسیاری فیض وبرکت وسرور دریك حال استغراقی بودم . ذات بزرگوار مشارالیه سه ۳ روز درمصر تشریف داشتند ، وبعد اززیارت مقدسهٔ اهلبیت بتاریخ ۱٤ اپریل بسوی بندر سویس حرکت فرمودند خود این حقیر ودونفر سیتان اخلاص نشان که بهمت شان شرفیاب داشتند در درجهٔ اول ، ودو نفر خدمتکاران شان بدرجهٔ سوم سوارشده درظرف شش ساعت بسویس رسیدیم . در ۱٦ ماه اپریل بعد ازظهر باوا پور خدیوی بلاخطر ومحفوظاً بسوی جده روانه شدند . چون آخر مرتبه با ستیوسی مبارکشان شرفیابی حاصل نمودم چنان میپنداشتم که روح روانم میرود وجسد بیجانم میماند . منکه ازسبب بدبختی خویش مدتیست کهبادیه کرد غربت ماندهام این جاریخ روزرا مقدسترین ایام غربت پرکربت خود میدانستم. چیزی که مرهم تسلیٔ قلب حزین این حقیر غمگین است همین است که چند بار اززبان کوهر افشان مبارك شان شنیدم که فرمودند : « بفرزند اگر تو خود را درظاهر ازمن دور میبینی مگر من ترا دایما زیر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 657 of 1786

بخار خود میدارم . آیا برای این حقیر بهتر ازین سعادت چیه خواهد بود الحمدلله هزاربار اعتراف برین نعمت عظما . دروقت وداع حقیر سوال کردم که ، آیا حال ولدوطن عزیزرا کدام وقت ازقدوم مبارك منور خواهند فرمود § ، فرمودند ، بعدمشرف شدن بمکهٔ مکرمه دیده شود . اختیار بدست صاحب اختیار است الحق کاخیل درست فرموده اند . زیرا : [مردان خداخدا نباشند لیکن زخدا جدا نباشند . §] این راهم عرض کنم که از یك خبر مسرت آور دیگری بزدرین بار آگاهی حاصل کردم که درعین فرحت وسرور بی اندازهٔ کمرا دست داد یك شکایت و گلهٔ نیز ازجناب شما حاصل شد که باوجود این همه التفاتی که درحق مخلص خود دارید دربنقدر مدت مرابه این خبر مسرت آور خبر نفر مودید . و آن اینست که شنیدم قبل ازچهارسال کویا شمارا شرف مصاهرت با جناب شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت (معین السلطنه سردار عنایت الله) خان صاحب انجم حاصل شده است یعنی حضرت شهزادهٔ بزرگی دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما داماد شماشده اند . افسوس ازین سبب میکنم که بهاین مسرت واین شادمانی عظیم آگاهم نفرمودید کهدر مبارکبادی مسارعت میورزیدم بهر صورت هزاران تشکر میکنم و از صمیم دل شمارا مبارك باد میکویم . این را هم شنیدم که پسران نور نور دیکری نیز افزود کهدرین سال فرخنده فال نامزدی شهزادهٔ مکرم بلند اقبال حضرت (عین الدوله سردار امان الله) خان صاحب نیزبادیکر کریمهٔ عصمت وسیمهٔ شما بوقوع آمده است . لهذا نور علی نور کفته بهاین شرف وسعادت عظیم با صاحب مهربان مکرم خود جهان جهان تبریکات عرض وتقدیم مینمایم . باقی درجهٔ دوستان خدا شمرده شوید ومحفوظ باشید والسلام .

فی ۱۵ اپریل سنه ۱۹۱۳ الفقیر غلام نقشبند

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

آسیا باید از آسیائیان باشد

(بعدازقطعهٔ (امریکا) بزرکترین قطعات پنجکانهٔ کرهٔزمین قطعهٔ آسیا) ست که بهانکلیزی آنرا (ایشیه) وبفرانسوی (آزی) مینویسند وتلفظ میکنند . امام اصلی آن که حکمای یونان قدیم برقسم غربی آن کهدرانوقتها همان قدر آن بهآنها معلوم بود — نهاده اند (آسیا) بوده است . این قطعهٔ جسیمه تنهاازطرف غرب بقطعهٔ اوروپا چسبیده میباشد و اطراف دیکر آن بابحر احاطه شده است کهثبت عمومیهٔ آن یك شکل مربع غیر منتظمی را نشان میدهد . وقطعهٔ اوروپا مانند یك جزیره نمای این قطعهٔ جسیمه شمرده میشود . جهت شمالی قطعهٔ آسیا بانجها و جودیه های بحر منجمد شمال ، وجهت جنوبی آن بابحر محیط هندی وجزایر آن ، جهت غربی آن باکوهای اورال ، وقفقاس بقطعهٔ اوروپا ، وجهت شرقی آن بابحر محیط کبیر محدود میباشد .

درازای این قطعه ازساحل غربی آناطولی تاه آبهای بهرنك کهنشیب وفراز آن داخل حساب نباشد (۱۱۰۰۰) کیلومتر یك مسافه ایست که تقریباً چار ماهه . و اکرنشیبها وفرازها وکج وپیچهای آن نیز داخل حساب شود ازپنج ماه نیز بیشتر راه میشود . پرآن ازدماغهٔ (زلوسکین) تادماغهٔ (کومورین) ۸۰۰۰ کیلومتر یك مسافه ایست که آنهم بهماهها راه میشود . هم مساحهٔ سطحیهٔ آن (٤٥٠٠٠٠٠٠) چهل وپنج ملیون کیلومتر مربع یك زمینیست که چار ونیم برابر قطعهٔ اوروپا میباشد . درین قطعهٔ عظیمه بقدر (۸۰۰) ملیون نفوس سکونت پذیراست که تقریباً سه برابر نفوس قطعهٔ اور وپاست .

مقصد ما از جغرافیه نویسی قطعهٔ آسیا وبقطعهٔ اوروپا درنخواست . بلکهماچون ازمردمان آسیائی میباشیم طبعاً آسیارا دوست میداریم و آسیارا مقدس میشماریم ، و آسیارا از آسیائیان میدانیم ، ومتقابلین آنراغاصب ودزدآن میشناسیم . اوروپائیان تنها به اوروپا قناعت نکرده افریقا . امریکا اوستر الیارا نیز درزیر نعلت حرص وطمع خودشان در آوردند ، به آنهم قناعت نکرده از آسیای آسیائیان نیز بی اراضی واسعهٔ وممالك جسیمه را بخرج شکم پروری خود رسانیدند حالانکه مرض جوع البقرشان یوماً فیوم درتزاید است ومیخواهند که همهٔ این قطعهٔ جسیمه را یکباره کی فرو برند . وهیچ چیزی ازان باقی نکذارند .

درحق ایران وعثمانی هرانچه که کردند معلومست . ولی آنهارا نیز هنوز بوجه دلخواه خودشان سراسر از کرهٔ زمین برداشته نتوانستند . به تعبیر دیکر بنابربعضی ملاحظات تاکنجد کاه دیکر کار را تدریج کردند . اما رقیبهای بسیار مدهش ومخوف اوروپائیان درآسیا همانا دولت جسیمهٔ پرنفوس (چین) ودولت قوی الشکیمهٔ (ژاپان) است . علی الخصوص دولت (ژاپان) که یکی از معظمه های شانرا چنان کوچك وحقیر وزبون ساخت که نه در بحر ونه دربر هیچ آبروئی برای او باقی نکذاشت این است که اصل بلای میرمی که او روبادر فروبردن آسیا به اندیشه دارد دولت ژاپان است .

سبحان الله اکر چین هم بدرجهٔ ژاپان بیدار کشته ، ویك قوتی بهم برساند ، ودست اتفاق را این دودولت عظیمه باهم یك کرد دردم سیلاب اهل صلیب اوروپا بمدافعهٔ آسیا به ایستاد . عثمانی وایران افغانستان نیز آسیا را از آسیائیان شمرده وهندستان وعربستان باایشان نیز به دست وپازدن آغاز نهند هیچ شبهه نیست که شیشهٔ آمال حرص وطمع او روپارا چنان بسنگ ناامیدی بشکنند که اوروپا را نیز بلرزه درآرند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 658 of 1786

﴿ معزز همعصر ما (چهره نما) مینویسد ﴾

﴿ ژاپون ونجات دول آسیا ﴾

دراین هفته که برید (پست) اوروپا رسید وجراید ومجله های اوروپا خوانده شد مهمترین بحثانها ازافکار سیاسی بارجدیدهٔ ژاپون درباره استقبال دول آسیابودکه باهم محض خوانندکان کرام چهره‌نما بترجمهٔ انها میپردازیم .

بنابانتشارات اخیره ژاپونیان میگویند : انتهای مرام‌اوروپا وبیان‌این است که به تشکیل یکقشون ملیی که ازاشدا ثالثهای آسیارافروگیرد موفق آیند وسکنهٔ‌این‌قطعهٔ ثمینه‌را ازتیغ‌بیدریغ بدیارعدم رهسپار کنند ؟ ومقدمه این‌مقصود منحوس همین حرکت قشون بالکان بوده‌که باهیئی‌فوق‌تصور بهشت کرسی دول اوروپا بهنیات پلید خود تعقیب کرده وبسا صدای زنگ کلیساها را باآوازدر اورده‌اند ! وباقطع فضایع مسلمانان آن مرز وبوم‌را کشتارمیکنندچنانچه اینکونه‌فضایع و حشیه‌وکشتار مدهشه را بما تاریخ عهد حاضره نشان میدهد که درباز ار های مکدونیا دول بالکان بمثال اسلامیه مرئی داشته ومیدارند . واین حرکات وحشیانه درتمام ژاپون اثربدی بخشیده وبدلهای تاتکیب ژاپونیان‌المی تاتکیب نشسته‌این‌است که ژاپونیان بر اثراین‌مشاهدات مؤثره قیام عاجل کرده‌که تمام‌دول آسیارا دعوت کنند که برای حفظ اوطان مقدسه خودتحت سلاح آیند .

ژاپونیان باضطراب شدیدی دوچار شده ومتحدا برای یك مقصود مفیدی‌قیام کرده‌اند که بالاخیر بموقع اجرا گذارندومنتها جهدرا دراین کارمبذول داشته ومقصود شان این‌است که ابرار ژاپون وصاحبان غیرت وسیاست انجمنهای مهمه تشکیل داده باختصاص این‌مقصود ومیخواهند (مؤتمر آسیائی) احداث کنند وفروعاتی درتمام بلاد ژاپون مفتوح دارند وسبب نمایندگان باهرزباندان عالم‌سیاسی‌ازممالك ژاپون ممالك‌دول آسیا بفرستند که درتمام بلاد آسیاشعبه از (مؤتمر آسیائی) آنهادایرکرده‌ودراین ضمن چون شعبه ازین مؤتمر دربلاد آسیابازشد مراکز مهمی احداث‌کنند واورابیاسم (اتحادآسیائی) بنامند (چهره نما ما بازاپونیان هم عقیده‌وبالغ برپنج‌سالست‌دراین‌زمینه‌سخن‌رانده‌ایم)

(موسیو هایاو) که یك ازمحررین نامی‌مسلم ژاپونست برای مقدمه این مقصودکه اذهان‌تمام اهالی آسیارا بدین مقصودنزدیك کند کتاب مهمی باسم (آسیا درخطر است) تالیف کرده‌وتمام نکات سیاسیه ایکه راجع بدول وملل آسیاست بیان‌کرده واز این‌کتاب هزارها طبع وباطراف عالم‌فرستاده‌اینك (موسیو ناکاوا) ژاپونی‌که باسلامبول رسیده این‌کتابرا مشغول بترجمه است .

مؤلف کتاب (آسیا درخطراست) یکان یکان ازتواریخ معاهدات و تعدیات دول اوروپا برانسبت‌بدول آسیا وخیالات‌تمالك این ممالك آسیائی وتحت رقیت آوردن‌مردم مشرق‌زمین وعلاج این وتحاطرات قریبه بوجهی بسیار متین ایضاح مینماید مقدمتا میگوید : اعظم ممالك آسیا مملکت و دولت ژاپون ودولت عثمانی است واین دودولت ازحیث‌وسعت مملکت وکثرت قشون‌بسایرین سبقت دارند (بجز دولت چین) وبایداول معاهده محکمی مابین این‌دو دولت‌بست‌گردد ومیگوید‌عثمانی وسایر دول‌آسیائی‌میتوانند بواسطه اتحاد بازاپون خودرا ازمخاطرات آینده محفوظ دارند وملیونها اتباع انها درممالك ابائی خوددرزیر لوای حریت و آزادی زندگی نمایند وممالکشانرا روبتقدم گذارند واین‌دول وامارات آسیائی عبارت ازدولت‌چین‌وعثمانی وایران وافغان وهند چینی وجاوه خواهد بود دراتیا کاب شهرژاپونی میگوید برای حاضر شدن اذهان اهالی آسیاباید ارباب جراید که ضامن روح حریت وقوتشان اثرات بالغه درنزد قاطبین زمام داران امورداردبانتشار این‌مقدمات اقدام نمایند وصفحات خودرا بنشر این مقصود مقدس مملو نمایند .



(یك سیمای بزرگی ونجابت احتوا)
(اعلیحضرت میکادوامپراطور سابق ژاپن)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 659 of 1786

(افغانستان بریتانیا)

اخبارهای انگریزی واردوکه درهندستان طبع ونشرمیشود درین هفته ازبعضی بیانات ورأی زنی های داکتر (مرک)نام ماهر سیاسی انگلیزی خیلی قیل وقالهای دور ودرازی نوشته است که مادرالخصوص باوجودی که جوابهای بسیار معقول وتردیدهای غیرقابل شنید داریم ولی چون سببی که بر اخبارما نام « نگران ایشیك آقاسی ملکی حضوراعلیحضرت همایونی علی احد » نوشته شده میباشد ، وازاسباب رأیها وفکرهای شخصی خودما را درخصوص سخن دولتی ورسمی کان میکنند لهذا خنجر زبان خامهٔ خودرا مجبوراً درنیام خاموشی نهاده تنها همینقدر میگوئیم که داکتر مرک تعلقات دوستانهٔ افغانستانرا باربتانیا به تعلقات دوستانهٔ انگلیز بایران نسبت وتشبیه داده است که حقیقتاً بریك تشبیه تجاوز کارانهٔ جرأت ورزیده است .

این نسبت یك نسبت غیر متناسب وتشبیه غیر متشابه شمرده میشود حالآنکه تعلقات ومناسبات دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان بادولت مفخمهٔ بریتانیا خیلی عالیتر وشریفدارتر یك مناسبا نیست زیرا دولت مستقلهٔ متبوعهٔ مقدسهٔ مادولت معظمهٔ انگلیز را یك دولت مستقل ومعظم میشمارد ، وهمه حقوق استقلال وحاکمیت اورا درقلمرو ملك خود دولت مشارالیها تصدیق وقبول میکند ، وهیچگونه تجاوز وتعرضی برحقوق حیثیت وشرف استقلال وحکمرانی وحاکمیت دولت بهیهٔ انگلیز بخیال وخاطرخودهم نمیگذراند . هیچ شبهه نیست که این تصدیق دولت مستقلهٔ متبوعهٔ مابایه آنوقت خواهدبود که ازطرف مقابل خود درحق استقلال ، وحاکمیت ، وحکمرانی خودمعاملهٔ مقابلهٔ باشان را مشاهده کند . هرگاه مجبوریت ملاحظهٔ همان نام همچون لگام نمیبود ، سراج الاخبار افغانیه ، این ملاحظات ومطالعات خود را بدلایل بدیههٔ عقلیه ومنطقیه ، وبراهین قاطعهٔ تاریخیه وحقوقیه بنام شرف دولت وملت ووطن خود برهمه کان ثابت مینمود . اما چه چاره که قلم عاجزانهٔ مادرباگونه مسئله ها بنابر ملاحظهٔ مافوق آزادانه چیزی گفته نمیتواند . حالا بشنویم که بعضی اخبارهای اسلامیهٔ اردو چه گونه ملاحظات دریابان بیان مینمایند :

(همعصر معزز اخبار ملت مینویسد)

ترجمان اردوی مأرجه کرده است که بطریق خلاصه درج نمودیم باید دانست که داکتر مرک که صدابنبال را به آوازدرم کشیده است صدای مذکور افغانان را هدف شبهات وشکوك زیاده ترخواهد ساخت — زیرا که حیثیت نبال مثل یك ریاست ماتحت خودمختار است وتعلقات آن ازدول خارجیه بدرجه نفی میباشند — لاکن افغانان زنهار رضامند نخواهند شد که ساطنت شان بحیثیت نبال موسوم گردد قوم افغان نه صرف خواهان قائم داشتن سیاست وآزادی است بلکه جدوجهد مینماید که درصف اقوام باقبال وتربیت یافته عالم شرف عزت حاصل نماید — اگر حکمران افغانستان سرپرستی سیاسی بریطانیه عظمی را قبول کند مملکت وحکومت او ازاهمیت سیاسی هرقسم محروم خواهد شد واگر سرکار انگریزی خواهان قیام وبقای تعلقات دوستانه وامن مملکت هند است رام نمودن افغانان حرف سخت ودشوار نیست — وبه افغانان یقین داده می توانیم که دولت برطانیه خیال الحاق افغانستان مطلق ندارد ونمیخواهد که درآزادی وعظمت سیاسی او صدمه برسدبلکه درترقی وسرفرازی او همچنان شائق است که درحیثیت دوستانه می شاید —

ممکن است که ما مدعای خود را بطریقهٔ قابل فهم ادانکرده باشیم اما یقین داریم که افغانستان کار آمد هندوستان بهمانوقت خواهد بود که دامن بردار انگریز پاروس نباشد اگرافغانستان دائر تعلقات خارجیهٔ خودرا ازروی معاهده به یك سلطنت واحد محدود کند نامش از فهرست اقوام معزز وآزاد وخود مختار دنیا خارج کردهخواهد شد آن حکومت که افغانستانرا به امثال نبال مانوس میکند مرتکب غلطی سخت خواهد بود — محل وقوع نبال چنانست که اوبرحالت موجودهٔ خود مجبوراً شاکر است اما محل وقوع افغانستان بمقابلهٔ نبال اختلاف کلان داردودرین دوسلطنت های پرقوت که درطاقت خود نظیرندارند واقعست — بعد ازان از یك جانب به حدود هندوستان وازدیگرجانب ازان ممالك که درمیان اسباب کشش وتحریص بالکل مفقود است محدوداست — وهمین واقعه چنان اهم ودشوار است که مطلق بنظرانداز کرده نمی شود . طریقهٔ بهترین حفاظت هند همانست که حفاظت آن برون حدود نموده شود وبآن اهتمام وانتظام کرده شود که کامیابی غیبی باشد وبرای کامیابی یقینی نهایت ضروری است که اقوامیکه در مابین روس وهند سکونت دارند دوست هندوستان باشند زیرا زان امن باخبر باشند که دار ومدارهستی وآزادی شان بحکومت انگریزی هند انحصار دارد .

ترجمه ازاخبارهای اوردو بمعرف ترجمان اوردو

(همعصر معزز زمین دارمی نگارد)

تحریك مبارك انجمن خدام کعبه

ان اول بیت وضع للناس للذی ببکة مبارکا وهدی للعالمین —

عالیجاه مستر شوکت علی بی — که تعلیم یافتهٔ مدرسة العلوم علیکده ویکی ازمتولیان مدرسةالعلوم مذکور درانثای سفرخود بمقام امرتسرورود کرده بتاریخ ۳۱ ماه مارچ شمسی زیر انتظام انجمن اسلامیه درمحل مدرسة المعلمین یك تقریر دلپذیر وپرتاثیر نمود که خلاصهٔ آن حسب ذیل است : — تکالیف و مصائب کهدرین زمان بسلطنت های اسلام رسیده است ومیرسد احدی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 660 of 1786

من‌الناس از کوائف آن بخبر و ناواقف نخواهد بود و هریك مسلمان ذی‌علم به‌معرکه آرائی های ترکی و بلقان واقفیت تام‌دارد ومن درینجا ضرورت تفصیل آن نمی بینم — کیفیت ممالك اسلام بحالت افسوس رسیده است — دریك زمانه ما مردم قانع گذشته می شدیم و بافتوحات درممالك نزدیك ودور هیت خود انداخته بودیم و اکنون مقبوضات مایکی‌بعد دیگری ازدست می‌رآید — مالزین امر چندان مغموم نیستیم که مقدونیا ازدست ترکان رفت یاخدا نخواسته استانبول ازقبضهٔ شان خواهد برامد —

درایام گذشته دولت روسیه که‌درمشهد مقدس گلوله اندازی کرده بما مسلمانان صدمات رسانید ماسلمانان‌چه کرده توانستیم وچونکه مقابل برین خیال حفاظت روضهٔ مقدس مشهد نداشتیم وروس بر آن گلوله باری کرده قدر حصهٔ آنرا منهدم ساخت وما روسیانرا از حرکات ظالمانه وناشائسته که در ایران زمین اجرا داشته بود منع کرده نتوانستیم — خیر مضی ما مضی —

اکنون معاملهٔ مشهد مقدس را گذاشته متوجه شوید کهما برای آینده چه سررشته حفاظت واحتیاط کردیم خداخواسته اگرهمین روزبد باز پیش روی ما آید یعنی اگریك سلطنت جابرنا بادشاه ظالم برخانهٔ کعبه گلوله باری کرده بحرمتی مقام متبرك‌ترین اسلام نمایدوبردل‌های ماصدمهٔ عظیم برساند ما دراینوقت چه کرده می توانیم — اکثر اصحاب خبر دارند کهسلطنت ایطالیه بدوران جنگ طرابلس جهازات خودرا بهمان غرض نایك‌بقام کامران فرستاده بود واگر نفری جهازات مذکور بذریعهٔ طیاره (خاکم بدهن) برخانهٔ کعبه گلوله باری میکردند پیش ما اسباب مدافعت آنها چه‌بود — پس برما لازم است که اسباب مدافعت انجنین حرکات از الحال مهیا سازیم و بنابرین خیال یك انجمن بنام خدام کعبه قائم کرده شود و شاخهای آن در کل شهر های هندوستان وارا کین آن درهر شهر وهرقصبه وهرقریه و هرمحله وگذر حتی کههریك خانهٔ‌اسلام ازرکن انجمن مذکور خالی‌نباشد وبهر مقام که یك مسجد هم باشد باید که شاخ انجمن مذکور در آن قائم نموده شود یعنی هر مسلمان خواه عالم باشد یاعامی — ذکور باشد یااناث — صاحب جاه باشد یا غریب — خورد سال باشدیاکهن سال‌بایدکه درانجمن داخل‌باشد وهرواحدمبلغ یکروپیه سالانه بطریق اعانت ادا نماید ومبلغ اعانت مذکور به حصه منقسم کرده شود — یعنی یك‌ثلث بآن سلطنت اسلام داده‌شود که جاروب کش‌خانهٔ کعبه‌باشد ویك ثلث آن درتعلیم مسلمانان واشاعت اسلام صرف کرده شود ویك ثلث باقی بسلطنت هائی اسلام بوقت ضرورت بطور امداد داده شود —

تحریك مذکور نه‌سیاسی است بلکه خاص برای‌حفاظت خانهٔ کعبه است که‌مقام مذهبی ماست و حفاظت آن برما فرض است بایدکه ازقان حکومت تجاوز نکرده بدون اشتغال آنرا بانجام میرسانیم این یك کار دین است وبه امورات مالی و سیاسی تعلق ندارد —

مسٹر شوکت علی‌مذکور بوقت اختتام تقریربیان کرد که‌من فی‌الحال یك‌بنائی انجمن خدام کعبه نهاده‌ام وامکان دارد که‌دران ترمیم های‌فروعی وقوع‌یابند — آغاز انجمن مذکور بقام‌لکنهو خواهد شدباید که‌همهٔ مسلمانان برای رکنیت آن‌لیك بگویند .

حاضرین جلسه را خیلی مسرت باین‌سبب حاصل‌شد که‌درسینه جناب شوکت علی‌هلال سفید نصب بود ودرهلال بحروف سرخ عبارت خدام کعبه تحریر بود که بچشمهای مسلمانان فرحت وناز کی می‌بخشید بعدازان ابوالوفا مولوی ثناءالله صاحب تقریر دلچسپ نمود وتائید کلام مستر موصوف نموده تحریك مذکوررا نهایت مناسب وضروری ظاهر کرد اما گفت که‌درنام انجمن قدری تبدیلی باید کرد چراکه برای مسلمانان چنانکه حفاظت بیت‌الله فرض است حفاظت روضهٔ مبارك حضرت سرور کائنات نیز فرض عین است لهذا بهتراست که نام انجمن بجای خدام کعبه خدام الحرمین موسوم شود — جناب شوکت علی بجواب مولوی صاحب گفت که ازشاد مولوی صاحب بجا و درست میباشد اما انجمنیکه محافظ خانهٔ کعبه باشد حفاظت مدینهٔ منوره نیز داده نمیتواند ومراد ازخدام کعبه‌خدام حرمین شریفین است اما یك سبب در پیش است که بباعث آن اسم خدام کعبه تجویز نموده ام اگر سبب آن بخدمت مولوی صاحب عرض نمودم امید است که مولوی صاحب ازین اسم‌نیز اتفاق خواهند کرد —

پس ازان خان‌بهادر شیخ غلام صادق صاحب رئیس و صدر مجلس شکریهٔ‌جناب شوکت علی نموده بتضرع وزاری برای اسلام وامداد مسلمانان درالتزام عرض دعا کرد وحاضرین آمین گفتند وجلسه برخاست شد —

چونکه هر مسلمان به استفادهٔ تحریك مذکور واقفیت دارد لهذا لازم است که مسلمان هریك ایك گفته درانجمن مشارکت نمایند —

اثر تحریك شوکت‌علی‌در مردم چنان متاثرگشت که به اکثر مقامات از الحال فراهمی وجه‌اعانت خدام کعبه را بنا نهاده اند واین فال نیك است خداوند کریم تحریك مذکو را سر سبز وبار آور گرداناد —

به مدیران اخبارات‌اسلامی جمله عالم گذارش است که برای مهربانی وهمدردی اسلام‌مضمون‌فوق را درجرائد خود اشاعت داده درحقوق اخوت اسلامی مشارکت نمایند — فقط —

زمیندار ۲۰ جمادی الاول

نطق رقت آمیزاعلیحضرت همایونی

بسبب جنك ترکی وبلقان گرمجوشی وجذبهٔ محبت درمردم اسلام ازعوام گذشته بهوالیان ملك وپادشاهان اسلام رسیده‌است — مردم غریب ودنیادار هندوستان در امداد ترکی سعی بلیغ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 661 of 1786

میبایند اما این خبر زیاده تر دلچسب میباشد که در افغانستان حسب الامر اعلیحضرت امیر صاحب وجه امداد فراهم کرده میشود چنانچه بذریعهٔ تلگراف جدید معلوم شده است که اعلیحضرت امیر صاحب مذاکرهٔ جنك ترکیه وبلقان نموده تحریك اعانت نمودند وبوقت مذاکرهٔ جنك اشك از چشم مبارك جاری گشت فطارهٔ رقت آمیز کل درباررا بر گریه مجبور ساخت وبرای اعانت ترکی مبلغ ده لك روپیه فوراً فراهم گردید ـ اکنون فرمان مبارك نافذ شده است که از کل علاقه جات افغانستان وجهاعانات فراهم کرده شود وباین طریق قریباً مبلغ یکاهٔ لك روپیه بطور اعانت به ترکی فرستاده خواهد شد فقط

همصر معزز کامرید می نکارد

مکتوب داکتر انصار علی مرکزهٔ وفد طبی هند

داکتر انصار علی در مکتوب خود موروخهٔ یکم اپریل سنه ۱۹۱۳ ع مقام استانبول حسب ذیل تحریر نموده است :

از خبر اسخیر ادریانوپل اهل اسلام هند خیلی ملول شده باشند لاکن شکری پاشا وافواج زبردستوی بروح خاطر جمع عالم دلش جرات وشهامت افواج عثمانی ثبت کرده است ـ آوریی ازدوروز بمقام مشتلجه



اقتباس از (الهلال) القرا

قوهٔ مدعی را تنك ساخته است ویوم گذشته تامقام سلوری پیشقدمی کرده بر دو توپخانهٔ بلغاریه متصرف گشت ومابین سه وچهار هزار نفر شانرا اهلاك کرد. جرات وحوصلهٔ افواج عثمانی بدرجهٔ اعلی است وا گر مدد خداوندی شامل حال شان است انشاء الله مدعی را نقصان عظیم خواهد رسانید. دلیل گذشته دول یوروپ مسودهٔ صلح نامه را تقدیم نموده اند وخط سرحد را از مید یا الی تیوس تحریر کرده اند لاکن دول موصوفه در باب جزائر دردانی تجویز خواهند نمود وامید اغلب است که در عرصهٔ چهار پنج یوم مسئلهٔ صلح تسفیه خواهد یافت ـ مولوی ظفر علی خان مدیر زمیندار فی الحال درین جا قیام دارد واز انجا که مجلس وزراء درین روزها بدرجهٔ غایت مصروف میباشد مولوی مذکور تا حال به اکثر وزرای عثمانیه ملاقات نکرده است .

جنك بلقان

تهید صلح ـ تلگراف رویتر

لندن ۲۳ اپریل ـ از جواب رياستهای اتحادی بلقان دول یوروپ نهایت مطمئن شده اند ومدران سیاسی لندن امید قوی دارند که عنقریب مسئله صلح حسب دلخواه تصفیه خواهد یافت ـ

مورخهٔ ۲۹ اپریل مسئلهٔ سقوطری انتخاب تقریروزیرخارجهٔ جرمنی

روتر بذریعهٔ تلگراف اطلاع داده است که یوم گذشته سفرای دول یوروپ درباب مسئلهٔ سقوطری مباحثه کردند وخلاصه آرای شان اجمالا این است که بصبرو استقلال حل این عقده خواهد شد اما دول یوروپ باید که همهٔ شان بلااستثنا در تصفیهٔ مسئلهٔ مذکور متفق اللفظ ومتحد الرای باشند ـ توقع آنست که شاه نکولس را عنقریب مجبور کرده خواهد شد که از قبضهٔ سقوطری دست بردار شود ودرین اثنا جهازات جنگی را که بعرض مظاهرهٔ حرب مامور می باشند ایما کرده خواهد شد که دایرهٔ محاصرهٔ بحری را وسیع ترسازند ودولت استریا چنان اظهار نموده است که مانع نیگرو را صرف مهلت ٤٨ ساعت داده شود ـ

جوش آستریا

وزیر جنك آستریا همراه امپراطور استریا دیروز بوقت شام نامرصهٔ دو ساعت کامل شریك مشورت بود در حلقهٔ سیاسی استریا چنان اظهار نموده شده است که اگر دول یوروپ بالاتفاق از حل مسئله سقوطری تاروز دوشنبه قاصر بودند دولت مانتها برای تسفیهٔ مسئلهٔ مذکور خواهد کوشید — دولت جرمنی بهر کیف برای امداد استریا مستعداست — اگر آستریا مقصد خود کامیاب نشده واز تقریر سفرای دول اثری پیدا نشد بلاتوقف طریق عملی اختیار کرده خواهد شد اگر دول یوروپ همراه آستریا اتفاق رای نکرده استریا برای شان کار بند نخواهد شد ومدعایش اینست که سقوطری را فی النور از افواج مانتی نیگرو خالی کرده شود واگر شاه نکولس ازین امر اباکند معاً به حرب توده اورا رقبول خواهش دول مجبور کرده شود واگر دول یوروپ درین باب تساهل وتغافل ورزیدند خیلی موجب دل آزاری وتلخکامی آستریا خواهد بود واین دل آزاری رادول موصوفه برای اغراض ومقاصد خود هم روادار نخواهند شد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 662 of 1786

﴿ یك شکایت واهیه ﴾

از سراج‌الاخبار افغانیه

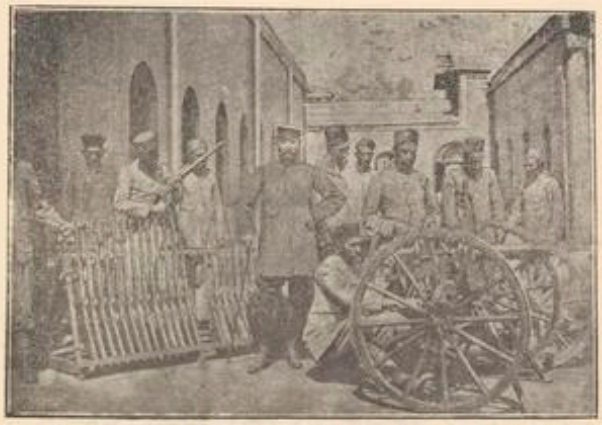
ازقرار یکه شنیده ایم کویا بعضی جهلای که از الف تا یا فرق نکرده نمیتوانند، وخودشانرا اعلم علما میشمارند ، پاآنکه چیزی چیزی خوانده اند ولی بدی اخلاق وردائت فطرت شان ماری شده بسرشان زده است در بعضی مقامات عالیه از سراج‌الاخبار افغانیه شکایتنامه تقدیم کرده اند ، این کروه لاطلحون بجاره جون ازمسلك قامیهٔ سراج‌الاخبار افغانیه که عبارت از خدمت عموم اسلامیان وعلی‌الخصوص حب پادشاه وطن وملت افغان است آکاهی ندارند بتقدیم اینکونه شکایتنامهٔ هزیان خنامه جرأت ورزیده‌اند ، این شکایت بدان ماند که یك آدم ناخوان ونانویس بیك کاتب ادب انیس اصول کتابت‌را بیاموزاند ویا آنکه یك قبطی دربازادهای فن تیراندازی را نماید، بهرصورت ما از اینکونه شکایتها پروائی نداریم ، و از مسلکی که داریم این چنین هزیانها مارا باز نخواهد داشت ، حالا هزیانها را برای هریزه گویان ترك کرده یکقدری از افکار بسیار عالی ارباب عرفان وذکا ، واصحاب علم ودها بشنویم که درباب سراج‌الاخبار افغانیه چه میگویند وچه مینویسند :

﴿ جریدهٔ تصویر افکار ﴾

یکی از اخبارهای بسیار فواید آثار قیمتداری که در استانبول پایتخت دولت علیهٔ عثمانیه بزبان علم وفن بلسان ترکی عثمانی طبع ونشر میکردد جریدهٔ فریدهٔ (تصویر افکار) است ، این جریده یك اخبار یومی‌ایست که در شش صحیفهٔ بسیار بزرك انتشار میابد بعضی تصویرهای بسیار معتبداری نیزدارد ، مؤسس این‌جریده ادیب کامل وحکیم فاضل مغفرت رفیق جناب (ابوالضیا توفیق) افندیست که فضایل وکمالاتشان وتألیفات پرحکمیاتشان‌مشهور آفاق است ، جریدهٔ فریدهٔ مذکوره چنانچه یکبار از یك مقالهٔ ماجزانهٔ ما که درباب زبانها درشمارهٔ (۱۰) سال‌دوم خوددرج نموده بودیم بیك لسان ستایش بحث‌رانده تلزا تشکر نیز نموده بودند همچنان‌در نومرهٔ ۷۰۳ خودشان درزیرعنوان (معارف‌مسلمین) چنین مینویسند :

« رفیق ما ، سراج‌الاخبار افغانیه ، که در کابل انتشار مییابد ازقلا کهتایی که درین محار به‌حاضربه آن دوچار شده‌ایم متأثراً یك مقالهٔ درج کرده است که بعض نقاط‌مهمهٔ این‌مقاله‌را برای نمونهٔ مثال مکنت وعلویت روابط معنویهٔ که در مابین مسلمین حکمفرما میباشد عیناً ازقرا ذیل نقل میکنیم .

بعد از این تمهید از اجمال سیاسی شمارهٔ (۵) سال دوم مباحث رانده است که تکرار آنرالزوم ندیدیم .



﴿ معاینهٔ تفنکها ومترالیوزها ﴾

(درمابین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنهٔ کابل)

﴿ جریدهٔ اقدام ﴾

این اخباردی اعتبار حکمت‌نثار نیزیکی ازجرایدیر فواید بسیارمعتبر استانبول است که از سالهای در ازی در عالم مطبوعات‌اسلامیه مانند شمس در خشانی در تابنده کیست.اینهمانند تصویر افکار اخبار یومی وشش صحیفه ایست ، جریدهٔ برکریدهٔ مذکوره نیزدرشمارهٔ (۵۷۷۷) خوددر زیرعنوان « یك مطالعهٔ فلسفی یك‌اخبار اسلامی » ازاخبار ماجزانهٔ ما بحث رانده اجمال سیاسی شمارهٔ (۹) سال دوم مارانقل نموده است .

اخبار حکمت ودیانت بنیاد (سبیل الرشاد) واخبار دلنشین (طنین) واخبارحقیقت‌بیان (ترجمان) ودیگراخبارهای‌اسلامی پایتخت‌خلافت‌اسلامیه‌نیز کاه کاهی که‌ازاخبار ماجزانه‌مابحث‌رانده‌اند زبان ستایش وتقدیر استعمال فرموده اند ، اخبار کهربار (چهره نما) واخبار حکمت قرن (جلال‌الدین) که بلغت فارسی نشر میشوند ، واخبارهای (پیسه) ، (زمیندار) ، (وطن) (ملت) ، (المشیر) ، (مسلمان) ، (افغان) وغیره که بزبان اردوزبور آرای عالم‌مطبوعات میباشندنیز ازسراج‌الاخبار افغانیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 663 of 1786

کاهی تذکار فرموده اند خامه زبان خوبی وتکوبی شده اند .
اخبار ماجزائه ما که هنوز دوسال از عمر خودرا بسر نرسانیده است
چون ازچنین اخبارهای که سالهای سال درراه قوم وملت کهر
افشانی نموده وخدمتهای قلمیهٔ خود بالمی را احیا کرده اند
درحق نامستحق خود خوبی وستایش بشنود بجز عرض تشکر
وافتخار چه خواهد توانست .

وهم چه حاجت مادامیکه ذات عرفان صفات اعلیحضرت
سراج الملة والدین پادشاه مقدس معظم محبوب القلوب ما وجناب
نائب السلطنه صاحب افخم . ودیگر شهزاد کان عظام وجله بایهٔ
سلطنت . وهمه مأمورین وبزرکان دولت . واکثر ارباب عرفان
ملت نجیبه افغان به اشتراك وخریداری اخبار ماجزائهٔ ما تواضع
فرموده اند وپسندیده اند وستایش میفرمایند هر کاه یك جاهل
غبی ، ویا یك بداخلاق ردی از آن شکایت نماید چه ضرری
به آن خواهد رسید !

غوك هرچند کند عوعوهٔ خویش خراش
آب جاری که بود پاك چه پروا دارد

مقاله مخصوصه

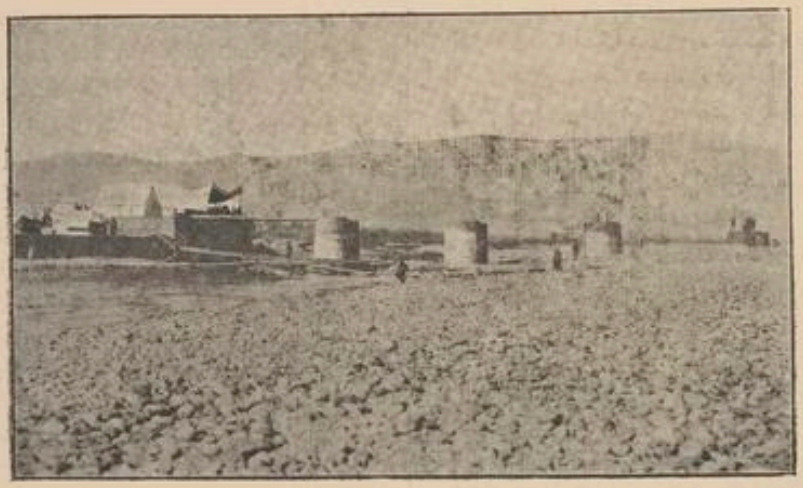
فن

ژه‌ولوژی

یعنی

علم طبقات الارض

ازفنون معتنابهای اعصار اخیره یکی بزفن (ژه‌وولوژی)



منظرهٔ تعمیرات پل سراج الملة

یعنی (طبقات الارض) است . که موضوع ومقصود این علم نشان
دادن اسباب موجبهٔ تغیرات وتبدلات سطح کره ارض است که اززمان
افرینش آن تاالی الآن بچه کونه وکدام کیفیت که کاهی دفعة وبعضاً
اهسته اهسته تغیر وتبدیل ورزیده ومیورزد . واین تغیر وتبدیل
آرا سبب موجب چه چیزاست .

علم آوردن بزفن ژه‌وولوژی بسبب عالی بودن مبحث ، ومن
حیث اهمیت معلومات مفیده‌اش مرانسان هارا بعداز علم هیئت محتاج
الیه درجهٔ ثانی شمرده میشود .

این فن ازفنون قدیم نی بلکه فن جدید است . السنها قبل
ازانکه حال وطبیعت سنکها ، وخاکها ، ومواد مرکبهٔ زمین رابداند
به احوال وحرکات ستاره‌ها ، وطبیعت وعادات حیوانها وغیرذالك
کوشش ورزیده‌اند که درآن وقت‌ها درحق سنکها ومعدنیات
کره ارض معلومات بسیار کمی داشتند . پس ازین سبب درخصوص
علم آوردن ، وداستن اصل وماهیت این کره ارض که مقر ومأوای
ماست حکمای اعصار اخیره سعی وکوشش ورزیده‌اند ، وحالا
درجهٔ علویت آن خیلی معتنا کردیده است .

ما که درینجا ازفن ژه‌ولوژی بحث میکنیم محض اعطای معلومات
ابتدائی ایست که برقارئین کرام عرض مینمائیم . ورنه فن ژه‌ولوژی
خیلی علم جسیم وشعبات واقسام عدیدهٔ پیشاری دارد که تحایف
محدودهٔ این اثر ناچیزانه ازکنجایش آن عاجز وقاصر است . وهم
چه حاجت ! زیرا وظیفه سراج الاخبار النفایه برقارئین کرام خوبی
معلوم است که ازهرکونه علوم وفنون معتنابهای عصر حاضر شمهٔ
بصورت مقدمهٔ وبارهٔ بهیئت معلومات اساسیه بنظر مطالعه کنندکان
عرض میکند تاانکه ازاین اساس آن علم ، وبعضی معلومات مفیده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 664 of 1786

آن آگاه گردند . حالا ما ازفن ژئولوژی درخصوص تبدلات سطح کره ارض ، واسباب موجبهٔ آن تبدلات بعضی بیانات مفیده علی طریق الایجاز عرضه میدارم :

تبدلات جسیمهٔ سطح کره ارض

سطح زمینیکه مابرآن گردش داریم ، میآرامیم ، وبرآن زندگانی میکنیم ، هرگاه بنظر تحقیق ، ودیده تدقیق بهرطرف آن یك نظر بیندازیم ، ودرشکل وهیئت آن یك تأمل بکاردارید ، ودردستی بلندی ، وکوه صحرا ، ودریا ، وغیر ذالك ازعوارض آن ملاحظهٔ مدققانه ، وتفکر عمیقانهٔ اجرانمائیم بسی چیزهائی می‌بینیم که بداهة وظاهراً دلالت میکنند برینکه این کره ارض ازبدوخلقت ، واول‌فطرت بدینحال وهیئت حاضره که می بینیم نبوده است ، بلکه قطعاً اثبات میشود که مانند گوئی درچوکانهای بسی حوادثات ، واغلابات مبهمه دوچارشده ، وهزار تغیرات وتبدلات متنوعه دیده تابدینمرتبه واصل گردیده است ، وحالا نکه هنوزهم می‌بیند ، وخواهد دید !

مثلا برفله های بعضی کوهها وریگزارهای بعضی صحراها پوستهای بعضی حیوانات بحری مانند کودی ، مدیه واستردیه ظاهر میگردد ، محیا حیوانات مذکوره درحالتیکه درخشکه رفتن ومعیشت شان غیر ممکن است درانجاها چسان رفته توانسته‌اند § وچگونه بدانجاها واصل شده اند § پس این یك دلیل ظاهر وباهر یست برنیکه : آن محل دریکوقت وزمانی بابحر بوده ، وبادرقعر بحر بوده باشد .

بسیار شده است — که درانثنای جستجوی معادن ، ویا جستجوی آثار عتیقه از زیر زمین جنگلهای بسیار جسیم که درختهایش

باقی دارد

ادبیات

کوشش

هر کس که بکوشش کند اظهار متانت
شك نیست که یك‌روز کند کسب سعادت
از باب همم محترم اهل جهد است
از سعی کمالات بپایی همه عزت
ممتاز بشر شو تو بعرفان و کمالات
از علم و هنر میشوی شایستهٔ حرمت
تحصیل معارف بکن ای نور دو دیده
تا آنکه شوی مردمك دیدهٔ رغبت
باکوشش و باسعی بشهراه ترقی
میپوی و هیکوش و بشو حایز قیمت
انوار هنر لمعه نثار است بدنیا
کوشش کن و هردم بکشا چشم بصیرت
باعلم و هنر سعی چوشد منظم و محکم
بی‌شبهه زافران بری گوی بسبقت
که نظم و کمی نرم و کمی خوب و کمی زشت
(محمود) هیکوید و قصدش شده خدمت



فاجعه های پاریس

مابعد از شماره ۱۶ سال دوم

مادام آنفو چون رفع‌شدن نقابرا ازروی زن بدید ازحیرت بسیار یکقدم بعقب برجهید

—۹—

درحالتی که مادام آنفو امید میکرد که یك زن‌تنومند ورسیده را خواهدید ، دفعة درپیش روی خود یك دختر نوجوانی را کههنوز بسن اثنیات رشد نرسیده چون بدید فوق العاده متحیر گردید .

هانریت اگرچه بسن هفده سالگی رسیده بود اماطراوت ولطافت رخسار ، ودرخشانی موهای طلایی رنگش دو سال کوچکتر یعنی پانزده ساله نشان میداد .

هیچیك چهره‌یی بقدر سیمای ملاحت نمای این‌دختر مه پیکر خوش منظر وجاذبه پرور دیده نشده است ، شعشعهٔ جمال باکمال این‌دختر رادردها وزحمتهای وضع حمل یك آبرنك کلابی کلکون ساخته بود ، وبچشمهای کبود رنك او که هررنك سیمای صاف قطعهٔ ایتالیا بود ومانند کوه آتشفشان (وزو) درشعله فشانی بود یك لطافت ومحمو ریت بخشیده بود ، دایه چون این را بدید خود بخود هیگفت :

— یکدختر باکره ئیکه هنوز پس رشد واصل نشده است حامله شود ها ! البته که بیجاره رابازی داده اغفال کرده اند ، اگر پولیس درین کار مدا خله بکند گمان میبرم که عاشق آقا بسیار دشواری خودرا وارهاند بی‌چه . اومیداند وعاشقش مرا ازاجرای صنعم هیچ چیزی منع کرده نمیتواند ، چونکه درجناب هرچه بکنم مخالف قانون ونظام‌حرکت نکرده خواهم بود .

دراین‌اثنا سوال وجواب دایه بادختر نیز بانجام رسیده‌بود . (رو بر) دروازه را آهسته زده گفت :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 665 of 1786

نامورانِ نامِ جهان

مابعد از شمارهٔ ۱۶ سال دوم

پادشاه مشارالیها ازدواج کرده ، ودرسنه ۱۰۴۱ در (زین آباد دکن) وفات یافته‌است . شاه‌جهان یك‌محبت مفرطی به ارجندبانو داشت که تفصیلات آن درتاریخها مذکور است . جنازهٔ اورا از دکن به (اکره) کنبه (اکبرآباد) معروفست نقل داده‌اند . ویك بناو عمارتی برقبرا وازطرف شوهرش بنیادیافته که درتجمل وزینت دیگر امثال آن‌دردنیا نادروکمیابست . این تربهٔ ارجندبانو که خود شاه‌جهان پادشاه نیز دران مدفونست بنام (تاج محل معروف میباشد .

اولاد جوان : — جاریهٔ (ابو العباس) پسر (قایم بامرالله) است که قایم‌بامرالله بیست وششمین خلیفه ایست ازخلفای عباسیه هنگامیکه (ابوالعباس) پسرخلیفه وفات یافت‌خلیفه خیلی غمگین‌واندوهناك بود . زیرابجز ابوالعباس دکرهیچ اولادی ازوباقی نمانده بود . وچون او ازبلاواسطه ازدنیا درگذشت خلیفه‌را اندیشهٔ‌قطع شدن ذریت عباسیها خیلی‌بشتاب ودر اضطراب انداخته بود . از جوان چون اضطراب خلیفه رامشاهده کرد از سه‌ماهه حامله بودن خوداز ابوالعباس بیان‌نموده‌خلیفه‌را ازان‌اندیشه واضطراب رهایی داد . بعداز مرور ششماه یك‌پسری بدنیااورد که بعدازان بلقب (مقتدی بالله) بخلافت رسیده است . از جوان دراصل دختر یك‌ارمنی بود که بالقب (قرة العین)ملقب‌بود . بسیاروقت زنده گانی کرده است

باقی دارد

علم ثروت ملل

مابعد از شمارهٔ ۱۶ سال دوم

میرانند ، زمین‌راخودش کشت میکند ، کاوهارا خودش میپروراند ، بعضی آلات وادوات زراعیه‌را نیزخودش تعمیر میتواند .

اماباین اعتراض درجایی‌وارد میشود که مدنیت درانجاترقی‌نکرده باشد ، وبحال ابتدایی باشد . ولی درجاهایی که مدنیت مترقی وصنایع کثرت ، وفابریکها افزونی داشته باشد اینگونه محذورها ومعذوریتهارا میدان‌نمیماند ، ونسبت به‌افزونی یافتن صنعتهاوفابریکها ، ونسبت به‌افزونی یافتن فابریکها قاعدهٔ تقسیم اعمال وسعت وعمومیت حاصل کرده‌به‌عمله وکاریگرهای بسیاری احتیاج می‌افتد ، وحاجت به‌این نمیماند که یك شخص اگرازیك‌کار محروم بماند دیگرکاربیدا کرده نتواند ، وموجب معذوریت وپریشانیش شود که بعدازین انشاءالله دریاب تعریفات مکمله داده خواهد شد .

﴿ فصل هشتم ﴾

﴿ قاعدهٔ سرمایه وتصرف ﴾

(سرمایه) رابعربی (رأس‌المال) میگویند کاگر آن نباشد تجارت نمیشود . (تصرف) اندازه وصرفه جوئی‌را میگویند که اگر آن‌نباشد سرمایه زود ضایع وتلف میشود . پیش ازین گفته شده بودکه سعی‌وعمل ، وواسطه های طبیعیهٔ قدرتی مانند آب ، وزمین ، وکانها وغیره سبب‌هاوواسطه های اجرای صنایع میباشد . دراینجا ازیك واسطهٔ دیگر اجرای صنایع بحث‌میرانیم کهبدون

باقی دارد

— آیاحالا درامده میتوانم بی !

دایه — بلی ، درامده میتوانید . سوالهای محرمانه ئیکه پرسیده بودیم پرسیده شد .

روبر درامد ، مادام آنفو گفت :

— یك احتیاطکاریهٔ بزرگی که کرده اید همین است که مادام را یك آن‌اولتر درینجا آوردید . زیرااگریك کمی‌دیر میگردید کار از کار میگذشت

— یعنی معلوم میشود که وقت وضع حمل ....

— بلی نزدیکشده امشب بهمه حال زائیدنش‌را حکم میکنم ، بلکه به نیمشب نارسیده کار خلاصی شود . حالا مادام باید برستر بخوابد ، ودرد وضع حمل را انتظار بکشد . وضع حمل چنانچه مادامها ازان میترسند چیز ترسناکی نیست . مادام اندیشه نکند ، به بسیار زودی زئیده رهایی میبابند .

روبر به هانریت رو آورده گفت :

— دوست عزیزهٔ من ! حالا شمارا بدست اهتمام محبتکارانه

واحتراما نهٔ مادام تسلیم میکنم . ازو ازهر جهت خاطرجمع‌باشید اندیشه ووسواس را بدل نان راه مدهید . به بسیار زودی رهایی میبابید . حالا بخدا سپردیم ، باز بهم می‌بینیم .

هانریت — (بکمال اندیشه) آه ، مُرانزك میکنید ها ! حالا نکه من‌امید داشتم که امشب‌را یکجا باهم بگذرانیم .

روبر — دراجا که میدانید ... بودنم لازمست که شما هم این لزوم را بخوبی تسلیم میکنید ، چون درشبها عادت ندارم که بخارج بگذرانم هرگاه امشب مرا نه بینند بشبهه نخواهند افتاد ؟ ... مابعد از انکه بخواب رودا کرفرصت یافتم می آیم .

این‌است که روبر باین مقدمات آنقدر سخنان عاشقانه ومحبت کارانه وخاطر جمعیهای اطمنا نکارانه بدختر صرف نموده که اگر بجای دختر یك‌زن بزرگ کار کردهٔ مشاطه هم‌میبود به اینسخنهای نوجوان فریفته وگرویده شدنش ازادهٔ شبهه

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 666 of 1786

(یاد آوری)

یک نشانه فی سراج الاخبار افغانیه

این یک معلوم است که (فن عکاسی) درراه فنون وصنایع خدمتهای نمایان بسیاری میرساند اخبارهاوکتابهای تصویردار بسایه فن عکاسی جاندار میشود . محرر چیزی که بقلم تصویر کند فوتوگراف آنراعجم میسازد . مثلا توتک خامهٔ محرر یک کلزاری ، یایک جنراری ، یایک کهساری را بقوهٔ تحرر تصویر میکند . یاش لوحهٔ فوتوگرافی فن عکاسی آن منظره را عیناً نشان میدهد . کذالک یک عالم فن نباتات یاحیوانات ، همانچیزی که بقلم بنویسد چون فن عکاسی یااومددکار کرددوباوحه های فوتوگرافی شکل وتصویر آن نبات وحیوان رانشان دهد باآن فن وعلم یک رونق ذهن نشین دیگری میبخشد .

مقصدما درینجا ازبیان کردن خدمتهای مهمهٔ صنعت فوتوگرافی یعنی عکاسی درفنون وصنایع نیست لهذا بهمینقدر سخن اکتفا ورزیده براصل مقصد تشبث که آنراخیال کرده ایم برمیگردیم :

خواستیم که برای هوسکاران صنعت عکاسی یک (مسابقه) یعنی اسپ تازی داوطلبانهٔ ترتیب نمائیم . چنانچه بسایه ترقیات وایهٔ اعلیحضرت همایون درهمه کارهای علوصنعت مملکت یک ترقی وتعالی آشکاری درملک ظاهر وعیان شده است درصنعت عکاسی نیزیک ترقی سریع وتیزروی پدیدار آمده است . لهذا برای افزونی این ترقی ، وبشوق آوردن هوسکاران این فن ، مسابقهٔ مذکوررا تصور نمودیم . اصول وقواعد این مسابقه بنهیر دیگر داوطلبی ازقرار ذیلست :

(مسابقهٔ اول درفوتوگرافهای منظره ها)

۱ — تصویرهای فوتوگرافی منظره ها یعنی جاهای خوب ، ولطیف ، وطریف را نشان بدهد .

۲ — عکس منظره هایی که کرده میشود میباید که برکاغذ (رومیت) یعنی کاغذ پی جلاجاپ کرده شود .

۳ — کسانیکه باین داوطلبی شریک میشوند عکسهای گرفتگی خودشان رابنام مدیرومحرر سراج الاخبار افغانیه میفرستند ونام جای وموضع عکس را که گرفته اند بانام وعنوان خودشان مینویسند .

۴ — ازعکسهایی که درمیان پانزده روز بمارسد تابه عکس دهمین درمسابقهٔ اول داخل میشود . وعکسهایی که بعدازعکس دهمین بیاید برای مسابقهٔ دوم گذاشته میشود .

۵ — تصویر های عکسی را که بدرجهٔ اول ودرجهٔ دوم باشد سراج الاخبار افغانیه بکمال افتخار درج میکند . ونام وتصویر صاحبان آنرابزیر نشر واعلان میدهد .

امید واریم که عکاسان وهوسکاران فن عکاسی وطن عزیزمابه این داوطلبی پی اشتراک ورزند .

همه مقاله هائیکه دسخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — وگوزمکی — سیاهسا وغیره برای تعلیم اطفال بفروش میرسد . المشتهر
(بالکرشن داری سرمدرس مدرسهٔ لعل بدر نمبر ۲)
درشهر بالا کابل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 667 of 1786

اعلان

از زهر دهن سنجی و از مهر دهن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب مینائیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار . وازین گلزار پرازاز هار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند . واز مرجمی سمنی بچینند .

در

﴿ مطبعهٔ عنایت ﴾

که بنیاد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت‌الله حالست بزیور طبع آراسته گردیده . ودر نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که دردهٔ افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از دست عبدالروف سرمرتب مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 668 of 1786

سیاحت بردورادور کرهٔ زمین

﴿ هفتاد روز ﴾

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میشواند . وهم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی بالشتی چاپی بقیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندگان خریداری کرده میتوانند

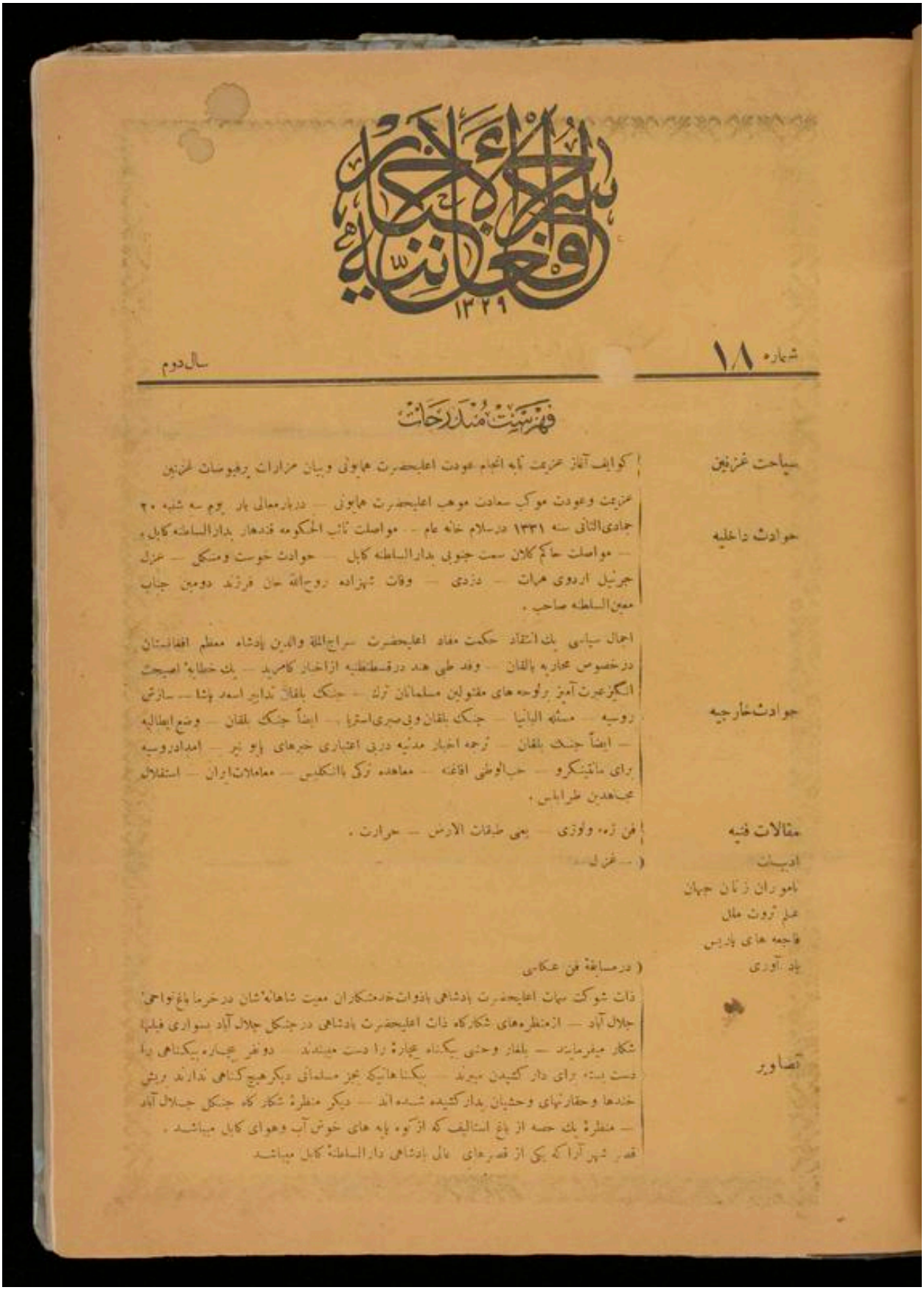
قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 669 of 1786



شماره ۱۸ سال دوم

فهرست مندرجات

سیاحت غزنین — کوایف آغاز عزیمت تا به انجام عودت اعلیحضرت همایونی وبیان مزارات ومرجومات غزنین

حوادث داخلیه — عزیمت وعودت موکب سعادت موهب اعلیحضرت همایونی — دربارمعالی بار یوم سه شنبه ۲۰ جمادی‌الثانی سنه ۱۳۳۱ درسلام خانه عام — مواصلت نائب الحکومه قندهار بدارالسلطنه کابل — مواصلت حاکم کلان سمت جنوبی بدارالسلطنه کابل — حوادث خوست ومنگل — عزل جنرل اردوی هرات — دزدی — وفات شهزاده روح‌الله خان فرزند دومین جناب معین‌السلطنه صاحب .

حوادث خارجیه — اجمال سیاسی یك انتقاد حکمت مفاد اعلیحضرت سراج‌الملة والدین پادشاه معظم افغانستان درخصوص محاربه بالقان — وفد طی هند درقسطنطنیه ازاخبار کامرید — یك خطابه اصیحت انگیزعبرت آمیز برلوحه های مقتولین مسلمانان ترك — جنگ بالقان تدابیر اسعد پاشا — سازش روسیه — مسئله البانیا — جنگ بالقان وبی‌میری استریا — ایضاً جنگ بالقان — وضع ایطالیه — ایضاً جنگ بالقان — ترجمه اخبار مدنیه درباب اعتباری خبرهای پاریز — امدادروسیه برای مانتینکرو — حب‌الوطنی افاغنه — معاهده ترکی باانگلیس — معاملات ایران — استقلال محاهدین طرابلس .

مقالات فنیه — فن زمه ولوژی — یعنی طبقات الارض — حرارت .

ادبیات — (— غزل —)

نامورانِ زمان جهان

علم ثروت ملل

فاجعه های پاریس

یادآوری

تصاویر — (درمسابقهٔ فن عکاسی

ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاهی بادوات‌خدمتکاران معیت شاهانه‌شان درخرما باغ نواحی جلال آباد — ازمنظره‌های شکارگاه ذات اعلیحضرت پادشاهی درجنگل جلال آباد بسواری فیلها شکار میفرمایند — بلغار وحشی یکناه عجارهٔ را دست میدهند — دونفر عجاره یکناهی را دست بسته برای دار کشیدن میبرند — یکناهانیکه غیر مسلمانی دیگرهیچ گناهی ندارند ریش خدها وحقارتهای وحشیان بدار کشیده شده اند — دیگر منظرهٔ شکار گاه جنگل جلال آباد — منظرهٔ یك حصه از باغ استالیف که ازکوه پایه های خوش آب وهوای کابل میباشد .

قصر شهرآرا که یکی از قصرهای عالی پادشاهی دارالسلطنهٔ کابل میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 670 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض وبرکت افغانستان بسایهٔ فیوضات غفران پروریٔ اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان مانو در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی یداری و آگاهیٔ اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم . وحب دولت و وطن . وتوجه بسوی عز وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یك اخبار فواید نثاریست که در صدحه های معدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خاصی ویك هوس مطالعهٔ بااخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره . درباب اشتراك مشترکین کرام نهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته . وبرای خوبیٔ مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده . وتجارت را کمتر منظور داشته است دربنوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که در آینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هراقدر که تعداد مشترکین کرام . ورغبت خواستدکان عظام بیفزاید . الیته درقی اونیز خواهد فزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱۴ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انگلیزی — ششماهه ۶ روپیه انگلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار داکخانهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فروش پوست قره قل . دوات کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل‌ما به اداره اطلاع برسد از هماوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 671 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۸)

ذکر آن

ایدیک آقامی مدیر حضور اعلیحضرت همایونی

علی احمد

مدیر و سرمحرر

محمود طرزی

قیمت سالیانه

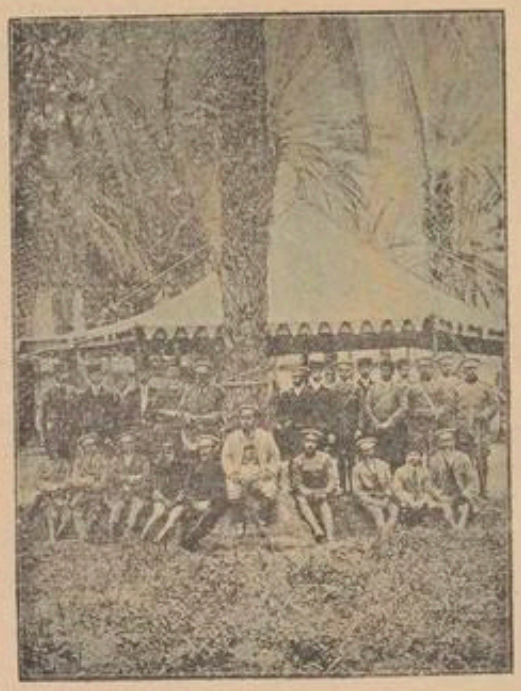
در دار السلطنة کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مصارف داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مصارف داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود

اداره محل و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنة (کابل)
همهٔ امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم رجب سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۶ جون تاریخ شمسی ۱۶ جوزا ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی
(باذوات خدمتکاران همت شاهانه عنان درخرمتاع نوامی سلال آثار)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 672 of 1786

(سیاحت غزنین)

در شمارهٔ ۱۷ خود در ذیل حوادث داخلیه کیفیت مراسم دربار یوم سه شنبه ۲۹ جمادی‌الاول سنه (۱۳۳۱) را در قید تحریر آورده ، واز بعضی اقدامات حکمت آیات اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه حقایق آگاه پادانش ودین خود بین نموده بودیم . درانروز مسعدت اندوز این مدیر ومحرر عجز کستر ، وعبداحقر باخلاق برابر شاکرا نیز به التفات جهاندرجات همایونی مظهر فخر وشرف فرموده سعادت اندوزیٔ همرکابی معیت شاهانه را درین سفر خیریت اثر اراده وفرمان نمودند . بنابرین خواستم که کیفیت این سیاحت پرسعادت را سر لوحهٔ افتخار این شمارهٔ خود ساخته از آغاز عزیمت تا به انجام عودت یکان یکان مشهودات عاجزانه ام را در قید تحریر بیارم .

یوم جمعه ۹ جمادی الثانی بوقت عصر از طرف ایشیك آقاسی حضوری حضور اعلیحضرت پادشاهی جناب نیك محمد خان یك قطعه تذکرهٔ رسمیٔ خبری رسید که صورت آنرا عیناً در اینجا مینگاریم:

(عالیجاه مشفق محترم محمود بیك خان مدیر سراج الاخبار افغانیه را حفظه الله تعالی یوم شنبه ۱۰ ماه حال بساعت ۶ صبح بلباس رسمیٔ سواری درارگ مبارك حاضر شوید که بسواریٔ عرابهٔ موتر لیموزین که تکران آن محمد ولیخان است همرکاب اعلیحضرت والا به غزنین خواهید رفت فی لیل جمعه ۹ جمادی الثانی سنه ۱۳۳۱)

(نیك محمد)

بعد از رسیدن این تذکره حاضریٔ سفریهٔ خودرا دیده یوم شنبه بوقت وساعت معین در ارگ مبارکه حاضر شدم . عرابهٔ موتر لیموزین مهیای حرکت بود . دیگر عرابه‌ها نیز آماده وحاضر بودند . عرابه‌های موتریکه بمعیت وهمرکابی ذات اعلیحضرت شاهانه حرکت کرده اند . وذوالیکه بهمرکابیٔ همایونی دران موترها سر افراز بوده‌اند از قرار فهرست ذیل است :

(۱) — در موتر سواریٔ خود ذات اعلیحضرت شاهانه : مصاحب خاص ذات اعلیحضرت پادشاهی سردار محمد یوسف جان. نائب سالار حضور جناب سردار محمد نادر خان . ایشیك آقاسی نظامی جناب محمد سلیمانخان .

(۲) — درموتر نمبراول (۳۸) اسبهٔ حضور که بصورت احتیاط موتر اعلیحضرت همایونی را ببرومیباشد : محمد یعقوبخان غلام بچهٔ خاص . سکندرخان غلام بچهٔ خاص .

(۳) — در موتر سواریٔ ذات عالیٔ جناب معین السلطنه صاحب معظم غیر از خودشان : برادر کوچك‌شان سردار محمدکبیر خان . ومأمور خصوصیٔ دائرهٔ عالی صاحبزاده خواجه جان .

(٤) — در موتر سواریٔ عالیٔ جناب عین الدوله صاحب مکرم غیر از ذات عالی خودشان : محمد اسحق خان غلام بچهٔ خاص . داکتر عبد الحلیم خان .

(٥) — در موتر لیموزین : محمد ولیخان سر جاعهٔ غلام بچه‌های خاص . خود این بندهٔ حقیر . محمد شریف خان غلام بچهٔ خاص . صالح محمد خان آبدارباشی . حاجی ملك خان غلام بچهٔ خاص .

(٦) — در موتر نمبر (۲) : مصاحب خاص ذات اعلیحضرت پادشاهی سردار محمد آصف خان . نائب سالار غند عسا کر دار السلطنه وکوتوالی جناب محمد نعیم خان . ایشیك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی جناب علی احمد خان . ایشیك آقاسی خارجه جناب محمد عزیز خان . سرسراوس جناب محمدهاشم خان. رکاب باشی جناب شاه ولیخان .

(۷) — در موتر نمبر اول شرکا : جناب سردار غلام علیخان. جناب محمد یونس خان رگدغند عسا کر اردل. ایشیك آقاسی حضوری حضور اعلیحضرت همایونی جناب نیك محمد خان . سرخان اسپور جناب محمود خان . جناب عطا محمد خان . امین المعادن جناب میر غلام محیی الدین خان .

(۸) — در موتر بزرگ نمبان که یك نوعی از ترام ریل میباشد ۳۰ نفر خدمه وعمله حضور .

(۹) — در موتروین : سی نفر عسا کر خاصه حضوری از سواری سراوس ورکابی .

اینست عرابه‌های موتریکه از ارگ مبارك ازساعت (٦) تا بساعت (۸) پی همدیگر بمعیت سراسر سعادت اعلیحضرت همایونی همرکاب حرکت نموده‌اند . عرابهٔ موتر ذات عالی فخامتمآب نائب السلطنه صاحب افخم از دائرهٔ عالی فخیمانهٔ خود جناب عالی با افراد معیت شان عزیمت کرده است . اول موتریکه حرکت نمود لیموزین بود که از ساعت ٦ ده دقیقه گذشته از دروزاهٔ باغ ارگ مبارکه خروج نمود . حوضهٔ خوش هواوپر آب درخت (چهاردهی) را که یك نمونهٔ بهشت برین شمرده‌می شود بیك سرعت برق مثالی مرور نموده . و اراضیٔ ارغنده . ووادیهای لطیفهٔ میدان . وتپه‌ها ونشیب وفراز های قلعه قاضی . وشش‌کاو وردکستان وغیره‌را بسرعت طی مکانی قطع نموده بساعت دو ونیم بچهٔ روز در جوار قلعهٔ غزنین در پیشگاه زیارت مقبرهٔ حضرت (خواجه ملك پارینده) رحمة‌الله علیه بانتظار تشریف فرمائی عرابه موتر سواری اعلیحضرت پادشاهی همه موتر های پیشتر رسیده‌گی توقف نمودند . بعداز چند دقیقه عرابهٔ موتر شوکت مظهر همایونی مواصلت نموده همه عرابه ها درپیٔ عرابهٔ شاهانه روانه غزنین گردیدند .

در پیشگاه باغیکه مطرح خیمه گاه اعلیحضرت همایونی اتخاذ شده بود عسا کر پیاده وسوار وطوپچیٔ موجودهٔ نظامی غزنین صف بسته احترام بودند وبفیر طوپهای متعدد مراسم سلام شاهانه را ایفا نمودند . خیمه گاه شوکت احتوای همایونی بر صدهٔ بزرك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 673 of 1786

وسط باغ با صفای میرزا عبد الاحد خان که نایب ومعاون مستوفی الممالک وخان غزنین می باشد موضوع شده بود. قلعهٔ بسیار جسیم ومکمل متصل باغ مذکور که نیز عمارت کردهٔ خان موصی الیه می باشد برای اقامت شهزادگان وهمرکابان معیت پادشاهی تخصیص یافته بود .

خانها وملکان ومعتبرین وصاحب منصبان ولایت غزنین بواسطهٔ ایشیك آقاسی ملکی وخان موصی الیه بحضور معدلت موفور اعلیحضرت پادشاهی شرف بار حضور یافته ، ومظهر تلطیفات جهاندرجات همایونی گردیده مرخص شدند .

بعد از صرف طعام ویکچندی استراحت وآرام برای رفتن بزیارات مبارکهٔ اولیای عظام که در اطراف غزنین برکت فرجام دفین خاك عطر ناك میباشند اراده وفرمان شاهانه شرفصدور یافته عرابه های موتر حاضر گردید .

(در بیان مزارات پر فیوضات اولیاء الله غزنین)

همهٔ غزنین از مزارات اولیاء الله تعالی مقام مانند یك گنج شایگانیست که ما درینجا تنها از بعضی مزاراتیکه خود بزیارت آن دربنداز یمن توجهات اعلیحضرت پادشاه معظم محبوب القلوب خودمان مشرف شده ایم بحث وبیان میاریم . وتعریفات انهارا نیز از روی (روضة الالواح) نام کتابی که به اراده وفرمان ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما از طرف (شیخ محمد رضای هروی) تألیف وتحریر یافته است . وحقیقتاً یك آئینه جهان ورهنمای حقیقت انتمای غزنین شمرده می شود بر وجه اختصار نقل مینمائیم :

مزار حضرت حکیم سنائی :— اول بزیارت مزار فیوضات آثار غواص بحر معرفت ، وحدقهٔ باصرهٔ حکمت حضرت حکیم سنائی شرفیابی حاصل کردید که بقعهٔ مبارکهٔ حضرت حکیم بقدر ربع کروه بطرف غرب جنوبیٔ شهر غزنین واقع است .

اصل نام شریفشانرا درکتاب روضة الالواح مذکور مجدود الدین بن آدم غزنوی ، ودر قاموس الاعلام نام لغات جغرافیه وتاریخیه حکیم ابو المجد بن آدم غزنوی نوشته اند که ملقب به سنائی بوده اند . تاریخ وفات شانرا درقاموس الاعلام ۵۷۶ هجری قید کرده ، ولی از قراریکه در روضة الالواح از روی لوحهٔ سنگ مزار مبارك ضبط کردیده است از قرار ذیل است: (هذا قبر الفقیر الی رحمة الله مجدود الدین السنائی غفر الله له) بعد ازین عبارت آیة الکرسیٔ شریف ، ودر سنك دیگر که درتحت این لوح است عبارت ذیل نوشته شده است : « کان وفات الشیخ العالم الفاضل شمس العارفین قطب المحققین طوطی شکرستان فصاحت بلبل بوستان بلاغت مظهر اسرار معانیٔ بکریه مطلع انوار الفاظ فکریه یعنی مجدود الدین سنائی خمس وعشرون وخمس مائة سنه ۵۲۵ هجری »

حضرت حکیم سنائی قدس سره در ابتدا به شعر سرائی مشغول بود ، واز مداحان سلطان ابراهیم بن سلطان مسعود ال ناصر (۱) وبروایت دیگر بهرام شاه غزنوی بود . وبنابر بعضی سخنان حکمت امیز عبرت انگیزیکه از حضرت خواجه لایخوار یك محبذوب الهی شنیدند از دنیا دست کشیده دیوان اشعار خودشانرا سوختند . وبعد ازان تنها در تصوف وتوحید شعر سروده اند . واورا کتابیست که حدیقة الحقیقه نام دارد . ودر زُدعرفاء کلستان حقیقت وبوستان طریقت شمرده میشود . درقاموس الاعلام مذکور است که غیر ازحدیقه بعنوان رموز الانبیا وکنوز الاولیا یك کتاب منظوم دیکری نیزدارند . بعد از ادای حج بحضرت یوسف همدانی که از عرفای نامدارمشایخ است انتساب رسانیده اند . حضرت مولانا جلال الدین رومی قدس سره در مثنوی شریف دربارهٔ حکیم به این بیت ایما فرموده اند :

ترك چوشی کرده ام من نیم خام
از حکیم غزنوی بشنو تمام

ونیز حضرت مولانا در دیوان اشعار خود شان به این بیت از حضرت حکیم بحث رانده است :

عطار روح بود سنائی دو چشم او
ما از پی سنائی وعطار آمدیم

والحاصل یك زیارت پُر خضوع وخشوعی در مزار حضرت حکیم سنائی قدس سره بجای آورده عودت نمودیم . این را نیز عرض کنم که مسقط رأس ومحل ولادت این محرر بعجز مقر غزنین . ودر غزنین بجوار مزار فیوض آثار همین زیارت حکیم قدسیت قرین می باشد در سنه ۱۲۸۱ که والد بزرکوارم حضرت طرزی مرحوم با اعلیحضرت امیر شیر علیخان مرحوم به محاربه جناب سردار محمد امین خان مرحوم درقندهار رفته بودند وعایلهٔ خود شانرا از کابل طلب نموده بودند درانثنای سفر مذکور درهمین مقام ولادت عاجزانه ام بوقوع آمده است . وایشم از مراحم پرمکارم ذات اعلیحضرت پادشاه دل آکاه مقدس ماست که هم بسیاحت وهم بزیارت وهم بدیدن محل ولادت خویش بهمرکابی شاهانهٔ شان نایل وسزاوار کردیدم .

مزار حضرت سید احمد مکی :— این زیارت شریف درمیان یك دهی ودرین خانه هایست شرق جنوبی غزنین واقع بود چون در بقعهٔ شریفهٔ شان یك سنکی که اسم وشهرت شانرا نشان بدهد موجود نبود احوال شان مجهول است

مزار حضرت پهلول صاحب :— مزار این بزرکوار بطرف شمالیٔ شهر غزنین دردامن کوه واقعست . اکرچه احوال

(۱) آل ناصر کل اولاده سبکتکین را میکویند چراکه اب سبکتکین ناصر الدین بود لهذا آل ناصر کفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 674 of 1786

شان به تحقیق نه پیوسته وروایات مختلفه درباب شان مذکور است ولی چون زیارت شریف شان انسان مشرف می‌شود آثار روحانیت ، وفیوضات وبرکت ازدر ودیوارآن میریزد.وانسانرا یك حالت وجد واستغراق دست میدهد . کلهٔ بهلول برای همان اشخاصی اطلاق می شود که حالات مجذوبانهٔ مستانه را مالك باشند . وبه این صفت بسیاری از بهلول ها در امت ناجیه محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم در گذشته اند که مشهور ترین انها حضرت بهلول دانا ست که در زمان هارون الرشید بوده اند . ودر بغداد مدفون اند . در قاموس الاعلام از یك بهلول عجایب نیز مذکور شده که بهلول بن وذیب نام داشته‌اند ازترس گناهان خود همیشه گریان ونالان بوده بحال مجذوبیت بسر میآوردند . اخر الامر یکدست خودرا در گردن خود زنجیربسته، ودروازهٔ مسجد حضرت نبوی صلی الله علیه وسلم آمده وطلب شفاعت نموده بیك سمت نا معلومی رفته ناپدید شده اند . پس یك احتمال بعیدی دارد که درهمین جامده مدفون شده باشند . والله اعلم بالصواب .

مزارحضرت شیخ رضی الدین علی لالا

بقعهٔ شریفهٔ علی‌لالا قدس سره درطرف شمال شرق غزنین تقریباً به بعد یم کروه واقع است زیارت بسیار بافیض وانواریست که صفای روحانی ازهرخشت وگل آن درانتشار است . ایشان پدرعم حکیم سنائی وازمریدان حضرت شیخ نجم‌الدین کبرا میباشد . از مشایخ کبارو بسیار بزرگوار یك ذات فیوضات آثاری بوده اند قدس سره العزیز .



از منظرهٔ های سکرکاه

(ذات اعلیحضرت پادشاهی در جنگل جلال آباد بسواری فیلها شکار میفرمایند)

سلطان سبکتگین : ــ بعداززیارت حضرت علی‌لالا عرابهٔ مورمابسوی دامنهٔ تپه‌هائیکه یکسربسوی شمال‌شرق ممدودشده بود به تدویر چرخ عزیمت اغازنهاد . تاانکه در پیشگاه قبرمبارك امیر ناصرالدین سبکتگین که نخستین سلطانیست ازسلطانهای غزنویه توقف نمود . درنجا ازاحوال تاریخی‌شان بحث‌الدن زاید است همین‌قدر میگوئیم‌قبراین‌سلطان عدالت‌نشان‌بدرجه مندرس‌شده بود که سرا سر ناپدید مانده بود . ذات اعلیحضرت پادشاه مراحم اکتناه مقدس‌ما سراج الملة والدین ادام الله ظل‌رأفته فی‌العالمین سافرمودن‌یك‌بنای بسیار خوشنمای باصفائی‌رابرانداخته‌فرمودند وقبرسلطان‌مشارالیه راظاهرواشکار ساختند . درشماره‌های‌سابق سراج الاخبار افغانیه تصویرقبر مذکوررا بامعرفی تعریفات آن درج نموده‌بودیم . امادرانوقت‌بناهنوز بران ساخته نشده بود . حالانکه‌درینوقت‌یك‌قبهٔ‌جاذب مختصربسیارپخته‌ومتین بکمال‌لطافت بران ساخته شده‌است که‌انسان‌رادر پیش‌لطافت وظرافت ان‌حیران میسازد . نظارهٔ منارهای‌غزنین و آثار عتیقهٔ‌خرابه زارهای این مواقع‌بلسان حال‌لوحه‌های‌بسیار عبرت انگیزی درنظرجلوه‌میداد. یکدنیا بکمال حیرت ودیدهٔ عبرت تماشای اطراف راانموده وفاتحه شریفه‌بارواح صاحب مقام خوانده عودت نمودیم .

سرمقالهٔ این‌شمارهٔ ١٨ خودرا درنجا ختام میدهیم ناموجب ملال‌قارئین کرام‌نگردد . انشاءالله درشمارهٔ اینده ازدیگر کوائف این‌سیاحت پرفیض وبرکت بحث خواهیم‌راند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 675 of 1786

حوادث داخلیه

عزیمت وعودت موکب سعادت موهب همایونی

اگرچه سرمقالهٔ ما ازسیاحت سفرغزنین بحث میراند . ولی چون تفصیلات آن سیاحت درین مقاله از ابتدا تا به انتها بانجام نرسیده است ازانرو اخبار کیفیت عزیمت و عودت ذات مراحم صفات اعلیحضرت شاهانه‌را درذیل حوادث داخله از اُمورات لازمی شمرده مینویسیم که یوم شنبه دهم ماه جمادی الثانی موکب شوکت موهب اعلیحضرت پادشاه حقایق آگاه مقدس معظم‌ما بسوی غزنین حرکت ، وبطرف سه ونیم ساعت بسواری عرابهٔ موتر بغزنین مواصلت ، ویوم چارشنبه چاردهم ماه مذکور بالخیر والعافیه عودت شاهانه بوقوع آمده است تفصیلات آن انشاءالله درشمارهٔ آینده مفصلاً ذکر میشود .

دربار معالی بار

یومه شنبه ۲۰ ماه‌جمادی الثانی سنه ۱۳۳۱ باراده وفرمان سنیهٔ اعلیحضرت پادشاهی درسلام خانه‌عام مراسم دربار معالی بار تشکیل یافته همهٔ سرداران واعزه واشراف اهل دربار و ارباب مناصب ملکی وعسکری به‌دیبجهٔ روز با لباسهای رسمی شان در سلامخانهٔ عام جمع آمدند . وذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاه معدلت دستگاه‌مقدس معظم‌محبوب القلوب مانندشمس درخشانی دربار را بقدوم شوکت و سعادت ملزوم همایونی شرف اندوز عزواجلال‌فرموده همهٔ حاضرین صداقت‌اندیش وخدام‌ودویت کیش شاهانهٔ شانرا بدیدار سعادت آثار همایونی شان احیا فرمودند . وتاساعت یکنیم بعد ازظهر دربار دوام ورزیده اجازهٔ انصراف عطا فرموده شد .

(مواصلت نایب الحکومه صاحب قندهار بدارالسلطنه کابل)

ازانجا که مراحم ذات شوکتسمات اعلیحضرت شهریار مکارم شعار مقدس‌ما دربارهٔ خدمتکاران صادق دولت شان دایما مبذول ورا یکانست قبل از تشریف فرمائی موکب همایونی بسمت غزنین درباب حاضر شدن نائب الحکومهٔ ولایت قندهار جناب مستطاب سردار محمد عثمانخان برای شرفیابی حضور همایونی در غزنین فرمان همایونی شرف‌اصدار یافته بود تاهم ازدیدار سعادت آثار اعلیحضرت پادشاهی بعد از مدت مهدی شرف اندوزی حاصل نمایند . وهم در باب سرشته راه کابل تاقندهار بعضی مذاکرات اجرا فرمایند . چون‌فرمان همایونی درقندهار واصل گردیده‌است بلا توقف و درنگ جناب نائب الحکومه بسوی غزنین حرکت نموده‌است . وبعد ازدوروز ازعودت موکب اعلیحضرت پادشاهی بغزنین رسیده ، وبموجب تعلیماتی که ازطرف قرین الشرف همایونی عطا فرموده شده‌بود باعرابهٔ موتر جناب برگد عبدالاحد خان یوم شنبه ۱۷ ماه جمادی الثانی بدار السلطنهٔ کابل مواصلت نموده ویکسر بحضور معدلت‌دستور اعلیحضرت بادشاهی‌شرفیابی حاصل نموده مظهر تاطیفات و عوا طفات جهـــاندار جاه همایونی گردیده اند .

جناب نائب الحکومه صاحب ازقدمای مأمورین دولت علیهٔ افغانستان ، ونبیرهٔ سردار نامدارمغفور محمد عظیم خان طاب‌ثراه میباشند ، و برتبهٔ نایب سالاری ملکی و سر داری درجهٔ دوم تقریباً ازمدت دهیازده‌سال به‌نائب الحکومه‌گری قندهار ازطرف ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاه مراحم شعار ما نایل ومرافراز بوده‌در ادارهٔ‌ملک ، وحسن سلوک ، واقدامات عمران پروری برموافق رضای اعلیحضرت پادشاه حقایق آگاه ترقیخواه مقدس ما تطبیق حرکات نموده اند . جناب مشار الیه تا یکهفته روز دیگر هنوز بشرف اندوزی حضور میمنت موفور همایونی مانده باز مرخص خواهند شد .

(مواصلت حاکم کلان سمت جنوبی بدار السلطنهٔ کابل)

جناب دوست‌محمدخان ملقب به‌ناظم حضور اعلیحضرت اقدس‌والا که حاکم بزرگ سمت جنوبی یعنی خوست و نواحیهٔ آن است مظهر عواطفات و توجهات جهاندرجات اعلیحضرت شهریاری گردیده محض برای شرفیابی حضور نیز بغزنین طلب فرموده شده بودند‌اهم بشرف دستبوسی اعلیحضرت پادشاهی اکتساب فیوضات نمایند ، وهر اگر بعضی معروضاتی در باب معاملات حکومتی خود داشته باشند بعدهٔ سنیهٔ همایونی بعرض رسانیده سررشته درانرا به حاصل نمایند . جناب ناظم صاحب مشار الیه بزابعد ازتشریف موکب همایونی بغزنین رسیده باجناب مستطاب نائب‌الحکومه صاحب قندهار یکجا بسواری موتردار السلطنه مواصلت‌وبکابل بارحضور بادشاه پرمرحمت ذی‌شفقت گردیدند .

مشارالیه بزاز مأمورین بسیار جرار و کارگذار هوشیار دولت علیهٔ مذبوعهٔ ما شمرده میشوند که در بسی محاربات دهیا مورچهای افتتاحیه از بسی سالهای درازی الیات لیاقت نموده اند .

(حوادث خوست ومنگل)

این یکرهه کان معلوم است که طایفه مردم منگل بنابربعضی عوارضاتی که رخ‌داده بود ، و[redacted] اباءوده بود بارسال‌پول‌متبوعهٔ مقدسهٔ‌خود [redacted] افکار خارجه بخود مشغول نموده بود ، امتناع‌ورزیده صائبهٔ که ازطرف دولت اتخاذ گردید آن آتش‌فتنه وفساد دراندک‌مدتی زایل گردیده آسایش عمومیه قراریافت . درینوقت بعضی اخبارهای اسلامیهٔ اردو از قول‌نامه نگار سرحدی پونیر که مبالغه توسی وازجمله قیمسازی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 676 of 1786

رایکانه شعار خودساخته بعضی حوادث هیجان آمیزی نشر میکنند. حالا آنکه دران نواحی ازفضل ومرحمت آلهی ، وتوجهات ذات اعلیحضرت پادشاهی ، وحسن سلوك وادارهٔ مرغوب حاکم آنجاهیچ گونه آثاربغی وعصیانی بمقابل دولت موجود نیست .

درینباب خودما بالذات باجناب دوست محمد خان ناظم حاکم سمت جنوبی که درینوقت باراده سنیه اعلیحضرت پادشاهی مأذوناً بدارالسلطنه آمده اند ملاقات کرده درخصوص احوال آنطرف استعلام کیفیت نمودیم . ازبیانات حاکم مشارالیه چنان معلوم گردید که اقوام مختلفه کومستان علاقه خوست ازجهالت وبدبختی خود درمابین خود شان کشت وخون واختلاف ورزی دارند. و اعلیحضرت پادشاه اسلام پناه بنابر غمخواری رعیت اسلام روا دار نمیباشند که رعیت سرگردان باشند . و بهاصلاح شان میکوشیم که بی زحمت بهاصلاح بیایند .

پس بنابرین بیانات حاکم مشارالیه بتحقیق می پیوندد که مردمان آن علاقه بمقابل دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خود هیچگونه اثر تمرد وعصیانی که معیار دین وایمان مسلمانی ست ندارند . وهرچه که دارند از روی نادانی و بخبری درین خودشان دارند که اینهم از زمانهای بسیار درازی درمابین اقوام آنسرزمین یك چیزطبعی وعادتی شده است .

عزل جرنیل از دوی هرات

عبدالرحیم خان که سابقاً بمنصب برگدی در دارالسلطنه کابل سرافراز بود واز مراحم پرمکارم ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی بمنصب جلیلهٔ جرنالی و کان افسری اردوی همایونی هرات نایل وممتاز گردید وجود بنابربدسلوکی وکج رفتاری وخلاف کاریهای که درمدت ماموریت خود اجرا نمود وشکایات متعددهٔ اهالی وعسکری که بحضور اعلیحضرت پادشاه رعیت پرور عدالت گستر رسیده بود جرنیل مذکور را ازمنصب جرنیل عزل و موقوف فرموده حاضر شدنش رابدارالسلطنه اراده وفرمان نمودند تابعداز تحقیقات مجازات عمل وکردارش در کنارش گذاشته شود . باعث عزل جرنیل مذکور اخلاق نامرضیه وکردار ناپسندیدهٔ خود جرنیل شد که بنیاد عزت ونام خودرا بخاك مذلت یکسان نمود . فاعتبروایااولی الابصار .

دزدی

ازقراریکه شنیده ایم چندشب پیش ازین درخانهٔ میرزافضل احمدخان که مأمور دفتر امور خارجه میباشد دزدان فرصت دخول یافته از نقد وجنس هرانچیزی که یافته اند سرقت نموده اند . ازطرف ادارهٔ ضابطه یعنی کوتوالی بتعقیبات وتحقیقات لازمه پرداخته شده دزدان را گرفتار وبعضی ازاموال مسروقه را استرداد کرده اند .

وزیر ظاهر شده است که دزدان مذکور یکنفر دونفر نی بلکه یك جمعیت متفقهٔ بزرگی میباشند که دراجرای شقاوت وبغما گری کمربسته اند . بسیاری از انها گرفتار پنجهٔ عدالت گردیده اند وازطرف محکمهٔ عالیهٔ کوتوالی تعقیبات شدیده دراسباب اجرامیشود ما امید میکنیم که مأمورین محکمهٔ عالیهٔ مذکوره درخصوص سعی بلیغی اجرا نموده این جمعیت خبیثه را ازبیخ وبن برداشته ، واهالی شهر عزیزما را از ازهگزر آسوده ومطمئن سازند .

وفات شهزاده روح الله جان

بکمال یأس وحسرت ، وتمام حزن وکدورت ازخبر غم آوروفات شهزاده روح الله خان دومین فرزند جناب شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت الله خان بهتحریر حزن تصویر مجبوریم که صبح یوم شنبه بیست وچهارم شهر جمادی الثانی سنه ١٣٣١ مطابق ٣١ ماه جون ١٩١٣ بهپنج بجه صبح بعمر دویم سالگی طایر روحش بشاخسار بهشت برین پرواز وباعالم ارواح ملکوتی دمساز گردید . صلواة جنازه درمسجد متصل دایرهٔ عالی اداودر حالیکه برادر عالیگهر شان شهزاده بلند اقبال عین الدوله سردار امان الله خان ، وسردار صنایع جناب سردار محمد عمرخان ، وشهزاده سردار محمد کبیر خان ، وجناب سپهسالار صاحب امیر محمد خان ، وجناب نائب الحکومهٔ قندهار سردار محمد عثمانخان ، وجناب امین العسس فتح محمد خان ، ودیگر بعضی ذوات کرام ، ویك بلوك عساکر نظامی اردل معیت خود ذات عالی معظم حاضر بودند جنازهٔ آن معصوم ملکوتی رسوم را بتمام احتفالات لازمه درمقبرهٔ مخصوصهٔ خاندان جلیل الشان سلطنت سنیه که دربستان سرای جوار مزار فیض آثار پادشاه مغفور جنت مکین اعلیحضرت ضیاء الملة والدین واقع است رسانیده دفن خاك عطر ناکش نمودند .

حاضرین کرام مراسم تعزیت ورواسم خاطرداری وتسلیت را بجناب عالی بجا آوردند . ذات عالی شهزادهٔ عرفان وسادهٔ معظم ما اطال الله عمره وادام الله عزه واقباله بکمال متانت وتمام استقامت یك تطق دعائیه بسیار مؤثر ومعنیداری بجواب حاضرین کرام بیان فرمودند که خلاصهٔ مضمون حکمت مشحون آن بقرار ذیلست :

« مااین را غم ومصیبت نمیشماریم . بلکه مصیبت عظیمهٔ عمومیهٔ را که درینوقتها ازهرگوشه وکنار بر عالم اسلامی وارد آمده اصل غم ومصیبت میشماریم وبهاین یك خودرا وشمارا داوری میکنیم که مابان برحال خود شکر عظیم حضرت رب کریم خودمان جل وعلارا درشب وروز بجا آریم که مملکت مادروقت حاضر ازهمه گونه تسلط ومداخلات اجنبی اسوده حال است . وجناب حق بمابان چنان یك پادشاه مقدس خیر اندیش ترقی خواه پر مرحمت وشفقتی احسان فرموده که شب وروز در تقویت دین ومات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 677 of 1786

ووطن کوشش میورزند . وما را بر خیرها وسعادتها رهبری وتشویق مینمایند ولهذا واجب است که دعای سلامتی ذات اقدس واشفق شانرا از درگاه الهی جل وعلی نیاز کنیم . ونفسهای خود مانرا اصلاح نمائیم . ورهبرها نیت و خیر پادشاه مقدس خود مانرا حصر راه حقیقت خود شمرده از احوال عالم عبرت گیریم . و بیداری وسعی و کوشش را در راه خدمت دین ودولت خود پیش نهاد خاطر نمائیم . باقی توفیق آلهی را شامل حال خود وهمه شما برادران اسلامی خود میخواهیم . »

بعدازین افا دات حکمت آیات درمقبرهٔ مبارکهٔ فیوضات نشان مرحوم مغفور جنت مکان اعلیحضرت ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان علیه رحمت و غفران بجمعیت رفتند ، ویك سوره شریفهٔ قرآن کریم را یك حافظ جید تلاوت وفاتحهٔ شریفهٔ قرائت شده . وخود ذات عالی شبزادهٔ معظم اوصاف ومحامد جداعجد مرحوم مغفور شان وخدمات عظیمه وطنیه ودینیه شان یك تقریر دلپذیری فرموده پس بمقام عالی خود شان عودت واز حاضرین کرام اظهار شکر گذاری و ممنونیت نموده رخصت فرمودند .

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال خشوع وخضوع دعای سلامتی ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس معظم خودرا وهمهٔ خاندان جلیل الشان سلطنت سنیه مشبوعهٔ خودرا تضرع ونیاز مینماید . وبهذات مکارم صفات شهزاده معظم خود کمال اندوه وحسرت بابطای مراسم تعزیت پرداخته سلامتی خودشان را و اخوال وعایلهٔ کریمهٔ شان را از بارگاه الهی مسئلت مینماید .

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

« یك انتقاد حکمت مفاد اعلیحضرت سراج الملة والدین »

« پادشاه معظم »

(افغانستان درخصوص محاربهٔ بالقان)

در آغاز اعلان حربی که حکومتهای متفقهٔ بالقان بادولت علیهٔ عثمانیه نمودند ، ودولتهای معظمهٔ بیطرفی جمله خود شانرا اعلان کردند ، دولت معظمهٔ انکلیز نیز بواسطهٔ سفیر شان که درپایتخت سلطنت اسلامیه (کابل) مقیم است ازاعلان بیطرفی خود درمحاربهٔ مذکوره به ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما خبردادند . ذات شوکتسمات پادشاه معظم ما این اعلان بیطرفی دولت مشار الیها را به حقوق مناسبات ومعاملاتی که دولت معظمهٔ انکلیز باعالم اسلامی آسیادارند سراسر منافی دیده ورسماً انتقاد واعتراض فرموده به این مآل بیان فرمودند : « قبل ازاین که دولت ایتالیا درباب طرابلس غرب بادولت علیهٔ عثمانیه اعلان حرب نمودوشها اعلان بیطرفی کردیدا گرچه ما آن بیطرفی دولت دوست ومتفق خود مارا منافی منافع شان دیدیم ولی گفتیم که ازاقتضایات سیاسی شان خواهد بود . وچون دربار که باز اعلان بیطرفی میکنند چنان گمان میبریم که باین بیطرفی دلهای نفوس بسیاری از اسلامهارا ازخود بیطرف بسازند . زیرادولت معظمهٔ انکلیس آنقدر نفوس رعیتی که ازاسلام درهندستان وافریقادارند هیچگاه دراوروپاندارند . بناءً علیه بنا بردوستی کهمابشمادارم این بیطرفی شمارا سراسر بر مغایر منافع شما دانسته شدیداً جرح وانتقاد مینمائیم . »

حقیقتاً که این انتقاد واعتراض اعلیحضرت پادشاه مقدس معظم ما آنقدر برحق وصواب ، وبدرجهٔ قرین عقول اولی الالباب است که هیچ کس ازان انکار کرده نمیتواند . دولت بیهٔ انکلیس هرانقدر نفوذ وتسلطی که درهندستان وسودان وغیره حاصل نموده است وهرانقدر موفقیتها وکامیابیهای که درممالك اسلام نشین بکف آورده است چون بحقیقت نظر کرده شود اسباب یگانهٔ آن هانا پیام دوستی واتحاد دولت علیهٔ عثمانیه بوده است . چون تاریخ مبطوا استیلای هندوستان شان بغور بنگریم مثالهای بسیار عجیبی درخصوص بنظر درمیخورد . حتی دربعضی موقعها در زیر بیرق ماه ومشتری بسی کار روائیهای شان نیز مثا هده شده است .

در مملکت عزیز خودما افغانستان نیز در زمان اعلیحضرت امیر شیرعلی خان مرحوم بواسطهٔ دولت علیهٔ عثمانیه ازراه نصایح ووسایلی لازمه علم باب مداخلات داخل شدند . درقطعهٔ اوروپا تنها (۳۱٤۳۳۸) کیلومتر زمین وتقریباً چهل و دومیلیون نفوس دارند . حالا آنکه در آسیا وافریقا وجزایر اوقیانوس (۱۸۷۷٤۱۰۰) تقریباً نوزده ملیون کیلو مترزمین ، وتقریباً ساصد وچهل ملیون نفوس رامالك میباشد که اکثر این نفوس عظیمهٔ مدعیه راملت اسلام ودیگر ملل غیر صلیب پرست تشکیل میدهد . این هم معلوم است که حال امروزهٔ مسلمانان ، وبودائیان ، وبراهمائیان وغیره بحال چندعصر پیشترشان قیاس قبول نمیکند . چشمها ، ذهنها ، عقلها فکرهاباز گردیده ، حقوق آزادی ، واستقلال درصفاها آتش فشانی هادارد ، درانوقتها بخواب شکار شده بودند ، درینوقتها بیدار شده میروند وچون خودرا اسیر دامی بینند بچارهٔ نجات خودمی افتند ، وابنهم نیست که چارهٔ آنراهم نیابند البته یك روزی خواهد آمد که مانند کبوتر زرکی که بواسطهٔ آشنایی باموش خیل کبوتر بدام افتاده را رهائی داد همچنان یك زرکی بکار برند (۱) .

آسیائیان رامرده نباید پنداشت . اگرچه دولتهای عثمانی وایران را تایکدرجه مضمحل نمودند ولی سراسر محو نشده اند . اگرچه کوچك ترشدند . ولی چون بلغارها ومانیکروها را به بینیم

(۱) تمثیل حکایت ابن دام وکبوتررا دراوار سیوی بخوانید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 678 of 1786

برکوچکی چندان اعتمادی نباید کرد. حالا آنکه مانند ژاپن وافغانستان دولتهای زنده وبیداری نیز در آسیا موجود است توبه از ازدهای افسرده شدهٔ چین که اورو پا پرده آن پانهاده بیدارش کرده اند. بومه بازیها. وتهیه اسباب اتفاقها واتحادها درماین مخالفها چیزهای نیست که موجب اندیشه نباشد! علی الخصوص رقیب بسیار مدهش آسیائی او که عبارت از دولت معظمهٔ روس است هیچ گاه از فرصت جوئی، وبلا انگیزی درباب بجا آوردن وصیت پادشاه دور اندیش اسپلا تدبیر متوقف پتر کبیر فارغ وغافل نشده، ونخواهد شد.

پس چون اینچیزها را درزیر نظر دقت درآریم، منافع وفواید چهل بجاه ملیون نفوس اورو پای دولت مشارالیها را نسبت بمنافع سه صد چارصد ملیون نفوس غیر اورو پای شان خیلی دور از نسبت می یابم. واتفاق حکم مقام اعلیحضرت پادشاه مقدس خود ماترا از حد زیاده نافع حال وطرز بسیار دوستی ما آن می بینم. چونکه اگر دولت معظمهٔ انگلیس درباب وحشیهای سفاکانهٔ سپاهان بالقانیها که درممالک عثمانیه اجرا نمودند بنظر بیطرفی نمیدید وآنچه را در انکوبه کارهای ناحق وناروای شان آزاد نمیگذاشت سه صدوکسور ملیون نفوس مسلمانان را دفعهٔ کرویدهٔ خود میساخت که نتیجه ها وفایده های آن درحال واستقبال برای دولت مشارالیها آزادهٔ شرح وبیانست.

این راهم بگوئیم که دولت بهیهٔ انگلیس دراورو پا یك دولت تك وتنهای بی یار ومدد کاری مانده است. اولا موقع جغرافی شانرا چون نظر کنیم طبیعتاً یك علیحدگی دران مشاهده میشود ثانیاً چون در وضع سیاسی شان به بینیم نه درائتلاف مثلث، ونه درائحاد متابش داخل می یابم. اگرچه گاهی به آمیزو وگاهی به آشوبیل میکنند ولی یك اتحاد واتفاق جدی شان دیده نمیشود. بنابرین دولت مشارالیها به امیالت قلوب آسیائیان میباید که خود را بکدولت آسیائی بسازد وبادولت های آسیائی متحد شده، وآنها را تقویت نموده ازان رهگذر استفاده نماید نتیجه های آنرا درمآل برای العین مشاهده کند.

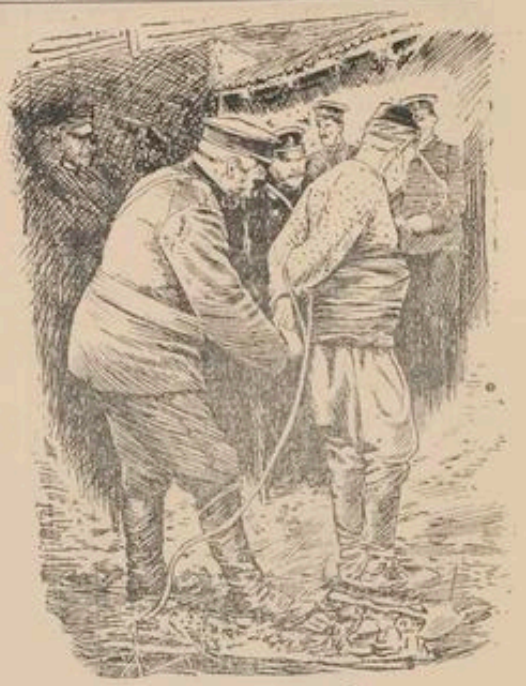
﴿ همعصر معزز کامرید در اشاعت ۲۹ اپریل می نگارد ﴾

وفدطبی هند درقسطنطنیه

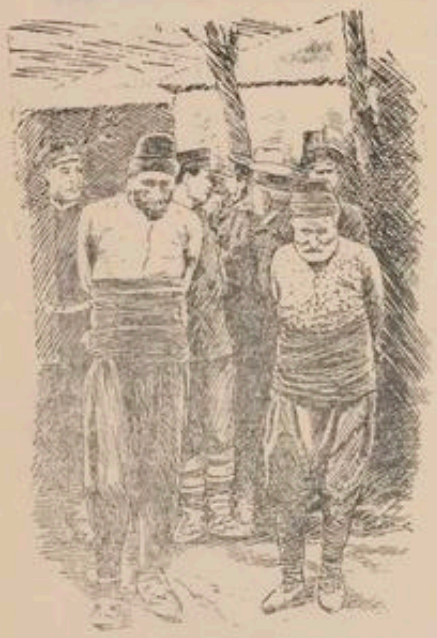
مراسلهٔ دا کتر انصار علی متعلقهٔ عمرلی (الحال موسوم به هند کوئی شده است) مورخه هفتم اپریل در دالک گذشته موصول شده است مشعر براینکه : — برادران وطن تا حال ازواقعه تسخیر دریا توپل آگاه شده باشند لاکن شجاعت شکری پاشا راکه در مدافعت غنیم ظاهر کرده است کل دول یوردپ ومصران نظامی عالم تسلیم کرده اند اگرچه تسخیر ادریانوپل درمشیت ایزدی بود لاکن کنون علاوه ازینکه سکهٔ شجاعت و مردانگی آل عثمان وافواج عثمانی برلوح خاطر یوروپ نقش شده است واز افواج بلغاریا وسروپا چندهزار نفوس درمعرض تلف آمده اند — بتاریخ ۲۱ ماهٔ مارچ وقت ۸ بجهٔ شب که قدر از تعلقات وفدطبی مانصدای توپ وتفنگ را شنیده بشوق تمام برسلسلهٔ تپه های کوه که بطرف شمال عمرلی واقعست بالاشدند حتی که بحیرهٔ مارمورا وجهازات عثمانی واردوی بلغاریه را دیده می توانستند والات نوپر عثمانی در جهازات عثمانی نصب کرده شده بودند بلند ترین تپه های سلسلهٔ مذکوره روشنی می انداختند — درین اثنا ازطرف جهازهای عثمانی وتوپخانهٔ ری معاً برافواج بلغاریا گلوله باری آغازشد — علی الصباح فوج قلب بلغار آنطرف پل نتلجه جمع آمده بشدت تمام حمله نمود تاکه مبدرهٔ فوج عثمانیه را ازقلب لشکر قطع کنند امافوج عثمانیه را بخت میمون یاوری کرد وغبار که روی آسمانرا گرفته بود دفعهٔ رفع گردید — واز توپخانه عثمانیه گلباری شدید شده پای استقلال بلغاریه متزلزل شد وروبگریز نهادند وچنان بحالت اضطراب وسراسیمگی هزیمت یافتند که تفنگ ها وکلاه های خودرا هم رده نتوانستند — وتخمیناً مابین شش وهشت هزار نفوس شان درین معرکه هلاك گشتند اکنون افواج عثمانیه ازین فتح خیلی دل پرشده اند وعزم مصمم دارند که اگر بلغاریه باردوم برحدود نتلجه یورش نمودند ماناکه نفس درتن است درمدافعه ومقابله خواهیم کوشید — مولوی ظفر علیخان مدیراخبار زمیندار درین روزها از جملهٔ مهمانان معزز ما می باشد — من بحیث مولوی موصوف برای ملاقات عزت پاشارفتم وپاشای ممدوح بکمال شفقت مارادرکمرهٔ خاص طلب نمود — تاچند دقیقه جرنیل عظیم الشان موصوف خاموش بود وچشمهای پرآب وچهره مغموم وی دلالت براضطراب خاطروی میکرد واز همدردی مسلمانان هند خیلی متأثر بود — ماراهم رقت آمد وچیزیکه برخاطرما گذشته اظهار آن ناممکن است — بوقت رخصت پاشای ممدوح برای قبول دعوت فردا التماس نمود بنوعده فرمود که من موتر خودرا بخدمت تباحوالهم فرستاد — روز دیگرما برطبق منشای میزبان محترم خود بسواری موتر در فرود گاه وی رسیدیم و درائنای طعام پاشای موصوف در باب حالت سیاسی مسلمانان هند وجذبات وخیالات وتعلیم شان سوالات بسیار نمود وبرترقی اهل اسلام هند اظهار تعجب کرد — بالآخر خواهش خودرا ظاهر کرد که من بنفس خود ارادهٔ سفر هندوستان دارم که حالت برادران دینی خودرا دروطن اصلی شان معائنه نمایم — در موتر پاشای موصوف سوار شده ما اکثر استحکامات عثمانیه را مشاهده نمودیم که سپاهیان اناطولیا وگرد وغرب درانجا مقیم بودند وهمه شان بلااستثناء مسرور وبحالت جوش قومی ومذهبی بودند وانتظام رسد رسانی به احسن وجوه کرده شده بود و برای حمل ونقل آذوقه یك ریل مختصر ساخته بودند که درهر اردو بسهولت تمام آذوقه وغیره مایحتاج به را میرساند — علاوه از ریل مذکوره سلسلهٔ موترها مابین هادم کوئی ودیگر موقف های افواج عثمانی جاری است — الغرض صورت حال خیلی تسلی بخش است فقط

(ترجمهٔ ترجمان اردو)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 679 of 1786



« یلغار وحشی یکتاه بچاره را دست میبندد »



« دونفر بچاره یکتاهی را دست بسته برای دار کشیدن میبرند »



(یکتاهای کاهیچ مسلمانی دیگر هیچگناهی ندارند بریشخند هاوخفارتهای وحشیان بدار کشیده شده اند)

ای اخوان دین ووطن

ازین لوحه‌های پر حسرت عبرت بگیریم . ببینیم که اگر یکا نگان دین ووطن برما دست بیابند چه میکنند . فرعون میشوند : اولاد واطفال را ذبح میکنند . ناموسها را بی حرمت میکنند . اموالهارا بغارت میبرند . املاکها را پایمال میکنند . معبدها را تحقیر میکنند . مسجد هارا بکلیسا تحویل میکنند . ومیکنند آنچه ازدست شان می آید . شکر آزادی وطن را بجا آریم . ازاتحاد ویکانگی بیکانگی نوریم . در محافظهٔ دین ودولت وشرف ملك وملت خویش مانند بنیان مرصوص شویم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 680 of 1786

ازاخبار های اردو وانگریزی ترجمان اداره ترجمه کرده است

(جنگ بلقان)

(تدابیر اسعد پاشا)

سنتجی — اسعد پاشا محافظ ومدافع سقوطری خودرا بمقام ایلسیو پادشاه البانیا مشهور کرده است .

دردفتر اخبار دیلی تیلگراف بذریعه تلگراف احوال رسید که سفرای دول مقیم سنتجی یك قطعه یادداشت مشترکه درباب خالی کردن سقوطری تقدیم نموده اند لاکن مدیران ماتی نیگرو درباب عدم غور یادداشت مذکوره عذر کرده اند که فی الحال مادرین باب غور کرده نمی توانیم .

مقام تعجب وتحیراست که سفیروانشا مقیم سنتجی دفعهً بوانشا پس آمده است حالانکه مراجعت وی تاچهار ماه نمی متوقع نبود .

بعضی جرائد یوروپ چنان اظهار نموده اند که موجب طریق عمل اسعد پاشا سازش خفیهٔ اوهمراه سروپا وماتی نیگرو بوده است یعنی حمایه ریاستهائی مذکوره برسقوطری وتقویض سقوطری قبل ازوقت فیابین قرارداد شده بود .

(سازش روسیهٔ)

ازپطرسبرغ خبر تلگراف به جریدهٔ دیلی میل رسیده است که اسعد پاشاهمراه ماتی نیگرو رشتهٔ اتحادبدین شرط قائم کرده است که بر علاوهٔ گارابوش ووادی بویانه خودش متصرف خواهد بود وسقوطری تعلق بهالبانیا خواهد داشت .

ازوانشا خبررسیده است که دررده حرکات بوطریق عمل اسعد پاشاسازش روبه میباشدودرینصورت اغلب است که صورت معاملات



دیگر منظرهٔ شکار گاه جنگل جلال آباد بحر

زیاده ترپیچیده گردد — دول یوروپ یك یادداشت متفقه به سنتجی فرستاده اند مشعر برینکه سقوطری بلاتوقف مزبور حکماً خالی کرده شود وق الفور یکمان افسران بحری دول متفقه تفویض نموده شود لاکن ماتی نیگرو از قبول این حکم پرسم انکار وبرانکار خوداصرار میکند .

بذریعه تلغراف سرکاری معلوم شده است که ولیعهد ماتی نیگرو مع افواج خود ازسقوطری برآمده است وصرف پنج دستهٔ افواج پیاده درسقوطری مانده است .

(مسئلهٔ البانیا)

رای عامهٔ رعایای برطانیه بدینقرار است که دولت برطانیه باید کههمراه جرمنی واسترياتفاق نکند ودرکك دول مذکور مقوت نظامی خودرا صرف نکنند وماتی نیگرورا مجبور نکنند که الاثرهٔ فتح خود محروم شود لاکن وضع متخاصمانهٔ روس بدرجهٔ غایت رسیده است وبتاران دولت برطانیه حالت مجبوری چنان وضع اختیار خواهد کرد که معامله قطعاً یکسو شود .

(جنگ بلقان وبی‌میری استریا)

بتاریخ یکم ماه می مجلس سفرای دول ازبرای تصفیهٔ این امر منعقد خواهد شد که اگرشاه نکولس ازقبول خواهش دول بلا عذر وحیله انکار کند درآنحالت کدام دولت ازجمله دول یوروپ بخلاف ماتی نیگرو همراه استریا متفق خواهد شد .

رجوع بذریعه تلغراف اطلاع داده است که اکثر ازدول یوروپ درمعاملهٔ ماتی نیگرو عزم دارد که زورقوت نظامی بریاست مذکور اتخاذ شود اگرچه آنها بظاهر آماده هستند که برباد ساحل قبضه کرده شود .

جراید استریا وضع بی‌میری بدرجهٔ غایت اختیار کرده اند حتی که جریدهٔ نظامی استریا چنان اظهار نموده است که اجلاس کانفرنس یکی موقوف کرده شود — مزیدبرآن خبررسیده که دولت استریا بلاتراکت غیری عزم یورش برماتی نیگرو نموده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 681 of 1786

سنجی بقرار تیلگراف ریوتر — مانی نیکرو دول یوروپ رابذریعه تحریر اطلاع داده‌است که من‌جواب قطعی مراسلهٔ متفقهٔ شمارا که درباب خالی نمودن سقوطری نوشته اید تاانقضای ایام تعطیل کلیسای یونان داده نمیتوانم .

اگرچه صورت معاملات قدری امید افزا شده است زیرا دولت استریا حرکت افواج را تا انعقاد مجلس سفرای دول که فردا خواهد شد ملتوی کرده است لاکن از جمع آوری افواج استریا ونیهٔ مدافعت مانی نیکرو صورت حالات تازك نمیاید — ۱۵ هزار سیاه‌مانی نیکرو فی‌الحال‌بمقام اپنی داری موجود است وافواج دیگر هم یوماً فیوماً میرسندوبرای حفاظت شهر سرزشته نظامی بکمال سر کرمی کرده میشود —

دولت استریا عزم بالجزم نموده است که اگر مدبران سنجی وضع متخاصمانه را تغیر نکنند مانی نیکرو را پر خالی کردن سقوطری بشدت تمام مجبور سازد —

امروز سفیراستریا مقیم لندن تاعرصهٔ دوساعت همراه وزیر خارجه لندن بعد از ظهر خلوت داشت — من بعد سفیر دو سیه ووکیل مانی نیکرو هم در دفتر خارجهٔ لندن همراه سر ایدورد کری ملاقات کرد —

جواب مانی نیکرو امروز بعد از چاشت در مجلس سفرای دول تقدیم نموده شد — بعضی جراید استریا چنان اظهار نموده اند که بعد ازان که تصرف مانی نیکرو از سقوطری برداشته شود ما گفته نمیتوانیم که دولت استریا چه خواهد کرد — این امر از امکان خارج است که باز اسعد پاشا را جبراً برسقوطری متصرف کرده شود — بعضی جراید لندن چنان خیال دارند که تامدت مدید که دولت استریا واطالیه بالا شتراك بر سقوطری قابض خواهند بود —

جنك بلقان

تلغرافات ریوتر — لندن یکم می — منمقام واشنایه برلن احوال آمده است که اگر مانی نیکرو جواب مراسلهٔ دول را حسب دلخواه و اطمینان بخش نداد دولت استریا در اجلاس امروزهٔ سفرای دول اظهار خواهد نمود که من تنهاطریق تشدداختیارخواهم نمود و دیگر دول یوروپ را بعد ازان اختیار است که یامن شریك شوند یانه .

لارد ماریل یوم گذشته در مجلس دارالامارهٔ لندن اظهار نمود که مسئلهٔ سقوطری چنان شکل پیچیده اختیار کرده است که مدبران سیاسی مسئلهٔ پیچیدهٔ این قسم را شاذ ونادر دیده اند —

اگرچه بذریعهٔ سر کاری اظهار کرده شده است که دولت استر تاحال تصفیه نکرده است که چه طریق عمل اختیارخواهد کرد اما به جراید و انشا مظهر است که انتظام کلی از برای یورش سنجی یاسقوطری نموده شده است —

بعضی اخبارات وانشا اظهار نموده اند که مدعای استریا در عرصهٔ یکماه حاصل خواهد شد —

(وضع اطالیه)

اگرچه دولت استریا بدون اتفاق رای اطالیه چیزی کرده نمیتواند لاکن وضع اطالیه تا الحال در پردهٔ تعویق است ومثل یك سر نامس میباشد —

بعضی جراید وانشا چنان اظهار نموده اند که اطالیه برعلاقهٔ جنوبی البانیا متصرف خواهد شد واستریا بطرف سقوطری حرکت خواهدکرد —

یك‌اخبار اطالیه به ایمائی دولت خود چنان اظهارنموده‌است که اطالیه دولت آستریا را نخواهد گذاشت که تنها تصفیه مسئله البانیا نماید بلکه استریا راباعث خواهد شد برینکه بقرار شرائط معاهدهٔ قدیمه کار بند باشد —

بموجب بیان بعضی اخبارات لندن سفرای دول دراجلاس امروزه یك تدبیر بااعتدال خواهند اندیشید — یعنی‌اینکه افواج متشرکه اطالیه وبرطانیه واستریا راتاحی واری ودلسیکنو متصرف خواهند شد بشرطیکه استریا تاعرصه دو هفته از کار روائی یکطرفه ومستقل احتراز کند —

کل‌بالم به‌شویش تمام انتظار نتیجهٔ اجلاس امروزهٔ سفرای‌دول دارد وامید اغلب است که دراجلاس مذکوره تصفیهٔ صلح وامن عامهٔ یوروپ خواهد شد —

اخبار تائمز عنوان .. حالت نازك .. چنان اظهار نموده‌است که غالباً استریا پند متفقهٔ دول را قبول نخواهد کرد واکرتنها وضع متخاصمانه را عملاً اختیا نمود ذمه دارخال‌امن عامهٔ یوروپ خواهد بدید —

این‌امر تقریباً تصفیه یافته است که وکلای مصالحت بلقان‌درلندن باز اجلاس خواهندنمود ودراجلاس مذکوره دول یوروپ‌مسوده شرایط صلح را بغرض دستخط تقدیم خواهند نمود

جنك بلقان

تلگراف های ریوتر — وانشا یه می — همه اخبار ات وانشا برین‌امر متفق‌اند که از اجلاس فردای دول یوروپ زنهار این نتیجه نمی‌باید که دولت آستریا برتصفیهٔ دول که تاحال نموده شده است اتفاق ندارد —

اغلب وقت درباب طریق عملی ونوعیت ووضع آن لاحال باید که از برای قبضهٔ آن‌دولت گذاشته‌شود که زیادتر از کل‌دول دربن‌باب تعلق دارد این عبارت از آستریا است —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 682 of 1786

چیزیکه دول استریا واطالیه درباب معاهدهٔ البانیا بالاتفاق خیال دارند اصولا باهم قرار داده شده است ویقین غالب است که یك معاهدهٔ کامل ومستقل قرارداده خواهد شد — روما — بموجب تحریر یك اخبار یم سر کاری اطالیه اگر استریا درالبانیا بنای جنك بماند لامحال اطالیه همراه اوشریك خواهد شد وبناءً علیه وزیر جنك اطالیه احکام نافذ کرده است که افواج لازمهٔ را حرکت داده شود تا که بوقت ضرورت مستعد باشد —

برلن — بعض اخبار یم سر کاری جرمنی چنان اظهار نموده‌اند که قبل ازوقت پیشکوئی کردن که دول یوروپ ازرسوخ واقتدار خود درباب سقوطری قائل‌المرام خواهند گردید ازامکان خارج است بنابران لامحال دولت استریا واطالیه بالاتفاق نیه نظامی خواهند نمود —

سنتنی — دریك مجلس شورای مدیران جنك که خود شاه نکولس صدر مجلس مذکور بود تصفیه شده است که خواهش دول درباب خالی کردن سفوطری قبول کرده شود —

کارفو — افواج سروبا بتمام وکمال ازالبانیا برآمده است وبقیا فواج تاحال مانده بود یوم گذشته بوقت صبح قبل از داخل شدن اسعد پاشا نیز بدر رفت —

پیرس منمقام سنتنی بذریعه مراسله خبر رسید که بروز جمعه متصل درازو



منظرهٔ یك حصهٔ از باغ استالیف
(که ازکوه پایه‌های خوش آب وهوای کان میباشد)

ماین افواج اسعد پاشا وجواد پاشا تاعرصهٔ چندساعت هنگامهٔ کارزار گرم بود وجواد پاشا هزیمت یافته افواج او بهرطرف منتشر وپراگنده شدوافواج سروبا برای افواج اسعد پاشا راه خالی کرد وبعض نفری از افواج مذکوره بفتح ونصرت داخل شهر شدند — اکنون چنان معلوم میشود که اسعد پاشا بالاستقلال بر ولایهٔ وسط البانیا متصرف وقابض می باشد

صوفیا — حسب تحریر اخبار یم سر کاری میرنام دولت روسیه آماده است که درباب اختلافات باهمی سروبا وبلغاریا محاکمه کند —

قسطنطنیه — بابعالی درجواب مراسلهٔ دول یورپ نوشته است که مابقرارخواهش دول سلسلهٔ جنك قطع نمو دهایم — نیز اینکه ماجند نفروکلارا مامور کرده‌ایم و خواهش داریم که یك مجلس برای تصفیه امور درلندن منعقد شود وتوقع چنان است که اجلاس اول این مجلس بتاریخ ۱۲ ماه روان منعقد خواهد شد

اخبار مدینه ۸ جمادی الثانی سنه ۱۳۳۱

چونکه اخبار پاونیر همیشه خبرهای ناقابل اعتبار درباب افغانستان مشتهری نماید واهل هند خبرهای اورا معتبر نمی‌دانند اماافسوس آنست که ما بغیر ازپاونیر دیگر ذریعه نداریم که خبرهای جدید یومیه بدستگیری کند — سراج الاخبار افغانیه که در ماه دودفعه نشر وشایع میشود در جریدهٔ خود حوادث کلی داخلیه تحریر نمیکنند وما مجبوراً بطرف پاونیر وغیره رجوع میشویم — کاشکی سراج الاخبار افغانیه خبرهای قلمرو افغانستان رابه بسط وبسیط تحریر نماید که ممالك غیر ازان خبرها مستفید گردند وبرای خریداران مقامی ازمنفعت حاصل شود —

امداد روسیه برای مانتی نیگرو

سینت پیتر زبرك ۱۶ مئی — موسیو سازونف در مجلس شورای روسیه تجویز پیش کرده است که برای امداد باشندگان مانتی نیگرو ۹۰ هزار پوند منظور کرده شود —

حب الوطنی افاغنه

در اقوام افغان این صفت بنظر تحسین دیده می‌شود که هرواحد آن خیرخواه قوم وملك خود میباشد — ودغلبازی وبدنیتی وحرص وطمع اوصاف ایرانیان وترکان زنهار برین اعمال نمی کنند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 683 of 1786

که امروز قومی را بردشمنان خود ظاهرسازد وبامالك و سلطنت او برای نفع ذاتی درمعرض خطر اندازد — وعیوب ونقائص مملکت خویش به وجوه مختلفه به دشمنان اظهار نماید بدترین عیوب افغانستان مدام مخفی بوده‌اند ورعب وداب شجاعت وبسالت ووطن پرستی شان بردیگر ممالك چنان اثرقوی انداخته است که بی‌سبب هیچکدام دولت درمعاملات افغانستان پایه فرمانروائی افغانستان ویا به حکام افغانی بلکه بازمایای افغانی هم جرات کفت وشنید ندارد — (پسه اخبار)

معاهدهٔ ترکی با انکلیس

لندن ۱۵ مئی — اخبارات فرانس معاهدهٔ ترکرا که بانکلیس وجرمنی ترتیب یافته است بنظر خطر می بینند وعلی الخصوص طرز عمل ریل بغداد را که همراه جرمنی منسوب کرده میشود در حق فرانس مضر می پندارند — وبیان میکنند که اغراض فرانس در ملک شام نسبت به دول دیکر زیاده تر وابسته است نامه‌نکار پونیر ازلندن اطلاع داده‌است که مسودهٔ عهدنامهٔ انکلیس وترکی طبارشده عنقریب تصدیق آن خواهد شد — ازروی معاهدهٔ مذاهر قدر حصص ریل بغداد که تعلق به ترکی داشتند بنام وطانیه منتقل شده اند — اخبار فرانس مسمی به کالوئی فرانس تائید کفت وشنید معاهده نموده‌است زیرا که معاهدهٔ مذکور درملك شام برای حقوق فرانس نهایت مضراست واخبار جرنیل بطرف اتحادانکلیس وجرمنی ایما کرده می‌نکارد که معاهدهٔ هذارا آغاز



—(قصر شهرآرا)—

قصر که یکی از قصرهای بسیار عالی بادشاهی دار السلطنه کابل میباشد

تقسیم ایشیای روم نصور باید کرد —

(معاملات ایران)

طهران ۱۵ مئی معلوم شده‌است که سالارالدوله اطاعت حکومت ایران قبول کرده بحکومت رشت رضامند شده‌است زیرا که روس باو اطلاع داده بود که حمایت سالارالدوله نخواهد کرد —

استقلال مجاهدین طرابلس

استقلال که مجاهدین طرابلس بمقابله اطالیه می‌نمایند کل یوروپ انکشت بدندان نموده است سپاه اطالیه برای قابض شدن علاقجات اندرونی طرابلس سعی بلیغ می‌نماید امانا امروزدرازاده خودکامیاب نشده وبمطابق حالات موجوده وآینده هم کامیابی ایطالیه ناممکن است

(مقالات فنیه)

فن

ژه‌ولوژی

یعنی

علم طبقات الارض

همه کی فرسوده و پوسیده گشته است ظهور و بروز نموده ، ودرمیان آن جنکل به استخوانهای بعضی حیوانات برخورده اند ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 684 of 1786

پس اینمسئله بدهی محل انکار نمیگذارد براینکه : آنمحل دریکوقتی برسطح زمین نبوده باشد .

وبسا شده است که درانشای حفریات تیه وسوراخ کردن کوهها برای گذرانیدن ریلها بهبنی استخوانهای انسان وحیوان حتی بهبنی شهرها و خانه‌ها تصادف نموده اند . پس کرایرا کهانکار کند براینکه درانجاها دریکوقتی مانند شهرهای مابلدان ، ومانند خود مابان انسان موجود نبوده باشد !

درخصوص اثبات تغیروتبدل کرمارض ازبعضی کتب تراجم احوال مشایخ رحمهم‌الله اینقسمهرا نیز بنده بخاطر دارم :

چنانچه روایت میکنند که یکی از مشایخ کبار وقتی در شهر (هرات) باحضرت(خضر) علیه‌السلام ملاقی گشت . شیخ‌مذکور ازخضر سوال نمود که . ازغرائب عالم شمهٔ حکایه فرما .

خضر گفت آیا ازین عجیب‌تر چه‌بگویم کهمن قبل از اعصار بیشماری برین محل گذر کرده بودم . جمیع ابنحدود را عبارت ازیک گول بسیار عظیم وعمیق دیده بودم که‌غلغلهٔ کهحالا درانجا قبه جرسوی شهررا مشاهده میکنی عبارت ازیک گرداب بسیار مدهش و مخوف بود . وبعد ازچند عصر دیگر چون باز گذرم برهوقع بیفتاد،نه‌ازان گرداب گردشی بلکه همهٔ ابهوقع را عبارت از یک صحرای خشك وبی علفی یافتم وحالا اینشکه‌شهربدین جسامت . وابنهمه‌انهار وبساتین باوسعت‌را مشاهده مینمایم . آیاازین اغرب چه‌بگویم ؟

والحاصل مانند اینمسئله بدهیهٔ مذکوره بسی چیزها است کهمحل انکار برای‌ما نیکذارد کهاین وطن‌ما یعنی سطح زمین بسیار انقلابات جسیم . و تبدلات عظیم گوناگونی ندیده باشد !

پس اگر بموازنه وتماشای غرائب طبیعت شوق وذوق داشته باشیم — میباید که‌بتحری وجستجوی اسباب موجبهٔ این تبدلات واقعه شتابی ورزیم .سببهائیکه موجب تبدلات‌سطح زمین میشود

اسبابیکه موجب این تبدلات جسیمه میکردد . وآلاتیکه باعث اینهمه تغیرات مهمه میشود چنانچه کاهی بحر را بحالت روبر را بهیئت بحر تحویل میدهد وبعضاً جبال عظیمه‌را محو . و بجای آن دیکررا انشاء میکند . چنان مخوف . وباقوت . و دهشتناك اشیائیست که‌در اثنای وقوع وظهور آن انسانهارا تبلرزهٔ ممات میکرد . مانند زلزله های عظیمه . وصدمات جسیمهٔ وولقانیه . که‌درمدت بسیارقلیلی تغیراتوتبدلات بس‌کثیری بعمل میآرد. ولیچون این‌صدمات ووقوعات مدهشه بصورت دایمی‌ومستمری اجرای حکم‌خودرا نمیکنند لاجرم ازاسباب‌مهمه‌و آلات معظمهٔ تبدلاب وتغیرات معدود نمیشوند . بلکه آلات و ادوات تبدلات سطح کرهٔ ارض کههمیشه وداعاً بهتخریب وتغیرکرهٔ ارض ساعی ومشغول میباشند عبارت از بعضی اسباب کوچك بسیار بی‌قوت وبی‌اهمیتی میباشد کهاز بس‌بی اهمیتی وبی‌قوتی انسان‌انرا درعادی امر استخفاف واستحقار میکند.ولی اکریك دقیقه‌در آثاروامثال انهایکقدری دقتی‌رود درانحال انسان‌درپیش مهارت وچابکستی آله های خراب کنندهٔ آن بحیرت میرود .

این آلات تخریبیه کهاسباب تبدلات کرمارض اندو درظاهر حال کوچك وبی‌اهمیت معلوم میشوند عبارتست (ازحرارت)و (باد) و (آب) کهما و جودیکه تاثیرات تخریبیه ایشان خیلی کمحس میشود . ومانند صدمات وولقانیه دفعهً وقوع نمی یابد ولی‌مانند سوهان که‌آمعلومان رابدان تشبیه داده اند درخصوص تخریب و تبدیل سطح ارض خدمتهای مالا نهایه . وجا بکستیهای خیلی ماهرانه اجرا میدارند .

فاجعه‌های پاریس

(مابعد از شمارهٔ (۱۷) سال دوم)

وگمان بود . حالا کهاو هاریت برعاشق‌خود فوق‌العاده امنیت واعتماد دارد . از ازو ایشخنان زیاده‌تر بر دلش کار کرتاثیر آمده بمجردیکه رو برسخن خود را به انجام رسانید یك تبسم شیرینی کرده گفت :

— راستست دوست من ! باید بروی ! توهر چیزرا خوب میاندیشی وخوب اجرا میکنی . بروید اورا بهانتظار مگذارید.

روبر — قریباً باز هم میبینم عزیزهٔ من ! این راگفته واز جبین معشوقهٔ خود که از حرارت تب درد زه مانند آتش گرم شده‌بود ببوسید . وبعد از ان از اتاق برامده مادام‌آلفورا نیز اشارت کرده‌هردوی شان از اتاق برامدند . روبر درخارج اتاق ازدایه پرسید که :

— آیا محقق‌میدانید که‌برای حامله‌یك‌تهلکهٔ موجود نیست ؟

— درینوقت هیچ‌یك‌تهلکهٔ نمی‌بینم . زن تو جوان چون درانثنای شکم داری زحمت واضطراب‌ندیده امید میکنم که‌بسیار بهسهولت‌و ضع حمل نماید

— آیاشما از پیه‌خوش میشوید ؟

— بلی دربنباب‌باهر کس‌برابرم . کیست که ازپیه بد میبرد؟ اما ازین سوال‌عجیب‌مقصد جناب موسیو چیست ؟

— پیش‌ازین‌بنهاخصمه فرانك داده بودم . آیلعزار فرنك دیکر کماهی کردن میخواهید ؟

— آی ! اینهم‌چیز یست که پرسان میخواهد ؟

— بسیار خوب چون چنیست هرکاه درظرف چارروز . اما میدانید درظرف چارروز اینزن توجوان اکر ازخانهٔ شما بیرون برآمده بتواند شمارا هزار فرانك دیکرالعام میدهم !...

— این مسئله اکرچه یکقدری مشکل مینماید اماچکنم که اینقدر عالیجنابانه انعام برای هرگونه کارهای فوق العاده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 685 of 1786

مثلا برسر سنگ مرمر بسیار سختی هر گاه یك قطره آبی چکیدن کرد انسان ازضرر آن چه‌نوع خواهد نمود ؟ اما اگر همان قطرهٔ آب بصورت دائمی ولاینقطع بر آن مرمر بچکد می‌بینیم که بعدازمرور زمان بسیار دراز آن مرمر بدان سختی سوراخ گردید .

پس ما حالا قبل از انکه از اسباب تدریجیهٔ معظمهٔ کائنات تحریر ایشان دفعهٔ دیده میشود بحث رانم ازاین آلات مخربهٔ سه گانه بطرز بسیار مختصر بعضی معلوماتی درمیان میآ ریم :

(حرارت)

اگر بنظر امعان دیده‌شود(حرارت) چنان مخلوق بدیع وچنان جوهر نفیس حضرت خالق بصیر سمیع است : که حیات جمیع مایدان مربوط است اگر حرارت نمیبود درحیوانات ونباتات اثرحیات ونمایش دیده نمیشد .

باقی دارد

ادبیات

هست مذموم بهر ملت و هر دین غفلت
تا در اسلام رواشد بچه آئین غفلت
غفلت ای فرقهٔ اسلام خدارا تا کی
چیرهشد چیره بما کفرزبون زین غفلت
آه اسلام‌چسان بودوچسان گشت کنون
آفرین کرد بما مایهٔ خسرین غفلت
وای بر حال کروهی که زنا سازی بخت
سازدش راحت بیغایده دیرین غفلت
چرخ کهواره‌صفت‌ساخت بما طفل‌وشان
آمجون‌خواب‌سحر گاه چه‌شیرین غفلت
طرز معشوق تغافل بود ای ساده‌دلان
هیچ شایسته نباشد بشما این غفلت
آنچه باشد بکسان دشمن‌جان‌وسرومال
هست بسیار بلا هاو نخستین غفلت
مرگ بهتر بود ازخواب کسی‌را که‌چنین
سر نهد همرهٔ او بر سر بالین غفلت
باش هشیار اگرت قصد بود صید مراد
کرده کی صیدیلی کرده‌جوشاهین غفلت
آسیا گشت‌چه سرگشته زبیداد بوروب
آسیا بر سر ما گشت زچندین غفلت
شورمحشر بودآفاقو کس‌ازخواب‌گران
سر نبرداشت بنازم بتو سنگین غفلت
ناله‌ارفت برافلاکو کس‌ازجای‌چو کوه
نرود هیچ بین شد بچه تمکین غفلت
اینچنین‌دولت افغان نشدی روز افزون
گر نبودی نفسی شاه جهان بین غفلت
شاه بیدار جوان بخت سراج ملت
آنکه بیداری او ساخته غمگین غفلت
روزوشب‌ازپی‌بیداری‌این دولت‌وملک
کرده این شاه دلآگاه کدامین غفلت
شاه کشور نبود اینهمه بیدار چرا
که سزاوار نباشد بسلاطین غفلت
حذر از غفلت بسیار حذر (مسلمی)
برد ازدست اکردولت اکردین غفلت

نزآدم را جسارت میدهد . لهذا ازحالا خاطر جمی بشمامیدهم که آرزوی شما بسر میرسد بیغم باشید .

عاشق‌ها فریبت‌چون ازدایه‌این‌جواب اطمینانکارانه راگرفت ازدائرهٔ مادام آنفوراًمده یك جلد خودرا بکوچه برسانید . وبقدر صدقدم در شرك براه رفته ، ویك‌عرابهٔ خالی‌پیداکرده وعرابه‌چی‌را تعرخانهٔ کوچه(ویل لاومك) راداده‌بسرعت‌روانه‌شد. ودرظرف یك‌چند دقیقه عرابه درپیش دروازهٔ بزرك یك خانهٔ بزرگی توقف نمود .

این‌خانه درمابین یك حولی ویك‌باغچه ساخته شده خیلی‌واسع وبزرك یك‌بنای قدیمی بود که درین‌اوقات باچنین خانه‌های‌بزرك کم‌تصادف میشود . والحاصل روبر نوجوان چون درپیش خانهٔ مذکور واصل شد ، یك‌دروازهٔ کوچك زادق‌الباب کرده همانجم دروازه باز گردید ، روبراز دروازهٔ مذکور دریك‌حولی تنگ بسیار روشن بودرآمد .

این خانه‌یك‌خانهٔ سه‌طبقه‌ئی بسیار بزرك وواسعست که‌درزمانهای قوی سیزدهم انشاشده ، دردوجناح آن یکیك دایرهٔ دوطبقه‌ئی مستقل دیگری نیزموجود دارد . دربان بسیار احترام روبررا سلام‌داده وروبر بهاو هیچ التفاتی نکرده بی‌آنکه چیزی بگوید ازحولی گذشته بزینهٔ عمارت بالا برآمدن گرفت .

وقتیکه ازدروازهٔ دالان درآمد یك‌خدمتکار پیری که دریك طرف دالان دریك کوچی بخواب رفته بود بسیار عجله وسرعت برخواسته وبه‌اوضاع بسیار احترامکارانه ، که درعین تعظیم یك طرز لاابالیانهٔ آمیخته بود گفت:

— آمدید موسیوقونت ! گردیدید که چقدرخوب گردید!... چونکه موسیو (دوربه‌رو) بکمال تلاش شمارا انتظار میکشد . امشب برخلاف عادتش خیلی مضطربست . باهیچکس بحسن‌معامله وزبان خوشی حرف نمیزند . هرکس که درنزدش میدراید دوولمدیر میشود . بامحال سه‌بار است که زنك نواخته مرادور زد خود خواسته وازشما جویاشده است ، منهم بسیار پراحت‌شده‌ام .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 686 of 1786

ناموران نامجهان

(مابعد از شمارهٔ (۱۷) سال دوم)

غیراز خلافت پسرخود مقتدی بالله خلافت نواسه‌اش (مستظهر بالله) و کواسه اش (مسترشد بالله) را نیز دیده توانسته است .

ارسلان خاتون : — دختر برادر (رکن الدوله طغرل بیگ) است که از پادشاهان سلجوقیهٔ عراق بود درتاریخ ٤٤٨ هجری بایك دبدبه وطنطنهٔ بسیار قاخری باقایم بامرالله که پیش ازین بیان گردید زوج شده‌است . اصل نامش (خدیجه) است که انشاء الله درحرف خاءفصیلاً داده خواهد شد .

ارتواز : — هشیرهٔ (جشید) است که ازملوك فرس قدیم میباشد وقتیکه (ضحاك) بردولت جشید مسلط گردید ارتوازرا باهشیرهٔ اش (شهرناز) که بعداز ین انشاءالله درحرف شین ذکرمیشود یکجا درحبالهٔ ازدواج آورده بود . بعداز ضحاك هردوی شان به (فریدون) رسیده است .

استطراد : — جمع بین الاختین ـ یعنی که یك مرد دوخواهررا درحبالهٔ نکاح آرد ـ در زمانهای سابق دواج بود . در شریعت غرای اسلام به آیه کریمهٔ « وان تجمعوابین الاختین » الآیه منع وحرام فرموده شد . دردین مقدس ما یك ادمیرا بط معینه مشروعهٔ ان چارزن بنکاح گرفته میتواند ولی دوخواهر را یکجانکاح کرده نمیتواند . ونیز با بسیار جاریه های ملك خود جمع شده میتواند ولی با دوجاریه که خواهر همدیگر باشند نزدیك شده نمیتواند .

اروی بنت اویس : — یك خاتون صحابیه ایست که به دعای بدی که ازعشرهٔ مبشره حضرت (سعیدبن زید) رضی الله عنه درحق او نموده بود از هردوچشم کورشده است . واخر دریك چاهی افتاده وفات یافته است .

اروی بنت الحارث : — دختر حارث بن عبدالمطلب است که عزاده حضرت فخرکائنات علیه افضل الصلوة والتسلیمات میباشد وازجملهٔ صحابیاتست که بعداز وفات حضرت (علی) کرم الله وجهه هنوز زنده بوده‌است . و بحضرت معاویه ، و مروان بن حکم ، وعمر وبن العاص یك گفتگوی بسیار درشتانه وشدیدانهٔ صحابیه مذکوره وقوع یافته است که آنهارا از معاملات شان باهل بیت حضرت رسول(ص) شدیداً ملامت وتقبیح کرده وحضرت معاویه به حلم وعفو معامله نموده مبلغ ششهزار طلا باو عطا نموده است .

باقی دارد

علم ثروت طلب

(مابعد از شمارهٔ (۱۷) سال دوم)

آن استحصال ثروت ـ یعنی پیدا کردن توانگری امکان ندارد . وآن واسطهٔ عبارت ازمحصولاتیست که ازثمرهٔ اعمال حاصل شده باشد ، وبرای حاصل کردن ثروت جمع وذخیره شده باشد . این است که همانگونه اشیای که برای این مقصد وبه اینصورت جمع وذخیره شود آنرا (سرمایه) میگویند .

لفظ سرمایه در میان مردم عوام مخصوص برای زروسیم نقد سکه شده استعمال میشود . حالانکه علم ثروت چنانچه پیسهٔ نقدرا از جملهٔ توانگری نمیشمارد . همچنان سرمایه را نیزمنحصر بپیسهٔ نقد نمیداند . حتی پیسهٔ نقد در اکثر اوقات خدمت مخصوصهٔ سرمایه را تنها بسر خود بجا آورده هم نمیتواند . یعنی سرداست برای حاصل کردن ثروت استعمال شده نمیتواند . بلکه وجود نقد آنوقت در راه ثروت بکار میاید که بدیگر اشیا تبدیل بیاید . مثلاسرمایهٔ یك بذرگر زر نقد نیست . چرا که زر نقد نه کاشته میشود نه قوله کرده میتواند . بلکه سرمایهٔ حقیقی دهقان تخم و گاو و آلات زراعت ویکمقدار هم زر نقداست که آن مقدار زر نقد تنها برای اجرت ومزد عمله ومزدوران کار عیناً خرج وصرف میشود . واگر بدیگر صورت بخواهد که آن زر نقد را واسطهٔ ثروت بسازند بهمه حال باید که به دیگر اشیا آنرا تحویل بدهند .

باقی دارد

(یادآوری)

درشمارهٔ ۱۷ ازمسابقهٔ فن عکاسی سراج الاخبار افغانیه نوشته بودیم . هوسکاران فن عکاسی وطنی ما گرچه عکسهای منظره هارا برای ما فرستادند ولی چون عملیات زینکوگرافی آنهارا تمام کرده نتوانستیم ازانرو ازدرج آنها درین شمارهٔ خود طلب عفو مینمائیم . انشاءالله درشمارهٔ آیندهٔ درج خواهد شد .

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر نحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 687 of 1786

اعلان

از گنج دهن سخن و از گنج سخن دهن

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم ، و ترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پر جواهر آبدار ، و ازین گلزار پر از گل هر یک نسخهٔ بدست آورده از گنج دهن سخن بشنوند ، و از گنج سخن دهن بچینند .

در



که بباد یافتهٔ همت خرمان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حشمت معین السلطنه سردار عنایت الله خانست بزیور طبع آراسته گردیده ، و در نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که در دره افغانان واقعست بقیمت ۲ دو روپیه کابلی از نزد عبدالرؤف سرمرتب مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور در دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل بمدرسهٔ شاهی بزر بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 688 of 1786

سیاحت بردورادور کرهٔ زمین

پیشتاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میشوانند ، وهم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی بایشتی چاپی قیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد کتاب مذکور در نفس مطبعه عنایت درده افغانان نیز بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آنرز وکنند کان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — وگورمکهی — بهاشا وغیره برای تعلیم ابتدایی بفروش میرسد . المشتهر

(بالکرشن داوی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)

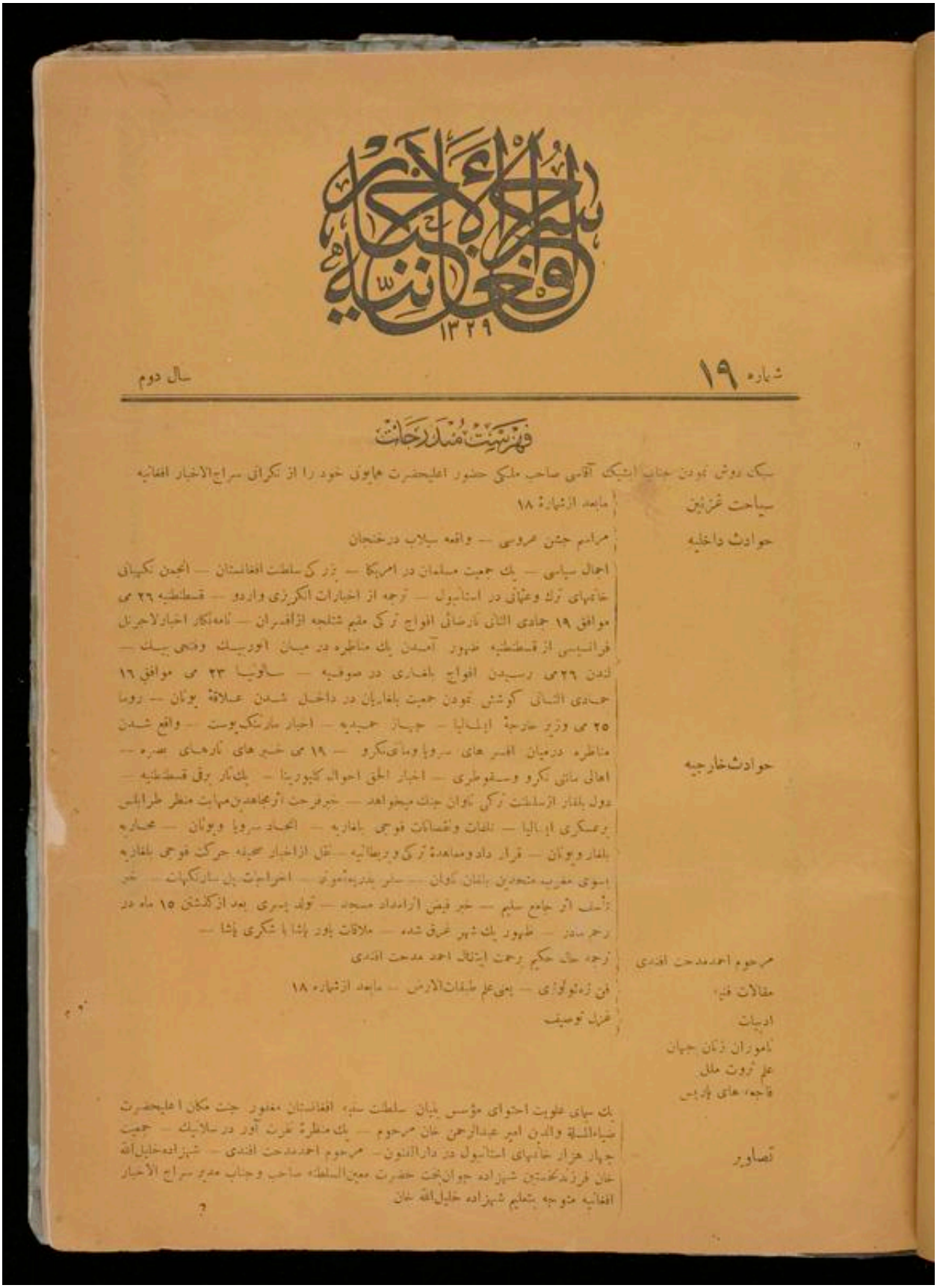
درشور بازار کابل

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 689 of 1786



شماره ۱۹ سال دوم

فهرست مندرجات

یک دوش بودن جناب ایشیک آقاسی صاحب ملکی حضور اعلیحضرت همایونی خود را از تکرانی سراج‌الاخبار افغانیه

سیاحت غزنین — مابعد از شمارهٔ ۱۸

حوادث داخلیه — مراسم جشن عروسی — واقعه سیلاب درخنجان

حوادث خارجیه — اجمال سیاسی — یك جمعیت مسلمان در امریکا — ترکی سلطنت افغانستان — انجمن تکیهای خانهای ترك وعثمانی در استانبول — ترجمه از اخبارات انگریزی واردو — قسطنطنیه ۲۶ می موافق ۱۹ جمادی الثانی ناراضائی افواج ترکی مقیم شتلجه ازاقدامات — نامه‌نگار اخبارلاجرنال فرانسیسی از قسطنطنیه ظهور آمدن یك مناظره در میان اوربیك وفتحی بیك — لندن ۲۶ می رسیدن افواج بلغاری در صوفیه — سالونیکا ۲۳ می موافق ۱۶ جمادی الثانی کوشش نمودن جمعیت بلغاریان در داخل شدن علاقهٔ یونان — روما ۲۵ می وزیر خارجهٔ ایطالیا — جهاز حمیدیه — اخبار مارنیک پوست — واقع شدن مناظره درمیان افسر های سرویا ومای نکرو — ۱۹ می خبر های تازهای صربه — اهالی مانتی نکرو وسقوطری — اخبار الحق احوالات کیوریتا — یك تار برق قسطنطنیه — دول بلقار ازسلطنت ترکی توان جنك میخواهد — خبر فرحت اثر مجاهدین مهابت منظر طرابلس برعسکری ایطالیا — تلفات وخسارات قوحی بلغاریه — اتحاد سرویا ویونان — محاربه بلغار ویونان — قرار داد ومعاهدهٔ ترکی وبریطانیه — نقل ازاخبار محیفه حرکت قوحی بلغاریه بسوی مغرب متحدین بالقان کوهان — سفر پدریه‌آموتو — اخراجات پل سارکهات — خبر تأسف اثر جامع سلیم — خبر قبض ازاداد مسجد — تولد پسری بعد ازگذشتن ۱۵ ماه در رحم مادر — ظهور یك شهر غرق شده — ملاقات پور پاشا با شکری پاشا —

مرحوم احمدمدحت افندی — ترجمه حال حکیم رحمت ایتالی احمد مدحت افندی

مقالات فنیه — فن زمینلوازی — یعنی علم طبقات الارض — مابعد ازشماره ۱۸

ادبیات — غزل توصیف

ناموران زمان جهان

علم ثروت ملل

واجبات های پاریس

تصاویر — یك سیای علویت احتوای مؤسس بنیان سلطنت سنیه افغانستان مغفور جنت مکان اعلیحضرت ضیاءالملة والدین امیر عبدالرحمن خان مرحوم — یك منظرهٔ عبرت آور در سالونیك — جمعیت چهار هزار خانهای استانبول در دارالفنون — مرحوم احمدمدحت افندی — شهزاده خلیل‌الله خان فرزندکلانتین شهزاده جوان‌بخت حضرت معین‌السلطنه صاحب وجناب مدیر سراج الأخبار افغانیه متوجه بتعلیم شهزاده خلیل‌الله خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 690 of 1786

سیاحت بردورادور کرهٔ زمین

بهشتاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شریف است که هم افسانه میشواند ، و هم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی بابشی چاپی بقیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد کتاب مذکور در نفس مطبعه عنایت دردهٔ افغانان نیز بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاچه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندگان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست و پنجروپیه کابلی

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — وگورمکهی — بهاشا وغیره برای تعلیم اطفال بفروش میرسد . المشتهر

(بالکرشن دازی سرمدرس مدرسهٔ اهل هندو نمبر ۲)

درشور بازار کابل

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر ۲ شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سونت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 691 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۱۹)

مدیر و مسئول محترم
محمود طرزی
ادارهٔ خانه و مطبعه

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

قیمت سالیانه
در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اضافات داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اضافات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر هفته روز یکشنبه نشر میشود

در ماشینخانه دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه به ادارهخانه
بنام مدیر فرستاده میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ رجب سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۰ جون تاریخ شمسی ۳۰ جوزا ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(پادشاهی علیحضرت اعلیحضرت امان الله خان غازی)

(مؤسس بنیان سلطنت سنیهٔ افغانستان ، اعلا کنندهٔ شان و ترقی ملت و وطن افغان مغفور)
(حضرت امیر عبدالرحمن خان)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 692 of 1786

عالیجاه دوست عزیز محمد یک خان مدیر وسرمحرر سراج الاخبار افغانیه بخط آلهی باشد
چون سراج الاخبار افغانی یك اخبار ملی میباشد ومر کاری نیست — در اول اشر اخبار مذکور که شما
برای سر نگرانی مرا تکلیف کردید خیال من بود که قبول نکنم چون شروع اخبار بود هر گاه قبول نمیکردم
البته خلل در شیوع اخبار موصوف پیدامیشد الحال که مدت یك سال و نه ماه ازنشر اخبار گذشته وبفضل آلهی
کار آن رونق پیدا نموده من خود را ازمنصب سر نگرانی سراج الاخبار افغانی سبك دوش کردم وبمیخواهم
که منصب سر نگرانی سراج الاخبار رابعدازین قبول کنم تاحال هم بغیر از قسم اعتزازی که اسم من سر نگران بود
دیگر کاری باخبار موصوف نداشتم واحال خود را از منصب سر نگرانی سبك دوش کردم مهربانی کرده عیناً
نوشتهٔ مرا درج سراج الاخبار کنید تحریر یوم جمعه ۸ شهر رجب سنه ۱۳۳۱ علی احمد

﴿ سیاحت غزنین ﴾

مابعد ازشمارهٔ ۱۸

در شمارهٔ ۱۸ تازیارت سلطان سبکتگین از کیفیت سیاحت خودنوشته بودیم ، ووعده داده بودیم که درشمارهٔ آینده انشاءالله ازدیگر کوایف بحث خواهیم داشت . اینست که درین شماره ازباقی زیارتها وغیره بعرض کیفیت میپردازیم :

سلطان محمود غزنوی : — مرقد مبارك سلطان طاعیه یك ونیم کروه بطرف شمالی شهر غزنین واقعست . و آنجا در زمان خود حضرت سلطان بعمارت فیروزه مسمی بوده ، واکنون بروضه اشتهار دارد . هنگامیکه همایه های موتر همرکاب اعلیحضرت همایونی از زیارت سلطان سبکتگین بسوی روضهٔ سلطان محمود روانه میشد تقریباً دو ساعت بغروب مانده بود . مزار حضرت سلطان دریك قصبهٔ که بروضه مسمی ست کاین بود. درمیان کوچه هاوخانه ها که همه آن ازخشتهای پختهٔ قدیمه بنایافته بود وهیچ یك رونق و زیبائی معماریه دران دیده نمیشد رفته رفته بدروازهٔ مقام مبارك رسیدیم .

درزمانه های پیش ازفرا ریکه تاریخ بما نشان میدهد شهر غزنین وعلی الخصوص همین موضعی که بعمارت فیروزه معروف بود بچنان عمارتها و زینتها وبنا هایی آراسته وپیراسته گردیده بود که عقلهارا بگرداب حیرت میانداخت . وچون اززمان آبادی آن تاحال تقریباً نهصدوچند سال مرور نموده وهیچکسی بعدازسلاطین غزنویه بتعمیرات آن نپرداخته بدرجهٔ نهایت ویران و مندرس شده بود . تاآنکه درسنهٔ ۱۳۲٤ چون ذات شوکتسمات بادشاه حقایق آگاه آبادی خواه مقدس معظم اعلیحضرت سراج الملة والدین تشریف فرمای غزنین شدند، ومرقد آن سلطان ذیشانرا بدرجهٔ خرابی مشاهده فرمودند فرمان همایونی را بتعمیر آن شرف اصدار فرموده ومبلغ بسیاری بران صرف نموده دربنوقت مانند روضهٔ جنت دلکشا وچون باغ ارم روح افزا بطرز خوب ووجه مرغوب باتمام رسیده ، اکنون خیراین شهریار کامکار مراحم شعارما برحمتهٔ رود کار باقی ماند :

مقام مبارك تربهٔ حضرت سلطان محمود غزنوی دروقت حاضر بردو دایره منقسم . اول که از دروازه درآمدیم یك دهلیزی بود که دردو طرف آن یك یك اوتاق بلند مرتبهٔ موجود بود . دریکی ازین دالانها عدد دوازده نفر طلبهٔ علوم بمطالعهٔ کتابهای درس خودشان مشغول بودند . ازین دهلیز یك حولی برامدیم که ازآثار بعضی سنگها ، و مجسمهٔ بعضی شیرها و غیره معلوم میشد که در زمانهای سابق خیلی مهم یك موقعی بوده باشد . ازین حولی بازبواسطهٔ یك دهلیز طولانی واسیع بیك احاطهٔ فراخ و دلکشای باغچه دار دیگری داخل شدیم که اصل مرقد ومزار سلطان در یکطرف این احاطه موجود بود . اکثر این ابنیه ازتعمیراتیست که بفرمان اعلیحضرت بادشاهی ساخته شده است دروازهٔ که بمقام مرقد ازان درآمده میشود دراوایل ازچوب صندل بود که انواع نقوش غریبه وصنایع عجیبه دران بکاربرده بودند . وگویند که سلطان آنرا ازبخانهٔ سومنات آورده بود . درسنه ۱۲۵۵ که اول بار انگلیسان برافغانستان تسلط نمودند دروازهٔ مذکور رابر کنده بهندستان بردند .

عبارتیکه درلوح بالای مرقد واطراف آن مرقوم است همه کی بخط کوفی همان عصر جارم هجری نوشته شده است که درروضة الالواح همهٔ آنها به تفصیل وعیناً بهمان طرز وترتیب که دراصل آنست نقل وتحریر گردیده که مادر اینجا نیز به نقل وتحریر نوشتهٔ لوحی کهبالای قبراست اکتفا میورزیم :

« غفرانا من الله للامیر الاجل السید نظام الدین ،
« ابی القاسم محمود بن سبکتگین غفرله . توفی ،
« رحمة الله علیه ونور حفرته وبیض وجهه ،
« عشیة یوم الخمیس لسبع بقین من شهر ربیع ،
« الاخر سنة احدی وعشرین واربعمائة . »

سلطان محمود بلقب یمین الدوله وامین الملة ملقب بود . درسنهٔ ۳۵۷ تولد ، ودر سنهٔ ۳۸۷ درغزنین برتخت سلطنت جلوس ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 693 of 1786

ودر سنهٔ ٤٢١ در غزنین بجوار رحمت ایزدی پیوسته است . پادشاه عبور وجسور ودیندار هوشیاری بود درزمان سلطنتش همهٔ افغانستان، بلوچستان ، خراسان ، ماوراءالنهر عراق عجم ، فارس ، وبسیار جاهای هندستان درزیر تصرف حکومتش بود دوازده بار بابت پرستان هند غزا کرده وبسی ، بتخانه‌ها را بجوامع شریفه تحویل داده ، وبسی جواهرها واموالی را که از بتخانه‌های هندستان بدست آورده بود بحرمین شریفین هدیه کرده است ، ودرهندستان عادات مکروههٔ سوختاندن زنان زنده را باجنازهای شوهران مردهٔشان که مغایر انسانیت ومدنیت است منع وبساق نموده‌است . شهر غزنین درزمان سلطنتش درجسامت ، وزینت وعمارت ، ومدنیت بی‌مثل آفاق بود . باوجود اینهمه فتوحات جهانگیرانه بسیار محب علماءواولیاء ، وادباءوشعراءوصحیح‌العقیده پادشاهی‌بود . خودش‌نیز طبیعت شعریه را مالک‌بوده این‌رباعی زادهٔ طبیعت شاعرانهٔ شاناست :

رباعی

آئینهٔ خویش را بصیقل دادم روشن کردم بپیش خودبنهادم
در آئینه عیب‌خویش چندان‌دیدم کز عیب دگر کسان نیامد یادم

رحمةالله علیه رحمةً واسعةً

حضرت خواجه بلغار صاحب : — چون اززیارت حضرت سلطان برآمدیم موترها اولا بسوی غرب وبعدازان یکسر بسمت شمال بردامنهٔ یک کوهی روبالا حرکت کرده تا آنکه در نزدیکیٔ زیارت پرفیض وبرکت حضرت خواجه قدس سره توقف نمود . این زیارت دریک موقع بسیار مرتفع خوش هوای وسیع‌الفضاءٔ واقع شده بود . این مقام مبارک را قبه وگنبدٔ نبود . یک چار دیواریٔ داشت که بردومرتبه تقسیم شده‌بود درمرتبه دوم آن‌یک صفهٔ بسیار باصفایی بود که قبر مبارک درانجا موضوع بود . دیگر بعضی قبور نیز مشاهده میشد . در جهت قبله یک محراب سنگیٔ کوچکی موجود بود . ازسنگهای مرمر محراب داری که درسطح فرش‌شده بود . وبعضی سنگهایی که در دیوارها واطراف مشاهدهٔ میشد چنان استنباط میشد که درسابق خیلی بازینت وزهت یکموقعی بوده باشد . الحق که فیوضات معنوی و برکات روحانی از هرهر طرف این مزار پرانوار برقلوب زایرین هبریخت . نماز عصر مسافرانه را درانجا ادا ، وبروح پاک صاحب مقام یک‌فاتحهٔ شریفهٔ خوانده بیرون شدیم .

ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس‌ما در خارج زیارت شریف دریک موقع باصفایی مکث و آرام فرموده ، صناديق چای نوشیٔ که در هر موتر برای نفریٔ آن موتر مخصوص و موجود ست باز کردیده یک‌چای نوشیٔ بسیار بالطافت و پرشطارتی اجرا کردید . لطافت خوش نظارت اینموقع باصفا ، ومنظره‌های بدیعهٔ اطراف وسیع‌الفضا نظر رباتیها داشت . یک چشمهٔ آب سرد و خوشگواری نیز اززیر مقام روحانیت نظام مذکور در جریان بود که تشنه‌لبان زایرین خودرا اسقا ، وباقیمه وودایهای دلنشین تحت آترا اروامینمود . قرص قرانوار مطهر تمام شمشمه بانی طلوع نموده‌بود ، نمازشام یک خلوص پرحالی به امامت اعلیحضرت پادشاه مقدس دیندارما ادا گردیده ازانجا عودت نمودیم .

درریاض الانوار چیزیکه درخصوص صاحب‌این زیارت پارکت نوشته شده از قرار ذیلست : « مطلع انوار فیوضات کرد کاری خواجه ابوبکر بلغاری قدس سره از فرزندان حضرت صدیق رضی الله تعالی‌عنه و در طریق معرفت صاحب تحقیق یک سالک مسالک طریقت وعارج معارج حقیقت بوده . پیوسته ابواب معارف بروی طالبان میکشوده . و اومعاصر حکیم سنایی وبهرا مشاه غزنوی بوده‌است » این‌است که روزاول سیاحت‌ما باینصورت مرور نموده حالا از کوایف روز دوم این سیاحت پر سعادت به تحریر کیفیت آغاز میکنیم :

﴿ بند سراج غزنین ﴾

یوم یکشنبه ۱۱ ماه جمادی‌الثانی ارادهٔ مراجم عادهٔ اعلیحضرت همایونی برفتن تماشای « بند سراج » ثمر فصدور یافته بشش ونیم‌بجه صبح عرابه های موتر بسوی شمالی شرقی بحرکت افتاده ودر طرف پنجاه وشش دقیقه نشیبها وفراز ها ووادیها ودره ها وقصبه ها را بسرعت برق آسایی طی نموده در موضعی که بند درانجا در دست انشا وتعمیر است مواصلت نمودیم .

درانجا خود را در پیش یک منظرهٔ خارقه تماشایی یافتیم که قوت پر عظمت عملِ وصنعت ، بمقابل هیبت وعصاویت طبیعت بمجادله ومبارزه افتاده بود ! سنگها را میپراکندند ، در مابین دو کوه طبیعیٔ سر بفلک کشیده ، یک کوه مصنوعیٔ عملِ وصنعت دیده بوجود می آوردند ، جریان شدید السیلان مجرای آب نهر را بند وسد مینمودند ، وازان یک بحیرهٔ دریا مثالی حاصل میکردند یعنی بر راه بحر تحویل میدادند . آیا چرا ؟ برای کشایش رزق خلق الله ، برای آبادیٔ ملکها ، برای آبیاریٔ زمینها ومزرعه‌ها، برای رفاهیت وسعادت رعایا ورایا .

زهی پادشاه خیر اندیش آبادی پرور ، زهی شهریار عدالت کیش مرحمت گستر که برای سعادت وعمران ، وراحت ورفاهیت تبعه وزیر دستان شاهانهٔ شان تا بچه درجه صرف همت جهانقیمت ملوکانه میفرمایند، وچه اعمال خیریهٔ جسیمه‌بروی کار می آورند! حقیقتاً که این کار بند سراج غزنین یکی از عملیات جسیمهٔ بسیار معظمهٔ این عصر فرخنده گی حضر اعلیحضرت سراج‌الملة والدین ادام الله ظل رأفته علی المسلمین شمرده میشود . در همین موقع در زمانهای سابق نیز یک بندی ساخته شده بوده است که بیک روایت بانیٔ آن عمر بن‌اللیث، وبدیگر روایت سلطان محمودغزنوی بوده است ، بعضی آثار آن بند نیز پدیدار است . این بند جدید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 694 of 1786

بقدر ۶۰۰ فوت پائینتر از بند سابق در تنگنای مابین دو کوه برداشته شده است . موقع بند در یك جای بسیار لایق ومناسبی از طرف مهندسین آن انتخاب گردیده است که از طرف شرق وغرب آن کوه ، ومجرای آب در مابین آن است . دیوار بند بر یك خط مستقیمی در مابین دو کوه مذکور بدرازی یکهزار ودو فوت ، وعرض اساسی یکصد وشصت فوت ممدود شده است . ارتفاعش غیر از تهداب از سطح مجرای نهر یکصد وبیست فوت است . اساس یعنی تهدای دیوار بند شانزده فوت کنده شده وبر ریشهٔ کوه تصادف نموده بران ریشه کار بنا شده است . که به اینصورت اساس آن خلقتاً خیلی متین واستوار است . اساس را ازعمق شانزده فوت بعرض یکصد وشصت فوت برداشته تا بر سطح مجرا رسانیده اند ، وبر محاذی سطح آب تل‌های فولادی بسیار متین ومستحکمی که بصورت مخصوصی فرمایش داده وساخته شده است موازی بعرض دیوار بند وضع وترتیب شده است که خدمت مجرای جریان آب را ایفا میکنند ازین تلها یك مجرا بکنار مشرقی ، وبکی بکنار مغربی بند گذاشته شده است وبالای هردو تل کانها از کنده سنگ زده شده وبران کار دیوار آغاز شده است . ازین تلها که تقریباً یك مترمربع قطر آنست . دهنه های آن تلهاباشیرده‌نهای فولادی بسیار بزرگ ومتینی بسته وباز میشود که درهروقت وهر زمان بدرجهٔ ضرورت وقت وزراعت آب ازان مصرف میرسد .

حوضه یا کاسهٔ که آب بند دران جمع می آید بقرار پیمایش مستر ملر اسکاتلندی که مهندس بندسراج میباشد ازینقرار است که چون یکبار از آب برشود سه لك و شانزده هزار جریب (۱) زمین راآب میدهد که الحق یك حیات بخشی عظیم زمینهای مردهٔ بی آب شمرده میشود .

درینوقت که بمیمنت وسعادت ومفخرت اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه مقدس خودمان بتماشای این بند سراسر کشایش وجمله کی فیض وبخشایش نایل وسزاوار شدیم دیوار بند ازکنج مشرقی ناصفهٔ که دروسط دیوار ساخته شده کاملاً باتمام رسیده بود که طول آن ششصد فوت وعرض آن دربعضی جاها فوت وبعضی جاکمتراست . زیرا که بنیاد کار ازسنگ کوه کرفته شده ، وچون افتاد کوه بعضی جا بلند وبعضی جاپست واقعست ازانرو کار تعمیر نیزموازی آن رفته است . وجای که دریاخانه بوده قویترین حصهٔ دیوار نیزهمان جاست که یکصد وشصت فوت عرض درتهدای ، ویکصدوبیست فوت عرض ازسطح مجرای آب دارد . ازین حصه بطول دوصد فوت وارتفاع سی ودوفوت رسیده بود .

از قرار فعالیت وسعی وغیرتی که دراجرای کار دیده میشد چنان معلوم میگردید که امسال تابموسم تیرماه که وقت کاشتن کندم ولایت غزنین است دیوار بند به بلندی شصت فوت برسد ، وتاخره ماه سال دوم سراسر باتمام برسد . ونیز ازقراریکه تخمین کرده اند امسال بقدر یك لك جریب زمین ازآب بند انشاءالله استفاده خواهد کرد .

اصول ومسررشتهٔ عملیات بند بتوجهات جهاندرجات اعلیحضرت پادشاه قدسیت صفات معظم ماظاهرهٔ بسیار پسندیده ودرستی کرفته شده است . چنانچه سنکی که در دیوار بند بکار میرود از سنکهای پرخجهٔ باسرنگ پراندهشده بخرج میرود بخت چونهٔ خرج آن نیزبه قاعده‌های بسیارمنتظم بعمل میآید . کرات بسیارسنکین سنکی بقوت ماشینهای آبی برچونه وریك‌دورخورده یك مخلوط بسیار پخته ومتزجی بوجود میآورد . یك پیمانه چونه ویك پیمانه ریك پخته شده باسنگ پرخجه درتعمیر دیوار بخرج میرود . نفریهٔ مزدور کارانی که دربند سراج کارمیکنند بخوشی ورضا ورغبت خود میکوشند . زیرا به اصول بیگاری نی بلکه به اجرت نقدی یومیه بقراررواج ملك کار میکنند . اماایك قسم مردمانی که درساختن بند سراج شرکت ورزیده اند ، بعوض وجه نقدی خدمت بدنی را قبول کرده اند ازانها مستثنا ست .

خلاصهً عرض کنیم که این خیر جاریهٔ عظیمی که ذات‌قدسیت صفات اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه رعیت پرورکارما بنیاد فرموده‌اند ازچنان اعمال حسنهٔ کثیر المنفعهٔ عالی شمرده میشود که غزنین وغزنینیان را سراز نوبك زندکی ، و آبادی و تازکی و فرخندکی به آن احسان فرموده‌اند . در چهره مردم غزنین این حال ظاهراً وعملاً مشاهده میشد که گویا بیك‌داه لادوایی گرفتار بوده‌اند ، ویك طبیب مسیحا نفس قدسیت اتفاق بسر وقت شان رسیده به مداوای مشغول شده باشد ، و حالا نوبك عرق شفائی کرده امید حیات حاصل کرده باشند . پس ما راست که برخود بنازیم ، وببالیم ، و بدرکاه حضرت مستجیب الدعوات بنالیم ، وچنین نیاز برزمین عجزعاجم ودعای دوام عمر واقبال این پادشاه خیر خواه معظم ترقی آمال خودرا بخواهیم .

سرمهندس فنی بند سراج غزنین مسترملر نامیك انکلیزاسکاتلندی میباشد که در دولت‌علیهٔ افغانستان موظفاً مستخدم‌است امانظر وکار پرداز ومسررشته دار عمومی بند موصوف ازطرف فرین الشرف ذات اعلیحضرت پادشاهی جناب میرزا عبدالاحد خان برکار مأمور ومقرر میباشد که بکمال جدوجهد وتمام نظام و اهتمام برمطابق رضای همایونی درین خدمت مهمهٔ محولهٔ خود کوشش میورزد .

والحاصل در حالیکه دلها بیك‌جوش وخروش فرحت ودیده‌ها بیك انوار مسرت از نظارهٔ این اعمال حیات‌بخشا برخود میبالید و میدرخشید ازانجا عودت نمودیم . و بقدرسی دقیقه سرعت موترطی مسافهٔ نموده دریك موضع باصفائی رسیدیم که در کنار یك‌نهر خوش جریان باصفا وچنزار زمردین تام فرح افزا خرکاه

(۱) یك جریب شصت ذرع مربع است وهرذرع ۲۹ اینچ میباشد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 695 of 1786

علویت همراه بادشاهی برافراشته شده‌بود . میزهای سفرهٔ طعام و سازنده های خوش الغام ، وهمه اسباب طرب انجام حاضر وآماده شده بود . تاوقت عصر بکمال فرحت و سرور بمعیت اعلیحضرت بادشاه‌مکارم نشور خودمان بسر آورده عودت نمودیم.

درانثنای راه بزیارت پرفیض وبرکت شیخ الاجل‌حضرت‌محمد سرورزی قدس الله سره العزیز که یکی از اولیای عظام است ، ویك زیارت بزرگوار دیگر شرفیاب حاصل کرده بوقت شام پس درمنزل گاه غزنین مواصلت نمودیم .

§

روز دوشنبه ۱۲ جمادی الثانی ارادهٔ مراجم عادهٔ ذات شوکتسمات اعلیحضرت بادشاهی برای رفتن بسوی‌قلعهٔ جان‌مراد که در نواحیٔ مقر واقعست ، وتقریباً سه منزل قافله از غزنین بعد مسافت دارد شرفصدور وریافته به هشت‌بجه‌صبح موترهابحرکت افتاد ، سرك بسیار صاف وهموار بود . تقریباً یك ونیم ساعت درانجا رسیدیم یك صفهٔ بسیار بزرك مدوری که یك‌پنجه چنار عجیب‌الخلقت بسیارخوشنما و مدوری برآن‌سایه افگن‌بود ازطرف صاحب آنجا پسرنایب سالار سابق مرحوم‌شیرمحمد خان‌مفروش شده‌بود مطرح اقامتگاه اتخاذ گردیده ، وذات اعلیحضرت شهریاری باافراد معیت شاهانه شان یکقدری بشکار ماهی درکا ریزنزدیك قلعه مشغول گشته‌تاوقت‌عصر درانجا به‌بسیارانشراح وسرور گذرانیده عودت نمودیم .

§

روز سه‌شنبه ۱۳ ماه ذات اعلیحضرت بادشاهی برای تماشای موقعی که تصور آبادی یك شهر جدیدی را فرموده‌اند تشریف فرمای سعادت گردیدند . وبعداز ظهر واپس تشریف آوردند وقت‌عصر آن‌روز همهٔ‌فقرا ومحتاجین وبیوه ودر مانده ، وکور ولنك ومعجزهٔ شهرغزنین راکه بصدها نفرمیرسید جم‌فرموده وهمه را صف صف نموده ، ویك‌مبلغ خطیری که بهزارها روپیه‌بالغ میشد بیك انتظام واصول بسیار درستی درحضور همایونی شاهانه شان‌امر به‌توزیع وتقسیم فرمودند که بادعاهای پرجوش وخروش آن دلسوختگان ازپا در افتادگان ارواح علوی فرشتگان نیز اکر آمین خوان شده باشد هیچ‌شبهه نخواهد داشت . باقی دیگر کاری درغزنین نمانده یوم‌چهارشنبه ۱۴ ماه جمادی‌الثانی بسوی دارالسلطنه عودت موکب‌شوکت کوکب همایونی‌به‌ترتیبی که دروقت تشریف فرمائی همایونی بود بوقوع آمد .

این‌است که تابدینجا احوالسیاحت غزنین‌را به‌انجام رسانیدیم و بسی که موجب تطویل کلام نشود بعضی چیزها را بصورت بسیار اختصار بیان نمودیم . انشاءالله در شمارهٔ آینده شمهٔ از احوال جغرافی وتاریخی وآثار عتیقهٔ این شهر شهیر نیز بحث خواهیم راند .



حوادث داخلیه

مراسم جشن عروسی

درهفته گذشته یکی ازحوادث مهمهٔ بسیار مسرت آورفرحت پروری که وقوعیافته همانامراسم جشن عروسی جناب عالیهٔ مکرمهٔ محترمهٔ عصمت مآب (بی‌بی جان صاحبه) یگانه همشیرهٔ ذات اعلیحضرت بادشاه مقدس محبوب‌القلوب معظم ماست که با جناب آقای برکزاده محمدیونس ، خان فرزند ارجمند سردار(محمدیوسف) خان ابن امیر کبیر جنت مکان اعلیحضرت (امیردوست‌محمدخان) بکمال دید به وظیفهٔ سلطنتی بوقوع آمده است .

شب دوشنبه ۲۶ ماه جمادی‌الثانی سنهٔ ۱۳۳۱ به شش ونیم‌بجهٔ وقت شام همهٔ شهزادگان عظام وسرداران کرام ومأمورین معزز ذوی‌الاحترام وارباب مناصب بموجب تذکره های رسمیٔ خبری که گرفته بودند درچمن صفامأمن جهت تهالیٔ قصر سعادت حصر استور مبارك جمع آمده بودند ، اطراف چمن مذکور ، وبرنده های قصر فرخنده‌پی حصرعلی‌الخصوص صفهٔ هشت رخ باچراغهای رنگارنك انوار آهنگ ، ومیزها ، وسفرها ، واقسام فرشها وزینتها مانند نگار خانهٔ چین آراسته وپیراسته شده بود .

بعد از غروب ذات شوکتسمات اعلیحضرت بادشاهی درچمن صفا مأمن تشریف شاهانه را ارزانی فرموده ، وهمهٔ حاضرین درمدخل چمن مذکور صف بستهٔ احترام وتعظیم گردیده یکسر بر سرمیز سفرهٔ طعام تشریف فرما شدند . وبعد از طعام درصفهٔ هشت رخ بمسرتها وشادمانیها تابه یازده‌بجه امراریافته بوقت معین بقرار قاعده واصول مرعیهٔ که جاریست جناب داماد را بالای والای لازه ،وموزیك های خوش نغمه تابدروازهٔ حرمسرای شوکت احتوای ارگ مبارکه بهمهٔ جمعیت رسانیدند .

دراصطلاح وطن عزیزما این شب را (شب حنا) میگویند که بعد از ایجاب‌وقبول‌که پیشتربوقوع آمده میباشد اجرامیکردد. بعد از مراسم لازمهٔ که درباب حنا بندی ، وشربت خوری ، وبکقدری قرائت قرآن شریف وغیره درحرمسرای شوکت احتوا اجرا کردید باز داماد باشهزاده کان عظام بمحفل چشتی که درصفهٔ هشت رخ بود تشریف آورده ، وتابدو سه‌بجه بکمال‌نشاط وسرور بدر آمده همه کان رخصت شدند .

روز دیکر بساعت ده روز همهٔ ذوات معتبره درعمارت « قومی باغ » که از عمارتهای بسیار عالی وجدیدیست واین اول باراست که رسم افتتاح آن برای اینچنین یك مسرت عظیمهٔ قوم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 696 of 1786

وملت اجرا میشود جمع آمدند . وبعد ازیکساعت ذات اعلیحضرت پادشاه قوم پرور لطف گستر مقدس ما دالان بزرگ عمارت پر شوکت را بقدوم میمنت لزوم همایونی شرف اندوز عزومبا هات فرموده مراسم نکاح شرعی اجرا کردید . وظیفهٔ شهودرا جناب عالی شهزادهٔ معظم حضرت معین السلطنه ، وجناب شهزادهٔ مکرم حضرت عین الدوله صاحبان ایفا نمودند . بموجب شهادت حضرات مشارالیهما ذات قدسیت صفات اعلیحضرت همایونی وکیل نفس همشیره عصمت وسیمهٔ عالیهٔ شاهانه شان کردید . بیست ویکروپیهٔ کابلی مهر شرعی را معین واز طرفین ایجاب وقبول اجرا شده جناب امام حضور اعلیحضرت همایونی عالیجاه حافظ محمد حسن خان عقد نکاح را بستند ، وخطبه وقرائت قرآن کریم وادعیهٔ خیررا بجاآوردند . وحاضرین بمراسم تبریك وتهنیت پرداختند . ذات شوکتمآب شاهانه یك اطاق دعائیه که مشحون بجواهر حکمت ، ومعرفت بود بیان فرمودند .

اطاق همایونی چون سراسر مبنی برازادی حقیق وطن مقدس ونجاح وصلاح قوم وملت ، وفوز وفلاح مسلمین بود جنان یك تاثیر وتوفیری دردلها القانمود که تعریف آن به بیان نمی آید . چون درانوقت فرصت قید وضبط همهٔ کلمات حکمت آیات آنرا نداشتیم ، اجمالا همینقدر نوشته توانستیم .

والحاصل بعد از طعام بسیاری از معززین وارباب مناصب ملکی وعسکری درارگ مبارکه بسلامخانهٔ عام جمع آمده بالای والای بسیار محتشم ومدیدی هودج عروس حجله نشین پرده عصمت وعفت ودرثمین صدف نجابت وسلطنت را همراهی نموده بخانهٔ داماد اصالت نهاد عالی نژاد که در « خوابکاه » نام محله شهر واقعست رسانیدند ومراسم این عروسی سعادت مأنوسی به انجام رسید .

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال صمیمیت وتمام فرحت ومسرت این شادمانی عظیمه را مبارکباد میکوید ، وازدل وجان دوام سعادت وسلامت شانرا ازدرکاه ایزدی نیاز میکند .

« واقعهٔ سیلاب درخنجان »

بموجب خبری که ازحکمهٔ اطلاعات به اداره رسیده : لیل سه شنبه سلخ شهر جمادی الاول از فراخ دره محال خنجان وغیره دره های محال مذکور بدون واقف شدن مردم سیل عظیمی آمده بود ازمحال مذکور بسیار خانه هارا بمه مال ومواشی آب برده است که موازی یازده نفرمرد وزن مهتر وکهتر فوت شده ازقریه دوشی محال غوری یکصدوده نفرگم ومفقود است بعضی مرده اوشان را یافته اند وبرخی یافت نشده است واز قریه پیاز خوردوشی مذکور موازی بیست وچهار نفررا آب برده است که مفقودالاثر است —

مواد خارجیه

اخبار سیاسی

در یکی ازاجمالهای سیاسی نسخه های سابق خود پیشبکوئی کرده کفته بودیم که : لقمهٔ چرب ونرم وشیرین ممالك دولت علیهٔ عثمانیه چنان چیزی نیست که درند کان متفق لقمه ربا را در مابین خود شان سازکار کذاشته موجب بر سرزدن همدیکر شان نکردد . این است که نتیجهٔ آن آهسته آهسته بظهورات آغاز نهاده است . یونانی با بلغاری در مسئله سلانیك ، وصربی با بلغاری در باب نوبی ومنی ، و کوهی با استریا در خصوص سقوطری چون موی زنکی بهم در افتاده اند . حتی چنانچه ازخبرهای او راق حوادث مستان میشود بلغار ها و یونانیها زدو خوردی نیز در مابین خود شان نموده تلفات بسیاری نیز درمابین شان بوقوع آمده است . عما کر بلغار وصرب نیزمن بودم وتو بودی کفته منا قشات دارند .

از یکطرف در باب صلح بالقانیها و عثمانیها کوشش ور زیده میشود . کوشش کنند کان صلح از دوهیئت مرکب اند که یکی درلندن ویکی دیپاریس میباشند . درمسئله های صلح فرانس وروس یکطرف است که پشتیبانی بالقانیارا میکنند . دولتهای اتفاق مثلث برای منفعتی که برای خود درزیر نظردارند منافع عثمانیرا پیشرفت میدهند . دولت انکلیس درین کار ازنقطهٔ نظر جرمن نظر میکند . اماچیزیکه سیاسیون را زیادهتر مشغول داشته است مسئلهٔ البانیا میباشد . درین مسئله رقابتها و کشمکشهای همهٔ معظمهها دیده میشود،علی الخصوص اوسترپا در یك موقع بسیار مشکلی مانده است . زیرا مانفیکرو یکسیهٔ بسیار مجیبی سقوطری را ضبط نمود . حسن رضا پاشا که بکمال شجاعت ومردانکی شهر سقوطری را مدافعه مینمود از طرف اسعد پاشا که او هم رفیق مساعی حسن رضاپاشا بود و از جنس البانی بود بخیل رسید . وبا کوهیها یك مقاوله عقد کرده سقوطری را تسلیم دست دشمن نمود . اوسترپا ازین معامله دوچار کرداب حیرت شده ترك کردن سقوطری را تکلیف کرد . وتکلیف خود را بدرجه تهدید رسانید . مانتیکرو که همهٔ نفوسش از زن ومرد وپیر وبرنا به سه صد هزار نمیرسد بمقابل آندولت چهل نجاه ملیونه نفوس پایداری وثبات ورزید . وچون همهٔ دولتها کشتیهای جنکی خود شانرا فرستاده بندر های اورا در زیر محاصره کرفت مجبوراً سکوت نمود .

والحاصل حاکمیت عثمانیه در روم ایلی منقرض کردید. واین ازچنان مصیبتهای عظیمی شمرده میشود که قلم در اثنای تحریر آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 697 of 1786

خون باید گریست . ظلمها وخون ریزیها وبدعتهای ناروایی که بالقائیها درالسرزمین اجرا کردند خیلی نفرت آوراست . وبرای همهٔ مسلمانان روی زمین یك صحنهٔ عبرت پرور است. مسجد عظیم سلطان سلیم که در ادرنه یا تویل بود . ودر حسن معماری وزینت وعظمت بینظیر آفاق بود به کلیسا تحویل یافت . بسیار زنان ومردان مسلمان را بزور وجبر نصارا ساختند وعرضها ناموس‌ها پامال گردید .

ای کاش نتیجهٔ بی اتفاقی نهادر رومایلی همین بلاهارا برمی انگیخت . وبرای دیگر طرفها این چیزها یکدرس‌عبرتی میشد . در طرفهای سوریه وشامات مردمان اصلاح طلب ربا خواسته اصلاحات میخواهند . در اناطولیٔ شرقی روسهادر میان کردها وارمنیها به کاشتن تخم نفاق‌ونشوونمای‌اختلال کوشش میورزند. تأثیر نفوذ فرانسه در جبهای سوریه بفعالیت شدیدی اجرای حکم دارد . انگلیس وجرمن در کویت وبصره وعراق در پیش رفت مقاصد شان کوشش میورزد . مردمان آنسرزمینها غافل جاهل کاهل . اوروپائیان بیدار . هشیار . کار گذار . علم صنعت . تجارت . سعی وکوشش گویا درانها از بدعتهاو کارهای ناروا شمرده میشود . واعظان ناصحان خطیبان هرانچه میگویند از ترك دنیا . وجیفه بودن دنیا . وترك کردن دنیا . ودست برداشتن از دنیا میگویند . آنها نیز بران عمل کرده رای‌دیگرانش میگذارند . هزار افسوس که دربدنات سازی را نیز نمیدانند که خشکهارا ترك کرده بحر نشینی را اختیار میکردند . هزار افسوس که طیاره بازی وبالون‌رانی‌را نیز نمیدانند که‌عنصر خاکی وعنصر آبی را برای آنها واگذار شده عنصر هوائی را مالك میشدند . چه باقی‌ماند ! عنصر ناری ! ... حالا آنکه آن عنصر را نیز از ازل آنها وارث حقیق ، وخالدین دایمی میباشند ... واأسفا ! چنان یك قوت روحانی ومعنویٔ نیز دیده نمیشود که این کرهٔ ارض راگذاشته بیکی از کرههای بعیدهٔ فضای لایتناهی پرواز میشد ! ....

والحاصل اوروپائیان دولت ترکیه را از اوروپا براوردند ولی بازهم از دنیا محو کرده نتوانستند . هنوزهم‌مانند اناطولیٔ وعربستان ، وعراق ، وسوریه وغیره اراضیٔ واسعهٔ خوبی را مالك هستند . نا امید نیستیم . امید میکنیم که این فلاکتها بسعادتها مبدل گردد . ودر آسیا که ذاتاً مأوای اصلیٔ شان بود یکدولت معظمهٔ بسیار باشوکت وشانی بوجود آرد . وبجبیره‌های مافات موفق وکامیاب آید .

(یك جمعیت مسلمانان درامریکا)

همعصر معزز مالاخبار (ترجمان) که درباغچه سرای (قریم) ممالك روس بلغت ترکی‌طبع ونشرمیشود بعنوان فوق یك خبری نوشته است که ماآنرا عیناً ترجمه ونقل مینمائیم :

درین روزها بپتر سبورك ـ پایتخت ـ روس ـ ازامریکا یك آدم مسلمانی وارد شده‌که‌نامش (امازار خوشحال خان) واصل ونسلش (افغان) است . این شخص‌زبان فارسی وانگلیزی‌تکلم میکند . درپتر سبورك بخانهٔ جناب موسی‌افندی بکیف مهمان شده . وبواسطهٔ او ازمقصد سیاحتش معلومات حاصل شده است . این ذات از شهر (او فلاند) که در ولایت (فالیفورنیا) در امریکا میباشد آمده است . مسلمانان روشن خیال عالی دماغی که در شهر اوفلاند اقامت دارند حال فلاکت وظلمت امروزیٔ مسلمانان را در زیر نظر دقت آورده به این فکر افتاده اند که تا بدرجهٔ که از دست شان بیاید در روشنیٔ فکر برادران اسلامیٔ‌خود مدد رسانی کنند . بنابرین یك جمعیتی بنام (انجمن حمایهٔ اسلام) تشکیل داده اند ، وسر کاتب جمعیت مذکوره را که خودجناب (خوشحال‌خان افغان) است‌ولایت‌های مسلمان‌نشین‌وکیل کرده فرستاده‌اندکه‌مسلمانانرا به‌تحصیل‌علم تشویق‌بعدد،وبرفتن‌امریکاترغیب‌بکند . خوشحال‌خان میگوید : که برای بیدار شدن وچشم باز کردن‌مسلمانان‌لازم‌است که دیگر مملکتهای‌ترقی کرده شده‌را کردش کنند ، وازانها عبرت بگیرند.علی‌الخصوص‌ازحیات،وکار،وصنعت‌امریکائیان‌که درتمام‌دنیا ازهمه‌کان‌پیشقدمی کرده‌اند . زاپانیها نیزازامریکائیان درس عبرت گرفته‌ترقی کردند . بسیار مردمان دنیاازهرهرطرف‌زمین‌به‌امریکا آمده‌علم وصنعت وتوانگری‌حاصل کردند . این‌است که‌مسلمانان امریکا میخواهند که این فکررا بهمهٔ مسلمانان تلقین بکنند . وبرای آسانیٔ مسلمانانی که به امریکا بیایند این جمعیت معاونت ومددکاری را باز کردند . این‌جهت نظری‌جمعیت مذکوره‌است که‌ذکر کردیدوجهت عملیٔ‌فکر جمعیت‌مذکوره‌ازقرارذیلست :

اولا مسلمانان درهرجا مخصوص برای خود شان جمعیتهای مددکارخواندکان بازکنند . این‌جمعیتها به‌دوصدروبله شاکردان‌را به امریکا بفرستند . هرشاگرد به‌آدرس یعنی‌به‌پته ونشان‌مامی آید ماچون خبرآمدن شاگرد را بتلگراف بگیریم اورا استقبال کرده میگیریم . یگانه کار وو ظیفهٔ جمعیت ما این‌است که آن شاگرد را بمکتب جایجا کنیم . پروگرامها برای او بسازیم کسانیکه‌مداخل نداشته‌باشند برای‌او کار وخدمت پیداکنیم ، وهرگونه‌مددکاری وانابه به‌آنها نمائیم . هرمسلمان توانگری که درشهر (اوفلاند) موجود است مخارج شش نفر شاگرد را برذمه میگیرد . واین شش‌نفرشاگردمیباید که‌تاتاری، وایرانی،وافغانی،ومرا کوئی‌باشند.

خوشحال‌خان مذکور بعدازانکه‌یکچندی‌درپترسبورگ‌اقامت نموده‌ازراه باکو وباطوم‌به‌افغانستان‌رفته‌است‌وبجای خودیك رفیق دیگر خودرا گذاشته است که هرکس از زوی رفتن امریکارا داشته باشدباوبخابره‌کرده میتواند . مکتوبها بهرزبانی که باشدقبول میکنند . لکن اگر بزبان انگلیزی یاعربی یا فارسی باشد زیاده‌تر مقبول‌است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 698 of 1786

﴿ سراج‌الاخبار افغانیه ﴾

ما از آمدن همچنین یك ذاتی به افغانستان تاحال یك‌معلوماتی نگرفته‌ایم . ولی چون‌از تشکیل یافتن این‌چند‌یك جمعیت اسلامیه دردنیای جدید شنیدیم . و دران جمعیت‌نام خوشحال‌خان افغانی خودمانرا دیدیم جداً خوشحال . ومسرور شدیم .

بزرگی سلطنت افغانستان

همعصر معزز ما اخبار (صدای حق) که در (باکو) ممالك روس‌بلغت‌ترکی طبع ونشر میشود بعنوان ما فوق یك مقالهٔ درج نموده که ما بعضی‌فقرات آنرا ترجمه کرده درج مینمائیم :

نظر دقت عالم اسلام شرق را (افغانستان) روز بروز بخود جلب میکند . یکی ازگزت های روس‌مینویسد: بعضی کسانیکه‌افزونی اهمیت این سلطنت‌را به پریشانی دیگر دولتهای مسلمان شرح وتفسیر کرده‌اند درست نیست . بلکه به بزرك بودن ذات حبیب الله خان چون جلوس فرمود تمام وطن خود را متفق ومتحد یافته همهٔ قوه واستعداد خدا داد خود را به تازه کی، وزنده کی ، وشوکت افزونی دولت خود صرف کرده بواقعی که به کامیابیهای بزرك ومهم فقیهای حقیقی نایل هم شدند .

اخبار (صدای حق) بعد ازین بیانات مافوق از تفصیلات ترقیات داخلی افغانستان واصول مالیه ، وصنایع وغیره بحثها رانده است کهچون آنها چیز های معلومیست بهمین قدر اکتفا ورزیم .



انجمن تلیهاتی‌خانمها (ی ترکی وعثمانی)

(در استانبول)

درین هفته یك بیانامه ، ویك نظامنامهٔ از طرف یك جمعیت بسیار پر خیر وبرکتی که در استانبول از طرف زنان مردانه همت عثمانی تشکیل یافته به ادارهٔ‌ماجزانه‌صادرورود نموده است که ما آن بیانامه‌را اعیناً ترجمه کرده درج صحایف افتخار خودمیسازیم وچیزی در آخر بیانامهٔ مذکوره برای بی‌بی‌های محترمهٔ اسلامیه عموماً در خصوص معاونت و همدردی شان یك فقرهٔ درج شده بود ازانسبب به‌نیت خیر خواهانهٔ اسلامیه درج آنرا ضروری دیدیم تاباشد که بی‌بی های محترمه و قارئه های مکرمهٔ وطن عزیزما نیز به آن همشیره های اسلامیهٔ درد دیدهٔ دلشکستهٔ خود شان یك مددی برسانند . و به ابیاری لطف و مرحمت خود آتش مصیبتهای بی‌دریی که برخانمان‌شان از دست و حشیان بالقان وارد آمده اطفاءنمایند . وهم برای بی‌بی های وطن‌عزیزما نیز یك درس عبرت . ویك نمونهٔ مثال همت‌شود که همشیره‌های

﴿ یك منظرهٔ نفرت آور در سلانیك ﴾

(عسکر یونانی دستهای یك نفرعسکر ترکی را از عقب گرفته ، وعسکر بلغاری بسر آن نفش صلیب‌را میکند . اینواقعه را)
(یك افسر انگلیزی‌بچشم‌دیده وفوتوگراف ازا گرفته . ای دوستداران دین واعیان ! به بینیدکه صلیب پرستان که برملك)
(مسلمانان دست بیابند چه میکنند . فاعتبروا یا اولی الابصار)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 699 of 1786

عثمانی شان تاچه درجه برای وطن وملت خود شان فکرهای خیر آور منفعت پرور بسر میرورانند .

« ترجمهٔ بیانامه »

این همه فلاکتها و مصیبتهای بی نهایتی که بر جنس ترکما از قربان شدن شان در میدانهای جنگ برای محافظهٔ دین ووطن وارد گردید مکرکافی نبوده که بسبب بی عرفانی ، و بی صنعتی ، وبی تجارتی ، وبی زراعتی وبی رغبتی به این چیزها ، و فرومایگی دانستن این چیزها اسیر و زبون دشمنان خود گردیده‌ایم . سبب یگانهٔ این فلاکتها واین درمانده گیهای ما همین است که زنهاودختران خود مانرا نخواناندیم ندانستیم ، مادرهای دانا وبنیابسر نرساندیم معرفت ، تجارت صنعت ، زراعت را بخودمان ، واولاد های مان دوست نساختیم ، واین چیزهارا بنظرحقارت دیدیم ، خواندمکی و نویسندمکی را برای خود ودختران خود عیب شمردیم ، باولاد های خود حس دین و وطن وملیت را پرتینگیختیم ، بمال ومتاع و محصولات صنعتکاران ملت خود میل نکردیم ، اولاد های خودرا محبت قومیت ووطنیت‌را نبخشانیدیم ، اناهای قدیم ماچنان اولادهای‌پرورش کردند که‌در پیشگاه قلعهٔ‌ویانا — پایتخت اوستریا درکوهستان فاس ومراکو ، دربحرهای هند قهرمانی وشجاعت



(جمعیت چار هزار خاتمهای استانبول)

در دار الفنون

مسلمانی وترکیت خودرا نشان دادند . وماچون آنچنان اولادها بسررسانیده نتوانستیم وطن خود را ، دین خود را ، اولوس خود را از فلاکت بفلاکت ، ازمصیبت بمصیبت سردوچار کرده ومیکنیم ، واگرمارهمین حال دوام ورزیم درکم وقت هیچ شبهه نیست که مصیبتهای بزرگتر ازین مارااستقبال خواهدکرد . این است که ما این انجمن را برای‌این برپا وقایم کردیم که جلوگیری این فلاکتها را بکنیم ، ووظیفهٔ زن کری خودرا بجا آریم ، دین خودرا وطن خودرا اززیر پاهای دشمن رهایی بدهیم ، اولادهای خودرانموس ملی خودرا ازچنگه های مردارخوار دشمن خلاص کنیم . لهذا همه زنان ترك وعثمانی ومسلمانرا درین مسئله دعوت میکنیم که برای مقصد مقدس انجمن ما بصورت خواهرانه ، ووطن پرورانه دست بك کرده کوشش ورزند ، ودرهر هرجا وهرهر طرف مانند انجمن ما شعبه ها باز کنند . کارهای کردنی انجمن ما عبارت ازین چند چیزاست که در ذیل بیان میشود :

۱ — برای دختران شهیدان ، ومهیا جران ، وفقیران ، ویکسان خودمان که آنهارا بخواناییم مکتبها بازکردن ، ودران تربیه وتعلیم مسلمانی وترکیت‌را دادن .

۲ — برای‌این اطفال دخترواماندہ ودر مانده برای آموز انیدن صنعتهایی که زنکری باید باشد صنایع خانه ها کشادن ، وبه ایصورت صنایع خودمارا ازدست انصارارهایی‌دادن ، وبایه هایی‌را که ازین‌صنعتی محکوم فقروسفالت شده‌اند خلاص کردن .

۳ — اینهارا ، وبلکه همه زنان ودختران مسلمان وترك‌را حس محبت تجارت ، صنعت ، زراعت رادادن .

٤ — درماین خودمان دادوستد کردن ، وامتعه ومحصول

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 700 of 1786

وطنی خودمانرا رواج دادن .

۵ ـ دردایرهٔ نظامنامهٔ انجمن خودمان درهرجاشعبه ها کشادن (۱)

ای بی بی صاحبه‌های محترم .

از فضیلت نسوانیه شما ، از صلابت دینیه ونجابت اصلیه شما امید داریم که برای دردهای طاقفرسای دینی وطنی اولوسی ما که باهم درانیاب همدرد میباشیم چاره ساز بشوید ، وبا انجمن ما سعی و کوشش خود تانرا شریك سازید به حیث شماوجواب شما منتظر هستیم . باقی عرض احترامات خود را بخدمت شما تقدیم میکنیم ای همشیره های محترم ما .

§ این بود بیان نامهٔ « انجمن نکهبانی خانمهای ترك عثمانی » که به ترجمهٔ آن پرداخته بنظر قارئین وقارئات کرام خود عرض نمودیم ذات معزز ومحترمی که این بیانامه ونظامنامهٔ آنرا برای ما از استانبول ارسال داشته در مکتوب خود این را نیز علاوه کرده مینویسد :

« این محاربهٔ ایتالیا وبالقان از همه زیاده تر موجب بیداری زنان مسلمان مملکت ما گردید . حسیات مشفقانه از مردان ما بیشتر در زنان رو نماشد . واین انجمن را قایم ساختند . البته این انجمن بمعاونت ارباب حمیت محتاج است . برادران افغان ما به تشویقات پادشاه اسلام پناه خود شان به این مصیبتهایی که بر ما وارد آمد قبل ازین ابراز حمیت فرمودند ، ویك مبلغ خطیری برای اعانه بقیمهای شهداوزخم پیچ زخمهای ما فرستادند . وبه این لطف ومروت خود همهٔ مسلمانان را متدار فرمودند ، پس اگر دربیان به این انجمن همشیره های عثمانی شان همشیره های افغانی شان یك مدد کاری بکنند چه بعدی خواهد داشت . »

ترجمهٔ اخبارات انگریزی و اوردو

در اداره از طرف عبدالهادی و عبدالرحمن ترجمه شده

قسطنطنیه ۲۶ می مطابق ۱۹ جمادی الثانی

در میان افواج ترکی مقیم شتلجه بسبب نارضائی از افسران شان یك تنازع بوقوع آمده است .

نامه نگار اخبار لاجرنل فرانسیسی از قسطنطنیه یك خبر فرستاده که در میان انور بك وقنج بك یك مناظره بظهور آمده بود خواستند که دوتللو کنند یعنی مسئله را بشمشیر قطع نمایند ولی محمود شوکت پاشا تا اختتام جنگ بلقان آنهارا منع نمود .

[ماشاءالله به این اتحاد ! سراج الاخبار افغانیه]

لندن ۲۶ می

از صوفیه یك خبر برای اخبار تائمز در تار رسیده که ۸۰ هزار فوج بلغاری که قبل ازین مقابل شتلجه افتاده بودند اکنون در صوفیه رسیده اند وحکام فوج تجاویز بی شمار برای یك جنك ممکن الوقوع مینمایند

(۱) نظامنامهٔ انجمن شان عبارت از ۲۶ فقره یك نظامنامه ایست که یك نسخه مطبوعهٔ آن نیز برای ما رسیده است .

سالونیکا ۲۳ می ۱۶ جمادی الثانی

جمعیت بلغاریان بسیار کوشش کردند که در علاقهٔ یونانی داخل شوند ولی یونانیان مانع آمده جنك آغاز کردند که تاحال جاریست ! گرچه یونانیان کلوله باری کردند ولی چونکه کمبود هیچ بلغاری کشته نشد .

روما ۲۵ می ۱۸ جمادی الثانی

وزیر خزانهٔ ایطالیا در مجلس عام گفته است که در خزانه شش و نیم کرور پوند انگلیسی موجود است چهار کرور و ۲۰ لك لیره در اخراجات جنك طرابلس محسوب وتقریباً دو کرور برای استحکامات قوه بحریه صرف خواهد شد.

جهاز جدیده که اکنون در بحر احمر لنگر انداز مهابت‌ست عجده وحدیده رفته بود میگویند که « هدرا » نام جهاز جنگی یونان ودو جهاز جنگی دیگر کمی دورتر از پورت سعید منتظر جهاز جدیده اند .

اخبار مارننگ پوست می نویسد

لارد کچنر در رپورت سالانه خود اشارهٔ بطرف جنك بلقان وترکی کرده میگوید که اگر یك بدانتظامی در فوج ترکی نمیبود در کل دنیا مثل شان بهادر ومحارب پیدا نمیشد .

به مخبر سلطنت عثمانیه خبر رسیده است که درمیان افسرهای سروپا وماتی تیکرو چیزی مناظره واقعشده سخن بجنك و کارزار کشیده است از طرفین مقتول ومجرح بسیار میدان کارزار را پر ساخته است .

۱۹ می مطابق ۱۲ جمادی الثانی

از خبر های تار های بصره معلوم میشود که اعراب بصره ما تحت غالب بی آزادی میخواهند وبعضی قبایل دیگر هم حامی شان هستند .

اهالی ما تی نیکرو سقو طری را خالی نموده وفوج بحری بین الاقوامی بران قبضه کردند .

اخبار الحق مینویسد که به اخبار (لاترکی) معلوم شده است که یونان به محاصرت سفیر جرمنی باب عالی را اطلاع داده که امرای عثمانی را بان شرط پس می فرستیم که آنها بار دوم شریك کار زار نشوند ودیگر کسانی را که آنها را تا به انجا میرساند هیچ تعرض رسانده نشود باب عالی قبول کرده است وپانزده هزار نفر درین اوقات از ترکان خواهند رسید واین ان نفری استند که در سالونیکا گرفتار شده بودند .

احوال کلیفورنیا

کیلی فورنیا یك ریاست ممالك متحده امریکه است و مانند دیگر ریاستهای امریکه پارلیمنت و قوانین علیحده دارد ریاست مذکور خوب زرخیز وبطرف شمال مکسیکو واقع است وسلطنت شان جمهوریست مساحهٔ آن ۱۵۶۰۹۲ مربع میل است و۲۴لك نفوس دارد وبسیار جاپانی ها دران جازراعت وسکونت وزمین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 701 of 1786

های خریدکی دارند کیلی فورنیا اعلان یك قانون کرده است (مردم غیر دولت که کیلی فورنیارا وطن خود قرارنداده باشند وهم آنجا زمین‌های خریدکی دارند حق تصرف وملکیت درانها ندارند) دولت جاپان برقانون کیلی فورنیا اعتراض کرده گفته است که هرچیز که درمعاهدات پیشینه نوشته باشد درست است وقانون هذا خلاف عهدنامه پیشینه است باید که فسخ شود واهالی کیلی فورنیا برین هیچ گوش نگرفته قانون خویش پاس کردند بناران جاپان فقره مذکوره را گوشزد ممالك متحده ساخت که این قانون را نسخ نمایند ممالك متحده جواب گفتند که ما اختیار فسخ و نسخ قوانین ریاستها را نداریم بناران جاپان باز اعلان کرده که یا تعمیل معاهدات پیشینه کنید وبازطرف ما فرمان جنگ جاری خواهد شد ازین خبر دهشت اثر امریکا و یوروپ ربحر ظلمات تشویش وتحیر افتاده‌اند دیده شود تاچه شود .

یك تار برق قسطنطنیه بیان میکند که دوهزار فوج از افواج جاوید پاشا که چهار وزخمی بودند اردلو تا راه دریا این جا پس آمدند این سپاه قریب بود که از گرسنگی بمیرند بلکه درراه ۲۰ نفراز گرسنگی وکمزوری فوت شدند انا لله وانا الیه راجعون .

دول بلقان از سلطنت ترکی ۹۰ کرور روپیه تاوان جنگ میخواهند روس مؤید این است مگر دیگر دول عظام بسیار کم رقم راضی هستند.

اخبار لاجرنال فرانسیسی می نویسد که از اتحاد برطانیه وجرمن تقسیم روم ایشیای آغاز شد .

(معاهدهٔ ترکی وبرطانیه)

قسطنطنیه ۱۴ مئی — بذرایع معتبر اطلاع رسیده است که خلاصه معاهده ترکی وبرطانیه برخلیج فارس اینست که دولت عثمانیه جزیرهٔ کویت را به برطانیه تسلیم می نماید واز بصره تا کویت سرك راه ریل راهم منظور نموده که بصره آخرین استیشن بغداد شود . درادارهٔ از اخبارات مختلفه ترجمه شد

(عبدالهادی)

(خبر فرحت اثر شجاعت مظهر مجاهدین)

نهایت منطر طرابلس رعسکر ایطالیا وغنیمت نمودن توپها ازغنیم

مورخهٔ ۱۹ مئی — ...

درمقامات سیدی عزیه وراس العین افواج ایطالی برسنگرهای مجاهدین محافظین ناموس ودین یعنی عربان ذی تمکین حمله شدید نمودند اما غازیان شجاع بکمال استقلال مدافعه ومقابله نموده هفت افسر وهفتاد دونفر سپاهی ایطالی راپیسر وبیست و نه افسر ودوصدو پنجاه نفر سپاهی افواج غنیم را آماج گلوله‌های توپ وتفنك نموده درمیدان جنك مجروح ساختند واز مشاهده این حال ومعاینه این احوال ایطالیان هزیمت خورده وتاب مقاومت نیاورده مغلوب شدند حتی عربان شجاع حمله‌های بهادرانه وتهور غضنفرانه نموده برچهار ضرب توپ وباق جباخانه عدو قابض ودر محاربه فایزشدند وازین نتیجه سنك پاس وحرمان برشیشه حرص وطمع ایطالیان زده شد وازاوجه وآن هزیمت جرنیل راگنی که بگمان افسری فوج ایطالی گذاشته شده بود استعفانمود وجانشینش جرنیل گیربگوتی ذمه وار وعهده بردار گردید (اللهم ایدمجاهدین الاسلام بنصرتك)

تلفات وخسائات فوجی بلغاریه

زمیندار

تلفات وخسائات فوجی خودرا بلغاریه ازقرار اعلان صوفیه چنین اشتهار نموده اظهار مینماید که سی هزار وچهل ویك نفر هلاك وبجاه وسه هزارو پنجصد نفر مجروح وسه هزارو یکصدو نودوسه نفر مفقودالخبر شده اند لیکن اعلان مذکور محض غلط می نماید زیرادرهیچ محاربه نیست که ازدوازده هزار کم تلفات فوجی بلغاریه نشده باشد چنانچه درمعرکه اخیر پرتل وجرح دوازده هزار نفری فوجی خود خود اقرار میکند وتزدا کزاخبارهای معتبر تلفاتیکه در جمیع محاربات برای او واقع شده زیاده ازسه لك نفر میباشد

اتحاد سرویا ویونان برخلاف بلغاریه وباعث ونتیجهٔ آن

یونان وسرویا عهدنامه مخفی برمخالفت بلغاریا نموده‌اند که اگر بلغاریه ازحدود خود اضافه طلبی کند وتجاوز نماید درتدافع آن بمعاونت همدیگر محاربه کنند ویونان از راه برباعسکر خود قریب سالونیکا رسیده وبلغاریه بزجوع آوری افواج خود درامع جمیع باحتیاج آن نموده جانبین برای حرب آماده وتیار میباشند واگر روس بتعجیل این اختلافات رادفع واین تنازعات رارفع ننمودالبته حرب شدید فیابین اتحادیان بلقان واقع خواهدشد — وباعث این تنازعات واختلافات قبول نداشتن بعضی شرائط وبه آن وجه دستخط نکردن سرویا برصلحنامه است زیرا سرویا میخواهد که یك بندر گاه برساحل بحرادریاتیك واجازه سرك ریل که به البانیه الحاق یابد برای او داده شود واز آمدن یونان برسالونیك وخیال قابض شدنش برحصه جنوبی البانیا وبعضی جزایربحرایجن ایطالی نیزمشوش شده وتمی خواهد که مانند بندر گاه سالونیکا درتحت تصرف یونان باشد ودول معظمه نیزاراده دارند که سالونیکارا درتحت تصرف اتحادیان نگذارند ومیخواهند که بندر مذکور را فی الحال یك حکومت بلامداخلت غیر ومستقل نمایند وبازرای اینده درتجارت آن خود دول معظمه مداخلت نمایند ودرتحت تصرف خودها بیاورند واگر سرویا رانکار دستخط کردن صلح نامه مسترشد البته برسالونیکا یك آتار حرب شدید نمودار است که واقع خواهدشد وبناءً علیه بلغاریه از دول معظمه درخواست نموده که صلحنامه را جبراً برسرویا دستخط کنند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 702 of 1786

محاربهٔ بلغاریه ویونان

سالونیکا بتاریخ ۲۲ می ...

درمقام والتسا بوقت شام جنك موقوف شد وعلی الصباح بوقت پیشین بتاریخ ۲۳ ماه حال بمقام سمالتن دو کمپنی بلغاری بریك کمپنی یونانی حمله نمودند لیکن مغلوب شدند ودرین محاربات جدید تاحال دوصدو نخواه نفر یونان مقتول ومجروح شده اند

(خداشری برانگیزد که خیرما دران باشد)

قرار داد ومعاهدهٔ ترکی وبرطانیه

(تایمز) لندن — خلاصهٔ قرار دادی را که فیابین عثمانی وبرطانیه شده شایع نموده اگرصحیح باشد ظاهر وباهر است که درتجارت بصره وخلیج فارس برای برطانیه کامیابی واضح واقع شده زیرا ترکی قرارداد نموده که درمعاملات وحرکات داخل کویت هیچ مداخلت نخواهد کرد سررشته وحکومت آن ببرطانیه تعلق خواهد داشت ودرحکومت جزیره تمای القطر ومسقط نیزسلطان المعظم دست درازی نخواهد کرد وسررشتهٔ سرکل دیل بغداد الی بصره نیز درتحت مناظره یك افسر برطانوی خواهد بود وازهمه برتر وبهتر نظم ونسق نمودن شط العرب برای برطانیه در امتجارت خلیج فارس وبصره را بکلی صاف نموده وبلا مراحمت ومدافعت دردریاهای جنوبی عراق عرب جهازرانی کرده می توانند وازین معاهده ترکی سراپا غرق دجلهٔ ندامت خواهد گردید .

شرائط وفرایض انجمن خدام کعبهٔ

۱ — حرمت وعزت حرم محترم رانگاه داشتن وخدمات هرگونهٔ انرا بجا آوردن ومحافظت آن ازشر کفار

۲ ـ برای حاصل نمودن این مقصد تدابیر ودستور العمل ذیل را ملحوظ نظر کرده معمول باید داشت

(الف) لازمکه جماعهٔ جان نثاران کعبهٔ وحامیان توحید ازصدق دل درخدمت کعبهٔ صرف جان ومالرا دریغ ننمایند

(ب) اجرای تبلیغات اسلامی را درهر مقام نمودن ودرهر حصه زمین برای اشاعت کلمهٔ توحید وتلقین دین متین حضرت سیدالمرسلین صلی الله علیه وآله وسلم فرستادن وتقریر نمودن وعاظ

(ج) درهرجامدرسه های اسلامی ودینی را قایم نمودن ویتیم خانه های اولادیتیم اسلامی را برپاداشتن

(د) ترغیب وتشویق دادن مسلمانان را برای محبت بیت الله شریف وآسان وسهل نمودن درایع وصول ورفت وآمد مبارکش رابه سعی وکوشش

(ه) جمیع نفوس عالم اسلامی مردیازن خواه غریب یادولتمند باشند رکن این انجمن شده میتوانند وآنهارا خادم کعبه گفته می شود

(و) ازهرخادم وقت داخل شدن درانجمن عهدوحلف گرفته می شود تافرایض انجمن وشرایط انرا ازصدق بدرستی اجرا نمایند

(ز) اشخاص وذواتیکه ازجمله خدام کعبه برای خدمت گذاری انجمن زنده گی خودرا وقف نمایند آنهارا شیدایان کعبه گفته می شود وازین ها نزدیك حلف خاص گرفته می شود وشیدایان کعبه تایکمدت محدود اگرخواهش شان باشد خدمت کرده می توانند وتاهروقت که باشند خرج ونفقه عیالداری شان برذمه خدام کعبه فرض وواجب الاداست .

(ح) برای خدام کعبه لازم است که لباسی را که بران نام خدام کعبه نقش شده وزرد میباشد برجامه خود چسپانیده باشند وبرای شیدایان کعبه عبای سبزی معنشان که بران نام شیدایان کعبه تحریر یافته لازمکه همواره بپوشند فقط

(نقل ازاخبار صحیفه مورخهٔ ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ می)

(نقل وحرکت قوحی بلغاریه بسوی مغرب)

مدت دوهفته قبلیرین افواج بلغاریه مع جمیع ما یحتاج حرب از ۸ می الی ۱۲ می بسوی عزیز به بسیارتعجیل ازسرحد مقدونیه همراه توپخانه عبور ومرور نمودند واز گفتگوی سپاهیان چنان معلوم می شد که بسوی یونان عزیمت داشتند

(متحدین بلقان تاان جنگ رااز ترکی مطالبه مینمایند)

متحدین بلقان بمصالحت روس مبلغ هفت ونیم کرور روپیه درعوض مزم حربی خود ازترکی مطالبه مینمایند ودول معظمه نیز مطابق خیال روس میگویند که لازم چیزی تاوان جنگ هم ازترکی گرفته شود واین سخن برای انصافی وی پروایی دول معظمه دلالت میکند زیرا بدون این ترکی بسیار ظلم شده واین امر ناجایز واستحصال بالجبر است که هرصوبجات یورپی وی ازتخت تصرفش خارج شوند وهم باز تاوان حرب برذمه ورقبه اش انداخته شود اگرچه مبلغ قلیل باشد وتاحال دوارب ویست وپنج کرور روپیه ترکی مقروض شده وهنوز

(دیت ازکشته میخواهند مرد شست قاتلها)

(سفر بذریعهٔ موتر ازپیمی تاکلکته)

از کلکته خبر رسیده که یك انگریز بسیار شکاری مشهور بذریعه موترکار ازپیمی تاکلکته که بعد ومسافه ۱۸۳۹ میل است درعرصهٔ ۶۵ ساعت و ۲۵ دقیقه طی وقطع نموده

(اخراجات پل سارا گهات)

درمقام سارا گهات بردریای کنگ یك پل ومعبرجدید مسمی بنام محل مذکور بصرف مبلغ سه کرور ونودو سه هزار روپیه تکمیل یافته

(خبر تاسف اثر جامع سلیم)

درادرنه یك مسجد عظیم الشان که درعصر اعلیحضرت سلطان سلیم ساخته شده بود ویك جامع مبارك ویك آثار عتیق بود وبنام جامع سلیم معروف بود یگرجه متبدل گشت . فاعتبروا .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 703 of 1786

(یك خبر فیض اثر امداد مسجد واقع سیت پیترزبرگ)

حاجی زین العابدین که یك مسلمان باحث ویك وجود بارکت است ودر خیرات مذهبی از حاتم طائی کوی شهرت ربوده مبلغ بیست وهشت هزار روپیه برای صرف بنای مسجد ما جدیکه مسلمانان سیت پیترزبرگ بنا نموده اند عنایت ومرحمت فرموده

(تولد پسری بعد از گذشتن ۱۵ ماه در رحم مادر)

درضلع رنگپور زن حامله بعد از انقضای یازده ماه حمل او پسری بوجود آمد که جمع اعضایش یعنی دست وپا وکوش هایش مطابق قاعده دو دو بودند واما چشم هایش شش بود وزیاده از یکروز زیست ومردم از تطویل این قدر مدت حمل وشش بودن چشمهایش درحیرت بودند وقبلا این واقعه درضلع بدینه زن یکملاح چار پسر پیهم ومتعاقب زائیده بود لکن بعد اندك مدت هرچهار پسر پی هم لقمه اجل گردیدند .

ظهور یك شهر غرق شده در یونان

یکوزارت بحریه یونان چنین بیان میکند — که لفتنت بکر بولوس وزیر بحر برای بجا آوردن فرض منصبی خود بجانب مشرق جزیره لیمونوس در زیر بحراز ۵ کیلومتر الی ۲۵ کیلومتر یك آثار عهد عتیق بنظرش در خورد که آن یك شهر تباه شده مستغرق بود ودو را دور ومحیطش قریب سه میل معلوم می شد ووزیر مذکور در تحقیقات آن بسیار بتعجیل و کوشش احکام جدی وصادر نموده —

ملاقات یاور پاشا با شکری پاشا

شکری پاشا در صوفیه اظهار خواهش ملاقات یاور پاشارا نمود که در نومبر گذشته گرفتار شده بود ویاور پاشا را اجازهٔ ملاقات شکری پاشا حاصل شد وملاقات این دو سپه سالار فوجی نهایت دلگداز بود ابتداءً بایکدیگر معانقه نموده هر دو زار زار بر حال ومصایب وطن عزیز خود میگریستند وشکر حقتعالی را بجا آورده خاتمهٔ کلام نموده ودر انجام ملاقات از درگاه مجیب الدعوات مدد ویاوری اهالی وطن خود را درخواست نمودند

(یارب دعای خسته دلانرا قبول کن)

[آیا هنوز هم مسلمانان ازین چیز ها عبرت نخواهند گرفت ؟ سراج الاخبار افغانیه]

در اداره از اخبارات مختلفه ترجمه شد (عبدالرحمن)

مرحوم احمد مدحت افندی

سبحان الله ! این مدیر ومحرر یا جزیك مرد افغانی ، احمد مدحت افندی یك ترك عثمانی ! از غرب تابشرق یك مباعدت ، از زبان ترکی تازبان افغانی یك مبایت ! نه اورا دیده نه من اورا ، نه او شخص مرا شناخته نه من شخص اورا ؛ پس چه شد که از شنیدن خبر وفات او که در استانبول بوقوع آمد ، سرتاپا وجود مرا در کابل بلرزه انداخت ؟ اصلاً باهم اقربا بودیم ؟ نی ! شخصاً باهم آشنا بودیم ؟ نی ! آیا چه بود که خبر فراق ابدی آن ادیب وحکیم محترم مرا اشکریز حسرت والم نمود ؟ اگر رساله فواید اساله (شهبال) تصویر آن ادیب حکمت تمثال را بمن نشان نمیداد ، شکل وشمایل سیمای آن محترم نیز نمیامد درنظرم مجسم میماند ، حضرت مولانا جامی علیه الرحمه میفرماید :

تا نهی عشق از دیدار خیزد بسا کین دولت از گفتار خیزد

بلی ! مرا گفتار آن حکمت پژوه مفتون و مجذوب خود ساخته بود ، نی نی ، بلکه از ابادیه یخبری بشهراه باخبری آثار قلمیهٔ او ارشاد ورهبریم نموده بود .

بسن پانزده ، شانزده بودم که بجز بعضی کتابهای نثر ونظم ادبی واخلاقی مروجهٔ فارسی ملك خودمرا دگر هیچ چیزی نخوانده بودم ، در بغداد زبان ترکی را بدرجهٔ که بتوانم عبارت خوانی بتوانم آموختم ، ولی از علوم وفنون ادبیه وحکمیهٔ که آنزبان به آن مشحون است بیخبر بودم ، غیر ازبعضی کتابهای قرائت وحکایت دیگر آثار فنی ، ادبی حکمی آنزبان بامن سخن نمیگفت ، در استانبول (خواجهٔ اول) نامیك اثری بدستم آمد ، بمجردیکه باز کردم عزوفن بامن بسخن زدن آغاز نهاد ، هرچه که گفت فهمیدم ، هرچه که خواندم هوسم افزونی گرفت ، اول نام (احمد مدحت) را نیز از زبان خواجهٔ اول خود شنیدم ، زیرا صاحب آن اثر او بود ، پس برای من دیگر کاری نماند : یك (طبراق) (۱) سیاحی بگردن آویخته ، و از (چهل محزن) (۲) انواع زادوذخیره را دران اندوخته ، به (سودای سی وعمل) (۳) مانند (حسن ملاح (٤) در اوروپا یك جولان) (٥) نمودم ، (دراوروپا دیه یرجولان) (٦) را ملاقی شدم ، مرا به دور وسیر (کائنات) (۷) بصورت بسیار (مفصل) (۸) رهبری نمود .

---

(۱) (طغارجق) نام مجموعهٔ فی وادبی وحکمی احمد مدحت افندیست که ترجمهٔ (طاغارجق) درفارسی یعنی طوبره یاطبراق می آید . (۲) (قرق انبار) نام مجموعهٔ چون گنجینهٔ جواهر حکیم مشارالیه است که معنی (چهل محزن) را دربر میگیرد . (۳) (سودای سی وعمل) نیز یك رسالهٔ اقتصادی مشارالیه است . (٤) (حسن ملاح) یك اول بسیار شیرین وداچسپی ست که خود حکیم مشارالیه آنرا تصویر وتصنیف نموده . (٥) (اوروپا ده یرجولان) یعنی دراوروپا یك جولان نامیك سیاحتنامهٔ حسیم خودمشارالیه است که درسنهٔ ۱۳۰۰ بعدت سه شش ازطرف دولت علیهٔ عثمانیه به مجلس کنگاش جهت مستشرقین بشهر (استوکهولم) سویدن نامزدی رفته وهمهٔ اوروپا را سیاحت کرده وهمه مشهودات علمی وفنی خودرا درقید تحریر آورده است . (٦) (اوروپاده یرترك) نام اول بسیار علمی وحکمی ایست که خود حکیم مشارالیه مصور ومحرر آنست . (۷) (کائنات) دردوازده جلد یك تاریخ عمومی اوروپاست که از تالیفات مشارالیه میباشد . [۸] مفصل تاریخ قرون جدیده] نام تالیف کردهٔ شانست که از آثار بسیار پرحکمت ومعرفت شانست .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 704 of 1786

واخاصل (تبلی) (۹) وکاهل را ترك کرده در (زراع علم ودین) (۱۰) (مدافعه) (۱۱) ها نموده . تا آنکه به (بشائر صدق نبوت محمدیه) (۱۲) قلب و روح و حواسم منور . وفیوضات مادی ومعنوی ام رهبر گردید .

احمد مدحت افندی یك وجود مبارکی بودکه به آثار وتألیفات برگزیده ومشهورهٔ خود به ملت و وطن و دولت خود خدمات لایقه ولایحصی رسانیده است . قریب بصد جلد کتاب ازقلم این فیلسوف دانشمند برامده است کما بعضی ازانها را که خودما خوانده وازان استفاده کرده‌ایم ذکر نمودیم . درهر شعبهٔ هرفن آثار نشر نموده‌است . وهرچه که نوشته معقول ومقبول بوده‌است. وچنان یك شیوهٔ تحریر،واصول تقریری داشت که هرکس به بسیار آسانی از آثارش استفاده میتوانست .

(شهبال) نام رسالهٔ مصوره فوائد مآل در خصوص ترجمهٔ حال حکیم رحمت انتقال چنین مینویسد :

« خزینه‌های علم وکمال ، مانند خزینه های نقدی ومالیه‌ایست که چون یکبار در خاك مدفون شود باز امید بیرون بر اوردن آن نباشد .



« مرحوم احمد مدحت افندی »

نی نی ، بلکه خزاین علم ومعرفت چون یکبار در خاك پنهان شد ازطرف انسانها نباید به بیرون نیامدن محکوم میکردد . چه‌قدر شایان افسوس است کماقدر وقیمت خزینه های خود مانزااکثر بعدازدفن شدن آن میشناسیم . این‌است کهاحمد مدحت افندی از چندان خزینه هایی بود که هر مایی که مبادا آنچنان یك خزینه‌ی میبودبه آن انتخار میکرد ، بعد ازانکه او را درقعر قبر نهادیم در بهای خزان خود زیده‌تر یك غنامت نیده گی حس کردیم . .

الحق کاین بیانات رفیق محترمما شهبال بسیار راست است . باید مرده پرستید . تاوقتی که زنده باشی همهٔ فضل وکمالت بلا و وبال میکردد . مطلب حسد حاسدان ، هدف سکرتری جاهلان میشوی بعدازان کهدر خاك سیاه پنهان شد : « حی حی ! چه خوب آدم بود ، » گفته اظهاراً سف وحسرت میکنند .

حکیم مرحوم درسنهٔ ۱۲۶۰ هجری ازیك عایلهٔ مقتلی ودین و انکری در استانبول تولدکرده است باوجودیکه درازمان اسباب تحصیل بسیار ناقص بود محض بسعی و غیرت فوق تاییدر خود بتحصیل بسیاری از علوم وزبانها کامیاب آمد . درسنهٔ ۱۲۸۵ بامدحت پاشای مشهور به بغداد رفته‌است . وبازبه استانبول عودت نموده‌سر محرری جریدهٔ عسکریرا در عهده گرفته است . درسنهٔ ۱۲۹۰ که کال یك مشهور نفی واخراج گردید .

احمدمدحت افندی بزیه‌جزیرهٔ رودوس منفی شده . درسنهٔ ۱۲۹۳ مظهرعفو پادشاهی شده‌پس بهاستانبول آمده بمدیری اخبار تقویم وقایع ومطبعه عامره مأموره گردیده . در سنهٔ ۱۳۰۰ سر کاتب مجلس قزانیه . ودرسنه ۱۳۱۲ رئیس آن‌مجلس شده است. بعد ازاعلان مشروطیت خانه نشین گردیده،ولی درداز الفنون عثمانی بتعلیم تاریخ عمومی دوام ورزیده است . وامسال ازمحال دار بقا نموده است . رحمة الله علیه . مابشا کردی معنوی این حکیم ذی فنون افتخار میورزیم، وبر روان پاکش از صمیم دل رحمتها میفرستیم .

[۹] [تنبلك] یعنی تنبلی نام یك رسالهٔ تألیف مشارالیه است . [۱۰] [زراع علم ودین] یك کتاب درعلمی فنی مشارالیه است که [دراپور] نام یك حکیم امریکائی دین را بالعلم مناقی ومنازع ثابت ساخته . وحکیم مشارالیه تصدیق قول او را درمناقی بودن دین نصارا بالعلم ودین تصدیق ودلایل حکمی وفنی قول خود درباره علم وفن را بادین مبین اسلام تطبیق داده است . (۱۱) [مدافعه] درسه جلد یك تالیف مشارالیه است که دررد نصارا بهتر وخوبتر ازان هیچ کتابی تالیف نشده است . (۱۲) [بشائر صدق نبوت محمدیه] ازتالیفات بسیارعمدهٔ حکیم مشارالیه است که درمنکرین نبوت محمد صلی الله علیه وسلم بچندان دلایل حکمی وعقلی نبوت شانرا ثابت ساخته که اکثر اسلام به آن افتخار کنه جادارد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 705 of 1786



شهزاده خلیل‌الله خان

(فرزند نخستین شهزادهٔ جوانبخت معظم معین‌السلطنه سردار عنایت‌الله خان را)
(مدیر و محرر سراج الاخبار افغانیه محمود طرزی با آشنا ساختن شان)
(باکتاب کوشش میورزد .)

« مقالات فنیه »

(۶)

ژه‌ولوژی

یعنی

علم طبقات الارض

(مابعد از شماره (۱۸) سال دوم)

بلی حرارت همچنین است ! ولی در راه تبدلات ، وتغیرات سطح ارض نیز از مخلوق غریب بی خدمتهای نمایان بعمل میآید ودرجهٔ اعلای خدمات حرارت را تالابهای عظیم خشکیده نشان میدهد . مثلاً در بعضی کتب عتیقه قدیمه دیده میشود که در همان موضع همچنین یك تالاب وسیع عمیق بود . ولی در یونوقت همان موضع را مایك صحرا وبیابانی میبابم که اگرچه از قرار دقت علامات تالاب ازانجا معلوم میشود ولی نه از تالاب آری ونه ازاثرش ذرهٔ میبابم . پس معلوم شد که ان تالاب خشکیده است .

حرارت اجرای عملیاتش را آنقدر آهسته وبتاتی اجرا میکند که اصلا محسوس نمیشود . امادر یك مدت غیر محدودی دیده میشود که یك کولاب بسیار کبیررا مانند بیابان بی آبی خشك گردانیده .

باقی دارد

فاجعه های پاریس

ما بعد از شمارهٔ (۱۸) سال دوم

— (بایك تبسم مستهزیانه) معماقیه ازخوابکردن راحت نزپاکم نیاوردید پهلوان (ژوزف) ؟

— نی خواب نبودم موسیو لوقونت ، تنهادرین گوشه یکقدری چرت میزدم .

— شما راحت کنید . من رفقه موسیو (روبه ربو) را خاطر جمع میکنم .

این آدم که (هانریه ت) اورا (روبر) وخدمتکار اورا (مسیو لوقونت خطاب کرده درطرف چپ سالون توجه کرده ویکدروازه دوپله‌ئی را باز کرده ازیك رهرو کوچك ومزینی داخل اوتاق گردید که زمین آن باقالینهائیکه ازطرف پادشاه فرانس بمسیو دوپیربو تحفه گویاعطا شده بود مفروش بود . وسقف آن بقلم (استانی دوسوتور) نام استادیکه ازمشاهیر نقاشانست تزئین شده بود ازین خانه درگذشته بیك سالون کوچکی که لامپهٔ زرکی روشن وبایك آتش مکملی بخاری آنگرم شده بود داخل گردید . درنزدیك بخاری بریك اورام چوکی بسیار درازی یك پیرمرد باهیبت ووقاری که دریك لباس شب فلین سرخ ملبس بود دراز افتاده بود .

ضیای شدید لامپه که اززیر کلاه بزرك خیره آن برسیمای پیرمرد مذکور افتاده بود موهای چون ابریشم سفید سرش را، وچهرهٔ رنك پژمردهٔ خیلی مقبولش را بادوخط بروت سفید بسیار درازش را بنظر جلوه گر مینمود . تنهاچشمهای آبی تیره رنك او . بابروهایش که سیاه مانده بود باچهرهٔ او که سراسر سفید بود یك ضدیت عریانی تشکیل میداد .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 706 of 1786

ادبیات

بوصف حضرت شاعر مستغنی

بجریدهٔ سراج‌الاخبار افغانیه درج بکنید رجا میکنم
مرحبا حضرت سالار سخن مستغنی
مرحبا بلبل گلزار وطن مستغنی
در جهان چون تو شناسای سخن نیست دگر
نتوان وصف تو کردن بسخن مستغنی
جمله منقادو مطیع تو بود در گفتار
شاد باش از اثر طبع حسن مستغنی
هست در دولت افغان چه ادیب کامل
کیست آن کیست بگویم بتو من مستغنی
وصفت ای ناظم اعظم نتوانم که کنم
ای سخنهای خوشت در عدن مستغنی
آب ازشرم سخنهای نکویت کوهر
طبع رنگین تو شد رشك چمن مستغنی
طوطیٔ چون تو ندارد شکرستان سخن
کی شود مثل تو این زاغ و زغن مستغنی
ای تو بدنیای زمان از اثر طبع بلند
همزبان تو نباشد بزمن مستغنی
من عاجز نتوانم که کنم وصف خوشت
گرشود سوده چو کلکم همه‌تن مستغنی
نتوان وصف تو کفتن زبانی که مراست
چون زبان تو ندارم بدهن مستغنی
سیزده سال بود عمر من امروز یقین
سیزده ساله چه‌و حرف زدن مستغنی
السلام ای سرو سالار سخن مستغنی
مرحبا بلبل گلزار وطن مستغنی

اسلامبول در یکی از لیسه محمد نورالدین افغانی ابن شیخ ولی محمد افغان

نامورانِ جهان

(ما بعد از شمارهٔ (۱۸) سال دوم)

اروی بنت عبدالمطلب :- خالهٔ حضرت نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ، ودختر جدشان حضرت عبدالمطلب است که صاحبهٔ طبیعت شعریه یك خاتون بافضیلت عرب است . این چند شعر ذیل ازمرثیه ایست که درحق پدرخود نظم وانشاد کرده‌اند :

بکت عینی و حق لها بکاها — علی سمح سجیته الحیاء
علی سبل الخلیقة ابطحی — کریم الخیم یتبه العلاء
علی القیاض شیبة ذی المعالی — ابیك الخیر لیس له کفاء
طویل الباع املس شیظمی — اغر کان غرته ضیاء
اقب الکشح ارو ع ذی فضول — له المجد المقدم والثناء
ابی الضیم ابلج هبرزی — قدیم المجد لیس له خفاء
و معقل مالك و ربیع قهر — وقاضلها اذا التمس القضاء
وکانوا الفی کرماً وجودا — وباساحین تمسك الماء
اذا هاب الکماة الموت حتی — کأن قلوب اکثرهم هواء
مضی قدما بذی رأی حصیف — علیه حین تبصره البهاء

باقی دارد

علم ثروت ملل

(ما بعد از شمارهٔ (۱۸) سال دوم)

خدمت سرمایه در بدست آوردن توانکری این است که اجزای اصلیه را - یعنی مصالح هائیکه در اصل اشیای کار آمدی که در صنایع بکار آید ، مانند بنای کار خانه ها ، وآلات وادوات ماشینها وغیره را تدارك کند ، ومدار کذران ومعیشت عمله و کاریکران کردد که اصل خدمت سرمایه ومقصد ومدعا ازان همین است . ولی آن پیسه که در راه خوراك ، وپوشاك وفرش ودیکر کونه زینتهای خانه ها صرف وخرج شود ، وبرای بدست آوردن توانکری خرج نشود آن پیسه سرمایه شمرده نمیشود. وپیسه هایی که عموم اهالی ، وصنعت کاران بر معیشت و کذران خود شان خرج کنند نیز سرمایه کفته نمیشود.

بنا علیه اکر سر از تو برای حاصل کردن دیکر ثروت استعمال شود وبا ثروت برای آن مقصد حفظ شود سرمایه است ، واکر برای حوایج ضروریه صرف کردد سرمایه نیست .

سرمایه بر دو قسم تقسیم میشود : یکی (سرمایهٔ ثابت) دوم (سرمایهٔ متداول) است . سرمایهٔ متداول انست که هرانقدر برای حاصل کردن ثروت صرف کردد از حال سرمایه کی بیرون میاید ، یعنی باز بمقام سرمایه درهمان کار استعمال نمیشود که همهٔ مواد اصلیه ازین قبیل است . مثلا جرم که برای ساختن بوت بمقام سرمایه میباشد ، چون یکبار بر بوت صرف شود باز برای بوت ساختن صرف نمیشود ، وباغ که برای ساختن سان سرمایه میباشد، چون یکبار بر سان سازی صرف کردد، دو باره برسان سازی صرف نمیشود .

باقی دارد

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسر محرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چهاب خانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 707 of 1786

اعلان

از هر دهن سخنی و از هر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم ، و ترغیب مینائیم که ازین گنجینهٔ پر از جواهر آبدار ، و ازین گلزار پر از هار یک نسخهٔ بدست آورده از هر دهن سخنی بشنوند ، و از هر چمن سمنی بچینند .

در

مطبعهٔ عنایت عامره

که بیاد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت الله خانست بزیور طبع آراسته گردیده ، و در نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که در دره افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از نزد عبدالرؤف سرمحرر مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور در دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل بمدرسهٔ شاهی ارزانفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 708 of 1786

اعلان

(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج‌الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض و برکت افغانستان بسایهٔ فیوضات غیرمتناهیهٔ پروری اعلیحضرت پادشاه مقدس مبرزان عالم در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی بیداری و آگاهی اهل وطن مقدس‌ماست براحوال عالم . وحب دولت و وطن . وتوجه بسوی علم وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یك اخبار فواید تاریخست که در صفحه های معدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

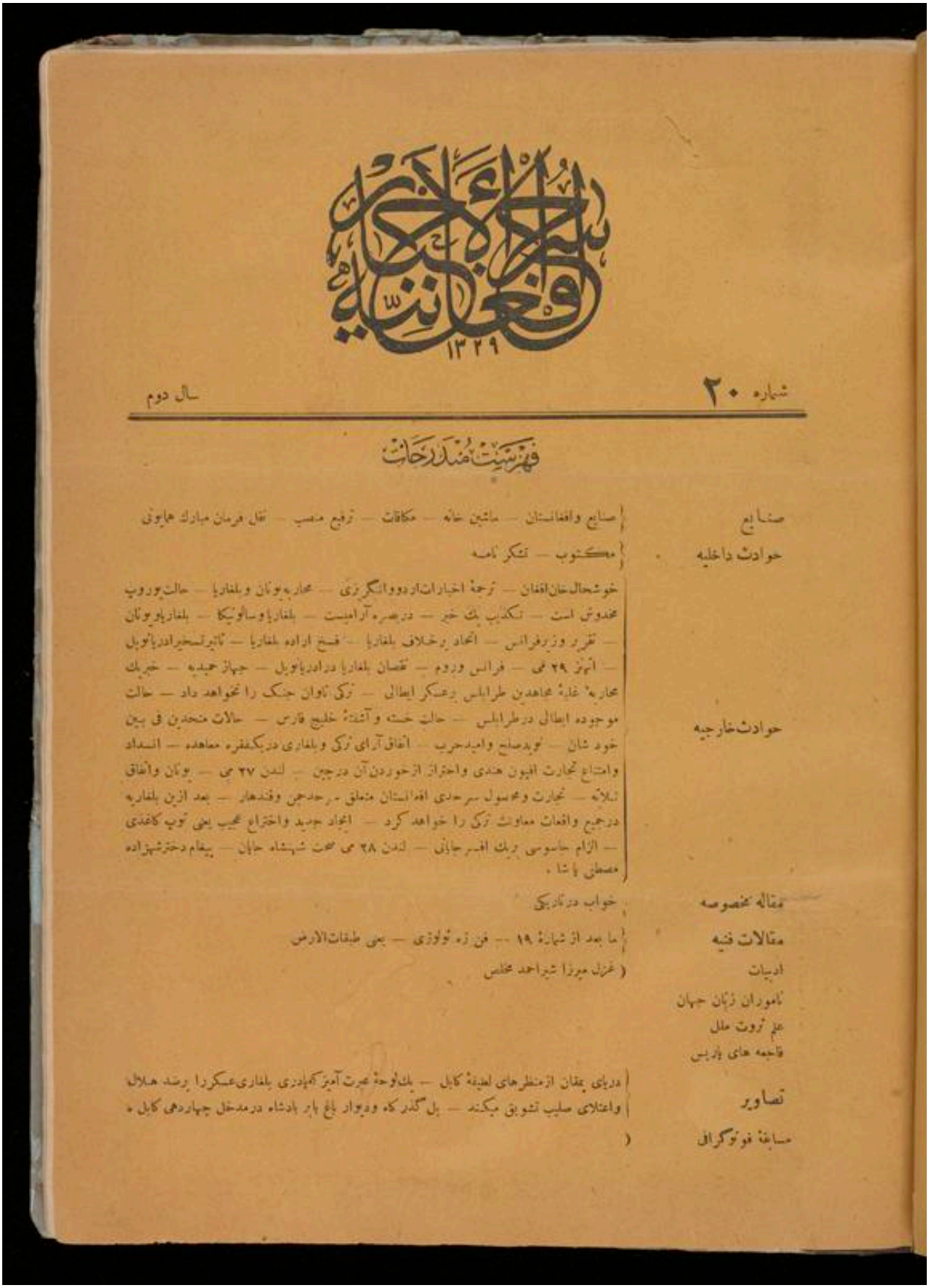
(سراج‌الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خاصی ویك هوس مطالعهٔ باخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره درباب اشتراك مشترکین کرام نهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته . وبرای خوبیٔ مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده . وتجارت را کمتر منظور داشته است دربنوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که در آینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران ممزز هموطن منوط است زیرا هراقدر که تعداد مشترکین کرام . ورغبت خوانندکان عظام بیفزاید . البته درترقی اونیز خواهد فزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱٤ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انگلیزی — ششماهه ٦ روپیه انگلیزی .

(اسامی وکلای ما درخارج)

دربشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار دائمهٔ دولت علیهٔ افغانستان . در مشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان‌مامور فروش پوست قره قل . دولت کرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله یاششماههٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل‌ما به اداره اطلاع برسد از همانوقت اخبارما بهمان آدرس وعنوانی که داده باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 709 of 1786



شماره ۲۰ سال دوم

فهرست مندرجات

صنایع — صنایع افغانستان — ماشین خانه — مکافات — ترفیع منصب — نقل فرمان مبارک همایونی

حوادث داخلیه — مکتوب — تذکر نامه

حوادث خارجیه — خوشحالخان افغان — ترجمهٔ اخبارات اردو و انگریزی — محاربه یونان و بلغاریا — حالت یوروپ محدوش است — تکذیب یک خبر — در بصره آرامیست — بلغاریا و سالونیکا — بلغاریا و یونان — تقریر وزیر فرانس — اتحاد برخلاف بلغاریا — فسخ اراده بلغاریا — تاثیر تسخیر ادریانوپل — اتهز ۲۹ می — فرانس و روم — تقصان بلغاریا در ادریانوپل — جهاز جدیده — خبر یک محاربهٔ غایهٔ مجاهدین طرابلس بر عسکر ایطالی — ترکی تاوان جنگ را نخواهد داد — حالت موجوده ایطالی در طرابلس — حالت جنته و آشتهٔ خلیج فارس — حالات متحدین فی بین خود شان — تویدصلح و امیدحرب — اتفاق آرای ترکی و بلغاری در یکدفعه معاهده — انسداد وامتناع تجارت امپون هندی و احتراز از خوردن آن در چین — لندن ۲۷ می — یونان و اتفاق ثلاثه — تجارت و محصول سرحدی افغانستان متعلق سرحدجین و قندهار — بعد ازین بلغاریه درجمیع واقعات معاونت ترکی را خواهد کرد — ایجاد جدید و اختراع عجیب یعنی توپ کاغذی — الزام جاسوسی بریک افسر جاپانی — لندن ۲۸ می صحت شهنشاه جاپان — پیغام دخترشهزاده مصطفی پاشا .

مقاله مخصوصه — خواب در تاریکی

مقالات فنیه — ما بعد از شمارهٔ ۱۹ — فن زه تولوژی — یعنی طبقات الارض

ادبیات — غزل میرزا شیراحمد مخلص

ناموران زبان جهان

علم ثروت ملل

فاجعه های پاریس

تصاویر — دریای یمقان از منظرهای لطیفهٔ کابل — یک لوحهٔ عبرت آمیز کهادری بلغاری عسکر را برضد هلال واعتلای صلیب تشویق میکنند — پل گذرگاه و دیوار باغ بابر بادشاه درمدخل چهاردهی کابل .

مسابقهٔ فوتوگرافی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 710 of 1786

سیاحت بردورادور کرهٔ زمین

بهشتاد روز

کتاب اول یعنی افسانهٔ طرز جدید بسیار شیرین است که هم افسانه میشواند ، وهم علم می آموزاند در دکان ملا غلام محمد تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی بایشی چاپی بقیمت (۲) دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد کتاب مذکور در نفس مطبعه عنایت دردهٔ افغانان نیز بفروش میرسد .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آباجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آنرز وکنندگان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — وگورمکهی — بهاشا وغیره برای تعلیم اتفالی بفروش میرسد . المشتهر

(بالکرشن داری سرمدرس مدرسهٔ اهل هندو نمبر ۲)

دوشور بازار کابل

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان وانتشار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان وانتشاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهی سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر ۵ شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 711 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۲۰)

مدیر و مسئول محمود طرزی

ادارهٔ آنجا و مطبعهٔ

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه بهادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مصارف داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مصارف داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یکنسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی یکم شعبان سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۶ جولای تاریخ شمسی ۱۵ سرطان ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود



(دریای پغمان)

از منظره های لطیفهٔ کابل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 712 of 1786

« صنایع »

یکی از اسما ، حسنای جلیلهٔ خالق یکانهٔ پیهمتا جل‌علا اسم جلیل (صانع) است . یا کیست آن صانع قدیم حکیمرا که بحکمت بالغهٔ ذات جلیل بی‌مانند خویش کارگاه ماشین خانهٔ کائنات بعدد نهایت را بچه گونه حسن خلقت وچه درجه اتقان صنعت تخلیق وتکوین فرموده ! عظمت وتوانائیست آن خالق بدیع السموات والارض را که اینهمه اجرام لایعد ولایحصی را در جوفضای بی‌انتها برچنان دوایر عظیمه ومحرکهای جسیمه برمحورهای بدیعهٔ شان بدور وسیرسریع السیری دراورده که عقلها درپیش آن دور وسرعت وابعاد وعظمت سر کردان بادیهٔ حیرت میماند !

در کائنات نظر میکنم هیچ چیز را عاطل وبیکار نمی‌بینم آسمان در گردش آفتاب در تابش ، ابر در بارش ، زمین در رویش ، جویبار در روانی ، بحر در موج افشانی ، کوه در سکوت غلطانی ، انسان در سر کردانی ! کائنات یک ماشین غیر محدود یست که صنع صانع قدیم علیم موجد حقیق وطبیعت نام مخلوق بدیع حضرت سمیع حکیم برمهندسی وانجنیری آن مأموراست . یک کارگاهی از کارگاههای بعدد بیشمار این ماشین خانه بدایع آثار (عالم شمس) است که خود شمس شعشعه نثار دیگ انجن بخار آسا ، وسیارات دور کنندهٔ اطراف آن هر کدام یکیک دائرهٔ عظیمهٔ ماشینیست که از ابتدای ایجادش تاحال بلکه تابابد ازدور وحرکت بازنیامده است . از جملهٔ آن دوایر ماشینها یکی ماشینخانهٔ سیارهٔ کرهٔ (زمین) است که مهندسی این ماشین ، واعمار این زمین دلنشین را حضرت مدبر اعظم واقدس کائنات طبیعتاً برعهدهٔ نوع شریف انسان که اورامظهر اسم جلیل صانعیت ذات اقدسش گردانیده حواله فرموده است .

چنانچه افتاب جهانتاب بشعاعات زرین طناب خویش برعالم مرکزی خود نشر انوار حیات مینماید وخدمت دیگ بخار انجن (عالم شمسی) را انجا میآرد ، همچنان صنایع ماشینخانهٔ دماغ بشر کرهٔ زمین را احیا ، وخدمت آبادی وزندگی کرهٔ زمین را مظاهر مینماید .

صنایع چنان یک جوهر تابندهٔ درخشندهٔ رضائیست که جهان ومکان وزمان را منور میسازد . وچنان قوت عظیمهٔ مهیبه ایست که بسی قوای طبیعیهٔ جسیمه را مطیع ومنقاد مینماید . اگر موجد واجب الوجود جل وعلا محفظهٔ ماشین دماغ انسان ضعیف عجز چار را بفکر ایجاد صنایع مظهر عواطف ذات الوهیت خود نیفرمود ، آیا ناخن شش هفت سوت کوچك او یا ناخن های یک انچه ودو انچه شیر ویلنك ، ویا دندانهای گرك ، و کفتار ، ویا شاخهای کاو دشتی ، و گر کدن وباخر طوم بقوت موسوم فیل چه میتوانست بکند ؟ آیا باموجهای کوه نمای بحرها ، یا بعد های مسافه صحراها وقطعه های واسعهٔ ازهم جدا بجز عجز لنگیٔ باچه کاری از پیش برده میتوانست ؟ علی الخصوص از شر کین وحرص وطمع وبغض وعداوت همجنسان خود کمد هشترین فلاکتها ومصیبتهای بشریت خودرا بچه چیز مدافعه میکرد ؟

بلی ، بلی ! فکر ایجاد ، وقوت صنایع که حضرت صانع سمیع علیم جل جلاله انسانرا عطافرموده آرا سبب یکانهٔ زنده گانی اش ساخته ، وبه آن قوت مسکن او را که کرهٔ ارض است آباد ساخته ، وبر جمیع حیواناتش مسلط وحاکم نموده ، وبر وبحر را به او مطیع ومنقاد داشته !

صنایع جمع صنعت است وصنعت پیشه وریست ، انسانها وملکهائی که از صنایع محروم مانده اند ، مانند زمینهائیست که از تابش آفتاب محروم است ، وهیچ نشو ونمائی درو نیست ، انسانها وملکهائی که صنایع وفکر ایجاد واختراع را مالك شده مستغرق بنور وحیات است ، متلذذ به لذایذ مدنیت صفاست ، مستفید از همه جهات است ، مستفیض از جمله نعمات است .

ذات اقدس ذو الجلال بی زوال ، نعمت عظیمهٔ صنایع را برهمه افراد بنی نوع انسان بصورت مبذول ورایگانی عطا واحسان فرموده ، حتی مردم بدوی ووحشی را نیز سرامر ازین نعمت محروم نگذاشته ، زیرا حرمان ازان حرمان از حیاتست ، از یک کاسهٔ که با آن آب بنوشد ، یک خیمه وخرقهٔ که به آن مدافعهٔ حر وبرد را نماید ، یک خنجر وفلاخنی که آنرا برای سد رمق وحفظ جان استعمال کند هیچ قومی ازاقوام بشر محروم نیست . اما آن قسم نوع بشر که بهمینقدر صنایع اکتفا ورزیده درپیٔ افزونیٔ صنایع نگردیده اند آنها از مظهر شدن به اسم جلیل صانع چشم پوشی وابا ورزیده محروم نعمای بی‌پایان خالق اکوان گردیده اند ، ودر کرهٔ تمیل و کاهل مانده ازحیات انسانی ، وحسن معیشت وزندگانی ، ومصنوعات بی پایان آلهی هیچ استفادهٔ نکرده اند ، حتی به اظهار بدایع وصنایعی که در زیر اسم جلیل صانع مضمر ومستتر است نیز هیچ خدمتی ابراز ننموده اند .

بیاد دارم : که فونوگراف در سنه ۱۳۱۳ در بازارهای شهر دمشق شام نو رواج افروز سامعه نوازی شده بود . درانوقت ماشینهای کوچك فونوگراف که لوله‌های زرین داشت ، وشنونده آنرا در گوش میگرفت وصوت رامیشنید بازار آمده بود یکی ازین فونوگراف‌ها را بادو سوزنی که یکی برای گرفتن صداویکی برای شنوانیدن صداداشت خریده بخانه بردم . درهمانروز بوقت صبح والد مرحومم حضرت (طرزی صاحب) یک غزل جدیدی درشب گذشته انشاد نموده بودند ودروقت چای نوشی صبح برین بندهٔ عاجز خواندند که این دو فرد ازان غزل بخاطر مانده است :

تصویر پارصورت اندیشهٔ منست
صورت کشیٔ نقشهٔ او پیشهٔ منست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 713 of 1786

زان باد غیر میرمد ازغنچ صورتم
پرشیر سرخ داغ غمش پیشهٔ ملست

همان شب این محرر عاجز همین غزلرا که عبارت ازهشت نه بیت بود بصورت بسیار فصیح وواضح درفونوگراف خوانده ودر اسطوانهٔ آن ضبط نمودم ، وتا به نیمشب به آن مشغول بودم تا آنکه حضرت طرزی بقرار عادتهٔ دایمیهٔ که داشتند درنیم شب ازاوتاق خود برامده، وبرلب حوض حولیهٔ سراوضو گرفته مصمم رفتن جامع نورلامع حضرت یحیی علینبیناوعلیه السلام گردیدند . بنده ازاوتاق نابستانیهٔ خود که آنرا (قاعه) میگویند برامده عرض کردم که یك اختراع جدید بسیار عجیب عصر حاضر را امروز گرفته‌ام . هرگاه ازروی ملاحظهٔ ازاداشته باشند بقدر پنج دقیقه بهاوتاق بنده تشریف بیاورند .

تشریف آوردند، فونوگراف را کوك کرده ومسمع رابرای آنحضرت مرحوم مشار علیه بگوش گرفته،غزل افتادفرموده گیهٔ صبح خود شانرا مفسروموضح اززبان یك جسم بیجان چون صوت انسان استماع فرمودند . بعد ازلحظهٔ تفکر بنده‌را خطاب نموده چنین فرمودند :

« فرزند ! مخترعان این عصر وزمان خدمتکاران اسم جلیل (صانع) میباشند. خالق وصانع چوب و آهن وجمله جمادات ونباتات وحیوانات آفریدگار یکانه است . چوب در جنگل بود ، آهن درقعر زمین ، رابردرنبات پنهان بود شیشه درسنگ جمله نشین ! مخترع پیشهور ، همه‌را جمع نموده یك آلهٔ بوجود آورد که آن آله زبان فصیح تکلم میکند ومیگوید : اگرشما مارا حامد میدید ، وصامت میپنداشتید . به بینید که حضرت صانع حی قدیم حکیم درماقوهٔ حیات وگویائی رامستتر داشته بود. پس این پرده‌را ازروی کار که برداشت ؟ واین اسرار مصنوعات صانع حقیقی‌را اظهار که نمود ؟ مخترع پیشهور ! لهذا مخترعان وپیشه‌وران این عصروزمانرا اگر خدمتکاران اسم جلیل صانع حقیقی بگوئیم هیچ مبالغه نخواهد بود ! ... »

والحاصل صنایع واختراعات است که بشریت‌را مظهر افضلیت واکملیت نموده و حکم بالهٔ ، ومصنوعات بدیعهٔ خلاق اعظم جل وعلارا ازپس پرده‌های خفا آشکار وبرملا میگرداند .

(صنایع وافغانستان)

دروطن مقدس ما افغانستان چنانچه همه آثار مدنیت وجمله ابواب خیر وسعادت درعصر ترقی عصر اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه حقایق آگاه عدالت آئین ماروزی کار آمده صنایع وپیشه وری نیزبیك شعشعهٔ بسیار درخشانی پرتو انوار ضیانثار آغاز نهاده است .

اقدامات ونشاتی که این پادشاه مراحم همراه مقدس مادرباب رویج صنایع ، و تشویق صنعتکاران وپیشه وران فرموده ومیباشد حقیقتاً که هرانسان وطن دوست دولتخواه رامستغرق دریای مسرت وامتنان مینماید ، ذات اعلیحضرت همایونی ازایام شهزاده گیشان توجهات جهاندرجات شاهانه‌را درامور صنایعیهٔ دولت خداداد قدسیت بنیاد ملوکانهٔ شان معطوف فرموده فابریك یعنی ماشینخانهٔ بزرگ دارالسلطنه، کابل ازفیوضات برکات انظار اعلیحضرت همایونی بچنان یك رونق وشکوه صنعت انبوهی رسیده که همه گونه صنایع رزم وبزم وجزوی وکلیهٔ ماینحتاج دولتی ازان بظهور میآید .

صنایع درافغانستان در زمانهای سابق خیلی کم نشوونما بود حالانکه مردم افغان یك استعداد وقابلیت فطریهٔ خدادادی در خصوص کسب هنر و معرفت دارند . ولی چون مانند ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین یك مربیهٔ مرحمت پروری ، ویك حامیهٔ روشنگر ایشانرا نصیب نشده بود همچنان درحجاب زنك مانده‌بودند . وچون پادشاه عرفان پناه معظم مقدس محبوب القلوب مادرباب آبادیهٔ ملك ، وصنعتگری وعرفان پروری همت جهان قیمت همایونی‌را صرف فرمودند جوهرهاروشن وعیان گردید .

« ماشینخانه »

(ونشریف آوریهٔ ذات اعلیحضرت پادشاهی)

درخصوص ماشینخانهٔ دارالسلطنهٔ کابل سراج الاخبارافغانیهٔ دریکی ازشمارهٔ های سنهٔ گذشته تفصیلات مکملهٔ عطانموده بود ، واز مصنوعات ومعمولات آن‌نیز به‌تفصیل بحث رانده بودیم . لهذا در پشوف از تفصیلات زیاد آن صرف نظر نموده ازیك مرحمت وعاطفت عالی‌العالم اعلیحضرت پادشاهی که درحق ماشینخانه ، وحد متکاران واهل صنعت وحرفت دارند یك نبذهٔ بیان میکنیم.

چندی پیش‌ازین بموجب ارادهٔ سنیهٔ پادشاهی درقصر سعادت احتوای (شهرآرا) یك اکسپوزیشن یعنی نمایشگاهی برای آثار صناعیهٔ ماشینخانه برپا گردیده ازنمونهٔ هرنوع کارها وصنعتهائی که در ظرف یکسال بوجود آمده بود درانجا دریك دایرهٔ بسیار واسعی به‌ترتیب وانتظام تمامی چیده وحاضر ساخته بودند .

آثار صناعیه که درین اکسپوزیشن بمعرض عرض رسیده بود اولاعبارت ازاسلحهٔ ناریه مانند نمونه های طوپهای صحرا ، وطوپهای جبل وطوپهای ماشینکن یعنی مترالیوز، وچند رقم تفنك وازاسلحهٔ جارحه مانند کریچ ، وتیغ ، وحربه ، وبرچه وغیره ، وازنوع جبه‌خانه مانند اقسام باروتها وگلوله‌های بومب ، ورون فیوز ، وکار طوسهای هردقم وغیره بود که بینندگانرا خوش ساخت، ورونق وزینت ومتانت آن حیران میساخت ، وچون دیده میشد که همهٔ آنها ساخت خود وطن ، وبچیره دستیهٔ کاریگران خودوطن بظهور آمده هرفرد وطن دوستانرا بی‌اختیار بدعای اعلیحضرت پادشاه وطن پرور ترقی گستر رطب اللسان مینمود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 714 of 1786

غیر ازین اسلحهٔ دافعیه که حیات وطن به آن منوط است بسی اشیاو آلات وادوات کارآمد عسکری ومملو مانند زین ، وموزه وبوت ، واقسام اونیفورم یعنی دربشهای عسکری وافسری وکلاه وکمربند وخیمه واسباب اصطبلها وغیره بود که بسیار بهتر ومفیدتر از چیزهایی که ازخارج آورده شده بود بنظر برمیخورد . ازقسم مفروشات ، واشیای مطبخ ، وزینت خانهها وغیره نیز بسی چیزهای نفیسی موجود بود که تفصیل آنها موجب تطویل کلام میشود .

درروز دوشنبه یازدهم ماه رجب ذات اعلیحضرت همایونی درقصر فرحبخش حصری که متصل ماشین‌خانه بیك حسن وزینت مقبولی مبنی میباشد تشریف سعادت ردیف شاهانه‌را ارزانی فرمودند .

﴿ مکافات ﴾

مکافات ، یعنی سزای عمل نیك ، مجازات ، یعنی جزای عمل بد درهمه چیز ، علی‌الخصوص درامور پیشرفت صنایع دوشهپرواز اوج ترقی شمرده میشود که اگراین دوچیزنباشد هیچ ترقی درهیچ چیزی دیده نمیشود . لهذاذات اعلیحضرت پادشاه‌دل آگاه‌مقدس‌ما در روزی که درنمایشگاه شهر آرا که قبل‌ازین مذکور گردید تشریف فرمای عزواجلال شده بودند کارهای اسلحه سازی ماشین خانه زیادتر جلب انظار مراحم‌نثار همایونی شاهانه شانرا نموده امرفرموده بودند که‌فهرست نام‌نویس صنعتکرانی که‌درین کار مشغولند بامقدار تخواه شان بحضور همایونی آورده شود . لهذا در روز مذکور مقدار تخواه‌ونام نویس نفری مذکور ازطرف جناب‌برکه (محمدسرورخان) سرافسر ماشین خانه‌های دارالسلطنه کابل بحضور همایونی عرض شد .

ذات‌اعلیحضرت پادشاهی همه‌صنوف طوپ‌سازان وتفنگ‌سازان را درمواجههٔ برندهٔ قصرسعادت‌حضور بحاضر ساختن فرمان داده همه‌شان صف‌بستهٔ تعظیم واحترام گردیدند . وذات اعلیحضرت همایونی دربرندهٔ قصر برآمده ، صنعتکران مومی‌الیهم راکه یك‌جم غفیری بودند خطاباًفرمودند :

« چون شما در کار وخدمت خودسعی و کوشش نموده اید که امروز ازفضل الهی کارهای شما ازقرار سابق بسیار خوبتر وبهترشده ومنظور حضور شاهانهٔ‌ما گردیده‌لهذاازقرار لیاقت‌شما که برکه‌کار خانجات بحضور عرض نموده افزونی تخواه شمارا منظور نمودیم . »

کارپکران وصنعتکران مومی‌الیهم ازشنیدن این‌اقدات مراحم آیات ذات اعلیحضرت حامی مقدس معظم‌شان بدعاهای صمیمانهٔ طول عمر وبقای اعلیحضرت پادشاهی رطب‌اللسان گردیدند ، وصداهای (زنده باد پادشاه مقدس ما) گفته فریادهای مسرت وفرحت شانرا به فلك دوار رسانیدند .

مبلغ دوهزار روپیه‌برتخواه صنف تفنگ‌سازان وپنجصدروپیه برتخواه صنف توپ سازان ضم وعلاوه گردید که به این مکافات یك ذوق وسرور مسرت آیاتی همه صنعتکران ماشین خانه را استیلا نمود .

§

ترفیع منصب

از انجا که مراحم وعواطف اعلیحضرت پادشاه بنده پرور وشهریارشفقت گسترمقدس‌ما برجمیع خدمتکاران صادق دولت‌شان مبذول‌ورایگانست ، وراستی ودرستکاری وصداقت ، وحسن‌سلوك چاکران آستان شاهانهٔ شان بی‌مکافات نمیماند بعد ازانکه مراحم شاهانه درباب‌ضم وعلاوه گی تخواه‌صنعتکار ان ماشین‌خانه‌شا یکان گردید برکدکار خانجات‌جناب(محمدسرور خان) که ازبسیار سالها بخدمت‌سرافسری همه فابریکاوماشین‌خانه‌های‌دولتی سرافرازبود ، ودرینمدت مدت دروظایف محوله‌اش بجزصداقت ، وسعی وغیرت جانفشانانه دیگرچیزی دیده‌نشده بود ، ودایما درفریضهٔ منصبی‌خود برحسن رضای اعلیحضرت همایونی تطبیق حرکات نموده ، وبحسن سلوك‌صادقانهٔ خود همیشه براستحصال رضای ولینعمت مقدس اعظم‌خود موفق وکامیاب آمده بود ازاترو منصب ورتبهٔ شانرا ازبرکدی به جرنیل ترفیع فرمودند .

ذات‌اعلیحضرت‌پادشاه‌مقدس‌ما‌یك‌قطه امرنامهٔ‌شاهانه‌رابدستخط آفتاب‌نمط همایونی تحریرفرمودند وبدست‌عالیجاه (محمدسلیمانخان) ایشیك آقاسی نظامی حضورمبارك عطافرمودند . ایشیك آقاسی صاحب فرمان مبارك‌را زیارت‌کرده وحسب‌الارشاد همایونی بجناب میرزاعبدالرشید خان هدیهٔ‌حضورمبارك دادند که‌عیناًقرائت‌نماید . نقل‌فرمان همایونی‌را عیناًدرج مینمائیم :

(نقل فرمان مبارك همایونی)

امین‌نظام ودوم دفتری نظام‌را واضح‌باد :

چونکه ازحسن خدمتکاری محمد سرورخان برکه کارخانجات رضامند هستم چنانچه، خدمت اوظاهر است لهذا از تاریخ امروز اورابمنصب جرنیل کارخانجات سرفراز نمودم‌جای نشست‌اوبدربار سلاطینانه بعد از جرنیل حضوروجرنیل اردل خواهد بود سیاههٔ تخواه اورا نیز حاضر دارید بازآنچه لازم بودامر کرده خواهد شد بقرار فرمان علیحده فقط

امضا

فی‌یوم دوشنبه ١١ ماه رجب ١٣٣١ سراج الملة والدین

سراج‌الاخبار افغانیه بدرج کردن اینکونه مراحم پر مکارم اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب‌القلوب‌خود افتخارمینماید وبه‌این صنایع پروری، وترقی پروریهای‌ملوکانه عرض‌شکران بی‌پایان‌نموده، دعای دوام ترقی و اعتلای دولت مقدسهٔ متبوعهٔ خودرا وردزبان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 715 of 1786

عبودیت میسازد. وازجناب جبرئیل را بهاین نیل عواطف همایونی که حسن خدمت وصداقتش کامهٔ مقدسهٔ رضامندی شاهانه را کدازهمه رتبه‌هاومنصبهای جهان افزونتر وعالیتراست دربارهٔ اوبعلو عواطف رقم‌هایونی آورده ازصمیم دل تبریک میگوید. ودربارهٔ خود وجمیع خدمتکاران دولت صداقت، وراستی، وحسن خدمت ودرستکاری را ازدرگاه احدیت میخواهد.

خبرهای داخلیه

(مکتوب)

عالیجاه عزت همراه محمودبیک خان مدیر و سر محرر سراج الاخبار افغانیه را همواره تهنیت الوجود میخواهیم و زبان ستایش بر الطافهای پادشاه بزرگ معظم مقدس خویش گشاده میگوئیم — ازآنجاکه مرحمتهای چندتهای خسروانهٔ پدرانهٔ پادشاه معظم مقدس اشفق بزرگ بسیار مهربان خودمارا که ذات مراحم صفات جهاندرجات اعلیحضرت سراج الملة والدین است ماهالی خدام کارخانه‌جات دولت مستقلهٔ خداداد افغانستان درحق خودها ازحد وحد بیرون میبینیم — لهذا تشکر این نعمت برماواجب ولازم میگردد — اگرچه ادای شکر آنرا کما بجاآورده نتوانیم بازهم یك تشکر نامهٔ عاجزانهٔ تحریر نموده خدمت شما فرستادیم ورجامیکنیم که درج صحایف اخبارمعانی بار سراج الاخبار افغانیه میدارید — زیاده بمزیدهای دوام بقای عمر وجاه اعلیحضرت همایونی پدرتاجدارماهالی جه‌برزبان آریم فقط

(تشکرنامه خدام اهالی کارخانه‌جات)

چون حضرت حق‌تعالی جل‌شانه — ظهور جلال‌وکمال‌صفات اسمای ذات اقدس امجد پیمهتای خویش را برملك وملت ما افغان وافغانیان درتابش آورده عنان اختیار مارا بکف کفایت اقتدار پادشاه ترفیجواه دانای کار آگاه بزرگ اشفق رحم آور بسیار مهربان ماوا گذاشت که ذات مراحم‌صفات جهاندرجات اعلیحضرت (سراج الملة والدین است) ذات ابوالحسناتش عرفان پروری دلهای اهالی میکند — وفیضان مرحمتش فواد اهالی خدامرانازه وشادان می سازد شکراین نعمت را چه‌سان بجاآریم که ذات جهاندرجات — اعلیحضرت همایونی از مرحمتهای خسروانه که در حق خدام کارخانه جات دارند هیچ گاهی ما خدمتکاران را از خاطر فاطر مبارك شاهانه شان فراموش نکرده شفقت پدرانهٔ مراحم کارانه‌را دریغ نمودند — چنانچه دربوم دوشنبه ۱۱ رجب سنه ۱۳۳۱ بقدوم میمنت‌لزوم — ماهالی کارخانه‌جات را سرافراز ساختند پس مرحمتهای خسروانهٔ ترحمانهٔ پادشاهانهٔ خودرا نیز بذل واحسان نمودند که بزیادت تنخواه ما خدام کار خانه جات را مسرور ساختند ورتبهٔ جلیلهٔ جرنیلی کارخانه‌جات بافسرکلان ما که (جناب عالیجاه محمد سرورخان جرنیل کار خانه جات) است بارضانامه وتصدیق حسن خدمتگذاری او بدستخط مبارك رقم عنایت نمودند الحق که مابشکر این دونعمت که یکی زیادت تنخواه ودیگر رتبهٔ جلیله جرنیل کارخانه‌جات ورضانامه‌را که‌افسر کلان ما احسان نمودند هزاران هزار شکرو ثنا بجامی‌آریم وعلاوه‌بران تشکر میداریم که افسر کلان ما حسن خدمت و صداقتش برما مندی ذات جهاندار جات اعلیحضرت همایونی پدر تاجدار بسیار مهربان‌ما اهالی خدام کارخانه جات بود وبزحسن سلوکش بامابان پدرجهٔ مشفقانه بکار آورده بود — لهذا خم‌سخن‌را بردوام بقای عمروجاه اعلیحضرت سراج‌الملة والدین پادشاه معظم ترفیجواه مهربان‌خودما خم مقال‌میناییم وبرین نعمت شاکر میباشیم وزیاده برزیاده توفیق خدمت واطاعت را از خداوند خویش میخواهیم والدعاء

(امضا)

اسامی‌هائیکه مهر ودستخط نموده اند .

نویسندگان

کمترین خدمتکاران میرمحمد هاشم دفتری کارخانه‌جات دولت علیهٔ مستقلهٔ خداداد افغانستان حاجی میرزا محمد اکبر

میرزاقربان‌علی میرزاشیراحمد میرزاعبدالغفور میرزامیرسلام‌الدین میرزا شیر احمد میرزا محمد علی میرزا سلطان محمد میرزا پیر محمد میرزا امیرالله میرزا امام الدین میرزا امیر محمد میرزا پاینده محمد میرزا سید محمود میرزا محمد یعقوب میرزا خواجه محمد سعید میرزا محمد امان میرزا میر سلیمان میرزا عبد العلی میرزا نظرمحمد میرزا عبد المجید میرزا محمد اعظم میرزا محمد امان میرزا آقا بابا میرزا عبد الظاهر میرزا میر شمس الدین میرزا محمد قاسم

مرتبین جهایه خانه

محمد حسن افندی محمود ندیم افندی میرزا غلام غوث مرتب میرزا غلام حیدر مرتب میرزا یوسف‌علی مرتب میرزاعبدالمجید مرتب میرزا محمد حسین مرتب ملاعبد الجبار مصحح ملاطوطی مصحح میرزا غلام رسول مرتب میرزا عبد الغفور مرتب

کاتبان جهایه خانه

میرزا محمدجعفر قندهاری ملا عبد العلی مصحح میرزا شیر محمد میرزا غلام قادر میرزا غلام‌سرور میرزا عبدالعزیز میرزا محمد اکرم منشی‌عبد الرحمن بیك منشی عبد الرحیم بیك

افسران ماتحت

امیر محمد خان محمد ناصر خان حیدر قلیخان قیس محمد خان شهسوار خان محمد عزیز خان احمد خان عبد الرحمن خان

نگرانی‌ها

استاد محمد عظیم خان نگران استاد سید محمد نگران استادمحمد یوسف استاد گل‌محمد استادفقیرخان استاد ولی محمد استاد محمد سرور استاد محمد نبی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 716 of 1786

باقی‌ها

برکت‌الله خان استاد فتح محمد استاد خدابخش استاد حسن بخش استاد وزیر محمد به محمد استاد محمد دین استاد میر یوسف استاد لعل محمد استاد سید محمد استاد محمد نصیر استاد کاکو استاد غلام حیدر استاد شیر علی استاد عبد العزیز استاد محمد ابراهیم میرزا عبد السمیع خان زرگر

(استادان کارخانه از توپ و تفنگ و آهنگر و زرگر)

(و باقی اصناف و صنعتگران)

استاد عبد الله استاد فضل حق استاد محمد عمر سوق عبد الحق آقا بابای غلام عبد الغفور عبد الرشید استاد محمد قاسم فیض محمد عبد العزیز غلام محی الدین محمد زمان عبد المجید غلام رسول بهاو الدین صالح محمد محمد غوث محمد کاظم عبد الغیاث آقاجان فیض محمد محمد زمان فخر الدین محمد اکبر محمد عظیم علی محمد غلام محمد میرزا محمد فقیر محمد عطا محمد عبد الله محمد عمر شیر محمد استاد طور عبد الرؤف محمد حسین محمد اعظم محمد صادق علی احمد استاد خان کل



از تصویر فانی غلام محمد خان مصور زینگو گراف شده

(یك لوحهٔ عبرت آمیز)

(یادی بلغار پا استاده ، وعسکر دیف بلغاررا برضه هلال وامثلای صلیب تشوق میکنه . پس اگر محاربهٔ صلیب بست جیست)

غلام محی الدین استاد محمد یوسف سید فقیر استاد مسجدی عبد الله نور محمد عبد القیوم عبد الرشید کل احمد شیر محمد

جواد خارجیه

(خوشحال خان افغان)

در شمارهٔ گذشتهٔ خود از اخبار (ترجمان) منطبعهٔ قریم یك فقره در خصوص خوشحال خان نوشته بودیم . درینجا نه که اخبار هاى استانبول برای ما رسیده در (تصویر افکار) رفیق معزز خود یك مقاله مفصل وعبرت انگیز آن همشهری عزیز فاضل خود را مطالعه نمودیم که از ترجمه ونقل آن خودداری نتوانستیم :

(فریاد یك مسافر افغانی به برادران عثمانی خود !)

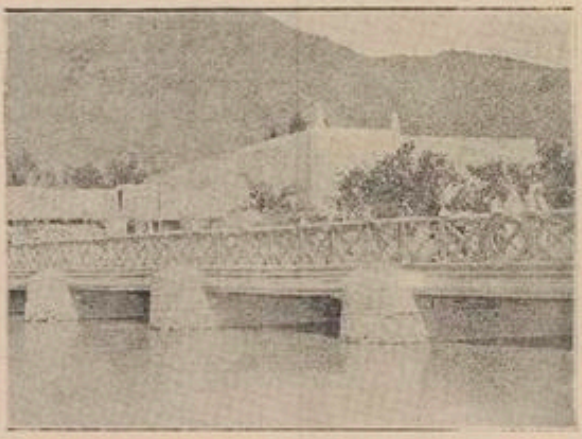
ای برادران عثمانی من ! مملکت شما که مقر خلافت عالم اسلام است وبر کزهای مدنیهٔ اوروپا بسیار نزدیك است ازاروپا چنان لازم بود که در علم ومعرفت ، صنعت وتجارت ، اخلاق وملیت بچنان مرتبهٔ کالی رسیده میبود که بدیکر بلاد اسلامیه هیچ نسبت قبول نمیکرد . وچون از امریکا برامده در مملکتهای آسیا ، افریقا ، اوروپا کردش کردم وپس ماندن ، وعدم ترقی که در تمام ممالك اسلامیه دیدم چنان امید میکردم که بمشاهدهٔ ترقیات مدنیهٔ که در مملکت شما به بینم همهٔ آن تأسفاتی که مرا از دیدن خرابی وتمدنی دیکر مملکتهای اسلام حاصل شده بود امید من سراسر بیهوده وخالی رفت .

نخستین چیزیکه در مملکت شما بنظر دقت من بر خورده این است که یك قسم مهمی از جوانان شما که در اوروپا تحصیل کرده اند از اوروپائیان بیشتر از چیز هایی که به تحصیل علم وافزونی توانکری ، وهنر ومعرفت متعلق باشد ، چیزهایی را که به لباس وزینت وفیشن متعلق است بملک شما داخل کرده اند . این را نمیکویم که این جوانان شما از اوروپا از جهت علم ومعرفت

نهی دست آمده اند . هیچ شبهه نیست که اکثر آنها در هر شعبهٔ علم وفنی که به آن انتساب کرده اند بدرجهٔ مکمل تحصیل هنر ومعارف کرده اند . اما این جوانان از هر چیزی بیشتر نقطهٔ بقای اسلامیت رابایدکه بیندیشند . بقای اسلامیت ، بقای دولت علیهٔ عثمانیه ممکن میشود . به این سبب در اول امر بقوت دادن حسیات ملیه اسلامیهٔ خودمان کوشش ورزیدن لازم است . واز تقلید تجملات وزینتهای ظاهریهٔ فایدهٔ فرنگیسا اجتناب باید کرد. مارا چون ازحسیات ملیهٔ ما محروم یافتند از هر طرف به هجوم کردن برما جرأت ورزیدند . وبه انواع دزد های ام انگیزی بمحو کردن ما کوشیدند . بصدها هزار عفت وعصمتهای همشیره های مارا برباد فادادند . بقدر یك ملیون اهالیٔ اسلامیهٔ روم ایلی را بعضی را زنده زنده دفن کرده . وبعضی را زنده زنده به غاز وآتش دردادند . وبعضی را سرپایان بدار کشیدند . بعضی زنان ومردان را بزور نصارا ساختند . واین چیزهائیست که در مملکت شما ، درپیش چشمهای شما بوقوع آمده ، واز کذب وافترا عاری ومحض حقیقت است . ازین ظلمها نه تنها مسلمانان اینجا ، بلکه هر فرد مسلمانی که درهرگوشهٔ دنیاهستند متأثرشدند . اما بهزار افسوس میکویم که مرا درینجا یك چیزدیگری ازین احوال وحشیانه زیاده ترمتأثر ومتأسف کرده که آنهم سقوط اخلاق یعنی محو شدن حس ملی ایست که دراینجا مشاهده کردهام . درحالیکه بصدها هزار برادر وهمشیره های ما درزیر وحشیهای دهشتناك وظلمهای خونریز بالقائیها بصورت بسیار ذلیلانه وحقیرانه زوال میشدند واین مسئله موهای بی حسترین آدمارا تیزبرداش راست میکرد بکمال افسوس میدیدم که یك قسم مهم اهالیٔ پایتخت در میخانه ها وبراخانه های یك ادنی نام موقع فرنکستانی استانبول سرمست ذوق ومدنا بودند . حقیقتاً که دیدن اینحال مراخیلی دلخون نمود .

بخون میدانید که این هجومهای بالقائیها نه تنها از طرف خودشان نی بلکه به تشویق واتفاق همهٔ فرنکان شده . آن فرنکانی که خود شانرا مدنیٔ حقیق میکویند به این ظلمهای وحشیانه تنها چشمپوشی نی بلکه آنوحشیانرابین وحشیانشویق هم کردند . باوجود اینهمه ، بسیار افسوس میبینم که قسم اعظم شما بحمت آن ودوست بودنتان بافرنکان افتخارمیکنید . البوم شب وروز از همزم شدن باقوای های آن ها لذتیاب میشوید . محصولات ومعمولات آنهارا برهرچیزی ترجیح میدهید .

ای برادران عثمانی ! از هندو های هندستان عبرت بگیرید : پیش از هزار سال مسلمانان هندستانرا ضبط وهندوهارا مغلوب کرده بودند . دراثرمان ظلمهاییکه درینوقت درما کمنیاروادیده شده هیچ یکی ازانها برهندوها ازطرف مسلمانان ارتکاب نشده بود اما باوجود آنهم بسببی که مسلمانان مملکت شانرا از دست شان برآورده بودند بامسلمانان چنان دشمن شدند که تاحال هنوز هم مال ومتاع مسلمانانرا باقوت میکنند — یعنی بیع وشرا نمیکنند زیرا هندوها تنها مادهٔ مغلوب شده اند . ولی اخلاقاً مغلوب نشده بودند . وبه این سبب تاامروزه روز مذهب وملیت خود شانرا محافظه کرده اند . وتابه ابد هم خواهند کرد . امروز درمیان اهالیٔ هندستان توانکرترین آنها هندو ها میباشند .



(فوتو . سراج الاخبار افغانیه)

(پل کذرگاه ودیوار باغ بابر بادشاه در مدخل چار دهیٔ کابل)

ای اهالیٔ پایتخت ! بدانید که شما مقتدای اسلام هستید . ترقی بکنید . چرا که ترقیٔ اسلام به ترقیٔ شما وابسته است . اکر چیزهایی که لازم وقت وزمان است توسل بکنید همه اسلامیان که دراقطار جهان هستند شمارا تقلید وپیروی خواهند کرد . این ظلمها ووحشتهای فاجعه انگیزی که برمستورات ومدرسات ما درما کمونیا ارتکاب کرده شد دردلهای تان چنان نقش بکنید که بعدازمردن وخاك شدن تانزیز آن خط زایل نشود . درمکتبهای خودتان به اولادهای خودتان تحفه های خونین این ظلمها ووحشتهای فرنکان را بخوانانید . تاکه الی الابدحس انتقام در دلهای اولاد واحفاد وذریت تان جایگیر بماند . بکمال اطمینان شمارا تأمین میکنم که ما افغانیان این ظلمها ووحشتها را تاکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 718 of 1786

دنیا باقی باشد فراموش نخواهیم کرد . ما افغانیان که اصلاً واساساً از چنین مردمانی که درزیر نام مدنیت آتشهای وحشت می‌افشانند نفرت داریم درینوقت آن نفرت خودرا زیاده ترتشدید میکنیم . دوست ودشمن ناترا بشناسید ، ازمعدوم شدن ملیت تان اندیشه ناك بشوید . امید میکنیم کهاین معروضاتم نتیجه های نیکی ببخشد برادران . . .

امضا

(خوشحال خان افغانی)

§

مااین تقریردلپذیر این هموطن هزبان جهان‌دیدهٔ عرفان چشیدهٔ خودرا بسیار شوق ودلچسپی ترجمه‌ونقل نمودیم . وهمه بیاناتش را موزون ومقبول یافتیم . وهمه سخنان دینـدار انهٔ حسیات پرورش را نیز تأییدکرده میگوئیم : بلی بلی ! ماراست که زینتهای ظاهری و شعشعه های جسمانی آنها کرویده نشده درپی هنرها ومعرفت ها وصنعت‌های شان ازسرپا ساخته بجدوجهد تمام‌بپوئیم ودرهرجاکه آنرا بیابیم بجوئیم وبدست آریم .

هرانقدر که ازتجملات وزینتهای ظاهری بی‌فایدهٔ آنها اجتناب ورزیدن ، وازوحشتهای مدنیت لباس آنها نفرت ورزیدن‌مالازم و ضروریست . هانقدر به صنایع و هنرهای شان نزدیك شـدن و به عـلوم وفنون آنها رغبت ورزیدن و آموختن ما لابدی و محبوریست .

بااین حسیات هموطن عزیز خود نیز متحسس ومشترکیم که ماافغانیان تاجهان جهان‌باشد ودربدن روان این‌ظلمها وبدعتهای و حشیان بلقان را فراموش نخواهیم کرد ، و بدل و جان ازانها نفرت و برکارهای مخالف انسانیت و مدنیت آنها لعنت خواهیم نمود . ونیز دعای اجابت‌نوبدی درباب امید بسیارسعید هشهری خود بدرگاه کبریا میکنیم که معروضاتش برای برادران عثمانی ما نتیجه بخشای نیکی‌ها وخوبیها گردد .

خوشحال خان افغان را اگرچه ماشخصاً ورسماً نمیشناسیم ودر خصوص هویت و کیفیت ماهیت اوهیچ معلوماتی نداریم . ولی چون اول دراخبارترجمان یك تشبث خیر خواهانهٔ اورا . وباز دراخبار تصویر افکار یك‌تقریر دلپذیر اورا مطالعه‌نمودیم . بسبب نام‌افغانی وحب هموطنی بی‌اختیار یك تأثیر شکرانی دردل خود حس نموده به ترجمه ودرج ونشر آن مسارعت ورزیدیم .

ازاخبارات اردو وانگریزی درادارهٔ ترجمه شده است

(محاربه یونان وبلغاریا)

یك‌اخبار سرکاری شایع شده است که دریونان وبلغاریامقام بان گیان جنك وقوع یافته که دران ۵۹ نفریونانی مقتول و۱۲۷ نفر مجروح گشته است .

(حالت یورپ مخدوش است)

دریوروپ اختلال‌واختلاف بنابر تحریك حرص وطمع یومافیوم روبترقی وتزاید است هرچند شرایط صلح دول بالقان باترکی منظور شده است ولی‌محاربهٔ دول مذکور باعدکر ممکن الوقوع معلوم‌می‌شود چنانچه‌یعنی جنك‌های شان‌را اخبارات درهمین‌ایام ذکر می‌کنند وطیاری‌شانرابرای‌جنك‌های مسلسل‌هم می‌نگارند ومی‌گویند که بعضی ازدول متحده یعنی یونان بسروپا بابلغاریا باترکی ارادهٔ اتفاق‌دارند — چنانچه بلغاریا بناءهمین رعایت برصلح نامه ازهمه زودتر دستخط کرد اخبارات درباب روس واستریا هم‌بحث می‌رانند که دور نیست اگر درمیان هردو محاربه واقع شود واگر عمل جنك اول ازطرف استریا باشد هیچ محل تعجب نیست

(تکذیب یکخبر)

برپوتربیك دریعه معتبر خبررسیده است که تسلیم جزیرهٔ قبرس به‌برطانیه غلط محض است

(دربصره آرامیست)

قبل‌ازین رپوتر خبرداده بود که دربصره شورش وفسادامت سفیر ترکی مقیم بمبئی تردید آنرامی‌نماید

(بلغاریا وسالونیکا)

یك‌لك فوج سرویا ازسرنو در مقام (وبلس) جمع آمده‌اند دیروز ولیعهد سرویا جایزه هم گرفته وجمعیت کثیر بلغاری ازاپدریانوپل وشتلجه آمده درنگرتا ولاجانه جمع شـده‌اند — خیال می‌کنند که برسالونیکا حمله خواهند کرد

(بلغار ویونان)

درمیان بلغاریا ویونان بازیك محاربه بوقوع آمده که ۳۰۰ یونانی کشته‌گشته‌اند وهمین قدر بلغاری هم‌تلف شده‌اند بلغاریان ازساحل قواله برجهازات جنگی یونان گلوله باری نمودند مگر چونکه جهازات جنگی یونان دور بودند هیچ نقصان نرسید — وبعد ازان جنك موقوف شد .

(تقریر وزیرخارجهٔ فرانس)

وزیر خارجه فرانس موسیو پچن دیروز در شوری گفته است مشکلات شرایط ابتدائی مصالحت بالقان که پیش شده بود برطرف‌شد مگراکنون سخن تنهابرحدجنوبی البانیا بناباعتراض یونان مانده‌که بسبب آن مخالفت‌یونان وایطالیا هرپیداخواهدشد باز موسیوی موصوف گفته که دول بالقان در میان خود بهم رامده‌اندکه صورت معامله شان بسیار صعب شده است امیداست که این حال خوب واطمینان بخش‌گردد ورنه ماناگانه مداخلت خواهیم نمود — درآخر تقریر خود موسیو موصوف این‌هم گفته که ماگوارائی یدیم که تصفیه مقبوضات ایشیای عثمانی بی‌شراکت ماشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 719 of 1786

(اتحاد برخلاف بلغاریا)

ازبلکریدبه‌اخبار (مآن) خبرسیده است که درنجا درتمام حلقهای سیاسی این سخن مشهور است که سرویا — یونان — رومانیا برخلاف بلغاریا عهدها بسته‌اند .

(فسخ اراده بلغاریا)

اخبار (طان) می‌نویسد که درمجلس های سیاسی سینت پترزبرگ مشهوراست که بلغاریا خیالی که درباب گرفتن سالونیکا داشت فسخ نموده است .

(تاثیر تسخیر ادریانوپل)

ازبرلن خبرآمده است که اگرچه اخبارات سرکاری می گویند که ازتسخیر ادرنه هیچ اثر برقرارداد دول نشده ولی اخبارات غیر سرکاری مینگارند که بسیارحالت پرخطر است درمیان‌روس واسترپا محاربه خواهد شد ودور نیست که عمل اول جنك ازطرف آسترپا باشد

انهز ۲۹ می خبرسیده که دروینا این خبر مشهور است که آسترپا افواج جنوب‌مغرب خودرا برای آماده بودن یك‌حمله حکم داده است .

(فرانس وروم)

ازخبرهای پیرس معلوم میشود که فرانس سایر مقیم صوفیه خودرا گفته که‌بوزیرداخلهٔ بلغاریا بگوید که تضمینات جنك ازترك گرفته نشود میلان فرانس درین ایام بارزوم زیاده معلوم میشود واگرترك راضی باشد فرانس قرضهم خواهد داد

(سلام روسائی بی طمع نیست)

(نقصان بلغاریا درادریانوپل)

اخبار . خوشیه می‌نویسد . یك جرمنی که درادریانوپل بود در (دده اغاج) آمده است میگوید که درادریانوپل دمعزار بلغاری‌کشته شده است .

(جهاز حمیدیه)

ازخبرهای پرتوزی معلوم میشود که جهاز مهابت نشان حمیدیه باردوم پرشانکین حمله کرده است

(ترجمهٔ عبدالهادی)

(خبر یك محاربهٔ غلبه مجاهدین طرابلس برعسکر ایطالی)

(همصر معزز المشیر در مورخهٔ چهارم جون خود مینگارد)

اگر مانظر توجه وتعمق بسوی حالات وقوه های فوجی وآلات وادوات حربی یورپی ایطالی معاینه نمائیم وباز باخالف آن بسوی بی هنری وبی خبری وبی‌اسبابی عربان بدوی بنگریم گوسپندی را درمقابل گرگ خواهیم‌یافت ولی‌چون دردل‌عربان جوش ایمانی وجوهر عقیدهٔ اسلامی وحب‌الوطنی موجود ومشدود است لهذا بنص آیه (لن‌یجعل‌الله‌للکافرین علی‌المؤمنین سبیلا) یعنی (هیچگاه خداوند تعالی کفار را برمومنان مظفر ومنصور نگرداند) این امر ظاهر وباهر است که ناهر زمانی که مسلمانان کدام مملکت از عقیدهٔ اسلامیت منصرف وازجادهٔ شریعت منحرف‌نگردند غیرممکن است که برآنها کفارغالب شوند وبادرچنك دشمنان دینی ووطنی خود گرفتار آیند الا هنگامیکه کارهای خلاف دین متین‌اسلام را اجرانمایند وازصراط مستقیم شرع مبین حضرت خیرالانام انحراف والحنا ورزند پس آنوقت نعوذ بالله غضب الهی شامل حال شان گردیده بدست دشمنان خون خوار واعدای قطع شعار گرفتار میشوند واین نه ازتنزل اسلام است که واقع وعاید براین‌قوم وآن‌مملکت میگردد بلکه از بغاوت وعصیان وشقاوت وطغیان خود به بلا مبتلا میشوند وفی‌الحقیقت (اسلام بذات‌خود ندارد عیبی — هرعیب که هست در مسلمانی ما است) اکنون از قرین کرام آرزو داریم که توجهات شریف شانرا به شنیدن یك خبر ظفر ونصرت اثر مجاهدین طرابلس برعساکر ایطالی مبذول فرمایند چنانچه اخبار گهربار تصویر افکار این معمر که را چنین قرانداز ورقم طراز گردانیده که بتاریخ ۲۹ جمادی‌الاول سنه ۱۳۳۱ هجری درمقام بنغازی ایطالی بابیست هزار نفر فوجی پیاده ویك‌هزار سوار وسی توپ معمر که آراگردیده بود وعربان مجاهدین نیز چهار هزار نفر مرد جنگی وچهارصد نفر نظامی باچهار توپ خورد صحرائی طاصله دوونیم‌میل از بنغازی تیار وآماده گردیده ناعرصه ۲۴ ساعت‌مقابله ومجادله نمودند و بکمال شجاعت ونهور درعرصه کارزار خصم را ازسه طرف احاطه نموده ایطالیان را ششدر ساختند حتی توپ های دشمن بیکار شدند وآخرالامر بیك‌حمله تهورانه افواج ایطالی هزیمت خورده بریست وپنج‌توپ از اقسام آتش‌فشان‌ومتر الیوز ودوصد اسب وباقی جباخانه‌وسامان حرب قابض گردیدند ودرین معر که یکهزار نفر ازقوج غنیم‌را بگلوله‌های توپ‌خصم کوب‌خود دونیم‌و۶۰۰ نفرزاجروح‌ساختند وازباقی‌هم یك‌دونیم اگرجان‌بسلامت بردمباشند وازجانب‌مجاهدین ۱۸۰ نفر شربت شهادت نوشیدند ۱۲۰ نفر مجروح شدند امیداست که بجام آب صفای شفاسیراب گردیده باشند

(ترکی ناوان جنك را نخواهد داد)

اخبار فواید آثار (طنین) چنین مینویسد که ترکی چنان اظهار مینماید که هرگز ناوان جنك را نخواهد داد ومیگوید که اگرچه ادرنه ازتحت‌تصرف وقبضه‌ما خارج‌شد لیکن‌باوجود آن عساکرما عزم‌جازم وارادهٔ مصمم نموده‌اند که‌تادم واپسین ونفس آخرین بادشمن جنك خواهیم کرد واگر میخواهند قریب فصل های شتاجه باایشان رزم آزمائی ومعر که آرائی خواهیم نمود وطرز جنك را به ایشان نشان خواهیم داد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 720 of 1786

(خداوند تعالی توفیق خدمت وطن ومحافظت آنرا ازشر کفار برای عساکر ترکی عنایت ومرحمت فرماید) مکراخبار حقیقت شعار (ترجمان حقیقت) مینویسد کهمرکز ممالک ترکی یعنی دارالسلطنه قسطنطنیه درمعرض خطراست ومحیطش به تلاتمات ومعرکه ها محاط است واخبارمذکور برمصالحت ومنازعت هردو مصلحت میدهد ومیگوید که بعد ازصلح لازمست که سررشته وانتظام استحکامات شتاخته وبولیر بدرستی گردد شود تادشمن ازدارالسلطنه دورشود وقسطنطنیه نجات یابد

(حالت موجودهٔ ایطالی درطرابلس)

اخبار مالتن چنین بیان میکنند که عربان شجاع بسیارتهور ودلاوری باایطالیان مقابله ومجادله مینمایند ومدعای اصلی وحقیق شان اینست که ایطالی رادرمقام بنغازی یك شکست فاش داده ازسرحدوطن عزیزخود خارج نمایند وبرای حصول این مقصد ووصول این مطلب چند جاعه های بهادر وفرقه های دلاور تجویز شده اند که بومیه وبهره های جهازهای ایطالی حمله آورده وبهره داران ومحافظین آنرا کشته ومال واسباب شانرا به یغما میبرند وبرسنگر های ایطالی حمله های دلیرانه ومتهورانه می نمایند — ودرین چندروز نزدیك نزدیك تارامیر مذکور حسب ذیل بمارسیده که ازان ثابت میشود که درمیان مجاهدین عربان طرابلس وعساکر ایطالی یك معرکه دیگر وقوع آمده که ازان ظاهر میگردد که عربان برتیپ سکرای های ایطالی قایض شده اند وبخوبی وبدرستی کار آرامیدانند — ومضمون خبر مذکور چنین رسیده که درروز برشهر مجلات حمله شدید نمودیم وکیفیت آن چنان است که فوج ما داخل شهر شده وتابازار رسیدیم وجمع کثیری را ازدشمن مقتول ومجروح گردانیدیم ومبلغ خطیری را ازغنایم درتصرف خود آوردیم وبرذخایر وجیاخانه عدو قابض شدیم ودرین معرکه که صرف چست نفرما بدرجه شهادت رسیدند بیست نفرما مجروح شدند واز کفار نفری بسیار ونفوس بیشمار را ازدم تیغ بیدریغ خود بی دم نمودیم

(حالت خستهٔ وآشفتهٔ خلیج فارس)

سراید ورد گری — متعلق خلیج فارس چنین بیان میکند که ازقرار معاهدهٔ کهدولت علیه عثمانیه نموده ایم هنوز حکومت ومداخلت ترکی برکویت ما بقی ونافذ است وتاحال دران تغیروتبدلی واقع نشده وباین امر ترك هم اتفاق نموده که حکومت و انتظام ملکی شیخ کویت آینده برقسم سابق و نهج گذشته مطابق باشد وامید کلی است کهاین سررشته ومعاهدهٔ کهاترکی نموده ایم کامیاب خواهیم شد و درینصورت برای ما درجهاز رانی وتجارت بغداد وخلیج فارس نه صرف ممانعت بلکه هنوز استحکام و وسعت باید وترقی تجارتی حاصل خواهدشد کهدرضمن آن فواید اصلی ومقاصد حقیقی انگرزی مضمر و مستتر میباشند واگر معاهده فوق مستجاب و مستکمل گشت البته در افزونی محصول ترکی ازدول غیر منظوری گرفته خواهد شد

(حالات متحدین فی بین خود شان)

بلگراد ۲۹ می — دیروز در پارلمنت سروبا — موسیو پاسیکس درباب اتفاق واتحاد سرویو بلغاریه چنین تقریر نمود که درفروری گذشته سرویا ازبلغاریه درخواست نموده بود که یك عهدنامهٔ حقی فی مابین شان کرده شود که در تقسیم فتوحات شان دول غیر مداخلت نمایند لیکن بلغاریه ایجاب این معاهده را نکرده جواب انکارداد واکنون بازسرویا میخواهد کهابلغاریه معاهدهٔ دوستانه حقی نماید وبلغاریه نیز خوهش را کهبندر کاه ساحل بحرا دریاتیك است منظور فرماید ولی چون دول معظمه سرویارا ازخواهش محروم واز مطالش ناکام گردانیدند لهذا سرویا بر معاوضه گرفتن آن از بلغاریه مستحق است و اگر بمعاملات و واقعات حرب نظر انداخته شود ضرور است که سرویا با یونان متفق و متحد شده باین اشتراك موقع وصول خود را بعلاقه مشرقی سالونیکا بیابد وچون بلغاریه برعلاقه مذکور قایم ومصر گشت ویونان از سرویا مطالبه امداد نمود لابد برای معاونت یونان درفوج خود بك لك نفر مرید نمود وجبراً بامداد یونان فرستاد والا ازقرار عهدنامه یونان حق امداد قوی برسرویا نداشت .

(تولید صلح وامید حرب)

آخر الامر وضع خشونت مصلحت آمیز سراید و رد گری برونان و سرویا کاریگر شده اثر کرد و فریقین بر مبادیات صلح دستخط کردند واکنون از مابین دولت علیه عثمانیه و متحدین بلقانیه فتنه برخاست ولی عنقریب است که فیابین متحدین فتنه برخیزد (میر) اخبار نیم سرکاری صوفیه بزاظهار خیال واقع نشدن ملاقات مقرره وزیر اعظم های بلغاریه و سرویا را نموده وعلاوه برین ولی عهد سرویا برای تیاری حرب درمقام دیلیس انتظام ودرستی سامان یك لك فوج را نموده از صورت واقعات چنان می نماید کهبلغاریه برسالونیکا حمله خواهد کرد .

(اتفاق آرای ترکی و بلغاری در یکفقرهٔ معاهده)

براصل دستخط نمودن معاهده صلح فیمابین دولتین علیه عثمانیه ومتحدین بلقانیه صرف چند دقیقه صرف شده لیکن برضمیمه های مختلف ومسودات ابتدائی تاعرصه نصف ساعت مباحثه شد وبالآخر داکتر دینیف این تجویز نمود که حاجت انتظار تصدیق نباشد ومعاهده فورا نافذالعمل شود — و وکلای ریاست های دیگر بلقانی بدون بلغاری مخالفت این تجویز را کردند وازدستخط کردن برین فقره انکار نمودند ولی وکلای ترکی و بلغاری فی الفور برتحریر مذکور دستخط نمودند .

(انسداد وامتناع تجارت افیون هندی واحتراز از خوردن آن درچین)

سلطنت با مهابت مشرق زمین یعنی دولت قوی صولت چین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 721 of 1786

ازافیون خواری رعایا و نظامی خود چنین بچین کشته برای کورنمنت انگریزی قسم دوائی چنین اطلاع داده که کورنمنت موصوف تجارت افیون هندی را که در صوبجات شنونگ وانهوئی وهوئان می آید موقوف ومسدود نماید ودر علاقه های فوق الذکر بزراعت و خوردن افیون از جانب سلطنت ممانعت سخت وسزای صعب مقرر شده وکورنمنت انگریزی هم اطلاع خبر مذکور را شایع وتجار افیون را مانع نمود .

(یك هواباز که بهوای جهازهوائی بهوا می پرید ازهوا تحت الثری موصلت نمود)

لندن ۲۷ می — .

نقلست آرتهر که برای آموختن دمشق هوا بازی بذریعه بالون بهوا پریده بود ازسر ماشین بقعر جهنم افتاد

(یونان واتفاق ثلاثه)

صحیفه روزانه

پرو دوس — اخبار یونانی چنین می نگارد که وزیر خارجه فرانس که برای اشتمال جنازهٔ شاه مقتول یونان درآتهنز (پای تخت یونان) آمده بود باشاه جدید یونان کانستانتاین و وزیر اعظمش ونخست وزیر ملاقات کرده درین مسئله ایشان مکالمه نمود که فی الحال یونان هم در اتفاق ثلاثه یعنی (روس فرانس برطانیه) شامل شود وبعد از اختتام جنگ واتمام حرب علانیهٔ در اتفاق ثلاثه داخل خواهد شد ولهذا دول متفقه حال برای معاونت یونان کوشش خواهند کرد و عنقریب است که یونان از بانك های پرس مبلغ چارصد ملیون فرانك بطریق قرض برای تکمیل مصارف روز مصارف خود مطالبه کند .

(تجارت ومحصول سرحدی افغانستان متعلق سرحد جن وقندهار)

همه مصر معزز بیه اخبار در مورخه یکم جون خود چنین می نگارد

چون مقام جن قریب علاقه قندهار یك ایستگاه آخری ریل است وباز ازانجا تاقندهار واز قندهار تاجن بذریعه بار گیر شتر وخرواستر اشیای تجارتی انگریزی وافغانی رده و آورده میشوند واسباب انگریزی در علاقجات قندهار وباقی حصص داخل افغانستان بمصرف میرسند وهم چنین میوجات هر قسم خصوصاً (انگور وکشمش) وپشم وتیاکو که از قندهار داخل علاقه انگریزی میگردند وبفروخت میرسند برمحصول انگریزی وافغانی آن یك نظر باید انداخت هر اسبابیکه ازهندوستان خارج میشود وبمنصدی جن داخل میشود محصول انگریزی آن فی یکروپیه نصف پیسه گرفته میشود وهم چنین چیزیکه ازخارج بداخل هندوستان برود ازهمان محصول گرفته میشود — حال چون بسوی محصول خارجی افغانستان نظر اندازیم مثلا اجناس واسبابیکه ازعلاقه انگریزی برای تجارت داخل علاقهٔ افغانی در منڈی جن میشوند برای یك توپ کالا مبلغ ۷ روپیهٔ محصول گرفته میشود که وجه محصول آن راربع بقیمت خرید هندوستان میباشد واز آن جمله ۳ روپیه را عاملان و کاردار ان افغانی خود میخورند و ٤ روپیهٔ آنرا بحصول خزانهٔ افغانستان مینمایند وتخمیناً به این حساب سالانه بیست وپنج لك روپیه بخزانهٔ افغانستان میرسد ومبلغ مذکور در میان عاملان افغانی تقسیم میشوند وهم چنین در محصول داخلی ازقسم انگور و کشمش وتیاکو که ازعلاقه قندهار داخل منڈی جن میشود مبلغ پنج روپیه فی بار از انگور ومبلغ ده روپیه فی بار کشمش وعلی هذاالقیاس مبلغ بسیار از تیاکو محصول گرفته میشود وباوجودیکه درقندهار انگور بحدان کثرت است که زحمت جمع کردنش از باغها ازقیمت فروختش بسیار است ولی جمیع این محصولات لقمهٔ عاملان و کاردار ان سر حدی افغانی میگردد وجزئی ازانهم به خزانه افغانی نفع نمیرسد واز ظلم شان رعایای مظلوم وضعیف که مال واسباب خود هارا داخل وخارج مینمایند از راه های گوشه وپنهانی میروند که حکام برانها هیچ واقف نمیشود لهذا اگر سررشته وانتظام سر حدات مذکور بدرستی کرده شود ودر محصول همچیزی تخفیف منظور شود هر کس از هر سو بشوق خود محصول مقرر را ادا خواهند کرد واین صرف نقصان یك بندر جن بود که بیان نمودیم والله اعلم که از محصولات سر حدات دیگر که به نسبت این بزرگ واهم گه مانند د گه وغیره میباشند سالانه چقدر نقص بدولت افغانستان میرسد وحالانکه دول کل دنیا درین اوقات روپیه بکار دارند ومحتاج روپیه میباشند خصوصاً داشتن وجمع کردن روپیه برای افغانستان بسیار ضروریست وچون این مشتهر هم خود را خیر خواه پادشاه اسلام وبرادران افغانی خود وخزانهٔ شان میدانم لهذا درج اخبار نمودم که اگر سررشته وانتظام سرحدات افغانستان بخوبی کرده شود انشاءالله سالانه اقل مبلغ محصول پنجاه لك روپیه برای خزانه افغانستان عاید خواهد شد ورعایای افغانستان هم خوشدل خواهد شد وخود من بالذاتی از هیچ عامل وکاردار افغانی شاکی نیستم فقط

(بعد ازین بلغاریه درجمیع واقعات معاونت ترکیرا خواهد کرد)

بعد ازانجام صلح بلغاریه درجمیع واقعات ومحاربایکه آینده بردولت علیه عثمانیه واقع شود در تدافع آن بلغاریه نیز معاونت خواهد کرد واین سخن را بر خود فرض عین گردانیده —

(اختراع جدید واختراع عجیب یعنی توپ کاغذی)

کروپ کمپنی — توپ ساز مشهور جرمنی اکنون اختراع واختراع توپ کاغذی را نموده زیرا توپ فولادی ازسبب ثقالت به سهولت به جاهای مرتفع وبلند بالا نمیشود لهذا بعوض فولادی توپهای کاغذی مستعمل وبکار آورده خواهد شد .

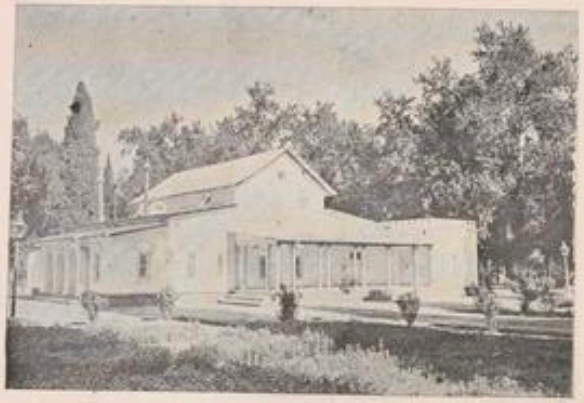
المترجم عبدالرحمن

مسابقه فوتوگرافی









(در وازهٔ مدخل باغ شاهی جلال آباد)

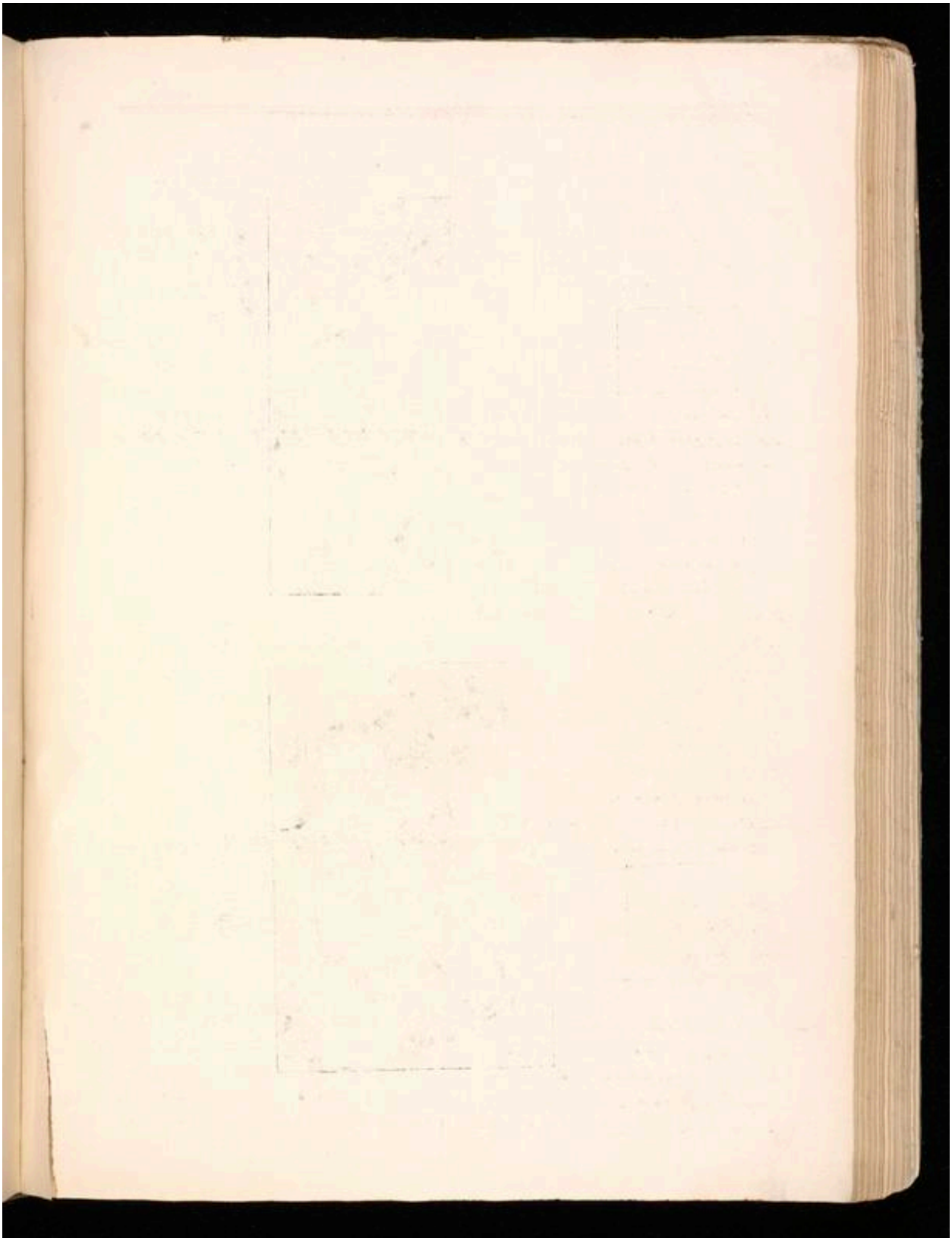
ازفوتوگرافی حضرت معین‌السلطنه صاحبافخم

(عمارت باغ نمله که دومنزل ازجلال آباداست)

فوتوگرافی سرخان اسپور جناب محمودخان

(این فوتوگرافها درمسابقه درجهٔ اولرا کرفته‌اند)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0ww Image 722 of 1786



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 724 of 1786

یك افسر جاپانی الزام جاسوسی

سلیت پترزبرك ۲۶ می — ازنارهای سپاستوپول معلوم میشود که جاپانی میجر لانك که در روس می بوداز بلقان چون بسوی پترزبرك واپس می آمد بالزام جاسوسی گرفتار شد اگرچه میجر مذکور را تلاشی کرفته شد لاکن هیچ چیزی قابل اعتراض بیرون نشد، وحکام معافی خواستند دیگر ازخبرهای برقی ظاهر میشود که میجر موصوف در برلن نگران فوجی ثابت شده وازین سبب رهائی یافت وبز حکم رفتن برای نامبرده ازمقام سپاستوپول داده شده است .

لندن ۲۸ می سخت شهنشاه جاپان — سخت شاه جاپان روبه بهبودی است

(پیغام دختر شهزادهٔ مصطفی پاشا)

درحال که یك مغزرهٔ خانون مصری مسماة (نازلی افندی هاشم) دختر مصطفی پاشاء مصری به همدردی اسلام وصدق حبت آن به نهایت جوش بذریعه تلکراف ثبوت داده درحقیقت قابل عزت وشایان فخراست که این شهزادهٔ بیکم یك باطن بعد تسخیر (یانیا) برای محمود شوکت پاشا حسب ذیل بذریعهٔ تلکراف خبر داده

ای محمود — چونکه من نیز یك فردی از اسلام میباشم لهذا برخود فرض میدانم که برای شما چیزی بکویم — کجا ودر کدام خزانه است آن کرور ها پوند که برای کار آمد روز مصیبت خود ذخیره کرده بودند افسوس — آیا شما ازین سبب بر مسند وزارت نشسته بودید که سلطنت مارا باین حال برسانید وخیانت چهار کرور پوند مال واملاك عبد الحمید خان واعانت جدهٔ غریب مسلمانان را بکنید

(المترجم فیض محمد)

مقالهٔ مخصوصه

« خواب در تاریکی »

انسانرا درتاریکی خوب خواب میبرد . حتی بعضی چنان عادت کرفته اند که اکر اذ ناروشنی چشم شان برار آید خواب شان نمیبرد . بعضی تاچشمهای خودشانرا باشت مندیل شان . یا یك دسمالی نه بندند ازخواب لذت نمیکیرند . خواب از مانده شدن وسستی رکها وپی ها حاصل میشود . رکها وپی ها چون چند ساعت بی هم کار کذاری وفعالیت خودرا اجرانمود یك رخوت وسستی برای شان پیش میشود . بخار طعام . وتاریکی شب نیز بآن علاوه شده خواب بظهور میانجامد که این خواب طبیی واز لوازمات ضروری زندکانی انسانست . ودرهریست وچار ساعت نسبت به سن وسال هرشخصی ازشش تابه هشت ساعت لازم ولابداست . غیرازین خواب طبیی . یك خواب غیرطبیی نیز هست که آن ازمرض وبیماری دماغ واعصاب حاصل میشود .

وآنرا به اصطلاح اطبا (نوم سباتی) میخوانند وآن یك خوابیست که بیداری ندارد . واکر بمعالجه ومداوات آن نکوشند شخص بخوابرفته را سوراسرافیل در روزمحشر بیدار میکند .

چون بحال امروزی مسلمانان روی زمین بنظرغور وتحقیق دیده شود اکثر شانرا مبتلای همین درد سعب الدوامی بینیم که بعد ازیك بیداری وفعالیت وکارکذاری خارق العادهٔ که از آغاز ظهور خود شان تابیك چند عصری نمودند رکهاوپی ها وقوای دماغیهٔ شانرا یك سستی ورخاوت عظیمی حاصل آمده ، وتاریکی شب دیجور غفلت ونادانی ، وتیره کی ظلمت نشور عدم بصیرت وبیخبری روزبروز افزونی کرفته تأثیرات آن ظلمت جهالت برر کها وپی های شان مرض اختناق دماغی را بچنان دهشت مستولی ساخت که باوجودیکه بهزارها سیرخونها ازانها کرفته شد ، واز طرق بطریق لوك داده شدند ، وبار بار جاروست وپا کرفته از بالا بپایان وازپایان بپالا انداخته شدند باز هم ادنا حرکتی دران ها دیده نشد .

بلی ، تاریکی خواب را میافزاید ، تاریکی ، عبارت ازبی علمی بیخبری ، نادانی ، بی صنعتی ، بی زراعتی ، بی تجارتی میباشد، درهر طرف دنیا که نظر کنیم این چیزهارا درمسلمانان بیشترمی یابیم . سبب یکانهٔ محرومیت خود مارا ازین چیزها ازخواب رفته کی قوهٔ مفکرهٔ خود باید بدانیم . زیرا بیداری حقیقی ، بیداری فکر است . وخواب حقیقی ، خوابرفته کی فکراست . فکرها هرانقدر که بیدارشود ، سعادتها بزهاقدرملتهارا استقبال میکند .

چنانچه تاریکی پرتیره کی خواب را میافزاید ، همچنان روشنی بسیار بیز بزخواب را میراند . روشنی عبارت از علم ومعرفت است . چون بکبار روشنی علم وعرفان درملت ها پدیدار کردد فکرها بیدار میشود . فکرها چون بیدار کردد ، صنعت تجارت ، زراعت بحصول می آید . انسان هرقدر تندرست وتوانا وقوی باشد چون فکرش بیدار وتربیه دار نباشد هیچ فایدهٔ نه بخود ونه بدیکری رسانیده میتواند . همه اختراعات محیر العقول که درد نیا دیده میشود، همه ثمره ونتیجهٔ بیداری فکرهاست فکرچنان یك بخار قوت آثاریست که چون یکبار دردیك ماشین دماغ درزیر تضییق وفشار در آید همهٔ قوتهای طبیعت درپیش قوت آن سرتسلیم فرومی آرد .

هرملت ازقوه فکریهٔ خود استفاده کرده میتواند . اکرقوهٔ فکریهٔ دیکر ملتهای بیدار فکرعرض احتیاج ورزد هیچ فایده برنمیدارد . صایب اصفهانی میکوید :

بدوش تو کل منه بار خودرا
ولینعمت خویش کن کار خودرا

حضرت طرزی افغانی میکوید:

چونخاله بردار خود بار خودرا
میفکن بدوش کسی کار خودرا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 725 of 1786

یك افغان زبان افغانی میسراید :

خپول همت درته ولا رزین کری آس دی
نه په فکر دپول آس ودزین مه شه

زاپانی‌ها ، هیچ چیزی نداشتند ، درظرف یکچند سال هرچیزی را مالك شدند ، ریل ساز تلگراف ساز ، دریا نوت ساز کان شناس ، پولیتیکل‌شناس ، حرب‌شناس‌شدند . آیا چه کردند ؟ بصدها صدهااولاد وطن‌خوددرا بهرهرطرف دنیابرای آموختن این‌چیزها فرستادند . آنها مانند زنبورهای شهد درگلزارها وجزار های دنیا پراکنده شده مواد شهد صنایع را حاصل کردند واز ظلمت به نور برامدند . یعنی فکرشان بیدار گردیده علم‌وهنر آموختند واز قوای فکریهٔ خود وطن خودرا مستفید ساختند . تاوقتیکه از یکانکان مهندس وماشینکار ، وکان شناس ودیگر ارباب‌صنایع را آوردند بجز آنکه یکانکان پیسه‌های شانرا خوردند ، و اشیای شانرا تلف ساختند وبر عقلهای شان ریشخند کرده پس برامدند دکر هیچ فایدهٔ ازآنها ندیدند . و چون خودشان از جنس خود ارباب آنرا بدست آوردند هرچیزی را مالك شدند .

استانبول بسبیکه عنوان‌مقام خلافت‌عظما را حایز بود ، ومقام مشیخت اسلام هم دران بود ، وبصدها جوامع ثریهٔ و مدارس ونکایا را حاوی ، وبهزارها علما ، وسادات ومشایخ طریقه‌ها وصوفیون ، و سوقدها را عثوی بود صلت یك مقام معنوی اسلامی را داشت وبه آن‌سبب اکثر مردمان آنجا تا بسیار وقتها بصنایع و معارف اوروپا و امریکا کمتر رغبت میورزیدند . حتی صنعت و تجارت را چندان چیز مقبولی نشمرده هراقدر سعی و کوششی که داشتند دریاب صرف میکردند که اولاد های شان کاتب یعنی میرزای دفتر های سرکاری بشوند ، وبمنصبها ورتبه‌های دولتی برسند ، و قلمدانهای منصبی شان دام جرمقیل گردیده ازا نرهگذر توانگر شوند . این حال درهمه حکومتهای اسلامی دیده میشود . اهالی هرچیزرا ردوش حکومت میاندازند ، وهرچیزی را از حکومت امید میکنند ، به اوروپا و امریکا رفتن و صنعت ومعرفت آموختن‌را کفرو بدعت‌میپندارند واین‌سخن دردماغهای شان جایگیر شده که هرکس چون به آنطرفها برود کافر و بیدین شده پس می آید . کافری وبیدینی را ازبرکاه والیاس حل‌میپنداشته و بابه‌تعبیردیگر مدنیت و ترقی راانها از پوشیدن آنها میپندارند .

در زمانهایی که مصر واندلس وبغداد‌مقیمهای‌علم وعرفان‌بود فرنگها به‌عمامه وطیلسان دران دارالفنونهای‌اسلامی داخل‌شده وتحصیل هنرکرده پس‌بملك خود میرفتند . حالا آنکه اوراهیچ کس مسلمان نمیگفت ، ونه خوداوبه آن‌عمامه وجبه مسلمان میگردید . میشنویم که یك انگلیزی ، یایك روس بعدازانکه زبان‌عربی‌یافارسی راانخوبی تحصیل کرده درمکه مکرمه یا کابل یاطهران سالهای‌سال

یزی وقیافت خودآن مردم درآمده اقامت نموده است ، ودرباب احوال آن‌مملکتها مجلدها کتاب تألیف کرده باخود برده‌اند . حتی روایت میکنند که درزمان‌اعلیحضرت‌امیرشیرعلیخان مرحوم یك‌مرد روسی بصفت ایلچی فوق‌العاده‌بکابل آمده‌بود ان‌شخص درکابل بدرجهٔ واقفیت وبلدیت داشت که‌گویا ازمردم خودانشهر شمرده میشد . ایلچی مذکورمیگفت که مدت ده‌سال‌من‌درمسجد سرچوك بلباس وعمامهٔ طلبهٔ علوم افغان بودوباش کردهام .

مقصد عاجزانهٔ ماازنوشتن اینقصهٔ مخصوصهٔ (خواب درتاریکی) این‌است که‌نادانی وبیخبری‌تاریکی وتیره‌ایست که‌برمثلا شده کان آن درد بیدوا خواب ابدی‌را مستولی میگرداند . هنر معرفت روشنی ودرخشنده‌ایست که تابش آن‌خواب را ربوده بیداری افکار را نتیجه میبخشد . ودرین عصر حاضر آن‌نور ودرخشنده‌ی را مادراوروپا ، وامریکا ، وژاپان می‌بینیم . مراد از نور،صنایع واختراعات وهنرهای آنجاست نه‌دین ومذهب شان زیرااواردین ومذهب درممالك اسلامیه دردرخشیدناست که شهراه آخرت مارا روشن داشته است واگرخواهیم که دنیای خود را آبادوروشن سازیم مجبوریم که دریچهٔ انواردنیایی به‌اوروپاوامریکا وژاپان بسازیم . اولاد های وطنی‌را درانجاها فرستاده کان شناس ماشین سازو مهندس ریلساز ، مخترع موجد ساخته بدست اریم .

این‌ایست که درمملکهای مسلمانان آهنگر ، نجار ، کشتکار ، وغیره موجود نیست . بلی هست ! ولی اگر هزارسال آهنگری بکنند چنان آهنی که برای ریل ، وپاتین آنراسازد نمایند ونیاموزند ساخته نتواند . از آهنگر ، کان شناس ، مهندس ، وغیره صدهکاران ، وبامعلمان‌علوم‌وفنون منوعه‌یکانه کان غیردین وغیر جنس خود بجز ضرر هیچ فایدهٔ دیده نخواهد شد .

وبالحاصل نور علم که ضد آن ظلمت جهل است انسانها مملکتها ، زمینها ، کومها ، دریاها بحراهارا غرق انوار میسازد وضد آن فکرها جهانها را میپراند . بشنوید که جریدهٔ فریده (سبیل الرشاد) که در استانبول طبع میشود از مقدمهٔ کتاب (ازظلمت به‌نور) چه می نویسد :

« بلی ، منبع یگانهٔ جمیع امراض اجتماعیهٔ ماجهل ، سبب حقیقی همهٔ سفالت وبیچارگی ماجهل ، مؤثر ترین همه فلاکتهای ما جهل است . تا وقتیکه ذهن ملت روشن نشود ، فکر مردمان کشایش پیدا نکند ، جریانهای غلط جلوگیری نشود امید فلاح ونجاح سراسر عبث است .

« آیا بسبب جهل نیست که ماشصد الاطول یك ملکی که منبت ترین ، ومحصول خیزترین دنیاست ، وفیاض ترین نهرهای جهان دران جاریست امروزه روز یك حال‌خرابه زار سفالت میباشد؟

« آیا بسبب جهل نیست که در بندرهای بحری‌ما کاستعداد مرکز تجارت بحریهٔ تمام دنیا را دارد ، بجای اینکه بیرقهای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 726 of 1786

عثمانی موجها بزند سفینه‌ها و برقهای دولتهای بیگانگان و دشمنان گشت و گذار میکنند ؟

« اینها بزعم روی کاوش بلای همین دشمن دهشتناک یعنی جهل نیست که در سیدهٔ مترقی اناطول باوجود یکسی کانهای قیمتدار و وافری و بسی خزینه های پی پایان و توانگری مدفونست گروه گروه مردمانیکه بر روی آن زمینها زیست دارند از گرسنگی تلف میشوند.»

بلی . بلی ، ماهم باهمهٔ هستی خود اینسخنان (سبیل الرشاد) رفیق معزز خودرا تصدیق وتأیید میکنیم، ولی باین هم مجبوریم که خود از خود سوال بکنیم که آیا آن چیزی که ما آنراجهل میگوئیم وضدعلمش میشماریم کدام چیزاست ؟ آیا اینهمه مدرسه‌ها وتکیه ها ، وزاویه‌ها ، ومسجدها ، وخانقاه هائی که در هر طرف ممالك اسلامیه موجود است ، وبا هزاران هزار ملاها، وطالبها ، وآخندها وشیخها ، ودرویشها ، وصوفیها، وذاکرها وغیره پر ومالامال اند ، ومبالغ خطیری از وقفها ، وخیراتها ، ومبرات‌ها بران‌ها بخرج میرسد ما چسان جرأت کرده میتوانیم که اینهمه فلاکتها ، وخرابیها ، وزبونیهای ممالك اسلامیه را بر جهل وبی علمی حمل نمائیم ؟ ....

این مسئله شرح وبسط بسیاری دارد که در یك مقاله ودو مقاله نمیگنجد . وهم از صدد بحث اخفالهٔ ما خارج می شود . لهذا سخن را بر همین مدعا مختصر کرده میگوئیم : که مارا یك تاریکی وتیره ئی فرا گرفته آن تاریکی بر اعصاب دماغیهٔ ما تأثیر اختناق بعمل آورده وبخواب بسیار سنگین وعمیق فرو برده ، فکر مارا در یك گرداب نایاب ظلمت مآبی غرقه ساخته . برای محافظهٔ هستیٔ وجود ما نور لازم است . برای بیداریٔ فکر ما روشنی بکار است . آن نور وروشنی را در کانها ومعدنهای عمیق زیر زمین می بینیم ، آن نور وروشنی را در مهندسی وصنعتگریٔ کشیدن انها وساختن الات وادوات مدافعه ، ومسرعت وغیره می یابیم . آن نور وروشنی را در پرواز کردن روی هوا ، در شناوریٔ بحرها ، درشنیدن آوازهارا از هزارها کیلو مترها وهنوز چیها وچیها می یابیم ، ما هم راه سازی ، آهنگری ، تجاری ، زراعت تجارت میکنیم ، ولی در تاریکی میکنیم . این چیزها ۸۰ درانطرف بحر های محیط است اگر ازانجاها در باب بدست آوردن ارباب انها تشبث ورزیم یا میباید که هستی ومو جودیت خود مارا برای انها وا گذار شویم ، ویا آنکه یکچندی خود را بازی داده ومال خود را نیز تالف کرده هیچ استفادهٔ نکنیم . بنا برین ، کس نخارد پشت من جز ناخن و انگشت من، کفته وهر قسم فداکاریٔ که لازم باشد اجرا کرده یك آن اولتر در پیٔ آن نور بتازیم ، وخود را منور کرده بیائیم ووطن خود را مستغرق انوار بسازیم . والسلام .

(علم طبقات الارض)

(ما بعد ازشمارهٔ (۱۹) سال دوم)

ودر زدارباب (فن نباتات) این یك نیز روشن ومبرهن است : که حرارات ، درخصوص محو کردن وتبدید ساختن جنگلهای جسیمه پیشروترین اسباب تخریبیه میباشد .

باد

درخصوص آلات تبدلات سطح ارض (باد) نیز ازجملهٔ قوای تخریبیهٔ بسی عظیم شمرده میشود که روی زمین راهمیشه باکتلهٔ پر قوت خویش لیسیده لیسیده ازیکمحال بدیکر محل تبدیل میدهد . این آلت تخریبیه از پیروان وتابعان قوهٔ تخریبیهٔ حرارتست . مثلاحرارت ، دراول امریك کومتاکٔ بسیار بزرکٔ را بمدت بسیار مدیدی چنانچه آتشی مواد سائرهٔ را خاکستر میسازد —

باقی دارد

فاجعه های پاریس

(مابعد ازشمارهٔ (۱۹) سال دوم)

ازشهامت بسیار خفیفی که ازباز شدن وبسته شدن دروازه حاصل شد پیرمرد بسیار آهسته که گویا حرکت بسیار خفیفی نیز برای او موجب اضطراب عظیمی میشد سر خود را بسوی دروازه دورداد، چینی که درمیان دوابروی او بر پیشانیش پیدابود پریصبری وقهروغضبش دلالت میکرد. اماچون آدمی را که بدرون درآمده بود بخوبی دید وشناخت علایم سیاهش یکی یکبار تبدل نمود وچینی که برجبینش حاصل شده بود هماندم زایل گردید . درلهایش اثریك تبسم مبهمی پیدا شد . دست راستش چون بیکسورتی که گویا ازروح خالیست بیکطرف آویخته شده بود ازانرو دست چپ خود را بجز زحمت بسوی نوجوان دراز کرده گفت:

— ازهیچ نیامدن باز آمدن اولاتراست ، خوش آمدیدمحترم قونت . اگربدانی که ترا چقدر انتظار داشتم !

روبرو نزدپیرمرد تقرب کرده ، ودست رعشه دارا و گرفته و بیکصورت بسیار احترامکارانهٔ تشارداده گفت :

— میدانستم که بسیار بصیری بن منتظر بوده‌اید . اما اکر زود آمدن دردائرهٔ اختیار خودمن میبود یکدقیقه نیز تمدید آنرا میدان نمیدادم . حالاچون اسباب تاخر خودرا بیان کنم شماهم حکم خواهید کرد که قباحت برمن نیست . امادر اول امر از مادموازل (هاتریت) بحث کنیم ..

پیر — (درچهره اش بسیار یك علایم محبت پدیدار کشته) بلی . بلی . ازدخترك من بمن احوال بدهید .

جوان — وظیفه وخدمتی که بمن سپرده بودید بخوبصورت بجاآوردم مادموازل هاتریت وخادمهٔ اوناتش باقطار راه آهن که ازساعت پنج پست دقیقه گذشته حرکت نمود بسوی (اورله آن عزیمت کردند . خودشانرادر واغون درجه اول مخصوص زنانه بالتمات جابجا کردم. وتابوقتیکه ترن حرکت نکرده بود ازاستاسیون جدا نشدم .

ادبیات

حیف صد حیف است بر حال مسلمانان روم
ناله‌وا حسرتا بر خواری و خذلان روم
در بلاد روم آشوب قیامت قایم است
از جفای ظلم بی‌اندازهٔ خصمان روم
قتل عام افتاده است از فرقهٔ نصرا نیان
بر زن و مرد و جوان و پیر و بر طفلان روم
اکثری را زنده در آتش چو هیزم افکنند
این چه بیدادی و بی‌رحمی است بر ترکان روم
شد زمین آتش ز جور کفر بر اسلا میان
یا الهی آب لطفی ریز بر نیران روم
دل گران از کافر و از مومن بود رحمی بر دوست
سنگ ها در جای دلدارند حیاران روم
آه آه از جور این کفار سنگین دل که هیچ
رحم جنسیت نشد زیشان بمظلو مان روم
کودکانرا در حضور مادران یك یك کشند
بنگرید ای مومنان ظلم ستمگاران روم
با زنان و دختران بی سرپناهی کنند
خود بده یارب ز رای جهد خواهان روم
هیچکس نشنیده بود اینگونه بیداد و ستم
گر جنای کافران جاری است در اوطان روم
در میان خاك و خون افتاده هر سو لاشها
از سبی سروان سیم اندام و مهرویان روم
رونق اسلا میان بشکست در اسلامبول
سخت آشوب و شوری یافت شهرستان روم
چند دولت از نصارا متفق شد بهر او
از کمین برجست ظاهر دشمن پنهان روم
کی کند بر عهد و پیمان نصا را اعتماد
هر که این عهدیش را دید در پیمان روم
ای مسلمانان بجای آب خونابا گریست
بر چنین حال خرابو وضع سر گردان روم
مومنان درهم وطن از فرط اندوه و حزن
دل فگار و سینه بریانند و حسرت خوان روم
هر کجا آید خرابی ها ز اسباب نفاق
کاش باهم اتفاق داشتی یاران روم
ای برادر های دین هستیم چون ماوشما
درغو شادی شریك و نیز همدردان روم
بر قریب کا فران باشیم باید هوشیار
عبرتی حاصل کنیم از حالت اخوان روم
این بلا امروز در روم است فردا پیش ما
نیست تنها از حسودان و بد اندیشان روم
مملکت های وسیع مومنان رفت از نفاق
اتفاق کفر دست افکند تا دامان روم
غیرت و مردا نگی و اتفاق و عزم و دین
بود سابق پیشهٔ ما و مسلما نان روم
باز باید سنگ اسلامی کنیم و اتفاق
بهر دفع خصم خویش و هم ز بردستان روم
وز برای حفظ دین و دولت و ناموس خود
با خبر باشیم باید تی چنین حیران روم
گر اصول و اتفاق دین ما برجا بدی
قدرت اقدام کی بودی بید خواهان روم

پیر — (بسوی ساعتیکه بر سر بخاری بد نظر کرده) حالا ساعت دو نیم شده است .

جوان — ما دموازل تابحال حکماً بمحل مقصود خودش واصل شده است . دوروز بعدازو دریاب احوال تحیهٔ (قونس دوتانفره) ملشوب خواهید کرفت .

— آه بیچاره همشیره تکم (دوتا نفره) ! او را دو باره نخواهم دید !.

— که میداند کهمیشید ؟

— (بصورت افسوس کنانه سر خود را جنبانید) بس من واو آدمها کهازده سال بهم نه بینند مواصلت ودیدن ممکن نخواهد شد . مادام بعدازین درعالم لاهوت باهم خواهیم دید . حالا آنکه بسیار نکذشته خواهد بود که آنهم ممکن شود .

— برای چه بهاینکونه خیالات اسف انکیز پریشان میشود . رجا میکنم این کونه خاطره های پراندرا ازذهن خود دورکنید موسیو .

— این خاطره ها برای من مؤلم نیست . بکو بینم : این حیاتی کهمن دارم اززندهکی شمرده میشود ؟ چیزیکه مرا بازندکی یك رابطهٔ داده هانا دختر ك محبوبه کك من (هانریت) است که اکر اونمی بود ازجناب حق نیاز میکردم که فردا روح مرا قبض کند . حالا ازخود همینقدر بحث کردن بس است . یکی کی از احوال شما بزرکشکو کنیم : خوب به این میدانستید کهمن چندین بیصبرانه انتظار خبر عزیمت ها تریبت را داشتم . می بایست که بهمه حال بوقت طعام شام در خانه میبودید . آیا چه شد که اینقدر دیر آمدید ؟

— یك قضایی پیش شد ازانسب .

— (بهسیار هول) آی ! بر سر شما ایا کدام حال بدی پیش آمد ؟

— بلی ...

— موجب وخامت یکچیزی نباشد . زود بکوئید !

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 728 of 1786

باد شاه ما سراج ملت و دین نام اوست
کز ترقیها گرفته دولت او شان روم
در نگهبانی ملت و دولت و ناموس ما
روز و شب ساعیست هم دلسوز براخوان روم
بر وجود امجدش ای مومنان شکری کنید
کو سراج ملت و دین است واز اعوان روم
مکسلید از دامنش یك لحظه دست اتفاق
کز نفاق افتاد چندین فتنه در دوران روم
گر خدا خواهد قلیل ما کثیری را زند
نص قرآنی است ظاهر بر خردمندان روم
طول شد ایدل کلامت بایدش کن مختصر
در دعای شاه خوبش و همت اخوان روم
یارب این آفت اگرچه از شرور نفس ماست
زانکه شاید جرمهایش است و هم عصیان روم
لیك چون بخشایشت بر کفر و اسلام است و عام
جرم ما را بخش با جرم کنهکاران روم
رو میان بامال گردیدند و کس غمخوار نیست
روح پاك مصطفی را ساز پشتیبان روم
نصرت ایشان عطا فرمای و توفیق هدی
کا فران را ساز مغلوب مسلمانان روم
دولت افغانستان را از خلل محفوظ دار
وز وقوع آنچنان شوری که شد مهمان روم
از پریشان حالی جمعیت اخوان روم
دیدهٔ (شیراحمد مخلص) شده گریان روم

نامورانِ نامِ جهان

(ما بعد از شمارهٔ (۱۹) سال دوم)

ما گسه ابیات اول چنین است که :ه چشمم گریست ، وحق دارد بگریستن بران صاحب سیاحت که جیا در خاطنش بود ، وطبیعتش نازك وشریف المنشه وکریم الخصله ونیك نیت بود . لفظ (شیبه) را از انسب ذکر کرده که پسر جناب عبدالمطلب از وقت ولادت یکچند موی سفیدی موجود بود ، و ازینسبب (شیبه) نام وبالقب شان شده است ، در دیگر بیتها نیز اوصاف ومحامد آنهارا تعداد نموده است . نظربیکی از روایتها گویا این مرثیه را صاحب ترجمه در زندگی پدر خود عبدالمطلب بنظم آورده است ، زیرا عبدالمطلب در مرض موت خود شان دختر خودرا کهیکی همین اروی ، وام حکیم ، وامیمه ، وبره ، وصفیه ، وبانکه بودند در نزد خود خواسته گفت که میدانم بعد ازسر من مرثیهٔ مرا خواهید گفت ، چرا که صاحبهٔ طبع شعر هستید ، لهذا میخواهم که پیش ازمرگ خود آن مرثیه هارا بشنوم ، وآنها نیز مرثیه های خود را بنظم آورده اند که مرثیه فوق ازانجمله است ، وانشاءالله در حرف هرنام دیگرها نیز بیان خواهد شد .

باقی دارد

علم ثروت ملل

(ما بعد از شمارهٔ (۱۹) سال دوم)

وبه اینصورت از حال سرمایه کی برون میشود ، ونزیینهٔ نقدی که برای مزد مزدور کاران سرمایه شده است ، چون یکبار برمزدوران صرف کردد ، دوباره بازبر همان کارصرف نمیکردد ، اگرچه قاشی کهازنخ ساخته میشود دردست جامه سازچون بیفتد باز سرمایه شمرده میشود ، ویا آنکه پیسهٔ که بمزد مزدور کاران بیفتد باز برای خود آنها سرمایه اعتبار میشود ، لکن به اینصورت آن قاش ، یاآن پیسه یك سرمایه نوی میکردد که این کونه اشیا را (سرمایهٔ متداول) مینامند .

(سرمایهٔ ثابت) آنست که کم وبیش دوام وبقاداشته باشد ، مثلابنای قابریك ، وآلات ، وماشینها وامثال آنکونه چیزهاسرمایه ثابته کفته میشوند که باوجود استعمال آنها درراه استحصال ثروت حال سرمایه کری خودرا غائب نمیکنند ، وهنوز دربسیار معاملات استحصالیه استعمال شده میتوانند ، کذالك بکارانداختن یك معدن ، ویاباز کردن یك کانال ، ویا کشیدن یك راه ، وباهر وبکار انداختن ریل ، وموتر ، وغیره نیز جمله از سرمایهٔ ثابت رقم میرود که دراستحصال ثروت استعمال میشوند وصفت سرمایه بودن شان ضایع نمیکردد .

(آدام اسمیت) که ازمهرهٔ علمای علم ثروت است ثروت عمومیهٔ هرملت را از قرار ذیل تقسیم کرده است :

اولا : آن ثروتی که راه راه درراه معیشت عمومملت استهلاك میشود — یعنی بخرج ، میرسد ، وهیچ مدا خلات وایرادی حاصل نمیکند ، مثلا زخیره ، وارزاق ، وما کولات ، ومشروبات ومفروشات واقامتکاه ، ونقود ، ومداخلاتی که بر اسباب آسایش مردمان آن ملت بخرج میرسد .

ثانیاً : سرمایهٔ ثابته که بی تبدل ور زیدن یك ایراد ، ویك منفعت حاصل میکند ، وبخستین برچهارقسم اشیا تقسیم میکردد :

باقی دارد

همه مقاله هاییکه دستخط ندارد از طرف مدیر و سرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 729 of 1786

اعلان

از هر دهن سخنی و از هر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیرا مژده میرسانیم ، وترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین گلزار پرازاز هار بچاپ نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند ، واز هرچمنی سمنی بچینند .

در

مطبع العربیه

که بنیاد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت‌الله خانست بزیور طبع آراسته گردیده ، ودر نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که درده افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از نزد عبدالروف سرمرتب مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور دردکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل بمدرسهٔ شاهی بزر بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 730 of 1786

(یاد آوری)

بعضی اخبار های همسر معزز ما که از هندستان بمبادلهٔ سراج الاخبار افغانیه میرسد و کیل ما میرزا غلام حیدر خان راکه سررشته دار دا کخانهٔ دولت علیه افغانستان درپشاوراست ایدیتر اخبار کان کرده سرنامه وعنوان را ایدیتر گفته بنام میرزای موصوف مینویسند . لهذا یادآوری کرده رجا میکنیم که سرنامه وآدرس بنام مدیر و سر محرر یعنی ایدیتر سراج الاخبار افغانیه محمود طرزی نوشته شود نادر اداره موجب شبهه و غلط فهمی نگردد .

اعلان

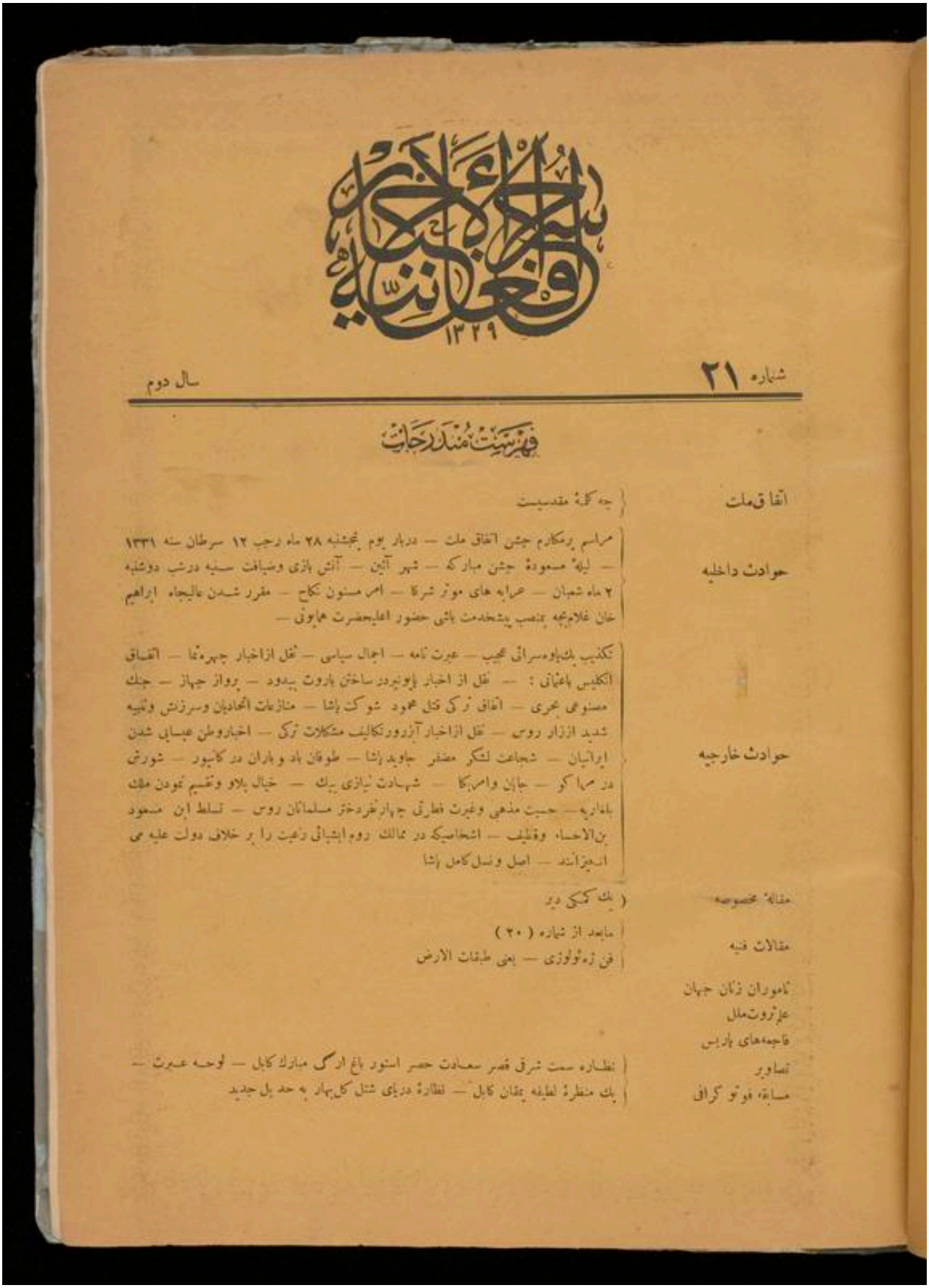
(شرایط اشتراك سراج الاخبار افغانیه)

(سراج الاخبار افغانیه) نخستین اخباریست که در مملکت پرفیض و برکت افغانستان بسایهٔ فیوضات عرفان پروریٔ اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان ما نو در دارالسلطنهٔ محروسهٔ کابل به انتشار آغاز نهاده است . مقصد ومسلك این نامهٔ گرامی بیداری وآگاهیٔ اهل وطن مقدس ماست براحوال عالم . وحب دولت و وطن . وتوجه بسوی علم وفن . دینی . سیاسی . ادبی . اجتماعی . فی یك اخبار فواید نظیریست که در صفحه های ممدود . فواید غیر محدودی مندرج دارد .

(سراج الاخبار افغانیه) از هموطنان عزیز خود چشم امید آنرا دارد که چون این اخبار یگانه اخبار وطن عزیز مقدس شان شمرده میشود میباید که یك توجه خصوصی وبك هوس مطالعهٔ بااخلاصی بسوی او عطف نمایند . اداره درباب اشتراك مشترکین کرام بنهایتدرجه ارزانی وآسانی را مرعیداشته . وبرای خوبیٔ مضامین مندرجه وخوبی کاغذ وحسن طبع ودرج تصاویر فدا کاریهای بسیاری بکار برده . وتجارت را کمتر منظور داشته است درینوقت درماه دو بار یعنی درغره ویازدهم هرماه نشر میشودامیداست که درآینده هفته وار بشود . وآنهم به همت دانشوران معزز هموطن منوط است زیرا هراقدر که تعداد مشترکین کرام ، ورغبت خوانندکان عظام بیفزاید ، البته درترقی اونیز خواهد فزود . قواعد اشتراك از قرار ذیلست :

در دارالسلطنهٔ کابل قیمت یکساله اشتراك آن ۸ هشت روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۵ پنج روپیه کابلی . در ولایات داخله دولت علیهٔ افغانستان یکساله ۱٤ چارده روپیه کابلی — ششماههٔ آن ۸ هشت روپیه کابلی . درممالك خارجه چون هند وایران وترکستان روسی وممالك عثمانی واوروپا یکساله ۱۰ ده روپیهٔ انکلیزی — ششماهه ٦ روپیه انکلیزی .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 731 of 1786



شماره ۲۱ سال دوم

فهرست مندرجات

اتفاق ملت — چه کلمهٔ مقدسیست

حوادث داخلیه — مراسم پرمکارم جشن اتفاق ملت — دربار یوم پنجشنبه ۲۸ ماه رجب ۱۲ سرطان سنه ۱۳۳۱ — لیلهٔ مسعودهٔ جشن مبارکه — شهر آئین — آتش بازی وضیافت سنیه درشب دوشنبه ۲ ماه شعبان — عرابه های موتر شرکا — امر مسنون نکاح — مقرر شدن عالیجاه ابراهیم خان غلام‌بچه بمنصب پیشخدمت باشی حضور اعلیحضرت همایونی —

حوادث خارجیه — تکذیب یک‌یاوه‌سرائی عجیب — عبرت نامه — اجمال سیاسی — نقل ازاخبار چهره‌نما — اتفاق انگلیس باعثمانی : — نقل از اخبار یونیورز ساختن باروت بیدود — پرواز جهاز — جنك مصنوعی بحری — اتفاق ترکی قتل محمود شوکت پاشا — منازعات اتحادیان وسرزنش وتنبیه شدید اززار روس — نقل ازاخبار آزرورتکالیف مشکلات ترکی — اخباروطن عبدالی شدن ایرانیان — شجاعت لشکر مظفر جاوید پاشا — طوفان باد و باران در کانپور — شورش در مراکو — جاپن وامریکا — شهادت نیازی بیك — خیال پلاو وتقسیم نمودن ملك بلغاریه — حسیت مذهبی وغیرت فطرتی چهارنفردختر مسلمانان روس — تسلط ابن مسعود بن الاحساء وقطیف — اشخاصیکه در ممالك روم ایشیائی رعیت را بر خلاف دولت علیه می انگیزانند — اصل ونسل کامل پاشا

مقالهٔ مخصوصه — یك کمکی دیر

مقالات فنیه — مابعد از شماره (۲۰)
فن زه‌ئولوزی — یعنی طبقات الارض

ناموران زنان جهان

عزتروت‌ملل

فاجعه‌های پاریس

تصاویر — نظاره سمت شرق قصر سعادت حصر استور باغ ارگ مبارك کابل — لوحه عبرت —

مسابقه فوتو گرافی — یك منظرهٔ لطیفه بمقان کابل — نظارهٔ دریای شتل کل‌بهار به حد پل جدید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 732 of 1786

اعلان

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کنندگان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدر دوربیه کابل یك مبلغ کمی راصرف نمایند این سیاحت را کویلا (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجااجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد ،ودرنفس مطبعه عنایت که دردهافغانان است ازنزدعبد الرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فی مشهور آفاقست.از فرانسوی بهترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است.کتاب مذکور تنهاناولی بلکه درناول فن جغرفیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی(معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است.این کتاب نایابرا زودبدست آرید وفرصت رافوت مکنید که نسخهٔ های آن زود تمام خواهد شد. وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاچه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندگان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبا دیگر هرفرد اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر ۲ شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 733 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۲۱)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

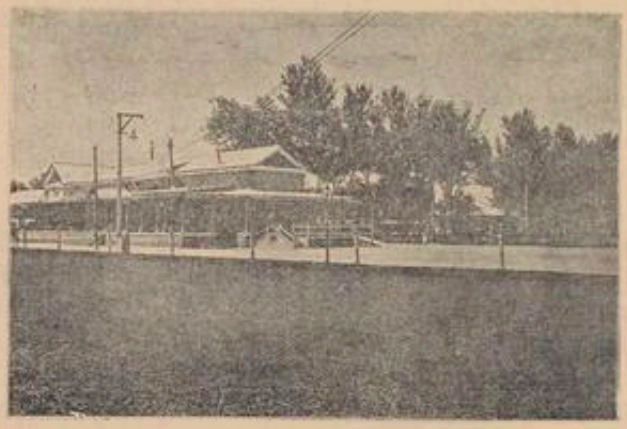
سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابل
در اطراف داخله مملکت
با مراسلات داك ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مراسلات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار انتشار میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

تاریخ عربی ۱۵ شعبان سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۲۰ جولائی تاریخ شمسی ۲۹ سرطان ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود



(نظاره سمت شرقی قصر سعادت حصر استور باغ ارك مبارك کابل)

از فوتوگرافی سرخان اسپور ژینگوگراف شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 734 of 1786

(اتفاق ملت)

(اتفاق ملت) جمله‌ٔ مقدسیست که از کرفن نام آن همه حواس ووجدان انسانرا لرزهٔ بحل آسای شوق ووجد فرامیگیرد اتفاق‌ملت که گفته‌شد ، هماهنگ‌حیات ، سعادت ، عظمت ، شوکت ملت درپیشگاه نظرمجسم میکند . اتفاق ملت که برزبان آورده‌شد همان‌لحظه ترقی ، تعالی ، مظفریت ، غالبیت ملت در حواس نقش پذیر میگردد . اتفاق ملت که درتصور آمد ، همه خوبیها ، فرخندگیها ، فیروزیها حالاً بفعل میاید .

اتفاق است که فیئهٔقلیله را برفیئهٔ کثیره غالب آورده است . اتفاق است که ازیکمشت انسانها دولتها تشکیل داده است . اتفاق است که بر افراد متفرق بسیاری از انسانها عنوان ملت وهیئت اجتماعیه را نهاده است . ملت باتفاق ملت گفته میشود . اگر اتفاق نباشد ملت وجود نمی‌یابد ، هستی و موجودیت ازوودداع ابدی میکند ترقی واعتلا ، شرف وارتقا ازورو کردان میشود انواع مصیبتها ، فلاکتها ، خرابیها اورا استقبال میکند .

ضد اتفاق اختلاف و شقاق است که دنیاها را برهم میزند ، ملت‌ها را پاره پاره میکند وعدم محض میگرداند . صنایع معارف وترقی را ازمیان برمیدارد . زیرا مردمان باچیزها دقت وفرصت نمی‌یابند . همه اوقات شان بخرج بیخ کنی ، و خونریزی ، وازیا در اندازی یکدیگر شان صرف میشود . تجارت ، زراعت را هم‌محو ونابود میسازد . چراکه اینچنین‌چیزها باتفاق‌سعی وکوشش واتحاد محبت و توازش افراد بایکدیگر شان بعمل می‌آید . امنیت عمومیه — یعنی آسوده حالی وخاطر جمعی‌عام — نیز ازبی‌اتفاقی و اختلاف ملت ، ازملت بر میخیزد زیرا هرکس بقید نگهبانی جان ومال خود ازشر دیگر همجنسان و هم ملتان خود افتاده آسودگی منسلب میکردد .

علی‌الخصوص بی‌اتفاقی ملت ضررها و زیانهایی که به حکومت میرساند حدوحساب ندارد . ذاتاً حکومت که گفته‌شد مراد ازان اتفاق ملت است . اگر اتفاق ملت نباشد حکومت چسان تشکیل می‌یابد ؟ یك آدم جار آدم بیست آدم حکومت گفته نمیشود :

« هیئت اجتماعی‌ٔ ملت » « نام‌او سلطنت‌شد ودولت »

هزاران رحمت‌حق برروان پاك خاقان جنت مکان اعلیحضرت (ضیاء الملة و الدین امیر عبد الرحمن خان) باد که به تأسیس و بنیاد سلطنت و اتفاق و اجماع ملت کامیاب آمد ، ملیونها تحسین و آفرین برذات قدسیت صفات پادشاه دل آگاه موجودهٔ ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب‌الله خان) باد که برآن اساس وبنیاد بناهای رصین ومتین ترقی وتمدن راوضع نمودند . واتفاق ملت را بدرجهٔ علویت وقدسیت بخشیدند وذات شاهانهٔ خود شانرا بملت ، وملت بحیثیهٔ صادقهٔ شانرا بخود چنان نزدیك ساختند که همهٔ ملت وجود مراحم آمود شاهانه را پدر اشفق وارحم ، ومحبوب القلوب اعظم شناختند ، و آن پدرمحبوب القلوب ، ملت را بعنوان اولاد ، ووجود خود خطاب فرموده بارباز خود را یك فرد واحدی ازانها بشمار آوردند . در اکثر دربارهای عام ومجلسهای خاص اول نطق افتتاحی‌ٔ که فرموده دعای آزادی ، وترقی وسعادت حال واستقبال ملت خود را بر زبان مبارك آورده‌اند . وداعیا ملت صادقهٔ شاهانهٔ شانرا به این یادآوری وتأمین فرموده‌اند که‌در مسایل وغوایل خارجیه بدون استحصال رأی ومشورت عموم ملت صادقهٔ شاهانهٔ خود هیچ جوابی وحرکتی نخواهند فرمود .

این اتفاق ملت که حضرت خالق کائنات جل‌وعلا افغانستانرا عطا فرموده شایان شکران بیپایانست . واز چنان قوای مدافعهٔ وطنیه شمرده میشود که در پیش روی قوت آن هیچ قوتی تاب وتوانایی نیاورد . لهذا برهمهٔ افرادما ملت افغانیه واجب است که شکر این نعمت را بجا آریم ، ودوام از داد آنرا از درگاه واجب الوجود جل‌و علی نیاز نمائیم . واعلیحضرت پادشاه ملت پرور خیرخواه ترقی آگاه خود مانرا بدل وجان دوست داریم ، ودعای دوام عمر واقبال وشوکت واجلال شاهانهٔ رحیمانهٔ شانرا ورد زبان صداقت نمائیم .

حوادث داخلیه

مراسم پرمکارم جشن اتفاق ملت

(دربار)

یوم پنجشنبه ۲۸ ماه رجب المرجب ۱۲ سرطان سنهٔ ۱۳۳۱ بارروز فیروز سعادت اندوز (جشن اتفاق ملت) که یکی از ایام عمده ومهمهٔ اعیاد ملت افغانیه شمرده میشود مصادف آمده شهر عزیز مینو پسر مارا یك مسرت وفرحت عظیمهٔ از هر طرف استیلا نموده بود . نه تنها در پایتخت سلطنت متبوعهٔ مقدسهٔ ما بلکه درین روز مسرت اندوز در هر طرف وهمه ولایتهای پرشرف افغانستان یك جشن پر مسرتی برپا گردیده بود که ما درینجا تنها ازجشن های فیروزی همراه پایتخت عالیجنت کابل بحث وبیان میرانیم :

در روز چارشنبه تذکره‌ها وتکتهای خبری ازطرف ایشیك آقاسیان ملکی وعسکری همه ارباب مناصب ملکی وعسکری واشراف واعیان‌مملکت وجمله اهل دربار معالیدار تقسیم گردیده‌بروز پنجشنبه به هشت‌بجه‌صبح همه کان درسلامخانهٔ عام حاضر شده‌بودند پرده‌ها وتخت احاطهٔ سلامخانه ودالان بزرگ آن خنجاخنج بامردمان پرشده بود . بساعت ده تشریف شوکت ردیف ذات اعلیحضرت پادشاهی بسلامی موزیکهای عسکری اخبار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 735 of 1786

گردیده ذات شاهانه مانند طلوع شمس خاوری دالان بزرگ بسیار بازینت سلامخانه را بقدوم معدلت لزوم همایونی مشرق انوار ساطعه فرمودند .

ذات اعلیحضر پادشاهی برسدرهٔ سنیه که کرسی سلطنت بران موضوعست برامده درحالیکه همهٔ اعیان واهالی دربار با احترام قیام داشتند همه کانرا مظهر تلطیفات وعواطفات شاهانه فرموده وازقدمیت ومزایای این روز فیروز جشن اتفاق ملت بحث وبیان ، ودعای آزادی واستقلال وسعادتها وترقیهای دولت وملت ووطن شاهانه شانرا آوردهٔ لسان فیوضات رسان فرموده آرام گزین تخت سلطنت شدند ، وحاضرین را اجازهٔ نشستن فرمودند . ذات عالی جناب نائب‌السلطنه صاحب افخم یك تقریر دلپذیری مبنی برتبریکات این جشن مبارك وتشکرات نعمای اتفاق ملت افغانیه وملت پروریهای اعلیحضرت شاهانه ازطرف عموم بیان فرمودند .

بعد ازان بقرار سررشته وقواعد معموله همه ساله مبعوثین وفرستادگان اقوام وقبایل مختلفهٔ ملت افغانیه گروه گروه وصنف صنف ازطرف اپشك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی جناب علی احمد خان بحضور مراحم موفور اعلیحضرت شاهانه عرض وتقدیم میشدند وهرگروه وهرصنف سلام شاهانه را ادا ودعای پادشاهی وعرض صداقت واطاعت خودشانرا ایفانموده ومظهر التفات وعواطفات جهاندرجات جهانبانی گردیده درموضعها وموقعهای مخصوصهٔ خودشان جایجا میشدند . شیرینیها چایها ، طعامها برهمهٔ اهل دربار معالیبار ، وافراد اصناف ملت دیندار صداقت شعار بخش واحسان گردیده بساعت یکنیم این مراسم دربار جشن مقدس ملی ختام پذیر گردید .

﴿ لیلهٔ مسعودهٔ جشن مبارکه ﴾

شب همان روز فیروز درباغ پادشاهی ارگ مبارك یك چراغان بسیار بارونق وپرشکوهی ترتیب یافته ، وهمه گونه اسباب فرحت ومسرت مشروعه حاضر وآماده گشته همه ارباب مناصب واصحاب مراتب واعیان واشراف واعیان مملکت بموجب ارادهٔ سنیهٔ همایونی بساعت هفت شام درباغ مذکور جمع آمدند .

دوقطعه جن صفا پیرامن جهت شمالی قصر بیقصورا ستور که بادوسرك متوازی خوشنما از همدیگر تفریق یافته برای نشستن مدعوین تخصیص یافته بود که ابتدا درجن دست چپ همهٔ خوانده شده کان جمع آمده وبعد از تشریف فرمائی ذات اعلیحضرت پادشاهی بجمن مذکور وادای صلوة عشاء امامت اعلیحضرت شاهانه ازجمن موصوف بدبکرجی که بایك انوار ضیانثار وترتیبات شمعدانهای تنور وتزئین یافته بود رفته دلها را یك تورو تازه کی فراگرفت . در مواجههٔ جمن یك دیواری ازنور برافراشته شده بود که انوار آنرا اگر از محلول قوس قزح تهیه کنیم یاجواهر مذاب شدهٔ رنگارنك آبداری تشبیه دهیم جادارد . آراسته گی وپیراسته گی جمن خواه ازجهت چراغان وخواه ازدیگر ترتیبات وتزئینات خیلی نظر ربای داشت . والحاصل تاساعت سه از شب به التفاتهای جهاندرجات اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب اعظم وانواع نعما ومسرتهای متوالی پی هم قلوب حاضرین ومدعوین کرام مالا مال سرور وحبور گردیده شب جشن موصوف به انجام رسید .

﴿ شهر آئین ﴾

اهالی شهر عزیزما بشرف قدمیت این عید مسرت پدید جشن اتفاق ملت دوشب متعاقباً مراسم شهر آئین را اجرا نمودند . بازارها ودکانها بچراغانهای پرانوار وزینتها و رونق های مسرت بار آراسته وپیراسته گردیده بود . موزیکه های عسکری ، ساز های ملی ، گراموفونهای خوش نغمی در هرهر طرف سامعه نوازیها اجرا مینمود . کهکاهی که یك جمعیت قبایل مختلفهٔ افغانیه باآواز های پرجوش وخروش شان یك نشیدهٔ ملی افغانی رابیك آهنك بلندی بسرودن آغاز میکردند انسانرا غرقهٔ لجهٔ وجد ومسرت میساخت .

ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاه ترقی خواه ملت پرور مراحم گسترانهٔ شهزادگان عظام و افراد معین زوی الاحترام شان با این فرحت ومسرت ملت صادقهٔ شان اشتراك ورزیده در هردوشب بشهر گردش فرمودند . وبه این صورت یك اخذ وعطای بزرگی درعالم تجارت بازار و انتفاع اصناف وتجار بعمل آمد . در شب دوم بضیافتی که از طرف جناب امین المسی در دایرهٔ ضابطه یعنی کوتوالی ترتیب یافته بود نیز تشریف همایونی بوقوع آمدنیز است .

﴿ آتشبازی وضیافت سنیه ﴾

درشب دوشنبه ۲ ماه شعبان‌المعظم یك تماشای آتشبازی در (جن حضوری) ترتیب یافته همه اعزه واشراف وجمله اهالی برای تماشای آن دعوت شدند . بعضی دوانی که آرزوی تماشای کاف بازی ، ولیتنس بازی وغیره اسپور هارا داشتند ازساعت چارعصر به کلوب جن قومی باغ رفته هم تماشا کردند وهم قاوه خوری ومیوه خوری نمودند . بعضی که درانجا حاضر نشدند بوقت شام در جن حضوری برجوکیهای که حاضر شده بود آرام گزین راحت شدند . اهالی شهر در حالیکه هریك بدست شان یکیك شمعدانی گرفته بودند فوج فوج بسوی جن مذکور آمده دراطواف منتشر میشدند که حقیقتاً یك منظرهٔ بدیعی تشکیل میداد .

تقریباً به ساعت هشت ذات اعلیحضرت پادشاهی بجمن تشریف فرمای عادت شده بعد از کی بدردادن آتشبازی شروع شد انواع آتشبازیهای رنگارنك شوخوشنك شعله افروزی انوار مختلفه نموده فرحت برفرحت مسرت برمسرت افزود . بعد از انجام یافتن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 736 of 1786

آشیازی ذوات کرام مدعوشدگان بمعیت ... امر شرف وسعادت اعلیحضرت همایونی بسواری موترها وعرابه‌ها درباغ بارگ مبارك رفته ازنظارهٔ چراغان بسیار بدیع‌الالوانی که بیك وضع وترتیب دلفریبی تزئین یافته بود ، ویك سرو سیمینی ازچراغهای ملون دروسط محفل موضوع شده‌بود فرحتها وسرورها حاصل کردند ، واز خوان نعمای عواطف شاهی اعلیحضرت پادشاهی نواله چین انواع مائدهای لطف واحسان گردیده ، وتابه دوازده بجهٔ شب به انواع مسرتها وشادمانیها بسر آورده‌جشن مقدس اتفاق ملت به انجام رسید .

(سراج‌الاخبار افغانیه) این جشن مقدس ومعظم شرافت عنوان سعادت بنیان قدسیت نشان اتفاق ملت افغان‌را ازصمیم‌دل وجان وبتمام هستی وجدان پادشاه وملت ووطن خود تبریك میگوید ، ودوام اتفاق وروز افزونی ترقی وبرتری دولت وملت ووطن مقدس خودرا از زبرسایهٔ مراحم وایهٔ اعلیحضرت‌پادشاه ترقیخواه محبوب القلوب خیراندیش عدالت کیش خود از درگاه رب السموات والارض جل‌وعلا نیازومنا میکند . این دعا ازمن وازجمله ملت آمین باد .

حوادث محلیه

عرابه‌های موترشرکا

قبل‌ازین‌ازتفصیل تأسیس (شرکت‌موتر) دربیکی‌ازنسخه‌های خودبحث رانده بودیم . درینوقت بدیدهٔ مسرت وافتخار می‌بینیم که عرابه های موترشر کابکمال فعالیت درهر هر طرف مملکت بروی کار آمده است . ودرماین کوهستان وکابل . وبعضی وکابل . ودیگر اطراف ونواحی درحمل ونقل اموال واهالی رفت وآمد دارد .

امرمسنون نکاح

درین ماههای مبارك جشنهای عروسی زیادی درشهر عزیزما بوقوع آمده ومی‌آید . در روزسه‌شنبه ٢٦ماه رجب امرمسنون نکاح جناب محمدعلی خان کرنیل رساله شاهی دوم که از افسران معیت اعلیحضرت شاهانه . وپسر جناب سردار محمدیوسف خان مصاحب خاص حضور اعلیحضرت همایونی میباشندباصبیهٔ عصمت وسیمه جناب فتح محمد خان امین العسس درعمارت (قومی باغ) بیك صورت بسیار شمشه داری اجرا گردید ، ذات اعلیحضرت پادشاهی از کمال لطف و مرحمتی که در بارهٔ خدمتکار ان و تبعه وزیردستان شاهانهٔ شان دارند محفل نکاح را بقدوم میمنت لزوم همایونی شرف بخشای عزو مباهات فرموده مراسم نکاح بکمال فرخنده‌گی و رونق بقواعد و اصول مرعیه به انجام رسید . سراج الأخبار افغانیه این‌مراسم مسنونهٔ فرحت ومسرت‌آگین را ازصمیم دل براهل عریس وعروس مبارك باد میگوید .

پیشخدمت باشی

چون خبر تعین ومقرر شدن ابراهیم خان کسابق در صنف غلام بچه های اعلیحضرت همایونی شرف سرفرازی داشت وقبل از چند ماه بمنصب پیشخدمت باشی گری حضور اعلیحضرت همایونی مقرر گردیده بود واز قلم‌مانده بود لهذا درینوقت بدرج وقید آن پرداخته حسن توفیقات و کامیابی شانرا در وظیفه و خدمات محولهٔ شان نیاز میکنیم .

حوادث خارجیه

تکذیب یك یاوه سرای عجیب

همه‌سر معزز‌ما اخبار (وطن) ودیگرهمصر های همدرد اردو زبان ما بعضی هزیانهای یك شخص یاوه سرای بیمعنائی‌را از اخبار (ستسمین) اقتباس ، و در اخبار های معتبر خود مندرج ساخته اند ، ونیز اظهار همدردی و دلسوزی حسرتانهٔ کرده نوشته‌اند : ، که اگر حالات مندرجهٔ اخبار (ستسمین) صحیح ودرست باشد محافظ ونگهبان دولت اسلام باقیمانده حافظ حقیقی باشد ! »

بنابرین‌ما میخواهیم که همصران معزز اسلام دوست خودرا تسلی بدهیم ، و به این آسوده خاطر سازیم که اگر این سخنان را یك آدمی میگفت که هیچ‌غرض شخصی ونفسی نمیداشت شایان افسوس وحسرت شمرده‌میشد . ولی‌چون ما گوینده‌آن‌سخنانرا ازطرز سخن‌او وگوئی‌نشیمن او که خود اوبیان کرده شناختیم کیفیت وچه حیثیت آدمیست ازانسبب برای‌رفع شبهه‌وتسلی خاطرمحبین اسلامی خودلازم دانستیم که قدری از اغراض شخصی ونفسی این هرزه سرای فضول برقارئین کرام خود بیان نموده محاکمه وفیصلهٔ آنرا به انصاف وتمیز خود شان حواله نمائیم .

این آدمی که درگوئی هفتهزارفوت باند ازسطح بحردر کنار دریای کابل سکونت پذیر اعزاز وانعام بوده (مالت) نام یك انگلیسی ست که درکارخانهٔ چراغ قوت برقی دولت افغانستان ملازم ومستخدم بود . ودرماه دوهزار وچارصد روپیهٔ کابلی بمقابل یك خدمت بسیار جزوی از دولت منبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان تنخواه میگرفت . هرگونه‌عزت . اکرام . انعام محافظ خدمت دربارهٔ او اجرا میشد . درحضور مبارك اعلیحضرت پادشاه مقدس ما گاه گاهی که شرفیابی حاصل میکرد مظهر لطف عنایت . التفات میگردید .

حالا بشنوید که بمقابل اینهمه احسان ها آن نمکحرام غافل‌چه یك‌دولاب دغابازبرادرکابل میخواست بدور آرد: ذات‌اعلیحضرت پادشاه ما آرزو فرموده بودند که از کابل تاقندهار یك خط تلگراف تأسیس وتمدید یابد . و (مالت) را امرفرمودند که از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 737 of 1786

کابل تاقندهار بسنجد ومعلوم کند که این کار بچه قیمت تمام میشود . مالت یك سیاهۀ ساخته قیمت سیم تلگراف مذکور را شش لك روپیه نشان داد . چون این کار یك عملیات مهمی شمرده میشد بادیگر کمپنی ها نیز حرف زده شد . یك کمپنی دیگر عملیات مذکور را کمتر ازسه لك روپیه درعهده گرفته طبعاً به او محول گردید .

باوجود این هم ازانجا که مراحم ذات شاهانه رهمه خدمتکاران دولت علیۀ شان بدون تفریق مذهب وجنسیت رایگان وشایگانست برای مأیوس نشدن او خدمت تأسیس دادن تلگراف بی سیم را در مابین بعضی نقاط مملکت فرمان نموده بمبلغ پنجاه هزار روپیۀ کلدار آلات وادوات تلگراف بی سیم وغیره را ازو طلب فرمودند که رفته اشیای مذکوره را خریداری نموده بیارد .

بعد ازانکه آن نامپاس حق ناشناس از دارالسلطنۀ کابل مبلغ را گرفته برفت پیش ازانکه اشیای سفارش شده را بیارد هنوز مال نرسیده از هندوستان استعفا نامۀ خود را روانه کرد . وعلاوه بران در اخبارها نیز بمقابل آنهمه لطفها واحسانها این قوهات نالایق وناسزا وابن هزیان های پا در هوا را نشر نمود . هر گاه مال دویم لك روپیه بشش لك روپیۀ که او گفته بود بواسطۀ او خریده میشد ومبلغ سه ویم صد هزار روپیه درکیسۀ حرص وطمعش میدرامد درانوقت ازافغانستان بهتر ملکی درعالم نمیبود . وپادشاه افغانستان بهترین پادشاهان عالم میبود . وقتیکه بگفتۀ دروغ او عمل نشد ، وسنك در کاسۀ طمع او خورده بشکست هوای افغانستان ، ملت افغانستان ، کوه افغانستان ، مردم افغانستان، پادشاه افغانستان جلۀ بنظر بی بصرش خراب آمد. قارئین کرام وهمدردان اسلامیا حالاخود ملاحظه ومحاکمه کنند که اقوال ازچنین شخص نفس پرست طماع را چه قدر وقیمتی خواهد بود !دولت متبوعۀ مقدسۀ ما بقدر لازمۀ کارخود به استخدام ملازمین یوروپی مجبور است . گاهی که کار بیشتر باشد نفری هم بیشتر میشود، چون کار کمتر باشد نفری هم کمتر می شود . واصل مقصد از استخدام یوروپین در افغانستان این است که مردم افغانستان ازانها تعلیم کار طرز جدیدرا بیاموزند. وسبب بیشتر بودن مردم یوروپ در اوایل ، وکمبودی شان در اواخر ازین است که در اول از خود مردم افغانستان کاریگران وصنعتکران کمتر بود وحالا بسایۀ ترقیوایه اعلیحضرت پادشاهی چون افغانان پیشه ور بیشتراست ویوماً فیوم بیشتر شده میروند ازانرو اگر تعداد یوروپین نیز کمتر شده باشد چه عیبی خواهد داشت . افسوس است که گاهی در بین این یوروپین اشخاص فضول کوته بین نیزپیدا میشود . لکن صد شکر که همه یکسان نیست . مثل مشهور است که : « پنج انگشت برادر است اما برابر نیست » مانند داکتر (والترسایز) آدمان باهوش وحقیقت بین نیز از یوروپین به افغانستان آمده موجود است که هرچیزی را بنظر حکمت ودور بین راست گوی حقیقت دیده ونوشته است حالا قارئین کرام ما بکقدری ازداکتر والتر سایز بشنوند که او در باب افغانستان وپادشاه افغانستان چه میگوید :

(از اخبار تایمس)

(ترقی و تعالی افغانستان)

داکتر (والترسایز) یکی ازاعضای جمعیت آسیاست که درلندن تشکیل یافته است اخیراً به (افغانستان) یك سیاحتی اجرا کرده وپارسال درباب سیاحت خود در جمعیت مذکوره یك قونفرانسی داده دران قونفرانس چنین گفته است :

« افغانستان را هرکس یك مملکت عادتی شرق میداند وآن مملکت را درزیر ادارۀ یکی ازامرای شرق میشناسد پیش ازانکه بهافغانستان سیاحت کنم من هم آنچنان میدانستم وبهمان فکر بودم . اماوقتیکه بهافغانستان رفته احوال آنجا را بأی العین مشاهده کردم چنان مناسب دیدم که برای تصحیح وتوسیع کردن حسیات ومعلومات هموطنان خودرا درباب افغانستان این قونفرانس را ترتیب ووعظ نمایم :

ای هموطنان ! افغانستان همان افغانستان قدیم نیست . شمارا تامین میکنم که سراسر تبدیل یافته است . اگر آنجا را بچشمهای خودتان ببینید هیچ باورنخواهید کرد که این یك مملکت شرق باشد .

درافغانستان هرچیزی موجود است . اعلیحضرت امیر سابق مرحوم عبدالرحمن خان جاده های فایده برداشتن را ازمدنیت حقیقیه اوروپا اندیشیده ونمونه های ترقی وتعالی افغانستان را وضع کرده بود . مشار الیه در ایجاب به آخر درجه جهد وغیرت کرده است . درین خصوص شب وروز کوشیده است . خواب وراحت ، وصحت عافیت خود را برای حصول این مقصد فدا کرده است .

اعلیحضرت امیرعبدالرحمن خان مرحوم درموقعی که میخواست ثمره های این مساعی حمیده را بردارد وقت یافت ولیاقت بزرك شان اعلیحضرت (امیرحبیبالله خان) چون بعدازوفات آن امیر عالی خیال برتخت سلطنت جلوس نمود بهاثر پدر مرحوم خودشان اقتدا واقتفا کرده مملکت خودشانرا احیا نمودند. امروز روز در افغانستان کارخانه های طوپ ، وتفنك ، و کارطوس ومازمۀ حربیه موجوداست . عسکر افغانستان کاملا منتظم ومجهز ، ویااونیفورم مهاملبس میباشند :

درحالتیکه پیش ازبیست سال بکوچب راه شوسه یعنی سرك در افغانستان نبود امروز روز شوسه هاساخته شده که خانه جولاهر هرطرف رافرا گرفته است . ملت افغانستان که دراول بایغماگری ، وچپاولی مشغول بودند امروزه روز زراع تاجر ، کاسب شده اند . در افغانستان حرف وصنایع خیلی ترقی کرده است . مکاتب ابتدائیه بسیار است در کابل سرانجو یکچند مکتب اعدادی ویك دودارالفنون تأسیس شده است . افغانها درحالتیکه ازیك اروپای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 738 of 1786

نفرت میکردند امروز درحسنهٔ تدریس معلمهای اروپای جان میاندازند . اعلیحضرت امیر باینهم اکتفا نورزیده برای ترجمه کردن علوم وفنون جدیدهٔ اروپا را بزبان فارسی که زبان رسمی افغانستان است در کلکته یك دارالترجمه احداث کرده . ونگرانی آنرا بنزیه وکیل سیاسی افغانستان مقیم کلکته حواله وتودیع فرموده‌اند . بعد ازانکه آثار مترجمهٔ طبع میشود بکابل فرستاده شده درموقع استفاده وضع میکردد . اعلیحضرت امیر باینصورت بملك وملت خود در یك مقیاس واسعی خدمت کرده . ونام خودرا ابدیاً احیاوابقا نموده‌اند .

برای امور زراعیهٔ افغانستان ماشینهای نو سیستم زراعت طلب کرده براهالی بقیمت مناسب در فروختن است . وبدل قیمت آن اززراع قسط بقسط گرفته میشود درکابل چون کارخانه‌های الکتریك پشمینه‌بافی وسان بافی ، وکاغذ و آلات جارحه‌را دیدم حیران شدم . خودرا عادتاً در اسویجره یعنی سویزر لند کان کردم . بعد از ده سال افغانستان در عمران ومدنیت هندوستان را عقب خواهند گذاشت اعلیحضرت امیر علماء وفضلاء وادباء وارباب تجارت وصنعت را دوست میدارند وباینها دید وبازدید کرده تشویق وتقدیر میکنند نها شهر کابل رانی ، بلکه همه ایالتهای را که تابع وخرجگذار حکومت افغانستانست نیز گردش کردم ، وازنظر گذرانیدم . درهرجا هرچیز نواست . روز بروز بفضل ومعرفت اهالی تنویر فکر میکنند . ازحرفت وصنایع استفاده میکنند . شهر غزنین بااین فعالیت عمران وقت نخستین خودرا خواهد یافت یل . احتمال دارد که بازبدرجهٔ کابلی که لایق مدح وستایش شاعر شهیر ایرانی یعنی (فردوسی) گردد واصل خواهدشد فردوسی این مملکت را بهشت تشبیه داده بود بحقیقت که اینجا مانند یك بهشتی‌ست والحاصل ملك افغانستان وملت افغان خیلی ازخیلی تبدیل یافته ودرطریق مدنیت بسرعت تمام قطع منازل میکنند . »

اگرچه مابین گفتنهای داکتر (واتر سایر) را در شمارهٔ اول سال دوم خود از (سالنامهٔ ثروت فنون) که از اخبارمعتبر (تایمس) به ترکی ترجمه کرده بود بفارسی ترجمه نموده درج صحایف کرده بودیم . ولی چون مناسبت آمد باز تکرار آنرا از فایده خالی نیافتیم . لهذا به این بیت ختم مقال نموده میگوئیم :

(سایر) آمد دید ورفت و (مالت) آمد دید ورفت
هر دو انگلیز اند اما این کجا و آن کجا

عبرتنامه

دربهفته برای‌ما از استانبول بعنوان فوق یك رسالهٔ مطبوعه رسیده است که از وقایع پر فجایع ظلمها ووحشتهای بالقان بحث میراند . بلی . این مسئله چندان غرابتی ندارد . زیرا آن بدعتها تیکه وحشیان بالقان بر مسلمانان آن طرف اجرا کرده اند یك طشتی‌ست که‌ازبام افتاده، وآواز وحشت همرازان سامعه خراشی همه ساکنان روی زمین کر دیده است . اما چیزیکه موجب غرابت ، وشایان حیرتست این است که این رسالهٔ (عبرت نامه) بزبان قومی ومادریٔ ما (افغانی) در استانبول تحریر وطبع ونشر شده‌است . اگرچه نام وشهرت محرر ومؤلفش دررساله تصریح نیافته ، وبجای امضا تنها (مترجم) نوشته شده . ولی چون بزبان بسیار فصیح افغانی مینویسد ، ودر دیباچهٔ کتاب بزافغانی بودن خود را بیان کرده هیچ شبهه نیست که افغانست، وبسیار دیندار وباغیرت ، وبیدار وهوشیار یك افغانست . ومحرر چون در آخر کتاب خود شدیداً التماس کرده که هر مسلمانی که این کتابرا بخواند میباید که دیگر مسلمانان را نیز به آن خبر دار بسازد ، واگر اینچنین نکنند در روز جزا ازو باز خواست شود ازانسبب ما که کتابرا خواندیم مجبور شدیم که در اخبار خود آنرا نشر کرده برادران دینی ووطنیٔ خود را به آن باخبرسازیم وچون اخبارما بزبان فارسیست مجبوریم که از زبان مادریٔ افغانی خود بزبان فارسی آنرا ترجمه کرده پی در پی درهر نسخهٔ اخبار خود شایع نمائیم . این است که درین شمارهٔ خود عیناً به ترجمهٔ دیباچهٔ کتاب آغاز نمودیم :

دیباچه

ای افغانان بیائیدو به روم به پیند
که‌اسارا بمسلمانان چه‌کارها کردند

من یك افغان واز باشندگان استانبول هستم . این کتابرا من از خلال ورپوتهای فرنگهای جرمنی واسترالیای وفرانسیسی بزبان افغانی ترجمه کردم . بحقیقت آن چیزهای که من بچشم خود دیده‌ام وبمن معلوم است آن خیلی زیاده‌تر ازین است . اما چون سخنان مرا مسلمانان مبالغه خواهند دانست ازانسبب من از دستخطهای خود فرنگیان و گواهیٔ آنان ترجمه کردم تا ازخواندن آن یقین کنند که هیچکس هیچگاه بدیٔ قوم خود را پوره پوره وراست راست بیان نمیکند . پس تماخیال بکنید که‌خودفرنگیان چون زبان خود اینقدر میگویند آیا راستی وحقیقت چقدر ظلمها شده باشد ؟ بیانهای خود مسلمانان انچنان دلسوز وحسرتنا کست که مو های بی آدم را بر بدنش راست میکند مطلب من از نوشتن این کتاب این است که به افغانان معلوم شود که فرنگها بمسلمانان چه‌چه رنك کارها کردند . مقصد یکانهٔ فرنگها گم کردن مسلمانانست.امابسیار افسوس است که‌مسلمانان بسبب بیعلمی وبیخبری بفریب فرنگها بازی میخورند وبحقیقت مقصد آنها نمیدانند . واز حال همدیگر خود شان بیخبر هستند . بسبب نادانی وبیعلمی درخانه خود نیز بی اتفاق هستند . وازسبب این بی اتفاقی فرنگها همهٔ شانرا زیر کردند .

ایهم افسوس است که در میان مسلمانان افغانان از همه زیاده‌تر بی علم وبیخبر هستند . از حال دنیا اکثر شان بالکل ناواقفست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 739 of 1786

علم ما افغانان همینقدر است که بچشم خود چیزی به بینیم ، از حال گذشتهٔ دنیا که به کتابهاست نیز بخبریم ، چرا که کتاب خوانده نمیتوانیم ، از حال موجودهٔ دنیا نیز نا واقفیم ، چرا که از خانهٔ خود بیرون نشده ایم ، ما دنیا همینقدر معلوم است که ازیك کوه آفتاب برآید وبپشت دیگر کوه پنهان شود، ما میگوئیم که دنیا همین است که در مابین همین دو کوه است ، سبب این همه از بخبری وبی علمی ماست عموماً [همچنین است ولی بعضی خواص ازان مستثناست]

ملاهای ما نیز از حال دنیا بخبر هستند ، به آنها همین قدر معلوم است که آبدست بچه رنك گرفته شود ، وروزه چه وقت افطار شود ، از حال گذشتهٔ دنیا به آنها هیچ چیزی معلوم نیست اگرچه ازحال زمان رسول الله صلی الله علیه وسلم واصحاب رضی الله عنهم به آنها معلوم است اما از زمان اصحاب تابه امروز که چه حالها بر شده است مطلق بخبر میباشند خدا ورسول که بر ما سیر وسیاحت حکم کرده است ازین است که علم پیدا کنیم واز حال دنیا باخبر شویم ، حج هم برمسلمانان ازین سبب فرض شده است که در سال یکبار همهٔ مسلمانان دنیا درمکهٔ معظمه جمع شوند ، واز حال همدیگر خود باخبر گردند ، لیکن بسیار وبسیار افسوس است که مسلمانان ما بسبب بیعلمی به این مطلب هیچ پی نبرده‌ایم ، از ملك خود تابه عربستان سفر کردیم ، ولی به اصل مطلب نرسیدیم ، یعنی خود را بر حال مسلمانان دنیا خبر نکردیم



لوحهٔ عبرت

(یکی ازشهیدان میگوید : ـ ما میشنیدیم که این اوربا که کتاب انسانیت را بدست دارد بسیار عادل وانسانیت پرور میباشد)
(ـ لکن درمقابل ، این جنایتهای که درما کردنیا اجراشد هیچ انسانیت پروری شان دیده نشد ، آن دیگر شهید)
(جواب میدهد : ـ بل ، هرگاه درچنین یك نصرانی کشته شود درانوقت آن انسانیت پروری حسیات خودرا)
(اظهار میکند ، اما اگر ملیونها اسلام دریك روز به آتش بسوزند هیچ حس انسانیت درانها پیدا نمیشود ، فاعتبروا ...)

درمکهٔ مکرمه ازچین از مراکو از ترکستان از ایران از مصر ازسودان از ملایا از شام از زنگبار از الجزایر از قیرس ازتونس از یورپ همه مسلمانان حاضر وموجود اند ، حالانکه ما ازانها تفحص نکردیم ونه پرسیدیم که ای برادران شما چه حال دارید آیا راحت هستید ، یابحق میباشید ، آیا بشما ما یك مسدی رسانیده میتوانیم؟ پس اگرما ازمطلب اصلی حج باخبر میبودیم دران وقت ما خود را بر حال تمام برادران مسلمانان عالم باخبر کرده بوطن خود گشته می آمدیم واهالی وطن خودرا ازانها باخبر میساختیم مگرما بسبب بیعلمی وبخبری تابحکه رفتیم ولی هیچ آگاه نشدیم که سخن چیست ، چشم بسته رفتیم وهمچنان چشم بسته پس آمدیم .

افغانان ! شما خبر شوید که انصارا همه دنیارا گرفتند وهمه ملکهای مسلمانان را زیر کردند وهمه مسلمانانرا غلام خود ساختند ، مابین مانند یك گلهٔ گوسفندی هستیم ، فرنگیها چون قصابان ماهستند ، یك یکی از مارا میگیرند ومیخورند ، ومابین می بینم وهیچ گفته نمیتوانیم ، مرا گو یك ملك کلان مسلمانان بود ، آنرا فرنگیها گرفت مصر رفت ، ترکستان رفت ، هندستان که هشتصد سال درزیر حکم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 740 of 1786

مسلمان بودرفت . امروزمروز نصارا ایران وعرب وترك دست بالا کرده‌اند . چیزهای که درروم امروزمروز فرنگیها کرده‌ومیکنند بخواندن ومطالعه کردن این کتاب بشما معلوم خواهدشد . دهلك مسلمان بیگناه بقتل رسید بهزارها دختران جوان وزنان پیر مسلمانانرا فرنگیها بزور نصارا ساختند وزن کردند به لکها معصومان را کشتند ، بستند ، سوختند ، زنده بدار کردند ، بزور کریشتان نمودند . وقتی که این کتابرا بخوانید به تفصیل بشما معلوم خواهدشد که نصارا چه کارها وچه‌ها کرده‌اند .

افغانان ! شما ازین عبرت بگیرید ، وزهن نشین خود بکنید وبفهمید که یك‌روز وازماهم خواهد آمد ، وبرماهم ازین کارهای ناروا صرفه نخواهند کرد . ازین سبب برما افغانان لازم است که دروطن خود باهمدگر اتفاق کنیم ، واز کشت وخون مابین یکدیگرخود دست بردارشده خونداریها وسیاه‌داریها وهم‌چشمیرا بیکسونهیم . تامیتوانیم در پیشرفت تجارت ، وزراعت وصنعت وطن‌خود کوشش ورزیم ، وشر کتهاو کمپنی‌های تجارتی وصنعتگری عقد کنیم وکرباس ملك‌خودرا بهترازمال کشمیری ملك‌غیرپدایم . شرف‌دولت ، ناموس‌ملت حق‌وطن‌خودرا محافظه کنیم‌وبشناسیم . وبه پادشاه خود ما سراج الملة والدین امیر المؤمنین اعلیحضرت امیر حبیب‌الله خان تابعداری کنیم . وخدمت قوم ووطن خودرا بجا آریم . باقی ازدرگاه خداوندی نیاز میکنیم که اینسخنان‌من بردل شما اثر کند .

اخبار سیاسی

ازحوادث عمده ووقوعات مهمهٔ که درین‌ایام بظهور انجامیده خبرقتل مرحوم (محمود شوکت) پاشاست که بعداز قتل ناظم‌پاشا وعزل کامل‌پاشا بعهده صدر اعظمی ونظارت حربی رسیده بود . محمودشوکت‌پاشا همان‌ذاتی بود که قایدوسرافسر (اردوی حرکت) شده ازروم‌ایلی بپاشتابول آمد ، وسلطان عبدالحمید خان غازی را خلع نمود . باز از طرف کمیتهٔ اتحاد وترقی ناظر حربیه شده بود . وچون کمیتهٔ حریت واتلاف بروی کار آمد عزل‌شده بود وبازچون‌اتحاد وترقی برپاخواست وناظرحربیه ناظم‌پاشارا درنفس دایرهٔ باب‌عالی مقتول وکامل پاشا را مفرول نمودند منصب صدر اعظمی را احراز نمود .

ازهنگامیکه حکومت مشروطه دردولت علیه‌عثمانیه قایم‌وعنوان (خلافت عظمای اسلامیه) بعنوان (حکومت مشروطهٔ عثمانیه) تبدیل ، وبجای طغرای غرای همایونی یك عمارت سنگی وچوبی برتکتها وغیره جاپ‌گردید نیرنگهای عجیب وتغیرات غریبی درافسر زمین یك بصورت بسیار اشکال جلوه‌پذیر ظهورات شد . غیر ازانکه بسیاری ازممالك جسیمه مانند ولایت طرابلس غرب افریقا وقطعهٔ رومایلی اوروپا ، وجزایر بحرسفید آسیا ، وبلیونها نفوس ضایع وغایب گردید بسیاری از آدمهای نامدارو قیمت‌داری نیز طعمهٔ آتش حرص و کین غرض و نفس پرستی گردید . مقصدما ازان نامداران تلف‌شدهٔ آتش‌دشمن که درمیدانهای کارزار تلف شده‌اند نیست . زیرا آنها را مرده نی بلکه زنده‌اید میشماریم ، وهمه‌عالم آنهارا تقدیس میکنند . مقصدما ازان ضایع شدگان وتلف شد گانیست که از دست همدیگر شان یاحیاً مفقود . ویاغدراً مقتول شده‌اند ، وشایان حسرت و افسوس این‌است که بعضی از افراد ملت‌شان آنهادیه جهان راعدم‌را نفرین ولعنت میخوانند ، وبعضی آفرین ورحمت میگویند .

درمیان این‌ها ادیبها ، محررها ، سیاسیها ، افسرها ، وزیرها ناظرها ، سرکردهها صدر اعظمها ، ناظر حربیه‌ها ، حتی پادشاه وشهزاده‌ها نیز موجود است . اینهاهمه کی فداشدگان نفس‌پرستی پارتیها وفرقه‌ها شده‌است . بصدها هزار نفوس اسلام بیگناه‌قتل عام‌شدند ، به آتش سوخانده‌شدند ، جبراً اسما راشدند ، عرضها ناموسها شرفهایا مال گردید ، مسجدها معبد های اسلامی بکلیسا تحویل‌یافت ، بجای صدای آذان آوازناقوس بلند گردید ، بجای بیرق هلال بیرقهای صلیب بر افراشته شد ، نهایت الامرجنك هم انجام یافت ، چونکه‌شد بنهاشد ، مطلبهاحاصل گردید ، چیزی‌باقی نماند ، ولی‌ماهنوز خوش که این‌اول قدمهای ترقی‌ماست .

دفتر تمام گشت و به پایان رسید عمر
ما همچنان در اول وصف تو مانده‌ایم

یعنی در اول وصف بی اتفاق فرقه‌ها و اختلاف پارتیها ! هنوزهم ازقتل همدیگر ، وریختن خون یکدیگر سیراب نشده‌ایم . ومیکوئیم که همچنین لازماست تاهدایت حقیقیه فرانسها وروماه وقارطاجیها ! وغیره برسیم ! . . .

هزار افسوس که ما احوال این‌عصر و زمانرا میخواهیم که به احوال عصرها پیش ازین ارجاع نمائیم . نمی‌بینم که درین وقت اوروپا حکم‌یك‌خانه ویك‌عایله را دارد . دولتهای شش‌گانه روما ودیگرها افراد عایلهٔ آن سرا یعنی اوروپا شمرده میشوند . قوتهرهٔ صلح عمومی را برپاکردند . نتیجهٔ آن‌برین قرار گرفت‌که درمابین خود شان یك صلح واتفاق قایم ودایمی تأسیس نمودند . وبرین قراردادند که بهاین‌صلح واتفاق دنیارا درمابین خودبرادر وار تقسیم نمایند . و این است که بهتقسیم کردن از چندیست که آغاز کرده وبخوبی و آرامی موفق هم میشوند . برلین ، پاریس ویانه ، روما ، لندن ، پترسبورك هریك‌یکیك‌دالان بزرك‌ومشعشی شمرده میشود که در هرگاه وبیگاه روسای عایله که همه‌ی ازیك سلاله ویك‌نیره میباشند دران دالانها جمع می‌آیند ، وباهمدیگر عهد ومیثاق شانرا تازه میکنند .

ازما گذشته ، چراکما اتفاق واخوتی که دینآران مأمور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 741 of 1786

بودیم برای آنها ترك کردیم ، ونفاق و بغضای آنها را پیروی نمودیم . چرا کمتا سعی وغیرت وشدت واقدام ، وعلم ، و کسب حلال یعنی صنعت وهنر راکه نصاّران مجبور بودیم بکاهلی وتن پروری ، وهوسات ملا یعنی وبیخبری ونادانی مبادله کردیم ، این است که جزای آنها را باید بکشیم ، واگر پرسیده شود که ، آیا ازین لوحه‌های عبرت عالم اسلام چشم بصیرت باز کرده‌بسر هوش میآیند ودیدهٔ بیناو گوش شنوا میکشایند ، وبرای حفظ استقلال استقبال خود وممالك وآتین خودفکری میکنند وبجهت بقیه الباقیهٔ ممالك اسلامیه دیرْ جارهٔ میافتند ؟ ، بجواب گفته میشود که اسلامیها را چنان خواب سنگین وعمیق در ربوده که چشم بازکرده نتوانند ، وچنان شراب غفلت وبیخبری نوشیده‌اند که بهوش آمده نتوانند ، درحالیکه از بعضی حدیث خوانان وتفسیر دانان قبول بشنویم که ، برای ما صنعت بکار نیست ، ترقی لازم نیست مابفلاخن ، وسوته بر کافران غالب آمده وباز خواهیم آمد ، آیا بعداز شنیدن اینچنین نفوهات چه امیدی برای بیداری خواهد ماند ؟

مع‌ذالك هزار شکراست که رفته رفته بیدار مغزان و منور فکران امت نیز افزونی میکرد ، و دنیانیها برهمچنین فکرها باقی نمیماند ، وزمان خود بخود واجبات لازمهٔ خودرا نشان میدهد ، ترقیات عصر اگرهیچ نباشد برای جرمغلم مارا بسرعت عرابهٔ موتر میدواند ، که میداند که هنوز چه‌چیزها بروی کار نیاید .

(همعصر معزز اخبار چهره نما مینویسد)

پس از اجتماع فرستادگان دول بالکان وعثمانی در لندن وحضور شان دروزارت تخارجه انگلیس سرادوارد گری وزیر خارجهٔ انگلیس که سرمست سیمای امتیازات ذهنیت از عثمانی بود باتشددی فوق تصور سفرای دول بالکانرا نهیب‌داد که اگر شرایط مصالحنامه که پیشنهاد میشود در امضایش تعلل دارید فوری ازپای تخت بریتانیای عظمی بیرون بروید که دول معظمهٔ اوروپارا وقت ومجال بایکونه امورات رسیدن نیست ! وهرگز نگران خیالات طمعکارانهٔ شما نخواهد شد — دولت عثمانی وبلغار مقدم برهمه حاضر برای توقیع معاهده بامصالحه شدند وسفرای یونان وسرب که دیك‌هوسانه انهاازجوش هل من مزید فروننشست تشددثانویه سرادوارد گری آب‌سردی بحرارتشان ریخت وانهاهم تسلیم گردیدندوهمگی متفقاراموسر اطاعت‌هم کردند!

چون وزیر خارجهٔ انگلیس (مصلح مشهور) سفرارا مستعد دید درنگرا جایز ندانسته هریکرا جداگانه طلب کرد وشرایطرا بامضاء رسانید که مانس انهارا دراینجا درج مینمائیم

(شرایط مصالحهٔ عثمانی ودول‌بالکان)

(۱) ازتاریخ امضاء این‌معاهده معاودت خواهد کرد صلح وسلم فیابین اعلیحضرت سلطان‌عثمانی ازطرفی وپادشاهان متحالفه بالکان ازجهتی وهم چنین ابدی این‌مسالمت بین ولیعهدها ووارث وجانشینان پادشاهان فوق برقرار خواهد ماند .

(۲) اعلیحضرت سلطان عثمانی‌تنازل پادشاه متحالفه‌میفرماید جمیع ممالك واراضی واقعهٔ خودرا در اوروپای غربی که ابتدا میشود از(اپتوس وکنار بحرایجه نامید یاودریای سیاه‌بغیراز قطعهٔ ازنائودستان امانعین خطوط محدوده ازاپتوس نامیدیا انجمی تعین ومرتب خواهد کرد .

(۳) اعلیحضرت سلطانی وپادشاهان متحالفه تصریح‌مینمایند که تفویض میکنند باعلیحضرت امپراطور آلمان وامپراطور نمسه ورئیس جمهوری‌فرانسه‌وپادشاه انگلیس‌وپادشاه‌ایتالیاوامپراطور روسیه مسئله تعین حدود ازنائودستانرا وتسویهٔ جمیع مسائل متعلقه بقطعه ازنائودستانرا .

(٤) اعلیحضرت سلطانی تصریح میفرماید که تنازل میکنند بدول متحالفهٔ بالکان جزیرهٔ کریدراوهم چنین‌تنازل‌مینماید ازجمیع حقوقیکه برسرجزیرهٔ کرید دارد حتی سیادتی که برسراین جزیره داشته .

(٥) اعلیحضرت سلطان عثمانی وپادشاهان متحالفهٔ‌بالکان تفویض میکنندبامپراطور آلمان ونمسه ورئیس جمهوری فرانسه وپادشاه انگلیس وایتالیا وامپراطور روسیه مسئلهٔ حکم جزایر عثمانی که واقع‌درسواحل‌بحرایجه‌باکوه اتوس(بغیراز جزیرهٔ کرید)

٦، اعلیحضرت سلطان‌عثمانی‌وپادشاهان متحالفه‌تصریح مینمایند بکنگره مالیه دول که دعوت شده اند در پاریس تسویه تصفیهٔ جمیع مسائل مالیه که متعلق بجنك بوده وتنازل از املاکی که شده است وهریك ازطرف خودنماینده برای شرکت درکنگره مالیه درپاریس باید بفرستند .

۸، مسائل متعلق بمبادله وتسلیم اسرای دول پنج گانه ومسائل قضایای شرعیه وجنسیه وتجارتی تسویه میابداتفاق خاصه که فراهم خواهدشد . این‌بودشرح خونین جنك بالکان وتسلیم این همه بلاد وعباد مسلمانان وغفلت ونادانی ماها وعبرت وتنبیه نشدن تمام مسلمانان دنیا !!

اتفاق انگلیس باعثمانی : باغنایم اوبرسر

(جنك بالکان از عثمانی)

درشمارهٔ گذشته (۹) چهره نما از اتفاق جدید انگلیس وعثمانی اختصاراً اشاره کردیم ونگاشتیم برخی امتیازات سری هم انگلیس ازعثمانی حاصل نموده ! ولی تفاصیل این اتفاق که از اثر مسافرت حق باشا صدراعظم اسبق عثمانی به لندن بجهت صلح عثمانی بادول بالکان باشد زود اشکار گردید ، که ماینك معالاسف برای افسرده گی خاطرخوانندگان چهره نما می نگاریم ، تابدانند که ذلت ومسکنت ومصائب متراکمه اسلامیان همه ازسایهٔ جهالت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 742 of 1786

پایهٔ خود غرضانه آرای جاهلانه مهامداران امور دول اسلامیه نموده که دول اوروپا محض خوش آمدهای ابله فریبانه — که هردم به نیرنگی بخرج سیاسیین دول آسیا داده امتیازی حاصل کرده تا صاحب خانه از همه چیز بی نصیب گردد واین است تفصیل اتفاق نامه جدیده که انکلیس محض الوساطه بادلالی از عثمانی گرفته است .

(۱) اعتراف مینماید دولت انکلیس بحقوق شرعیهٔ دولت عثمانی درمقاطعهٔ کویت .

(۲) دولت عثمانی ازحقوق قضوات شرعیهٔ خود درداخلهٔ کویت تنازل مینماید بدولت انکلیس واعتراف عثمانی مینماید باتفاقیکه مابین انکلیس وشیخ کویت شده ومآل این بند چنین است که مسائل خارجیه کویت تمامی راجع بانکلیس خواهد بود.

(۳) دولت عثمانی تنازل مینماید از جمیع حقوق متبروعهٔ خوددرجزیرهٔ قطر وامتیاز میدهد انکلیسرا که بنایه چراغهای دریائی در خلیج بصره نماید وتامین دریائی خلیج بصره با انکلیس باشد .

(٤) انکلیس کفایت مینماید بکشیدن راه آهن تا بصره وواگذارد راه آهن تا کویت رابادارهٔ راه آهن بغداد ودومدیر انکلیسی انکلیس معین مینماید بجهت شرکت راه آهن بصره !

(٥) دولت عثمانی امتیاز میدهد بانکلیس برای دجله وفرات وتامین وسایل تجارتی او در بلاد عربیه !

(٦) دستهٔ ازانکلیس وعثمانی بنام هیئت تفتیشیه وفنیه معین خواهند شد ازبرای سیر کشتیها وپاك نمودن نهرها وانشاء چراغهای بحریه درعراق عرب !

(۷) باید حقوق امیر محمره ابدی برمحمره باقی باشد (چهره تما هیچ معلوم نیست محمره وحقوق شیخ محمره چه دخلی باتفاقنامهٔ انکلیس وعثمانی دارد .

(۸) اختلاف اراضی متنازع فیه عثمانی وایرانی بقرب وقت باید تسویه وتصفیه گردد .

(۹) دولت عثمانی تنازل مینماید ازحق مراقبتیکه دایماً عروض مصری دارد .

این است اتفاقنامه ایکه ازطرف سفیر فوق العاده عثمانی حق پاشا باوزیر خارجهٔ مشهور انکلیس جناب (سرادوارگری) بتازه گی بسته گردیده درواقع انکلیس دراین وساطت خود پیش ازدول بالکان حق غنیمت برد زیرا بالکانیها مال وجان دادند وانکلیس حرف وهوا !!

اینك دولت انکلیس قبل ازرسیدن راه آهن بغداد به بغداد ودست وگریبان شدن باآلمان به بسا امتیازات مالکانه نائل آمد ومیتوانگفت امروز درعراق عرب امتیازاتش بیش از آلمان گردیده بلکه مقدم وصاحب اختیار کل گردیده .



« یك منظرهٔ لطیفه پغمان کابل »

فوتو . سراج الاخبار افغانیه

ازاخبار های انگریزی واردو (اخبار پونیر مینویسد)

نامه نگار سرحدی ما رقمطراز است که درکوشش ساختن بارودی دود درکار خانهٔ کابل هیچ کامیابی حاصل نشده است فقط

(سراج الاخبار افغانیه)

نامه نگار سرحدی غلط رقمطرازی کرده

پرواز جهاز

یك جهاز هوائی جرمنی موسوم به زپیلین درظرف ۸ ساعت از بیدن الی وانا یعنی ٤۳٥ میل فاصله را طی نموده است فقط

جنگ مصنوعی بحری

۳٤۳ لشکر جهاز درمانورهٔ بحری یعنی درجنگ مصنوعی بحری درماه جولائی شرکت خواهد ورزید فقط

انقلاب ترکی

قتل محمود شوکت پاشا

قسطنطنیه — برخلاف کمیتی اتحاد وترقی ترکی یك بلوای شدید بوقوع آمده است ومحمود شوکت پاشا وزیر اعظم قتل کرده شده است (انا لله وانا الیه راجعون) حسین حلمی پاشا انسپکتر جنرل (نگران کل) ولایت سوریا مقرر گردیده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 743 of 1786

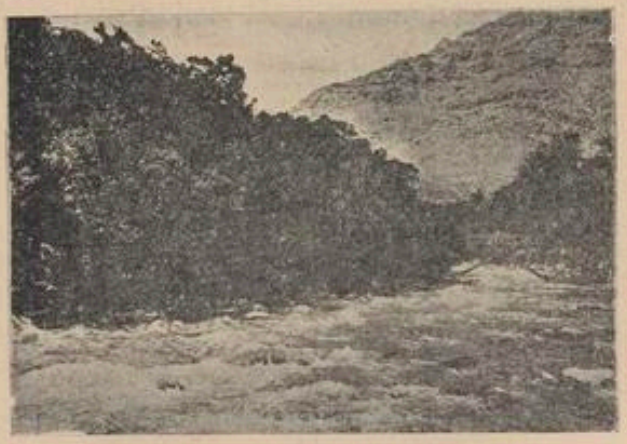
محمود شوکت پاشا بسواری موتر بهاب حالی میرفت که دو نفر اورا به فیرتفنگچه ها شهید کردند فقط

بدظنی وبی اعتباری پیدا شد چنانچه برخلاف اویك سازش برپاکرده شد وغالباً ازقتل اوخانه طاقت مجلس اتحاد وترقی معلوم میشود فقط

تنازعات متفقین

وسرزنش وتنبیه شدید ازتزار روس

زارروس دریك وقت پادشاه بلغاریه وسرویارا بذریعهٔ تلگراف ازنتایج وخطرات جنگ باهی بالفاظ شدید وسخت تنبیه ساخته است ـ زارروس اظهار تاسف مینماید که انعقاد مجلس وزرا اولاً درسالونیکا وثانیاً درست پیتزبرگ تاحال بعمل نه آورده شده است ـ مضمون تلگراف زارروس قرار ذیل بود ـ دول اتحادیان برای جنگ برادر کش تیاریهائی غیر معمولی کرده میروند ـ جنگ مذکور آن فتوحات شاندار را که آنها متفقاً حاصل



(تکالیف ومشکلات ترکی)

همعصر آزور مینویسد

خبرجانفرسای قتل محمودشوکت پاشا وزیراعظم ترکی ظاهر میکند که درملت ترکی بدنظمی وبدلسقی بدرجه اتم رسیده است وبعی خواهان دولت عثمانیه را ازحد مایوس وناامید ساخته است ـ دولت عثمانیه بظاهر بریك کنار خطرناك کوه آتش فشان ایستاده میباشد ویك لغزش دراین عصر حاضر وبرموقعهٔ نازك درحق آن این قسم تباهی وبربادی خواهد آورد که درتواریخ عثمانی بی مثل خواهد بود ودراین چنین قعرمذلت خواهد افتاد که برامدن آن تاحشر ناممکن خواهدبود ـ تاریکی وظلمت که درین ایام برکرهٔ هوائیهٔ دولت عثمانیه طاری ومحیط گردیده است اکنون چنان اندیشه کرده می شود که سایهٔ آن تاریکی وظلمت براستقبال ترکی زیاده ترتیره وتار خواهد بود ـ تکالیف ومشکلات بیرونی ملك ترکی تاحال حل نشده بود و معاهده صلحنامه بتکمیل نرسیده بود که ازشومی

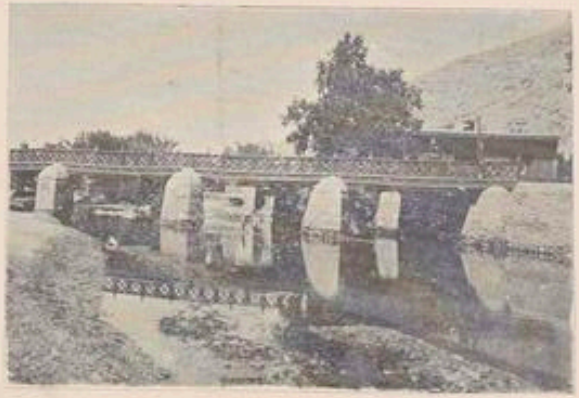
« نظاره دریای شتل گل بهار بهحدیل جدید »

فوتو ـ سرحان اسپور

کرده اند بامحال وضائع خواهد ساخت ـ درین موقعه نازك این را حق وفرض خود دانسته من بحضور پادشاهان هردو ملك درخواست مینمایم که برقرارداد ومواعید خود ثابت قدم ومستقل بمانند وبرای تصفیهٔ تنازعات باهی بطرف روس مراجعت کنید ـ من این را هم بخوبی میدانم که کار ثانی چیزی قدر ومنزلت ندارد بلکه یك فرض ناخوشگوار میباشد ـ من این را ازفرائض منصبی خود میدانم که اگر مابین اتحادیان کدام جنگ بوقوع آمد من هرکز مرکز خودرا خاموش و قرار نخواهم ساخت ـ من بهالفاظ صریح شمارا مطلع میسازم که جنگ اتحادیان باعث خران وبربادی اقوام اسلاوی خواهدبود وروس وقت جنگ وحشیانهٔ اتحادیان هرطرزی که اختیار کرده آنرا حق و کار روائی جائز خواهد شمرد ـ

قسمت معبود جنگ درملك عثمانی خانه جنگها وکشت وخون باهی را آغازدادومحمود شوکت پاشا وزیراعظم قربانی اول منافشات موجود میباشد ـ ازقتل وزیراعظم مذکور سراسر تباهی وبربادی قوم ترك متصور میشود ـ این وقوعه دراسباب نزول دولت عثمانیه بالفاظ خوفی تحریر یافته علاوهٔ اسباب نزول مذکوره خواهدبود واین بلای عظیم بار دیگر وافق سیاسیات ترکی مستولی ومحیط گردیده است ـ اگردست مجلس اتحاد وترقی درخون ظالم پاشا سپهسالار تجربه کار آلوده گردیده بود دشمنان مجلس مذکوره درقتل محمود شوکت پاشا ونیازی بی انتقام خودرخنه ، یافته اند این دونفر مرحوم وانوری روح وروان ترکان نوجوان بودند ازهمین سه نفر دونفر قتل کرده شده اند وباقی ماندهٔ نفرازترس جان خود هراسان ولرزان میباشد ـ معزولی سلطان عبدالحمیدخان بهجبر ونشدد تمام وقوع

مسابقه فوتوگرافی



﴿ پل شاه دوشمشیره بردریای کابل ﴾
(فوتو : سراج‌الاخبار افغانیه)

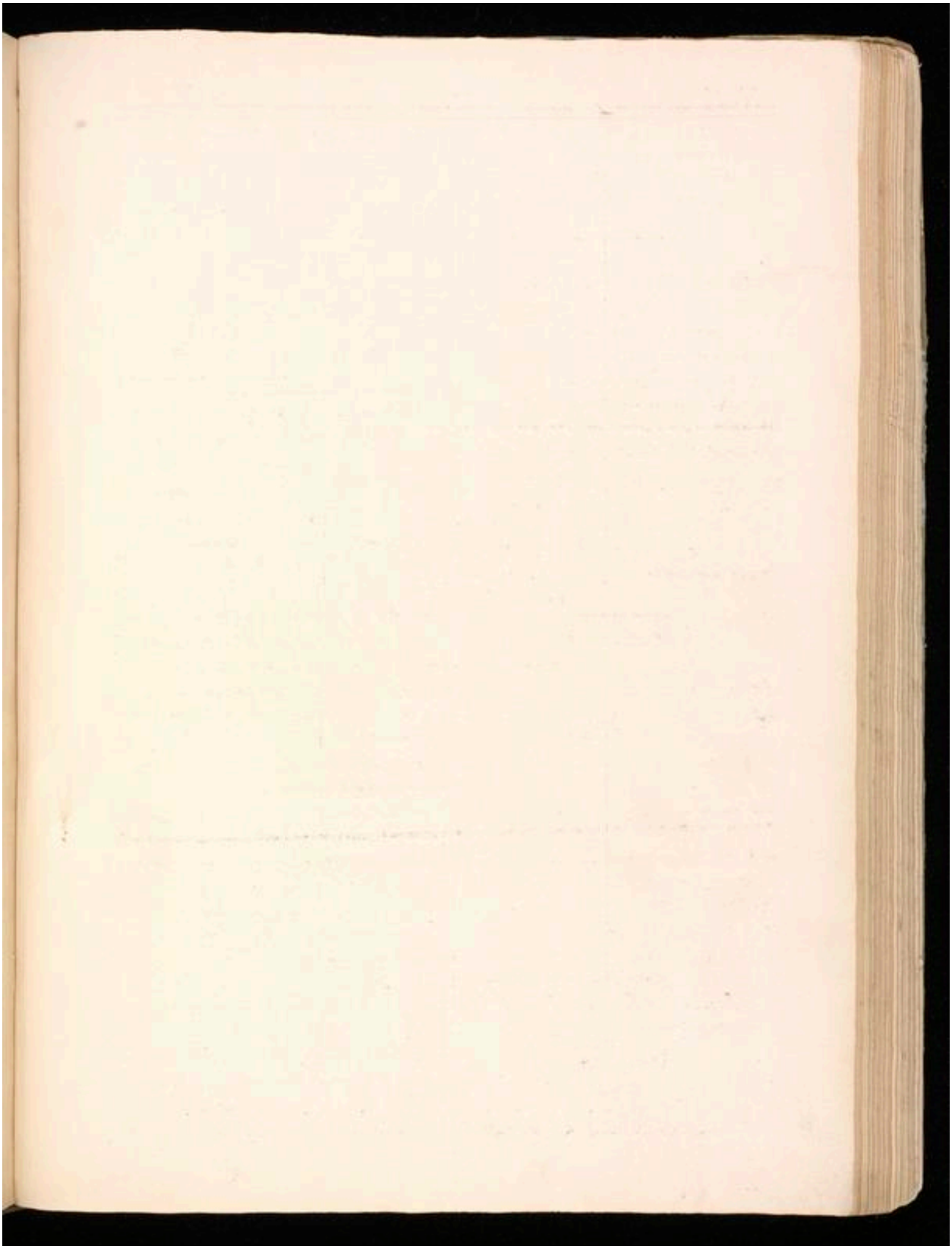


﴿ شلاله های پغمان ۰ ﴾
(فوتو : سراج‌الاخبار افغانیه)

(این دوقطعه عکس درمسابقه درجه اول احراز کرده‌اند)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 744 of 1786

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 745 of 1786



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 746 of 1786

آمده بود — حاصل کردن اقتدار مجلس اتحاد وترقی بعدازقتل ناظم پاشا ومتمکن‌شدن محمود شوکت پاشا برمنصب جلیلهٔ وزارت عظمی‌ترکی برای‌حفاظت دولت عثمانیه ازدست ردائحادیان بلغار درخیالات‌عوام‌الناس — تبدیلی‌عظیم پیدا کرده‌است ودشمنان مجلس اتحاد وترقی از آنها متاثر شده این چنین جان های پیش بهاضائع کرده‌اند که باعث‌ضرر اسلام وترکی‌شده است —

الی این کشت وخون کجا ختم خواهد شد.وان کشت وخون تاکجا خواهدرفت . این سوالات میباشد که قدرتاً دردل هرانسان پیدا می شود —

لاکن جواب دادن آنها کار آسان نمی باشد — ازعرصهٔ چند ترکی درنظر دنیای بیرونی یك قسم معمه بوده است وواقعات واخلاقات ترکی باین طریق بغتهً بوقوع آمده است که هیچ کس نه درباب استقبال ترکی چیزی گفته می تواند ونه‌برواقعات گذشتهٔ ترکی چیزی روشنی انداخته میتواند —

این امردرتواریخ عثمانی محق نمیباشد که سلاطین ترکی یامقتول شده اند یامعزول کرده شده اند اکنون چنان معلوم میشود که همراه معتبرین دولت عثمانیه همان قسم سلوك کرده میشود که‌پیشتر بسلاطین کرده می شد وکسیکه درقسطنطنیه اقتدار حاصل میکند برای اولازمی است که ازجوی های خون بگذرد — سازش‌های حرم بدستور سابق دراشکال اخلاقات سیاسی ظهور میابد لاکن سوال این است که آیاارکان ازحالات ماسبق چیزی نصیحت وسبق حاصل خواهند کرد یانه . آیا ازانها کشت وخون ناحق که باعث مذلت ترکی شده است دست بردار خواهند شد یانه . وبرای آینده بازی قتل وغارت باهمی‌را ترك خواهند کرد یانه . ازواقعات جدید ترین چنان معلوم میشود که ترکان از واقعات گذشته هیچ سبق ونصیحت حاصل نکرده اند واین نفرت وحقارت وآتش حسد وبغض درمیان آنها این قسم بیخ محکم حاصل کرده است که کندن آن ازطاقت انسانی بیرون میباشد .

(از بیت العلوم به اداره رسیده)

همعصر معزوطن مینویسد

مسلمانان ایران گروه گروه دین‌عیسائی اختیار میکنند.جنانچه ازین‌عیسائیان جدید یك‌جماعهٔ درشهرلکهنو آمده‌اند واین گروه نوجوانان ایرانی در کالج‌رید کرسچین لکهنو تعلیم میگیرند — من با آنهاملاقی شده کوشش نمودم که خوبیهای دین‌مبین‌اسلام را دانستهٔ شان‌نمایم لیکن‌هیچ‌فایدهٔ نبخشید درسال گذشته همین‌نفری بماه‌رمضان مبارك روزه دار بودند وافسوس که امروز خلقه بگوشان عقایدمذهب نصرانیت هستند بیت

مبادادل آغروماپه شاد که ازبهردنیا دهد دین بباد

در کانپور طوفان باد وباران

۳۰ مئ — شب به‌عمل‌یازده‌ونیم‌بجه درشهر کانپور یك‌طوفان شدید باد وباران واقع شده است که‌بسیار صدمه‌ها ونقصانات‌بشهر مذکور رسانیده

شورش درمراکو

۳ جون — در مقام طیطوان یك‌حال خوفناك پدیدار گشته که قبائل کوهستانی باهم اتفاق نموده شهر مذکور را محاصره کردند وبرخلاف هسپانیه یك محاربهٔ شدیدرا برپا نموده اند — سرك طنجه مسدود گردیده — از مقام سیوتا افواج هسپانوی برای‌مددمی آید — پیشروی طیطوان درمحوطه‌جهاز لشکرانداز است — واهل کوهستانی بیرون شهر طیطوان برسویلنو حمله کرده‌اند وهر شب برمردمان غیر تفنك میکنند — ومردمان‌شهر برلسائل حکومت هسپانیه اظهاری صبری مینمایند خیال کرده می‌شود که این‌شورش‌بوجه ناقابل اطمینان بودن وزارت هسپانیه برپاشده است

جاپان وامریکه

وائیکونت جنداسفیر جاپانی به مستربرین یك‌خبر منظوری امنت عمومی‌را بقسم رسمی اطلاعدادهاست

(شهادت نیازی بیك چگونه واقع‌شد؟)

اخبار (تصویر افکار) اززبان ناظم یك رفیق راه و حاضر وقت بموت نیازی بیک چنین استفسار نموده اشتهار میکند که بتاریخ ۳۰ ماه‌اپریل بانیازی‌بیک و ۶ نفر همراهانش بمایستگاه ولو تیارسیدیم وشبرا درهوتل‌بسر بردیم وعلی‌الصباح مردم‌برای‌رفتن بمسقر جهازی رخ‌نمودند ولی معلوم شدکه جهاز مذکور جانب یونان قدم‌انداز بودلهذا انتظار جهازدیگر کشیدیم‌که بعدازدونیم ساعت مرحله پیای منزل مقصود میکشت ونیازی بیك یك همراه خودرابرای‌خرید تکت فرستادکه درین‌اثنا ازهجوم هجوم واپوجیکه قریب ستیشن بودسه‌کاوله فیرکرده شدند ونیازی بیك‌را باصبری بیك از حواسج جهان وسواری جهاز بی‌نیاز گردانید ولی فیر کننده معلوم نشدانا لله وانا الیه راجعون

﴿ خیال پلاو تقسیم نمودن ملك بلغاریه ﴾

اخبار (مالی‌جرنل) که دربلغراد پای‌تخت سرویا نشر وشایع میکردد این‌نحو بزرایش کرده‌که مابین دول (ترکی‌وجرمن‌وسرویا) اتفاق واتحاد لازمست که در تقسیم اراضی بلغاریه تعجیل نموده بدین‌قسم راضی‌گردند‌که تراقیه وادرنه) برای دولت‌علیه عثمانیه و (بلغاریهٔ مشرقی) برای‌دولت قوی صوت جرمن و (وباقی بلغاریه) برای سرویا داده شود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 747 of 1786

(حمیت مذهبی وغیرت فطرتی)

(چهار دختر مسلمانان روس)

باما چنین خبر رسیده که منجمله شصت نفر دختر که در دارالعلوم سرکای سینت پیترزبرگ (پای تخت روس) بمدارج علم ممتاز و بمعارج فنون سرفراز بودند چهار دختر بافن وهنر مجرد شنیدن حالت رملات مجروحین ومظلومین ترك ترك وطن نموده وکمر مردانگی بسته ازهمت عالی وحمیت مذهبی خود در معالجت شان به بسیار معالجات عازم استنبول گردیده‌اند که امنهای این مستورات پردهٔ عصمت وعفت قرار ذیل است

(۱) کلثوم بنت کمال (۲) مریم بنت راستو جذون (۳) مریم بنت یعقوب (٤) رقیه بنت یونس

اخبار اوده

(تسلط ابن مسعود بر الاحساء وقطیف)

الاحساء یك شهر عرب است که بقدر دوازده منزل ازبصره تباعد و تفاصل دارد لیکن سالك جهاز بدو روز بآن واصل میشود این شهررا (احمد مدحت پاشای مرحوم) ازمدت چهل و سه سال بمعاونت و امداد مشایخ کویت منقاد و مسخر گردانیده بودودر سال ۱۳۲۰ هجری ازطرف دولت علیه عثمانیه (سید طالب بك) حاکم آن مقرر گردید سید موصوف باقسام روابط وانواع ضوابط برین شهر کامل منسلط گشت وانجا انتظام تعلیم وتدریس وتهذیبرا نمودوبسی شوارع وسرك هارا ساخت واکثر قبایل سرکش و مردمان سرشوخ را مطیع گردانید وازطرف سلطنت چهار پلتن برای محافظت ومحارست شهرمذکور اضافه شده‌بود ولی بعد ازتقرر سایهان قطیف بك این امواج‌را والی مذکور کم نمود ویکمقدار قلیل برای مدافعه و مقابله تقلیل دشمن باقیماند وعبدالعزیز ابن مسعود که‌مدام درکمین چنین موقع بود فرصت‌را غنیمت‌شمرده ودرهفتهٔ گذشته بمقابلهٔ قلیل ومصادمهٔ خفیف حریف‌را شکست داده‌برشهر مذکور ومقام قطیف قابض گشت وبسیار محل‌تاسف است که‌از سواحل غربی خلیج فارس هم بیرق عثمانیه کنده‌شد وجمیع این ناکامی‌ها وبدنامی ها که‌برای ترکی‌واقع شده‌اند ومی‌شوند ازافعال قبیحه واعمال‌ذمیمه شان‌است والا هیچگاه کفر براسلام غالب نمی‌شود بشرطیکه اطوار واوضاع آن‌قوم حسنه وصالحه باشند زیرا که حق سبحانه تعالی درکلام‌پاك کریم خود فرموده (وعدالله الذین امنو منکم وعملو الصالحت لیستخلفنهم فی الارض کما استخلف الذین من قبلهم) وعده فرموده خداوند تعالی بامومنان و کسانیکه اعمال صالح کنند که بادشاه و خلیفه خواهند گردانید ایشانرا در زمین چنانچه خلیفه گردانیده‌بود آن کسانی را که پیش‌ازین ها بودند ونیزدرمحل دیگر مؤید ایهٔ کریمه فوق ایت شریف هذا وارد گردیده که (ان‌الارض یرثها عبادی‌الصالحون) یعنی بدرستی که وارث زمین بندگان صالح من خواهند گردید و تاقومی اخلاق واوضاع خود را تغیر ندهد وفرایض مذهبی ودینی خودرا ترك‌نماید کافی مغلوب نخواهد شد چنانچه این آیهٔ شریفه تأیید آن میکند (ان‌الله لایغیر مابقوم حتی یغیروا مابانفسهم) معنی خداوند تعالی حال قومی‌را بدل نمی نماید تاخود شان آنرا تغیر ندهند — خداوند برادران ترکی مارا هدایت دهد .

ایضاً اخبار اوده می‌نویسد

(اشخاصیکه درممالك روم ایشیائی رعیت را)

برخلاف دولت علیه می انگیزانند

درین ایام که‌در بلاد شام برخلاف دولت علیه عثمانیه شورش برپا است ووکیل دول مسیحی یورپ که بظاهر خود را مصالح و درباطن رعایارا بمقابل دولت مسلح میسازد بااین مفتن چندی ازمفسدین واشرار مانندرشید رضاصاحب ومدیر رسالهٔ (المنار) وکامل پاشا سابق صدر اعظم همداخل وشامل‌اند خداوند تعالی ازشراین‌اشرارالاسلام ومسلمانانرا رستگار گرداندومحب‌ملت ومحی دولت امیرشکیب ارسلان که‌یك منشی مشهور مصر معارف است درین اوقات ازین سبب سیاحت بلاد شام‌را اختیار کرده تاعوام الناس‌را ازشراین اشخاص محفوظ ومردم‌را از گرفتاری این‌دام فریب خلاص نموده از آسیب عواقب فتنه خایف واز شرارت مفسدان واقف گرداند ونیز ازحالت مشکلات جدید دولت علیه مزید آن‌هارا آگاه نماید

(اصل ونسل کامل پاشا)

همعصر اخبار اوده مینویسد

والدهٔ کامل پاشاسابق صدر اعظم یکزن نصرانی مذهب یونانی مذهب بود که‌در عهد بغاوت یونان قید گردیده و ناوقت موت بردین نصرانی و آئین یونانی خود قائم‌بود وپسران ماما و دیگر اقربای کامل‌پاشا تاحال دریونان زنده وموجودند که‌انهارا پاشای مذکور خوب می شناسد واغلب همین سبب است که کامل جانب هموطنان خود یونانیان مایل‌بود وکافی مسموع نشد که‌از تسلط یونان برسلانیك برای اوحسرت وحیرت واقع شده باشد بلکه هنوز برایش فرحت ومسرت عاید و حاصل گردیده واین واقعه درعوام معروف است که‌بعد از موقوف شدن ازعهده وسقوط وزارتش چون‌بمصر رسید وجهازش بربندر (یر) که‌در تصرف یونان است توقف ورزید دریونانیان آثار فرحت نمودار و آواز مسرت انباز شنیده‌شد واکنون بنابرنصب قومی پاشای مذکور درپی انهدام واستیصال دولت عثمانیه است

عاقبت گرگ زاده گرگ شود گرچه باآدمی بزرگ شود

مترجم‌عبدالهادی وعبدالرحمن

(مقالهٔ مخصوصه)

تصویر افکار

یك کمی دیر

به بینید که یك کمی دیرماندن چه‌نتیجه‌ها میبخشد :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 748 of 1786

§ یك قطار ریل بسرعت برق آسایی حرکت میکرد . راه‌پیش روی ریل یك قوسی داشت که در آخر گوشهٔ آن قوسی یك استیشن کوچکی بود که خدمت تبدیل دادن خطهای راه آهن را بجامی آورد یعنی قبچی که یك قطار را از خط بر خط دیگر نقل میدهد درانجا بود یك ماکینیست یعنی رییل‌ران یك قطار از رسیدن به این استیشن کمی دیر مانده بود از اسبب همهٔ سعی وغیرت خودرا صرف کرده شتاب میورزید که بمحل معلوم زودتر برسد . بمجردیکه از قوسی گذر نمود بنا گهان قطار دیگری که از مقابل می آمد پدیدار گردید . مصادمه یعنی بهم خوردن مدهشه در یك آن بوقوع آمد . فریادهای هول انگیز ، جسدهای پاره پاره شدهٔ خون آمیز عرابه‌های جغزی جغزی شدهٔ ریزه ریز منظرهٔ دهشتناکی نشان میداد ...

چرا ؟ چونکه : یك ماکینیست کمی دیر مانده بود !

§ یك محاربهٔ بزرگی برپا شده بود دولتهای متفقه با (ناپولیون) در (واترلو) نام موقع محاربه میکردند . از هشت ساعت به اینطرف کندك بر کندك ، غنددر غند بردشمن هجوم وحمله میبردند . آفتاب تابستان برای پنهان شدن در پس پردهٔ افق غربی حاضر شده بود . یك موضع سختی بود که ضبط کردن آن لازم وضروری بود . وگرنه همه امیدهای غالبیت محو میشد . سرافسر بزرگ یعنی ناپولیون ازین یك خاطر جمع بود که جنرال معتبر او (گروشی) از عقب او به امداد میرسد . از اسبب قوای احتیاطیهٔ خودرا نیز با قوای هجوم کنندهٔ خود مزج کرده اصر هجوم - یعنی یولی بورش راداد . ولی هزار افسوس که قوهٔ مدد رسانش بوقت وزمان لازمی نرسید . عساکر خاصه‌اش ازطرف دشمن مغلوب گردید وبه اینصورت محاربهٔ میدان (واترلو) رابای داد . ناپولیون در جزیره کك (سنت هلن) در نخوهٔ اسارت وقات یافت .

چرا ؟ چونکه : یکی از جنرالهایش یك کمی دیر مانده بود !...

§ یکی از کمپنی‌هایی که درعالم تجارت یك موقع ممتازی داشت . اما از چندی بود که نهایهٔ افلاس برایش پیش آمده بود . طلبدارانش پیسه میخواستند . برای وعدهٔ ادا کردن پیسه یکچند روزی باقی مانده بود . کمپنی در کالیفورنیا بسیار پیسه طلب داشت وامید میکرد که تا بروز وعده ادا کردن طلبداران شریك او که در کالیفورنیا بود پیسه رابفرستد . برای وعده وبرای رسیدن داك کالیفورنیا یك روز باقی مانده بود . داك نرسید . ولی پیسه نرسید . کمپنی در مقابل طلبداران خود بجز اعلان افلاس دیگر چاره ندید . شرف واعتبارش پامال گردید . سلامت حال واستقبالش محو شد .

چرا ؟ چونکه شریکش یك داك دیر مانده بود !...

§ یك شخصی بقتل متهم شده بود . اورا برای کشتن بپای دار میبردند ولی آن شخص فعل قتلی که مرتکب آن شده بود مبنی بریك کاری بود که هرکس میبود ازان کار بغضب بسیار شدید می آمد ازین سبب بهزاران آدم برای تخفیف جزای قتل او یك استرحامنامهٔ نوشته ومهر کرده بحضور حاکم بردند که بلکه جزای قتلش بحبس چندساله یادبت تخفیف یابد . همه کان عفونامه‌را انتظار میکشیدند . صبح یك انتظار آتشینی گذشت . آوان مدهش مکم اعدام محکمه در رسید . محکوم را بپای دار آور دند . ریسمان را بگلویش درا وردند . بعد ازیك دقیقه جسد بی‌روح و مستکره بدار کشیده شده راه‌داد درهوا میجنبانید . درین اثنا بود که یك سواری که اسپش وخودش غرق غرق شده بود جارنعله دررسید . فرمان عفورا بدست داشت . لکن شدنی شده بود آن بدبختی که بحقیقت معذور . وقانونا محکوم بود بیك مرك هولناك وکراهت آوری مرده بود .

فاجعه‌های پاریس

مابعد ازشمارهٔ (۲۰) سال دوم

— نی ، یك چیز بی اهمیتی ! وقتی که از استاسیون میرامدم بهر صورتیکه بود دقت نکرده بایك عرابه تیکه ازانطرف بسرعت می آمد مصادمه کردم ، وتیرچوب عرابه بسینه‌ام خورده بقدر ده قدم به انسو افتادم .

— امان ! بازچه شد !

— ضربه تیکه به ان دو چار شدم اگرچه بسیار شدت داشت لیك ضربهٔ بود که مانند یك زنی هماندم بهوش گشتم . اعتراف واقرار کردن امنسخن اگرچه یك کمی موجب شرمساریست ولی چه باید کرد ؟ والحاصل مرابرداشته یکدواخانهٔ بسیار نزدیك آن حوالی برده‌اند . درانجا نامرا بهوش آورده‌اند بسیار زحمت کشیده‌اند . نهایت چشم خودرا بازکرده توانستم . شکر درهیچ جایم یك شکستگی وزده شده گی نبود . ولی یك ضعف وبحالی عظیمی وجودم را استیلا کرده تا آن مندفع میشد بکقدری وقت گذشت . سبب تاخیرم عبارت ازینست که عرض شد .

— من هم نشسته شمارا به بی‌اهتمامی وتکاسل اتهام میکردم . آه ! اگر به تأثیر آن ضربه تلف میشدید !... راستی که چون این چیز بخاطرم می آید موهایم راست میشود . لکن راست بگوئید حالاچه طور هستید ؟ آیاهوش تان بسرتان آمد ؟

— بلی چنان بهوش آمده‌ام که گویا هیچ چیزی نشده باشد.

— بلکه محتاج استراحتید ؟

— خاطر جمع باشید هیچ محتاج استراحت نیستم . بقرار عادت خود اخبارهای شام را خوانده میتوانم .

رو براینراکفت واخبارهای (غازت دوفرانس) و (لاپاتری) راکه هنوز فرصت شان بازنشده بود میخواست بگیرد که پیرمرد گفت:

— نی !.. نی امروز نمیشود . اگرچه میدانم که تو برای خاطر من فدا کاری کرده راحتت را خراب میکنی ولی منهم ازان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 749 of 1786

چرا ؟ چون که : فرمان حیات یك کسی دیر مانده بود !

پس بهبینید که یك کسی دیری چه‌چیزها بروی‌کار می آورد . آیا کمان میبرید که نتیجه های وخیمهٔ یك کسی درماندن بهمین‌سه چار مثالی که بیان کردید تمام شد ؟ نی نی . بلکه بسی ثروتها ، وشرفهای اشخاص ؟ بسی استقلالهای دولتها وبسی استقبالهای ملتها درراه همین یك کسی دیر ماندن قربان شده رفته است . هزار افسوس برحال آن اشخاصی که ترقی‌وتجددرا نامشروع ونادوا دانسته‌روز بروز ، ماه‌بماه ، سال‌بسال ، درعقب‌افتادند . وچون ترقی‌را نشناختند که کیست ، وقواعد آنراهم نفهمیدند که‌چیست ازاترو باترقی دشمن شدند . نهایت الامری آنکه وقت ندامت‌هم برای‌شان نماند در کندها ، ولاشهای عدم لولیدند وغلطیدند ! این‌است که آنهارا (درماندگان ابدی) باید گفت .

درچنین وقت بحران ، ودرچنین حال نزع روان پنج دقیقه بقدر سالها قیمت دارد . آرزو کنندگان مظفریت ازهرچیزی زیاده‌تر میباید که این‌را عادت کنند واین قدرت را مالك شوند که هرچیزی رابوقت آن اجرا بکنند ، وازدیر ماندن اجتناب ورزند وتنهااز دیرماندن ابدی نی‌بلکه (ازیك کسی‌دیرماندن) بزبترسند ، وبسیار بترسند .

حالایکقدری اینهمه فلاکتهای احوال ، وزیر وزبر شدن افکار وخیال خودمارا درزیر نظرتصور آورده خود ازخود سوال کرده میتوایم : که آیا یك کسی نی ، بلکه چندها سال دیرمانده ایم ؟ .. ..



(مقالات فنیه)

(ژه ءولوژی)

(یعنی علم طبقات الارض)

(ما بعد از شمارهٔ (۲۰) سال دوم)

بحالت غبار نرمی‌تحویل‌داده وبعدازآن‌بادآنرااز آنجاآهسته آهسته برداشته بجای دیکر تفریش واعتلا میدهد .

این مسئله در نزد متنسبین حکمت بدرجهٔ ثبوت پیوسته ودر خصوص اثبات آن‌دلائل‌قاطعه‌وبراهین ظاهره بدست‌دارند علی‌الخصوص دراثر تبدلات بعضی جاهائیکه ترمه خاك وپاریکستان باشند خدمت ومهارت چزیکه زیاده سبقت میکند هانا ریاح‌است درقطعهٔ (برتانیا) محلیکه انرا (له‌ئون) میکویند دست برمعرفت جناب بادیك قریهٔ بسیار بزرکی را نامنار های کلیسایش بزیر خاك مدفون نموده است. ودربسی‌جاهای مختلفه سطح ارض ازینکونه معرفتهای استادانهٔ بادمشهود است

آب

چیزیکه در ظاهرحال‌هانا بغایت مطیع ومنقاد بنظرمیآیدودر پیش قوهٔ تخریبیه اش هیچ چیزی مقاومت نمیآرد هانا (آب) است . مثلا اکر بکوئیم که (قطعه مصرسفلی) را حضرت آب نیل مبارك ازریکهاوخاکها (افریقای داخل) تشکیل داده است یعنی‌یك‌ایالت‌بسیار بزرکی‌بظهور آورده‌هیچ کسی‌اینسخن‌مارانصدیق نخواهد کرد . ولی اکرکسی‌جغرافیائیرا که حکمای قدیم نوشته کذاشته‌اند ازنظردقت بکذرانداینه اینسخن مارانصدیق خواهند کرد . زیرا در جغرا فیای قدیم حکما ایالت مصر سفلی راهیچ ذکرنموده اندبلکه‌انجارا بحر ، وحدودخطهٔ مصریرا ازنهایت مصرعلیا نمودار کرده‌اند

باقی دارد

ادمهای خود کاملی نیستم که اینرا قبول کنم . رجا میکنم محترم قونت ، بدایرهٔ خود برود ، وبربستر خود افتاده راحت بکنید، چونکه شما راحت نکنید من مستریح نمیشوم .

روبر — (تبسم کرده) تاوظیفهٔ‌خودرابقابل‌شما بجانیاوردمام بخواب رفتن‌من ممکن نیست .

پیر — معلوم میشود که بهمه‌حال وظیفهٔ خودرا بجا آوردن میخواهید ؟

— بل‌بهمین آرزو هستم .

— چون چنینست عرض تسلیمیت میدهم . بخوانید ، اما زیاده ازنیساعت نمیشنوم . مهمترین حوادثها ، وشئونات عجیبترین آنهارا بخوانید . دیکر اقسام آنرا فردا میخوانید .

بعد ازین سخن روبر اخبار (لاپاتری) راباز کرده بلفاظی کردن وظیفهٔ خواندن آغاز نهاد ، نیساعت نکذشته پودکه پیرمردمفلوج خلیل‌المزاج سرخودرا برتکیهٔ پشت چوکی نهاده بخوابرفت . روبر بملاحظهٔ اینکه اکرخواندنرا بیکبار قطع کند مبادابخواب

پر یك خلی پرسد صدای خودرا بتدریج آهسته آهسته کرده بخواندن خود ختام داد. بعد ازان برتوکهای پخهٔ پاهای خود براه رفته ازاتاق برامد ودروازه را بازکذاشته ، خدمتکار رابیز برخزانیده برای خوابیدن بادارش را برخوابکاهش فرستاد .

دردالان یکی ازشمعدانها نیکه برمیزافتاده‌بود دردادهاززینه‌های سنك مرمر جلادادیکه باقابن سرخی فرش شده بود بالابرآمد ازیك رهرو تنکی بیکی ازدائره های جناح واصل کردید .

جائیکه مخصوص اقامتکاه روبراست درطبقهٔ اول دائرهٔ جناح عبارتازیك‌دهلیز ، ویك‌صالون ،ویك‌اتاقکار ، ویك‌اوتاق‌خواب، ویك توالت خانه میباشد . این‌دائره بز بصورت بسیار مکلفهٔ تزئین وتفریش شده است . قالیها وجوکیها وکوچها ولوحه‌های تصاویر بسیار اعلا ، وتحف وتحایفیکه دراست آنجارا بشکل یك موزه خانهٔ در آورده .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 750 of 1786

ناموران نامی جهان

(مابعد از شمارهٔ (۲۰) سال دوم)

اروا بنت کریز :— دختر دختر عبدالمطلب ام حکیم البیضا ، وخاله زادهٔ حضرت فخر کائنات علیه السلام و والدهٔ حضرت عثمان ابن عفان رضی‌الله عنه ، ونیز والدهٔ اصحابی ولید بن عقبه رضی‌الله عنه میباشند که خودشان نیز صحابیه است .

ارینه :— از شاعره هاوحکیمه‌های بسیارجوان وخوش تمایل یونان قدیم است . هم معشوقه وهم شاگرد حکیم مشهور (سافو) میباشد . بعضی آثارش پیداشده ، وطبع ونشر گردیده است . بعمر ۱۸ سالگی وفات یافته است .

استا تیره :— همشیرهٔ (داراست) کهاز پادشاهان مشهور ایرانست وبنا برنقل مکروهٔ آنوقت دارا اورا بزنی نیز گرفته است . در وقتی کهدارا در (ایاش) نام موضع بدست اسکندر مغلوب گردیده کشته شد استاتیر بدست اسکندر اسیر افتاد . و ازطرف اسکندر معاملهٔ بسیار انسانیکانه و توازشانه دیده است . یك دختری نیز بنام (استاتیره) داشت که اسکندر بعد ازسفر هند اورا درحبالهٔ نکاح خود درآورده است . وبعد از وفات اسکندر از طرف (رو خانه) نام انبساقش بسایر رشك و حسدیکه بالو داشت بقتل رسیده است .

استایل :— از محرره های مشهور ترین فرانس میباشد کهدر تاریخ ۱۷۶۶ میلادی در (پاریس) تولد ، و درسنهٔ ۱۸۱۷ وفات یافته است . دختر (نکر) نام یك مرد فرانسوی میباشد . در سنهٔ ۱۷۸۵ با (بارون هو لستان استایل) ازدواج نموده به (مادام استایل) معروفه شده است . بارون موصی الیه ازطرف دولت فرانس بسفارت (سویدن ناروی) مقرر شده مادام استایل نیزبالو به آنجارفته است . ولی بعد ازکم مدتی باهمدیگر امتزاج نتوانسته جدا شده‌اند . درسنهٔ ۱۷۸۸ در حق فیلسوف مشهور (ان ژاق روسو) یعنی محررات نشر نموده با آن شهرت پیدا کرده‌است . درهنگامهٔ انقلاب پاریس ازطرف حکومت جمهوریه ازپاریس طردو اخراج گردیده به (جرمن) رفته‌است . درانجا باحکما وادبای مشهور جرمن مانند (گوته) و (شیلر) ملاقات ومعارفه پیدا کرده زبان جرمنی را آموخته‌است . وچون بازپس بپاریس عودت کرده درحق جرمنها یك کتابی نشر کرده موجب آزرده گی (ناپلیون بوناپارت) گردیده درخانهٔ خودش اورا نظربند داشته است . ولی استایل بقرار کامیاب آمده اکثر پایتختهای اوروپارا گردش کرده ، و برضد ناپلیون بوناپارت محررات

باقی دارد

علم ثروت ملل

(مابعد از شمارهٔ (۲۰) سال دوم)

ا — ماشینها ، دستگاهها وهمه‌نوع آلات وادواتی که اعمال صناعیه — یعنی کار های صنعتکری را آسانی بخشد .

ب — همه گونه بناها وانشا آن که برای صاحب خود ، ویا اجاره دار خود ایراد ونفع ببارد . مانند دکانها ومکانها ، واولنها ، وقهوه‌خانه‌ها ، وکاروانسراها وخانه‌های کرایی وغیره .

ج — اصلاحاتی که در اراضی یعنی زمینها — اجرا شود .

د — هنر ، ومعرفتی که افراد ملت کسب وتحصیل کنند .

ثالثاً : سرمایهٔ متداوله — یعنی سرمایهٔ که درمیان مردمان دست گردان باشد ، وآنهم برچهار قسم شاملست :

ا — منکوکات — یعنی نقدینهٔ زر ودینار سکه شده — که واسطهٔ تداول سائرقسم اشیای دیگری که ذکرمیشود میباشد .

ب — ارزاق ، وذخیره ، وغله که دردست سوداگران آن است ، وحاصل‌شدن نفع وایراد ازان انتظار میشود .

ج — مواد واشیای خامیست که برای ملبوسات ومفروشات ، وعمارات مخسوس است ، وهنوز کار ازان گرفته نشده است ، ویاکوپیش کارشده است ، ودردست سوداگران وفابریك‌والاها وچوبفروشها ونجاروآهنگر وبناودیگرصنعتکاران میباشد .

د — اشیا واموالیست که از حالت خامی برآمده ساخته وحاضرشده باشد ، ولی‌هنوز بدست استهلاك کننده کان یعنی‌بدست مخرج ومصرف نرسانده کان نرسیده باشد ، وهنوز بدست فابریك والاها وسوداگران آن‌باشد . مثلااشیا واسبابهای که دردکانهای آهنگران ، وزرگران ، ونجار ودیگر اصناف درزیر نظر خریداران درجلوه گریست .

بعضی از ارباب این فن سرمایه را بردو قسم تقسیم دیگ را (سرمایهٔ مادی) ودیگررا (سرمایهٔ معنوی) توسیم نموده اند سرمایهٔ مادی همین سرمایه هایی بودکه مذکور گردید . اما سرمایهٔ معنوی مانندعلوم وفنون واخلاق و آداب چیزهایی‌میباشد که اگرچه بقواعد علم‌ثروت جهت شمول وتعلق ندارد ولکن چون کشفیات واختراعات صناعیه از علوم وفنون بظهور می آید ، وسعی وعمل وتصرف واداره از اخلاق و آداب بهم میرسد ازانرو این‌سرمایهٔ معنوی مدارافزوئی سرمایهٔ مادی‌میشود . والحاصل دراقوامیکه سرمایهٔ معنوی آن‌منقرض شده‌باشد

باقی دارد

همه مقاله هائیکه دستخط ندارداز طرف مدیروسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپ خانه حروف دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 751 of 1786

اعلان

از زمرد دهن سخنی و از زمرخ من سخنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین گلزار پر از ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند ، واز هرچمن سمنی بچینند .

در

مطبعهٔ عنایت

که بنیاد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت الله خانست زیور طبع آراسته گردیده ، ودر نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که درده افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از نزد عبدالرؤوف سرمرتب مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور دردکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل بمدرسهٔ شاهی بزرفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 752 of 1786

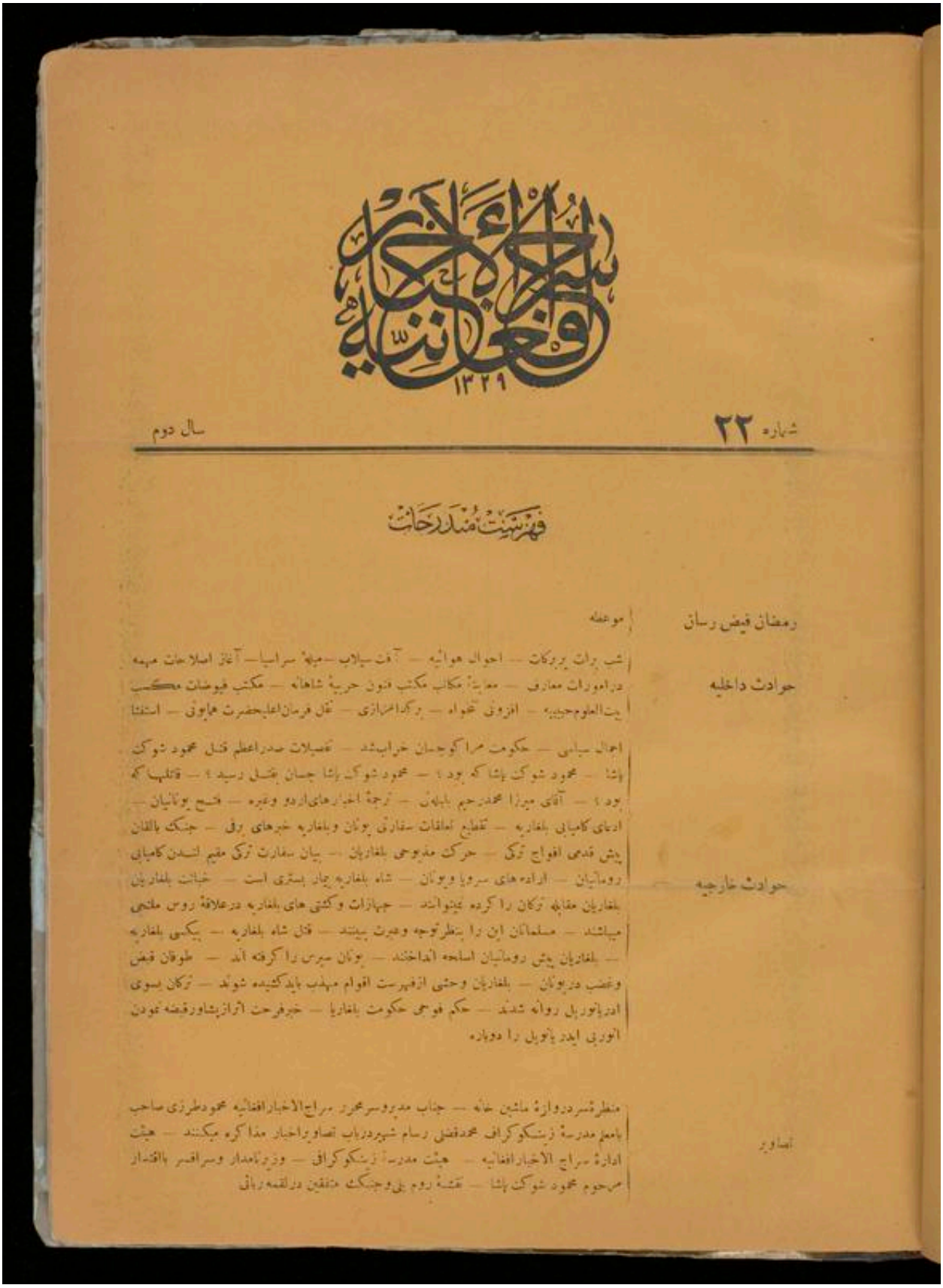
اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — و کورمکهی — پهاشا وغیره برای تعلیم ابتدایی بفروش میرسد .
المشهر
(بالکرشن دازی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)
درشور بازار کابل

(اسامی وکلای مادرخارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته‌دار دا کخانهٔ علیهٔ افغانستان . درمشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی‌خان مامورفروش پوست قره‌قل . ذوات کرامی که درممالک خارج افغانستان آرزوی اشتراک اخبار مارا داشته باشند هر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله باشتراک را بفرستند واز طرف وکیل ما بهاداره اطلاع رسد از هانوقت اخبار ما بهمان آدرس وعنوانی که داشته باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 753 of 1786



شماره ۲۲ سال دوم

فهرست مندرجات

رمضان فیض رسان | موعظه

حوادث داخلیه | شب برات پربرکات — احوال هوائیه — آفت سیلاب — میهٔ سراسیا — آغاز اصلاحات مهمه درامورات معارف — معارف مکاتب مکتب فنون حربیهٔ شاهانه — مکتب فیوضات مکتب بیت العلوم جدیده — افزونی نخواه — برگدامرازی — نقل فرمان اعلیحضرت همایونی — استفتا

احوال سیاسی — حکومت مراکوچسان خراب شد — تفصیلات صدراعظم قتل محمود شوکت پاشا — محمود شوکت پاشا که بود؟ — محمود شوکت پاشا چسان بقتل رسید؟ — قاتلها که بود؟ — آقای میرزا محمدرحیم بابلهان — ترجمهٔ اخبارهای اردو وغیره — فتح یونانیان — ادعای کامیابی بلغاریه — تقطیع مخابرات سفارتی یونان وبلغاریه خبرهای برق — جنگ بالقان پیش قدمی افواج ترکی — حرکت مذبوحی بلغاریان — بیان سفارت ترکی مقیم لندن کامیابی رومانیان — اراده های سرویا ویونان — شاه بلغاریه چاپلوس است — خیانت بلغاریان بلغاریان مقابله ترکان را کرده نمیتوانند — جهازات وکشتی های بلغاریه درعلاقهٔ روس ملتجی میباشند — مسلمانان این را بنظرتوجه وعبرت ببینند — قتل شاه بلغاریه — یکسی بلغاریه — بلغاریان پیش رومانیان اسلحه انداختند — یونان سرس را کرفته اند — طوفان قبض وغضب دریونان — بلغاریان وحشی ازفهرست اقوام مهذب باید کشیده شوند — ترکان بسوی ادرنه وبولی روانه شدند — حکم فوجی حکومت بلغاریا — خبرفرحت انرازپشاورقبضه نمودن انوری ایدر بانویل را دوباره

تصاویر | منظرشمردروازهٔ ماشین خانه — جناب مدیروسرمحرر سراج الاخبارافغانیه محمودطرزی صاحب باسعلم مدرسهٔ زیتکوکراف محمدفضل رسام شهیردرباب تصاویراخبار مذاکره میکنند — هیئت ادارهٔ سراج الاخبارافغانیه — هیئت مدرسهٔ زیتکوکرافی — وزیرنامدار وسراقسر بالاقتدار مرحوم محمود شوکت پاشا — قشلهٔ روم بلی وجنگ متفقین درلقمه رباق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 754 of 1786

اعلان

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن زرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده کان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

پیشتاد روز

غدر دوریه کابل یك مبلغ کلی راصرف نمایند این سیاحت را کویا (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجااجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد .ودرنفس مطبعه عنایت که در دهافغانان است ازژدعبد الرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که در نوشتن ناولهای فی مشهور آفاقست.از فرانسوی به ترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است.کتاب مذکور تنها ناولی بلکه در ناول فی جغرفیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است.این کتاب نایاب را زود بدست آرید وفرصت رافوت مکنید که نسخهٔ های آن زود تمام خواهد شد، وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاچه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندکان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) بیست وپنجروپیه کابلی

اعلان

افغان یك اخبار هفته وار اسلامیست که در پشاور زبان پشتو واردو شایع میشود . درصوبهٔ سرحدی یکانهٔ محافظ جایز مسلمانان است . شکایات ومعروضات شانرا بگوش حکام میرساند . بعلم واخلاق وپاس دین مذهب آنهارا ترغیب میدهد . این اخبار در هر طرف دنیا یك رغبت عمومی حاصل کرده است درافغانستان . بخارا . امریکه . افرقه . چین . ژاپان . مدینه . مکه روس . تبال . لندن . مصر . وغیره بلاد مشتری دارد قیمت عام برای هندوستان ٤ روپیه سالانه ممه محصول داك وبرای ممالك غیر ۱۲ روپیه کلدار است .

المشتهر

(مینجر افغان)

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرفرد اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واکر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واکر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سونت) میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 755 of 1786

صحیفه ۱ سال دوم شماره (۲۲)

مادر ز و سر معجزه

محمود طرزی

قیمت تسالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با امرات داک ۱۰ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با امرات داک ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت یکنسخه آن در کابل یکعباسی است

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

ادارهٔ خانه و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنه (کابل)

همهٔ امورات تحریریه بادارهٔ خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی یکم رمضان سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ٤ اکتبر تاریخ شمسی ۱۳ اسد ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله و خارجیه و بسی مقالات مفیده درج میشود

(رمضان فیوضات رسان و سراج الاخبار افغانیه برهمه برادران مسلمان خود)

(که درروی زمین هستند مبارکباد میگوید)

(موعظه)

ازمدرسهٔ مبارکهٔ شاهی بادارهٔ رسیده است

بسم الله الرحمن الرحیم

ماه نوروزه بر اوج افق ابروی حوراست زنیل تنق میکند ایما کلب ازبهرما مهرکن ای مهر لبت مهرما

ای عزیز قاری اخبار — گاه جند درباب اشرف اعمال اخیار وابرار کهروزهٔ ماه مبارک رمضانست بگوش جان بشنو — ودرکار بستن وعمل نمودن بدانها براه صدق دل ورسوخ عقیدت رو — حق تعالی در محکمات آیات کتاب خود میفر مایده یاایها الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون ایما معدودات ، یعنی ای کسانیکه ایمان آورده اید نوشته وفرض کرده شد برشما روزه داشتن چنانکه نوشته وفرض کرده شده بود برآنانکه پیش ازشما بودند شاید که بپرهیزید از بدیها و گناهان واحتراز کنید ازمتابعت نفس وشیطان چون روزه عبادتیست شاق ودشوار چنانچه درکتاب دراختیار است که روزه از اعظم ارکان دینست ومحکمترین قوانین شرع متین که نفس اماره بدان مقهور و مغلوب میگردد وروزه مرکب است ازاعمال قلب ومنع بدن ز خوردنی و نوشیدنی و شهوة متعلقهٔ نکاح وآن ازجیاترین خصالست لکن رنفوس ازشاقترین وسختترین تکالیف است پس درباب مکلف ساختن بندگان حکمت الهی چنان تقاضا نمود که تکلیف سبکترا درابتدا فرض سازد مانند نماز تامکلف بکشیدن تکالیف شریعت عادت بگیرد بازتکلیف اوسطرا فرض سازد مانند زکوة ودر نوبت سوم که نفس مکلف قابلیه عادتی پیدا داشت تکالیف آلیه کرفته وخو کرشده باشد تکلیف سخت ترین را کهروزه است مقرر فرمود — ودر کتاب درمختار است که روزه بعد ازیکنیم سال از هجرة مقدسه بعد ازده روز ازحکم برکشتن قبله بسوی حضرت کعبه ازبیت المقدس فرض گشته — لهذا درآیه کریمه بجهت تسلی خواطر عابدان این امت فرمودند که این عبادت مخصوص بشما نیست بلکه هیچ امت از تکلیف این عبادت آزاد نبودند وازعهد (حضرت آدم علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام) تاآخر شرائع سابقهٔ منسوخه که شریعت (عیسی علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام) روزه داشتن فرض بود — اما نصاری چون کرفتن روزه را درفصل تابستان و کرمی هوا برخود دشوار شمردند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 756 of 1786

اوقات روزه داشتن خودها را باختیار خود بی نازل شدن وحی درینباب درفصل بهار که موسم اعتدال هواست پسندیده عدد ایام روزهٔ خودرا برای وفکرخود عوض میخواه مقرر داشتند — وچون تفصیل اجمال کلام الله در احادیث اثر سو است لهذا بعضی ازمناقب روزه وماه آرا ازاحادیث صحیحهٔ نبویه علی صاحبها الصلوة والتحیه نقل نموده معروض رائی دیانت پیرای قارئین کرام سراج الاخبار میگردد — در صحیح بخاری و صحیح مسلم از ابو هریره رضی الله عنه روایتست « کل عمل ابن آدم یضاعف الحسنة بعشر امثالها الی سبع مائة ضعف قال الله تعالی الا الصوم فانه لی وانا اجزی به یدع شهوته وطعامه من اجلی للصائم فرحتان فرحة عند فطره وفرحة عند لقاء ربه ولخلوف فم الصائم اطیب عند الله من ریح المسك والصیام جنة واذا کان یوم صوم احدکم فلا یرفث ولا یصخب فان سابه احد اوقاتله فلیقل انی امرء صائم» یعنی آن حضرت صلی الله علیه وسلم فرمود که هر عمل نیك آدمیزاد مضاعف کرده میشود بدین گونه که اجر و ثواب یك نیکی را بده چند آن میدهند تا بهفصد چند آن بر حسب شدت ریاضت واخلاص نیت بحضرت ربوبیت وبحسب فضل او تعالی . وحقتعالی فرموده است مگر روزه که جزاء آن بعدو اندازه است ومن جزا میدهم بآن هرچه می خواهم و چندانکه میخواهم ازحد حصرو شمار بیرون زیرا که روزه محض برای منست اگرچه همه چیز برای اوست تعالی و تقدس وهمه عبادات برای اوست روزه را دران میان تخصیص خود و تکریم و تشریف خاص امتیاز داد از جهت آنکه این عبادت از ریا بعید است و از چشم دیگران پوشیده است وازجهت آنکه نفس را دران حظی نیست چنانکه فرمود «یدع طعامه وشهوته لاجلی» یعنی روزه دارخواهش نفس خودرا خصوصا طعام خودرا که احتیاج با آن اکثر است برای من وطلب ثواب ورضای من ترك میدهد — وگفته اند هیچ معبودی بجز حق سبحانه وتعالی روزه پرستش نشده است وتعظیم کفار معبودان خود را درهیچ عصری بصوم نبوده اگرچه بصورت صلوة وسجود وقربانی بوده است — وبعضی گفته اند استغنا ازطعام وشراب وسائر شهوات از صفات پروردگار است (تعالی وتقدس) وچون بنده بذرگاه او تعالی با نچه موافق ومشابه صفات اقدس او تعالست تقرب جست بدینوسیله نسبت تناسبی باو تعالی برای خود صحیح ساخت

دل نسبتی بحضرت اعظم درست کرد نسبت درست کرد وچه محکم درست کرد

لهذا او تعالی این عبادت را بذات اقدس خود نسبت فرمود — وموافق سیاق و روش حدیث البته آنست که این نسبت شریف ازجهت آنست که او سبحانه بمقدار ثواب وتضعیف آن عالمست وبعلم مقدار این ثواب یگانه ومنفرداست که دیگررا بآن خبرداری نیست — وامام بیهقی روایت کرده است که شخصی ازسلیمان بن عیینه گفت از کیا طبقهٔ تبع تابعین است پرسید که معنی این حدیث قدسی چیست که « کل عمل ابن آدم له الا الصوم فانه لی وانا اجزی به » ایشان گفتند که این صحیح ترین احادیث و محکم ترین آنهاست ومعنیش آنست که چون روز قیامت درمیان مسلمانان وخصمان وی محاصمه واقع شود آنچه بردهٔ وی از حقوق خلق می باید درعوض آن از اعمال نیك وی خواهند داد تا آنکه هیچ عمل نیك باقی نماند وچون نوبت بروزه رسد حقتعالی روزه را درعوض مظلمه نخواهد داد وباقی مظالم آن بنده را خود متحمل خواهد شد واهل حقوق را ثواب راضی خواهد ساخت بعدازان روزه همراه آن روزه دار شده او را بهشت خواهد برد — و ایضاً بمضمون آیهٔ کریمهٔ « ان الشیطان کان للانسان عدوا مبینا » وحدیث شریف «ان الشیطان یجری من الانسان مجری الدم فضیقوا مجاریه بالجوع » معنی آیهٔ کریمه آنکه بدرستی که شیطان برای انسان دشمن آشکار است ومعنی حدیث شریف آنکه شیطان در پیکر وجود آدمی مانند خون جاری و روان است لهذا افکندن و انداختن خطرات و اندیشهای بدوردل و سینهٔ انسان بروی آسانست ودر اغوا ولغزانیدن انسان برای وی مانع و دافعی نیست پس شما مجاری شیطان را بگرسنگی تنگ سازید تا آثار تردد وی و آمدو رفت وی در وجود شما کمتر شده خطرات و اندیشهای ردی را بشما کمتر پندازد — وبعبارت علما ومشائخ عظام این مطلب را اینچنین بگوئیم که میدانیکه در وجود آدمی محل جریان وجولان شیطان شهوات است وقوت شهوت شکست نمی خورد مگر بصولت گرسنگی ومجاری میدان شیاطین مسدود نمیگردند مگر برپاضت صوم بناران تا آنکه طالب سعادت ابدی میدان سینهٔ خودرا ازظلمات وساوس شیطانی ونجاسات شهوات نفسانی بمیقل تشنگی بفروز وبغوابی بشب بازوصافی نکرداند قابل فیض اسرار صمدیت جل شانه که تمونهٔ ازمضمون « الم نشرح لك صدرك » است نگردد — وخاصیت روزه آنست که راه شیاطین که موانع این سعادت اند ببندد ومار خبیث نفس اماره که دشمن دین است بتازیانه گرسنگی وتشنگی سراسیمه و سر کوفته میکردد وقوای غضبی وشهوی که غولان ورهزنان نور عقلند بقوت این ریاضت مقهور ومغلوب میگردند — بدینسبب است که حق جل وعلا این رکن را ازجمیع ارکان اسلام بشرف اختصاص بخود مخصوص گردانید بیت « هرچه بدان شرع بشارت دهست از همه حرفی انا اجزی به است » — ودیگر ازفضائل روزه آنست که بوی متغیر دهان روزه دار درنزد حضرت صمدیت از بوی مشك بهتر است — باید دانست که حق جل وعلا بکمال حکمت خود دونوع ادراك را در وجود انسان تعبیه فرموده است یکنوع را ادراك صوری خوانند چون ادراکات حواس پنجگانهٔ ظاهری و این نوع ادراك عمدهٔ لطائف عناصر است — نوع دوم ادراك معنویست چون قوت قلب وروح وباقی لطائف که اهل تصوف کبریتکان امتند ازادراکات آنها بهره یابند — وهر قوتی را ازین قوتها برحسب خاصیت وجودو ازادراکات خود لذتی والمی هست وچون قلب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 757 of 1786

وروح و باقی لطائف باطن و حقیقت انسانی بشمول « قل الروح من امر ربی وما اوتیتم من العلم الا قلیلا » ازعالم امر اند واز ادراك حواس جسمانی وعقل ظاهری بلندتر اند ودرتنزه وتقدس نسبت بعالم جسمانی بحضرت صمدیت مناسبتر لهذا الیه ازجهة مدرکات معنوی مقبول درگاه حضرت صمدیت مشاهده وادراك آن سبب لذت قوای معنوی میگردد وهرچه مردود درگاه حضرت صمدیت سبب الم وعذاب آن قوتها میگردد — ملخص کلام آنکه آثار طاعت را عطریست که رائحهٔ آن مرغوب ملائکهٔ کرام است وسبب مرغوبی ایشان جاست که همان اثر مقبول بارگاه کبریا است چه ملائك گویا حاجیان ودربانان جلال وکبریاء الهی اند — واز ین جهاست حدیث شریف که درباب خون زخمی وشهید حرب جهاد درصحیح بخاری وصحیح مسلم از ابو هریره رضی روایت شده است که « مامن احد یکلم فی سبیل الله والله اعلم بمن یکلم فی سبیله الا جاء یوم القیمة و جرحه یثعب(۱) دمان اللون لون الدم والریح ریح المسك » یعنی نیست هیچیکی که زخمی شود درراه خدای و خدا میداند کسیرا که زخمی میشود درراه وی (یعنی که بجز رضای الهی غرضی دیگردرمقاله ندارد) مگر که میآید روزقیامت وزخم وی آنچنان تازه وخمایان که خون ازان بجوشش روان میباشد رنگ آن رنگ خون وبوی آن بوی مشك — دریجا نیزاز مقبولیت همان عمل ببوی مشك تعبیر شده است

کار فضل است مشك افشانی اما عاشقان مصلحت را تهمتی بر آهوی چین بسته اند

نوبهٔ باقی حدیث شریف اول آنکه روزه سپر وپناه هست ازرسیدن شرشیطان دردنیا وسپراست از آتش دوزخ در آخرت — بناران چون باشد روز روزه داشتن یکی ازتمهایش باید که تکلم بکلام قبیح نکند وخشم نکوید و آواز خودرا بجنگ و جدل و خصومت بلند نسازد پس اگر دشنام دهد کسی روزه دار را یاباو مخاصمه کند باید روزه‌دار اورادشنام ندهد وباوی خصومت نورزد و در جواب وی بگوید که من مردی ام روزه دار — ودر روزه فرض زبان بگوید و درقلب در دل بگذراند تا ازریا دور باشد فقط

اکنون حدیث شریف دیگری مشتمل برفوائد اخروی و منافع تمدنی روزه و ماه مبارك روزه معروض رای قاریان سراج الاخبار میگردد وبالله التوفیق — امام بیهقی در کتاب شعب الایمان ازحضرت سلمان فارسی رضی الله عنه روایت میکند «قال خطبنا رسول الله صلی الله علیه وسلم فی آخر یوم من شعبان فقال قد اظلکم شهر عظیم شهر مبارك شهر فیه لیلة خیر من الف شهر جعل الله صیامه فریضة وقیام لیله تطوعاً من تقرب فیه بخصلة من الخیر کان کمن ادی فریضة فیما سواه ومن ادی فریضة فیه کان کمن ادی سبعین فریضة فیما سواه وهو شهر الصبر والصبر ثوابه الجنة وشهر المواساة وشهر یزاد فیه رزق المؤمن من فطر فیه صائماً کان له مغفرة لذنوبه وعتق رقبته من النار وکان له مثل اجره من غیر ان ینقص من اجره شیء قلنا یارسول الله لیس کلنا نجد ما نفطر به الصائم فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم یعطی الله هذا الثواب من فطر صائماً علی مذقة لبن او تمرة او شربة من ماء ومن اشبع صائماً سقاه الله من حوضی شربة لایظمأ بعده ابداً حتی یدخل الجنة وهو شهر اوله رحمة واوسطه مغفرة و آخره عتق من النار من خفف عن مملوکه فیه غفر الله له واعتقه من النار » یعنی گفت سلمان فارسی رض که آنحضرت صلی الله علیه وسلم درروز پسین ماه شعبان برای مایان خطبه خواند وفرمود ای مردمان سایه افکند برشما ماهی بزرگ ماهیست گدران برکت کرده شده است ماهیست گدران شبی است بهتر از هزارماه —

بیقدری ما چون نشود فاش بعالم ماهی کهشب قدر درو بود نهان رفت

روزه داشتن آنرا حق تعالی فرض گردانیده است ونماز را درشب وی نفل وسنت — کسیکه نزدیکی جوید درپناه پدرگاه حق تعالی بخوئی وعمل کهنفل باشد میباشد مانند کسیکه فرضیرا درغیر این ماه اداکرد (ومعلوم است که ثواب فرض از نفل بمراتب ودرجات بیشتر است) وکسیکه فرضیرا درپناه ادا کرد میباشد مانند کسیکه هفتاد فریضه‌را درغیراین ماه اداکرد — وماه رمضان ماهیست که دروی صیراست از شهوات نفس وثواب صبر کردن بهشت است — وماه رمضان ماهیست که دروی غمخواری فقرا وگرسنگان یادکرد — وماهیست که رزق وروزی مسلمان دران میافزاید ودران برکت داده میشود ونیز توسیع طعام ومواسات کدر وی امر کرده اند سبب وسعت رزق فقرا ومحتاجان میگردد — کسیکه روزهٔ روزه داری‌را درپناه بکشاید باشد سبب آمرزش گناهان وی و سبب آزاد شدن ذات وی از آتش دوزخ وباشد مراورا مزد آن روزه‌دار بی آنکه ازمزد وی چیزی کمشود — ما گفتیم گها رسول الله همه‌ما آنقدر چیزی نداریم که روزهٔ روزه داری را بآن بکشائیم آنحضرت صلی الله علیه وسلم فرمود که حق تعالی این ثواب رابکسی میدهد که روزه دار را بدمی ازشیر آمیخته بآب یاپیکانهٔ خرما یادمی از آب روزه کشاید و کسیکه شکم روزه دار را سیر گرداند اورا خدایتعالی ازحوض من کهحوض کوثر است آبی بنوشاند که بعد ازان هرگز تشنه نگردد تا آنکه به بهشت درآید ودراینجا هرنعمتی حاصلست — وماه رمضان اول آن سبب افاضهٔ رحمت است از جناب حق که روزه داران بدان مستعد وقابل ظهور انوار گشته از ظلمات گناهان و کثافات معصیت می رایند — و میانهٔ وی سبب آمرزش گناهان است وآخر ماه رمضان آزاد شدن است از آتش دوزخ — چون طاعات میسر شد ومعاصی مفقود گشت روزه دار مهیا ومستعد

(۱) (یثعب) یعنی مانند چشمهٔ بیاری روان میبود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 758 of 1786

دخول بهشت گردید — وکسیکه از کنیز وغلام روزه‌دار خود تکلیف ومشقت خدمت را سبک سازد اورا حق تعالی بیامرزد و از آتش دوزخ او را آزاد سازد — ودر مختار از فتاوی زازیه نقل نموده که هرگاه شخصی آنقدر ضعیف وناتوان بود که هرگاه روزه میگرفت ازقیام درنماز عاجز میگشت ونمازرا ایستاده نمیتوانست آن شخص روزه‌را ترك بدهد و نماز را نشسته بخواند تاهردو عبادت برای وی جمع شود — ودرحدیث شریف بروایت ترمذی وابن‌ماجه ازابو هریره رضی‌الله‌عنه آمده است که‌درجهة فضایل ماه رمضان آنحضرت صلی‌الله علیه وسلم فرموده است « ولله عتقاء من‌النار وذلك كل ليلة » یعنی ومرخدایرا آزاد شدگان از آتش دوزخ هست یعنی دررمضان و آن آزاد کردن درهرشب است مخصوص بشب‌قدر نیست — ودرجواهر التفسیر ملاحسین واعظ کاشفی قدس سره است که هرشبی در وقت روزه گشادن ششصد هزار بندهٔ عاصی‌را که‌استحقاق جحیم داشته باشند برات آزادی بخشند وهم وی‌ازکتاب لطائف التفریر آورده که‌رمضان میدانیست منوربشمعهٔ مصابیح — دریائیست مزین بگوهر تراویح — فرخ‌اثری — خجسته اختری — فردوس کشائی — پاك سرشتی — پاکیزه لقائی — معصیت گدازی — عاصی نوازی — عالی منظری — مشتاق پروری — غم زدائی — اندوه‌ربائی — دیوان‌ازو درهراس — مبتدعان ازو دروسواس — غافلان را ازجمال اوشادیئ — عاصیانرا ازبرکت‌او آزادیئ — مطیعانرا ازو نوید رحمت — مؤمنانرا ازو امید مغفرت — دلهای عابدان ازو در جن زهت — جانهای عارفان بسبب او در کاشن راحت — چون جمال شرف این‌ماه آشکارا کردد شب محنت عاصیان را صبح اقبال پدیدار آید رایت اظلکم شهر عظیم درمیدان رفعت‌او منصوبست — ورقم اولهرحمة واوسطه مغفرة وآخره عتق من‌النار براوراق دولت او مکتوب —

برشد دهان ازان که‌در شکر روزه دیدی هنر خوردن بذکر هر روزه

(وصلی‌الله تعالی علی خیر خلقة محمد وآله واصحابه اجمعین برحمتك یارحم الراحمین آمین)

فقیر شمس عبدالرؤف مدرس

خوادث داخلیه

(شب برات پربرکات)

شب یکشنبه یازدهم ماه شعبان المعظم که شب‌لیلة مبارکه برات‌بود که یکی‌ازاعاظم شهای مقدسهٔ اسلامیان شمرده میشود، بشرف این‌شب مبارك یك‌جراغان وضیافت سفیه‌همایونی درباغ‌ارك مبارك ترتیب‌یافته واعزه واشراف حضور واربابر مناصب‌ومراتب دعوت شدند .

ذات قدسیت صفات پادشاه معظم‌محبوب القلوب‌ما اعلیحضرت سراج الملة والدین‌ادام الله ظل‌عاطفته فی العالمین همهٔ مدعوین کرام را درپیش صفهٔ برندهٔ قصر استورمبارك بجمع آمدن فرمان نمودند وخود ذات اعلیحضرت شاهانه دربرندهٔ مذکوره تشریف شوکت ردیف همایونی‌را ارزانی فرموده یك‌خطابهٔ بسیارمفید وموثری درخصوص فضیلت ومزایای شب‌برات پربرکات بیان فرمودند ، ودعای ترقی‌وهدایت‌واتفاق‌عموم‌مسلمانان ، ودوام آزادی‌واستقلال وسعادت حال واستقبال دولت وملت افغانستانرا آوردهٔ زبان فیضرسان نموده وبعدازان درچن نشاط‌مأمن مواجههٔ قصراستور مبارك کهاچراغان وتزئینات بدیعی ترتیب وتنظیم‌شده بودتشریف برده وبعد ازتناول طعام تابه دوازده بجهٔ شب بکمال فرحت وسرور بسرآورده شده وحاضرین کرام مظهر تلطیفات وعواطفات شهریاری گردیده رخصت الدراف عطافرموده شد .

احوال هوائیه

ازقرار راپورتهای که از سر دروازهٔ ارك مبارکه بتوسط مأمورین مخصوصهٔ امین درجهٔ هوا درهفتهٔ گذشته یعنی در ۲۲ ماه شعبان‌المعظم بادارهٔ عاجزه‌ما رسیده درجات حرارت‌هوای بلاد مختلفه از قرار ذیلست :

مزار شریف . — ازاول ماه سرطان مطابق ۱۷ ماه رجب تابه ۱٤ سرطان ساعت رجب درچهاربجهٔ روز ها از ۹۲ تابه ۹٤ درجهٔ گرمی هوا بمقیاس الحرارة فاهرانهایت نشان داده است . باران وباد شدیدی هم نباریده ونوزیده .

دار الس ت هرات : — از ٤ ماه سرطان مطابق ۲۰ ماه رجب‌تابه ۱۰ و ۲٦ ماه‌های مذکورین درچهار بجه‌های روزها حد اصغر درجهٔ گرمی هوا ۸۵ وحد اکبر آن ۹۲ درجه نشان داده‌شده است، بادهای موسمی شهر مذکور نیز بصورت دایمی وگاهی بسیار شدت دوام ورزیده است .

احمد شاهی قندهار : — از ۲۸ جوزا ۱۳ رجب تابه ۱۱ سرطان ۲۷ رجب درچارپجه های روزها حداصغر درجهٔ گرمی هوا ۱۰۰ وحد اکبر آن ۱۰۵ فاهر نهایت نشان داده شده است.

جلال آباد : — از ۲۱ سرطان ۷ شعبان المعظم تا ۲۷ سرطان ۱۳ شعبان درچهار بجه های روز های مذکو حد اصغر درجهٔ گرمی هوا ۹۲ وحد اکبر ۹۹ درجه نشان داده شده است .

دار السلطنهٔ کابل : — از ۲۷ سرطان ۱۳ شعبان تابه ۳

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 759 of 1786

ماه‌اسد ۲۰ شعبان در چار بجه های روزها حداصغر کرسی هوا ۸۲ وحد اکبر آن ۹۶ نشان داده شده است که اگر انحساب رپورتها درست باشد هوای شهر عزیزما تقریباً بدرجهٔ کرسی هوای جلال آباد پهلوزده است . وازروی انحساب ها کرمترین نقعها شهر احمدشاهی قندهاررا می‌یابیم که از جلال آباد هم کوی سبقت‌را درکرمی در ربوده است .

آفت سیلاب

جناب حق تعالی شاهانه را بوجود مراحم آمود ذات اعلیحضرت همایونی ازهمه آفات وبلیات محفوظ دارد . یوم جمعه ۱۳ ماه شعبان المعظم هوا یك کثافت وتیره یی پیدا کرده بوقت ظهر یك‌باد شمال بسیار شدیدی بوزیدن آغاز نهاد . بدرجهٔ که بعضی درختان قویرا ازبن برافکند . حتی‌دونفر دردره افغانان کابل‌درزیر آوازدرخت تصادف‌نموده مجروح گردیدند . درنفس شهر اگرچه باران بسیاری نشد ولی در دره هسای کوه یغمان که میرزا ها آنرایغمان مینویسند غالبا جاله بسیار شدید ووافری باریده بود که‌تقریباً بسه‌بجهٔ روز مذکور درحالیکه ذات شوکت سمات اعلیحضرت بادشاهی‌نیز درآنروز بهیغمان تشریف همایونی‌را رزانی فرموده بودند ازدریای درهٔیغمان یك‌سیلاب دهشت مآب عظیمی نزول نمود که‌مردمان ساکنورهٔ یغمان در مدت عمرخود همچنین سیلابی را بخاطر ندارند .

کیفیت دهشت وشدت این سیلاب طوفان نشانرا بهتر دانی که‌بچشم خود دیده وما ازانها شنیده ایم ازقرار آتی در پیشگاه انظار قارئین کرام خود وضع مینمائیم :

ذات مراحم صفات اعلیحضرت همایونی تقریباً به ۹ بجهٔ روز بسواری موتر بامعدی خواص حضور همایونی به یغمان تشریف برده بودند . تابیك بجه درچنار باغ‌نام موقع باصفائی که درقرب قصبه برکنار دریای درهٔ یغمان واقعست اسرار اوقات شاهانه را نموده . ونماز جمعه‌را درجامع قصبه ادا فرموده بسواری موتر بسوی قصرعلویت حضر (سپیل) که‌تقریباً هزارفوت ازموقع بلندتر ودوهزار فوت ازکابل وده هزار فوت ازسطح بحربلندتر واقع است تشریف فرمودند .

در اثنائیکه ذات شاهانهٔ شان در برندهٔ قصر همایونی باندما ومصاحبان حضور همایونی بصحبت مشغول‌بودند بادشدت ورزید وازطرف وادی‌بعضی صداهای مهیب ودهشتناکی مسموع گردید. تحقیق پیوست که‌در دره‌سیلاب نزول نموده . میگویند که‌فطارهٔ سیلاب چنان بنظر می‌آمد که‌گویا کوههای ابرهای سیاه و تیرهٔ در دره بهجریان افتاده باشد . چون موقع سپیل خیلی مرتفع ودورتر ازدره‌بود برای تماشا تابه‌نزدیك رفتند.صداهای سنگهای بسیار جسیم جسیمی که‌قوت آب‌آنهارا ازجاهای بلند غلطانیده میآورد بابوهای نباتات مخانه وسیاهی وتیرهٔ سیل دلهارا مالا مال خوف وخشیت مینمود .

ذات اعلیحضرت بادشاه مراحم گسترما ازآغاز ورود سیلاب بواسطهٔ تیلفون ازسپیل بحر هرطرف که‌دردم مجرای سیلاب‌بود بسرعت تمام پیغامها فرستادند . وتا بدرجهٔ که‌ممکن بود مردمانرا آگاهی بخشیدند .

ازفضل ومرحمت خداوندی این سیلاب بلامآب نسبت بشدت ودهشتی‌که داشت خسارت وآسیبی به نفوس قطعیاً واردنیاورد . جزوی مال ومواشی وارامنی که دردم مجرای آب بود خسارت یافت . سرك مابین چنار باغ وسپیل وبعضی سرکهای دیگر را خراب کرد . وکثری ارامنی ومزروعات را نیز ضرررسانید . ذات اعلیحضرت شاهانه بسبب خرابی راهها مجبوراً یکشب را دریغمان بسر آوردند روز دیگر موترها از شهر آمده ویکمقدار راه را بسواری اسپ وبعد ازان بعرابه های موتر بکمال عافیت واجلال بدارالسلطنه تشریف فرمای عزو اقبال گردیدند .

اعلیحضرت بادشاه رعیت پرور مراحم‌گسترمقدس ماخسارت یافتگان این سیلاب را بمعاونت نقدی وجنسی وتخفیفات مالیات وغیره دستگیری ونوازش‌فرمودند . وبه‌اینصورت کمال مراحم ملت پروری بادشاهانه را ظاهر وعیان ساختند . مابرسلامتی بادشاه مهربان عمیم‌الاحسان مقدس خود شکرها وثناها میکوئیم، ودعای بقای عمرواقبال شاهانه‌شانرا وردزبان صداقت میداریم .

میلهٔ سرآسیا

شهر عزیز ما درهرسال بعضی میله هایی دارد که عموم اهالی به‌آن اشتراك میورزند . ازانجمله یکی (میلهٔ سرآسیا) ست که درهرسال بهمین موسم درسرآسیا نام موقعیکه درحوضهٔ جنت نمونه (چاردهی) واقعست اجرا می‌یابد . یوم جمعهٔ گذشته همه هشهریان عزیزما درجنگلها وبیشه های میوه دارپرگلزار خوش جویبار چاردهی منتشرشدند . ودرهرگوشه وکنار ، درلب هر جویبارو آبشار ، درسایهٔ هریید وچنار ، انجمنها جمعیتها زمینها تشکیل دادند . نغمه های غزاسرائیهای ملی ، وسازهای‌گوناگون وطنی از هرهر طرف برمیخواست . علی‌الخصوص درسرآسیابك ازدحام عظیم اهالی دیده میشد . کاو جنگی دوپها ، پهلوانی پهلوانها ، ودیگر انواع بازیها وساعت تیرها اجرا میشد . ذاتاً این میله اساساً میلهٔ دوی ها — یعنی کازرها — معروفست که در زیارت (خواجه طواق) صاحبکه درانجا میباشد بوقوع می‌آید، وهمهٔ اهالی به‌آن اشتراك میورزد . تماشای مهم آن نیز عبارت از کاو جنگی ست که دیگرتماشاها نیز باآن ضم وعلاوه میشود .

ذات مراحم صفات اعلیحضرت شاهانه باشهزادگان عظام ومعدودی از همرکابان معیت شاهانه درین میلهٔ رعایای صادقهٔ شاهانهٔ خود بصورت غیررسمی اشتراك ورزیدند ، ویك سایبانی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 760 of 1786

درموضع میله نصب فرموده باهالی تماس فرمودند ، و به بعضی احسانها واتعامها دلهای اهالی را شاد نمودند . وتابوقت عصر درانجا بوده میلهٔ مذکور لله الحمد والمنه بدون یك وقوعات بکمال فرحت ها ومسرتها به انجام رسید .

﴿ آغاز اصلاحات مهمه در امورات معارف ﴾

این یك ازامورات بدهی و آشکاراست که همه ترقیها وسعادتهای ملکها وملتها به علم ومعارف منحصراست . درین باب هر قدر سخن که گفته شود زاید است . در وطن عزیزما انتشار علم ومعرفان از روز فیروز جلوس میامن مأنوس ذات شوکتسمات اعلیحضرت امیر المؤمنین سراج الله والدین امیر حبیب الله خان ادام الله دولته الی مدیدازمان به تاسیس وبنیاد یافتن مکتبهای اصول جدیده آغاز نهاده است .



اول مکتبی که برای تحصیل علوم وفنون جدیده باصول و طرز نوبنیادیافته مکتب قیوضات مکتب مدرسهٔ حبیبه است که بسایهٔ عنوانیهٔ ذات اعلیحضرت شهریاری مجدداً زر داد السلطنه

(منظرهٔ سردروازهٔ ماشینخانهٔ مبارکه)

کابل تأسیس گرفت ، ویوماً فیوم ازفیض حمایهٔ مکارم پایهٔ شاهانه درزیر نظارت ذات عالی فخامتمآب جناب (نائب السلطنه سردار نصرالله خان) اکتساب ترقی نموده رفته رفته هیئت یك دارالفنونی را حاصل کرد . ولی بنابر کثرت اشتغالات مهمه ذات فخامت پناهی شان نظارت امور معارف را بعهده درایت وفطانت ذات عرفان صفات شهزاده معظم جناب (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) محول فرمودند . چون قبل ازین نظارت جلیلهٔ مکتب فنون حربیهٔ شاهانه باراده سنیه اعلیحضرت پادشاهی نیز به عهده حضرت مشارالیه محول بود این علاوه وظیفه همه امور معارف را بذات عالی جناب معین السلطنه صاحب راجع نمود .

﴿ معاینهٔ مکاتب ﴾

﴿ مکتب فنون حربیه شاهانهٔ ﴾

بتاریخ یوم دوشنبه ٩ شهر شعبان المعظم حضرت شهزاده اعظم دولت علیهٔ افغانستان جناب معین السلطنه ، سردار عنایت الله خان اولا بمکتب حربیه تشریف عالی را ارزانی فرمودند . از قراریکه نامه نگار خصوصی ما برای ما تحریر نموده کیفیت تشریف آوری عالی بمکتب مذکور از قرارذیل است :

درروز مذکور که موعد تشریف عالی بود شاگردان شاکر الاحسان مکتب حربیه و شاگردان مکتب ملکرادهای منکل ودوبلوك شاگردان مکتب عسکری باموزیك عسکری از دروازه تابه عمارت مکتب صف بسته احترام بوده منتظر تشریف فخامتمآب شان بودند . بمحل نهجه حضرت نظارتپناهی شان بسواری عرابه موتر تشریف فرموده ازطرف عموم شاگردان ، وعساکر باموسیقهٔ مکتب رسم سلام وتعظیم بجا آورده شد . درپیش پای عمارت از طرف نگران عمومی مکتب جناب نائب سالار سردار محمد نادر خان ، و معلمین مکتب پرکدغلام جیلانی خان وهیئت معلمین استقبال شدند . ذات معالی صفات فخامتمآب شان از عرابهٔ موتر فرو آمده به دالان مکتب داخل . وبعد از یکچند دقیقه که استراحت فرمودند به درسحانهٔ عمومی که همهٔ شاگردان مکتب حربیهٔ شاهانه دران مجتمع بودند تشریف فرماشده شاگردانرا به تلطیفات عالی نوازش فرمودند . چند نفر از طلبه از طرف معلمان شان یکچند سوال علمی اجراشده جوابهای موافق مطلوب عطا گردید .

بعدازان ذات عالی نظارتپناهی عموم را مخاطب نموده یك نطق که دلهای آهنین را نیز بگدازد بیان فرمودند که مآل نطق مذکور مبنی برنصایح ومواعظ بود که دراول اصراحوال امروزهٔ عمومیهٔ اسلامیهٔ را وگرداب فلاکت ومصیبتی را که امروزه روز مسلمانان دران افتاده اند بیکصورتی که دریش چشم ما اینا نیز مجسم شود بیك صدای مؤثری تشریح و تصویر نمودند . بعدها در حالتیکه ازچشمهای مبارك شان اشك حسرت جاری بود بکمال تأثر بیان فرمودند که : « همین فلاکتها ازجهالت وغفلت ، وعمل نکردن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 761 of 1786

باحکام منیفهٔ دین مبین اسلام و بالمعنی معنای حقیقی حب وطن پیش آمده است . . .

برهمما واجب وضرور است که این موانع را از خود دور نمائیم . جهل وغفلت را بهبیداری وعلم ازبیخ وبن برکنیم حب وطن ، شرف ملی خودرا بهمه معانی حقیقی آن بدانیم . ودرراه حفظ ناموس دولت وملت ووطن خود حیات خودرا خیلی حقیر وکم بهایك چیزی بشماریم . بعدازان شاگردان مکتب توجه خطاب فرموده به آنجمات نصایح دلارا و تشویقات ترق افزای فخیمانهٔ شان عرده دلارا اجرا و تلقین لبان را القا فرمودند . بعدازان به درسخانهٔ مکتب عسکری که شاگردان آن ازاولاد های مردم جدید الاسلام میباشند که ازمدت سه چار سال جناب نایب سالار سردار محمد نادر خان آنها را یك صنف جداگانه برای تعلیم تشکیل دادهاند تشریف فرمشده درجهٔ تحصیل وتعلیم آن نورسیدگان وطن راکه پدرها وامجداد شان کافر بودند وبسایهٔ دیانت سرمایهٔ اعلیحضرت شهریاری بهدین اسلام مشرف شدهاند ملاحظه فرمودند و برتحصیل علم وعرفان تشویق وتحریص فرمودند ، وبه انواع لطف و نوازش فخیمانهٔ خود شان عالیهای معصوم شانرا شاداب فرح ومسرور فرمودند . بعدازان بهدرسخانه های ملکزاده های مردم متمکن تشریف عالی را ارزانی فرموده آنهارا نیز بهالطاف ونوازش عالی فریق سوم مسرور فرمودند ، وبوزنههای یکصد طلای معصوم آنهارا اعطاء فرموده دلشاد گردیدند ، درانثنای که ازین درسخانه خروج می فرمودند ملکهای متمکن که برای دیدن اولادهای خود آمده بودند صف بسته احترام گردیده سلام دادند ، ذات عالی نظرپناهی آنهارا التفات ونوازش فرمودند . وبهمین نصایح حکیمانه ترغیب وترهیب وبهانواع نوازشات فخیمانه قلوب شانرا تلطیف وتطییب نمودند . ازجمله کلمات عالی یکی این بود که فرمودند : « کمال مهربد که لباس ماوشما را ازهمدیگر فرق وجدایی نکند ما که این دریشها را پوشیدهایم محض از برای آنست که یك شوکت و هیبت دولتی خودرا بنظرباز واغیار نشان بدهیم . حالانکه اخوت دینی ، ویگانگی ملی ووطنی ماوشمارا جنان یك و جودی ویکجهتی بخشیده که تفریق آن غیر ممکن است . اگر شمانفرقه وخلاف رابادولت خود ازدل بدر کنید رضای خدا وپیغمبر خدا و پادشاه خودرا حاصل کرده خواهید بود که موجب سعادت دنیا و آخرت شماست . وحق وطنیت وشرف ملیت خود را محافظه کرده خواهید بود . واگر بر خلاف آن حرکت کنید حق خدا ورسول و پادشاه و وطن وملت خودرا پامال خواهید کرد که نتیجهٔ آن پامال شدن آزادی و استقلال واسارت نفس وملك و مالشما خواهد بود . امید میکنم که بسایه دیانت و شفقت پیرایهٔ اعلیحضرت پادشاه بسیار مهربان ما بعداز دوسه سال انشاءالله این اوراد های شماتمام وباخبر شده شما را از نتیجه های چهارت و غفلت مذبوحه و باخبر خواهند نمود . وممکن است که توسطهٔ آنها اصلاح حال و احوال کنید . . .

بعدازان ازطرف عموم حاضرین دعای تمادی عمر واجلال ودوام عز واقبال اعلیحضرت پادشاه مقتدرپور وشهنشاه عدالت گستر امیرالمؤمنین سراج الملة والدین زعیم بارگاه احدیت گردیده وذات عالی نظرپناهی موتمرسوار عزواقبال شده وازمکتب حربیهٔ شاهانه عزیمت فرمودند . و ازطرف دوبولهٔ عسکر مکتب وموسیقهٔ شان رسم تشییع بجاآورده شد .



مدیر ومحرر سراج الاخبار افغانیه محمود طرزی بدست راست ، معلم مدرسهٔ زنبکو گراف شاه تهر محمد قاسم درباب تصاویر اخبار مذاکره میکنند

« مکتب فیوضات مکتب بیت العلوم حبیبیه »

کیفیت تشریف آوری ذات عالی نظرپناهیرا بمکتب موصوف برای ما بتفصلات ذیل معلوم شده است که عیناً مینگاریم :

بتاریخ یوم دوشنبه ۹ شهر ثمان المعظم حضرت شهزادهٔ اعظم دولت علیهٔ افغانستان جناب معین السلطنه برای معایهٔ مدرسه وانتظامات آن قدوم میمنت لزوم عالی را درمدرسه ارزانی فرموده درموقف دهخهٔ روز بمائرهٔ مدرسه تشریف فرما شده باهمهٔ عمهٔ تعلیمیه وانتظامیه مدرسه که صف بسته احترام بودند تلطیفات عالیه ونوازش کثیره اجراء فرموده وپیشروی همه پیاایستاده چند کلمهٔ مختصر در کیفیت تشریف آوری خود ونشویقات عمهٔ مدرسه درجهد بلیغ بهتکمیل تعلیم وتربیت بعبارت نرلی بیان فرمودند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 762 of 1786

استادان ومعلمان وباقی عملهٔ مدرسه !

امروز اول دفعه‌است که من باین مدرسه آمده‌ام وجناب‌عم معظم محترم حضرت نائب السلطنه صاحب‌افتخم‌بسبب کثرت کارهای مهمه حضور عالی‌شان نظارت‌این‌مدرسه‌را بمن مفوض فرموده‌واراده دارم که بامانت الهی جل اسمه برطبق ارادهٔ سنیهٔ متبوع مقدس دیانت آگاه وقبله‌گاه حقایق پناه اقدس خود اعلیحضرت سراج‌الملة والدین روحی‌فداه ازین مدرسه فوائدکونا کون‌بدولت وملت عائد گردد

استادان ومعلمان !

هریك درکار محولهٔ خود کوشش ورزید وجان وتن درخدمت دین ودولت خود سعی کنید — من توجه خودرا کاملاً مبذول اصلاح این مدرسه خواهم کرد وبار بار بمدرسه انشاءالله تعالی خواهم آمد ومکافات ومجازات خواهید دید لازم وواجب است که درخدمت محولهٔ خود کوشش ورزید واز مراحم ملوکانهٔ تاجدار مهربان مقدس خود بمدارج ترقی وعزت برخورید .

بعد ازان بکمال اطمینان ودقت نظر همهٔ اطفال مدرسه را که تعداد آنها درروم مذکور ۱۳۶ نفربود ملاحظه فرموده درهر جماعت تعلیم جدا جدا رفته درهر مضمون که در آنوقت اطفال مدرسه بآن مشغول بودند برطرز تعلیم علم آورده وچند سوال مختصر بزبان معلم از آنهافرموده وترغیب وتشویق همه کارا به تحصیل علم نموده وتالیف خانهٔ سراجیه را از ملاحظهٔ عالی گذرانیده برهمهٔ مسودات کتابهای علوم دینیه وادبیه وعلوم جدیده که مهیا بودند علم آورده و کتابخانهٔ مدرسه را از نظر گذرانیده باز جماعهٔ قرائت وتجویدرا بنظر غور ملاحظه فرموده وازقرائت صحیحه ونغمه‌های خوش الحان اولادوطن که کلام الهی را میخواندند همه‌سامعان محظوظ ایمانی محظوظ گشتند بعد ازان بشفاخانه مدرسه تشرف برده ودواء خانه وباقی اجزای آرامعلوم کرده بعدازان بر کتابهای فهرست کارهای سنوات گذشته واوامراعلیحضرت والاواجرا آت جناب عالی‌افخمی نایب‌السلطنه علم آورده وهمه کتابهای کارهای مذکوره رابرای مطالعه‌مفصل باخود گرفته دراخیر بجمع نمودن همهٔ اطفال وجمیع عملهٔ مدرسه حکم عالی صادر شده بعداز آنکه همگی اطفال ومعلمین ومحررین وغیره اعضای مدرسه بالتمام‌والکمال درمسجد مدرسه موصوف مهیا وآماده شدند — حضرت عالی متعالی تشریف فرما شده وبعد از ادای رسم تعظیمات همهٔ اطفال را به نشستن امر فرموده خطابه بلیغهٔ فصیحهٔ را بعبارت ذیل بیان فرمودند :

شاگردان ونالا میذ مدرسه مبارکهٔ حبیبیه !

من امروزازدیدن شمایان وملاحظهٔ تعلیم وتعلم شمایان خورسند گشته‌اولاً دعای مزید عمروواقبال اعلیحضرت شهریار تاجدار مراحم شعارعواطف کردار خودرا مینمایم که ماوشمادرظل عاطفت ملوکانه شان‌بکمال آرامی واطمینان بوده وازفیض‌وجود بهبود شان بترقی وفوقیت رسیده ومیرسیم

شاگردان !

شکرانهٔ الهی رابرخود لازم گیرید که پادشاه ماوشما ازفرط مرحمت ورعایا پروری برای ترقی‌شماتوجه‌زیاده‌فرموده ومخرج‌مبالغ عظیمهٔ استادان‌ومعلمان خارجه وداخله رابرای‌شما مقرر فرموده ترقی وتعالی شمارا بذات‌ستوده صفات‌خویش‌لازم گردانیده‌و آنچه فرض ذمت‌خود مایان است اعلیحضرت شهریار قدردان مهربان ماآنرا فرض ذمت خویش گردانیده است

ای‌اولاد وطن مقدس !

میدانید که‌درممالك اسلامیه‌چه‌حالت است ومسلمانان بچه‌بلاها گرفتارند وبکدام سبب همهٔ این بلاهای آفاقی وازدست دادن‌اصول مذهب‌مقدس اسلام‌است ؟ شعارالازم است که بحبل‌المتین دین‌مبین اسلام چنك درزده وعقائد واعمال خودرا برطبق شریعت مطهرهٔ اسلامیه‌استوار نموده‌در حصول‌علوم‌دینی‌وتکمیل‌علومیکه‌درجزوزمان موجب ترقی ممالك دیگر میباشند وازانها فوائد رنگارنگ حاصل نموده‌اند وبذریعهٔ همان ترقیات‌علمی‌وصنعتی‌اسلامیان‌راخوار وزبون ساخته‌اند واکنون‌به قلع‌وقم آنها کمربسته‌اندمتوجه گردیده‌و برطبق ارادهٔ سنیهٔ شهریار مقدس‌خودرفتار نموده بفوائددین ودنیاخودرا واصل‌داریدواین‌امررانجوئی‌بدانیدکه‌تازمانیکه‌خودشماکه‌اولادوطن میباشید ترقیات‌علمی‌رابرای‌خودحاصل نکنیدوصنایع‌رابدست‌نگیرید از شاگردی بیکانگان به نتیجهٔ حقیقی نخواهید رسید — اشتادان خارجه شما چون‌الحمد لله مسلمان میباشند والبته بحکم اخوت اسلامی درتعلیم‌شما کوشش‌میکنند اما این امکان ندارد که ایشان رااقفان کرده‌شود پس شما کوشش کنید که خودرا بعلوم‌وفنون آراسته کنید ودر خدمت دین ووطن کامیاب گردید —

شاگردان !

قواعد دینیه را بکمال دقت ملاحظه کنید ودر تعمیل آن جد وجهد بلیغ بخائید ودراطاعت او امر آلهی غفلت‌رانخودراه مدهید که اساس جمع ترقیات برای مسلمانان محکم‌داشتن دین‌مبین اسلام است — اکرما وشما اصول اسلام‌را که استوار داریم از بلاهای زمین وآسمان درپناه خواهیم بود .

ای‌اولاد وطن !

مملکت شما که افغانستان است الحمد لله والمنه درینفرصت مستقل وخود مختار وآزاد است شهریار مقدس اعظم اکرما مهربان وقدر دان ورعیت پرور وهنرگستر است — وقت خودرا ضایع مکنید که برای ملت خود فائده برسانید وبان درجهٔ عالیه غره مشوید زیرا که اکر صاحب علم شوید و کمال آموزید بدرجات رفیعه ومناصب بزرك خواهید رسید — من از ملاحظه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 763 of 1786

فهرست حاضری شما افسوس زیاد میکنم و دانستم که حاضری اطفال این مدرسه خیلی ناموزون است وهرکس چند وقت‌رفته وآمده است ازپرودر مدت هشت سال بدولت فائدهٔ کاملهٔ نرسیده است محقق بدانید که من باین امر راضی نمیشوم ونظام نامه‌های درست برای حاضرشدن شما وباقی انتظامات مدرسه انشاءالله تعالی اجرا نموده شمارا آگاه کردم که بعد ازین غفلت روا ندارید ـ شهریار مقدس شما ازدول خارجه برای ترقی علمی وصنعتی شما پهزاران جدوجهد معلمان واستادان طلب‌میفرمایند شمارا لازم است که در رفع احتیاج خودکوشش کنید وازهمان معلمان کامل ایشانرا آموخته وملت را از احتیاج برآورید ومعلمان واستادان خودرا نیکنام‌گردانیده تاازدولت‌افغانستان به فوائد رنگارنك رسیده بوطن مألوف خودها رفته ونام شما در اطراف زمین براید ـ ودر محبت دین وحب وطن راسخ قدم باشید واین را محقق بدانید که نقصان جزوی وطن هلاك حقیق است وادنی زحمتی برای وطن ازسرزدن سخت تراست والحقیقه ماوشما پهزار درجه مرك وهلاك خودرا از ادنی ضرری که‌بوطن مقدس عاید گردد بهتر و گوارا تر میدانیم پس جهدکنید وعلوم وفنون را حاصل دارید وبه تعلیم مقررهٔ خود با اطاعت کامل معلمان خود حاضر باشید ـ

زیاده برین تطویل لازم نبوده ختم مقالرا بردعای دوام ترقی دولت مقدسهٔ افغانیه وطول عمر واقبال اعلیحضرت شهریار کامکار مقدس خود مان مینمائیم واز درگاه ایزد یچون نیاز وابتهال میکنیم که ترقی وتعالی ملت ووطن افغانیه حسب الخواهش اعلیحضرت متبوع مقدس‌ما بوده این‌اجراآت خیریه منتج نتائج حسنه گردد وما وشمارا توفیق خدمت دولت عطا فرماید !

هرشمارا بخدا سپردیم !

افزونی تنخواه

چون در شماره (۲۰) سراج الاخبار افغانیه گفته بودیم که ذات مراحم وعواطف صفات اعلیحضرت پادشاه بنده پرور شفقت گستر مقدس ما برجمیع خدمتکاران صادق دولت شان مبذول ورایکان است وراستی وصداقت وحسن خدمت چاکران آستان شاهانه شان بی مکافات نمیماند ازان است که جناب عالیجاه محمد سرور خان جرنیل کارخانه‌جات را در رقم مبارکی که‌برای رتبهٔ جلیله اش از طرف پادشاهی عطا واحسان فرموده شده بود وعدهٔ افزونی تنخواه را نیز لطف واحسان فرموده بودند ازانجا که ذات جنابدرجات شاهانه‌شان دایما درشفقت‌گستری وعواطف پروری وایفای وعده ثابت وراسخ اند وخدمتکاران را همواره نوازش‌پدرانه می‌نمایند درروم یکشنبه ۱۵ شهر شعبان سنه ۱۳۳۱ کذات جنابدرجات اعلیحضرت همایونی جهت امورات کارخانه جات دولت متبوعهٔ مقدسهٔ افغانستان در ماشین خانه شرف‌اجلال ارزانی فرمودند بر حسب ایفای وعدهٔ که کرده بودند در ماه دوصد روپیه بر اصل تنخواه ووظایف مقرری جناب عالیجاه محمد سرور خان جرنیل کارخانه جات ضم وعلاوه نمودند که فی ماه‌یکهزار روپیه وظایف مقرری شان می‌شود که بحساب سالیانه مبلغ دوازده هزار روپیه‌ضرب ممالك دارالاسلامی افغانستان‌است

برگ اعزازی

چون ذات عواطف صفات اعلیحضرت جهانبانی همواره‌در صدد مکافات خدمتکاران دولت متبوعه مقدسهٔ‌افغانستان میباشند وتمیخواهند که خدمت وصداقت وراستی خدام دولت که بدولت متبوعهٔ مقدسه کرده باشند نامید از منصب ورتبت باشند لهذا جناب عالیجاه غلام حیدر خان جرنیل کل خزانه جات دولت علیه مستقلهٔ افغانستان را که از سالهای بسیار که حسن‌خدمت وصداقتش وراستی ودیانتش در دولت متبوعهٔ مقدسهٔ افغانستان ظاهر گردیده بود چنانچه در عهد اعلیحضرت خاقان مرحوم به امانت داری صندوقخانهٔ عین السال وسر جاعه که غلام بچه‌های حضور خاقان مغفور بخدمات موصوفه مأمور بود بجز حسن خدمت وصداقت از وی چیزی دیده نشده بود ونیز در اوایل جلوس میمنت مأنوس اعلیحضرت سراج الملة والدین‌پادشاه مقدس بزرك افغانستان به کرنیلی کوتوالی دار السلطنه مأمور گردیده بود چون حسن خدمت واخلاصش هر روزه بدولت متبوعهٔ مقدسهٔ خدا داد افغانستان ظاهر میگردید مومی الیه‌چون بدیانت وصداقت وراستی وامانت‌دیده شد ذات اعلیحضرت‌همایونی کار امانت داری دولت را یعنی کرنیلی کل خزانه جات دولت مقدسه را بوی مفوض داشت دریتقدر سالها بمنصب کرنیلی خزانه‌جات سرافراز ومفتخر بود ازمومی الیه موصوف خدمت وصداقت وراستی ودیانت که بر وفق رضای اعلیحضرت همایونی بود دیده شد ازاینرو از رتبهٔ کرنیلی کل خزانه جات — بمنصب برگد اعزازی‌کل خزانه‌جات ممالك محروسهٔ افغانستان سرافرازی حاصل کردوفرمان‌دستخطی مبارك از حضور اعلیحضرت همایونی بوی‌عنایت گردید که ما آنراعیناًدرج صحایف افتخارخود مینمائیم

وبجناب میرزا عبدالرشید خان منشی حضور از حضورمبارك نیز امر فرموده شد که تنخواه عالیجاه غلام حیدر خان بر گد خزانه جات را بحضور حاضر بدارید

نقل فرمان اعلیحضرت همایون

بوم یکشنبه ۱۵ شهر
شعبان المعظم سنه ۱۳۳۱

ازتاریخ امروز غلام حیدرخان خزانه‌دار که کرنیل خزانه جات بود منصب او یک خزانه جات مقرر گردید فقط

سراج الملة والدین

اجازهٔ پوشیدن کلاه وپر هم باو داده شد

(سراج الاخبار افغانیه) از صمیم دل در باره جمیع خدمت کاران دولت صداقت وراستی وحسن خدمت ورستگاری را ازدرگاه احدیت رجا میدارد وجناب جرنیل را بافزونی تخواه شان وپر که را به ترفیع منصبشان مبارک باد میگوید.

این را هم یادآوری میکند که ترفیع مناصب مأمورین دولت علیهٔ متبوعهٔ مقدسهٔ حاضر وراست که دوحقایق سراج



هیئت ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه

[صف اول ایستاده از راست ۱ عبد الهادی خان ترجمان اردو ۲ میرزا عبد الغفور خان محرر]
(۳ عبدالرحمان خان ترجمان اردو صف دوم ایستاده از راست ۱ ملا عبد الوکیل سررشته نویس)
(۲ میرزا عبد الله خان مامور مکتوب نویس ۳ میرزا محمد حسن خان مامور امضیات)

الاخبار افغانیه قید وثبت شود تا هم از کیفیت همه کارها آگاهی حاصل شود، وهم برای خود ارباب مناصب یک تاریخ مدون ومضبوطی دراوراق اخبار بماند. بسیار افسوس میکنیم که از ترفیع مناصب مامورین نه از دوایر رسمی ونه از طرف خود ارباب مناصب یا بوقت وزمان معینش خبر نمیرسد وتا خود ما سعی و کوشش نکنیم معلوماتی گرفته نمیتوانیم. لهذا از جناب جرنیل بطور خصوصی تشکر میکنیم که این دو خبر مافوق را بما بوقت وزمانش رسانیدند.

«استفتا»

ازحضور عالی محکمهٔ شرعشریف

هرگاه یک شخصی برشخصی دیگر یک کاری را تکلیف کند. وبگوید باید رسد که اگر این کار را نکنی زنش براو بسه سنك طلاق باشد، وآن شخص که برو تکلیف شده آن کار را نکند وبا صاحب خودرا دران کار نه یابد ونکند آیا طلاق برووقع میشود یا نمیشود؟ فقط تحریر فی ۱۶ شهر شعبان سنه ۱۳۳۱

«المستفتی»

مدیر محترم سراج الاخبار افغانیه

(محمود طرزی)

«جواب محکمهٔ شرعشریف»

بقرار امر شرع انور تاخود همان شخص طلاق نکند ویا تعلیق طلاق نکند نکاح شخص دیگر وتعلیق نمودن شخص دیگر طلاق واقع نمیشود فقط تحریر ۱۷ شهر شعبان المعظم سنه ۱۳۳۱

الراقم قاضی القضاة

§

قارئین کرام ما ازمطالعهٔ این استفتاء عاجزانهٔ ما وجواب یاسواب محکمهٔ شرع شریف خیلی تعجب جولیشد کرده که آیا مقصد ومدعای مدیر از نشر این استفتا چه خواهد بود؟ لهذا رفع شبهه وتعجب شان پرداخته میگوییم که درپیرهنه یك مکتوب خراب اقوال مجاب مآلی از یك شخص مجهول الاحوالی که ازعنوان نام وشهرت خود خودش را اینجاب آمده مکتوب خودرا بی امضا ودستخط فرستادن مجبور شده است بواسطهٔ جناب سفیر شاه بیك خان بمارسیده است که در آخر مکتوب خود این عبارت ذیل را تحریر فرموده:

«اگر این نوشتهٔ عاجزرا سفیر باحاط خدمت خود مدیر سراج الاخبار روان نکند زنش بسه سنك طلاق باشد وا گر مدیر برسد واو این نوشتهٔ مرا درج سراج الاخبار نکند وجواب مرا بدلیل نکوید زن او بسه سنك طلاق باشد فقط..»

هما شاءالله به این عقل وفراست! ... هیبارك الله به این فکرو کیاست! ... کجن میبرم که آقای مکتوب نویس خود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 765 of 1786

(ملك الطلاق) زنان مردم قیاس کرده است . واجبست را ازاهم وظایف خیر خواهی برادران اسلامی خود شمرده است .

بلی ، ممکن است که یك شخص صورت برست که تنها بصورت به پیند و بمعانی نظر انکند و در خیال خانه تصور ان خود یك وظیفهٔ (ملك الطلاق) برای خود بتراشد ، ولی این ممکن نمیشود که آنچنان یك صورت بین حقیقت مین را (خیر خواه برادران اسلام) عنوان داده شود . زیرا اولاً او به احکام شریعت غرای اسلام واقف نیست که آیا همچنین یك تکلیفی واجبین تحایق شرعاً جایز است یانی ؟ خودش از یکطرف از حدیث نبوی در باب مصورین بحث میراند ، واز یکطرف حدیث (ابغض الحلال الی الله الطلاق) (۱) را فعلاً بمیان میاید .

مایدرج این استفتا وظل نوشتهٔ ناحق وناروای آن شخص مجهول نیز رویاهیچ لزوم نمیدیدیم . ولی چون رای مدیرها و محررهای اخبارها یك ایجاد بدعت جدید الاختراعی شمرده میشد از اینرو درج نمودن این استفتا وجواب شرعی آن را واجب دانسته معیار حقیقی عقل وفراست آن مکتوب نویس بی دستخط وامضا را نیز بمیدان بر آوردیم تا قارئین کرام ما به بینند که در دنیاچه عقلها وچکال درآن نویسنده درصدد فایده برداشتن ازآن فرصت بیلشند هریر جداگانه قواعدی دارد که مشغلین آن بر قواعد آن به پروی مجبوراند . مثلا در اخلاق چنانچه عهد ومیثاق را یك چیزی بسیار معنا بهای دانسته عهد شکنی را خیلی مکروه وبد می بیند . اما در عمر پولیتك بنا بر قاعدهٔ از فرصت استفاده اشیاء را هیچ اهمیت واعتباری نبوده بمجردی که فرصت فایده دست دهد بامال کردن عهد وپیمان از چیزهای لازمی شمرده میشود که مثالهای آن در تاریخ سیاسی بسیار است .

چون درین وقت بسوی احوال وحوادث بالقان به بینیم این مسئلهٔ از فرصت استفاده را بکمال کرمی جاری می یابیم . بعد از صلحی که در مابین عثمانی وبالقانیها بواسطهٔ قاعدهٔ از فرصت استفادهٔ دولت اکلیز بوقوع آمد قاعدهٔ شر بر انکخیزی وثمرهٔ خیر خود را ازان شر بر داشتن که نیز یکی از قواعد معنا بهای علم پولیتك است بروی کار آمده بالقانیها در مابین خود شان هم در آویختند . به تعبیر دیگر در آویخانده شدند .



(هیئت مدرسهٔ زیتاکو کرانی)

(صف اول ابتدا ازراست ۱ سید احمد ـ ۲ عبد النبی ـ ۳ حاجی داود)

(صف دوم ابتدا ازراست ۱ عبدالحکیم ـ ۲ باز محمد ـ ۳ سید اوزکر)

بایدهمچنین میشد زیرا روم ایلی در زیر حکم یکدولت بود . آیا بی آنکه وجه فکرها موجود است .

این راهم بصاحب مکتوب بی امضا یادآوری میکنیم که اگر شخص خود را ایشانسا ندمانجو ابهای مدال خود همروقت حاضر و آماده هستیم

بحوادث خارجیه

احوال سیاسی

از فرصت استفاده

یکی از دستور العمل های بسیار معنا وعمدهٔ امور سیاسی همین جملهٔ (از فرصت استفاده) میباشد . معنی از فرصت استفاده در پولیتکل این است که فرصت مناسب چون دست بدهد هیچ اهمال دیگر شکم بزرگان از این یك استفادهٔ بتوانند چسان میشود که تنها سه چار دولت روده کوچکی آرافروبرده بتوانند؟

دولت علیه عثمانیه باز بحرکت آغاز نهاد . وبنای پیشقدمی را مد نظر نمود . چرا نکند ! از فرصت کدام کس استفاده نکرده که او نکند . هم چه فرصت ! فرصتی که باز بدست آوردن آن خیلی مشکل است . دشمنانی که باهم اتفاق کرده بودند وبواسطهٔ آن اتفاق کار روائیهای عجیبی بعمل آورده بودند بحرص وطمع تو بسیار خوردی ومن کم خوردم در افتاده بر سر همدیگر زدن گرفتند . بلغاری بخیال شاهنشاهی در افتاده دیگر متحدین خودرا به کام ومرام خود تابع نمودن میخواهد . سروبه میکوید که تو کیستی که من نیستم . تو چه کردی که من نکردم . البته به این سخن حق هم دارد . زیرا نامدد کاری سر بیان

(۱) حلالی که الله تعالی از بابه تر به آن بغض میکند طلاق است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 766 of 1786

نمیبود ادرنه‌را که میتوانست فتح کند . از طرف دیگر بلغاری یونانی را نیز با ایشمه فدا کاریهای که کرده میخواهد از پس جاها صفرالید بکشد، کوههای بیحاره‌را کسی بحساب هم نمی آرد اینها لازم وضرور است که اینها در مابین خود شان مسئله را فیصله نمایند و بر سر همدیگر زده غالب را از مغلوب فرق دهند، وقوتهای خود شان را در نظرهای عالم نشان بدهند . بلغار ها چنان یك روشی گرفته بودند که درظاهر دولتهای متفق خودرا وعده‌ها ومنفعتها نشان داده در باطن همهٔ منافع ، را برای خود تأمین کند . حتی نه تنها متفقین خود را بلکه دولت رومانیا را نیز بهمین حیله‌ها ساکت‌ساخته بود در انجام کار به این دامهای تذویر بلغارها همهٔ شان دانستند. لازم شد که وجود اورا ازمیان بردارند ، وازین است که یونان وسرویا حمله‌های شدیدهٔ بربلغار نموده کامیاب هم شده اند .

دولت علیه عثمانیه‌را ضروراست که ازین فرصت استفاده‌نماید وهیچ غفلت واهمال نورزیده ، وخود کشیهارا ترك نموده ، واختلافهارا برای وقت دیگر گذاشته بکار آغاز کند ، ویکدقیقه فرصت را فوت نکند عدالت خداوندی نیز هیچ شبهه نیست که خونهای آن همه بیگناهان جور وستم بلغاریارا پامال کردن نگذارد درینوقت بر متفقینش نیز ظاهر گردید که بلغارها چندر وحشی وچقدر خونریز هستند . از بعضی روایتها معلوم میشود که رومانیا با بلغار رسماً اعلان جنك کرده ، وعسکر رومانیا از سرحد بلغار عبور نموده ، زد وخورد سرب‌ویونان بزیابلغار معلوم است ، ترکیه نیز ازین فرصت هیچ چشم پوشی نخواهد کرد واگر بکند از قاعده از فرصت استفاده خیلی دور خواهدماند

مردمانیکه درامور سیاسی ازقاعده‌را مراعات نکرده‌اند خیلی خسارت دیده‌اند . مسلمانان درهرجا هیچگاه‌ازقاعدهٔ ازفرصت استفاده قیده‌نکرفته اند حالا که جهت مقابل شان قدم بقدم‌این قاعده‌را پیروی کرده اند ، حافظ شیرازی اگرچه باین بیت که:

« هر وقت خوش که دست دهد مغتنم شمار
کین را وقوف نیست که انجام کار چیست

قاعدهٔ از فرصت استفاده را بیان کرده ولی هزار افسوس که مابین وقت خوش را یعنی فرصت را برای عیش ، وراحت طلبی وبامورات مهمه نپرداختن ، وبه لهو ولعب ومالا یعنیات‌صرف اوقات نمودن مخصوص پنداشته بیت مذکور را چنین تخمیس وتغییر نموده ایم :

جاناچهار فصل بود دور روزکار
فصل دی و تموزو خزانست و نوبهار
درهرچهارفصل بود عیش خوشگوار
هروقت‌خوش که دست دهد مغتنم‌شمار
کس‌راوقوف نیست که انجام‌کار چیست

﴿ حکومت مراکو چسان خراب شد ﴾

دروقتی که سیاسیون دولتهای جرمن وفرانس نقشه‌ها وپلانهای تقسیم کردن وازمیان برداشتن آرزامی کشیدند درهاروزهابادشاه‌مراکو باندما وهمنشینان ظریف طبع خود درباب آور دن مغنیه‌هاوسازنده‌ها ورقاصه های مصری و فرانسوی نقشه‌ها واندیشه ها داشتند .

دروقتی که ازیطرف فرانس وازدیکر طرف اسپین آدمهای کارگذار فنون شمارخود را درباب نقشه کرفتن سرحدات‌ورامدها ومعبر های عسکری ملك مراکو بهر هرطرف منتشر میساختند سرحدات ملك مراکو بدرجه بی‌قوت مدافعه وبرهم ودرهم بود که کارطوس های زنك زدهٔ کم کشیدهٔ درخاك توده‌هاپنهان شدهٔ عسکری انتظام لحت وکرسنهٔ آن سرحدات به تفنکهای شان برابر نمی آمد ، وتفنك دیکر تمیز وکارطوس ازدیکر تمیز بود .

اگرچه حکومت مراکو یك چند دسته‌قوه منتظمی‌خوش‌دریشی داشت ولی آن فوجهامحض برای آرایش وفرایش سرای والای سلطان مخصوص بود که دیکر کاری ازانها کرفتن متصور نبود . دیکر فوجی که منتظم کفته‌شود موجودنداشت این‌است که به این سببها وامثال این کونه سخنها وبی‌روایها وغفلتها وجهالتها وندیمهای بدملك مراکو خراب وبدست اجنبیهادرامد .

(تفصیلات قتل صدراعظم محمود شوکت پاشا)

چقدر اسف انکیز احوال ! یك وزیراعظم یکدولت بسیار معظم ومحترم شهید غدر وخیانت چه اشخاص پست فطرت لئیم میکردد ! این مصیبت قتل محمود شوکت پاشا چنان یك فلاکت مدهشهٔ بود که فلاکت محاربه را برطاق نسیان کذاشت . دربنهفته اخبارهای استانبول که برای مازسیده اکثر بوقوعات همین جنایت وتفصیلات همین خیانت ستونهای صحایف خودرا مملو نموده اند که ازقرائت آن مو برتن میخیزد ، وکریه درکلومیبجد ، وبراحوال ممالك دولت علیهٔ عثمانیه خروار های حسرت والم ، وبار های کدورت وغم روجود مسلمانان غم شریك شان می‌نشیند .

بواقعیکه ماسردم‌افغان بسبب‌اخوت مسلمانی خودرا غم‌شریك برادران عثمانی خود میدانیم ، به‌شادی شان شاد ، بغم شان غمناك میکردیم . بخوبی وبدی ، وحق وناحق فرقه های سیاسی شان هیچ سروکاری نداریم ، ونمیدانیم که کدام یك فرقه برصواب ، وکدام یك برخطاست. چرا که بدانستن این چیزها لزوم‌نمی‌بینیم. ولی چون به‌تجربه‌برما ثابت شده ، وبکوش وچشم‌شنیده ودیده‌ایم که همهٔ این مصیبتها وفلاکتها از همین اختلاف ونفاق وشقاق فرقه ها وپارتیها بظهور انجامیده ومی انجامد ازانسبب دوام این اختلافات ، وخانه جنگیهارا طبعاً خیلی مکروه ومنفورمی‌بینیم ، ورفع شدن این بلارا ازمیان برادران عثمانی خود ازدرکاه باری نیاز میکنیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 767 of 1786

بهرصورت : چون کیفیت قتل این وزیراعظم یك فاجعهٔ دردانگیزی شمرده میشود ازاخبارهای ترکی ترجمهٔ کوایف آنرا برای اطلاع قارئین کرام خود خالی از فائده ندیدیم اولا این را باید بدانیم که :

﴿ محمود شوکت پاشا که بود ؟ ﴾

بغدادی‌الاصل بود که پدرش سلیمان بیك نام دولت ودر یك وقتی متصرف یعنی حاکم ولایت بصره بود . بعد ازتحصیل ابتدائی که دربغداد کرده بتاریخ ۱۲۸۹ به استانبول آمده درمکتب اعدادیهٔ عسکری داخل شده است . درسنهٔ ۱۲۹۸ بمنصب یوز باشی — یعنی سلمشری ارکان حرب از مکتب حربیه برآمده درفرقهٔ عسکریه که درجزیرهٔ گرید برای رفتن معسکر جمع آوری شده بود مأمور گردید وبعد از چند ماه پس به استانبول آمده درمکتب حربیه به معلمی علم جبر ، وهندسهٔ حایه مأمور گردید. وچون (فون درگولتز) پاشای جرمنی درمکتب حربیه مقرر شد محمود شوکت پاشا را به معلمی فن اسلحه مامور ساخت . وبقدر یکسال بزیردست اوکار کرد . بعد ازان درسنهٔ ۱۳۰۳ ه برای معاینهٔ تفنگهای ماوزر به جرمن رفته بقدر ده سال دربسیاری ازمأموره های عسکری ، وتجربه های طوپ کارخانهٔ گروپ ، ودیگرکارخانه ها ودیگر تجربه ها دربرلین وبرزبس بسر آورده است . درسنهٔ ۱۳۱۷ بعملیات خط تلگراف درماین حرمین شریفین مأمور گردیده است . درسنهٔ ۱۳۲۱ بمنصب فریق تقریباً نائب سالار — والیگری ولایت قوصوه مأمور شده است وتازمان مشروطیت دراتجا مانده است . بعداز اعلان مشروطیت بسرافسری اردوی سوم مامور وبا اردوی حرکت به استانبول آمده درخلع سلطان فعالیت عظیمهٔ نشانداده است . بعد ازان ناظر حربیه ، وبعد از سقوط کابینهٔ سعید پاشا ازنظارت حربیه دست بردار شده است . تاآنکه درین اواخر بعد ازسقوط کابینه کامل پاشا وقتل ناظم پاشا بتاوارام واصرارزفافش مسندصدارت را قبول کرده است .

محمود شوکت پاشا غیراز زبانهای ترکی وعربی که زبان مادر زادش بود زبان فرانسوی وجرمنی ، را بزبصورت بسیارمکمل میدانست درفنون عسکری بسیار اثرهای مکمل بزبانونته است . حالا به بینیم که این چنین یك وزیراعظم وسرافسرمفخم مانند :

﴿ محمود شوکت پاشا ﴾

(چسان بقتل رسید)

درم ماه رجب صدر اعظم وناظرحربیهٔ جناب محمودشوکت پاشا بقرار عادت مرونهٔ خود صبح به نظارت حربیه که درجوار مسجد سلطان بایزید بنام (باب والای سر عسکری) معروفست وقته بعد از فراغت کار خود از امور حربیه بسواری عرابهٔ موتر بسوی (باب عالی) می آمد در اثنای که عرابهٔ موترش از میدان بایزید بسوی جادهٔ دیوان یولی دور میخورد ازطرف دیوان یولی یك جنازه بایك جم غفیری می آمد رفت وامد ترام ریلها و عرابه ها وموترها درهموقع بسیار وراه هم تنك بود یك عرابهٔ موتر دیگر نیز در یك بغل ایستاده بود . موتر وان محمود شوکت پاشا مجبور به توقف دادن موتر گردید . توقف همان وجند فیر ازطرفهای مختلف همان بود . هنت کله بروجود پاشای مشار الیه خورده بود کسه کلهٔ آن برشقیقه ها و عمود فقری تصادف نموده جار کلهٔ دیگر دردیگر جاهای و جودش خورده است . جسد مجروح محمودشوکت پاشارا به نظارت حربیه بردند اگرچه بسیاری از اطبا بمعالجه کوشیدند هیچ ثمرهٔ حاصل نشده وبعد ازانکه بقدر یکساعت تنها حرکت دانی مشاهده میشد آنهم معطل مانده رحلت دار بقا نمود .



وزیر نامدار وسر افسر بالاقتدار مرحوم (محمود شوکت پاشا)

﴿ قاتلها که بود ﴾

قاتلهای یك پارتی فرقهٔ بزرگی بود که بعضی ازانها گرفتار آمده اند وبعضی دریك خانهٔ متحصن شده وبعد از جنك وقتل و قتال گرفتار آمدند ، بعضی فرار نمودند ، بعضی پنهان شدند . ازجمله اینها بعضی بدار کشیده شدند ، بعضی بجزاهای قیدعمری وبعضی به نفی و اخراج ، و بعضی غیاباً محکوم گردیدند . در میان اینها قاچاق ها ، زناکار ها ، اوباشها ، افسر ها ، زائدرمه ها ، از افسری مطرودها ، مأمور ها ، پاشاها وزیرها ، سلطانه زاده‌ها شوهر سلطانه‌ها وغیره موجود هستند . داماد صالح پاشا یادوازده نفر دیگربدار شدند ، سلطانه زاده پرنس صباح‌الدین فرار نموده وغیاباً محکوم شده ، شریف‌پاشا رشیدپاشا اولاد وتعلقات کامل‌پاشا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 768 of 1786

نیز درحال فرارند . آنچه چه خواهد شد ! غیر ازانکه روز بروز فرقه بازی وپارتی سازی قوت بگیرد وقتل و قتال همدیگر شان روز افزونی کند دگر چه خواهد شد !...

ماعجز اینکه بکمال عجزونیاز وتمام سوز وگداز ازدرگاه خالق بیناز رفع این مصیبت عظمارا ازبرادران اسلامی خود ، وبهوش آمدن همه مسلمانان را تضرع نمائیم دگرچه خواهیم توانست .

﴿ آقای میرزا محمد رحیم بلبلهئی ﴾

یکی از مسلمانان باغیرت معارفخواه و خیر خواه برادران اسلامی جناب آقای میرزا محمدرحیم بلبلهئی باکوئی میباشد که درنجف اشرف بتأسیس مکتبها ، و کتابخانه ها ، وتالیفها وبنی مؤسسات علوومعرفت موفق وکامیاب آمدهودرین راه علوومعرفان اولاد های برادران اسلامی خود ازکیسهٔ جیبو انسانپروری خویش تقریباً مبلغ شش‌هزار پوند صرف نموده است که حقیقتاً یك فداکاری بزرگی شمرده میشود .

یك تألیفی بنام (عزت دیروز وذلت امروز) بزبان فارسی‌نیز ازجناب مشار الیه برای ما رسیده که حقیقتاً احوال سابق ولاحق اسلامیان را به بسیاروضوح ومعلومات کافی جغرافی وتاریخی تصویر وتعریف نموده است . ما از صمیم دل خدمات این فاضل معارف خواه را تبریك ، و اثر برگزیدهٔ شانرا تحسین وتقدیر میکنیم . کثر الله امثالهم .

﴿ از تصویر افکار اقتباس شده ﴾

(نقشهٔ روم ایلی وجنك متفقین در لقمه دریای)



(ترجمهٔ اخبارهای اردو وغیره)

(فتح یونانیان)

لندن ـ ٥ جولائی ـ درایشهنیز بقدم سرکاری اعلان گردیدهٔ که یونانیان درمقام کلکیش بربلغاریان غالب گردیده‌اند و ٦٠ توپ ازبلغاریان راغنیمت نموده اند که ۱۷ ازان توپهای خصارانداز وحصین شکاف میباشند

(ادعای کامیابی بلغاریه)

صوفیه ـ ٥ جولائی ـ درنجا بطور سرکاری اعلان شده که بلغاریان سرویان را جانب ایکری بالکا هزیمت داده اند و ۲۰۰ نفر شان‌را اسیر نموده اند

(تقطیع تعلقات سفارتی یونان و بلغاریه)

لندن ـ ٦ جولائی ـ سفرای یونان وبلغاریا بالترتیب ازصوفیه وایشهنیز روانه گردیدند و حسب‌الاستدعاء کورنمنت های شان خواسته شدند ازیك پیام برقی سرویا متبین می گردد که یکحصه فوج سرویا درمقام کریملك محصور شده‌بودند و آخرکار بعداز مقابلهٔ شدید ومقاتلهٔ سخت شکست خورده وبسیار سامان جنگ وبسی قیدیها درتصرف بلغاریان آمدوقلب سرویا آرا ازکوه ها وپشتهای متصله دیده‌مناظره‌می نموده ولی‌دمزده نمیتوانست

(خبر های برق)

(جنگ بالقان)

(پیش قدمی افواج ترکی)

قسطنطنیه ١٤ جولائی ـ افواج‌مقیمه (شتلجه) وبلیر به‌بسیار سرعت‌اقدام ورزیده اند وبلا مزاحمتاً (شورلو) مواصلات نموده اند .

(حرکت مذبوحی بلغاریان)

بلغاریان (رودستو) را خالی نموده‌اند وازراهیکه منهزم شده‌اند جمیع مواضع آن را خراب ومنهدم کردانیده‌اند

در قسطنطنیه به بسیار تعجیل تکمیل تهیهٔ سامان حرب وفوج کرده می شود ومعاونین فوجی وتوپ خانه وگذام یوماً فیوم بعدازایشیای کوچك میرسد

(بیان سفارت ترکی مقیم لندن)

لندن ـ ١٤ جولائی ـ سفارت ترکی ازین امر قطعیاً انکار می‌نماید که ارادهٔ ترکی جانب‌ادرنه یاتجاوز ازخط سرحدی اینوز میدیا برای گرفتن ومسخر نمودن موضعی مصمم گردیده باشد

(کامیابی رومانیان)

رومانیان جانب مشرق بر مقامات (برداریتس) و(والتشك) قابض گردیده‌اند وبیان کرده شده که آنها ازلب دریای دینوب تامقامات (رسجك) و(کورابیه) رسیده اند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 769 of 1786

(اراده های سروپا و یونان)

چنان معلوم می‌شود که سروپا و یونان فی‌الحقیقت مطالع بلغاریا رادرقرار دادن بقسم یك‌اساس اعظم قیصه آینده خودها بطور تیم سرکاری بیان می کنند که سروپان و یونانیانیکه باشندگان مقدونیه میباشند آینده لازمکه برهیچکدام رعیت بلغاریه رحم نکنند وازین ظاهر می‌شود که هوس سروپا و یونان درملك کیری بسیارشدت وحدت نموده و هر دو ریاستها ازجانب بلغاریه چنان سنکین دل کردیده اندکه بدون میدان جنگ درهیچ محل دیکر فیصله نخواهند کرد

(شاه بلغاریه بیمار بستری است)

بیان کرده می‌شود که فردیننده شاه بلغاریه که درصوفیه بمرض وجع‌المفاصل کرفتار است بیمار بستری کردیده

ژمیندار ـ امروز ربوتر شاه بلغاریارا صاحب‌الفراش خبرداده وهیچ تعجب نیست که نافردا خبرموتش‌را هرشایع کند وخبری را که مولوی ظفر علی خانصاحب از قاهره فرستاده بودند صحیح معلوم می‌شود وحال مصلحتاً پران پرده انداخته شده که از وجوه سیاسی وموجودی حرب بعمل آمده باشد

(خبابت بلغاریان)

سالونیکا ۱٤ جولائی ـ یك اخبار یونانی خبر خیانت زشت بلغاریان‌را که درمقام (مرس) اجرانموده بودند بیان کرده ازان ظاهر می‌شود که بلغاریان پیش‌از آتش‌دادن (مرس) اول تمام‌شهررا غارت نموده اند وباوجود اعتراضات وکیل استریا هم کونسل خانه مذکور را سالم نکذاشتند وزیورات زن وکیل کونسل خانه هم دزدیده شدوصرف وکالت نامه ایطالوی ازینسبب محفوظ ماند که وکیل آن‌درابتدا زروزیور تمایك خودرا اداءنموده بود

(بلغاریان مقابله ترکان‌را کرده نمیتوانند)

پر شکست ناکهانی بلغاریه وتباهی عسکرش بسیار خیالات ظاهر کرده شدولی سبب اصلی آن اینست که بلغاریا دشمن خودرا حقیر دانست وبازیرین خیال خود متیقن و مطمئن بود که یونان وسروپا بااوبمجادله پیش نخواهند شد واضافه ازین درین اعیان واهل مناصب بلغاریاهم اختلاف واقع‌شد وتعداد فوج خیرمنتظم که هنوز برداستن قواعد وتربیه عسکری واقف نبودند نهایت بسیار در صنف عسکر داخل نموده شدند وحال این سخن قابل توجه است که در قسطنطنیه تجاویز فوجی که ازطرف حکومت ترکی درخصوص دوباره قبضه واستیلانمودن‌ترك رمقام (تهریس) ودور نمودن و پسپا ساختن بلغاریان را تاسرحد قدیم شان حال کار کرمی‌شود زیرابلغاریادرینوقت‌مقابله‌شدید ترکی‌را کرده‌نمیتواند (جهازات وکشتی های بلغاریه درعلاقه روس ماشی میباشند)

سواستوپول ـ ۱٤ جولائی ـ ازخوف حمله کردن رومانیان یك جهاز توپ بردار مع شش کشتی (تارپیدو) ی بلغاریه درینجا پناه کزین کردیده‌اند

(مسلمانان این‌را بنظر توجه وعبرت ببینند)

همعصر سراج‌الاخبار جهل مینویسد :

افسوس ! که مسلمانان هند ازسبب تغافل وتساهل خودها درمیدانهای علمی ازهندوان هرعقب می مانند وازنتیجهٔ امتحان انترنس بیت‌العلوم پنجاب هرانقدر طلبای که ازاهل هنود کامیاب کردیده اند طلبه مسلمانان به نسبتیکه تمام‌در آرد مخلوط باشد بلکه کمتر ازان کامیاب شده اند یعنی تعداد کامیاب شدکان طلبهٔ مسلمانان به‌بسیار مشکل قریب ثلث‌هنود هم نمی آیدحالانکه مسلمانان‌درو قت‌حقوق طلبی‌راهل هنود خودهارا تقدیم می نمایندوخاط سرکاری را برای خودها می طلبند ورعایت میخواهند ولی‌در تحصیل علوم وفنون زحمت ومحنت بر خود نمیکیرند وباآنکه در پنجاب نفوس اهل اسلام ازهنود اضافه وبیشتر موجود است ولی چون‌ما مشاهده کنیم درهرسال ازمدرسهٔ اعلای‌ضلع راولپندی سه‌نفر از ۱٤نفر کامیاب می‌شوند مارااز ین ناکامی های مسلمانان بسی‌شرم وخشم می آید ووجه‌این غالباًازین دوسخن خالی وعاری نیست که یادرمدارس طلبای‌نالایق داخل می‌شوند ویاعموماً معلمین برای تعلیم وتدریس شایق نمی‌باشند والاچه سبب است که دیکر مدارس مقامی پس نمیمانند ومکاتب اسلامی مدام‌ناکام میباشندازین بیباکی و غفلتناکی مسلمانان شایان هزاران افسوس است وای کاش ! که معززین واعیان اسلام این‌نقایص را رفع نموده طلبهٔ مسلمان را جاز محنت وزحمت درتحصیل مدارج علوم وتکمیل معارج فنون ترغیب ودلالت نمایند

(مترجم عبدالرحمن)

(ترجمهٔ اخبارهای اردو)

(قتل شاه بلغاریا)

همعصر معزز ژمیندار مینویسد

قاهره ۱۳ جولائی ـ فردیننده پادشاه بلغاریا قتل کردیده ژمیندار چونکه تارهذا بعدازطبع ونشر ژمیندار رسید دروز سحی‌ازین دراخبار نوشته نشد لهذا امروز نوشته کردیم باوجودیکه خبر تصدیق آن‌ازریوتر هم‌معلوم نشده است

(یکسی بلغاریا)

لندن ۱۲ جولائی ـ بریکسی‌بلغاریاکه اورا دشمنان محاصره کرده‌اند نظر ترحم وهمدردی انداخته می شود لیکن اخبارات ناکامی اورا ازلغزیدن‌او درجالهای سیاسی خود اومی‌پندارند

(بلغاریان پیش رومانیا)

(اسلحه انداختند)

ازبلك تارنجارست (پایتخت رومانیا) مفهوم می‌شود که بطور سرکاری اعلان میشود که رومانیان ریستریا قابض کردیده‌اند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 770 of 1786

بلغاروبان که دوصد پانه صد نفر بودند پیش افواج رومانوی اسلحهای خودرا انداختند افواج رومانوی ده‌پانزده کیلومتر در علاقه بلغاریا داخل شدند که مسلمانان ورومانویها خیر مقدم های پرمسرت کفته‌اند

(یونانیان سیرس را)
(گرفته‌اند)

ازیك تارا یتهز (پایخت یونان) معلوم میگردد که یونانیان برمقام (سیرس) قابض گردیده اند وازاینجز بطور تحریر رسمی بیان می‌شود که درجواب دول‌یوروپ یونان اظهار کرده که برمعاهدهٔ صلح درمیدان جنگ دستخط خواهد شد

(طوفان غیض وغضب در یونان)

در یونان حسب‌الامر پادشاه بطور سرکاری این‌خبر ها شایع شده است که چون بلغاروبان میرحصار را خالی کرده بودندیك راهب اعظم یونانی ودیگر پادریها واشخاص قابل راقتل کرده بودند وازسیرس نیزچنین احوالها کوش‌زد شده که‌ازان درپونان اظهار غیض وغضب بسیار می‌شود

(بلغاریان وحشی از)
(فهرست اقوام)
(مهذب باید)
(کشیده شوند)

لندن ۱۳ جولائی ـ درصوفیه بغیرازند کرمیشفدمی رومانیا هیچ دکرخبریست مکردرپیغامات رقی بلغرادوایتهز تفاصیل دردناك مظالم بلغاریان مندرج‌است ودرباب‌پیشقدمی رومانیان بیان‌میشود که (شیفتکوی) و(دوبریچ) را گرفته‌اند وبناء گرنتان جوق جوق وفوج وفوج درصوفیه می آیند شاه قسطنطین وزیر خارجهٔ یونان درباب این‌معامله یك تار بدین مضمون فرستاده است که‌نام مرا گرفته برقایم مقامان دول مهذب اعتراض درباب این مردم مخالف اقعال انسانیت کنید که من‌نهایت افسوس کرده براانتقام گرفتن مجبور شده‌ام ازان بد کردارن که ثابت کرده‌اند که آنها درشمار اقوام مهذب نیستند

(ترکان بسوی ادریانوپل روانه)
(شدند)

دیروزشام افواج ظفرامواج ترك بطرف‌ادرنه پیش‌رفتن آغاز نمودند این‌نقل وحرکت ترکها البته بسبب روش ناصلح جوی بلغاریا بعمل آمده خواهد بود وبزآنهایونان رابرکل ساحل بحیره ایجین‌تصرف نخواهند داد

(حکم فوجی حکومت)
(بلغاریا)

لندن ۱۳ جولائی ـ حکومت بلغاریا بحکام فوجی حکم داده است که آنهابسیه سالارعثمانی ملاقات کرده ـ علاجاتی‌را که‌بموجب صلح حواله ترك شده اند ازافواج بلغاروی خال‌نمایند

(مترجم عبد الهادی)

﴿خبر فرحت اثر از پشاور﴾

(عیناً مکتوب)

جناب مشفق محترم مهربان محمود بیك خان طرزی صاحب مدیروسرمحرر سراج‌الاخبار افغانیه را سلمه‌الله تعالی ، بعد از دعای مزیدعمر وجاه اعلیحضرت سراج‌الملة والدین سرکار اشرف والامکشوف میدارد انکه ازقرار خبرنار که ازطرف مدیراخبار زمین دار لاهور دیروز درپشاوررسیده وازطرف مسلمانها جهر هم کشانده شده معلوم شد که غازی انورپی ایدریانوپل‌را دوباره قبضه کرده است اطلاعاً برای انجناب تحریر شد زیاده والسلام تحریر چهار شنبه ۱۸ شهر شعبان‌المعظم سنهٔ ۱۳۳۱

دستخط کینه غلام حیدر

بشارت بر بشارت

(عیناً مکتوب)

جناب مشفق محترم مهربان محمود بیك خان طرزی صاحب مدیر وسرمحرر سراج‌الاخبار افغانیه را سلمه‌الله تعالی — بعد از دعای مزید عمروجاه اعلیحضرت سراج‌الملة والدین سرکار اشرف والا مکشوف میدارد انکه — الیوم باز درشهر پشاور جهر کشانده شد که اعلیحضرت سلطان المعظم جمیع شهر های مقبوضات ممالك عثمانیه را که ضبط اعداء شده بود کامل وایس متصرف شدند — منادی برای خوشی مسلمانها درکوچه وبازار پشاور کشانده شد احتمال دارد که امشب چراغان هم درپشاور خواهد شد — ازبرای‌خوشی انجناب هم اطلاعاً تحریرشد زیاده والسلام تحریر پنجشنبه ۱۹ شعبان المعظم ۱۳۳۱ مکرر انکه‌برای امشب تیاری‌چراغان درپشاور کرده شد فقط

دستخط کینه غلام‌حیدر

سراج الاخبار افغانیه

این دومکتوب بسیارفرحت اسلوب دروقت طبع اخبارما رسید. هزارها شکر ! عدالت خداوندی البته اجرا شدنی بود . زیرا بلغارها بسیار ظلم کردند ظلم دوام ندارد نتیجهٔ افکار عاجزانهٔ خودرا انشاء الله درشمارهٔ آینده خود بیان خواهیم کرد .

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارداز‌طرف مدیروسر محررتحریر یافته

محمود طرزی

در چهاپ خانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 771 of 1786

اعلان

از زمرد هن سخنی و از زمرمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . و ترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پر جواهر آبدار . وازین گلزار پر از ازهار یکیک نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند . واز هرچمن سمنی بچینند .

در

مطبعهٔ عنایتیه

که بنیاد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت الله خانست بزیور طبع آراسته گردیده . ودر نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که در دره افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از نزد عبدالرؤف سرمحرر مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور در دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل بمدرسهٔ شاهی نیز بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 772 of 1786

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — و کورمکهی — پشتو وغیره برای تعلیم ابتدائی بفروش میرسد .

المشهر

(بالکرشن دازی سرمدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)

درشور بازار کابل

(اسامی وکلای ما در خارج)

در پشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته‌دار دا کخانهٔ علیهٔ افغانستان . درمشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام‌نبی‌خان ماموزفروش پوست قره‌قل . ذوات کرامی که درممالک خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشند بهر یك ازین وکلای ما چون وجه یکساله پاشیهٔ اشتراك را بفرستند واز طرف وکیل ما بادارهٔ اطلاع‌رسد از هماوقت اخبار ما بهمان آدرس وعنوانی که داشته باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انکلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 773 of 1786



شماره ۲۳ سال دوم

فهرست مندرجات

موعظهٔ رمضان

حوادث داخلیه — استقبال هلال رمضان فرخنده فال ومراسم ختم شریف نکوئی آمال — تحریرات محکمهٔ اطلاعات — تحریرات که ازطرف جناب میرزا عبدالاحدخان برکه ملکی وخان خزانی وصمت مقرری به اداره رسیده — احسان نشان — اعتذار — یادآوری

حوادث خارجیه — احوال سیاسی — ترجمهٔ اخبارهای انگریزی واردو که از ترجمان بیت‌العلوم به اداره رسیده — عیناً مکتوب ازپشاور —

مقاله تحصرحه — واعظ — ناصح — مرشد —

ادبیات — تبریك رمضان کلام جناب ملا طوطی —

فاجعه های پاریس

ناموران زنان جهان

علم ثروت مال

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 774 of 1786

اعلان

سیاحت بر دور دور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها و شیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده کان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

پشتاد روز

بقدر دوروپیه کابلی یك مبلغ کمکی راصرف نمایند این سیاحت را کویا (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجااجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد ،ودرنفس مطبعه عنایت که در دهافغانان است ازروی عبد الرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فی مشهور آفاقست.از فرانسوی به ترکی واز ترکی بفارسی ترجمه شده است.کتاب مذکور تنها ناولی بلکه در ناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است.این کتاب نایاب را زود بدست آرید و فرصت رافوت مکنید که نسخهٔ های آن زود تمام خواهد شد. وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وتابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متناوباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاجه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندکان خریداری کرده میتوانند

قیمت همه (۲۵) پیست وپنجروپیه کابلی

اعلان

افغان یك اخبار هفته وار اسلامیست که درپشاور زبان پشتو واردو شایع میشود . درصورهٔ سرحدی یگانهٔ محافظ جایز مسلمانان است . شکایات ومعروضات شانرا بگوش حکام میرساند . بعلم واخلاق وپس دین مذهب آنهارا ترغیب میدهد . این اخبار درهر طرف دنیا یك رغبت عمومی حاصل کرده است درافغانستان، بخارا ، امریکه ، افریقه ، چین ، ژاپان ، مدینه ، مکه روس ، تتار ، لندن ، مصر ، وغیره بلاد مشتری دارد قیمة عام برای هندوستان ٤ روپیه سالانه معه محصول دالك وبرای ممالك غیر ۱۲ روپیه کلدار است .

المشتهر

(منجرافغان)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 775 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۲۳)

مدیر و سرمحرر
محمود طرزی

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با امرات داك ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با امرات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است

سراج الاخبار افغانیه

اداره آینه جات مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

۱۳۲۹

تاریخ عربی ۱۵ رمضان سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۱۸ اگست تاریخ شمسی ۲۷ اسد ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخله وخارجه وبسی مقالات مفیده درج میشود

موعظه رمضان

سبحان الله ! چه نعمت ، چه سعادت ! حضرت خلاق عظیم الشان ما درسالی یکبار پروان دین مبین حبیب برگزیده ورسول مقبول پسندیدهٔ خود محمد مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم را بیك خلعت پشتی ردای سعادت ابدی ، ویك ضیافت فیوضات احتوای علویت انتهایی بهتشریف مبارك رمضان تایل ومزاوار میفرماید .

یکی از انعامهای عظمایی که پروردگار جهانیان بمخلوقات ، امت ناجیهٔ محمدیرا بهآن ممتاز فرموده همین است که درسال سی روز مارا مظهر بجا آوردن امر جلیل روزه داشتن فرموده است ، غیر ازفضیلتهای شرعی ومعنوی که درین ماه مبارك موجوداست ودر شمارهٔ ۲۲ سراج الاخبار افغانیه ازبیانات فاضل محرر صرفان مأوی جناب مولوی عبد الرؤف درج صحایف افتخار نموده بودیم ، بسی منفعتهای عرفی ومادی نیز درین سی روز فیوضات افروز مضمر ومستتر است که مایه بعضی ازان منفعتها بهاستجلاب انظار دقت اخوان دین ، وهموطنان دیانت مکین خود میان کوشش میورزیم ، وچنانچه جناب استاد ازجهت معنویات فضایل این ماه مبارك راباعانشان داده بود ، مانیز یکقدری از جهت فواید مادی واجتماعی که درین شهر فضیل موجود است بحث میرانیم :

این یك معلوم است که درین ماه مبارك دلهای مسلمانان را یك جلا وصفایی حاصل میشود ، حالیشری انسانها بیك احوال ملکوتی تحول میابد ، خوردن ، نوشیدن که از صفات بکانهٔ بشریت شمرده میشود دفعهٔ معطل میماند ، در روزها هیچ فرد بالغ ومکلفی را نمی بینیم که بر فرو بردن یك لقمه نانی ونوشیدن یك جرعه آبی قادر گردد ، بعضی بی پروایان لاابالی که درکدام آبدستخانه یا پس خانه در امد یك لقمهٔ یاجرعهٔ زهر بروز قوم نمایند داخل بحث نایست . ولی احوال عمومی ازهمین قرار است که بیان شد .

حالا باید اندیشید که آیا این عدم اقتدار اکل وشرب که ازلوازمات حیات بشر است از چه پیش آمده است ؟

هیچ شبهه نیست که این حال از تابعیت باحکام قانون آلهی پیش آمده است ، وچنانچه از فقرات قانون بشری انسان تجاوز کرده نمیتواند چسان میشود که باحکام قانون آلهی عصیان ورزیده بتواند . مثلا قانون بشر بریك لوحه پارهٔ مینویسد که (بدست چپ خود نروید) (۱) انسانرا بعداز مطالعهٔ آن مجال آن نمیاند که بدست راست خود برود ، واگر برود از خوف جزا و سزای قانون چون بیدبر خود میلرزد ، لهذا چون درین ماه مبارك احکام قانون آلهی بیکسورت بسیار علی اجرای حکم مینماید ، و عباد الله بیکسورت بسیار عاجزی وشکستکی باحکام رب معبود خود طوعاً انقیاد میورزد ، باین سبب درین ایام سعادت انجام دلهارا یك انجلا ، روحها را یك اعتلا ، حسها را یك صفا فرامیگیرد ، هرفرد مسلمان ازعالم دنیا تجرد کرده بعالم بالا توجه میکند ، هرکس بیك تهالك تمامی در جامعها ومسجدها روی آرد ، عبادت ، طاعت ، تلاوت یکانه مشغلهٔ عالم میشود .

(۱) ازهنگامیکه درسرکهای دار السلطنهٔ کابل رفتار عرابه ها وموترها ازروی گرفته برای آنکه وقوعات وصدمات حاصل نشود بموجب امر دات اعلیحضرت پادشاهی درهرجا برسرکها یك لوحهٔ آویخته شده که عین عبارت بران نوشته شده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 776 of 1786

احوال عمومی درین ماه مبارك همین‌است . لهذا حضرات ملایان ، وواعظان وخطیبانرا واجب است که ازین انجلای روح واین صفای دل‌کروه عوام که درعمان بیابان جهالت ، وعطالت درخانه شدن ، ودست وپازدن هستند وقت را غنیمت شمرده واز فرصت استفاده کرده بموعظه های حسنه، بخطابه های بیدار کننده ، به نصیحتهای بکار آورنده دماغهای اهالی را پرورش دهند ، تربیه‌کنند . ولی افسوس است که درجامعها و مسجدها ما از واعظان وناصحان خودبامنی حکایتهای سه چار هزارساله قدیم زمانهای نخامنشیان را میشنویم ، پارتك دنیا ، وگوشه نشینی وازوا ، وتوکل و فقیری ، وعدم رغبت بسی و کوشش کری تلقین وترغیب میشویم .

حاشا که مابگوئیم این چیزها بدست . ولی مقصدما این‌است که مواعظ‌دینیه ، وتبلیغات شرعیه‌امروجه واحتیاجات عصر وزمان متناسب‌باید‌بود . حضرات‌بیقدمیان عظام‌نیز ملاحظه‌این‌نکتهٔ دقیقه را فرموده، نظر باحتیاجات عصر وزمان خود امت شانرا ارشاد وراهبری فرموده اند . حلرخندق را برکرد اکرد مدنیه منوره باینجهات وقت وزمان موافق یافته بنفس نفیس رسالتپناهی بااصحاب کرام‌خود‌در کندن خندق‌کوشش ورزیده‌اند.تیراندازی رابرای مقابلهٔ اعدا از لوازمات عصر دانسته تعلم انرا امر فرمودند معنی حقیقی ترك دنیا نه این ست که انسان دنیارا برای دشمنان دین ووطن خود ترك کند ، بلکه مقصد فراموش نکردن آخرتست . توکل این نیست که انسان بگوید : « توکل وطن ما بخدا ، خدا ملك مارا محافظه میکند ، حاجت بساختن استحکامات وتقویت سرحدهای خود نداریم » بلکه مقصد ازتوکل این است که هر ساعتی خودرا ببیند وبعد ازان توکل بخدا بکند . « بانوکل زانوی اشتربیند » . آیا فقرهین است که انسان بروج صنعت ، وتجارت ، وزراعت کوشش نکرده همهٔ محصول عمرچین خودرا درپیش پای صنایع وتجارت دیکران نثار کند؟ وخودرا فقیرذلیل جلیر ساخته دشمنان خودرا توانکر بسازد ؟

ازفضیلت علم ، وخوبی علم ، وضروری بودن علم هیچ ملاء هیچ واعظ هیچ مرشدی انسور نمیشود که انکار بتواند . پس چرا انجزی ، مهندس ، کان کی ، الکتریکی ، طوپ اندازی ، عسکری وامثال اینچنین چیزهائی که ترقی وتعالی عصر حاضر بران ها موقوفست خارج علم شمرده بکوئیم : « که اینچیزها نفوس مردمان نجردین‌است . برای مسلمانان‌مفارقت‌ترقی لازم نیست » ، مگر پروردگار ما یا نفرموده است که روبحر ، وخشك وتر ، وحدید وجبل وغیرهرا برای ما مسخر ساختیم ، مگر آفریدگار ما نفرموده است که برای ما هیچ چیزی نیست مگر اینکه سعی وکوشش کنید . بلی اگر مادامات درمانده که رالازخود دور ساخته جدوجهدرا پیشه کریم جملهٔ اشیارا تسخیر خواهیم نمود . هرکسی که کوشش کردپیدا کرد ، هرکسی که راه‌افتاده زدرسید .

ازخوبی اخلاق حسنه ، ازعلویت اخلاق حسنه هیچ ملاهیچ واعظ ، هیچ ناصح انکار کرده نمیتواند پس‌چرا ازحب وطن ، ازاتحادواتفاق، ازمذمت خانه‌جنکی وبدبختی ، وخونخواری، وخون طلبی ، ورقابت وسیاستداری ، واسرافات بیجای عروسها ، وفاتحه ها وختانها وغیره بشدت منع نمیشویم . درحقیقت ما یك واعظ ، یك ناصح یك مرشد داریم که آنهم پادشاه خیرخواه‌ترقی آگاه ماست . برهمه چیزهای نافع وفائده مارا ارشاد میفرماید . شاهراههای ترقی وتکمل برای مامیکشاید به بسی خیرها وخوبهای ترقی ملك وملت مارا رهبری میکند ، ولی فساد اخلاق آنقدر برما مستولی کشته که بجز پرورش نفس خود بهیچکونه ترقی وتعالی ملك اقدام ورزیده نمیتوانیم .

این است که درین ماه مبارك که یك استعداد طبیعی برای شنیدن وعظ ونصیحت دردلها وجسمها وروحها ، پیدا میشود واعظان وخطیبان ماراست که درتصحیح اخلاق ما ، درتشویق صنعت وتجارت‌ما درتحصیل علم ومعرفت‌ما ، درحب وطن‌وعسکر شدن ما پند واندرز را پیشه کیرند . بهترین مردمان آنست که غمش بمردمان برسد یك آدم اکر هرقدر باید ، زاهد ، متقی ، مارك دنیا ، صاحب تقوا شود نفعش بخودش میرسد . بهشت های جنرا برای خود کفایی میکند . برای‌جلب انظار دقت بهمینقدر یك موعظه که خواه خوب بدانند خواهید خودرا مجبوردانسته توشتیم . باقی

توخواه ازسخنم پند کیر خواه ملال

حوادث داخلیه

(استقبال هلال رمضان فرخنده فال ، ومراسم ختم شریف)

نکوی آمال

امسال هوای شهر عنبرسا پاك کریم مفرطی بهم رسانیده بود ، حتی‌چند روزقبل ازماه مبارك رمضان درجهٔ حرارت تابصد بالا رفته بود که برای دارالسلطنهٔ کابل از حرارتهای فوق العاده شمرده میشود . چون ماه مبارك روزه تقریب میورزید این‌شدت حرارت در دلها یك خوف و خشیتی الهی مینمود ولی بفضل خداوندی همین که ماه مبارك تشریف ورود ارزانی فرمود دفعهٔ آن حرارت مفرطه بیاك‌هوای معتدلهٔ تبدیل یافت .

از قراریکه خبرهای نشان میدهد ماه شعبان المعظم ۲۹ روز وغرهٔ ماه مبارك رمضان میباشد که یوم دوشنبه میشود . ولی چون درروز یکشنبه ۲۹ شعبان رویت هلال شرعاً ثابت نکردید ازانسبب ماه شعبان المعظم سی روز کامل بحساب آمده اول ماه مبارك رمضان فیضرسان روز سه شنبه انشاءالله خواهد بود . درانصورت های سال‌اول‌راج الاخبار افغانیه ازمراسم استقبال هلال وختم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 777 of 1786

شریف سعادت امال تفصیلات مکمله داده بودیم این است که امسال بازاین مراسم شریف درهمان جن‌لطیف از قرار تفصیلات ذیل اجرا گردید :

بساعت پنج‌روز یکشنبه ۲۹ شعبان المعظم ذات شوکتسمات پادشاه دیانت آگاه معظم مقدس‌ما اعلیحضرت سراج‌الملةوالدین مدالله ظله فی العالمین باهمه شهزادگان عظام و اعیان وارکان دولت و صاحب منصبان نظامی و ملکی ، و اشراف ووجوه مملکت که بالباسهای فراکت رسمی ملبس بودند ، درجن صفا پیرامن حضوری که اوصاف آن بارها مذکور گردیده تشریف شوکت ردیف همایونی را ارزانی فرموده بودند ، و بهزاران افراد ملت پادیانت نیز دراطراف جن وجامع نورلامع عیدگاه تمام‌آن احاطه را پرنموده بودند .

خیمه‌گاه همایونی بقرار سنوات گذشته بکمال دبدبه و احتشام برپا گردیده ، ومیزهای سفره‌های طعام بقرار سابق حاضر ومهیا شده‌بود . درهرطرف یك‌جوش شادمانی ، یك‌انتظار ایمانی دیده میشد . قبل از غروب همه دیده های دیده داران بسوی سما متوجه شده برای دیدن هلال یك آرزوی عجیب ویك‌شوق‌غریبی دردلها مستولی شده بود . ولی‌انتظار همه‌کان را یکان رفته برای جمع آمدن فردا جمعیت استقبالیه امروز پراکنده گردید .

روز دوشنبه ۳۰ ماه شعبان المعظم باز به ترتیب روز گذشته همه اعیان واشراف ورعایا وپرایا بالپادشاه دیانت همراه مقدس خود برای استقبال رویت هلال و بجاآوردن اوامرازدمتعال درجن مذکور تجمع نمودند . امامروز مانندروزرجعت‌مأنوسی‌مال‌بوقوع نپیوسته نظرها را وسال هلال ماه مبارك فرخنده فال احیا فرمود . تقریباً ساعت بشام مانده هلال غرهٔ رمضان فیوضات احسان باشارهٔ ایروی عبوبی نمودی خود از رسیدن آوان هرسان خالق کون ومکان برای فریضهٔ صیام سعادت اقتران مسلمانان را ارشاد کرده به بشارت این اشارت پرقدسیت هائدم از طلوعخانهٔ سلطنت سنیهٔ اسلامیهٔ افغانیه به انداخت ۳۱ قبوطوپ اظهار شادمانی ، وتبلیغ امرفردا روزهداشتن عالماسلامی اعلان گردید .

ابتدا ازهمین شب‌اول ماه‌مبارك بختم قرآن‌مجید حضرت‌خالق وحید درجامع فیوضات لامع کبیرعیدگاه که متصل‌جن حضوری میباشد بصلوة تراویح آغاز گردید ، ودرده‌شب ثالث اول‌ماه مبارك بیك صورت پرفیض پرکتی باتمام رسید . درجن موصوف باز بقرار سال گذشته درپنج موضع سفره های خوان نعمت ألوان پادشاهی گسترده شده‌بود . اول‌سفرهٔ میزحضور ذات اعلیحضرت شاهانه است که بوجود مقدس خود ذات پادشاهی و شهزادگان عظام ودیگر نفری معززی که به (نفری اعلی میز حضور) ممنون‌اند ترتیب‌یافته . دوم سفرهٔ میزاقربه واشراف وعلماوارباب مناصب و مأمورین ملکی و عسکریست . سوم سفرهٔ میزخدمه وهمرکابان حضور اعلیحضرت شاهانه است چارم‌مایدهٔ بزرگیست که برای سه چهار هزار نفوس اهالی برزمین جن‌صفا پیرامن گسترده شده ، پنجم نیز یك مایدهٔ بزرگیست که برای عساکر ظفرمآثر همایونی مخصوص است . وغیر ازین‌ها در خارج احاطه نیز یك‌دایرهٔ وسیعی برای غربا و مساکین و ابناء السبیل تخصیص شده که دراینجا بران بیچارگان بی خانمان از خوان نعمت پادشاه عمیم الاحسان طعام فراوان بذل و احسان میشد .

از ابتدای سلخ ماه شعبان المعظم تابه‌آخر ده روز اول ماه مبارك رمضان ازشش بجه‌شام همه محن‌جن صنوت‌مآمن وسرکها واطراف جامع‌کبیر باعزازان مردمان شهر واطراف پرومالامال میشد . ارباب مناصب ملکی وعسکری وعلما واعزه و خوانین درباری و غیرهم بالباسهای فراکت مزین خود شان محن احاطهٔ جن را رشك گلشن مینمودند .

به‌نمازشام تقریباً ددقیقه مانده خرما وباقل افطار برحاضرین تقسیم گردیده همه مردمان خاص وعام در نماز کاهی که در خارج احاطه حاضرشده بود برای ادای صلوة مغرب جمع می آمدند صفوف‌جماعت‌مسلمین‌نمونهٔ بیان‌مرصوص‌رابنظر جلوه‌گرمیساخت :بمجرد انداخت طوپ افطار ، و بانگ آذان سیدالا برار علیه صلواتالله من‌مالك الجبار هرکس بیك‌چیزی روزهٔ خودرا افطار کرده بیك جماعت عظیمهٔ که مرکب از هزاران افراد مسلمان است نمازمغرب ادامیگردید . بعدازادای نماز ، فرقهٔ اهالی ازطرف دروازهٔ شرقی ، وصنف ارباب‌مناصب واشراف واعیان ازدروازهٔ جنوبی دراحاطه داخل‌شده هرکس در موضعهای مخصوصهٔ خود شان برسفره میزهای خوان‌نعمای الطاف و احسان پادشاه معظم مهربان وولینعمت ذی‌شفقت کثیر الاحسان خود به تناول طعام آغاز مینمودند . وبعداز تناول فوج فوج ، گروه گروه ، انبوه انبوه خلایق بسوی جامع کبیرعیدگاه برای ادای عبادت یزدان عظیم‌الشان وختم قرآن خالق کون ومکان بایك پادشاه ذی‌شوکت وشان اسلامیان جریان میکرفت که حقیقتاً درپیش عظمت‌وشوکت وجلال این احوال سعادت آمال دلها مستغرق شکران بیایان اعطای‌ذات اقدس خلاق ذوالجلال میگردید .

این‌است که به‌اینصورت واین‌کیفیت درده روز اول ماه‌مبارك رمضان ختم قرآن کریم‌ازدهان بکمال سعادت وسرور به‌انجام رسید . درشب دهم که شب ختم شریف بود شیرینی ختم‌شریف در دستمالهای حریر برحاضرین تقسیم گردید ، ویك آتشبازی بسیار عجیب وغریبی برای تفریح قلوب اهالی انواز نشان نمود . وجمیع وجوه اهالی که از خوان نعمت اعلیحضرت پادشاه در ایام درین ده‌شب مبارك انعام شده بودند بواسطه ایشیك آقاسی ملکی جناب علی احمد خان که مأمور این خدمات عظیمهٔ سنیهٔ پادشاهی بودندبحضور همایونی برای ایفای دعاوتبریك وعرض تشکر تقدیم گردیده مظهر التفات جهان درجات شاهانه شدند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 778 of 1786

تخمیناً درین دهشب چهل پنجاه هزار نفرازافراد رعایاومائدهٔ سنیهٔ پادشاهی حاضر شده‌اند که چنین یك ضیافت مکرمانهٔ شاهانه حقیقتاً شایان انتخار اوراق تواریخ است.

این راهم بطرز خصوصی تذکار بایدکرد که وظیفهٔ اساسات وقرائت این ختم شریف‌را جناب حافظ جید پنظیر ، وقاریٔ بی بدل شهر حافظ (محمد حسن) خان ادانمودند . حافظ مشارالیه بمنصب امامت حضور اعلیحضرت همایونی سرافراز ، ودر حسن قرائت ومحاسن اخلاق ممتاز یك ذات پسندیده صفات میباشند .

درلیلهٔ ختم مبارك بجماعت جیهٔ ارزهٔ ، وعمامهٔ شال ودستی التفاتهای شاهانه نایل وسزاوار گردیدند .

جناب ایشیك آقاسی صاحب ملکی ، ودیگر مأمورین ضیافت سنیهٔ که درزیر نگرانی شان وظیفهٔ میزبانی را بجامی آوردند بهبسیار خوبی وسررشتهٔ درست براجای وظیفهٔ خودشان کامیاب آمده‌اند .

(سراج‌الاخبار افغانیه) دعای دوام‌عمروعافیت اعلیحضرت (سراج‌الملةوالدین) پادشاه دیانت آگاه ترقیخواه مقدس خود را نیاز میکند تابسایهٔ مراحمانهٔ همایونی‌شان بسی سالهای درازی بهذکار ایخچین لیالی پرشرافت و سعادت قرین مصایف انتخار نماید .

(تحریرات محکمه اطلاعات)

جناب‌فضایل اکتساب‌فیضمآب لازم الاحترام مدیر وسرمحرر سراج‌الاخبار سعادت آثار افغانیه‌را عواره متمکین کرسی ادارهٔ شیرین سخنی ومسند نشین هودج شیرین زبانی خواست‌وصفحات روز نامهٔ اوقات شیرازوزی اتفاق مکرم را در بلاد وامصار کامرانی وشهد کامی مزین مقبولات و مرقومه عزت و محبت وسر فرازی و نیکنامی خواهانم — بتاریخ ۹ ماه رجب سال گذشته سیچقان ئیل شمهٔ از نوازشات ومراحمات اعلیحضرت سراج الملة والدین پدر مهربان ملت ورعیت دولت خداداد افغانستان درخصوص طلبای مدارس حفظ قران شریف واینکه بایدمدرسه بدار السلطنه وولایات بقرار همان جزوی که‌بتاریخ مذکور بخدمت آنمهربان‌عرض‌شده بودوتمدادشاگردان‌واستقرار مدارس‌ومنظوری‌معلمان‌وحفظ کردکی یکصدوشانزده نفر طالب مدرسه‌های موصوفه را درخط مذکورمفصل تحریر نموده بودم وعرض کرده بودم که‌تا آخر سال سیچقان ئیل سی‌نفر دیگرهم حافظ قران شریف از مدرسه ها خارج خواهد شد جناب من چون ربوت مدارس ولایات تابحال کامل براین رسیده بود بناران دراول نوروز عرضی نتوانسته اکنون بخدمت عرض میکنم اینکه در یازده مدرسه موصوفه در شب و روز یکصدو هشتادو هفت‌نفر طالب ومعلم بهتدریس وتلاوت قران عظیم‌الشان ایزد سبحان جل ذکره مشغول بود بدعای ترقی دین و دولت اسلام وسلامتی اعلیحضرت قبله انام معطف میباشند زهی سعادت مندی ملت افغانستان — زهی بهره مندی رعیت افغانستان — آیا پدران عینی‌را در پارهٔ فرزندان صلبی شفقت و مرحمت ازین اضافه، خواهد بود که اعلیحضرت شهریار رعیت پرورما در پارهٔ رعایای خویش دارند — مدرسه هایا — معلمان مقرر — خوراکه پوشاکه حاضر — بخشش ها ونوازشها موجود — مدارس حفاظ کمیازده مدرسه‌ویکصدو هشتادهفت نفرمعلم‌وطالب مقررند اخرا جات تمامی این مدرسه ها از خورا کهٔ وپوشاکه ومیوه پل و غیره از طرف دولت مقرر میباشد ماهیاخان طبخ خورا که شب و روز ایشانرا می کنند فراشان بحضور ایشان میرسانند وخیاط های سرکاری لباس های دوخته برای ایشان آورده بتن ایشان می پوشانند وجه میوه‌پل ازخزانه ها بدون یکقدم زحمت کشیدن خود حفاظ نقد نقد برای ایشان میرسد مقری این نوازش ها برای ایشان تاانوقت است که طالب حافظ کامل شود بعد ازانکه حافظ کامل می شوند و امتحان حفظ نمودکی کامل خود را میدهند بقدر اخراجات شخصی خود او در صورتیکه تاوان باشدروپیه‌نقدعلیحده وغله علیحده از طرف دولت تازمان حیات‌اوبطور مستمری سالیانه‌برای اوداده میشود آیا کدام یك پدررا محبت اضافه برین براولاد اوخواهد بود — جناب‌من یکصدو شانزده‌نفری که‌حافظ کامل گردیده ازمدرسه‌ها خارج شده‌اند قبل برین جزووار بخدمت آنمهربان تحریر نموده بودم وعرض کرده بودم کهمن‌نفر دیگر تاآخر سال حافظ کامل خواهند شد اکنون بقراریکه ربوت ما رسیده وملا خطه، شد همانست کهازحسن توجه ومهربانی‌های خسرو ذره‌پرور ماچهل وسه‌نفر دیگر حفظ‌کامل شده‌اند کهچهل نفری حافظ کامل شده‌ی مدرسه ها یکصدو پنجاهو نه نفر می شود از مدرسه‌ها با دولت حفظ‌قران شریف خارج شده‌اند وتعداد نفری مذکور رابقرار ذیل معروض میدارم که‌حالی جناب کردد

۱۵۹

داخل عریضه سابقه — تاآخرسال حافظ کامل شده‌اند

۱۱٦ نفر ٤۳ نفر

از مدرسه دار السلطنه کابل

٤٥ نفر

سابق عرض شده بود بعدازان کهکامل شده‌اند درمدت نهماه

۳ نفر ۷ نفر

از مدرسه دارالنصرت هرات

۳٥ نفر

سابق عرض شده بود تا آخر سال کامل شده‌اند

۲۲ نفر ۱۳ نفر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 779 of 1786

از مدرسه قندهار

۱۹ نفر

حساط معروضی سابقه کامل شده‌گی الی اخر سال

۱۳ نفر ۶ نفر

از مدرسه مزار شریف

۱۸ نفر

نفری که سابق کامل شده بودند ثانی کامل شده اند

۱۴ نفر ۴ نفر

از مدرسه میمنه

۱۵ نفر

نفری سابقه نفری لاحقه

۱۰ نفر ۵ نفر

از مدرسه بدخشان

۱۳ نفر

نفری ماقبل نفری مابعد

۱۰ نفر ۳ نفر

از مدرسه خانه آباد

۲ نفر

در اول در ثانی

۱ نفر ۱ نفر

از مدرسه جلال آباد

۶ نفر

معروضی اول تا آخر سال

۲ نفر ۴ نفر

از مدرسه قراء جدید حافظ کامل

شده‌گی ندارد همان یکنفر

که در سابق تحریر شده است

۱ نفر

مدرسه پشت رود

همان یکنفر سابقه بعد ازان ندارد

۱ نفر

مدرسه غزنین همان چار نفر که اول عرض شده جدیدی ندارد

۴ نفر

مهربان من هرگاه الطاف خداوندی شامل احوال بنده‌گانش گردیده واز آده خداوندی رفته باشد کیك جمی ازبنده گان او بسعادت دارین فائز گردند پس در عالم ظاهر آن سعادت مندی رازاید بچون جل جلاله بواسطه یك رهنمای پاك معتقدای پاك پیشوائی بانها میرساند — بهمین ثابت گشته میتوانم که ملت افغانستان را سعادتمندی جاویدیاس وارادہ ازلی نصیب آمده است که شهریار چنین غمخواری رعیت پروری را رعیت آمده اند دیده ونشنیده‌ام که هیچ سلطانی ازسلاطین ماقبل در تعظیم واحترام قران شریف چنین طرزی که سلطان جوان بخت ما از طریقه مسلمانی و دینداری اقدام فرموده اند ثبوت اخلاص خودرا نموده باشند بلکه یك امر عادی که از نزد ایشان زمین مانده بود همین سررشتهٔ مبارك مدارس حفاظ بود که اعلیحضرت سرکار همایون والا باخلاص زیاد آنرا اجراء فرمودند — پس خسرو جوان بخت ما را سزاست که فخر کسب سعادت مندی پیروی و دوستداری قران عظیم‌الشان برحق را بر جمیع سلاطین بنمایند وملت قوی سطوت ما زاست که هزارها زبان ادای شکر گذاری ازدجان آفرین را بجابیاورند وجود فایض الجود شهریار جهاندار خودرا آیات دانسته یك عطای عظیم خداوند تعالی جل اسمه بشمارند وبدانند — مهربان من هرگاه خادم وصف مخدوم ونوکر توصیف بادار وغلام اوصاف خدیوند ورعیت صفت سلطان خودرا بنمایند حق دارند اما آنانکه ازطریقه علم ودانش بی خبر بوده گرداو طبع مجهول خویش میباشند بعضی بخوش آمد و برخی بداهت وجهی بغرض وطمع واکثری بخوف وترس حساب وحواله می کنند وبهره ورانیکه ازعقیده اسلامی وعرق دین واخلاص دولت وسوز محبت ملت ووطن خود آگاه بود ازامر الهی جل جلاله و حکم شریعت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم با خبر میباشند میدانند که ذات شریف همایون پادشاهان اسلام رعموم اهالی اسلام که داخل سلسلهٔ اظهار کلیمه طیبه شریف خودرا میگویند چقدر صاحب حقوق و واجب التعظیم ولازم التکریم میباشند و وجود مسعود همایون ایشان چقدر عطای بزرك خداوند جهان آفرین وچقدر واسطه امنیت ورفاهیت وآسوده حال عموم اهالی اسلام می باشند خصوصاً رعایای دولت متبوعه خویش — نخستین زیبای دولت خداداد و ملت قوی بنیاد ما را واجب است که اناً فاناً باظهارت صدق واخلاص چین عجز ونیاز برزمین عبودیت گذاشته بسر نقش شکر خداوند تعالی راسجدا برسائیم ودعای بقای شاه جهاندار جوان بخت خودرا بنمائیم — مشفق من کیفیت مختصری از نوازش های اعلیحضرت شهریار همایون والادرباب سررشته وتکمیل مدارس وتغری حفاظ قران شریف خداوند سبحان جل اسمه که بخدمت آن مهربان مرقوم نموده ام یك جزوی ازکارهای تعلقه سررشته داری شخصی خودمن درتحت نظارت جناب امین الاطلاعات صاحب میباشد که از صدها جزو مهربانی های شهریار دولالتدار والاتبار همایون اشرف اعلی یك جزوی خواهد بود که عرض کرده بودم، ثانی اکر عمر وتا کرد نیز برخی از مراحمات وتوازی های اعلیحضرت سراج الملة والدین شهریار والا را که درباره عموم رعایای دولت فرموده اند وملاحظه نموده ام بطور اختصار خواهم نوشت — ختم کلام خودرا بدعای حالی ازدعای سلطان جهاندار جوان بخت خود میکنم کیارب بعزت مقربان درگاهت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 780 of 1786

و بحرمت بارگاه کان یکانه وجود قایض الجود معبود محمود سلطان مرحمت بنیان جهان تخت مارا با دولت خداداد از ایالت و ولایات و مکرو ها تارضی و سیادی محروسهٔ وسیع وازپرتو انوار و تجلیات بقای همایون ما سیادش خانه مردم چشم ما اهالی افغانستان زاروشن ومنور داشته وبد خواهان سیاهدل سیاه بخت سیاه روز کارش را سیاهروو وسیاه نام وکور وکر بداری بالنون والف الهام آمین این دعا ازمن ازجمله جهان امین باد روز پنجشنبه ٨ جمادی الثانی سنه ١٣٣١ میریوسف مستوفی دارالحکومه اطلاعات ومدارس حائط قران شریف .

تحریراتیست که از طرف جناب میرزا عبدالاحمد خان پرکمپلکی وخان غزنین وسمت مغربی بادارهٔ مدیده ماست

عالیجاه عزت همراه اخوی محمود بیک خان مدیر وسر محرر سراج الاخبار افغانیه را خداوند حافظ و ناصر باد — چون از جریدهٔ مبارکهٔ سراج الاخبار افغانیه یك نوعه باخبری عمومی از برای مان افغانستان حاصل و پیدا شده و بواسطهٔ آن از احوال ملك خویش واز احوال جهان از کم و بیش باخبر میشویم شکر این نرق هائیکه بدرباه اعلیحضرت والا سراج الملة والدین یوماً فیوماً بروی کار می آید واجب ولازم هر فردی از افراد مسلمانان افغانستان است — وچون برخی متکاران وخیر خواهان دولت لازم است که اگر بعضی اجرا آت مدبرانه واحکامات مراحمانهٔ اعلیحضرت انور والا آگاهی داشته باشند یا آگاه شوند شمارا از اطلاع بدهند تا بواسطهٔ عجایب اخبار عموم اهل وطن ازان آگاه گشته دعای دوام عمر واقبال شاهانه را ورد زبان سازند . لهذا خواستم که از کیفیت دربار ٢٨ شعبان شمارا معلومات بدهم . به این یك خود شما نیز خواهید که ذات اعلیحضرت انور والا تعمیر یك شهر جدیدی را در غزنین آرزو فرموده اند چنانچه کیفیت آن از نقل های عرایض اهالی وفرامین همایونی که عین آنرا برای آنجناب میفرستم مستبان میشود . بتاریخ ٢٨ شعبان المعظم سنه ١٣٣٢ هجری وکلای طوایف تاجیك وغلجایی وهزاره وغیره محلات ومضافات غزنین وچار اطراف آن که همه اشراف واعیان قومهای خودها بودند بملاحظهٔ نام شرفیاب حضور پرنور اعلیحضرت والا گردیده عریضهٔ خود شانرا تقدیم حضور انور نمودند وبحضور انور قبول گردیده فرامینی که هر نکتهٔ آن یکجهان قیمت دارد — زیرا که دعای بادشاه اسلام انشاءالله درحق رعایای صادقهٔ شان مقبولست و برای همه طوایف عنایت شده و خدمات های فاخره بهمه خانان وملکان مرحمت شد ورخصت شدند و شروع کار شهر مذکور که بشهر (غزنین سراج آباد) موسوم شده بسال آینده در اول بهار میشود بدویست آن حال شد — وبزرخوانین وملکان را که خلعت داده شد فدوی دولت را از حضور انور بیك قطعه نشان ذیشان (حرمت) سرفراز فرمودند واعلیحضرت والا مرحمت فرمودند که این نشان حرمت به سبب همین خدمت شهر که بنا و بست آن بذریعهٔ شما شد بشما عنایت و مرحمت شده است — لهذا از کیفیت نقل عریضهٔ وکلا واز نیات فرامین اعلیحضرت والا که بیست و چهار قطعهٔ برای بیست و چهار محال صادر شده نقل یك قطعهٔ آنرا که همه یك مضمون اند واز نوازش و خلعت که وکلا به آن سرافرازی یافته واز مرحمت و لطف شهریار والا کخدوی رایه نشان حرمت بانشان ساخته لازم اطلاع دیده برای آن عالیجاه مفصل نوشتم واز خدای تعالی برای پادشاه خود عمر دراز میخواهم که بسایهٔ مراحمانهٔ شان ترقی ما بدولت روز افزون باشد آمین یا رب العالمین ١٣٣١ ٧ رمضان المبارك

دستخط عبدالاحد پرکمپلکی وخان علاقهٔ غزنین وغیره سمت مغربی

(نقل عریضهٔ وکلای رعایای سمت مغربی)

حضور موفور السرور پادشاه دانت آگاه اعلیحضرت سراج الملة والدین پدر مهربان پادشاه خود مختار دولت خداداد خودها را فداشویم فدویان خوانین وملکان که از جانب عموم رعایای علاقهٔ غزنین و مقرورزمت و کنواز وارگون و وردك و جاغوری وسالستان وبهسود واجرستان وچرخ وخروار وچکهٔ بالای لهوکرد وکیل شده باخطوط وکالت شرفیاب حضور انور ظل الله شده ایم وحال همه حاضر دربارمعلی میباشیم اول زبان عجز به دربار خالق بیچون استدعا ودرخواست میکنیم که این نعمت عظمی را که مراد از ذات اقدس شاهانه باشد سالهای دراز از زوال نگهدارد زیرا که وجود مسعود بموجب آب وحیات میان وجریع اهالی دولت خدا داد میباشد واز روز جلوس میمنت مانوس همایون یوماً فیوماً ترقی وبهبودی دیده ومشاهده می شود — ثانی به عنایای مبارك خصوصاً ازطرف خودها وعموماً ووکالتاً از جانب اقوام خودها که در ذیل این عریضه نام نویس شده معروض میدارد بپایهٔ که قطعه فرمان مرحمت ترجمان اعلیحضرت والا که باسمی عالیجاهان امیرمحمد خان پرکه ملکی حاکم غزنین ومیرزا عبدالاحد خان پرکه ملکی عنصدور یافته بود که اعلیحضرت والا خیال یك شهر لایق را بغزنین دارند زیرا که بنده سراج قریب بچهار رسیده و غزنین یك مملکت وسیع وعریض و پرحاصل و پرآدم است و تجارت درست هم دارد یك شهر جدید خدا بخواهد درخیال است که آباد کرده شود تا برای دولت وملت کار آمد باشد اما دو صورت دارد صورت اول اگر مردمان تعلقهٔ غزنین وچهار اطراف غزنین کهمك شوند یك شهر لایق وکلان تعمیر خواهد شد زیرا که دولت وملت هردو معاون یکدیگر می شوند اگر مردمان رعیت عذر بیاورند و کهمك نکنند صورت دوم که درحال چاوانی نطامی وارگ شاهی وجای حکومتی ومحکمه ودفتر وغیره باشد خواهد شد وساخته می شود تعمیر شهر معطل خواهد بود تا دیده شود تا این فقره بصلاح ورضای عامهٔ مردمان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 781 of 1786

تعلق دارد که وکیلان درست معین و منتخب کنند و وکیلان باقوام خودها حرف زده بعد حاضر حضور شوند بعد ازانکه حرف معلوم شد خدا بخواهد بندوبست ان یك اصول درست فرموده خواهد شد جانها فدایت همایان که وکیل شده امده ایم یك اتفاق ویك زبان از جانب خودها واقوام خود هاعرض میکنیم که در اول جلوس بذات شاهانه همه بطیب خاطر و رغبت خودبه صدق دل بیعت کرده ایم وعهد نامه ها داده ایم که بهمه حال ـ ومال وجان واولاد ماها زیررضای پادشاه محسن ما اعلیحضرت والاخواهد بود بوقت خدمت که بخارج پیش شود بجان ومال دریغ نداریم وبموقع که خدمت داخلی پیش آید بکوشش بدنی ومالی مضایقه نمیکنیم هرآینه پادشاه ترقی خواهد ما که این همه معموری ها به این عرصهٔ سیزده سال جلوس خود به روی کار آورده اند بمثل بند سراج غزنین که یك کار عمده و بزرك و باعظمت و پرفایده است وشهر سراج قندهار که یك مملکت نو آباد شد ودیگر انهار و معموری ها وپل ها وراه ها وغیره وغیره از برای نفس خود نکرده اند برای ترقی ملت ودولت کرده اند ویا انتظامات نظام و اسلحهٔ لایق و کوشش های که بقوهٔ حربیهٔ سلطنت کرده اند وبرای حفظ دین و ناموس ملت نموده اند پس این بنای خیر راکه خیال دارند برای خیر دولت ورعیت و آبادی ملت ملاحظه دارند والانشیدمن ذات شاهانه رایك قصر استور که ادنائرین قصور دولت است کفایت است لهذا بهسپار خوشی کهمك ومدد درکار شهرمذکور میکنیم وهمه طوایف یك اتفاق و یکدل بی تکلف عرض میکنیم که انچه کار که مناسب دولت باشد از دولت خرج خواهدشد وانچه ازقسم نفری مردکار که برای تعمیر قلعه، شهر و چهاونی و ارك باشد بقدر لازمه، بقرار تقسیم نفوس همه طوایف حصه حصه معین میکنیم ومردکار نبوت کهمك وحشر میدهم — وسوق وکار وان سراها ودکان ها وحمامها یك اصول ازحضور معین خواهد شد که هرتاجر وکسبه بقرار نقشه خواهد ساخت و خرج از خود خواهد کرد واز دهیکه کراجه را بدولت خواهد داد وبابنکه از دولت نفری و مصالح خرج خواهد شد کراجه و امدنی ان بدولت تعلق خواهد گرفت — حویلی وسرای وبیوت کار داران وتجاران وسایر رعایا بقرار نقشه هرطایفه وهرقوم وهرکسی برای خود به خوش رضای خود خواهد ساخت الحاصل کهمك نفری اوسی به درستی وخوشی وبه سررشته درست میبایم ومیکنیم طرح و اصول کاررا اعلیحضرت بهتر میداند هرکار را که اول لازم بداند مابان درکهمك نفری مضایقه ودریغ نداریم این عرض مابان که تفریق صنف کاررا نشان دادیم بقرار فکر خود مابان است چونکه فکر پادشاه پادشاه فکرها است بهرکار که ضرورتر وبهتر سرکار والابداند کهمك مابان رامابان کهمك ومدد میکنیم انشاء الله تعالی زیاده از خداوند میخواهیم که همه نیکنامیها بدنیا ازپادشاه ترقی خواه ظاهرشد یك شهر لایق و اعلی هم یادکار بنام اعلیحضرت والا بصفحه روز کارباقی خواهد ماند الزام امین باد زیاده والدعاء محرت از خواهش ما انزون باد تحریر فی یوم چهار شنبه ۲۵ شعبان المعظم سال اودائیل سنه ۱۳۳۱

(دستخط ومهر وکلای مردم اندری)

ملا سلطان جانخان ولد شیردل خان قوم لکن خیل طایفهٔ اندری کیدان ملکی . ملا محمد غوث خان ولد جلال خان قوم موسی خیل طایفهٔ اندری اجیدن ملکی . عبدالغفار خان ولد عبدالظاهر خان قوم مرجان خیل طایفهٔ اندری کیدان ملکی . خداداد خان ولد عبدالعزیز خان قوم جلال زائی طایفهٔ اندری . حاجی عبدالرحمن خان ولد حاجی پطال قوم مرجان خیل طایفهٔ اندری . ملك دین محمد خان ولد سلطان محمد خان قوم بموزائی لکن خیل طایفهٔ اندری

(دستخط ومهر وکلای رعایای مقر)

محمد عشر خان ولد مرحوم محمد صدیق خان قوم فیروزخیل طایفهٔ ترمکی کیدان ملکی . عبدالرشید خان ولد محمد حسین خان قوم فیروز خیل طایفه ترمکی اجیدن ملکی . محمد رفیق خان ولد غلام محمد خان قوم فیروزخیل طایفهٔ ترمکی . نامه دارخان ولد میردار خان قوم دل خیل خودرائی . بازمحمد خان ولد غلام محمد خان قوم ماشیرخیل علی خیل اجیدن ملکی . محمد عثمان خان ولد احمد خان قوم بدین خیل طایفهٔ ترمکی . محمد افضل خان ولد دادمحمد خان قوم بدین خیل طایفهٔ ترمکی . عبدالله خان ولد پهلوان خان قوم گرزخیل ترمکی خود اودر کوهستان پارمحمد پسر عموی او حاضرهستم کیطان ملکی . پیرمحمد خان ولد حاجی عبدل قوم سپول خیل طایفه ترمکی . حاجی غلام محمد خان ولدایشان دوست محمد خان قوم گرزخیل طایفهٔ ترمکی محمد علی خان ولد بازمحمد خان قوم سپول خیل طایفهٔ ترمکی

(دستخط ومهر وکلای رعایای ناحیهٔ غزنین)

میرزا محمد علی خان ولد مرحوم غلام حیدر خان . نائب محمد افضل خان ولد نصرالله خان ساکن منکور . ملك جلال الدین خان ولد شمس الدین خان ساکن آزرو ز

(دستخط ومهر وکلای رعایای قوم وردك)

عبدالغیاث خان ولد محمد عثمان خان قوم نوری وردك کیدان ملکی . غلام قادر خان ولد میرافضل خان قوم معیار وردك کیدان ملکی . محمد سرور خان ولد غلام حیدر خان قوم معیار وردك . محمد عثمان خان ولد سردارخان قوم معیار وردك . ملك غلام نبی خان ولد میرزا محمد خان قوم میرخیل وردك ساکن تکی اجیدن ملکی . ملك جمه خان ولد ملك عبدالعزیز خان ساکن پوائی وردك طایفهٔ میرخیل . جهان خان ولد رحیم خان ساکن تکیهٔ وردك قوم نوری کیطان ملکی . محمد علم خان ولد نعمت خان ساکن خلیل خوات ملك پارخیل . حبیب الله خان ولد ملك شیرجان خان قوم دولت خان جمل وردك ساکن اوکه راز . عبدالکریم خان ولد جان محمد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 782 of 1786

خان ساکن کودهٔ وردك سپاك اورياخيل . ملك پذيرخان ولد حاجی محمد کرتيل قوتی طايفهٔ توری وردك . کلوزر جاردهی ولدملك خداداد ميرخيل وردك . عزيزخان اندوکی وکالت خط او با ملك غلام يکجا مخلوط آمده کيدان ملکی . محمداعظم خان ولد فطراب خان ميرخيل . جمه خان ولد ملك اسد خان اسمعيل خيل ساکن شيخ آباد وردك . ملك ميرداد خان ولد ولی داد خان انخی وردك توری

دسخط ومهر وکلای قوم هزاره تعلق غزنين

ميرزا محمد حسين خان ولد امام قلی خان . محمديوسف خان جغتو ملك محمد نعيم خان خواجه ميری . جانعليخان وکيل جغتو . علی محمدخان ولدغلام حسين خان وکيل محمدخواجهٔ کيدان ملکی . حاجی بازمحمد خان ساکن قريه باغ غزنين وکيل چهاردست .

متفرقه

غلام سرورخان وکيل مردم جائی افغانيهٔ متفرقهٔ قريه باغ . حاجی دوست محمد خان مهی خيل کوچی . سربلند خان ولد قاسم خان خروتی کوچی . نور خان سلام خان دلتائی کوچی تجار

دسخط ومهر وکلای رعايای اقوام لهوکرد وچرخ وخروار

خواجه حسن ولد محمدجعفر خان تاجك برکی راجان . شاه سندخان ولد قلندرخان تاجك برکی راجان . غلام جان خان ولدعطامحمدخان شاهزاری . ملك محمود خان چلور زائی . ملك عبدالمجيد خان درياخيل خروار . محمدانور خان ولد حاجی محمد عمرخان يوسف خيل خروار . عظيم الدين خان ولد محمد قطر کدای خيل خروار ميرزا محمد صديق خان برکی راجان . ميرباقرشاه خان چرخی برادر زاده يانوت شاه خان . غلام محی الدين ولدخان شيرين خان قوم تاجك ساکن چرخ حنکرانه وکيل تعلقهٔ فيض محمد خان ولد محمد خان

دسخط ومهر وکلای رعايای اقوام زرمت وکرديز

عبدالغفور خان ولد دوست محمد خان قوم موزائی فتح خيل زرمت ملك خان محمد خان ولد محمد عالم خان قوم يوسف خيل . طرمبازخان ولدمحمدجان قوم احمدزائی . ولی محمدخان ولد سعدالدين خان قوم تاجك ساکن کرمانی های کرديز .

دسخط ومهر وکلای رعايای اقوام سليمان خيل وکنواز وسرروضه

محمديعقوب خان ولد حاجی محمدالياس خان سلطان خيل خان کنواز حيات خان ولد سردار خان قوم جلال زائی سليمان خيل . حاجی عرض بيگ وحيدر خان پسراو ولد آدم خان قوم ادين خيل نورمحمد خان ولد ميا خان ساکن شرن قوم منزائی . شايسته خان ولد ظفرخان قوم علی خيل ساکن موتی خيل کنواز . عبدالرحيم خان ولد عزيز خان ادين خيل سليمان خيل کنواز . ملاعبدالرحمن ولدقضيات پناه قاضی ملا عبدالله . سيف الدين خان سرروضه واسپه خروتی اقامحمدخان تعلق از کون وغزنی

دسخط ومهر وکلای رعايای اقوام جاغوری ومالستان هزاره

عبدالعليخان ولدسردارشيرعليخان . ميرعلی ارباب ولد ميرمحمداعظم علی حسن خان کيطان ملکی ودلی اکبر خان مالستانی .

پسود هزاره

محمدحيدرخان ولد ميرابام بيك آوم قبطسان . غلام شاخان ولد خان جان خان قوم دولتيائی

صدوخان ولد محمد عالم قوم ملاخيل تلندر خيل وکيل طايفه ملا خيل اوجرستان

(سواد فرمان مبارك)

(که برای وکلاء هرطوايف بموجب عريضهٔ شان)

(فرامين جداگانه ازپيشگاه حضور مبارك)

(اعليحضرت اورواالا مرحمت شده)

(چنانچه، نقل يك فرمان اين است)

عزت وسداقت همراه هان خوانين وملکان ورئيس سفيدان وبامهٔ رعايای طوايف اندری عاطفتی به الطاف بادشاهی اميدوار بوده بدانند — قبلاين ازحضور اعليحضرت والای ما اسمی عاليجاهان عزت همراهان اميرمحمد خان برکد ملکی خاکم غزنين وميرزا عبدالاحمد خان برکد ملکی خان سمت مغربی فرمان اصدار يافته بود که اعليحضرت والا خيال ابادنمودن شهرجديد سراج اباد غزنين را دارند هرکدام کل اقوام برای مشوره بحضور خواسته شود برای رعايا تکليف ميشود بهرقوم خبر بدهيد که ازطرف خودها وکيل های دانست يکپند ووکيل های هرقوم بحضور حاضر شوند که بحضور دربار ابادی شهر جديد غزنين همراه وکلاء شان حرف بزنند لهذا دربنولا خانان وملکان که همه وکيل ازجانب اقوام خودها بودند ازطوايف تره کی واندری وعلی خيل متر وسليمان خيل کنواز وتاجکهٔ غزنين وافغانيه وتاجکهٔ زرمت وافغانيه وتاجکهٔ ارکون وقطن وسرروضهٔ وخروتی ولوهانی وخروتی ودلتائی تعلقهٔ غزنين وطوايف وردك وطوايف هزاره پسود وجاغوری ومالستان وطايفهٔ ملا خيل اجرستان وتاجکهٔ وافغانيهٔ چرخ وخروار وچکلهٔ بالای لهوکرد ومردمان جغتو وافغانيه وهزارهٔ قريهٔ غزنين باوکالت خط های شان بمعرفت عاليجاه ميرزا عبدالاحمد خان برکد ملکی شرفياب حضور انور والا شده ودرذيل آنيك قطعه وکالت خط ازجانب تمام طوايف اندری ازمورخه شهر جمادی الثانی سنه ۱۳۳۱ جمهوری واهالی محکمهٔ شرعيهٔ غزنين وملکان وخوانين ونام نويس وچهره شان بود بتاريخ يوم چهار شنبه ۲۵ شعبان المعظم سنه ۱۳۳۱ ازملاحظهٔ حضورما گذارش يافت اقرارواظهار داشته بودند که جمهوری ميان ازطرف خودها هريك ملا سلطان جان کيدان ملکی قوم لکی خيل وملا محمد غوث خان قوم موسه خيل و خداداد خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 783 of 1786

قوم جلال زائی وعبدالغفار خان قوم مرجان خیل کیدان ملکی وحاجی عبدالرحمن خان قوم مرجان خیل وملک دین محمد خان قوم موزائی لکن خیل را وکیل خودها گردانیدیم که وکلاء مذکورین بحضور مبارک اعلیحضرت والا حاضر شوند ودرباب آباد نمودن شهر موصوف هرحرفی که اعلیحضرت والا سوال کنند وحرف بزنند همان عرض وکلاء مایان عرض مایان است لهذا وکالت خط ووکیل های شما ودیگر طوایف مذکور فوق به حضور مشرف شده همراه همهٔ شان حرف زدهشد وآنها همه عریضهٔ علیحده تقدیم حضور داشتند (چون نقل عریضه اهالی عیناً نوشته شده بود بتکرار آن لزوم دیده نشد)

صداقت همراهانما عریضه ووکالت خطهای همه طوایف فوق سراپا ملاحظه حضور والا رسید ازحسن نیت واتفاق واخلاص شمایان که رعیت صادق دولت هستید وطریقه غیرت ودین داری وهمت شمایان خاطر خطیر ما را خورسندی زیاد دست داد زیرا که خیال اعلیحضرت ما ومضامین معروضه وکلای شما موافق آمد درصورتیکه نیت بادشاه ورعیت یک کار براز اتفاد اگرچه کلان وعمده باشد خدای تبارک وتعالی آن راسهل وانجام خواهد داد ونیز بهمه شمایان وجمیع اهالی افغانستان معلوم شده است که هیچ کاری از حضور والا برخلای صادقه خود تکلیف نمیفرمایند تاغایت چی وملاحظه خیر ملت ودولت پیش نهاد خاطر نباشد اگرچه این کار عمده وبزرگ است اما برای یک روزی کار آمد خود ملت ودولت خواهد شد واصول آن مدنظر چنان خواهد بود که برای یک روز مبادا کار آمد دولت وملت بوده همه وقت تجارت وسکونت وجمعیت جمع وجوش آبادی لایق بدولت شما باشد وبزرگ مذکور آنچه شایان دولت باشد دولت خواهد کرد وآنچه کهنه ملت باشد شمایان طوایف فوق الذکر کهنه وخترتغری خواهید داد وتقسیم آن از هر محال از روی نفوس وگنجایش آن خواهد شد وبر شما یان تکلیف شاق هم نمی شود زیرا که اینقدر طوایف زیاد که شامل شده هست واتفاق اینقدر مردم وتوجه سلطنت وبادشاهی یک وضع درست تکمیل می خواهد انشاءالله تعالی وقوع این کار درحالیست نقشه واساس آن سال آینده بوقت بازگشت جلال آباد خواهد شد وکار آن انشاء الله تعالی سال آینده ۱۳۳۲ شروع شده بعرصهٔ چند سال که ممکن باشد اتمام خواهد شد انشاء الله تعالی مطالب ازین شرح وبیان این است که همهٔ شمایان واقف بوده بمطلب ومقصود این کار که روی کار می آید دانسته وحال باشید زیاده از خداوند عالم خواسته در خواست مینمایم که از برای شمایان واولاد شمایان وجمیع اهالی افغانستان خیروبرکت وعز با ایمان نصیب کند وشما وجمیع اهالی افغانستان را از زخم چشم زمانه ودست برد اعداء در حفظ وحمایت خویش مصئون ومامون داشته باشد واز بلاها وپریشانی ها محفوظ داراد چون لازم بود که ازرسیدن وکالت خط ووکیل های شما ومعروضی ایشان وشرایطی ومرخصین آن مفصل خبر داده شود اکنون بذریعهٔ فرمان هذا شما را خبر داده شده وو کیلان شما به خاطر فاخره سرافراز شده مرخص شدند ازین طرف قرین الشرف خاطر خود هارا آسوده دارید که خیریت کلی حاصل واتفاق خداوندی شامل است فقط تحریر یکشنبه بیست نهم شعبان المعظم سنه ۱۳۳۱ دستخط ومهر مبارک (سراج الملة والدین)

بیست وچهار قطعه فرامین همه بدستخط ومهر مبارک برای طوایف که درعریضه جدا جدا معلوم است برای هرطایفه یک فرمان به مضمون فوق عنایت شده است فقط

احسان نشان

قبل ازین ازطلب فرموده شدن نائب الحکومهٔ (قندهار) نائب سالار ملکی وسردار درجهٔ دوم جناب (سردار محمدعثمان خان) نوشته بودیم . وگفته بودیم که ذات مشارالیه یکی از مأمورین با اقتدار وکار گذار دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما میباشند . خدمات لایق وصداقتهای فایق که از ایشان درمدت مدیدهٔ مأموریت شان بدولت علیهٔ خداداد سرزده وفعالیتی که درباب حفریات وعمارات (نهرسراج قندهار) ، وساختن پلها وسرکها . وحسن ادارهٔ ولایت موافق برضای اعلیحضرت متبوع مقدس خود بکار برده مستوجب حسن توجهات جهاندار جناب اعلیحضرت پادشاهی شده بیک قطعه نشان درشان (استود) که ازنشانهای عمدهٔ دولتی شمرده میشود از طرف ذیشرف اعلیحضرت پادشاهی نایل ومزاوار گردیدند.

جناب نائب الحکومه از حضور اعلیحضرت همایونی مرخص فرموده شدند ، وچنانچه قبل از چند روز فرزند ارجمند خود شانرا بسواری عرابهٔ موتر قندهار ارسال نموده بودند خود شان نیز درهمین دوسه روز بسواری عرابهٔ موتر عازم محل مأموریت خودشان میشوند که ایشم دلیل واضحیست که سرک قندهار بدرجهٔ کامل برای رفت وآمد موتر پخته وآماده وقابل گردیده است . توفیق رفیق شان باد .

دیگر

از طرف قرین الشرف ذات اعلیحضرت پادشاهی سایهٔ صداقت دقیقهٔ جناب (دوست محمدخان عاظم) حاکم سمت جنوبی نیزیک قطعه نشان ذیشرف وشان (استود) ملتخر ومرحمت گردیده بصوب مأموریت شان رخصت شدند . حاکم مشارالیه نیز درانثنای سفرسعادت اثر ذات اعلیحضرت پادشاهی بسمت قندهار ازخوست طلبفرموده شده بود ، ودر دارالسلطنهٔ کابل شرفیاب حضور همایونی گردیده . ودرینمدت بعضی سررشته های مهمهٔ درباب اصلاحات آن سمت حاصلکرده درهمین دوسه روز بصوب مأموریت خودشان حرکت میکنند . امید میکنیم که جناب عاظم دربارهٔ درخصوص اصلاحات وانتظامات آن سمت وتواحی بعمل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 784 of 1786

وکرم ذات اقدس الهی وسایه توفیقات آیه اعلیحضرت پادشاهی بحسن صورت ودرستی موفق وکامیاب آیند .

(وقات اسف انگیز)

بکمال افسوس وتمام حسرت ازخبر وقات اسف انگیز کریمهٔ جناب مستوفی الممالک میرزا محمد حسین خان نائب سالار ملک ونظامی شدیم . چون ذات مشار الیه یك شخص بسیار لایق ویك خدمتکار صادق دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ماست باین کدورت ومصیبت شان جداً محزون ومکدر شدیم . از درگاه خدا وندی صبر جمیل شان را استدعا کرده بیان حزن و تعزیت مینمائیم .

اعتذار

چون کاغذیکه سراج الاخبار افغانیه بران جلد میشد تمام گردیده . وبرین کاغذ موجوده تصاویریکه جلد شود هیچ یك رونق نمیکیرد لهذا تاموجود شدن کاغذ این شماره و شمارهٔ آینده مابدون تصویر جلد میشود .

یاد آوری

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال مسرت وافتخار مشترکین کرام خودرا یادآوری کرده عرض میکند که سال دوم مابانشر شمارهٔ (۲۴) که میعاد انتشارش درغرهٔ ماه شوال المکرم است ولی بسبب تعطیلات ایام عید مجبوراً بعد از چندروز از وعدهٔ خود میرسد . بانجام میرسد .

البته ذوات شریفی که در خارج ملك آرزوی اشتراك راسال سوم این روزنامهٔ خادم اسلام وورمان داشته باشند قیمت سالیانهٔ آنرا بیکی ازوکلای خارج ما فرستاده اسامیٔ شانرا درفهرست مشترکین قید وثبت خواهند فرمود .

وقایع خارجیه

اجمال سیاسی

دنیادار انتقاماست . بلغارها مجازات کردنیهای خودرادیدند ظلم دوام ندارد . ظلم هائیکه این طایفه برخلوق خدا روا داشته اند باعمال هیچ دیده وشنیده نشده است . آن بلغارهائی که دراول امر یوغ صلیب رابرداشته اعلان کرد که من برادران دینی ما کدونیای خودرا ازظلم ترکهارهایی میدهم وبه آغوش صرب ویونان وکومهارا بزیاخود شریك ساخت . بچاره ها چه میدانستند که درزیر این کاسهٔ برادری نیم کاسهٔ برادر کشی پنهانست ! حتی اوروپا بزیر این نشان صلیب پرستانهٔ اخوتکارانهٔ بلغار هارا بنظر تقدیس واستحسان دیدباوجودیکه هزاران قربانیها وناروائیهای آنهارا دیدند وشنیدند هیچ صدای خودرا بالا نکردند . تا آنکه مسئله فیصله یافت . وبه ملیونها نفوس زن ومرد وطفل وپیراسلام مقتول مصلوب محروق زنده مدفون گردیدند . اگر مقصد همین بودشده گرکدی باقی نماند .

نی نی ، مقصد همین نبود . بلغارهای خام طمع افکار زهرداری دیگری داشتند که بزودی بمیدان برامد . یعنی بعد ازانکه بقوت ومعاونت متفقین خود دولت ترکیه را مغلوب ومقهور ساخت چشم طمع وحرص را برخوردن همه ما کدونیا دوخت که مقصد یکانه اش از اول هم همین بود . نه تنها ما کدونیا بلکه البانیا را بزفروبردن . وازبهر سیاه نامه بحرادریاتیك یك دولت بلغارستان بزرگ تشکیل دادن بود . ازان بود که ازیکطرف یونان وصربستانرا ازحدود اراضی که دروقت اتفاق درانباب هیچ گفتگوئی نداشت پس تریثه کردن گرفت واز دیگرطرف برخط حدودی که بتوسط دول اوروپا درمابین میدیه وایتوز باغتمانی کشیده بود قناعت نورزیده پیشتر اراضی طلب مینمود . همان بود که صرب ویونان بهاین حرکات حقوق شکنانه واین حرص و آز طمع کارانهٔ متفق خود تحمل را خارج دایرهٔ امکان دیده بالاودر آویختند .

بلغار ، نقشهٔ که از اول کشیده بود همین بود که چون بقوت بازوی صرب و یونان عثمانی را محو کنند اول کارش همین باشد که کار صرب و یونان راتمام کند . تا به آنوقت در زیر حمایهٔ روس بران مقصد خود کامیاب گردید . چون آن کار تمام شد برای ایمال کردن صرب طرف حمایهٔ اوسترپا دوید چراکه اوسترپا نیزبودن صربرا درد نیا آرزو نمیکرد . ولی چون آن یك خیال پلو شهریاش پسر خودش بچه شد یعنی همان میترال (صاووف) پهلوان شان که می گفت در ظرف دوسه روز به پائخت یونان وصرب میدرایم ازپیش عسکر صرب مانند روباهی که از ناری بگریزد نامه صوفیه فرار نموده در غار درامد .

ازروش احوال بخوبی معلوم گردید که بلغار هیچ مردی نبود هرمردانگیٔ که داشت بقوت متفقانش بود . اینهم معلوم میشود که دریتعصر وزمان یکدولت اگرهرقدر بقوت هم باشد بادوسه دولت متفق کاری ازپیش برده نمیتواند . یعنی زمانهای ناپولیون بوناپارت به این زمان قیاس قبول نمیکند .

دولت علیهٔ عثمانیه درین کیرودار متفقها تماشاین مانده نمیتوانست . چرا که اینهمه حوتریها درخاك خوداو ، وبرای خاك خوداو بوقوع می آمد . دولت رومانیا که دراول امر بهمین وعدهای بلغار سا کت مانده بود مؤخراً آن وعدهارا نقش برآب وبرآن شاخ آهوبافت . ازاترو بهتیج دست برد . پس دولت عثمانیه اگردرچنین فرصتها استفاده نکرده نابه اید بجزضرر هیچ سودی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 785 of 1786

نمیدید . همین بود که بیك سرعت عظیمه بکار آغاز نهاده اورنه وقرق کلیسا وغیره را پس اثر داد نمود که سرا سر حق بدست داشت . عهد وپیمانی که باول منعقد نموده بود تابه آ نوقت بود که آنها متفق بودند . وچون اتفاق آنها برهم خورده یکدیگر دشمن شدند عهد وپیمان البته طبعاً برهم خورده پس جنك باید درگیرد . چنانچه درهم گرفت . وخوب در گرفت . ازدست رفتن ادرنه حقیقتاً همه مسلمانرا جگرخون نموده بود . هزاران شکر که در جامع سلیمیه صوت ناقوس بازبه آذان محمدی مبدل گردید .

درین بساط سطرنج بازی بالفان که بازی کنند گان آن در حقیقت دول معظمه میباشند چالهای بسیار بخته وناقی گردیده حالا دولت انگلیز است . هنوز نتیجه معلوم نیست که چه خواهد شد .

(حالات محاربهٔ بالقان وغیره)

ازترجمه های اخبارهای انگریزی واردو که ازطرف ترجمان بیت العلوم بادارهٔ رسیده است

صوفیا ـ موسیو کیازیف وزیر خارجهٔ بلغاریا است بلغاریه بیان نمود که من چنین کامل دارم که دول یوروپ ترکان را اجازه نخواهند داد که از حدود معینهٔ دول مذکوره متجاوز نموده باز نخواهند گشت .

قسطنطنیه ـ یك حصهٔ سواران رساله ترکی بسر کردگی ابراهیم بك دو معاونت یك حصهٔ فوج متحرك پیاده برایدر یاتوپل قابض گردید ـ کمانداز فوج متحرك پیاده اوربی بود ـ اوربی مسافت ۵۰ میل را درظرف ۲۴ ساعت طی نموده بود ـ

ازاین خبر آمده است که ارتیره وتاریك ماوسی واسردگی برصوفیا محیط گشته است اگرچه ازین تریقن که دول یوروپ ترکی را مجبور خواهند کرد که معاهدهٔ لندن را بنظر احترام بینند قدری تسکین پیدا میشود وازتلگراف زاروس که بشاه فردیند باین مضمون فرستاده که روس متحمل تذلیل بلغاریه هرگز هرگز نشده نمی تواند زیاده تر تسلی حاصل میشود ـ

انتشار مرض هیضه

ازخبرهای مختلفه چنان معلوم میشود که مرض هیضه بشدت تمام درافواج بلغاریه انتشار یافته است ـ مرض مذکوره درافواج یونان نیز سرایت کرده است ـ منظر جبههٔ ملك که در آن جنگ جاری است ازحد خوفناك ووحشت انگیز معلوم میشود ـ گل علاوه ازآتش توپ وشمشیر بباد شده است ـ هزار ها مردم خانمان برباد وآواره گردان وسرك ها افتاده اند وجنگ بشدومد تمام جاری است ـ

(اظهار تشکر وشادمانی)

قسطنطنیه ازسبب تسخیر ایدریاتوپل درجمع مساجد قسطنطنیه امروز نماز دوگانه بشکرانه درجلال والا گرام ادا نموده شد وعوام الناس مسرت وشادمانی فراوان کردند ودرباب مسئلهٔ ایدریاتوپل یك جامه عظام الشان برپا نموده مابین جیرفرق قسطنطنیه اتفاق ویگانگیت قائم کرده خواهد شد ـ

(روس واسترپا واتحادیان)

اسپیتز ـ روس واسترپا یونان وسروپارا ازحد ترغیب میدهند که چونکه حالت زار بلغاریه ناگفته بهاست بنابرین لازمی است که معامله الدرای جنگ بدرعت تمام طی نموده شود ـ

(اخبارات جرمنی)

اخبارات جرمنی ازآن تکلیف وتهدیدی که بوقت اختیار کردن دول یوروپ نجاویز جاپاه برخلاف ترکی پیدا خواهدشد خبرهای دارند ـ آنها اشارهٔ بیان میکنند که ممکن است که قضیه مسئلهٔ حدود بندی درحق ترکی حالا زیاده ترمفید ثابت خواهد بود

قسطنطنیه ـ درقسطنطنیه بطور رسمی شایع گردیده است که بلغارها قبل از پس پاشدن از کرك کلیسا ذخائر سامان حرب جهانوفی ها وعمارات سرکاری را برانیده بودند ـ باوجود کثی مکس وگرد وغبار باشندگان بانتهدر جوش وخروش اظهار مسرت وشادمانی نمودند که از احاطهٔ تحریر بیرون میباشد زنان ازفرط مسرت گریه کنان برعساکر عثمانی گل افشانی میکردند ـ

(روانگی وکلای مختار)

وکلای مختار دول اتحادیان بطرف بخارست روانه شده میروند وزیر بلغاریه موسیو توتک چیف ووکیل مختار یونان موسیو رالس نیز روانه شده اند ـ موسیو وزیر ملوس قبل از روانگی بطرف بخارست برای ملاقات پادشاه یونان در ساؤنیکا رفته است

(مسقط)

خبرهای مسقط مظهر است که در هفتهٔ گذشته بر قلعهٔ سماییل یك حملهٔ بی سود کرده شده بود ـ سلطان یقین کامل دارد که او بقاوت موجوده زاید انواع زردست خردفروکرده میتواند .

قسطنطنیه ـ مال غنیمت که بعد از تسخیر ایدریاتوپل بدست عساکر عثمانی افتاده است بقرار ذیل میباشد .

۱۵۰ عراده توپ که ۷۵ عراده توپ غالباً از بلغاریه میباشد وشش هزار تفنك از قسم موزر ـ یك ملیون جوال گندم ودو هزار جوال آرد .

(اخذ انتقام)

بامال به عساکر عثمانی احکام سخت فرستاده است که از اخذ انتقام باز آیند مگر در نظری مذکور از شنیدن قصه های جوروستم لا تعداد بلغاریه آتش غیظ وغضب شعله زن شده است ـ دوغر مسلمانان رادر جرم قتل بر مقام ملگراورده دستور سزای موت وهشت نفر دیگر را سزای حبس مابین سه وهفت سال داده شده است .

ساؤنیکا ـ اهل یونان از استحکامات کریسه زور بازو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 786 of 1786

عبور نموده بریلغارها تمام دره حمله نمودند بلغارها بجناب جرمانیه سه عراده توپ را گذاشته فرار نمودند

مورخهٔ ۲۸ ماه جولائی

اتریش — شاه کوبستاین مجوز مهلت جنك برای سه روز باز مسترد نموده است وبنابرین جنك بدستور جاری خواهد ماند یعنی درزمان انعقاد مجلس بخارست جنك نیز جاری خواهدماند

محاربهٔ کریسنه

جنك کریسنه هائه دره کریسنه بوقوع آمده از شدید ترین جنك ها گفته میشود — جنك مذکور دو روز متواتر جاری مانده بود .

(ترکان در ایدریا نوپل)

قسطنطنیه — ولیعهد ترکی معه پسر سلطان المعظم بطرف ایدریانوپل روانه گردیده اند — در آنجا استقبال شان بجوش وخروش کرده خواهد شد ودر پرید متیم بایشان نظامی اشتراك خواهند ورزید — دیگر افسران نیز برای سر رشتهٔ انتظام مقرر رفته اند

(آمدورفت ریل مخصوصه)

آمد ورفت قطار ریل مخصوصه مابین قسطنطنیه وایدریانوپل روز پختنبه باین غرض جاری کرده خواهد شد که مسلمانان نماز فریضه جمعة المبارك در مسجد سلیم واقع ایدریانوپل ادا کرده بتوانند .

سانونیکا مورخهٔ ۲۹ ماه جولائی

جنك بلغاریه ویونان

بلغارها بتاریخ ۲۷ ماه جولای رسیدن کك جرأت داری یانه بهمراه فوج یونان که در تعاقب آنها روانه شده بود مقابل گردیدند وبرمقام جومیه یك جنك شدید وخونریز برپا گردید — بلغارها ازیونان که طاقت آن سه چند بلغاریه بود یك استحکام را بزور برچهه تفنك گرفتند مگر بالآخر بلغارها بعد از برداشتن تلفات عظیم درعقب نشستند —

چونکه درفن محاربه جنوب مشرق یوروپ تغیرات بوقوع آمده است بناءً علیه آستریا هنگری در تعداد افواج خود یك اضافه معقول خواهد نمود —

مباحثه برحالات ایران

در جین بحث دار الامرا . درباب حالات ایران لارد کرزن بیان کرد که در حصهٔ جنوبی ایران علاوه از ترتیب وقیام چندارمه دیگر اصلاح نیز ضروری میباشد عنقریب سرکار برطانیه درباب تقرر افسران انگریزی هند در ایران برغور و خوض مجبور خواهد شد — لارد مارلی جواب داد که مجوز فرستادن افسران هندی در ایران از عرصهٔ سه سال زیربحث میباشد مکرر از غور و خوض مزید ثابت شده است که این تجویز کار آمد و مفید نمیباشد فقط

ترکان در ادریا نوپل

قسطنطنیه — ولیعهد عثمانی دیروز درشهر ادریانوپل داخل شد وافسران ملکی وانظامی وهادیان دین متین استقبال اورا بسیار گرم جوشی نمودند

ولیعهد موصوف بجواب خطابهٔ خیر مقدم بعد ازانجا آوری تشکر اینرا تعالی بیان کرد که ادریانوپل دار الخلافهٔ ثانی ترکی ازسبب دلیری وشجاعت عساکر عثمانی بازدر تصرف ترکی آمده است — بعد از چاشت باشند کان ادریا نوپل انعقاد یك جلسه عمومی نموده براین امر قرار دادند که جمیع اهالی ادریانوپل متمنی و خواهان این امر هستند که زیر سایهٔ عاطفت ترکی حیات مستعار را بسر ببرند .

قسطنطنیه — ولیعهد عثمانی بذریعهٔ اعلان ظاهر کرده است که « من یقین کامل دارم که یورپ در حقیقت نمی خواهد که ادریا نوپل را از ترکی غصب نماید ادریا نوپل امروز نسبت بسابق نزد ترکی زیاده تر مقدس وعزیز میباشد فقط

عیناً مکتوب

فرحت مسلمانان پشاور

اللهم انه رمن نصر دین محمد — واخذل من خذل دین محمد الخ

اگرچه عموماً خبر فرحت اثر دوباره قابض شدن ترکان برایدریانوپل دردنیای اسلام طوفان جوش وسرت برپا نموده است لاکن خصوصاً اظهار مسرتیکه دراین باب باشندگان پشاور نموده اند بالخصوص قابل ذکر است .

یوم چهارشنبه چون خبرفتح ایدریانوپل بذریعهٔ تار موصول شد . متنفسی نبود که ازفرط مسرت وشادمانی از خود نرفته باشد واز شوق مبارکباد درزمین وآسمان یك همهمهٔ محیرالعقول نمیچیده باشد — شب جمعه بازارها وخانه ها ومساجد پشاور از باعث چراغان یك بقعهٔ نور گشته وازوادی این یادمیدادند . وجا بجا مجالس ختم قرآن ودرود ومحافل وعظ ومصابح ترتیب یافته ودرمساجد جهت ادای نافلهٔ شکریه اجتماع عظیمی بنظر می آمد بساعت نه شب اکثر اهالی بلده از کوچك وبزرگ ووضیع وشریف بیرون کابلی دروازه دروکشوریه هال کرد آمده اظهار ابتهاج درتهیج می نمودند واقفاد وانصار این مجلس پرآن بودکه ازطرف سائر مسلمانان هند عموماً واز جانب مسلمین مرحومه خصوصاً عرضداشتی تلغرافیه بحکومت هند فرستاده شود که دولت انکلیس دراین باب مسلك بی طرفی وغیرجانبداری چنانکه از اول اختیار کرده است معمول دارد وازهیچ طریق درمداخلت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 787 of 1786

اقدام نماید — چنانچه بعد ازاتفاق آراء سائر اعاظم وعمائد مجلس امضاء بر آن داده وختم مجلس بردعای ترقی وازدیاد قوت وشوکت اسلام ومحذولیت ومنکوبیت اعادی دین حضرت خیرالانام اتمام پذیرفت .

مقالهٔ مخصوصیه

واعظ — ناصح — مرشد

این هرسه کلمه عربی‌ست که درفارسی بمعنی اندرز کننده ، پند دهنده ، رهنماینده مستعمل میشود . واعظ همان اشخاصیست که درمسجدها مردمانرا نصیحت وپند میدهند . ناصح هرشخص نصیحت کننده را میگویند . مرشد آنست که درطریق تصوف به اسرار حقایق رهنمایی کند ، وپیر طریقت یاشیخ طریقت نیز گفته میشود .

وعظ ، نصیحت ، رهنمایی از احتیاجات ضروریهٔ جمعیتهای بشریه است زیرا همه‌افراد جمعیت بهمه چیزها واقف وباخبر نیستند وبهمه خیرها وشرها آگاهی ندارند . لهذا همان مردمانی که باخبر تر و آگاه‌تر باشند ضرور است که دیگر افراد بیخبر وناواقف را بدرجهٔ باخبری و آگاهی خود به اندرزوپند رهنمایی کنند ، واز امورخیر وشر واقف‌ساخته برطریق‌حق وصواب رهبری نمایند . وازینست که حضرت فخر کائنات پیغمبر گزیده صفات ما صلی‌الله علیه‌وسلم دین‌راعبارت ازنصیحت فرموده‌است . پس‌بهاینصورت هرمرد دیندار باخبر بدرجهٔ آگاهی خود ازخیر وشر برای دیگر اخوان دین خود واعظ ، ناصح ، مرشد شمرده میشود .

وعظ ، نصیحت ، ارشاد نسبت بمقتضای زمین وزمان واحتیاجات عصرواوان برای هرانسان لازمست . واعظ ، ناصح مرشد میباید که مقتضیات‌وقت را درزیر نظردقت گرفته به اندرز وپند ورهنمایی صرف قضیهٔ همت نماید . وبرای هرصنف وهرگروه ملت نسبت بمسلک وکار وصنعت شان به پند واندرز کوشش ورزد . مثلا واعظانی که درمسجد های چوبی های عسکری وعظ میکنند ، واکثر شنوندگان آن ازان صنف میباشند هرگاه ازفضایل گوشه‌نشینی وترک دنیا وشکسته‌گی وانشاده‌گی وعجز وناتوانی وامثال آنگونه سخنانی که موجب ضعف دل وعجزی باشد وعظ ونصیحت کنند بجزضرر هیچ فایدهٔ بران مرتب نمیشود. وزیرا کسرای تجاروزمینداران ازچیزهایی که به‌تبلیغ وکاهلی رهنمائی کند وعظ ونصیحت شود بجای فایده ضرر میرساند .

وعظ ونصیحت ، زبان قومی وملی‌هرقوم وملت لازم‌است . مثلا واعظی که برمنبر براید ، ودربای منبر نشسته‌گان همه افغان یا فارسی زبان باشند وواعظ زبان عربی وعظ کند آیا چه ثمرهٔ حاصل خواهد شد ؟ وبالعکس اگرواعظ زبان افغانی یا فارسی برمردمان عرب یاترک بوعظ ونصیحت آغاز کند آیاشنوندگان آن بجز اینکه خواب شان ببرد دگرچه کاری خواهند کرد ؟

وعظ ونصیحت موافق برواجبات ولوازمات زمان باید بود . وعظهایی که پیش ازینصد سال وضع وترتیب شده باشد برای زمان اینعصر هیچ ثمرهٔ نخواهد بخشید . لهذا درینجا وعظ ونصیحت (خالده ادیب خانم) نام یك فاضلهٔ ادیبهٔ عثمانیه را از ترکی بفارسی ترجمه کرده درنظر قارئین کرام عرض مینمائیم که درمالان بزرگی دارالفنون استانبول بعد از فلاکتهای متوالی که برملت عثمانیه درین وقت وارد آمده درینك مجلس که چهار هزار زن دران جمع آمده بودند تقریر نموده است . خواهند گفت : که محرر دیگر مثال دروعظ نیافت که وعظ یك صفحهٔ را برای مابیان میکند ! لکن مقصد ما از مثال آوردن وعظ (خالده خانم) این‌است که مردان واعظ ما ازان یك درس دیگر بگیرند ، وبه بینند که زنان دنیا بمناسبت وقت وزمان وایجابات عصر واوان تاچه درجه دانا وبینا گردیده اند ونسبت به حال واحوال ملت واحتیاجات وطن خود چگونه تقریر های پرمغز بیان میکنندوهمچنان‌یعنی زنان‌ملت خودرا گمراه ضعیفه ، عنوان داده از جنس بشرهم یکدرجه پست ترمیشمارید چسان ارشاد وبیدار میسازند ؟

خطابهٔ خالده خانم

« بی‌بی‌ها ؛

« یك ضرب مثل مشهور است که میگویند: « هرانچه فکر درویشست ، ذکردرویشست .» این ضرب مثل تنهابرای درویش نی ، بلکه برای هرکس همچنین است . انسانها همیشه‌باهمان‌حسها واندیشه هایی مشغولند که دردلها وفکرهای شان حاکم شده باشد ، قوت گرفته باشد . دایمایك وسیلهٔ میجویند که از همان فکر واندیشهٔ که دردل شانست بحث وبیان نمایند . چنانچه درانسانها همچنین است ، درملتها نیزهمچنین است . ملتهاهم مانند یکیك شخصیت ، هرانچیزی که ملتهارا بیشتر بخود علاقه دار میسازد افراد آن ملت‌را نیز همان چیز علاقه دار میکند . علی‌الخصوص‌در زمانهای فلاکت ملت . زیرا فلاکت ملت فلاکت همه افراد ملت جداجدا میشود . همه کی باهمان مشغول میشوند، ازهمان چیز سخن میگویند ، همان دردرا هرآن باناخن میکاوند، چشمهای خودرا یك‌آن ازان برنمیدارند . این است ، که ملت مایعنی همهٔ مادرمقابل همچنین یك فلاکتی که برتمام هستی ما حاکم شده میباشیم ازانست که درخانه‌ها ، درقهوه خانه‌ها ، درهمام‌ها، درواپورها ، ودیگر همه جاهای عمومی ازهمین فلاکت سخن گفته میشود ، از همین دردزمزمه میشود ، وچون یك مجلس ومحفلی برا گردد همهٔ مامنتظر میشویم که آدمی کهرکرسی خطابت براید ازهمین فلاکت مایحث راند ، سببهای این فلاکت را ، چاره های این فلاکت را ، تداوی این فلاکت را بیانکوید . از قدیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 788 of 1786

الایام درمیان ما یك سخنی جاری امده است که درچنین زمانهای فلاکت ملی میگویند : « زنها بکار های بزرگ تعلق ندارند » این است که زنهای ملت ما بسبب این فکر وبز بسبب جهالت بهاینچنین چیزها بیگانه ماندهاند . مثلا اما کلانهای ما که محاربه های روس را دیده اند در میان آنها هیچ یکرا نمی بینیم که فلاکت آنروز هارا تشریح کرده بتوانند . یاماهیت آنفلاکت رابفهمند حتی بسیار پیرزنان ساکنورهٔ ما که دران محاربهها جوان بودند نامهای آن محاربه هارا هم ضبط کرده نتوانسته اند . اگرچه باین شبهه نداریم که آنها نیز در ازمانهای خود شان همینقدر دانسته وحس کرده باشند که یك فلاکت ومصیبت پیش آمده است اما آن دانستن و حس کردن شان بیکصورت مبهمی بوده است که حقیقت وماهیت آنرا ندانسته اند .

« هزار شکر که در مابین حس آنها درانوقت واین حس ماها دربنوقت یك فرق بسیار بزرگ و نمایانی موجود است . انها ، آن فلاکترا یکچیز خارج ازخودشان — مثلاماند یك طوفان و آفت سماوی که دردورجایوقوع آمده باشد — دریافت کردهاند حالانکه امروزه روز ما آن فلاکت ملی خود را تادر درون دلخود ، درتمام وجود وهستی خودحس میکنیم ، دردو سوزشی که این فلاکت بادداده عبارت ازیك ترس ، وحیرت خشك وخالی نیست . بلکه این درد از چنان دردها ایست که یك پدر اولاد خود راگم کرده باشد ، یك خاندان خانمان شان سوخته و محو شدهباشد ، یك والده ازجگر پارهٔ خود جدا مانده باشد . این است کهمابن فلاکترا بهاینگونه حسیات حس میکنیم . واین اولبار ست که زنان ملتماماند مادران حقیقی ملت بهاین فلاکت مشترك میشوند . باین فلاکت متحسس میکردند ، برای چاره یافتن درد آن دریکجا گرد میآیند .

« بی بی ها ! هزارها شکر که ما امروز وطن نداریم . امروز وطن عبارت ازیك ملکیت که دردلما ، درروحما بنایافتهاست . اگر بوطن دگداده شود گویا بدلما دگداده میشود . اگر یکوجب زمینی از وطنما کرفته شود گویا یکپارچهٔ ازدل وجگرما ربوده میشود . چون چنیاست . ای بی بی ها باین یك باور کنیم وبدانیم که درمیان این اشکهای چشمیکه امروز میریزیم سنگ تحتین تهدای وطنرا بصورت بسیار محکم ومتینی انداخته ایم . زیرا آن ملی که وطنرا دردلخود جاداده است درتاریخ هیچوقت نمرده است . این یك حقیقت تاریخی وعینیست . فلاکت ومغلوبیت ، آن جمعیتها و خرمنهای انسانهارا پراکنده و منقرض ساخته که از دلهای شان وطنبرون بوده است . اگرچه بسیار مدنی وبسیار پرقوت هم بوده اند ولی چون وطن دردل شان بنا نیافته بوده بازهم زیر وزبر شدهاند . اما آنملتهایی که وطن رادردل های خود شان جاداده اند هیچ فلاکت هیچ مغلوبیت آنها راخراب نتوانسته ، اگرچه میده میدهشدهاند ولی آن میدهشدن برای یك زمان جزوی ومونقی بوده که بعد ازان بازبهمان قوت وطندوستی برای شرف وشانملتخود موقعهای بلند بلندی بناکرده اند .»

§

شنیدید این وعظ یك ضعیفهرا ! ما کمی از بسیار وحشی از خروار موعظهٔ خانه خانم را ترجمه کردیم . ولی آن وعظ تنها عبارت از همینقدر نبود . رفته رفته بمی مثالهای تاریخیهٔ ثابتهٔ دربرو شروع بیان نموده ، ومسئله را چنان واضح وثابت ساخته که هر شنونده را باین قانع میکند که ملتهایی که سنگ تحتین تهدای وطنرا دردلهای خودشان وضع کردهاند هیچگاه خراب

فاجعه های پاریس

مابعد از شماره ۲۲ سال دوم

رویر ، زود البسهٔ خودرا ازبرکشیده ، وبرای خواب کردن نی بلکه برای اینکه فردا چون بهینند بدانند که مدت مدیدی برین بستر صاحب بستر خوابیده است برخوابکاه خود دراز کشیده انتظام بسترراابزنمود ، بقدر یکساعت مستغرق بحر خیالات خود ماند ، باوجودیکه چشمهایش بازبود ازلذت خواب بسیار شیرینی که مدید درسیمای لطیفش یك نور مسرت وفرحتی پدیدار میشد ، ازچشمهاش شعشعهٔ انوار سرور وکامیابی میدرخشید .

بعد ازانکه یکدقتی بهمینحال بماند یکی یکبار ازجای خود برخاسته جهراً خود بخود گفت .

— بلی ، بلی !... خیلی مسافه قطع کردم ، باین حق دارم که خودم ازخود خشنود باشم . اگرچه هنوز برای رسیدن بهدف مقصود بسیار مشکلات دیگر هنوز ماندهاما ، ازبزرکترین تهلکهها رجعیدم . برای کارهائیکه بعدازین درپیش دو دارم ازموافقت طالع ، وجرأت وجسارت محروم نیستم . بالاشده بالاشده آخر بهذروهٔ اقبال واصل میشوم . آیاصاحب مشروع وبکانهٔ این اقامتکاهشاهانهشدن چقدرخوب وچقدرمرغوب یك چیزی خواهد شد ! این است که طالع زائیدن هاریت این سعادت را برای من حاضر میکند .

بعد ازانکه این سخن را کفت نوجوان ازخوابکاه خود برخاسته بازدریشی خودرا دربرکرد ، ویك طپانچه شش تکه کوچکی رادرجیب انداخته ازاتاق برآمدباین برآمدنش ازراست هرونه نی بکاز زیبه پنهانی که درانانق توالت موجود دست بوقوع امد . دربنوقت بدست روبرو کلید موجود بود که بایکی ازینها دروازهٔ را که از عمارت بحولی میرامد بازنمود . وچون کلید وقفل مذکوررا خوب چرب وبك داشته بود بی آنکه ادنایك شدتی حاصل کند بازشده بحویلی برآمد . بایلید دوم دروازهٔ حولی را که بکوچه میرآمد

نشده‌اند ، ومحو ومنقرض نگشته اند .

بلی ، بلی ! ، هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد بعشق ، یعنی عشق وطن ، بلی ، بلی ! عشق وطن است که در جریدهٔ عالم دوام ملتهارا ثبت میکند ، ومحو ومنقرض ساختن ملتها را عدیم الامکان میکرداند ، ، وطن بحب وطن قایم است وهم محفوظ ، که هست حب وطن در سویدای وطن ، بلی ، بلی ، ! سلاح یگانهٔ محافظه ومدافعهٔ وطن همین است که وطن را انسان دردل خود بکنجاند ، وگرنه هزار ها طوپ و تفنگ ، وصدها قوتهای رنگا رنگ برمحافظهٔ آن مقتدر نمیشود ، ، چوگشت حب وطن جای دردل ملت ، عدو بلرزه فتد میشود هلاک وطن ، بلی ، بلی ! دشمن وطن دربدش مانی که وطن دردلشان گنجیده است برنا کامیابی خود قانع شده اگرهجوم هم کند لرزان وترسان هجوم خواهد کرد وموفق هم نخواهد شد .

هزار افسوس که ما چوکاه دربابان یک گاه وعظی هم نمیشنویم هرچیزی که میشنویم ازترک کردن آن ، ودل نه بستن بران وقتی بودن آن ، وکناره جوئی ازان میشنویم ، حالانکه دنیا ومافیها عبارت ازوطن است ، حفظ شرف ، حفظ ناموس ، حفظ دین موقوف برحفظ وطن است ، وطن چون رود همهٔ انچیزها یکجا باآن میرود ، نه طاعت میماند نه عبادت ، نه آزادی میماند نه ملیت نی وجدانها وی ایمانهای که وطن خودخیانت میکنند ، وبادشمن وطن خود نادوانی وجاسوسی میپایند هزاز بار ملعونتر ومنفورتر ازان دزد های بی ناموسیت که دیگ زن خودرا بکنند ، افسوس است که عرض وناموس رادر موضعهای نجاست پنداشته‌اند ، واز حقیقت ناموس که عبارت از وطن مقدس است غافل مانده اند بهرحال .

زحق نیاز کند عاشق وطن (محمود)
که دشمنان وطنش باد زیر خاك وطنش

(ادبیات)

﴿ تبریك رمضان کلام جناب ملا طوطی افغانی ﴾

(شکر لله که ماه رمضان باز آمد)
(رحمت حق طرف کون ومکان باز آمد)
(جام انوار تجلی بشیافت گهٔ روح)
(از کف علیم غیبی بجهان باز آمد)
(راح روحانی صفت از ادم منع فیض)
(بهر تفریح دل پیر و جوان باز آمد)
(پرتوش بسته تنق برافق عرش برین)
(لامکانی طرف اهل مکان باز آمد)
(ملك از کنگرهٔ عرش بغفران نیاز)
(بهر هر صائم ماه رمضان باز آمد)
(عالم خلق نه تنها که همه عالم امر)
(به نشاط ابد از قدس نهان باز آمد)
(مستی عالم لاهوت بناسوت فتاد)
(غمزه زیروی هلال رمضان باز آمد)
(روزه انکه نجهٔ جسم ست وعذاب تن لیك)
(صیقل ونوردهٔ روح روان باز آمد)
(روزه‌ئی ایل نمسلمی ونه عذر انه‌دمن)
(بل همان یوسف واسمش رمضان باز آمد)
(کوکب بزم حقیقت همه جانور افشان)
(موکبشه زچه بگسسته عنان باز آمد)
(خسرو غازی آقای حبیب الله خان)
(که بسجادهٔ لاهوتی روان باز آمد)

باز کرده بی آنکه دربان خبر شود بدرك بولوار برآمد . اینوقت یکبجهٔ شب بود . درهتل های توانگران ومعتبران شهر پاریس درهروقت شب عرابه پیدامیشود ، چونکه عرابه چیهای پاریس میدانند که در چنین وقتهای شب درچنین محله‌های اکابر پاریك توانگری که در برای رفتن خود درزحمت نباشد ، یا آنکه یك زنگه بازی که ازخانهٔ معشوقهٔ خود باز بر ورود ناگهانی شوهر زن بزار مجبور میشود ، بهمه سال پرمیخورند که پاداشهای زیادی گرفته دادن عرابه های خود کسب میشوند . لهذا همیشه از کردن درچنین اوقات فارغ نمیشوند . دوبر وقتیکه بکوچه برآمد امیدداشت که یکی ازین عرابه‌ها برخورد بکجیند قدم زیاد بود که این امیدش خالی نرفت . وبفاصلهٔ یکچند قدمی بالای این عرابه خودرا به زور های عملهٔ (باتیول) رسانیده از عرابه بزیر آمد . واکنار گذاردیوار را گرفته ، وبرای آنکه مبادا یکنفر آدم بی‌دست باید دوبر خودرا پست کرده وچنان آنجا نشست . از بالیکه از عرابه فرود آمد تاخانهٔ دایه یکدو دقیقه قطع مسافه نموده نمیخواست که بدروازه دراید یکبار درپیش رویش یك سیاهی پیدا شده بایك صدای که بصدای آدم درنده میماند چنین سخنانرا گفت :

— صاحب! بدرون نرفتن ترا یادآوری میکنم.

نوجوان ازین تصادف ناگهانی رم خورده ، ویکقدم عقب جهیده وزه وزه خودرا برگویندهٔ سخن مذکور بالا کرده گفت :

— زود برو بیشوی ازره راست من ، ویا آنکه همینجا مزاحمیت را میبینم

— به انچیزها لزوم نیست صاحب من . آیا شانیدن مغز یك آدمی را که تنها نصیحت خوبی بدهد از چه وقت باینطرف یاد کرده اید آیا من اقسم است که انحرکت شما مرا بحیرت می اندازد . آیا مثل ترا سابق کرده موسیو (دوبر

(باقیدارد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 790 of 1786

(بچه امد بتراویح و بختمی قرآن)
(بنام شی وان شاه شهان باز آمد)
(مژده‌ش چیست رضای حق و اعزاز خلق)
(که بکازار جهان آب روان باز آمد)
(شیوه‌ائی چیست سخا و کرم و فیض عمیم)
(که بهمانی او خاتی جهان باز آمد)
(چه دهد در رمضان بهر مساکین هرشام)
(آنچه برجتی ازباغ جنان باز آمد)
(هست برخوانچه او از عرب و ترک و عجم)
(که بهمت کرمش طالب کان باز آمد)
(مجلسش باکه بود همرهٔ ارباب علوم)
(که بقدرش همه ازبعد مکان باز آمد)
(عسکرش زلزله افگنده در اقطار زمین)
(شه افغان بچه سامان گران باز آمد)
(شوکتش میشکند طنطنهٔ قیصر و جم)
(آفتابیست که برچرخ عیان باز آمد)
(وه چه دیدم که چه مصل چه چراغان و چه جمع)
(که برش هر کسی خوش خنده کنان باز آمد)
(میدزد خیمه زند مردم افغان بفلک)
(که برش شاه ملک وصف و نشان باز آمد)
(طوطی) در کشتن کابل بشکست توبهٔ خویش)
(بعد ده سال باشعار روان باز آمد)
(بادین کشور و این ملک باین جاه و جلال)
(تاکه گویند همه ختم زمان باز آمد)

ناموران نامیان جهان

مابعد از شماره ۲۲ سال دوم

ذکر کرده‌است . بعد ازسقوط بوناپارت) پس به پاریس بر گشته ازطرف (لوئی هجدهم) دوملیون (۲۰۰۰۰۰۰ فرانک به او احسان شده است . بنامهای (ولفینه) و (قوریه) دو ناول بسیار مشهوری تحریر نموده‌است وغیرازانهابسی اثرهای فایده‌مندی نگاشته که کلیات آثارش بر ۱۸ جلد مرتب شده بطبع رسیده است

استر انو تیکه : — این زن در تاریخ قدیم یک حکایت عبرت آمیزی دارد . دختر (دمتریوس) نامپادشاه (ماکدونیا) بود که درحسن وجمال بینال بود . از پادشاهان ملک (سوریه) (سلفوس نیقا نور) نام پادشاه بخته سالی فریفتهٔ اوازهٔ حسن وجمالش گردیده . واز پدرش اوراطلبکاری کرده درزیر ازدواج خویش گشیده بود این پادشاه (سوتر) نامیک پسر نوجوانی از دیگر زن داشت که پدرش محبت مفرطی به او میبرو رانید .

این پسر بنا گهان بمرض حزن گرفتار آمده بود که روزبروز زرد ویزمرده شده بمرگ نزدیک تر میشد . اطبا ازمعالجهٔ دوای این بیماری عاجز ماندند . پدرش بدرجهٔ در اضطراب وانده تب وتاب افتاده بود که ازغم پسر خود قصد خود کشی خودرا نمود . زیرا وارث یگانهٔ اوپسرش سویتر بود که غیرازو دیگر وارثی نداشت . وچون میدید که جگر پارهٔ اش درعنفوان جوانی به اینچنین یک مرض دوا ناپذیری گرفتار آمده بهمه حال میمرد نمیخواست که بعد ازو زندگانی کند . درمیان طبیبانی که بمداوای شهزاده مأمور بودند (آرازیسترات) نامیک طبیبی بود که ازدیگر اطبا ماهرتر وتجربه کار تر بود همهٔ علامتهای بیماری شهزاده رابیک فطرتی موشکافانه تدقیق کرده اصل مادهٔ مرض را کشف نمود . مگر درد عشق بود . ولی چون شهزاده این اسرار خودرا بهیچ فرد آفریدهٔ افشا نکرده بود معشوقه اش را نمیدانست که کیست وکجاست . باقی دارد

علم ثروت ملل

مابعد از شماره ۲۲ سال دوم

سرمایهٔ مادی آن نیز افزونی نمیکرد : ومنابع ثروت آن قوم نیز آهسته آهسته روبخامی مینهاد .

حاصل شدن سرمایه بهتصرف — یعنی صرفه جویی . وحسن اداره — یعنی بخوبی دور دادن کار موقوفست . صرفه جوید واداره‌دان است که یک آدم همه ثروتی را که حاصل میکند برنفس خود وعایلهٔ خود صرف نکرده حاصلات خودرا بامصارفات خودبرابر کرده و بصورت قیده مندی آنرا استعمال کرده یکمقداری نیاندازد، وحفظ کند . واگراینچنین نشود . وهرکس همه حاصلات خودرا صرف واستهلاک نماید سرمایه بحصول نمی آید .

سرمایه که بهاشیوه‌های صرفه جوئی واداره حاصل میشود اشکال مختلف دارد که آن تنها عبارت اززرنقد نیست . یک دهقانی که هشت خروار تخم بردارد . چون دوخروار آنرا ذخیره کرده برای کاشتن سال دیگر نگه ندارد کار دهقانیش برهم میخورد لهذا آن گندم والات واداوات زراعتیهٔ دهقان سرمایه شمرده میشود . هنر ومعلومات یک ادم بدست ادم نیز سرمایه شمرده میشود . مزدور کاری که از مزدوری خود یک مقداری را برای دیگر صنعت پس انداز کند انهم سرمایه میباشد . واینکه سرمایه اکثر بشکل زر نقد دیده میشود

باقی دارد

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیرومسر محرر تحریر یابد .

محمود طرزی

در چاپ خانه حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 791 of 1786

اعلان

ازهر دهن سخنی و ازهر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم ، و ترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پر از جواهر آبدار ، و ازین گلزار پر از ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند ، و از هرچمن سمنی بچینند .

در

مطبعهٔ عنایت

که بیاد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت‌الله خانست بزیور طبع آراسته گردیده ، و در نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که در دره افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از زد عبدالرؤف سرمحرر مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور در دوکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسهٔ شاهی نیز بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 792 of 1786

(اعلان)

صد (۱۰۰) روپیه انعام

ساعتی که وقت را درست نشان ندهد ، ودر وقت چیزی فرق داشته باشد هر کس که آنچنان ساعت را درست بتواند انعام فوق به او داده میشود واگر دران ساعت دست بزند و درست نتواند مبلغ بیست (۲۰) روپیه ازو گرفته میشود فقط .

(دیگر)

هر کس که در هر صنعت گری ، وکاریگری ، وفن پیشه وری ، وکسب تجارت از من معلومات بخواهد ویرسان کند بتوفیق خدا کوشش کرده او رهنمایی میکنم ومیفهمانم .

(المشتهر هردو اعلان فوق)

(تهکر ناران دهلی) سند دار انجنیر هنرور وکاریگر معروف به (بابو تیلفون والا) برای مدتی در کابل (که مدت سکونت دارم)

اعلان

کتابهای فارسی — انگریزی — اردو — وکورمکهی — پهلشا وغیره برای تعلیم اطفال هندو فروش میرسد .

المشتهر

(بالکرشن داری) مدرس مدرسهٔ اهل هنود نمبر ۲)

درشور بازار کابل

(اسامی وکلای ما در خارج)

درپشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته‌دار دا کخانهٔ علیهٔ افغانستان . درمشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام نبی خان مامورفروش پوست قره‌قل . ذوات کرامی که درممالک خارج افغانستان آرزوی اشتراک اخبار مارا داشته باشد بهر یک ازین وکلای ما چون‌وجه یکساله اشتراک را بفرستند واز طرف وکیل ما بادارهٔ اطلاع‌رسد از هانوقت اخبار ما بهمان آدرس وعنوانی که داشته باشند جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یک طلای پوند انگلیزی ۱۵ یازده روپیه کلدار است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 793 of 1786



شماره ۲۰ سال دوم

فهرست مندرجات

مبارکبادی عیدفطر ـ موعظه عید

(ختام سال دوم)
سراج الاخبار افغانیه

اعتذار

اجمال سیاسی — پابندی شریعت اعلیحضرت امیر صاحب ازاخبار المشیر بمعرفت ترجمان اداره
ترجمه شده — عیناً مکتوب ازپشاور واقعهٔ کانپور — ترجمهٔ اخبارهای انگریزی واردو که
از ترجمان بیت العلوم به اداره رسیده — ایضاً عیناً مکتوب

حوادث خارجیه

من زمزوزی بمی طبقات الارض

مقالات فنیه

غزل

ادبیات

چهار عید عروسی در یک شهر یک روز — موجد ساعت — مصاحبه مابین دورفیق —
زن وشوهر — زن با کتاب فروش — یک اخبار والا بایک بیوه — یک دوآسازوچار

سخنان هرروزه

تاجمه های پاریس

ناموران زنان جهان

علم ثروت ملل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 794 of 1786

اعلان

سیاحت بر دور ادور کرهٔ زمین

چقدر فایده‌ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده کان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدر دوروپیه کابلی یك مبلغ کمی راصرف نمایند این سیاحت را کویا (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجااجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد ،ودر نفس مطبعه عنایت که در دهافغانان است ازتردد بالروقی سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که در نوشتن ناولهای فی مشهور آفاقست.از فرانسوی به ترکی واز ترکی بفارسی ترجمه شده است.کتاب مذکور نه تنها ناولی بلکه در ناول فن جغرفیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است.این کتاب نایاب زود بدست آرید وفرصت رافوت مکنید که نسخهٔ های آن زود تمام خواهد شد، وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واکر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واکر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متناوباً تایك ساله نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایدبرق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

(کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه)

(باجلد اعلا)

ودو کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیاچه باید کرد ؟)

(باجلد اعلا)

در اداره موجوداست . آرزو کنندکان خریداری کرده میتوانند

قیمت هر (۲۵) بست وپنجروپیه کابلی

اعلان

افغان یك اخبار هفته وار اسلامیست که درپشاور بزبان پشتو واردو شایع میشود . درصوبهٔ سرحدی یکانهٔ محافظ جایز مسلمانان است . شکایات ومعروضات شانرا بکوش حکام میرساند . بعلم واخلاق وپاس دین مذهب آنهارا ترغیب میدهد . این اخبار درهر طرف دنیا یك رغبت عمومی حاصل کرده است درافغانستان، بخارا ، امریکه ، افرنکه ، چین ، ژاپان ، مدینه ، مکه روس ، تتار ، لندن ، مصر ، وغیره بلاد مشتری دارد قیمه تام برای هندوستان ٤ روپیه سالانه مع محصول داك وبرای ممالك غیر ۱۲ روپیه کلدار است .

المشتهر

(مینجرافغان)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 795 of 1786

صحیفه (۱) سال دوم شماره (۲۴)

مدیر و مسئول

محمود طرزی

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اجرامات داك ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اجرامات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یکنسخهٔ آن درکابل یکعباسی است

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

ادارهٔ خانهٔ مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همهٔ امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ عربی یکم شوال سنه ۱۳۳۱ تاریخ انگریزی ۳ سپتمبر تاریخ شمسی ۱۱ سنبله ۱۲۹۲

درین اخبار از حوادث داخلیه وخارجیه وبسی مقالات مفیده درج میشود

سراج الاخبار افغانیه

عید سعید میامن پدید فطررا برهمه برادران اسلام وقارئین کرام خود مبارکباد گفته کسب فخر و شرف میورزد .

(موعظهٔ عید)

حمد بر حمد ثنا بر ثنا ذات اقدس یگانهٔ بی همتا جل وعلا که ما را برپیروی دین مبین حضرت احمد مجتبی محمد المصطفی علیه افضل الصلوات و التحایا مایل و سرافراز فرمود . و در بجا آوردن فریضهٔ صوم صیام مغفرت انجام موفق وکامیاب نمود . و بمکافات آن یك عید سعید میامن پدیدی مبشر ومیامی ساخت .

ای ملت نجیبهٔ شجیعهٔ افغان . وای قوم غیور بادین وایمان ! بدانید و آگاه باشید که فضل و کرم ذات اقدس پروردگار ما بر ما از حد افزونست که شکر آن نعمای بی منتها از حوصلهٔ طاقت ما سراسر بیرونست اولا به نعمت اسلام مشرفیم . ثانیاً همهٔ ما یك قوم ، یك دین ، یك مذهب ، ثالثاً آزادیم نه اسیر . رابعاً عزیزیم نه حقیر . پادشاهی داریم که از قوم ما ، از جنس ما از ملت ماست . ملکی داریم که از حال خود ما ، از آبا و اجداد ماضی ما . از اولاد واحفاد استقبال ماست . پادشاه ما را برای عبادت رب معبود ما دعوت وضیافت میکند . ما به آن دعوت اجابت کرده رسماً حساً معناً طاعت میکنیم . ما مالك آزادی وطن خود هستیم . مامات حاکمهٔ آزادی میباشیم که همه حقوق دینیه ، مدنیه ، سیاسیهٔ ما آزاداست پادشاه مقدس جبر اندیش ما در محافظهٔ آزادی و حاکمیت ملیهٔ ما همیات بلانهایات همایونی شانرا مصروف میفرماید ، در دربارهای عالم بزبان فیض رسان مبارك خود برای آزادی ما دعا میکند ، باسان مبارك خود مارا وجود خود اولاد خود خطاب فرموده در مقابل مدعیات ومطالبات اجانب اشتراك رأی وافکار ملت خودرا اهم میشمارد . این ازچنان نعمتهایی نیست که قدروقیمت آن در حیز حساب درآید . دیگران به تیغ بازی وخون ریزی بر چیزی که موفق نشده اند برای ملیان خود بخود میسر شده است .

ای برادران وطن ! به بینید که ذات اقدس آفریدگار ما چه خوش وطن صفا پیرامن دیانت مأمنی ما احسان فرموده . کهسار های سربفلك کشیده بر گرداگرد وطن مقدس ما استحکامات طبیعی خرقه نمایی تشکیل داده . نهرها آبشارها ، چشمه سار های خوشگوار لطیف الجریان جوشان وخروشانی هر طرف مملکت مارا سیراب وشاداب نموده . اراضی ما از همه نوع زراعت گرم سیر و سرد سیر با محصولات میبخشد . جوز ، پسته ، بادام صنوبر سیب ، انجیر ، انار ، امرود ، آلوها ، انگورهای رقم رقم ازمیوه های سر درختی ملك ماست کزمین پاك وطن مقدس ما بصورت بسیار مرغوب وفراوانی بهزارها خروار خروار برما میافشاند . گندم بیشکر ، برنج ، جواری ، وجمیع بقولات وحبوبات از محصولات زمینی ملت ماست که دست پرکرم خالقه زمینهای مارا با آن مستعد و آماده داشته . معدنها و کانهای توانگر و غنی که خاك وطن مقدس ما درسینهٔ ثروت دفینهٔ خویش بودیعت نگهداشته بسیاری ازخاکهای دیگر ممالك حسرت کش آنهاست . اهالی ما

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 796 of 1786

چنان استعداد وذکای خلقی وطبیعی را مالك است که ازهیچ ملتی پس نمیماند ، دین مقدسی که پیرو آنیم مارا برهمه خوبیهای دنیا وآخرت سابق ورهبر است ، پادشاهی که بمتابعیت و رعیتی آن مفتخریم بجز خوبی ما وآبادی وطن مادکر آرزوئی ندارد .

چون چینست : آیا چرا بی‌مال بی‌ثروت بی کار بی صنعت مانده‌ایم ؟ آیاچرا اززمینها ، وکانها ، وغیره محصولات ومعمولات ملك خود بدرجهٔ عشر عشیر ملتهای دور ونزدیك خود استفاده نمیتوانیم ؟ آیا آنها چهار چشم دارند و مادو ! آیا آنها چهار دست دارند و مادو ؟ آیا آنها دو کله دارند و مایك ؟ آیا آنها دومغز دارند ومایك ؟ نی نی ، چیزی که آنها دارند ماهم داریم ، چنانچه آنها انسانست ماهم انسانیم ، پس شما چرا از سوزن یك اینچی گرفته تاسیم تلگراف هزارها کیلومتری بهر چیز به آنها محتاجیم ماهم زراعت میکنیم ، بلکه اراضی ما نسبت باراضی آنها قابل‌تر ومستعدتر است ولی‌هزار افسوس کهما اززمین خود نصف محصول آنها را برداشته نمیتوانیم ، ماهم تجارت میکنیم ، ولی‌چه‌فایده که‌بجای نفع بوطن‌خود ضرر میرسانیم، ماهم معدنهای توانگر داریم ، ولی نه‌آنرا میشناسیم ، و نه‌دست زده میتوانیم ، واگردست بزنیم مفقودش میکردانیم ، ازاینرو بقول اشخاصی که بگویند معدن درملك شمایست قانع گردیده تسلی خاطر میکنیم.

ای هموطنان دانش قرین ، ای‌هم ملتان همدین و آئین ! بدانید که اینها نیست مگر ازبی‌علمی ، وبد اخلاقی وبخبری ، وکاهلی ، وغافلی ما ! دیگران بعلم مال وثروت پیدا کردند ، زیرا علم است که‌فقیررا توانگر میسازد ، بعلم‌هنر وصنعت آموختند ، زیرا هیچ‌هنر وصنعت بیعلم‌پیش نمیرود ، مایاکاو سست‌رفتار قولیه‌میرابیم علم‌است که ماشینهای زراعت‌را ایجاد واختراع کرده یکان یکان آهنین آنرا بقدریك گز درخاك فرو میبرد وتاما یکجریب زمین خودرا قابل زراعت سازیم علم‌دهبرابر زمینهای مارا قابل زراعت ساخته محصولاتش رادهچند میسازد ، بدی‌اخلاق مارابعلم‌دشمن ساخته کاهلی وغافلی مارا ازسعی‌و کوشش وداشته ، پادشاهما برای‌تحصیل وتربیهٔ اولادهای‌ما مکتبها بازمیکنند ، مااولادهای خودرا بکره دران داخل میکنیم ، توان کران مانها آندوخن زر ودینار را درصندوقها توانگری میدانند هیچیك جوانمردی پیدانشد که یکچندی ازان اندوخته کرای خودشانرا برکشادن یك‌باب مکتبی یاتأسیس دادن یك کتبخانهٔ یاهنرور ساختن یك چنداولاد وطنی صرف نمایند ، آیاحب وطنی غیرت ملی همین است که مادارییم ؟ حاشا ! حب‌وطن این‌است کهاوطن‌خودرا ازدستبرد دشمنان‌وطن خود که مترقب فرصتند نگاه داریم، نگاه‌داشتن آن‌میسر نمیشود مگربه آلات‌مدافعه، یعنی کرمتضلعه، بعلم‌وهنروری، بمال وتوانگری بکشیدن معدنهااززیرهزاران‌من سنگها ، بساختن ریلهاواورویلانها بسیار کناه است که مابگوئیم : انچیزها را خدابفرنگیهاخصوص نموده‌مسلمانان‌نمیتواند، آیاچرانمیتواندهمکر آنهاانسان‌ومابان‌حیوانیم اگرچنین میبود چرادراول مسلمانان متمدن‌متفنن مشمول بودند وفرنگیها نبودند ؟ بکبار تاریخ‌تمدن اسلام‌رابانظرغور ملاحظه‌نمایید بهبینید که اسلامها چه‌بود که نداشتند ، عساکر منتظمه‌را اسلام مالك‌بود ، حق‌وعدالت‌واخلاق حسنه‌را اسلام‌مالك‌بود ، عمارت صنعت ، زراعت ، تجارت ، دراسلام بود ، علوم وفنون بدرجه دراسلام شایع‌بود که هیچ‌ملتی ازملل‌نداشتند ، هرچیزیکه دیگرملل گرفته ازاسلام گرفته ، پس‌چرا چنین شد که ماحالا هیچ نداریم ودشمنان دین‌ووطن‌ما هرچیزی دارند ؟ آمابن‌یك‌دردجانکاهیست که اسباب حقیقی آنرا صاف صاف گفته نمیتوانیم ! پارسال (بنام علم‌واسلامیت) و (آیاچباید کرد) یك‌دو رساله ناچیزانهٔ هدیهٔ سراج‌الاخبار افغانیه گفته طبع‌ونشر نموده‌بودیم وازبعضی اسباب اخمالها بصورت اجمالی بیان کرده بودیم ، ولی چسود ! درحالیکه ازدوسه‌عصر باینطرف هرچه که شنیده‌ایم همگی‌عبارت از لولوی خوابانیدن ما بوده باشد یك آواز ودو آواز چسان بیدار خواهیم‌شد ! ....

ای برادران دین واپمان وای هموطنان باعقل و اذعان ! این است که بعداز یك‌رمضان پرفیض‌واحسان یك‌عیدسعید تورافشان و درخشانی را نایل ومزه وار گردیدیم ، پادشاه مهربان‌محبوب القلوب خود روزه گرفتیم ، افطار کردیم ، نماز خواندیم ، ختم قرآن عظیم‌الشان‌نمودیم ، حالا نمازعیدفطر را بیك‌دبدبه وسطوت وشوکت اسلامی ادامیکنیم ، قدر و قیمت این نعمت را بدانیم ، چین‌شکر وثنا را بدرگاه ازدی بسائیم ، هردیگر خودرا بسلهای بیغش وباصفا در آغوش کشیم ، بصافحه‌ها و معانقه های همدیگر قوهٔ جاذبهٔ الکتریکی‌محبت ووداد ، واتفاق و اتحادرا در دایما وجکرها و حواس خود قایم ودایم نمائیم ، اتحاد و اتفاق اقوام وقبایل وعشایر مختلفهٔ ملت نجیبهٔ ما دروقت حاضر ازاهم امور ضروریه میباشد ، زیرا یك‌چاره مهمی که درمحافظهٔ وطن مقدس ازتسلط دشمنان وطن باشد همین‌است ، ما هیچگاه ازشردشمنان شمالی ، وشرقی خودایمن نباشیم ، وا ازتفرقه واختلاف‌درما باشد دشمنان‌ما زودترما دست خواهندیافت ، پادشاه خودراوطن خودرا ، شرافت‌ملی خودرا بدل وجان وایمان ووجدان دوست نداریم ، پادشاه ، وطن ، ملت را وجود واحد ، بدانیم ، پادشاه محکوم و مشروط در اسلامیت دیده نشده ، و علی‌الخصوص به امتوجه وطبایع مال‌شرقی هیچ توافق نمیکند حکومتهای اسلامی که برین کار اقدام کردند هیچ بهبودی ندیدند ، آنهارا درس عبرت دانسته پادشاه ، وطن ، ملت‌را وجود واحد وحاکم مطلق بشناسیم ، اصلاح وخوبی وهدایت آنهارا ازدرگاه آلهی‌بیازکنیم در اخلاق حسنه کوشش ورزیم ، ازاتفاق ، رشوت کارهای ملا یعنی اجتناب کنیم ، هر یك‌وجود کشته بترقی وصنایع وتجارت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 797 of 1786

و زراعت وعسکری کوشش کنیم ، وبهمه اسلحهٔ که دشمنان وطن‌ما بدست دارند مسلح شویم .

این است که باوجودیکه نه واعظیم نه خطیب ونه عالیم نه ادیب عبد سعید قطرا وسیلهٔ حسنهٔ انخاذ کرده سرنامهٔ این شمارهٔ (۲٤) سال دوم خودمانرا که قدمهٔ آخرین دوساله شدن این روزنامهٔ خدمتکار وطن مقدس ماست بهمینقدر یك موعظهٔ که خواه خوب بداند یاندانند یاعمل‌نمودیم . وچنانچه وظیفهٔ عالمها وخطبا ووعاظ ماهمین‌است که ملت‌را ازاحکام دینیه واخرویه آگاهدهند وپند ونصیحت کنند همچنان وظیفهٔ قلمیهٔ یك روزنامه نگار وطنی نیز همین است که ملت را بر حب وطن بیدار نماید ، ومناقع ومضرات وطن را تا میتواند بملت نشان بدهد . اگرهمه چیز را گفته نتواند هماقدر چیزیکه گفته میتواند باید بگوید بعد ازان الله کریم . علیه توکلت وهو رب العرش العظیم .

﴿ ختام سال دوم ﴾

(سراج الاخبار افغانیه)

روزنامهٔ وطنیهٔ (سراج الاخبار افغانیه) باین شمارهٔ بیست وچارم خویش سال دوم عمرخودرا به انجام رسانیده سر از شمارهٔ آینده بسال سوم قدم مینهد . دوسال کامل شد که قلم عجز رقم شکسته‌گی توأم (محمود طرزی) وظیفهٔ خدمت‌قلمیهٔ‌خودرا بسایهٔ عرفان‌پیرایهٔ ذات معارف صفات اعلیحضرت (سراج‌الملة والدین) پادشاه معظم ترقیخواه عدالت آئین خود بجامی آرد ، وبرین ایفای وظیفهٔ خود شکر وثنای باری عن وجل را ادا مینماید .

(وظیفه) مقدس‌است . وظیفه رادر اصطلاح وطن‌عزیزما (فرض منصبی) میگویند که به اصل‌موضوع کلهٔ وظیفه چندان مطابقتی ندارد . اگرچه برای کارهای دولتی تعبیر فرض منصبی صحیح است . ولی وظیفه یك شرط وعهدیست که انسان وجداناً ازرا برخود لازم گرفته باشد . وظیفهٔ مقدسهٔ قلم عجز رقم (محمود طرزی) که دنیاو ووجداناً خدمت آگاهی وبیداری‌ملت نجیبهٔ خودرا درباب حب وطن ، وحال واحوال زمن برذمهٔ عاجزی علامه گرفته است اگر چه بسیار مورانه باشد باز هم نایکدرجه انشاء الله بر ایفای وظیفهٔ خود کامیاب آمده خواهد بود .

در طرف این دوسال هرانچه نوشته ایم از قدسیت دین‌خود وطن خود ، پادشاه خود نوشته ایم هرانچه گفته ایم از ترغیب وتشویق ملت خود بر قایم داشتن دین ، بر تحصیل علم وهنر بر محبت پادشاه ووطن گفته ایم . اگر چه به اینهم دانسته‌ایم که بجز بعضی خواص هیچ کس بخواندن این روزنامهٔ خادم وطن رغبت هم نموده ، واکثر همچنان پیچیده در گوشه‌های طاقها فرسوده شده مانده ، ولی آنکه کسی بران یك نظری بیفکند یاخانه‌دربش خودساخته ، ویاآنکه برای مسالهٔ دیك خودازان پوریها یافته ، بعضی که خوانده‌اند هم بر این بیت خوانده‌اند که باش بینم که چه نقصان وقصوری دران پیدا کنیم تابامکهای ایراد وانتقاد سنگسارش کنیم ، بعضی (هر دلعزیز نیست) گفته بیکسویش افکنده‌اند . ولی آنچنان صاحبان عرفان را هم دیده‌ایم که از صحیفهٔ اول آن تا بسطر صحیفهٔ آخرین آن به بسیار شوق ورغبت وکمال خواهش‌ودقت مطالعه کرده‌اند ، واز هر مقالات آن یك جهان استفاده نموده‌اند ، وازیك نسخهٔ آن تا چهاد نفر دیگرنسخه اش به انتظار بسیار شدیدی مانده‌اند .

معذالك ماه ازعدم رغبت کسنه کان آن مایوس نشده‌ایم ، ونه ازهوس راغبان آن خشنود ، بلکه دایما وظیفه رامقدس دانسته دران میدان کمیت خامه‌را در جولان داشته ایم ، وبه‌نیت خالصانهٔ دیندارانهٔ وبسعی وکوشش صمیمانهٔ وطنپرورانهٔ تاحال براجای وظیفهٔ خود کامیاب آمده‌ایم . وانهمه نیست مگر ازاثر فیوضات عرفان پروریٔ ذات اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه دیانت اکتناه معظم‌ما که این‌احقر باخاك برابر ازین آرزوی عرفان پروری شاهانهٔ شان استفاده فرصت نموده امتیاز انتشار این روزنامهٔ وطنی‌را بدست آوردیم ، ودوسال کامل‌به نشر آن موفق گردیدیم ، وامید است که بسایهٔ مرا آیه معارف پیرایهٔ همایونی اکرما بمانیم بانقایم این روزنامهٔ مبارك تابسیار سالها دروظیفهٔ خدمت دولت وملت ووطن پایدار بماند .

بانسخه‌های سال اول‌خود دوکتابچه یکی‌بنام(علوم‌اسلامیت) ودیگر بنام (آیاچه‌باید کرد) هدیهٔ بقارئین کنته تقدیم انظار اولی الابصار نموده ، ودرباب تأثیرات آن منتظر بودیم که آیارطبایع خوانندگان کرام ماچه‌گونه تأثیری خواهدبخشید ؟ آیامقبول ، یامنفورش خواهند پنداشت ؟ چون هیچ صدای ونمایی درانباب نشنیدیم پاخود گفتیم که چون طبایع هموطنان عزیزما اکثر بشعر وآثار منظومه‌میل وهوس دارد ، حتی‌تحصیل ابتدایی بزراز کتابهای شعر وغزل‌آغاز میکنندلاجرم در بیاریك دیوانچه غزلیاتی بنام :

(ادب درفن)

درعالم مطبوعات وطنیه درپیشگاه انظار شایقین عوالم ادبیه وفنیه بعرض عرض رسانیدیم . (ادب درفن) ادبیات رابا فنیات آمیزش دادیك خلیطهٔ غیرمتزجی ازان بوجود آورده کا گرچه درفن‌ادب یك‌جرأت کستاخانهٔ شمرده میشود . ولی‌بنابرفحوای (الجود بالموجود) خزانهٔ طبع افلاس آمود محمود بجزهمین جزوپاره‌ها دگر موجودی نداشت . لاجرم هرچه باداد گفته ، ونواقس خطایای آنرا بخطا پوشیٔ نظرارباب کمال حواله کرده عرض وتقدیم نمودیم . ومن الله التوفیق .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 798 of 1786

(مقاله)

درین آوان سعادت توامان که عصر ترقی حضر اعلیحضرت امیر کردون‌مسیر سراج‌الملة والدین دام‌ملکه کهن‌ویرانها ازفیض توجهٔ مرحمتش آباد وبسیار بناهای ظلم به سرپنجه معدلتش برباد وبی‌بنیاد گردیده‌است وطن‌امن‌مامن‌سعادت مسکن‌ما (افغانستان) بترقیات مادی ومعنوی ورفاهیات کلی وجزوی سردوجاز گردیده‌است وچونکه اهالی‌وطن‌عزیزماهنوز باین‌تجددات مدنیت روزانه نوع نوع آشنا نشده‌اند ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاهی بحکم احکم الناس‌علی دین ملوکهم بنفس‌نفیس شاهانه‌خود اجرای عملیات آن نموده رعایای صادهٔ خود را آهسته آهسته باین‌جانب راغب میسازند چنانچه اگردرین ایام پوقت عصر کسی بطرف دشت قومی‌باغ رفته نظراندازد چه خواهد دید ؟ دشتی که سالها بجزچشمه مهر روشنی چهرسرای هم بچشم ندیده بود امروز ازآبیاری عدالت اعلیحضرت آفتاب جناب سیراب گشته گردی ازغبار اندوه وملال برخاطرش نمانده است

مسکن عالم‌امن فرحت ـ مأمن جهان‌جهان رفاهیت بدوطرف دشت ومتصل سرك است جوکهای چهارفری برای اهالی‌وطن مقدس نصب گردیده وطرف دیگرهوتل رفاهیت‌منزل وبك‌خیمه عالی پایه برای ذات مقدس صفات شاهنشاهی برپا گردیده است پیش‌روی این‌دوجای‌باصفای‌برای‌بازی‌تینس‌ساخته شده‌است بعضی مشغول بازی‌ٔ تینس وبرخی مصروف بازی گلف که درمان خود اعلیحضرت جهانیان کامگار نیز چوکان‌مدنیت‌بدست گرفته‌گوی از حریف‌بردن اصل سابقهٔ کارشان است !

اگریك‌خود غرض هرزه‌درائی زبان طعنه کشاده این اوضاع انسانیت پرور‌ما‌را تعبیرها دهد ازعقل دور می‌نماید زیرا که این اوضاع اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب‌مااز‌اعتماد کامل برعایای صادقه خودشان میباشد که الهی‌یوماً فیوم درتزاید باد برب‌العباد

واگر بغاوت‌هارا ازین باعث می‌پندارند دلالت برخفت‌عقل اومی کند زیرا آیادرعهد امیر کردون‌مهد حضرت ضیاالملة‌والدین هیچ بغاوت سر زده بود آیاهیچ فسادی برپاشده بود ؟ بسیار ! .. ـ پس‌چه‌جای یاوه گوئی ! .... ـ

اعلیحضرت فلك‌مرتبت امیربنظیر حضرت سراج‌الملة‌والدین آنچنان پادشاه دیانت‌آگاهند که بجای نشتر بمرهم معالجه می‌نمایند چنانچه بغاوت منکل که اکنون الحمدالله هیچ پی‌اطمینان درانجا معلوم نمی‌شود شاهد قول ماشده میتواند

پس بسخن یاوه گویان خود غرض گوش نکرفته دعای عمر وبقای این‌خدیو کامکار وخسرو نامدار که ذات سامیش موجب ترقی وتعالی دولت علیهٔ افغانستان است ازصمیم دل نمائیم

توخیراندیش خلق پس‌دعای توچنین باید
الهی هرچه بهر خلق اندیشی همان بینی

از محررین اداره (عبدالهادی)

اعتذار

چون کاغذیکه سراج الاخبار افغانیه بران چاپ میشد تمام گردیده ، وبرین کاغذ موجوده تصاویریکه چاپ شود هیچ یك رونق نمیکیرد لهذا تاموجود شدن کاغذ این‌شماره و شمارهٔ گذشتهٔ مابدون تصویر چاپ گردید .

حوادث خارجیه

اجمال سیاسی

حق به حقدار رسید . درچشم برحق نجاوز کنندکان خاك کوری کشید . یعنی (ادرنه) بنام دیکر (ایدرنه‌تویل) ازطرف صاحب ومالك حقیقی آن‌فتح واستر دادکردید . (سراج‌الاخبار افغانیه) نیزباعموم برادران اسلامی خود همزبان وهم آوازشده برادران عثمانی خودرا ازصمیم دل تبریك میکوید .

بلغارهاقهرکردارپهای که کاشته بودند درویدند . هرفلاکت و بلاهائی که برمسلمانان آورده بودند به اشنعترین آن کرفتار آمدند . برای خرابی دولت علیهٔ عثمانیه یونان وصرب وقره طاغ را بازی داده وباغهای زرد ومرغ به‌آنها نشانداده غدر وخیانت باخود متفق وبجنایتهای خونریزی وسفاکی باخودشریك نمود .

جنایت یك شجرهٔ خبیثه‌ایست که هیچکاه مانند اتفاق یك ثمرهٔ حسنهٔ نمیدهدرا بارنمیدهد . نتیجهٔ اتفاق برجنایت ، لابد به شقاق ونفاق پردهشتی منجر میشود . دزدانی که بروزدی ، رهزنانی که برهزنی ، قاتلانی که برقتل انسانی دراول باهم‌متفق میشوند علی‌الاکثر در آخرکار اتفاق شان‌به‌نفاق واتفاق تبدیل یافته‌است . این‌بود که این جنایتکاران‌نیزبعد ازقتلها ورهزنیهای که درسرقت ممالك عثمانی بکاربردند دروقت‌تقسیم باهم‌راست‌نیامده روزی همدیکر تیغ کشیدند ، زیرا مالیکه بدست آورده بودند خیلی کرانبها وقیمتدار بود . محرك یکانهٔ جنایت یعنی بلغار را حرص وطمع بهیچصورت‌نمیکذاشت که برخوردن دیکران قایل کردد . آنها نیز برین قایل نمیشدند که بعدازین همه جانکنیها آن لقمهٔ نرم وشیرین را تنها برای‌او واکذارند . رومانیا که از آغاز جنگ مترقب فرصت لقمه رپای‌بود این اختلاف راعین مدعا دانسته از کمینکاه دقهٔ برجست . ویك تیرنکی بکاربرد که ازهرجهت برای خودش نافع وسود مندبود .

بلغار اکرترقی ووسعت‌یابد بسبب‌هم‌حدودی مضرتهای بیشمار برای رومانیا بوجود می‌آورد . ازاروالدیشید که این فرصت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 799 of 1786

اختلاف متفقین را ازدست نباید داد . درباسط این سطرنج بازی شاه بلغار را درچار خانه یافت . دواسپهٔ یونان ، دورخهٔ صرب بیدق رانیٔ ما بمشگروزا به آن متوجهٔ یافت . فرزین عثمانی که ذاتاً شاه بلغاری را فیل بند داشت شه چار رومانیارا تسهیلات اعلایی بخشیده هماندم بحرکت آغازنهاد ، وبیك راندن پیاده ، وبك کشت دواسپه چنانش مات نمود که ازحیات دراوباقی نماند .

بهاین حرکت دلمتفقین اورا نیز بدست آورد ، عثمانی رانیز ممنون معاونت خود ساخت . درعین زمان ممالك مهمه و اراضیٔ زیادی نیز بدست آورد . واصل مقصد و مدعا که بزرك نشدن بلغاریاست حصولپذیرآمد که قاعدهٔ ازفرصت استفاده را رومانیا بهبسیار مهارت وحسن صورت درین باز یکاه پرهیجانباب اداره توانسته است .

مجلس انعقاد صلح نیز در (بخرش) بنامدیگر (بخارست) باخت دولت رومانیا منعقد گردید ، و بکمورتی تدویر جریخ مذاکرات سیاسیه بعمل آمد که تاحال هیچیك اقلاق مهم ومعلو مداری دران دیده نشد . اگرچه بلغار و اوبلای بسیار درباب خالی کردن عثمانی ادرنه را برغام عالم اصرائیت برپاخود ولی تاحال هنوز کسی بران واویلاها گوش نهاده است . دول معظمه هرچه که گفته اند مهم و غیرمهم گفته اند . ذاتاً اگر دول معظمه درینباب فعلاً اشتراك فعلی نمایند برپاشدن یك فکانهٔ بزرکی دران متصور است که نتایج وخیمهٔ خواهد بخشید .

و الخاصل دروقت حاضر چیزیکه موجب فرحت و مسرت مسلمانانست همانا تسخیر واسترداد ادرنه است که دولت علیهٔ عثمانیه بدرجه و مهارت تمامی آنرا پس بچنك آورده است وولیعهد سلطنت حضرت یوسف عزالدین افندی ، وپسر بزرك اعلیحضرت سلطان المعظم شهزاده ضیاءالدین افندی درانجا عزیمت نموده درجامع بزرك سابقیه که ازعصرها به اینطرف بنام آدان محمدی (صل) بلیونهانمازها دران خوانده شده بود وموقتاً صدای ناقوس دران نواخته شده بود ، دوباره بایك جماعت عظیمه اسلامیهٔ نماز خوانده شد . اللهم انصر من نصر دین و اخذل من خذل المسلمین آمین

(پابندی شریعت اعلیحضرت امیرصاحب افغانستان)

همصر معزز ومحترم ما اخبار (المشیر) بعنوان فوق چنین مینویسد :

درتمام هندوستان بالعموم ودراکثراضلاع صوبهٔ مالخصوص این رسم قبیح واین طرز شنیع رائج و جاری است که در موقع مناکحت مقدار ومبلغ مهر چنان بسیار متعین میشود که دروقت ادای آن نه صرف عمرش بی بلکه اکثر وقتای فریقین هم متفق شوند تکمیل آنرا کرده نمی توانند مثلا اکراوقات مشاهده می شود که شخصی که ماها نهبیست روپیه نفع داشته باشد دروقت نکاح مبلغ مهر پنجاه هزار وبك ویکنیم لك روپیه مقرر می شود ومضایقه هنوز خودهارا قدری مهذب واصلاح یافته می پندارند باوجود تقرر بیست پایست وپنجهزاردوپیه بمبلغ مهراحسان عظیم ومنت کثیر برفریق عروس میگذارند ـ ولی محترم همقلم سراج الاخبار افغانیه تفصیلی را که درباب مناکحت همشیره محترمه اعلیحضرت امیرالمعظم بانیرهٔ اعلیحضرت امیر دوست محمد خان مغفور جناب سردار محمد یونس خان شایع نموده ازان متبین می گردد که اعلیحضرت امیرصاحب مقدارمهررا صرف مبلغ بیست ویکروپیه کابل مقرر فرموده اند . آیا درچنین فریقین جلیل القدر بمبلغ حقیر بیست و یکروپیه کابل کدام درجه شعار و امتیازرا مالك میشود ؟ وازقرار مقدار و درجهٔ مهررسم هند وستان شایان و سزاوار شان این چنین زوج وزوجه جلیل القدر لازم بود که مقدار مهر مبلغ بیست ویك اذب روپیه و جواهرات و املاك بیشمار مقرر میشد مگر اظهار شان امارت بامهر واسطه ورابطهٔ ندارد وازین سبب درین موقع صرف برمهر شرعی اکتفا ورزیده شد ـ ایکاش مسلمانان بغیر ازشریعت که درهندوستان میباشند ازپابندی شریعت اعلیحضرت سراج الملةوالدین امیرالمعظم پندگیرند ورسم بدزیادتی مهر که رواج یافته آنرا ترك نموده ازقرار مهر شرعی مقدار ومبلغ آنرا مقرر نماید فقط

(ازمحررین اداره محمد عبدالرحمن مترجم)

(سراج الاخبار افغانیه)

این بیانات رفیق قلم معزز ومحترم ما (المشیر) بسیار صحیح و باصوابست پیش ازین در وطن عزیز خودما نیزهمان عادات بد وناروای افزونی مهرنکاح بهمچنین افراط طلبی های غیرشرعی مربوط بود ولی ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس مالك قانون نامهٔ بسیار متین در بباب وضع نموده مهرهارا بیکدرجهٔ معین ومقرری تحدید فرمودند که در یتوقت حاضر هیچکسی از همان حد معین درمهر تجاوز کرده نمیتواند . انشاءالله درشمارهٔ آیندهٔ خود مفصلا ازین مسئله بحث وبیان خواهیم راند .

(عیناً مکتوب از پشاور)

واقعه کانپور

پشاور ۱۵ رمضان سنه ۱۳۳۱

جناب محترم والاشان من امید است که آنصاحب از واقعهٔ جانکاه وانهدام مسجد مجل بازار کانپور وفدا کشتن چندی فدائیان اسلام بذریعه اخبارات واقف خواهند بود ـ چنانچه دراین باب درهرقریه وهرده وهر شهر هندوستان آبادی اسلامی است اظهار نفرت وناراضی می نمایند وجاجا بتائید وهمدردی شهدای کانپور جلسها منعقد می شوند وبندی وپس ماندگان شهدا ومجروحین وخرچ مقدمه جاجا مردم مسلمان چنده میکنند وبرای مدد شان میفرستند وبرگورنمنت هندی وایسرای بذریعهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 800 of 1786

نار برای توجه دولت بطرف این معامله عرض میکنند — همچنین در پشاور از یك جلسهٔ عظیمی همدردی باب بیوم جمعهٔ گذشته که رویداد آن بنار اطلاع آن مکرم و مسلمانان آنولا معروض می نمایم یوم جمعه گذشته ۱۲ شهر رمضان المبارك سنه ۱۳۳۱ بعد از اختتام واداى نماز جمعه درمسجد کنجه‌لیخان یك جلسه عظیمی بتائید و همدردی شهدا و مجروحین واسیران کانپور وبنار اظهار نفرت و ناراضی و بدسلوکی وکوتاه اندیشی گورنمنت صوبجات متحده منعقد شد — درین جلسه تعداد مسلمانان تقریباً پنج پانزده هزار بود بعد از تقریرهای متعدد پرجوش که مبنی براظهار همدردی همرای مسلمانان وشهدا ومجروحین واسیران کانپور ونفرین برحکام آنولا بود این تجویز قرار یافت که ازطرف مسلمانان صوبه سرحدی بخدمت وایسرای هند بفرستهٔ تار عرضداشت نموده شود که جمله مسلمانان هند عموماً ومسلمانان صوبه سرحدی خصوصاً بواقعهٔ هائلهٔ کانپور وبغلط کاری وبی‌وقوفی وبی انصافی وانظم وتجهیز گورنمنت صوبجات متحده سخت اظهار تاسف وناراضی می نماید وعرض میکند که اینهمه فساد وخونریزی ومجرمی مسلمانان نتیجهٔ غلط کاری وکوتاه اندیشی حکام زیردست می باشد — مسلمانان سرحد صوبه به بسیار ادب جناب وایسرای ممدوح را به این طرف توجه میدهند که درین باب عدل وانصاف را منظور داشته ظلم زیادتی که حکام کانپور بهمراه مسلمانان بعمل آورده اند تلافی آنرا نمایند واسیر ایکه بیگناه درین وقت مبتلا نمانده اند رهما نموده شوند و مجروحین وبی مانده گان شهدارا دلجوئی شان کرده شود وحکام زیردست ازانتظام گورنر نرفته نامقربت یا ازین صوبه تبدیل شوند ویا موقوف . فقط

بعداز ختم تار این فقره اضافه نموده شد که اگر گورنمنت هند باین عرض ما گوش نکداشت باعث ناراضی سخت ودلگرفتگی مسلمانان صوبه سرحد واندیشهٔ فساد عام خواهد بود وایشان لاجرم براه راست بگورنمنت برطانیه باندن برای جلد مجوئی عرضداشت خواهند کرد

بعداز اختتام کارروائی جلسه برای بی‌ماندگان شهدا ومجروحین وبرای خرچ متدمه چنده نموده شد چون مردم ازمدل جوش وغم وغصه از هم رفته بودند اکثری که چیزی نداشتند جامه‌های خودرا بطریق چنده تعویض نمودند ودران واحد مبلغ کثیری چنده جمع شد

لیکن این فقره بسیار بافسوس تحریر میشود که درین باب مردمان دون‌همت وبزرگان را هیچ‌دخل نیست وکاهی درچنین مجالس وبحوم ازترس بوقوف مناسب خود وبنا بر جاپلوسی وخیر خواهی سرکار حاضر نمیشوند البته ایشان درچنین جلسه‌ها حاضر می آیند که باعث خیرخواهی سرکار وبدخواهی وخواری قوم باشد زیرا کهایشان آرزاعث ترقی مناصب خودمی‌دانند افسوس است بحال بدی چنین پیشروان کندهم تنهای چیزفروش که بعوض دنیاعقبی را فروشند ودر اوقات نازك بخدمت قوم معروف نمیشوند

درین جلسه تاسفهای که بنظر کار میکرد همه مردم تجار وپیشه ور وغربا بودند یکی معمول واهل منصب بنظر نمی آمد افسوس است علاقه‌دارا باید که خودرا از خوشامد و بخوجنین افراد قوم فروش کهیسه‌وعزت دنیاوی اسلامرا میفروشند رهائی دهند و برای خود چنان افراد قوم پیدا کنند که باعث ترقی دین وهمدردی وبادیهٔ ننك وناموس شان باشند فقط والسلام امنا

○○○

الی این قصهٔ عشق است در دفتر نمیگنجد

سراج الاخبار افغانیه

ازنمانها است که این فکر واتحاد درملك عزیزما زیاد ومعتمد شده آمده است که قانون دولت انگلیزنیست بقانون دولت روس عادلانه‌تر ومفیدتر است وچون رسیده شود که چرا میگویند که قانون دولت انگلیز درامورات دینیه واحترام جوامع اسلام ومعابد غیردین‌شان خیلی مساعده کارانه وملایمانه ودور ازتعصب رفتار می نماید ودولت روس درین باب بشدت ودرشتی وتعصب زیادی حرکت میکند —

بسیار جای افسوس است که درین اوقات قضیه‌را بالعکس مشاهده میکنیم . بکبار می‌شنویم که مسلمانان ممالك روس اتفاق کرده وانبانه جمع نموده درپترسبورك که پایتخت دولت روس است یك مع بنانموده‌اند . دولت روس به انها اجازه حتی مساعده هم نموده بازمی شنویم که در فلان شهر روس دولت روس برای مسلمانها مکتب باز کرد . درین روزها شنیدیم که مسلمانان شهر (کوستنجه) که در زیر اداره حکومت رومانیا میباشد یك جامع درانجا بنانمودند خود پادشاه رومانیا باملکهٔ وبسیاری از اعیان برای رسم افتتاح آن حاضر شده به احتفالات تمام رسم افتتاحیه را اجرا نمودند هزار افسوس که دولت انگلیز درباب مسجد کانپور بر خلاف مسلکی که پیش نهاد خود داشت حرکت نمود . وتمام مسلمانان را به اضطراب نابهنجار خود دلگیر آزرده ومتنفر نمود . ول هیچ شبهه نیست که این معامله از سوء ادارهٔ حاکم ورئیس بلدیهٔ آنجا بوقوع آمده باشد . زیرا به انچنین یك خطای سیاسی که برای یك پیچوتاب سرش بلیو نها نفوس رعیت خودرا از خود متنفر کردن خلاف عقل دیده میشود .

ای هموطنان عزیز ازینگونه مثالها عبرت گیرید . هر موی بدن خودرا زبان ساخته شکر آزادی وطن خودرا ادا نمایید . به بینید که اسارت چه نتیجه‌ها بار میدهد .

(ترجمه اخبارات انگریزی که ازطرف)

(ترجمان بیت‌العلوم باداره رسیده)

انتشار افواج بلغاریه خلاف توقع دلیل این امر میباشد که آن بر دول بورپ اقتدار کلی دارد که آنها را برای عودت از خط ایتوس ومیدا لابن مجبور خواهند کرد . . .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 801 of 1786

(سراج الاخبار افغانیه)

بکدام حق و انصاف مجبور خواهند کرد ؟ آیا دروغ تجاوز بلعاریه بر خاك عثمانی چرا کسی اورا بررجعت ازین ناحق مجبور نمود .

اخبار نوو و برما میگوید که فرانس پیروی توهمات و خیال باطل مینماید — و معاهده روس و فرانس را باطال میکند — ضروریست که بر شرائط معاهده مذکور نظر ثانی کرده شود.

اخبار وج روسی میگوید که فرانس درباب حکمت عملی مجبره روم بروی خیالات ثانثی ووهمی را نموده مارا تنها گذاشته است فقط

اظهار مسرت وشادمانی یونان

شاه کوفنتنتاین موسیو ویز بلوس را تحفهٔ بهادری اعمال عطا کرده است و حکم داده است که به اطبار خوشی بر خانه صاحبخانه درجمیع قلعه جات یونان یکصد و یك توپ توپ کرده شود — جوش وخروش واظهار مسرت وشادمانی در اینجا حد واندازه ندارد —

ایتهنز — شاه کوفنتنتاین حکم داده است که جمیع قلعه جات یکطرف از داردانل الی ساتو نیکا وطرف ثانی از جنبانی الی بحر اوقیانوس ۱۰۱ بار فیر توپ بکنند —

اخبارات یونان از اظهارات صادقانه ووفا دارانه معلومیباشد وشاه کوفنتنتاین را قائع عظیم الشان میگویند — استقبال او وقتیکه او در دارالسلطنت وارد خواهد آمد بجوش وخروش وسر کرمی تمام کرده خواهد شد —

کوائف ـ حد

از وزیرستان ربوت کیفیت عجیب وغریب حملهٔ بی الاتوامی سرحد در حال رسیده ربوت مذکور بیان میکند که بتاریخ ۳ ماه اکت محسود سیکنه وتوری خیل برای تصفیهٔ تنازعات باهمی اتفاق یك جرگه نمودند — وقتیکه نفری قوم محسود در قرب آباد توری خیل رسیدند اشخاص مخارب موحر از گرد برای حفاظت قریه جات خود روانه شدند چرا که از دیشه پیدا شده بود که قوم محسود بر قریه جات آنها حمله خواهند کرد — چنانچه آنها گلوله باری را شروع کردند وجنك تا یک شب الی صبح جاری ماند — برای امداد توری خیل مزید خیل ومدد خیل از قریه جات قرب وجوار رسیدند چرا که آنها نیز بهمراه محسود سیکنه دشمنی وعداوت داشتند اگرچه اندازهٔ تلفیه جمیع تاحال معلوم نمی باشد مگر تقریباً ۲۶ نفر کشته وچند نفر زخمی شده اند — این نقصان عظیم غالباً بان سبب بوقوع آمده است که اقوام وزیرستان دراین ایام تفنك طرز جدید بکثرت دارند فقط

سراج الاخبار افغانیه

نته انگیزان ازینکونه خود کتیها سودمیبرند . بازی خوردهٔ عقل وجاهل پی نمیبرند که بر انگیزندهٔ فتنه کیست و برای چیست وبه این خوش که ما بهادری کردیم . لعنت بر بهادری وجهالت!

حالات مسقط

از مسقط حالات جدید نرسیده است و نمیدانیم که سلطان درفرو کردن بغاوت عمان تاکنون موفق کامیابی حاصل کرده است یا کار هند ببذل معاونت مستحق لشکر خاص سلطان مسقط میباشد چرا که او از سبب مدد و معاونت سرکار هند درباب دار السلطنه وشهر های ساحل خود حالا چندان متفکر نمیباشد — یك لنگر جهاز انگریزی در بندر کاسب ودیگران در بندر کار مسقط لنگرانداز میباشند ودوصد و چهل نفر از بالی تور ۲۵ جریت بطرف مغرب مسقط رفته بر مدخل دره خود را مستحکم کرده اند باین طریق راه آمد باعمان وطرف مسقط ومطره کاملا مسدود گشته است — موجو دگی جهازات و فوج انگریزی دار السلطنهٔ سلطان وشهر ساحل را بالکل محفوظ ساخته است — اکنون افواج سلطان برای مدافعت باغیان در هرمقام رفته میتوانند — سرکار انگریزی برای معاونت او باین سبب مجبور شده است که سلطان درمسدودی تجارت اسلحه حسب الخواهش سرکار انگریزی سعی بلیغ نموده بود .

سراج الاخبار افغانیهٔ

بلی اینهمه تیر وتبر وقتل وقتال برای همین بود که اسلحه ازاطراف به اینطرفها نگذارد . ولی غافل ازینکه غیر از راه مسقط دیگر راهها هم هست ...

معاهده تجارت

طرز عمل دول

اخبارات فرانس امیدوار واثق دارند که این معاهده قطعی خواهد بود وا نهادگان دارند کدروس بخاطر دعاوی باعاریه از کولا چندان مصر نخواهد ماند چراکه کولا زیادتر بوخیرهٔ روم تعلق دارد نه بهمراه باعاریه — این امر قابل ذکر است چنانکه اخبارات وانالید دارند کمعاهده تجارت بدون مداخلت دول یورپ همین طور کهفیصله شده است بحال خود قائم خواهد ماند

(خبر صادقهٔ صاحبخانه درستی و بلکرید بکمال طمانیت)

وخورسندی وصول کرده شده است —

قیصر جرمنی پولیوم یونان تحفهٔ بهادری اعلی عنایت کرده است چونکه این امر بوضاحت ظاهر شده است که در معاهده تجارت نظر ثانی نکرده خواهد شد بنا برین اخبارات صو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 802 of 1786

ازحد مایوسی ونا امیدی ظاهر میکنند — اخبارات مسکو میگویند که معاهده موجوده باعث بدامنی دائمی خواهد بود وعنقریب درعلاقهٔ مقدونیه جویهای خون جاری خواهد شد .

خبر من بعد

رومانیا

رومانیا بدون ضائع شدن یك نفر خلاف توقع و خواهش درعلاقه جات خود توسیع نموده است — آن دراین وقت دولت غالب در اتحاد بان بلقان شمرده میشود — از تبادله تلگرافی مابین قیصر جرمنی وشاه رومانیا چنان ظاهر میشود که رومانیا از اول الی آخره بموجب هدایات قیصر جرمنی عمل درآمده کرده است —

فرار

یونانی و مسلمان باشند کان علاقه جات که به بلغاریه تسلیم کرده شده است کلیسه‌ها ومساجد وعمارات را در داده بطرف علاقه جات یونانی فرار شده‌اند —

ترکی وایدریانوپل

جواب بدون

ترکی بجواب عرضداشت دول چورپ میکوید که آن حتی‌الوسع سعی کرده بود که به شرائط معاهده لندن کار بند بماند مکرجور وستم بلغاریه آن را براًی این کار روائی جابرانه مجبور کرده است چرا که حفاظت مسلمانان باقی مانده ضروری خیال کرده شده‌بود — بزرگی میکوید که آن خودرا بازور تصرف آوردن آن‌علاقه جات که‌برای حفاظت دارالسلطنه ترکی ازحد ضروری خیال کرده میشد محدود مانده است — در جواب آن در باب ایدریانوپل هیچ مذکور نشده است —

از ذرائع مختلف معلوم شده است که‌ترکی براًی نکه کردن ایدریانوپل در قبضهٔ خود عزم بالجزم نموده است ترکی افواج کثیر التعداد در آنجا نگه‌کرده است مگر بلغاریه براًی انکشار افواج خود راضی شده است فقط

سوسائی لیند واقع افریقه

چونکه یك‌دسته فوج انگریزی مقیم‌سوسائی لیندرا مجاهدین درویش کاملاً تبیغ نموده‌اند بناءعلیه سه‌صدنفر ازعدن بطرف بربرا روانه گردیده است —

﴿ عیناً مکتوب ﴾

محمودرا عاقبت محمود باد حق‌جل‌و علی امثالی را درمملکت من‌زمان روز افزون داشته ظل ظلیل پرجم دولت متبوعه وسایهٔ همایون پایهٔ‌اعلیحضرت قدرقدرت‌پادشاه دل‌آ گاه معارف پرورجارا برمفارق‌عموم مسلمین عموماً وبرطالبان شرف اعتلای ملت ونوع خصوصاً پرتو افکن دارد تا ابناء وطن عزیز مارا فرداً فرداً حس نوعیت حاصل ودولت ازتمای‌ابدی واصل کردد چه‌عمدهٔ مطالب وزبدهٔ مقاصد مان درین زمان که تمامی افراد دراطراف واکناف عالم ازآوازهٔ حسیات پوش آمده درمواد ترقی واعلاء کلهٔ واحده اتفاق‌ساعی‌وکوشانند وهرقومی تااندازهٔ درا کتساب کمالات پی بجائی برده پس‌ما راست که درسایهٔ چنین پاد شاهی که امروزه وجود مقدسش ازبرای‌ما بمنزلهٔ آیهٔ رحمت وذات رافت سمائش بمرتبهٔ لوای رفعت دین ومات است نفسی از کسب فضایل علویه‌معنویه وحصول شرف ظاهریه وباطنیه غافل‌نبوده‌برای طلب ازراه جلب منافع باز نکیریم باشد که بمدد مساعی طالبانه فرصت فخریراقران حاصل داشته براستقبال‌خود بتازیم‌ودرمیدان مباهات جاراسبه بتازیم — خلص عربیست که آرزو داشتم که سواد دیدهٔ رمدرسیده رابه‌مطالعه جریدهٔ کرانبهای طبع ابناء وطن عزیزباشد منورسازم فردبفضله الحمد هرآ نچیز که خاطر میخو است آخرآمد زپس پردهٔ تقدیر پدید، الحمدلله تعالحمدلله که بتوجه ذات اقدس‌ملوکانه‌پدر تاجدارملت افغانیه اعلی حضرت ظل‌الله‌فی‌الارضین سراج الملك والملة والدین روحنا وارواح امثالنا الفداه شاهد مقصدروشا کریده موجب فرحت وانبساط خاطراین بندهٔ عقیدت کیش‌شد وزیاده‌امر یکه موجب فرحت فوق‌العاده کردیده آنست که ازهمچه فضایای که ابناءنوع مارابدان فخرباید کرد ازنتیجه طبع‌وقاد یکی‌ازاسلاف‌ودودمان کمال امت کدرحسن‌فطرت‌وصفای طینت وجودت طبع اباً عن جد سرآ آمدارباب فضل وکمال بوده وهستند زیاده چه‌نویسم بجزدعای بقای وجود اهل کمالرا کزاین هیچمندان قابل آن‌نیست که هنوانش قابل درج جراید کمالیه باشد امابابن پی بضاعتی ازتوجه آن نور حدقهٔ خاندان کمال وکل‌حدیقهٔ بوستان شرف‌وجلال‌متوقع میتوندباشد — ریاض‌ضمیرت از آبیاری لطف خدای خبیر شاداب باد . احقرالعبد امضا

(میرحسین موسوی)

مقالات فنیه

(من زه‌نولوژی یعنی طبقات الارض)

(مابعد از شمارهٔ (۲۲)

واین‌نیزاز قوهٔ مخربهٔ آبست که بعضی قریه هاوناحیه‌ها نیکه برساحل بحر واقع شده باشد کاهی میشود که آب‌بحر بروز ایام ازپرآنجا کاویده کاویده ودفعهٔ غرق‌نموده‌است‌ومانندابن‌بسی‌صنعت ومعرفه‌های‌دیکر نیزازین مخرب جابکدست بعمل آمده ومیآید .

بعضی اسباب دیکر کهازمعاونت این‌سه قوت نشأت‌میکند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 803 of 1786

چون این سه قوت باهم دست اتفاق رابهم کنند ویك بادیگر معاونت نمایند بعضی اسباب محربهٔ دیگر تولد میکنند که اتم نیز درخصوص تبدلات عالم خیلی خدمتها میکنند .

مثلا دریك کولاب بسیار عمیق وبزرگ بمرورایام بواسطهٔ شدت حرارت بسی خانها ، وکارته ها ، نی‌ها ، و نباتات سائره پیدا میشود . ورفته رفته نی‌ها وکارته ها کثرت پیدا کرده تالاب را بهیك جزایری تحویل میدهد . وجناب صنعتگر بادنیز بمرورایام لحظه بلحظه خاك وغباری زیادی برسر آن ریخته میرود . تا انکه اتمحل‌را بصورت زمینی بسیار سخی تبدیل میکنند . وقرناً بعد قرن برین زمین قریه‌ها وقصبه ها تشکیل میابد . پس اگر عمق آب آن تالاب بسیاربود درزیر آن قریه‌ها وقصبه‌ها آب موجود مانده بعد از مرور زمان بیك زلزله و یا یك حوادث سائرهٔ دیگر اینزمین یك‌تبدل دیگربوقوع میآورد . وقصبه‌های بسیار بزرگ‌را بعمق موجو دانش غرق وناپدید میکرداند . واگر آب کول کثر باشد درختها ونباتات انسرزمین آب کول‌را کشیده وجذب‌نموده از آب وتالاب هیچ یك اثری هم نمیگذارد .

وبسیار میشود که بالعکس اینسه تبدلات ظهور مینماید یعنی بادیك زمین سست خاك وریگزا ری‌را بمرور ایام‌رفته رفته‌بقدر یك کولاب بسیار بزرگی عمق میدهد . وبعد از مدتی آب باران ویا آب نهری دران جا فراهم آمده در حالتیکه صحرا بود کولاب میشود .

واین‌نیز ازمنتهای‌الات سه‌گانه‌است: که‌دربعضی جاها که‌آب شیله ودره‌ها فرو میآید پارچه های بسیار جسیم جسیمی از خاك تشکیل میدهد که آن پارچه ها را حرارت در یکمدت مدیدی خشك و غبار ساخته‌بدست معین ذی همت خود یعنی باد تو دیع میکند . و باد نیز آنرا برداشته بطرفهای دیگر پشته و تپه ها ودامنه ها بظهور میآورد .

اینست اسباب و آلات غیرمحسوسهٔ‌تبدلات کرهٔ ارض اماسباب محسوسه ومدهشه که دفعهٔ ظهور میکنند و جهانرا بیك لحظه ازیك حال بحال دیگر تغیر وتبدیل میدهد عبارت از صدمات دهشتناك‌عظیمهٔ (وولقانیه) میباشد . که این صدمات‌درخصوص تبدلات سطح کرهٔ ارض ازهمه زیاده ترخدمت میکنند . و چون مبحث صدمات وولقانیه ازمباحث عظیمهٔ فن‌ژه ولوژیست‌درنجا بحث اساسی محتاج شرح وبسط زیادیست لاجرم درنجا بصورت بسیار مختصری ازان بحث میرانم وانشاءالله در خصوص صدمات وولقانیه دراجزای آینده معلومات کافی‌بیان خواهد شد .

(صدمات وولقانیه)

بوجهیکه ارباب (علم‌ژه‌لوژی) محق وپوشیده نیست که درطبقات داخلی ومرکزی کرهٔ‌ارض‌بسی معادن ، ومواد‌مشتعله محترقه ، وغازات وابخرهٔ نار یه موجود اند که این‌مواد مذکوره در جوف طبقات داخلی کرهٔارض دائما بجوش وخروش اند . وبخار‌اینکه خواه ازین مواد مشتعله بظهور میآید ، ویاآنکه ازآبهای داخل کرهارض که بقوت آتش مرکزیه بجوش میآیند حاصل میشود . والحاصل بهرصورتیکه باشدباشد این‌ابخرهٔمذکوره درانجا بمحض تضیق وفشار بسی‌قوی‌در آمده مطلقاًبه جستجوی جای فراری مجبور میگردند . وازبرای اندفاع وبرون برآمدن روی زمین‌را بجنبش وحرکت درآورده زلزله های شدید وخیم بسی مدهشی را سبب میگردند . وگاهی شواهق بعضی کوه هارا ازهم شکافته ومواد مذاب شدهٔ وولقانیه‌که لاوا (لاو) میگویند از انجا خروج وباطراف وجوانب جبل جریان یافته . وپس از انجماد سرازنو در اطراف واکناف تپه‌های جسیم (غرانید) تشکیل میدهد . وشراره های دوزخ مانند آن‌بفلك سر کشیده وخاکستر اراده به اطراف واکناف پرده قصبه‌های جسیمه‌را درزیر آن غرق میاید واگرشهر وقصبهٔ درجوار آن باشد دران واحد ازیکر وبدگر رویش چپه می‌کند .

وبزرگترین صدمات وولقانیه‌انستکه گاهی‌درزیرطبقات بعضی جزیره‌های بحرمواد مشتعله نار یه تراکم نموده ودفعهٔ ازهم‌گشیده جزیره‌راجمعهٔ شهروقصبات وموجود اتش‌غرق وناپدید میکرداند . وبعضاًدیده میشودکه بنابراسباب صدمات وولقانیه سرازنوجزیره های دیگر ازمیان بحرظهور میابد . والحاصل صدمات وولقانیه درخصوص تغیرات وتبدلات کرهٔ‌ارض‌آنقدر مثالهای مخوف مدهشی نشان میدهد که انسانرا درگرداب حیرت‌القا میکند .

پس‌ماحالا درنجا ازبعضی تبدلات وتغیرات مهمهٔ که ازمطالعهٔ تواریخ بنظر در آمده بسط وتمهید میدهیم . که اغلب انها نیز جزیره های نو ظهور بحر یست :

جزایر نوظهور

صورت بزرگترین وکیفیت مهمترین بتدلات عالم درجزیره ئیستکه مجدداً از قعر بحر بظهور آمده است . ازین رقم جزایر دروهلهٔ‌اولی که بنظرمیخورد هما جزیره‌های (سپوارد) است . جزیره‌های سپوارد ، عبارت ازده پانزده قطعه جزیره‌های کوچك وبزرگیست که درمیان (بحرسفید) وقریب قسم‌بحرمونان کائن وموجود میباشند .

درجزیرها چون انسان بسوی خاك وسنك وهیئت سائره اش بنظردقت ملاحظه کند چنان می‌پندارد که گویاحالا آب انجمال جذب شده بحالت خشکه تبدل نموده است . حتی برقال خیال جزیره‌های مذکوره بسی ازپوست‌های حیوانات بحری مانند گودی وصدف ، وغیر ذالك تیزدیده میشود . وسنگها ومواد ارضیهٔ آن نیزازریگهای زیربحر تشکیل یافته‌است .

پس‌هریك ازین چیزها دلیل واضح وبرهان قاطعیست برینکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 804 of 1786

اتحلات قبل ازین در زیر بحر بوده‌باشند . جزیره‌های (رودوس) و (استانکوی) و (قالمیوس) از جزیره‌های بزرگترین این جزایر نو برامده میباشد

لکن مع هذا مابین جزایر هارا هنوز براثبات مدعای خویش دلیل اتخاذ نمیکنیم . بلکه دیگر جزایر بدنبک اترا جزائر (سانتورین) میگویند که چند عصر مقدم از قعر بحر بیك صدمه وولقانیه برون برامده است . ولی جزائر سیوارد بنسبت خیلی مقدم‌بودن‌شان بر اثبات مدعا دلیل کافی شمرده نمیشوند .

جزائر سانتورین . ازجزائر ممالك یونانیه میباشد که بنهایت حدود جنوبیهٔ ارض یونان واقعست . بزرك ترین جزائر سانتورین (جزیرهٔ تیرا) ست که در اطراف آن بعضی جزایر کوچك کوچك نیز موجود میباشد .

ازبعضی تحایف تواریخ درخصوص جزیرهٔ تیرا چنین استنباط میشود که قبل المیلاد به ۲۳۷ جزیرهٔ تیرا بیك صدمهٔ بسیارشدید وولقانیه از میان دو پاره گردیده (جزیرهٔ تیراسیا) را تشکیل داده است . وبعضی از تواریخ قدیمهٔ یونان روایت میکنند که قبل ازین صدمه بیك صدمهٔ اشد دیگر اصل جزیرهٔ تیرا نیز ازقعر بحر مجدداً ظهور نموده است .

ودر تحایف تواریخ این نیز ثبت است : که قبل ازمیلاد به ۱۸٤ سال مقدم (جزیرهٔ هلیه را) نیزبیك دفعه از قعر بحر مانند یك تپهٔ بسیار جسیمی بروی بحر ظهور نموده است . وچند جزیره‌های کوچك دیگر نیز در اطراف آن بهمان روز ظهور نموده است .

ونیز در پارمانهای بسیار قریب — یعنی در سنه ۱٤۲۷ میلادی جزیره (مایسه را) بیك صدمهٔ دیگر زیاده تر از آب برون برآمده دو برابر خود جسامت پیداکرده است . وکسانیکه اینوقعه را برای العین خود مشاهده نموده وتحریر نموده اند چنین روایت میکنند : که هنگام بر آمدن جزیره چنان پنداشته میشد که گویا یك حیوان بسیار عظیم الجثهٔ برای تخلیص جان خویش شناوری کرده کرده سعی به بر آمدن دارد . ازشناوری این جزیره عقول انسانیرا حیرت دست میداد .

و کذالك درسنه ۱۵۷۳ جزیرهٔ (میقرو قامبا) که درقریب جزیرهٔ سانتورین واقعست از قعر بحر ظهور نموده است که اینمسئله معلوم ومشهود جهان گردیده است .

والحاصل اگرچه ازین قبیل جزائر نو ظهور در تحایف تواریخ خیلی مذکور است ولی مادرینجا بنابر اثبات تبدلات کرهٔ ارض بهمینقدر اکتفا نمودیم .

(جبال قدیم کشته)

این نیز برتبدلات سطح کرهٔ ارض دلایل قوی شمرده میشود که : بعضی جبالی را انسان میبیند که مانند لاشه های انسان و حیوان که گوشت وپوست شان رفته و استخوانهای شان باقی مانده باشد همچنان ازایشان نیز گوشت وپوست رفته‌اند سکهای سرتیز ودرازی باقی مانده است که در اصطلاح زمین‌شناسی اینچنین جبالرا جبال قدیم شده میگویند .

ازین قبیل جبال قدیم شده اول که به انظار دقت میخورد همانا جبال عتیقه (وایلرت) است که در جانب شمال قطعهٔ اوروپا ودر ممالك (اسویجره) کاین میباشد .

مشاهدهٔ منظرهٔ این جبال خیلی شایان دقت وعبرت است مثلا دیده میشود که از فلکوه بی پارچه های خاکهای بسیار جسیم، ودرختهای بی عظیمی فرو آمده دراطراف جبل منتشر گردیده اند . و سنگهای عظیمی سرتیز و درازی که بقدر عظام رمیم جبالست مانندستوانه های قصیر وطویل، وعوامید صغیر وکبیری جابجا باقی مانده است . و از وضع وهیئت جبل مذکور چنان معلوم میشود که گویا سیلابهای بی عظیمی ازسر جبال مذکوره فرو آمده جمیع پوست خاکی جبلرا فرو آورده باشد . ولی کیفیت اصلی وواقعهٔ حقیقی اینجبلرا یکی ازمعلمین محل مذکور چنین تحریر وبیان نموده کفاانته است :

— کوه دیلرت، درسنه ۱۷۱۳ میلادی دفعهٔ یکبارگی ازهم پاره پاره گردیده سقوط نمود، برسر کوه هرقدر خاك وسنگریزه و اشجار و نباتیکه موجود بود دران واحد ازهم فرو ریخت . جهان وجبا نیان ازصدا های مخوف ودهشت انگیز سقوط آن مانند روز محشر درهم اوبخت . همگی بیکه اینواقعه وقوع یافت بیمروز یعنی انقلاب جهانشاب در سمت الرس واقع بود . ولی از کثرت دود وغبار یکه ازانقلبیدن کوه بظهور رسیده شعاع شمس درزیر پردهٔ ظلمت درآمده روز روشن مانند شب تاری گردید و بقدر چهار متر زمین در زیر انقاض کوه درامد . کوسفند وحیوانات سائره که ازین حادثه تلف گردید خارج حسابست . ولی چون عمارات دران حدود کثر بود تلفات انسانی انقدر بظهور نرسیده .

و همچنین درسنهٔ ۱۷۵۱ میلادی در ایالت (صاوا) که در (فرانسه) کائن است نیز همچنین یك کوهی دفعهٔ ازهم پارچه پاره گردیده یکپارچه سقوط نموده است . و بوسعت شش ملیون متر قطعات ارض‌را بصدمهٔ خویش برزمین فرو آورده است . وجای تعجب اینست که اینقدر خاك وغبار ازانجا حاصل شده که مدت مدیدی مانند پرده ابر بالای ضیای شمس جهان آرا را سرادر مستور نموده بود .

پس ازخیال های سابق الذکر چنان معلوم میشود که اینهمه سنگهای سرتیز ودرازی را که در کوهها مشاهده میکنیم البته در یك وقتی برسر شان خاکها وجنگلها وحیوانات موجود بوده است . وبمرور ایام بسبب صدمات بارانیه وغیر ذالك بدین هیئت تحویل نموده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 805 of 1786

اراضی سیار

این یك نوع دلیلیست واضح و تبدلات و تغیرات کرهٔ ارض : که بعضی محلاتیکه پردادهٔ کوهی و باریشت پشتهواقع باشند گاهی میشوند کهتا برصدمهٔ از صدمات مخربهٔ ارض موقع و مأوای خود شانرا تبدیل کرده از جائی بجای دیگری تحویل مکان میکنند .

ازامثلهٔ اینجنین حوادث یکی درسنه ۱۸۰٤ میلادی درجوار (ماقوته) در محل (صولو تره) وقوع یافته است . کیفیت این وقوعات نیز چنین است : که درسنه مذکور بعد ازانکه یك باران شدید بسیاری نزول نمود ، قشر ارضی که برسر کوه صولوتره واقع بود بیك صدمهٔ شدیدی دفعهٔ بحرکت آمده وبعد ازانکه بقدر چند صد متر مسافهٔرا قطع نموده پس توقف ورزید . فرا وقتیکه براآن قشر ارضی پوست موجود بوده است اگرچه بسیار متزلزل گردیده ولی باوجود آنهم هیچ یك سقط و خسارتی بحال شان رو نداده است .

واز ین غریبتر است حرکت جبلیهٔ (غوپا) که درایك (وندیك) کائن است . چنانچه یك شبی درحالتیکه اهالی ساکنان درکومه بخواب بودند قشر ترابی سرکوه بحرکت آمده ابسحرای که دران جوار واقع بوده است فرو آمده است . چون فردای آن اهالی ازخواب برخاسته خودرا درمیان صحرا یافتند یکبان ازانکه بدست معنوی آمده اینانرا دریك مملکت مجهولا انداخته است خیل بخوف وهراس افتادند . ولی چون کیفیت مطلب را نمودند گرفتار لجهٔ حیرت شدند .

واز یك زلزلهٔ چنجم خویشتن دیدهام که درسنهٔ ۱۲۹٤ هجری در شهر (کابل) که مرکز امارت افغانستان است یك زلزلهٔ عظیم، وحرکت ارض بس وحشتی ظهور نمود که ازصدمهٔ آن بسی قرا و قصبات و اهالی تلف گردید . علی الخصوص درمحل که انرا (کهستان) تعبیر میکنند تلفات و خسارات مال وجان ازحد حساب بیرون بود والحاصل در محلیکه انرا کوهستان فوقانی میگویند یکدهکده را دیدیم که بمعه اینیه واشجار و نفوس در حالتیکه قبل ازان بمرتبه واقع بود ازصدمهٔ حرکت زلزلیه فرو آمده بود . این است چند مثالی در خصوص ارض سیار . حالانکه در خصوص بسی امثلهٔ دیگر نیز موجود است که مابهمین چند امثله اکتفا نمودیم . و یکدومثال دیگر نیز در خصوص تبدلات جبال آورده سخن را ختام میدهیم .

تبدلات جبال

تبدلاتیکه جبال عمدهٔ را از حرکت ارض پدید میآید . وآن تبدلات بر تغیرات کرهٔ ارض دلیل بس عظیمی شمرده میشود خیلی بسیار است .

مثلا پیدا میشود که یك حرکت ارض وولقانیه سلسلهٔ جبال بس کبیری را از میان دوپاره میکند . ومرور ایام بواسطهٔ نزول بارانها ، وجریان سیلها ونهرها محلات پست وبلند آنها تصحیح وتصلیح گردیده دره ها ودر بندهای بسیار منتظمی تشکیل یافته است .

ازانجمله درسنه ۱۷۷۲ میلادی درایالت ونديك كوه (پیاز) بیك صدمه شدیدی دفعهٔ ازمیان دوپاره گردیده است . ویکپارچه بسیار جسیمش بطرف شرق نزول وسقوط نموده چند قریه بزرگ را بالاهالی واشیای موجوده اش درزیر انقاض خویش مدفون نموده است . و یکپارچهٔ دیگرش مجرای نهر کوچکی را که ازانحوالی درگذر بود مسدود نموده ازان سبب در ظرف دوسه ماه ابهای نهرمذکور بالا برامده چارپنج قریه را مستغرق لجهٔ نموده است . ویك کولاب بسیار جسیمی بجای انها انشا کرده . وبعداز مرور ایام از محلیکه دوپاره گردیده بود چشمه های کوچك کوچکی ظهور نموده ، ورفتهرفته ان چشمهها بزرك شده ، و مجرای خود شان را پاره کرده ، یکدرهٔ بسیار بالاب واشجار وانهاری سبز وخرم خیلی بظهور اورده است . که نظیر اینجنین مثالها درروی زمین خیلی ازخیلی موجود میباشد

﴿ خاتمه ﴾

پس ازین قدر اسباب تحریکیه که بصورت بسیار مختصری در خصوص بتدلات ارض عرض وبیان نمودیم چنان معلوم شد که این کرهٔ ارض مانند کوبی درچوگا نهای این قدر حوادثات وبتدلات گوناگون غلطیده غلطیده بدین پایه رسیده است ، می بینیم . وهنوزعلمش نخداست که تاچه قدرهنوز خواهد غلطید؟

لاجرم چنانچه علمای محققین رحمهالله تعالی اجمعین بقواعد منطقیه درصدد اثبات حدوث عالم میباشد که : العالم حادث لان العالم متغیر وکل متغیر حادث فالعالم حادث بنابرین سخنان حکمی فن (ژه ولوژی) بغایت اثبات روشن وبرهن میکردد . وچنانچه حضرت خالق کون و مکان ، و آفریننده زمین و زمان این جهان جهانرا بامریك کن از کتم عدم بعرصهٔ وجود ظهور داده ، چه خواهد بود ازانساعتیکه بیك صدمهٔ مدهشه (اعدم) همهٔ زمین وزمانرا برهم زده مصداق لمن الملك الیوم لله الواحد القهار) را ظاهر وعیان سازد .

(سبحان من یغیر ولا یتغیر)

(انتها)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 806 of 1786

ادبیات

غزل مذنب

(مرغ عشرت بدام اسلام است)
(دین و دنیا بکام اسلام است)
(تشدر امروز کی توان گفتن)
(عیب بر ننگ و نام اسلام است)
(بادهٔ شادمانی نوش کنید)
(همه مصروف جام اسلام است)
(سحر اندر سحر تماشا کن)
(صبح حیران شام اسلام است)
(اوش بخت از ازل اغب)
(تا ابد گوئی رام اسلام است)
(همچنین هفت پردهٔ دنیا)
(هشت جنت مقام اسلام است)
(اینکه از بافساد نصرانی)
(دوستان ازقیام اسلام است)
(همه اسلام از سر رغبت)
(خیر خواه تمام اسلام است)
(مذنب) از اتفاق تا بحشر
(دستگاه دوام اسلام است)

از جورو ستمکاری کفار چکویم
زین قوم جفا جوی ستمکار چکویم
نکذاشت نصاری برماجزدوسه کهسار
هموازه کشیدند زهموار چکویم
بر روی و باران چه نکردندو نشدیم
از روس چه رسیدو زبلغار چکویم
اسلام چو درخواب بود پیش که نالم
زین خواب نکردند چوبیدار چکویم
افسون نصیحت نکند دردل کس کار
بیهوده چرا کویم و بیکار چکویم
کردار نه پسنم چو زبان زمانه
سودی ندهد این همه کفتار چکویم
کویم که نکردیم درین دام کرفتار
آنکاه چو کشتیم کرفتار چکویم
اکنون که سررشته بدست است بکوشید
از کف چورود رشتهٔ این کار چکویم
پر کفته ام از کوش نکیرند عزیزان
از کفتهٔ خود میکشم آزار چکویم
نشنید کسی درد دل خون شدهٔ من
پیش که کنم درد دل اظهار چکویم
بر حال پریشانی اسلام درین روز
بکذار کنم کریه بسیار چکویم
اطوار پریشانی اسلام چه پرسی
داری خبر از طرهٔ دلدار چکویم
همچون دهن یار نباشد بجهان هیچ
از هیچ نباشم چو خبر دار چکویم
چون رشك عزیزان شودم شعر چو کوهر
یاران پس ازین شعر در اخبار چکویم
(مسلمی) ازین پس نکندشعر سرائی
چون رشك عزیزان شود اشعار چکویم

سخنان هر رقم

چارصد عروسی دریك شهر بیك روز

هندستان یك ملکیست که از عادتها ورسمهای عجیب وغریب معلوم باشد . درشهر (سورت) یك توسیست که آنرا (لیوارچی) میکویند . عادت آنهااین است که درهرده یازده سال یکبار پسران ودختران قوم را عروسی میدهند . درینباز یازدهم ماه فروری ۱۹۱۳ روز عروسی شان اتفاق نموده دریك روز چارصد عروسی بعمل آمد . یعنی هرانقدر پسران ودخترانی که درظرف دویازده سال بوجود آمده اند همه را دریك روز عروس وداماد کرده اند . غرابت دراینجاست که درتمام این چارصد عروس وداماد بزرکترین شان ۱۲ ساله بوده است . باقی عروسها وداماد ها از یکساله تاه ۱۱ ساله بوده اند . بعضی ازین عروسها وداماد ها بزانوهای مادران وپدران شان نشسته بوده اند . بعضی را بشیرنی وبازیچه ها از کریه کردن باز میداشتند . حتی بعضی را والده های شان به شیر دادن آرام میکرده اند !

موجد ساعت که بود

شخصیکه از همه پیشتر ساعت ایجاد کرده است خلیفه هارون رشید عباسی است ساعتیکه اوساخته بود نهایت خوشنما وطلائی بود وجرخها وغیره ساعت عجیب وغریب بود ساعت مذکور زنك هم میزد —

در سنه ۸۰۰ ع ساعت مذکور به شاه شارل میکن تحفهٔ فرستاده شده بود — وقبل از ایجاد ساعت مذکوره بذریعهٔ ساعتهای آفتابی و آبی وقت معلوم کرده می شد علاوه بران اوقات روز بذریعهٔ حرکت مستمرهٔ آفتاب وسایات شب را بذریعهٔ کواکب معلوم میکردند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 807 of 1786

درباب شاه‌ایلخرد اعظم بیان کرده میشود که او شمع موسی کار ساعت کرفته‌بود یعنی بر شمع علامات و نمرهایی طریق انداخته‌بود که از ساعت تفاوت نمیکرد —

درصدی سیزده‌هم یك مسلمان عرب ساعت کلان دار ایجاد کرد که قیمت آن مبلغ سی‌هزار ربیه تخمین شده‌بود و همین ساعت به فریدریك ثانی شهنشاه جرمنی تحفةً داده شده بود —

ساعتهای مذکوره در آن زمان بهرقدر و مزلت که دیده شده‌باشد اندازهٔ آن بخوبی کرده میشود اما امروز دالایان فرنك در ایجاد ساعت بآن درجه کمال پیدا کرده‌اند و چنان سهولت بدست آورده اند که ساعتیکه در آن وقت به سی‌هزار ربیه فروخته می‌شد اکنون ازان بهترین بهیئت و بیست و پنج روبیه بدست می‌آید — وساعتهای معمولی بدو روپیه و یکنیم روپیه هم فروخته میشود و دو سه سال بخوبی کار میدهد —

(درمابین دو رفیق)

دو دوست باهم دیکر مصاحبه میکردند . یکی از احوال بجاری خود بیان کرده کفت :

— برادر چه عرض کنم . بسیار سخت بیمار شده بودم یازده روز تمام بموجب سفارش حکیم بجز شیر دیکر هیچ چیزی بلبم نرسیده است

— شکر که صحت یافتید . اما از احوال من خبر ندارید که من بیچاره در یك وقتی بچنان یك مرضی کرفتار آمده بودم که هیچ از چیز خاصه نمیتوانستم . و مدت یکسال بجز شیر هیچ چیزی نخورده‌ام .

— سبحان الله ! این چه وقت بود که من هیچ خبر نشده‌ام .

— وقتی بود که من در کهوار ٥ بودم

دیکر

برای بیماری شما داکتر چه کفت ؟

— کفت ندانستم

— باز یکدام داکتر خودرا نشان خواهید داد ؟

— هیچ داکتر . چرا که از این داکتر ماهرتر و دانا تر هیچ داکتری نخواهد بود که ندانستن خودرا اعتراف کند

پیره زن و بقال

یك پیره زنی بدکان بقال رفته دو پیسه را زردك خرید . وقتیکه از دکان میرامد بقال را کفت :

— آیا چیزی سرانه مهربانی نمیکنید .

— چرا نمیکنم : دو سیر کاچالو ، یك سیر سیب ، نیم سیر شلغم ده دوازده دانه مالتاه . و اکر این سرانه را کافی نه بینید اسپ و کادی بار کنی ، خودرا نیز بسرانهٔ دو پیسه زردك شما پیشکش میکنم . و اکر آنرا هم بسرانه قبول نفرمائید همهٔ دکان رانیز کرفته با خود ببرید .

زن وشوهر

شوهر — خوب ! حالا هرچه که تو بکوئی باید همان شود . آیا حکم من هیچ جاری نخواهد شد ؟

زن — چرا نشود ! البته حکم تو هم جاری خواهد شد : در هر کاری که رأی وفکر هردوی ما بر اجرای آن متفق باشد همیشه دران کار حکم تو ، و در هرکاری که رأی وفکر ما مختلف باشد دایما سخن من اجرا شود ؟

(یك زن با کتاب فروش)

در اوروپا عادتست که زنان چون روز ولادت شوهرشان بیاید یك کتابی انتخاب کرده میبرند ، و بشوهرخود تحفه کو یا میدهند . یك زن برای خریداری انچنین یك کتابی بدکان کتابفروش رفته به کتابفروش میکوید :

— برای هدیهٔ یوم ولادت شوهرخود یك کتابی میخواهم . برای این کدام کتابیکه داشته باشید زودنشان بدهید ، چرا که کار ضرور دارم و بسیار وقت چه‌زدن ندارم . لیکن این‌را هم بکویم که کتابی که من میدهید نامرزان باشد و نه کران . فهمیدید ؟ این‌را هم بدانید که شوهر من نهمسلایم نه درشت یك آدمیست ازبازیها ساعت‌بیرها چندان خوش نمیشود لهذا ازان طور کتابها بیاید باشد . ازکتابهای حکایتها و ناولهای بی مزه‌هم نمیخواهم . تاریخی‌فی کتابهاهم نباشد چراکه شوهرم علم ملم چندان نخوانده است امازود شوید که بسیار کار دارم . وقتم ضایع میشود . اکرچه شماشوهرمرا نمیشناسید ولی بسیار خوب آدماست بسیار کم سخن یك شخصیست . منهم بسیار کم سخن هستم که ازین سبب خوب باهم کذران میکنم . فهمیدید ؟ این‌را هم بدانید که همه این احوالرا زانسبب برای؟ شما مختصراً بیان کردم که شما باحوال واقف شده یك کتاب مناسبی را تخمین کرده انتخاب کنید . فهمیدید ؟ این‌را هم بدانید که ....

کتاب فروش بیچاره بجان آمده ودهن ازکوادیده کفت :

— دانستم ، دانستم ! برای شوهر شما این کتاب کوچك بسیار مناسب است : نام این کتاب (قواعد اداره ماشین سخن) میباشد .

(یك اخبار والا یك بیوه)

در اوروپا چون یکی از مردمان معروف که در یك صنعتی شهرت یافته باشند وقات یابد نامه نکار اخبار والاهم برای تعزیت وهم برای پرسیدن سوانح عمری وترجمهٔ احوال مرحومهٔ بجانهٔ اورفته احوال وکیفیت اورا اززن او میپرسد .

لهذا یکی ازنامهٔ نکاران اخبار بجانهٔ یکی ازمشاهیر که وقات یافته‌بود رفته زنك دروازه اش‌را نواخت کرفت زن متوفا دروازه‌را باز کرده چون سبب آمدن و نامه نکار بودن زنك نوازنده را دانست بشدت دروازه را بروی نامه نکار بسته کرده بس‌ه‌اوناق خود بالا بر آمد ازانك نواختن نامه نکار هیچ قطع نمیشود زن نیز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 808 of 1786

هیچ جواب نمیدهد ولی نواختن زنك دمیدم افزونتر شده ازدرجهٔ تحمل میرباید . زن برخواست آرمی را باز میکند. وازلای نامه تکار را مخاطب کرده میگوید :

— شما چه طور آدمی هستید ! یکبار بشما گفتم که من درباب شوهر خود بشما معلومات نمیدهم . باز چرا زنك میزنید . بروید بی کار خود

— پ ی ! اگر رفته میتوانستم از وقت میرفتم . ولی هزار افسوس که رفته نمیتوانم .

— چرا رفته نمیتوانید ؟

— از بسبب رفته نمیتوانم که در وقت بستن دروازه توك بالایوش من به دروازه بندمانده است .

برانی که همچنین شده بود . لهذا زن طلب عفو نموده نامه تکار را رهانمود .

(یك دواساز و بیمار)

یك احزاجی یعنی دواساز یك دوایی ترتیب کرده در اخبارها چنین اعلان نوشته بود : [هرکس که این دوارا استعمال کند باهایش از رطوبت محفوظ مانده هیچگاه بدریزش وسرفه گرفتار نمیشود .] یك مردی این اعلانرا خوانده یك شیشه ازان دوا میگیرد . وبعد ازسه روز به پیش دوا ساز آمده میگوید :

— از دوایی که شما اعلان کرده بودید باوجودیکه یك شیشهٔ آنرا بتمامها نوشیدم از ریزش وسرفه هیچ رهایی نیافتم .

— برای خداچه میگوئید ؟ آیا نوشیدید ؟ حالانکه آن دوا نوشیدنی نبود . آن دوا محلول رابر بود که در زمستانها آنرا برکف پوت ویا پوش مالیده رطوبت را ازپا منع مینمود .

نامورانِ نابِ جهان

(ما بعد ازشمارهٔ (۲۳) سال دوم)

اما طبیب برای آنهم یك چارهٔ اندیشیده شب وروز در پیش بستر جوان دلباخته رخت اقامت انداخت . وچون زنانی که درسرای پادشاهی بودند به دیدن پسر می آمدند و میرفتند طبیب به شکل وسیمای پسرنظر دوخته از نشانهای خارجی استدلال علایم باطنی اورا تدقیق کردن گرفت . بسیار زنان در اوتاق شهزاده رفت وآمد میکردند ولی در سیمای شهزاده هیچ علامتی پدیدار نمیشد تاآنکه یك روزی یك زن نوجوانی گناهکار دران اوتاق داخل شدن او را طبیب ندیده بود به اوتاق شهزاده داخل گردید . بمجردیکه شهزاده را نظر برو افتاد طبیب دید که در سیمای شهزادهٔ دلداده بعضی تحولات نمایانی ظاهر گردید . طبیب چشمهای دقت خود را زیاده تر باز کرده دید که هر وقت چون همان زن درنزد پسر می آید همه اضطرابهای محبت ازهر بن موی شهزادهٔ بیمار پدرد غم گرفتار پدیدار میگردد . مگر این زن مادر اندرش (استرا تونیکه) بود ! طبیب این تجربهٔ خودرا سه روز پی هم اجرا نمود . چون درپیش حکم ثابت گردید که هم مرض را کشف نمود ، و هم سبب مرض را پیدا کرد به استنطاق و استجواب شهزاده پرداخت . شهزاده دراول امر انکار نمود وچون طبیب دلایل ثابته وبراهین واضحه رو عرض کرد شهزاده به اعتراف عشق ، واقرار محبت مجبور گردیده گفت :

— بلی ! بیجا هست که برحسن و ملاحت استرا تونیکه مفتون و محزون شده شب وروز پدرد وآه جانکاهی گرفتارم .

فاجعه های پاریس

(ما بعد ازشمارهٔ (۲۳) سال دوم)

— (بحیرت) وای ! نام مرا وخودمرا مدرمیشنا سید ها !

— بلی ، یك کمتر کی میدانم عموجان ! آیا شما ازصدای من مرا نشناختید که کیستم ؟ اینهم غریب است ها !

— جانم تو کیستی بگوئی ؟

— صاریپول ! حالا فهمیدید یانی ؟

— ۱۱ —

روبر — (پای خود را برزمین زده) آیا صاریپول ؟ صاریپول درنجا باشد ها ! ...

صاریپول — شما چسان درنجا هستید آقاجان ؟ بولوار باتینیول یکجائیست که هر کس درانجا بوده میتواند .

— های بدبخت های ! من ترا برای چه کار مقرر کردم وتو در کجاها میکردی ! مأموریتت را ترك کرده درنجا آمدی ها !

— بلی همچنین است نی ! ... این است که درنجا آمدم .

— معلوم است که کار خراب شد .

— هیچ اندیشه مکنید هیچ کار خراب نشده . چونکه هرگونه تدابیر احتیاط کارانه بخوبی بکار برده شده شما از اره گذر غم مخورید .

— بسیار خوب تابه اینجا زحمت کشیده برای چه آمدی ؟

— باشما چیزی سخن گفتن میخواستم . دیگر سببی نیست .

— آیا این ملاقات را بیکوقت دیگری انداخته نمیتوانستی ؟

— چون میبینید که تابه آمدن اینجا مجبور شده ام معلوم است که انداخته نمیتوانستم . هم آمدنما درنجا برای شما خیلی خوب شد شما شکر کنید که من آمدم اگر نمیبودم یك تهلکهٔ بدی گرفتار میشدید

— آیا چه تهلکه بوده ؟ مرا چرا ازدرآمدن خانه مانع شدید ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 809 of 1786

وچون اندیشیدم کاین عشق ناچه درجه مذموم و مقبوح یك عشق‌ست ازآرو همه جهد و کوشش خود را بمحو کردن آن عشق‌را ازدل خود صرف ، وروزها درانتاب سعی نمودم ، اما هزار افسوس کمن هرانقدر ازعشق دور شدن خواستم ، آن درد جانکدار هانقدر برمن هجوم نمود ، وازبیم آنکه مبادا این اسرار قلبی من آشکار گردد ، و موجب طعن و دشنام خلایق گردم برتلف ساختن نفس خود قرار داده از طعام و شراب دستکشیدم تابه اینصورت ازین در دی که علاج آن غیر ممکن ، و فراموشی آن ازانهم غیر ممکن است رهایی یابم ، اینست که ازان سبب بهاین ضعف وناتوانی دوچار آمده‌ام که می‌بینی .

بعضی بیماریهائی هست که باوجود کشف آن ، یافتن دوای آن محال میشود ، طبیب بیماری را کشف نمود ، دوارا هم دانست که چیست ، ولی دربرابر مدوات آن عاجز آمد .

روز دیگر چون پادشاه طبیب‌را مانند هرروز بحضور خود خواسته از احوال جگر پارهٔ خود سوال نمود طبیب بیك طور ناامیدانه بسخن آغاز کرده چنین عرض نمود :

— پادشاه من ! برای بیماری شهزاده تدبیر کردن غیر ممکن است ، زیرا شهزاده بریك زنی عاشق است که بهیچصورت بدستش نمی آید .

پادشاه — چه‌معنا دارد ؟ درحوزهٔ مملکت من کدام دختری باشد که‌حیات پدرمن بهاو بسته باشد ، و آرا ازمن کسی دریغ کند ، واگر برکدام دختر پادشاه همجوارما دلباخته باشد بازهم اگر برضا نشود بزور آرا خواهم گرفت .

طبیب — پادشاه من ! اگرمحبوبهٔ پسر شهدختر باکرهٔ میبود غیرممکن شمرده نمیشد ، مگربلا اینجاست که محبوبهٔ شهزاده یك زنیست که شوهر دارد .

پادشاه — آیازن کیست ؟

طبیب — زن بندهٔ شما ست !

پادشاه — وای ! شما اینقدربی‌انصاف خواهیدبود که‌برای‌رهای دادن پسر حکمدار خودرا ازمرگ‌ازیك زوجهٔ‌خودنگذریدآیامن حق این‌را نداشته باشم که‌ازما نند شما یکدوست وعجب خودامید رهای دادن جگر پارهٔ‌خود رایکم ؟ آیاشما اینقدر بی‌مروتی‌خوا هیدکرد کیك ولیعمت یك‌پادشاه یك‌دوست خودرا هلاك‌کنید ؟

طبیب — پادشاه‌من ! بندهٔ خود تارا اینقدر بهبیرونی منهم نفرمائید ، یکقدری قیاس نفس کرده خودرا بجای من ، ومرا بجای خود قیاس فرمائید ، مثلا خدا ناخواسته اگرپسر شمابرما درافتد خود عاشق‌شود ، آیا وجود اینکه‌به‌این‌مدا نیدکه‌حیات فرزند شمابه ازدواج یااومربوط است آیارضای خود حرم‌خودرا بهثمرهٔ‌فوآد خود تان‌ترك کرده میتوانید ؟

پادشاه — آه ! ایکاش حیات پسر من به اینکونه یك فداکاری موقوف میبود ! خدا شاهد است که اگرذره جهام استراتونیکه باشد ،وهمهٔ سلطنتم‌باشدجهنرا برای حیات پسر خود ترك میکردم

طبیب — پادشاه‌من‌چون‌چنین است ، علاجی ودوائیکه برای زنده گانی پسر شما لازم است خودشما آرا بیان فرمودید ویافتید ، زیراشهزاده مفتون حسن و آن ملکهٔ استراتونیك میباشد .

پادشاه بمجردیکه‌این‌سخن‌راشنفت هانندم استراتونیکه را درنزد خود طلب‌کرده ، ودردل‌خودرا باوگفته ورأی ورضای اورا استحصال کرده واورا طلاق داده بهپسرخود نکاح نموده است .

این‌یك مثال‌تاریخی ایست که ضررهای ازدواج پدران پیری‌را که مالك اولادجوان‌باشند، وزن‌جوانی که بسن‌وسالشان‌مناسب نباشد بکبرند ظاهر وعیان میسازد .

— برای اینکه درخانهٔ مأمورهای پولیس هستید ....

— (بیك صدای متغیری) آیا مأمورین پولیس ؟

— بلی‌بل ! کومیسر ، منقش ، خفیه های پولیس ، عسکر همه درون خانه‌جمع آمده‌اند هیچیکشان نگریخت ، اماشما خاطر جمع‌باشید ، این‌تشریف آوری‌شان درخانه بقصدزیارت شمانیست ، دیگریك شخصی‌را گرفتار کردن میخواستند ، حالانکه آن‌حریف خودکشی کرده ازگرفتاری رهایی‌یافت ، درچنین احوال میدانید که چه‌خواهد بود دروازه وزنه بالطبع درزیر دیده‌بانی پولیس گرفته شده ، کومیسر بزبانیروظیفه وصنعتی که‌دارد البته بتدقیق وتفتیش مائل میباشد ، پس اگرشما درچنین وقت داخل این‌خانه میشدید چون قالب وقیافه‌تان شمارا نشان میدهد که از مردمان اینکونه خانه‌ها ومحله‌ها نیستید ازاسباب بشبهه‌افتاده درپی تحقیقات احوالتان می‌افتادند که آنهم بدردشما درچنین‌وقت تازك نمیخورد ،

— حق‌داری مادموازل . اقرار میکنم که بین یك خدمت زن ی کرده .

— چون چنین است منهم خودرا بختیار میشمارم ، تاوقتیکه پولیسها بیرون نیرامده‌اند داخل‌خانه نشوید ، زیرا به اینقدرمجله کردن لزوم هم نیست ، آیا شما برای خبر کردن نیامده اید ؟ این‌است که‌من‌بشماعلانترین خبرهارا میدهم ، هم‌والده وهم‌برادرش بسیار خوب وخوب وتندرست هستند .

— (ازخبر دار شدن او ازین سرلرزیده) چه کفتی ؟ هم والده وهم پسر تندرست هستند کفتی ؟

— بلی‌همچنین کفتم ، ازکی وقت نیست که من‌درخانا انتظار میکشیم حتی ازبسیار انتظار دقشده بدرون خانه‌هم درامدم و خدمتکارما دام انقورا پیداکرده از واحوال کرفتم‌پنج ساعت ازنصف الیل گذشته بسیاریك پسربسیار شیرینت‌بدنیا پیداشده راستی اکراین وارثت مانند خودت‌شود بسیارکارها خواهدکرد زائیدن هم بسیار اسانی بوقوع امده است ، مادموازل خورد ترك یك‌چیك کی‌که عادت زنهارا بخاردکشیده بخهات را فرد اورده .

باقی دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 810 of 1786

استیر — یکدختری از بنی اسرائیل بود که بحسن وجمال مشهوره بود . دروقتی که بنی اسرائیل دربابل اسیر بودند (شیرویه) نام پادشاه ایران با او ازدواج کرده است (هامان) نام وزیر پادشاه مذکور باعم استیر وقبیهٔ او دشمنی وقصد داشت استیر سبب رهائی دادن قبیهٔ خود از شر وقصد او گردیده است . در کتب مقدسه بنی اسرائیل حکایهٔ این دختر مشهور است ازطرف (راسین) نامشاعر مشهور فرانسوی حکایت آن بصورت یك کتاب تیاتر تحریر شده است .

اسماء بنت ابی بکر — کریمهٔ محترمهٔ حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله تعالی عنه میباشند که بلقب (ذات النطاقین) مشهوره بودند . اسماء دختر بزرك حضرت مشارالیه وهشیره مادر حضرت عایشه رضی الله عنهاست . والدهٔ حضرت اسماء (قتیل) بنت عبدالعزا میباشد . حضرت اسما زوجهٔ محترمهٔ حضرت (زبیر) بن العوام رضی الله عنه و والده حضرت (عبدالله بن زبیر رضی الله عنه است) که بعد ازانکه مدت نه ماه در مکه مکرمه خلافت نموده در سنهٔ ۷۳ هجری در درون کعبهٔ مکرمه ازطرف حجاج ظالم شهید شده است . حضرت عبدالله بعد ازوفات یزید در مکهٔ مکرمه اعلان خلافت نموده بودند . چون عبدالملك بن مروان درشام برتخت خلافت جلوس نمود حجاج ظالم برای ازاله آن وجود مبارك باعسکر انبوهی بسوی مکه مکرمه فرستاد . حجاج مکه مکرمه را محاصره نمود . وازجبل قبیس دربیت ثر یف منجنیقها انداخته وبقوت عسکریه خود هجومهای شدیدی برده باوجودیکه حضرت عبدالله بسیار شجاعت ومردانگی مقاومت ورزید واکن آخرالامر شهید گردید درین محاربه والدهٔشان حضرت اسماء درباب استقامت وثبات پسر خود عبدالله وتسلیم نشدن ، وسرفرونیاوردن بدشمن اصابع حکیمانه ووصایای بسیار دلیرانه ومردانه نموده است . درهمانروزی که پسرش عبدالله شهید میشد حضرت اسماء بایشان فرمود : « ای فرزند ! مبادا که ازترس مرگ جنان بك کاری را که باقی دارد

علم ثروت ملل

(ما بعد از نمبرهٔ (۲۳) سال دوم)

ازین سبب است که تاوقت صرف کردن آنرا درراه استحصال ثروت قدماً نگاه میدارند . واگر همان زرنقد را ثروت دانسته نگهدارند سراسر مخالف موضوع عمر ثروت است . مقصد ازجمع آوردن سرمایه آنست که آنرا صرف کرده دیگر ثروت ازان حاصل شود . معنی صرف زر در حقیقت همین است که سرمایه را برای کارهای نافعی که توانگری ازان حاصل شود ، صرف کنند .

بناءً علیه قاعدهٔ صرفه جوئی در حقیقت بر معنای صرف شامل است . اما مردمان امی عنصر ثروت تصرف را بمعنی جمع وذخیره کردن دانسته اند . وبه این سبب ازمعنی حقیقی تصرف تصرف یعنی صرفه جوئی دور افتاده اند . حالا درینجا یك مسئلهٔ دیگری ظهور میکند که آیا اصراف ، وامساك چیست ؟ ومصرف وممسك کدام است . در ظاهر حال میباید که مصرف همان کسی باشد که بسیار صرف کند ، وممسك همان شخص بود که هیچ صرف نکند . واینهم معلوم است که مصرفان اصراف کننده را زیاده تر اهل ثواب میشمارند . واین ازین سبب است که مصرف نفسانی خودرا میاندیشد ، وهرچیزه که خرج میکند برملا وعلانی میشود . ومردمان تصرفکار ازمصرفان بسیار تر صرف میکنند . ولی چون برکارهای صنایع تقسیم میشود آنرا طمعکار میگویند . حالانکه ازاسراف مصرف بجز ضایع شدن ثروت دیگر نتیجهٔ حاصل نمیشود . وازصرفیانی که درراه صنایع بخرج میرود ازانرهگذر موجب کاملشون نفسانهای بعضی عمله صنعتکاران گردیده درنتیجه ثروت موجوده افزونی میکردد .

فصل سوم

(یعنی تفصیلات درباب سرمایه)

این یك معلوم شد که معاملات هرامل صنعت همین است که بعضی اشیا و آلات مخصوصه استعمال کرده ، واز اعمال خود واعمال دیگر اشخاص ، ودیگر وسایط استفاده کرده لااقل بمقابل مجموعقدر قیمتی که صرف کرده باشد یك محصولی پیدا کند . بنابرین سرمایه دایما از یکطرف صرف میشود ، واز دیگر طرف سراز نو تولد وتجدد میکند . مثلا نانبا هرروز آرد وهیزمی که صرف میکند ، بمقابل آن نان بعمل آورده هرروزه آنرا بفروش میرساند ، وبه اینصورت سرمایه اش که عبارت از آرد و هیزم ونمك است درسال سه صد و شصت وپنج بار صرف شده سراز نو بدستش می درآید .

درینجا یك سوالی وارد میشود : چنانچه اگر قیمتی که سراز نو حاصل شود وآن قیمت باز برای سرمایه افزاشود به انحساب چنان معلوم میشود که یك قیمت زایدی حاصل نمیشود ، ومعاملات صنایه بیهوده اجرا میشود . جواب این سوال این است که یك صنعتکار درظرف یکسال اگرچه همان سرمایهٔ خودرا بدست اورده بتواند وچیزی زایدی بدستش هم نماند . باز هم چون در یکسال گذران معیشت خودرا وگذران دیگر مستحصلانی راکه به آنکار ومرمایه تعلق داشته اند بجا آورده ودر اخر سال اصل سرمایه خودرا بازبدست آورده است که بهاینصورت قیمت چیزهائیکه صرف کرده است گویابس بدست آورده توانسته است . باقی دارد

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسر محرر تحریر یافته

محمود طرزی

در چاپخانه حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 811 of 1786

اعلان

از هر دهن سخنی و از هر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم ، و ترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین گلزار پر از ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند ، واز هرچمن سمنی بچینند .

در

مطبعه عنایت

که بامداد یافتهٔ همت عرفان قیمت شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت الله خانست بزیور طبع آراسته گردیده ، ودر نفس مطبعهٔ مبارکهٔ مذکوره که دروه افغانان واقعست بقیمت ۲ دوروپیه کابلی از دست عبدالرؤوف سرمحرر مطبعهٔ عنایت خریداری کرده میتوانند کتاب مذکور دردکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل بمدرسهٔ شاهی نیز بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 812 of 1786

نمبر ۲۰۷۲ «از انجمن نعمانیهٔ لاهور» سنه ۱۹۱۳ ع

(جلسهٔ سال بیست و ششم انجمن نعمانیهٔ لاهور)

جناب ، السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

بعون ونصرت آلهی وامداد بارگاه مصطفایی در دارالعلوم نعمانیه بسرپرستی واهتمام انجمن نعمانیهٔ لاهور که ازسنه خارج سنه ۱۸۸۸ ع مطابق ماه رجب ۱۳۰۵ ه جاری گردیده محض تعلیم دینیات زبان عربی مع علوم توابع که آنهم مفید عقاید حنفیهٔ میباشند خالصاً لوجه الله تعالی درس داده میشوند . ومامور پولیتیک (سیاسی) هیچ تعلق ندارد البته برای یهودی مسلمانان هند وثوق معاشرت شان بغرض آمد ادمرکاری بخدمت گورنمنت تقدیمات و گذارشات کرده میشوند بکر کل اخراجات طبیهٔ دارالعلوم ازقسم خوراك وپوشاك وکتب ومحل اقامت ازجانب انجمن میباشد وبفضل وتوفیق خداوند تا حال صدها طلبهٔ این دارالعلوم علمای کامل شده برامده اند که دراکثر حصص مملکت بتعلیم وتدریس اشتغال دارند وخداوند تعالی درین خیال وارادهٔ نیك چندان برکات نهاده که تا حال درچند مقامات دیگرهم مکاتب ومدارس تعلیم دین جاری کشته اند ومجالس بزرك بغرض این کار خیرمنعقد گردیده اند وخداوند تعالی یوماً فیوماً برکت توفیق عطافرماید ومتعلق این دارالعلوم (یتیم خانه) هم است که دران طلبهٔ یتیم ازابتدا تعلیم وتحصیل علوم دینیه مصروف ومشغول نموده میشوند ودرس قرآن امجد علحده جاری است که دران جماعت حفاظ هم پیدا هستند وسالانه دوسه نفر حفاظ تیجه ویك کتابخانه بغرض وسعت نظر ومطالعهٔ طلبا وعلماهم مجتمع گردیده که ازان برای طلبا استفادهٔ کثیر حاصل میشود دیگر رسالهٔ منهوار هم جاری ومنتشر میشود که بلا قیمت بمعاونین انجمن داده میشود وازان کوائف دخل وخرج دارالعلوم علی التفصیل مفهوم میشود .

باوجود نبودن کدام آمدنی مستقل (که بحسب زمانه مستقل گفته میشود) برصرف مبلغ چند ماهانه سال بیست وشش ازعرش گذشته که درریجب گذشته پورشد هنوز بتوفیق آلهی رویترقی وتعالی است .

درین دفعهٔ جلسه سالانه بتواریخ ۶ و ۷ و ۸ ذیقعده مطابق ۷ و ۸ و ۹ اکتوبر سنه ۱۹۱۳ بایام سه شنبه و چهار شنبه وپنجشنبه منعقد میشود که ازبارگاه حق سبحانه وتعالی امید مشامات ومساهمت بسی مشاهیر وفضلا وعلما وصلحا را داریم چنانچه تا حال وعده های کثیر موصول گردیده اند .

فی الحقیقت ازهمدردان اسلام ارتجا می نمایم که درین جلسه دینی ومذهبی امدادقدمی وقلمی ودرمی خودهارا حتی الوسع دریغ نفرمایند وذخایر ثواب دارین را برای خود ها بیندوزند .

ضرو ریات وحاجات دار العلوم وانجمن بوقت وموقع جلسه بذوات کرامی که داخل وشامل این جلسه باشند معلوم و آشکار خواهد گشت .

اگر فرستادن کدام مضمون تحریری کسی خواهش داشته باشد قبل ازتاریخ ۳۰ ستمبر ارسال فرماید وهرکس تاریخ تشریف آوری خودرا مع امداد رفقای خود قبل ازتاریخ مذکور اطلاع بدهد

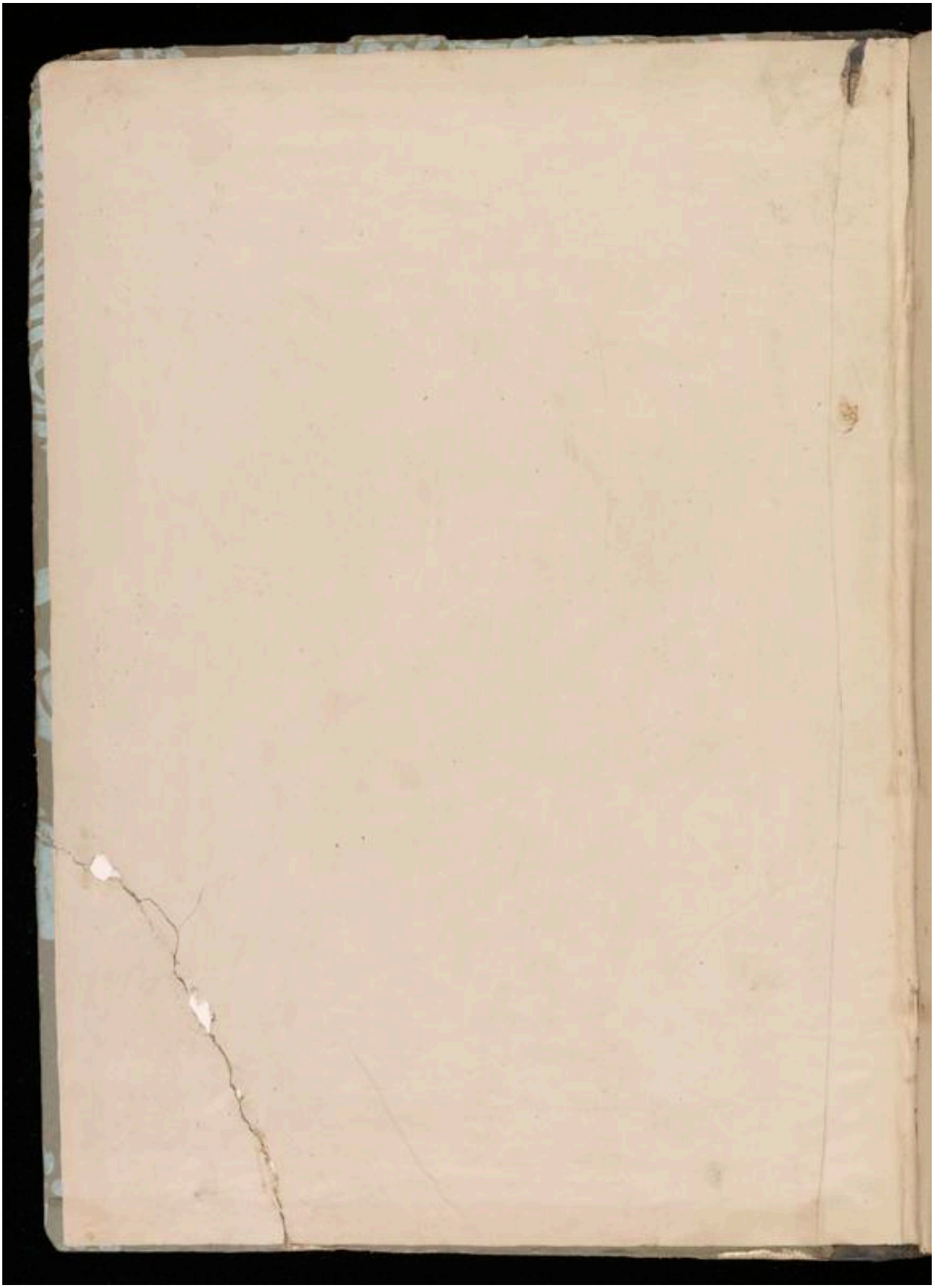
جواب را زودی تحریر فرمائید

خاکسار

تاج الدین احمد چشتی سلیمانی بلیدر جیف گورنمنٹ سکرٹری انجمن نعمانیه لاهور .

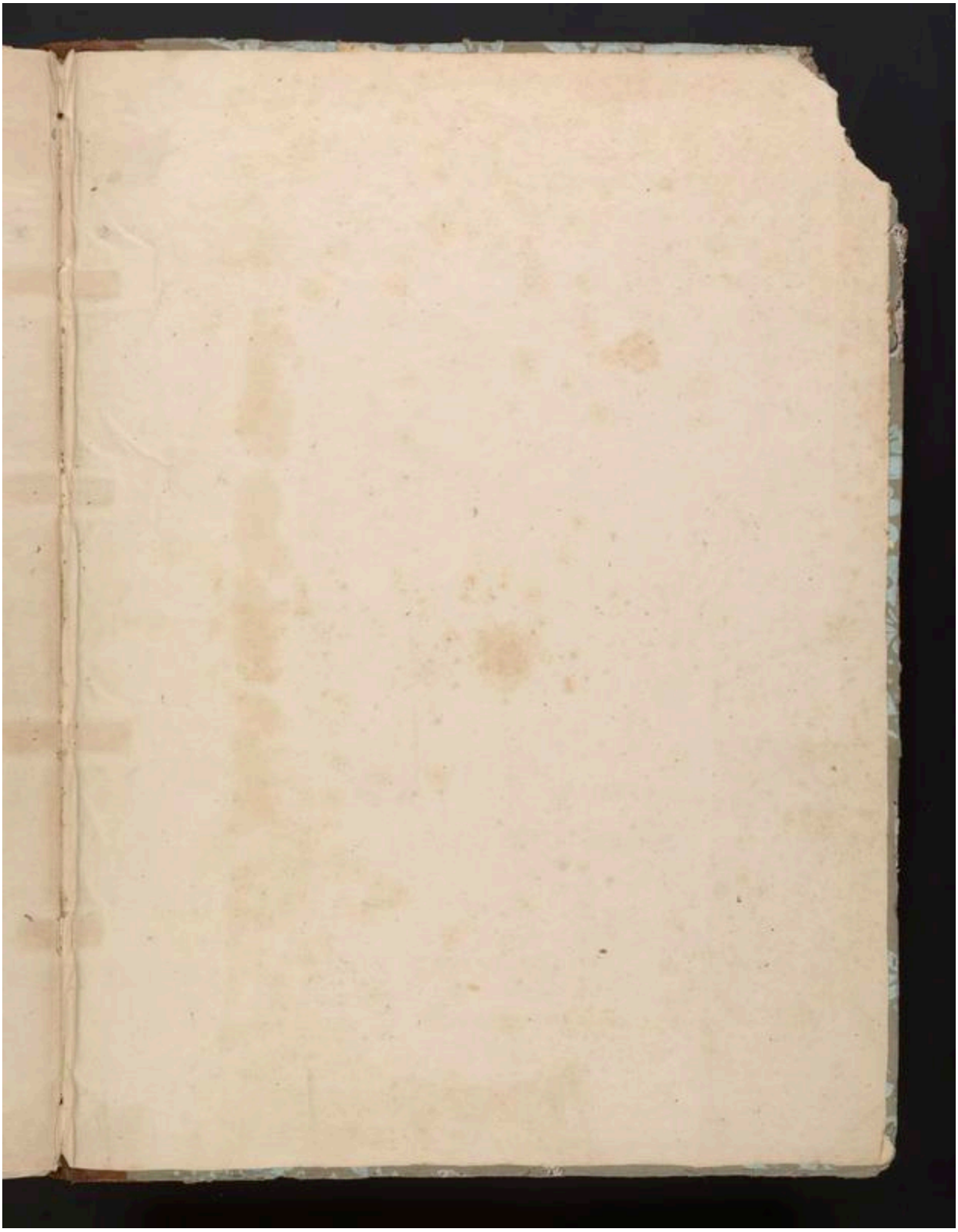
(اسامی وکلای ما در خارج)

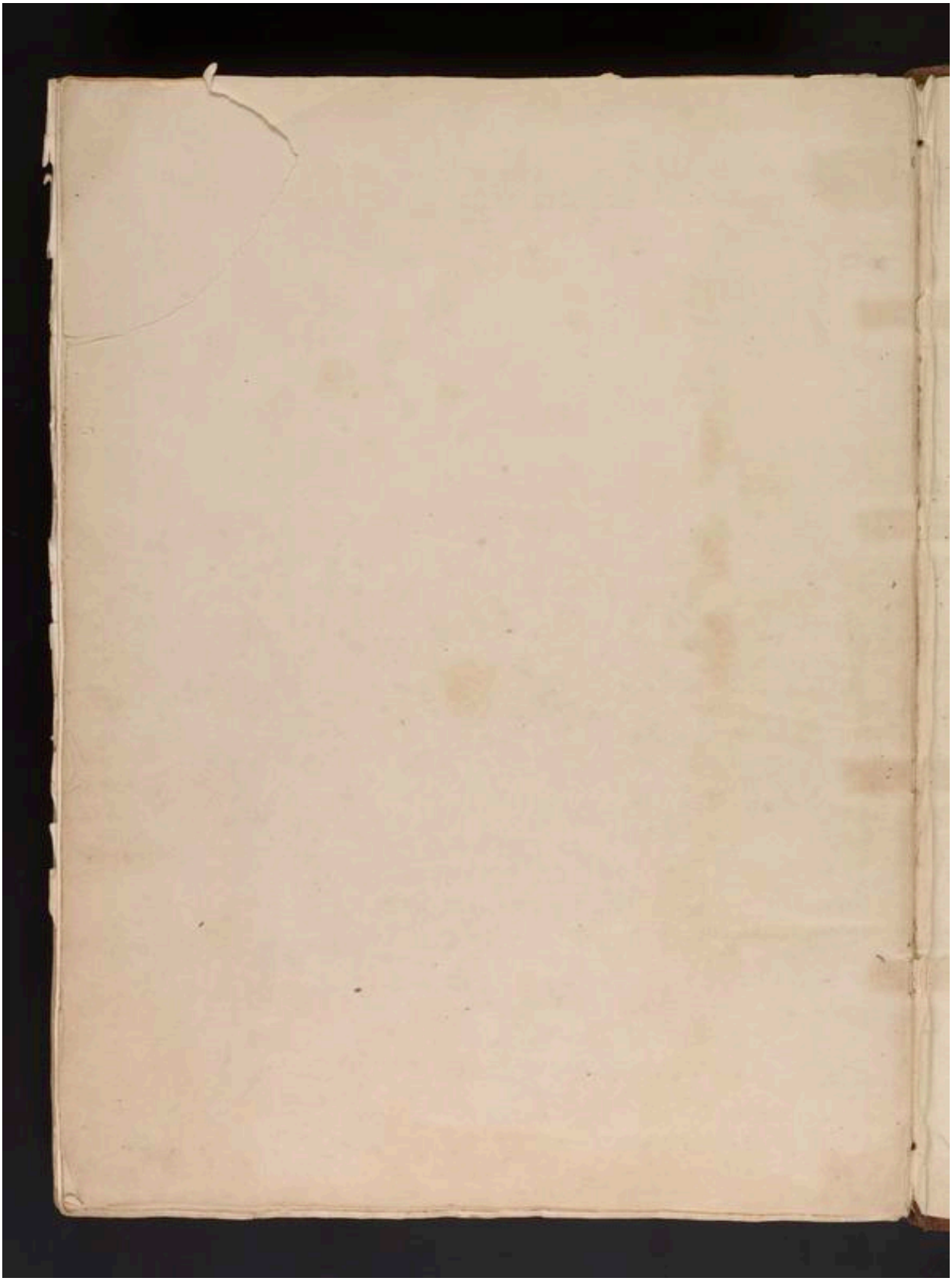
در پشاور جناب میرزا غلام حیدر خان سررشته دار دا کخانهٔ علیهٔ افغانستان . درمشهد جناب عبدالله خان کاردار تجارت دولت علیهٔ افغانستان . دربخارا جناب حاجی غلام پی خان مامورفروش پوست فرمش . دولت گرامی که درممالك خارج افغانستان آرزوی اشتراك اخبار مارا داشته باشد هریك ازین وکلای ما چون وجه یکساله پاشتهاهٔ اشتراك را بفرستد واز طرف وکیل ما باداره اطلاع رسد از هماوقت اخبار ما بهمان آدرس وعنوان که داشته باشد جاری میگردد . آدرس وعنوان واضح وروشن نوشته شود . یك طلای پوند انگلیزی ۱۵ پانزده روپیه کلدار است

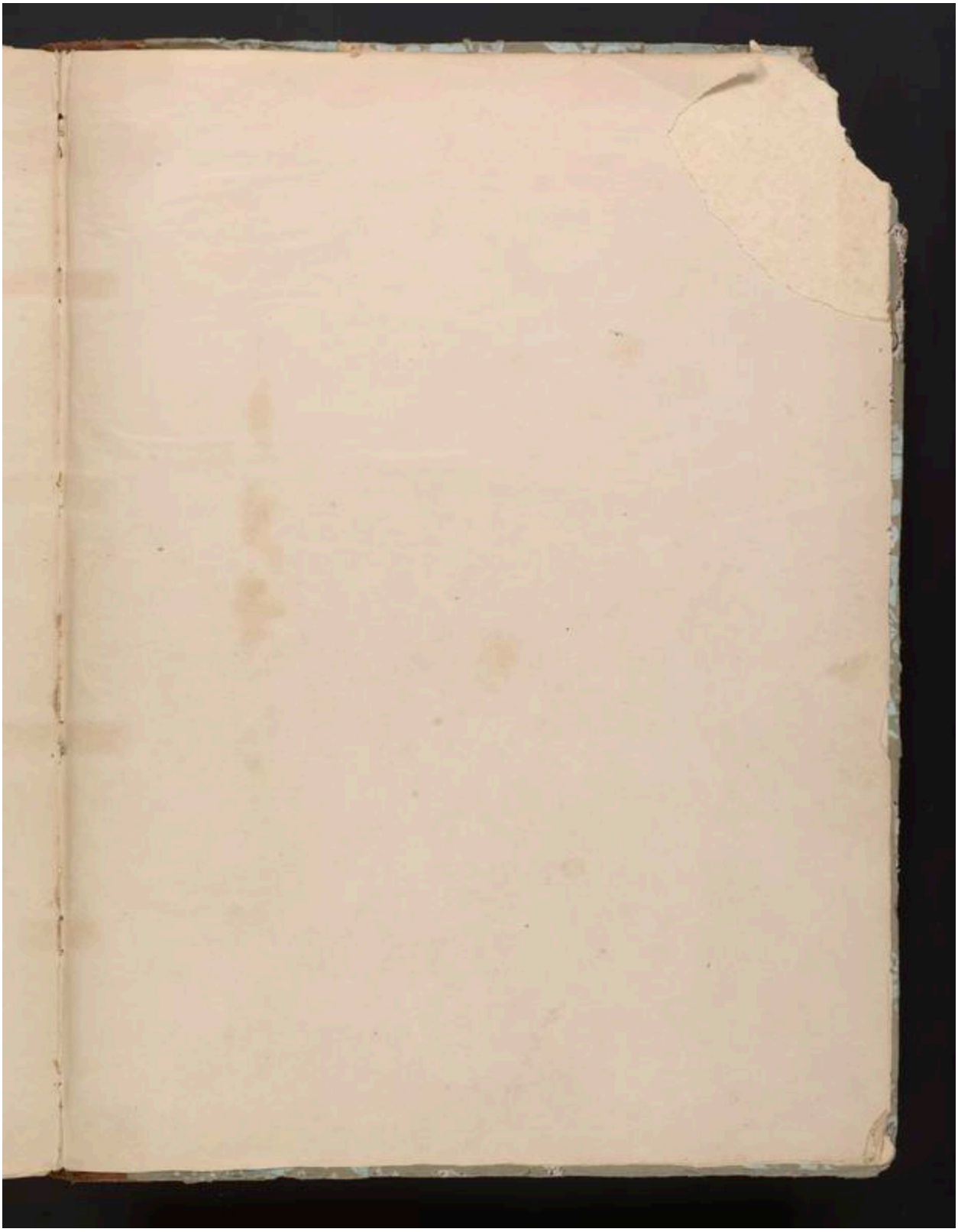


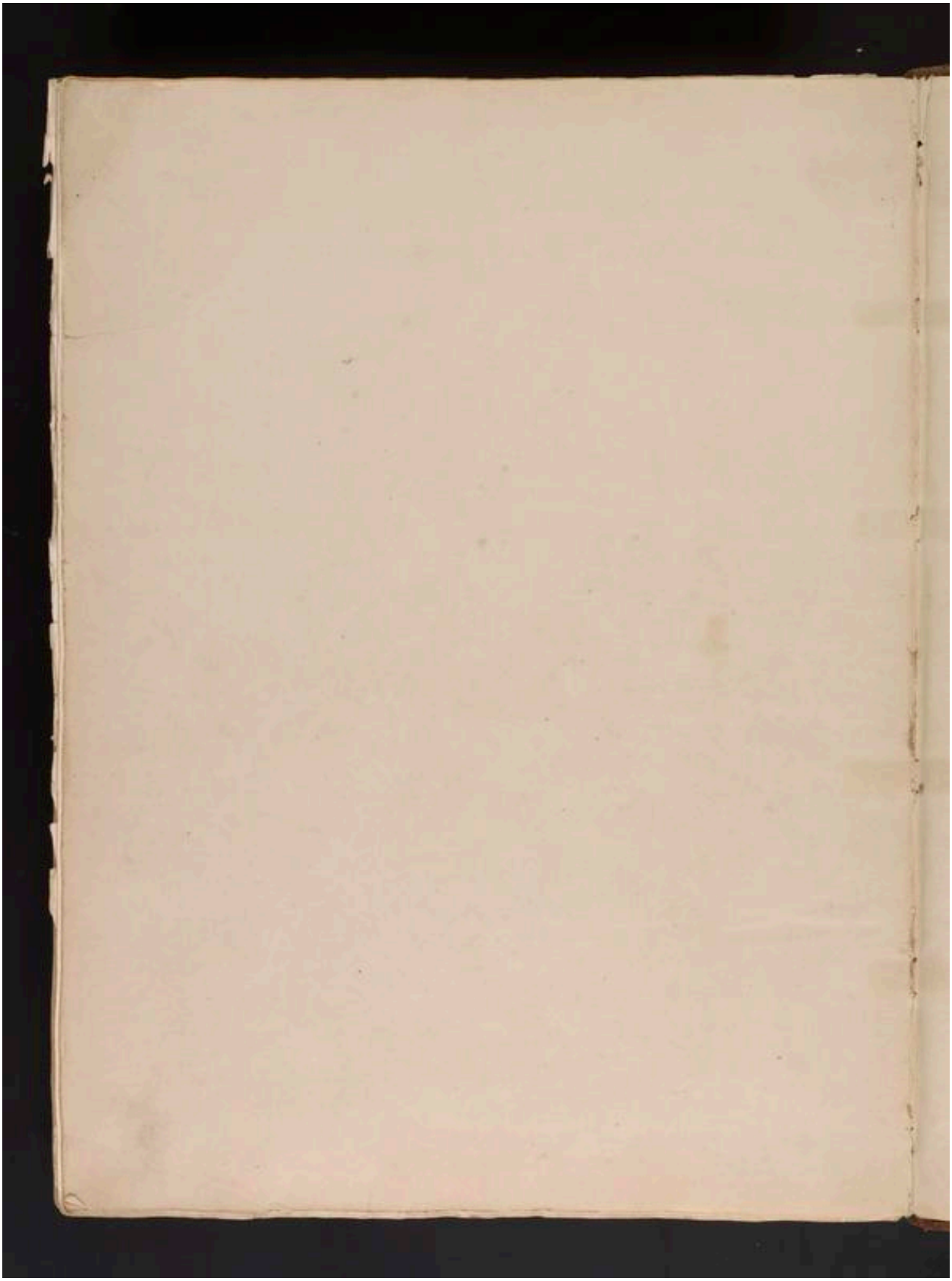


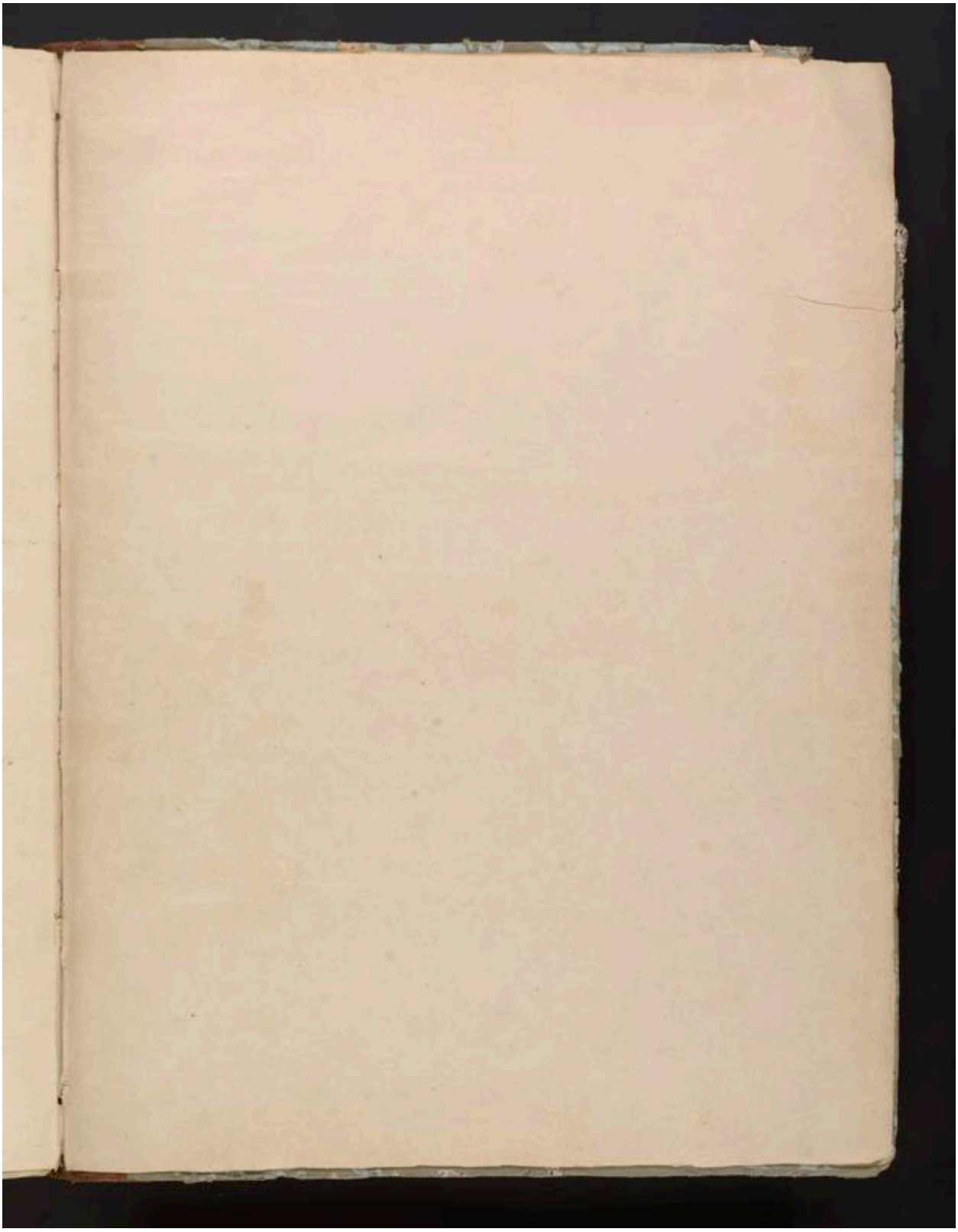


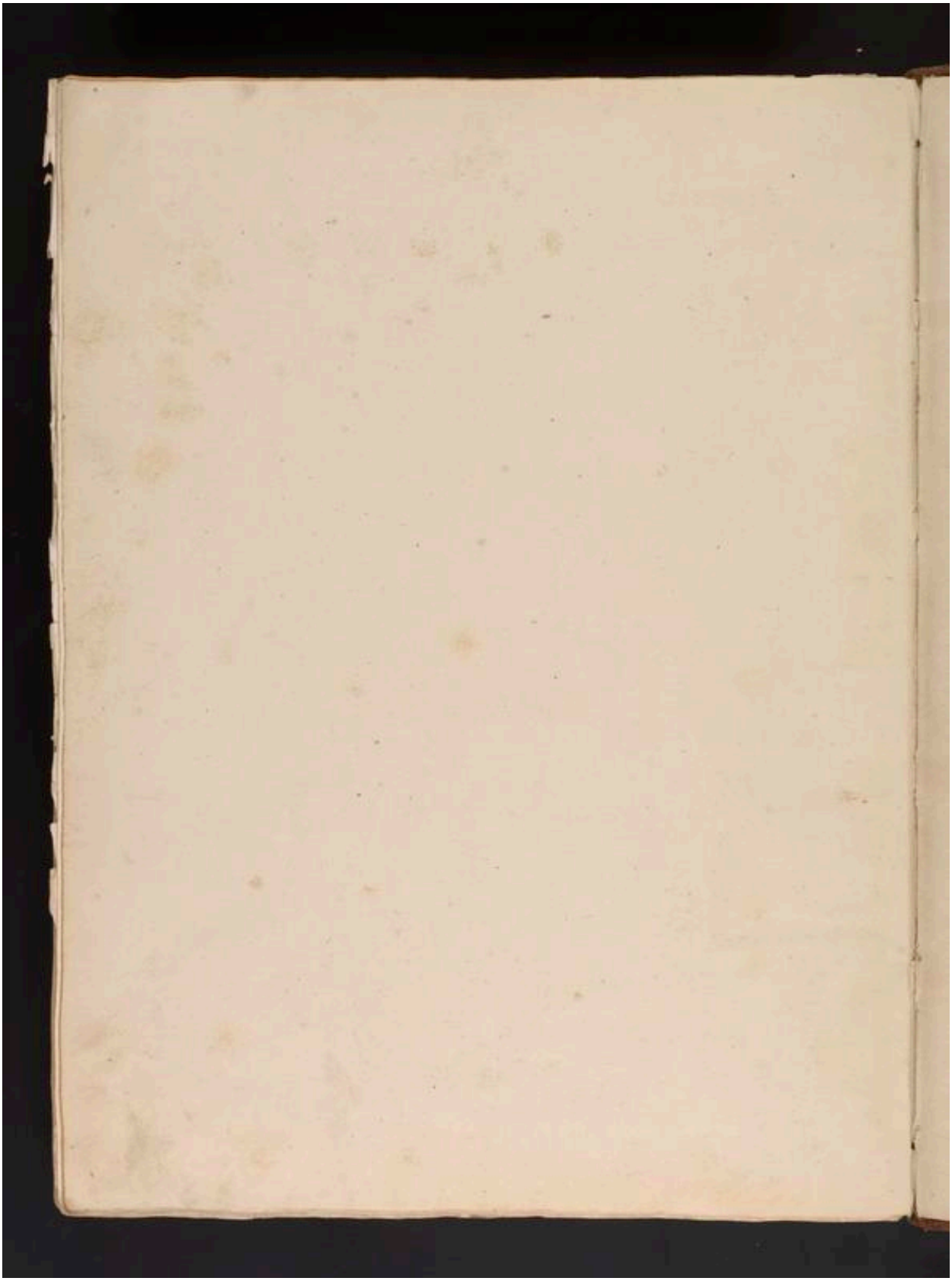


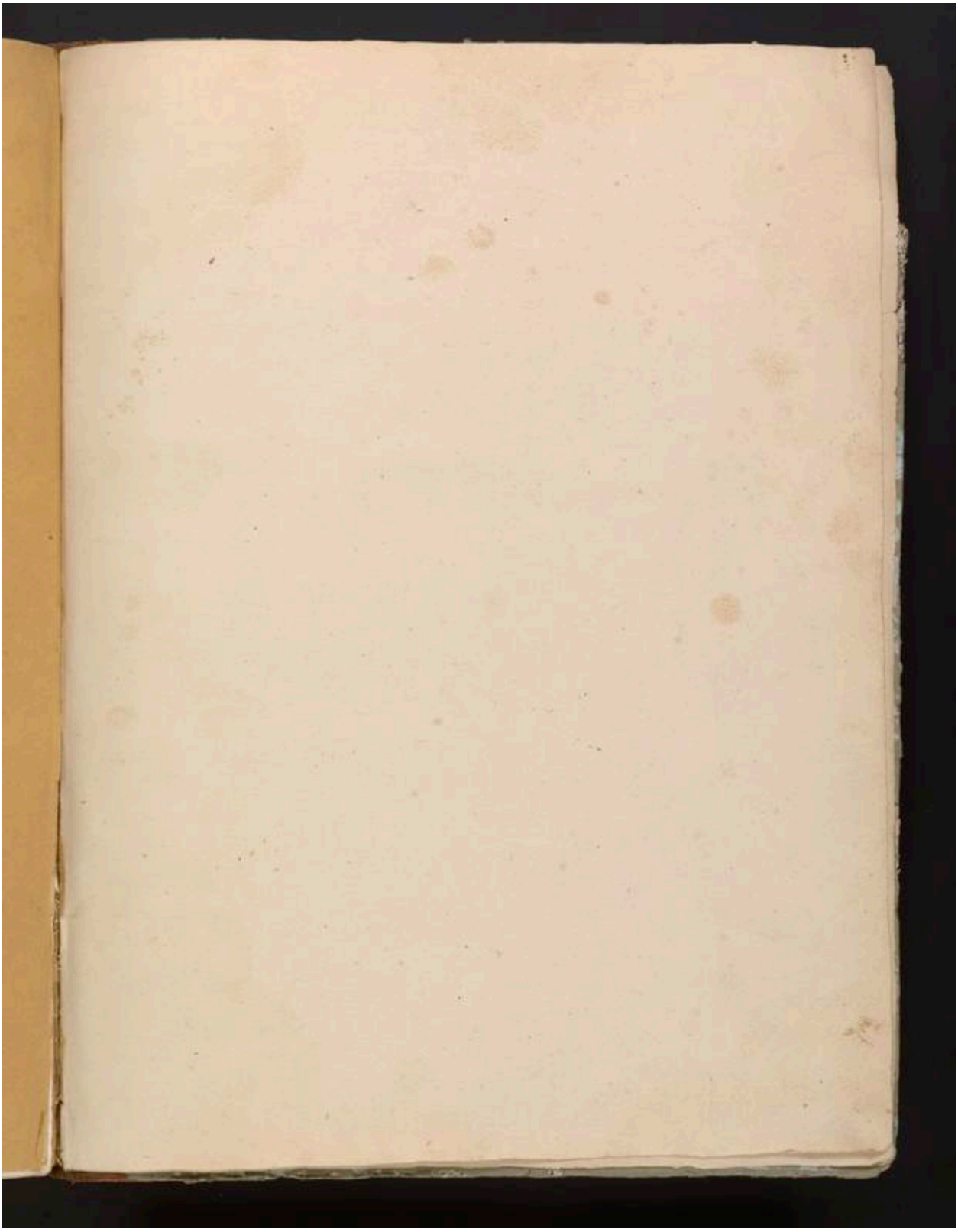




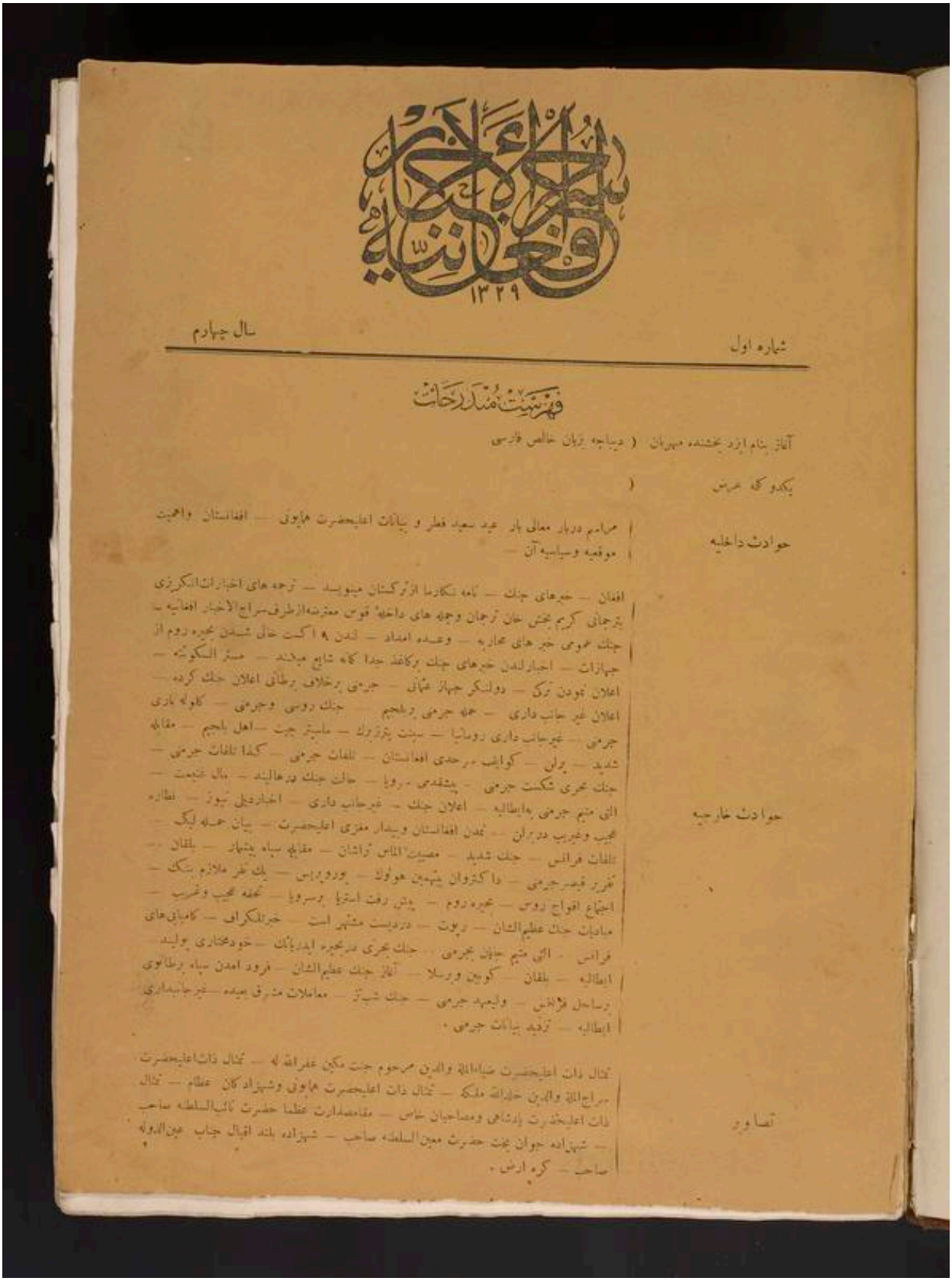








http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 823 of 1786



سال چهارم

شماره اول

فهرست مندرجات

آغاز بنام ایزد بخشنده مهربان (دیباچه بزبان خالص فارسی

یکدو کلمه عرض (

حوادث داخلیه

مراسم دربار معلی بار عید سعید فطر و بیانات اعلیحضرت همایونی — افغانستان واهمیت موقعیه وسیاسیه آن —

افغان — خبرهای جنك — نامه نگارما ازترکستان میرسد — ترجمه های اخبارات انگریزی بترجمانی کریم بخش خان ترجمان وچند های داخلهٔ قوس معترضه ازطرف سراج الاخبار افغانیه — جنك عمومی خبر های محاربه — وعده امداد — لندن ۸ اکست خالی شدن بحیره روم از جهازات — اخبار لندن خبرهای جنك برکاغذ جدا گانه شایع میکنند — مستر الکوئث — اعلان نمودن ترکی — دولتکر جهاز فرانسوی — جرمنی برخلاف برطانی اعلان جنك کرده — اعلان غیر جانب داری — حمله جرمنی برلجیم — جنك روسی وجرمنی — کلوله باری جرمنی — غیرجانب داری رومانیا — سپنت پترزبرك — مانچستر چیت — اهل بلجیم — مقابله شدید — برلن — کوایف در حدی افغانستان — تلفات جرمنی — کدا تلفات جرمنی — جنك بحری شکست جرمنی — پیشقدمی روسیا — جان جنك درهالینه — مال غنیمت — الی متیم جرمنی بهایطالیه — اعلان جنك — غیرجانب داری — اخبار دیلی نیوز — نظاره عجیب وغریب دوران — تمدن افغانستان وبیدار مغزی اعلیحضرت — بیان حمله لیگ — تلفات فرانس — جنك شدید — مصیبت الناس تراشان — مقابله سپاه بیشهار — تلفات — تقریر قیصر جرمنی — واکنزوان پنهمین هولوك — یورویرس — یك نظر ملازم بنگ — اجتماع افواج روس — بحیره روم — پیش رفت اتریا برسروا — تحفه عجیب وغریب — مادیان جنك عظیم الشان — ربوت — دردیست مشتهر است — خبرلنکراف — کامیابی های فرانس — الی متیم جهان بجرمنی — جنك بحری درحیره ایدریاتك — خودمختاری پولند — ایطالیه — بلغان — کوبین ورسلا — آغاز جنك عظیم الشان — فرود آمدن سپاه برطانوی برساحل فلاندس — ولیعهد جرمنی — جنك شیتز — معاملات مشرق بعیده — غیرجانبداری ایطالیه — تردید بیانات جرمنی .

تصاویر

تمثال ذات اعلیحضرت ضیاءالملة والدین مرحوم جنت مکین غفرالله له — تمثال ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین خلدالله ملکه — تمثال ذات اعلیحضرت همایونی وشهزاد گان عظام — تمثال ذات اعلیحضرت پادشاهی ومصاحبان خاص — مقام صدارت عظما حضرت نائب السلطنه صاحب — شهزاده جوان بخت حضرت معین السلطنه صاحب — شهزاده بلند اقبال جناب عین الدوله صاحب — گروه ارض .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 824 of 1786

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟) و (ادبدرفن) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و میباشد . دوانی که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند ازاداره مدیر طلب نمایند

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیه کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یادآوری

برهمه کلو داران نظامی وملکی وجمله خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر از یک جا دیگر جا برو بدو بیایند میباید که بیک رقعه مدیر وسرعمور را خبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایع درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتباً تایک سال نشر کردن خواهند ووجه یک ساله را پیشکی ادا نمایدد ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 825 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با محرابات داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با محرابات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
پهریازده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره اینجا و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

۱۳۲۹

تاریخ عربی ۱۵ شوال المکرم سنه ۱۳۳۲ تاریخ انگریزی ۶ سپتمبر تاریخ شمسی ۱۴ سنبله ۱۲۹۳

﴿ بسم الله الرحمن الرحیم ﴾

سخن آغاز بنام ازدِ بخشندهٔ مهربان

(دیباچه بزبان خالص فارسی)

سپاس وستایش بیرون از شمار مر آفرید کاری را سزاست که خامهٔ دوزبان را توانائی گوئی بخشید، درود بیرون از پایه بر گزیدهٔ رواست که بپیروان کیش خوب خود را آموزش دانش بدهید ، خاندان و یاران اورا دوستی وفروتنی بجاست که کارهای پسندیدهٔ هر کدام شان رهبر مختاری و نیکوئی مایان گردید ، پادشاه بلند پایگاه بادادودانش بزرگ ما اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله] خان را خداوند زمین و آسمان تا سالهای درازی پراورنگ جهانبانی شان پایدار و آرام دارد تا کروه پرشکوه افغان وخاك افغانستان بسایهٔ دانش پروریها وداد گستریهای شاهانهٔ شان برتریها و بختیاریهای بی اندازه را سزاوار گردد ، و مردم دیدهٔ روی زمین وزمینیان شود .

سپاس پروردگار بزرگ خود را بجز بان بجا آورده خواهیم توانست کهمار اتوانائی دادتا سال سوم این نامهٔ گرامی « چراغ پیامهای افغانی » را بانجام رسانیده بسال چهارمیش آغاز نمودیم ، واین نیست مگر سایهٔ دانش پرور بایهٔ شهریار دانای نیکوئی خواه فرخندگی همراه زرلطما

درین سه سال بسیار چیزها گفتیم ، و نوشتیم ، آرزوی یگانهٔ ناتوانانهٔ ما همین بود و همین خواهد بود که در زراعیداری و آگاهی برادران هم زمین وهم آئین خود یك کوششی بجا آورده باشیم امیدداشت که یك کمکی برین آرزوی خود کامیاب هم آمده باشیم . با اینهم از ناتوانی و زبونی خامهٔ شکسته مگی جفانه ، درین نامهٔ یاری نراند ، هموازه کوتهی ورزیده ایم ، وچنانچه شاید و باید نوشته نگاشتیم و نه گفتنی گفتیم .

از درگاه ازد دانای بینای توانا امید وار آمرزش ، واز خوانندگان فرهنگ منش آرزومند پوزش میباشیم . (۱)

﴿ یکدو کلمه عرض ﴾

فیوضات توجهات جهاندرجات ذات شوکتسمات پادشاه گرینده صفات معدلت آیین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه زرلطما خود مختار دولت فویشوکت مستقلهٔ خداداد افغانستان صانه الله فی حفظ والمان ، جریدهٔ وطنیهٔ (سراج الاخبار افغانیه) سه سال کامل از مراحل عمر کرانمایه را طی نموده بأول مرحلهٔ سال چهارمین خود کام انداز قلم فرسائی گردید .

مسلك تحریریهٔ این روزنامهٔ وطنیه را قارئین کرامش دانسته خواهند بود که بجز یکخدمت ناچیزانه قلمیه در راه دین ودولت وباخبری وبیداری وطن وملت دگرچیزی نیست گاهی ازسیاسیات عالم ، برخی ازعلوم وفنون فواید منظم ، تیدهٔ از اخلاقیات وادبیات منافع رسان ، شمهٔ از واقعات وحوادثات زمان وجهان بخبار آمده ومیراند . امامقصد اعلاومراد قصوایش همانا محامد ومناقب اعمال حسنهٔ ترقی پرورانهٔ خیر اندیشانهٔ ذات اعلیحضرت حامی مقدس محبوب القلوب خودش است که پادشاه دل آگاه زرکیست که ازروز هیروز جلوس میمنت مانوس هایونی شان هزارها باب رحمت وهزارها شهراه علویت بر روی ملت وملت شاهانهٔ شان باز فرموده اند ، علی الخصوص بازار فیوضات آثار علم وعرفان درین عصر ترقی حصر شاهانه رواج و گرمی حقیقی خود را پیدا کرده است .

(۱) درین دیباچه یك کلمه عربی بجز اسم ذات اعلیحضرت هایونی که مجبوری بود ودر قوس معارضه گرفته شده هرگاه قارئین کرام بیایند بلا گفتگو اندیدرض جلد کرده شده بداومکافات داده میشود . آخر وعده بایگده .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 826 of 1786

این است که (سراج الاخبار افغانیه) نیز یکی ازامتعهٔ تازه‌وزندهٔ این بازارفیض آثار عرفان نثار است که ازاول بوجانثار خود تاپایندم ،ازپرتک حسن توجه سامی مقدس معظم‌خودد وزبروز درافزونی‌محاسن صوری ومعنوی خود تابدرجهٔ که‌ممکن بوده‌است کوشش ورزیده است.

سراج الاخبار افغانیه درخصوص ممنون نمودن ، وتوجه ورغبت مشترکین وقارئین کرام‌خوددرافزودن ازهیچگونه فداکاری‌رو گردان نشده است . ملاحظهٔ خوبی کاغذ ، خوبی تصاویر ، تنوع مضامین برهمهٔ آنها علاوهٔ بکان کتابچه‌های‌هدیه ، برهمهٔ آن‌هم ارزانی قیمت را دایما مراعات نموده است ، حتی بدرجهٔ که برای پیدن کنارهای ورقهارا ازیکدیگرضایع شدن‌وقت قارئین‌کرام خود روا دار نشده بواسطهٔ ماشین برش هواره کنار های صحیفه‌هارا بریده بتوزیع وتقسیم اخبارخود پرداخته‌است.اگرچه‌باوجود اینهمه فداکاریها باستجلاب حسن توجه‌ورغبت قارئین کرام خود موفق نشده است ، وتعداد مشترکین خوش‌خرید خودرا ازعدد ده یازده افزونی داده نتوانسته است ، حتی درنفری تنخواه دارانی که‌تشخیص شان دردفترهای سرکاری میباشد بترتیبی اختلاسها و کتمانها بوقوع آمده است‌بازهم سراج‌الاخبارافغانیه‌اسباب حقیقی این‌کمبودی مشترکی ، وعدم رغبت پروری را درقلت علوعرفان عمومی یافته هیچ قتوری و قصوری را بخود راه نمیدهد ، وهیچ خطهٔ درراه ایفای وظیفهٔ مقدسهٔ خود که عبارت ازخدمت وطن عزیز است ناجان دربدن باشد کوتاهی نمیکند .

دربهار سال چارم این روزنامهٔ وطنیه باوقومات و حوادثات یک جنگ رستاخیز آمیز خونریز دهشت انگیز بسیاربزرگی که درمیان دولتهای معظمهٔ اوروپا پیشامده است آغاز نهاد . لهذا تاوقتیکه این جنگ دوام ورزد سراج الاخبارافغانیه اکثر صحایف خود را بخبرهای محاربه حصر میکند واگر لزوم دیده شود صحیفه هارا هم بیشتر خواهد گردانید را شوق و آرزوی خوانندگان ومشترکین کرام خودرا نیز درشنیدن خبرهای حرب ملاحظه وحس مینماید . اگرچه برای مشترکین کرامی که در خارج‌وطن داریم خبرهای محاربه که درج کنیم ازقبیل اعلام معلوم شمرده میشود ، ولی هیچ شبهه نداریم که ایشان بترپاس خاطر مشترکین داخل وطن عزیزما رضا خورده نکنند . تاریخچهٔ داخلی وخارجی یکساله را نیز که درین دوسال درنسخهٔ اول جریدهٔ خود درج میکردیم بنابرهمین ملاحظه موقتاً ملغی نمودیم . باقی در هرحال وقاطبهٔ احوال دعای خالی ازپای افزونی عمر واقبال، ودوام شوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه تُرق اسال مراحم خصال خودمارا وردزبان صداقت نموده‌توفیقات‌ازدواجلال لایزال جل سبحانه‌را دربارهٔ خود نیاز واستر حام مینمایم . من‌الله‌التوفیق .

حوادث داخلیه

مراسم دربار معالی بار عید سعید فطر

ماه مبارک فیض رسان رمضان در یوم دو شنبه بانجام رسید درلیلهٔ سه‌شنبه رویت هلال غره ماه‌شوال المکرم ثابت گردیده به انداختن بست ویک توپ عید سعید میامن پدید فطر پروزسه شنبه برهمه کان اعلان گردید .

بموجب رقعه های خبریکه از طرف ایشیک آقاسیان‌ملکی ونظامی توزیع وتقسیم شده بود بهشت بجهٔ صبح یوم مذکور همه ارباب مناصب ملکی وعسکری ، وسرداران عظام وعلماواشراف وخوانین کرام درقصر معالیبحصر (استور) همایونی بلباسها واونیفورمهای بزرگ دربارنی خود شان جمع آمده بعد ازصرف چای وناشتا بمعیت ذات فخامت‌سمات جناب عالی نائب السلطنه صاحب افخم در کالسکهٔ مبارکه که بشرفیابی سلام ذات شوکتسمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه حقایق آگاه بادانش ودین خود شان نایل وسزاوار گردیدند ، وبه التفات جهان درجات همایونی مظهر گردیده‌بموجب فرمان همایونی در عرابه‌های مکفی که دربیرون دروازهٔ ارگ مبارک بترتیب تمام توقف داشتند سوار شدند، بعد ازان که عرابهٔ سواری ذات اعلیحضرت پادشاهی از داخل ارگ مبارک خروج نمود دیگر همه عرابه ها بعمر کابی شاهانه حرکت نموده بیک الای والای ذی احتشامی بجامع نور لامع کیر عید گاه تشریف شوکت ردیف‌موکب‌همایونی بوقوع آمد .

دربهار ازگاه مرحمت ودیانت پروری که ذات پاک‌اقدس الهی جل سبحانه در نهاد بادشاه مراحم بنیاد مقدس ما تودیع فرموده عساکر ظفر مآثر شاهانه را که سابق از دروازهٔ ارگ مبارک تابه جامع کبیر عید گاه در دو طرفهٔ ممر گاه موکب همایونی صف بسته احترام میبستند برای آنکه در ادای نماز عید شان تعطیل وتعویق نیاید صف آرائی شانرا در داخل صحن جامع شریف اراده وفرمان نموده بودند که ذات عالی شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین‌السلطنه صاحب افخم‌ازصبح‌وقت برای نظارت تنظیم و ترتیب امور عسکریه که از طرف جناب سپهسالار محمد نادر خان وافسران نظامی انتظام یافته بود بجامع شریف رفته وباز عودت نموده بودند .

نماز عید سعید بیک جماعتی که متجاوز از پیشهزار مسلمین عسکری‌ورعیتی بود ادا گردید،ودر وقت خروج‌ذات‌اعلیحضرت پادشاهی پرچمهای مقدس وبزرگ عسکری در دهن دروازهٔ جامع شریف‌ازدوطرف مانند یک‌قوسی تشکیل شده ، ذات اعلیحضرت همایونی از زیر آن گذشتند . از طرف عموم عساکر ظفرمآثر بامو سیقه های شان مراسم سلام ایفا گردید .

بعد از ادای صلوة در سلاملخانهٔ عام مراسم دربار معالی بار انعقاد یافته وهمهٔ شهزادگان عظام وسرداران ومنصبداران کرام وهمه اهل دربار علویت نثار در مقامهای مقرری خود شان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 827 of 1786

حاجا گردیده ذات قدسیت صفات اعلیحضرت پادشاهی سلامه‌الله دربارزا بتشریف شوکت ردیف همایون شاهانه روشن افروزخو و اجلال . وهمه کارنامه الفتات و توجهات جهانمدرجات همایونی قرین من ومسار عال العال فرمودند . بهار کیادی عید سعید . و دعای دوام ترقی و آزادی وطن ومات که از لسان الهام بیان اعلیحضرت پادشاه مقدس ، قصدور یافت قلوب صداقت مجلوب همه حاضرین دربار معالی‌مدارزا یك وجدو سرور پرجوشی استیلا نمود ادعیهٔ خیریهٔ تادی عمر واقبال وشوکت واجلال پادشاهی‌تذکار کردید . جابها شیرینها طعامها انعام و اطعام فرموده شده دربار علویت آثار عیدسعید قطر بالجام رسید .

(بیانات اعلیحضرت همایونی)

در خصوص حرب حاضروخط حرکت‌دولت افغانستان

درین دربار عام عید سعید ، ذات شوکتسمات پادشاه بزرك دولت مستقلهٔ خداداد افغانستان اعلیحضرت (سراج الملةوالدین امیرحبیب‌الله خان) وفقه‌الله بالنصرمن الرحمن ازو قومات جاریهٔ این‌محاربهٔ مدهشهٔ حاضرهٔ دولتهای بزرك وکوچك اوروپا بحث و بیان فرمودند که مآل بعضی نقاط مبهمهٔ بیانات همایونی را که جهت تعلق آن بدولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان دارد دربخا تذکار مینمائیم .

بعد ازانکه از رهم خوردن صلح و آسایش عمومی اظهار تأسف فرمودند ، وبعضی اسباب مبهمهٔ این شعله افروزی نایرهٔ جنك وجدال عمومی‌را درانظار حاضرین دربار معالی‌مدار توضیح نمودند از رسیدن خط جناب وایسرای هند جلالتمآب لارد (هاردینك) ونوشته شدن جواب از طرف قرین الشرف ذات اعلیحضرت شاهانهٔ شان بحث بیان آورده فرمودند :

« تحریرات وایسرای صاحب هند در خصوص اخبار کیفیت حرب عمومی دول اوروپا ، وداخل بودن‌دولت معظمهٔ برتانیه درین حرب بحضور شاهانهٔ ما رسیده و ضمناً بطور اشعار دوستانه نوشته‌اند که ، چون دولت علیهٔ اقف تستان از زمان اعلیحضرت ضیاء الملة والدین مرحوم با دولت معظمهٔ برتانیا عهد دوستی وپیمان مودت‌داشته ودارد ، ودر مهمات و معظمات امور خارجیه پرسیدن‌رأی واستشارهٔ دولت برتانیا ، از جملهٔ مواد عهدنامه قرار دادشده تجدیدهم شده‌است ازاینرو بطرف دولت‌علیهٔ افغانستانرا درین‌حرب حاضر ، مناسبتر وموافقدانسته باشعار دوستانه واظهار مخالصت کارانه استدار ورزیده شده .

« مآل ومفهوم تحریرات دوستانهٔ جناب وایسرای همین‌بود که گفتیم اما جوابیکه ازطرف شاهانهٔ ما نوشته شده مآل آنرا بزرشها اهل دربار بیان میکنم تاریکیفیت آگاه باشید . بعد از بعضی تمهیدات دوستانه برای دوست خود جناب وایسرای نوشتیم که : « واقعا دولت علیهٔ ما بادولت بهیهٔ شما — تا وقتیکه بشرف و حیثیت ، واستقلال و حریت آن هیچ تعرضی از هیچ طرف بوقوع نیامده باشد ، وشرایط دوستی معهوده خلل‌پذیر نشده‌باشد کاکان برعهد وپیمان دوستی خود پایدار واستوار است و کذالك تاهنگامیکه برمنافع حاکمیت وحقوق ملکیهٔ او ازهیچ طرف هیچ تجاوزی بوقوع نیامده‌باشد ازمسلك بیطرفی انحراف نخواهد ورزید »

این بود نقاط مبهمهٔ افادات حکمت آیات اعلیحضرت همایونی که مآلاً و اجمالاً در باب خط حرکت سیاسیهٔ دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما بدربار عام زمزمه‌عید درحالیکه سفیردولت بهیهٔ انگلیس نیز موجود بود بیان فرمودند ، ومناسب برای اطلاع قارئین خود درج صحایف‌اخبار نمودیم ، تاهمه‌کس‌را معلوم‌باشد که‌خط حرکت سیاست دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان درین حرب حاضر بشرایط مسروده مسلك بیطرفی میباشد .

افغانستان

و اهمیت موقعیه و سیاسیهٔ آن

یك‌سیاحی که‌از فضای غرب‌شمالی مثلاً از لندن برای سیاحت آسیای شرقی رهپای عزیمت شود ، وبحر های محیطرا عبور ، و قطعهٔ فسیحهٔ هندرا غرباًشرقی مرور کرده بخواهد که‌بسوی شمال شرق وسط آسیا عنان سیاحت خودرا دور بدهد درپیش رویش یکی بکیار دیوار یك بام بسیار بلند سر بفلك کشیدهٔ تصادف میکندکه (عروج برفلك سروری بدشواریست) گفته مجبور برتوقف میشود .

این بام بلند معظم ، قطعهٔ یك (افغانستان) بر ومند محتشم است که یك قطعهٔ بزرگی از آسیای وسطی میباشد ، این‌بام ذی احتشام از طرف شرق شمالی بدیوار عظمت مدار (هندوکوه) گهزبارد به (هندو کش) شده است ، وبا (کومایا) کهیکسر بطرف غرب ممتدشده رفته‌است .وبا کوهستان (غور) مربوط است . شرقاً بالتدریج فرو آمده‌ها (کوه سلیمان) که از شمال یکسر بسوی جنوب ممتدشده است کسب ارتباط میکند، جنوباً تاپه (بلوچستان) و ازانجا تاساحل بحر یك سطح مایل تشکیل میکند.درطرف غرب‌رفته رفته‌یك تشنج پیدا کرده ودراطراف کول (هامون) یك حوضهٔ داخل ، ودر جهت جنوب غربی یك صحرای تشکیل‌داده تعدادان بازبطرف کوههای (خراسان) بلندشده میرود درجهت غرب شمالی تدریجاً تاصحرای (مرو) وحوضهٔ (جیحون) سرراست فرو میآید .

بلند ترین مواقع افغانستان ، هماناجهتهای شرق‌شمالی آنست کهما کوههای بارفدایی مستور بسیار بلندی درپرکرفته شده است ، بعضی ازقروه های‌این کوهها بقدر (۶۰۰۰) شش‌هزار متر وبعضی بیشتر ازانهم ازسطح بحربلندی دارد، حتی بعضی دره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 828 of 1786



تمثال فرخ‌فال هیکل شیم شجاعت وسیاست خاقان مغفور جنت مکین
اعلیحضرت امیر عبدالرحمن خان ضیاء الملة والدین غفرالله له
(فوتو گرافی : عکاسخانهٔ شاهی . زینکو گرافی : سید ابوبکر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 829 of 1786



تمثال فرخ فال

فائض و کامیاب بادشاه مستقل دولت خداداد افغانستان اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) خلدالله ملکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 830 of 1786

های این کوهها که گذر میدهد زیاد کمتر از چهارهزار متر نمیباشد . دره های (سفید کوه) نیز در نزدیکیهای جلال آباد با ارتفاع (٤٣٨٠) متر میرسد که دنبالهٔ پارف مستور است . دره های پارف دامنی مستور (کوه بابا) که در محل اتصاف سلسلهٔ (هندو کوه) ، وسلسلهٔ (کوهستان غور) واقع است تقریباً (٤٩٠٠) مستر بلندی دارد .

درمابین این کوهها وسلسله ها چنان درههای صعب العبور تنگ پرپیچ وخم وهشتناکی موجود است که خیال را نیز از کشیدن آن در اضطراب میاندازد . اذعان میکنیم که این خاک پاک تنها عبارت ازهمین کوههای بلند پرپرف سرطلک کشیده ، وهمین دره های مدهشهٔ که مذکور گردید نی ، بلکه بسی وادی های پرازشار اطافت نثار ، ودشتهای پرازهار محصولداری رادارا مالکست که از هرگونه ثروتهای طبیعیه درجهٔ عالی العمل پرفیض وبرکت است .

§

درخصوص اهمیت موقعیهٔ این خطهٔ پاک بهمینقدر اکتفا کرده یکقدری از اهمیت سیاسیهٔ آن بحث میکنیم . ولی ازهمه اول ذکر این رامیکنیم که این بحث ما محض از روی افکار جریده ویسی بوده بسیاسیات دولتی هیچ جهت تعلق ندارد . ثانیاً اخبار مالک جریدهٔ رسمیهٔ دولتی نیست که از رسمیات سیاسیهٔ دولت متبوعهٔ خود دم زند .

(افغانستان) یک دولت باهیبت وزی اهمیت اسلامیه قائمهٔ آسیا ست که درجهٔ اهمیت سیاسیهٔ آنرا باریک بینان عالم سیاسی بخوبی درک وتقدیر مینمایند . برای دانستن درجهٔ اهمیت آن اولا میباید که نجهات اربعهٔ آن یک عنف نظر نکنیم :

جهت شمالی قطعهٔ افغانستانرا ممالک وسیعهٔ ترکستان روسی یعنی ماورا آلنهر ، وجهت جنوب آنرا (بلوچستان) ، وجهت شرقی آنرا قطعهٔ (هندستان) وجهت غرب آنرا ممالک دولت علیهٔ (ایران) دربرگرفته است . این تحدید حدود افغانستانرا که کتب جغرافیا خوان خریطه بین میداند وبی پند ولی مقصدما در نجا این است که از نقطهٔ نظر سیاست اسلامیه درین حدود یک اطلاعی بخود کنیم نامعلوم شود که اگر افغانستان بخواهد چه دولتهای عجیب وغریبی درعالم سیاسی ، وچه استفاده های مادی ومعنوی بدهی ازفرصت ووقت بدست آورده میتواند .

بلوچستان تقریباً پانصد هزار نفوس اسلام که همه یک جنس ویک ملت الذمکون میباشد . ترکستان ، پانزده ملیون مسلمان خالص ودرهندستان یکدرصد ملیون نفوس مسلمان جلدی ، وایران یکدولت مستقلهٔ اسلامی میباشد که همین مسئله تنها یکدرجه مارا بسی چیزها رهنمائی میکند . حالا چون برای نشر اخبار موقت نگذاشته انشاءالله سرشمارهٔ آیندهٔ مارا این بحث مهم بتفصیلات بسیار واضحی تکمیل خواهد داد . (باقی دارد)

جوانب خارجیه

افغان

مقصدما ازین عنوان (افغان) در نجا توضیح کیفیت قومیتی که به دینداری ، دلیری ، غیرت ، ناموس معروف ومشهور ، وبحس استقلال قومیت ، ومعذا خرقهٔ شرافت ملیت خود شان موصوف ومفتخر وراند نمیباشد ، بلکه ما میخواهیم ماهیت حقیقیهٔ (افغان) نام ورقیارهٔ راکه بظهر حق این عنوان شریف را ثبوت نموده بنام (اخبار افغان) درپشور (پشاور) طبع ونشر میشود رهنمای اسلامیه وعلی الخصوص برقومیت افغانیه وباز علی الخصوص تربرادران دینی مردم پشاور ، وافغانان مرحدی بهادر خود پیدان برآورده بشناسانیم که درزیر پردهٔ این نام وعنوان مقدس چه مقاصد مضره باسلام شکنانه درحق اسلامیت ومسلمانی درول میپرورانند .

ازبسیار وقتها میشنیدیم که اخبار افغان نامدیکر اسم بلاجسم بالسم بی مسمی یک اخباریست که بصرفت دخواهان نام اسلامی برای اغوای مردم افغان سرحدی طبع ونشر میشود ولی ما باور نمیکردیم . آیا چسان باور کرده میتوانیم : افغان باشد ونیک قوم وملت فروشی را برخود گوارا نماید خیل بعید مینماید ! افغانی که نیک خواه وطن وعلامات فروختن را برخود گوارا کرده باشد هیچ تعجب نیست که در نژاد افغانی شان کدام رگ بدرگ اجنبی شامل بوده است .

مابسیار افسوس میکنیم که شنیده های ما در حق اخبار افغان بدیدنی های رأی العین تبدیل یافته بتحقیق پیوست که این ورقیارهٔ خسیسه که غاصب یک اسم شریف گردیده است حقیقتاً میانجی کار خیر دشمنان اسلام است . اگر کسی باور ندارد نسخهٔ مؤرخهٔ نهم ماه اگست سنهٔ ١٩١٤ اورا خوانده ببیند که درحق اسلام چه مینویسد !!

ورقیارهٔ مذکوره درنسخهٔ ٥ ماه اگست خود درزیر عنوان (حالت موجودهٔ افغانستان) از قلم کدام (نامه نگار) ایشان فروش خود بعدازتمهید یک دیباچهٔ غیر معقول چنین مینویسد:

| اگرچه مسلمانان بتعداد کم وبیش درهر ملک زیر حکومت غیرهستند لاکن تعداد کثیر آنها زیر حکومت برطانیه میباشد واگر بنظر انصاف دیده شود همان مسلمانان خوشحال وآزادند که زیر حکومت انگریزی هستند . |

باین فقره خود قطعاً اعلان میکند ، ومنادی میگرداند که ای مسلمانان مرحدی افغانستان ، وای افغانان دولت مستقلهٔ افغانستان ! اگر میخواهید که خوشحالی بسودانی ، وازادی زندگانی رامظهر شوید ، هیچ درنگ مکنید ، زود بدوید بطوق غلامی غیردین را زیبگلو سازید تامسعود ومختار دارین گردید! چقدر دعوت باثواب ! عادتاً دعوت مسیلمهٔ کذاب ! . . .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 831 of 1786

درخصوص خوشحالی و آزادیٔ مسلمانانی که در زیر حکومت غیردین هستند ماهم هیچ گفتگویی ندارم . آیا خوشحالی و آزادی ازین چیهتر وچه برتر خواهد بود که بغیر ازبدر کردن طوق غلامی را از گردن . دگر هرچه که خواهی بکن . درهر شهر بهزارها قاحشه خانه‌ها تاتکیها، سازنده‌ها خوشحوانها، شراب خانه‌ها وهنوزچه‌ها وچه‌ها که عقل حیران میشود ! ازهمهٔ این خوشحالیها هرفردی ازافراد طوق بردنهای احکام حکام غیردین بکمال آزادی

وتمام خوشحالی استفاده میتواند. هرکه مقصد از خوشحالی و آزادی همین چیزها باشد البته که افغانان افغانستان و افغانان سرحدیهای کوهستان ازچیزهارا بجواب خود هم دیده‌اند . اما باید دانست که ازچنین خوشحالیها و آزادیها در مسلمانان زیر حکومت حکام غیردین نیز مخصوص همان عوام الناس بی وجدان و حواسیست که مانند نامه نگار افغان اشخاص باشند . حالا آنکه دران مسلمانان نیز چنان بیدار مغزان باایمان ووجدان هم موجوداند که این خوشحالیها و آزادیهارا عین ذلت و نکبت شمرده برعدم آزادی و خوشحالیٔ حقیقیٔ خود شان خون میگریند . چسان خون نگریند ! بکورها کور مسلمانان . درهند وماوراءالنهر وغیره از قرنهای بعید وپیش ساکن ومتمکن باشند ، ودول غیر جنس ، وغیر مذهب شان برخواسته ، آزادیٔ حقیقی ، استقلال ملی ، حکومتهای سیاسی ، مال ، ملک ، ادبیات ، اخلاقیات والخاصل همه‌قوای مادی و معنویٔ شانرا محو و متلاشی ساخته طوق غلامیٔ خودرا بگردن شان بندازد ، وخود هارا مالک ، وآنهارا مملوک قرارداده حق مساوات را یکقلم ازمیان بردارد، آیازچیزهایٔ نیست که ارباب وجدان واعارا خون نگریاند !

ایکاش که نامه نگار آن ورقپارهٔ بیمار ، تنها به اغوا واضلال افغانها ، ودعوت نمودن‌شانرا بطوق غلامی غیردین شان اکتفا میورزید ، نی ، نی ! این وفادار صداقت شعار مراکو شان ، ترکان ایرانیان رانیز بسیی کادر زیرحکومت غیرجنس وغیرمذهب شان در آمده اند بانواع قباحتها متهم ساخته مینویسد :

[حال حکومتهای آزاد اسلامی برهر کس واضح وروشن است : باده نوشی وحسن پرستیٔ سلاطین مراکو وجهالت رعایای آنها ، میرسی وقوه فروشی ورشوت ستانی ولامذهبیٔ ترکان روم ؟ وعیش پرستی وناموس فروشی ونامردیٔ ایرانیان راکیست که نداند .]

قحبه را گفتند : — آیا میخواهی که خودت بکدامین شوی باتمام زنان عالم قحبه شوند ؟ گفت : — نی میخواهم که تمام زنان عالم قحبه شوند ، تابهمان چشمی که من دیده‌اند منهم آنهارا ببینم . ای نامه نگار نابکار ! توچون خودت طوق بگردن شدهٔ واز جنت آزادی مطرود گردیدهٔ حکومتهای آزاد اسلامی را چرا چون خود میخواهی ! این عیوبای را که برانها میشماری سبب یگانهٔ آنرا در آزادیٔ شان نمیبینی ، پس خودت که طوق اسارت بگردن داری چرا پاینهمه بلاها گرفتاری ؟ قوم فروش نیستی ، هستی ! زیرا نامت را افغان نهاده ، وقوم افغانرا به اسارت غیر جنس و دینت میخواهی بفروشی . رشوت ستان نیستی ، هستی چرا که اکررشوت نمیستاندی این ثمرات را نمیسرودی . آیا ولا مذهبیٔ ترکان بچه حکم میکی ؟ همهٔ عالم میدانند که مذهب رسمیٔ ترکان (حنفی المذهبی) ست . شیخ الاسلام ، و مفتیٔ انام استانبول داعیا بمذهب حنفی فتواها میدهد ، مسجد هایٔ که هرکدام آنها بدرجهٔ یک قریه وسعت دارد از نماز خوانان پراست . مکهٔ مکرمه مدینهٔ منوره ، مقامات انبیا ، اصحاب اهل بیت ، اولیا در ملک شان معمور آباد روشن خرم است . آیا لامذهبها چرا آنهارا تعطیم و خدمت کرده ومیکنند ؟ حکم عام کردن بلامذهبیٔ یک ملت معظمهٔ اسلامیهٔ که مقام خلافت وصفت خادم الحرمین الشریفین را هم حایز باشد الحق که بجز جرأت وجسارت نامه نگار اخبار افغان دیگری را نمیشاید ! آیا ناموس فروشی ، و نامردیٔ ایرانیان را آقای نامه نگار بچه تجربه کرده است ؟ واقعا ایرانیان به افیون کشی مبتلا شده‌اند ، وازانسبب یک رخوت عدیمه برای شان حاصل شده خواهد بود اما بدرجهٔ که نامه نگار اخبار افغان خبر دارد نخواهد بود ! . . . .

بعدازانکه همهٔ ملل اسلامیهٔ آزاد وغیر آزادی را که خارج طوق غلامی غیرجنس ومذهب هستند ازشمار انسانها بیرون براورده وبلا مذهبی ونامردی وبی معیوبات متهم ساخته براصل منویات ضمیر خوست تخمیر خود که در حق دولت متبوعهٔ مقدسهٔ افغانستان دارد سخن رادور داده هرزمسرائیها وزاژخائیهایٔ کرده است که همهٔ آن مبنی براغراض دلسردی وروگردانیٔ برادران دینی هندستان زمینی ، وعلی الخصوص برادران هم ملت وهم دین افغانی ماورای سرحد نشین ملت ازحکومت اسلامیهٔ افغانیه . چنانچه میگوید :

[البته درباب افغانستان درعوام الناس غلط فهمیها موجوداند ودرمسلمانان درباب این سلطنت خورد اسلامی حسن ظن باقیست لهذا امرای آگاهٔ ناظرین درباب این سلطنت بیان خواهیم کرد تاغلط فهمی مردم دورشود وباالخصوص افغانان بدانند که حالت این سلطنت درچه تنزل است]

بعدازین مقدمه بربسی فقوهات تالائقه ، وگستاخیهای نادیانه درحق اعلیحضرت پادشاه مقدس ماجرأت ورزیده است که تفصیل آن فقوهات تالایق باطل را لایق همان ورقپارهٔ نابکاره دانسته اوراق جریدهٔ اسلامیهٔ وطنیهٔ خودرا به آن حرفهای چون خرفها سزاوار ندیدیم . اگرچه بروش یک حکومت واصول قواعد یک دولت خورده گیری واعتراض میشود . ولی بذات پادشاه یک دولت کلمات تالائقه صرف کردن مخصوص بی دیه کان وبی دیانست که مانند نامه نگار افغان باشد.

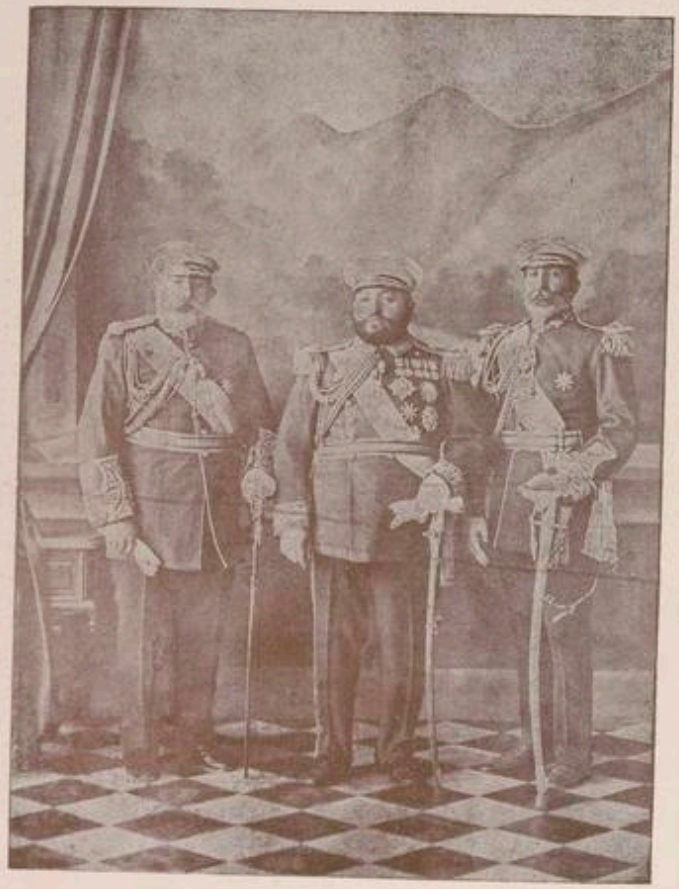
این بیمار نابکار ازنوشتن این نوشته های اسلامیت براندازانه دیگر هیچ مقصد ومدعای ندارد مگر اینکه یک جیهٔ حسنه ، ویک خدمت وفاکارانه بطوق بندگان خود نشان بدهد . زیرا درین اوقات میدانند که طوق بندگان شان چه اندیشه‌ها وچه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 832 of 1786



ذات شوکتسمات اعلیحضرت سراج الملة والدین
طرف دست راست شاهانه معین السلطنه سردار عنایت الله خان
طرف چپ عین الدوله سردار امان الله خان
[فوتو گراف : عکاسخانهٔ شاهی ، زینکو گراف : یارمحمد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 833 of 1786



ذات اعلیحضرت پادشاهی

ومصاحبان خاص یدست راست شاهانه جناب سردار محمد آصف خان ویدست چپ جناب سردار محمد یوسف خان

[فوتو گرافی : عکاسخانهٔ شاهی ، زینکو گرافی : یار محمد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 834 of 1786

افکارهای خیالی و تصوری از دولت اسلامیه افغانیه و ملل اسلامیه درضمیر خودشان محتمل الحصول میپندارند. بنابرین این وقایع بغیر از بعضی احتمالات بعیدهٔ متصورهٔ واهیه را درمدنظر پیدا کرده اخیرین یك همهمهٔ زوله را درمیان مسلمانان وخصوصاً در افغانان سرحدیان اداخلی و آنهارا ازدولت علیهٔ اسلامیهٔ افغانستان دلسرد ساختن از وظایف مهمهٔ وقاشعاری دانسته بهوشین این هزیانها جرأت ورزیده است. قاتلهالله العرض.

(سراج الاخبار افغانیه) رهبر علم اسلامیت اعلان میکند که (افغان) نام اخباری که درشهر (پیشاور) زبان اردو، گاهی یك دوصفحهٔ آن زبان افغانی طبع ونشر میشود یك اخباریست که محرك و حامی آن خلل اندازان علم اسلامیت میباشد. وبگانه وظیفهٔ آن سه چیز است : — اول تمامی ملت اسلامیهٔ عالم را ازمحبت برادرانهٔ اسلامیه باهم بدل نمودن، دوم آنکه دایما درمابین طایفهٔ مسلمانان وهندو بی اتفاقی انداختن، سوم مردمان افغان سه حدی را از حکومت افغانستان دلسرد نمودن. لهذا همه مسلمانانرا برین سرسر نهادهٔ این ورقپارهٔ که در زیر پردهٔ نام شریف (افغان) قوم فروشی را رواج میدهد آگاه و بیت میسازیم تاحقیقت وماهیت اصلیش برهمه کان آشکار گردد.

خبرهای جنگ

نامه‌نگار ما از ترکستان مینویسد

دولت روس از بندرات لب دریای آمو مثل بندر ترکی، وتیکی سروغیره همهٔ عساکر خود را جمع نموده بطرف پایتخت خود حرکت داده. واندك اندك سپاهی تقریباً صدهزار و دویست هزار بجهت محافظت انجاها درهربندر گذاشته است. وزیر دربنطرف افواه است که دولت ژاپان سر گرمی دولت روس را با جرمن واوستریا فرصت دیده میخواهد که پای روس وجرمن را بکلی ازخاك اقصای شرق بیرون کشد. مکویندوشهر کلان روس را ژاپنها تصرف کرده اند. وزیر باجرمنی درباب برآمدنش ازخاك چین گفتگو دارد.

کذا — دولت روسی بنك نقدی خودرا از پتکی سرحرکت داده برده است. ومردم تجار رعیتی خود روس ورعایای دولت غیر کاغذهای سوم را جمع کرده بدولت روس واپس داده اند که کاغذهای خود را گرفته وجه نقد بانها بدهید ازینواسطه نهایت پریشانی وبی اعتباری برای دولت روس پیش شده است.

کذا — در مزار شریف کاغذ سوم روسی بسیار بی اعتبار شده است وهیچکس نمیخرد و کسانیکه کاغذ سوم دارند بسیار آزادی بفروش میرسانند و مشتری هم کم پیدا میشود این است که اینجا فقر که بتواتر دربعضا مسموع شده برای شما اطلاعاً نوشتم. فی ۲۶ رمضان سنه ۱۳۳۲ (عبدالاحد)

ترجمه‌های اخبارهای انگریزی دلارجان کریم‌بخش خان [چه هائیکه در آخر خبرها درقوس معترضه گرفته‌شده ازطرف (خود سراج الاخبار افغانیه میباشد)

جنگ عمومی

خبرهای محاربه

چون این جنگ عمومی یك اهمیت فوق‌العاده دارد لهذا سراج‌الاخبار افغانیه رای اینکه قارئین کرام خودرا سلسله وار از وقوعات محاربه باخبر سازد اکثر صفحات خودرا به حوادث محاربه منحصر ساخته از درج کردن (نامورانِ زمان جهان) و (علم ثروت مال) و (تجه های پارس) دردم حتی صرف نظر نمود. انشاءالله بعد ازختام حرب بازسلسلهٔ آنهارا جاری خواهد ساخت این است که حالا دوهفته وار واقعات حربیه را بنظر قارئین کرام جلوه‌گر میسازد. این را هم بگویم که این حوادث را ماز ترجمه های اخبار های انگریزی که مولوی (کریم‌بخش خان) ترجمان اخبار های انگریزی ترجمه کرده برای ما میفرستد درج میکنیم. وانشاءالله از اخبار های ترکی وعربی که خود ترجمه کنیم نیز بعضی حوادث مهمه را جداگانه درج خواهیم نمود ومن‌الله التوفیق.

وعده امداد

اکثر مهاراجگان هند (کشمیر ورا جپوتانه وغیره) افواج خودرا بصلاح ومرضی سرکار هند گذاشته اند — فقط [اگر نگذارند چه کنند ؟]

لندن مورخه ۶ ماه اکست —

دربرس‌غن گردشده‌است که‌غیرازدوم از جهازات آبروی خالی شده‌است وبزیر فرانس و بطانیه درهند واپس آمده‌است فقط

[آیا چه صورت وچگونه خالی شده است ؟]

اخبارات لندن خبرهای جنك رکاغذات جداگانه شایع میکنند و درهیچ اخبارات کمی واقع شده است جرا که الدیشهٔ قحط کاغذ پیدا شده است — فقط [هنوز چه قحطها که پیدانشود؟]

مستر الکوئته از وزارت جنك مستعفی شده است ولارد کچنرجای اومقرر گردیده است فقط

عمل ۷ بجه و۳۵ دقیقه شام —

ترکی اعلان نموده است که آن اجتماع افواج بطور حفظ ما تقدم بعمل آورده بود فقط

[آیا کدام حفظ ما تقدم؟]

دولتکر جهازعثمانی ودولتکر جهاز جلی دربندر کاه بطانوی مقیم اند وبالکل مکمل اند فقط [حیف آن جهازها !]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 835 of 1786

مورخه ۵ ماه اگست عمل ۱۲ بجه و ۱۰ دقیقه جاشت —
جرمنی بر خلاف برطانیه نیز اعلان جنگ کرده است فقط

اعلان غیر جانبداری

اعلاع متحده امریکه و سویدن و ترکی اعلان غیر جانبداری نموده اند فقط

حمله جرمنی بر بلجیم —

عمل ۵ بجه و ۵۰ دقیقه صبح —

برسلز افواج جرمنی از مدافعات گیمی‌لک وهنری چل وولیم دروز بعمل نجوه صبح درحدود بلجیم داخل شده اند فقط

آنها اول دروبی رسیدن و برکناره راست دریای میوز اقامت نمودند — اهل بلجیم محافظت کناره‌چپ میکردند وجرمنی ازبسته کردن پل عارضی بردریای مذکور بازداشتند واهل بلجیم‌را ازقلعه لیك کمك می رسید — جرمنی مطالبه نمود که اهل قلعه لیك اطاعت آنرا قبول کنند این مطالبه آن‌مسترد کرده شده است یك حصه فوج که از نهر چیل برقلعه مذکور تاخته بود از افواج بلجیمی پس‌پا کرده شده است فقط [عجب داخل شدن، عجب پس‌پا شدن !]

جنك روسی وجرمنی

سنیت پترزبرك — افواج روسی بهمراه افواج‌جرمنی را کنز حصص سرحد متقابل گشته‌اند — افواج جرمنی برمقام بیالابور زمین درعقب نشسته‌اند — مگر اکثر دیهات‌را درداده اندفقط [عجب عقب نشستن ، عجب دردادن !]

مورخه ۵ ماه اگست عمل ۵ بجه و ۵۰ دقیقه‌صبح —

لیك — درنهضت‌اهل‌جرمنی ازسیب شکستن‌پل‌ها ومسائل‌ریل تعویق واقع شده است ، آنها بطرف شمال رفته

تیلورك‌علاقه هالیندر اتاخت وتاراج کرده‌اند — ودریای‌میوز ازمقام ایستدن عبور نموده‌اند — حصه‌دهم فوج جرمنی رایستدن وحصه هفتم‌در ورویزر وحصه‌ششم برمقامات نامعلوم میباشند — وبسی وایکن توودا درحالت آتشزدگی میباشند — ریوت آمده است که افواج جرمنی که‌برقصبه جات مذکور کاوله باری کرده بودند باشندگان وبسی‌را تعاقب نمودند یك‌لك نفر سپاهیان جرمنی بطرف لیك پیشقدمی کرده اند — یك‌نفر پرواز کننده جرمنی هلاك شده است فقط

کاوله باری جرمنی

برسلز ریوت آمده است که‌سپاه جرمنی برلیك وعبور کاوله باری شروع کرده است فقط

برسلز باشندگان وبسی بطرف میستر ریخ فرار نموده اند — و اهل جرمنی درری و پیمستر وریمو چیمبس داخل شده اند بعض قلعه‌ها که‌بردریای میوزواقع‌اند درحالت آتشزدگی شعله زن میباشند فقط

غیر جانبداری رومانیا

تجارست بطور رسمی‌شائع شده است که رومانیاغیر جانبدار خواهد ماند فقط

سنیت پترزبرك — ۱۹ لنکر جهاز جنگی جرمنی رمیمل ولیدوا رسیده اند فقط

ماسیتر جیت — جنك‌شدید برحد بلجیم جاریست صدای توپ وتفنك شنیده میشود و جهازات هوای در هوا بالای سر دیده میشوند فقط

اهل بلجیم برسپاه جرمنی که‌در دریای میوز پل عارضی بسته میکردند کاوله باری نموده سپاه مدکور‌را تقصان شدید رسانید مگر سپاه جرمنی درعبور نمودن دریای مذکور کامیاب شد —

مقابله شدید

اهل‌روما مقابله شدیداستریا برمقام بالکریدنموده میروند فقط [آفرین]

برلن رسمی شائع شده است که جهازات آهن پوش جرمنی بجزیره روم بعض قصبه‌جات مستحکم ساحل الجیریا را منهدم کرده‌اند فقط [الجیریا از مستملکات فرانس است در افریقا]

یك‌لنگر جهاز هوای بلجیم برمقام لیك بریك جهاز هوای جرمنی درهوا حمله کرده‌اورا دوتصف کرد — پرواز کننده جرمنی کشته شده است فقط

کوائف سرحدی افغانستان

ازپشاور ریوت آمده است که‌تاریخ ٤ ماه‌روان بوقت صبح یك‌دسته فوج‌خیبر بهمراه یك گروه بدمعاشان سرحدی درقرب جرود متقابل گردید ازبدمعاشان یك‌نفر کشته‌ویك نفرزخمی‌شده است واز فوج خیبر یك نفر مجروح شدید گشته است بدمعاشان در تعداد شش نفر ازقوم ذاخیل خیبر و شنواری بودند فقط

تلفات جرمنی

لندن مورخه ۷ ماه اگست —

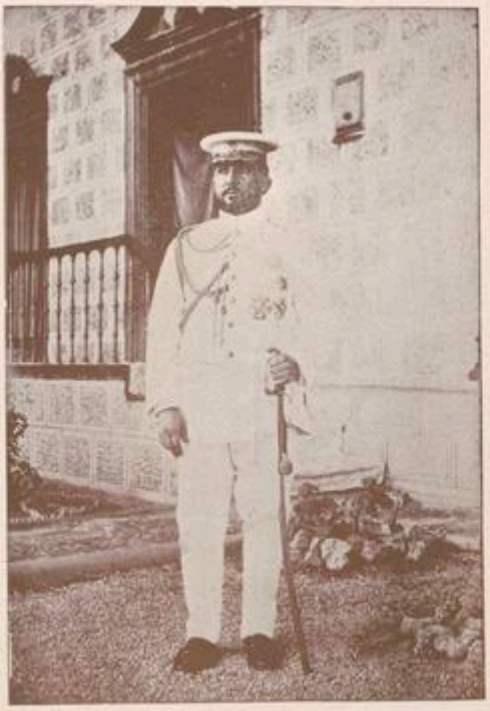
عمل نجه شب

برسلز عمل پنجو نیم بجه شام — جنك شدید و خونریزی در قرب فلورن رخ گردیده است — سپاه جرمنی شکست فاش خورده است تاباین حدکه بازولیك حمله‌کرده نتوانسته است — [وهکذا بلجیم ، اما الجرمن ؟]

مورخه ۶ ماه اگست عمل دوبجه و ۲۰ دقیقه صبح —

برسلز — اعلان رسمی مظهراست که‌بلجیم مقابله شدیدحمله جات جرمنی نموده است وسپاه جرمنی را از کرد و نواح لیك کشیده است قلعه جات لیك‌را صدمه نرسیده است بادشاه البرد کان افسری سپاه بلجیم را کرفته در عرصه کار زار رفته است یك‌اعلان باین مضمون شائع شده‌است که‌همسایه مغرور ومتکبرما

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 836 of 1786



مقام صدارت عظما

حضرت فخامت مآب نائب السلطنه سردار نصرالله خان

فوتوگراف : معین السلطنه زینکوگراف : بارمحمد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 837 of 1786



فرزند اکبر وارشد اعلیحضرت

شهزادهٔ جوانبخت معظم سردار عنایت الله خان معین السلطنه صاحب افخم

[فوتوگراف : مکاسنهٔ شاهی "زینکو گراف" پاریس]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 838 of 1786

خلاق ورزی مشاهده نموده‌است وبرماحمله کرده است چرا کما ازناموس فروشی انکار کرده‌بودیم — مابقین داریم که سپاهیان‌ما در ادائیکه فرض مقدس بالضرور کامیاب خواهند شد فقط

تلفات جرمنی

عمل ۱۲ بجه و ۱۰ دقیقه شب —

برسلز — اخبارات میگویند که تلفات وضائعات جرمنی به‌هشت هزار نفر وهشت عراده‌توپ رسیده است — هشتصدنفر مجروحین جرمنی دربرسلز رسیده اند فقط [آیا از طرف مقابل چقدر ؟]

عمل ۱۲ بجه و ۱۵ دقیقه شب —

یک۱۲صد مجروحین جرمنی‌ازعرصه کارزار برداشته شده‌اند اهل جرمنی در علاقه قفها داخل شده بودند قفها پریدند و کل بشالین (فوج) جرمنی را هلاک کردانید [مگر جرمنها هم چقدر حرب نا اشنا بوده اند !]

برسلزامروز بوقت چاشت سپاه جرمنی یک حمله شدید برلیک نموده کاوله‌باری کل‌شب گذشته جاری‌ماند (وهلانس وجرمنی) امروز بازکوشش دلیرانه نموده درقصبه داخل شدند مکرازدست اهل بلجیم‌زهر هلاک چشیدند فقط [چقدر زهرناک جانور !]

برسلز — درروسلز بیان رسمی مندرجه ذیل شائع شده‌است ۲۵ هزار نفر سپاهیان جرمنی بتاریخ ۵ ماه حال در میدان جنك برای مقابله دشمن آمدند و استقلال غیر معمولی ظاهر کردند ودفعیه حمله جنك جارانه دشمن‌را بوجه احسن نمودند بعدازان اهل بلجیم برسپاه جرمنی حمله‌شدید کردند درین‌حمله آنها ازحمله کامیاب شدند — سپاه جرمنی درهالیند داخل شده پناه حاصل کرد [هالند بیطرف جسان آنها را لخت نکرد ؟]

اهل‌بلجیم شش‌صدنفر مجروح را برداشتند — حمله حصه‌دوم جرمنی امشب متوقع است —

اخبارات مینویسد که یک کاوله ازقلعه لیك روز چهارشنبه یك‌لنگر جهاز زیاین را برزمین انداخت —

جنك بحری

عمل ۱۰ بجه و ۱۵ دقیقهٔ شب خبر تلگراف از کوپنهاگ مظهر است که جنك بحری برساحل اد دنیز برپا گردیده است صدای کاوله‌باری الی‌ظهر شنیده میشد کیفیت‌مفصل تاحال نرسیده است فقط [اگرخوب نتیجه میداد البته میرسید !]

مورخهٔ ۱ ماه اگست عمل ۱۱ بجه و ۵ دقیقه شب کپتان جهاز او رینم قونصل بر طانوی را اطلاع داده است که او بذریعهٔ تلگراف بی‌سیم ازجها بوسیتیا باین مضمون رپوت‌حاصل نموده‌بود که دولنگر جهاز جرمنی که در تعاقب آن روانه شده بودند از جهازات برطانوی تعاقب کرده شده بودند و غرقاب کرده شده‌اند — فقط[ماهیان دریارا ضیافت !]

شکست جرمنی

پرن — یک دسته رساله حاسوسی جرمنی از یک دسته رساله فرانس هزیمت خورده درسوئزرلیند پناه‌حاصل کرده‌است اسلحه ازانها گرفته شده است‌فقط [شاید بالعکس باشد !]

پیشقدمی سرویا

دروائنا بطوریکه رسمی شائع شده است که دیروز بریلگرید کاوله باری شروع کرده‌شد — بالادستی اهل‌سرویا ازخبر تلگراف ایش ظاهر میشود که متطوعین ازدریای سوی گذشته وبرق سرویارا برساحل استروی نصب کردند فقط

[عجب است که برقرا برقلعهٔ وانا تاحال چسان نصب نکرده‌اند ....]

حالت جنك درهالیند

هیك — ملکهٔ ویلهلمینا یك حصه‌ها لیندرا درحالت جنك قرار داده است فقط

مال غنیمت

مال غنیمت بی شمار ازجرمنی دربندر برطانیه واقع‌بحر شمالی آورده شده است فقط [آیا کلاه شاه جرمن درمیان آن‌مالها نبوده باشد ؟]

الی متیم جرمنی به ایطالیه

مورخه ٦ ماه اگست عمل ٤ بجه و ۳۰ دقیقه صبح —

اخبارات پیرس‌دربوت شائع گردیده‌اند که جرمنی به‌ایطالیه الی متیم فرستاده است وتهدید جنك داده است چرا که اوازمعاونت جرمنی انکار کرده فقط [آیا حق‌ندارد ؟]

اعلان جنك

استریا‌هنگری برخلاف روس اعلان جنك نموده است فقط

غیرجانبداری

هسپانیه اعلان غیرجانبداری نموده است فقط

اخبار دیلی تیوز مینویسد که ۱۹ لنگر جهاز جرمنی دربحیره شمالی تباه وماخوذ نموده شده‌اند فقط [که ماخوذ کرده ماخوذ کننده مگر روئین تن بود که بخودش هیچ‌یك ذره‌ضیاع نرسیده ! ...]

اطاره عجیب وغریب درپرن

پرن مورخه ۷ ماه اگست وقتیکه اعلان جنك‌مابین جرمنی وبرطانیه شایع کرده شد — یك‌کروه برسفارتخانه برطانوی حمله نموده درپنجره‌ها را شکستاندند چهل‌نفر دعای انگریزی درقلعه‌نکه کرده شده اند فقط —

ازپیشه اخبار مورخه ٦ ماه اگست سنه ۱۹۱٤ عیسوی مطابق ۱۳ شهر رمضان المبارك سنه ۱۳۳۲ هجری

تحت افغانستان وپیدار معزی اعلیحضرت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 839 of 1786

در بودن افغانستان مملکت متمدن و در بودن اعلیحضرت جناب امیرالمعظم پادشاه پیدار مغز هیچکس کلام ندارد — افغانستان از عرصه قدیم یک مملکت مهذب و متمدن است چند عراده توپ که در زمانه امیر شیرعلی خان صاحب مرحوم مغفور در کابل ساخته شده بودند در قلعه لاهور موجوداند — از ملاحظه آنها در باب افغانستان یقین کرده می‌توانیم که ان در زمانه سابق چه قدر ترقی حاصل کرده بود —

یک عراده توپ موسوم بتوپ پنجکیا توپی که پیشروی عجائب خانه لاهوری نصب است آن نیز در زمانه ماضی در کابل ساخته شده بود هرقدر اصلاحات و ترقیات که در عهد حکومت خلد آشیان جنت مکان حضرت ضیاء الملة والدین و در زمان حکومت امیرصاحب حال اعلیحضرت سراج الملة والدین شده است بعد ازین اگر کسی افغانستان را غیر متمدن و غیر مهذب بگوید قصور معلومات خود او خواهد بود — در دوران حکومت اعلیحضرت سر کار همایونی جناب امیر حبیب الله خان صاحب هر قدر ترقیات که شده است از حد حیرت انگیز میباشد — طبع و نشر سراج الاخبار افغانیه چه تصاویر درجه اعلی التحفه توجهات روشن ضمیرانهٔ اعلیحضرت سر کار اشرف والا میباشد فقط

بیان جنگ

لندن مورخهٔ ۱۱ ماه اگست محل ٤ بجه و ۲۰ دقیقهٔ صبح یک نامه نگار انگریزی که بوقت حمله اول جرمنی برلیگ موجود بود میگوید که گلوله باری از توپ خانه جرمنی مکمل و به اصول برابر بود — گلوله‌ها عین بر سنگر های قلعه جات میگردید — و کادی های معدوم شده اتواب قلعه فلیرون را تکه تکه کردند از قلعهٔ مذکور هیچ صدای توپ نمی آمد سپاه جرمنی نزدیک تر رسید حمله میکرد بزبان هرباشندهٔ لیگ همین سوال بود که کجاست کمک برطانیه آیا کی خواهد آمد [آیا حق این سوال را دارند ؟]

تلفات فرانس

در پیرس مشتهر شده است که در مقام الزکرج از سپاه فرانس یکصد نفر مقتول و مجروح شده بودند فقط [چقدر بسیار !]

جنگ شدید

لندن مورخه ۱۱ ماه اگست محل چهار و نیم بجه صبح — افواج جرمنی شب یکشنبه بر قلعه میرانک واقع لیگ حمله شدید نمودند مگر بسی نموده شدند — اندازه کرده شده است که هشتصد نفر جرمنی در جنگ مذکور تلف شده بودند [آیا از طرف مقابل ؟]

لندن مورخهٔ ۱۱ ماه اگست محل ۱ بجه و ٤۰ دقیقه ظهر — تفصیلات جنگ لیگ یکی بعد دیگری میرسد — اهل جرمنی بلانک وشپه قصد رایدست خود آورده است — و در حلقه قلعه جات که گردا گرد شهر واقع اند دخل و قبضه نیز یافته است — اکنون آن برای تسخیر قلعه جات جد وجهد مینماید نه فقط بذریعه کوه باری بلکه بهمراه حمله جات شدید اهل قلعه داد مردانگی داده اند و مدافعت حمله آوران بوجه احسن نموده اند تلفات جان از حد خوفناک بود —

مصیبت الناس تراشان

لندن ۱۱ ماه اگست — چهار هزار نفر الناس تراشان در ایستر وقوع هالیند از سبب جنگ بیکار میگردند — دیگر کارخانه جات هالیند بزیسته شده اند فقط . [زنها گریه کنند ! ...]

مقابله سپاه بی شمار

باهم مقابل شدن افواج دوها در هر خطه متوقع است ۲۲ فرقه افواج جرمنی که در هر فرقه تقریباً چهل هزار نفر میباشد در بلجیم والساس لورین بالمقابل ۲۳ فرقهٔ بلجیم و فرانس خواهند آمد افواج متحدا صفین کاملاً مجتمع شده اند و تیار میباشند — سپاه فرانس بیشتر در بلجیم رسیده معاونت افواج بلجیم مینماید فقط

بلقان

لندن مورخه ۱۱ ماه اگست —

از سبب جنگ و جدال مروج و مالی بیکرو برخلاف استریا معاملات بلغاریا از حد اهمیت داده میشود — بالخصوص اجتماع افواج عثمانی از حد پر اسرار گفته میشود — اگرچه مؤخر الذکر (ترکی) هیچ علامات ظاهر نکرده است که از آن تولیت آن در جنگ عمومی یورپ متصور شود مگر وزیر اعظم وقت اعلان نمودن در باب غیر جانبداری خود بیان کرده است که بلغاریه بعض تجاویز باین غرض بعمل خواهد آورد که مبادا گدام فته و فساد پر حد آن برپا شود یک فرمان شاهی در ترکی باین مضمون شائع شده است که مبلغ ۵ ملیون پوند هرض مصارف جنگ تفویض وزیر جنگ کرده شود رومانیا خاموش است مگر آرا دران ملک از حد مخالف اند فقط

در برطانیه کلان درباب حالات جنگ بحری رقمی مطلقاً خبری شائع نخواهد شد تا وقتیکه (مطبع یورپ) که جدید قائم شده است چیزی شائع نکند — [بسیار کار عاقلانه ! البته که مطبع یورپ خبرهای منحوس را نشر نخواهد کرد !]

تقریر قیصر جرمنی

بوقت افتتاح پارلمنت قیصر ولیم و دیگر شهزاد گان موجود بودند در تقریر افتتاحی قیصر ولیم بیان کرد که خواهش توسع و تسخیر علاقه جات ما را برای جنگ مجبور ساخته است — ما برای قیام امنیت که خداوند کریم بخشنده است استفاده خواهیم کرد اکنون ازاراده مستقل ملهم شده و براو بمی خدا بصفای دل اعتماد نموده بدست صاف و یک شمشیر کرفته ایم بعد از تقریر قیصر ولیم بهمراه سر کرده های فرق مختلف مصافحه کرد و سردو قومی خوانده شد قیصر سر برهنه ایستاده گوش میکرد —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 840 of 1786



شهزاده بلند اقبال سردار امان‌الله خان عین الدوله صاحب

[موتو کراف : مکاسماله دهی : رشکو کراف پارمحمد]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 841 of 1786



لوحهٔ فوق العاده

رسام شهیر عزیزما عزتمند غلام محمد خان که معلم رسامی مکتب حربیهٔ سراجیه ومکتب حبیبیه میباشد این لوحهٔ بدیعه را خاص برای سراج الاخبار افغانیه ساخته واهدا نموده است . مع المنونیه قبول کرده علاوهٔ هدیهٔ تقدیم افتخارقارئین کرام خود نمودیم . بعضی کونه نظراتی که (فن رسامی) را هیچ اهمیتی نداده عبارت ازیکساعت تیری میشمارند باین لوحه یک نظراممان انداخته بینند که چه جهان معانی را دربر دارد . سر کرهٔ ارض اوروپاست که بایک دستمالی بسته بانگشت به آن اشارت شده است که درد درانجاست . دهنش بطرف شرق است که آواز توصیهٔ لازم بودن عملیات جراحی یک شکل طبیب یزمرده قیافه شرقی تجسم نموده ازان برمیآید الحاصل قلم هنرمانهٔ رسام ، جهت روحانی ومعنوی حرب حاضره را درین لوحه تصویر نموده است هزار آفرین!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 842 of 1786

داکتروان‌پیمن هولمز بیان کرد که‌بعدازپوراشدن‌ازادات فوجی‌خود فی‌الفور باتلاق تفسانات باجیم خواهم نمود‌هرشخصیکه ترسانیده باشد یا برای ادائیکه فرض مقدس مصروف جنگ بوده باشد بالضرور برای پیدا کردن راه نجات جد وجهد مینماید — اونیز بیان کرد که‌اگر برطانیه غیرجانبدارماند جرمنی رجهازات فرانس حمله نخواهد کرد فقط

(یورو پریس) بطور رسمی عوام‌الناس لندن‌را تنبیه میکنند که درباب رسیدن عروجین و جهازات ناقابل کار در انگلستان شهرت نمایند — ازینجهت خبرها بالکل بی اصل و اساس میباشند اخبارمذکور میگوید که‌خبرهای فتوحات پاشکست‌وغیره فی‌الفور بطور رسمی شائع کرده خواهند شد فقط [یورو پریس ، ناقله رحمت میگشد ! خبرهای خوب چرا پنهان شود ؟]

مورخه ۱۴ ماه اگست عمل ٤ بجه و ٤٠ دقیقه عصر —

بنظر ملازم بنك که ازفور الی‌برسلز سواری بالکل رفته است حالت لیگ‌را بدینوجب بیان میکند او میگوید که جرمنی قصداً لیگ‌رازور بازو درتصرف‌خود آورده‌است‌وهمراه باشندگان آنجاحسن سلوك کرده میشود — جرمنی افواج خود را برای حرکت پیشرفت بطرف بیت نرونه و سایت ازراه پل عارضی ولیت عبور نموده جمع کرده میرود فقط [یورو پریس بااین‌ملازم بنك چه خواهد کرد ؟]

اجتماع افواج روس

اجتماع افواج‌روس بسرعت خلاف توقع‌بوقوع آمده‌است — نقل وحرکت افواج‌روس قدرتاً‌ازحد عقل‌نکه کرده شده‌اند — مگر از کتابات معلوم میشود که‌سپاه روس بتعداد کثیر حرکت شروع کرده است از سبب این حرکت سپاه روس و مزاحمت ها که بجرمنی دربلجیم حاصل شده است اغلب امید است که کل پروگرام (نقشه تجاوز) جرمنی منقلب خواهدشد فقط [اماجه انقلاب ؟ وای بر روس !]

بحیره روم

ازین حقیقت الامری که‌از کوپن وبرسلا تحال سامان جنك وغیره جدا نکرده شده است ظاهر میشود که‌ترکی خلاف ورزی اصول‌غیر جانبداری نموده‌است بنابرین‌اتحادیین وایطالیه برانقسم تجاویز غور و خوض مینماید که از روی آنها ترکی باصول غیر جانبداری‌قائم‌ومستقل بماند — چونکه ازین‌سبب پریشان ومتوحش است که مبادا هردو جهاز مذکور در بحیره روم بر خلاف آن استعمال کرده شوند فقط [باید بترسد !]

پیشرفت استریا برسروبا

۱۵ ماه اگست عمل ۸ بجه ۵۰ دقیقه روز —

ثبتی — مراسله رسمی مظهر است که‌روز پنجشنبه چهارده سپاهیان آستروی برکل سرحد سروبا یك شبخون زدند مگر بعد از جنك شدید درعقب نشستند — و متحمل تفسان عظیم شدند دشمن‌بوجوداین‌درعبور نمودن‌دریای سیوی ودرتصرف آوردن قصبه‌شتیز کامیاب شده‌است — دشمن‌بعد ازجنك خونریز دریای دریارا بزعبور نموده‌است — اهل‌سروبا برای‌جنك عظیم‌الشان مجتمع شده میروند آن جنك امشب متوقع است — اهل آستریا دریای دریارا ازمقام تودیتزا عبور نموده‌اند مگرمقام مذکور تاحال بردافعت قائم‌است (عجب — دروغ گورا حافظه نمیباشد دریك خبر چه عجب وغریب اختلاف است هرفقره ضدیك دیگر میباشد ترجمان) [آفرین یوروپریس ! چه‌خوب ماهیت سخنانت را پیدان میکنی !..]

تحفه عجیب وغریب

اقوام وفوج درخیر برای‌شمولیت درجنك یورپ خدمات خود بسرکار هند پیش کرده‌اند ازین معلوم میشود که افریدیان از سبب اعفائیت خود ثبوت آن و قداری را داده اند که آنها بسرکار انگریزی دارند — باین طریق ثابت شده است که کل هندوستان برجده وقداری قائم میباشد فقط [این خبر آفریدیها هیچ اصل واساس ندارد .]

مبادیات جنك عظیم الشان

لندن مورخه ۱۶ ماه اگست عمل ۵ بجه و۵۵ دقیقه‌صبح —

سپاه فرانس بسپارتك و احتشام افواج یورپا (جرمنی‌را) بر مقامات اپوری کورت وسری که برسرحد کورین واقع است شکست داده است دشمن مجبور حین و مقتولین و مجروحین را درعرصهٔ کارزار گذاشته روبفرارنهاد سپاه‌فرانس پیشرفت خودرا بطرف دوسنجر والساس تبالی جاری و ساری نگه کرده است پونهن‌راباز درتصرف خود آورده است — [یوروپریس ایخبررا بچه شد ومد اظهار داده ؟]

ربوت که جرنیل را تیك افواج جرمنی بر لیك کشته شده است بالکل بی‌اصل واساس میباشد —

درویست مشتهر شده است که‌سپاه جرمنی بطرف ارسیجوت پیشقدمی کرده میرود — روز شنبه در قریب لندن و ترلوت جنك هـی خفیف بوقوع آمده اند و مابین جرمنی و فرانس برکناره دریای میوز نیزجنك ها برپا کرده اند — این جنك‌ها مبادیات جنك عظیم الشان میباشند فقط [خدا کند که یورو پریس بخیل نکنند !]

۱۷ ماه اگست عمل یك بجهٔ شب

خبر تلگراف تازه‌ترین برسلز مظهر است که هیچ فوج‌دشمن باعقبال افواج بلجیم‌نمی‌باشد مگراین تعطیل عارضی معلوم میشود فقط [عجب معما !]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 843 of 1786

کامیابی های فرانس

۱۷ ماه اکست عمل ۱۲ بجه و ۳۵ دقیقه روز —

پیرس — بیان رسمی میکوید که اهل جرمنی بردینات بهمراه دودسته رساله ومتعدد پلان ها وانواب آتش فشان حمله نمود —

(دینانت درجنوب نمور واقع است) رساله فرانس دشمن را پس پا نموده و دشمن بهسیار بی ترتیبی بطرف کناره راست دریای میوز فرار نمود — [ازبی ترتیبی بسیار مبادا راه راکم کرده بطرف پاریس نزدیك شده باشند !]

سپاه فرانس افواج بوربا را درسری پس پا نمود — حالت درالساس ثمالی ازحد خوب میباشد — ودامن کوه ودستجررا بزور بازو در تصرف خود آورده است — [آفرین برشست وبرباز وبشو !]

در جنك دروزه وبروزه دوستجر فرانس یکهزار نجمد نفرسپاهیان جرمنی را محبوس نمود ـ ومتعدد انواب کلان بدست خود آورد فقط — [متحمل است که درمقابل دوستجر همین یکهزارو نجمد نفر بوده باشد !]

بوربرس بیان میکند که جرمنی از سبب قلت اسپان ازحد مشوش میباشد هزارهااسپ پاکنته شده است باید دست اهل بلجیم افتاده ست وجرمنی یك راس اسپ پیدا کرده نمی تواند فقط

داخلهٔ روس در آستریا

اهل روس در آستریا ازراه درپای یك وستر داخل شده اند نیز آنها برخلاف تهدن وگراو نیز طرز حمله آورانه اختیار کرده اند — اهل جرمنی برای معاونت افواج خود مقیم سرحد مذکوره دیکر افواج بسرعت تمام فرستاده میروند فقط . [[عجب بطالت ، عجب سرعت !]

الی منیم جاپان به جرمنی

۱۷ ماه اکست —

توکیو — جاپان جرمنی راالتی منیم داده است در آن مذکور میباشد که ازین سبب که درمشرق بعیدکدام فتنه وفساد برپانشود چنانکه معاهده برطانوی تصورمی کند ـ جاپان جرمنی رانصیحتاً میکوید که کل جهازات مسلح را از بحور چین و جاپان واپس بطلبد یاازآنها اسلحه رافرود بیاورد وکیاوچو را فی الحال بجاپان تفویض کند که بالاخر بچین داده شود — جاپان جواب این را الی حد مورخه ۲۳ ماه اکست میطلبد ـ اکر این نصیحت بدون شرائط منظور نکرده شد جاپان تجاوز ضروری بعمل خواهد آورد —

[جاپان فایدهٔ خودرا می اندیشد چرا که فرصت غنه است !]

۱۶ ماه اکست عمل ۶ بجه و ۱۵ دقیقه شام —

در بلغاریه صورت محاصره بطور رسمی شائع کرده شده است —

جنك بحری درمحره آیدریاتك

لندن مورخه ۱۷ ماه اکست عمل ۵ بجه ۱۰ دقیقه صبح — یك بیان رسمی آستریا باین مضمون شائع شده است که بیژه جهازات فرانس دیروز صبح برجهازات استریا برساحل بودواوحمله نمود که لنکر جهاز آهن پوش استروی راغرقاب ویك دیکر را در داده است و جهاز چهارم بطرف شمال فرار نمود — جنك تقریباً یکساعت جاری مانده بود فقط [اینهم باید علاوه میشد که جهازهای فرانس را هیچ آسیبی نرسید !]

خود مختاری پولند

لندن مورخه ۱۵ ماه اکست عمل ۵ بجه و۱۵ دقیقه عصر — زار روس پولند راخود مختاری داده است وایسرای پولند عنقریب مقرر خواهد شد — [آیا بعد از جنك همین خود مختاری باقی خواهد ماند ؟]

دراعلان خود مختاری پولند که زار شائع کرده است خود مختاری پولند جرمنی واستروی نیز درج میباشد — [بدشت آهوی ناکرفته میخش !]

ایطالیه

از روزیکه برطانیه کلان برخلاف استریا اعلان جنك نموده است درعوام الناس ایطالیه جوش وخروش مللی شدید منتشر شده است وانتظار واقعات مزید به بیداری صبری میکنند فقط [آیا بصبری برای چه ؟]

یونان

۱۶ ماه اکست

یونان ازترکی سبب اجتماع افواج پرسیده است ـ یونان نیز اجتماع افواج خواهد نمود بشرطیکه جواب قانعی بخش آید فقط

کوبن وبرسلا

بور وبرس بیان میکنند که دران هیچ شك وشبه نیست . که ترك عنقریب بجای افسران واهل جهازجرمنی کوبن وبرسلا افسران واهل جهاز عثمانی مقرر خواهد نمود — ازین بیان رسمی معلوم میشود که ترکی بالضرور جهازات مذکوررا خریده است فقط

۱۶ ماه اکست عمل ۱۲ بجه و۴۵ دقیقه چاشت

خبر تلکراف پیرس مظهراست که دول متفقه ازترکی مطالبه خواهند نمود که آن اسلحه وسامان حرب ازکوبن وبرسلا فرود بیاورد ومتوقع است که ترکی این مطالبه را منظور خواهد کرد — فقط [اما اکر خریده باشد ؟]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 844 of 1786

آغاز جنگ عظیم الشان

صدای توپ بوقت سه بجه روز شنبه بمقام ترلوت شنیده می شد صدا ازسمت قریه حات کرد ونواح بوست وهو کردی می آید یقین کرده می شود که جنگ عظیم الشان شروع شده است — فقط

فرود آمدن سپاه برطانوی بساحل فرانس

لندن مورخه ۱۷ ماه اکت عمل ۱۰ بجه و ۱۵ دقیقه شب —

بورو پریس — بیان میکند که سپاه مهمی برطانوی بساحل فرانس به بسیار اطمینان وبدون کدام واقعه وحادثه فرود آورده شده است لارد کچنر وپریس مذکور درباب اخفای رازدرحق اخبارات رطب اللسانی میکند — فقط [معلوم است که به کمک محتاج بو ده .]

لندن ۱۸ ماه اکت عمل چهارو نیم بجه صبح —

ارکین خاندان شاهی بلجیم ماسوای پادشاه که درعرصه کارزار موجود است وستار محافظها ودفاتر سرکاری وغیره بطرف برسلز حرکت کرده اند برای حفاظت برسلز ازحمله ناگهانی سنگرهاوغیره بسرعت تمام تعمیر کرده می شوند حمله اهل جرمنی را بلجیم وفرانس بهسیار کامیابی دفع نموده. درباب آغاز جنگ عظیم الشان نیز اطلاع رسیده است — اهل جرمنی خودرا درخندقها مقیم کرده اند فقط

ولیعهد جرمنی

لندن ۱۸ ماه اکت —

درپریس بروت رسیده است که ولیعهد جرمنی که بهمراه حصه اول رساله جات پودزخمی نموده شده است ودر شفاخانه اکملا جیل آورده شده است و امپراطور ولیم بزیه آن طرف رفته است

جنگ شیتز

مظاریت سروبا

لندن مورخه ۱۸ ماه اکت عمل ۱۰ بجه و ۵۵ دقیقه روز —

اهل سروبا آستریا را درقریه شیتز شکست فاش داده اند آنها سه رجمنت آستروی رابست ونابود ساخته اند ۱۴ عراده توپ وسامان حرب بی شمار بدست خود آورده اند — آنها در تعاقب دشمن روانه شده اند فقط [درین چه شك !]

معاملات مشرق بعیده

لندن ۱۷ ماه اکت —

جاپان اعلان نموده است که آن عظمت چین را اصولاً برقرار نگه خواهد کرد وکار روای براهمیت را اگر وقوع آمد الی کیاؤ چو محدود خواهد کرد — الی میثم جاپان درحاله های سرکاری چین ازحد جوش وخروش پیدا کرده است — بیان میشود که چین بواسطه نزاع خود خیال حصول قبضهٔ کیاؤ چو دارد فقط —

حالت فصول جرمنی از حد خوب میباشد وبیان میشود که جرمنی ذخائر خوراك برای یك سال موجود داشته میباشد واین قسم افواهات که جرمنی ازسبب قلت خوراك وغیره مبتلا بمصیبت میباشد سراسر لغو ودروغ است —

غیر جانبداری ایطالیه

لندن ۱۷ ماه اکت

خبر تاکراف که فی الحال ازروما رسیده است بیان میکند که وزیر خارجه وایطالیه درحین گفت وشنید بهمراه سفراء جرمنی واستریا بیان کرده بود . که ازهر لحظ وازهر فقره معاهده اتفاق ثلاثه غیر جانبداری ایطالیه مترشح میشود —

ایطالیه درجنك برخلاف برطانیه هرگز هرگز شریك شده نمیتواند چرا که آن بهمراه برطانیه ازکرده های تواریخی وروایتی بسته ومربوط میباشد فقط

تردید بیانات جرمنی

مدارس ۱۷ ماه اکت

نزد گورنر بادی جری (مقبوضه فرانس درهند) ازطرف وزیر خارجه فرانس اطلاع رسیده است در آن تردید خبرهای غلط مشهورهٔ جرمنی نموده شده است حالت دول متفقه (انگلیستان وبلجیم وفرانس وروس) ازحد خوب میباشد — لیك حالت مسجر نشده است واهل جرمنی پس پانموده شده اند فقط [مردم بادیجری راحت کنند !]

خادم دولت اسلام الاحقر کریم بخش ترجمان

یوم پنجشنبه ٤ شوال المکرم سنه ۱۳۳۲ ه

درچاپخانهٔ خاصهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 845 of 1786

اعلا

سیاحت بردورا دور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده کان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدردورویه کابلی یك مبلغ کمی را صرف نمایند این سیاحت را کوبا (فلیاس فوگ) سیاح ورفقایش یکجا اجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودرنفس مطبعه عنایت که در دهافغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی بهترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکورنه ناولی بلکه درناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولتعلیه افغانستان جناب نائی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایابرا زودبدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

اعلان

از مرد هن سخی
وازمیرحسن سمی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب میدهیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار . وازین گازارپراز ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازمردهن سخی بشنوند . واز هرچی سمی بجینند .

درمطبعهٔ عنایت بزیورطبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان

سیاحت در جو هوا

یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانه مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده اینهم از تألیفات (ژول ورن) فرانسویست که درفن ناول نویسی فنی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده است بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

این هرسه کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسه شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکوردرنفس مطبعهٔ عنایت واقع دهافغانان ازنزد عبدالرؤف سرمرتب مطبعهٔ موصوفه بزخریداری میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 846 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهایی بابیم ممکن نشد لهذا باداکفالهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده داکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند در عهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فرداً فرداً بواسطهٔ آدمهای داکخانه بخود شان میرسد.

اعلان



(از آثار مطبوعهٔ جدیده مطبعه عنایت)

این کتاب اخلاقی، دینی، ادبی، یك اثریست که از احادیث شریفه وفقرات مفیدهٔ اخلاقیه مانند یك گنجینه جواهری میباشد ودرینروزها زینت بخش عالم مطبوعات گردیده است درنفس مطبعه عنایت از نزد عبدالرؤف خان سرمرتب ودر بازار ارك از دکان بازمحمد کتاب فروش واز دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسه شاهی بقیمت دوروپیه کابلی هرکس خریده میتواند

اعلان

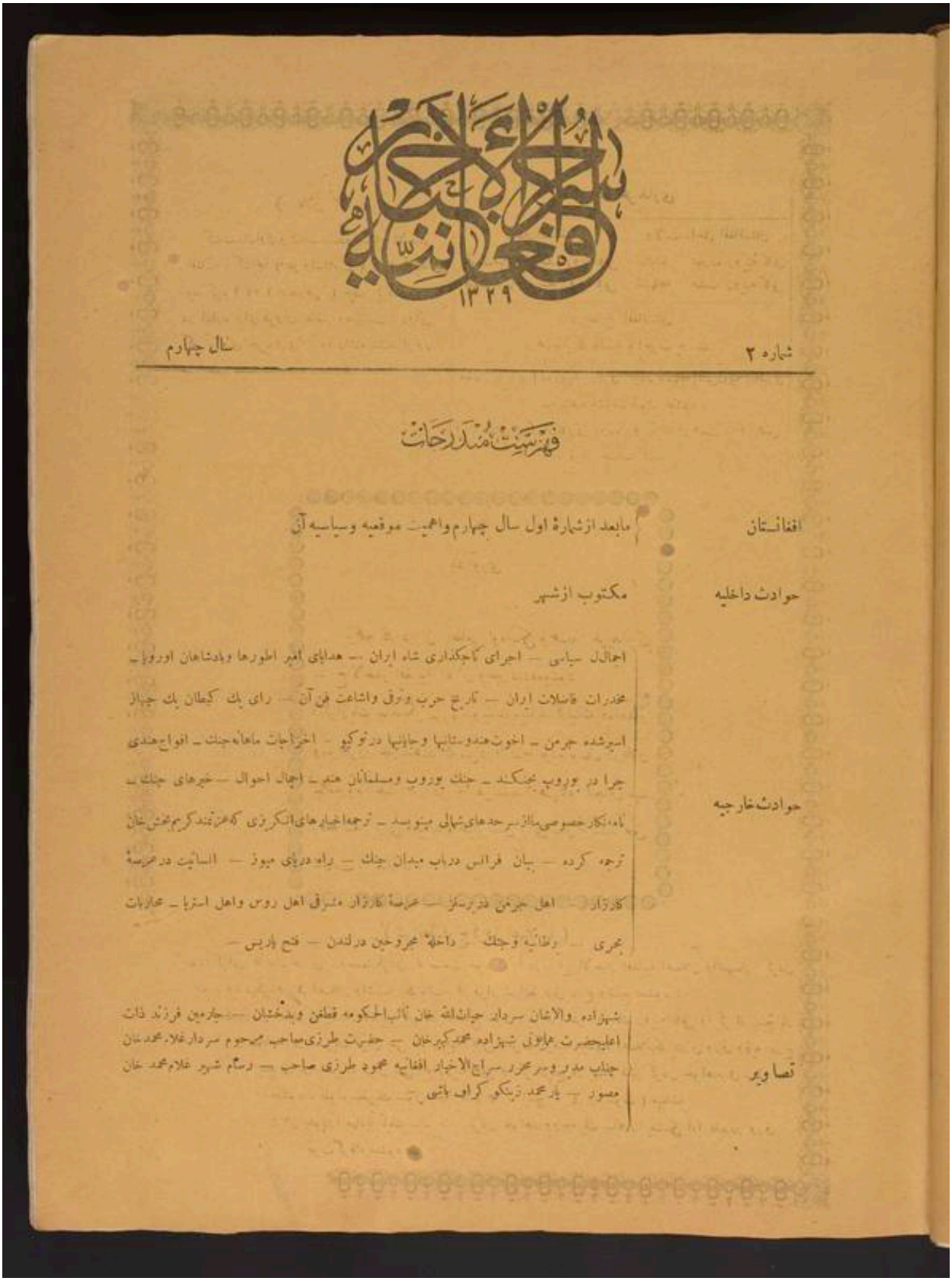
مصور

۲۰۰۰۰ فرسخ

سیاحت درزیربحر

درحالیکه دو کرور زیر بحر فرو رفتن موجب هلاك شود آیا بیشتر ازفرسخ سیاحت در زیر آن چسان ممکن خواهدشد؟ هر گاه درین باب تنبه دارید در خصوص بدست آوردن کتاب (۲۰۰۰۰ فرسخ سیاحت درزیربحر) سهل انگاری نکرده بقیمت ٤ چهار روپیهٔ کابلی ازده افغانان ازنفس مطبعه عنایت، یازدکان باز محمدازبازار ارك، یازدکان غلام محمد ازبازار متصل مدرسه شاهی زودی خریداری کنید، وبخوبی بخوانید، واصاویرآنرا بدقت تماشا کنید ثابت شود که سیاحت درزیر دریاهای شور چیزوبا ممکن، یاغیر ممکن است!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 847 of 1786



۱۳۲۹

شماره ۲ سال چهارم

فهرست مندرجات

افغانستان — مابعد ازشمارهٔ اول سال چهارم واهمیت موقعیه وسیاسیه آن

حوادث داخلیه — مکتوب ازشهر

اجمال سیاسی — اجرای کامگذاری شاه ایران — هدایای امیر اطورها وپادشاهان اوروپا — مخدرات فاضلات ایران — تاریخ حرب وشوق واشاعت فن آن — رای یك کپطان یك جنرال اسیرشده جرمن — اخوت هندوستانیها وجاپانیها درتوکیو — اخراجات ماهانه جنك — افواج هندی چرا در اوروپ بجنگند — جنك اوروپ ومسلمانان هند — اجمال احوال — خبرهای جنك — نامه نگار خصوصی مالاز سرحدهای شمالی مینویسد — ترجمه اخبارهای انگرزی که عزتمند کریم بخش خان ترجمه کرده — بیان فرانس درباب میدان جنك — راه دریای میوز — انسانیت درعرصهٔ کارزار — اهل جرمن در برسلز — عرصهٔ کارزار مشرقی اهل روس واهل استریا — عمارات بحری — وطانیه وجنك — داخلهٔ مجروحین درلندن — فتح پاریس

حوادث خارجیه

تصاویر — شهزاده والاشان سردار حیات‌الله خان نائب‌الحکومه قطغن وبدخشان — جارمین فرزند ذات اعلیحضرت همایونی شهزاده محمد کبیرخان — حضرت طرزی صاحب مرحوم سردار غلام محمد خان جنابِ مدیر ومحرر سراج‌الاخبار افغانیه محمود طرزی صاحب — رسام شهیر غلام محمد خان مصور — یار محمد زینکو گراف باشی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 848 of 1786

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟) و (ادبدرس) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و مهیاست . دوانی که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند از زود مدیر طلب فرمایند

شرایط خریداری

دار السلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یادآوری

برهمه کاردارانِ نظامی ومُلکی وجمله خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جابدیگر جابرونده بیایند میباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم وحال در فلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق بلندی بر سر سطری ستار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 849 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شماره (۲)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
۹ هزارات دالر ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اخراجات دالر ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در دکان یکصدابی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره اش خیابان و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم ذیقعده سنه ۱۳۳۲ تاریخ انگریزی ۲۲ ستمبر تاریخ شمسی ۳۰ سنبله ۱۲۹۳

افغانستان

مابعد از شمارهٔ
۱ — سال — ٤

اهمیت موقعیه، وسیاسیه آن

اگرچه بعضی خام خیالان را خیال این است که بنا بمقتضیات رقابت سیاسیهٔ که دولتین روس وانکلیس در آسیا دارند (افغانستان) بسبب حدة اصل بودن خود موقع خود را از دست داده توانسته است. حالانکه اگر عکس این قضیه ادعا کرده شود، نتیجهٔ آن صحیحتر گفته میشد. مثلا اگر گفته شود که مدار موازنهٔ صلح و مسالمت آسیا افغانستان است، که، چه گفته میتواند؟

بلی افغانستان حتماً کوچك، سادهٔ خیلی زرنشك دولت آسیاییه میباشد که در موازنهٔ دولیهٔ ترقیه اهمیت عظیمهٔ دارا است. نه تنها محافظهٔ موقع خود را بنایهٔ رقابت سیاسیهٔ دولتین روس وانکلیس نی، بلکه دولتین مشارالیهم محافظهٔ آسایش و آرامی ماوراء النهر و هند ستانرا بنایهٔ صلحجوری افغانستان محافظه کرده توانسته اند.

این ادای مارا بعضی مرد مان پرلند پروازی ومبالغه گوئی حمل خواهند نمود. اماچون دراهمیت موقعیهٔ افغانستان نظر کرده شود هیچ شبهه نیست که حقیقت درهمین نقطه لطاهر خواهد نمود. افغانستان ازجهت غرب باپانزده شانزده ملیون نفوس برادران ایرانی خود مربوط است، واز جهت شرق نیز باقریب صدملیون برادران هندستانی، واز جهت جنوب باسه چهار ملیون نفوس برادران بلوچی، وازجهت شمال بابیست، سی ملیون برادران ترکستان خود اتصال دارد. پس اگر دولت علیهٔ افغانستان جهت صلحجوری را التزام نمیبود، وحرکات معاندانهٔ اختلال اندازانه درهرگاه وبیگاه کامه بانسوده به آنسو به توزیع اسلحهٔ متنوعه، وپروپاگندهای پروتوکه خفیه ورقم رقم حرکات مزحجانه نشئت وقیام میداشت چنان کار میشود که بانسی غوایل هایل هما یکان خودرا ازراحت وحضور دور میتوانست نمود، علی الخصوص در ایام فرصت، واوقات فترت!...

بالجمله دولت افغانستان همیشه جهت صلح ومسالمت وعهدوپیمان مودت را مراعات کرده آمده است. حتی درین هنگامه‌های حال حاضر که هر کس بفکر ربودن کلاهی افتاده، وهرد در انتهاز فرصتی رانده بازهم مسلك یطرفی را پیش گرفته است. هیچ شبهه نیست که این طرز روش دولت مقدسهٔ مارا علاقه داران شرق وشمالش باآنکه تقدیر نکنند، ایراد نشکررا نیز ازلوازمات همسایه داری بشمارند. اقوام افغان که درجهت شرق وجنوب شرقی درعلاقهٔ غیر هستند درهر وقت وهر زمان استعداد تشکیل یك حکومت ممتازهٔ جداگانه راحایز میبا شند که اطراف وجوار خودرا تهدید بتواند نمود. حکومت های کوچك شمالی وغرب شمالی کما ورای دریای هاموهستند نیز علی هذا القیاس. قومیت، عصبیت، جنسیت، مذهب، لسان تأثیرات عجیبی دارد. اینهمه هنگامه های رستاخیزانه که دریاهای خونرادروقت حاضر جاری نموده آیاغیرازدعوای عصبیت اسلاوی وجرمنی دگر چه چیزاست؟

افغانستانرا که یك حکومت کم زوروکم قوت نشان میدهند بابعضی اغراضی ست که آنرا قصداً جزم کرده اند. حالانکه افغانستان درحدذات خود چنان قوتهای بسیار عالی ولی بسیار خفی مضمر دارد که کمتر کسی را تعرف شده باشد. مثلا بسیاری از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 850 of 1786

مثل عام در مسئلهٔ شورای ملت ، و استبداد حکومت جائیکه کرده‌وخون جگرها خورده‌اند ، حال آنکه شکل حکومت افغانستان خلقتاً وطبیعتاً حکومت ملی تقرر یافته است ودر ماین حکومت وملت یك جزو استبدادی که تفریق داده بتواند وجود ندارد . ملت ، خلاصه وجوهر وجود خود پادشاه خودرا میشناسد ، پادشاه ، هستی موجودیت خودملت خودرا میداند ، وبهاینصورت ملت وپادشاه یك جزوواحدی شمرده شده غیر قابل انفکاك یك وجودی تشکیل یافته‌است . ازهنگامیکه افغانستان تأسیس استقلال نموده‌همین قاعده جاری‌شده آمده‌است . ملت ، دایماشیرازهٔ کتاب وجودخودرا بوجود پادشاه ملت منحصردانسته ، وطبعاً بوجود آن شیرازه خودرا بهاشد لزوم محتاج یافته ، پادشاه دایما خودرا مکلف انظاربرا بلهٔ اجزای‌ملت دانسته است .

این قضیه‌بابعضی مثالها ثابت میشود : — مثلا درسنه ۱۳۰۲ هجری که روسها ازجهت‌مرورباما مرتاب‌پیشقدمی کرده بودند ، وهنوز اوایل استقلال ساطنت افغانیه بود که بوجود مسعود اعلیحضرت ضیاء الملة والدین امیر عبد الرحمن خان جعل الجنة مثواه تشکیل یافته بود وبنابر دعوتیکه از طرف لورد دوفرین وایسرای هند بوقوع آمده بود ذات اعلیحضرت خاقان مغفور بهندستان تشریف برده‌بودند که درینجا بعضی فقرات مذاکراتی که درماین اعلیحضرت مغفور ولوردمذ کور جریان یافته است مثالاً درج مینمائیم :

وایسرای — مثل‌خودشما امروزمردشجاع‌دانا کمتر خواهدبود ، ومثل ملت شماقومی قوی ودلیر درعالم کم است .

اعلیحضرت — شجاعت من برخود من معلوم نیست ، واز دانایی‌خود اعلی هستم که آن‌دانائی من تاامروزبکارقوم وملت‌من آمده ، وخیر وبهبود آنهارا اختیار کرده ، وبازهم امید بخداوند دارم که خویر بکار ملت‌من خواهدرفت .

وایسرای — دولت‌افغانستان ، درمیان دودولت‌قوی‌وکلان افتاده لازم ، است که بایکی‌ضرور دوستی داشته باشد .

اعلیحضرت — منهم‌اینمعنی‌را دانسته برای نفع ملت وملت‌خود دوستی دولت شمارا اختیار کردمام

وایسرای — تشریف آوری شمادولت مادلیل ظاهردوستی ویگانگیست .

اعلیحضرت — بلی ، دوستی دولت شمارا برای منافع ملت ووطن خودنافع ومفید دانسته اختیار کردمام ، وامید میکنم که ازبرای منفعت ملت‌خود باز بادولت شما ملاقات کنم ودوستی ردوام باشد .

ازین فقرات محاورهٔ که مذکور گردید بخوبی ثابت میشود که‌اساس استقلال دولت‌افغانستان براصول وقواعد شورای‌ملت مبتنی میباشد ، وپادشاه بامات ، وملت بادشاه جزو واحدی شمرده شده هیچ چیزی بجزمنافع مشترکه‌از هیچطرف اندیشیده نمیشود ، صلاحیت ملت افغانستانرا درامورات مهمهٔ دولت ، و خیراندیشی حکومت‌را در مهمات عمدهٔ ملت از فقرات آتی خوبتر استنباط کرده میتوانیم :

وایسرای — امروز بپایهٔ تحقیق وثبوت رسیده است که روس در هنگام ومرو برای تجاوز برخاك افغانستان لشکرتیار میکنند ، ولیکن شمارا تأمینات میدهم که اگرچنین کار اقدام بکنند ، درهر طرف دنیا بالوجیك آماز خواهدشد ، شمابدولت مابایداعتماد تام داشته باشید .

اعلیحضرت — اگرچه شخص خودمن اعتماد کرده میتوانم لاکن اعتماد ملت افغانستان آنوقت حاصل خواهدشد که بابراز دوستیها ومعاونتهای متواتر شما دهشت ودل زده‌گی آنها که از خونریزیهای چندی پیشتر ازین دردلشان جایگیر شده‌برطرف گردد .

و الحاصل از همه محاوراتی که در ماین خاقان جنت مکین ذات‌اعلیحضرت ضیاء الملة والدین مرحوم ، و جناب لارددوفرین وایسرای هند که در باب مذاکرات دوامی در راولپندی اجرا شده ویك کتاب مستقل میباشد ، صاف واضح میشود که حکمت سیاسیهٔ دولت علیه متبوعهٔ مقدسهٔ مانافغانستان صرف برشورای ملی‌مبنی بودهملت وپادشاه وجود واحد شمرده شده است .

حالاز محاورات اعلیحضرت خاقان مغفور بهمین چندفقرهٔ فوق براثبات مدعا اکتفا ورزیده ازبعضی کلامهای حکمت پیام سراسر الهام ذات شو کتمهات پادشاه مقدس موجودهٔ خودمان اعلیحضرت سراج الملةوالدین امیر حبیبالله خان پادشاه ملت ودولت مستقلهٔ افغانستان خلدالله ملکه الی مدید الزمان درچندجا بیان کنیم :

ذات‌مکارم صفات‌همایونی در سنهٔ هزارو سه‌صدوبیست‌وچهار هجری محض بعزم سیاحت‌تشریف فرمای هندستان شدند کهاین تشریف شاهانه مبنی برمذاکرات سیاسی‌وبند وبست دولتی نبود زیرا آن مذاکرات وبند وبستها پیشترازان در دارالسلطنهٔ کابل با : کومیسیون (کومیشن) کهازطرف حکومت هندیهٔ انگلیسیهٔ آمده بود فیصله شده بود ، وچون جناب وایسرای هند ذات اعلیحضرت پادشاهرا دعوت نمود بهمین شرط اجابت فرمودند که تشریف شاهانهٔ شان محض‌مبنی برسیاحت وملاقاتهای دوستانهٔ دور ازسیاست باشد ، معهذا دربعض مجالس و محافل بدیدار ها ازین رهگذر بحث ها التزاماً در میان آورده میشد حتی در یکی ازمحافل رسمی ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما از قرار ذیل یك تقریری بیان فرموده اند که حکمت سیاسیهٔ حکومت متبوعهٔ مارا واضح میسازد درینجا تنها یك فقرهٔ آن تقریر دلپذیر پادشاه مقدس خودمانرا که دلیل‌اثبات مدعا میشود تذکار مینمائیم ، بعد ازانکه از لزوم قطعی دوستی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 851 of 1786

دولتین افغانستان وانگلستان بیانات واضحه ، وبراهین قاطعه بیان فرمودند گفتند :

« من از دولت شما هیچگاه عزت واحترام شخصی خودرا منظور ندارم وبه آن محزون نمیشوم . شما میباید که هیئت عمومی دولت وملت مرا معزز ، محترم بشمارید . زیرا بادشاه افغانستان هم یك فردی از افراد ملت افغانستانست . دوستی ودشمنی شخص واحد خودم برای شما هیچ ثمر وضرری نمیبخشد . اما اگر شما به ابراز دوستیها ومعاونتها ، وصمیمیتهای روز افزون خود باستجلاب امنیت ومحبت هیئت عمومیهٔ دولت وملت صادقه من کوشش ورزید وموفق شوید دراتحال ازدوستی واتحاددولت افغانستان امین وخاطر جمع شده خواهید بود . »

غیرازین چیزها که بیان شد (جشن آفاق مانی) که هر سال درتمام دولت علیهٔ افغانستان اجرامیشود نیزیك مثال واضح وجاندار اثبات مدعای ماست . پارسال ذات شوکتسمات اعلیحضرت بادشاه مقدس ما در جلال آباد در لیلهٔ شب جشن مبارکهٔ مولودی بر همهٔ اعیان واشراف ورؤسای قبایل وعشایر ملت رسما بیان فرمودند که هیچگاه در امورات مهمهٔ خارجیهٔ دولیه بی‌استشاره وانتباه رأی ملت نشدت واقدامی نخواهد شد .

مقصد یگانهٔ ما ازینهمه بیانات این است که درجهٔ قوت وشوکت اقتدار دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خودرا تایکدرجه بر نظر یار واغیار نشان بدهیم . آیا یکدولتی که اینچنین یك اتحاد ملت وحکومت را حایز باشد برترازان قوت وبهترازان هیبت بردهشت چه تصور خواهد شد ؟ به اینصورت در هر دقیقه وهر لحظه چلیونها عسکر برای دولت افغانستان حاضر وآماده ایستاده است در هر لحظه همهٔ ثروت وتوانگری ملت باخزینهٔ دولت الحاق میشود . هر دشمن خارجی که علی الخصوص غیر دین هم باشد چون خیال خام قدم برداشتن را بسوی این خاك پاك مقدس در سر آرد چنان یك کتلهٔ عظیمهٔ مدهشه ، ویك هیئت مجتمعهٔ محتشمهٔ را بمقابلهٔ خود حاضر می بیند که اگر کوه هم باشد بلرزه‌اش میدراورد .

این سخنان مارا بر رجز خوانیهای مبالغه آمیز حمل نباید کرد . (افغانستان) حقیقتاً یك قوت عظیمهٔ فوق العادهٔ مادی ومعنوی را مالکست . آفاق‌مانی ، عصبیت دینی ، شجاعت جبلی ، استقلال پروری قومی ، وبدرجهٔ افراط وطنپروری وبادشاه دوستی شان از قوای معنویهٔ غیر متزلزل شانست . مسلح بودن عمومی ، مشورتی وجنگجویی طبیعی ، محبت مفرطه باسلحه ، نشان انداز بودن با کثرت محارب بودن از روی طبیعت ، بر سر آنهمه تقریباً دوسه لك لشکر معلم مسلح به اسلحهٔ جدیده ، و بقدر هفت هشتصد طوپهای کوهی وصحرائی وقلعه کوب سریع الحرکه از چنان قوتهائی نیست که انسان آنرا بنظر استخفاف دیده بتواند .

افغانستان ، تقصانی که دارد تنها از جهت علم وعرفان عمومیست کهدران خصوص نیز درینعصر ترقیحصر مراحیه جداً سعی وکوشش ورزیده میشود . این بود که درباب اهمیت موقعیه وسیاسیهٔ وطن مقدس خود رأی ناقصانه ومشهودات بدیهیه هینقدر قلم جنبانیده توانستیم . اما اینقدر یك سوال شبه آمیزی در فکر عاجزانهٔ ما باقی ماند که : — آیا سیاست خارجیهٔ دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما که عهداً مبنی بر رقابت وعدم ائتلاف دوهمسایهٔ شرقی وشمالیهٔ ما بود ، بعد از اتحاد وائتلاف آنها تا چه درجه حکم استواری وپایداری را حایز خواهد بود؟ انشاء الله در شماره آینده آنرا نیز تدقیق میکنیم .

(باقی دارد)

حوادث داخلیه



از شهر

حضرت ادیب فاضل محترم مدیر صاحب مکرمزا زید برکاته

درین ایام که جناب محمد نادر خان سپه سالار مقرر شده‌اند درهرهر جاصدای مارچ عساکر ظفرماثر افغانیه سامعه نواز و آواز موزیکهای افغانیه باظفر ونصرت هم آوازند . روز سه شنبه ۱۰ شوال المکرم درپیش ، باغ چرمگری ، قریب ، مکتب حربیه ، چه دیدم که ازهرچهار غند عساکر مقیمهٔ دارالسلطنه صاحب طنطنهٔ کابل ، شیموت ، آنهارا آورده بود که سپه سالار شهامت آثار شجاعت دار امتحان عساکر فیروزی مظاهر میدیدند حقیقتاً خیلی موثر یك منظره بود . افسر افغان ، سپاه افغان موزیکهٔ افغان ، سریع افغان همه افغان . هرصدای موزیکه راست دردلها جامیکرفت وانغمه‌های آن برای محو مخالف ، آوای :

رواشداء علی الکفار باش خاك اندر دیدهٔ اغیار باش
برسر کفار چون شمشیر باش هین مکن روباه بازی شیر باش

بلند می‌نمود . هرنفر موزیکه برای بلند نمودن نام اسلام ، افغان بادشاه ، راست ایستاده بود . انتظام نظام ترانه های ملی موسیقه ها درخشیدن برچهای دشمن کش ، (برچ زاو) افسرها ، دلها مسرت ، رفت چشمها حیرت ، کوشها راسامعه نوازی میفرمودند .

دربروزها درعلم عسکری یك جدیت ، ورونق ونشاط دیگری معلوم می‌شود . گروهی دریکطرف شهر میتوپهر پرتاب آماج مشغوف‌اند وطایفهٔ دردیگر جانب بتعلیم قواعد حربی مصروف شنیده شده که بسه شنبه دیگر امتحان مت‌های متزئی عساکر نصرت مآثر وبسه شنبه دیگر امتحان مت‌های کین است وبعد ازان خود حامی ملت افغانیه ، یگانه رعیت دوست نظام نواز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 852 of 1786

وطنخواه ملت پرور اعلیحضرت همایونی روحنا فداه امتحان جمیع عساکر و غیره هم را میکنند .

جناب سپهسالار صاحب بنا بارشاد ناظر شجاعت مظاهر حربیه جناب سردار عنایت الله خان معین السلطنه . واقتران ارادهٔ مراحم عادهٔ قوماسان اعظم و مطاع مقدس عواطف شیما اعلیحضرت سراج المله والدین تمام صفحات ورزش سیدهای عسکر را کشیده جوانان تنومند دران داخل کرده است . وطنخواها : ـ عسکر در عصر حاضر نگهبان وطن و ناموس میباشد اهمیت عسکریه در هیچ ملازمت پیدا نمیشود خواه از روی دین خواه از روی دنیا در حدیث شریف منقول است که نگاهداشتن یکشبه مرحد از دنیا و مافیها بهتر است و افضل صحابه بعد از عشرهٔ مبشره اصحاب بدر رضی الله عنهم میباشند که من حیث عسکریت با حفظ وطن و اعلای کلمة الله افضل میباشند . هر فرد مسلمانرا لازم است که خطاب « عسکر » را بخود قبول فرماید .

معاف خواسته کناحی میدانیم که در جریدهٔ وطنیهٔ ما قبل ازین بسی سخنان عسکری بسیار جوش دار مانند در تحت عنوان ماه عسکری میدانیم اگر بعد ازینهم باآن مایل شدیم چقدر اختیاری ما خواهد بود زیاده حدا مقاصد شهارا درجه کامیابی دهد .

یك اهیت دان عسکریت

ع . *

(سراج الاخبار افغانیه)

ماناز آغاز اخبار خود بقصد خیر مرصد استمدادهٔ برادران عسکری خود یك باب مخصوصی درباب معلومات عسکری باز کرده بودیم . اما چون هیچ آزرو و خواهشی بدیم نامه دانسته سکوت کردیم . این مکتوب خوش اسلوب بازنازیانهٔ شوق ما گردیده انشاءالله بعد ازین بازار مقالات و معلومات ماه فن عسکری خود داری نخواهیم کرد .

حوادث خارجیه

اخبار امریکا

صلح (لاینحل) بودن برای نوع بشر به هیچصورت جایز نیست . بعضی سیاسیون میگویند که سیر اوزار کرمی ، در مسئلهٔ اتلاف باروس لطمهٔ عظیمی رخورده است . ما میدانیم که این سخن تاچه درجه صحت خواهد داشت . ولی چیزی که ظاهر است همین است که روس ازین اتلاف بیشتر از انگلیس استفاده توانسته است .

یکوقتی بود که سعی و کوشش سیاسیون لندن برین بود که مجرای این سیلاب مدهش را که از دوسه عصر پیشتر رخ بطرف کنتر لاعضای هند نهاده بود بواسطهٔ سدها و بندهای متعدد بدیگر طرفهای بسیار دور بگردانند ، و مجال تزدیکشدنرا به آن نگذارند همان بود که باغهای زرد و سرخ چین و مانچوری را به اونشانداده سرش را تابه اقصای شرق بر کشید . و همین کشید در بحر چین وازاین بنای آبروش را گذاشت ازیم آنکه مبادا از بحر اصفره بحر چین و از انجا بحر محیط هندی بیامیزد بواسطهٔ دولت نوجوان ژاپان سرش را کوفتند حایل برویش در کشید .

روس بعداز محاربه با ژاپان بخطای خود دانسته رقیب خودرا در پولیتیکش غالب و خودرا مغلوب یافت . و به اینهمین رد که باحیله بجز حیله کاری ازپیش نمیرود . لهذا دم از دوستی و ائتلاف زدن راپیشنهاد . و به اینصورت فایدها حاصل کرد . در ایران ملکهای خوب و منطقه های مرغوب آسیا در زیر منطقهٔ نفوذ خود در اورد . و حریف خودرا بصحراهای خشك و خالی سمت جنوبی آن قانع ساخت . هیچ شبهه نیست که دوستی بسیار صمیمی خود (افغانستان) را که بچقدر جدها و جهدها اعتماد و امنیت آسیا حاصل کرده بود بر اثر ائتلاف بشبهها و جنبشها القا نموده باشد ! علی الخصوص نتیجه های بسیار ناگوار این ائتلاف منحوس درین حرب خونریزانهٔ عمومی حاضره بشدت سرزدهٔ ظهور گردید .

آیرای دولت انگلیس درین حرب کدام فایده متصور خواهد بود ؟ چیزیکه ظاهر است بجز ضررهای مالی و جانی دیگر هیچ چیزی دیده نمیشود . اینهم معلوم است که اساس این حرب ازرقابت جنسیت اسلاوی و جرمانی بطهور پیوسته است حالانکه انگلیسها بعرق جرمانی منسوب ، واز اسلاوی خیلی دور است این است که این ائتلاف منحوس روس بجنسیت عرقی شان نیز اضاح ضرر نمود . و همه منسوبان آن عرقرا از انگلیسها دلسرد ساخت . در خودملت انگلیس کمیدانید که چقدر نفرآدم به ابحر کت سرباز وارد کری راضی و شامل خواهد بود !

نتیجهٔ این حرب نیز خیلی مبهم و مشکوك است . اگرچه خبرهای صحیح جنك شایع نمیشود ، وبجزعمان خبرهای که از نظر سانسور یعنی جاسوس مطبوعات بگذرد دوحك واصلاح شود . وپوریس ازاندن آسرا نشر کند دیگرخبری ازبحر محیط به اینسو نمیرسد بازهم از همان خبرها نیز صاف تراشح میکند که دولت المان یعنی جرمن تاحال از هرجهت غالب است . معلوم است که تنها بمقابل اوسترا و جرمن شش دولت کوچك و بزرك برپاشده است . تنها روس زور اوسترا و جرمن عسکردارد باوجود اینهم می بینیم که جرمن جواب روس را هم میدهد . و یکی ازان دولتهای تشکلهٔ مقابل خودرا که بلژیك باشد سراسر محو و منقرض ساخته ، وخاکش را پامال نموده ازان میگذرد . و لشکر انگلیس را هم به ـ اعتراف خودشان ـ شکست داده بصدهامیل در خاك فرانس هم داخل شده است . حتی درینوقتی که ماین اجزا مینویسیم ـ ۱۸ ماه شوال ـ علامات محاصرهٔ شهر پاریس نیز در میدانست وطیاره های جرمن گلههای بم برشهر پاریس نیز انداخته است پس اگر این چیزها را غالبیت نگوئیم چه نام خواهیم داد . در جنگهای بحری چیزیکه شنیده میشود سراسر شکستها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 853 of 1786



شهزادهٔ والا شان سردار حیات الله خان نائب الحکومهٔ قطغن وبدخشان

[فوتوگرافی : عکاسخانهٔ شاهی . زنکوگرافی : عبدالحکیم]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 854 of 1786



چارمین فرزند ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین شهزاده محمد کبیر خان

[فوتوگرافی: عکاس خانهٔ شاهی زینکو گرافی : یار محمد .]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 855 of 1786

وقتهائی جرمن شنیده بیشود مثلا میشنویم که اینقدر در بدادوت واینقدر گرو واینقدر جرمن را کشتیهای انگلیس غرق یا اسیر نمود ولی چون می‌شنویم که کشتیهای انگلیس هیچ ضرر و آسیبی نرسید آن خبرهم مشکوك ومشبوه میاید .

دل انسان که میسوزد ، برچیزاره بازیك میسوزد ، زیرا آن دولت که حیاً کوچك ، واز روی آبادی ، وتوانگری ، وعلم وصنعت خیلی بزرك یکدولت بازیی بود آنرا فرانس و انگلیس قدیمهٔ نجات موقتی خودساختند . چهارها درانتهای آتش بادی جهنم آسا ، ومهاجمات مدهشهٔ دوغای جرمن فریاد میزدند که : « کجاست انگلیسها که باو عدهٔ کمك کرده بودند ؟ »

ایتالیا نیز باین اعلان بیطرفی ودمجبانی بسوی ضدمعاهدین خود میدوید وچنان اوروپائیان را خوب پیدان کشید ، ومعلوم شد که عهد اتحاد ثلاثی درمیان خود شان هنوز چقدر بی‌بنیاد است . امابایتهم محتمل است که اگر ایتالیا بطرف روس وانگلیس ومتفقین شان درآید دامان محاربه را زیاده تر وسعت خواهد داد درانحال ممکن است که دولت ترکی یونان بلغار رومانیا نیز دودو سه بیك بکطرفی شده درهکامهٔ جنك عمومی داخل شوند . شرارهٔ این نارهٔ فنا از مشرقهای غرب تاپه‌اقصای شرق نیز پریده دنیارا آتش خواهد گرفت . وهیچ شبهه‌نیست که زانها استفاده کنند ، وبای غربیان را سراسر ازشرق کوتاه کردانند . امریکا نیزممکن است که ازاقاطیم وآوازهای این ویرانیها بی‌استفاده نماند ؟

الخاصل بجز مالهائیکه خونهای شان درر کهای شان افسرده شده‌باشد ، ویی‌های شان مانند کرمهای سازهای ناکوك شده‌سستی ورخوت گرفته باشد دیگرهمه مالهای دنیا درپی استفاده ازین ولوله وغلغله افتاده‌اند . امابازا بدیگران چندان سروکاری نیست افسوس ما بردولت دوست ما انگلیس است که اینهمه فلاکتها ومصیبتها را ازنتیجهٔ اتلاف نجوست انصاف روس برخود براکرد وهنوز هم نتیجه نامعلوم است که چه خواهدشد . بعضی نهلکه‌ها هم ملحوظ است زیرا دولت بهیهٔ انگلیس یك جسامت بی‌اندازهٔ را مالك شده‌است که اگر یکچند صدمهٔ بی‌هم دیگر دوواردشود بزرگی وجسامت خودش اورا خواهد شکست ، وجمع آوری خودرا بسیارمشکل خواهد توانست . بهتر آن بود که ازمسلك قدیمهٔ خود انحراف نورزیده رقبای خودرا یکدمن همدیگر انداخته خودش بیطرفی وسیریی را پیشه میکرفت ، وازان کیرودار ها طریقه‌های استفاده را می‌اندیشید . اینهم معلومست که اگر دولت انکلیس مسلك بیطرفی را اتخاذ میکرد ممکن بود که جلو گیری حرب را نیز زودی کرده میتوانست . اما حالا دایرهٔ وسعت این حزب خیلی فراخ ، وطول مدت آنرا نیز بسی دراز می‌بینیم . هنوزهم وقتست . اگر یك تغیری خودرا کنار کشیده ودرصدد بعضی استفاده‌ها بیفتد بهتر واولاتر است .

دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان درمحاربه بیطرفی وغیر جانبداری را البته مراعات خواهد فرمود . ازین جهت دولت بهیهٔ انگلیس تمامها امین وخاطر جمع‌شده میتوانند . ولی هزار افسوس که مسئلهٔ اتلاف باروس انسانرا ازشبهه های کوناکون وتصورات وخیالات وقلمون نیز وارسته نمیتواند . وهم‌این اتلاف بدرجهٔ صمیمیت پیداکند که حیات خودرا هم درانراه بتهلکه بیندازد البته که شایان اندیشه بکمیزیست .

خبر های مختلف

(از جریدهٔ فریدهٔ چهره نما)

اجرای تاجگذاری شاهنشاه ایران

(با)

« بهترین نوید حیات بخش ایرانیان »

بزمسلای بشارت همی زمین و زمان

که بر نهاد پسر تاج خسرو ایران

جلوس کرد شهنشاه شاه احمد شاه

هزار وسیصد وسی دو آخر شعبان

دیده های نکران ، وگوشهای منتظر جهانیان عموماً ، وعالم اسلام خصوصاً ، وایرانیان بالاخص ، بمتلاق تلکرافات مراسم بشارات تاجگذاری شاهنشاه‌ایران ، وارث بالاستحقاق تاج وتخت کیان ، مستردسازنده عظمت وشوکت ساسانیان ، وعدالت گستری نوشیروان ، برگزیده ملت نجیبه ایران ، وحامی اساس مشروطه ، وساحی ریشه ظلم وعدوان ، وحی بساط علم وعمران ، خردومعصوم جوان ! جوان بخت‌کامکار اعلیحضرت شهریار ایران مدار (السلطان احمد شاه قاجار) خلد الله ملکه وسلطانه ، وایداله جنده واعوانه پادشاه معارفخواه دین‌پناه کل بلاد خرومه ایران صانه‌الله عن الحدثان روشن گردید ـ وخاطر جامیان مطلومان ، و طرفداران مسلوبان از این بشارت مسرات بدانت خورسند گردید ـ وبکل شیشه آمال دسیسه اشیان ظلمانه کروهی مکروه که درزوایای تیره اندیشه پرورانه خودفرضانه خیالات عداو تکارانه دردماغهای مفسدانه می‌پختند بسنك حسرت خورد ، وصرصر نوید دنیادنیا امید آروی مرتجعین حرج ومرج طلبرا بکجارید .

خلاصه : جریی تلکرافات این دوسه روزه این بود که روز ۲۷ شعبان که همدهمین مرحله معصومانه ذات شاهانه بالغ بود قبل‌الظهر در حالیکه اجتماع وکلا کامل ومجلس دارالشورای ایران منتظما منفتح شده بود موکب خسروانه اعلیحضرت ملك‌فطرت شاهنشاهی (السلطان احمد شاه) بمیت ولیعهد کردون مهد وئاب السلطنه ناصر الملك وتمام شاهزادگان خانواده سلطنتی ووزراء وامراء کشوری ولشکری وهمه مامورین ومستخدمین اوروپائی ازعمارت سلطنتی بطرف بهارستان باطنطنه شاهانه و طمطراق خسروانه حرکت فرمود — افواج پیاده وسواره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 856 of 1786

واژان وپلیس وژاندارمه بالباسهای فاخره ازطرف خیابانها صف ارائی کرده وطاقهای نصرت درکمال آیین وزینت درمواقع عالی آراسته وبسته گردیده بود ، واتصالاً صداها بشادباش وبانگهای زنده بادشاهنشاه ایران بآسمان بلند بود .

اعلیحضرت شهریار ایران مدار بدارالشورای ایران ورود فرموده ومراسم تحلیف وتعین محافظت قوانین مشروطه راحسب الاصول بحضورتمام وزراء ووکلا وعلما ونمایندگان بجای آورده که دراین بین یکصد ویك تیر توپ شلیك گردید وموزیکچیان بنواختن نغمات گوناگون مشغول گردیدند — سپس اعلیحضرت همایونی ازپارلمانت تشریف فرما بمسجد (سپهسالار) شده ودو گانه بدرگاه ملك الملوك یگانه ادا نموده .

بعداز ظهر ساعت سه ازجانب گذشته اعلیحضرت همایونی درعمارت سلطنتی بحضور والا حضرت ولیعهد ونیابت سلطنت وتمام وزراء وامرا وعلما ووکلا ونمایندگان سیاسی وقناسل دول موجوده بتخت شهریاری برآمده وتیم کیانی وتاج جهانبانی برفرق خسروانی گذارده صداها تبریك وتهنیت ازهرجا بلند وخطبا وشعرا خطابها وقصاید غرا خوانده وشیرا چراغان مفصل وآتش بازی وضیافتهای گوناگون دولتی وحکومتی وملتی شده این بود خلاصه تذکرات مسرت علامات تاجگذاری که این دو سه روزه ازاوروپا رسیده — وماخوانندگان گرامی را وعده میاخبار مفصله موثقه وقایع نگارخاص اداره جریده جهره نما درطهران میدهیم که بزودی رسیده منتشر خواهیم کرد .

اینك اعضاء اداره جهره نما که خادمان واقعی ایران وایرانیان بوده باقلیل مالامال ازمسرت وانبساط عموم ایرانیان را ازتاجگذاری وجلوس میامن مانوس اعلیحضرت همایونی خلدالله ملکه تهانی خالصانه سروده وامیدواریم درظل سعادت مدل این پادشاه معصوم ایرانیان ازهرچیز محروم بسعادات گوناگون وخوش بختیهای ازحد احصا بیرون نائل آیند (این دعا ازمن وازروح الامین آمین باد .

هدایای امیر اطورها وپادشاهان اوروپا بجهته شاهنشاه ایران در موقع تاجگذاری

بمناسبت تاجگذاری اعلیحضرت اقدس سلطان احمد شاه شاهنشاه ایران دول معظمه اوروپا هریك بانضمام اعتماد نامه سفرای خویش که در تتویج شاهنشاهی تشرف حاصل نموده اند هدیه ملوکانه بدین قرار فرستاده اند .

اعلیحضرت سلطان عثمانی نشان مرصع (خاندان آل عثمان) که از اولین نشانهای دولتعلیه عثمانیست وامیر اطور آلمان یك جفت چراغ نماز و تحفه دیگر وامپر اطور نمسه یك دسته نفنك مختلف شکاری ورئیس جمهوری فرانسه یك گنج ظروف چینی دولتی کار فرانسه وپاد شاه ایتالیا یك تمثال (پروژر) از روی مجسمه های قدیمه که ملکه ایتالیا کشف کرده و پاد شاه اسپانیا نشان اقدس مرصع (کرلوس سیم بزرك) وپاد شاه بلژیك نشان مرصع (لیوپولیه بزرك عسکری) وانجمن امریکا وروس وانگلیس هم فرستادند بعدها بنظر قارئین جهره نما میرسانیم .

(این نیز)

مخدرات فضلات ایرانی

آر نیکل (ترقی زنان مغرب زمین یا خودکی زنان مشرق زمین) را درنامه مقدس جهره نما باکمال دقت خواندیم لازم دانسته شمه ازترقیات تدریجی مخدرات ایرانی عرضه بداریم مثل است مشهور که (شهرطریف پاریس دریکروز بنانشده بلکه سالهای درازی خواست تاپر شاوده صحیحی بنا بشرا گذارند و بتدریج عروس دنیا شد) — امروز ایران اگرچه بقدر کو چکترین ممالك اروپ مدرسه دوشیزگان ندارد ولی انچه بنظر بصیرت دراین چهار پنج ساله کمتر ایران بوده ودیدم مدارس دختران درطهران رو بترقی فوق العاده گذارده باوجودیکه موانع عدیده داشته یکی ازانها نبودن مدارس معلمات ومعلومست درس دادن علم مخصوصی دارد که زبان فرانسه اورا (پرا کوزی) مینامند و در ایران بکلی یافت نمیشود .

درسنه ۱۳۱۵ در تهران بخاطر صاحب سواد یافت نمیشد مگر درزنهای اکابر ووزراء انهم چند نفری هشت یادهنفر فرانسه دان دراتها بیشتر نبود که از مثل مرحوم مشیر الدوله و حاجی میرزا محسن خان وامین الدوله ومشیر الملك وضیع الدوله ودوسه نفر دیگر الحال درایران تقریباً شصت هزار فرانسه دان هست مدارس متعدد انچه دراین چهارپنج ساله دیده شده ترقی درزمان فوق العاده بوده بلکه عرض میکنم محیر العقول بوده در انجا توضیح میدهم انچه خوانین عاله که معروفند بیان میدهم یکصبیه مرحوم حاجی میرزا محسن خان مشیر الدوله که خود خانهای اوروپای بعلم ودانش این خانم معتقدند دیگر صبیه مرحوم میرزا نصرالله خان مشیر الدوله همشیره مشیر الدوله حالیه که مخصوصاً در فن (پیانو) سر آمد معصران خود بوده — دیگر نوابه علیه عالیه انباج السلطنه که درفن ادبیات فارسی وخوش اسلوب نویسی معروفند دیگر صبیه حاجب الدوله که معروف است به (مادموازل حاجب) کهاز بان فرانسه وانگلیسی درنهایت صحت وفصاحت تکلم میکنند ومینویسند باوجود صغرسن . دیگر صبیه ظهیر الدوله که درفن نقاشی مشهور وممتاز است — دیگر عصمت خانم متخلصبه (طایره خانم) که درادب وسخنوری سر آمد مخدرات اینعصر بوده ومقالهوارتیکل های ادبی درباب سلوك زنان ایرانی ومعیشتانان درروزنامه ایران نو مندرج داشت ودرنثر ونظم گوی مسابقترا ازمیدان ربوده — دیگر قدسیه خانم اشرف زاده که بسکه عاشق علم بود بطرف آمریکا سفر کرد ودر آمریکا مشغول تحصیل شده — مدیره دبستان دوشیزه کان وطن بادوتن همشیره هایش ومدیره مدرسه حسنات سر آمد معلمات بوده و در زبان انگلیسی وفرانسه دانستن این خواهران علماً وعملاً باعث استعجاب فضلا ست وبهره کافی از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 857 of 1786

ادبیات وعلوم‌حدیثه‌و حساب وهندسه وتاریخ‌ونقاشی‌وجغرافی‌دارند شنیده شد خواهی بزرك زروزیور خودرافروخته مصروف‌تربیت دوشیزگان میباید وتاامروزامتحانات خوبی‌مدرسه‌اش داده‌است .

دیگر مرحومه(علویه) همشیره آقا سید حسین ابراهیم زاده زوجه جناب حاجی میرزا حسن رشدیه که واقع مادر روز کار چنین‌دخترمعلمه فاضله‌عفیفه‌پرورش نکرده بود دیگر (خانم‌افندی) صبیه مرحوم رضا خان سرتیپ توپخانه وغیره واگر بخوا هم ازمخدرات فضلات ایرانیان اسلامبول ومصر وقفقاز بنویسم‌شاید مدیر محترم اداره جریده چهره‌نما محض ملاحظه مندرج نفرمایند ولی البته‌مقالات خانم عالیه‌افندی درجراید ترکی و (خانم نمازی) رادرجراید مصری دیده‌اید ولی دراسلامبول ومصر مدارس دخترانه مدتها بوده لیکن درایران تاسال‌قبل ابداً مدرسه دخترانه نبود وباین مدت کم این قسم مخدرات ایرانی ترقی کرده اند — چنانچه یکی ازدوستان بنده صبیه او که سناً ۱۴ میباشد تحصیلات مقدماتی وثانویه را تمام کرده والان خود معلمه است زبان انگلیسی را ازبنده بهتر میداند وسال انکه بنده دوزبان فرانسه وانکلیسی را بخوبی تحصیل کرده ام .

اما درباب بازیهای ریاضیه که اورا (سپورت) مینامند مثل (لون‌تنیس) وغیره . . اگر امروزه این‌نوع ریاضیات بدنی در ایران باقت نشود درسه چهار سال دیگرهم پسران ودختران خواهند آموخت قدری‌صبرمیباید که‌عنقریب دوشیزگان ومخدرات ایرانی همچون فاضلات ممالك متمدنه درتالیف وتصنیف اشتهار بهمرسانند عجالتاً خوانندگان روزنامه مقدسه چهره نمارا بمعرفه مخدرات فوق‌ومدارس ومعلمات ایران بهترین بشارتی بودکه دادم

(رئیس مترجمین اداره کمرك ومالیه جنوب محمدعلی شیبانی

چهره نما

«تاریخ حرب‌وترقی‌واشاعت‌فن‌آن»

حضرت‌بحانه‌تعالی انسانرا طبعاً به‌ارتکاب فساد وخونریزی مایل وراغب فرمود چنانچه قبل از خلقت وتصویر وجود سعادت نمود آدم علیه‌السلام حضرات ملایك عظام درجواب خطاب مستطاب « انی‌جاعل فی‌الارض خلیفه » بحضور حضرت کبریائی بعرض رسانیدند که « اتجعل فیهامن یفسدفیها ویسفك‌الدماء » از همین دوآیه کریمه‌تاریخ‌خلقت آدم‌ولزوم حرب معناً گرفته‌میشود، اماتاریخ تولدآن از کتم‌عدم بعداز هبوط آدم‌وبار آوردن حوا باردوم ابتدا وآغاز میشود .

مثلیکه‌از خبرحقیقت‌منبرآب‌وگل‌صورت آدم علیه‌السلام‌ترتیب وترکیب یافته تخلیق فرموده شده‌بود همچنان از خبرشریر شیوت حس‌رشك بوجود آمد وبه‌اراده حکمت ابدیهٔ خداوندی اقلیم قلب‌انسانی وطن ومسکن‌او مقرر گشت . وچنانکه از آدم ،حوا خلق گردید مثل آن ازرشك ، حسد پیداشد واین هردونیز مانند حواوآدم باهم‌هدم گردیده‌فرزند دلکرند جنك از ایشان متولد گشت . وبتقریب روز ولادت این مولود غضب آلود قربانی انسان اجرا کرده شد .

نخستین حادثه‌یکه برکرهٔ ارض دراولاد آدم ازنتیجه رشك وحسد به ظهور پیوست همانا واقعهٔ فاجعهٔ قتل قابیل هابیل در بودوتاریخ تولدوحدوث حرب‌ازهمین وقت مأخوذومحسوب‌است.

درعصرهای اول آلات فن‌حرب چندان وجود نداشتند وجنك اکثر به‌جوب وسنك اجرا میشد و پس ازان هرملتی که دردنیا ترقی کرد حتی‌المقدور فن‌حرب راهم‌ترقی داد تاپیروکمان وشمشیر وکارد برای هجوم جارحانه برروی کاردر آمدند ودر خلاف آن از بهرحفظ تدافعانه خود سپر وزره ساخته شدند ، چنانچه‌مآل این آیه « حکمت وایه » وألنالهالحدید وعلمناه صنعةلبوس‌لکم‌لتحصنکم من‌بأسکم » که درشان حضرت داؤد ورود یافته برقدیم بودن فن‌حرب وترقی آن درآنزمان دالویك گواه این مقال است .

ایرانرا ترقی قدیم این فن‌شهرت داده برجمیع ممالك دنیااو را مالك سطوت وجبروت ساخته بود ، داستانهای رستم‌زال وامثال آن برترقی‌این فن دران وقت یك مثال است . فیلهای هندی‌آله های جاندار حرب شده عظمت وشوکت راجه کان هندرا دوبالا نموده بود . ازهمه اول این‌فن دربر اعظم آسیا بسرعت برق آسابرق کرد وفن حرب ازشرق تاغرب اشاعت یافت ، وپس‌از اسبابه اروپا منتقل شد ودرآنجه ویونان واسپارتا ، تاپکمدتی خوب عروج نمود ، وباز رومیان آنرا بدرجه کمال رسانیده فن‌اسلحه سازی رامالك یك رواج وشهرت عظیمی ساختند . اماقریب بودکه بعداز چندمدت ازاوج‌ترقی درموج‌بحرتدنی پنهان شودکه‌تا کاهدرسال ۱۵۰۰ع ازاختجادبارودبازار آن کمدتی‌مسدود بود مجدداً گرم شد ویك انقلاب دهشت مآب بزرگی درفن‌جنك بوقوع پیوست که‌این آتش‌سوزان بارودجوهر وآبداری اسلحهٔ قدیمه‌را برباد داده باخاك یکسان نمود ونام تیغزن وزره پوش ، از خیالها فراموش ساخت . وفن جنك را از جوب وسنك دفعتاً به‌توپ وتفنك ترقی بخشید .

درصدی هزدهم کارنامهای جنگی اروپاك شهرت خارق‌العادهٔ را اقاده نمود وفن‌قلعه بندی واستحکامات سدید یك ترقی‌جدید درفن حرب وارد ساخت وازینوقت یك سلسلهٔ وسیع بعضی جنگهای وقیع‌که بذکار خواهند یافت قایم‌شد .

ودر صدی هژدهم « فریدرك اعظم » (پادشاه جرمن) فن حربرا خوب وسعت دادوچنان اصول وقواعد وضع نمودکه‌فوج خودرا بهاندك زمان بهاوج کمال رسانید وپس ازان « ناپولیون اعظم » عسکر خودرا دروقت حرب به حصه های بزرك منقسم نموده به آنها اداب این چنین جنك را تعلیم کرد .

اروپا از آغاز درخصوص جنك‌های دور ودراز بدیگر پراعظمها صاحب امتیاز است . هیچکدام جنك معتنابهای آن بکم از هفت هشت‌سال بهانجامیده سالهاسال درمیان‌اقوام جنگهادوام ورزیده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 858 of 1786

حروب مذهبی ومابق درانها وقوع یافته کربعضی از آنها تاپکصد (یعنی صد سال) هم پایداری کرده‌اند. چنانکه درذیل اجمالاً از بعضی جنگهای قدیم ومشهور اروپا بحث میراجع:

اول (سلسلهٔ خانه جنگها پست) که مابین دوقوم یورویی یعنیک یکقانون منافع واصول جامع درارویا نبود درعصر های اوسط بغرض اخذ انتقام از همدیگر تاچند پشت بطول انجامید و تاعصر چهاردهم عیسوی قطعهٔ زمین مابین جرمن و فرانس ازخون انسانیت رنگین گشت. اگرچه «شارلمان» دردوران سلطنت خود برای دفع این جنگها ورفع این خونریزیها یکچارهٔ اندیشید اما درمقصد خود ناکام شده «اویی» یک قانون حکمی تاسیس کرد کهازروی آن تاانقضای مدت ٤٠ روز ازقابل قصاص وانتقام هیچکس حاصل نمیتوانست.

دوم (جنك دوفرقهٔ مذهبی) اینکمرصد وسیه‌سال از ۱٦۱۸ سال تاسال ۱٦٤۸ مالکست امتداد. این جرب مابین فریق امرای کاتولك «وه فریق امرای اصلاح» جریان یافت وسبب حقیق آن این بود که «فردیناند» ثانی جمیع قوانینی را که منبع آزادی «مذهب پوهیمیا» بود منسوخ ساخت «فریدرك» خامس که سامی زرنك «منبع پروتستانت» بود ازهمه اول در مخالفت استاده شد و از سال ۱٦۱۹ تا ۱٦۲۳ ع بازار کارزار گرم شد بالآخر «فرقهٔ پروتستانت» منزم گردیده وقوت فریدرك سلب گشت پس ازان «شاه دانمارك» درمعاملات جرمن مداخلت ورزیده از سرنو از سال ۱٦۲۳ تاسال ۱٦۲۹ جنك قایم ماند والآخر «گرستیان رابع» شاه دانمرك هم تاب مقاومت نیاورده در «کوبك» بصلح کردن مجبور شد.

پس ازین اشتعال ۱٦۳۰ع تاسال ۱٦۳۵ع تاعرصهٔ ۵سال عرصهٔ کارزار باز بگرویتی گرفت و «شاه اسویچ» بر «شاه جرمن» در سال ۱٦۳۱ و ۱٦۳۲ فیروزی یافت. اماافسوس کهدر معرکهٔ اخیر کشته شدو «فرقهٔ پروتستانت» بعداز فتح ومظفریت خود مکرراً مغلوب گشت. اخیراً «شاه فاردنیل ریشیو» بسالاری فوج را برعهدهٔ خود گرفته درحمایت «مذهب پروتستانت» عزم جهاد کرد اگرچه تاپکصدی در اراده خود کامیاب شد مگر در معرکه های اخیر اورا یك عهد نامه توشن لازم شد که در سال ۱٦٤۸ تحریر یافت وران این (جنك سی‌ساله) اختتام پذیرفت.

سوم (حرب هسپانیه) کهاز سال ۱۷۰۱ ع تاسال ۱۷۱۳ع امتداد یافت. و یك خاندان اوستریا که مدعی تخت هسپانیا بودان حرب را برپا ساخت چنانچه اوسترپا. انگلیس. هالند. روسیا وپرتگال وخلاف فرانس درین جنك باهم اتحاد کردند. اگرچه در ابتدا میدان به دست فرانس بود لیکن چندی نگذشت که در ایطالیا وجرمن شکست خورده «مضمحل ومبتذل گشت». اما درهسپانیا دوباره «نتیجه حرب خود».ومعاهدهٔ سال ۱۷۱۳ ع این جنك را انجام داد.

چهارم (حرب هفت‌ساله) این جنك ازسال ۱۷۵٦ع تاسال ۱۷٦۳ع دوام ورزید. این حرب پردو شعبه منقسم است. درقسم اول آن. جنك «فریدرك ثانی» پادشاه پروشیا برین بنا که انگلیس تائید دروس وفرانس واسترپا نموده‌بود شاملست مگرباوجود حسن تدبیر خود بالآخر «فریدرك» شکست خورد. واکثر جای دشمن او (ملکهٔ الزابت)، «پطرس ثالث»، «تخت روس جلوس نمی‌نمود درسال ۱۷٦۲ع حال فلاکت اشتمال اوقریب بهلاکت ایصال ورزیده بود.

قسم دوم این جنك است که انگلیس درمقابل فرانس وهسپانیا قایم کرده بود. وخاتمهٔ این (حرب هفت ساله) بدریعه معاهده سال ۱۷٦۳ع که درفرانس تحریر یافت کرده شد.

ششم (حرب صدساله) این جنك متصلاً تاپکصد مابین انگلیس وفرانس نهرهای خون داجاری ساخت وسبب امتداد مدت وطول زمان خود یك یادگار دوران سلطنت پادشاهان متعدد فرانس وانگلیس است واین همه حروب دوردراز ازنتایج بدرشك وحسد انسانهابود.

اینست که پرانظم اوروپا بازانحلال واقعات ماضی را استقبال کرده است. انگلیس پاروس وفرانس معاون ومساعد گردیده تنها بالمان (جرمن) آوخته اند وهریك جدا گانه درپی منافع عسکری وتجارتی خود شان جهد دارند. وتاکنون ها ازصورت واقعات چنان معلوم میشود که مظفریت وفیروزی آتانرا است وازحال استقبال کسی واقف نیست که چه خواهد شد. آیافتح ونصرت تاخیر نصیب آنان خواهد ماند یانه متحدین روس، فرانس، انگلیس انتقال خواهد یافت؟ وآیا این حرب تاچند مدت دوام خواهد ورزید. اینست کهاین مسائلها پیش ازانکه بوقوع نیایند درانشکال وعدم انحلال خواهند بود زیراتاآخر مقابله کردن وفیروزی یافتن یك دولت برسه دولت زبردست دنیا هم چندان سهل نیست وبرخلاف آن مطیع ومنقاد ساختن یك ملت واحد متفق مانند المان آنهم درخانهٔ خودش نیز عدیم الامکان می‌ماید بحدیکه این جنك همپاندر حروب قدیم اروپا بطول انجامد «والطاعن یعواقب الامور».

عبدالرحمن

(رای یك کپطان یك جهاز اسیر شده جرمن)
از اخبار وکیل

بوجود ظهور جنك‌مابین جرمن وانگلستان بسی‌از جهاز های جرمن که دربندر لنکشه بودند گرفتار کرده شدند. ازجمله این‌جهازها یکجهاز «کار» نام دارد. مابین کپطان این‌جهاز ونماینده کان بعضی اخبارها درخصوص واقعات حالات گفتگو شد. که ازان اندازه حسیات وحمایت اهل جرمن بخوبی کرده میشود. کپطان‌مذکور گفت که جنگدن‌جرمن باروس، فرانس، انگلستان لازم شده است. وحالا هیچقوت دردنیا اورا ازاراده های خودش باز داشته نمیتواند. عسکر جرمن ازعسکر های

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 859 of 1786



حضرت طرزی صاحب مرحوم

ازسرداران نامدار افغانستان سردار غلام محمدخان طرزی صاحب افغان‌ابن‌سردار رحمدل‌خان ابن‌سردار پاینده خان غفرالله لهم ، شاعر ادیب ، جواد ، صالح ، متورع ، شجیع بلند ذاتی بود که درسنه ۱۲۴۵ هجری در قندهار تولد ، ودرسنهٔ ۱۳۱۸ هجری درشام شریف‌وفات یافته الد رحمت‌الله علیه

[فوتوگرافی : سایان الحکیم درشام ، زینکوگرافی : سیدابو بکر در کابل]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 860 of 1786



مدیر و مصحح محترم سراج الاخبار افغانیه

محمود طرزی ابن سردار غلام محمد خان طرزی صاحب مرحوم [۱۲]
[فوتوگراف : معین السلطنه ، زینکوگراف : یار محمد]



(یار محمد)
زینکوگراف یاننی زینکوگرافخانهٔ کابل
در ماشینخانه میارکه



وسلم شهید (غلام محمد خان) مصور معلم رسامی در مکاتب حربیه ومکتب حبیبیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 861 of 1786

فرانس وروس بدرجه ها برتراست . اگرعسکر های هردوی آن‌متفق شوندباتوپ هم جرمن به‌اسانی مقابلهٔ آنها را میتواند عسکر جرمن آنقدر صاحب تربیه وتعلیم یافته است که اندازه تیاری ودرستی آنرا کسی تخمین وتقدیر میتواند که درجرمن رفته آنرا دیده باشد . دسته جنگی جرمن نهایت مکمل است . جهازهای‌او همگی‌بطرز واصول جدید ساخته شده‌اند . وآلات حربیهٔ که دران جهازها موجود ومصنوع است از جهازهای کدام قوت دیگرپایس نمی آرد . وچنان‌دستهٔ طیارهها را که او مالکست نزد هیچ‌ملتی ازملت‌های دنیا موجودنیست وانگلستانرا پس ازتحمل‌نقصان‌معلوم‌خواهدشد که این‌مسئلهٔ « جنگ‌باجرمن » چنان‌واقعهٔ ایست که کاهی به‌انگلستان پیش‌نیامده‌باشد . انگلستان دارای یکقوج قابل الذکر وی نیست . ماند قوت بحری او پس‌اگر دسته جهازهای انگلیزی درخلیج « فی لاند » درآمد برخچه‌هایش پرانده خواهدشد . وبازکار دوه جرمن این‌خواهد بودکه عسکرخودرا درانگلستان‌خواهد درآورد . واگرعسکر استریا نیزماند جرمن مرتب ومکمل باشد . پس ازحالا نتیجه را بخوبی بدانید ! لیکن ازیدقسمتی دراستریا مثل جرمن یکقوم اباد نیست بلکه اقوام متعددند . واین‌کفتن نهایت دشوار است که دربعضی حالات نتیجه چه خواهد شد ؟ درجنگهای این زمانه بسیار سخنهای‌خلاف توقع پیش می‌آیند . مانند معامله روس وژاپان . لیکن این‌مسلم است که جرمن نیز چنان خلاف توقع ثابت خواهد شد مثل ژاپان . بازکیطان مذکور کفت که اززیاده شدن جنکها وشمولیت‌بریطانیا هیچ‌افسوس بهیچکدامها نخواهد بود وباوجود جمیع سخنها درباب جرمن یکرأی باس ایکیزانه ندارد .

(مترجم عبدالرحمن)

(اخوت هندستانیها وجاپانیها درتوکیو)

درتوکیو پایتخت ژاپان حالابسیار هندستانیها اقامت مستقل اختیار کرده اند وبهبودی مسرت انکیز آن اقامت ایست که‌تعلقات آنهاباژاپانیها بسیار خوب معلوم میشود . اخبار انگلشمین وجه این‌تعلقات خوشکوارا این‌نشان میدهد که‌درهر دوقوم‌امتیاز رنك نیست‌ودرهردو نصالعین اخوت‌یکچیز است‌ودرقومیت این‌اخوت طرز معاشرت مشترك ایشان را دخل بسیار است . آنها یکجا باهم‌نشسته نان‌خورده میتوانند برنج غذای لذیذ وکثیرالا ستعمال شانست . اگر درهندستانیها کدام بنکالی موجود است اوچنان شایق ماهی است مثلیکه بکراچی باشد . درجای توشی‌هم هندستانی وژاپانی یکسان مشترك اند .

درتوکیویك انجمن‌بنام (انذوژاپنیزا سوسی ایشن) قایم شده است که‌اغراض ومقاصدآنرا درپیش نظرداشته این‌خیال‌واندیشه بجا خواهد بود که توکیو عنقریب یك مرکز بزرك اخوت ژاپانی وهندستانی خواهدشد درروزهای گذشته جمیت‌مذکور دراعتراز دومهمانیها جلسه دعوت منعقد کرد که از آنها یکجاپانی ودیکر هندستانی بود نام‌اولانها کرمستر فروز کری است که‌مهتمم‌شاخ یك‌یك ژاپانی بمبی‌است که۲۰سال درهندستان‌بودتقریباًدیکرهیچکدام جاپانی بمقابل‌مستر موصوف‌دعوای واقفیت‌حالات صحیح هندستانرا کرده نمیتواند جنتلمین هندستانی مقیم‌مشهور بنکالیام سی‌ملك است که در حلقه‌های قانونی ودوایر حکومتی انکلیزی نام بزرك پیدا کرده است مستر موصوف درعلم‌ادب انکرزی وهندی‌مهارت خاصی‌را مالکست . درجاپان تا بسیار مدت کذران کرده‌ومتعلق حالات جاپان کتابهای متعدد نوشته حال‌آنها برای اقامت دایمی بژاپان رفته اند .

ضرور است که اهالی‌هند بتوجه غیرمعمول جانب جاپان‌رخ کنند وبرای اموختن صنعت وحرفت ژاپانی کوشش های کامیاب اجرا کنند . همچنین برای عوام ژاپانی هم لازمست که برودادی وفیاضی باایشان پیش آیند که برادران هندی شان بقرار واقعی از اخوت وهمدردی‌ایشان مستفید شوند . بعد زمان جاپان این‌هم لازمست که عادت عزت واحترام حسیات وجذبات ملکی و مذهبی ژاپانیانرا بکیرند خواه هر چند در نظرهای شان نامانوس‌باشد .

(اخبار جات ماهانه جنك)

زمیندار

چندسال شده کهمستر اکست پیل‌متوفی تخمین این امر کرده بود که‌اخراجات ماهیانه‌جنك آینده فرانس وجرمن بازده کرور پوندخواهد شدواکر برطانیه‌واستریا وایطالیا وفرانس درین‌جنك شریك باشند پس مقدار خرج ماهانه به ۴۵ کرور پوند خواهد رسید خیال کرده میشود که از فرانس وجرمن هیچکدام زیاده ازسه‌ماه متحمل نتایج اقتصادی جنك شده نمیتوانند اگرچه این ممکن‌نیست که پیمانه هردو در آن واحد لبریزشود چونکه این‌جنك روپیه‌غله وغله موقوفست لهذا میدان دردست کسی‌خواهد ماند که درپاداده ادا کردن تخواه عسکر ازحریف خودسبقت‌ورزد

﴿ افواج هندی چرادر یورپ نجنکند ﴾

پیسه اخبار

ازاخبارات متواتر میدان جنك معلوم‌میشود که فوج انجری فرانس هم درمقابل افواج جرمن خوب دادمردانکی داده‌اند . وتا که فرانس عربهای انجیرارا درمیدان جنك خواسته است که‌درجنك ناموری حاصل کرده‌اند . پس چرا انکلستان بعضی افواج چیده‌اقوام‌را در مسلمان‌هندرا برسرزمین‌فرانس‌درمقابل جرمن موقع نبردازمائی نمیدهد . اگر این معاهده دول یورپ باشد که اقوام غیریورپی‌درمیدان کارزار نجنکند پس درحق سپاهیان انجری هم‌لازم تعمیل بود . جرمن برخلاف معاهده کلوله‌های (دمدم)را استعمال کرده‌ونیزدیکر بدعت‌هاهم‌میکند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 862 of 1786

پس آیا انگلستانرا اختیار خلاف ورزی این چنین معاهدات مفروضه نیست ؟

﴿ جنك یورپ ومسلمانان هند ﴾

درهندوستان دربنوقت برزبان هرشخص داستان جنك یورپ جاریست واین خیال درهرمدماغ پیهانده است که خدا میداند که درجنك عالمگیر چقدر نفوس هلاك خواهند شد وچقدر ملکها وخانه‌ها تباه خواهد گشت . شکر است در هندوستان هرمرد جان نثار وخیر خواه شهنشاه وکور تخت خود است . وخطرهٔ یك لحه هم نیست که رعایای هند ازین محبت ذاتی واحسان مندی حکومت برطانیه رو گردانی کرده خود شانرا درمعرض ذلت وبدنامی بیارند . خصوصاً برای مسلمانها این جنك عمومی چنین قابل تردد والمنشار است . تاحدیکه دیده میشود میلان طبایع نوجوانان ترك جانب جرمن است . واتحاد قدیم بریطانیارا که چند دفعه اینهارا از مهلکات رهانیده فراموش کرده‌اند . اگرچه ترکیه هیچطرف نیست وغیر جانبدار است ودعای ماهم در همین است که خدا اورا برهمین حالت بیطرفی داشته باشد . امابفرض محال اگر ترکی بیطرفی خودرا نگاهداشته نتواندو درجنك مداخلت کند پس اوقت طرز عمل مسلمانان چه خواهدشد واین یك سوالست که هرمرد دور اندیش ازدل خودمی پرسد.

من بلا خیال تردید وبلا خوف اختلاف صاف صاف میگویم که مسلمانان باید که دردادن این جواب هیچ دقت وپس وپیشی نکنند وآن جواب این است که « مارا باید که به بریطانیا مدد کنیم ودروفاداری بانگلستان جان خود مارا نثار کنیم . . . . .

سلطان ترکی بیشك سلطان هم مذهب ما ومحافظ حرمین شریفین است وازاین خیال مستحق همدردی ماهست لیکن محض هم مذهبی وهم قومی مارا ازین میکدوش ساخته نمیتواند که بجهت رعیت بودن انگلستان برمافرض است . وآن کور نمکیکه بما ازادی مذهبی داد ومارا تعلیم آموخت وبهرطریق مارا ازدولت علم مالا مال ساخت . اذکه همیشه لحاظ حقوق مارا کرد ومارا زیاده ازحصهٔ مالانعام ملك وتوکری های برتراز اندازهٔ ما بخشید . که بدولت آن مالایق آن شدیم که باوکی همدردی شروع کردیم . وفاداری ومعاونت همین کور نعمت ! مذهب وایمان ماست !

ازترکی هیچ فایده‌ما نرسیده ونه درمعاملات سیاسی اومارا دخل وغرضی است . خیال هم مذهبی یکخیال محدودیست هم مذهب‌های مادرمرا کو نیز هستند درجنك هم هستند . درافریقه هم هستند مارای همه کی امن وآسایش خودمارا قربان نمیکنیم . هیچ وجه نیست که ما خودرا باقتدای ترکی درراه غلط بندازیم . اگر خدا نخواسته اتوقت بیاید که درتعلقات ترکی وانگلستان کشیدگی واقع شد مارا باید که بترکی صاف صاف بگوئیم که ماهمراه شهنشاه عادل خود هستیم اگرچه اوعیسائیست اما او درامور مذهبی ماهارج نیست . ودرامن وآسایش عامه‌ما میباشد ازین سبب مالزوفادار وجان نثاری درضای شاهنشاه خودقدم پس نمیگذاریم .

(عزیزالدین احمد ازدهول پور)

[واه‌واه مسلمانی ! ...]

(مترجم عبدالرحمن)

اجمال احوال

۲ ستمبر

یك اروپلان جرمنی برپاریس ظاهر شد ویك بامب قریب کیرینت لیرز ودیگر بامب قریب اوپرا انداخت . فیرهای تفنگ ها براروپلان شد ولی او بطرف شمال مشرق غایب شد همه اشارات ظاهر می‌کنند که توجه جرمن بمحاصره وبم انداختن پاریس هم زور دارد .

دربرسلز وکردا کرد او قامه ها بنا وقامه بندیها می شود . در برسلز که فوج جرمنی مقیم است وجرمنی به پیسه هر چیز می خرند .

یك خبرفرانسی مظهر است که یك اروپلان نظامی فرانسی به بلندی ۱۸۰۰ میتر برخط دشمن بود که بیك گلوله زده شد وانجن آن خراب شده استاده شد .

از ۶ . ۵۰ گذشته

یك زپیلن براپتورپ ظاهر شد ومدر یوقت صبح آنها سخت آتش‌فشانی وگله باری میکردند محل خانها قرمزی شده اند .

نظاره کار زار شرقی

۱ ستمبر ازدن

یك پیغام روما مظهر است که آستروپها برای گرفتن مونت لاوسن سعی کردند لکن شکست خورده ۱۶۰ کشته و۵۰۰ زخمی گذاشتند .

ام سانکلف جرنیل افواج روسی کشته شده است .

لندن ۲ ستمبر

روسی ها قریب لمبرك درگیلا لیا بسیار کامیابها یافته اند . جرنیل روسی مذکور را جرمنی ها کشته است .

خبرهای جنگ

﴿ نامه نگار های خصوصی ما ﴾

ازسرحد های شمالی مینویسند

درپشکی سریك کدام غلهٔ روس را آتش کرده بسیار ها خروار غله را تودهٔ خاکستر نموده . غله مذکوره را درهمین روزها میخواستند که بدرونهای ملك خود ببرند لکن بناگهان آتش آنرا محو نمود بقدر دوسه صدگان نیز بالآن درگرفته محو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 863 of 1786

کردید اما این معلوم نیست که کسی غرض درداده باشد یاقضاءً درگرفته است .

کذا : — . همسایه بعضی مردم هزاره جات ازرعایای دولت افغانستان باشند کان درکوه صوف که ازعلاقه ترکستان افغانی میباشند برای کسب وکار تجارت ومزدوری درعلاقهٔ خاک روس میروند وبعداز چندماه که ازکسب وکار خودفارغ میشدندواپس مراجعت میکردند . امسال نیز نفری مذکور رفته بودند . دولت روس درینروزها همهٔ انهارا ازعلاقهٔ ملک خود برون کرده واپس بخاک افغانستان فرستاده است ونگذاشته است که کار وکسب خودرا بکنند وازین سبب ضرر وزیان بانها واردشده است فقط فی ۱۰ شوال سنه ۱۳۳۲ (عبدالاحد)

عرض میشود که درین دولت روس وجرمن نار حرب زبانک میزند یوم جمعه ۹ شهرحال عمل یازده بجه شب برای افسران روس که در (کرک) بودند تلگراف رسید مضمون انکه یوم پنجشنبه ۷ شهرحال یکجنگ خونریزی درمابین عسکر روس وعسکر جرمن که ازحدود پوینه بخاک روس درامده بودند بوقوع امد نفری زیادی ازعسکر روس تلف شد .

کذا : — بموجب تلگرافی که ازپترسبورگ رسیده درتمام ترکستان روسی عسکرگیری جاری گردید . حکومت روس ازهمه افراد رعیتی خود ازقوم روسی . وارمنی . ونوغی وغیره ازبیست سالهٔ تاچهل وپنجسالهٔ اگرچه نوبت عسکری انها گذشته بود یاهنوز نیامده بود بلااستثنا عسکر گرفتند . بنابرین درین دوسه روز هرچه نفری که اگریدکان بودند یاباجگرخانه خدمتکار بودند کامل را بلباس عسکری داخل کردند . ویک هرج ومرج عظیمی درین ملسکها برپاست . اهل وعیال این عسکرها وخودشان دریک واویلاست . عسکرها خوفناک وهراسانست . عسکرهای منتظم معلم او خود را همهٔ کی ازترکستان کشیده باوروپا برده اند واز همین عسکرهای نوکی دریشهرها گذاشته اند وانهم بدرجهٔ ضرورت میباشد که اکثر انها راهم سوق میکنند . ازقراین چنان معلوم میشود که دولت روس بسیار پریشان است .

کذا : — یکخط ازملازمم رسیده نوشته است که ازیوم شنبه ۱۰ ماه حال تاالیوم هیچ داد وگرفت درین مردم تجار روسی وغیره نمیباشد . معاملات یکقلم بنداست . هرکس بجان خود گرفتار است . خریداری اسب ودیگر مایحتاج بسیار سرگرمی اجرا میشود حتی ازخود گرگ دوهزار اسب ویکهزار شتر خریداری میشود خرید پشم ودیگر اشیای تجارتی مابین که همیشه بطرف شهرمسکو میرفت سراسر کساد یافته . زیرا پرخوت وریلها کاملاً بار برداری عسکر والات حربیه گرفتار است ودیگر چیزرا قبول نمیکنند . وازین سبب ضرروزیان بسیار به تجار ما وارداشده . کارخانه های انجاها همه بنداست وعملهٔ انهارا بلباس عسکری دراورده اند . افواه است که دوسه شهر مشهور روس را جرمن گرفته است

روس حکم عام نموده که اگرکسی حرف دولتی باهم بزند بندی میشود . خبر ه ی راست راکسی گفته نمیتواند فقط

امضا

(م . عا . خوقی)

ترجمه اخبار انگریزی که عزتمند کریم بخش خان ترجمه کرده

بیان فرانس درباب میدان جنك

کارروائی جنك برمینه

لندن ۳۱ اکتبر —

دربریس شائع شده است که برمینه بعد ازمزاحمتهای خفیف ما طرح حمله آورانه اختیار کرده ایم ودشمن پیشروی مایس یافته میرود درقلب عرصهٔ کار زار کاهی فتح وکاهی مزاحمت نصیب شده است مگر یك جنك عمومی بازشروع شده است افواج دول متفقه باوجود تلفات کثیر شکسته دل نشده اند کبودی افواج ازچهاونی ها پورا کرده شده است

عرصهٔ دوروز گذشته است که افواج فرانس برود سنجر ولوون حمله نموده بودند این حمله بدستور بهمراه کامیابی جاری است مگر رفتار ترقی قدری سست میباشد هرمقام گرفته راقی الفور مستحکم کرده شده است افواج فرانس که درعرصهٔ کارزار سین کورت ولونکوی برسر پیکارانند مزاحمت افواج ولیعهد جرمنی را درکرد ونواح نیوفیتجو وواپاسوئل واقع فرانس بخوبی نموده اند

برعکس آن افواج مارا نیز مزاحمتهای خفیف رودداده اند باین سبب افواج ما برای عودت ازطرف میوز مجبور شده بودند ازین قبل مشهور شده بود که ولیعهد جرمنی زخمی شده است اکنون شائع میکنند که اوبرسر پیکار است) ترجمان [وفس علیه الواقع]

راه دریای میوز

درظرف چند روز گذشته دشمن برای عبور کردن دریای میوز بتعداد کثیر ازحدجدوجهد نموده بود مگر ازسبب مزاحمت وحملهجات بالمقابل پس پا کرده شده است وتقصان شدیدنیز برداشته است باوجود این مزاحمت سپاه جرمنی ازراه راکروی (قلعه فرانس است) پیشقدمی کرده است ـ جنك ربیانه وسیع دراین علاقه شروع میباشد درحالات موجوده درباب نتیجهٔ جنك پیشبینی کردن ناممکن میباشد —

بیان میشود که چونکه سپاه جرمنی بروز شنبه درقرب کیوت (قلعهٔ فرانس است) دریای میوزرا عبور نموده است بنابراین افواج دول متفقه برای گذاشتن خط مدافعت اصلی یعنی خط دیفانت وجار لیردی وموز مجبور شده بودند علاوه براین ربیوت آمده است که عودت افواج دول مذکوره برمینه سپاه جرمنی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 864 of 1786

نیز وقوع آمده است در این مقام بهترین سپاهیان جرمنی جمع بودند . فقط

انسانیت در عرصهٔ کارزار

لندن ۳۱ اکست

باوجود شدت جنك در فرانس واردات‌های سلوك مجانه برادرانه که عده‌های طی جرمنی وانگلستان بایك دیگر کرده‌اند نیز شنیده می‌شود در بعض مقامات داکتران وجراحان برطانوی به امداد جراحان جرمنی علاج ومعالجه مجروحین جرمنی را کرده‌اند فقط

اهل جرمنی در برسلز

فراهمی ذخایر خوراك بطرز سکندلانه

لندن یکم ستمبر عمل ۱ بجه شب

اهل جرمنی فراهمی ذخائر خوراك در برسلز بان شدت نموده‌اند که اندیشهٔ قحط پیدا شده است ـ قیصد یك نفر گوشت وشیر یافته میتواند ازیك نواح ٤ صد ونفل شراب وازیك نواح دیگر چهل هزار پاو گوشت روزانه بزور جمع کرده میشود ـ

نان پزهای برسلز هفتاد هزار بوندنان یومیه مهیا می کنند ـ

عرصهٔ کارزار مشرقی

اهل روس واهل استریا

لندن ۳۱ اکست ـ

حمله جات روس برکل سرحد استریا جاری اند اهل استریا در جنوب لبلن طرز حمله آورانه اختیار کرده‌اند (لبلن در پولند روسی واقع است) آنها ریوت می کنند که مرده‌های استروی در کل ملك منتشر میباشند آنها بوقت پیشرفت استریا کشته شده بودند [معلوم است که استریا پیش رفتن را هم پنداشته‌اند .]

محاربات بحری

جرمنی تعریف برطانیه می کند

لندن یکم ماه ستمبر ـ

بیانات رسمی جرمنی درباب بهادری ودلیری سپاهیان برطانیه که آنها بوقت نجات دادن مجروحین درجنك هیلگولیند ظاهر کرده بودند رطب اللسانی میکنند بیانات مذکور مظهر اند که برطانوی‌ها بجای اینکه تدابیر حفاظت خود بعمل می آوردند آنها لاسف بوت (کشتی محافظ جان) برای مجروحین جرمنی در آب انداختند

برطانیه وجنك

قضاره در پارلیمنت

جدو جهد برای خاتمه نزاعات

لندن ۳۱ اکست عمل ٦ بجه و٤٠ دقیقه شام

امروز بوقت شام مسز السکوتهه در دار العوامه تجویز کرد که انعقاد پارلیمنت الی نهم ماه ستمبر موقوف نموده شود وگفت که من امید میکنم که قبل از انعقاد پارلیمنت تصفیه نزاعات هوم رول بذریعه خط وکتابت کرده خواهد شد مستر بونرلا گفت که اگر نزاعات باز آغاز یافت هرملك وملت اینقسم ذلت نازل خواهد شد که در دنیا بادکار خواهد ماند .

مستر یدمنه برای ملاقات فریق مخالف خواهش ظاهر کرده است نیز اوگفت که من در این باب از حد متفکرم که مسوده هوم رول باز درمعرض بحث آورده شود مستر بیاقور استفسار نمود که در بنوقت مسئله هوم رولرا درمعرض بحث آوردن چه مصلحت دارد ازین قسم کار روای دراراکین از حد کشیده گی ازسر نو آغاز خواهد یافت فقط [بلای سفر به درخانه جنك] .

داخلهٔ مجروحین در لندن

سه صد نفر مجروحین در لندن رسیده‌اند مردم استقبال آنها بکمال سرگرمی نمودند ـ فقط .

فتح پاریس

در آخر طبع اخبارما افواهی خبر رسید

که شهر شهیر پاریس را عساکر جرمن فتح نمودند . درین حرب اگرچه خبرها ازطرف (یورو پریس) لندن خیلی پنهان گرفته شد . واز حقیقت حالتها وفدا کاریهای بسالت نامهٔ جرمنها کسی بخوبی واقف نشد ولی این خبر فتح پاریس ثابت ساخت که جرمن در فنون حربیهٔ عسکریه یك قوت وهیبت خارق العادهٔ مالکست . این خبر تصدیق طلب میباشد



در چهاپ خانهٔ حروفی دار السلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومسر محرر نخواهد یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 865 of 1786

اعلا

سیاحت بردورا دور کرهٔ زمین

جقدر فایده ها وشیرینیها دارد ا علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ا آرزو کننده گان این سیاحت
عارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدردورویه کابلی یك مبلغ کمی را صرف نمایند این سیاحت را کوپا (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجااجرا کرده خواهند بود ا محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودر نفس مطبعه عنایت که دردهافغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمهتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژول ورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی بهترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکور تنها ناولی بلکه درناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است. این کتاب نایابرا زودبدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

این مجموعه کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسه شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکوردرنفس مطبعهٔ عنایت واقع دهافغانان ازنزد عبدالرؤف سرمهتب مطبعهٔ موصوفه نیز خریداری میشود

اعلان

از مرد هن سخنی وازمرد حمن سخنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیرا مژده میرسانیم . وترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین گلزار پراز ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهردهن سخنی بشنوند ، واز هرچمن سمنی بچینند .

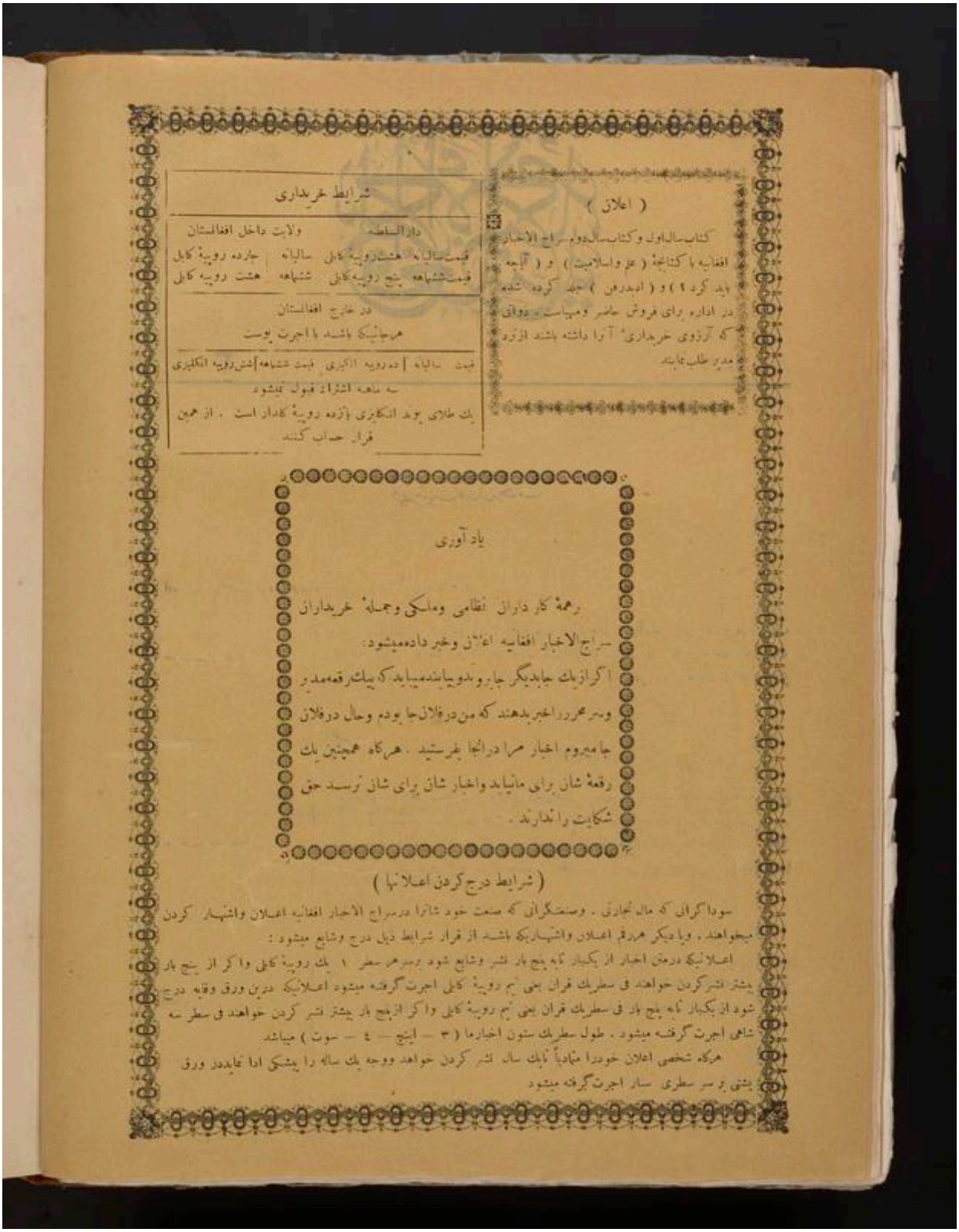
درمطبعهٔ عنایت بزیورطبع آراسته گردید ، قیمت ۲ روپیه

اعلان

سیاحت در جو هوا

یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانه مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده ایهم از تألیفات (ژول ورن) فرانسویست که درفن ناول نویسی فی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده یاست بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 866 of 1786



(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آنچه باید کرد ؟) و (ادبدرس) جمع کرده شده در اداره برای فروش حاضر و مهیاست . هرکسی که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد از زود مدیر طلب نماید

شرایط خریداری

دار السلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی با زده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی و ملکی و جملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان و خبر داده میشود:

اگر از یک جا بدیگر جا رو بدو یا شده میباید که بیک رقعه مدیر و سر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم و حال در فلان جا میروم اخبار مرا در انجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید و اخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

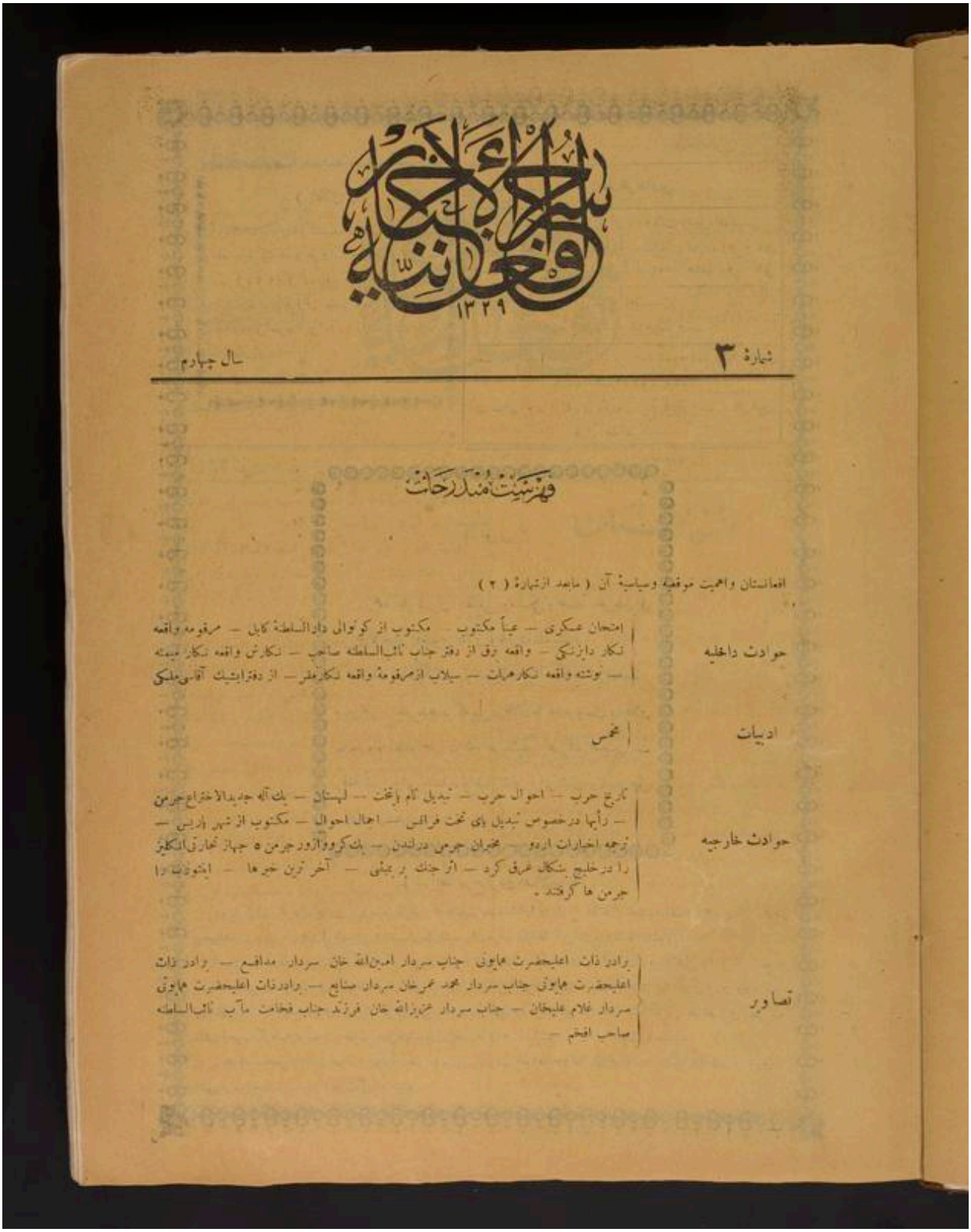
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . و صنعتگرانی که صنعت خود شانرا در سراج الاخبار افغانیه اعلان و اشتهار کردن میخواهند . و یا دیگر هرقسم اعلان و اشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج و شایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر و شایع شود بر سر هر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی و اگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی ¼ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی ¼ روپیهٔ کابلی و اگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متناوباً تا یک سال نشر کردن خواهد و وجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق بشتی بر سر سطری سه شاهی اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 867 of 1786



شمارهٔ ۳ سال چهارم

فهرست مندرجات

افغانستان واهمیت موقعیه وسیاسیهٔ آن (مابعد ازشمارهٔ (۲)

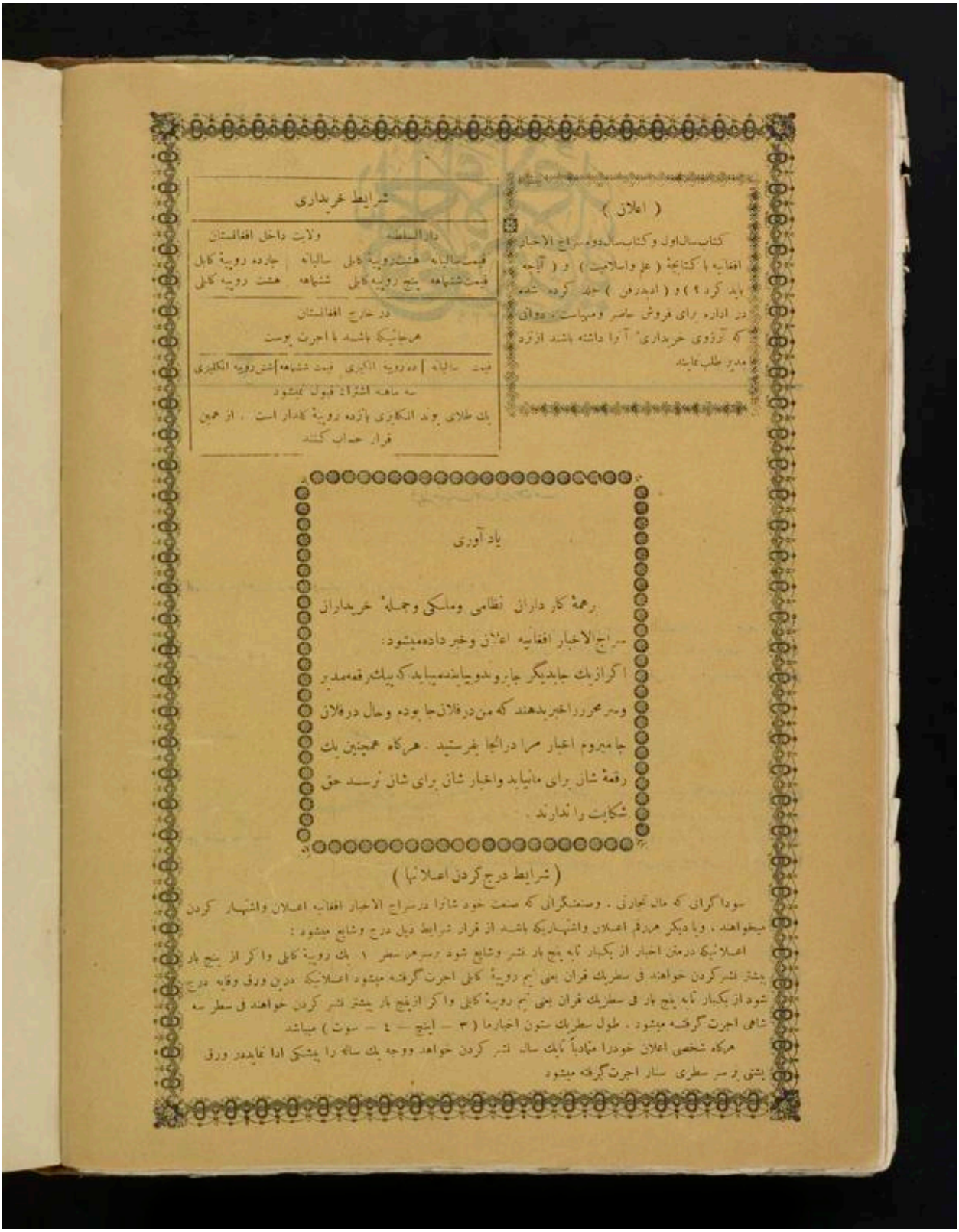
حوادث داخلیه — امتحان عسکری — عیناً مکتوب — مکتوب از کوتوالی دارالسلطنهٔ کابل — مرقومه واقعه نگار دارزنگی — واقعه برق از دفتر جناب نائب‌السلطنه صاحب — نگارش واقعه نگار میمنه — نوشته واقعه نگارهرات — سیلاب ازمرقومهٔ واقعه نگارقطغن — از دفترایشیك آقاسی‌ملکی

ادبیات — مخمس

حوادث خارجیه — تاریخ حرب — احوال حرب — تبدیل نام پاریس — لهستان — یك آله جدیدالاختراع جرمن — رأیها درخصوص تبدیل پای تخت فرانس — اجمال احوال — مکتوب از شهر پاریس — ترجمه اخبارات اردو — مخبران جرمن درلندن — یك کروزوازور جرمن ۵ جهاز تجارتی انگلیز را درخلیج بشکال غرق کرد — اثر جنك بر بحریان — آخر ترین خبرها — ایشان را جرمن ها گرفتند .

تصاویر — برادر ذات اعلیحضرت همایونی جناب سردار امین‌الله خان سردار مدافع — برادر ذات اعلیحضرت همایونی جناب سردار محمد عمرخان سردار صنایع — برادرذات اعلیحضرت همایونی سردار غلام علیخان — جناب سردار عزیزالله خان فرزند جناب فخامت مآب نائب‌السلطنه صاحب افخم —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 868 of 1786



شرایط خریداری

دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابل	سالیانه جارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابل	ششماهه هشت روپیه کابل

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟) و (اندرون) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و میباشد . دوستانی که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند از زود مدیر طلب نمایند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی و ملکی و جملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان و خبر داده میشود:

اگر از یک جا دیگر جاروندو پیاده میباید که بیک رقعه مدیر و سر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بوده و مال در فلان جا میروم اخبار مرا در انجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید و اخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . و صنعتگرانی که صنعت خود شانرا در سراج الاخبار افغانیه اعلان و اشتهار کردن میخواهند . و یا دیگر هرقسم اعلان و اشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج و شایع میشود :

اعلانیکه در متن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر و شایع شود بر سر هر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی و اگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی و اگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سونت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتراً یک ساله نشر کردن خواهد و وجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سه شاهی اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 869 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شماره (۳)

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با عرابات داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با عرابات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ ذیقعده سنه ۱۳۳۲ تاریخ انگریزی ۶ اکتوبر تاریخ شمسی ۱۳ میزان ۱۲۹۳

افغانستان

واهمیت موقعیه وسیاسیهٔ آن

ماخذ از شمارهٔ ۲

دوستی واتفاق که دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما افغانستان بادولت معظمهٔ انکلیس دارد صمیمیت وجدیت آن مانند عهدهای دوستی وپیمانهای اتفاق ذاتی دیگران نیست ؛ زیرا درسیاست وپولیتیک افغانستان درزیر کاسه نیم کاسه‌ها ، ودرزیر پرده‌پرده‌ها کنجایش دخول را ندارد . صاف ساده، وباصطلاح خودما ؛ (افغانی) یک پولیتیکست . لهذا دولت دوست ومتفق افغانستان یعنی انکلیس ازین یک مطمئن وخاطر جمع شده میتوانند که درهروقت وهرلحظهٔ که دولت روس خیال تجاوز را براه افغانستان ، یاازکنار ملک افغانستان مصمم کند ، همانده افغانستان را باهمه قوت وهیئتش ، سدراه منافع خود خواهد یافت . درعین زمان افغانستان نیز بکمال آسودگی مطمئن است که اگر دولت روس چشم زخم خیالی را درحق او متصور بگذراند ها للحظه دولت دوست ومتفق خودانکلیس راباهمه قوت وهیبتش بمعاونت ومددکاری خود حاضر وآماده خواهد دید . چنانچه این مدعارا باز بیکدو فقره سوال وجواب ذات اعلیحضرت خاقان مغفور جنت مکین اعلیحضرت ضیاء الملة والدین ، وجناب لارد دوفرین وایسرای اسبق هندستان اثبات مینمایم :

اعلیحضرت — درباب حمله روسی بخاک افغانستان ، واین پیشنهادی که حال برسر حدات هرات کرده ولشکرما بالشکراوملقابل شده اند ، ازقرار اقرار نامهٔ که دولت بهیهٔ انکلیس بداده ودر نزدما موجود است ذمه دار دفع آن میباشند . پس درینوقت آیا چه تدبیر اندیشیده اند ؟

وایسرای — جمیع دولت وملت مالامده ومستعد اند که درحمله روسی برخاک افغانستان ، محاربات سخت وشدید دربرو بحر بااو سرکنند ، ونیز دول دیگر از هرطرف کریبان گیر او خواهند بود

ازین فقرهٔ مافوق بخوبی واضح میشود که اتفاق ویکانگی دولتین افغانستان وانکلستان برضد دولت روس تاچه درجه شدت وحدت را حایز میباشد . دولت بهیهٔ انکلیس باهمهٔ هستی دولت وملت خود بمدافعهٔ دشمن خاک افغانستان اکتفا نمیکند ، بلکه معاونت وکمرودار دیگر دولتهارانیز دراتراه باو وعده میدهد . این است که به اینقدرجه صمیمیت‌ها به استجلاب دوستی صمیمی دولت افغانستان موفق آمده اند ، و دولت افغانستان نیز درصمیمیت دوستی ، ودرستی عهد وپیمان خود ثابت قدم است .

این دوستی واتفاق اگرچه دیگر سببهای داشته باشدولی سبب اهم ویگانه ظاهر وباهر آن همانا تضاد منافع اقتصادی وسیاسی اسیای روس وانکلیس میباشد . روس ، یک سطوت وقوت بزرگی را دراسیا مالک است ، وازسه صدسال به اینطرف خیال پیش قدمی رابسوی هندستان درپیش گرفته ، ودروسعت ملک وکثرت نفوذ واقتدارسیاسی واقتصادی خود در آسیا روز بروز از سعی وکوشش بازنیامده و نخواهد امد . وهمان وصیت پتر کبیر را که بر اخلاف خود برای گرفتن هندستان سفارش کرده هیچگاه فراموش نخواهند کرد . انکلیس ، که روس نازنین مدعا — یعنی هندستان قیمت بهارا — دراغوش کشیده ، این آرزوهوس حریصانه ، واین دست درازی جرأتکارانهٔ آن رقیب دیوسیرت خودرادیده ملاحظه وتعقیب کرده امده است . ودرهرجا وهربهار بخود درازشده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 870 of 1786

از آب داده وپاهای اورا ازرفتار مانع آمده‌است. ولی آن رقیب دوسیرت زیر هیچگاه از نیرنگ بازی وحیله پردازی غافل نمانده وخواهد ماند. حتی بعضی‌را رأی رابیست که همین عمارهٔ حاضره پراز نیرنگهای اوست که بعدازانکه انگلیس راخوب میده ومائدهٔ حرب سازد. باز خود را بیك تقریبی ویك نیرنگی از حرب وابس کشیده براصل مدعای خود پیشقدمی کند.

اگرچه این یك‌رأی خیالی وتصوریست. ولی باز هم خارج امکان یك‌چیزی شمرده نمیشود. روس ضایعاتی را که از حرب زاپان‌دیده بدیگر هیچ‌چیزی تلافی کرده نمیتواند مگر بقبضه نمودن پرهندستان حالانکه برای نایل شدن باین کوهر مقصود در اول امرمدها ومانده‌های‌ایران وافغانستانرا تسویه‌نمودن ایجاب میکرد وایشم میسر نمیشد مگر بهمین ائتلاف نحوست او صافیکه‌العقاد بذرفت. وچون امروزه روز قوتهای دماغیهٔ کاز زمان (ویلیا مس‌پت) تافت (سالیسبری) هاو (گلادستون) هایکدیگرخودرا استخلاف کرده آمده‌وجود موجود نبوده. روسیاه بسیارآسانی برمن مقصد خودکامیاب آمده‌ائتلافنامه را بر انگلیس ها تصدیق گرایدند. اگرچه ازعدم تصدیق وشور افغانستان برآتش نیم بختهٔ روس آب سردی ریخت اما باز هم بسبب تصدیق ایران تا بسیارجاها کار راپیش برده توانستند.

حالا اصل مسئلهٔ مهمهٔ که موضوع بحث ما را تشکیل میدهد اینست که آیابعد از ائتلاف روس وانگلیس برای عهد وپیمان دوستی واتفاقیکه برضد روس درین دولتین افغانستان وانگلستان منعقداست تاچه‌درجه اهمیت‌وقیمت باقی‌مانده باشد؟ درینخصوص اگرچه مارا حق وصلاحیت سرد مطالعات وبیان محاکمات نیست ولی‌چون جریدهٔ مابهیچ وجهی من‌الوجوه صفت رسمیت وپایهٔ رسمیت راندارد چیزیکه مینویسیم محض‌ازنقطهٔ نظر نامه‌نگاری مینویسیم. مع ذالك دربنباب بازهم همهٔ تبادرات افکار خودرا بنابر بعضی ملاحظات نمینویسیم. واین ناگوشتن مانزین نیست که اخبارما آزادی‌تحریری فکربرامالك نیست‌تی. تی! بسایه‌عدلیت پیرایهٔ ذات قدسیت صفات اعلیحضرت متبوع مقدس معظم. وپادشاه محبوب‌القلوب مکرم‌خودجریدهٔ (سراج الاخبارافغانیه) برهمه حقوق‌شخصیهٔ‌خویش که‌عبارت‌ازتحریرات اوست همهٔ آزادی نامه‌راجائزاست. امابازهم. (والی اللبیب اشاره) گفته‌برهیئتقدر تفصیلات ختم‌مقال مینمائیم. ودعای خیرعلوسعادتهاوترقیهای دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خودرا ورد زبان‌صداقت نموده سخن‌رابرین‌وادی دور میدهیم که درین زمان فترت و فرصت که دولت متبوعهٔ عقد سهٔ با مسلك بیطرفی را اعلان فرموده اند مادامات صادقهٔ افغان را لازم است که بسکوت و اعتدال دم به انتظار نتیجهٔ اعلانات وتبدلات عالیهٔ عالم سیاسی‌تمام ناچیزیم که چه میشود؟

هیچ شبهه نیست که دولت مقدسهٔ مادین فرصت را غنیمت دانسته‌ازتدارکات واستحضارات اسباب تکامل وترقی لحظه‌ای چشم‌پوشی نخواهند فرمود. ترقی معارف عمومی و پیشرفت صنایع داخلی تنسیقات وتنظیمات امور عسکری، وضع قوانین ونظامات ملکی ولشکری تحکیمات وتوسیعات وتجهیزات استحکامات سرحدی، سررشتهٔ امور نقلیه وباربرداری، استفاده ازهر ثروتهای طبیعی وغیره و غیره از وظایف مهمه ایست که درهمین فرصتها بدست می‌آید. زیرا اگر برای اقتطاف ثمره های ائتلافیها بازفرصت بدست شان نیاید کارازکار گذشته خواهد بود. انتها

نحوادث داخلیه

امتحان عسکری

در طرف این‌دو هفته در حین حضوری، ودر حین نظامی امتحانات مهمهٔ‌عسکریه اجرا گردید. ذات‌شوکتسمات اعلیحضرت شهریار عسکر ورعیت پرورمقدس‌ما یك‌امتحان عمومیٔ عساکر نصرت مآثرملوکانه‌شانرا اراده وفرمان‌فرمودند. درهفتهٔ گذشته امتحان صنف پیادهٔ (قند اردلی) — یعنی عساکر خاصهٔ — همایونی درحین‌حضوری اجرا گردید. ذات‌اعلیحضرت همایونی باهمهٔ‌شهزادگان‌عظام ومصاحبان‌ومردان‌اکرام بدرینی‌پیرسعیٔ عسکری‌درحین‌شوکت پیرامن‌تشریف‌فرمای عزواجلال گردیدند. عساکرظفر مآثرهمایونی درزیرکمان اقبریٔ جناب سپه‌سالار مجد نادرخان‌به‌ترتیب‌بسیارمتقنی صف آرائی‌نموده‌بودند تشریف‌موکب همایونی بسواریٔ عرابه موقوع یافته بود بعد ازانکه از عرابهٔ‌موتورفرود آمدند درحالیکه شهزادگان عظام ویکی ازمصاحبان خاص‌همرکاب‌وبندبسواری‌اسپ برهمهٔ‌صفوف عساکر مرور فرموده.

ازطرف عموم عساکر شاهانه سلامی بزرك ایفا گردید ذات اعلیحضرت پادشاهی عساکرشاهانه را بالتفات ونوازشات‌همایونی مظهرسعادت فرموده دروسط جن‌درزیر برق‌زرکی که مخصوص پادشاهیست عودت وتوقف فرمودند. اولا امتحان (تی‌مت) وبعدازان (منزی مت) ، وبعدازان از (کین مت) اجراگردید که هریك ازمت های مذکور ازچند رقم کار تشکیل. وکار قدم را بکمال مهارت واتقان صنعت بحضور شوکتموفور فرماندان مقدس اعظم ذات اعلیحضرت شاهانه ابراز نمودند. وباز همه منها غندبست شده (مارچ پاس) — یعنی رسم گذشت دوباز از حضور همایونی گذشتند باراول کمپنی‌بست وباز دوم مت بست گذشتند که این مارچ پاس رسم گذشت مت‌بست ازمشکلترین کار های‌امتحان‌مذکور شمرده‌میشد. وعساکر شاهانه بکمال‌درستی آنرا اجرا کرده توانستند مظهر تقدیر شاهانه گردید. بعدازان ذات اعلیحضرت پادشاهی یك‌تقریر دلپذیری درباب اهمیت عالم عسکری وسعی وغیرت درراه وظیفه شناسی برعموم افسران نظامی بیان فرموده. وازطرف حاضرین دعای سلامتی پادشاه وفتح وفیروزی عسکروسپاه‌تذکار گردیده مراسم امتحان بانجام رسید وذات اعلیحضرت‌پادشاهی بسواری‌عرابهٔ موتربامرکابان حضور بقصر شاهانه عودت فرمودند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 871 of 1786

درین هفته درجن اطای امتحان عساکر طوپچی و بطاریه های طوپ کرفته شد که انشاءالله درشمارهٔ آینده ازتفصیلات آن بابعضی لوحه های تصاویر آن تزئین صحایف اخبار خواهیم نمود ازدرکاه خالق متعال جل وعلی ترقی روز افزون دولت متبوعهٔ مقدسه ، وظفر و نصرت عساکر ظفر مآثر شاهانه را درزیر ظل ظلیل عواطف دلیل پادشاه محبوب القلوب مقدس خود مان نیاز واسترحام میکنیم .

عیناً مکتوب

مورخه شنبه ۲۲ رمضان المبارك ۱۳۳۲ -

جناب مستطاب فضل معظم وذی کمال محترم مدیر روشن ضمیر سراج الاخبار مبار که افغانیه را السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته ، ودام اشفاقه — اکنون که جناب محتشم نهالیل ونهار زحمت ازحدافزون را بخود کوارا نموده ئید ، ودر پ ترقی وتعالی دولت وملت اسلامیهٔ خود بکمال خوس ثبت عزم بلجزم داشته پویان می باشید ، بنده جناب ادیب نهارا مژده میرسانم وبشارت میدهم که در ماه صفرالمظفر سنه کذشته اودی ئیل از طریق چکئی بمعیت جناب مستطاب فاطم صاحب حضور حاکم کلان سمت جنوبی درخوست میرقم ودرخوست که وارد شدم بکدانه سنك ازرقم الماس نماء بسیار شفاف درنزد بکنفر بهنظر بی جاره برخورد معاینه کرده جویا شدم ، چنان استنباط کردید که درحدود چکئی دستیاب کرده بود ، بعد بهبنده عرض آن جدوجهد کرده ازبرای ملافضل الدین نامساکن چاچی ومطاع محمدشاه خان ساکن حضرك چکئی که از اشناء و شناخته کان بنده بودند بجهة شان ارقام داشتم وتاکید نوشته بودم که بهر صورت میشود همین رقم سنك را برای بنده دستیاب کرده بذریعهٔ داك وبامتلازم خود درخوست ارسال دارید همان بود که هردونفرمذ کوران ازرقم مجرمذ کور چندانه میده بقسم شکینه ویکعدد سنك که بقدر سه پوتخمیناً می شد ازحصارك چکئی دستیاب کرده ارسال نمودن ، زمانیکه اصل مجرمذ کور را ملاحظه نموده قسم سنك مهاق مرمریسفید که درروی آن ازقسم بلور بسیار اعلی ودرجوف مجر مذکور که شکستانده شود ازقسم الماس نماء بسیار شفاف خارج می شود ، ومعدن مذکور را قابل مفتوح دانسته تاریخ یوم چهار شنبه ۱۲ رمضان المبارك بحضور فیض ظهور مبارك جناب فخامت وسعادت مآب حضرت شهزاده جوان بخت معظم وحضرت عالی متعالی افخم (معین السلطنه) صاحب دام اقباله وطول عمره تقدیم نموده وحضرت عالی مکرم بکمال مرحمت منظور نظر عاطفت ظهور مبارك خویش فرمودند وحجرهای مذکور را تحویل عالیجاه شیر جانخان مرحمت نمودند وزبانی امرواجازه عنایت کردند که انشاءالله تعالی یك کان شناس درست مقرر کرده فرستاده می شود — بتابران بندهٔ بی جاره بجناب معارف خواه شما مطلع نموده تحریر نمودم که تاجناب ترقی خواه شما مسرور کردیده رقیمه تاجیزهٔ هذارا داخل سراج الاخبار فواید نثار افغانیه نموده که تماً فیه برادران دین واهل وطن مقدس عزیزما که دراطراف واکناف وطن مألوف خویش به امورات مختلفهٔ مامور وموظف می باشند یادآوری شان کردیده حتی المقدور بقدر وسعی بشریه خودها مهربانی کرده تجسس وتفحص نمایند بلکه خداوند عالم جل سبحانه یك وسیله خیر سازد که برای دولت وملت اسلامیه مایك نتیجهٔ استفادهٔ ترقی بعمل وروی کار آید.... ثانی اززبان حضرت قبله کاه صاحم که درسنه لوی ئیل ماضی سررشته دار هزاره جات وارزکان بود اظهار میدارد که بمی درارزکان معدن توانکر (صرب) نیز موجود است و درآن هنکام افتتاح کردیده بود — حالا میدانم که حاصل آن باید بدولت اسلامیه می شود یاخیر ؟ ای عزیزان ملت اسلام بنده بعقل قاصری خویش می پندارم که بزرك ترین معدنیات دنیا، درمملکت مقدسهٔ عزیزما امکان پذیر خواهد بود ، زیرا دراکثریهٔ جبالات اوطان مقدس ماهرقسم سنك وخاك کونا کون ، اسود واصفر ، وابیض ، واحمر و آب های هرقسم خوش طعم — بوقلمون و آب تابخ وبکوشور وزمخ عجیبه عجیبه غریبه غریبه آب ها موجد است مکر تجربه وزحمت میخواهد که انسان در ماهیت آن عارف کردد . حالا ازین نوشتهٔ تاجیزه یك چیزی وارد خاطر من بی جاره کردیده مجبورم که خلاصه بنکارم ، آیا اهالی اروپا که درابتدا اعمل معدن شناسی را عارف نبودند ودرثانی معارف حاصل کردند آیاخود سربدون تجربه حاصل کرده باشند یاز روی تجربه استخراج این چنین اسرار را کرده باشند ؟ هرکاه ازروی تجربه استنباط معدنیات را کرده باشند بفکر قاصری بنده — تجربه اشکال نخواهد داشت وهرکاه بدون تجربه بوجود آمده باشد فن وعقل از مستحیلات شمرده می شود ؟ زیاده ازحضرت حق جل وعلا سلامتی وجود ذی جود ذات بارکات قدسیت صفات پدر حقیق وترقی خواه تحقیق ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) معه دودمان شاهی مبارکشان رابخشوع وخضوع نیازو تضرع دارم که تاسال های بی شمار سایهٔ همایونیهٔ پادشاه عدالت مدار خسرو خدیو نامدارمارا کم وکونا نکرداند . وجناب ادیب لبیبما را نیز صحت بامافیت نصیب داراد که تاسال های دراز درووظیفهٔ فریضهٔ خویش که مدعاء ازابقاظ ملت وترقی دولت باسعادت اسلامیه است بکمال مسرت اجرا دارند والسلام کیه، نجم الدین .

(مکتوب از کوتوالی دارالسلطنهٔ کابل)

عالیجاه عزت همراه اخوی محبت پناهی محمود بیك خان مدیر ومحرر سراج الاخبار را معزز میخواهم درقبل دوم ماه شوال المکرم حال عمل دوازده بجه ازطرف مطبخ دیوان جواهر سنك حسابه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 872 of 1786

دیوان بهکوانداس برادر دولت پشه دیوان تونجنداس سردفتر وجوهات وعین المال آتش بلند شده شعله آتش مذکور بخانه میانی بهکوانداس مذکور رسیده درانجا قدری باروت وقارطوس بوده آتش گرفته وآتش مذکور بدیگر خانه های اوسرایت کرده چون اجزای کلی خانهٔ های اهل هنود ازچوب ارچه ومتصل بهدیگر میباشند دفعتاً شراره کرده این قدوی دولت باتفاق نایبان خود وبرگ صاحب غند کوتوال وکریل ها وکیدان های غند مذکور ونفری مقرر صفائی پایه ها ونفری سپاهی ها درهمان وقت خبرشده درموضع مذکور رفته متوجه خاموش شدن آتش مذکور شدیم — درهمین ضمن عالیجاه محمد انورخان قندهاری کیدان نفری سفرمینا که ازواقعهٔ مذکور خبرشده بودبنزباتفری خودرسیده وبحسن اخلاص وصداقت باتفاق نفری مذکوراز جهار طرف خانه مذکور را پریده وآب زیاد رسانیدند چیزی آتش بذریعهٔ آب وچیزی بواسطهٔ خاک بفضل ومرحمت حضرت ازدادی وبهیمن اقبال خورشید مثال اعلیحضرت شهریاری بعمل چهارنجه صبح خاموش گردید درحقیقت باعث خاموشی آن مرحمت خداوندی بود والاخانه مذکور که درین خانه‌هابود خاموش نمودن آتش آن عقل ازامکان بیرون بود والحمدلله والمنه بدیگر نفری اهل هنود که مطیع وبزیر سایهٔ همایونهٔ اسلام میباشد ضرر وآسیبی نرسیده بدون اینکه سنج های نام هفت خانه دور آن را بریده وبا آتش مذکورانداخته بودیم ازقرایکه ازدفتر صفائی عرآورده شدقیمت خانه مذکورکه کامل سوخته چهارهزاروچهارصدبیست وهشت روپیه بخته میباشد وازقراریکه ازخودصاحب خانه عرآورده شد اسباب فرش وظرف وزیور عیالانه وغیره مال آن که سوخته تخمیناً مبلغ سی وچهار هزارو هفت صدو سی روپیه بخته میباشد احوالات سوختگی خانه بهکوانداس مذکور قرار فوق مفصلاً برای آن اخوی محبت بنیان مرقوم گردید فقط باقی والسلام مورخه یوم مذکور سنه ۱۳۳۲ دستخط امین العسس .

واقعه نگار دایزنکی مینویسد

قاسم نام دهقان درموضع دایزنکی ملک داری داشت — خرس درهرلیل آمده کندم اورا می‌خورده چونکه قاسم مذکور بزراعت خود نظر کرده دل مذکور بدرد آمده درشب رفیق خودرا واقف نموده که باهم شب که بزراعت را نگهبانی میداریم همان بود که قاسم مذکور از شریک خود پیش شده رفته وشریک مذکور از عقب بوده دربالای زراعت که رسیده خرس ازین زراعت برون شده همین قاسم ازعقب مذکور درکوه رفته باخرس روبرو شده قاسم مذکوررا ازکوه غلطانیده درپایان کوه افتاده استخوان مذکور خوردخورد شده بعد که رفیق مذکور آمده اورانجس کرده مرده اورا ازپایان کوه پیدا کرده دفن نموده اند ۱۶ شوال المکرم سنه ۱۳۳۲ دستخط محمدشفیع واقعه نگار دایزنکی صحیح است

واقعهٔ برق

ازدفتر مبارکهٔ جناب مستطاب افخمی

محمدعشیخان فوجدارقریه گلانی وبارخط فرستاده که درقریهٔ مذکورصاعقه وباران آغازنموده بوقت ازظهربدوجابرق افتاده یکی بهکنار دریاب فیض‌الدین نام که قریب آن بود ازآثار برق مذکور فوت شده تعاقبدن آن سیاه وسوخته گردیده بود دوم درقریه گلانی وصیه محمدنام رااثارآن رسیده مثل فیض‌الدین نام سوخته وسیاه شده فوت شد لیکن برق از سرمذکوره گذشته هردونفر مذکور حرف زده نتوانستند

(واقعه نگار مبهمه مینویسد)

در محال میمنه هر علاقه قیصار در قشلاق خواجه کند وار ۲۲ شهرشعبان المعظم تاریخ ۱۳ شهررمضان المبارک درین مرد قشلاق مذکوراعراض مختلف پیداشده اعراض مذکور روز اول برای هرآدم تب و سردردی پیدا شده روزدوم و سوم ازشکم آب وازدماغ بضم خون دماغ خون جاری میشد وچون مذکورهم استاده نمیشد در روزمذکور باردای آن جان بحق تسلیم میکردند ونفری مذکور کفوت شده ازمرد وزن وپسر ودختر موازی بیست وهشت نفر میباشد ومرض مذکور ازتاریخ ۲۲ شهر شعبان المعظم تاریخ ۱۳ شهررمضان المبارک بود ازتاریخ مذکور بکلی قطع شد بحال بفضل خداوند حیرت است فقط تحریر روشنبه ۲۹ شهر رمضان المبارک سنه ۱۳۳۲ محمدرحیم واقعه نگار میمنه

واقعه نگار هرات مینویسد

گردباد مدهش

شهریار بیان واقعه‌نگار هرات ازیک واقعه مدهش یک گردباد بسیار عجیبی خبرمیدهد که باور کردن آن بگفتاری مشکل مینماید . ولی چون آفت سماوی گردباد بسیار واقعه‌های مدهشتر ازین روی کار آورده وی آورد چیزی بعیدالا حتمال نمی نماید زیرا گردباد چنان آفت مدهشی است کفوت دایرهٔ دورمرکزی آن کاهی شده است که کشتی های بخاری آهنین بزرگ را ازدریا برداشته بقدر نیم میل مسافه در خشکه انداخته است .

واقعه نگارمذکور مینویسد که در موضع (شیدان) علاقهٔ (فراه رود) یک خیل ازمال داران طایفهٔ اسحاق زائی در یک شبهٔ فرو آمده سیاه خیمه‌های خودشانرا نصب نموده بودند در وقت خفتن شب یک گرداد شدیدی پیداشد قوهٔ مرکزیهٔ گردباد خیل سیاه خانهٔ مذکوره صادف کرده مال وموانی وخیمه وانسانرا جملهٔ هوا کرده است . حتی صدای چوچهٔ شترا درپک دهی که ازانجا بسیار دور بوده بعضی اشخاص ازروی هواشنیده اند . روزدیگر که بادآرام شده بودبعضی چوپانهای دیگرخیلها درمیان شبهها وکندها وپشتهٔ ها بعضی جسدهای انسان وحیوانرا یافته اند . ویکی ازچوپانها حکایت میکند که درپک شبهٔ صدای نالش یک شخصی را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 873 of 1786



« برادر ذات اعلیحضرت همایونی »

(جناب مستطاب سردار امین الله خان سردار مدافع)

بوم گراق عکسخانهٔ مصور زینگو گراق بارمحمد وسید ابوبکر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 874 of 1786



﴿ برادر ذات اعلیحضرت همایونی ﴾

(جناب مستطاب سردار محمد عمر خان سردار صنایع)

فوتوگراف عکسخانهٔ حضور از شاگردان فوتوگراف یارمحمد وسید ابوبکر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 875 of 1786

شنیده چون تردیکشده یك آدمی رادیدم که دستها وپاهایش شکسته بحالت نزع برافتاده است بامداد آن شتافته وبکفدری آب بحالش جگایده ازاحوالش پرسیدم او گفت که مایك خیلی بودیم که مال ومواشی خود در موضع شهدان فرو آمده بودیم بوقت شب گردباد مهیبی پیداشده همه خیل ما را بهوا کرد این است که من در همین جا افتاده ام وازدیگران خبر ندارم .

این خبر چون بجناب نائب الحکومه صاحب رسید هاندم بعضی مامورین را برای تحقیق کیفیت در موضع مذکور وجوانان فرستادند . انشاءالله نتیجهٔ تحقیقات را در ثانی خواهم نوشت .

محتکران . ونائب سالار هرات

دراین واقعه نگارمذکور مینویسد که چندنیست محتکرهای خدانا ترس بازار قیمت گندم وروغن و گوشت ودیگر چیزهارا گران کرده اند وبه این سبب عساکر شاهانه را زحمت وعسرت پیش آمده است . جناب نائب سالار محمد نعیم خان کلانترهای بازار را طلب کرده در باب گرانی قیمت ارزاق تحقیقات وتفتیشات لازمه را اجرا نمودند . ولی چون بعد از تحقیق معلوم شد که هیچ یك سببی که موجب گرانی باشد پدیدار نیست حکماً تنزیل قیمت ارزاق را بحد معین آن بر کلانتران امر نمود . حاجی ابراهیم نام شخصیکه کلانتر روغن فروشانست مبلغ سه هزار روپیه کابلی را در یك دنبال بسته بواسطهٔ یکی ازملازمان نائب سالار بصیغهٔ رشوت پیش میکند که ازین حکم صرفنظر نماید . نائب سالار مبلغ مذکور را نگاه داشته همهٔ کلانتران وخود حاجی ابراهیم را در پیش خود میخواهد . وآنهارا خطاب کرده میگوید : — « شما را خیال گمان افسرهای سابق نکنید که من بنابر مدعای نفسی خود باز خواست میکنم . مدعای من آرامی سپاه ورعیت پادشاه است . » بعدازان مبلغ مذکور را پس به آنها اداده حکم را زیاده تر تشدید کرده است .

[(سراج الاخبار افغانیه) — آفرین نائب سالار صاحب ایکاش دیگران را نیز یك سرمشق عبرتی بشود !]

﴿ سیلاب ﴾

واقعه نگار مقر مینویسد

در تاریخ یوم پنجشنبه ۲٤ ماه شوال المکرم بعداز نماز صبح پیش از برآمدن آفتاب آسمان صاف وروشن مردم بوظیفه واوراد خودها آرام نشسته بودند که ناگاهان ازطرف رود کندلان که سرحد رود مذکور درهٔ تمکی علاقه جاغوری هزاره جات میباشد یك صدای غرش پرهشت وگرد سیاهی پیدا شد که کل مردم قریب رود مذکور در بامها وبلندیها بالاشدند که آیا این صدای پرهشت واین گرد سیاه دراین آسمان صاف ورشن چه خواهد بود وچونکه از قریب دوکرو راه دور صدا وگرد می آمد که قریب رسید دیده شد سیلاب عظیم است ازقرار گفته مردم ریش سفید های مذکور که درین سالها وزمانهای گذشته این طور سیلاب عظیم ندیده بودیم — وبصدها درخت سبز همرای ریشه وشاخ وصدها چوب تیرخشك ومارهای کلان وخورد ومیش های کلان وخورد مرده بسیار وکوسفندان وگاوان مرده را پیش رو کرده سیلاب مذکور رسید وآب مذکور در رود کندلان جاشد ویل سرك پادشاهی که رود مذکور بود از بیخ برداشته برد وآب مذکور درزمین وکاریزها چیه شد تمامی مردم که قریب رود مذکور بودند کلامهای شریف را بدست ها گرفته بودند یك کاریز قلعه رحمانی که قریب محکمه بود از سنك وخت پر کرد ویکنفر دختره ساله را برد که درناق مرده دختر مذکوره را اززمین ها پیدا کردند ودرخت های سبز وتیرهای خشك بسیاری را مردم مقر کشیدند ودر بعضی کاریزها که آب در آمده نقصان رسانیده کیفیت همین بود که بخدمت صاحب عرض شد که این طور عجایب سیلاب درمقر کسی ندیده است فقط تحریر یوم شنبه ۲٤ ماه شوال المکرم سنه ۱۳۳۲ (واقعه نگار خالد)

ازدفتر جناب ایشك آقاسی ملکی به اداره رسیده

واقعه نگار سیفان وکهمرد وبامیان دو فقره معروض داشته است اول اینکه در محل کهمرد مرض زردتب واقع گردیده که هرشخصی دوسه روز بشدت تب مذکور گرفتار بوده بعد فوت میشود . در هر روز دوسه نفر بهمین مرض فوت میکنند فقط فقره دوم در لیل سه شنبه ۱۸ ماه رمضان المبارك در بامیان انجنان سرما شدت کرده که در اکثر سرهای کوه ودره برف باریده که الی دو نیجه روز مذکور برف مزکور بوده بعد آب گردیده ودر بعضی موضع بذر شرشف را سرما خراب کرده است فقط تحریر فی ٦ ماه شوال المکرم سنه ۱۳۳۲

ادبیات

بسم الله الرحمن الرحیم

مخمس قصیدهٔ فضایل همراه ملاطوطی کابلی که در اخبار بشارت وفرحت آثار سراجیه ماه مبارك رمضان مندرج بود چون قصیدهٔ مذکور پسندیده وی ودلربائی داشت بنابران کثرت مسلمانان عبدالرحیم محرر دفتر محال جلال آباد پسر میرزا عبدالغفور مرحوم میرزایانی سرخ رودی جواهر آبدار ابیات مذکور را در رشتهٔ مخمس کشیده ازجناب مجمع الکمالات منبع الفیوضات محمودخان طرزی سرمدیر اخبارات سراجیه توقع اینکه این مخمس را در اخبار آینده درج نماید تا موجب فرحت وافتخار برادران دین مبین وملت بی عدیل ما گردد انشاءالله تعالی

انچه اخبار ست پارب کاندرین اوان رسید
کز اشارتش بشارتها باین و آن رسید
پازلال زندگی ازچشمهٔ حیوان رسید
آفتاب اوج سریا کوکب ایقان رسید
یافروغ عرش وکرسی یاچراغ جان رسید
نثر سردار مدبر و نظم طوطی در نظر

می نماید فی المثل باهم چو شیرو چون شکر
آن یعنی پرسرورو این بصورت پراثر

بلکه نثراوچو لعل و نظم این همچون گهر
هردو تابیده باهم دربکی اعلان رسید

ماه صوم است این ندانم پایهٔ ایوان عرش
کش فرودا فکنده برماحضرت سلطان عرش

پرشد ازنورش زمین تاطارم ارکان عرش
مشرقستان ریاضت یا طلوعستان عرش

کوکبستان شرف یامشعل ایمان رسید
چون شبقدرطلب یاچون صفای روی حور

یاسمن لیل مقصد یاچو صبح پرسرور
یاطلوع شمس رحمت یاتجلی‌های طور

یا فروغستان فضل و یا بهارستان نور
یاشعاع لامکان درعرصهٔ امکان رسید

شکر این نعمت کجاآید زدست بندگان
زانکه هست این نعمت عظمازشاه لامکان

باز کرده اندرین شبها همه باب جنان
صحبت روحیان وخصلت کروبیان

سیرت قدوسیان درصورت انسان رسید
گوش دل بکشای وبشنو اصف رب العلمین

کاندرین دم فخر دارد برفلک صحن زمین
زانکه این نعمت ندارد اهل افلاک برین

تاکجا اثمار طوبی یاشمیم حور عین
یاگل گلزار عفو از گلشن رحمن رسید

قدرت یزدان بین و رحمتش را کن نگاه
کز کرم یکجو نماند روزه‌دارانرا گناه

روزوشب تسبیح گوی و بلکه هرشام و پگاه
یعنی ماه روزه آمد یاعزازان عزو جاه

مژده ازفرقان اعظم فتح ازسبحان رسید
از وفور رحمت دادار پاک کبریا

بس که هست این روزها ماتم‌زدای جانفزا
خوشتر ازصد جان بود درنزد ارباب صفا

یامهٔ عشرت فزا یاکوکب برج وفا
یانگار خوش لقا یامرغ وجولان رسید

اندرین ماه مبارک جرمی یاقوم روس
درجدال افتاده ازشوق زروذوق فلوس

برمسلمانان بود این ماه نو چون نوعروس
آسمانش پایگاه و آفتابش پای بوس

هرکه ماه روزه‌دارد درصف خاصان رسید
فاسق و نادان چه داند قدر جاه روزه را

منق داند طریق رسم و راه روزه را
کس ندارد طاقت بارگناه روزه را

هرکه او بی‌امر شرعی خورد ماه روزه را
زدحق مردود گشت و درصف شیطان رسید

گشته صحن آسمانها جنه‌کی پیراسته
حوریان اندرطرب از هر طرف برخاسته

ارواح شان چو طبع نازك من کاسته
ذروه های عرش یاسدها علم آراسته

دور ماه روزه بهر مغفرت خواهان رسید
پس‌دارای بوالهوس دروی زبدگوئی زبان

تاکرده روزهات مستوجب قصص زبان
ازخدا نازل شد است این تحفهٔ نغز گران

یاهمه چندین تجمل خوشتر ازصد چشم وجان
لیلی ملك عرب یایوسف کنعان رسید

میرسد اینهم بگوش مردوزن افغان عدل
کزسراج دین ملت کشت روشن جان عدل

باد یارب اینچنینش دیدبو دوران عدل
سعی بنیاد ظلم وحامی ارکان عدل

حاتم ارباب فقر آن دجلهٔ احسان رسید
تاج صد کاوس وکی اندرهوس یاداجوخاك

وقف نام اقدسش صد کیو کو درزو نحاك
صدهزاران همچومن ازعشق رویش سینه چاك

داور اسلامیان سلطان حبیب‌الله پاك
آنکه صیت عدل اوتاچرخ و جابان رسید

بس که هست این خدا و عادل خوددلباخته
قدر ماه روزه را ازجان و دل بشناخته

زان جهت شدچرخ عشقش درجگرها تاخته
باز برطرف حین شد صحن عشرت ساخته

وقت جود و طاعت شاهنشهٔ افغان رسید
هست ذات اوسراج الملة و دین درلقب

یاهمه علم و عمل یاکیهان حلم وادب
ازطریق بندگی آمد بپاس حکم رب

بهر تسبیح و تراویح وقیام نیم شب
چون ملك ازبهر ختم خواندن قرآن رسید

باد یارب اینچنین پیوسته کارو بار او
هم فروغ روی خوب و پرتودیدار او

باحبیب‌الله‌پش یکسان بود کردار او
خرس و خوك وسك بودهر کو کندانکار او

زانکه نور خلق او تاطارم کیوان رسید
ازخداخواهم که باشدبخت وبختش برقرار

تابود دوران انجم تاکه باشد روز کار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 877 of 1786

باتماشای فوج عسکرکان نیاید درشمار
نشکند سد سکندر لشکرش یاجوج وار
گردسوی شان زشه ایدی بکفرمان رسید
هرشب ازبعد تراویح خنجرهای برنم
مرد و آبازها باوده و قوا که هم
نیست یك نعمت که آنجابوده باشدمنعدم
ازبرای اکل وشرب افغان ترکان عجم
همچو مورازهرطرف برگردسترخوان رسید
از کرم هرنعمتی‌را پس که ازآن ساخته
خوان دعوت‌را بهر محفل پریشان ساخته
صد چوحاتم‌را بهرمعموره‌مهمان ساخته
جمع عید و مصل را چراغان ساخته
همچو موران‌هوا ازسوبسو انسان رسید
ازسر پیمان گذشتن نیست شرط نام ونشك
ورنه دریکدم برآرد شیون قوم فرنك
هیچ ساطانی جواو نگذشته تاپور لنك
وماکر این‌شه‌این‌شوکت دهدفرمان جنك
دردمی‌بینی که چون‌موروملخ افغان‌رسید
باهمه شهزاده‌گان و باهمه چندین غلام
باتماشای شوکت و ساسان‌و افواج فطام
باهمه شاهنشهان و جمله کی خیل خدام
کوکنش تابنده بادو دولتش بادا مدام
تاکه عقل کس‌بدرك آنسان نتوان رسید
گرچه من افتاده‌ام دور ازجناب انورش
غایبا گردیده‌ام بی‌سیم‌و بی‌زر جاگرش
ازرحیمی این کهر قربان تاج‌و افسرش
طوطی اندر گلشن کابل دعاگوی درش
این سخن برهرکس‌و برزمرۀیاران رسید
هرقدر من خسته دل اندرنوا چون بلبلم
باوجود آن مرید طوطیان کابلم
وز شراب نالهٔ شان همچو جام پرملم
حالیا ازشوق شان چون شیشه اندر قلقلم
زانکه درگوشم فغان طوطی افغان رسید
ازچنان اخبارخوش کامدزماه روزه‌دوش
رفت ازمضمون‌او ازمن قراروصبروهوش
نیست‌هم‌دردی کهامن سرکندیکدم‌خروش
خود به‌خود دیك خیالم آمده اینکه بجوش
تاکه اخباری‌چنان درملك مرزبان‌رسید
ازعنایات خدا آن پادشاه ذوالجلال
کوست ساطان قدم کشور قدیم لایزال
بکهزارو سه‌صداست‌و سی‌ودو تاریخ حال
کاین مخمس دلربائی یافت باین فیل‌و قال
هرسخن درخاطرم ازلطف‌او آسان‌رسید

غزل افغانی بحذف حروف افغانی

شکر شکر باغ‌مو خیل باغبان موخیل دی
گل‌موخیل بهار موخیل بستان موخیل‌دی
سرو خپله بلبل خپل جن مو خپل دی
لاله خپل ارغوان‌خپل دامان موخپل دی
نشاء خپله خمار خپل پیاله مو خپله
بزم خپل ساقی‌موخپل دوران موخپل دی
گلی‌خپل بازار موخپل وطن موخپل دی
زمکه‌خپل رودموخپل دهقان موخپل دی
شه‌موخپل گدا موخپل قاسی موخپل‌دی
سپه خپل رعیت خپل دیوان موخپل دی
غل‌موخپل‌قاتل موخپل‌مقتول موخپل‌دی
عصر خپل متی موخپل زندان‌موخپل‌دی
پردی نسته کړد خپل پوشکری و کی
ملك خپل امیر موخپل‌سلطان موخپل‌دی
شکر شکر پیسکاه په میدان کی نسته
مغیر خپل اخبار موخپل دوران‌موخپل‌دی
عجب عصر دی (افغان) نظر و که
ترپه خپله قلم خپل بیان مو خپل دی
(جمعه نولسمه دلکی اختر سنه ۱۳۳۲)
(س — م)

خواندنیهای خارجیه

(تاریخ حرب)

این جنك عمومی اول چسان آغاز نهاد؟

معلوم است که اول شرارۀ حرب ازضرب پرجیود وشهزاده اوسترپا زده در داد، ازانجا بروس، واز بروس بجرمن، واز جرمن بفرانس وازفرانس به‌بلژیك وازبلژیك به‌انگلیس سرایت کرده مانند درخت آتش بازی سرتاپا شعله ور گردید اماچه شعله؟ شعله‌های سرخ خون آلود!

لهذامیخواهیم که قارئین سراج‌الاخبار افغانیه را ازوقوعات حربیه سلسله وار آگاه بسازیم. وقوعات یومیۀ جدیده هماست که‌ازترجمۀ اخبار های انگریزی‌نوشته میشود، واین‌سلسلهٔ‌تاریخیۀ حربیه‌را ازدیگر ذرایعی که خود بدست آورده ترجمه میکنیم در نظر قارئین کرام خود درهر شماره عرضه میداریم تادر اخریك تاریخ حرب مکمل این جنك بوجود آید: §

شرارۀ نخستین چسان پرجهید؟

شرارۀ اول‌این‌حرب، یك آدم‌بود که نامش (غاریئوویچ) وازملت صرب بود. این (غاریئوویچ) بیك جمعیت پروپاگاند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 878 of 1786

والاهای صرب منسوب بود که قتل ولیعهد اوستریا را بذمه گرفته ازخاك صربستان به (بوسنه وهرسك) — یعنی بوسنا هرزگوین — آمده بود . وچنانچه معلوم است بضرب گلولهٔ طپانچه ولیعهد اوستریا وزوجه اش را درعرابه بقتل رسانید . بنابرین دولت اوستریا مجارستان بحکومت صربیه یك (نوت) پیش کرد . وبرای جواب آن ٤٨ ساعت مهلت داد که اگر دربنقدر مدت شرایط نوت مذکوررا صربیه قبول نکند هرچه که بپیندازخود خواهدید . نوت مذکور چون همهٔ احوالات ووقعات مابین این دودول راواضح میسازد عیناً ترجمهٔ آنرالازم دانستیم :

— § —

(نوت)

وبانه ۲۳ جولای سنه ۱۹۱٤

« حکومت اوستریا مجارستان مجبوریت حس کرده است که درروز یکشنبه ۲۳ ماه مذکور بواسطهٔ سفیرخود که در (بلغراد) دارد بحکومت صربستان (نوت) ذیل را تقدیم کند .

« بتاریخ ۳۱ مارچ سنه ۱۹۰۹ سفیر صربستان که درو بانه بود بامر حکومت متبوعهٔخود ، بحکومت آو ستریا مجارستان ازقرار ذیل چنین بیان کرده بود :

(ازامر واقعیکه دربوسنه هرسك بوقوع آمده است (۱) اگرچه حقوق حکومت صربستان دوچار خلل نشده است،بازهم بمقررات فقرهٔ ۲۳ معاهده برلین بوسایای دول معظمه پیروی میکند . واز تیر ماه سال گذشته باینطرف از وضعیت اعتراض ومخالفتی که بسبب الحاق بوسنه وهرسك باحکومت اوستریا ومجارستان پیش گرفته وودست برداشتن راتعهد وقبول میکند . وبعد ازین برای تأسیس مناسبات حسنهٔ هم جواری این سیاستی را که امروز بمقابل اوستریا مجارستان پیش گرفته است تبدیل دادن آنرا نیز عهد میکند .)

« پس این است که حکومت صرب باوجود این عهد وبیانی که کرده بودران ایستاده گی نکرده است . زیرا تاریخچهٔ یکساله وعلی الخصوص واقعهٔ فجیعهٔ بتأثیر ۲۸ جون (۲) به اثبات رسانیده است که درصربستان برای جداساختن بعضی اقسام امپراطوری اوستریا مجارستان یك جریان مخربانه موجود است .

« این جریان که درپیش چشم حکومت صرب وجود یافته ، درخارج قرالیت صرب نیز بدرجهٔ رسیده است که بعضی افعال مخربانه ویك سلسلهٔ جنایات مدهشه بظاهر میکند .

« حکومت قرالیهٔ صربستان غیر از انکه تعهدات قطعیهٔ را که دربیانات ۳۱ مارچ ۱۹۰۹ خود بیان نموده بود ایفا واتفاذ نکرده است . برای ازالهٔ این جریان هم هیچ چیزی بعمل نیاورده است بلکه برای فعالیت وکار گذاری کومیتی ها وجمعیتهای جنایت کارانه . وبروپا گاند های مضرت آورانه که همگی مبنی برنقض وعداوت اوستریا مجارستانست مساعده‌هاوچشم پوشیها کرده است .

« نتیجه های مشئومهٔ این حرکات واقعهٔ فجیعه ۲۸ جون درنظر همهٔ عالم به اثبات رسانید . باوجود آنهم حکومت قرالیهٔ صربستان این مساعده وچشمپوشیهٔ که موجب مسئولیت اوست ترك نمود .

« ازاقادات واعترافات تاعلهای سوءقصد جانیانهٔ ۲۸ جون معلوم شد که جنایت بوسنه درنفس بلغراد ترتیب شده بود ، واسلحه وبومبه هائیکه خائنها به آن مجهز بوده واستعمال کرده اند ازطرف افسران ومأمورین صرب که بجمعیت (نارودنا اوربانا) منسوب بوده اند داده شده ، وبرای گذشتانده شدن آن ازخاك صرب ازطرف مأمورین حدود صربی تسهیلات وآسانیها نشان داده شده است .

« ازنتیجه های این تحقیقاتیکه پیدان یامد ، حکومت آوستریا مجارستان بااخرکاتی که ازسالها به اینطرف دربلغراد ترتیب یافته ومی یابد وبه اراضیٔ اوستریا هم سرایت کرده است زیاده برین وضعیت انتظار وصبروتحمل خودرا محافظه وادامه کرده نمیتواند بلکه نهایت دادن باین حرکاتی که برای آسایش وحضور آوستریا مجارستان یك تهدید دایمیٔ تشکیل میکند برای حکومت اوستریا حکم یك وظیفهٔ ضروری الاجرا را گرفته است .

« بنابرین حکومت اوستریا مجارستان مجبوریت حس میکند که ازحکومت صربستان طلب کند که ازاله کردن این پروپا گاند جانیانه ومخربانه را بهروسایل ووسایطی که میشود تعهد بکند . وبرای آنکه یك ماهیت رسمیه به این تعهد خود بخشد میباید که در صحیفه نخستین (جریده رسمیه) خود از تاریخ ۱۳ تابه تاریخ ۲۶ جولای این بیانات ذیل را درج بکند :

[حکومت قرالیه صربستان همه‌رو یا گاند هائی را که بمقابل آوستریا مجارستان درپاب تفریق بعضی از اراضیٔ اواجرا میشود شایان تقبیح وباعث محکومیت ونتایج اسف انگیز این حرکات جانیانه را سزاوار تاسف وتأثرمیشمارد . وزیرحکومت قرالیهٔ صرب بسبیکه افسران ومأمورین او باین رو یا گاند اشتراك ورزیده اند،وبه اینصورت حسن مناسباتی را که حکومت صربیاحکومت اوستریا مجارستان در بیانات ۳۱ مارچ ۱۹۰۹ رسماً تعهد کرده بود خلل پذیر گردانیده اند نیز بیسان تأسف میکند . حکومت قرالیهٔ صربستان بعد ازین در حق آن کسانیکه بااینگونه حرکات تصدی بکنند شدیدترین قوانین خود را تطبیق خواهد کرد وحکومت برهمهٔ افسران ومأمورین واهالیٔ صربستان اخطار کردن این امر را واجب میداند که این حرکات نا گوار را باهمهٔ همت خود منع وتشکیل خواهد کرد .]

« این بیانات که مذکور گردیدغیر ازانکه در صحیفهٔ اول جریدهٔرسمیه صربستان درج شود ،میباید که بایك امرنامهٔ قرالی بعام اردوی صربستان تبلیغ شود ، ودر جریدهٔ رسمیهٔ عسکریه نیز نشر کرده شود .

(۱) امر اداز امرواقع مسئلهٔ اعلان الحاق بوسنه وهرسك است .
(۲) واقعه ۲۸ عبارتازقتل ولیعهد وزوجهٔ اوست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 879 of 1786



برادر ذات اعلیحضرت ہمایونی
(جناب مستطاب سردار غلام علیخان)
فوٹوگراف عکاسخانہ حضور زنگوگراف یارمحمد وسید ابوبکر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 880 of 1786



(جناب سردار عزیزالله خان فرزند جناب فخامت مآب نائب السلطنه صاحب اعظم)
موقع گرافی عکاسخانه حضور (شکوه گرافی بارعد وسید اوغلی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 881 of 1786

« غیر ازین چیزها که ذکر شد حکومت قرالیهٔ صرب این ده مطالبات دیگر حکومت ایپر اطوری آوسترا مجارستان رانیز باید ایفا واجرا نماید :

---

۱۰ — همهٔ فشریاتی را که مقصد عمومی آن مبنی برحاصل کردن بغض وعداوت ایپراطوری اوسترا مجارستان باشد ، وبه اخلال تمامیت ملکهٔ اوسترا معطوف بود منع والغا کردن .

۲۰ (زورد،اوراما) نام جمعیت رازودی فسخ والغا کردن ، وجلو و سایط نشریهٔ آنرا ضبط ومصادره کردن . وبمقابل همه جمعیتهای که برعلیه اوسترا مجارستان پروپاگاند میکنند بهمین صورت حرکت کردن ، وقوانین لازمه را درباب کار گذاری جمعیات منسوخه کمیدیکر نام ودیگر شکل دوام ورزد الغاء کردن .

۳۰ — ازطرف معارف عمومیهٔ صربستان همه عواملی راکه خواهد رهیئت تعلیمیه وخواهد روسایط تعلیمیه برای ترتیب پروپاگاند درحق اوسترا ومجارستان دائم باشد بلامدت طی وطرد کردن .

۴۰ — همهٔ آن افسران ومأمورینی که به اجرا کردن پروپاگاند متهم هستند وافعال واسامی شان را حکومت اوسترا مجارستان تبلیغ نکند ازخدمت عسکری بلکه ازهمهٔ خدمات دولتی تبعید کردن .

۵۰ — برای ازاله کردن حرکات مخربانه که برای خلل رساندن تمامیت ملکیه ایپرا طوری آوسترا مجارستان ترتیب کرده شده است کوشش ورزیدن مأمور های اوسترا را بامأمور های صربستان یکجا قبول کردن .

۶۰ — درحق فاعل های مشترك جنایت وسوء قصدیکه در ۲۸ — جون وقوع آمده است زودی بتحقیقات عدلیه آغاز کردن [درباب این تحقیقات، مأمورینی که ازطرف حکومت اوسترا مجارستان تعین واعزام میشوند نیز اشتراك میورزند] .

۷۰ — ازکرنیلها (وتیرا تانکریك) وازمأمورها (میلان زیفانویچ) نام شخصهارا که درتحقیقات واقعهٔ جنایت وسوء قصد بوسنه متهم میباشند مستعجلاً گرفتار کرده وبندی نمودن .

۸۰ — تجارت اسلحهٔ غیر قانونیه، ومواد انفلاقیه که درحدود بمعاونت مأمورهای صرب میشود بتدابیر مؤثرهٔ سریعه منع کردن ، و (لوسینقا) و (شاباج) نام مأمور های حدود را که فاعلهای سوء قصد بوسنه را ازحدود گذشتانده اند عزل وشدیداً مجازات کردن .

۹۰ — درحق اکابر مأمورین صرب که خواه درصربستان وخواه درممالك اجنبیه هستند ، وپیش ازواقعهٔ سوءقصد ، وبعد ازانهم دایما درحق اوسترا مجارستان یك زبان نادروا وکلا مهای خصومت پیرا استعمال کرده اند ایضاحات دادن .

۱۰۰ — حکومت آوسترا مجارستان نهایت تابساعت ۶ شام ۲۵ ماه حال یعنی درظرف چهل وهشت ساعت بجواب حکومت قرالی صرب انتظار میکند . »

این است نقل وصورت نوتی که بعد ازقتل ولیعهد اوسترا وزوجه اش ، دولت ایپرا طوری اوسترا مجارستان به حکومت قرالی صربستان پیش کرده است .وهمین نوت که عبارت ازیك مجازبهٔ تلسمیهٔ شدیده میباشد مستوجب این هذامهٔ هول انگیز ومجازبهٔ خونریز هشت دولت ازعظمت وهیبت اروپ گردیده است چون آغاز براوردن نیتهارا ازانیام ، همین اثرفلر دهشت بیام نموده بودزیرا واقعه خالی ازفائده محض برای اجرای قارئین کرام خود از آثار نخستین حرب درقید تحریر آوردیم . وامید میکنیم که درشمارهٔ آینده ازنتایج این نوت ، وشعلهٔ افروزی نایرهٔ حرب معلومات کامله عرضه دهیم . تاقارئین ترانیا سلسلهوار وکوایف حربیه آ گاهی حاصل نمایند . » باقی در شمارهٔ آینده)

احوال حرب

خبرهای خصوصی که ازاراه خشکه پارسیده است

دودرید نوت جدید عثمانی

دولت علیهٔ عثمانیه دودرید نوت جدید ازدولت الانیا خریداری نمود که نامیکی (غوبن) ونام دیگرآن (برسلو) میباشد کاین دودرید نوت دربحر سفید بود . هنگامیکه زوهیوشهای مذکو رتین به استانبول واصل میشند یك استقبال بااحتفال بسیار درخشانی اجرا شد . همه کشتیهای جنگی عثمانی بابیرقهای رنگا رنك آراسته شده آنهارا استقبال نمود ، وبیدها کشتیهای نقل وحمل که بهزارها اهالی ازژن ومردزاحامل بود بیك شوق وشادمانی بزرگی بپیش باز شتافتند . موسیقیهای بحری ازهمه کشتیهای جنگی نواخته میشد . برکشتی (غوبن) نام (پاوزسلطان سلیم) وبرکشتی (برسلو) نام (مدللی) را نهادند . به وجود این دو کشتی دریدنوت زرهپوش بزرگی که دولت علیهٔ عثمانیه مالك گردید یك تفوق وبرتری بزرگی برای دونما — یعنی دسته‌های کشتی جنگی — عثمانی درمحرسفید حاصل شد . کشتی (غوبن) بنام جدید (پاوز سلطان سلیم) از طرز (سوپر دریدنوت) است که (۲۳۰۰۰ تن) حجم آن ، ودر ساعتی (۲۸) وبیم میل سرعت آن میباشد . باده قطعه طوپ بزرك (۲۸ سانتیمتر ۵ بی)، وبا (۲۴) طوپ کوچك مسلح است . سرعت زرهپوش (برسلو) بنام دیگر (مدللی) نیز بدرجهٔ غوبن وعدد طوپهای آن نیز همانقدر است . ولی قطرگله های آن (۱۰) سانتیمتره بی . وحجم استعابی آن (۴۵۰۰ تن) میباشد .

تبدیل نام پایتخت

نامه‌نگار مرحدی تهالی مانیتویسد : — دولت روس اعلان کرد که نام پایتخت خودرا از (پترسبورك) به(پترو گراید) تبدیل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 882 of 1786

داد . این خبردرمیان مردمان اینجا همهمه های عجیبی برانگیخته بسیاری را فکربرین است که این ازترس ویم روس است بعضی این را یك شتامت وبدقالی میکنند . زیرا دربنطرفها ضرب‌المثل است که یکی‌بدیگر میگوید اگراین کارهمچنین شد (نام‌مرابکردان) واین‌نام گشتاندن درمقام حقارت واستهزا مستعمل است .

لهستان

درپولند ـ لهستان ـ اگرچه روسیا اعلان خود مختاری آرا کرده‌اندولی‌شنیده میشود که یك قیام وبلوای بزرگ برعلیه روسیا دران قایم گردیده است .

یك آلهٔ جدیدالاختراع جرمن

دولت المان — جرمن — درین محاربه یك آلهٔ بسیار مدهشهٔ بسیار عجیب وغریبی استعمال کرده ومیکنند که‌تاحال دیگر دولتها ازان بخبر بودند . واکثر فتوحات خودرا بواسطهٔ همین آله پیش برده‌اند . وآن عبارت ازموتر کارهای آتشفشانست . اینهم معلوم‌است که درفنون حربیه وتعلیم‌عسکریه هیچ‌دولتی رابروهمسر جرمنی نیست . یك‌کام عسکر جرمن‌برابر یك‌ونیم‌،دوکام عساکر دیگراست . وقتی که‌فتح کردن یك‌قلعه یاشکست دادن‌یك‌فرقهٔ‌دشمن راعزم‌بالجزم‌نمایند‌ازتلفات وضایعات کثیرهیچ‌اندیشه وپروانمیکنند . وچنان هجوم سخت وشدیدی میکنند که بجز کامیابی دیگرچیزی نتیجه‌نمی‌بخشند . وهینکه عسکردشمن‌را شکست‌دادند موتر کارهای آتشفشان ازروی زمین . وطیاره‌ها از روی هواچنان آتشباری شدیدی درتعقیب آنهابکار میبرند که‌بجز محوواهلاك ویاسیر ویاتسلیم شدن دشمن دیگرهیچ ثمره‌نمیدهد . درمحاربهٔ که بافرانس دراول بوده‌بود هم تفنگهای جدید الاختراعی ساخته وپنهان کرده بود که‌فرانس ودیگردولتها ازان محروم وبخبر بودند . وجرمن دفعهٔ باآن‌اسلحه برفرانس اعلان حرب کرده مغلوبش ساخت . این است که دربنبار نیزبااین موتر کارهای آتشفشان خود کامیابی‌های عجیب وغریب حاصل‌کرده است .

رأیها درخصوص تبدیل پایتخت فرانس

معلوم‌است که دولت فرانس ، پایتخت نازنین خودپاریس را بجرمن ترك کرده‌دارالحکومهٔ خودرا به شهر (بوردو) که بسمت جنوب غربیٔ پاریس برقریب سواحل بحرمحیط اطلس واقعست نقل‌داد . دربنطرفها درخصوص بی‌رأی زنها میشود . آشنایان فن‌حرب میگویندکه فرانس فراخی ووسعت دادن‌میدان جنگ‌را منظور داشته میخواهد که اردوی جرمن را ازحد (ایتورب) تابه (بوردو) تپ کشته . وچون ازیکطرف تهاجرمن وازیکطرف دوسه‌دولت بمقابل اوست بلکه پریشانی برای جرمن داده بتوانند . امااز قراریکه شنیده میشود جرمن نیز بمجردیکه نقل‌وحرکت پارلیمنت فرانس را به طرف بوردو دید هاندم مانند عقابی‌که دربی شکارخود بیفتد خطحرکت‌رفتارخودرا به‌آنطرف درازنمود . بعضی را رأی این است که به‌این حرکت خودفرانس خیلی غلط کاری کرد . چراکه اولاپاریس که پایتخت بسیارعالی‌دنیا شمرده میشد برای فتح‌آن بدست جزمها آسانی پیش‌آمد . دیگراینکه برای‌تمام عسکر وملت فرانس ازین حرکت یك بیدلی وناامیدی پیدا شد . وقوهٔ معنویهٔ عسکریه را سراسر شکستاند . بعضی میگویند که‌فرانس ازانسبب به بوردو رفته که اگرزور برسرشان‌بیایدزودی پارلیمنت‌ودفاتر حکومت‌را درکشتیهاانداخته‌به بحرمحیط بنشند . امابعضی شوخ مشربها میگویند که شراب بوردو مشهورترین شرابهای دنیاست ازانسبب پایتخت به‌آنجا نقل داده شده ! ! ! . . .

اجمال احوال

چنانچه دولتها درماین همدیگر بجنك وجدال در آمیخته اند وتاحال غالب ازمغلوب معلوم‌نیست خبرهای‌اخبارهاهم‌همچنین‌است وهیچ یك خبرصحیحی که دلدرا مطمئن سازد پدیدار نیست ازهر دهن‌یك سخنی‌میراید همه‌خبرهائیکه ازمنبعهای انگلیس ، روس، فرانس ترشح میکنند از کامیابیهای خودشان . ونکبت وفلاکت اوستریا والمان‌بحث میرانند . فاما ازطرف مقابل‌نه‌راست ونه‌دروغ هیچ خبری به اینطرفها نمیرسد . ازکدام‌راه وکدام طرف برسد؟ مگرهرچه کامیابیهای انگلیس وفرانس رابرالمان که میشنویم‌درخاك فرانس وبلژیك میشنویم . یعنی المان در خاك بلژیك وفرانس هستند اماکامیابی بطرف انگلیسها وفرانسیها وبلژیکیها نیست وچنین نیست که فرانسیها وانگلیسها در خاك المان هستند وکامیابی بطرف المانهاست ! عجب معما !

وقایع حربیه اسرار آلوداست . درخبرها شترکربه‌های عجیبی دیده میشود . افراطها وتفریطها بدرجه ایست که ر هیچیکی ازانهاباور کردن انسان جرأت نمیتواند کرد . مثلایکبار میشنویم که روس اوستریارا چنان شکست فاحشی داد که دهلك‌لشکر آنرا اسیرکرفت . آیا ! همه‌عسکر اوستریا دهلك نخواهدبود چون‌دهلك اسیر کرفته باشد آیاکشته وزخمی آن‌چقدر خواهدبود ؟ وچون دهلك اسیرکرفته باشد ممکن‌است که بجزیکچند نفرژاندارمه دیکر عسکری‌درتمام ملکش نمانده‌باشد . پس روسها چراصبر کرده‌اند، وتاحال چرادر وباله فرار کاه‌عمومی خودرا نیاورده اند ؟

بازمیشنویم که المانها پاریس‌را فتح کردند . آیادر پاریس چیست که المانها آنرا فتح کنند ؟ پایتخت به‌بوردو نقل یافت ازینکه تلفات وضایعات بیشماری داده پاریس‌را فتح کنند . چرادرباب فتح‌ورود وحرکات عسکریه‌را جاری نکنند ؟ بازمیشنویم که یك جنك‌های بسیار شدید وخونریزی بعمل آمد . ومدت ده روز دوام ورزید . وبشکست خوردن المان نتیجه پذیر کردید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 883 of 1786

وچون سخن ازمصاب وتلفات می‌آید می‌بینیم که ازالمان عدد وحساب تلفات وضایعات واسیر نوشته میشود وازانگلیس تنها به سیصدنفر تلفات اکتفا میشود . وازهمه مجزاتر اینکه درهرجنگ عدد مقتولها وطرفها ازکشته‌ها وزخمها واسیرها بیشترنشان داده میشود!

خلاصهٔ استادر گفته میشود که درهیچ خبری ازخبرهای وقت حاضر که دراخبارها نشر میشود باور کردن جایز نیست . چراکه خبرهای راست وصحیح ازهجر به‌ایسو نمیشود . هرکس بنا برمنفعت سیاست خود خبرهائی میکند . شایان‌افسوس این‌است که‌ازچنین جنگ بزرگ میبایست که انسان خوبی وراستی ودرستی‌ازهمه‌واقعات وکیفیات آن‌خبر میشدواز جریده‌ها واخبارهای طرفین محاربین معلومات میگرفت لکن‌هزارافسوس که هرچه شنیده میشودتنهااز یکطرف‌شنیده‌میشود. حتی اخبارهای‌استانبول که‌یکدولت بیطرف است‌نیز ازوقتی که‌جنگ شروع شده‌است‌بسیارکم به‌اینطرف‌امیرسد وازدریا به‌ایسو نمی‌شود .

والحاصل بجز اینکه انتظار خاتمهٔ حرب‌را بکشیم تابعدازان راهها بازشود واحوال‌کم وکیف این محاربهٔ عظیمه معلوم‌گردد دیگر چارهٔ نیست .



ازشهر پاریس

عزیز محترم ، ادیب‌مکرم السلام علیکم :

بعدازانکه دراستانبول بعضی مطبعه‌ها ، وکتبخانه‌هاومکتبها ودارالصناعه‌ها را ملاحظه کردم بهیچ آنکه نمایشگاه رسامی ومطبوعات شهر (لایپسیغ) المانیارا بهیچم ، ومطبعه های بزرگ وزینکوگرافخانه‌های جسیم شهرهای لندن‌وپاریس‌را ملاحظه‌کنم اول‌بشهر پاریس آمدم . هنوز دوسه‌روز نگذشته بود که‌اعلان حرب آغازنمود . وهنوز یکهفته نگذشته بود که تجاوزات المانها برخاک فرانسه . وخبر های فتوحات المانها دریک‌یک افکارها را پریشان ساخت . درطرف یکهفته حال‌شهر پاریس یک منظرهٔ بسیار بدرنگی پیدا کرد . دراهالی یک‌ترس وبیم بزرگی مستولی گردید. آن کوچه‌ها وبازارهای درخشان پاریس بعدازساعت شش‌شام حال یک مزارستانی رامیگیرد . درخانها حول محاصره مانده‌ام . هرقدر کوشش میکنم راه بیرون رامدن را نمی یابم . حتی راه لندن که نزدیکتر است نیز بسته است همهٔ ایستگاههای راه آهن ، وقطارهای آن‌تسلیم سوقیات عسکریه شها بحمل وحمل عسکر منحصر مانده‌است . همه بانکهای پاریس مورا تویوم... یعنی‌پسه ندادن را اعلان کرده‌اند . قیمت‌اشیا وارزاق نیزبلندی گرفته وروزبروز گران‌شده میرود . بسیاری ازدکانها ومکازه‌های سوداگران ودکانداران المانها رابغما وتاراج کردند . شیوروز قافله‌هاقافله‌هاازعساکردیف‌سوق‌میشوند. این‌سوقیات عجب‌تماشای دارد . کریه‌ها وزارنالهای زنان ودختران پریچهرگان فتان‌پاریس که هرکدام بایکی ازان عساکر ردیفه دوستی ومعاشقه دارند ، وصفها صفها همراه آن عسکرها برای مشایعت میروند السارا بکریه میاورد آن پاریس پردوق‌وسروری که ازهرگوشه وکنار آن بجزصدای جنت‌وجفاته دیگرچیزی شنیده نمیشد، ودرهرطرف آن بجز عیش وعشرت مرفهانه دیگرچیزدیده نمیشد ، وسراسر غرق انوار ، ویک شوق وشطارت عظیمی دران پدیدار بود درینوقت هرطرف آنرایک حزن ومیاتم مظلم وقسوت انگیزی فرا گرفته است . سبحان‌الله ! بشریت مگرچقدر سفیل مسکین یک چیزی بوده‌است ! برای ذوق ونشاط ورفاه وانبساط خودشان بچقدر فداکاریها وجانکنیها چه‌بناها ، چه‌زینتها چه‌تکلفها بوجودمی آورده دفعهٔ می‌بینی که اسیر ومغلوب حرص ، وطمع وغرور نفس‌امارة گردیده همهٔ آنهارابه آتش میدهد ؛ درانجا مقالهٔ مخصوصهٔ که بعنوان (لازم بودن اتفاق فی‌شر بمحاربهٔ قوای طبیعیه) درنمر یازدهم سال‌اول سراج‌الاخبار افغانیه به‌اسلوب بسیار حکیمانه ، وفقراد بیانهٔ بسیارعبرت آورانه تحریرفرموده بودید بخاطر آورده بردشمنان داخلی بشریت‌لعنت ونفرین‌خواهدم . بازمقالهٔ مخصوصهٔ که‌بعنوان (ضروری بودن جنگ عمومی) درنمارهٔ نوزدهم سال‌اول پیشبینی‌کرده‌تحریر آورده بودید بخاطر بوده باخود گفتم که‌اگر اینچنین پیشبینی را کدام‌شیخ وملائی میکرد هیچ شبهه نیست که‌برکشف وکرامت اوحمل میکردند اماچون بخوبی میدانم که شبانه شیخید نه‌منجم نه‌کاهن ازاروداسم که‌آن پیشبینی سه‌سال پیش ازین وقتیکه بخشیدن آن درینوقت‌ازچه پیش آمده است !؟ . .

این‌را هم بگویم که‌این فکرات وخطرات درکجاودرچه حالت فکرم رسیده ، واین مکتوب را درکجا مینویسم ، عرض‌کنم:

درین اوقات برای اجازت دادن اقامت مردمان بیگانه‌را درپاریس لازماست که ازدایرهٔ بلدیه — یعنی حاکم شهر — بنام صاحبخانه‌صاحب خانه که دران میخواهند اقامت کنند یک رخصتنامهٔ مصدق بدست داشته باشند وگرنه صاحبخانه کسی‌را قبول نمیکند . این‌است که درین دوسه روز ازصبح تابشام دردایرهٔ بلدیه میروم وتادرپیش حاکم پرسم ساعتهارا ایستاده بامیگذرانم تاآنکه بعد از هزارمشقت‌برای اقامتم‌درپاریس‌یک‌اجازه نامه‌بدست آورده‌توانستم. دراثنای این انتظارها فکرات وخطرات مد کوره بیادم آمد. وبریکی ازکوچه‌های نخعی نشسته این سطرها رانوشتم . تنهامن به‌این بلامبتلا نیستم ، بلکه مانند من‌صدها هزار آدمانی هستند که از ممالک مختلفه بارای آموختن علم یارای ساعت‌بری درپاریس میباشند . همه‌ها به‌همین عذابها وجگر خونیها گرفتار آمده‌ایم. هرروز به استیشنهای ریلها میروم ، وساعتها انتظار میکشیم تابه پیش مأموران میرسیم وجواب میگیریم که ، بغیر ازعسکر دیگر هیچکس قبول نمیشود» این‌جواب یأس‌آورا گرفته محزون محزون

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 884 of 1786

پس میکردم . ازهمه بالاتر اینکه ازاحوال برون بارپس هم کسی خبرندارد که چه میشود . خبرها را سانسور بشدت پنهان میکرد، هیچ معلوم نیست که چه میشود وچه میکنند . امانیز کثرین فلاکتها ومصیبتها که برمن واردآمده این است که چون ازاستانبول می‌آمدم نقد موجود خودرا به کاغذهای باقوت انگلیسی که درهرجاوهرطرف دنیا بحرمت داد وستد میشود تبدیل داده بودم، چرا که برداشتن پستهٔ نقدمشکل بود . وازدیگر پولها پوند انگلیسی رامعتبر ورواج یاب ندانستم . مکرر بسیار غلط کرده بودم . یک دانهٔ آنرا بهزار مشکلات بیک پون نقسان صرف کرده توانستم. یعنی یک پاکنوت ده پونی را به پون امابهزار زحمت شکستاندم . حالا کوپانه پوندرا مالک میباشم که اگر تبدیل آن کاغذهادشوار شود . وهمین نقد موجودم بزنمام‌شود درحالیکه بصدها پوند کاغذ بجیم باشد به‌نهایهٔ ترسکی معروض خواهم ماند . ازحالا بنان وپنیر خوردن قناعت ورزیدن گرفته‌ام . هرکس میگوید که این محاربه بسیار دراز خواهد شد . حالا همینقدر گوشه توانستم . اگربدانم که مکتوبم بخدمت شما واصل میشود بازخواهم نوشت. اگرچه ازقبول شدن مکتوب بعدا کخانه‌ها اعلان شده‌است امابه رسیدن این مکتوب خاطرجمع نیستم . ممکنست که این مکتوب را هم باز کنند وچون به‌بینند که فارسیست پاره کرده‌بیکسو خواهند انداخت . همهٔ تلگرافها اگرچه خصوصی‌هم‌باشد تابه‌پاس پولیس محله‌هاتصدیق نشود تلگرافخانه قبول نمیکند . باقی سلام احترامه.

پاریس — فی ۱۴ اگست ۱۹۱۴ (۰۰۰)

ترجمه از اخبارات اردو بقلم عبدالرحمن
(هجران جرمن درلندن)

ازوقتیکه اعلان حرب شده است بدی‌مخبرهای جرمن گرفتار ومأخوذ شده‌اند که‌امدادشان ازصدزاید استوپیان کرده میشود که هجران جرمن بسیارحرکات شورش خیزواشتعال انگیزاجرا کرده‌اند. دریک‌اصطبل عسکری نزدعمارت دهالبرن‌هال، که‌درراه‌رسد رسانی وبار برداری‌ا فواج‌لندن‌خدمت میکرد بنامی‌اسپهای آن زهر داده شده . یکسپاهی که بریکحصه‌راه آهن مابین « لندن وریتن » و « ساوت کوست» معین‌بود بکلوله هلاک‌شد.یکقطار یکه‌مخصوص سپاهیود واز « ردهل» به « استرهام » میرفت سه‌دفعه‌بضرب کلوله هاتصادف‌ورزید . اگرچه چندنفر بشبهه‌منع کرده شده‌اند مگر منافق واقعات مذکور تاحال کسی‌را گرفتار نکرده اند . پولیس در اسباب یکسپاهی مجری جرمن که درینوقتها به جرمن رفته بود . نقشه‌های متعددی‌را بدست آورده که در اکثرآن خطها وحصه‌های‌سواحل‌شرق انگلستان نشان داده‌شده ودران اشاره شده‌که‌جرمن برین‌حصه‌های‌انگلستان هجوم خواهد آورد .

(یک کرو وازور جرمن ۵ جهاز تجارتی
انگلیز را در خلیج بنکال غرق کرد)

پسه اخبار :

از اخبار امروزه مردم این خبررا به بسیار تعجب خواهند خواهد که یک کرو وازور جرمن « ایدن » نام که پتلاش « سترپت سیتلمنت » یک جهاز جنگی انگلیزی برآمده بود درخلیج بنکال قریب بندرکالکته درمابین تاریخ ۱۰ و۱۴ ستمبر پنج جهاز های تجارتی که ازمال مالا مال بودند غرق کرد . مکر مسافر وملاحان آثارهائی داده شد چنانچه بالفعل رسماً اعلان شده که بعدازین کدام جهازبدون ذمه واری وعهده‌داری‌ازرانگون به خلیج بنکال نیاید .

(اثرجنك برهیئی)

از فرّ نامه نگار اخبار پسه :

این جنك برخطروانديشناك درتمام هندوستان خصوصاً دربندر بمبئی بسیار پریشانی ومراسیمگی را منتشر ساخته است . قبل ازدو سه هفته شنیده شده بود که « کولیو » نام یکجهاز جنگی جرمن خودرا نشانداده که عزیمت بمبئی را دارد . ازین خبر دهشت‌ترجمع اهالی‌بمبئی‌ازخورد ونوش وکاروبارماندند که‌بعداز چند روز درتمام بمبئی بازار کشت وخون وآتش زده‌گی گرم خواهد شد . زیرا آن جهاز « ثیل » نام یك قسم کلولهٔ بم می اندازد که از فاصلهٔ ۱۵ میل پرتاده میشود وچون بربالای مستعمرات وآبادی میرسدفی‌الحال میکند ودفعتاً دوهزارکارتوس بومبه دار ازان می پراند وبجرد انتشاراً نهابك دودکثیفی بابك مواد آتشگیری میپراند که دودآن بدماغ هرکس که برسد فی‌الحال ازمادهٔ مسمومی که دران موجوداست هلاك میشود . وآن‌ذرات دیگر که بپرجامیرسد آتش میگیرد . که اثر آن بآب کل نمیشود مگر شکر خدا که بعدازان معلوم شد که این جهاز جانب عدن رفت ودربحر احمر ناپدید گشت . واهالی بمبئی از شرشرر آن مأمون ومصئون شدند . خبرهای جنك را شنیده دکاندار ها وسئودا کران بمبئی جمیع اشیارا کران قیمت ساخته بودند . مگر حکومت آنهارا بقیام نرخ قدیم مجبور کرد . ونایب الحکومهٔ بمبئی بالمات ببازارها آمد ودکاندارها وتاجرارا به ارزانی نرخ تنبیه نمود . استحکامات شهر هم بخوبی کرده شده اند . علاوه برجهازها شبکه بردورا دور بمبئی پهره داری وحراست میکنند قلعه‌های زیربحر وسواحل‌رانیزقایم‌بندی کرده‌اند ودربمرهای بحری سرانگها پوشیده شده اند . دربهفته وایسرای هندرسماً به بمبئی آمدند وخبر جمع سنکرها وظلمه هارا گرفته بمدراس رفتند .

آخر ترین خبرها

ایتورپ را جرمنها گرفتند . جرمن ازوضعیت تجاوزی بوضعیت تدافعی درآمدومیخواهد که جبرهٔ مافات تلفیات‌خود را به تلفیات دشمن بکند . کشتی جنگی (ایدن) نام جرمنی که پنج جهاز انگلیزی‌رادر خلیج بنکال‌غرق کرده‌بود درمدراس ظهور نموده‌بکلوله باری‌شهر مدراس‌رادرداد، تفصیلات درشمارهٔ آینده .

درچاپ خانهٔ حرفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخط‌ندارد ازطرف مدیرومسئول محرر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 885 of 1786

اعلان

سیاحت بدورا دور کرهٔ زمین

جقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت باآن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده گان این سیاحت
خارق العاده هرگاه رای خریداری کتاب

(سیاحت بدورا دور کره زمین)

پیشتاد روز

بقدردوروپیه کابلی یك مبلغ کمکی را صرف نمایند این سیاحت را کوبا (فلیاس فوق) سیر ورفتایش یکجااجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودرقسمی مطبعهٔ عنایت که دردهافغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژولورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی بهترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکورنهاناولی بلکه درناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه لشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که ازمؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جنابعالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است زیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایابرا زودبدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

اعلان

ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه‌را مژده میرسانیم . وخوشوقت میدهیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین کانپراز ازهار یکپارچه نسخهٔ بدست آورده ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مرجعی سعی نجیدند .

درمطبعهٔ عنایت بزیورطبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان

سیاحت درجوهوا

یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانهٔ مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده ایشهم از تألیفات (ژول ورن) فرانسویست که درفن اول نویسی فنی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده ست بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

این هرسه کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسهٔ شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکوردرقسمی مطبعهٔ عنایت واقع دهافغانان ازنزد عبدالرؤف سرمرتب مطبعهٔ موصوفه نیز خریداری میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 886 of 1786

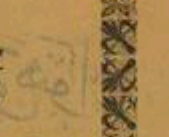
اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مکرر سعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهایی یابم ممکن نشد لهذا باداکتخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده داکخانهٔ مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما رساند در عهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام ادارهٔ السلطنهٔ خود را تمشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فرداً فرداً بواسطهٔ آدمهای داکخانه خود شان میرسد.

اعلان



(از آثار مطبوعهٔ جدیده مطبعهٔ عنایتم)

این کتاب اخلاق، دینی، ادبی، یك اثریست کهاز احادیث شریفه وفقرات مفیدهٔ اخلاقیه مانند یك گنجینه جواهری میباشد ودرینروزها زینت بخش عالم مطبوعات گردیده است درنفس مطبعهٔ عنایت ازنزد عبدالرؤف خان سرمرتب ودر بازار ارك از دکان باز محمد کتاب فروش واز دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسهٔ شاهی بقیمت دوروپیه کابلی هر کس خریده میتوانند.

اعلان

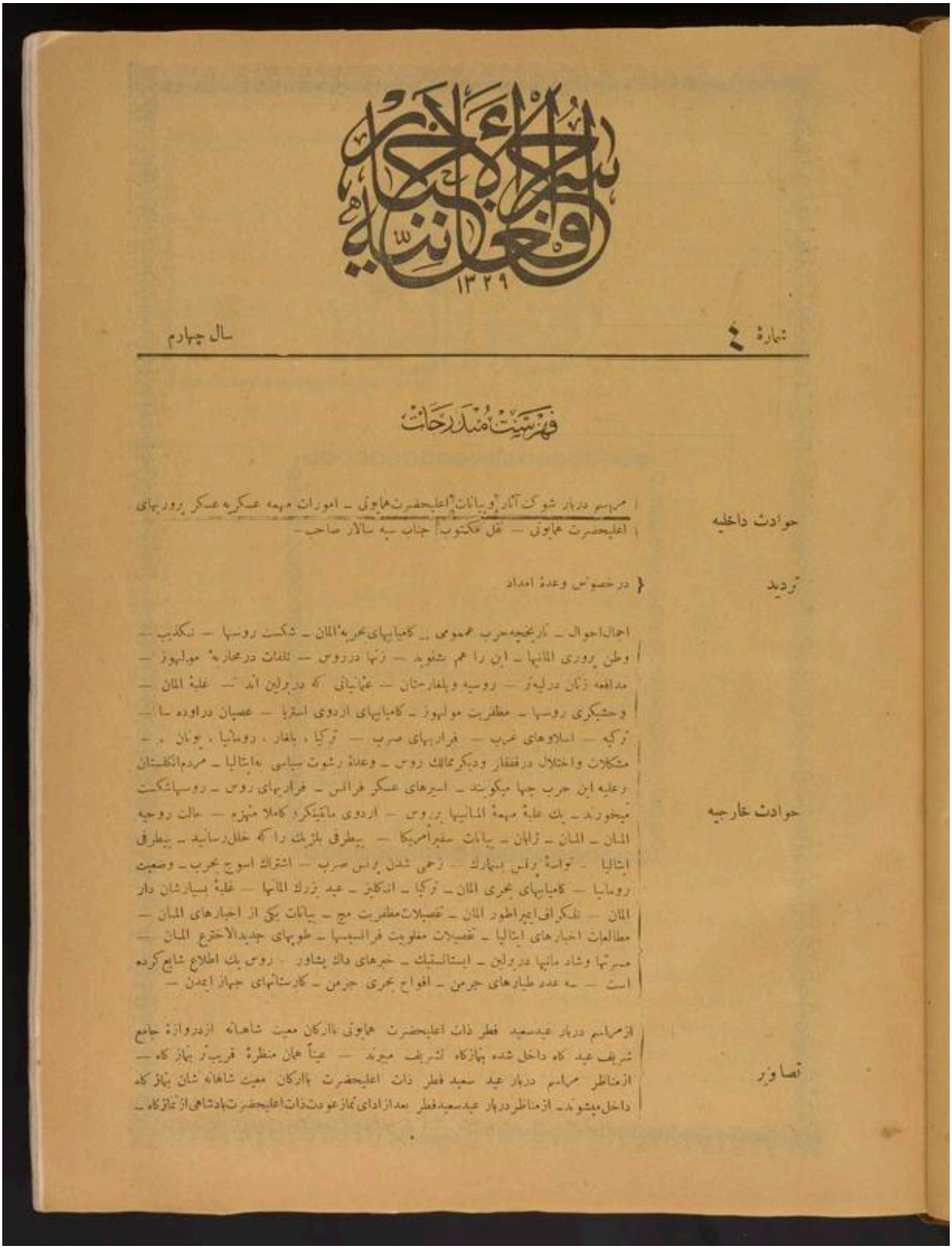
مطبوعه

۲۰۰۰۰ فرسخ

سیاحت درزیربحر

درحالیکه دو کره در زیر بحر فرو رفتن موجب هلاك شود آیا بیستهزارفرسخ سیاحت در زیر آن چسان ممکن خواهدشد؟ هرگاه درین بابشبهه دارید در خصوص بدست آوردن کتاب (۲۰۰۰۰ فرسخ سیاحت درزیربحر) سهل انگاری نکرده بقیمت ٤ چهارروپیهٔ کابلی ازنده افغانان ازنفس مطبعه عنایت، یاازدکان باز محمدازبازار ارك، یاازدکان غلام محمد ازبازار متصل مدرسهٔ شاهی زودی خریداری کنید، وبخوبی بخوانید، وتصاویر آنرا بدقت تماشا کنید تاریخ تیا فتاً عملاً ثابت شود که سیاحت درزیر دریاهای شود بسیروپا ممکن، یاغیر ممکن است!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 887 of 1786



شمارهٔ ٤ سال چهارم

فهرست مندرجات

حوادث داخلیه

مراسم دربار شوکت آثار و بیانات اعلیحضرت همایونی ـ امورات مهمه عسکریه عسکر پرور پهای اعلیحضرت همایونی — نقل مکتوب جناب سپه سالار صاحب ـ

تردید

در خصوص وعدهٔ امداد

حوادث خارجیه

احوال احوال ـ تاریخچه حرب عمومی ـ کامیابیهای عربهٔ المان ـ شکست روسها — تکذیب — وطن پروری المانها ـ این را هم بشنوید — زنها در روس — تلفات در محاربهٔ مولهوز — مدافعه زنان در لیه تر — روسیه و بلغارستان — عثمانیان که در برلین اند — غلبهٔ المان — وحشیگری روسها ـ مظفریت مولهوز ـ کامیابیهای اردوی استریا — عصیان در اوده سا — ترکیه — اسلاوهای غرب — فراریهای صرب — ترکیا ، بلغار ، رومانیا ، یونان ، ـ مشکلات و اختلال در قفقاز و دیگر ممالك روس ـ وعدهٔ رشوت سیاسی به ایتالیا ـ مردم انگلستان و علیه این حرب چها میگویند ـ اسیرهای عسکر فرانس ـ فراریهای روس ـ روسها شکست میخورند ـ یك علبهٔ مهمهٔ المانیها بر روس — اردوی ماکینکر و کاملا منهزم — حالت روحیه المان ـ المان ـ ژاپان ـ بیانات سفیر امریکا — بیطرفی بلژیك را که خلل رسانید ـ بیطرفی ایتالیا — تواسهٔ برلس بسمارك — زخمی شدن برلس صرب — اشتراك امواج بحر ب ـ وضعیت رومانیا — کامیابیهای بحری المان ـ ترکیا ـ انکلیز ـ عید بزرك المانها — غلبهٔ بسیارشان دار المان — تذکر اف امپراطور المان ـ تفصیلات مظفریت مج ـ بیانات یکی از اخبارهای المان — مطالعات اخبارهای ایتالیا ـ تفصیلات مغلوبیت فرانسیسها ـ طوپهای جدید الاختراع المان — مسرتها و شادمانیها در برلین ـ ایستاتستیك ـ خبرهای داك پشاور ـ روس یك اطلاع شایع کرده است — به عدد طیارهای جرمن ـ افواج بحری جرمن ـ کارستانهای جهاز ایمدن —

تصاویر

ازمراسم دربار عیدسعید فطر ذات اعلیحضرت همایونی بارکان معیت شاهانه ازدروازهٔ جامع شریف عید گاه داخل شده بنازگاه تشریف میبرند — عیناً همان منظرهٔ قریب تر بنازگاه — ازمناظر مراسم دربار عید سعید فطر ذات اعلیحضرت بارکان معیت شاهانه شان بنازگاه داخل میشوند ـ ازمناظر دربار عیدسعید فطر بعدازادای نماز عودت ذات اعلیحضرت پادشاهی از نمازگاه ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 888 of 1786

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیچه باید کرد ؟) و (ادبدرس) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و مهیاست . دوانی که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند ازاداره مدیر طلب فرمایند

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشند با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیک جابدیگر جاروندو یابیندمیباید که بیاشر قعه مدیر وسرمحرر راخبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای نمایاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند . .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبادیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تابک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی برسر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 889 of 1786

(صحیفه ۱) سال چهارم شمارهٔ (٤)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با محصولات داک ۱٤ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با محصولات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
پهرواژده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الاداره فی خاوه مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

تاریخ هجری ذی حجه سنه ۱۳۳۲ تاریخ انگلیزی ۲۱ اکتوبر تاریخ شمسی ۲۸ میزان ۱۲۹۳

حوادث داخلیه

مراسم دربار شوکت آثار

روز شنبهٔ گذشته ۱۲ ماه ذیقعدة الحرام مراسم دربار شوکتمدار معالیمدار در دالان سلاملخانهٔ ارگ بوقوع آمده بقرار سررشتهٔ مقررهٔ دربار، همهٔ شهزادگان عظام وسرداران کرام وارباب مناصب ملکی و عسکری وحوالین درباری در یوم مذکور بساعت موعود در دالان عالیشان سلاملخانه جمع آمده بودند ساعت ۱۱ ذات مراسم صفات بادشاه مقدس محبوب القلوب معظم عدالت آئین اعلیحضرت «سراج الملة والدین» ادام الله ظله الی مدید السنین محفل دربار علویت آثار را بقشریف قدوم میمنت ملزوم همایونی شان شرف افزای عز و اجلال فرمودند.

چون تشریف آوری ذات اعلیحضرت شاهانه از طرف ایشیك آقاسیان حضور اعلیحضرت همایون به اهل دربار اخبار گردید، همهٔ حاضرین قیام نمودند. ذات اعلیحضرت همایونی از دروازهٔ غربی سلاملخانه داخل، و بر سریر سلطنت عروج، و بعد از مراسم سلام پرکرمی امارت اسلامیه افغانیه جلوس، و حاضرین کرامرا بنوازشات احوالپرسی وعواطفات خاطرنوازی ملوکانه غریق من و مسار فرموده بنشستن شان اراده فرمودند. ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما درین دربار معالی مدار درخصوص بیطرفی دولت علیه مستقلهٔ افغانستان بازبعضی بیانات حکمت آیاتی فرمودند که درینجا قید وثبت آنرا ازجملهٔ لوازمات دانستیم:

بیانات همایونی

«بدربار سابق بشما از ورود نامهٔ دوستانهٔ وایسرای هند و مضمون جواب نامهٔ خود ما شرح داده بودیم. حالا باز برشما بیان میکنیم که ما رمسلك بیطرفی خودبهمان ثابت قدم خواهیم بود، وهم درین بیطرفی منافع دولت خودرا بیشتر ملاحظه کرده ایم، وهیچ ضرر و خطری دران ندیده ایم بنابرین دولت افغانستان در غرب حاضر موجوده بی طرف است وهیچیك از دولتهای محارب جانبداری ندارد، و چنانچه خیال معاونت ومدد کاری را باهیچیکی ازدولتهای محارب ندارد، همچنان فکر تجاوز وحمله آوری را نیز برملك هیچیك از دولتهای محارب ندارد.»

§

این بود بیانات حکمت آیات ذات مکارم صفات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب ما که رسماً بدربار یوم شنبه ۱۲ ذیقعده سنه ۱۳۳۲ مطابق ۳ اکتوبر سنه ۱۹۱٤ رسماً برعموم بیان فرموده اند. الحق که این مسلك بیطرفی و غیر جانبداری حالاً تا مآلاً معاداةً برای دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما عین خیر وسعادت وسراسر عملو ازحکمت وسیاست شمرده میشود. اگرچه بعضی مردمان درین هنگامه ها بعضی قولها انداخته اند که گویا دولت علیه افغانستان خیال تجاوز را برماورای دریای هامودارد، ولی این سخنان نامیانه دور ازحقیقت است که هیچ اصل واساسی ندارد تخمیناً اینکه بعضی ازچنین آوازه انداخته اند که گویا سفیر جرمنی بدار السلطنه کابل آمده ودولت افغانستان را بطرفداری خود شان جلب ودعوت میکند. آیاخنده آورتر ازین گونه خبر چه تصور شود؟ آیاازکدام راه آمده، و برکدام منفعت مبنی آمده؟ دولت افغانستان ازجرمن، وجرمن ازافغانستان چه منفعت دارد؟ والخاصل اینگونه روایتها و حکایتها همه گی افسانه های عوام ترانه هائیست که سراسر دروغ بیفروغ است.

این است که کلام های حکمت پیام ذات اعلیحضرت همایونی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 890 of 1786

که در فوق مذکور گردید دو مبارمسلك وروش بیطرفی دولت متبوعهٔ مقدسمان را اظهر من الشمس نمود ، و روایتهای بی اصل واساس عوامرا از بیخ و بن برافکند. لهذا سراج الاخبار افغانیه برهمه اهالی افغانستان اعلان میکند که روش حکومت متبوعمان درین جنك عمومی اوروپا سراسر بیطرفی وغیر جانبداری میباشد یعنی باهیچیك از دولتهای گیاهمدیگر خودشان بجنك در آمیخته اند بهیچ وجه من الوجوه مشارکت ندارد . بهیچکدام از دولتهای محارب نه امداد مالی ونه امداد عسکری میکند . و بر ملك هیچ یك از دولتهای متحارب تجاوز نمیورزد . امااین شرط ناموفقیست که ازطرف آنها نیز برمنافع خصوصیهٔ دولت افغانستان تجاوز وتعدی بوقوع نیاید .

برما رعایای صادقه وملت نجیبهٔ افغانیه واجب ولازم است که درین هنگامهٔ رستخیز جنك عمومی دولتهای اوروپا یك سکون وآرامی تمامی سرین شده تماشا کنیم ، وبه نتیجهٔ آخری آن انتظار بکشیم . ذات مراحم صفات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب ما خیر دولت وملت شاهانهٔ شانرا ازهر جهت در مسلك بیطرفی دیده اند که الحق عین حکمت است . پیروی افکار قدسیت نثار پدر اشفق وارحم ، وپادشاه متبوع مقدس واعظم ما برهمه افراد ملت نجیبهٔ افغانیه واجب ، بلکه عرض عین است والسلام.

﴿ امورات مهمهٔ عسکریه ﴾

(عسکر پروریهای اعلیحضرت همایونی)

« حقوق دول » بسیار معتنا ، ومهم ومستقل یك علمیست که از چهار صد سال بهاینطرف درزیر بحث ومناظرهٔ علمای سیاسیه درآمده است . ولی از دوعصر است که علمای حقوق درالخصوص سعیها وجهد های بلیغی بکار برده بسی تالیفات وکتابهای مهمهٔ دران علم بوجود آورده اند ، وقواعد واصولات آنرا مبین وآشکار ساخته یك نظم ونسق بدیعی به آن بخشیده اند که معاملات ، ومناسبات ، وعلاقات دولتهارا بایکدیگر شان درزیر قانون وقاعده گرفتند . عقلا ودیپلوماتهای دولتها نیز از مدتیست که درخصوص تطبیقات قواعد وقوانین آن علم کوشش ورزیده دولتها را بامراعات قواعد موضوعه ونظامات مضبوطهٔ آن گردانیده اند . درباب موضوع واساس « علم حقوق دول » خلاصة الخلاصه درینجا همینقدر گفته میتوانیم که مقصد هردول ازقوانین ونظاماتی که برای امور ادارهٔ ملك خود وضع میکنند همین است که حق وحقوق هرفردی از افراد رعیتی ، وهرحکمی از احکام حکومتی خود شانرا معلوم وهویدا گردانیده حق را از باطل به آن تفریق بدهند ، وهرکس حدحق خودرا شناخته در دایرهٔ همان حقوق خود زیست نمایند .

حالا آنکه برای خود دولتهای بزرك یك قانون نامه که حقوق شانرا درمقابل همدیگرشان تعیین وتحدید کند هیچ یك استعدادی نداشت . ووجود یافتن آن نیز خارج دایرهٔ امکان می نمود . حالا آنکه از وقتیکه « علم حقوق دول » بسعی وهمت علمای بنام این علم تدوین وتکوین نمود ، وعقلاواذکیای رجال دولتها در تطبیقات آن بمعاملات ومناسبات دولیه سعی وغیرت ورزیدند علم مذکور ، حکم یك قانون نامهٔ مبینی را گرفت که دولتها در مناسبات ومعاملات خود شان خواه درحال صلح باشند خواه درحال حرب بمراعات فقرات قواعد مندرجهٔ آن درماین خودشان پابند ومجبور گردیدند . (۱)

جای افسوس است که این علم بمشرافت وعظمت درین آخر ها سراسر پامال گردید ، ودولتها احکام آنرا کان لم یکن پنداشته بمقتضای منافع نفسی وشخصی خود حرکت ورزیدند . اول بار حکومت ایتالیا درمحاربهٔ طرابلس غرب برخلاف احکام حقوق دول حرکت ورزید . باز درمحاربهٔ بالقانها بسیاری از قواعد آن پامال گردید . درین محاربهٔ موجوده نیز کسی به احکام وقواعد آن گوش نکرفته هرکس کار خودرا پیش بردن گرفت .

اما میدانید که بموجب احکام قواعد حقوق دول چه چیزقایم گردیده است ؟ عرض کنیم : قاعدهٔ « الحکم لمن غلب » که از زمانهای وحشت السنها جاری آمده بود ، واز دوسه عصر باین طرف قواعد حقوق دول آنرا فسخ ولغو نموده بود سرازنو تجدد یافت . قاعدهٔ « ایقاع مضرت نوعی برای جلب منفعت شخصی » ، وعلی الخصوص قاعدهٔ (تقدم قوت برحق) بشد ومد تمامی مرعی و اجرا گردید .

قوت ، عسکروافر منتظم تعلیم یافته ، وطوپ وتفنك بحد وحساب فایق القوه ، ودیگر وسایط حربیهٔ متنوعه میباشد . پس درینوقت هرکس که مالك اینچیزها بود حق ، غلبه ، منفعت وهرچه که بخواهی ازوست ، ومحروم اینچیزها از همه چیز محروم است . زندگانی حکومتها دروقت حاضر بقوت شان وابسته است . ازنان وغذا ، زیاده تر بقوهٔ عسکریه واسلحهٔ ناریه محتاج اند . وازین است که ازهرچیزی صرفنظر نموده بقوت خود افزودند . اگر یکی پادرید ناوت ساخت آندیگری حالا دو دانه آنرا تدارك نمود . وهیچ شبهه نیست که درخصوص المانها ازهمه زیاده ترکوشش ورزیدند که حالا ثمره های خوبی ومنافع آنرا میدارند . دولت ترکیه زیورهای عیالهای خودرا فروخته کشتی جنگی می خرند . آیا چرا ؟ چونکه میدانند که بدون قوت امکان جان بسلامت بردن نیست . آیا چقدر کوششها وفداکاریها کرده باشند که باوجود اینهمه صدمه های سختی که برایشان وارد آمد باز هم دروقت حاضر برای سلامتی زندگانی خود بقدر نیم ملیون عسکر تعلیم یافته را درزیر سلاح نگاهداشته توانسته اند ؟ این نیم ملیون عسکر چقدر طوپ ، آنقدر طوپ چقدر اسب ، آنقدر

(۱) ان مدیر عاجز کتاب پیتر مکمل « حقوق بین الدول » راکه از تالیفات بکی از وزرای دولت علیهٔ عثمانیه حسن فهمی پاشا بود در سنهٔ ۱۳۱۰ درشام شریف ازلسان ترکی بزبان فارسی ترجمه کرده بحضور حقایق مقصور اعلیحضرت (ضیاءالملة والدین) بدك عرض وتقدیم نموده بودم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 891 of 1786

اسپ چقدر خورا که ، چقدر افسر ، چقدر پسه بکاردارد ! حالایه بینید که تنها برای جنك ، بلکه از جنك رهایی یافتن نیز یر ، قوت ، موقوف ومنوط مانده است !

چون این نکات مهمه را ذات گرید صفات بادشاه مقدس معظم دولت مستقله خداداد افغانستان اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیبالله خان ، صانالله ملکه عن الزوال والنقصان هیچگاه ازنظر اکبر اثر همایونی دور نداشته ونمیدارند لهذا دایما یك توجه خاصی درامورات مهمهٔ عسکر پروری ، وترقی روز افزون لشکری مبذول ورایکان فرموده ومیفرمایند ، حتی درین اوقات باوجود بسیاری کارهای دولتی درهفتهٔ یك روز منحصر برروئیت وتمشیت امورات مهمهٔ عسکریه دانسته اند . چنانچه دردربار روز شنبه زبان مبارك فرمودند که سبب تبدیل دادن ایام دربار که روزهای سه شنبه مقرر بود ازین است که روز سه شنبه را برای ملاحظهٔ امورات عسکریه مقرر فرموده اند .

ناظر درایت و فطانت مظاهر حربیه جناب شهزادهٔ معظم ، سردار عنایتالله خان معین السلطنه ، وسپه سالار بیدار هوشیار جناب ، سردار محمد نادرخان ، ودیگر همه نائب سالارها وجرنیلها وافسران نظامی اردوهای عساکر شاهانه نیز بنا برپیروی افکار قدسیت نثار قوماندان اعظم ، ومتبوع مقدس مکارم شیم خودشان ازجدوجهد دایمی واعی ایستند .

درین دوسه هفته نمایشها وامتحانهای مختلفهٔ عسکریه درحین حضوری وحین نظامیه ازحضور میامن موفور ذات اعلیحضرت بادشاهی گذارش یافته ، وموفقیتها وکامیابیهای کامله ازان بحصول انجامیده است . چنانچه درهفتهٔ گذشته امتحان رسم مرور واداخت طوپخانهها درحین حضوری بعمل آمده درجهٔ انتظام عساکر طوپچی ، ونظم ونسق طوپخانهها پدیدار گردید . علی الخصوص طوپهای میدان وکوهی که درماشینخانهٔ دارالسلطنه بمعرفت کاریگران وطنی ساخته شده موجب افتخار ومسار پیشبار دیده میشد . درجهٔ مقاومت ومتانت این طوپهارا ازین قیاس باید کرد که بعضی ازین طوپهای وطنی خودما پنج ششهزار گله انداخته توانسته است که حقیقتاً شایان شکران بیشمار یك چیزیست .

این نمایشها وامتحانها که اجرا میشود محض برای اینست که نواقصات لوازمات عسکریه ظاهر گردیده درباب اکمال آن سعی شود . چنانچه بنا براستفساری که ازجناب سپه سالار صاحب سردار محمد نادر خان درخصوص سبب وچگونگی نمایشهای مذکور ازطرف عاجزانهٔ ما واقع شده است ذات عالیشان ازقرار ذیل معلومات عطا فرموده اند که عیناً مکتوب شفقت اسلوب عالی شانرا درج نموده پردهای خالی ازرای افزون عمر واقبال وتمادی شوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه فرخنده خصال ترقی آمال خودمان ختم مقال مینمایم :

نقل مکتوب جناب سپهسالار صاحب

یوم یکشنبه ۷ شهر ذی قعدة الحرام سنه ۱۳۳۲

عالیجاه مشفق عزیز محمود بیك خان مدیر سراج الاخبار افغانیه درحفظ الهی باشد چون آن مشفق کیفیت نمایش عسکریرا که روزهای سه شنبه های گذشته بحضور مبارك اعلیحضرت بادشاه معظم گذارش یافته ازبنده جویاشده بودید بنابران حقیقت آنرا برای آن دوست دانشمند تحریر نموده اینکه چون همواره نظر وتوجه ذات همایونی اعلیحضرت والا به ترقی ملت و دولت افغانستان است واساس ترقی دولت وابسته به انتظام وآراستگی عسکر است بنابران باد شاه معظم اعلیحضرت والادرهفته یکروز ازاوقات قیمتدار شاهانه را که روز سه شنبه باشد برای اجرای امورات عسکریه دولت علیه شان معین فرمودند که درروزهای مذکور جمله امورات که درباب ترقی عسکر باشد بحضور مبارك گذارش داده ازحضور سررشتهٔ تکمیل آن نموده می شود بنا بران حسب الامر همایونی روزهای مذکور شروع ازغند اردلی نموده ملاحظه جمله عسکری خود های تخت را انشاء الله تعالی فرموده وسررشته تکمیل شان را ازجمله لوازمات سفری وحضری که بکار باشد میفرمایند — جمله افسران وسایر عسکر وافراد افغانستان ازدرگاه خداوند کریم استدعا داریم که وجود مبارك باد شاه معظم را که باعث ترقی ملت ودولت افغانستانست ازسرجمله رعایا وعساکر افغانستان کم نکند وجمله خدمت کاران دولت را توفیق عنایت نماید که خدمت گذاری باد شاه معظم ودولت علیه افغانستان را به صدق دل نمایند وکاهلی وسستی را ازخود دور نموده درخدمت خودها جد وجهد بی اندازه نمایند که باعث نجات دنیوی واخروی شان است فقط

امضای سپه سالار

(محمد نادر)

تردید

(درخصوص وعدهٔ امداد اعلیحضرت امیر افغانستان)

درمیان خبرهایی که بهداك پشاور رسیده یك فقرهٔ دیده شد که خیلی عجیب وغریب بنظر آمد خبرمذکوررا بینوید که این است :

« وزیر وایسرای هند اظهار کرده است که اعلیحضرت »

« امیر افغانستان نیز وعدهٔ امداد داده اند . »

اولا مااین را هیچ باور کرده نمیتوانیم که وزیر وایسرای هند همچنین یك اظهاری کرده باشد واگر کرده باشد ازدو حال خالی نیست یا این است که درماین خود جناب وایسرای ووزیرشان چنان یکانگی که از اظهارات هردیگر خوشان باخبرباشند موجود نخواهد بود واین است که وزیر صاحب یك نسبتی درقولهٔ خافظهٔ شان موجود خواهد بود ! زیرا در حالیکه خود جناب وایسرای بطریق استشارهٔ دوستانه افغانستانرا بربیطرفی تشویق کرده باشند وذات اعلیحضرت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 892 of 1786

پادشاه افغانستان هر بیطرفی دولت افغانستانرا اعلان فرموده باشند . آیا (وعدهٔ امداد) راجع معناخواهیم داد ؟ لهذا این خبر رابشدت رد کرده میگوئیم کدامات شو کتسمات اعلیحضرت پادشاه‌دولت مستقلهٔ افغانستان بمسلك بیطرفی جداً ثبات دارند و هیچگاه « وعدهٔ امداد » را که منافی بیطرفیست بهیچطرف ازدول محارب نداده‌اند .

خوادث خارجیه

احوال احوال

هر دعوای که بحضور محکمه می آید نامدعی و مدعی علیه‌هردو حاضر نشوند . ودعوای طرفین دعوا کنندگان شنیده نشود . وشهود وادله وراهین مدعیان بمیدان نیاید آیا تا کی درحل وفصل دعوا چه کرده میتواند ؟ البته که هیچ ! بنابر علیه ناحال درخصوص جنك هرچه که شنیده‌ایم وخوانده‌ایم تنها رخبرهائی منحصر بوده که ازمنابع مدعی ـ یعنی انگلیزها وروسها ترشح کرده است . صد شکر که درینوقت بعضی اخبارهائی بدستما رسیده که مراسل ازسکنان طرف مقابل ـ یعنی المان واوسترپا بماخبر میدهد . لهذا محض برای اطلاع خوانندگان کرام خویش زحمت ترجمهٔ آنهارا بالذات برخود گوارا نموده تاریخوار آنهارا درج میکنیم تادعواهای طرفین را شنیده یك محاکمهٔ وجدان بنمایند . قارئین کرام بدقت مطالعه فرمایند .

تاریخچهٔ حرب عمومی

ماخذ ازشمارهٔ ۳

(خلاصه)

درشمارهٔ سابق خود از آغاز سیهای جنك که عبارت ازقتل ولیعهد استریا وزوجه‌اش ازدست صربیها باشد نوشته وصورت آنرا که ازطرف دولت استریا بمحاربستان بدولت صربیه داده شده بود و ۴۸ ساعت مهلت برای جواب آن بود بنظر در کرده بودیم . حالا مختصراً میگوئیم که صربیه بعداز بیست‌وچار ساعت جواب‌داد . استریا بالواعلان حرب کرد . روس بمعاونت صرب بسبب جنسیت اسلاوی برپا خواست . فرانس وانکلیز بسبب عقد اتفاق که باروس داشتند بروسها پیوستند . المان که باوسترپا وایتالیا اتحاد ثلاثه را عقد کرده بود بامداد دولت متعاهد خود اوسترپا شتاب ورزید . ایتالیا بهمتی کرده باوجود عقد اتحادی که داشت پای‌خودرا واپس کشید . وبهاینصورت درتاریخ عالم یك عهد شکنی که باحال مثل آن دیده نشده بود اتحاد نمود .

دولت بلژیك که بظاهر کوچك وبمعنا بزرك یك دولتی شمرده میشود چون دردمزاه فرانس‌والمان واقعشده . وانکلیزوفرانس آنرا ازوقتهای وقت بتاراج نگشته وبلاد که برای هجوم بالمان کشیده بودند آماده ومستعد برای گذشتن خودشان بخاك المان ساخته بودند دربیان باوجودیکه دراول امر المان اورا بسیار نصیحت ووعدها ووعیدها دادولی سودی نبخشید . تا آنکه بلژیك بزیادولن انگلیز یکجا بدولت المان اعلان حرب نمودند . فرمودهٔ یعنی موتکرو ـ نیز بمبین عرق اسلاوی باضرب متفق شده بااسترپا والمان اعلان حرب نمود دولت ژاپان که درآقصای شرق بودنیزبسبب بعضی منافع شخصیهٔ خود بدولت‌المان‌اعلان حرب‌نمود که باانحساب دروقت حاضر بدولت کوچك وبزرك تقریبا باده ملیون جیوش بخطوب وثقلك خودباهم درآویختند . ازیك‌طرف تنهاالمان‌واسترپا . ازدیگرطرف شش دولت ازین جنك عظیمی که تاحال درعالم بشریت مانند آن بظهور نیامده نتیجه‌هائی که بروی کار آیدهنوزمعلوم‌نیست که غالبیت‌نامه‌ومغلوبیت کامه‌یکدامطرف‌خواهد بود؟ اماچیزیکه‌ظاهر و آشکاراست همین‌است که‌بلیونها جانهاقربان میشود . بصدها هزار آثارمدنیت وعمرانی که مدار افتخارتمدن اوروپا میباشد محوووبران میکردد . خریطه‌ها ونقشه‌های روی زمین سراسر تغیر وتبدیل می‌یابد . نتیجهٔ طبیعیهٔ آنهم این‌است که اوروپا تاسیار سالها بحال فلاکت و سفالت عظیمی بماند . وتمکنست که مآل مصرع وجیزهٔ « مصایب قوم‌عند قوم‌فوائد » نیز بامهٔ معنای خود بظهور آید .

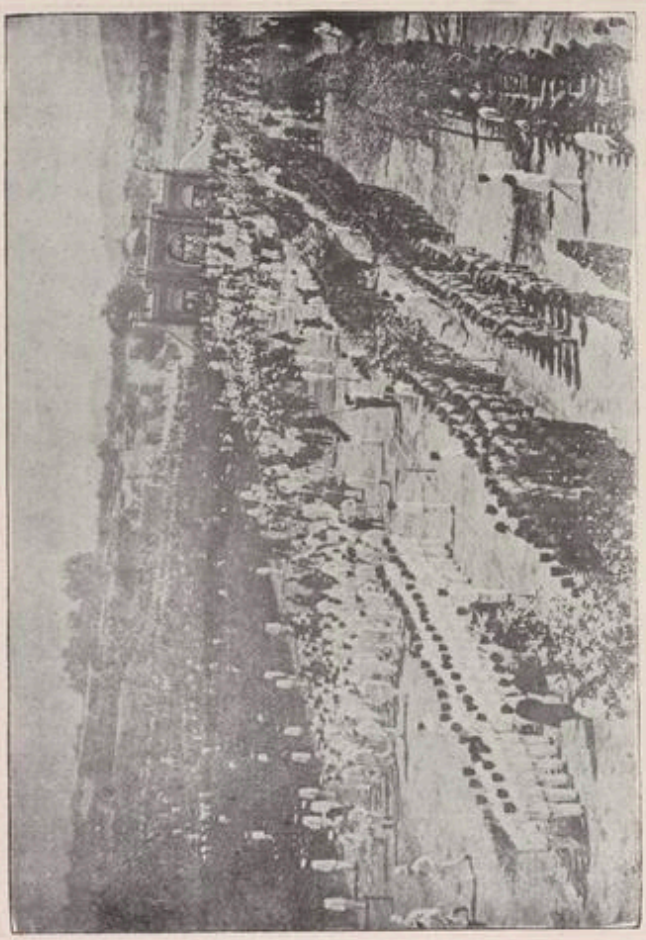
خلا بهمینقدر خلاصهٔ احوالماشیدای اکثماوروزده ازوقوعات یومیهٔ حربیهٔ که غیر ازذرایع اخبارهای انکلیزی وارد وازدیگر اخبارها بدست آورده‌ایم بعرض معلومات میپردازیم . این‌راهم بگوئیم که‌این‌ذرایع‌ازتاریخ ۲۲ رمضان‌یو ۱۴ اکست عبارت‌داده . وماهم سرازجان تاریخ‌حوادث‌رامینگاریم تاقارئین کرامه‌وقایعی‌را که سرازتاریخ مذکور درتوجه‌های‌اخبارهای انگلیزی دیده‌اند باهمدیگر تطبیق‌داده‌دراقوال‌مدعی ومدعی علیه محاکمه‌بتوانند .

§

کامیابیهای تجربهٔ المان

رلین ۱۲ اکست :— حرکات کشتیهای جنگی‌ما که در میدانهای مختلفه جنگها اجرا کردند ثابت ساخته‌اند افرادیهاکر بحریهٔ مادر حرکات تعرضیه یعنی حمله‌بردن — لیاقتها ومزیتهای فوق‌العاده‌را مالك میباشند . « آوغسبورغ » و « ماغدبورغ » نام کرو وازورهای ما کهر (لیاو) نام‌بندرگاه روس حمله‌بردند به کامیابی تمام نتیجه پذیر کردید . شهر وبندر مذکوررا در آتشهاغرق کردند . روسهارا یك خوف وتلاش عظیمی دوچار ساختند . از دیگرطرف استحکامهای « فیلیب ویلم » و « بون » نام فرانس‌را زیر بمبار دمان ـ یعنی کلباری ـ ترفته سوقیات عسکریه فرانس‌راعشکلات‌زیادی گرفتار آوردند . حرکت بسیار دلیرانهٔ « کونیگن لوئیز » نام کشتی جنگی‌ما که تابه آبرژش که تهر « تایمس » لندن پشرفته . و « آمبیون » نام کرو وازور انکلیزی‌را غرق . وطوربیلها ـ یعنی قنهای دریائی‌را در بندر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 893 of 1786

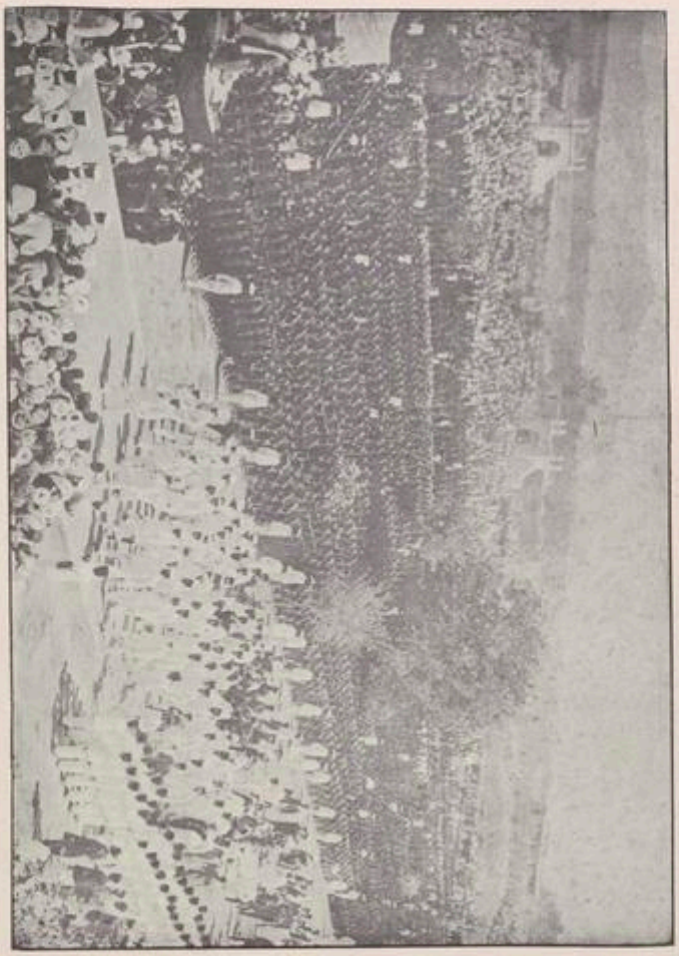


« از مراسم دربار عید ـ عید فطر »

(ذات اعلیحضرت پادشاهی بارکان معیت شاهانه ازدروازهٔ جامع شریف عیدگاه داخل شده)

به نماز گاه تشریف میبرند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 894 of 1786



« عیناً همان منظره »
قریب تر به تماشا گاه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 895 of 1786

های‌شان افشاند تمام انگلستانرا ازیکسر تابدیگرسر بدهشت دراورد.
« دره سدن » نام گرو وازور ما که تك‌تنها در بحرهای یکانه
مانده‌بود « مورو تانیا » نام کشتی انگلیزی‌را تابه بندر که
« هالیفاکس » پیش انداخته گریختاند . کشتیهای جنگی بحرشان
مالامال چندبار حرکات‌خروج اجرا نمودند . ولی‌دشمن جرأت
مقابله آنهارا نتوانستند . « غوین » و « پرسلاو » نام کشتی‌های
جنگی مابعدازانکه برسواحل « جزایر » نام‌ملك‌فرانس آتشباری
نمودند به بندرکاه « مسینا » ملك‌ایتالیا که بیطرفست داخل‌شده
از دیگروا پورهای تجارتی‌المان که‌در انجابودندزغال کامل برداشتند
وباوجودیکه بندرکاه مسینا از طرف کشتیهای جنگی انکلیزی
درزیر ترصد گرفته شده‌بود بازهم غوین وپرسلا بکمال جسارت
ازمسینا براه‌ده براه خود دوام ورزید . کشتیهای‌تحت البحری
مانیز هم ساحلهای انکلستان‌را تاجزیره‌های « شتلاند » گردش
کرده اند . وبه استکشافات مهمه کامیاب آمده‌اند که درینوقت
بنابر مصلحت ازان استکشافات بحث کردن جایزنیست

§

شکست روسها

برلین ۱۱۲ اکست : ـ روسهاالز « وارشاو » [مرکزلهستان
است که آنرا پولند مینویسند] بصورت بسیار پریشانی ازپیش
روی عساکر المان واوسترپا فرار نمودند .

§

(تکذیب)

برلین ۱۱۲ اکست : — از پاریس بسیار خبرهای دروغ در
باب کامیابیهای فرانس‌نشرواشاعه میشودکه گویا فرانسیسها المانهارا
در (مولهوز) شکست داده‌اند . این خبرها هیچ‌اصل واساس
ندارد . فرقه‌های عسکریه فرانسیسها که‌بطرف الساس‌جنوبی پیش
میآمدند . عساکرما آنهارا درجهت غرب (مولهوز) سرامر
منهزم‌ساخته وراه گریزشانرا گم کرده به‌سویجره ـ یعنی‌سویزرلند
پناه گزین شده‌اند .

§

(وطنپرستی المانیا)

برلین ۱۲ اکست : ازوقتی که‌در المانیا سفرجنك اعلان‌شده
است تاکنون بیشتر از « ۱،۳۰۰،۰۰۰ » نفر داوطلب وخود
شانرا در سلك عسکری داخل کرده‌اند .

این‌را هم بشنوید

مادو سه‌بار در شماره‌های سابق خود نوشته بودیم که اتلاف
انکلیزوروس منحوس‌است . حالاچون این‌سخنان ذیل‌رابشنوید
میدانید که حق بجانبما بوده است . چرا که‌انکلیزهاهم اعتراف
دارند

(هاردی‌لاف) نامیك‌انکلیزمعتبری که‌بسیارسالهادر (ویانه)
پایتخت اوسترپا اقامت گزین بوده است به اخبار (فرایه پرسه)
یك مکتوبی درج کرده است که بعضی فقرات آن ازقرار ذیل
است :

« بسیار جای افسوس است که‌کائنات امروزه روز شاهدیك
منظرهٔ بسیار جزن آوری میشود . ملتهای بزرگی که تابه‌امروز
در میان یك آهنك اتفاق ووفاق تامی به زندکانی کردن موفق
شده بودند . در حال حاضر بمقابل همدیکر خودشان بیك‌محاربه
بسیار بی‌امانی در آمیخته‌اند . درین تجربهٔ بسیارتلخ وناکوار
امیدواریم که حکومتهای انکلیز والمان منافع حقیقیه خودشانرا
بخوبی تقدیرخواهند کرد وبحکومت انکلیز خوب ظاهرخواهدشد
که المان دشمن انکلیز نیست دشمن بزرك طبیعی وحقیق
انکلیز روس است روس . جناب حق حشمتمآبان ایمپر اطور
المان وامپر اطور اوسترپا مجارستان‌را بانعام خود مظهر بفرماید
وموفقیت کامله غطانمایدتا انتقام مارا ازروس بگیرد . وان‌دشمن
حقیقی‌مارا نحوسازد . »

زنها درروس

سن‌پترسبورك ۱۲ اکست : — دیپوتر سبورك بسبب سفر
حرب درداکخانه‌ها ودیکر دوایر حکومتی که مردان برای جنك
رفته‌اند زنهابجای آنها مقرر شده‌اند .

تلفات در محاربهٔ مولهوز

روما ۱۲ اکست : — در محاربهٔ (مولهوز) یازده هزار
تلفات ازطرفین مخاصمین بوقوع آمده‌است . عدداطبا نظر بمقدار
مجروحین کافی نیامده‌است . درینمحاربه ومحاربهٔ (لاکازد) بر از
مجروحها قدر ۲۵۱۳ نفراسیر ازفرانسیسها بدست المانها درامده
طوپ‌ونفنك‌وده نفر افسر وبسی‌عرابه های غله وخوارا که وجیه
خانه زیر اغتنام کرده اند .

مدافعهٔ زنان درلیژ

کوپنهاك ۱۲ اکست : — وقتیکه لشکرالمان برقا پریکهای
اسلحه سازی‌لیژ هجوم بردند زنهائیکه‌دران کارخانه‌ها کارمیکردند
آبهای داغ اختهارا درسطلها پرکرده برعسکرالمان ازبالا ریختند
وبه این‌صورت ناموس خودرا محافظه کردند .

روسیه وبلغارستان

برلین ۱۳ اکست : — حکومت روس حکومت بلغار را
رهنمایی ونصیحت میکند که باضرب یکی شده به اوسترپا والمان
اعلان حرب کند . ولی بلغارستان‌این‌تکلیف روس را رد کرده
است .

عثمانیانی که در برلین‌اند

برلین ۱۳ اکست : — تبعهٔ عثمانی که دربرلین میباشند
یك‌بیانیهٔ نشر کرده اند که دران پایتخت ازحسیات دوستانهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 896 of 1786

خود بالمانها بحث رانده‌اند . و برای امانهٔ زخمها مقدار بسیاری پنبه هم بصلیب احمر داده‌اند .

غلبهٔ المان

مونیخ ۱۳ اکست : — درمیدان حرب جبهه غربی محاربه که بوقوع آمد درحالیکه شهزاده (باویه را) برغند ، خود موجود بود بردشمن تعرض نموده یك مفرزه ازعسکر دراغون فرانس را کاملاً محو پریشان نمود .

وحشیگری روسها

برلین ۱۳ اکست : — روسها سفارتخانهٔ المان راکه درپتر سبورك بود خراب وتاراج کردند . هنگامیکه هیئت سفارت المان ازپتر سبورك میرامد موسیو (فانته ر) نامیك مأمور خود شانرا کهیك پیرمرد بسیار محترمی بود وازمدت سی سال در سفارتخانه خدمت کرده‌بود درهمانجا گذاشته‌بودند . یك جرغفیری ازوحشیان اهالی شهرپتر سبورك برسفارتخانه هجوم بردند و آن پیرمرد بیچاره را بحال بسیار فجیعی قتل رسانیدند و سفارتخانه را آتش زده بخاك یکسان کردند . حکومت هیچ اقدامی درمنع اهالی نکرد . معلوم شد که حکومت روس هنوز درزاه مدنیت وانسانیت خیلی پس مانده‌اند .

مظفریت موانهوز

برلین ۱٤ اکست : ایمپراطور گیلیوم بعداز مظفریت (مولهوز) بسرافسر کل اردو های المان این تلگراف ذیل را فرستاده است : — « بلطف وعنایق که جناب حق ازما دریغ نفرموده جد وثنا میکنم . ازین مظفریت تحسینی که درفرانسیسها احراز کرده‌اید بشما وعسکرهای قهرمان خود تشکرها میکنم . بهمه عسکرهایی که درینجاربه اشتراك ورزیده‌اند محظوظیت حکمداری مرابنام وطن تبلیغ بکنید . »

کامیابیهای اردوی استریا

وینه ۱٤ اکست : — عسکرهای ما قوتهای دشمن را که درپیش روی شان بود عقب نشانده ازمنطقه های مختلف بخاك صرب داخل شده‌اند . تابهاین وقت عسکرهای ما درجمله حرکتهای خود شان کامیاب آمده‌اند . موقع (شاباچ) درید ضبط عسکر های ماست .

عصیان دراوده سا

اخبار (استاندارد) که درلندن نشر میشود بموجب خبریکه ازاوده سا ملك روس گرفته مینویسد که دراوده سا مردان بحال عصیانند . وباوامر حکومت درباب عسکرشدن گوش نمیدهند . حکومت روس شهر وجبرانها را بعسکری داخل میکنند ولت وکوب کرده بسیار را تلف میکنند .

ترکیه

ناظر داخلیه طلعت بیك ورئیس مجلس مبعوثان خلیل بیك برای بعضی مذاکرات در (بکرش) بپایخت رومانیا رفته‌اند . اخبارهای استانبول بسبب قلت کاغذ حجم خودرا کوچك کرده‌اند .

اسلاوهای غرب

وینه ۱٤ اکست : — یکی ازاخبارهای غربی روس مینویسد : — « زاروروس همهٔ اسلاوها را بغرب دعوت میکند . اما عالم اسلاوی غرب این دعوت زار را بکمال نفرت ردمیکند چراکه زار مالك یك ادارهٔ وحشیانه وظالمانه میباشد . زار درحرکات خود تابه درجهٔ تنزل کرده که حامیٔ قاتلهارا درعهده گرفته‌است وباین صورت درنظر همهٔ کائنات نام روسیا زالکدار کرده‌است لهذا درین مجادلهٔ عظما برای اوسلاوهای غرب که فکراً ومدنیتاً بار بار از زار روس عالیتر میباشند مقدس ترین وظیفه ها همین است که این لکهٔ سیاه بدنامی‌راکه زار بردامن عالم روسی گذاشته پاك سازند . وبرای اینکار بهتر وطبیعیتر ازین چیزی نیست که طرفداری همان مردمی را بکنیم که مدنیت وحریت مارا مدافعه میکنند .

طوپهائیکه المانها اغتنام کرده اند

برلین ۱٤ اکست : — طوپهای صحرائی که المانها در (مولهوز) از فرانسیسها ضبط کرده‌اند به « استراتزبورك » نقل داده اند . اهالی شهر مذکور بینشو روشنف ویك سورو طرب فوق العادهٔ درامده طوپها را درپیش روی سرای ایپراطوری نهادند . وطوپهائیکه از روس ضبط کرده اند درحولی دایرهٔ سر افسر کل در « آل لانشتاین » تشهیر کردند .

فرارهای صرب

بودابشت ۱٤ اکست : — بسیاری ازعسکرها وافسر های صرب که ازجنك فرار نموده اند از حدود بلغار مرور نموده دربلغارستان میآیند . حکومت بلغار اسلحهٔ شانرا گرفته اند . درصربستان یك هیجان عمومی برپاست . اهالی ملکهای توکرفته‌ی صرب همه کی ازعسکرشدن انکار کرده‌اند . وبکوهها فرار میکنند هم میگویند که همین وقتست که خودرا ازظل حکومت صرب خلاص کنیم

(ترکیا ، بلغار ، رومانیا ، یونان)

اخبارهائیکه بدلك درروز آمده از لازم بودن عقد ائتلاف درمابین ترکیا ، بلغارستان ، رومانیا ، یونان بحث میرانند . ومیگویند که رجال سیاسیهٔ این دولتها درباب همچنین یك عقد ائتلاف کوشش دارند . زیرا درمقابل این احوال امروزه روز حاصل شدن اینچنین یك ائتلاف واتفاق فایده های بزرگ دربر دارد .

(مشکلات واختلال درقفقاس ودیگر ممالك روس)

از مکتوبها ومسافرانی که از جهت قفقاسیه می آید معلوم میشود که درانطرفها روز روز دایرهٔ اختلال مردم برروسیها وسعت میکیرد . از خبرهای آخرینی که رسیده پل بسیار مهم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 897 of 1786

وجسیبی که بنهر (ارس) میباشد ، وهمین پل دیل قفقاس را بایران ربط داده است ازطرف اختلال کنندگان برهوا شده است . عسکرهای روس بمعهٔ اسلحه وتجهیزات خود از اختلال کنندگان گرفته بخاك ترکیا پناه گرین شده اند . جلوگیری این اختلال روز بروز مشکل شده میرود . قیمت مأکولات وغیره نسبت بسابق بچهار مثل آن بالارفته . نها درقفقاس بلکه در هرهطرف ممالك روس اختلال ها وشورشها برپاست . دراوده سادستکاهها وانشاآت بحریهٔ روسها درمیان آتشهادرسوختست . یك کشتی جنگی روس به تعب دریای که خود شان گذاشته بودند برخورده پاره پاره گردیده است . از غدر وخیانت کدام داران روس عسکرشان بسبب غذای بسیار پریشان ودرحال طغیان میباشند . بعضی از امرای حربیه نقل میکنند که عسکرها اکثر ازسبب گرسنکی میگریزند . قزاقها مجتمعاً فرارمیکنند . واسپهای خود شانرا به ده روبله میفروشند . قزاقها از کبودی ارزاق وصولت ومهابت عسکر المان قوهٔ معنویهٔ خودشانرا سراسر غایب کرده اند . رئیس لوازمات روس درشهر « ویبورغ » درارزاق ولوازمات خورا که عسکری خورده ورد بسیار غدارانهٔ بکاربرده است . وچون حکومت روس خبر شده میخواست که بسزا برسانندش خود کشی کرده است .

وعدهٔ رشوت سیاسی به ایتالیا

صوفیه ۱۵ اکست :— دولتهای ائتلاف مثلث — یعنی روس، فرانس ، انکلیز — به دولت ایتالیا وعدهم کرده اند که اگر در بیطرفی قایم بماند تمام ملك ارناوود یعنی البانیه وتریسته ودالماچیارا بهاوخواهند بخشید . المانیا واوسترپا بزبهاونشویق میدهند که اگر بامادرجنك شریك شوی بمقابل آن ایالت صاووا ، ونیام قطعهٔ تونس، ویك قسم بزرك جزایر راتوخواهیم بخشید .بدولت عثمانی . ورومانیا ، وبلغار نیز ازهر دوطرف همچنین وعده های رشوت سیاسی بعمل میآید . [بیطرفی رشود بکاردارد ها !...]

مردم انکلستان برعلیه این حرب چهامیکویند ؟

بشنوید ! :

دریکی از پیاسامه هائیکه درانکلستان برعلیه این حرب نشر شده است این سطرهای ذیل محرراست :— « ماچرا برای منفعت روس جنك بکنیم ؟ ما اگر بارومسا متفق شده جنك بکنیم . برای حاکم شدن روس بر اوروپا خدمت کرده خواهیم بود . ماهان مردمی هستیم که برای مغلوبیت روس درمحاربهٔ قریم بنجاه ملیون پوند انکلیزی صرف کرده ایم . روسیه یکدولتیست که تملکت مارا ومنافع مارا ازروی حقیقت تهدید میکند . روسیه یك حکومتیست که یکچند هفته پیشتر ازین هنوز مردمان صلحجو وزراعتمیان کوچه هاشانهٔ تفنك کرده اند . روسیه یك حکومتیست که دشمن افکار روشن ، وخصم یکانهٔ حقوق ومنافع انکلیز است . ماهان خوبی را که المان ها دربدن خود شان دارند درر گهای خوددارم و، بحسیاتی که آنها متحسس هستند متحسس هستیم . ماملیاید ۶۵ ملیون نفوس المانرا که درعلم وتجارت وصنایع آزادانه پیش میروند ، بر ۱۷۵ ملیون نفوس امپروزبون روس ترجیح بدهیم . جنکی که بنابرطرفداری روس اجراشود چنانست که برضد مدنیت اجرا میشود . »

(اسیرهای عسکر فرانس)

اسیرهای فرانس که بدست المانها افتاده اند پوشاك شان بطرز بسیار سفیلانه وخراب وابتر بوده است . قدم اعظم این اسیرها به البسه های طرز بسیار قدیم ملبس بوده اند . وبعضی ازانها موزه هم بپانداشتند .

(فراریهای روس)

عدد فراقهای روس که ازغالیچیا — یعنی گلیشیا — بخاك المان فرار کرده می آیند روز بروز افزونی میکیرد . یك درید تاوت بزرك روس در آبهای فنلاند ازنادانی کپتان آن درگل بند مانده غرق شده است .

(روسها شکست میخورند)

برلن ۱۹ اکست :— محاربه هائیکه درنزدیك (زالوسه) بوقوع آمده است به هزیمت کاملهٔ روسها نتیجه بذیر گردیده است . عساکر روس بحال بسیار پراکنده کی وسراسیمه کی گریخته اند . روسها قبل ازانکه همه عساکرشان ازنهر بگذرند از ترس بسیار پل نهر « نیمیریق » را پرانیده اند . یك مفرزهٔ روس که بهانطرف نهرمانده بودند کاملاً محو کرده شده است . ودیکرعسکرهائی که خودرا بنهرانداخته به آب بازی میکذشتند یکان یکان نشانهٔ کلهٔ تفنك شده ، وبعضی غرق شده اند . اسیر های بسیاری بدست المانها واستریها در آمده است .

(یك غلبهٔ مهمهٔ المانها برروس)

برلین ۱۸ اکست:ـ درحدودروسیای شرقی در (استالوپن) نام موقع یك محاربهٔ خونریزی درمابین عسکر المان وروس درگرفت . روسها شکست فاحش خوردند . زیاده از (۳۰۰۰) اسیر وبسی طوپ ومتراليوز وبیرقها بدست عساکر المان درامد. درنزدیك (بیالا) نام یك موقع یك کندك المان بحمایهٔ طوپهای خودشان بایك فند عسکرروس محاربه کردند . وروسهارا مجبور ساختند ودوازده طوپ ازانها بدست آوردند .

(اردوی ماکینکرو کاملاً منهزم)

صوفیه ۱۸ اکست :— از بحر وخشکه عساکر استریا بشدت تمام برماکینکرو هجوم بردند وعساکر ماکینکرو را کاملاً منهزم وپریشان ساختند . وطوپهای شانرا خراب کردند . همه سواحل ماکینکرورا کشتیهای جنکی استریا بزوطوپ کرفته خراب نمود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 898 of 1786

حال ـ روحیهٔ المانها

برلن ۱۸ اکست : — موسیو « بیوه راسون » نام عاقل سویدی میگوید : — « هرگاه دورنگها وزبان بازیهای که روسیه اظهار کرده است درزیر نظر دقت کرفته شود ، آنوقت سببهای یکانه اینهمه قهرواغضاعی که المانها بمقابل روسیهاردل میبورانند دانسته میشود . زار روس در تلگراف نامه های صلحپرورانهٔ خود که بناموس قول داده بود ایستاده کی نکرد . ازین سبب این حربی که المانها بمقابل روس اجرا میکنند آرا یك حرب مقدس ومشروعی میشمارند » بعدازین موسیو (بیوه راسون) از انتظام عسکری المان زبان ستایش بحث کرده میکوید : — « حقیقتاً اینمسئله خیلی خارق العاده یك چیزیست . در روی هر فردی ازافراد عساکرالمان که بسوی میدان محاربه میرفتند علایم سرور میدرخشید . دارد وچنان مسرت ، چنانشادمانی که گویا یك جشن درخشانی میروند . ضبط وربط ، انتظام وانظام بدرجهٔ مکمل که انسان حرکات شانرا چنان کان میکند که یك ماشین متحرکیست . درماین حالك روحیه یك عمله یك توانکر هیچ فرق ندیدم . مقدار دشمنان هرانقدر که افزونی کیرد ، آرزوی جنك کردن باآنها در المانها هانقدر بیشتر میشود . هر فردی ازافراد المان باین یك قناعت تامی دارند که حق بطرف دولت المانست . وبه این سبب بیك اعتماد قوی ومتینی توشدان بدوش وتفنك بدست بسرحد میدود . در هیچکس آثار ناامیدی دیده نمیشود . درهر طرف یك سکوت باوقاری پدیدار است . الحق که المانها یك ملت بزرکیست . اینمسئله درتاریخ عالم شایان ثبت وتذکاراست که المانهادرعین زمان ازچندجبهه برسردشمن هجوم میبرند ، ودرهر طرف که رخ میآرند تاحالکامیابی همیشه استقبال شان می آید » .

المان — ژاپان

برلن ۱۹ اکست : — « نوسیشه جایتونغ » نام اخبار المان درباب اولتیما توسی کهژاپان بالمان داده چنین مینویسد : « محاربه که با این یوقوعمیابد اکرچه مقدار دشمنان مارا زیاد میکند ولی اینچنین حادثه درطرز جریان وقایع حربیهٔ میدان اوروپاهیچ تأثیری نمیبخشد . مؤثر یکانه نتیجهٔ قطعیه همان وقایعی خواهدبود کهدرصفحهٔ حرب اوروپا جریان میکنند . یك اعلان حرب زیادهتر برانهامارا بهیچصورت اندیشناك نمیسازد . برغلبه کردن اردوهای خود اطمینان واعتماد لایتزلزلی داریم . اردو های مابعد ازانکه در اوروپا احراز مظفریت کردند خبرهای دروغ وساختکی که دشمنانما اشاعه میکنند زیروزبر خواهدشد ، وژاپانها همخواهند دانست که المانها چیست و کیست » .

بیانات مهمهٔ سفیر امریکا

برلن ۱۹ اکست : — محرر اخبار (برلینه رتا غلات) باموسیو (ویته) که قبل ازین درپاریس ازطرف حکومت امریکا سفیر بود یك ملاقاتی کرده از زبان سفیر مذکور درباب اولتیماتوم ژاپان این بیانات ذیلرا نشر کرده است : — هیچ شبهه نیست که حکومت متحدهٔ امریکا این تبدل جدیدی را که در احوال نوبحصول آمده بایك اعتنای مخصوصی تعقیب خواهد کرد . حکومتهای ژاپان وروس اکر بهضرر المان درافضای شرق تزئید قوت وشوکت بکنندحکومت متحدهٔ امریکا ازین قوت وشوکت آنها هیچ مانعی ندارد » .

بیطرفی بلژیك را که خلل رسانید ؟
افشا آن مهمه

وینه ۱۹ اکست : — « سیر ادوارد کری » بیان کرده است که المانیا چون بیطرفی بلژیك را خلل رسانید از انسبب انکلستان درمجبور کردید که به المانیا اعلان حرب بکند . حال آنکه بحقیقت چون نظر شود اینچنین نیست : درسنهٔ ۱۹۰۵ که لارد (لانسدوون) ناظر خارجیهٔ انکلیس ، وموسیو (دلکاسه) ناظرخارجیهٔ فرانس بود یك معاهدهٔ اتفاقیه ومقاولهٔ عسکریه در ماین دولتین انکلیز وفرانس عقد کردیده بود که حکومت انکلیز بموجب آن معاهده درعهده کرفته بود که برای هجوم کردن برالمانیا دولك لشکر خودرا بمعاونت فرانس بخاك بلژیك میبرادر وبهاتفاق فرانس ازحدود بلژیك برالمانیا هجوم میکنند پس معلوم شد که حکومت انکلیز هنوز پیش ازنه سال برای هجوم برالمانیا حاضر و آماده بوده خلل رسانیدن بیطرفی بلژیك را خودش در عهده کرفته است . موقوفیت اینواقعهٔ تاریخیه را المانها درهر وقت به اثبات کردن حاضر وآماده میباشند » .

بیطرفی ایتالیا

برلن ۱۹ اکست : — اخبار « ته قود وبلری » اعتراف میکند که فرانس هرقدرسعی وکوشش کرد که ایتالیارا ازبیطرفی بکرداند وبطرف خود مایل بسازد کامیاب نشد .

نواسه پرنس بسمارك

برلن ۱۹ اکست : — نواسهٔ پرنس بسمارك مشهور « قونت نیکولا بیسمارك » بصورت داوطلب درصف عسکری داخل شده است .

زخمی شدن پرنس صرب

وینه ۱۹ اکست : — (پرنس زورژ) بچه پادشاه صرب بکلهٔ تفنك ازسرخود زخمی شده است .

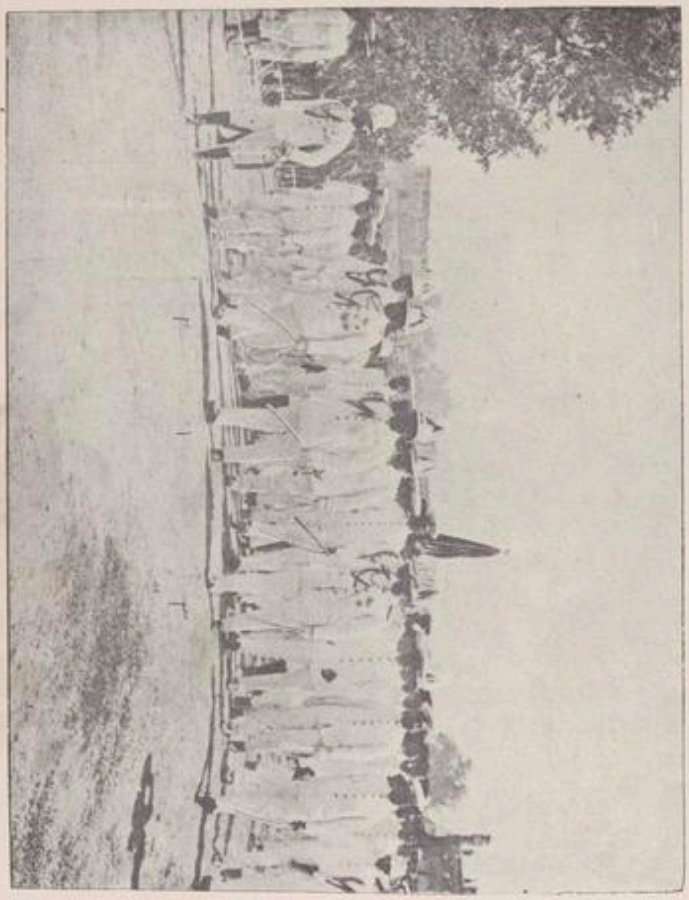
اشتراك اسوج بحرب

روما ۱۹ اکست : — حکومت « اسوج » — یعنی سویدن میخواهد که ازبیطرفی برامده بالمانیا متفق شود .

وضعیت رومانیا

برلن ۱۹ اکست : — حکومت رومانیا قرار داده است که

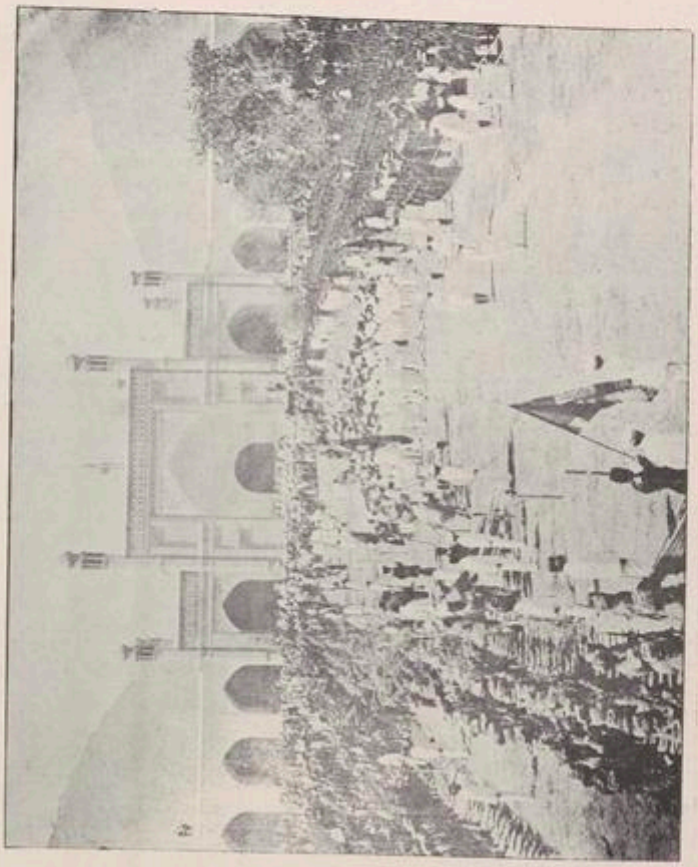
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 899 of 1786



ازمناظر مراسم دربار عید سعید فطر

ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی باارکان معیت شاهانه شان به نمازگاه داخل میشوند
۱ ـ ذات اعلیحضرت ـ ۲ ـ نائب السلطنه سردار نصرالله خان ـ ۳ معین السلطنه سردار عنایت الله خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 900 of 1786



ازمناظر دربار عید سعید فطر

بعد از ادای نماز عودت ذات اعلیحضرت پادشاهی از نماز گاه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 901 of 1786

اگر روس بخواهد از اراضی بلغار بکاهد قوت سلاح مانع روسها بشود . (موسیو فیلیپه سگو) کهاز جان سیاسی رومانیا میباشد در برلن باناظر خارجیهٔ المان شانین تمنویت یك ملاقاتی کرده است .

کامیابیهای بحریهٔ المان

برلن ۲۰ اگست : — « استرا زبورگ » وه استرالسوند » نام دو کرو وازورالمان درطرف جنوبی بحرشمال پیش رفتهاند. کروو ازوراستر اسبورك درتر دیکیهای سواحل انگلیسبادو کشتی تحت البحر انگلیز تصادف نموده یکی ازانهارا غرق کرده است. کروو ازور استرالسوند نیز ازمسافهٔ بسیار دوری یکچند کشتی محرب طوربیدوی انگلیز رادیده برآنها گلهباری کرده ودوعدد کشتی طوربید انگلیزی را غرق کرده است . یکی از بالو نهای قابل سوقالمان خبرداده است که در آنها وسواحل المان هیچ اثری از کشتیهای دشمن پدیدار نیست .

ترکیا — انگلیز

خبر های تلگرافی که دروز رسیده دردلهای ملت عثمانی یك جریحهٔ بسیار عمیق بوجود آورده ودر عالماسلام یك تأثر زرگی حاصلکرده است . خبرهای مذکور عبارتازضبط کردن(سلطان عثمان) و (رشادیه) نام کشتیهای جنگی دزید ناوت شانست که به کارخانه های کشتی سازی انگلستان ساخته شده بود وانگلیز آنرا درینوقت ضبط نمود . اخبار های استانبول ازین تاخی انگلیز زبان شکایت رابار کرده میگوید : که این دزید ناوت ها درجهٔ حیات مقیمتدار بود . مازوزها . واشیا های قیمتدار مادرها همشیره ها . زنها . دختر های خود مارا فروخته . حتی یادگارها ومتروکات اجداد خودمارا داده . وهستی ونیستی خودرا یدا کرده آنهارا خریده بودیم . مقصد مااز خریدن آن این بود که برای سلامت خود آنهارا یك آلهٔ مدافعه نسازیم . دریکدقیقهٔ که بسیار به آن محتاج بودیم انگلیستان آنهارا ازما غصب نمود . تلافی آن بوعدوو عید ممکن نمیشود . اگرحکومت انگلستان میخواهد که مارامسرور وعالم اسلامرا دلشاد گرداند کشتیهای مارا جایك عالسلیم باید بکنند . عدالتپروری ودوستی انگلیز را آنوقت تسلیم خواهیم کرد که همین دم کشتیهای مارا عالسلیم کنند ودرینباب انتظار داریم .

عید بزرگ المانها

فرانسیها میگریزند — المانهادرپی شان میدوند

از وقتیکه محاربه آغاز کرده تاحال درهمه جا کامیابی بسوی المان دیده میشود درطرف شرق اوسترپا والمان پی آنکه روس را یکقدم از حدودش به این سو بماند خودشان درخاك روس داخلشده کارستانها میکنند . صرب ومانتیگرورا اوسترپاپامال کرده بلژیکرا المان زیروزبر کرده تنها درقلعهٔ (آنوه رس) — یعنی ایتورپ محصور ساخت . علی الخصوص مطفریت بسیارشاندار (هیج) — یعنی هیندنبورگ — که درروز بوقوع آمده وتفلویت کلی فرانسیها منجرشده یك عید زرگ برای المانها ومنقش اوسترپابود .

غلبهٔ بسیار شاندار المان

برلن ۲۲ اگست : — درمابین سلیسیهٔ کوهستان (ووژ) وشهر (مج) باهشت فول اردوی فرانس عسکرهای بهادرالمان محاربهٔ بسیار شدید و خونریزانهٔ نموده فرانس بصورت بسیار پریشانی وسراسیمه گی شکست فاحش یافت . عسکر المان تندتر آنهارا عقب گیری میکنند . دههزاراسیر ویکچهار قطعه توپ بدست عسکر المان درآمد .

تلگراف ایمپراطور المان

برلن ۲۲ اگست : — ایمپراطور گیلیوم برای دختر خود « روشس دوروسویق » ازقرار ذیل تلگراف کشیده است : « جنابحق عسکرهای قهرمان دلاورمرا بهتقدیس وفیضربانی خودمظهر ساخته،مظفر فرمود . همهٔافراد ملت بایدکه برای اردو دعاهای حرارتناکی بکنند . وبه اینصورت وظیفهٔ شکران را ادا بیارند . جناب حق تعالیبهم بامدادیاری ملتالمان خواهد بود .»

اعتراض مطبوعات انگلیز برین حرب

این را هم بشنوید :

یك قسم بزرك اعضای قارهٔ عوام لندن برین اعلان حربی که دولت بریتانیا کرده نکمالشدت پروتست میکنند. اخبار (دیلی نیوز) لندن چنین مینویسد : — « یك مجادله که برای روس دراوروپا یك موقع مظفرانه و بلندی حاصل کند . هیچشبهه نیست . برای انگلیزها نتیجه های مدهش وشکست آوری بار دهد . بردولت انگلیز واجب است که نامیتواند کوشش ورزد نامدنیت اوروپا درزیر موزههای نحس فزاقها پامال نشود . محاربهٔ که المانیا بمقابل روس اجرا میکند یك حرب تدافعی میباشد . روس میخواست کهطالع خودرا براستانبول یك تجربهٔ بکند . ازاینرو اختلافیکه تنها بجهت سهر (طونه) منحصر بود آنرا بشکل یك حرب اوروپ دراورد. حرب انگلستان بمقابل المانیا مغایراخلاق ومذهب یك حرکتیست. این طرز حرکت انگلستان بحریتپروری انگلیزها یك اهانت بزرگشمرده میشود ». در لندن یك کومیتهٔ بزرگی تشکیل یافته است که مدعای این کومیته این است که دایما درباب بدیٔ اشتراك انگلیز بهاین حرب اروپا کاغذها کرده دایرهٔ این اشتراکرا محدود وکوتاه سازند . درمیان اعضای این کومیتی رئیس بلدیهٔ « مانچستر » ومتعدد ذوات سیاسیه وعلما و معتبران موجود اند . این کومیته یك بیانامهٔ نشر کرده دران بیانامه نوشتهاند که اگر دول متفقه درین حرب برالمان و اوسترپا غلبه کنند ،حکومت روس برتمام اوروپا وآسیا حاکم خواهد گردید. حال آنکه مضرتر وبدتر ازین هیچ چیزی برای منافع ملت انگلیز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 902 of 1786

تصور نمیشود . پس واجب ولازم است که بهمه حال برای بوقوع نیامدن چنین حال مانع بشویم. سیر « ژون بورن » که پیش ازین حرب ناظر امور نافهٔ دولت انکلیز بود ، و طرفدار بیطرف ماندن انکلیز درین حرب بود وازانسبب استعفا کرده بود یك مقالهٔ نوشته دران بیان کرده که حکومت انکلیز به آمیختن این حرب خود را بیك تهلکهٔ عظیمی معروض کرده و در نتیجه اینکار ، عالم انکلیز بمشکلات بسیار مهم اجتماعی دوچار خواهند شد .

« سراج الاخبار افغانیه »

در نمارهٔ دوم سال چارم خودمان یك اجمال سیاسی نوشته، دران بیان کرده بودیم که سیر ادورد کری در باب ائتلاف باروس بخطای عظیمی برخورده است . حالانکه دروقت نوشتن ان اجمال ازین حوادث مافوق هنوز هیچ آگاهی نداشتیم. مگر ظن وتخمین خودما نیز با افکار مردمان انکلستان مطابق بوده است . بازهم میگوئیم که هنوز وقت است اگر در اوروپا این خطار اتعمیر نتواند ، باری از جهت آسیا بواسطهٔ دولت افغانستان اگر در تعمیر آن بکوشد ، هیچ نباشد در بارهٔ محافظهٔ منافع هندستان خود از دستبرد آن سیلاب نایکدرجه حرکت عاقلانهٔ کرده خواهد بود . . . .

تفصیلات مظفریت مج

که آنرا در اخبارهای اردو « متهز » مینویسد

راپوریست که از طرف ارکان حربیه عمومیه المان در باب محاربهٔ مج تنظیم یافته است

فرانسیسا ، پسی که خودشانرا درجناح راست خود زیاده تر باقوت فرض وتخمین کرده بودند ، به امید اینکه ازجهت جنوب (السانس) برالمانها مظفریت مهم حاصل خواهند کرد بحرکت هجوم حمله آوردند . خط هجوم فرانسیسا حوالی (ساربوغ ـ مورکین) بود . قوای عسکریهٔ شان زیاده ازهشت قول اردو بود . [هشت قول اردو تقریباً پنج لك لشکر میشود] دراوایل حرب بسبی که قوت فرانس نسبت بقوت المان بیشتر بود قوای عسکریهٔ فرانس نایکدرجه پیش امده توانستند . اما در ۲۰ اکست المانها دفعهٔ بوضعیت هجوم درامده فرانسیسا باجرای حرکات تدافعی مجبور شدند . فرانسیسا برای خط مدافعهٔ خود از « شاتوسالین » تا بهتیه های (ووز) موقعهارا انتخاب کرده بودند که این موقعها بسبب کوهسار بودن شان خیلی مناعت طبیعیه را حائز بود . المانها بر فرانسیسا ازجهت (استراربورغ) یك هجوم جبهه اجرا نمودند . برای تطبیق واجرای این هجوم باقتحام کردن مشکلات وموانع بیشماری مجبوریت دستداده است . زیرا میدان حرب بسبی که از اراضیٔ سنگلاخ وکوهستان متشکل بود برای سوق واستعمال طوپهای بزرگ مساعد نبود . اما در نتیجهٔ سعیها وکوششهای جانسپارانهٔ مردانه که صرف کردید مظفریت به اردوی المان توجه نمود . اولا جناح راست اردوی فرانس شکست خورد عساکر المان بشدت تمام وحمله‌های مردانه‌یکی انجام تعقیب نمود . ، وچون این تعقیب تهلکهٔ قطع کردن خط رجعت اردوهای فرانس را در برداشت در ۲۱ اکست همهٔ اردوهای موجودهٔ فرانس بیك حال بسیار بی ترتیبی وبی انتظامی فرار نمودند انچنان بدرجهٔ صولت وهیبت آور بود که در میان محاربه‌های اردوی المان که تاریخ آنرا ثبت وقید کرده است امثال آن کمتر دیده میشود . درجهٔ شدت وصولت عساکر المان را ازین قیاس باید کرد که غیراز کشته وزخمی نهاده هزار نفراز عساکر فرانس اسیر گرفتند . دیگر اینکه انچنین محاربه‌های بزرك میدان که اینقدر عساکر فراوان از طرفین دست وگریبان شود ، لااقل چندروز برای نتیجهٔ قطعیه آن لازم است حال آنکه محاربهٔ میدان « مج » در ظرف یك روز به نتیجهٔ قطعیه واصل گردید که امثال انچنین حرب خیلی نادر وخیلی جالب حیرت یك کیفیتست . استحصال انچنین یك نتیجهٔ عجیبه بردو سبب عامل مبنی شده است : یکی آنکه جناح راست فرانسیس ، ازطرف قوتهای المان به هجوم جبهه معروض ماندند . دوم آنکه فرانسیسا از طوپهای بزرك آتشفشان جدید الاختراعی که المان مالك بود محروم بودند . احتمال کلی میرود که یادداشت این صولت دهشتناك المان قوهٔ معنویه فرانسیسارا دوچار تزلزل کرده در محاربه‌های آینده نیز مقاومت نتوانند .

بیانات یکی از اخبارهای المان

هرطرف مارا دروغهای گوناگونی بچانیده بود . فرانسیسا عادت شانست که دایما خودشانرا درمیان خیالات کاذبه خواب میدهند . فرانسیسا وانکلیزها ازینقدر دروغ بافیهای که در حق فتوحات وبهادریهای خودشان ، وناکامیابیهای المان میکنند یك چیزی امیددارند که آنهم افکارهای مملکتهای بیطرف را بسوی خودجلب کنند ، وبرالمانها تحرکت آرند . حالانکه کامیابیهای المان چیزی نیست که آنها آنرا پنهان کرده بتوانند .

معالمات اخبارهای ایتالیا

جریدهٔ های ایتالیا بعدازانکه مظفریت عظیمهٔ اردوی المان را در مج اهمیت وستایش مینویسند ازجنرال « ژوفر »(۱) فرانسوی بحث بیان آورده میگویند که خط حرکت نقشه وپلانی که جنرال ژوفر آنرا تعقیب کرده است هیچ مقصد ومدعای آن فهمیده نمیشود که چیست . وبغیر ازانکه سیکار در دهن گرفته در میان لشکرها گردش کند هیچ کاری از دستش نمیآید .

فرانسیسا از هرطرف شکست میخورند .

براین ۲٤ اکست :— تلگرفهائیکه از ارکان حربیهٔ عمومیه المان رسیده ازقرارذیل معلومات بیان میکند : « اردوی المان که در زیر قومانده وسرافسریٔ ولیعهد (باویرا) بوددشمن را مغلوب ساخته خط « لونه ویل — پلامون ـ سیرمی » را مرور کرده است . قول اردوی ۲۱ م المان امروز به (لونه ویل (درامد .

(۱) در اخبارهای اردو جرنیل (جافری) مینویسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 903 of 1786

از تعقیب که عسکر المان بردشمن اجرا میکنند نتیجه‌های مهمه وموفقیتهای کامله حاصل میشود . جناح چپ المان که در سلسلهٔ (ووز) در پیشرفتست تاحال مقدار کلی اسیر ویکصد وپنجاه طوپ از دشمن گرفته‌اند . اردوئی که درزیر قومانده وسرافسر ولیعهد المانیاست امروز براستقامت « لونفوی » سرد است بعقب دشمن شتاب میورزد . اردوئی که در زیر قومانده وسر افسری دوق « آلبره خت‌دو وورتمبرغ » از دوقول پیش میرود در حد « سمه » مواجه یك اردوی فرانسیس‌را کاملاً منهزم وپریشان کرده است . عسکرهای مادروقت حاضر بتعقیب عسکرهای مغلوب‌شدهٔ دشمن شتاب دارند . پنزارها اسیر وصدها طوپ وبیرقها بدست عسکرما درآمده است . درمیان اسیرها متعددافسرانی کدرتبهٔ جنرال رادارند نیزموجوداست . عسکرهای ما امروز برموقع « موبوژ » که درجهت غربی « نهر » موز » میباشد پیش میروند . عسکرما که برموقع « موبوژ » پیش میرفتند یك لوا رسالهٔ انکلیز را منهزم و پریشان ساخته گذشتند [یك لوا تقریباً دوغند نفری دارد] . امضا :قوماندان قرارگاه عمومی :— «فون‌هنتین»

تفصیلات مغلوبیت فرانسیسها در (ووژ)

یکی‌ازار گان‌های حرب سیرین بیطرف مینویسد : —محاربهٔ « ووژ » یك حادثهٔ بزرگترین دنیاست . تقریباً پنج‌لك‌لشکرفرانس میخواستند که شهر « مج »را احاطه کرده براستر ازبورغ هجوم نمایند . محاربه درداخل بخاه کیلومتر یك میدان آغازنموده رفته رفته تابصد کیلومتریك ساحهٔرا اشغال کرده است . درنتیجهٔ این محاربه که سه‌شبانه روز متصلاً دوام نمود مکملترین ومتمانترین غندهای اردوی فرانس بسوی خط استحکامات « تول اپتال » سرداست فرارنمودند . فرانسیسهاامید میکردند که درامتدخطوط یك‌نقطهٔ استنادی خواهدیافت . محاربه‌ها نمیدانستند کدوجب‌وجب زمین این اراضی بهمراهسر بسیار کوچك وبزرك المانها معلوم ، وبرای هروجب آن‌یك نقشه ویلانی‌مجیب داشتند . اردوی المان، فرانسیس ها را بلا آرام شب وروز تعقیب کرده عاجز وزبون ساختند . عسکر فرانس برای آنکه به آسانی گرفته نتوانند تفنگها ، بکس‌ها پرچه های خودرا انداخته میگریختند . مواقع مهمهٔ که بدست فرانسیسها بود یکی‌پی‌دیگر بدست المانهامیدرامد موقع بسیار مستحکم « دونون » یك‌هجوم بسیار شدید المانهاضبط نمودهشد .

طوپهای جدیدالاختراع المان

طوپهای جدیدالاختراع المان سلامهای مخصوص گله های جانسوز خود را برای دشمن فرستادند . بمقابل این سلام هیچ کس جواب مقاومت دادهنمیتواند . این‌سلاح مدهشهٔ نوموجب هیجان داخل وخارج شده است . بواقعیکه طرز ساخت وجنس وماهیت این سلاح مدهش به‌آخر درجه پنهان گرفته شده بود . حتی‌در داخل ملك خود المان نیز بسیار کم‌مردم‌ازین اختراع خبر داربودند . کیفیت‌ساختن این‌طوپها ازمجلس میمونان المان نیزپنهان گرفته شده بود . این‌است که تجربه های اول این‌اختراع جدید درین محاربه اجرا گردید . ونتیجهٔ آن‌چنان دهشت انداز قلوب دشمنان گردید که‌عجز والهٔ وحیرت دیگر چیز نتوا نستند . مگر ایقدر دل‌خودرا التیام‌دادند که بعاملوتوله‌افتادند که المانهاکارهای وحشیانه میکنند وگله های طوپهای شان تاثیرندارد . چه عجب افترای خنده آور آیا وقتیکه با تفنگهای دنباله‌پر ، پر مردمان تفنگ چاقماق وسونه بدست هجوم میبردند ، وتایکی از خود شان کشته شود صدی ازانهارا میکشتند کسی به‌آنها گفت که این‌کار وحشیانه است ؟ والحاصل اردوی المان بااین‌سلاح جدیدالاختراع مسلح ومجهز میباشند که عدد آنهم ازحد افزونست . غیر ازین طوپهای جدید الاختراع دیگر طوپهای (ها وان)رانیز اردوی المان مالك‌اند که هریکی ازآنها شش‌هزار گله انداخته میتوانند . این‌سلاح های‌مدهش المان‌ازروزجمعه‌بابنطرف درافاق (نامور) واطراف آن‌درخاك فرانس، ودر (لیژ) تابه‌بروکسل‌واطراف آن درخاك‌بلژیك ولوله‌اند ازمخربات میباشد این‌است که اردوی المان بااین وسایط ناریهٔ‌خود سرراست بسوی یك‌آماج درکام زدنست که آنهم : (فتح وظفر) است . . . .

مسرتها وشادمانیها در برلین

برلین ۲٤ اکست : — خبرمظفریت اردوی المان که درزیر قومانهٔ سر افسری ولیعهد بود امروز بوقت پیشین از طرف جریده هانشر گردید . این‌خبردر اهالی برلین‌یك جوش وخروش سرور وشادمانی برپا نمود . یك روز پیشتر که جادهٔ مشهور « اونته رلینده ن » ودیگر جاهای مشهور بسبب خبر مظفریت « مج » بایرقها وچراغانها آرایش وپیرایش یافته‌بود امروز برسیدن این خبر مسرت‌آور زیاده تزئین داده شد . ودردیگرهرهر طرف شهر جاده ها وبازارها وسرایها بایرقهای المان و اوسترپا وکلها وچراغها آرایش داده شد . درمردمان انبوهیکه که درجادهٔ (اونته رلینده ن) جمع آمده بودند درجهٔ شوق ومسرت خارج دایرهٔ تعریف است . دران اثنا عرابهٔ موتر ایمپرا طوریچه که برای دیدن‌زوجهٔ ولیعهدمیگذشت اهالی‌اطراف عرابه‌راگرفته صداهای مبارکباد وزنده بادرابعیوق‌رسانیدند‌و اطراف‌موتر ایمپرا طوریچه را گرفته مارشهاوغزلسرائیهای وطنپرورانه ، ورقصهای مسرت آورانه‌اجرا کردند‌درموقع‌عودت ایمپراطوریچه‌نیزبهمین‌قرارمسرتها وشادمانیها اجراشد این مسرتهای‌وطنپرورانه‌روز بروز بشنیدن خبرهای فتح‌وفیروزی که پی‌هم‌میرسدافزونی گرفته‌میرود .

ایتالیا تسلیك

درباب ملتهائی که باهم جنك میکنند

جریدهٔ (توبه فرایه‌پره سه)درخصوص مقدارنفوس ملتهائی که بایکدیگر جنك میکنند یك‌جدول ایتالستیکی نشر کرده که ازان جدول معلوم میشود که الیوم (۷۶۰) ملیون‌خلایق‌ازنوع بنی بشر بایکدیگر خودشان بخونریزی گرفته‌اند، جریدهٔ‌مذکوره درخصوص نفوس ملتهای محارب ازقرار ذیل تفصیلات میدهد :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 904 of 1786

نام ملل	مقدار نفوس
آستریا — مجارستان	۵۱۰۴۰۰۰۰۰۰
المانیا	۶۶۰۸۰۰۰۰۰۰
روس	۱۶۷۰۰۰۰۰۰۰۰
بریتانیای بزرگ	۴۲۳۰۰۰۰۰۰۰۰
فرانس	۳۹۰۶۰۰۰۰۰۰
بلژیك	۷۰۴۰۰۰۰۰۰
صربستان	۴۰۵۰۰۰۰۰۰
مونتنگرو	۳۰۰۰۰۰۰
ژاپان	۴۵۰۰۰۰۰۰۰۰

۸۰۵۰۰۰۰۰۰۰

از مستملکات هم داخل حساب باشد . اگر ب کوبا بهر پنج قطعهٔ روی زمین شامل است . زیرا هریك از دولتهای بزرگ مانند المان ، روس ، فرانس انگلیز درهر پنج قطعهٔ دنیا اراضی وسیع دارند . ازدیگر جهت چون ملاحظه کنیم که دولتهای بیطرف هم بسی که اردوها خود شانرا بحال حاضر باثروت آورده‌اند واز جهت تجارت واقتصاد ازروی احساب کوباهم روی زمین باگرب شامل شده میباشند . لهذا ازروی یك حساب سطحی تجارتی تخارج اگرب بصدملیار ۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰ فرانك میرسد که درتاریخ عالم تاحال اینچنین یك مسئلهٔ اقتصادیه بزرگ ثبت وقید نشده است .

§§§

§ این است معلوماتی که تابه‌اینجا ازغیر اخبارهای انگریزی ترجمه ودرج صحایف نمودیم . اگرچه تاریخ های ا مناسبت بتاریخ نشر اخبارما خیلی پیشتر وکهنه شمرده میشود . هما ازافتحام نمودن زحمت ترجمهٔ این حوادث یکی این است چ آغازسخن کرده‌ایم — کماحاکه وتطبیق روایتهای جاسین کرده شود . دیگر اینکه سلسلهٔ تاریخ اگرب عمومی برهم نخورده برای تاریخ حرب اروپی سرمایهٔ بدست آورده شده‌باشد . [باقی دارد]

داك پشاور

آخرین خبرها که درساه دقیقه بهاداره رسیده

روس یك اطلاعی شایع کرده است که در روسیای شرقی ، افواج ما بسیار قلیل بودند وبه‌آن علت برعما کر جرمن حمله نتوانستند . وارادتما آنست که یك فوج کافی درعلاقهٔ ، کیشیا ، جمع کنیم . وبسبب حرکت محیّر کهجرنیل جرمن اندیشیده بود که عساکر خصم افواج مارا احاطه کنند مجبوراً سپاهیان‌ما مقام خودرا گذاشته عقب نشستند .

لندن :

سه عدد طیاره های جرمن تادوساعت برپاریس بم اندازی کردند وعمارات زیاد بسیارا مسمار کرده‌بازمین هموار ساختند وبکهزار نفر ازافواج انگلیس را مجروح نمودند .

۱۹ بنجر

افواج بحری جرمن براطراف شرقی ، پترس بورغ ، حمله نموده ۳ جهاز روس را گرفتار نزده باخود بردند .

لندن

کشتی های زیربحر جرمن ۳ جهاز بزرك انگلیس را درنحر انگلستان غرق کردند . (۱) جهاز ، آبوکیز ، ۱۲۰۰۰ تن (۲) جهاز ، گرلیبر ، ۱۲۰۰۰ تن (۳) ، هوگ ، ۱۳۰۰۰ تن .

درجهازهای فوق ۲ توپ ۹ انچه قطر و۱۲ توپ ۶ انچه قطر ودیگر قسم توپ های خورد بسیار نصب بودند .

(گذشتهای جهاز اعدن)

در ۲۳ ستمبر ازمدراس خبر رسیده که ، ایدن ، بارفیق خود جهاز ، مارکوسانیا ، که اورا ازخلیج بنگال باخود برده‌بودوقت ۹ بجه شب گذشته قریب ساحل نمودار گردیده بالای بندرمذکور گلوله باری شروع کرد واولین گلوله که بربندر انداخته در کدام تیل خانه ، یرها آیل کمپنی ، افتاده که بمجرد افتادن آن کدام تیل مشتعل شد وآنقدر روشنی شد که گوئی روز روشن است ودر وقتیکه ، ایدن ، درگلوله باری بود جمیع چراغهای خودرا روشن ساخته بود که از شدت روشنی آن عمارتهای مدراس فرداً فرداً برای کپتان وطایفه های جهاز معلوم میشد . ودرافسر های جهاز مذکور یك شخص است که درحالت امن بارها بارهنسه نام جهاز کمپنی جرمن بندراس آمده است کهازجمیع علامات بندر مفصلاً واقف است ووقت هجوم جهاز مذکور وقتی بود که تمام چراغهای شهر روشن وبرقها وسرکها جاری واهالی مصروف کاربودند . پس ازانکه ، ایدن ، کدام تیل را برباداد رخ توپ خود را جانب عمارت شهر دوز داده به‌آتش فشانی گلوله اندازی آغاز نهاد . عمارت عالی ، بنك اوف برها ، و ، پشتال بنك اوف انديا ، رامسمار نمود وبرشکلهای افسران بندررا هم خالی ازنقصان کثیر نگذاشت . چون این حرکاوله باری ، ایدن ، کشتی جنگی جرمن درتمام مدراس خصوصاً در ، خارج فورت ، که یك بازار بزرك بندر است اشتهار یافت . تمام مردم بموترها ، بگیها ، موتر سائیکلها وبایسکلها سوار شده وبعضی پیاده پادویده روبگریز نهادند . وازپولیس های بندر که ابقای وظیفه میکردند بسی مقتول ومجروح گشتند ، وغیری بسیاری ازجهاز ، چوپره ، نام که درینوقت دربندر توقف داشت کشته وزخمی شدند وخود جهاز نیزمهمل شد ، ، ایدن ، پس ازگلوله باری برشهر جانب قلعهٔ جنگی بندررخ نمودو دو گلوله دران انداخت وقلعهٔ بندررا نیز از ورود گلوله های خود محروم نساخت ولی ازخاموش ساختن چراغ قلعه که افسران داخلی آن زودی به‌آن کامیاب گردیدند گلوله سوم انداخته نتوانست وبدون جهاز ، چوپره ، جهازهای دیگرهم دربندر موجود بودند مگر انها اقدر متحمل نقصان کثیر نگردیده اند ولی باز هم بگیند نفر انگلیزهای که درهرجهاز بود نشانه گلوله گردیده مقتول ومجروح گشته اند . تخمین دیگر نقصانات تا حال تقدیر نشده بدون ۳ تك روپیه ، یرها آیل کمپنی ، که معلوم شده است . این همگی نقصانات وگلوله باری درمیعاد نیم ساعت ازطرف ، ایدن ، اجرا یافت . پس از ان ، ایدن ، جانب جنوب رفته قریب ، پانديچری ، (مستعمرات فرانس درجنوب هند) نمودار شد مگر در انجا بی آنکه نظرخلایق را بجانب کارستانهای خود جلب نماید بکانیك بطرف جنوب روانه شده است .

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط‌دارد ازطرف مدیرومسئول تحریر یافته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 905 of 1786

اعلا

سیاحت بردور اطراف کرهٔ زمین

جقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده گان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردور اطراف کره زمین)

بهشتاد روز

بقدر دو روپیه کابلی یك مبلغ کمی را صرف نمایند این سیاحت را گویا (قیاس فوق) سی ورقفایش یکجا اجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملا غلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودر نفس مطبعهٔ عنایت که در ده افغانان است از نزد عبدالرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژولورن) فرانسوی است که در نوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . از فرانسوی به ترکی واز ترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکور نه تنها ناول نی بلکه در ناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایاب را زود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

این هردو کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسهٔ شاهی هریك بقیمت دو دو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکور در نفس مطبعهٔ عنایت واقع ده افغانان از نزد عبدالرؤف سرمرتب مطبعهٔ موصوفه بزر خریداری میشود

اعلان

از هر دهن سخنی و از هر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب مینمائیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین گلزار پراز ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی بشنوند . واز هر چمنی سمنی بچینند .

در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان

سیاحت در جو هوا

یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانهٔ مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده اینهم از تألیفات (ژول ورن) فرانسویست که در فن اول نویسی فی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده ست بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 906 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهایی یابیم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك معاونه نموده داکخانهٔ مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما رساند در عهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را متنبه ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فرداً فرداً بواسطهٔ آدمهای داکخانه بخود شان میرسد .

اعلان



(از آثار مطبوعهٔ جدیده مطبعهٔ عنایت)

این کتاب اخلاق ، دینی ، ادبی ، یك اثریست که از احادیث شریفه وفقرات مفیدهٔ اخلاقیه مانند یك گنجینه جواهری میباشد ودریغروزها زینت بخش عالم مطبوعات گردیده است درنفس مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سرمرتب ودر بازار ارك از دکان باز محمد کتاب فروش واز دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسهٔ شاهی بقیمت دوروپیه کابلی هر کس خریده میتواند .

اعلان

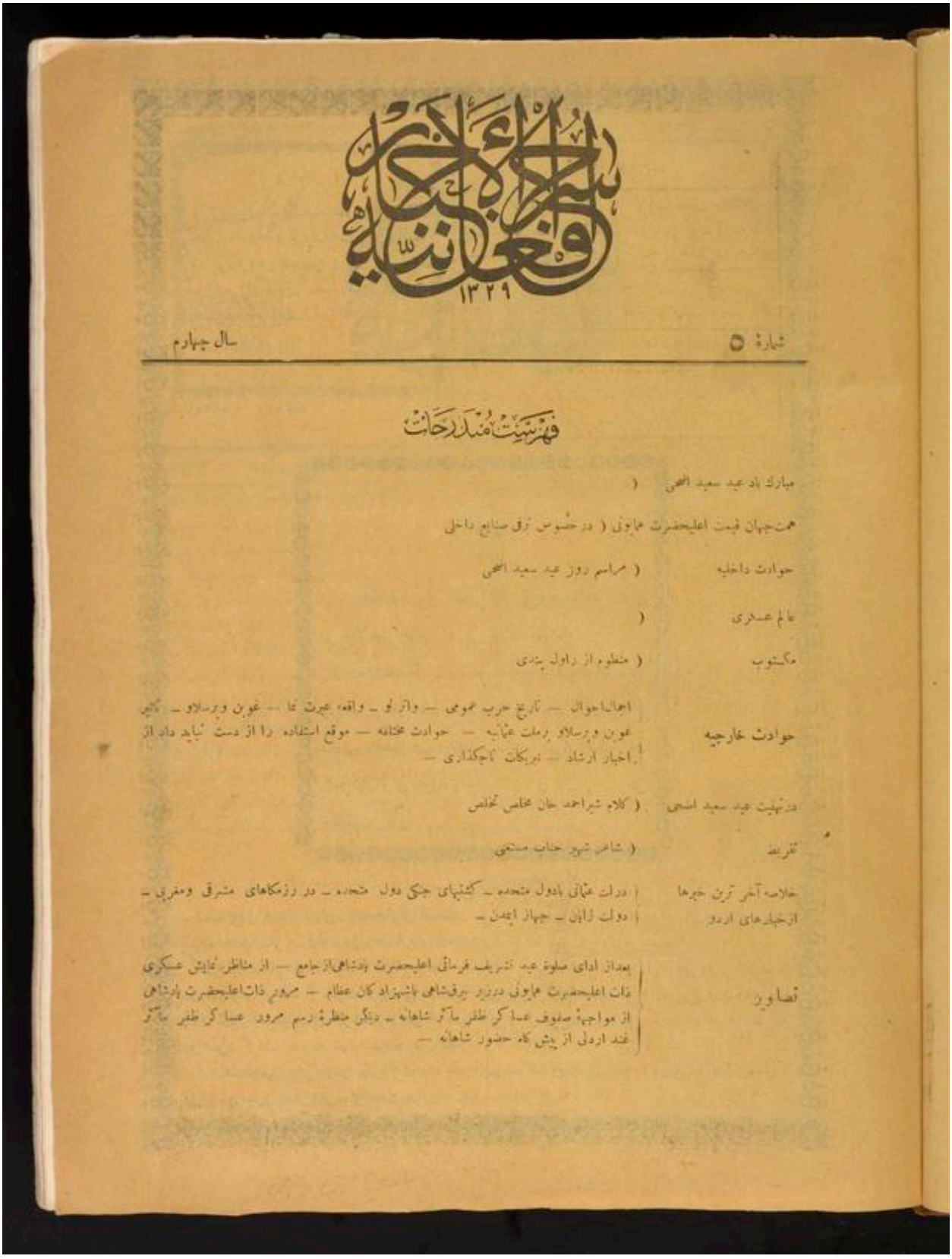
مصور

۲۰۰۰۰ فرسخ .

سیاحت در زیر بحر

در حالیکه دو کره در زیر بحر فرو رفتن موجب هلاك شود آیا بیست هزار فرسخ سیاحت در زیر آن چسان ممکن خواهد شد ؟ هر گاه درین باب شبهه دارید در خصوص بدست آوردن کتاب (۲۰۰۰۰ فرسخ سیاحت در زیر بحر) سهل انگاری نکرده بقیمت ٤ چهار روپیهٔ کابلی ازدهٔ افغانان از نفس مطبعه عنایت ، یا ازدکان باز محمد از بازار ارك ، یا ازدکان غلام محمد از بازار متصل مدرسهٔ شاهی زودی خریداری کنید . وبخوبی بخوانید ، واصلاورا بدقت تماشا کنید تا بر شما فوراً ثابت شود که سیاحت در زیر دریاهای شور پیمودن ممکن ، یا غیر ممکن است ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 907 of 1786



۱۳۲۹

شمارهٔ ۵ سال چهارم

فهرست مندرجات

مبارك باد عید سعید اضحی (

همت جهان قیمت اعلیحضرت همایونی (در خصوص ترقی صنایع داخلی

حوادث داخلیه (مراسم روز عید سعید اضحی

عالم عسکری (

مکتوب (منظوم از راولپندی

حوادث خارجیه | احوال احوال — تاریخ حرب عمومی — واتر لو — واقعه عبرت نما — عوین ویرسلاو — ثانی عوین ویرسلاو رملت عثمانیه — حوادث مختلفه — موقع استفاده را از دست نباید داد از اخبار ارشاد — تبریکات تاجگذاری —

در تهنیت عید سعید اضحی (کلام شیراحمد خان مخلص تخلص

تقریظ (شاعر شیرین جناب مستعین

خلاصه آخرین خبرها از خبارهای اردو | دولت عثمانی بادول متحده — کشتیهای جنگی دول متحده — در زمکاهای مشرق ومغربی — دولت ژاپن — جهاز ایدن —

تصاویر | بعداز ادای صلوة عید تشریف فرمائی اعلیحضرت پادشاهی از جامع — از مناظر نمایش عسکری ذات اعلیحضرت همایونی درزیر پرتوشاهی باشهزاد کان عظام — مرور ذات اعلیحضرت پادشاهی از مواجههٔ صفوف عساکر ظفر مآثر شاهانه — دیگر منظرهٔ رسم مرور عساکر ظفر مآثر غند اردلی از پیش گاه حضور شاهانه —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 908 of 1786

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الأخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟) و (ادبدرس) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و میباشد . دوای که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند ازاداره مدیر طلب نمایند

شرایط خریداری

دار السلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

مرجیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه] ده روپیه انگریزی قیمت ششماهه]شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی بازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر از یک جایدیگر جاروبدو میباشد میباید که یک رقعه مدیر وسر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم و حال در فلان جا میروم اخبار مرا در انجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سونت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تابک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 909 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۵)

قیمت تسالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مخارجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مخارجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
پهل و نزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الاداره في خانهٔ مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ ذی الحجه سنه ۱۳۳۲ تاریخ انگریزی ٤ نومبر تاریخ شمسی ۱۲ عقرب ۱۲۹۳

سراج الاخبار افغانیه عید سعید میمن پدید اشهی را برجلهٔ مؤمنین ومؤمنات مبارکباد میکوید. وبه برکت این روز فیروز سعادت اندوز خیرها وسعادتها وترقیها ومختاریهای جلالت ناجیهٔ محمدیه وهمه دول اسلامیه راعموماً و دولت وملت افغانیه را خصوصاً ازپروردگار کاه خالق یکانهٔ کائنات تضرع ونیاز میکند آمین

همت جهانقیمت ذات اعلیحضرت پادشاهی
درخصوص ترقی صنایع داخلی

(مقدمه)

ازین یك هیچکس انکار کرده نمیتواند که ترقی صنایع داخلی مدار کلی ثروت وتوانکری وسعادت ومختاری ملك وملت است ملتهائی که صنایع داخلی شان ترقی کرده غیر ازانکه حوایج ضروریه خود شانرا تدارك کرده توانسته اند حتیجهانرا هم به آن صنایع خود تسخیر وجهانیانرا هم بواسطهٔ محتاج بودن شان بمحصولات آن صنایع خود اسیر ساخته اند. نمونهٔ مجسم وزندهٔ این مسئله اوروپاست که بقوت صنایع واختراعات خودشان همه ملتهارا بخود شان محتاج وخود شانرا محتاج الیه شناخته اند. وحق هم بدست دارند. چرا که ازوحشیان افریقا کرفته تا بادیه نشینان خیمه بدوش صحرا همهٔ عالم بشریت دروقت حاضر بدرجات مختلفه محتاج محصولات صنایع آنها کردیده اند.

هیچ مملکت، وهیچ ملتی دردنیا تصور نمیشود که ازصنایع داخلی سراسر محروم باشند. وحشیان جنکلی، افریقا نیز سهد باقی، چیری سازی، تیر وکمان سازی، فلاخن نابی و غیره را یاد دارند، اما چون علم وعرفان ندارند، وقوهٔ عقب وده‌ی شان محدود است در ترقی آن چیزها صرف ذهن نتوانسته همچنان بحال طبیعی ابتدایی مانده اند. کذلك مردم بادیه خیمه نشین نیز بسبب که احتیاجات مادی شان خیلی محدود ومحصور است بجز بعضی صنعت هایی که دافع حوایج ضروریهٔ شان باشد دربی دیکر ترقی صنایع نیفتاده اند. بلکه تنها یك کمی باقدکی واکثر بجوبانی، وماست وپنیر وروغن وقروت سازی وامثال آنرا کتفاورزیده اند.

فکر ایجاد واختراع درخصوص صنایع وترقی آن مخصوص عالم (مدنیت) است. هراقدر که مدنیت ترقی کند احتیاجات بشریت هم بهمان نسبت افزونی میکیرد، وهراقدر که احتیاجات بیفزاید بهمان نسبت فکر ایجاد صنایع میزاید. رفته رفته تجملات میالد، تجملات هم اختراعات رامیدان میدهد. ازین سبب یك ترقی برق آسایی درصنایع جلوه کرمیشود. پس هرملك وملتی که درمدنیت پیش رود، چنانچه همه چیزهایش ترقی میکیرد امور صنایعش نیز یوماً فیوم پیش میرود.

(ماشین دماغ انسان)

اعظم واکمل جمیع ماشینهائی که دردنیا موجود است همانا (ماشین دماغ) انسان است که صانع آن وبوجود آورندهٔ آن ذات اقدس خلاق عظیم الشان است جل عظمته. مثلا چنان ماشینهای عظیمهٔ دردنیامی بینیم که مانند کشتیهای زرهپوش دریه ناوتهارا بوجود میآورد که هریك یکشهر سیار آهنین آتشبار است که درظرف یکدوساعت یکشهر بسیار بزرکی را باخاك یکسان میسازد. چنان ماشینهایی میبینیم که مانند زپیلینها، نه وروپلانها طیاره هایی بوجود می آورد که هزارها متردجو هوا بالا رفته برسا کنان روی زمین آتشباری میکند. چنان ماشینهایی میبینیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 910 of 1786

که کشتیهای تحت البحر ـ آبدوز ـ را بیدا میکند وکارشانرا میکند . چنان ماشینهای میبینیم که ماشینهای عظیمهٔ جراثقال را میسازد که بحرکت یك سرانگشت صدها خروار ثقلرا بالا میکشد چنان ماشینهای میبینیم که آلات وادوات تلگراف بی سیم وتلیفون را بوجود میآورد که خبرهای کره زمین را در لحظهٔ بصر از غرب بشرق وازجنوب بشمال میرساند . ماشینهای می بینیم که انجنهای بخار ریلها واپورها را بافطار های آن میسازد که درحمل ونقل انسانها واشیاخدمت لایقها اسب راانجامی آورد . والحاصل بلکها ازین گونه ماشینها وماشینخانه های بدنیا دیده وشنیده میشود . که درپیش صنعت واتقان آن انسانرا حیرت دست میدهد .

حالا اندیشه کنیم که آیا اینهمه ماشینهای محیرالعقول از کدام کار خانه بظهور آمده است ؟ هیچ شبهه نیست که جواب این سوال را هرفرد ذی شعوری که باشد همین را خواهد داد که آن کارخانه « ماشین دماغ انسان » است ! بلی ، بلی ! همین ماشین است که چون بخار های حواس را درزیر تضییق وفشار دارد بغلیونها بدایع حیرت آور بروی کارمی آورد ! بحر ، بر ، کوه صحرا ، حیوان ، نبات ، جماد همگی درپیش قوت آن بخار پر اسرار سرتسلیم خم میکنند . زمین ، همه‌رونهای پنهان و اشکار خودرا درپیش پایش با انداز مینهد . بحر . جمله اسرار خفایای خودرا برونثار کرده درزیر چرخهای اختراعاتش سنیهٔ خودرا فرش میسازد . هوا ، بزجناح تحزوتسلیم را درپیش توجه های مایل ومستوی وپروانه های سریع الدور اوفرو می آرد .

همین ماشین بدیع التکوینست که چون یکبار عجیبهای اسنیم بخار دهشت کار خودرا بسوی امورات معظمهٔ سلطنت وسیاست تاب دهد چه جهانگیرها ، چه صاحقرانها ، چه داهیه ها ، چه مؤسسها پیدان میکشد که دنیا هارا بلرزه میآرد . والحاصل هرانقدر بدایع وصنایع وعجایب وغرایبی که دردنیا دیده و شنیده میشود کارگاه مصنوعات آن همین ماشین بدایع سراغ دماغ است .

حالا باز برموضع بحث خود رجوع نموده ببینیم که :

(صنایع داخلی چسان ترقی میکند ؟)

آیا اینرا کان خواهید کرد که اینهمه صنایع عجیبه و غریبهٔ اوروپائیان کهامروزهرروز چشمهارا میدرخشاند وعقلهارا بحیرت می اندازد از آغاز کار بهمین ترقی و رونق امروزینهٔ خود بوده باشد ؟ نی ، نی ! انچنین نیست : اوربائیان هم در اول امر کرباس پوش نمدپوش بودند . رفته‌رفته کرباس‌را یسان کوره سان کوره‌را یسان‌سنید ونمدرا بکشمیره وماهوت تحویل‌دادند . اسباب یکانهٔ ترقی صنایع را درچند چیز می بینم : یکی ازادائی کاملهٔ پیشه وران . یعنی دایره‌را برصنعتکران پیشه وران تنك نگرفتن ومرکس را برای اجرای صنعتش آزاد گذاشتن . دوم ازطرف حکومت بهتشویق ومکافات صنعتکران کوشش ورزیدن وهرگونه تسهیلات وآسانیهانشان‌دادن . سوم ، هرصنعت وپیشهٔ که ازطرف صنعتکران‌وپیشه وران پیش شود ،وشدت احتیاج هم بآن باشد هانوقت ازطرف توانگران وسوداگران مملکت یك شرکتی تشکیل یافته ، وسرمایه برای پیشرفت ورواج آن وضع شده درترقی آن سعی وجهد بعمل آوردن .

والحاصل مانند این دیگر بسی اسبابها هست که موجب ترقی صنایع داخل میشود که چون ماشینهای دماغها در انباب صرف ذهن نماید ، وافکار ها باهم مصادمه کند خیلی برقهای فواید ومنافع ازان برمیجهد که موجب روشنائی مملکت گردد . جای هزار افسوس است که جوهر گرانبهای بخار ذی اقتدار این ماشین بدیع التکوین مقدس برچیزهای لایعنی غیرلایق آن‌هیأة منثورا گردد ...

(ضروری بودن ترقی صنایع داخلی)

این محاربهٔ حاضره که معدن وسرچشمهٔ صنایع جملهٔ عالم یعنی (اوروپا) راازبیخ وبن بلرزه دراورد ، برهمه‌واضح وروشن ساخت که ترقی دادن صنایع داخلی وطن عزیزما ازاهم لوازمات ضروریه میباشد . زیرا این جنك خانه‌خرابکارخانه های اکثر اشیا وحوائج اوروپارا که مابین بهآن محتاج بودیم معطل نمود . راه ها بستند ، داد وستد منقطع گردید ، بهآن سبب نرخ آن اشیا برتری گرفت هنوز که میداند که سراسر خط ومفقود هم نشود ! پس درحال فقدان آنها ماچه خواهیم کرد ؟ بایدباید برهنه بنشینیم ، یا آنکه بکرباس وطن خود مراجعت کرده تن خود را بهآن بپوشیم . بلی ! چون یکبار در واژهٔ سان کوره وسان سفید ملك غیر بروی مابسته شود دگرچه چاره داریم که کرباس نپوشیم ؟ حال آنکه اکردر زراعت پنبه ترقی ندهیم ، وکرباس بافان ملك ماهم بهمین حال عطالت وفلاکت بی سرمایه‌گی وبی اسبابی بمانند کرباس مابین قسمت باحتیاج مملکت‌کافی نیامده نتیجه بازبرهنه ماندن منجرخواهدشد!همچنانست‌حال‌کشمیره ها ودیگر قماشهای اعلایی که بقیمتهای گرانبهای ازخارج خریداری کرده مدار زینت متجرانهٔ فیشن وجود خود قرار داده‌ایم . چون یکبار حرمان ازان حاصل آید بلاشبهه بهکشمیره های‌جار خانه وراهداروبرك وکرك مملکت خودعرض احتیاج‌خواهیم‌کرد پس اگر از حالا سوداگران و توانگران وطن عزیزما سرمایهٔ وافری جمع آورده درصدد ترقی واصلاح وفراوانی آنها کوشش ورزند بجز منفعت هیچ ضرری نخواهند دید ازهمه‌یدترمسئلهٔ نیل خاك ، وشمع ، وقند ، وکاغذ وشیشه وامثال آن کونه لوازمات ضروریهٔ میرمه ایست که بهیچ صورت استغنا ازان ممکن نیست. آیا اگر کار خانه های‌انجیز ها باومبه های آتش ریز هوائی ، وکله های صدمنی بحری وبری باخاك یکسان گردیده مارا محروم عواطف خود سازد چه‌خواهیم کرد ! هیچ شبهه نیست که بهتیل شرشف ، وباشمعهای جربوئی بجاه شصت سال پیش ازین خود محتاج خواهیم‌شد حال‌آنکه تیل خاك‌وشمعهای‌کافوری‌فرنکستان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 911 of 1786

از بسیار وقتهاست که مارا بخود مغرور ساخته در کشت و کار تخم شرشف وساختن شمع جربو سراسر مارا به اهمال و غفلت رهبری نموده است . تیل شرشف در قیمت ، از تیل خاك پاکم نمی آرد . شمع ریزان جربو معدوم گردیده‌اند آیاچه‌باید کرد ؟ هیچ شبهه نیست که بتاریکی نشسته نمیتوانیم . ضرور یك چیزی بایدکرد . اولا این‌را بایدکرد که‌ازصحیفهٔ کتاب ذهنها وفکرهای خود کلمهٔ « غیر ممکن » را محو و حك بکنیم . ذاتاً از معتقدات ماست که کلمهٔ « غیرممکن » بجز برشریك باریتعالی جل‌وعلی بردیگر چیزی اطلاق نمیشود .

کائنات همه ممکناتست . پیدا شدن معدن تیل خاك یك‌چیز غیر ممکن شمرده نمیشود . درجهت های هرات ، و آب ایستاده موجود بودن این‌معدن بتواتر شنیده شده است . اهل کار آنرا ازیا کو وقفقازبدست آوردن واستفاده کردن غیرممکن یك‌چیزی نیست . ولی‌این یکچیزیست که‌بوقت محتاج‌است . دم‌نقد درکشت وزراعت تخم شرشف ، واصلاح وترقیٔ معصره‌ها — یعنی‌جواز خانه‌ها — ی آن کوشش ورزیدن لازم‌است . شمع ریزی هیچ یك‌کار مشکلی نیست ، بجرأت‌تمام میکوئیم که اگر همان‌شمعهای جربوئی بخواه شصت سال پیش ازین ، از هماوقت تاحال در باب اصلاح وترقیٔ آن یك‌تشویق وتحریك وجدوجهد جدی وحقیقی میشدهیچ شبهه‌نیست که‌از وقتهای وقت درجهٔ شمعهای خارج‌را پیدا میکرد . قند کابل ازقند اروسی در شیرینی چه‌پاکم می آرد اگرمقصد سفیدی ، وبراقی ، وبزرگیٔ آن‌باشد ممکن‌است که‌بیك کمی‌توجه وصرف همت حاصل‌آید . اساس شیشه سازی درطن عزیزما میدولست . برای شناخانه ملیٔ شیشه ها در معمل — یعنی دستگاههای شیشه سازیٔ کابل ساخته شده‌است . پس اگر در اصلاح وترقی ووسعت دادن آن معملها ، و تشویق و تحریص کاریگران آن ووضع سرمایه وتشکیل شرکت سی و غیرت بکار برده شود — اگرچه بدرجهٔ بلورهای اعلای اوروپا نباشد — بازهم بدرجهٔ دفع احتیاج برای ارسی ودر وازه ها شیشه روی کار خواهد آمد . در خصوص کاغذ درینجا چیزی نمیگوئیم . زیرا چون تصور عدم وجود آنرا بخاطر می آریم حیات خودرا — یعنی زندگیٔ سراج الاخبار افغانیه — را در تهلکهٔ ممات می‌بینیم . ازآنرو دست‌ما میلرزد ، حواس‌ما ابتر میشود ، قلم‌ما میگرید ! درخصوص انشاءالله مقالهٔ مخصوصهٔ جداگانهٔ خواهیم نوشت .

والحاصل ترقیٔ صنایع داخل بسیار ضرور واتم واهم‌نمرده میشود . این حرب عمومی اوروپا همیك درس عبرت ، وهمیك میدان استفاده وفرصت است . درس عبرت ازین‌است که‌محتاجان صنایع آنها بدانند که اگر یك وقتی از اوقات ، بتاریك سیبی ازاسباب هرگاه اموال واشیای مایحتاج ما ازانطرف ها نیاید چه، خواهیم کرد ؟میدان استفاده وفرصت اینست که‌چون درچنین وقتی که دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما اعلان بیطرفی فرموده و باهیچ طرف هیچ سروکاری نداریم ، ودیگران همدیگران خود گرفتارند هیچ نباشد چنك نشیند باصلاح وترقیٔ صنایع داخلی وانتظامات ملکی زدن ضرور است . روی سخن‌ما درخصوص ترقیٔ صنایع داخلی بسوی توانگران ملك ماست که‌انهارا برتشکیل شرکت‌ها ووضع‌نمودن سرمایه‌ها درباب‌اینگونه کارهاتشویق میکنیم اگرچه بعضی کنه‌عقلان موجود خواهندبود که‌این سخنان‌مارا ازجملهٔ خرافات وهزیان میشمارند . وناشدنی میپندارند ،واگر وجدان شان نایکدرجه قبول‌هم بکند ، ولی غرور نفسیٔ شان از تنزل بقبول آن‌عار میکند ، البته‌عار بایدبکند ! یك‌اخبار والا چیست که سخن او باشد !...

اما هزاران شکروثنای خلاق‌دانا وتوانای خودرا ازین‌همو برزبان می‌آریم که افغانستانرا درزیر ظل‌ظلیل مراحم دلیل‌جنان بادشاه ترقیخواه بیدار مغز تیز هوش مدنیت پروری مانند ذات شوکتسمات اعلیحضرت (سراج‌الملة والدین امیر حبیب‌الله خان) ادام‌الله دولته الی‌آخر الدوران مفتخر ومباهی داشته که‌بجزفکر ترقی واصلاح وبغیر از اندیشهٔ تمدن وفلاح وطن و ملت شاهانهٔ شان دگر چیزی نمی اندیشند ، و برغم بدخواهان ترقی وتمدن شب و روز در پیشرفت اصلاحات مدنیهٔ عصر حاضره همت جهانقیمت شاهانه را صرف میفرمایند . حالا یك شمهٔ از :

(ترقی های صنایع داخلی)

(درعصر فرخندهٔ حضرت سراجیه)

مختصراً بیان‌کنیم تابرهمه‌کان معلوم‌گردد که‌این بادشاه مقدس محبوب القلوب واین‌پدر اشفقپرور ترقی محبوب افغانستان وافغانیان تاچه درجه ساعیٔ خیرها و سعادتهای ملك و ملت شاهانهٔ شان میباشند .

اسلحه وآلات ناریه که درعصر حاضره بدرجهٔ نان کندمی برای حیات دولت لازم وضرور شده است ، درعصر ترقیحضرت این بادشاه معظم افغانستانرا دراخصوص ازاحتیاج خارج مستغنی ساخته.ازماشین خانهٔ مبارکهٔ اسلحه‌سازی هرنوع‌تفنگها وطوپهای عصر حاضر را بدرجهٔ کافی حاضر وآماده میسازد ، بارود سیاه بدرجهٔ اعلا اصلاح یافته ، بارود سفید تأمین شده ، مسالهٔ پتافی اصلاح تمامیافته، هرقسم‌طوپهای متراليوز آتشفشان ، وطوپهای کوهی ومیدان باجملهٔ لوازمات جبه‌خانهٔ آن ازقسرون ، وفیوز وبب درکارخانهٔ اسلحه‌سازیٔ کابل‌بدرجهٔ اوروپا ساخته میشود.

کارخانه چرمگری اعلاترین بوتها وموزه‌ها ودمشکس وزین ویراق اسپ وعرابه وغیره‌را ازجرم خود افغانستان خیلی داشت دارتر و منتظمتر و ارزانتر ازخارج بوجود می آورد . ازدیگر چیزها صرفنظر تنها ازقوریك پشمینه بافیٔ که امسال بنیاد یافته ، واز مدت سه‌ما هست که بکار آغاز کرده یکقدری بحث کردن میخواهیم :

ذات اعلیحضرت بادشاهی چون کارخانهٔ پشم مملکت ، وبعدا رفتن آنرا ملاحظه فرمودند بنیادنهادن یك‌قوریك پشمینه بافیٔ‌را برای‌استحضارات البته‌عسکریه الزم‌شمرده بتأسیس وبنیادقوریك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 912 of 1786

مذکور اراده وفرمان نمودند . قبل ازسه‌ماه همه اسباب وبنای آن تکمیل‌یافته چنانچه درشماره های‌سابق خودبیان کرده بودیم ذات شوکتسمات اعلیحضرت شهریاری رسم افتتاح آنرا اجرا ، و بدست مبارك همایونی ماشین آنرا تحریك و جلان نمودند . ومنادیا درهفتهٔ یکبار بماشینخانهٔ مبارکه تشریف فرموده خواه درباب‌این فابریك وخواه درديگر خصوصات ترقی‌صنایع توجهات جهاندرجات همایونی‌را مصروف فرموده ومیفرمایند .

بکمال مسرت وافتخار شنیده ایم که ازوقتی کماشین پشمینه بافی بروی کار آمده است یعنی درظرف این سه ماه برای البسهٔ دوازده هزار عسکر قسانی حاضر کرده توانسته است که الحق شایان شکران وامتنان یك کامیابی شمرده میشود . ازدرگاه ایزد منان نیاز میکنیم که اعلیحضرت پادشاه مقدس ما را تابسالهای درازاریکه پیرای‌سلطنت سنیهٔ‌اسلامیهٔ افغانیه‌بداراد تادرسایهٔ‌ترقی روزبهای‌شاهانهٔ شان‌دولت‌وملت ووطن برخوردار کردد آمین.

خوادث داخلیه

« مراسم روز عید سعید اضحی »

هر چند تقویمات ایرانی وترکی روز عید میامن پدید اضحی را روزجمعه نشان میدادند وماه ذیقعده را ناقص‌کفته روزچهار شنبه را که حقیقتاً سلخ ذیقعده بود بغرهٔ ذیحجه تحویل داده بودند . مکر دروقت شام شب موصوف رؤیت هلال تحقیق نه پیوسته‌علاوه بران رعایت این قاعدهٔ معموله مجریه‌که درهرسال روز عید اضحی بلحاظ اساسی « ایام الاسبوع » بارروز اول ماه رمضان برقیضان همان سال ضرور موافق ومطابق میباشد ، نیز منظور بوده ازآنرو روز عید سعید اضحی بروز شنبه تصادف‌ور زیده ثابت کشت .

روز جمعه که « عرفه » بود وبه اصطلاح وطن عزیزما آنرا شب عید میکویند قریب غروب درحالیکه هرطرف شهرشهرعزیز مارا یك سرور وفرحت عمومی استیلا کرده بود . به انداخت ۳۱ ضرب توپ خصم‌کوب خبرورود سعادت اندود مسرت نمود عید برعهٔ اهالی اعلان وابلاغ کردید .

فردای آنکه روز فرحت اندوز عید سعید میامن پدیداضحی بود بساعت ۹ بقرار اعیاد سابق حاضری رفتن برای ادای صلوة العید از طرف عموم کرده شد وبسبیکه درشب یك باران شدیدی باریده کل ولای مدهشی بعمل آورده بود ازانرو بقرار اجازهٔ رسمی درداخل شهر نیز دربعضی مساجد مقدس‌وسیع نماز خوانده شد ولی باوجود آن اکثر اهالی درمسجد بزرك عید کاه برای ادای صلوة حاضر شده قریب نصف‌احاطهٔ مسجدرا باهمه حصهٔ داخلی آن پر وملو ساخته بود .

بساعت ۱۰ ورود موکب سعادت موهب اعلیحضرت همایونی را به نمازکاه ، آواز دلنواز « لارة ، سلامی » که از طرف موزیکه های عسکری بکمال هیبت وجد آورانه نواخته شد برحاضرین مسجد اشعار کرد وپس ازان صلوةالعید باخطبه عربیهٔ مخصوصهٔ که از طرف امام قرائت شد ادا کردید .

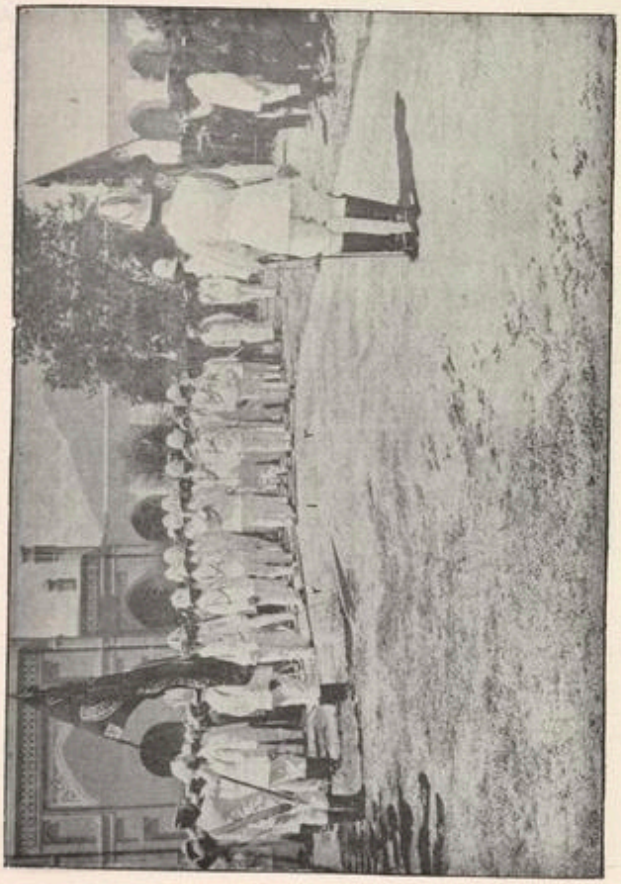
بعد ازانکه صنف ازعساکر سوارهٔ « میراسپورها » و « رکابیها » که پاتیفورمه های پس‌خوشنمائی ملبس بودند مقدمهٔ کذر نمودند ، ساعت ۱۱ بود که کوکبهٔ پردبدبهٔ متبوع اعظم ومقدس ماالعلیحضرت « سراج‌الملة والدین » پادشاه بزرك دولت خداداد افغانستان « صانه‌الله عن حوادث الزمان » که درعرابه های بسیار خوبصورت منتظم مخصوص روز عید ترتیب یافته بجانب ازك مبارك سمت عزیمت وا مینمود پدیدار وآشکارکشته فرحت‌بخش عیون اولو الابصار کردید .

از مردم رعایای تماشائی یکه پیش از حرکت اعلیحضرت همایونی از نماز کاه ، که از همدیکر به بسیار سرعت واشتیاق در پیشقدمی پیشدستی کرده برای دیدار چهرهٔ عطوفت نثار تاجدار محبوب‌القلوب وپدر مهربان خودشان براطراف سرك اخذ مقام نموده جمع آمده بودند ، صداهای « سلام » که به آوازهای بسیار شوق آورانه که ازان حسیات محبت پروری صمیمانه درحق پادشاه مراحم اکتناه خودشان بخوبی مفهوم میکشت بعیوق میرسید . ودرمقابل این آواز های « سلام » از طرف ذات اعلیحضرت نیز بجواب آن اکفا ورزیده میشد .

درین عید نیز حسب معمول سه روز پیشتر از طرف ایشیك آقاسیان ملکی ونظامی حضور همایونی اوراق تکت های رسمی اذن شمولیت دربازعید درسلاملخانهٔ عام ، برجمیع خوانین‌وعلمای عظام واهل مناصب ملکی وعسکری توزیع وتقسیم شده بود . وبعد ازفراغ نماز ومراجعت از عیدکاه هرکس از شهزاده کان عالی تبار وعلما وخوانین وارباب مناصب به جاهای مناصب و چوکیهای مخصص خودشان نشسته تشریف شوکت ردیف‌ذات اعلیحضرت همایونی را انتظار میکشیدند .

بساعت ۱۱ ذات شوکتسمات پادشاه معظم دولت علیهٔ افغانیه از دروازهٔ جنوب غربی سلاملخانه داخل شده پس ازانکه قیام احترام واستقبال عمومی از حاضرین بعمل آمد متمکن مسندعزو اجلال کردیده هم کانرا باحوال پرسی وتلطیفات شاهانه مفتخر ومباهی ساختند . وسپس برجمیع حاضرین دربار اقسام شیرینی ها که دردستمال های بسیار خوشرنك مختلف‌الالوانی بسته شده بود توزیع کشت . درین اثنا ساعت بزرك سلاملخانه ساعت یك را نواخت وقریب شدن وقت طعامرا نشان داد . پس ازفراغ‌طعام میوه های تازه از قسم ناك وسیب وانکور باسبکاره ها نیزبهریك تقدیم شد . واخیراً بساعت ۲ ذات ستوده صفات اعلیحضرت همایونی حاضرین را امر رخصت عطا فرموده بعد ازانکه جمیع تهنی سلام وآیینین را بعرض رسانیدند دربار مسرت نثار عید سعید اضحی اتمام یافت .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 913 of 1786

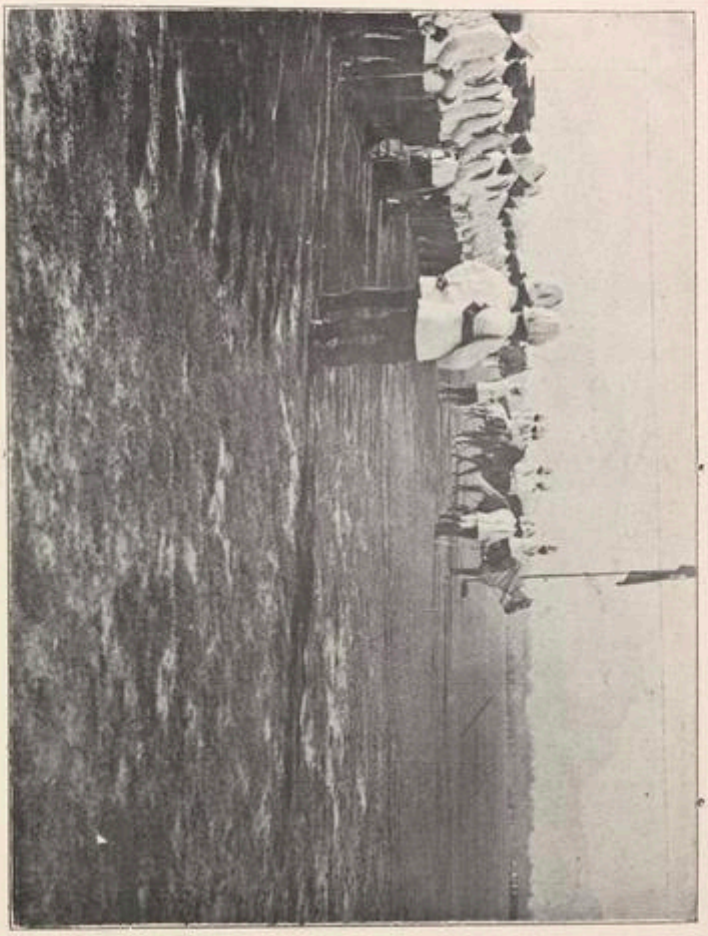


بعد از ادای صلوة عید

تشریف فرمائی ذات اعلیحضرت بادشاهی ازجامع

۱ — ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین ۲ — فخانیآب نائب السلطنه سردار نصرالله خان ۳ — شهزادهٔ معظم معین السلطنه سردار عنایت الله خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 914 of 1786



از مناظر نمایش عسکری

ذات اعلیحضرت همایونی درزیر برق شاهی باشهزاد گان عظام سواره ایستاده رسم مرور عساکر شاهانه را نظارت میفرمایند و ارباب مناصب ملکی و عسکری درباری نیز درعقب صف بستهٔ احترام ایستاده تماشای رسم مرور عساکر شاهانه را مینمایند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 915 of 1786



برادران نظامی ما بدقت مطالعه کنند

درسالهای اول ، « سراج‌الاخبار افغانیه » از عالم عسکری گاه گاهی بعضی‌بحثهای میراند که مقصد خالصانه ازان محض استفادهٔ خوانندگان کرام صنف نظامی ما بود . ولی کثرت تحریر ، وعدم تشویق وتحریک مرا بصرف نظر نمودن ازان مجبور ساخت . حالا که از عالم عسکری بحث راندن ومقالات عسکریه نوشتن برای سراج‌الاخبار افغانیه ضروری شمرده میشود . زیرا اکثر مشترکین کرام ما از صنف جلیلهٔ عسکریه میباشند . وچون مقالات عسکریه را درصحایف سراج‌الاخبار افغانیه به بینند هم موجب استفادهٔ شان میشود . وهم چون ازمسلک خودشان سخنی بشنوند یك شوق ورغبت افزونتری برای شان حاصل میشود .

اما مقالات عسکری را طبعاً عسکر باید بنویسد . دراول که باب بحث عسکری را باز کرده بودیم چنان امید میکردیم که افسران باکمال نظامی وطن عزیزما البته مقالات فنون عسکریه برای ما نوشته خواهند فرستاد ، وما هم درج کرده ازعهدهٔ وظیفهٔ مبحث (عالم عسکری) خواهیم برآمد . اما هزار افسوس که درین مدت هیچ کسی هیچ چیزی برای ما ننوشت . این است که درینوقت این وظیفهٔ نوشتن مقالات عسکریه را بوجود بانی ارکان حربیه عزیزمحترم (خیرالدین خلوصی) یك که معلم فنون حربیه درمکتب فیوضات مکتب حربیهٔ سراجیهٔ دارالسلطنهٔ کابل میباشند درعهده گرفتند .

این است که سر ازین شماره بترجمهٔ یك مقالهٔ عسکریهٔ بسیار بلند مشارالیه ابتدا میورزیم . این مقاله چنانچه گفتیم بسیار بلند است . وبخصوص صنوف عالیهٔ ارکان حربیه است که سیاست دولیه نیزدران مدنظر گرفته شده است . امابعدازین انشاءالله از هرقلم مقالات نافعهٔ آسانتر ازین بحث خواهیم راند بعضی اصطلاحات فنی عسکریه را در قوسهای متعرضه گرفته شرح میدهیم . ومن الله التوفیق .

(کیفیت)

(حاضر شدن دولتهای متمدنه)

برای جنك

اردوهای دودولت متمدن بایکدیگر دشمن که ازروی قیمت عسکری باعدد باهم مساوی باشند بسیار باهم فرق داشته باشند غلبهٔ یکی بردیگرشان باین ممکن میشود که در خصوص حاضری حرب پیش قدمی بکند . یعنی هرطرق که بدار الحرکات در کم مدت . بسیارتر قوت جمع آورده بتواند . وبردشمن مقابل خود یك ضربهٔ جانکنتری فرود آرد طبعاً همانطرف میدانرا میبرد .

[شرح :— «اردو» دراصطلاح مملکت عزیزما اگرچه عسکردران باشد هم یك قطعهٔ بزرك سرکاری را میگویند . اما در اصطلاح عسکری صرف اردوی عسکری را میگویند . «قیمت عسکری» عبارت از علم و تربیه خواندانی و خوبی اسلحه و نظام انتظام آنست . «دارالحرکات» همان جای وموضع ورمینی را میگویند که ملك دران بوقوع می‌آید .]

سرعت — یعنی سبکی — در حاضر شدن حرب آنقدر فایده‌ها ومنفعتها دارد که کمی تفاوت وفرق عددی را بزتلافی میکند . یکدولت بزرك و جسیم . دریك دار الحرکاتی که از مملکت آن دولت بسیار دوربباشد . نسبت بیکدولت کوچکی که دار الحرکات مذکور نزدیك باشد دیرتر عسکر جمع آورده میتواند که باین حساب ، قوتان دولت بزرك دور . باابرابر قوت دولت کوچك نزدیك میشود . بلکه بعضیوقت ازان میکرده . چنانچه درحرب روس وژاپان شد .

[شرح : — مثلا درحرب مذکور دارالحرکات قطعهٔ « مانچوری » بود . دولت روس کازدولت ژاپان خیلی بزرگتربود . یعنی کهملکتش خیلی دور از دار الحرکات واقعشده بود و ودولت ژاپان که کوچکتر بود وملکتش نزدیکتر دارالحرکات بود ازانسبب زودتر عسکر بدارالحرکات رسانیده توانسته بالقوت دشمن قوت خود را برابر کرده توانست . بلکه در « پورت ارتر » قوت روس ضعیفتر گردید .]

حکومتهای کوچك . بامیانه که دول معظمه همسایه وهمجوار باشند مسئلهٔ یکانهٔ حیاتیهٔ شان این است که « سرعت » تمام عنصر طبیعی را . بجای افزونی و بسیاری عسکر قایم بسازند . حاضری حرب بهرقدرجه دور اندیشانه اجرا باید بشود که بعد ازاعلان سفر جنك . هرچیزی وهرکاری مانند ساعت منظماً جریان بکیرد .

بعضی شرطهائیست که برای ظفر وغالبیت ازلوازم غیرمفارق آن شمرده میشود : مثلا تعلیم وتربیهٔ بسیار مکمل ، مجهز ومسلح بودن بافراد واسطه هائیکه امروزه روز فن حرب آرا بعالم عسکری بخش واحسان نموده است . مالك بودن بشبکه های خطهای راه آهن وامثال اینگونه چیزها . اما غیر ازین چیزها که بیان شد . یك قسم وظیفهٔ حاضریهای دیگری هم هست که هیئت عالیهٔ فرماندهان به آن وظیفه مکلف میباشند .

[شرح : — « لوازم غیرمفارق » چیزهائیست که جدائی نداشته باشد . «واسطه‌های فن‌حرب» طوپها تفنگها ودیگر هر رقم یراق واسلحهٔ طرز جدیدکه درینوقت دولهای متمدن بآن مسلح میباشند . کشتیهای هرقسم جنگی وطیاره وبالونها وتلگرافها هم دران داخلست . « هیئت فرماندهان» افسرهای بزرگ کاصل فنی عسکری بآنها رابمیست . «وظیفه» باصطلاح ملتها دوما خوانده‌است . امادرحقیقت وظیفه همان کاریست که انسان ناگزیر ازان باشد . وبه حال براجرای آن مکلف باشد . وظیفه‌دادن غالبا فرض منصبی هم میکوند .]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 916 of 1786

آیا آن وظیفه کدام است ؟ آن وظیفه این است که صورت مدافعهٔ مملکت را دروقت حضر — دروقت صلح — اندیشه واصور کنند .

[یعنی بسیار پیشتر ازانکه جنك آغاز کند ، کرده وهیولای نقشه ویلان دفع کردن دشمن را ازمملکت ، ترتیب وتنظیم کرده باشند .]

نقشهٔ این اندیشه واصوررا « لائحهٔ حرکات حربیه » میگویند « تعرض » بشرطیکه اجرا آن وعملیات آن ممکن باشد ، بهترین اصول « مدافعه » شمرده میشود . یعنی « تعرض » یك « مدافعه » تشبثکارانه وفعالانه است . وه مدافعه « یك مقاومت اطاعتکارانه ایست که بمقابل ضرب اجرا شود . تعرض المانها برفرانس وروس ، ماهیت یك مدافعهٔ متعدیه رادر بر دارد .

[شرح : — « لائحهٔ حرکات حربیه » یك نوشته ایست که یك امور وترتیبی راکه درباب حرکات حربیه بخاطر آمده باشد پیش ازوقوع شدن وقبول شدن آن دروقت تحریر میزند . « عرض » عملهٔ بردن ، عبور کردن نخواز بودنست که یعنی پیش ازدشمن ، اول بجنك آغاز کنند . « مدافعه » ضد عرض است ، دفع کردن ، رد کردن ، یعنی دشمن چون بخواهد هجوم کند آنرا دفع وهجوم دادنه کند ویکوید « مدافعهٔ متعدیه » یعنی بتدافع کردن که بخواهد دشمن را دور کرده باشد]

این لائحهٔ حربیهٔ که گفتیم ، چنان نیست که همه احوالی را که بآیه آخر حرب جریان بکند یك کرامت کهانه مناقشه وموضوع بحث کرده بتواند . زیرا بعد از مصادمهٔ نخستینی که باردوی دشمن بشود ، نظر بنتیجهٔ غیرمعلومهٔ که ازاحوال آن مصادمه بوقوع می آید لائحهٔ مذکوره مبتذل میشود اما کسانیکه عسکر نباشند چنان گمان میکنند که ازچنین لائحه قابل ترتیب خواهد بود حالانکه ازچنین لائحه ازاحوالیکه بآیه مصادمهٔ نخستین باردوی اصل دشمن بوقوع میآید . وعلی الخصوص ازتجمع سفر حرب اردو بحث وبیان میکنند .

[شرح : — یعنی لائحهٔ حربیهٔ که پیش ازوقوع جنك ازطرف ارکان حرب نوشته میشود آیا تمام پلان هم میکوینداز همه احوال جنك که بعد ازان پیش آمدنیست یکایکان بیان کرده بتواند چرا که جنك یك چیزیست که هردم یك احوال دیکری پیش میآرد . وآن پیشکوی را که درلائحه نوشته باشند تبدیل ویعدم اجرا بازهم توزیق لائحه ضرورتست که بآیه آغاز « یك احوال جمع آوری لشکر وغیره را » معلوم سازد .]

لائحه حرکات حربیه تقریباً بترتیب وسیاق ذیل نظم کرده میشود لکن نظر بحال مملکت ومقصدی که مدنظر باشد مبتذل میشود یعنی یك شکل معین ندارد .

۱ — مناقشه درخصوص وضعیت سیاسیه .

۲ — حساب کردن قوتهای خودرا ودشمنرا بالعین مدتهای اجتماع .

۳ — معلوم کردن استقامتهای تعرض دشمن .

٤ — ترتیبات مدافعه .

۵ — ترتیبات استقامتهای تعرض بردشمن . اما بشرطیکه مدافعه اختیار نشده باشد . بالنهادر بحاشیه باشد . وبنز ترتیبات مدافعه .

این است که تقریباً برای این گونه چیزها لائحه — یعنی نقشه ویلان — ساخته میشود که هریکی ازان تفصیلات وشرح وبسط زیادی میخواهد ، واین لائحه یعنی پلان ازاه ر عسکریه شمرده میشود ، افشا کنندکان این اسرار به اعدام محکوم میشوند — یعنی حکم کشتن رو اجرا میشود . بنابرین اینیك بخاطر وخیال ما هم نمیگذرد که درینجا بگوئیم که برای اغتیشهایی که درفوق مذکور کردید . آیا چه رنك لائحه وپلان برای افغانستان تنظیم کرده میشود ؟ مقصدما درینجا اینست که درباب صورت تنظیم لائحه یك روشنی فکر حاصل شود . (باقی دارد)

خیرالدین خلوصی



منظوم منعقام کار — راول پشدی

ای مبارك عید عید فرخ پی و فرخنده پر
در حضور حضرت محمود این مکتوب بر
آن نکو محضر که طرزش هست محمود وپسند
در ره تهذیب آمد قوم خودرا راهبر
رهنمون ملت است وناصح قوم خود است
روز وشب تنبیه کنان اهل وطن را از خطر
مدح خواند برسلا وقدح کوید برعان
شیوه اش ذم ستمکر هست ومدح داد کر
کرورا محوالم لسان الملك می بیند از آنکه
میکند ساکت زبان مدعی لابه کر
مدعی هرزه کورا نعل در آتش کند
خواه انکلشمین باشد خواه باشد پانیر
دشمنان دین وملت را بسازد تلخکام
از مقالاتیکه شیرین است چون شهد وشکر
غازی میدان فرطناس است بانیع وقلم
یکقلم برد زبان طعنهٔ هر خیره سر
طرزی مارا خدا پا عاقبت محمود باد
هر نهال آز زوی وی دهد شیرین ثمر
ای مکرم قوم را کن رهنمونی با سراج
باچنین شمع هدایت قوم را شورا هنر
قوم را آکاه کی ازمن به پند سود مند
به که بنویسند این پند مرا باآب زر
از خدا یاری بخواه ای قوم وکن صبرو ثبات
تحت اقدامی بکو یارب شام و سحر
زین بیان حاشا وکلا شاعری مقصود نیست
مختصانه عرض دارم چند پند مختصر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 917 of 1786

از ترقی های اینائی زمان آگاه شوند
کام شان در عرصهٔ تهذیب باشد نیز تر
جوشن شان باشد ازتقوی سلاح باشد صلاح
تیغ شان باشد حمیت غیرت دینی نیر
اشتراك رنج وراحت جمله شانرا شیوه باد
همچو فرزندان دلبندان یك مادر پدر
توبه از سفاکی و خونریزی وغارت کنند
زا تحاد باهمی کردند چون شیرو شکر
دست همت کن دراز ای قوم و هم کوتاه کن
دامن عیش و طرب بهرخدای بخرو بر
کاهلی را مطلقا بگذارو چستی پیش گیر
تاخکامی را تحمل کن اگر خواهی شکر
روز کاری بگذران در محنت و رنج و تعب
آنچه میداری بدل آخر فراز آید زدر
لیس للانسان الا ما سعی را یاد کن
سعی کن تا مسند عزت ترا باشد مقر
سعی را مشکور فرماید خداوند شکور
پیشتر باشد هرآنکو سعی دارد بیشتر
شکر ایزد را بجا آرید کز لطف عمیم
مر شما را داد شاه دین پناه و داد گر
آن سراج دین و ملت حامی و والا مقام
غمگسار قوم و ملت مهربان و مهر ور
از نبوت و از هیئش توان رسید
عجبهٔ شیر ژیان بر کوسفند و گور خر
قطع ز قتل و غارت دست قطاع الطریق
هر مسافر میکند قطع منازل بیخطر
یا الهی اختر اقبال او تابنده باد
تا که تابان است بر اوج فلك شمس و قمر
دشمنانش را بود بستر پر از خار و خسك
دوستان را مسکا از بالش آکنده پر
بحر مواج سیاهی در تلاطم آمده است
در فرنگستان هزاران تن جدا گشته زسر
نیر اقبال پورپ راست هنگام افول
سعی کن تابر سپهر مهتری یابی قمر
مشتعل شد آتش پیکار در هر چار سو
حق نگهدار تواند از فتنه و آشوب وشر
آستریا هنگری و جرمن و روس و فرانس
بلجیم و انگلیس را آب بلا رفته زسر
هر طرف در طیر در جو هوا طیاره ها
کرگس آسا جیفهٔ دنیای دون مد نظر
روس را با آن شکوه و شوکت و شانی که داشت
فاقه بس تنك کشت و در وحل مانده است خر

پرسیاه روس رعب جرمنان طاری شده است
بیشتر اندر کور لرزان آتیون زیر جسر
آتش قهر خدا افتاد در انبار ها
صاحب خروار ها بودو نماندش یار خر
قوت لشکر شکست و لشکری بی قوت شد
لاجرم کشت جفا را انجنین باشد ثمر
هرکه جو کارد همان حاصل کند وقت درو
کی بدست آید زتخم تلخ غیر از تلخ بر
منتقم ذات خداوند است وبطش وی شدید
اهل طغیا را کند غرقاب بحر پر خطر
اتفاق ملتی کوما به فخر فرانس
بود اما شد همه جمعیت وی منتشر
لشکرش را درمصاف جرمنان شد کارزار
گرچه انگلیس است باوی پاور و سینه سپر
کیفر کردار خودرا میرسد ازعدل حق
هر جفا کار ستمگر گل کذاب اثر
ازپی دنیای دون دین مسیحی باخته
هر یکی منساع للخیر است وامار بشر
گرفتائی بر رخت زد طالم از روی جفا
هست فرمان مسیحا پیش کن روی دگر
جمله شان منحرف گشته ز فرمان مسیح
مقصد شان نیست جز خونریزی نوع بشر
زار راشد حال زارو هیچ شد فرفرانس
لشکر جرار جرمن برده میدان ظفر
خون وناموس مسلمانان گدر بلقان ریخت
این همه پاداش آن جور و جفا باشد مکر
آتش آه پنهان وارا مال شد بحسرخ
گشت در طیاره های جرمن اکنون جلوه گر
این نصیب شان بدنیاازعذاب اصغر است
هست در عقبی مقرر بهر شان نار سقر
پای تخت زارشد محصور شد کارش زبون
قصر وی ازدست قیصر میشود زیروزبر
جنت دنیا که شهر خوشهای پرس است
بجهایش گشته اکثر مورد برقو شرر
هرطرف بارد بکثرت گلهٔ توپ و تفنك
باچنان شدت که گوئی بارد از آتش مطر
گشته شد مردان جنگی صدهزار اندر هزار
صدهزاران طفل ودختر را برفت از سر پدر
صد هزاران مه جبینان پری تمثال را
درفراق عاشقان زار گشته دیده تر
عازم میدان جنك اندو بحسرت میدهند
بوسه ها بردیدهٔ گریان شان وقت سفر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 918 of 1786

آن یکی پر چهره‌اش آثار حسرت ظاهراست
پاس و نومیدی نمایان است پر روی دگر
آکثری زن جور بان ترك وطن فرموده‌اند
زانکه می‌بینند این فردوس خرد ادر خطر
پر دل مردان رعنایی وحرمان طاری است
داغ فرقت یکطرف خوف اجل طرف دگر
صد هزاران غرقهٔ بحر فنا گشته هنوز
نعرهٔ هل من مزید آیدزهر سوی مقر
مشکلست اطفای نار جنك از روی قیاس
خیر ما یأتی بود در پردهٔ شر مستتر
ازخدا ازصدق دل خواهم که راوح عروج
اخترِ اقبال شاه ما شود باز پیرو فر
پر خلوص نیت من ذات باری شاهد است
نیست زین اظهار آهو مدعا حاشا وشر
نیست اندیشه بجز خیر مسلما نان بدل
خاصه آن قومیکه دارد درخرا سان مستقر
من دعا گوئی توام چه درخلا چه پرملا
من بهی خواه توام هم درقفا هم درحضر
بیستم افغان مکر زا بنای اسلام یکی
پر معاصی عاصی ام ازامت خیر البشر
از قضای ایزد سبحان بدار الحرب هند
روز کاری از حیات مستعارم شد بسر
نخهٔ مشتی جفا هرجا که یوم مسلم است
من کجا مسلم بود سنك بلا آید بسر
پرد هانم مهر خامو شی و دستم کوته است
می پرآید آه آتشبار ازخو نین جگر
لاجرم درمو نسی گنام دارم پودو باش
مسکم پشه‌ی میانی مولدم باشد کلسر

ازاقم یکی از قارئین سراج الاخبار
۲۸ شوال سنه ۱۳۳۲

حوادث خارجیه

اجمال احوال

خلاصه ازاخبار صبره

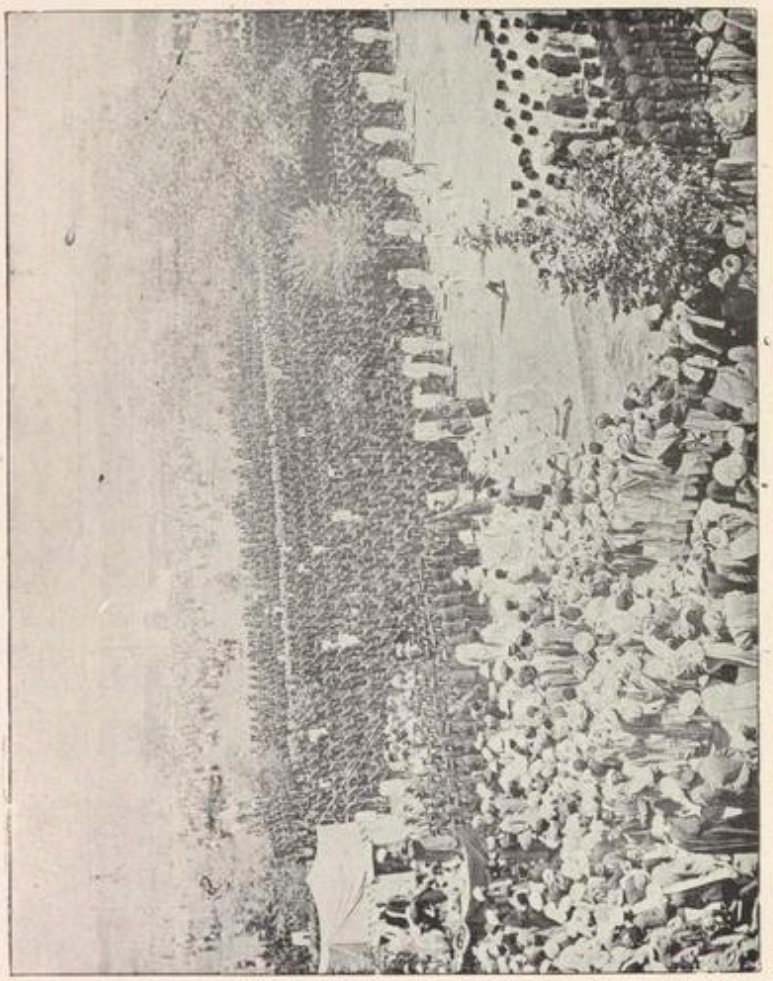
احوال حاضرهٔ حرب وقتال عمومی اوروپا را هر قدر که جمال کنیم ، ومختصر ومجمل بسازیم نتیجه برهین قرار میگیرد که لابه این تاریخی که احوال را مینویسیم — یعنی تاسابع عشرهٔ ذالحجه — هرچیزی که میشنویم فتح وظفر وزی وغلبه را بطرف جرمنها میبینیم . اوسترپا ازحق ضرب وما نیکرو وروس بمعاونت متفق خود جرمن بخوبی میپرایند ، یعنی اوسترپا وجرمن بخاك روس داخل شده جنك درخاك روس مشتعل است . قلعهٔ ولیند یعنی لهستان روسی که یك ملك بسیار بزرك روس بود ، وشهرها وآبادیها بسیار دارد ، ودر اوائل یك مملکت آزاد ومستقل بود وروسها درزمان حکومت ایپر اطور ریچه (قاترینا) حریت واستقلال آنها را پامال کرده بملك روس الحاق نموده بودند درینوقت مرکز حرکات عسکریهٔ جرمن است . از طرف بحر بالتیك نیز در هر کاهو کامیك کشتی ، دو کشتی جنگی روس را کشتیهای جنگی جرمن غرق میکنند یك بندر دو بندر شانرا نیز درزیر کلوله باری میکرده . امادروقت حاضر نقشه وپلان جرمن درطرف شرق — یعنی باروس وضعیت تدافعی را گرفته است . وبهمینقدرا کفتا میورزد کروس رانگهدارد که از حدخود تجاوز نتواند . مقصدش این است که اول کار بلژیك وفرانس وانکلیزرا انجامداده بعدازآن بخاطر جمعی تمام کارروس رابسازد .

ازسه دول متفقه که درجهت غرب بمقابل جرمن استاده بود یکی ازانها را که بلژیك باشد سراسر محو ومنقرض گردانیده شهرها وقلعه های بسیار مستحکم ، وآباد ، وتوانکر آنرا مانند لیژ — یك — ، وبروکسل — برسلز — ، وانورس — اینتورپ واستاند ، وغیره را یکی دیگر ضبط وتسخیر نموده پادشاه ودارالحکومت بلژیك فرانس انتقالیافت . ودراینجاقدرواعتبار پاپ که درملك ایتالیاست باقیماند . محرك واغوا کنندکان بلژیك دول متحده بود . بسیار افسوس است که هیچیك معاونت ومددکاری جدی وحقیقی به آن بیچاره نرسانیدند ، وبمقابل جرمن تنهاماندند .

والحاصل مقصد فرانس وانکلیز دربارهٔ بلژیك همیشه دربود که اورا تاوقت حاضری خودشان فدیه نجات خود سازند ، وهمساختند .

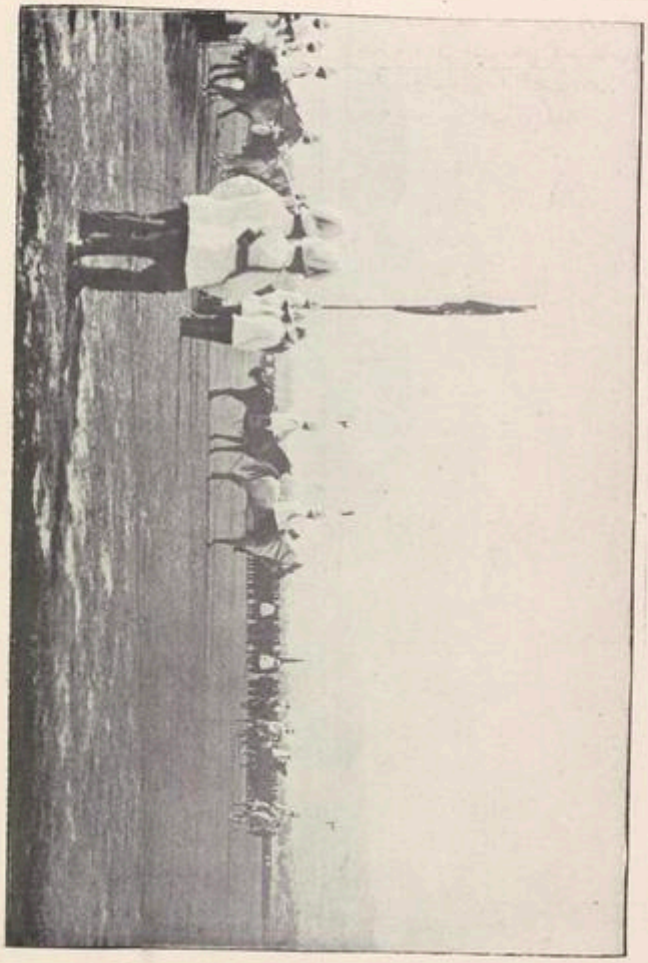
درخاك فرانس بیشقدمیها المانها هریك چیزیست معلوم . اگرچه اخبار های متحدین یکان یکان از ترقیهای خفیف خود شان کاهی درقلب وکاهی درمیسره ومیمنه دمیزنند ، اما افسوس که این قلب ومیمنه ومیسره درجاهائیست که ازصد قاصد نجباء میل فاصله برگرد وتواح پاریس میباشد . جای اندیشه وحیرت این است که تاحال یکان کامیابی وترقی که هم میکردند ازین بود که همه اردوها وطوپخانه‌های دهشت احتوای جرمن برای محاربه های خاك فرانس فارغ نبود ، زیرا یك قسمی ازطوپخانه‌هاوعسکر شان در بلژیك مشغول بود ، وچون حال ازانطرف فارغ شده همه قوای شان به اینطرف متوجه شود کار حریفان خیلی مشکل خواهد شد !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 919 of 1786



مرور ذات اعلیحضرت پادشاهی از مواجههٔ صفوف عساکر ظفرمآثر شاهانه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 920 of 1786



﴿ دیگر منظرهٔ ﴾

رسم مرور عساکر ظفر مآثر غند اردلی از پیشگاه حضور شاهانه

۱ — ذات اعلیحضرت ۲ — معین‌السلطنه ۳ — سپه سالار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 921 of 1786

تاریخ حرب عمومی

مابعد از شماره ٤

خبرهائیکه از اخبارهای ترکی وعربی ترجمه‌شده

در ظرف سه عصر اخیر چند محاربه

اوروپائیان کرده اند ؟

جریده صباح مینویسد

درین سه عصر اخیر = یعنی ازسنهٔ ۱٦۱۸ تابه این سنهٔ ۱۹۱٤ یکهزاروهفتصد ودوجنك بوقوع آمده‌است . درازترین این محاربه‌ها ، محاربهٔ دولت عثمانی باحکومت « ونديك » است که ازسنهٔ ۱٦٤٤ تابه‌سنهٔ ۱٦٦۹ دوام نموده است . این محاربه نام پنجاه وپنجسال شعله افروزبوده است . کوتاه‌ترین شان محاربه « شارل آلبرت » است که بااوستریا شده است . این محاربه تنها شش روز دوام ورزیده است . درظرف این سه عصر اخیر دولتی که بیشتر محاربه کرده است ، همانا دولت فرانس بوده است که هزار وهشتاد بارجنك کرده‌است . درین هزار هشتاد بار جنگهای خود پنجصد وهشتاد باربار مظفر شده ، وچار صدو نودوپنج بارمغلوب گردیده است . محاربه های فرانس درمیان همه محاربه هائیکه درین سه‌صد سال بوقوع آمده ، نسبت شصت وچاررابصدمیکرد . اوستریا درصدی چهل وهشت ، انکلیز درصدی بیست ، روس درصدی نوزده ، المان درصدی هیجده . اسپانیا درصدی شانزده ، وترکیه درصدی دوازده نسبت را بهمهٔ محاربه های سه صد ساله میکرند . المان وانکلیز درصدی شصت وپنج مظفر ، ودر صدی چهل مغلوب شده اند . فرانس ازسنهٔ ۱٦۰۰ تاحال بااوزده دولت‌در تواریخ مختلفه جنك کرده است . وتنها بااوستریا دوصدوشصت ودوبار جنگیده است . انکلیزیکصد وبیست بار ازفرانس شکست یافته است ، ویکصد وپنجاه وپنجبار غالب شده است . فرانس درمحاربه هائیکه بااسپانیا کرده‌یکصدو نوزده بار مظفر ، وچهل وپنج بار مغلوب شده است . حالا از وقائع حربیه دونیم صدساله صرفنظر کرده تنهابهمین نیم‌عصراخیر یعنی درظرف پنجاه سال چون انظر کنیم چارده محاربه می بینیم که سوقیات عسکریهٔ آن ازاوروپا بوقوع آمده است : — اول محاربهٔ که‌درسنهٔ ۱۸۷۸درماین ترکیه وروس شده . دوم محاربهٔ که‌درسنهٔ۱۸۸۵ فرانس برتونکین اجرا کرده‌است .سوم سوقیات عسکریهٔ که‌درسنهٔ ۱۸۹۵ فرانس بر (مادانا شقار) کرده ، چارم محاربهٔ فرانس باتونس که درسنهٔ ۱۸۸۱ بوقوع امده است . پنجم‌محاربهٔ ترکیه‌ویونان که‌درسنهٔ ۱۸۹٦ اجراشده . ششم‌محاربهٔ ایتالیا وحبشستان که درسنهٔ ۱۸۹۷ بوقوع‌امده است هفتم‌محاربهٔ اسپانیا وامریکا که در سنهٔ ۱۸۹۸ شده . هشتم محاربهٔ انکلیز وترانسوال است که درسنهٔ ۱۸۹۹ بوقوع امده‌است . نهم‌محاربهٔ دولتهای‌اوروپاست که درسنهٔ ۱۹۰۰ بربوکسرها درچین سوقیات عسکری اجرا کرده‌اند . دهم محاربهٔ روس وژاپانست که‌درسنهٔ ۱۹۰۵ ولوله انداز اقطار جهان گردیده است یازدهم سوقیات عسکریهٔ فرانس است برفاس که درسنهٔ ۱۹۰۸ اجراشده . دوازدهم سوقیات عسکریهٔ اسپانیاست برفاس که‌درسنهٔ ۱۹۰۹ بوقوع آمده‌است . سیزدهم درسنهٔ ۱۹۱۱ محاربهٔ ترکیه‌وایتالیا . وچاردهم درسنهٔ ۱۹۱۲ محاربهٔ بالقان . ودرین سنهٔ ۱۹۱٤ همین محاربهٔ مدهشهٔ عمومی‌اور پاست که سرهمه‌محاربه هاراخاربده‌است

واترلو

۱۸۱۵ — ۱۹۱٤

کذا واقعهٔ عبرت نما

در ۲٤ اگست درزد یکپای، واترلو ،نام موقعیکه دربلژیك است ، واز(بروکسل)یعنی ـ برسلز ـ پایتخت بلژیك ۱۸ کیلومتر بسوی جنوب واقع‌است درماین رسالهٔ اوهلانهای المان ورساله های انکلیزیك محاربهٔ شدیدی‌بوقوع امده رسالهٔ انکلیز برجمت مجبور شده‌است .« اخبار صباح »باین مناسبت‌چنین مینویسد:— « بعدازنود سال یك سکوت ، سراز نوشنیده شدن صدا های تفنك در « واترلو » ازچنان واقعه‌هائیست که انسانرا به تفکرات عجیب وغریبی می اندازد . پیش از ۹۹سال درهمین موقع واترلو المانها وانکلیزها دوش بدوش ایستاده بافرانسیها جنك میکردند . حالا نکه‌درینوقت بعکس آن است . یعنی انکلیزها وفرانسیادوش بدوش ایستاده باالمانها می جنگند .نواسه‌هاوکواسه‌های جنرال « وه‌لینکتون » انکلیزی ، بانواسه‌ها و کواسه های جنرال « بلوخر » المان برخلاف نکه‌های خودشان بروی همدیگر تیغ میزنند . درسنهٔ ۱۸۱۵ « برو کسل — بروسلز — » از طرف انکلیزها برای جنك بافرانسیها اس‌الحر کات کرفته شده بود . حالا نکه درینوقت المانها آنرا برای همان کار بمقابل انکلیز وفرانس استعمال میکنند . درسنهٔ ۱۸۱۵ واترلو برای دفن‌شدن ادعای جهانکیریٔ « ناپلیون بونا پارت »یك‌مزار ستانی گردیده امید های تفوق وبرتریٔ دولت فرانس دران مدفون شد حالا نکه درین سنهٔ ۱۹۱٤ برای امید های تفوق وبرتریٔ المان یك میدان امتحانی تشکیل داده امید های جهانکیریٔ دیکران در آن‌دفن کرده میشود .

کذا غوین ، وبرسلاو

نام کشتیهای جنکیٔ المان کجابودند . وچسان بهاستانبول‌رسیدند ؟

هنکامیکه حرب آغاز نمود ، این‌دو سفینهٔ حربیه در پشکاه «برندیزی » بودند . [برندیزی درملك‌ایتالیاست] ازانجاحرکت کرده به « میسینا » رفتند . [میسیناهم در ملك ایتالیاست] در ٤ ماه اگست بوقت شب ، پیاده شدن را بوی بر کنند ازمسینا حرکت کرده‌بهسرعت‌سواحل‌افریقا گردیدند . وشهرهای « فلیویل » و « بون » نام‌شهر های فرانس‌را که درمستملکات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 922 of 1786

« جزایر — الجزایر » داشت بزرگله باری کرفه خسارتهای بزرگی به آن رسانیدند . در وقتیکه آن شهرها را بومبار دمان یعنی کله باری میکردند در بندرگاه شهرهای مذکور کشتیهای متعدد بار برداری فرانس برای حمل ونقل عسا کر جزایر ایستاده بودند . غوین وبرسلا وبعداز انکه درشهر های مذکور خسارتهای بزرگی رسانیدند بسرعت برق ازنظر نهان شدند . در ۵ اکست این دوسفینهٔ مذکوره بازبه بندر مسینا آمدند که بعداز کی کشتیهای جنگیٔ فرانس وانکلیز بندر مذکوره را احاطه کردند ، وراه فرارا برغوین وبرسلا و کرفتند . وبسبی نه کشتیهای جنگیٔ دولتهای محارب در بندر کاههای دولتهای بیطرف دریکمدت بسیار کوتاه ومحدودی ایستاده شده میتوانند از انرو غوین وبرسلاو از مسینا برفتن مجبور شدند . آمیرال المان بادیکر افسران معیت خود به قونسولخانهٔ خودشان که درمسینا بود رفته وصیتنامه‌ها واشیای قیمتدار خودشانرا بامکنو بهائیکه برای مایه های خود شان نوشته بودند به قونسل تسلیم کردند ، وبوقت شام هردو کشتی لنکر برداشته ازبندر برامدند . هزارها مردم ازاهالی زن ومرد شهر مسینا برساحل جمع آمده حرکات سفینه های حربیه المان را تماشا میکردند درانثنای خروج موثیقه — باجه خانهٔ — کشتی امیرال مارش المان را ترنم میکرد . افسران وافراد کلاههای شان رابدست کرفته برسطح کشتی باحترام ایستاده بودند . صداهای « هوررا » های المان سابقا بکمال مهابت برساحل عکس نمود . اهالیٔ مسینا که برساحل بودند ازبقدر جرأت وجسارت عساکر بحریهٔ المان که بچقدر خاطر جمی واعتدال دم بجنك میرفتند اظهار حیرت میکردند . غوین وبرسلاو درروشنیٔ مهتاب ازبندر کاه برامدند . بعد ازانکه ازساحل دور شدند درمسینا ازطرف خرصداهای شدید طوپ شنیده شد واینصدا های غریش طوپ بقدر یازده بیست دقیقه دوام کرده یك سکوت عمیق حاصل کردید اهالی شهر چنان کمان کردند که کار غوین وبرسلاورا کشتیهای متعدد فرانس وانکلیز تمام کرده خوا هندبود . اماچون دربحر برامده دیدند که تخته پارها وبعضی دکها وشکست وریختهای یك کشتیٔ جنکی انکلیز برروی بحر شناوری دارد ، وازدیکر کشتیها اثری بمیدان نیست به تحقیق پیوست که غوین وبرسلاو صفهای کشتیهای دشمن را دراندهویك کشتی را هم غرق کرده کذاشته اند . بعدازان به تحقیق پیوست که کشتیٔ غرق شدهٔ انکلیز « وریور » نام کرو وازورزرهپوش بود . این کرووازور بدرازیٔ ۱۴۶ متر ، ودر ساعتی ۲۲ میل سرعت داشت ، وبالشش قطعه طوپ ۲۳ سانتیمتری ، و ٤ عدد طوپ ۱۹ سانتیمتری و ۳ عدد طوپ آتشفشان جایك انداز مجهز بود . مرتبات — یعنی عسکر وعملهٔ آن ۷۲۰ نفراست که از کرو وازورهای بسیار بزرك انکلیز شمرده میشد . احیار « نویه فرایه پرسه » مینویسد که این حرکات غوین وبرسلا واز حادثه های بسیار مهمی شمرده میشود ، زیرا اولا شهر های بون وفلیپویل افرعای فرانسوی را که درزیرطوپ کرفت لشکر های الجزایی افرعای فرانس را بیدل ساخت ، وهم فرانس را باین مجبور نمود که بسیار عسکر ازانجا نکشد تاحافظهٔ انجا هارا بتوانند . دیکر بانبات رسیده که دسته کشتیٔ جنکی فرانس یکاره وغیره مکمل بود که درجلو کیریٔ کاسه باریٔ غوین وبرسلا وچیزی کرده نتوانستند . دکر باین محاربه ثابت ساختند که اقتدار ومهارت ادارهٔ بحریهٔ المانها برانکلیز ها فایق میباشد . زیرابعد ازانکه ازافرعا کشتیهای جنکیٔ المان بر کشتند دسته های کشتیٔ انکلیز که در جزیرهٔ « مالتا » بودند آنهارا عقب کیری کردند . وکشتیهای المان بمسینا رفته از کشتیهای خود شان که درانجا داشتند زغال کرفتند ، ودر حالیکه راه را برانها کرفته بودند بچنان مهارت واستا کای ازمیان صفهای کشتیهای دشمن برامدند که دشمن رانیز حیران ساختند .

تاثیر غوین وبرسلا وبرملت عثمانیه

جریدهٔ (الاقبال) الغرا منطبعهٔ بیروت مینویسد :

دولت علیه عثمانیه ازمدت سه سالست که بفداکاریها وجانکیهای بسیاری دوعدد کشتیٔ جنکیٔ دریدناوت را بکارخانه های کشتی سازی انکلستان سفارش کرده بود . وقیمت آنرانیزداده ودرین وقتها باتمام رسیده افسران بحریٔ خود شانرا برای آوردن آنها بلندن فرستاده بودند . نامهیکی ازان کشتیهارا (رشادیه) ودیکر آنرا (سلطان عثمان) نهاده بودند . وزن ومرد وتوانکر وفقیر وخورد و کلان ملت دراعانهٔ خریداریٔ این کشتیها ازنقدوجنس شریك شده بودند . وبه ورود آنها چنان منتظر بودند که روزه دار بهلال عید باشد . دفعهٔ خبرضبط وغصب شدن آن دو کشتی از طرف دولت انکلیز مانند صاعقهٔ برملت عثمانیه رسیده . وزن ومرد وفقیر وتوانکر ملت بحالت صاعقه زدهٔ درامدند ، وشعله‌های آتش غیض وغضب دردلهای شان برافروخت . برهمه ملت عثمانیه ظاهر وآشکار کردید که دولت بریتانیای عظما به این دو کشتی هیچ احتیاجی نداشت .....

.....

.....

.....

.....

ملت هنوز باین غم واندوه عظیمه اشکریز حسرت بودند که دفعهٔ سرجلیل « ان مع العسر یسرا » سرزدهٔ ظهور کردید خبرفرحت اثرراضی شدن دولت المان بفروختن کشتیهای جنکیٔ « غوین » و « برسلاو » که ازدرجهٔ اول کشتیهای جنکیٔ دنیا شمرده میشوند مانند یك الهام لاهوتیٔ برمسرتی واصل کردید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 923 of 1786

وهنوز کمی نگذشته بود که معاملهٔ رسمیه بیع وشرای آن اتمام یافته « عون » را « سلطان سلیم اول » و « برسلاو »راه مدالی» نام نهادند . بهاینصورت زخم بسیار کاری که انگلیزها برجکر کاه منت عثمانی زده بودند ، المانها بمرهم مدد کاری خود شان مدوات نمودند . .....

..... اگر بگویند که المان بفروختن این دو کشتی از این سبب راضی شد که آنهارا ازدست کشتیهای جنگی فرانس وانکلیز رهایی دهد این عذرمقبول شمرده نمیشود . چرا که همین دو کشتی المان بود که درمیان صفوف کشتیهای جنگی فرانس درامده شهرهای « بون » و« فیلیب قیل » الجزایر راکلباری نمود وباز همین کشتیهای بودکه ازمسینا صفهای کشتیهای جنگی فرانس وانکلیز را پاره کرده ویك کشتی انکلیز را غرق کرده همچون برق در گذشت . واگرمیخواست که به استانبول نیاید میتوانست که بقوت وسرعت وکالات خود خودرا بهرصورت که باشد رهایی بدهند مثلا میتوانست که بهبحر ادریاتیك که قریب مسینا بود درامده بادسته‌های کشتی اوستریا که متفق بود منظم شود . لهذا گفته میشود که این نبود مگر یك نیکویی وخوبی بسیار دوستانه که المانها بما نشانداد . این خوبی ونیکویی شانرا تاابد عثمانیان ، فراموش نخواهند کرد .

درجمعهٔ گذشته بقدر پنجصد نفر خانمهای استانبول که همه‌زر وزیور خودشانرا برای اعانهٔ خریداری « رشادیه » وه سلطان عثمان» داده بودند . ازبسیاری قهر وحسرتی که دردلهای شان بسبب ضبط شدن آنها ازطرف حکومت انکلیز پیدا شده بود باهم اتفاق وجمع آوری کرده سرراست بسفارتخانهٔ انکلیز رفتند . وبشدت تمام بردولت انکلیز پروتست واحتجاج کردند . ترجمان سفارت درپیش روی آنها برامده بزبان ملایم عذرهای لنك بیان کرده . امانانها ان عذرهارا جوابهای معقول داده وقبول نکرده بقهر وغضب تمامازسفارتخانه براه‌دند وازانجا سرراست بسفارتخانهٔ المان رفته دربالجملهٔ سفارتخانه جمع شدند . « زنده باد ، فیروز باد دولت یلمان ! » گفته فریاد براوردند . عیال سفیر درپیش روی آنها باستقبال برامد . خانمها شکر گذاری دولت المان را بیان کردند واشکریز حسرتشد عیال سفیر با آنها اشکریز شد ، وتسلیها ونوازشها ابراز فرمود . حقیقتاً که این منظره خیلی مؤثریك منظرهٔ بود .

حوادث مختلفه

موقع استفاده را ازدست نباید داد

نقل از اخبار (ارشاد) منطبعهٔ طهران مورخهٔ ۱۲ رمضان

وصول جواب یاد داشت دولت علیه ایران از طرف دولت پیه روس که بخلاف همه انتظار ها مارا دچار بسی یاس وحرمان میسازد وافق پلتیك این دو دولت همجوار رانیزمانند نمایاند همایرانی حساس را مجبور می کنداز اینکه تعمق نموده وبرای آتیه ایران وایرانیان فکری تازه‌اندیشیده وباین جواب (پی‌تزا کتانه لن‌ترانی) قانع نشده بل همگی همدست وهمفکر درصدد دادن یاد داشت ثانوی برامده وحیات پلتیکی واستقلال ملی خود را باین حرفها از دست ندهند .

خاصه دریك چنین موقع مهم تاریخی که بواسطه شروع به جنگهای موعوده مغربی واغتشاش شهرهای داخلی دولت مقتدر همسایه ما بخود مشغول واگر ایرانیان موقع استفاده را درك کنند باید حقوق مغصوبه چندین‌ساله دولت قاجاریه وصفویه را استنقاض واسترداد نموده وباوجود یك‌پادشاه جوان‌صاف‌القلب پاك نژادی که بدون هیچ آلایش وریبی‌برای پیشرفت‌امور ملکی وجلب اقتدارات مسلوبه اسلافی وجذب قلوب اهالی ایران حاضر وبدون اشکاه وتمایل بهیچ طرفی اجرای ترقیات مملکت را ساعی وجاهد است وقت‌را غنیمت شمرده ودقیقهٔ را ازدست ندهند بعقیده قاصرما برای پیشرفت این مقصد مهم واستفاده از چنین موقع تاریخی بدوا وجود کار کرانی لازم است‌کهاکمال صمیمیت وپاکی نیت وایران دوستی ووطن خواهی از شهوات نفسانی وعواید شخصی صرف نظر نموده پروانه وار خویشتن را باتش عشق ایرانیت بزنند وبسوزند تابوصال معشوقه مقصود برسند

ایضاً

از اخبار مذکور

تبریکات تاجگذاری

از بابعالی — اعلیحضرت امپر اطوری شاهانشان بانهایت شغف موقع سعید تاجگذاری ان اعلیحضرت را مغتنم شمرده تبریکات صادقانه خودرا اظهار وادعیه خویش را برای سعادت ان ذات عالیشوکت سلطنت ایشان تقدیم میدارم ودراین موقع ازان اعلیحضرت خوا هشمندم مراتب دوستی صادقانه وصمیمانه مرافبول‌نمایند(محمد خامس)

از طهران — اعلیحضرت امپر اطوری سلطان از تهنیات وتبریکات جمیله‌که‌اعلیحضرت امپراطوری‌العلیا درموقع‌تاجگذاری من اظهار داشته اند نهایت امتنان را حاصل نموده قلبا تشکر مینمایم واز طرف خودادعیه صمیمانه خویش رابرای سعادت ذات عالی وشوکت مملکت امپر اطوری‌ایشان تقدیم‌میدارم در موقعیکه زمام امور مملکت رادر دست می‌گیرم اولین سعی واهتمام من این خواهد بودکه درحفظ وتشید بهترین روابط ودادیه دیرینه بین ملتین اسلام که انهمه روابط معنویه ومنافع حیاتیه ان دورا بیکدیگر متصل مینماید کار کنم (سلطان احمد شاه قاجار)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 924 of 1786

در تهنیت عید سعید اضحی

کلام شاعر خوش مقال شیراحمد خان مخلص تخلص

روز عید سعید قربان است — دل حجاج نیک شادان است
حاجیانند مشتغل بطواف — طوف ایشان بدیت رحمان است
ما بدار الخلافهٔ کلکتا بل — که درو بیت ظل سبحان است
بادای نماز مشغولیم — ظل سبحان امام مایان است
گرچه دوریم زانتظام شریف — لیک اینهم زلطف یزدان است
که مشرف بخدمت شاهیم — گو شریف جیم شاهان است
دین اسلام را حمایت ازوست — مومنانرا جسم چون جان است
مقتدای همه مسلمانان — خسرو جمله اهل ایمان است
ذات با کش در جهان امروز — ملک اسلام را نگهبان است
روشن ازین اوست شرع نبی — ملت ازوی چو مهر تابان است
هرکجا مومنی است در همه دهر — دای عمرش ازدل و جان است
لقب او سراج ملت و دین — میوهٔ باغ عبد رحمن است
اسم خاصش بود حبیب الله — شده محبوب نوع انسان است
سطوت و اقتدارو شوکت او — چون دم تیغ او نمایان است
دل کفار از مهابت او — دایما همچو بید لرزان است
نام افغان که رفته در عالم — او شهنشاه جمله افغان است
شرر تیغ او بجان حسود — بی تکلف چو برق سوزان است
گرچه شاهان ملک اسلامی — هم سلاطین روم و ایران است
لیک از اختیار بیرون اند — حکم ایشان بدست ارکان است
لله الحمد کاین شه اسلام — خویش مختار و صاحب شان است
همه ارکان دولتش چو غلام — سر نهاده بخط فرمان است
بی حکم خدا و امر رسول — حکم او در نفاذ و جریان است
انتظام امور سلطنتش — جاری از حکم شرع و قرآن است
خاص و عام و رعیتش یکسر — بسته با و بعهد و پیمان است
همه قومش ز راه صدق و خلوص — حافظان در حضور سلطان است
دست جود و کف سخاوت او — ابر نیسان و بحر عمان است
با سپاه و رعیتش دایم — شیوهٔ لطف و طرز احسان است
یارب این عید را همایون کن — بوجود یکه ظل سبحان است
شب او قدر باد روزش عید — ثانی زعید قربان است
روز و شب با کمال صدق و نیاز — وردمخلص دعای سلطان است

تقریظ دلپذیر شاعر شهیر

جناب مستغنی

نوبهار آمده پرگل همه گلزار است این
پراز معنی رنگین شده اخبار است این
این چه اخبار دلآویز و چه الفاظ متین
این چه مضمون شکرریز و چه گفتار است این
چه جرا غیست درخشنده سراج الاخبار
که جو خورشید زهر شهر نمودار است این
این نه اخبار که آئینه دیدار جهان
این نه اخبار که گنجینهٔ اسرار است این
شیر مر عش بد کان باشد و جان آدم
چه گران مایه متاع و چه دکاندار است این
شد شکر آب ازین خجلت و طوطی است خوش
که چسان منطق شیرین شکربار است این
یخبر زین ادب آموز نباید بودن
که ز هرچیز که پرسند خبردار است این
کند این ماه جهان گرد سپهر ماه دوبار
سیر آفاق چسان کو کب سیار است این
کامل از عمر گرامی شدش امسال سه سال
در چهارم سنه عمر برفتار است این
بعد یکسال شدی شعر سرا (مستغنی)
شادم از کم سخنهای تو بسیار است این

خلاصهٔ آخر ترین خبرها از

اخبار های اردو

§ — دولت عثمانی با دول متحدهٔ فرانس ، روس برتانیا اعلان حرب نموده ازیکطرف کشتیهای جنگی شان سواحل بحر سیاه روس را کلباری میکند ، وازدیگرطرف ازراه عقبه وسویس برمصر حاضری هجوم را دارد . دولت بیهٔ برتانیا ازین حرکت دولت علیهٔ عثمانیه بسیار افسوس میکند . ومسلمانان هندستان را تسلی میدهد که براما کن مقدسهٔ اسلامی تجاوز نخواهد کرد .

§ — کشتیهای جنگی دول متحده درهٔ دانیال را بزیرطوپ گرفتند ولی ازطرفین هیچ شایعاتی بوقوع نیامد .

§ — کروزورهای عثمانی چندعدد کشتیهای جنگی وتجارتی روس را دربحرسیاه غرق ، وبندرگاههای اودیسه ، وتیودوسیه وباطوم را درزیر گلباری گرفتند .

§ — درروز مکاههای مشرقی ومغربی درین جرمن وروس وفرانس وبرتانیا نایرهٔ حرب شدت دارد . خبرهائیکه ازمنابع دول متحده است ازترقیات خود وبسیاری غنیم خود ، واز جهت مقابل بعکس آن نشرواشاعه میشود .

§ — دولت ژاپان سنگاپور وونام قلعهٔ جرمنی را که درچین است فتح نموده است .

§ — جهاز ایدن یک کشتی جنگی روس ویک کشتی جنگی فرانس را درسواحل چین بازغرق نموده . تجارت هند ودریا ازکار سنانهای ایدن درخطر وبی امنیتی ست .

درچهاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیروسرمحرر تحریر یابنده

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 925 of 1786

اعلا

سیاحت بردورا دور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده کان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدر دو روپیه کابلی یك مبلغ کمکی را صرف نمایند این سیاحت را کوبا (قلباس فوق) سیاح ورفقایش یکجا اجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملا غلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودرنفس مطبعهٔ عنایت که در ده افغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمهتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژولورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی بترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکور تنها ناولی بلکه در ناولهای جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب ثانی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایاب را زود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

اعلان

از هر دهن سخنی وز هر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب میدهیم که ازین گنجینهٔ پر از جواهر آبدار . وازین گلزار پر از ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهر دهن سخنی و نبوند . واز هر چمن سمنی بچینند .

درمطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان

سیاحت در جو هوا

یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانهٔ مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده اینهم از تألیفات (ژولورن) فرانسویست که درفن اول تویسی فنی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده ست بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

این هرسه کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسهٔ شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکور درنفس مطبعهٔ عنایت واقع ده افغانان ازنزد عبدالرؤف سرمهتب مطبعهٔ موصوفه نیز خریداری میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 926 of 1786

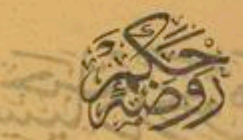
اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت ترسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خود رهائی یابیم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین گرام ما رساند در عهدهٔ خیت خود قبول نمود. مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فرداً فرداً بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد.

اعلان



(از آثار مطبوعهٔ جدیده مطبعهٔ عنایت)

این کتاب اخلاق، دینی، ادبی، یك تریست کداز احادیث شریفه وفقرات مفیدهٔ اخلاقیه مانند یك گنجینهٔ جواهری میباشد وذریعهٔ فروزانها تربیت بخش عالم مطبوعات گردیده است در نفس مطبعهٔ عنایت از زد عبدالرؤف خان سرمرتب ودر بازار ارك از دکان باز محمد کتاب فروش واز دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسهٔ شاهی بقیمت دوروپیه کابلی هر کس خریده میتواند.

اعلان

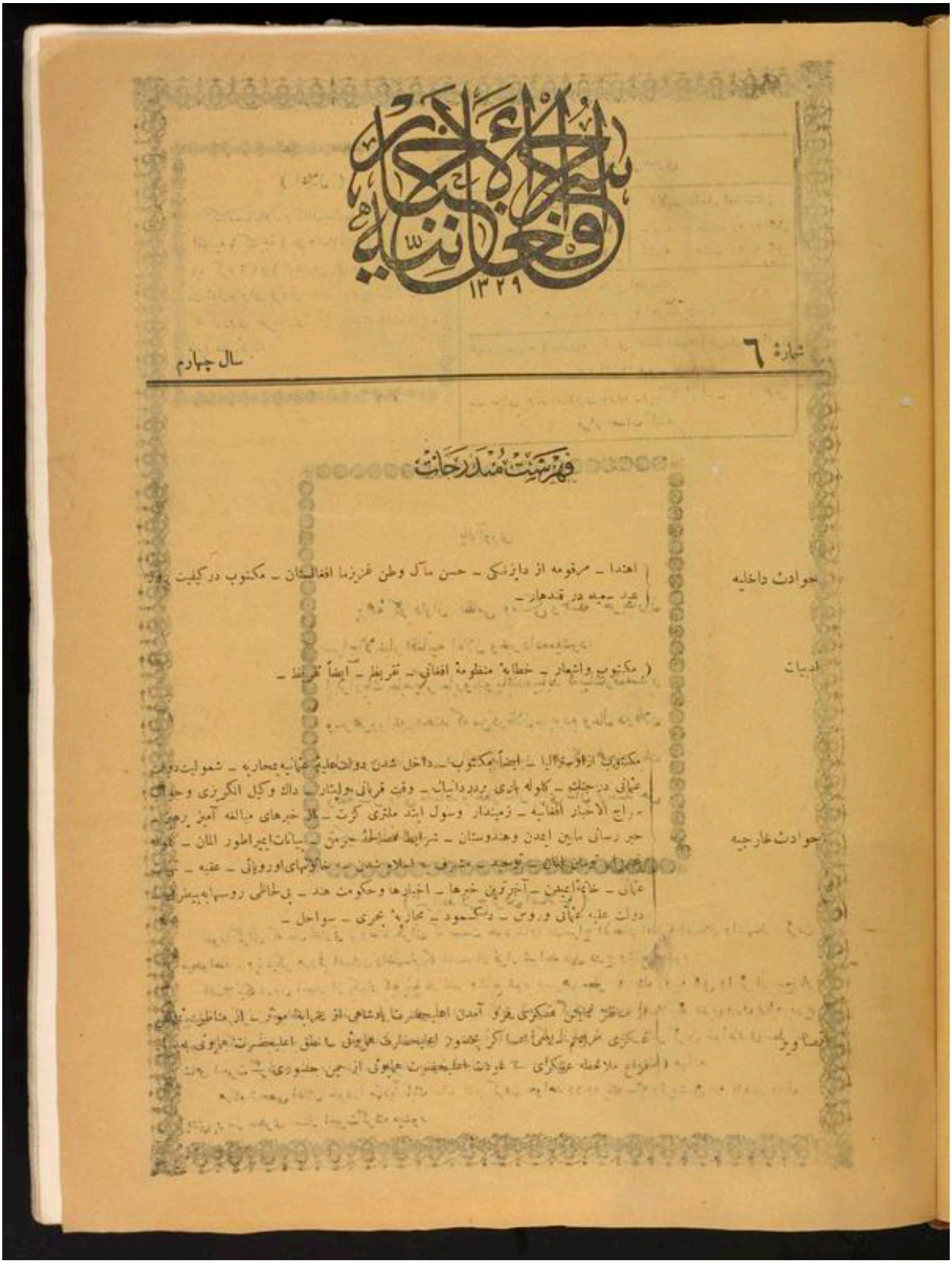
مصور

۲۰۰۰۰۰ فرسخ

سیاحت در زیر بحر

درحالیکه دو کرور در زیر بحر فرو رفتن موجب هلاك شود آیا بیستهزار فرسخ سیاحت در زیر آن چسان ممکن خواهدشد؟ همه کاه درین باب شبهه دارید جهت خصوص بدست آوردن کتاب (۲۰۰۰۰ فرسخ سیاحت در زیر بحر) سهل امکانی قایل شوید قیمت یك جلد روپیهٔ کابلی ازدهٔ افغانیان از نفس مطبعه عنایت و یا از دکان باز محمد از بازار ارك، یا از دکان غلام محمد از بازار متصل مدرسهٔ شاهی زودی خریداری کنید، وبخوبی بخوانید، وتصاویر آنرا بدقت تماشا کنید تا بر شما فوراً ثابت شود که سیاحت در زیر دریاهای شور بسر دوبی ممکن، وغیر ممکن است!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 927 of 1786



سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

نمارهٔ ٦ سال چهارم

فهرست مندرجات

حوادث داخلیه — اهدا ـ مرقومه از دایزدکی ـ حسن مآل وطن عزیزما افغانستان ـ مکتوب در کیفیت روز عید سعید در قندهار ـ

ادبیات — مکتوب واشعار ـ خطابهٔ منظومهٔ افغانی ـ تقریظ ـ ایضاً تقریظ ـ

حوادث خارجیه — مکتوب از اوستوالیا ـ ایضاً مکتوب ـ داخل شدن دولت علیهٔ عثمانیه بمحاربه ـ شمولیت دولت عثمانی درجنگ ـ کلوله باری بردردانیال ـ وقت قربانی بولیتار ـ دالد وکیل الکرزی وحواله ـ سراج الاخبار افغانیه ـ زمیندار وسول اینڈ ملتری گزت ـ کل خبرهای مبالغه آمیز پرچم ـ خبر رسانی مابین ایمدن وهندوستان ـ شرایط مصالحهٔ جرمن ـ بیانات امپراطور المان ـ کلوله ـ [illegible] ـ توسعه ـ مشرف ـ اعلان نمودن ـ خاطرات اوروپائی ـ عقبه ـ [illegible] عثمانی ـ خاتمهٔ جنگ ـ آخرترین خبرها ـ اخبارها وحکومت هند ـ پی خاطی روسیه بپیش دولت علیه عثمانی وروس ـ وکمود ـ عمارهٔ بحری ـ سواحل ـ

[illegible] عسکری بغزو آمدن اعلیحضرت پادشاهی از بخارا مؤثر ـ از مناظر [illegible] عسکری مراجعت اعلیحضرت همایونی ـ اگر بحضور اعلیحضرت همایونی ـ اطلاق اعلیحضرت همایونی به [illegible] ملاحظه عسکری ـ عودت اعلیحضرت همایونی از جن حضوری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 928 of 1786

شرایط خریداری

	دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم واسلامیت) و (آیچه باید کرد ؟) و (ادبدرس) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر ومهیاست . دوآن که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند ازرد مدیر طلب نمایند

یاد آوری

برهمهٔ کارداران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود: اگر ازیك جابدیگر جابروند ویابندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر راخبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وتابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تابك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 929 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شماره (٦)

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اخراجات داك ۱٤ روپیه کابلی
در سایر مملکت
با اخراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعبابی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الادارة في مطبعة
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه بادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم محرم سنه ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۲۰ نومبر تاریخ شمسی ۲۸ عقرب ۱۲۹۳

حوادث داخلیه

مورخهٔ چهار شنبه ۸ ماه ذی الحجة الحرام
(از کوتوالی دار السلطنهٔ کابل)
مینویسند

اهتدا

عالیجاه اخوی محبت پناه محمود بیك خان مدیر وسر محرر سراج الاخبار مبارکه راحفظه الله تعالی ازانجا که پرتو نور دین متین حضرت سید المرسلین عتاب است وبهره زده که بتابد چون کبازر میسازد احمد لله والمنه درین اوان سعادت اقتران پرتو نور عالم افروز پرعقل وهوش دو نفر ذکور ویك نفر اناث جزو حاشیه طایفه اهل هنود رسیده وازدین باطله خود بیزار ودین مبین حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم راقبولدار گردیده وبتاریخ ٤ ماه حال بحضور جناب شهزاده ڤالاجاه معین السلطنه صاحب مشرف وبه خلعت واتعام مقرره جزو حاشیه سرافراز گردیدند این فقره را باعث مسرت وخورسندی برادران دین خود لازم دانسته مرقوم نمودیم که انشاءالله درج سراالاخبار مبارکه میکنید باقی بعزت باشید

مسماة رادو نامه بنته دیوان کاور سنك که ثانی اسم مذکوره اسلام الدین نامه گذاشته شده قوم سك اتعام نقدی دارد
نقد ۳۰۰ روپیه جنسی ندارد

عطاء محمد نام پسر مسماة مذکوره قوم کهتری سك اتعام نقدی وجنسی او
نقدی ٤۰۰ روپیه جنسی چوقه ٥ مثقاله یك توپ لنگی بیست وپنج روپیه کی یك تخته کلاه قرص زری یك طاقه

عطرسنك ولد آبه سنك زرگر قوم سك که اسم ثانی او غلام محمد گذاشته شده اتعام نقدی وجنسی او

نقدی ٦۰۰ روپیه جنسی چوقه ۷ مثقاله یك توپ کلاه قرص زری یك طاقه لنگی زری سی وپنجروپیه کی یك تخته

(ازدایزنکی مینویسند)

موازی شش صد خانه ازعلاقه محال دایزنکی که درزمان سابق قرارشده طرف مشهد مقدس رفته بودند درتاریخ ۲۹ ماه رمضان المبارك همان شش صد خانه که عبارت ازیکهزار و یکصد و نود و شش نفر ذکور و اناث نفوس شان میشود ازعدالتپروری هایونی اعلیحضرت بادشاه مسلمین سراج الله والدین بواسطه دوپهره سوار رساله که ازطرف عالیجاه جناب صاحبی ام محمد سرور خان نایب الحکومه دار النصرت هرات بجهته محافظت راه که بهمرای شان مقرر کرده بود درعلاقه محال دایزنکی واپس رسیدند وشکر این نعمت عظما را بجا آوردیم که زهی سعادت این رعایای که همیشه بسایه هایهٔ حضرت ظل الله اسوده حال بوده ومیباشیم خداوند عالم وبحق حضرت رسول اکرم و آل واصحاب کبار آن حضرت که وجودی حضرت قبله عالم را از آفات ارضی وسماوی درحفظ وامان خود نگهدارد بحق نون والساد .

حسن مآل وطن عزیز ما افغانستان ویا نتیجهٔ اتیهٔ آمال برادران وطن پرست نجیب ما افغانیان

مدیر روشن ضمیر وناصح ذی شرف سعادت تخمیر

روز دو شنبه ۲۹ شهر شوال بموجب دستوریکه از حضور شهزادهٔ جوان جوانبخت جناب معین السلطنه صاحب باحضار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 930 of 1786

قاضی القضاة صاحب واهالی محکمهٔ شرعیه وعلمای میزان التحقیق وچندی از ثقات علمای دارالسلطنه شده بود در عمارت خاص که اقامت گاه عالی شان است حضرت علما جمع وبعمل ۱۱ بجهٔ روز که تعین پرو گرام بازپاس بود بحضور شان مشرف گردیده پس ازتعقدات موفوره باجناب قاضی القضاة صاحب وسائرین اذن جلوس فرمودند — موضوع این ارادهٔ سامی شان تحقیق مسئلهٔ شرعیه بود که بواسطهٔ اختلاف روایات ونشئت آرا وتباین افکار علما دربردهٔ قیل وقال ملفوف گردیده در تعویق افتاده بود — پس از تدقیق مسائل وتفریق حق از باطل زبانیکه شرحش در بیان نگنجد وبیانیکه توصیفش را زبان برنسنجد روی سخن را بطرف علما معطوف فرموده بکلمات حق سیاط ذیل انچنین رطب اللسان گردیدند .

برهمگنان مبرهن است که من کاهی ازامر کتاب آلهی تجاوز ندارم وبرتغیر حکم خداوندی درهیچ محل از هیچکس بقدرسر موئی روادار نیستم پس اگر علمی برسد که فلان اندکی ازجادهٔ حق انحراف ورزیده است از مجازات و کیفر آن نیز خودداری نمی توانم اینهم پوشیده نیست که من ذاتاً علما را دوست میدارم بنا برروابط دینی نه بسبب بمشخصی شان پس برشما نیز لازم است وضرور که همه وقت از اظهار کلمه حق تجاوز نکنید چون دین ماوشما یکی است وحکم یکی نکتهٔ لطیفهٔ حق را دست خوش هواجس نفسانی خود نموده غرض شخصی خودهارا ترجیح ندهید اغراض شخصی انسانرا رسوا میکند وبغضیحت خلق وسیاست پادشاه که خادم شرع وحافظ حدود آنست مبتلا میسازد ازسوء این افعال میشومهٔ خود غرضی وجهالت وتکاسل وتنبلی اهالی اسلام است که از اوج ترقی وعزت بحضیض پستی وذلت افتاده از پیشرفت شرف وافتخار خود رجع قهقری نمودند . بصفحهٔ تاریخ که آئینهٔ روشنا وشاهد حالی از کذب وریا ست اگر نظر بدارید خواهید دید که قرون ماضیه پایکاه شما درعزت ووقار و تمدن شما پایکجهان شوکت وافتخار درجه پایه ترقی بوده است . ووضع فلاکت اشتمال کنونی شما درچه پیمانه تدنی فاجعه ازبدو جلوس جد امجد اعلیحضرت خلد مکین ضیاءالملت والدین انارالله برهانه که اولین دورهٔ مجد وافتخار وخلاصی دوباره سیاست از اسارت کفار تا زمان انقراض حیات شان همه آن سعی در پیهود حال وترقی مآل شما شده است واز اوائل جلوس اعلیحضرت قبله معظم تاحال چه غمخواری پدرانه است که از ذات شاهانهٔ شان بحال ملت مرعی نمیشود . وچه جهد طاقت براندازانه است که از شخص خود شان بصرف دقت ودماغ درراه ترقی دولت در نظرخودی وبیگانه مرئی نمیگردد که از یکی از جملهٔ نتائج انهمه کوشش مدرسهٔ مبارکه حبیبیه است . در بدایت تشکیل این دار التعلیم جلیل چه‌ها گفتنیها بود که زبان جهل نمیسرود وچه ناشنیدنیها بود که سامعهٔ عقل نمی شنود . لله الحمد درحاضر زمان پیشرفت آرا همه شما پردروهٔ ترقی می بینید که بخبصد نفر ازطلاب سابق او و موصول باکمال است . پس ازصمیم قلب شمارا بکوشش سفارش میکنم وباز میکویم بدل وجان ومال کوشش کنید کوشش کنید کوشش شما منوط است براتفاق ویزاری از نفاق وآنصورت نمی پذیرد جز بحسن اخلاق پس میکویم بدست یاری حسن خلق وفریای نفاق عروس خوش سیمای اتفاق را در کنار آرید تاازاو ثمرهٔ کوشش بهره حاصل کنید فقط

سخن عالی شان درین محل انچنی پذیرفته بکجوش وتاثیری در حاضرین مشهود بود وبنده نکارنده که ازسماع این کلمات حکمت سمات همه‌تن وجدانم درروجد ! وظاهرم خوش وخون بعروقم در جوش وسر حواسم درزمین حسن مآل افغانستان ! وزبانم بشکر خالق انس وجان رطب اللسان تعجب کیفیتی وغریب حالتی بامن دست و کریبان بود ! بلی چرا نباشد در حالی که صفحهٔ تاریخ برای ما اخلاق واطوار جوانی های یکجهان شهزاده های زمانه گذشته را بپاک دنیا غفلت ومستی ووو ..... نشان میدهد وشهزادهٔ جوان جوانبخت خودرا که ربعان شبابشرا اولین فصل بهار ! وایام جوانی عمر گرامی شان را نیکو ترین زمان ازهارات در طهارت همت بیدار مغزی عدالت پروری سلطنت کشتی با بخت جوان ورای پیر قدم برقدم قبلهٔ اکرم وجد اعظم خود نهاده آنی غفلت نمی ورزند محل اهتزاز طبیعت وجای هزاران شکر است بلی چنان بود پدری کش چنین بود فرزند چنان بود غرضی کش چنین بود جوهر انهی (امضا ملا عبدالشکور قایم مقام ابن قاضی القضاة)

مکتوب

(در کیفیت روز عید سعید)

در قندهار

روز شنبه ۱۰ ذی حجه الحرام کهروز فیروزعید سعید میامن پدیدانحی بود بساعت ۷ صبح برامدم، عیدکاه قندهار ازشهر بیرون بطرف شمال واقع است و مردم از دروازه شمالی شهر که آنرا (دروازه عیدکاه) می کویند برامده وبرسرکاراست رفته بعیدکاه میرسند . منکه برامدم دیدم که مردم شهر برلب سرک مسدکور دوطرفه انتظار کنان ایستاده‌اند منهم‌دران حدود توقف نمودم بمقدار (۲۰) دقیقه صداهای موزیکهای عسکری هوش وحواس ونکاهم را بطرف خود جلب نمود بعد چند لحه هیئت سرامیر هیئت عسکر ازدور معلوم شد . آهسته آهسته عسا کر فیروزی ما ثر که بدرینی های ملون ملبس بودند از پیش رویم کذشتند سر اقسر با اقتدار اردوی قندهار جناب برکه عبد الوکیل خان براسپ سوار بوده بمعیت عسا کر میآمد . بلباس رسمی وکلاه بردار ملبس بود .

بعد ازان مردم رعایا درعیدکاه درامده وجناب جلالت مآب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 931 of 1786

نایب الحکومه صاحب تشریف آورده نماز خوانده شد پس از ادای صلوة عید سعید نفری نظامی برجای معین بیرون عید گاه صف آرای احترام بودند تمام مردم شهر هم به تماشای عساکر در اینجا جمع شده بودند . جناب مستطاب نایب الحکومه صاحب در معین عیدگاه مع دیگر خوانین ملکی ایستاده بودند و فرمان مهر لمعان همایونی که برای تبریک عید رعایا عن صدور یافته بود از طرف نایب الحکومه صاحب خوانده شده بعد ازان از عیدگاه برامده نایب الحکومه صاحب بعساکر تشریف آور شدند و از طرف قوماندان و همه عساکر بقرار سررشته مقرره مورد سلامی گردیدند وباز باتفاق قوماندان مذکور برتوپ خانه‌ها وکندکها وسپور وخاصه داران نظامی و سفرمینا کردش واحوال پرسی و مبارکباد عید نمودند وپس ازان جناب نایب الحکومه صاحب یك فرمان مهربلمعان را که قوماندان مذکور برای قرائت بایشان داد واز طرف قرین الشرف اعلیحضرت همایونی اسمی برکد وسایر عساکر شرف صدور ارزانی فرموده بودبآواز بلند خواندند که مضمون آن تبریك عیدسعید اضحی بود بعساکر وافسران آنها باختتام این فرمان حیاتوسان از عسکر ناافسر سرهای خود را برهنه کرده بصد عجز و نیاز طول عمر بادشاه خیرخواه وبقای سلطنت شانرا ازدرگاه خداوندی مسئلت نمودند. بعدازان سلامی اعلیحضرت والارا بهفت سی ویك ضرب توپ وباجه بجا آوردند وبعد ازان عساکر بهطرح (چلور سی) از حضور نایب الحکومه صاحب گذشته مرخص شدند جناب نایب الحکومه صاحب ازحسن انتظام وتکمیل نفری نظام از نزد برکد و قوماندان صاحب مذکور نهایت خورسند و رضامند شده بالاتفاق روبشهر آوردند اولاً بمعیت منصبداران نظامی و خوانین ملکی بزیارت خرقه مبارکه مشرف گردیده وباز بسلاخانه عام رفته وپس ازا کل اطعمه واشربه مقرره منصبداران ملکی ونظامی دروسط سلاخانه مذکور صف بسته ثانیا سلامی اعلیحضرت همایونی رابجا آورده مرخص گردیدند

امضا

ع ۰ ه

ادبیات

حضرت مدیر کامل فاضل زادا شفاقه ودام برکاته —

گرچه دوریم ازبساط قرب هست دور نیست
بندهٔ شاه شها ثم وثنا خوان شها

فقیر ندیم هرچند ازهرهکدر کم سعادتی خود ازشرافت صحبت کثیر المنفعت صوری محروم است — اما الحمدلله تعالی ازفوائد روحانی انجناب که امروز عالمی ازان متلذذ فیوضات مبینا شند سرشار عوائد فوائد گردیده ومیگردد — وسلامتی ذات بابرکات را ازایزد متعال درخواست مینماید —

المعروض — پنج چند ازقلم عاجزانه ندیم صداقت شعیم سرزده بخدمت فرستادم — هرگاه لازم دانند داخل جریدهٔ فریدهٔ اخبار مبارك گردانند باقی بعزت دارین وسر افرازی کونین شامل باشند

عریضهٔ داعی مخلص عبدالغفور ندیم

تحریر فی یوم یکشنبه ۱۳ ذی قعده سنه ۱۳۳۲

جیست مردی و مروت حب کشور داشتن
کینه و بغض برادر را زدل بر داشتن
باهمه یك روی ویکدل زیستن آئینه سان
خوب و زشت خویش را باهم برابر داشتن
بردن از آئینه دل سر بسر زنگار کین
وز کدورت خاطر خود را منور داشتن
اتفاق و اتحاد آئین اسلام است و بس
کفر باشد چشم اخطلب زکافر داشتن
راست گویم راستی رمؤمنان لازم تراست
زانکه زیب تیغ بران است جوهر داشتن
نیست فرق مردم وحیوان بجز تهذیب خلق
بایدت این نکته را ازبنده باور داشتن
آدمیت کرمراد ازخوردن وخوابیدن است
چشم این معنی توان ازگاو و ازخر داشتن
معنی السان زلفظ انس پیدا گشته است
هرگرا لازم بود این نکته ازبر داشتن
انس باهمجنس خود لطف و مدارا کردن ست
نی که اورا درنظر خوار و محقر داشتن
داشتن پیوسته دردل پاس هم آئین خویش
حفظ ناموس وفا ازهرچه بهتر داشتن
کوهر رخشندهٔ اسلام را چند ازنفاق
تیره روی و کرد آلود و مغبر داشتن
چند خورشید جهان افروز دین بالذرا
بهر نفس شوم خود ازدیده کمتر داشتن
چند درصورت بمردم چون ملك کردن سلوك
درحقیقت وانکهی ازدیو رهبر داشتن
ظاهرا خود را مسلمان خواندن ازدستار وریش
وانکهی درباطن خود خوی کافر داشتن
چند دردل بیخبر بودن زاحکام خدای
برزبان آیات حق را وانگه ازبر داشتن
چند ازتکریم روح پاك بودن بیخبر
ربقهٔ نفس دنی را زو فراتر داشتن
تابکی دادن قماش دین شیطان لعین
شمع روشن را چرا درراه صرصر داشتن
چند کردن باوطن دعوای مهر مادری
خون اورا وانکهی چون شیر مادر داشتن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 932 of 1786

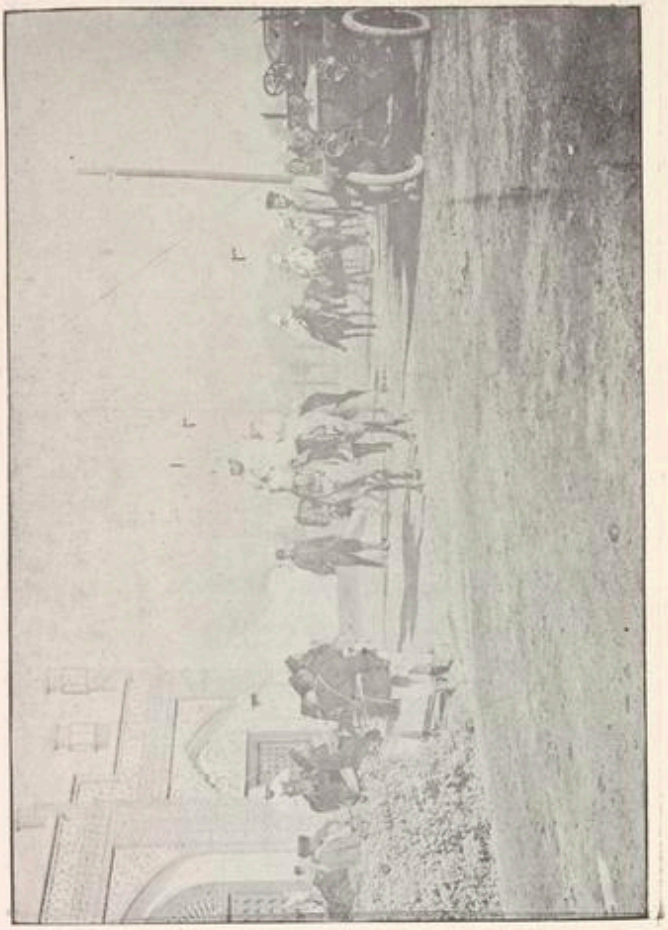
ازبرای خدمت دین چند بربستن کمر
چشم خودرا وانکهی برسیم و زر داشتن
ای مسلمان معنی اسلام میدانی که چیست
عادت عمر کزیدن خوی حیدر داشتن
ازدل وجان محو احکام خداوندی شدن
پاس دین احمدو شرع پیمبر داشتن
یکقلم آزاد گردیدن زبند نفس خویش
خویشتن را والهٔ دین مطهر داشتن
نامماند اعتبار یثربو بطحا بجای
عزت محراب کردن قدر منبر داشتن
کشتن اول جلسکی باخویشتن همداستان
رفلك وانکه لوای سروری برداشتن
نکته حب الوطن را ازمن کر خواندهٔ
پاس اورا برتو میشاید سراسر داشتن
خودچه حاجت تابکویم زان وطن مطلب چه بود
نیست تنها احتیاج خانه و در داشتن
آن وطن اول ولای دین اسلام است و بس
خویش را یعنی مطیع شرع انور داشتن
باز مهر هر مسلمان را بحکم اتفاق
دردل خود روزوشب همچون برادرداشتن
دشمن دین را زدل پنداشتن خوارو ذلیل
کافران را درنظر پیوسته احقر داشتن
وزبرای سجده کردن برحریم شرع پاك
پای تاسر ناصیه کردیدن و سر داشتن
وانکهی برصدق بی‌پایان واخلاص تمام
از اطیعوالله کام دل میسر داشتن
چیست معنی اطیعوا الله پس ازاحکام حق
روی دل بر درکه شاه مظفر داشتن
رهبر شرع پیمبر یاور دین آنکه هست
کارو بارش حرمت شرع پیمبر داشتن
شهریار عادل و باذل «حبیب الله» خان
آنکه اورا میسزد برتارك افسر داشتن
آنکه چون بیرون کند شمشیر کین‌را ازنیام
دشمن اورا نباشد چاره جز سر داشتن
میسزد از بوی خلق او دماغ عیش را
چون نسیم روضهٔ رضوان معطر داشتن
میتوان کر وصف لطف او بخاطر بگذرد
چیست فکرو دامن دل پرز گوهر داشتن
همت والای او برذمت خود مانده است
روزو شب تعمیر ملك ونظم لشکر داشتن
میسزد افغانستان را هم بعهد رافتش
خنده ازتعمیر خود برچرخ اخضر داشتن

سر فراز ازفکر کارما بعالم شد بلی
خواجه کردد سربلند ازفکر چاکر داشتن
چیست حاجت خود بهنشیه‌مدع حضرتش
نام دارا بردن و یاد سکندر داشتن
خلق میداند زدارا و سکندر بهتر است
هرکرا زانصاف باشد نظم کشور داشتن
بر دمایش نکتهٔ سر برزد ازفکر ندیم
کامهان را میسزد آن نکته ازبر داشتن
زینت شاهان عالم تابود تخت وکلاه
ذات اوفرخنده‌باد از تخت و افسر داشتن

خطابهٔ منظومهٔ افغانی

ځه احوال دی پر دنیا عبرت واخله ای دانا
رنکا رنك انقلابات دی قسما قسم اختلافات دی
هر ملت و هر دولت اخی تقنع د فرصت
چه فرصت پیدا کی پاره انتقام اخی بی وازه
پردر و کالو نه نظر کړه به احوال به ځان خبر کړه
چه فرصت مندو وکفارو ځی ونکره به موږ خوارو
بیا به موږ مسلمانانو ځه ونکره کافرانو
زره مسوخوږ به صبا کوو چه وروم نه شه بازو وو
پرمصر یا نو موږ زله دزره وینه مسو خوږ له
چه تاکه ایطالیا نو پورش یوځو پرطرابلسیا نو
زره توکر توکر پدی وو رشکی رشکی سره پری وو
چه دځه وشوه تاکه فضل نه و کی الله
یووار زغ سو چه روسیانو چیاو یوو پر ایرانیانو
په زړو عالم به مړ کی به ظلمت به ملك ککړ کی
په سوو سری به مری کری ځیه نور پری به پری کری
پرځمی زړو مالکی پاس سوی پری موغوښی لکه آس سوی
په کر داب کی د حیرت توله دوب سو به حسرت
چه پارب ځه احوال سو چه علاج به دیر محال سو
موږ پدی ناورین اخته وو فکر زن جکر سوخته وو
چه دځه وسوه رهن نه قادر یی ای سبحان
طرابلس مو بالکل هیر سو چه دا(خرس)روسی راتیر سو
مرا کو او مصر دوا زه غم به مخوره داو زاره نه
چه وموږ نه را تردی سو دحیاطناب به پری سو
موږ به دی غوا خته وو فکرزن اوبل سوخته وو
چه دځه بلا سوه پیښه الامان دهی له پیښه
بیا تاری سوی چه بلغار سوه را پور ته دبل غار
پر ترکانو به حمله کړه نی به خپل جانواخته کړه
صر بیا نو پوا تیا نو هم پورش یوو پر ترکانو
ځو دولت سره یو سوه دیر ترکان به میان کی لوسوه
الحاصل چه به اضرار ر سو لی پیشما ر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 933 of 1786

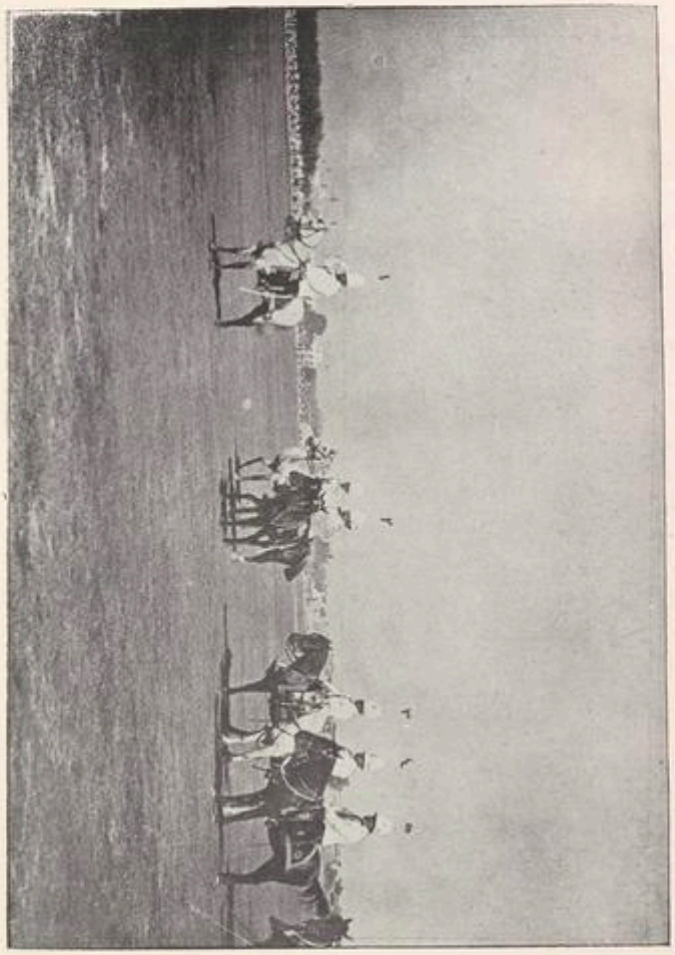


از مناظر نمایش عسکری

فرو آمدن ذات اعلیحضرت پادشاهی ازعرابهٔ موتر و حرکت فرمودن بسوی جن حضوری بسواری اسب

(۱) ذات اعلیحضرت همایون — ۲ — جناب معین السلطنه — ۳ — جناب عین‌الدوله

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 934 of 1786



از مناظر نمایش عسکری

مراسم سلامی عساکر بحضور اعلیحضرت همایونی

۱ — ذات اعلیحضرت — ۲ حضرت معین السلطنه — ۳ جناب عین‌الدوله — ٤ جناب نائب‌الحکومه — ٥ مصاحب خاص

لا هنوز متوجه دی یه مطلب منتبه دی
خپل نه دای محکمویشه چه اسلام وتر ویشه
و تخریب نه د اسلام نو چه لری مسدام
خپله نو گوله یه بولی بوله بله سره بولی
ای (افغان) دوا ره لاس پورته که شه یه اخلاص
وخپل رب نه دی زاری که بیا زاری یه عاجزی که
چه ای خدایه نه قهار یی که رحمن یی بیا جبار یی
کفار در ترحم نیری که شپه وورځ پرموږ بری که
تی یه خپل میان کی اخته کی عداوت یه شپه پخته کی
چه یه موږ سو بالکل هیر یه خپل جان اخته وی دیر
موږ د دوی گورو میلونه دوی هیڅ کوی جنگونه
او موږ نه توفیق راکی شه اخلاق نه را عطا کی
چه طاعت دی پرښتیا کو عبادت دی بی ریا کو
یه خپل میان کی متفق سو یو پر بل سره مشفق سو
نه همت و غیرت راکی نه قوت و نصرت راکی
نه مو شه کی که معیوب یو بری راکی که مغلوب یو

آمین م . س

تقریظ

ژبان افغانی کلام جناب مستغنی

دا اخبار رنگین گازاردی اخبارنه دی
چه هزاری زه یم ولی گلزار نه دی
علم زده کړه گوره جهل په کار نه دی
که دی بلاردی چه جاهل دی یه لار نه دی
که یی علمه خبر دار دی بخبر دی
که هشیار ده زمانی دی هشیار نه دی
که څوك سود غواری ده علم سوداشه ده
یه گرمی ده دی بازار بل بازار نه دی
که سودا گری دکاندار ده علم کوره
یا اضافه ترده بل دکاندار نه دی
خوار هغه شی چه ده علمه نه غافل شی
چه د علم دولت مومی یا خوار نه دی
کافران کوره یه علم جهانگیر شول
ما و تا نه راشك ودا ښار نه دی
سره ویده دواره پورته وی یه غفلت کی
مړ یه بوله هر سری چه بیدار نه دی
نه غفلت پورته خوالخواره بلا نشته
گذمړی څوك خوخوار یولی خوخوار نه دی
مسوافق ده زمانی سره رفتار کړه
مخالف ده زمانی شه رفتار ندی
زمانه وی گله گرمه گله سرده
تل ترنه یه چین کی بهار ندی
که فلك دغیر یه کام شه غرگین مشه
بدی زرنده هیڅشه دیجا وار ندی
زړه می نه آوری د ترك له وصاله
څو چیچل ی ده زلف وپه مار ندی
مستغنی زدی مین یه خپل گفتار کړم
ستا پشان گفتار ده هیچ جا گفتار ندی
مستغنیم زما نوم عبد العلی دی
زه پښتون یم یه بل قوم می کار ندی
فارسی شعر می مشهور دی یه جهان کی
یه پښتو ژبه می شعر شعار ندی

(تقریظ شاعر خوش کلام غلام حیدر)

مذنب تخلص

(روشنی بخش دل و دیدهٔ بیدار است این)
(صفحه برصفحه ورق برورق انوار است این)
(لاله را خون نکند نقطه اش ازرشك هنوز)
(گر بلندی جوفلك صاحب سیار است این)
(اندك افتاده دماغی که به نگهت سازد)
(ورنه از معنی رنگین چه کلزار است این)
(چو هزاران ندراید بصد آهنك چرا)
(سطر بر سطر همه صورت منقار است این)
(زسوادش نشوان یافت بجز عنبر تر)
(نقد فطرت بکف آرید که عطار است این)
(مصدر علم و فن و صنع و سیاسی و ادب)
(چقدر از همه احکام خبر دار است این)
(نکته بانکته زاحوال جهان میگوید)
(پیك گر گوید امروز سزاوار است این)
(نفحهٔ روح فزا صرصر عشرت انگیز)
(باغ الفاظ متین و گل بی خار است این)
(چو سکندر اگرت شوق رسائی باشد)
(چشم بکشای که آئینهٔ اسرار است این)
(آه ازین جار که جل ساله ندارد سخنش)
(عقل معلول بفرما که چه گفتار است این)
(روزو شب در همه جا جلوه نما میگردد)
(آفتاب سحرو ماه شب تار است این)
(مژده مر اهل سخن را که بضمون عجب)
(چقدر لفظ گهر معنی بسیار است این)
(میتوان قاصد اصناف جهانش گفتن)
(انچه تقریر خدا را وچه اخبار است این)
(مذنب) آموخته ام درس فصاحت گوئی
(که بشیرین سخنی نظم شکر بار است این)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 936 of 1786

حوادث خارجیه



«ازاوسترالیا»

الحمدلله رب‌العالمین الصلوة والسلام علی حبیبه سیدنا محمد وآله وصحبه اجمعین اما بعد :

ازفضل رب‌العلمین مسلمانان شهر « کلنگاری » ضلع « کنج لند » «اوسترالیا» سیادت‌پناه مولانا السیدجلال‌شاه‌صاحب ایکمال اخلاص ومحبت خدمت کردند وبرای ادای صلوة‌التراویح ونماز عیدالفطر جناب سید صاحب را مقرر نمودند .

بعد هرنماز ووعظ دعای خیر برای ترقی اسلام علی‌الخصوص برای اعلیحضرت سراج‌الملة والدین واهالی افغانستان کرده‌میشد وپس ازصلوت‌العید سیدصاحب بوعظ پرجوش قرائت فرمودند که اکثر مضمون آن متعلق به اشاعت وتبلیغ اسلام و همدردی باسلطان خادم‌الحرمین‌الشرفین واعلیحضرت سراج‌الملة والدین بود

درینوقت بسی از باشندگان مسلمان شهر « بروکن هیل » ممالک « نیوساوت ویلز اوسترالیا » سید صاحب‌را طلب نموده‌اند وبسببیکه مابین « کلنگاری » و « بروکن‌هیل » فاصله ۱۵ روزه است وعلاوه برریل به عبور دریا هم انسان دران مجبور است . لهذا مسلمانان مذکور مبلغ ۲۵ پوند اجرت درجهٔ اول‌را برای حرکت سید صاحب انتظام کرده اند . وخیال افغان سودا گر ومسلمانان ساکنان اوسترالیا پرنیست که‌جناب سیدصاحب درتمام سرزمین اوسترالیا برای اشاعت اسلام سیاحت‌فرماید . الله‌تبارك وتعالی توفیق رفیق کناد ودین اسلام‌را قوی گرداناد !

سبب آمدن سیدموصوف دراوسترالیاایشکه مامسلمانان اوسترا لیا ازگورنمنت استدعا کرده بودند که جناب شانرا اجازه بدهد که برای اشاعت اسلام یکدوسال در اوسترالیا باشند امضا

(برکت‌الله)

(ایضاً ازاوسترالیا)

از فضل رب العالمین بتاریخ یکم ماه شوال بعد از ادای نماز عیدالفطر درشهر « کلنگاری » ضلع « کنز لاند اوسترا لیا » باشندگان مسلمانان افغانستان به‌بسیارجوش‌برای ترقی‌دولت‌خداداد افغانستان واعلیحضرت سراج‌الملة والدین دعای خیر کردند .

وهفت شبانه‌روز مراسم‌جلسهٔ مبارك‌عید بخوبی ودرستی کرده شد که اکثر اروپائیان ازممالك دور بقصدای تماشا آمده بودند . وبعد از اختتام جلسه ناز برای اعلیحضرت سراج‌الملة والدین دعا خواستند .

برای وعظ وصلوة التراویح ونماز عیدالفطر اینبنده‌را طلب نموده‌بودند . بعدهرختم نماز ووعظ‌بنده بجوش برای‌اعلیحضرت سراج‌الملة والدین باجمیع مسلمانان هم آواز گفته ازخداوند کریم دعا میخواستیم .

فی‌الحال بنده‌را مسلمانان افغانی که تخمیناً دوصد نفرمیباشند وکمی عیالدار هم هستند . ودرشهر « بروکن هیل » نیوساوت ویلزاوسترالیا » اقامت‌دارند طلب‌نموده‌اند . وشهر « بروکن‌هیل » ازشهر « کلنگاری » ۱۵ روزه فاصله دارد که سه‌روز براه دریا و ۱۲ روز بذریعهٔ ریل طی میشود وبرای حرکت‌من مبلغ ۲۵ پوند کراههٔ درجهٔ اول را انتظام کرده اند و امید که نماز عید اضحی آنجا خوانده خواهم شد یکم ذیقعده سنه ۱۳۳۲ ه امضا

«السید جلال شاه»

اگر کسی خیال پرسیدن محل اقامت سید صاحب مذکور باشد وهوهذا :

تولدشان درشهر کراچی هندوستان درسنه ۱۳۰۱ هجری واقع شده هم والد ماجد وجد امجد شان‌السید حسن‌مرحوم ابن‌السید میر احمد مرحوم که تربت‌های‌شریف‌شان درپمبانی است ومزار والدهٔ شان درکراچی‌است ووالدهٔ شان دخترسید میوه شاه‌مرحوم است که تربت شریف شان در کراچی واظهر من الشمس است که اینها در اصل از افغانستان آمده اندوما مسلمانان اوسترالیا یك محبت واخلاص جدی به جناب سید صاحب داریم

(برکت‌الله)

(داخل شدن دولت علیهٔ عثمانیه بمحاربه)

مهمترین حوادثیکه سراز تو درین جنگ عالمگیر سرزدهٔ ظهور گردیده . وتأثیرات آن برتمام عالم اسلام شامل شده همانا اشتراك ورزیدن دولت علیهٔ عثمانیه است درین محاربهٔ خونریزانهٔ اوروپا . درخصوص بتاثیر بعضی سببها اززیاده کوتی رأی خود اجتناب‌ورزیده تنها به حوادثاتی که دیگر اخبارها درباب بیان کرده اند اکتفا ورزید نرا لازم دانستیم .

جریدهٔ فریدهٔ (حبل‌المتین) که یك اخبار اسلامی فارسی ، وسالهای سال درامور جریده نویسی صاحب رأی رزین ونکات رنگین متین میباشد از قرار ذیل مینگارد :

(شمولیت دولت عثمانی درجنگ)

متأسفانه برخلاف آرزوی ما بلکه آمال تمام مسلمین هندو ستان عاقبت‌دولت عثمانی‌دراین‌جنگ خونخوار،شامل ،باشمولیتش دادند ، از زمان سلطان مخلوع عبدالحمید خان یعنی از وقتیکه جنك یونان ومناقشهٔ جزیره (کریت) پیش آمد ، دولت عثمانی دراتخاذ رابطهٔ سیاسی با المان کوشید واین رابطه همه روزه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 937 of 1786

درازدیاد بودنا امتیاز راه آهن بغداد را کماً لاً ماحی عثمانی بود آنان جلب نمود وسبب گردید که یك جماعتی به اسم (ژون ترك) که بعد از مدحت پاشا پیدا شده بودند وعمدهٔ نشو ونمای آنان درهوای آزاد فرانس وانگلیس می شد برخلاف عبدالحمید خان قوت گرفته عاقبت سبب خلع وی گردیده عنان حکومت را به کف گرفتند بدون شبهه در آغاز مشرو طیت عثمانی این جماعت میلان ورجحانشان بجانب فرانس وانگلیس بود خصوصاً وقتیکه رکن اول دول اتحاد ثلاثه آستریا هرسك وبوسینارا الحاق نمود فقط روی النجا ، ترکان به انگلستان بود چون به این فشار جوانان ترك روی از انگلستان نه پیچیده فشار دیگر به ایشان وارد آمد ، یعنی رکن دوم اتحاد ثلاثه طرابلس غرب را غصب کرد در آن موقع هم عثمانیان التجاء شان منحصر بفرانس وانگلیس بود ، چون از این طرف ها برمرام خویش چنانچه میخواستند "آواز همدردی نشنیده وروز افزون روابط دولت انگلیس باروس نظر بمعاهدهٔ سال ۱۹۰۷ افزونی گرفت مأیوسانه بطرف آلمان رخ نمودند . بمجرد توجه آنان به آلمان فتنهٔ بالکان تولید ونتیجه اش آن شد که لازم به بیان نیست این نکته راهم دراینجا ناگفته نمی توان گذارد که نظر بمنازعات ومناقشات یکصد وپنجاه ساله روس باعثمانی حسیات آحاد ملت عثمانیه از زن ومرد صغیر وکبیر برخلاف روسیان بود وهیچ وجه نمی توان دراین مسئله آنانرا ملوم قرار داد چرا که تاریخشان مملو از منازعات باروس بوده وبرعکس نظر به همراهی های صدساله دولت انگلیس درمنازعات شان باروس تمام حسیات ملت عثمانیه معطوف به همدردی وهمراهی انگلستان بود وتاکنون هم رجال عمده عثمانی بجانب انگلستان نظر دارند . فقط چیزیکه رفته رفته این توجه راکم نمود وبرخی از عثمانیان را متوجه آلمان ساخت همانا معاهده سال۱۹۰۷ انگلیس باروس بود . وآلمان هم موقع یافته بجلب قلوب جوانان ترك کوشید وبه وعد وعید وبیم وامید آنرا بطرف خود کشانید . ، تا آنکه پس ازجنك بالکان وآن نتایج وخیمه که برای عثمانیان پیش آمد مصمم گرفتن فایده از المان شده وبرای اصلاح حال قشونی افسران المانی را به اسلامبول جلب نمودند واین نکته سبب اعتراض دول اتفاق ثلاثه خاصه روس آمده بی نتیجه ماند . وما مکرر خیرخواهانه نکاشته ایم که از صد سال به این طرف به همان پایه که افراد اسلامی دولت وملت انگلیس را هوادار خویش پنداشته روس را مخالف خود دانسته اند ، چه طور میتواند سریعاً نقشه صد ساله را معاهدهٔ ۱۹۰۷ از قلوب عامه زائل سازد ، واگر جوانان ترك شبهه بر ایشان از دوستی انگلیس پیش آمده ومجبوراً متوجه به دشمن وی که آلمان است شده اند فقط وفقط برای دوستی وی باو سیه بوده وذره ملت اسلامیه هیچ وقت جز نظر محبت وحسیات صمیمی نسبت بدولت وملت انگلیس نداشته ونخواهند .

از آغاز این جنك عالم سوز آلمانیان موقع یافته که دراسلام پول به از داد نفوذ ورسوخ خویش بپردازند وعثمانیان را بهر گونه وعد ووعید وبیم وامید بحمیت خویش سوق دهند ، درین مدت عثمانیان هم موقع یافته درپرده بجلب منافع خویش از آلمان کوشیدند واز تفکرات هم ظاهر میشود که تا آخرین موقع نیز عثمانیان مائل بجنك نبوده واگر مقرون بصواب باشد عذر خواهی رئیس الوزراء دروقعه هجرا سود که آن را هم اقدام ابتدائیش را نسبت به روس میدهند دال است براینکه رجال بزرك عثمانی وذات سامانی بکسته شدن روابطشان بااتفاق ثلاثه مائل نبوده اند . اگرسبب شمولیت عثمانی دراین جنك عمدهاش دسائس آلمان باشد باز هم تصور می توان کرد که تابك اندازه روسیان مورث قهروغضب انگلستان نسبت به عثمانی گردیده اند . علی ای تحوکان شد آنچه را که ما از آن متأسف وعموم مسلمانان هند متألماند ، چه از یك طرف حسیات مذهبیشان بجانب سلطان میکشاند ، واز طرف دیگر خیرخواهی صمیمیشان بطرفداری انگلستان سوق میدهد مسلمانان هندوستان موقعی بس نازك یافته اند .

(کلوله باری بردر دانیال)

زمیندار ۹ نومبر :

پروزسه‌شنبه گذشته کلوله‌باری "کجهازهای جنگی انگلیزی وفرانسوی کرده‌بود متعلق آن اخبار « سول اینداپلژی "زت » لاهور اظهار خیالات ذیل را کرده است :

دستهٔ‌متحدهٔ جهازهای انگریزی وفرانسوی مستعدی" زرگ برای‌اثبات وجودخودها به‌ترکان نشان‌داده است . لیکن‌ازینقدر دوری کلوله باری کردن بردر دانیال باعث یك نقصان کثیرشده نمیتواند . هنوز پیش از آمدن توپهای جرمن در خصوص این قلعه‌ها چنان مشهور بود که آنها ازطرف بحردفع جمیع حمله‌های گوناگون را کرده‌میتوانند چه‌جائیکه حالاً توپهای جرمن نیز در استحکام آنها افزونی داده است . درین هیچ شبهه نیست که دستهٔ بحری انگریزی درماتحی امیرالبحر « دکورث » بزردستی در دردانیال در امده‌بود . ولی‌این واقعه بکعصر پیش ازینست. ودرینوقت درصورت حالات بسیار تغیر وتبدیل واقع شده‌وقوهٔ مدافعهٔ این‌قلاع بس افزونی کرفته است . دردوران جنك‌بالقان دستهٔ بحری یونان بقلعه های در دانیال هیچ تعرضی نکردند . تنها بروقت بادسته بحری ترکی اکتفا ورزید . درجنك سنه ۱۲ — ۱۹۱۱ دستهٔ بحری ایطالی به کلوله باری بردر دانیال کوشش کرده‌بود وآنرا نایکحدی نقصان‌هم رسانیده بود.بلکه یکدفعه بعضی کشتیهای ناپیمودی ایشان نیز درین آبها عبور شده بودند ولی‌پیش ازانکه توپهای قلعه‌ها بنای آتش فشانی را بگذارند آنها ازانجا فرار جستند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 938 of 1786

(وقت قربانی وایثار)

همصر معزز اخبار وکیل امرتسر بمناسبت قربانی عیدسعید چنین مینویسد :

۳ روز بعدازامروز عیدا ضحی است ووقت قربانی قریباست بنظر آن قربانی و ایثار عظیم‌الشانی که حضرت ابراهیم خلیل‌الله درپیشروی دنیا پیش کرده بود اسلام ازهرفرزند خود همان توقع را دارد . ولی بعضی چنان مسلمانهائی هستند که جزبات خود وتمایش راگذاشته به پیروی سنت‌ابراهیمی اقتداورزیده بحسبات وشوودرست آرامیکنند خدا بگوشت وخون واستخوان‌حیوانات محتاج نیست واز چیز بی‌نیاز است اوتعالی اینهمه کار هارا برای بهبودی وبهتری خودما مقرر کرده که دردین ودنیا فلاح یابیم . مگر حیف که ماوتنها بوقوفیت ازعلت غائی آن کوشش نمیکنیم .

برای فرزندان اسلام وپیروان قرآن تنهاقربانی مادی ضرور نیست . بلکه برای بهتری معاش ومعاددنیا وعقبی برای‌شان‌ایثار وقربانی بسیارمهم‌لازمست . وروح مقدس‌پیغمبر اسلام « صلی‌الله علیه وآله وسلم » درین امتحان شهارا می‌بیند .

« دائه وکیل انگلیزی »

همصر سراج‌الاخبار جهلم ۱۹ اکتوبر .

انتظام کور نمنت ما برای وکیل انگریزی مقیم کابل بسیار درست است . دائه‌آنها ازپشاور بسته شده میرود و بادائه افغانی امیر صاحب هیچ واسطه بستن وواز کردن آن نیست کات ها ولفافه های شان مانند هندوستان برارمیرود یعنی همان محصول داکی که در هندوستان ازان گرفته میشود در داخل افغانستان نیز به آن کفایت میشود ومحصول افغانی ازان گرفته نمیشود تکت دویسه راجسپانده برای وکیل‌انگریزی مقیم‌کابل بفرستید وصرف نام داکخانه پشاور را روان تحریر دارید در روز دهم منتظرباشید برای آنها خط‌خواهد رسید ولی اگر برلفافه اسم دائه‌خانه افغانی پشاور نوشته شود محصول آن چار چند میشود . لهذا خطیکه برای وکیل انگریزی کابل فرستاده میشود تنها لفظ داکخانه کابل نوشتن لازمست . این لفافه را مأمور دائه خانه انگریزی علیحده بسته همراه دائه افغانستان خود خواهدفرستاد و مأمورین دائه خانه افغانی آن خریطه ها را بلا چست وبال به کابل میفرستند .

سراج الاخبار افغانیه

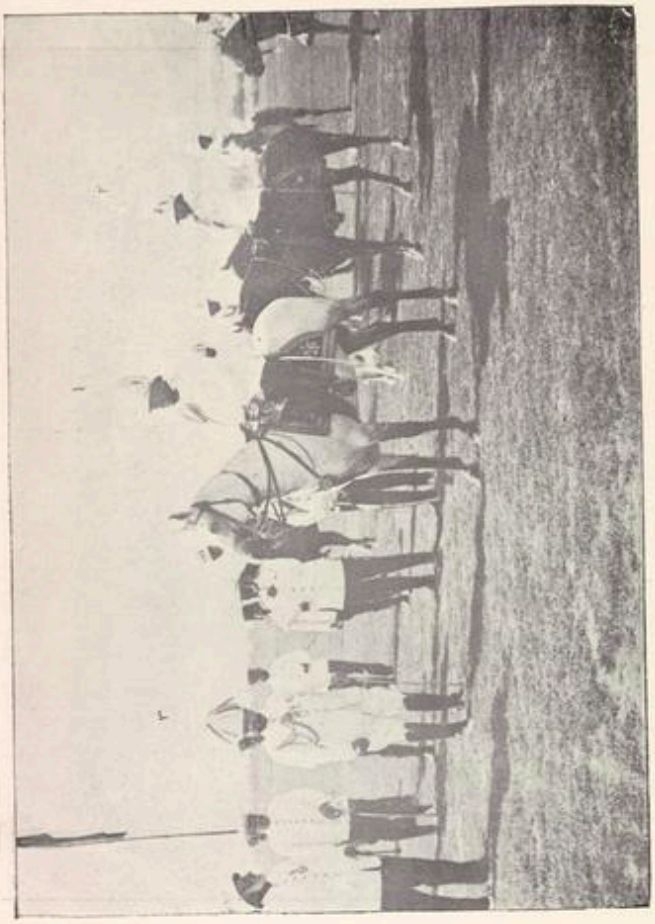
این فقرهٔ ناقوق شایان ملاحظه وجالب‌نظردقت اولیای امور دولت متبوعهٔ ماست . اولا این بیانات همصر معزز خودرا به تصحیح کردن‌مجبوریم که : گورنمنت بهیهٔ شان‌درهیچ گونه اموری از امورات دولت علیهٔ مقدسهٔ مستقلهٔ متبوعهٔ ماحق هیچگونه انتظامات را ندارد . این انتظامی را که همشهر محترم ما ازان بحث میراند ، محض یک معاملهٔ تزاکت پرورانهٔ خاطر نوازانهٔ خواهد بود که از طرف دولت مستقلهٔ خداداد افغانستان دربارهٔ وکیل دولت بهیهٔ برتانیا ابراز فرموده شده است . دربنهم هیچ گفتگوئی نیست که خریطه های دائه وکیل انگریزی بدون تفتیش وپایدن همچنان سربسته بکابل بیاید . ذاتاً هیچ یکی ازداکخانه های دنیا ـ بغیراز بعضی اوقات‌مستثنا حق بازکردن وپایدن اوراق ومکاتیب کسی راندارد . امامسئلهٔ که ماآنرا جانب انظار دقت اولیای امور دولت متبوعهٔ خود میپنداریم این است که چون مکتوبهای هندستان بدویسه تکت محصولی آنجا بکابل بیاید آیا مکتوبهای کابل بیک عباسی تکت محصولی اینجا چرابهندستان نرود ؟ آیاتکتهای دائه‌دولت خداداد افغانستان از تکتهای دائه دیگران چه کبودی دارد ؟ حقیقتاً اینجانب شایان غور وتدقیق است . زیرا دائه یک چیزیست که غیر از مسایل سیاسیه مدارکلی امور تجارت بران موقوف میباشد . حالانکه اگر یک تاجر کابل برای یک کاشتهٔ خود که درهند یامصر دارد اگر بخواهد یک مکتوبی بنویسد داکخانهٔ کابل آن مکتوب را تنها تابه پشاور ذمه بردار رسانیدن میشود . داکخانهٔ دولت خداداد که درپشاور است مجبور است که آنرا به داکخانهٔ انگلیزی پشاور تسلیم کند داکخانهٔ انگلازی بدون تکت انگلازی آنرا قبول نمیکند . آیا قیمت آن تکت دویسه کی انگلازی را تاجر کابل بچه ذریعه به پشاور خواهد فرستاد ؟ واگر قیمت تکت انگلیزی را داکخانهٔ اسلامیه پشاور از مرسل نستاند ، پامیباید از جیب خود بپنداز که درالحال موجب ضرردداکخانه میگردد ، یاباید مکتوب مرسل راواپس‌کرده بیکسو افکند که این کار بعضی اوقات موجب فلاکت شدن یک تجارتخانهٔ بزرگی راهم احتمال میبعد . واگر گفته شود که‌داکخانهٔ اسلامیهٔ پشاورمکتوب مرسل کابل را بذریعهٔ پرنک بداکخانهٔ انگلیزی پشاور تسلیم‌کند ، وداکخانهٔ انگلازی هم‌قبول‌کند بازهم تکت محصولی افغانی ازحکم جلش در خارج ساقط گفته میشود که اصل شایان دقت وتدبیر و سزاوار اندیشه و تعمیق همین نکتهٔ مبهمه میباشد .

(زمیندار وسول ایند ملتزی کرنٹ)

زمیندار ۹ نومبر :

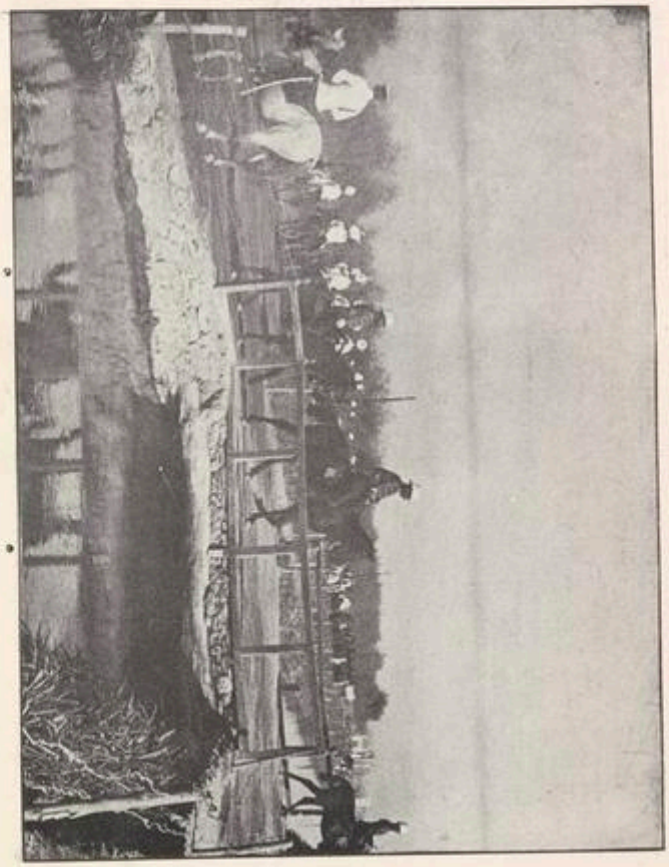
از نقطهٔ خیال حاکم ومحکوم ، حالت موجود مقتضی آنست که درچنان وقتیکه زباندرازی افواه برای‌عوام مانند قوهٔ کشش مقنا طیسی کار میکند در باب اشاعت خبر ها خاص احتیاط را ملحوظ بایدکرد . چندروز شد که مستر تاتن دپتی کمشنر لاهور بعضی‌اردو اخبارنویس هارا خواست . آنهارا باحتیاط دراشاعت خبرها تنبیه کرده‌بود . مکرر بار برای گورنمنت اظهار کرده ایم که‌مدیرهای اخبارهای اردو ازفرایض خودشان بخوبی آگاهند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 939 of 1786



نطق اعلیحضرت همایونی بعد از فراغ ملاحظهٔ عسکری
۱ — ذات اعلیحضرت — ۲ — عین‌الدوله — ۳ — ایشیك آقاسی ملکی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 940 of 1786



(عودت اعلیحضرت همایونی از جن حضوری)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 941 of 1786

وآنهاازطرف خودهیچ خبرانوشته نمیتوانند وچیزیکه مینویسند ازاخبار های انگریزی هندستانی نقل میکنند لهذا تنبیه وتهدید براخبار های انگریزی لازمست نهاردو .

قارئین ما ازین یك بخوبی واقف خواهند بود که ما چندروز پیش ازین بعضی خبرهارا ازنقطهٔ نگاه جرمن در زمیندار درج کرده بودیم . وبا وجودیکه مادرتمهید آن ظاهر و آشکار نوشته بودیم که این‌ها مبالغه آمیز میباشند واینهارا هیچ وقعت نباید داد ولی کورنمنت اشاعت آنهارا نا گوارفانست حالانکه «استیتسمین» و « پاینیر » و دیگر اخبار های انگریزی اشاعت خبر های جرمن را آرایش اخبار خودمیدانند وتابه امروز به هیچ یکی ازچنین اخبار های انگریزی از طرف کورنمنت تنبیه نشده .

اخبار حکومتی هندی مقامی ما همعصر « سول اینڈ ملٹری گزت » دراشاعت ٦ نومبر خود درجهٔ خبرهای جرمن ازراه اوستر الیا کهدرج کرده خبرذیل قابل توجه است :

« فدیهٔ یك پادشاه »

۱۹ اکتوبر :

یك‌جمعیت جرمنی درامریکای جنوبی این‌اعلانرا شایع ساخته که یکدستهٔ طیاره‌های ژیلن پاین‌شده شاه جارج‌را بحیثیت اسیر جنك برده است و برای رهائی دادنش مبلغ ۵۰ لك پوند فدیه طلب کرده است .

پیسهٔ اخبار ۳۰ اکتوبر :

(ازخبرهای مبالغه آمیز پرهیز لازم است)

به ۱۱ بجهٔ صبح ۲۹ اکتوبر دیتی کشنر لاهور مدیر های شش اخبارمقامی « پیسهٔ اخبار » دیش ، وطن ، دیپك ، شیرنجاب وخیلی را طلب کرد . ودرخانه فیصلهٔ عدالت در جائیکه مدیر ها منتظر بودند مستر آلدن دیتی کشنر آمده نشست واین‌چنین بسخن آغازنهاد که‌دربعضی اخبارها خبرهای مبالغه آمیز فتوحات جرمن چاپ میشوند که یکلی دور از مناسبت میباشند چنانچه . دریك قطعه یك اخبار اردو یك خبر مخصوصی را نشان دادومتعلق آن بعضی از اخبار نویسان مذکور گفتند که این خبر در اخبار پرمنکهم پوست « انگلستان طبع شده وازان دیگر اخبارهای رسمی هند اقتباس نموده وباز ازروی آنها دراخبار های اردو نقل شده‌است . زیرا میدانیم که‌علاوه برروتر خبرهائیکه متعلق جنك دراخبار های رسمی هند شایع میشوند هیچ باسی ندارد . بنابرین دیتی کشنر گفت که مدعای کورنمنت اینست که خبرهای راست ودرستیکه بذریعهٔ روتر می‌آیند نوشته شوندولی ازاشاعت جمیع چنین خبرهائیکه ازان در دلهای عوام الناس اندیشهٔ غلط فتوحات جرمن پیدا شود پرهیز کردن لازمست . واگر چه درلاهور قریب یك ویم صد مدیرهای اخبارها میباشند ولی‌من تنها تنها ٦ اصحاب را طلبیدم بشما به همهٔ اینها این منشأ کورنمنت را تبلیغ کنید . که از اشاعت خبرهای مبالغه آمیز و جوشدار همهٔ شان حذر کنند . در مقابل آن از طرف یکی از مدیرهای مذکورگفته شد که تنها کورنمنت راچنین بدهید که درین روزها نیت همهٔ ما اینست که کورنمنت را امداد کنیم وپریشان نسازیم وبعد ازیقدرگفتگو ملاقات اختام یافت . [میگویند که دریشاور نزدریتباب صرف نفوذ ونفوذبعمل آمده است . فسبحان‌الله !...]

(خبر رسانی مابین ایدن و هندستان)

همدرد ٤ نومبر :

ازین یك بشکل انکار میتوان کردکه جاسوس های جرمن درهر ملك موجودند وعلاوه بران پس ازآغاز جنك نیز جرمن اراده فرستادن جاسوسهای خود را در ممالك غیر ظاهر کرد . که ازانجمله کورنمنت هند را برای نگرانی واردین واجنبی ها صدور قانون هنگامی افتاد . حالا از بیانات بعضی مردم گرفتار شده‌دست ایدن‌این بخوبی‌معلوم میشود کهایدن‌عموماً درجاسوس هندستان و خصوصاً متعلق آن جهاز هائیکه برای تعاقب وی فرستاده شده‌اند معلومات کامله دارد این دوامر که یکی خبرهای هندوستان بهایدن میرسدودیگر که‌خبرهای ایدن‌بهندستان میرسد ضرور معنی خیز میباشند . چنانچه همعصر « آلدین دیلی نیوز گلکته » دراشاعت جدیدخود نوشته‌است که « خبرهای گرفتار شودن ایدن جهاز هارا درگلکته بردم‌پیش ازواقعه یکقدریمهٔ نامعلومی معلوم بود و همچنین خبر رفتن ایدن بر مدراس پیش ازظهور حادثه در گلکته انتشار داشت واین بکطریقه دیگر خبر رسیدن بهندستانست، ودرحال عوامچیزیکه متعلق‌محفوظ برآمدن ایدن میگویند ما آنرا شایع کرده نمیتوانیم » این امر حقیقتاً حیرت انگیز است که‌این خبرها درعوام چگونه انتشار مییابد . لهذا بدون این دیگر چیز کفتن بعید از صواب خواهد بود که « ایدن به جاسوسهای خود خبر نقل و حرکت خود را میدهد ودرعوض آن ازانها خبرهای هندوستانرا میستاند . واینست که بهایشم تاحال خودرا محفوظ داشته توانسته است .

(شرایط مصالحهٔ جرمن)

زمیندار ۲ نومبر :

پاریس ۱۹٤ اکتوبر: — « موسیو کلیمنشو » بنابریك ذریعهٔ معتبری رپورت یك گفتگو را شایع میکنند که درحال در مابین سفیرجرمن متعین« واشنگتون » ویك‌منسول امریکائی واقع‌شده .

امریکائی پرسید که دراختتام جنك جرمن باقرائی چه‌سلوك خواهد کرد ؟ سفیر جرمن جواب داد . که‌جرمن تمام آن علاقه و مستعمرات فرانس را که به طرف : رق « لائین سیدن واقع ایکس میوتر » واقع‌است درحکومت خود ضم‌خواهد کرد و ٤٠ کرور پوند تاوان جنك‌را بفرانس حواله خواهدکرد وجرمن فرانس را بردستخط کردن‌یك‌چنان‌معاهدهٔ گاز روی آن تا ۲۵

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 942 of 1786

سال بدون کدام شرط مبادلانه اسباب جرمن بلاحصول درفرانس بروند مجبور خواهد ساخت ونیز تا ۲۵ سال فرانس را نباید که فوج بگیرد . و فرانس بدون کدام شرط مبادلانه ۳۰ لك تفنك و ۳ هزار توپ و ۴۰ هزار اسپ به جرمن باید تقدیم کند . وفرانس باجرمن برمعاهدهٔ اتحاد دستخط خواهدکرد وبازجرمن برای پامال ساختن انکلیز روس را باخود متفق خواهد ساخت .

(مترجم عبدالرحمن)

بیانات امپراطور المان

نقل از جریدهٔ فریدهٔ جبل‌المتین :

توصیه وخطابات امپراطور ولیم نسبت بزرگان مملکت ورؤساء ادارات وافسران لشکری را جرائد المان چنین بیان میکنند امپرا طور ولیم درسومین مرتبه که بزرگان مملکت را اندرز گفته تمام توجه وطرف توصیه خویش‌را برئیس مدارس ورئیس عدلیه بزرك وسپهسالار لشکر قرار داده است . دراول رئیس مدارس رابیش خوانده فرمود « که من آمال و آرزوهای حال وآیندهٔ امپراطوری خودرا بدست توسی سپارم، مقام‌متبعی را که بعهده گرفتهٔ باکمال جدیت حسن‌عمل بخرج‌داده وجوانان مملکت امپراطوری مارا که مایهٔ سعادت حال‌واقبال اند، ازجانب من‌بکوشید که امپراطور آلمان‌محتاج بهایدی‌عامله وجوانان‌تربیت یافته ، وطن خواه حق شناس است .

سپس کلمات پرکانه وزیر عظیم‌الشأن ما (بسمارك) راکه فرموده است « بواسطه مدارس برهمسایه خود (فرانسه) غلبه یافته وخوا هیم یافت » برآنان بسیار بخوانید .

پس ریاست محکمه عدلیه اعظم را مخاطب ساخته وفرمود « از این بعدهر مظلمهٔ که درین ملك واقع گردد . وهر قوی که حق ضعیفی را غصب نماید شخص شما نزدخدا ونزد انسانیت ونزد من‌مسؤلید .

چه واضح است که عدل اساس بقاء عالم‌وطرزپیشه سلك‌شکنانه‌ایست که اجحار آن اساس را خورد ودرهم می‌شکند پس اگر آلمانی آزاد وطن خواه نوع دونی میانشی درمیانه مردم بعدل وداد رفتار کرده وحقوق ایشانرا باز داشته ، داد مظلوم ازظالم بگیر ، بترس از اینکه اگرسوای این کنی وطن عزیز ونوع تو منقرض خواهد گردید » .

سپس به سپهسالار بزرك‌نگران گشته وبالهجهٔ‌هیجانه فرمود، ای‌سپهسالار دلیرمن بیدار باش ! وباچشم کشوده برمصالح وقت نگران شو . بدان که حیوهٔ وطن درزیر سایه شمشیر تو است، من‌در مقام تومیهٔ توپر آمده ، می‌کوشم که اصول پایداری وثبات وصبر را از دست مده . برافراد قشونی خطابات دلیری‌وشهامت برخوان ؛ ازمفاخر تاریخی گذشته وحالیه ، آنان را حکایت کن، از شجاعت ودلیری پدران آنان برشمار . کوشهای آنان را از لفظ آلمان ، وآلمانی ، آگنده‌نما . چرا که این‌کلمه برگوشهای آنان گران نیست ، بلکه سبب جذب قلوب آنان شده آرزوی حب حیوة واستقلال در نفوسشان جای گزین میگردد . افراد قشونی را آگاه‌کن که آلمانیان از بهترین‌امم ارض و آب‌وخاکشان از بهترین ممالك روی زمین است

سپس آنانرا مرخص ودر خاتمه بان کلمات ایشان را وداع کرد که « آیندهٔ ما درپیش داریم . اگرهریك‌ازشما بوظائف خود رفتار کنید آیندهٔ ما بخیر است . بدانید اگه من بادست شاهنشه کرده بر دشمنان سخت میگیرم واعتماد من بشما وتاریخ نگران ومحاسب اعمال ما وشما ست . آگاه باشید اگه حیات ما متوقف برسه چیز است (۱) لشکر وآلات دفاعیه (۲) مدارس ومعارف (۳) محاکم عدلیه . . .

جای تعجب‌است این حکمی را که امپراطور ولیم وسلاطین بزرك ، اصول پیشرفت واساس سعادت وترقی قرار داده اند ، در هزارو سیصد وسی‌واند سال قبل پیغمبر ماحضرت خاتم‌النبیین علیه‌الصلوة والسلام ، بخوانم واکمل همین اصولرا سبب استحکام وترقی دین‌اسلام دانسته وفرمود « بنی‌الاسلام علی‌اربعه،علی‌الصبر، والیقین ، والجهاد ، والعدل وهم الخیر کله فی‌السیف ، ومالقام هذاالدین الابالسیف » وهم « الجنة تحت‌ظلال‌السیوف» وهم « الملك یبقی مع‌الکفر ولامع‌الظلم » فرموده ومایروان آن‌پیغمبر پاك این اصول را ازدست داده مسیحیان دودستی گرفته اساس پیشرفت خود قرار داده اند

بالاخره قبل ازاینکه امپر اطور ولیم امر بحرکت اردوبدهد یکروزدرقصر امپر اطوری نشسته عدهٔ کثیری درنزد وی‌بودند، ناگهان بالغ برصدهزار نفر آلمانی دراطراف قصر امپر اطوری تمایش علی داده وامپر اطور را برمقاصدش ترغیب میکردندوعلی العمد امپر اطور توجه بانها را طول می‌داد،برای اینکه هیجان ملت بالا وتعصبات ملیه شان کرم تر گردد ، تااین‌که آن جمعیت از کثرت ازدحام دلیری وخروش روش دیوانه‌کان گرفتند در آن حال امپر اطور باسپاه غربی که رزانت وتعقل هم‌از اومتر شح بود از دریچه سر برآورده دست بلند ، وملوکانه سلام داده . صدا . بلند کرد .

که ای‌قوم دلیر آلمانی « امروزه برماآلمانیان روز دردناکی است . چرا که دشمنان ما میخواهند آن چیزرا که پدران ما بریختن خونهای پاك بدست آورده ازماقطع کرده بگیرند، میخوا هند بهانت کنند قبر (فرد ریك) کبیر را . میخوا هند درخت ماربرقبر (بسمارك) غرس کنند ، بدرستیکه استخوان فدا کارانی که درراه این آب وخاك جان داده واین خاك آن استخوانها را در برگرفته میخواهند ازسم مراکب پایمال نمایند پاکوش دل صدای آنها را می‌شنوم ثبارا می‌خوانند که براحترام وحفظ مقام آنها کمربندید ، ومن بشما اطمینان می‌دهم که بقوه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 943 of 1786

ومساعده وارادهٔ خداوندی نصرت وغلبه خواهیم یافت وفتح بجانب ماست چه‌در راه راست وحقا یتیم . . .

گلوله پنجهزار تومانی آلمان

(کذا)

جریده دلی مر بیان میکند که یك سرباز آلمان که زخم برداشته وبدین سبب بوطن خود معاودت وفعلاً در سوزر لند است اطلاعات خودرا درخصوص توپهای هوتیزر ۱۷ انچی(۱۷ انچ دهن توپ است) المان چنین‌اظهار میدارد . که هرتوپخانه آلمان ۲ عدد ازاین توپها دارد واین‌توپها فقط برراه آهنی که سر بازها کذارده و وصل میکنند حرکت می کنند ازهریك از آن توپها درهر ده دقیقه یك تیر خالی میشود . توپچی های آن که انجنیر های باهوشی هستند بفاصلهٔ معینی دورازتوپ ایستاده‌وقوهٔ الکتریك آتش میدهند

قیمت هر گلوله ان‌یکهزار لیره (که متجاوز از پنج هزار تومان است) میباشد

« توحید »

حضرت فاضل جلیل ومنشی نبیل جناب « محمود طرزی » صاحب مدیر سراج‌الاخبار افغانیهٔ (کابل) در یك قطعه دلپذیر از زبان موالید ثلاثه (جمادات ، نباتات حیوانات) به یکطریق بسیار دلچسب توحید باریتعالی‌راتعریف کرده اند. برای‌خوبیهای معنوی ولفظی نظم نامی جناب طرزی یك ضمانت زیاده بر کفایت است این‌نظم به تقطیع خوردر ۳۷ صفحه چهاپ شده است وبتقریب شروع جلدجدید سراج‌الاخبارحسب معمول برای قارئین هدیهٔ داده شده است . ودر آخر در یك قارغاتور خیال اشرفیت‌السان‌ضعیف البنیان‌بردیکر مخلوقات به‌بسیار درستی‌تصویر شده است . « علیگدهٔ انستیوت گزت »

(مشرف به‌اسلام شدن سه خاتونهای اروپایی)

وکیل :

روز عیدالفطر بعد ازخطبه « در مسجد ووکنگ » لندن یك خاتون اعلان قبول اسلام کرد . و بعد ازین بهمان شاهیکه فردای آن جناب خواجه‌کمال‌الدین صاحب مبلغ اسلام عازم حج بیتالله میشدند یك خاتون دیکر در دایره طاهرهٔ اسلام درامد وبعد ازوقتی خواجه‌صاحب یك خاتون سومین نیزمشرف به‌اسلام شد . نامهای اصلی و اسلامی این هر ۳ خواتین ازقرار ذیلست:

(۱) مس رودا نام اصلی — رضیه نام اسلامی
۲) مسز کارنتز « « جنت « «
۳) مس مارگرید « « حلیمه « «

وعلاوه بران دیکر حضرات متعددی از تعالیم اسلامی متأثر شده اند و امید است که بعد ازتعین کامل علنی در دایرهٔ مسلمانی داخل شوند. بتاریخ ٦ ستمبر تقریر جناب مولوی صدرالدین صاحب‌بود که دران برین امر تفصیل بحث شد که قرآن‌کریم چقدر محافظهٔ حقوق زنانرا میکند . عقیده عموم عیسائیان است که زنها وبچه ها فطرتاً کناه‌کارند . مولوی صاحب به دلایل ساطع و براهین قاطع تردید مکمل این عقیده را کردند وثابت فرمودند که زنان نیز مثل مردان فطرتاً نیك پیدا میشوندواین محض‌اثر سوسایتی است که آنهارا عقیده پاغیرآن میسازد وهمین طور مولوی‌صاحب علاوه برانبیاء علیهم السلام پسران را نیز معصوم ثابت کرد . واحکام مختلف اسلامی‌را بیان کرده فرمودند که اسلام محافظ حقوق زنها وبچه ها ومدرس احترام وعزت انبیاء است علیهم السلام .

(عقبه)

ممدرد ۸ نومبر :

پیش ازچندی خبر رسیده‌بود که یکحصهٔ عسکر عثمانی جانب خلیج عقبهٔ افزونی کرفته است وپس‌ازان معلوم شد که « متروا » نام‌جهاز انکلیزی برعقبه کوله‌باری نموده طول خلیج عقبه‌قریب ۱۰۰ میل وعرض آن ۱٦ میل است وقس‌شهر « عقبه » بمسافهٔ دوثیم میل از ساحل برکنار سرقی خلیج واقع میباشد .

عقبه‌یك اهمیت‌بزرك تاریخی‌را بسبب قدیم‌بودن خودمالکست درعهد سلطنت « روما » رومانیان ایجارامقام‌عسکری‌خودساخته بودند وباز درزمانه های خلفای اسلام بسبب تجارت خود کسب شهرت ورزیده بود ودر عصر ۱۲ عیسوی سلطان صلاح الدین ایوبی بران حمله برده و پس ازان عروج این شهر اختتام یافت . درسال ۱۹۰٦ع ترکان درعجا ساختن یکراه آهن را آغاز کرده بودند تا راه آهن قطار حجاز ریلوی آنرا ربط دهند . عقبه برسرحد مصر واقعست وبراه خشکی فاصلهٔ آن از « سویز » ۱۵۰ میل میباشد کلوله بارنی که در حال برعقبه اجرا شد ازان آغاز جنك برسرحد مصر مفهوم میکردد .

(تیبات عثمانی)

کذا

نامه نکار « نیرابست » ازقسطنطنیه درخط ۳۰ ستمبر خود مینویسد که « انجان پاشا دردردانیال مسدود شده میباشد ودرانجا توپهای جدید مشهور جرمن ودیکر توپهای خورد قسم‌جدید نصب نموده‌اند . ولی تنها مسئلهٔ اسلحه ازنقل وحرکت عسکرها وجهاز های عثمانی بکقدری اهمیت دارد « واز تحریر همین‌نامه نکار معلوم‌میشود که‌تا آخرستمبر ۵ هزار عسکرترکی و ٦۰۰۰ عسکر بدوی در « غازه » که قریب « العریش » است جمع شده بودند وهمچنان درعقبه نیز عسکرهاجم‌شده‌بودند که تازخیرهای مابعد معلوم کشته ونیز نامه نکار مذکور بیان میکند که برسر حد « ممتاز بی » پاسبان « انور پاشا » موجود است .

بقیهٔ اخبار . (خانهٔ ایمدن)

آخر کار « سدنی» نام کرو وازور اوسترالیائی« ایمدن » را قریب جزایر « کوکوس» ازکلوله‌باری خودشکستاند و « ایمدن»

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 944 of 1786

آتش گرفته برساحل برامد ، ایمدن ، متحمل نقصان کثیر شد و ، سدنی ، را هم کمی نقصان رسید ، ایمدن ، برای شکستاندن تار بحری ، کوکوس ، آمده وسدنی بران موقع یافته تارحیات خودش را برید .

وچونکه ، ایمدن ، غرقش بلکه شکسته است. لهذا امید کرده میشود که کپطان بافه رها وطایفه هایش غرق نشده باشد وبلکه اسیر شده باشند حالا ، ایمدن ، روز خودرا بسر آورد ولی بسبب لیاقت کپطانش پاشا ، ایمدن ، درتاریخ این حرب نادرخواهد ماند . اخبارهای انگلستان اقدر تعریف دیری وکامیابی ، ایمدن ، را کرده اند که بقول ، زیونیز ، اخبار ، لوکل ایسایکر ، برلین همه این تعریفاتراینا برخدعه ومکر انگلیزها میداند .

آخرترین خبرها

اخبار ها ، وحکومت هند

مدیراخبار زمیندار مسترظفرعلیخان کپیک زاد مردیلشاهد ، وصاحب افکار مستقل و آزادی بودازطرف حکومت بحجاب نظربند گردیده است .

§ اخبار کامرید ، وهمدرد که از اخبار های بسیار معتبر وهر دلعزیز هند بودند ودرزیر مدیریت مستر محمدعلی طبع وانتشار میبافت ازطرف حکومت هند بند گردید .

§ اخبار بسیار شاندار (الهلال) که بحروف تیپ ومصور درکلکته انتشار میبافت ویک جریدهٔ اسلامیهٔ بسیار بدیعهٔ بود درتهلکهٔ ضبانت گرفتار آمد . سراج الاخبار افغانیه ازصمیم دل بکال افسوس وحسرت این همعصران محترم خودرا تعزیت وتسلیت میدهد .

بی‌لحاظی روسیا به بیطرفی

اخبار بصره الجزیر مینویسد:

معلوم است که حکومت سویدن اعلان بیطرفی کرده است . یک مهندس ، یک تاجر ، ویک معلم ، ویک شخصی که چیزی قرابت به بعض خاندانهای بزرگ سویدن هم داشت وهمهٔ شان ازمردمان جرمنی الاصل بودند واز مدت هفت سال است که در حکومت سویدن مستخدم بوده قبل ازاعلان حرب رخصتی بوطن خود رفته بودند وبرنوزها وایس بسرخدمت خود میآمدند روسیا آنهارا ازراه گذانده محبوس نمودند . حکومت سویدن این مسئله را بی‌لحاظی شرف نگذاشتهٔ بیطرفی خود شمرده بشدت برحکومت روس پرداخت کرده است . احتمال میرود که اگر آدمهای مذکور را وا گذار نشود اعلان حرب بشود .

دولت علیهٔ عثمانیه وروس

اخبار الزورا ، الفرا مینویسد

دولت علیه عثمانیه بیک انتقام شدیدی ازسالها ست که درحق روس در دلمیر وراید زیرا همهٔ فلاکتهای که بر او وارد آمده سبب یگانهٔ آن روس بوده است . همهٔ ملکهای که ازدست او برآمده است ازنتیجهٔ دشمنی روس شده است جنی مغلوبیت بلقانرا نیز عامل یگانه روس است . در فلاکت بالقان بجز المان هیچکس یک آواز همدردی با او بالا نمود . چون به اینهم میدانست که اگر این فرصت جنگ عمومی را از دست بدهد باز هیچ وقت شمشیر انتقامش از نیام نخواهد برامد . لهذا بادولت غالب المان دست اتفاق یک کرده بمحاربه اشتراک ورزید . ودرینوقت هم از جهت بحراسود . وهم از طرف خشکه غالب ومنصور است قوای بحریهٔ روس را دربحر اسود سراسر مضمحل ساخته . واز طرف خشکه اگرچه دراول امر که هنوز قوای کایهٔ عثمانی نرسیده بودیک کتلهٔ روسها پیشقدمی توانستندولی بعد ازرسیدن قوای کایهٔ عثمانی روسهارا بماورای سرحدشان طردو دفع نموده حالامحاربه درخاک روس مشتعل است . درعین زمان برای متفقش المان نیز فواید کلی حاصل کردید . زیرایک قسم کلی ازقوت روس بطرف عثمانی متوجه کردید . ودرحالیکه همه قوایش بطرف المان متوجه بود بازهم چیزی کرده نتوانسته بود . پس چون حالا قوتش نصف شده باشد آیا باد قوت حسیمهٔ المان واوسترا چه خواهد کرد ؟ ، آنچه که عیانست چه حاجت به بیانست ،

دکسمود

کذا :

، وقع ، دکسمود ، برای دول متحده ازاهمترین مواقع شمرده میشد . برای محافظه ومدافعهٔ آن جدوجهد بلیغی بعمل میآوردند . باوجود آنهم المانها تلفات بسیاری داده موقع مذکور را ضبط نمودند . درینوقت همه سواحل غربی بازیک که بمقابل سواحل انگلستان واقعست بدست المانست .

محاربهٔ بحری

کذا

از آغاز محاربه تابه حال یک محاربه میدان بحری بوقوع نیامده است . اما درینوقت از تلگرافهای وارده معلوم میشود که درسواحل ، شیل ، که در طرف غربی امریکای جنوبی در بحر محیط کبیر واقعست مابین پنج کروزر بریتانیا والمان یک محاربه میدان بحری بوقوع آمده نتیجه غرق شدن دو کروزر انگلیز وغلبه وظفر کشتیهای المان منتج شده است .

سواحل

کذا

درهمه سواحل بحر احمر ازحد باب المندب تابه بصر محاربه بشدت دوام دارد ، مصر در تهلکه است .

درچاپخانهٔ عامهٔ حروف دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخطداراد ازطرف مدیروسرمحرر محرر بانه

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 945 of 1786

اعلا

سیاحت بردورا دور کرهٔ زمین

جقدر فایده ها وشیرینها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت باآن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کنندگان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدردوروپیه کابلی یك مبلغ کمی را صرف نمایند این سیاحت را کوبا (فلیاس فوق) سیاح ورفقایش یکجااجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجرکتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودرنفس مطبعهٔ عنایت که دردهافغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژولورن) فرانسوی است که درتوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی به ترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکورنه تنها ناولی بلکه درناولفن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایاب را زود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

این هرسه کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسهٔ شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکوردرنفس مطبعهٔ عنایت واقع دهافغانان ازنزد عبدالرؤف سرمرتب مطبعهٔ موصوفه بخریداری میشود

اعلان

از هر دهن سخنی و از هر چمن سمنی

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب مینمایم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار . وازین گلزار پراز ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهردهن سخنی بشنوند . واز هرچمن سمنی ببویند .

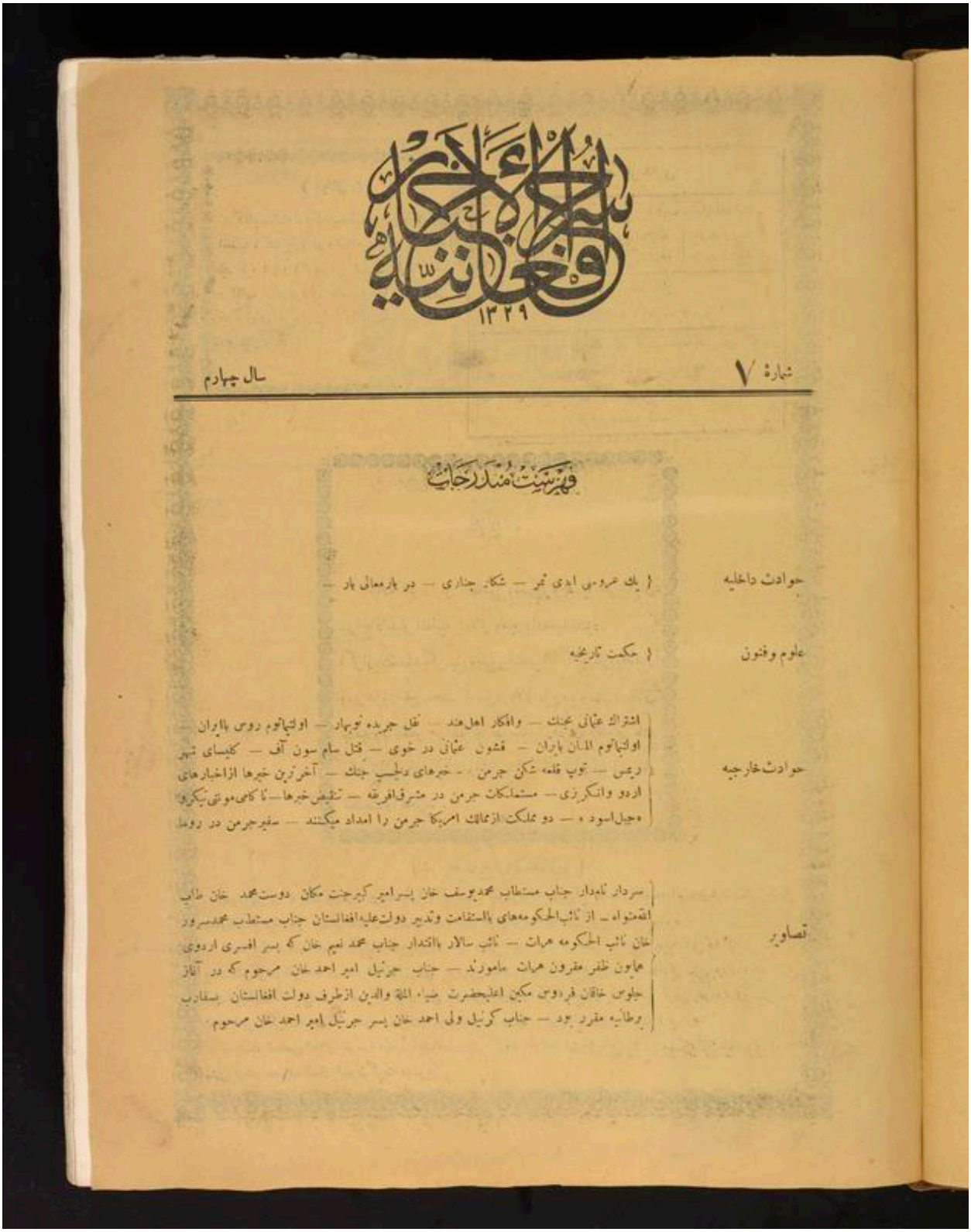
درمطبعهٔ عنایت بزیورطبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان

سیاحت در جوهوا

یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانهٔ مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده اینهم از تألیفات (ژولورن) فرانسویست که درفن اول نویسی فنی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده ست بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 947 of 1786



شمارهٔ ۷ سال چهارم

فهرست مندرجات

حوادث داخلیه { یك عروسی ایدی ثمر — شکار جناری — در بارمعالی بار —

علوم وفنون { حکمت تاریخیه

حوادث خارجیه { اشتراك عثمانی بحنك — وافکار اهل هند — نقل جریده نوبهار — اولتیماتوم روس بایران — اولتیماتوم المان بایران — قشون عثمانی در خوی — قتل سام سون آف — کلیسای شهر ریمس — توپ قلعه شکن جرمن — خبرهای دلچسپ جنك — آخرترین خبرها ازاخبارهای اردو وانکرزی — مستملکات جرمن در مشرق افرقه — تنقیض خبرها — تاکامی موتی نیگرو وجبل اسود ه — دو مملکت ازممالك امریکا جرمن را امداد میکنند — سفیرجرمن در رومل

تصاویر { سردار نامدار جناب مستطاب محمدیوسف خان پسرامیر کبیرجنت مکان دوست محمد خان طاب الله مثواه — از نائب الحکومه‌های بالاستقامت وتدبیر دولت علیه افغانستان جناب مستطاب محمدسرور خان نائب الحکومه هرات — نائب سالار بااقتدار جناب محمد نعیم خان که پسر افسری اردوی همایون ظفر مقرون هرات ماموزند — جناب جرنیل امیر احمد خان مرحوم که در آغاز جلوس خاقان فردوس مکین اعلیحضرت ضیاء الملة والدین ازطرف دولت افغانستان بسفارت برطانیه مقرر بود — جناب کرنیل ولی احمد خان پسر جرنیل امیر احمد خان مرحوم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 948 of 1786

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟) و (ادبدرفن) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و مهیاست . ذوات که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند ازرود مدیر طلب نمایند

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه] ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه] شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برهمهٔ کاردارن نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر از یك جابدیگر جابروند ویابندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر را خبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متادیاً تابك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 949 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۷)

قیمت تسالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مخارجات داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مخارجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و مسئول محمود طرزی

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

الاداره فی حاوه مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ محرم سنه ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی دسمبر تاریخ شمسی ۱۲ قوس ۱۲۹۳

حوادث داخلیه

یک عروسی ابدی ثمر

ازانجا که افکار مراحم آثار ذات مراحم صفات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما دایما در پی خیر وسعادت ملک وملت شاهانهٔ شان معطوف است آن ثبت خیرخواهانهٔ شاهانه یک تأثیر عمومی ایثار نموده مراسم عروسی شهزادهٔ بلند اقبال مکرم عین الدوله سردار (امان الله) خان دام اقباله یک کیفیتی اجرا کردید که ثمرهٔ نیکوی آن در صحایف تاریخ افغانستان یک یادکار ابدی باقی گذاشت. ازمدتی همه کان را خیال این بود که آیا این عروسی بچه دیده ها و سازها و سامانها و طنطنه های فوق العاده، و مخارجهای بی اندازه بوقوع خواهد آمد. واقعیکه تدارکات وتهیات عظیمهٔ زیر دراثناب دیده میشد.

حال آنکه آنهمه انتظار هائی که برای اسرافهای بی سود کشیده میشد یک طرز بسیار مستحسن و پرسودی جلوه گر ظهور کردید: تفصیل این کیفیت چنین است که شهزادهٔ مکرم مشار الیه بایک عریضهٔ مخصوصهٔ از حضور مبمنت موفور والد کثیر الحامد شان ذات اعلیحضرت «سراج الملة والدین» استر حام واستدعا نمودند که اکر ارادهٔ مراحم عادهٔ اعلیحضرت همایونی شرفتعلق پذیرد که همین مبالغ مخصصهٔ مراسم عروسی برای تأسیس یافتن یک باب «مکتب انائیه» یا یک باب «شفاخانهٔ انائیه» بخرج برسد، وملت وملت ازان مستفید شده یک تذکار ابدی ویادکاردایمی برای این مراسم بماند وازاسرافات بیهودهٔ بی ثمر صرفنظر شود عین مرحمت خواهد بود.

ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی که افکار علویت آثار شاهانهٔ شان همیشه در ترقی و بهبود ملک و ملت شاهانهٔ شان مصروفست این رأی وخیال خیراندیشانهٔ فرزند ارجمند شاهانهٔ شانرا یافکار قدسیت آثار همایونی موافق ومطابق یافته و شهزادهٔ مکرم بلند اقبال را مظهر تحسین ونوازشات پرآفرین همایونی فرموده مبلغ جسیمی راکه برای مراسم عروسی تخصیص شده بود برای آن مؤسسات فواید اتراابدی تعیین فرمودند. واجرای مراسم شادمانی عروسی را بیک ترتیب دلنشین ساده سنکینی اراده وفرمان فرمودند.

هرکاه بنظر امعان ودیدهٔ ایقان باین واقعهٔ انسانپرورانه ملاحظه شود، یک شهراه امید کاه بسیار علوی در پیش روی ملت نجیبهٔ افغانیه مفتوح دیده میشود، و آمال یک استقبال بسیار درخشانی دلهای اهالی افغانستانرا کشایش میدهد.

همین کزاف خرجهای اینکونه رسومات عروسیها، خانه سوزیها کابینیا ست که برمردمان ممالک اسلامیهٔ شرقیه مانند یک بلای مبرمی نازل شده اکرچه بظاهر آنرا خانه آبادی وشادمانی نام نهاده اند، ولی موجب بی خانه خرابیها وناکامیها کردیده است. مسلمانان آسیای وسطا وآسیای صغرا، وایران وهندستان، وافغانستان عموماً ازروی این کونه کزاف خرجهای اینچنین مراسم هادایما مبتلای فلاکتهاء قرضها، افلاسها شده اند. ازدیکران صرفنظر تنهاچون بواقعات کذشته وحالیه اهالی مملکت عزیز خودما نظرانداز عبرت کردیم به بسی واقعات بسیار ناکواری برمیخوریم کهاز اظهار افسوس خود داری نمیتوانیم. مثلا بسیار وقتهاشده که برای یک جمعیت نکاح مردمان جمع آمده اند، وهمه سامان ولوازمات عروسی مهیاشده است، ولیکن بنابرمشاجره ومنازعه یکدرماین اهل عروس وداماد درخصوص مهر وجهاز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 950 of 1786

وبخارجات پیش آمده است آن جمعیت شادمانی بیك فلاکت ناگهانی نتیجه پذیر گردیده امر نکاح به استعمال سلاح تبدیل یافته است . بسیار وقتها شده که برای مراسم یك عروسی ملك ، مال ، مواشی داماد خیلی بفروش رسیده ، وبازهم بنابر ناقص ماندن یکی از خواهشات بسیار جزوی عروس خیل آن عروسی معطل مانده است . حال آنکه چون بنظر حقیقت دیده شود هیچ دینی از ادیان نیست که بدرجهٔ دین پاك حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم درباب امر نکاح وازدواج آسانیها وتسهیلاتی نشان داده باشد ، ودر خصوص از دواج اوامر قطعی صادر فرموده باشد .

حضرت خلاق عظیم الشان در قرآن عظیم خود پیروان دین محمدی (ص) را امر میفرماید :

﴿ و انکحوا الایامی منکم و الصالحین من عبادکم وامائکم ان یکونوا فقراء یغنهم الله من فضله والله واسع علیم ﴾

کلمهٔ « ایامی » جمع مقلوب « ایم » است که یعنی « مجرد » یعنی کسانیکه ازدواج نکرده باشند میآید ، خواه زن باشد خواه مرد ، وخواه دختر باشد وخواه بیوه همه داخل همین کلمهٔ « ایامی » میباشند . پس تفسیر این آیه کریمه چنین است که :— کسانیکه در میان شما بی زوج وبی زوجه باشند واز غلامان وکنیزان شما کسانیکه صالح باشند بیکدیگر شان نکاح بکنید اگر فقیر باشند الله آنهارا بفضل وکرم خود توانگر میکند . الله کشایش دهنده ودانا ست . »

این است که به این آیهٔ کریمه خداوند بیشریك وبی نظیرما جل وعلا امت ناجیهٔ محمدیه را صریحاً به نکاح وزواج امر قطعی میدهد حتی فقیر وناقدرا هم مانع ازدواج نمیداند ، نه تنها حر وحره هارا ، بلکه ازدواج کراندن غلامها وکنیز هارانیز امر میکند . حضرت فخر عالم صلی الله علیه وآله وسلم نیز به بسی احادیث شریفه امت اسلامیه را بازدواج ونکاح اوامر شدیده فرموده اند . در یك حدیث نبوی وارد شده است که : « النکاح سنتی فمن رغب عن سنتی فلیس منی » یعنی نکاح سنت من است ، وهرکس که از سنت من رو گردان شود از من نیست . در دیگر حدیث شریف فرموده اند که : « تزوجوا الودود الولود فانی مکاثر بکم الامم . » یعنی ـ زاینده های محبت افزارا ازدواج بکنید ، زیرا به افزونی شما من امتها غلبه میکنم » بازفرموده است : ـ « من تزوج فقد حرز شطر دینه فلیتق الله فی الشطر الثانی » یعنی ـ کسیکه تزوج بکند نصف دین خودرا ازفساد نکهبانی کرده خواهد بود ، در نصف دیگر از مخالفت بجناب حق حذر بکند .

حالا به بینید که دین پاکما تا چه درجه ما را برین امر جلیل نکاح وزواج امر فرموده است ، حال آنکه این امر میسر نمیشود مگر به آسانیها وسهولتهائیکه از طرفین عروس خیل وداماد خیل نشان داده شود ، پس ما میدانیم که مسلمانان آیا از چه رهگذر در نکاح وازدواج اینهمه سخت گیریها واسرافها وبخارجهارا پیشه گرفته اند ؟

ماملت افغانیه باید شکر آلهی را بجا آریم ، ودعای اعلیحضرت پادشاه خیر اندیش خودرا ورد زبان سازیم که در خصوص آسانی امور نکاح وزواج قوانین سهولت بخشی وضع فرمودند ، وبه الصورت بدعتهای ناگوار بسیاری را که در امورات شرعی منا که بوقوع می آید جلو گیری فرمودند .

علی الخصوص این عروسی شهزادهٔ بلندا قبال محتشم عین الدوله صاحب مکرم یك ثمرهٔ ابدی ونتیجهٔ بسیار مفیدی دیگری برای ملت ووطن سرراه خود ، سبحان الله ! یك شهزادهٔ جوان برومند ما که هنوز درعنفوان جوانی میباشد وهزاران هوسات شادمانی و کامرانی درسر دارد ، می بینیم که همهٔ آن هوسات را برای خیرات ومبرات ملت ووطن فدا میکند ، یك قبله گاه دل آگاه وپادشاه ترقیخواهی می بینیم که این عرض واستدعای فرزند برومند خود شارا استحسان ودرراه اجرای آن پروا حسان میفرماید ، درعین زمان حسن نیت سراسر علویت علیاحضرت سراج الحوانین صاحبهٔ معظمهٔ مقدسه نیز انکار شدنی نیست که باوجود والده بودن شان ازهمه خواهشاتی که هر والده درباب مسرتها ، وشادمانیهای زیدبه وطنطنهٔ عروسی فرزند دلبند خود داشته میباشد ازان همه سازها وسامانهای اسراف کارانه باوجود اقتدار پادشاهانه صرفنظر فرمودند ، ومبالغ آن سر فیارا بصرف شدن خیرات ومبرات راضی شدند ، ماراست که شکر خدا رابجا آریم ، ودعای خالی از ریای پادشاه مقدس وخاندان جلیل الشان شارا ورد زبان نمائیم .

مراسم این عروسی ابدی قمر در یوم چار شنبه ۲۲ ماه ذی الحجة الحرام مطابق ۱۹ عقرب سنهٔ ۱۳۳۲ و ۱۱ تومبر سنهٔ ۱۹۱۴ بوقوع پیوسته که شب تخشینه لیلهٔ مسعودهٔ زفاف بوده است . قصر وباغ دلآرای « شهرآرا » که درجهت غربی شهر واقعست مرکز عروسی قرار یافته ازانجا تابدر وازهٔ حرمسرای شوکت احتوای ارگ مبارك که درجهت شرقی شهراست وتقریبا یك کیلومتر مسافه را دارا ست رهمهٔ آن جادهٔ پهنای سایه داردوراسته عساکر ظفر رهبر نظامی شاهانه از صنوف مختلفه بدریشهای منتظم صف بستهٔ وضعیت عسکری ایستاده بودند وقت ظهر هیئت محتشمهٔ « اوراه » یعنی جمیتی که برای آوردن عروس میروند — ازارك مبارك حرکت ، وبسوی شهرآرا عزیمت نمود هیئت محتشمه ازقرار ذیل ترتیب یافته بود:

اول : — قریب چهل وپنج عرابه های بسیار مکمل ومکلی بود که عرابه نخستین آن با کلها وزینتهای بسیار نظرفریبی آراسته شده ، ومخصوص تشمین ذات عالیهٔ علیا حضرت سراج الحوانین بود وباقی عرابه‌ها که جمله خانون‌های خاندان جلیل الشان سلطنتی واعزه واشراف قومی را حامل بودند آن عرابه نخستین رابپیروی میکردند . درین هرعرابه ازعرابه دیگر چهار چهار سوار رساله شاهی — یعنی عسکر سواری دراغون — رفتار داشت .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 951 of 1786

دوم : — چهار عدد فیلهای کوه پیکر مجهز به هود جهای مکلی بود که فیل اول مخصوص سواری خود داماد فرخ نهاد وفیل دوم مخصوص جناب عالی شهزاده والاجاه سردار حیات‌الله خان بود ، ودرفیل سوم جناب شهزادهٔ سردار محمد کبیر خان ، ودر فیل چهارم جناب نائب الحکومهٔ کابل لوی ناب صاحب سوار بودند .

سوم : — موکب سعادت موهب سواریٔ ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی بود که بسواریٔ اسپ فیلپیکر تعقیب میفرمود بدست راست شاهانه جناب مستطاب ذات عالیٔ نائب السلطنه سردار نصرالله خان صاحب افخم ، وبدست چپشان ذات عالی شهزادهٔ جوانبخت معین السلطنه سردار عنایت الله خان صاحب معظم ودر صف عقب مصاحبان خاص حضور همایونی سرداران کرام محمد آصف خان و محمد یوسف خان وبعدازان ایشیك آقاسیان ومنصبداران همرکاب همایونی ودیگر سرداران وارباب مناصب وانعام مراتب واعزه واشراف درباری بترتیب بسیار باانتظامی درحرکت بودند .

این است که هیئت محتشمهٔ (او را) بهمین ترتیب و انتظام بسیار دلنشینی ازارك مبارك درمیان صفوف عساکر نظامی تابشهر آرا تشریف فرمای عز واجلال گردیده ، وبعد ازمراسم لازمهٔ مقرره عروس حجله‌نشین پردهٔ عصمت وحشمت ذات عالی صفات علیا حضرت صاحبهٔ مقدسه درعرابه خود شان همدوش سعادت فرموده بهمان ترتیبی که آمده بودند بارك مبارك که داخل حرمسرای شوکت احتوا گردیدند .

بعد ازعودت همهٔ اهل دربار معالی‌بار در دالان سلامخانهٔ عام بطعام دعوت فرموده شده بعد از تناول طعام رخصت شدند .

ومراسم این جشن عروسی به اینصورت باتمام رسید .

« سراج الاخبار افغانیه » دعای عادی عمر واقبال وروزافزونی شوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه مراحم خصال مقدس خودرا ورد زبان صداقت نموده ازصمیم دل عرض تبریکات خالصانهٔ خودرا تقدیم مینماید ، وامید میکند که عنقریب صحایف افتخار خود را به کیفیت تأسیس وبنیاد مکتب پشفاخانه یادیکر مؤسسهٔ خیریهٔ که یادکار ابدیٔ این جشن عروسی تصور فرموده شده است ترتیب دهد .

شکارگاه چناری

همه ساله درخوسم در « چناری » تام موقعیکه تقریباً دوازده میل بجانب شرقیٔ دارالسلطنه کابل واقعست یك شکارگاه جسیمی برای تخجیر آهو ترتیب میباید که تفصیلات آنرا باتصاویر درسالهای گذشتهٔ خود درج کرده‌ایم . امسال بازبقرار قواعد و سررشتهٔ سالهای ، سابق ترتیبات وانتظامات تخجیرگاه مذکور اجرا گردید، وبتاریخ یوم شنبه ۲ ماه محرم موکب اردوی ذات اعلیحضرت پادشاهی بدانسمت حرکت فرمود .

شبرا درمنزلگاه « بخاك » بسر آورده علی الصباح بسواریٔ اسپ بسمت چناری تشریف فرمای شوکت واجلال گردیدند ، ازدوروز پیشتر بقرار نقشهٔ که تنظیم شده بود اطراف وجوانب موقع تخجیر گاه از مسافهٔ چند کروه از طرف عساکر نظامی واهالی درزیر احاطه وانحصار دراورده شده ، ورفته رفته دایرهٔ احاطه را بحد لازمیٔ آن رسانیده آهوان بسیاری درموقع تخجیر گاه جمع آورده شده بود .

ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی بوقت صبح روزیکشنبه درموقع تخجیر گاه تشریف برده ، وبرای جناب مستطاب نائب السلطنه صاحب افخم ، ودیگر شهزاد کان عظام ، ومصاحبان کرام ، وایشیك آقاسیان وسایر معیت شاهانه مواقع شکار تعیین گردید . بعد ازانکه متخصصین شکار جایجا شدند بناقیٔ بزرك سفری که بقدر یك طوپ بزرگ اواز دارد نواخته شده احاطه کنندگان اطراف بهاهوها واوازهای دهل ، وآتش افروختن آهوانرا از هر طرف بروادی که ذات اعلیحضرت همایونی وافراد معیت شاهانهٔ درکمینگاه شکار بودند فروآوردند .وهمینکه برشکاریان کمین کرده گلهٔ آهو میرسید ازهر کمینگاه فیرهای تفنك میشد . تاآنکه مقدار هشتاد نود آهوی نرشکار گردید . ذات اعلیحضرت پادشاهی جارده رأس وباقی شکاریان نیز یکیك دو دو سه سه رأس آهو زدند .

این شکار بسبب مساعد بودن هوا ، ومناسب بودن وقت به بسیار فرحت ومسرت و کمال کامیابی وموفقیت بدون اندیشه و تشویش سرانجام وبه انجام رسیده یوم سه‌شنبه موکب فرخنده‌مکی کوکب همایونی بشهر عودت فرمود . شکار های مرغابی نیز درینروزها که عین موسم شکار آنست درجن های مخصوصهٔ آن بتمام سرورو نشاط اجرا میشود . ازدرگاه خداوندی سلامتیٔ وجود مسعود اعلیحضرت پادشاهی رابانشاط وانبساط روز افزون شاهانهٔ شان نیاز میکنیم .

« دربار معالی‌بار »

روز شنبه ۹ محرم الحرام جمیع خوانین ومنصبداران ملکی ونظامی بوقت ۱۱ بجه در دالان بزرك سلامخانهٔ عام جمع آمده منتظر تشریف آوریٔ ذات اعلیحضرت همایونی بودند تاساعت ۱۲ ذات شوکتسمات پادشاه معظم ما اعلیحضرت سراج الملة والدین بوجود سعادت نمود شاهانهٔ شان تخت عالی بخت سلطنت سنیه افغانیه را زینت بخش عز واجلال فرموده پس ازانکه حاضرین را به شرف احوال پرسی وعواطف خسروانه نایل ومفتخر ساختند چنین به کلام ابتدا ورزیدند :

« که جنك یورپ همچنان جاریست یعنی تابه حال هیچکدام یك نتیجهٔ فیصله کنی بمیدان نه برآمده ودرینوقتها دولت علیهٔ عثمانیه نیز به جنك اشتراك ورزیده است . از اخبارات جدیدیکه وارد شده‌اند چنان معلوم میشود که دولت سرویا که بزرگ آزاد صرب میگویند مانند بلجیم یك دولت خوردی بوده است نیز سقوط یافت این همان دولتیست که نخستین بار باعث این حرب اوروپی



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 953 of 1786

و کدام افعال واعمال تدنی وفنا یافته اند . وعلماء وادباء وحکما ومشاهیر سائره بکدام سبب وکدام جهت شهرت وقبولیت یافته اند. و کسانیکه بنامقبولی ، وبدنامی ، وسیه کاری مشهور گشته اند اسباب موجبهٔ آن چه بوده است . وهلم جراً .

پس اگر مطالعهٔ تاریخ بدینصورت وقوع یابد، البته نورسیدگان وجوانان را بمنزلهٔ پیران وتجربه کاران واصل میگرداند . و اگر اسرارات خفیه ولدنیات مکنونهٔ تاریخ در مد نظر عبرت گرفته نشود ، وتنها باستلذاذ حکایات ، وافسانهای آن اکتفا رود درانحال هیچ ثمرهٔ ونتیجهٔ حاصل نمیشود .

و کسانیکه بسن کمال واصل ، وتجربه ومعلومات شان نیز کامل باشد استفاده لایقیکه از مطالعهٔ تاریخ بمیدارد نه انست که بسوی حکایات جنك آوری ، وقلعه گیری وفتوحات ، وموفقیات بی اندازهٔ قهرمانان ، وپادشاهان از منه متقدمه بنظر حیرت وبدیده استعزاب امعانه نظر نمایند . نی ! بلکه آن حکایات ، وفتوحات را در تحت نظر دقت ، و تحسسانه فکرت در آوردهٔ اسرارات مخفیهٔ انرا درك وغور کنند: که آیا آن همه فتوحات وموفقیات ، از چگونه اسباب معقوله ، وچسان حرکات مقبوله حصول پذیر گردیده ، و ترقی واعتلا وشرف وشان ، واعمار وطن ، وسعادت ملل ودول ماضیه از استعمال کدام تدابیر حکیمانه ، ونتیجه کدام افکار مدققانه بحصول انجامیده است. و محویت استقلالیت فلان دولت ، و خرابی وتدنی فلان ملت از نتایج آثار چگونه اعمال ناشایسته ، واتخاذ چسان افعال غیر ممدوحه بظهور پیوسته است

پس اینست که مطالعه کنندگان تاریخ که خواه شیخ باشد وخواه شاب میباید که لدنیات مدققه ، واسرارات مخفیهٔ حکایات ووقوعات تاریخیه را انحا که ودقت نمایند ، وبماطراف ،وجوانب وقایع ماضیه تحریات وملاحظات بسیاری اجرا نمایند ، وهر نقطه ومسئلهٔ که ازان حصه وفائدهٔ گرفته میشود دران تحقیق وتدقیق بکاردارند .

پس اگر از اهل سیاست ، واجزای حکومت باشد ان ملاحظات ومحاکمات خود شرایط حال واحوال دولت وسیاست وزمانهٔ خویش تطبیق نموده درراه دولت وملت خویش یك خدمتی ومنفعتی برساند . واگر از سائر ناس باشد ان احوالات ووقوعاترا آئینه عبرت نمای رای خود قرار داده به تهذیب اخلاق ، وتنسیق اطوار نفس خویش بکوشدتا آنکه نتیجهٔ قضیهٔ ماقوق که عبارت از (قول مؤرخ) است بحصول انجامد . وگرنه اینچنین وقایع ماضیه را بی آنکه انسان جهات حکمیه ولدنیات خفیهٔ آنرا جستجو وتفحص نماید از مطالعهٔ محض آن هیچ ثمرهٔ حاصل نمیشود . وتحصیل حقیقی علم ذی اعتنای تاریخ عبارت ازآن نیست که انسان درمحافل ومجالس مانند قصه خوانان ، وافسانه گویان بسخن سرائی ، وحکایه پردازی مبادرت نماید . واز برای اظهار معلومات خویش خود نمائی وخود ستائیرا فروشد .

انسان که دریك علم وفنی صرف ذهن ، وضیاع عمر مینماید البته استفادهٔ معنویه مد نظر باید گرفت . اینست که درتصویر وقایع تاریخیه نیز آن استفادهٔ معنویه موجود افتاده است که هرگاه درلدنیات و حکمیات آن تعمیق فکر کرده شود قوای عقلیهٔ انسانرا تربیه وتوسعهٔ فوق العاده حاصل شده چشم انتباه انسان وتیك وبد جهان کشاده میگردد . واو ضاع . و اطوار انسان برخط مستقیمی برابر گشته تحصیل قضیهٔ معتنابهای (حسن اخلاق) که علت غائی انسانیست نیز بحصول میانجامد .



سردار نامدار جناب مستطاب محمد یوسف خان پدر امیر کبیر جنت مکان دوست محمد خان طاب الله ثواه که ازقدمای رجال دولت خداداد افغانستان وخیل معزز ومحترم پاك ذات ستوده صفاتی میباشند

ملل متمدنهٔ اعصار ماضیه ، و ایام حالیه از منافع و فوائد مطالعهٔ تاریخ بر وجهیکه تفصیل نمودیم باخبر گردیده در طریق پیشرفت این مقصد خطیر صرف همت نموده و مینمایند . ودرین زمان از جهة علوم وفنون جدیده بنام (حکمت تاریخیه) یك فن جلیل مخصوصی نیز ظهور کرده است . ما نیز درنظر آنیم که دریکنوسالهٔ خویش گاه گاهی از فن حکمت تاریخیه بعضی وقایع رامشروح وبسط دهیم . پس بنابرمقدمه این مقصد نمونهٔ مباشرت این مقالهٔ تاریخیه ازقسم قرون عتیقهٔ تاریخ مبادرت ورزیدیم .

﴿ سمیرامیس ﴾

واقعه نویسان جرائد آثار ، ومورخین شهیرت شعار صداقت گفتار چنین روایت میکنند : که درازمنهٔ عتیقه یعنی تخمیناً دو هزار و یکصد سال قبل از میلاد عیسی علیه السلام که تقریباً

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 954 of 1786

چار هزار و دوصد سال از زمان ما میباشد در (قطعهٔ عراق عرب) . و موقعیکه ارا جغرافیون (الجزیره) میخوانند دولت بسیار قوی باشکوه (بابل) که آنرا (آشوریه) بزعم میکنند تاسیس وتشکیل یافته بود . باقوم مذکوره را یونانیان قدیم (مسوپوتامیا) یعنی (مابین النهرین) وعربها (الجزیره) تسمیه کرده اند .

(جزیرهٔ مابین النهرین) ، عبارت از یکقطعهٔ دراز خیلی که درقطعهٔ آسیای علیای ، ودرمابین نهر فرات ونهر (دجله) واقع شده است که تفصیلات تحدید حدود ، و توضیحات سائرهٔ آن درکتاب های جغرافیا بقرار واقعی مذکور است .

والحاصل این جزیرهٔ مابین النهرین درازمانهای قدیم بردو قسم منقسم بود . یکی (شمالی) ودیگری (جنوبی) . درقسم شمالی (آشوریان) ودرقسم جنوبی (بابلیان — یاکلدانیان) اقامت پذیر بودند .

درملت آشوریه اول کسیکه تاسیس وتشکیل دولت وحکومت نموده همانا (آشور) نامپادشاهی ازاولاد (سام) بن (نوح) علیه السلام بود ودربابلیان اول کسیکه تاسیس حکومت نموده (نمرود) بن (کوش) نامیست کهاز اولاد (حام) بن (نوح) علیه السلام است . ولی بعد ازمدتی (یلوس) نامپادشاهی از اولاد آشور عسکر فراوانی جمع آورده دولت بابلیه را ازپادرآورده اخته است وبابل وآشوررا یکدولت بسیار جسیمی تشکیل داده است .

درتصانیف تاریخ ازحکمدارآن دولت مذکور حکمدار ی (سمیرامیس) نامزنی مشهور است کهازین سمیرامیس خواه اساطیر ملل مختلفه ، وخواه سکنهٔ قدیمه نفس آشوریه بسی آثار خیریه وتیکیهای عدیده مشاهده نموده اند ، وازاین سبب اسمش را کنایه از عقل وفطانت سمیرامیس نهاده بحکم ضرب المثل استعمال مینمودند .

پایتخت ومرکز دولت حکام آشوریه اگرچه قبل ازین شهر مشهورهٔ (نینوا) بود ولی چون آن شهر ازسواحل خربعید ، وازطرق تجارت جدا افتاده بود لهذا سمیرامیس را خوش نیامده مقر حکومت شهر بابل را اتخاذ نموده است . ودرتعمیر وتوسیع شهر بابل بدرجهٔ غایت والنهایه سعی وکوشش ورزیده است . نهرفرات چون ازوسط شهر درجریان میبود لاجرم پلهای متعددهٔ جسیمهٔ برآن انشانمود . و جویها ، وقنالهای بسیاری ازان براورده اراضی وممالک وسیعهٔ را بدان معمور وآبادان ساخته . و مجرای نهر مذکوره را تبدیل و تحویل داده از زیر آن تونیل یعنی طریق شش بند سنگی بسیار متقنی کشیده است .

ومافوق ازتعمیرات وتوسیعات پای تخت وحدود ممالک خودش را تابهند نشان ، وبحر احمر تمدید داده بود . وطرق مواردات واسباب تجارت ، ومعمودیت ممالک خویشش را بغایت انتظام ، و احسن وجوه اماده کرده بود . و چون خطهٔ آشور از غایت معمودیت ونهایت آبادی قبائل وحشیهٔ متجاوزه را همیشه مطمح نظر میبود . لهذا بر اطراف شهر بابل بغایت متانت ، و نهایت رصانت یکسوری کشیده بود که برپهنائی آن هفت عرابه بسهولت گذشته میتوانست . ودروسط شهر یکبرج بسیار عظیم وجسیم خی بلند دوازده طبقهٔ بنهایت صنعت وغایت مهارت انشانموده بود . ومقدار صدعدد دروازهٔ مصنع جسیم آهنین برسور مذکور وضع کرده بود . ودر نزد جسیمترین ان دروازه مدفن یعنی قبر خود ترا ساخته بود . وبرسنگ مرمری که برروی مدفن نصب نموده بود این عبارهٔ ذیل رانوشته بود : عبارهٔ



از نائب الحکومه‌های مالستقامت وتدبیر دولت علیه افغانستان جناب مستطاب محمد سرور خان نائب الحکومه هرات

[هرگاه ازحکمداران بابل کسی بدرهم ودینار محتاج شود این مدفن مرا کشاده خیلی دفینهٔ جسیمی خواهد جست !]

والحاصل بعدازوفات سمیرامیس دولت بابل روبه انقراض نهاده نهایت الامرازدست اخلاف آن بیدضبط واستیلای (کیخسرو) نامحکمدار کیانیه عجم در آمد کهاینواقعه بحدود سی وهشت سال قبل ازمیلاد عیسی علیه السلام وقوع یافته است . و چون کیخسرو برمرقد مشار الیها مذکوره عبارهٔ مذکوره را بخواندباو جودیکاو رابعضی کسان بر شکافتن و تحری نمودن مدفن مذکور تحریك وتشویق زیادی نمودند . ولی کیخسرو ازعلو همتی که داشت گفت : — چندپارهٔ درهم ودینار بس خسیس آنقدر حیثیت ومنزلتی ندارد که مقبرهٔ شاهان بس عزیزی را برای ان تخریب بایدنمود .

ولی در زمان حکومت (دارا) نام حکمداری که ازسلالهٔ کیخسرو است اهالی بابل بحکومت ایرانیه عصیان نموده دارا بزبسوق عسکر شهربابل رادر تحت محاصره کشید . وبتدبیر نکی ازامرا شهر بابل را ضبط واستیلا نمود . دارا چون شخص طامع مال پرستی بود هنگامیکه درشهر مظفرا داخل گردید عبارهٔ که برقبر سمیرامیس محکوك بود بنظرش درآمده هماندقیقه بتخریب مقبره ، وجستجوی دفینهٔ موعوده شتاب ورزید . امامقدر حفریات وتخریباتیکه اجرا نمود نهاز دفینه اثری جست ونه از آنقدر حیثیت ومنزلتی ندارد که مقبرهٔ شاهان بس عزیزی را برای ان تخریب بایدنمود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 955 of 1786

خزینه خبری ، تاآنکه دراخر امریکاره سنك دیگر ظهور نمود که بران این عبارهٔ آتیه حکوك بود : (ای طامع نابکار که امید حرص واز کشتهٔ هرگاه مملوك چند خزفپاره بیوفای دنیاغیبودی هیچگاه بزیر وزبر نمودن قبور مردگان جسارت نمیورزیدی .)

پس معلوم شد که سمیرامیس این حیله را محض ازبرای تجربه وعبرت دنیاپرستان طامع بروی کار آورده بود هیچ دفینه وخزینهٔ بقدرازجسد خویش درانجا نگذاشته بود .

§

بسوی آثارخیریه ، ومآثر مرضیهٔ که سمیرامیس نهاده است هرگاه بنظر حکمت ودیدهٔ عبرت نگه کنیم اسانرا حقیقتاً خیلی عبرت وعبرت دست میدهد موسی الیها باو جودیکه ازقسم زن که ضعیف ترین نوع بشر بوده است ولی باضعف خلقیت رجنان حرکات عاقلانه وافکارات حکیمانه ، واعمالات جسیمهٔ مدبرانه موفق وکامیاب آمده که صیت جهانگیری ، وشهرت ملك پروری خود شرابدرجهٔ مردان شجعان ظفر توامان واصل گردانیده است . مانند حاکمان مدبر وحکیمان معمر رجلب قلوب ، وجذب نفوس تبعه وزیر دستان خویش موفق گردیده است .

احوال ، وافعالیکه ازسمیرامیس درصحایف تواریخ تسطیریافته اگرچه ازقبیل اساطیر اولین است ، ولی ازبرای اخذ عبرت و اقتدامات همت اشخاص ذی اقتداریکه رتق وفتق امورات ممالك واقوام بدست شان ست مثال بس قویست .

کسانیکه ضعف وناتوانی را بهانه ، وحکومت وسلطنت را عبارت ازعیش وعشرت انخاذنموده امدباید بدیقوله آثار کهترین دهندهٔ صحایف تاریخست نظر کرده درخصوص اعمار مملکت ، وترقی مدنیت وثروت وسعادت رعیت ، وتنسیق وتنظیم عسکریت وغیر ذلك عبرت وهمت نمایند ، وتن پروری وکاهل خود شانرا برطرف سازند وملاحظه کنند که غیرت وهمت ، وسعی واقدام چیزیست که زنرا بمنزلهٔ مردان جهانستان میرساند سمیرامیس اینهمه اعمال جسیمه فوق العادهٔ راکه مجراهای نهر های بزرك را تبدیل داده وکوههای جسیمه راشکافته طرق موارد آنرا ازان بیرون کشیده است اینغیر ازسی وهمت ، وتضییق عقل وفکرت دگرچه چیزاست ؟ (قوهٔ مفکرهٔ) انسانی به انجمنهٔ مجمع تودهٔ دیگهای (ماشین) ماکنه‌ها ، وواپورها ، وشمندفرها مشابهت تامی بهم میرساند که آن قوهٔ بخاریه را هر قدر درتحت تضییق وفشار در آورند قوهٔ مدافعهٔ وعملیات واقعه اش بهمان نسبت میافزاید . ولی آن قوه‌را اثبات نمودن ، واز قوه بفعل آوردن بمارادهٔ جزئیهٔ متوقفست که مثالهای تاریخ ازبرای ان مدار کا فیست .

کاشف دنیای جدید یعنی (قطعهٔ امریکا) برچنین امر مهمی که برابر دنیای اول یك دنیای دیگررا بمیان براورد واسف کره مجهولرا معلوم نمود آیا برچنین امرمهم ازچه موفق گردیده است ؟ هرگاه بنظر تدقیق ودیدهٔ تحقیق درصحایف تاریخ ملاحظه شود بخوبی معلوم میگردد که (خرستوف قولومب) که کاشف دنیای جدید است بجز انکه‌همان بخارقوهٔ فکریه‌را درماشین دماغ درخصوص ان امرمهم درتضییق داشته دگرهیچ چیزی نیست ؟

ایاانسان ضعیف ناتوانیکه برسطح زمین نشئه از احوال سهای نامتنهٔ ، وحرکات انجم ، وکواکب متلالا ، ودوائر هیئت عالم ها خبرها میدهد ، وسخنها میراند ازچیست ؟ ایاین همه سرعت سیر ، واینهمه جابك رفتاری که برتبهمه عوالم مالانهایه سیر ودور کرده اورا ازچه حاصل امده است ؟ هیچ شبهه نیست که بجز همان قوهٔ محرکهٔ ذیسرعت بس تیز یکه به بخار ماشینش تشبیه نمودیم دگر هیچ چیزی نیست .

آیا شاعران نکته پرداز سخندان که اینهمه مضامین عنقامثال پری تمثالرا ازکوه قاف معدومی برمیکشند ،وشیرازهٔ دیوان شانرا ازرك گل ، صریرخامهٔ شانرا ازاواز بلبل قرار میدهند آنهااینهمه کشش واسباب اینهمه کوشش شان چه چیز است ؟ محققست که بجز تضییق وفشار همان بخار مخزن الاسرار دگر هیچ چیزی نیست .

والحاصل اگر عینك دوربین دقت وملاحظه‌را بردیدهٔ خویشتن بنهیم ، وبسوی اینهمه کشفیات ، واختراعات عجیب العقولی که ازاول زمانهای قدیم تاحال ازدست وبازوی نوعی بشر بظهور آمده ومیآید یك نظری بکنیم البته یك حکم لایتغیری خواهیم داد برانکه بجزهمان تضییق وفشار بخار قوهٔ مفکرهٔ ماشین دماغ دگرهیچ چیزی نیست !

سبحان الله ! قدرت صانع قدیم لایزال ، وحکمت بالغه حکیم ذوالجلال این مخفظه بدیعه « دماغ » واین جوهر نفیسه عالیهٔ «عقل» را تاچه درجه مقدس وتاچه پایه مکرم جوهری خلق فرموده که انسان ضعیف ناتوانرا بواسطه آن باقسام معارج علویه عروج وبرانواع مدارج عالیه خروج میدهد !

انسانیکه وجود ضعیف ناتوانش نسبت بحر های محیط بی پایان مناسبت قطرهٔ بسار کوچکی راهم نمیکرد می بینیم که بواسطهٔ همین قوهٔ بدیعهٔ آلتی اختراع میکند که بقوت وجسامت وسرعت سینهٔ اینهمه محیط های اعظم را شکافته ، وداثراً مادار اتراکردش نمود مانند نهری آرامی رامش میسازد .

جنگلهای ذی وسعت ، وصحراهای ذی فسحت ، وبیابانهای بی آب وبادیه‌های پرسراب که تنها پای رفتار انسان ناتوان ازقطع مسافهٔ آن سالهای درازلنك وعاجز می کرد بلکه‌وهم وخیالش نیز از توهم طی مسافهٔ انهمه ابعاد بعیدهائده وخسته می ماند می بینم که بقوت همان جوهر غریبه برایجاد چنان ازدرهراتوردی موفق میشود که بتیزی رفتار ، وسرعت سیران برانهمه‌ابعاد بی پایان به آوازی اهنرازی خندها میزند .

انسان ضعیف ناتوانیکه قدرت یك لحه توقف برروی هوا خارج قیاس وگمان او ست می بینم که بواسطهٔ همان تضییق بخارمخزن الاسرار عقل وفکردرماشین دماغ چنان آلتی میسازند که بقوت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 956 of 1786

تسهیلات ان مانند مرغ برروی هوا پریدن میکرد ، وروز های درازبرروی هواسیر وسیاحت میکنند .والحاصل اگردر خصوص هرقدردائره سخن‌را تمدیدنمائیم وامثله های عجیبه‌ایرادکنیم بازهم سرسخن بهمان نقطه بدهیهٔ (بخارفکر) وماشین‌دماغ منتهی میشود. پس مباهات وافتخار کسانیرا سزاوار است که قدر وقیمت این عطیهٔ عظما ، واین جوهر گرانبهارا دانسته استعداد وقابلیتی را که در آن مکنوز است بروی کاردر اورند ، واسرارات بدیعهٔ مخفیهٔ آن بخار عجایب‌الآثار را ازقوه بفعل آورده هیئت‌ومملکت خویشتن را ازآن مستفید سازند ، وبرحال اسف اشتمال آن‌قوم وملت‌بایدگریست که‌این‌عطیهٔ عظمای دانای‌یکتارابیکاروبی‌ثمرخواز گذاشته ازفعل وعمل مستعدهٔ خودش باز دارند . ودرحق آن سوء استعمالهای ناهنجاری روا سازند .

ابنای‌وطن‌ما چنان گمان نبرندکه مالیهمه سخنهارا ازبرای توصیف وتعریف فرنگیان ایراد میکنیم ، نی‌بلکه مقصد عاجزانه‌مالیقاض و تحریکیست که ایشانرا براعمالات ، واختراعات غریبهٔ مدهشهٔ ایشان که محض ازبرای ضبط واستیلای سطح زمین برداشته اند اخباری دهیم . تاباشد که قبل ازانکه کار ازکار بگذرد یك چارهٔ کاری کنند ؟ وعقل وفکر خود شانرا تضییق وفشاری دهند ؟ وعلم ، وصنعت ، واتحاد ، ومدنیت راشعاری گیرند ، وازجهالت وبطالت ،وخونریزی وبی‌اتحادی وداعی گویند ، وعلوم ، وصنایع وثروت امنیت را تحری وجستجوئی نمایند ، وازبرای‌آسایش ، وطن ، ومحافظهٔ دشمن چاره جوئی جویند .

هیهات ! سخن کجا بود وما کجا افتادیم . دربابل بودیم بکابل رفتیم . اگر قوهٔ حادهٔ جاذبهٔ الکتریقیهٔ (وطن) نبود ازبابل بکابل مارا که میکشید ؟ ای محمود !... تراچه‌بهمه واعظی وناصحی چه کار ؛ وطن کجا ! وتودرچه هوا ! خاموش باش که خوشی بکاراست نه کوپای !

حالا ماباز برصدد بحث خویشتن رجعت‌نموده به‌تکمیل احوال سمیرا میس شروع نمائیم :

§

وقتیکه (اسکندر رومی) قطعهٔ اسیارا ضبط و تسخیر نمود درممالك (اتوریه) نیز قدم ضبط واستیلارا نهاد وچون درشهر (بابل مظفرانه داخل گردید درانجا اززمان سمیرامیس یك‌لوحه سنگی یافت که برسنك مذکور بدستخط موی الیها اینعبارهٔ آتیه نگارش یافته بود :

(اگرچه من بکلیت (زن) که اضعف نوع بنی بشر است برروی‌دنیا) (تولد یافته‌ام ولی درممالك بابل مردانه وقهرمانانه حکمرانی کرده ام . ازبرای استحصال سعادت حال زیر دستان خویش بفیرت‌مردانه ، وهمت ، دلاورانه اطراف ممالکم راغیراً تابسواحل بحر احمر ، وشرقاً تابکنار دریای خضر توسیع دادم وبحر احمر،وبحر خضر، وبحرعمان‌وساحل هندستان بندرگاهای تجارت‌کشادم . جبالهای جسیمه راشکافته ازآن‌راها ودربند ها کشیدم . عجراهای انهار جسیمه رانبدیل دادم .عمارات جسیمه وبناهای عظیمهٔ‌بنیاد نهادم ممالکیکه بمثیهٔ وحشت وبدویت‌خراب افتاده‌بودبدست معمار معرفت پیشهٔ مدنیت اعمار نمودم . وچون مقصد کلی ومرام اصلی ام ازبیمه کارها راحت ورفاهیت احوال تبعه ورعیت وتبدیل حال وحشت‌بمدنیت بود لاجرم‌برخودمیتازم ،وسر مفخرت بفلك میسایم .)

پس‌ملاحظه باید کرد که این‌تفاخر تاچه درجه مردانه‌وتاچه پایه عالی جنابانه تفاخریست ! درحالتیکه ماهیتش زن‌بود ولی‌چون در راه ملك وملت خویش مردانه خدمت‌نموده افتخار میکند !

من حیث خلقت اگرچه در زمرهٔ ضعفا داخل بود . ولی چون بجوانمردی ودلاوری همتها نمود مغرور میشود !

حضرت شیخ سعدی میفرماید که : (عقل بسر است‌نه‌بسال) حقیقت حال بهمین منوالست . بلی‌عقل وفکر آنچنان کوهر گران بهائیست که در هرسر جادارد قوی وضعیف ، وصغیر و کبیررا ملاحظه ندارد .درخلوص تجدید وتعیین‌فرق جسم ، وفکرمطالعه کنند کان‌تاریخ بهیچ مشکلاتی برنمیخورند ، مانند این‌بی‌مقولات درصحایف‌تاریخ بنظر میخورد نه که بسیار کسان اگرچه‌خلقهٔ ضعیف وناتوان بوده اندولی چون فکر وعقل شان قوی وتوانا بوده ، وقوت وتوانائی انرا بیکاروبطی نگذاشته ، وهمیشه آن‌قوهٔ بدیعه را حسن استعمال نموده لاجرم برسبی اعمال ، واشغال جسیمه موفق آمده اند .

(طبیعیون) که (هیولا) را عرض انقیادنموده اند ، وفکر وروح را هیچ اهمیتی نمیدهند هرگاه بسوی محاکمات تاریخیه یك نظری بیندازند هیچ شبهه نیست که برمطلان ادعای خود شان اعتراف ورزند .

(سمیرامیس) تنها بمثال غیرت‌وهمت‌معاصرین‌خویش‌اکتفا نورزیده ـ بلکه‌اخلاف مستقبلهرا نیزدرسهای عبرت بسیارمکمل جلیل‌الاعتباری نهاده است . وآن یادگار فوائد آثار نیزعبارت از نوشتهٔ محکو که روی سنگهاست .

بنگر که بآن‌عبارهٔ مجمل‌بسیارمفصل که برروی مزارخویشتن نوشته‌بود مذمومیت حرص وطمع را بحکومه مثال مجسمی تجسم داده بود .

دارا که بادشاه عظیم الشان ، وممالك انبهه ممالك وسیعهٔ پراز سامان بود ولی چون بدام حرص وطمع گرفتار آمده بود بدان همه مال‌ومنال وقیره اکتفانکرده ازبرای‌یافتن دفینه‌مقبره مردگانرا نیز زیر وزبر نمود . آیا اینچنین فعل گریه مستکره مناقی شان وشرف شاهان دنیشان نیست ؟ کیخسر وهمانقدر که عالی همتی نموده ، دارا نیز بمقابل آن هماقدر دون حصانی کرد .

اما ازدارا روایت میشود که بعداز دیدن عبارهٔ محکو که که سمیرامیس کوپاعض ازبرای‌تربیه‌تنبیه اوگذاشته‌بود چون‌این عمل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 957 of 1786

ناشایستهٔ خودرا بوجدان حواله نمود نفس خودش را خیلی شتم ولوم نموده است . و بزکا ودرایت سمیرامیس افرینها خوانده . وبنابرین اخطار ذی‌منفعت کثیرالفوائدی که ازسمیرامیس ملاحظه نمود — بنابرقول بعضی مورخین — درخصوص وقایه نفس خویش ازبلیه افت حرص وطمع نابنهایت حکومت خویش خیلی کوشیده است . ودلیل علن آن‌نیز اینکه بعدازین واقعه تا اخر ایام سلطنتش شهربابل را ازهرگونه بده ومالیات وتکالیف سائره معاف داشته است . وگفته است :

که سمیرامیس بروعده خزینهٔ که داده‌بود درحق من‌وفا کرد ایا دردنیا ازینحیرت ، ونصیحت کدام دفینه بهتر خواهد بود ؟

§

اینستکه درنجا درخصوص حکمت تاریخیه مقدمهٔ بدینجند صحایف تاریخ قدیمه اکتفا نمودیم . انشاءالله بعدازین‌نیز درتحت عنوان (حکمت تاریخیه) بعضی‌چیزهاخواهیم‌نوشت . وبالله‌التوفیق انتها

مجموعهٔ خارجیه

(اشتراك عثمانی بجنك وافکار اهل هند)

جریدهٔ عین‌الکمال « الهلال » منطبعهٔ کلکته‌یك‌مقالهٔ غرای بسیار مفیدهٔ در خصوص نوشته ومحاکمات عقلیهٔ منطقیهٔ بسیار بدیعهٔ بیان کرده که ترجمهٔ آنرا ازقلمیه خالی نیافتیم . زیرا ازین مقاله درخصوص مسلك مسلمانان‌هند شان برای مابك رو شنی حاصل میشود :

همعصر محترم مشارالیه بعدازانکه سورهٔ مقدسهٔ (الفارعه) را شرح و تفسیر میکند چنین‌مینویسد :

(اعلان‌حرب)

یعنی درماین دول‌عثمانیه ودول متحدهٔ ثلاثه دراول ماه‌نومبر اعلان جنك کرده شد : [انالله‌وانا‌الیه راجعون !]

(سه مسئله)

در نیوقت سه مسئله در پیش روی ماست که مسایل سه گانه مذکوره درعین زمان یك حادثهٔ پیدا کرده‌است . اما با وجود آن ، نتایج آن ها سراسر مختلف است . هر یك ازین مسئله ها اثرعلیحده وحکم مستقلی دارد که آنها این است

(۱) اسباب ووقعات جنك .

(۲) مسلمانان‌هند ، وتعلق‌شان‌بادولت‌عثمانیه ، ومسئلهٔ خلافت‌عظما

(۳) سوال از حالت داخلی هندوستان .

حالا مامیخواهیم که تابدرجهٔ ممکن به الفاظ ساده وطرز اختصار برین مسایل نظر بیندازیم . درچنین وقت نازك‌ما کوشش میکنیم که خیالات وافکاراصلی کورها مسلمانان‌هندرا درپیش نظر کورتحت واضح بتوانیم نمود . زیراعقیدهٔ مابرین است که برتراز پنهان کردن‌حقیقت‌دیگر هیچ‌بغاوت وغداری تصور نمیشود .

(سه‌فرقه)

اما قبل از انکه مابرین سه مسئله نظر بیندازیم لازم اینرا ظاهر کردن‌میخواهیم که درنیوقت درملك‌هندسه‌فرقه موجوداست .

(۱) طبقهٔ متوسطین که عام مسلمان گفته میشوند . اینها میشنوند ، وحس میکنندولی چیزی گفته نمیتوانند . زیرا در پیش اینها چنان وسایل ووسایطی که باآن اظهار رأی بتوانند موجود نیست . این‌فرقه جمعیت اساسی واصلی‌را تشکیل میدهد که باآن فرقه‌تعداد هفت کرورمسلمان پورمیشود . اعتقادات اینهااعتقادات اصلی میباشد ، وخیالات شان حکم (خیال‌ام) بطورقدرتی اطلاق میشود .

(۲) یك چند مردمان راستی پسند است که اینها برای اظهار رأی واعلان حقیقت وسایل و وسایط را مالك اند ، ولی کمزوری‌شان بروجدان وضمیر شان‌غالب است . ازین سبب آنها میترسند ، و خاموش میمانند . به تعبیر دیگر ، میگویند ، ولی صاف صاف گفته نمیتوانند .

(۳) مردمان طبقهٔ عالیست که اینها بردیاستها ومقامهای عالی هندقایم هستند . بسبب کهدرهندستان مانند دیگر ممالك ترقی یافته اقتدار آزادی‌فکر ورای عمومی‌برای‌عامه‌موجودنیست‌ازاینرو برای اظهار رأی‌در هر موقع همین مردمان سر را ورده گردن میافرازند ، وهمه وسایل‌قرب واعتماد کورنمنت‌نیز برای همین کروه حاصل است . این فرقه‌با این است که از حالت روحیهٔ جماعت اولین‌خبر ندارند . و یاخبر دارند ولی بسبی که به منافقت‌وساخته کاری گرفتارند . ومبتلای اغراض شخصیه وذاخود میباشند ازانرو وجود آنها در میان کورنمنت ، و جمعیت عامه چنان یك دیواریست که روشنی یکطرف را بدیگر طرف نمیگذارند که برسد . این فرقه خیلی خطرناك یك فرقه‌ایست که خطر وزیان آن از ملت کرده زیاده بخود کورنمنت میرسد . زیرا برای خبرشدن کورنمنت ازحقیقت حال این‌کروه سوم‌حایل میشوند . ودایمابرای‌پیدا کردن افزونی رسوخ‌واقتدار خودشان آماده ساختن‌ملك وملت ، بلکه‌منافع کورنمنت هم‌میباشند .

فرقهٔ اول — یعنی عموم افراد ملت — ازین فرقهٔ سوم جاهل سراسرجدا هستند . وروز بروز بسبب تفریق‌اعتقاد ، وضدیت افکار جداترشده میروند . مامیخواهیم که حالت روحیهٔ جماعت نخستین‌را که درینمسئله تعلق دارد برکورنمنت واضح نمائیم . وکوشش ورزیم که جماعت دوم رانیزاز کمزوری‌وارهانیم‌تا آنکه عاقبت نااندیشی جماعت سوم درچنین وقت نازك برای کورنمنت مشکلات پیدا نکند . اکر راستی و حقیقت را در چنین وقت اصل ضرورت واضح نکنیم جنانست که‌چراغ‌را پیش‌ازغروب آفتاب در بدهیم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 958 of 1786

(مسئلهٔ اول)

مسئلهٔ نخستینی که در پیش روی این سلسله مباحثات ما جستجو کردن اسباب جنگ، و پیدا کردن محرک اصلی آن است.

در اینجا ما از مباحث تاریخی مسئلهٔ مشرقیه که به بسط و تفصیل زیادی محتاج است بحث نمیکنیم. ما از دور های مختلف ادارات تاریخی دولت عثمانیه و انگلستان و جرمنی نیز بیان نمیکنیم. و نه از زمان سلطان عبدالحمیدخان گرفته تا باین عهد نوجوانان ترک احوالها را ذکر میکنیم که از بیانات تاریخی این حالات کیفیت تاریخ دوستی عثمانی و جرمنی بخوبی واضح میگردد، و نیز تمام آن حالات و حوادثی را در پیش نظر میآورد که بعد از معاهدهٔ سنهٔ ۱۹۰۷ پیش آمده است. و برهان فرقهٔ اتحاد و ترقی که ایام مصیبت خود شانرا در سرزمین آزادی مانند لندن و پاریس بسر آورده بودند، و محبت آنرا باخود یکجا به قسطنطنیه آورده بودند، بسبب همان معاهدهٔ مذکوره بطور قدرتی تأثیر نمود (جرمنزم) حاصل کردید نیز بیان نمیکنیم. چرا که اینهمه مطالب بحث های بسیار تفصیلی میخواهد که بعد ازین آنرا بحثیهٔ مخصوصه واضح خواهیم نمود. در اینجا ما از واقعات بسیار نزدیکی بحث میدانیم که یکی در پی دیکری سببهای جنگ موجوده شده است.

واقعهٔ بسیار اهم و نخستینی که در بن مسئله پدید آمد است مسئلهٔ دو جهاز جنکی «غوبن» و «برسلاو» جرمنی میباشد. پیش از انکه جنك اوروپ اعلان میشد دولت عثمانی دو دریدناوت جنکی بکارخانه های کشتی سازی انکلستان سفارش داده بود، و در وقت اعلان جنك آن دو دریدناوت که یکی را (عثمان اول) و دیکری را (رشادیه) نام نهاده بودند تیار و حاضر شده بودند و همه افراد ملت عثمانیه بورود آنها منتظر بودند. بعد از جنك بلقان حکومت عثمانی نقصان قوهٔ بحریهٔ خودرا چنانچه شاید و باید حس کرد. و از اسباب بسیار جد و جهد تمام در صدد ترقی قوهٔ بحریهٔ خود افتاد. چرا که هنوز جنك بحری در مابین دولت عثمانی و یونان باقی مانده بود. و اولیای دولت عثمانیه خودرا از یك جنك بحری با یونان ناگزیر میدانستند. و چون خزانهٔ دولت و قوهٔ آن برامده نمیتوانست همهٔ ملت عثمانیه از زن و مرد و توانکر و فقیر باعانات نقد و جنس اشتراك ورزیده حق دو دریدناوت را جمع آوری کردند. و آنرا بکارخانه های انکلستان برای دو عدد دریدناوت دادند. و به اینصورت آن سفارشی را که یونان برای کشتیهای جنکی خود به امریکا داده بود بی اثر ساخت.

لیکن در عین زمانی که آن دو دریدناوت در انکلستان تیار شده بود دفعهٔ جنك اوروپ شعله زن کردیده انکلستان آن دو دریدناوت عثمانی را برای ضرورتی که به آن داشت ضبط نمود. حالانکه پیش ازیکم تموز یا سفورس آباد بود و مسلمانان هندوستان به آن تخت مقدسیکه در انجا قایم است همان قسم عقیده دارند که پیش ازین داشتند. مکر با آن سخت افسوس است که آن مردمانیکه کورنمنت ذمه دار اعمال مفسدانه و شر انکیزانهٔ شان نیست و از فساد دوستی معاهدهٔ بین الدول هیچ یك جهاز جنکی و محارب هیچ دولتی کذر کرده نمیتواند. اما دولت عثمانیه بجواب آن اعتراض اعلان نمود که آن دو جهازرا بهشتهزار پوند خریداری کرده، و نام یکی را (سلطان سلیم) و نام دیکرش را (مدللی) نهادند. بعد از اعلان جنك اوروپ این اول موقعی بود که برای پیدا کردن آلمان جرمن یك فرصتی دست داده، زیرا بطور قدرتی این دو جهاز را ترکیها بسیار غنیمت شمردند. چونکه بسبب خوفی که از جهازهای جنکی یونان داشتند خودرا بسیار محتاج آن دو جهاز میدیدند.

بعد ازین واقعات یك رشتهٔ دیکری بمیدان برامد که آنهم مسئلهٔ افسران جرمنی آن دو جهاز بود. دول متحده اعتراض میکردند که اکر این دو جهاز صحیحاً مال دولت عثمانیست افسران جرمنی دران چه کار دارند تا آنکه آخر بیاسای یك نوتی فرستادند که افسران جرمنی راجدا کنند. چنانچه کورنمنت آق امدیار لائحهٔ که شایع نمود این قضایات را بخوبی تشریح داده است. حق کفته است که انکلستان دولت عثمانی را اطمینان داده که آن دو جهاز شانرا که ضبط کرده بودند واپس میدهد. و غیر ازین حالات پیشهاری متعلق ترکی بیان کرده است که از انجمله حاضری و نیازی بسیار عظیم الشان عسکری عثمانی را در پیش آورده که در یك چهانه بسیار وسیعی بوقوع آمده است. بحقیقت که این جمع آوری قوی در تاریخ عثمانی بنظیر یك واقعهٔ شمرده میشود از تمام ممالك ترکیه، عراق، عربستان، حجاز و شام بلا استثنا جنك آوران ملت را جمع نمودند.

حقیقت این است که دنیا برای مسئلهٔ «تنازع للبقاء» یك میدان کارزاری میباشد. در دنیا کسی که میخواهد حکومت کند آن حکومت بر «قوت» منحصر است. میدان عمل حق و باطل نزد همیشه در دست همین چیزی که آنرا قوت میخوانند میباشد این سخن صاف و واضح را نوجوانان ترك بخوبی درك کرده اند البته چنانچه ما درك میکنیم خود شان چسان درك نکرده باشند. اما این ضرور نیست که خیال شان صحیح باشد یا غلط. مکر ازین حقیقت هم انکار نمیشود که ترکان این جنك اوروپ را یك عهد فرصتی دانستند.

یك مسئلهٔ مستقل تعلقات مسلمانان هند با دولت علیه عثمانیه است در ینوقت هیچ لزوم نداشت که این مسئله در پیشکاه کورنمنت و عوام در معرض بحث آید، زیرا در عین عصر کذشته آنقدر واضح و روشن کشته که حقیقت غیر متزلزل آن بر جمیع دنیا آشکار کردیده است. قسطنطنیه حالا نیز همان قسطنطنیهٔ پیست که پیش ازیکم تموز یا سفورس آباد بود و مسلمانان هندوستان به آن تخت مقدسیکه در انجا قایم است همان قسم عقیده دارند که پیش ازین داشتند. مکر با آن سخت افسوس است که آن مردمانیکه کورنمنت ذمه دار اعمال مفسدانه و شر انکیزانهٔ شان نیست و از فساد دوستی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 959 of 1786

آنها گور تخت وملك هرروزرا خبر میرسد بمجرد اعلان جنك این مسئله را ازسر بالا کرده اند و آن شیطان لعین فتنه و فساد که در درونهای شان مدام مترصد فرصت میباشد اقدر گستاخ شده که بلباس خیر خواهی گور تخت باعث مشکلات خطر ناکی برایش میشود .

چنانچه بعضی چنان روحهای خبیث با آلات خبث وفساد خود مسلح شده بیرون برامده وبی آنکه از طرف گور تخت برای شان یك ادنا اشارهٔ شده باشد مانند یك مریضی که حرارت بردماغش



(نائب سالار بااقتدار جناب محمد نعیم خان)
که پسر افسری اردوی همایون ظفرمقرون هرات ماموراند

شان محال وحسبات شان بس مختلفست لهذا مرورا لازمست که چنان طرز عملی را پیروی کند که ازان حقیقت حال جذبات هفتاد ملیون نفوس منکشف شود .

دروقت حاضر چون این مفسدان وفتنه انگیزان مصلحتهای حقیقی گور تخت وملك را فراموش کرده این مسئله را انگیخته اند . پس بردوی ما تنها دوراه کشاده است : یا باید که مطابق ادلهٔ شرعیه برین مسئله بحث کرده قلع وقمع آن هفوات وترهاتی را که این جمعیت اشرار شایع کرده بکنیم ویاسکوت کرده خاموش بنشینیم : از اختیار کردن صورت اول این مسئله فرار لازمی وسیع میشود که دربنوقت وسعت دادن آن مناسب دیده نمیشود. ولی باآن درطرف مقابل نیزهیچ قلب مؤمن بالله اکتفا ورزیده نمیتواند . زیرا چون غلط فهمی را وسعت داده شود و بدعات وزواید کمام مسئله شرعیه را مشتبه سازند پس برهر مسلمان شرعاً فرض است که تادر عرواستطاعت خود در تصحیح عقاید واعلان حقایق بکوشد زیرا « والسا کن عن الحق شیطان اخرس » درچنین حال ظاهراست که این ناعاقبت اندیشان چقدر مشکلات

اثر کند بزبان گوئی برآمده مسئلهٔ (خلافت اسلامیه) رادوباره مرتفع ساخته اند وایزا وفاداری گور تخت پنداشته ومتاع ایمان خودرا نیز درین راه قربان کرده اند . حالانکه نه این وفاداری ونه خیر خواهی است « یلهی فتنةولا کن اکثرالناس لایعلمون »

ولی گور تخت را واضح باد که هرگاه باخدا و شریعت خود وفاداری نداشته باشد باوی نیز نخواهد کرد گور تخت تنها بریکچند نفریکه برای اختیار نمودن راه فتنه ونفاق آماده اند حکمران نیست بلکه حاکم آن هفتاد ملیون مسلمانان هند است که تبدیل عقاید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 960 of 1786

درراه قوم وملت پیدا کرده اند . اگرچه نه گوز تخت از کدام طرفی به این مسئله متعلق بودونه او در خصوص ازماطالب کدام تبدیل کر دیده بود . بهر صورت درین موقع ماسهر و ضبط رابکار برده تنها به اظهار حقیقت اکتفاخواهیم ورزید. واگرین فتنه خوابانده نشدواین ظالمان مفسد برحال ملت رحم نخوردند هرآینه این مسئله وسیع خواهد شدونتایج امر خطرناك آن منتشر خواهد گشت ولی دریش کورنخت وقوم آن چند نفر مسلمانی که بیضرورت در احیای این مسئله کو شیده اند مسئول خواهند بود .

این بنده کان جبل



ازیاد گاری های کرنیل

جناب جرنیل امیراحمدخان مرحوم گماز آغاز جلوس میمنت مانوس خاقان فردوس مکان اعلیحضرت (ضیاء الملة والدین) ازطرف دولت افغانستان بسفارت دولت بهیهٔ برطانیه مقرر وبصداقت ودیانت واماتت داری مشهور بود .



جناب کرنیل ولی احمد خان

پسر جرنیل امیراحمد خان مرحوم که بعد از وفات والدشان ازطرف خاقان مغفور بسفارت مند کور مقرر شده بود ودر وقت حضور ما کابل زندگی میباشد

و فساد که از کدام طالبانی حدیث « ثلاثة من قریش » راشنیده اندمکر ازین یك بکلی خوف گشته اند که الحمد لله تعالی هنوزشریعت تا بحال زنده وحاملان آن باقی هستند . و بالفرض اگراین جمله کدام حدیثی باشد معنای آن تنها همینست که برای ما حق فهمیدن آن زیاده مسلم است نه که برای ان ملاحده ومتفرنجینی که از علوم دینیه ماند مدیریك اخبار (انکلو اندین) ناواقفند . پس آیا اینها لایق این هستند که مسئلهٔ خلافت اسلامیه به اینها فهمانده شود ؟

ازینهم انسان به آن مردم زیاده حیران میشود که خلافت جلالتمآب امیرالمؤمنین حضرت سلطان محمدخان خامس را ازسبیکه اورا نوجوانان ترك سربر ارای سلطنت نموده مسلم نمیدانند . حالانکه از خلافت جلالتمآب سلطان المعظم محمدخان خامس بهیچصورت انکارنتوان کرد. زیرا آنها اولین خلیفه دستوری میباشند که باتفاق ارباب حل وعقد وبیعت عموم ملت وعالم اسلامی خلیفه شده اند . بلکه اگر بگوئیم که درتاریخ اسلامی بعداز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 961 of 1786

(خلفای راشدین)رضی‌الله‌عنهم وحضرت (عمراین عبدالعزیز) اعلیحضرت سلطان المعظم نخستین خلیفهٔ است که مطابق اصول حقیقی « شورای اسلامی » پرتخت مقدس خلافت اسلامیه متمکن گشته‌اند جاودارد و سوای یك‌نفر ذمهٔ‌قلیلهٔ مبتدعین و مخالفین ، جمیع عالم اسلامی شرقاً و غرباً بلا استثنا اعتراف خلافت ایشانرا کرد . « ولا خلافت الا بالمشوره ».

بهرحال درخصوص ما نیز اینرا ظاهر کردن میخواهیم که مسئلهٔ خلافت اسلامیه یك‌مسئلهٔ جداگانه ومستقلیست ودربنوفت باشد کردن آن بهیچصورت موزون دیده نمیشود . تعلقیکه مسلمانان هند باترکان دارد آن بالکل قدرتی است وهرکه ازین انکار میکند یامنافق است ویا بکلی مسلمان نیست . اگر یك مسلمان هزاربار ترکانرانامسزا بگویدهکر تاوقتیکه مسلمانست هیچ عقل ووجدان اینراقبول نخواهد کرد که دلداو ازمحبت برادرانش خالی‌شده میتواند .

پس کور نخت‌را یقین داشتن لازمست که‌جمیع مسلمانان هند اعتراف خلافت اسلامیه را میکنند وبران شرعاً ودیناً مجبورند . وعقیدهٔ دینی شانست که هر مسلمانیکه ازخلیفه واولی‌الامر عهد خود انکار ورزد نماز وروزه اش بیفایده‌است وبهیچقسم اورا مسلمان نتوان گفت . موافق این خودرا ساختن خواه خوب باشد یابد ولی جمیع مسلمانان همچنان عقیده دارند وبرخلاف این کوشش کردن وپادرشان حضرة خلیفة‌المسلمین نامسزا توشتن ویا ترکانرا دشنام‌دادن دلهای‌مسلمانانرا سخت‌جریحه میسازدواگرچه بظاهر آنهاچیزی نگویند ولی‌دردلهای‌شان یك‌اثربرخطرضرور پیدا میشود .

اگر معنای‌خیرخواهی همان‌باشد که‌مفهومست وراسی‌چیزرا گفته شود که‌درست باشدو برای مشوره دادن امانت شرط‌باشد پس‌ما کور نخت را مشوره خواهیم داد که او آن مردمانی‌را که باعث‌تولید اضطراب درخصوص مسئلهٔ خلافت‌اسلامیه دردلهای مسلمانان میشوند بکلی منع کند .

﴿۳﴾

پس‌ازین دومسئله مسئلهٔ‌سوم حالت‌داخلی مسلمانان هندستان را تشکیل میدهد .

این مسئله نیز بالکل صاف وساده است وبامسایل سابقه هیچ تعلق‌ندارد وموضوع آن‌تنهاایست که آن‌تعدادعظیم‌الشان‌مسلمانان که در هندستان درزیر حکومت برطانیه سکونت دارند آیا آنها حقیقتهای اصلیهٔ امن وسکون را بسبب ظهور این واقعهٔ جدید برای خود متغیر خواهند یافت ؟

جواب آن تنها همین یکجوابست یعنی « نی » اسباب جنك خواه هرچیزیکباشد ومسلمان بحیثیت مسلمانی خواه هماعتقادی که درضمن اعتقاد مذهبی نیزداشته باشد . ولی‌هیچ‌تصور نمیشود که کدام شبههٔ که منافی قیام امن وسکون هندستان باشد درحق آنها کرده شود . آنها نمازمیخوانند ووفادار کورنخت هستند روزه دارند وکورنخت برایشان اعتماد میکند بحج میروند ودر خصوص امن پسندی شان هیچ شك آورده نمیشود وبمقابل آن ایشانرا یك اعتقاد مذهبی درخصوص مسئلهٔ خلافت اسلامیه‌نیز هست وعلایق قدرتی ودینی باتمام عالم اسلامی دارند . اگراغمال دینی واعتقادات‌مذهبی متذکرهٔ صدرمنافی امن پسندی‌شان نباشد پس این اعتقاد وتعلق داخلی نیزمنافی آن شده نمیتواند .

هندوستان یك مملکتیست که دران مسلمانان سکونت دارند ودردرون خانهای آن‌زنان‌شان ودر کوچه وبازارهایش کودکان واولاد شان میباشند ومیگردند پس آیا کدام صاحب عقل این‌را باورمیتواند که مسلمان از سببیکه باترك اعلان جنك شده دشمن امن هندستان شوند .

اگر کور نخت ازسببیکه هندوستان در زیر حکومتش هست خواهان امن آن است پس هرمسلمان بسببیکه آسایش خود او بااهل و عیالش برامن آن سرزمین منحصر است بیشتر خواهان امن عامهٔ است .

پس‌ازین انقلاب جدید جنك اوروپ برامن خواهی ، ووفاداری و سکون قابل اعتماد مسلمانان هند هیچ اثری نمی افتد . آنها مسلمانند « ومسلمانی » چنان یك‌جوهریست که‌درهروقت حامیٔ امن وسکون ودشمن‌شر وفساداست انها همچنانکه پیش‌از اول‌نومبرمستحق اعتماد کورنخت بودند حال نیز به آن استحقاق مستحقند . نقشهٔ‌جنك اوروپ تبدیل‌یافت نه نقشهٔ امن وسکون ایشان . مالاًطرف جمیع‌مسلمانان هند یقین داده‌میتوانیم که درین وقت درجزیره نمای هندستان یك‌مسلمانی نخواهدبود که خیالش درصدد افروختن آتش فتنه وفساد باشد .

(خلاصهٔ مطالب)

این مطالب ضروری هستند که ما برخلاف عادت تحریر خود صاف صاف و به طریقهٔ اختصار ظاهر نمودیم تابه بسیار سرعت نتیجهٔ آن براید . امروز ازان شخصیکه درین مسایل بمناسبت خلافت بحث‌نماید واحکام مستقل آنرا بایکدیگر لازم‌وملزوم بداند برای کور نخت و ملت بدتر دشمنی نخواهد بود .

جریدهٔ نوبهار

که یك اخبار گوهربار تمدار بسیارشیرینی بود ، ودرمشهد مقدس بزبان فارسی طبع ونشر میگردید ونسخه های آن‌همیشه ازراه ایران بهادارهٔ ما می آمد دروقت حاضر مسدود گردید . آخرین نسخهٔ آن که رسیده بایك مقالهٔ وداعیهٔ بسیار بدیعهٔ‌تزئین یافته است . نامه نگار مشهد درخصوص بسته‌شدن اخبار نوبهار چنین مینویسد که این روزها قونسول انگلیز وروس مدیرروز نامهٔ نوبهار را طلب نموده به‌او گفته‌اندکه درروز نامهٔ‌خودازعقب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 962 of 1786

لشستن وشکست خوردن قشون دولت روس وانگلیس وفرانسی کمتر بنویسید . مدیرروز نامهٔ نوبهار بجواب گفته که روز نامهٔ خودرا نمیتوانم بسخنان غلط ازاعتبار خارج بسازم .ازین اظهار مدیرمد کور قونسول روس وانگلیس بدشان آمده ومتفقاً درنزد نیرالدوله والی ایالت خراسان تشبثات بکاربرده درب ادارهٔ نوبهار را بسته کردند .

سراج الاخبار افغانیه ازین حزان یافتن رفیق قرعمدم خود نوبهار اظهار افسوس کرده بعضی حوادث را از نسخه های آخری آن برای تذکار یادآوری بقرارذیل درج صحایف مینمائیم :

اولتیماتوم روس باران

از صبح امروز [۱۰شوال] تا کنون که خبرفتح پاریس درافواه معروف شده، یك خبر دیگری ضمیمه شده است که اولتیماتوم روس است باران . یعنی برایتکه ، دولت ایران هرچه زودتر باید تهیه قوه نموده ودر سرحد آذربایجان بگمارد ،تابکمك قشون روس از تجاوزات عثمانی جلوگیری شود .

— تهران —

خبرنگار ما مورخه ۷ شوال مینویسد :

— اولتیماتوم آلمان باران —

دراینموقع که جنك اروپا خیال همکان رامشغول داشته است (مگرخیال هیئت دولت ایرانرا که کجکشان نمی کرد)معروف است که دولت آلمان وعثمانی متحداً اولتیماتوم پاپاد داتتی بدولت ایران تقدیم نموده ودر خواست کرده اند که دولت ایران راه عبورقشون عثمانی از آذربایجان داده که بقفقاز حمله نماید — بدیهی است دولت عثمانی ازراه دیگر هم میتواند بدولت روس حمله نماید ولی بواسطه سبودن استحکامات درسرحد قفقاز این راه اسهل طرق وصول بمقصود است بهرحال اگرچه تاکنون بطور رسمی معلوم نشده که این یادداشت تقدیم شده ولی ازخبر ذیل صحت ازرا میتوان معتقد بود .

— قشون عثمانی درخوی —

چهار هزار نفراز عساکر عثمانی بحالات اذربایجان ورود نموده اند — شهبند رعثمانی متوقف خوی شرحی بسفیر کبیر عثمانی مقیم تهران تلگراف کرد وتقاضا کرده است که دولت ایران به رئیس قشون آذربایجان امرنماید که باقشون عثمانی مساعدت نموده وبارهٔ پیشنهادات که ازطرف رئیس قشون عثمانی میشود قبول نماید این مسئله فعلا ازدولت ایران خواسته شده ودرتحت مذاکره است بعد چه شود عرض خواهد شد .

﴿ قتل سامسون اف ﴾

سامسون اوف : جنرال کوپور تاتورتر کستان ومسر کرده قزاقان مامور (پراشیا) درموقعی که باالمان ها حمله میکرده است در مقابل خدعه دشمن بادو صاحب منصب دیگر کشته شده ویکصدو سی هزار سوار روس نیز دران حمله تلف شده اند !

ازقرار معلوم دشمن درزیر زمین تقبا کنده وبادیناميت وباروت انباشته وعقب نشسته اند — روسها حمله برده ودر بالای تقبا رسیده بودند که آتش انهارا پرانیده واین تلفات درانجا صورت گرفته است !

﴿ کلیسا شهر (رمس) ﴾

کلیسای تاریخی قدیمی درشهر « رمس »فرانس را آلمانها شروع به بمباردمان نمودند . چون موقعیت این بنای عالی در عالم تاریخ نادروجودش ازبرای حفظ آثار قدیمه عالم بهترین گواه عالیمقداری بود وبعلاوه آثار واشیاء نفیسه وزیورهای عتیقهٔ گرانبها دران کلیسا پیرومحال موجود بود . فرانسویان نخواستند این هیکل تاریخی مفقود شود . لهذا عدهٔ کثیری از نفوس آلمان را که در شهر اسیر بودند درزیر طاقهای کلیسای مزبور جای داده وگفتند بالمانها که حالا شما نمیتوانید کلیسا را خراب میکنید ، بلکه صد هزار نفوس آلمان را معدوم خواهید ساخت .

ولی توپخانه آلمان کوپا چشم وگوشش را بسته بود ، واین ترانه هارا نمی شنید ، زیرا بلا فاصله توپها بفرش آمده وآواز محبوسین درزیر هوارهای کلیسا شنیده شد ، وپس از قدری فاصله دیگر نه ازان عمارت اثری باقی ونه از محبوسین نام ونشانی برجای ماند ! !

§ سراج الاخبار افغانیه :— چندی پیش ازین دربالقان بسیاری ازمسجد های مسلمانانرا خراب کردند ، آتش زدند ، اصطبل ساختند ، فحشیات دران اجرانمودند . درمشهد مقدس مقام بسیارپاقد سیت واحترام مسلمانانرا باگلوله های طوپ خراب کردند چه خونها بود که ریخته نشد ، چه زنها بود که بیوه نشد چه اطفال بود که یتیم نشد ! . . . .

یکی از اسمای حسنای ذات اقدس کبریاجل علی اسم جلیل « منتقم » است . این است که تاثیرسر جلیل آن کلمه قدسیهٔ باهیبت درطوپهای « المان » درینوقت اثرظهور نمود اه کندم ازکندم بروید جوزجو . از مکافات عمل غافل مشو . »

﴿ توپ قلعه شکن جرمن ﴾

زمیندار ۲۰ تومبر :

هرچند شهر انتورب باچنان چهارده قلعهٔ جنگی متین بلند خود که هرکدام بریك کوه نیمهٔ جدا گانه بنایافته وازالسبب جمیع انجنیرهای عالم فتح آنرا خیال محال میدانستند مستحکم گردیده بود ولی گلوله های مدهش توپهای قلعه شکن جرمن برخیمه های این قلعه هارا پراندند شهر انتورب را فتح کرد . این توپهای قلعه شکن تامسافهٔ ۱۰ میل هرچیزی را که در راه انداختش مصادف گردید بکلی تباه وبرباد میسازد . درین توپها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 963 of 1786

کلولهٔ عادی ، شل ، وهم هردو استعمال میتوان کرد . به کلولهٔ بم در آن وقت پر کرده میشود که فوج مقابل در پیشقدمی باشد این کلوله چون از دهن توپ می برآید به بسیار بلندی رفته برسر افواج اقدام کنندهٔ خصم میکفد که بمجرد کفیدن آن جمیع آن فوج مقتول ومجروح گردیده پراکنده میشود واز پیش قدمی وامی ایستد . وکلولهٔ ، شل ، درانهدام وشکستاندن سنگرها وقلعه ها بسیار بدرد میخورد وهر چند قلعه ویاسنگر مستحکمی باشد درپیش این کلوله تاب مقاومت آورده نمیتواند . در وقتیکه توپ قلعه شکن صدامیکند توپچی های آن برکوشهای خود یك آلهٔ را می چسپانند که بذریعهٔ آن آوازهیبت دمسازش که طبقات هوائیه را بکمال شدت پاره کرده طنین انداز میکردد محسوس نمیتوانند زیرا اگر این آله ها چسپانیده نشوند ممکن است که از صدای بسیار تیز ومدهش آن پرده های کوش بکفند .

متعلق انتورب که آنرا جرمن ها به برکت این توپهای خود فتح کردند ، ناپولیون ، گفته بود که « این مقام به حیثیت یك خنکچه ایست که دل وجگر بریطانیارا نشان کرده است » . نامه نگار لندنی اخبار « سول اینه ملتری گزت » رقمطراز است که بی شبهه « انتورب » برای انگلستان حکم یك خنکچه را دارد مگر دریتوقت این خنکچه خالیست وناوقتیکه « هولاند » بر بی طرفی خود قایم باشد همچنان خالی خواهد بود .

اخبار « مورنینگ پوست » لندن پس از تسخیر انتورب» دریك مضمون خسود این خیال را ظاهر ساخته است :— که فرستادن یك مهم بحری را برای مدافعهٔ انتورب یك غلطی بسیار ضرر رسان « مسترچرچیل » ناظر بحریهٔ بریطانیه بود . زیرا درقلعه های انتورب چنان توپها وجود نداشتند که مقابلهٔ توپ های قلعه شکن جرمن را میتوانستند وعلاوه بران بلجیکیان نیز بمدافعه ایستاده نبودند وبلکه برای شان این یك مناسب هم بود که « انتورب » را خالی کرده بکدام جای دیکر میرفتند . بهر صورت در چنان وقت اخیریکه دشمن صف اول قلعه هارا شکستانده وهرلحظه پیدا ساختن آن مشکل شده میرفت فرستادن مهم بحری انکریزی یك تجویز بسیار بیفایدهٔ بود . واکر وعدهٔ امداد قوجی برای مدافعهٔ « انتورب » باهل بلجیم نمیشد . یکوقتی سپاه بلجیم « انتورب » را کذاشته واهالی شهرنیز از عذاب کلوله باری خودرا خلاص کرده بکدام طرفی میرفتند . اخیرا « مورنینگ پوست » از کورنمنت سوال میکند که « این مهم بحکم که فرستاده شده بود ؟ و آیا این مهم قوجی بود یابحری؟ اکر قوجی بود . آیا این تجویز را لارد کچنر وسرجان فرنچ کرده بودند ؟ واکر بحری بود . پس آیا اراکین محکمهٔ بحریهٔ کاملاً منظوری آنرا کرده بودند ؟ و آیا این تجویز مکر نتیجهٔ رأی وخیال «مستر چرچیل » نبوده است ؟» .

(مترجم عبدالرحمن)

اخبار پنسه ۱۳ نومبر :

(خبرهای دپلمپ جنك)

بلژیك ؟ درسالی تنها ۲ ملیون و ۴۰ هزارتون شکر میدهد .

در روس ازوقتیکه حرب آغازشده قطعیاً می نوشی منع کردیده واین ممانعت رسماً نیز اعلان کردیده .

هلی کولاند ، که از مستعمرات بحری جرمن است دریتوقت تنها دوتفر زن که آنهام تجاردار هستند باقی مانده .

بوردو ، پایتخت جدید فرانس علاوه بردیکر شهرت های خود مولد « رچارد ثانی » شاه انکلیسان نیزهست .

بومبهٔ که ازطیاره «زپیلان» جرمن انداخته میشود بزرکترین آنها قریب ۴۶۰ پاو یعنی از ۳۰ سیر کابل کمی کمتر موزون میباشد . درانکلستان ؛ تاثیرحرب بیکنوع دیکر نیز نمایان شده یعنی مردم ربعضی حیوانات اهلیهٔ خود شان نامهای بعضی شهر های کلان فرانس وبلژیك ومشاهیر جنك را نیز کذاشته اند مثلا نام یك بشك را « نامور » قلعهٔ مستحکم بلژیك : ونام یك سك را « جوفری » جنرال فرانس : که در میدان جنکست نهاده اند .

[جرنیل فرانس بجاره درین نام نهادن انکلیزها بسیار تفصان کشید !]

برای ریل ؛ فرانس یکهزار نفرانکریزهای مشاق ومامهریل رانی برای انتظام قطارهای فرانسوی ازانکلستان برای استعانت خواسته شده اند .

زنان ، امرای جرمن همه شان زیورها وجواهرات خودشانرا به جمعیت فراهم کنندهکان اعانهٔ جنك تقدیم کرده اند ودرعوض آن از طرف دولت یك یك انکشتری آهنین که بران این کله که « کیکه برطلا آهن را ترجیح داده » کنده شده بهر کدام آنها داده است

جهازجنکی ، تیزترین قوه بحریه انکلیز « سوفت » ۳۹ میل بحری فیساعت سرعت دارد ولی جهاز جنکی جرمن « غوبن » نام که حالا درتحت تصرف دولت علیهٔ عثمانیه است ازان هم سریع تر است وبلکه کفته میشود که از جمیع جهازات روی زمین نیز وجلا کتر است .

پرشهر اسیتر، واقع فرانس جرنیل جرمنی ۴۰۰۰۰ پوند تاوان جنك حواله کرده بود و این مبلغ تنها از باشنده کان شهری آن وصول شد .

حکومت فرانس ، تصاویر طیاره های جرمن را برتکه های کاغذ چاپ کرده برفوج خود تقسیم نموده تا آنها دروقت تصادف طیاره ها طیاره های دشمن را شناخته وبغلطی برطیاره های بلژیکی وانکلیزی فیرنکنند .

در ساختن دریدناوت ، نام بزرکترین جهاز های جنکی ۱۲ لك پوند صرف میشود . پروانه ها ودیکر ماشین های آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 964 of 1786

قریب ۳ لك پوند خرج میشود . وتنها بماشین الکتریکی آن قریب ۵۰ هزار پوند . وتنها بریکتوب آن ۱۰ هزار پوند . برای نمودن یکتوب ۱۲ انچه باهمه اسباب آن مع قیمت توپ یك لك پوند صرف میشود .

(مترجم عبدالرحمن)

آخرترین خبرها

خلاصه از اخبارهای اردو وانگریزی

بسبب سرماهای شدید درروزمکاه مشرقی ومغربی تقریباً جنك آرام گرفته است .

هز مجستی شاه جارج برای دیدن ودلداری افواج خود بفرانس آمده است

خبرهای بسیار باشدومدی که درباب پیشرفت وشکستهای قشون جرمنها ازروسها ازچندی اشاعت میبافت اخبارهای آخرین انگریزی واردو آنرا مبالغه آمیز نوشته‌اند واصل واساسی دران ندیده‌اند .

امیر اطورجرمن گاهی درمیدان رزمگاه مشرقی وگاهی درمیدان رزمگاه غربی اثبات وجود میکنند .

جرمنها ازهیچگونه خدعه‌های حربیه خودداری نمیکنند . وهمه عباری وطراریهای جنگی را بکار میبرند : مثلا مهرهای ساخته‌گی دائخانهٔ پاریس را ساخته‌اند که برپاکتها میچسپانند تابدانانند که جرمنها درپاریس میباشند . دیگراینکه بتبدیل لباس وتغییر صوت وتقلید لهجه وشکل بازار بمازی دادن غلیم خود کامیاب می آیند . ازهمه عجیتر که درتردیکی خندقهای فوج دشمن خود یك جنازهٔ میکذرانیدند که درپیش روی آن جنازه یك پادری الجیل بدست گرفته میرفت وچند نفر سوگواران ازعقب جنازه بلباس ماتم میرفتند . افسر برطانوی که یك افسر نرمدلی بود ازدیدن آن حال برعسکر خود حکم داد که برپاشده جنازه را سلام واحترام کنند . پادری ردسلام کرده بماندم جنازه برزمین گذاشته شد . وازجنازه یك طوپ سربم آتشی ظهور نموده بغیر آغاز نهاد . وتابه آخر ترین خبری را که درخندق مذکور بودند طعمهٔ آتش ساختند .

ازامستردام ۳۰ نومبر : — نامه نکار اخبار هندار میبوید که درینوقت درمیان دریای ازرد ، وریس جنك بسیار خونریزی وقوع پذیر میشود . جرمن یك لك لشکر تازه‌دم بپیرزروانه کرده است که درباب حاصل کردن فتح برقشون بآخر ترین درجه کوشش نماید .

ازلندن ۱ دسمبر : — ازخبر رسمی پاریس معلوم میشود که توپخانه‌های دشمن کار گذاری بسیار شدیدی اجرا میکنند ولشکرهای‌شان حمله های پی‌هم ازجهت شمال‌ایوس برسپاه اتحادیان می‌آورد .

امستردام ۱ دسمبر : — خبرهای رسمی برلین شایع میکند که جرمنها کامیابیهای نمایانی درپولند حاصل کرده‌اند وبه هزار اسیر و ۴۸ توپ وگنه وبارود بسیار وبسی سامان حرب بدست آورده‌اند .

(مستملکات جرمن درمشرق افریقه)

نیراعظم مراد آباد :

وزیرهند درین وقتها در « هاوز اوف لوردز » « دارالامرا » اعلان کرده بود که درمستعمرات جرمنی مشرق افریقه ماین ۶۵ هزار جرمن اقامت داشتند ودران عسکرهای زردست بحری را ازمشرق بعدود یکرحصص دنیا آورده اضافه کرده که ازان یك عسکر بسیار مدهش که باتوپ های سربم‌النار مسلح میباشند بوجود آمده .

(تقیض درخبرها)

همعصر نرل سیوك ٤ دسمبر :

ازوقتیکه حرب آغاز شده خبرها آنقدرتقیض همدیگرمی آیند که مثل آن درهیچوقت دیده نشده اگر ازیك تلگراف خبرعقب نشستن جرمن میشنویم ازدیگر تارخبرتهٔ هومش را بر « کیل » ملاحظه میکنیم واگر یکی تصدیق فتح روس را میکند دیگر قید شدن چند هزار روسی را باطلاع میدهد . حالا انسان حیران میشود که کدامرا غلط وکدامرا حقیقت وکدامرا باور وکدامرا ناباور خیال کند وازاشاعت چنین خبرها خبرهای بقینی راهم انسان اعتبار داده نمیتواند که ازان خواندن و نخواندن خبرها یکسان است ازاروپایاید که آدمیبورد رفته کیفیت اصل را بخود معلوم کند وبا آنکه خود درازخواندن اینقدم خبرهای متضاده متروی سازد

(کذا) (ناکامی موتی نیکرو « جبل اسود »)

درهفتهٔ گذشته ازعقب نشستن سروپا خبر داده بودیم دربینه اینست که ماتی نیکرو « جبل اسود » نیز در مقابل استریا عاجز وناکام شد وبایانزیك سه دولت خورد شدند که آنها در مقابلهٔ اتحاد ثانی تسلیم کرده ومیکنند .

کذا (دو مملکت از ممالك امریکا جرمن را امداد میکنند)

« ایکوپدور » و « قولومبیا » دوعلاقهٔ امریکای جنوبی جرمن رامعاونت میکنند استیشن های تلگراف بی‌سیم خودهارا بکلی بدست جرمنها سپرده اند که ازان جمیع حوادث وحالات برای‌شان معلوم میشود این‌استا سیون های تلگراف بی‌سیم بسال گذشته درنجاها نصب شده‌اند وازسیبکه بسیار کلان‌اند خبرها به بسیار اسانی از « چیل » وامریکای شمالی بجرمن‌ها میرسد . ازانروبر بطانیا ازین دو دولت جواب طلب کردیده واز حکومت جاپان متفقه نیز توصیهٔ آنها را رجا کرده است .

پشاور دیلی نیوز : (سفیر جرمن درروما)

لندن ٥ دسمبر :

تلگراف روما مظهر است که جانشار سابق جرمن « پرنس وان بیلو » در روما پاتخت ایطالیا سفیر جرمن مقرر شده که زوجهٔ او از یکخاندان بسیار معزز ایطالیا ست .

ازانرو خیال کرده میشود که مدعا ازتقرر او اینست که ایطالیارا از معاونت دولتهای متحده بازدارد .

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیرومسئول محرر پذیرفته نخواهد شد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 965 of 1786

اعلا

سیاحت بردورا دور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینیها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کننده کان این سیاحت
خارق العاده هرکاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدردوروپیه کابلی یك مبلغ کمی را صرف نمایند این سیاحت را کوبا (قلیاس فوق) سیاح ورفقایش بکجا اجرا کرده خواهند بود ؛ محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودرنفس مطبعهٔ عنایت که در دهافغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمنشی نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژولورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی بهترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکور تنها ناولی بلکه درناول فن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب مالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است. این کتاب نایاب را زود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

این هردو کتاب در دکان بازمحمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسهٔ شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکور درنفس مطبعهٔ عنایت واقع دهافغانان ازنزد عبدالرؤف سرمنشی مطبعهٔ موصوفه بزخریداری میشود

اعلان



هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب میدهیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار ، وازین گلزار پراز ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهردمن سخنی بچینند ، واز هرچمنی سمنی بچینند .

درمطبعهٔ عنایت بزیورطبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان



یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانهٔ مطبعهٔ عنایت) در تشکیل داده ایهم از تألیفات (ژولورن) فرانسویست که درفن اول نویسی فی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شد ست بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 966 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مدتهاست که کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهائی یابیم ممکن نشد لهذا باداکعانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده داکعانهٔ مشار الیه تعیین وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند در عهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تنبیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فرداً فرداً بواسطهٔ آدمهای داکعانه بخود شان میرسد.

اعلان



(از آثار مطبوعهٔ جدیده مطبعهٔ عنایت)

این کتاب اخلاق، دینی، ادبی، یك تربیت گاز احادیث شریفه وفقرات مفیدهٔ اخلاقیه مانند یك گنجینهٔ جواهری میباشد ودرینروزها زینت بخش عالم مطبوعات گردیده است درنفس مطبعهٔ عنایت ازنزد عبدالرؤف خان سرمرتب ودر بازار ارك از دکان بازمحمد کتاب فروش واز دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسهٔ شاهی بقیمت دوروپیه کابلی هر کس خریده میتواند.

اعلان

مصور

۲۰۰۰۰ فرسخ

سیاحت درزیربحر

درحالیکه دو کره در زیر بحر فرو رفتن موجب هلاك شود آیا بیستهزار فرسخ سیاحت در زیر آن چسان ممکن خواهدشد! هرگاه درین باب شبهه دارید در خصوص بدست آوردن کتاب (۲۰۰۰۰ فرسخ سیاحت درزیربحر) سهل انگاری نکرده بقیمت ۴ چهار روپیهٔ کابلی ازدهافغان ازنفس مطبعه عنایت، یاازدکان باز محمدازبازار ارك، یاازدکان غلام محمد ازبازار متصل مدرسهٔ شاهی بزودی خریداری کنید، وبخوبی بخوانید، وتصاویر آنرا بدقت تماشا کنید تاثر شما فوراً عملاً ثابت شود که سیاحت درزیر دریاهای شور بسروپا ممکن، یاغیر ممکن است!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 967 of 1786



شمارهٔ ۸ سال چهارم

فهرست مندرجات

حوادث داخلیه — تعویق سفر خبریت‌اثر جلال‌آباد — مکتوب ازدفتر مکتوب نویسی — سیلاب — ایضا مکتوب ازدفتر مکتوب نویسی — مراسم عزاء تحسین

ادبیات — هوای کابل — درسردی زمستان وتعریف پوستین — غزل‌افغانی — غزل‌کلام جناب مستغنی

مکتوب منظوم — ازراولپندی —

تقریظ — کلام جناب مسلم —

اهمیت تاریخی وفنی — صنعت رسامی فن تصویر —

حوادث‌خارجیه — ایران و جنگ کنونی — المان وعالم اسلام — تذکرات امپراطور المان — عملیات هوائی المانها — آسمان پاریس — عدد طیاره های دول جنگجو — عثمانی و ژاپان — ویلسن — ایران وروس — عثمانی وحجاز — توپ بی‌صدای جرمن — حکمت عمل ایطالی — تسخیر شهر شهیر ایج واقع بلجیم — آخرترین خبرها — فتح لودز — خط حرکت عثمانی — عثمانی ومصر — تقریر برخلاف دولت بریتانیا — کلوله باری جهاز های جنگی جرمن — اثر جرمن‌ها درچین — تاثیر جنگ بر امپراطور جرمن —

تصاویر — جناب شاه ولیخان رکاب باشی حضور همایونی — عبد الهادی خان وعبدالرحمن خان محرران ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه — ازیادگار های تاریخی جناب میرزا حبیب‌الله خان مرحوم که در عصر اعلیحضرت امیر شیر علیخان مغفور مستوفی الممالک بود — کرنیل پین بیگ‌خان مامور حیاتیه عبدالکریم خان سر سلمشیر غند دار السلطنهٔ کابل —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 968 of 1786

(اعلان)

کتاب سال اول و کتاب سال دوم سراج الاخبار افغانیه با کتابچهٔ (علم و اسلامیت) و (آیا چه باید کرد ؟) و (ادبدرفن) جلد کرده شده در اداره برای فروش حاضر و میباشد . دوانی که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند اززود مدیر طلب نمایند

شرایط خریداری

دار السلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگریزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای چند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رعمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگرازیک جابدیگر جاروبدوبیایندمیباید که بیک رقعه مدیر وسرمحرر راخبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

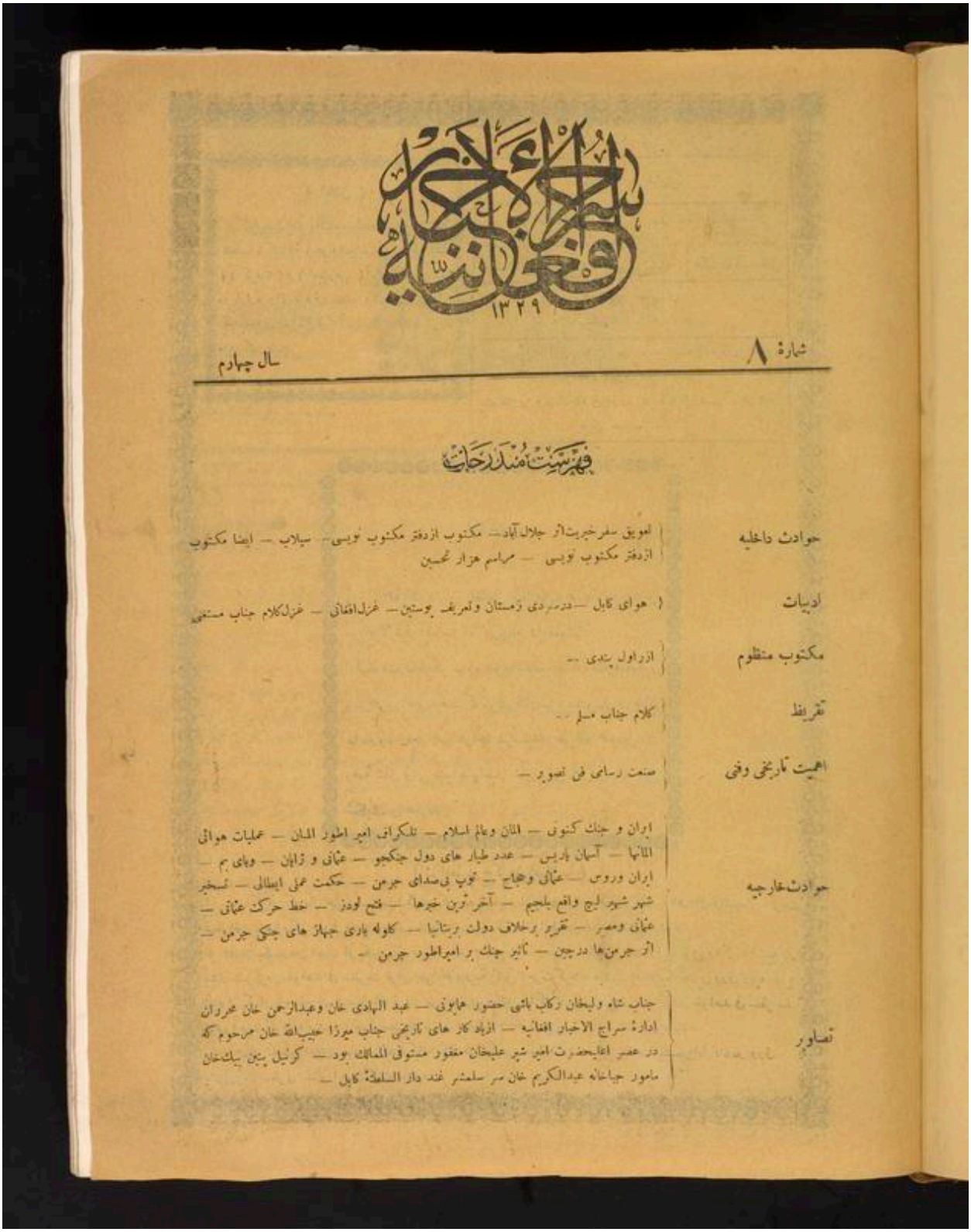
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۲ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر ۵ شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً یکسال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی فی هر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 969 of 1786



شمارهٔ ۸ سال چهارم

فهرست مندرجات

حوادث داخلیه — تعویق سفر خبریت اثر جلال آباد — مکتوب از دفتر مکتوب نویسی — سیلاب — ایضا مکتوب از دفتر مکتوب نویسی — مراسم عزاداری محرم

ادبیات — هوای کابل — در سردی زمستان و تعریف پوستین — غزل افغانی — غزل کلام جناب مستهجر

مکتوب منظوم — از راول پندی —

تقریظ — کلام جناب مسلم —

اهمیت تاریخی وفنی — صنعت رسامی فی تصویر —

حوادث خارجیه — ایران و جنگ کنونی — المان وعالم اسلام — تلگرافی امپراطور المان — عملیات هوائی المانها — آسمان پاریس — عدد طیاره های دول جنگجو — عثمانی و ژاپون — وبای بم — ایران وروس — عثمانی وهجاج — توپ بی صدای جرمن — حکمت عملی ایطالی — تسخیر شهر شهیر لیج واقع بلجیم — آخرترین خبرها — فتح لودز — خط حرکت عثمانی — عثمانی ومصر — تقریر برخلاف دولت بریتانیا — کاوله باری جهاز های جنگی جرمن — اثر جرمن ها درچین — تاثیر جنگ بر امپراطور جرمن —

تصاویر — جناب شاه ولیخان رکاب باشی حضور همایونی — عبد الهادی خان وعبدالرحمن خان محرران ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه — ازیاد کار های تاریخی جناب میرزا حبیب الله خان مرحوم که در عصر اعلیحضرت امیر شیر علیخان مغفور مستوفی الممالک بود — کرنیل پنین بیگ خان مامور حیاطه عبدالکریم خان سر سلمشر غند دار السلطنهٔ کابل —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 970 of 1786

﴿ از دفتر مکتوب نویسی نوشته اند ﴾

محمد حسین خان نائب حاکم مرنجاب نوشته است که از تاریخ یوم چهارشنبه غره الی روز پنجشنبه ۹ ماه ذی‌الحجة‌الحرام روز وشب سه ساعت الی چهار ساعت اندك اندك باران شده روز پنجشنبه ۹ ماه مذکور بعمل پنج ونیم بجه طرف عصرژاله باریده بقدر یکچهارك ژاله بحدود پنیرك مرنجاب افتاده بعمل هفت بجه شب جمعه ۱۰ از ناوهٔ کوه سیلاب جاری گردیده از قشلاق ملك ولی محمد — وملك حاتم قوم موسی زائی سا کنین موضع مذکور یکنفر رهگذر — وپانزده نفر ذکور واناث کبیروکبیره وصغیروصغیره را هلاك کرده است وبیست وچهار خانه پلاس را معهٔ متروکات آن وچهار صد روپیه نخته نقد — وهشتاد خانه دیوار پل پوش وسه راس اسپ نر — وهشت راس ماد یان — وشصت راس عوامل — وهفتصد وپنجاه راس گوسفند نر وماده — وهشتاد جوال گندم که درهر جوال از پانزده آثار الی بیست وپنج آثار گندم بوده — ویکصد تفنك بغل پر — ودومیل تفنك دهن پر ویکصد تفنکچه شش تکه — وپنج هجر طاحونه را سیلاب برده است — ومقدار پنج ونیم خروار کابل تخمریز اراضی را آب برده وسنگلاخ ساخته .

سیلاب

تحریر یوم جمعه ۱۷ شهر ذی‌الحجة‌الحرام سنه ۱۳۳۲ :

از محال چچکتو علاقهٔ میمنه مینویسند :

قریب ۱۲ یوم میشود که درین جا کم کم بارش میبارد دریوم پنجشنبه ۹ ماه حال ساعت ۵ بجه ناهشت بجه شب چنان بارش بشدت تمام بارید که درین مدت سه ساعت زمین زمان را آب وسیلابهای پرخوف وپرهیبت هولناك گرفتند — درموضع پنیرك علاقه بالامرنجاب از خیل ولی محمد نام موسی زائی مال دار یازده نفر ۳ مرد و ۸ زن برده اند از حیوانات اشتر ۳۰ فرد اسپ ۹ راس گاو ۴۱ فرد وگوسفند هارا نیز از هرهرجا خیلی برده اند غیر از خیل ولی محمد نام مذکور در دیگرجا آدمی زادرا نبرده‌اند واز اسباب های خانه ظرف وغیره وغزدی ها وپوشاك چیزی برای مردم مال دار های کوچی علاقه میمنه وعلاقه بالا مرنجاب نمانده کامل سیلاب ها برده اند وزمین وباغیات وغیره مزروعات کلی سیلاب ها خراب نموده اند این قسم سیلاب درهیچ ایام کس ندیده ونشنیده بود — الحال هوا خیلی خوش میباشد تمام روی زمین سبز گشت گوسفند وبره ها به علف های سبزاست —

شنبه ۲۳ محرم‌الحرام سنه ۱۳۳۳

از دفتر مکتوب نویسی مینویسند

قرار اطلاعدهی حاجی محمدامین خان نائب حاکم قلعهٔ نو در باب حدوث باران وژاله بتاریخ ۹ ماه مذکور بموضع من بور نگاشته است — از تاشبلاق ، یکراس مرکب ودو فرد عوامل واز خوشه مرغ سه فرد عوامل ، واز پسر حاجی جهان مشوانی دونفر اشتر ، ویکس تفنگ ، واز خیل امیر غلجائی باشنده سنلقن وکلالی ، اشتر هفت نفر بواسطه طغیان سیلاب ضایع وتلف گردیده — وآب رود قادس طغیان کرده جوی افغانیه را درسفور خراب وپریك کرده — ساکنین انجا آب خوردن ندارند — ونیز درعلاقه قادس سیلاب بسیار آمده چشمه سار هارا پریك وخاك نموده راه جریان آب مسدود گردیده طاحونه ها از گردش مانده — از قوم عبدالعظیم کوتل طوخانه هفت باب واز قوم لودین مقیم آبشاره ، دوخیل تلف گردیده — ودرخت های طوایف برنقری را انداخته اراضی من روی ومحوطه‌های رشته ودیوار مردم بوبه را خراب نموده — بعضی دیوار های طاپه کندلان مقیم کوك چایل را انداخته ، بفضل ومرحمت الهی آدم ضایع نشده .

﴿ مراسم هزار تحسین ﴾

(اسلام علیکم) ورحمة‌الله وبرکاته مورخه لیل ۲۶ رمضان المبارك ۱۳۳۳

جناب ادیب محترم فاضل معظم مدیر ومحرر سراج‌الاخبار فواید اظهار افغانیه‌را خداوند حافظ وناصر باد — جناب بنده از قرار جراید اخبارات عالم که حالا مطالعه ومشاهده میشود مجسم یك تقریر دل پذیر (مقاله مخصوصه) وتصویر بی نظیر (جنك عمومیه) که بتاریخ ۱۵ ماه رجب ۱۳۳۰ مطابق شمارهٔ ۱۹ سال یکم سراج‌الاخبار فواید نثار افغانیه از ضروری بودن جنك عمومیه بحث وبیان فرموده بودند وخلاصة‌الخلاصه آن این بود که [آیا اروپا ازین قدر سال های سال که این همه اختراعات محیرالعقول قتل وقتال وجنك وجدال را که روی کار آورده اند هم چنین معطل وبی کار بگذارند وهیچ تجربه نکنند که دسته های کشتی جنگی درید نادنها وزرهپوش ها کروزورها وطور پید ها وقوت انجیرهائیکه دولتهائی اروپا بمبلغ های عظیمه وخون جگر خوردنهای بدیعهٔ حاضر وآماده ساخته‌اند دربحرهای عظیمه چه نتیجه ها می بخشد — اروپلان ها ، بالونها ، بومبه های روی هوا برقوای تجربه وبرنه آیا چه تاثیرات اجرا می کند آیا تحت ها و پهلانهای ارکان حربیه هر دولت که هرکدام شان میگوید منم ودیگریست درمیدان امتحان نباید واصول تعلیم وتربیه فنون تعبیه این قدر اردوهای مکمل ومنظم اروپا معلوم نشود ، که کدام یك بهتراست ؟ واگر بگویند که این همه قوای برنه وبحریه وهوائیهٔ شانرا برای استعمال کردن برممالك شرقیه غیر مقاوم حاضر نموده اند این سخن هیچ فایده وثمره ندارد زیرا درجه شدت وقوت از درجه شدت مقاومت بظهور میآید ، مثلا اگر گله های ۳۵ و ۲۸ سانتیمتری را بر قلعه های خشت خام بلادوشرقیه بیندازند درجه شدت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 971 of 1786

آن طوب ظاهر واشکا رانمی شود بهمه حال آ نرا برفولاد های برمقاومت زرههای درینانها استعمالبایدکرد تادرجهٔ قوت آنها پدیدار شود — بلی بل یك جنك عمومی اوروپاسیار ضروراست وهم لابد شد لیست ضرور بایدشود. ازصلح عمومی چ کسی هرزه سرائی . ای نوع بشر صلح نباشد نهادت . از جنك عمومی سخن گوی چو محمود . تا آب حیاتی بشناسند مدادت ...] سبحان الله ، وبرحکم الله ، ای جناب محترم ، الحق که هر کلام حکمت انجام جناب شما محقق درعرصهٔ جولانگاه تحقیق بظهور درامد باوجودیکه اکثریه سیاسی دانان عالم بجریده های خودهاالعموم ازصلح عمومی رای مینمودند وراه می پیمودند ، وتصور وتفکر باریك فهم ذی ذکاء جناب شما بمنصهٔ شهود موافق کشت باقی قارئین کرام وبرادران ذوی الاحترام وطن مقدس ما افغانیان راضروری باید که ازمطالعه جریده سراسر فایده مملکت عزیز خویش خودهارا محروم نماندهبکمال حرمت مواظبت ومداومت نمائیم که تاازداخل خانهٔ خود که عبارت ازمملکت مقدسه خودماست وخارج خانه مملکت غیراشناودانا گردیم ، زیاده ازجناب حضرت حق جل علا سلامتی ذات خجسته صفات قبلهگاه حقیق وترقی خواه تحقیق ماءمسلمین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) نیازومندارم . ومحبت مندی جناب ادیب نجل آمود شمارا نیز التجا دارم فقط کینه نجم الدین دفتری ناظم حضور معل مخلص شما

ادبیات

﴿ هوای کابل ﴾

هوای شهر عزیزما دفعهٔ یك تبدلات غریبی بکاربرده عوالم عضوی وغیر عضوی را زنجیر بند اسارت پرودت نمود . از آغاز داخل شدن آفتاب بهبرج قوس سرما بتدریج شدت قوت سردی خودرا بزه نموده عالمی را آماج دل افسردگی ساخت .

از قرار رپوت سر دروازهٔ ارك مبارك درجهٔ حرارت هوا از قرار ظاهر نهایت در ۶ ماه قوس مطابق ۹ محرم بدوازده درجهٔ روز ۵۳ درجه نشان داده شده است که بعدازیکهفته یعنی درروم شنبه سیزدهم ماه قوس دفعهٔ تابه ۳۴ و ۳۲ درجه تنزل نموده است . ابرهای کثیف بادهای مخالف از اول ماه قوس بوزیدن وباریدن آغاز نموده چند روز بارانها وقع بندی دوام ورزید . تاآنکه یوم چار شنبه ۱۰ قوس ، و ۱۲ محرم بطرز باریدن برف شروع نموده دوسه روز متادیاً بارید وهشت نهانج ودر بیرونها زده دوازده انج برف برروی زمینها وبشته ها و دامانها تراکم نمود .

شدت سردی آنها را منجمد کرده ازجریان بازداشت ، یعنی شلاله ها وآبشارهارا یك بلورستانی نمودبطوریکه ستونها وشمعها وآویزه های بلورین عجیب وغریب آن نظر زیبای عالمك قطبیرا بخاطر میآورد ! درینجا چند شعر چون سحر حلال والد ماجد مرحوم حضرت طرزی صاحب مرحوم بخاطر آمده تبرکاً تذکار میشود :

(مثنوی)

رسید موسم دیماه و ازبست نقاب
کنون بوقت درنگست ساقیا بشتاب
برغم لشکر سرما بکیر ساغر می
بدفع باد مخالف بنوش بادهٔ ناب
شکوفه بار چوشد برف وردرفشان باران
زمان زمان میاست واوان اوان شراب
زسرد مهریهٔ فصل شتاو شدت برد
خنك کسی که شود گرمزانش می ناب
هوازکثرت برفست همچوقلزم ژرف
زمین زموجهٔ یخ شد چو لجهٔ سیماب
زمین زبرف شده همچو زمهریر الزع
جهان زآب شده چون حباب خانه خراب
زبسکه برف ببارید زاسمان بزمین
که شته ایلق ایام را زپشت رکاب
کراست طاقت دیدن کنونکه ازسرما
نقاب دار شده آفتاب هم زسحاب
زبس تموج ابرو تلاطم باران
زآب خانه بدوش است عالمی چو حباب

§

امسال ازقراین چنان معلوم میشودکه زمستان برخلاف پارسال خیلی سخت گیری بکار برد . زیرا دراول پایه درد بار آورد . غالبا آتشهای سوزان طوپها وتفنگها وبمبه های ری وبحری و هوائی که در هرهر طرف دنیا شعله افروز خون آشامی نوع بشر شده است برکرهٔ نسیمی تأثیر طبیعی خودرا اجرا نموده که هوارا بهخارماء منقلب ، وپیوست راسراسر منسلب ساخته است وآن بخار ماء ازخوف وهراس آن آتشبارها تابه طبقات بسیار بلند کرهٔ زمهریر فرار کرده درانجا بهبخهٔ قانون انجماد گرفتار، وبکیفیت برف برروی زمین نزول نموده است .

(دمه دم فروست چون چشم گرگ)
(شده کار گر گینه دوزان بزرگ)

این فرد جناب مولانا نظامی گنجوی رحمة الله علیه بدرجهٔ یك معمای مغلق افتاده است . تاآنکه شدت برودت وقت حاضر کسی رایارای کشودن انچنین معماهارا نیدهد ، درینوقت شعری باید بشنویم که یك جزءٔ دفع دستبرد بردرا ازان استنباط بنوازم . اگرمیخواهید که انچنین یك شعری بشنوید بگذاری به شاعر شیرین بیان از نصنع مفلس پدیعی مجلس شیر احمد خان مخلص گوش بنهند که چه میگوید :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 972 of 1786

(در سردی زمستان)

(وتعریف پوستین)

وقت گرمی رفت آمد روز کار پوستین
شد هوا سرد وترقی کرد کار پوستین

در چنین عهد وزمان خرم کی کوراباد
منزل ومأوا باوطنان ودیار پوستین

همچو بید از شدت سرما همی لرزد تنم
کردمی دوشم سبك باشد ز بار پوستین

ایدل از نقدی بکف داری ده بازار گیر
نقد خود را بی توقف کن نثار پوستین

از شبیخون سیاه پر دکر خواهی پناه
مامن خوش نبودت غیر ازحصار پوستین

اطلس و کمخواب در کابل بهنگام شتا
قیمت و قدری ندارد در شمار پوستین

این زمان کشمیره و ماهوت با کرلو برك
گشته اند ازصدق دل خدمتگذار پوستین

جامه های پنبه دارو پشمی و شال و پتو
چون غلا ماشد پیش شهر یار پوستین

اهل کابل در خزان گویند یك بادبکری
موسم گل رفت و آمد نوبهار پوستین

رونق زلف بتان را برده در ایام دی
کا کل ژولیدهٔ ناپایدار پوستین

درزمستان وقت ماو پوستین باهم خوش است
اوست غمخوار من ومن غمگسار پوستین

وصل معشوقانه هر شام وسحر دارد بمن
او در آغوش من ومن در کنار پوستین

اغنیا کز سمور وقاقم وسنجاب وخز
میکنند ازبهر خود نقش و نگار پوستین

من بجلد کوسفندو بره دارم اکتفا
نیستم در بند زیبو افتخار پوستین

کشور غزنین و کابل خرم و معمور باد
کابی دو شهر آمد بکینی نامدار پوستین

هرکه ترکیبش زاول کرده روحش تازه باد
میرسد اورا ثواب و فیض کار پوستین

پوستین دوزا شنو پند مرا وبکدمی
دست وسوزن را مکن خالی زکار پوستین

پوستین لغز را از بهر شیر احمد بدوز
کاندرین سرما شود او کامکار پوستین

غزل افغانی کلام صالح محمد خان ازمعلمان مدرسهٔ حبیبه

دمندلی غزل

به کابل کی چه استیزی بار به وری دمندلی
که له لوزی پ کیزی غم به خوری دمندلی

که دی ځه هم دستار توی او به پشودی پیزار توی
خوراکه او لوی تلك به رغوی دمندلی

که دی ځه خونه کچی دی لوښت به لوښت دا کچی دی
لس په لس کی لوی نغری به جوړوی دمندلی

له اول به د قوس تر آخر د حمل
پټه میاشتی به کامل نعظیم کوی دمندلی

شکوه مه کوه (افغان) سندلی عظیم نعمت دی
ځه شه خوند که نودی شپی اومرکی دمندلی

یك غزل غمای فواید نمای جناب مسلقی

چونکه از بی هنران شخص هنر ور خوبست
پیشه کن علم و هنر جان برادر خوبست

خوبی شخص بود علم و ادب عقل و خرد
خوبی آن نیست که گویند بگوهر خوبست

خوبی مملکت از اهل کمال است و هنر
چون شوند اهل هنر بیش بکشور خوبست

ظلمت جهل کند خانهٔ دولت تاری
اگر از نور معارف شود انور خوبست

کرد ازین روی پیر گوشه مدارس جاری
آن کس از نور خرد سینه منور خوبست

آنکه اقبال باو خادم و چاکر نیکوست
آنکه فتح و ظفرش همره لشکر خوبست

شاه بیدار جوان بخت سراج ملت
که خیالات نکویش همه یکسر خوبست

هر چه او میکند اندیشه سراپا نیکوست
هر خیالی که کند پیشه سراسر خوبست

خواهش هر نفسی دولت و اقبال مزید
آخرین منزل او بزم کیوتر خوبست

اینچه شعراست وچه گفتار نکو (مستغنی)
گر نماید غزلهای تو از بر خوبست

خواندن شعر تو هر چند مکرر خوشتر
آری آری چو شود قند مکرر خوبست



منظوم ازرا ولندی

الا ای حضرت محمود طرزی الای زادهٔ مسعود طرزی
بحمدالله کهدردستت سراج است سراجی روشنی بخش ووهاج است
شده موسوم این فرخ جریده بنام پادشاه پر گزیده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 973 of 1786



(جناب شاه ولیعهد و کاپ پاشی حضور همایونی)

سراج دین و ملت پادشاهی
که باشد دین و ملت را پناهی
شهٔ عالی گهر والا مناقب
رفعه الله الی اعلی المراتب
محب اهل علم و علم پرور
بهاهل فضل و دانش یار و یاور
چو بگرفتی بکف شمع هدایت
بکن شرط هدایت را رعایت
زعلم و فن و حکمت نغمه سر کن
همه افراد ملت را خبر کن
بعلم اهل وطن را راهبر باش
پیام علم را پیغامبر باش
زمن این پند پیرانه نیوشند
پی تحصیل علم از جان بکوشند
که این دوران دور علم و حکمت
بحکمت تکیه دارد ملک و دولت
بعلم و فن مسلمان بود باقی
نبودش کس عدیل و مثل و ثانی
چرا این راهبر گردید گمراه
چرا در بوزه گرد این شهنشاه
چرا شد کرد شد استاد عالم
چرا خود صید شد صیاد عالم

رواج علم باید عام باشد هرکس جرعهٔ زین جام باشد
بود لازم که در دار الامارت شود قایم عظیم الشان عمارت
پی تعلیم هر علم و کمالی حبیبیه بود روشن مثالی
بامصار و قرا و هم بدیهات شود تعلیم و تدریس کمالات
بود تعلیم بروفق طبایع زعلم و حکمت و فن و صنایع
پسر شاه و گدا باید نصیبی رسد از حسن تعلیم و ادیبی
که تا هرکس زاشراف وارازل کند ازعلم و فن طی منازل
دزیل ازعلم میباید شرافت بدل گردد کثافت بالطافت
بداند هرکس ازاحکام داور حقوق بنده و هم بنده پرور
بداند نفع خودرا هم ضررا تواند امتیاز خیر و شر را
شناسد دوست را ازدشمن خویش تواند کرد فرق توش ازنیش
عدورا نشمرد بیچاره وخوار باقسوش نکردد غره زنهار
ترقیات عالم را بداند قدم از سعی درمیدان بماند
بهیئت اسب همت را براند بکام خویش نامنزل رساند
بداند چیست اسباب تعل نزل شد چرا جای ترقی
چرا اسلام درهرجا غریب است چرا مسلم زدولت بی نصیب است
ارازل را در مقصد بدامان چرا اشراف دریاس اندوحرمان
چرا بی بهره اند از اختراعات مسلمانان زایجادات و صنعات

مسلمانان چرا کشته مذبح مسیحان را شده اقبال یاور
چرا کفار در جاه جلال اند مسلمانان زنکبت پایمال اند
خران را طوق زرین زیب کردن زبلبل کنده مجروح اسیر ا تن
چرا بلبل بگل نغمه سرا نیست چرا طوطی بگلشن در نوا نیست
چرا شد آشیان ویران همارا چرا باز است بوم بد لقارا
چرا شد سفله هر جا صدر مجلل ثریا بان را شده پا به منزل
چرا آبشه دری را نیست رفتار چرا زاغ سیه تازد بکوهسار
چرا کفار را بهره زید است چرا حال مسلمانان بعسر است
چرا کفار را شهداست در جام چرا پس تلخکام اند اهل اسلام
مسلمان را چرا در کیسه زر نیست چرا برسفره اش مشتی شکر نیست
چرا در گنج کافر زر بانبار پراست و شکرش باشد بخروار
مسیحی را چرا صیداست در دام مسلمانرا چرا آهو نشد رام
زوصل یار مسلم باند تا کام مسیحی راست اندر بردلارام
عدو الله زدیبایش لباس است محب الله قمیصش ازپلاس است
چرا راوج عزت رفت جانبان چرا در فقر و ذلت شد خراسان
چرا ازغیر مستغنی است جانبان چرا محتاج غیر آمد خراسان
چرا قصر مسیحی ازرخام است مسلمانرا سر ازخشت خام است
بخوان دشمنان مرغ متبجن بدارد دوست غیر ازنان ارزن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 974 of 1786

مدار عشرت دنیا بعلم است مدار راحت عقبی بعلم است
مدار عزت و دولت بعلم است مدار ثروت و شوکت بعلم است
بعلم آمد مدار کامرانی بخشد علم لطف زندگانی
کسی کو فارس میدان علم است دلش را بهره از فیضان علم است
بود برمسند عزت مقامش زند دش سکهٔ دولت بنامش
بهر محفل که باشد صدر باشد بهر مجلس رود باقدر باشد
قدم را رنجه فرماید بهرجا زدیده فرش راه سازند اورا
فشاندش بحرمت بر سر و چشم برندش نازو بردارند زوخدم
بهر راهی که بنهاد بسویند بصدق دل رضایش را بجویند
کمر بندند بهر خدمت او به تعظیم و ادب درحضرت او
چو از تقریر افشاند درر را بمانند ازبیان سلک گهررا

بهرحرفش همی گویند احسنت بهرلفظش همی خوانند صدقت
زهر گوشه صدا آید سمعنا بود برهر زبان انا اطعنا
همان قومیکه درعلمش قدم پیش بود میدان برداز دشمن خویش
دلیرش را بود کورقبهٔ کم بود کبدش دوصدره پیش ازکم
بعلم و حکمت و تدبیر لاریب کندکاری که کوئی آمدازغیب
برآرد سد روئین راز پایش بحکمت آفرین برحسن رایش
بحکمت میزند تیغ قلم را برد ازمدعی تاج و علم را
بحکمت دان چنان کاری براید که ازصد لشکر جرار ناید
بحکمت کوهر ازکان میرآید بحکمت در زعمان میرآید
بحکمت سنك کردد آبگینه زخاك آید برون گنج دفینه
بهین فالحال در دور زمانه که نیر حکمت آمد برنشانه





عبدالهادی خان
از محرران ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه
که در مکتب حبیبیه اکمال تحصیل کرده است

ستیم و برق و کهربا ایجاد علم است دردنك و کروز رداد علم است
زعلم اندر هوا طیاره‌ها شد درآن طیارها خیارها شد
بیك ساعت شود طی راه یکروز سفر کوتاه شود بی محنت و سوز
عجب اسبی که کاه و جو نخواهد نکردد لاغر و درتن نکاهد
زعلم این آدم خاکی چها کرد زخاك اندر هوا پروازها کرد
به بحر علم و حکمت چون شنا کرد ز ایجادات طوفانی بپا کرد
کهی کشتی و موتورا بنا کرد کهی طیاره را اندر هوا کرد
کرو زر نادیده سیم مرجان همه درهای حکمت را خزائن

عبدالرحمن خان
ازمحرران ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه
که در مکتب حبیبیه اکمال تحصیل کرده است

شعاع ایکس رز انداخت برتن شد احوال روان جسم روشن
به تشریح بدن چون شد رجوعش اصولش کرد قائم بافروعش
چو هر عضو بدن را کرد تشریح زاحوال آمد امراضش به تصریح
بعلم طب چنان تنقید کرده که جالینوس را تردید کرده
لکاتی را که مشکل بود در حل بحالش طی شده جمله مراحل
بدی از عقدهای پیچ در پیچ نماند اشکال در وا کردنش هیچ
طبیبان این زمان معجز علاج اند زغراط و از سطر برده باج اند
زامراضی که سابق لادوا بود مریضان را شود حاصل شفا زود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 975 of 1786

غرض عالم بدنیا شادکام است بعقبی نیز فائز بالمرام است
معاشش را صلاح مینی‌ست برعلم معادش را فلاح مبنی است برعلم
زعلمنا است تاجی بر سراو زکر مناست خلعت در بر او
شرف دارد بشر از علم و عرفان وکر نه هست آن هم مثل حیوان
تلاش علم شد فرض مسلمان حدیث اطلبوا العلم است برهان
بعلمنا ست تعریف تمامش شده طغرای فضلنا بنامش

مسلما نان براه علم بوئید
مرادو کام دل ازعلم جوئید

غره محرم الحرام سنه ۱۳۳۳
« الحق »
منمقام کلر ـ راول پندی ـ پنجاب

تقریظ

کلام جناب مسلم

بشنو ای صاحب خرد سطری ز اخباری چنین
گر ندیدی درجهان فکر کلزاری چنین
میزند موج سخن از علم و از صنع و ادب
درسیامی میدهد پی بحر اسراری چنین
صفحه اش آئینهٔ رخسار اهل معنوی است
جوش حیرت میزند از دل ز گفتاری چنین
ظلمت دلها منور می شود از نسخه اش
فی الحقیقت ماه وخور را نیست انواری چنین
میرود درمصر و در انگلیز درایران و روم
باد صرصر منفعل درتزد رفتاری چنین
قیمتش اندك فوائد بی شمار از وی ظهور
زود دریابید یاران در شهواری چنین
آن مدیر صاحب تدبیر را صد آفرین
کو ز مضمون معانی کرده اظهاری چنین
او نهال معنی و اخبار مراو را ثمر
الله الله زین ثمر وه وه ز اشجاری چنین
کز کند منظور طبع مسلما آن محترم
میفرستم بهراو گه گاه اشعاری چنین
تا کند درج همین اخبار در قیض و اثر
بشنوند اهل خرد از بنده تذکاری چنین

« اهمیت تاریخی وفنی »

صنعت رسامی فن، تصویر

فن تصویر قدیم‌ترین فنون مترقیهٔ بسیار معتنابهای زمانه پیشینهٔ دیرینه‌را تشکیل میدهد ، انسانها که نخستین پایه فنون و صنایع بذل توجه ومصرف ذهن نموده ، همانا صنعت هیکل تراشی وفن تصویرکشی را خواه ازجنس حیوان ، نبات مناظر لطیفه بوده‌اند برقی‌داده وبتدریج دراصلاح وترویج آن کوشش وسعی‌اورزیده‌اند

دروقتهائیکه هنوزرسم الخط ایجاد نشده‌بود اسلاف بشر بذریعهٔ بدیعهٔ همین فن صورت حالماضی خودرا به پذیرائی واستقبال زمانهٔ اخلاف شان می فرستادند، چنانچه از مشاهدهٔ بعضی تصاویر آثار عتیقهٔ عصرهای پیشین شام ومصر قدیم ، انسان بترتیب دادن یك تاریخ مکمل ومسلسل مقتدر میتوانشد . این فن دراوایل بمانند ترین نقاط اوج عروج واصل گشت وبالآخر ازیکه دران مهارت کامل بهمرسانیدند آنقدر شیفته ووالهٔ این مجسمه ها وهیکلهای بی‌روح وروان تراشیده شده‌دست خودشان گشتند که پایه الوهیت ومعبودیت را به آن اجساد سراپاجمادبی‌بنیاد برفسادنهاده پرستیدن وستایش کردن‌شان گرفتند ، چنانکه اکثرامم‌مقدم را که غوطه خوار قعردریای پرزهر قهرالهی بوده آنهارا درزجمت قهقری می‌بینیم ازانست که همه‌شان پرستش اصنام را برعبادت رب‌الانام مرجح دانسته آواره گردیده‌ضلالت وجهالت گردیدند . ابتدای بت پرستی از زمان رسالت نوآمان پرفتوح حضرت نوح (ع) آغاز میشود .

اهل فارس ویونانیان ومصریان قدیم این‌فن را بس‌ترقی داده توانسته اند چنانکه تصاویر محکوکیکه ازآثار عتیقه این جاها برامده اند برخوبی وحسن توجه بهاین صنعت دران وقت دال وشاهد حال این‌مقالست . علاوه بران توجه اهل‌عرب را درایام جاهلیت بعضی آثار عتیقهٔ که درین درین اعصارا خیره‌ازطرف حکمای‌فن « آرخیولوژی » کشف شده‌اند نیز بدینصوت اشعار میکنند . بسببیکه این‌فن باعث گراهی بسی ازامم سابقه گردیده آنها را از شاهراه هدایت و سعادت منحرف ساخته بسیاء جاه مذلت وشقاوت افکنده است ، ازاینرودین‌مبین‌اسلام ازین‌صنعت اجتناب وحذر را اولی وبهتر دانست . ولی چون اصل‌مقصدما درینجا تعریف وتوصیف دادن اهمیت وحیثیت تاریخی وفنی تصویر است ! لهذابنابر رعایت قاعده،خروج ازبحث‌نکرده‌واز ملاحظات دینی‌ران صرف‌نظر نموده تنها به‌تشریح وتصریح بعض‌خدمات‌مهم ونمایانی که فن رسامی وتصویرکشی درراه ترقی معارف کرده ومیکنند درذیل اکتفا میورزیم :

اولین خدمت یکانه وهمت مردانهٔ که‌فن‌رسامی به‌عالم انسانیت ایفا نموده همانا درایجاد اشکال وصور حروف تهجی « رسم‌الخط » که ازان جمیع عالم جمیع علوم ومعارف بعمل آمده معاونت کلی نموده است زیرا ، فن رسامی بود که انسانها را به آن تشوق برازدوق خود برواج قلم وسیاهی محتاج ساخت وبنز همین بود که دردل انسانها حفظ‌عظیم ماندن احوال خودشانرا برای‌مطالعهٔ آسان آینده شان بینداخت . چنانچه اثبات این آرزوی خودرا بذریعهٔ تصویر وترسیم ناقص ومشکل یافته اورا برایجاد وانشای حروف خوشنمای « تهجی » که « صورت ناطق انسانی » است مجبور گردانید .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 976 of 1786

پس ازین خدمت گرانقیمت عمومیه‌اش ازوظیفهٔ مخصوصه اش که دارد هیچ گاه صاحبان عقل واذهان ومالکان فکروادمان به آسانی انکار نمیتوانند که ، فن تصویر وترسیم یادگارهای بس گرانبهٔ فرسودهٔ تاریخی را گاهو درنظر انسان جلوه گر میسازد ، یاد ،دورافتاده، راازدیدن یکقطعه عکس دردیدهٔ محبت‌دیده مجسم میدهد ، یامصیبتها درشباب وشیخوخیت به‌نگاه‌عبرت‌وآه‌حسرت تشکل مینماید ، فراموش‌را به خاطر و غایب راحاضر میگرداند .

باآنکه دراسلام بفن تصویر هیچ‌پایه تقدیر ننهاده‌وهیچ‌وقت امریی به آن نداده‌اند ولی بازهم‌مسلمانان ازاستعمال بعضی اسباب مصوربکه صنعت مال غیر بوده دست باز نداشته اند . چنانچه دربسیار خانهای مسلمانان چنین ملبوسات ومفروشاتی که بران تصاویر حیوانات ، وانسانها وبالغشه بگمیدان محاربه ثبت ونقش بوده یافته شده‌اند . چنانچه میگویند که درعهد خلافت « خلیفه منتصر » عباسی در دارالخلافه « بغداد » یکفرش منقش بالتصویر موجود بود که بر آتصورت پزیدن] ولید اموی وشیرویه شاه ایران نیز ثبت بود وهمچنین فرشی که نزد « ام‌المستعین » نامزنی وجود داشت نیز بالتصاویر رنگین ملمع ومرصع بود ظروف منقش وملونی که بالتصاویر مزین میبودند نیزرواج داشتند .

تصاویر زمانه گذشته که ازطرف حکمای فن ادراك واکتشاف گردیده‌اند اکثر عبارت ازصورتهای میباشد که بردیوارها ولوحه های سنگین حك شده باشند وباهیکل های مجسم بعضی ذی‌روح میباشند که برمعبدها وباکدام عمارتهای شاندار نصب گردیده‌باشند وبایك نقش ونگار رنگین یافته شدهٔ میباشد که مراد از ان توضیح وتصویر نمودن بعضی واقعات ومناظر باشد تاحدیکه تاریخ اسلام بما معلومات میتوان داد هیچ گاه تراشیدن‌چنان‌هیکلهای مجسم که ازان‌بحث راندیم در مسلمانان رواج ورسم نداشت وله در یکی ازمعابد ومساجدمقدسهٔ شان‌منصوب نمودن‌چنان مجسمه‌وبالتصاویر شنیده وبا دیده شده ولی از نقطهٔ نظر تاریخ ایقدر ثابت است که مسلمانان درعهد عروج وترقی خودها که دورتهذیب وتمدن شان گفته میشود درشهرهای بسیار شهیر ممالك خود شان مانند « قرطبه » ، « غرناطه » ، « طلیطله » ، « اشبیلیه » و « بغداد » مجسمه‌های حیوانات وهیکلهای سوارانرا جابجا نصب کرده‌بودند چنانچه دراوایل عصر چارم‌اسلام قصریرا که خلیفه « المقتدربالله» عباسی‌ساخت بهمچنین زیب وزینت‌مزین بود، وبه‌سبیکه‌دران یك درخت مصنوعی بپا ایستاده وبالای شاخهای طلائی آن پرند گان بسیار خوشصورت وضع شده بودند بنام « قصر دار الشجره » موسوم بود که بریکطرف آن درخت عالی بخت‌تصویر های‌سوارا بیکه قدهای طبیعی شان تشکل داشتند موجود بود . وقبل ازین خلیفه « هارون رشید » (صندلها) یعنی کشتیهای کوچکی که برای تفریح وتفرج سیر دریای « دجله » ساخته بود به اشکال حیوانات مختلف آنرا تصنیع وتشکیل داده بود . وهمچنان قصر زهت حصیرا « که خلیفةالناصر » تعمیرنمود نیزبه‌مارها واژدرها وکنجشك‌های طلائی مزین گردیده‌بود ومحلات شاهی «غرناطه» و « اشبیلیه » نیز بانواع تصاویر آراسته وپیراسته بود وبعد ازان بی‌فاطمیه « درقاهره » این‌را تقلید وتعقیب نموده تصویرهای‌مجسم قبل ازعنبر وطلای احمر ساختند وبه‌این مصرف مسرفانه خود شان بسیار کسب غرور وفخر نموده وبه این طریق همکنان را ثروت وتوانگری خود نشان میدادند نقل است که «آلامریلة » بی فاطموی برلب حوضی یکعمارت تفریحی ساخته بود که ازان جا منظر صفا کستر حوض‌بخوبی معلوم میشد ودران بسی‌تخته‌های چوبین روغن داده شدهٔ که سطح دیوارهارا پوشیده وبران‌تصویر های هریك ازشعرای موجود آزمان ثبت وقید گردیده‌بود کار شده‌بودند روزیکه « آمر » به قصر مذکور داخل شد وشعرا قصاید مدحیه خود شانرا به حضور تقدیم کردند امر فرمود که یك یك محفظهٔ سر بمهر بنجاه اشرفی‌را برتختهٔ که در پهلوی صورت هرشاعرخلانده‌شده گذاشته‌وهریك رفته‌ازتختهٔ‌مذکور محفظهٔ انعام خود را بردارد . همچنین از دیگر بسیار مفروشات وپرده های زربفت عهد سلطنت « خاندان بی فاطمیه » ذکر میشود که بران تصاویر سلاطین ومشاهیر کار شده وبرهر تصویر اسم‌صاحب تصویر وایام حکومتش درج میبود . قدیم‌ترین یادکار های‌زمانهٔ اسلام را که از بعضی آثار عتیقه اسلامی دستیاب شده اند هانا هیئت یك « مجلس قضا » (محکمهٔ قاضی) است که بریك دیوار خراب های قصر « الحمرا » که درغرناطه کاین بود منبوت است

غیر از تصویرها وبامجسمه های انسانی وحیوانی را که بیان کردیم بسی ازتصاویر دیگر مانند خریطه‌های جغرافی وبا مناظر میدانهای محاربه درکتابهای قدیم عهد اسلام یافته میشوند چنانچه دریك کتاب اصطخری که بنام « کتاب الاقالیم » مسمی ودر فن جغرافیا تصنیف‌عصرچهارم‌هجرت‌است‌بسی‌تصاویر خریطه‌های ممالك ودریاهای عالم‌موجوده ست وهمچنان کتاب «نعیةالحیوش» که از فن حرب وعسکری بحث میراند نیز متعلق ترتیب صفوف وقتل وحرکت عسکر وبعضی آلات حرب تصاویر ونقشه های متعددیرا مالك است [این کتاب در سال ۱۸۸۰م ازعربی بزبان المانی ترجمه وشایع شده است] علاوه بران در کتابهای علم طب وتشریح وتصویر نمودن حکایات وقصص تاریخی وغیره نیز که درعصرهای ابتدائی اسلام ساخته شده‌اند متعلق هرفن تصاویر مناسب آنها یافته میشوند

بهر صورت فن تصویر ورسامی یك صنعت بسیار بااهمیت ومعتدبهای عصر حاضر نیز شمرده میشود درینوقتها نیزاین‌فن‌را اهل غرب بس ترقی داده ودر راه سهولت وسعت آن کوشیده فن عکاسی وزینکو گرافی را ایجاد واستنباط کرده اند که بعالم معارف یك نفع وفایدهٔ کثیری ازان رسانیده توانسته اند درین وقتها اخبار های که در عالم قابل قدر وقیمت دیده میشوند هانا اخبارها ورسائل مصوراست وتصویر بااخبار بس لازم وضرور است زیرا تصویر نیز یکنوعی ازخبر است که‌انسانرا ازدیدن خود ربك منظرهٔ منظور صورت یك شخص مشهور که در عمرخود آنرا ندیده باشد واقف میگرداند (عبد الرحمن محرر اداره)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 977 of 1786

حوادث خارجیه

(ایران وجنك کنونی)

معمر محترم اخبار « حبل المتین » درزیر عنوان فوق یك مقالهٔ طولانی درباب بیداری ایران بر وقوعات ونتایج حرب حاضر نوشته است که بعضی اقسام آنرا اطلاعاً درج صحایف مینمائیم :

« خبر غیررسمی که ازمنابع موثوقه بمارسیده دولت ایران بهیچ وجه ازدسایس خارجی متزعزع نیامده وبه یطرق خودقایم است . ولی هرآن وهرساعت وهرروز که میگذرد مشکلات ایران افزونی جسته وخطرات وی نزدیکتر میگردد . صرف نظرازینکه دراین یطرق ممکن است متخاصمین ایران رابه شدائد دچار وخطرات بسیار درتبدیلات سرحدی که از این جنك محتمل است ، برای او پیش آرند

ایران امروزه سرحداتش بچهار دولت متصل ازجنوب خطی که ممتد میشود از کوه مکران سیاه بلوچستان وخاك‌سند ، تابرسد بخلیج فارس پراً وبحراً بادولت انگلیس همخاك وهم آب است . ازطرف شرقی ازدهنهٔ سیستان ورود (هیرمند) تابرسد به هرات وسرحدات خراسان بافغانستان واز سرحد هرات تامنتهی شود به ترکستان وماورای بحر خزر وآذربایجان وآسیای صغیر بادولت روس هم خاك آمده وازدهنه آذر بایجان تانقطهٔ (فو) سرحدات وی بادولت عثمانی متصل است ، مسلماً هر دولت بمقتضای موقع وحیثیت همسایهٔ خود استعداد واستحکاماتی برای سرحدات خویش معین نموده وهرگاه آن سرحدات اویه دولت دیگر تبدیل شود خواه نخواه آن دولت مجبور است که استحکامات سرحدی خود را تبدیل و استعداد خویش را بر حسب مقتضی کم وبیش سازد مثلا هرگاه سرحدات ایران بجای دولت عثمانی باروس ممتد شود نقشه جات سرحدی ایران استعداد واستحکاماتش طبعاً باید تغییر کند وهمین قسم اگر سرحدات روس تبدیل بعثمانی گردد باز هم تغییرات عظیمه اورا لازم می‌آید

همین قسم است سرحدات او با افغانستان وهندستان واین نکته میرساند خطرات ومشکلات عظیمهٔ دولت ایران را چه درجنك وچه بعد ازجنك چه‌درتغییر سرحدی مصارف فوق‌العاده برای ایران ازگذار دن قشون سا خلوی واحداث استحکامات مقتضیه پیش آید وهرگاه سرحدات خویش‌را بحال کنونی رها کند ومقتضای وقت تغییر وتبدیل سرحدی ندهد بعداز صلح بخطرات عظیمه‌دچار خواهد گردیدواین خساره ونقصان بزرك برای ایران منصور بلکه می‌توان گفت حتمی وباید ایران فقط برای حفظ بی‌طرفی خود ازاین جنك متحمل بشود — چنانچه گفته‌ایم عمدهٔ منافع بی‌طرفی ایران دراین‌جنك راجع بدولتین انگلیس وروس است ورنه باتفاق مبصرین از آغاز جنك نمایندگان عثمانی والمان همان‌قدر ایران رابه شمولیت درجنك تشویق می‌کنند که دولتین فرانس وانگلیس ویرا بهیطرفی ازجنك تحریص می‌نمایند . البته ایران بایدبی‌طرف ازجنك بماندولی نباید صرف نظر از مخاطرات آیندهٔ خویش هم بکند ، ایران باید درخصوص سرحدات‌خویش قبل ازخاتمهٔ جنك بادول متحارب کفتگو نموده نقصانات خودرا بخاید ومطالبهٔ حقوق سیاسی وجغرا فیائی خویش را بکند تلگرافات میرساند که ازیکطرف قشون روس درخاك آسیای صغیر عثمانی که تمام‌متصل بایران است تابرسد به (ارض‌روم) وارد شده ازطرف دیگر هم عثمانیان درصدد به قفقازیه یعنی صوبهٔ باطوم که قرب تفلیس است در آمده ، هرگاه روس فاتح آمد وآسیای صغیر عثمانی را قبضه کرد باید حق السکوت ایران را بدهد یعنی آن از اضی که متصل به سرحدات ایران است بایران واگذار شود تالازم به تبدیلات سرحدی برای ایران نکردد همین قسم اگر دولت عثمانی قفقاز را قبضه کرد آن حصهٔ ازقفقاز که متصل بسرحدات ایران می شود باید حق ایرانیانش قرار دهد ، ورنه طبعاً ایران مشکلات عظیم را دوچار خواهد کردید ازوقتیکه ایرانیان سمت عنصر شده درحقیقت حیات رقابی داشته‌اند وهمینکه یکی ازدول متخاصمه درسرحدات ایران بحریف غالب آمدآن حیات‌رقابی طبعاً خاتمه می پذیرد وایران جداً باید به تحفظ خویش بکوشد ومابین هاصرف استحکامات نموده صدهزاران قشون درسرحدات خویش برقرار دارد درهر جنك فتح وشکست توام‌است هیچکس نمیتواند حکم کند که دراین میدان کدام یك از کروب حریف پیش خواهد برد ولی درینکه نقشهٔ عالم پس از اختتام این جنك تغییرپذیر است احدی شبهه ندارد ، ایران راست که به اصول علاج‌واقعهٔ قبل از وقوع حالا که آغاز جنك است مسئله حیات استقلالی خویش راتصفیه نماید ، فرضاً اگردولت انگلیس استیلا بعراق جوید نباید حقوق ثابتهٔ مسلمهٔ مارا فرموش کند عراق عرب اعم‌ازاینکه مرکز روحانیت ایران است‌وضع ادبی واخلاق ومعاشرتی اغلبهاره تابع ایران بوده وهست وصدهزاران نفوس ایرانیه‌درعراق عرب نشو ونمایی نمایند ، ازهمه بالاتر مرکز تجارتی ایران بشمار است اگر درین نقطه تغیراتی پیش اید وقبل ازوقت ایران بحفظ حقوق خویش قیام نکند وبادول متحارب ازدر دقت کو بیرون نیامده‌ازروی‌معاهدات حقوق خویش را مسلم‌ندارد بعد ازخاتمه جنك دوکروپ دول هیچگونه حقی‌رابرای ایران‌تسلیم نخواهند نمود این نکاتی‌راکه گفتیم هیچ کونه‌تراکت سیاسی مارا با دول متحارب متزعزع نتواند ساخت بلکه بی‌طرفی مارا تقویه نتواند داد ؟ معنی دوستی وتراکت سیاسی ان نیست که ماصرف نظر از حقوق مسلمه خویش بنمائیم . ایران درصورتی می‌تواند منافع عمده‌به همسایکان خویش برساند که‌مقتدر برحفظ استقلال خود باشد وهرگاه رجال دولت کنونی ماصرف نظر ازحقوق استقلالیهٔ خویش بمناسبت تراکت سیاسی که مارا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 978 of 1786

زلف یار بر خورد وآنرا مورث کدورت شود نمایند نه تنها استقلال خودرا ازدست داده بلکه خودرا محو نموده اند ایران دراین جنك بخیل مخاطرات عظیمه دوچار تواندشد وازحالا باید جلوگیری از آن مخاطرات بشود فرض محال محال نیست اگرچه ماقائل نیستیم که افغانستان هم دراین جنك شامل خواهد شد وهمچه تصور میکنیم که مانند ایران بیطرق خودباقی خواهدماند ولی باید تصور کرد که اگر ازیك طرف عثمانی واز طرف دیگر افغانستان ازجانب روس واز جانب دیگر انگلیس مشغول زدو خورد شوند حیثیت ووضعیت ایران چه حالی پیدا خواهد کرد وشعلات جنك که مانند حلقه انگشتر مارا احاطه کند چه حالی خواهیم داشت احدی انکار ندارد که ماورای بحرخضر وکلیه ترکستان عبارت تحت شاهنشاهی ایران بوده فقط از زمانه ناصر الدین شاه به اجارهٔ ایران روسیان تصرف کردند حالا اگرشا شود افغانستان باعثمانی برآن استیلاجویند ایران دچارچگونه مشکلات خواهد آمد ! نباید پیشبکوئی‌های امروزهٔ مارا قبل از وقت تصور کردچه کلیه سیاست طی وترتب اثر آن طبیات شده ومیشودومی توان گفت آنچه میگوئیم پیشبکوئی نیست بلکه پیش آمدهائی است که منتظر نتائج آن باید بود وعلاوه امروزه احدی ازهمسایگان ایران تمنیات وی‌را جون واقعات قبل‌ازوقوع است رد نتواند نمود ولی بعد ازپیش آمد وگذشتن این‌موقع‌مهمه اعتنا بسنند عیان ماتخوا هند کرد اگر امروزه همسایگان ما یعنی دول متحاربه تمنیات‌مارا قبول نمایند برای هریك آنان بدون‌نقصان است مثلا دولت روس اگرسنا شود آسیای صغیر عثمانی را قبضه کند یقیناً عثمانیان قبضهٔ مارا بر آن نقاط مائل تر خواهند بود همین قسم است اگرعثمانیان قفقاز وترکستان را متصرف آمدند دولت روس از تصرفات مادر آن نقاط خوشنود تر خواهد بود یادولت عثمانی‌ودر حقیقت مراعات وپیش بندی امورقبل ازوقت مورث عمراهی وهمدر دی باخود متخا صمین هم هست

البته به یك نکته می‌توان به ما ایراد نمود که عروس‌ملك کسی‌نباید‌درطل گیرد که‌بوسه‌برلب‌شمشیر آب‌دارزند

چه طور دیگران بجنك در آمده خساره برده تلفات داده حصهٔ ازنتایج زحمات خودرا بشماربرند جواب این‌امر همان است که دولت رومانی به امارات بالکان داد که من حق السکوت خویش‌را دراین جنك طلب می‌نمایم وعلاوه براین حفظ حقوق سیاسی‌وپلتیکی لازم‌اوفتاده بایدتحصیل شود اگربه بیطرقی ازجنك حاصل شد نعم المطلوب واگرنه تهدید بشمولیت درجنك برای حصول مقاصد به منکرین حقوقش کافی است قضیه امورباید بطوریکه مانوشتیم دوستانه بشود وبالسویه حقوق خود را بقوهٔ شمشیر وشرگ درجنك نباید حالا که دولتین انگلیس وروس مائل بیطرقی مانده ومامهم دوستانه تسلیم نموده وبیطرقی خودرا فکاه میداریم لازم است که آنان هم حقوق ثابتهٔ مسلمهٔ مارا که برای آنان زیانی ندارد تصدیق نمایند .

آلمان ، وعالم‌اسلام

از اخبار ارشاد منطبعهٔ طهران :

امروز که ۱۳۳۲ سال ازهجرت حضرت‌محمدابن عبدالله‌هاشمی خاتم‌النبیین پیغمبر اسلام صلی‌الله علیه وسلم می گذرد اسلام‌بدرجهٔ خوار ومسلمانی بی‌مقدار شده وبواسطه یك اتفاق کلمه که‌فیمابین خودشان تولید کردید هرقطعه از قطعات مقدس‌اسلامی درجنك دولتی وهر قسمتی ازخاك پاکش دستخوش سلطنتی گردیده همان اسلامی که درهزار سال بعد از هجرت بیشتر از۲۸ ملیون‌فرسخ مربعی درتحت تصرف ۲۵ تاجدار مسلمان داشت امروز دول اسلامی منحصر بعثمانی وایران وافغانستان وبیشتر از سه هزار فرسخ مربع درتحت تصرف ایشان نیست آنهم (یك سره ذلت ومکنت) درفش اسلامی که بعد از فتوحات ملکیر برآسمان افراشته‌شد هدف‌تیر بیگانگان یادستخوش تطاول دیگران میگردد .

اینست حال تفرقه قوای اسلامی و نشتت عالم اسلامیت . ولی دراین احوال درکاهی است زمزمهٔ شنیده میشود که :

امپراطور آلمان درتجبوجه عالم مسیحیت نمخوار وخیر خواه عالم اسلامیت نامیده شده .

این‌مسئله را ازچه نقطه باید نکریست وبا کدامین گوش هوش می‌توان اصغا کرد وبرای نفی واثبات انچه ادله‌را باید اقامه نمود ، بعضی از ارباب فراست را عقیده برآنستکه اولین تمایل محبتی که ازطرف آلمانیان نسبت بملل اسلامی بروز نمود نهایت بزمارك‌بود که ملت ودولت آلمان‌را بافتتاح‌باب مخالصت ومودت‌باملل اسلامی توصیه واز آنروزیك مراودهٔ صمیمی‌فیمابین بالعالی که‌مرکز اسلامی بود بادولت آلمان شروع شد

جمی گویند که چون غالباً مسلمانان تابعهٔ‌دول عیسوی‌دچار انواع تضییقات وتقیدات بوده وکمتر وقتی‌روی آزادی وآسایش‌را دیده وبر هر یك از دول مقتدره بالنسبه بمسلمانان تا یکدرجه فشار هائی رسیده وتضییقاتی وارد شده جز آنکه ازطرف‌دولت المان کمتر مزاحمتی رسیده‌بل درمواقع مختلفه بروز مساعدت وخیر اندیشی نیز می شود .

بعضی دیگر را عقیده براین است که چون المانیان تمدن اسلامی را از نقطه نظر فلسفه اسلامی محترم شمرده وازهمه جای دنیا درالمان حکماء الهی بیشتر وکتب اسلامی والهی مارا غالبا ترجمه ومنتشر ساخته اند شاید . همین وسیله خیر خواهی آنان نسبت به اسلامیان شده .

بعضی دیگر چون مناسبات دولت آلمان را بادولت عثمانی که مرکزخلافت اسلام‌است مناسباتی دوستانه ووداد کارانه‌ورواطش رابایك‌نحورابطه‌متحکم‌مابك‌یکانیکی‌ومودت‌بادولت‌امپراطوری‌آلمان مربوط دیده ازنقطه‌نظر جامعهٔ‌اسلامی دولت آلمان را خیرخواه خود شان دانسته اند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 979 of 1786

باآنکه مسافرت امپراطور آلمان کیلیوم‌دوم رادردوازده سال قبل باسلامبول بخاطر اورده که بسلطان عبدالحمید خان خلیفه مسلمین میگوید :

ایجانب مساعی کامله خودرا درترقی مسلمانان وتمدن ایشان وحمایت انها از خطرات خارجی بکار خواهم برد. ازاعلیحضرت سلطان تمنا دارم به سیصد ملیون مسلمانان کرهٔ ارض یادآوری فرمایند که امپراطور آلمان دوست حقیق آنها خواهد بود .)

وگویا نظر بهمین وعده بوده که امپراطور آلمان در مواقع مختلفه که مسلمانان بدو متوسل شده اند مساعدت نموده واز خیراندیشی مضایقه نکرده

چنانچه‌وقتی مراکشیان درسنه ۱۹۱۰ دچار تطاول فرانسه‌یان گردیده وبدو متوسل شدندامپراطور المان کشتی جنگی خود را بداگادیر فرستادوبحمایت آنان اقدامانی نمود [گویند ، اخیر یعنی ضربت الفادیر در دفاتر دیپلو ماسی دول خارجه ثبت و فراموش نشدنی است]

یادراین جنگ عالمگیر ومقابلات فرانسه با المان باانکه سربازان مسلمانان فرانسه حربه کرده وبا دولت آلمان جنگیدند پس‌از مغلوبیت و اسارت انهاامپراطور آلمان بوعده سابقهٔ‌خود وفانموده و امرای مسلمانان را اختصاصا تامین داده وبمرکز خلافت‌اسلامی (عثمانی) روانه نموده . با نسبت بمحصلین ایرانی در برو کسل که ببرق ایرانیت خود را بلند نموده فرمانده کل قشون آلمان بانها امنیت داده‌وباخارج کاف وکشتی مخصوصی برلن روانه‌نموده

ماهی‌خواهیم عقاید مختلفه هرطبقه‌را دراین موقع‌تحت مباحثه ومقایسه اوریم‌ودرنفی واثبات آن‌تفصیل دهیم‌ولی‌می‌بینیم که‌همین مسائل جزئیه وسیله یک‌نوع بروز احساساتی درمیانه مسلمین‌عالم شده که‌باوجود قلت علاقه استملاکی دولت آلمان درممالک‌اسلامی موردتوجه ملل اسلامی واقع شده وسایر دول معظمه که علایق استملاکی وسیعه انها درممالک اسلامی بیشتر است کمتر مراعات این مطالب باریکات را نموده‌اند پس‌از هرنقطه نظری که بوده باشدعالم اسلامیت بایک نظرمحبت آمیزی بدولت آلمان می‌نگرد وتصور میکنند که اگر یک قوهٔ درخارج‌ازعالم اسلامی پیداشود که‌بتواند در حصول مقاصد حقه‌این ملت بزرگ خیراندیشی کند همان‌دولت آلمان است

بالجمله سوابق ولواحق عملیات دولت‌آلمان خاصه مناسبات دوستانه آندولت بادولت علیه عثمانی ازنقطه نظر جامعه اسلامیت یک نحو توجه مخصوصی درقلوب نوع مسلمانان عالم‌تولیدنموده که با کمال سادگی وخلوص از کلیه عوارض پلتیکی منزه‌ومبراست

وبنا براین هریک از امپراطوران معظم عالم که همین روش ومسلک انسانیت کارانه امپراطور آلمان را تعقیب کنند محبت ومودت‌آنان درقلوب عموم مسلمانان‌عالم‌جاری‌ومستقرخواهد شد

« فریدون فرخ فرشته نبود »
« زمشک‌و زعنبر سرشته نبود »
« بدادو دهش یافت این فرهی »
« تودادو دهش کن فریدون ئی »

کذا :

تلگراف امپراطور آلمان
بمسیو ویلسن
رئیس جمهوری آتازونی

آقارئیس جمهوری‌وظیفه‌خود میدانم که این مطلب رابشما که نماینده عالی ترین اصول انسانیت هستید اطلاع دهم که پس ازانکه قشون‌من قلعه لونکوای فرانسه را فتح نمودند هزاران گلوله‌دوم‌ودرانجا کشف گردید که‌در کارخانجات مخصوص‌دولت فرانسه ساخته شده بود .

ازهمین قسم گلوله‌ها نیزتزد سربازان‌مقتول ومجروح واسیرشدهٔ فرانسه وحتی نزدسربازان انگلیس یافت شدند

البته‌شما‌از جراحت خطرناک ودردهولناکی‌ازاکاین گلوله‌هاباعث‌می‌شود اطلاع‌دارید ومیدانید که درجنگ برطبق اصولی که‌عموماً درقوانین بین‌الملل همه دول قبول کردند استعمال‌این گلوله هاجدا ممنوع است .

بهمین علت است که برضد این رویه جنگی که بواسطه‌مسلک بربریت رقیبان مابیک‌ازوحشی ترین حرکاتی است که تاریخ بخاطر داشته باشد رسماً‌پروتست خودرا بشما عنوان میکنم .

نه‌فقط خصمان ماازاین نوع‌اسلحه‌های ظالمانه استعمال‌میکنند بلکه دولت بازبک ازمدتها باین‌طرف اهالی شهرها ومردمان‌غیر نظامی‌را تهیه وتحریک بجنگ می‌نماید .



ازیادگارهای تاریخی
جناب میرزا حبیب‌الله‌خان مرحوم که‌درعصر اعلیحضرت امیرنیر علیخان مغفور میرور مستوفی الممالک بودند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 980 of 1786



کرنیل پنن بیك
مأمور حیا خانه ها

جنانچه در این مدت جنك دسته جات حق توسط قسوان وکشیشان که خویش‌را عیسوی میدانند لسبت بسربازان مجروح و مجرو حین وارد شده (همین اندازه حکایت میکنم که اطبا مرا گفته و بافتك بمریضخانها حمله نموده‌اند) باندازهٔ رسیده که عاقبت الامر سرداران مأمور شدند که باقدامات شدیده متوسل شوند برای آنکه من تکین را تنبیه نموده واهالی ظالم را از تعقیب کردن قتل وجنایات فجیعه جلوگیری نمایند.

همین جهت بود که بعضی قراء و شهر قدیم لیون را با استثنای دار الحکومه مجبور به منهدم کردن شدند و این اقدام نه فقط برای محافظت و حراست قشون بود بلکه برای حفظ اطباء و پرستاران مجروحین وسربازان بیچاره بود که در میدان جنك مجروح شده بودند.

قلب من از تصور این اقدامات اجباری وصدماتیکه بتمام مردم بیگناهی که بواسطه حرکات بروت آن اشخاص تیره روز گردار وارد شده است مجروح وخون آلوداست

(ویلهلم)

گذا :

عملیات هوائی آلمانها

مارسیل — مخبر مخصوص ماتن خبر داده است که زخمهای حلو ازمجروحین میدان جنك وارد شده وبعضی از آنها تفصیلات جالب توجهی از جنك وحرکات جهازات آسمانی وایروپلانهای آلمانی حکایت می نمایند ، حکایت یکی از آنها قابل ملاحظه است ومیگوید :

« آلمانها درمدت جنك هیچ مارا راحت نمی گذاردند ازدست آنها نه روز ونه شب آسوده بودیم »

« روزها که جنك داشتیم وهمینکه شب میرسید وهوا تاریك میشد بدون فوت وقت ارپلان های آلمانی بای طیران بالای سرما واردو های ما می گذاردند وچنانچه منازلمرا کشف میکردند فوری یك قسم موشك آتش باری از بالا می انداخته که پشت سر او یکرشته طولانی جرقه های نورانی باقی می ماند . وقتی که این رشته جرقه های نورانی دیده می شد بایستی فورا ازانجا برخواسته معجلا به نقاط دور دست برویم زیرا که طولی نمیکشید یعنی بعد از چند دقیقه خمپاره های آلمان شروع به گلوله ریزی بهمان نقطه که جرقه های موشك دیده شده بود میکردند ومتدرجا عادت ما براین شده بود که اجباراً شبها چراغ و آتش روشن نکنیم »

گذا

آسمان پاریس

سلسلهٔ مانورهای بالون‌های جنگی وایروپلان‌های المان در آسمان پاریس تقریباً همه روزه مجری میشود وباوجودانکه در برج ایفل وسایر نقاط مرتفعه دیده بانها قرار گرفته وطیاره‌های فرانسوی مشغول حفاظت هستند معهذا بالون‌های المان ازاروپا به هوای پاریس استفاده کرده وغالبا در اپروازی نمایند گدیده بانها نمی‌توانند آنهارا کشف نموده وتیر بمارف آنها خالی نمایند اخیرا چندین قطره بمب بپاریس افتاده شده که از ایروپلان‌هائی که در میان ابرها پرواز میکرده‌اند انداخته شده است واهالی غافلدر خیابانها ومیدانها باعینك ودوربین مشغول تماشای آسمان هستند که آیا آیروپلان آلمانی پیدا می شود یا نه

گذا

عده طیاره‌های دول جنگجو

عده طیاره‌ها وطیارچی‌های دولی که فعلا بجنك مشغولند بقرار آتیه احصاء شده است

اسم بالون جنگی طیاره بی	عده	طیارچی	طیاره
آلمان	۲۱	۴۵۰	۶۵۰
اطریش	۸	۱۰۰	۲۴
فرانسه	۱۰	۳۵۰	۱۳۰۰
روسیه	۱۲	—	—
انگلیس	۷	۲۰۰	۷۰۰

(۲۲۰هزار اسیر در آلمان)

برلن ذی قعده —

عده اسرائی که فعلا در آلمان هستند بالغ بر (۲۲۰ هزار) نفر که بمارپق ذیل ازدول فرانسه انگلیس وروس وبلژیك گرفته شده :



عبدالکریم خان سرسلمشی که درمکتب حربیه عراجیه اکمال تحصیل کرده ومنصب سرسلمشی درغند دارالسلطنه مأمور است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 981 of 1786

اسم دولت	سرباز	صاحب منصب	زنرال
فرانسه	۸۶۷۰۰	۱۶۸۰	—
روس	۹۱۴۰۰	۱۸۳۰	۱۵
بلژیك	۲۰۲۰۰	۴۴۰	—
انگلیس	۷۳۵۰	۱۶۰	—

(عثمانی وژاپان)

وکیل ۲ دسمبر :

درتاریخ سرزمین مطلع الشمس ودولت عثمانی غالباً پیش‌ازین چنان یکوقتی‌نیامده خواهدبود که‌دردل‌این دولتین‌درحق یکدیگر کدام خیال معدانه باشد بلکه بر وقت جنك روس وژاپان همدردی عثمانی‌را بادولت ژاپان خواهیم یافت ودرمحاربهٔ طرابلس الغرب وبالقان متعلق ژاپان خیال عمومی این بود که ژاپان یگانه معاون ومدد کار عثمانی است . ولی پیچیده کیهای این جنك عظیم یورپ استواری تعلقات باهمی اینهر دو دولت را نیز رخاوت داده وژاپان حق رفاقت برپطانیارا اغاغموده خواست که بادولت عثمانی‌قطع تعلقات سفارتی بکند . درچنین وقتی که درتمام حصص دولت‌عثمانی آتش‌جنك‌مشتعل است‌عزم‌قطع تعلقات‌ژاپان که‌نایه‌حال بعمل آمده‌باشد برای‌عثمانی درتشویشش خواهدافزود . این‌چقدر یك سخن عجیب است که‌آن ملتی که روس درمیدان جنك‌چنان سخت شکست داده بود حالابااو دوست ومدد کار گردیده باچنان دولتی بمخالفت استاده که بااو درهیچ وقتی برخاش نداشت ولی خدامیداند که هنوزسیاسیات جهتبدلات دیگررا ازپردهٔ مخفی‌خود بیرون خواهد براورد .

کذا : (وبای بم)

ازنتایج مقدمهٔ سازش وبم دهلی چنان معلوم میشود که‌مرض وبای بم برای همیشه متواصل‌شد. ولی خبرها شبکه درحضوص‌بم اندازی جدید ازکلکته رسیده این خیال را باطل ساخت . کیفیت واقعهٔ‌مذکوره چنانست که در کوچهٔ‌یك«دپتی سپرنتندنت» محکمهٔ تفتیش جرایم بشکل ازراه کلکین‌بم گذاشته‌شد . ۱۰ کرچه « دپتی » مذکور باچند نفر پولیس مذاکره داشت وبخبر نشسته بودند ولی‌قدری محفوظ ماندند . یك پولیس بچه‌ای که ازدلی « دپتی » بود تعاقب بم انداز را کرد مگر او هنوز چندان دور نشده بود که یکدیگر نوجوان بشکالی یك‌بم دیگر گذاشید که ازان ازدلی مذکور هلاك گشت ودونفر سپاهی دیگرهم مجروح گشتند یك بشکال مجروح بهشبه محبوس گردیده اما اضافه بران دیگر اجرا آت تحقیقات هنوزعمل نیامده‌ازروی تحقیق‌معلوم شده‌که‌شکل این‌بم که‌انداخته‌شده مشابه بیست که در دهلی بر وایسرای انداخته شده‌بود .ازین معلوم میشود که اگرچه دستهای بم گذار مختلفندولی آلهٔ‌حر که‌آن ازیکماشین مخفی‌است .

(ایران وروس)

سیاره ٤ دسمبر :

حضرات علمای اصفهان درمسجد شاهی اجتماع نموده رعایارا وعظ ووصیت کردند که‌اسباب‌ساخته شدهٔ روس‌برما قطعیاحرام است‌وهرشخصیکه اشیای روسی‌را استعمال کند از اسلام خارج گفته میشود و حشرش آن‌بکجابا مسلمانان کواهد شد . عموم تاجران نیزاز برآمدن عسکرروس ممنون ومسرورند وبا آنها جمیع تعلقات تجارتی خود شانرا قطع کرده اند . علمای نجف اشرف وکربلای معلاجمیع سرداران قبایل‌ایرانی رابدیعه اعلان نامه های خود شان خبرداده اند که امروز چون ما از اثرهای دولتهای اجنبی ازاد شده ایم میباید که در تکمیل قوای خود بکوشیم تاعدد ازین بروطن عزیز ما کدام بی‌انصافی حمله وتوهین نتواند . واقعهٔ فاجعهٔ تبریز و کلوله باری برگنبد مشهد مقدس هیچ ازصفحهٔ قلوب ولوحهٔ وجدان ما محونخواهد شد . وامروز برشما فرضست که اطاعت احکام حکومت خودرا بکنید وبرخلاف آن هیچ کاری اجرا نکنید .

(عثمانی وحجاج)

زمیندار ٦ دسمبر :

صورت مکتوبیست که ازطرف مستر حفیظالله شیدائی کیهٔ مقیم کراچی به خدمت جناب مستر شوکت علی صاحب سیکرتری انجمن خدام کعبه رسیده است :

بعد الالقاب : — از عنایات الهی امسال زمانهٔ حج قریب الاختتام است بعضی حجاج بوطن خود شان نیز مراجعت کرده آمده اند واین خبر بشارت آورا نیز آورده اند که باوجود جنك آزما بودن خود باربطانیا دولت عثمانی در راه مراجعت حجاج‌هندی‌هیچ تکلیف‌ومزاحمت‌نکرد وجهاز های برطانوی که قریب پندرجده لنگر انداز بودند آنهارا حکام ترکی اجازهٔ داخل شدن بندررا برای بردن‌حاجیان داد واین چنین نکردند که از روی قواعد جنك‌جهازهارا گرفتار کنند و یا غنیمت کنته بگیرند وعلاوه بران آنهااز مأمورین جهازهای مذکور درخواست‌کردند که‌دوباره آمده‌حجاج باقیمانده را نیز ببرند . حقیقتاً که این طرز عمل حکام‌عثمانی شایان آن شان و شوکت اسلامی که‌سلطان المعظم راثابت‌است‌میباشدوعیناً مطابق‌خواهش که وایسرای دراعلان ۲ نومبر خوداظهار کرده بود بعمل آمد.

کذا : (توپ بی صدای جرمن)

لندن ۲۵ نومبر :

محکمهٔ اخبارات از زبان یك کواه چشمدید «صدر مقامه جنك این بیان را شایع ساخته‌اند که کلوله‌باری توجه هیچس نمیشد ودرایامیکه متعلق آنهابیان‌شده که هیچ واقعهٔ عمل نیامده به پیشها مردم ضایع شده‌اند . کواه‌مذکور دربیان‌خودذکر یك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 982 of 1786

توپ بی‌صدای جرمن را میکند که در وقت رامدن گلوله و نه وقتیکه گلوله در رفتار خود باشد ازان صدایی برآید مگر تنها وقتیکه گلوله بر محل افتادن خود میرسد آنجا صدای ترقیدن خود گلوله بیرون میشود.

(حکمت عملی ایطالی)

پشاور دیلی نیوز :

لندن ٤ دسمبر تقریر های وزراء درمجلس انتظامی

درروما اجلاس « چیمبراوف دپوتیز » (مجلس وکلا) شده است . که دران وزیراعظم سگزسلندرا « تصریح حکمت عملی کورنمنت ایطالی‌را درتقریرخود کرده گفت که بیطرفی مارا لازمست که یك شکل مستعدی بگیرد . وباید که به مضبوطی مسلح شده برای مقابلهٔ هر کار غیر متوقع حاضر باشیم . سبقیکه تاریخ بما آموخته ووقایعیکه امروزمردوز ظهور پذیر گشته اندازانها همینقدر برای ما لازمکه ذهن‌نشین خود بسازیم که اگر قوت راستی بردنیا اثرخودرا انداخته‌نتواند پس‌تنها زور وقوت بازو محافظ امن وامان رعایای خودشده‌میتواندوزیر اعظم‌ازپارلمینت ستدعا کرد که‌او کورنمنت رابرای محافظه‌مفادموجودخودبه‌تدابیر اعلا مدد کند تامفاد مستقبل ملك‌را مدنظر داشته کار روائی مناسب بعمل آورده شود . رای‌بسیاری از وکلای دول آنست که مدعای این تقریر آنست که ایطالیا میخواهد که به بسیار زودی درجنك داخل شود .

(تسخیر شهر شهیر « لیج » واقع بلجیم)

زمیندار ۷ دسمبر :

اقتتح جنرال « لیمان » مدافع قلعهٔ « لیج » بکداستان دلپذیر کیفیت گلوله‌باری وتسخیر قلعهٔ « لونسین » را دراخبار « واسیتن زیتنك » شایع ساخته وپس از انکه حال مفصل قلعهٔ مذکور را بیان کرده چنان تحریر داشته است :

بتاریخ ۷ اگست جرمنی‌ها برتمام شهر قبضه کرده بودندولی چون خط استحکامات داخل موجود نبود از آن سبب جرمنها درحمله کردن از عقب برقلعه هائیکه بطرف کنارهٔ راست دریای « میوز » بد برای خود سهولت حس کردند ودر آنوقت گلوله باری ازطرف قلعه‌های دست‌چپ دریای « میوز » ممکن نمینمود .

قلعهٔ « لونسین » جانب شمال‌مغرب « لیج » بران‌سرك‌زرکیکه راست به « برسلز » میرود کاین است . این‌قلعه از طرز تعمیرات اخیره وجدیدهٔ اینعصر بود . روز ۱۱ اگست بتوپهای‌بیج وده سانتی متر ودهانهٔ بران گلوله‌باری شروع شد در ۱۲ و۱۳ اگست توپهای سی ویك سانتی‌متر ودهانهٔ درگلوله باری اشتراك ورزیدند وبه ۱٤ اگست به‌آن توپها گلوله باری کرده شد که آنها قلعه‌ها را بکلی تباه وبرباد ساخته باخاك یکسان ساختند .

جنرال « لیمان » این گلوله باری را بر چار قسم تقسیم نموده است اول‌گلوله باری که به ساعت چهار وپنج‌روز شروع شد . چون یك‌افسر جرمن برق اشاره دهنده‌را کرفته ازقلعه‌ها بسافه دوصد متر ورفت وتوپخانهٔ جرمنی را حکم آتش فشانی داد . این گلوله باری مسلسل تابه‌دوساعت دوام ورزید وتوپچی‌ها به‌بسیار صحت برهدف گلوله‌را می‌انداختند . بعدازتاریخ نیم‌ساعت باتوپهای ۳۱ سانتی متر ودهانهٔ بازتجدید هجوم کرده‌شد . جرمنهای تمام‌شب بجزیکوقفهٔ ده‌دقیقهٔ برقلعه‌ها گلولهٔ « شل » « پی‌م » رامی‌افکندند که‌ازان نقصان شدید واقع‌شد وقسم دهدهٔ پیشروی برجهایکلی منهدم کشت وفصیل قلعه نیز افتاده بود دروازهٔ آهنی دریچه‌های قلعه شکستند وازا صابت این نقصان یك سختی دیکری‌محسوس شد که جمیع دهدهه های خارجی ازدود شیل پرشدند ودود های زهرناك در کوتها رفت وآمد را محال وبه اشکال آورده بود . این دود جنرال را باعسکر محافظ قلعه، برفتن‌بامروسوف مانند یا کدام‌مقام مستحکم دیکر مجبور ساخته بود مکروالسفا ! که‌این دود کلو کیر پیش ازانکه اینها باجا تبدیل مکان کنند رسیده‌اثر کلو روائی عسکر محافظ قلعه را قوی ضعیف ساخت .

قسم‌سوم گلوله‌باری بصبح ۱۵ اگست ابتدانمود که بنهایت شدت فیم تادوبجه‌دوام ورزیده باعث نقصان کثیر شد کوتهٔ افسران کومانده که دران من‌باعلهٔ خود موجود بودم گلوله‌ها بسیار متضرر کشت که‌ازاثر آن‌تمام مخازن‌منزلزل کرد یدیك گلوله شیل‌بر رو شدن کوته اصابت نمود که ازان خانه را یکه‌دود کثیف کلو کیری استیلا نمود و آلهٔ رسانیدن هوا واسباب روشنی برقی سراسر تباه شد و اینوقت عسکر قلعه، را بدر دادن چراغ تیلی احتیاج افتادپس‌ازین کیفیت‌قسم‌چهارم گلوله‌باری‌را که‌ازان جمیع قلعه‌ها مسطر شدند جنرال «لیمان» اینچنین بیان‌کرده است !

به ساعت دو به‌چنان شدت که درخیال هیچ فردی نمی آمد گلوله باری آغاز شد در ابتدا ما کمان کردیم که توپخانهٔ جرمن شلیك میزنند مکر بعد ازان بما معلوم کشت که جرمنها برسرما به توپهای قلعه شکن مدهش ٤۲ سانتی متروئی که یك‌تون گلوله وزنی‌را می‌اندازد گلوله باری میکنند وگلوله های مذکور باقدر شدت فوق‌العادهٔ می‌ترقند که مثل آن دیده وشنیده نشده درابتدا آواز آمدن این گلوله‌هارا حس میکردیم وباز درجوهوا یکغلغله رولوله را میشنیدیم وپس ازان یکصدای دهشت انهای صاعقه نمای بکوشما برمیخورد . وکمی‌بعد یك آواز بسیارتیز ومهیبی تابه‌جاهای دورطنین انداز خوف‌ودهشت کردیده‌وزمین‌را لرزانده ویك اثر کثیف خاك ودود بنظر جلوه کرمیساخت .

در دوران این گلوله باری هولناك من دو باره براجعت کردن کوته‌محراب دار عزم کرده روانه شده ویکچندقدم رفته بوده کهنا کهان یکدفعه‌تند هوا درسوف آمد ومرا برزمین انداخت اگرچه من برخاسته برای رفتن کوشیده مکرطوفان یکدود کلو کیری که هرچیزرا استیلا نموده بود مرا باین ارادهٔ خودما کام ساخت . این‌یك مجموعهٔ مرکب دود و کیس وبارودسوخته شده واثر آتشیکه در کلیسن جه‌های سیاهیا در کرفته بود بود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 983 of 1786

اگرچه مابعقب جایکه داده شدیم ولی برای مانعی نبودن خیلی دشوار وصعب گردیده بود وقتیکه « حصهٔ امدادی » درنجه راباز کرد که دود بیرون رودمن کوشش محفوظ ماندن عسکرقلعه را کردم وبردمدمه های خندقهای قلعه برآمدم مکروفتا که دیدم که قلعه بکلی منهدم گردیده که ازان اثر خندق تابرجهای قلعه سراسر هموار شده واز یکسر تابدیگر سر یك پشتهٔ خاك تشکیل یافته، بسیار خوف زده ومدهوش گشتم . درین اثنادیدم که بسیار سپاهی هایه حالت بسیار پریشانی یکطرف ودیگر طرف میدوند . من آنهارا بلزیکی پنداشته آوازهم دادم ولی همین وقت بهوش شدم .

وقتیکه بهوش آمدم درنزد خود یك کپطان جرمنی را دیدم که مرا کیلاس آب داد . ساعت شش ونیم شام بود که مرا درخسته خانه انداخته بهلیج آوردند . من درینوقت اسیرشده بودم ولی هنوز سلاح را تسلیم نکرده بودم وبعد ازین بمن معلوم گشت که وقت ساعت چار و ۲۰ دقیقه قلعه بکلی سوخته ومنهدم گردیده است واین درآنوقت که من بهوش شده بودم بعمل آمده بود وجمیت خبر گیر جرمن برای محافظه نمودن سپاهیان ما آمده بودند .

بادیگر افسران خود معاینه « میدکوارتر » صدرمقام جرمن آورده شدم . وسرعسکر جرمن درصفهٔ ایوان پهادری شمشیرم را دوباره بمن داد که تاپخال درنزدم در قلعهٔ « میکدی برگ » موجود است که از انجا به ۲۳ اگست به « کولون » فرستاده شده ام .

(اخیرتر)

فتح لودز

یکم دسمبر ازامستردام :

شهر « لودز » را که یکی ازشهر های مشهور پولیند روس بود ازطرف جرمنها گرفته شد . محاربه های بسیار خونریزی ازچند روز جاری بود . خط مدافعهٔ روس بمیلها مسافه را به بسیار استحکام وقوت را دربرگرفته بود . جرمنها بعداز کارزار های زیادی بیك حمله بسیار شدیدهٔ خونریزانه خط مدافعه را از قلیکاه شکستاندند وخط رجعت میسره روس را درتهلکه انداختند . درعین زمان میمنهٔ شان ازطرف اوستریانشیق میبافت که بهاینصورت عساکر روس بیك انهزام کلی دوچار آمده به بسیار بی ترتیبی شکست فاحش یافتند . وبقدر شصت عرادهطوپ و۵۱ هزاراسیر ومقدار کلی جباخانه وارزاق واشیا واسباب بالشهر لودز « وبسی قراوقصبات بدست جرمنهادرامد . اینجا بهروسهاراخیلی پریشان وبرهم ودرهم نموده است .

خط حرکت عثمانی

۲۸ نومبر از بغداد :

دولت علیه عثمانیه پیش ازانکه اعلان حرب کند درباب بندر کاههای خود چنان اندیشه کرده بود که چون اکثر بندرگاهها قوهٔ مدافعهٔ کامله ندارد خطحرب خودرا دوراز زدگاه طوپهای کشتی جنگی دشمن تشکیل میدهد ، یعنی دشمن میتواند که شهرها وبندر های سواحل را درزیر طوپ بگیرد ولی همین که بخشکه قدمنهد باقوای کافیه دمار ازنهاد شان برمیآرد . چنانچه دربصره برین تصور خود بخوبی کامیابی آمده دشمن یك خطوه ازساحل به آنسو نتوانسته است بگذرد .

عثمانی ومصر

کذا :

معلوم است که دولت برتانیا مصررا برای یك میعاد معینی عاریتاً ازدولت عثمانیه گرفته بود ، وحق سیادت عثمانی بران قایم بود اما چندبار که وعدهٔ خالی کردن آن دررسید خالی نکردند. ازهمه بدتر که دروقت اعلان حرب برتانیابحرمن مصررابیطرف نگذاشته بجنك داخل ساخت که این مسئله بیطرفی عثمانی را که دراول جنك اعلان کرده بود خلل رسانید . لهذا عثمانی ازین فرصت بهتر وقتی برایش میسر نمیشد که مصر خودرا ازبرتانیا بازستاند این است که بحرب آغازنمود . همه عربهای مصروسودان باعثمانی متفق اند .

تقریر برخلاف دولت برتانیا

۳ دسمبر ازامستردام

داکتر ثمان که یکی ازمشاهیر است یك تقریر بسیار مفصلی بیان کرده گفته است که ازهرجهت ذمهداراین جنك انگلستانست زیرا انگلستان بهاینواقعات به بسیارخوبی باخبربودواینکه میکویند دولت جرمن بیطرفی بلزیك را خلل رسانیده صرف غلط و بیمعناست . بیطرفی بلزیك را پیش ازده سال فرانس وانگلیز بسبب نقشه که درباب هجوم برجرمن کشیده بودند بامال ساخته بودند . جرمن درهیچ باب بهبلزیك ازوعده تضمینات وتاوان قصور نمودولی یکانه محرك ومشوق بلزیك برحرب انگلیز بود .

(مترجم عبدالرحمن)

پسه اخبار ۱۹ دسمبر :

(کلوله باری جهازهای جنکی جرمن برساحل انکلستان)

لندن ۱۶ دسمبر :

محکمهٔ جنك مظهر است که قوماندان قلعهٔ مغرب قصهٔ « هارت پول » رپورت میکند که جهازهای جنکی جرمن درین ساعت ۸ و ۹ صبح باقلعهٔ هذامسرکرم پیکارشدند دشمن پسپا کرده شد ویکجهاز خورد جرمن بر « سکاربرو » و « وتبی » نیز کلوله باری کرد .

بوقت ۸ بجهٔ صبح بر « سکاربرو » آتشفشانی شروع شد ودرینوقت دهٔ کشتی نیز سطح بحررا استیلا نموده بود مردم بکمال اضطراب از خانهها برآمدند وبعضی از ایشان بر قطار سوار شده به « مل » روانه شد اند چنانچه ایشان بیان میکنند که از کلوله باری مدهش جهاز دشمن نقصان کثیر وارد آمده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 984 of 1786

یك ماکیتیست ریل میکوبد که گلوله‌ها به بسیار کثرت در اطراف ما افتاده بودند . چنان معلوم گشته که یك جهاز جنگی جرمن قریب قلعه « کلف » لنگر انداز بود سقف کلیسای « سان مارتین » از اصابت گلوله‌ها سوراخ شده ودر یك کلیسای دیگر نزدیکرخنهٔ بزرگی گشاده شده‌است . چند اطفال وزنان درلباس‌های خواب بکمال سراسیمگی بهرسو میدویدند . از ضرب گلوله‌هایی سقوف خانه‌ها افتادند وقریب بخانه گلوله فیر شده بودند .

ازخبر « هارت پول » چنان معلوم میشود که بمجرد گلوله باری سه جهاز جرمن چار کشتیهای تباه کن انگلیزی بمقابلهٔ شان برآمدند وآنهارا بخود مشغول بیکار ساختند .

رپورتیکه از « وردکار » آمده مظهر است که ازدور صورت سه جهاز بنظر میخورد درخشندگی در کرفتن توپها ازعرصهٔ کار زارخوبی معلوم میشد وازصورت گلوله باری چنان منکشف شد که جهازات رقلعه های « تیاز » هجوم برده اند صدای گلوله باری بالتدریج ذهیمن شده میرفت درهردو دقیقه یکدرجن شعلهٔ آتش کرفتن توپهابنظر میخورد ودر « وردکار » اضطراب عمومی پیدا شد .

دربین ساعت ۹ و ۱۰ صبح دوکرو وازور جرمن یك گلوله باری بسیار شدیدی ازمسافه ۳ میل رقصیهٔ « وسبی » کردند که ازان چند نفر متضرر کشتند ویك نفر هلاك وبعضی عمارات نیز منهدم ویکقسم عمارت تاریخی « ایی » بکلی تباه شد . کروو . ازورهای مذکورگلوله باری کرده بجانب شمال مشرق غایب کشتند

تلکراف « هارت پول » خبرمیدهد که درنجا از گلوله باری بسیار نقصان شدیدرسیده یك گلوله برمخزن « کیس » اصابت نمود که ازان کیس شعله زن کشته است عدد کرووازورهای جرمن مابین وووشن تخمین شده که تابه ۲۵ دقیقه نمایان بودند رپورت هلاك شدن ۹ نفر کرده میشود .

« سکاربارو » :- یك شخصیکه کیفیت گلوله باری رابه چشم خود دیده بیان میکند که درجوك متصل ایستکاه ریل عمارات متعدد افتادند طاهراً دشمن براستاسیون تلکراف یسیم نیز حمله کرد فوج وتوپخانه هردو آماده وسپاهیان پیاده در خندقها بودند باوجود آن من اندازهٔ صحیح نقصان جان را نمیتوانم ولی دونفر زخمی دیدم که بر جارپائی ها برداشته میبردند .

محکمهٔ اخبارات از جنك مظهرست که چند کرو وازور جرمن که برساحل بلژیك شاپر « مطاهره کردند دردور ان این مظاهره بر « هارت پول » و « وسبی » و « سکاربرو » گلوله باری کردند برای مظاهره وگلوله باری « جهازهای » بهترین جرمنی مامور کرده شده بودند وتایکساعت برساحل دوام ورزیدند وبمجردیکه جهازهای کرمهٔ انگلیزی را بروجود این کرو وازورها علم آمد دفعهٔ بسوی آنها حرکت کردندولی جهازهای جرمنی بکمالسرعت دردهٔ کشیف فرورفته غایب گشتند . محکمهٔ بحریه این مظاهرهٔ بحری هیچ اهمیت حربی را نداده است .

امشب معلومشد که از گلوله باری نقصان بسیار رسیده وخصوص « سکاربارو » متحمل تلفات کثیر گردیده است . دربندر کاه های « سکاربارو » و « وینتهی » بعضی ملکی هاهلاك وزاید ازصدنفر مجروح گشتند . خبرسی ظاهر میکند که در « هارت پول » ۷ - پاهی مقتول و ۱٤ مجروح و ۲۲ شهری مقتول و ۵۰ مجروح گشته‌اند . [باقی خبر خیریت] .

سیاره: (اثر جرمنها در چین)

در پکین « پایتخت چین » جرمنها برای اشاعت دادن افواه غلط بر خلاف برطانیه بسیار کوشش کرده‌اند چنانچه این مساعی شان مثمر نیز کردیده اند . وبکدلیل کامیابی شان آنست که مدیر انکلیز اخبار « پکین غزیت » مستر جارج وودهید بجرم مخالفت جرمنها از عهده‌اش علیحده کرده شده‌است . وحالا میخواهند که مدیر اخبار « پکین دیلی نیوز » که (زبان چینی طبع میشود) را نیز بر طرف کردانند زیرا اوهم بر خلاف جرمنها وتائید انکلیسها مقاله‌ها بدهد .

کذا (تاثیر جنك بر امپراطور جرمن)

مسترد دیلیوایم دك دورت « از کوین همین ازقرارذیل اطلاع میدهد که : از آغاز حرب تابحال امپراطور تنها یکدفعه آنهم در اثنای مراجعت از میدان رزمکاه مشرقی به « برلین » آمده بود ودر اقامتکاه عادتی خود توقف نورزیده بلکه دریك محل خورد قیام خود در امناسب پنداشت . مجلسرای شاهانه بند شده وبردروازهٔ آن پیره نیز متمن نیست پردهای عمارت شاهی کرداکودوسرنکون وعریفه‌ها محتاج جاروبند برچهره‌اش وضعیت سپاهیانه استیلا نموده موهایش سفید سپایش را بیش از عادت بری کرفته است . از استقبال بسیار پرجوش وخروشیکه درحال ازطرف اهالی برلین بتقریب تشریف آوریش اجراشد چنان معلوم میشود که امپراطور تابحال دردنیای خود بس محبوب القلوب است . درینوقتها بذریعه یك پادری درمیدان رزمکاه بسپاهیان خود این پیغام را فرستاده است ازطرف من بآن همراهان بهادرمن که برعلاجنك داد مردانکی وشجاعت داده اند سلام برسانید وبه ایشان بکوئید که به ذات خداوندی توکل کنید که اولعالی به بسیار زودی شمارا مظفر ومنصور خواهد ساخت ! . . . »

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع کردید

همه مقاله‌هائیکه دستخطندارد ازطرف مدیروسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 985 of 1786

اعلا

سیاحت بردورا دور کرهٔ زمین

چقدر فایده ها وشیرینها دارد ! علی الخصوص
که آن سیاحت با آن بزرگی ووسعت

به هشتاد روز

اجرا شود ! آرزو کنندگان این سیاحت
خارق العاده هرگاه برای خریداری کتاب

(سیاحت بردورا دور کره زمین)

بهشتاد روز

بقدردوروپیه کابلی یك مبلغ کمی را صرف نمایند این سیاحت را کرده (فیلیاس فوق) سیاح ورفقایش بکجا اجرا کرده خواهند بود ! محل خریداری این کتاب دکان (ملاغلام محمد) تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی میباشد . ودرنفس مطبعهٔ عنایت که دردهافغانان است ازنزد عبدالرؤف سرمرتب نیز خریداری میتوانند .

مؤلف این کتاب (ژولدورن) فرانسوی است که درنوشتن ناولهای فنی مشهور آفاقست . ازفرانسوی بترکی وازترکی بفارسی ترجمه شده است . کتاب مذکور نهاناولی بلکه در ناولفن جغرافیا وجغرافیای ریاضی را نیز بطرز افسانه نشان میدهد .

در (مطبعهٔ عنایت) که از مؤسسات شهزادهٔ جوانبخت معظم دولت علیه افغانستان جناب عالی (معین السلطنه سردار عنایت الله خان) است بزیور طبع آراسته شده است . این کتاب نایاب را زود بدست آرید وفرصت را فوت مکنید که نسخهای آن زود تمام خواهد شد وافسوس فایدهٔ نخواهد بخشید .

اعلان



هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده میرسانیم . وترغیب میدهیم که ازین گنجینهٔ پراز جواهر آبدار . وازین گلزار پراز ازهار یکیك نسخهٔ بدست آورده ازهردهن سخنی بشنوند . واز هرچمن سمنی بچینند .

درمطبعهٔ عنایت بزیورطبع آراسته گردید . قیمت ۲ روپیه

اعلان



یك ناول فنی بسیار عجیب وغریبست که در مطبعهٔ عنایت بزیور طبع آراسته شده وسومین کتاب (کتبخانهٔ مطبعهٔ عنایت) را تشکیل داده اینهم از تألیفات (ژولدورن) فرانسویست که درفن اول نویسی فنی شهرهٔ آفاقست از زبان ترکی بفارسی ترجمه شده است بقیمت (۲) روپیه کابلی بفروش میرسد .

این هرسه کتاب در دکان ملا محمد در بازار ارك و در دکان ملا غلام محمد در جوار مدرسهٔ شاهی هریك بقیمت دودو روپیهٔ کابلی بفروش میرسد .

کتابهای مذکور درنفس مطبعهٔ عنایت واقع دهافغانان ازنزد عبدالرؤف سرمرتب مطبعهٔ موصوفه نیز خریداری میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 986 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهائی یابیم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ من کزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده داکخانهٔ مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما رساند در عهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خودرا متنبه ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فرداً بواسطهٔ آدمهای داکخانه بخود شان میرسد .

اعلان



(از آثار مطبوعهٔ جدیده مطبعهٔ عنایت)

این کتاب اخلاق ، دینی ، ادبی ، یك اثریست کهاز احادیث شریفه وفقرات مفیدهٔ اخلاقیه مانند یك گنجینهٔ جواهری میباشد ودرینروزها زینت بخش عالم مطبوعات گردیده است درنفس مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سرمرتب ودر بازار ارك از دکان باز محمد کتاب فروش واز دکان ملا غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسهٔ شاهی بقیمت دوروپیه کابلی هر کس خریده میتواند .

اعلان

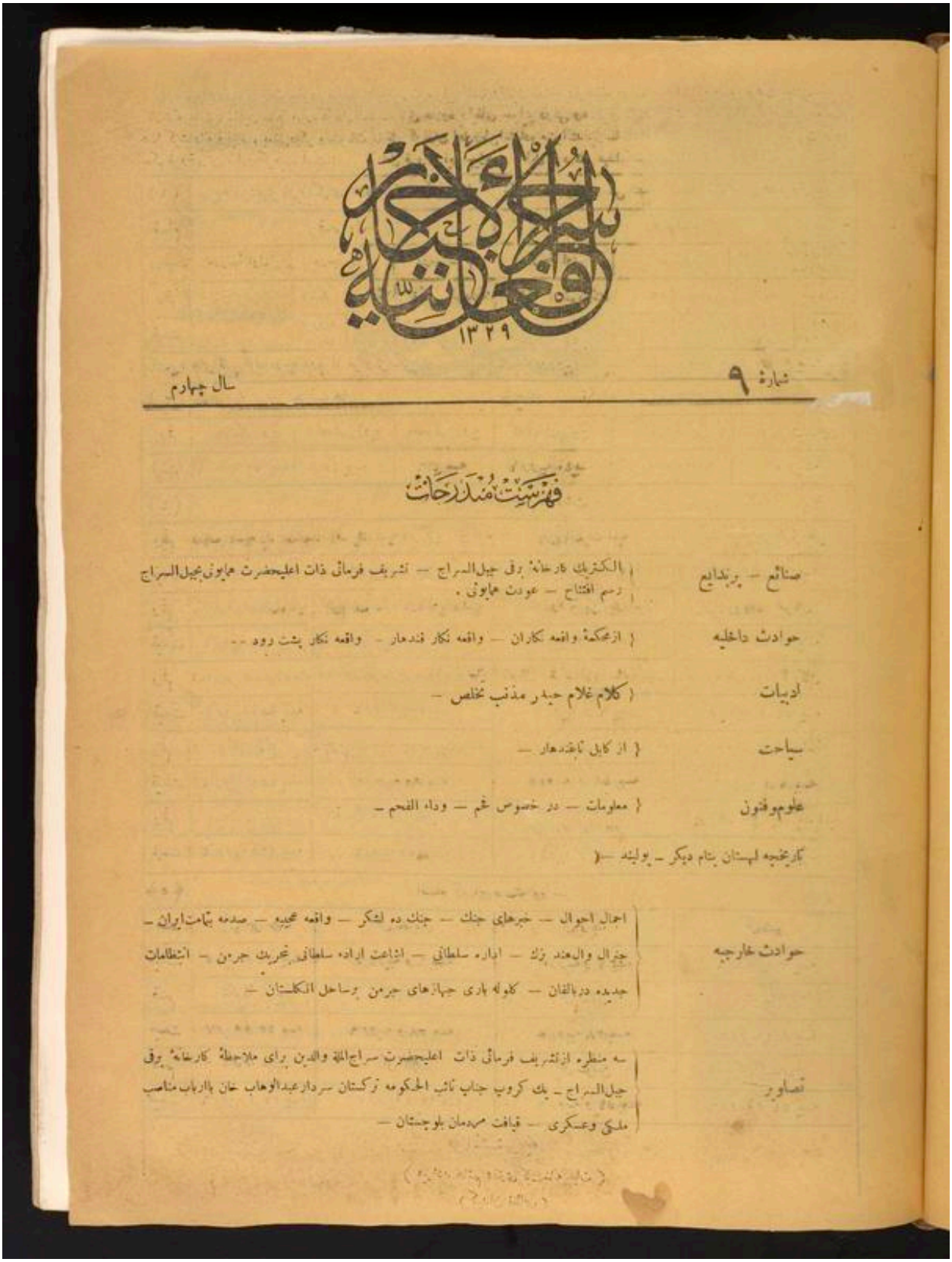
مصور

۲۰۰۰۰ فرسخ ،

سیاحت درزیربحر

درحالیکه دو گز در زیر بحر فرو رفتن موجب هلاك شود آیا پیمودن فرسخ سیاحت در زیر آن چسان ممکن خواهدشد ؟ هرگاه درین باب شبهه دارید در خصوص بدست آوردن کتاب (۲۰۰۰۰ فرسخ سیاحت درزیربحر) سهل انگاری نکرده بقیمت ٤ چهارروپیهٔ کابلی ازدهه افغانان ازنفس مطبعه عنایت ، یاازدکان باز محمدازبازار ارك ، یاازدکان غلام محمد ازبازار متصل مدرسهٔ شاهی زودی خریداری کنید . وبخوبی بخوانید . وتصاویر آنرا بدقت تماشا کنید تاثابت شود که سیاحت درزیر دریاهای شور چسروبا ممکن ، یاغیر ممکن است !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 987 of 1786



سال چهارم

شمارهٔ ۹

فهرست مندرجات

صنائع — بدایع — الکتریك کارخانهٔ برق جبل‌السراج — تشریف فرمائی ذات اعلیحضرت همایونی بجبل‌السراج رسم افتتاح — عودت همایونی .

حوادث داخلیه — از محکمهٔ واقعه نگاران — واقعه نگار قندهار — واقعه نگار پشت رود —

ادبیات — کلام غلام حیدر مذنب تخلص —

سیاحت — از کابل تا قندهار —

علوم و فنون — معلومات — در خصوص غم — وداء الفحم —

تاریخچه لهستان بنام دیگر — پولند —

حوادث خارجیه — احوال احوال — خبرهای جنك — جنك ده لشکر — واقعه عجیبه — صدمه بتمامت ایران — جنرال وال‌هند بزك — ادارهٔ سلطانی — اشاعت اراده سلطانی بخریك جرمن — انتظامات جدیده دربالقان — کلوله باری جهازهای جرمن برساحل انگلستان —

تصاویر — سه منظره ازتشریف فرمائی ذات اعلیحضرت سراج‌الملة والدین برای ملاحظهٔ کارخانهٔ برق جبل‌السراج — یك گروپ جناب نائب الحکومه ترکستان سردار عبدالوهاب خان باارباب مناصب ملکی وعسکری — قیافت مردمان بلوچستان —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 988 of 1786

ازصنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایفای جوانح دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عسا کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش آن صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرج های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ قوته مشخص شده درصندوقخانهٔ جنبی هم فروش میرسنده

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم نمدی کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده تر
رقم	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۹ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه ، کشمیره راهدار هرقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکه بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکه های چرمی محراب ومنبردار

رقم	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروزه های جدید ساخت

رقم	زه باف بیك اسپه دوکره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادای دواسپه	چرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف عمرکابی
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره نوخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه نوخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زناته	ازنین سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادای تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی کمك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	کل جربن	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کبدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 989 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۹)

قیمت تن سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اجرات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اجرات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار انتشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و مسئول محترم
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشتخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ صفر سنه ۱۳۳۲ تاریخ انگریزی ۲ جنوری تاریخ شمسی ۱۱ جدی ۱۲۹۳

﴿ صنایع پر بدایع ﴾

الکتریك = کار خانه برقی جبل السراج — تعریف فرمائی ذات اعلیحضرت ماوی تجبل السراج — زیر افتتاح — نبودت مایوس

یکی از مخلوقات غرایب آیات ذات اقدس خلاق کائنات جل جلاله قوت خارقه نمای « الکتریك » است که آنرا به اصطلاح ملك عزیزما « قوت برق » میگویند . الکتریك یکمادهٔ سیال فعالیست که ماهیت حقیقیهٔ آن را عقل وذهن بشر هنوز که حقه هو ادراك نتوانسته است . بلی ! بلیارها چیزهای خارقه نمای در ارض وسما ، وعوالم سفلا وعلیا موجوداست که عقل قاصر بشر از ماهیت حقیقیهٔ آن نی ، بلکه از موجود بودن آن نیز هنوز خبر ندارد . ماده پرستانی که تنها عقل واستدلال را پیروی کرده ، ودرهر چیزی ماده را فعال مطلق شناخته ، واز آثار فعال لمایریدی مالك الملکوت عظیم الشان چشم پوشی کرده اند — اگرچه باستدلالات عقلیهٔ خود شان تایکدرجه برحقایق اعراض اشیاعلم آورده توانسته اند — ولی هیهات که آنهمه استدلالات تنها درعوارض پادر کل مانده بکنه ماهیت حقیقی آن یکقدم ازقدم برداشته نتوانسته است .

این است که الکتریك نیز چنان یك سیالهٔ غرایب اساله ایست که از تأثیرات خارق العادهٔ آن بسی چیزهای محیر العقول پدیدار گشته ومیگردد ، وعالم مدنیت استفاده های عجیب وغریبی نیز ازان نموده ومینماید . ولی باز هم ماهیت حقیقیهٔ آن هنوز سراسر مجهول مانده ، ومانند ماهیت حقیقیهٔ « ضیاء » و « حرارت » طبیعیون را به بسی فرضیات واستدلالات در انداخته است . مثلا یك پارچه کهربا ، یك پارچه لاك ، یك پارچه بلور وغیره راچون بر یك قاش پشمی بمالیم وبر ریزهای کاغذ وخاشاك نزدیك کنیم میبینیم که آن ریزه های خس وخاشاك یا ریزه های کاغذ بسرعت وشدت تمام بآن لاك پاره یا کهربا یا بلور می چسپد . یا آهن پارهٔ لعل مانندی که آنرا « آهن ربا » میگوئیم چون بسوزن یا ریزه های آهن نزدیك سازیم می بینیم که یك قوت مجهولهٔ آن سوزن یا ریزه آهن به آن آهن ربا میچسپد . آیا آن اجسام دست ونجه پیدا کرده که آن چیزها را در ربود ؟ آیا کهربا وآهن ربا مرغی شده که بمنقار خود آن چیزها را برچید ؟ نی ، نی ! این همان قوت سیال جوال فعالیست که آنرا قوهٔ الکتریکیه ، یا برقیه ، یامقناطیسیه میخوانند .

این قوت نه رنك دارد ، نه جسم دارد ، نه بودارد ، نه وزن دارد که به آن چیزها دیده شود ، یا شناخته شود یا بدست گرفته شود . حالانکه این قوت در همه اجسام طبیعیه صلب مایع ، غاز موجود است . وتأثیرات خوارقه نمای آن بواسطه های دلك وتماس وحرارت ومعاملات کیمیویه بحرکت آمده ظاهر وهویدا میگردد که بازهم سبب اصلیهٔ اینهمه را هیچ کس نمیداند که آیا اینواسطه ها بچه صورت موجب تحریك الکتریك میشود وخود آن قوت تاچود موجودچه چیزاست ؟

ششصد سال پیش ازمیلاد عیسی علیه السلام هیچ اثری ازین قوهٔ بدیعهٔ الکتریکیه پیدا کنان کرهٔ زمین معلوم نبود اول بار کسیکه باین قوت پی برد ، ارسطالیس ، نام حکیم یونان بود که ازعقلای سبعهٔ حکمای یونان شمرده میشد ، وقبل ازمیلاد عیسی علیه السلام به ۶۴۰ سال در « فنیکه » تولد یافته بود . ویش ازمیلاد به ۵۴۸ سال وفات یافته است . حکیم مشارالیه یکپارچه کهربایی داشت که بکروزی برای پاك کردن آنرا ازیك لکهٔ که بران حاصل شده بود بایلاس پارهٔ پشمی که در پرداشت مالش داده برزمین گذاشت . دید که بعضی خس وخاشاك بسوی آن کهربادیده بآن چسپیدن گرفت . ازین حال حیرت وراد ستداده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 990 of 1786

بازتجربه کرد . خواص جاذبه را در کهربا بتحقیق رسانید . ولی این تحقیقات حکیم مشارالیه همینقدر نتیجه بخشید که خواص جذب شدن « که » در همین سنك معدنی که آنراء کهربا « میگوئیم موجود است . ودیگر استفاده و کنج وکاوی درانباب بعمل نیامد وجه تسمیهٔ « الکتریك » هم از همانوقت است . زیرا بعد از انکه خواص ربودن « که » در جسم معدنی مذکور کشف گردید . یونانیها نام آن معدنرا « الکترون » نهادند که عیناً معنی « که » و « ربودن » را در برمیگیرد رفته رفته لفظ « الکترون » در افرانسویها به « الکتریك » تبدیل دادند که همین تلفظ « الکتریك » از طرف هرکس قبول شده زبانزد زبان فنی همه جهان گردیده است .

درسنهٔ ۱۵۶۵ میلادی « ژیلبرت » نامحکیم انگلیزی که داکتر ملکهٔ مشهورهٔ انگلستان « الزابت » بود . ودرتشعبات فن « حکمت طبیعیه » فرید عصر خودبود در بسیاری ازمواد معدنیه ونباتیه مانند کوکرد . لاك . رجنه . بلوروغیره نیز همان خواص جذبیهٔ راکه در کهربا موجود است کشف نمود . امااول کسیکه بالکتریك عملیات اجرا ودر برق هوا نیز خواص الکتریك را کشف وپیدا نموده است « فرانکلن » نام حکیم امریکائی بوده است که باین کشف خود براختراع « سیرصاعقه » کامیاب آمده یك خدمت بزرگی درراه انسانیت نموده است .

رفته رفته ارباب علوم کا درخصوص این قوهٔ غریبه الکتریك تجربه ها . وتطبیقات گوناگونی اجرانموده . وشب وروز درراه استفاده ازان وکشفیات اقسام آن از کوشش وکشش بازنایستادند که درنجا ازاقسام گوناگون . وکیفیتهای یوقلمون آن بحث وبیان نمودن لزوم ندارد . بلکه تنها ازبعض آثار بسیار نافع وسودمند آن که درعالم مدنیت بمیدان ظهور آمده است . وانسانها ازان استفاده های عظیمی کرده اند بیان میکنم اول ـ یك اثر بسیار نافع آن (تلگراف) است که فایدهٔ آن عام است . وخیر های غرب وشرق تمام کرهٔ زمین را ازیکسر تابدیگر سر میرساند . وهمهٔ عالم مدنیت فایده های عظیمی ازان برمیدارد . دوم ـ تلفون) است که چنانچه تلگراف آلهٔ رسانیدن اشارات مخابره میباشد . تلفون آلهٔ مخابرهٔ صوت و صدا است که بواسطهٔ الکتریك عیناً آواز انسانرا تاجا های بسیار دور بگوش شنونده میرساند . چارم ـ « تلگراف زیربحر » است که بواسطهٔ الکتریك خبرهارا اززیر بحر نقل داده باکنان روی زمین میرساند . پنجم — « تلگراف بی سیم » که بواسطهٔ الکتریك بدون سیم بذریعهٔ اهتزازات ذرات اثیریه خبر رسانی میکند وازمهمترین وجدید ترین خوارق الکتریك میباشد . ششم — « زنگهاالکتریکی » ست که درعمارتهای خصوصی وعمومی خدمت خبردادن را بجامی آرد .

اینها که ذکرشد خدمتهائیست که درراه خبررسانی عالم انسانیت الکتریك بجا می آرد . حالا ببینیم که درراه طبابت

وجراحی از الکتریك چه فایده ها گرفته میشود : — اولا اینرا بگوئیم که جریان الکتریکی برای بسیاری ازبیماریها علی الخصوص برای امراض واوجاع عصبیه فایده می بخشد که جهاز ها وآلات متعددهٔ در انباب ساخته شده . و در طبابت استعمال میشود . وبرای داغ کردن وغیره نیز بعضی آلات طبیهٔ الکتریکیه اختراع شده است که عالم طبابت برای حیات بشر خدمتهای تحیی بآنها ابرازمیکنند علی الخصوص شعاع « رونتکن » چنانکه اثر خارق العادهٔ الکتریك است که عالم طبابت را یك شعشعهٔ نورانیت جدیدی بخشیده است . این آلهٔ خارقه ما غیرازعالم طبابت درکشف حقایق بسی اشیانیز خدمات بدیعهٔ الکتریك را هویدا میسازد . مقصد چون نوشتن جهات فنی این مآثر عجیبه وغریبه نیست تنها به تعداد اسامی بعضی ازبدایع این مخلوق بدیعهٔ حضرت خالق بدیع السموات والارض اکتفاورزیدیم . حتی از تاثیرات کیمیویهٔ آن که آب . هوا . ضیا . وبسی اجسام را تحلیل کرده عناصر اصلیهٔ آنهارا جدا جدا به انسان معلوم میکرداند . واز تاثیرات مقناطیسیهٔ آن کمانند « سیرصاعقه » وعلی الخصوص مانند (قطب نما) آلهٔ را که بدون آن سیر وسفر دریاها وهواها ممکن نمیشد . وازتاثیرات روشنی بخشی آن که عالم را بانوار شایان چراغهای الکتریکی شعشعه بار . و مانند « پروژه کتور » ها نور های فوق العاده درخشانرا بروی کار آورده . و مانند « رونتکن » شعاعاتی که اجسام کثیفه را پاره کرده میگذرد و امثال آن مانند شعاعات رادیو سکوپی « و « رادیو گرافی » که خارقه های عجیبی نشان میدهند . واز تاثیرات حرارت آن که عبارت گرم کردن خانه ها بخارپاوديگدانها مانند « داش مؤسسات « داشهای عظیم الحرارهٔ را که مؤسسان نام کیمیا گر فرانسوی بواسطهٔ آن داش زغال سنگ را بالماس تحویل داده توانسته بود . ودیگر تاثیرات عجایب وغرایب این قوهٔ سیاله بدیعهٔ الکتریك که ازصد یکی ازانرا بیان نکرده ایم بحث وبیان نمیائیم .

تنها ازاهمیت ومنفعت ماشینهای « اندوکسیون — ایند یکشین » بکقدری بحث وبیان میرانیم . تا در خصوص « ماشینخانهٔ برق جیل الدراج » که بسایهٔ توفیوایهٔ ذات اعلیحضرت « سراج الملة والدین » پادشاه مقدس عدالت آئین ما تأسیس وبنیاد یافته تابکدرجه یك فکری حاصل کرده بتوانیم .

ماشینهای اندوکسیون — یا — ایندیکشین » از نقطهٔ نظر تطبیقات . مهمترین ماشینهای الکتریك شمرده میشود . تطبیقات عظیمهٔ مدنیه وصناعیهٔ الکتریکی . همه کی بسایهٔ همین ماشینها بمیدان برامده است . چونکه این ماشینها بآسانی قوت الکتریك بسیاری حاصل میکند وان قوت را بهرجائیکه دل انسان بخواهد بواسطهٔ سیم نقل داده استعمال کرده میتواند .

درماشینهای اندیکسیون جریان های الکتریکی بردوقسم است . یکی « متناوب » — یعنی نوبتی — ودیگری « منادی » — یعنی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 991 of 1786

دایمی — . اول آن را « مایه‌تو » . و دوم آنرا دینامو » نیز میگویند . این ماشینها چنانچه بواسطهٔ حرکت الکتریك حاصل میکنند همچنان بواسطهٔ الکتریك حرکت نیز حاصل میکنند که باین سبب بواسطهٔ این ماشینها هرقسم ماشینها و آلات‌ها بکار انداخته میشود . مثلا بمجردیکه ماشینهای دینامو . « مایه تو یك جریان الکتریکی بکردیحرکت آمده هراقدر آله‌ها وماشینهایی‌را که به آن مربوط باشد بکار می‌اندازد . بنابرین تراموایها . اوتومبیل‌ها — . چرخهای عرابه‌های موتر بوطیها ، اوسقور های ژیپنی‌اواورو پلانها ، آسانسورها ـ یعنی جراثقالهائیکه آدمهارا ازیربطبقه‌های بلند عمارتهای عالی بالامیکند ـ وهم نوع جرهای اثقالی که چیزهای بسیارسنگین‌را بالا کشد ، بادبکهای جسیمی که دالانهای بسیار بزرك را هوا بدهد ، هرنوع پمپهای بسیار جسیمی که برای آب‌پاشی بحرکت آید ، یاماشینهای زراعت مانند ماشین قولبه کشی ، ماشین درو ، ماشین خرمن کوبی وغیرهٔ ، برمه‌های بزرك کان شکافی ، والحاصل هرگونه آلات وماشینهایی که درخانه ها مغازه‌ها ، کارخانه‌ها ، معدنها ، فابریکها استعمال میشود خواه کوچك باشد خواه بزرك همگی بواسطهٔ « محرکهای الکتریك » بکار میافتد . جریانهایی که برای این « محرکهای الکتریك » بکار میافتد وجریانهایی که برای این محرکها لازم باشد . بوقت لزوم آن از آکو موتورها ویا ازدینامو ها ومایه‌توها استحصال وسوق میشود . واین دینامو ومایه‌توها بواسطهٔ ماشینهای بخار یا « توربین » های آب دور میخورند .

درخصوص بکار انداختن ماشینها و آلات‌را بالکتریك خیلی آسانیها وخوبیها دیده میشود . زیرا برای بکار انداختن هریك ماشینی که انسان آرزو کند درمحرك آن سوق کردن یك جریان الکتریکی کافی دیده میشود . درفابریکها وماشینخانهای که بالکتریك بکار انداخته میشود اندازه‌سمه‌های چرخی دور ودراز ، وزنجیرها وچرخهای دندانه‌دار ، وازصداهای کوشخراش ، وازتهلکه‌های الم انگیزی که گاه گاهی ازان بظهور میانجامد هیچ اثری دیده نمیشود . بلکه قوهٔ محرکه ووسایط نقلیه وتوزیعیه وتحویلیهٔ آن جمله باسهم اجرا میشود . نقل دادن قوهٔ محرکه‌را بواسطه‌های الکتریکیه ازیك جا بدیگرجا هم بسیار آسانست . وهم نابسیار مسافه‌های دور رسانیدن آن ممکن است . زیرا برای آن مجزئها دوماشین « اندیکسیون ـ اندیکشین ـ » ویك سیمی که ازان ماشین نابجایی که لازم است کشیده شود بدیگر چیزی حاجت نیست . قوهٔ محرکهٔ که نقل دادن آن لازم است بواسطهٔ یك ماشین اندیکسیون حاصل شده . بتعبیردیگر ـ قوهٔ محرکه بجریان الکتریکی تحویل یافته ـ این جریانها بواسطهٔ سیم تابدیگرماشین میرسد که درانجا بازجریان الکتریکی بقوهٔ محرکه تحویل میباید ، وبه اینصورت قوهٔ محرکه ازیك ماشین تابدیگر ماشین بواسطه سیم نقل داده میشود که باین اصول نقل دادن قوهٔ محرکه تا بهدوصد یکه سه صد کیلومتر مسافه ممکن میشود . بنابرین ازجریانها وشلاله‌های آبهای روان که درجاهای بسیار دور هم باشند بکمال سهولت استفاده میشود .

درخصوص استفاده ازقوهٔ محرکهٔ آبهای جاری وشلاله‌های قوی ازبسیار وقتها سعی وکوشش میشد . امابسبی که این چنین شلاله‌هاو جریانها اکثردرمیان کهسارهاو جاهای تنهاوصحراموجود میشد راه استفاده ازان خیلی محدود ، وبنابر آسیابانی منحصر مانده بود . ازوقتیکه اختراعات الکتریکیه بمیدان برآمد ، قوهٔ محرکه بجاهای دور نقل شدن گرفت که عالم مدنیت بسایهٔ آن استفاده های عظیمهٔ ازشلاله‌ها وجریانهای آبهای روان حاصل نموده‌است روشنی اکثر شهرها ، وبکار انداختن اکثر کارخانه‌های ممالك متمدنه ازسایهٔ همین ماشینهای الکتریك که بقوت آبها وشلاله‌ها بکارمی‌افتد روی کار آمده است . دروقت حاضردرا کثراحوال ماشینهای الکتریك ، بجای ماشینهای بخارقدیم گردیده وجریانهای آبها وسقوط شلاله‌ها جای « زغال سنك » را گرفته است که این مسئله درحیات عالم مدنیت یك تحول وتبدل عظیمی بروی کار آورده است .

این است که « کارخانهٔ برقی جیل‌السراج » ازبهراستحصال همین فواید ومنافع تأسیس وبنیاد یافته است که اگر ملت صادقهٔ افغانستان همه‌تن زبان گردندتشکر این لطف وعنایت اعلیحضرت پادشاه ترقی‌پرور مدنیت گستر خودشانرا ادا کرده‌نمیتوانند . قوت الکتریکی که ازکارخانهٔ مذکور بعمل می آید تقریباً ازقوت پنجهزار اسپ بیشتر تخمین شده‌است . برای بکار انداختن فابریکهای موجودهٔ حاضره وتنویرات شهر ، بامصرفیات وضایعاتی که ازجیل السراج تابکابل بعمل آید بیشتر ازهزار اسپ قوت بکار خواهدرفت که تقریباً چارهزار اسپ قوت بدست میماند . ممکن است که اول بهاول تمدید یك خط راه آهنی برای بکار انداختن یك ترام ویل برقی ازجیل‌السراج تابکابل ازحالاسررشته‌وشروع شود . وچون اینچنین یك واسطهٔ نقلیات بدست آید بنیاد یافتن دیگر فابریکها در نفس جیل‌السراج خیلی‌سهولت پیدا میکند . زیرا اگرفابریکها درنفس جیل السراج ساخته شود [مثلا بسبب کثرت پنبه . که درانسرزمینهازراعت میشود] فابریکهای قماشهای نخی [قوت الکتریك هم ضایع نمیشود . وهرشیر قلعهٔ السراج‌را نیز باشندونفوس آبادی زیادی حاصل میکردد .

ذات‌شوکتسمات اعلیحضرت شهریار مکارم آثارما اعلیحضرت « سراج الملةوالدین » ادامه‌الله دولته‌بالعزو التمکین درخصوص این مؤسسهٔ مفیدهٔ شاهانه‌شان که اهمترین آثار عصر سعادت‌بارهمایونی شان شمرده میشود سعی‌واقدام و توجه تمامی‌مبذول‌میفرمایند . حتی درهفتهٔ گذشته موکب سعادت موهب اعلیحضرت شاهانه بجیل السراج تشریف سعادت ردیف‌را ارزانی‌فرمود ، وکارهای آنجا را ازنظر فیوضات مظهرشاهانه‌گذارش داده‌بعدازسه چهار روز واپس عودت فرمودند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 992 of 1786

ازدرگاه خلاق بیزوال کائنات تضرع ونیاز میکنیم که عمر واقبال وشوکت واجلال پادشاه‌مقدس نیکوئی آمال‌مارا تاسالهای بیشماری اریکه پیرای سلطنت سنیه اسلامیهٔ افغانیه بدارد تابسایهٔ ترفیانوایهٔ همایونیٔ شان این‌ملك وملت‌عاجز که ازهمه‌سازوسامان ترقی وتمدن درگرداب حرمان مانده بعلم ، صنایع ، قوت ، ثروت راویج ترقی‌واعتلا عروج کند . آمین بجاه سیدالمرسلین .

حوادث داخلیه

(ازمحکمهٔ واقعه نگاران)

« ازدفتر ایشیك آقاسی صاحب ملکی »

واقعه نگار قندهار بعریضه مورخه غره ذی الحجة الحرام ارسالی‌خود معروض‌داشته که در ١٥ ماه ذی قعدة الحرام قریب نماز خفتن بخانه ملا خیرمحمد نام قوم سین سا کن محال معروف آتش افتاده مال وغیره اسباب او را سوخته لاکن مدعی خود را می‌گوید که از علاقهٔ غیر میباشد فقط

از دفتر ایشیك آقاسی صاحب ملکی

واقعه نگار پشت رود بخط مورخه ١٤ شهرحال ارسال خود معروض‌داشته که‌بفرماه مذکوربارانشدیدشده واز سرحدات هزاره‌جات سیلاب آمده جسر دریای هیرمندرا بسرعت بقدرنیم کروه‌راه برده ودرآنجا یك‌شبه آب‌بود کشتی‌هادرآنجا ایستاده شده غواص‌هاعقب کشتی‌هارفته واپس آوردند وجسر مذکور بسته‌نشده‌مردمان‌عبور کننده‌ازدریای‌مذکوربذریعه کشتی‌می گذرند ورنك آب‌تغیرپیدا کرده‌مردمان‌مذکوربه آب‌جاه گذران خودهارا می کنند ـ اگرآب‌سیلاب مذکور دراسباب برسد رنك گرفته مطلق نمی‌رود فقط

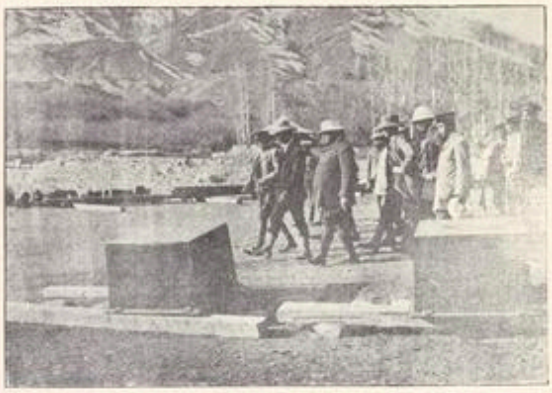
ادبیات

« کلام غلام حیدر مذنب تخلص »

(دگر مذنب حدیث ازمو نگویم)
(کلام از نرگس جادو نگویم)
(سخن از غنچهٔ خوبان زانم)
(تکلم از دهان او نگویم)
(زحرف‌زلف‌وخال‌وخط چه‌حاصل)
(بوصف عارض‌و ابرو نگویم)
(زبحث این وآن جلگی بس)
(یکف ناهست قد زندگی بس)
(من‌و عرض دعای بادشاهی)
(که دارد از عدالت دستگاهی)
(بگردون محبت شمس خاور)
(باوج آسمان عقل ماهی)
(بجود او دعای خلق شاهد)
(بلطفش حسن خلق او گواهی)
(سراج ملت و دین است نامش)
(همیشه ناصر عشرت بکامش)
(زهی شاهنشهی باعقل‌و باقر)
(مبادا از سرش کم تاج‌و افسر)
(طفیل احمدو هر چار یارش)
(ابابکرو عمر عثمان و حیدر)
(سری کز خط فرمانش پراید)
(بخسرو خاك گردد او برابر)
(شهی چون اوبخوبی کس‌ندیده)
(تو گوئی ایزدش کم آفریده)
(گهی در فکر کار عسکری ها)
(گهی اندر رعیت پروری ها)
(چه میرسی زملك‌و انتظامش)
(چه میگوئی زوصف برتری ها)
(زهی تدبیرو رأی‌و فهم‌و دانش)
(زهی شاهو عدالت گستری ها)
(منور آفتاب عزم جباهش)
(فلك باشد زمین دستگاهش)
(شب‌و روز است در کار ترقی)
(پی گرمیٔ بازار ترقی)
(زند در ملك دلها تخم صنعت)
(که حاصل آورد بار ترقی)
(چوخورشیدیکه بیرون آیدازابر)
(منور گردد انوار ترقی)
(زتأسیساتش آرم در میانه)
(کنون یکشمهٔ از جاپ خانه)
(چه محفل عرصه گاه کامرانی)
(مقام عیش‌و جای زند گانی)
(چوصوت بلبلان باطرف گلشن)
(مرتهاست گرم نکته خوانی)
(به ترتیب خبرها موج تحریر)
(نباشد کمتر از گوهر فشانی)
(کلام هر یکی قند مکرر)
(چوطوطی جامه‌های سبز دربر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 993 of 1786







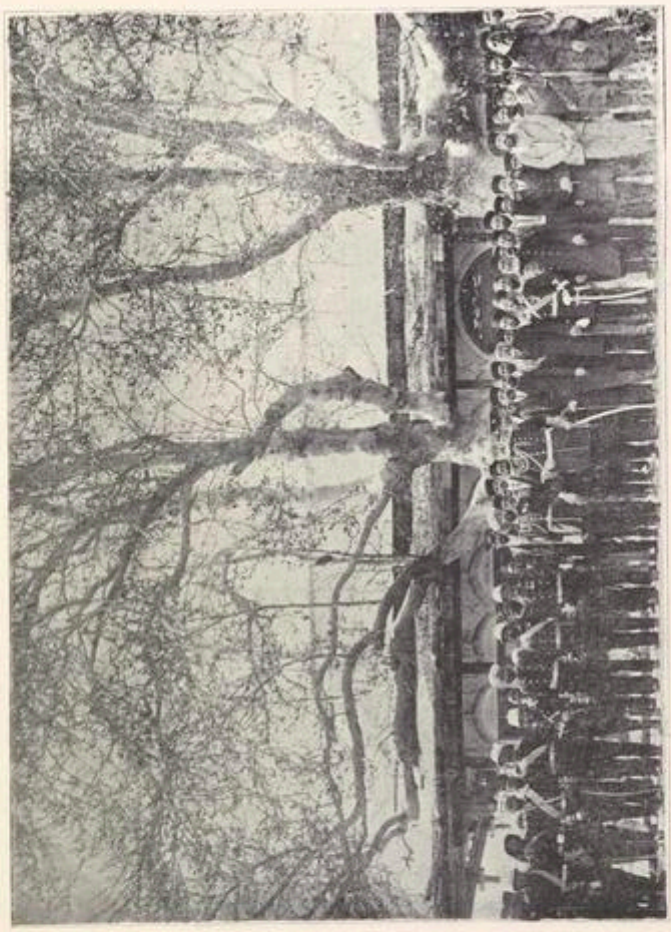
سه منظره

از مناظر تنریف فرمائی ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین برای ملاحظه کار خانهٔ قوت برق واقع جبل السراج ۲۶۵ کروه از کابل طرف شمال واقع است و بمهندسی (مسترجویت) کار آن شروع شده وهنوز تمام نکردیده اینکه انشاء الله تعالی تمام شد قوت مذکور بکارخانه های ماشین دار السلطنة کابل آورده خواهد شد و کار کرفته خواهد شد برای روشنی خود شهر کابل هم بکار میرود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 994 of 1786

(نه تنها کار اخیار است آنجا)
(کتب هر گونه بسیار است آنجا)
(ز صرف و ز تواریخ و ز حکومات)
(سخن راز و اذکار است آنجا)
(هوایش باغ صنعت میتوان گفت)
(گل معنی پدیدار است آنجا)
(ز هند و کابل و از مصر و ایران)
(بخدمت هر یکی مأمور فرمان)

(نیم شاعر نه بحث از شعر دانم)
(نه میگویم چشیدم یا چشانم)
(مدارم من تمنای غزل را)
(سخن در بایدم یجا نخوانم)
(عرض عرض دنا کو بیست اینجا)
(بهر مضمون دهد دل بر زبانم)
(الهی باد افزون عمر و بختش)
(بفضای دولت و اعزاز و تختش)



جناب مستطاب نائب الحکومه ترکستان سردار عبدالوهاب خان با ارباب مناصب ملکی و عسکری ولایت ترکستان
بلند گروپ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 995 of 1786

﴿ سیاحت ﴾

از کابل — تابه — قندهار

محررش : — عبدالهادی

« کام نخستین »

(فسیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبة المکذبین)

یوم جمعه ۲۷ شوال المکرم ۱۳۳۲ هجری به (۳) بجه روز پس ازادای صلوة جمعه باجمعیت دوستان وعزیزان مشفق ومعیت خیال توأم مولد وموطن به نیت آفتاب رو بمغرب نهاده تابه جای که هذامحل فراق بین وبینك ازشانش پیداشود رسیده آنجارای اجرای یك امر رفت انگیزیعنی « جدائی » توقف لازم گردید ؟ نمیدانم احوال لحظه وداع ولمعهٔ فراق راچه الفاظ تحریر وا ضطرار دلدوستانرا چگونه تصویرنمایم الحق ازسنك ناله خیزدوقت وداع یاران وبصدیتابی دل معانقه یاران جانی برگردن گرفته وداع نمودم.

آغاز

بعدازان براسپ سوار شده وازیاران ثانیاً بیك لفظ « بامان خدا » رخصت آخری گرفته روبراه ودل برسفرنهادم .

از کابل تاقندهار سرك موتر موجود وبیار است . مگربعضی پلها وجاهای سرك که بسبب سیلهای مدهش آفت رسیده است . ماهم برهین سرك رفتار داشتیم . من ذاتاًیك جدائی مولدم را حس کرده دلگیرمی شدم زیرا هرگامی که میرداشتم وهرقدمی که می نهادم ازوطن مألوس مایوس میشدم . قدری راه رفته قریب « مهتاب باغ » که اسم آن مقصد تعمیراً آرا (که سیرمهتاب است درانجا) اشعار واظهار می دارد وبراب سرك مذکور واقع است رسیدیم .

درانجا دیدن یك چیزبرق آسا تاثیرالکتریکی دردلم پیدا نمود که چشم ازدور برموتربشارت آورسعادت اثراعلیحضرت رعیت پرورعدالت گستر همایونی افتاده دیده ام یافت نورسینه سروره ، بعدازچند تابه بدیدار ضیا نثار بشاشت بارش مشرف گردیدم . خوش شدیم که سلامت ، سعادت ، فرحت ، اقبال ، هم الحمدلله پیش رو آمد .

بتابرین تیکفالی باطمینان تمام ومسرت مالا کلام برهسپاری آغازنمودم لحظه بلحظه قطعه وسیعه خضیره « جاردهی » را که شاعران قدیم خیال به قطعه بهشت تشبیه میکنند ، وجدید خیالان لوحهٔ بدیعهٔ طبیعیه اش میخوانند بعقب پشتم .

این قطعه وادیٔ است دلکشا ، ومرزمینی است بهجت افزا ، معموربت کابل بمراشجاروبار نشت زارانجا است . خاکش زرخیز است . هوایش دلاویز وآبش بس مسرت انگیز ، چنانچه اعلیحضرت همایون برای سیرانی تشنگان زلال عاطفتش وآبیاری طبایع مستعفیان عطوفتش کوه هارا کنده راه ساخته بدریعه تلها آب « پغمان » که مشهوربه « پغمان » وازچاههای معتابهای همین جاردهی است وآب ان نهایت خوشگوار وباصفا ومحصول برف های کوه های همین قطعه فرحت افزاست ، برای دارالسلطنهٔ باطنطنه کابل امروارداده فرموده اند که عنقریب به تکمیل خواهد رسید .

درمیان شهر مینوبهر کابل و « چاردهی » یك « کوه باشکوه مسمی به شیردروازه ودیگر کوه باتمکین آسمان سای « آسمائی » مانند دیوارباغ واقع است راهی که میان دوکوه است دروازهٔ غربی کابل شمرده میشود . وهمین راه بسوی قندهارمیرود . این راه که بصورت دره کوتاهی است آرا « دروازهٔ جبه » هم میگویند زیرا چون ازین بگذرند میدانی وسیع که دامن کوه آسمائی شمرده میشود محل (۱) میله جبه است وبعد ازان « ده مزنك » میباشد وبعدازان زمین های مزروعه که بردولب سرك واقعند میباشد که همین سرك سرراست بجانب غربی رفته بقندهارمنتهی میشود .

رهسپاری امروزهٔ ماسر اسر درهمین سرزمین « چاردهی » بود چون آفتاب بخط زرین شعاعی اعلان نمود که

(رسید عمرباآخر بیا که بنشینم)

ماهم برباط « قلعهٔ قاضی » رسیده طرح اقامت افکندیم گویا به ساعت وساعت (٦) برباط مذکور که فاصله « کروه ازشهر دارد برفتار اوسط اسپ های باردار رسیدیم .

— ۲ —

رباط

(رباط) عبارت ازیك مرحت بی نهایت وعلامه رعیت وترقی پروری های اعلیحضرت توفیخواه ملت پرور است . رباطها فواید بی شمار ومنافع بسیاری در بردارند . امنیت راه . آسودگی مسافران . کثرت رفت وآمد دوشهر ترقی تجارت هردوشهروغیره وغیره همه مربوط بوجود رباط باحتیاط میباشد هرمسافر بدرجه آرام میباشد که گویا خانهٔ اوست .

قدراین رباط هارا آن کس می داند که پیشا زینها مسافریها کرده اند وتمام شب را مانند ستاره ازترس دزدان وبرف وباران ومشقت رودت هوابچشم بازکه شانده است ، نیز برای پیدا کردن آب ونان و کاه وجو بمجرد بمنزل رسیدن بدهات آنجارفته کاهی چیزی یافته وکاهی نیافته است . پس این مشقت های گوناگون را که انسان فکر میکندخواهدانست که حفاظت حیات ، مال ، وابسته رباط بارکات است وپس پیش ازرباطها ، خطرهای سفربسیار بود لهذا مردم کمتر به سفرمیرفتند وکمتر از احوال یکدیگر خبرمیشدند واگرسالی قافله روانه شهری میشد یك اهمیت بزرگی میداشت وبسیار مردم بود اعش می آمدند زیرا ظن غالب قتل وسرقی مال اوبود لهذاباهراق ابدیش « داعیها میکردند وآن شخص هم مغرورمیبود که (منم) که بسفر میروم

(۱) این جبه تمام میله هائی است که هرسال درچهار جمعه ماه حوت ازطرف دولت وملت افغان اجرا میشود برای خرج وسیراست که عوض دشتکی هاو فسردگیهای زمستان ورف های کابل می باشد !

وهلاك را دیده بآن حمله می نمایم ! واستقبال میکنم ! ازین بود که راه ناهموار خوف دزدان بسیاروشب درکهسار میبود .

اکنون از رعیت پروریهای پدراشفق ارحم مهربان رعایا آنهمه خطرها که دیده راه معلوم . شب در رباط . آندوقه مهیا . خوف‌دزدان معدومست‌لهذا رفت و آمدبسیاراست چنانچه قافلهٔ که من همراه شان بودم قافله تجارتی بود . که اشیای‌کابل‌را به قندهار می رسانیدند واول اشیای قندهار را به کابل آورده بودند وفروخته بودند که حال یکبارهم چنین می آیندو میروند .

الغرض تعمیر رباط بصورت قلعه‌های حربی ساخته شده‌است تبرکشهای بسیار دارد وبرجهار کنج چهار برج بزرگ بزرك را مالك است درون آن‌بهر چار طرف متصل دیوار رباط خانهای مستحکم وپیش روی خانه پرنده ها کمر آهم پوشیده است‌تعمیر شده است . درعین رباط مسجد هم‌هست وهمه‌جاهای ضروری را حاوی میباشد ویك سرای دیگر علیحده در میان همین قلعه یکطرف برای ایستادن وبستن اسپها وباقی بار کیرها ساخته شده است

ازطرف‌حکومت‌برای« رباط » سرایدار ، کدامدار دوکاندارها مامورندومررشته‌است که‌آنچه مسافران بدان‌احتیاج‌د اشته‌باشند آنها دردکانهای خود داشته میباشند وبامسافران خریدوفروخت میکنند

در دهان دروازه رباط اشتهار ها که بمهر های اعلیحضرت همایونی روحناقداه مزین است آویخته است که دران بدینمضمون نوشته است « مارباطها را بنا برخیر رعایای صادقهٔ خود ساختیم تابمشکلات بی‌امنی وبی‌خورا کی‌وغیره گرفتارنباشندودراسرایدار کدامدار،ود کاندارمقرر کرده ایم . تامسافران هرچه بخواهند ازقسم‌روغن ، کاه ، جو ، گوشت ، مرغ، حاضرباشد . وبرای کدامدار همچاه ترخنامه داده‌میشود که‌ازقرار همان « ترخنامه » بامسافر ان خرید وفروخت میکند ود کاندارها مقرر کردیم که بهرقیمت که‌کاندارو‌خریدارراضی شوند هر چیزخرید وفروخت شود . وسرایداربرای حفاظت سرای ومال مسافران مقررشده است اگرمال مسافریکه درون سرای مسکن کرفته شب بکذراند گم وضایع شدازسرایدار مذکوربکیرد واگردرون سرای‌ندرامد ومال اوگم شد سرایدار یا کسی دیگر تاوان ده آن نیست ، چون این نفری بی تنخواه باین ملازمت راضی نمی شدند لهذا تنخواه آنهارا ازین درك مقرر کردیم که قافله هامسافران چون داخل سرای رباط شدند وشب کذشتاندند فی نفر یك پیسه ، فی اسپ ۳ پیسه فی خر ۲ پیسه فی شتر ۵ پیسه فی کوسفند ۱ پیسه به سرایدار می دهند ، تادرینصورت مسافران بامان ومأمورین هم بکارخود مشغول وفرحان میباشند «

باقی دارد



معلومات

درخصوص فحم . وداء الفحم

اینسخن برهمه کس معلوم است : که دروقت سوزانیدن (زغال) یك رائحهٔ کریهٔ بس شدیدی باطراف انحدود انتشار میابد که خارج تحمل انسانیست .

اسباب این رائحهٔ کریهه را نیز ارباب فن (کیمیای جدید) عبارت ازبعضی بخارات معفنه . وگیس‌های مهلکهٔ میدانند که زغالها آن بخارها وغازهارا حاوی میباشند .

واسطهٔ این گیس مهلکهٔ زغال بساشده است که درموسم زمستان بعضی کسانیکه درخانهای سنك بست بی‌منفذاقامت‌داشته‌اند ازعدم دقت واعتنابه ترك دغدغهٔ حیات کفته راه بپای‌بادیه عدم کشته‌اند . مرضیکه ازگیس‌های زغال مرانسانرا عارض میشود بداءالفحم (داء الفحم) میکویند کهدرلسان‌عوام (زغالی شده) تعبیرش میکنند .

گیس‌های مهلکهٔ که از زغال حاصل میشود بردونوع است که در اصطلاح ارباب فن یکرا (حامض فاربون) ودیکررا (حمض فاربون) مینامند وایندو گیس از برای تنفس غیرصالح وبرای سبب وقوع‌احتراق‌واشتعال‌بنهایتدرجه مانع‌میباشد . وفرق ومابینکه در میان شدت ایندو گیس موجود است نیز برارباب فن ظاهر وعیان است .

از گیس‌های مذکور (حمض فاربون) انچنان یك سم شدید التأثیریستکه اگردرصدجزء هواچهار جزء ازین گیس موجود شود هانلحظه بادی انقطاع تنفس‌میکردد .

وکسانیکه بمرض داء الفحم یعنی زغالی شدن کرفتار امده مسموماً وفات مییابند سببش‌انستکه گیس حمض فاربون، هوای خانه را استیلا نموده بادی انقطاع تنفس ، وموجب انقطاع رشته حیاتش میکردد . پس در خصوص این سیه روی تیره روزکار که زغالش میخوانیم به نهایتدرجه دقت واعتنا لازم‌است کهقبل از انکه بخته نشود ، وسرخ نکردد منقال آتش را در خانه داخل نکنند . عوارض واما رات مسموم شدکان زغال از قرار ذیل میباشد :

اولا یك دردسر بسیار شدیدی حاصل میشود . ورفته رفته تضیق شقیقه ها ، ودوران سر ، وسخت شدن ، وصدا کردن کوشها باآن منظم میکردد . وبعد ازان بوجود السان رخاوت وبیهوشی عارض شده فی کردن نیز ظهور میکند . ورفته رفته تضیق تنفس ، وضربان قلب شدت میکند . ولی‌بعدازکمی‌ضربان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 997 of 1786

قلب کثر شده‌قوای عقلیهٔ انسان سرامسرزائل میشود . پس‌چون یکچندی این عوارض وامارات دوام نماید برحد مسموم یك خواب سنگین عمیق وبیهوشی افتاده بعدازچند ساعت انقطاع تنفس ، واکمال رشته حیاتش بعمل‌میآید که اینچنین موت‌ازنتایج آثارسمیهٔ‌حمض قاربونست .

درخصوص تاثیر سمیهٔ حمض قاربون این یك مثال بس غریب را حکایه میکنیم : که —

درسنهٔ ۱۸۴۳ میلادی درشهرپاریس یکی ازجوانان فابریقه‌چی — یعنی صاحب کارخانه — که (ده‌آل) نام داشت جمیع ثروت وسامان سرمایهٔ خودش را بهوای تزیدثروت . وتوسیع شهرت برپك فابریقه‌بسیار جسیمی‌صرف‌وتلف نمود،تا آنکه‌ازجمیع مایملکش یك حبه باقی نماند . ولی مرام ومقصدیکه در ذهن‌خویش تصور نموده بود بالعکس نتیجه بخشید . یعنی بجزضرر وخسارت دیگر هیچ ثمره برنگرفت .

بناءًعلیهٔ چنانچه درمردم اوروپا عمل شنیع انتحار یعنی قتل نفس خیلی سهل شمرده میشود دمال نیز بحالت فقر وضرورت طاقت نیاورده انتحاریعنی قتل نفس خویشتن را باخود مصمم نمود .

امااین‌انتحار خویشتن‌را بدود زغال یعنی‌حمض‌قاربون‌اجرانموده است . وحالات تزعیکه ازتاثرات سمیهٔ حامض قاربون در هرده دقیقه‌براو وارد میشد تاوقتیکه دست وقلمش‌کار میکرد یکان یکان تحریر وتحریره کرده است .

امشکه مابنیز آن تحریره‌های محررهٔ دمال را درنجاترجمه‌میکنیم ده آل مذبور تجربه های تاثیر حمض قاربونرا که برقتل نفس خویش‌اجرا نموده چنین مینگارد :

§

ای اخوان ! من یکی ازکار خانه والا های شهرپاریس دمال نام شخصی ام که ازمصائب این سپهر پوقلمون بجان آمده بقطع رشته حان شیرین خویش قیام نموده ام . ولی باوجود آن‌باز هم خواستم که یك خدمت کوچکی درراه منفعت جمیات طیه بعد ازمن بماند . وآن خدمت نیزتجربهٔ تاثیرات سمیه حمض قاربون است که برنفس خویش‌ازقرار آتی اجرا کرده‌ام . واین عمرخانه عالم فانیرا بکمال یأس‌وحسرت ترك نموده برفتم .

اولا اوطاق نشیمنکاهم را از هرطرف خیلی مضبوط نموده هیچ یك منفذی ازبرای ادخال هوا واخراج دخان نگذاشتم .وبر سرمیزیك لامپه بایك شمعدان ، وقلم‌ودوات خودمرا نهاده آداب دینیه خودم را بترتیبیك حالت بسیار سوزناکی اجرانمودم .وبعده زغالها خام پرد ودیرا که ازپیش برای اینعمل آماده نموده بودم درمنقال کبیری بریختم . وبساعت‌دهزغالهای مذکوره راآتش‌زدم. زغالها بدشواری تمام ابتدا بسوختن کردند .

درساعت دهونیم نبضم ازحالت طبیعی خویش قدری کثر در برش بود . درنحالت یکدود بسیار کثیفی نیز درون خانه امرا استیلا نمود وشمعیکه برسرمیزبود قوت سوختنش خیلی کم گردید.

درهمزمان یکدردسر بسیار بیطاقتی برمن عارض‌شد ، چشمانم از اشك مملو گردید وجودم رانیز یك‌بدحالتی بسیارعجیبی استیلانمود. نبضم نیز بدرجت وشدت تمامی درطپش افتاد .

چهل دقیقه ازساعت ده گذشته بود که شمع منطفی گردید . ولی‌لامپه‌ابهنوزبسوختن‌دوام‌میورزید. درین‌انثنا رگهای شقیقه‌هایم بدرجه‌ازهم پاره پاره شدن دربرش افتاد . بعده دردنبك‌شورش وخفقانی پیدا شده الرقی‌زدن ظهور نموده معده امرا نیز بمرتبهٔ که اصلاطاقت نشود یك آلام واوجاع مدهشهٔ استیلا نمود.نبضم درهر دقیقه نجا مرتبه برش میزد .

ده‌دقیقه‌برای ساعت یازده باقی بودکه‌علامات خفه شدن ونفس گیری ظاهر شد . ودر افکارم خیلی عجیب وغریب خیالاتی پیدا گردید ودرشعورم نیزشورش و اختلا لکلی طاری گردید . در انحالت‌بدشواری نام‌واضطراب مالاکلا می تنفس میکنم . بانحال براضطرا ب‌چون‌یك کمی‌تحمل نموده‌در خودعلامات‌جنون‌وامارات لایعقلی حس کردم .

درساعت یازده در دست وقلمم طاقت نوشتن سرنوشتم نمانده لامپه‌امنیز خاموش گردید . اینست که‌شعلهٔ شمع حیاتم نیزبدرجه منطفی شدن واصل گردیده است .

ازساعت یازده‌دقیقه گذشته که .....

§

اینست که ده آل متحیر احوال فلاکت اشتمال خودش‌را که ازتاثیرات حامض قاربون رو وارد آمده بود تادیدنمحل چنانچه مسطور است نگاشته است . وبعد ازین‌قلمش که ترجمان احوال اوست از کار افتاده . وبعضی خطوط وحروفی که هیچ خوانده نشود کشیده . ودرپیش کرسی که بران نشسته بوده است افتاده وتسلیم روح کرده‌است .

[فاعتبروا یا اولوالابصار]

انتها

تاریخچهٔ

لهستان — بنام دیگر — پولند

[مصائب قوم عند قوم فوائد]

مآل این مصرع برجستهٔ مافوق عربی که « مصیبتهای بعضی قومها درنزد بعضی قومها موجب فایده‌ها میشود » درین محاربهٔ حاضره بحال‌مردمان قطعهٔ « لهستان » که آنرا دراخبارها « پولینده » مینویسند بسیار موافق ومطابق آمده است . چونکه تقریباً بعد ازدوصد سانه اسارت‌ها ومصیبتهای کوناکونی که ازروسهادیده و کشیده بودند ، در آغاز حرب که طوپهای جنك بغرش آمد آواز بشارت آزادی را بگوش آنها رسانید .

اول که اردوی اوسترپا والمان ازخاك لهستان که حصهٔ خود شان‌بود میگذشت . بیان نامه های بشارت آورانهٔ آزادی‌تهارا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 998 of 1786

نشر نمودند که روسها نیز مجبور گشته، همچنان بیانیهٔ آزادی نوید نشر کردند . لهذا مناسب دیدیم که برقارئین کرام خود درباب مصیبتهای لهستان که اززمان گرفتار شدن آن بدنجهٔ روس بران وارد آمده بعضی معلومات تاریخیه عرض کنیم :

لهستان ، دراول یك مملکت آزاد وحکومت مستقل بود که حکومت روس ازسنهٔ ۱۷۰۰ میلادی برای محو نمودن آزادی و استقلال و استیلای ملك ومال آن چشم حرص وطمع دوخته منتظرفرصت میبود . پتر کبیر برای استیلای لهستان خیلی خواهشگر بود . لهستان یك قطعهٔ بود که عبارت اززمینها ودامنهای صاف وهمواری بود . وبهاین سبب مدافعهٔ آن ازدست استیلای دشمن خیلی مشکل مینمود . زیرا درداخل مملکت جنان کوههای بزرك ، ونهر های جسیمی که اس الحرکات شده بتواند موجود نبود . بعد ازانکه پتزارد وی حکومت سویدن را درپشکاه ، پولتاوا ، مغلوب ساخت برین یك قاطع شد که حالا هنگام تقسیم لهستان درسید . ازاثرو بکار ومقصد خود آغاز نهاد .

اولا بزرگان وبعضی سردا ران لهستان راکه بسیار وقتها درملك روس بنام مهمان وبایناه گزین نمك خوار روس شده بودند ، وزبان وعادات روسها را خوب آموخته یك صداقت ومحبت قلبیٔ بحکومت روس پیدا نموده بودند آلهٔ شر وفساد خود ساخته به لهستان گسیل ساخت . آن خائنان ملت ووطن حقوق مقدسهٔ وطنیهٔ خود شانرا فراموش کرده ، وبوعده های مهربانی روس باور کرده اززیر کاه آتهای فساد جاری کردند . وقوه ماندائیٔ اردوی لهستان را بدست آورده قوت از دورا که دراصل تابیك یکنیم لشکر بالغ میشد بهفده هزار تنزیل دادند . این حیلهها ودسیسه های ماهنکارانهٔ زرك زادکان لهستان که درباب ضعیف ساختن اردوی عسکری بکار میرفت تأثیرهای بسیار ناگواری نتیجه بخشید . درهر هر طرف ملك اختلال ها ، وعصیانها ظهور آمدن گرفت . وچون عسکر کافی موجود نبود ، دره بیك ، ها — یعنی خانها وکلان شوندها فرو نشاندن آتش اختلال ها را بعهده میگرفتند . ودرمیان آنهاهم رقابتها وهمچشمیها پیش آمده ملك دریك هرج ومرج مرعبی مانده بود وروس ازخیالها استفاده میکرد .

درین اثنا پتروفات یافته بود ، ودر روسیه سراز نوعلا منهای ارتجاع بظهور رسیده بود وبهاین سبب حرکات استیلاجویانهٔ حکومت روس درلهستان توقف پذیر گردیده بود . امابعد ازکی تاج وتخت روس بهملکه (کاترینا) انتقال یافت . این ملکه تحصیل وتعلیم مکمل یافته بود ، وبمطالعهٔ آثار فیلسوف مشهور ، مونته سکیو ، تهذیب افکار وروشن دماغی بسیاری برایش حاصل شده بود . ازاثرو برای اعلای شان وشوکت دولت روس ، وتوسیع ممالك یك شوق حرص پرورانهٔ بسر داشت . درین هنگام لهستان دریك بحران تهلکه ناکی درامده بود . حکومت مالك هیچگونه قوت وارادهٔ نبود قرار دادهائی که باتفاق آرای خانها واصیلزادها داده میشد اجرا میکردید ، وآنهم بیك صورتی اجرا میشد که اگر یکی ازخانها واصیلزادهها بآن قرار داد مخالفت میکرد آن قرار داد اجرا نمیشد .

بادشاه هم ازطرف خانها واصیلزاد ها انتخاب میشد که اینهم برای پیشرفت مقاصد حرصپرورانهٔ حکومتهای همسایه اثر بیك میدان واسعی تشکیل میداد ، درهنگام انتخاب بادشاه انتر یکهای رقم رقم وفساد های عجیب وغریب برپا میشد . در ان هنگامه ها ملکه کاترینا یك قسمی از اصیلزاده هارا بقوت پیسه ورشوت بدست میآورد . وآن رشوت گیرندههادرمیان مردمان منازعهها، ومناقشهها ، حتیقتل وقتالها برمی انگیختند . این است که درین هنگامهها ملکه ، کاترینا ، فرصت جسته بهبهانهٔ اینکه بر فرانسه حملهمیبرد بقدرد وسه هزار قزاق وده هزار عسکر روس رابه لهستان دراورد . لیکن بازهم لهستانیها راسراسر در زیرادارهٔ خود آورده نتوانست .

بعداز انکهزارالکساندر برتخت حکومت روس زامدباوجودیکه درسنه ۱۷۹۲ بایك اردوی جسیمی که بقدر یك لك لشکر بود لهستانراازیکسر تابدیگر سر یعما نمود بازهم مجبور شد که لهستانرا یك حکومت مستقل بشناسد ، وتنها عنوان قرال بزرك لهستانرابرخود بگذارد بهاینصورت اولضربهٔ پرحیهٔ اسارت را برانها حواله نمود . درانوقت لهستان نظام ومؤسسات خود راحفاظ میکرد ، درمکتبهای شان بلسان خود شان تدریس میشد، مأمورها ، افسرها از خود لهستان میبود ، امادر ، وارشاو ، پایتخت لهستان یك وکیل خود زار روس بنام ، معاون قرال ، می نشست .

درسنهٔ ۱۸۱۵ یك مجلس ملیٔ بازشده زار الکساندر دران مجلس باین سخنان ذیل اهالی لهستانرا خطاب نمود : ، این مجلس برای این جمع آمده است که احکام مراتدقیق واجرا بکند ، . ازاینسخن معلوم میشد که زارالفعل بمحو نمودناستقلال لهستان کمر همت را بسته بود . چنانچه بعد از کمی مطبوعات — یعنی اخبارها وکتابها وتألیفات لهستان درزیر ، سانسور ، — یعنی عدم آزادیٔ شدیدی تابع کرفته شده هیچ یك کلمهٔ که مخالف استبداد روس وموافق آزادی لهستان باشد طبع ونشر نمیشد .

تحکم وتغلب مستبدهٔ روس در هر هر طرف لهستان ظاهر وعلانیه شده میرفت که این مسئلهٔ افکار حریت پرورهای ملت لهستانرا رفته رفته بیك جوش وخروش یلیق میدراورد . چنانچه درسنهٔ ۱۸۱۵ حریت پرورهای ملت یك عصیان ترتیب کرده علم اختلال را برای آزادیٔ خود برافراشتند . زار روس بمقابل این اختلال آنقدر شدت وجبر نشانداد که دریکمدت کمی غیرازانکه عصیان واختلال را بر طرف نمود استبداد وظلم را نیز به اشد ترین صورتها جاری وقایم ساخت .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 999 of 1786

درسنهٔ ۱۸۳۰ لهستانیها باز یك عصیان واختلال بزرگی ترتیب دادند . زیرا طرز ادارهٔ حکومت روس بیچاره لهستانیها را از زندگانی شان بزار کرده بود . حریت پرورها بخون روسهای ظالم تشنه شده بودند که در بنوقت بر تخت حکمرانی روس « نیکولای اول » جالس بود .

درسنهٔ ۱۸۲۵ یك جمعیت اختلالیهٔ دیگری بنام « سرخها » تشکیل یافته بود. ودرسنهٔ ۱۸۳۰ یك جمعیت دیگری بنام « سفیدها » بآن ملحق گردید . این جمعیتها مجلس « دیت » را تشکیل داده اعلان کردند « که همهٔ لهستان یعنی پولنیا را از امارت روسها باید وارهانیم . کوتاه ترین راهها برای رسیدن منزل مقصود بجز جنك وجدال دگر چیزی نیست » . زار روس بمقابل این اعلان وطنپروران لهستان چنین یك بیانیهٔ نشر کرد که : « هرکس که بمقابل دولت روس قیام بکند جزای آن مرك است » . درسنهٔ ۱۸۳۱ مجلس دیت بموجب مقاوله نامهٔ که در کانکرهٔ « وینه » در دولت اوسترپا قرار یافته بود بیان کردند که : « استقلال لهستان ازطرف دول معظمه درزیر کفالت گرفته شده است. لهذا ازتمام دولتهای عادل معظمه استمداد میکنیم که مارا از تحت اسارت روسها برهانند » . لارد « پلمرستون » انکلیز به این ندای استمداد لهستانیهای بیچاره جوابداد : « که هرگز استقلال لهستان را دولتهای معظمه تکفل نکرده اند »

این جواب یأس آور دولت انکلیز لهستانیهای وطنپرور را اگرچه بگرداب ناامیدی غرقه نمود ولی بازهم ازتشبثات استقلال جویانهٔ خود باز نیامدند . دولت روس چون دانست که لهستان بیکس وبی حامی ماند . و کس بفریاد او نمیرسد سرازتو قوتهای عظیمهٔ خودرا به لهستان سوق نمود . لهستانیها درسنهٔ ۱۸۳۱ پنج محاربهٔ بزرك میدان باروسها نمودند که صفحات جگرخراش این محاربهها بامناقب بسیار سوزناك وطنپرورانه مملو میباشد . اگرچه لهستانیها داد مردانگیها وشجاعتها رادر مدافعهٔ ناموس ملت ووطن خود میدادند . ولی چه فایده که روسها دمبدم عساکر تازه دم بمیدان محاربه می آوردند . واز عساکر لهستان آنچیزیکه تالف میشد جبرهٔ مافات آن بحصول نمی آمد . تا آنکه شهر « وارشاو » که پایتخت شان بود باکلهای طوپ روس باخاك یکسان گردید . وعساکر لهستان گریان گریزان گردیده بخاك اوسترپا پناه گزین گردیدند .

زار « نیکولا » درسنهٔ ۱۸۳۵ درواوشاو یك امرنامه صادر نموده استقلال لهستان را لغو نمود. این امرنامه ازقرار ذیل بود : « لهستان یك ولایتیست که تابع امپرا طوری روس است . ولهستانیها بجز رعایای روس دیگر چیزی نیستند . هرچه که روس است لهستانی هم هاست . اگر لهستانیها بدعوی استقلالیت خود عناد بکنند بدبختی شان خواهد بود . بخوبی بدانند که اگر ادنایك فتنه وفسادی برپا کنند . این قلعه وشهرهای لهستان را برسر آنها خواهم غلطانید . ووجود های شانرا در زیر سنگها و آوارهای آن محوودفن خواهم نمود » .

بعد ازانکه حکومت روس ، استقلال وآزادی لهستانرا به اینصورت محو نمود ، بنای روس ساختن اهالی لهستانرا نهاد . مذهب کاتولیك لهستانرا در زیر تضییق وفشار گرفت . بدرجهٔ که در کلیساهای شان بزور وجبر آئین اورتودقسی که مذهب روس است داخل میکرد . کلیساها باجبار آئین اورتودوقسی را اعلان میکردند . اماصردم لهستان این مذهب را بهیچصورت قبول نمیکردند که پاپاس‌ها وپادریهای روس بقوت ومعاونت حکومت از انکنجه ها وعذابهای انکیزیسیونی براهانی بجاره خود داری نمیکردند . تنهادرباب مذهبی ، بلکه عادات وزبان ملی لهستانهای بیچاره‌را نیز بعادات وزبان روسی تبدیل دادن گرفتند . این اصولهای ناگوار ادارهٔ حکومت روس باز وطنپروران لهستانرا از زندگی بزار ساخته سراز نوبنای عصیان واختلال را نهادند . نوجوانهای بیدار مغزشان باوروپا میرفتند . ودرانجاها درباب حمایت ومعاونت استقلال وآزادی لهستان مداخله کردن دولتهارا تحریك میکردند . وازیکطرف بصورت پنهانی سررشته‌های اختلال را ترتیب مینمودند . اما دربنبار حال وموقع برای کامیابی لهستانیها هیچ موافق نبود . چونکه مأمورها و کاردارها همه کی روس پرست بودند . ارباب اختلال سرحدهای اوسترپا را قرار گاه اتخاذ نموده وازانجا دسته‌ها ومفرزها تشکیل داده بلهستان میدرامدند . وبا روسها دوخورد نموده بازبخاك اوسترپا التجا میبردند . مرکز جمعیت اختلال در وارشا وبود ازانجا بپنهانی بیانیه نامه ها نشر میشد . ومردم را بحرکت میآوردند . تا آنکه دفعهٔ آتش اختلال شعله ور گردیده خونریزی آغاز نمود ولی هزار افسوس که روسها باز بقوت بسیار افزون عسکری خود شان آتش اختلال را فرو نشاندند . ودربنبار جزاهای بسیار شدیدی برای وطنپروران لهستان ترتیب دادند . اکثرشانرا اعدام کردند وبه سیبر یا نفی واخراج کردند ادارهٔ حکومت را از وارشا به پترسبورغ نقل دادند . وچون دانستند که سرمنشاء این چیزها مکتبها وکلیساهای ملی لهستانست ازانرو مکتبهای شانرا در زیر تضییق وفشار شدیدی آورده بجز زبان ومحصیل علوم روسی دیگر چیزهارا برداشتند کلیساهارا بند کردند . پادریهارا نفی کردند . وقانون روس شدن . ورواج دادن مذهب اورتودوقسی راجبرا جاری نمودند . وتاحال برهمین قوانین دوام میورزند . وهمین پولیتیقه‌را تطبیق میکنند .

این است که جنك کنونی روس والمان واوسترپا در همین خاك شعله زن میباشد . پس قیاس باید کرد که لهستان ولهستانیها تاچه درجه طرفدار روس خواهند بود !....

(انتها)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1000 of 1786

حوادث خارجیه

احوال احوال

کفتنهای بسیاری است ، اما ازکفتن چه سود ! ظاهر هین است که خونریزی درمیان نوع بشر بکمال شدت دوام دارد ، هم درمیان متمدن ترین عالم بشریت ! آن متمدنانی که خود شانرا ناظم نظام عالم ، معلم مدنیت بنی آدم قرار داده بودند ! آن متمدنانی که خود شانرا واضع قانون صلح وصلاح عمومی ، وخیرمایهٔ فوز وفلاح نوع بشری میپنداشتند ! آن متمدنانی که اوروپا را خانهٔ مدنیت وخودشانرا خانه‌نشین عین‌انسانیت دانسته وباقی عالم را بادیه کرد عوالم بدویت ووحشت میشناختند ! آن متمدنانی که خود شانرا مستحق حاکمیت ، ودیکر انرا مستوجب محکومیت میدانستند ! آن متمدنانی که خود شانرا بهمهٔ معانی آن حق سیادت ، ودیکر انرا بهمهٔ مفهوم آن حق اسارت میبخشیدند آن متمدنانی که خودشانرا من طرف العینی مأمور اصلاح واعمار دنیا مقرر کرده بودند ! آن متمدنانی که آسیائیان را بخدرات مضره مؤذیه نسبت داده خود شانرا برای پاك کردن دنیا ازوجود آنها الساعتیاً مأمور میپنداشتند ! آن متمدنانی که بصنعت ومعرفت بذروهٔ کمال عروج نموده عالمی را واله وحیران واطفال سبق‌خوان خود ساخته بودند ! آن متمدنانی که بصنایع واختراعات خود همهٔ عالم راخودشان محتاج ، وخودشانرا ولینعمت عالمیان شناخانده بودند ! آن متمدنانی که تنها به تسخیر هوا ، بحر ، بر اکتفا نورزیده در صدد استیلای بعضی کرات دیکر عوالم نیز بلند پروازی راخیال داشتند ! این‌است که آن متمدنان بدرجهٔ وحشیان مردم خوار وسباع خونخوار تنزل نموده اوروپا را به یك بحیرهٔ خونی تحویل دادند !

در وقت حاضر ده دولت کوچك وبزرك بخونریزی همدیکر کمر همت مدنیت را تنك بر میان بسته اند . از یکطرف هفت دولت ، واز دیکر طرف سه دولت : روس ، انکلیز ، فرانس ، بلژیك ، صرب ، مانتینکرو ، ازاین یکطرف اند ، المان ، اوسترياعثمانی دیکر طرف اند . هیئت مجموعهٔ قوای عسکریهٔ این دولتهای محارب تقریباً به یك کرور لشکر مسلح معلم بالغ میشود . از جملهٔ دولتهای هفتکانه دوعدد آن مراد نحو ومضمحل کردیده ازصحیفهٔ هستی بدرشدند که آنهم بلژیك وصرب است بلژیك رالمان ، وصرب را اوسترياسال ساخت . از ماقی‌نکرو نیز هیچ آوازی شنیده نمیشود . غالبا به حالت نزع است . چیزیکه شایان تأسف است مداخلت عثمانی وزاین است در جنك . زیرااین دو دولت آسیا را نیز داخل این جنك دهشت آهنك نمود . حالا‌نکه آسیا میبایست تماشا بین این هنکامه‌های اوروپا میبود . اما این جنك



قیافت مردمان بلوچستان

از جنان جنکهائیست که آنرا « جنك جهان » میکویند . خیلی مشکلست که کسی ازین آتش خرمن خودرا محافظه‌بتواند !...

فعلاً هر پنج قطعهٔ روی زمین به جنك اشتراك ورزیده است . قطعهٔ اوروپا معلوم است که مرکز جنك شده است . قطعهٔ آسیا بسبب اشتراك عثمانی وزاپان فعلاً داخل است . قطعهٔ افریقا به سببکه در ترانسوال طغیان ظهور نموده ، ودر مصر جنك برده شده ، ودر مستملکه‌های دولتهای متحارب که دران قطعه موجوداست ناریهٔ جدال مشتعل میباشد آنهم فعلاً داخل حرب است . قطعهٔ اوسترالیا که اکثر آن مستملکهٔ انکلیز است ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1001 of 1786

وازانجا برای محافظهٔ مصر عسکر آورده شده است آنهم داخل حرب شمرده میشود . آمدیم بر امریکا ، کنادای شمالی چون مستملکهٔ انگلیزاست وعسا کر آنجا بمیدان حرب مشغول پیکار میباشد آنهم داخل حربست حالا نکه از خبرهای آخرین معلوم میگردد که دولت امریکا نیز درین اوقات برای تدارکات و حاضریهای جنك به اکمال توافس میپردازد . که میداند که درین روزها صداهای توپهای آن دنیای جدید را مردمان دنیای قدیم نشنوند !...

دولتهائیکه در وقت نوشتن این احوال ما از حرب خارج افتاده اند ولحظه بلحظه اشتراك شان ملحوظاست از قرار ذیل میباشند:—ایطالیا، رومانیا ، بلغاریا ، یونان ، اسپانیا ، پرتکال، سویدن ، نارویی ، سویزرلند ، هولاند ، دانمرك ، که اینها در اوروپا میباشند . چین ، ایران ، افغانستان که اینها در آسیا هستند . ایطالیا در یکموقعی افتاده که خارج ماندن آن ازجنك یك امر بسیار دشواری معلوم میشود . علی الخصوص که از خبرهای آخرین معلوم میشود که سفرای خودرا نیز از لندن وپاریس طلب کرده است واینهم یك مسئلهٔ معنیداری شمرده میشود . رومانیا وبلغار را بیطرف مطلق شمردن خیلی دشوار است . زیرا توپ ، واقسر ودیگر معاونتهای که المان بعثمانی کرده ومیکند بجز راه رومانیا وبلغار آیا دیگر از کدام راه خواهد بود ؟ یونان چون درملك البانیا ازبعضی حرکات خود داری نتوانسته است البته که بمضرب هم چیزی وعده های معاونت به جاآورده توانسته است ! اسپانیا آرام است ، ولی از بسجوی ربودن کدام کلاه باقیا چسبیدهٔ که درپیش رویش افتاده هیچگاه از انتظار فارغ نیست ! پورتکال یکان یکان بانکهای برآمدن را ازدایرهٔ بیطرفی نواخت ولی هنوز فعلاً ازپرده بیرون نه برامد.سویدن ونارویی دهن ماهی مالینه مانند خودرا پاك کرفته که یکه کدام پارچهٔ ازخرسهای سفید شمالی سد حلقش بشود سویزرلند بیطرف است ولی آنقدر نزدیك به جنك است که کله های توپهای دول متحارب کاهکاهی کوشخراش راحت شان میشود هولاند را درین روزها اتحادیان بپروتستهای شدید مؤاخذه کرده اند زیرا بسیار دست آویزهای عدم بیطرفی را براوثابت کرده اند هیچ شبهه نیست که اکر ازبیطرفی اخراجش کردند دانمرك نیز ازان متاثر خواهد شد !

ازسه دولت بیطرف آسیائی اولا ، چین ، بسبی که ژاپان سنکتاء ورا ازالمان بنام چین ضبط نمود وبعداز ضبط دروقت حاضر ازتسلیم نمودن آنرا بچین امتورزید شبههٔ آمالش بسنك برخورد . دولت امریکانیز ازبعضی پیشرفت مقاصددران سرزمینها چشم پوشی ندارد . زیرا ترقی فوق العادهٔ ژاپان در اقصای شرق ازاحتمالات خطرناك پانامابدرنیست . ازقرار اشاعت اخبار های هند (ایران) بیطرفی کاملهٔ خودرا اعلان کرده است .

ولی بسبی که عثمانی وروس وانکلیز درقریب ترین سرحدات او جنك میکنند بیطرفی دولت ایران خیلی خطرناك دیده میشود محافظه کردن بیطرفی آنوقت میسر میشود که قوت بدست باشد واستحکامات سرحدها بدرجهٔ اکمل بود واکر اینچنین نباشد وبکقوای کلی عثمانی ازراه آذربایجان برممالك قفقاس ، یاقوای کلی روس ازراه ایران برأسا طول عثمانی ، یاازعثمانی ازراه عراق عجم بربلوچستان . یاازانکلیز ازهمان راه برعراق عرب هجوم کند چه چیز جلوکیری آنرا خواهد توانست ؟ حتی درین روزها بعضی اخبارهای هند یك نا کراف وزیرهند را که بوایسرای هند کشیده شده است نشر کرده اند که کویا ترکیا بر (باد کوبه) یکماهیاری دوام دارند پس ترکیا بجزاینکه ازراه ایران به باد کوبه رسیده باشند دیکر کدام راهست ؟ افغانستان بیطرف است وهیچ خطره هم ازاخلال بیطرفی خودندارد . ازدیراه میدان جنك هم بسیار دور افتاده . روس وانکلیز چون آش آتشی را پخته اند ازسرحد های این دوسمت خود بکمال آسوده کی میباشند . اما اکرایران بجنك اشتراك ورزد ، یاآنکه دولتهای جنك آورایران راجولا نکاه ترکتازی خود سازند ، یاآنکه بالفرض والتقدیر دولت علیهٔ عثمانیه ازراه قفقازبرود ، یاازراه سواحل خلیج فارس بهبلوچستان تقرب نماید البته کاربکرنك دیکری خواهد کرفت که دراآنوقت دایرهٔ جنك نامحدود افغانستان نزدیك خواهد شد .

حالا میبینیم که این جنك عالمکیر ، یاآتش جهان سوز روز بروز لحظه به لحظه دایرهٔ شعله افروزی خودرا وسعت میدهد . وماند یك پیشه زاری که ازیك سمت آن آتش بکیرد دمبدم درهرطرف پیشه سرایت میکند . افسوس که ازهیچ طرف هیچ خاموش کنندهٔ این آتش هم پدیدار نیست . نادیده شود که از پردهٔ غیب چه بظهور میرسد .

(خبرهای جنك)

(از ذرایع و وسایط مخالفه خبرهای جنك)

اولااین را بکوئیم که ذرایع ووسایطی که خبرهارا ازان کرفته میشود خیلی محدود مانده است . خبرهائیکه ازراه هندستان میرسد عین فقرات ، عین فهمات رامیتوانند که آنهم عبارت از حرفهای متواتر ، وبسیاشدن متکاثر جرمنها ، وقدر قدری ترقی کردنهای اتحادیهامیباشد .هرکاه همهٔ آن بسیاشدنهارا وترقیاتی که از آغاز حرب نوشته شده جمع نمائیم جرمنهارا باید از درمکاه مغربی دراقصای شرق، وازرز مکاه مشرقی به آن کنار بحرمحیط اطلسی میدیدیم . اکرچه هر کسی بشنیدن موسیقی مایلست اما اکردایما یك نغمه و یك مقام شنیده شود البته ملال میدهد . وحکایت شیر ومصور بخاطر آمده هیچ اهمیتی بشنیده کهای خود نمیدهد و به حقیقت امر هم هیچ نبرده احیاناً ، اکر کدام خبرراستی هم بشنود آنرا هم دو قس علی ماسلف ، کفته هیچباور کردن نمیخواهد . پس بهتر آن بود که خبرها صاف صاف وبدون سانسور نوشته میشد تاهر بسیاشدن وترقی کردن را انسان باور مینوا نست .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1002 of 1786

نقل از جریدهٔ فریده حبل المتین کلکته

جنك ده لشكر

مهمترین نکات تاریخی این جنك عالمسوز این است که از سه ماه باین طرف که مراجعه بتلگرافات روزانهٔ جنك شود جزمکررات هیچ‌دیده نخواهدشد وجزاینکه در میادین شرق وغرب آلمانیان حمله کرده مارد کردیم وترقی نمودیم وباد شمن نا کام شد وبعدد فلان قطعه‌را قبضه کردیم ویا به ذراع معدوده پیش قدم شدیم ، چیز دیگر دیده نمیشود . در این جنك بزرك که‌ماحی جمیع جنگهای سابقه اش باید گفت وزاید برسی میدان بزرك ، جنك آن است وچندین ملیون لشکر همه روزه در زدو خورند ، این‌درجه استکار وتا این پایه اشتات ضدو نقیض ازتوادری است که‌قدرت انتظامیهٔ دول متحار به را در استکار این واقعات تاریخی بخوبی ظاهر میدارد . مکرر نوشته ایم که‌تنهااز استکار اخبارجنگی شاکی‌بوده باشکه روز نامه طمس لسن هم که تاامروز میدان دار جنگهای شرق وغرب بوده مکرر همین شکایتهارا نموده است درپارلمان‌انگلستان‌هم‌این مطلب‌مطرح‌مذاکره آمده رئیس الوزراء مستر اسکویث جواب‌داد که‌ماحصهٔ کوچکی‌پیش درین‌جنك‌نداریم ولی‌توانیم برخلاف رفقای جنگی‌خود اخباری انتشار بدهیم‌ودر حقیقت رشته عمدهٔ اخبارات جنگی بقبضهٔ شر کای‌ماست .

ماسابقا همچه تصور میکردیم که‌پس‌از ختم جنك درتاریخ اخبارات صحیح‌را خواهیم دید ولی حالا که تااین درجه قدرت نمائی دولهرا در استکار واقعات میادین جنك دیده واز هرطرف بدون روورپا وخجالت اخبارات ضدو نقیض‌اشاعه می‌یابد معلوم میشود که هرقوم وملت در آینده هم تاریخ‌این جنك‌را بمذاق خود خواهند نگاشت

کذا

﴿ واقعه عجیبه ﴾

روز هشتم شهریاری کهروز نزدیه بودواقعهٔ غریبه‌پیش آمد که خیلی حیرت انگیز وشگفت آوراست ـ ازصبح تامه‌دازظهر روزمذکور کوراغ زیادی باصداهای مهیبه در مسجد کوهر شاد جمع‌شده‌بالای گنبد مسجد برابر گنبدمطهر حضرت ثامن‌الائمه النجباء حجةالله الکبری (علی‌بن‌موسی الرضا علیه‌الاف التحیة والثنا) نشسته وازاطراف هرجمع می‌شدند . تاانکه باوضعی غریب مثل‌اینکه خصمی قوی آنهارا تعقیب کرده حرکت ومردم بالای بامها متعجبانه نگران بودند که آن کلاغها مجتمعاً بطرف ارك هجوم آورده برق فولسل خانهٔ دولت روس‌را که بانشان عقاب بود بامنقارهای خود پاره پاره کرده زمین ریختند درحالتیکه‌برق ایران وانگلیس‌وسایر دول‌هم درهمان زدیکی‌در اهتزاز بودویکلی رخ به آن‌طرف نگردند اهالی ازین واقعه وازاین اقدام غریبه کلاغها متأسف شده وتأسفات خودرا از این حرکت اظهار میداشتند اگرچه برای‌دفع ازآن حرکات اقدامات شدولی‌اثری به بخشیده وسودمند واقع نگردید

نقل‌از جریدهٔ فریدهٔ ارشاد طهران

(صدمه به تمامیت ایران)

قبل ازینکه جنك عثمانی وروس‌شروع شود و کوس مخاصمت بین این دو دولت کوفته گردد مامورین روس در آذربایجان برضد اتباع‌آلمان واطریش که دراوروپا خصم او میباشند باتریك ودسیسه کاری پرداخته و چنانکه شنیدیم نسبت به قنسول آلمان ازطرف یکی ازاتباع‌روس سوء قصدی‌ابرازوکارضدیت وخصومت آن نسبت به‌قنسول آلمان بجائی رسید که مشارالیه برای صیانت وحفظ جان‌خود متوسل بامر یکانیها شده ودرپناه اقتدار آنها جان خودرا محفوظ داشت .

ملت ایران که اخلاقا درمهمان نوازی وپذیرائی اجانب ساعی وجاهدند پر واضح است که ازرؤیت این احوال چقدر متأثر شده وتا چه اندازه بر آنها دیدن این واقعات که جز به توحش وظلم نجیز دیگری تعبیر نمیشود ناگوار ودشوار است

اولیای دولت ایران که محفظ جان ومال ساکنین این خاك را بعهده گرفته اند معلوم است که تاچه‌درجه ازتماشای این واقعات شرمسار وچه سی‌ها کردند که شخص مرتکب رامورد سیاست ومجازات قرار داده وبرای عدم تکرار این‌نوع واقعات‌درآتیه آنهائی را که از قاعده وترتیب معموله خارج می شوند تنبیه ومجازات دهند

متاسفانه سعی وکوشش اولیای دولت که اقلابایستی جلوگیری ازنظایر این واقعات می نمود منتج به نتیجه مطلوب نگردیده . و زور گوئی دوست شیالی ما بهیچوجه اعتنائی به گفتار محقانه و پیشنهادات‌مستدراه اولیای امورایران نموده وبعکس ترصدوانتظار هیئت دولت بعداز اینکه جنك عثمانی وروس هم شروع گردید فورا مامورین قطاعی روس در آذربایجان برخلاف مقررات عالم در داخل خاك مملکت ایران درجه ظلم وتعدی را بالاتر برده وبرای اجرای مقاصد خصمانه خود شان قنسولهای اطریش وعثمانی را بعنوان اسارت گرفته وبه تفلیس فرستاده اند وپس‌از آن باین مسئله هم اکتفا نموده موافق اطلاعاتی که تحصیل شده است نسبت باتباع اطریش وآلمان هرگونه زحمت واذیتی را روا میدارند .

راستی بایدگفت که تمام آن اظهار ملاطفت های دولت روس که خود را دوست قدیم ایران میداند موردی نداشته کله آن بذل مساعدت ها وهراهی فوق العاده ما نسبت بدولت روس بهدر رفته .

کذا

ازطرف سفارت‌کبرای عثمانی ابلاغ گردیده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1003 of 1786

۶ تشرین ثانی سنه ۱۳۳۲

درتمام لوای دفعه دویم باز انگلیسها خواسته بود ند که درعقبه عسکر پیاده نمایند ولی بواسطه مساعی تی که قبایل آنجوار با اندار مهمای عثمانی نموده‌اند باعمالات فدا کارانه‌انگلیس هارا عقب نشانیده ویکنفر صاحب منصب انگلیس مقتول وازعثمانیان بهیچوجه ضایعاتی رخ نداده است

ایضا از طرف سفار تکبرای عثمانی تبلیغ میکردد نصف شب

۸ تشرین ثانی ۱۹۱٤

درحینی که سوارنظام عثمانی بحوالی قاغزمان (جنوب‌قارس) هجوم می‌برد اردوی مرکزی عثمانی بروی قوای کلیه روس هجوم وپس ازدو روز ودوشب محاربه شدیده دشمن مغلوب ومجبور برجعت کردیدند ومواقع آنها ازطرف عثمانیان اشغال کردیده

۹تشرین ثانی باوجود مه واریک درهوا بوده اردوی عثمانی بحمد الله‌منظماً بطرف قفقاز درپورش است —

(سپه سالار عساکر عثمانی که‌برحلهٔ مصر متعین است)

زمیندار :

« جمال پاشا » سر عسکر افواج‌ترک که‌برهوم مصر مأمورند یك‌شخص بی‌اهمیت‌وازمردمان‌عادی نیست‌بلکه پیش‌ازین‌برعهده‌ها وماً موریتهای متعدد انتظامی نیز مقرر گردیده است و قبل از تحصیل عهدهٔ‌جلیلهٔ نظارت بحریه درهیئت وزارت جدید عثمانی، در محاربهٔ بالقان نیز کارهای نمایان بانجام رسانیده بود .

کذا

(جنرال وان هند برك)

یکی از نامه نکاران اخبار « ییشل زیتنك » که در میدان رزمکاه مشرقی اسباب آرایش‌را برای عسکرهای جرمن میبرد ، باصدر مقام عسکری جنرال وان‌هند برك تصادف ورزیده است. این همان جرنیلیست که از طرف جرمنیا انتظام و اهتمام میدان رزمکاه مشرقی‌را بذمهٔ کفالت‌خود گرفته‌است که دراواخر ماه اگست برمقام « ییتن برك » در « پرو سیای شرقی » فتح حاصل کرد وازان وقت این جرنیل بمسر عسکری افواجیکه به جانب « وار سو » اقدام ورزیده مأمور است .

نامه نکار اخبار مذ کور مشاهدات خود را

چنین درقید تحریر آورده است

درپیشروی‌ما فاتح‌محاربات « ییتن برك » وعذیرهای مساوری» استاده بود سینه اش فراخ ، ازسیمایش مروت و فتوت هویدا ، ازروی قدو قامت وقوت جسمانی برهمکنان فایق ، ازچهره اش حلم و فرخندکی ترشح مینمود مختصراً ما این جرنیل جرمنی را درچنین فرحت وانبساط دیده پس محظوظ ومسرور گشتیم .

اولاما بکمال محبت پیش آمده و ابتدا بکلام ور زیده گفت « جمیع کار های من تابه‌حال به حسن مرام انجام یافته آند دیروز عسکرهای من‌تابه ژدیکهای « وار سو » تقرب ورزیده جیوش روسی‌را چنان یك شکست درستی دادند که‌من حقیقة خورسند گشتم در افواج منهزم سه‌جیش عسکر های « سایبر یای شرقی » نیز اشتراك داشتند که‌بعد ازسفربرم ۳۶ ساعته بمجردیکه ازریل تنزل ورزیدند درمحار به شامل کشتند چنانچه یك حله جله‌شان درعقب نشسته وازسببکه به‌بسیار بی ترتیبی فرار نمودند متحمل نقصان کثیر کشتند .

سپس جرنیل بعضی سخنان اهم دیکررا نیزبه‌نامه نکار بیان نمود که نامه نکار از اهمیت فوق العادهٔ آنها احتراز ور زیده اظهار آنرا مناسب ندید . بعد آن نامه نکار مینویسد : که « جنرال هند برك مداح اوستریا ئیان است زیراو هم اوستریائی مستقل المزاج واولو العزم وبابند عقیدت میباشد . ر کله باری توپخانهٔ روسی درجهٔ اعلی معترف است ولی میکوید که با آنکه روس‌ها خوب کله باری میکنند ولی مقدار کثیر کله وبارود را نیزبا آن تلف وضایع میسازند عسکر پیادهٔ شان‌نیز خوبست مکر رسالهٔ روسی پس ضعیف وکمزور است .

بعد ازان که جنرال کمی دیر در تعریف عسکر های خود رطب‌اللسان کشت طیارمهازان جرمنی‌را نیزبس توصیف وستایش کرد واخیراً متعلق خود این سخنان‌را برزبان راند « من بکمال صحت وعافیت میباشم وبتمام استراحت به خواب میشوم . ملاحظه باید کرد که‌من پیش ازچند هفته در « هاو وور » یك عسکری پشتن خوازی بودم وقتی که اعلان حرب شد من طبعاً خدمات خودرا به حضور امپراطور تقدیم کردم که‌برای من این جواب آمد که در وقت ضرورت من خواسته خواهم شد پس ازان تایکمدتی بمن هیچ احوال از هیچ طرفی نرسید و از بس منتظر ومفترس بودم مکر بالآخر برین یك فکر خود امضا کردم که من بکار بیامدم و بکلی از حاضر شدنم درمیدان حرب مأیوس کشتم که‌درین اثنا ناکهان یك تلکرافی بدین مضمون برای من رسید که اعلیحضرت امپراطور مرا به قوماندانی عسکر های میدان رزمکاه مشرقی نصب وتعین فرموده اند . بنابرین بمن تنها همینقدر فرصت دست داد که برای خود بعضی کالای کرم بخرم و لباس کهنهٔ خودم را تبدیل دهم . حالاً برای من یك قطار مخصوصی که‌دران قارهٔ خواب وطعام‌من موجودبود حاضر شد ومن به‌حیثیت یك شهزاده به پروسیای شرقی بمأموریت خویش روانه‌شدم وتا کنون جمیع کارهایم حسب‌المرام انصرام یافته‌آنده.

(تعلیم وقایع حربیهٔ حاضره دردارالعلوم های جرمن)

کذا

ناظر معارف پروسیا « جرمن » از روی یك حکمی که درینوقتها صادر کردانیده شمولیت وقایع‌مهمهٔ حربیه درفهرست دروس مکاتب‌قومی لازم‌شده است . رئیس‌تعلیم برین‌یك تاکید نموده که هر مکتب لابد در حك کردن و نقش نمودن واقعات بزرك زمانه‌را برلوحهٔ دلهاطفال کمسن مکتب همت وغیرت ورزد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1004 of 1786

وزیرموصوف ازکسانیکه معذوراً بمیدان حربرفته نتوانستهاند این‌استدعارا کردهاست که آنهاازفرض تشکر آن اشخاصیکه برای برقرار داشتن شرف وحیثیت وطن‌خونهای گرانبهای خودشانرا ریخته ومیریزند بهاین یك خودرا مبرا توانند کرد که‌در اسبای وطن اشاعت قصه های بهادری وحب الوطنی آنها را بکنند . وهرولد مکتب را لازمکه نهال خیریت ماکحب وطن‌را درزمین محبت آکین دل خود بنشاند تارای استقبال بسار آوری و برومندی آید .

(ادارهٔ سلطانی)

همدرد ۲۹ دیسمبر :

ایستردام ۱۴ نومبر :

انور پاشا ناظر حربیه عثمانی اعلان ذیل رابنام عساکرعثمانی شایع کرده است :

برادران ! مرا عزت اشاعت دادن ارادهٔ سنیهٔ سلطانی مرحمت فرموده شده است . عساکرما بیاری خداورسول ص)وبه‌طفیل نماز ها ودعا های مخلصانهٔ اعلیحضرت سلطان المعظم بر دشمنان مظفرومنصور خواهند گشت . » عبارت مابعد آرا محکمهٔ سانسور اخبارات انگلیزی حك کرده است » بمظفریت وفتحمندی اقدام ورزند . فتح‌وبهشت درپیش‌رو وموت وذلت‌درپهلوانتظار میکنند. خدا بادشاه مارا سلامت بدارد ! . . .

(کذا)

(اشاعت ارادهٔ سلطانی بتحریك جرمن)

صوفیه ۲۱ نومبر :

از قسطنطنیه خبررسید، که بتاریخ ۱۲ ماه حال یك‌اعلان‌سلطان المعظم وانور پاشا بنام عساکر بری وبحری عثمانی شایع شده‌است کهبسیار الفاظ فخروناز براست درارادهٔ سلطانی‌دولتهای متحدهٔ انگلیستان ،فرانس ،روس را باعث‌جمع آن مشکلات ومصایبی که تابه حال بر عثمان نازل شده نشاندارده شده‌اند وسپس بیان کرده شده که درین‌جنك عظیم الشانی که مادر حال دران شامل گشته‌ایم بتوفیق الٰهی‌خاتمهٔ جمع آن‌سازش‌های که برخلاف احترام‌حکومت وحقوق وحیثیت خلافت مارپاشده اند بکنیم . ودرین اعلان سپاهیانرا هدایت شده که به کمال دلیری وبهادری بردشمن هجوم برند . زیرا تنها بقای‌ملت خودمان بلکه مسئلهٔ بقای سعصدملیون اهل اسلام برفتح مامنحصر است . انورپاشا این‌یك‌را نیز دراعلان گفته است که « عسکر های بری وبحری ما از اثبات بهادری وشجاعتی که‌در حال داده‌اند برین‌سخن یکدلیل روشن وواضحیست که امواج غنیم بکل تباه وبرباد خواهند شد . سعصد ملیون نفوس‌اسلامی وهموطنان گذشتهٔ مارای مظفریت وکامیابی مادست بدعا هستند . پیش روید و همیشه پیش روید ! زیرا درپیش روی‌تان همواره فتح ونصرت مارا استقبال خواهد کرد ! »

(کذا)

(انتظامات جدیده درباقان)

ویانس ۲۱ نومبر :

اخبار « نیوفری پرس » ورتلنا برتکمیل یافتن یك معاهدهٔ جدیده درمابین دولتهای جرمن ، اوسترپا ، عثمانی ووسعت‌میدان جدید جنك‌را ازبحر سیاه تابه مصربسیار اظهار فرحت ومسرت کرده مینویسد که اگرچیزی ازنیها چیزی اصابت کندالضرور اثرآن بردو سلطنت دیگر نیز خواهد افتاد .

امروز یك فرمان سلطانی شایع شده که ازروی آن‌درجمیع مکاتب عثمانی آموختن زبان جرمنی لازمی قرار داده شده است .

دراخبار های « ورتلنا » خبرهای‌ساختن یك راه آهن جدید از « بودا پست » تا « قسطنطنیه » شایع شده اند که ازه بخارست « و « کیو » و « رسچك »و « ادرنه » خواهد گذشت . زیراخط آهن ربل سروبا بسبب جنك بندشده است .

(کذا)

(گله باری جهازهای جرمن برساحل انگلستان)

از آمدن این‌خبر چند روز شده که در « اسکار بارو »وهارت پول ، چند جهازهای جرمن که باری کردند ودرتعقیبات‌تلفات مالیه والسانیه‌نیز وقوع آمدندولی‌جهازهای همه آورنده از کثافت دمه استاده نموده محفوظ برآمدند « تایمز » لندن دریك اشاعت جدید خود این سوالرا کرده بود که جرمن ازچنین حمله های بی‌نتیجه امید کدام نفع وفایده را دارد ، « نارتهه جرمن گفت » جواب این سوال « تایمز »رادادهه مینویسند که :— « تایمزدریك مضمون جدید خود که در حال اشاعت یافته سوال کرده که جرمن برسواحل انگلیزی چه میخواهد ؟ دردوار بحریهٔ جرمن برین سوال اظهار رأی انحصار ذیل کرده شده است ، که تایمز جواب سوال خودرا خود به آسانی داده میتواند . چونکه تایمز ومعتبرجریال بیان کرده بودند که جهازهای جنگی جرمن مجبور ودر بندر گاه های خودشان بند میباشند . لهذا به سالار ما خواست که « موش » (چنانکه بجهازهای مالیت کردهشده) هروقت که فرصت یافت بدون استحصال اجازه از تایمز وجناب مستر چرچیل خود به خود ازسو راخ خود میبراید . پس آیا هنوزهمیقدر معلومات برای جناب تایمز معصوم کفایت نمیکند » .

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخطندارد ازطرف مدیروسرمحرر تحریر نخواهد شد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1005 of 1786

شرایط خریداری

دار السلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	دوازده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی با ده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

۱ اگر از یک جا بدیگر جا بروند و پیاینده میباید که بیک رقعه مدیر وسر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم وحال در فلان جا میروم اخبار مرا در انجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . و یا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود بسطر هر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متناوباً تا یک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق بغیر از سطری ستار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1006 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهائی یابیم ممکن نشد لهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مفاوله نموده دا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند در عهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فرداً بواسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق دراداره مو جوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند باداره مراجعت کنند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت پیرامون زمین بهشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

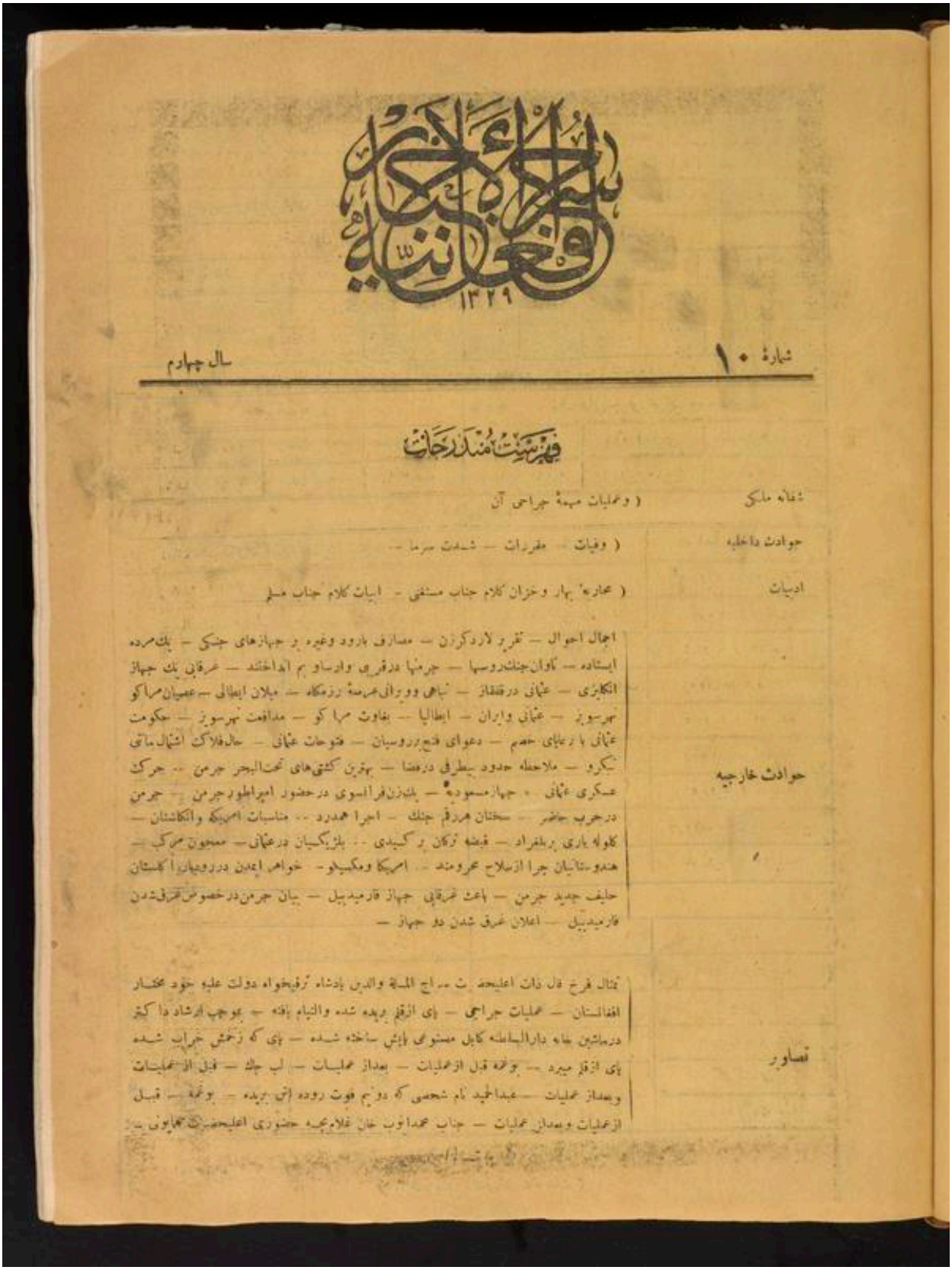
ازهردهن سخنی وازهرجن سخنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از ژوندون عبدالرءوف خان سررشته وازدکان بازمحمد کتابفروش دربازار ارك خیمه‌های مینی که درپشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را نکنند نامه بر. سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1007 of 1786



شمارهٔ ۱۰ سال چهارم

فهرست مندرجات

اعلیحضرت ملکه (وعملیات مهمهٔ جراحی آن

حوادث داخله (وفیات — مقررات — شدت سرما —

ادبیات (محاورهٔ بهار وخزان کلام جناب مستغنی — ابیات کلام جناب مسلم

حوادث خارجیه اجمال احوال — تقریر لارد کرزن — مصارف بارود وغیره بر جهازهای جنگی — یك مرده ایستاده — کاوان جنك روسیا — جرمنها درقفریی وارساو بم انداختند — غرقاب یك جهاز انگلیزی — عثمانی درقفقاز — تباهی وویرانی عرصهٔ رزمگاه — میلان ایطالی — عصیان مراکو سهرسوز — عثمانی وایران — ایطالیا — بغاوت مراکو — مدافعت سهرسوز — حکومت عثمانی با زعمای خصم — دعوای فتح روسیان — فتوحات عثمانی — حال فلاکت اشتمال ماتی نگرو — ملاحظه حدود بیطرفی درفضا — بهترین کشتی های تحت البحر جرمن — حرکت عسکری عثمانی — جهاز مسمومه — یك زن فرانسوی درحضور امپراطور جرمن — جرمن درحرب حاضر — سختان هرزقم جنك — اجرا هدرد — مناسبات امریکه وانگلستان — کلوله باری بلغراد — قبضه ترکان بر کیدی — بلژیکیان درعثمانی — معجون مرگ — هندوستانیان چرا ازسلاح محرومند — امریکا ومکسیکو — خواهر ایدن درروضهٔ ارگلستان حلیف جدید جرمن — باعث غرقابی جهاز فارمیدیبل — بیان جرمن درخصوص غرقی شدن فارمیدیبل — اعلان غرق شدن دو جهاز —

تصاویر تمثال فرخ فال ذات اعلیحضرت ملاذ الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه خود مختار افغانستان — عملیات جراحی — پای ازقلم بریده شده والتیام یافته — بموجب ارشاد داکتر درمانخانه شاه دارالسلطنه کابل مصنوعی بایش ساخته شده — پای که زخمش خراب شده پای ازقلم میرود — بوقعه قبل ازعملیات — بعداز عملیات — لب جاك — قبل از عملیات وبعداز عملیات — عبدالحمید نام شخصی که دوبم قوت روده اش بریده — بوقعه — قبل ازعملیات وبعداز عملیات — جناب محمد انور خان غلام بچه حضوری اعلیحضرت همایونی —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1008 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه براقسای حوائج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عسا کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان درمازار ارك) میباشد .

(۱) سرج های پشمینه بافی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فونه مشخص شده درصندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسنده

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم قدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	تاحال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۰ روپیه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره جهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره رهدار مرقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	تکبانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۹ پیسه

﴿۳﴾ تکمه های جرمی محراب ومنبردار

کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوکره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ بکی جار اسپه	چرم باف عرکانی
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه برنجی کلیت نقره وطلاکاری	قبضه کلیت نقره از چرم به لایه توبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زنانه	ازین سواری تیغ چرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۴ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	کل جرین	گل نافرمان	کل پرینه	کل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	چنبیل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کار خانه جات)

(کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1009 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۰)

قیمت تسالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با خراجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با خراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سررشتهٔ تحریرات
محمود طرزی

اداره در خانهٔ مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود



تاریخ غرهٔ ربیع الاولیسنه ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۷ جنوری تاریخ شمسی ۲۶ جدی ۱۲۹۳

﴿ شفاخانهٔ ملکی ﴾

(وعملیات مهمهٔ جراحی آن)

یکی از مآثر حسنات سراسر خیرات ومبرات ذات شوکتسمات پادشاه عظیم الاحسان ما (اعلیحضرت سراج الملة والدین) ادام الله دولته بالعز والتمکین . (شفاخانهٔ ملکی) دار السلطنهٔ کابل است که همه روزه بر صدها نفر از اهالی مملکت معاینهٔ طبیه ، ومعالجات تحیه را بایگان اجرا میشود . غیر از معاینهٔ طبیه ، ودوا دادن یومیه برای خوابانیدن چهل تخریبارهای مزمنه قمقوشها — یعنی او تافها — ی بسیار منظم وهوا داری را نیز حاویست که در هر اوتاق شش شش جار پای های آهنین مفروش بارختخوابهای بسیار پاك ولطیف باجلهٔ لوازماتی که در وقت حاضر برای یك شفاخانهٔ ممالك متمدنه لازم باشد موجود دارد . حمام ، لباس ، خوراك ، دواخانه ، عملیات خانه ، آشپزخانه وسایرهٔ آن از نقطهٔ نظر فن بهاطول بسیار درست وخیلی مکمل میباشد .

سررشته دار وسر طبیب شفاخانهٔ ملکی جناب عزتمند (داکتر عزت میر بیك) خان است که در فن داکتری وجراحی صاحب یدطولا ومهارت عظما میباشد . دست مهارت پیوست داکتر مشار الیه در شفاخانهٔ مذکور در ظرف پنجاه سال چنان عملیات جسیمهٔ جراحی ، چنان امراض سخت صعب العلاج اجرا شده که انسانرا حیرت دست میدهد . مثلا بسیار پاها که بسبب شکستگی استخوان قوزاریجه وارجه شدن استخوانها از اصابت گلهٔ یادیگر عوارض گنده وپوسیده شده . وخوف تأثیر زهر تاکی آن دیگر اعضای وجود ملحوظ بوده ، از بند پائو پاران عملیات ریدن اجرا گردیده است . بسیار غدود ها وبوغمه ها بعملیات جراحی تداوی وشفا یاب گردیده است که بعض از آن بوغمه ها بدرجهٔ یك خربوزهٔ بزرگ بوده است . عملیات کشیدن سنگهای مثانهٔ متعددهٔ بعمل آمده است که بعض از ان سنگها تقریباً یك پوکابل وزن داشته است که بسیصد درهم پهلو میزند . عملیات بسیار مهمهٔ برعلت « فتق — یعنی چرهٔ نیز — اجرا شده است که بعضی ازین عملیات اهمیت فوق العادهٔ را دار است . از جمله عملیاتها یك عملیات بسیار عجیبی ست که درین روز ها اجرا شده . وبقدر دوقوت از رودهٔ داخل شکم که خراب شده بود ، وزند کانی مریض آنرا به تهلکه انداخته بود بریده شده ، ومریض شفا یافته است .

این عملیات چون از کارهای بسیار دشوار وخیلی مهم فن جلیل طب شمرده میشود وبسایهٔ فیوضات آیهٔ اعلیحضرت پادشاهی درشفاخانهٔ دار السلطنهٔ کابل اجرا شده است از قرار راپور خود جناب داکتر میر بیك خان که عملیات مذکوره را بعمل آورده است تفصیلاً در نخاهد کار میآیم تا یك نمونهٔ از عملیات مهمهٔ جراحیه شفاخانهٔ ملکی واضح کرده ، راپور مذکور چون باصطلاحات فنی نوشته شده ، بعضی ازان اصطلاحات بشرح محتاج است که مانیز شرح وتفسیر آنهارا درقوسهای معترضه نوشته ایم .

﴿ راپور طبی ﴾

عبدالحمید ولد محمد عظیم نام شخص ، از بسیار سالها بمرض « فتق — یعنی چره — » مبتلا شده بود . روزی از روزها این فتق او اختناق — [خفه گی] — پیدا کرده بچاره رابحالت مرگ نزدیك ساخته بود . این اختناق فتق — [خفه شدن چره] — باتدبیرهای نامعقول بعضی عقلا ، ومتطببها — [متطببآن اشخاصی را میگویند که علوم طب را نخوانده وشهادتنامه نداشته باشند وطبابت کنند] — تا بحرو زبحال

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1010 of 1786

خود مانده بود . وچون دردوام مریض بیچاره را قریب الموت نمود اورا برداشته به شفاخانه آوردند . بعداز معاینه دانستم که هیچ صبر ودرنك بکار نیست . چرا که اگر یکروز دیگر بهمین حال بماند مریض هلاك میشود . بنابرین درهمان روزعملیات آنرا اجرا کردم . بعدازپاره کردن دیدم که بقدر۷۵ سانتیمتر ـ یعنی تقریباً بیشتر ازدوفوت ـ رودهٔ مریض بیچاره کنده وپوسیده شده سراسر بیکار شده است . لاجرم همان مقدار رودهٔ خراب شده را بریده یکسو افکندم لکن مریض ماچون از بحروز بیشتر به اختناق دقق گرفتار آمده احوالش بسیار ابتر وتهلکه آور شده بود ، ازانسبب دوتوك آخری رودهٔ را که بریده بودم درهمانروز دوختن . ودر اندرون شکم درآوردن ممکن نبود . زیرا اگرچنین میشدهم مدت عملیات دراز میشد ، وهم زندگانی مریض درصدی نودونه به مهلك نزدیك میشد . ازانرو عملیات « شرح حرقی صنی » را ترجیح داده اجرا کردم . ـ [شرح حرقی صنی یعنی مقعد ساخته کی ـ یعنی دوتوك رودهٔ بریده‌شده رابه پوست بیرون شکم دوخته ، وعجرای مزخرقات را ازراه مقعداصلی نی . بلکه ازین راه جریان دادن است .] ـ

روز دیگر ، درجهٔ حرارت مریض مابحال طبیعی واشتهایش بازشده‌بود . بعدازیکهفته خیاطه‌هاییکه زخم به آن دوخته شده‌بود برداشته شد . احوال مریض بصحت رونهاد . امابسبی که افعال طبیعیه ـ [یعنی فضلات ومزخرقات] ـ ازمجرای طبیعی ـ [یعنی ازمقعد] ـ نمی امد ، وازشرج صنی ـ [یعنی ازمقعد ساخته کی که ازحد شکم ساخته شده بود] ـ بیرون میامد ، طبعاً انچنین منظره کریه ونفرت آور دیده میشد . باوجود اینهم بیمار بیچاره ازحال خود خشنود بود . وچون ازان دردهاو حال های مرگبی خودرا خلاص میدید شکرخدارا بجاآورده بهاسترا حت تمام بسر می آورد . بعد ازیك ونیم دوماه که زندگانی بیمار ازتهلکه خلاص شد وخوب قوت وصحت گرفت . وزخمش هم بتمامها التیام پذیر گردید قرار دادم که عملیات « ناسور غائطی مقعدی » را اجرا کنم . این عملیات خیلی مشکلترودوم بارعملیات شمرده میشد که تفصیلاتش ازقرار ذیل است:

اولا : آلهٔ که ازا « مخزع امعاء » ـ یعنی پاره کنندهٔ رودها ـ مینامند. واختراع کردهٔ « دوبویتون » نام جراح میباشدازهر دوفتحهٔ مقطوعهٔ امعاء ـ یعنی ازهردو شکاف بریده شدهٔ روده درآورده واز داخل ، هردو روده را باآن آله بهمدیگر التصاق داده آله را بحال خود واگذاشتم . بعدازیکهفته آلهٔ مذکوره هردوروده را بایکدیگر از داخل چسبانیده خود بخود بیفتاد . اما چون دیدم که مسافهٔ اشتراك دوروده خیلی کوتاه هست برای آنکه مبادا بعداز یکمدتی سرد وپاره یك تشکی وفشاری حاصل شود ، وموجب تهلکه گردد از انسبب بازآلهٔ مذکوره را دوم بار ازالتصاق داخلی دراورده تطبیق نمودم . بعداز یکهفته آلهٔ مذکوره بازماندند اول کار خودرا کرده بیفتاد . درین بار دیدم که جای اشتراك بدرجهٔ کافی بود . لهذا فتحهٔ جلدیه ـ [یعنی سوراخی را که برپوست شکم برای شرح صنی یعنی مقعد ساختکی] باز کرده بودم بصورت دوقاته محکم دوختم که به اینصورت جریان طبیعی امعا ـ [یعنی جاری شدن مزخرقات ازراه مقعد اصلی] ـ بازبحال اصلی خودبرگردید . واینهم باین ثابت شد که وقت شام‌هان روز ازمجرای طبیعی ـ [یعنی مقعد] نازات معائیه ـ [یعنی بادروده ها] ظهورنمود . ودرروز دوم ازمجرای اصل دفع طبیعی بعمل آمد . ولی چون محل جرح ـ [یعنی جای زخم که برای مقعد ساختکی پاره شده بود] ـ بسبی که بخوبی ودرستی پاك شدن آن امکان نداشت ازانرو باز دران زخم دوخته شده یك تشکافی پیدا شده مزخرقات ازانجا برامدن گرفت . لکن بازهم برای ماهینقدر منفعت حاصل شد که زیاده ازنصف زخم التیام پذیرگردیده بود . بعداز چندروز بازآن شکاف را دوختم . درینبار اگرچه بازنصف همان شکاف التیام یافت ولی بازهم یك شکافك کوچکی باقیماند . اما چون دانستم که این شکاف بنابرقاعدهٔ « تقلص ندبات » ـ [یعنی کش شدن وبهم پیش آمدن گوشتها] ـ خود بخود التیام میابد بیمار بچارهٔ خودرا تا دوسه ماه ازدیدن خانه واعلقات خود محروم مانده بود رخصت کردم که بخانهٔ خود برفت . شکاف مذکور تاکنون باقیماند وروز بروز کوچك شده رفت . تا آنکه قاعدهٔ تقلص ندبات بتمامها احکام خودرا اجرا کرده درین روزها سراسر التیام پذیر گردید .

بسیار شکر میکنیم که انچنین مرض مهلکی که درصدی صد موجب مرك مریض دیده میشد امروزه زوز درشفاخانهٔ ملکی دارالسلطنهٔ اسلامیهٔ کابل شفایاب گردید . واین نیست مگراز فیوضات مکارم غایات ذات شوکت ومرحمت سمات اعلیحضرت « سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان » ادام الله دولته واقباله که بانی حقیقی وساعی مشفق شفاخانهٔ ملکی شاهانهٔ شان میباشند ویك توجه ومرحمت خاصی درحق آن ابذال میفرمایند . حق از کمال مراحم واشفاق شاهانه نجل نجیب شهزادهٔ معظم حضرت معین السلطنه سردار عنایت الله خان افخم رایه نظارت وباجری آن تعیین فرموده‌اند که ازسعی وهمت متوالیهٔ این شهزادهٔ بمحاسن مفطور ورنکوئی غیو رشفاخانهٔ ملکی کابل ازشفاخانه های بسیارمکمل متطلی شمرده میشود که مانند این کونه عملیات جراحیهٔ نازك ومهلك دران به آسانی اجرا میشود .

بنابرین عرض شکران ومتداری رااز واجبات دانسته هم ازطرف خود ، وهم ازطرف آن بیمار بچارهٔ خود مان که ازیك مرگ محقق رها یافته وشب وروزازشکرزمسرت وشکران میباشد دعای واجب الادای ذات اعلیحضرت بادشاهیرا تذکارونکرارمیکنیم .

چون این عملیات جراحیهٔ مذکوره ازعملیات بسیار مهمه فن جلیل طبابت شمرده میشد ازانرو درج شدن آنرادرجریدهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1011 of 1786

قریدهٔ « سراجا لاخبار افغانیه » ازمناسبت خالی نیافتم . زیرا عملیات قطع اعضاء — یعنی بریدن روده — درحد ذات خود از عملیات دشوار جراحی معدود است . اماناجهل سانتیمتر — یعنی تقریباً یکنیم فوت بریدن روده بسیار بوقوع آمده ، ومریض آن شفایافته است . حالانکه ۷۵ سانتیمتر — یعنی بیشتر ازدونیم فوت بریدن روده ازنادرات است . باقی توفیقات آلهی را دایعادرحق خود نیازو دوعای بادشاهی را ورد زبان دارم .

تحریر فی ۱۲ صفرسنه ۱۳۳۲ داکترمنیرعزت

حوادث داخلیه

وفیات — مقررات

میرزاسید محبوب‌خان که یك ذات‌پاك نژادی‌بوده ازمأمورین وکارداران صادق‌وراست کردار دولت شمرده میشدند ، وپسر رشته‌داری سابقهٔ قطغن وبدخشان مأمور بودند داعیٔ اجل را لبیك اجابت گفته بعوض‌شان جناب‌میرزا قرالدین‌خان سررشته دار ولایت مذکور مقرر گردیدند .

جناب عالیجاه عزت همراه‌غلام محی‌الدین‌خان نائب‌الحکومه صاحب قطغن وبدخشان بتاریخ ۱۱ محرم بجوار رحمت ایزدی پیوسته ، بعوض‌شان جناب عالیجاه عزت‌همراه ناظر محمدصفرخان امین‌الاطلاعات‌ازحضور اعلیحضرت‌ظل‌الهی‌مقررفرموده‌شدند .

جناب محمد اختر خان پسر بزرك ناظر محمدصفر خان بجای پدرخودشان امین‌الاطلاعات مقرر فرموده شدند .

شدت سرما

ازقراری خبری که ازشهر خان آباد علاقه قطغن بحکمهٔ اطلاعات درباب برودت هوا رسیده است چنین میباشد که بتاریخ پنجشنبه ۱۳ شهر صفر باریدن برف ظهور کرده الی غاز شام روز شنبه ۱۵ شهر مذکور مداومت داشت درخود خان آباد تخمیناً یکنیم جارك ودر اطراف آن نیم ذرع برف شده بود بعد ازان خنك وبرودت هوا آنقدر شدت نموده بود که اندازه نداشت درروز شنبه ۱۵ غلام‌محی‌الدین خان باغبانباشی که بیرون شهر خان آباد سکونت داشت بیان نمود که بیوم مذکور ازخانه برآمدم‌سرك نالقان دونفرشخص‌را دیدم که بسرك‌بیهوش افتاده مرکب های شان استاده بود هردونفرشان‌را بمرکب سوار کرده بخانهٔ شان برده انداختند پس ازعبوریکشبانه روز بهوش آمدند معلوم شد که بکوه عقب چوب چیدن میرفتند بحدمذکور ازشدت سرما بیهوش شدند — ودر یکشنبه غره شخصی ازطرف جال بیکی علاقهٔ خان آباد می آمد درحین راه ازاضافه‌ئی سردی از مرکب غلطیده پای مرکب خودرا محکم گرفته هم چنان موت شده بود ساکنان‌نورحی مذکوربیش آمده بودندمتوفای‌مذکور را که دیدماند میت اورا بخانه اقوام اوبرده‌سپردند — ونیز بروز مذکور یکنفر شخصی ازمزار شریف بخان آباد می آمد درحد قندور توابع خان آباد شش‌قرد کرك اورا دوچارشدند در آنوقت دو نفر سوار پیدا شده نامبرده را از محل هلاك مذکور نجات دادند — همچنین یکنفردلکی خوشوقت‌نام ازشور آب‌علاقهٔ خان آباد خطوط ملك‌را بخان آباد می‌آورد درحین راه چهار کرك بنامبرده برابر شدند — قدیراً که سه سوار از یکطرف پیدا شده نامبرده‌را از هلاکت نجات‌دادند

ادبیات

محاربهٔ بهار وخزان

کلام جناب مستغنی

خزان آمد که کرددیگر کلستان پوستان بی‌برك‌و بی‌بر
خزان آمد که سازد بازخالی کنار ازساده وازباده ساغر
خزان آمدکه‌مستان‌را کندداغ بطعی خالی از خون کبوتر
خزان آمددیدازمن دگربار چو گل آنفلجه، لب‌سروسمنبر
خزان آمد که‌دیگربار چوبیار رك گل را زند ازخار لشتر
خزان آمد که‌بازازسردمهری رباید از عروس باغ زیور
خزان آمد بتاراج گلستان اثاث البیت گلشن بردیکسر
خزان آمد سپاه دی بدنبال پی جنك بهار آورد لشکر
خزان‌بارنك‌زرد آمدکه‌میگفت که این بیارمی خیزدز بستر
خزان‌بن مروت آنکه درباغ بخون ناحق گل بست خنجر
نه درشد سد راه اونه دیوار ندانم از کجا زدبن بلاسر
سپاه‌آورد پیش‌ازبرف‌وباران نه‌کوه‌ازبرف خالی‌ماندونی در
چنان کافور باریدبر بهمن که‌گرمی‌دور گردازطبع‌احکر
زمین‌را پنبه پوشانیداز برف که‌شاخ گل کندعریان‌وبی‌بر
زژاله سنك باران پیاپی گلستان زاده‌هاربخت‌برسر
فکند اوبا گل‌و سرو پیاده سواران چن بی گرد یکسر
کست آسان کندزلف‌سنبل حریرین جامهٔ گل کنداز بر
شقایق‌را ربود آن‌سرخ‌دستار هم‌ازترکس گرفت آن‌زرد مغفر
زپای‌سبزه بیرون کرد شلوار زفرق غنچه‌برد آن‌سبز معجر
یکی‌نگذاشت‌ازشبیرگ ترکس نبودش خسته‌وحیران‌وشتدر
دهان غنچهٔ گل‌کرد پرخون توگوئی‌ریخت‌دندانش سراسر
چنار بوستانرا پنجه بر ناف لباس بید بیرون کرد ازبر
درین ایام سرما بیمروت کشید ازگل قباازغنچه‌جادر
بریدازبیم اور نك ازرخ گل گلستان گشت‌ازوی‌رنك‌دیگر
چنان‌احوال‌گلشن‌شددگرگون که‌بی‌دیدن نخواهی کردباور
ریاحین زاده کان‌نازك اندام چن پرورده کان ناز پرور
همه‌غنچه دهان ولاله‌رخسار همه‌سو سن زبان‌و نسترن‌بر
سراسرگلرخ ونسرین‌بناگوش ثما می سرو بالاو سمن بر
چونرکس آن یکی‌باچشم‌شهلا دگرچون سنبلش زلف‌معنبر
چن رویان که میدیدی سراپا سمن‌بویان که میدانی سراسر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1012 of 1786

شدند ازدست ظلم این ستمکار سرا پاخار در پا خاك بر سر
چکویم تا چه کرد این نامسلمان که من این ظلم نشنیدم ز کافر
چه خونها خورد پیدا و نهفتا چه خونها خورد این ستمگر
هنوزش زعفران رنگست رخسار هنوزش رنگ رخسار است چون زر
جنان دروقت او شد باغ بی برك جنان در عهد او شد شاخ بی بر
جنان بی آبشد گلزار امروز که ریزد حوض آبش خاك بر سر
جنان شد طالع فوارهٔ معکوس که اکنون بر گذشت آن آبش از سر
فتاده آبشارش زان بلندی که می آمد صدای او مکرر
لب جو خشك شد گرداز لب من که چندی بود هم چون دیده ام تر
نیاید بازش آب رفته در جوی مگر آید بهاران بار دیگر
بهار آید که باز اندر گلستان زسر گیرند مستان دور ساغر
بهار آید که از هر گوشهٔ باغ بگوش آید صدای نار و مزمر
بهار آید که باز آن سرو سیمین خرامد سوی گلشن بار دیگر
بهار آید که باز آن رشك طاؤس خرامانسوی باغ آید زمنظر
بهار آید که بامن از سر لطف رود سوی چمن آن نازپرور
بهار آید که سازد باز نرگس ز روسیمی که دارد صرف ساغر
بهار آید که از عطر دلاچین دماغ عالمی گردد معطر
بهار آید که خواهد بازقمری بلند اقبالی سرو و صنوبر
بهار آید که خواند باز بلبل ز گل شرح گل گلستان را سراسر
بهار آید که گردد سبزه نوخیز بهار آید که گردد شاخ نوبر
چو آید نوبهار ای نوردیده مکن جز عشقبازی کار دیگر
که خوش باشد در ایام بهاران لب ساقی بکام و می بساغر
مکرر بوسه دادن برلب یار که شیرین تر بود قند مکرر
خوشست اندر بهاران شور و مستی که مستان فارغ اند از خیر و از شر
چرا از کف گذارد ساغر می چو نرگس هر که باشد میسر
چه خوش باشد که یار از باده سرمست مرا مستی ز چشم مست دلبر
لب یار و لب جام و لب جوی چو یکجا دست داد از هر چه بهتر
بهاران میرود کلفت ز خاطر زمانی جانب گلزار بگذر
که پیش لاله رویان دسته دسته بود هر یك ز دیگر دلربا تر
بیکسوی نوای نار و طنبور بیکسو قلقل مینا و ساغر
بیکسو گلرخان از باده سرمست قدح در دست و مینا دست دیگر
فتد کلچهره کان از روی مستی بکی بر گل یکی بر سبزهٔ تر
بنازو عشوه دلبامی ربایند صنوبر قامتان هر یك ز دیگر
زند نرگس بهر کلچهره چشمك که آخر سوی ما یکبار بنگر
بروی شاهد گل جوش شبنم گل رخسار جانان از عرق تر
دهان غنچهٔ گل خندهٔ گل ندانی هیچ این یا آن نکو تر
برآید سبزهٔ تر چون خط یار نماید سرخ گل چون لعل دلبر
شود از غالیه کاری عارض گل به آب و تاب چون رخسار دلبر
برافرازد علم سرو علمدار ریاحین جمع سازد باز لشکر
بیاده خیل خیل از سبزه و گل سواره مصف از سرو و صنوبر
جوانان چون کرده مسلح دهد دل هر کدامین را صنوبر

بیکدیگری در سبقت جنك صنوبر را که میکوید دلاور
کند چون چین کند خویش سلیل کمان کینه بندد شاخ نوبر
ز رهبر بر کند شاخ از شکوفه نهد سوسن کلاه خود بر سر
عمود خویش گیرد غنچه در مشت فتد در دست نرگس باز شنبر
سپر بر پشت بندد کابن از گل بکف شمشیر گیرد سبزهٔ تر
چنار از آستین بیرون کند دست برازد رلك برلك بید خنجر
بپوشد جامهٔ صدلای صد رنك رجنك آزما این شیوه خوشتر
شوند این جمله در گلزار چون جمع پی جنك خزان آماده یکسر
نسیم صبح کاهی این حکایت چو پیش آید یك از پای تا سر
بکوید هرکجا کاشن نکاشن رساند جایجا کشور بکشور
خزان کرد دازین هنگامه آگاه روان افتد تب لرزش بپیکر
ز چهر زرد کرد در یك رخسار کریزد از میان چون باد صرصر
نگیرد بعد ازان نام گلستان نیاید سوی گلشن بار دیگر

چه شعر است این که از سر میبرد هوش
چه نظم است این که باشد رشك گوهر
توئی امیر مستغنی درین شهر
سخن دان و سخنگوی و سخنور

(کلام خدایار بیك خان (مسلم) تخلص)

عرض اقبال بلند از اعتبار دانش است
خرمی جاودان از کشت زار دانش است
میرسد انسان باوج عزت از کسب کمال
اشتر هرمدعا اندر قطار دانش است
علم را اعزاز کردن برتر از حد و شمار
پیروی اینعمل هم در شمار دانش است
مست مرشار نشم از شراب عقل باش
کثرت از یقتین ازهار دانش است
از بساط جهل بیرون نه خدارا یك قدم
هرچه می خوانی میسر بر مدار دانش است
عندلیب گفتن تحقیق جویانی اگر
صید اعتطلب چنین در مرغزار دانش است
یکنفر در عرصهٔ امکان نکه آوده ام
برتر از اشیای موجود اختیار دانش است
رخت رحلت زود کش از ملك تعجیل و شتاب
برتحمل کن مقر آنجا دیار دانش است
بست جز اسباب این دنیا بدانش مجتمع
نفع و نقص آن جهان هم هم جوار دانش است
از حضیض ذلت اندر رفعت کیوان رسد
هرکرا در قبض فرصت اقتدار دانش است
پاس علم و دین و ناموس وطن را داشتن
هرکه بتواست الحق پیشه دار دانش است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1013 of 1786

دانش از الطاف یزدان جل‌شانه اوست
ای خوشا طفلی که دائم در کنار دانش است
زود باش ای خامه پراوصاف آن شاه جهان
زانکه مدح حضرت اوافتخار دانش است
شهریار پرصفات و عزو تمکین ووقار
زانکه عدلش پرومندسبزه‌زار دانش است
دوستانش فرق عزت برفلک افراخته
دشمنان درقید رأیش سنگسار دانش است
کویم ازاوصاف این اخبار پرفیض و اثر
زانکه اینفرحت بعالم اشتهار دانش است

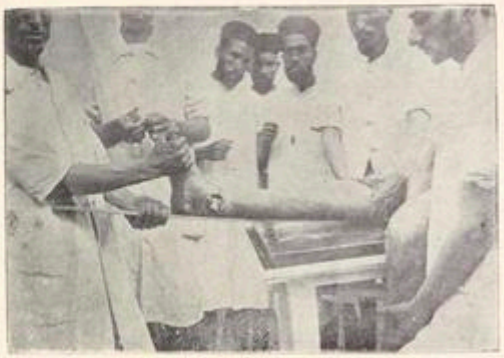
زهی پرقلب می‌بخشد هوای کاشنش
درحقیقت این‌چمن یکسر بهار دانش است
آن ادیب کامل الاطوار را زیبا نگر
قایش ازجوش معانی لاله‌زار دانش است
درسرا پایش نمی‌بینم بجز علم و هنر
لاجرم زانفاس معنی سردوجار دانش است
گرچه مسلم ازکند عقل‌برون مانده است
گفتگوی نکته‌اش عیناً فشار دانش است

فقط تحریر یوم سه شنبه ۲۷ ماه محرم‌الحرام سنه ۱۳۳۳ دستخط
حقیر خدایار بیك تخلص مسلم



﴿تمثال فرخ فال﴾
ذات شو کتسبهات اعلیحضرت سراج الملوالدین بادشاه ترفیخواه دولت علیه خود مختار
افغانستان که درهمین روزها عکس گرفته شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1014 of 1786



از عملیات پای بریدن

پای که زخمش عفون ـ یعنی خراب شده وچز بریدن چاره ندارد



پای ازقلم بریده شده والتیام یافته



پادا ازقلم میبرد



بموجب ارشاد داکتر ، در ماشینخانهٔ دارالسلطنه کابل پای مصنوعی برایش ساخته شده



نوٹه : قبل ازعملیات | بعد ازعملیات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1015 of 1786

حوادث خارجیه

احمال

هرانقدر که احوال محاربه را تحمل کنیم مفصل آن هرچه نتیجه می‌بخشد که این جنگ جهان نه فتح آن معلوم است ، نه شکست آن ، همه مجهول ، خبرهای حقیقی سراسر مفقود ! بلی ، اگر خبرها ازهر طرف میرسید یك مقایسه ، ومعادله درانتساب کرده میشد ، وازچند مجهول یك معلومی پیدامیشد . افسوس که همه خبرهاازیك منبع ترشح میکند ، ومعلوماست که « نامسمند زمانه در روش است : کس نگوید که دوغ من ترش است » ، باورشدن اینچنین گفتنها مشکل است ، وچون باوجود اینهمه پنهان کردن خبرها ، وبیانات پیشقدمها وترقیها بازهم یك خبری که ازیك فتوحات تمایلی برکدام شهرمعروق شنیده شود مفقوداست اتحادیها دایما ترقی کردند ، پیشیاشدند ! امادر کجا ، ودر کدام شهرها وقصبه ها ؟ بجزبعضی تپه ها وخندقها دیگرهیچ !...

مثلا ازخبرهای رسمی پتروگراد پایتخت روس معلوم میشود که روسها ازجرمنها وترکها پنزارها اسیروطوپ وافسر وغیره اسیر گرفتند ، وانهارا شکستهای فاش دادند ، امادر کجا ، این است که آن « کجا » درحلهٔ خودروس میباشد ، چرا که انکار آن محال است ، وگرنه ازاشاعهٔ گرفتن پرلین وقسطنطنیه نیزخود داری نمیشد ! لهذا اگرازادای نشرخبرها مبدود حقیقت واضح شده هرچیز را انسان باور کرده میتوانست حالانکه دربثوقت باورشدن خبرها محالست . لاجرم ازاخبارهائیکه به آن دسترس میشویم که آنهم عبارت ازاخبارهای هندستانست هرانچیزی که ترجمه شود برای استحضار قارئین کرام خودداشر میکنیم .(۱) تمام خبرها بقلم عبدالرحمن خان محرراداره از اردو بفارسی ترجمه شده است

(تقریر لارد کرزن)

لندن ۷ ماه جنوری . جرمنی تاحال برگل ملك بلجیم واکثرحصهٔ فرانس قابض میباشد ودر اذخائر خوراك وسامان حرب وتوپ وتفنك بظاهر هیچ قلت واقع نشده است ودرتعداد سپاهیان برهیچ کمی محسوس نشده است اگرچه حالات متوحش ومایوس کن نمیباشد لاکن دلیری وعزم بالجزم ودور اندیشی بکار است — بهادری سپاهیان وذهانت جرنیلان وذرائع بهم رسانیدن سپاه وسامان حرب ملك قابل تعریف میباشد لاکن سوال این است که امداد افواج تسلی بخش است علاوه از افواج که حفاظت وطن عزیز (انگلستان) خواهند نمود جیش جدید بکاراست برای این غرض ضرورت بیست وسی لك نفر است — حیران هستم که ایندفعه نفری از کجابهم خواهد رسید —

زمیندار :

(مصارف بارود وغیره برجهازهای جنگی)

اگر ۲۱ دربدناووت‌هائیه ۸ ساعت بلاتوقف حرکت کنند قریب ۴۳۲۰ تون زغال سنك که قیمت آن معادل به ۳۰۰۰ پوند باشد درآنها سوخانده میشود . واگر یکدستهٔ بحری ۸ دربد ناووت‌ها برفتارمکمل تا ۲۴ ساعت بهم حرکت داده شوند وازجمیع توپها وکشتی‌های خودشان یك یك گاه و یکیك توپ بدوصرف کنند قریب ۲ لك پوند بران خرچ خواهد شد درین حساب شکست وریخت جهازها و آلات حربیه داخل نیست .

(کذا) (یك مردهٔ ایستاده)

داکترهای عسکری فرانس یکواقعهٔ بسیار عجیب میدان جنك را بیان کرده اند که دریك حملهٔ دلیرانه یك مرده ایستاده دیده شد که تفنك خودرا بمچنان یکوضعیتی گرفته بود که گویا حالا برحسبهٔ کدام جرمنی آنرا خالی خواهد کرد واز تحقیقات چنان معلوم شد که درحالیکه اومیخواست که برهدف فیر کند که ناگاه گلهٔ دشمن بجانش رسیده بجایش گرخت استاده ساخته است .

درجنك‌القان نیزچنان یکواقعه بظهور پیوسته بود که یکسپاهی بلغاری درانثنای که می خواست که تفنك‌را آتش دهد که‌ازطرف مقابل گلهٔ برسینه‌اش خورده جابجایش استاده کرد .

(کذا) (تاوان جنك روسها)

اخبار « امستروپول » ایتورب رقمطراز است که روس بدیمضمون یك اطلاعی به جرمن فرستاده است که روسها هرچند شهررا که درقبضه خود بیاورند ازآنها دوبرابر تاوان جنگی که جرمنی‌هاازشهرهای بلجیم گرفته اند تاوان خواهند گرفت . [یعنی ازشهرهای پولیند که جرمنها وبالشهرهای قفقازکه ترکها گرفته‌اند ! . . .]

(کذا) (جرمنها درقفریی « وارساو » بیانداختند)

لندن ۲۷ دیسمبر :

تلگراف « وارساو » مظهراست که ۵ طیارهٔ جرمنی برمقام « ساوچازاو » که در نزدیکی وارساوبعد چند میل کاین‌است ۴۰ بم انداختند که ازاثرآن مقامهای چوبین آتش گرفتند ویك بازار بامعنی کوچهای ملحقهٔ خود بکلی نباشد . یك بم بریك جمعیت نفری که درحال فراربودند افتاد که ازان ۸ نفرهلاك و۲۶ نفرمجروح گشتند .

(کذا) (غرقاب یکجهاز جنگی انگلیزی)

لندن یکم جنوری :

محکمهٔ اخبارات اعلان کرده است که « فارمی دیبل » نام جهاز جنگی درروبار انگلستان اغراق گردید است :

ازخبر ما بعدمعلوم میشود که هنوزاین یك محقق ومصدق نگردیده که آیا « فارمی دیبل » بایك مرتك بحری مصادم شد ویا کدام کشتی تحت‌البحر اوراغرق ساخت بهرصورت یك کروزوزور انگلیزی ۷۱ نفرازعملهٔ آنرا نجات داده توانست . جهازمذکور ۱۵هزار تون موزون ودرسال ۱۹۰۱ مساخته شده بود ودر سالهای ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱ دوباره بالسباب و آلات لازمی حربیه مجهز گشت .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1016 of 1786

زمیندار :

(عثمانی درقفقاز)

لندن ۳۰ دیسمبر :

اطلاع رسمی پیتروغراد مظهر است :— که ازرپورت صدر مقام قفقاز « روس » معلوم میشود که عسکرهای ماحرب تجاوزی اختیار کرده اند ومابر « علاقهٔ ناروتسك » قبضه کرده ایم . وبکدستهٔ عسکرغنیم را قریب مقام « ساری کیشو » بهکامیابی باخود مصروف پیکار ساختیم ترکان ازسمت « سوکومی » وه خراسان، حملهای شدید برما کرده اند ولی مابز بمدافعهٔ جسارت ورزیده آنهارا پسباساختیم . ترکان برساکنان برامن مظالم قساقسم اجرامی کنند ودرقریه‌های بی‌غرض وسالم قتل‌عام میکنند . کروواز وره ایسکولد « درقریهٔ « العریش » که بمشرق پورت سعید وقوع دارد برعسا کرترکی کاوله باری کرد .

نیز یك کشتی دخانی که درقریب « بیروت » بوظیفه کرداوری اشتغال داشت برفوج عثمانی قیرکرد که ازاطرف سپاهیان ترکی نیز بغیر تفنك جواب دادند .

(کذا)

« تباهی وویرانی عرصهٔ رزمگاه »

درین روز ها آن علاقهٔ که آتش جنك دران مشتعل است علاوه برویرانی که قبل ازین داشت از افتادن برف وگله باری غنیم نیز بیشتر تباه وبرباد شده است . حصهٔ بزرك این قطعه که قدرتاً هموار است ودرین روز ها به صورت یکدلدل مدهشی تحویل یافته دربعضی مقامات بکلی صعب المرور گردیده است . بعضی قریه های قرب وجوار از آتش فشانی توپخانهٔ دشمن نقصان شدید اصابت نموده . مردم طبعاً کارخانه ها وغیره را ترك داده رفته‌اند ووقتیکه درانتهای برفباری ودمهٔ مستولیه برین علاقه نظرافکنده شودیك منظرهٔ دهشت آور ولوحه تفرت‌کنز مجسم بربادی وتباهی را درآینه خیال انسان جلوه میدهد . این قطعه ازیك سرتابدیگر سرکاملاً ازخندقها وکندها وگل ولای تلو گردیده که در چنین حالت حفرخندق ها درین علاقه محض سیل یك کاری نیست زیرا خاك انجا آنقدر نرم وپیشان شده که بدفعات میباید که بایل ازدرون خندق براورده شود . دربعضی جاهائیکه براه سیل معروضند خاك آنقدرکسب نرمی کرده میباشد که دیوارهای خندقها همانکه کنده میشوند بپای آن میافتند .

(میلان ایطالی)

وکیل امریکا :

این یك مسئلهٔ دلچسپی است که درینوقتها نظر دقت عموم مبصرین حربی‌را بسوی خود جلب کرده است ومادر نجا بدرج کردن یکان رأی که بعضی از همعصران ما درخصوص داده‌اند قناعت میورزیم همعصر « انکلشمین » کلکته ازبعضی طریقهای عملی ایطالی ازنتیجه‌ای که براساد ذیل بنایافته استنباط کرده است که ایطالی بطرفداری جرمن واوسترپا مایلست :

(۱) فریق « کاو اسوریتو » ایطالی مصر است برینکه اگر ایطالیا درمظاهرهٔ جرمن‌واوسترپا بعدازانکه بااین دودولت از یکمدت مدیدی رشتهٔ اتحاد را محکم ساخته برابد الیه یقین که یك کار غیر مشروعی کرده خواهد بود .

(۲) آن وزارتیکه در ابتدا بیطرفی ایطالیارا اعلان کرده بود حال مستأصل و درعوض آن وزارت جدیدی که‌قائم شده طرفداری اتفاق مثلث‌را تائید وتلقی میکنند .

(۳) زوجهٔ سفیر کنونی جرمن مقیم ایطالی از یك خاندان معتبر وبزرك ایطالیا است .

(٤) پادریهای عیسائی طبعاً طرفدار اوسترپا میباشند .

(٥) ایطالی بهانه انعقاد قونفرانس سفرای خودرا از پایتخت های دولتهای متحدهٔ انکلیز . روس . فرانس طلب کرد حالانکه سفرائی اوسترپائی وجرمنی خودرا نه خواست .

پس درین هیچ شایبهٔ ریب و شبهه نیست که اگر ایطالیا مسئلهٔ شرکت جنك خود را فیصله کرد بالضرور با متحالفان قدیمی خود همدست ومتفق خواهد شد .

مگر درینوقتهای اخیر بعضی وقایع جدیدهٔ که بظهور پیوسته‌اند میل ایطالیارا بتائید دولتهای متحده نشان میدهد . « والله اعلم بالصواب » !

(عصیان مراکو)

همدرد از « مانچستر گاردین »

مراکو : سلسلهٔ بغاوت تابحدود الجزای جنوبی توسیع یافته باغیان برمحل حرکات حربی فرانس قبضه کرده اند . خیال کرده میشود که‌چند قبایل دیگرنیز باغیان همدست گردیده بقوت‌متفقه بطرف شمال حرکت خواهند کرد .

کذا

(شهر سویز)

برلین ۲۵ نومبر :

روما : — بطریق تبرسمی اعلان این‌امر گردیده‌شده که‌عثمانی یقین داده است که شهرسویز را برای رفت وآمد جهازها کشاده خواهد داشت .

کذا (عثمانی وایران)

از قسطنطنیه خبر رسیده است که کور تخت عثمانی از مدتی است که‌سفیر ایرانی دربار مرتب شدن یك معاهدهٔ جدید فیابین عثمانی وایران مذاکره کرده‌است . حاکه « بوشهر » ازینکه‌بطرف انگریزان مایل است یك فریق الفلاچیوارا اخراج نموده است ویك جمعیت به این مقصد تشکیل داده شده تا برحکام طهران احترازرا ازشرکت درجنك مقدس‌مذهبی تکلیف کنند ویکجهاز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1017 of 1786

انگلیزی برای حفاظت باشندگان انگریزی وفرانسیسی بهبندر عباس رسیده است .

کذا (ایطالیا)

از خبرهای « روما » پایتخت ایطالیا چنان معلوم میشود که در کازیکران قریه های شمالی ایطالی بسبب تصرف کردن برمس وسرب ازطرف عموم اظهار مخالفت انگلستان کردهشد .امسال درماه اکتوبر بمقابل همینماه پارسال درتجارت صادری برطانیه ٤٠ فیصدو درتجارت واردی آن ٦٠ فیصد نقصان آمده است .

کذا (بغاوت مراکو)

از خبر های « مادرد » پایتخت هسپانیه معلوم میشود که فرانسیسیان قریب « کنیفرا » ازباغیان هزیمت برداشتهاند و ٢٤ افسرو٦٠٠ سپاهی شان هلاك گردیده اند .

کذا (مدافعت نهر سویز)

انگلیزان بکمال تعجیل درمدافعهٔ نهرسویز کوشش میورزند که درحال بزیر اثرترکان آمده است .

کذا (حکومت عثمانی ولایای خصم)

صوفیه ٢٤ نومبر :

طریقدقتی که عثمانیان ردیدههای ولایای خصم اختیار کردهاند دران هیچ تحقیق هنوز بعمل نیامده ودرحال دوباره اعلان کرده شده که ولایای دولتهای متخاصم نمیتوانند که ازجایهای سکونت خودشان بدربروند . ونیزجمیع کسانیکه مورد شبهشوند ازمملکت اخراج کرده خواهند شد . کوتی های ممالك خارجی در تحت تحفظ کور تحت در آمده برراهند. طلا حکم شدید ممانعت صادر گردیده . کلید های پکس های روپیه بانکهای ممالك خارجی نیز بهحکام ترکی تسلیم شدهاند . و چنانکه کان میرف میناری را که بمناسبت یاد کار معاهدهٔ روس و عثمانی در « پنکاس » کاین گردیده بودبعد ازصدور فتوا بچههای مکتب مستاصل وخراب کردند . ونیزخبر رسیده است که برکنار باسفورس درمقام یك یونانی بعضی الههها واسباب تلگراف بی سیم یافتشده وصاحب خانه پیش ازان فرار جسته است .

کذا (دعوای فتح بر روسیان)

درخبر های رسمی ترکان دعوای فتحیابی برروسها وانگلیزها کرده شده که روسها را تابه سرحد کوه قاف هزیمت داده اند ودر معرکهٔ قرب وجوار « لجن » نیز نقصان کثیر بروسها عاید گردیدهشده کهدرانجا آنهارا تابدریای « بروجك » پسپا کردهاند. وبعضی قبایل کوهی ایران نیز درسرحد روس درآمده دشمنانرا بهنقصان وتلفات کثیری معروض ساخته اند .

کذا (فتوحات عثمانی)

خبرهای حربی ذیل با « تلگراف بی سیم » در جرمن مشهر کرده شدهاند که باز بکومپانی « مارکونی » موصول گشتهاند :

اطلاع موصولی صدر مقام مظهر است : که ترکان دروادی « بسوم » کارروائی هجوم روسهارا پسپا کرده محصرهٔ روسیرا هزیمت دادند . اگرچه توپهای قلعهٔ « باطوم » درجنگ مشارکت ورزیدند ولی کامیاب نشدند عسکرهای مانا ١٠ کیلومتر ودرضلع « ویسجورا » در جنوب مشرق باطوم در آمده اند . روسها درپیانی که در رپورت خود ها کردهاند که عسکر های متعرق کرده شدند وازارش روم‌دوباره مهاجمت ورزیدهاند بکلی غلط بیانی ودروغکوئی راه بکار بردهاند . عسکر هایما پیشتر برای حاضری جار خانه برخلاف دشمن مجهز گردیده اند دشمن از سنگر بست خود بیرون هیچ ترقی نتوانسته است بلکه برعکس آن درمقابل عساکر ظفر مآثر ما در میدان کشده ازتمام خط تصادم درعقب نشسته است .

کذا (حال فلاکت اشتمال مانی نیگرو)

پیترو غراد ٧ دسمبر :

شاه مانی نیگرو دریك تلگرافی بنام اخبار « پورش کرت » بیان کرده که یك ثلث فوج مانی نیگرو در میدان جنك هلاك وتلف گردیده وجمیع ذرایع مملکت خوردنی ما قطع گردیدهاند . امداد روسیه وآلات حربیه هرقدر کهازطرف هرکس باشدبکمال منت وشکر گذاری قبول کرده میشود .

کذا (ملاحظهٔ حدود بیطرفی درفضا)

بغرض بم الدخان برکار خانه « زیبلن » فره دریکس هیون جهاز های هوائی فرانسی وانگلیزی گرفته بودند درجو هوا ازسر مملکت سویسره کدار شان افتاده بود کهتا بران دولت سویسره « سویزرلند » کهیك مملکت بیطرفاست برین اعتراض کرد وسفیر های دولتهای متحدهرا کفت که این اعتراض اورا به حکومتهای خود شان تقدیم کنند . در جواب این پرولست دولت سویزرلند مستر « وسن چرچیل » وزیر بحریهٔ برطانیه گفتهاست کهطیاره بازان انگلیزی وفرانسی که برای بم‌انداختن برکار خانهٔ « زیبلن » فره دریکس هیون رفته بودند برای آنها صاف گفته شده بود که از بالای مملکتهای بیطرف نگذرند ودر نقشهٔ که بدینغرض برای آنها حاضر شدهبود علاوهٔ سویزرلند بکلی ازخط حرکت آنها کشیده شده بود . ولی در وقتیکه طیاره بهارتفاع کثیری در پرواز باشد دراحوال بدون یك طیاره بازما هرهکسی نمیتواند کهسمت حرکت طیارهرا بخوبیمعلوم کند . علاوه بران در قونفرانس منعقدهٔ سال ١٩١٠ م « پاریس » مسئلهٔ گذشتن گدام‌جهاز هوائی دولتهای متحارب ازبالای گدام مملکت بیطرف نیزدرزیر بحث نیامده است . ازین ظاهر است که بنابرحالت کنونی قوانین بین‌الملل‌فضای‌هوا برخلاف زمین‌وآب بیطرف مانده نمیتواند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1018 of 1786

کذا (بهترین کشتی های تحت البحر جرمن)

یك نامه نگار امریکائی مینویسد ، که درحال یکقسم اعلای کشتی زیر بحر در جرمن ساخته شده که جرمن ها بران بس معتمدند وغالباً این کشتی ازهمان رقم جدیدی خواهد بود که آنرا قبل ازمدت قلیلی موجدین جرمن ساخته بودند . وصف بزرك وشایان دقت آن اینست که در مقابل کشتی های تحت البحر سابقه دیرتر درزیر آبمانده میتواند که‌اقصای حدود سفر آن درزیربحر تابه ۸۰۰ میل‌است یعنی‌در آن آ قدر مصالح‌را کنجایش میتوان داد که‌بعد ازسفر ۴۰۰ میل دوباره به‌مستقر اصلی‌خود مراجعت کند . متعلق این کشتی زیربحر طرزجدید هنوز معلوم نشده‌که دران چقدر توربیدو خواهند بود ولی‌این بن است که عدد توربیدو های آن‌نیز ازتور پیدوهای تحت‌البحر حالائی بالضرور اضافه خواهند بود . ازطرف جرمنها در جنك زیر بحر تابه‌حال پیش ازقیاس سرکرمی نشان داده شده است . یکی ازکار نامه های زرکترین این‌رقم کشتی آن‌بود که‌بتاریخ ۲۲ ستمبر گذشته «ابوکر» و «کریسی» و«هوك» سه‌جهاز جنگی انکلیزی رادر ۱۵ دقیقه دربحر شمال‌تباه ساخت . بهرصورت کشتیهای تحت البحر دین جنك ازجهاز های‌هوائی وجنگی سطح‌بحر بیشترمدهش ومهلك ثابت‌شده‌اند وغالباً موجدین جرمنی بزائرین منفعت تحت‌البحرها متأثرشده جمع‌توجه خودشانرا درساختن رقم‌جدید این‌کشتیها بذل وصرف میکنند تاانلاق قضائیکه درجاهای مختلف به‌آنهاصابت نموده بکنند . بالفعل دنیا منتظراست که حالاتو در میدان بحر برآمده بکدام کار نمایان خود انظار مردمرا بسوی خود جلب خواهد کرد ؟ این‌اول نوبتی است که کشتیهای زیربحر درمیدان عمل حرب درآمده تابه‌حال جهازهای بسیار بزك بزرگی را غرق کرده‌اند . ولی آن رأی که پیش ازوقوع جنك امیرالبحر «اسکات» متعلق آن داده‌بود درست به‌برآمد .

خبرهای سابقه

کذا (حرکت عسکری عثمانی)

پیترو غراد ۳۰ نومبر :

یك تلگراف بی‌سیم رسمی که‌دیروز از «برلین» رسیده است بیان میکند که‌در «قسطنطنیه» رسماً اعلان شده‌است که عسکر های عثمانی بمسافه ۶ میل در قربی باطوم رسیده اند و تردیدی‌ان دعوای روسیان که‌ترك از «ارض روم» واپس شده‌اند بشدت کرده شده بترکان به‌جانب تهرسوبز دراقدام دیده میشوند .

امستردام ۲۸ نومبر :

ازیك تار «برلین» که بتاریخ «تیلیگراف» موصول شده ظاهر میشود که ازقاهره خبر رسیده که فوج انکلیزی سرکی را گاز «فیوم» به «جرهاد» میرود بخندق های بسیار دراز وسنگر های توپخانه‌ها بسته است» .

از یك‌تار این‌هم معلوم میشود که ۷۶ هزار عسکر عثمانی که درزیر قوماندهٔ عزت‌پاشا هستند درعلاقهٔ دشمن تارت کرده‌اند . ترکان یك ریل میدانی‌را درنخلستان «النخیل» ساخته‌اند .

کذا

(یهودیان میخواهند که خودشانرا رعیت‌عثمانی بسازند)

امستردام ۳۰ نومبر :

یك تار قسطنطنیه مظهر است که کور تحت عثمانی بتاریخ ۲۰ نومبر درخواست (دیی زورك) «پیشوای مذهبی یهودیان» یهودیان غیر ملکی وبالخصوص یهودیان روسی که درترکی آباد هستند برین شرط رعیت‌خود تسلیم‌میکند که‌بعد ازجنك نیزقومیت خودشانرا نگذارند . واین‌نیز بیان کرده شده که‌اهالی سوملا بغرض هجوم بطرف مصر اقدام ورزیده‌اند .

(جهاز مسعودیه)

سول اینډ ملزی نیوز :

«مسعودیه» جهازجنگی عثمانی که‌آنرا کشتی زیربحر برطانیه در داردانال غرق کرد یکجهاز بسیار کهنه وناکارهٔ ترکی بود . از ساختن این جهاز ۳۸ سال شده بود حالانکه ازروی حساب امروزی عمرکاریکر جهاز جنگی‌نها ۲۰ سال اندازه کرده‌شده . درسال ۱۸۷۶ این‌جهاز درانکلستان ساخته‌شد ودرسال ۱۹۰۷ کور تحت ترکی آنرا بمشهر «جنوا» واقع ایطالی برای ترمیم فرستاد برین جهاز ۲ توپ ۹ انچی و ۱۲ توپ ۶ انچی و ۹ دیگر توپهای خورد خورد منصوب بودند و رفتار آن فی ساعت ۱۷ کوس بحری بود .

(یك زن فرانسوی در حضور امپراطور جرمن)

همدرد «انکلستان عذار است»

پاریس ۲۹ نومبر :

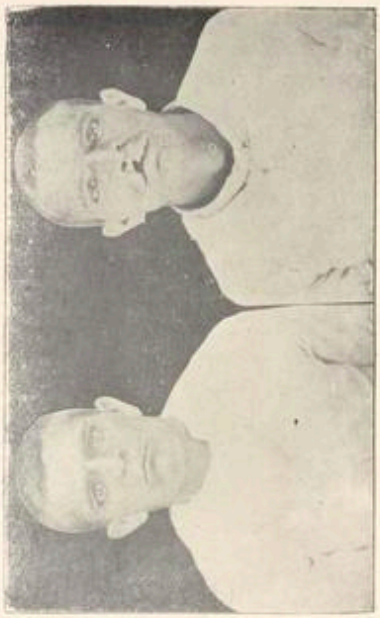
بالامپراطور جرمن ملاقات یك زن فرانسوی که در قریب «سیدان» بایك کاری زخمیان اسیر گشته‌بود واقع شد . وچونکه ازسبب الزام مخبری که‌رو نیاده‌شده بود ازطرف افسر های‌جرمنی همواره تهدیدات قتل‌میشنید ، لهذاحضور امپراطور عریضه نگار گردید . بالآخر در «شاز لیوبل» مرورا شرف بارپابی شاهانه حاصل‌شد . موسیو «هانزیلان» «دراخبار» فرانس دیدی من «داستان این ملاقاترا چنین‌شایع کرده است .

درهال ساعتیکه این خاتون فرانسویرا «میجروان پلیسن» افسر هرکاب شاهانه بحضور امپراطوری تقدیم مینمود درآن وقت اعلیحضرت امپراطور دریکی ازحجل های که قریب «شاز لیوبل» برای ذات شاهانه مخصوص بود اقامت داشتند . خاتون فرانسوی بمجردیکه در دالان استقبالیه داخل شد در پیشروی یك‌میز یك افسررا دید که دربشی سبزی دربر دارد وتقشه های کثیری براطرافش هموارند . افسر مذکور درحال که خاتون فرانسوی داخل دالان شد چنانچه عادت جرمنها است بپهنای

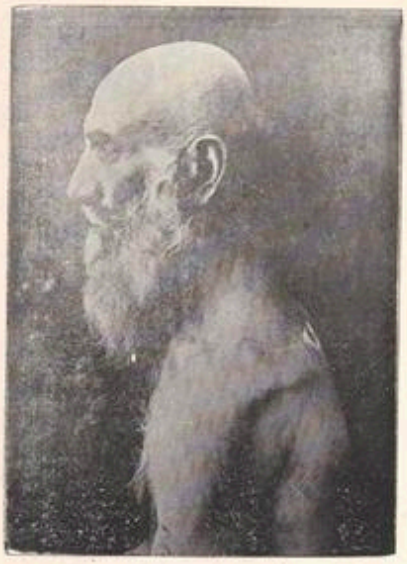
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1019 of 1786

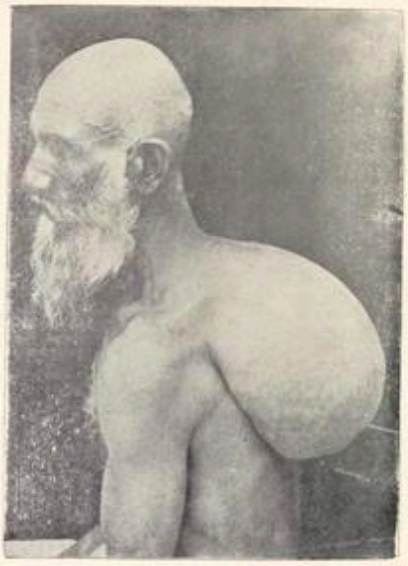


عبداللهید نام شخصی که دوزخم فوت دوده‌اش را بریده



لبهای او قبل از عملیات وبعد از عملیات





بوقه : قبل از عملیات وبعد از عملیات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1020 of 1786

خودرا بهم متصل نموده برخاست و گفت « من خانون فرانسویرا سلام میرسانم».

گوینده این الفاظ مگر خود امپراطور بود ، اگرچه دراول امر به خانون فرانسوی درشناختن شان قدری دقت دست داد ، ولی بعدازان بکمال تعجب دید گه ریش شان رسیده و غیر مخلوق ، ورنك شان قدری زرد ، و سیمای شان بحیثیت مجموعی خود بافوتو های شان که قبل ازین گرفته شده بود هیچ یك مشابهت وموافقت کلی بهم نمیرسانید .

چون خانون کمی دیگرهم پیشتر آمد به نشستن امر فرمود وسپس این چند سوالرا بهم وبکمال تیزی خود بخود ایراد کرد که « فرانس برخلاف ما چرا جنك کرد ؟ » ولی آنکه بشنیدن جواب آن یك مقطع و توقف ورزند متصل سوال دیگر برخود عرض فرمود که « مگر شما نمیدانید که از همه اول فرانس اجتماع اقوام کرده بود ؟ » در عوائرس به آهسته گی بسوی حملهٔ بلجیم اشاره کرد . امپراطور ازشنیدن لفظ بلجیم فهمیده گفت که « آنها همیشه حملهٔ بلجیم را بمن یاد دهانی کرده الزام میدهند ... ! گی سخن میابشوید ! » در پرسیلز ثبوت کلی این امر بامعلوم شد که درین دولتهای انگلیز ، فرانس وبلجیم چنان یك معاهدهٔ تکمیل رسیده بود که ازروی آن انگلیس وفرانس ازراه بلجیم بر جرمن هجوم تواند کرد » دریغبار خانون فرانسوی گفت که « حضور مراعفو بفرمایند ! من برای اظهار ناراضی بر خلاف الزام مخبری که بمن راجع گردیده آمده در پیشگاه صاحب ابرای نفس ازان تهمت میکنم » . ولی امپراطور باین حملهٔ معترضه هیچ توجه نکرده وغیر متأثرانه چنان وانمود که گویا نشنید و بیك لهجهٔ بسیار غصه آمیزی این گلمات را زبان راند که « من خیالی که در خصوص انگلستان خوب صورت شما پرورده ام اینست که او هیشه باهر کس غدر کرده ، واو عبارت ازحیلهٔ مجسم است . اگر حالا من بخواهم !... ، او فردا برای بازی دادن و خراب



جناب محمد ایوب خان

از خدمهٔ حضوری اعلیحضرت همایونی که بشرف شاگردی اعلیحضرت درفن عکاسی سرفراز و ممتاز میباشند

ساختن فرانس گرخواهد بست . حیف ! گه شما هیچ خود تانرا بهآن درجهٔ شهرت تاریخی خود که میبایست مستحق آنشوید رسانیده نتوانستید ، کمی فکر وملاحظه کنید که حیثی های خونخوار ازاجزای فوج شما محسوب میشوند » .

درینجا خانون فرانسوی بیکطریق متکبرانه گفت که « هرچند عسکر های سیاه ما خونخوارند ولی کاهی دیده نشده که آنها با اطفال را بقتل رسانیده باشند وپارچیان کهن سال ضعیف فمیر کرده باشند وبامفاز را ویران وکلیسا هارا آتش داده باشند » .

امپراطور بجواب این سخنان الزام نما فراغت نداشت بلکه این هم مشکوك ومشبوه است که آیا این سخنان را شنیدهم یانی ؟ زیرا تمام برهمین وقت ، میجروان یاپسن ، در وازه دالان ملاقات رابهم باز کرد .

شهنشاه گلمات آخرین این ملاقاترا بسیار زودی گفت که « خوب ! برای من چنان معلوم میشود که درینها گدام انهامی وارد آمده است ، من شمارا آزاد کردم ولی درظاهر نمودن این سخنان کمانها گدام استر وگه کون را بخرج برید !» .

(جرمن درحرب حاضر)

(سیاره)

یك مضمون نگار امریکائی در « دیلی تیلیگراف » مینویسد : گه من وقتیکه از انگلستان عزیمت جرمن را کردم من برین یك عقیده داشتم که جمیع ملت جرمن سوگوار ومغموم خواهد بود ونغمه آبادی آنجا ازین یك بسیار دلشکسته شده باشند گه عسکرهای آنها بادادن تلفات کثیر نیز حاصل کردن فتح قبضه گی در مقابل متحدین کامیاب نشدند .

ولی چون من به « برلین » داخل شدم جمیع خیالاتی گه قبل ازین قایم کرده بودم بکلی غلط ثابت شدند . من باحوال « برلین » قبل ازین هم واقف بودم و حالا چون مشاهده کردم در حالت طبیعی آن یك فرق بسیار کی محسوس نمودم. اولنها وطعامخانه ها کشاده اند وبه بسیار درسن وانتظام مانند سابق در آنها سودا میشود علی هذاالقیاس تیاتروها وتماشا کاهیانیز برهمین منوالند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1021 of 1786

البته از همه بیشتر فرق که در آن مشاهده میشد آن بود که بر سر کها عدد کثیر عسکرها بنظر برمیخورد ند . من درین خصوص ها به کال احتیاط تفتیش حال کردم که بعد ازان بمن معلوم شد که این جمعیت ۷۰۰۰۰ نفر سپاهی « لاندو هر » (متطوع) میباشد که عمرهای شان از ۳۰ قدری متجاوز است و در حال داخل عسکر کرده شده اند تا جائیکه من تحقیق کردم تا به اینوقت یکی ازینها هنوز شریک جنگ نشده بودند . من پیش ازین در برلین کاهی اینقدر عدد عسکرها را ندیده بودم به سبب همین کاهی بودنم جرمنها بامن یکوضع بسیار شریفانه والسائیکا رانه پیش می آیند .

محبوب القلوب که در بنوقت مراسم اطور ووليعهد را حاصلست درهیچ زمانه مثل آنرا نتوان یافت . واثر روحانی که در بنوقت امپراطور بر رعایای خویش دارد نیز مثل آنرا کمتر توان دید . تا به حدیکه فرقهٔ « سوشلست های انتهای پسند » نیز با سایر ذات پروسیائی در کامیابی جنگ متحد ومتفق شده اند . درجمعیت های مختلف جرمن دلچسپی جنگ بطریق عمومی مشاهده میشود . وازین یک مخاصمین را باید که بکلی مأیوس شوند که اهالی « بویریا » و یا « سکسیسیا » و یا « ورتمبرگ » میخواهند که خود را از زیر حکومت « پروسیا » آزاد سازند .

دردلهای عمومی ملت جرمن این سخن راسخ گردیده که این جنگ جبراً برانها کرده شده است وآنها درشهادت آن نامه ها ومکتوبهای سیاسی راپیش میکنند که فرانس بابلجیم درخصوص کشیدن قوج خودرا ازان ملت یک مشورهٔ کرده بود ولی برین واقعه مطلقاتوجه نمیکنند که ازینقسم مشوره برای عساکر جرمن استحقاق تعرض بربیطرفی بلجیم ازچه چیز حاصل شد .

آنها این را نیز بررویت خود شان یکدلیل میگیرند که پیشتراز اعلان جنگ دستهٔ بحری انگریز مکمل فراهم آورده شده بود که برای جنگ بکلی تیار بود . واینکه اکرمادراول میدانستیم که جنگ بالضرور واقع میشود ا به ما بعضی چیزهای ما یحتاجی که درملک ما پیدا نمیشود تدارک میکردیم بزبرانیات معصومیت و بیکناهی خودها استدلال میکنند .

فرق که با انکلستان دارند ازقدر هرمحلی اندازهٔ آن برتر است درمقابل این عداوت جدید شدید شان رقابت قدیمی که باروسها وفرانسها داشتند هیچ نسبت نتوان داد . آنها بکمال حرص درخصوص انکلستان به اجرا آت عملی سای میباشند . این دائره نفرت شان ازانکلستان گذشته تا به ژاپان نیز وسعت یافته است وبلکه ژاپانیانرا بیشتر قابل نفرت میدانند .

من بفکر خود برین یقین کامل دارم که عموم ملت جرمن نادم وایسین از جنگ و نمی ایستند وهیچ قوتی نیز آنهارا ازجنگ منع نتوان کرد در ۴ من یک فرنیک « کوت » دوینه سال را بیان میکنیم که اورا بامن ازقدیم تعارف و آشنائی بود من چون بلاقاتش رفتم اول اوبکلام آغاز کرده گفت که « ازجمله ۳ پسر جوان من که قبل ازین شما آنهارا دیده بودید دونفر هلا وسومین را زخمی ازمیدان حرب آورده اند . من تنها برهین یک افسوس میخوردم که ای کاش من ۳ پسردیکرهم میداشتم که آنها نیز بر حفاظت وحیثیت وطن خود شارا فدا میساختند ! »

[پیشید شدت غیرت وعلوهمت را] بیانات نامه نکار مذکور بسیار است که از باقی آن صرف نظر نموده درینجا بدرج کردن همینقدر اذا کفا ورزیده شد .

(سخنان هرزم جنك)

بریکدست دریشی مکمل یک سپاهی جرمنی مبلغ ۲۷ پوند که معادل به ۸۱۰ روپیه شود صرف میشود .

درراه حمل ونقل ودیکر کارهای عسکر جرمن زیاد ازیکلک موتر کار خدمت میکنند . این ها علاوه برریلها هستند .

امپراطور جرمن حکم کرده است که هرچند سپاهیان که توپهای دشمن قابض کردند برانها فی ۱ عدد توپ ۳۷ پوند بطریق انعام تقسیم خواهد شد .

شهر برسلیز را حالا مستملکات جرمن باید دانست تا به حال هرقدر پیجها که درشهر تولیدیافته اند اسمای شان درفهرست رعایای جرمنی ثبت کردیده است. [برسلیز پایتخت قدیم حکومت بلجیم بود .]

برساحل مشرق انکلستان بغرض تجارت شکارماهی کرده میشد دربندقه ازسبب جنك ٤٠ ملیون ماهی کم کرفته شده . درسال کذشته قریب ۱۰۳۶۰۰۰۰۰۰۰ ماهی بکرآمده بود . [ماهیان ازهرکس بیشتر درین جنك فایده برداشتند . غیرازانکه شکارشوند شکارهای تازهٔ گوشتهای چرب انسانها هم طعمهٔ شان شده است ! . . .] « هراؤ کول » نام که یک رسام شهیرمناظر ولوحه های حربی است بحکم امپراطور جرمن در میدان رزمکاه مغربی برای تصویر نمودن هیئتها وحال های جنك رفته است . این مصور مشهور بغرض ساختن تصاویر جنکی درجنك چینیان وژاپانیان ، وترکان وبولغاریان نیز رفته بود

﴿ اجرای حمدرد ﴾

اخبار فواید آثار حقایق یار (حمدرد) که حمدرد اهل اسلام وهم نیردنجاوز وتعرض کننده کان دین حضرت خیرالانام است . که جبراً مدت ۲ هفته را در تعطیل کنید بالآخر غیرت وهمت افراد ملت خود جزای نقدی تدارک کرده تاریخ ۲۹ دسمبر به تقسیم « تقدسخ باچهرهٔ فرحتبار خود دوباره نورتازه عیون قارئین لطف شعار خویش کردیده و :

(باز آمدم که سجدهٔ آن خاك پاکنم)

(کرطاعتی قضاشده باشد ادا کنم)

تفته کیر خدمت قوم وملت چست برمیان همت بسته درعرصهٔ ایفای وظیفه قومی ووطنی درآمد

« سراج الاخبار افغانیه » عموم برادران هندستانی خودرادر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1022 of 1786

چین تشنان انسانیتکارانه وجوانمردانه که در اجرای دوبارهٔ (همدرد) واحیای بعدانوت بکانه‌هواخواه خودشان، زمین‌دار، بکار برده‌اند بنظر استحسان می‌بینند واز صمیم‌دل رجادارد که حضرت‌خانه تعالی زیاده برزیاده توفیق رفیق شان گرداند.

همدرد ٤ جنوری : (مناسبات امریکه وانگلستان)

« یك معما »

ترک روتر به‌پیش یك تلگرافی داده است که نتیجهٔ کدام تلگراف دیگر معلوم میشود که باواز لندن فرستاده شده تار مذکور ازقرار ذیلست :

لندن ۳۱ دسمبر : — سفیر امریکه درباب یك نوت دولت امریکا بامراد وارد کرای مذاکره کرد.

« رپس یورپو » مظهراست که درمسئلهٔ گرفتن تحریردولت امریکا، ازطرف کورنمنت انگلیزی هیچ مخالفت واقع نشد. وبلکه جواب آن زودی بچنان طرز دوستانه به امریکا داده خواهد شد که درنوت دولت مذکور مضمر است.

دراخبارهای‌امروزینه « نیورك » بسیاررای‌زنیها متعلق این نوت کرده شده اند. اخبار « نیورك تائمز » مینویسد که هیچ یك ارادهٔ که منافی دوستی باشد یافته نمیشود وهیچ کدام لفظی که ازان تهدید مأخوذ ومطلوب باشد استعمال نشده. « تریبون » مینگارد که این یك مسئلهٔ است که به بسیار صفائی ودرستی آنرا طی باید کرد وبرخلاف آن بطریق دوستانه اظهار نارضائی وناخوشنودی باید کرد.

(کذا) (گله باری بربلغراد)

جارجهاز جنگی اوسترپا بروز سه شنبه از کنار دریای « دینوب » دوباره‌برقلعه وشهر « بلغراد » پایتخت سروپا گله باری کردند.

(کذا) (قبضهٔ ترکان برکیدی

برلین ۹ دسمبر :

ازخبرهای رسمی قسطنطنیه معلوم میشود که ترکان برکیدی که ۱۲ میل دورتر بطرف مشرق باطوم است قابض گردیدند وکارخانهٔ برق باطوم را نیز بکلی تباه وبرباد کردند.

(کذا) (بلژیکیان درعثمانی)

کوپنهیك ۳ دسمبر :

از یك تار مخصوص « برلین » معلوم میشود که درتحت کورنمنت جدیددردولت عثمانی‌این اعلان کرده شده که بارمایهٔ بلژیکی درعثمانی چنان سلوك کرده نشود مثلیکه بارمایهٔ‌فرانسی روسی وانگلیزی کرده میشود بلکه بسبیکه درحال بلژیك جرمن قابض‌گردیده ازاورو باایشان چنان سلوك مرعی بایدداشت که باجرمنیان ملحوظ است.

(کذا) (معجون مرکب)

ما اکثر ازین یك شکایت کرده ایم که سلسلهٔ‌خبرها ازقبیل محکمهٔ احتساب چنان بهم‌ربط میشود که بهم آوردن وسرخوردن آن با یکدیگر وازان اخذ نتیجه کردن قریباً غیرممکن است. وازبسبب اکثر چنان واقع میشود که همان‌نقشه مخصوصهٔ میدان رزمگاه را که مابیکصورت دردماغ خود تصویرنموده باشیم ناگاه ازآمدن یك خبرمتضاد بکلی تغیر یافته بصورت دیگرتحویل میابد وهنوز آنهم کاحقه درفکرما جایگیر شده نمیباشد که دوسه سطر دیگر روترآمده انرانیز محو ونابود میسازد غرضیکه ازین تماشای تصاویر متحرك یك معجون مرکبی میپاید. خبرهای محصولی درایع جرمنی درداك لندنی گاه گاهی بنظرما میخورند آنها اکثر درمقابل خبرهای سرکاری وروتر قابل وثوق نمیباشند واین یك مسئلهٔ تحقیقی است که درخبرهای داك لندنی وروترنه تنها اختلاف بلکه اکثریکی سپید باشد دیگر سیاه میپاید. ودرین قدر اختلاف تفحص حقیقت یك کار عبث وبیهوده است. متعلق نقل وحرکت افواج روسی وترکی درقفقاز همچنان حالت غیر یقینی بامحال موجود است ودر اول امر شنیدیم که عسکرهای روسی بکمال تیزی تابه « ارض روم » رسیدند مگر بعدازان این سلسله برهم خورد وتایکمدتی خاموشی بود وپس ازان دفعتاً تار ۳۱ دسمبر پیترو غراد ازلندن شایع شد که « برخلاف قشون عثمانی معرکه ساری کیش جاریست » وکه « یك‌حصهٔ‌ازعساکر عثمانی روادی اولاتر جانبفراهم گردیده‌و برمقام اردهان پیشقدمی کرده‌اند » این‌خبر جدید گویا نقشهٔ دماغی مارا که پیش‌ازین تصور نموده بودیم بکلی تغیر داد وبه‌جای آنکه ماقشون روسی‌را درقریی ارض‌روم قرار داده بودیم حالا مجبور شدیم که برین یك‌معترف شویم که جنك درخاك روس واقع‌شده. « ساری کیش » قریباً ۲۰ میل اندرون سرحد روسی میباشد. تار ۲جنوری‌یك‌چیزك دیگری هم بران میافزاید که « درقفقاز. روسیان برده‌درکوی که درقریی ساری کیش کاین است که باری کردند وترکان درانجا مدافعت شدیدی نمودند .... واردهان جنك جاریست. اگر چه تابه‌حال هیچیك چنانخبری نرسیده بود که ازان‌معلوم میشد که عساکرعثمانی برمقامات روسی‌قابض گردیده‌اند ولی‌ازین تار ضمناً چنان معلوم شد که « درکوی » درتصرف ترکان بود وبنا برآن آنها درانجا مدافعت روسیانرا کرده بودند. اگراین اوراق پریشانرا انسان یکجا بکندیس ازان یك شکل تحقیقی پیدا خواهد شد یکطرف خواهیم دید که‌روسیان تابه‌ارض‌روم‌رسیده اند ودیگرطرف ترکان را ۵۰میل درسرحد روس تا « اردهان » خواهیم یافت ازین اجزای متضادیك چنان مرکبی می برآید که ازدرجهٔ فهم وادراك ما یقیناً بلندتر است.

تار ٤ جنوری بازتصدیق این‌امررا میکند که جنك‌درعلاقهٔ روسی واقع شده اگرچه ترکان درانجا پس‌پا کرده شده‌اند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1023 of 1786

یك تاره جنوری از مصدق این خیالست با آن ترید هم میکند یعنی « روسیارا در اردهان وماورای کوه قفقاز یك فتح مهمی حاصل شد که دران ترکارا بهبسیار پریشانی وسرا سیمکی شکست داده شد » این تاریخ وغراد است ولی دران ذکریك اعلان ترکی نیز کرده شده که مضمون آن اینست که « برار دهان بعد ازیك معرکهٔ شدیدهٔ قبضه کردیم »

در این تار آخرالذکر کریتر وغراد این نیز بیان کرده شده است که « درقریه‌های ساری کیش جنك شدیدجاریست وترکارا تلفات کثیری رسیده است »

ازطرف وزیر هند خبرهایکه برای وایسرای آمده اندد رانها نیز الفاظ ذیل لایق خواندن میباشند یعنی ترکان در قفقاز دعوا میکنند که ما « اردهان » را گرفتیم . مکراز اعلان روسی چنان معلوم میشود که « درازروز قریب اردهان هیچ یك معرکهٔ وقوع نیامده بلکه در قری « ساری کیش » جنك خونریزی بظهور آمده است » . بهرصورت ما متحیریم که آیا محکمهٔ خبررسانی را عیب نهیم ویا که رکوتاهٔ نظری خودما بنالیم ! . . .

وکیل امپائر : (هندوستانیان چرا ازسلاح محروم اند ؟)

این یك سوالیست که دردل هریك هندستانی در یوقت موجزن میباشد متعلق آن « میز ایی بیسنت » دراخبار « نیواندیا » ی خود که مینویسد، قانون اسلحه بردامن وقاداری مسلمهٔ اهل هند یك لکهٔ خجالت آوریست وعلاوه براین معاون شیران وگرگان وخصوصاً دزدان وجانیانست . زیرا دهقانهای غریب را دزدان ، غیر مسلح یافته با کاه بر آنها هی افتند وبلکه در اکثراوقات خونریزی هم میکنند » میز موصوفه پس ازیك کمی بحث مینویسد که « این امر کم تعجب آوریست که یك نحهٔ چارده یازده سالهٔ اوروپی که یکی ناتجربه کار میباشد مسلح میگردد . ویك هندستانی ۵۰،۴۰ سالهٔ تعلیم یافتهٔ ، بارها امتحان وقاشماری آن گرفته شده یك کارتی هم باخود گرفته نمیتواند تا در هنگام مجبوریت به آن حفظ جان خودرا بتواند » بر همین موضوع بحث کرده میز مجلس « آدین نیشل کانگریس » به یك لهجهٔ بسیار پر حسرتی گفت که « اینچنین حقی مانند اسلحه داشتن ، ودر فوج عهده یافتن وبرای تحفظ ملك خودرا بطریق عسکر تقدیم نمودن واز قبیل اینها تاکنون هنوز به هندستانیها داده نشود وتاکنون هندستان بالسنه‌های ایاس انگلستان بسته بوده به زانو خواهد رفت . حالا وقت آن رسیده که او به خاطر خود وانگلستان بپا ایستادن را بیاموزد. برای هندستان وانگلستان ازین افسوسناك تر دیگر چه خواهد بود که مانند « رومهٔ الکبری » در اثنای کدام خطرهٔ عظیم انگلستان برین یك مجبور شود که هندستانرا برای شکار شدن تفرقهٔ باهمی وجنبه‌های خارجی بگذارد . متعلق حکومت ۱۵۰ سالهٔ انگلستان برهندستان این رأی چگونه قرارتوان داد که اومردم این مملکت را مضبوط ولی در حالت نفاق یافت وآنهارا محتاج وضعیف گذاشت . حقیقتاً برای هندستان وانگلستان ازین برتر دیگر چه سخی خواهد بود که هندستان که بلحاظ کثرت نفوس وعقیدتمندی بدرجهٔ کافی مضبوط ومحکم است دررفع کردن متکلات وخطرات « دربرابر انگلستان شرکت ورزد وهردو تحفظ اغراض خودرا بکنند » . این الفاظ پر جوشیکه بر صداقت وواقعیت مبنی هستند که برین یك دلالت میکنند که وفاداری مسلمهٔ هندستانیها هنوز برای کورنمنت کاملاً قابل اعتبار نیست . والا هیچ وجه نیست که هندستانی‌ها از حقوق شهری‌های عام هم محروم بمانند . ولی حالا که برای کورنمنت بخوبی معلوم شده که وفاداری هندستانیها تنها زبانی نیست بلکه عملی نیز هست وآنها برای اثبات آن درهر وقت وهر حال آماده‌اند وفی الواقع در میدان جنك برای برقرار داشتن عزت ووقعت تاج برطانیه وسرا زیرنشدن بیرق « یونین جیك » سینه سپر شده‌اند . لهذا یقین داریم که این مطالبه تابه بسیار مدت مارا در انتظار نخواهد انداخت وبلکه به بسیار زودی آنوقت خواهد رسید که یك نجه اوروپی را بر یك مرد ۵۰ سالهٔ تجربه کار وفادار هندی ترجیح داده نخواهد شد .

سیاره ۱۱ جنوری : (امریکا ومکسیکو)

قریب یکسال گذشت که در مکسیکو شورش شدیدی برپا شده بود که بناوران دولت امریکا عسکرهای بری وبحری خود را برای سرکوبی باغیان انجا سوق نموده بود . پس ازان خبر آمد که سر منجنهٔ باغیان یعنی حاکم مکسیکو مأخوذ شد وبازجلا وطن کردید ودوباره خبر رسید که دران جا حسب المرام دولت امریکا یك نائب الحکومهٔ جدید مقرر شده است که او خاص باغیان را بسزا رسانیده ودیگر انرا عفو نموده در تمام مملکت امن وامان قایم نمود . بهر صورت بروقت آغاز جنك اوروپ اکثر بر روتر اعتماد کرده شود پس هیچ شورشی در مکسیکو باقی نبود . ولی دفعتاً در « پاونیر » این خبر بنظر برخورد که دولت امریکا به « جنرال ویلا » حاکم مکسیکو اولتیماتوم فرستاده است . درین هیچ شبهه نیست که جنك اوروپ برای خبرهای حیرت انگیز ودور از قیاس خود نظیری ندارد ولی این معامله را بظاهر باجنك اوروپ از هیچ طرف هیچ مناسبت وتعلق نیست . اگر دولت‌های جاهیر متفقه نیز ومکسیکو دردول اوروپ محسوب میشدند پس چنانچه ما این خبرها را قبول میکنیم که « روسیها یك فوج کامل ترکارا باجنرال آن اسیر نموده‌اند » ویادو پلتن مکمل اوستریائی مسلح در دست روسیان افتاده » ویا این که « بکرومنت لورمایطالی در زیر ریاست « جنرال دریالدی » در فرانس از طرف دولتهای متحده داد شجاعت داد » البته این را نیز مانند آنها بی چون وچرا قبول میکردیم . ولی چنانکه گفتیم که امریکا را تا به اینوقت ماهنوز ملك عجایبات نمیدانیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1024 of 1786

زیرا تابه حال او طرفداری یکی از محاربین را نکرده است که ازاقسیب تا اکنون در جنك اوروپ داخل وشامل نگردیده .

ازین بیان اگرچه مراد ما این نیست که « گرفتار شدن کامل یك قوج نرکیاجبران آن » ویا « اسیر شدن دو پلتن مکمل اوستریائی ویا « شریك جنك شدن یك رژمنت ایطالی » غیر ممکن ودور از قیاس است ولی با آن در مسئله « التی ماتوم امریکا به مکسیکو » برای ما اینقدر حیرت بی اختیار دست میدهد که در مابین دولت جماهیر متفقه وجنرال ویلا حاکم مکسیکو چه وقت وبر کدام سخن ناسازگاری واقع شد واین کدام معامله که بود اینقدر طول کشید که بالآخر دولت امریکا به اولتی ماتوم دادن خودرا مجبور دید ؟ .

رهبندار : (خواهر ایدن درروزنامه انگلستان)

درینوقتها در روزنامه انگلستان یك کشتی تحت البحرجرمن چنان یك شور وشری برپا ساخته که اگر بزودی جادهٔ آن کرده نشود عنقریب ماند « ایدن » کسب شهرت فوق العادهٔ خواهد کرد . در چند روز گذشته دوجهاز انگلیزی یکی «میلاشیت نام که زغال گرفته به « هیور » ودیگری « پرایاو » که آنهم زغال برداشته به « روئین » میرفت در قریبی سواحل فرانس غرق کرده شدند . واز سببیکه در هردو جهاز مسئله تحفظ مسافران بیطرف ملحوظ گردیده بود ازانرو این نتیجه مأخوذ میگردد که در هردوجا همین یك تحت البحرسرانجام مقصدنموده بود . معلوم میشود که این تحت البحر از رقم زرکترین بودهاست ودر اصل چنان تورپیدو نیکه در زیر آب نیز ازان حصول مطلب میتوان کرد خالی میتوانست . برای سوار شدن افسران وملاحان هردو جهاز بر کشتی‌های خورد ، ده دقیقه مهلت‌داده شد . وچون کشتی‌های مذکور تا به یکحدی‌دور رفتند آنوقت جهاز دشمن بر جهازهای تجارتی کامباری کردنازمانیکه آنهارا یکی در زیر آب نشاند . وپس ازان کشتی تحت البحر غایب گشت . وملاحان انگلیزی عزیمت ساحل فرانس را کردند . اولتی عجله « میلاشیت » رسیده سر گذشت خودرا بیان کرد وبعد از چند روز کشتی که بران عجله « پرایاو » بود ۳۰ میل دورتر در شمال مغرب بمقام « فیکامپ » رسید . وچون آنهانیز ماجرای خودرا بیان نمودند . پس کشتیهای نیاه کن فرانسوی در تعقیب کشتی تحت البحر جرمن بر آمدند ولی بالآخرچنان معلوم شد که بر دست آوردن مطلوب خود کامیاب نیامدند .

مسئلهٔ دور کردن وطرد ساختن کشتیهای تحت البحرجرمن را از رودبار انگلستان برای محکمهٔ بحریه از جمیع مسایل دیگر فرتشر واولتر دیده میشود . زیرا اگر این مسئله بزودی حل کرده نشود غیباً که درابع رفت وآمد مابین انگلستان وفرانس مسدودخواهند شد . واز همه پیشتر مرکز این کشتیهارا که اینها ازانجا اخذ ذخیره میکنند باید یافت وبهر کیفیت راه رفت وآمد آن کشتیها را معلوم باید کرد تاراه بر ایشان بسته شود . تا آنکه عدد کشتیهای تحت البحر انگلیزی وفرانسی از عدد تحت البحرهای جرمن بیشتر وافزونتراست ولی این یك را اعتراف باید کرد که جرمنها تابه حال از تحت البحرهای خودشان به بسیار دوستی کار گرفته توانسته‌اند . در حرب حاضر مسئله کشتیهای تحت البحر بس تاکوار افتاده است . فرانسوی‌ها ازین یك عجزیکه یکچنان زمانهٔ در پیشروی شان آمدنی‌است که آلهٔ ساخته شدهٔ دست خودشان نه نها بر خلاف حلیفانش بلکه در مقابل خودش نیز استعمال کرده شود . این کشتی زیر بحر را ایجاد کردند .

(کذا)

(حلیف جدید جرمن)

لندن ۱۰ دسمبر :

نامه نگار « دیلی کرانیکل » مقیم پیل رقمطراز است که بقول اخبار « برلینر تاگبلات » چین میخواهد که حلیف جرمن بشود . بی‌شبهه که این همه از اثر پوشیدهٔ کار گذارهای خفیه امپراطور جرمن است .

پشاور دیلی نیوز :

(باعث غرقابی جهاز فارمیدیبل)

لندن ۸ جنوری

در « دارالامرا » لارد کرزن گفت که این رأی قطعی است که جهاز « فارمیدیبل » را از یك کشتی تحت البحردو تورپیدو رسیده غرق کرده شد . واین رایزر بیان کرد که کپطان جهاز مذکور دیگرجهازرا نداد که « هشدار به انجا نزدیك نشوی که خطرهٔ تورپیدو موجود است واین کار در تاریخ بحری مثل قابل یادکار است « نعره‌های مسرت ؟!!!

(کذا)

(بیان جرمن در خصوص غرق‌شدن فارمیدیبل)

لندن ۷ جنوری :

بقول اخبارهای جرمن یك کشتی تحت البحر جرمن بذریعه تلگراف بیسیم خبرداده است که جهاز « فارمیدیبل » را احراق نموده است . جهازهای انگلیزی اورا تعاقب کردند ولی ناکام‌شدند .

کذا (اعلان غرق‌شدن دو جهاز)

لندن ۸ جنوری

امروز اعلان کرده‌شده که دوجهاز وبك تراوزجهاز خورده انگلیزی در بحر شمال بامرتك مصادمه نموده غرق گردیدند که ۲۵ نفر آن غرق وباقی ا کثرمفقود الخبرند !!..

درچاپ خانهٔ حروف دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالهائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومسئول محترزباشد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1025 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشند با اجرت پوست

قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کابلی دار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رعمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

۱ اگر ازیک جابدیگر جابرونده پیدا شده میباید که بیک رقعه مدیر وسرمحرر را خبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هردم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار پیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیمه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار پیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مثلاً تایک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی پر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1026 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خود رهائی یابیم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده باداکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند در عهدهٔ خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای داکخانه خود شان میرسد.

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق درادارهٔ ما موجوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد بادارهٔ مراجعت کنند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت رودورا دور زمین بهشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت دوزیر بحر مقسور مجلد

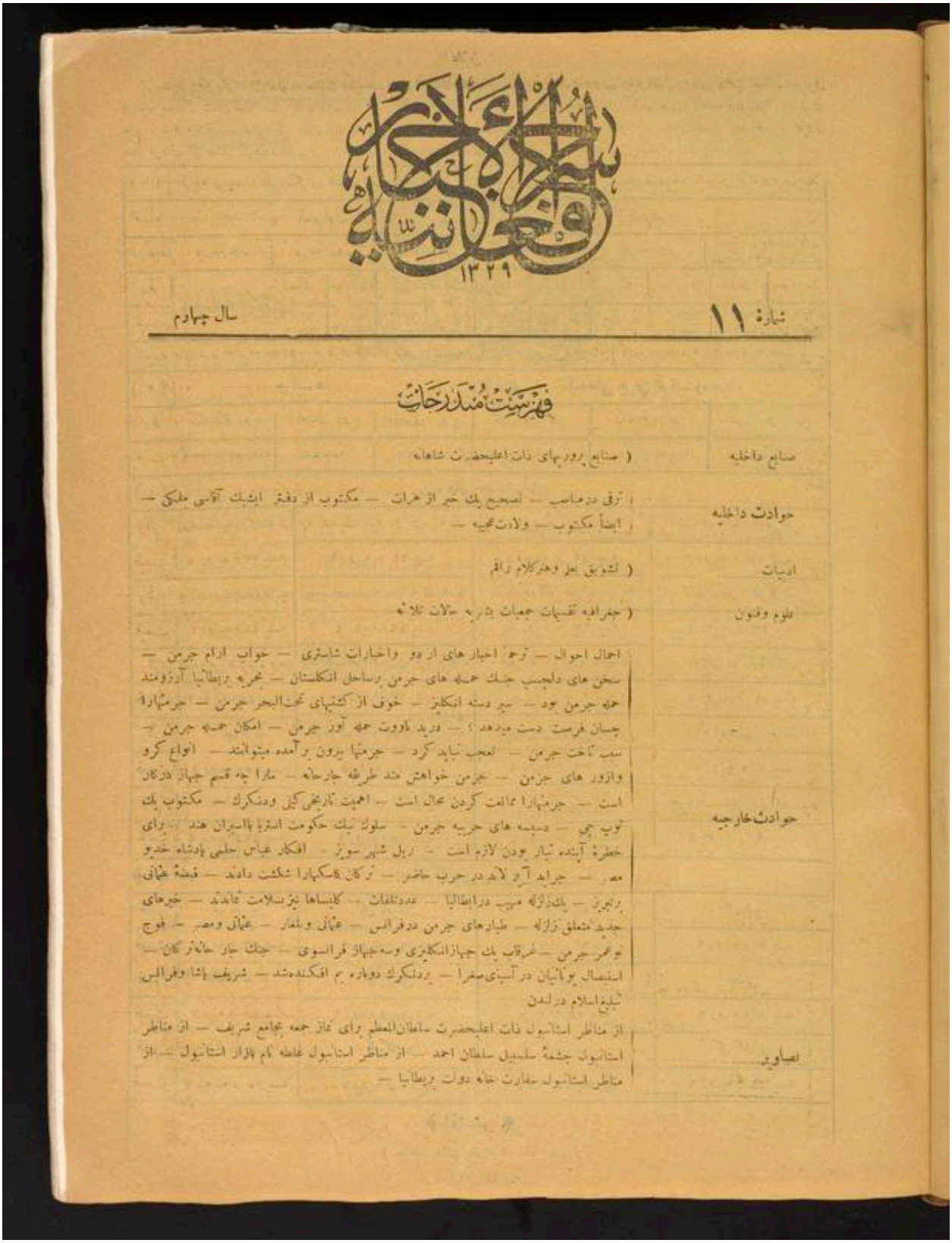
ازهردهی سخی وازهرجن سمنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرءوف خان سرمترجم وازدکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك بقیمتهای معینی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند بامدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1027 of 1786



۱۳۲۹

شمارهٔ ۱۱ سال چهارم

فهرست مندرجات

صنایع داخلیه — (صنایع پرورهای ذات اعلیحضرت شاهنشاه

حوادث داخلیه — ترقی دوستاب — تصحیح یك خبر از هران — مکتوب از دفتر ایشیك آقاسی ملیکی — ایضاً مکتوب — ولادت نجیبه —

ادبیات — (تشویق علم وهنر کلام رائم

علوم وفنون — (جغرافیه تقسیمات جمعیات بشریه حالات ثلاثه

حوادث خارجیه — احوال احوال — ترجمهٔ اخبار های از دو واخبارات شاستری — جواب اردام جرمن — سخن های دلچسپ جنك حمله های جرمن برساحل انگلستان — تجربه بریطانیا آزمومند حمله جرمن بود — سیر دسته انگلیز — خوف از کشتیهای تحت البحر جرمن — جرمنها را چسان فرصت دست میدهد ؟ — درید داوود حمله آور جرمن — امکان حمله جرمن — سبب تاخت جرمن — تعجب نباید کرد — جرمنها بیرون برآمده میتوانند — انواع کرو وازور های جرمن — جرمن خواهش مند طریقه جارحانه — مارا چه قسم جهاز درکار است — جرمنهارا عالمت کردن محال است — اهمیت تاریخی گیلی ودنکرك — مکتوب یك توپ چی — دسیسه های حربیه جرمن — سلوك نیك حکومت استریا بالسیران هند — برای خطرهٔ آینده تیار بودن لازم است — ریل شهر سوریز — افکار عباس حلمی پادشاه خدیو مصر — جراید آیرلاند در حرب حاضر — ترکان کاسکهارا شکست دادند — قصهٔ عثمانی

صاویر — بریجز — یك زلزله مهیب درایطالیا — عدد تلفات — کلیساها نیز سلامت نماندند — خبرهای جدید متعلق زلزله — طیارهای جرمن درفرانسه — عثمانی و بلغار — عثمانی ومصر — فوج توپخر جرمن — غرقاب یك جهاز انگلیزی وسه جهاز فرانسوی — جنك خارجه ترکان — استیصال یونانیان در آسیای صغرا — یردنکرك دوباره بم افکنده شد — شریف پاشا وفرانسیس تبلیغ اسلام درلندن

از مناظر استانبول ذات اعلیحضرت سلطان المعظم برای نماز جمعه بجامع شریف — از مناظر استانبول چشمهٔ سلسبیل سلطان احمد — از مناظر استانبول غلطه تم بازار استانبول — از مناظر استانبول سفارت خانه دولت بریطانیا —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1028 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ کابل علاوه رایاهای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورم رمه های عسا کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (د کان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرج های پشمینه بافی ورنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فوتمشخص شده درصندوقخانهٔ چشی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم مندرج کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شد
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۰ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه ۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه ۶ روپیه ۱۰ پیسه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاری | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره رهدار هرقم ۷ روپیه پست پست

(۲) جراب ها

رقم	تکه بافته زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکمه های چرمی محراب ومنیردار

(٤) وره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ٤۲ پیسه	٦ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یك چار اسپه	جرم باف عرکان
قیمت	٤ روپیه و ٤٦ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤۳ پیسه
رقم	قیضه کلیت نقره از جرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	جرم باف میانه خوب بیت زنانه	ارزین سواری تیغ جرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دستهٔ دولانه ساعی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ جرمی کجك دار	جرم باف مابین بیت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل بنه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳٦ پیسه	٦ روپیه و ٦ پیسه	٦ روپیه و ۷ پیسه	٦ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	چنبیلی
قیمت	۷ ربیه و ٤۵ پیسه	٦ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	٦ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	٦ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	٦ روپیه و ۵٤ پیسه	٦ روپیه و ۵٤ پیسه

المشتهر

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1029 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۱)

قیمت تسالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اضافات داك ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اضافات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ ربیع الاول سنه ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۳۱ جنوری تاریخ شمسی ۱۱ دلو ۱۲۹۳

صنایع داخلیه

وصنایع پروریهای ذات اعلیحضرت شاهانه

درخصوص ترقیٔ صنایع داخلیه واستفاده ازان تاکجال بار بار بحث وبیان رانده ایم ، و ازهر در وهر رهگذر دریاب حرف زده‌ایم ، درین شمارهٔ خود میخواهیم جانب اقطار برادران وطن عزیز خود را بسوی فواید و منافع صنایع وطنیه نموده تشویق وترغیب دهیم که تا ممکن باشد : « یکهٔ خود بسازند که تو مردم کراست » .

قارئین کرام و برادران ذوی الاحترام ما البته اعلان بعضی مصنوعات ماشینخانهٔ مبارکهٔ دار السلطنهٔ کابل را درشمارهٔ سابقه واین شمارهٔ ما ملاحظه ومطالعهٔ فرموده باشند ، وهیچ شبهه نیست که هر صاحب وجدان وطن دوست از خواندن آن اعلان یك مسرت بی‌اندازهٔ دردل خود حس کرده خواهد بود ، اگرچه اعلان مذکور برحوایج مایحتاج کلیٔ بسیاری محتوی نیست ، ولی بازهم مسئلهٔ پوشاکرا که از مهمترین حوایج ضروریه میباشد در بر گرفته است .

قاشهایی که از فابریك پشمینه باف سابه توجهات ترقی آیات اعلیحضرت پادشاه مراحم اکتفامیا بروی کار آمده‌است ، خواه ازجهت خوبی ومتانت ، وخواه ازجهت داشت داری وظرافت بسیاری ازقاشهایی که ازخارج می آید برتری وتفوق میکنند ، وچون ارزانیٔ قیمت آن هم درپیش نظر گرفته شود ، وبازهم انسان ازخریدن وپوشیدن آن صرفنظر کرده بقاشهای بی‌بنیاد کران قیمت خارج عرض احتیاج ورزداخلی کهنظر وبی الصافیٔ بزرگی شمرده میشود .

عیارین ، یکبار اجسنهارا هم بنظر باریك بین دقت ملاحظه کنیم که این قاشهائیکه درفابریك پشمینه باف دار السلطنه کابل ساخته شده، ودرمعرض استفاده درامده است ، پشم آن ازهمان حیواناتی حاصل آمده که در خاك پاك وطن عزیز خودما پرورش یافته است ، درمرغ‌ها و چنزار ها ودشتها و کهسار های همین خاك پاك چراغوده ، وازشیلهها ودرهها وچشمه سارهای همین خاك پاك صفاناك آشامیده ، ودر آغلها وغزدیها وزمینهای همین وطن آسودگی مأمن آرامیده ، وپشم‌شان باقیچیهای مخترعهٔ عجیبهٔ خود اهل وطن بریده‌شده ، بدستهای مادران وطن جمع آمده ، بریشت شتران وطن بارشده بما شینخانهٔ وطن رسیده ، از طرف عمله و کاریکران وطنی شسته شده ، رفته شده ، با آلات و ادوات ماشینهای فابریك وطن در خود وطن بدست اولاد وطن رشته شده ، بافته شده ساخته شده است .

آیا کسیکه دعویٔ وطن دوستی کند ، وقماش خارج وطن‌را برچنین قماش اصل وطن ترجیح دهد در محکمهٔ عالیهٔ سلطان عظیم الشان ، وجدان ، بجزای خجالت و شرمساری محکوم نخواهد گردید ؟ البته‌خواهد گردید ! معنای‌حقیقیٔ وطن‌دوستی همین‌است که‌انسان خاك‌روبهٔ وطن خودرا برزر مینهای دیگران اشرفتر بداند ! خاشاك وطن خودرا ازکافور وصندل خارج برتر شناسد ! کرباس وطن خودرا از اطلس ودیبای غیبتر بداند ! اگرچه درحقیقت همچنین نباشد،ولی‌چون یکباردردل وحواس اهل‌وطن اینچنین یك‌اعتقاد واعتیادی دربارهٔ وطنش راسخ‌شود : هیچ شبهه نیست که‌همان جاذبهٔ کشش حب‌وطن رك های غیرت ، وپی‌های‌حیت‌شارا بحرکت بجل آسایی در آورده ، وسعی وهمت ، دوجرخ موتورفعالیت شان گردیده ، واتحاد ملیه واخلاق حسنه اینچنین حرکت شان شده خاك روبهٔ خودرا بزر مینا ، وکرباس خودرا باطلس ودیبا تحویل خواهند داد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1030 of 1786

آیا این یك پرده باشیم که ذات شوکتسمات پادشاه ترقیخواه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » ازاوقات قیمت دار شاهانه شان درهفتهٔ دوروز یك روز را جرامنحصر بهتشریف فرمائی ماشینخانه فرموده بهنفس نفیس ملوکانه درراه ترقی صنایع و تشویق وترغیب اهل کار آن همت جهانقیمت منعمانه راصرف میفرمایند ؟ هیچشبهه نباید کرد که این نیست مگر ازکمال مرحمت پروری که در بارهٔ ملت ووطن شاهانهٔ شان دارند . بلی ذات اعلیحضرت پادشاه دل آگاه ما یگانه دوستدار حقیقی وطن خود هستند ، یگانه ترقیخواه جدی ملت خود هستند ، دایما درباب ترقی وسعادت ملت ووطن شاهانهٔ شان جدوجهد دارند . ازین است که فابریك قماش بافی را تاسیس فرمودند ، وبعون الله تعالی انواع قماشها ازان فابریك بکمال کامیابی بروی کار آمده احتیاج پوشاك اهالی را تأمین فرمودند .

پس چون اینمسئله را هم بملاحظات ساعهٔ خود علاوه کنیم خود ما را باید برین یك وجدانا مجبور بیابم که نامیتوانیم تن خود را بهمین قماشهای وطنی خود بپوشانیم . نامهم بوطن خود ابراز محبت کرده باشیم ، وهم بهآمال مقدسهٔ پادشاه خود پیروی کرده باشیم ، وهم ثواب معنوی ازان حاصل کرده باشیم .

سبحان الله ! چقدر فخر وسروری برای ما حاصل خواهد شد که چون بپای خود نظر کنیم جراب وپوت باموزهٔ وطنی خودرا ببینیم ، چون بدریشی خود ببینیم تن خود را بقماشهای وطنی خود پوشیده یابم ، چون بسر خود نظر کنیم کلاه وطنی خودرا بسر بینیم ، هرگاه براسپی یاعرابهٔ سوار باشیم قیچین وکرورهٔ وطنی خودرا بدست گیریم ، حتی زین ولجام وجوت وغیره آنرا هم ازمعمولات وطنی خود بیابم . بلی بسایهٔ ترقیوابهذات اعلیحضرت پادشاهی کارخانهٔ چرم سازی دار السلطنه کابل نیز بدرجهٔ رسیده است که هرنوع پوت وموزه وگیتس وزین ویراق ولوازمات عسکریه را ازپوست حیوانات خود وطن بهبسیار خوبی وصفائی کهبهیچ چیزی ازمعمولات اوروپی یا کم نمی آرد بلکه در اتقان صنعت وداشتداری بارها ازانکونه اشیای خارجی برتری دارد . حتی درینوقتها عزتمند « قادر بخش خان » که مامور کارخانه : مذکوراست براختراع بعضی ضروریات عسکریه مانند بسته بندی که عسکر در وقت سفر برپشت می بندند ، وبعضی خیمه های بسیار مفید خفیف وکم حجمی که کم ثقل وبسیار منفعت است نیز کامیاب آمده است که انشاءالله بعد ازین درذیل بیانات « کارخانهٔ چرمگری » ازان مفصلاً بحث خواهیم راند .

والحاصل بنظر بسیار شکران ودیدهٔ امتنان می بینیم که الحمدلله ثم الحمدلله وطن عزیز مقدس ما افغانستان سایهٔ ترقیاتوابهٔ اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه محبوب القلوب ما یومأبیوماً درشهراه ترقی وتقدم درپیش رفتنست . علی الخصوص ترقی صنایع داخلی ازچنان منابع ثروت وسعادت ملك وملت شمرده میشود که افراد وطن ازشکران آن عاجز است . زیرا هرملکی که صنایع آن ترقی کند ثروت سعادت ، تجارت آن نیز ترقی میکند ، وغیرازین دلیل کوششمندی وغیرت وحمیت آن ملت نیز شمرده میشود . ماراست که دعای دوام عمروافبال وشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه نکوپی آمال خود ما را ورد زبان صداقت ساخته ازدرگاه خلاق عظیم الشان جلت عظمته نیاز وتضرع نمائیم که وطن مقدس مارا ازشر دشمنان دین محفوظ ومصون دارد آمین .

حوادث داخلیه

از دفتر ایشیك آقاسی نظامی بهاداره رسیده است

(ترفیع در مناصب)

از حضور مبارك اعلیحضرت والا بتاریخ ۲۱ ماه ربیع الثانی سنه ۱۳۳۳ بمناصب ذیلهٔ ترفی داده شده سرفرازی یافتهاند بدینوجه

عالیجاه عزتمند همراه عبدالعزیزخان رکن عدد کوتوالی بمنصب رفیعهٔ جرنیلی سرفراز گردیده مقرر افواج قندهار گردیدند وعبدالوکیل خان رکن آنجا واپس بدار السلطنه کابل ازحضور طلب شد

عالیجاه امیر محمد خان کرنیل مستحفظ قندهار السلطنه بمنصب رکنی سرفراز گردیده مقرر افواج غلات گردید ومحمدصدیق خان رکن نیز طلب حضور رشد

عبد الغنی خان سراوس پسر عبدالعزیز خان بکندك نورزائی قندهار عوض کبود کرنیل — کرنیل مقررشد

عطاء الحق خان سراوس پسر خواجه جان صاحبزاده عوض امیر محمد جان کرنیل که جدید غلات مقررشده بکندك مستحفظی مت غندهار السلطنه کرنیل مقرر گردید

نور محمد خان پسر عبدالوکیل خان نائب سالار مرحوم بکندك هراتی مقیمه قندهار عوض کبود کرنیل — کرنیل مقررشد

تصحیح یك خبر ازهرات

در شمارهٔ ۶ سال چهارم سراج الاخبار افغانیه یك تحریرات واقعه نگار دایزنکی را درج کرده بودیم که خلاصهٔ ماحل آن از قرار ذیل بود :- « موازی شصت خانه از محال دایزنکی که در زمان سابق فرارشده طرف مشهد مقدس رفته بودند در تاریخ ۲۹ رمضان همان ششصد خانه بواسطهٔ دوپهره سوار رساله که نائب الحکومهٔ هرات بحیث محافظ همراه شان مقرر کرده بود در علاقهٔ دایزنکی واپس رسیدند . » درینوقت از هرات رای ماهیتویسند که حقیقت همچنین نیست که واقعه نگار دایزنکی نوشته است. بلکه این مسئله ازقرار ذیل باید تصحیح شود :- « ششصد خانوار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1031 of 1786

مذکور از تعدیات و بیغوری حاکم‌های آنجا در بنوقتها فرار را اختیار کرده مجموعاً از راه هرات ارادهٔ مشهد و علاقهٔ ایران را داشتند. وچون نائب الحکومهٔ هرات را از رسیدن شان به هرات آگاهی حاصل شد سرحد دارانرا اطلاع دادند که آنهارا از سرحد نگذارند که بگذرند. سپس آنهارا نزد خود خواسته همه‌شانرا نصیحت و دلسلی و نوازش فرمودند ایشان عجز از ظلم و بیغوری کارداران دارند دیگر شکایتی نداشتند. لهذا نائب الحکومه آنهارا خاطر جمعی داده باد و بهره ملازم رساله عازم خانه و علاقهٔ شان نمودند ». چون تحریرات واقعه نگار دارند سراسر از حقیقت دور بود اصل حقیقت را نوشتم فقط

سراج الاخبار افغانیه :- « اللهم اصلح ولاة امورنا » آمین .

(از دفتر ایشیك آقاسی ملکی)

مورخه ۱۱ ماه ربیع الاول سنه ۱۳۳۳

عالیجاه عبدالرحمن خان حاکم فراه تحریر داشته است که قبل ازین مسموع شد که از طائفه تیموری سکنه قریه خواف فراه محمد گل نام ولد جمعه گل شخصی است که بسن بیست و سه سالگی رسیده درضخامت جثه وطول قامت وزورقوت هیچکس باو مانند و برابر نمیباشد — باخدمت کاردولت نامبرده را بدربار حکومتی فراه خواسته مشاهده نمودم فی الواقع تعریف وتوصیفی که درشان او شنیده بودم مقرون بصدق آمد چنانچه هرفردی از مردم اینولا که درقامت بلند ترین افراد وعظم جثه قوی ترین اجساد بود همراه او مقابله شده در جنب او بسیار حقیر وقصیر می نمود — چون پیکرمهیب وهیکل عجیب او ازغرائب روزگار می نمود لازم دانسته کیفیت ضخامت جسد وطول قامت اورا مرقوم نمودم —

از دفتر ایشیك آقاسی ملکی

حاجی شیردل خان حاکم چخانسور نوشته است که درین روزها جانوری مشهور بموش خرما وراسو ظاهر گردیده بعضی اشخاص را گزیده چهل روز بعد و کمتر ازان بمرض داءالکلب گرفتار گردیده دیوانه شده‌اند و تاحال موازی ده نفر بمرض مذکور فوت شده‌اند وبعضی حیوانات را که جانور مذکور گزیده است نیز دیوانه شده

(ولادت عجیبه)

از قرار خبریکه بمحکمهٔ اطلاعات درظهور کیفیت عجیبه رسیده چنین است از زوجه شیرونام لقائی ساکی چهار باغ لقان سه نفر فرزند تولد گشته که دو نفر آن پسر و یکنفر آن دختر میباشد زهی قدرت حضرت خالق بیچون جل مجده —

ادبیات

تشویق بتعلیم وهنر و گریز بمدح پادشاه معرفت پرور

اثر خامه عجز ختامه ناظم انجم المتخلص براقم که یکی از خوانندگان روزنامهٔ مقدسهٔ سراج الاخبار افغانیه است

ای مسلمانان کنون وقت آن آسانی گذشت
زود بشتابید کاین کران جانی گذشت
عالمی درهر طرف مصروف علم و هنر
حیف عمری کو به بیعلمی و نادانی گذشت
گشته طوفان خیز هر جا جوشش علم و کمال
تا که موجش از طلاطمهای عمانی گذشت
صنعت و حرفت بهر سو همچو دریا موج زن
آنچنان کاو صافش از حد سخندانی گذشت
اهل علم از جمله اشیای جهان زر میکنند
وقت اکسیر آوری و کیمیا دانی گذشت
آب و آتش جمع و زانها برق حاصل کرده اند
بنگرش ظاهر که شرحش از قلمرانی گذشت
سیم آهن تار برقی گشت و آمد در سخن
تیلفون شد تا ازاو آواز انسانی گذشت
تلگراف برق می آرد خبر از غرب و شرق
نکته اش از یکجهان تالیف بجنبانی گذشت
من چکویم برق را کاندر چراغ افرو ختن
زینت و زیبا تیش ازهر چه میدانی گذشت
در سرائی گر فروغی باشد از برق چراغ
ظلمت شب کو تیا چون روز نورانی گذشت
ازبخار آب و آتش دیل و مو ترشد روان
باچنان سرعت که ازمرغان طیرانی گذشت
دیل در یکدم جهانی را بملکی می برد
بگذر از اشتر که هنگام شتابانی گذشت
صد جهاز همچو کوهی را برد چون برگ کاه
در جهاز ازبحر اعظم هیبتانی گذشت
هر جهازی باچنین عظمت زتاثیر بخار
ناظر یکشائی ازصد موج طوفانی گذشت
تار بیدو موشك دفع جهاز مدعی است
زیر آب ازبرق دارد روبه پنهانی گذشت
نفت دریائی دگر چیز است دربحر محیط
آنهم ازبرق است و توان زو باسانی گذشت
هردورا یکجزو ازبرق است و جزوی دانجایت
هست ارودی واسمش اینکه میخوانی گذشت
خامه اکنون کرجهازات هوائی دم زنند
کار انسان ایندم ازرشك پرافشانی گذشت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1032 of 1786

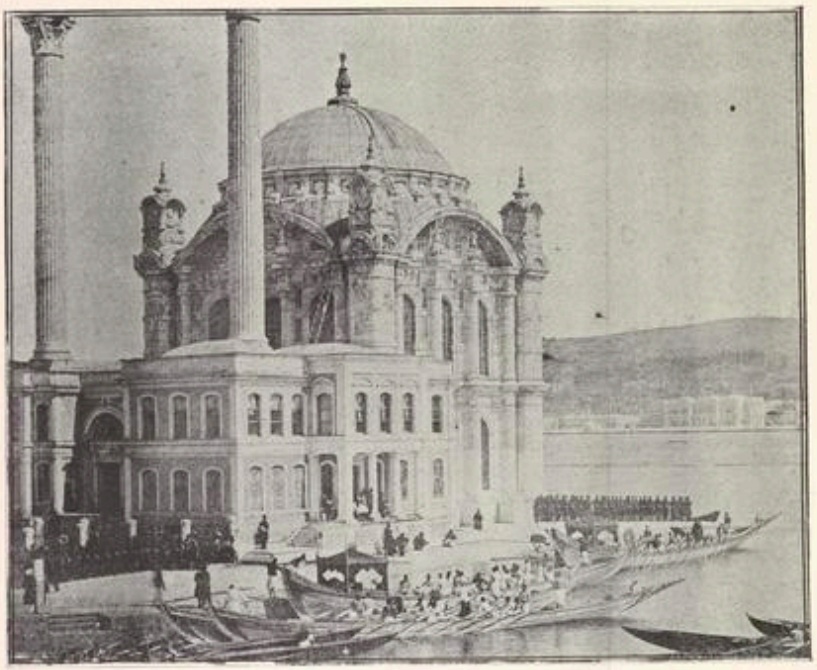
عالمی اندر هوا ملکی بملکی میروند
زانکه پرواز جهازات ازپریشانی گذشت
با جهازات هوا صد کار جنگی می کنند
آنچنان کز صد مفش باقوج نتوانی گذشت
گردش ماشین هزاران درهزار است ازشمار
کانچه اسباب معاش است از فراوانی گذشت
قوت ماشین بهرجا کوه را سوراخ کرد
تا که ریل و موتر ومردم بآسانی گذشت
اختراعاتیکه اکنون در جهان دارد رواج
ازهزاران یك‌درین نظمیکه میخوانی گذشت
جملهٔ اینها نه افسون و نه خرق عادت است
بلکه چیزی هست کاندر فکرانسانی گذشت
فی المثل چون زرگری سازد یکی انگشتری
در خیال دیگری پهتر نکین شانی گذشت
آنچه بوداندر خیالش نیك‌ظاهر کرد و ساخت
آنچنان کز زر گر اول بجدانی گذشت
ثانی چون‌دید فکری کرد و سی پرکاشت
درنکوئی فکر شخص ثانی از ثانی گذشت
همچین ایجان پهر کاری اگر فکری کنی
باعلو همت ازهر کس توبتوانی گذشت
قوت اسلام را ای زمرهٔ اسلا میان
مستعد باشید گرجد کفر ظلمانی گذشت
درجرایدخوانده باشید اینکه چندی پیش‌ازین
تاچه حد ظلم عدو برترك عثمانی گذشت
من چگویم زان ستمهای که ازاهل صلیب
تاکدامین‌حد چهار حزب قرآنی گذشت
لیك غافل بود از آثار اسم منتقم
انتقام حق بدو بانام انسانی گذشت
این زمان هنگامهٔ اقسام توپ استو تفنك
از جهان عصر کان و تیر بارانی گذشت
تابکی باید خرید از ملك غیر اسباب حرب
همی باید که کار ازروی کردانی گذشت
بگذرد عمر کسان در کوشش علو کمال
عمر مابان درتقاضا قسل یانجیرانی گذشت
وای ازان روزی کزین غفلت پشیمانی کشیم
باز گوئیم این زمان کاراز پشیمانی گذشت
سازو سامان معیشت نیست غیر از ملك غیر
حیف عمری کوپاین بی‌سازو سامانی گذشت
مرده ات تاکی زملك دیگری پوشد کفن
غیرتی باید نباید از مسلمانی گذشت

سوزن غیر از نباشد جامهٔ تبود ترا
پس بباید روز وشب عمرت بعریانی گذشت
ای برادر جسدا بد بحمیت زیستن
فکرکاری کن که ازوی هیچ‌نتوانی گذشت
بحمیت زندگی هرگز نمی ارزد بهیچ
انچنان کز عمریکه اندرسی ایمانی گذشت
هرکه کرده درپی علو کمالات جدید
نیست‌انصاف‌آنکه گوئی کزمسلمانی گذشت
مرگرفتاران عالم را ازین ره‌چاره نیست
غیرازان کودر حیات از عالم فانی گذشت
گرچه درعصر شه عادل امیر باخرد
حالت این ملك از بیم ویرانی گذشت
خسرو عادل شه بادل خدیو دین پناه
آنکه‌عمرش روزوشب درسعی عمرانی گذشت
هرطرف از منبع فیضان او نهری روان
کشت‌وآش تشنگان‌را زاب حیوانی گذشت
هر کجانهر عظیمی سدراه خلق بود
نهرها پل یافت تامردم بآسانی گذشت
در ترقیات ملك از موتر ماشین‌و برق
کرد موجودآنچه درفکر جهانبانی گذشت
راههای بس متینش درهمه اعضای ملك
چون شرائین‌و عروق جسم انسانی گذشت
از فیوضاتش سی ریوست ماشین خانها
کزبیانش خامه بانحریر حیرانی گذشت
کار اقسام تفنك وتوپ واسباب معاش
آنچه ماشین خانه‌را هست ازفراوانی گذشت
پادشاهی کاندرین ملك از شهان ماسلف
در عدالت درحمیت کیورا ثانی گذشت
سی‌او تهذیب اخلاق است وتر غیب کمال
انچنین شاه مهذب کی بافغانی گذشت
حضرت حق ازوجودش تاجرانی برفروخت
تام بلدای وطن پاصد درخشانی گذشت
ظلمت طبع وطن را یکچراغ روشن است
کز فروغش جملکی آثار ظلمانی گذشت
کیست آنکور(سراج‌دین‌وملت) شدخطاب
درره دین عمرش اندر سعی ایمانی گذشت
کرده خالق از حبیب اللهیش محبوب خلق
زان بملت پروری ازهر که میدانی گذشت
پارب از لطف عمیم خود بخلق مصطفی
آنکه درملك نبوت فرد لانانی گذشت
از حدوث انقلاب دهرو باد حادثات
وزسوانح آنچه اندر عالم فانی گذشت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1033 of 1786

دار محفوظ این چراغی را که خود افروختی
ایکه لطفت از شمارا نیز جانی گذشت
آنچه دیدی درعیان یا اینکه بشنیدی بیان
جمله دراثبات قدرتهای یزدانی گذشت
موجد کون و مکان پروردگار انس وجان
کاتبهای صنعتش ازفهم انسانی گذشت

برگ سبزی چون زنعمتهای صنعش دفتری است
پس نه بتوان ازثنای ذات سبحانی گذشت
من کیم تادر صفاتش نامه انشا کنم
صد هزاران همچو من زین ره بحیرانی گذشت
شکر لله (راقم) دلخسته را از کلک شوق
این بیان درذکر مصنوعات یزدان گذشت



از مناظر استانبول

ذات اعلیحضرت سلطان المعظم برای نماز جمعه بجامع شریف
(والده) که در نزدیک قصر پادشاهی واقعست تشریف آورده اند .



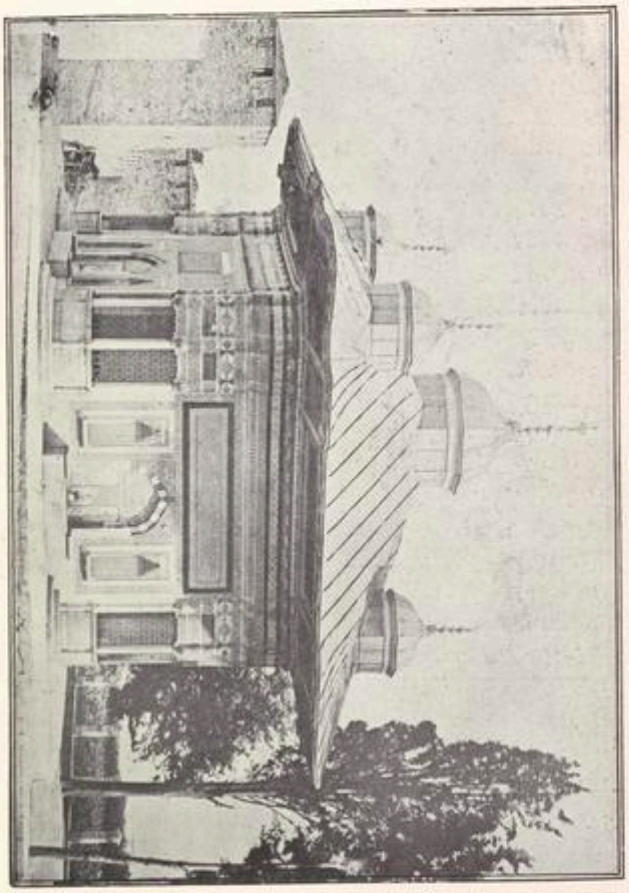
جغرافیه
تقسیمات جمعیات بشریه
حالات ثلاثه

برطالبان روشن دلیل ، وساعیان راه تحصیل پوشیده نماندکه نوع بنی بشر دربدء فطرت ، واصل جبلت مدنی بالطبع وبمعاونت وجمعیت بایکدیگر مجبور ومحتاج اند ، وهمچون حیوانات سائره منفرداً زیست نتوانند . چونکه ایشان اولاً درغذای نوعی خویش محتاج غذا باشند وغذای انسانی بی تدبیر صناعی چون کشتن ودرودن وخورده کردن وسرشتن وپختن مهیا نشود پس تمهید این اسباب جز بمعاونت ومشارکت صورت نبندد .

انسان بحسب طرز خلقت اعضای وجود وکثرت احتیاجات ولوازمات موجودهٔ خودش نیز نمیتواند که منفرداً بالرأس واحد زیست نماید ، زیرا اگر منفرداً بالرأس واحد باشد برفع ودفع کافه مایحتاج خویشش مقتدر نگردد وازکائنات وتعرضات خارجیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1034 of 1786

جسم وحیات خودش را محافظه نماید . بخلاف حیوانات دیگر که قوت وقوت ایشان طبیعیست وصناعت را دران مدخلی نیست چونکه تدارك واستحضار اسباب معیشت مرایشانرا باسهل وجوه میسر است ورای تحفظ نفسیه خودشان که خواه ازتأثیرات طبیعیه وخواه ازتسلطات غریبه باشد بابه ی خصایص و آلات چون پنجه ودندان وسرعت سیر وطیران ودیگر آلات طبیعیهٔ متخلفند که احتیاج بوسایط و آلات صناعیه ندارند . اما خلاف ایشان انسان ازینکونه وسایط محیطه خلقهٔ محروم . وضرورت تعیش ومسکن ولباس باحتیاج سائرشان مکلف ومنظور . زیرا که چون حیوانات سائره بالکل مساکن خلیفه اکتفا کردن خلاف فطرت حقیقت اوست .



از مناظر استانبول

(جشنهٔ سلیمی سلطان احمد) که از نفیسترین صنایع معماری شمرده میشود

ودر جوار (سرای بزرگ) کائن موقع استانبول واقعست

پس حضرت باریتعالی جل وعلی بحکمت بالغهٔ خویش مراین نوعرا قوهٔ ادراك اعلا فرمود تا واسطهٔ آن جمعیت حاصل نماید ودرمدنیت ، ومعاونت ومعاوضت ومشارکت همنوع خود مائل ومبادل باشند وچون بدین کیفیت یعنی جمعیت متکیف گردند بواسطهٔ قوهٔ مفکره ایشانرا چنان قوا وملکات حاصل آید که اکثر موجودات عضوی وغیرعضوی اورا خادم وتابع گردد وبراقسام ملکات عالیه فایق شود .

مثلاً ازقطوبل انهمه کلام اصل مقصد ومرام آنستکه نوع بشر بمعنی راسباب مشروحهٔ سابق الذکر فطرةً مجبور ومجبولند براجتماع ومعاونت همدیگر . اما این اجتماع درتمام بقاع مسکون منوط بریکمنوال نباشد . بلکه هیئت اجتماعیهٔ این نوعرا انواع عدیده ومراتب مختلفه ایستکه علی طریق الایجاز مرقوم رقم تدوین ومسطور قلم تبیین میگردد .

ازقرار ایشانالسنبق اخیرهٔ که محاسبان انجمن معارف ممالك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1035 of 1786

شمرده تخمین نموده‌اند الیوم رقم کرهٔ ارض یك ملیارد وششصد ملیون نفوس (۱۶۰۰۰۰۰۰۰۰) نفوس نوع بشر موجود است که هیئت اجتماعیهٔ اینقدر نفوس حاوی برسه حالت است که عبارت از (وحشت) و (بدویت) و (مدنیت) باشد.

ایمنتکه ازقرار ذیل هریك ازان حالات مذکور می گردد.

حال وحشت

در بعضی (افریقا) و بعضی جزایر (اوقیانوسیه) و بعضی اراضی (استرالیا) و جبال قطعه (امریکا) بعضی انسانهای کاننداند که ازجمیع مصنوعات، و مخترعات قوهٔ مفکره چون علوم و صنایع وفنون وحرف محروم مانده‌اند؛ ودرحال وحشت مانند حیوانات وحشیهٔ سائره امرار اوقات حیات میکنند.

ایننوع انسانها درمغاره‌های بعضای جبال واجوافی تنه‌های اشجار وکلبه‌های که ازغصون واوراق اشجار ساخته‌اند اسکان پذیر و آرام گرفته ومدار تعیش شان برعقاقیر واوراق واثمار اشجار ناشهٔ خدائی وصیدی وبحری منحصر است.

این وحشیان عبارت ازعائلات متفرق ودرتحت اصول وقانون نباشند. اکل لحم انسان وسائر عادات وحشیانه مخصوص ایشانست هردردات کهیت وطراز خلقت بدترین نوع بشر ایشان باشند ایمنتکه درنقطهٔ نظر فن جغرافیا حالت این نوع انسانهارا (حال وحشت) مینامند که درعرف حاضر خیلی کمتر کی ازمردمان اینحال باقیمانده است.

حال بدویت

بعضی انسانهای دیگر نیز موجوداند که حال ایشان ازحال وحشت اعلی وازحال مدنیت درمرتبهٔ ادنی واقعند که درحال (بدویت) عمر میگذرانند.

مساکن اغلب انسانها اکثر ازخیمه‌هائیکه اکثر ازپشم معمول بوده ودربعضی بیوتی که ازگل مصنوع بوده باشد سکنا دارند تعیش شان ازگوشت وشیر انکه ازحیوانات مربیهٔ خودشان وبالاصناف صیادی حاصل کنند. انسانهای بدوی که کوچی تعبیر می شوند همیشه دریکجا قرار ندارند بلکه درموسم صیف درمواضع صیفی ودرایام شتا بمواقع شتوی نقل خیمه میکنند.

جمعیت کوچکان نوع انسانهارا (عشیرت) وبسیاری وهجوم ایشانرا (قبیله) مینامند وهریك ازعشائر وقبائل را شیخی ویا رئیسیست که درمیان ایشان متقدم وصاحب امر ونهی باشند. دراصطلاح بین جغرافیا حالت این نوع انسانهارا (حال بدویت) مینامند.

حال مدنیت

انسانهارا گاز حال وحشت، وبدویت بحالیکه رفاهیت وسعادت ورفاهیت را بدو تحسین مینماید خارج ساخته کافی جغرافیا آنرا (حال مدنیت) تسمیه میکنند. لاجرم کسانیکه درتحت جمعیت منتظمه زندگانی دارند ایشان مدنی تسمیه میشوند. جمعیات متمدنه را قوم وملت میگویند مدنیتها ازروی هنر وصنعت، وعلم ومعرفت پیش قدمترین نوع بشراند.

محل اسکان ایشان درخانه‌هائیست که ازسنك وچوب وآهن وآجینه معمول وبنا بردانسن فن هندسه وقواعده متزین ومنظوم باشد. پوشاك شان ازثمرهٔ صنایع نفیسه ازاقمشهٔ بسیار عالیه مانند ابریشم وپنبه وپشم وغیره معمول ومدار تعیش شان ازاطعمه واشربهٔ لذیذه ایست که بتارقوهٔ مدرکهٔ خالق عالم برایشان اعطا نموده حاصل نمایند.

بنابرمقتضای قلت وکثرت خانه‌ها، جای سکونت هیئت مجموعهٔ انسانهای مدنی اسامی مختلفه دارد. چنانچه اگر هیئت مجتمعه حاوی خانه‌ها و بازارهای بسیار باشد شهر و پایتخت، واگر کثرت بودقصبه وقریه اش میگویند. انسانهای مدنی درتحت حکومات وقوانین ونظامات منتظمه امر جمعیت وزندگانی دارند. پس بحسب مخترعات عقلیه وکشفیات وجدانیه عالی ترین نوع بشر انسانهای مدنی است وانسانهای مدنی نیز همه بریك منوال مدنیت ندارند بلکه درمابین ایشان بزرگی وجزئی فرقهست که تفریق مدنیت شانرا میکند. ذاتاً مدنیت امهٔ حقیقیه مختلف فیه است وهرکس بدیگر رنگی آنرا تعریف وتوصیف کرده است که واضح ساختن آن بدین فصیلات وتحریرات زیادی منوط است.

خواطر خارجیه

(اجمال)

جنك متمدنها بشدت دوام دارد. روزبروز دایرهٔ نارهٔ جنك فزاحی میکرد. خلاص گشتنه هم پیدانیست. خبرهای جنك مانند موی زنکی بهم پیچیده، شاه باز کردن آن هم مفقود، مگر که همه زدوده وسترده شود!..

هرخبری که ازمنابع اتحادیون ترشح میکند کف یکف ضد آن ازجهت مقابل شنیده میشود. زودترین وبسیار ترین خبرهای که بمامیرسد ازراه هندستانست. ازدیگر طرفها اگر میرسد هم خیلی دیرو خیلی کم است. حال آنکه خوانندگان اخبارما ازهرجهتی بیشتر وبیشتر آرزومند شنیدن وخواندن خبرهای جنك میباشند. لهذا مجبوریم که بیشتر وزودتر خبرها را نشرکنیم وآنهم بجز ترجمهٔ اخبار هائی که بیشتر وزودتر بمامیرسد دگر چیزی نیست.

خلاصه واحوال احوال ازقرار ذیل است. درجهت عراق هیچ یك ترقی نمایان اتحادیون شنیده نمیشود. بلکه درین اواخر ازیك شکست قاش اتحادی ها وفتح ترکها درزاویکهای نهرفرات نیز خبر رسیده است. ازطرف اقرطا ملای صومالی واز طرف عربستان امام یحیی وترکها باب المندب را تهدید میکنند. تحشیدات عساکر عثمانی ازجهت شرق، وتهدیدات عربهای سنوسی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1036 of 1786

ازجهت غرب ، واختلافات اعراب سودان ومصر از داخل ، خطهٔ مصریه را درتهلکه انداخته . حتی روایتهای حمله های متواتر با کامیابی نیز درشایع شدن است . حالآنکه خبرهای پور وپریس عکس آنرا ادعامیکند . حقیقت مجهول ! درجبهت قفقاز دولت ترك ازچند جهت عسکر سوق‌میکند : ازباطوم ، ازارض روم‌وازرنجان ، از کردستان وتبریز که به‌این‌صورت ازسه‌طرف قفقاز را احاطه کرده است . اگرچه خبرهای شکستهای فاحش ترکها را اشاعه میکنند اما چون پرسیده‌شود که درکجا ؟ میبینم درقفقاز ! لیکن اینکه قوت ترکها را نیز بدرجهٔ غیرمتناهی دران حدود می‌بینیم . مثلا میشنویم که یك یك فرقه‌ویك یك اردو اما جریلها وافسرها وصدها طوپها همه را یکجا روسها اسیر میکنند ولی بازهم خبر بیرون کشیدن شان ازقفقاز شنیده نمیشود . ازحساب چنان معلوم میشود که ترکها ملیونها عسکر وطوپ دران جاها دارند که هیچ‌تمامی ندارد !

دیگر هنگامه های رزمگاه مشرقی ومغربی ست که احوال حقیقیٔ آن رزمگاه ها درمیان کپسها ودودها وبخارهای آلات ناریه چنان‌پنهان مانده که هیچ‌حقیقت آن‌پدیدار نیست . ازمیان آن ابرهای مظلم ودمه‌های تیره وتاریك یکان‌برق که میدرخشد آنهم منحصر برحمله های‌متواتر جرمنها وپسپاشتن‌شان واز کمکی ترقیهای انحادیان میاند . لکن افسوس که هنوز ازرزمگاه مشرق خبر رامیدن جرمنها ازبولیند روسی ودر رزمگاه مغربی ازملك فرانس هنوز شایع نشده است !

ازمحاربه های بحری -- یعنی جنگهای دریایی — چنان یك حرب میدانی که حقیقت قوت بحریهٔ دولتهای متمدن را پیدان برارد هنوز بوقوع نیامده است . تنها دوسه محاربهٔ شیده شده که آنهم دارای‌اهمیت فوق العادهٔ نمیباشد . دومحاربهٔ که دربحر های چیلی امریکای جنوبی بوقوع آمده یکی ازان بغرق شدن یك کروزوزور وخسارت‌یافتن دوکروزوزور دیگر انگلیزازطرف کروزوزور های جرمن نتیجه پذیر گردیده بود که درین‌محاربه قوای طرفین بایکدیگر برابر بود — یعنی پنج کشتی ازیکطرف وپنج کشتی ازدیگر طرف باهم جنگیدند . باز یك محاربهٔ دیگر درهمان بحرها بوقوع آمد که دربنجار بسبب معادل نبودن ، قوا کشتیهای جرمن مغلوب گردید . باز دربنروزها یك‌محاربهٔ دیگر دربحر شمال بوقوع آمده است که یك کروزوزور جرمنی ویك کروزوزور انگلیزی غرق گردیدند . دیگرمحاربهٔ بحریه وجهاز های هوایی بود که پیش ازین محاربهٔ آخری درآبهای خود المان بوقوع آمده یك‌نتیجهٔ معلومداری ازان پدیدار نکردید . کارستانهای ایدن وکشتیهای آبدوزی که بسی کشتیها را غرق کرده وحمله‌های کشتیهای‌جرمن برسواحل انگلستان نیز ازچنان محاربه های بحری نیست که عنوان « حرب میدان بحری » برآن اطلاق شود . لهذا گفته میشود که هنوز یك یك محاربهٔ قطعی نه درپرده درحر بوقوع آمده‌است که حرب را یك‌نتیجهٔ قطعی داده بتواند . بنابرین علیه باید بگوئیم که حالا هنوز آغاز حربست وانجام آن هنوز خیلی دور افتاده است .

ازاخبار پرتاب‌هندی کانپور مورخه ٤ جنوری‌سنه ۱۹۱۵ع

جواب ارام جرمن

بعنوان‌بالا دراخبار پرتاب‌کانپور که‌زبان هندی‌خط شاستری طبع میشود تقلاً ازاخبار امریکن کدر امریکا نشر میکردد — مضمونی شایع شده است ترجمهٔ آن‌فارسی حسب ذیل است : —

جرمن‌ها وثوق تام و یقین کامل دارند که ایشان عنقریب بر انکلستان حمله خواهند کرد — واین حمله را بعد از تسخیر بندر کیل (بسرحد فرانس بطرف ملك انکلستان واقعاست) خواهند نمود — قیصر جرمنی برین امر آماده است که برای تسخیر وقبضه کردن کیل سه‌ونیم لك سپاه جرار خود را قربان کند — بمجرد تسخیر کیل توپهای خوفناك ۲٤ انچ دهانه بجانب دوور ساحل انکلستان نصب کرده خواهد شد پس ازیك جانب پردو ور گلوله باری این انواب مهلکه آغاز خواهد کردید — واز دیکر جانب آن سرنگهائی جهاز شکن را که جهازات انگریز در رودبار انکلستان منتشر نموده‌اند تباه‌کرده وراهرا برای جهازات حمله آور جرمن ساخته خواهند شد — مزیدبران دوصدجهاز هوائی‌وچندین جهازات زیلین برانکلستان پرواز کرده کلوله‌هائی‌بم خواهند انداخت — وجهازات جرمن بحساب فی ساعت دههزار مبارزان جرمنی فرود آورده خواهند رفت ودر طرف یکروز دونیم‌لك سپاه‌جرمنی بخشمتمام برانکلستان حمله کنان بانظر خواهند آمد .

مترجم احقر العباد غلام محی الدین افغان

ترجمه ازاخبار شاستری پرتاب کانپور

مورخه ۱۸ جنوری سنه ۱۹۱۵ ع

(۱) دربندر های اطالیه تمامت فرستادن جرمن‌ها منع شده بود . چراکه او این اشیارا بجرمنی میفرستاد ، بعده او احتجاج کرده گفت که من همین اشیارا صرف بسویزرلیند ارسال میکنم .وبجرمنی ازان‌چیزی نخواهدرسید ازین‌سبب فرستادن اشیای مذکورهٔ فوق باز جاری گردید . وبعد ازان معلوم شد که‌این اشیارا . وزرلیند ازاطالیه وجرمنی ازسویزرلیند میخرید . ازین سبب برای آینده جهت اطالیه‌مال ارسال کرده نخواهد شد .

(۲) در خصوص ترکی رازی منکشف شده ، که به ٤ ستمبر ازجرمنی بنزد انوری پیام رسیده بود که حالاوقت حمله‌مصر است.درجواب آن‌انوری‌وظامتی مشوره‌کرده وبعهدنامه دستخط نموده‌به‌پیش قیصر جرمنی فرستاد وازو مطالبهٔ رقم کثیر نمود . و جرمنی آن رقم مطلوبه را به ۲۱ اکتوبر بنزد انوری روانه کرده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1037 of 1786

(۳) مسترز بارکر خواهر لارد کچنر درافتتاح انجمنی گفت :- گاهی از اخبارات برادر خود معلوم میشود که جنگ بسیار طول خواهد کشید ، و برای آن حاجت بسیار مردم خواهد افتاد . احقرالعباد غلام محی‌الدین افغان

ترجمه از اخبار زمیندار هفته‌وار

سخن‌های دلچسپ جنگ

همهٔ ترجمهٔ خبرها بقلم عبدالرحمن محرر اداره میباشد

(۱) یك لك كالسكه‌های جنگی . میگویند که نزد جرمنی کم ازلم یك لك كالسكه هائی موتر موجود است که آنها محض برای اغراض جنگی استعمال میشود .

(۲) فوج رومانیه . دوب رومانیه یك سپاه زبردست دارد که از سازوسامان هرقسم‌مهیا وتربیت یافته‌است . وتعداد نفوس آن به شش ونیم لك میرسد .

(۳) عربه وا کخانه‌های فوجی . درداکخانه‌های‌افواج بری‌وبحری برطانیه‌درین روزها زائد از بیست هزار نفر کار میکنند .

(٤) وکلای قانونی در جنگ تقریباً ۳۵۰ نفر رستراپت‌لا (وکلا) در میدان جنگ اشتراك دارند . ومجلس قانون‌چنان سررشته کرده‌است که‌دردعواهائی که‌ایشان‌پروی‌میکردند ، بعوض آنها دیگروکلامقرر کردند ، تا که در صورت غیرشان‌پیشهٔ وکالت را ضعف نرسد

(٥) باغ وحش انتورب . در باغ وحش‌انتورب صرف یك‌راس پیل‌زنده‌است . که دراغراض جنگی استعمال‌میشودیعنی‌ازان خدمت بار برداری میگیرند

(٦) فوج مسلح زنان . تجویز شده‌است ، که جمیعتهای مسلح زنان فراهم آورده شود . این تحریك بزور وشور در ملك منتشرشده میرود ، بمقام کنس‌هیدلك انجمن دران خصوص منعقدشده ، که در آن ۱۵۰ زن نام خودرادرعرصهٔ‌یك‌هفته وپانه‌روزپیش کردند ، وحالا سوال‌درینی‌شان‌زیرغوراست.

(۷) جزیره هلی کولیند . انگلستان جزیره هلی کولیندرا در سنه ۱۸۹۰ع بمبادله‌ٔ زنجبار واقع افریقای مشرقی‌بجرمنی‌تعویض نموده بود .

(۸) اخبارات در میدان جنگ . سپاه برطانوی میدان جنگ را اکثر اخبار جنگ میرسد ، یك اخبار نویس وعمده وقتاً فوقتاً طبع شده در افواج برطانوی شائع میشود ، واهتمام آن در دست رائل انجینران (مهندسان شاهی) میباشد .

(۹) ٦۸ زخم بربدن یك سپاهی . درپوس بعدعمل جراحی معلوم گردید که برجسم یك سپاهی زخمی کم از کم ٦۸ مختلف زخم است ، واکثراین زخمها از گلوله‌هائی تفنك واجزائی گلوله توپ بود ! وعجب تراین است که زخمی مذکور عالباً صحت خواهد یافت .

﴿ جمله های جرمن برساحل انگلستان ﴾

« تائمز » در اشاعت ۱۸ دسمبر خود مینویسد ، که این یك هنوز تا به حال‌معلوم نشده که جرمنها چگونه قابل‌هجوم آوردن بر « هار ئیچول » و « وسکار بارو » شدند ؟ ! . وعوام هرچند که ازین تاخت بحری جرمنها دهشت زده نیستند ولی‌بهمه حال بضرور متعجب میباشند. زیرا این امرهیچ بفکر شان نمیرسد که دستهٔ بحری جرمن چسان برساحل مملکت مارسید وعجب‌تر که صحیح وسالم هم بمراجعت ومعاودت کامیاب آمد ؟ ! اهالی بران چنین استدلال میکنند :

بحریهٔ بریطانیا آرزو مند حملهٔ جرمن بود

قوهٔ بحریهٔ بریطانیا همیشه میگفت که « ای کاش دستهٔ بحریهٔ جرمن بمیدان براید » چنانچه جرمن ها دودفعه آمده وبر شهرهای ما گله باری کرده وبسلامت عودت کردند . حالا زیاده برین قوهٔ بحریه هنوز چه میخواهد که کرده شود « ! .

این‌سوال حقیقتاً بسیار معقول وجواب‌دادن آنهم‌لازمست. مگرتاریملاحظهٔ احتیاطهای لازمی موجود مابه اینطریق جواب آنرا میگوئیم که بالصورت آز زوی قوهٔ بحریهٔ ما به جنان است که ایشان پنداشته اند ؟ بلکه مقصد اصلی قوهٔ بحریهٔ بریطانیا آنست که دسته بحریه جرمن برای‌مصاف‌وتبرد آزمائی درمقابل اوبدراید . ولی از وضع موجودهٔ آن چنان معلوم میشود که‌از چنین نشبت محترز است . دسته بحریهٔ جرمن تنهادر خفیه‌برامدن جزوی وگله باری برمرد مان غیر مصاف که بجزاره کان درجواب آتش‌فشانی وی به هیچ چیز مقابله نمیتوانند مشیراست . وقیل ازانکه نابسویش گدام اقدام جزوی کرده شود فرار میکنند . هرچند ادارهٔ‌بحریه اراده دارد که آنرا در وقتیکه میخواهد که مراجعت کند گرفتار نماید.ولی بازهم‌این‌یك‌کارسهل‌و آسانی‌نیست !

این‌خیال عموماً انتشار یافته که دسته‌زرك ما در قربی بندر گاه‌های جرمن‌درگشت وگذاراست . مگر یکلی یك غلط وهمی است . زیرا اگر همچان واقع میشد تابحال ازی نیز از دستهٔ بحریهٔ عظیم‌الشان ما (!) نمیاند وهنوز یکوقتی کشتیهای‌تحت‌البحر دشمن جهازهای بزرك مارا در زیر بحر میرسانید !

سیر دستهٔ بحریهٔ انگلیز

دستهٔ بحریهٔ ما در هر حالیکه باشد مگر دریك محل مخصوص ورقبهٔ محدودی مانده نمیتواند بعضی اوقات در بحر شمال دوره میخورد ، ودرین اثناقوهٔ بحری جرمن‌ها ازبندرگاه‌های محفوظ سرنك‌دار خودنمی‌براید . یکان‌زمان‌بسمت دیگری عطف‌عنایت میکنند وظیفه اصلی دستهٔ بحریهٔ مااینست که در هر آن آماده وحاضر باشد ودر وقت ضرورت برای یك هجوم مفید اجماع قواباتواند . کار بهتر واولترش آنکه دستهٔ غنیم‌را یکل مستأصل وناچیز سازد نه که حفاظت سواحل مملکت مارا انجام‌دهد زیرا به‌آنصورت ضمناً محا قطعهٔ‌اطراف وطن میشود ، سکار بارو ، مارا محفوظ داشته نمیتواند ولی دریداوونها میتوانند !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1038 of 1786

(خوف از کشتیهای تحت‌البحر جرمن)

ازین چنین باید فهمید که ترکرانی و کشك غنیم کرده نمیشود بلکه این کار شب وروز جاریست مگر ما برای انجام دادن آن جهازهای جنگی اعلای بزرك خود مارا استعمال نتوانیم کرد زیرا خوف وخطرعظیمی که از کشتیهای تحت‌البحرغنیم متصور است مارا ازاقدام برچنین امریاز میدارد ، حتی جهاز هائیکه ما آنهارا برای ایفای همین وظیفه متعین کرده ایم بزودرزدیکیهای « هل کولاند » و « بورنگ » همیشه توقف کرده نمیتوانند ، والا به بسیار زودی ازدست تحت‌البحر های دشمن تکمیل حیات کرده غرق خواهند شد !!!

(جرمنهارا چسان فرصت دست میدهد ؟)

درشب‌های درازوسیاه‌وبادر پردهٔ تشیفهٔ دهه جرمنها دستهٔ سریع‌السیر بحری خود شان را برای گاه باری برمردمان شهری به جانب انگلستان حرکت داده میتوانند وزمانیکه برین مقصد خودها کامیاب بیایند آنهارغم خود این را جنك قرارمیدهند ، وبا آنکه جهازهای هجوم آورنده نهایت سریع‌الحرکة میباشند ، مگرزیاده ازساعتی درنجا توقف کرده نمیتوانند . واگر ایشان را از آوزش باجهازهای ما وسی نمیبود حالا « سکاپا رو » را بکنودهٔ خاك می یافتیم، وجهازهائیکه برای اشکارمنتخب میشوند علاوه برآن اینقدر قوی میباشند که اگربعضی جهازهای خورده درمقابلهٔ شان آمده مانع مرام شان گردند به بسیارزودی وآسانی آنهارا پسپا کرده نتوانند !

(درید ناوقت حملهٔ آور جرمن)

ادارهٔ حربیه میگوید که درین جهاز های حملهٔ آور جرمنی دریدناوقت نیز شامل بود ، وهرچند که ترس اسیرشدن وگرفتار آمدن بس عظیم است ولی جرمنها این خطره ها را جداً تحمل میکنند وقبل ازین دریکدو موقع دیگر نیز همچنان کرده اند که دران هیچ نقصان وعدم کامیابی بایشان وارد نیامده .

(امکان حملهٔ جرمن)

حالا باید که متعلق امکان حملهٔ جرمن برچیزی بیان کنیم ، اگرجرمنها واقعی برمملکت ما حمله آور گردند یقیناً که برای شان خطرات بس عظیمی پیش خواهند آمد زیرا دربیاده ساختن فوج ازروی جهازها برساحل انگلستان یك مدت مدیدی صرف میشود ، وبرای انجام دادن اینکار لاعحاله جرمنهارا به برآمدن جمیع دستهٔ بحریهٔ خود شان از کینکاه خویش احتیاج می افتد . وآنوقت برچنصورت از جنك بحری پهلوتهی نتوان کرد ، بنوعیکه مابرین یك منظره آخری وواقعهٔ انتهائی سزدو چاره خواهیم شد .

(سبب ناخت جرمن)

براصباب این تاخت بحری جرمنها پس رای زینها کرده شده است ، چنانچه درضمن آن اغراض متعدده جرمنها مضمر بود ، ولی شبهه ازجملهٔ اغراض مذکور این یك هم محسوس است، که درمملکت ماچنان یك اضطراب وپریشانی عمومی منتشرشود که ناچار حکومت دستهٔ بحری خودرا از مقامش حرکت داده به چنان یکجائی بیاورد که دران مقصد بحری جرمنها حاصل شود . درین هیچ شك نیست که شهرهای ساحل را از خوف گاه باری شدید مزید مشکلات بسیاری پیش خواهند آمد ومردم ساکنان ساحل شرق را این امرببس تسلی بخش خواهد شد که یکدانه دریدناووئی دربیشروی سایهای ایشان ازکار انداز باشد . ولی امارت بحریه بکمال هوشیاری وعاقبت اندیشی که دارد این را اعلان کرده است که اوهیچگاه ازین طریق عمل که تابه حال بران تعمیل کرده انحراف نخواهد ورزید .

(تعجب نباید کرد !)

بعد ازین نامه نگار بحری « تایمز » مینویسد که ، بعضی مردم را تعجب دست داده باشد که جهازهای جرمن از کینکاه های خود شان چسان می برایند مگر اینهارا از صورت حالات و کیفیات چنان زمانهٔ حال وقوف واطلاع مکمل نیست !

(جرمنها بیرون برآمده میتوانند !!)

هرچند مارا دربیتوقت درتمام بحرشمال محل ودخل است ولی مفهوم آن این نیست که جرمنها از بندر گاه های خویش بدر آمده نمیتوانند ، ودرین ایام چون شبها دراز میباشند ازانرو از سیاهی ودرازی شب استفاده کرده فرصت نقل وحرکت جهاز های خودرا میابند . وپیش ازاینکه شبها اینقدر درازنبود اینها را چنین موقعی دست نمیداد . از « هل کولاند » تابه « فلمیرو هید » یا « هارلیول » بعد ۳۰۰ میل واقع است بلکه از مقام « بورنگ » ازین هم کمتر است پس جهازهائیکه رفتار آنها فیساعت ۲۰ میل بحری باشد این فاصله را درعرصهٔ ۱۵ ساعت قطع میکنند . لهذا اگرجهازهای جرمنی به ساعت ۵ شام که خوب تاریکی میباشد از مستقر خودشان حرکت نمایند بساعت ۷ صبح میتوانند که برساحل مملکت ما عرض دیدار کنند !

(انواع کرووازور های جرمن)

دردستهٔ بحریهٔ جرمن ۳ قسم « کرووازور » هستند که درین مسافهٔ بعیده برفتار سرعت ۲۰ میل فیساعت رفته میتوانند . درصنف اول ۵ کرووازور از قسم غوین شاملست ودرصنف ثانی ۵ کرووازور از قسم « شارن هورست » ودرصنف سوم کرووازورهای هلکی داخل میباشند که ازدوصنف اول دوچند بزرگتر وثقیل تر اند .

(جرمن خواهشمند طریقهٔ جارحانه)

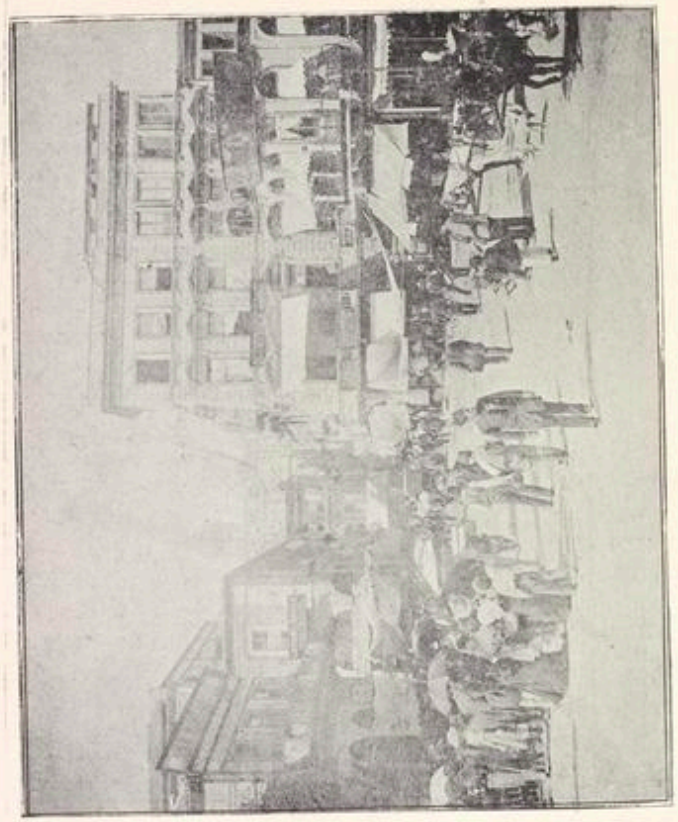
کشتی های سیاه کی جرمن با کرووازور های حمله آوربدین غرض فرستاده شده بودند که اگر بالفرض جهازهای انگلیزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1039 of 1786

کرووازورهای هجوم کننده را به جانب بندرگاه های برطانوی تعاقب نمایند آنوقت دفعتاً کشتیهای تباه کن جرمن برجهازهای انگلیزی بجنگ پیشدستی کرده بتوانند .

(مارا چه قسم جهاز درکار است)

از معرکه های متعددهٔ بحری که تا به حال بوقوع آمده اند این یك ثابت شده است ، که توپهای جهازهائیکه برجهاز های غنیم حمله کنند هرچند درعدد بسیار ودرجسامت بزرك باشند برای مانع میرسانند . واگر رفتار گلهٔ آنها بیشتر ازگله های توپهای دشمن نباشد بالضرور لازمست که برابر به آن باشد . درمقابلهٔ کرووازور های بیان شده کی بالا بریطانیا ۵ صنف کرووازور را مالك است که بصفات مختلفهٔ هر کدام موصوف میباشند .



ازمناظر استانبول
(قلعه نام بازار استانبول که متصل جسر است

(کذا)

(اهمیت تاریخی کیلی ودنکرك)

« کیلی » و « دنکرك » نیز شهرهای بس قدیم اند ولی بمقابل « بیرز » آبادی آنها بسیار کثیر است « دنکرك » درشمال ، مقام ساحلی فرانس است وبندر گاه های آن صرف مبلغ ۲۰ لك پوند بعمل آمده اند . این بندر ازبنادر محفوظ ، فرانس محسوب میشود . درهنگام دورزمانهٔ جنك فرانس کرا مول به ۸۰۰۰ عسکر امداد

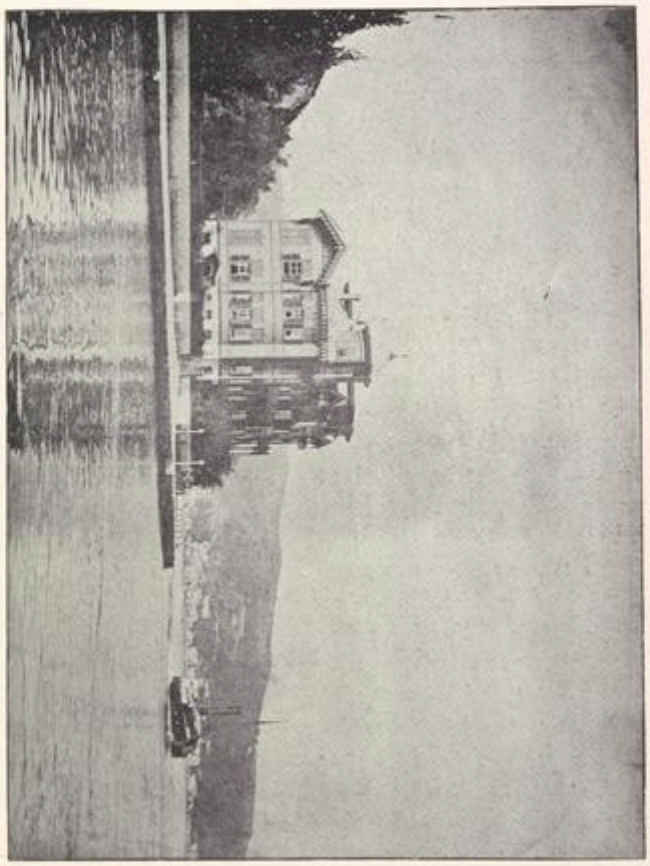
(جرمنها را ممانعت کردن محالست !)

اگر چه چنان یك پیشبندی کردن ، که جهاز های جرمنی هوایس به ساحل خود ها مراجعت نتوانند ، ویا از کرهٔ جهاز های انگلیزی محفوظ نشوند ، یا انکه دربردهٔ تاریکی دربحر شمال آمده نتوانند یك امرمحالست ولی با آن ممکن است که در اثنای مراجعت بایك دستهٔ کرهٔ جهازهای انگلیزی که قوتند تر وبرتراز بشان باشد سردوچار شوند که آنوقت قرار واقعی ولازمی جزایشان را خواهد داد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1040 of 1786

فرانس را کرده بود در صلهٔ آن وقتی که « دنکرك » از تصرف هسپانیه برآمده درعوض فرانس درآمد پس او این شهر را به انگلستان داد مگر بعد از گذشتن چار سال آنرا انگلستان به مبلغ ۵ ملیون فرانك بر فرانس فروخت ونتیجهٔ آن این شد که چون درمابین فرانس وانگلستان جنك واقع شد سپاهیان «دنکرك» رفتوآمد جهازهای انگلیزی را مسدود ساختند .

درمابین « کیل » و « دوور » تنها بعد ۲۱ میل است واین هردو مقام بتوسط تلگراف تحت البحر متصل گشته اند که در سال ۱۸۵۱م قایم شده بود درتیار کردن بندرگاه « کیل » ۲۷۰۰۰۰۰ پوند صرف شده است .



از مناظر استانبول

سفارتخانهٔ دولت بریتانیا در « طرابیه » نام موقعی که در جولای بوسفور واقعست

(سیاره) : (مکتوب یك توپچی)

همعصر باونیرخط یك افسر توپچی را که از محاذ جنك نگاشته است شایع میکند :

« دیروقت من در یك محل یك عمارت فرانسوی درپیشروی آتش نشسته این مکتوب را نوشته ام . من تمام روزرا باستعمال یك تفنگ ویك پستل ویك کباس صرف کرده ام ، زیرا من کوشش داشتم که موقع بعضی ازین توپهای قلعه شکن را پیدا کنم که ازیك هفته باینسو مارا سیار پریشان ساخته بودند . روز اول برما بس دهشت انگیز وخطرناك گذشت وحالا امید تکرار آن نیست .

این توپهای قلعه شکن برما یك انداز حیرت دمسازی که میبارانیدند . بخیال من کم از کم هفت عدد ازین توپها بود که درپیش رو وعقب وجوانبما گله های « شیل » می افکندند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1041 of 1786

این گله ها که بهرجا اصابت میکرد در انجا غارهای کلان کلان ساخته میشد و جان یك آوازدهشت طراز اصاعقه انباز ازان اواز میکرد که تاسافه ۱۰۰ گز زمین رابلرزه میدراورد . از حسن اتفاق ، ماخندقهای خودرا خوب مستحکم ودرست کنده بودیم مگر خوف رسیدن نقصان شدید صرف درانوقت ملحوظ میبود که گله بهدف میخورد ولی ازخوش قسمتی ما تنهایکدفعه اینچنین اتفاق افتاد که دران مرتبه گله برتوپ اصابت نموده کادیهای آنرا چونکه کرده انداخت وبرخچه وپرزه‌های کوشت توپچی‌ها راپهوا رانید که ازانجمله تنها دونفر توپچی محفوظ ماندند که این سلامت ماندن آنهاهم محض قسمتی وتقدیری بعمل آمده است ، مگربآن نظری ماراخوف وهراس استیلانکرد وبالکه بکمال جدیت بادشمن مقابله میکردند » .

(کذا) (دسیسه‌های حربیهٔ جرمن)

یك نامه نگار یك جریدهٔ « انگلستانی » رقمطراز است که : متصل شهر « هزبدلوج » وقتی که روسها هجوم برده رسیدند پس قوماندان جرمنی بهاشند کان شهراین تهدیدات داد که جرمن‌ها عمارت بزرك مشهور شهررا که بطرز تعمیر «فلورنتا» ساخته شده بود باکلیسای ۶۰۰ سالهٔ آن نذر آتش خواهند ساخت ساکنان شهرالحاج وزاری آغاز کرده وامانه فراهم نمود ۵۰۰ کراون را نذرانه بمیاه جرمنی تقدیم کردند قوماندان عسکر مبلغ مذکوررا گرفته گفت که حالا عمارت وکلیسای شهرا ضرری نخواهد رسید مردمان شهر خاطرجمع شده رفتند که بعداز یازده دقیقه شعله‌های آتش از « هال » خوشنا و ۲۰ دقیقه بعد از کلیسای ساخورده درزبانه زدن وشرر افشان گشتند وبس از ساعتی عمارت دلربا و کلیسای کهن بها هردو خاکستر شده برباد شدند . در اخبارها افسانه‌های حیله‌کاری های حربی جرمنها پیوسته اشاعت مییابند. آنها لباس زنانه‌را پوشیده دشمن رابسیار بدبازی میدهند . روزی سپاهیان جرمنی مردانه وار بلباس زنانه در آمده در یك کشت زار قریبی برای آلوچیدن رفتند ودریکجای دیگرنیز درپیشروی کادی‌ها بهمان لباس کشت وکذار داشتند ولی چون فرانسویان ازبسکه بدفعات بحیله‌ها ودسیسه های ایشان بازی خورده اند وحالا بان بلد کشته اند درین بار آنهارا شناختند وگله باریدن رایشان گرفتند درینوقت ازپشت ردهای لطیف وناز لك لباس زنانه اونیفورمه‌های درشت عسکری نمودار شدند . اگرچه درخرج بردن خدعه های حربیهٔ جرمن ها هیچ فرو گذاشت نمی نمایند ولی این یك معلوم نیست که آنهارا باکلیساها کدام عداوت وحسد مخصوصی است که بهرجا « میرسند اول کلیساها را مسمار میکنند ؟ ! . . .

(کذا) (سلوك نیك حکومت اوسترياً بااسیران هندی)

از رپورت قونسول امریکائی زیست معلوم شده که باسیران هندیٔ اوسترياً ازطرف حکومت خوب سلوك کرده میشود ولحاظ حسیات مذهبی آنها خاصتاً رعایت میشود وچونکه عدد بیشتر اسیران مسلمانند ازانرو حکومت اوسترياً برای زنده راه آنها میدهند که آنها را خود اسیران بدست خود حلال کرده ودر اشپز خانهٔ خودها خودپخته میکنند . نان ورنج نیز برای شان بافراط داده میشود .

(کذا)

(برای خطرهٔ آینده تیار بودن لازمست)

کلکته ۲۵ دسمبر :—

برای اخبار « سنیتمین » ازلندن تلکراف ذیل رسیده است : مبصر عسکری اخبار تایمز تخمین کرده است که درجرمن تاحال ۴۰ لك عسکر تازه دم دیگر برای موسم بهار آینده حاضر و آماده خواهندشد . فرانس وانگلستانرا لازمست که شششهای متحدهٔ خودها بمقابلهٔ این خطر آماده شوند .

(کذا) (ریل تاپهر سوریه)

لندن ۲۴ دسمبر :

گوین هالك :— یك تلکراف « برلین » مظهراست که ترکان درتحت قطارت جرمنها درجنوب بحراحمر ازده‌مان « تابه‌نهرسوریه ساختن یك خط آهن ریل‌را شروع کرده اند . وحال نزدیك بتمام رسیده است .

انزان : (افکار عباس حلمی پاشا خدیو مصر)

نامه نگار استانبولی اخبار « فرانکیه فریتزمنك » جرمنی خیالات ذیل رابه عباس حلمی پاشا خدیومصر منسوب میسازد :

این طریق عمل انگلستانرا من بکمال سکوت واعتدال دیدم که اومرا بی استحقاق وغیرحق ازمراجعت وطنم منع کرد . این وضع نامناسب را چون ازطرف انگلیزها درحق خود مشاهده کردم آئینه دلمن بادولت علیه عثمانیه بکلی صاف ومتجلی گشت وبس ازینوقعه من ازشنیدن جمیع آن نجوزیکه بصلاح انگلستان انجام پذیر میشدند جداً انکار ورزیدم . وفرایض وامور یکه مهمی مرابدین آورد که درقسطنطنیه به خدمت مالك حقیقی مصربرسم . درینوقت عثمانی وانگلستان برسر پیکارند . ویك عسکر جراری برحمهٔ مصر متعین گردیده تاقبضه وتصرف عارضی انگلیزهارا بکلی ازان مملکت منتصل ساخته وازسر نو دران حالتی که قبل ازسال ۱۸۸۲ م بود قایم کند . مرادرکامیاب آمدن این مهم عسکری هیچ شائبهٔ ریب نیست ونیز همچنان من یقین دارم که هرطبقهٔ رعیت به بسیار جوش وخروش عساکر شاهانه‌را استقبال وپذیرائی خواهدکرد مصرعلی التواخصوصاً درعواریهٔ باثنان این یك را ثابت گردیده است که تعلقات وی باحضرت خلیفه بکمال وفاداری وعقیدتمندی مربوط ومضبوطست اوقوائمهٔ عثمانیه مدت ده سال گذشت که دران عساکر مصری وفا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1042 of 1786

شماری خود شانرا بادولت علیه عثمانیه اظهار نمود وچون انگلیزها جبراً خواستند که سرحدها را استحکام نمایند افسرهای ایشان بالاتفاق گفتند که ماهیچگاه درمقابلهٔ آقای خود نمی ایستیم . من ورعایام مطابق اصول مذهبی باهم شیر وشکر میباشیم واین یك بهمهٔ ماممعلوم است که درحق خلیفه مذهبی خود مارا تأسی کدام امورووظایف ازواجبالست . من درین وقت برای حرکت کردن بمعیت عساکر عثمانی بطرف مصر بکلی تیار وحاضرم واز فضل الهی امید دارم که درحصول این مراد خودبه بسیارزودی فائز گردیم . من این خبرهای انگلیزان را که آنها پرنس حسین کامل را سلطان مصرساخته اند هیچ پایهٔ وقعت ومحت نمیدهم زیرا کاهم حسین کامل ازغدر وخیانت ورزیدن باخاندان وملت ووطن ومذهب پس کناره جووکرزنده است . بهر کیف قرر اوخلاف قانونست. من برای انجام دادن امور موجودهٔ خود یك شخص لایق راباختیارات کامل ازطرف خود وکیل وکفیل ساخته درمصر گذاشته آمده ام .

جراید « آیرلاند » درحرب حاضر)

از اخبار سیاره

درینوقت اکثرجراید « آیرلاند » مراز اطاعت حکومت محلی انگلیزی خودتافته درمظاهرهٔ المان وشکست یافتن انگلیزها مقالهها وافکارهانشر میکنندچنانچه درین داك بعضی ازاخبار های هندی چندفقرهٔ یکی از اخبار های « آیرلاند » را کهبنام « آیرش فریدم » موسو مست درج کرده اند کهمانیز اقتباس آنرا خالی از دلچسپی نیافتیم، اخبارمذکور چنین رقمطراز است که:

« اگر « آیرلاند » درزیر اثر جرمنها بیاید حالش به بسیار استراحت منجر خواهد گشت زیرا جرمن درراه تهذیب وتمدن از انگلیز در پیشقدمی پس پیش دستی کرده اند .

اگردستهٔ بحری برطانیه ازدستهٔ بحری جرمن شکست خورد عنقریب جهازهای دوست خودمان جرمن راسیاحت کنان دربحر ایرلاند خواهیم دید . مارابا «تومی انکس » «انگلیزها» یکمداوت عندی نیست ولی اگراین مردم ازملف «براه میرباتی برآیند از رفتن شان « آیرلاند » چنان صاف «پاك خواهدشد که یك آدم تندرست از دورشدن یکمریض غلیظ ممنون میتوان شد .

درین حربیکه مابین جرمن وبرطانیه برپاشده آیرلاندبا آن هیچ یکعلق شخصی ندارد ولی محض اینقدر که معیت انگلستان راحت آیرلاند است :

این اعلان « رسانند که پلتن های آیرلاندی ازطرف کورنمنت انگلیزی خدمت تحفظ آیرلاند را انجام خواهند داد نهایت ملك ذلیل ساختن والایك اعلان بود .

مرد مانیکه ازشرافت وقوت وجلال جرمنها بخوبی واقفند یقیناً این جنلشرا بنظرنفرت میبینند ومعلوم شالست که انکرزغدار بحیل بریك قوم نهایت متمدن اروپ حملهٔ ناروا کرده اند .

علیحده شوید وانتقام خودرا بگیرید ! زیرا انگلستان بدون آیرلاند درمقابل جرمن آنچنان هزیمت خواهد خورد . که درمحاربهٔ ترانسوال اگردافرهای جنوب آیرلاندیان درمعاونت شان داد شجاعت ومردانگی راندیدادند .

هر آیرلاندی که دعای طفر برطانیه را بکند ودرحمایت آن دستهای خودرا بالا کنددر تزدملك وقوم خاین ثابت خواهدشد .

درتمامدنیا اگر مارا دشمنی موجوداست آن انگلستان است . ماروز بروز ازآلات حرب وقوف حاصل کرده میرویم .

ما رابباید که « از فرصت استفاده » کنیم وبگذاریم که روز حساب فهمی ملابرطانیه بیاید ومابیار نباشیم » .

(ترکان کاسکها را شکست دادند)

همدرد ۱٤ جنوری :

ایستر دام ۱٦ دیسمبر :

دریك اعلان رسمی عثمانی بیان کرده شده که یکدستهٔ ترکان در ایران قریب آذر بایجان بطرف « شوماس دلسان » پیشقدمی کرده است. قریبه سیهدوس، برکنارهٔ جنوبی تالاب « اورومیاه رساله های ترکی ایرانی یك رژمنت کا سکهارا شکست داد که ٤۰ نفرازان زخمی وبسی مقتول گشتند . دراعلان ایضم بیان کرده شده که بطرف «اورومیاه تعاقب روسیان کرده شدودر «اور ومیاه بریکجهاز روسی و کدام رسد رسانی نیز قبضه شد وبعد جهاز مذکور شکستانده شد . در اعلان مذکور این نیز درجست که ایران باعثمانی متفق گردیده برخلاف دشمن قدیم خودروس می جنگد .

(قبضهٔ عثمانی برتبریز)

پشاور دیلی نیوز :

لندن ۱۳ جنوری :

ترکان برتبریز هجوم برده آنرا متصرف گردیده اند .

(یکزلزلهٔ مهیب در ایطالیا)

لندن ۱٤ جنوری :

تار « روما « پایتخت ایطالیا مظهر است که از « ارکونا « تا به « نیپلز « بکبر کتشدید ارض محسوس شد کهازاثر آن در اکثر شهرها بصدها وهزارهامردم هلاك گردیدند . عددمجروحین نیز بیشمار است . خبررسیده است که قصبهٔ « اپوزیتو « که درزمان زلزله معروض بود بکلی تباه وبرباد گردیده وبهزارها نفردران تسلیم جان کرده اند یك بت ۲۰ فوتهٔ بزرگ که بربام کلیسای « سن جان « شهر « روما « بود از شدت زلزله بپایان افتاده تکه تکه شد !

لندن ۱٤ جنوری : (کیفیت مزید تباهی « اپوزیتو »)

قصبهٔ « اپوزیتو « بکلی تباه گردیده واز علاقه های همجوار آن مردم فرار کرده اند ازسا کنان این شهر بزرك تنها ۸۰۰ نفرزنده مانده اند وبقیهٔ آن همگی هلاك گردیده واز جمله این ۸۰۰ نفر نیز اکثرزخمی میباشند .

(عدد تلفات)

روما : ـ ازین زلزله ۱۲ هزار نفرهلاك و۲۰ هزارنفرزخمی گردیده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1043 of 1786

(کلیساها نیز بسلامت مانده‌اند)

از خبرهای جدید معلوم میشود که مقام « ونکین » را که در قربی رومایک جای کوهستانی‌است که بران کلیساها ومحل اقامت « پوپ رومـا » ودیگر عمارات مذهبی کاین است نیز نقصان رسیده است . وبصدها کلیسای « سن پیتر » ازشدت زلزله شکسته وریخته اند .

(خبرهای جدید متعلق زلزله)

ازعلاقه‌های مختلف خبرهای بسیار تلفات رسیده‌است . از اطلاع ۱۴ جنوری « روما » معلوم میشود که ازین زلزله‌ها در تمام شهر یک اضطراب عمومی نمودار گردیده . واگرچه نقصان جان بعمل نیامده ولی بسیاری از عمارتهای تاریخی را ضرر رسیده است . دختراینکه برای خدمت تیلفون مأمور بودند همگی از خوف زلزله گریخته وپنهان شده‌اند کهازاثر سلسلهٔ تیلفون هم بکلی مسدود گردیده است .

سیاره :

(طیاره‌های جرمن در فرانس)

لندن ۳ جنوری :

دیروز طیاره‌های جرمنی برمقامات مختلف فرانس دوره کردند درین مقامات « نیقس » نیز محسوبست ولی ازهر جاپسپا کرده شدند .

سیاره : (عثمانی وبلغار)

پاونیر در اشاعت یکم جنوری خود رقطراز است که نامه نگار اخبار « نووی روبرت منی » از قسطنطنیه اطلاع میدهد که سفیر عثمانی فتحی‌بی متعین صوفیه پایتخت بلغار درحال بقسطنطنیه واپس مراجعت نموده است . در دوران تقرر بابک مدیراخبار گفت « که اهالی بلغار حالا این بک‌را بخوبی دانسته‌اند که در اتحادشان باعثمانی آنهارا ـ اسر فایده است واز جنك این هردو مملکت دیگران استفاده میکنند وپس از برداشتن نقصان عظیم برای هردو مملکت این سبق حاصل شده است . وچونکه پس از تحمل مصایب شدید ومصاعب کثیر این تجربه بدست آمده ازاثرو امید که‌در بین ایشهردو مملکت برای همیشه صلح قایم باشد . وپس ازان فتحی‌بی بیان کرد که « ایران » و « افغانستان » هردو بحمایت عثمانی آماده اند وازبرای امداد ازین ممالك عسکر آماده است واین « اتحاداسلامی » عثمانی‌را بس‌قوت بخشیده است لهذا مارالازمکه از درگاه حضرت سبحانه تعالی امید کامل داشته باشیم که مارا درین حرب مظفر ومنصور گرداند

کذا (عثمانی ومصر)

« تایمز لندن » مینویسد که این خبربکلی درستست که جال پاشا وزیر بحر دولت عثمانی قوماندان عسکری که رهجوم مصر متعین است مقرر گردیده است . ازین‌بك ظاهر و آشکار است که ترکان برسرحد مصر نه‌بامظاهرهٔ عسکری‌را نکرده‌اند بلکه بایکقوهٔ مکمل برمصر حمله‌آور گشته‌اند . جال پاشا یکی ازارکان زرك انجمن اتحاد وترقی است . درابتدا نائب الحکومه « اوانیا » وسپس قوماندان‌فوج « کوانیا » مقررشد و بعدازان در عجار به بالقان کان افسری یك‌فوج مکمل به‌او تفویض شد . در مسایل سیاسیه حق مداخلت خصوصی را مالکست . اگرچه‌تابه حال اندازهٔ لیاقت حربی او کرده نشده مگر درین هیچ‌شبه نیست که جال پاشا یك‌شخص بسیار پرجوش ودلدادهٔ ملك وملت است . دروقیکه سفیرجرمن درقسطنطنیه به‌اواطلاع داد که بریطانیا اراده ونیهٔ الحاق مصر را کرده است در جوابش فی‌الحال این تجویز را تقدیم کرد که یك مهم عسکری فوری بمصر فرستاده شود واین راهم فرمود « که حالا از انگلستان عوض دوجهاز خودما را که درنزد خود نگهداشته‌بخوبی خواهیم گرفت » !

کذا (فوج نومحر جرمن)

از « کوپنهیك » پایتخت « دانمرك » خبر رسیده‌است که ۱۲ هزار طالب‌العلم که سن‌شان درمابین ۱۵ و ۱۷ سال‌است درلین درعسکر برتی شده‌اند ازین نجمها ۲۰ کمپنی ساخته شده وتعلیم عسکری شان نیز بکمال عجلت جاری است درابتدای موسم‌بهار آینده درمیدان رزمگاه فرستاده خواهندشد که الوقت‌عمر اکثر شان به ۱۸ رسیده خواهد بود . درعلاقهٔ « براندن برك » که دران لین نیز شامل‌است قریب ۶۰ هزار طالب‌العلم درعسکر برتی شده اند .

زمیندار

(غرقاب یکجهازانگلیزی وسه‌جهاز فرانسوی)

لندن ۵جنوری :

« همدردی انسانی جرمنها »

« اوتاوس » نام‌جهازجرمنی ۹۳ غرملاح سه‌جهازفرانسوی ویك جهاز انگلیزی « بیلیو » نام رابرداشته به « لاس پلماس » رسانیده است . این هرچهار جهازرا کروازور « کراون پرنیز ویلهلم » جرمنی غرق کرده بود .

(کذا)

(جنگ جارحانهٔ ترکان)

لندن ۱۱ جنوری :

دریترو غرادرسماً بیان کرده شده است که برای نجات دادن سپاه باقیمانده جیش دهم ترکان طریق جارحانه بس شدیدی اختیار کرده اند .

کذا (استیصال یونانیان درآسیای صغرا)

لندن ۱۱ جنوری :

بهشرکت روتر معلوم گردیده که ازاثارهای رسمی « اتینه »

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1044 of 1786

بخت یونان مفهوم است که حال یونانیان در آسیای صغرایی غیرمتحمل گردیده است حکام عثمانی در واقعات قتل و غارت گری باشندگان یونانی نه تنها اغماض بکاری برد بلکه در ارتکاب آن معاونت میکنند و برای استیصال عنصر یونانی از اوطانشان مشهور کار میکرند . درسال گذشته بموسم زمستان قریب یکمیلیون و بیست هزار یونانی از اسیای صغرا اخراج کرده شدند که از این پس حال موجود بس بازگشته و کورکتت یونانی را مقابله نمودن بایکصورت مدهشی افتاده است .

آئینه :— باب عالی جمیع رعایای دولتهای ائتلاف مثلث و یونانرا در جلب جمع کرده است .

کذا (رد نکرك دوباره بم افکنده شد)

لندن ۱۱ جنوری :

۱۰ ، ۱۲ طیاره جرمن بروز یکشنبه بردنکرك وجوار آن یکدوره هوائی زده خاص برشهر قریب ۳۰ بم انداختند مگر وجه حفظما تقدمی که قبل ازین بوقوع آمده بود چندان نقصان عظیمی را باعث نشد .

کذا (شریف پاشاورئس صباح الدین)

شریف پاشا دردور استبداد سلطنت عثمانی برعهده جلیله سفارت فرانسه مامور بود . وبعداز انقلاب ۱۹۰۸ ء حکومت عثمانی برخلاف سلطنت بروی شیوه سازش وارد آمد . وچنانچه اخبار ، طنین ، قسطنطنیه خبر بدست آمدن بعضی کاغذهای که مفهوم آن این بود که ، پاشای موصوف میخواست که دولت عثمانی را بدست دول اوروپ بفروشد ، نیز شایع کرده بود . بالمقابله خودش نیز دل ودماغ وقلم را درنوشتن مضامین خلاف سلطنت عثمانی وقف کرد . وقبل ازچند یک اخبار خصوصی را از ، پاریس ، محض بدین عرض شایع ساخت که اورپی ، جاویدی حسین جاویدی ومرحوم محمود شوکت پاشا را در روبروی عالم بصورت یک جمعیت بدترین بشریت تقدیم کند .

شهزادهٔ برئس صباح الدین افندی خواهرزادهٔ سلطان محمدخان خامس خلدالله ملکه ، وفرزند رشید محمود پاشای مرحوم داماد سلطان میباشند پاشای مرحوم بالزام برپا کردن سازش برخلاف سلطنت عثمانی قریباً مدت العمر را درجلاوطنی بسر کرده ، وفرزندش شهزادهٔ موصوف نیزازعالم طفولیت تحت رعایهٔ عثمانی غریب الوطن میباشند بعد ازانقلاب ۱۹۰۸ م یک مرتبه رونق افروز استانبول گردیده بودند که درانجا خواستند که تعلیم اصول موضوعی خود شانرا که برای دولت عثمانی ، لامرکزیت ، بهترین صورتهااست جاری کنند یعنی جمیع علاقه‌ها واصلاع عثمانی را خود مختاری واستقلال داده شود وچون این طرز عمل شان برخلاف سلطنت بود ازانرو دوباره بهجرت کردن ازبلاد عثمانی بممالک اوروپا مجبور شد . چون درغرب عثمانی درا کثر جاها نام شریف پاشاو برئس صباح الدین ذکر میشود ازانرو تعارف نمودن اینهارا بچند کلمات فوق خالی ازمناسبت نیافتم]

(تبلیغ اسلام در لندن)

برادر ! السلام علیکم ورحمت الله وبرکاته . ! شمارا تبریک وتبشیر میدهم که حقسبحانه تعالی بفضل خویش تبلیغ اسلامرا بدست قدرت خود می فرماید چنانکه ازمدتی پابک خانون خط وکتابت را شروع کرده بودم ورساله ، تبلیغ الاسلام ، را بامعضی کتب دیگر نیز برایش فرستادم ؛ تااسلامرا قبول کرد وسبب قبول آنرا اثر رساله ووعظهای من نمیداند بلکه آنرا به کشف والقای الهی حواله کرده میگوید که ، چند سال شد که من بخواب دیدم که ازمیان یک ابر کثیفی هلال بسیار ضیاشاری وشعشه پاشی برآمده است درانوقت من ازاسلام خبر نداشتم ولی حالا دانستم که آن هلال چه بود ؟ اسلام بود ! که برای نورانی ساختن دنیا واقع ظلمت کفر برآمده بود ومرادانوقت القاشد که جمیع پریشانی‌ها وکلفت‌های توازان دور خواهند شد . پس ازین وقتا فوقتاً دروقت مصیبت تمام خواب هلالرا میدیدم حالامن باز هلالرا بخواب دیدم ودانستم که اسلام مرا ازمصایب وآلام نجات میبخشد ، حمد وثنا الهیرا میکویم ، ودردلم یک تاثیر وجوش فوق العادهٔ است که کدام روزی بمسجد حاضر شده همراه تنها بکجا حظعبادت الهی را بردارم . اسلام جمیع رنج وحزن مرارفع کرده است در قلم اطمینان وتسکن پیدا شده است . من همیشه بغمها و آلام قسباقسی معروض بودم ولی الحمدلله کنون مسترنجم وخودم بحیرت افتاده ام که این تبدل یکبارگی چسان دراحوال من واقع شد . بمن تلقین شده که همواره بیدار باشم ودعایخواهم ونیز بمن الهام شده بود که اگر تووفادار بمانی ترابنور واصل خواهند ساخت ویک شخصی پیدا خواهد شد که باعث هدایت توشود . وبروقت ملاقات انشاءالله من بعضا مفصلاً بیان خواهم کرد که من چه چه نظارهادیدم وچه چیزها بمن القاشد . یک حال عجیبی برمن طاری میشود ودروازهٔ تکلم کشاده میکردد واکثربه زیارت هلال مشرف میشوم . یکدفعه من درخصوص اسلام تفکر کردم که یک حالت غریبی حواسمرا استیلا کردوحکم آمد که این همان نورموعودیست آنرا قبول کن وپیش رو وبدنبال منکر ! یکشب من خودرا بیرون یک مسجدی یافتم که ازسنگ سفیدی ساخته شده بودوبیک صورت بسیار لطیف ودلکشی میدرخشید . من دربنوقت باخود صلاح میکردم وتردداتم که بمسجد داخل شوم یا ؟ کهناگهان یکزن رفیع سفیدی ازبندستم گرفته وپیشرفته درمسجد داخل شد وگفت که این راه واین دروازه است . یک مرتبهٔ دیکر باز این زنرا دیدم که مرا گفت که ، ایمان بیاور ! وبکمال صداقت اسلام را قبول کن !! ، دربنوقت بدست این زن قرآن عظیم بود ومن درعالم بیداری اورامیدیدم اوگفت که نامن ، نور ، است وبرای نشاندادن نور بتومأمورم . من بکروزی باتورفته راه را نشان خواهم داد ، ، نام این خانون بمناسبت کیفیت‌ها وخارقه‌های عجیبی که بروی گذشته کشف خانون گذاشته شد ، فقط والسلام

[صدرالدین امام مسجد ووکینك لندن]

درجواب خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع کردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسر محرر مجرد رانه

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1045 of 1786

شرایط خریداری

دار السلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رهنمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جابدیگر جاروندو یابندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر راخبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبادیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشند از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی پر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1046 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نی پایم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده باکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را متنبه وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ هیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای باکخانه بخود شان میرسد.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق در اداره موجوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند باداره مراجعت کنند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت رودور زمین بهشتاه روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت دوزیر بحر مصور مجلد

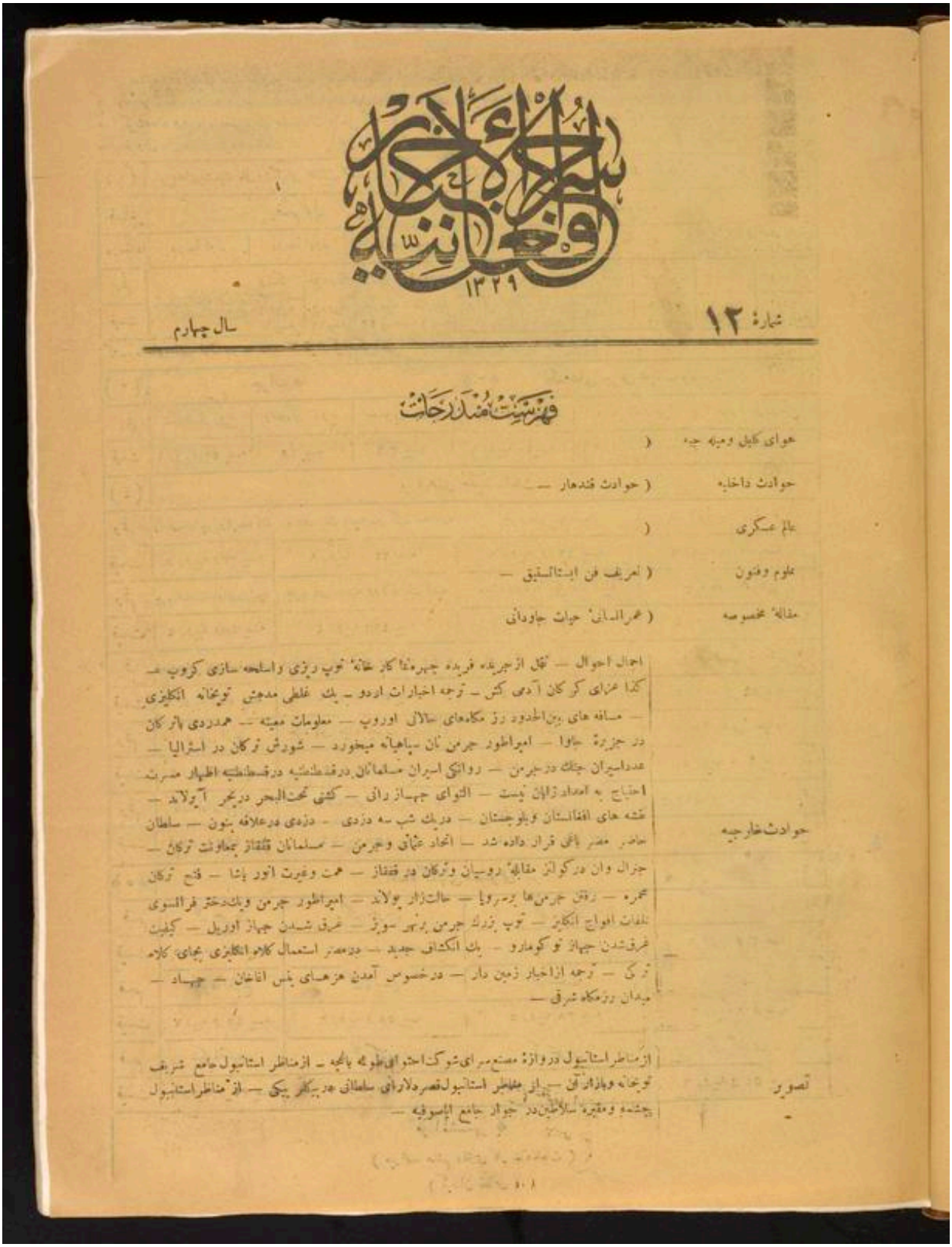
ازهردهن سخن وازهرجین سخن مجلد

رونهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت دردهٔ افغانان از زده عبدالرءوف خان سرمرتب وازدکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك قیمتهای معین که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بامدیر سراج الاخبار افغانیه عنایه کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1047 of 1786



شمارهٔ ۱۲ سال چهارم

فهرست مندرجات

هوای کلیل ومیله چه (

حوادث داخله (حوادث قندهار —

علم عسکری (

علوم وفنون (تعریف فن استاتیق —

مقالهٔ مخصوصه (عمر انسانی حیات جاودانی

حوادث خارجیه

احوال احوال — نقل از جریده فریده چهرمنما کار خانهٔ توپ ریزی واسلحه سازی کروپ — کذا عزای کرکان آدمی کش — ترجمه اخبارات اردو — یك غلطی مدهش توپخانه انکلیزی — مسافه های بین الحدود رز مکاههای حالای اوروپ — معلومات مفیده — همدردی باترکان در جزیرهٔ جاوا — امپراطور جرمن نان سپاهیانه میخورد — شورش ترکان در استرالیا — عدد اسیران جنك در جرمن — روانکی اسیران مسلمانان درقسطنطنیه درقسطنطنیه اظهار مسرت احتیاج به امداد ژاپن نیست — التوای جهاز رانی — کشتی تحت البحر دربحر آیرلاند — قشه های افغانستان وبلوچستان — دریك شب سه دزدی — دزدی درعلاقهٔ بنون — سلطان حاضر مصر یاغی قرار داده شد — اتحاد عثمانی وجرمن — مسلمانان قفقاز بمعاونت ترکان — جنرال وان درکولز مقابلهٔ روسیان وترکان در قفقاز — همت وغیرت انور پاشا — فتح ترکان محمره — رفتن جرمن‌ها برسرویا — حالت زار پولاند — امپراطور جرمن ویك دختر فرانسوی تلفات امواج انکلیز — توپ بزرك جرمن برسر سوئز — غرق شدن جهاز اوریل — کیفیت غرق شدن جهاز توکومارو — یك اکتشاف جدید — درمصر استعمال کلام انکلیزی بجای کلام ترکی — ترجمه ازاخبار زمین دار — درخصوص آمدن هزهای پنس اتاخان — جهاد — میدان رزمکاه شرقی —

تصویر

ازمناظر استانبول دروازهٔ مصنع سرای شوکت احتوای طوپه خانه — ازمناظر استانبول جامع شریف توپخانه وبازار آق — ازمناظر استانبول قصر دلارای سلطانی دربیکار بیکی — ازمناظر استانبول چشمه ومقبرهٔ سلاطین در جوار جامع ایاصوفیه —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1048 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جبرئیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکه دارالسلطنه کابل علاوه رایفای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورم رمه های عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرخ های پشمینه باقی ورنگهای مختلف کهقیمت آن ازقرار گرانکاپزی ۳ فوتهٔ مشخص شده در صدوقطعاتهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم فندری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه ۱۵ پیسه	۰ روپیه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۰ پیسه | کشمیره زهدار هرقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکه‌بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

رقم	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) ورده های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو گره دو تاره	زه باف یك اسپه دو گره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولاته یك اسپه	دسته دولاتهٔ یکی جار اسپه	چرم باف هرکاپ
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۱۳ پیسه
رقم	قبضه ربحی کلیت نقره وطلاته	قبضه کلیت نقره از چرم به لایه توپخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زنانه	ارزن سواری تیغ چرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولاته سامی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولاته تیغ چرمی کمتك دار	چرم باف میانه پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	چنبیل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1049 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۲)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مصارفات داك ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مصارفات داك ۹ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن درکابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر مسئول محمود طرزی

اداره در خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

تاریخ غره ربیع الثانی سنه ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۶ فروری تاریخ شمسی ۲۷ دلو ۱۲۹۳

هوای کابل

میله های جیه

درین سال فرخنده فال هواهای شهر عزیز ما پایتخت عالیجاه کابل تیرنگهای مخالفت آهنگی بکار برده است . در آغاز درامد موسم دی ، لشکر سرما باهمهٔ قوای مسلحه خود بشدت تمامی هجوم آورده عالمی را دراضطراب انداخته بود وچنان گمان میشد که امسال زمستان خیلی طولانی خواهد نمود . ولی آن شدت وحدت بسیار دوام نورزید . در اوایل ماه عقرب برف باری وهوای پرسردی یکچندروز بصورت مکمل دوام نموده بعدازان هوا کسب اعتدال ورزیده چندروز متعادلاً بی بارندگی گذشت واز سردیهای شدید چیزی باقی نماند . باز در آخر های ماه دلو واوایل حوتی برفباری ، وخنك نشاری یکچند روزی ظهور نموده باز باعتدال وبی بارندگی آغاز نهاد . والحاصل تابهاینوقت که اوایل ماه حوت است درتمام زمستان سپار درشهر عزیزما برف باریده ودر سرحد ها واطراف بدرجهٔ کافی بارندگی شده ، ازهرجهت علامات خیرات وبرکات سال فرخندهٔ مآل آینده را نشان میدهد .

بهار صفا نثار فرحت بار پایتخت عالیجاه کابل بامیله‌های جیه آغاز میکند . این میله‌های جیه ازلزمانهای بسیاری در مردمان شهر عزیزما دایر آمده است که ازجمعهٔ اول ماه حوت درهرروز جمعه شروع شده درجمعهٔ آخرین آن انجام می‌یابد . درزمانهای سابق موقع میله‌های جیه درسمت شرقی شهر درجایی که آنرا دروازهٔ جیه میگویند برپا میکردید . درزمان خاقان جنت مکین اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین » دردامنهٔ کوه آسمایی درعقب ماشینخانه . وبازدر آغاز جلوس میمنت مانوس اعلیحضرت پادشاه مقدس ما « سراج الملة والدین » درده مزنك نام موضع دلکشای مدخل چارده‌ی اخذ موقع نمود .

درین سال فرخنده فال « میلهٔ جیه » را یك رونق وشکوه بی اندازهٔ حاصلکردیده است . ذات شوکتسمات پادشاه دل آگاه محبوب القلوب ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » ادام الله دولته‌القاهر والتمکین چون امسال بتاریعضی محذوراتی که درشهارهٔ سابق خودبیان نموده بودیم تشریف فرمای جلال آباد نشدند وپایتخت سلطنت سنیه بوجود مسعود همایونی رونق افروز عزت وسعادت ماند ، لاجرم میله‌های جیه که ازبسیار سالها درین موسم ازموجود بودن ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما درحرمان مانده بود درین سال فرخنده فال بیك رونق وشکوه عال العالی جلوه افروز عز واجلال گردید .

اولاموقع وضع شدن تماشا گاه این میلهٔ مسرت وسیله‌از دهمزنك بسمت « سیاه سنك » تام موضع باصفای شهر که خیلی دلچسب وموزون است تبدیل موقع نمود . ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی که پرافرادملت صادقهٔ شاهانه‌شان مرحمت وشفقت پذیری دارند ، واز همه جهت درپی رفاه و سعادت شان مساعی جمیلهٔ دایمی مصروف میفرمایند درخصوص انتظام این میله های ملی جیه نیز درین سال نکوئی مآل یك توجه‌خاص پادشاهی راصرف فرموده الحق که امسال میلهٔ مذکور بیك رونق وشکوه بسیار بدیعهٔ ترتیب یافت .

درین دوجمعه که میلهٔ اول ودوم بود ازوقت صبح بهزار ها فکری ازاهالی جنبا وسر کیا ودامنه‌ای میله کاهرا پرومملو نموده درهرطرف وهر کوشه و کنار مرکزهای سرور ونشاط تشکیل یافته بود . هواهام بسیارمساعد وموافق بوده هریك سبزه وهر شاخ خشکیده ورود حیات بخشی بهار پرازهار صفا پاررا تبشیر مینمود . خیمه‌گاه اعلیحضرت پادشاهی ، وشهزادگان عظام بررونق وشکوه میله گاهرا بیلشزیب وزینت وشکوه وعظمت بی اندازه‌الا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1050 of 1786

پرده بود ، علی الخصوص سایبانهای عالیشانی که برای ادای صلوة جمعه برپاشده وبیك جماعتی که ازده هزار آدم بیشتر بود نمازبایاز جمعه را بمعیت پادشاه بزرك اسلام ادا کردن از چنان چیز هائی نبود که زبانهای عموم ملت بشکران بی پایان آن رطب اللسان نکرده .

غیراز سازهای ملی وموزیکهای عسکری که برای تنشیط دلها درهرطرف نغمه پردازی داشتند برای ساعت تیری وتماشا بازیهای متنوعهٔ بیترتیب یافته بود. علی الخصوص میدان مدوری که برای مسابقهٔ اسب دوانی ساخته شده بود ، و مسابقهٔ مذکوره خیلی شایان تماشا یکچیزی بود . دار بازی ، پهلوانی هم از تماشا های معتنا شمرده میشد .

و الحاصل میله های جبه امسال رونق وزینت بسیار غریبی جلوه کرشده . وخواهدشد . ازدرگاه ایزد تعالی جل وعلی نیاز میکنیم که عمر واقبال وشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه نکوئی آمال محبوب القلوب مارا تاسالهای بیشماری ازیکه پیرای سلطنت سنیهٔ اسلامیهٔ افغانیه بدارد تاسایه ترفیا توایهٔ شاهانهٔ شان ملت ووطن بسعادتها ومسرتهای مادی ومعنوی تایل وشادمان شوند . آمین

حوادث داخلیه

شنبه ۱٤ ربیع الاول ۱۳۳۳

(حوادث قندهار)

درقندهار درهمین زمستان ، زمین صاف ، هواشفاف ، اهالی شهر وقت عصر (مانند عصر بهار کابل) بسیر مشغوف وبتفرج مشغوف اند ، مانند کابل زمین ازبرف قاقم پوش ، نه آب ازدست انجماد بحس وهوش !..

چون زمستان زمهریر نشان کابل را بیادآرم آن برف های زرف وآن بردپردرد آن آب منجمد ، آن هوای سرد ، میلرزم ودر پوستین می درایم درهوای کابل وقندهار تابین وتباعد زمین وآسمان موجود است ! ! . . .

درین ایام جمیع ساکنان ومقیمان این بلدهٔ خلد آثار وهمهٔ صاحبان مزروعات مانند صدف تشنهٔ یکقطره آب اند وچون ماهی ازبی آبی بیتاب ، مانند گیاه همه سربسوی آسمان اند ودست بردعا درخواهش باران . امروز روز ششم است که بوقت شام [مطابق عادت] اطفال نابالغ برامهای سرای خودایستاده بشوق وذوق تمام درشهر مینوپیکر قندهار با آواز « صلوات » ولوله انداخته ، وخود هارا مورد رشك ملایك تسبیح خوان افلاك ساخته اند . « صلوات » یادش است که حین خسوف وکسوف وقحطباران باکثرت آن اطفال جمیع شهر با آواز های بلند دل پسند نجبات وافره وصلوات متکاثره بارواح مبارك انبیای کرام خاصة حضرت محمد علیه الصلاة والسلام میفرستند . وعلاوه ازان اهالی قندهار هم اعانه ها کرده گذر به گذر محله به محله خیرات ها کرده اند وهی کنند .

کذا

بیرون از قندهار بجانب مغرب یك محلی است خضب وسرسبز وشاداب که آنرا « محل نجات » میگویند و مشهوریه « مالجات » است یك دهی از دهات این که قریب یك میل ازشهردور وبنام « دهخوس » مشهور است ، درنجا یك زیارت است که آنرا « پیرپرند » می گویند درهمین هفته که عشره اول ربیع الاول است یکشب متولی زیارت مذکور کشته شده است صبح چون مردم آنجا متولی رامقتول یافته اند بقندهار آمده عرض کرده اند . ازطرف قندهار یك مفتی وپولیس ها وکوتوال رفته اند ، وچون متولی را دیده اند بضرب تیرمقتول شده است . درین اثنا شخصی رسیده وسبب اجتماع پرسیده بعدازان پیش مفتی وغیره گفته که دیروز من ومانك باهم دیدیم ، ملنك یعنی متولی بعد ساعتی نشستن برخاست . گفتم کجا میروی ؟ گفت فتح خان صرایك قران داده که شام گوشت بخته کنم که ایشان دوطرفی می آیند نان خورده یك چلم کشیده خواهند رفت ! . . . گفتم خوب برو من اینقدر خبردار م . بعد ازان پولیس ها که انهارا درقند هار (میرشب) می گویند تحقیقات وتفتیشات کرده وخانهٔ فتح خان نامرا تلاشی کرده اند درانجا کالای خون آلود وبستر فقیر خسته جگر ومتولی شامت آرزایافته اندواورابندی ساختند ومی گویند قاتل قابل شده می گوید که چون یك (٦۰۰) روپیه قندهاری پیش اودیده بودیم ، من ورفیق من رفته لکن من اورا نه کشتم بلکه رفیقم اورا کشته من پاهای متولی را گرفته بودم پیش او ۲۷ قندهاری که قریب ۱٦ کابلی می شود یافتیم واورا نصف کردیم ! . . . .

کذا

درین ایام قریب ۲۰ نفر ازافواج انگلیز که مسلمان هستند فرار نموده آمده اند ، آنهارا من خود دیدم ، دربشی های درازوتك ودستار های بکرنك دارند ، میگویند ایشان همه باخود تفنك آورده اند در « قلعه جدید » که قلعه سرحدی افغانستان است کاردان افغانی تفنك های شارا نکداشته ایشانرا فرستاده است ، ایشان می گویند ماازکلاچی براه جنکلها آمده ایم یك جهاز درکلاچی زخمی ها را فرود آورد ماازبعضی پرسان کردیم که چه دیدید ؟ کفتند بکبار درهوافرفر شده یك چیز روشنی بخش درمیدان می افتاد وبعد ازان یك چیز مانند بم صدا کرده برما می ریخت وبهر عضوما که میرسید قطع می شد چنانچه بعضی را پاها ودستها قطع بود . ازین سبب چون مادانستیم که مارا می فرستند ، کریختیم .

اخبار شماره ۸ دروز که عبارت ازیوم چهار شنبه ۱۱ شهر ربیع الاول میباشد رسید ، فرحت بخش گردید . عبدالهادی

(۱) درتاریخ مذکور است که دیر قدیمی قندهار که حال آنرا (زور بهر) می گویند وآنرا نادرشاه خراب کرده چون آباد بود وبابات کثرت داشت لهذا همین محل نجات رواج ودرثبت زار ساخته ویدها نشانده ، در موسم گرمی سردم شهر بیجان بای آمدند لهذا نام آنرا محل نجات گذاشته ع ه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1051 of 1786



بخدمت مدیریت علیهٔ سراج الاخبار افغانیه

آنچه صاحب کرامی فرموده اند . درباب اینکه مقالهٔ سابق خارج از دائرهٔ وقوف بعضی افسران خورد نظامی است . عین حکمت است . فی‌الحقیقه برموجب قاعدهٔ « تقدیم الاهم علی‌المهم » برای توسیع ملکه ومعلومات همین افسران کوشش باید ورزید . بنابران بعدما همین مقصد درهمهٔ مقالات عاجزی مدنظر خواهد بود . از مهربانی صاحب کرامی توقع دارم که غلطیهای زبان عاجزی را نظر بشیوهٔ وقاعدهٔ فارسی تصحیح فرمایند .

محاربه های اشقیا

در حرب ، خواه منصبداران خورد و خواه کلان ، برای هرحال خصوصی بیافتن چاره بهتر مکلفند . هرافسر درباب کشف تدابیر مناسبترین و اعطای قرار مناسب صاحب ملکه و مهارت باید بود . تفریعات خدمت اساساً وظیفهٔ منصبداران خورد است . بنابران باید که بذریعهٔ تطبیقات مفیدهمین افسران خواص فوقرا کسب کنند چون محاربه‌های اشقیارای نشوونمای همین اوصاف یك ساحهٔ جولان واسع تشکیل میدهند دراینجا ازهمین محاربه ها بحث رانده خواهد شد . همین بحث ازدیگر جهت دروقت حضر برای منافع دولت خداداد افغانستان نیز خدمت میکند باوجود آن ، چون قبلهٔ مبارکهٔ افغانستان اکثر کوهساراست ، خدا ناکرده اگر در مستقبل یك اردوی اجنبی خیال خام استیلای افغانستان بندد، افراد لشکری ورعیتی که درعقب اردوی دشمن بطرزجماعه های داره مانند اجرای جهاد خواهند کرد وافسرانی که بسوق وادارهٔ آنها گماشته خواهند شدازهمین مقاله یك فکر می توانند گرفت . برای استفادهٔ کلی تفریعات خرد ترین نیز موضوع بحث خواهد شد . فریدریك کبیرجد امیر اطور جرمان حشمت مآب ویلیم گفته‌اند که « بتفریعات کوش کنید ،چرا که آنها کام اول‌اند که بظفر میرساند » ..

(صورت حرکت درمقابل جماعه های اشقیا)

یعنی داره ها

اشقیا یادرمحال مسکونه مانندده‌ها پنهان ویادر کوهها دوحال جولان میباشند . هرگاه یکی از همین دو حال بسمع افسری که مأمور عقب گیری آنهاست برسد باید که فقره های ذیل‌را بنظر مطالعه گیرد :

۱— تحقیق کردن درجهٔ صدق و حقیقت افادهٔ مخبر [زیرا که دربعضی وقت مخبرها معلومات بسیارخالی وبی‌اساس میدهند. برای اینکه ایشانرا کارگذار بگویند ودربعضی وقت نیز بمنافع اشقیا خدمت کرده مفرزهٔ تعقیب‌را بعکس‌جهت اشقیا وبمحل های دورمیبرند وبه‌جستجو های بیهوده مشغول میکنند برای اینکه اشقیا آزاد بشوند]

۲— مقدار حقیقی وتخمینی اشقیا .

۳— حال وکیفت تجهیزات وتسلیحات آنها .

۴— آیادرمحل اشقیاوبادر جوار آن اینچنین دهقان‌ها وبااشترای دیگر میتواند بود که بامداد اشقیا بدوند .

۵— بعدیت مسافهٔ مابین موقع مصادمه و مرا کزعسکریه چقدر است؟ آیاوقت اللزوم درباب قوت ومازمه‌تأثل معاونت شدن ممکن است یانه ؟ وهرگاه ممکن باشد،در چقدر زمان و درچه مقدار وچگونه استفاده خواهد شد ؟

۶— آیا اشقیا از موقع مصادمه بکدام جهتها فرار و التجا میتوانند کرد ؟ آیادر آن استقامتها مراکزعسکری هست‌یانه ؟ [هرگاه مراکز عسکری باشد باید که بآنها نیزمعلومات داده وقت وصورت حرکت مقررشود .] افسرتعقیب بعدازانکه فقره های فوقرا تحقیق ومطالعه کنند ، نظربآن اجرا آت ذیل را بکارمیبرد :

(صورت حاضر ساختن وسوق کردن قوهٔ مسلحه)

۱— افسر احضار این چنین یك قوتی را قاعدهٔ اساسی باید دانست که ازمجموع قوت اشقیا وافرادیکه معاونت ایشان بآنها محتمل است افزون‌تر و بزرك‌تر باشد [زیرا که لزوم قاعدهٔ عددی آن طرفیکه اجرای‌مأموره وتعرض را درعهده میگیرد مستغنی ایضاح است]

۲— افسراین چنین افرادراطلب وترتیب باید کرد که حتی‌الامکان بی‌بضاعتی وبی سرفه وتیزرو وتوانا وبیدار باشند .

۳— برای اینکه اشقیا بکامیابی هجوم‌ناگهانی اجرا کرده بزودی گریبان گیرآنها نشوند،میباید که حرکت‌را بسیارپنهان باید داشت تااشقیارا غافل و بیخبردست آرندوبعد ازبیرون آمدن باید که اولا این‌چنین حرکت های (ساختگی) اجرا کرده شود که آنها را بی‌غلط بدهد وبعد ازان براستقامت لازم توجه کرده شود .

۴— هرگاه حال موجب استعجال نباشد باید که بالترجیح مفرزه ازاقامت گاه خود شبانگاه ناوقت برآید وقبل ازفجر بمحل مطلوب رسیده ترتیبات بگیرد

۵— شبانگاه بجای آنکه افراد از کونه های خودشان منتظماً برآمده بقطار رفتار در آیند باید که در بیرون محل مسکون یك محل مستور را تجمعگاه انتخاب کرده یك یك دو دو منفرداً وبقسم قطار دوربه یعنی گرمه واز راههای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1052 of 1786

کوچه های جدا جدا قطعه های خورد تشکیل نموده حرکت کنند ودرآنجا یکجا شوند .

٦ــ همین حرکت افراد بی سخن بی صدا بی غلغله وبی درب ودرب باید بود [کارتوس و کیس خود شارا که علامت سفرند ، تا که بیرون برآیند نشان نباید داد در جای تجمع باید پوشید]

٧ــ تا که بآن موضع عملیات که جای مصادمه خواهدشد مواصلت کرده شود هیچ یکنفر بفکر افسر واقف نباید شد ، ونباید دانست که کجا میروند ، حتی هرگاه مخبر وراه بلد را باخود یکجا میبرند باید کهٔ ازدقیقهٔ که اینها بالافسر سخن نخستین گفته اند وخبر داده اند از اختلاط منع کرده شوند .

وبرای اینکه افراداهالی این مقوله رهنماومخبرهارا دیده ازمخبری اینها مشتبه نشوند باید در آغاز حرکت ورفتار دریشی رسمی عسکری به آنها پیوشانند .

٨ــ بمجرد یکه افسر بافراد امر آمادگی دهد حرکت باید کرد ، ودر همین اثنا اجازه نباید داد که دربازار بافراد اهالی سخن گویند ودرحال حاضری سفر گردش کنند .

٩ــ آن کسانیرا که درانثنای راه تصادف خواهند کرد وهمین حرکتهای خود شارا خواهند دید بحسن معامله بهمراهی خود گرفته بامواصلت بموقع مقصودوشروع کارتولنباید کرد .

١٠ ــ دونفررا که بزبان اشقیا واقف میباشند به قیافت جوبان و دهقان پوشانیده یکی را بفاصلهٔ ممکن در مقابل پیشدار ودیگررا درمقابل جانبدار ویا کشافجانب بترصدباید گماشت

١١ ــ همین نفرها مابین خود وسر قطعه بذریعهٔ یك چند نفر محافظهٔ ارتباط باید کرد .

١٢ ــ نفرهای ارتباط بی سلاح بوده جاکت ایشانرا جبه پوشیده دستمال ویا دستار بسر بسته صفت فوجی ایشان آشکار نباید بود اگر رهنما بی آنکه خودرا نشان دهدیك رهنمای اشقیارا بیند فی الفور استاده پنهان بایدشد وتجسس شروع باید کرد . درهمین اثنا نفرهای ارتباط وسر قطعه نیزاستاده وزیر خس وخاشاك درآمده ویا دراز کشیده منتظر نتیجهٔ حال باید بود .

در همین زمان باید که قوماندان مفرزه پیشتر بقسم پنهانی رفته احوال راخود دیده بسرعت یك قرار بدهد .

١٣ ــ مابین رهنماها وقطعه بعضی اشارههای دیگر مقرر بایدشد. لیکن اینچنین اشارهها انتخاب بایدشد که دروقتیکه اشقیا رهنمارا بینند فرق وتمیز نکنند که رهنماست ویك اشاره داد رهنمای مفرزه همین اشاره هارا — دروقتیکه اشقیانیز درعین زمان آنرادید — استعمال باید کرد اما اگر رهنمای ما امین باشد کهاشقیا هنوزاورا ندیده است فی الفور درازباید کشیدن آن موافقتر است . نفرهای ارتباط نیز اشاره های رهنمارا عیناً تکرار بایدکرد ونفرهای ارتباط فی الفور دراز باید کشید . خواه طرف اشقیا آنهارا دیده باشد و خواه نباشد چنانچه دراز کشیدن وپنهان شدن آنها لازم است همچنان خدمه های پس پشت نیز خود شارا پنهان باید کرد ، برای اینکه تا که ترتیبات کرند آشکار نشوند. امابرای اینکه اشارت وحرکتهای رهنما ونفر های ارتباط ترصد بتواند باید که یکنفر چشم تیز از افراد توك پیشدار بعدیه بانی گماشته شود وهمین نفر هماشارت وحرکت رهنماوافراد ارتباطرا فی الفور بقوماندان توك پیشدار اعلام بایدکرد .

مابعد دارد

قوماندان مفرزهٔ مختلط حربیه و معلش تربیه وتدریسات عسکریه افسر ارکان حرب

خیر الدین



تعریف

فن ایستاتسیق

بسیارکسان تاکنون ازمعنی لفظ (ایستاتسیق) اکاهی ندارند وبلکه اسم انرا نیز نشنیده اند چه جای انکه منافع وفوائد انرا درخصوص امورات سیاسیهٔ ادارهٔ دولت وحکومت حس ودرك نمایند ! پس چنین اقتضا نمود که تبذهٔ تعریف دراین فن مفیده درج این صفحات غنایم تاموریدکان شایقین وقوف احوال علوم وفنون اینعصر جدیده را از چگونگی آن اطلاعی حاصل آید .

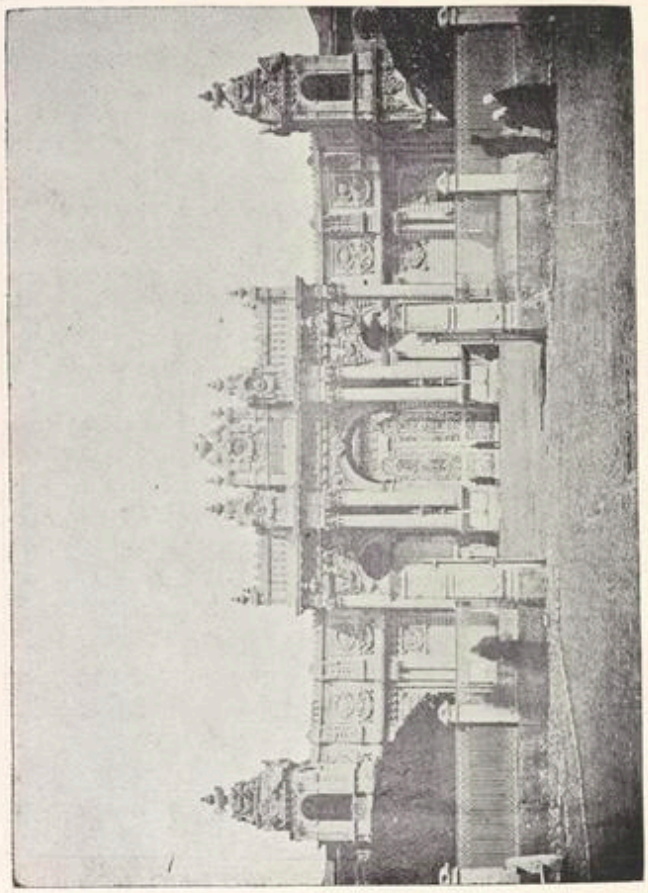
ایستاتسیق — عبارتست ازلغات اجنبیهٔ اهل اوروپا وآن علمیست که احوالات طبیعیه ، واجتماعیه ، وسیاسیهٔ تمام کرهٔ ارض ویاازیك قطعهٔ ارض ویازیك دولت ویازیك مزرعه ویا ازیکخانه را بواسطهٔ ارقام وجداول افاده ومعلوم گرداند. موضوع ومقصود این فن عبارت از اطلاع واکاهی دادنست انسانرا بکمال سهولت وغایت سرعت براحوال ، وحرکات ، وطبیعت ، واجزای مرکبهٔ هیئت اجتماعیه .

مثلا دریك دولت ویاکولایت چقدر حیوانات ومواشی اهلیه وچقدرانهارو طرق ، واراضی مزروع واراضی خالیه ، ودرهرسال چقدرتولدات ، وچقدر وفیات ، وچه مقدارآن از کور وچه مقدارش اناث ویه امثال این هرچه که باشد از جزئی تا کلی همه را درقید تحریر آوردن وانهمه معلومات مهمه رانکته بنکته سهولت وغایت دقت توضیح وتبیین نمودن وظیفهٔ فن ایستاتسیق است .

موجود بودن علم ایستاتسیق درازمنهٔ قدیمه خالی از شایبهٔ ریب وکاست ، چه بدون اینعلم تسویه امور اداره صورت نبندد واما دراینعصر جدیده فن مذکور مالك اسم خاص ، واهمیت ولزوم آن خارج ازحد وقیاس گردیده .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1053 of 1786

هر کسی که یکمزرعه ،ویك جفت گاو ودیگر لوازمات زمیندار را مالك باشد ، وخواهد که امور اداره و کنران خودرا بحسن تسویه التزام کند مجبور است برانکه جمیع امورات زمینداری، وذخائر ، ومقبوضات ، ومدفوعات خویشتن را دفتری ساخته از روی ان عمل نماید . واگرچنین یك دفتری ندارد مطلع بردخل وخرج اراضی خویشتن نگردد وزود باشد که سررشتهٔ کارازدستش



از مناظر استانبول
(دروازهٔ بسیار مجلل سرای دولت عثمانی (طوپ قاپو)

مالیات وبدهیکه ازافرادنفوس بگیرد بنابرعدم اطلاع ایشان سابق مقدار مساعی ایشان ثروت تیمه‌را تخریب نماید . وهرمملکتی را که ثروت اهالی‌قلیلست اعمارآن نیز درقلیل‌بود ودیگرامورات سائره‌را نیز برینقیاس بایدنمود . لاجرم دولی‌وخواه صاحبیتی اگر احوال منابع حاصلات خویشتن را ندانند مصارف‌را زیاده از مداخل نماید وچون چنین شود نهایت الامر حالش خلاکن منجر گردد .

و چنانچه اس اساس اکثر علوم عالیه ازجانب شرق بسمت‌غرب نشأت نموده ودراعصار اخیره حکمای غربیون‌برآن اساسها استحکامات محکم وتعمیرات منتظم بناءنموده اند وازان

کیفیته خسارات کلی‌بحالش عارض گردد . وهم چنین‌ست حال مردم کسبه وتجار . وحال صاحب خانه وعیال .

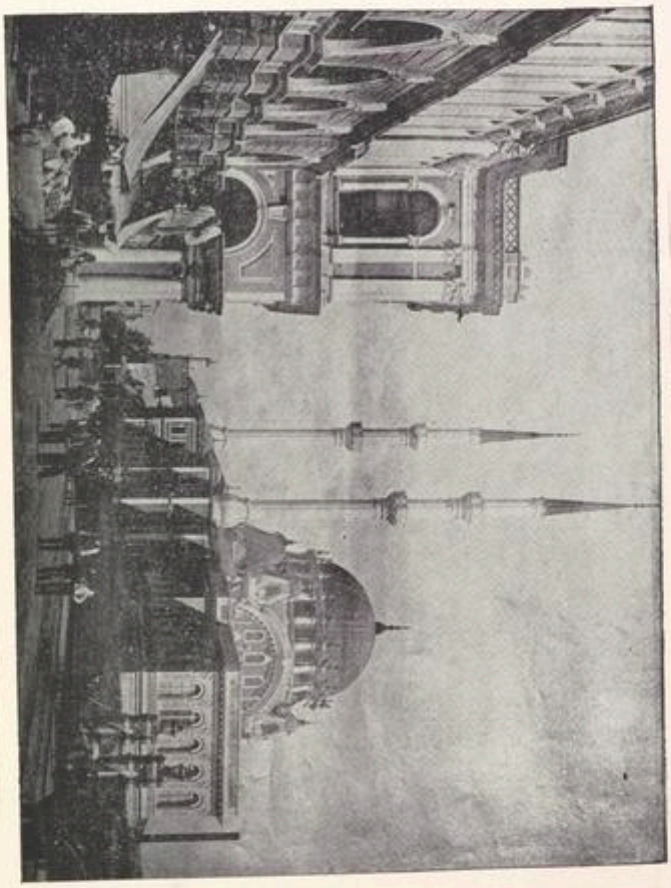
پس حال دولت درخصوص بحال یك‌مالکه مشابهت تمامی‌دارد. چنانچه اگرحکومت ازمقدار مساعی تیمه.ومقدار نفوس.وبیوت وطرق ومعابر وتجارت وزراعت وسیاه ورعیت وقس علی هذا جمیع‌امورات‌مملکت‌خویش‌را بفن‌ایستاتیستیق تطبیق وموافق‌نسازد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1054 of 1786

اساسها شعبات عدیده وترقیات جدیده استخراج واستنتاج کرده ومیکنند فن ایستاتسیق نیز ازان قبیل است . چونکه ازروایات موثوقه تاریخیه چنان مفهوم میشود که حکمای حکمت انتهای ملت بیضای اسلامیه در عصر حکومت (عبدالرحمن ثالث اموی) که خطهٔ اندلس را بسبب ترقیات علمیه وتاسیسات صناعیه بعنوان دار التعالیم عالم مظلم نموده بود ایشتا تستیق هسای

بسیار منتظمی ترتیب وتنسیق داده بحضور خلیفه تقدیم نموده اند . حالانکه در آزمان (شارلمان) نام حکمداری که ازاماظم حمکرانان قطعه‌اوروپا بودوهمعصر خلیفه مشارالیه‌بود اصلا وقطعا خواندن ونوشتن نمیدانست .

اماجای افسوس ومحل تعجب این است که بعضی مردم بیخبر از احوال زمان از فوائد ونتایج سود مند بسیاری از علوم‌عالیه



از مناظر استانبول
جامع شریف طوپخانه وبازار آن

وفنون غریبه‌خود شانرا محروم گذاشته بمجردیکه اسمرا بشنوند توهم واستنکاف میورزند مانندجغرافیا، وزوولوژی ، وفوزمو غرافیا ، ومته اورلوژی ، وسائره که وجه تحصیل وتعلم نکردن آنرانیز ترتیبت نکردن تصار احل میباشد که ازانجمله یکی نیز فن ایستاتسیق است . وبدین سخن پی‌نبرده‌اند که منبع اینهمه ازکجا ومنشاء آن از کدام ماواست . الا بجز اندکه اسمان بلسان اجنبیه

باشد دکرتداخل مذهبی نصارارا دران چه‌مدخلست ؟ بلکه اینهمه علمست وعلم امریست کلی که هرکس به اطلاع وتعلم آن‌مامور ، وندانستن وعدم اطلاع ازان عموماً منفور بود .

والحاصل درینزمان بمرتبهٔ ثبوت وتحقق رسیده که استعلاء هردولت متمدنه وانتشریات‌هرگونه‌مواد‌مفیدهٔ مدنیه متعلق بردانستن عالم استاتستیق است . چونکه در خصوص حسن ادارهٔ دولت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1055 of 1786

وحکومت اینچند چیز معتنابها مادون ایستاتستیق صورت نبندد :

اولا — احوال اهالی که منبع قوت وثروت ، ومقصد شان وشرف مملکت است به استاتستیق دانسته میشود .

ثانیاً — احوال قوهٔ انسانیه ، وطرق موالد ات ، ومواقع مدافعات ، ومدافن ، ومعماری ، وحیال واشهار هرمملکت ازروی قواعد صحیحه به استاتستیق دانسته میشود .

ثالثاً — صورت تنسیق مدنیه واعلیه مبنی بر قواعد صحیحه به استاتستیق دانسته میشود .

رابعاً — نفوس اهالی چقدر است ، و ازیقدر نفوس چه‌مقدار عسکر حاصل میشود ، ودرهرسال چقدرتوالد وتناسل ، وچقدر تضاعف وتناقص درمملکت بظهور میرسد ، ومنشاء تناقص ازچه باشد جلبکی به استاتستیق دانسته میشود .

خامساً — اهالی را تا کدام درجه تحمل تکالیف مالیه باشد وبعدازانکه مالیه بصورت مستحسنه کردآیدجارهٔ توزیع وتصریف آرابصور محقه نمودن به استاتستیق دانسته میشود .

سادساً — مقادیر وقیم محصولات صناعیه وزرعیه به‌استاتستیق دانسته میشود .

سابعاً — احوال تجاریهٔ مملکت‌ووسائط ترقی وتوسیع این‌مادهٔ مهمه به استاتستیق دانسته میشود .

ثامناً — اصول تعمیم وتوسیع معارف‌ودانش عمومیه تبعهٔ که مدار کلی اعمار وترقی‌مملکت است به استاتستیق دانسته میشود .

تاسعاً — روابط وشوابط تشبثیه واصلاحیه امور مابطه به استاتستیق دانسته میشود .

عاشراً — جارهٔ تعمیم قواعد مؤسسات خیریه به استاتستیق دانسته میشود . والحاصل محتاج‌الیه بی‌مواد مفیدهٔ معلنا بهافن ایستاتستیق است . این است مختصری ازتعریف وتبیین اینعلم . وانشاءالله من بعدازین که کاهی ازبعضی استاتستیقات عمومیه‌مواد های مفیدهٔ درج خواهیم نمود .

مقالهٔ مخصوصه

عمرانسانی؟ حیات جاودانی !

طی میشود این ره بدر خشیدن برق
ما بحیران منتظر شمع وچراغیم

آیا برق آسمانی جانکروتر است یاعمرانسانی ؟ درظاهر برق ؟ درحقیقت عمر ! برق درآن واحد میدرخشد ، محو میشود . حال‌آنکه عمر انسانی ازیک روز تابهفتاد وهشتاد ، بلکه نادراً تابصد سال دوام دارد . برق الکتریکی ، در یک ثانیه از شرق بغرب سیر ودور میکند . حالانکه عمر انسانی باوجود وسایط نقلیهٔ سریعهٔ که بدست دارد بناهیا آن مسافه را نمی پیماید !

بلی ، ظاهر همین است که کفتیم . اما اکر یکبار مسئله را ازدیکر نقطهٔ نظر ملاحظه کنیم سرعت برق را نسبت بسرعت عمرماشد خردکل مائدهٔ می یابیم ! اولا عمرطبیعی انسانرا بعمر کائنات عمرانی یك مقایسه ونسبتی باید بدهیم . عمرطبیعی انسانرا اکرصد سال وعمرکائنات را — صرفنظرازغیرمحدود بودن آن — لااقل یك ملیون عصر تخمین بکنیم ، نسبت عددیك زابه ملیون خواهیم‌یافت کهدرانحال آن دوام‌رانسبت به‌این‌بیثباتی ازدرخشیدن و محو شدن آنی برق کثر خواهیم دید ! عمربرق باعمر کائنات یکجادوام ورزیده ومبورزده ، حالانکه عمرازحد محدود مقدر خود یك خطوه بیشتر انداخته نمیتواند !

سرعت سیرعمررا ازعبث بلبل کاشن راز ، حضرت خواجه حافظ شیراز نیزتا یکدرجه استنباط باید کرد . چنانچه میفرماید :

بشتاب زلب جوی وکذر عمر بین
کین نصیحت زجهان کذران ماراپس

هرکاه درکنار یك جویبار نیزرفتاری دریك چنزار لطافت آثاری بقدر یك ساعتی نشسته بسوی جریان آب نظر بدوزیم ، وقوهٔ مفکره را دران بیندوزیم سرعت سیرعمررا عیاناً مشاهده میکنیم . بلی ، نظارهٔ جریان آب جاری برای کذر عمرفانی یك آینهٔ عبرت بسیار معلومداری میباشد . هیچ چیزی کذرعمر را بدرجهٔ جریان آب نیز رفتار بچشم تجسم داده نمیتواند . زیرا انسان بچشم می‌بیند که عمرجسان جریان کذشتن دارد . ازرفتار آب ، رفتار اوقات وساعات عمردریك‌آن‌واحد بچشم جلوه کر میشود . ارهٔ دوسردم درکشیدن ودم فروبردن نیز اکرچه‌برای انها در افکندن نهال زندکانی درهردم وهرنفس درپیش دهن افتاده ولی‌بازهم بدرجهٔ‌روانی‌آب روان‌کذران عمرانسان اعیاناً لشان نمیدهد !

از نتیجهٔ این محاکمه همین حکم داده میشود که عمر را هیچ وقتی نیست . برق ، شرر ، حباب ، جریان آب ! . . . دراز ساختن آن‌هم ازحد طبیعی آن محال ! حدود طبیعی انرا ازنود تابه صدو بیست مقرر کرده اند حال آنکه صدو بیست حتی دو صد هم نسبت بدهر برق وشرر شمرده میشود ! هرانقدر که بمراعات قواعد حفظصحت باهمهٔ شاید وباید آن بدرجهٔ نهایت کوشش ورزیده شود بازهم درازی عمرامکان امتداد را ندارد زیرابمرورایام عروق وشرایین بدرایك کلفتی وسختیری حاصل میشود که جریان خون ازفعالیت طبیعی خوددرمیان آنها عاجز میاند . اعصاب یعنی پی‌هارا نیزیك‌شق وککرک پیداشده ازحال‌طبیعی خود درمی‌افتد . حیوانات دماغیه‌را تشکی وفشاری پیدا کردیده حواس ازاجرای کار دران درمیاند . دلدرا جانی وزرکی پیدا شده ، ودیهها وتخویفهای آنرا تشکی وفشاری دستداده وظیفهٔ تقسیم‌خون‌را بخوبی‌بجانمی‌آرد . بااینصورت رفته‌رفته‌همهٔ‌تارو پودی که قماش زندکی را بوجود آورده پوسیده کی و کهنه کی وارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1056 of 1786

آمده رهپای بادیهٔ نابودی عدم گردیدن ضروری ولابدی شمرده میشود . این تعریف و تصویریکه نمودیم برای آن کسانیست که بچگونه عوارض گرفتار نیامده وجولان تازمراحل عمرطبیعی شان بمنزل برسد . هزار افسوس که چنین مرحله پیمایی برای هر کس میسرشدن از نادرانست امراض گوناگون ، وعوارض و ناملموتی که دمبدم زندگی را تهدید میکند هیهات که کسی را بگذارد که بمنزل طبیعیش برسد !

آه ! چه ناامیدی ، چه حسرت ! باین زندگی پجروزه چه دلبسته گی ، چه خاطر جمعی !! . . .

حیات جاودانی لازم‌است ، زندگی ابدی بکاراست ! و گرنه این عمر برق‌نمای شرر آسا چه‌فایده !! ...

بسیار خوب ، اما حیات جاودانی ، زندگی ابدی کرا میسر میشود ، کراد ست میدهد ! هر کس حضرت « خضر » زنده حیات نمیکرده که در ظلمات بچشمهٔ « آب بقا » دسترس بیابد ! وچون حضرت خواجهٔ شیراز دل زندهٔ چنان عشق پاک نمیشود که هرگز مردن نداشته باشد ! ...

آیا حیات جاودانی ، زندگی ابدی ، چشمهٔ آب بقا ، عشق مردن ذواچه‌چیز است ؟ بدانید ، آگاه باشید که آن چیز است :

« نام نیك »

که انسانرا هیچگاه نمیمیراند ، وزندگی جاودانی میبخشد ، وسرور اعصار ودهور آنرا محو نمیسازد . ورق گردانی ایام و سینهٔ صحیفه های خود آنرا باحترام نگه میدارد . زبانها آنرا بدرجهٔ بخش ورد صبح وشام خود میگرداند .

پادشاهانی که بعدل وانصاف و کارهای بزرگی او صافی بگذاشتند « نام نیك » کامیاب آمده اند ، بهادران وصاحبقرانانی را که بفتوحات وجهانگیری شهرهٔ آفاق شده‌اند ، صاحبان‌عزم وحزمی را که‌ملتهای اسیرشدهٔ دست غیرملت شانرا ازاسارت ظلم واستبداد اجنبی رهایی‌داده استقلال و آزادی قومی ومالی شانرا بآنها بخشیده‌اند آیامرده میشمارید ؟ حاشا ، حاشا ! آنهازنده گی ابدی ، حیات جاودانی را نایل شده اند .

هزار ساله یك عمری که به انواع عیش وشادمانی ، واقسام مسرت وکامرانی بسرآید آنچنان عمریست که‌دوام آنرا ازدرخشیدن برق هم کمتر باید دانست ، یك‌روزه عمری که به ابقای نام نیکی گذارد آنچنان عمریست که آنرا جاودانی و ابدی باید فهمید . خوش بخت آنکه از بهر استحصال چنین یك عمر ابدی فرصت مناسب باشد وچون آن‌فرصت‌دست‌دهد‌منتظرشمع‌وچراغی‌نشده‌عالم برق بدرخشیدن آغازنهد ودرطی مسافه‌فوت نمودن فرصت را جنایت بشمرد .

شمعیم که جامدشدهٔشعله وداغیم
سردیم چو کافوروليدرداغیم

جوادث خارجیه

اجمال احوال

نغمه همان یك نغمه ، ترانه همان یك ترانه ! او تاری که رود روتر آنرا کوك میکند یوروپس آنرا بنغمه های مخالف راست کرده آهنگهای ژیرویم رادردوگاه وچهارگاه بساز ونواز می‌آورد ! اما چیزیکه درین طنبور نغمهٔ دیگری افزوده همانا دمدمه وزمزمه ایست که ازموزیك امریکا نواخته میشود . این یك‌معلوم است که امریکا بازاپان ازبسیار وقتهایك‌رقابت‌وهمچشمی دارد . چون درین جنك حامی ومعاهد بسکانهٔ ژاپان یعنی دولت بریتانیا بجان خود کرفتار است امریکا ازفرصت استفاده کردنرا مناسب یافته میخواهد که اکر بتواند نفوذ واقتدار ژاپانرا ازچین ودیکر اطرافی که ضرر آن بامریکا ملحوظ باشد دفع کند . ازیکطرف هم بردولت بریتانیا نیز بعضی بانکها میزند ودرباب پاشیدن دانهٔ جنك بهانه جویی میکنند . وچنان معلوم میشود که آخرصداهای طوپ‌دنیای جدید سامعه خراش دنیای قدیم‌میشود . ونیز ازبعضی علایم چنان استنباط میشود که اینصداها برضددول متحالفین بلندشود . زیرا چنانچه ازیکطرف بهانهٔ خریداری جهازهای تجارتی اعانهٔ نقدی بدولت المان میرساند ، ازدیکرطرف خیانقرضه دادن بدولتهای المان‌واوسترپا وعثمانی دارد . علی‌الخصوص تولجکی که درین اواخر درماین امریکا وبریتانیا درخصوص تفتیش جهازهای تجارتی پیش آمده نزدیکست که رازها ازپرده بیرون افتد !

درمیدانهای رزمکاههای غربی وشرقی بجزهمان یك نغمهٔ حزن آوری متوانره وپیا شدنهای متکاثره که انسانرا ازشنیدن آن یك‌ملالی حاصل شود ورفته رفته بمقابل اهمیت دادن انیك بی پروائی پیداکرده دیکرچیزی شنیده نمیشود . آخرترین حوادثی که رخنمودویك کسی‌نغمه را تبدیل داده اعتراف روسیاست برشکست خوردنشان ازجرمنیادررزمکاه مشرقی . چون‌همینقدر اعتراف ازطرف خود شان بشود معلوم است که این‌شکست‌خیلی بااهمیت خواهد بود !

ازمحاربات بحری هیچ‌یك‌اثر بااهمیتی پدیدار نیست . مکراینکه ازخبرهای اخیره باز غرق شدن جهازات متعددهٔ تجارتی انکلیز وفرانس ازدست کشتیهای تحت‌البحرجرمنی شنیده میشود درباب جنکهای قفقاس ومصر بازیك سکوت تامی حکمفرماست . ولی سکوت‌هم ازمعانی خالی‌دیده‌نمیشود . هیچ‌شبهه نیست که درپنهان داشتن خبرهاوسخت کیری سانسوروحك واصلاح خبرها ازفایده بیشتر ضرر متصور است . اکر خبرهایی که نشر میشود راست هم‌باشد اطمینان بدراست بودن آن‌حاصل نمیشود . واکردروغ هم بود دروغ آنرا بچه ثابت باید کرد ؟ هرچه که هست همین است ! نتیجه را انتظار باید کشید . البته بهمه حال یك نتیجهٔ روزخواهدنمود که پنهان ماندن آن غیرممکن خواهد بود !..

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1057 of 1786

(ازجریدهٔ فریدهٔ جهره‌نما)

﴿ کارخانه توپ ریزی واسلحه سازی کروپ ﴾

این اوقات بیشتر جراید انگلیسی وفرانسوی بحثشان از کارخانه مشهور کروپ آلمانی . وازاین کارخانهٔ عظیمه‌وادوات ناریه‌و آلات جهنمیه کبیرهٔ اوسخن میرانندماهم‌لازم دانسته شمهٔ ازاین‌کارخانه المانی بیان نمائیم تاخوانندگان چهره‌نما آگاهی حاصل کنند .

درشهر (اسن) آلمانی کارخانه باسم (کروپ)

که اسم صاحب کارخانه باشد درصد سال قبل ساخته شده وعبارت از ۶۰ دستگاه اسلحه سازیست واینها تمامی باراه آهن بهم متصل وطول راه‌های آهن‌او ۴۰ میل (۱۳ فرسخ) میباشد بعلاوه ۳۰ میل راه منازل وانبارهای بسیار اومیباشده ومیدان بزرگ هست‌برای امتحان توپها وهرزمان که بخواهد امتحان توپی کند (شاه قوت) کشیده وصدا ئیکه ازقوه بخار بلند میشود بتمام شهر میرود وده بار میکوبد (حذر کنید وبترسید) وچون ازامتحان فارغ گردد صدا میکند (خطر نیست)

دربشکار خانه ۴۰ هزار کار گر وچهار هزار خدمت کار و۱۵ هزار عمله ممدن وهفت هزار فعله دیگر که جمله ۷۶ هزار نفرند موجود بوده واین کارخانه هیچکسرا اذن دخول وبسراثر اعمال اوراه یافتن نمیدهد .

توپهائیکه این اوقات این کارخانه‌بیرون‌داورده ودرمحاصره (لیاج ونامور) وغیره بنای کلوله اندازی و آتش فشانی نموده محیر العقول بوده‌بقسمیکه جراید تمس لندنی ونان ودیبا . فرانسوی شرحها ازانها مینگارند که‌خلاصه‌اش اینست (توپ آلمانی‌عیار ۴۲۰ الی است جهنمی قوی ضخیم وهیچکس نمیتواند اوراحرکت‌بدهد وسوار نماید بغیراز مهندسین خصوصی کارخانه کروپ وشلیك کلوله های اوبتوسط قوه کهربائیست بمسافت بسیار دور که تقریباً دوفرسنك ووزن کلوله او ۹۵۰ کیلو گرام وچون بنای کلوله ریزی میگذارد حرکت دوری گذارده ونا ۱۰۰۰ ذرع روبالا کلوله اورفته وباین میآیدوقرب زمین کلوله متلاشی‌شده ودودی اول‌ازاو درآمده ومتفرق‌بسرعت میشود وبدماغ هرکس رفت فوری اورا بیهوش مینماید وریزه های کلوله متلاشی شده بجسم هرکس نشست اورا ازپادرمیآورد — همچنین توپ دیگر بعیار ۲۰ توپهای (زرپنج آهنه) و (پرتاب دونده) که لیاج مفتوح کردند .

روز نامه (نان) ازمخبر روزنامه (نیورو ترام) هولندی که مقیم شهر (اسن) کارخانه کروپ بوده نقل میکند که آلمانیها بـا توپهای دیگر دارند که هنوز موقع کار فرمائی آنها نرسیده چنانچه کروپ آلمانی توپی ساخته که هرگاه درساحل دریای (مانش)درشهر کاله‌فرانسه نصب کنند کلوله اومیافتددرانطرف ساحل (مانش) درشهر دوفر انگلیسی ! ! ! وتوپهای کروپ آلمانی ازانجمله است که بارتفاع هشت نامه کیلومتر (سه‌فرسخ ربع) بهوا میرود واین توپ مخصص شکستن کشتیهای هوائیست واغلب توپها را اتوموبیل باید حمل ونقل کند پاشش تا ۱۴ اسب باید یکشند علاوه کارخانه کروپ انواع اسلحه‌هاونارنجکها وسرنیکهای دریائی باسرار دارد که هیچکس بغیر ازمهندسین مخصوص کارخانه علمش احاطه‌بآنها نخواهدشد وبتدریج ازاین کارخانه درساحتهای جنك بساختن عات محیر العقول که قابض ارواح وهادم‌عمارات است بعرصه ظهور خواهد پیوست .

کذا

(عنای کرکان آدمی کش ، پاعروسی کرکان آدمی خور)

تلگرافات خبرداد که حوالی قشون روس‌و آلمان دسته دسته کرکان مهیب نمایان گشته ، والصالاً گشته های طرفینرا طعمه خود میکنند وقناعت باجساد کشته‌ها نکرده بمجروحین جاندار که رمقی باقی دارند هم حمله میبرند ، و آنهارا غفلتا میرباند — بدین‌سبب عدهٔ‌ازقشون ناچارشده که دایماً با کرکها میجنگند ، وانهارا دورمی نمایند . لاکن کرکها تازه باطعمه لذیذه ازلاشه های تازه آدمیان ترك‌طبیعت‌رسیده‌باصداهای‌فرح انگیز گوناگون همیشه ازجسد های کشته ها وزخمیها شکار مینمایند و این حادثه برای مردم خیلی‌متاثر واقعشده چونکه کرکها درکوهها ودره‌ها وزیر برف ومغاره‌ها جادارند وبرطرف کردن آنها ازمحالا تست .

﴿ ترجمهٔ‌اخبارات‌اردو که‌عبدالرحمن‌محرراداره‌ترجمه کرده ﴾

(یك غلطی مدهش توپخانهٔ انگلیزی)

بتاریخ ۱۰ دیسمبردرمیدان رزمگاه‌مغربی درعلاقهٔ شمال‌شرقی فرانس یك افسر پلتن ، توپخانهٔ انگلیزی را حکم داده بود که اگر ازهمان بلندی مخصوصه به‌آنطرف کسی را درحرکت بیند فی‌الحال بران فیر کنند ، چنانچه پس‌ازکمی درقرب آنجاچند صد نفر درمحل مذکور گردش کنان بنظر برخورد ، که بنا بران توپخانهٔ انگلیزی بکمال نشانه بندی برانها بگلوله باری آغازنهاد وبسبب بعدمسافه دیدن‌وشناختن مردمان زیرفیر نزهیچ‌ممکن نمیشد که باری همچنان دوام داشت که رئیس توپخانه محل انداخت کلهارا بدوربین دقت کردن گرفت چون‌یك نظرکرد یکقدری بهشبه افتاده بایك « لفتنی » (منصبدار) گفت که ، چسان شما باور میکنید ، که‌اینها جرمنی‌میباشند ؟! ! اگرحقیقتاً جرمنی‌باشند خوب ! والا خدا بامداد شان برسد ، زیرا من آنهارا یکلی‌تباه کردم . منصبدار مذکور نیز بعد ازانکه تفتیش حال کرد این یك را نیز دیده گفت که ، مردمانیکه درزیر گله کرفته شده اند جمیع شان درپشی خاکی نپوشیده‌اند ، غرضیکه‌شبه تقویت کرفته میرفت تامجربه توقیف گله باری حکم داد وایتوقت قرب‌نصف نفری زیر هدف هلاك وفنا گردیده بودند ، بعد خبر رسید که مردمانیکه برآنها بانقدر شدت و حدت گله باری شده بود همکی ازخود بودند . اصل سهو ازین دو سخن واقع شده بود ، یکی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1058 of 1786

آنکه قاصدیکه خبر کشتن وحرکت کردن افواج انگلیزی را برهین تیهٔ کله خورده می آورد درراه بکلهٔ دشمن هلاك گردیده خبر مذکور به‌توپخانه نارسیده ماند ، ودیگر آنکه سیاهیای ژیر که بسبب بارش بار انکونهای خودرا پوشیده بودند که بالباسها وبالاپوشهای عساکر دشمن بس‌هم مشابهت میرسانید .

(جادو) : (یك‌تماشای عجیب دریك تیاتروی شهرنیورك

دریکی ازتیاتروهای شهر شهیر « نیورك » پایتخت‌ممالك متفقهٔ امریکا بتاریخ ۱۷ دیسمبر یکواقعهٔ‌غریبی بظهورپیوست تیاتروچیها میخواستند که ۳ شیررا ازیك قفس بدیگرقفس نقل‌دهند که‌نا گاه هرسه‌شیر ازدرقفس بدرجسته درمیان تماشاچیها افتادند . مردمان چون شیر ها را کشاده دیدند هرکس بکریختن و دویدن شتاب ورزیده یك‌شور وغوغای عمومی دالاترا استیلا کرد حتی شیر ها نیز ازین هایهوی مردمان ترسیده بی آنکه باعث ضرر و زحمتی شوند بیرون ازمحوطهٔ‌تیاتر وگریختن خواستند . درینوقت‌بردروازه یك منظرهٔ دهشت نمای عجیبی نمودار بود انسانها بجای‌های خود شیرها بجای خود ساکت واز همدیگر خوف کنان به برامدن سعی میکردند . هرچند پولیسها برای دلداری مردمان دوردست فریادها براورده‌اند که اینها شیرنمیباشند بلکه یکنوعی از گربه ها هستند ولی کسی بان التفات ننمود ، شیرها بعد ازانکه خودشانرا از آنبوه انسانها کشیدند در یك خانهٔ درامده بناء گزین کشتند که این خرکت شانرا پولیس‌ها برای خودها یك موقع فرصت دانسته دروازهٔ خانه را بدنبال شان بسته کردند شیرها به حدث آمده‌ودروازه‌راشکستانده بمقابلهٔ پولیسها برای‌اخذ انتقام بیرون شدند ودرمیان شیرها وپولیسها مقابله ومجادله درگرفت ازطرف پولیسها یك‌شیر یکه‌های فیرکشته‌شد وچندنفر پولیس هم‌ازطرفی شیرها زخمی کرده شدند . درانثنای این‌رفتار مجادله شیرانرا بایك نان باقی تصادف افتاد که این نان های هرروز به آنها نان میداد چنانچه بمجرد دیدن نان های شیر هادم جنبانی گرفتند وحدت حیوانی‌شان کسب سکونت ورزید . مردمان سیرین حالا ازنهایکه محفوظ مانده ازکثرت مصادمه و مهاجمه یکدیگر سرویا کوفته بعد حال بخانه رسیدند .

(کذا) :

(مسافه های بین الحدود درزمکاه های حالای اوروپ)

سرحد جرمن ، از «هولانده تابه « سویه »	=	۲۵۰میل
از «لیج» تابه « بروکسل » پایتخت سابق بلجیم	=	۵۵ «
از « برلین » تابه « پاریس »	=	۵۵۰ «
از « برلین » تابه « پیترو غراد	=	۱۱۵۰ «
از « برلین » تابه « وار ساو »	=	۳۳۰ «
از «برلین» تابه « موانش» یکشهرجرمن در«بوریاه	=	۳۱۵ «
از « برو کسل » تابه « کولون »	=	۱۱۵ «
از « برو کسل » تابه « دوور »	=	۱۴۰ «
از « کیل » تابه « دوور »	=	۲۱۰ «
از « ویلهلم شیفن » تابه « لندن »	=	۴۰۰ «
از سرحد بلجیم تابه « پاریس	=	۱۱۵ «
از سرحد جرمن تابه « پاریس »	=	۱۷۰ «
از « ویانا » تا « بلغراد »	=	۳۱۰ «
از « وسشولا » سرحد پروسیای شرقی	=	۱۷۰ «

(کذا) : (معلومات مفیده)

درسال ۱۸۷ و۷۱ م جرمن فرانس‌را شکست‌داد وحکومت حاضر جرمن تاسیس یافت .

درسال ۱۸۷۲ م ، جرمن برای غلبه یافتن برجمیع دولت‌های دنیا بنای تیاری وحاضری را گذاشت .

درسال ۱۸۷۷ ، ۷۸ م ، ازجنك عثمانی و روس کمزوری جرمن معلوم شد .

درسال ۱۸۷۹ م ، جرمن بااوسترنا وایطالیااتحاد کرده اتفاق ثلاثه را تشکیل داد . تاروس را غلبه حاصل نشود .

درسال ۱۸۹۶ م ، درمقابل این اتفاق مثلث روس وفرانس حلیف گشته اتحاد مثنی تأسیس یافت .

درسال ۱۸۹۹ م ، ازجنك بوربائی‌ها ازطرز سیاست بعضی سلطنتها انکلستانرا یك‌شبهٔ پیداشد .

درسال ۱۹۰۳ م ، جرمن ساختن جهازهای جنکی را زیاد ازاحتیاج آغاز کرد .

درسال ۱۹۰۴ م ، مابین فرانس وانکلستان اتحاد قایم‌شد .

درسال ۱۹۰۵ م ، امپراطورجرمن بهانهٔ مباحثه «طنجه» مراکو رفت .

درسال ۱۹۰۶ ، قونفرانس « الجزیراس » قایم شد که دران جرمن کوشش‌نا کام‌دشمنی‌انداختن مابین‌فرانس وانکلستان کرد .

درسال ۱۹۰۷ م ، مابین روس وانکلستان معاهده‌شد کهاز روی‌آن مابین‌روس ، وفرانس ، وانکلستان اتحادثلاثه قایم‌شد .

درسال ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۹ م ، اوسترنا بردو علاقهٔ « بوسنه » و « هرزیکوینا » یعثمانی قبضه‌کرد . اینوقت اتفاق‌مثلث کامیاب‌شد وبرای شکستانیدن اتحاد دوباره یك‌کوشش بی‌ثمری اجرا کرد .

درسال ۱۹۱۰ م ، متعلق مراکو مابین جرمن وفرانس معاهده شد .

درسال ۱۹۱۱ م ، در واقعهٔ « آغاز مراکو » جرمن اتحاد ثلاثه را آزمایید وانکلستان کمی تزدستی خودرا بوی نشان‌داد وطرفداری فرانس را کرده درحمایت آنخیال جنك را باجرمن ظاهرکرد . جرمن درزیادت‌دسته بحریهٔ‌خویش کوشیدن گرفت .

درسال ۱۹۱۲ م ، عثمانی درجنك بالقسان هزیمت برداشت واقتدار اتفاق مثلث را نقصان رسید . وجرمن درساختن جهاز های جنکی بیشتر اظهار مستعدی نمود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1059 of 1786

درسال ۱۹۱۳ م ، جرمن برای بحالی رعب واقتدار خوددر عسکری وبحری خویش افزود .

درسال ۱۹۱٤ م ، اوسترپا برای اخذ انتقام قتل ولیعهد خود بر سروپا فوجکشی کرد و روس را جرمن واوسترپا بربیطرفتهدید میکردند روس ، فرانس ، انگلستان بنابرمعاهدهٔ خودشان اتحاد کرده بمیدان برامده جنك حاضر شروع شد .

(همدرد) : (همدردی باترکان درجزیرهٔ جاوا)

یتوپا ، اخبارات اینجا برای افسادآن تحریك عمومی کهدر باشنده کان این جزیره به این غرض که درمقابل اتحادیها امداد حالی ترکان کرده شود کوشش میکنند .

(کذا) : (شورش ترکان دراوسترالیا)

سدنی ، دوترك بمقام ملبورن ، بریك کادی سیاحان فیر کردند که ازان چندنفرمقتول ومجروح گردیدند . هرچندپولیس تعاقب این دونفررا کردولی آنها بکوه بالاشده خودرا ازچشم مردمان غایب ساختند ، اینهایش ازین فیریك سوار رساله راهم زخمی کرده بودند .

(کذا) : (عدد اسیران جنك درجرمن)

جرمن عدد اسیرانی را که بشروع یکم ماه جنوری بذریعه تلگراف بی سیم شایع ساخته تفصیل آن ازقراردیل است .



از مناظر استانبول

قصر دلاآرای سلطانی در (بیکلربیکی) نام موقع بافضای بوغاز بوسفور

فرانس	۳٤۵۹	افسر	۲۱٬۹۰۵	سپاهی
روس	۳۵۷۵	»	۳۰٬۲۸۰	»
بلجیمی	٦۱۲	»	۳۳۸۵۲	»
انکلیزی	٤۹۲	»	۱۸۸۲٤	»
جمع کل =	۸۱۳۸	»	۵۷٤۸٦۱	»

(کذا) (امپراطورجرمن نان سپاهیانه میخورد)

اخبار ، لوکلن زیجر ، راپه ذرایع معتبر معلوم شده که امپراطور ویلهلم حکم داده است که برای خود شان نیزبعدازین نان معمولی سپاهیها آورده شود .

(کذا) (روانکی اسیران مسلمان به قسطنطنیه)

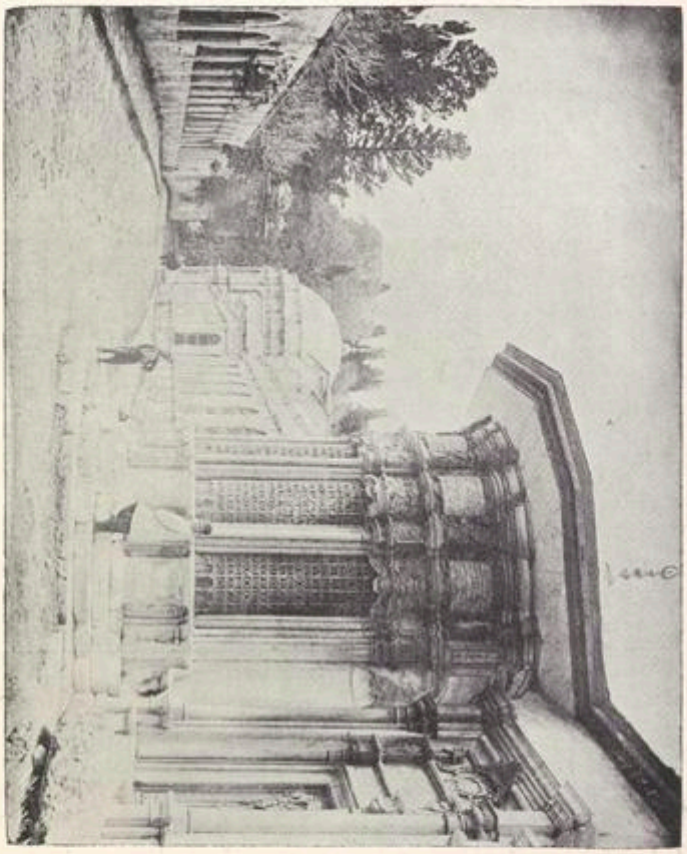
تازاپستردام مظهراست که قریب ۲۰۰ نفرمسلمانیکه درفرانس وبلجیم بدست جرمنها اسیر شده بودند جرمنها آنهارا در مقام ، زوسن ، به فریی ، برلین ، فرستاده اند که بادیکرنفری اسیران مسلمان یکجا شده بقسطنطنیه فرستاده شوند .

(سیاره) : (درقسطنطنیه اظهار مسرت)

اگرچه روتربایم خبرهاداده بود که ترکان درقفقاز شکستهای شدیدی برداشته اند مگر برخلاف آن در قسطنطنیه اعلان فتح ، سرای کیش ، کرده شدودرتمام قسطنطنیه برین فتح یك جشن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1060 of 1786

عمومی اجرائیه . نزدجلسهٔ وزرای عثمانی ازمیدان جنك تلگرافات رسیدند که مضمون آن این بود که مابر « اردهان قبضه کردیم بمجرد اشاعت این تلگراف برعمارات های حکومتی قسطنطنیه درهرجا یرق ها نصبوکشاده شدند ودراخبارهای ترکی به بسیار جوش وخروش مضامین جوشدار ومقالات سیاسیهٔ حمت افزا طبع واشر شدند . « کونت ریونتلو » درجلسهٔ « دوشی توجز ژیتك » بیان کرد که ازین فتح عظیم‌الشان عثمانی درتمام محروسهٔ



از مناظر استانبول
جمعه و مقبرهٔ سلاطین در جوار جامع الصوفیه

جرمن اظهار مسرت وخوشنودی کرده شد . ازفتوحات قفقاز این سخن بپایهٔ تحقیق پیوست که درمصر نیز عنقریب همچنان مظفریت دست خواهد داد .

(آلمانیا) : (احتیاج به امداد ژاپان نیست)

« سوشیل یچن » سابق ناظر خارجیهٔ فرانسه این تجویز را پیش کرده بود که به ژاپان درخصوص جنك بااوسترا وجرمن

گفته شود . آرای اخبار های روسی که درین مسئله صرف شده اند همه را اخبار « یچی یچی » ژاپانی پذیرفته تلگراف کرفته درج کرده است آنها میکویند که ازروی عهد نامهٔ که ژاپان را با انکلستان است اوجرمن را از « کیاو چاو » کنیدولی اورا پاروس هیچ یك چنان معاهدهٔ نیست که انسان بران چیزی گفته

بتواند . در بنصورت چون یکدام ازین ماجرمن واوسترا جنك کرده میتواند . وعلاوه بران امداد ژاپان در درجه اول اوروپی دولتهای متحده را باعث بدنامی است ومردم خواهند گفت که زمانیکه ژاپان به آنها مدد کرد آنها جرمن واوسترا را شکست دادند ویش ازان نجنوانستند . حالانکه مانمی خواهیم که مردم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1061 of 1786

چنین سخنها در حق ما بگویند و بجز آن دروغی که اگر خود ما عاجز میماندیم بزبان دیگران مشورت کردن مناسب بود حالا نکه تنها دولت بریطانیا اگر جمیع قوهٔ معنوی خود را استعمال کند برای شکستاندن جرمن کافی است .

پشاور دیلی نیوز

(انتوای جهازرانی مابین جزیرهٔ بزرگ بریطانیا وایرلاند)

لندن ۲ فروری :

آمدورفت چندجهاز باقاعده درمابین جزیرهٔ بزرگ بریطانیا و آیرلاند بند کرده شده است . ولی در « لورپول » هیچ خطرهٔ ازهیچ طرف نیست چنانچه جمیع جهازات حسب معمول درانجا رفت و آمددارند . جهازهای مسافران بترتیب لورپول منتظم میروند ویقین کاملست که محکمه بحریه قلع وقمع جهادوران را خواهد کرد .

(همدرد) (کشتی تحت البحر درمحر آیرلاند)

لندن یکم فروری :

بظاهر دو کشتی تحت البحر جرمن نمبر (یو ۲۳) و (یو ۳۱) درمحر آیرلاند بودند وقتیکه ابتداءً یکی ازانها دیده شد بران یك برق خورده انگلیزی بلند بود بموجب روایتهای زبانی آدمهای که نجات داده شده بودند ، افسر کشتی نمبر (یو ۳۱) گفت که « مالز ناآرامی شما بس تاسف میکنیم مگرچه باید کرد زیرا مارا حکم غرق ساختن جمیع جهازهای انگریزی رسیده است » ؛

دوبلن یکم فروری :

« لینستر » نام جهازداك از « هولی هید » بوقت دیگر روانه شد ودرقریب منار روشن رهنما آرایك تحت البحر جرمن تابیکمیل تعاقب کرد . « السترك » کشتی مسافر بردار داك نیز دیروز شام بوقت معین خود مسافران را برداشته روانه شد . « جمعیت چه گشتد کان جهازها ازخطرهٔ جنك « درحرکت جهازها بطرف لورپول هنوز هیچ مانع نیامده اند .

(گذا):

(نقشهای افغانستان وبلوچستان)

دریکی از اوتل‌های « رلغون » چندروز قبل ازاعلان جنك یك بکس یك جرمنی مانده بود ودرین چند روز که گشاده شد از مابین آن بقدر بیست‌ودو نقشهٔ مکمل افغانستان و بلوچستان وسرحد شمال غربی هندوستان برآمدند .بکس مذکور بتوسط پولیس به حکام عسکری سپرده شد .

(المشیر)

(دریکشب سه دزدی)

ازضلع « علی‌پور » برای پولیس خبررسیده است که درمقام « پاراسیه » دریکشب ۳ جای دزدی واقع شده است . درجای اول دزدان بارچه‌ها وسونمها مسلح بودند . آنهابخانه « بدهو موندل » واقع « پامن کاچی » بوقت شب افتادند واورا بازلش دست بسته آنقدر زدند که تهدیدش ساختند وبعدازان کلیدهارا گرفته صندوق هارا کشاده وصندوق های آهنی را شکستانده قریب یکهزارروپیه زرو زیور بردند

درمحل ثانی نیز همچنان ۳۰ نفر رهزن مسلح عین برهمان وقت به خانه « اسپای موندل » واقع جایترا هجوم بردند دزدان دیوار احاطه را سوراخ کرده بدرون در آمدند واهل خانه را بیرون کشیده بسونمها آنهارا خوب زدوکوب دادند بعدصندوق هاراشکستانده مبلغ ۵۰۰ روپیه را زر وزیور ازان گرفته فرار کردند .

درهمین شب یك دزدی دیگر درخانه « سنان رویداس » واقع رام نگر مقام « پاراسیه » واقع شد . درینشب در وقتیکه جمیع اهالی بخواب بود بقدر ۲۰ نفر رهزنان کهاپارچه‌هاوشمشیر ها مسلح بودند افتاده وبازنان بدسلوکی کرده قریب ۸۰۰ روپیه را مال نیز باخود بردند .

(دزدی درعلاقه بنون)

ازبنون خبررسیده است که ۴۰نفر محسودان‌شاهی شابی‌خیل وبتانها درشب سه‌شنبه گذشته برده شاهین قلیجان افتاد بدهکانها ٤ نفر رهزنان را کشتند ویك را زنده گرفتند وازطرف‌اهل‌ده ۲ نفر زخمی شدند .

(گذا) :

(سلطان حاضر مصر باقی قرار داده شد)

روما ۳۰ دیسمبر :

دریك خبر رسمی قسطنطنیه بیان کرده شده است ، که سلطان‌المعظم‌برخلاف حسین کامل‌سلطان مصریك فتوائی (فرمان) شایع کرده است که دران بر حسین کامل وبخلاف دولت عثمانیه جرم بغاوت وارد کردانیده شده . حسین کامل‌ازجمیع اعزازات عثمانی‌محروم‌کرده شد . ودرفتوا این حکم نیز درجست که کورت مارشال جیش چهارمی که‌درمصر رفته تصفیه‌وفیصله مسئله اش‌را خواهد کرد .

(گذا) :

(اتحاد عثمانی وجرمن)

یك نامه نگار اخبار « ترپیونا » تذکراتی کشیده که دران اظهار نموده که جرمن وعثمانی بریك معاهدهٔ دستخط کرده اند که شرایط آن ازقرار ذیل است :

(۱) جرمن برای عثمانی روپیه ، گله ، بارود ، اسلحه ، توپخانه ، افسر بقدر لزوم واحتیاج مهیا خواهد کرد .

(۲) جرمن عثمانی را حصهٔ بخم آن تاوان جنگ که بعدازصلح ازدولتهای متحده بگیرد خواهد داد .

(۳) جرمن جدا گانه از عثمانی صلح نخواهد کرد وآینده هرمسالت نامهٔ که بدول یورپ شکانته شودیکفقرهٔ دران چنان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1062 of 1786

خواهد بود که ازروی آن منبعد برای تقسیم نمودن دولت عثمانی هیچ دولتی جسارت نخواهد نمود است .

(٤) عثمانی برخلاف روس ، و انکلیز جنك خواهد کرد وجدا گانه ازجرمن باحریفان خود صلح نخواهد کرد .

(کذا) :

(مسلمانان قفقاز بمعاونت ترکان)

دردوایر عسکری ، برلن ، حالت ترکان درقفقاز بسیار خوب خیال کرده میشود . وازسبب شریك شدن جمعیت های بزرگ مسلمانان قفقاز باترکان ، ترکها کامیاب شده اند .

(کذا) :

(جنرال وان در کولتز)

امستردام : ـ اخبار ، برلینر تیج بلات ، بیان میکند که فیلد مارشال وان درکولتز درمیدان رزمگاه قفقاز رفته است .

(کذا) :

(مقابلهٔ روسیان وترکان درقفقاز)

امستردام : ـ ازصدر مقام عثمانی یك راپورت طویل ومفصل بذریعهٔ تلگراف رسیده است ، که دران بیان کرده شده که ما ، ارغان ، را که قریب ٤٠ میل اندرون سرحد روسی بگوشهٔ شمال غربی قارص واقع است تصرف کردیم . بعد ازان بیان حال یك معرکهٔ شدیدی کرده شده است که دران به تردیکهای غروب روسها هزیمت برداشته خوب عقب نشسته‌اند . نامه‌نگار ، پرس ایسوسی ایشن ، مینویسد که‌درین راپورت‌بخت وقصه‌های دورو دراز مظالم روسها کرده شد مثلا مال واسباب مردها وزنهای غیر مسلح را بزور گرفتند وبعض از نخلهٔ ، ارغان ، چشمهای اکثر اهالی آنرا کشیدند. درراپورت اینهم گفته شده که عسکرهای ما که چند فریق ایرانی هم باآنها شامل بودند ۸۰ میل دوراز ، تبریز ، بمقام ، میان دوآب ، قریب چارهزار روسی را که باخود ۱۰ توپ‌هم داشتند یك‌شکست بسیار درستی دادند . چارصد نفر شان مقتول و بسیاری شان مجروح گشتند ٦ توپ خودرا هم ضایع کردند .

کذا (همت وغیرت انور پاشا)

مبصر حربی اخبار ، نووی ره میا ، ی رومی در دوران حرب حاضر که با وجود خرابیهای شدید موسمی درینوقت درقفقاز شده است ، تعریف بهادری ترکانرا میکند . اومیگوید ازهمه چیزها صرفنظر کرده تنها اگر نقشهٔ هجوم ترکان ملاحظه شود انوقت معلوم میشود که‌این نقشه بچه هوشمندی ودلاوری ساخته شده بود و ازان نشان طبیعت عالی همت و خود اعتمادی انور پاشا که دایما شایق شمولیت درکار ها ومعاملات خطر ناك است قدری یافته میشود . برای کامیابی این نقشه دادن بسیار تلفات لازم بود وهم از کمی تا کمی نباهی ابدی منصور .

(کذا) :

(فتح ترکان)

از قسطنطنیه خبر رسیده است که درسال جدید بعد ازجنك شدید عساکر عثمانی را برمقام ، ساری کمیش ، کامل فتح حاصل شد . بعد درقریب ، کزا ، ۲۰۰۰ روسی با ۸ توپ بزرك و۱۳ توپ خورد ومخزن گله وبارود وغیره بدست ما اسیرو گرفتار شدند . دریکجای دیگر ۲۰۰ سپاهی رومی کشته شد و٦ توپ غنیمت گرفتیم . روسها خواستند که برجانفه عسکر پیاده کنند مگر به گله باری پسپا کرده شدند .

(سپاره) : (محمره)

درمحمره ازفتوحات عساکر عثمانی اضطراب وپریشانی عمومی شدیدی پیدا شده است ، ساکنان محمره‌برسخن والی خودشان گوش نمیکنند ، شیخ محمره‌بس پریشانست زیرا اگرحوش اهالی اضافه شد باعث نتایج خوفناك خواهد شد .

[محمره یکشهر عراق ایرانی است که از سال ۱۸۵۷ م بعد از کشاکش دولت برطانیا وایران درزیر اثر انکلیز آمده شیخ محمره ازطرف انکلیزها حاکم انجا است]

(کذا) (رفتن جرمنها برسروبا)

نارشهر ، پن تیا ، واقع سرحد ایطالیا مظهر است که که مسافرانیکه درحال ازاوستریا وارد شده اند بیان میکنند که قریب ٦٠ هزار جرمن برقطارها سوارشده بسرعت تمام بعلاقهٔ بوسنه برای سرکوبی سروی رفتند ، سپاهیهای جرمنی میگفتند که افواج اوستریائی بمقام ، سراجیوو ، بامابکجا خواهد شد .

(کذا) (حالت زار بولاند)

یك نامه نگار ازپیترو غراداطلاع میدهد که مسترداگلف ، معاینه ۳۲ موضع بولاندرا کرد که از جملهٔ آنها ۱۳ ده بکلی ویران وبرباد شده بودند . اگر یکنظر عمومی دیده شود تمام بولاند نذرآتش شده است ودرجاهائیکه آتش تاثیر وکاریکری نتوانسته آنجا باپارود ویرانیده شده مختصر آبدقسمت بولاندبصورت یك خرابهٔ دهشت آوری تحویل یافته است .

(کذا) (امپراطور جرمن ویکدختر فرانسوی)

یك اخبارپاریس بیان‌میکند که درماه گذشتهٔ ستمبرامپراطور چندبار بمیدان رزمگاه مغربی تشریف آورده بود . وتا یکچندی در ، بیل ، نام دهی اقامت داشت . در همان ده بایکدختر یك کاشتکار فرانسوی یکدفعه قوتوی خود را هم گرفته بود . یکروزی امپراطور از دختر پرسید که توچه میخواهی ؟ دختر بجواب عرض کرد که یکباره آرزوی من آنست که این ده را جرمنها آتش نزنند وخراب وبرباد نسازند ، امپراطور جرمن درینباب بادختر وعده فرمود وبرایش یك امرنامهٔ تحریری نوشته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1063 of 1786

داد . بعد ازان چند دفعهٔ که جرمنها ارادهٔ سوختاندن این ده را کردند درهر مرتبه فرمان شاهانه را دیده ازان باز آمدند .

پشاور دیلی نیوز (تلفات افواج انگلیزی)

لندن ۹ فروری :

امروزدره دارالامرا ، مستر اسکویث وزیر اعظم بریطانیا اعلان کرد که تابتاریخ ٤ فروری جمع تلفان عسکری انگلیزی که درمیدان حرب بوقوع آمده عدد آن بیک لک و پنجهزار نفر است

(کذا :

(توپ بزرگ جرمن در نهر سویز)

لندن ۸ فروری :

نامه نگار خصوصی « تایمز » از قاهره اطلاع میدهد که در محاربهٔ نهر سویز خبر استعمال کردن یک توپ بزرگ جرمن رسیده است که ازطرف ترکان فیر کرده شده .

(کذا) :

(غرق شدن جهاز « اوریل »)

لندن ۹ فروری :

ادارهٔ بحریه مظهراست که بتاریخ ٦ ماه حال درقریب رائی دوعدد کشتی احتیاطی جهاز « اوریل » دستیاب شدند .

جهاز مذکور ملکیت شرکت « سنیم نیویگیشن » بود که بتاریخ ۲۹ جنوری ازلندن حرکت کرد ودو روز بعد لازم بود که به «هیوری» میرسید. این جهاز بزغالباً همان کشتی تحت البحر جرمن تور پیدوزده باشد که جهاز های « توکومارو » و « اکاریا » را در نزدیکی « هیوری » غرق نموده بود . در « اوریل » قریب ۲۱ نفر تاجر سوار بودند .

(کذا) :

(کیفیت غرق شدن جهاز « توکومارو » و « اکاریا »)

لندن ۸ فروری :

ادارهٔ بحریه ریورت های افسر های جهاز « توکومارو » و « اکاریا » را شایع ساخته است . اینهردو جهاز چنانکه معلوم است بتاریخ ۳۱ جنوری درنزدیک «هیوری» غرق کرده شده بودند. افسر جهازاول الذکر میگوید ، که بوقت ۹ بجهٔ صبح روز ۳۱ جنوری جهازما ۷ میل دور ازهیوری درسیاحت بود و جهاز خورد کی پنزپای آهسته آهسته حرکت داشت که درهمین اثنا از طرف بندر کاه بران یک توربید وحواله شده . من ازینسبب دانستم که توربید وبود که اززیر بحر کف برآمده ، طرف سر جهاز زیرآب نشسته را بنا گذاشت واز زیر برامدن دود شروع شد . حالاچون جهازرا دربحر بدود خوردن دیدم اهل جهاز را امر کردم که بکشتیها بنشینند . برداشتی کا غذهای جهازهم ازعدیم الفرصتی ناممکن شده بود ودر کونهٔ من آب بسیار شدت ریختن گرفت وجهاز نادر پشروی ما آهسته آهسته غرق شد . بساعت دونیم ما را یکجهاز فرانسوی که بریدن ـ تکها مأمور بود نجات داده باخود برداشت .

افسر جهاز « اکاریا » بیان میکند که، بتاریخ ۳۱ جنوری بوقت دوازده ونیم روز ۲۵ میل دور تر درشمال مغرب « هیوری » بریل کمر جهاز ایستاده بودم که ناگاه آمدن یک تور پیدورا ازبعد ۳۰ فوت دیدم که برجهاز حواله شد درینوقت جهاز بانتظار یک کارضروری ایستاده بود که بعد ازیک ثانیهٔ برحصهٔ پیشینهٔ جهاز تور پیدو تصادف نمود ودران آتش درگرفت. موجه های بحر تابه ۶۰ فوت بلند شده آب برسطح جهاز ریختن گرفت وجهاز نیز فوراً غرق شدن را آغاز نهاد .

اهل جهاز در کشتی های ملحقه سوار شده انتظار خاتمه را میکردند . خودم وانجنیر، وبعضی ازطایفه ها دوباره برتختهٔ جهاز رفتیم بعد از یکساعت آهسته آهسته غرق شدن جهاز را حس کردم . و کشتی های کوچک مارا تابه ساحل « هیوری » رسانیدند .

(سیاره)

(یک انکشاف جدید)

یک نامه نگار ازلندن مینویسد که در اخبار های انگلستان ریک انکشاف جدید فزیکسانی های بسیاری شده است ، تابه حال این قاعده بود که برای بالیدن ومعلوم کردن کلهٔ که درجسم مجروح بشدمی بودیک آلهٔ شعاعی نام « را تنجن استعمال » کرده میشد. این آله بعدازمن کوزساختن اشعهٔ قدرتی را بریک نقطهٔ مخصوص جزهای غیر مرئی رامنکشف میساخت وکنون این وظیفه را تیلفون بگردن گرفت. پارده های آهنی تیلفون دونار آوز ان میباشند وایشهردو نار را بادو جوبک اتصال داده میشود بعدیک جریان خفیف ایلکتریکی بتار هاداده میشود این هردو نار درسمت های مختلف حرکت میکنند وبهمین سلسله کونک تیلفون هم چسپانیده شده میباشد تا کتر تیلفون را بگوش خود چسپانده ونشتر مفتش را درحصهٔ زخمی مجروح انداخته وقتیکه باکاه تصادف میکند فی الحال در تیلفون صدای آن محسوس میشود وتا کتر میداند که در جسم زخمی کاه در کدام حدینه مانده است که بعد فوراً آنرا بیرون میکشد. این طریقه بنام موجدش « هکزبیلنین » مسمی است. نامه مذکور مینویسد که به خیال خود من این طریقه از « رانتجن ری » بسیار آسان تر است .

(پسه اخبار) :

(درمصر استعمال کلاه انکلیزی به جای کلاه ترکی)

درمصر ازعلامات سیادت عثمانی تابه امروز این یک هم باقی بود که افسران انکلیزی که درملازمت مصر بودند به جای کلاه انکلیزی کلاه ترکی را در اثنای که بایفای وظیفهٔ خود در دقا ترو غیره دوایر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1064 of 1786

حکومتی می‌رفتند می‌پوشیدند . ولی حالا معلوم شده است که پوشیدن سرآرتهر میکدوهین، هائی‌کشتر درقاهره جمیع افسران انگلیزی‌کلاه ترکی‌را که قبل ازین می‌پوشیدند ترکداده کلاه قومی انگلیزی خود شارا پوشیدن کردند. مترجم عبدالرحمن

ترجمه از اخبار زمیندار هفته‌وار

(۱) اپاتوانا خان هستی ؟

در خصوص آمد هزهای پاشا خان ، در مصر ، مکتوب نامه‌نگار اخبار کیتل ، مقیم قاهره‌مورخه یکم‌جنوری ، بالخصوص دلچسپ است ما آنرا برای شیافت طبع ناظرین درج میکنیم :-

چون باشند کان‌قاهره صورت هزهای پاشا دیدند ، حیران وشش درماندند . باشند کان‌مصر و آن انگریزان کازوضع وقطع اهل‌عرب واقف هستند . درخصوص شخصیت هزهای پاشا ، این‌تصور کرده بودند . که او یک بزرگ معمر ومقدس اسلام خواهدبود . کدریش‌اوسفید ولباس‌او شرقی‌عربی . خواهدبود . ولا کن‌ایشان‌بجای آن‌یک شخص‌نوجوان جنتل‌مین (فیشن)را، که‌در لباس‌اروپائی‌ملبوس‌بود ،ویک کلاه‌درازانگریزی برسرداشت ودر زبان انگریزی به فصاحت‌تمام گفتگو کرده دیدند . عوام‌این وضع‌اغاخان‌رادیده ، اولاً ، باآوازبلند گفتند :... اپاتوفی‌الحقیقت اغاخان هستی ، یا کدام دیگر کس‌را می‌بینیم ؟ ازین واقعه صاف معلوم میشود ، که مردم‌عام مصر لباس انگریزی‌را ، به نقطهٔ‌خیال اسلامی پسند نمی کنند . این امرصحیح است ، که ترکان لباس اروپائی‌را، اختیار کرده‌اند . لا کن کلاه‌سرعثمان‌یک‌چنین‌علامت ممتاز قوی است، که در هزارها مردم اروپائی ، یک متنفس ترک هم‌فوراً شناخته میشود . اگرامتیاز کلاه‌هم‌نمی‌بود ، درمیان‌مسلم وغیرمسلم‌تمیز کرده نمیشد . درقاهره‌حیثیت‌هزهای پاشا نیم‌سرکاری بود،شاید، بهمین‌سبب ، اوهیچ پروای جذبات‌عامه مسلمین نکرد، اگراو کلاه‌ترکی برسرمیداشت ، در آنصورت مسلمانان‌قاهره ، شاید ، در خصوص حیثیت اسلامی اوهم هیچ مایوس نمیشد .

جهاد

(۲) در اخبار انگریزی وینر ، چیزی از احوال حضرت رسول کریم‌صلعم نوشته‌بود . دران ، درخصوص‌جهاد این‌جملات مرقوم‌است : — فرض مقدس‌ترین مسلمانان جهاداست که‌متعلق آن تعلیم خاص حضرت رسول‌الله صلی الله علیه و آله وسلم این است : —

(الجهاد ماض الی‌یوم القیامة لایبطله عدل‌عادل ولاجور جایر)

(جهاد تاروز قیامت قایم خواهد ماند ، که نه آزاعدل عادل ونه ظلم‌ظالم باطل کرده میتواند .) حقیقت جهاد چیست دا کتر دلیو لائتر دررساله کوارتر ریویو در خصوص آن‌این‌جملات نوشته بود :- از مطالعهٔ بی تعصبانهٔ کتاب مقدسهٔ اسلام هر کس

پرین نتیجه وارد شده میتواند که کل آن مردمن که قائل توحید واعمال صالحه بجامی‌آرند نجات خواهند یافت ....

درسوره حج‌صاف‌نوشته است، کهمدعای جهاداین است که مساجد وعبادت کاهای نصارا ویهود و خانقاهای زاهدان‌وعابدان را از بربادی وانهدام محفوظ داشته شود، ومابین نام امرکردن از یک مجاهد نصرانی هم‌واقف نیستم که مقصد او حفاظت مساجد وعبادت خانهای جهودان بوده باشد .

مترجم غلام محی‌الدین افغان

میدان رزمگاه شرقی

ازمیدان رزمگاه‌شرقی تاحال هرچه کهشنیده‌میشد ازمنبعهای روس شنیده میشد ، وآن شنیدنها هم منحصر برپیش رفت‌روسها بود، درین هفتهٔ اخیره روسهاخوداعتراف شکست‌خودرا کردند، از پروشیای شرقی لشکر روس رانده شده خط حرب را المانها درعقب لیهستان یعنی در عقب ویلند بداخل ممالک روس وسعت دادند ، ومقصد شان امنست که راه‌آهن وارشاو ویترو کراذرا قبضه نموده بقدر دو نیم ملیون عسکر روس را در میدان جنگ محصور دارند . درصورت پیشرفت این نقشه معلوم است که روسیان خود بخود به خالی کردن وارشاو مجبور میشوند وبه ترک کردن کریکا وبکوینا ناچار می‌آیند اگر این نقشهٔ جرمن واسترپا پیشرفت کرد دولت روس بمغلوبیت کلی دوچار میشود .

کذا : بموجب تلگراف امستردام ایمپراطور جرمن باجنرال ، وان هند نبرگ ، در استر برگ یک فتح بسیار بزرگی برروسها حاصل کرده اند . به بشارت این فتح غایانی که موجب مغلوبیت کلی روس شده است تمام مردم برلین شهر آتشبها وشادمانیها کرده اند ویک روز همهٔ شاگردان مدارس آزاد شده اند .

کذا : دولت استریا وجرمن ، آرشدیوک ، را که از سلسلهٔ بادشاهان لیهستانست به بادشاهی کل لیهستان نامزد نموده است . مراسم تاجپوشی او در کریکا بشد وعهد تمام اجرا شدنیست . واین تدبیر برای متفق ساختن اهالی لیهستان برخلاف روس‌است

کذا : خبر رسمی جنگ که بفرما نفرمای هندوستان رسیده ظاهر میکردد که عساکر جرمن درویلند پیشقدم شده، وعساکر روس‌را ازپیش برداشته‌اند وبداخل ممالک روس هم قدمجلادت را نهاده اند ، درینوقت سی دارند که خود را به کانوو برسانند . در برلین بمناسبت پیشقدمی جرمن در خاک روس‌خیلی اظهار شادمانی مینمایند. دودستهٔ بزرگ عساکر روس بابسی‌ذخیرهٔ جنگ وتوپهای متعدداسیر دست عساکر جرمن شده‌است .

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومحرر تحریریافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1065 of 1786

شرایط خریداری

دار السلطنه		ولایت داخل افغانستان		
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رهنمهٔ کاردارن نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جابدیگر چاروندو بیاندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر را خبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . و یا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقوه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مبادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی [illegible]

بیشی بر هر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1066 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرهائی بایم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده باکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار طرا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تمشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای باکخانه بخود شان میرسد.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم « « « مصور مجلد

کتاب سال سوم « « « مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

گوجیه

این کتابهای فوق در اداره موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند باداره مراجعت کنند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت بدورادور زمین بهشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

ازهیدهن سخی وازهرجین سنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت دوده افغانان از نزد عبدالرؤف خان سرمهتاب وازدکان ملا محمد کتابفروش دربازار ارك غچمنهای میبی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند .

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بامدیر - سراج الاخبار افغانیه عنایه کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1067 of 1786

شمارهٔ ۱۳ سال چهارم

فهرست مندرجات

مراسم جشن ولادت اعلیحضرت پادشاهی (

تهنیت جشن مولود اعلیحضرت شهریاری (کلام میرزا شیر احمد شاعر

حوادث داخله — از دفتر ایشیك آقاسی ملکی — مرقومه واقعه نگار همدان — مرقومه واقعه نگار غزنین — تحریرات دفتری ناظم حضور معلی — وفات —

علوم وفنون — (سیاسیات حکمای قدیمه — تعریف وتقسیم علم حقوق علی العموم

حوادث خارجیه — اجمال — ترجمهٔ اخبارات اردو — جنرال وان‌هند بیرك — سالارالدوله درقریه‌ای تبریز — امپراطور جرمن درزرمکاه مشرقی — بلای سیاوی — چین درطرفداری المان — کوشش جرمن درایران — عثمانی وجرمن — توهین لباس شاهی — یك‌نام پرهشد — ایجاد حیرت انگیز — حالا آنان را نمایندهٔ مسلمانان هند نباید گفت — تهیات جرمن برای حمله انگلستان — تیاری حملهٔ لندن — زیورهای امپراطوریچهٔ جرمن — یك آلهٔ دیگر هلاکت — بمدر کاب دهلی — تقریر امپراطور — کد مورینك پونکاری — کشك عظیم جرمنها وپیشانی روسها از پروسیای شرقی —

تصاویر — از مناظر استانبول کشتیهای بخاری — از مناظر استانبول یك محلهٔ طرز قدیم در اسکدار نام موقع — ازمناظر استانبول از بازار های طرز قدیم درجهت اسکدار — از مناظر استانبول قبرستان مسلمانان —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1068 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایفای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمهای عساکر شاهانه و غیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش آن صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارگ) میباشد .

(۱) مسرح های پشمینه بالونگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکارزی ۳ فوته مشخص شده درصدوفخانهٔ جنبی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول				قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۵ پیسه زیادمشه	
رقم	تاحال ساخته نشده	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	
قیمت	۷ روپیه ۵ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۵ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۵ روپیه ۱۸ پیسه	۵ روپیه ۲۹ روپیه	۵ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۵ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی کشمیره چپراخانه ۷ روپیه (۳ پیسه) کشمیره دهدار مرغم ۷ روپیه چست پیست

(۲) جراب ها ﴿۳﴾ تکمه های جرمی محراب ومنبرد ر

رقم	تکمهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی درجن	میانه فی درجن	خورد فی درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) ورده های جدید ساخت

رقم	زه باف یک اسپه دو قره دو تاره	زه باف یک اسپه دو گره سه تاره	چرم باف یک اسپه	یک اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته ادای دواسپه	چرم باف دسته دولانه یک اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	چرم باف همرکاب
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۳۰ پیسه
رقم	قبضه رجمی کلیت نقره بوخاله	قبضه کلیت نقره از چرم به لایه توبخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاب ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زناته	ارزن سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته ادای تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساعی برنجی کلیت نقره	از ارزن سواری دولانه تیغ چرمی کمتک دار	چرم باف مابین پت یک اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1069 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شماره (۱۳)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مخارجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مخارجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و مسئول محترم
محمود طرزی

اداره در خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ ربیع الثانی سنه ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۲ مارچ تاریخ شمسی ۱۱ حوت ۱۲۹۳

(مراسم جشن ولادت باسعادت اعلیحضرت پادشاهی)

شب جمعه ۲۵ ماه ربیع الثانی باشب فیوضات مکسب ولادت باسعادت ذات مکارم صفات اعلیحضرت « سراج الملة والدین » پادشاه مقدس عدالت آئین دولت علیهٔ مستقلهٔ خود مختار افغانستان صانه الله من آفات الزمان مصادف آمده قلوب بصداقت مجلوب همهٔ ملت صادقهٔ افغانیه ، وجملهٔ خدمتکاران وارکان سلطنت سنیه را بجوش وخروش فرحت وشادمانی دراورده بود .

ذات شوکتسمات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان » ادام الله دولته واطال الله عمره درسنهٔ ۱۲۸۹ هجری ، درشهر « سمرقند » زینت آرای عالم شهود گردیده اند که با این جشن امساله ولادت باسعادت شاهانه ٤٤ سال ازعمر گرانمایهٔ شریف ملوکانهٔ همایونی را اکمال وبمقدمهٔ چهل وپنجم دوران قصر علویت حضرت حیات بارکات قدم نهادهٔ شوکت واقبال شده اند . ازدرگاه ایزد متعال بصد عجز ونیاز ، وهزاران سوز وگداز تمادی عمر واقبال پادشاه فرخ فال نکوئی آمال خودرا نیاز واسترحام میکنیم .

چندسال است که مراسم جشن ولادت باسعادت همایونی بیك وقتی تصادف میکرد که موکب سعادت موهب پادشاهی درجلال آباد شرف افزای اقبال میبود . امسال مراسم مذکور دردار السلطنهٔ کابل اجرا گردید . در روز چارشنبه تذکره ها وتبریك های خیری ازطرف ایشیك آقاسیان حضور انورواله رمدعوین کرام تقسیم گردیده درشب جمعه ۲۵ ربیع الثانی همهٔ شهزاد گان عظام وسرداران وعلما وخوانین ذوی الاحترام واز ارباب مناصب عسکری تابدرجهٔ منصب کرنیلی درسلام خانهٔ ما حاضر شده بودند .

اطراف احاطهٔ سلامخانه بانواع زیب وزینت چراغان شده ، وعساکر شاهانه بادوسه دسته موزیکهای خاصه صف بستهٔ احترام بودند .

داخل دالان عالیشان سلامخانه نیز بانواع زیب وزینت چراغان شده سفره ها ومیز های اطعمه واشربه ومیوه وبازی وتحیت بطرح ها وطرزهای بسیار باطراقت ترتیب یافته بود . بساعت موعود نواختن موزیکهای سلامی آشریف شوکت ردیف ذات اعلیحضرت پادشاهی را برحاضرین سلامخانه اشعار نموده بنا براعلام واشارت جناب مستطاب سردار اکرم حضرت « نائب السلطنه » صاحب افخم همهٔ مدعوین کرام در پیشگاه تخت عالیبخت اعلیحضرت پادشاهی صف بستهٔ تعظیم واحترام شدند .

درین اثنا در وازهٔ خصوصی سلامخانه باز شده ذات مکارم صفات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوبنا سلامخانه را بتشریف قدوم میمنت لزوم همایونی قرین عز واجلال فرمودند ، وسراست برتختگاه پادشاهی شرف عروج فرموده وحاضرین را مظهر التفات جهانداد رحات همایونی نموده بر کرسیٔ سلطنت جلوس فرمودند .

جناب مستطاب نائب السلطنه صاحب افخم ازطرف عموم حاضرین کرام یك نطق مهمی که متضمن تبریك وشکر گذاری بود قرائت کردند . ذات شوکتسمات اعلیحضرت شهریاری قیام فرموده بجواب آن یك نطق بسیار بلیغ حکمت پیامی بیان فرموده ومراسم رسمی را انجام داده حاضرین را به نشست آزادانه ومصاحبه های بی تکلفانه آزاد داده وفرمان نمودند .

درهر طرف دالان صفائشان جمیها وانجمنهای حظوظ نشاط تشکیل یافته جامها شیرینها سگریتها مبذولا بصرف میرسید ، ودردل هریك از خدمتکاران صادق دین ودولت کلهای فرحت ومسرت میدمید ، زبانها بدعای افزونی عمر واقبال پادشاهی مترنم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1070 of 1786

وحواسها بترقی استقبال درخشان دولت اسلام متحسن میبود.

بعدازان همهٔ حاضرین برخوان انعام اعلیحضرت پادشاه کثیرالاحسان بطعام دعوت شده بمتناول انواع اطعمهٔ نفیسه همه کان دلسیر نعمت واحسان گردیدند. وتاچندیجهٔ شب این مجلس انس وصفا بانواع فرح وسرور بی انتها دوام ورزیده باصروارادهٔ اعلیحضرت پادشاهی خاتم پذیر گردید. درحالیکه دعای خالی ازدوای ترقی واجلال دولت وتادی عمر واقبال اعلیحضرت پادشاه مراحم حصات ورد زبان همه کان بود رخصت شدند.

— § —

فردای آن که روز جمعه ۲۵ ماه ربیع الثانی بود درمیله که جیه همهٔ مدعوین کرام بلباسهای تجوسی بشرفیابی بارحضور همایونی ثابل وسزاوار آمده بیك نشاط وسرور بی اندازهٔ بسر آمد.

درخصوص میله های جیه درشمارهٔ سابقهٔ خود بعضی معلومات نگاشته بودیم. دراین بارچون آخر ترین میلهٔ مذکوره بود، وباصرابیم جشن ولادت باسعادت همایونی مصادف آمده بود یك رونق وشکوه فوق العادهٔ را حائزشده بود که تفصیلات آنرا جداگانه درج صحایف اخبار مینمائیم. محالهٔ همینقدر میگویم که درین میلهٔ جیه که بشرف جشن این عید سعیدمولودی همایونی یك شرافت بی اندازهٔ حاصل کرده بود، مافوق تماشاهای سایرمیله ها کر خاصهٔ شاهانه نیز بمیله اشتراك ورزیده انواع واقسام ادعانهای جیمناستیکرا بمجان مهارت وصنعت اجرا کردند که حیرت بخش عقول گردید.

— § —

شام همان روز سعادت اندوز یعنی شب شنبه درجن صفا پیرامن که درمقابل قومی باغ واقع است یك تماشای آتش بازی بسیار مکمل و مضطحن عجیبی برای تسریر وتفریح قلوب بصداقت مجبوب افراد اهالی ترتیب یافته قواره بازی. ورنك آمیزی اشکال والوان اقسام مختلفهٔ صنعتکارانهٔ آتشبازیهای عجیب و غریب درتکارنگی که بشعله افروزی بود انظار سیر کنندکان ودلهای پسندکارا ازمسرت بسرت وازفرحت بفرحت القامینمود. حتی ازکال مراحم شاهانه فشنگهای هوائی بسیاری برسکوه آسمانی نیز ترتیب شعله افروزی یافته ازتماشای شاره ریزی رنك آمیز بوقلمون آن عموم اهالی شهر عزیز مالاستفادهٔ تماشای بشادمانی رهنمونی نمودند.

— § —

شب یکشنبه اهالی شهر عزیزما، بشرف جشن ولادتی ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاه عدالت ومرحمت همراه مقدس محبوب القلوب خود شان بك شهر آئین بسیار مکمل وبازیب وزینتی ترتیب داده همهٔ دکاکین بازارهای شهررا به انواع زینت واقسام چراغانها آراسته وپیراسته کردند، وبیك جوش وخروش مسرت همدوش تاصباح اجرای آهنك سرور وشادمانی نمودند.

(عمرت درازباد که تادور مشتری)
(مالازتوبرخوریم وتوازعمر برخوری)
(آمین ثم آمین)

تهنیت جشن مولود اعلیحضرت شهریاری

نوبهار است وهوای باغ وصحرا دلکشاست
شش جهت کیتی زموج گل چوروضات صفاست
از وصال سبزه وگل با کنار اشتیاق
کبك درکهسار و بلبل درگلستان خوشنواست
عطر ریزیهای باد صبحگاهی در جهان
غیرت افزای شمیم نافه چین و خطاست
منکه از درد فراق یار خارم بردل است
باخیال او مرا دایم بهجران اکتفاست
دی روان کشتم بی نظارهٔ گل سوی باغ
کاندرین موسم چنین چون حسن دلبر جانفزاست
تا به پیش سنبل تو را بیاد زلف دوست
سرو مانند قدو گل همچو روی دلرباست
بردر گلشن رسید آن ماهپیکر گفت خیر
چیست مقصود ضمیرو دردت عزم کجاست
گفتم ازشوق قدو رویت سیر سروو گل
داشتم عزمی سوی گلشن ولی لطف خداست
گر جمالت یافت چشمم روشنی دیگر بدل
غیر دیدارت مرا نی مقصد و نی مدعاست
گفت ازمن تهنیت بادت که جشن خسروی
در خلافت گاه شاهی امشب و فردا بپاست
چونکه لیل بیست و پنجم ازربیع الثانی است
جشن مولود جناب حضرت سلطان ماست
پنج رجل شد فزون ازسال عمر فرخش
وزجلوسش چاردهم سال ازفضل خداست
برتما شای بهارو گل مرو اینجا بیا
کاین بهار جشن را آب وگل و رنك جداست
صدبهاران پیش این عشرت کده درحیرت اند
وزهزاران بوستان افزون ترش نشو ونماست
شاه بنشسته بعخت سلطنت مسرور و خوش
بنده کانش را بیر زرین کمر بندو قباست
افسران فوجی و ملکی و ارکان عظام
حاضر درگاه شاهنشاه باعدو علاست
جمله ازشهد نوازشهای سلطان کامیاب
رتبه هریك بقدر خدمتش در اعتلاست
هرطرف بسط بساط انبساط استاد طرب
جام عشرت در کف اهل تجمل جابجاست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1071 of 1786

مرد مان‌را داده بارعام بر در گاه خویش
عالمی ازخوان لطفش صاحب برگ ونواست
ازچراغان نجوم آسا زمین همچون فلك
زهی بگرفته وز انوار شان گیتی ضیاست
نقل وحلویات وانعام‌های افزون ازقیاس
بهر خاص و عام موجود و مهیا بی ریاست
خسرو صاحبقران را جشن مولوداست‌ازان
این شب و این روزمیمون و سعادت اتماست
شاه نیك اختر رعیت پرور و ایزد یزوه
آنکه ازخلق جبلش کوش گیتی پرصداست
آن سراج ملت و دین شهریار نامدار
کزوجودش ملك وملت نوربرو برجلاست
یاور دین رسول اکرم است ازصدق دل
دولت اسلام را ذاتش معین ومقتداست
درزمان او تکو کاران همه بس خرم‌اند
دل فکار از هیبت اوزمرهٔ اهل جفاست
کرچه فرق عزت‌و جاهش بگردون میرسد
سرفرو هواره اورا در جناب کبریاست
نعمت و دولت که‌حق کردش‌عطاازصدق دل
شاکر نعمات سبحان بهرصبح و مساست
باد این جشن مبارك برجود او سعید
تاکه در ایام آثاری ز انوار دجی ست
دایما شیراحمد مخلص باخلاص ضمیر
شاه‌وهم شهزاده کان را دامی عمرو بقاست

جناب محترم شفقت گستر مدیر صاحبدا بعد از تبلیغ دعا وتعظیم‌عرض پردازم که نقل تهنیت‌نامهٔ جشن مولود اعلیحضرت ارسال شد انشاءالله تعالی‌درج سراج‌الاخبار مینماید .

دستخط‌شیراحمد شاعرحضور انورو‌الا

حوادث داخلیه

از دفتر ایشیك آقاسی ملکی

واقعه نگار هرات‌مورخهٔ۸شهر ربیع‌الاول‌مینویسد که‌یکنفر هندو ـ دربست کارزکاه شریف رفته بحضور میرصاحب کارزکاه کلهٔ شهادت‌را ادا کرده ـ میرصاحب موصوف‌نامبرده‌را بحضور عالیجاه نائب‌الحکومه صاحب فرستاد نائب‌الحکومه دفتریان‌واهالی محکمهٔ عالیه‌را طلب کرده ازاداو پرسان‌نمودند بازهم کلمه شهادت رابیان کرده بدین حضرت سیدالمرسلین صلی‌الله علیه وسلم داخل شده ـ یك‌ثوب جوخه‌مجده منقاله ویکطاقه کلاه زری‌ولنگی‌زری ومبلغ‌هشت‌صدروپیه‌بخته‌نقدکابلی‌برای‌او خلعت‌وانعام‌مقرارسررشته سرکاری داده اسم اورادین‌محمد گذاشته‌بعدازآن بالای‌اسپ‌سوار کرده پنج‌شش نفر ملاها وجماعهٔ مسلمین همراه‌او رفته‌درمیانه شهر گشانده ـ وکلمه‌طیبه‌را بجهر گفته‌خوش وخروش ازبرای اهل اسلام پیداشده‌های ترقی‌دین مبین‌حضرت خاتم‌النبیین‌وازدیاد عمرواقبال اعلیحضرت انور والا را نموده نائب‌الحکومه صاحب دارالنصرت هرات دین‌محمد خان جدیدالاسلام را سپرد تجارباشی سمت مذکور فرمودند که محافظت‌وسررشتهٔ اورا بقرارسررشتهٔ سرکاری بدرستی نماید .

(کذا)

واقعه نگار غزنین بعریضه مورخهٔ۲۹ ماه‌ربیع‌الاول‌مینویسد که دریوم پنجشنبه ۲۶ماه مذکور یکنفرگبگه نام پسر دیوان‌هیره قوم کتری هندو ـ بمسجد داخل شده بحضور چند نفر طالبان علم کلمه شریف و آمنت بالله را بخوشی ورضای خود خوانده بعد ازان اورا نزد حاکم غزنین آورده حکمران‌مذکور واهالی‌محکمه شرعیه ازاداو استفسار کرده نامبرده بیان نمود که حاکم مرا بخوبوجه محافظت کرده‌مثل فرزندخود بداند حاکم قبول کرده نامبرده بزبان خود جهراً کلمه مبارکه را بزبان خود جاری نموده بشرف دین اسلام مشرف شد ـ لباس سابقهٔ اورا عوض کرده درشی‌ولنگی‌زری‌بسیارخوب‌برای‌او بقرارسررشته‌مقررسرکاری خلعت وانعام داده ـ نامبرده را دربالا حصار بحضور خود نگاه کرده اسم‌اورا عبدالله گذاشته ویکنفر معزرا مقرر نموده اورا بومیه درس میدهد الحمدلله والمنه از راه غلط برامراست دین‌مبین حضرت سیدالمرسلین‌صلی‌الله وعلیه‌وسلم داخل‌شد فقط .

السلام علیکم ورحمة الله و برکاته .

مورخه لیل‌جمعه ۲۷ ربیع الاول

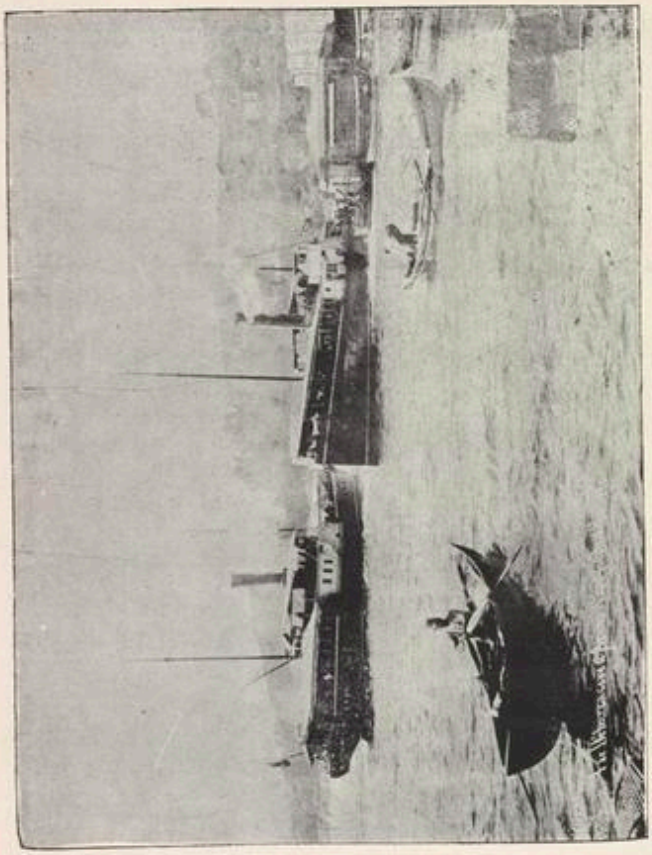
جناب ادیب فاضل خردمند ولیب کامل دانشمند مدبر ومسر محرر سراج الاخبار فوایدآثار افقایه‌را حضرت ایزدی جل‌علا درپناه حفیظ صحت پرمسرت داراد اکنون در شهارهٔ پنجم سال‌چهارم اخبار گهربار، بقلم‌ادیبانه ورقم هوشمندانه، ازطریقهٔ خیرخواهی دولت وترقی ملت اسلامیه خود از (ضروری بودن ترقی صنایع داخلی) که عبارت از اصلاح ترقی شمع ریزی وقند سازی وهن باف وکاغذ جوری وشیشه ریزی وغیره بحث وبیان علوی امتنان فرموده بودندانیکه [کائنات‌همه ممکنات است پیدا شدن نیل‌خاك یکچیزغیرممکن شمرده نمی‌شود درجهت های‌هرات و آب استاده موجود بودن‌این معدن بتواتر شنیده شده است . اهل کار آنرا ازباد کوه‌بوقفقاز بدست آورده واستفاده کردن غیر ممکن یك چیزی نیست] جناب مشفق بندخلق کلمه‌کلام حکمت پیغام جناب ادیب شماسراسر صحت‌ومحو ازمتعدمت است . بی عقل قاصر وفکر ناقص بنده درهر امر از امورات و درهر وجود ازموجودات بسی [لیس‌للانسان الاماسعی] موقوف ومنحصر است . اما بعضی عقیدهٔ تخیل‌ها درجهان پیدا خواهد شد زین که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1072 of 1786

نوشته هارا ازقبیل اسطوره و مبالغه پنداشته وبه هیئت اصطلاح مادی ماضی پیروی تقلید نموده چنین ترقیمه ها را از اسلوب مستحیلات در حساب آرند — ولا کن الحمدلله تعالی ثم الحمدلله تعالی اشکر میکنیم وحمدمینمائیم اگرچه شکرانهٔ نعمت حضرت باری تعالی جل‌علی را به هیچ لسان وهیچ عنوان ادا نمیتوانیم ، که حضرت آفریده کار برحق وخالق حقیق مطلق جل سبحانه بچنان نعمت کران ومرحمت فراوان عظیم‌الشان خود مابین اهالی افغانستان را چنان یاد شاه دل آگاه محبوب القلوب ترقی خواه عدالت گستر رعیت‌پرور اعنی‌پادشاه‌وسلطان المسلمین اعلیحضرت (سراج‌الملة والدین) طول‌عمره وبقاء سلطنته ،مفتخر وسرافراز فرموده که‌لیل ونهار ازنهایت دیانت و کیاست دربی ترقی و تعالی ملت اسلامیهٔ خود بکمال صمیمیت مستعد اند ، چنانچه مالکان دیهاتان اوطان‌مقدس‌ما هرگاه به‌نظر امعان اززمان سی وچهار سال ماضی را ، به‌آوان حالای تطبیق نمایند چه‌مقدار فرق‌های عظیمه و تفریق های بدیعه استنباط خواهد جستند ، خلاصه والحاصل قبل از سی‌و چهار سال زمستان کارخانه های ماشین خانه که مبنی برترقی وسعت حرفت وصنعت ، و مسجد های باصفای بزرگ سفید کاری بخته طرز اصول جدید که مؤسس برعبادت معبود برحق ،وسرک های بزرگ متین وپلهای جسیم آهنین محض از جهة سهولت عبورومرور رعیت، ورباطهای سراجیه سنگ متین ، در هریک گروه مستحفظان آهنین از سبب استراحت ومحافظت رعایاوغرباء ملت ، ومکتب‌هاودارالفنون ومدرسه های دار العلوم محض ازبرای تحصیل علم ومعرفت سایر مملکت) وهم چنین اسلحه های ناریه وجیا خانه های رساله از اسلوب یکروز کار آمد دولت وملت ، کذلک حفر نهر های جسیم و بنداب های‌متین اساس آن برترقی‌افزونی زراعت وکثرت‌نفوس اسلامیت وبنیاد دار الشفا ها ودار الیتاما بجهة صحت وجود ومعیشت بی‌پدر وبی‌مادر موجود ملت ، واختراع موترهای سریعه وآلههای جدیدهٔ گوناگون واسباب های ماشین‌دار والکتریك ، بوقلمون یقین است که قبل ازسی‌و چهار سال درخواب احدی‌هم خطور نکرده باشد ، سبحان الله هرقدر که تعریف کنیم وتشکر کوئیم قلمم این‌نعمت کرانبها واین‌لطف وعنایت های بی‌منتهای پادشاهی که‌همه بی برسروت مندی‌ما ملت اسلامیه بذل واحسان نموده در حوصله تحریر وتقریر کنجا نیدن از طریقهٔ تا ممکنات . بل تاممکنات .... ای‌محب اسلام حالا خلاصه همین قدر دعای خالی ازریا طول عمر وبقای دولت قوی صولت محبوب القلوب معظم خودرا شعار خود ساخته به‌اصل مطلب خود مراجعت نموده‌یك یاد داشت بی‌جار که خودرا درنظرقارئین عظام وبرادران اوطان مقدس اسلام خود جلوه گر عرض مینمائیم — بخصوص ممدن تیل‌خاك درسنه تحقانوی تیل ۱۳۲۷ که‌بنده‌بعاره درهرا را بودم از زبان چندنفر رجال هراتی که‌در خود شهر شهر دار النصرت هرات سکونت پذیر بودند ودر بخارا آمد و رفت داشتند چنین استماع کرده بودم ، که در آوان جناب قاضی سعد الدین خان نائب الحکومه صاحب سابقه محال‌موسوف‌وقاضی‌القضات‌صاحب رجال دار السلطنه مبارکهٔ کابل ، در تحت جوار [پل مالان] هرات یك چشمهٔ بزرك تیل‌خاك ظاهر گردیده‌بود ، ویك شخص نمونهٔ آنرا ازبرای جناب‌قاضی صاحب‌تقدیم کرده‌بود وجناب موصوف بهره ارسال کرده‌بود، همان‌بود که‌خواه ازبهره‌دار مقدم وخواه مؤخر مردم بادیه نشین آنجا از راه جهالت خفیهٔ چشمهٔ تیل خاك ظاهر شده‌را، مسدود و مخلوط با دریاب مالان مسیار ونایاب کردانیده بودند، چنانچه یادداشت همین حکایت دربکجلد کتاب یادداشت بنده بدار السلطنه مبارکه موجود است، ای‌محب اسلام اگر چه جناب مستطاب محمد سرور خان نائب الحکومه رجال هرات رو شناس بنده نخواهد بود الحمدلله تعالی تشکر میکنم که هر واحد مردمان رعایا وغرباء آن ولا که در بخارا می آمدند ازجناب نائب‌الحکومه صاحب اظهار رضامندی ودعاگوئی مینمودند وقصور شان‌درپیشی ترقی دولت‌وملت باسعادت اسلامیه شان بکمال هویدا در کار است ، ودر سنهٔ ایت تیل ۱۳۲۸ که بهادر خان نام ملازم جناب میرزا محمد سرور خان دفتری هرات در بخارا آمده بود ودفتری موصوف روشناس بنده‌میباشد‌ظاهرا شخص رجال خیر خواه ملت اسلام مشاهده میشود از جهتیکه دفتری آشنای بنده بود ملازم دفتری مذکور را زبان تاکید کرده بودم که دفتری صاحب‌را ازین فقره ترغیب وآگاهی‌داده جد وجهد را شعار نماید بلکه خداوند کریم جل علی شانه یك وسیلهٔ خیر سازد که یك استفادهٔ ترقی‌مطلوب انجامیده دولت‌وملت اسلامیه ازان مستفید گردیده از محتاجی اجنبی رهائی یابیم — و بدون ازتیل خاك مسموع گردیده ام که درهرات وبدخشان‌معدن توانکر (چودن) موجود است بنابران بجهة آن مهربان همین قدر می نگارم که دول وملل اروپا که مستفید زیاد گردیده اند وممالك قوت وحشمت سرامد ثروت شده اند ظاهراً ازهمین دو چیز مملو از منفعت است زیرا از چودن رنجن تمدید راه آهن وآلهٔ ماشین هرقدر از (سرآوردن) همین چودن میامن معدن تولد وتشکل پذیرفته وغیر از اسباب ماشین ها ، نلهای آب ، چرخ های خواب ، ستون های متین سیم تیلگراف وپایهای دریاب ، ازچرخ همین خزائن مملوازدقائق است . ومحرك ماشین مذکور بقوهٔ شعلهٔ فضله همین چودن قیمت دار تیل خاك است، که رقیق آن بجهة تنویر وتزئین چراغ های شهرها ودیارها ، وغلیظ افق آن مصارف تائید سوخت ماشین‌ها و [لاکاتیف] ها بکار می آید .... زیاده از حد ت قادر برحق وخلاق‌مطلق جل قدرته التجا ونیاز دارم که ناسالهای دراز وقرنهای بیشمار سایهٔ‌سعادت‌آیهٔ‌میاز که پدر حقیقی وترقی خواه تحقیق ماسلمین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) معهٔ دودمان مبارك شان را که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1073 of 1786

و کوتاه نکرداناد ، وجناب ادیب لبیب ما ، که عالیترین وصول انسانیت واشعار اکرامیت شان مانندناظهرمن‌الشمس هویداست تاسالهای بیشمارمحت باخافیت قصیب دارادکه از تقریر قلم ادیبانه وتحریرورقم خردمندانهٔ عالیهٔ شان، مامات اسلامیه‌را انباه کردیده باکتناه حقیقت پی برده پویان شویم وسعی و کوشش را شعار خود نمائیم ، تاموجب فلاح دنیوی ونجاح اخروی ملیان ملت اسلام کردد ومن الله توفیق آمین کینه نجم الدین دفتری ناظم حضور معلی فقط



از مناظر استانبول
(کشتیهای بخاری، ترکت خیریه که برای سیروسیاحت مردمان ازیك محله (بدیکر محله درونقار بوسفور کشتی وکنار میکنند)

﴿ وفات ﴾

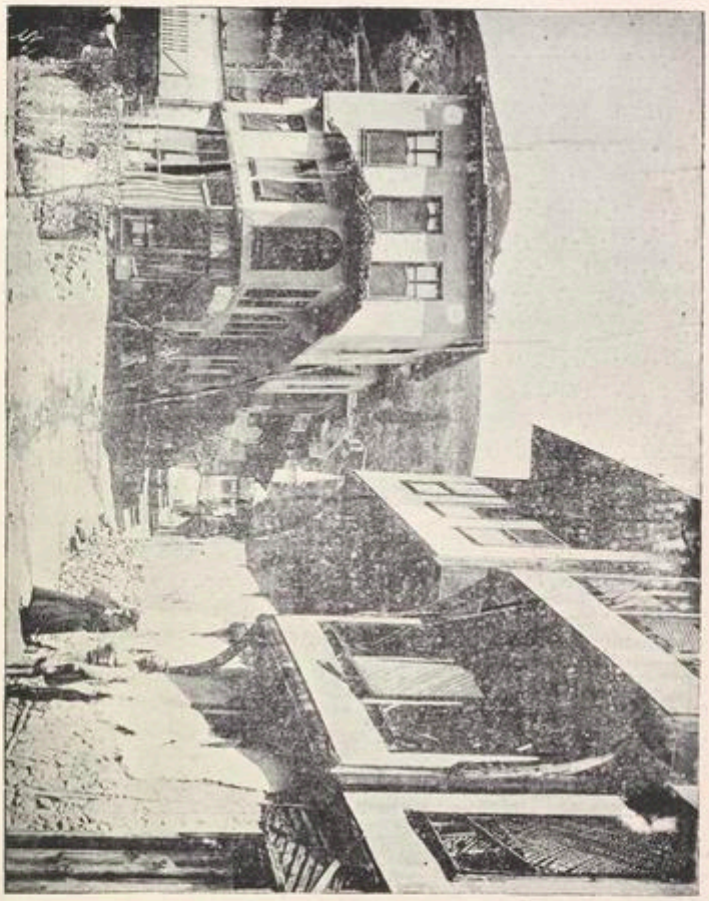
﴿ کل من علیها فان ﴾

یوم چارشنبه ۲۳ ربیع الثانی سنهٔ ۱۳۳۳ حضرت مستطابهٔ معظمهٔ بی‌بی صاحبه صبیهٔ محترمهٔ « میر جهاندار شاه » که یکی از زوجه های بسیار محترمه ومعززهٔ ذات غفران سمات خاقان فردوس مکین اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین » رحمه الله بود ازبخاری که ازبسیارقت به آن کرفتار شده بودند تخلیص کریبان نموده داعی اجل را لبیك اجابت کفته عازم کاشانه رای جاودانی کردیدند .

بی‌بی صاحبهٔ متوفیهٔ مشارالیها ازامرازادکان بسیار اصیل ونجیب بدخشان بود . والدماجد مرحومشان جناب « میرجهاندار شاه » امارت مستقله بدخشان را حائز بود که بعدازانقراض استقلال حکومت خود مع عایله بسمرقند نقل نموده بودند . وچون ذات اعلیحضرت ضیاء الملة والدین مرحوم بسمرقند تشریف فرما شده بودند درانجا بابی‌بی صاحبهٔ مشارالیهاازدواج شان بوقوع آمده بود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1074 of 1786

این ضایعهٔ ابدیهٔ بی صاحبهٔ مشار الیها بذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما وجمله خاندان سلطنت سنیهٔ افغانیه خیلی تأثیر بدوهگیی اجرا نمود. جنازهٔ مشار الیها بارادهٔ سنیهٔ ذات اعلیحضرت پادشاهی بکمال دبدبه واحتشامی که لایق شان وشرف شان بود در حالیکه ذات عالی جناب فخامتمآب سردار اکرم نائب السلطنه صاحب افخم ، وجناب عالی شهزاده معظم معین السلطنه صاحب افخم وجناب عالی شهزادهٔ مکرم نائب الحکومه صاحب قطغن وبدخشان وديگر شهزادگان عظام وسردارانکرام مأمورین ذوی الاحترام وارباب مناصب ملکی وعسکری ویك فرقه عساکر شاهانه موجود بودند ازقلعهٔ باقرخان روانه شده درقول چکان



«ازمناظر استانبول»
(یك عمارت طرز قدیم درداکنار کم موقع)

تا موقع دفن خاك عطر ناك كردید .

مراسم فاتحه كبری وعزا داری شان بامروارادهٔ اعلیحضرت پادشاهی درجای جناب مستوفی الممالك صاحب درزیر ریاست جناب عالی شهزاده سردار حیات الله خان نائب الحکومه صاحب قطغن وبدخشان وبرادر والاگهر متوفیهٔ مشار الیها جناب شهزاده جهانگیر) اجرا كردید .

(سراج الاخبار افغانیه) بکمال مسرت واسف مراسم تعزیت را بذات شوکتسمات مراحم صفات اعلیحضرت پادشاه مقدس وجمله خاندان سلطنت سنیهٔ متبوعهٔ خود عرض وتقدیم نموده دعای تمادی عمر واقبال اعلیحضرت پادشاهی را ورد زبان عبودیت میدارد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1075 of 1786



سیاسیات حکمای قدیمه

عناصر اربعهٔ دولت

علوم سیاسیهٔ کهدر زمان حاضر در اوروپا متداول است یکانه دلیل متانت ورصانت نظامات وقوانین آن از انتظامات وترقیات حکومات موجودهٔ عالم پدیدار است . اما کان نشود که حکماء وسیاسیون شرقیهٔ قدیمه ازعلوم سیاسیه بی‌بهره بوده‌اند . وچیزی دران نگفته ونه‌سروده‌اند . سیاهٔ برقیهٔ همه‌علوم وفنون وصنایع بدیعهٔ عجایب نمون از شرق بغرب جریان یافته است . همچنان است علوم سیاسیه وملکداری .

این است که‌در نخبارای تمثیل یك فقرهٔ سیاسی‌را که در یکی از آثارهای مشیرشرق مطالعه کنار عجزانه‌شده بود درنظرقارئین کرام عرض میداریم :

§

چنانچه‌حکمای متقدمین قوام واستحکام حیات‌اعتدال امزجهٔ عالم‌را ازامتزاج‌عناصر اربعهٔ مقرر نموده‌اند استحکام تمدن‌وسیاست نیز برچهار چیز بود که عبارهٔ عناصر اربعه واقعشده است . که من حیث المشابهة والمطابقه کاحقه تماثل‌یداشت . وچنانچه اگر در عناصر اربعهٔ کائنات که عبارت از (آتش) (وباد) و (خاك) و (آب) است اعتدال بر کار نباشد صلاح بفساد منجر گردد همچنان عناصر اربعهٔ دولت نیز اگر اعتدال نه پذیرد نظام ملك ودولت وقوام مدن ومدنیت منظوم ومسبوق نیفتد پس عناصر اربعهٔ دولت ازقراراتی تفهیم ومطالعه کنند کانرا تفهیم میشود .

اول ازعناصر اربعهٔ ار کانیه عنصر (آتش) بود ودو عنصر چهار کانهٔ دولت (مدافع ولوازمات حربیه) بمثابهٔ آتست . چه مناسبت این دوباهمدیگرمن‌حیث الحرو الحرق اکمل وتام است وموقوف بودن مصالح مملکت ومحافظهٔ دولت وملت واتفاذ حکم محکم شریعت ودیگر امورات سائرهٔ ذی‌منفعت برعنصر نافع پذیرین است .

دوم‌ازعناصراربعهٔ از کانیه‌عنصر (هوا) است . ودرعناصر چهار کانه‌دولت مثال‌آن (صناعت وتجارت) بود کهنشیه اینده نیز بنهایت مناسبت است . ومنافع صنعت وتجارت مراعمار ملك وملت‌را بدرجه ایستکه در عدم آن‌اعدام مدنیت لازم آیدچه‌زر ودینار که حکما انرا عادل متوسط گفته از برای آنکه وجودآن مرمعاوضت ومشارکت نوع‌بشررا امرضروریست . پس اگر دینار مفقود . گردد نسبت امور مختلفة الماهیه ورشته‌امورجمیت بشریهٔ مدنی‌الطبعیه نیز نابودمیشود . ومقدارتکثرمال ودینارنیزمبنی برتجارت وصنعت بود .

سوم از عناصر اربعهٔ ارکانیه عنصر (خاك) است و در عناصرچهار کانهٔ دولت قرینهٔ آن (زراعت) باشد وبرفطن‌لبیب کامل‌مشابهت اینده عنصر نیز معلن ومبرهن است وچنانچه وجود آدمی از خاك است حیات نفسش نیزبرحرث وزراعت است چه جمیع ماکل‌موقوف برزراعت وحیات انسان‌نیز موقت برا کل‌بود پس معلوم‌شدکه زراعت نیز از عناصر اربعهٔ‌دولت میباشد .

چهارم از عناصر ار کانیه‌عنصر (آب) است که در عناصر چهار کانهٔ دولت نظیر آن (وزراوو کلا) باشد . اینمثال اگرچه در وهلهٔ اولی نسبت بامثال مذکوره قدری‌بعیدتر بنظرمیآید اما اگرملاحظه نمایند بکمال موافقت ومطابقت خواهند یافت . چنانچه آبرا خاصیت آنستکه در وقت اروا نمودن اشجار وازهار درجمیع‌اوراق وعروق آن ساری ومنتشر گردد بحیثیکه ازاجزای آنرا محروم نگذارد واگر دریکی‌ازان اجزا جزرسی نماید طراوت ونضارت آن‌ازالت‌یابد . وهمچنین‌است حال وزراو و کلای دولت که‌ایشانرا وظیفه آنستکه از جمیع امورات کلی وجزیی ملك وملت باخبر، وقوهٔ مفکرهٔ ایشان بهمهٔ‌احوال‌داخل وخارجی منتشر باشد وبادیهٔ عدالترا بهرجزیی ازاجزای دولت ورعیت وتجار وزراع وسپاه اجراءنمایند تانظام دولت منتظم ماند و کاسان حکومت ازطراوت نیفتند .

پس ازسیاق کلام چنان معلوم شدکه‌تقسیم عناصراربعه‌باعناصر چهار کانه کمال موافقت ومشابهت‌را دارد واگر در مملکتی به یکی‌ازین عناصر خلل وسکتهٔ عارض آید آنمملکت‌را سلیم‌تی بلکه سقیم‌باید گفت . حالا چون‌ترکیب‌دولت برترکیب وامتزاج‌عناصر متخالفة الکیفیات وتسالم ایشان‌حادث‌میشود ودر اصول حکمت مقررشده که مزاج کیفیتی بسیط است ومنظور ازترکیب وتسالم اجزامزاج است‌لاجرم‌چنانچه عناصر اربعهٔ‌ار کانیه‌رامزاجی‌هست عناصر اربعهٔ دولت‌را نیز مزاجی‌لازم است که‌مزاج‌ان عبارت از (عدالت‌است واعظم‌وجوه‌عدالت‌واهم آن‌عدالت (سلطان) است که‌احاطه‌برتمام‌وجوه عدالت داردچه‌بیعدالت پادشاهی هیچکس‌را مدت رعایت عدالت نبود .

سیاسیات‌حکمای‌قدیمه‌راشنیدیم . حالا یکقدری ازعلوم‌سیاسیهٔ حکمای جدیده نیز بشنویم اگرچه علم‌حقوق بین‌الدول را درین وقت اخیره حکم « تقدم قوت برحق » وحکم « الحکم لمن غلب » به آب شسته ولی‌باز هم‌مادرج نمودن مقدمات این علم را ازفایده خالی‌ندانستیم :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1076 of 1786

ازفنون سیاسیات

تعریف وتقسیم علم حقوق علی العموم و حقوق بین‌الدول علی الخصوص

مقدمه

(علم حقوق دول) یك علم مهتنابها ئیست که درین اعصار جدیده اکردول وحکومات عالم ازقواعد واصول آن آگاه ودانا میباشند بحال دولت ، واحوال مدنیت واسباب راحت واسایش ملك وملت آن خسارات عظیمه ، ونتایج وخیمه عائد ووارد کردیدن بدهی واشکار است .

قواعد ، واصول اساسیه (علم حقوق) در میان هیئت اجتماعیه بنی بشر ازهنگامیکه بمحاسن ومزایای تشکیل حکومت وتأسیس دولت باخبر کردیده اند اساس وبنیان نهاده است . ولی چنانچه مدنیت ، وسعادت ، وراحت ، ورفاهیت انسانها رفته رفته بدرجه که حالا مرئی ومشاهد است ترقی نموده ، همچنان علم حقوق هم مانند علوم وفنون سائره دیکر حالا بدرجه اعلی وپایه بالاتر عروج نموده است .

اتم واکمل علم حقوق درشریعت غرای دین مبین محمدی علیه افضل الصلوات والسلام موجود میباشد .. ومحاکمات ، ومعاملات عامه نوع بنی بشر موقوف ومنوط برشرایط اجرا ودانستن این علم مهتنابهاست لاجرم دول وحکومات متمدنه درپیشرفت وتوسیع علم حقوق خیلی ساعی وجاهد میباشند ومکاتب عدیده مخصوص ازبرای تعلیم وتدریس علم حقوق تأسیس ونبوه نموده اند .

(اما علم حقوق دول) که مهتنابترین شعبه ازشعبات علم حقوقست درقطعه اوروپا قبل ازین بچار عصر مقدم موضوع بحث ومناظره کردیده است . علی الخصوص مدت دوعصر میشود که ازیکطرف مدققین ، ومتفننین اهل این فن هزاران کتب نافعه ، وقواعد مفیده که درمناسبات دولیه ، ومعاملات ملیه مرعی داشتن آن مردول وملل را بدرجه نهایت لازم واهم است وضع وتالیف میدهند وازیکطرف عقلای ارباب دول درخصوص مرعیت احکام ، واجرای تطبیقات آن قواعد موضوعه بغایت قصوا مساعی وغیرت مینمایند .

لهذا درینعصر حاضر علم حقوق دول حکم علم مخصوص مستقلی را کرفته ، واهمیتش بدرجه رسیده که اکر ازقواعد اصلیه واساسیه آن ملك ودولتی باخبر نباشند ، وبا آنکه ازقواعد موضوعه آن کردنکشی نمایند دوچار خسارات عظیمه وفلاکت وخیمه میکردند .

تعریف وتقسیم علم حقوق

علم حقوق تعریف دهنده ، ودلالت کننده برقواعد علمیست که حق را از ناحق یعنی چیزیکه حق باشد ازچیزیکه حق نباشد فرق وتمیز بدهد برای تفریق وتمیز حق از ناحق اساس تطبیق قواعد بر دو نوعست : یکی (قواعد طبیعیه) ودیکرش (قواعد موضوعه) قواعد طبیعیه ، همان قواعدیستکه بقدرت کامله الهی ، طبیعت مرنوع بنی‌بشر را تعلیم ونشان داده است . که آن عبارت از مدنی بالطبع بودن و جمعیت زندکانی کردن انسان ها است . این قواعد چنانکه در فطرت انسانی مرکوز ومودوعست تغیروتبدیل نمیپذیرد .

وقواعد موضوعه همان قواعدیست که ازقواعد طبیعیه بعضی قواعد رابطریق دستور العمل کرفته آنقواعد را برای دوام ، وانتظام وتحکیم وتقویم قواعد طبیعیه که عبارت از مدنیت است وضع میکنند .

وچون عقول وادراك جمیع بنی نوع انسانی بریك حدو یك قرار نمیباشد لهذا اتحاد واجتماع نوع انسان براصول قواعد طبیعیه بیك طرز ویك منوال نمی آید . که ازین سبب وضع وتأسیس قواعد موضوعه احتیاج لابدولازم آمده است .

پس درمجال علم حقوق باعتبار ماهیت ، یعنی بحیثیت قواعد مبحوث عنهایش بردوقسم منقسم کردید که یك قسمش (حقوق موضوعه) ودیکرش حقوق طبیعیه کفته میشود . وحقوق موضوعه بحسیکه یك جزئی از حقوق طبیعیه میباشد لاجرم کسب وقوف وآکاهی کامله آن متوقف برتشکل وتوغل حقوق طبیعیه ضروریست .

موضوع ، وغایت علم حقوق

(موضوع علم حقوق) مناسبات متقابله افراد انسانیست باهمدیکر که در داخل دائره جمعیت بهمرسند کانی دارند ، وقایش نیز آنستکه این جمعیت بشریه حسن انتظام ، ودوام ، وامنیت ، وراحت ، ورفاهیت پذیرد .

معاش وزندکانی هیئت مجتمعه انسانی موقوف ومنوط بروجود تشکیل حکومتی بود که این حکومت افراد متبوع ، وافراد او را تابع باشد . پس این کیفیت تأسیس حکومت ، وحسن انتظام هیئت اجتماعیه و مناسبات افراد با حکومت ، ووظائف حکومت بالافراد مستند برقواعد ، وقوانینیست که بیان کننده ونشان دهنده آنقواعد وقوانین هما (علم حقوق) میباشند .

ودیکراینکه : نوع بنی‌بشر بسیکه همه کی دریك جمعیت ودرزیر حکم یك حکومت زندکانی ندارند بلکه بانواع دولت ، وملت وجمعیت سیاسیه متعدد هیئتها تشکیل کرده اند . واین هیئتها بایکدیکر بعضی مناسبات ومعاملات پیدا کرده اند . ومثلا کاهی بحرب وکاهی بصلح بسر میآرند . وافراد هرهیئت نیز برای تجارت ، ومعاملات سائره بممالك یکدیکر رفت و آمد دارند . لهذا قواعد وقوانین ونظاماتیکه درخصوصها مستند باشد دلیل ورهبر آن باز هم علم حقوقست .

پس موضوع علم حقوق عبارت ازین بود که بیان کردیم . اما این یك رانیز ازمد نظر دور نباید داشت که ترقی وانتظام ایندرجه علم حقوق همانا در اعصار اخیره ظاهر وعیان کردیده است .

اقسام علم حقوق

حقوق موضوعه بنا برحیثیت موضوعش اساساً بردو قسم بزرکی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1077 of 1786

منقسم میگردد که هرقسم آن باز باقسام دیگر منقسم است .

اول از دوقسم اساسی علم حقوق (حقوق خصوصیه) میباشد که ادرا (حقوق بین الاشخاص) نیز میگویند . وظیفه این قسم نشان دادن . وتحدید نمودن معاملات . ومناسبات افراد است باهمدیگر شان

دوم (حقوق عمومیه) میباشد . که این قسم باحث وناطق ازقواعد تشکیل حکومت ودولت . ومناسبات ومعاملات افراد باحکومت . ومناسبات وحرکات حکومتهاودولتها بایکدیگر میباشد حاصلش انکه غایت (حقوق خصوصیه) وقایهٔ منافع خاصه . وغایت (حقوق عمومیه) تامین ومحافظهٔ منافع عامه است .

حقوق خصوصیه واقسام آن

(حقوق خصوصیه) برسه قسم منقسمست که قسم اول ادرا (حقوق مدنیه) وقسم ثانی ادرا (اصول محاکمهٔ مدنیه) وقسم ثالث ادرا (حقوق تجاریه) میگویند .

حقوق مدنیه . تعیین کننده . وتحدید نمایندهٔ قواعدوقوانینی است که افراد اهالی ادرا درمابین خودشان مرعی الاجرا میباید داشت .

حقوق محاکمهٔ مدنیه همان قواعد وقوانینی است که افراداهالی ادرادرخصوص استحصال واثبات حقوقخودشان درحضورمحکمهٔ حکومت مجبور مرعی الاجرا بایدداشت .

حقوق تجاریه نیز شعبهٔ ازشعبات حقوق مدنیه میباشد که شامل برقواعد وقوانین معاملات تجاریهٔ اهالی میباشد .

حقوق عمومیه واقسام آن

(حقوق عمومیه) بردو قسم منقسم است که هرقسمی ازان نیز باقسام متعددهٔ دیگر انقسام یافته.

قسم اول ادرا (حقوق عمومیهٔ داخلیه) میگویند وقسم ثانی آدرا (حقوق عمومیه خارجیه) مینامند . که (علم حقوق دول) عبارت از همین قسم آخراست .

حقوق عمومیهٔ داخلیه

(حقوق عمومیه داخلیه برسه قسم تقسیم میشود : اولا (حقوق اساسیه) ثانیاً (حقوق ادارهٔ ملکیه) ثالثا) (حقوق جزائیه .)

حقوق اساسیه امشتمل برقواعدیستکه صورت تاسس حکومت ومناسبات افراد تابعهٔ جمعیت را باحکومت متبوعه اش تعیین میدهد .

حقوق ادارهٔ ملکیه ! تعیین دهنده ونمایندهٔ قواعد وقوانینیست که درمابین منافع خصوصیهٔ افراد اهالی بامنافع عمومیه هیئت دولت باشد .

حقوق جزائیه ! همان قواعد وقوانینی است که ازبرای تامین وتکفیل حسن انتظام وابقای حمیت اشاره وضع شده باشد که مخالفت کنندگان القواعد بحکم همان قوانین موضوعه کرفتار مجازات مختلفه ومتفاوته میکردند .

حقوق عمومیهٔ خارجیه

یاانکه

حقوق بین الدول

دوم قسم ازاقسام حقوق عمومیه (حقوق عمومیه خارجیه) میباشد که (حقوق بین الدول) عبارت ازهمین است .

مهمترین شعبات علم حقوق حقوق بین الدول است . وآن بعضی قواعد وقوانینیست که دولتها وحکومتها درمابین همدیگر خودشان وضع نموده براجرا وتمسک آن مجبوراً عمل میکنند . ومناسبات ومعاملاتیکه درمیان دول وملل مختلف درجریان است تحدید کننده وتعین نمایندهٔ آن قواعد وقوانین موضوعهٔ حقوق دول است .

این حقوق دولرا حقوق ملل نیز مینامند که ازخود مستقل اقسام متعدده دارد .

﴿ اقسام حقوق بین الدول ﴾

علم حقوق دول بامال بردوقسم منقسماست که یکیرا (حقوق عمومیهٔ دول) ودیکرش را (حقوق خصوصیه دول) مینامند .

حقوق عمومیهٔ دول ! عبارت ازهمان قواعدو قوانین عمومیه ایست که جمیع دولتها برتمسک واجرای آن درحق یکدیکر موظف ومکلفند واز احکام آن هیچ کاهی کردن کسی نمیتوانند .

وحقوق خصوصیهٔ دول ! عبارت از همان قواعد وقوانین خصوصیه ایستکه درمیان افراد واشخاصیکه اجزای جمعیت دولتها از آن ترکیب یافته جاری ومتمسک باشد .

وچون حال صلح وحال حرب در مابین دول طبعاً موجود است لاجرم علم حقوق بین الدول حاوی دوقسم دیکر نیز میباشد که یکیرا (حقوق صلح دول) ودیکرش را (حقوق حرب دول) عنوان داده میشود .

حقوق صلح دول — همان قواعد وقوانینیست که دولتها آن درهنکام صلح درمناسبات ومعاملات جاریهٔ شان بمقام دستور العمل برخود واجب دانسته اند .

وحقوق حرب همانقواعد وقوانینیست که درایام حرب دولتها مرعی انتشش را لازم داشته اند .

خاتمه درعلم حقوق

این معلومات مختصر وسطحیکه در خصوص علم ذی اهمیت ومتنا بهای (علم حقوق) برقارئین کرام عرضه نمودیم عبارت ازیك (فهرست) اجمالی ایستکه ناقرئین کرام از موضوع ، واقسام آن تایکدرجه اکاه کردند . ورنه این علم معتنای بسیار اعلی تاقدر مفصل ومکمل عالمیست که اوراق محدوده مختصره اخبارما بمشیاب آن کفایت نکند . درهرقسمی ازاقسام این علم مفصلا ومستقلا کتب بلکه محاکمها موجود میباشد . لهذا ایستکه از علم حقوق علی العموم واز علم حقوق بین الدول

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1078 of 1786

علی‌الخصوص بدینقدر معلومات مختصر کفایت ورزیدیم .

انتها

حوادث خارجیه

اجمال

چون بکنظر سرسری بسوی این جنك جهانسوز فلاکت افروز انداخته شود نتیجهٔ آن برای عالم مدنیت بسیار وخیم‌دیده میشود . « مدنیت » رایك‌چیز جدیدی‌نباید پنداشت . عالم حادث است . چرا که‌متغیراست . وهرچیزی که متغیرباشد حادث‌است ! بلی . این مسئلهٔ منطقیه صحیح است . ودر حادث بودن عالم هیچ شك وشبههٔ نیست . اما تعیین این حدوث که آیا از کدام وقت حادث‌شده است ؟ بازهم قضایای منطقیه‌خارج ادراك بشر شمرده میشود . چیزیکه مارا باعتقاد حدوث آن مجبور میسازد همانا تغیر وتجدد آلست .

این‌تغیر وتجدد از آثار حدوث خلقت‌توام آمده است ازجملهٔ تغیرات‌وتبدلات که درعالم پدیدار آمده‌است . یکی کیفیت« تمدن » و « توحش » است . انسانها وحشی فطرتست چرا که مستعد به اکتساب مدنیت است . وچون مستعد بمدنیت‌باشد اصل آن راجع بوحشت است . اگرچه این‌رهان ازقبیل سفسطه باشد ؛ بازهم‌می‌بینیم‌که درین‌جنك قضیهٔ « کل‌شیء‌یرجع الی‌اصله » بکمال وضاحت سرزدهٔ ظهور گردیده است . اوروپائیانی که فطرتاً وحشی بودند . وظاهراً اکتساب تمدن نموده همهٔ دنیارا به‌آن مدنیت ظاهری خود واله وحیران ساخته بودند بازبجنان رجعت قهقریٰ رجوع به‌اصل‌خود کردند که موجب واله‌وحیرت عالمیان گردیده است .

چنانچه عالم یك‌حادث غیرمعین‌الحدوث‌است مدنیت نیز بدرجهٔ کهنه وعتیق‌است که تحدید‌حدود کهنهٔ آن نیز‌خارج‌امکانست ازتدقیقات . آثار حیوانی « یعنی فن آثار عتیقه » آشکارا میکرده که مدنیت صدها هزارسال پیداوپنهان شده است . چون بسوی بعضی آثار‌مدنیهٔ انقراض پذیرفتهٔ گاهازیرخاکها‌وآوارها وقتی‌بعدازوقت ظهور‌می‌یابد . وبایدانخرابه زارهای « بعلبك » و « تدمر » وامثال آنها که پدیدار جلوه است بنظر غور دیده شود نایك درجه بکهنهٔ مدنیت پی‌برده میشود . خدا داناست که چقدر مدنیتها درعالم‌ظهور آمده . وباز نابدید گشته ، وباز پیداوباز ناپیدا شده است .

این است که این محاربهٔ عالمگیر جهانسوز نیز چنین تخمین میشود که مدنیت اوروپارا رجعت قهقریٰ وحشت مجبور نماید وآنهمه آثار شمشه‌بار بدایع نثاررا درزیر خاکها وآوارها پنهان سازد . ووجودمدنیهارا ازمیان‌بردارد . وآن‌قطعهٔ مدنیت وتیقه‌را وحشت زار عاری وبراری‌ٔ خوفی بسازد‌پرستان‌هارا دیوستان . ودیستانهارا بازیگاه غولهای بیابان گرداند . اختراعات عجیب‌العقول مدنیهٔ که خود شان بروی کار آورده‌اند بلای جان شان کردد . قهرمانهای بیادر اخلاق رذیله مانند حرص . طمع حسد . رقابت بچنان شدت وحدت برانها هجوم کنند که همهٔ آن اسلحهٔ بدیعهٔ عجیبه وغریبه‌را که بخونهای جگر . وخوردن مغزسر بایجاد آن کامیابی حاصل کرده‌اند ازدستهای شان ربوده برمغز وجگرگاه شان حواله نماید .

هم حواله کرد ! چسان حواله ؟ حوالهٔ جانستان ! . . . .

هیچ فرد انسانیت دوستی نخواهدبود که این جنك خونریز تباه کن‌عالم بشریت‌را بنظر استحسان دیده بتواند . از شنیدن‌این خونریزیها . ودیدن این خرابیها بحیان انسانیت . ومدنیت را موربدن راست میشود اماچه‌چاره که‌این جنك‌عظیمه ازمقتضیات طبیعت شمرده میشد . بسیاریٔ نفوس . وافزونیٔ عمارات . قطعهٔ اوروپارا از استیعاب و گنجایش آن‌عاجز ساخت ! اگر حرب نمیشد . باید که یك وبا وطاعون مدهشی به تعدیل آن دستگیری میکرد . از قرائن چنان معلوم میشود که این جنك به این زودیها تمام‌نشود . وقت آن در رسیده است که انقلاب تمدن حاضره بوقوع آید . تأثیرات عالم‌علوی برسفلی تمام فعالیت خودرا جاری‌سازد . وچنانچه آثارهای مدنیت نمرودها دربابل واز فرعونها در مصر در زیرخاکها وآوارها پنهان گردیده ودرینوقتها که‌بعضی از آنهاینا گهان پدیدارمیکرده موجب‌حیرت وآگاهیٔ اینعصر رمدنیت آن عصرها میشود همچنان بعد از قرنهای بیشمار ظهور این آثار همین اعصار برینند گان آینده تأثیرات اجرا کند !

جنك بکمال‌شدت‌دوام‌دارد . درزمکاه‌مشرقی‌ومغربی‌دریای‌خون ومستوریاجسدهای بوقلمون است . همه‌عالم گوش بهآوازورود نوبهار است . همانوبهارمژده رسان حیات تازهٔ عالم اجسام است . امااین نوبهاری که در آمدنست خبر دهندهٔ ممات عام است . زیرا جرمنها جار ملیون عسکرتازه‌دم‌خودرا برای‌باران آتش همین‌بهار تکهداشته است .

« سالیکه نکوست از بهارش پیداست »

وزیرجنك انکلیز . عمارا تاسه‌سال . ووزیربحر تابدوسال . ویك وزیردیکرش الی نهایه تخمین میکنند . از جهت مقابل‌المانها بیانك بلند میکویند که‌تاموش وگربهٔ در المان نماند جنك دوام خواهد ورزید . هریك ازطرف مقابل حیات وبقای خودرادر فتح خود وشکست مقابل‌خود می‌بینند کهبا‌نحساب تعیین نمودن غایهٔ جنك‌را بیرون از دایرهٔ قیاس باید شمرد . اعضای محکمهٔ صلح عمومی که در « لاهی » برپاشده بود چون داخل کومیتهٔ جنکند صلح دهندهٔ هرپدیدار نیست .

برای کسیکه امتداد یافتن‌جنك فایده‌شمرده میشود عمادولت عثمانیست . زیرااین‌دولت‌اسلامیه ازطرف دولتهای‌روس‌ورفقایش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1079 of 1786

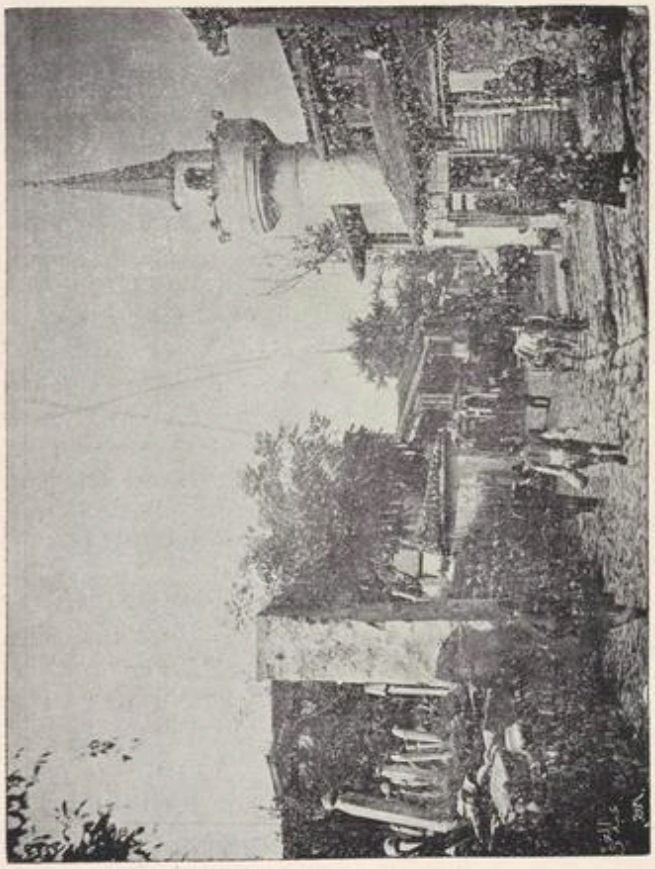
به اعدام محکوم شده بود . پس هر آنقدر که محارب به اعداد باید آن حکم اعدام هم بتعویق می‌ماند . حال آنکه در حقیقت این حکم شامل احوال همهٔ عالم اسلام بود . بعضی که نه نظران شامل شدن دولت ترکیه را در جنك بر ضد حاقت ترکی ، حمل میکنند . ولی چون بمرور افکار و تصورات آنها در باب ترکی پی برده شود ، و بحقیقت تقشه و گردش پلان شان در الخصوص علم آورده شود این اقدام ترکی را طبیعی ضروری دیده و می بینند . شخصی که بحرکت محکوم شده باشد آن مرتبهٔ چه دار و چه به کله و چه به آتش همه یکسان است .

والحاصل این محاربه از چنان محاربا ئیست که در صحایف تاریخ امثال آن کثرت دیده شده ، والبته نتیجهٔ آن بحوشدن بسی ملتها ودولتها ، وحادث شدن عوض آنها منجر شدنیست . نادیده شود که دنیای کهنهٔ حادث چه تغیرات وتبدلات بظهور می آورد!

ترجمهٔ اخبارات اردو که عبدالرحمن اداره ترجمه کرده

(همدرد) : (جنرال وان هندنبرك)

یکی از جراید جرمنی درباب لیاقت شخصی ، جنرال وان



از مناظر استانبول

از بازارهای طرز قدیم در جوار اسکدار

هندنبرك ، که از طرف جرمنها بمقابل روسها درمیدان رزمگاه مشرق مأمور است مینویسد که :

بعضی عادات وحرکات هندنبرك به ، فره دریك ، کبیر وبعضی اطوار ناپولیون ، اعظم وبکان یکان افکار عالیانه اش به ، مولتکی ، قائع محاربهٔ سال ۱۸۷۰م خیلی موافقت ومشابهت بهم میرساند ، درکار هایش چنان یکروح وجوهری موجود است که دران جمیع این صورتها بنظر می آیند ، اویك انسان کامل وازهمه برتر حکمران خصایل وشمایل خود است

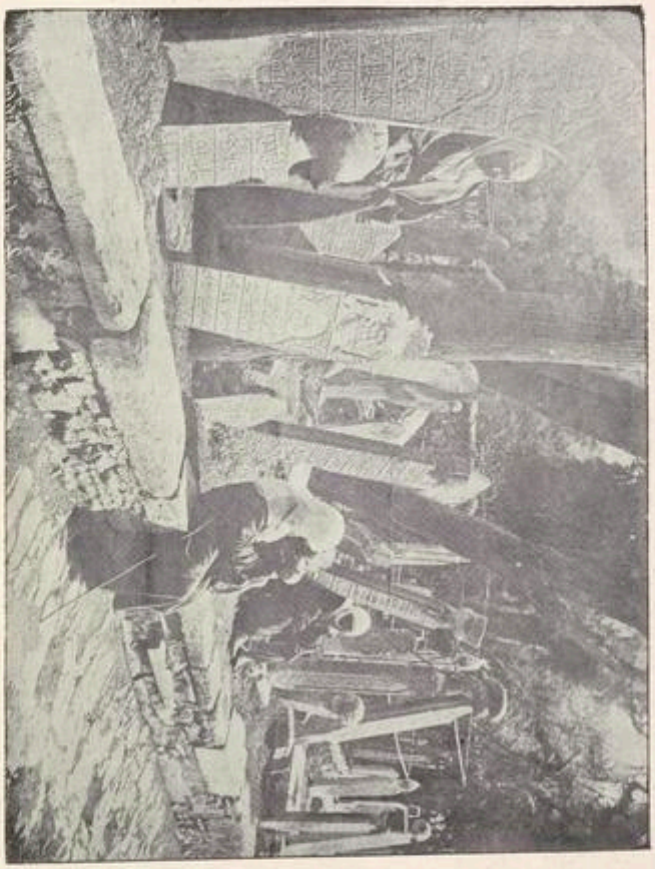
خبرش ازهمان خبر مایهٔ که ازان ، لوتهر ، بانی مذهب پروتستانت وسیاسی عظیم الشان ، بسمارك ، ترکیب یافته بودند بهمرسیده است ، مختصر هندنبرك یك مجسمهٔ ذی حیات فطانت وتدبر ، وعزم واستقلال میباشد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1080 of 1786

(کذا) : (عسکر های عثمانی)

بیان های جنرال لیمان‌پاشا را اخبار « تاپیز » متعلق عساکر عثمانی در اشاعهٔ ۷ جنوری خود به حوالهٔ پاشاخبار جرمنی از قرار ذیل اشاعت داده است :

افسرهای وفد عسکری جرمن بعدازانکه بکمال کامل تکالیف ومحنتهای شدیدهٔ را برخودکوارا کردند باین اسوهٔ حسنه رسیدند که درصورت اتحاد عساکر عثمانی والمانی وحرکت متفقهٔ شان بطرف میدان محاربه جلوه کرخواهند . درعرصهٔ ۱۲ ماه گذشته بانجوی عساکر عثمانی را آماج زدن آموختیم . این امر شایان تحسین و آفرین است که بعداز انحطاط عمیق که ازجنك بالقسان بدولت عثمانی وارد آمد ترکان بهادر بکمال اعتدال واستقلال آنرا تحمل کرده و بهسیار سرعت فوق العادهٔ حالت داخلی مملکت



از مناظر استانبول
قهرمانان مسلمان

خود شانرا اصلاح وسرانجام بادادن قربانهای عظیم قوهٔ حربیه خودها را ترقی داده توانستند ملت عثمانی حالا این امر را از مآل اندیشی سیاسی خود بخوبی میداند که وجود آنها برروی دنیا باهستی جرمن واوستریا مربوطست . درین جنگیکه دشمنان سیاسی شان روزهٔ ایشان اجباراً بار کرده اند به کل دنیامعلوم خواهد شد که آن ترکانیکه پیش ازنیم عصر سال تمام عالم را فتح کرده بودند چسان آن عظمت تاریخی خود شانرا دوباره بدست آوردند .

(کذا) : (سخن راست متعلق جنك)

بعنوان فوق اخبار هفته‌وار « سترندی ریویو » ی لندن در اشاعهٔ ۲ جنوری خود مقالهٔ نشر نموده است که در ان ابتدای وطن خودرا وصیت نموده که خودهـا را ازباور کردن خبرهای پادرهوای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1081 of 1786

بعضی اخبارها ومضمون نگارهائیکه کمزوری فرضی دشمن وترقی وکامیابی خودرا نشان داده ومیدهند دور دارند .

آغاز سال نو وابتدای ماه ششم جنك ، خوب موقعی است که دران برحال واقعی امروزهٔ خودها یکنظر بیفکنیم : — چند ماه قبل درعموم مردم این افواه اشاعت یافته بود که جرمن بسبب دقتهای اقتصادی ومعطل ماندن کارخانه ها وبیکار شدن اهل کسب خود اضافه از ۶ ماه بارتحمل این جنك را تحمل نخواهد . ولی مااین سخن را در « سزدی ریویو » هیچ وقت وصحت نداده ازان بکلی صرفنظر کردیم . گوینده گان این پیشگوئی ها یکچنان مردمانی هستند که درماین خانه های خود ها بدراز وخاطر جمع نشسته ازجنگیکه درخارج جاریست هیچ خبر ندارند وبسا اوقات اقوال فلسفیانهٔ راکه درزمان امن گفته میشوند برین جنك مطابق میسازند . هم چه سان جنك ؟ که برخلاف چنان یك ملتی که قوهٔ متفکرهٔ مانعتها ازفکرمیدن بلکه ازتصور کردن بالیسی ، طرز عمل ، آن هم قاصر ومعذور است . لهذا اگر بکمال بشاشت این یك راکه جرمنها بهرگ قوهٔ اقتصادی که دروزمان امن بدست آورده بودند نامدت های مدید مابعد نمیرز بامابرسرپیکار خواهدماند اعتراف کنیم هیچ کسی مارا عیب نخواهد نهاد . وبدون آنکه تقریر فاخرانه ومباهیانهٔ صدر یانك بزرك سرکاری جرمن را باور نمائیم این یك را بالضرور تسلیم کنیم که حقیقتاً نزد جرمنها آنقدر مبلغی موجود است که نامدت دراز ازعهدهٔ مصارف وخارج حربی آنها برآمده میتواند . دربنوقت دو چیز مردم را به غلط فهمی انداخته است اول کثرت افواه های دروغ وبی اصل واساس که بومیه درماین مردمان جریان دارد ودوم ازین قسم آوازه های که درنزد جرمنها گدام کله ، بارود نفتك ، آدم وغیره عنقریب ختم شدنی است بهزارها درکوچه ها وبازار ها گفته وشنیده میشوند ، حالانکه این ها همه دعوات وترهاتی میباشند که بیک ازایشانرا هم باور کردن لازم نیست . وتنها یك عقل ساده وعامیانه نیز برکذب اینها حکم کرده میتواند . هرچند که درین هیچ شبهه نیست که جرمنها درین جنك متعلق بعضی چیزها مانند فتح قلعهٔ « لیج » وشمولیت بریطانیا به جنك درتخمینات خود به خطا رفته اند ولی باز هم نه اینقدرکه درفراهم آوردن مایحتاج ابتدائی مانند میسا نمودن گدام وآلات حربیه وغیره ازایشان فروگذاشت کلی واقع شده باشد چه جائیکه مثل جرمن یك ملتی که ازسالها ، وقسلهایه شهرت حربی مخصوص است ! از آغاز ، مابازم حرب خودرا پیندیشیده باشند !

(کذا) : (سالار الدوله در قریههای تبریز)

نامه نگار اخبار « نیرایست » رقمطرازاست ، که سالارالدوله باز در نزدیکهای تبریز موجود است ، ولی درینبار برخلاف سابق بی آنکه باملت پرستان برای حاصل کردن تاج وتخت پدری خود بجنگد ، درمقابلهٔ روسها برای جنك کردن بنیای آماده کی وحاضری را گذاشته است ، چنانچه سردارروشید تاب الحکومه جدید آذربایجان را حکم فرستاده است که فراهمی عسکری خودرا زودی بکند که عنقریب هزهایلس بروسها درتبریز ارادهٔ حمله را دارد —

(سیاره) : (امیر اطور جرمن درزمگاه مشرقی)

درمیدان رزمگاه مشرقی ازوجود امیراطور یکجوش عمومی درعسکرهای جرمن پیدا شده است وشاید همین سبب درسرحد های مشرقی علاقهٔ « لودز » درین روزها خبرهای کامیابی جرمنها را میشنویم ، درمحاربهٔ « هاهون » روسها شکست فاحش برداشتند بقول جرمنها درچمر که ماازچار طرف دشمن را محصور کرده وازیکطرف برازحمله میکردیم وتوپخانهٔ بزرك ما ازگاه بازی خوف مالك خود دشمن را تلفات کثیری رسانید . وبعدازانکه عسکر پیادهٔ مایکهجوم شدیدی بردند روسیان تاب مقاومت نیاورده رویفرار نهادند ، درین جنك « ۱۶۰۰ » اسیرو « ۱۰۰۰ » مقتول را درمیدان گذاشتند .

(کذا) : (بلای سماوی)

قارئین کرام ما فراموش نکرده باشند که چند روز قبلترین خبرهای یکزلزله هیبتاکرا که درایطالیا آمده بود درج کرده بودیم حالا میخواهیم که مضمون بعضیازان تلگرافها را تفصیل بدهیم ، این بلای آسمانی که درایطالیا نازل شده است در نوعیت خود بی مثل است تار ۱۵ جنوری « روما » مطلع است که عدد نفوس شهر « اپوزیتو » ۸۰ هزار بود که ازجملهٔ آنها تنها صد نفر زنده مانده اند که آنها هم ازصدمهٔ زلزله دیوانه شده اند سیاحان که برای تماشای اپوزیتو رفته اند بیان میکنند که ازشدت زلزله عالم را یکطوفان خاك وتاریکی استیلا کرده بود . تمام شهر دربنوقت بیکمزار ستانی تحویل یافته است عمارتهای کلان کلان مسمار شده اند بریکوقتی ازین یکعمارت افتاده کاغ آواز های حزین یکچند دختران زنده درکوری بلند شد که میگفتند که زودی بهامدادما برسید که ما ۱۴۰ نفردختر بکلی قریب جانداون رسیده ایم سپاهی ها بکمال سرعت عمارت منهدم را کندن گرفته اند تا آن دختران بیچاره را بکشند و کم بختهارا ازدستبر زخمهٔ موت نجات بدهند ، بعداز کمی صداهای دختران خاموش شد ولی امید است که هنوز عدد کثیر آنها زنده باشند ، وبناء علاقه بردهٔ تباهی وبربادی افتاده است واز سبب افتادن سنگهای بزرك وثقیل درکار حفرسیار دقتها پیش می آیند تنها ازیك نفر ۲۰۰ جسد مرده و ۱۸۰ بسملها کشیده شده اند ازانشان چهاروقی به حساب ۹۵ فیصدی تلفات عسکر محافظ بوقوع آمده است ودرتحت نظارت شاه ، ویکتزایمونل ، کارنجات دادن جان های انسانهای مفلوك جاریست .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1082 of 1786

نار دیگر ناقل است ، که همان‌قدر مساحهٔ که دراول اززلزله خراب و تباه گردیده بود روز بروز افزونی واضافه میکرد واین خط ازسرحد اوستریا تابه حدود جنوبی ایطالیا تمدید یافته است درجوار ایوزینو ۱۸ شهر بکلی تباه وبرباد گردیده اند و ۲۰ شهر دیگر بصدمات شدیده معروض گشته اند . از تار ۷ جنوری روما معلوم میشود که تنها در علاقه « اوبرزی » ۳۰ هزار نفر هلاك گردیده اند . شدت واهمیت زلزله را ازین یك قیاس توان کرد که یك کادی که برسرك حرکت داشت که ناگهان یك عمارتی که ۳۰ فوت بلند ازبیخ جدا گردیده واز فاصلهٔ ۵۰ گریزیده برخورد . عنقریب تمام شهر ایوزینو منهار گردیده است ، ومردم برای امداد مجروحین زیرزمین درتك‌ودو میباشند دروقت آمدن زلزله درکلیسای « توستاری » قریب ۱۰۰ نفر برای تجهیز وتکفین یك مردهٔ آمده بودند که ناگاه زلزله آمده آنها را یکجائی بملك عدم فرستاد .

کذا : (چین‌درطرفداری المان)

یك انگریز از « پکین » رقمطرازاست که ، واقعات این‌طرفها بکلی‌قابل‌بیان‌نیستند ، وبلحاظ سکوت ومعاشرت حالا اخباراي رطایای انگلیزی مناسب نمیباشد زیرا انجمن های چینی طرز معاندانه را تلقی میکنند وجرمنها برین کامیابی های خود شان اظهار مسرت میکنند ، ونیز افسانه های مظالم خودهارا شنیده بسیارخوشحال وشادمان میشوند . ساکنان انگلیز اخبار اوستریارا به‌نظرهمدردانه می‌بینند زیرا آنها خیال دارند که بریطانیا برخلاف اوستریا داخل جنك نشده است . برای‌من خبررسیده که بسیاری از حکام چینی دم ازموافقت جرمنها میزنند وبر خلاف حکومت بریطانیا میباشند . آنها به سببیکه ژاپان را دشمن چین ومارا دوست ژاپان میدانند دولت مارا نیزبه‌نظر نفرت وغضب می بینند وآنراهم مانند ژاپان دشمن مفاد سیاسی خودها قرار میدهند . چینیان یقین دارند که جرمن بالآخر درین جنك مظفر ومنصور خواهد گشت انشاءالله .

(کذا) : (کوشش جرمن درایران)

چنان معلوم میشود که جرمن‌ها برای داخل ساختن ایران‌را به‌جنك تهیه کرده‌اند . ومیخواهند که ایران‌راهم‌مانند عثمانی قریفته بدایرهٔ جنك شامل بسازند . و بر خلاف برطانیه آنها دولت های امریکا ، وایران را برای جنگیدن اغوا کرده اند . به ادارهٔ اطلاعات پیترو غراد یك نامه نگاری از « بکرش » خبر داده است که تلگرافات قسطنطنیه مظهرند که ، بعضی از ارکان انجمن اتحاد وترقی با نوجوانان ایران چندبار مجلسهای سیاسی کرده‌اند و مدعای انعقاد این فوتحرانسها این بود که دولت ایران نیز در جنك داخل‌شده وبرخلاف روس وانکلیس اعلان جنك‌دهد . جرمنها بنوجوانان ترك این سخن را تاکید کرده اند ، که بهر صورتیکه ممکن شود آنها کورنخت « طهران » را حلیف خود بسازند و جرمن برای دادن مصارف جنك و لوازمات حربیهٔ ایران حاضر است .

(کذا) : (عثمانی وجرمن)

اخبار « امپایر » در اشاعت ۹ فروری خود عقد مؤاخات عثمانی وجرمن را برملاحظات ومطالعات ذیل مبنی ساخته چنین رقمطراز است :

« ماازشرکت جنك دولت عثمانی این نتیجه را اخذ کرده بودیم که جرمن عثمانی را فریب داده است ولی . » خود غلط بود آنچه مابتدا شتیم « زیرا حالامراغ حالت اصلی قوم جرمن یافته میشود واکنون آن اسباب‌حکم « طشت ازبام » را کرفته اند که ازروی آن اتحاد عثمانی وجرمن بعمل آمده است . یکی ازجراید اوستریا مینویسد که اتحاد جرمن وعثمانی یك‌امر فطرتی است زیرا . قوای ذهنی وبدنی این‌هردو ملت بایکدیگر متحدند وتاریخ بران گواه‌است . ونتیجهٔ لازمی‌این‌اتحاد آن بود که‌درمیدان ترقی‌اسپهای اینهردو سلطنت یکجا دوش‌بدوش همدیگر بدوند . قوم جرمنی از دل فریفتهٔ گرشمهٔ دلربای ترك واحتشام مشرق میباشند . ناولها وافسانهای جرمنی اگردیده شوند دران‌ها جلوهٔ خیالات وتصورات مشرق بنظر خواهند آمد . حسن‌خیال‌زنان چادر پوش چنانکه ترکارا بسوی خود میکشد جرمنها رابنوعطبعاً مجذوب میسازد . دیدن نقش‌ونگار وزینت محلهاوقصرهای عالیشان رایشان بسیار تاثیرمیکند . ازافسانه‌ها وقصص جرأت وشجاعت مجاهدین اسلام جرمنها بسیار خوش‌میشوند . یکی که اسباب اتحاد اینهاهم باشند ، ولی چه میدانیم که ترکان این‌راتسلیم کنند . اخیراًجریده نویس آمتروی مینویسد ، که ترك وعثمانی پهلو بپهلو برصفحهٔ هستی‌ترقی خواهند کرد وواقعات زندگی آنها بمرتبك‌خون وقلم‌فولادی شمشیر برمحایف تاریخ نوشته خواهند شد « .

(کذا) (توهین لباس شاهی)

شخصی « ادون کاترك » نام را پولیس‌بهایه این جرم مأخوذ کرده آورده اند که اواو نیفورمهٔ شاه جارج را بلا اجازت پوشیده بود که ازان لباس شاهی تحقیر کرده شده است . برای ملزم جزای نقدی ۲ پوند وبقید یکماه‌محبوس شد ولی اجازهٔ کرفتن اونیفورمهٔ ضبط شده برایش حاصل گشت .

(کذا) (یك ماتم روشند)

بذرایع موثق معلوم شده است که چون زار روس حکم اجتماع افواج را صادر کردایده ، لهذا حکام باکو خواستند که مسلمانان جیده جیدهٔ آنجا را انتخاب کرده بجانب سرحدروسیا بفرستند ، وقتی که آنها برای رفتن به استیشن رسیدند عیال و اطفال شان برای مشایعت آمده بودند افواج را نمیگذاشتند که بروند یك شورماتمی برپا کرده واین را گفته کهمامسلمانان راکاهی آرام و قرار نصیب نمیشود زار زار میگریستند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1083 of 1786

(کذا) : (ایجاد حیرت انگیز)

اخبار «تونو» رقم‌زاست که مشهور سایپس‌دان مسترادیسن یك چنان آله ایجاد کرده است که اگر لازم باشد بذریعهٔ آن تحت‌البحر تایکماه درزیر آب مانده میتواند . ودرهمینقدر مدت اورا به کردن هوا ازروی زمین هیچ حاجت نمی‌افتد زیرافایدهٔ این آله آنست که درزیرخواب کیجن‌را فراهم میکند .

(کذا) :

(حالا آقاخان‌را نمایندهٔ مسلمانان هند نباید گفت)

منبعد کور تحت را لازمست که آقاخان را نمایندهٔ سیاسی مسلمانان هند ندانند زیرا رائی آقاخان ازرائی ۷ کرورمسلمانان هند مخالفست از جملهٔ نماینده گان واجب التعظیم وبالاتر مسلمانان هندستان نواب وقارالملك ، مولانا عبدالباری ، راجهٔ محمودآباده مسترمظهرالحق ، مستر محمدعلی ،ومستر سیدحسن بلکرامی چنان اشخاصی هستند که ترجمان صحیح خیالات مسلمانان هند میباشند. پس ماازکور تحت آرزو داریم که حالا بمشوره های همین اشخاص اعتماد خواهد کرد .

(کذا) : (تهیات جرمن برای جنگ انگلستان)

لندن ۵ فروری :

یك نامه نگار خصوصی « دیلی کرانیکل » از هولاند اطلاع میدهدکه امپراطور ویلهلم «دریرك» را معاینه فرمود کهدران جا درینوقت ۹ عدد کشتی تحت‌البحر ودو عدد زپیلن موجودند . هردوطیارهٔ قسم‌زپیلن بغرض جنگ انگلستان روانه‌شدند ودرمقام « فیرزن » یکطیاره سومین نیز اینهارا ملاقات خواهد کرد .

(تیاری جنگ لندن)

(وکیل)

نامه نگار خصوصی اخبار « شکاگو تریبون » متعین شهر « جنوا » ی سویسره کیفیت آن زپیلانهای هیشنلارا نوشته‌است که بقول خوداو بغرض جنگ لندن درشروع سال ساخته‌شده‌اند . تاریخ خط‌نامه نگار ۲۰ نومبراست وتاآنوقت ۷ طیاره ازهمین‌قسم تیارشده بودند اومینویسد که، جرمن بمعاونت قوهٔ بحریهٔ خود بآهستگی ولی بسته‌دی درتیاری جنگ هوائی بر « لندن » مصروف است .

دران کار خانه که « زپلاب » کانستنس » کاین است ازوقت آغاز جنگ ۱۰۰۰ نفردران شباروز بساختن طیاره‌ها مشغولند وپیش‌ازجنگ درزمان امن اینجانها ۴۰۰ نفر کارمیکردند که‌فی‌روز ۸ ساعت را بشغل خود شان صرف مینمودند . ولی از ابتدای حرب به اینطرف این انتظام کرده شده است که‌از ۲۴ ساعت شباروزی ۱۲ ساعت ، نصف‌اول نفری وبعدازان ۱۲ ساعت ، نصف دیگر نفری که به اینطریق ۵۰۰ نفرهمه‌وقت مصروف کار میباشند ثوبت بثوبت کارکرده روند . حصه‌های مختلف‌طیاره‌ها ازدیگر علاقه‌های مملکت به‌این کارخانه میرسدووظیفه‌این کارخانه تنها ترکیب دادن وربط نمودن آنها است وبه اینصورت مکمل‌یك طیاره درسه هفته طیارمیشود قبل ازین طیاره های قسم زپیلن که ساخته میشدند آنهارا بعداز تکمیل‌پیش ازانکه‌بمنزل مقصود رسانیده شوند امتحان میکردند . ولی زپیلن آخرین که هم ازدیگران بیشتر مضبوط ومتین بود بی‌انکه امتحانی از ان بکنند یکباره گی به جانب شمال روانه کرده شد .

این‌زپیلن ۴۰ گزطول‌دارد یعنی‌ازجمیع زپیلنهای سابق‌درازتر وبزرگتراست وعرضش نیز ۱۴ گز، وقوت ۳موتری‌را که‌درهر کدام آن طاقت ۸۰۰ اسپ باشد مالکست وعملهٔ آن به۳۰نفر افسر ودیگر طایفه‌ها مشتمل است .

بروقت روانگی ۵۰ گلهٔ که در یك بکس بزرك بودند ، بران گذاشته شدند که متعلق آنها گفته میشود که هر کدام‌آن‌باعث آنقدر نقصان میتواندشد که‌ازیك گله‌توپ۱۶اینچ‌دهانهٔ متصوراست. درقریبی مقام « فرمدریخ شیفن » یکی ازان گله‌هاافتاد که تاه گز عمیق زمین را بر کنده بهوا پرانید . جمیع زپیلنهای که ازآغاز جنك تاکنون ساخته شده اند بهمچنین گله های بزرك مدهش مسلح میباشند .

۵ عدد « درید نووت زپیلن » پیهم بتاریخ ۱۵ اگست و۳ و۲۴ ستمبر و۱۵ اکتوبر و۵ نومبر روانه شدند وعلاوه بران دوعدد دیگر نیز پیش ازینها دراوایل اگست فرستاده‌شده بودند که عدد مجموعی آنها ۷ میشود و گفته میشود که این طیاره های مهیب بکمال کامیابی جملهٔ یك « اروپلان » قوی‌ترین را مدافعه کرده میتواند وقریب ۳ تون بارورا باخود کرفته درطبقات هوائیه بخوبی طیران کرده میتوانند ، وقریب ۱۸خانه های « گیس » دران موجود میباشند وساخت وترکیب شان چنان است که ، اگرنخواهند بسطح‌بحر فرونیایند هم میتوانند واگر نخواهند که واپس برهوا شوند نیز برده میتوانند . در کارخانه « فره دریك شیفن » که اینهاساخته میشوند بنام«طیارهٔ سطح البحر» مشهورند . وبه حروفهای بارنك برهر کدام آن این الفاظ نوشته میباشند که « برای جملهٔ لندن ساخته شد » درجرمن ۳۱ زپیلن ساخته شده اند ولی بقول بعضی افسران عسکری تنها آن ۱۲ عدد آن کار آمد میباشند که از همه‌اخیر تیار کردیده اند . رأی‌ادارهٔ حربی‌جرمن وخوده کاونت‌زپیلن « دریناباینست که‌برای جملهٔ لندن باید که کم از کم ۱۸ یا ۲۰عدد زپیلن قسم‌جدیدمهیا کرده شوند . ودر شروع سال‌نوین‌هاهمکی لازمکه مکمل شوند . هر کدام این‌طیاره های قسم جدید علاوه بران گله های مدهش بایکچند توپ‌خورد وبکعدد توپ بزرك نیز مسلح هستند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1084 of 1786

کذا (زیورهای امپراطوریچهٔ جرمن)

تنها زنان آسیائی دلدادهٔ زر وزیور نیستند بلکه در اوروپ نیز شوق آرایش درزنها اضافه شده است . یك نامه نگار انگلستان مینویسد ، که در بعضی جشنها وشادمانی های خانگی ، امپراطور بجهٔ جرمن ازدو نیم تك پوند کم قیمت زیورها را نمی پوشد ، یکدفعه دریك جشن بزرك ملی ملکهٔ ، مارگریت ، امپراطوریچهٔ ساعهٔ ایطالیا ازامپراطوریچهٔ جرمن پیش بهازیور در بر داشت . چون امپراطور جرمن جزشه رملکهٔ خود بسیار بغض شد که چرا زیورهای اوازملکهٔ ایطالیا کم قیمت تر بود وحکم داد که بعد ازین همواره بازیورهای پیش بهای لعل وجواهر متحمل باشید . بیان کرده میشود که ازجملهٔ زیورات ملکهٔ جرمنی یك زیور آن بسیار پیش قیمت است که دران یك دانهٔ معدنی که انرا ، ناپولیون ، اعظم درافسر خود نشانده بود ودرمحاربهٔ ، واترلو ، بدست یکسپاهی آمد ، موضوع میباشد . وغیرازان جواهرات گرانبهای دیگر نیز در حلیه های امپراطوریچهٔ جرمن میباشند ، مگر لباس ملکهٔ بکلی ساده وشکیل ونهایل شان به لیدی های فرانسوی مشابهت دارد .

کذا (یك آلهٔ دیگر هلاکت)

جرمنها در حالیکه آلهٔ جدید دیگر تباهی وبربادی را ایجاد کرده اند که بلحاظ ازهای مهلك خود مستحق است که درصف اولین آلات جدیدهٔ مدهشهٔ حربیه جاداشته باشد چنانچه متعلق آن نامه نگار اخبار ، مورنینگ پوست ، ازپتروغراد خبر میدهد که ، جرمنها یك آلهٔ جدید آتشکیر را بنام ، توربیدوی بزرك ، ساخته اند که بامتحقیق عهدهای حکومت های قدیمی یونان وروم طبق خیلی مشابهت بهم میرساند . ، توربیدو ، بسیار بزرك میباشد وبه مجردیکه بهیك چیزی برخورد بنهایت شدت می ترقد . ووقتیکه ترقید نکها وتوپه های آن بهرطرف پهن شده می افتند نهتنها جوانب را یك تباهی وبربادی استیلا میکند ، بلکه یکچنان رودکثیف ومسمومی ازان منتشر میشود که بهرسو تامسافهٔ ۲۰ گز هوارا چنان زهرناك میسازد که از اثر بوی ان انسان و حیوان بسلامت مانده نمیتواند . این آلات بکمال آهستگی گذاشته میشوند وتا ۵۰ گز انها بشدت میروند الخفیف اینهاصورت ترقیافتهٔ آن بمب های است که جرمنها بروقت حمله کردن خند هاازانها کار میگیرند این آلات بذریعهٔ حرکت دست ، توربیدو ، ی خودرامی اندازند اینهارا سپاهی های جرمنی درجنك فرنی دست بدست که آنجاهنك عاجز میباشد استعمال میکنند .

کذا (بم درکلب دهلی)

بتاریخ ۱۰ ماه حال دراحاطهٔ ، کلب دهلی ، بوقت ۸ بجهٔ شام بما نداخته شد که آواز آن بکمال شدت تاجایهای دور شنیده ، ولی ازان بهیچکس نقصان نرسید . شخص بهانداز گرفتار نشد مگر از بیانات وروایات معلوم میشود که در نزدیك شام یك آدم سفید پوش برسرك قریب دروازهٔ باغ دیده شده بود ، که بعد ش یك چیزی بود وا کثر کلبها ازکلب رفته بودند وازهمه اخیر یك موتوکار برسرك میگذشت که آن شخص بم را انداخت . بمجاسیم لب سرك تصادف نموده وبه آلسوی سرك در مابین جنگل افتاد که بعد ازمشتعل ماندن چند ثانیه بکمال شدت ترقید .

سیاره (تقریر امپراطور)

، کولن گزت ، رقمطراز است که ، بتقریب جشن سال نو امپراطور جرمن ۹۶۰ افسررا درصدر مقام جنگی خود دعوت کرد ودر دالان های آراسته وبازینت همه اشیای خوردنی ترتیب و تنظیم داده شده بودند ورمز سپاهی ، کیك ، و میوه وغیره خوردنی بابکس های سیکاره وتنباکو تقسیم کرده شد . قیصر تقریری را که کرد ازقرار ذیل است :

ماهمیشه این روز مسرت را درملك ووطن خود ها بکمال آرامی میگذرا نیدیم ولی امروز نیزهمان روز است که در میدان جنك درمیان آواز ها ودمه های توپ و تفنك برما میگذرد . بالای ما بزردستی حمله آورده شده است ومانیز جواب آرامیدهیم، وبهاین سبب خدا ضرور امدادمارا خواهد کرد . مابمیدان جنك ایستاده ایم ! وحالت آنست ، که دل های ما باخدا وشیع های ما برفرق دشمنان افتاده اند !

کذا : (که مور پنك ، پوانکاری ،)

پاریس ۱۳ جنوری :

وقتیکه طیاره های جرمن بر ، دنکرك ، حمله کردند ، بچند دقیقه بعد آن ، مسیو پو آنکاری ، صدر جمهور فرانس آنجا رسید . طیاره باز جرمن که غالباً اورادرتشخیص وقت آمدن صدر جمهور غلطی واقع شده بود درشهر بك بتاق گلان را انداخت که دران این الفاظ نوشته بودند که ، ، که مور پنك پوانکاری ، ! [که مور پنك] سلام وقت صبح نصارا است .

(کك عظیم جرمنها وپسپائی روسها ازروسیای شرق)

(زمیندار) :

لندن ۱۱ فروری : مکتوب رسمی پیترو غراد مظهر است که این یك تحقیق معلوم شده است که دربیدان روسیا مشرق جرمنهارا کك عظیم رسیده است . وعلی الخصوص که به طرف لکو وسکی ، و ، لك ، طریق جار خانه را شروع کرده اند . ازعلاقهٔ وسطی جرمن نیز عسکرجدید بطرف ، ولاند ، پشقدمی نموده اند وسپاه روسی ازخط محاذ تالاپهای ، ماسوری ، بجانب سرحد پسپا شده ولی باوجود آن پیشقدمی غنیم را باز داشته نوانسته است . بر کنارهٔ مشرقی دریای ، وسجولا ، از ، رمیشتره ، تا ، اوستروفلکا ، ، سرینتاً ، ودریای ، سکوار ، درمابین فریقین چندمعرکه بظهور پیوست . مگر برکنارهٔ مغربی دریای ، وسجولا ، تنها مقابلهٔ توپخانه ها واقع شد . روسیان در کوهستان ، کارپی تین ، بعضی حمله های شدیدهٔ دشمن رابپسپا کردند .

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومحرر تحریریه نخواهد طرفی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1085 of 1786

شرایط خریداری

دار السلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابل	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیک جابدیگر جاروندو باشد میباید که یک رقعه مدیر وسر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم وحال در فلان جا میروم اخبار مرا در انجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1086 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدر سعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرا جلو گیری بایم ممکن نشد لهذا بادا کتابهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کتابه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود ، مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تمشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کتابه خود شان میرسد.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم « « « مصور مجلد

کتاب سال سوم « « « مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوقدراداره مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند باداره مراجعت کنند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت بردورادور زمین بهشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت دوزیر بحر مصور مجلد

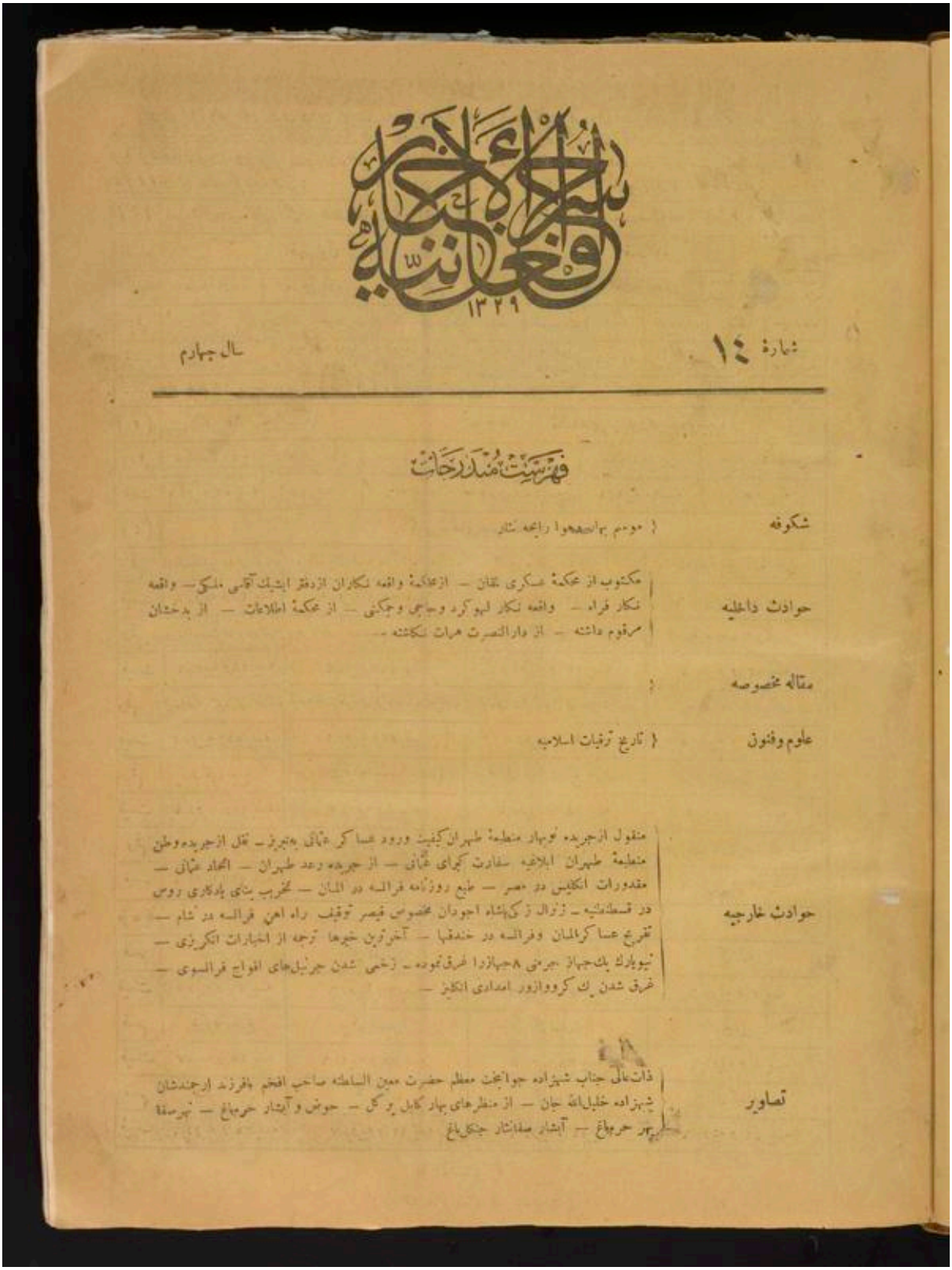
ازهردهن سخی وازهرچمن سمنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرؤوف خان سرمرتب وازدکان باز محمد کتابفروش دربازار ارزان قیمتهای معینی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند .

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند بامدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1087 of 1786



شمارهٔ ۱۴ سال چهارم

فهرست مندرجات

شکوفه (موسم بهار صبحدم رایحه نثار

حوادث داخلیه | مکتوب از محکمهٔ عسکری تفلیس — از محکمهٔ واقعه نگاران از دفتر ایشیك آقاسی ملکی — واقعه نگار فراه — واقعه نگار لیوکرد وجایی وچکنی — از محکمهٔ اطلاعات — از بدخشان مرقوم داشته — از دارالنصرت هرات نگاشته —

مقاله مخصوصه :

علوم وفنون (تاریخ ترقیات اسلامیه

حوادث خارجیه | منقول ازجریده نوبهار منطعهٔ طهران کیفیت ورود عساکر عثمانی بتبریز — نقل ازجریده وطن منطعهٔ طهران ابلاغیه سفارت کبرای عثمانی — از جریده رعد طهران — اتحاد عثمانی — مقدورات انکلیس در مصر — طبع روزنامه فرانسه در المان — تخریب بنای یادگاری روس در قسطنطنیه — زوال زکی پاشاء اجودان مخصوص قیصر توقیف راه اهن فرانسه در شام — تفریح عساکر المان وفرانسه در خندقها — آخرترین خبرها ترجمه از اخبارات انکریزی — نیویارك یك جهاز جرمنی ۸ جهازرا غرق نموده — زخمی شدن جرنیل‌های افواج فرانسوی — غرق شدن یك کروزور امدادی انکلیز —

تصاویر | ذات عالی جناب شهزاده جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه صاحب افخم بافرزند ارجمندشان شهزاده خلیل‌الله جان — از منظرهای بهار کابل پر گل — حوض و آبشار حرمپاغ — نهرسفلا پهلو حرمپاغ — آبشار صفانشار جنگل‌پاغ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1088 of 1786

اعلان

از صنایع پرودیهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه براشیای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دقاعیه واونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرخ های پشمینه بافی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فیصد مشخص شده درصندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	رنگه خودرنك ناحال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه ۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه ۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکریزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	تکه بافتگی زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه های چرمی محراب ومنبردار

رقم	کلان قی درجن	میانه قی درجن	خورد قی درجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو فره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم بافته دست بادای دو اسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ بکی چار اسپه	چرم باف هرکاپ
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه بریجی کلیت نقره توپخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساس کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاپ
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاپ ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زنانه	ارزین سواری تیغ چرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادای تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساسی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولانه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف ماین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نارفرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسرین	چنبیل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1089 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۴)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف واجنبه مملکت
با مصارف داك ۱۱ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مصارف داك ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکصابی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

صاحب امتیاز
محمود طرزی

ادارهٔ اینجا و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

تاریخ یکم جمادی الاول ۱۳۲۲ تاریخ انگریزی ۱۷ مارچ تاریخ شمسی ۲۶ حوت ۱۲۹۳

﴿ شکوفه ﴾

موسم بهار است ، هوا ایجه نثار است ، درختها شکوفه بار است. لهذا در مقالهٔ این شمارهٔ خود را بیك قصیدهٔ پر از مضامین بدیعه شرفزائین می بخشیم که در مدح وستایش خلیفهٔ رسول الله (ص) علی التحقیق حضرت (ابابکر الصدیق) رضی الله تعالی عنه به قلمهٔ بلیغهٔ ایشی سروده شده است . از اشعار درر بار جناب فخران مآب سردار غلام محمد خان المتخلص به (طرزی) صاحب افغان طاب الله مثواه

(مطلع)

بباغ آمده شاخ نور شکوفه — زده تاج الماس بر سر شکوفه
بطرف سپهر گلستان نماید — افق شاخ گل مهر انور شکوفه
چو از گل و لاله بخانهٔ چین — در و لعبستان سمنبر شکوفه
گل شاخ بادام نورس بگلشن — نماید چو چشم بتان در شکوفه
سپهر است گلشن چو ماهست نسرین — گل لاله خورشید و اختر شکوفه
هوا میدهد آبی از شیر شتم — چو غلمان است بر دوش مادر شکوفه
بخواب راحت بگهوارهٔ شاخ — نهد زیر سر بالش پر شکوفه
برد تاز شوخی دل بلبلان را — نماید رخ از زیر چادر شکوفه
زدنا که خوابش نر آواز بلبل — گدیده در گوش خود در شکوفه
گل نو برنو بهار است زارو — گرفته ز گل پله بر تر شکوفه
زطوفان جوش صراحت بگلشن — گروسته همچون شناور شکوفه
بجوی سحر روی ناشسته شبنم — که چون صبح آمد منور شکوفه
چن گشته طوفان موج گلها — که افکنده از شاخ لنگر شکوفه
بگلشن سر شاخ چون کاسه زرین — گند کاسه پازی بساغر شکوفه
رخ از کرده تا که پوشیده شوید — وکنده سر شاخ چادر شکوفه
عصا بر گف از شاخ بگرفته زارو — که شد از غمت زار و لاغر شکوفه

ز گل جامهای مصفای شبنم — نهد آئینه در برابر شکوفه
ازان پرورد بارو ناز است و نعمت — که با خاکساران دهد زر شکوفه
زشفتالو سیبو بادام آرد — طبقهای پر میوهٔ تر شکوفه
زبسجوش زدخون در آماده غنچه — چو جراح زد آستین بر شکوفه
رك ارغوان می کشاید بگلشن — که بگرفته در دست نشتر شکوفه
کشاداست قرآن بهالای کرسی — کند سورهٔ نور از بر شکوفه
گل رویت از گریهام آب دارد — ز باران شود گرچه ابتر شکوفه
ازان پیش تاب رخت آب گردد — که خورشید سازد مغیر شکوفه
بگلشن میان بشات نساکات — نشسته است بر دوش مادر شکوفه
قدم رنجه فرما بسوی گلستان — که مهتاب نیراست و شکر شکوفه
بوصف رخت این غزل میسرودم — شد از شرم در آب روتر شکوفه

غزل

بیا در خت چون کبوتر شکوفه — بوارد ز پهلوی خود بر شکوفه
زگلشن برون کر بیائی بیادت — بخاك افکند تاج از سر شکوفه
زشوق تماشای گلزار حسنت — کشد سر ز چوبینه منظر شکوفه
طراوت زباغ جمال تو دارد — نباشد چرا تازه و تر شکوفه
زشرم گل رویت ای باغ خوبی — گشد برخ خویش چادر شکوفه
صفای رخت در خم زلف مشکین — نماید چو در سنبل تر شکوفه
زرخ پرده بردار ایه بگلشن — که باشد بمهتاب خوشتر شکوفه
کند تا نثار قدوه خیالت — کشیداست در رشته گوهر شکوفه
ثنا ایست کلك گل افشان طرزی — که گل کرده از پای تا سر شکوفه

گزر

بنور صفا سر زگلها برارد — چو ابوبکره ز اصحاب دیگر شکوفه
بباغ صداقت محمد شه دین — بود نخل وه صدیق اکبر شکوفه
عصا در کف دست و عمامه بر سر — چو ابوبکره بر روی منبر شکوفه
بپایش مگر سوده سر شاخ گلشن — که شاخش دهد بار و هم بر شکوفه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1090 of 1786

مگردیده نور صفای دلش را که چون صبح آمد منورشکوفه
بپیش صفای دل باصفایش بود ازسر صدق چاکر شکوفه
پرداد اگر بوی خلقش بگلشن زهرسیزه روید گل‌تر شکوفه
کند تاداوصف خلق‌نکویش دهن گشته ازپای تاسر شکوفه
شبیخون‌زند تاراعدای جاهش زهرسو پاراست لشکرشکوفه

خطاب

شهـا سرورا بادشاهـا جنابا توئی کزهوای توژده‌رشکوفه
ززر بخشیٔ دست‌جودوسخابت شقایق زده‌تاج‌و افسر شکوفه
زجیب‌سخای توای بحراحسان کف‌و آستین کرده پرزرشکوفه
چوهم یار غاری وهم یارچهره ازانی در اصحاب تو ر شکوفه
بصدق از همه پایه برتر کرفتی بلی پیشتر میدهـد برشکوفه

عرض حال

بپیش توه‌طرزی» یکعرض دارد که ازباغ دل دسته این‌تر شکوفه
زلطف‌توخواهم که متهم‌بکلشن زنم‌تاج‌زر چون توانکر شکوفه
درین‌فصل‌چون‌شاخ‌خشکم‌رهنه بود جمعهٔ صوف دربر شکوفه
چنانم توانکر کن‌ای‌براحسان که پشم‌بود دست بی‌زر شکوفه
وسه عیدوخواهم جلال عیدی ازتو که کردد زغیرت مغیر شکوفه
بده صلهٔ شعر چون کوهمردا که دارد زتوجیب پرزرشکوفه

دعائیه

کند تاکه ازلطف بادبهـاری بهر سال ازشاخ سربر شکوفه
دمد تازشاخ کهن درکلستان زلطف هوا تازه وتر شکوفه
بفرق سر دشمنـان تو دایم کند کارتیغ دو پیکر شکوفه
تهـد برسر دوستانت همیشه زالماس ووزکوهر افسرشکوفه

وصلی‌الله علی محمد و آله‌وبارك وسلم ورضی‌الله تعالی عن اصحاب رسول‌الله‌اجمعین. اللهم‌ارحم قایله‌برحمتك الجزیل، واسترعلی کاتبه بسترك‌الجلیل آمین.

حوادث داخلیه

مکتوب از محکمه عسکری لقان

عالیجاه عزت و سعادت نشان مشفق کرام محمود بیك خان مدیر وسر محرر سراج الاخبار افغانیه را سلمه الله تعالی بعد از شرح دعا کوئی دولت اسلام و عزت جوئی آن کرامی اینکه چون قبل ازین درقریب اردوئی معلی مقیم متکوه لقان پل نبود ومردم رعایا ونظامی تردد زیادی بدریا میکردند از کثرت آب وعدم پل چندین نفری‌را بتهلکه واسباب شان آب میبرد چون‌درسنه گذشتهٔ اودی‌ئیل عالیجاهان عزت نشانان عبدالظاهر خان حاکم وعبد الخالق خان نائب حکومتی لقان سررشتهٔ جوب هـای سر انداز کرده‌بودند لاکن از کثرت امورات سر کاری الا هذه‌السنه‌مارس‌ئیل‌معطل مانده‌بود درهذه‌السنه‌مذکوراین غلام خانه زاد خاص سرکار والا باتفاق عالیجا هـان موصوف درحد قریه برکوت توابع قریه شاهی بسبب رفاهیت‌وآرامی مردم‌رعایا ونظامی بتاریخ یوم چهار شنبه ۱۱ ماه ربیع الاول تهـداب پل مذکور را بنا کردیم روزاول مذکور نفری‌نظامی برضامندی خودها بهمراه باجه‌خانه ومنصبدا ران نظامی کرفته‌تهداب‌پل‌را ماندند وعلمای کرام و سادات عظام‌جمع‌شده دعابحق بادشاه‌اسلام ادا کرده بخانه های خود مرخص شدند بعد ازروز دوازدهم‌ماه مذکور که یوم‌الوقات بودمردم رعایا اتفاق کرده تخمیناً موازی یکهزار نفر برضا مندی خودها جمع‌شده کاربل‌را جاری نمودند بمدت سی ویکروز کاربل مذکور بانجام رسید پایهٔ سمت مشرق طول‌آن هشتاد فوت وعرض آن هفتاد ودوفوت وارتفاع آن بدون دندانه‌ها دوازده فوت میباشد وطرف سمت‌غربی آن‌مثل پایهٔ‌پل سنك‌بخته‌اصلی میباشدمکر کنجایش دندانه هارا که درین سنك اصلی‌بود دندانه‌ها ماندشد بالای دندانه‌ها سنك وخاده هـا ماندشد وپایه طرف مشرق کامل ازسنك های جدید پرانه شدند کهمن سنك آن بقدر یك‌خانه کلان‌بود بحیل‌ها اولدداده زبرزبر دل وسرسر دلمانده شد ازین رهکذر فراوان سنك ها اکرچه خام است چونه وخشت کاری نشده لاکن ازپل‌بخته کرده بنظر انسان محکم‌آمده— چون دندانه های هردو طرف پل مذکور موازی چهل‌و هشت دندانه‌ها میباشد فی چوب دندانه طول آن ازبیست و پنج فوت‌الی سی‌فوت میباشد ولکن آن چهار فوت میباشدودندانه های‌آن ازهرطرف بسه‌درجه مانده‌شده فی‌درجه موازیٔ هشت‌دانه چوب دندانه است‌برامدن آن ازسنك بطرف دریاب سه فوت میباشد که هرسه درجه دندانه های هردو طرف همده فوت شود وچوبهای سرانداز موازی هشت دانه میباشد طول آنها چهل‌وچهار فوت ولکی آن سه فوت برآمدچوبها که بالای دندانه‌ها مانده شده بهر طرف دو فوت میباشدوچهل فوت بدون دندانه‌ها متن پل است که دندانه‌ها وسر اندازها که بالای دریاب کذاشته شده جمله پنجاه وهشت فوت میباشد وعرض پل بدون کناره یازده فوت میباشد وارتفاع پل از متن دریاب الی سر اندازها سی فوت میباشد — بواسطه نصب شدن این‌پل مذکور بسیار مردم خداورعیت ونظام بادشاه اسلام آسوده‌حال وآرام کردیده همه وقت بدعا کوئی دولت اسلام واعلیحضرت همایونی اشتغال دارند بتاریخ خدمت آن مشفق اطلاعداده می نکارم که کار جدید ومرغوب ونیك نامی خدمتکاران دولت اسلام بوده از روی مهربانی درج صحایف سراج الاخبار بدارند الطاف خواهد بود واز حد چهاونی الی‌پل مذکور بقدریکنیم کروه راماست زیاده احوالات سلامتی خودهارامدام نویسان باشید که باعث خاطر جمی باشد فقط مؤرخه ۱۶ ربیع الثانی‌سنه ۱۳۳۳ مکرراینکه دو دفعه کهنظامی‌همراه‌غلام سرکار والادر پل مذکوررفته‌بودند بهردو دفعه نان برای‌شان عالیجاه‌عبدالظاهر خان حاکم محال مذکور دادند فقط

عبد القادر کرئیل نظامی لقان محمدنعیم کیدان نظامی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1091 of 1786

تحریر فی ۲۱ ربیع‌الثانی سنه ۱۳۳۳

(ازمحکمهٔ واقعه نگاران) ازدفتر ایشیك آقاسی‌ملك

واقعه نگار محال فراه نوشته‌است که یکنفر نیازنام قوم یهودی ساکن دارالنصرت هرات بحکومتی فرارامده‌ازدین باطل خودرو گردان شده بشرف دین مبارك اسلام مشرف گردیده‌است اسم اورانورمحمد گذاشته‌اند وعمر مذکور تخمیناً هفتاد ساله می‌باشد فقط

تحریر فی ۲۱ ماه ربیع‌الثانی سنهٔ ۱۳۳۳

(ازمحکمهٔ واقعه نگاران) ازدفتر ایشیك آقاسی ملك

واقعه نگار محال ابهو کرد و جاجی وچکنی نوشته اینکه بتاریخ ۲۰ شهر ذی‌الحجه الحرام درقریهٔ چکنی باران می بارید دروقت نماز شام درقریه یاوخیل درماین قامه ملك ا کرم خان محال مذکور صاعقه هوائی یعنی برق درقلعهٔ مذکور افتاده — دوراس اسپ که یکی زبان ودیگری مادیان بود بایکراس اسپ کره یکساله آن وموازی پست راس‌زها کاملاً بسبب صاعقه سوخته اند — ودونفر مرد وملك‌نفرزن رانیز آثاربرق رسیده بود لیکن ازفضل ایزد باری و مرحمت کرد کاری همه نفر ایشان تماماً صحت شدند فقط

از محکمهٔ اطلاعات

از بدخشان رسیده

لیل شنبه ۲۱ ربیع الاول بوقت عاز شام در موضع جرپیاد شدید برخاسته بعد ازان باران وبعدازان برف شروع نموده‌بارید گرفت بوقت صبح صادق که علم آوری شد مقدار نیزرعه برف برزمین خوابیده‌بود وبرودت هوا بحدی رسیده بود که حرکت مال ومواشی هم دشوار شده بود بقدر سه‌صد گوسفند از محمد نسیم پای ولد معصوم پای جرمی که در یوم گذشته بوقت‌اعتدال هوابرای چراپش بدشت متفرق بودند از دشت بذریعهٔ خودمحمد نسیم پای مذکور ودو نفر چوپان او در موضع سکونت او آورده میشد درین قشلاق فرغامیرو که بهمراه‌گوسفندان‌رسیده اند دفعتاً برف کوچ بشل ازدهای رسیده محمد نسیم پای ودونفر چوپان وسه صد راس گوسفند اورا فرو برده که ناپدیدگردیده اند بعد از تلاش بسیاری مردهٔ محمد نسیم پای بدست باز ماندگان او رسیده چوپان ها و گوسفندان هنوز در کی ندارند وبهمان روز مذکور ازدرهٔ پشکان نیز برف کوچ پردهشتی از کوه‌واقع گردیده تخمیناً سی راس آهوان جابك رفتار را تعاقب نموده فرو برده بقدر چهاررراس آهوی نیم جان رهایی‌یافته باقی معدوم الاثر گردیده اند فقط

گذا (دارالنصرت‌هرات)

ازتاریخ ۱۹ محرم الی ۱۹ ربیع‌الاول کامل دوماه می‌شود ودرجدت آثاربرف وباران بهرات وتوابعات آن نزول نکرده همواره‌خلق ازخداوندخود درخواست نزول برف وباران‌رادارند روز پنجشنبه ۱۹ماه‌ربیع‌الاول‌بوزه پنجهارپنجه‌عصر دفعتاً ازهرطرف سیاهرهای تیره پدیدار گردیده بکم فرصت رخسارهٔ سپهرا پوشانیده غریدن وجهیدن رعد وبرق ظاهر گردیده قطرات امطارسرازیر گردیده‌همه‌عاجزاممورگردانید — بعدازروزدوشنبه۲۳ماه‌مذکور برودت بهوا پیداشده بحدی که قریب یك انچ برف آبشارها منجمدگردیده ومیزان الهوا بالحراره‌برودت هوارا ۲۰۳ درجهٔ معلومدار بوده است فقط .

مقالهٔ مخصوصه

﴿ هو الله الاحد ﴾

﴿ یریدون لیطفؤا نور الله بافواههم والله متم نوره ﴾

(ولو کره الکفرون)

از یك قرن بدینطرف علی الاستمرار میشنیدهای جفا کیش و کثیشان خطا اندیش کاهی به رمز وایما و کاهی بپرده وهویدا بوساطت جرائد ملی‌ومولفات ازحقیقت خالی خود نهتنها ازدین مبین اسلام نهاده بآهنك بیفرهنك نواقیس بی وجدانی در نغمند که دین متین اسلام مانع تمدن وعایق راه ترقی بلکه باعث ذلت و عسرت وتدنی اعالی آن گردیده است :

این سخنان ابله فریبانه‌را در انظار خودی وبیگانه بنوعی‌در پردهٔ شیطنت ومزورانه — وقسمی بی شرف وملعنت کارانه می سرایند که عوام‌الناس پاشتباه پر میخورند ! خانه تعصب پیشرفت خراب که چه پردهٔ مظلمی در دیدهٔ اهل غرض کشیده که‌بکباره روز روشن را بشب تار حکم کردن ا کشفا نی بلکه براثبات آن ادله وبراهین نیز میخواهند اقامه کنند !!

هرگاه بدیده انصاف درفلسفهٔ تاریخ رجوع شود معلوم است که بانی مبانی بروج مشیدهٔ تمدن فکررزین اسلام است وبرازندهٔ نهال برومند تهذیب واخلاق دین مبین اسلام ! چگونه این کذب از حقیقت مبرا واین تلفیق سراپا افترا در حق دین حقهٔ اسلام صادق تواند شد ؟ .. که مبنای آن برتهذیب اخلاق وتحریص علم وترغیب کسب صنائع وتحصیل معاش از وجه حلال گذاشته شده است !

آیا در صدر اول و (مابین) خیرالقرون که صفحهٔ یورپ یکباره در ظلمت جهل ووحشت مستور بودو کتب فلسفهٔ مصر ویونان وروم در مدارس بغداد وقرطبه واشبیلیه که حیات تازه یافت ازفکر وسعی حکمت‌التوای اسلام نبود ؟ آیا دین مبین اسلام چه ممانعت از تعلیم وتعلم آنها نمود ؟! — معلوم است که هیچ ! اما چه هیچ ؟ بلکه بادله وبراهین وحدت واثبات نبوت و تزکیهٔ نفس وتربیت اخلاق وتدوین علم کلام وتمایم علم اصول پیرایهٔ دیگرش داد ! — آیا از فیض مکرمت مدارس اسلامی‌نبود که طلاب یورپ استفاضه جسته بهزاران هزار (که از جملهٔ آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1092 of 1786

همه واطی ـ دلوتار ـ ناپلئون انگلیسی و ـ روزن نام فرانسوی است) درین مدارس صاحب کمال ومشهر بصیت اجلال گردیدند !! — آیا مورخین بانصاف فرنگ (چون ادوارد گبن مولف تاریخ روم و کارلایل وجرجی زیدان وغیرهم) چنین مقال چه سخن سرائی وچه حق پیرائی نکرده اند !!

بلی همچنین است که تاقرن پنجم که کوکب عزو شرف اهالی اسلام در سمای ابهت وسروری مینالا بود — اسلام نه تنها بعلوم دینیه تکمیل عوالم روحانی را متکفل بود — بلکه برعلوم عقلیه وامور سیاست عالم ورفاهیت بنی آدم وتعمیر بلدان وتعلیم وتربیت انسان ـ وتهذیب اخلاق ـ وتامین آفاق ظل مجد وشرف گسترده عالم وحشت آباد را بالفت تحویل داد

پس ازانکه صرصر حوادث جنایزیان ازصحرای وحشت الثوای شمال در اهتزاز آمد ! وبهار کاشن اقبال اسلامیان تحویل بخزان کردید ! — وازطرف دگر پیروان مذهب صلیب (که همیشه منتهز اینگونه فرصتند) بحرکات وحشیانه وسوقیات ناموس شکنانه درخاك سوریه ومصروفلسطین اظهار کین وابرازعداوت دیرین نموده — باقی مائدهٔ اهل اسلام را مشغول داشته بودند محقق است که دردو قرن متوالی مدارس خراب وسواد اعظم ممالك اسلامی سراب ودیدهٔ عالم انسانیت از فقدان آنهمه مشئون مدنیت واعدام آنهمه مبهیان جهان انسانیت پر آب کردید !!! ..

بااین همه بناز م دین رزین اسلام را که باآن ضعف واضمحلال واردهٔ که نفس آخرینش توان گفت از طرق فاتحین شمالی را که هنوز حرارت ظل جهانگیری شان فرو ننشسته وخیال انهدام بنیان اسلام در رقصهای وحشیانه بودند ! دفعتاً اسیر دین مبین وبغتاً مقهور اوامر حضرت سیدالمرسلین نمود واز طرف دگر نور الدین وصلاح الدین ثانیان دو قهرمان خود را باسی ازاعقاب شان بتهدید قوم صلیب که هیئت اجتماعیه وحشت را تشکیل داده بودند بر گماشت

درینجا از تفصیل (کاهی ـ ریچارد ـ پادشاه انکلیس وفضایع قاید فرانسی وویشانی — جارلس ـ ملك پورتکال وووو.... صرف نظر نموده اینقدر می نگاریم که خسارات اسلامی بهرهم خوردن اساس تعلیمی اول وفقدان علوم عقلی منتج کردیده واز خیالات حکمت پرورانهٔ بوعلی ها وابو نصر ها وناصر الدین ها وفخر الدین ها ووو.... به تضیع اوقات وتحصیل حاصل نمودن طلاب بحالت مدرس تنزیل نمود !!!

اما علم دینی وعقاید یقینی آن یاعلم خسداوندی (که بنسیان مرصوصش را بهیچ اساس قویمه تشبیه نمیتوان داد) بحالت اولی به تنویر ظلمت سلال پرتو افزا ولایزال خار دیدهٔ میشیر هاست نه از چنان ادیانی است که دست خوش اغراض مزهرین بی یقین وبازیچهٔ هوا وهوس قسیسین باقبال تبدیل هر زمان وزمین (وبعبارت آخر) چون تقاویم متجددین متبدل شهور وسنین گردد !!! — زلازل حوادث را در بنیان مرصوصش دست تصرفی نیست ومخالفان لئیم را در تخایش اظهار کلهٔ الحق وبراهین متین توحیدش مجال تخالی !! جهد طاقت فرسای دعات مسیحیه در تنصر قوم بت پرست افریقا وبقابل براهین رزین اسلام عقیم ماندن وآن کوی زرین هدایت نوع خودرا ازمیدان شان ربودن چیزی نیست که وجودش منحصر درنوك قلم محرر رقم ماست بلکه عالم تصرانیت را درچنان تب لرزه مدهشی در انداخته که اندك از تاثیر کثیرش این هزیان هاست

سررشتهٔ مطلب از دست نرود بهات استفهامی سالم که از لفظ ترقی وتمدن آیا کدام معنی اتحاد نمودن منظور است ؟ هریه آزادی از قیود دین — ومخالفت ازاوامر ونواهی حضرت الهی وسنن مرسلین چنانکه متمدن ترین دولت فرنك (مانند ملت فرانسه و.....) را مسلك اینست بوده باشد ؟ پس باید ازخرس های غابات شمالی وبوزینه های جنکل های جنوبی پیروی نمود ! چراکه دربنصورت متمدن تری ! دواب بی شعور ومهذب تری ازحشرات ازفراست مهجور نخیزیم ! زهی تمدن!!! خهی ترقی!!! در حالتیکه تمامی السنه وامید واری وجدان وشفقت ایمان تمامی نوع بشر را بشاه راه الهی یکسان مستقیم میخواهد بد بختانه بکمال افسوس بارادهٔ وحشیانهٔ دعات مسیحیه دفعتاً بر میخورد که بکسر بی نوع انسان را درلباس تمدن وترقی بشازیانه احتیال تاویانه بکسر بدین وحشت سراسوق دادن میخواهند !!! آفرین بدین هادی وحبذا این هدایت چند کوئی سخن از سرود آزادی او مکر از بندکی حضرت او یحیی — واکر مراد ازان تهذیب اخلاق ومعرفت مخلوق از خلاق وتنزیه ونظافت طهارت وعفت رحمت واخوت ناموس وحیا محاکومی نفس بحاکهٔ وجدان — ومغلوبی معاصی از غلهٔ ایمان وغیره ووو.... محامدی که ذکر آن همه را این ورقپاره تحمل نیارد — بوده باشد ؛ دین مؤید اسلام برای پیروان خود آنهمه را آمر است — وابلاغ بلاغتی فی مابین متوصلان این عروهٔ اوثقی دایر

واکر ازان علوم عقلیه (که صعود بمدارج ترقی منوط بران است وعروج برسمای ابهت وسروری مربوط بتواصل ازان) اراده باشد ؛ تاخر آن از نبودن ارادهٔ مصمم — و نداشتن پروغرام منظم اهالی است نه ازممانعت دین وما انشاء الله تعالی علی العلل آکرا درمقالهٔ دیکر کاه (تحت عنوان علم واسلام) می نکاریم واز برادران اسلامی خود چشم امید آن داریم که اکر بدامن عطوفت بعضی ادانها کرد جسارت اصابت کند حمل برضیق حوصله وفشار نفس از مطاعن مخالفین هریده مرس کرده مما کمراحوالهٔ وجدان ـ وعذار موجهٔ مارا بامضمون این نکتهٔ حکمیه ایقان فرمایند خوشا عهد سرایان نه یار تواند ملامت کنان دوستدار تواند بزعم من آنکس نکوخواه تست که کوید فلان خاردرراه تست و بالله التوفیق وعلیه التکلان

امضا (یکی ازخواستکاران سراج الاخبار افغانیه)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1093 of 1786



ذات عالی جناب شهزاده جوانبخت معظم مردار عنایت‌الله خان معین‌السلطنه صاحب افتخار افرند ارجمند والاشان شهزاده خلیل‌الله و کریمهٔ محترمهٔ شان بی‌بی (زینب)



(تاریخ ترقیات اسلامیه)

(وتلك الامثال نضربها للناس لعلهم یتفکرون)

ابطال العثمانی

ثبت است برجریدهٔ عالم دوامها

نظام تسلسل عروج و هبوط ، وصعود ونزول اقوام وملل دنیا از آغاز تشکل جمعیات بشریه بروجود مجاهدین و ابطال موقوف ومنوط است . چنانچه اگر یکان یکان ، ملتهای قرون سابقه‌را درزیر نظردقت آورده احوال واسباب ترقی ونتزل آنها را محققانه و مفتشانه تجسس کردن بکیریم، اخیرا بازهمین نتیجه متوصل خواهیم کشت که ابطال و شجعان ترقی قوم و وطن را ضامن وباعث‌اند ، مثلا ملتهای عتیقهٔ فارس ، ویونان ، ومصررا می بینیم که در اعصار قدامت دنار نخستین تکوین عالم آنقدر بهاوج کمال‌ارتقا واعتلا نمودند ، کهنایه‌سالهای دراز آواز دهشت انباز خوف وهراس هیبت اساس شوکت وعظمت شان دنیا را بلرزه درآورده بود ، داستانهای قوت و شجاعت رستم زال ، واخبار آثار فتوحات اسکندر یونانی ، و حکایات مخافت آیات تکبر وتجبر فراعنهٔ مصر ، برترقیات مادی ملل قرون اولین ، هریك یك دلیل ساطع و برهان لامعیست ، ونیز اثبات میکنند که هر فردان نامداران مقتدر بانهاقوهٔ معنویهٔ سعی شخصی ، وهمت فطری خودها مسلح‌ومجهز کردیده بمدازسیط واستملاك قطعات کبیره ، واملاك کثیرهٔعالم ، کوهر کرانمایهٔ ترقی‌را بدست آورده توانسته‌اند ، وبرای عصرهای آینده اسامیٔ خود شانرا بر صفحات تاریخ ترقیات بشریه بطریق یادکار نقش وثبت نمودند ، وبعضی ازین افراد چون پستهای حدود کل و اقصای منازل اقبال اتصال یافته‌اند ، لهذا ازفرط جاه وجلال خود ها محمور بادهٔ فخر وغرور کردیده ، وبند کان الهی‌را درزیر قهر و تشدد کرفته ، وخود از تعمیل احکام سلامت انجام سماوی عصیان وتمرد ورزیده ، اعلان الوهیت باطل ، ومعبودیت عاطل خود ها داده مردمانرا پرستیدن و ستودن خویش امر و اغوا کردند ، که بدان سبب دریای پرغیظ وغضب غیرت خداوندی بجوش وخروش آمده ، جمیع آثار وآیات حیات آن ارباب کفر وطغیان ، و اصحاب ظلم و عدوان را درقعر پرقهر خود اغراق و افنا نمود . « اولم یسیروا فی الارض ، فینظروا کیف کان عاقبة الذین کانوا من‌قبلهم ؟ کانوا هم اشدمنهم قوة وآثاراً فی الارض ، فاخذ هم‌الله بذنوبهم ! وما کان‌لهم من‌الله من‌واق »

سالها ، قرنها ، عصرها ، عصرها بکذرند ، حکومتها ، سلطنتها ، دولتها ، ملتها ازصفحهٔ وجود وهستی بکلی محو ونابود میشوند ، عمارتهای عالی ، قصر های عظیم‌الشان ، آبادانی های جسیم ، شهرهای بزرك ، وهمچنین هریکچیز دیکر ازسوء اخلاق وشامت اعمال اهالی وساکنان آن درزیر هزارها خروار خاك سیاه نیست ونابیدا کردیده حکمیك طبقهٔسفیهٔ ارضیه‌را میکیرند « فکاین من قریة اهلکنا ها وهی ظالمة ، فهی خاویة علی عروشها ، وبئر معطلة ، وقصر مشید » . مکر نامهای معماران و مهندسان قصور بیقصور تهذیب ومدنیت هیچکاه از صحایف تاریخ اعمارعالم حك‌پذیر نیست ، وحروف آن برپیاض فلك‌سیاو یادکار کارستان انسانی به حیثیت ستار کان الی یوم القیام تابان ودرخشان ثابت خواهندماند . وقایع مهمه وجزئیهٔ دنیارا اکر ماآیینهٔ میقرو سکوب ذهن‌خودما یدقت‌بینیم درهریك امرخفیف هرچند که حرکت ذرات هم باشد ، بالضرور یك انتظام تواتر واطرادی موجود خواهیم یافت، وهموقت وهرزمان ترقی ونتزل وترفع وتدنی را درتمام ملل واقوام در تسلسل وتداول خواهیم دید ! ، چنانچه کاهی نظر ما به چنان ملتهای تقابل و تصادف خواهدکرد که‌عین براوج‌عروج ساکن ومتمکن بوده ،ودیکرانرا بهتحشم وتجمل خودها واله وحیران ساخته برهمکان کسب فخر ومباهات میکنند ، وباز چون یك کتزکی به اینطرف میشوم تبدلات وتلونات زمانه مارا دفعهٔ بهچنان یك‌نظرهٔ رقت‌آوری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1094 of 1786

که سراسر مخالف ومنافی آن دیدنیها و مشاهدات سابقهٔ ما بیاشد تلقی میکنند ، یعنی آن ملتهای که چندی قبل ازین آنهارا برمعراج ترقم وتعالی صاعد وجاهد دیده بودیم ، اکنون اکثری ازانهارا درقعلع منازل سرازیر رجعت قهقری، وبعضی ازایشانرا درچاه ها ومغاره های مضیق تیره تاریك ذلت وادبار، وبلکه یکان یکان شانرا ازروی دنیا بکلی محو و مطرود می یابم ، و بالمقابل آنها با یك ملتهای جدیدهٔ نوخیز حیرت انگیز ترقی شدید دیگری برمیخوریم که بعضی ازیشانرا درنهایات لوازم این سفر مذاهت تمر وبعضی ازیشانرا درنوشتن وجهود این طریق فواید رفیق ، حتی یکان یکان شانرا در مسابقهٔ رسیدن بنقطهٔ اخرین منزل مراد این سفر عافیت کبتر مصروف ومشغوف می بینیم ... کذلك ، ستواورثناقوماً آخرین فابکت علیهم السماء والارض ، وما کانوا منظرین » .

لهذا بنابر مطالعات بالا این یك ثابت شد که جمیع امم بانیذریعهٔ ابطال وانتزاع وجهاد شخصی خود ها مقام منیع ترقی را بدست آورده وانبته اند ، وچون یکچندی در همین حال سیر پرده و تابه حدود موعود پیشرفت مقصود خود ها متوصل گشته اند ، پس بالآخر بنابر قواعد طبیعیه بالتد ریج عین واستراحت درایشان ترویج کرفته حس وجدانی وطن پروری و ملتخواهی شان بادات حیوانی شکم پرستی وتن پروری تحویل وتبدیل یافته ، تمام حسنات جدیتکارانه ازقالب اجسام شان سراسر غایب ومحتجب ، وقوای مثانت احتوای جدوجهدشان بآرزوهای استراحت طلبانه منقلب کردیده اند ، چنانچه اکرتهاسیاب ترقی ونزل دین متین خود مااسلام رانحقیق وتفتیش کردن یکبرینا کهاً بچنان نتائج عظیمهٔ سر دوچار خواهیم شد که تلافی کلی حوائج وخیمهٔ مارا توان کرد ، اسلام ابتداءً درعهد خلافت ، که مرحلهٔ نخستین عمرش بود دریك مدت اندك بین وبرکت دستهای پرفیض وقوت ، وصرف مساعی جمیلهٔ مجاهدانهٔ باحیت حضرات خلفای راشدین رضی الله تعالی عنهم اجمعین تمام عالم را از صولت وهیبت خود مرعوب ، وقلوب جمیع عالمیانرا پروانه وار باسراج و هاج صداقت وحقانیت خود مجلوب ساخته کمی نشد که منادیان بالاعان آن سایر ادیان دیکررا در مقابلش مغلوب و محجوب کردانیده



از منظره های بهار کابل پرکل حوض وآثار ، حرم باغ ،

واز شرق تاغرب انتشار یافته اعلای کلمة الله وتبلیغ شریعت غرا فرمودند که باثر اهتدابت قرآن بعمزاران قبایل وعشایر دردین کلات تدوین اسلام داخل و شامل کشتند ، و « رایت الناس یدخلون فی دین الله افواجا » بعدچون عصر ابتدائی اسلام منقضی شد و خاندان اموی عهدهٔ خلافت اسلامی را نایل ومتکفل کردید ، بازهم بکمال محویت می بینیم که دست مثانت پیوست خلیفه ، ولید ، دایرهٔ طاعهٔ توحید را شرقاً تا ممالك قریٔ هندستان ، وغرباً تابه حدود ممالك مغربی افریقا ، و هسپانیا وسعت وفسحت داده واسلامیرا بکمال شتاب ازسن صباوت بعهد شباب رسانیده قریب اقسم کلی تمامدنیای آنوقت را ازشرق تاغرب بایکرشتهٔ مقدسهٔ حکومت اسلامی ربط داده واینهمه ممالك عظیمه را ازیکسر تابدیکر سرتاسر اسلام وتوحید ضبط نمود ، وسپس چون عثمان عظمت نشان خلافت در قبضهٔ اقتدار خاندان دیکر بنی عباس بیامد ، دوران حکومت هارون ، و مأمون ، ومعتصم هم ما را دیدن ومعاینه کردن ترقیات علمی، وعملی واقتصادی مسلمانان در اوقات کامیاب میسازد ، و بطرف مقابل آن حکومت اموی اندلس رانیز می بینیم که بنا برروقابت وهمچشمی که بادولت عباسی بهم میرساند در اوروپا ، هسپانیا ، را منبع تمدن ومطلع تهذیب ساخته بچنان آثار وصنایع فی آرا آراسته ، و پیراسته اند ، که بهیچصورت ودرهیچباب ازسلطنت عباسی اسپانیس نمیکذارد واین زمان بود که تقریباً همه دنیادرزیر آثار اسلام وتسلط مسلمانان آمده بود ، واغراض جمیع ملتهای متبادر صوابدید رای وافکار اهل اسلام فصل و الله ام می یافت ، اصف بزرك قطعهٔ آسیا ، وقطعات کبیرهٔ معمورهٔ افریقا ، واممالك شاندار اوروپا درینوقت درتحت اطاعت وحمایت سلام در آمده بودند ، و حکمداران ممتاز وبزرك ممالك اجنبیه بدوستی وتعلق اسلام برهمکنان فخر وناز میکردند ، « ولك الایام نداولها بین الناس » ، مکرچندی برهین سیفی نکذشت که اسلام وبه هبوط وانحطاط نهاد ، ودمدمهٔ کثیفهٔ ذلت ونکبت تمام بالم اسلامیرا فرا کرفت ، و در هرجا نفاق ، وشقاق پیدا کردیده ، بهرطرفیکه مسلمانان رخ کردند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1095 of 1786

حواری و ادبار اینها را استقبال کرد ، زیرا در ایشان مجاهدین وابطال وجود نداشتند واز سالها به اینطرف بسبب نبودن مد مقابل و بیکار ماندن قوهٔ مدافعه در یك بخار حسیات جهادقومی وسعی ملی شان یك افسردگی وانجماد وسکوت عمومی حکمفرما گردیده بود ، تاتاریان در آسیا ظهور نمودند وخلافت بغدادرا برباد ساختند ، خوارزم را از صفحهٔ وجود وهستی نیست ونابود ومحو ومطرود گردانیدند ، شهرهای بزرك اسلامی را مانند بلخ ومرو وغیره بصورت یك مرداب تحویل دادند و ملیون ها مسلمانان ومشایخ وسادات ازدست سفاك جنگیز و هلاکو هلاك گردیده شربت شهادت نوشیدند ، وقریب بود که خدا نخواسته نور اسلام از روی دنیا بکلی منطفی گردد ، مگر که صداقت وحقانیت اسلام برقامدنیا ثابت کرد که تادامدام قیامت این دین متین و ملت حنیف را کسی از صفحهٔ هستی حك کرده نمیتواند ، « یریدون لیطفئوا نوراللهٔ بافواههم ، واللهٔ متم نوره ، ولو کره الکافرون ! » حتی آن تاتاریان که چندی قبل درین ماحیٔ اسلام گفته میشدند حالا برضای خودبدین اسلام داخل گردیده حامی ومحی آن گشتند ، وبر اعظم اسلام دورهٔ اولین زوال خودرا بانجام رسانیده دوباره ازافقسای شرق بکمال درخشانی وشعشعه بانی بطلوع شروع کرد و باضیای صداقت و هدایت ادای خود مکالمهٔ تاتاررا بزشتور فرمود .

علاوه برخاندان اموی وعباسی ، درقرون ترقی مقرون وسطی اسلام دیگر ، بسی خاندانها خروج نموده اسلامرا بمنهای مدارج عروج رسانیده ، شوکت وعظمت قدیم ازدست رفتهٔ آنرادوباره رجال وبرقرار ساخته اند ، وبذریعهٔ جدوجهد ملی ومذهبی خودها اضافه رسایق ممالك دیگرراهم درحکمت اسلامی لاحق نمودند خاندانهای سلاجقه ، وزنکیه ، وایوبیه ، وغزنویه ، وجغتائیه وغیرهم ، هریك ازچنان خاندانهائی است که درتاریخ ترقیات اسلامیه هرکدام شان بالمناسبه شایان اهمیت وخصوصیت عظیمی میباشند ؛ نشانات مجاهدانهٔ طغرل بیك ، والپ ارسلان ، وملکشاه ، شاهان سلجوقی که سرسبز قوت قیصر قسطنطنیه وعیسائیان آسیائی را شکستانده آنهارا در مقابلهٔ جمعیت مذهبی مسلمانان بکلی عاجز وضعیف کردانید ؛ اقدامات غازیانهٔ عمادالدین ، ونورالدین زنگی که عیسائیانرا پیهم حمله های دلیرانه ومظفرانهٔ خودها متبدل ومضمحل نموده ، جوش جهادمذهبی که ازسالهای درز به اینطرف ازدلهای اهل اسلام مفقود گردیده بود مکرر در انهاموجودساخت ، مدافعات غیورانهٔ سلطان صلاح الدین ایوبی که بکمال کامیابی مهاجمات حروب صلیبیه را مغلوب نموده ، قوای مجتمعه دولتهای اوروپ را از هم پاره وپرا کنده کرد ، تجاوزات بت شکنانهٔ سلطان محمود غزنوی که قریب به هجده مرتبه هندستانرا نهب وتاراج کرده واز چرك شرکش صاف ساخته اسلام را دران نشر واشاعت داد : ـ هر یك از چنان خدماتیست که انها عهد خلافت اولی از عهدهٔ عرض وتقدیم نظیر آن برآمده میتواند .

(خاندان عثمانی)

همچنان در انتهای عصر هفتم ودر ابتدای عصر هشتم هجرت یك خاندان دیگر اسلامی نام « خاندان عثمانی » درممالك آسیای صغری ظهور کرد ، که بلحاظ عزم واستقلال ، وفتوحات عظیمه واستقامت دیرینهٔ که مجاهدین باحمیت ، وسلاطین باهمت آن در مقابلهٔ حریف دهشت ردیف عالم اسلامی ، دولتهای مسیحی اوروپه ابراز فرموده اند ، از خاندانهای جلیلهٔ قبلهٔ اسلام محسوب میشود ، عثمانیان در اوایل مراحل عروج خودها تا مدت دو صد سال پیهم بر عیسائیان هجوم برده ، وقوت قویم قدیم مشهور سابقهٔ یزنیچی ، را که همواره ممالك اسلامی تهدید مینمود سراسر محو ومضمحل گردانیده ، ومانند قسطنطنیه سد سدیدی که از مدتهای مدید ، بغرض منع ودفع سیلاب شدید فتوحات مسلمانان بقوای متفقه دولتهای اوروپ مستحکم گردیده بود ، واز زمانهای انتخاب انجاب به اینطرف چند بار در زیر محاصرهٔ سربازان اسلام آمده وفتح آن میسر نشده ازان دوباره بتراجعت مجبور شده بودند ، بالآخر بدست بهادران عثمانی مفتوح ومسخر گشت ، ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء » ، خاندان عثمانی بباعث فتوحات ومقاومت هفتصد سالهٔ که تاکنون در مقابل قوتهای غیر مذهبی اوروپای بکمال متانت ادا وایفا نموده ، خطاب شرافت انتساب ولقب عظمت اکتساب خلافت اسلامی راجلب واستحقاق کرده است . وحقیقتاً : اگر از نقطهٔ نظر خدمات عظیم الشانی که عثمانیان برای مستقبل اسلام انجام داده اند ، دیده شود ، این یك را منصفانه تسلیم باید کرد که بعدازخلفای عظام ازهمه برتر وبیشتر سلاطین عثمانی را حق خلافت مسلم است لهذا مادرذیل برای تشریح وتصریح این مدعای خود که « ترقی وحیات جاودانی یك ملت وتملکت بافراد بطل وباسل ، وبحرکت آوردن واستعمال نمودن قوهٔ مدافعه ، وجهاد شخصی اهالی آن موقوف ومنحصر است » ، شمهٔ ازاحوال فتوحات مجاهدانهٔ که فرمانفرمایان عثمانی بذریعهٔ آن کشتی ملت خود شارا دربحر متلاطم عالم بامواج موج عروج اصعاد داده اند ، بحث وبیان میداریم ؛ « وهی تجری بهم فی موج کالجبال » :

« سلطان عثمان خان غازی »

خاندان عثمانی دراصل ازنسل اتراك خراسان است که درآغاز عصر هفتم هجرت ، سیلاب دهشت مآب چنگیزی آنرا ازوطن ومسکن خودش برکنده برهجرت بجانب مغرب مجبور ساخت درسال ۶۱۱ « سلیمان شاه جداعجد ومورث اعلای ترکان عثمانی از « خراسان » به آرمینیا ، واز آنجا به « قونیه » واصل شد . وبسبب یك امداد کلی مناسبی که بهشاه سلجوقی قونیه تقدیم کرد اعتبار واعتمادبزرگی درهمکنان بدربار شاهی کسب وجلب نمود وهمیشه فرمانروای سلجوقی اورا بنظر استحسان ومنونیت فوق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1096 of 1786

العادهٔ ناتی میکرد . چون سلیمان شاه وفات یافت پسرش ارطغرل بباعث شهرت خدمات عسکری خود بمرتبهٔ جلیلهٔ صاحب طبل وعلم نصب وتعیین کرده شد . وپس ازار طغرل فرزند هوشمند عالم پسندش عثمان خان بنا بر لیاقت ، وقابلیت شخصیهٔ خود بمنصب پدری فایز و نایل گشت . وبسبب حرکات مجاهدانه ومبارزانهٔ که درمقابلهٔ عساکر بیزانس ابراز نمود ازطرف همه کان بلقب مقدس ومبارك « غازی » مخاطب گردید ، ودرسال ۶۹۹ه چون علاؤالدین سلطان قونیه درمدافعهٔ شدید تاتارین شهیدشد ، پس عثمان خان باتفاق آرای امنا وامرای دولت سریر آرای تخت قونیه گردید ، واین نخستین سلطان خاندان عثمانی است که تمام ترکان حالاتی بنامودی موسوم ومنسوبند .

سلطان عثمان غازی بمجردیکه ازانتظام داخلی مملکت فراغت یافت برای امتحان جوهر تیغ عثمانی خود اطراف وجوانب حکومت خویش را بدقت دیدن گرفت ازیکطرف نظرش بسلطنت سلجوقی وبدیگر پهلو بممالك اسلامیهٔ ممالیك مصری تصادف کرد . این سلطان مهذب آویختن بااین دوفریق را خلاف مذهب وانسانیت دیده ، بهتر ازاضمحلال سلطنت عباسی ، برقطین ، یك تشبثی که باعث منافع دینی ودنیویش گردد ، دیگر کاربانوانی نیافت . لهذا بنای تهیات لوازم ومایحتاج حربی را گذاشته علاقهٔ آسیائی حکومت عباسی را درزیر تهدید گرفته اکثر اقطاع وقلاع ایشیای کوچك را ازقیصر قسطنطنیه سلب وضبط نموده در مقبوضات اسلامی افزود ، وپایتخت خود را نیازاز « قونیه » بقلعهٔ مفتوحهٔ « قراحصار » تبدیل وتحویل داد . ومادام الحیات اوقات عزیز خود را بتقلید صحابهٔ کرام درجهاد فی سبیل الله واعلای کلمة الله صرف ووقف فرمود . بهرمهمی که اقدام میورزید ، عزم واستقامت ، وتوکل واستقلال را دران بکار میبرد که بدان سبب همیشه فتح وظفر اورا استقبال میکرد « ان الذین قالو ا ربنا الله ، ثم استقاموا » فلاخوف علیهم ولاهم یحزنون » . بالآخر درسال ۷۲۶ ه بعدازانکه پسر خود « اورخان » را بفتح « بروسه » بکشت درعمر ۶۹ سال ۲۶ ازجلوس خود راهی فردوس برین شد (انا لله وانا الیه راجعون)

سلطان عثمان ا شجاع ، عادل ، صالح ، رحیم ، خلیق یکذاتی بود زهد وتقوایش بدرجهٔ بود که گویند ، وفی درانثنای سفر شب راتخانهٔ پیکی ازدوستان خود آورد ودراقامتگاهی که ازطرف میزبان برایش تخصیص یافته بود بعدازفراغ نان و نماز چون خواست که بخوابد وازماندهگی راه قدری استراحت یابد ناگاه نظرش بپیکی ازطاقهای اوتاق افتاده دید که کلام الله را در انجا گذاشته اند پس خواب رادر پیشروی کلام الهی دوراز آداب یافته برای تعظیم آن باوجود مانده گی سفر دست بسته تابصبح استاده ماند .. وچون رحلت فرمود پس ازمرگ خود تنها ، یك شمشیر ، ویك اسب ویك قبا ، ویك دستار بمیراث گذاشت « ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم واموالهم بان لهم الجنة یقاتلون فی سبیل الله ! فیقتلون ویقتلون

« سلطان اورخان »

پس از وفات غازی عثمان خان پسرش « اور خان » بر تخت اسلامی جلوس فرموده و شهر « بروسه » را فتح کرده پایتخت خودساخت ودریکمدت قابل سلطنت خودرا تابحدود دردینال توسیع داد . ودرعوض یك امداد عسکری که به شاه قسطنطنیه بنا بر ارزویش باوروپ فرستاد ، حصهٔ بزرگ ممالك آسیای کوچك اورا در قلمرو خود شامل کرد . وتیز بندرگاه مشهور « کالی پولی » راباپعضی دیگر قلعه های ملحقهٔ آن درتحت قبضهٔ تصرف واقتدار خود بیاورد . واین اولین فتحیست که ترکان را درخاك اوروپ دستداد .

ازآثار عظمت دناریکه این سلطان سعادت نشان در تاریخ عثمانی بیادگار گذاشته است : سه کار ذیل بس اهم وقابل ذکر میباشند .

(۱) یك عسکر بسیار پرجوش و منظمی بناء « یکیچر » ترتیب داد که تابه چند عصر بکمال فداکاری و صداقت شعاری خدمات اسلامی را ایفا کرد .

(۲) دربورب رخنهٔ فتوحات را کشاد ، وعثمان توجه حکام داران اسلامی را به اینسو عطف داد . و دوباره در مسلمانان روح پرفتوح جهاد را دمید .

(۳) یك قوهٔ مکمل بحری را حاضر کرد که بذریعهٔ یکدستهٔ که از ۳۸۰ جهاز ترکیب یافته بود بندرگاه « کالی پولی » راباعلاقهٔ جنوبی قیصر قسطنطنیه فتح کرد .

بالآخر در سال ۷۶۱ ه به عمر ۸۳ سالگی بعد از حکومت ۳۵ سال وفات یافت . « رحمة الله علیه رحمة واسعة » .

سلطان اور خان بهادر ، سخی ، مقنن ، مشتاق جهاد یك مردی بود .

« سلطان مراد خان اول »

سلطان مراد خان بمجردیکه برتخت سلطنت جلوس افروز گردید پایتخت خودرا از « بروسه » [واقع آسیا] به « ادرنه » [واقع اوروپا]منتقل ساخت . وتمام ولایت « تریس » وعلاقه های قریب کوه « بالقان » را مسخر کرد . ازین ترقی روز افزون ترکان جمیع شاهان اوروپ علی الخصوص قیصر قسطنطنیه بخوف واندیشه عمیق افتاد وبی آنکه بقوای متفقهٔ خود ها بمقابله نیایند بدیگر قسم نفی واخراج ترکان را از خاك اوروپ ممکن ندیدند . لهذا مجاهدین صلیب درتمام اوروپ اعلان جهاد داده بایك عسکر گرانی برترکان حمله آور گشتند . ولی درین حرب ، ضرب شمشیر غازیانهٔ سلطان مراد خان ثابت کرد که برآمدن ترکان ازاوروپ خیلی مشکل بلکه یك تصور غیر ممکن است . وبالآخر افواج متحده منهزم گردیده بهزارها اسیروقتیل درمیدان جنك گذاشتند وقیصر روم بصلح مجبور گردید ، وممالك « البانیا » و « مکدونیا » را بقسم تاوان جنك بترکان تسلیم کرد . مرکزی نگذشت که دوباره دولتهای همسایهٔ مسیحی بایك اتحادی بهم تشکیل داده برعلاقهٔ عثمانی تاخته وباوجودیکه ترکان ازروی عدد ازثلث شان هم کمتر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1097 of 1786

بودند لیکن از غیرت قومی ، وجوش مذهبی خود ها رایشان غالب آمده عیسائیان را چنان یك شکست درستی دادند که جمیع آرزوهای شان که قبل ازین درباب بیرون کردن ترکان ازیورپ ، می پروراندند باطوفان یأس وحرمان سردوچار گردیده باعث یکسان شد « کم من فئة قلیلة ، غلبت فئة کثیرة باذن الله » . در جهة اسیرانیکه درین جنك بدست ترکان افتادند قرال صربستان نیز شامل بود . ونتیجهٔ این جنك عظیم آن شد که علاقه های « بلغاریا » و « صربستان » و « بوسنیا » در زیر اقتدار ترکان آمدند . مگر وا اسفا ! که سلطان مراد خانرا یك اسیر عیسائی به خدعه و غدر بیاهایش افتاده شهید ساخت که بتاران قرال صربستان وخودآن غدار نابکار را بپاداش این حرکت وحشیانه نامردانه رسانیدند . واینواقعهٔ فاجعه در سال ۷۹۲ بوقوع پیوست .

سلطان مراد خان شجاع ، زاهد ، عابد ، مجاهد یك وجودی بود که به عمر ۶۵ بعد ازسلطنت ۳۰ ساله بدرجهٔ فیض مندرجهٔ شهادت فایز گشت . وپسرش بایزید بجای پدر تخت نشین شد .

« سلطان بایزید یلدرم »

هرچند بایزید در اخلاق خود بعضی نقصانات جزئی داشت که بدان سبب بهاجداد خود رسیده نمیتواند . ولی درشجاعت وعزم ، واستقلال ذاتی خود فردبودحتی درزمان حیات پدرخود ازاحراز شجاعت وبسالتیکه درمقابلهٔ کفارا براز مینمود کسب شهرت عظیمی کرده بود . بمجردیکه برتخت جلوس فرمود بهر طرف بنای تجاوز و پیشقدمی را گذاشت ، از همه اول قیصر قسطنطنیه را که درینوقت یك حصهٔ جزئی ومختصری درتزدش باقی مانده بود باچگذار خود ساخت ، وهم در قسطنطنیه برای مسلمانان حقوق ومراعات حاصل کرده برای عبادت شان یك مسجد تعمیر وبرای فصل مقدمات ودعاوی شان یك نفرقاضی تعیین کرد وبرقوای متفقه دولتهای فرانس ، جرمن ، ایطالیا ، اوستریا ، وغیره که بیك لك عسربالغ میشد ؛ بمقام نکوپولس «درقربی دریای « داتوب » فتح مکمل حاصل کرد . وبسی از مأمورها وسپه سالار های بزرك شانرا اسیرودستگیر نموده مگرافسوسکه پیش ازانکه باتمام دادن اینارادهٔ خود اقدام ورزد ، اولتر دفع مهم تجوری را که ازجانب آسیارمقبوضات مشرقی وی هجوم آورده بود لازم وواجب دید ودرحالیکه اکثر عسکرش در فتوحات اوروپی ومحاصرهٔ قسطنطنیه وغیرماشتغال داشت ، خودش بایك جمعیت قلیل بمقابلهٔ تجور بطرف سرحد آسیاشتافته بمقام « انکوریه » توقف ورزید وچون سپاه تجوری پنج چندعسکروی بود ، واکثرتاجداران اسلامی که قبل ازین ازبعضی پدسلوکی های سابقه اش رنجیده بودند بهتجور پیوستند ، وعلاوه بران تجور خفیتا به ذریعه جاسوسها بکانکیت جنسیت وقومیت خودرا به عسکرهای بایزید ابلاغ نموده بود . لهذا چون یوم الملحمه برسر آمد وتصادم قوا واقع شد بنا گهان یك مقابلهٔ خفیف عسکرهای عثمانی ضعیف گردیده ازحریف روبرتافته منهزم گشتند . مگرسلطان غیور ازمشاهدهٔ این حال بجوش آمده وتیغ ازمیان نیام برکشیده برقلب فوج تجوری خودرا حواله نمود ، که درهمین انثنا اسپش کدری خورده واز بالای زین برزمین افتاده عسکرهای تجوری این شیر عثمانی را بذریعه کمندهای جنگی خود اسیر ساختند ، تادرهمین حال اسارت ازدست تجور ، شربت شهادت نوشیدازین حرکت وحشیانهٔ خود تجور صریحاً یك معاونت وامداد بسیار بروقتی به دولتهای عیسائی اوروپ که همدهٔ شان بادولت اسلامی عثمانی برسر پیکار ورای ضعیف ساختن یکقوت کلی اسلام ، در مطاهرهٔ همدیگر خود شان میکوشیدند ، رسانید .

سلطان بایزید ، بهسبیکه درحرکات ومهاجمات حربی خود بسیار تیزوتند بود ، وبردشمنان بهبسیار سرعت وشدت میرفت ترکان « یلدرم » عرفش کردند ، که بفارسی معنای آن « برق » است که ، یعنی به سرعت وتیزی مانند برق بردشمن میافتاد .

« سلطان محمدخان جامع »

بعداز بایزید پسرش محمد اول دوباره در آسیا اقتدارپیدا کرد ودریورپ هم آمده بکمال متانت باعیسائیان دوباره تجدید عهدو تحدید حدودنمود ، وچون ازهمه طرف خاطر جمع شد ، بهبسیار زودی همه را کنده کی ها ، وپریشانیهای که ازجریحهٔ قبیحهٔ تیموری بسلطنت رسیده بود جمع کرد که ازاینرو بنام « سلطان محمد خان جامع » شهرت یافت وبعمر ۴۸ سالگی بعداز حکومت ۷ سال رحلت فرمود .

« سلطان مراد خان ثانی »

سلطان مراد خان همانکه برتخت سلطنت جلوس فرمود ، برای تهدید قیصر قسطنطنیه که نقض عهدکرده بود ، یك عسکر فراوانی باخود کرفته قسطنطنیه را محاصره کرد وعنقریب بود که قلعه فتح شود ، که ناگاه ازشنیدن خبرآمدن مصطفی برادر خورد سلطان ! عسکرهارابه برداشتن محاصره ، ومراجعت امر داده شد . وسلطان خودرا برای رفع ساختن فساد خانه جنگی اولتر مجبور دیده وعودت نموده بقاوزا فرونشاند . وچون ازین مهم فراغت یافت دوباره بمیدان مقابلهٔ عیسائیان برآمده جزیره « زمینی » را از حکومت « وینس » ضبط نمود ، وخصهٔ جنوبی یونان ، وعلاقهٔ سلانیك ، وموریا را نیز فتح کرده درمقبوضات خود افزود . وولایت « ژاژ ولی نیا » ی حکومت مجارستانرا تهب وتاراج داده با ۷۰۰۰۰ اسیران واپس شد . وباعیسائیان عهدنامه کرده چندی ازاهل دنیا آزوا کزین گردیده درحلقهٔ درویشان در آمد . ولی اخذانتقام نقض عهدی که بتاریخ اشتعال پوپ روما از دولتهای عیسائی همسایه اش سرزد دوباره سلطانرا بمیدان کارزار مجبور ساخت ، دراول امر سلطان بتاریخ مراعات شرایط امنیت ، عهدنامه شانرا بنوك نیزه بلند کرده بدیشان واندود که مکر ازکنند ، ولی دید که عیسائیان هیچ بان التفات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1098 of 1786

نموده زعما کر عثمانی جهه آوردند ویك معرکهٔ بسیار شدیدی مابین فریقین واقع شد که نتیجهٔ آن بقتل شاه مجارستان وفتح عمومی ترکان منجر گردید . بعدازین جنك دهشت آهنك سلطان یکبار دیگر درمقام « کسورا » بعداز محاربهٔ پیهم سه روزه عیسائیان را شکست داده همان که ازمیدان جنك به ادرنه رسید بعارضهٔ سکته بسال ۸۵۶ بعمر ۴۹ وقات یافت ودر اواخر ایام حیات خود بفرزند خویش « محمد » فتح قسطنطنیه را سفارش کرده بود .

« سلطان محمد خان فاتح »

« محمد خان ثانی » بعمر ۱۹ سالکی برتخت عالی بخت سلطنت جلوس فرمود . واز برای تکمیل وایفای وصیت پدر خود عزم وارادهٔ فتح قسطنطنیه را بدل مصمم ساخت وتوطئهٔ جنك را گذاشته ازقیصر جنان یك مطالبه عوبصی کرد ، که سراسر مخالف ومنافی مفاد سیاسی وحربی وی بود ، چنانچه قیصر بدون دادن اعلان جنك دیگر جارهٔ برخود حصر دید . وطرفین بنای حاضری وتهیات لوازم حرب را گذاشتند . قیصر ازدولتهای یورپ معاونت وامداد خواست که بعضی ازانها چیزی چیزی قبول کرده بعظاهرهای فرستادند . ازین طرف سلطان محمد خان نیز با یك عسکر جراری که علاوه برخوبترین آلات حربی به جوش قومی ومذهبی نیز مجهز ومسلح گردیده بود حرکت کرده به بعد مسافه ۵ میل از قسطنطنیه عسا کر را صف داد « ان الله یحب الذین یقاتلون فی سبیله صفاً . کانهم بنیان مرصوص » . درین عسکرها یك عدد کافی مشایخ . وعلما . واصفیا محض بنابرشکه نطق ها وخطابه های مؤثر آنها در دل عسکرها یك تلاطم جذبات، ویك طوفان حوش حسیات مجاهدانه پیدا میتواند پرداشته شده بود ودرماه جمادی الاول سال ۸۵۷ هجری قسطنطنیه را افواج بیسا درعثمانی محاصره کردند در اول مرحله مدافعین خوب جوهر جرأت وجسارت خود شانرا نشاندادند وتاقریب اضافه ازیکماه مقاومت نموده شهر را تسلیم نکردند مگر بالآخر چون دیدند که قوتهٔ بحریهٔ عثمانی نیز بهبندر گاه برای کلیاری حاضر است ازحفاظت قلعه مأیوس شده شهر را برای ترکان گذاشتند ، که فی الحال عسا کر عثمانی مظفرومنصور داخل شهر گردیده ودرتمام شهر برای ربودن مال غنیمت منتشر شدند « فاسواخلال الدیارو کان وعداً مفعولا » سلطان از همه اول کلیسای « ایاصوفیه » را بمسجد تبدیل داده حکم فرمود که دران اذان بگویند وبجای تثلیث ۱۲ صد ساله تروج توحید . نموده نماز ظهر را درهمان جاادا کرد . وبتاریخ فتح قسطنطنیه بنام « سلطان محمد فاتح » معروف گشت .

سلطان محمد خان فاتح غیرازقسطنطنیه ، ایبی شهرها وممالك دیگر را نیزمفتوح ساخته است . ایبنه پایتخت یونان وممالك البانیا ، وصربستان ، وبوسنه ، واوزرووولیسیا وکریمیارانیز درحکومت خود الحاق داد . ودرسال ۸۶۷ هجری فتح ایطالیا را درزیرنظر گرفت ، وبرای بسر رسانیدن آن یك ذخیرهٔ عظیم آلات واسباب مایلزم حرب را بایك عسکر متعدد فراهم آورده بود ، چنانچه بندرگاه « اوترانتو » ی ایطالیا را فتح نموده وعسکر کثیری با مایحتاج حرب بران پیاده ساخت ، وعنقریب بود که آرزوی دیرینهٔ جداعجد خودبایزیدرا انجاآورده مگر که تقدیر باین توفیق نبود وسلطان را رفع کردن بعضی مشکلات دیگراین ارادهاش بازداشته بمسرحد آسیائی عودت نموده ملك خودرا ازترکتا زایرانیان وبعضی سلطنتهای اسلامی دیگر نجات داد . ودرسال ۸۸۶ هجری بعمر ۵۱ سالکی بعداز سلطنت سی ویکسیم سال درانثنای سفر که برای سرانجام دادن مهم شاه ایران میرفت روحش به اعلای علیین شتافت .

« سلطان بایزید ثانی »

پس ازوفات سلطان محمد خان فاتح پسرش بایزید بعد ازانکه برادر خود شهزاده جم رابکجندمیدان مربرسرشکست داده بالآخر مستقل سلطان شد . ویکچند غزوات مهم برخلاف عیسائیان کرده علاوهٔ کثیره بولونیا « را درحکومت خود شامل کرد ، ونیز بعضی شهرهاوقلعه هارا مسخرساخت . مگر به سبیکه طبعاً صوفی مشرب بود خونریزی نی نوع بشررا دل رفت منزلتی چندان نمی پسندید ، ودرعهدوی علوم ومعارف بس ترقی واشاعت یافتند ومکتبها ودرسخانهای کثیری تأسیس گردید ، وصدهاشفاخانها وخانقاه ها ومهمانسراها تعمیر نمود که ازانهاجمیع خلق الله استفاده میکردند ودراخیر ، سلطنت رانرك داده به پسران خود گذاشت وبعمر ۶۲ سالکی درسال ۱۸ ه بعداز حکمرانی ۳۱ سال ازدار فانی به سرای جاودانی رحلت فرمود .

« سلطان سلیم اول »

این سلطان بلحاظ ، علوهمت ، شجاعت ، فتوحات ، رعب سیاست ، عزم ، ولیاقت ذاتی خود سزاوار آنست که تمام خاندان عثمانی به آن فخرکنند همین سلطان عظمت نشان است که سلاطین عثمانی رابه خطاب مستطاب « خادم الحرمین الشریفین » ولقب شرافت انتساب خلیفة المسلمین » نایل ومفتخر گردانید . درسال ۹۲۳ ه الحاق مصرمملکت عثمانی را بسیاروسعت داد . وچون خاك مقدس درزیرحراست سلاطین مملوکیهٔ مصر بوداز آنروازفتح مصر طبعاً درتحت حفاظت سلطان سلیم آمد . بدیگر طرف باعث فتح تمامیکه برشاه اسمعیل صفوی شاه ایران حاصل کرد قسمهٔ بزرك علاقهٔ ایرانی ودیار بکررا درتصرف خود آورد . وبه این فتوحات عظیمه اش خلیفهٔ آخرین خاندان عباسی لقب خلافت را نیزبه او ارزانی فرمود که ازانروتاکنون سلاطین عثمانی حق خلافت رابرعالم اسلام دارند . سلطان سلیم درراه وسعت وفسحت خاندان عثمانی حقیقةً خدمات کرانقدری بجاآورده است . وازهمه برتریك فضیلت روحانی الحصول « لقب خادم الحرمین الشریفین »

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1099 of 1786

برای اخلاف وانسال مابعد خود کتب نمود که ازروی آن برتمام عالم اسلام تعظیم ومعاونت شاهان عثمانی واجب است .

سلطان سلیم ، صاحب عقل سلیم ، پایند مذهب ، عالم ، مورخ جفا کش ، یك ذات نکوی صفاتی بود . وطبیعت شعر هم داشت . علما ومشایخ رابه تعظیم وتکریم فراوانی تواضع میفرمود . ودر سال ۹۲۶ ه بعمر ۵۴ سالگی بعداز حکومت ۹ سال وفات یافت .



(از منظره های بهار کابل پرگل)
(نهر صفا پهر ، حرم باغ ،)
، سلطان سلیمان اعظم ،

حالانظر مطالعهٔ ما را آن قسم تاریخ عثمانی بسوی خود جلب میکند که ازروی عظمت و اجلال ، وشوکت واقبال ، ونظم ونسق داخلی ، وفتوحات سریع ، ووسعت ممالك ووضع قوانین ازجمیع دولتها و ملتهای حاضرهٔ وقت خودبرتر کتر وشاندار نبود این سلطان عظیم الشانرا در کثرت فتوحات وتوسیع مقبوضات اکراز ولید اموی ودر انتظام داخل وترقی اقتصادی ازهارون الرشید عباسی بدرجهٔ دوم بگیریم هیچ مبالغه واغراق نکرده خواهیم بود . زیرادولت عثمانی دردوران ترقی توأمان وی عرضاً از ، بودابوست ، الی خطهٔ صحرای کبیر افریقارا ازممالك شمالی آن تطریق میدهد ، وطولاً از ، جبل الطارق، منتهای جنوبی اراضی اسپانیا وقطعهٔ اخیرین بحرابیض ، الی ساحل شمال غرب هندوستان برآوبحراً تحدید وتحدیدیافته بود . ، سلیمان اعظم ، تنها بجنایت فتوحات وتوسیع مستملکات خود لقب ، اعظم ، راحق نکرده است بلکه بیشتر به اینسبب که درعهد چنان پادشاهان با اقتدار مانند امپراطور چارلس پنجم شهنشاه اسپانیا، وفرانسیس اولشاه فرانس ، والیزابت ولیوی دهم ، ودر پیشروی چنان مدبرین نامدار مانند ، کورتس کولومب ، و ، ریله ، عظمت وهیبت خود را غیر متزلزل ساخته بکمال آسوده کی وبی پروائی ازممالك هنگری ، مجارستان ، اخذباج وخراج مینمود . این لقب به اوالسب است این سلطان ترقی توأمان درسال ۹۲۲ بعمر ۲۶ سالگی بعد ازوفات پدر نامدار خود تخت عالی بخت سلطنت عثمانی را زینت بخش گردید ، وبمجردیکه از انتظام داخلی مملکت فراغت یافت ، شوق پرذوق جهاد فی سبیل الله دامنگیر عزم واستقامتش گردیده قریب ۲۰ بار بروپ حمله برد ودر تمام یورپ تیغ بیدریغ ترکان پهادر درخشیدن وبرق اسلامی افراشتن گرفت. وچون تشریح دادن تمام واقعات وغزوات حیات پرترقیات وی تنها وظیفهٔ کتب ضخیم فن تاریخ است ازاینرومادرذیل تنها از بعضی فتوحات عظیمهٔ مهمهٔ این سلطان عظیم الشان علی الاختصار قارئین کرام خودرا اخطار میکنیم :

در سال ۹۲۷ ه شهر شهر ، بلغراد ، [پایتخت سالانی صربستان] رافتح کرد که ازسالهابه اینطرف بقوهٔ قویهٔ عیسائیان متحکم گردیده بود ومانند سلطان محمدخان فاتح مدتی ازفتح آن ناکام بتراجعت مجبور گردیده بود .

در ۹۲۹ ه جزیره ، رودوس ، را که ازطرف عیسائیان به عسکرهای مسلح بحری استحکامیافته بود بذریعهٔ ۲ لك عسکر بحری و ۴۰۰ جهاز جنگی محاصره کرده بمعداز ۶ ماه فتح کرد ، واین چنان یك جزیرهٔ مستحکمی بود که اکثر سلاطین عثمانی از فتح آن عاجز آمده بودند ، مادهٔ تاریخ فتح این جزیره ، بفرح المؤمنون بنصر الله ، برآمد .

در ۹۳۲ ه فرانس ازدست جوروستم دشمنان خود به پایگاه سلطانی عرض رسانید که به این استغاثهٔ وی پرداخته ، ازروی استغاثه اش را قبول فرماید . که بناران یکدستهٔ مکملهٔ بحری خودرا درمظاهرهٔ فرانس بمقابل اسپانیا درزیر ریاست قطارت امیرالبحر بهادر خود خیرالدین فرستاد ، که وی اجزائر هسپانیا را فتح کرده وشهرهای جنوبی فرانس را که اسپانیا تسخیر نموده بود دوباره استرداد نموده به فرانس تسلیم کرد ، واین حرکت فرانس خود فرانس را تابه ابد ممنون خود ساخت .

در ۹۳۴ ه سلطان برای ، کوب ، هنگری ، مجارستان ، عزیمت سفر کرد ، وبعداز یك مقابلهٔ شدید مجارستانرا هزیمت داده شاه مجارستان بگلولهٔ توپ مقتول شد ، وبعداز اینکه تمام علاقه را ضبط داد واپس مراجعت فرمود .

در ۹۳۵ ه جرمن ، واوستریا هم اطاعت کرده و رسالهٔ سلطانی دست درازی کرده وشهر ، هاون ، را از مسلمانان گرفتند که اینسبب سلطان برای تأدیب شان به حدود اوستریا بهضبط فرمود وشهر ، هاون ، را که عیسائیان ازما قبل کرده بودند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1100 of 1786

بعداز محاصرهٔ شدید فتح کرده . درأثنای مراجعت یکچند قلعه‌های جنگی که قریب شهر « ویانا » پایتخت اوستریا بودند فتح کرد .

در ۹۳۷ ه یك لك و ۲۰ هزار عسکر جرار را با ۴۰۰ توپ باخود برداشته بعزم فتح « ویانا » روانه شد . عسکر های عثمانی ویانا را محاصره کردند وقریب بود که فتح شود . که ناگاه یك سیلاب . دهشت انسانی رسیده رخیمه های عساکر ترکی آب برآمدوازاینرو سلطان بعداز انکه از « ارچ دیوك فردیناند » پادشاه اوستریا باج گرفت مراجعت فرمود ودرأثنای راه بعضی علاقه های غیرمفتوح اطاعت ورزیدند .



(از منظره های کابل برکل)
(آبشار صفاتاش « جنگل باغ »)

درسال ۹۳۸ ه جرمن و اوستریا ، وغیربعضی دولتهای اوروپی باهم اتحاد کرده ونقض عهد نموده برعلاقهٔ سلطانی حمله کردند . عساکر ظفرمآثر عثمانی رسیده به بسیار زودی بعضی قلعه ها وشهرهای جنوبی جرمن رافتح کرده یك علاقهٔ بزرك دیواوروپ درزیر نگین سلیمان عظمت نشان در آمد . به جانب دیکر امیرالبحر احمد پاشا در محاربهٔ بحری بعضی قلعه ها وجزیره را استملاك نمود .

درسال ۹۳۹ ه بعضی شهرها وقلعه های بزرك ومستحکم صربستان را فتح کرد .

در ۹۴۰ ه شاه ایرانرا شکست داده وازعلاقهٔ خود کشیده عراق را کامل مسخرساخت وبغدادرانیزازتحت تصرف ایرانیان سلب نموده در مملکت خود شامل ساخت . وتاریخ این فتح از « فتحنا العراق » استنباط میشود .

بعدازین مابین قوای متفقهٔ بحری دولتهای ایطالیا ، واسپانیا وجنوا وونیس ، ودستهٔ بحریهٔ سلطانی جنك بحری موقوع پیوست که بالآخراز مهارت کاملهٔ امیرالبحر خیرالدین نتیجهٔ آن به فتح دستهٔ بحری عثمانی وشکست دسته های متفقه منجرشد ، واکثر جهاز های متحدین اغراق وافنا نموده شدند ودرین جنك ۲۵ جزیره و ۳۴ قلعه تسلط عثمانیان قایم شد . وعلاقهٔ غربی ساحلی ایطالیا نیز ازسیب هجوم متواتر خیرالدین تباه وبرباد کشت .

در ۹۴۴ ه علاقهٔ « بوسنه » راتاراج کرده شهرهاوقلعه‌های بزرك آنرا ضبط نمود .

در۹۴۸ ه شاه اوستریا را هزیمت کلی داده بکوهایش فرار ساخت وقلعه های اسطیور . ورشور . را فتح کرد .

در ۹۵۰ ه بعضی قبایل سرکش عیسائی را که در قطعه رومیلیا بودند تهدید نموده اسلام را بیشتر دران رواج داد . وولایت « استولین » را در علاقهٔ اسلامی افزود .

بعد دستهٔ بحری پرتکیز که سواحل غربی هندوستان راتهدید میکرد ، بنابر استمداد شاه کجرات سلطان امیر البحر خود سنان پاشا را برای سر وبی آن تعین فرموده بمقابلهاش فرستاد، که بالآخر دستهٔ بحری سلطانی بحرهای هندوستانرا از وجود پرتکیزیان پاك ساخت .

در ۹۶۷ دستهٔ بحری ایطالیا را که برای حملهٔ طرابلس تیار شده بود درقربی جزیرهٔ جربه شکست داده اکثر جهاز های آن غرق وبعضی که باقی مانده بودند به بسیار زحمت تابه ایطالیا خودرا رسانیده توانستند .

در سال ۹۷۳ قیصر نو جوان جرمن « سیکسمین » برتخت نشسته عهده نامهرا بالای طاق نسیان گذاشته چیزی علاقهٔ سلطانی راتهب وغصب نمود لهذا باوجودیکه سلطان ازشدت مرض نقرس و کبر سن بسیار ضعیف و نحیف شده بود برای استخلاص علاقهٔ خودبمیدان کارزار رفته آردوبار مضبط نموده درین اثنای مراجعت یك قلعهٔ مستحکم غیرمفتوح را محاصره کرد مکرهرچند تر کان بهادر کوشیدند فتح آنصورت پذیرنشد . بالآخر سلطان ازشدت مرض ازحیات مایوس شده برای فتح قلعه دعا خواست که بعداز کی دیربك برج بزرك قلعه بسرنك پریده عساکر ظفرمآثر دراندرون داخل شدند و همان که قلعه فتح شد ، روح پرفتوح حضرت ، شهنشاه سلیمان عظیم‌الشان نیزباعلای علیین شتافت « بشرهم برحمة منه ، و رضوان وجنات لهم فیها نعیم مقیم ، خالدین فیها ابدا ! ان الله عنده اجر عظیم »

بعد از سلطان سلیمان اعظم دولت علیه عثمانیه آهسته آهسته روبرفتار معکوس ورجعت‌قهقری گذاشت ، زیرا ازجای‌لشنان وی کسی چندان صاحب‌عزم وشایق رزم پیدانشد که‌همان عظمت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1101 of 1786

سلطنت را برقرار داشته بتواند ، وعثمانیان بدون مدافعه از طرف خود یك اقدام ونشبثی در توسیع دادن حدود مملکت در ینقدر مدت نکردند ، مگر درین حرب حاضر که متجا وزانه اشتراك ورزیده است .

§

اینست که دولت علیهٔ عثمانیه را همین ابطال وشجعان عثمانی اوج عروج رسانید و نام هریك ازین سلاطین مجاهدین بانمکین ، واساطین دین متین حضرت سیدالمرسلین تادام القیام برصفحات تاریخ عالم ثبت ونقش خواهد ماند باعث ترقی هرقوم وملت جد وجهدذاتی خود آنست . وانسان تاخود بهیك امری اقدام نورزد ظاهر است که آن کار خود بخود سرانجام نمیابد . مااین مقالهٔ عاجزانهٔ خودرا بنابرملاحظهٔ که اکثراهالی وطن عزیزما ازتاریخ ترقیات برادران دینی خود عثمانی ، کثر وقوفیت و اطلاع دارند نوشتیم تاازبعضی نقیصات مبنی که ترکان بهادر در اعلای کلمة الله و دین حضرت خاتم الانبیا علیه افضل الصلوة و التحایا کرده اند باخبر شوند « هذه تذکرة ، فمن شاء اتخذ الی ربه سبیلا »

(عبدالرحمن محرر اداره)

حوادث خارجیه

قبل ازین گفته بودیم بازهم میگوئیم که زندهٔ اخبار بخیر است . ذرایع خبر رسانی تلگرافها ، تلفونها ، داگهای منتظم است . مملکتهای بحرا وتنها که درمیان کهسارها محصوروحفوظ مانده ، واز ذرایع هم محروم باشند چه خواهند کرد ؟ مقصد ازمملکتهای بحرا وتنها آنست که ازبندر دریائی محروم باشند . آنچنان مملکت بیك خانهٔ میماند که ازچار طرف دیوارهای صاف ویك طرف آن سرراست باشد شده هیچ یك روزنه ، ومنظره ، و نجرهٔ را مالك نباشد که ازان بیرون خانهٔ خود یك نظری انداخته بتواند . چه مدهش حال ! علی الخصوص که راه رفت وآمد ، واختلاط وارتباط هم خیلی محدود وبسبب بی اسبابی وکم آلاتی مفقود مانده باشد ! هرگاه از جهت بلوچستان یك منظره ونجرهٔ را مالك میبودیم البته دنیارا دیده میتوانستیم ! . . .

مااین نظریهٔ خودرا از جهت سیاسیات دولتی محا کمه کرده نمیتوانیم . زیرا آن یك چیزاست که باوجودیکه یکلهٔ سرمایهٔ بسط مقال ، وفرزانه مشاجرهٔ قیل وقال اخبار نگاری باید شمرده شود . ولی چه قیده که خامهٔ عجز علامه قوت وقدرت تحریر را در آبابدرخود نمیتواند بیند ! . . .

این اظهار افسوس و حسرت ما محض منحصر به اخبار ما وفقدان خبرها برای آنست وبس . قبل از محاربهٔ منحوسهٔ حاضره اخبارهای گوناگون عربی ، ترکی ، امریکائی وغیره برای ما میرسید که ازاسباب خبرهای مختلفه ومتنوعهٔ رنگا رنگی بنظر قارئین کرام خود عرض کرده میتوانستیم . حالا نکه از آغاز حرب آن اخبارها نمیرسد . وتنها بهترجمه های اخبار های اردو وبعضی انگلیزی که از هندوستان می آید اکتفا مجبوریم .

اینست که دربنبار به بعضی اخبار های ایران دسترس شده ، و « گل جدید » گفته عیناً به نقل خبرهای آن پرداختیم . اگر چه یکقدری کهنه تراست . امابچون همانهای مریح ومساله دارسانسوری را خورده خورده دل زدهٔ حاصل کرده ایم از آرو بیك طعام جدیدی که ـ اگر چه یکقدری باسی هم باشد ـ بازاخبار خودرا محتاج یافتیم .

« تنقل فقات الهوافی التنقل »

منقول از جریدهٔ نوبهار

منتبعهٔ طهران

کیفیت ورود اعلیحضرت عثمانی بطهران

شب روسها ازکنار عاصی جلوجر ک کرده رفتند ساعت بغروب پیشقراول قشون عثمانی بهمین ترتیب وارد شدند :

(بدون اینکه ازطرف ایالت جهر پیشواز بدهند ملت باکمال شوقو شغف بك پیشواز واستقبالی نمودند که تاکنون کسی ندیده بود واز عهدهٔ تقریرهم خارجاست کاش خوانندهٔ میبودومی دید وغبطه میبردازاینکه بی دست وپا که درشهر مانده بودند جمعیت نموده بابیرق سه رنك ایران ویك بیرق هلالاحمر وباقرای استقبال نمودند)

ابتداء یاورمکرم الملك وابراهیم پاشادر کالسکهٔ ایالتی نشسته پس ازان مختار بیك در یك فایتون ومتعاقب آنان یکهزاروسیصد نفر قشون که نظامی بوده وماقی اکراد بودند ورود نمودند هنگام ورود ملت از شادی دست بهم میزدند قشون عثمانی سلام وصلوة صدارا بلند مینموده وملت هم تلقین می کردند درواقع باندازهٔ باشکوه واجلال استقبال شده ووارد شهر شدند که هرینده از کثرت شغف میخواست بگرید . ازامنه مادای بامهای خودشان تمام بیرق ایران نصب نمودند ابراهیم پاشا مستقیماً منزل ایلات رفتند وشب هم مهمان بودند سوارها در کاروانسراها منزل نموده اند درهر حال هرچه میخواهم شغف ملت غیوررا دراین موقع مختصر نموده وکمتر بنویسم قلم خودش بی اختیار این شغف را مینویسد ودر واقع امروز عیددوم ملت بود (رفتن دشمن ـ آمدن دوست) قزاقهای ایران که روز پنجشنبه بتبریز آمده بودند وایشان آنان را باسمنج فرستاده بود عصر روزجمعه برحسب احضار بایشان وارد شدند ولی کلاهشان نشان دولت ایران داشت ـ ادارهٔ نظمیه را که روسها نشسته بودند حالیه یکدستهٔ بیرق دولت ایرانرا نصب نموده وخودش درانجا نشسته است امروز آنرا بانجا آذربایجان تازه بود

روز گذشته چنانچه عرض شد جمعیت زیادی درشاه عبدالعظیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1102 of 1786

اجتماع نموده ومختار بپاشا کالسکه‌ایالت واردشده وروی سکوئی ایستاده نطق مفصلی باین مضمون کرد :

« باید امروز که دولتین اسلام باهم اتحاد واتفاق نموده اند ، ماهاهم اتحاد تمائیم.بحمدالله‌قشون کفرازخاک ایران باکمال‌خواری خارج شدند .

مامسلمانان امروز باید متحدا کفاررا که در صدد ایذاء واذیت ما برآمدند ازمیان برداریم وآنان را گوشمالی سختی بدهیم. آیاخاطردارید که‌روسهاپاشاچه‌کردند؟وباماچه‌کردندو امیدانید که دربارهٔشاهاچه‌میخواستندبکنندوباماچه؟ بخاطر بیاورید که بدست خود شاهها تبکان شمارا درحوض های آب خفه کردند وآنان‌را بچوبه‌های داربه‌بیرحمی آویختند . میدانید چه پلتیکها برای نفاق دول وملل اسلام بکار بردند که نزدیک بود بکلی رشتهٔ الفت ومحبت اسلامی که از دربار پیغمبر اکرم (ص) مابین مسلمین ودیعت گذاشته بود از میان ببرند . الحمدلله که باین آرزوناپاک نیامدند وبکوری چشم دشمن اتحاد اسلامرا کماکان محکم دیدند»

دونفر دیگر نیز نطق مفصلی ایراد کردند سپس موزیك‌مترنم شد — امروز عصر قریب بالصد نفر ازا کراد جاز دولی وامیر فیروز پسر سلیم خان نیز وارد شدند واستقبال شدند — قشون لطاهیم کویا فردا وارد میشود

امروزمختار یك‌بیك اعلان نموده که مضمون ان اینست :

« اعلیحضرت سلطان محمدرشاد واعلیحضرت‌سلطان احمدشاه باهم برادر شده اند ، بعضی مردم از ورود قشون عثمانی واهمه دارند . در حالتیکه نباید واهمه داشته باشند چرا که ماباهم برادر وبرابر ویکسانیم وبحمدالله خاك ایران را از کفار پاك نمودیم »

منقول از جریدهٔ (وطن)

مطبعهٔ طهران

ابلاغیهٔ سفارت کبرای عثمانی

جواب ابلاغیه انکلیس که‌در دویم نوبر ۱۹۱۴ (۱۳ ذیحجه ۱۳۳۲) در روزنامه رسمی هندوستان اشاعه داده و۱۵ ذیحجه هم در جریده رعد طهران نمره ۱۹ نشر نموده‌بود ذیلاً تبلیغ میکنیم تابرهمه معلوم شود که حلات دولت انکلیس برضد دولت عثمانی واقع شده ودولت مشارالیها در ابلاغیه که بوسیله اعلان جنگ‌مابین دولت عثمانی وانکلیس ومتفقین نشرنموده تمام وقایعرا بدون احساس الم وجدان تغییر داده است

چون مقصود ازاین‌ابلاغیه این است که‌عالم اسلامرا بافشاء بیند ازند خواستیم وقایعرا آشکار در محت انظار عالم بگذاریم تاثابت شود که‌بعد واندازه دولت انکلیس دشمن خلافت اسلامیه بوده ومی‌باشد

دولت‌انکلیس‌دولت‌عثمانی‌رامقصر میکند بعلت اینکه‌دولت عثمانی از دولت المان دوکشتی جنگی خریده است ولی‌در خصوص‌اسبابی که دولت عثمانی‌را مجبور باین خریداری نموده است هیچ سخن نمیراند فی‌الحقیقه چندی پیش‌ازاعلان جنگ‌دولت انکلیس‌دو کشتی زره پوش مارا که در کار خانهای خودش‌ساخته شده بود بدون اعاده وجوه انها که قبلاداده شده بود توقیف نمود در صورتیکه این‌دو کشتی جنگی بوجودیت سیاسیه دولت‌عثمانی خیلی لازم بود بیك‌صورت‌ظالمانه‌ازاوغصب‌ویکی‌ازان‌دو کشتی که (سلطان عثمان) نامداشت نیم‌ساعت قبل از افراشتن بیرق عثمانی دران غیرحقانه تصرف نمودوندادند بدین سبب دولت‌عثمانی درعوض‌این‌دو کشتی مغصوبه دو کشتی زره پوش دیگر که دولت المان باکمال دوستی تقدیم میکرد بالطبع به قبول انها مسارعت نمود

دولت انکلیس برای بسته‌شدن بوغاز داردانل شکایت میکند قضایب بسته شدن بوغاز مذکوررا به تفصیل ذیل اظهار میدارد :

در حالت بیطرفی دولت عثمانی دولت انکلیس بهمانه اینکه‌در خدمت دولت عثمانی چندین صاحب منصبان آلمانی هستند رسماً اعلان نمود که کشتی های جنگی خودش که در مدخل بوغاز داردانل‌لنگرانداز بودند سفاین‌حربیه عثمانی‌را بنظر کشتی جنگی دشمن گرفته وحمله خواهند نمود در مقابل چنین اعلان خصمانه دولت عثمانی مجبور بود که‌برای تامین اسباب مدافعه بی‌تخت‌خود داردانل‌را مسدود نماید‌چنانچه‌معلوم‌ومبرهن است استخدام‌صاحب منصبان آلمانی‌خدمت عثمانی جزامور داخله چیزدیکری نیست لهذا محل اعتراض بیك دولت اجنبی نمی‌شود

اما در خصوص تمامیت ملکیت عثمانی که انکلیس میگوید ما تامین کرده است مادر حقیقت خوبی میدانیم این‌تامینات چیست انکلیس نبود که‌این تمامیت ملکیه‌را که‌درجنك بالکان ازطرف دولت عثمانی‌هراهی از اوخواهش شده بودو برعکس برای‌تخریب مخالف عثمانی همیشه کارهارا مجری داشت ؟

حقیقة دولت‌انکلیس بتوسط (بافستون) وسایر خصمااسلام اتحادرولبالکان‌را برضدعثمانی‌اماده‌ساخت‌ودراختتاح‌جنك‌تمام فعالیت سیاسیه خودرا بتامین وا کذار نمودن اراضی عثمانی که‌در اروپ واقع‌شده بود بدولمتفقه بالکان استعمال نمود معهذاهمین‌انکلیس بود که قبل از اعلان جنك مسارعت باعلان نمود که نتیجه‌جنك هرچه بشود (استا توفو) مرعی‌خواهدشد ووقایع دراینخصوص گواهی میدهد که مقصود انکلیس ازین بیانات متقلبانه این‌بوده است که‌در حال مظفریت‌دولت عثمانی‌را از ثمرهٔ فتوحاتش محروم بگذارد

حقیقة در زمان‌استرداد ادرنه از طرف عثمانی‌اسکویت رئیس الوزرای‌انکلیس بلاتردد دولت‌عثمانی‌را تهدیدمیکرد که‌اگرعساکر خلیفه این شهررا تخلیه نکنند به صاعقه اروپا مبتلا خواهند شد حیل وتقلبات انکلیس‌فقط باراضی اروپای‌عثمانی محدود نشدمالورا دیدیم بخیال اینکه در خلیج فارس تمامیت ملکیت عثمانی‌را اخلال کند ودرین قسمت ملك عثمانی بکباب دخول بعربستان که از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1103 of 1786

مدتهای مدید آرزو میکرد بدست بیاورد نقشه‌را که از طرف رجال دولت خودش کشیده شده بود تعقیب مینمود

دولت انگلیس برای جلب نمودن رؤسای قبایل این قطعات از هیچ اقدامی کوتاهی نکرد ولی بعون وعنایات خدای متعال تمام اقداماتش بی‌نتیجه وهمه‌این رؤسا وشیوخ امروز مثل نفس واحده برای دفاع کردن از منافع اسلام زیر بیرق سلطان وخلیفه خود قیام مینمایند

دولت انگلیس بپلتیك خصمانه خود چسبیده بهر اقداماتی که دولت عثمانی برای اصلاح داخله خودمینمود ممانعت میکرد بادولت روس اتفاق کرده تمام قوهٔ خودرا درّد دول اروپ استعمال نمود برای اینکه هیچ یك ازمتخصصین تماکت خود شان اجازه ندهند که داخل خدمت عثمانی شده به امر اصلاحات وتشکیلات جدیده کمك کنند فقط اعلیحضرت امپراطور آلمان باین تقلبات بدخواهانه اهمیت نداده ولطف فرموده جناب (لیمان سانددرس پاشا) را مأمور اصلاح ازدوی عساکر عثمانی کهامروز باخواست خداوندی بافوای متحده خصماء مبارزت میکنند مأمورفرموده برای بخوبی آشکار نمودن پلتیك انگلیس برضد اسلام کفایت نمیکند که تنها وقایع برجسته پلتیك خصمانه اورا برضد عثمان بهقط بیان کنیم تمام دول اسلام هدف تیر خصمانه اوشده‌اند فقط برای یادآوری ازین پلتیك حرکات اورا درمسئله مراکش ذکر خواهیم کرد فی الحقیقه بعد ازینکه بامر مراکش بشتبان شد و او را در دفاع استقلال مملکتش ازطرف خود تأمینات برحسب مقاوله ۱۹۰٤ بعهدهٔ تضمین بیطرفی فرانسه ازامور خط مصر امپرمشارالیه‌را بدندان حرص و آزفرانسه واگذار وبامضاء کردن این مقاوله نامه دو حکومت اسلام‌را که عبارت از مصر ومراکش باشد امضاء نمود چند سال بعدازآن بااشتراك روس متضمن همین معنی یك مقاوله نامه متعلق به خاك پاك ایران عقد وباآنه منطقه نفوذ مقاصد استیلا کارانه خودرا ابراز نمود ازان ببعد درجه شمول حقیقی این مقاوله مشئومه کهلیل کننده حقوق اقوام وملل است ظاهرشد وهر یکی از این دو دولت قاصبه در خصوص حقوق حکمرانی اعلیحضرت شاه ایران قاصبانه رفتار نمودند

معلوم است که غلادستون قرآن مجید را دست گرفته بیان نمود که تامدتیکه این کتاب در روی زمین وجود دارد عالم روی صلح نخواهد دید دولت انگلیس که غلادستون در اطق فوق الذکرچنان حسیات ونیات صمیمانه اوست یك قرن تمام است که بوسائطی می‌توان اعتراف نمودیانمود کوشش میکند که از جدول ممالك آزاد دنیای اسلامی را محونما بود نباید خیال تهیه نمودن مزرعه استفاده جهة تجار حریص خود دولت انگلیس که ممالك اسلامی‌را کتبه جویانه در حال تعقیب است به پلتیك خود یکرنك مذهبی میدهد که محبت ویشتیبانی ملت متعصبه انگلیس‌را بخود جلب نماید حمد وسپاس خدایرا که چنان وسیلهٔ باعطا فرمود تادرمقابل دشمنان غدار انگلیس وروس وفرانسه از منافع عالیه اسلام انشاء الله رجم دفاع کنیم .

سفارت کبرای عثمانی

منقول از جریدهٔ (رعد)

(منطبعه‌طهران)

(اتحاد عثمانی)

صدر اعظم آلمان پس از تمجید جان فشانی مشتاقانه عامه مردم نطق خودرا به بیانات ذیل ختم نمود :

« زاین رای اینکه خواست در شرق اقصی از آثار علوم آلمان غنیمتی بچنك آورد بدشمنان ماملحق شداز اطرف مادولت متحدی مانند عثمانی پیدا کردیم تمام مسلمین میخواهند فلاده اطاعت انگلیس‌را از گردن خود بردارند وبنیاد قوه مستعمراتی انگلستان رادرهم شکنند مادر تحت بیرق قشون خود وزیر سایه علم جهازات جنگی مظفر ومنصور خواهیم شد . »

صدر اعظم دفعهٔ دیگر تجدید در عهده گرفت ووعده داد که آلمان دست نخواهد کشید تاسباب اطمینانی بدست آورد که احدی جرات نماید که صلح آلمانرا برهم زند ترجمه ازتیمس

مقدرات انگلیس در مصر

عقیده جریده « کریردلاسرا » این است که پیش آمدامورات درمصر برای انگلیس نامساعد خواهد بود زیرا قشون ترك که برانجا حمله مینماید از هر حیث مزیت وبرتری دارد . در یکی از انجمن‌های تجارتی « ژنو » قویا برضد انگلیس وفرانسه اعتراض کردند که چرا کشتی‌های تجارتی ایطالیارا تفتیش وتوقیف مینمایند ـــ

طبع روزنامه فرانسه در آلمان

« گازت دوکای » خبر میدهد که آلمان تصمیم نموده است که ازاین ببعد یك روزنامه جدیدی بزبان فرانسه طبع ونشر نموده واین روزنامه برای ولایات بلژیك وفرانسه است که فعلا درتحت تصرف آلمان هستند که اهالی آن تقاطع اوضاع عمومی وجنك بی‌اطلاع نباشند .

تخریب بنای یادگاری روس در قسطنطنیه

بموجب تلگرافاتیکه ازقسطنطنیه رسیده است یك اجماع کثیری عبارت از چندین هزار نفر که نمایندگان کمیته « اتحاد وترقی » ریاست آنهابودند از محلات ونواحی مختلفه اسلامبول حرکت کرده ودر میدان معروف « کلا تاریا » درمقابل بنای یادگاری روسیه که درسال ۱۸۷۹ ساخته بودند آمده وآن بنارا ازبالا تاپائین یك سره خراب کرده واثار انرا محونمودند

قبل از تخریب اشیاء مقدسه کلیسا وناقوس برج نمازخانه‌را بهاداره پلیس تحویل دادند وازطرف هم کلیه اینیاء نفیسه مخصوصا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1104 of 1786

طروف طلا وغیره که در اخباره قبلا کشیش های رومی کمور ابتدای اعلان جنگ عثمانی باروس‌یار ، سان‌استفانو ، غنیمت کردند همراه خود برده بودند .

زوال زکی پاشا امیدوار مخصوص قیصر

از قسطنطنیه به برلن رسما اطلاع داده شده است که زوال زکی پاشا که اخیرا از طرف قیصر امیدوار مخصوص شده بود از مقر خود غیبت و یک مرده به اردوگاه عمومی امیر اطور میرود

توقیف راه آهن فرانسه در شام

اداره کمپانی راه آهن فرانسه شامات در « بیروت » و « دمشق » و « حما » از طرف مامورین دولت عثمانی به مدیر راه آهن حجاز تفویض گردید .

اخیرا کمیسیون تحقیق به « لبنان » و « دمشق » و « دیاربکر » اعزام شده که در خصوص ساختن راه های آهن جدید که برای حوائج و اقدامات نظامی و حمل مهمات و غیره لازمست تحقیقات لازمه نموده و اقدام بان نمایند .

تعریف عساکر آلمان و فرانسه در خندقها

مطابق اطلاعیه‌ها و اطلاعات واصله بواسطه شدت باران و سیلاب اردوهای جنگهای شمال فرانسه تا درجه تخفیف یافته و بعضی نقاط بکلی متروک شده و همانطوریکه سابقا هم اشعار شد سنگرها و مقر اقامت طرفین قشون آلمان و فرانسه در غالبی از خطوط بیشتر از ۵۰ متر مسافت ندارد

در این جنگ بر متحرک یعنی جنگی که طرفین در نقاط معینه خندقهای خود داشته و غیر از کاهی نیز اندازی کار دیگری ندارند افراد عساکر بشروع خیلی وارد کار منظمی لیت بحالت خود ترتیب داده و غالبا مشغول پاره تفریحات میشوند زیرا که انسان همیشه نمیتواند نیراندازی را پیشه خود سازد

قشون آلمان برای آنکه در خندقهای خودشان راحت مانده و جبهه نافلاه خود را مانند باشند یک نوع اختراع ساده کرده‌اند بدین طریق که جعبه های حلبی مربا جات و غیره را که خورده‌اند و خالی شده است هرجا دقدم فاصله دوید و جعبه‌های خالی را بسیمهای مقابل خندقها بسته اند و از پورش تا کهانی طرف راحت شده شب و روز میتوانند مشغول تفریح باشند چونکه اگر کسی بخواهد به طرف آنها رود بیم بر خورده و جعبه‌های حلبی خالی بهم دیگر میخورند و صدا میکنند و آلمانها فوری مانند میشوند که بطرف آنها می آیند

این تعبیه سربازان آلمان باعث شده که یازده اوقات فرانسه‌ها بالا آنها شوخی نمایند

در یک شب تاریک چند نفر از سربازان مشهور فرانسوی یک نخ محکم با خود برداشته و باشکم و چهاردست و پا طرف خندقهای آلمانی رفته بانتهای نخ را سیم بسته و بخندق خویش مراجعت کرده و نخ را تکان داده جعبه های خالی حلبی بهم خورده صدائی کنند و آلمانها به خیال آنکه بالنها حمله کرده اند بنای آتش بازی و تیر اندازی بطرف دشمن خیالی گذارده و فرانسه‌ها از این شوخی خود تفریح مینمایند

یک نوع شوخی و تفریح دیگر آنست که یک آدم مقوائی درست کرده لباس نظامی پوشانیده و بچوبی وصل کرده از خندق بالا میکنند و طرف مقابل یکمان آنکه آدم است تیر بطرف او انداخته و از هر طرف که تیر می‌آید آدم مقوائی را این طرف و آنطرف برده و مدتها تیراندازی برای همین صورت بی‌جان میشود

خصوصاً سربازان جوان خیلی از این شوخیها دارند مثلا وقتی که چقدر برای خوراک آنها میرسد چقدر های درشت را به منیت کاران و کسانیکه جعبه سازی میدانند داده و آنها کار بکار درست کرده و صورت امپراطور را روی چقدر با زغال کار دوسم نموده و بقدمت به طرف خندق دشمن میاندازند

بعضی اوقات وسط چقدر را خالی کرده و ابلاغیه های راجعه به فتوحات خود را در آن داده با اسباب مخصوصی بسوی خندق و خطوط خصم پرتاب مینمایند

همینکه اخیرا بخطوط مقدم قشون فرانسه خبر رسید که روس در لهستان فتح کرده است بهمین وسایل و بوسیله شیپور نقل صدا خندقهای قشون آلمان این فتح را اطلاع دادند لیکن از طرف آنها هم همینطور جواب رسید که ادعای تنها واهی و فتح روس کذب محض است و شهرا گول میزنند و متعاقب چندین فقره سؤال و جواب شروع بشلیک از طرفین شد .

درهر صورت این شوخیها میشود لیکن مانع آن نیست که طرفین در موقع فرمان برای اعدام یکدیگر با کمال شدت حمله نمایند

آخرین خبرها

لندن ۱۱ مارچ — نقل از اخبارهای انگریزی

نیویارک — یک جهاز حربی برانس اتیل نام هشت جهاز را غرق نموده است کهاز آنجمله سه جهاز انگریزی و سه فرانسوی و یک جهاز روس و یک جهاز امریکوی بوده است

زخمی شدن جنریل‌های اقواج فرانسوی

لندن ۱۳ مارچ —

جنریل‌مین آوری آمر کاندو جنریل ولدرت در وقت معاینه خندق اول که از جرمن بطاصله می گرفته به گلوله‌های تفنگ زخمی شدند —

غرق شدن یک کروازور امدادی انگلیز

پاپتونام کروازور انگلیز با دوصد نفر بضرب تارپیدوی جرمن غرق شد

درجواب خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالاتیکه دستخط ندارد از طرف مدیر و سرمحرر تحریر نخواهد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1105 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یادآوری

برحمهٔ کارداران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیک جابدیگر جاروندو بیایند میباید که بیک رقعه مدیر وسرمحرر راخبر بدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1106 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یادآوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرا بآیم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مذاکره نموده داکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین باخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای داکخانه خود شان میرسد.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق دراداره مو جوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند باداره مراجعت کنند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت زمینرا دور زمین پنشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

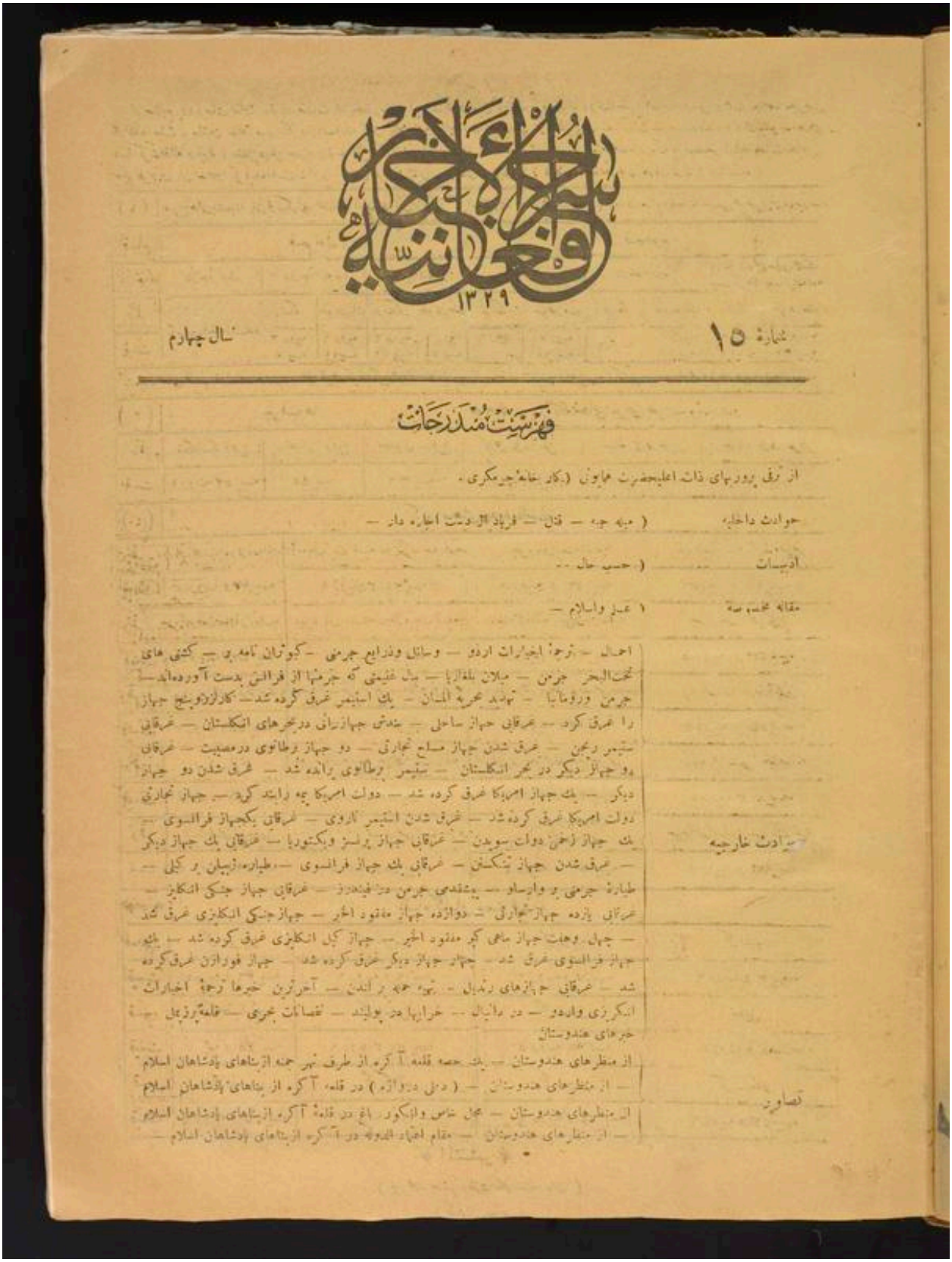
ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت دروه افغانان از نزد عبدالرءوف خان سرمحرر وازدکان بازمحمد کتابفروش دربازار ارگ بقیمتهای معینی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند باداره سراج الاخبار افغانیه عنایه کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1107 of 1786



۱۳۲۹

شمارهٔ ۱۵ سال چهارم

فهرست مندرجات

از ترقی پرورهای ذات اعلیحضرت همایون (نگارخانهٔ چرمکری).

حوادث داخله (میله جوه — قتل — فریاد از دست اجاره دار —

ادبیات (حسب حال --

مقاله مخصوصه (عز واسلام —

حوادث خارجیه اخبار — ترجمهٔ اخبارات اردو — وسائل وذرایع جرمنی — کبوتران نامه بر — کشتی های تحت البحر جرمن — میلان بلغاریا — یك غلیمنی که جرمنها از فرانس بدست آورده اند — جرمن ورومانیا — تهدید محرمهٔ المان — یك استیمر غرق گردید شد — کارازوبنج جهاز را غرق کرد — غرقابی جهاز ساحل — بندش جهازرانی درنحرهای انگلستان — غرقابی استیمر ریجن — غرق شدن جهاز مسلح تجارتی — دو جهاز برطانوی درمصیبت — غرقابی دو جهاز دیگر در بحر انگلستان — استیمر برطانوی رانده شد — غرق شدن دو جهاز دیگر — یك جهاز امریکا غرق کرده شد — دولت امریکا چه رایند کرد — جهاز تجارتی دولت امریکا غرق کرده شد — غرق شدن استیمر کاروی — غرقابی یکجهاز فرانسوی — یك جهاز زخمی دولت سویدن — غرقابی جهاز پرلس ویکتوریا — غرقابی یك جهاز دیگر — غرق شدن جهاز تنکستن — غرقابی یك جهاز فرانسوی — طیارهٔ زپیلن بر کیلی — طیارهٔ جرمنی بر وارسا و — پیشقدمی جرمن در فیندرز — غرقابی جهاز جنگی انگلیز — غرقابی یازده جهاز تجارتی — دوازده جهاز مفقود الخبر — جهاز جنگی انگلیزی غرق شد — چهل وهفت جهاز ماهی گیر مفقود الخبر — جهاز گن انگلیزی غرق کرده شد — یك جهاز فرانسوی غرق شد — چهار جهاز دیگر غرق کرده شد — جهاز فوداون غرق کرده شد — غرقابی جهازهای رندیل — تهیه جمع بر آلمان — آخرترین خبرها ترجمهٔ اخبارات انگریزی واردو — در دانیال — خرابها در پولند — تفصیلات بحری — قافلهٔ پرزیل —

تصاویر خبرهای هندوستان

از منظرهای هندوستان — یك حصه قلعه آگره از طرف نهر جمنه ازبناهای بادشاهان اسلام — از منظرهای هندوستان — (دلی دروازه) در قلعه آگره از بناهای بادشاهان اسلام

از منظرهای هندوستان — محل خاص وانکور باغ در قلعهٔ آگره ازبناهای بادشاهان اسلام — از منظرهای هندوستان — مقام اعتماد الدوله در آگره ازبناهای بادشاهان اسلام —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1108 of 1786

اعلان

از صنایع پرورپهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه رائحای حوائج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورم رمه های عسا کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان آلی وعلی استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرج های پشمینه بافی ورنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلاری ۳ قرانه مشخص شده درصدوقطعهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول				قسم دوم			
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم		درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۵ پیسه زیاده شده
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۰ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکلاری | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره راهدار هررقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکمانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قی‌درجن	میانه قی‌درجن	خورد قی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

(٤) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو قرمه دو تاره	زه باف یك اسپه دو کروه سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ٤۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته بادای دواسپه	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دستهٔ دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف همرکاب
قیمت	٤ روپیه و ٤۸ پیسه	٤ روپیه و ٤۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره نوتخانه	قبضه کلیت نقره از جرم سه لایه نوتخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه چوب پت زناره	ارزین سواری تیغ چرمی	زناره ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادای تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساعی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی کمك دار	جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ٤۹ پیسه	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل حریر	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لسترن	چنبیلی
قیمت	۷ ربیه و ٤۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل کندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

المشتهر

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کندهار نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1109 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۵)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با لفافهٔ داك ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با لفافهٔ داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الامارة العلية

۱۳۲۹

ادارهٔ آن خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه بادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

نمرهٔ ۱۵ جمادی الاول ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۳۱ مارچ تاریخ شمسی ۱۰ حمل ۱۲۹۴

﴿ از ترقی پرورپهای ذات اعلیحضرت همایونی ﴾

﴿ کارخانهٔ جرمگری ﴾

« جرم » یك چیزیست که سبب مدح ولیت آن هیچکسی دری کنج و کار اهمیت و درجهٔ لازمیت آن نیفتاده است . حال آنکه این جنس بی اهمیت بسیار بامنفعت . یك جزء خیلی مهم احتیاجات عالم انسانیت و مدنیت را تشکیل میدهد .

در اول امر چون بکبار بلای رهنه پای را درپیش نظر آریم و اندیشه کنیم که بغیر از جرم فواید جزم دیگر هیچ چیزی نیست که مارا ازین درد بیدرمان رهایی بدهد درجهٔ اهمیت و قدر و قیمت این جنس محتاج بهارا تقدیر و تسلیم خواهیم کرد . بلی ، دیگر هیچ چیزی نیست که قایمقام جرم دریاب تواند شد . حال آنکه هزارها لوازمات دیگر است که بوجود جرم موقوف است .

اگر گفته شود که جرم در وقت جنك بدرجهٔ طوپ و تفنك ضرور و لابد شمرده میشود ، بدانه نباید انکاشت . هر گاه یك اردوی تصور شود که هزارها توپهای بسیار اعلا و مکملی را مالك باشد ، وبلکها عساکر جرار ، وهزارها رسالهٔ خونخوار هم داشته باشد ، هرگاه خط الجرم موقوع آید ، حوت‌ها و انجامه‌های اپهای که توپ را بکشد نایاب مانده هم ، طوپها برزمین میاند ، کذالك گرینده کار طوپ شدان وط عساکر مفقود گشته از اسلحه ناکامیابی حاصل میشود ، ازین و خام وموزه رساله را حرمان پیدا شده رساله عبارت ازیك جسم بلا اسمی میگردد !

تنها امورات عسکریه ، که محتاج بسیاری از امورات صناعیه وزراعیه بوجود جرم موقوفست اما این را هم بگوئیم که هرجرم ، جرم گفته نمیشود . در وطن عزیز مقدس ما قبل از جلوس میامن مأنوس پادشاه ترقیخواه محبوب القلوب ما ذات اعلیحضرت « سراج الملت والدین » ادامة دولته الی مدالدهور

والسنین چنانچه از دیگر آثار ترقیات مدنیهٔ حاضره بوجه اتم واکمل چیزی پدیدار نبود جرمهای ملك ما نیز به اصول ترقی فنی وعلمی این عصر حاضر ساخته نمیشد ، وجرمهای اعلای روزگارنیکه که عالم مدنیت ازان استفادها میکنند وجود نداشت .

بکنوع جرم سرخی بود که تنها برای « پزار » نام پاپوشهای وطنی استعمال میشد . حالانکه آنهم ازخود یك قاربك وکار خانهٔ مخصوصی نداشت ، و هرکس درهرجا که دلش میخواست پوست حیوانات را بیك اصول وقاعدهٔ مخصوصهٔ که داشتند بیك ترتیب نادرستی آش داده وتربیه کرده جرم میساختند ، و آن چنان جرم الیته که بدفع احتیاجات کافی نمیآمد ، وبغیر ازپزار وبعضی چیزهای چقدار بدیگر درد نمیخورد .

ذات اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه دل آگاه ما اعلیحضرت سراج الملة والدین که حضرت حی لایزال جل جلاله وجود مساعد آمود همایونی شانرا موجب فوز وفلاح وسبب ترقی واصلاح این ملك وملت خاکی فرموده ، چنانچه بسیاری ازابواب ترقی وتعالی را بروی مملکت بازفرموده اند ، ودرباب ترقیات مادی ومعنوی ممالك شاهانهٔ شان همهمات بیغایات شاهانه را مصروف فرموده اند . واز یوم مسعود پادشاهی شان بسی کار خانه‌ها ودستگاه ها برای اعمالات گوناگون صنایع وحرف بروی کار آمده است که از انجمله یکی « کار خانهٔ جرمگری » میباشد .

درین شمارهٔ خود خواستیم که بعضی معلومات لازمه در خصوص این کار خانهٔ پرفواید درج صحایف افتخار نمائیم . لهذا عبدالرحمن خان محرر ادارهٔ عاجزانهٔ خودرا مخصوصاً به کار خانهٔ مذکور ارسال داشته از سررشته دار آن جناب عطا محمد خان ومهندس و کاربکر بسیار ماهر آن جناب عزتمند قادربخش خان هرانچه معلومات دیدنی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1110 of 1786

که بدست آورده ایم عرض انظار فارئین کرام خود میدانیم محررما از قرار ذیل مینویسد :

« مشهودات ماجزانه »

روز شنبه ۱۸ ماه حالی بنابر مأموریت خود به کارخانهٔ چرمکری رفته بعد ازانکه یك تعارف ومکالمهٔ مختصری باجناب کلان اکتساب قادر بخش خان مدیر کارخانهٔ مذکور بعمل آمد بمیت شان ازهمه اول بجائیکه ابتداءً پوست های خام حیوانات درانجا بوتر کرده میشود رسیدیم واین احاطهٔ که برای این کار مخصوص است عبارت از یکچند حوض مستطیل است که تابه یکحد معلوم ازآب املاشده اند . وچون این پوستها درین حوضها رطوبت وارمی را کسب وجلب میکنند از انجا به یك کارخانهٔ نقل داده میشود که از دیگهای حوضه مانند پرآب کرم متعددی متشکل است . این پوستها درمیان این دیکهای پرآب وچونه انداخته شده وباچوب های دراز درازی بدست انسانها حرکت داده میشود . ودرینجا مویهای طبیعیهٔ که پروست می باشد ازتاثیر چونه بسرامر محو وستردہ شده حکم چرم خام پیدا میکرد . وبازازین دیکها اخراج گردیده بدیکهای منصفهٔ دیگر که مخصوص بخمن چرم میباشند انداخته میشود که مانندرع درآنها بخته شده اخذ رنك میکنند وبعدازین دیکها کشیده شده درپیشروی آفتاب تابه یك میعاد معینی برای دفع رطوبت کثیری که دارند کشیده میشوند وچون خشك شدند در حالیکه یك تعداد کی ادانی را مالك میباشند به ماشینی که برای هموار کردن چرم مخصوص است آورده میشود واین ماشین بیکحرکت بسیار سریع وسکین خود تمام آن چلکی های را که ازاثر حرارت آفتاب بچرم اصابت نموده است، دورساخته، یك گوشه تابه گوشهٔ دیگر دری چرم رایکسان مسطح وهموار میسازد وهمان تعداد کی جزئی آنهم درزیر فشار این ماشین خشك میشود . و پس ازانکه چرم هموارشده ازین ماشین رهائی مییابد برای دورساختن و حك نمودن بعضی حراشیده کی های طبیعی که دربشت و روی خود داشته میباشد بماشینهای صفائی معروض میشود که این ماشینها به کال بزرگی وطبقه خودرا اداره میکنند و مانند نجارها که بذریعهٔ رنده ، چوب را صاف میکنند همچنان این ماشینها نیز بصفت رنده چرم را از حراشید کی ها وبعضی درشتی هایش پاك ساخته ملین میگرداند . چرم ازین ماشینها چون فارغ میشود بیك ماشین دیگری که برای درخشان ساختن و تجلی دادن آن مخصوص نقل میباید ، وقسم کار آمد این ماشین که بشکل رول مالیدن سیاهی چاپ خیلی مشابهت میرساند به بسیار شدت برسطح چرم تماس نموده آنرا دلك میکند ویك جلاء درخشانی فوق العادهٔ به آن می بخشد . ازانجا بیشتر رفته بیك ماشین بزرگ رسیدیم که چرم را روغن میداد ، ودرهمین موقع این کارخانهٔ که برماشینهای گوناگون ومختلف ، هموارى ، وصفائی ، ودرخشانی، وروغن دادن چرم مشتمل بود انجام یافته بدستگاه پاپوش دوزی که دالان ماشین دوار بزرك ، آنرا با کارخانهٔ سابق ربط میدهد داخل شدیم .

این کارخانه ، دوختن بوت ،وموزه ،وبوت موزه ، وسلیپر وغیره را تعهد کرده است . بعد ازانکه آواز های مختلف ماشینهای آن گوش های مارا به شنیدن خود مشغول ساخت از همه اول بماشین پرش بوت که بیك پهلوی خود برد یواری انواع واقسام مختلف قالبهای پرش ، پنجه ، واطراف ، وپسه کی وتلی، وکری را بالای میخهای خایده کی آویزان داشت ، تصادف کردیم چنانچه همریك ازین قالبهای آهنینی که برسطح چرم نهاده میشد بیکدوفشاری که بهم ماشین بران اجرا مینمود مثل قالب تونهٔ جرمی جدامیساخت . ازانجا گذشته بماشینهای دوخت رسیدیم که مشاهدت کی بماشینهای عادیهٔ کالادوزی خیاطها میرسانید درمقابل هر کدام این ماشینها کاریکرها نشسته پنجه ، واطراف وپسه کی بوت را بایکدیگر ربط داده میدوختند ، وچون روی بوت کامل میشد آنرا بدقتی دیگری میدادند که آنها قالب های چوبین پای را دران درآورده و اطراف زیرین روی بوت رابرتل قالب بهم پیش آورده کوك میکردند وبازقالبها را ازطرف دهان بوت کشیده ، روی بوت که بصورت یك مسی تحویل می یافت . برای ارتباط تل به ماشینی برده میشد که درانجا باقی پرده کی تیار که بعداز پرش از زیر فشار ماشین دیگری نیز رامده واستوای سطح خود راگم کرده وضعیت طبیعی کف پارا گرفته میبود بذریعهٔ یکسیم باریکی که درقسم سرماشین دریك محفظهٔ موضوع بود خام کوك شده ومتصلاً ازین ماشین بماشین دیگری نقل یافته درانجا بامیخ برنجی کاذبی میخزده میشد که بتا دران روی بوت بك اتصال وار تباط کلی باقی پیدا میکرد . وسپس بماشین دیگری که کریرا بقسم منتهای تلی انضباط میداد رسیدیم ، این ماشین بیکصورت بسیار عجیبی از طرف دهان بوت در آمده ویکحرکت دفعتاً کو که هارا بطرف کری بوت بکمال قوت و شدت کوفته کری وتلی را باهم بك ارتباط وانضباط مکملی میداد . وچون از مشاهدهٔ عملیات این ماشین فارغ شدیم بوت را تماماً بصورت ووضعیت اصلیش دیدیم که بعدازان بغرض صفائی اطراف تل وکری خود بماشینی معروض شد که بکمال محنت بعضی برامد کیها و ناهمواری های جوانب تلی و کری آنرا حك واصلاح نموده بماشین آخرین دیگری که وظیفهٔ روغن دادن واشم ساختن اطراف تل وکری را بعهده نموده رفته وازانهم استفاده نموده حکم حقیقیهٔ بك بوت مضبوط ومکمل را گرفت ، وبهمینکه این کار خانه درهمین جا منتهی شد نظریات مارا بنوطبعاً باخود انجام داد ، حالا میتوانیم کیفیتهٔ ازاحوال کارخانه مذکوررا علی الاجمال درذیل بنویسیم :

کارخانهٔ پرمنفعت چرمکری وفابریك فوایدشریك بوت دوزی که یکی ازآثار ترقی دارالعصر تحت حضرت اعلیحضرت همایونی است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1111 of 1786

بهشت سال قبلیرین درتحت نظارت فنی « تارنتی » تام یك تفر ایکلیزی بنیاد وتأسیس یافته‌بود . و درانوقت کار خانهٔ مذکور خیلی کوچك ومحدود یك چیزی بود . وبدون بوتهای کلفتی که مخصوص عسکرها میباشد دیگر اقسام پاپوش وغیره را مهیا کرده نمیتوانست . و سپس چون « تارنتی » مذکور از طرف دولت بنابرخواهش خودش برای خریداری بعضی‌ماشینها وآلات مایلزم چرمکری وبوت‌دوزی فرستاده‌شد بروعدهٔ‌خود وفانکرده‌دوباره نیامد وازهمانجا استعفانمود . ودرعوضش جناب کالات‌اکتساب حرفت آکاه‌صنعت دستکاه قادربخش‌خان کهفن‌مذکوررادرممالك متمدنهٔ مترقیهٔ‌عالم‌مانندژاپن،وامریکا ، وفرانس ، وجرمن، بافنون معتنابهای دیکری مانند علم المعادن ، و کیمیا ، وغیره تحصیل وتکمیل کرده است ازهمسال بهاینطرف برای‌مهندسی ومدیری کارخانهٔ چرمکری وفابریك بوت‌دوزی خواسته شده اند که از آنوقت تاکنون ترقی‌نمایانی که کارخانه‌را دستداده‌است براخلاص مندی و صداقت شعاری عرتمند قادر بخش خان وحسن خدمات لایقهٔ جناب عطا محمد خان سر کردهٔ کار خانهٔ مذکور یك دلیل وبرهان روشنیست .

درین کارخانه هرقم بوت ، وموزه ، وبوت موزه ، وسیاپیر وزین ، وقیزه ، وغیره ، اسباب چرمین علاوه برصنف عسکری برای هر کس از افراد رعایای صادقهٔ شاهانه باجرت و فرمایش ساخته میشوند وغیر ازان یك‌دکان مستقل درباز ارارك که‌برای فروش مصنوعات داخل معین است در آنهم بوتها وغیره پاپوشهای وطنی اعلائی که‌دراستحکام ، ولطافت ، وصفائی ازبوتهای اجنبی انکریزی هیچ پایس نیکذارند بقیمتهای بسیار از زانی بفروش می رسند .

لهذا برهرشخص متخواه وطن‌دوست وجداناً فرض‌میشود که مصنوعات وطنی را بکمال تمویت در استعمال آورده ازان استفاده کنند وپوشیدن اسباب ممالك خارجیه اجنبیه‌را ترك‌داده باجناس ممالك خود قناعت ورزیده دمای خالی ازریای دوام عمر واقبال ذات مراحم‌صفات بادشاه ترقیخواه خودرا برزبان‌راند .

حوادث داخلیه

میلهٔ جبه

درینبار میلهٔ جبه بلحاظ سیر وتماشا برتمام میله های سابقه تفوق داشت علاوه براسب دوانی وپهلوانی ودارابازی یك تماشای‌فرحت بخشای دیکری که عبارت ازنمایش جناسیك عسکری باشد نیز دران اضافه شده‌بود . بساعت ۱۰ ذات‌شوکتسمات اعلیحضرت همایونی بسواری‌موتربمیدان میله کادداخل شده درخیمهٔ خصوصی شاهانه تشریف فرمای عزت واجلال کردیدند . وبعداز یك‌کی وقفهٔ که دردیدن پروغرام اوقات اصناف تماشا بعمل آمد ازهمه اولبه‌جناسیك‌ابتدا ورزیده‌شد . وازدوصنف عسکری هابکی‌برای جناسیك انتخاب کرده شده‌بودند واولتر صنف نفری کلان سال باحاطهٔ که برای تماشا تخصیص داشت بالوینفورمه های مخصوصهٔ جناسیك وموزیکه بهترتیب وقواعد عسکری داخل شد . وپس ازانکه سلامی ذات شاهانه‌را موزیکه اشعارکرد نفری مذکور بنابر اشارات معلومهٔ که به « اشیلاق » فهمیده میشدند بکار سیم آغاز کردند واقسام دورها ، ومعلق های دشوار وعجیبی راوران اجراکردند . وازپشت اسب وشتر ایستاده هم خیز زدند که حقیقتاً شایان تحسین یك منظرهٔ بود . بعداز انکه این صنف کارهای خودرا به انجام رسانید . صنف خورد سال عسکرجناسیکی بمیدان برآمد . این صنف خورد سال عبارت ازبچه هائی میباشد که بغرض تکمیل غند اردلی حضور از اقوام جدیدی در عسکرلی کرده‌شده‌است . وبه سبب خفت جسم های خودشان درجناسیك شهرت‌ومهارت فوق‌العاده‌را کسب وتحصیل کرده‌اند این بچه‌ها علاوه‌برصنف‌نخستین تماشائی که‌نشان‌دادند‌هاتاست‌های خوشنمائی بود که برچوب های‌متوازی تشکیل‌دادند . ودرآخر ازهمه نفری صنف مذکور که به صدنفررالغ میشدبالای متوازیها وزرد بان‌متوازی یك تماشای تعجب افزای دیده شد که علاوه بر پست‌های سابق به دو طرف دو برج مخروطی بچوب‌مدیکر ترتیب دادند که ارتفاع آن قریب به ۶۰۵ کز قیاس وتخمین کرده میشد . بساعت۱۲ توپ‌بروزانجام تماشای جناسیك وتنبه وضو ونماز جمعه رابراه‌کان اعلان نمود . بعد از فراغ صلوة دوباره مردم‌برای اخذ مقام شتافته محوطهٔ تماشاکاه پهلوانی را احاطه کردند . وپهلوانها به نشان دادن . فن‌خودها جورشده باهمدیکر بزورآزمائی مشغول شدند . وچون‌پهلوانی تمام‌شد . مسابقهٔ اسب دوانی آغاز شد . درین دفعه اسب دوانها را دربیشی‌های بسیار چست باکلاه های چینی از طرف سرکار مرحمت شده بود که باالوان مختلفه خود شان صاحب اسب را ازدی های دور بمردم تعارف میکرد . درانثنای اسب‌دوانی دارباز‌ها نیزضمناً کار خودرا انجام دادند . وقریب بساعت۳ بود که مردم ازتماشا فراغت‌یافته به عودت آغاز نهادند

(قتل)

از قندهار مینویسند :

ازشهر قندهار تا بعد ۱۰ میل یکجای است که آنرا پروان می‌کویند درینجا اقبال خان نام که خان‌است بزرك ازقوم‌نورزائی قتل شده است .

مردم قندهار وحوالی کویند که اورا مدتا پسر های ازکه بالو خته بودند بوقت خفتن قتل کرده است ولی پسر های او می کویند که مادرخانه نشسته بودیم یکبار صدای تفنك شد مابیرون‌نجسته زلحتی اورادر میان دیدیم که کوله خورده کافتیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1112 of 1786

که بودیا ؟ گفت ، دراوتی ، بودیعنی مقیم دراوت بود. هنوز فیصله نشده .

خان مذکور خانی بودبزرك مردم تعریف سخاوت وشجاعت اورامی کنند اللهم اغفرله

[افسوس این تفنگهاوتکه ها که رسینهٔ خود آزاخالی می کنیم!]

(فریاد ازدست اجاره دار)

چندی قبل براین اکثر تجار قندهار ازدست بسیار کمری اجاره دار بتنگ شده به نائب الحکومهٔ صاحب قندهار یکعریضه محتوی بر تشبیه اجاره دار مسمی بعبدالرحمن خان کرده بودند و نایب الحکومه ایشانرا تسلی داده باجاره دار سرسری گفته بود که ایشان عریضه کرده اند ولی اجاره دار چندان اهمیت نداد پشت گوش انداخته بود باز تجار یکجا شده پیش نایب الحکومهٔ قندهار آمده وباردهی عریضهٔ خود کرده گفته اند که اگر بازخواست ما می شود خوب ورنه به اعلیحضرت عریضه نگار میشویم. بعد ازان نایب الحکومه باز اجاره دار را خواسته و گفته ایشانرا راضی بساز . بعد ازان اجاره دار همه سوداگرها را که در عریضه دست خط داشته خواسته به نکت وشرچای برای شانکرده باایشان سوال وجواب کرده که من با شما چه کرده ام یکبار یکی برخاسته یك رقم گفته ودیگری دیگر بعضی ازانهارا می نویسم

یکی گفته صاحب ! بر پشم فی بار سه قران میخرید که یك لك بار می شود ویکنیم لك روپیه از چه بابت ؟

دیگری گفته مال که می آریم نرخ فروش آنرا آنقدر می گذارید که باقیمت کسی نمی خرد وا گر بگوئیم با شما میگوئید بهمین قیمت از من باشد ما نمیدانیم که شما سودا گرهستید بااجاره دار

دیگری گفت ازدروازه یك من قندهار (که از سرکابل کمتراست) کشمش میکشیدم وبخانه می بردم آدم شما یك کابلی گرفت آیا شما همینقدر حق دارید دیگری گفت ما نمیدانم که شما کی توانا هستید نایب الحکومه هستید یا اجاره دار که زدن وبندی کردن هم در اختیار شما است .

این شمهٔ ایست که بیاد من ماند هنوز بسیار ها گفتند

بعدازان اجاره دار گفته بسیار خوب است هرچه شما بگوئید من قبول میکنم وایشانرا راضی ساخته است

دریتجاروزی نیست که ۲پاسه نفرافواج مسلمان انگلیز وارد قندهار نشود دوسه روز قبل ۱۴نفر رایکجا نایب الحکومه به کابل نرسانده است .

در قندهار چون سیاه قحط شداست مردم به روپیه ها وقران خرید وفروخت می کنند .

دردقتی که من امدم ۴بار قافله تفنگ های گونا گون مانند ناوهٔ برندیل میچکی دهان پر ، دنباله پر ، پفل پر می آید اکثر بطرز ناوهٔ انگریزی ناوهٔ تیرانی می آید ۸،۷،۶ تومان بخته فروخته میشود مردم هرا وشهر خریداری تفنگ می کنند ع ه

ادبیات

حسب حال

رفت امنیت زعام وقت خون ریزی رسید
ساعت هول است هول ساعت آسایش رمید
رفت ارام شبانه عصر خون ریزی ست خیز
درسحر گه ازشفق این نکته درگوشم رسید
خانهٔ یانیك دولتها چنان گردید کند
گر برای تزئینش تیغ جهانی سر کشید
گشت چون چاله آسایش شان لب بلب
لاجرم در دور آخر غنی و مسنی شد پدید
هر یکجا فکر پر بودنش دامنگر فت
هر یکرا دعوی بالائی بر گردون رسید
روس گفتاعسکر سیار و خوف از نمسه چیست
نمسه گفتا ضرب ضرب دست و تیغ گ چشید
گفت جرمن نیست جزمن مردمیدان وغا
خسرمن امید روس از برق قهرم ناپدید
انگلیز ازقوه بحری فرانس از فرخویش
فتح و فیروزی نصیب خویش می کردی امید
لیك پیر چرخ رنگی دیگری درحم ریخت
کان بیونکاری بدیدونی وزراسیکو تهه شنید
آن خیالات سیاسی ازسر اید ورد کران
همچو مرغ رنك او زینوا قعه وقی پرید
ادعای امس عداو محفل ایك یورپ
حمله شد برباد عصر فشل و فشالی رسید
گشت خاك خوشهوای اوروپا آتش فشان
خوف حرق عالمی ازلاو (۱) هایش شدپدید
یکه شد دود تفنگ و توپ برپورپ بلند
ابر ظلمت پرده برخسور شید امنیت کشید
« جاه کن را چاه درپیش است » گوش هوش کو؟
خانه ویران گشت یورپ زاختزا غات جدید
پیش ازین درخاك و آب ازبود جنك عالمی
رفت اکنون ناهوا این شعله آتش رسید
بحراحمر گشت دریا یکه خون خلق ریخت
ای بسا انسان که چون ماهی بقعر آن رسید
گفته باب المندب اندر وقت رفتن درمصاف
هر سپاهی را درخانه زگریبان سدید

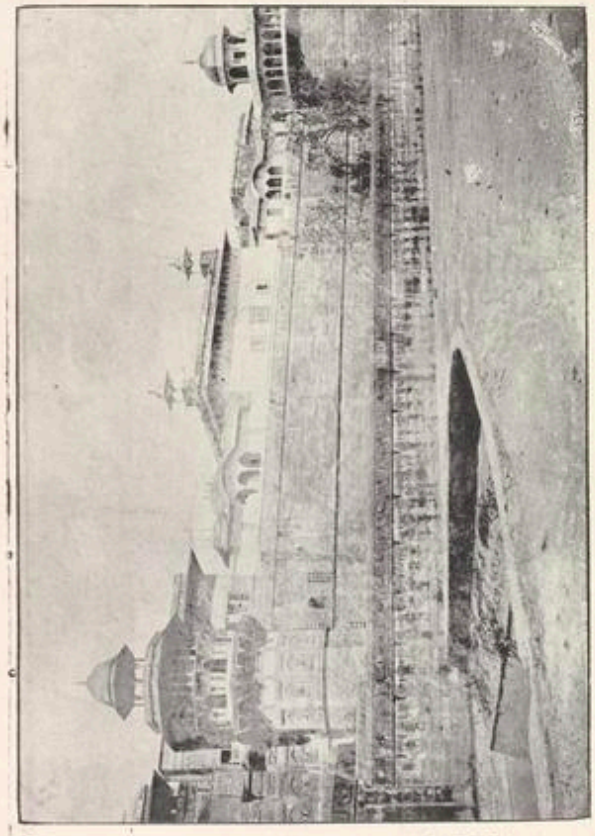
§

گر بسوی حرب باچشم بصیرت بنگری
زان میان کاری برای خویش می آری پدید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1113 of 1786

نیست حرب این هست یك آئینه پیر اعتبار
هر که را چشم سراست احوال خود وی بدید
روشن است از طرز رفتارش که سوز و نالی
از زبان شعله گوید هر دمی حال من مزید
اول اندر آستریا سر و پا بنهاد پی
شعله‌اش زان بعد اندر دولت روس اوفتید
بعد ازان اندر دماغ «ویلیم» انداخت جوش
باز بر ملك فرانسه از غضب عسکر کشید

دولت انگلیز را دامن ازان پس بند شد
دولت عثمانی آخر خویش را ناچار دید
درمیان حمله بلجیك شوق بال شد
ازمیان سنك و آهن چون شراره بر جهید
مانی نکرو باوجود کو چکی اعلان نمود
هیچ کس در انجمن آتش نخواهد آرمید
یکسر ازمغرب زابون کاشهای مشرقست
و ان سر دیگر بآخر نقطهٔ مغرب رسید



از منظره های هند ستان
بالا حصهٔ قلعهٔ آگره از طرف نهر جمنه از بناهای بابر پادشاه اسلام

این بود رفتار حرب و آن بود تأثیر او
ای مسلمانان اگر دارید کاری پس کنید
یا یکی فوج از سر شك دیده حاضر ساختن
یا تن شود دل دو سه صندوق بارود آورید
یا یکی دیل سریع السیر از دود قلوب
یا کدامی تیر از آه سحر یکجا کنید

« گر اکردی فرض در وقت سحر حاصل بدان »
« میرسد هر سر زوال و میرود صبح امید »
ع

(۱) « لاو » مواد گماشهٔ کاز گرم در وقت آتشفشان بیرون می‌آید و باعث خرابی مملکت و شهرهای قریب می شود »

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1114 of 1786

مقالهٔ مخصوصه

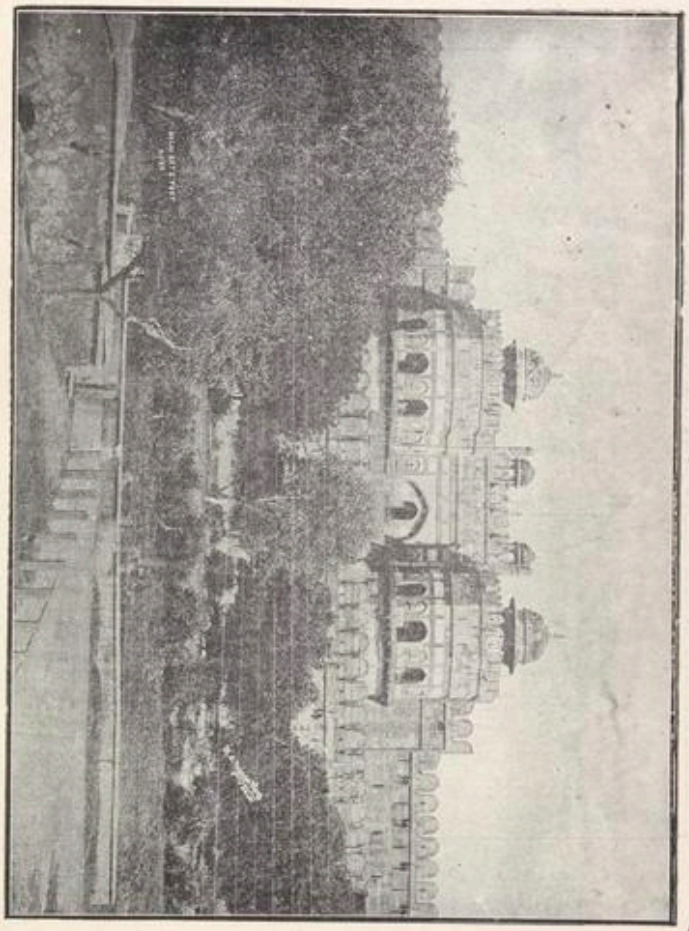
(علم و اسلام)

علم در لغت دانش و ضد آن جهل است

ودر اصطلاح فلاسفه ومتکلمین چیزیست که وجود او مستلزم است درك من را معلوم است بان علم معلوم در ذهن

وابن لفظ چنانکه مطلق است برتفصیل فوق — نیز اطلاق میشود بر آنچه مرادف اوست — و آن انهای علوم مدونه است چون نحو — وفقه وریاضی وطبیعی وووو.... —

تفصیل اینکه آیا چقدر مرادف دارد ؟ واطلاقش برچقدر موضوع میشود ؟



(دهلی دروازه) در قلعهٔ آگره ساختهٔ پادشاهان اسلام

انیست که توضیح آنچه از تحریر ما بیرون است وازموضوع بحث ما خارج چه — این ذات قدسی صفات برجمیع ادیان وتمامی ملت شامل است — وبرهمه ادارات طبیعی ووضعی عامل — کوه فرهنك جهانگیری را آب ورنك آهنك ازوست ومعاملات سیاست عالم را رونق صلح وجنك ازو — قلم سعادت رقم فیلسوف خرد در بنان اوست ومدار مهام قانون بشریت وحیات ناموس انسانیت بر فرمان او — گاهی خدمت احادیث را دامن بر کمر زده باحدثین متکلم است — و گاهی بامتکلمین در منطق — گاهی منطقیان را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1115 of 1786

غوامض حکمت الهی میاموزد — و دهی زدهٔ ظلمت اشتباه الهیین را در رواق دماغ از نور شارق رواس اشراقیه میسوزد — زمانی باجغرافیین دریا نورد وبادیه پیمایند — ووقتی باتیلسکوپ بی سیم وطیارات مستقیماً پرهوا — گاهی بانحو صرف اوقات دارد تادب را ازعالم بشرف تحت آرد — و گاهی باطب همت میگمارد تامغرب علت برمشرق طبیعت غاصبانه چشم طمع اختلال وتصرف ندارد

خلاصه در ممکنات فرمان روا علم است — وفعال مایشاء بین الارض والسما علم — السائرا بشاه راه الهی رهنما علم است وثمرهٔ حاصل دنیاومافیها علم — علم است که ..... مجهول النسب رابمدارج اعلاومعارج اعتلا براورده تاماهٔ تخت ووخیلا برجدین ملیون نفوس ذکیهٔ حروازاد باطوار کواجب فرمان روائی میکنند!

علم است که ملت ژاپون دولت روس را باآنهمه جبروت و بخوت زبون میسازد وازمشعشعهٔ ترقیات درافقی شرق بر همکنان میتازد!

پس چرا این اغلب ملل که بر خار و گل یکسان میتابد از اهل ما چهره در نقاب بی آزر می کشیده!! وچگونه این ابر مکرمت ایزدی که برحسب وسایل یکمست میبارد ازما ملت مصیبت زدهٔ خط سال نادانی وتاراج گردیدهٔ ترکان تفاق وبغارت رفتهٔ بدوی شقاق بالمره دامن الفت چیده!!

درین محل هر کس سخنی دارد — وهر صاحب رأی قطف ازهور تمنای را از چمن — خیال آزاد است خیال را کسی نمیتواند که درقید اسارت آرد لاجرم بنده نگارنده نیز که علت العلل این تدنی را در مقابل ترقی وتعالی دیگران بفکر عاجزانهٔ خود در دومادهٔ پیشومه احساس نموده اگر جهراً میراید — ورای رسوا نمودن این دو علت منحوسه بخنوای (ولا تخش الله لومة لائم) از جادهٔ حقوقی پی برده برابد کسی نمیتواند بگوید که ترا این سخن نمیرسد لذا متمماً برین نکته حکمیهٔ که (که میباید گفت وگواتر نخشد) اقدام مینمود

پوشیده نیست که ملت مغرب زمین نیز را بردو حصه قسمت کرده اند که یکی علوم دینیوان دیگری علوم دنیوی که ماآنهارا باسم علوم (عقلی ونقل) تعبیر میکنیم (۱) فرقهٔ علمای نقل که (که تعلق بکلیسا دارند) وآنهارا باسم علمای روحانی میگویند پس ازتحصیل علوم دینی خود بعضی در زوایای تجرد ترهب حاصل میکنند وبرخی برای ترویج مذهب خود دامن برکمرزده دقیقهٔ از فرض منصبی خود فرو گذار نمیکنند انجمن ها (میشنری) برپامیدارند ابنایه ها فراهم میکنند دمات باقصار عالم میفرستند — ملت نیزاز اهم تمجید وترحیب دریغ ندارد واز معاونت ومساعدت خود داری نمیکند

(۲) سایرین باس علوم عقلیه پرداخته بآبروی آن از رحمت چین صنایع را سیراب ونواحی روحهٔ ملت را شاداب میدارند — سر نجار پس از تحصیل رجوع بکسب پدر میکند — وازشعشعهٔ اختراعات جدید وروشنی تازهٔ که در قوهٔ متخیله از تحصیل حاصل کرده است از تحصیل حاصلش پدر میکند! — پسر دهقان علم فلاحت میآموزد ثمرهٔ فیض آن از فلاحی فلاحی بیشه! — کذا هر صنفی از اعالی وادانی درین عالمند ومبنای جمیع حرکات وسکنات شان برعلم — تاروشن کار شان روز افزون وقوهٔ دماغی جمیع ملل عالم در مقابل اقدامات محیر العقولانهٔ شان زبون گردیده است

دوم تعلیم وتعلم در جمیع ملل فرنگ بطور اجباری است تا درجهٔ تعلیمی که مقرر گردیده پسر پادشاه واولاد گدا در مکاتب ومدارس بالمساوات تحصیل علم وتعلیم ادب میشوند نادر اکثر ملل مغرب درصدد نود نفر از نعمت قرائت و کتابت مستفید اند!

آه !!! صد آه !!! که در ما ملت اسلامی اثری ازین دومادهٔ موجود نیست! چه

(اولاً) تحصیل علوم عقلی ونقل را یکجا علمای روحانی میکنند وپس از تحصیل علی الرسم رفته در جای خود می نشیند و کسب معاش را از حرفت وصنعت برای خود عار میدانند واستخفاف خود را از عوام الناس کفر میشمارند! نه از علوم دینیهٔ گم کشته کان بادیهٔ ضلالت راهنمائی!! ونه از علوم عقلیه واماند کان ابتدای وطن را حمایتی دارند! اگر قطعه زمینی ازپدر میراث یافته باشند ازین مولائی کوثر میکردد — وازین موالائی بائیر — ابنای حضرات که تأسی بآبای خودهم ندارند زمانی چند باسم آخند زاد کی بهبی عاری تمام روزی را بشب میآورند وبه تنبل وبیکاری شبی را بروز! از جادهٔ انصاف نباید گذشت بعد العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة) اگر تمامی عالم اسلامی تعمیل این فریضه را نمایند وبکوشهٔ تقدس بنشینند پس باید که من وسلوا از آسمان نازل شود ویارضوان ازبهشت مایده برای حضرات حل کنند والابدل مایتحلل که مستلزم حیات است درکردهٔ مادو خوشهٔ پروین نیز که وجود ندارد!

ای کاش اگر تنها علمای روحانی برای مناظره چنانکه می گویند قدری ازین علوم را میخواندند مگر خوش بحالهٔ فرقهٔ دیگریکه روی سخن ما بکسر بطرف آنهاست طرفه صرف اوقات دارند چه بعضی را می بینیم که ابداً صنعة از علوم دینیه نخوانده ومسئله از فقه حنیف واحادیث شریف ندانسته اوراق چند ازین مقالات را چون طوطی ورد کرده خود را در زمرهٔ علمای روحانی گذرانده امثالهم کشیده ترکیه برمالش تقدس میکنند اگر سوالی کنند که این منطق ووو برای چه تحصیل میکنید که این ربطی بعلوم دینیه وعقایدسنیه ندارد وفایدهٔ معلومی نیز برای نوع بشر نشان نمیدهد — آنگاه سرزده میفرمایند که این آلتی است برای دفاع خصم !!! ماشاءالله جناب ازین جواب باصواب رنجه نشوید این نه آزمان است که مخالفان دین وملت باشما بیراهین منطق ومناظرهٔ علمی مقابله کنند اینزمان آگه اصلی دعاوی ما

توپهای کوه کوب وتفنك های ماشین دار کروب وبیه های خانه برانداز وطیاره های هوا پرواز شناخته شده است شما که حرکت را از جای خودهار میدانید باین چند تلفیق خالی ازتحقیق چگونه دفع میکنید اگر بآئینهٔ مصفای تاریخ رجوع کنیم خواهیم دید که زمانیکه ما در مدرسه نظامیه ومستنصریه بغداد باین مقولات (لم ولانسلم) داشتیم وقوهٔ دفاعیه را که رجال باکمال صدر اول اسلام رضوان الله علیهم الیوم القیام برای ما ودیعت گذاشته بودند برطاق نسیان گذاشتیم امت ذلیلهٔ شامانی (مغل ها) باوصف وحشت وناانسانی چه سیل بلا نبود که برما نیاوردند — وچه ظلم برملا نبود که برما نکردند ! — اگر قوهٔ دفاعیه را که نکرده بودیم البته دفع آن بلیه را باسانی مینمودیم لااقل دیوار خلافت را از صدمهٔ آن وقایه میکردیم بلی اگر قوهٔ دفاعیه را نباخته بودیم سیادت افریقائی مارا اجانب برادرانه مابین خودها قسمت نمی نمودند ! واگر قوهٔ دفاعیه را میشناختیم سطوت وجلال خود را درماوراءالنهر رایگان نمیباختیم ! واگر قوهٔ دفاعیه رامیداشتیم سلطنت هند ومملکت اندلس را بی هیچ نمیگذاشتیم ! وا اسفا !

خبرت هست که هیجت خبری نیست زخویش
آه اگر بگذردت زین سپس ایام چویش

خوب هرگاه برای چند ورق تطویل لاطایل که الهٔ دفاع تصور گردیده نیهٔ از عمر گرامی صرف این اباطیل میشود چه ضرر دارد که قدری از علوم حربه وصنایع حدیثه نیز تحصیل کنیم که بسایهٔ ترقی پیرایهٔ آن قابریك های توپ سازی — تفنك سازی — بارود سازی — تشکیل دهیم نادر وقت لزوم دفاعی از دشمنان دین ودولت کرده باشیم لااقل بسایهٔ آتعلوم کار خانه های نساجی و کاغذ سازی وطباعی داشته باشیم تاورق مصاحف شریف و کفن اموات مطهرهٔ خود را از دست اجانب که مخالفان دین وملت ماهستند نگیریم !

شرم دار آخر خدا را تاچند خویش رادار ی بعالم ریشخند
ساز بهرخویشتن درروز کار قیمتی پیدا درین دارالعیار
چون حریفان ساز کسب معرفت در صناعات از زبان سلطنت
برشد عالم از صناعات بدیع نیست فکرتو ولی در وی وسیع
سیر تو جز مبحث تجرید نیست حیف درتوقوت تنقید نیست
بی ادب شد حاصل توبی گاك کرد ضایع عمر تو ملا جلال
درس ابن صدرشیرازی نگفت بلکه خود علامهٔ رازی نگفت
تا زدرد مفلسی پابی نجست واگذاراین منطق واین ترهات
درد نکبت را نمی بخشد دوا صدرمار خوانی اشارات وشفا

(دوم آنکه) متاسفاً درهیچ نقطه ازنقاط عالم اسلامیت تعلیم اجباری وجودندارد ملت اسلام روی هم رفته هم بی علم وبی سواد چون حشرات درشوارع ومعابر مرور دارند ازاساس اسلامیت خبری ونه ازاخلاق واسلامیت خبری دارند ! زندگی را منحصر در خور وخواب میدانند ومسلمانی را درلفظ (مسلمان ومسلمان زاده هستم الحمد لله) محدود می نمایند ! اگر روزی چند طفل را بمکتب سپارند پیش ازانکه استقامت الف دال استفاده ای شود ونظارهاش ازعین عنایت کلی بهره برد پدرش که ازلذت علم وادب بهرهٔ ندارد برای دست بری حرفهٔ خود پدرش می کند وچشم ازتربیت پسر می پوشد وبالطاف منحوسهٔ (پروبا مفتی خوجه شوی قاضی که نمی توانی شد) درجهالت پسر می کوشد ! گویا عمر را منحصر درقضا وافتا میدانند ومادام الحیاة در کوری وجهالت می مانند آه ازین حیات سراپا عار ازین زندگی ابلهشعار !!! —

زندگی کزاین بود اهل چه سود ازین زندگی
زندگی در کندگی بکندشت هی شرمندگی

زیاده درین محل ناطقه کاو کیر است وبای ازسلاسل غم درزنجیر ! ربنا لاتزغ قلوبنا بعد اذهدیتنا وهبلنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب — انتهی امضا (یکی ازقارئین سراج الاخبار) .

حوادث خارجیه

(اجمال)

دردنیا جنگهای بزرگی که بوقوع آمده بسیار است . چنان محاربه هائیکه تنها درمابین دو دولت بوده است . وچنان محاربه هائی که در مابین چند دولت باهمدیگر بوده است . وچنان محاربه هائی که از یکطرف یك دولت وازدیگر طرف دو . ویاز یکطرف یك وازدیگر طرف سه چهار دولت بوده بسیار واقع شده است که صحایف تواریخ آنهارا یکان یکان بالتمام مینگارد . گاهی این محاربه ها تنها ازسبب غرور ونفسانیت شخصی پادشاهان بایکدیگر وگاهی ازحرص وهوس جهانگیری . گاهی بنابرطمع تاراج ویغما . وگاهی ازسبب مشکلات لاینحل سیاسی . وگاهی بنابرقابت ومقاصد تجارتی و اقتصادی . وگاهی محض بر منازعات دینی ومذهبی شعله افروز عالمسوزی گردیده است .

حال آنکه این محاربهٔ منحوسهٔ حاضره را که جامع الصفات یکونیم جادارد . چنانچه غرور ونفسانیت شخصی اینها طور ها دران شامل است . طمع ورقابت جهانگیری . ومشکلات لاینحل سیاسی . ومقاصد اقتصادی وتجارتی نیزاساس آنرا تشکیل داده است . اما چیزیکه شایان افسوس وحسرت . ودرعین زمان موجب اندیشه ودهشت عالمیان میگردد این است که درفته رفته محاربهٔ مذهبی ودینی را پیدا میکنند .

از معلومات بعضی اخبار ها ظاهر میشود که رئیس روحانی بزرك انگلستان . لارد بشپ . باعده قسیسها و هیئت روحانی انگلستان بمیدان حرب رفتنی میباشند که اینصورت جنك اوروپ ازجنك تمدنی بحت دینی و مذهبی تحویل خواهد یافت . اما اینرا نمیدانیم که آیا این رئیس روحانی انگلستان تبدیل مذهب کرده بمیدان جنك خواهد رفت یا آنکه بمذهب پروتستان باقیمانده خواهد رفت؟ اگر پروتستان بوده رود جهت مقابل او که المانست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1117 of 1786

نیز پروتستان است! هیچ شبه نیست که چون پاپا ورؤسای روحانی انگلستان بجنگ روند، پاپا ورؤسای روحانی فرانس کمذهب کاتولیك، وپادریها ورؤسای روحانی روس که مذهب اورتودوقس دارند نیز بمیدان جنك بطریق اولی حاضر خواهند شد. عجب هنگامه! آیا میدانهای رزمگاههای مشرقی ومغربی را نمایشگاه اجرای آئینهای مذاهب مختلفهٔ نصارا خواهیم دید! چه عجب واقعه!.

مهمترش اینکه اگر محاربه درمابین دولت مختلف المذهب — یعنی تنها درمابین پروتستان وکاتولیك، یااورتودوقس وپروتستان میبود محاربهٔ مذهبی نصارا گفته میشد. اماچون حرب درمابین هرسه مذهب مختلفهٔ نصاراست انصارا حیرت دست میدهد که این وحشت کشی هیئت روحانی انگلستانرا بمیدان محاربه چه معنا داده تواند؟ نخستین مذهبهای معلومدار ومعروف نصارا که دولتهای معتبر ومعظمهٔ اوروپا بدان متدین‌اند همین سه مذهب پروتستان، کاتولیك واورتودوقس است که از دولتهای متحارب، انکلیز والمان پروتستان، روس‌اورتودوقس، فرانس کاتولیك میباشند. اگر انکلیز پروتستان نمیبود ونه المان پروتستان میبود در احوال گفته میشد که آن دومذهب دیگر بمذهب پروتستان عقد اتفاق کرده میخواهند که آنرا ازدنیا بردارند. اماچون انکلیزوالمان هردو پروتستان‌اند واوستریا کاتولیك است این آمدن هیئت روحانی انکلستان بارئیس روحانی شان بمیدان جنك چنان‌یك معمائیست که حل آنرا خود روحانیان خواهند توانست. اریکه مسئلهٔ مشکل است کاهی چنان وارد خاطر میشود که مبادا براستی المانها مسلمان شده باشند؟ وگرنه پروتستان باپروتستان چسان محاربهٔ مذهبی خواهد کرد:

ها! یکچیزی دیکرهم هست، مثلا متفق المانرا ببینیم کهغیر از اوستریا کیست؟ این است که اینمسئله خیلی دهشتناکست، خیلی!!

اتفاق واشتراك دولت عثمانی‌را بالمان، درین محاربهٔ غاغاانسوز جهان برای عموم افراد مسلمان یك چیز سهل وبی اهمیتی نباید پنداشت. المانها باین نیرنك خودشان که عثمانی را باخود شریك جنك ساختند محو واقتراض خودرا بامحو واقتراض تمام عالم اسلام مربوط نمودند. اگر المان غالب بیاید دولت عثمانی همیك حیات تازهٔ را مالك میشود، واگر کار بالعکس نتیجه بخشد اگرچه ازالمان یك آثار کوچکی دردنیا باقی هم بماند ولی ازدولت عثمانی نام ونشانی هم دردنیا نخواهد ماند. چون دولت عثمانی لاسمح الله محو ومنقرض شود تصورشود که حال عالماسلام چه منجر خواهد شد؟ درین هیچ یك شك وشبهه جایز نیست که تعرف وشان وافتخار همملت باین است که دولتهای حاکمه ومستقلهٔ ازان ملت دردنیا موجود باشد. وچون چنین باشد آیتوم اسرائیل حقیر ویبدل حکم آن ملت هاین میشوند که قوهٔ حاکمه‌را مالك باشند. چنانچه قوم وملت یهود بنی‌اسرائیل دروقت حاضر یك مثال روشن ومبرهن این مسئله شمرده میشود. پس چسان مسلمان خواهد بود که بمغلوبیت عثمانی وجدانش راضی شود یعنی غیرازدولت علیه عثمانی دولتین علیتین ایران و افغانستان نیز درملت مبینهٔ اسلام موجود است وانشاءالله تاباید همه دولتهای اسلامی موجود خواهند بود. اما چون نقشه وگردهٔ تصورات همسایکان باهم متفق شانرا درخصوص تقسیم این دو دولت درپیش نظر کرفته شود انسانرا دهشت وحیرت استیلا میکند! پیش ازحرب حاضر ایران شاه، منطقهٔ نفوذ درسیا بردوقسم تقسیم برادرانه کرده بودند. اگرچه درباب افغانستان نیزاین تصوررا درخیالخانهٔ خود برروی کاغذ نقشه کردند. ولی بهاینهم ایمان وایقان آوردند که نایك نفس متنفس درین خاك موجود باشد کامیابی شان هم مفقود خواهد بود.

این است که بسبب شنیدن خبر تبدیل یافتن جنك مدنی اوروپا بجنك دینی ومذهبی، سیاسی سیاسی را فراموش کرده واز ده خوردن بزلف یار اندیشه نکرده به اینقدر اندیشه های دور ودراز سوق فکر نموده‌شد. حالا ازغیرها درکذر: یکقدری احوال را اجمال کرده بکوئیم: — که حرب هنوز برهمان حال است که بود. چیزیکه توظهور نموده‌ها هو وجهال بجاء کشتیهای جنکی فرانس وانکلیس است که برای فتح استانبول بر آبهای چناق قلعه — یعنی درهٔ دانیال — هجوم برده‌اند. وبا وجودیکه ازیکماه متجاوز است که این کشتیها متمادیاً براستحکامات آبهای مذکور کلوله باری دارند. وبارها از خاموش کردن وخراب ساختن قلعه‌ها ومستحکمه های آن اعلان هم کردند. ولی هنوزهم از مرور نمودن آبنا وفتح استانبول چیزی از و خبری معلوم نشد. حتی خبرهای آخرترین ربوتر اچنسی که ازلندن بتاریخ ۱۹ مارچ درزیرعنوان [واقعهٔ افسوسناك معرکهٔ دردانیال] انتشار شده مشعر برین است که چند کشتی معتبر جنکی فرانس وانکلز بضرب کلوله ها وطور سیلهای عثمانی بامباری از نفری کشتی نشینان شان غریق بحر نایاب کردیده، وحملهٔ مذکور بناکامیابی منجر شده است. چنانچه تفصیل آن درذیل آخر ترین خبرها مذکور خواهد کردید.

ترجمهٔ اخبارات اردو المترجم غلام محی‌الدین‌خان افغان

وسائل وذرائع جرمنی

(۱) اخبار یمی کرایسکل رقم طراز است، — درمسئله اقتصادیات ناکزیر تسلیم میکنیم، که ذرائع عدیم هنوز اختتام پذیر نشده، برعکس ازابتدای جنك تاامروز، جرمنی، چنین موانع غیر معمولی میدرشده، که ازجهت آنها. آن‌در فراهم آوردن ذخائر اشیای خوردنی، ودیکر اسباب وسامان، که برای سپاه وسائر مردم غیر مصافی ضروری است، کامیاب کردیده، معلوم کردن این امر نیز نهایت ۱۰ است، که جدای پیش از باشدن جنك، ازجهت پیش بینی در کرم طرف مامان جامعه ذیه ایشان اینقدراشیای خوردنی — طلا — مس — ادویه کیاوی ذخایر یات و سامان حرب فراهم کرده بودند که برای جنك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1118 of 1786

یکساله مکتبی شده بتواند ، حالا از ابتدای جنگ میهب عرصهٔ مدت یاد گذشته است ، و آن ذخایر که دران صرف شده تلافی آنها را غنیم در علاوه جات مفتوحه بولیند — فرانس — بلجیم کرده ، تا کنون که درمعاملات خارجه نظر دقیق وعمیق وفکر معامله رس دارد ، میگوید : — تنها در بلجیم ٤٠ هزار مزدورکان کن در معادن شارلبرای — لیج وسومیتر باجرت بسیار کار میکنند ، وحبه بر آمد دروطن (جرمنی) فرستاده میشود ، تلافی آن کن که درذخایر جرمنی روتما شده بود ، ازفبکوریها وکارخانجات معدنیات واشیای علاوه مفتوحه جدید جرمنی ، کرده میشود ، آهن بسیار موجوداست ، طلادرخزانهای مرکزی فراهم کرده شده از انلز جنك امپیریال بنك (بنك شاهی) دوصد وشصت ودوکرور وده لك فرانك موصول شده ، در اوائل دسمبر رقم سیال بنك مذکور دویم صد کرور بود دربك علاوه فرانس قریباً کل پیداوارغله را جرمنان پیدار مغز پیش ازجنت بغرض خریده دروطن خود فرستاده بودند ، هنوز ثلوث میعاد ادای قیمت آن نرسیده بود ، که جنك برپاشد ، مزید بران دوکرور وو هفتاد لك جرمن ، که درممالك غیربودند ، دراز دیاد دخایر وطن اصلی خود سعی بلیغ نمودند ، دولت جمهوری امریکا امداد این مساعی شان را بالذات قدمی میکشند وجائزمی پندارند ودر تصدیق این طرز عمل خود ، وقتاً فوقتاً ، احترام عهد تاجات وحقوق اقوام تکذیب غیرجانب داران را پیش میکشند درموجودگی این بیان قابل اعتبار ، ما اندازه عمدگی صورت حالات کرده میتوانیم ، ومگر این تصور نکنیم که چنانکه ازبیانات نادرست اخبارات ظاهر میشود ، که درجرمنی نوبت قحطه کلی رسیده باعتبار مالی ، حالت جرمنی هم ابتریست ، حالانکه در آن ازبیرون آمد سامان حوراك نداست ، درماه گذشته ، دران جا مخارج زیست ، نسبت بالندن ، قریب ده فی صدی کرانتر بود ، خیال کرده میشود ، که تاآخر ماه اکتوبر ، مصارف حرب ۲۰ لك پوند بود ، ولا کن که از کم دولت همین رقم از قیمت ثوثها وصول کرده خواهدشد .

بالشبهه درحلقهای مالی ، ازقلت سامان خوراك ومعدنیات قات نقدی بیشترمحسوس خواهدشد ، چراکه غنیم را درقرض گرفتن ازبنك غیر سخت مشکلات روی خواهد داد ، درین وقت ، نیز اگر دیده شود ، دلن — والنا وقسطنطنیه را مبالغ مطلوبه داده میرود . . .

درخصوص فراهم وسامان قوحی جرمنی ، تا کنون میگوید دروطن اصلی با خواه هرقدر قات سامان محسوس شود ، لا کن قلت سپاه هرگز رونما خواهدشد ، درجرمنی قریب ۳٦٥۰۰۰ کس نوجوان هرسال درفوج جدید داخل کرده میشوند ، اگر عدد مذکور را در ۲۸ ضرب بدهیم ، چراکه هرین اوسط او ٤٥ سال است ، عددان نوملازمان ۱۰۲۲۰۰۰۰ میرسد ، کویا این قدر اشخاص برای ملازمت فوجی دستیاب شده میتواند اگر ازجمله عدد مذکور مردمان مرده یاناکاران وطن یامردم ناقابل ملازمت نظام خارج کرده بخواهیم یك ربع آن کم بکنیم ، ازین امرها دانسته میتوانیم که درمیدان جنك عدد سپاه غنیم قریب هفتاد ویپج لك خواهد بود ، لا کن درین تعداد کثیر فوج بحری وسپاه محافظ ساحل شامل نیست ، یاالفاظ دیگرما بلوچیم که ذرایع ووسایل جرمنی هنوز بآن حد نرسیده ، که برای آن موجب تشویش شود چنانکه درابتدای جنك بود ، درین وقت نیز ، حصول فتح را برقابلیت وکار گذاری افواج خود وحلیفان خود خواهیم پنداشت .

ترجمهٔ شده از اخبار پراب هندی کانپور

(۱) در جرمن یك بچکاری استعمال می کنند ، که بذریعهٔ آن کدام تیزاب محرك را بر سپاه روسی میپاشند ، وچهره شان ازان میسوزد ،

(۲) روز جمعه یك نویسندهٔ بنکالی کدکته ردکپی، برای توزیع نخواه مجالس هژده هزار وچها رصد روپیه را در کادی نهاده بکاردریج میرفت ، در آن باغ قریب نهانهٔ کوتوالی ، چند نفر بنکالی راه اورا گرفتند وکادی را ایستاده کرده همه مبالغ راتاراج نموده وبرموتر آورانهادند ، ولا کن موتر وان ازراندن موتر ابا نمود ، دزدان اورا زدو کوب کرده فرود آوردند وخود آنها موتررا راندند ، وکفته میشود که ٤ نفر بنکالی بده بخه روز باستاسیون ریل کالسکه موتر را بکرایه گرفتند ، وبکروفر بسیار درسرك سرکولر کار دن ریج رود رسیدند ،

درین جا دیکر ٤ نفر بنکالی باایشان ملحق شدند ، و قدری پیش رفته بدکان شراب فروشی رسیده شراب خریدند بعد ازان دو نفر دیکر بنکالی بایشان پیوستند ، این دهکس ، منجمله شان نه کس در لباس بنکالی ویك نفر در لباس اروپای است و بیان کرده میشود که دو نفر آنها را محکمه کوتوالی کرفتار نموده ، ولا کن به پیش شان هیچ اسباب قابل الزام یافته نشده ، تجسس وتفحص آن کالسکه موتر جاریست ،

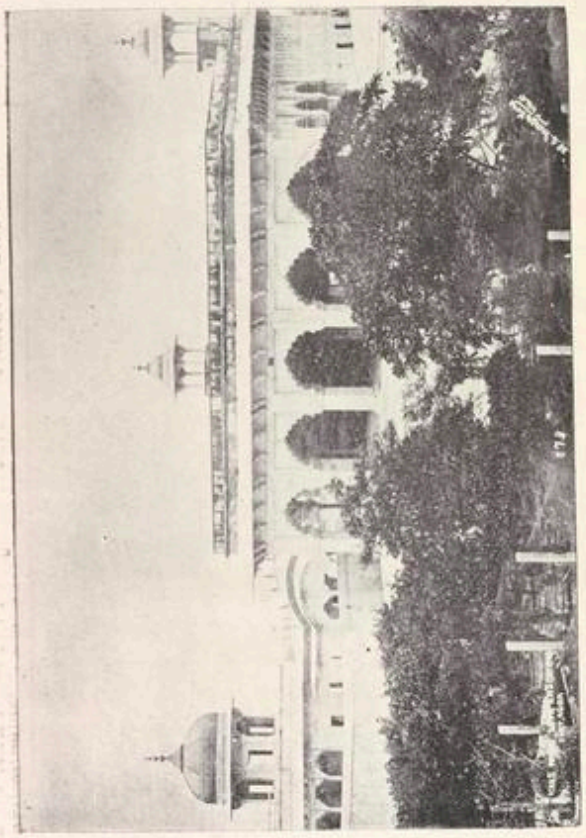
(کیوتران نامه بر)

در انکلیستان یك اطلاع سرکاری شایع شده است ، که دولت برطانیه نیز به تقلید فرانس وجرمنی کیوتران نامه بر را استعمال کردن میخواهد ، مرد فرانس بسیار معترف ومداح این قاصدها هستند ، وازیك مدت دراز به تعداد کثیر ، در پاریس پرورش آنها کرده میشود ، و درین وقت نیز در پاریس بسیار کیوتران موجود هستند ، که درصورت محاصره آنها استعمال کرده خواهد شد درمحاصره سنه ۷۱ — ۱۸۷۰ ع پاریس آنها زائد از یك لك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1119 of 1786

پیامهای فوری ازشهر پاریس برون پرده‌بودند ، ازان‌اندازه قدر وقیمت آنها کرده میتوانیم .

از چند سال گذشته برای اغراض جنگی کبوترها را باصول طبی تعلیم داده میشود ، اولا چند کبوتر نو جوان منتخب کرده میشود ، واز آنهامشق پرواز ۸ یا ۱۲ میل کنانیده ، که ازان بازوهای آنها قوی میگردد ، رفته رفته فاصلهٔ آنها افزوده



عکس عمارت واشگوری بازار قلعهٔ آگره ، ازبناهای بادشاهان اسلام

ودر یك پرواز ۱۳ الی ۱۴ میل طی کرده باشد ، داخل نموده درد کبوتر می بندند .

این کبوتران چنان تعلیم داده میشود که ، بمجرد اشاره پائین می آیند . بعد صلح پاریس شهزاده بسمارك وزیر اعظم جرمنی حکم پرورش آنها کرده بود الحال به تقلید آن ، هردول اروپا کبوترهای تعلیم‌یافته نگاه میکنند تا که درآوان جنك بذریعه آنها نامه‌ارسال شود .

تا آنکه آنها فاصله ۴۰۰ میل بحساب ۴۰ میل فی ساعت طی کرده میتوانند .

کبوتران نامه‌بر جزو لاینفك جرمنی است ، واین امر ثابت شده است که همین کبوتران درمیان بعضی شهر های انگلستان و جرمنی که فاصلهٔ آنها زاید از ۳۰۰ میل باشد ، پیامی میرند هر گاه میخواهند که رقعه‌را ارسال کنند هارا مثل قبله‌ساخته

ترجمهٔ اخبارهای خارجه که عبدالرحمن ترجمه کرده

(کشتی‌های جدید تحت‌البحر جرمن)

(همدرد) .

کوپن هاگ ۲۴ جنوری :

تلگرافات ازلندن مظهرند که امتحان کشتی‌های تحت‌البحرهٔ جدید جرمن که درقریب جزیرهٔ هلی کولاند اجراشده بود حالا باتمام پیوست . ومتعاقب این کشتی بیان کرده‌میشود که درآنها ی

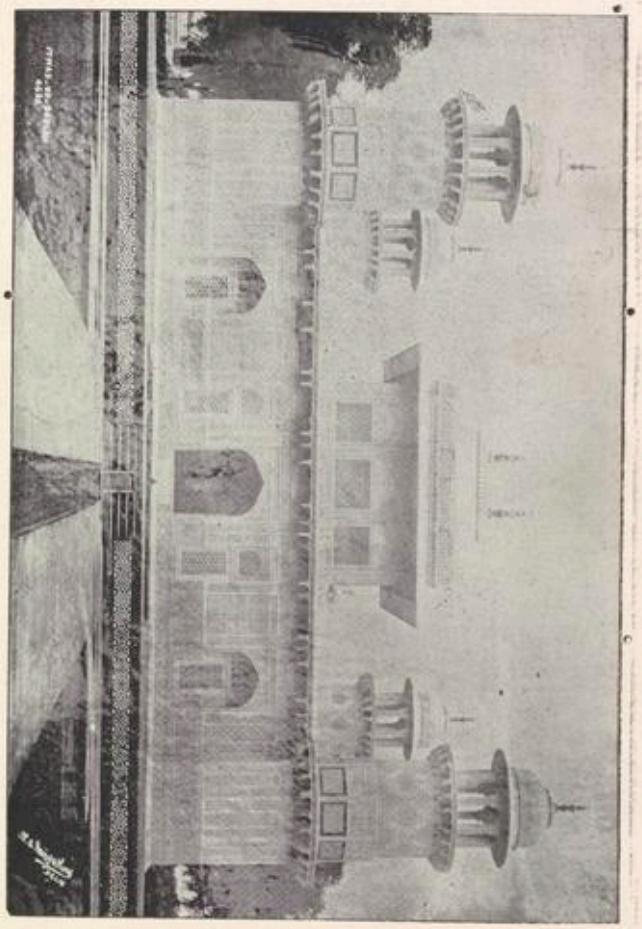
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1120 of 1786

طوفانها بسیار خوبی جهازهای تجارتی را تعقیب میکنند و باسه ماه بهپرداختن هیچ چیزی محتاج نیست .

(میلان بلغاریا)

(کذا) :

نامه نگار آتیه درمکتوب خود مینویسد که ، درماین اهالی



از منظره های هندستان
مقام اعتماد الدوله در آگره ، از بناهای باشکوه سلاطین اسلام

بلغاریا وصربستان مبادله تذکراتی شده است که مبنی بر صربستان اتحاد ، واتفاق باهمی را رجا وتمنا کرده بود ، مگر هیچ یك نتیجهٔ مفیدهٔ ازان برنیامد . وچنان معلوم میشود که حالا بلغار میخواهد که بعضی شرایط نامواتی را بهضرب تدبیر کند که آنوقت سروپا

وبلغار در خصوص یك مقاومت باهمی دولتین ازچندی درنجا شبهه پیدا شده بود . درحال تصدیق آن ازینقرار اقدام بخوبی معلوم میشود که بعضی جمعیت های ترکی ، وبلغاری متحد شده میخواهند که بر ضد حکومت مقدونیا جمعیت کنند که درتحت تصرف صربستانست .

نامه نگار صربی ازنیش مینویسد که ، ازمدتیست که درماین

را برای تردید آن دادن قربانی های بسیاری لازم خواهدشد .

نامه نگار صوفیا مینویسد که ، رومانیا طریقه های جنگجویانه را که عنقریب میخواهد شروع کند ، بظاهر بسیار قابل اهمیت میباشد مگر این یك تحسین است که بنگارها بنا بر مخالفت بلغاریا اجرا کرده نشده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1121 of 1786

نامه نگار روماپائی حالت سیاسی را به الفاظ ذیل اظهار نموده است که : درواقعات واحوال سیاسی اینجا فعلاً سکوت است . مسابقیکه ازهمه بیشتر درزیر بحث گرفته میشود ، همانا طرز رفتار سیاسی ایطالیا، وتعلقات بلغاریا وسرویاست واین یك سخن مسلم است که ایطالیا عنقریب درجنك بظاهر اتحادیون خواهد برامد .

(کذا)

(مال غنیمتی که جرمنها از فرانس بدست آورده اند)

یك ریوت تیرسی" ظاهرمیکند که ازوقتی که جرمنها درفرانس داخل شده اند تاکنون مال غنیمتی که ازبعضی علاقه های تجارتی آن مانند ، روئی ، وه لیل ، بدست آورده اند قریب به ٤٠٠ ملیون پوند بالغ میشود . یکی ازمهرهٔ فن تجارت پشم که از کور تحت ، بوریا ، به علاقهٔ شمال فرانس بغرض اخذ معلومات رفته بود دراپوان تجارت ، موقع ، بیان کرد که جرمنها یك مقدار کثیری ازپشم ، وپوست ، ومعدنیات وغیره را بطریق غنیمت ازغنیم گرفته اند . وبز گفت که درنزدیکهای لیل جرمنها یك عدد کثیری ازکالای قوچی قابض گردیدند که سیاهیها آورابده فرش زیر پای خود ساخته و کثرتراباردرتحت خود گفت که دروقت ضرورت جرمن ازعلاقه های مقبوضهٔ بلجیم وفرانس آنقدر مس حاصل میتوان کرد که تابه ۳۰ سال مابعدهم اگر جنك را طول داده شود کفایت کند .

(کذا) (جرمن وروماپیا)

ازیکرش یك اطلاع تیرسی رسیده است که روماپیا برای جرمن یك مقدار بسیار غله مهیا خواهد کرد . وجرمن برای حل آن کادیها باربرداری را حاضر خواهد ساخت .

(تهدیدات بحریه الفان)

جرمنها بتاریخ ٦ ماه فروری یك اعلانی شایع کردند که « باید پس از تاریخ ۱۸ فروری جمیع جهازهای تجارتی انکلیز غرق کرده شوند » وتمام دولتهای بیطرف را نیز خبرداد که لازمست که بعد ازین تاریخ به طرف بحرهای انکلیزی جهازهای" خودرا نفرستند زیرا محتملست که دربنصورت به جهازهای دولتهای بیطرف هم نقصان برسد. وکورتخت جرمن مجبوراست که درمقابل دولت برتانیا همچنین پیش آید زیرادولت برتانیا ازهمه طرف وسایل ووسایط رفت و آمدرا بروی بسته است . ومیخواهد که هفت کرور نفوس مهذب جرمن را ازقافه کشی هلاك سازد . لهذا جمیع دولتهای بیطرف واضح باد! که تاریخ ۱۸ فروری را یاد دارند . ومتعهد جهازهای خود شانرا ازحدود متعین به اینطرف نفرستند » . پس ازتاریخ مذکور جهازهای" تجارتی دولتهای متحده که ازطرف کشتی های تحت البحر وجهازهای جنگی جرمن اغراق گردیده اند . تاکنون ازقرار ذیل میباشند . بعضی جهازهای ممالك بیطرف هم سهواً غرق گردیده اند :

(یك استیمر غرق کرده شد)

لندن ۲۰ فروری :

امروز یك کشتی تحت البحر جرمن بخبر رجهاز « کیمبنك » ببعد ۵ میل ازخلیج « آلوج » توربیدو حواله کرد . این جهاز رهنمارا باخود برداشته به جانب لیورپول اشارت حرکت برافراشته بود .

(کار لزروینج جهازرا غرق کرد)

لندن ۲۱ فروری :

جهازهای « پوتادو » و « هایلیاند بری » و « هیمسفیر » رابادوجهازبادبانی دیگرغالباً جهاز « کارلزروی » جرمنی در بحر او قیانوسی غرق نموده است .

(غرقابی جهاز ساحلی)

لندن ۲۱ فروری :

یك کشتی تحت البحر جرمن جهاز ساحلی" « داؤون شایر » را که ۳۰۰ تون وزن داشت درقربی ساحل « کاف آف مین » اغراق نموده است. برای برآمدن اهالی" آنها ۵ دقیقه مهلت داده شد .

(بندش جهازرانی درخرهای انکلستان)

لندن ۲۳ فروری :

اعلان ادارهٔ بحریه مظهراست که درماین رودبار « ایرلاند » ورود بارشهای انکلستان جهازرانی مجبوراً بندشده است .

(غرقابی سیتمر دربحر)

ازخبرهای مابعد معلوم میشود که رجهاز « ربحر » « بر توربیدو انداخته شده بود که بعد ۱۰ دقیقه غرق گردیده است .

(غرق شدن جهاز مسلح تجارتی)

لندن ۲٤ فروری :

محکمهٔ اخبارات اعلان میکند که جهاز تجارتی « کلین میکنایین » ازچندی مفقود الخبراست. وحال کرده میشود که درطوفان واردی ۳ ماه حال غرق گردیده است . ازخبرهای مابعد معلوم میشود که ۲۰ افسر و ۲۶۰ نفر ملوانان با آن غرق شده اند .

(دوجهاز برطانوی درمصیبت)

لندن ۲٤ فروری :

به بعد ۲۰ میل از « بیچی هید » سیتمر « برنك سم جان » باسرعت تحت البحر اصدام ورزیده . وبزران توربیدو انداخته شده است بهرصورت رخنهٔ بزرگ دران باز کرده شده ، عجله جهاز در « تیوهیون » پیاده شد . یك جهاز بزرك دیگر نیز در نزدیکی همین جا گرفتار مصیبت است .

(غرقابی یك جهاز دیگر دربحر انکلستان)

ازجملهٔ آن دوجهاز فلاکت زده که ذکر آنها در خبرهای دیروز آمده بود ، جهاز « او کی » که ازلندن بکاردوف میرفت ودرراه زخمی شده بود ، امروز وقتی که آنرا کشیده بجانب ساحل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1122 of 1786

می آوردند درأثنای راه غرق شد . وعملهاش در « ریمز گیت » و « دوور » پیاده شد .

لندن ۲۵ فروری . عملهٔ اوکی قبل‌ازاصابت حملهٔ تورپیدو حرکت آنرا در آب دیدند . ازضرب تورپید ویك‌جنبش ولرزهٔ هولناکی محسوس شد شپیرهای فولادی جهاز ازهم شکستند ، ورده های آهنین آن نیز هریك جداشده بهوا پریدند . وجهاز بعد از ۱۳ ساعت که بحالت فلاکت حرکت کرد غرق شد .

(سئیمر برطانوی پراندهشد)

لندن ۲۵ فروری :

دیروز در قربی « سکار بارو » جهاز « دیت فورد » لندن پرانیده شد ودر۲۰ دقیقه غرق گردید . عملهٔ جهاز برسطح بحر درشنابود تاآلاخر یك جهاز مسافر بردار آمده آنهارا باخود برداشت .

(غرق شدن دوجهاز دیگر)

سئیمر « رابو پرانا » که بطرف بحر ابیض میرفت ، وجهاز « هار پولیون » کهبجانب « نیوجرشا میرو » عزیمت‌داشت‌هردو ازصدمهٔ تورپید ودرروددهار انگلستان غرق شدند وبدون ۳نفر جیناتی که از ضربهٔ تورپید وهلاك شدند باقی جمیع عملهٔ آن سلامت ماند .

(یك‌جهاز امریکا غرق کرده شد)

لندن ۲۴ فروری :

دیروزسئیمر « کیپ » امریکائی قریب سواحل جرمن‌غرق کرده شده‌است که بران۴۶۰۰ بارنپبه‌بودوازطرف‌محکمهٔ سرکاری دولت امریکا چپه کرده شده بود .

(دولت امریکا چپه را بند کرد)

نیورك ۲۴ فروری :

اعلان کرده شده است که گورنمنت قانون چپهٔ جهازها وبمال واسبابیکه‌بدولتهای‌فریقین جنك‌رود برای‌چندی‌بند کرده که به‌غرق شدن جهاز « اپولی » ، و « کیپ » منسوب میشود .

(جهاز تجارتی دولت امریکا غرق کرده شد)

لندن ۲۲ فروری :

اخبار « لوکانزبحر » مینویسد که جهاز تجارتی « اپولن » دولت امریکا که از نیورك به « برمن » جرمن بشبه می‌آورد ، درشمال « بورکم » بامرنك تصادم نموده غرق شده‌است یکجهاز جرمنی عملهٔ آنرا نجات داده باخود برداشته است .

(غرق شدن استیمر ناروی)

لندن ۲۲ فروری :

سئیمر « دیزن » ناروی کهاز « شیلدز » به « ردو » میرفت امروز بوقت ساعت ۶ وبم صبح‌درنزدیکی دوورغرق شد .

(غرقاب یك جهاز فرانسوی)

لندن ۲۷ فروری :

جهازشیاه کن‌فرانسوی «دیك» باپك‌مرنك استرالی برخورده غرق شده است رسماً بیان کرده میشود که جهاز «دیك» باپك جهاز کدام بطرف موتی نیگرو میرفت ودر اثنای رفتار باپك مرنك تحت‌البحر دولت استریا مصادمه نموده غرق‌شد و ۳۸ نفر آن نیز مفقودالاثر میباشند .

(یك جهاز زخمی دولت سویدن)

لندن ۲۷ فروری :

یك تلگراف « یودن » مظهر است که سئیمر « سوارتن » سویدن درنجا رسیده است . و درحصهٔ مخروطی جهاز مذکور یك رخنهٔ بزرك واقع شده که بامرنك تحت‌البحر برخورده وبا تورپیدو بران انداخته است .

(پشاور دیلی نیوز) (غرقاب جهاز پرنسز ویکتوریا)

لندن ۹ مارچ :

به‌بعد۱۸ میل‌ازدرسی« برجهاز « پرنسزویکتوریا » تورپیدو حواله‌شد . وهرچند که‌اومیخواست که‌خودرا ازانداخت‌تورپید وی تحت‌البحر بکمال احتیاط‌بکشد مگر ممکن‌نشد . حتی بساعت ۹ وبم صبح پهره دار قسم پیشین جهاز خبر آمدن تورپیدو را رفقای خود ابلاغ نمود که آنوقت هیچ فرصت چپه‌شدن ازعمل انداخت تورپیدو نمانده‌بود . تورپیدو برجهاز اصابت‌نمود ویك مصادمهٔ بسیار مدهشی بعمل آمده جهاز غرق شد . وعملهٔ آن بعد ازانکه ۵ساعت برسطح‌بحر باکشتی های خوردخودسرامیمه ماندند بالآخر یك‌جهاز خورد آمده آنهارا برداشت .

(غرقاب یك‌جهاز دیگر)

لندن ۹ مارچ :

یك کشتی ماهی‌گیرملاحان‌جهاز « بلیك‌وود » رادر «نیوهیون» فرود آورد . که بوقت ۶ بجه‌صبح برجهاز مذکورواز تورپیدو خالی شده بود . اهل جهازرا پیش ازانکه دیگر جهاز امدادی برداره تادوپنج‌ساعت درکشتی های خوردخود برسطح‌بحرشناوری داشتند . کشتی تحت‌البحر بعد اززدن تورپید وبرسطح بحرآمد ولی هیچ یك امدادی برای نجات دادن عملهٔ جهاز نبود .

(غرق شدن جهاز شکستی)

لندن ۹ مارچ :

امروز بوقت ۱۲ وبم ساعت برجهاز « شکستی » تور پیدو حواله کرده‌شد وبای‌عملهٔ ودعملهٔ خود دفعتاً بلامهلت غرق شد .

(غرقاب یك‌جهاز فرانسوی)

لندن ۱۰ مارچ :

درنزدیکی «بچی‌هیده» یك کشتی تحت‌البحرجرمنی ملاحان‌یکجهاز « ترانز » فرانسوی را اشاره کرد که ازجهاز فرو آیند . وبه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1123 of 1786

وزانکه اهالی جهاز فرود آمدند بر « تراژ » مذکور تورپیدو انداخته شد . که بعد از کمی دیر غرق گردید .

(زمیندار) : (طیارهٔ زپیلن بر کیلی)

لندن ۲۳ فروری :

امروز صبح یك طیارهٔ زپیلن ۱۰ بم بر کیلی انداخت که ازان ۵ نفر هلاك وچیزی زخمی شدند . ومال و اسباب را نیز کمی نقصان رسید .

(طیارهٔ جرمنی بروارساو)

بعد از توقف چندهفته بازطیاره های جرمنی بروارساو حمله کردند . یك زپیلن مهیب جرمنها بهلندی ۳۰۰ فوت برشاهراه وارساو پرواز میکرد . درین اثنا یك طیارهٔ روسی تعاقب آنرا کرد ولی ناکام شد . ودرهمین اثنا زپیلان برشهر یك چند بم انداخت که ازان درتمام شهر شور واضطراب برپا شد هرچند که کسی هلاك نشد ولی بسی عمارت ها را ضرر رسید توپخانه روسی هم بران گله باری کرد مگر افسوس که همهٔ آن بخطا رفت شب همین روز سه عدد طیارهٔ دیگر جرمنی هم برای تشخیص مقامات برشهر دور خوردند .

پیشقدمی جرمن در فیندرز

لندن ۱۳ مارچ —

نامه نگار اخبار دیلی میل ازارا توده خبر میدهد که جرمن بسی بلیغ پل های جوبهای این حصه را مضبوط نموده است تا توپ های وزنی وسنگین ازانجا بوده بتوانند — جرمن ها بطرف دریای پمر بدرعت حرکت میکنند وازچندروز گذشته دسته های فوجی از کهنت بطرف پرو کس پرده می شود تا این زمان دشمن ما از سبب ضعف توپخانهٔ خود هرگاه مقابله نمی توانست لاکن حالا توپ دراز دهن دور انداز در سنگرهای خود نصب نموده است و افواج خودرا بذریعهٔ موتر می برد — نادرینو شیل حالات باو موافقت کند —

همدرد : (غرقاب جهاز جنگی انکلیز)

سیکرتری ادارهٔ بحریه بکمال افسوس اعلان میکند که جهاز جنگی « تزه » که ازچند روز بهاینطرف مفقود الخبر بود حالا چنان معلوم میشود که باجمیع افسران وملاحان خود غرق گردیده است. اسباب غرقابی آن هنوز معلوم نیستند . ولی تخته های آن بامواج بحر بساحل شمالی ایرلاند انداخته است .

کذا : (غرقاب یازده جهاز تجارتی)

یکی ازخبر هائیکه بدرایع جرمنی رسیده اند آنست ، که جهاز جنگی « کارازو » ی جرمنی در ۱۵ روز گذشته ۱۱ جهاز تجارتی انکلیزرا احراق نموده است .

کذا : (دوازده جهاز مفقود الخبر)

درخبر های رسمی جرمن ایمهشایع شده است که « اخبار » ثان » فرانسوی اطلاع میدهدکه ۱۲ عددجهاز های انکلیزی و فرانسوی که وزن مجموعی آنها به ۶۸۰۰۰۶ تون بالغ میشود درینوقتها بکلی مفقودالخبر میباشند. اغلب آنست که اینهارا کدامی از کرو وازور های جرمنی غرق ساخته است .

(پشاور دیلی نیوز)

(جهاز جنگی انکلیزی غرق)

لندن ۱۳ مارچ :

ادارهٔ بحریه اعلان کرده است که جهاز جنگی « بیانو » که برکرمه مأمور بود غرق شده است بتاریخ ۱۱ ماه محل تخته های جهاز وجسد های اهل آنرا بحر بساحل انداخت . از صورت حالات آن معلوم میشود که جهاز مذکور را کدام تحت البحری تورپیدو زده است . ٤ افسر و ۲۰ نفر سپاهی آن نجات یافته اند. ومتعلق نفری دیگر آن خیال کرده میشود که همگی غرق وهلاك شده اند .

کذا : (چهل وهفت جهاز ماهیگیر مفقودالخبر)

لندن ۱۳ مارچ :

رسماً اعلان شده است که از آغاز جنگ تاحال ٤۷ عدد جهاز های ماهیگیر مفقود الخبر میباشند که غالبا غرق گردیده اند .

[این عدد علاوه برجهاز های تجارتی وجنگی میباشد]

کذا : (جهاز کیل انکلیزی غرق کرده شد)

گروو ازور « درسدن » جرمنی جهاز « کیل » انکلیزرا غرق کرده است، واهل جهازرا در « والپرزو » فرو آورده اند.

کذا : (یکجهاز فرانسوی غرق)

لندن ۱۳ مارچ :

از « پیو لسیرز » خبر رسیده است که درجهاز « جرچیل » ملاحان و ۱٤۷ نفر مسافر جهاز « کاو لوپ » فرانسوی بمقام « پرنیکو » رسیدند که جهاز مذکور را گروو ازور « کراون پرنس پالیز » جرمنی درقربی « فرنیندو پوزوناه » غرق کرده بود.

کذا : (چهار جهاز دیگر غرق کرده شد)

لندن ۱٤ مارچ :

کشتی تحت البحر « یونیر ۲۹ » جرمنی جهاز های « هند لندز » و « السین » و « اندین سی » و « ایدنیون » را تورپیدو زده غرق ساخته است .

کذا : (جهازفورازن غرق کرده شد)

لندن ۱۳ مارچ :

برجهاز « فورازون » انکلیزی درروده ار « پرسنل » تورپیدو وار کرده شده غرق گردیده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1124 of 1786

کذا : (غرقابی جهازها زندیل)

لندن ۱۵ مارچ :

درفرصی بفاصله وقت ساعت پنج صبح یك کشتی تحت البحر جرمنی بعد از تعقب مسافه کثیر بجهاز «هارندیل» انگلیزی تورپیدو انداخت اهل جهاز بر کشتی های حوزه ملحقه سوار شده جهاز غرق گردید.

وکیل : (تهیه جهه برلندن)

نامه نگار خصوصی اخبار (شکاگو تریبون) مقیم جنیوا (واقع سویسره) کیفیت باهیت آن زپیلن های مهیبرا که برای حمله لندن در آلمان ساخته شده است بدینسان رقمطراز است .

دولت المان بمدفوعهٔ بحریه خود به آرامی و مستعدی درتهیه حمله کردن برلندن بذریعهٔ جهاز های هوائی مصروف ومشغوف بود .درجهیل اکاستر یك کارخانه بزرك زپیلن سازی ساخته بود از آغاز جنك یکهزار نفر درین کارخانه مصروفند .پیش از حرب درانجا (٤۰۰) نفر کار میکردند فی روز ۸ ساعت . ولی از آغاز حرب این انتظام کرده اند که در ۲٤ ساعت شبانه روز (۱۲) ساعت (٥۰۰) آدمو (٥۰۰) کار میکنند یعنی ٥۰۰ نفر هروقت کار می کنند . حصه های مختلفه جهاز هوائی در دیگر کار خانجات جرمنی ساخته شده بذریعه ریل باین کارخانه میآرند کار انجا فقط مرتب ساختن وپیوند کردن است . باین نوع درسه هفته یك جهاز هوائی کامل میشود . پیش ازین هرقدر زپیلن ساخته میشد قبل ازرفتن بمنزل مقصود امتحاناً بهوا پرانده دیده میشد . مگر یك زپیلن آخری که از همه زیاده تر مضبوط و بزرك است وبه ٥ تومبر مکمل شده وپس از تکمیل بی امتحان فوراً بطرف شمال روانه کرده شد.

طول این زپیلن چهل گراست یعنی از همه زپیلن های پیشینه دراز است عرض آن قریب ۱٤ گراست وقوت آن برابر (۳) هزار ۸۰۰ اسپه قوت میباشد همه آن ۳۰ نفر افسر ودیگر کارکن ها میباشد . بوقت رفتن بخانه گوله دران جهاز گذاشتند که هریك آن باعث نقصان کلی میشود مگر آن مانند توپ مشهور ۱۲ انچه ها دار نقصان رسانده است چنانچه قریب فریدریچ شیفن یك گله افتاد که ٥ کرور تومن حاضر کرده نام زپیلن های دیگر آن همین قسم گوله ها مسلح اند .

آخرین خبرها

نقل از اخبارهای انگریزی وارده

دردانیال

لندن ۱۹ مارچ :— محکمهٔ بحری دولت برتانیا اعلان نموده که درهنگام گلوله باری بردردانیال دو کشتی درید ناوت دولت انگلیز که یکی « اوشن » . ویکی « داری زستیل » نام داشت بامك دریدناوت « سوویت » بادولت فرانس بسرنگهای متحرك بحری غانی برخورده غرق وناپدید گردید . سپاهیان وعمله جات کشتی دریدناوت فرانس تماماً غرق شده اند حال آنکه تمام سپاهیان کشتیهای انگلیزی را دیگر کشتیهای شان از غرق نجات داده اند . ونیز کشتی « کولوی » نام فرانس را از گلوله باری استحکامات ترك نقصان بدید رسیده ونیز برتمام کشتیهای جنگی فرانس وانگلیز که در دردانیال مشغول پیکار بودند گوله های استحکامات ترك رسیده زده وزخمی نموده وکشتی جنگی « انکلیل » نام انگلیز شکسته وبیکار شده است . تخمیناً بگماه لف پوند ازین رهگذر بانگلیز وفرانس نقصان وارد شده .

خرابها درپولند

پترو گراد ۲۲ مارچ :— بسبب حمله های پیاپی وباران گوله های جرمنی درلهستان — یعنی پولند تودوپنج شهرهای کلان روسی وچارهزار و پنجصد دهاوقصبه های ملك روس ویران وتباه شد که اندازهٔ نقصان آنها ده کرور پوند تخمین میشود .

نقصانات بحری

لندن ۲۳ مارچ : — رسماً خبر میدهند که تاکنون پنجاه وچهار کشتی تجارتی انگلیز یا غرق شده یا گرفتار آمده . ودوازده کشتی بسرنك بر خورده غرق گردیده است . وبیست ودو کشتی را کشتیهای آبدوز جرمنی غرق کرده است . وعلاوه برانها چهل وهشت جهازات ماهیگیری بادی هم غرق وضایع شده است.

(قلعهٔ پر زپل)

پترو گراد ۲۲ مارچ : — رسماً خبر رسیده که قلعهٔ پر زپل را که درسرحد روس ومال اوستریا بود روسها فتح وتسخیر کرده اند .

❊ خبر های هند ستان ❊

کلکته ۲٥ مارچ : — کورنمنت هندستان یك قانون بسیار مستبدانه وجابرانهٔ بسیار شدید مارشل لارا درهندستان سرازنو جاری کرده که بموجب این قانون همه حقوق رعایای هندستان را درزیر انحصار دراورده است که بموجب این قانون هیچکس از رعایای هند بهمراه خارج ملك هندستان خط و کتابت کرده نمیتواند . واگر کسی اقدامی که موجب خوف وهراس مردمان شود . وسد راه کامیابی دولت متحده گردد بکوید یا بکند بقتل میرسد وهرکس که اقدامیه وارد شود خانه وسرای وقلعه اورا حکومت ضبط میکند وخودرا حبس میکنند . ودرزد هرکس که اسلحه وبارود ودیگر اشیای حربیه ظهور نماید موجب هلاکش میکردد حکومت خانه ودکان هرکس را که دانش نخواهد بلا پرسان وبازخواست تلاشی میکرد . وهرکس که برخلاف دولت برتانیا سخنی بکوید ویا موجب خوف وهراس فوجی شود . ویا کسی را منع کند که درملازمت دولت برتانیا داخل نشود ویا کسی گفت که این قانون خوب نیست وبرخلاف این قانون حرکتی کرد ویا سخنی گفت اورا گرفتار کرده روی بروی سه نفر افسر که مامور اجرای این قانون هستند پیش کرده بقرار جرمی که از دست او سر زده باشد یا بسزای قتل یا هفت سال حبس ویا کاله آن میرسانند . از اعلان این قانون اهالی را یك تب وتاب ناامیدی وطپیدن بسملی پیدا شده است .

درچاپ خانهٔ حروف دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومسرمحرر بخانه

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1125 of 1786

شرایط خریداری

دار السلطنه		ولایات داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه	هشت روپیهٔ کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه] ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه] شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جایدیگر جاروندو پایندهٔ میباید که بیك رقعه مدیر وتحریر راخبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

شود اگرانی که حال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درفن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مثلاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی پر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1126 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت ترسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها بی باعث نگردد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یک مقاوله نموده تا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ خیت خود قبول نموده. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را پیشبر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای داکخانه خود شان میرسد.

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

عز و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق درادارهٔ مو جوداست. هرکس که آرزوی خریداری آرا داشته باشند بهادارهٔ مراجعت کنند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت برروی دور زمین پنج روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

ازهردین سخن وازهرچین سخن مجلد

زوضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت دروه افغانان از گرد عبدالرءوف خان سرمرتب وازدکان بازمحمد کتابفروش دربازار ارگ پیمنهای معینی که درپشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بمدیر سراج الاخبار افغانیه محاربره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1127 of 1786



نمرهٔ ۱۶ سال چهارم

فهرست مندرجات

جاریه :

حوادث داخلیه — ازشفاخانهٔ ملکی دارالسلطنه کابل — ایستالستیق — عجایب خلقت — ازمحکمهٔ واقعه نگاران — از کوتوالی دارالسلطنه کابل مرقوم شده — سیاحت از کابل تا قندهار

ادبیات — (پژوهان افغانی

علوم وفنون — (حکمت تاریخیه

حوادث خارجیه — احوال — نقل از اخبارهای ایران — ورود قوای امدادیه عثمانی — عثمانیها در کروس — دلایل آلمان در صحت اعمال خویش عیدرا در آلمان چگونه باید گزرانید — در مراکش — عزیمت پادشاه انگلیس — در مصر — برق عثمانی در مصر — شورش در تونس — تلمهٔ بزرگ اسلامی — دزدی در مشهد — تنقیه الکلیسها از بحر به خود — آخرترین خبرها از اخبارهای اردو

تصاور — از منظرهای استانبول قصر دلارای بیکار بیکی — ازمنظرهای استانبول (الا طولی حصار) نام قلعه جنگی قدیم در بوغاز بوسفور — ازمنظرهای هندوستان (تاج محل) نامبنای بسیار عالی مصنع در اکره — از منظرهای هندوستان (لاهوری در وازه قلعه دهلی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1128 of 1786

از منابع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ میار کهٔ دارالسلطنه کابل علاوه برایقای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورم رمه های ها کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرج های پشمینه بافی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فوتو مشخص شده در صندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول				قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم فعدی کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شیه	
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۱۸ پیسه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاری | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۰ پیسه | کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها ﴿۳﴾ تکه‌های جرمی محراب ومنبردار

رقم	نکه‌بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۶ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) کروره های جدیدساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو قره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته بادامی دو اسپه	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	جرم باف عمرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه برنجی کلیت نقره نوتخانه	قبضه کلیت نقره از جرم‌لایه نوتخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنع	جرم باف میانه چوب پت زنانه	ارزبن سواری تیغ جرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ جرمی	دستهٔ دولانه ساعی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ جرمی کوچك دار	جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

	گل جرمین	گل نافرمان	گل پرپنه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لنترن	جنبیل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کبدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1129 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۶)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف و داخله مملکت
باضافهٔ داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
باضافهٔ داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر دوازده روز یکمرتبه منتشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکشاهی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

افغان

محمود طرزی

اداره تحریر و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم جمادی الثانی ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۶ اپریل تاریخ شمسی ۲۹ حمل ۱۲۹۴

(بهاریه)

کلام ادب‌پیام دیباچهٔ انجام حضرت طرزی صاحب مرحوم

« مقدمه »

جهان چنان شده گلزار از نسیم بهار
که موج گل بچمن برگذشته از دیوار
ز اعتدال هوا بسکه باغ شد مرطوب
ز سبزه آینهٔ آب یافته زنگار
دوان بپای درختان صحن بستان آب
نموده ابیت زجان نخلها الانهار
بباغ لاله بر افروخته چراغ منیر
شکوفه خوانده بگلزار مطلع الانوار
زجوش لاله و گل بسکه شد فروزان باغ
نوگوئی آتش سوزان فتاده در گلزار
زبسکه هست درین فصل اعتدال هوا
زشعله لاله و گل میدمد بجای شرار
زشوق مقدم گل نعره برکشد بلبل
بپای سبزه کند نقد جان شکوفه نثار
صبا بهنیت آرد صد هزار قدم
شمیم نکهت گل راز جانب گل زار
زبوی گل شده گلشن نمونه فردوس
زعطر گشته جن رشک کلبهٔ عطار
بسان چشمه کنون ازنشور جوشد آب
چنانچه هست روایت زنوح در اخبار
شد از ترشح باران عذار شاهد گل
بسان روی عرقناک شاهد خمار
نوگوئی ازسر نو خون کوهکن زده جوش
زدش دمیده شقایق ز دامن کهسار
بحیرتم چه ادا گل بکار بلبل کرد
که یک زمان ننشیند خموش از گفتار
ربوده طاقت و صبرو قرار از مستان
فغان بلبل و صوت هزارو ناله سار
زنکهت سمن و وز شمیم گل کوئی
صبا گشاده بگلزار نافه های نثار
عجب مدار گر از اعتدال فصل ربیع
دمد شکوفه زشاخ شکستهٔ اشجار
فتاده در قدح لاله ژاله زانکه کند
ازان پیالهٔ سرشار رفع رنج خمار
بهر طرف مثایل شده چو مستان سرو
گرفته بازوی او باهزار دست چنار
درین بهار بگلزار گر گل اندامی
زروی ناز زند گل بگوشهٔ دستار
بود همان ترو شاداب بهار دگر
ز اعتدال هوا و طراوت سر شار
(گر ز بحمد باریتعالی جل و علی)
بباغ سوسن آزاده با هزاران شوق
زبان گشاده به تسبیح خالق جبار
بزر گوار خدائی که انفس و آفاق
بوا حدیت ذاتش همیکند اقرار
بجنب هستیٔ او هرچه هست باشد پست
که لیس فی وسط الدهر غیره دیار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1130 of 1786

زصنع قدرت او آیه ایست هفت فلك
زجود رحمت او قطره ایست هفت بحار
تو نا ایست زاعدش بهشت وحور وقصور
شرار ایست زقهرش جحیم و دوزخ و نار

« احوال قیامت »

چو نفخ صور سرافیل بانك بر دارد
شود زهیبت او محو از جهان آثار
که خطاب لمن الملك را جواب دهد
بجز خدای که لله واحد القهار
کا ئنات حیاتی نماند از ذیروح
بروز حکار شماری نماند از جاندار
بساط سبع سماوات را بهم پیچند
بسان صفحهٔ قرطاس و کاغذ طومار
همه زوال پذیرند غیر ذات خدای
قدیر و قادر و پرور دکار لیل و نهار
زترس وبیم پدر را نه شفقتی به پسر
زخوف ورعب نه معشوق را امید ازیار
فغان و ناله کند انبیا که وا نفسا
بخویشتن همه مشغول زامتان بزار

« کیفیت شفاعت »

دران مقام کسی را نه رحمتی برکس
بغیر احمد مختار (س) و عترت اطهار
زبك طرف حسین و زبك طرف زهرا
زبك طرف سر اخیار چار یار کبار
همه گرفته بکف گیسوان مشك افشان
همه کنند بجان لفظ امتی تکرار
کشاده دست شفاعت بزد خالق خلق
که رحمتی بما سوی امت ای غفار

« نعت شافع روز جزا علیه افضل التحایا »

اگر چه مدحت ذات محمد همچو منیست
بقدر دانش خود شمهٔ کنم اظهار
محمد عربی شاه خطهٔ لولاك
که هست برهمه پیغمبران سرو سردار
محمد عربی باعث وجود جهان
که بود همچو پدر برمهاجر و انصار
محمد عربی آنکه از کمال شرف
بود شریعت او نقد کون را معیار
محمد عربی آنکه از رهٔ معنی
بر انبیاست مقدم بر اولیا سالار
محمد عربی آنکه خاك نعلینش
بود زروی شرف سرمهٔ اولی الابصار
مرا که هست چنین سرور شفاعتخواه
چهاك زاتش سوزان و خوف روزشمار

« مناقب چاریار کبار رضوان الله اجمعین »

زبعد حمد خدا نعت خواجهٔ دوسرا
شنو مناقب و اوصاف چار یار کبار
پس از مداح صدیق و حضرت فاروق
کنم محامد عثمان و حیدر کرار
چهار کان سخا و چهار بحر عطا
چهار راهنما و چهار شرع دثار
یکیست هادی ایمان یکیست جان جهان
یکیست جامع قرآن یکیست فخر کبار
چهار رکن حطیم و چهار عرش عظیم
چهار در یتیم و چهار شرع مدار
یکیست صاحب غار و یکیست عدل شعار
یکی سپهر و قار و یکی شه کرار
ازین چهار یکی گر کسی خلاف کند
سیاه باد رخش نزد خالق جبار

« اعتراف بعجز ودعا »

چو نیست حد تو وطرز مداح ایشان
خوش باش و بعجز و قصور کن اقرار
بمصطفای معلی و آل و اصحابش
درود و رحمت حق باد تا بروز شمار
همیشه تا که بود در جهان بفیض نسیم
زشبنم سحری رخسار گل اقطار
محب آل نبی سرخ روی و خندان باد
چنانکه گل بچمن بشکفد بفصل بهار
عدوی دولت اسلام زار و غمین باد
بسان ترکس بیمار دایما بردار

حوادث داخلیه

از شفاخانهٔ ملکی دار السلطنهٔ کابل

« ایتالستیق » — یعنی جدول حساب — است که از نوروز سنهٔ گذشته ۱۳۳۲ تا پایان نوروز سنهٔ ۱۳۳۳ عدد مریضان را که به شفاخانهٔ ملکی مراجعت کرده اند نشان میدهد :

(۱) — مریضانی که هم روزه سردستی تداوی شده اند ۳۵۳۵۱
(۲) — مجروحینی که هم روزه سردستی تداوی شده اند ۱۱۸۶۶
(۳) — اطفالی که در طرف یکسال خانه چیچك زده شده اند ۴۳۲۷
(٤) — مریضان خوابانده ئی که برای تداوی در طرف یکسال بشفاخانه قبول شده اند ۱۷٤

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1131 of 1786

(۵) — مریضانی که شفا یافته واز شفاخانه بیرون گشیده شده اند ۱۴۵

(۶) — مریضانی که هنوز درزیرتداوی میباشند ۱۱

(۷) عملیات جراحیه مهمه وکلانی که در شفاخانهٔ ملکی اجرا شده است ۵۵

جمع کل همه تداوی شده گان ۵۱۸۲۹

§

وفیات

(۱) پارانی که بعد از عملیات فوت شده اند ۴

(۲) — پارانی که از دیگر مرضها فوت شده اند ۱۴

جمع کل همه وفات یافتگان ۱۸

§

تفصیلات وفیات

ازین چارنفر مریضی که بعداز عملیات فوت شده اند دونفر آن بجنان حالی که وجودش زهر ناك شده بود بشفاخانه مرا جعت کرده بود . اگر چه عملیات اجراشده ولی حیاتش رهایی نیافت . یك مریض دیگر نیز بسببی که از سالهای زیادی از مرض مثانه منشی بود ، وکرده هایش به التهاب متقیحه ، ومثانه اش بعلت سرطان مبتلاشده بود ، بعداز انکه مثانه اش باز کرده شد ودیده شد که قابل عملیات نمیباشد پس بسته شد . بعد ازعملیات درظرف ۵۳ ساعت از سبب تسمم بولی وفات یافته است . چهار چارمین ، یك مردی بود که جاغور بسیار بزرگ برایش پیدا شده بود . عملیات فوق العادهٔ آن به بسیار کامیابی وخوبی اجرا کرده شد ، و آمرض بوغمهٔ جاغورش الیام یافته نزدیك بخوری رسید ، امادفعهٔ مرض ذات الریه گرفتار آمده بعداز عملیات به ۱۴ روز وفات یافته است .

عملیات خوردوریزهٔ که بدون فورفارم — یعنی دوای بیهوشی — اجرا شده است درین حساب داخل نیست .

§

خلاصه

عدد مریضانی که بحساب وسطی هرروزه بشفاخانه می آیند ۹۷

هجروحینی که هرروزه می آیند ۳۰

جمع کل روزانه ۱۲۷

جمع جمله مریضانی که درظرف یکسال برای تداوی بشفاخانهٔ ملکی روی آورند (۵۱۷۱۸) نفراست . پارانی که بصورت رسمی — یعنی سرکاری — رفت وآمد دارند داخل انحساب فوق نمیباشند فقط .

عجایب خلقت

تحریراتیست که از طرف محترمند دو فتور میر بیك خان سر طبیب وافسر شفاخانه ملکی بهمراه انستاتیق فوق بمارسیده است .

درخانهٔ حاجی « صدرالدین » نام شخصی ازساکنان قریهٔ « ده مزنك » کابل تولدیك پسری بوقوع آمده که طفل مذکور از منفذ طبیعی — یعنی مقعد — سراسر محروم بوده است . چنانچه عادت واصول انجاست پیك دلاك رو آورده جارهٔ آنرا طلب میکنند . دلاك آغا نیز هاندم پاکی خودرا از کمر کشیده ازپیك جای که خیلی دورتر ازمقعد طبیعی بوده باشد بجای بهادری ودلاوری پوستهٔ را پاره میکند وچون از سوراخ مقعد هیچ اثری پیدا نمیشود پس گردن خودرا خاریده پی کار خود میرود .

این عایله ازان مردمان بیچارهٔ هستند که بخانهٔ شان اولاد نیامده ، واگر آمده بسبب های مختلف ضایع شده ، وبی اولاد مانده اند . درینبار که صاحب اولاد شده اند چون دیده اند که بسبب این عارضهٔ بی مقعدی آنهم بیك مرك محقق معروض میباشند درجهٔ غم واندوه پدرومادر بیچاره را قیاس باید که بچه درجه خواهد بود . اینچنین غمهارا آنکسانی درك وقیاس کرده میتوانند که بدردوغم اولاد دلشان کباب شده باشد ! مصیبت دیگر این بیچاره گان را به بینید که ازموجود بودن یك شفاخانهٔ که ازیکقدر سالها بسایهٔ مرحمت پیرایهٔ ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) صدهاهزار بیچارگان تداوی شده ومیشود نیز خبردار نبوده اند . نمیدانم که آیا برچنین بیخبری خنده باید کرد ، یاافسوس ؟ بهرصورت یکی ازدوستان حاجی صدرالدین که ازمتعلقات شفاخانهٔ ماميباشد حاجی مذکوررا برموجودبودن شفاخانه خبرداده ، واوراسفارش ونشویق نموده طفل مذکورا که ازتولدش بحامساعت نداشته بود برداشته بشفاخانه آوردند . چون دیدم که این مسئله خیلی شایان اهمیت است ، وزودی وتیزی دران بکار است همانساعت بپیدرنك عملیاتش را اجرا کردم .

چنانچه اولا از پوست آغاز کرده نسج حیروی تحت الجلده و « صفاقات » — یعنی پرده های نازك عنکبوتی که گوشتهارا پوشیده است ، و « عضلات » . یعنی گوشتها را طبقه به طبقه پاره کرده تابه « پروستات » — وپشت مثانه نخمیناً زیاده ازچارسانتیمتروبقدر سه انگشت می آید دریك نقطهٔ بسیار عمیق آخر روده راپیدا کرده توانستم . شکم طفلك بحیاه ساعته بیچاره طبعاً ازجمع آمدن غازات یعنی گیسها پرباد وآماسیده شده بود ، وازدرد بسیار برکریه وناله دوام میورزید ، در حالی که روده را پاکه بودم مجبور شده روده را پاره کردم . ازشکافی که حاصل شده مقدار بسیاری از گیسها ویك مواد سیاه رنگی بیرون برامد . آماسیده گی شکم فرونشسته وطفل بیچاره نیز از گریه آرام گردید .

بعد ازان این کار بافتاد که مقعدرا اصلاح ودرمنی داده برای اجرای کار طبیعی آن کار آمد بسازم . لهذا التصاقات — یعنی چسپیدگیهایی را که ازان نقطهٔ عمیق به اطراف حاصل شده بود کاه بالنکشت و کاه باآلات جراحی باز کرده ، روده را بدرجهٔ که لازم بود بپایان کشیدم ، ولبهای آنرا بپوست دوختم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1132 of 1786

بعداز پست وبخروز زخمهایها التیام‌پذیر گردید ،وامروزقریب دوماه میشود که آن طفل نوزاد بکمال صحت بوده فضلاتش نیز ازمجرای صنی که حال طبیعی‌را گرفته است بخارج دفع میشود.

ازچنین وقوعات یعنی ازچنین ولادتهائی که طفل نوزاد به این کیفیت تولد یابد ازکا درات نیست ، ولیکن محصور ماندن روده دربقدر جای عمیق از وقوعات بسیار اندری شمرده میشود ، اگرشفا خانهٔ ملکی نمیبود برای این طفل بحسب ظاهر زندگانی محال مینمود ، لهذا این مرحمت عام وحیات بخشیٔ اعلیحضرت پادشاه کشورالانعام است که بانی حقیقی وحامی اعظمی شفاخانهٔ ملکی میباشند ، آیدباها وبازهای دلسوزان دلخستگان کیدرگاه حضرت‌پروردگارعظیم الشان درحق اعلیحضرت‌شاهنشاه بامرحمت وپدرقی شفقت خود شان رفع بارگاه کبریا نمایند چسان مظهر حسن قبول خواهند شد ؟ .

درینجا چیزیکه خصهٔ من میرساند این است کاسباب جلب‌کردن دعاهای خیرات‌آمیز رعایا وبرایای شاهانه برای ذات اعلیحضرت ملوکانهٔ شان میشوم که‌برای‌این عاجز بزرگترازین فخروسباهات تصور نمیشود ، ومن‌اللهالتوفیق.. تحریر فی یوم پنجشنبه ٢ شهر جمادی الاول سنه ١٣٣٣

﴿ از محکمه واقعه نگاران ﴾

واقعه‌نگار کهمرد وسیفان مورخهٔ ٢٢ ذی‌حجه‌الحرام ازسالی خود نوشته است — اهل محله نام ولیدا کرم ساکن باجگاه را مرضی واقعه شده که بروز سه‌شنبه ٢١ ماه حال محل سه‌چهاروز دفعتاً اززبان گنگ گردیده و کوششهای اقدام های خودرا بدهن می‌کند صبح‌روز مذکورفوت‌شد عمر آن تخمیناً سی‌ساله بود —

واقعه‌نگار مزارشریف مورخهٔ ٢٦ ذی‌الحجه الحرام ازسالی خود نوشته است — از تاریخ ٢٤ ماه ذیقعده الحرام الی ٢٨ ماه ذیحجه باران های زیاد و متواتر باریدهٔ خرمن‌های گندم وغیره غلهجات همه بدشتها بود ، وخراب شده ازباعث باریدن باران‌هاقص زیاد برای مردم زراعت کار صفحه‌ترکستان رسیده است فقط

واقعه‌نگار هرات بعریضه مورخه ٢٥ ذیحجه الحرام‌ازسالی خود نوشته است که یوم شنبه ١٨ ماه حال بعد از نماز شام الی نیمه‌شب باران بسیارشدید باریده صبح آن درنهر انجیر وجوی‌نو سیلاب آمده بخانه های رعیتی آب درآمده خود نائب‌الحکومه مرحوم همراه نفری زیادرفته آمد سیلاب رابزودی‌بسته نمود که خلق خداوند از ضرر آب فارغ گردیدند والا نقص وخرابی زیاد می‌بود فقط

مورخهٔ یکشنبه ١٢ ماه جمادی‌الاول سنه ١٣٣٣
از کوتوالی دارالسلطنه کابل مینویسند

اینکه عالیجاه محمد قاسم خان کلانتر کذر مراد خانی بریوت اطلاعدهی یوم شنبه ١١ شهر حال خود تحریر کرده که یوم جمعه ١٠ شهر مذکور در کوشهٔ دیوارخانه حسین بنه کر — وسنج بام وطاق خانه شربت نام زر کر برق سمائی رسیده بعضی جاهای خانه های مذکور را اندك اندك سوخته کی و خراشه شده — وازصدمهٔ برق مذکور خود حسین صاحب خانه — وسرور نام هزاره ولدغلام رسول‌نام دوساعت‌بیهوش گردیده — بعده‌بهوش آمدند بدیگر جاها فضل‌الهی ضرر ونقصانی واقع‌نشده — فقط

﴿ سیاحت از کابل‌بقندهار ﴾

(ماخذ ازشمارهٔ ٩)
[— ٢ —]
(ارغندی — میدان)

شب دررباط باخبات بامن وامان بودیم ، مرا خواب نمی‌آمد افکار پشابه حواسم را ازکار میساخت ، ترب ترب انسان محل سکوت شب می‌شد این شب زمن سخت گذشت ، زیرا شب اول سفر اول منست ، چون بیدار ودر انتظار بودم شب دراز شد وشب هجر داستانرابیادمیداد ، خلاصه درخیالات شاعرانه زمن صبح شد ، این روز قیامت است شب نیست .

علی الصباح بعد ازادای صلوة در مسجد رباط بوقت طلوع آفتاب معادل ساعت (٩) باز قافله بسته شده روبراه آوردیم وازرباط خودرا بمرکز رسانیدیم ، وازهرطرف سرك رفتدارهم.

من کاه کاه روی خود گردانیده درخنا ، عرض های بلند بعضی حبس‌چار دهی را نظاره میکردم. قدری رادرقم که پشته سنکی سنك پشت مانند چون سنك تفرقه فلك در میان افتاده چهاردهی ازنظرم مستور ومرا مهجور ساخت . ! . . . .

امروز چیزیکه‌دراه‌جلب نظرما می‌کند ، هانا قطعات سبز وقلعه جات ، ارغندی ، ست ، که درخت غلو وسبزآن از دور اظهار آباد بودن آنرا می کند

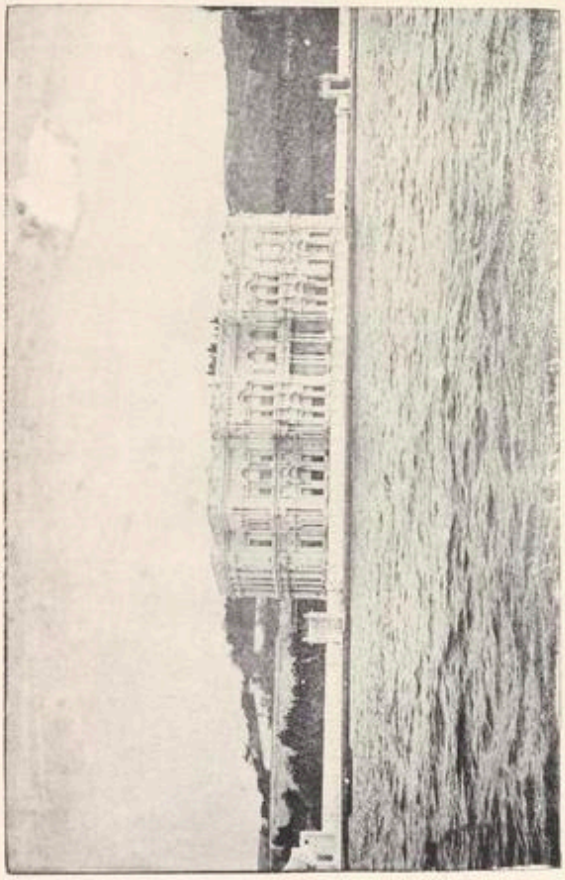
از غندی‌چهار کروه از ، قلعهٔ قاضی ، مسافه دارد . قبل ازانکه ملجأ مسافران یعنی رباط خوش بساط ساخته شده بود ، اکثرمسافران ازقلعهٔ قاضی گذشته درخفاء ارغندی قریب‌دهات شب میکذاشتند .

برسر راه ایجاپك مقام « خرج گیری » واقع ومشهوراست ، چوکی‌ارغندی ، میباشد ، کمی گوش‌نهیم درمحله چها می‌شنویم:

چون صدای درای قافله بگوش ملازمان (خرج گیری) درامد ، فی‌الفوراز درون « کوته » برآمده باهیئت تعجب وصدای غریب ، باشید ! ایستاده باشید ! که معنی توقف رااعلان مینمود از چار پنج دهان یکبارگی خارجشده قافله مجبور بایستادن شد . راستی که اگر همچنین پنج صدای متواتر بگوش قافله نمیرسید کاهی نمی ایستادند ، زیرا چون از قلعهٔ قاضی برآمدیم در قافله همین ذکر بودکه درچوکی ارغندی چه خواهیم کرد ؟ وچسان خواهد شد ؟ زیرا ایشان در خرجین ها بعضی اشیای تجارتی پنهان‌وپی‌پته(١) دارند ! . . . لهذا مشوش میباشند ! ! . . .

ازفریقین حرکات وسکنات غریبی مشاهده افتاد . مردم‌قافله ساعی کهایك بارکیرا یکذارند وملازمان خرجگیری جهدمیکنند که بارکیری‌نگذاردلهذاطرفین باطوارغریبه صداها وگفتکوها می‌کنند . پس از گفتکوهای بسیار یك شخص از طرف قافله گفت چه سخن است ؟ تنها هم شیرنی خود را کرفته قافله را بگذارید نرود . ایشان گفتند خوب است چه گفتکوی باقی می ماند

بعد ازان دوسه نفر سوداکر ازقافله به « کوتهٔ خرجگیری » داخل شده بعد ازساعتی توقف پس آمده همه قافله گذشت نمازاهاردیدند . نه خورجین هارا بایدند ! .... حقیقةً که



از منظر های استانبول
قصر دلآرای یکی از شاهای سلطان عبدالعزیز خان مرحوم
در جهت ساحل اردوای بوغاز بوسفور

شیرنی عجیب مزه دار چیز بود !! .... !

§

امروز هم در دامن کوه‌ها ودره‌ها رفتار داریم ولی آهسته آهسته میرویم کی راه رفته بودیم که یکبارزمین وسیع سراسر خضرا ، انهارش روان ، بارش فراوان ، چنارش بخمهٔ سرو در آزادی تافته ، وباغهایش یاد ازخلد داده ازدور جن صدحهٔ لوحهٔ نکاشتهٔ رسام شهیرقدرت بازیب وزینت بوده واز نزدیك درصفائی وخوشهوائی نوی از (میدان) جنت ربوده ، ! ... پرسیدم اینکدام جای است ؟

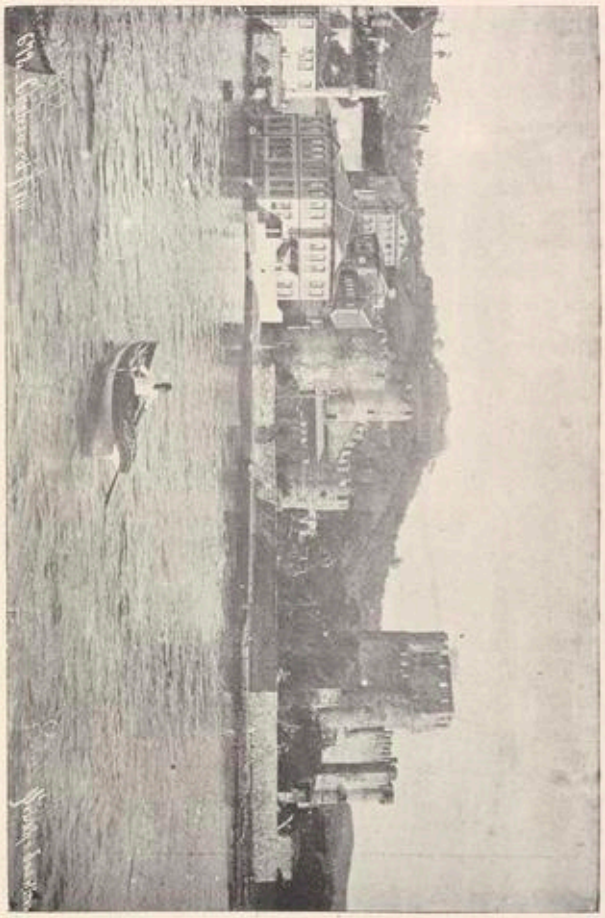
کفتند : — آیانم « میدان » را شنیده اید حقیقةً که خوش میدانی است ! ... ولی

(مظهر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1134 of 1786

بایدفرصت چه حظ باشد زسیر گلستان مارا
که رفتن لازم افتاداست چون آب روان مارا

بطرف غرب وشرق آن دو کوه عظیم‌الشکوه واقع است طول میدان از شمال بجنوب است ، مردم میدان بزبان اصلی افغانی خود تکلم میکنند ، وگذران آنها درقلعه ها میباشد واین رسم



(از منظره های استانبول
(ناحیه حصار) نام قلعه جنگی قدیم در دوره بیزانس محسوب

درانهاست که هرقلعه بنام شخص مشهوری آنجا معروف میباشد مادردامان کوه شرقی رفتاردارم که جمیع میدان را بی کم‌وکاست مشاهده می‌کنیم ، رو بطرف جنوب داریم ، بطرف دست چپ

قلعه ازان است که چون ازقدیم ایشان بنزاع‌های مابین وخانگی مشغول بودند وشب وروز به کشت و خون خود ها مشغوف میبودند ازیم شبیخون یکدیگر خانه هارا محاط یك جار دیواری ساخته دروازه آنرا شب می‌بستند ودفع حملهٔ « تربوره (۱)های خودیکر نمایند ، امست که تاحال همان رواج ساختن قلعه‌ها

میکوشند واقع است ، برعکس قبرستانهای بازبك بسیاردراز برخلاف مزارهای شیعه که دیده‌بودم میدیدم وتعجب میکردم

(باقی دارد)

ع . ه

ادبیات

پښتو افغانی

(بحال امروز دنیا یك نظر عبرت)

ته کره دا زمکی ګورده — نظر وکړه زما وړو ره
څه عجبي آوازی دی — رنګارنګه ټداری دی
عالم توله دی په شور کی — مړدو زن په شور ماشور کی
د بعضو ع ترقی ټه — د بعضو داو پښتی ټه —
زنی نور ملکو نه ټسی — زنی خپل سا تلای ټسی
بعضو نوی ټهدای کټیشو و — بعضو خپل رهنمای پر یشوو
زنی وا ټوله هوالنه — زنی شوه پر زمکه پالنه
یو عجب رنګه احوال دی — شور ماشور او ټل مقال دی
دنیا ده پر شور را غلی — تو یدلی قهر یدلی —
لوی دول چه پر دنیا دی — په یورپ ګه په ایشیا دی
ټول په جنګ ـ ه اخته دی — په سره وینو آغشته دی
پر (دنیا) ترخپل سرتیر دی! — خان و مان په بالکی هیردی!
په یو رپ کی زلزله ده — سینه روز په نور شپه ده
د جرمن پر غاښه ده — زمکه سره ددوی پر شپه ده —
بل دی هر چږی تو روله — د تو یو کیږی وا رو نه
په هوا دی جهاز و نه — په او بو کی آبکو تو نه
هم زمکه دی ریلونه — په دښتو کی موټرو نه —
د تو یو تور دد پهار دی — دسرو کرښو شریهاره دی
د تو پکو ټنګه هار دی — د مړدو کو شرکه هار دی
هم دیاسه یمان او ری — هم کشی بلادی تو ری
لوی عظیم مهالك تو پونه — دیر مدهش آوازونه
پر دښمن ګوی وا رو نه — ورانه وی هر یو شهرونه
په لنګو عالم قتلیږی — په لنګو هم امیر یږی
د قر تو لوی دولتونه — د عمر و سلطنتو نه —
په یوه آن ګه‌می پر باد — د دښمن په زړه سی شاد
شه پر باد قوم په خرابسی — پیش عظیم لوی اضطراب سی
یو سه بل را سته — سی خپور بل ایښی ده
د بلجیم وحال ته ګوره — له دی جاډه‌دی خدای ژ ورده
په یوه آن سو پر باد — د جرمن زړه سو په شاد
یو عجیب رنګه احوال دی — یو غریب منقلب حال دی
جرمن دی خدای کار لی — روس انګرژنی شکار لی
روسیان‌ژاری(زار)ژاری‌ګی — جرمن خاندی خو شالی ګی
انګرژان په وبر آخته دی — دیر مغموم خو را خپه دی
په فرانس کی د ټوله ده — د جرمن پری غلبه ده —
الحاصل چه یو احوال دی — چه تعبیر یه دیر محال دی
خوشحال دی مسلمانان — خصوصاً بیسا افغانان

چه عجب یو شه فرصت دی — خدای را کړی غنیمت دی
همت کوره د تر کاتو — د رو میانو عثمانیانو —
بیدار مغز کاملان دی — با غیرت عاقلان دی
د سلطان همت ټه کوره — مردانه غیرت په کوره
د همت توره په ګټلی — د غیرت په لاس ټیولی
آفرین دی پرهمت وی — صد تحسین دی پر غیرت وی
چه فرصت په ګی پیدا — و رو ان سو په رشتیا
عربی وګی ور رهی سو — مقابل هم د روسی سو
زنی وی ټیوی قفقاز — په مطلب سو سر فراز
هم پر مصری حمله کړی — هم پر سویز په چپه وړی
بل بل شه فرصت دی — خدای را کړی غنیمت دی
عطا سوی دی له پاسه — مفت په مه پاسی له لاسه
ای زما برادرانو ! — ای جمله مسلمانانو !
شه فرصت‌دی‌خدای‌راکړی — شه نعمت په عطا کړی
چه بهار سره اخته دی — په سرو وینو آغشته دی
شکری وګی چه سی زیاد — کاهسران سی تول برباد
همیشه شه فرصت نه وی — بل ږی پرځای نه وی
کاهی کاهی سی پیدا — میدان نه وی پر دنیا —
تیر کلونه کله نظیر — په احوال کله زان خبیر
چه‌پرموږ باندی ټه حال‌وو — پریشان زمونږ احوال وو
دکفارو غیر غږی وی — شپه‌وو روزپرموږ نعږی‌وی
ترخوله تیری پی کول — لاق شاقی پی وهلی —
و خپرم ټه پی ثبات — دوی کاوه په جمعیت —
خدای اخته کړه اوس پخپله — سره وژلی پوله یله —
داد خدای مهربانی ده — دخالق ګډوالی ده —
چه‌په موږ کړو زنی خلاص — شکری وکړی په اخلاص
بل بل مهربانی دی — دمطلبو نه ټکان دی —
له طمع انتقام — اجل وی هیڅ میدام —
ای باری پروردګاره — ای قادر ای غفاره —
خوار (افغان)ټانه زاری ګه — پیازاری په عاجزی ګه
موږ ټکه کی له آفاتو — له جمله افغانانو —
په سایه کی موده شاه — زموږ امیر حبیب الله —
آسوده لری ای خدایه — ای هادی او رهنمایه

بخدمت دمسطق
محمد نجیب (س)

سه شنبه اومه دوبی خور سنه ۱۳۳۳
په مدرسهٔ شاهی کی (صالح محمد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1136 of 1786



(حکمت تاریخیه)

یك نظر بسوی اوایل قرون وسطی !

درشمارهٔ ۸ سال چارم خودیك مقالهٔ درزیر عنوان « حکمت تاریخیه » در قید تحریر آورده ، وعده کرده بودیم که بعدازاینهم گاه گاهی درزیر این عنوان بعضی معلومات تاریخیه درپیشگاه فطنت قارئین کرام عرض خواهیم نمود . لاجرم چنانچه در آیاز ازقرون اولی چیزی چیزی بیان نمودیم درینبار از اوایل قرون وسطی بعضی احوالات تاریخیه را مینویسیم . اماقبل از آنکه بمقصدشروع نمائیم یك دو کلمه درباب « نقسیات تاریخیه » بیان میکنیم تامعلوم شود که مقصدما از (قرون وسطی) کدام مدتست :

مؤرخین این اعصار جدیده « تاریخ عمومی » را برسه قسم تقسیم کرده اند :

(۱) — اززمان خلقت عالم — یعنی از زمانهای مجهولی که تاریخ آن ضبط وثبت نشده است — تاباد انقراض دولت ایپراطوری « رومهٔ غربی » مدتی را که مرور نموده است « قرون اولی » یانام دیگر « ازمنهٔ متقدمه » میگویند .

(۲) — اززمان انقراض دولت ایپراطوری « رومهٔ غربی » تاباد انقراض دولت ایپراطوری « رومهٔ شرقی » — یعنی تاوقت فتح قسطنطنیه ازطرف دولت عثمانی — « قرون وسطی » بنام دیگر « ازمنهٔ متوسطه » میگویند .

(۳) — ازفتح قسطنطنیه تاباین زمان را که مادران موجودیم « قرون جدیده » بنام دیگر « ازمنهٔ متأخره » میگویند .

« قرون » جمع « قرن » است . یك قرن بایك عصر عبارت ازهمان مدتیست که ازیکصد ویکم سال تابه یکصد ویکم سال دیگر مرور نماید — یعنی یك قرن ، یایك عصر عبارت ازیك صد سال است .

فن تاریخ از مهمترین فنون و علوم متداوله شمرده میشود . ولی شرط اعظم آن همان است که درمقالهٔ سابق بیان شد یعنی انسان بخواندن بردی ، ومطالعه سرسری آن اکتفا نورزیده بدیدهٔ حکمت وعین بصیرت عما که کرده بخواند ، واز خیرهای این محور احوال عالم — یعنی علم جلیل تاریخ — بتطبیق احوال سابق را باحال کوشش ورزد ، وازین مجموعه مدنیت ارشاد « خذما صفادع ما کدر » را پیروی کرده سخنان عبرت آمور حکمت پرور آنرا رهبر نجاح وسعادت سازد . حال همین قدر یك مقدمهٔ اکتفا ورزیده باصل مقصد رجوع مینمائیم :

§

در آخرهای عصر ششم میلادی قطعهٔ عربستان باممالك دو دولت بسیار باشوکت و عظمت پرتوت وهیبتی همجوار بود که یکی دولت ایپراطوری « رومهٔ شرقی » ویکی دولت شهنشاهی ساسانیان ایران بود . لکن ملت این هردو دولت بواسطهٔ حرکات ناشایسته واعمال سفیلانهٔ امرا وحکام خود شان یکسر بسوی یك گرداب نابود مدهش محو وانقراض غلطان غلطان همیرفتند . اقوامی که درزیر حکم این دودولت عظیمه بودند بازیچهٔ دست هوا وهوس پرستی حکام خود شده بودند . اگرچه این هردو حکومت معظمه درظاهر حال خیلی باشوکت وپر حشمت دیده میشدند ، وملك قصرهای زرنگار ، وکاشانه های شمشه شان بودند ، دیدبهها وطنطنه های شان داستان عالم شده بود . اما درحقیقت حال این هردودولت پوسیدگی ، وتعفن پیدا کرده بودند . اهالی ورعایای هردو حکومت درزیر بارجهالت وسفالت مبهوت و کوفته شده بودند . میکروبهای پیاپی مرض جور وظلم بنیاد واساس آن هردو ایپراطوری جسیمه را چنان خورده بودند که مانند یك چناری اجوف وکاکلی ساخته بود . هرطرف ملك ازاثر ظلم ومال مردم خوری حاکمهای حرد وکلان بیك حال خرابه زاری درآمده بود ، افراد رعایا درزیر بارمظالم واحتیاج بدرجهٔ محسوس اضمحلال رسیده بودند . مال ، جان ، عرض ، حتی همه زندگی تبعه واهالی درنظر های خونریزی بعضی کار داران بی وجدان مانند بازیچه مانده بود . داء بیدوای جهالت ویخبری باهمه قوت وشدت خوددماغهای اهالی را افسرده وخوابانیده وقوهٔ فکریه ومعنویات شانرا ازبیخ ودن برافکنده بود . در میان اهالی هیچ کسی نبود که باین بك بدهد — باخود اهد که بفهمد — که آیا چه میشود ، وچه خواهد شد ، و بکجا میروند ، وبرای چه زندگانی میکنند ؟ همه کس باین مسئله راسخ الاعتقاد شده بودند که حاکمها صاحب ملکند ، وخود شان غلام واسیر آنها میباشند . ودرخصوص چنان نساعت وعرض تسلیمیت کرده بودند که این احوال حاکمها وخودشانرا ازحقوق طبیعیهٔ لازمهٔ ولایدی میشمردند !

دولت « ساسانیان » که قبل ازهجرت نبوی صلی الله علیه وسلم به ۲۲۶ سال تأسیس یافته ، وبعد از هجرت تابه ۳۰ سال دوام ورزیده بود آخرترین دولتهای ایرانست که درقرون وسطی تشکیل یافته است . آغاز آن به حکومت « اردشیر » وانجام آن حکومت « یزدگرد » است که بعد از محاربهٔ قادسیه اردست عساکر اسلام بقتل رسیده استقلال دولت ایران را خاتمه داده است .

برای تمثال عبرت در دولت ساسانیه از حکومت « بهرام » پنجم که مشهور به بهرام گور بود چیزی چیزی بحث میدانیم:

بهرام گور ، چارمین بادشاهست ازباد شاهان دولت ساسانیه که در ایران حکومت رانده اند . بتاریخ ۴۳۸ میلادی برتخت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1137 of 1786

سلطنت جلوس کرده ، ومدت ۱۸ سال بکمال دیده‌وظنطنه وتمام جبش وعشرت پادشاهی کرده است.فردوسی درشاهنامه ، ونظامی درهفت پیکرنام آنرا دیبهٔ کرانبهای خود شان بابسی مبالغات شاعرانه ، ونکته پردازیهای ادیبانه ازان بحث رانده‌اند که مازان همه تفصیلات صرفنظر کرده تنها بصورت اجمالی همینقدر میگوئیم که عامل یگانهٔ خرابی دولت ساسانیه ازان همانا عیش پرستی وشکار دوستی ، ومحبوبه خواهی بهرام گور گردیده است. بهرام در حدذات خود یك پادشاه بامعدالت وحقانیت ، وصاحب قوت وجسارت بود . ولی بسبیکه هواوهوس وعشرت پرستی برطبعش غلبه نموده بود همهٔ امور سلطنت خودرا بدست چند نفر وزیران بی‌وجدانی که‌برانها ازدل‌وجان اعتماد کرده‌بود تسلیم نموده خودش هیچ‌دماغ سوزی درامورات مهمهٔ سلطنت نمیتوانست نموده آن‌چند نفروزرا ووکلا یك‌شرکت مال‌پرستی برای‌نفس خودتشکیل داده ملك ورعیت‌را پامال وخراب نمودند .همه‌منافع ومدخلات خزینه درماین همان چندنفر شرکا تقسیم گردیده بکمقدار بسیار جزئی بخزینه داخل میکردید که آنهم الله بخارج هوسات پادشاه کفایت میکرد . ثانیاً مقصدیکانهٔ آن‌کومپانی خاین همین بودکه ملکیارا بمقابل رشوتهای معین ومقرری که‌برای هرحاکم‌تعیین کرده بودند بطریق اجاره گویامیدادند وآن حاکم‌هادر اجارفته اول‌کار شان همین میشدکه بحاصل کردن رشوتی که‌داده‌بودند کوشش ورزند.بعد ازان درپی سه چهار مثل آن مبلغ رابرای کافی کردن خود میکوشیدند وباز ازبرای آنکه عزل نشوند بتدارك دیگر رشوت برای کومپانی مرکزی میپرداختند که بهمین‌صورت اهالی مانند کالیدهای بحال گردیده قریه‌ها قصبه‌ها بحال خرابه زاری تحویل می‌یافت .

بهرام دراصل فطرت چون یك پادشاه باعدل وداد ، ومحب ترقی وسداد بود اگرچه این ناگواریها را حس میکرد اماعیش دوستیش اصلاحات را بتعویق می انداخت . تا آنکه پندیکی ازمؤبدان موجب بیداری غفلتش گردیده ، ودفعهٔ به ترك عیش وعشرت کمته کرمحت اصلاحات ملك را تنك برمیان بربست . خائنان دولت‌را یکان‌یکان بعقوبات شدیده مجازات نمود ، خرابیهارا به آبادی تبدیل داد . بعد از اصلاحات داخلی بفتوحات خارجی پرداخت . ولی بهندستان توسیع ممالك نمود .

در خصوص بیداری بهرام از غفلتش از قرار ذیل روایت کرده میگویند که یکروزی بهرام بامؤبدسیر وسفر میکرد بعضی قلعه‌ها وقریه‌های خرابه زاری بنظرپادشاه برخورد که آوازهای بومیها ازان بسیارمی‌آمد . از مؤبد پرسید که آیا این آوازهاست؟ مؤبد گفت : — این قیل وقال جمعیت بومیهاست که برای جشن یك عروسی گردآمده اند ، وبسبب نزاعی که در خصوص کابین درمابین شان پیش آمده باهم گفتگو دارند ! پادشاه گفت : — آیا در میان بومیها همچو رسم کابین جاریست ؟ مؤبد گفت :— بلی، کابین بومیها خرابه زار هاست . عروس خیل صدقریه مانند این قریهٔ خرابه به کابین عروس طلب میکنند . داماد خیل میگویند که : — «گرملك این‌است وهمین شهریار "زین‌ده ویران دهست صد هزار !»

اگرچه او اخرسلطنت بهرام به بسیار خوبی مرور نمود ، ولی اخلاقش باز بهمان مسلکهای عیش وعشرتی وظلم وستمگری رفتار نمودند . تا آنکه « انوشیروان » نام پادشاه عادل ومعارف‌پروری قبل ازهجرت ۴۳۸ سال بر تخت‌دولت ساسانیه جلوس کرده‌شرف وشان دولت خودرا بعدل وفتوحات‌بلند کردانید .وچنانچه‌امن وامان داخل ملك وفتوحات خارجی‌را وسعت داده‌همچنان درباب اصلاح اخلاق‌اهالی نیز غیرت وسعی‌نمود .پیغمبر ذیشان ماصلی‌الله علیه وسلم درزمان‌انوشیروان کهواره پری‌عالم وجود گردیده‌اند. بعداز انوشیروان ایران بازدرهرج ومرج عظم ستمگری وناانصافی درامد . « هرمزداد » خلف انوشیروان آنقدر یك شخص ظالم وسفاك بود که اهالی بعصیان مجبور شده در زندانش کردند . وبدست پسرش « خسرو پرویز » بقتل رسید . حالا آنکه خود خسرو پرویز نیز در عیش پرستی وبخیری بدرجهٔ ترقی نمود که برپهرام گور صلواتها فرستاد . تا آنکه اونیز بدست پسرش « شیرویه » بقتل رسیده در زمان خلافش « یزدگرد » دولت ساسانیه‌را انوار شمشعه بار عدالت وحقانیت‌شعار آفتاب‌عالم‌الاسلام محو وناپدید گردانید .

حالا یکقدری بسوی دولت ایپراطوری « رومهٔ شرقی » نظر عبرت‌افگنیم : — ایپراطوری "رومهٔ شرقی‌از ایپراطوری "رومهٔ غربی جداشده‌در « بزانس » که مرکز آن « قسطنطنیه » است تأسیس حکومت نموده است . از احوال سابق ، وکیفیت تأسیس آن‌صرفنظر نموده تنهااز احوال اخیرهٔ آن : یکدومثال مختصرهٔ اکتفا میورزیم :

« هراکلیوس » که در زبان عربی به « هرقل » مشهور است اگرچه یك ایپراطور جسور وغیوری بود ، امابعداز وردولت رومه چنان‌ناگواریها ورذالتهای ظهور یافته که‌انسانرا ازنوشتن آن شرم میآید . مثلا ایپرا طور « میخائیل دوم » چنان رذل یك ایپراطوری بود که از « هیپو دروم » نام‌تماشا کاه‌نیاز ومانند هیچ جدا شدن نداشت . حتی‌یك روزی که درهیپو دروم به‌تماشا وذوق وصفا مشغول بود یکی از مأمورینش دویده باوخبرفرستاد که لشکر دشمن از حدود قسطنطنیه تجاوز نمود . ایپرا طور بمجرد شنیدن اینخبر شمشیر برهنه ازهیپو دروم بیرون جسته وخبر آورنده راخطاب کرده گفت : — ای بی‌ادب بیوقوف! درچنین وقتیکه من مشغول حظوظ‌روز خودم به اینچنین سخنان بیهوده چسان پریشان کردن ذهن‌من جسارت میورزی ؟ » . این‌را گفته وشمشیر را برو حواله نمود .

درحالیکه از یکطرف این دو ایپرا طوری "معظمهٔ فرس ، وروم‌درزیر نخهٔ خرابی "بیدادواستبداد ، وآفتهای مدهشهٔ مذالت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1138 of 1786

وجهالت انچنین زار وزبون مانده بود . ازطرف دیگر اراضیٔ خشك وخالیٔ آشیبن ، حجاز ، برای یك انقلاب بسیار واسعی حاضری میدید . تا آنکه درسنهٔ ۵۷۱ میلادی ازیك نقطهٔ بلند سکستان حجاز نور درخشان اسلامیت طلوع کرده در ظرف سی وسه سال ریکستان پیابان عربستان را بنور عدالت ومعرفت غرق نمود . وبعد بپای بدوی یك روح معالی ، ویك حیات عرفان وکار گذاری بخشید . سر ازین تاریخ سیاهی وتیرگیٔ جهالت که جهان انسانیت را فرا گرفته بود تدریجاً ازعربستان گرفته تاباورای افقهای شرق وغرب درزیر پرده ها محجوب مستور ماند . اساسات عالیه ومتین قرآن مبین یك قسم بزرك قارهٔ آسیا وافریقا وبعضی اقسام اروپا را به انوار عدل وعلم وعرفان منور ساخت . خرابه‌ها رابه معمورهها ، بدویتها رابه مدنیتها جهان وحشت را بگلزار معرفت تحویل داد .

نتیجهٔ حکمت ، وخلاصهٔ عبرتی که ازین بیانات حاصل میشود این است که اگرچه آن ذوات قدسی صفاتی که این اساسات متینه را بناء انتشار کردند در گذشته اندولی هزار شکر که قرآن جاویدانه باقیست . هرگاه انوار حیات تازه اتحاد وعدالت ومعرفت وسعی وکوشش وغیرت وشرف وغیره که قرآن بران آساست رهبر حرکت گرفته شود — باوجودیکه دریك نقطهٔ محدودی باشد واطراف ، باهزار کونه حیوانات وحشیه مانند خرسها وشیرها وروبهها وددها وبلاها وبزها فرا گرفته شده باشد ، بازهم سلاح مدرسهٔ اتحاد واخوت اسلامی که مسلمانان شرق وغرب را یك وجود ساخته ، و اخلاق حسنهٔ عالی که جوشن صبر وا قدام واستقامت را به آنها پوشانیده ، وعبرت وشجاعت که همهٔ دنیارا دربیش جرأت وجسارت آن سر فرو کردهٔ تسلیم نموده برهمهٔ آنها غالب می آورد . فی‌الحقیقه طاقتها وبیداد ها وبی انصافیها چنان کاوك ومتعفن وپوسیده‌شان کرده باشد که درجهٔ حیوانات مفترسهٔ درندهٔ شان رسانیده باشد ، حتی قوهٔ افتراس شان نیز بدرجهٔ هیت شیرهای قالی وتصویرخرس‌ها والژدهاهای خیالی تنزل یافته باشد ! .

خوادث خارجیه

(اجمال)

ان جنك خونریزی آهنك را هیچ تاریخی بیاد ندارد . پیشید که درچند جاها کدام ها جنك دارند :

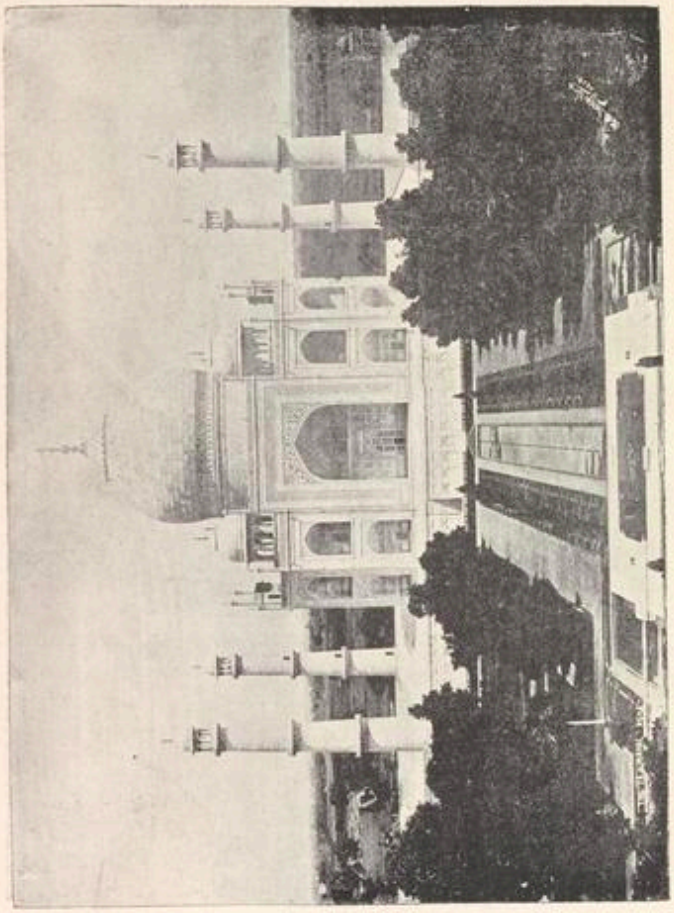
(۱) — محاربهٔ دولت المان بابلزیك درخاك بلزیك که بمحو ومنقرض شدن دولت بلزیك به انجام رسید . (۲) — محاربهٔ دولت المان بافرانس درخاك خود فرانس . (۳) نیزمحاربهٔ دولت المان بافرانس وانکلیز درسواحل غربیٔ خاك فرانس . (٤) — محاربهٔ دولت المان باروس درپروسیای شرق . (۵) محاربهٔ دولت المان باروس درلهستان . (٦) محاربهٔ دولت المان بادولتین فرانس وانکلیز درجاهای مختلف افریقا . (۷) محاربهٔ دولت المان بااستراليا و نیوز یلندیها در اوقیانوس کبیر (۸) محاربهٔ بحریهٔ دولت المان بادولتین فرانس وانکلیز دربحر شمال ومانش . (۹) محاربهٔ بحریهٔ دولت المان بانکلیز دربحرهای امریکا . (۱۰) ـ محاربهٔ بحری دولت المان بانکلیز دربحرمحیط هندی . (۱۱)ـ ـ محاربهٔ دولت المان بادولتین ژاپن وانکلیز در اقصای شرق (۱۲) — کارزار دولت اوسترپا بادولت روس درغالیچیا . (۱۳) — کارزار دولت اوسترپا بادولت روس در لهستان (۱٤) کارزار دولت اوسترپا بادولت صرب درخاك صرب . (۱۵) — کارزار دولت اوسترپا بافره طاغ — یعنی ماشینگرو درخاك آن . — (۱٦) — کارزار دولت اوسترپا بامصرب وقره طاغ درسنه وهرسك که بفتح اوسترپا وخرابی آن دو حکومت منجر شده . (۱۷) کارزار بحریهٔ دولت اوسترپا بادولتین فرانس و انکلیز درسواحل بحر ادریاتیك . (۱۸) ـ محاربهٔ دولت عثمانی بادولت انکلیز در حدود مصر (۱۹) — محاربهٔ دولت عثمانی بادولت انکلیز درحدود عدن . ـ (۲۰) ـ محاربهٔ دولت عثمانی بادولت انکلیز درسواحل خلیج فارس . (۲۱) — محاربهٔ دولت عثمانی بادولت روس درقفقاز . (۲۲) — محاربهٔ دولت عثمانی بادولت روس درایران . (۲۳) — محاربهٔ دولت عثمانی بادولت روس دربحرسیاه . (۲٤) ـ محاربهٔ دولت عثمانی بادولت انکلیزوفرانس دردره دانیال . (۲۵) ـ ونیز محاربهٔ بحری دولت المان بادولت روس دربحر بالتیك . (۲٦) ونیز محاربهٔ مجاهدین مراکو بادولت فرانس درمرزمین مغرب .

بهرحساب اکثر نقاط کرهٔ زمین ازتأثیراین جنك متاثر دیده میشود . ویك مرج ومرج خونریزی درتمام عالم احکام اجرا میکند . متمدن ترین انسانها مانند سباع و حشیهٔ درنده یکدیگر خود شارا بگلهای بزرحی میدرند ، پاره پاره میکنند ، بحومیپاشند ! محترانشك درعین زمان دانشمندان شان بحیان میکوشند که فجایع ومسئولیت این فتنهٔ عالم آشوب را یك پردیکر انداخته خود را معصوم وبریٔ الذمه برفع دهند ! مثلاً اوسترپا میکوید که ولیعهد شارا صربها بقتل رسانید وبرهمه جهان ظاهر واشکار کردیدکه این نبود مگر بتحریك خوددولت صرب ، بناءعلیه باید هرکس بمن حق بدهد که اورا یك کوشمالی بدهم . اول کسیکه این حق اورا تسلیم کرد المان بود ، حالانکه درعین زمان روس خودرا بهبی دلایل وبراهین حسی ومعین صرب نشان داد که المان نیز مجبورشده هزارها دلیل برای کمك معاهد ومتفق خود اوسترپا بیان نمود . از انطرف فرانس دلایل معاولت خود را به روس ، واز طرف دیکر انکلیز در باب حمایت بلزیك دلایل وبراهین عیان آورده هریك ازینها خودرابرحق وصواب،وطرف مقابل خود را متعدی ومورد عتاب قلمدادنمود که چون انسان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1139 of 1786

یکان یکان اوراق کتابهای آبی و نارنجی وسرخ وسفید وزرد شانرا مطالعه کنند درپیش چهره های منقلبهٔ شان حیران میماند، ومتردد میشود که آیا کدام یك راحق بطرف وکدام شانرا ازحق منحرف برقم دهد !

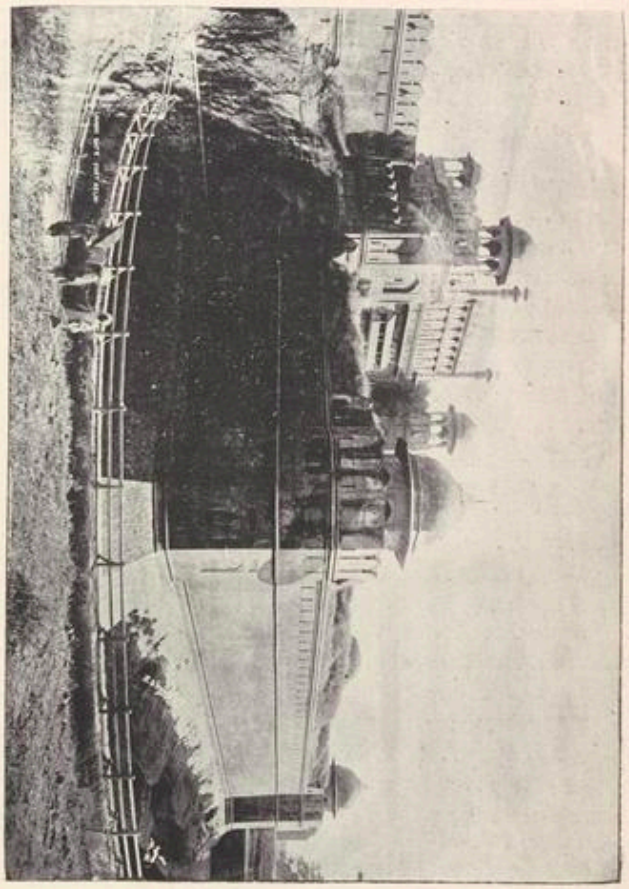
چیزی که اظهرمن الشمس وابهرمن الامس است همین است که سبب یگانهٔ این جنایت خونریزی عمومی بجز حس رقابت تجارتی دودولت که انگلیز والمان باشند دیگرهیچ چیزی نیست . انگلیزها بقوت صنایع وتجارت تواکر ثروت وقویترین دنیا بودند ، ودروسعت اراضی وفوس یگانهٔ عصر خود شمرده میشدند . حالانکه ازچند کاهی بهاینطرف دولت المان درصنایع وتجارت بدرجهٔ رسیدند که تقریباً خود شانرا با انگلیز ها یکسر وگردن همدوش ساختند . ودرحالیکه قوهٔ بحریهٔ دولت انگلیز برهمهٔ دولتها برتری داشت ، دولت المان قوای بحریهٔ خودرا نیز قریب به آن رسانید که اینچیزها دولت انگلیز را جداً بهانديشه وهراس عظیمی درانداخت . وشورحسدو رقابتش را شعله افروزحرارت نمود . حال آنکه قوای بریه وانتظامات عسکریهٔ المان هم نمونه امثال عالم عسکری جهان شده بود . وبسبب اتفاق مثلث بودن المان بااوستریا وایتالیا بمثلث قوای عظمیهٔ را مالك شده بود دولت انگلیز که تنها یك رقیب دردنیا داشت . وآنهم عبارت از دولت روس بود که آن رقابت هم تنها بررقابت جهانگیری وتوسع اراضی منحصر مانده بود . ولذلك این دهشت مدهش رقیب جدید خود — یعنی المان — را دید فکرتوسع اراضی وحس



از منظره های هندستان
(تاج محل) نام بنای مبارهالی ومنیع درآگره از بنای بادشاه هان اسلام

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1140 of 1786

تفوق جهانگیری ازدیاد رفته بارقیب جهانگیر هندستان آرزوی خود — یعنی روس — عقد ائتلاف ورفع اختلاف را مناسبتر ولازمتر دانست . ثانیاً دیگر چارهٔ هم بجز ائتلاف و موافقت درمقابل آن رقیب مدهش جهانگیر خود در خود نمیدید . زیرا اگرچه از جهت اقتضای ق یدشرق آنرا بواسطهٔ دولت ثالثی نابکندرجهٔ جلوگیری کرده توانست . ولی ازراه فارس وبهر آمو وچترال وغیره بریك سد ممانعت متین ومشیدی چندان اعتماد واطمئنانی نداشت . لاجرم مجبور گردید که بارقیب جهانگیرخود طرح مواخات ومعاشات انداخته ممالك آسیای وسطای باقیمانده جلك استیلا کرانهٔ رقیب جهانگیر خودرا برادر وار درمابین



از مناظر دهای هندستان
(لاهوری در واژهٔ) قلعه‌ئی از بناهای پادشاهان اسلام

خود واو تقسیم کند . تاازین رهگذر خاطر جمع کامل حاصل کرده . ورقیب دهشتناك قدیم خودرا حبیب منافع اشتراك جدید خود ساخته دهشت ومصیبت ملحوظهٔ دشمن جانستان تازه دم خود — یعنی المان — را به آن دفع کند . و چون بایستی میدانست که اگرباروس عرض وداد واتحاد نماید . لابد مظهر حسن توجه واعتماددولت فرانس هم خواهد گردید . وچون درمسئلهٔ مراکو بدولت فرانس برضد دولت المان مظاهرت ومساعدت نمودار کرد آن حسن توجه واعتماد را از هرجهت تأمین وتأیید نمود . ونیز درهنگامهٔ طرابلس غرب چون درخیلی چیزها یاری ودمسازی ایتالیا را باروس یکجا بعمل آورد باین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1141 of 1786

عملیات دولت ایتالیا تا اینجا نیز از متفقینش کمتری ندارد و به اشتراک تلاشهای مایل ساخت که در عین زمان هنگامهٔ بالقان را نیز برپا کردند . هیچ شبهه نیست که آتش افروزندهٔ خونریزی بالقان بجز دسیسهٔ وباد زنهای انتلافیون دگر هیچ عامل ومؤثری نداشت .

حالا دیده میشود که این هنگامهٔ حرب موجوده یك چیز ناگهانی ودفعهٔ نبوده ، بلکه از سالهای بسیار دراز برای اسباب آن تهیه وآماده گردیده بوده است . حتی ازوقتیکه درمحاربهٔ روس وژاپن ، بژاپن ضمناً مدد کاریها میشد نیز برای این محاربهٔ وقت حاضر یك تهیه وحاضری بود . حال آنکه دولت المان هم ازان غافلها وبی اندیشه های نبود که از تدارکات حال و مآل خود چشم پوشی کند . او هم شب وروز در تزئید قوای بری وبحری واختراعات واجادات غریبهٔ نازیهٔ خود کوشش ورزیده بدرجهٔ خودرا حاضر وتواناساخت که امروز در روی باوجودیکه درمقابل زبردکترین وقویترین دولتهای دنیا قرارداشت بازهم بقهراز غلبه و فتوحات متواترهٔ شان دیگر چیزی شنیدهٔ نمیشود . اما این را هم بگوئیم که دولت المان درانتریکهای سیاسی یکسب رقیب خود رسیده نتوانسته است ، وهرچه که کرده است اعتماد برنفس خود کرده رفته است . از اتحاد ثلاثه تنها یك اوستریا برایش مانده که یك جزو مهم آن که ایتالیا بود به انتریکهای سیاسیهٔ رقیبانش بطرفی را پیشه گرفت . حال آنکه ازجهت مقابل مانند دولت فرانسا یك دولت معظمهٔ که بصنعت ، وثروت و دلاوری ونظام وانتظام وقوهٔ برّیه وبحریه شهرهٔ آفاق شمرده میشود ، و مانند روس یك دولت جسیمهٔ قوی الشکیمهٔ که تقریباً نصف کرهٔ شمالی زمین را بوسعت اراضی مالك ، وتقریباً دو صد ملیون نفوس بنی آدم را صاحب میباشد ، و مانند انکلیز یك دولت محتشمه که در هریك از پنج قطعهٔ روی زمین بهزارها کیلومتر اراضی وبصدها ملیون نفوس انسانی را مالك وحاکم است ، ومانند ژاپان یك دولتی که روس را چون موشی بغار نموده بود ، ودیگر دولتهای خورد ورزهٔ که باوجود کوچکی مانند یکیك آتش پارهٔ شمرده میشوند به انتریکها ونیرنگهای رقیبش چنان بامریك وجود کردیدند وچنان کورانه وبادانسته برقیب ومحسود دولت انکلیز حمله آور شدند که عالمی را انگشت بردهان حیرت ساختند . همین الملاست که در مقابل اینهمه بلاها سینه کشای همت واستقامت کردیده توانسته است

دولت المان ، دولت علیهٔ عثمانیه را بهرنیرنك وافسون و آهنگی که بود باخود متفق وشریك جنك ساخت . وچنان گمان میکرد که باین وسیله سه صد ملیون نفوس اسلامرا بهیجان آرد وبحرك باتحاد شان کرد . زیرا درموقع محاربهٔ طرابلس غرب ومحاربهٔ بالقان هیچ فردی ازمسلمانها درهیچ ملکی ازملکهابود که اظهار همدردی و به اعانه دستگیری دولت عثمانیه را نکرده باشند . جم غفیر ومقدار کثیر جمعیت اسلامیه در هندستان ، وماوراءالنهر است که این هردو کتلهٔ عظیمه اسلامیه ایران هستند که دست وپا وچشم و زبان شان بسته شکسته کور کنك شده مانده اند . در وقت محاربهٔ طرابلس وبلقان هیجانها وفعالیتهای مدد کارانهٔ که ازهندستان برمیخواست طنین انداز آفاق عالمیان میکردید ، چرا ؟ چونکه از اقتضای پولتیك حکومت متبوعهٔ شان بود ! درینجا باوجودیکه مسئله بحیات ومماتِ دولت عثمانیه ـ بلکه حیات ومماتِ تمام عالم اسلامیه ـ تعلق میکرد کسی جدال کرده نمیتواند ومعلوم ارباب وجدان وایمان که کدر کی جنبیدند : پاچیس شده ، پایدرجهٔ محوشدن مجرم گرفتار آمدند ! چرا ؟ چونکه دولت عثمانیه باحکومت ملبوعهٔ شان می جنگد ، پس تر زوی محو کردن آنرا پیشنهاد خاطر استبداد مظاهر قرموده است !

چیزیکه بسیار شایان تأسف وحسرت دیده میشود همین است که درین جنك محو واضمحلال جرمنی ـ اتو واضمحلال دولت علیهٔ عثمانیه ومقام خلافت عظمای اسلامیه مربوط کردیده است که به این سبب هیچ فرد مسلمانی هرگز نمیتواند بخواهد شد که به این محو واضمحلال دایش مایل ووجدانش قایل کردد ، واکر ازدست وپا وزبانش چیزی نیاید ، هیچ شبهه نیست که دل وحواسش بزارنالها وتضرع وزاری پرسوز و کداز نیست ونابود شدن محو واضمحلال طلبان عالم اسلامرا آرزو نکند

نقل از اخبارهای ایران

در آذر بایجان که ازمه ربیع الاول تاریخ دارند

ورود قوای امدادیهٔ عثمانی

نظر بیك خبر خصوصی که در موقع طبع روز نامه بادماره رسیده هیجده هزار قشون عثمانی اخیراوارد آذر بایجان شده اند یك عده ازاین قشون بریاست نصرالله خان بوردجی بسمت اردبیل اعزام کشته که شاهسونها را برعلیه قشون روس وادار بجنك نمایند ویك عده هم بسمت تبریز بازم شده اند

ایضا خبر خصوصی

عثمانی ها در کروس

عدهٔ از عساکر عثمانی باکنفر صاحبمنصب بکروس وارد شده آنچه معلوم است دراین دو روزه عساکر زیادی از عثمانی ازخاك کرمستان وارد کروس میشوند که بسمت تبریز حرکت نمایند

از جراید انکلیس

دلایل آلمان درصحت اعمال خویش

جراید انکلیس مقاله مفصلی راکه ، کازت دوکانی ، (روزنامه مهم رسمی آلمان) اخیرا انتشارداده نقل می نمایندوجریده مزبور چنین می نکارد .

بواسطه بدش آمد واد صدای که اکنون درمعرض نمایش است دولت آلمان آزاد است که ازاده معدات بین المللی جنکی یعنی قرار داد های که عملیات منحا صمین را در موقع جنك محدود می نماید صرف نظر کند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1142 of 1786

اولا بواسطه آنکه دولت انگلیس خودش درا زمنه گذشته بقدری معاهدات وقرار دادهای بین‌المللی را نقض کرده که امروزه دیگر حق ندارد که مطالبهٔ در خواست کردن وتقاضای ایفای آنهارا بنماید

ثانیا بعلت آنکه مفاد معاهده کنفرانس « لاهه » راجع به جمارکمان شهرها ومسائل راجعه به جنك مشعر براین است که در صورتیکه تمام دول متخاصمه امضای آن معاهده را کرده باشند بایستی مقررات آن را مراعات نمایند .

نظر باینکه دولت عثمانی وهم چنین سربستان آن قرار دادرا امضا نکرده و آلمان هم فعلا دوست متحد عثمانی میباشد برحسب مفهوم قرارداد مزبور حق دارد که مواد آن را مورد ملاحظه قرار ندهد .

عیدرا درآلمان چگونه باید گذراند .—

در موقع عید « نوبل » یکی از جراید برلن به تمام رجال بزرك واشخاص معروف آلمان مراسلات متحدالمالی نوشته واز آنها تقاضا نموده است که هریك عقیده خودرا بروز نامه او بنویسند که برای گذراندن عید « نوبل » چه حال خوبست وبهترین حالتها کدام است که انسان عیدخود را بگذارند .

بعضی از جوابهائی که از اشخاص بزرك آلمان بوی رسیده ازین قرار است . مارشال « ون در گولتز » نوشته است « باشرف تروعالی » تبرای گرفتن عیدنوبل چیزی به از این نیست که درمقابل خصم درخندق جنك زیربارانهای هولناك گلوله‌ها مانده وعیدرا بسر برد »

« امضاء مارشال ون در گولتز »

جواب پروفسور « ون هارناك » بدین مضمون است.

عقیده مرا در خصوص بهترین وضع گذراندن عید « نوبل » استفسار کرده‌اید باعتقاد من عالی ترین شکلی که این عیدرا می‌توان گرفت این است که قسم یادنمائیم که جنك خواهیم کرد وبهمان‌قدر جنك وفداکاری نمائیم تا آنکه بتوانیم یك صلح باشرف وافتخار ویك نوع صلح قابل دوامی برای مملکت خویش تحصیل نمائیم)

امضای پروفسور « ون هارناك »

دکتر « زوهانس کامپف » رئیس « ریخستاك » مجلس ملی آلمان اینطور جوابداده « عظمت وافتخار این روزهای تاریخی رابایستی باطفال خویش که زیر درخت (میوه بندان) « نوئل » جمع می نمائیم کاملا القاء کرده ودر مزرعه قلوب آنها مانند تخم بنشانیم زیرا که اطفال واعقاب ما هستند که از نتیجه ثمرات این جنك عظیم هولناك بهره‌مند شده ودرآتیه میوه آن را خواهند چشید »

« امضاء دکتر « کامپف »

مسیو « ارتورون گوینر » مدیر کل بانك مملکتی آلمان چنین نوشته است « بیشتر از پیشتر درعملیات ومشق محبت وانسانیت باید کوشید »

امضاء ون گوینر »

دکتر « ون جاکو » رئیس پلیس برلن عقیده خود را چنین اظهار کرده است . « بگذاریم که قلوب ما متوجه واعتماد به پروردگار ومشتهای ما در اجسام دشمنان خود مشغول زدن و کار خود باشند »

امضاء « رئیس نظمیه برلن »

در مراکش

از مراکش خبر میرسد که دایرهٔ جهاد وسعت یافته مجاهدین بسر کردگی امیر عبدالسلام قصبهٔ (فضل الله) و (بوزنیکا) را که در ساحل وشهر (دار اولاد هادی) را که در داخله مراکش واقع است تحت تصرف آورده اند .

عزیمت پادشاه انگلیس

اخیراً خبر داده میشود که پادشاه انگلیس عازم است از لندن باعائله خود بطرف ایالت شمالی حرکت نماید زیرا یك تلگرافی ازیکنفر اسمان پیهای المانی دریافت کرده است که بمحض ورود بلندن اول بمب بقصر سلطنتی فکنده خواهد شد .

درمصر

ازمصر خبر رسیده است که دونفر صاحبمنصب انگلیسی برای تفتیش وارد اداره روزنامه (الشعب) گردیده اند بمجرد نفر کار کرانی که درادارهٔ مزبوره بوده‌اند صاحبمنصبان را گرفته وحبس کرده‌اند انگلیسان جمی بادارہ میفرستند بعداز ورود می‌بینند متجاوز ازهزار نفر جوانان مصری درادارہ مجتمع هستند تاجار انگلیسان بنای ملامت گذاشته وزحمت صاحبمنصبان را مستخلص می‌نمایند — مصریین صدارا بزندباد خدیو عثمانی وزنده باد ملت اسلامی وزنده باد سلطان ما خلیفهٔ مسلمین بلند کرده اند .

بیرق عثمانی درمصر

امراء واعاظم اهالی مصر بیرقهای عثمانی را بالای عمارات خود نصب کرده اند من‌جمله ادارهٔ روزنامه (الشعب) یك بیرق ازحریر بارتفاع ۱۵ متر برافراشته وپهلوی آن یك علم سبز دیگری نصب کرده که بسیاری ازآیات قرآن من‌جمله آیهٔ (هوالذی انزل السکینة فی قلوب المؤمنین) برآن نقش است .

شورش در تونس

روز نامهٔ صدای مادرید مینویسد، یك قوس ازامضای فرمانی که فرانسویها دایر بجمع آوری واعزام بجنك باسنوسیها در (وادای) نوشته بودند امتناع ورزیده وبواسطه فرانسویها اورا حبس کرده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1143 of 1786

تلگرافی ازمیلان خبرمیدهد که تونسی ها برقشون فرانسه مقیم تونس غالب شده وتمام را اسیر کرده اند که کشتی های جنگی فرانسه تهدید کرده اند که فرانسه وبها را مستخلص نمایند والا سواحل تونس را خراب خواهند نمود ولی شورشیها اعتنائی باین تهدید نکرده اند .

تلمهٔ بزرك اسلامی

باشهادت یکی ازعلمای بزرك عرب

خبر تأسف آور ذیل ازمنابع مختلفه رسیده وتفصیل آنرا باین وعده میدهیم شهید مظلوم ، آقاسید مهدی آل حیدر که یکی از علماء صمیمی باحرارت واز کبار پیشوایان عرب وعجم ساکن کاظمین بودند درجنك (کرنه) بدرجهٔ رفیعهٔ شهادت رسیدند !

این شهید رشید — واین پیرمرد غیورپس ازاشتهار حرب در عراق عرب و حملهٔ انگلیسها ر (بصره) و (کرنه) تاب شکیبائی نیاورده وبنفس شریف باضعف پیری حرکت فرموده وبعزم دفاع مقدس وتهییج اعراب بطرف کرنه روان میشوند .

ومع التأسف درپکی ازمقابلههای اخیر ، تیردشمن اصابه نموده وآن وجود بزرگوار وعالم ربانی رابدرجهٔ رفیعه شهادت میرساند .

جنازهٔ مطهر ایشانرا وارد بغداد نموده و باهیجان شدیدی بکاظمین حمل مینمایند .

آری این است حقیقت مردی ومیدانکی — این جنین است نتیجه علم وفقاهت وپیشوائی ، باین قسم بایدنام خودرا بشرا عالم ومقدس وپیشرو مسلمین گذاشت .

وبالاخره بصرف حرف نمیتوان روح دیانت اسلامیه را ازخود خوش نمود ساخت رحمه الله من مه ونسئل الله التوفیق (توبهار)

دزدی در مشهد

روسها درمشهد دزدی میکنند : سه درلیهٔ غره شهر ربیع الاول شش نفر دزد (!) بکساعت ونیم ازشب گذشته میروند درب خانه کربلائی رضای علاف ساکن محلهٔ عیدگاه . ودرزده یکی ازدزدها میکوید که من کمیسر محترم وبادارهٔ تحدید تریاك را مورد داده اند که دراین خانه تریاك قاچاق است ، بموجب حکم اداره من باچند نفر مفتش اداره برای تفتیش آمده ایم .

صاحب خانه بیچاره دررا باز کرده آقایان مصنوعی را بجهة تفتیش بمنزل دعوت نموده آقایان پس از ورود بمنزل وارد اطاق شده مشغول تفتیش میشوند ، صاحب خانه میبیند که حضرات اموال مرغوب ازقبیل قالی وقالیچه رانفتیش مینمایند نه تریاك را باکمال سادکی میکوید کاش شما کمیسر ومفتش باشید (آقایان تاآن زمان فارسی شکسته بسته صحبت میکردند وبیکدیکر کمیسر و مفتش خطاب مینمودند پس از اظهار صاحب خانه فارسی را مبدل برومی مینمایند !

وپس ازانکه میفهمند که صاحب خانه ازمسئله مطلع شده فوری دستهای اورا بسته وبا اسلحه تهدیدش مینمایند — ومطالبهٔ اشیاء قیمه از او میکنند

بیچاره هم حاصل زحمات مدت عمر خود را که عبارت از سیصد وکسری امکناس ومی وچند تومان پول سفید وقریب هزار وپانصد تومان النکوی طلا وانکشتر یاقوت وزمرد وغیره که از دیکران در نزداو رهینه بوده درطبق اخلاص گذارده تقدیم میدارد !

کمیسر مصنوعی باتفاق همراهانش دست کربلائی رضاوعیالش رابسته خدا حافظی کرده تشریف میبرند ! (توبهار)

تنقید انکلیسها از بحریه خود
اهمیت دخول عثمانی درجنك
محق داشتن عده تلفات

روز نامه تیمس یومیه درمقاله اساسی خود از وضع بحریه تنقیدات سخت نموده ومعلوم میشاید که داخل شدن عثمانی درجنك عمومی اروپا چه قدر اهمیت دارد وشاید موجب بسی خطرات بزرك کردد .

ازانجمله می نویسد درعصر جمعه کذشته صورت مفصل ازفیه تلفات ریوزبون بحری انکلیس که دراتورس واقع شده باداره مارسید که تقریبا ازسه سنون ونیم روزنامه تیمس باحروف خیلی ریزه تجاوز نمودچندین نکته دراین صورت بنظرما رسید که بهیچ وجه بنظرما رضایت بخش نیست .

ما نمیفهمیم که چرادر روز جمعه بان دیری منتشر شد که تنقید وایراد بان ممکن نمیشد وهمچنین نمیفهمیم چرا بدون توضیحات لازمه ازاسطوحات داده اند یك عده معدودی را ازانهمه اسامی مفقودین علامت گذاشته اند یعنی صاحبان این اسامی بطور غیر رسمی فرض شده است که جزو اسرای جنك درآلمان می باشند پس انهمه اسامی که علامت روی انها گذاشته نشده چه شدند) آیا اداره بحریه نمیداند که بدرانها چه آمده است واکر میدانند چرا باطلاع عموم نمیرسانند)

انورس در ۱۷ اکتوبر ازقشون متحدین تخلیه شد وچندین هفته است که تقریبا تمام مملکت بلژیك بدست دشمن افتاده ریوزبون بحری مابعنی انچه که ازانها باقی مانده بود فوراً بانکلستان برکشته ممکن بود که دریك هفته عدهٔ آن (بوزبون که ازانکلستان خارج شده وعدهٔ که برکردیده وعدهٔ تخمینی تلفات سیهای مختلفه که باعث کردیده تماما ذکرشود تا امروز هیچ ثبت ورقمی منتشر نشد مابدون تحقیقات عمیق اطمینان رسمی که از طرف بحریه داده شده بود قبول کردیم لکن این سکوت ادارهٔ بحریه درباب تلفات وبزدانه انشا کردن بعضی ازانها تولید یك نوع حس درما می نماید که کلیه دراین امر عدم صمیمیت موجود بوده بایدبخاطر آورد که احترام قوای بحری باستاد مقدمة الجیش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1144 of 1786

مخاطرهٔ انورس بود ومستقیماً باعث تلف شدن سه کشتی شد این واقعه نیز ساکوت پذیرفته شد ولی این سکوت بایك سوء ظن بدی آلوده بود که آیا اگر ادارهٔ بحریه این اهتمام به بازمك را بایك دسته صاحب منصب کافی شایسته تکمیل کرده بود هیچوقت هجوم قاجعه روی میداد یا نه — ودر اینکه بنظر میاید که اداره بحریه بیك راهی در اخذا میکوشد که بکلی بالحس حکایاتی که میکوید مخالف است

فرار کشتی کوان ازمیدان مسئله خیلی وخیمی بود واقعاً وخیم بود که حالا وخامت آن کم کم بروز میکند هیچ چیز بقدر ورود کشتی کوان بداردانل بزرگی جلترا درعالم عثمانی تحریك وکمك نکرد و تنها همین نکته باعث اعلان جنك دولت عثمانی گردید

داخل شدن دولت عثمانی بصحنه جنك میدان این جنك را خیلی توسعه داد وشاید منتج اتراقی بشود که اکنون مایسختی میتوانیم پیش بینی کنیم — دو نفر امیر البحر که در مسئلهٔ جلو گیری از کوان متهم شدند بعد از تحقیقات رها شدند وملامتی بر آنها وارد نیامد پس کرا باید ملامت کرد ؟ تقصیر با کیست ما نمیگوئیم که تقصیر بااداره بحریه جنك است انچرا که صاف اظهار می کنیم آن است که چون وقایع نشان مسینا ربطی بتدابیر بحریه حالیه ندارد باید بی پرده ملت را آگاه نمود که چگونه این دو نفر صاحب منصب بی تقصیر گذاشتند که کشتی (کوان) فرار نماید وسبب حوادث عظیمی بشود که عاقبت اوراهیچکس نمیتواند پیش بینی نماید

برمیگردیم بجنك بحریه (شیلی) ودر پیش همین که مطالب موجود است اگر بخواهیم رجوع بمتجاعت امیر البحری کادرئیس آن دسته جهازات ماوند نموده خودرا راضی کنیم مطلب ختم نمیشود زیرا که مقصود ما این مسئله نیست مامیخواهیم هم بدانیم که چرا اورا باکشتی هائی که برای این قصد صلاحیت ومناسبت نداشته واهل ان کشتی ها همه سربازان جدید و تازه کار بودند باین ماموریت فرستادند وچرا یك کشتی گهنه کند روی که مثل سایرین برای این مقصود هیچ فایده نداشت همراه اوکردند ؟ ایا ادارهٔ بحریه توضیحی میتواند بدهد که چه باعث شد که امیرال (کرادك) داخل جنك شد ومیتواند توضیحی بدهد که وقتی که کشتی (کاوپوس) رالازم داشتند چرا درانجا حاضر نبود بالاتر ازهمه میتوانند بمابگویند که چرا این امر مخصوص را باین کشتی ها نمودند وایادر نامزد کردن این کشتی ها برای این امر کسی مقصر هست یانه !

اولا باید دانست که این مطالب بتکالیف عمدهٔ که ادارهٔ بحریه مامن حیث المجموع دارد ربطی ندارد ومابطورکلی ازادارهٔ بحریه انتقاد نمیکنیم بلکه مقصر میدانیم ولی در ضمن هم تواتر قاجعه های مذکوره نشان میدهد که درکار کوتاهی شده است واین کوتاهی را مربوط بعموم بحریه باید تصور نمودواز جمله بی نظامی صاحب منصب وعدم کنترل مرکز بایددانست ونیز در آخر مقاله خود میگوید فطری هم بقشون در میدان جنك افکنده ودر صورتیکه از وضع فرانسه وبلژیك چیزی بملت گفته نمیشود دیگر نباید تقصیررا باقشون دانست وهمچنین قشون نباید درمیدان از ملت وسستی در سر باز گیری وعدم امتنان ملت از زحمات وصدمات آنان درمیدان وشدت احتیاج که بکمك دارند گله داشته باشند اگر تقصیری هست تقصیر درخانه ملت نیست — لاینقطع کاغذ از میدان جنك برای ما میرسد وگاهی اینها را بنظر عموم میرسانیم که مرا بشکایت از سستی ملت مخصوص در امر سرباز گیری است — درکاغذی که دیروز گذشت بطبع رسانیدیم بانهایت ملامت وتوبیخ میگوید گویا عوض سرباز در وطن برای ما ریگ صندلی نشین تهیه میشود و هیچ در نظر نیاورند که در بعضی جاها صفوف خاکی های خیلی لاغر (یعنی قشون هندوستان) درسنگرها نشسته جنك میکنند که انگلستان را از صدماتی که فرانسه و بلژیك دوچار شده اند برهانند — این سرزنش ها وملامت ها درست نیست البته وقتی که نمیکذارند ملت بفهمد اوقات چه میداند تکلیفش چیست

آخرین خبرها از اخبارهای اردو

لندن ۹ اپریل ـ دیروز بسه بجه درو قتی که حسین کامل خدیو جدید مصر ازجای خود میرامد یکی ازاختلال چوبان مصر به تفنگچه برو قیر نمود . نتیجه هنوز معلوم نیست . میگویند که مشارالیه رها یی یافت .

کلکته ۵ اپریل : — در میادین عربی نسبتاً خاموشی پیش آمده وچون خبرهمی نیست سپهسالار کل قشون انگلیس را پورتهای پیدرپی نمیفرستد .

ایضاً : — جهاز (فلاور) نام انگلیزی را که ۴۷۰۰ تن وزن داشت ویکصد وچهل جهاز لشین دران بود ویکصدویست نفر عملهٔ آن بود یك کشتی تحت البحر المانی آنرا ده دقیقه مهلت داده بعد ازان باتار پیدو غرق نمود .

پترو گراد ۳ مارچ : — رسماً درپتر وگراد اشاعه یافته که جهازات المان در بحر بالتیك بندر « لیبای » روس را در زیر گلوله باری گرفته تلفاتهای زیادی رسانیده اند .

لندن ۶ اپریل : — کشتیهای جنگی عثمانی با کشتیهای جنگی روس در بحر سیاه محاربهٔ شدیدی نموده است . وزره پوشهای کوین ورسلاو عثمانی برکشتیهای دریدنا وت روس آتشباری زیادی نموده در تاریکی شب پنهان گردیدند .

ایمستردام ۶ اپریل : — قاندرگولتز از راه وینا به استانبول رسیده است از محاربهٔ دره دانیال هیچ نتیجه برای متحدین بالفعل حاصل نشده است .

درچاپخانهٔ حروف دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1145 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابل	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابل	ششماهه	هشت روپیه کابل

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برهمهٔ کاردارن نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیک جابدیگر جاروندو یابندمیباید که بیک رقعه مدیر ومحرر را خبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان وانتشار کردن میخواهند . ویا دیگر هردم اعلان وانتشاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود وسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهد فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهد فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — انچ — ٤ — سونت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتراً تامدت سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نماید ورق پشتی برسر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1146 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یادآوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرهائی بایم ممکن نشد لهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مفاوله نموده داکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را بشیر وبادآوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای داکخانه خود شان میرسد.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم « « « مصور مجلد

کتاب سال سوم « « « مصور مجلد

عز و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق دراداره موجوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشند باداره مراجعت کنند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت بدورادور زمین بهشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشند ازخود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرءوف خان هروی واز دکان بازمحمد کتابفروش دربازار ارك بقیمتهای معینی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه عنایه کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1147 of 1786



نمرهٔ ۱۷ سال چهارم

فهرست مندرجات

مرحمت و شفقت روزبهای اعلیحضرت همایونی (

حوادث داخلیه (در باز معالی بازدوم شنبه - یك وقات دلخراش — مرقومه از کوتوالی ترکستان —

ادبیات (ابیات افشائی کلام غلام یحیی الدینخان افغان — اشعار فارسی — کلام جناب مستغنی — کلام مذنب —

عالم عسکری (

حوادث خارجیه (اجمال — نقل از جریده جمال‌الدین وضعیت روس درجنك موجوده — خبرها براه ایران — نامه نگار ازمشهد نگاشته — نقل ازجریده رعدطهران — اثرات حیرت آمیز یك گلوله — اعلامیه عباس حلمی خدیومصر — غرق تحت البحری فرانسه توسط اطریش — غرق کشتی زره پوش فرانسه توسط اطریش — علت فتوحات فوق‌العاده المان — المان فوق همه‌کان — وضعیت شهر لودز — حوادث جنك — تلگراف از المان — آخرترین خبرهاازاخبارهای انگریزی

تصاویر (ازمناظر هندوستان منظرهٔ عمومی شهراجمیرشریف — مقبرهٔ مبارك حضرت سلطان قطب‌الدین [illegible] — مقبرهٔ شیخ [illegible] — [illegible] — ازبناهای پادشاهان اسلام —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1148 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه رایهای جوانح دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفو رمه های اعلی کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرج های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فونه مشخص شده درسند وقطعهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول		درجهٔ دوم	
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۶ روپیه	۸ روپیه ۱۸ پیسه	۸ روپیه ۱۰ پیسه	۸ روپیه ۲۶ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکریزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه کشمیره رهدار هررقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	تکه‌بافکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه‌های جرمی محراب ومنیردار

رقم	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو گره دو تاره	زه باف یك اسپه دو گره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست بادامی دواسپه	جرم باف دست دولانهٔ یك اسپه	دست دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکابی
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قیمه کلیت نقره از جرم سه لایه توپخانه	قیمه کلیت نقره از جرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساحی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه جوب پت زنانه	ازدین سواری تیغ جرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ جرمی	دستهٔ دولانه ساحی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ جرمی کمیت دار	جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

	گل جرین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میر محمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان انتامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1149 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۷)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با عرابات داک ۱۱ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با عرابات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ جراید و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ جمادی الثانی ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۳۰ اپریل تاریخ شمسی ۱۰ ثور ۱۲۹۴

(مرحمت وشفقتپر وریهای ذات اعلیحضرت همایونی)

در خصوص پرورش وحمایت اطفال واولاد یتیمان وبیکسان وطن

سبحان الله ! شکر وسپاس این نعمت عظما ودولت اعلا را بکدام زبان ادا توانیم کرد که خلاق عظیم الشان منزه عن الزوال والنقصان ما ـ ـ سنیهٔ اسلامیهٔ افغانستان را بوجود مسعودجان یك پادشاه بالطف واحسان مانند ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) ادام الله دولته الی آخر الزمان سر فراز فرموده است ! وجود مراحم آمود این پادشاه مقدس محبوب القلوب ما یك حیات نمایان ویك روح روانی بجسم ملك وملت در دمیده است . از هنگام جلوس میامن مأنوس شاهانهٔ شان بجز آبادی وعمارت ، بجز رحمت وعدالت ، بجز سعادت ملت ، واعمار مملکت دکر چیزی دیده وشنیده نشده است . راهها ، پلها ، رباطها ، نهرها ، بندها ، فابریکها ، ماشینها ، اسالهٔ آبها تأسیس مکتبها وسایر آثار نافعه ومدنیهٔ بر کزیده سایهٔ عمر انوایهٔ این پادشاه مقدس ما در وطن عزیز ما اساس وبنیاد یافته است .

رأفت ، مرحمت ، شفقتی که بر حال واحوال رعایا ورایا وافراد ملت ، واسنای مملکت ازین پادشاه ملك خصال نکوئی آمال معظم مشاهده میشود از هیچ یکی از پادشاهان سالف مشاهده نشده است . حسن خلق ، عدل ، احسان از صفات ممتازهٔ ایست که وجود مسعود همایونی شان با آن تزئین یافته . بدون اعدام قتلان ، وقطاع الطریقان وخیانت پیشه کان راه بغاوت وضلالت ازقتل واتلاف نفس بدرجهٔ نهایت اجتناب ورزیده اند ، همیشه درپی اصلاح ونجاح وفلاح ملت کوشیده اند . وازین است که محبت وصداقت واطاعت این پادشاه مقدس در قلوب وجوارح افراد ملت بدرجهٔ راسخ و جایکیر شده است که ذات ملکوتی صفات همایونی شان را مانند پدر شفیق مهربان ومربی محبوب القلوب قدسیت نشان خود عنوان داده شبوروز بشکرانی خالق انس وجان رطب اللسان میباشند .

درینجا میخواهیم یك شمهٔ از مراحم بیپایان اعلیحضرت پادشاه بسیار مهربان خودرا که دربارهٔ جمع آوری وحمایتکاری ونوازش وپرورش یتیمان یکس ، ودر ماندکان بی فریادرس وطن ابراز فرموده اند تبیاً تذکار نمائیم :

چهار سال قبل ازین نظر خیرات وحسنات پرور ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب مارا احوال سفالت اشتمال اولادواطفال یتیم وامانده ودرماندهٔ که درکوچه‌ها وبازارها به انواع پریشانی وسر کردانی بکدایی وبنوایی بسر می آوردند جلب نموده عدالت ومرحمت شاهانه چنان اقتضا نمود که انهارا ازین سفالت وپریشانی وارهاند . بناءً علیه — چنانچه درشمارهٔ (٤) سال نخستین سراج الاخبار افغانیه — مذکور کردیده بود در سنهٔ ۱۳۲۹ بتأسیس وبنیاد دارالیتامی — یعنی خانهٔ تربیت وپرورش اولاد یتیم — امر وارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت شهریاری شرفصدور یافت .

ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما بسی وسایل وذرایع ، برای دراندن مداخلات یتیمخانه احداث وایجاد فرمودند مثلاوازمات ومداخلات عکاسخانهٔ شاهی ، ومداخلات عصریهٔ جن حضوری ، ومداخلات بعضی نمایشکاهها وسایر چیزهای دیکر رابرای یتیمخانه تخصیص فرمودند . بر سر اهم سالیانه مبلغ هجده هزار روپیهٔ کابلی از خزانهٔ عین المال شخصی شاهانهٔ شان برای یتیمخانه مقرر داشتند ، وغیر ازینها دفترها وطومارهای ابائیه یعنی چندمازشده همهٔ اعیان وبزرکان وتوانکران وسوداکران وعائلادکان مملکت هر کس بقدراستطاعت وقدرت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1150 of 1786

ثروت و یسار خودشان باعطای اعانه مسارعت و همه ساله بتأدیهٔ آن تکفل ورزیدند این است کهذات مراحم صفات اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب مقدس ما باین مراحم و مکارم خیر خواهانهٔ دین پرورانهٔ پدرانهٔ شاهانه که درحق اولاد یتیم ودرسایهٔ ملت صادقهٔ ملوکانهٔ شان بیدریغ و رایگان فرموده اند ، حقیقتاً که غیر از خیرات وحسنات اخروی ، بسی فواید مادی ومدنی نیز برای ملت وملت شاهانه تأمین وحاضر ساخته اند .

پس اگر سوء استعمالات ، وغدر وخیانت واختلاسات درواردات و مداخلات این مؤسسهٔ حسنات بنیاد اعلیحضرت پادشاه بارحم وداد مقدس ما راه نیابد ، ورهبرولایق واصول موافق به تدویر چرخ خرج ادارهٔ آن از روی حقانیت ودیانت کوشش وسعی ورزیده شود ، وخیانت درامانت پیدا نشود هیچ شبهه نیست که ازین یتیمخانه آنچنان اولاد های فرزانه بدر رسد که درراه دین ودولت ووطن وملت بسی خدمات نمایان وقواید شایکان ازدست شان بظهور رسد . اگرچه این یك در داخل وظایف نامه نگاری مانیست که بمعلومات غیر هاواختلاسهای ناگفته بهه را که در خصوص مال یتیمخانه تقدیم وتحقیق کرده ایم درج صحایف سازیم ، ولی بناربرمنطوق حدیث شریف حضرت پیغمبر صادق مصدوق ما صلی الله علیه وآله وسلم که فرموده اند : — [من رأی منکم منکراً فلیغیره بیده ، فإن لم یستطع فبلسانه . فإن لم یستطع فبقلبه وذالك اضعف الایمان .] — یعنی اگر یکی ازشما یك چیز ناگواری ببیند آنرا بدست خود دفع ورفع کند ، واگر بدست خود — یعنی فعلاً — نتواند زبان اورامنع کند ، و اگر زبان هم نتواند بدل ازان انکار کند که این درجهٔ سوم ضعیفترین ایمان شمرده میشود — لهذا برای متنبه ساختن واگاه کردن غافلین ومختلسین این امرپرخیرات ومحسنات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) که اگر راستی زبان جرأت وجسارت ورزیده باشند بعضی آیات بینات قرآن عظیم الشان ، واحادیث شریفهٔ حضرت هادی ایمان را داخل وظایف نامه نگاری خود دیده تذکار وبیان مینمایم ، شاید ازین میانه یکی کارگر شود » :

﴿ آیات بینات ﴾

درسورهٔ شریفهٔ نسا میفرماید : — « و آتوا الیتامی اموالهم ولاتتبدلوا الخبیث بالطیب ولاتأکلوا اموالهم الی اموالکم انه کان حوباً کبیراً » . — یعنی بدهید مریتیمانرا مالهای شانرا ، وتبدیل مکنید مال ناپاك یتیم را بمال پاك خودتان ، ومخورید اموال ایشانرا بآمیخته کردن باموال خودتان . تحقیق بدانید کهاین کار گناه بسیار بزرگ است .

ونیز در سوره مذکوره میفرماید : — « ان الذین یأکلون اموال الیتامی ظلماً انما یأکلون فی بطونهم ناراً ، وسیصلون سعیرا » . — یعنی بدرستی آنانکه میخورند مالهای یتیمان را به بیدادوستم جزاین نیست که میخورند درشکمهای خود شان آتش . وزود باشد که انداخته شوند — خورندگان مال یتیم — درآتش افروخته شده

اگرچه درخصوص بسی آیات کریمه موجود است ولی بهمین دو آیهٔ قدسیه اکتفا ورزیده شد . « در خانه اگر کسست پك حرف بسست »

﴿ احادیث شریفه ﴾

در (جامع الصغیر) از حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم منقول است : — « أتحب أن یلین قلبك وتدرك حاجتك ارحم الیتیم وامسح رأسه واطعمه من طعامك یلن قلبك وتدرك حاجتك » : — یعنی آیامیخواهید که نرمدل شوید ، ومراد خود هم برسید ! پس رحم آرید بریتیم ، وبرسرش دست بکشید ، وازطعام خود اوراسیر کنید که به این معامله دلتان نرمی پیدا میکند ، ومراد خود میرسید .

ونیز منقولست : — « احب لیوتکم ان الله یت فیه یتیم مکرم » : — یعنی خداوند ارحم ازاحمن همان خانهٔ شمارا بیشتر دوست دارد که یتیمی دران کرم وعاطفت به بیند .

ونیز منقولست : — « انی احرم علیکم حق الضعیفین ، الیتیم والمرأة » — یعنی بدرستیکه من حرام میکنم برشماحق دو ناتوان را که یکی یتیم باشد ، ودیگری زن .

ازدرگاه خالق ارض وسماجل وعلا نیازمیکنیم کهذات مراحم صفات اعلیحضرت پادشاه مقدس محبوب القلوب مارا که مرحمت عام شاهانهٔ شان رهبرهٔ افراد ملت افغانیه ازصغیرتا کبیر ، وازفقیر تاوزیر ، وازیتیم تا اسیر ماننده برتوافتاب جهانتاب یکسان میتابد ، تاسالهای بیشمار ازیکه پیرای سلطنت سدهٔ اسلامیه بدارد تا از مرحمتها وعاطفتهای جهان احتوای شاهانهٔ شان ملت ووطن برخوردار گردد . واعمال واخلاق ما را اصلاح ومستقیم سازد تادرضای معالی ازاضای شاهانهٔ شان تطبیق حرکت کرده توانیم . آمین

خوادث داخلیه

دربار معالی باریوم شنبه

روز شنبه گذشته ۲ جمادی الثانی دردالان شوکت نشان سلاطنهٔ عام ارك مبارك ، مراسم دربار معالی بار شاهانه شرف انعقاد پذیرفت . بموجب رقعه هاوطومارهای خبری که یکروز پیش ازطرف ایشیك آقاسیان دربار حضور انور والا توزیع وتقسیم شده بود ، جملهٔ شهزادگان عظام وسران درباران کرام ، وارباب مناصب نظامی ، واصحاب مراتب ملکی وجمله درباریان ملبس بلباسهای رسمی دربار ی خود شان دردالان سلاطنهٔ جمع آمده هر کس بقرا خورد جاه ومقام خود شان جایجا شدند .

تقریباً یازده بجه بود که آواز سلامی موزیکه های عسکری ازخارج سلاطنه ، تشریف شوکت ردیف ذات شوکتسمات پادشاه مقدس محبوب القلوب ما اعلیحضرت « سراج الملت والدین » را ادام الله دولته بحاضرین دربار معالی باراعلان نموده همهٔ حاضرین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1151 of 1786

قیام ، ووضعیت سلام واحترام را گرفتند . ذات اعلیحضرت پادشاهی از دروازهٔ سمت غربی بقدوم میمنت ملزوم همایونی مجلس دربار را شرف سعادت وشوکت بخشیده برسریر سلطنت عروج، وبر کرسی شوکت جلوس فرمودند . وحاضرین دربار معالی‌مدار را بالتفات جهاندرجات واحوال پرسی وخاطر نوازی مکارم غایات ، مظهر تلطیفات وعواطفات همایونی شاهانه‌شان نموده ازکلامهای حکمت پیام فی که در خصوص بعضی مسایل حکمیهٔ طبیعیه متعلق حرارت وبرودت هوا وبارومیتر وترمومیتر ، وبعدازان ازبعضی حکمیات دینیه وشرعیه بیانهای پرحکمت ومعرفت فرموده موجب استفاده واستفاضهٔ عمومی گردید .

درین دربار از اوضاع حالات حرب حاضره نیز بعضی بیانات مناسبه بمیان آورده از مقدرات خداوند بیچون ، واز تجلیات نیر نگهای دهر بوقلمون ، وخوبیهای اخلاق حسنهٔ دوستی واتحاد، وبدیهای دشمنی وبیداد، وفواید کنارجوئی ازین طوفان سهمگینی بشر ، واولی بودن انتظار به نتیجهٔ هرخیر و شر وبسی کلمات حکمتی وسیاسی فواید مظهر بیان فرمودند .

بعد ازان سفره میزهای نان و نعمت شاهانه گسترده شده اهل میز حضور دروسط دالان ، ودیگر در باریان پرجاها ومقامهای خود شان بطعام دعوت شده بعد از فراغ طعام دربار معالی مدار رسیدهٔ حد ختام گردید .

یك وفات دخراش

سراج الاخبار افغانیه خبر کدورت اثر الماتکیز وفات حسرت آیات فرزندداند ارجمند جناب مستطاب فخامت مآبسردار اکرم حضرت عالی نائب السلطنه صاحب افخم را که تقریباً هفته یکمدت قلیله درهوای عالم زندگانی بهره یاب حیات گردیده ومانند یك غنچهٔ نهال سعادت که هنوز تو بتکفتن آغاز نهاده باشد در سلخ ماه جمادی الثانی گرفتار باد خزان اجل گردیده اندبکمال حسرت وتمام اسف درج صحایف حزن واندوه مینماید ، ومراسم تعزیت وابکمال فروتنی عرض میدارد ، حیّ لایزال جل وعلا وجود عالی راسلامت دارد. وروح پرفتوح ان نوباوهٔ گلشن سرای لاهوتی را شفیع اخروی شان گرداند .

مورخهٔ یوم یکشنبه ۱۹ شهر جمادی الاول سنه ۱۳۳۳

از کوتوالی ترکستان مینویسند

درین آوان سعادت اقتران دو کیفیت عجیبه بظهور رسیده فقرهٔ اول اینکه خواجه میر جمال الدین خان کوتوال محال سرپل مرقوم داشته که ارباب پایه گذار بلوچ در ریوت مستمری یومیه کوتوالی مرقوم نموده که در لیل یکشنبه ۵ شهر حال در خانهٔ ملا آستان ولد شاه مردا نقل دو پسر ویکدختر تولد یافته جناب قاضی صاحب اسم پسران مذکور را محمد حسن ومحمد حسین واسم دختررا فاطمه گذاشته که هرسه نفر آنها تا حال درقید حیاتند — فقرهٔ دوم اینکه یکنفر آدم محمد رحیم نام ولد دانیار باشندهٔ قشلاق شاه توت محال سرپل علاقهٔ بلخ را که درین روزها بزیارت شریف آمده تخمیناً بعمر ۲۵ ساله گی میباشد بدربار معدلتمدار حکومتی ترکستان وبلخ بحضور جناب جلالتمآب نائب الحکومه صاحب حاضر آوردند که هر دو دست او مادر زاد از حد شانه نبود و درهر شانهٔ آن مثل یك انگشت سبابه یك چیزی از گوشت و استخوان بود بعد جناب نایب الحکومه صاحب ازو استفسار فرمودند که روی شستن ونان خوردن شما چه قرار خواهد بود عرض کرد که همسرای پای خود روی خود را می شویم وا کل وشرب هم مینمایم نائب الحکومه صاحب برای او چای خواستند دستهٔ پیاله چای را درمابین دو پنجه پای خود گرفته ویکپای خود رابالای زانوی دیگرپای خود گذاشته بسیاردرستی درشرب چای مشغول گردیده تاپیاله چای را کامل خورد بعد جناب نائب الحکومه صاحب فرمودند که درپیاله بی دسته پلو چای بدهید چون بپیاله بی دسته چای انداختند پیاله را باحتیاط تمام همراه دو پنجه پای خود گرفته برزیر بغلك پای دیگر خود گذاشته چای را کامل خورد وخودداو بیان نمود که بدوکان سماوارچی به یك پای خود ازدسته جاینك گرفته بپیاله رخته بعد پیاله را بقانونیکه ملاحظه میفرمائید برداشته میخورم ونیز دستار را ازسر خود برداشته باز کرده کلاه رازانوی خود گذاشته همرای یکپای وبعاونت لب ودهن دستار خودرا بسیار صفائی بسته نمود ودرهمانمجلس جناب نائب الحکومه صاحب مبلغ سی روپیه هم محض عطیهٔ برای اوداده نامبرده رامرخص فرمودند حال بروضهٔ رضیهٔ مرتضویه ترمذ وجیه شخص مذکور حاضر است

امضا (دستخط محمد اکبر کوتوال مزار شریف)

ادبیات

افغانی

﴿ هوالغفور الرحیم ﴾

(حب الوطن من الایمان)

زره ځمادۍ دی له مینې د وطن
جبې وطن مانه عزیز دی ژر جبل تن
هر یوکل م د وطن په مادر کران دی
ژ کشمیر ژ پاریس ژ لندن —
شیرین ځان م په شیرین وطن فدا دی
زه خو دارنګه فرهاد یم کوه کن
کاشتان م د وطن لا در کنار دی
خارستان دی د وطن را نه کاشن
د وطن په حمایت کې ځان مباح دی
په دامنې کې لاړم دی سر باختن

د چا په سر کی چه سودا د وطن نه وی
سر د ده دی مستحق د بربدن —
چا په زړه کی چه جنون د وطن نه وی
د همه زړه د خدای همیش لری غمجن
ساکنان د خپل وطن چه خوک غریوالی
هغه غدار د زمانی دی هم دشمن
که دیر دی په جهان کی عز تونه
دیر عزت دی په خدمت کی د وطن
د ملت و دین سراج اعلیحضرت دی
په جهان کی لکه نمردی دی روشن
همی شان ترقی شوی د ده په عهد کی
چه په کاروی دوئی د پاره خوز من
مدرسی او مکتبون اوس جاری دی
د هر علم د هر کسب د هر فن
نه توپونه اوس جوړیژی په کابل کی
استقنا مو شوه له کروپ د جرمن
هم اخبار موشایع کیژی په وطن کی
دیر مرغوب لکه محبوب شه مزین
یو مدرسی چه جامع د کمالات دی
خدای دی دی سالم ساتی له هر حزن
واقعات مو چشم دید شوه د هر شهر
که یکن دی که لسدن دی که برلن
اخر دعا دافغان دا ده ای صاحبه
چه اسلام صاحب د جاه کری دوالمنن

من کلام حقیر غلام محی‌الدین افغان

﴿ کلام جناب مستغنی ﴾

(افغان که جنك یورپ زده په بحر و بر آتش)
(فکنده است در آفاق سر بسر آتش)
(فتاد در همه آفاق شورش از جرمن)
(توان بجمله جهان زد بیك نفر آتش)
(کسی چه چاره تواند که در گرفت جهان)
(شود بهر نفس ای وای تیز تر آتش)
(که میکند ز طرف دارو بیطرف پرسش)
(چوشد بلند بپرسد ز خشك و تر آتش)
(بآب چاره گرت دسترس بود در یاب)
(حذر چه سود چو گردید شعله ور آتش)
(توان نشست بجنگی چنین قرار کسی)
(اگر بپیند نشیند قرار در آتش)
(مگر ز خانه گردون بدر رویم برون)
(گرفته است میان خانه با و در آتش)
(کنون بخرمن مه میرسد شرارهٔ او)
(بلند ساخته این جنك آفتدر آتش)
(شود سمندر ازین انقلاب هر ماهی)
(که بحر نیز نشست از سرشك بر آتش)
(هوا بلندی هر ژیبان چه می پرسی)
(ز خاك جانب گردون کشیده سر آتش)
(کسی ندانست ازین جنك خانه‌سوزخیز)
(بلی بد است چو افتاد بی خبر آتش)
(درین بهار زده این جنك آتشی بجهان)
(که همچو لاله زهرسو کشید سر آتش)
(کنون بجان و بدل کوشش ای مسلمانان)
(که کرده‌است زهر گوشه سر بدر آتش)
(بین بچشم خود آتش فشانی دشمن)
(چرا نباشدت ایدوست در جگر آتش)
(مشو ز گرمی بازار عشق غافل)
(که رود جمله جهان جرمن از هنر آتش)
(مشو مشو دگر آتش زبان تو (مستغنی))
(مزن مزن بجهان بیش ازین دگر آتش)

(درین بهار که باران شده‌است طوفانخوش)
(بگو بگو ز کجا کردی اینقدر آتش)

﴿ کلام مذنب ﴾

(چرا سرما نخیزد از بر گل — بهار آمد کنون بالشکر گل)
(بخوبی قطع شد پای زمستان — که باید بار دیگر برسر گل)
(ز خشکیهای سرمائی خزان روی — مگو غیر از رخ گرم تر گل)
(زبان باده‌نوشی به ازین نیست — چو بگرفته بکف ساغر گل)
(ز گل در پای گل تا بسر زری — که گردد بلبلان گرد سر گل)
(بحمد قدری شاخ سرو بگذشت — یکیا ایستاده جا کر گل)
(چرا غالست کوه و باغ و صحرا — ز رنك لاله حسن احمر گل)
(بان لطف و نزا کتها جه لازم — چرا در خار باشد بستر گل)
(معطر کی دماغ خویشتن را — که نشو ایاغ صبح دیگر گل)
(نمیدانی بشور عندلیبان — که میخواند وصف و تر گل)
(مباد آزرده گردد از لطافت — ندارد زور شبنم پیکر گل)
(ز تکلیف هوا های مخالف — عزیزه فضل ایزد یاور گل)
(عجب نبود اگر از خود روم من — به مستیها ز بوی شنبر گل)
(سواد اعظم کابل منور — شداز حور شید و ماه و اختر گل)
(الهی سبزه فرش زیر پایش — شگوفه سایه انداز سر گل)
(ز هیگر میکه در حسنش تمام است — دل (مذنب) سپند مجمر گل)

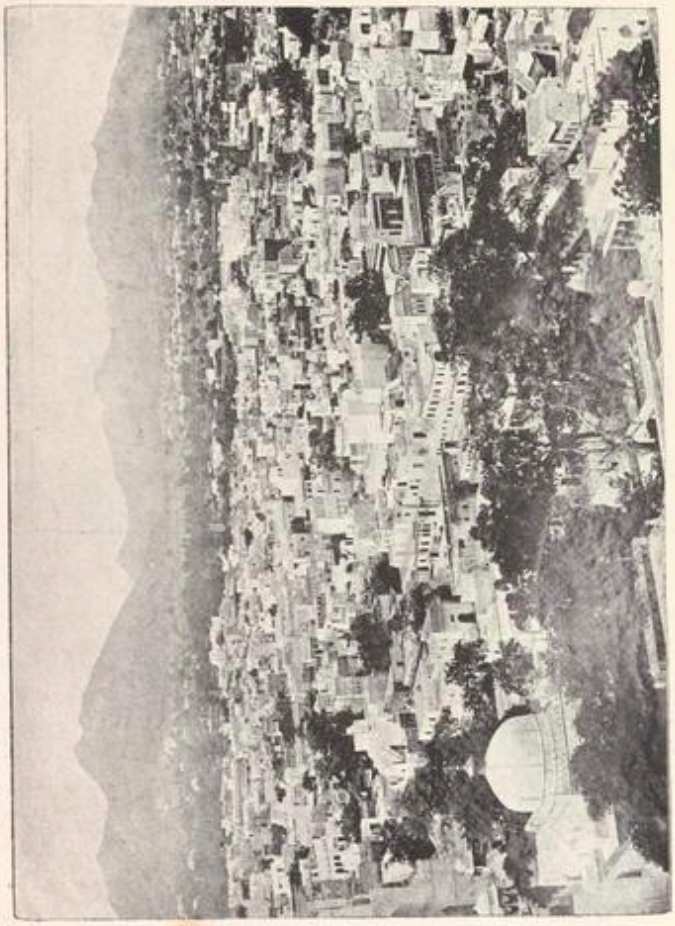
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1153 of 1786

میشود ، چندی پیش‌ازین دولت روس مینوشی را قدغن نمود . از خبرهای این هفته معلوم میشود که دولت برتانیا نیز برای ترك مینوشی بعضی تشبثات بکارمیبرد زیرامضرتهای بی انتهای باده‌نوشی درین حرب اخیره برآنها بعدازچهست عصر حالا اشکار گردید . بنازم دین پاك حضرت پیغمبر برگزیده خودرا که پیش ازسیزده عصرام الخبایث کفته امت ناجیهٔ اسلامیه را ازان منع فرموده است . نه تنها ازشراب خانمان خراب ، بلکه از ۸۰ اعمال سیهٔ واخلاق‌رذیه که‌مستوجب ضرروتقصان عالم‌انسانیت است بهاجتناب وپرهیز کردن امت خود را مأمور نموده است . مثلا « حرص وطمع » . . « بغض وحسد » را نیز شنیعتراز شرب ام الخبایث شناخانده امت را بشدت ازان‌منع فرموده اند . اگرچه روس



[باده نوشی وحرب = مثل ازتاریخ حرب]

درین وقتها دراخبارات ازترك مینوشی بحث ها وبیانها رانده

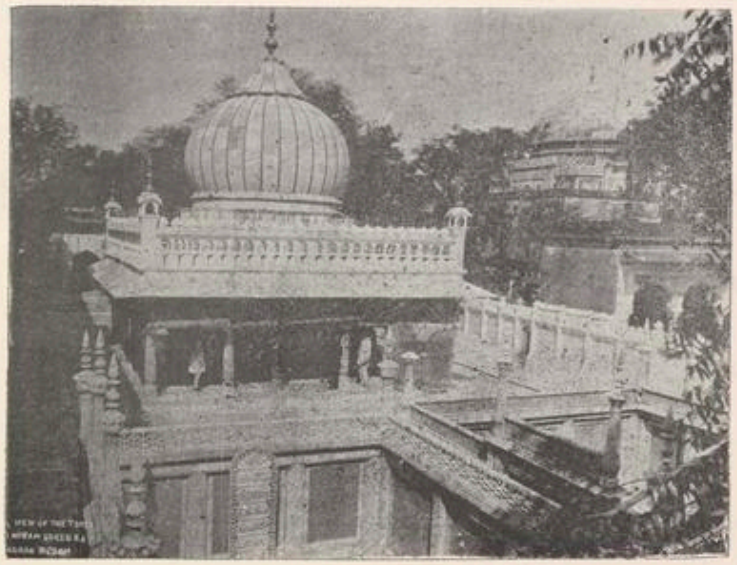


از منظره‌های هندستان
منظرهٔ عمومی شهر اجمیر شریف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1154 of 1786

واندکستان مفت شرابنوشی را احساس کرده برمنع وقف آن اقدام ورزیدند ، واین را برای زودبه انجام رسیدن محاربهٔ حاضره وفوز وفلاح خود شان یك جادهٔ مفیدهٔ دانستند ، اما شایان حیرت واسف این است که از عامل یگانه ومؤثر حقیقی این محاربهٔ حاضره چشم پوشی وتجاهل عارف ورزیدند !

باید دانست که عامل ومؤثر یگانهٔ این حرب بجز زهر قتال « حرص وطمع » ، وسم مهلك « حسد وبغض » دیگرهیچ چیزی نیست ، همان حسد ورقابت جهانگیری ـ علی الخصوص هندستان خوری ـ بود که انگلیز وروس رادشمن بی امان جان همدیگر شان ساخته بود ، حتی بموجب قطعی میداد که اگردوس ازراه افغانستان خیال حملهٔ هندستان را بکنند همهٔ دولتها را درمحور براوخواهد برانگیخت ، وچون مانندانان یك میفوش ومحسود مدعش دیگری درنفس اوروپا برایش ظهورنمود ، وسرگرشوکت وعظمت وثروت وتجارت خود را که انگلند باشد درزیر تهدید آن محسود میفوش دهشت آمود خود درلرزه وتهلکه دید ، هندستان ازیادش رفته جادهٔ عاجل دفع آرا اولی تروضروری دانست همانده یعنی ازهنگام آن تهدیدخوارت ـ بارقیب دیوقوت هندستان طمع خود طرح نیرنك اتلاف رادرانداخت ، ویقاسمهٔ برادرانه



از مناظر هندستان

مقبرهٔ مبارك حضرت سلطان نظام الدین اولیا در دهلی

اتلاف نیروهای اراضی آسیای صغراوعراق ، وفارس وغیره رقیب خودرا الطماع وتحریص نموده ورقیبش را نیز حرص وطمع این تقد ، از حرص وطمع آن نسیه دردم حاضر کوارانر وموافقتر آمده این است که اینهمه هنگامه های بلاآندوز ، واینهمه آتشهای جهانسوز را شعله افروز عالم انسانیت ومدنیت نمودند ! لهذا بی پروایاید گفت که اگرزود به انجام رسیدن این حرب را که مخرب عالم انسانیت وازپا درافکنندهٔ جهان مدنیت است براستی وحقیقت آرزومندند میباید که ازحرص وطمع ، وحسد وبغض دست بکشند ، وبرای بوره کردن آن مقاصد دنیه عالم مدنیه عالیه را متضرر نسازند .

خیر ! بهرصورت ، حالا ازتجزیها صرفنظر کرده یك کسکی ازمضرات وخسارات آن آب شرارت آب که مینوشانش بادهٔ ناب ونوشداروی اولی الالبابش میخوانند بحث میداریم : ـ درلسان شرع شریف محمدی (ص) شراب رابه « ام الخبایث » : ـ یعنی مادر بدیها وخباثتها ـ تعبیر کرده اند که الحق تعبیر بسیار مهمی وبرجائیست ، سرمنشاء همهٔ قبایح ورذایل شرابست ، وسر چشمهٔ جمله فضایح وفجایع بازهم شراب است ، غیرازضرر های شرعی واخرویهٔ آن ، از نقطهٔ نظرصحت وطبابت نیز معایب ومضرات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1155 of 1786

آن در نظرفن جلیل طب بدرجهٔ ثبوت رسیده است . بهترین وگرانبها ترین چیزهاعقل‌ست که به واسطهٔ این جوهر مقدس انسان ازحیوان تفریق یافته است . حالا آنکه اهم ضررهای این مایع زهر آلود اول برعقل تأثیر خرابی خود را اجرا میکند . انواع امراض مهلکهٔ مزمنه ازاده‌نوشی بروجود بشری مستولی میگردد . آلات مهمهٔ حیاتیهٔ داخلی وجود مانند دش‌وجگروقلب وروده ها ومعده وغیره بدوام وافراط باده نوشی از اجرای کار گذاری خود درمیماند . اگرچه یك گرمی وجرأت موقتی حاصل میکند ولی بعدازگمی بسردی ورخاوت عظیمهٔ تبدیل میباید . وچون ازنقطهٔ نظرعسکری دیده شود ، زهرقاتل عسکر شرابنوشی . ومغلوبیت کلی فن حرب را ازبد مستی باید شمرد . فن‌حرب ازناز کترین فنون است که بعقل وحواس کامل اجرای حرکات وعملیات آن موقوف ومنوط میباشد . وچون شرابنوشی وبدمستی زایل کنندهٔ عقل وحواس است لاجرم درفن حرب بدمستی حرام قطعی شمرده میشود .

درخصوص انشاءالله در آینده یك مقالهٔ مستقلهٔ مفصلهٔ خواهیم نگاشت . درنخاهیمقدر میگوئیم که دربنروزها درمعنی اخبارها دیده شد که هرمجسی باد شاه انگلستان دردوایر عالیهٔ باد شاهی خود شان شرابنوشی را منع وقدغن نموده تادیگر کروه ها نیز شاید پیروی این عمل اورایکنند . لارد کیتچروزیرحربیه انگلیز نیز دریك محفل بنجای شراب آب زلال را قایمقام جام صحت بادشاهی گفته نوشیده است . اما ازین هم خود داری نمیتوانیم که بگوئیم باین شرف وفضیلت آب زلال نوشی‌را بجای میگذی . « پاشیرو » نام کپتان زاپانی ده سال پیشترازین درمحاربهٔ روس‌گوی مسابقه‌را دربرده است که بنابراثبات مدعایکدوصحیفه ازه تاریخ حرب روس وژاپان » را درزیر این سرلوحهٔ « عالم عسکری » خود بنظر را دران صنف نظامی وطن مقدس خود عرض مینمائیم : (۱)

§

(یکدو صحیفه از تاریخ حرب روس وژاپان)

(نشئت نخستین برسد کردن مدخل)

﴿ پور آرتور ﴾

هجومهای اول ودومی که ازطرف دستهٔ کشتیهای جنگی ژاپون بوقوع آمده بود اگرچه قوای معنویهٔ روسها را منکسر وقسم مهم سفاین حربیهٔ شانرا مأیوس ومتضرر ساخته بودولی باوجود آنهم کشتیهای جنگی روس هنوز بحالیکه برحرکت کردن غیر متقدر باشد ترسیده بود . بناءً علیه درجواز « شه موپو » که ژاپونها سوقیات‌عسکریه‌را اجرا میکردند ـ یعنی باواپورهای نقلیه از سواحل ژاپان به اراضی مأیوری عسکر میبراوردند احتمال اجرای تعرض ازطرف کشتیهای جنگی روس درهرآن وهرزمان موجودبودچون سفائن روس که درمحاربه های اول از طرف کشتیهای جنگی ژاپان خسارت زده شده بودند آهسته آهسته تعمیر میشدند احتمال تعرض را بیشتر میکردانید . دیگر اینکه بخاصیت شدت طوفانهای برف مدخل « پور آتور » را همیشه درزیر ترصد داشتن برای ژاپان ها کیفیت بسیار مشکلی بود . لهذا وبس امیرال « توغو » اندیشید که یکچند سفینه های تجارتی رادرمدخل پورآرتورغرق کرده دسته های کشتی جنگی روس را درانجا حبس نماید .

امیرال توغو برای اجرای ابتکار پنج عدد سفینهٔ بزرگ وکهنهٔ تجارتی بدست آورد عمله و مرتبات سفاین مذکوره عبارت از (۱۰) افسرو (۶۹) نفر عسکر بود . این نفریها از میان صدها دلاوران داوطلب انتخاب شده بود ، وهمه کی انها درزیر کوماندای « پاشیرو » نام کپتان کشتی زرهپوش « میکازا » که سفینهٔ امیرالست داده شده بود .

نزدیکترین جائیکه در مدخل بندرگاه پورآتور است تقریبا ۳۰۰ « مترومیباشد لهذا قسمی که درمدخل یعنی راه درامدبندر مذکورمساعد وموافق برای سیر سفائین باشد زیاده ازصد مترو پهنائی ندارد .

امیرال « توغو » این پنج کشتی که برای غرق کردانیدن تدارك نموده بود به سنك وچیم ودیگر مواد ثقیه وبعضی مواد مشتعله مانندپترول ونفت وغیره پرومالامال نمود . وبرای دردادن این مواد مشتعله‌ترتیبات الکتریك نیزساخته بود که باین صورت دریك زمان واحد هم کشتیها آتش میگرفتند . وهم قوت پرشدن آب درکشتی بسرعت تمام درقعر دریافرو می رفتند .

باین « دیه ها » ۱۲ « عدد کشتیهای جنگی مخربه طوربیدو نیز یکجا صرفت وظیفهٔ این طور پیدو ها آن بود که اولا کشتی جنگی « ره تیزان » روسی را که خسار زده شده ودر مدخل بندرمانده است مراسم از کار انداخته ضرر آن‌را مانع آیند ، ثانیاً بعد ازانکه کشتی های خود را درمحل مقصود غرق سازند مرتبات آنهارا تخلیص ورهایی بدهند .

پیش ازانکه این پنج کشتی بصوب مقصود حرکت کنند ، افسران دلاوران داوطلب کشتیهای غرق شدنی‌بادیگررفقای‌خود مراسم وداعیه را ایفاء کردند ، وبرای حسن موفقیت وکامیابی آنها دعاها ونیازها کردند . بعد از اتمام یافتن همه حاضریهای این سفرحربیهٔ بسیار مهلکه ومدهشه که درصدی نودونه نجات یافتن افسرها وعسکرهای مقررشدهٔ آن محال مینمود ، « پاشیرو »

(۱) « تاریخ حرب روس وژاپان » درپنج جلدیك تاریخ حربیست که قبل‌ازپنج سال بنوجب امرووفرمان اعلیحضرت « سراج الملة والدین » این مفیر ومحرر عاجزازلسان ترکی عاقی بفارسی ترجمه کرده ام ، یك اثر بسیاروافع ومفیدیست . افسوس که هنوزبزیورطبع آراسته نشده . ازمراحم عرفان پروری ذات اعلیحضرت همایون امیدمست که طبع ونشرآن‌رادرمطبعهٔ حروفات دارالسلطنهٔ کابل امروفرمان نمایند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1156 of 1786

نام کپتان کشتی زرهپوش « آساما » یك قدح نقره شبیی را که یکی‌ازشهزادگان ژاپن بکوفتی به اوبخشیده بود از آب صاف‌زلال برساخته ، ودلاوران داو طلب فداپی را که بکشتی های غرق شدنی سوارمیشدند خطاب‌نموده این نطق ذیل رابرانها برخواند:

(صورت نطق)

« ای فدائیان شرف وناموس ملت ووطن !

« شمارا یك موقع بسیارنهلکه ناکی که درزیر آتش طوپهای دشمن معروض میباشد میفرستم ، سلامت باز گشتن ازین معرکه در هزار یك احتمال ندارد . شمارا که باینچنین موقع نهلکه ناك میفرستم ، چنان میندارم که ازفرزندهای جگربارهٔ حقیقی‌خودم جدا میشوم ولیکن بدانید که اگر صد فرزند میداشتم که از صلب خودم میبود همه را درراه این شرف و سعادت عظمای که خدا امروز شمارا نصیب کرده فدا میساختم ، وسر های آنهارا درکنار گاه دشمن که باین خاك مقدس مأوای تعرض دراز کرده میانداختم ! نه‌تنها صد فرزند ، بلکه اگر تنها مالك یك فرزند صلبی خودم میبودم بازهم آنرااز ین شرف‌و سعادت امروزیهٔ شما محروم نمیساختم .

« بروید ارزندان من ، بروید ! جرأت وشجاعت اولادهای مملکت « شمس طالع » را بر دشمن آن مملکت مقدس اثبات نمائید ! در اثنای بجا آوردن وظیفهٔ تان ، اگر دست راست خود تانرا ضایع کنید ، بدست چپ خویش ، واگر هردودست خود تانرا غایب کنید ، باپهای خویش کوشش وروید ! وشاید پاهای شما هم برود ، باز « بدن خود تان درباب بجاآوردن امر آمر وکوماندان خود تان سعی وغیرت نمائید !

« امابن را هم بخوبی بیاد دارید که برهریکی از شما وظیفهٔ بسیار عظیم ، و مسئولیت بسیار جسیمی بار کرده شده است . هر کسیکه در خود برای بجا آوردن اینچنین وظیفهٔ عالی متانت وپایداری کافی وکامل نمی بیند ، ازحالا بگوید ، زیرا توقف عیب نیست ، اما دروقتیکه بالش بقدر ذره ازخوف و تردد باشد ، وبه جرأت دروغی ، و شجاعت ساخته کی بمیدان جنك ووغا برود،بدتر ازان عیب وبتر ازان بارای اودیگرهیچ چیزی نیست .»

درینجا سخن کپتانرا صداها وهایهوهای بسیار برهیجان « زنده باد میکادو ، زنده باد ملت ووطن ! لعنت باد بر کسانیکه درفدا کردن جان خوددرراه شان بترسد وبزدلی کند » برید . بعد ازانکه اینطوفان جوش و خروش برهیجان فدائیان فرو نشست ، کپتان‌باز برنطق‌خود دوام کرده گفت :

« پس چون چنینست شمارا وصیت وسفارش میکنم که بمیرید! همهٔ تان بلا استثنا بمیرید ! ولکن حیات خود را هدف ورایکان ندهید ، مرگ را حقیر بشمارید ، ولی نه تنها بمقصد حاصل کردن نام وشهرت خشك وخالی ! نی ، نی ! من میخواهم که مرگ هیچ یکی از شما بی ثمره و بیفایده نباید بود ، تادشمن تانرا مسرور وروشادان نسازد ! هریك ازشما میباید که اول برهمین سعی و کوشش باشد که کشتیهای غرق شدنی را به نقطهٔ مطلوبهٔ غرق شدنش برساند ، ودر انجا غرق کند ، بعد ازان که این وظیفه را بخوبی ایفا نمود ، مرگی را به بسیارمسرت وافتخار در آغوش باید کشید !

« ای فدائیان قهرمان ! از پشت پردهٔ استقبال ، یك سیمای بسیار منوری می‌بینم وبه تجلیٔ یك روز بسیار مسعودی منتظر میباشم که آنروز فیروز سعادت اندوز هانست که بسایهٔ غیرت وحمیت وفداکاری مانند شما اولادهای وطن ، دسته های کشتی های جنگی دشمن دربندره پورآرتور « محبوس بماند وبشنیدن اخبار مسرت انزنام ژاپن بوجود شما افتخار بکنند .

« درین هنگامیکه ازشما مفارقت ابدی میکنم ، لازمهٔ مراسم وداع‌را [مانند«دت اوروی] ـ باقدح « شامپین » بجا نخواهم آورد . چونکه این وظیفهٔ مقدسهٔ که برشما بارشده‌است رونق فکر ووضوح قلب بکار دارد . ولی شامپین یك چیزیست که رونق وصافیت فکر وروح را زایل میکند !

« بیائید ای عسکرهای فداکار ، واولادهای حکمدار ظفر قدار ! بیائید ای نونهالان چین وطن ! وای بهادران شهادت کزین ! بیائید که همهٔ ما بکبك قدح آب صاف درخشان که حیات همه اشیاران موقوفست نوش کنیم ! آری ، آری ! بنوشید ، وبسفینه های خود تان که مقرابدیهٔ تان خواهد شد سوار شوید ! زندهباد میکادو ! زنده باد ژاپن !!! ... »

(انتهی)

حوادث خارجیه

(اجمال)

مهمترین حوادثیکه دربنوزهاجلب انظار عمومی را بسوی خود نموده هجوم دسته های کشتی جنگی دولتین فرانس وانکلتر است بر آبنای « داردنیل » . لهذا خواستیم که در خصوص احوال این آبنای بسیار مهم نکتهٔ درجه معلوماتی به پیشگاه‌انظار قارئین کرام خود عرض نمائیم :

این آبنا ، بسببیکه دوبحر ذخار مشهور ومعروف‌را بایکدیگر ربط وآمیزش میدهد ، وبجزهمین آبنا برای گذشتن از یکی‌ازین دوبحر بدیگری راه دخول ومرور مفقود است خیلی مهم‌شمرده میشود ازین دو بحر یکی‌آن بحریست که قدما آنرا بحر « ایجه » میگفتند ، ودر کتابهای جغرافیای ترکی « اطه‌لرد گزی » یعنی « دریای جزیره ها » مینویسند ، ویك شعبهٔ از « بحر سفید » میباشد که آنرا « بحرمتوسط » نیز میگویند ، دوم « بحرمرمره » است که در اطلسهای اردو وانگریزی آنرا « مارمورا » تحریر میکنند.این است که آبنای داردنیل ممرو معبرجلهٔ کشتیهاییست که ازبحرایجه‌به‌بحر مارمورا ، یاازبحر مارمورا به بحر ایجه سیر وسفر میکنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1157 of 1786

شهر شهیر « استانبول » بنام دیگر « قسطنطنیه » ، بنام دیگر « دارالخلافة العلیه » در آخر بحر مرمره ، پایتخت دولت عثمانیه ، ودراول آبنای «بوسفور» بنام دیگر « بوغاز استانبول » واقع شده است که این آبنای بوسفور بحر مرمره را با « بحر سیاه » ربط والحاق میکند . « بحر سیاه » یك بحر داخلی بسیار مهمی میباشد که بجز همین آبنای بوسفور از هیچ طرف هیچ ممر ومعبری بادیگر بحر های دنیا ندارد . ـ یعنی اگر آبنای بوسفور باز باشد ، یك کشتی که ازبحر سیاه لنگر بردارد میتواند که ازآبنای بوسفور گذر کرده به بحر مرمره ، واز بحر مرمره ـ بشرطیکه آبنای دارد نیل هم باز باشد ـ از آبنای دارد نیل گذر کرده به بحر ابجه وازبحر ابجه به بحر سفید وازانجا به تمام بحر های دنیا سیر و سفر بتواند . اما بالعکس اگر آبنای بوسفور ، وآبنای داردنیل بند بود ، بحر سیاه بیك خانهٔ میماند که یك دروازه داشته باشد ویران دروازه هم قفل انداخته شود . در بحر سیاه ، دولتهای روس، رومانیه، بلغاریه ، عثمانیه بندر ها وشهر هارا مالك هستند که قسم اعظم آن روس متعلق است .

حالا چون باین کیفیت ها نظر کرده شود نایك درجه اهمیت آبنای داردنیل، وآبنای بوسفور ، وعلی الخصوص اهمیت موقعیهٔ استانبول بنظر جلوه گر میگردد . حالانکه ساحلهای یمین ویسار این دوآبنا دوقطعهٔ جسیمهٔ زمین را که عبارت « قارهٔ اوروپه » و « قطعهٔ آسیا » باشد نیز دریك نقطه بهم گرفته است . لاجرم عنوان سلطان البرین والبحرین که پادشاهان ذیشان قسطنطنیه گذاشته شده است یك عنوان بیمعنای شمرده نمیشود .

بحر سیاه و بحر سفیدش بود به بر
یورپ هم آسیاست یك نقطه جلوه گر

بر مدخل ـ یعنی دروازهٔ درامد گاه آبنای « داردانیل » از طرف بحر ابجه استحکامات بسیار متین وجسیمی با آخرین اصول جدیده ساخته شده است که یکی را « قلعهٔ سلطانیه » بنام دیگر « چناق قلعه » میگویند ، ودیگرش را « کلید البحر » بنام دیگر « سدالبحر » میخوانند. قلعهٔ سلطانی برساحل آسیا ، وکلید البحر برساحل اوروپا واقعشده است . درازی مسافهٔ این آبنا ، ازحد این مدخل مذکور تابه حد موقعیکه آرا « کلی بولی » میگویند ومنتهای آبناشمرده میشود، هفتاد کیلومتر ـ یاآنکه هفتاد هزار متر ـ است . [هر « متر » تقریباً یك گز شاه است] .

عرض این آبنا در بعضی جاها هزار ، ودر بعضی جاها تا به هفت هزار متر پهنایی دارد، وعمق ـ یعنی چقوری ـ آب آن از شصت تاهجاه متر است ، تنگترین جاهای آن در مدخل مابین قلعهٔ سلطانی وکلید البحر میباشد که بقدر هفتصد متر پهنایی دارد از مدخل آبنا تابه آخر آن در همهٔ نقاط مهمه استحکامات بسیار متین ورصینی بآخرین اصول جدیده ساخته شده، وبا اسلحهٔ ناریهٔ مدهشهٔ تجهیز یافته است که دخول کشتیهای جنگی دشمن درین آبنا خیلی دشوار دیده میشود، اما باز هم محال شمرده نمیشود . مثلا اگر صد کشتی جنگی زره پوش هجوم کنند تاهشتاد دانهٔ آن غرق نشود گذشته نمیتواند. واگر دربعضی نقاط تنك آن دوسه کشتی غرق شود برای گذشتن دیگر کشتیها راهرا باز میکنند و گیرم که از صد کشتی بیست کشتی آن بگذشتن کامیاب هم آید ، آیا آن بیست کشتی چه خواهد کرد ؟ البته باستانبول کاری نمیتواند کرد ! اما اگر ؟ تاوقتی که کله شان تمام شود! بعدازان چه خواهدشد ؟ بسیار جهای استانبول خراب وتلفات نفوس بوقوع خواهد آمد که بعد از تمام شدن جبه خانهٔ کشتیهای جنگی آن کشتیهای بی جبه خانه اسیردست قاهجیان استانبول خواهد شد ! ونسبت بضرر وتلفاتی که آن کشتیها به استانبول رسانند سه چهار مثل آنرا خود شان هم خواهد کشید !! ...

عیناً نقل از جریده کرامی حبل المتین

وضعیت روس درجنك موجوده

خاك روس مملکتی وسیع وحصهٔ بزرگی از کرهٔ ارض است وعمدهٔ این وسعت بواسطهٔ خاك غیر معمور سیبریا است واین دولت نصف بیشتر اوپراکه غیر معمور است دردارد ازاین روثروت طبیعی خاك روس بی اندازه ومی توان گفت مالاً متمول ترین قطعات زمین است ولی سرمایه های هنگفت می خواهد که این ثروت های طبیعی را بکار اندازد روسیه آنچه فعلاً از زرخیزی مملکت خود فایده می گیرد از بر کت زراعت است مملکت روس ازغالب اشیاء محتاج بخارجه می باشد خصوصاً در ادوات جنگی وقور خانه ، وامثال آن ، جا خالی تمام این احتیاجات روس را دوچیز پر می نمود اول کشتم روسیه که سالی ملیارها فرنکستان میرفت ، دوم کار خانجات صناعتی او درشهر (لادز) بولند که ملیارها صناعت وی حل به آسیا می گردید .

در موقع صلح دولت روس چند طریقهٔ حل ونقل داشت یکی از دریای بالتیك به بحر شمال دوم از دریای سیاه بطریق داردنلز به مدیترانه سوم بواسطهٔ راه های آهن آستریا و آلمان به پراعظم اروپ چهارم از طریق بسیار طولانی از دریای منجمد به بحر (پاسفك) ولی از آنجا خیلی کم آمد وشد می شود از آغاز جنك راه های آهن پراروپ روی روس بسته آمد ودریای بالتیك هم بواسطهٔ جهازات جنگی آلمان مسدود شد از وقتی که عثمانی هم شمولیت باین جنك نمود دریای سیاه وبغاز داردنلز هم مسدود گردید شهر (لادز) هم که در روسیه حکم (رمنکهم) انگلستانرا داشت ومرکز صناعت و کارخانجات روسیه بود قبضهٔ آلمانیان در آمد درحقیقت یکدفعه قلع تجارت وصناعت ومراودات روس از اروپا کردیده

دولت روس منهای احتیاج را به قورخانه وادوات جنگی داشته ودر این موقع هم هیچیك از منفقین وی انکلیس وفرانس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1158 of 1786

نمی‌تواند ازهیچ رهگذر تأیید ، بدروس نماید ناچار کیك اسلحه وقورخانه بروسیه باید از ژاپون داده شود اولاً ژاپون باندازه که کافی از مهمات جنگی امروزهٔ روس باشد ندارد وثانیاً بقدری بعد مسافت درپیش است که بموقع خود بروس نمی‌تواند رسانید وازطرف دیگر بواسطه گران وارد شدن قور خانه واسلحه خسارات بزرك بدولت روس وارد می‌آید دولت روس در این جنك بیشتر از فرانس وانگلیس از طریق تجارت خصان یافته واگرچندی به این منوال بگذرد فقرالدم این سرتاآن سر روس را احاطه خواهد نمود به تجارت صناعتی او بواسطه بندشدن کار خانجات یکدفعه فلج شده وتجارت زراعتیش هم بواسطهٔ انسداد بغاز داردنلز ودریای بالتیك وراههای آهن بالکلیه از جریان افتاده بزرك ترین مال التجاره که از روسیه به خارجه حمل می‌شد گندم بود که اینك در سواحل دریای سیاه می پوسد وفرانس و انگلیس محتاج بدویند وبهمین مناسبت است که گندم درتمام کرهٔ ارض ترقی نموده گندم خیز دنیا اول روسیه است که امساله یك دانهٔ از گندمش به اروپ وارد نگردیده دویم امریکااست که بواسطه کثرت خروج مورث ضیق معاش اهالی آن مملکت شده ومصمم شده اند که در آینده بیش از مقدار معینی اجازهٔ خروج ندهند سیم هندوستان است که آنهم بواسطهٔ کثرت نفوس خود محتاج بانو است وجز مقدار کمی خارج نمی تواند شد واگر زیاده خارج شود اهالیش مبتلا بمجوع میگردند چهارم استرالیا است که آنهم امساله زراعت گندمش خراب شده‌است از طرف دیگر اروپا خیلی محتاج بگندم است ، فرانس هم بواسطه اشتغال بجنك ولکدکو بی ممالك وی مقتدر بزراعت نیامده‌اوهم کمتر از انگلستان محتاج به گندم نیست این نکات دول روس فرانس وانگلیس را مسلم داشته که ولوبه تحمل هر گونه نقصان باشد بغاز دارد نلز وابباز نموده مراودات روس را باروپا بکشایند چه کشایش بحر بالتیك بواسطهٔ جهازات آلمان دشوار وراه های آهن هم بدون تسخیر ممالك آلمان وآستریا غیرمیسور است پس اسهل طریق برای مراودات دول متفقه همانا افتتاح بغاز داردنلز میباشد واین مسئله قدری اهمیت پیدا کرده که حکم حیات وممات دول متفقه روس فرانس انگلیس را پیدا نموده است ومی گویند اگر بغاز داردنلز غیر مفتوح ماند نه روس ازمحاصره برون آمده مراوده به اروپ پیدا می نماید ونه ضیق معاش در فرانس وانگلیس رفع خواهد شد ونیز ملیاردها گلد مالی روس ازخروج گندمش بوی نخواهد رسید ونیز مراودت بین فرانس وروس وانگلیس هم باز نشد که بتواند بیك دیگر کیك اسلحه وقورخانه وقشون نمایند بدین مناسبات است که ما مکرر نگاشته ایم که فتح اسلامبول افتتاح بغاز داردنلز نصف جنك را بر مرام دول متفقه خاتمه می دهد بااینکه بعقیدهٔ ما کشادن داردنلز وقبضه براسلامبول غیرممکن تصور نمی شود ولی بدون شك تحمل خسارات عظیمه وطول زمان در کار دارد برعکس اگر دول متفقه بادولت عثمانی ازدر سازش وآشتی در آیند کامیابی شان سهلتر وتضحیات شان کمتر خواهد بود وچنانچه از تلگرافات مستفادمی شود عموم رجال عثمانی مائل بجنك بوده وحال هم نیستند نهایت درنجهٔ آلمان و آلمان پرستان دوچار آمده فعلاً امکان ندارند که منفرداً ازدر صلح درآیند پس اگر دول متفقه باعثمانی سازش نموده وبه اواطمینان بخشیده، کمك جدی داده تاتوانند خود را ازچنگال آلمان بدر آرد پیشرفت مقصود که مراودهٔ روس با اوروپاست بدونقصان حاصل تواند آمد علاوه براین در صورتی هم که دول متفقه باطول زمان وتحمل خسارات بزرك بغاز داردنلز وباسفورس را کشاده قبضه براسلامبول نمایند چون این نکته بیان شده که اسلامبول را قبضهٔ روسیان خواهند سپرد دوچار مشکلات عظیمتر تواند گردید یعنی کاپهٔ امارات بالکان این خیال را نه پسندیده ممکن است به ضد این مصوبه برخیزاند چه مسلماً قبضهٔ روس بر اسلامبول محویت کلیهٔ امارات بالکانرا تهدید می کند ونمی توان گفت امرای بالکانیه بعاقبت وخیم خود پی نبرده درچنین موقع بفداکاری وجنگجوئی برنخیزند عمده سکوت ایطالی وکنار کشی یونان در شمولیت بدول اتفاق ثلاثه درهمین نکته است وممکن است که اگر صدیت دراین موضوع شود بیشتر از میادین شرق وغرب دول اتفاق ثلاثه در شرق قریه مبتلای بجنك گردد واین نکته سبب گردد که قوت آنان در شرق وغرب کم شده وخصم برآنان چیره شود ازاین روسیاست مصرفهٔ دول متفقه نیست که باقوه بغاز دارد نلز وباسفورس را مفتوح دارند پس اسهل شقوق آن است که نکاشتیم باعثمانی سازش نموده ایشان به استقلال آیندهٔ اودادهٔ بغازرا بروی روس بکشایند ورنه خوف آن است که دراین جدوجهد بجای نفع نقصان تولید شود درست باید غور نمود عثمانی امروزه علاوه برصورت چند صد سالهٔ که براسلامبول وبغاز دارد نلزدارد دارای یکملیون قشون جرار است وتاآخرین نقطه فداکاری را درحفظ استقلال خود وبقای قبضه براسلامبول ودارد نلز خواهند نمود

خبرها براه ایران

یك نامه نگار ازمشهد مینگارد :

قونسلهای روس وانگلیز درمشهد متفقاً بسیار کوشش وترقب دارند که بدانند درمابین دولتین علیتین ایران وافغانستان آیا کدام مناسبات ومراودات ومخابرات ومکاتبات میشود واز آنراه ترکها چه میکنند ؟ ولی سعی و کوشش شان هیچ ثمره نبخشد چونکه چیزی نیست که بخشد .

درکوه سنگی دربشت کوه اول عمارتی که هنوز ساختمان انجا وطرز عمارت ونقشه اش هیچ معلوم نیست وفقط جز دیوارش چیزی مشهود نیست از طرف روسها بنا شده گویا ایالت خراسان برای تحقیق وتفتیش بان نقطه تشریف فرما شده ولی بواسطه موانع بسیار رایشان مجهول مانده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1159 of 1786

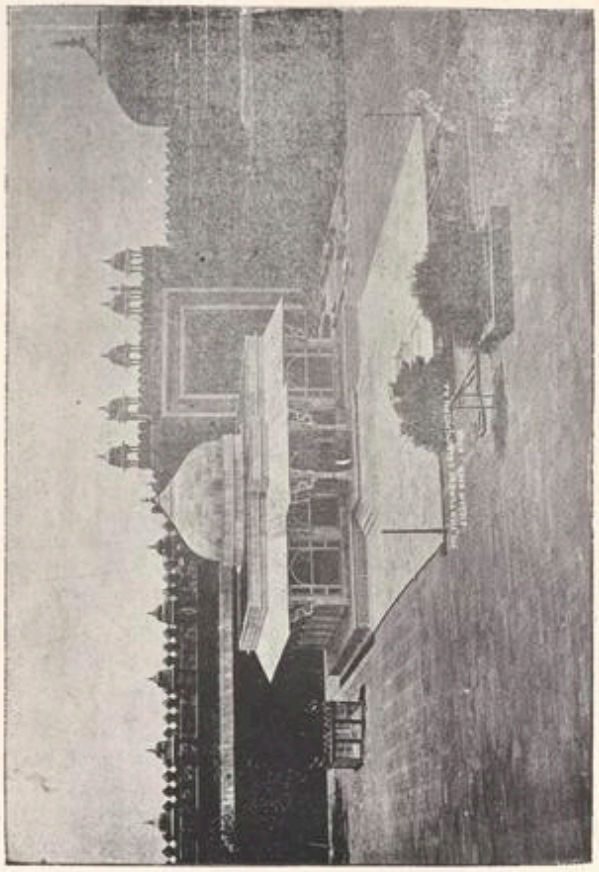
— نفوذ روسها در کلیه نواحی خراسان وبار هم بالخصوص در مشهد الدنگ الدنگ رو بازدیاد رفته وشاید بالاخره بانقطه دوسال قبل تعالی یابد

— قانون سالسور علناً از طرف قنسول روس وانگلیس نسبت بجراید جاری میشود کلیه دوائر بخصوص اداره حکومتی وفظیه درینحالت خستگی وجود دارند فقط اداره قشونی نسبتا بوظایف خود میرسد .

یك نطق

نقل از اخبار (رعد) منطبعهٔ تهران :

رئیس پارلمان سویزرلند درمقدمه افتتاح مجلس نطق ذیل را ایراد کرده :



از مناظر هندستان

قلعهٔ شاه سلیم جشتی ، واسلام خان در آگره

« دول صغیره دنیامانند دول عظیمه حق حفظ حیات وبیطرفی خودرا دارند وفقط همان ممالك صغیره می توانند تعادل قوای دنیا واوروپارا فراهم وتامین کرده مانند یك سدی خودرا بین دول عظیمه رقیب قرار داده وباین وسیله موجبات تصادم مستقیمه آنهارا قدری مشکل سازند . »

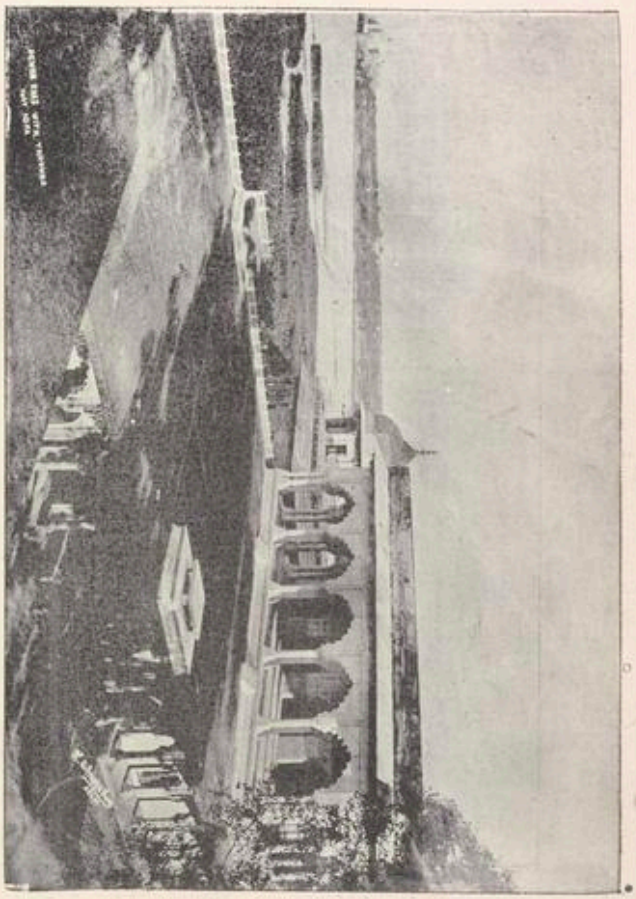
« پادشاه عاقل که فکر تاسیس دول صغیره دردماغش جای گرفت واعدام آنهارا مقتضی نمی دانست هادی چهارم بود وبعلاوه عقیده‌اش این بود که الغای دول کوچك دردنیا وتوع جنگهای بزرك را کم می کند .

« برای ممالك کوچك ومتوسط شرط اصلی حفظ وجود و بقای هستی تجارت بیطرفی است واین اصل اساسی را معلمین حقوق خوب تشریح وتوضیح نموده اند . »

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1160 of 1786

« بقول پروفسور معروف (هیلدریك) گاه‌بی‌طرفی مرادف مفهوم بی‌قیدی ولاابالی گری نیست دیل . بااعلان وحفظ بیطرفی هم ملتی نباید مفهوم بی‌فکری وبی خیالی در جریان حوادث را تلقی نماید .»

« مابیطرفی را انتخاب میداریم لیکن این حق‌را از دست نمی دهیم که در جریان حوادث عصرغور ودقت نموده‌منافع حقیقی‌را تامین کرده وخویشتن‌را درزمینه عدالت کاملا تابذیر وروح تاریخ وفلسفه تکامل مال است قرار میدهیم ودر همین حال بایستی بایك دردوازفوق‌العاده‌این‌مطلب را تلقی نمائیم که جنك فعلی یك لطمهٔ عظیمی باصول بی‌طرفی وارد نموده است . »



از مناظر هندستان
دیوان خاص در قلعهٔ آگره از بناهای پادشاهان اسلام

رعد میگوید ..

گفتار خردمندانه فوق عبارت از احساسات یك ملتی است که درمیان غوغای اروپا وهم جواری باصدها میدانهای قتال اوژپان رئیس کنگاش خانه سویس تراوش نمود

بلی . سویس یکی از ممالکی است که از بدو جنك بیطرفی خودرااعلان وبواسطه تعقیب این‌دستور سیاست که‌بااعلان‌وحفظ بیطرفی‌هیچ‌ملتی نباید‌مفهوم بی‌فکری وبی‌خیالی درجریان حوادث را تلقی نماید .

از عهده محافظهٔ حقوق مملکت و منافع ملت برآمده باشعف قوامعنی ومفهوم حقیقی بیطرفی را کاملا مجری داشته حتی اگر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1161 of 1786

اتفاق طیاره های آلمانی از آسمان سویس گذر نموده سخت مورد اعتراض سویس واقع گردیده .

مملکت ایران هم یکی ازممالکی است که بیطرفی خودرا اعلان ولی بواسطه لاقیدی در جریان حوادث هر گونه تجاوز ولعدی را دوچار گردیده !

چرا برای چه ؟

بعلت آنکه سوئیسهای معنی بیطرفی را فهمیده ومحض محافظه شرافت ملی وحیات سیاسی خودرا برای هر گونه فدا کاری درمقابل تعدیات متجاوزین احتمالی حاضر ساختند .

ولی کار کنان ایران مفهوم بیطرفی را عبارت از بیقیدی ولاابالیگری پنداشته واقعات اسف آورا بخوبی اعتنائی نکرده وبه همین جهت است که متعاقب اعلان بی طرفی از تیر های سهم آگین نقض بی طرفی که برجسم شرافت مملکت وارد آمد هیچ گونه تاثر عملی را ازخود ظاهر نساختند !

دولت مابیطرف شد ولی نخواست این حق را بخودبدهد که در مقابل جریان حوادث اطراف وعصر خویش غود وتامل نموده منافع حقیقی مملکت را فدا کارانه مدافعه نماید .

از کلمه بی طرفی مفهوم بی قیدی را چنانچه باید وشاید عمل کرده مثل اینکه از اعلان این مسلك می خواستند وسیله دست آور دهایش آمد حوادث سر تسلیم وتمکین را فرود آورند .

این حس بی قیدی در مقابل تجاوز متعدیان نه تنها اختصاص به دولت داشت بلکه بیشتر ازنماینده کان ملت ومظاهر اقتدارات جمعیت ماهویدا گردید .

چه اعضاء دولت درمقابل نقض بی طرفی اقلا به تنقیدات کتبی وفرستادن یادداشت های رسمی تجاوز بحدود وحقوق ایران را طرف اعتراض خودقرار میدادند ولی کرسی نشینان مجلس شورای ملی به اظهار تاسف وتغرت هم نخواستند علاقه خود را باین رشته مصائب واردهٔ بر مملکت آشکار نمایند .

با آنکه درخطابهٔ که مجلس شورای ملی بجواب نطق افتتاحیه اعلیحضرت شهریاری تقدیم داشته نماینده کان برای تجاوز آوردن مراسم ظاهری موافقت خود را دراتخاذ مسلك بیطرفی معروض حضور همایونی نموده اند ولی ابدا لازم ندانستند که تاسفات خودرا از صمیمات این تصمیم دولت بوسیله تجاوزات خارجی خواطر نشان نمایند .

در صورتیکه یکی از وظایف وتکالیف غیر قابل تاخیر نمایندگان همین مسئله میباشد

این سکوت وخاموشی وکلا موجب آن میگردد که ازفعالیت وزراء نیز قدری کاسته گردد

بلی ! اگر در غیاب مجلس حوادث جنك رخداده ودیگران شرافت بی طرفی مارا به تجاوز خود جریحه دار میکردند عامه ارا نیان متزلم باین مقال میشدند که : اگر مجلس بود چنین وچنان میکرد .

اینك مجلس . گویا بکلی خود را تماشا چی در مقابل حوادث قرار داده ودر پرسش مصائب مملکت مثل انکه خود را مسئول نمیخواهد قرار دهد .

کلمه بیطرفی طور تولید مرغوبیت وخاموشی هولناکی در مانموده که گویا محض رعایت یك مفهوم غیر منطق حاضر برای وتمام اعتبارات واز دست دادن کل اقتدارات خود کشته ایم .

بیطرفی که ایران شعار خود ساخته تعدی آزادی فکر ومختاریت در جلب منافع ودفع مضار مملکت را از ما سلب کرده که حتی برای علاج درد های بی درمان باندیشه های بی اساس جسارت بیان عقاید خود را نداریم .

ما گفتیم برای مصالح مملکت بی طرف باشیم ولی آیا التزام هم داده ایم که آزادی خویش را محدود سازیم !

راست است ما بواسطه سست عنصری نمیتوانیم موجبات تصادم مستقیم دول متحارب را مشکل سازیم ولی آیا این درجه هم نمیتوانیم که از بسط دایره خرابی در داخله مملکت خود جلو گیری بنمائیم .

رفع تمام اشکالات وتهیه وسایل نیل بهرمرامی برای ما آسان خواهد بود در صورتیکه بیطرفی را مرادف مفهوم بی قیدی ولا ابالی گری نه پنداشته حال که خود مقصد ازاین تصمیم را نمی یارم اقلا از دیگران اموخته کفشار سابرین را که بمراتب بصیر تر ازما هستند سرمشق زنده کانی سیاسی خود قرار داده ازلاقیدی وبی اعتنائی به مقدرات مملکت احتراز نمائیم .

اثرات حیرت آمیز یك گلوله

در جنك اخیر « اراس » در حینی که طرفین مشغول جنك وبمباردمان بودند . یك گلوله خمپاره که با (دینامیت ماده محترقه جدید الاختراع) ساخته شده بود از طرف (آلمانها) دریك عمارت وباغچه نزدیك کوچه « سن موریس » افتاد گلوله مزبور پهلوی یك درخت عظیم وکهنی بزمین رسیده طوری زمین را بایك عمق زیادی کند وزیر درخت رفته واندرخت عظیم ونومندارا باریشه وتنه وشاخه نوعی از جا کنده وبهوا پرانید که تمام درخت بدون آنکه یك شاخه آن کم شده باشد ازپشت بامودیواری که متجاوز از چهار متر ارتفاع آن بود پریده ودر یك فاصله دوری درست وبی عیب درخیابان مجاور افتاد .

اعلامیه عباس حلمی خدیو مصر

عباس حلمی پاشا خدیو « مصر » (که انگلیس ها بجرم دوستی وطرفداری وی ازعثمانی اعلان خلع مشارالیه واستقرار پرنس حسین را دادند اعلامیه خطاب بأتباع « مصر » ومملکت « سودان » صادر نموده وبس از بیان مقدمات مبسوطی چنین اشعار میدارد

« امروز مدت سی ودوسال است که یك دولت ومات اجنبی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1162 of 1786

عدو ناملکت ووطن محبوب مارا اشغال کرده وموقع استخلاص قطعی رسیده وناقوس نجات وطن ما به صدا آمده است .

ای مصریها وسودانیها — فرزندان عزیزم موقع مناسب رسیده وقت را مغتنم شمرده و استفاده از حوادث بنمائید .

یگانه منظور وکلمه واحده شما چنین باشد « استخلاص مصر از چنگال اجانب واحترام نفوس واموال اتباع اجانب » دشمنان حقیقی استقلال ماقشون اشغال کننده انگلیس وکسانی هستند که باآنها مساعدت می نمایند خداوند قادر متعال مارا امداد خواهد کرد که به آمال خویش موفق شده ومقاصد حقه ما که اساس آن حقوق وعدالت و آزادی است تامین شده شاهد سعادت ملی را در آغوش گیریم »

غرق نخت البحری فرانسه توسط اطریش

ایلاغیه رسمی « اطریش » اشعار میدارد که یك فروند کشتی نخت البحری درفرانسه که بحر « اد یاتیك » وارد بندر اطریش آمده بود توسط جهازات کرمه ومستحفظ وباطریهای ساحلی بمباردمان وغرق شد بدون آنکه بتواند بجائی حمله نماید .

فرمانده کشتی و ۲۵ نفر عمله جات آن راخلاص واسیر کردیم وفقط یك صاحبمنصب درجه دوم مفقودالاثر است .

برحسب اطلاعات این کشتی نخت البحری از سیستم ۳۹۸ تن که فرانسه عده از آن دارد می باشد .

غرق کشتی زره پوش فرانسه توسط اطریش

کشتی نخت البحری اطریش موسوم به نمره ۱۲ درنخت فرماندهی لیفتنان « گون » یك برکشتی زره پوش فرانسه در بحر ادریاتیك حمله ورشده وآن را با تمام پیل غرق ساخت

این کشتی نخت البحری اطریش که زره پوش فرانسه را غرق ساخت ۷۵۰ تن ظرفیت دارد ودر کارخانجات آلمان ساخته شده ودر ماه دولیه گذشته که جنگ اروپا شروع شد دولت آلمان نخت البحری مزبور را بادارهٔ بحریه اطریش داد .

علت فتوحات فوق العاده آلمان

در عالم اقتصاد در بازار دنیا وعالم رزم

هرگاه سؤال شود در کرهٔ ارض کدام ملت از حیث علم وتمدن وفنون وصنایع وادبیات از ملت آلمان فوق وامتیاز دارند گویا جواب این سؤال موجب بسی تفکر ولعمق شود زیرا هیچ یك از ملل متمدنهٔ عالم از حیث تدبیر ایجاد واختراعات از ملت آلمان امتیاز ندارد برعکس ملت آلمان بواسطه کوشش عظیمه خود در صف اولین ملل بزرگ عالم ایستاده است !

پس مشکل است در عالم اختراعات وانکشافات وثیقه از علوم وصنایع ذکر کرد که ملت آلمان هنروچیره دستی خودرا در آن ظاهر ساخته باشد در ادبیات ، موسیقی ، صنایع مستظرفه طبابت فلسفه ودر کلیهٔ چیزهائیکه محور ترقیات فکری یك ملت است آلمان بدرجه امکان تکمیل کرده است ! مخصوصا میل مفرط وعشق نشر کتب در آلمان بدرجهٔ افراط رسیده وهر گاه آزمیل مفرط در مورد دیگر ظاهر میشد حتما هل بمرض یاجنون میگردید ! صرف نظر از اینکه صنعت طبع وچاپ در آلمان بواسطهٔ (گوتنبرك) اختراع گردیده وبعد بسایر نقاط عالم منتشر شده . اکسپوزیسیون المطبوعات وشهر (لیپزیك) در سنهٔ گذشته مقام عالی ترقیات علمی وادبی وفکری آن ملت را بدنیا ثابت ومدلل داشت .

صورت احصائیهٔ کتب بخوبی ظاهر نمود که از کلیهٔ کتبیکه در اروپا منتشر میشود نصف آن در آلمان بطبع میرسد

در صنایع وفنون ماشین سازی ملت آلمان بقدری جلو رفته که چند سال قبل ادوارد هفتم پادشاه انگلستان اعتراف واقرار نمود که آلمان در عالم میکانیك مدتهاست از انگلیس جلو افتاده برای اثبات این مدعا همین بس گفته شود که مسافرت شکلتون سیاح معروف چندی قبل بواسطهٔ اینکه اشیاء وآلاتیکه در آلمان سفارش داده بود وکارخانجات آلمان عمدا بملاحظهٔ ساختن آلات مزبوره را بتاخیر انداختند مسافرت آن سیاح ودانشمند مزبور بتعویق افتاد وچون ساختن آن آلات در انگلستان غیر ممکن بود لهذا شکلتون سفارش خودرا بکارخانجات آمریك رجوع نمود .

همه کس از ترتیب توپهای وزن ۴۸ سانتیمتری جدید الاختراع شنیده واز سرعت غیرعادی وتکمیل زیبای وآرویلهای آلمانیکه در موقع جنك کنونی بکار انداخته شده مطلع هستند

دانشمندان واحصائیون عالم درجات ترقی وتمدن ملل را بوسایل مختلفه مقیاس واندازه گرفته اند بعضیها ازمقدار طبع کتب بعضیها کثرت جراید ومجلات بعضیها ازمقدار صابونیکه رفته مدت چند سال در یك مملکت استعمال میشود میزان گرفته بالآخره یك میزان الخدی هم دراین اواخر یافته اند که درجهٔ تمدن هر ملتی را تخمیناً تعیین مینماید وآن وسیله عبارت ازصندوقهای پستی هر مملکت است که صورت آن ازقرار ذیل است :

(احصائیه صندوقهای پستی ممالك)

اسم مملکت	عده
درمملکت آلمان	۱۷۵ . ۰۰۰
آمازون امریکا	۱۴۴ . ۰۰۰
انگلیس	۷۱ . ۰۰۰
فرانسه	۷۰ . ۰۰۰
ژاپون	۶۷ . ۰۰۰
اطریش	۴۴ . ۰۰۰
ایطالیا	۳۹ . ۰۰۰
روسیه	۳۱ . ۰۰۰
هنگری	۱۵ . ۰۰۰

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1163 of 1786

سویس	۱۳۰۴۰۰
دانمارك	۱۲۰۰۰۰
بلژیك	۱۱۰۰۰۰ قبل از جنك
اسپانیول	۹۰۰۰۰
پرتوقال	۶۰۱۰۰
نروژ	۵۰۲۰۰
رومانی	۴۰۸۰۰
بلغار	۴۰۳۰۰
ایران	۱۳
حبشستان	۶

مختصری هم از صفات واخلاق ملت آلمان واستفادهٔ که از علوم وصنایع نموده است ذکر کرده امید واریم که صفات پسندیده ملل درس غیرتی برای بیداری ماشده اوقات خودرا فقط بتحسین وتمجید این وآن نگذرانیم ! افراد ملت آلمان از سن طفولیت در روی نیمکت های مدارس همواره ازمعلمین خودعبارت ذیل را میشنوند ودر کتابها وسرودهای ملی خود می خوانند :

آلمان فوق همه کان

آلمان فوق همه عالم

دولت وملت آلمان علوم وصنایع والسنه رافقط برای ترقی وارتقاء ملت ومملکت خودمیخواهد وبقسمی آن ملت ماشین کوکی تربیت شده است که کاملا برین قانع گشته اند که منافع عموم نوع بشر فقط بسته بمنافع خصوصی آلمان است :

همینکه ملت آلمان در مدت قلیلی بدرجات عالیهٔ تمدن وثروت وقدرت رسید وبه کلیه شقوق آن کامیاب شد از موفقیت خویش نتیجهٔ ذیل را گرفت .

هر گاه قدرت موجب تزیید جلال وثروت وشوکت است پس قدرت همانا امری آسمانی است بنابراین مانیکسی وکوشش میکنند که بواسطهٔ قدرت خودفرمان فرمائی کند همچه ملتی بر گزیده ایست وسایر ملل باید مطیع وی باشند .

بعقیدهٔ آلمانها آنچه در میدان وجولان گاه تصور ممکن الاجرا می باشد انسان درآن مأذون ومجاز خواهد بود . بعقیدهٔ آلمانها حقوق بشری چیزی است که در معاهدات بین المللی قید شده و معاهدات بین المللی آن چیزیست که میل وارادهٔ غالب وقاهر دران مندرج وتصریح شده است بنابراین حقوق وقدرت دارای یك معنی می باشد که در مواقع مفید کاغذ پارهٔ بیش نیست وهمان کاغذ پاره در واقع مقتضیه ممکن است با کمال سهولت لگدمال وپاره پاره گردد :

ماخذه وس مك پانس

﴿ وضعیت شهر لودز ﴾

دراین موقع که قوای آلمان باشدت وحرارتی فوق التصور ازطرفی برای اشغال پای تخت «لهستان» روس پیش رفته وازطرف دیگر دومین شهر معتبر ومعروف آن مملکت لودز مشغول اصلاح وتعمیر وبکار انداختن کارخانجات اتجاهستند . لازم است که موقعیت واهمیت اقتصادی ونظامی اتجارا بسنکاریم .

مهمترین وبزرگترین شهر صنعتی روس «لودز» مانچستر مملکت پلی روس یکی از مهم ترین شهر های جدید صناعتی دنیا ویکی ازان مراکز عظیمه کارخانجات عالم است که درممالك بزرك دنیا این شهر درردیف تجره اول مراکز مهمه تجارتی وصنعتی محسوب میگردد .

این نقطه ازمراکز جدید الاحداثی است که بطرز جدید برای مرکزیت تجارت روس درقطعه اروپا ساخته وپرداخته شده است .

یکصد سال قبل «لودز» یك قصبه بود که چند صد نفر پیش اهالی نداشت ودروسط بیابان پاری واقع شده بود امروز متجاوز از ششصد هزار نفر ساکنین اتجاست که یکصد وپنجاه هزار نفر کار گر در کارخانه جات خوددارد (ازاین عده یکصد هزار نفر آنها آلمانی میباشند .)

شهر لودز ازیك خیابان طویل دوازده کیلو متری تشکیل شده است که در طرفین آن از کارخانه جات نخ بافی وماهوت سازی ورنك رزی وآب جو وفولادسازی وغیره وغیره وهزاران دوائر صناعتی وقاریك که قسمت اعظم آنها بدست آلمانها است .

درابتدای امر یعنی درسنه ۱۸۲۳ فقط دویست وسیصد نفر از نساجان آلمانی ازاهالی سلسی وسیلزی درتحت ریاست بانك «لهستان» باتجا آمدند وازآن ببعد همین عده کوچك نقطه مرکز دائره تجارت و صناعت ونفوذ آلمان شده وشروع به توسعه وعظمت کرده وسکنه آنجا که فقط پانزده هزار نفر بود در سال ۱۸۵۰ یکصد هزار نفر ودرسنه ۱۸۷۸ سیصد وپانزده هزار ودرسنه ۱۸۹۵ بیك کرور وامروز متجاوز ازششصد هزار نفر جمعیت دارد کارخانه جات آنجا ازیك قطر مالتجاره پارچه های پشمی وقطنی سالی ۳۵۰ میلیون متر (بالغ بر ۹۰۰ میلیون فرانك) وغالبی ازاین کارخانه جات هریك «دوازده هزار عمله» کار کردارند ودرعین فلاکت وبدبختی اهالی اطراف مکنت های کزافی برای صاحبان واداره کنندگان کارخانجات حاصل شده است .

در اطراف «لودز» شهر های دیگری مانند «زژیز» «۳۵۰۰۰ سکنه» وشهر «بابیانیز» (۴۰۰۰۰ نفر) و «لیتز» وغیره نیز وجود دارند که تمام آنها صناعتی و یك دایره مهمه تجارت وصناعت درمحیط آنجا تشکیل کرده است .

درحین جنك وتصرف آن ایالت توسط قشون آلمان وضعیت وفعالیت ساکنین وکارگران دوچار عسرت گردید ولیکن آلمانها بعداز اشغال جدا مشغول هستند که کافی السابق زندگانی عادی اهالی تجدید شده وکارخانه جات مشغول کار باشند

اسرای جنگی که تا اول سال ۱۹۱۵ در مملکت آلمان حبس میباشند صورت عده اسرای جنگی که تا آخر سال ۱۹۱۴ یعنی اول ماه ژانویه این سال از قشون متفقین در مملکت آلمان به عنوان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1164 of 1786

محبوسین جنگ تحت نظر و مراقبت مامورین نظامی اندولت هستند .

سرباز ۵۷۷۸۷۵ (پانصد و هفتاد و هفت هزار و هشتصد و هفتاد و پنج نفر) صاحب منصب ۸۱۳۸ (هشت هزار و صد و سی هشت نفر) جمع سرباز و صاحب منصب ۵۸۶۰۱۳ نفر

عده مزبور باستثنای اشخاصی است که به عنوان گرو نگاه داشته یا اینکه در راه ها اسیر شده اند و بعلاوه این احصائیه تا اول سال است (یعنی یك ماه و نیم قبل) و اسرائی که در این مدت یك ماه و نیم دیگر گرفته شده بآنها اضافه میکردد .

صورت جزو اسرای فوق الذکر از قشون فرانسه . روسیه انگلیس و بلژیك از قرار ذیل است .

اسرای قشون فرانسه

سرباز ۵۰۹۰۵ ۲۱ نفر صاحبمنصب ۳۰۴۵۹ نفر

(هفت نفر زوال جزو انها است)

اسرای قشون روس

سرباز ۳۰۶۰۲۹۴ صاحبمنصب ۳۰۵۷۵

(هیجده نفر زوال روس جزو آنها است)

(این عده اسرای روس باستثنای اسرائی است که در لهستان از روس‌ها اسیر شده اند)

اسرای قشون انگلیس

سرباز ۱۸۰۸۲۴ صاحبمنصب ۴۹۲

اسرای قشون بلژیك

سرباز ۳۶۰۸۵۲ صاحبمنصب ۶۱۲

(پنج نفر زوال بلژیکی جزو انها است)

حوادث جنك

تلگراف مخصوص از وین نمرهٔ ۱۱۷۲ مورخه ۱۴ فوریه اداره روزنامه رعد

حملات تعرضیه قشونهای مجتمعه اطریش والمان در جبال « کارپات » و همچنین حمله‌های تعرضی قشون اطریش در « بوکوین » بطرزیت هاومساعدا دوام دارد

در همه جاهای از قشون اطریش با مهربانی و سرور پذیرائی مینمایند در مدت سه ساعت (پانصد لت) (عبارت تلگراف لایقر بود) « بوکوین » از وجود قشون روس تخلیه گردید

روسها در حال سر گردانی و فرار در همه جا نسبت بدهات و زنان و دختران مطالم شنیعه وارد میاورند .

مجموع سربازان که در جنگهای اخیر از قشون روس اسیر ماشده بالغ بیست و نه هزار (۲۹۰۰۰) نفر میباشند .

تلگراف از آلمان

پیشرفت عظیم قوای آلمان در پروس شرقی

برطبق تلگراف رسمی از برلن : « قشون المان متعاقب جنگهای سخت اخیره در پروس شرقی تزدیك سیصد و بیست و شش هزار نفر (۳۲۶۰۰۰) از قشون روس اسیر گرفته و مقدار عظیمی مهمات جنگی به غنیمت برده اند

عده مجروحین خصم هنوز مشخص نیست لکن در هر حال مقدار مجروحین عساکر روس خیلی زیاد است.

(آخرین خبرها)

از اخبار های انگریزی

خبر قسطنطنیه مارچ ۱۵ — بعد از آنکه هشت عدد کشتیهای جنگی انگلیز و فرانسس در حمله ایشای دانیال غرق و خسارت زده شدند دوباره جرأت برحمله ایشای مذکور تا بحال نشده است .

شمله ۱۵ — اپریل : — حملهٔ روس بر برزیسل این نتیجه بخشید که جرمن و اوسترا از عقب روسها را در زیر محاصره گرفتند و بسبب رسیدن کمك پیشباری که از استریا و جرمن رسید ترقی روس مسدود شده است . قیصر جرمنی بذات خود کان افواج را در کار پاپون کرفته است .

لندن ۱۵ اپریل — جهازات متعدد هوائی جرمن بر ممالك انکلستان حمله‌ور شدند و بر بسیار شهرهای انکلستان کلوله باری کردند و نقصانات بسیاری رسانیدند .

کشتیهای تحت البحر جرمنی باز در بنرو ها چند کشتی دیکر را در بحر شمال غرق کرده‌اند .

از قرار یکه اخبارات خبر میدهند معلوم میشود که یك جنك بسیار بزرك و مدهش بحری در بحرهای شمال پیش امده است ولی از نتیجهٔ آن هیچ تفصیلات نشنوده اند .

لندن ۱۵ اپریل — کشتی تحت البحر انکلیزی نمره ۱۵ در اسنای در دانیل داخل شده و بعقب در پای برخورده غرق کردید ۲۱ نفر عملهٔ آن بدست قوج عثمانی اسیر شدند . طیاره های عثمانی نیز بر جهازات جنکی انکریزی هجوها انداختند .

شمله ۲۰ ماه اپریل : — دو کشتیهای تازیه‌دوی عثمانی در بحر ایجه بر جهاز غلیهٔ انکلیز که افواج انکریزی را بسوی دردانیل میبرد حمله نموده غرقاش کردند .

یکشنبه ۱۹ ماه اپریل : — از عدن مینویسند که افواج عثمانیه بر مقام اورین که قریب عدن است حمله نموده ضبط کردند .

لندن ۲۰ ماه اپریل : — جرنیل وان در کولز جرمنی که از سالهای بسیار به تعلیم قوج عثمانی مقرر بود در بنوقت کان افسر قوج اردوی اول عثمانی مقرر کردیده است .

کذا : — خبر رسمی پترو کراد است که در قفقاز کلوله باری توپ و تفنك بسوی ساحل جاریست — شاید ساحل بحر خزر باشد — .

شمله ۲۱ ماه اپریل : — در محاربهٔ انکلیز با قبایل میهمند که قریب پشاور بوقوع امده است ۱۴ نفر افسر انکلیز مقتول . و ۵۷ افسر مجروح شده است .

درچاپخانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع کردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر و سرمحرر مجرا نکه

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1165 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه] ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه] شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رعمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جایدیگر جاروندو بیایندمیباید که بیك رقعه مدیر وسر محرر راخبر بدهند که من در فلان جا بودم وحال در فلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1166 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یادآوری میکنیم

مرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها یی یابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ خیت خودقبول نمود ، مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تنویر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبارهای شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ نوبدر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمایید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد ، هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی جلد ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان غلام محمد متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق درادارهٔ مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد بهادارهٔ مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت رودرادور زمین پیشتاز روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

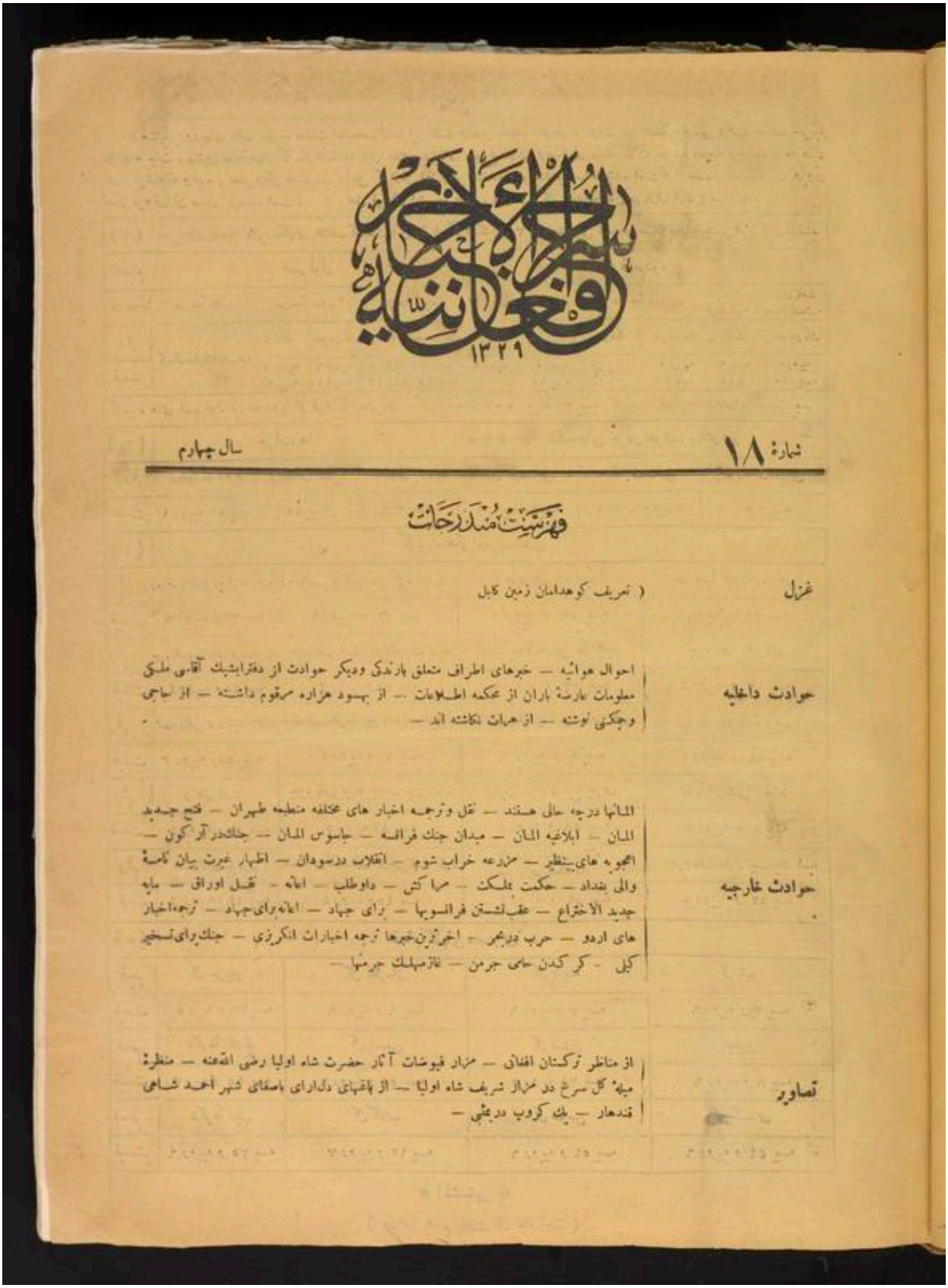
ازهردهن سخنی وازهرچمن سرنی مجلد

روضهٔ حکم مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرءوف خان سرمرتب وازدکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك قیمتهای معینی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند .

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بهادیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1167 of 1786



شمارهٔ ۱۸ سال چهارم

فهرست مندرجات

غزل — (تعریف کوهدامان زمین کابل

حوادث داخلیه — احوال هوائیه — خبرهای اطراف متعلق بارندگی ودیگر حوادث از دفترابشبک آقای ملک معلومات عارضهٔ باران از محکمه اطلاعات — از بهبود هزاره مرقوم داشته — از حاجی وجکی نوشته — از هرات نگاشته اند —

حوادث خارجیه — المانها درچه حالی هستند — نقل وترجمه اخبار های مختلفه منطبعه طهران — فتح جدید المان — ابلاغیه المان — میدان جنك فرانسه — جاسوس المان — جنك در آرکون — انجومه های بینظیر — مزرعه خراب شوم — انقلاب درسودان — اظهار غیرت بیان نامهٔ والی بغداد — حکمت بملکت — صراکش — داوطلب — اعانه — نقل اوراق — مایه جدید الاختراع — عقب نشستن فرانسویها — رای جهاد — اعانه برای جهاد — ترجمه اخبار های اردو — حرب دربحر — اخرترین خبرها ترجمه اخبارات انگریزی — جنك برای تسخیر کبل — کر کدن جامی جرمن — غازمهلك جرمنها —

تصاویر — از مناظر ترکستان افغانی — مزار فیوضات آثار حضرت شاه اولیا رضی الله عنه — منظرهٔ میلهٔ گل سرخ در مزار شریف شاه اولیا — از باغهای دلارای باصفای شهر احمد شاهی قندهار — یك کروپ دربمبی —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1168 of 1786

اعلان

از منابع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه براحتیاج حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واوینفو رمه های عسا کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرخ های پشمینه بافی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گز انگلیزی ۳ فوته مشخص شده دوصد وقطعهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول				قسم دوم			
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم فقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده		
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه -	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گز انگریزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۰ پیسه | کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه پیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکه بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکمه های چرمی محراب ومنبردار

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو قره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته بادامی دواسپه	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دستهٔ دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکاپی
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قیضه ریحی کلیت نقره نوتخانه	قیضه کلیت نقره از جرم سه لایه نوتخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاپی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاپی ازنخ	جرم باف میانه چوب پیت زنانه	ازدن سواری تیغ چرمی	زنانهٔ ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساعی ریحی کلیت نقره	از زن سواری دولایه تیغ چرمی کمیت دار	جرم باف مابین پیت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ ریه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لیترن	جنبیلی
قیمت	۷ ریه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

المشتهر

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1169 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۱۸)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با فرامان داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با فرامان داک ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم رجب ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۱۶ می تاریخ شمسی ۲۶ ثور ۱۲۹۴

غزل

(تعریف ، کوه دامان ، زمین کابل دلنشین کلام)
(حضرت طرزی صاحب مرحوم در اثنای کابگشت آنجا فرموده)

دامن کهسار کابل از تماشا کردنی ست
لاله زار و کوهسار و آبشارش دیدنی ست
در چنین کاشن که شمشادش قمری مائل است
رخت زیر سایهٔ سرو بلندش بردنی ست
چشمهٔ آب روان از زیر هر سنگش رود
تابکی افسردهٔ این آب جاری خوردنی ست
ای رفیق ست عهد از خانه بیرون تو حرام
غنچهٔ شاخ گل زین باغ عشرت چیدنی ست
هر که از سیر چنین کاشن زمانش گوشه گیر
از کنار شاخ گل پیکان حسرت خوردنی ست
ای صبا بهر عذار نو عروسان چمن
نسخهٔ رنگین سواد از روی باغش بردنی ست
هر که شد مردود طبع باغبان این چمن
بیگمان از نامرادیهای حسرت مردنی ست
خامشی لطفی ندارد عندلیبان چمن
همچو (طرزی) صد فغان در پای هر گل کردنی ست

حوادث داخلیه

احوال هوائیه

هوا های ملک عزیز ما بسیار تبدلات عجیب وغریبی بظهور آورده است ، در موسم زمستان گذشته چنان بارند گیهای طوفان نمای ظهور نموده چنانچه از یکطرف در باب قوهٔ انباشتهٔ زمینها وکشتزار ها فیوضات حیا بخشایی بکار برد ، ازیکطرف هم بعضی خرابیها بظهور آورد که تفصیلات آنرا از قرار را پورتهای نامه نگاران بقرار ذیل یکان یکان درج میکنیم :

دار السلطنهٔ کابل

تمام ماه حمل وتاحال که هشتم ماه ثور است کاهی یکهفته متواتراً و کاهی بفاصلهارانهای شدید باریده است ودر بعضی جاهای شهر خرابی رسانیده ، درشهر کابل سیلاب آب بسیار جوش وخروش طغیانها نموده ، ولی فعلا خط از کنارهای سنك بست آن باطراف شهر سیلان نموده است ، دریغمان وتوابعات وملحقات آن نیز از حد زیاده بارانهای شدید باریده وبسیاری ازخانهها را خراب وبر هم ساخته است ولی ازنفوس چیزی تلفاتی بوقوع نیامده است .

خبرهای اطراف متعلق بارندگی ودیگر

حوادث از دفتر ایشیك آقاسی ملکی

محمد اسلم خان تعلقدار عبدالغنی خان حاکم میدان مرقوم داشته است که درین روزها باران وبرف زیاد باریده درموضع درهٔ نوح وسرچشمه وسنگلاخ که سرحدات علاقه میدان است خانه های مردم اکثریه جاها خراب وبرهم گردیده ویکنفر دختر درقریه سرچشمه زیرخانه شده — فقط مورخه ٤ ماه جمادی الثانی سنه ۱۳۳۳

کذا

عالیجاه امیر محمد خان حاکم غزنین مرقوم داشته است که از ابتدای ظهور روز شنبه ۱۸ الی ۲۷ ماه جمادی الاول که نه روز شود متصل باران میبارید مگر سه شب وسه روز تروف باریده بدرجهٔ شاید وباید باشد بوقوع نیامد . همین که نوروز شد درهرهر طرف مملکت بارانها وبارند گیهای طوفان نمای ظهور نموده چنانچه از یکطرف در باب قوهٔ انباشتهٔ زمینها وکشتزار ها فیوضات حیا بخشایی بکار برد ، ازیکطرف هم بعضی خرابیها بظهور آورد که تفصیلات آنرا ازقرار را پورتهای نامه نگاران بقرار ذیل یکان یکان درج میکنیم :

دار السلطنهٔ کابل

تمام ماه حمل وتاحال که هشتم ماه ثور است کاهی یکهفته متواتراً و کاهی بفاصلهارانهای شدید باریده است ودر بعضی جاهای شهر خرابی رسانیده ، درشهر کابل سیلاب آب بسیار جوش وخروش طغیانها نموده ، ولی فعلا خط از کنارهای سنك بست آن باطراف شهر سیلان نموده است ، دریغمان وتوابعات وملحقات آن نیز از حد زیاده بارانهای شدید باریده وبسیاری ازخانهها را خراب وبر هم ساخته است ولی ازنفوس چیزی تلفاتی بوقوع نیامده است .

خبرهای اطراف متعلق بارندگی ودیگر

حوادث از دفتر ایشیك آقاسی ملکی

محمد اسلم خان تعلقدار عبدالغنی خان حاکم میدان مرقوم داشته است که درین روزها باران وبرف زیاد باریده درموضع درهٔ نوح وسرچشمه وسنگلاخ که سرحدات علاقه میدان است خانه های مردم اکثریه جاها خراب وبرهم گردیده ویکنفر دختر درقریه سرچشمه زیرخانه شده — فقط مورخه ٤ ماه جمادی الثانی سنه ۱۳۳۳

کذا

عالیجاه امیر محمد خان حاکم غزنین مرقوم داشته است که از ابتدای ظهور روز شنبه ۱۸ الی ۲۷ ماه جمادی الاول که نه روز شود متصل باران میبارید مگر سه شب وسه روز تروف باریده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1170 of 1786

وباقی آن باران — بود عمارات وعمارات حکومتی بالاحصار وشهر غزنین ورباط سراجه وخانه های رعیتی علاقه تاجیکه اکثر منهدم وخراب شده نقصان زیادی ارمالی برای رعایا رسیده است .

کذا

عالیجاه سلطانعلی خان حاکم چهاریکار ارقام داشته است که از عمل ۸ بجه شب یکشنبه ۱۹ ماه مذکور الی ۶ بجه روز چهارشنبه ۲۲ ماه جمادی الاول متواتر باران باریده ودر جبال برف زده سیلاب ازشیبه های کوه ها جاری گردیده خرابی زیاد بسرك ورباط های سراجه وآبادی رعایا رسانیده — ویکباب خانه نشین عبدالمحمد توندرهٔ علیاق در ۲۱ ماه جمادی الاول بالای عبدالمحمد مذکور وعیال ودو پسر او افتاده نفری همسایه او واقف گردیده خود عبدالمحمد مذکور را از زیرخانه مذکور مجروح وعیال ودو پسر او که بقتل رسیده بودند مردهٔ شانرا کشیدند وپسران مذکور یکی بسن هفت سالگی ودیگر آن یکساله بود —

تحریر یوم یکشنبه ۲۳ جمادی الاول سنه ۱۳۳۳

کذا

واقعه نگار دایزنگی نوشته که در ۲۷ ماه ربیع الاول غلام نبی ویعقوب علی وعلی حسین نامان ساکنان (کذر کند آب) دایزنگی بجهة شکار آهو بکوه (نایب) همراه ده نفر رفته بودند — ازقضادر روز مذکور برف زیادباریده وبرف ساقه بسرعت کوچ کرده بعضی ازاساسیان مذکوررا بقوت تمام بیك طرف انداخته که هیچ آسیب وضرری برای شان نرسیده وسه نفر مذکور زیر برف کوچ مانده که اثر شان معلوم نبود — همان نفریکه از زیر برف کوچ بیك طرف افتاده بودند بعشلاقهائیکه قریب کوه مذکور بودند رفته نفریرا واقف ساخته — نفری زیاد آمده برفهارا پاك کرده بعد ازدوساعت دونفر حیات ویکنفر را مرده از زیر برف کشیده اند

بتاریخ سلخ ماه ربیع الاول از طرف محمد هاشم خان حاکم ارکوی خبررسیده که خط مورخه دهم ماه ربیع الاول فوجدار یوسف خیل کنه واز رسیده مرقوم است که موازی دوازده نفر اشیه جهة آوردن گل درکلکنه رفته بودند درجنگ درانجا رسیدند کلکنه خراب وبالای شان افتاده مردم قریه که واقف گردیدند درآنجا رفته اززیرگل موازی یکنفر را حیات ویازده نفر مذکوره را مرده شان را کشیده اند —

واقعه نگار میفان و کهمرد وبکه اولنك وبامیان نوشته که شاید سردی هوا درین محالات بسیاراست چنانچه درکوه سارها برف زیاد باریده ودرتکاها بقدر یك چارك وبیم چارك زرعه برف میباشد — و درمحال کهمرد باز مرض زردنب پیدا شده فی روز دونفر وسه نفر فوت میشود ودرمحال سفیان و کهمرد ودوآب مرض سرخکان دفع شده وکودك بسیار فوت میکردد

فقط تحریر یوم چهار شنبه ۲۲ شهر جمادی الاول ۱۳۳۳

(کذا) (تجنیب خلفت)

بتاریخ ۱۷ ماه ربیع الثانی محمدابوبخان حاکم جاغوری مرقوم داشته است که زوجه صفدر علی نام طایفه علیشمو دسته پژدی مدت نه شبانه روز بوضع حمل گرفتارشده بعد ازان پسر دومیره ازتولد گردیده که دوکردن ودوسرودرهم سردوچشم ودوگوش ویکبك بینی علیحده علیحده داشت وچهاردست که دودست آن بخلاف اصلی ودو دست دیگران بسینه او ملصق بود وباقی جثه آن یکی بوده مدت یکروز بعد از تولد شدن حیات داشته فوت گردید وزوجه مذکوره نیز فوت شده

(کذا)

عالیجاه فتح الله خان حاکم پشت رود ارقام داشته است که بعمل (۱۰) ده بجه روز ۱۵ ماه مذکور الی نماز ظهر روز مزبور ملخ زیاددرهوا ظاهر شده بعمل سه بجه باد شدید جاری گردیده غریدن رعد وبرق ظاهر گردیده آقدرهوا تاریك گردید که بعمل چهار بجه روز مذکور چراغها روشن شده تامدت پانزده دقیقه چراغ افروخته بود بعد ازان هوا صاف وروشن گردید وآندك باران نیز شده — مورخه یوم چهار شنبه ۶ ماه جمادی الثانی سنه ۱۳۳۳

معلومات عارضه باران ازمحکمهٔ اطلاعات

ازسمت مشرقی دارالسلطنه درجلال آباد شروع باران از ۱۹ جمادی الاول شده بود برای بعضی خانها وبلها به ۱۴ روز مداومت خود ضرررسان گردیده است ازشنواری احوالرسیده که حدوث باران بطرفی بود که هوارا کامل کردوغبار کرفته افزونی غبار بحدی رسیده بود که بفاصله سی قدم هیچ چیز ملاحظه نمیشد ازکوهسار ها سیلاب به نهجی می آمد که کاهی قیاس نرسیده بود غریدن رعد ودر خشان برق بحد افراط بود اکثر دیوار ها وخانها خراب ومنهدم گردید چنانچه ازانجمله خانهٔ نوروز نام دراچین شنواری لیل یکشنبه ۲۶ جمادی الاول دفعتاً فرورفت اما جای تشکر است که بخوداو وعیال واطفال او قطعاً ضرری نرسیده خاص دوراس کوسفند او هلاك کردیدند —

درموضع رودکوت ساعقهٔ سماوی افتاده بدونفر تصادف نموده است که یکنفر آن هلاك و دیکر آن بالکل سوخته است روز سه شنبه ۲۱ جمادی الاول دیوان پرمستکه نام ساکن قریهٔ اوغنی رودحصارلدر قریهٔ هزار نا ورود میمندره ازانجا عیال خود را که بخانهٔ پدرش رفته وویسا کی نام پسر ده سالهٔ پرم سنك نیز همراه مادر خود رفته بود ایشان را باسپ ماه یان سوار کرده بحصارلك بجای خود می آمدند بحد رودارامی یتی کوت رسیده بودند که دفعتاً سیلاب ازرود میمندره شنواری رسیده عیال پرم سنك وویسا کی پسر او را همراه اسپ مذکور آب برداشته وبلعیده است اگرچه بعدار یکشب وروز اسپ سواری مفروقان را مسلمانان یتی کوت ازروبرك ها آورده اند که حیات است اما ازعیال وپسر هندوی مذکور خبری واثری پیدا نیست ۲۷ جمادی الاول

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1171 of 1786

باران بهمان شدت می‌بارد و رعد و برق جاری است تا از برودهٔ غیب چه ظهور کند فقط

در سمت جنوبی از روز چهار شنبه ۱۵ جمادی الاول باران شروع ببارین نمود شب و روز متواتراً می‌بارد جو هوا را ابریده و تار آنچنان فرو گرفته که بقدر یک لحظه هم روشنی معلوم دار نمی‌شود گاهی گاهی برف و اکثر باران می‌بارد تمامی دشت و صحرا و اراضی مزروعه و غیر مزروعه را آب فرو گرفته رود خانه‌ها قسمی جاری شده که در خشان کهن سال بسیار قوی الحجم را مثل خاشاک برداشته میبرد روز سه‌شنبه ۲۰ جمادی الاول برف باریدن گرفت بقدر چهار ساعت بشدت می‌بارید چنانچه در گردیز بقدر نیم فوت برف بزمین مفروش گردیده بود و بدشت‌ها قریب یکنیم فوت و یکوه قریب سه پاسه و نیم فوت برف افتاده بود بعد از ان برف باز به باران تبدیل یافته سراسر باران دهشتناکی می‌بارید روز ۲۶ جمادی الاول باز دفعتاً باران به برف مبدل گردیده علی الاتصال برف می‌بارید تا آنکه قرار روز ۲۰ جمادی الاول باز دشت و کوه و همه اراضی را برف مستور و مفروش نمود بعضی خانه‌ها و دیوارها غلطیده و مندرس گردیده چنانچه کاطرف خانه عالیجاه محمد امین خان حاکم گردیز هم غلطیده فرش زمین گردید اما جای بسیار شکر انه‌کی است که بخود ایشان و تعلقات ایشان ضرری وارد نیامده است تا الیوم که ۲۷ جمادی الاول است همچنان باران دوام دارد تا رضای خداوند جهانیان چه باشد فقط

در ترکستان یعنی نواحی بلخ و توابعات و ملحقات او مدت سه شبانه‌روز است که قطعاً باران نشده و یوماً فیوماً محتکران بدبخت که در همه وقت در همهٔ عالم موجود میباشند نرخ اشیای خوراکه را بلند کرده میروند چون حکومت قاعده معینی در باب فروش غله نمیدهد باید محتکران خود مختاری در نرخ بکنند بنابران یک آثار مزار شریف آرد بدوازده شنکه رسیده است — بتاریخ ۹ ماه جمادی الاول جناب نائب الحکومه صاحب مزار شریف بعهٔ چهار پانجهزار نفر بدشت لویمرب برامده نماز حاجات خوانده دعا کردند سه روز پیروز نماز خوانده دعا میکردند خیرات‌ها درمساجد می نمودند لاکن از باران اثری پیدا نشد — روز دوشنبه ۲۰ ماه جمادی الاول که فصل گل سرخ و میله تماشای خلایق است در چاریاغ روضهٔ مطهره خلق بسیار جمع بودند نائب الحکومه صاحب هم در مجلس تماشا حضور داشتند پهلوانی و کشتی گیری و دارباری وغیره اجرا داشت بوقت نماز عصر نائب الحکومه صاحب وغیره مسلمانان دعا کردند که الهی از فیض عام خود مخلوق مسلمان خود را محروم مگردان ابر در اسمان ظاهر گردیده بود بعد از شش دقیقه شروع باران شده سه شب و سه روز علی العموم می‌بارید چنانچه دشت و کوه و همهٔ اراضی سیراب و معمور گردیدند و بازار محتکران خط انداش کسری یافته همه گرفتار هم و غم گردیدند الحمد لله تعالی پیدایش غله بخوبی و درستی رونق پذیر شده هم رعایا را راحت و آرامی حاصل گردیده فقط

دز قندهار در شهر کهنه سه نفر دهاقین ملک غلام نبی خان بارکزائی با یازده راس مرکب برای آوردن شوره رفته بودند بدنه کل کنه بالای ایشان افتاده همه را فرو برده یکنفر خرکار زنده رهاداده شده دو نفر دیگر با یازده راس مرکب فوت و هلاک گردیدند

در قطغن یک کوساله دو ساله سمندر خان کوتوال کوساله زائیده است که کاهی شنیده نشده خواهد بود که کوساله دوساله چوچه آورده باشد از عجائبات زمانه است فقط

در کلات توخی عیال یک شخصی از یک بطن سه نفر ولد آورده است که دو نفر آن پسر و یک نفر آن دختر است که در هیچوقت در نواحی مذکور انچنین معامله اتفاق نیفتاده بود فقط

در نواحی فراه دو نفر دزد بصورت کدبان در خیل‌های ماه دار آن گدامی کردند در یک نجدی رسیده گدا کرده اند دران نجدی یکنفر عیال نوعروس نهانشته بود که شوهر آن بصحرا رفته بود دزدان حرامزاده عروس نوجوان پرزور را تنها دیده سر اورا بریده زیور و اسباب اورا برده اند شوهر عروس که در نجدی آمده عروس مظلوم را مقتول دیده باطاقهٔ خود از همدیگر پرس جوی کرده درک کدبان را شنیده از عقب ایشان برامده در نواحی ریک سرحد سیستان دز دانرا بدست آورده غل رسانیده است که با سباب و زیور عروس مقتول عودت نموده سزا و تأدیب مشغول گردید فقط

در قلعه جعفر ضلع کلات توخی یکدهقانی چاه کاریز برای املاک خود حفر می نمود حفر زمین که به بیست زرعه رسیده بود دفعتاً زمین فرو نشسته یک نقب قدیمی معلوم دار شده مردم خیر دار شده بهمراه چراغها رفته ملاحظه نمودند تا قریب هفصد زرعه طول نقب بملاحظه میصرین رسیده و ملاحظه کرده اند که به اطراف نقب خانه‌ها هم موجود است و بسی استخوانهای پوسیده انسانها بهر طرف پاشکه های نقارها و خم های شکسته افتاده استخوانهای مذکور که ملاحظه شد نسبت به استخوان زمانه حال قوی تر و کلان تر معلوم دار شده که بمحض دست زدن پاشان میشد و نقب مذکور در طول خود بیست پنه زینه‌ها هم دارد و چنان معلوم میشود که نقب مذکور از زمانه های بسیار قدیم است در موضع که نقب ظاهر شده دامنهٔ کوه است که حال از بسیار سالها زمین مزروعی است آیا از کدام عصر و زمانه خواهد بود که رفته رفته دامنهٔ کوه و زمین مزروعی گردیده کاهی قیاس برابر نمیشود که در چنین دامنهٔ کوه چنین نقب و بود باش انسانها بوده باشد فقط —

کذا

بدخشان — رعایای فیض اباد بدخشان بقرار عرف و قاعده اوسی آبا و اجداد خود همه ساله در موسم نوبهار بدشت فرق که بمحرر فیض اباد واقع است و وسعت بسیاری دارد دکان ها برده عموی رعیتی و سپاه انجا رفته چند روزی را بخوشی و میله و تماشا می گذارانند کاردان ملک و منصبداران نظامی نیز بمشابعت میروند و رعیت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1172 of 1786

درمیله مذکور شرکت وهمراهی میکنند امسال درهفدهم جمادی الاول بقرار قاعده خود بدشت مذکور برای همان میله و تماشای که دارند سیاه ورعیت بااطفال واقوام ودوستان خود رفته بودند بهر طرف هنگامه سیر وتماشا برپا بود بتاریخ روز یکشنبه ۱۹ جمادی الاول عمل سه بجه روز بناگهان یك ابر سیاه تیره ازطرف مغرب ظاهر شده بادبسیار شدت ناگهان باظهور ارمغانا قبلاً شروع بوزیدن نموده اول باران بعدازان جاله به بسیار شدت فیرنمود بقدر یکساعت نگذشته بود که تمامی دشت وسیع فروگرفته آب فرو گرفته از دره ها وشیله ها سیل بسیار آمدن گرفت خاصه ازدره خارك که در عقب شهر وخانه های مردمان فیض آباد واقعست کما کثر سیاه هم بهمین سمت توقف دارند سیلاب بسیار تیزه وتلیظی آمده تخمیناً ده خانه را خراب کرده وبسی درختان قوی را ازبیخ وریشه براورده وبرده است وازدهٔ جوزون سیلاب که آمده سه حجره آسیاب را خراب ومنهدم کرده ویکغرده کاو قلیه را همراه یوغ واسپار وغیره از کدام کوه برداشته سراسر بدریای کوچه اورده رسانیده بود اما جای بسیار شکرانه کی خداوند است که باحدی از سیاه ورعیت بدخشانی ضرری نرسیده است فقط

کذا

از علاقه مشرق دار السلطنه رسیده — اینکه در نواحی ورکوانی یکقریه که انرا کذی می گویند یك قلعه ازجمع قریه کذی مذکور دربغل یك کوه واقع شده بود که دران قلعه بعضی نفری سکونت دارند دوام داشت باران عالمگیر که ترقی نموده بود از طرف شب همان قلعهٔ بغل کوه همراه زمین وغیره از جای خود لغزیده قریب دوصد زرعه بهمراه زمین ومردم مسکونهٔ خود بپایان آمده اما باحدی ضرر نرسانیده است فقط

مردم قریه خلد خانی دردشت برای آوردن پشهٔ سوخت رفته بودند دردشت انجیری صاعقه سماوی بالای ایشان افتاده پسر جبر نام را صدمه سخت رسانیده بود از دشت بامخانه او او را زنده آوردند بخانه خود که رسید برحمت الهی پیوست فقط

کذا

مسجدهای که درخ بخرابی گذاشته بود نائب الحکومه صاحب قطغن وبدخشان بالیجاه بناظر محمد صفرخان سیاههٔ انرا طلبیده اند که سر رشتهٔ مرمت آنها بدرستی کرده شود و برای اطفال خورد سال قطغن وبدخشان خیال دارند که بذریعهٔ پدران ایشان سررشته مدرسه ها وتعلیم وتدریس ایشانرا بکنند — وبرای اطفال یتیم وبی کس بی اقوام نواحی حکومتی خودهم خیالات بسیار خیرخواهانه را درمد نظر گرفته اند که اجرا کنند —

کذا

چند نفر تجار باشنده کان قلعه فاضل بیك کابل برای خریداری کوسفند بالقان میرفته درحد قریه سیحانی ها قریب بیست نفر دزد بالای ایشان خودرا انداخته سه نفر ایشانرا بقتل رسانیده ویك نفر ایشانرا سخت مجروح نموده مبلغ پانزده هزار روپیه که همراه تجاران بود برده اند این احوالات که بحکومت قطغن رسید چهار پهره سوار درموضع مقتل جا مقرر کرده اند که یا قاتلانرا پیدا وبسر حاضر میکنند یا بجای هزار روپیه از دیت واصل وجه تجاران وجریمهٔ سرکار تحویل خزانه میکنند مردمان مذکور در تلاش وتردد هستند دلیل قوی برآنست که قاتلان بدست آورده شوند

کذا

غلام صدیق ولد عبدالخالق لقانی درقطغن نزد شخصی دهقانی میکرد قریب بچهصد روپیه از اجورهٔ خود جمع کرده روانه وطن خود شده بود چار نفر دزد اورا تعاقب نموده بحد شوراب اورا بغیر تفنك مقتول ساخته وجه آنرا گرفته اند مردمان هزارهٔ شورابی که ازحکم نائب صاحب وبجای هزار روپیه جریمهٔ سیحانیها واقف بودند همینکه صدای تفنك را شنیده اند جمهوراً ازخانه های خود برامده مقتول بیچاره را در حال طپیدن وجان سپردن وقاتلان دزد بدبخت را درتبهٔ فرار دیده قاتلانرا تعاقب نموده اند قاتلان دزد در کوه بالا شده اند هزاره ها عقب ایشان خودرا رسانیده هی چار نفر دست کردن بسته بجان آباد اورده تحویل کوتوالی نمودند فقط

کذا

از هرات مینویسند که جناب نائبا الحکومه صاحب هرات ازهنگامیکه درین ولایت مقرر شده اند بجنان حسن سلوك وحقانیت پارتایا وراپای اعلیحضرت پادشاهی رفتار کرده اند که همه مردم اینولا شب وروز دعاخوان وشکر گذار میباشند

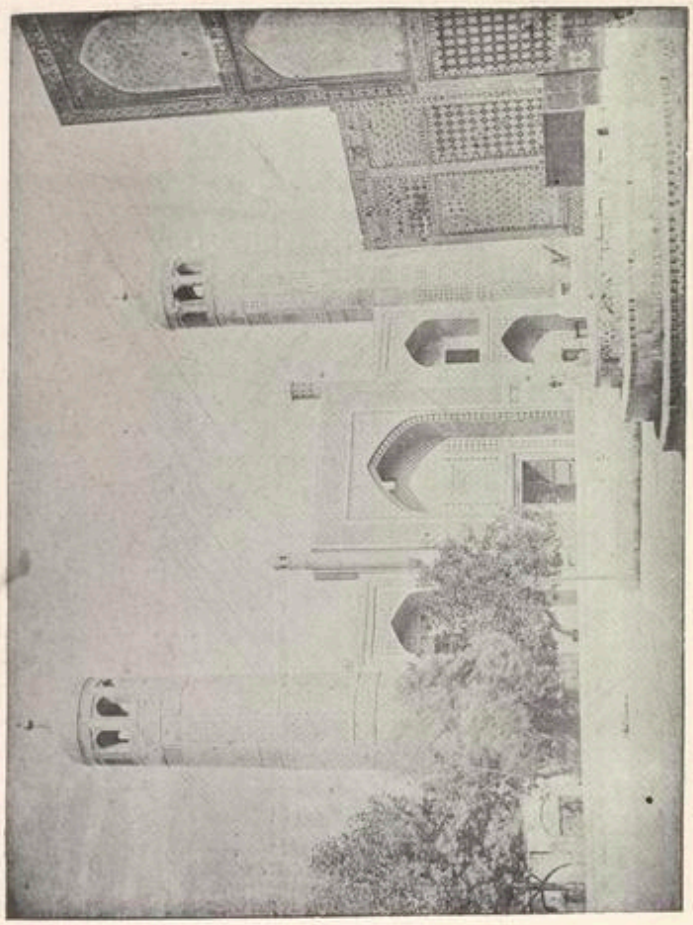
وجناب محمد نعیم خان نائب سالار بنهایت درجه محبت وشفقت باعسکری ماتحت خود شیوه های یك وجودانه ابراز میدهند ازانجمله یك قاعده نکوئی که نائب سالار موصوف گذاشته اند است که هرگاه کدام سپاهی مریض شود چون هرشب رپوت نظامی خودرا ملاحظه می کنند ازمریضی سپاهی ومسلازمت وجای سکونت ان واقف شده فردای ان بعیادت آن سپاهی مریض رفته اورا جنوداً پرس وجوی کرده دلجوئی ها داده یك پنج ده روپیه نقد هم برای مریض داده معاودت میکنند اگر مریض صحت شد خیر واگر فوت شد بالای تجهیز وتکفین سپاهی فوتی خودرا رسانیده بعد از شست وشو همراه اقربوالان سپاهی تماز جنازهٔ اورا خوانده تا قبرستان همراه میت رفته اورا بخاك می سپارند بعد ازان نائب سالار موصوف بجای خود می آید فردا صبح باز نزد باز مانده گان فوتی برای دلجوئی رفته فاتحه وتسلائی میدهند پانزده بیست روپیه نقد هم میدهند که ازطرف من عقب مرحومی خیرات کنید بعدازان بجای خودمی آیند همین شیوه های بسیار معقولانه درست باجمیع عسکر ماتحت خود می کنند فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1173 of 1786

کذا

۱۰ بهار و تورستان سلخ جمادی الاول

بدرجات تورستان و بدرهٔ پیچ وغیره علاوه جان نواحی مذکور سیزده شب و روز علی التوالی باران میبارید و بدرهٔ پیچ یعنی خانه‌ها خرابشده چنانچه بقریه و دیگر ام درهٔ پیچ یک خانه افتاده سه نفر درتحت خانهٔ مذکور آمده برضای الهی فوت شده الی سه نفریه دهدم چغه سرای سفلی نیز یک خانه افتاده سه نفر درزیر خانه شده بودند اتفاقا یک نفر مرد حیات اما مجروح زنده برآمده دو نفر دیگر که یک نفر آن مرد دیگر آن بیت صعیدهٔ بود رحمت الهی پیوستند و با کثر سر کوا و راه ها ضرر و زیان رسانیده که



از مناظر زیبای گلستان افغانی
مزار فیوضات آثار حضرت شاه اولیا رضی الله عنه

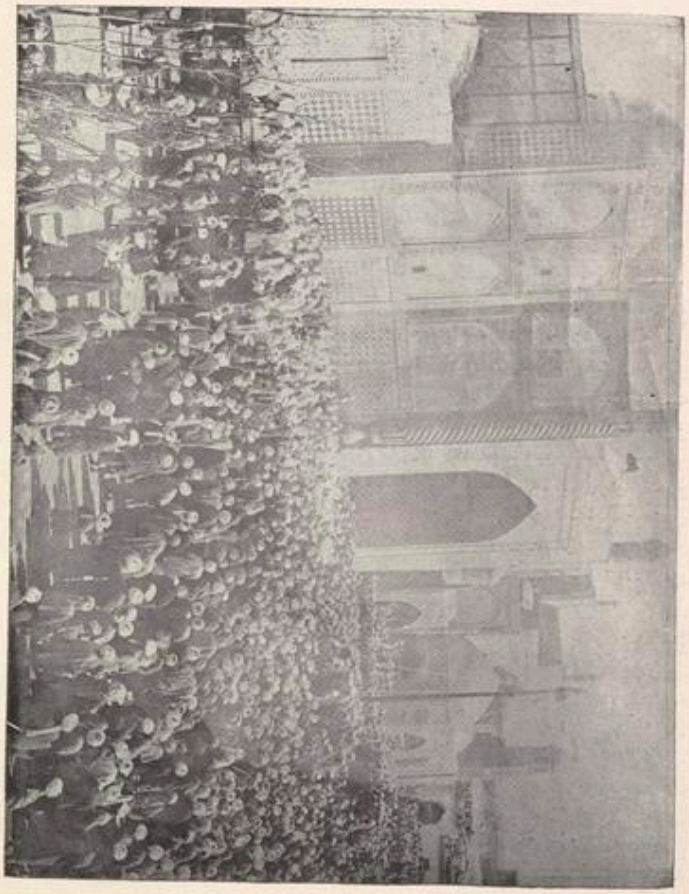
حرمت طلب میباشد و یکزاله بسیار برشتی هم بدرهٔ پیچ حادث گردیده بود چنانچه از برف اشجار آثاری بدرختان نگذاشته فقط

کذا سمت جنوبی ۱۶ جمادی الثانی

خانای دزد یک نفسهٔ حرام و یک دزد غداری بود که بهر سرزمین و بهرجا قطاع الطریق کرده مال مسلمانان را بتاراج و بغما میرسانید و علاوه بران در قتل نفس خود مسلمان صاحب مال هم صرفه و دریغی نمیکرد همانست که بخبرای ما الی رسیده اعدام گردید — بعد ازان خان میر نام جندرانی که از پیروان خانای حرامزاده بود بطریقهٔ خانای مذکور یک جمعیت بدکاران سارق را باخود همراه و متفق ساخته راه های عبور و مرور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1174 of 1786

مسلمانان را از سمت غزنین ووردك ومیدان وابهو کرد قطع کرده اکثر مسلمانان را به تیغ وتفنك بقتل میرسانید واموال ایشان را بغارت میبرد روز شنبه ٢ ماه جمادی‌الثانی بسی وهمت ومردانگی مردم موضع اسپین تخت زرمت بجزای کردار هایش رسیده مقتول گردید — گزیت بقتل رسیدن اخبر امزادهٔ دزد چنین است — که خان‌میر دزد مذکور بهمراه چهل نفر سارقان ماتحت خود نزدیك قریهٔ اسپین تخت زرمت آمده همراهان خود رابالای یك تپهٔ ضلع قریهٔ مذکور توقیف نموده خود قریهٔ مذکور بسمت جنوبی محال زرمت بدامنهٔ کوه قریب مزار حضرت سید احمد صاحب رو حانی قدس سره در بین زرمت وجدران واقع



منظرهٔ میلهٔ گل سرخ و واقعات شدن علم مبارك کندهین موسمهای اولیاء در مزار فیوضات آثار مبارك برپا میگردد

از مناظر زر کستان افغانی

هیباشد خود خان میر دزد داخل قریهٔ مذکور گردیده دوراس کوسفند وده آثار آرد بالای رعیتی موضع مذکور حواله کرده بود که فوراً برای من درتپه برسانید دوسه نفر از قریه‌مذکور امر اورا اطاعت ورزیده بقدریکساعت بقسم قریب اورا معطل کرده بودند اما درخفیه نفری را خبر داده اطراف اورا همراه تفنك ها گرفته بودند خان میر دزد که دفعتاً باطراف خود نظر انداخته نفری را دیده که همراه تفنگها اطراف اورا گرفته‌اند ظاهر دزد خبر کرده بود که خود را از بین بکشد نفری رعیتی اورا امان نداده عموماً براو غیر کرده بودند پنج ضرب گلوله بجسم او رسیده بخاك افتاده بود دو نفر از رعیتی پیش شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1175 of 1786

بودند کمر اورا بریده بردارند تفنگچهٔ شش تیر که بدست داشت بردو نفر مذکور فیر کرده بود که یکنفر آن را بشهادت رسانیده ویکنفر آن را مجروح نموده است بعد ازان که جان از قالب او برامیده سر او را بریده در کردیز بحضور حاکم آوردند حاکم نفری مذکور را بکیک طپانچه لشکی زدی داده وپوست سر دزد بدبخت مذکور را کشیده بحضور جناب حاکم کلان سمت جنوبی ارسال نمود وسمت مذکور از فتنه وفساد او راسود هرکس که ازحد برون بهکام ایشست سزای او سرانجام

از پسود هزاره مینویسند

ازتاریخ یوم پنجشنبه ۱۶ ماه حال که درین محال در هوا ابر وصاعقه ظاهر گردیده غریدن رعد وبرق آغاز نموده بطرف نماز عصر درقلعهٔ شش برجه کج آب پسود صاعقه هوایی یعنی برق در کنیدی خانه شخصی افتاده درین خانه دوفرد ماده گاو ویکفرد ورکاو وبکراس مرکب را سوخانده ویکنفر آدم را نیز که درین خانه بوده بکطرف بازو وپای اورا سوخانده که ازاثر آن بی هوش گردیده لاکن حال ها کامل سقط شده وشخص مذکور حیات است که احتمال صحت دارد بعدازان باریدن باران وبرف شروع نموده دایماً هوا ابر بوده باریدن برف وباران علی التوالی دوام داشت یوم دوشنبه ۲۰ باز درقریهٔ ایزك محمد اکبر نام شخصی که همراه سه نفر دیگر دربالای بامی کاری ها بودند ومحمد اکبر نامبرده آهنی بدست خود داشت صاعقه بالای مذکور افتاده خودداورا درهمان جا سوخانده که هلاك گردیده وباقی سه نفر که همراه مذکور بودند بی هوش گردیده لاکن هیچ نقصان برای اوشان نرسیده باریدن برف وباران تا یوم دوشنبه ۲۷ دوام داشت که هواهیچ صاف نشده چندساعت که توقف میکرد باز می بارید باوجودی که بسیاری آب می شد حالا درزمین هموار بم زرعه ودر کوهسار ها اضافه برف افتاده سرماشدت دارد یوم سه شنبه ۲۸ از الطاف خداوند هوا صاف گردیده الیوم که ۲۹ ماه مذکور است برف اندك سخت شده که به تردد مردم شکنش ندارد وچون درین محال چوب کم یاب است اکثر خانه ها کنیدی از خشت آبادشده خران زیاد رسانده باشد تاریخ فی ۲۹ جمادی الاول سنه ۱۳۳۳

از چاچی وچکنی مینویسند

ازتاریخ ۱۵ ماه جمادی الاول لغایه ۲۸ ماه حال ازتقدیرات آلهی باران وبرف زیاده شبوروز درین محال چاچی وچکنی باریده که از کثرت برف وباران مذکور بسیاری خانه ها وآبادی ها وقلعه ها خراب شد چنانچه درین روزها تردد مردم کوچی که ازعلاقه خارجیه بعلاقه داخلیه دولت خداداد می آیند درمحال چاچی که منزل مردم کوچی مذکور شده چون ازسبب شدت سرماء وبارندگی سه نفر چوپان زمه ویك نفر زوجه وقریب سه صد راس گوسفند وپانزده نفر اشتر درعلاقه چاچی بقتل رسیده وقریب هشت نفر اشتر ازمردم کوچی درمحال چکنی فوت شده ورود چکنی نهایت ترقی نموده که یك نفر بچه هشت ساله را ازمردم چکنی بقتل رسانید و قریب پنج خانه را از قریهٔ استر کلی چکنی هم خراب کرده برده اکنون صاحب خانه وتعلقات اوهمراه عیال داری خودقبل ازبردن وخراب شدن خانه خود بر آمده بدیگر جای رفته بود که چیزی ضرر برای او نرسیده ودرحدقریه یطان قریب چهل جریب زمین راهمراه زراعت تخمیناً آب برده که امکان آبادی هم ندارد حال مدت دویوم میشود که ازفضل وعنایت خداوند باران استاده شده ق تحریر یوم پنجشنبه سلخ ماه جمادی الاول سنه ۱۳۳۳

از خوست مینویسند:

یك حادثه مغموم عارضه از جهة سیل وارد شد که چند روز متواتر باران باریدن گرفت وروز بروز آب اضافه تر شد که دفعتاً از یوم شنبه ولیل یکشنبه چنان سیل مهیب آمد که همان باغ که درشمال اوسط آن جای حاکم نشین حاکم کلان ونشیمن که بندهٔ پی جار کان است و باغ مذکور در زمان جناب سردار محمد اکبر خان تشکیل بسیاری آن یافته بود وبقدر یکنیم الی دو زرعه چهار اطرافی باغ مذکور دیوال بسیار متین از سنگ وبعضی کلی بنا کرده بود مگر تمام نشده بود واز هرقسم حیوان اشجار غرس بود وبعضی جا که هنوز کرد بست نشده بود جناب ناظم صاحب تشکیل کردبست کرده بود طول باغ درسه اودئیل اول که بنده در خوست آمده بودم وقدم کرده بودم موازی شش صدو چهل وهفت زرعه وعرض غرب آن مساوی وعرض شرق باغ ازجهة که خانهٔ برکه لطامی می باشد کم است مدعا خلاصه از طرف غروب بقدر هشتاد قدم دیوار را هم سیل منهدم کرده ودروازهٔ مذکور را غلطانده وازطرف سمت جنوب بقدر چهارصدو هفده قدم دیوار را خراب کرده وقریب یکنیم الی دوجریب زمین متن باغ را سنگزار وخراب نموده که حالا آب آن درجریان است وآب الی محکمه خوست که درنصف باغ درپالای سرك مابین است درجوار احمان عدجریان بود بعون وعنایت خداوندی از یوم دوشنبه که دیروز باشد آب از باغ خلاص شد وبسیار ضرر درخوست رسانیده مردمان ریش سفید های انجا بیان میکنند که در یادی مایان این چنین سیل مدهش دیده نشده بود نهایت افسوسم از خرابی دیوار وباغ باشد زیرا زحمتی وشدرسنی لطامی وملکی چهاونی از جهة گرمی در همین باغ مربوط بود.

﴿از هرات نوشته اند﴾

که دراینوقت عالیجاه حاجی محمد امین خان نائب حاکم قلعهٔ نو معروض داشته است که درینوقتها کرك دیوانه درتکاب غارستان پیداشده چند نفر آدم وچند فردعوامل را گزیده سه نفر فوت شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1176 of 1786

ودوراس اسب وبیست فرد عوامل سقط گردیده ودرتکاب فرعج بانك دیوانه نیز پیدا گردیده یکنفر را گرفته بلنك هم مرده وشخص مذکور نیز فوت شده است ودر تکاب قدس گرگ دیوانه یکنفر آدم وچهار نفر اشتر را گزیده شخص مذکور واشتران مزبور هلاك شده اند فقط

خوادث خارجیه

المانها درچه حالی هستند

یکنفر ازفرستاد کان مخصوص روز نامه « تان » که به لباس هند ومخفیانه به المان مسافرت کرده وضعیت داخلی واحساسات اهالی آلمان واطمینان ایشانرا بقشون واطاعت آنان از امپراطور به تحریر ذیل شرح میدهد

از موئیخ تا برلن

برلن - ازفرستاده مخصوص ما

صبح یکشنبه است وتعطیل شهر « موئیخ » مردمان شهر بصدای ناقوس کلیساها ازخواب برخواسته هوا آفتاب اهالی دسته دسته بمعابد میروند که ازخدای آلمان درخواست فتح ونصرت عساکر آلمان را نمایند در کلیسا بعد ازانکه کشیش دعای معموله را خواند دربالای منبر از خدا مجازات دشمنان را خواست کشیش میگفت : دشمن ما فقط انگلیس است . اهالی هم سرودشده ومیگفتند دشمن ملت ما اوست .

درقلوب تمام اهالی ازین طرف تا آن طرف مملکت این عقیده مثل سکه بزرخش بسته است که مؤسس جنك وموجب صدمات اروپا فقط نظریات حسادت انگلیس ها بوده وهست . بوسط کشیش گوش میدادم مشارالیه شخص تنومندی بود این عبارات را مکرر میکرد (خداوند با ما همراه است وبامشت روی مبرزده و میگفت) دشمنان ما دشمنان حق هستند وماموریت آلمان دردنیاهمین است که : « دشمنان حق وحقیقت را معدوم نماید وهیچ کس قادر نیست که آلمان را مغلوب سازد چرا که درظل حمایت مخصوصهٔ پروردگار میباشد بایدفرانسه مضمحل گردد - انگلیس متلاشی شود - روسیه معدوم گردد . اراده خداوند بارك ماچنین است وباید مجری شود »

حاضرین بایك دنیا مسرت وهیجان بعدازخاتمه نطق کشیش بیرون رفته ودرمهمان خانها وقهوه خانها را گرفته شدند .

روز دوشنبه بودابن شهروتفرج مردم ابدا باایام سابق تفاوتی نکرده وا گر سربازان زیاد بالباسه نظامی زیادتر ازایام عادی در کوچه ها دیده نمیشد هیچ کس خیال نمیکرد آلمان درکار جنك میباشد .

تمام ساکنین شهر در آفتاب مشغول تفرج وتماشای حرکت سربازان هستند که باقاطرهای کرم زمستانی قدم بقدم بطرف سربازخانه میروند وگاهی هم سربازان مجروح که تازه معالجه شده اند دیده میشود که باعیال یادوست خود ملایم مشغول تفرج میباشند وگاهی هم بعضی زنها مشاهده میکردند که علامت سیاه به بازوی خود بسته بایك نگاه حزن آمیزی سربازان را بانظر مشایعت مینمایند سربازان جدید جوان دیده میشود که صاحب منصبان آنهارا بطرف سربازخانه میبرند وغالبااهالی بطرف انهارفته بنای صحبت نهاده قسمتی سیگار را باز کرده وبعموم جوانان مزبورسیگار تعارف میکنند . تمام دکاکین ومغازه های « موئیخ » باز است لیکن اهالی بمغازه های کتاب فروشی وتفنگ فروشی وکارت پستال که تفنگها وصور جنك هارا میفروشند هجوم برده عکس های جنگی را تماشا وخریداری مینمایند .

درتمام تصویر وتفنگ جات صورت امپراطور ویلهلم وتصویر ولیعهد با اطفالش درحال فرمان دهی قشون مرسم است .

کلیه مردان تاریخ وسرداران بزرك المان مانند بزمارك ژنرال مولتکه وامپراطورها ازقبیل فردریك کبیر ویلهلم اول قیصر حالی ویلهلم دیده میشوند که تصاویر ومجسمه های مقبول ومقوای آنها درمغازه ها نهاده شده است .

پس از آن درتمام مغازه ها تصویرهای جنگی که همه روزه طبع میشود جلب توجه ناظرین را مینماید که سربازهای آلمان شهرها وقلاع را فتح کرده وسربازان فرانسه باشلوار های سرخ واهالی ازمقابل آنها فرار کرده ومجروحین دشمن درحال مردن هستند .

بر قهای ملی المان عبارت ازسه رنك سفید وسیاه وسرخ درتمام نقاط دیده میشود که درحاشیهٔ آن این عبارت مهیج رسم گردیده است : « — هر قدر دشمنان مایبشتر همان قدر فتوحات وافتخارات مابیشتر »

تفرج کنندگان درمقابل شیشه های نقوش وتصاویر مهوع آورده احساسات قلبی خود را تبادل می نمایند واتحاد افکار واحساسات این دسته جات متفرقه را یکدیگر متحد و متفق میسازد وخوب معلوم میشود که تمام افراد این ملت فقط دارای یك روح درابدان مختلف هستند آن هم روح خشن المان که کاملا اطمینان قوه وقدرت خود دارند ودرنهایت جدیت ازحقوق وحریت قوه خویش ملزم ومطمئن میباشند وماموریت خویشتن راچنین میدانند که المان باید برسایر نژادها قائق آمده وآنان را تحت استیلای خود آورد .

این تربیت عقیده نیست که اصانیف کنونی بملت المان القاء کرده که نژاد های مختلفه مساوی نیستند « وتوتونها » المان) اساس اتحاد زرمن را روی آن عقیده طرح کردند .

حالا نویسندگان سابق المان ازقبیل « کوتو » و « لاوز » و « شامیزلن » بیایندومشاهده نمایند که چه نهرهای ازخون در « بلژیك » وفرانسه ودرروسیه درمیان آتش ها وخرابها جاری است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1177 of 1786

قهوه خانه ها وهتلها خیلی جالب انظار است . اهالی دراطراف میزهای مدور هجوم آورده . یك طرف یك فامیل باطفال خود وطرف دیگر اجانبی ازدوستان وگوشه دیگر جمع هم قطاران دیده میشوند که دود سگارشان بطرف سقف طلاقی آنمکان بالارفته وصدای صحبت وصدای بازشدن کاغذ روزنامها وکیلا سهایم دیگر مخلوط شده مستخدمین قهوه وغذا میاورند . درتمام این دسته ها غیراز مذاکره ازجنك مطلب دیگری نیست همه کس روزنامه را دست گرفته ازاستراتاژی وفنون جدیدهٔ جنك سخن میراند وتقریبا چنین میگویند «امپراطور درفلان مکان رسیده اند . بلی » برلیزنا کیلات » تصدیق کرده بلی صحیح است !

محقق است که فرانسه ها درهمه جا درمقابل فشون مانب نیاورده مغلوب شده اند و « قیصر ما » درفلان روز در پاریس وارد میشود . روسها !

روسها آنها نیز درتمام میدانها مغلوب ومتواری شده اند بله . . .

ژنرال هیند نبورگ « روسها را درلهستان ازپا در آورده دراطراف «وارشاوه» کارشان ساخته است . اما انگلیسها آنان نیز مضمحل می شوند . ایشان در « لندن » ازشدت بیم برخود می لرزند . چرا که یکصدوپنجاه فروندیالون جنگی ستم زلپلین را که مشغول تجهیز هستیم یکروزصبح . زودبایکعده قشون مقتدری به یکی ازنقاط انگلیس پیاده میشوند . آفرین بر کشتی « آمدن » که مدتها اقیانوسهای مشرق را به حیط تصرف در آورد . حالا هم برای حمله با نگلستان زره پوشهای ماژ کانال « کیل » منتظر فرمان حرکت وبوروش هستند . »

دراین ضمن من هم مشغول خواندن یك روز نامه بودم ویکنفرایطالیائی هم درمقابل من بملاحظه جراید مشغول بود وتبادل نظرباهم میکردیم پس ازدقیقهٔ چند باحاضرین بنای صحبت را گذاردم وازیك نفر سوال کردم ـ شما ازفتح ونصرت اطمینان دارید ؟ لیکن قشون المان درمشرق ومغرب بایدجنك کنند وهنوز فرانسه ها وروسها قوی هستند ؟

فرانسه ها ! عجب سخن ! آیاز اول جنك تاحال کدام فتحی را کرده اند وهمیشه ازمقابل مافرارمی نمایند ! ـ عقب نشستن از مارن راچه میگوئید عقب نشستن آنها عقب نمی روند ! حرکات استراتاژی بلی . لیکن عقب رفتن ابدا . ـ بسیار خوب . پس برای چه شش هفته است که برای رسیدن به « کاله » سعی دارند ؟

برای اینکه ما هروقت بخواهیم بانجا برسیم همان وقت خواهیم رسید قیصر ما چنین حکم داده والبته ازاده امپراطور بایستی مجری گردد . « اگرقیصر وصول به پاریس را حکم قطعی نماید انهم مانند قضای مبرم باید عملیت یابد . ـ خیلی خوب آیاتصور می کنید که فرانسه ها بگذارند ـ عجاره فرانسه ها . عساکر المان مغلوب شدنی نیستند جناب آقا بسلامتی شما این جام نوشیده واطمینان میدهم که فرانسه در مقابل ماقابل توجه نیست

ـ عرضی آقا . آیاین شایعه صحت دارد که درین جابا محبوسین جنك خوش رفتاری نمی شود . درفرانسه میگویند که اسراء جنك درالمان دوچار سرماوگرسنگی می شوند ـ این مطلب برعکس است مارای اسراخصم منازل گرم وغذای خوب ترتیب داده ایم همان طوریکه پسر باز های خود پومیه جیره و غذا میرسانیم به اسرای جنك نیز همانهارا میدهیم بلی فقط زحمت ورنج ایشان همان است که در اسارت هستند لیکن اطمینان داشته باشید که دو چار صدمه ومشقت دیگری نیستند

درخصوص انگلیسها آن شخص آلمانی که یکنفر تاجرمشهول می آید اظهار عداوت میکرد لیکن در ضمن میگفت که نسبت هائی را که ما در خصوص نهباران کردند اسرا وقتل مجروحین انگلیس وبدرفتاری میدهند کذب محض است وباآنها هم مثل سایرین رفتار می شود .

چندهفته است که در آلمان احساسات خصومت بفرانسه تقلیل کرده ودلسوزی وعطوفتی نسبت بدانها ابراز میشود ومیگویند فرانسویان رقیبان لائق طرفیت می باشند .

در همه آلمان برای فرانسه ها غم خواری کرده میگویند عجاره ملت فرانسه دوچار شدت جنك شدوخودرا فدای اتحادیها « روس » کرد ! میگویند عجاره فرانسه ها که فدیه طمع ورزی وحرص ثروت طلبی انگلیسها شد وبابودن علائق معنوی وهستی وحیثیت وجوانان خودرا قربان استبداد سلطنت «انگلیسی » وخودسری روس وحشی نمود !

اخیراً عقیدهٔ مرا کرآلمان واهالی چنین است که فرانسه وآلمان که هردو ملت متمدن وعالم هستند می بایستی بایکدیگر اتحاد کامل ودوستی می نمودند

اگرفرانسه طالب صلاح بود این مسئله باقراب وصمیمیت باآلمان بهترصورت میگرفت . چرا که آلمان غیرازیك ولایت « شامپان » ابدامیل گرفتن اراضی فرانسه را نداشت وازبابت صلاح وغرامت جنك فقط بگرفتن ده ملیارد فرانك قانع می شد .

پس ازین که این دو دولت صلاح کرده ومتحد شوند بدوا انگلیس را مضمحل و پس ازان باتفاق روسیهٔ مستبد را معدوم می سازند وفرانسه در ازای هجرو زحمت خود تمام اقسرغای شمالی از « مراکش » تا به « مصر » را بتصرف در می آورد .

بهم چنین « طرابلس » را نیز از ایطالی برای مجازات وی ازاین خدعه وخیانتی که به اتحاد مثلث « نمود گرفته وفرانسه مسترد می شود وبرای آلمان مابقیه متصرفات عظیمهٔ انگلیس کافی خواهد بود . ازاطرف نیز صربه بعقاب حرص شمالی « روس » وارد کرده « لهستان » وی را گرفته واو را بطرف بحرهای شمالی میراند

طرف مغرب بود که از « موبیخ » عزیمت کردم وسوار یك ترن نظامی شده که محلوه از جمعیت بود بدرجه که مرده در را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1178 of 1786

روحا مستاده بودند مسافرین که همگی سربازان بودند که بمیدانها میرفتند درتمام شب ومدت مسافرت بسرود ملی و جنگی مترنم بود و یکدسته یك مصراع را میخواند ودستهٔ دیگر باهمان لحن اجماع بمصرع دیگر جواب میدادند ـ

در حالتیکه تمام آنها بصفوف مقدم جنك میروند همگی آنها فرحناك وبایك دنیاهیجان ومسرت میروند . و یکنفر آنها بایك اطمینان وخوشحالی بمن گفت که عنقریب بتهاشای برج ایفل خواهم رفت تمامی آنها اشخاص قوی المزاج وتنومند وخوش قواره بودند کلیهٔ آنها جوان وجزو قشون ذخیره هستند وبسیاری از ایشان دوسال در نظام خدمت کرده واز فنون جنگی اطلاع دارند ولباس های شان لباس نظامی خاکی رنك بایونین های زرد اعلا وپاشنه های آهنی .

فرحناکی وهیجان آنها مثل آن است که برای ماتون ودفیه نظامی دربرون شهر میروند وابدا آثار ترس و وحشت درآنها نیست ونمیدانند انسور آن را نمیکنند که شاید تاچند روز دیگرنعش های آنهادرگل‌ها وباطلاقهای فلان را بجان افتاده کاوله های خصم کشت عمر انهارا درونجاید .

اطفالهای پرحرارت روسا درحین عزیمت این جوانان واظهار احساسات اهالی وجودآنهارا یك توده الکتریك می‌نماید .

بانها از تحصیل افتخارات و شرافت نظامی مذاکره کرده ووعدهٔ صلیب آهن بایشان میدهند . بانها گفته اند که خدای المان با آنها درهر قدم همراه است و خداوند المان باکلاه خود ومغفر فولادین در میدان های جنك حاضر وناظر و سایرین را غضب کرده المانهارا حمایت وحراست میکند .

دراستاسیون مونستر امیرك ، ازاین قطار راه آهن کاین جوانان را بسوی جنك ومیدان میبرد فرود آمدم . برف بطور ملایم شروع بباریدن کرده شب است وشهر در حال سکوت وقطار راه آهنیکه به « برلن » میرود ، خالی ازکار استاده وبرف مانند یك ورقه کرك لطیف روی عجره‌های ترنها قرار گرفتند . درمدت حرکت هرجا که قطار آهن بمحل ایستگاه میرسد اهالی و پرستاران مجروحین باطراف قطار دویده فریاد میزنند صلیب احمر ، صلیب احمر ، یعنی درین حاصریض خانه وپاسبان صلیب احمر است واگر چاروهجروحی هست برای پرستاری وامداد حاضر هستیم غالبا هم دیده میشود که یکنفر مریض که درحال به بودی است یکنفر سرباز مجروح را علامت داده کرده بطرف مریض خانه صلیب احمر برده وفورا درمحا قدری تخم مرغ وآب گوشت وسوپ مقوی بوی داده قدری شکولات در جیب او نهاده ویك قطی سیگار باومیدهند که درراه تغیر ذائقه دهد وپس ازان اورا بطرف ترین رده و بسوی مقصد رهسپار میکردد .

بالاخره بالاه آهن به « برلن » رسیدیم هوادمه بود ودو چرخه های روزنامه فروشی در اطراف بصدای بلند حرکت کرده وصدم ازهرطرف بامیل ورغبت روزنامه‌را خریدهٔ درهمان کوچه مشغول خواندن آخرین اخبارواصله جنك میشدند . یکروزنامه فروش از نزدیك من عبور کرده وفریاد میکرد « یك فتح بسیار بزرك قطعی آلمان با روسی ـ هشتاد هزار اسیر ... صد توپ متراليوز غنیمت » . یکنفر توپ بزرك دشمن بتصرف ما است

نقل وترجمه ازاخبار های مختلفه (رعد)

بتاریخ سه‌شنبه هشتم ربیع‌الآخر اخبار شهاب ثاقب

منطبعهٔ طهران مینویسد

فتح جدید آلمان

از قرار خبریکه ازمرکز رسمی بما میرسد فتوحات بزرگ و غنائم بی شماری که نظیرش را تاریخ جنك کنونی کمتر نشان داده درسرحد شرقی روس نصیب قشون المان گردیده تفصیل واقعه وجزئیات این فتح بزرك از قرار ذیل است :

﴿ البلاغیه المانی ﴾

نتیجه جنك بزرك درمشرق دریاچه های مازورس اینك باجزئیات آن نشرشده است قشون دهم روس که مرکب از ۱۱ دیویزیون پیاده نظام وچندین دیویزیون سواره نظام بود بکلی متواری وتقریبا معدوم گردیده . فرماندهان قشون المان درانهدام جنك مارشال (هیندنبورغ) ودوژنرال (ایش‌هرن) و (پلو) بودند علاوه برکشته وزخمی روسها ۶۱۰۰۰ نفراسیر وهشتاد توپ وهشتاد متراليوز از دست دادند .

درلهستان المانها شهر (پلج) و (یلسك) و (رازیونج) را فتح نموده اسرای زیاد گرفتند .

در فرانسه المانها در نزدیکی « سنت الوار » یك کیلو متر از خندقهای انگلیس را فتح نمودند دریك منازعه نزدیك « سوان » قشون فرانسه علاوه برمجروحین دویست نفرمقتول چهارصاحب منصب و ۴۶۸ اسیر تلفات داشته در صورتیکه ضایعات المان از کشته وزخمی بیش ازهشتاد نفر نبوده درنزدیکی « سنت مینهو » المانها مجددا یکهزار و دویست متر از مواقع مهمه فرانسه را فتح نمودند در حوالی « هنت اموسن » قریه « تورووا » بدست المانها تصرف شد ودر نزدیك یك تپه یکصد و پنجاه ودو نفر فرانسوی دیگر را اسیر کردند (شهاب ثاقب)

﴿ البلاغیه المانی ﴾

تازه ترین اطلاعات واصله

المانها قشون شکست خورده روس را (ترکن) و کردنو وسوخوزلین تعاقب کرده ۶۴۰۰۰ اسیر ۷۱ توپ یکصد متراليوز ویکصد ومجاه واگن قور خانه ازروسها گرفتند درجنوب شرق کلنو دشمن تلاشها و عقب نشسته هزاران اسیرازدست داد درجنوب بیشتر وشمال پراس نیش روسها از واقع خود متواری شدند درمشرق رازیومبج ۳۰۰۰ اسیر از روسها گرفتیم .

ـ میدان جنك فرانسه ـ

در فرانسه قشون متفقین از فتوحات عظیمه جدید المان درروسیه هیجان وخشم آورده اقدام به حمله شدیده نموده ولی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1179 of 1786

نتیجه نبردند جزاینکه انگلیسها ۱۷۴ اسیر ازدست داده و مواقع خودرا نتوانستند بازپس بگیرندوفرانسویها درشمال شرق(راپس) ۲۰۰ اسیر با کشته وزخمی زیاد داشته وحلقه خود را قطع کردند

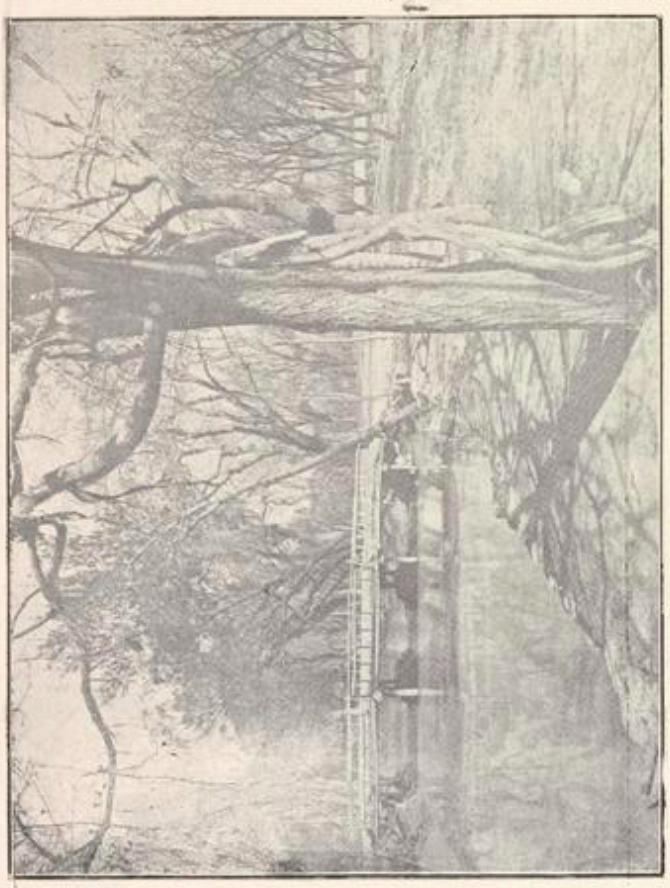
ـ درشامپانی ـ

در (شامپانی) فشون فرانسه باعده کثیری حملهسخت بعمل آورده منجر به جنك تن به تن گردید وبالاخره تعرضات آنها

بکلی عقیم مانده ٤ صاحبمنصب و ۷۸۵ اسیر ومتقولین بشمار از دست دادند .

ـ وجنك در آرگون ـ

در آرگون قسمت بزرگی از مواقع مهمه فشون فرانسه راتصرف نموده ۳۵۰ اسیر ودوتوپ گرفتیم حملهفشون فرانسه بقدمهورای بی ثمر مانده ۸ صاحبمنصب و ۷۵۹ اسیر غیر از دست دادند .



از باغهای دل آرای باغصفای شهر احمد شاهی قندهار

جاسوس المانی

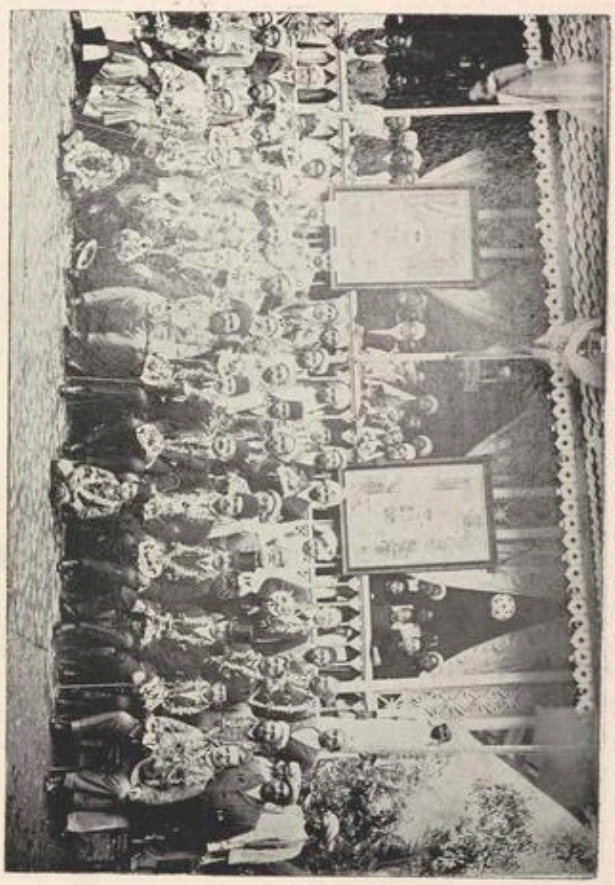
(وسر گذشت یك صاحب منصب فرانسوی)

یکی ازصاحب منصبان فرانسوی درروزنامه (الفورماسیون) پاریس سر گذشت خودرا نشر نموده که جالب بسی تعجب است وما عینا ترجمه مینائیم — میگوید :

سالز صبح دریك دمهٔ غلیظی مشغول جنك شدیم در ساعت دو بعد از ظهر آلمانها مقام خود را ترك نمودند — ما لیوق کهمن جزو آن بودم آنهارا دنبال نمود چطورشد که من خودرا ازروی عدم تفکر در راه خپاره کشیدم — نفهمیدم همینقدر میدانم که اولشب از یك خواب خیلی سنگینی که گویا یك ضد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1180 of 1786

وعش طولانی که ازرخم چماره بودوبین روی داده بود پیدار شده وبازوی چپ خودرا سخت مجروح یافتم — ازجابرخواستم که بیزنگاهم وبجه جا باید بروم — تاریکی شب اطراف را فرا گرفته شخص درچنین موارد معلوم است چه حالی پیدامیکند! متوحشانه وپریشان بی‌اختیار وعزم براه افتادم — بعداز پیمودن دویست وسیصد متر خسته شده ودر شرف آن بودم که بزمین افتاده از کارخود ناامید شوم — ناگاه صدای یکنفر فرانسوی بگوشم رسید صاحب صوت را شناختم که یکنفر از سربیان فوج (ازوری) فرانسه بود چون هنوز درد شدت نکرده بود خیلی داد وفریاد را بیداختم — بعد از اندک صاحب منصب



یک گروپ فن عیلی

بمناسبت جشن اتفاق ملت که از مراسم مقدسهٔ دولت علیهٔ افغانستان است جناب کرنیل غلام رسول خان رسول خان داد افغانستان همه قوماندانهای دولتی وبسیاری از اشراف واعیان ومامورینرا دعوت کرده است

مزبور رحم مرابطوری که میتوا نست بست مرابزنگ اسپ خود کرده رواه شدیم — دراین‌وقت دمه‌خیلی غلیظ شده وما بسر یک چهار راه رسیدیم که نمیدانستیم بکدام راه برویم — خلاصهٔ یکنیم ساعت صدوقهای توپ اشاپها در یک سمت صحرا ربخته درسمت دیگر که خیلی دور نبود دریا چه کوچکی واقع ودرسمت دیگر یک مزرعه کوچکی بود که ازپشت در خنهای چنار درست پیدا نبود صاحب منصب مذکور نقشه جیبی خود را بیرون آورده مراجعه باآن می نمود —

انجوبه های بی نظیر

ناگاه صدای چند تیرتفنگ بلند شد ماخودرا بزمین افگندیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1181 of 1786

ده پانزده نفر سرباز ان روسی که در میان صندوقها بی صدا نشسته چیق میکشیدند مارا دیده بودند شش یا هفت نفر از انها بطرف ما دویدند

که مارا بگیرند آن‌اعجوبه ها حریف نشدند رفیق من مرا بلواند اخته کشان کشان افتان وخیزان خودمان را بدریاچه رسانیدیم پر چین های کنار دریاچه مارا از گلوله های تفنگ حفاظت کرد اما حالا چه کنیم صاحب منصب بدون تامل بمیان آب جست تا به بیند عمق آن چقدر است معلوم شد تا کمر او آبست من اشاره نمود من هم خودرا باب انداخته باو رسیدم اطراف ما پر از گل و علف های آبی بود سربازان روسی این خدعهٔ مارا ندانسته ماهم خودرا درمیان آب فرو برده فقط سوراخ برای تنفس از آب بیرون بود واز نار یکی نیم رخ انها پیدا بود که باطراف نگاه میکردند ماچقدر دراین حمام غیر مترقبه توقف کردیم نمیدانم همین قدر بود که خیلی سرد بودولی من میبایست ممنون اثر مسکت آب دریاچه باشم زیرا که فورا حالت تیرا تسکین دادو گویا با اثر سحر و معجزه تمام قوای من عودت نموده بالآخره دشمنان دست از تجسس کشیده بطرف دوچرخه ها وصندوقها رفتند ماهم از آب بیرون آمده میان علف‌ها لباس خودرا میفشردیم

مزرعهٔ خراب شوم

باین حال روانه شدیم وخودرا درساعت دواز شب بمزرعهٔ رسانیدیم که دران نیم بازبود بمحض آنکه داخل شدیم یك زنی که بنظر جوان میامد بیرون امده اشاره براه نموده گفت راه دهی که چندان دور نیست آن طرف است صاحب منصب رفیق من گفت ما می خواهیم اندکی انجا استراحت کنیم ـ ایا در این ده خوردنی پیدامیشود ؟ آن زن جواب داد : افسوس جناب صاحب منصب بجاره من هرچه انجا بوده غارت شده حتی یك جرعهٔ آب هم پیدا نمیشود بهتر آن است که مستقیما بان ده بروید وضع غریب این ده ومنظر شوم آن دلچسپ نبود باطاق که ما داخل شدیم اطاق خواب بنظر می آمد کشوهای میز همه بیرون کشیده وهوله ها ریخته وپاشیده بتقلبها روی هم ریخته وشکسته صندلیها افتاده از این مناظر بی نظم وترتیب ما سوء ظن پیدا کردیم رفیق من گفت یقین دارم که در انبار زیر زمین یك چیزی پیدا خواهد شد که مابنوشیم زن اظهار کرد آقایان من باین رفتن حاصل است هیچ چیز آنجا نیست

(یکلوی ما اوفتاد)

در اول زن یکلی از رفتن بزیر زمین مضایقه داشت ولی ما نپذیرفته تاکید کردیم که راضی شود دیدیم تمام اعضای او بلرزه افتادو هی خودرا ازمادور میکرد وگفت خودتان تنها روید باین به بینید ولی ما گفتیم تو باید اول پیش روی باین رفتیم زیر زمین باوسعتی دیدیم پر از صندوق بعضی خالی بعضی پر و در منتهای آن یك زیر زمینی کو چکتری بود که در خیلی سنگینی داشت

که ماداخل آن شدیم وهر چه آن زن دهقان مارا تخویف کرد اعتنا نکرده مشغول تفحص شدیم دست بیك پیپ چوبی زدیم صاحب منصب گفت این براست (پیپ چوبی غالبا جای شراب است) درینوقت آن زن رجسته بگردن ویکوی ما اوفتاده ومارا انداخته خواست فرار نماید من اورا دنبال نمودم (وقتی که انسان در خطر است بعضی کار های پر مسئولیت را هم مرتکب میشود و بعد پشیمان میگردد) من روانور خود را کشیدم میخواستم که اورا بزنم که صاحب منصب فریاد کرد زن دهقانی را مزن ـ پیراهن زن دهقانه بهیئت پیچیده بود من خود را باو رسانیده با حربه که در دست داشتم اورا بفرمان خود در آوردم اما دران یك دقیقه به بینیم که در زیر زمینی چه واقع شده رفیق من نزدیك یك پیپ خیلی بزرگی که مثل دیگرها خالی بود شده گفا کهان مردی از گوشهٔ که پنهان شده بود رجسته باروانور خود بارفیق من مقابل شد همین قدر صدای دو گلوله بلند و بعد صدای افتادن یك جثه شنیدیم دیگر چه شد صدای زنك الکتریك وغیر دسته تلفون بلند شد

حالا ملتفت شدیم که سر تا سر زمینی چه بود این زیر زمینی یك استاسیون تلیفون آلمانی بود آن پیپ کوچك محتوی شبکه وقوهٔ پیپ بزرك محتوی یکدستگاه تمام تلیفون بود با تمام لوازم ومتابع جریان ارتباطات تلیفون صفوف آلمان شده بودیم ! ! !

انقلاب در سودان

روز نامه (عثمان شرلوئید) خبر میدهد که ملاوئی حاکم دار فور (یکی ازایالات سودان است) باهشتاد هزار نفر مجاهد شروع بجهاد نموده واهالی ناحیه کاپ (ازایالات سودان انگلیسی است) سربطغیان براورده ومرا کز انگلیسی را غارت کرده وانبارهای ذخیره را مجاهدین دارفور متصرف شده اند ـ بعد ازانتشار این خبر مسلمانان ابورابه بزنجت سلاح رفته وبجها هدین ملحق شده وبشهر خرطوم پای تخت سودان نزدیك گردیده اند ـ انگلیس برای جلوگیری انها یك قسمتی قشون ازبحر احمر پیاده کرده واز طرف (طفله) (وسواکن) بداخله سودان سوق داده است قشون طفله‌ای شده وبین هندیها وانگلیسیها جنگ خونریزی شده است ودسته قشونی که ازاسواکن جلو میرفته اند تن انها را بدویان توقیف نموده اند تاچار مراجعت کرده اند (زهور)

اظهار غیرت

بتازگی دولت عثمانی یك سکه زده است که روی آن نوشته شده است (ضرب فی دارالخلافه) واولین سکه جدید را اهالی قیصریه بمزایده گذاشته وتا کنون قیمت آن بهزار غروش رسیده است (زهور)

بیان نامه والی بغداد

والی بغداد بواسطه بعضی شایعات بی اساس که راجع بطامع

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1182 of 1786

عثمانی بایران شبیه بمطامع روس‌انتشار یافته‌بیان نامه‌رسمی ازطرف دولت خود در بغداد وعراق عرب منتشر کرده است

بعداز شکایت از کسانی که‌مقاصد انهارا تحریف والقاء شقاق ونفاق بین عثمانی وایران می نماید مقاصد دولت عثمانی‌را این قسم توضیح میکند : حفظ استقلال بلاد ایران یگانه مقصد دولت خلافت است و همیشه آرزو داریم که شیر و خورشید و ماه وستاره باهمدیگر متحد باشند وبقدری که محافظت خاك عثمانی محل توجه ماست حفظ استقلال ایران را هم برای حیات خود لازم میدانیم ـ وبعد از حصول مطمئنیت اراضی ایران را بصاحبان حقیقی خودش رد کرده وحسن مقاصد خودرا بهمه کس ثابت خواهیم نمود

ودر اخیر بیان‌نامه اظهار میکند که ماه وستاره برادر معزز خود شیر وخورشید پاکمال شفقت ونوازش سلام‌میکند (زهور)

از اخبار زهور

خدمت بمملکت

دولت عثمانی باهمیت زراعت‌توجه مخصوصی‌نموده ودربسیاری ازولایات حبوبات بی‌عیب برای تخم کاری بفلاحین بخشیده است من‌جمله درایدین که ازتوابع ازمیر است ۲۰۰۰۰ اوقه در بین رعایا توزیع نموده است

مراکش

مکتوبی که امیر عبدالملك نوشته چنین می‌گوید مجاهدین‌شهر (فاس) پایتخت مراکش رادر ظرف‌پانزده‌روز فتح نمودنداهالی باآواز تحسین وتهلیل مجاهدین را پذیرفتند . دشمنان قرار کرده ومقدار زیادی ارزاق ومهمات را ترك کردند که غنیمت ماشد . از فرانسه ها سه هزار ویانصد نفر مقتول وعدهٔ زیادی مجروح گردید . مجاهدین نه‌توپ دهن کشاد وعدهٔ متراليوز وعرابه‌های حمل ونقل غنیمت گرفتند

واو طلب

اهالی ناحیهٔ هندیه درعثمانی چندین‌هزار نفرجمع شده بایکدیگر عهد وپیمان بسته درتحت کوماندای شیخ العرا قین واولاد گونه زیر سلاح رفته بطرف بصره حرکت کردند و کذالقیله (دلیم) واهالی (اردو) و (چهار شنبه) تحت سلاح رفته اند

اعانه

جمعیت خانمهای عثمانی وآلمان برای‌کمك بخانوادهای سربازان مبلغ اعانه جمع کرده وبدویست وتودو هفت قامیل آذوقه تقسیم کردند

نقل اوراق

دولت روس اوراق حکومتی را از شهر تفلیس پایتخت قفقاز بیرون برده و بجا های خاطر جمع فرستاده است اینعمله نادر جهت اسباب اندیشه وخیال اهالی‌شده درشهر بطروگراد نیز بواسطه گرفتاری‌بعضی‌سوسیالیستها وظهور پارهٔ امارات اختلال دولت روسیه‌قوای خاصه‌را ازمیدان جنك ورشو طلبیده است که درپایتخت برای محافظت ساکنو باشند زهور

مایه احتراق جدید الاختراع

روزنامه مرنینگ‌پست میگوید آلمانها یك‌چیزی اختراع‌نموده‌اند واز‌اینکل کیسول های کرد ساخته هریك نفرسرباز چندین‌عدد ازاین کیسول را همراه دارند به محض نزدیك نمودن آن به‌شعله یك کیریت یاآتش سیگار دوره ان که‌به جای فتیله است یك نوع اشتعال خاموشی ناپذیری پیدا میکند وبعد سرایت به وسطان مینماید وچنان آتش‌وشعله باحدت وشدتی که مدتی‌سوختن آن‌طول میکشد تولید مینماید که هیچ‌چیز وهیچ یك هر چیزی باشد محترق ومشتعل میسازد این‌کیسول‌را غالبا درموقع حملات وهجوم‌های شب‌بکار میبرند وکاهی برای جلوگیری ازشبیخون دشمن‌مقداری ازانها را آتش زده‌در دهات وقرائیکه بین آنها ودشمن میباشد انداخته فوراً ازاینك شعله آتش میسازند که برای ممانعت حمله دشمن مثل یك خندق باشدبرای گرم شدن سربازهادراین‌سرمای زمستان درمیان وصحراها نیز بدرد میخورد

۱۵ ربیع‌الثانی (نوبهار)

سوء قصد بژنرال مسقول درمصر فرمانده کل قوای عمومی انگلیس ژنرال مسقول در حالتیکه بادونفر یاور ازقصرالنیل‌عبور مینموده یك نفر سرباز مسلمان هندی سه تیربطرف مشار الیه خالی نموده وباور مشار الیه مقتول می شود

کذا عقب نشستن فرانسویها

عقب نشستن فرانسویها ازسواسان دربورسهٔ پاریس‌سوء تاثیر بخشیده است

کذا برای جهاد

شیخ محمود که یکی از مشایخ معروف، سلیمانیه است باعدهٔ کثیری مجاهدین سواره برای اشتراك درجهاد بناصریه عزیمت‌نموده است درسر حدروس درجبال کارپات مسلمان هائیکه درسرحد روس در اردوی روسیه هستند از جکیدن بااطریشها استکاف مینمایند

روز نامه توپه وزه مینا اعتراف میکنند که خطوط جنگ ورشورا آلمانها درهم شکافته اند

کذا اعانه برای جهاد

مسلمانهای چین به مجرد شنیدن اعلان جهاد یازده ملیون نفروش اعانه برای جهاد تدارك نموده اند هیجان فوق العاده درمسلمانان چین برتاثیر حکم جهاد تولید شده است

ترجمه‌های اخبارهای اردو که عبدالهادی ترجمه کرده

(حرب در بحر)

(کارهای خارقه نمای تحت البحرهای جرمنی)

(این خبرها از منابع متحدین اشاعت یافته)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1183 of 1786

لندن : ۱۴ جمادی الاول

رجهاز « کراون آف کستل » انگلیسی قریب جزیره سیلی تارپیدو انداخته شده است . عمله آرا یك جهاز فرانسوی از کشتی‌ها برداشته است

---

۱۵ جمادی الاول

رجهاز « ایرر » فرانسوی قریب پیچ‌هیدی اطلاع تارپیدو انداخته شد که در سه‌دقیقه غرق و ۲ نفر از عمله آن پس ازدست وپازدن یکنیم ساعت در آب رهائی یافتند ، ۱۹۰ نفر غرق شده‌اند و ۲ نفرش‌ها یافته شده‌اند

کذا

رجهاز سیون سیز (۱۱۹۴ خروار) انگلیسی که از لندن به لورپول میرفت ، قریب پیچ هید تارپیدو انداخته شده در ۳ دقیقه غرق و یك کشتی تباه کن ۷ نفر از عمله آرا رهائی داده و ۱۱ نفر آن غرق شد

کذا

یك تار از لزبن (پایتخت پرتکال) خبر میدهد که تحت‌البحر (یو ۲۸) جرمنی یك جهاز انگلیزی را ، در ۶۰ میل بطرف جنوب راس خستر غرق کرد ، یك جهاز بر طانوی ۳۶ آدم آورا بلزبن رسانید

کذا امستردم

یك کشتی تحت‌البحر جرمنی بریك جهاز تاروی در بحیرهٔ شمال تارپیدو انداخته غرق نمود ، ۱۱ نفر عمله آن در « دهك آف هالند » آورده شده اند

کذا

فلاپاتام جهاز دانمارکی را یك تحت‌البحر جرمن به تارپیدو غرق ساخته است ۱۱۲ نفر مع کپتان آن تلف شده ۱۳۷ نفر محفوظ شدند . افسر اعلای جهاز بعد ازدو نیم ساعت دست وپازدن در آب رهائی یافته است

---

۱۶ جمادی الاول

کشتی تحت البحر « یو ۱۰ » جرمنی امروز ۲ جهاز ماهی گیر (جن) و (کاو کیدیا) نام انگلیزی را قریب شیلد غرق و عمله آرا بر جهاز ماهی گیر دیگر سوار نمود ، بعد ازان یك جهاز دیگر ماهی گیر (نیل) نامرا غرق نموده عمله آن در کشتی نشسته برامدند

---

۱۷ جمادی الاول

جهاز ولندزی شیلد در بحیرهٔ شمالی غرق شده است ، از عمله آن ۶ زخمی و یك مقتول و باقی ملا حمراه بندر (هل) رفتند

پاریس ۱۸ جمادی الاول

رپك کشتی « ترائر » (نیو فوندلند) نام تزدیك‌ها ورتارپیدو انداخته شده کارکنان آن سلامت خلاص شدند . کشتی غرق شد .

لندن ۱۹ جمادی الاول

یك جهاز انگلیزی موسوم به « ستی آف پرین » قریب (لینه‌زایند) تارپیدو رسیده غرق شد . از عمله آن ۱۴ نفر غرق و ۱۳ محفوظ ماندند و بمقام پتراس آنهارا فرود اوردند

کذا

یك جهاز امریکائی « کربن برائیر » نامدر بحیرهٔ شمالی با کدام چیزی مصادمه کرده تکه تکه شده است وعمله آن در صوبهٔ شیلسوك برساحل فرود آمده اند

کذا

رجهاز خورد کلا سگو « اولیوائن » نام وجهاز « هرمیز » روسی تارپیدو وار شده کشتی هاغرق ولی عمله آن محفوظ ماندند

۲۰ جمادی الاول

جهاز دالتولندزی « پرنس مارتس » قریب راس هاتوس غرق شداز جمله عمله ۴۹ ملاح و ۴ مسافر غرق شدند

---

۱۹ جمادی الاول

اطلاع رسمی پتروگراد (پایتخت روس) اظهار کرده است که کشتی‌های مائین فاصله درازی کوین و برسیلار اقریب ساحل کریمیا مصروف بکار ساخت وناوقت تاریکی تعاقب آنها می کرد وقت شب باز کشتی‌های تباه کن مابفاصله ۱۰۰ میل دورتر ازنای فورس با آنها دو چار شدند مکرا آنها سخت گلوله باری کرده سلامت بیرون شدند

کذا

یك تار روما مظهر است که جرمنی‌ها یکدسته جهازات هوائی برای عثمانیان داده اند و آنها الحال برای بالابی ونکرائی متجسسانه در دانیال و باسفورس مقرر شده است

---

۲۰ جمادی الاول

یك تار امستردم مظهر است که (فیلا مارش وان‌در کولتز) وا شنارسیده است وازانجا پس به استانبول میرود

کذا

دو افسر جرمنی که در مقام « دینك شایر » [بطرف جنوب مغرب انکلیند] بادیگر قیدیها زیر حراست بودند از انجا گریخته اند ، یکازینها هوالبازود ، برای گرفتاری آنها انعام مشتهر شده است

کذا

اخبار نیلکراف ولندزی خبر داده است که دو عدد کشتی‌های تحت البحر جرمنی درجنیکه بهبحیرهٔ شمالی میرفتند ازدریای شیلت گذشته اند

کذا

رجهاز (نارتهلیند) کاردف تارپیدو وار شده برای سوار شدن عمله کشتی‌ها مهلت ۵ دقیقه داده شد وآنها بیك جهاز باجیبی در بندر کاه دیل رسیده اند

(اخبار زمیندار ازدیلی اکسپرس انگریزی ترجمه نموده است « هنوز دهلی دور است »

کوله باری دردانیال دهلیب ترین پهلوهای حرب حاضر است عموم ازپیشقدمی وپیشانی های افواج (بهادر) روسی وفرانس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1184 of 1786

از جنك دراز خندق « فلندرز » كه در موسم زمستان میشد مانده شاه عثمان توجه خود را بطرف چنان عرصهٔ كارزار منعطف نموده اند كه از اضراب و تجارب تاریخی تحواست آثار كار به بسیار طریق مستحسن شده است و حلفا (روس ، فرانس ، انكلیز) را بقربانی كم فوائد بسیار حاصل شده است ، اما وقت غلغله و آواز بلند كردن تحسین و آفرین هنوز دور است ، تا حال در دردانیال بزور داخل شدن ممكن نیست و اغلب گمان آنست كه برای فتح استانبول عرصهٔ چند هفته كار است و آنهم بشرطیكه در هر كار افواج حلفا كامیاب شده بروند .

بدختانه طبایع مردم این ملك است چنان كه قبل از حصول فتوحات آوازه می اندازند ، وقتوحات قلیل بی اهمیت را باغراق و مبالغه بیان میكنند از ۱۵ نومبر در كارزار مغربی افواج متحدین افواج جرمنی را از پیشقدمی منع كرده توانسته اند و در كارزار مشرقی روسها دشمن را آنقدر تقسان رسانده اند كه خود ایشان نرسیده است ، این امرها البته مهم است ولی هنوز بسیار كارهای دشوار باقی است .

بر سطح غبرا تجارت جرمنی را و كروزرهای اورا فنا و برباد داده ایم ، اما كشتیهای تحت البحر جرمن تا حالیه تجارت ما فقصان رسانده می روند ، آری ما فایده ها كرده ایم اما های بریطانیه باید بدانند كه نتیجه و خاتمه معلوم نیست ، فتح و ظفر آخرین هنوز دیده نمیشود و تا آنوقت حاصل نمیشود كه قوم انكلیز تمام قوت و وسائل خود را بكار نبرد

ملاحانی كه بر قلعه های ترکی كوله باری میكنند خوب میدانند كه احوال غبره مرمره و دیوار های قسطنطنیه بسیار دور هستند ما یقین داریم كه ملاحان زد و خورد كرده در دردانیال بزور دستی داخل خواهند شد و با بسیار شوق و افتخار متوقع شدن خبر های پیش رفتن آنها هستیم ، اما انجام آنقدر دور است كه حال دیده هم میشود

حله بر اراضی ترکیا سخن كم اهمیت نیست ، تسخیر قسطنطنیه و اخراج ترکان از یورپ بر مشرقی ادنا بسیار تاثیرات اخلاقی خواهد انداخت و اغلب است كه ناكامی ترکیا باعث هزیمت آستروی ها میشود ، ما بسیار مواقع موافق را زود زود طی می كنیم زیرا اگر واقعات همچنان واقع شوند سلطنت المانیه باز هم باقی میماند ، و تباه كردن آن لازم خواهد شد این عادت جرمنی نهایت لایق تعریف است كه مردانه وار بر خود اعتماد می كند ، سپاه جرمنها و مدبرین آنها كاهی به ترك و آستریا امید های لغو ندارد آنها همیشه سر زمنی حقارت آمیز آستریا می كنند و از ترك آنها هیچ امید ندارند مگر كه در رعایای مسلمانان حریف های شان فساد پیدا كرده بتواند .

اگر جهازات متحده فرانس و انكلیس غرض محال را استانبول قابض شوند و روسیا در بودایست داخل كردند و ایطالویان روانیا تصرف كنند آنوقت هم اصل مقصد جنك حاصل نخواهد شد ، بالاشتباعت بر استقلال افواج قیصر را خوب دانسته ایم ، علاوه بران مسلم است كه قیصر هنوز یك هاشخص ذی علم حرب جمع كرده می تواند ، خانه جنك بر نیست و نابود شدن افواج جرمنی منحصر است و بس و این امكان ندارد مگر بر بسیار مستعدی انكلستان .

آخرترین خبرها

جنك برای تسخیر بندر كیلی

از ترجمهٔ اخبار های انكریزی

شمله ۲۷ ماه اپریل — ۱۲ جمادی الثانی —

یك تلگرافی وزیر هند بنام وایسرای هند مظهر است كه چنان معلوم میشود كه تحویز اصلی جرمن كه در ایام زمستان معطل شده بود باز بعرض آمده است و افواج جرمن باز جد و جهد برای گرفتن بندر كیلی آغاز نموده اند و آنها در عبور بهریسر و گرفتن دهلزنان (كه بر كنار غربی نهر مذكور واقع است) كامیاب شده اند .

گر كدن حامی جرمن

اخبار كیپ تایمز (از افریقه جنوبی) رقم طراز است كه در جنك گذشته در افریقه مشرقی یك كمپنی سپاه جیش انكریزی در موترها سوار بود وقت شب (برای علیحده كردن یك حصه فوج جرمن از باقیان) می رفت — كه ناگاه یك گر كدن بر آنها حمله نمود و یك موتر را چپه كرد و باز واپس آمده یك موتر دیگر را بالكل خراب ساخت و چهار نفر كشته شد و بالآخر بجانور آن را بمشكل كشتند — لیكن قبل از كشته شدن یك موتر دیگر را نیز تباه كرد

گاز مهلك جرمنها

بیانات طریق پیدا كردن گاز مذكور مختلف است بعضی می گویند كه چند نفر در لباس غواص های بحری تلهای زاری را كه با آله گازبیوت می باشند با نرف سنگر و خندقهای فرانسوی میبرند و بعضی می گویند كه اول یك مانع را بر خندقهای مذكور میباشند و بعد از آن مانع مذكور را در میدهند و گاز مذكور از سوختن آن مانع پیدا می شود —

لندن ۲۳ ماه اپریل — یك جهاز بزرك « سیتی لاندن » نام انكلیزی را كشتی تحت البحر جرمنی غرق نمود اكثر كشتی نشینانش غرقاب كردید .

لندن ۲۴ — تیاری های بسیار فوق العاده و با اهمیتی جرمنها دیده اند و یك قوای عسكریهٔ عظیمی جمع كرده از راه وسلز بطرف كیل میبرند .

پاریس ۲۸ اپریل : — سبب شكست یافتن عساكر فرانس در مقابل عساكر جرمن كه در روز و در روز بوقوع آمده است از این بود كه جرمن بر خلاف معاهدهٔ هیك یك گاز زهرناك خفه كنندهٔ مهلك را بر خندقهای فرانس پیفشاند كه طاقت آن محال می نمود .

لندن ۳۰ اپریل — لشهای لشكرهای كندای انكلیزی كه در میدان جنك دیروزه معاینه شد معلوم گردید كه زخم سلاح برانها نبود ، و همه از گاز مهلكی كه جرمنها آنرا برخلاف معاهدات حقوق دول استعمال كرده بودند خفه شده مرده بودند .

فرانس ثانی ۲۶ اپریل — از چند روز بود كه جرمنها انتظار فرصت داشتند بعد ازان افواج متحده دیدند كه یك ابر غلیظ بخارات سیاه بطرف آنها در آمدنست . از بنواقعه حیران مانده بودند كه دفعهٔ جرمنها از ین سر اسیمهٔ متحدین استفاده كرده بمدد توپخانه حمله شدید آورده متحدین را پریشان ساختند و حمله آوران یك قسم ثقاب پوشیده از تاثیر گاز محفوظ بودند .

درچاپخانهٔ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ كابل طبع گردید

همه مقاله هائیكه دستخط ندارد از طرف مدیر و سر محرر تحریر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1185 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پست

قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کابلی است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رعمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر از یک جا دیگر جاروندو پیاینده میباید که پیک رقعه مدیر وسر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم وحال در فلان جا میروم اخبار مرا در انجا بفرستید . هرگاه همچنین یک رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هردم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایک سال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پیشی پر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1186 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یادآوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرهایی یابیم ممکن نشدلهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده تا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ خیت خودقبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را نیشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبارهای شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای تا کخانه بخود شان میرسد.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین نمره نویسنده گزارد ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانوا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان غلام محمد متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق دراداره مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

سیاحت بدوراً دور زمین بهشتاد روز مجلد

سیاحت درجو هوا مجلد

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد

ازهردهن سخنی وازهرچین سخنی مجلد

روضهٔ حکام مجلد

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرءوف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك وازدکان غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینی که دربشت هرکتاب نوشته است خریداری کرده میتوانند .

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه عایده کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1187 of 1786



نمارهٔ ۱۹ سال چهارم

فهرست مندرجات

معارف پروریهای اعلیحضرت همایونی (

مراسم — افتتاح مکاتب ابتدائیه (

حوادث داخلیه

عریضهٔ شکریه رعایای طایفهٔ هنود دولت علیه خداداد افغانستان — ازدفتر ایشیك آقاسی ملکی مرقومهٔ واقعه نگار قندهار — مرقومه فتح‌الله خان حاکم پشت رود — نگاشته عبدالرسول خان حاکم بوبنه قره — نوشته پیرمحمد خان حاکم قریه کشنده علاقه مزار — مرقومه حاکم پهسود درخصوص ابیات نظم سیدهاشم ساکن پهسود —

مسلمانان یکدیگر خودرا دوست بدارید — (

حوادث خارجیه

نقل از اخبارات ایران — از جراید فرانسه — جنك قفقاز وتلفات روس —
نقل از جریده امریکا — نقل از اخبار زهور — شهاب ثاقب — اخبار زهور انهزام ازجنك داوطلبان — راجع بکانال — جنك در جوار اولطی — بیان سفیر زاپن — احصائات مصریان — سنوسیها ومصر اعتقاد بك‌وادعان بتوحید — تاسیس بك کشتی — تبریکات مارشال هیندنبورك — ادبیات نقل ازاخبار رعد — ترجمهٔ اخبارات اردو — تخت‌بانخته — آخرترین خبرها — محاصره خرتوم —

تصاویر

یك‌منظرهٔ ازمراسم احتفال تشکیل انجمن معارف در دایرهٔ شهزاده جوان بخت حضرت معین السلطنه‌صاحب — کذا منظرهٔ مراسم‌موصوف — یك‌منظرهٔ شاهراه‌لطافت آشیانه‌درپغمان کابل منظرهٔ خرابیهای سیلاب در پغمان کابل — کذا منظرهای خرابیها پغمان — اقتباس ازرساله" فی ادبیّ" (العصر) — عجائب خلقت یك‌زن‌ریش داربروت دار — کذا — ادی ریش‌دار بمهٔ پسر وتوانه اش —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1188 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات و ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه براشیای حوائج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عسا کرشاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد .

(۱) سرخ های پشمینه بافی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاریزی ۳ فوته مشخص شده درصد وقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	تا حال ساخته نشده ۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۱۸ پیسه ۰ روپیه	۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه	۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاریزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۰ پیسه کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکبانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه های جرمی محراب ومنبردار

رقم	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(٤) کروره های جدیدساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته بادامی دواسپه	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکلی
قیمت	٤ روپیه و ٤٨ پیسه	٤ روپیه و ٤٦ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤٣ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره برنجی کلیت نقره نوبخانه	قبضه کلیت نقره از جرم دولانه نوبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه چوب پت زنانه	ازرین سواری تیغ جرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ جرمی	دستهٔ دولانه سامی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولانه تیغ جرمی کمك دار	جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ٤۹ پیسه	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرمین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ ریه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لیتون	جلیلی
قیمت	۷ ریه و ٤۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ٥٤ پیسه	۶ روپیه و ٥٤ پیسه

﴿ المشتهر ﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کار خانه جات)

(کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1189 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم نمارهٔ (۱۹)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اجرات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
پهر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعدد است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۱

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ جات و مطبوعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ رجب ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۳۰ سپ تاریخ شمسی ۹ جوزا ۱۲۹۴



﴿ معارف پروریهای ذات اعلیحضرت همایونی ﴾

ازجملهٔ مرحمتها و داد گستریهای که ذات مکارم صفات پادشاه بیهمالش ودین ما اعلیحضرت ، سراج الملة والدین ، حامی الله دولته من ثراعداء الدین ، درحق ملك وملت شاهانهٔ شان ابراز فرموده اند اعظم و احسن آن نشر ، معارف ، است . معارف جمع ، معرفت ، ومعرفت ، شناسایی ، دانایی ، باخبری ، علوفن و کمال را گویند . پادشاه مقدس مهربان ما برای ترقی صنایع وآلات حربیهٔ دفاعیه وبسیاری از اسباب دفع احتیاجات ملك وملت شاهانه یعنی فابریکها و ماشینها را چنانچه باید فرمودند کار انجام یابد فرمودن ، فابریك های انسان سازی ، ست !

آری ، آری ! تاسیس ، معارف ، ماشینخانهٔ عظام انسان سازی شمرده میشود ، مکتبهای متنوع مختلف مربك ، یك دستگاه آن ماشینخانه است که نوع نوع انسانهای کارآمد هرکار را بوجود می آورد ، چنانچه اشیا و مواد خانه نامنده آهن ، خرد پتم وغیره را به فابریکها و ماشینخانه ها آورده از آن ها باشکال مختلف اشیای کارآمدی وقوار ماجتیاجات (نفس و آلات) را آماده و مهیا ساخته میشود ، اولاده ای وطن را نیز باید همچنین اشیا و مواد حاجیت که عرضه برای آدم سازی یعنی مکتب ، داخل شده انسانهای کامل دانای باعقل وذکاوت مردانه که برای هرکار وهر پیشه وهرفن مستعد وقابل میشوند .

دیدن هر هیچ شهریست که اگر این کرهٔ زمین متحرك را یك دقیقه فرض کنیم ، روح فعال کار کنندهٔ آنرا عبارت از انسان ، خواهیم یافت ! زیرا غیر ازحرکت ودورطبیعی محوری که زمین دارد ، دیگر هرقدر حرکت و حیاتی که برسطح آن دیده میشود همه کی از اثر فعالیت انسان است !

پس درباديه ها وصحراها وکهسارها وبیشه زارهای خالی ازانسان یك حیات وزندگانی دیده میشود ؟ آبازمینهای خالی از آدمی زاد ماشه یك جنبه چیزی بنظر نمی آید ؟ البته که درخصوص (نی) گفته نمیتوانیم ! اما بعکس ان درشهرها وقصبه های انسان نشین حرکت های گوناگون ، وهایهوی پوقلمون که یکانه علایم حیاتست دیده وشنیده میشود ! باز هم ازحرکت وصدا درقدر زمینهائیکه انسانهای آن مختصر شده باشد — یعنی ازماشینهای انسان سازی برآورده باشد — نسبت به آندر زمینهائی که انسانهای آن تمام باشد — یعنی از کارخانه های آدم باقی نیزآمده باشد — خیلی کمتر ونقصان ، بلکه مانند یك چمار تجانی مشاهده میکردد !

پس ازین سببهاست که ذات اعلیحضرت پادشاه مهربان محبوب القلوب ما زنده کی ، تازه کی ، درخشنده کی ، راحت ، سعادت فعالیت ملك وملت مملوکانهٔ شانرا دایما آرزو فرموده ومیفرمایند که توجهات جهانداریت وهمت مکارم غایات همایون را بسوی ماشینخانهٔ عظیمهٔ انسان سازی — یعنی امور معارف — معطوف میفرمایند ! خلق از کل توجه خاص که درخصوص دارند ، زمام ادارهٔ این ماشینخانهٔ معظمه یعنی معارف را بزیر قطارت فرزند اکبر ارشد ارجمند شاهانهٔ شان شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت (سردار عنایت الله خان معین السلطنه) صاحب اعظم تحویل فرموده اند .

حضرت شهزاده معظم مشارالیه که فطرتا یك ذکاوت وهوشمندی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1190 of 1786

ودرایت و عرفان پسندی ازچنین تابناك اصالت وحسایت ادراك عالی شان هوید است برمطابق رضای معالی ازتضای والد ماجد کثیر الحامد خویش تطبیق حرکت فرموده درطرف این دوسالی که بزن عهدهٔ جلیله مأمور فرموده شده اند — باوجودیکه بسیاری ازدیگر امورات دولت را نیز اجرا میفرمایند — بازهم لحظهٔ ازتشبثات نافعه . واقدامات مهمهٔ این امر جلیل الشان غفلت وچشمپوشی نورزیده اند . « مجلس معارف » را که اعضای شان از مردمان فاضل ودانشمندی مرکب است درزیر نظارت عالی خود شان تشکیل دادند . وعلی الاکثر درهرانعقاد مجلس بنفس نفیس خود درمجلس حاضر شدند . سررشته ها . ونظامنامه ها وپروگرامهای بسیار نافع ومفیدی وضع وترتیب فرمودند . معلمین بسیار فاضل وکامل باعلو وتهذیبی از ممالك بعیده طلب نمودند . وداعا بهاطقها وبیانات مؤثرهٔ بلیغه . وتشبثات واقدامات جدیه دروظیفهٔ محولهٔ خود شان کوشش ورزیدند که الحق این سعیها وغیرتهای عرفان پرورانهٔ خیرخواهانهٔ این شهزاده معظم جوانبخت شایان هزاران تمجید ومفخرت دیده میشود .

اما ازیك نکتهٔ که درخصوص بفکر ناقصانهٔ ما رسیده است خود داری نتوانسته عرض میکنیم که عایدات ومداخلاتی که برای امور معارف از خزانهٔ دولت مقرر شده است . نسبت به احتیاجات فوق العادهٔ که مملکت به علم وعرفان دارد . خیلی کم است . وازین است که معارف بصورت عمومی درهرطرف ممالك محروسهٔ المبالك افغانستان تعمیم نیافته است . حتی درتخت پایتخت سلطنت سنیه نیز بناها وعمارتهای بسیار عالی که لایق وسزاوار شان وشرف مکاتب باشد هنوز وجود پذیر نگردیده است . دیگر اینکه مطبعه — یعنی چاپخانه — ومطبوعات — یعنی چاپ شدنهای سر کاری نیز در زیر نظارت وادارهٔ معارف نمیباشد که اینهم بشمولیت تامی که نظارت جلیلهٔ معارف دارد موافق دیده نمیشود حالانکه مطبعه ومطبوعات درهمه جاها سرر است به نظارت معارف تعلق داشته میباشد . وواردات ومداخلاتی که ازاینهم حاصل آید ازجملهٔ عایدات معارف شمرده میشود . حتی بنیمخانه که ازجملهٔ مکتب ها شمرده میشود آنهم از خودجداگانه یك چیزیست که به نظارت معارف شامل نیست .

باقی ماند یك رجا واستدعای خصوصی ما ازنظارت جلیله معارف که آنهم این است : — درمکتبهایی که سراز نو تأسیس میباید . یا قبل ازین تأسیس شده است . اساس تحصیل اولاد وطن پروایی دین . صداقت دولت . محبت مفرطهٔ وطن . حفظ شرافت ملتی وعداوت شدید بدشمنان استقلال وحاکمیت وآزادی وطن بنیاد باید . واین حسیات عالی مانند پیچ کاری بدماغهای اولاد دهای وطن تلقیح شود که انشاء الله حضرت شهزادهٔ عرفان وسادهٔ معظم ما این نکات معروضهٔ صادقانهٔ مارا بار بار بهتر وخوبتر ازما اندیشیده و در معرض اجراهم آورده باشند .

بیار گاه ازد علیم حکیم توا ماجل وعلاجین عجزونیاز میسائیم وافزونی عمر واقبال وشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه بلند چیال ترقی آمال مقدس خودمارا نیاز واستر حام میکنیم . وبزر توفیقات صمدانی را دربارهٔ حضرت شهزادهٔ معظم عرفان شیم خود مان دعا میسائیم که بحسن توجه عالی شان معارف که حیات وطن وملت برآن موقوفست یك ترقی تمایانی ابراز کند .

§

دیروز چون شنیدیم که مراسم افتتاح « مکاتب ابتدائیه » در مدرسهٔ میار که شتاهی اجرا میشود محرر ادارهٔ ماجزاه ارجمندی (عبدالهادی) خانرا فرستاده بودیم که کیفیت مراسم مذکور را مشاهده نموده برای درج شدن اخبار درقید تحریر آرد . این است که لایحهٔ تحریری مومی الیه را از قرار ذیل درج صحایف افتخار میسائیم :

مراسم

(افتتاح مکاتب ابتدائیه)

ساعت ۷ بجمرا نشان میداد که داخل دارهٔ داخلی مدرسهٔ شاهی (که دارالمعلمین هم درآنجا است) گردیدم .

امروز روز سه شنبه ۱۲ شهر جمادی الثانی است که روز افتتاح مکاتب ابتدائیهٔ جدید از طرف نظارت جلیله معارف حضرت شهزادهٔ معظم معین السلطنه صاحب افخم مقرر گردیده است .

[مکاتب ابتدائیه محصول تجویزات انجمن معارف است که در نقاط مناسبهٔ شهر تهیر عنریزما بشده اند . این مکاتب در اصل دوازده مکتب می باشد . ولی سردست پنج مکتب تأسیس شده است . به سررشته داری این مکاتب جناب مولوی عبدارب خان مامور شده است که سررشته دار دارالمعلمین وبکذات شایسته صداقی است که درباب ترقی معارف درملت خود خیال مخصوص ممتازی دارند . نیز تقرر شان از طرف دولت متبوعهٔ مقدس مارهان واضح لیاقت ، وزود شنخیالی شان منظر میآید]

سررشته دار صاحب مذکور (درجیبکه رقم) باشتاب مات تشریف فرمای حضرت عالی معین السلطنه صاحب افخم مشغول بودند .

بساعت ۸ و ۱۵ دقیقه آمدن طلبا و معلمین و عملهٔ مکاتب ابتدائیه از جاهای معینهٔ شان یکان یکان آغاز نهاد . که همهٔ اینها بانتظام بسیار درست (باوجود ابتدائیت شان) آمده پس از ادای مراسم سلامی برای حاضری دادن میباشدند

میرزای حاضر ی نام یکان یکان آنرا باو ازبلند کفته وآنها کلمهٔ (حاضر صاحب) را باداب درست ادا میکردند شاگردان این مکاتب یکدرجی دیگری میآمدند که نامهای مکاتب شان از نوشته قطعه شیکه در دست طالب العلم نخستین آنها میبود معلوم می شد

تاساعت (۹) هرپنج مکاتب ابتدائی [که استقبال وطن وابسته سعی ایشان وامثال ایشان است] حاضر شدند

درینوقت بعضی حضرات ملایان هم آمدند . انتظام فرشیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1191 of 1786

اتمام پذیرفته یکجای بلندی برای عمارت جایهٔ معارف ساختند، بعضی تحریرات وعرایض را که عبارت از کار امروزه است هم برمیز گذاشتند

ساعت ۱۰ نجه و ۲۰ دقیقه را نشان میداد که اوضاع جمعیت منتظر شریف معین السلطنه صاحب را اعلان نمود منهم بجمعیت دیگران فی الحال بشرف استقبال شان مشرف شدم که حضرت افخمی بسواری موتر تشریف آورده بودند وجمعیت شان جناب ایشیک آقاسی صاحب حضورشان که منشی عمومی مکاتب است ومنشی انجمن معارف حاضر بودند

چون بدایرهٔ دومین داخلی مدرسه شدی (که طلبه ومعلمین شان به ترتیب مناسب منتظر ایستاده بودند) تشریف آور دند ازطرف همگی یک سلام صمیمانه خلوصیت کارانه به (بولی) یک مأمور (ورزش) که افغان است ادا وازطرف حضرت عالی به‌رد آن سرافراز شدند

حضرت عالی برجای مخصوص شان نشسته ملای حضور همایونی جناب(مولوی عبدالرؤف خان)ومدیر رشته‌دار مکاتب ابتدائیه‌ومدیر رشته دارمدرسه حبیبیه ودیگر نظری وعموم شاگردان ومعلمان وغیره راکه پیشروی‌شان درصف احترام بودند به‌احوالپرسی مفتخر فرمود وازطرف آنهاییک‌دولوله شوقاً وراله مراسم افتخار بجاآورده شد

(خطاب بعموم)

حضرت عالی افخمی پیش میزیکه ایستاده از جرائی وایرادی طرز تعلیم سابقه سخن رانده فرمودند : « اصول تعلیمی سابق در وطن عزیزما افغانستان جاری بود . آشکار است که طرز خراب واصول لایعنی داشت که کسی منکر آن نیست . یک نمونه‌اش (۱۰) (۱۲) نفر طالب‌علم کتاب های مختلفه بلکه علوم غیرمؤتلفه سبق می داد ، وقت ضایع ، حواس پریشان ، می شد وفایده هم هیچ نمی شد ازیک علم یادوعلم بسبب شرحها وحاشیه‌ها وحاشیهٔ حاشیه‌ها ده دوازده سال درس میگفت .

« من خودقریب ۱۰بارانوار سپیدل راکه استاد ازسرتاپاخوانده‌ام که بازهم نمی فهمیدم ، ازین طرز غلط واصول د گرگون همان بود که افغانستان هیچ ثمرهٔ ندیده بلکه ضرر یافت ، بسیار وقت‌ها درچنین درس‌ها گذشتانده که آنوقتهارا وقت خواب بگویم یعنی ایشان بخواب بودند لهذا قبله اعظم اقدسم اعلیحضرت پادشاه بیدار ترقیخواه ، یادار بسیار مقدس آگاه ماازین خواب عمومی رابدیده بتحریک وتاسیس مکاتب طرز جدیده مایده فیض بارصبح سعادت وبیداری برملت خود شدند .

ماهیچ گونه زبان تشکرات نداریم که سزاوار ولایق این تشبث بسیار عالی و مفید اعلیحضرت همایونی شان باشد این طرز تعلیم بسیار مفید وبکم مدت حاصل می‌شود ، نه که عمر را در نحو صرف می کنند آخر هیچ خبر ندانسته میباشد

(ازمبتدا مپرس که نبود خبر مرا)

« ازینرو مایه پیروی یادار اقدس افخم اعظم خود اختیار کرده‌ودرد رستی مکاتب سابقه کوشیدیم چنانچه طرز تعلیم سابقه‌را ازاولادوطن خود یک‌قلم منع کرده مکاتب آنهارا جداکاه‌واستادان وسررشته وانتظام درست نمودیم همچنین که دردرستی طرزسابق تغیر کردیم درجاهای سابقه شان که مساجد معبود برحق‌بودولی بسبب اطفال وملا مکتب شده بود تبدیل نموده ، مسجد را از خراب کردن محفوظ داشتیم » .

پس‌ازان مأمورین مکاتب ابتدائیه را مخاطب فرموده درباب تربیت‌واخلاق طلبا تأکیدی کرده ، معلمین شان‌را ازاخلاق سیئهٔ طلبا اگرچه بیرون مکتب باشد مسئول قرار دادند ،

واز حاضری اطفال بحث فرموده سعی بسیاری درباب حاضر شدن شان امر کردند و احوال حاضری شانرا کمتر یافته وابتدا بودن آنرا بیان کرده برای آینده سعی برحاضری را بشدت امر فرمودند (درینجا خطاب بسر رشته دار بود)

(عرایض)

بعد ازین بعضی عرایض تقدیم وبعضی اموراجرا پذیرشد که بعضی از آنهارا ازقرار ذیل مینویسیم :

(۱) یکنفر قه ملایان عرض نمودند که قبل ازین طلبای‌این مکاتب مبارکه ابتدائیه‌پیش ملاهادرمسجد سبق میخواندند ، واحال چون آنهادرمکاتب ابتدائیه داخل شده‌اند ما که غیرتعلیم دیگر هیچ کاری کرده نمی توانیم بیکار وبی تنخواه مانده‌ایم زیاده اختیار ازحضرت من‌له الامر است

درین‌باب‌سررشته‌دارمکاتب‌ابتدائیه‌عرض کرد که‌چون‌اطفال قابل تعلیم در دارالسلطنهٔ کابل بسیارزیاده می‌باشند واین دوازده مکاتب ما که‌هنوز پنج مکتب آن تأسیس شده است بهیچگونه گنجایش ندارد ، لهذا باین‌شرط‌ملایانرا اجازهٔ مکاتب خصوصی خواهیم داد که

(۱) نصاب تعلیم وطرز تعلیم بقرار مکاتب دولتی باشد

(۲) مکاتب ایشان نیزه مکاتب ابتدائیه دولتی باشد

(۳) هرطالب العلمی که زاید درجه از درجه‌های مکاتب دولتی باشد آنرا در مکاتب دولتی بفرستند و نزد خود نگاه ندارند

(٤) این‌مکاتب تحت نگرانی مأمور مکاتب دولتی باشد

(٥) درمسجد بایدبه‌طلبا تعلیم داده نشود ، تامسجد خراب نشود .

درینباب‌حضرت‌افخمی‌به‌منشی مجلس‌معارف‌میرزا محمدعمر خان فرمودند که اینرا یادداشت نمایید که درانجمن معارف در انباب مذاکره شود .

(۲) دومیک نفرملاکه معلم مکتب خصوصی جناب مستوفی الممالک صاحب‌بودند پیش شده ویکقطعه عریضهٔ مستوفی صاحب هم تقدیم حضور شد ، که جناب‌مستطاب مستوفی الممالک صاحب یک مکتب راهمه هه لوازماتش برقبهٔ خود گرفته‌اند ، از تنخواه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1192 of 1786

استادان ، وعطیه طلبا ، ولوازمات دیگر وغیره ولی انتظام وتکرانی آن هم تحت نظارت معارف جلیله خواهد بود که آنراهم بروز مخصوصی افتتاح نموده خود نظارت جلیله معارف شرف افزا خواهند بود (که احوال آنهم مفصلا در آتی درج اخبار خواهد شد)

حضرت عالی افخمی ازین وطن دوستی وغرضخواهی جناب مستوفی الممالک سخن رانده ، فرمودند که « امیدداشت بعضی دیگر صاحبان مناصب دولت ما هم بپاس نشانات ترقی پرورانه مستوفی الممالک اقدام ورزیده بوطن مقدس خود منفعتی برسانند » جناب مستطاب مستوفی الممالک صاحب که مستشار مالی دولت متبوعه مقدسهٔ ما وبکی از افراد بسیار عاقل هوشمند میباشند قطعاً یك شخص وطنخواه وقائل را دمرد دیانت آگاه واز احتیاجات وطن مقدس خود باخبر میباشند ، قبل ازین هم درباب یك شفاخانه عمومی ملی نشئت خیرخواهانه کرده بودند کمسراج الاخبار افغانیه آرا افتخاراً درج کرده است ، این است که درایشان باز درباب مکتب نشئت کرده اند ، ان الله لایضیع اجر المحسنین] . بعد ازان ذات عالی افخمی درباب سعی وکوشش وجد وجهدمتواصل درپیشرفت معارف نطق موثری فرمودند که اجمالاً مضمون آن ازقرار ذیل است :

« امروز چون در احوال حاضرهٔ دنیا نظر کنیم پیشرفت وترقی همهٔ ملل عالم را نسبت بترقی وپیشرفت معارف آن ملت مجریابیم ، حالا آنکه ملت افغان باوجودی که درقوهٔ ذکاوفراست واستعداد تعلیم علم وصنعت ، وغیرت و شجاعت برهمه ملل دنیا برتری دارد امامتاسفانه افسوس که درپیشرفت معارف خیلی ازخیلی درعقب مانده‌اند ، وازهمین عقب ماندن بود که بعضی ازدشمنان دین اسلام در محو اسلام کوشش میکردند و عنقریب بود که آن خیالاتفعل ظاهر میساختند اماخداوند جهانیان اینرا بحال جنگی گرفتار ساخت که مستعمرات را گذاشته بردارالسلامه های خود میرزند .

« امروز بی علوم ومعارف هیچ کاری اجرا نمی‌شد ، این دولتهای که امروز مالزان خوف میکنیم ، بسایهٔ علوم ومعارف باینمرتبه رسیده اند ، ای اولاد وطن درتحصیل معارف بکوشید وخودرا برترین اقوام دنیا بسازید که شما شریف ترین ملل دنیا هستید ، ملت افغان خوب ترین جمیع ملل روی زمین است این خوبی خودرا ازهمه طرفها تکمیل کنید ، تادرهرچیز فوقترین ملتهای دنیا گردید .

« ای معلمین! بروظایف خودکوشش کنید ، اگرازشاگردان خطای سرزند آنهارا شما بازخواست کنید واگر شما کدام کار مخالف نظامنامه کردید البته سررشته دار بشدت باز خواست خواهد کرد وازسررشته دار ومعلش من ومن اگر کدام کاری مخالف بکدام حضرت قبلهٔ اقدس اعظم مفخم من باز خواست خواهند فرمود . »

بعد ازان سررشته دار مکاتب ابتدائیه یك تقریر مختصری بدینمضمون بیان کرد : « هر چیزی است که بواسطهٔ آن امروز کفررا بتوسیع میدانند ، اختراعات مجرالعقول ، صنایع برحیرت غالب آورده است اگر اسلامیان خود را باین اساسه مسلح سازند تمام کفررا هم ازیاد دهن خواهند کشید » .

این تقریرها یك اثری برعموم انداخته مظهر تحسین شدند ، پس ازان یکی ازشاگردان سابقه دارالمعلمین برکرسی نشسته (آیةالکرسی) شریف راآغاز کرد کوع خواندولهای را کبجوشی اسلام محبوددرجنان حال انداخت که همهٔ مجلس باوجود سکوت ولوله انداز عالم صداقت کردید(صدق الله العلی العظیم) از بان حال شان پیدا بود ، خواندن قرآن عظیم‌الشان یك تاثیری در دلها انداخت که بعد ازخواندن آنهم قدری سکوت برعموم طاری بود .

در چهرهٔ همه مجلس و درچهره صدر این مجلس آثار تاثیر قرآن شریف ازدور معلوم بود .

پس ازان جناب مولوی عبدالرؤف خان دستها برای ترقی وتزاید اسلام وسلطنت اسلامیه افغانیه بالا برده همگنان متابعت کردند ومراسم افتتاح اختتام یافت .

حضرت عالی افخمی ساعت ۲۵ دقیقه گذشته از ۱۲ شریف بردند ، طلبا هم رخصت شدند ، از هرفرد طلبه خورد سال سررشته دار استفسار خانه دیدش را کرده رخصت نمود بهم ساعت ازتوپ گذشته بود که من هم آمدم .

(ع . م)

حوادث داخله

(عرایض تبریکیه رعایای طبقه هزاره دولت علیه افغانستان)

اکثر هزاران جان های خودرا فدای خاکپای اعلیحضرت پادشاه محبوب القلوب معظم ومفدوع مقدس افخم خود نمایم سعادت دوجهانی میدانیم چون ماهردم اهل هزاره دارالسلطنة کابل که بزیرسایه همایه سرکار والا ازدیرزمان مورثه بث فی رعیتی دولت افغانستان سرفراز بوده ومی باشیم ازچهارزن یعنی چهار طایفه ازسیوك وسگ همه مادر کاه جل شاه که تمالق یکتا است همواره ازصدق دل دعای ازدیاد عمر واقبال پادشاه ظل الله عدالت گستر سراج الملة والدین را داریم که الهی سالهای سالوقرنهای بی شمار سایهٔ الطاف ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان مارا از جمیع خلایق افغانستان وازین کشورستان دعا گویان کهنگرداناد آمین یارب العالمین — چنانچه از آسوده حالی که سالهای سال ازلوازش پادشاه خود داریم وبرخواب آرامی وفراغت بالی رسیدیم هزاره است هزاره شکرانه بدرگاه خداوند تعالی داریم وعدالهای گوناگون که از اعلیحضرت زمان رسیده دراخبار سال یکم نمبر ۲۲ سنه ۱۳۳۰ تفصیل وارمندرج است — درینولا که ۲۰ ماه حمل که سنگر اند یعنی ماه رسالگ مراسم آئین ویسا که عامردم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1193 of 1786

اهل هنود بود ... و هندوستان مردم اهل هنود از راجاو فقیر و نجار وغیره میله خود عارا در هردو از یعنی کنکا جیومیکنند که مادو یسا گفته اند مردم اهل هنود بسیار اوتم یعنی تیت و مبارك میدانیم در مقام مخصوص آن رفته خرمی و شادمانی و رسوم خود را میکنند و دیار السلطنهٔ کابل چون از مدیم که کلانهای ما بنا براینکه آب شهر چشمه باز کنکاه که در کتب ملل مشهور است در محل لهو گرد چشمه بدخواب شاه می نامند از همان آبهار کنا میدریاب لهو گرد می آید لذا بنکل مادر قریه شیومکی دره یعقوب یاب در پای مذکور میله جای از قدیم معین کرده بودند لذا علیه السلام هر خصی میله و جشن را دوران رجندای گریل ملکی از حضور اعلیحضرت دوبیسله کل دیار بادشاه و خیر ران و معتمرین و کنبه دار السلطنه دیگر حوالت بودند از عنایت شاهانه بهبهار دوباره



کذا از منظرهٔ مراسم مذکور

بعداز مذاکرات دعاگویان اکرمی وجناب شهزادهٔ معظمی ازانشاء «مطبعهٔ انجمن» که دردایرهٔ اقبال جناب نظرت پناهی کائنات عودت فرموده اند



یك منظرهٔ ازمراسم احتفال آثار تشکیل انجمن معارف

دردایرهٔ ناظرهٔ شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه صاحب افخم

بعداز مذاکره جناب فخامتمآب ذات معالی صفات سردار اکرم نائب السلطنه صاحب و جناب عالی شهزادهٔ معظم معین السلطنه صاحب ودیگر مدعوین کرام از زینهٔ قصر عالی فرو می آیند

بقرار مقرری رخصت از حضور عطاف فرموده سر فراز و ممتاز ساختند هزاران شکرانه بجا آوردیم ـ حق آنکه احسان پادشاه معظم مهربان ما علیحضرت جوانبخت ظل الله شامل زاده های والاجاه و مصاحبان و عمله حضور در میله این کمترین تشریف فرما و رونق افزا و زول اجلال آورده اند که اگر جانهای خود را نثار حضور اعلیحضرت فائض هنور که است بجانجه خیمه گاه شاهانه در یك سمت میله گاه مناسب گردیده بود و یك بلوك عساکر منصه شاهانه با دربشی های زرین شان با یك دسته موزیکه نظامی در پیشگاه خیمه گاه پادشاهی صف بسته احترام بودند ذات اعلیحضرت با همرکابان حضور همایونی بسواری موتر تشریف آوردند و سراقتدار ما را غلغله دار رسانیدند بعداز انکه همه ما بای باجزء مهامم سلامرا بجا آوردیم بلسان دری فشان برای مایان فقرا چنین فرمودند که « حرف دینی علیحده است مکرر دنیوی و معاملات جهانداری چون عالی یگانه علم امروز ما را پادشاه افغانستان ساخته و مسلمان و هندو را رعیت ما گردانیده همه را بمثل فرزند دانسته ازین سبب امروز در میله و خوشنودی شما اشتراك ورزیدم ـ ازین کینه کارا جان خورمی و خورسندی حاصل شد که اول ازیزدان درفشان پادشاه محبوب القلوب و دوم از یمن فیض آثار مثل که آفتاب و ماهتاب درمایان جدید درخشان گردید از خورد و کلان کل اهل هنود ازسیوك و سگ سر برهنه و دست بردعا نموده و روبخاك افتاده هزاران شکرانه را بجا آوردیم که درمایان دوزیارت و دو میله حاصل شد یکی زیارت پادشاه ظل الله که درمذهب ما مردم اهل هنود پادشاه را بزرگوار و خلیفه از جانب حق تعالی که درهندی دیوتا یعنی از خصان حق جل الله میدانیم حاصل شد دوم میله ویسا که چون در کتب ملك اسم ذات تاراین است یعنی نار آب جاری و این

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1194 of 1786

خانهٔ آب همه کما اقوام ازین خوشنودی های زیادی کرده میخواهیم که جانهای خودها را بعهدهٔ اطفال خود هاثار هرقدوم میمنت لزوم باد شاه خود غائیم زهی سعادت دوجهانی است ومیله وجشن باسیار رونق پذیرشد که اعلیحضرت شهریار والا غریب روزی نموده اند زبان گفتار نداریم بدون اینکه جانفشانی نمادام حیات برهرفردی که ازاهل هنود وچهار برن یعنی چهار طایفه درهرجا بود وباش مایان باشد سرهای خودرا کاب بادشاه خود ندا سازیم فقط

(دشمنت را همچو میخ خیمه می خواهیم ما)
(پای در گل سنك پرسر دیسان در گردنش)
زیاده آفتاب دولت واقبال روز افزون باد

(امضا ها)

دیوان رنجنداس — دیوان پریل سنگهه — بهگوانداس ولد ایشرداس — دیوان جهمنداس — دئی چندچودهری تجار — بسنت سنگهه تجار — سوبهنگهه تجار — دیوان چیت سنگهه اولاد ثانك — دیوان رامچند کپور — دیوان رامچند پسر منشی ران داس





یك منظرهٔ شامرانه لطافت آشیانه در یغمان کابل

عزیزانه حسن حلمی یك طاق بستگی در پیش شلاله نشسته درنشان سازه های باغ خویش را میشمرد !

کذا

(منظرهٔ نمایهای سیلاب درپغمان کابل)





کذا (ازمنظره های نمایهی سیلاب درپغمان کابل)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1195 of 1786

رامچند گوجر دلاك شكر — بال مكنده دهرى دويم سايز — ديوان‌ار جيداس — رامچند جودهرى — ايشرداس قوم شكار پورى — پهگت ايشرداس پسر هرجى — شنكرداس چود هرى فقيرچند پسر لاله هندومل — كنه سنكهه پسر هرى سنكهه — رام‌چند لسين — ديوان لعل چند ومهرچند — منشر كيشورام هرچند چود هرى

ازدفتر ايشيك آقاسى ملكى

واقعه نگار قندهار نوشته است كه بتاريخ ۱۲ جمادى الاول درقريه ميانجوى رفته بودم — در حدود قريه بلده وقريه شهر سرخ — وبالا كذر دروازه شكارپور ملخ بالدار زرد بسيار پيدا شده كه ازقبل وقت مردم قريه جات مذكور درپرواز بودند — وتاحدود كوتل مورچه رسيده بودتاحال معلوم نشده كه جايكير شده ويازده باشد فقط تحرير ۱۹ جمادى الثانى سنه ۱۳۳۳

(كذا)

فيض‌الله خان حاكم پشت رود مرقوم داشته است كه از تاريخ ۱٤ لغايه ۲۷ ماه مذكور باران شديد باريده سيلاب زياد جارى گرديده متن بازار كرشك وتمامى باغ حاكم نشين را آب كرفته بسيارى دكانهاى بازار ودرودوارهاى باغ مذكور را خراب نموده در علاقه جات كرشك جبل هائيكه قريب دريائى هيرمند بود ازسبب وفور آب‌دريا وباران اكثر خراب شده وبسيارى خيلها وكاو وكوسفند واسباب را سيلاب برده تفصيل زيادرسانيده فقط

(كذا)

عبدالرسول خان حاكم چينه قريه علاقهٔ مزار شريف مرقوم داشته است كه ازتاريخ ۱٤ ماه مذكور ازدهن تنكى چشمه شفاء الى حمد پايين باغ قدر حاله شديد باريده اكثر مرغيها در حين طيران هلاك كرديده فقط

(كذا)

عريضه مورخه سابع ماه جمادى الاول ارسالى پير محمد خان حاكم قريه كشنده علاقه مزار شريف رسيده مرقوم داشته است كه در۱۷ ماه مذكور درموضع چانو جاباريده كه‌هردانه آن قدر بيضه كبوتر بود موازى يكهزار كاو و هفده بز و كوسفند زنده سقط شده ودربعضى جا فصل كندم وجو تمامى تفصيل نرسيده فقط تحرير ۱۸ جمادى الثانى سنه ۱۳۳۳ (محمد هاشم امضا)

(سراج‌الاخبار افغانيه)

شايان حيرتست كه ميرزا كلان دفتر محكمهٔ عالية جناب ايشيك آقاسى صاحب ملكى از قبيل اشكوه خبرهاى مافوق كه وظيفهٔ كيفيت آب وهوا نكارانست درهر هفته متعدد بكتها بصورت رسمى براى ما ميفرستد ودر كتابچهٔ خود از ما رسيد حاصل ميدارد . ولى ازبعضى خبرهاى رسمى كه واجب‌الدرج است خود دارى ميكند .

مثلا خبر مقرر شدن جناب (عبدالعزيز خان) را بسفارت هندستان و افضال يافتن جناب (حاجى شاه بيك خان) رابسبب بيمارى ازسفارت مذكور كه از خبرهاى ضرورى راجع بملك بود براى ما ننوشتند . ومادام بالطبع آن خبر هارا بدرج كردن اخبار خود جرأت نموديم . ونيز خبر تشريف فرمايى جناب ايشيك آقاسى صاحب ملكى را بسمت جلال‌آباد كه بر چگونه مأموريت مبنى بود . ودر آنجا چه قسم اجرا آن نافع براى رفاهيت و سعادت رعايا ورايهٔ اعليحضرت پادشاه مقدس اسلام پناه بكار بردند ننوشتند . كان ميشود كه جناب ميرزا اخبار سراج‌الاخبار افغانيه را تنهاراى خبرهاى مكدرسيلابها وخرابها منحصر تصور فرموده اند ! وهذا من‌العجائب ! ....

(بابلا مژدهٔ بهار بيار) (خبريده بوم شوم گذار)

حاجى پهسود مينويسد

اين چند ابيات نظم‌سيد هاشم ساكن پهسود است كه صفات اعليحضرت والا و مدح جناب انور عالى نائب السلطنه صاحب وبعضى الفاظ هزار كى واطيفه است اميد كه‌داخل سراج‌الاخبار افغانيه شود

منظومه، فى المدايحة اعليحضرت سراج الملة والدين

سراج ملت و دين است ظل حضرت داور
نهاده دست حق اورا زرفعت تاج زر برسر
خديو عادل باذل بعلم و حلم در يا دل
عمل را عامل كامل صواب انديش هركشور
عديل وى پرسيدم زفطرت تا بن دو ران
بكفتا مثل ومانندش زاده در جهان مادر
سراج دين گماو منصور كشته درصف هيجا
زبيم سطوتش دائم كريزان عسكر كافر
اكر ازآستين آيد برون دست عطا بخشش
هزاران حاتم طائى شنا خوانند پهر زر
كند سوى كدايان كرنظر ازمهراين خسرو
كدر سازد مر ايشان فخر ازطارم اخضر
برآرد سرا كر از پهر سير قصر و ايوانش
چهارم چرخ را افتد كلاه آفتاب از سر
اكر خواهم بيان سازم زوصفش شمهٔ باقى
كمال و عقل و عمرو طبع رمن دفعهٔ ديكر
من و مداحيش هيهات ازين اشعار ناقابل
ودرچون تيم ازطوفان نوبابن‌مدح باكمتر
الهى حق پيغمبر هميشه حافظش باشى
زهر آفات و باعصات و بليه آصف عصر
مدامش تيغ كين بران تا برفرق بدخواهان
حسودان را بود بركنده چشم‌بد نظرازسر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1196 of 1786

نکو خواه ترا آب بقا دائم به چاه
بداند پش ترا زهر بلا پیوسته در ساغر
خدیوا قابل مدح تو هاشم نیست میدانم
سلیمانی تو و این پی توا موریست بی احقر
مدح جناب نائب السلطنه صاحب

بیاساقی ذروی مهر و الطاف — بده ازنم شاه یکجرعهٔ صاف
حریفانرا چنین مگذار محزون — دران عهدیکه نامم گشت معمور
بیا ساقی طلب کن بار دیگر — بر آور پردهٔ از تار دیگر
درین فرخنده بزم خجسته — گشته عالم زجور و ظلم رسته
پس از عدل سراج ملت افروز — شب خلقان زعدلش روز نوروز
خدا رحمه خلق از روی الطاف — فکنده ظل رحمت فوق ناقوف
بعدل و داد معمور جهانست — بعزو عقل دین را پاسبان است
دیگر من از جناب صاحب خویش — زنائب سلطنه گویم کم و بیش
هزاران قیصر و فغفور غلامش — که نائب سلطنه بنهاده نامش
زمانه سرفکنده در پناهش — فلك سوده جبین بر خاك راهش
همارخ سوی آن دربار باشد — دعا گوئی سر سردار باشد
بلفظ خود دعا گویم بجانش — بشرط انکه فهمد ترجمانش
مرا حاکم کلو بجود منجی — نمیکردم مرا میکرد قبعی
بگفت حاکم که جذبیت شکر ریز — بلفظ خود بگو بس خنده آمیز
روانه میکنم درپیش صاحب — که بیند لفظهایت را عجایب
جناب صاحبم سردار عالی — که دل خود را کنم درپیش تو خالی
وجودت برزمین ظل الهی — چو نس خوب مردانا یا ایها ی
بهر کس مثل آفتابی به پیشو — رعیت آسوده قال و قال شیو
همه اسفال وپاچه نوکری تو — کمال مدکیو دار چصدقه سری تو
زکوپون وزمانیو وزکویك — ندیر جان سردار است یکیك
ولی ملك موجاست بسیار پیروه — تغلجی موکنه برف اندر زمستو
بهار اوغون کوچی در توشاجی — کموند ری وکر کوموکنه هوطی
زیکسو میشر و با آس سرکار — زکشت خورده ورمیت را کرده بردار
رویم در سوی ولکه پایه آغل — زپس موه اغریغ موکنه بتعجیل
رمیله لحفهٔ پهلوی خانو — فیقاس موکنه که کشت را خورده آسیو
بهاکاپن بدست قادر بیسلی — بکوی خورده موته تبون مو پرلی
زیکسو وقره موکتاك میکنه تیز — سوئی وقره موکتاك میکنه تیز
رخ مو باخدا و بادشا هست — به نائب سلطنه این التجا است
که مارا بی زروپل بنده سازد — بفرقم نور خود تابنده سازد
خدا این نور را ازمو نگیره — بحق چهار یار و نور احمد
منم داعی بصبح و شام و هردم — بنائب سلطنه سردار افخم
پس است هاشم ترا این لفظ شیرین — دعا کن بر سراج الملة دین



بعضی تحصیل یافته کان مکاتب عالیهٔ اروپا ـ [آنا اورو پا کلمه را ما کل و مرکب خود قرار داده بودند] ـ دولت علیه عثمانیا را یك دولت غیر مترقی ، و مردم ترك را از علوم و معارف مدنیه عاری میدانند و ادعا میکنند حتی این ادعای باطل خود شان را بطریق رو یا غدا بصورت علنی بیان کردن نیز جرأت میورزند .

اگرچه ما آنهارا بدین روبه نادانشان معذور میدانیم ، زیرا اگر همچنین ادعا نکنند ، و همچنین اعتقاد نداشته باشند تحصیل وتعلیم شان ناقص شمرده باید شد ! و هم هر کس درفکر خود آزاد است ، هرآنچه بفکرش راسخ شده باشد آنرا بیان کرده میتواند . پس چنانچه آنها فکر راسخ خود شان را آزادانه بیان میتوانند وعیبی هم برانها وارد نیآید ، همده مانیز فکر راسخ خودرا درباب آزادانه بیان کنیم هیچکس حق عیب کرفتن را برما نخواهد داشت :

نخستین سوالی که مادارم اینست که : چرا ملت نصارا در همه اقطار عالم چرا معزز محترم ، وملت یهود درهرجا حقیر ذلیل دیده میشوند ؟ کسانیکه دردنیا سیاحت کرده اند این را بچشم مشاهده کرده خواهند بود که دربلهاد واپورها مردمان نصارا بالاتشینتر مکرمتر دیده میشوند ، در محکمه ها ، و کورتها به اعزاز به آنها پیش میآیند ، درهرجا وهر کجا یك امتیاز واعتبار مخصوصی داشته باشند ، درهریك ازانهایك فخر وغرور ، ودن پروائی وشادابی مخصوصی دیده میشود ، آیا این ازچه پیش آمده است ؟ اگر بگوئیم که ازقدسیت دین شان است ، آن دین باچنان خرافاتی محلو در چنان اساسهای بی بنیادی بنا یافته است که عقلا و دانشمندان خود شان نیز ازان بیزار و درآزار هستند ، و اگر بگوئیم که از علم ودانش وفن وصنعت شانست ، آن علم ودانش را اگر یك آسیائی درمکتب ، کیمیا ، هر کجا یکجا و بیك درجه تحصیل کرده و آموخته باشد بازهم اوروپ اعلاز و آسیائی پدر جفا دنار دیده میشود ، پس معلوم میشود که درین مسئله یك کیفیت دیکری مضمر ، و یك اسرار دیکری مستتر است !

بلی ، آن اسرار و آن کیفیت اینست که ازملت نصارا تقریباً بیست پنج و پنج دولتی مستقل وحکومتهای پرقوت متمدن موجود ، وازملت یهود حکومت نی ، بلکه آزادی هم مفقود است . یهودیرستان نیز لابتاً یك فخر ومباهاتی که دارند همین است که

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1197 of 1786

باوجود کثرتی مبایت بازهم ازانها مانند دولت شمس طالع واین سها دولتهای دردنیا پایدار است . حتی کیرهای ایران پرست هم باوجودیکه بدین ومذهب باهم شرا کتی ندارند ولی بازهم چون خودرا ازخاك ایران وجنس کیان میدانند بهمان نامهای دوهزار سال پیشتر ازین اولاد خود شارا موسوم . وضمیراً وضمناً به استقلال دولت ایران خودشارا مفتخر ومعلوم میشمارند .

آه بدبخت مسلمان ! در حالیکه در شرق وغرب دنیا متعدد دولتاوحکومتهای مستقل باحشمت وشوکت آزاد اسلام موجود بوده ودروقت حاضر بجزسه دولت اسلامیه که استقلال و آزادی شان برسل وحاکمیت شان بر کل مانده دیکر هیچ دولت اسلامیه بانلسکوپ ومیکروسکوپ هم دیده نمیشود . مانند نوواری مسلمان نامی پیدا میشود که در حق انظم وا کبر آنها که دولت علیهٔ عثمانیه باشد بحقارت زبان درازی میکنی . وباعنعنه‌های تحصیل خود به بد کوئی ناطقه پردازی میمانی ! بشرم ای دیانت ناشناس ،حیا کن ای ملیت ناسپاس !

خود این سرمحرر عاجز افغانست . آبهٔ عن جد افغانست . وطن دوست افغانست،شرافت قومیت وملیت افغانیهٔ خودرمتنخر یك افغانست، بفدا کردن جان ، مال ، اولاد خود درراه حفظ استقلال وحاکمیت دولت متبوعهٔ مقدسهٔ افغانیهٔ خود در هرآن وهرزمان حاضر و آماده‌یك افغانست. بدرجهٔ که اکر مسئله کفر واسلام درمیان نباشد، ودولت ترکلاسمح‌الله نخواهد که درصدد استیلای وطن عزیزم براید ، وبرحقوق حاکمیت وا ستقلال دولت مقدسه‌ام تجاوز کند اول کلهٔ که درمیدان کارزار مدافعهٔ وطن بخاطر همین کلهٔ خشك این سرمحرر عاجز خواهد بود ! بلی ، بت خالصانهٔ صادقانهٔ‌ام همین است که عرض شد . امابن مدافعهٔ قلمیه‌ام درخصوص دولت علیه عثمانیه از نقطهٔ نظر اسلامیت است وبس !

دین مبین اسلام که بشرف پیروی آن سرافراز ودرتمام ملل دنیا به آن شرف میتازیم ، مارا به برادری ویکانکی وخیر خواهی تمام اخوان دین‌ما که خواه درشرقی باشند وخواه درغرب امر قطعی نموده است . علی الخصوص مارابادولت علیه عثمانیه . ودولت علیه ایران ازجهت حسنی وفا وبرداری یك رابطهٔ معنویهٔ دیکری هم موجود است. زیرا بخیال ناقصانهٔ خودما همین است که چون در تمام دنیا همین سه‌دولت عثمانی ، ایران افغان باقیمانده است که به استقلال وحاکمیت سیاسی آن بفضل ایزد منان وروحانیت حضرت پیغمبر ذیشان دست تسلط دشمنان دین وایمان بقرار دلخواه خود شان دراز نشده است ، پس اکر خدانا خواسته یکی ازینها علی الخصوص دولت علیه عثمانیه که برادر بزرك شمرده میشود ـ چشم زخمی برسد هیچ شبهه نیست که حیات آن دوی دیکر هم بهلکه می افتد الا اینکه اکر ازجای بت دولت اسلام دو، وازدوسه ، وازسه چار ، واز چار پنج، واز پنج، ده‌دولت باشد برای همه مسلمانان اسیر وآزاد دنیاموجب قوت ، صلابت ، مسرت مفخرت شمرده میشود .

حدیث (رسول مقبول اکرم) صلی الله علیه وسلم است که امت ناجیهٔ اسلامیه را خطاباً امر فرموده اند :

[اثنان خیرمن واحد وثلاثة خیرمن اثنین واربعة خیرمن ثلاثة فعلیکم بالجماعه فان الله لن یجمع امتی الاعلی هدی]

« یعنی دو ازیکی بهتراست ، وسه ازدو بهتراست ، وچهار از سه بهتراست . پس شمارا است که جمعیت واتحاد کنید واز جماعت روکتابید . زیرا الله تعالی جل وعلا امت مرا جمع نمیکند مکر بر هدایت وسعادت . »

نفرین باد بر کسانیکه درراه تفرقهٔ جماعت اسلامیه کوشش می ورزند ! ویل براشخاصیکه دلسردی وزوکردانی مسلمانان را ازیکدیکرشان آرزو میکنند ! لعنت بر آنانیکه غلبهٔ کفررا بر اسلام میخواهند !...

درخصوص مترقی بودن وغیر مترقی بودن دولت علیه عثمانیه تنها بدرج بعضی جدولهای ایستاتیکی که ده سال پیشتر ازین درجغرافیه های دنیا طبع ونشر شده است اکتفا ورزیدیم که این جداولرا ارباب مطالعه، واحد قیاسی ویکمقیاس اساسی اتخاذ نموده حکم فرمایند که این چنین یك دولت را مترقی باید کفت یا غیر مترقی ؟:

(تجارت عمومیهٔ دولت علیه عثمانیه)

ادخالات یعنی درامد اموال واشیا بحساب لیرهٔ عثمانی	اخراجات یعنی رامد اموال واشیا بحساب لیرهٔ عثمانی
۲۴۴۹۶۵۴۰	۱۵۵۹۱۴۱۰

(راههای آهن و کشتی های تجارتی دولت علیهٔ عثمانیه)

راههای آهن کیلومتر	عدد کشتیها	حجم کنجایش بحساب تن
۸۶۶۷	۱۰۲۳	۲۳۵۷۴۴۱

کشتیهای تجارتیهٔ که درطرف یکسال به بندر کاههای عثمانی رفت و آمد دارند

عدد کشتیها	حجم کنجایشیهٔ شان بحساب تن
۱۹۴۶۱۹	۴۹۳۱۹۶۹۳

(خطهای تلکرافهای دولت علیه عثمانیه)

عدد مرکزهای تلکراف	درازی سیم بحساب	عدد تلکراف نامه که در یعنی تلکراف خانه ها	کیلومتر	یکسال بر دو بدل میشود
۹۴۷	۶۵۲۷۰	۵۱۲۹۸۶۲		

مداخلات سالانهٔ تلکراف بحساب لیرهٔ عثمانی	مصارفات تلکراف بحساب لیرهٔ عثمانی
۱۱۰۹۲۱۰	۳۰۲۰۰

تلکراف تحت البحر بحساب کیلو متر

۶۸۰

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1198 of 1786

(پوست ـ یعنی داك ـ دولت علیه عثمانیه)

عدد روزنامه‌های ممالك عثمانیه	عدد مکتوب سالانه که سالانه میرود ومیاید	عدد پوست کار رسالانه که سالانه میرود ومیاید
۱۳۵۷	۲۴۳۶۶۰۰۰	۵۸۸۰۰۰

عدد اخبارها و رسالهها و نمرهها که سالانه بداك جلان میشود	عدد حواله نامه‌ها یعنی هر یکدر ها که سالانه بداك میرود ومیاید
۵۷۷۰۰۰	۱۱۵۰۰۰

مداخلات سالانه داك بحساب لیرهٔ عثمانی	مصارفات سالانه داك بحساب ایرهٔ عثمانی
۳۲۹۸۷۲	۹۴۶۶۹

معارف

مکاتب عالیه واعدادیه در تحت پایتخت سلطنت عثمانیه

نامهای مکاتب	عدد شاگردان	نامهای مکاتب	عدد شاگردان
مکتب دار الفنون	۲۴۵	مکتب مبعث سعادت بری	۲۸۳
مکتب ملکیه	۱۴۱	مکتب بحریه	۴۵۸
مکتب حقوق	۱۸۶	مکتب دار المعلمین	۱۷۸
مکتب تجارت	۲۵۰	مکتب طوپ	۶۴
مکتب فنون حربیه	۲۴۱۹	مکتب صنایع نفیسه	۱۷
مکتب طبیهٔ عسکریه	۷۵۸	مکتب هندسهٔ ملکیه	۱۰۳
مکتب طبیهٔ ملکیه	۱۲۰۰	مکتب بیطاری ملکی	۶۰
مکتب کپتان‌های کشتی های تجارت	۵۷	مکتب معادن وکیمیا بحریه	۱۸۲۸
مکتب زراعت	۶۴	مکتب بلدیه	۹۴۵
مکتب دار الشفقه	۴۰۰	مکتب اعدادی مرجان	۶۵۰
مکتب اعدادی وفا	۶۰۷	مکتب اعدادی اسکدار	۱۶۲
مکتب نمونهٔ ترقی	۳۴۹	مکتب برای اولاد فقیه های عسکریان	۶۲۰
مکتب اعدادی حربیه	۱۶۸۱	مکتب اعدادی طبیه	۶۰۴

درتحت پایتخت غیر ازینها که مذکور گردید ۳۷ باب مکاتب رشدیه عسکریه وملکیه ، و۲۷۰ باب مکاتب ابتدائیه ، و۱۴ باب مکاتب اناث . یعنی مکتبهای دختران موجوداست که عددشا گردان اینها نیز تقریباً پانزده هزار نفر است که همهٔ اینها ازطرف دولت است باز شده است . حتی برای ایتالیان و کنکان نیز یکدو باب مکتب موجوداست . اما مکتبهای خصوصی که از طرف اهالی در تحت پایتخت سلطنت سنیه تأسیس ومفتوح شده از قرار ذیل است:

مکاتب خصوصیه در تحت

نامهای مکاتب	عدد شاگردان	نامهای مکاتب	عدد شاگردان
مکتب سعادت	۳۷۰	مکتب نمونهٔ تدریس	۶۹
مکتب عثمانی	۲۰۰	مکتب حدیقهٔ معرفت	۳۱۴
مکتب روضهٔ ترقی	۶۷۱	مکتب حدیقة المعارف	۱۳۰
مکتب رهان ترقی	۲۰۰	مکتب دار الفیض	۱۱۳
مکتب دار العلوم التعلیم	۱۸۰	مکتب مرآت فیض	۱۰۰
مکتب تفیض	۱۶۷	مکتب شعلهٔ ترقی	۱۷۲
مکتب جیدی	۳۱۵	مکتب کنز المعارف	۵۰
مکتب شمس المکاتب	۱۵۰	مکتب لمعهٔ معارف	۸۰
مکتب رهبر تحصیل	۲۲۵	مکتب گلستان معرفت	۸۰
مکتب مشرق فیوضات	۱۵۰	مکتب نشریه	۱۰۱
مکتب دار الأدب	۱۳۰	مکتب گلشن معارف	۸۰
مکتب رهبر سعادت	۹۰	مکتب محمودیه	۵۰
مکتب آفتاب معارف	۱۵۰	مکتب منبع تحصیل	۱۱۰
مکتب نجم ترقی	۷۰	مکتب بحرای جدید	۵۰
مکتب رهنمای فیوضات	۱۲۰	مکتب دار التحصیل	۸۰
مکتب دار العرفان	۱۲۰	مکتب آکتولن زاده	۹۹
مکتب منبع العرفان	۵۰	مکتب جلال بیك	۴۰
مکتب روضهٔ معارف	۱۱۰	مکتب حدیقهٔ عرفان	۱۰۰
مکتب شمس المعارف جیدی	۱۸۰	مکتب و سیلهٔ ترقی	۹۰
مکتب نمونهٔ عرفان جیدی	۸۰	مکتب مربی اطفال	۵۰
مکتب دار التدریس	۶۵	مکتب بدرقهٔ فیوضات	۸۰

این مکتبهائیست که در تحت پایتخت است . اما در ولایات ممالك اسلامیهٔ عثمانیه هیچ ولایتی نیست که شهرها وقصبه‌ها وقریه های آن ازمکاتب اعدادی ورشدی وابتدائی خالی باشد که تقریباً تعداد جمیع نفوس شاگردان ممالك دولت علیهٔ عثمانیه تقریباً به سه ملیون میرسد .

قوهٔ بریه وبحریهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

قوهٔ بریه		قوهٔ بحریه	
در وقت آسایش	۵۰۰۰۰۰	کشتیهای زرهپوش	۱۸
در وقت جنك	۱۸۰۰۰۰۰	کروازور وغیره	۴۰
طوپ	۱۸۰۰	طوربیدو وتحت البحر	۶۰
		کشتی بخاری	۱۲۰
		طوپ	۹۰۰
		عسکر بحریه در وقت آسایش	۲۲۰۰۰
		عسکر بحریه در وقت جنك	۵۰۰۰۰

حالا برو بفائده کنند کان ناطقه برازی که عدم ترقی دولت علیهٔ عثمانیه را ادعا میکنند . این جداول اینها تسدیق مافوق را ملاحظه کرده انصاف کنند که همچنین یك دولتی راعقب یکویم یاغیر عقب ! ! اگر چه مانیکویم که در تجارت ومعارف وقوای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1199 of 1786

پرنسیپ وتجربه دولت علیه عثمانیه بدرجهٔ دولتهای معظمهٔ اوروپاست ولی به آن دولتهای معظمه ملت نصارا باید بنازند وافتخار کنند نه مسلمانان .

حوادث خارجیه

نقل از اخبارات ایران

از جراید فرانسه

موقعیت نظامی وجغرافیائی قامیش واردهان

«ساری قامیش» و«واردهان» که جنگهای اخیره‌قوای عثمانی وروس درآن نقاط واقع شده‌وابلاغیه های رسمی طرفین‌موقعیت عظیمی بان جنگ‌داده ورای تعرف آن نقاط‌ازطرف قشون تزاری‌فدا کاریهای عظیم‌شده‌است موقعیت نظامی و اهمیت جغرافیائی آن نواحی‌از قرار تفصیل ذیل است ـ

«ساری قامیش» یکی‌ازنواحی مهمه ایالت نشین (قارص) وواقع در ماوراء قفقازستان وجزو اراضی‌متصرفات آسیائی روسیه میباشد

این ولایت درفاصله بیست کیلومتری سرحد آسیای‌عثمانی ودرنجاه کیلومتری مشرق «اولتی» درناحیه‌ قراداغ» روسیه‌واقع گردیده است

«اردهان» یا «اردقان» (که بزبان گرجی‌ازنا آن نامیده میشود) یك شهر حاکم نشین کوچك‌وجزو ایالت «قارص» روسیه‌ودرفاصله‌۱۰۰ صد کیلومتری شمال «ساری قامیش» وهفتاد کیلومتری‌شمال «قارص» واقع شده است .

موقعیت نظامی وسیاسی آن خیلی مهم است وانجا یکی ازشهر های سابق عثمانی است که در جنگ سابق عثمانی وروس بعلاوه «قارص» و «باطوم» واراضی متعلقه بان دو ایالت مهم یعنی یك قسمت از گرجستان عثمانی مطابق معاهده ۱۸۷۸ «برلن» بدست روس افتاد

این ناحیه بارتفاع ۱۸۳۵ متراز سطح دریا درطرفین سواحل رود خانه «کر» که ازتفلیس عبور می‌نماید ودردامنه کوهستانی که در طرف مشرق‌دشت‌های مرتفعه‌واردهان «اتصال می‌یابد واقع گردیده‌وازدوطرف مسلط‌به‌طرق‌واراضی گرجستان روس میباشد

این نقطه مهم که مسلط‌وسر کوب بهراه های تجارتی‌ونظامی «باطوم» «قارص» و ازطرف‌روم «میباشد درجنگ ۱۸۷۷ عثمانی وروس مدخلیت‌های عظیم داشته ونقاط مزبوررا توسط‌مهندسین مستحکم کرده ومحاربات عظیمی در آن نقطه واقع شده ویك‌رابط بزرك تاریخی باعثمانی دارد وباد کارهای عظیم‌هنوز دربعضی‌نقاط ازوقایع جنك های سابق باقی است

از جراید ترکی

جنك قفقاز وتلفات روس

ارضروم ـ بطوریکه ازبیانات اسرای روس مفهوم میشود کردارمه «ترکستان» روس که‌درجنگهای قفقاز باعثمانی شرکت نموده تلفات زیاد بر ایشان وارد شده وعدهٔ آن به بیست هزار نفر نزول کرده است .

اسرای روس درارزنجان

ارزنجان ـ درجنگهای اخیر سرحد ارزنجان اسرائی که‌ازسپاه‌روس‌بدست عساکر عثمانی افتاده‌اند عبارت‌ازدو نفر فرمانده کل‌و (۲۳) نفرصاحب منصب و (۴۲۰۰) سالدات میباشند که ماموربن نظامی مجبوسین مزبور را بشهر آورده اند .

(نقل ازجراید امریکا)

یادداشت کنیه هندوستان درامریکا

کنیه انقلابیون هندوستان درامریکا بیان‌نامه خطاب‌باهالی امریکا ازسوء سلوك وتضیقات دولت انگلیس نسبت باهالی هندوستان منتشر کرده .



و از حرکات آن دولت اعتراض نموده اعضاء این کنیه عبارت از مسلمانان وبرهمه هند میباشند که در بیان نامه خود چنین میگویند :

«انگلیسها حقوق قدیمه مارا پایمال کرده وطرز رفتار آنها بااهالی هند شدید گردیده‌وعساکرهندوستان‌را که عادت بممالك واقلیم‌های سرد سیر ندارند باراضی طاقت فرسا اعزام داشته‌اند . و پولتیك «انگلیز» اساسا درهند برای القاء نفاق بین ملل ومذاهب مختلفه آنجا است وتماماً کاراو اختلاق است که بین سا کنین حقیق آن سرزمین بدبختی حاصل می کند .

هندوستان ازقانون اساسی که انگلیس برای اووضع کرده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1200 of 1786



عجایب خلقت

یك زن ریش دار بروت دار بچه دار دوازده دار در کابل
اسمش (ارم بوو) معروفه به (ادی ریش دار)

ابداً نمیتوانند استفاده نمایند و هدیهای بیجاره از ناچاری و جبر بیستی جانهای خویش را در خاك بلژیك فرانسه و میدان جنك مصر فدای انگلیس و سیاست وی نمایند و دولت برتانیا نمیدانم چه حق چنین خلاق می نماید هندیها این حرف حق را دارند قطعه ، آسیا حق اهالی آسیا است ، و باشغال انگلیس واقدامات حق شکنانه آن پروتست مینمایند گفته هندوستان برعکس ، آه خان ، گفتار وجدان و اعتقاد محروم است از روی صداقت و ملت پروری مدافعه منافع حقیق اهالی هندوستان را برعهده میشناسند ، انگلیس امثال ، آقاخان ، را باطوار کاذبانه وریاکارانه بازوبا برده و برخلاف وجدان ترجمان افکار هندیها معرفی مینماید اقدامات انگلیس برای سلب حقوق هندوستان و نشانات ریاکارانه پیوده است زیرا که احساسات ملل هندوستان تأثیرات شدیده در افکار اهالی میبخشد .

علی رغم آنتریکها ودسایس انگلستان بین تمام عناصر هند فعلا اتحاد موجود است وهمینکه زمانه مساعد رسد از استرداد حقوق مغصوبه خویش غفلت نمی نمایند ونه آقاخان ونه فرماغر مای هند قطعاً موفق به القای نفاق وشقاق بین اهالی هندوستان نمیشوند

وتشبثات آنها تماماً بیفایده است ، درخاتمه بیان نامه گفته شد ، ازروابط نامه وقوه هندوستان بمقام خلافت اسلامی سخن رانده واظهار امید واری مینماید که اهالی امریکا توجهی به آمال ملی اهالی هندوستان مینمایند .

نقل از اخبار زهور

تعلق سلیمان تعلیف افندی والی بغداد

بحول وقوة حضرت مجبور جل شانه وتأیید مفخر کائنات علیه افضل التحیات حبیب خدا محمد مصطفی (ص) درمحاربه گاز سه ساله باین طرف دول تلاف مشغول شده ایم ویگانه مقصود مان فقط حفظ دین مبین بوده لاغیر واعمال وافعالمان بالعموم شهادت میدهد خرشبختانه بامظفریت توأم بکام ، ولی دشمنان ما برای ترویج والقاء شبهه ونفاق بین اسلام میخواهند حرکات مارا درداخله ایران بشکل وماهیت دیگر تحریف کرده برادران دینی ما راطنین نمایند ! له دوات عثمانی مقصود اصلیش ازدخول بخاك ایران وجنك بازوس تملك ایران است !

لهذا ! با اینکه تمام اطراف مارا دشمنان اسلام احاطه کرده باین حال چشم طمع دوختن بخاك اسلامی یك حرف منطق شکل بی مغز وبهتان صرف آبایست !

درحقیقت ونفس الامر مابقدر پرستش دین خود ووطن خود، بوطن عزیز برادران محترم ایرانی ومقدسات وطن آنها خدمت میکنیم



گذا

(ادی ریش دار) نشسته پسرش تاج محمد ونواسه اش جلال الدین پا ایستاده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1201 of 1786

چند سال قبل ازاعلان حرب عموی روس و انگلیس ایران راباین خود تقسیم کرده وعساکر خود رابرای استیلای خود شان بخاك بیدادیران اقامة داده بودند ، حالابعید اینها ازبرای منافع واستقلال ایران خدمت قیمت داری آیاپست ،

اشخاصیکه برای خاطر پول دین و وطن خودرا بروسها فروخته وباعث ورود قشون روس شدند ، وعلی رغم انها ایرانهای حقیق کدرمقابل اشاع جهاد اقدس پیغمبر (ص) وحفظ استقلال وطن خود اول کسی بودند کهبا یار ویاورشدند هیچوقت بین شیر وخور شید وماه وستاره یك همچو برادری ووحدت وقوت دیده نشده بود بااین حال دشمنان ترسوی ما هزاران افترامشغول بتفریق بین برادران ماهستند ! فقط مساعی متافقانه اینها راعدل الهی حکمیت خواهدفرمود .

دولت علیه عثمانی درحدود شرقی برای حسن منافع وحیثیت ملی وکلیه اقتدار خود وقتی بکدولت مستقل باقدرتی مثل ایران رابیند دیگر پیشتر باسعادت ومفتخربلکه مطمئن ترخواهدبود . بدبختانه روسها وانگلیس ها درحدودشرقی مامتفق شدهنه تنها برای تعذیب استقلال ایران ، بلکه در مقابل امنیت استقلال مانیز تهدیدات مالایطاق میکردند .

انشاءالله ازاین جنك مابرایشان مظفره منصور بیرون خواهیم آمد . والوقت درمقابل حقوق برادران ایرانی خودمان چقدر رعایتهاخواهیم کرد ، تمام دنیا خبواهندید که (ماه وستارة) عثمانی برادر (شیر وخورشید) خودرا چقدر بار دیگر باتوازش وشفقت سلام خواهد کرد .

(زهور)

نقل ازشهاب ثاقب

مراجعت ازجنك

روتر خبر میدهد که جنرال (پو) فرانسوی ازورشو به پطرز بورغ مراجعت نموده است این مسئله دارای خیلی اهمیت است زیرا که این جنرال بمرتبه رویجاردوهای ورشو بود بعد ازشکستهای اولیه روس که معلوم شدحرکت روسیان ازروی یك نقشه مرتبی نیست دولت فرانسه بتصویب دولت انگلیس جنرال پورا برای اصلاح وتنظیم قشون روس وترسیم نقشه جنك وانتظام حرکات دوها مامور جنك شرق کرده و تمام فعالیتی که این اواخر روسها درلهستان ظاهر ساختند بواسطه مهارت این جنرال فرانسوی بود که تادرجه لیاقت خودرا مقابل مارشال هیندنبرغ ظاهر ساخت ... الیك که این شخص ورشورا وداع کرده وبه پطرز بورغ عودت کرده است معلوم میشود حالت قشون روس بوضع بدی منتهی شده است درهرصورت خبرمراجعت این جنرال رادردو ارطامی بایك اهمیت خاص تلقی میکنند

ترجمه از روزنامه صباح

کذا بلوچستان

ثانیاً عطیه: اعلان جهاد اکبر در بلوچستان تدریجا مشاهده میشود این مسئله ازاشعاراتی کهازانس (هاواس) از بنی شده خوب مکشوف میگردد (آژانس هاواس یك شرکت نشر اخبار تلگرافی فرانسوی است مثل روتر که مال انگلیسیها وولف که متعلق بالمان است) از وقتی که اهالی بلوچستان ازاعلان جهاد مقام خلافت اسلامی برعلیه انگلیس وروس وفرانسه مطلع شده وفتاوای مشیخت اسلامیه دراین خصوص منتشر گردیده چندین هزارنفر ازاهالی بلوچستان مسلح وداخل درمجاهدین گردیده وازسرحد شمال غربی هندوستان تجاوزنموده ودرداخله هندپیشرفت کرده اند حکومت هندوستان متاسف وصول این خبر قشون بدان صوب فرستاده وبین قرغین مصاف مانك مهم وقوع یافته است ـ حس عداوت انگلیس که در بلوچستان منتشر بود بعدازاعلان جهادباخردرجه کسب شدت کرده وچندین دستجات مجاهد دیگر نیز درکار تشکیل است

اعتراف آژانس هاواس کهیك شرکت اخبار فرانسوی است بقضیه مجاهدت بلوچها وتعدی انها بخاك هندکافی است برای ارائهٔ درجهٔ اهمیت اوضاع بلوچستان

نقل از اخبار زهور

انهزام ازجنك

انگلیس ها ملتفت شده اند که درنقاط مجاور بصره نخواهند توانست اقامت کنند ازاین است که اراضیه ان نقاط را تخلیه کرده بطرف جنوب رهسپار میشوند

داو طلبان

امیر معروف نجد ابن رشید که بکثرت عده وعده ازتمام امرای عربستان پیش است باقوای عظیم خود وارد میدان ساحت جنك گردیده کافه قبائل وعشایر عرب باشوق عظیمی درجنك شرکت نموده وامید است که بهمین زودی فتح قطعی حاصل شود

واجع بکابل

جرائد اسلا مبول مینویسند انگلیس در کابل سوئیز چهار زره پوش داشت قشون عثمانی یکی از انهارا غرق کرده دیگررا سوزانیده وبسیم خسارت زیاد زده اند درجنك های سوئیز هزار وهشتصد نفر قشون انگلیس کشته وهشتصد نفر مجروح گردیده شش توپ وبسیاری دیگر جنگی نصیب عثمانیان گردید

جنك در جوار ادلطی

یك قوه روسی مرکب ازهزار ودویست نفر بجسر (بورت) که درمنطقه ادلطی واقع است حمله کرده سپف الله یك میموت ارض روم باصد نفر درمقابل انهااستاده دویست نفر ازروسیان کشته ومابقی را بایك حالت بدی متفرق وهزمت دادند

بیان سفیر ژاپن

سفیر ژاپن درلندن تصریح کرده است که چون حمل ونقل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1202 of 1786

قشون ژاپونی بساحت جنك اروپا ممکن نیست لذا اضطرارا ژاپون تصمیم کرده که درجنك حاضر اروپا شرکت نماید

احساسات مصریان

ازمصادرموثقه خبر رسیده است که حس دشمنی انگلیس درمیانه مصریها درتزاید است وچند نفر از خطبائیکه حسین کامل پاشامعین کرده بود ازطرف اهالی مضروب ومعضی مجروح گردیدند

سنوسیها ومصر

ازروم پایتخت ایطالیا خبر میدهند که طوایف سنوسی واردشمال مصر گردیده وشهر (سیوا) را تصرف نموده‌اند (سیواشهرنیست بلکه واحه ایست درطرف شمال غربی مصر که دارای اراضی ودهات ومزارع زیاد وبین مصر وطرابلس واقع است سی میل طول وپنج میل عرض دارد وچندین قریه ومزارع پردرخت حاصل خیز وچشمه‌ها ومانها خوب دارد که نظیرش دران حدود کم است وتصرف ان بسیار اهمیت دارد شهاب ثاقب) وعده مامورین انگلیس را که درانجا بوده‌اند اسیر کردند

(زهور)

(اعتقاد پاك وادعان بتوحید)

اگرچه اساس مذهب (لوتر) وطریقه پروتستانی که دراالمان شیوع دارد ومذهب رسمی دولت است تاحدی وحدانیت پروردگار عالم را در اذهان معتقدین وپیروان جای داده واز طریقه تثلیث واقانیم ثلاثه که مذهب سایر طوایف مسیحی خاصه کاتولیك وار تودکس است دور ساخته وهمانطور اعتقادات باطله و موهومه ازقبیل معصوم بودن پاپ وداشتن اختیارات فوق‌الطبیعه وفروختن بهشت وازاد کردن از عذاب نیز دربین المانیان کمتر از سایر طوایف مسیحی است ولی شخص اعلیحضرت امپراطور المان دریکانیکی خدا وبودن تمام قدرت وحول وقوت دردست ذات پروردگار وتوکل به خالق زمین و آسمان عقیده بسیار محکمی دارد که کمتر نظیرش دیده شده است در مرتبه اول گاه گاه زبان امپراطور جاری میشود وحدانیت خدا وتکیه وتوکل براوست وملت المانرا همیشه سفارش میکند که بخداوند عالم تکیه کرده وذات لایزال را بوحدانیت پرستش کنید و بجز ان قوت ازلی بحائی پشت گرم نباشید مخصوصاً درمواقع جنك حاضر همواره قشون را برحمت الهی متکی وخاطر جمع میسازد وبرای حصول فتح وظفر اسمی از اردو های منظم توپهای آتش بار عساکر شجاع طیارات تندرو وکشتی‌های زره پوش وغیره وغیره نبرده فقط فتح وظفررا مستند بتوجه الهی میدارد ومیگوید ماقا تحیم برای اینکه خدا بامالست ودشمنان‌ما ازخدای روی گردانند وبرخلاف ارادهٔ ازلی بقوت وتدبیر خود دربی غلبه وقصرت میکردند .

درسه چهار سال قبل درموقعیکه یکدسته از کشیش ها بازم افریقای شرقی بود امپراطور اظهار مفصل کرد که خلاصه قسمتی ازان ازاین قرار است : اسلام دینی است بزرك وپیروانش را بوحدانیت خدا تبلیغ کرده وعظمت الهی را درادهان انها جای میدهند اسلام بهترین مدرسه تربیت وتهذیب اخلاق است که دیرها بتوسط اوبه تردمان مدنیت وترقی صعودوعروج کردند ندیدم دینی که در عقیده توحید ویکانیکی خداوند عالم بقدر دین اسلام سعی داشته باشد این دین توانسته است قسمت بزرگ ازنوع بشر را که بالغ برششصد کرور است بعبادت وتوحید خداوند دراورد — سیصد ملیون پیروان دین اسلام بمثابه کوه عظیمی است که سر برآسمان کشیده طبقات فوقانی ان از کثافت وظلمت ابرهای تیره گذشته بذروه اعلا رسیده است قله های این کوه مانند پنور توحید و یکانیکی خداوند عالمیان منور است .

البته خوانندگان ازمطامین این خطبه خوب متانت میشوند که چگونه امپراطور کیلیوم دوم در باب توحید دارای عقیده راسخ و ثابت است که بهیچ نوع تردید تزلزلی نمی یابد مثل انکه سقراط بزرك حکیم معروف یونان درعقیدهٔ توحید ثابت وراسخ بود وبانهاید بقول ازعقیده محکم خودست نکشیده برای خوردن سم و ترك حیات حاضر شد واز یکانیکی خداوند دست نکشید — منقبت دیگر امپراطور محبت اسلام وتمایل بمسلمین است

(طهران : شهاب ثاقب)

(تناسخ یك کشتی)

نقل ازاخبار (رعد)

کشتی تجارتی « پرنس ایتل » آلمانی که فعلا جنگی شده است ۸۷۹۷ تن بارگیری دارد وهردقیقه ۱۵ میل سرعت حرکت دارد سابقا درآقیانوس کبیر مسافرت کرده و با کشتی جنگی المانی « شلزهرست » از سواحل شرق آسیا حرکت کرده ودرآقیانوس درحین مسافرت یکدستی جنگی مبدل شد ومشغول رساندن آذوقه وکمك بجهازات جنگی آلمان گردید .

درهمان اقیانوس کشتی « شارکاس » انگلیسی راگیر آورده وبعد از آنکه عمله جات اورا کنارخودجا داد اورا غرق کرد .

« شاکاس » انگلیسی ۵۰۹۷ تن بارگیری داشت ومتجاوز از دو میلیون فقط قیمت مال التجاره اوبوده که بانگلستان میبرده است .

(کذا)

(تیربکات بمارشال هیندنبورك)

برلن — بمناسبت فتوحات عظیمی که اخیرا قشونهای تحت مرکزه کی مارشال « هیندنبورك » در حدود پروس شرقی و « لهستان » نموده وموفقیتی که در تقشه جنگی مارشال مزبور حاصل شده است ازطرف تمام شهرهای آلمان ومیهنان زعماء وکلای وغیره تلگرافات تبریك وتشکر آمیزی نسبت به اقدامات عظیمه وی نموده‌اند ومشارالیه نیز جوابهای امیدواری ازحصول نتایج قطعی فداکاری را باهالی اظهار نموده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1203 of 1786

ادبیات

نقل از اخبار (رعد)

سر تا سر آفاق پر از شورش و غوغاست
از دست اروپاست

وین آتش سوزنده که آمد ز چپ و راست
از دست اروپاست

امروز جهانی همه با ناله و زارند
بارنج و چه بسیارند

در روی زمین در همه سو شور و دعوی است
از دست اروپاست

آن آلت ناریه که آن کشور خیره
میساخت ذ خیره

خود یکایک همه بر پیکر خود راست
از دست اروپاست

این شرق که یك قرن ز بیداد نیاسود
وز ظلم بفرسود

وان آه که از سینهٔ او نابه ثریاست
از دست اروپاست

دلها ز تو بد در همه آفاق پر از خون
نه عدل نه قانون

خود چون دکران شو که مکافات در انجاست
از دست اروپاست

دانی ز چه آن بخت کهن شد ز تو زایل
بی هیچ وسایل

وان بوم و برت جلگی امروز به یغماست
از دست اروپاست

آن خاك روان بخش که خود از همه عالم
میداشت مقدم

چونست که امروز چه این بوم و برماست
از دست اروپاست

گفتی که به نیرو بکنم کوه دماوند
افسوس که آن بند

گردید را کنده وهر تار یك چاست
از دست اروپاست

گفتی بجهانیان علم و ادب را
هم فخر و نسب را

دیدیم که آن جمله چو یك پرده معماست
از دست اروپاست

بودت بسر اینخاك همایون که جهانی
از پیش برانی

روزت زچه امروز سیه چون شب یلداست
از دست اروپاست

خراسان : فانی

نقل از اخبارات اردو واذکرزی که عبدالرحمن محرر ادارهٔ ترجمه کرده

(تخت پانخته)

از دیلی کرانیکل ۲۶ مارچ :

یکی از اهالی مملکت ناروی که بغرض معلوم کردن تاثیرات حرب حاضر به جرمن رفته بود . سیاحت اورا اخبار « دیلی کرانیکل » لندن یکو ضمیمه و پیرایهٔ بسیار دلپذیری در اشاعت کنونی خود درج کرده است لهذا آنرا برای مطالعهٔ قارئین خود در ذیل ترجمه میکنیم . سیاح مذکور مینویسد :

هنگامیکه من در نوروی بودم از زبان مردم و صحایف اخبارات حس میکردم که حال داخلی جرمن درین جنك فوق العاده خوب است . از آنرو دم بعراق افتاده خواستم که بالذات به جرمن رفته بعضی احوال دیده که خودرا در قید تحریر آورده در پیشگاه انظار عموم عرض و تقدیم نمایم .

بعد ازانکه بحدود محروسهٔ جرمنی داخل شدم روزی یك جرمنی بمن گفت که مارا برملتهای تجارهٔ فرانس و بلژیك بسیار رحم می آید که چرا ملتهای دوقوم برسر پیکار شدیم . امروز روز سلطنتهای که تهذیب و تمدن انسانی را بامال کرده اند هما دولتین روس و انگلیزاست وارادهٔ مابر از برباد ی این هردو دولتست . یگانه طریقه که میرورانیم باهمین دوقوم ودر عرصهٔ کارزار که پر آمده ایم نیز برای محو نمودن این هردو دولت ! بلجیم برای همیشه وجودش از صفحهٔ هستی تزلزل یافت و حکومتش نابابد از جمع ممالك آزاد منقی شد و بادشاهش در لندن بیك حال فلاکتی گرفتار آمد . درین اثنا بعضی جرمنهای دیگری نیز بمن ملاقی شدند که هر کدام شان از همین قبیل سخنان می گفت .

بعد ازان به « هامبورغ » رسیدم وایجا هرجرمنی را دیدم که بکمال جدیت در تهیهٔ جنك بحری مشغول است و کوشش دارند که بذریعه قوهٔ بحریه بر بریتانیا هجوم برند . تحت البحرهای جدید در بحر انداخته شده بودند و در آب امتحان رفتار آنها کرده میشد .

درهمونوقع من یك کشتی دخانی را به کرایه گرفته برای معاینه بندر کاه روانه شدم در اطراف بندر کاه بسی از جهازهای تجارتی وباربرداری را کورنمنت جرمنی اسیر کرده بود که اکثر شان مال فرانس و بریتانیا معلوم میشدند . از ملاحان افسر های انگلیزی و فرانسوی جهازهای مذکور دیگر کارهای قوجی گرفته میشد . در لنگر بندر کاه یك جهاز امریکائی هم بود غیر از لنگر انداز بود که بجانب امریکا اعزام میشد مگر که به سبب شروع شدن جنك بتوقف مجبور گردیده است .

در همینوقتها یکمن به « هامبورغ » بودم قیصر در « کیلاز » به مجهزات حربیه مشغول بود نقل و حرکت عسکرها یکونیره دوام داشت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1204 of 1786

ومیل جرمنی برای رفتن بمیدان محاربه بسیار و آماده بود . بچه‌های جوان « جنك » « جنك » گفته بکمال شدت وارام رقی شدن خود را . درفوج استدعا و آرزو میکردند .

بعد از انقضای یك مدت مختصر آمدن کادی‌های زخمی‌ها به خسته خانه بزرگ « هامبورغ » از میدان جنك آغازشد چنانچه پس از چندی نعش یك افسر جرمنی آمد که موافق به آراب عسکری تجویز وتکفین کردید اتفاقاً بازن افسر مذکور ملاقی شده وازو احوال شوهرش را پرسیدم گفت که عمر شوهرم ۳۲ سال بود واو سه دفعه در خواست کرد که در فوج رزمی شود مگر در هرسه بار در خواست اومنظور نشده کورنمت به جوابش گفت که عیالشهانها ووالدهٔ آن ضعیف است . باآن مرتبهٔ چهارم هم آرزوی عسکریت نمود که درینبار از طرف دولت قبول شده بکمال مسرت ومعنویت بمیدان محاربه شتافت . حالا ازسوانحهٔ حس جنگجوئی ووطنخواهی جرمنی‌ها قرائن گرامیانه حدی درك میتواند .

آخر ترین خبرها

از اخبار زهور :

جراید انکلیس در بنوقتها از فتوحات خود درداردانیال بسیار سخن میرانند واز رامدن لشکرهای فرانس وانکلیز بخشکه و کرفتن قلعه‌های سدالبحر وکلیبولی وغیره مبالغه‌ها میسرایند حالانکه این خبرها هیچ اصل و اساس ندارد . و اینها بست مکر اینکه میخواهند نظر مردمانرا از مغلوبیتهای متواتری که در رزمکاههای مغرب ومصر وصحره وبحر های اطراف انکلستان می یابند ، دور داده و طرف داردانیال معطوف نمایند . حقیقت این است که اکرچه دسته‌های کشتیهای جنکی انکلیز وفرانس از مدتیست که آنها داردانیلرا محاصره کرده‌اند واز کله باری قصور نکرده اند ولی رغم خسارتها وزیانهای را که بسبب غرقشدن چند کشتیهای جنکی بزرك . خود آنها دیده‌اند ، قلعه های آبتای مذکور هیچکاه ندیده‌اند از آخر ترین خبرهائیکه تلکرافاً رسیده معلوم میشود که عساکر مظفرهٔ اسلامیه درین روز ها یك فتوحات عظیم‌الشان بسیار مهمی حاصل کرده‌اند . چنانچه انکلیز وفرانس چون دیدند که ازراه بحر برفلاع مستحکمهٔ داردانیل فوزو ظفر محال است خیال این افتادند که از طرف دریاچهٔ سروس عسکر خشکه براورده رأ برقلعه های داردانیل وکلیبولی تصرف نمایند . رئیس ارکان حربیهٔ اردوی عثمانی چون این حالهرا ازپیش محتمل میدانست در اراب ترتیبات واتخاذ تدابیر لازمه را اتخاذ نموده بود . وبنحو است کهیك ضربهٔ بسیار شدیده وتلفات عظیمهٔ برعساکر متجاوزه وارد آرد . لهذا از رامدن عساکر انکلیز چشمپوشی وتجاهل عارف را مناسب دیده . همینکه یك فرقهٔ مکمل عساکر انکلیز وفرانس که تقریباً ده هزار یك‌قوی در زیر کمان افسری جرأت (ن پرده) خشکه رامده ویك مسافهٔ بعیدی را از بحر طی نمود . زیرمی و بمباردی کوچك کوچك عساکر عثمانی بحمله وکرز آنهارا پیش آمدن داده نمود . بنا کهان باقوتهای بسیار ازقوتهای آنها حمله های تجاوزی بسیار مدهشهٔ اجرا کرده چنان یك شکست فاحشی به آنهاداد که کثر عساکر مقتول ومجروح کردیده مقدار قلیل بقیة السیف شان بهزار مشقت پس بکشتیهای خودشان رجعت کردند که ازانهما کثر شان دردریا غرقاب شدند . جنرال ف پیتر کشته شد . ویك جنرال ترك وپسر صدراعظم انکلستان که کاندان بود مجروح کردید . ازین فتوحات عظیمه مراسم شادمانهای بزرك دراستانبول بپاکردید . وشبهٔ آمال متحدین ازفتح داردانیل بسك ناامیدی برخورده است .

لندن ۶ می ۲۶ جمادی‌الثانی : — مستر اسکویت درمورد تقریری که درمجلس وکلا کرده کفته است که من بسیار افسوس میکنم که در افواج متحدین تعداد مجروحین ومقتولین ازحد زیاد میباشد وجزئیاتی پیتر بزکفته شده است .

ایضاً پیترو کراد : — روسیه مابین کابینهای مغربی وکاری تردد وسرکردکی پیدا شده میرود . وجرمنی از علاقهٔ کرا کو افواج جرار آورده حمله‌های شدید برروسیه نموده است . روسیه بعد از مدافعهٔ شدید پسپا کشته .

لندن ۸ می ۲۳ جمادی الثانی : مستر لاید جارج اعلان کرده که پسر سوم وزیر اعظم انکلستان را درداردانیل زخمکاری شدید رسیده است .

کذا : — جرمنها ازجهت بحر بالتیك کار روائیهای بسیار شدیدی اجرا کردن کرفته‌اند . بندر (لیباو) راقبضه کرده‌اند . وازان راه مقدار کثیری از عساکر بیرون براورده . بسرداست بسوی پیترو کراددر پیشقدمی است .

جرمنها بطرف کیل بسیار تقرب ورزیده اند و قریب است که بحر فتح آنجا برسد . (زهور) .

لندن ۸ می ۲۳ ماه جمادی الثانی

حسب اعلان محکمه بحری انکلستان کشتی جنکی تباه کن « مادرکی » نام انکلیز که از کشتیهای عظیم جنکی بود بیك قلب بحری خورده غرق شد وملاحان کشتی مذکور در کشتی های خورد نشستند — وکشتی تباه کن کمرو سیدرنام برای امداد آن رسید — لیکن باطری‌های جرمن از ساحل جرمن کلوله‌هارا آغاز کردند — وکرو سیدر کشتی هارا کذاشته کریخت —

وعزارپیان جرمن آنهاهست افسر جدید وهشتاد نفرملاحرا کرفتار نموده بهبندر زرچ بردند —

(کذا) (محاصرهٔ خرتوم)

اخبار « رایتر تلکراف کمپنی » جرمنی مظهراست که قریب ۶۰ هزار مسلمان که بقبایل مختلفهٔ مربوطند ازوسط ماه فروری به اینطرف شهر خرتومرا محاصره کرده‌اند . وهنوز برای وصول کیفیت مفصل اتصالات باید کشید وازانرو تا ۶ هفته مابین مصر صعید وسفلی سلسلهٔ مراسلات منقطع شده است .

درجواب عدهٔ حروف دارالسلطنهٔ کابل طبع کردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومسرمحرر محرر بانکه

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1205 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
شش ماهه	پنج روپیهٔ کابلی	ششماهه	هشت روپیهٔ کابلی

در خارج افغانستان
هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت	سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت	شش ماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یادآوری

برعهدهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:
اگر ازیك جابدیگر بروند ویا بمانند میباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر را خبر بدهند که من درفلان جا بودم وحال درفلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :
اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد
هرگاه شخصی اعلان خودرا متادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایدد ورق پشتی بر هر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1206 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یادآوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها پذیرایم ممکن نشدلهذا باداکخانه مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده داکخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ خیت خودقبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تمثیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبارهای شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمیهای داکخانه بخود شان میرسد.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ نوبسر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانوا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم حیرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه . قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت خاص مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان غلام محمد متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آنچه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق درادارهٔ موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد بادارهٔ مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت پرورا دور زمین بهشتاد روز مجلد ٢

سیاحت درجو هوا مجلد ٢

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد ٤

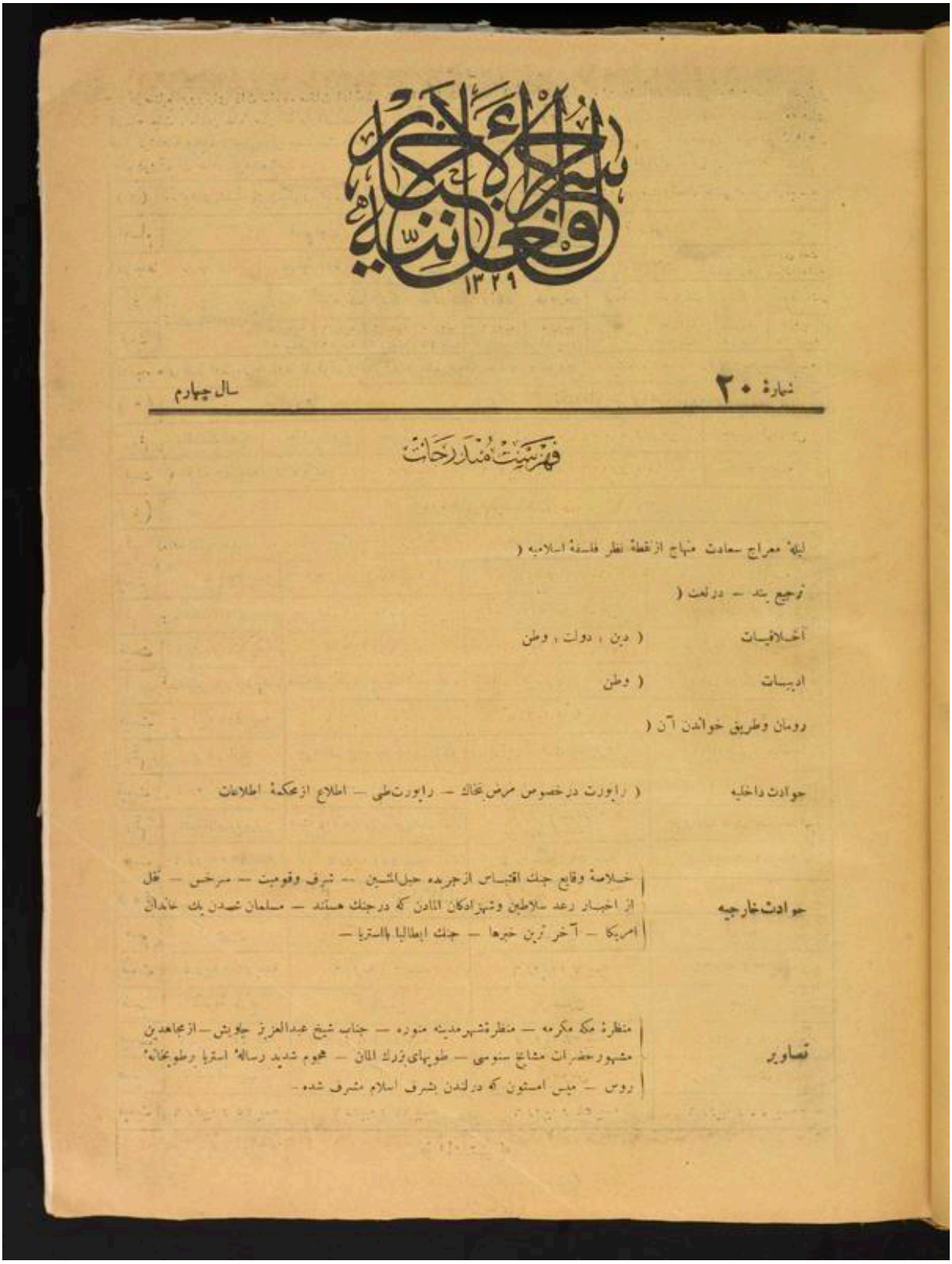
ازهیدهن سخن وازهرچین سخنی مجلد ٢

روضهٔ حکم مجلد ٢

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرءوف سرمحاسب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك وازدکان غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بادیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1207 of 1786



نمرهٔ ۲۰ سال چهارم

فهرست مندرجات

لیلهٔ معراج سعادت منهاج ازنقطهٔ نظر فلسفهٔ اسلامیه (

توحید بند — درلغت (

اخلاقیات (دین ، دولت ، وطن

ادبیات (وطن

رومان وطریق خواندن آن (

حوادث داخلیه (راپورت درخصوص مرض بخاك — راپورت طبی — اطلاع ازمحکمهٔ اطلاعات

حوادث خارجیه خلاصهٔ وقایع جنك اقتباس ازجریده جیل‌اشین — شرف وقومیت — مرخص — نقل از اخبار رعد سلاطین وشهزادگان المانن که درجنك هستند — مسلمان شدن یك خانمان امریکا — آخر ترین خبرها — جنك ایطالیا باستریا —

تصاویر منظرهٔ مکهٔ مکرمه — منظرهٔ شهرمدینه منوره — جناب شیخ عبدالعزیز چاویش — ازمجاهدین مشهور حضرات مشایخ سنوسی — طوپهای بزرك المان — هجوم شدید رسالهٔ استریا برطوپخانهٔ روس — میس امستون که درلندن بشرف اسلام مشرف شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1208 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه رایقای حواغ دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دقاعیه واونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان درپازار ارك) میباشد .

(۱) سرچ های پشمینه باقی ورنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلانی ۳ فوته مشخص شده درصندوقخانهٔ جنبی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم قدری کلفت قیمت آن ۱۵ پیسه زیاده شده
رقم	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	تا حال ساخته نشده ۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره راهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها ﴿۳﴾ تکمه های چرمی محراب ومنبردار

رقم	نکمانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی درجن	میانه فی درجن	خورد فی درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۰۵ پیسه

(٤) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو فره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف همرکاب
قیمت	٤ روپیه و ٤٨ پیسه	٤ روپیه و ٤٦ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤٣ پیسه
رقم	قبضه ریحی کلیت نمرهٔ نوبخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه نوبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکاب ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زناله	ارزین سواری تیغ چرمی	زناله ابریشمی خیاطه
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی ریحی کلیت نقره	از زین سواری دولانه تیغ چرمی کمك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ٤۹ پیسه	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	کل جرین	گل نافرمان	کل پرچه	کل شبو
قیمت	۵ ریه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ ریه و ٤۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1209 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شماره (۲۰)

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با خراجات داك ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با خراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخه آن درکابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و مسئول محترم
محمود طرزی

اداره آینه خانه و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم شعبان ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۴ جون تاریخ شمسی ۲۴ جوزا ۱۲۹۴

لیلهٔ معراج سعادت منهاج از نقطهٔ نظر فلسفهٔ اسلامیه

بسم الله الرحمن الرحیم

سبحان الذی اسری بعبده لیلاً من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حوله لنریه من آیتنا انه هو السمیع البصیر

« پاکی است خدائی را که ببرد بنده خود را شبی از مسجد حرام بمسجد دوری که برکت دار کرده ایم اطراف آنرا تا بنمائیم از دلایل قدرت خود مر اورا بتحقیق که خداوند تعالی شنوا و بیناست . » صدق الله العظیم

— § —

چون پیش از سه روز از نشر این شمارهٔ ماصادف باشب بیست وهفتم ماه مبارك رجب بود لهذا نیز کاوتیاً سرنامهٔ مقال این شمارهٔ خودرا بهمان کار معراج شریف حصر نمودیم . لیلهٔ معراج که معراج یکی از لیالی مقدسهٔ اسلامیه است که درین لیلهٔ مقدسه درسال نخست وبکم ولادت سراسر سعادت حضرت فخر کائنات محمد مصطفی علیه افضل الصلوة والتسلیات معراج قدسیت منهاج بوقوع آمده است . در آنشب قدسیت موهب حضرت جبریل علیه السلام ازطرف حضتعالی جل وعلا آمده آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم را ازمکهٔ مکرمه بمسجد اقصا که عبارت از بیت المقدس باشد ، وازانجا بسموات علیا ببرد ، ذات قدسیت سمات حضرت رسالتپناهی بعد از انکه آیات بینات قدرتها و حکمتهای بیشمار پرعجایب وغرایب حضرت باریتعالی جل وعلا را مشاهده وبالمشافهه دیدار حق را رؤیت فرمودند بهمانشب پس بسعادتخانهٔ رسالتپناهی شان تشریف آور شدند . فردای آن کیفیت معراج را به امت ناجیهٔ خود بیان فرمودند اولا حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله تعالی عنه وبعد ازان دیگر اصحاب کرام تصدیق وتبریك نمودند .

اکثر علما براند که معراج در سال دوازدهم از مبعث بوده ودرماه او اختلاف کرده اند ولی اکثر واشهر همین است که درشب بیست وهفتم رجب بوده است . وقتی آنحضرت صلی الله علیه وسلم ازمکه به بیت المقدس بنص قرآن ثابت است که نعوذ بالله اگر کسی انکار آنرا بکند کفر است . مراد ازمسجد الاقصی بیت المقدس ، ومراد از (حول) یعنی اطراف آن اراضی شام است که برکت معنوی آن محیط وحی ومعبد انبیا بودن آن است ، وبرکت مادی آن بسیاری اشجار وانهار ومیوه وفراخی معیشت وخوبی هوای آنست .

چون مسئلهٔ معراج یك چیز خارق العاده وماوقوف تصور عقول بشری دیده میشود منکرین این معجزهٔ باهره در کفار ناهنجار بیشمار است . اما اهل اسلام که بروحدانیت وکمال قدرت وحکمت ذات اقدس خلاق کائنات اعظم ، وآیات محکمات قرآن عظیم الشان معظم ونبوت رسول برحق اکرم صلی الله علیه وسلم ازدل وجان وتصدیق بالقلب واقرار باللسان ایمان آورده اند بقدر ذره شبهه وانکار را بخیال وخاطر خود هم راه نمیدهند وحاجت دلیل کفتن وبرهان آوردن هم برای مسلمانان دیده نمیشود . امابرای منکران اعجاز قرآن عظیم الشان از نقطهٔ نظر « فلسفهٔ اسلامیه » یعنی دلایل فی وعقلی که بفکر عاجزانهٔ ما رسیده است خود داری نتوانستیم :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1210 of 1786

دلیل یگانهٔ منکران معراج قاعدهٔ طبیعیهٔ « ثقل اجسام » است که گویا ثقل مانع بلند شدن جسم است از سطح زمین بسوی بالا . حالا آنکه « آرشیمید » حکیم یك قاعده بیان کرده گفته‌است که : « آیا بعضی اجسام چرا در آب غرق میشود ، وبعضی چرا غرق نمیشود ؟ مثلا یك تخته پارهٔ را چون در آب بیندازیم می‌بینیم که برروی آب شناوری میکند وچون یکپاره سنگ رابیندازیم حالا تاقعر آب غرقشدن آنرا مشاهده میکنیم ، ازاعمق فکری که درمسئله نمود این نتیجه را استحصال کرد که : « حجم هرجسمیکه ازهماقدر یك حجم آب سنگینتر باشد آن جسم غرق وهرجسمیکه ازهماقدر یك حجم آب سبکتر باشد آن جسم غرق نمیشود اگرچه قانون فنی « آرشیمید » ازروی فن کیمیا وحکمت طبیعیه به بسی تدبیرات واصطلاحات پیچیده ومعقدهٔ بیان شده است ولی ماازبهرانکه ذهن مطالعه کنندگان بهتشویش وتغلیط نیفتد ازقرار فوق بعبارات بسیار ساده ووجیزه تعریف وتبیین کردیم .

تقریباً یکصد عصر پیشترازین این قانون « آرشیمید » برکرهٔ هوا نیز تطبیق یافته ارباب فن اندیشیدند که اگریك جسمی پیدا شود که از هوا سبکتر باشد هیچ شبهه‌نیست که برهوا بالابرامدن آن ممکن خواهد شد . تا همین بود که « بالون » نام آلهٔ را که پسران « مونتگولفیه » به یك اثر تصادفی کشف نموده بودند « الکساندر شارل » نام کیمیاگرمشهور با « مواداللاء » نام گاز بسیار خفیفتر از هوا که برکشف آن کامیاب امده بود پروامالا نموده راه بالا رامدن طبقات علوی را برزمین نشینان عالم سفلی بازنمود وتنهاکار برهمین مسئلهٔ خفیفتر ازهوا باقی نماند بلکه کار ازانهم بالاترفته درصدد این رامدند که اجسام ثقیلتر ازهوا را نیز بزور وقوت و قدرت فن و حکمت بالا براورده برطبقات عالیه حکمرانی نمایند . چنانچه کردند . وبه طیاره بازی وزپیلین رانی خود چهاییست که نکردند .

پس ای منکر حق و حقیقت ! بکف‌دری ملاحظه فرما وانصاف نما ! اگر هرچه‌باشی ، وهر دینی که‌داری ، وازهرملتی که هستی . اگرچه بدین مطلق هم باشی ، آیاحس و عقل هم نداشته خواهی بود که بان یك پی‌بری که آیا بشریت بااینهمه عجز وضعف و ناتوانی که دارد بازهم میتواند که از معاملهٔ کیموئی « حامض گبریت » را با « آهن » ، « مولد الماء » نام گاز بسیار خفیفتر ازهوا را بوجود آورده وبالون نام یك آلهٔ را باآن‌حیلو ساخته درسپهر آویخته شدهٔ آن می نشیند ، و از سطح زمین هزارها متربالارامده میتواند ، پس چسان انکارمیتوانی که ذات اقدس خلاق کائنات ، وهستی دهندهٔ موجودات بدرجهٔ بشر عاجز محقر نیز ازعلم ، حکمت ، قدرت محروم باشد تانتواند که یکی ازخاصان خودرا که مراد فرماید بجوهر قدسیهٔ علویهٔ زائیهٔ خود ازثقل جسمیهٔ عالم‌سفلویه‌اش چنان سبکدوش سازد که‌سرع ازبرق شده بدور عالم ارضی وسماوی بجولان نیاید ؟ .

بلی ، انکار این امر برای آن کروه لایفهوقی ممکن است که ازوجوب وجود ذات باری منکر باشند ، وچون از وجود واجب الوجود انکار کنند ، لابد ازصفات علم ، حکمت،قدرت نیز منکر خواهند بود . و لیکن وا اسفا که این انکار آنچنان انکار کنندگان پیر وشیطان مجز یك عناد و عصبیت جاهلیهٔ بی بنیاد و گرهیچ چیزی نیست . زیرا وجدان وحسیات خود آنها نیزدرین بارهٔ پیروی کرده راهی هیچگاه ازتردد واضطراب وتشتت وعجتاب رهایی نمی‌یابد ، وباوجودیکه وجدان‌شان برفتن راه حقیقت اجبار شان میکند ، و هزار ها هزار عارفه های کونا کون وبدایع وقلمون‌ازین کائنات عظمت‌نور درهرخطه‌وهر ذره رهستیٔ واجب ارشاد شان مینماید ولی عناد آنشین شیطانی وتمرد سر کشی نهادی ایمانی چنان شان را میپوشد ، یا آنکه مانند خفاش که بهرتو شدید جهان آرا تاب آور دیدن نشود جبراً میپوشاند . لهذا روی سخن‌مادرین مسئله‌با آن چنان کروه لایفلحون نیست .

درخاتمهٔ محاورهٔ یك پدری نصارا ازاپاك ملای مسلمان مذکار نموده مقالهٔ خودرا خاتمه میدهیم !

« پادری : — هرقدر فکر میکنم که بدانم آیا محمد [ص] از کدام راه برآسمانها بالارامده ؟ هیچ پی‌برده نمیتوانم !

« ملا : — وای ! مگر شماهیچ خبر ندارید که پیغمبر ما از کدام راه به سما عروج نموده ؟

« پادری : — نی !

« ملا : — چون چنیست ، باشید که من‌شمارا خبردهم .

« پادری : — بسیار مهربانی !

« ملا : — البته میدانید که‌حضرت عیسی (ع) به آسمان‌عروج فرموده بود ؟

« پادری : — بلی !

« ملا : — آن‌زینه‌ای‌را که‌حضرت مسیح (ع) برای‌بالا رامدن نهاده بران بالاشده‌بود ؟ همان زینه‌را ملایکها فراموش کرده بودند که‌بردارند . این‌است که‌حضرت محمد [ص] همان زینه راپیدا کرده بران رامده است ! . . . .

این لطیفه ایست که‌برای الزام خصم ایراد شده است . وگرنه ما مسلمانان را کهخدای یگانهٔ چنل ومانند راه راست هدایت فرموده ، بمعراج سعادت منهاج پیغمبر برحق ماکه‌ازمکهٔ‌مکرمه تابه بیت‌المقدس وازانجا به آسمانهارفته وعروج فرموده . وبالذات بدیدار پروردگار شرفیاب حاصل نموده چنان‌اعتقاد راسخ وایمان قوی ایست که هیچ چیزی خلل پذیرنمیشود . « والله یهدی من یشاء الی صراط‌المستقیم » .

حالا تیاً یك ترجمهٔ بند دلپسند والد مرحوم پزر کوارم حضرت « طرزی صاحب » را که درقلعت‌شافع‌روز جزاحضرت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1211 of 1786

محمد مصطفی علیه‌صلوة والسلام والتحایا بشام شریف‌انشاد فرموده بودند تیماً وتبرکاً درج صحایف شرف وسعادت مینمائیم:

ترجیع بند

در نعت

(۱)

شب وقت سحر زبام خاك رفتم چونکه بسیر افلاك
از ماه گرفته تا بکیوان دیدم همه را بچشم ادراك
صد خیل ملك ستاده برپا از نورو صفا بسان جان پاك
جنت همه پر زلاله و گل دوزخ همه پر زنار و نمناك
از طوبی و سلسبیل وکوثر از زهره و مشتری وافلاك
هرصوت وصدا که گوش کردم هر نقش که دید دیدهٔ پاك
هریك بزبان راز میگفت اوصاف رسول شاه لولاك
اینها بچه فهم وصف کویند بشنو که بگویمت ز ادراك

حق گفت چنین باحمد پاك
لولاك لما خلقت الافلاك

(۲)

نورش سبب ظهور عالم قدرش الف روان آدم
نامیر نیولش نگین زد شد ختم چیری بخاتم
اوصاف وی از زبان عیسی صد بار شنید گوش مریم
شد جام جهان نماز نامش سر خط رموز ساغر جم
پر زخم دم طبیب لطفش هر لحظه نهد زرحم مرهم
آبی ز کرم فشان بروبم زیراکه شدم کباب از غم
خم چون نکنم بپیش او سر پیشش جوسپهر کرده قد خم
در پای‌دو کون وبحر کردون در پیش پیش بود نمی کم
جائی که کند خدای مدحش او صاف وبست بهر من دم
من کیستم و کیم که نامم کز شاه علوی اوزنم دم

حق گفت چنین باحمد پاك
لولاك لما خلقت الافلاك

(۳)

والشمس بود صفات رویش والیل ثنای نار مویش
در حسن وصفات و تازه روئی جنت نبود جو خاك کویش
چون مرده زنو حیات یابم هر صبحدم ازهوای بویش
ازبس گل‌روی اوالیف است دزدیده نظر کنم ببویش
لب تر نکند بآب کوثر هر تشنه که نوشد آب جویش
از دام دو کون کشتم آزاد تا کشته دم اسیر مویش
درصورت اوست‌شخص عکسم آئینه شدم زبس رویش
دل‌ازتوچوطرزی‌مدح خواهد این نکتهٔ سر نهفته کویش
با ناز و ادا بصوت دلکش از قول خدا بکو برویش

حق گفت چنین باحمد پاك
لولاك لما خلقت الافلاك

(٤)

ای نقش نشان بی نشانی دانای نهان و هم عیانی
خوانای خط لوح غیب راصاف هر چند الف ز باندانی
در جنس بشر بحسن اخلاق کس باتوو تو بکس نمانی
عشق توزبس شباب طبع است آموخته پیر را جوانی
هم عالم سر رمز معنی هم واقف وحی آسمانی
زان کوشهٔ دامنت کرفتم چرخ است بمن بشخ کاف
بکشای کره زکار کارم زیرا که زلطف میتوانی
طرزی نکنی ادای وصفش صد سال اکر تو قصه خوانی
چون خامه خموش باش بکذار مدحش بکلام آسمانی

حق گفت چنین باحمد پاك
لولاك لما خلقت الافلاك

(٥)

فرش است فلك بخاك راهش پر عرش رواست تکیه کاهش
دارد بخدای قرب ذاتی زانست بزه قرب راهش
برخاك کنند تکیه مردم چه تکیه زند بخت کاهش
مه را چکنی باو مقابل خور شبه خجل بود زماهش
شد تیر بلا بپای جانت غازی که فشاندهٔ براهش
درباغ بهار عکس رویش کلزار دمیده از کیاهش
طرزی تو بگاو حرف مدحش سایه زسد بقرب ماهش
خود مدحت اوکند خداوند طرزی تومباش سنك راهش

حق گفت چنین باحمد پاك
لولاك لما خلقت الافلاك

(٦)

رویش کل بوستان جانست یاقوت لبش چوجان روانست
جیبش چوبهشت لاله جزء است دستش چوسحاب درفشانست
از هیبت اُم و سیم رعشش مور تن دشمنان ستانست
شاهنشهٔ قل کفی است زانرو در موکب او شهان روانست
خورشید دسفرهٔ نوالش یك‌گردهٔ کرم روی خوانست
ازسهم حدنك او عدویش در کوشه خزیده چون کمانست
بکرفت جهان زشرق تاغرب شمشیر چکش چو کهکشانست
او صاف محامد کمالش طرزی توبکو کرا کمانست
خاموش نشین و کوش بکشا این مدح ننو که به ز جانست

حق گفت چنین باحمد پاك
لولاك لما خلقت الافلاك

(۷)

یاقرب خداست بسکه دمساز کشته چو خیال آسمان تاز
هم عاشق ودایراست و محبوب هم جمله نیاز هم همه ناز
در دائره خط پو سر نیست انجام وبدت حرف آغاز
باهمت اوست چرخ گردون چون کبك ضعیف وچنکل باز
سرپنجه کره زکار کارم جز ناخن او که میکند باز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1212 of 1786

طرزی ترسید تا بکوشش هر چند بلند کردم آواز
تومید مشو که آخر کار این در برخ تو میشود باز
ای مطرب دلنواز یکدم بی پرده مرا چو چنگ بنواز
طرزی زسخن کدر بمدحش این نغمه بشاد ساز بنواز

حق کفت چنین باحمد یك
لولاك لما خلقت الافلاك



دین ؟ دولت ؟ ملت ؟ وطن

این چار کلمهٔ مقدس را می بینید ! اینها جار عنصریست که قوام انسانیت انسان به آنست . کسیکه وطن خود را دوست ندارد شرافت ملیّ خودرا محافظه نتواند . کسیکه شرافت ملیّ خود را محافظه نتواند ؟ حقوق خدمت وصداقت دولت خودرا نمیشناسد کسیکه اینچیزهارانداشت ، ونتوانست . ونشناخت دینش راناقص اخلاقش را فاسد ، تربیه اش را مفقود ، وازهیئت اجتماعیه‌اش مطرود باید شمرد .

« وطن » چیست ؟

« وطن » یك ظرفیست که ملت مظروف آنست . چنانچه ظرف بدون مظروف خالی وبیکاراست . کذلك مظروف بیظرف نیز ازجمیت ، به پریشانی مرد وچیار است .

« وطن » ، پدر مهربان ، « وطن » مادر شفقت نشان است که ملت اطفال پرورش یافته واولادحمایت دیدهٔ اوست . چنانچه مادر وپدر بی اولاد ، عقیم و عنین است ، کذلك اولاد بی پدر ومادر را نیز یتیم ، اسیر ، حزین باید دانست .

« وطن » شجر است ، ملت ثمر ، وطن چشم است ، ملت نظر ، وطن مزرعه است ملت محصول آن ، وطن خزینه است ملت نقود آن . پس چنانچه شجر بی ثمر ، دیدهٔ بی نظر ، کشت زار بی حاصل ، خزینهٔ بی معامل ازفایده ونفع میراست ، کذلك وطن بی ملت ، وملت بی وطن نیز ازهمه چیز معراست .

حالا ازین تعبیر های شاعرانه در گذشته بکفدری معناهای حقیقیّ این کلمات مبارك و مقدس را بعبارات ساده بیان کنیم تاولادهای وطن بدانند وبفهمند که اینها چیستند وچه تأثیرات وتاجه درجه اهمیت دارند .

پیش ازسه‌چار سال که بسایهٔ مراحمواهبهٔ خسروان پیرایهٔ ذات معارف صفات پادشاه مقدس خود ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » اول بار به‌انتشار این اخبار ساجزانهٔ خود آغاز نمودیم کلمهٔ مقدسهٔ « وطن » را که مینوشتیم بعضی ازاهالی وطن عزیز مادر خصوص قدسیت آن ، ودرجهٔ اهمیت آن تردد میکردند ، وبحقیقت معنای آن پی نمیبردند . بدرجهٔ که بحث قدسیت وبحث وفداکاریّ آن یك چیز عجیب وغریب بیگانه یکوش شان برمیخورد . حتی کله‌های « اولاد وطن » « ابنای وطن » را کلات تحقیر آمیز واستهزا انکیزی میشمردند . زیرا بعضی ها که ها واوباشها را خطاب « بچهٔ وطن » داده تعبیر اولاد وطن را از همان قبیل یك کلهٔ محقرانه ومستهزیانهٔ کان میکردند . رفته رفته باین کلمهٔ (وطن) کوتنها عادت کرفت ، ودرجهٔ اهمیت و قدسیت آن تا یکدرجه یعنی ذهنها وفکرها رابشوروحرکت آورده امابازهم بعضی چنین کان خواهند کرد که مراد از « وطن » همان قریه یقصبه یاشهری خواهدبود که دران توطن وبودوباش شان باشد . ومقصداز دوستی وصداقت وفداکاری وطن منحصر بهمان ده وقریه‌وقصبه وشهر خواهد ماند . حالانکه معنی حقیقی وطن این نیست .

مختصر ترین وبحقیقت نزدیکترین معنیّ « وطن » این است که « وطن » همان خاکرا بایدشناخت که باخطهای سرحدیّ غربی وشرق وجنوبی وشمالی ازخاك دیکر دولتهای همسایهٔ خود جداشده باشد . بتعبیر دیکر « وطن » ، هانقدر ملکها وزمینها وشهرها وقصبه‌ها ودهاییست که حکم یك دولت ویك حکومت بران نافذوجاری باشد . وطن کابل ، جلال آبادی ، لغمانی ، کنری ، نورستانی ، شنواری ، سپید کوهی ، خوستی ، مکلی ، جدرانی ، کوهستانی ، کودامنی ، تکاوی ، تجیشیری ، غزنیچی ، هزاره‌ئی ، وزیرستانی ، بدخشانی ، قطغنی ، بلخی ، مزاری ، میمنه‌ئی ، هراتی ، قندهاری ، وغیره وغیره همه‌کی همان خاك پاکیست که آنرا « افغانستان » میکویند ومیخوانند ومینویسند .

حالا بیائیم برمعنی لفظ « ملت » : — ملت نیزمانند لفظ وطن یك شمولیت معنی دارد . اکر چه همهٔ اهل اسلام را « ملت اسلامیه » میکوئیم ومیدانیم ، اما مراد ما از کلهٔ « ملت » همان مردم وخوسیست که درخاك یك وطن مقدس « افغانستان » معیشت وسکونت وبودوباش دارند ورعیت وتابع یك دولت ویك حکومت هستند . کهرجمله آنها بعنوان « ملت افغان » اطلاق میشود . تعبیر « قوم » معنیّ « ملت » رادربر نمیکیرد . زیراملت ازاقوام مختلفه ترکیب و تشکیل یافته است ، وچنانچه کلمهٔ « وطن » تنها بریك شهرویك قصبه ویك ده منحصر نمیماند ، همچنان کلمهٔ ملت نیزعبارت ازیك قوم ویك قبیله ویك ذات نیست . درانی ، غلجایی ، تاجیك ، ترك ، اوزبك ، هزاره ، کوهستانی ، تجیشیری وغیره وغیره جملکی « ملت افغان » کفته میشود . چرا که دریك وطن ، وزیرحکم یك دولت سکونت ومعیشت دارند . وآن وطن ! وطن مقدس « افغانستان » ، وآن دولت ! دولت مستقلهٔ « افغانستان » است وبس .

آمدیم بر کلهٔ « دولت » : — هزار افسوس که درعوام الناس ما کلهٔ دولت تنها بریسه وروپیه وطلا ومال — یعنی توانکری — اطلاق میشود . مثلا میکویند « فلان آدم بسیار دولت دارد » ، یا « فلان آدم دولتمند است » مرادشان این است که یعنی آنشخص

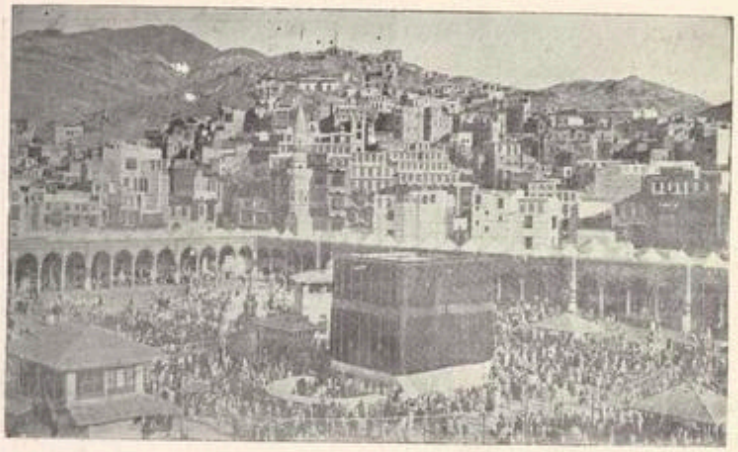
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1213 of 1786

بسیار صاحب پسه وثروت وتوانگری میباشد . وچون طایفهٔ هنود بامور مالی مشغول ، وبه‌ثروت وتوانگری معروف‌اند القاب وخطابی که برای آنها نوشته شود « دولت‌پناه » نوشته‌میشود . و اگر با آن طایفه مراسلهٔ سلام و کلام ابتدائی ملاقات بوقوع آید . بجواب « خدانگاهدار » « آنهاه‌دولت‌زیاد » گفته‌میشود .

عجب القاب وخطاب زر کی مآب ! . . .

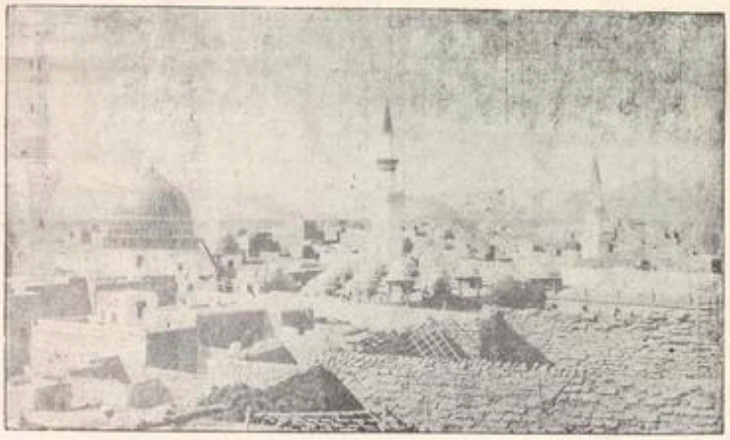
اما عجیتر اینکه این القاب وخطاب‌را از روی کم زدن وخوار شمردن میدهند . نه‌از روی احترام گرام ! چرا که‌انهارا چون لایق خطاب والقابی که بمسلمانان داده شود نمیبینند ازآنرو بجنان خطاب والقابی که لایق مسلمانان نباشد مخاطب وملقب میشوند .

حالا نمیگوئیم که « دولت پناه » باید یك لقبی باشد که مخصوص وزرا وو کلای دولت شمرده شود . بهر صورت ! حالا ازین سخن صرف نظر کرده اینرا بگوئیم که « دولت » در لغت اگرچه معانیٔ بسیار وشاخ وبرك داری دارد اما برای انکه سخن دراز نشود . وازراه کوتاه نری بقصد رسیم بهمینقدر اکتفامیودزیم که « دولت » عبارت ازقوهٔ حاکمه ایست که زمام اداره وانتظام



منظرهٔ مکهٔ مکرمه

حرم کعبةالله شریف ویك قسمی ازشهر مکهٔ مکرمه



(منظرهٔ شهر مدینهٔ منوره‌وگنبد روضهٔ مطهرهٔ نبویه صلی‌الله علیه وسلم)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1214 of 1786

واحکام عدالت ورفاهیت وثروت وسعادت وآبادی وعمران یك ملت ویك وطن بدست کفایت و درایت ان قوهٔ حاکمه که ازوطن وملت ودین خودشان باشد سپرده شده باشد دولت که گفته شد روح و دماغ ان پادشاه را باید شناخت پس چنانچه وطن بی ملت ، وملت بی وطن هیچ وجودیذیر هستی نمیشود، همچنان وطن وملت بی دولت ودولت بی پادشاه نیزمانند یك جسد بیجان ، مانند یك عرابهٔ موتر حالا ازشده بی موتران ماند، یك اسپ سر کش بی لگام ، مانند یك ماشین خانهٔ بی قوهٔ بخاریهٔ حرکت فرجام میباید !



شیخ عبدالعزیز چاویش

ازعلمای متبحر مشهور ومجاهد غیور مصر است که درین محاربهٔ حاضره برای رهانی دادن وطن خودرا ازدست انگلیز هنگامه های تحیبی برپا کرده است

چون این سه چیز - یعنی وطن ، ملت ، دولت نباشد دین هم ناقص وبیکار میماند . بگویید که چرا ؟ میگویم ازین سبب که تاریخ وواقعات یومیه بما عیاناً نشان میدهد که آزوطنها وملتهای اسلامیه که درزیر احکام وقوانین فرمان روایی غیر دین شان در آمده و آزادی ملی ووطنی شان بهاسارت منقلب گردیده واحکام دینیهٔ خود ازادانه مالك نیستند ، بکبار باطراف خود به بینید ! آیا کان میکنید که ان برادران دینی ما که درزیر یخهٔ فولادی اسارت غیر دین وغیر ملت خود درامده اند مانند مایان ازادی دین ، حق وطن ، شرف ملی را مالك خواهند بود ! لا والله! حاشا ! هیچگاه !! ....

آیا نمیشنوید که مسجد مسلمانان را خراب میکنند ، عزت وحقوق واعتبار مساجد ومعابد اسلامیه نسبت بهکلیساهای خود شان لاشی میماند، اگر سرك پاره ریل شان برگذام معبدوزیارتگاه مقدس اسلام برابرباید بکمال بی پروائی وبیباکی آنرا می شکافند



از مجاهدین مشهور حضرات مشایخ سنوسی

ای اولاد وطن !

دین ، دولت ، ملت ، وطن خودرا عناصر جاودانهٔ حیات خود بشناسید ، دربابندی دینی صداقت دوانی ، حفظ شرافت ملی ، محبت وطنی خود بجان ودل کوشش ورزید ، درین شماره وخراب میکنند ، درعزت واعتبار وحقوق هیچگاه یك مسلمان بسیار معتبر وباحیثیت بایك آدم معمولی خود شان برابری کرده نمیتواند ، اگر اولاد مسلمان هزاربار بدرجهٔ خود شان تحصیل یافته باشد باز هم درتبه ومنصب ومأموریت درجهٔ اولاد تحصیل یافتهٔ خودشانرا نمیباید ، همیشه خودشان را ، برادر ویکران را نوکر میدانند ، آنیکه بوطن وملت ودین خودشان خین ، غدار ، دشمن باشند خطابهای زرنگ والقابهای سنگ وعزت واعتبار وبر تری میگیرند ، آنیکه اذنابل ورغبت بوطن وملت ودین خود داشته باشند ، ودر راه حقوق دینی وملی خود زبان نجنبانند بقلم نزنند ضبط میشوند ، تاراج میشوند ، بندی میشوند ، اعدام میگردند .

بتخریب و کشیدن گاه (کافرون) رازقرآن عظیم الشان جرأت ونشدت میورزند ، ملاها وامامهای مسجد های مسلمانان را بردانستن زبان خودشان ، وغافل شدن علوم خودشان مجبور میسازند ، قاضی ها مفتی های مردم مسلمان اگر احکام دینی وقوانین ملکی شارادانند مجازات میشوند ، والحاصل برای آزاخوان دین ما که درزیر تسلط وحاکمیت غیردین وغیرملت خود شان در آمده اند : نه محافظهٔ دینی نه شرافت ملی نه حقوق وطنی هیچ چیزی باقی نمانده است ، اسیرذلیل حقیر بیچاره ای هستند که خالق کون ومکان ، ورو حانیت پیغمبر آخر زمان ورکتاب قرآن عظیم الشان مارا ازاحوال نگهدارد ، وآن اخوان مارا هم نجات بدهد آمین .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1215 of 1786

بهمین قدر سخن اکتفا ورزیدیم . انشاءالله درشمارهٔ آینده ازهر کدام این کلات مقدسهٔ جار کانه جداجدا بحث خواهیم راند .

(باقی در شماره آینده)

ادبیات

وطن

کلام مسلم مخلص

غرق بخاب همی بخشد آن زوی وطن
تنك بتطق چکانیده کفتکوی وطن
وطن عزیز بود الفتش سزاوار است
هزار جان کرامی فدای روی وطن
بتنکنای غریبی شبی بدل کذرم
چه مدعاست بکو کفت یاد روی وطن
شمیم پردهٔ مشك و سواد عنبر تر
نمونه نیست زعطار خاك کوی وطن
اسیر محنت آن یا مرونم کز صدق
کشاده دیدهٔ الفت همیشه سوی وطن
خبردهم بنوای مرغ دل زمن بشنو
فراغتست بازند فضای کفتوی وطن
نه شهریان سلاطین مزاج ملت ودین
که کس ندیده چواو هیچ کام جوی وطن
دوام دولت و عمرش همیشه خواهانند
جمیع اهل تلاشای شکر کوی وطن
به بینی بهمت محمود طرزی افغان
چشیده ساغر عشرت زآبروی وطن
بمستقیم دیار از کجا رسد زحمت
شراب عیش توان خوردن ازسبوی وطن
تورنج کلفت وغربت ندیدهٔ مسلم
چه بحث میکنی ازشرح کفتکوی وطن

(رومان : وطریق خواندن آن)

رومان یاناول عبارت ازآثارهای ادبیه است که بطرز افسانه نکاشته میشود درعصر حاضر روسانها بسبب خدمتی که درراه نشر افکار نموده اند بکجزء بسیار مهم ادبیات جدید شمرده میشوند . رومانهای ادبیات قدیم کتابهای الف لیله وسرزری وغیرهم عبارت ازافسانهای دیوها وپریها است که براعتقادهای بسیار مهمل وباطل نوشته شده اند ولی آنکه ادنافعی برساند ضرر کلی اخلاق برای خوانندهٔ آن متصور است . افسانهای طرز جدید بنام دیگر رومانها مراد ازافسانه های بسیار دلچسب وشیرین میباشد که ازمطالعه آنها یك فرحت وانبساط ذهنی حاصل میشود . امامروزه روز دراوروپا خوبترین وبهترین ناولها آنست که بطریق افسانه انسانرا از فواید علمی وفنی واخلاق نیز بهره مند گردانیده ودرضمن افسانه خوانی وساعت تیری یکدرس حکمت راهم بیاموزاند . واین قسم ناولنویسی دشوارترین شیوه است که ازدست هرکس میسر نمی آید . مگرتنها « ژول ورن » فرانسوی یك ادیب مشهوری گذشته که در فن ناول نویسی فنی وعلمی واخلاق مهارت تامی بهمرسانیده توانسته است وچنان اثرهای خوب ومرغوبی را درخصوص نکاشته که تمام یورپ را درین فن راستادی خود قائم ومعترف ساخته است چنانچه تابه حال بقدر سه چار عدد آثار « مطبعهٔ عنایت » کهیك اثر بسیار نافع عمرفان پروری ذات عالی شهزادهٔ معظم حضرت معین السلطنه صاحب افتخاراست برای استفادهٔ اهالی وطن بزبان شیرین بیان فارسی ترجمه ونشر نموده . ودرینیار کتابیکه درزمره مطبوعات این مطبع میمون منبع جلوه افروز گردیده همانا « جزیرهٔ پنهان » نام ناولیست که بر سه حصه مشتملست . این ناول حال یك نفر فلاکت زدکانی را که ازیك باقوی جداشده وچنان یکجزیرهٔ غیرمعلومی افتاده اند که ازوضعیت انهار واشجار آن ظاهر است که از ابتدای خلقت تاکنون بالسانها مسکون نکردیده . وبسکه ازقطعات عظیمهٔ عالم تجرد نموده ودرراه آمدوشد یك واپوری نیفتاده ازانرو درهیچ یك ازخریطه هائم وموقع آن هم ثبت نیست بحث وبیان میراند که چسان این فلاکت زدکان درحالیکه یك ادنا اسبابی باخود ندارند . وبکلی حالشان بحال زمانهای ابتدائی بشریت رجعت کرده بسی وصدافت ، واتفاق وهمت خودها همه لوازم ومایحتاج حیات خودرا بدست خودمهیا میکنند . وجائیکه یك آخور نمراهم مالك نیستند بمعاونت همدیکر خودکاسه هاو کوزه هابلکه یکدست خانهٔ متعلقی را که باهمه این گونه لوازم تکمیل یافته است برای سکونت خود شان ویك اصطبل آغیل را برای رهایش کوسفندان وغیره حیوانات کوهی که بدست آورده اند میسازند . وبقوهٔ علم وفن خودها مابین آغیل کوسفندان وخانهٔ نشیمن خودشان تیلکراف ربط میدهند که همه وقت ودرهرحال اکرچیزی در آغیل بوقوع آید همان یکنفر رفیقشان که درآغیل برای محافظه حیوانات موجود است بایشان خبر بدهد . ازیکدانه کندم یك کشتزار وسیعی چسان بوجود می آورند وازان استفاده نموده رفع جوع مینمایند . آیادرچنین جزیرهٔ خشك وخالی صندوق رازکالا اکر کجارایشان میرسد؟ ودرجزیره چه اسراراست که هوا دهی آنکه ایشان ازان خبرشوند ویا آنرا بینند برسر وقتشان میرسد ؟ صاحبسرار کیست ؟ ودرکجاست ؟ وچسان خودرا بدیشان وانمی نماید ؟ بعد ازانکه سه چار سالرا درجزیره کذشانده وآنرا چنان آباد ومعمور میسازند که بایکی ازممالك متمدنهٔ عالم پهلو میزند چسان همه زحمتها وخوارپهای شان رابادشده اززیرزمین جزیره آوازهای هیت ناك رعدسانده میشوند که پس ازچندی جزیره بلماعلیهای خوددفعتاً ازهم پارمشده بهوا میشود وآبهای بحر بجای آن هجوم آورده ازجزیره هیچ یك اثری نمی ماندو تابن نفر رفقا چکونه بسلامت می ماند وچسان ایشان دوباره باوطان خود مراجعت میکنند و

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1216 of 1786

مختصراً ناول « جزیرهٔ پنهان » غیر از وظیفهٔ که مخصوص ناولهاست جهان جهان علم وفن عالم حکمت واخلاق رابنر حاوی است . ولی چون درخیالها مرادما ازتعریف ناولها نیست بلکه طریقهٔ خواندن آنهاهم یکجزو مهم عنوان ماست ازاومیخواهیم که درذیل به برادران وطنی خودمان طرز خواندن رومان را بیاموزانیم :

ناول ها مانند کتابهای افسانه های طرز های مروج وطن عزیز ما که انسان ورق زده ازمابین یك پای را بکشاید وبخواندن آن آغاز کند خوانده نمیشوند بلکه برخلاف آن کتابهای ناول را ازسرباب اول واز صفحهٔ نخستین بایدخواند وبآن هم تا یکدوسه ورق آن پیم خوانده نشوند وباب اول آنرادرا با انسان بدقت مطالعه نکند بمراد ومطلب آن نمی فهمد ودراول امر خواننده آن درمابین یك هجوم بزرك موهومات ومبهمات بتدمی ماند که هیچ بمسراپای آن عقلش نمیرسد . مثلاً اگر ناول « جزیره پنهان » راسراز صفحه اول باب اول کشاده بس ازسم الصوشروع باب « بخواندن ابتدا کنیم تا کجان این جمله هارامی بینیم که پی همدیگر نوشته شده اند « یکی میگوید « بالامیرویم » « دیگری میگوید « پایان می آییم » « بلی بلی » درزیرپای ماپهر ذخار است » .

حالا چون کسی ابتدا بخواندن کند ودر آغاز کتاب نظرش را چنین صدا های مجهول وناکهانی که گوینده آن هم معلوم نیست جلب کند ازسبیکه بچاره نابلداست ازین آوازها متوحش شده خیالش میرسد که مگر آقای محرر این کتاب دیوانه شده است که پیش ازانکه مانند کتابهای افسانه های طرز قدیم مادران نوشته باشد که « ناقلان آغاز وراویان اخبار چنین حکایت کنند » وسر سخن و آغاز بحث معلوم باشد . دفعتاً به آواز های مجهول « بالا میرویم ! » و « پایان می آییم » که هیچ ازحقیقت و کیفیت آن هم خبرنداری ابتدا کرده است وعض همین یك دیدن خود که نتیجه اش راندانسته دل تنك شده و آزاده سخت است گفته « خودرا یکسو کشیده ازخواندنش دلسرد میشود زیرا آغازاین حکایت وموضوع آن معلوم نیست وواز ازواز صداهای مجهولی که مفاد آن هم تاحال خیلی مجهول است نوشته شده اند .

خیر ! بعضی مرد مانی باز هستند که شوق خریدن ودیدن این کتابها دردل شان میافتد وآنرا به خیال اینکه یك افسانه مانند کتاب « حاتم » و یا « جار در ویش » که آنرا بارها خوانده است خواهد بود . پس محض برای عزآوری چنانچه قاعده است ازمابین کتاب یك باب را کشاده باین گمان که اینهم مانند کتابهای « باب پنجم » رفتن حاتم بکوه ندا] یك چیزی خواهد بود سر سخن همین باب ظاهر ازهمین جاشروع خواهد شد . ولی چون باب پنجم این کتاب را میگشاید بعد از خواندن یکدو سه سطر دفعتاً چشمانش را یك ماندگی وسنگینی فرامیگیرد زیرا به جای آنکه آغاز سخن وشروع به حکایت دیگر باشد « مبادیه سخن و گر حکایت است ونیز بعضی نامهای عجیب وغریبی را که در عمر خود هم نشنیده می بیند بیچاره حیران میشود که این چه افسونست وآنرا « سحت است وسر وپایش معلوم نیست » گفته رهایش میکنارد . وملامت هم نیست چرا که ازعهد طفولیت لفظ مطالعه اش باخواندن کتابهای حکایات طرزقدیم آشنائی کرفته است . حالانکه این ناولها بی مبالغه صدبرابرافسانه سرخ زری وخسرو شیرین « شیرین وهزار برابر الف لیله وغیره نافع ومفیدهستند .

لهذا طریقهٔ خواندن ناولها چنانست که انسان ازسر کتاب ازباب اول شروع کرده وبی آنکه سبب تفهمیدن خودرا دراول امرازدل خود سوال کند مسلسل بدقت بخواند وچون باب اول را خواند دراخیرانیك درك آنرا خودبخود یافته رفع اشتباهش میشود « وباز بباب دوم بامید حل بعضی مجهولاتی که درباب اول دیده است آغاز میکند وهمچنان بکمال ذوق وشوق تابه اخیر کتاب برمطالعهٔ خود دوام میورزد .

علاوه برین یکانه مانع بزرکی که درراه خواندن آثار مطبوعه مطبعه عنایت وتوسیع اشاعت اخبار واقع شده همانا ناآشنا بودن اهالی وطن ماست ازچاپ حروفی « نیو کراف » و از آنست که بعضی مردم میکویند که عبارت اخبار مغلق . و کتابهای مطبعهٔ عنایت مطابق خوانده نمیشوند . حالانکه همهٔ این کتابهای مطبعه عنایت زبان مروجه فارسی سلیسی که ازان آسانتر ومرغوب تر ممکن نیست نوشته شده اند مکر چه چاره که عوام الناس چاپ حروفی وطرز جدید تحریر آنرا دیده وآنرا عربی یا انکلیزی پنداشته وازان ترسیده همان فارسی خودرا بدلیری خوانده نمیتوانند . حالا این نقصانرا باخبار ومطبعه راجع نباید کرد ، زیرا امروزه روز مطبعه های اعلا واطیق که دردنیا موجود وشایان تقدیر واهمیت میباشند انها مطبعه های حروفی « نیو کراف » هستند . ولی چه توان کرد ! که چشمهای اکثر اهالی وطن عزیزما باچاپ قدیم سنکی یعنی ولاهور عادت وآشنائی کرفته است :

چشمی که بود لایق دیدار ندارم
دارم که ازچشم خود ازیار ندارم

مکر حالا میباید که این عادت خودرانرك کنند وانظر خودشان راباچاپ حروفی آشنا وعادی سازند . زیرادرافغانستان ازتوجهات جهاندارحات عرفان پروری اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه محبوب القلوب معظم یحتمل که آینده اجازه عمومی برای آوردن مطبعه ها عطا شود وهر کس « بشوق خود برای خود یك مطبعهٔ مستقل مجرد ودران ازهرقطع وقلم که خواهد بود « واین یك ظاهر است که آن مطابع البته ازصنف مطبعه های حروفی خواهند بود .

حالاینکه مطبعهٔ عبرت کاری که درطن عزیزما موجوداست همانا « مطبعهٔ عنایت » است که ازدوسه سال بااینطرف کان کردیده وتاحال باوجود کوچك خود دربتقدیر مدت آمده قریب ۷ عدد آثارهای بسیار مفیدی را انتشار نموده است که حقیقتاً بخدمت بسیار بزرك ملی ووطنی درراه علوم ومعارف انجام داده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1217 of 1786

مطبعهٔ عنایت ازقسم رومان ، غیراز اول « جزیره پنهان » که وصف آن مذکور گردید ناولهای «سیاحت در زیربحر» و «سیاحت بردوراردور کرهٔ زمین به هشتاد روز » و « سیاحت درجوهوا» را بادوعدد کتاب بسیار شیرین ادبیات جدید فارسی بنام «رونهٔ حکم » و« ازهردهی سخی وازهرچین سخی» که همه این آثار مذکور «ترجمه وتالیف وطبخواه غیور ادیب مشهور فاضل یگانه فیلسوف فرزانهٔ وطن عزیز ماجناب «محمودطرزی صاحب» است وهر کدام آن لطافت ونزاکت صوری ومعنوی را مالک است نیز طبع ونشر نموده است بهمه حال ما از جناب حضیحانه تعالی خواستکاریم که در زیر سایه توقیوایه اعلیحضرت پادشاه توقیخواه معارف اکتناه خود مادرملت افغان ووطن عزیزما افغانستان بسی آثار مفیده تهاجت ترقی مادی ومعنوی باشد درمعرض انتشار درآمده ملت وملت را ازان یك ترقی فوق العاده دست دهد !

« یکی از خوانندگان سراج الاخبار افغانیه » مرغ

حوادث داخلیه

راپورت

در خصوص مرضی که در تخناك ظهور یافته بود
از طرف جناب امین العسس بحضور عالی حضرت
معین السلطنه صاحب افخم واز طرف عالی شان
برای درج شدن بهادارهٔ ماجزانه مارسیده

بتاریخ روز شنبه ۹ ماه جمادی الثانی بکوتوالی احوال رسید که یك قسم مرض بسیار مهلك در تخناك که شش کروه از دار السلطنه کابل بعید است پیداشده وتاحال چند نفر بمرض مذکور گرفتار وهلاك شده اند فی الفور امیر الدیخان وعبد العزیز خان دا کتران برای علاج آوری ان مقرر وبسواری کادی فرستاده شدند هردونفر مذکور واپس آمده اظهار کردند که مرض مذکور نهایت مهلك ومتعدی است ازقراریکه ازمردم انجا تحقیق کرده شد در(۲۶)جمادی الاول یکنفر مسافر ازپشاور آمده چونکه درمنزل تخناك رسیده تب کرده واستفراق برای او پیداشده فوت گردیده دفن کنندگان او که یکنفر ملا وسه نفر دیگر بودند بعد ازان بهمین مرض گرفتار وبدو یوم فوت شدند چنانچه دریکخانه دونفر برادر ویك خاله شان برای خبرگیری امده بودند نیز بهمین علامات گرفتار وفوت شدند غالباً مرض مذکور پتومانیك طاعون خواهد بود ازین احوال بحضور حضرت عالی معین السلطنه صاحب فی الفور عرض شد ازانجا که حضور مبارك همخواری زیاد برای رعیت دولت خدا داد دارند فی الفور بقلم مبارك خود برای عالیجاه عزت مند میر عزت بیك خان دا کتر شفاخانه ملکی فرمان تحریر نموده موتر سواری خودرا برای او فرستادند که رفته علاج آوری نموده صورت علاج آوری بحضور خودرا معروض دارد دا کتر موصوف که شخص خدمت کار صادق دولت ودرفن دا کتری قابلیت زیاد دارد رفته علاج اوری نموده بحضور مبارك شان از قرار ذیل بعرض رسانیدند : که درینوقت بشمار بعضی عوارضی که درسه نفر مریضها دیده میشود حکم نمیتوانم که این مرض طاعون باشد بلکه مرض ذات الریه متعفنه میباشد اما بقرار اقساله هائیکه از مردم شنیده ام معلوم میشود که یك مرض شدید متعدی خواهد بود لهذا درین فقره ضرور است که اولا روز یکدفعه خود من برای دیدن مریضان مذکور بروم . دوم ۹ پهره قطاعی مقرر شود که مردم قریه تخناك را ازقریه بیرون نگذارند . سیوم خیمه ها برای مریضان وعطار خانه واسپتال داده شود چهارم خرج سرکاری ازطرف روز نان و گوشت ودو وقته چای واز طرف شب پلاو برای مریضان و نفری اقوام مریضان که برضای خود چار داری مریض ها را میکنند داده شود — پنجم کادی از طرف سرکاری مقرر شود که هر وقت ادویه وغیره که بکار شود در تخناك برساند . ششم انچه لباس که ازجان متوفا کشیده شود سوخانده شود اما وجه ان ازسرکاری داده شود که بورثه متوفا برسد بعداز منظوری این استدعای خود بقراریکه لازم بدانم خود رفته سررشته معالجه شان را الشافا الله تعالی بقدر امکان و لازمه میکنم اضافه اختیار بحضرت کردگار است . فدوی دولت درباب استدعی دا کتر مشارالیه وغیره انتظامات آن بحضور حضرت عالی نائب السلطنه صاحب نیز عرض نمودم حضرت عالی موصوف بحضور پرنور اعلیحضرت والای روحی و جسمی فداه بعرض رسانیدند — حضور مبارك فدوی دولت را بامالیجاه ملك محمد اصغر خان مقرر فرمودند که در تخناك رفته سررشته بندوبست جاهای تهانه ها وغیره را بکنم از حضور مبارك یکعرابه موتر مقرر فرمودند که بسواری موتر رفته جاهای پهره هارا ملاحظه کرده بحضور مبارك حضرت عالی نائب السلطنه صاحب ومعین السلطنه صاحب بعرض رسانیدم مقرات عرض واستدعای دا کتر مشارالیه را منظور فرمودند حسب الاحکام شان فدوی دولت پهره هارا مقرر کردم ونفری تخناك قراطین نموده شد برای مریضان ونفری خدمتگاران شان مطابق منظوری ازطرف روز دووقته چای ونان وشوربا . واز طرف شب پلاو مقرر نموده اضافه ران برای بعضی نفری عربیه کار که بشه درشهر آورده بفروش رسانیده اخرا جات وقوت عیال وارهٔ خودرا مینمودند بقدر کفارهٔ شان بواسطهٔ عالیجاه ملك محمد اصغر خان کندوجواری از کدام بطریق مساعده داده شده که اسوده نرام باشند ونفری که فوت شده لباس های او آتش داده شده قیمت آن از طرف سرکاری برای ورثه آن رسانیده شده — وحضور مبارك حضرت عالی معین السلطنه صاحب موتر سواری خودرا مقرر کردند یومیه بدهن خانه دا کتر مشارالیه موتر ان عالی موتر را برده بهمراه دا کتر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1218 of 1786

مذکور وعالیجاه عبدالمجید خان تعلقدار کوتوالی در نخلاک مرفت واز محکمهٔ کوتوالی نیز اجرای فقرات فوق شده نفریکه از ابتدا الی روز جمعه ۲۲ ماه جمادی الثانی بمرض مذکور گرفتار وفوت وصحت شده‌اند از قرار ذیل است بترتیب وجوب —

۲۲ نفر

فوت شده ۱۵ نفر

دین محمد ولد خیر محمد — ملامهند ولد غلام نقشبند — فتح علی ولد گنج علی — ملانورالله ولد غلام نقشبند — عیال ولی محمد ملاعبی نام — یك نفر مسافر — عبدالباقی برادرزاده ملا مهند گنج علی پدر فتح علی مذکور — عیال محمدزمان — شیرمحمد ولد یار محمد — محمد ایوب نام — ملك سیف‌الدین پسران ملك مذکور — دونفر آقا محمد عبدالرحمن

نفری که صحت شده اند ۷ نفر

عیال ملاقیام‌الدین — ملك محمد ولدجانخان — یازونام — عیال نوروز خان — عیال گنج علی مذکور — میدال‌نام — محمد اسمعیل نام جراح —

بعداز تاریخ مذکور متواتر الی روز چهار شنبه ٤ ماه رجب ریوت خربت رسیده بقرار اجازهٔ داکتر موصوف نفری نظامی خواسته شده وقراطین موقوف گردیده الحمدلله والمنه از برکت نیت باسعادت اعلیحضرت همایون مرض مذکور دفع ورفع گردیده وخاطر جمعی کلی حاصل وفضل خداوندی شامل احوال است چون این واقعه بسیار سخت ووهم ناك بوده برای رعیت دولت خداداد پریشانی زیاد ازین باعث نباید احوال شان گردیده ضرور است کمهربانی فرموده مفصلاً درج سراج الاخبار میازکه بدارید تابرای جمیع رعایای دولت خداداد که ازین احوال شنیده‌اند مسرت وخاطر جمعی حاصل شود —

ونیز از اتفاق ومسلمانی ودیانت مردم قریهٔ نخلاک مرقوم میشود که بقرار تعلیمات داکتری واوامر حکومت به بسیار درستی واطاعت وحسن خدمت حرکت کردند وبه هیچ قسم بیجرأتی وخوف و اندیشه دوچار نیامده در معالجت مریضان خود شان وبجا داشتن قراطین بجان کوشیدند وبه اعتقاد راسخ واعتماد کامل ثابت‌قدم ماندند — ونیز داکترموصوف ازشرح خدمت گذاری وصداقت کیشی نفری نظامی وغیره نفری خدمتی که از طرف سرکاری برای انتظامات بنخلاک وغیره بقرار ذیل مقررشده بودند بحضور حضرت عالی معین‌السلطنه صاحب بعرض رسانیده رضامندی زیاد خود حضور مبارك بتاریحسن خدمت گذاری نفری مذکور و کال مهربانی دوماهه تنخواه نفری مذکور راتصیغه انعام برای آنها مرحمت فرمودند تاجمیع صداقت کیشان دولت ابدمدار احسان ومرحمت بادشاهی بوده همواره خدمت خود را بصداقت وراستی بدانند نفری که برای‌شان دوماهه تنخواه انعام داده شده

۷۰ نفر

نفری نظامی ٦٧ نفر	غیرنظامی ۳ نفر
سپاهی وحواله دار ٦٥ نفر	مهماندار کوتوالی نفر
عالیجاه محمدیعقوبخان کپتان نفر	ماتحت مهماندار مذکور نفر
سقاء شیمت کوتوالی نفر	محمد علم میتر نفر

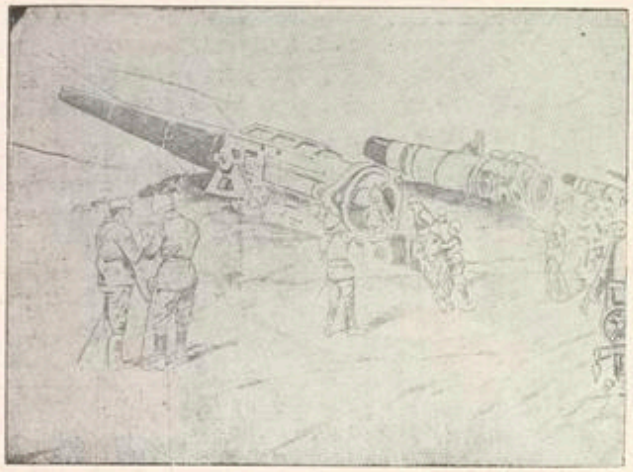
راپورت طبی

بحضور عالی‌جناب معین‌السلطنه صاحب افخم

از طرف عزتمند داکتر میر عزت بیك خان

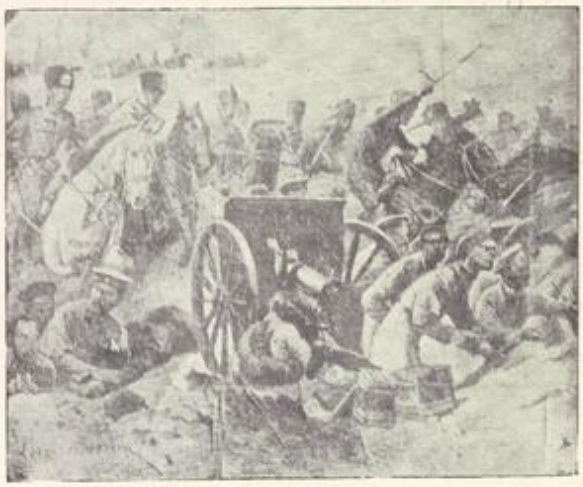
بتاریخ دهم ماه جمادی‌الثانی بموجب امر وفرمان عالی به نخلاک رفته وافکار عاجزانه‌امرا به تفصیل عرض کرده بودم از تاریخ مذکور تاامروز مشاهدات فیمابین را که روزمره بوقوع آمده‌است بقرار ذیل عرض میدارم ملك محمد ولد خانجان وعیال ملاقیام‌الدین را که پیشتر ازین بمرض گرفتار آمده بودند هردو نفرشانرا بکمال‌دقت معاینه کردم درملك محمدعلایم مرض ذات‌الریه بصورت بارز ومعلوم داری موجود بود ودرجه حرارتش ۳۸ محسوس میشد عیال ملا قیام‌الدین اگرچه در سینه اش علایم التهاب دیده شد اما بسیار مضطرب‌نبودودرجه‌حرارتش تا۳۸ بود از نتیجه سوال وجوابی که کردم‌شد اقرار کردند که‌ملك محمد وهم ملاقیام‌الدین بخانه که‌مریض دران‌مرده‌بود برای‌فاتحه‌رفته بودند وقویات سابق‌را که‌دیده بودیم ومانندیك‌افسانه شنیده‌بودیم چون‌تفصیلات آن‌افسانه بااین مشاهده مانظم گردید امکان ندارد که‌قانع نشویم براین که مرض یك مرض متعفن وشدید متعدی میباشد یعنی یك مریضیست که‌ازیکی بدیگری سرایت میکند دردهم ماه شیرمحمدولد یارمحمد بیمار گردید اندیشیدم که‌این‌بیمارا برای‌روشی فکرخود یکمثال‌واحد قیاسی‌وبرای تعین‌بودن‌حقیقت وماهیت مرض‌مقیاس اساسی باید بگیرم لهذا بیك‌دقت فوق‌العاده هرطرف آزامعاینه کردم اولا هیچ یك علامتی که مرض طاعون‌را نشان بدهد در اونیافتم حتی‌یك‌عدد بسیار کوچك نیز درهیچ‌طرف وجودش برنخوردم درسینه چپش بسیار درده شدیدی موجود بود ازپشت در سرشانه ودریك‌نقطه مخدوری که کوش نهادم حرحرمعای فرقیدرا شنیدم‌همین‌نقطه دردشدیدبالصبقی داشت‌ودرجه‌حرارتش نیز ۳۹ بود نفس تنگیش هم‌بسیار اشکار بود وقتیکه سرفه میکرد اخلاط خون آلود از سینه‌اش می آمد لهذا تشخیص ذات‌الریه راوضع کردم‌امااین شیرمحمد یك‌روزپیش‌از آن از نخلاک جاردالگزا آورده وباهیچ یك مریضی از مریضان سابقه خوداو نه‌تعلقاتش اختلاط‌نکرده است وخودش گفت که‌ازچندروز طبیعتم خوب نبود روز سه‌شنبه خبر کرفتم که‌عبدالباقی نام‌شخصی باعیال‌ولی‌محمد بیمارشده‌عبدالباقی اگرچه‌ازنفس مضطرب‌بود نیم‌درجه حرارتش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1219 of 1786



توپهای بزرگ سحر پرداز جانستان پلان

بلند وفوق العاده نمیدید میشد خفیف تر عرفه میکرد وازسینه اش خون نمی آمد چون بسیار بیتاب بود معاینه اش ممکن نشد احتمال دارد که ازاول مرض سل گرفتار بوده باشد برعیال ولی محمد نیز مانند شیر محمد ذات الریه تشخیص کرده شد ملا محمد ایوب چون بعد ازخبر شدن ما به پنج ساعت وفات کرده بود درحق مرض او بیان ذکر نمودن صحیح نیست ولی بگفته مردم سینه او درد داشت وسرفه میکرد شیر محمد یوسه شنبه وعبدالباقی روز چهار شنبه و عیال ولی محمد روز پنجشنبه وفات کردند درزیرون که ۱۷۰۰ ماه تقدیم شده بود که متسلاً ذکر شده بود ملک صیف الدین روز جمعه چارشده بود قاً معلوم کرده بودم که مرض ذات الریه مبتلا شده بود ویکشنبه وفات یافت در این مرض های که دیدم در وجود هیچ یک از آنها یک غده کوچکی تصادف نکردم مرض ذات الریه یک مرض متعدد است که بشکلهای مختلف رونما میشود این مرض چنانچه در اصل خود از امراض مهلکه شمرده میشود مکروبی بودن آنهم شرط است وهر مرض مکروبی ساری میباشد ودر نقطه نظر قل یک مرض هر مرض ازعلامتهای که ابراز کند کشف کرده میشود واین علایم در یک نقطه محدود سینه درد شدید ونفس تنگی و ترفع حرارت وغث الدم ودراو نقطه محدود سینه خراخر فرقعیه میباشد نظراً بگفته متخصص های فن مکروب این مرض بنام (نیمه موقوق) یک مکروی دارد که اگر مقدار آنها کاهی خیلی زیاده شود و پاشار یون استرپ تو کوک و استفلو کوکوس مثل دیگر مکروبها مستراق شود در مرض حکم خود را شدیداً اجرا میکند و اکثر مریض آن رهائی یافته نمی تواند که این مسئله را تنها متخصصهای مکروبیو لوژی تعین کرده می توانند اما ازنظر به نظر قل یک که تشخیص شده تنها عارت از ذات الریه می ماند باوجودیکه یک مرض ساریست ولی سرایتش نسبت بدیگر امراض بسیار خفیف است دیگر اینکه استعداد مرض هم در این شرط است ذات الریه های که از نتیجه یک مرض متعفن باشد دارای صورت تالی ظهور میکند یعنی بعد از ان که مرض داخل بدن



هجوم شدید رسالهٔ اوسترا بوطوپخانهٔ روس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1220 of 1786

بشود و علایم خود را ابراز کند متعاقباً یك ذات الریه ظهور میکند و گرنه یك مرض ذات الریه طاعونی ابتدائی موجود نیست و نمیشود بناءً علیه تا بحال هیچکس که بمرض طاعون مبتلا شده باشد ظهور نکرده است در یك مملکتی که مبتلا مرض طاعون موجود نباشد وهم مرض حکم فرما نباشد تنها بیك ذات الریه که خود بخود ظهور کرده باشد طاعون گفتن صحیح نیست پس در اینحال درباب این مرض که بی همدیگر بیك شکل و بیك نوع اعراض ودریك مملکت ظهور نموده است چه تفسیر باید کرد بجواب گفته میشود که نظر باستعداد اهالی وتبدلات هوائیه موسم ودیگر بعضی اسباب هاو افتادن بعضی امراض مستولی در بعضی مملکتها ازواقعات است آیا این مرض بخاك را که ادعا کرده میتواند که امروز در کابل هم موجود نباشد تنها در شفاخانه ملکی از ابتدای نوروز تا بحال هشت نفر چار که بهمین مرض مبتلا بوده اند بشفاخانه آمده است که سه نفر آن فوت شده است و پنج نفر آن شفایاب شدند که از آن پنج نفر دو نفر شان تا بحال در شفاخانه زیر تداوی میباشد و دیگر هیچ کسی مرضش سرایت نکرده است پس در اینحال گفته میشود که مرضیکه در این روزها در بخاك موجود است قطعاً از علایم طاعون میراست و از نقطه



« میس آمستون »
(که در لندن بشرف اسلام مشرف شده است)

نظر فلی قل یك مرض ذات الریه میباشد اما شکل مرض اگر از نقطهٔ فن مکروبیو لوژی باشد بسیار تاسف میکنم که در آن فن جلیل چون اختصاص ندارم سکوت میکنم طاعون بسیار مهلك و شدید متعدی یك مرضیست در این زمان های اخیر در بعضی جاهای هندوستان در ظرف یکماه چهل هزار آدم آن مبتلا میشوند وسی و پنجهزار آن وفات می یابد اینچنین ظالم یك مرض را اهالی بخاك کاهی شفقت و مرحمت نخواهد کرد مگر بریکه بعمل آورده ایم با آن در چه شدید نیست که سرایت را مانع شود کما مانع شدن انتشار مرض را ادعا کرده بتوانیم بناءً علیه در یك دهی مانند بخاك که هر جزء آن و هر حال آن از حفظ الصحه قطعیاً عاری باشد در میان یك جمع غیری که قطعیاً از احتیاط و تدبیر و اصول نظافت میرا باشند سرایترا توقیف کرده توانستن عدیم الامکان است در اینحال اجرش بکدام شخص سرایت کرده است و کدام شخص از جاری کدام کس مرض را ربوده بجار شده است این است که دراین خصوص صاحبدل میدان اینچنین وقوعاتی ندیدیم و نه می بینیم مثال اولاً از جمله مشاهدات ماجزء هر مریض بیك سبب که داشتند مریض شدند ملك سیف الدین همراه مریض ها کاهی اختلاط نکرده ولا کی بعد از مانده کی بسیار و جان عرق پرخود را بشمال داده دوغ و آب سرد و دیگر اشیاء سرد خورده دو ساعت بعد آثار ریزش پیدا کرد بچه های ملك مذکور هردوی آن بسیار سنك های کلان کلان را بار کرده بالای قبر پدر رفته اینها هم مثل پدری احتیا طی کرده یك دو ساعت بعد از رای شان علایم ریزش پیدا شد محمد اسمعیل جراح ملازم شفاخانه از سکونت جای خود تا بمنزل قافله رفته قافله را یکان یکان ملاحظه نموده در آفتاب جان او عرق بسیار کرده بعد از اتمام ملاحظه اسب را سوار شده دوانیده جان خود را شتاب داده از رای ایشهم یك دو ساعت بعد علایم ریزش پیدا شد ثانیاً پدر ملك محمد وملا قیام الدین بموکاخانه برای فاتحه رفتند و پسر یکی و عیال دیگری بیمار شدند اکراین مسأله راسبب مرض فرض بکنیم ملا قیام الدین هر روز پنج وقت در مسجد نماز میخواند و باهالی تماس میکند و پدر ملك محمد بسبب که دکاندار است هر روز با او بسیاری از مردمان اخذ و عطا میکنند و در

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1221 of 1786

خانهٔ شیر محمد هشت نفر اولاد و عیال و پدر و مادرش موجود است و در خانه عبدالباقی و در خانهٔ ولی محمد دوازده نفر موجود است و در خانهٔ ملك سیف الدین او لاد و اقارب مذکور سی چهل نفر میشود تا به ظاهر شدن مرض او عادتاً همه یك جا و یك وجود بودند. وقتیکه مرض از برای او معلوم شد خانه آن ده نفر مانده دیگر تعلقات شانرا جدا نمودیم سه پسر آن که هم خانهٔ پدر بودند و یك پسر دیگر آن آقا محمدنام خانهٔ علیحده داشت که همراه پدر خلطت نکرده چند یوم بعد از پدر خود عبد الرحمن و آقا محمد پسران ملك بیك روز مریض شدند هر کاه فرش کنیم که عبدالرحمن هم خانهٔ پدر بود مرض را از پدر گرفته آیا ناجوری آقا محمد بچه قسم تفسیر کرده میشود باقی سی چهل نفر که همراه ملك خلطت داشتند چرا مریض نشدند والحاصل همسایه‌ها و دیگر مردمانی را که با ملك محمد وملا قیام‌الدین و عایله‌های‌شان اختلاط میکنند بسیار نفری میشود حال آنکه تاامروز در هیچ کسی شکایت ظهور نکرد از وقتیکه مواد مرضیه در وجود دخول میکند تا بو قتیکه مرض ظهور می‌یابد روزهای را که درین اثنا میباشد انرا دور تفریخ میگویند بنابراین دور تفریخ طاعون از بیست و چهار ساعت تا به سی و شش ساعت است که باین حساب شیر محمد از سیزده روز محمد ایوب و عبد الباقی از دوازده روز عیال ولی محمد از یازده روز باین سو وقت کرده اند پس چون چنین باشد از نجا، شصت نفری که در این خانه ها موجود دارند در هیچ یك از انها عوارض مرض دیده نشود ان مرض را مرض ساری گفتن واین حالرا طاعون ادعا کردن برای یك طبیبی که از جدیت وشرف طبابت نصیب داشته باشد یك معامله جدی شمرده نمیشود مع مافیه برای این همه وقوعاتی که از اول تا اینجا عرض کرده امده وقوعاتی که تا تاریخ امده و گذشته است استنباط کرده بکمال اطمینان عرض کرده می توانم که دراین حال حاضر انچرض طاعون نمیباشد تا بحال اصولیکه تطبیق کرده شده عبارت ازیك کسانی بود که یك مرض متعدی موجود است مع مافیه درخصوص بقای آن یا لغو آن باقی الحال وبابعد از تحقیق دیگر حکم اعلیحضرت همایونی تعلق دارد ومن الله توفیق محرر بروم یکشنبه ۲۴ شهر جمادی الثانی سنه ۱۳۳۳ دکتور منیر بیك

(از محکمهٔ اطلاعات)

(ازبدخشان رسیده) اینکه روز دوشنبه ۱۱ ماه جمادی الثانی بعمل دو بجهٔ روز در جوسا ابر پیدا شده باران شروع ببارید ن نمود همینکه دو ساعت از نزول باران و مداومت باران منقضی گردید از دره جوز کوه علامات آمدن سیلاب ظهور نموده از مجرای دره که آب دهشتناك سیلاب بیك جوش و خروش مدهشی خارج میشد اطراف خود را عموماً در زیر جریان خود در آورده راه پیمائی می نمود — موسفیدان و کهن سالان شهر فیض آباد عموماً بهمین یك سخن اقرار داشتند که در مدت العمر خود سیلابی بدین وخامت ندیده و نه شنیده ایم — قربان محمدنام شخصی باشنده کجی کانکان بجهة فروش نمك در بازار شهر فیض آباد آمده نمك های خود را فروخته جریده همراه مرکب های خود روانه ماوای خود بود در مقابل روضهٔ مطهره خرقه شریف زاد هم الله شرفاً وتعظیماً بالای خانه خراب بغتتاً تصادف نموده وسیلاب مدهش دفعتاً مرکب های اورا بامیده غرق وناپدیدار ساخت قربان محمد بتلاش خلاصی جان خود افتاده اگرچه مردم بسیار باطراف آن در اکنده بودند وباحوال قربان محمد مذکور افسوس وحسرت خورده حتی الوسع در رهائی دادن او می کوشیدند اما سیلاب سیاه روی که غریده وجهیده لحظه بلحظه افزونی میکرفت هیچکس را طاقت آن نبود که درعقب یك شخص جان بلب رسیدهٔ خود را بآب مذکور انداخته خود وهلاك کرداند همان است که قربان محمد مذکور مرگ را باخود دست و گریبان دیده رخ بطرف آستان مطهرهٔ روضهٔ خرقه شریفه نموده نیازمندانه یك التجای خلاصی خودرا نموده وهنوز از عرض التجا کیشی خود خلاص نکردیده بود — که موج سیلاب همچون یك زلزلهٔ کاهی قربان محمدرا برداشته بشکلی غرق وناپدید نمود همه که حاضران را اشك در دیده پدیدار کردید — وازعقب قربان محمد بصدها وهزار ها خروار سنك های بزرك و کوچك ویك وکل ودرخت وغیره را سیلاب از کوه می آورد که قربان محمد با آنها آمیخته بدریاب کوچه دریاب کشت دریاب کوچه باچنان وسعت و عرض وطولی که مالك است آنقدر مملو کردیده بود که دهنه جراهای پل خشتی قریب دوساعت مسدود کردیده بود وهرقدر آبیاب و آبادی که بدره مذکور بوده همه را خراب ومنهدم کردانیده برده

سیلاب مذکور بقدر دوساعت بهمان یك قرار ترقی وطغیان داشت — بعد ازان رخ به تنزل نهاده خاموش کردید — فردای آن که روز سه شنبه ۱۲ ماه حال باشد جناب جلالت مآب حاجی محمد کل خان جرنیل نظامی بامنصب داران عساکر ظفر ماکر بدربار عسکری جمع بوده مشغول خدمات محوله خود بودند — که دفعتاً قربان محمد مفروق درمجلس عسکری حاضر شده ادای سلام نمود جناب جرنیل صاحب وهمه حاضرین که ازاحوال روز گذشته قربان محمد متاسف بودند بحیرت دوچار شده خوب تحقیق کردند که خود قربان محمدمذکور است جویای احوال اوشدند — بیان سرگذشت مردن وزنده شدن خودرا بدینقرار شرح داد —

دروقتیکه آب مرا فرو برد تا بچند قدمی بدست وپازدن وبی اختیارانه رفتن خوددرزیر آب بخوبی میدانستم بعدازان از شدت صدمات امواج ومسدودی نفس ازهوش برآمده باحوال خود ندانستم بعد از نیم ساعت تخمیناً آب مرا بالا کرده برسطح برآورده بود که از هوائی که بدماغ من رسیده بهوش آمده چشم خودرا کشودم خودرا برسطح آب ویك چوب سدیری را در پهلوی خود موجود یافتم بهسیار ناتوانی دست دراز کرده چوب را کرفتم و پیادم آمد که یك جاه پراز کندم ودوفرد کاه قلیه دارم همه را درراه نجات خود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1222 of 1786

به خیرات کردن بدرگاه خداوند تعالی قبولدار شدم وچوب را محکم کرفته کاه درتخت آب کاه درسطح آب سیلاب خانه خراب مارا بی‌اختیار همچون برك کاهی می‌برد بحال بسیار ضعف وغفلت کاه باخود کاه بخود کرفتار همین احوال بودم که دفعتاً خودرا بیك زمین از آب پر کنارهٔ حس نمودم چشم کشاده بدقت ملاحظه نمودم که درقرب قشلاق کری وباغ شاه بعدازان کمه کروه‌راه مفروق آمده‌ام باب نهر افتاده‌ام هماست که ازجای خود برخواسته درقشلاق رقم شب را درقشلاق کذرانیده‌الیوم بحضور شماحاضر شدم‌تاهمه عالم‌بدرستی‌بداند که خداوند زنده‌را چسان‌می‌میراند ـ ومرده را چسان زنده می‌کند ـ اکر تیغ عالم بجنبد زجای ـ ـ نبرد رکی تاخواهد خدای ـ ـ ازحضور جبرئیل صاحب فوراً یکتوب چکمن بدخشی اعلی وبکصد روپیه نقد وازطرف همه حاضرین وغیره برادران دین‌وملت واحداً واحداً فرداً فرداً برای قربان محمد مذکور عطاء وبخشش فرموده شد بعد ازان قربان محمدبعوض مرکب های خود دیکرمرکب وآلات کارآمد خودرا خریداری کرده همچنان‌که ازخانه‌خود برآمده بود همچنان وایس بخانه خود عودت نمود فقط ـ

خوادث خارجیه

(خلاصه وقائع جنك)

آتش خاموش نشونده ، پاجنك اوروپا

اززمانهای پیشین اساطیرالاولین روایت میشود که چون « زردشت » بدعوی پیغمبری برخواسته دین آتش پرستی را درفارس قدیم اعلان نمود بنابرانیات دعوای خود باظهار بعضی خوارقها نیز پرداخت که ازانجمله « آتش خاموش نشونده » آتشکدهٔ فارس‌را برافروخت ، میکویند درمیان کانون آتشکدهٔ مذکور دوچوب صندل‌را بریکدیکر استناد داده آتش‌داد . همین دوچوب هزارو چند سال ـ یعنی تابزمان‌سعد اقتران شب‌ولادت نبوی صلی‌الله علیه و آله وسلم ـ شعله افروزی نموده‌هیچ‌خاموش نشد ، میکویند که چون زردشت بعلم نیرنجات وسیمیا ودیکر حکمیاتی که دربنوقت معلوم ومعروف نیست خیل دانا وحکیم یك شخصی بود ، کویا بتسخیر خواص اجرام علویه کامیاب آمده خاصیت آتشی وسوزندکی سیارهٔ « مریخ » درایرهان دوتخته پاره چوب صندل بهرصدها وطلسمها تطبیق وبرار کرده ازتأثیر آن چوب پاره‌های مذکور براینهمه شعله افروزی هزار وچند صد ساله خود دوام ورزیده توانسته است .

این جنك حاضرهٔ اوروپارا اکر همچنان یك آتش خاموش شوندهٔ زردشتی میخی بکوئیم جادارد ! زیرا ازوقتی که این آتش در کرفته است تابحال بجز آنکه رفته رفته دایرهٔ احتراق خودرا وسعت داده رفته است ، و شدت ودهشت خودرا روز بروز افزون کرده است دکر هیچ چیزی ازان دیده نشده است

احوال ووقایعی که ازخبرهای مختلفه تشکیل یافته ازقرار ذیل است : دررزمکاههای مشرقی خودروسها پرشکست های فاحش در کلیسیاو ولینه اعتراف دارند ، جرمنها فتوحات خود شانرا درهرهرطرف ممالك روس بعنعنه‌مینویسند ، حتی ازفتح وارشاو وسرراست‌بسوی پترو کراد رفتن‌خود شان نیز زمزمه‌ها دارند . دررزمکاههای‌مغرب‌جرمنها ازپیشرفت خودشان سرراست‌بسوی پتروکراد کیل وغلبهٔ‌برغلبه خودشان حکایت میکنند . وانکلیزها وفرانسیها باوجوداعتراف برحمله‌های مهاجمانه وتقدم‌جرمنها وطاقت نیاوردن عساکر خود شان بمقابل آتشها وکاز های زهر ناکی که جرمنهااستعمال‌میکنند ، بازهم ازمدافعت شدیدهٔ خودشان ، وتلفات عظیمهٔ جرمنها وپیدا کردنها پیاپی میباشند . کارشناهای تحت‌البحری جرمنهانیزبشدت دوامدارد . درهمه‌وبیکاه خبرهای غرق شدن کشتیهای تجارتی انکلیزی بشوائر میرسد که‌در میان‌این کشتیهای غرق شده کپا مانند « تسیانیا » کشتیهای عظیم الشانی نیز هست که موجب ریزه ریزه شدن جکرهای تمام ملت انکلیز شده‌است . یکان کشتیهای بزرك بزرك جنکی‌شان نیز کاهی بسلك و کاهی بسرطك و کاهی از طرف تحت البحرها غرق میشود که باین‌سبب ضررها وزیانهای قوهٔ‌بحریه‌دولت انکلیز که معظمترین قوتهای بحریهٔ دنیا شمرده میشد یك‌چیز ظاهرومعلومدار یست . یکی خودرا بازی دادن ، وبرچشمهای عالم خاك پاشیداست ، و یکی این است که حقیقت وبدهیات‌را انسان انکار نکند . چیزی که حقیق وبدهیست همین است که‌همهٔ دولتهای‌معظمهٔ که باین‌جنکها کرفتار آمده‌اند بحسارتها وضرر های‌عظیمهٔ کرفتار آمده‌اند ، وطبعاً ضرب المثل « سر بزرك دردش‌هم‌بزرکست » هرانکه معظمتر بوده ضرر وزیانش هم عظیمتر بوده است که باحساب انکلیز وروس دردهای کمرشکن یافته‌اند .

نقطهٔ که تو در طنبور جنك زیاده شده است همانا روایتهای داخل شدن ایتالیاست در جنك . تابه ایندوقت اکرچه‌تمام‌این حوادث تأییدنیافته است مکر اخبارهای انکلیزی‌انقطاع مناسبات سیاسیه‌را درمابین استرا وایتالیا نشر نموده‌اند که بازهم بصورت رسمی تائیدوتأکیدشده است . ایتالیا یکی از عضو های‌مهم‌اتفاق ثلاثه است که آلمان ، استرا ، ایتالیا میباشند . در آغاز اعلان جنك‌عشورهٔ متفقین خودبیطرفی‌را اختیار کرده چرا ؟ سواحل ایتالیا ازهرطرف بازومفتوح بوده‌محافظهٔ آن‌ازکلباری‌ٔ کشتیهای جنکی‌ٔ انکلیز وفرانس خیلی دشوارمینمود ، وا بت بضرری که از اشتراك جنك اوبه متفقینش وخودش میرسید از بیطرفیش کمترمید بلکه بیطرفی ایتالیا برای متفقینش فایده هم میرسانید . لهذابین شایعهٔ اشتراك جنك ایتالیاهیچ‌مناداده نمیشود که کیا بکدام طرف باشد .

نقطهٔ دیکری که در طنبور افزوده خبر اتفاق دولت ژاپن وچین است که بسبب قبول شدن شرایط اولتیما توم دولت ژاپن ازطرف دولت چین ، این هردو دولت شرقی آسیا درباب مسئلهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1223 of 1786

« آسیا باید از آسیائیان باشد » دست بکار کردند . هیچ شبهه نیست که بسبب این اتفاق و داخل شدن چین در تربیت و تعلیم ژاپن اقصای شرق بر تمام اقصای غرب غالب و فایق بیایند . تصور شود که اگر یکبار یك دولت شصت و شصت ملیون نفوسهٔ مترقیهٔ متفننهٔ قویه از عرق اصفر در دنیا پیدا شود حال غربیان یکجا منجر خواهد شد ! . . .

از دار دنیل ، ومرور از آبنای آن گشتیهای جنگی انگلیز و فرانس اعتراف عجز نمودند . زیرا بعد از غرق شدن دریدنوت‌ها و تحت البحر های انگلیزی و فرانسوی در مدخل آبنا دیگر خبری نیامده اما میگویند که رخشکی کشتی مقصد خود شتاب از اندن میخواهند . ولی از انهم خبرهای قیصله کنی نمیرسد . واقعات مهمه در یك سکوت عمیق پیچیده رفته است که از هیچ خبری اثری در اخبار های انگلیزی از انطرف دیده و شنیده نمیشود . اگرچه از طرف عراق بعضی زمزمه‌های درجزخوانی بگوش میرسد ولی اخبار های جهت مقابل آن ترانه هارا پی‌در پی آهنك اتمام کنند ! . . .

نغمهٔ دیگر طنین که خیلی اهمیت دارد تبدلات و انقلاباتیست که در پارلمنت انگلستان پیش آمده است که از این تبدلات احتمال یك انقلابات بزرگ در عالم سیاست حاضره وجنك موجود ملحق شمرده میشود . . . .

اقتباس از جریدهٔ گرامی حبل المتین

شرف وقومیت

در عالم شهود وسلسلهٔ وجود حب وطن وحفظ استقلال قومی وصیانت شرف ملی وتضامن جنسی واسطهٔ ترقی وتوفیق تعالی شناخته شده هر قوم که افرادش از وجود این عوا طف محروم باشند ولو اینکه در شجاعت تالی رستم ودرسیاست وتدبیر ثانی بوزر جمهر هم باشند هیچ وقت بدورهٔ معالی وقبهٔ تعالی صعود نخواهند نمود — اینکه امروزه اغلب دول متمدنه مسلح شده وافراد بشر جانهای خودرا در کف نهاده بایك عالم شهامت وافتخار درمیدان محاربه بقاء ومعر که حیات مشغول فدا کاری و سان فشانی هستند تماماً برای حفظ شرافت وعظمت وشوکت وطن خود میباشد — اگر کسی از نقطهٔ نظر تعلیل سلسلهٔ علل را تعقیب کند خواهد دید که علت وسبب حقیقی واعتلاء اقوام همان محبت وطن ومحبت استقلال وحب آزادی وشرف است .

کذا (مرخص)

چند روز قبل از طرف حاکم مرخص روس بنظر باشارهٔ فرمانفرمای تاشکند حکم شد که شهررا چراغانی نموده وبرای یك شهری که عجدتاً روسی ها از آنانی ها پس گرفته جشن بگیرند ولی اسم وعنوان شهر در میان نبوده چراغانی مختصر به عمل آوردند واین جشن گویا برای اسکات آنرا که بود — چونکه از بعضی رؤسای آنرا که زمزمه های نامساعد شنیده میشود —

بکباره قبل هم بحکم امپراطور روسیه کمك مالی وافرادی مجدد از آنرا که خواسته وآنرا که تاکنون زیر بار نرفته‌اند نفوذ دولت روسیه بواسطهٔ جنك درساری‌قیش واردهان وفارس در ترکستان وقفقاز سست شده وبازار تجارت وکار یقسی از رونق افتاده که تا صد سال دیگر تلافی آنحال است از مذاکرات باتیك تالدیشانه مأمورین روس منتها درجهٔ تزلزل دراركان روسیه دیده میشود چندی قبل ۳ نفر از اتباع عثمانی را بجرم مفتش از تاشکند ترکستان دستگیر وهرسه‌را بدار زدند درصورتیکه سندات تفتیشیهٔ آنهارا ظاهر نکردند امپراطور روسیه حکم بوزیر مالیه نموده که ۵۰۰ ملیون سند دولتی چاپ کرده وبعنوان بانك دولتی برای مخارج قشون وجه مزبور را ازتجار جمع آوری نمایند در کنجه یك انبار توتون وتنباکو که متعلق بیك تاجر المانی بوده‌ازطرف روس توقیف وقیمت ٤ ملیون منات بمرض فروش گذارده شده است ، درمدت نمانده جنك علی التوالی که شهرت داده شده امرای المانی رامسر خس خواهند آورد اما تاحال یکنفر ازان امرا دیده نشده وحال آنکه آوردن امرای المان در این موقع بصفحات ترکستان خیلی بحال روس نافع است ، فقط یك عده‌از امرای اطریش که آنهام اصلا از اهالی سرب هستند بمسر خس روس اورده اند جراید روسیه این روزها ازفلاکتهای پی‌درپی وتلفات وضایعات مال وجانی سربیها مینویسند آنچه‌بدست اطریش‌ها مقتول و گرفتار نیامده بیك نوع وباوناخوشی که هیچ وجه معالجه ندارد دوچار آمده اند چنانچه دریك روز بواسطهٔ این ناخوشی فقط ٦٨ نفر طبیب قوت و ۱۵۲ نفرهم مبتلاشده که در تحت معالجه اند ازاین قرار تلفات سایر اصناف بچه اندازه خواهد بود ٦ شهر ازولایات وبلاد معظمهٔ سروی بواسطهٔ بمباران مال‌پی درپی اطریش‌ها بکلی منهدم ومبدل بیك تودهٔ خاکستر شده نوعی قحط وغلا درتمام سروی واقع شده از قحط روسیه حکم فرما است که برای بذر وتخم زراعت زارعین عریضه بدولت داده وبذر خواسته اند .

نقل از اخبار رعد

سلاطین وشاهزادگان آلمان

که در جنك هستند

عملیات وخدمات نظامی امپراطور وسلاطین وشاهزادگان آلمان را درجنك جراید چنین صورت داده‌اند .

***

بعد از دو هفته از شروع مخاصمت امپراطور « ویلهلم » با آلمانزور خویش از برلن بفرونت غربی جنك شتافت ودر عملیات جنگی بلژیك وفرانسه که در منتها درجه شدت بود مداخله داشته واز آنجا بمیدانها وخطوط جنگی فرونت شرقی رفته عملیات حربیه قوای خویش را بارو سها قطارت نموده وبواسطه کاری شدن مختصر کسالت مزاجیه « برلن » برگشته وبعد از چند روز توقف بمیدان فرانسه عزیمت کرد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1224 of 1786

ازدوکاه عمومی امپراطور اول دفعه در « کوبلانز » و ثانیاً در « لوکزامبورك » وبالاخره ثالثاً در خاك « فرانسه » مقرر گردید بدون آنکه نقطه آن بطور قطع معین گردد .

« کرون پرنز » ولیعهد آلمان فرمانده کل قشون بحیم بازوال (کنول دورف) رئیس اتمازوروی وعساکر مندرجه بین (وردون) و (ووز) جنك می نمایند .

سایر پسران کوچکتر امپراطور نیز در فرونت های مختلفه جنك هریك مشغول خدمات نظامی خویش می باشند .

فرزند دویم قیصر « پرنس ایتل » فرمانده بریکاد اول پیاده نظام کارد پروس است

سومین وچهارمین فرزند قیصر « پرنس ادالبرت » و « پرنس اگوست ویلیلم » مدتی در اردوکاه عمومی مشغول خدمت بودند وبواسطه صدمه که از اتوموبیل به « پرنس اگوست » رسید مجبور به مراجعت برلن ومعالجه گردید

پنجمین پسر امپراطور « پرنس ژوهاشیم » در کردارمه پانزدهم صاحبمنصب وارد « ناسی ژنرال » یلوسکو » می باشد ودر پروس شرقی ومقابل روسها جنك می نماید وبواسطه زخمی که در جنك بوی رسید چندی برای معالجه زخم معاودت بمریضخانه نمود .

« پرنس هانری » برادر کوچك قیصر ویلیلم امپرال بحری است وچندی نیز در اردوکاه عمومی در آلمانی مازور خدمت میکرد

پسر بزرك وی « پرنس والدمار » فرمانده پنجمین دویزیون اتوموبیل های زره پوش جنگی آلمان است .

پسران برادر دیگر امپراطور « پرنس لئوپولد » در زمانها هوسارد کارد امپراطوری پروس صاحب منصب وداخل عملیات جنگی میباشند وصورت شاهزادکان خانوادهٔ هوهانزلرن « تامیل امپراطوری » ازاین قرار بود که ذکر شد .

پادشاهان « باویر » ور تامبورك » ساکس » داخل عملیات آکشیف یعنی حاضر السلاح نیستند وکاهکاهی جبهه های جنك وباز دید قشون به فرونت رفته ومعاودت مینمایند ووليعهدان آنها در کار فرماندهی میباشند .

بسیاری دیکر ازپادشاهان فعلی المان که داخل صاحبمنصبان آکشیف ومشغول خدمات نظامی میباشند :

پادشاه « هس » « پرنس شارل » فرمانده رژیمان ۸۱ پیاده نظام « دوك ارنست » فرمانده رژیمان ۵۳ « پرنس شومبورك » و پرنس هانری فرمانده هان رژیمان ۱۴ هوسارد

« کران دوك دوهن » و « دوك پرنسویك » داماد امپراطور « پرنس والدك » درچز وافواج ایالت خویش مشغول خدمات نظامی ونیابت سلطنت ملك خودرابه زوجه های خویش مفوض کرده اند .

« پرنس هوئنزین » برادر ملکه آلمان و « پرنس ارنست » و « پرنس ماکس » کهریك والی یك امارت مستقل هستند درافواج وفرونت های شرق وغرب مشغول خدمات نظامی میباشند .

ولیعهد باویر سردار قشون ششم و پرنس ولیعهد ورتامبرك « سردار قشون چهارم است وسه پسروی درصفوف مختلفه در آتش جنك مشغول خدمت میباشند . پرنس کراد باویر درحین جنك بازویمان سوار خویش مجروح شده و « پرنس وید » پادشاه سابق آلبانی فعلا در درجه یونیشم سوارهٔ نظام سمت مازوری دارد .

تاکنون هفت نفر ازشاهزادکان آلمان درجنك مقتول شده اند ویك نفر شاهزاده فعلا درانکلیس محبوس است واین شاهزاده محبوس همان فرمانده کابین معروف کشتی « امدن » می باشد که بعد ازآنکه ایرازرشادت توسط قوای استرالیا دستکیر وبه « لندن » فرستاده شد .

کذا (مسلمان شدن یك خاندان امریکا)

صورت مکتوب :

« یکی از خانمهای امریکا از مدت چندماه میشود کهسلسلهٔ خطوکتابت را جاری کردیم ونتیجهٔ آن این شد که در دل خود صاحب خانه واهلیه اش الله تعالی بفضل خود یك تحریك مقدسی پیدا کرد وخواندن رسالها وکتب اسلامی را شروع کردند وبعض هفته مکتوب فرستادند واستفسارات میکردند . وبالآخر آن خانه که عبارت از یکزن وشوهر ودوپسر باشد مسلمان شده شکر ایزد یکانه رابجا آوردند . فالحمد لله رب العلمین » انتهی زدفزد ! »

« خاکسار صدرالدین
امام مسجدووکنك لندن »

(آخرین خبرها)

جنك ایطالیا بالوسترا تائید نموده است . در دانیال کامیابی حلیفان پدیدار نیست . دررزمکاه مشرقی شکست روسها متواتر دررزمکاه مغربی جنك بشدت تمام دائر است دوکشتی جنکی دیکر حلیفان جدید در بحر سفید بضرب تارپیدو غرق شده است . زیبایهای جرمن بجهای متعدد برلندن انداخته آتش افروزی بزرکی بوقوع آمده است . دولت عثمانی برتمام دولها اعلان نموده کهقنالسویس را دراحاطهٔ جنك داخل کرده است وا کریکشتیهای بیطرفها صدمه برسد ذمه دار آن انکلیس وفرانسی خواهد بود . کشتیهای تحت البحر جرمنی در غرقاب کشتیهای دشمن روز افزونی دارد . یك مرکز تحت البحر های جرمنی دربحر روم قایم کردیده کشتیهای بسیاری ازدشمن را غرق کرده میروند وفعال سویزهم ازالسب درزیر خطر مانده است . ازقفقاس ومصر خبرها درمیان نیست . دربصره عربهای مجاهد بسیار ترقی کرده اند . از حرکات امریکا بر خلاف ژاپان و حمایت چین اندیشها پیدا شده است .

درچاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع کردید

همه مقالهائیکه دستخط ندارد ازطرف مدیر ومحرر محرر یافته نخواهد طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1225 of 1786

شرایط خریداری

دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه جارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یادآوری

رعمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر از یك جایدیگر جابرو بدو بیایند میباید که بیك رقعه مدیر وسر محرر را خبر بدهند که من در فلان جا بودم وحال در فلان جا میروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی فی سطری سه نار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1226 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نیابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما رساند درعهدهٔ حیت خودقبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبارهای شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین نمره نوبدر رسیدهٔ گلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان غلام محمد متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوقدر اداره مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابل

سیاحت ردورا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهیدهن سخنی وازهرجن سخنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازنزد عبد الرءوف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك وازدکان غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنندبایددر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1227 of 1786

۱۳۲۹

شمارهٔ ۲۱ سال چهارم

فهرست مندرجات

علوم وفنون (عرفان پروری‌های اعلیحضرت همایونی

اخلاقیات (دین ، دولت ، ملت ، وطن

حوادث داخلیه (از محکمهٔ کوتوالی ترکستان مرقوم نموده — مرثیه — کذا از محکمهٔ کوتوالی ترکستان — مکتوب از میمنه — مکتوب از قندهار —

حوادث خارجیه (مسجد اسلامیهٔ افغانیه — ایضاً مسجد اسلامیهٔ افغانیه — احوال ماوراءالنهر از نامه نگار کرکی ومرو — ترجمهٔ اخبار های انگریزی — قبضهٔ زمین بذریعهٔ بازها — حکایتهای محاربه — بیان یك سیاح امریکائی — مزاج جرمنها — حمله در داغیال — یك فصل نا گفته تاریخ جنك سرحد فرانسه — ملاقات قیصر جرمنی باشهنشای فرانسی ژوزف — ملاقات یك نامه نگار بایك افسر مجروح جرمنی — حوادث کشی یك دا کتر جرمنی — ژیلین قسم جدید — خلاصه آخر ترین خبر ها —

تصاویر (ذات تالی معین السلطنه صاحب افخم — چشمهٔ افغانی محمد عمر خان خروتی تجار — منظرهٔ خرابهای سیلاب بغمان — دروازهٔ باغ شاهی جلال آباد — یك منظره از سرحد هائی بلوچستان — یك لیکول در کراچی —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1228 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه رفیعجواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایحای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکوزی ۳ فونه مشخص شده در صندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسند

اقسام	قسم اول				قسم دوم			
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم		درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم قدری کهنه قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه	خودرنگ	رنگه	خودرنگ	رنگه	خودرنگ	رنگه	خودرنگ
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۰ روپیه ۴۲ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکوزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۰ پیسه | کشمیره راهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	تکه بافتگی زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکه های جرمی محراب ومنبردار

(٤) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته بادای دو اسپه	جرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دستهٔ دولانهٔ یکی جار اسپه	جرم باف عمرکاپ
قیمت	٤ روپیه و ۴۸ پیسه	٤ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ۱۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از جرم سه لایه توپخانه	قبضه کلیت نقره از جرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاپ
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکاپ ازغ	جرم باف میانه چوب پیت زناله	ازرین سواری تیغ جرمی	زناله ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادای تیغ جرمی	دستهٔ دولانه سامی زرنجی کلیت نقره	از زین سواری دولانه تیغ جرمی کجك دار	جرم باف مابین پیت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ۴۹ پیسه	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	کل جرین	گل نافرمان	کل برینه	کل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	کل یاسمن	کل لسترن	جنبل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	کل گلاب	کل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

المشتهر

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان لطافی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1229 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۲۱)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخلهٔ مملکت

با مصارف داک ۱۲ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با مصارف داک ۱۰ روپیه انگلیزی

هر یازده روز یکبار نشر میشود

قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعدد پی است

(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ تحریر و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ شعبان ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۲۸ جون تاریخ شمسی ٦ سرطان ۱۲۹٤



(عرفان پروریهای ذات اعلیحضرت همایونی)

(مراسم افتتاح توزیع مکافات)

یعنی جلسهٔ سالانهٔ بخش کردن انعامات برشا کردان مکاتب عالیه

بسایهٔ عرفان آیهٔ ذات شوکتسمات پادشاه مقدس حقایق آگاه معارف پناه ما اعلیحضرت (سراج الملة والدین) ادامالله دولته از روزی که امور معارف دولت مقدسهٔ متبوعهٔ افغانستان بموجب امروفرمان پادشاه ترفیخواه ذی شوکت وشان مایه عهدهٔ فرزند ارشدارجمند شان ذات عالیهٔ شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت سردار عنایتالله خان معین السلطنه صاحب افخم تعلق گرفته است یك رونق وترقی نمایان ودرخشانی دران ظاهر وعیان گردیده است که از مشاهدهٔ آن دلهای ترفیخواهان وطن عزیز مقدس را یك شوق وشادمان عظیمی فرامیگیرد .

این شهزادهٔ معظم که نظارت های جلیلهٔ امور معارف و حربیه هردو به عهدهٔ درایت وفطانت شان محولست چون قطعه به قطعه وقدم به قدم همهٔ افکار وخیالات خود شانرا درپیروی رضای معالی ارتضای ذات اعلیحضرت قبله گاه مقدس خود شان حصر وصرف داشته اند ، وذات اعلیحضرت پادشاهی یك توجه خاص جهانبانی شاهانه را در ترقی این دو امور جلیله میذول میفرمایند . ازانست که ذات عالیهٔ افخمی هیچ لحظه ودقیقه را در ترقی وپیشرفت این امورات عالیه اهمال نمیفرمایند وچنانچه در خصوص ترقی وتعالی علم وعرفان مملکت ، انجمن معارف ، رادر دایرهٔ الامتکاء عالیهٔ خود تشکیل داده به نفس نفیس عرفان پروری خود شان در خصوص هرگونه ترقیات علمیهٔ وطن مقدس کوشش میورزند ، کذالك برای بدرسانیدن افسران قابل وباکمال حربیه ، وتدارك اسباب تعلیم وتربیهٔ صنوف ثلاثهٔ عسکریه ، مجلس عالی عسکری را در ، مکتب فنون حربیهٔ شاهانه ، قایم فرموده اند که درهفتهٔ یکبار بالذات دران مجلس انیات و جود فرموده باجناب سپه سالار صاحب ، و مدیر مکتب حربیه ، ومعلم فرقهٔ ثونه ودیگر معلمان مکتب مذکور واعضای مجلس مزبور مذاکرات و اجراآت بکار میبرند که از نتیجهٔ این تشبثات واقدامات اجتهاد پرورانهٔ عالیهٔ شان انشاءالله بسی ترقیات مهمه را دولت ووطن وملت مقدسهٔ ما استقبال خواهند نمود .

درهفتهٔ گذشته ، مراسم افتتاح توزیع مکافات شاگردان مکتب فیض مکسب (مدرسهٔ عالیهٔ حبیبیه) که همه ساله اجرا شدنی میباشد بعمل آمده بود . اما امسال این مراسم یك احتفال ودبدبه وطنطنهٔ عالم العالی بوقوع آمد که تاحال امثال آن دیده نشده بود ذات عالی نظارت پناهی معین السلطنه صاحب افخم بعد از استحصال ارادهٔ سنیهٔ همایونی موضع اجرای مراسم مذکوررا درجامع نورلامع بزرك عیدگاه تعیین فرموده اکثر بزرگان ومأمورین دولت واکابرین را ازعلما وشرفا در انجا دعوت فرمودند ، ارباب مناصب ومراتب ملکی وعسکری جلهٔ بالباسهای رسمی شان ملبس بوده رجو کیاکه بانتظام درست درباری درزیر سایبانها وشامیانه های بسیار عالی ترتیب یافته بود بوضعیت دربار های رسمی جمع آمده نشسته بودند ، همه اسباب ها وآلات امتحانیهٔ علمیه وفنیه ، وتحفه ها وهدایای انعامیه به ترتیب بسیاردرست ومنتظمی حاضر و چیده شده بود ، از جملهٔ هدایای انعامیه که برای مکافات شاگردان ازطرف ذات عالی شهزادهٔ عرفان وسادهٔ معظم مانرتیب شده بودیکی یکساله اشتراك ، سراج الاخبار افغانیه ، بود که نخستین نسخه های اشتراك شان که ازشمارهٔ (۱۷) سال چهارم آغاز میکرد بکمال فخرو سرور در میان اشیای هدایای مکافات جلوه گری داشت ، سراج الاخبار افغانیه ، به این قدر شناسی ومرحمت عالی نظارت پناهی تشکرات صمیمانهٔ مفتخرانهٔ خودرا عرض وتقدیم مینماید ، چون خود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1230 of 1786

این مدیر ناچیز بسبب بیماری که دارم بالقات بمحفل این مراسم احتفال حاضر شده نتوانستم لهذا بحضران ادارهٔ ناچیزانه از حضار عبدالرحمن وعبدالهادی عزارا که از تحصیل یافته کان همین مدرسهٔ عالیه که امروز جلسهٔ سالانهٔ اتمام آست میباشند مأموراً فرستاده بودم که کوایف دیدنی وشنیدنی خود شانرا ازقرار ذیل درقید تحریر آورده اند :

— § —

روز شنبه ۱۴ رجب المرجب بساعت ۷ داخل دایرهٔ عید گاه شدیم ، کثرت مردم ایام عید سعید را بیاد میداد

اگر بنظر دقت به بینیم ، این روز هم بهیچ صورت از روز عید پایین نمی آرد ، زیرا یك مجلسی که دران ازطرف نظارت معارف عمومیه برای طلبای افغان مکاتب افغانستان، اتمام ماقسیم میشود، شهادتنامه ها تسلیم میشود ، واینهمه بیك جوش وخروش نامی درنظر همانا کار ملکی ونظامی افغانستان اجرا میباید واولاد وطن را برای فدا کاریهای گوناگون درحق وطن خود تعلیم وتربیت میکنند هیچ وجه از عید کمتر نیست

از توجهات جهان‌درجات اعلیحضرت شهریار اقدس اعظم ملوکانه مات ومساعی فوق العادهٔ نظارت جلیلهٔ معارف امیدهای بزرك بزرك درحق توسیع معارف جدیده وترقی ملت افغانیه به تکمیل نزدیك شده است

امروز حضرت نظارت پناهی همه افسران ملکی ومنصبداران نظامی را خواسته وهمهٔ طلبای عزا را درعید گاه بحاضر شدن امر فرموده تاامتحانات سالیانه که کرفته بودند ، کامیاب هارا تحسین واتمام بدهند واتا ردولت‌را ازترقیات مکاتب که ازفیض توجهات شاهانه اعلیحضرت همایون روحنا فداه یافته اند آگاه ومستحضر سازند احوالات مفصل‌این احتفال ازقرار ذیل است

از ساعت (۷) چند قیقه کذشته بود که از در وازهٔ بزرك سمت شرق عید گاه طلبای مکتب فیض مکسب حبیبیه به لباس پرسمی به ترتیب درست فوجی داخل میدان وسیع عیدگاه کردیده وبمحل مخصوصیکه ازاول برای شان معین شده بود رسیده وباهالی محترم مجلس بیك سلام بااحترامی قرار آداب وقواعد اداو انهارد آرا ایفا کردند ، وبعد چند قیقه مکاتب ابتدائیه بانخته های بلندیکه اسم هر مکتب را نشان میداد داخل شده بجایهای مقررهٔ خود شان توقف ورزیدند وبساعت بستر ازان دارالمعلمین بهیت عمومیهٔ متعلقهٔ خود بادیکر نفری شامل شدند وقریب ۲۰ دقیقه بعد صدای فرحت بخشای موزیك عسکری آمدن طلبای (مکتب حربیهٔ سراجیه) را اشعار واخبار نموده وارد احاطهٔ اجرای مراسم احتفال‌شرف واجلال‌شده درسمت جنوبی جلسه بعقب چوکی‌های مدعوین کرام صف بستهٔ احترام کردیدند ودرمقابل شان بچه‌های مکتب خورد سال جدیدی عقد اردلی بنظام مکمل و درست استادند . وبچه های ملك زادکان‌متکل‌بافغری کارکننده کان ستارهٔ دولت که این هردو مکتب بهیت مکتب جدید بها بافرشا کردان مکتب حربیهٔ سراجیه آمده بمقام ومحل خصوصی خود شان که ازابتدا تهیه شده بود تقرر ورزیدند

پی به پی آمدن طلبای مکاتب مختلفه بدرنك های کوناکون وطن پرستان معارف دوست‌را حظی زیاده از بیان می بخشید ، اینوقت درهر کس یك مراقی حس می‌شد واز اوضاعش یك حال (انتظار) آشکار می‌شد که دفعه آنهمه انتظار به یك استقبال پرجوشی تبدیل یافته صدای هرایهٔ موتر، تشریف آوری شهزاده عزفان وسادهٔ آزاده معظم حضرت معین‌السلطنه صاحب افخم‌کنظارت‌امور معارف عمومیه در عهدهٔ جلیلهٔ شانست اعلان نمود ، این وقت ساعت ربع بالا هشت را نشان میداد

اهالی مجلس برای‌تعظیم حضرت نظارت پناهی برپاخاستند ودرحالیکه برادر محترم شان جناب نائب الحکومه صاحب قطغن ودخشان سردار حیات الله خان وعم محترم شان جناب سردار محمد عمرخان سردارصنایع بهیت عالی شان همراهی داشتند تشریف آورده رچوکی مخصوص خود قرار کرفتند بعد ازاحوال پرسی عمومی‌اهالی دربارپکبار ساکت شدند ،

زیرا یك طالب العلم مدرسهٔ مبارکهٔ حبیبیه عبدالاحد نام ازجماعت اعدادیه اول آغاز به‌نمود کرده وبصوت دلکش همه را مجبور به سکوت کرد آری کرا یارا ست که درکلام ملك متعال جل‌جلاله دم‌زده بتواند ، بعد ازانکه دلهای مؤمنان این مجلس را انوارفیوضات قرآنی روشن ساخت حضرت عالی‌نظارت پناهی برخاسته فرمود :

« خطابهٔ عالی »

پوشیده نیست کاندیان یکانه ترقی ووسیلهٔ نخستین تعالی علوم‌دانش است وبس ، زیرا علم ومعارف هیچ دولتی هیچ ترقی نخورده ونمیخورد وهیچ ملتی فیضی نبرده ونمیبرد علرا هرقدر که بسنا ئیم کمتر است که شما مردم ازان‌بوره باخبرید ، ازاروقات خجسته‌صفات اعلیحضرت همایونی روحی فداه که دایم‌خیال‌شان‌درپی‌ترقیات دولت علیه مستقله افغانیه‌است ازبنای‌یك‌مکتب فیض مکسی که بنام نامی کرامی خودنام آنرا میبارك‌ساخته خودداری نتوانستند ، و سررشتهٔ آنرا بدست جناب عم محترم مکرم حضرت‌نائب السلطنه صاحب‌افخم دادند

مدت یك‌ونیم‌سال میشود که بسبب اشتغال کثیرهٔ‌حضرت‌عم‌محترم کار مدرسه به من تعلق کرفته است ، قبل ازان بسبیکه به استادها وسررشته دارهای مدرسه یك‌دستورالعمل کافی و وافی داده نشده بود ونیز بسبب تبدیلات سررشته دارهای‌آنها هرخیال هر سررشته دار اجرا پذیر می‌بود مدرسه دریك‌نهوعی افتاده بوده وهیچ نتیجه ازان بظهور نیامده‌بود

من چون دستخط های‌مبارك‌واحکام مبارك‌حضرت قبله وکعبه‌اقدسم را درکتاب های‌مدرسه که سال بسال‌تحریر فرموده بودندیدم یقین دانستم که اعلیحضرت والا درباب تعمیم‌تعلیم‌وتربیت‌یك‌توجه کامل ویك عزم‌مصمم دارندچون ماخدمتکار‌ارا در اطاعت وپیروی خیالات بسیار عالی شان صرف قدرت فرض ولازم‌است برادران عزیز همان ارشادات اعلیحضرت قبله اقدسم خودمن نیزتوجه‌زیاده رزیاده نمودم وچون کار تعلیم وتربیت علاوه برقوت عاقله‌یك‌بلدیت اعلمی هم‌بکار دارد برادران اولا یك‌انجمنی ازاربابدانش واصحاب‌بینش بنام (انجمن‌معارف) تشکیل داده ودرمدت سه‌ماه فقرات منظور شده ساقه مدرسه وبحاوز آینده زحمت وتوجه‌زیاد سنجیده شده خلاصهٔ کار کردکی انجمن معارف را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1231 of 1786

بحضور والای قبلهٔ اقدسم تقدیم کردم همان بود که دستخط مبارک والا درباب معروضات انجمن شرف نفاذ یافت باین مضمون : ... که خیالات میارکه اعلیحضرت مطابق تجاویز انجمن است و اراده سنیهٔ اعلیحضرت والا باجرای تجاویز معروضه صدور یافته است .

صورت موجودهٔ تعلیم و تربیت هرچند نسبت بسابق خوب شده ولی پیش خیالات رفیعه شاهانه گویا هیچ نیست

بعضی تجاویز انجمن معارف اینست که اولاً بنای یک دار المعلمین را قرار دادیم ، زیرا طرز و طریقه تعلیم یک کار مهمی است که هر کس نتواند از عهدهٔ آن برآمد و امتحان اول آنرا کرده برای کاغذهای شان شهادت نامه ها داده شد و به کار های تعلیم مکاتب و دیگر امور معارف مأمور شدند

دوم پیش ازین کتابهای که برای تعلیم مکتب حبیبیه در خود کابل تالیف میشد ، درهندوستان چاپ میشد که اینرا هم یک کار نادرستی یافته طبع و چاپ شانرا در مطبعه تفض دار السلطنه کابل تجویز و امر کردیم ، نظامنامه های مکمل وضع شد ، اصلاحات عمده در باب امور معارف و مکاتب ابتدائیه و عالیه اجرا کردید و ازین قبیل تجاویز بسیاری در انجمن معارف فیصله و امضا شده است

در باب مصارفات مکتبها پیش ازانکه من بخدمت حضرت قبلهٔ اقدسم معروض دارم خود شان زبان مبارک خود از کمی آن اظهار داشتند .

و چنانچه پیش ازین ذکر کردیم که علت خرابی سابق مدرسه نبودن دستور العمل برای سررشته دار و معلم وغیره بود لهذا یک نظامنامهٔ بسیار کامل در انجمن معارف برای مدرسه ساختیم تا هر کس از وظیفه خود باخبر بوده مسئول آن باشد

اینست که ازین انتظامات مدرسه اعلیحضرت همایونی روحنا فداه مطمئن شده ، داخل شدن شهزاد کان عظام را هم در مدرسهٔ میارکه حبیبیه ارزانی فرمودند

و ماهم برای ایشان سررشته درست کرده در مدرسه ، رشته اخلاق علمی ، جوش اسلام و حب وطن را در دلهای شان جا دادن کوشش می کنیم و معلوم است که تربیت شهزاد کان باید قسمت دیگر فرق بطرز درست باشد و هم تعلیم و تربیه ایشان لازم است زیرا در یک وقتی قوت وقدرت آنها بسیار میباشد اگر تربیت یافته باشند ازقوت خود استفاده کرده کارهای نمایانی برای دین و دولت میرسانند و اگر تعلیم یافته نباشند بجای نفع ضرر ازایشان متصور است .

کوششهای انجمن معارف در مقاصد خود در توجهات شاهانه همایونی امور والا کامیاب شده و پیموده رفته است تنها اگر مقابلهٔ تعداد طلبادر سالهای سابق کنیم می بینیم که اول طلبا در صراجعه باغ جرم کری بودند چون آنجا تنگی کرد لهذا مکاتب ابتدائیه جاری شد و حالا چون مکاتب ابتدائیه تنگی کرده مکاتب خصوصیه جاری شدند ، بعضی از اکاردولت خواهد مکاتب دانسته بالمانه اجرای بعضی مکاتب خصوصیه را بذمه خود گرفته اند

چنانچه صداقت همراه میرزا محمد حسین خان مستوفی الممالک برای اجرای یک مکتب خصوصی ده هزار روپیه تقدیم ما صدور یه معاونت کرده اند .

—§—

درین اثنا یک طالب العلم علی محمد خان نام از جماعهٔ اعدادیه سوم که یک طالب العلم ارشدی است یک تقریر دلپذیر فلسفه اسلامیه و اعتقادات فوق العاده مرغوب خوانده اهل مجلس را غرق غرق جوش و خروش دینی اسلامی ساخت ، چونکه مضامین مذکور در اخبار افغانیه گنجایش نداشت ، انشاءالله در شمارهٔ آینده درج اخبار خواهد شد .

بعد ازان جناب مستطاب مستوفی الممالک صاحب در خاتمه تشکر توجهات جهاندار جات اعلیحضرت همایونی واظهار ممنونیت فوق العاده از اقدامات شهزاده جوان بخت معظم حضرت عظمت پناهی افخم بجا آورده گفتند :

[امروز ۱۴ رجب المرجب است کما خدمتکاران دولت در یک جلسهٔ موجود شده ایم که ترقیات مدرسهٔ مبارکهٔ حبیبیه را بچشم می بینیم و بگوش می شنویم بوشکر می کنیم ، وچند سال قبل ازین مدرسه را شنیده بودیم که اعلیحضرت شهریار همایونی روحنافداه تاسیس کرده اند ، بازچند وقت شنیدیم که مدرسه در تحت مدیریت بعضی مدیرها مانده است وچون هیچ گاه دستور العمل ازطرف دولت داده نشده است [چنانچه خود سردار صاحب هم فرمودند] کارهای مدرسه درست نیست . همان بود که باز مدرسه تحت نظارت حضرت عالی افخمی نظارت پناهی آمده واز توجه عالی وزحمت های انجمن معارف بازانوار فیوضات ومدرسه مذکور تابیدن گرفت . این بازگشت ثانی توجهات شاهانه اعلیحضرت همایونی وآمدن مدرسه تحت نظارت عالی افخمی بمهاز گشت حضرت مولانا صاحب رومی رمضوی شان تشبیه دارد که میفرمایند

مدتی این مثنوی تاخیر شد مهلتی بایست تا خون شیر شد

ونیز روز بازگشت شان رمضوی روز ۱۴ رجب المرجب بود که همین روز مصادف استفتاح است . و بازگشتش روز استفتاح بود .

وامروز هم روز استفتاح است . امیدست که چنانچه از بازگشت مولینا رمضوی شریف نتیجه تکمیل مثنوی شریف و رتق و فتق انوار معارف رفرق اسلامیان ظاهر شد ، ازین بازگشت هم انوار فیوضات معارف رفرق اسلامیان خاصة افغانیان وتکمیل مقاصد مکتب مذکور ظاهر گردد .]

بعد ازان طالب العلم مذکور ثانیاً پس از فراغت از خواندن مضمون (فلسفه اسلامیه) یک مضمون مختصری زبان انگلیسی درباب عروج وزوال اسلام وعلت آن بمثابت خواند که مظهر تحسین اهل مجلس شد ، وجوش وخروش دینی وقابلیت قرائت انگلیسی در یکنفر از مضامین دوگانه آن معلوم گردید

ترجمه مضمون انگلیسی آقای فیض محمد خان طالب العلم جماعه مذکور بجرأت فوق العاده خوانده مورد آفرین گشتند : سلطان احمد خان نامی که اولین جماعهٔ مذکورهٔ (اعدادیه سوم) است بایک تقریر مختصری یک آله اختراع کردیک خود را عرض القطار حضار نزاد مجلس نمود ، الله مذکوره آله مساحه بنماید که باصول علم مثلثات از روی درس خود درک کرده بود و بیرسه قسم شکل دیگر هم بر تخته سیاه کشیده فکر خود را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1232 of 1786

بیان نمود. بعد ازختم این حضار مجلس ملاحظه انواع بدیعهٔ رسم ونقشه کشی که مرکب از کلهای گوناگون و ظروف بوقلمون وخریطه های جغرافی ساخته طلبا بود نمودند وپس ازین ملاحظهٔ طلبهٔ اعدادیه دوم واول بود که تجربه های حکمت وکیمیارا برمیزها اجرامی کردند درانجا نمونه های سینی کهروسها درمحاربه پورت آرتهر درمقابله جاپانیها استعمال کرده بودند ونمونه زنك برق وزینهٔ برق آلودهٔ که کپتان نمو برای دفع شر وحشیها درکشتی خارق العاده تونیلوس آنرا برق آلود ساخته بودموجود بودند که حاضرین ازان حظ وافری بردند

[ولی اگرمیخواهند کهازبیم زیاده ترحظ ببرند و تاثیرات وخاصیات تجربه العقول الکثر یك یعنی برق را بشنوند، کتاب مطبوعهٔ مطبعه عنایت را که بنام سیاحت در زیر بحرموسوم است و کیفیت همین زینهٔ برق بتفصیل دران مندرج است خریده مطالعه کنند . ع . ه]

پس از اجرای تجربه هاوتقریر یك طالب العلم درباب اختراعات جدیدهٔ جرمنی مانند گیس و غیره که بزرگ همین علوم هست ، انور علی نام از جماعهٔ اعدادیه سوم پیش آمده یك قصیده غرائی تخلص (بزم) خواند که حضرت عالی افخمی توصیف طبع روان بزم را بیان کردند

[سراج الاخبار افغانیه هرچند بسبب عدم گنجایش از درج این تقریر وتحریر های طلباوقصاید غرائی الفوربافسوس صرفنظر نموده ولی در آتی انشاءالله شیأ فشیأ درج خواهد نمود .]

چون قصیده ختم شد طلبای مدرسهٔ میار که حبیبیه که کامیاب ودر مضامین خوانده خود ازاقران گوی سبقت برده بودند یعنی درمجموع مضامین نمبر (۱) ونمبر (۲) ونمبر (۳) بودند یادریك مضمون نمبر (۱) برامده بودند باحاضری شان بسیار درست می بود یادراخلاق نمبر (۱) می بودند لایق مکافات شده، بحصول آن منتظر می شدند .

طرزالعمام دادن آن بود که حضرت عالی افخمی نظارت جلیله معارف شهزاده جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه صاحب افخم العمامات را بدست مبارك خود گرفته ونام طالب العلم مذکور را زبان مبارك خود رانده بدستش میداد [ازین زیاده چه سعادت !]

تفصیل اسامی که بان انعامات وانعمت علم رور خود سرافراز شده اند چون از دفتر مدرسه مبارکهٔ حبیبیه بادارهٔ برسد در آتی درج خواهد شد ونیز اسامی کسانیکه شهادتنامه ها یافته اند نیز بوقت آمدن فهرست شان درج اخبار میشوند

پس ازاتمام توزیع مکافات مذکوره وشهادتنامه های موصوفه که همه بدست خط خوش خط عالی افخمی مزین شده بودند همه اطفال بجاهای خود ایستاده شده حضرت عالی افخمی برخاسته و همه اکابر حاضر هم برپا خاستند .

(نطق ثانی)

حضرت عالی خطاب بهمه مجلس کرده فرمودند :

بهمهٔ شما معلوم است که امروز روز ترقی جمیع ملل وابسته بعلوم وفنون است وبس، امکان ندارد که هیچ دولتی ازدست دشمن های خود تخلیص کربان بتواند مگر بسبب علوم وفنون من اگرچه بالذات چیزی نیستم ولی چون درحق پادشاه معظم ودولت قوی خود صادق هستم ومی خواهم که دولت ما ازدشمن های خود تخلیص کربان کند وترقی بیابد وبواسطهٔ ترقی دولت ما اسلام از خطرات آینده محفوظ بماند ، وباز علم اسلامی برزمین های دنیا ایستاده نام اسلام سر بلند کند، لهذا در خدمات محوله خود که معارف وعسکراست بروفق رضای قبله وکعبه اقدس اعظم که اینهمه خیالات ما پارده های سنیه شاهانه خیرخواهانه ملك وملت شان نسبت بیك وقت هم ندارد بصداقت کامل میکوشم وچون معلوم است که نتایج صداقت ضرور مفید است ومنهم الحمدنه صادق هستم ، لهذا امید دارم که دولت ما بالآخر بترقی نایل شده نقطهٔ وحیدهٔ مطلب خودرا که اعلای کلمه الله ونگهداشتن اوطان مقدسهٔ دینی واصلی خود ماست ازدست دشمنان کامیاب گردیم

ماهمه رالازم است که وظایف خودرا بصداقت اجرا کنیم . بحمدا معلوم است که من همهٔ شمارا باخود یك می بینم زیرا همانا خدمتگاران یك پادار بیدار وبیندار اقدس اعظم خود می باشیم ومن بسبب صداقت خود همه خدمت گذاران صادق شمارا دوست دارم ، من علماوفضلارا ازخود بارها بهتر میدانم وایشانرا احترام میکنم هرچند من وضع سپاهیانه و نظامی را آنقدر دوست دارم که امروزهم بلباس نظامی آمده ام ولباسی که برای طلبای مدرسهٔ مبارکهٔ حبیبیه مقرر کرده ام هم نظامی است وخودم هم وضع سپاهیانه دارم ولی مناصب علما را بجهت تقدس آن احترام میکنم ووجود شمارا برای دولت وملت خود نافع می دانم .

دیگر در حق انجمن معارف هرکس هرچه بگوید غلط است انجمن معارف یك انجمنی است که آرا برای توسیع وترقی معارف و تعمیم آن در دولت خودما تاسیس داده ام و کارهای که انجمن مذکور اجرا وتجویز کرده است همه را پادشاه متبوع مقدس ما برضای معالی ارتضای خود مطابق یافته بدست خط مبارك خود مزین ساخته است .

۸ روز پیشتر کارهاونجاوزانجمن رابحضور مولای مقدس خود برده منظوری آنرا حاصل نمودم که آن از قرار ذیلست :

(۱) تقسیم تعلیم درجه رشدیه است برای داخله وخارجه

(۲) تاسیس مدرسه قضا وفتوی وتحریری محکمه جات

(۳) تاسیس مکتب میرزائی ، مکتوب نویسی ، رقوم وسیاقی

(٤) تاسیس مکتب قواعد حکومت از روی کتب فقهیه و کتابچه های حکومتی

انشاءالله چون مکاتب مذکوره جاری شوند تحصیل یافته کان انجا خدمات دولت خودرا بصداقت وامانت کرده دولت خودرا ازتنزل وادبار نجات خواهند داد

نفری که بخارجه میروند در رشدیه تعلیم آنها تغییر یافته برای استعداد وکسب کدام فن تعلیم مناسب می یابند ، این نفری البته ازنفری که درداخل ملك تعلیم می یابند کمتر میباشند ، لهذا خرج آنها هم غیر ازمخارجی است که برای مدرسه مقرر شده است که پادشاه نکته سنج دقیقه رس خیرخواه ملت روزپیشتر همچنین فرمودند بعدازان ذات عالی امیدهای خوشکواری ازانجام وعاقبت مکاتب سه گانه فوق الذکر بیان فرموده وتاسیس مردم ملك خودرا از ترقیات جدیده بیان کرده قصه جناب قاضی ملا محمد رفیق آخندزاده را که درباب (ناموران زمان جهان) باسم الاخبار افغانیه بود ذکر نموده

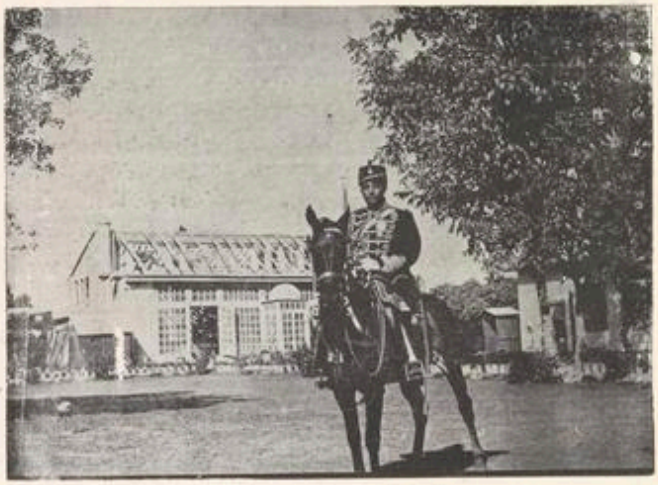
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1233 of 1786

درباب فواید مکتب اتاك بحث راندند و باز عنان سخن را برتهائی و یکی نام اسلامی دورداده حضرات مجلس را بصداقت و اتفاق برای ترقی دین و دولت امرفرموده وفتح اسلامبرا در دین جناب نام سوزنا از بسیار مؤثر جوش دارازخدا خواسته ؛ فرمودند : —

« اقوام بهادر غیور افغانستانرا چه شده است که از شجاعت و بری وغیرت نسل ودلاوری سرشتی خود هااستفاده نکرده همچنین بیکار مانده ، امروز در شجاعت و بسالت بنظیراند همچنین اکر در تدارك تحصیل علوم وفنون برایند که مدت بعدیکی از ملل یکانه ، وی زمین بوده ملجاء عالم اسلامی شده می توانند »

درین اثنا یکبار باز صدای دلربای یك قرائت قرآن شریف که ازدهان یك طالب العلم نورمحمد نامی کمپلوی حضرت عالی افخمی معین السلطنه صاحب بر کرسی نشسته بود سوامم حضار مجلس راحظ و آیات بنات ودلالات قرآن عظمت شان ساخت ، هوا ، فضا زمین ، در دیوار مسجد را سراسر یك کوش باهوشی یافتم که این لآلی عالی را مانند جان در دل جا میدادند ، دل های حضار رایك وجد دست داده بود آیات بااشارات کریمه قرآنیه متحیر ساخته برحق بودنش هزار بار کواهی بر زبان می آمد و چنانچه اقتناع مجلس بقرائت قرآن پشده بود اختتام آن هم همچنان بعد هاملای حضور جناب مستطاب مولوی عبد الرؤف صاحب دست د ، ای ترقی دولت اسلامیه وسلطنت اذه میدلا رده ، حاضرین همه بانتهای صمیمیت وجوش و خروش آمین کفته با دلهای خالی ازرنج یاس و کوشهای پرازنصایح دین پرورانه رخصت شدند و خود حضرت عالی افخمی همه اشریف بردند امضا

(عبدالهادی)



(ذات عالی معین السلطنه سردار عنایت الله خان افخم)
درباغ همایونی میانکه عنایت



دین ، دولت ، ملت ، وطن

در شمارهٔ سابق خود درزیر سرلوحهٔ (اخلاقیات) ازین کلمات جارکانهٔ قدسیت آشیانه بعضی بیانات نموده وعده کرده بودیم که درشماره آینده ازهریك کلمه مقدسهٔ آن جدا جدا بحث خواهیم راند . این است که به ایفای وعده خود مسارعت میورزیم . اما قبل ازانکه بمقصد شروع کنیم لازم دیدیم که یکقدری از حقیقت کلمهٔ سرلوحهٔ (اخلاقیات) بحث رانیم :

اخلاقیات ، مباحث و مطالعاتی را کویند که به اخلاق تعلق داشته باشد . « اخلاق » جمع « خلق » است . خلق خوی طبیعت ، خصلت ، شمایل انسانست که درنفس انسان را کرو راسخ شده میباشد ، و افعال انسان تابع همان خلق وخوی بوده خود بخود از انسان سر میزند . « اخلاق حسنه » خوبهای خوب ، « اخلاق سیئه » خوبهای بد ، « اخلاق عمومیه » ، اخلاق ملیه » خوبهای تمام مردمان یك قوم وملت را کویند . یعنی مردمان خوش خوی باید خوبی را تنها بخنده روی ، و جنکره کی منحصر میدانند که اکرچه خنده روی نیز یکی ازجهة اخلاق حسنه وجنکره کی هم یکی از اخلاق سیئه شمرده میشود ، ولی خوش خوبی و بدخوبی را تنها برهمین امر منحصر نباید پنداشت . حکمای اخلاقیون ، اخلاق حسنه را یعنی خوبهای خوب را بکان بکان بیان کرده اند ، و کتاب ها دران خصوص تألیف وتدوین نموده اند ودرباب آموختن آن اصولها وقاعده های نافع و مفیدی وضع کرده اند واز اخلاق سیئه — یعنی خوبهای بد اجتناب ورزیدن ودوری جستن را نیز بعلتهای بسیار پسندیده رهنمایی کرده اند . پس ، اکرچه خلق ، بهتعبیردیکر خوی یاطبیعت یك چیزیست که طرق وخلقی در نفس انسانی مرکوز شده میباشد ، و اکر آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1234 of 1786

خوی خوب‌باشد کارهای خوب‌واگر آن‌خوی بدباشد کارهای‌بدازانسان سرمیزند. المعلم . تربیه، تحصیل، تأدیب ، مجاهدهٔ نفس چیزیست که خوبهای بدرا بخوبهای خوب تبدیل‌داده میتواند .

وجود مسعود حضرت فخر کائنات و مفخر موجودات ، هادی ورهنمای ما ، پیغمبر ذیشان ما صلی‌الله علیه وسلم عظیمترین همه اخلاق حسنه را فطرتاً و خلقتاً جامع بودند . بدرجهٔ که ذات اقدس خلاق عظیم الشان جل جلاله خلق آنحضرت صلی‌الله علیه وسلم را به لفظ وعظیم، تعریف فرموده‌اند . وخود رسول‌الله صلی‌الله علیه‌وسلم بحدیث منیف شریف خود شان بعالمیان ماهیهٔ خود بشارت داده فرموده اند که : — « انما بعثت لاتمم صالح الاخلاق » — یعنی من برای اتمام کردن اخلاق خوب و صالح بعث شده ام — ازین یك بخوبی معلوم میشود که اخلاق حسنهٔ صالحه تاچه‌درجه اهمیت دارد . علی الخصوص کما مر بما متی چنان یك‌پیغمبر ذیشان که‌برای اتمام کردن اخلاق حسنهٔ مابعث فرموده شده باشند سرفراز باشیم چسان میشود که برای اکتساب اخلاق خوب بجان کوشش نورزیم .

اخلاق حسنه کدام چیزهاست ؟ بعبارت دیگر انسان چه کند که صاحب اخلاق حسنه‌شود ؟ این است که کتابهای معتبرهٔ اخلاقیهٔ که علمای معروف ومشهور اخلاقیون رحمهم‌الله تألیف‌وتدوین‌فرموده اند به تحصیل ازان بحث‌نموده اند . واصول و قواعد مکملی درانخصوص نشانداده اند. ولی‌ما چون کتاب اخلاق نمینویسیم بلکه میخواهیم که ازبعضی فضایل‌اهم‌ولازم اخلاقیه براخوان وطنی خودعرض نمائیم تادروقت وزمان حاضر برای محافظهٔ هستی ووجودما بکار آید .

بنابرین به‌آو ازبلند فریاد میکنیم که بهترین فضایل اخلاقیه ، ومفید ترین خصایل انسانیه همین‌است که[دین ، دولت، ملت،وطن] خودرا انسان ازجان ومال، اولاد خود، بلکه ازتمام جهان زیاده‌تر دوست بدیدارد.

(دین) چیست ؟ ودوست داشتن آن چسانست ؟ — دین‌ما دین مبین مقدس اسلام است . دین یك زنجیر طلائی مرصعیست که ما را ازمعاصی منع میکند ، وبراوامر خالقما ، واحکام پیغمبرما ، ورهنمائی قرآن‌ما پابند میدارد . ازعقاید واحکام‌دینیه یکان‌یکان بحث‌کردن درینجا پیلزوم و اعلام معلوم شمرده میشود ، زیرا آن چیزیست که اکثریت ازصغیر وکبیر ، همه برادران ما میدانند . مانحن ازسیاست دینیه ، یك مختصری بیان میداریم :

اولاباید به‌این بدانیم ، واعتقاد کنیم ، واعتراف ورزیم کهدین‌مقدس اسلام ازهمه دینهائی که‌در دنیاست خوبتر وبهتر واقدس‌تر است . ثانیاً بتاربهان اعتقاد واعتراف ، برین یك‌عنوان ومسلم ومسلمات وهمهٔ وجود وهستی خود درهردم، وهرلحظه وهردقیقه حاضر و آماده ومیباشیم که‌نگذاریم دیگر ادیان برین مقدس ما دروطن‌ما حاکم ، ودین مقدس مادروطن‌ما محکوم‌دیگر دین‌شود. ثالثاًهمه مسلمانانی‌را که‌دین‌ماهستند اردرشرق باشند اگر در غرب ، اگر در جنوب باشند اگر درشمال باید برادر خود بدانیم ، وبغم وشادی شان‌خودرا شریك‌بشماریم .واگرازدست‌ما معاونتی برسد درحق‌شان دریغ نکنیم ، باهم برادران مسلمان دور ونزدیك خود رابطهٔ قلبی واتحاد معنوی داشته‌باشیم . راساً بردین خود تابت‌قدم ، ومستقیم باشیم ، وعبرت دیگیریم و نصائح ، وعبرت دیگیریم را ازدست نداده بمقابل دیگر دینی که‌بردین، تجاوز وحمله کنند ، وجان ومال فدایی واز مدافعه نمائیم تاحق محبت دین را بجا آورده باشیم .



(یك جنتلمن افغانی)

محمد علم خان خروطی از تجار مشهور ملیه مینه مکتوبش در صحیفهٔ (٧) همین شماره

دولت چیست ؟ وصداقت بدولت چگونه‌است ؟ : — دولت مادولت خداداد ، افغانستان ، است که متبوع ملت ، وملت تابع آنست . دولت ، وملت جسم‌ووجود واحد شمرده میشود ، یعنی دولت ازملت است ، وملت از دولت ، درمیان این جسم و وجود که آنرا دولت وملت گفتیم : دولت ، بمثابهٔ اعضای رئیسه — مانند قلب ودماغ — شمرده میشود ، و ملت بمثابه دیگر اعضای بدن ، البته که این جسم ووجود را یك روح — یعنی جان همراید ولازم است . این است که جان وجود دولت ومات ، پادشاه ، آن دولت وملت میباشد .

پادشاه ما ، اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب‌الله‌خان ابن‌اعلیحضرت مغفور امیر عبدالرحمن خان ، است که از دین‌ما وحامی دین‌ما ، ازملت‌ما وحامی ملت‌ما ، از وطن‌ما وحامی وطن‌مامیباشد .

شرط اعظم دولت برای یك ملت همین است که دولت وپادشاه شان از دین خودشان، ازملت خود شان ، ازوطن خودشان باشد ، اگرخدا ناخواسته ازدیگر دین ، از دیگر ملت ، از دیگر وطن باشد ، آن‌ملت ووطن را مردمباید بند اشت . لهذا چون دولت غیر دین ، وغیر ملت بخواهد برسو و پمالی دولت خود آن ملت ، قدم تجاوز وحمله را رداره ، دولت برای محافظهٔ دین وملت ووطن ، وملت‌نیزبرای محافظهٔ دین ودولت ووطن بانام هستی وجود خود بمدافعهٔ دلیرانهٔ شیرانه‌تابه نفس‌واپسین‌سعی وکوشش ورزند. تادولت وظیفهٔ دولتی وفرض‌منصبی خودرا.وما حقوق صداقت ومحبت‌وشرافت خود رابجا آورده‌ما شد .

درین‌شماره همینقدر گنجایش داشت انشاءالله درشمارهٔ آینده بیشتر ازین تفصیلات براولاد وطن عزیز ومطالعه کنندگان بانیز خود مان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1235 of 1786

اعطا خواهم نمود . ومن الله التوفیق .

حوادث داخلیه

(از محکمهٔ کوتوالی ترکستان مینویسند)

بتاریخ یوم پنجشنبه ۱۲ شهر حال در چشمهٔ شفا محل یازده نفر روز بود واجتماع یک جامه غیر وکثیری بود حاجی احمد علی نام مشهور بحاجی زنبور ولد فضایل آگاه ملا رمضانخان مرحوم یازدهمین نفر حاضر بود نامبرده باختیار خودبدون تکلیف ازخانهٔ کهبالای چشمه میباشد برخاسته درپایان چشمه آب دریاب آمده که آب بازی کند محمداسحق نام متولی چشمهٔ مذکور و برنقری اورا مانع شده که این دریاب نهایت سنگ دارد آب بازی مکنید نامبرده اظهار کرده که من دریاب اتک وجلال آباد غسل کرده ام این چه دریاب است که من غسل بکنم این را گفته لنگ زده دریاب اندرون شده یکمرتبه رفته در آب نامبرده را آب فروبرده در ان اثناء که اورا آب بجایبرده غلغله وآواز بلندشد که حاجی زنبور دریاب آب بازی میکند جماعتی که درین سابقالاتر چشمه نشسته بودند همه بکباره برای تماشای آب بازی حاجی مذکور برخواسته هنوز دراب نرسیده بودند که آب حاجی مذکور را میبرد مگر حاجی مذکور بعنوان آب بازی به معروری رسیده میرفت اورا کان کامل نبود که یعنی آتش میبرد بمدت چند دقیقه مسافت هزار قدم از تحت انظار مردم غایب شده معلوم نگردید اشخاصیکه درپایان وب دریاب بودند عقب اورفته هرقدر سعی کردند نتوانستند قرار بیان محمداسحق متولی چشمهٔ مذکوره که هرقدر حاجی مذکور گفتم که دست خودرابده دست خودرا ندادند آب اورا میبرد خلص حاجی مذکور بدریاب غایب گردیده نعش آنرا درروز آن که یوم جمعه ۱۳ باشد عمارعصر از دریاب موضع عجه مردم سکنهٔ آنجا که ازتوابعات نهر چنال است برآورده بقریهٔ سید میرقاسم آقا علقه نهر مذکور متصل مقبره سید میرقاسم آقا مدفون ساخته اند فقط

مرثیهٔ جناب مستغنی درحق متوفی رادرش

جسان بحر بلا گردت آشنا مردن
بچشم دیده کس ازچشمهٔ شفا مردن
چه جای چشمهٔ شوم شفا که روز اجل
برای حضر شود چشمهٔ بقا مردن
کنید وقوف که مرا است آشنائی بحر
کرا خبر که کیم باشد و کجا مردن
بآب رفتی و عالم پر ازتکرد فلک
چرا تو مردی و بودست حق ما مردن
برادری چو تو رعنا رشید و رادو غیور
نداشت ایکه نمود ازمنت جدا مردن
غم تو کاش که پیش ازاجل مرا بکشد
سلامتم نگذارد بکوی نامردن
زمن دگر پس ازین زندگی چه میخواهد
چرا گذشت چنین زندگی مرا مردن
چرا نکشت غم مرگ این جوان مرا که
چرا بین نگذاشت حکم [illegible]

بمرگ راضیم اززندگی شدم بیزار
بس از فراق تو زندگی کجا مردن
بحسرت زدگیم بعدازین گذاشت اگر
بمن نفس بمنفس میکند جفا مردن
علاج درد تو میکرد آه مستغنی
بروز کار اگر داشتی دوا مردن

کذا

بشب شنبه ۲۳ ماه مذکور از نیره سیاه و شمال سخت و گردباد از جانب قبله پیدا شده رعد و برق درغریدن و برق زدن شده از شدت شمال شاخه های درخت ها شکسته درشب مذکور اشخاص های زیارت چی ها ازطرف مزار شریف براه می آمدند ازشدت شمال وسیاهی شب پریشان شده بعد قدری باران بارید شمال از شدت خودمانده هوا بعد ازانصاف شب روشن گردیده درحد خم دان ابتداء زراعت های تاشقرغان یکنفر پسر هفت ساله روزی محمدخان صدباشی تاشقرغانی از زده اشخاصیکه بالو همراه بودند مفقود گردیده ودرشب مذکور پیدا نشده فردا درک اورا در حدود مذکور کرده مرده بچهٔ مذکور را بوسیله یکشنبه ۲۴ ازین آب کن زراعت پیدا نموده اند که بچهٔ مزبور درین بوته آب کن بنده مفوت کرده فقط



(از میمنه)

جناب فضایل مآب سنجر ومدیر روشن ضمیر جریده محترمه مبارکه سراج الاخبار افغانیه را الله تبارک وتعالی هرروز قوت قلب وعمر زیاد عطا فرماید که ملت نجیبهٔ افغانیه خودرا پومیه از ترقیات جهان باخبر بسازید . سراج الاخبار افغانیه فیض بخش تمام اسلام علی الخصوص از خود ملت افغانستان شده که از احوال تمام روی زمین وازترقیات علم وادبیات مارا باخبر ساخته ومیسازد — این چند فقره را برای ملت وبرادران عزیز وطن خود عرض میدارم اگر منظور شود درج نمائید — ازوقتیکه شهریار همایونی پادشاه بادیانت مهربان ملت افغانستان اعلیحضرت سراج الملة والدین که تخت سلطنة اسلامیه جلوس فرموده اند مملکت افغانستان جان ترقیات نمایان نموده که به تمام روی زمین مثال آفتاب نمایان میباشد — چونکه به مملکت ما سابق پلنه پیچ تفنگ که تلف میشد ساخته نمیتوانست حال اجدفقه کار خانه های توپهای آتش پش ودنباله پر و تفنگ های جاغوردار کرج وزرین وبوت وغیره لوازمات که بدار السلطنه کابل تیار میشود ازهیچ دولت کم نیست بلکه توپهای مایان از دولت های که من دیده بهتر است اگردلیل آن را بگویم ضرر بعنه هدای من کمال میشود — درینوقت سایهٔ پادشاه مایه هرعلاقه وقلعه آهنگران مایان تفنگ های ساچمی وجاغور دار تیار میکنند وشکست ساعت وپاسکل ومیوتر را بخوبی میسازند انشاء الله تعالی بعد از مدت اندک این اسباب ها را کامل خودما صاحب خواهیم شد که ازخارج

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1236 of 1786

بیدار مغز مایان کار خانه کشمیره باقی تیار کرده از کشمیر های خارج به الحمدلله مدت فارغ می شویم — ما مردمان ملت افغانستان کامل بخبر وبحرانی بودیم که از لذت زندگانی خود مطلق بی خبر بودیم یعنی به هزار خانه یك نفر خانده یافت نمیشد سال الحمدلله تمام آنها صاحب خط وسواد ضروری خود میباشد ولباس های پوشا که بسیار غلیظ کلان پرچرك میپوشیدیم حال بهاین لباس های خوب که قماش آن از ملك خود ماست رسیدیم که عکسی خودرا بخصی برای نمونه برای تان فرستادم — خود این بنده بعد از شانزده سالگی بخواندن عشر وع کردم حال الحمدلله خط هندای فارسی واندك خط روسی را تعلیم یافتم توجه پادشاه محبوب القلوب مبارك مایان بهترقی ملت خودفرموده ماهردم ملت افغان ازبرکت و شرافت آن کامل ادبواز زندگی خود باخبرشدیم درین هفت سال خود تجارت کردم چنان ترقی کردم که بقرار فرمایش خود بکارخانه های روسی بهشهر مسکو مالهای پاب مملکت خودتیار کردم برسرهرتوپ آن نام ونشان مبارك دولت افغانستان راباقرمایش چاپ کردم وبههرسال تخمیناً هشتاد هزار تایك تك روپیه بخزانهٔ مبارك دولت خود مختار مقدس خود محصولازمال تجارتی خود تحویل میدارم اینهم کامل ازترقی پروری های پادشاه ماست بهر دوکان وشهر روسی برتوپ ها نام ونشان دولت ما میباشدای برادران ملت افغانستان از برای خدا بگوشید ببینید که ازجهان صنعت های گوناگون می باید وآخر شرم نیست که مایان محتاج به غیر دین از مالها واسباب ها باشیم افغانستان وطن ما هاست افغانستان بجان از جان ما بهتر است پس لازم است که شب وروز بدعای پادشاه مهربان خود باشیم اگر یدیگر قسم دانسته نان نمی شود همین جریدهٔ وطن خودرا خوب ملاحظه کنید انشاء الله تعالی یك نسخه آن برای انسان کافی است یدیگر جای هارای هیچ شخص به بسیار زحمت میسر نمی شود اگرشود به بسیار ملاحظه تمام آن را ملاحظه میکند .

زیدعزه تبارك وتعالی سایهٔ همایونی پادشاه مهربان اعلیحضرت محبوب القلوب ماسراج الملة والدین وارسر ملت افغان وجوانه مسلمانان کوکوتاه نکرداید بحق جمیع انبیا آمین فقط دستخط محمدعلیپسر محمدگل خان خروتی سا کن غزنین مقیم میمنه صحیح است تحریر یوم شنبه ۱۰ ماه رجب المرجب سنه ۱۳۳۳

مکتوب از قندهار

جناب مشفق محترم گرام مهربان محمودبیك خان سرمدیرمحکمه اخبار سراجیه دولت خداداد اسلامیهٔ افغانستان هواره بدولت اسلام معزز دارین باشند بعد از دعای دعا گوی دوام دولت پادشاه اسلام پناه مشهود میدارم اینکه دراخبار سال چهارم تاریخ ۱۵ شهر جمادی الاول سنه ۱۳۳۳ شخصی درمحکمه اخبار اطلاع دهی کرده نزد حی شکایت ازدست اجاره دار های قندهار تحریر داشته مضمون اینکه اضافه ستانی میکنند یك تك بار پشم روانه هندوستان شده فی بار یك تیروپیه یك تك و نجاه هزار روپیه گرفته وحرف های نامشروع بد گفته یعنی اضافه ستانی بی آبی میکنند ازدست اجاره دارها صادر شده شرح طویل دادا کنون عرض دعا گویان پادشاه اسلام اینست که اینگونه عریضه وگفت وگوی نکردم خلاف گفته چنانچه حرف خلاف آن ظاهر معلوم دار است اولا الحمدلله شخصی مسلمان صادق وعادل نائب الحکومه درقندهار است — که در عدل خود پائی ندارد چگونه شخصی زردستی خواهد کرد ویکند — ثانیاً اینکه یك تك بار پشم نوشته فی بار پشم یکصد روپیه محصول آن میباشد ازیك تك بار میلغ یك کرور روپیه محصول میشود البته در تمامی افغانستان اگر یك تك بار پشم موجود شود — ثالثاً آنکه این چگونه گفت وگوی دعوی خواهد باشد که فیصله آن دریك پیاله شیر جای شود — چنانچه کار تجارت کار اعتبار و اب است کار بی اعتباری وچه گویست اضافه برآن این دعا گویان تجار قندهار خود را صادق خدمتکار دولت جان فدا میدانیم وهستیم اگر یك شخصی درحق آنهارا بقرار فرمان مبارك واحکام ازطرف پادشاهی بالای غلامان مقرر شود — اینقدو یان همان شخص رامدنظر نداریم حکم واحکام پادشاهی را بصدول وجان قبول داشته معمول میداریم — خلاف قاعده نمیکنیم وخواهد کردیم انشاءالله تعالی — چونکه عالیجاه عبدالرحمن خان بسیار شخص مسلمان و آدم درست باصلاح آراسته حوش گذران میباشد زیاده بعزت باشید خط هذا محض برای استحضار آن مشفق مهربان صادق خدمت کار دولت اسلام تحریر یافته که آسوده خاطر باشند ومهربانی کرده درج اخبار مبارك کنند که تردید قول آنشخص که درست گوئی نکرده بشود فقط والسلام

امضا ها

تجارهای طایفهٔ مسلمین

الشاهد میرعلم تجار پشم ودلال صحیح است — امیر محمد تجار صحیح است — شمس الدین عالیجاه بازمحمد خان فوفلزائی صحیح است — عبدالمجید فوفلزائی افغان — الشاهد حاجی گل محمد تجار قندهاری صحیح است — الشاهد محمد سرور خان — عبدالمجید جدران تجار — حاجی محمد رسول خان تجار صحیح است — محمد ایاز صحیح است — محبوب خان اچکزائی صحیح است — عالیجاه شهباز خان بارکزائی صحیح است — مجنون خان اچکزائی صحیح است — ملك محمد خان صحیح است — نیاز محمد خان فوفلزائی صحیح است — محمد عمر خان ترکی تجار صحیح است — ملا صدیق کلان تجارها صحیح است — حاجی محمد حسین قوم خروتی صحیح است — عبدالغفور خان صحیح است — محمد یعقوب خان فوفلزائی صحیح است — عطا محمد تجار صحیح است — خواجه محمد دلال ملا نور تجار ساکن ده خوجه صحیح است — ملا فیض محمد ترکی تجار صحیح است — میرزا غلام جیلان تاجکی صحیح است — ولی محمد تجار صحیح است — غلام حیدر قوم اچکزائی صحیح است — محمد حسین خان فوفلزائی صحیح است — شاباش خان فوفلزائی صحیح است — محمد طاهر خان تورزائی صحیح است — عبدالشکور صحیح است — عبدالغفور بارکزائی صحیح است — عبدالخالق الکوزائی صحیح است — غلام حیدر صحیح است — عبدالقادر صحیح است — محمد حسن صحیح است — میرزا عبدالرشید صحیح است — خداداد صحیح است — عبدالمجید صحیح است — سید محمد حسن خان پسر سید تاجر آقا تجار غلجی صحیح است — علی محمد صحیح

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1237 of 1786

است — غلام محمد خان نورزائی صحیح است — میرزا محمد اکرم صحیح است — میرزا عبدالرحمن صحیح است — فضل احمد صحیح است — میرزا علی اکبر صحیح است — قنبر علی صحیح است — محمد عالم صحیح است —

دستخط تجارهای طایفه اهل هنود بطریق شهادت

دیوان دهره تجار — دیوان مهرچند ولدپرتم داس شکارپوری — دیوان شیوه مل دلال — دیوان پناشاه سنك تجار — دیوان گوپالدلال برادر امیرچند — دیوان منگاه — امیرچندوحکم چندسرای راجاه — دیوان ناشو — دیوان بو ردلال دیوان جتامل — دیوان فقیر چند — تجار صحیح است — دیوان دوار که مل تجار — دیوان موتی سنك تجار دیوان کشن ولد رام سنك — دیوان سیوك دلال — دیوان لچمنداس — دیوان سنومل — دیوان سنکامل — دیوان کیمه دلال — ستو مل زاز — لاومل زاز — صاحب چند — شیوه مل خورددلال — دیوان شیومل ولدمول چند — دیوان نندلو لکومل — دیوان پوکر مل زاز — دیوان فقیر سنك — دیوان کشن مل زاز — دیوان گری دلال — دیوان اوتم و لکامل — دیوان گردامل ولد پرتم — دیوان لکو ولد اشومل — دیوان لعل وجیون — دیوان موله سنك دلال — دیوان دره مل دلال — دیوان رعومل دلال — دیوان دونی چندبرادر سوك — دیوان جیه مل خورد — دیوان لکومل — دیوان کندن مل — دیوان مرومل ولد اوجل — دیوان بوله سنك — دیوان نارومل ویر جنکل — دیوان لیکومل دلال — دیوان لکامل ولدتنومل — دیوان راجن عطار — دیوان تیك چند —

سراج الاخبار افغانیه

عجب هنگامه‌ها شخصی که برای ما آن فقره را نوشته بود که در نسخهٔ نمرهٔ ۱۵ جمادی‌الاول همین سال درج کرده بودیم یك شخصی بود که نه تاجر بود و نه کاردار ! بلکه یك سیاح رهرو لاغرضی بود که از جملهٔ شنیدنیها و دیدنیهای او شاید یکی هم آن فریادها بوده باشد . اخبار چون یك مجموعهٔ خبراست، وغرض رادران رهگذری نیست . لهذا چنانچه خبر آن فریادرا عیناً درج صفایف نموده بود خبراین استمداد را نیز (المعهدة علی الراوی) گفته عیناً درج میکنند . اما نکتهٔ شایان دقت اینست که دران فریاد نامه چیزی که موجب عدم عدل وانصاف جناب نائب‌الحکومه صاحب باشد بنظر نرسید رد . زیرا نائب‌الحکومه صاحب اول مصالحه راامر نموده اند که عین عدل وانصاف دراول دعوا همین است وا گرصلح نشد هیچ شبهه نیست که بازخواست هم میکردند آقایان صاحبان امضای این نامه هم حق بدست دارند که اگر گفتگو ودعوا برحق وصواب میبود آیاچسان یك پیاله شیرچای حل وفصل میکردید ؟ . والحاصل سراج الاخبار بنابر وظیفهٔ مجموعه بودن اخبار هردو خبر را بدون کم وکاست درج نمود باقی المعهدة علی الراوی .

خواطر خارجیه

(مسجد اسلامیه افغانیه)

(درپارتهه وسن آسترپلیا)

پارتهه شهریست بزرك که از اهل فرنك وغیره آباداست ، از بندر فریمانتل باندازه (۱۲) میل ازدریا فاصله دارد وعمارات عالی مصنع آن حیرت انگیزاست وبازارها ومسرك و عمارات در صفائی مانند سنك مرمراست ودرزمین وسن آسترپلیا این شهر پایتخت است که نائب‌الحکومه اکثر اوقات همین جا سکونت میدارد ، بازار کلان آن ولیم سریت نامدارد ، هردو طرف بازار تمام بآینه وچراغهای برق وعمارات شیشهٔ ومرمر است درمیان همین بازار بجانب دست راست مقربی مسجد اسلامیه افغانیه بناشده است

افغانان از کور نمنت استریلیا استدعا کرده بودند که ما میخواهیم درمیان شهر مسجد تعمیر کنیم ، کورنمنت مذکور بلاتردد اجازه دادن مسجدی است عظیم وعالی از خشت پخته و گچ تعمیر شده ودیوار های درون وبیرون بسیار منقش است در صحن مسجد حوضی است عظیم وکردا کرد حوض بالچه گل وسنبل گوناگون وحوض ازسنك پخته وگچ تعمیر شده ، گردا گرد مسجد باغی است مدور که تا کهای انگور آن بسیار نظر ربایست گرداگرد باغ دیواری بقدر قد آدم ساخته شده است

این مسجددرشهر آسترپلیا شهرت نامی دارد ، رونق این قابل تعریف است، صنعت کاران این بورو پین بودند ، بدوطبقه مدورساخته شده است ، طبقه (۲) آن سه دروازهٔ بلند از شیشهٔ بلور ساخته شده است که بعضی شیشه‌ها سرخ وسبز و زرد وسفید وبه نقوش غریبه منقش میباشند

درداخل مسجد چهاردرچهٔ بلوری بازشده ومحراب مسجد بتکلف بسیار آراسته شده است که نقشه‌های غنچه گل دردیوار ها کشیده شده آن هم ازورق طلای مصنوعی ، بالاشده وسه چراغهای جلی که از کار خانه مشین برق والا سیم آورده شده است که درون مسجد بشب روشن میباشد ودوچراغ برق در صحن مسجد یکی بر کنارهٔ حوض درصحن مسجد ودیگر آن بسمت دروازهٔ طبقه دوم بردروازهٔ میانه وکنار سقف مسجد آویزان است که مسافه دوری را بشب منور میسازد از منظرهٔ آن اهل اسلام سیر میشوند ونمایی بورین ها متحیر وانگشت دردهان میانند وبسیاری ازمردان وزنان بورویی برای دیدن مسجدی آیند ، وپوتهای خودرا از پا کشیده بطور مؤدبانه وصفائی سیر کرده واپس میروند

ازچهار هزار پوند زیاده درین مسجد خرج شده است هنوز برای مدرسه سراجیه که تعمیر نشده است مبلغ دو سه هزار پوند ضرور است .

بر کناره راست دروازه مسجد درسنك مرمر بخط خوش واضح این مضمون کنده شده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1238 of 1786

« الحمد لله پایهٔ بنای این مسجد اسلامیه روز دوشنبه بتاریخ ۱۵ ماه رمضان المبارک ۱۳۲۳ هجری نهاده شد ، انشاءالله تعالی برجمله مسلمانان مبارک وباعث برکشاد رحمت گناد »

روز محشر که جان گداز بود
او این پرستی نماز بود

ودر کنار چپ دروازه مسجد همین مضمون به انگلیزی ترجمه شده درسنگ مرمر بخط خوش واضح تحریر و کنده شده است الحمد لله رب العالمین انتظام مدرسه را چه بخوبی شده است ، افغانان مشورت این بنده را بوجه احسن وبمحبت قبول فرمودند ، قانون وقاعده مدرسه چنان قرار یافت که هرچه مسلمان زاده‌ای که درین حاضر شد ، دووقت برای درس بیاید ، بعد نماز صبح وبعد نماز ظهر ومدرس جناب مولوی ملا پار محمد صاحب پسر مولوی محمد غوث قندهاری است ، که برای امامت ودرس مقرر شده اند که مولوی موصوف در عربی ، فارسی ، انگریزی تعلیم یافته شده است ، ممبران مسجد هشت نفر افغانان می باشند که در سر کار برطانیه استریلیا در کوئینس لند رجسترشده است

اگرچه ملا پار محمد خان پسندیدند افغان است لاکن امامت ودرس را هم واجرا می کنند ، ولیکن خواهیم که هرگاه امام ومدرس ما باشد باید افغان باشد

دیگر

(مسجد اسلامیه افغانیه)
(درشهر آدلید سوتهه آسترلیا دروسط شهر)
(در کلیت سترت)

آدلید یک شهریست در سوتهه استریلیا (استرالیای جنوبی) وا کنارهٔ دریا فاصله ۹ میل واقع است ، شهریست عظیم ومصفی ، اهالی آن اهل یورپ اند ، بازار های آن وسیع وهمه پخته وسنگ مرمر فرش شده بکنارهٔ دست چپ دروسط شهر در کلیت سترت مسجد اسلامیه افغانیه واقع وبناشده است این مسجد ازسنگ تخته وگچ ساخته وزمین مسجد ودیوار های آن بکمال هنر صنعت کاران مصنع ومزین شده است وبرنگ های مخالف منقش وملون ، در صحن مسجد حوضی است وسیع برای وضو وتمام کناره حوض گل وسبل کاشته شده است ، دو منارهٔ بلند وعظیم وبرزونق متصل دروازه ساخته شده است که غایتهٔ بکمیل دور ازشهر نمایش خوبی جلوه می دهد که ازمنظرهٔ آن اهل اسلام سیر نمی شود وبوریها متنجر میشوند درصحن مسجد درختان انجیر وتاک های انگور غرس شده اند ، یک زمین مرغزار برای محفل جلسه ووعظ مهیا گردیده است

درین مسجد تخمیناً زاید ازسه هزار پوند خرچ شده ، هنوز یکنیم هزار پوند ، برای مدرسه ضرورت هست ، ممبران مسجد اهل افغانند که درسر کار برطانیه کور نمنت استریلیا رجسترشده اند مسجد برزبند کنج لیند آسترلیا زیر تعمیر است

(بافر شهریت وسنن آسترلیا) امضا

ـ ا ـ [illegible] جلالی شاه ؛

شرائح الاخبار

در شمارهٔ (٦) همین سال چارم خود شمهٔ از ترجمهٔ احوال سیادت وفضیلت پناه جناب سید جلالشاه صاحب کابک سیدعالی نسب ، ولیک عالم روحانی باحسب میباشند نوشته بودیم این است که دریغبار این مکتوب مال شانرا بزودی خواهیم ، حقیقتاً نشوغات وارشادات این ذات ستوده سیرت ، وسی وغیرت برادران افغانی ملت ما که در اوسترالیا مقیم اند درچنین احوال غیریه شایان شکران فراوان شمرده میشود ، جزاهم الله خیرا.

تحریر یوم شنبه ۱۰ شهر رجب المرجب از محال میمنه سنه ۱۳۳۳
(احوال ماوراء النهر)

نامه نگار مالاز کرکی ومرو مینویسد :

کیفیت داخله ممالک روس ازمردم ترکمن ازاول جنگ تا حال چهار کشت اسپ جمع آوری نموده که گویا اسپ سواری رایش نمانده — بهره ربیع الثانی کوریاتا شکنند آمده بود مردم ترکمن را ازعهده خیوه تامرو ازچهار اطراف آن را بحضور خود خواسته بود که شها مردم سابق ازدولت روس چند خانه وغزی ومال های مواشی وقدی داشتید ومال چه قدر دارید میاهه آن را بدهید چرا که دولت روس چون حرب داشت ازشها مردم نهایت اسپ های زیاد کنک گویا رسیده حال میخواهد عوض اسپ ها وصداقت شها بقرارحوالتان تنخواه مقرر میشود واشانهای صداقت ازطرف دولت بهر کدام شها ها داده میشود مردم ترکمن هم بودند هر کدام آن ها سیاههٔ خود را اضافه از حیاداد خود داد بعد از سیاهه رای نامبرد ها گفت که شما مردم از سابق یکی ریست غزی ومال شماها زیاد شده حال دولت ماها جنگ دارد از شما مردم گنک وجه نقدی را میخواهم مردم لاجواب شدند درجه اول از بحصد منات تادرجه اخیر فی نفر ١٤ منائی وجه نقد جمع آوری نمود بعضی بعضی که وجه نقد ومال نداشت فی ١٤ نفر یک نفر عسکر گرفت تخمیناً یکهزار نفرشد بجای حرب خود فرستاده بود میگویند که آنها کامل دست دولت معظمه عثمانی زده افتاده اند — بهره ماه جادی الاول عکس امپراطور روس معه عکس عیال آن بیک قطعه از تلگند تامروانجه شهرهای بزرگ وکوچک که بود بمازارها گذشتند ومیگفتند که بحق پادشاه خود دعا بکنید که حق سبحانه تعالی دعای اهل اسلام را مستجاب میگرداند از لاعلاجی از دهن هرشخص چیزی می برامد پادشای خوب وپادشای بد بعد ازان برای این مردمان گفت که عکس پادشاه شها ها معه عکس عیالان اورده اند لازم است که چیزی کنک کوپاداده شود چهار درجه کرد درجه اول فی دو کان دوصد منات درجه ٢ یکصد وپنجاه منات درجه ٣ یکصد منات درجه ٤ پنبل عال و پاوارچی پنجاه منائی وجه نقد جمع آوری نمود — طلاچه روسی یک قران یافت ندارد بهشهر های حکومتی خود حکم نمود که تا پنج یوم هرشخص که طلاچه روسی داشته باشند تحویل خزانه وبنک های سرکاری بکنند عوض آن کاغذ صد منائی بگیرید بعد از پنج یوم از نزد هرشخص اگر طلاچه روسی یافت شود فی صد منات شش منات جریمه وشش ماه محبوس می شود — نرخ کاغذ صدمنائی دولت مذکور به ٩٥ روبیه میباشد — دولت اوسترپا شش هزار نفر عسکر خود را بیک راخوت خود [illegible] یک

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1239 of 1786



از منظرهٔ خرابیهای سیلاب بغبان

پدر خود می‌رود براحوت مذکور درین آب طوفانی شداز پدر کاه خود دور افتاده نفری مذکور که درین براحوت بودقشك واسلحهٔ حربیه نداشت تقدیری بدست روس اسیر شده ان شش هزار نفر باتمام شهرهای حکومتی‌خود کردش دادنصف ازادرین روزهابمرو آورده بود میگفت که چنان عسکرهای اوستریارا گرفتم ویکوید که دست بسته بدستم افتادو میکوید که هزارهابثل‌این ها ازعسا کرمن‌نقل رسیده واسیر بدست‌مذکوران میباشد معلوم میشود کمسابق ازین هیچ دست گیر مذکور نشده ا کرمیشد بثل این ها بمازار ها میگشتانند —

از مملکت داخله خود روسی کامل مسلمانان بخارائی وترکمن ویهودی کهدران تجارت میکرد کشیده‌انداز ناشکند به اطرف نمیاد که رود بهمرو حکم‌رسید که فی هشت نفر یك عسکر از مردم ترکمن جمع آوری نماید م امروز بای ها و کلان شود های مردم ترکمن را حکومت بمرو خواسته‌معلوم‌شود که‌چه‌جواب‌بدهدوازدیگر علاقه‌هابثل ناشکند وعلاقهٔ بخارای‌شریف‌نمیدانم که‌بقرارمرو حکم‌شده باشند یانه‌در ثانی خلص عرض میکنم — خزانه قدیمه بخارای شریف را بچند دفعه بهانه قرض روس برد که چیزی برای شان نمانده حذیابه هرحال داخله مملکت مذکور پریشان زیادی میباشد .

از ترجمهٔ اخبار های انگلیسی

که ترجمان انگریزی ترجمه کرده

لندن ۲۷ می ۱۲ رجب المرجب

مستر اسکوتهه درتقریر خود بیان نموده است که جنك به کامیابی جاری‌داشته نمیشود! کوکلای فرق مختلفه انگلستان دروزارت داخل نباشند .

لندن ۲۶ می ۱۱ رجب المرجب

مستر اسکوتهه درتذکراف خود اسمی سکنور سفیند را بیان نموده که ازشرکت ایطالیه در جنك در انگلستان مسرت زیاد رخ نموده است و دوستی قدیم ایطالیه و برطانیه ازین شرکت مدن به اتحاد کامل گردیده است —

روما — ۵ می کرنیل ویانی‌اطالوی دوهزارنفر اطالوی وچهار هزار نفر افریقوی را باخود گرفته به مقام صدرا واقع‌طرابلس‌روانه گردید که بعضی اقوام باغی حمله نماید — چون بمسافت ده میل رسید فوج افریقوی بغاوت نمود — ومابین فوج اطالوی وفوج افریقه جنگ‌شدید واقع شد —

قبضهٔ زمین بذریعه گاز ها

فیلدمارشل فرینچ‌میکوید که آن‌حصه های میدان که درمشرق‌پپ رس‌بسبب استعمال گازها ازدست‌مارفته بودند تاحال ما برآنها متصرف نشده‌ایم — ومی‌کوید که مقدارگازهااینقدر زیادبود که قبل از آن کاهی دیده‌نشده بود — گازهاازانیوپهاتاجارونیم ساعت متواتر تبرآمدودرپنج میل‌منتشر بود ودراین‌اثنا کلوله‌های‌کلوکیرمثل‌باران باریدند وابر گازدربعض مقامات چهل فوت بلندی داشت واز‌ین سبب اکثر حصه فوج مابالکل ازکار افتاد .

لندن ۲۷ می ۱۲ رجب‌المرجب —

باخبار تأیید ازمقام آئیون کرود اطلاع رسیده که بتاریخ۲۴ و ۲۵ می‌حمله جرمن برقلب فوج روسی درکلیشیا درتوارع جنك بی‌نظیر بود — غیم ازتوپخانه های کثیرطوفان آتشباری برقلب فوج روسی دیاهود و آنرا برهم ساخته اراده داشت که بیمین ویسار فوج روسی رجوع‌نماید لیکن افواج روسی بترتیب درست و منتظم پیشدند —



﴿ دروازهٔ باغ شاهی جلال‌آباد ﴾

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1240 of 1786



یك منظره از سرحدهای بلوچستان

شمله ۲۹ می ۱۴ رجب‌المرجب

خبر ذیل ازانگلستان به شمله رسیده است —

باستعمال توپهای کلان و بخرج کثیرسامان جنك و بافقصان تعداد کثیرفوج جرمنها دریای سان را عبور کرده‌اند — حمله جرمن و آسترپا بطرف جنوب و مشرق بزیمسل نهایت شدید میباشد وفوج کثیرمصروف پیکار است و هرکز ظاهر نمیشود که به سبب جنك ایطالیه قوت استریا وجرمن دررزمگاه مشرقی کمزور شده باشد .

لندن ۲۸ می ۱۲ رجب —

اعلان سرکاری مظهر است که چون جهاز جنگی مجستك بقام کیلی پولی در جنك مصروف بود یك کشتی زیرآب دشمن آنرا غرق کرد — وقریباً کل افسران وسپاهیان محفوظ ماندند —

لندن ۲۷ می ۱۲ رجب‌المرجب

جهاز پرقسی ازین دربندر کاه‌شوس اتفاقاً بریده — وصرف یك نفرازاهل جهازسلامت مانده — وقریب دوصدنفرکشته شده است —این حادثه وقت یازده بجه روز وقوع آمد ویك شعلهٔ بزرك پیدا شد وجهاز غائب گردید

حکایتهای محاربه

نامه نگار اخبار دیلی میل از فرانس اطلاع میدهد که بوقت شب بتاریخ ۱۸ مارچ زپلین بار دوم بر کیلی حمله کرد و برنقاط مختلف شهر بقدر یکدرجن بمباندانخت . وچون مدعای این هجوم عسوانی آن بود که استاسیون مشهور ریل‌وی نایم ، کیلی تباه کرده‌شود از آرو درنزدیکی همین موقع بیشتر بمباندکنده شدوازانجمله یکدانه آن بریکی از اوتاقهای ایستگاه افتاد که ۱۰۰ نفرراهلاك وهمانقدر را مجروح ساخت زپلین قریب نیم‌ساعت برشهر پرواز داشت ودر همین اثنا ازهرطرف برآن فیر کرده‌شدولی باآنهمه بکمال کامیابی مراجعت نمود درهوتلی که من اقامت داشتم عین رسیده ۱۲ ونیم شب خادم اوتل به مراسیمکی دراوتاق من داخل شده مرا مخاطب ساخت گفت زپلین برشهر دوره میکند وتنها زودی به بیرون بشتابید . هنوز من از اوتاق خود نبرامده بودم که صدای توپ وتفنگها بگوشم رسید منهم به تعجیل بوت هایم را پوشیده و خود را بسرك رباب کرده بدقت کردن اطراف و جوانب خود مشغول شدم که درین موقع بعضی آدمها وزنهارا از رامدن منع کردند ولی من سخن هیچکدام آنهارا اهمیت نداده بدیدن قطاره دوام ورزیدم . شب تاریك بود . وتوپخانهٔ فرانسوی برزپلین ازهر طرف گله باری میکرد ولی همهٔ آن بی‌فایده ثابت شد . در حالیکه ایستاده بودم ازظلمتی که حکمفرما بود هیچ چیزی بنظرم نمی آمد ازآرو واپس بهاوتاق خود عودت کردم تاازانجا بهمرتبهٔ بالائی اوتل رفته چیزی استفاده کنم . درهمانوقت صدای ماشین زپلین متصل بگوشم میرسید تخمینا که ببعد ۱۰۰ گز ازاوتل بکمال شدت یك آواز مهیبی را حس کردم وباخود قرار داده کماید ضرور ازین واقعه معلومات بدست آورم هرچند که دراین هلاکت‌خانه موظ است . لهذا دوباره ازبالا بزیر فرود آمده بطرف سرك رفتم که باز سه آواز هولناك متواتر دیگری بهاز ضربهٔ آن تمام محلات اوتل لرزیدند قوهٔ سامعه ام را پراکنده ساخت . شب بسیار سیاه وتاریك بود که انسان بردیدن هیچ چیز مقتدر نبود وهرچند که زپلین را درفضا تفتیش کردند نیافتند ولی گله باری همنوزهم دوام داشت . بعد از کمی‌دیر چنان معلوم شد که حالا زپلین برگیل نیست واز الدیب کوله باری توقف نمود مگر دفعتاً بهنهایت شدت یك آوازی رامد که متصل آن صداهای توپ و تفنك هم دوباره بالا شد . من بر هدین اثنا برای تحقیق تصادفات روانه شدم وبعد ازانکه به استاسیون رسیدم معلومشد که چند مسافریکه درخانه های زیل بخواب رفته بودند ازاثر بم ها هلاك شده‌اند . وکمی دورتر قدم دیدم که ازاثر بك بم دیگر یکچند گدی زیل را آتش گرفته . شعله‌های آن بلند شده است که پس از کوشش وتکلیف بسیار منطفی گردید .



یك اسکول در کراچی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1241 of 1786

حکایت دیگر

(بیان یك سیاح امریکائی)

در اخبار ، دیلی میل ، لندن یك سیاح امریکائی که در حال از سیاحت جرمن فراغت یافته وایس به مملکت خود مراجعت کرده است مینویسد که :

من ازمدتها آرزو داشتم که به جرمن رفته وحالت عمومی آنجا را دریافت نموده عوام الناس را ازان خبر دهم . غرض من در وسط ماه دسمبر به جرمن رسیدم و حالا ازانجا واپس آمده ام . درانثنای سفر روزی درمابین هوتل دیل ، بکرش وبودا پست ، بتان خوردن مشغول بودم که یك نفر اجنبی آمده نزدم نشسته پرسید که ، آیا ! شما انگلیزی هستید ؟ ، من درجوابش گفتم که ، نی من یك امریکائی هستم ، وبعد مابین من واو یك مکالمهٔ خوبی واقع شد . او گفت امروزه روزما که بسی از جهازهای انگلیزی را بذریعهٔ کشتیهای تحت البحر خود غرق کرده ایم سبب اصلی آن اینست که بهیچ صورت غله وخوراکه به انگلستان نرسد ، درینوقت هر چیز درانجا گران است وا گر ما نگذاشتیم که غله به آن برسد انگلیزان هیچگاه انتظام خوراك خودرا کرده نمیتوانند . تا کنون نزد ما ۴۰۰۰۰ سپاهی و ۵۰۰ افسر انگلیزی اسیرند وعلاوه بران حالا حصهٔ بزرك بولاند روسی و ثمالی فرانس وبلجیم درتحت تصرف ما است .

وقتیکه به محروسهٔ جرمن داخل شدم درانجا حالت عجیبی مشاهده کرده . تیاتروها ورقصخانه ها همه بند شده اند وهر کس میخواهد که پیدان جنك رفته بادشمن بجنگد . بچه های کم سن که هیچ قابلیت رزمی شدن عسکریرا نداشتند برای خواهش رفتن به جنك در خواست ها می کردند ولی ادارهٔ حربیه درخواست شانرا بتاثر صغرسن شان نامنظور مینمود زمانیکه درادارهٔ حربیه مرفته خدمت فوجی را آرزو کرده اند حالا وظیفه پولیسها را انجامی آورند . زنان فاحشه کارهای گذشتهٔ خود ها را گذاشته در تلگرافخانه ها ودا کخانه ها به جای مردها کار میکنند مختصراً هرجائی را که دیدم درانجا زنها بنظرم رسیدند که بکارها مشغول میبودند وهر شخص درین جنك عیش وعشرت را برخود حرام کرده بود لهذا اگر همین حالت جرمنی ها که من در دسمبر وجنوری دیدم تابه حال برقرار باشد تابه حدیکه من میدانم ازاقوام دیگر دنیا پیشتر ترقی میتوانند کرد . واین یك هم بدیهی است که درروز هر مردوزن وطفلی که چنین خیال وجود داشته باشد آن قوم هیچگاه ازروی دنیا محو نمیشود .

حکایت دیگر

(مزاح جرمنی ها)

درحال جرمنها برای یکها یك مزاح ظریفانه کرده اند :— جرمن ها اعلانی شایع کردند که ، دنیا زوی بزرك برسر جرمنها یك تماشای جدید بسیار اعلائی نشان میدهند لهذا کسانیکه آرزوی دیدن این تماشارا داشته باشند میباید دوروز پیشتر تکت های خودرا بخرند ، غرض چون بازیکها این خبر راشنیدند بسیار مردم جارجار ، پنج پنج روز پیشتر به خریدن تکت ها آغاز کردند وبه پنجم جرمنها ازاهالی شهر یك مبلغ خیلی را جمع کرد . شبی که برای تماشا معین بود رسید ودرین شب جرمن ها دروازهٔ تیاتورا بسته کرده و به اطراف آن پولیس هارا مقرر نمودند مردمانیکه تکت هارا خریده بودند وقت معلوم کروه کروه بتیاتر رسیدند ولی همه شان دروازه تیاتر را بسته وپهرهٔ پولیسها را بران دیده پس کردن خودرا خانیده واپس بخانه های خود شان مراجعت کردند .

وبغردای آن جرمنها این اعلان را شایع کردند که ما ، بهرامتان مزاح کرده بودیم ، .

حکایت دیگر

« حملهٔ درداردانال »

ازقلم یك جرمنی که برای اخبار کولون کرنت جرمنی نوشته وتایمز لندن ازان نقل نموده است .

یك افسر جرمنی مقرر قلعهٔ « چیدیه » کیفیت حملهٔ جهازات متحدین را بردرهٔ داردانال بدین صورت نگاشته است .

در ۱۸ ماه مارچ بایك حملهٔ بسیار شدید دسته جهازات انگریزی وفرانسوی را پس پا ساختیم که از روی اخبارها خوانده خواهید بود .

علی الصباح یکایك ده جهاز برطانوی وجهار جهاز فرانسوی بنظر درآمد که بسیار جهازهای تباه کن دیگرهم باخود داشتند این جهازها آهسته آهسته دردره داخل می شدند . یك جهاز که کوین الیزبته وبران توپ های ۱۵ ، ۱۶ آنچه نیز فیر نصب بودند ۱۱ میل دورتر از ساحل ایستاده شده گوله باری شروع کرد . از گوله باری او که در مقابل آن هیچ نمی توانستیم من آدمهای خود را بجاهای محفوظ فرستادم وخود بایك افسنت کر نیل از سنیشن توپخانه بسیر آتشباری جهازها مشغول شدیم ، من آنوقت بکمال شوق انتظار می کشیدم که ماهم گوله باری شروع کنیم .

درمقامات محفوظ بیکار نشستن بسیار بد معلوم میشود من باطمینان درتوپخانه میکشتم وبامردم مزاح کرده با آنها سیکار تقسیم می کردم .

درین اثنا توپخانهای ما که به جهازات نزدیکتر بودند آتشباری شروع کردند ازین سبب جهازات به پس شدن مجبور شدند که تا بر گوله باری شان هم کمتر شد .

پس ازانکه دو سه ساعت در گوله باری شدید ماندیم مارا هم به درست کردن توپها حکم شد مردمان طویخانه خودشی برخاسته بزلان اول بریك جهاز فرانسیسی گوله انداختند ، پرتوپخانه ما جهازات دشمن سخت گوله باری میکردند گاهی گاهی مارا به مقامات محفوظ مراجعت می افتاد ، ولی آخر ما جهاز بیوت را صدمه رسانیدیم ماخوب میدیدیم که گوله های ماچسان بران جهاز میخورد . مردم ما غرق عرق میشدند ولی بعزم جزم کار میکردند . به بسیار زودی وقت آخری حیات جهاز رسیده در گرفت چون یك گله دیگر مابر پهلوی او خورد بعد از سه دقیقه ماندند سنك پشت در آب رفت بعد از ان ما بجهاز های نزدیکتر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1242 of 1786

رطانوی، ارزرسیتل ، وه اوشن ، نام‌هاتو جشدیم. ارزر سیتل اول و به ۶ تیم نخ اوشن نیز غرق گردید .

از صدا های رعد نمای توپ های قلعه های ما وجهازهای دشمن گوش ها کری شدند ، پس از هنگامه مذکوره احوال توپخانهٔ ما خیلی عجیب بود ، بعضی سوراخ شده بودند ، ومنشر افتاده بودند ، ٤ عر ماقال و ١٤ زخمی شد عصان قلعه های دیگر هم یکبود .

ماتوپخانه را ، از نو درست کردیم غیر یکتوپ که کامل بیکار شده بود ، از آنشباری متصله ماقلاوه بر سه جها جنگی یك کشتی سیاه کن‌وسرتك چین‌نیز غرق‌شد ، پنج‌کله‌توپ زرشار ، کوین‌ایلزبته، افتاده، بسیار نفری دشمن تلف شدند وقت شام اسب هاوسپاهی های خودرا دفن کردیم و بر قبرهای آنها کلها وتکه‌های کلاهها فشاندیم .

آهسته برك گل بفشان بر مزار ما
بس ناز کست شیفتهٔ دلفکار ما

دیروز جنرال‌جاویدپاشاخود برسینه من‌نشان بهادری توکجسپاند ، ورای من سفارش صلیب آهنی هم شده‌است‌و ٢٤ سپاهیهای جرمنی‌را این نشان داده میشود دشمن حالاروه پس‌نخواهد آمد واگر آمدهارا مثل اول قوی خواهند یافت .

حکایت دیگر

یك فصل تا گفته تاریخ جنك
فلاع‌صر حد فرانسه

اواخر شهراوت که آلمان‌بسمت (مارن) پیش‌می آمدند ایلاغیه‌های فرانسه بطوراختصارازپیشرفت دشمن خود سخن میراندند وغالب‌اوقات نظر بسرعت جریان حوادث باعث دیگر بسیاری از مطالب ناگفته میماند — از جمله سوانحی که چیزی ازآن نشنیدیم ودر کرش‌را ندیدیم سر گذشت بلاد مستحکمه، حدی بود که‌دشمن قوی بعجلهآنها چگونه معامله کرد — لانکوی — یکی از شهرهای بود که سقوط‌آن را ورقهٔ رسمی اعلام نمودشهر وقلعه (موبز) را نیز از لحن ایلاغیه ها فهمیدیم در دست مهاجمین افتاده اماحالیه ازبیانات اسرائی که ازآلمان فرار کرده پارهائی یافته‌اند مشروحاتی دلکش‌راجع بورود آلمانهادر نقاط مرموزی‌شنویم(مونتری) راسپاه فرانسه که بحفاظتش مامور بودند بدون مقاومت بدشمن تخلیه کردند و قاگین مفرور در ٢٨ اوت واردآن شدند — ولی اماکن مستحکمه وذخیره های جنگی راقبلاً قشون ساخلوی متلاشی ومحترق ساخته بودند —

اماقلعه‌راه‌هنی‌را کلاز ، لانکویان ، بد مفرزز ، تمنداست‌وتقریباً بمسافت نیم میل از زرشهر ، لانکویان ، میرودنیز خراب کردند — آلمانها این خطرا خیلی‌لازم داشته ناچاراین خود شان در قلعه کوهی که ، لانکویان ، روی‌آن‌ساخته شدمیلهراه آهن‌جدیدی بنانمودند —

قلعه ، نانر لوئت ، را که نزدیك ، کیون ، واقع است آلمانها در ٢٩ اوت هدف حملات خود قرار دادند وسه روز گلوله ریزش کردند توپهای که برای بمباردمان این قلعه بکار رفت عبارت بوداز توپهای بزرك‌اطریشی کهاز هفت میل‌ونیم مسافت قلعه‌گلوله‌می‌انداخت ولی گلوله توپهای قلعه‌آن اندازه راه نمیرفت از این رو درعرض یك چشم برهم زدن قلعه قوی پیکردن زیر حیاره های منها جین زیروزیر گشت وسا خلوی هایش در عرصه سنمبر تسلیم شدند —

امابدبختانه‌ساخلوهای این‌قلعه‌مثل‌مستحفظین ، منتمری ، انبارهای باروت وقور طعامرا نیز روند وه چه بود ازتوپ وذخیره وغیره بدست آلمانها افتاد —

یکی‌از ساکنین ، لانکوی ، شرح جدائی در خصوص محاصره‌آن شهر می‌دهد قسمت مستحکم شهر مزبور قلعه ، لانکوی علیا بود ، که استحکامات معروفه قرن ١٧ از آن حراست می نمود در اواسط ماه اوت آلمانها قشون‌ساخلوی اخرابه تسلیم‌دعوت کردندولی بعلت استنکاف فرمانده فرانسوی ازقبول این معنی فوراً سپاهیان آلمان ازرا محاصره نمودند صبح ٢١ اوت در ساعت‌چهار بمباردمان‌آنجا شروع‌شد عمارات کوه ، سن بارتین ، بکمرتبه مشتعل گردید در سایه شعله‌های آتش مدافعان قرانسوی قشون آلمان‌را می‌دیدند که تراه (واخت آم راین) راهی میروند —

خلاصهٔ این قطعه‌هم شش شبانه روز هدف بمباردمان سپاهیان آلمان واقع شدودر ٢٦ اوت این‌قطعه باعظمت یك‌توده خاك وخاکستر گردید ودیگرطاقت مقاومت در خود ندیده کاندار حکم به تسلیم‌داد —

(حکایت دیگر)

(ملاقات قیصر جرمنی باشهنشاه فرانسو ازوزف)

اخبار تأمیزدر اشاعت کنونی خود میرساند که قیصر ویلهلم برای ملاقات شهنشاه فرانسه ازوزف امپراطور اوستریا مجارستان بفرض یك مذاکره در باب شرکت جنك ایطالی بطرفداری اتفاق ثلث به وینا ، رفته بود ، در اثنای گفتگو شهنشاه ژوزف قیصر را ازین یك‌خون‌مطمین‌ساخت که‌اگردرحرب حاضر ایطالی بمعاونت شان‌شرکت هرنکند میتواند که بکمال جدیت باروس ، فرانس ، وانگلستان مقابله کنند ، روس این یك را در زیر نظر دقت گرفته‌بود تعاول عثمانی‌را شکست داده و بر قسطنطنیه قابض گردیده باز ازراه دردانیال وفرانس وانگلیز مربوط شودولی هنوز ناایندم او درین ارادهٔ فاسدهٔ خودناکام مانده است .کاوله باری کهقوهٔ بحریه متفقین بردردانیال کرده وهنوز دوام دارد تاکنون ازان یك نتیجهٔ برای متحدین حاصل نشده است . مگردر حقیقت اگر فرانس و انگلیز بردر دانیال قابض شدند دران وقت حمیر جرمنی و اوستریا را دران می بینیم که ادلهٔ عثمانی را امداد کنیم . بجواب این فقره قیصر جرمنی فرمود که بلی مهم همین خیالات را حس کرده بودم ودر دل من نیز بجنبه همین تخیلاتیکه شما آنرا ظاهر کردید موجزن بود ، من نوکارا تا به وقت اخیر امداد خواهم کرد . غیراران مراباترکان یك‌محبت مخصوصی است واین محبت از امروزی یکهزاز چند سال به‌اینطرف‌متداول آمده است،از کارخانه مشهور کرپ مابینی سامان‌حرب به‌قسطنطنیه رفته‌است وملت من‌برای عثمانه را دران عثمانی خود یك مبلغ جسیمی نیز فراهم نموده است

ترکان سعی شجاعت و مناقب کاردر دانیال در مقابلهٔ قوه بحریه متحدهٔ فرانس وانگلیز نشان داد مانند مزاوار آفرین وتحسین بلغی میبا شند.انگلیز وفرانس تابحال‌دردانیال‌بحاصره ، دواه ورزیده‌اند وعجب نیست که عنقریب بذریعهٔ فوج ازراه خشکه وان هجوم آورند ولی بازهم به‌خیال من‌آن حمله کامیاب ثابت نمیتوان شد. من‌ارادهٔ کرده بودم که به قسطنطنیه بروم لیکن حالا خود را به حاضر شدن درمیدان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1243 of 1786

روزمگاه مفری بیشتر مجبور می بینم چرا که من قصد کرده ام که تاممکن باشد زودی برو « کیل » قاضی شوم واگرچه در راه تسخیر آن فدا ساختن بسی جانها لازم می افتد مگر باآن من هیچ به آن باك نخواهم آورد چرا که این جنگها ئیکه ما کرده ایم دران خود غرضی شخصی خود ما مضمر نیست بلکه برای آزاد کردن ملك وملت این همه هنگامه ها برروی کار آمده اند .

بعد ازین زنك طعام زده شد وهردو ناچیدار به غایه طعام رفته بآن خوردن مشغول گشتند .

حکایت دیگر

(ملاقات یك نامه نگار بایك افسر مجروح جرمنی)

نامه نگار اخبار « دیلی ایکسپرس » از صدر مقام فوجی انگلیزی اطلاع میدهد که مرا بایك افسر مجروح جرمنی که اسیر شده بود ملاقات اتفاق افتاد و پیش ازین چون در راین با او تصادف کرده بودم ازاو مرا شناخته ونام گرفته آواز داده نزد خود طلبید که در بغلش خورده بود و بحد گرش بگرم بسیار بزرك وسنگین گشاده بود . درمیان من واو نادر گفتگو دوام ورزید . من ازوی پرسیدم که در خصوص جنك حیان شما چسان است جواب داد که اگر بابه ۶ سال محاربه را طول داده شود ملك مابخوبی و کال اطمینان ازمقابله روس . فرانس . وانکلیز برآمده میتواند وهرفرد ملت ما همین آرزو دارد که در عسکر داخل شده بادشمن در میدان حرب بجنگد .

حب وطن دردل زنان به اندرجه بجوش وخروش آمده است که زنان پیرینکه هیچ کار ازدست شان بوده نیست برای سپاهیها ومجروحین نی میدوزند ویا کار دیده وپاره را کرده اصلاح واردات خود شان را که ازانها مدد بدست میآورند دراعانه جنك داخل میکنند . پیاروها وقهوه خانه ها بند شده اند در هوتلها وغیره همان رونق وجم وجوش باقی نمانده است و دل هر کس بمیدان جنك رفتن میخواهد وهرقدر کاشتکار ان نوجوانی که بودند همه بمیدان جنك آمده اند . درنجا مجروح قطع کلام خود کرده بسبب ضعف و ناتوانی که ازاثر بهاورسیده بود اززیاده سخن گفتن معاف خواسته خاموش ماند .

حکایت دیگر

(خود کشی یك دا کتر جرمنی)

اخبار « دیلی میل » دراشاعت جدیدترین خود مینویسد . که « مستر دریز اینبول هیند » یك فیلسوف جرمنی که در یك دارالعلوم مشهور لندن پروفیسر بود خود کشی کرده است وچندساعت پس ازخود کشی اویك کاغذیکه پیشتر ازان درونقتیکه حیات بود نوشته است برسر میزش یافته شد که دران سبب این فعل خودرا که عبارت از خود کشی باشد چنین نوشته بود :

چون درینوقت وطن من برخلاف انگلیزها وفرانسوی ها برسر پیکار است لهذا دردل من بعضی خواهشها بود که بیك قسمی بوطن خود برسم ویکار وطنی خود بیایم مگر هرچند کوشیدم ازنجا رفتن من هیچ ممکن نشد . آن شخص بدرجها ازمن بهتر وبرتراست کشل وانك باشد ولی خدمت ملك وملت را کرده تواند . خداوند بمن دست وپا وگوش وبینی را عطا فرموده است مگر افسوس که من آنهارا درخدمت قوم ووطن بکار آورده نمیتوانم . برای من مناسب آنست که خود کشی بکنم . دراول امر اراده کردم که خودرا از گلو بیاویزم لیکن درین صورت چون درامدن جان خودم بسیار زحمت راحس میکردم بناء علیه بالسترهٔ نیز خود گلوی خودرا خود می برم ومن یقینا درظرف ۱۰ ۱۵ دقیقه راهی ملك عدم خواهم شد . پس اگر اهالی ریطانیا بامن من بازهم یك همدردی میخواهند بکنند آن بدینطریق ممکن است که نعش مرا به یك شفاخانهٔ جرمنی بفرستند که در آنجا طالب العلم های جرمنی جسم مرا تکه تکه کرده ازان یك معلومات فی بدست آورده هیچ نباشد درفن جراحی کامیاب بشوند ومن بتر پس ازمرك قصر کنم که من بدنصیب هم به کدام کار وطن خود آمده توانستم .

زپیلن قسم جدید

اخبار « دیلی میل » رقمطراز است که « جرمنها درهمین وقتها یك زپیلن قسم جدید را ساخته اند . دروقتیکه زپیلن پرواز میکنند ازان یك آوازعجیبی میزاید که از دورو حرکت جاز عدد انجن آن که دو عدد آن در پیش ودو عدد آن درد نبال زپیلن میباشند و هر کدام آنها قوت ۲۰۰ اسپ را مالك هستند حاصل میشود هرچند که ماهران فن انجنیری جرمن درنه برامدن این آواز کوشش دارند که بهمراه این انجنها آنچنان یك آله را بجسپانند که همان آواز را محو وزایل گرداند ولی تاکنون درین نشبث خود شان هنوز بدرجهٔ اتم کامیاب نشده اند . وزپیلن بمرقدر ارتفاعی که پرواز بکند بازهم صدای مهیب آن خفه کان را هنوز بیدار میسازد . وزمانیکه زپیلن برای پرواز سوی فضا روانه میشود چنان می نماید که درجو هوا یك قوهٔ جاذبهٔ بسیار شدیدی موجود است که بدریعهٔ آن این آله هیبتناك بکمال سرعت بطرف سما درخیزان میشود در وقت طوفان ها وگردبا ها حال آنهم به حال یك جهاز بحری که طوفانی شده باشد تحویل میباید .

جرمنها درونت حاضر دوطرز زپیلن را طیار کرده اند که یکی بحری ودیگری برای است بحری قسم اول آن « ل ۶ » ونجوقسم دوم آن « ل ۵ » میباشد . زپیلنهای قسم « ل ۶ » درینوقتها اکثر برنجر شمال در پرواز مشغولند « قوهٔ محربهٔ انگلیزی را تعاقب میکنند که طول آن ۵۲۵ فوت وحجمش ۵۰ فوت وشکل آن تمام یك چروت مشابه است درزپیلن مقدار ۱۰ لك مکعب فوت گیس موجود میباشد وموجد آن کاونت زپیلن بیان میکنند که این گیس دار گفیدن وآتش گرفتن هیچ اندیشه نیست زیرا دران یکچنان آله نصب کردیده که اگر گیس بمقدار کثیر دران جمع شود آنرا اخراج می نماید . قسم اعظم زپیلن ازآهن ابلو مونیوم و چوب چارمغز ترکیب میباید ودران یك آله دیگری هم بدینغرض وضع شده که زپیلن را بسیار سرعت درطبقات بلند هوا پرواز داده وهمچنان بهمان صفت آنرا فرود آورده میتواند . درزپیلن توپهای کلدار ویك ذخیره بزرك بم و وگله . وبارود موجود میباشد و عمای که از زپیلن انداخته میشوند درون قریباً ۵۰ سیر میباشند وبیسکه رشاء بلجیم درانتورب انداخته شده بود وزن مجموعی آن قریب ۱۵ اسیر کابل تخمین شده است .

مترجم این سه فقرهٔ فوق (عبدالرحمن)

(خلاصهٔ آخرین خبرها)

ایطالیائی ها برنا کامی خود شان وقوت استرا اعتراف کرده اند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1244 of 1786

وزرهند برای وایسرای آن داده که جرمنها واستریائی ها در کابشیا فرار سابق درپیشقدمی هستند وعنقریب است که روسی‌ها سنگرهای آخری خود شانرا گذاشته در علاقه‌خود روس پیدا شوند . در شمال پولند هم روسها بشکست خود شان معترف شده اند ومیگویند که جنگ‌بسیار بشدت‌جاریست وجرمنی‌ها درمیدان روس‌درین‌وقتها فوج خودرا چار چند ازاول افزونتر کرده وچندی‌پیش ازاین ۹۲دویزون که هردو یزون تخمینا ۴۰۰۰۰ نفرمیشود بودند وحالا‌هٔ تعداد «دویزون‌ها ۱۴۱۰ دویزون رسیده‌است . جرمن‌ها درزمکاه مقرری‌در «راپین » در علاقهٔ فرانس با توپهای بسیار دور زد جدید الاختراعی که باری کرده‌اند که قطرشانرا زده‌ونیم‌میل بیان می‌کنند برطانیه ۲۵ کرور پوند برای اجراحات جنگ منظوری کرده

۹جون — خبر لندن — دروبانا بطریق رسمی اشاعت یافته که یک جهاز آپی هوای دولت استریا بریک جهاز هوائی دولت ایتالیه حمله نموده جهاز ایطالیه‌را تباه‌نمود — وهفت‌نفرعمله آنرا گرفتار کرده —

۱۰جون — خبرسمه‌ازلندن برای وایسرای هند خبر رسیده — که درکابشیا جنگ بسیار شدید جاری است‌افواج جرمن واستریا — بطرف مشرق پرز یصل پیش قدمی نموده‌اند — وافواج‌روسی برکنارهٔ غربی دریا قابض می‌باشند — مگر ازطرف جنوب فوج‌های دشمن دریای‌ڈیستر را عبور نمودند —

۱۰ جون — خبرلندن — یک‌جهاز هوائی دولت‌استریا برشهرونیس ملک ایطالیه حمله نموده بهما الداخت ازان صرف یک نفرهلاک وچند نفر زخمی شدند وچند باب عمارات را قدری نقصان رسیده — دیگر ازهرباب خبریت است —

۱۱جون — خبر لندن — یک جهازقسم ژپیلن دولت‌جرمن دربحر شمال دوانگر جهازات ماهی گیری دولت برطانیه‌را غرق نموده ازعمهٔ آنها هشت نفر نجات یافته باقی‌غرق گردیدند —

۸ جون — خبرلندن — مستر اسکوتهه — دردیوان عامبیان‌نمود که تقصانیکه — از باعث حمله جهیازات هوائی دول دشمن برای باشندگان ملک انگلستان‌رسیده بارسد به معاوضهٔ آن را دولت برطانیه ادا خواهد نمود —

۱۱-جون خبرلندن — ازمقام‌بودن خبررسیده — که جهازدخانی ایبی‌نام‌انکلیز — قریب‌ساکرنیک — غرق گردید — وجمله نفری که‌درجهاز سوار بودند غرق‌گردیده فداق‌الله شدند —

۱۰ جون — خبرلندن — محکمهٔ اخبارات دولت برطانیه‌اعلان‌نموده که دولنگر کشتی های تاربیدوی نمبر۱۰ ونمبر۱۲ دولت برطانیه را درساحل شرقی انگلستان — کدام کشتی آبدوز دولت جرمن — بذریعه تاربیدو غرق‌نمود چهل‌ویکنفر ازعمهٔ کشتی‌های مذکور نجات یافته برساحل رسیدند —

۱۰ جون — خبرلندن — امروز موازی شش‌لنگر جهازات قسم تراڈ دولت برطانیه را کشتی های آبدوز دولت جرمن غرق نمودند وباز یک جهاز دولت جرمن که قبل ازین درهمین‌جنگ‌موجودبدست ملیان آمده بود — اورا بمهٔ یک جهاز کوچک‌خود ملیان — کشتی‌های تحت‌البحر دولت جرمن غرق نمود

۱۰ جون — خبر لندن — درشهر لندن درمقام ویست اینڈ آتش گرفته سه‌صد عراده موترکارهای جنگی سوخته خاک سیاه شدند —

اخبار تائیز لندن نقل ازاخبارات جرمنی می‌نویسد خلاصهٔ‌مضمون اینکه درموقعهٔ جشن تاجپوشی اعلیحضرت‌سلطان‌المعظم انور پاشاعلان فتوحات کیلی‌پولی‌را نمودند — وسفیر دولت جرمن قطعه تارمبارک باد فتح جنگ کیلی‌پولی منجانب قیصرجرمن‌را بحضور مبارک سلطان‌المعظم تقدیم نمود — که دران بسیاریه کرم جوئی — اظهارخورسندی کرده شده بود — وازخیالات مردم ترک وجرمن چنان‌ظاهر می‌شود — که معاملهٔ درهٔ دانیال فیصله شد — واین دویم تا کامی‌است که برای‌دول متحده — دردرهٔ دانیال حاصل شده — چنانچه ظاهر میشود که دول متحده — ازحالات دره دانیال بی‌خبر محض بودند — وبک بر روائی وتدبیر درست دردره مذکورازدست ایشان نیامده — ونه‌ایشان اینقدر همت‌دارند که‌این‌قسم معاملات‌را بدرستی‌مراانجام نمایند — ونه‌جهازات جنگی شان دردرهٔ مذکور کدام کاری‌نمایان وسودمند برای شان کرده بلکه اکثر خود غرق وتباه شده‌اند — واین حمهٔ دویمی برکیلی پولی مدهوشانه افواج متحده — برای بهادران ترک اسان‌موزون ثابت‌شده که‌گویادول‌متحده — ایشدرفوج‌رابراین‌مدعادر کیلی‌پولی آورده‌اند که‌افواج ترک بالای شان مشق جانداری کرده دست خود را صاف نمایند —

وهرقدر جهازات دول متحده — که‌در بحردوم غرق شوندهماقدر جهازات وطاقت بحری دول‌متحده درمحر شمال برای استعمال جنگ که خواهد شد — وهرقدرسپاه دول متحده که در کیلی پولی هلاک شود همان‌قدر کم سپاه درمیدان فرانس‌برای مقابله‌ملیان خواهد ماند — واین فوج‌های تازه‌یافته وبادربتی‌های رنگ‌برنگ که‌دول‌فرانس و برطانیه ازمصر و آسترالیا و کنادا — وغیره یک جا کرده — بالای آنها ازادهٔ فتح — کیلی پولی را نموده — درمیدان جنگ آوردند —

البته‌اگر دول متحده — آنهارابرای ترسانیدن‌زنهای پر — ولوت کردن زنهای پیر مقرر می‌نمودندبهتربود — نه‌اینکه یجاره‌کان‌رادرمقابل افواج سنجیده وبهادرترک بیاورند — همان بود که ازحمه‌بحری کرده نقصان بسیاردرین حمه‌بری برای شان رسید — واینقدر تعریف‌ها که می‌شنویدیم‌حمه‌هیچ ثابت شد — ازساحل ایشیائی‌دره‌دانیال نام ونشان دشمن نگشده — وازتمام ساحل یورپی — یعنی کیلی‌پولی وغیره — هم‌فوج دشمن را نکشیدیم — صرف‌دریک‌مقام کیانیم جزئی‌فوج‌دول‌متحده برلب دریای سمندر — به‌غیر حفاظت توپهای جهازات جنگی خود باقی مانده‌اند — فقط

در چهاپ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسر محرر محرر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1245 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجوده آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوش طبع دارنا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . لسبت بخوبیها ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر صراف ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند .

شرایط خریداری	
دار السلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی / قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابل / ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی / قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کاردارن نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جابدیگر جابروند ویابندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر راخبر بدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای مانیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هردم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقبه درج شود از یکبار تاپه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متناوباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی در سر سطری سنار اجرت گرفته میشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1246 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یادآوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نمایم ممکن نشدلهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده تا کخانه مشار الیه تقسیم وتوزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین کرام ما برساند درعهدهٔ حیث خودقبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را مخیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبارهای شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای تا کخانه بخود شان میرسد.

اعلان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمره نوبنیر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی جلد ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان غلام محمد متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آنها چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق در اداره موجودست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

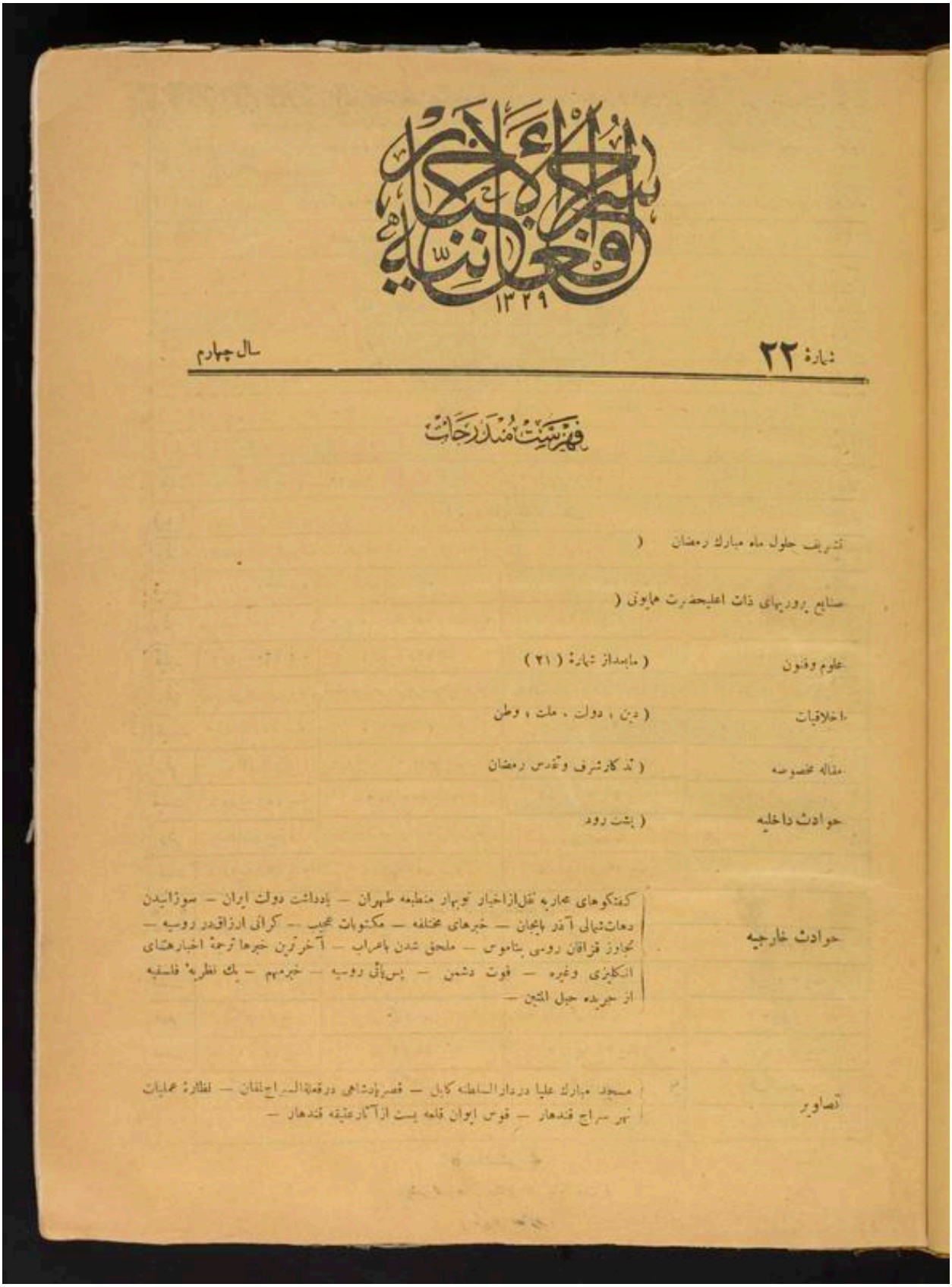
از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت ردورا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهیدهن سخنی وازهرجن سخنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای فوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرءوف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك واز دکان غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باداره سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1247 of 1786



۱۳۲۹

نمرهٔ ۲۲ سال چهارم

فهرست مندرجات

تشریف حلول ماه مبارک رمضان (

صنایع پرورپهای ذات اعلیحضرت همایونی (

علوم وفنون (مابعداز نمرهٔ (۲۱)

اخلاقیات (دین ، دولت ، ملت ، وطن

مقاله مخصوصه (تذکار شرف وتقدس رمضان

حوادث داخلیه (پشت رود

حوادث خارجیه کنفکوهای محاربه نقل‌ازاخبار توپهار منطبعه طهران — یادداشت دولت ایران — سوزانیدن دهات شمالی آذربایجان — خبرهای مختلفه — مکتوبات عجیب — کرانی ارزاقدر روسیه — تجاوز قزاقان روسی بناموس — ملحق شدن باعراب — آخرترین خبرها ترجمهٔ اخبارهتای انگلیزی وغیره — فوت دشمن — پس‌آئی روسیه — خبرمهم — یك نظریهٔ فلسفیه از جریده حبل المتین —

تصاویر مسجد مبارك علیا دردارالسلطنه کابل — قصرپادشاهی درقلعهٔ السراجلقان — نظارهٔ عملیات نهر سراج قندهار — قوس ایوان قلعه پست ازآثارعتیقه قندهار —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1248 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنهٔ کابل علاوه براقسای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف ورنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلزی ۳ فوته مشخص شده درصد وقحانهٔ جنسی هم بفروش میرسند

	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیادمیشه
رقم	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك
قیمت	تا حال ساخته نشده / ۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۷۱ پیسه	۰ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۱۸ پیسه	۰ روپیه ۱۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۷ پیسه / ۰ روپیه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه ، کشمیره راهدار هر رقم ۱۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکه بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قی درجن	میانه قی درجن	خورد قی درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۰۵ پیسه

﴿۳﴾ نکه های چرمی محراب ومنبردار

(٤) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ٤۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف هرکاپ
قیمت	٤ روپیه و ٤۸ پیسه	٤ روپیه و ٤۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤۳ پیسه
رقم	قبضه برنجی کلیت نقره توبخانه	قبضه کلیت نقره ازچرم سه لایه توبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاپ
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکاپ ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زناته	ارزین سواری تیغ چرمی	زناتهٔ ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ٤۹ پیسه	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل چرین	گل نافرمان	گل پرپنه	گل شبو
قیمت	۵ ربیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لسترن	جنبیل
قیمت	۷ ربیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

﴿المشتهر﴾

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان لطافی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1249 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شماره (۲۲)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با افزایش داک ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با افزایش داک ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ تحاوه مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

تاریخ یکم رمضان ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۴ جولائی تاریخ شمسی ۲۲ سرطان ۱۲۹۴

تشریف حلول ماه مبارك رمضان غفران نشان را سراج الاخبار افغانیه برجملهٔ مومنین ومؤمنات مبارکباد میکوید، ودعای ترقی وتعالی دین مبین اسلام را ورد زبان صداقت مینماید.

صنایع پرورپهای ذات اعلیحضرت همایونی

درخصوص فواید ومنافعی که (صنایع داخله) بدولت وملت ووطن میرساند اگرهرچه بگوئیم، وهر چه بنویسیم، و کتابها تدوین نمائیم هنوز نسبت یك قطره را بهبحر، و نسبت یك پشم را به تدهم بیان کرده نخواهیم توانست. هر ملتی که ترقی صنایع داخلیهٔ خود را مالك شوند اول از احتیاج خارج رهائی میبابند، و چون از احتیاج خارج رها شوند بپسهٔ که بخارج برود در نفس مملکت میماند، وچون بپسهٔ مملکت در خود مملکت بماند اهالیٔ آن مملکت ثروت وتوانگری پیدا میکنند. اهالیٔ که صاحب ثروت وتوانگری شوند، وطن را که درآن مسکون اند معمور، آباد، روشن گلشن میسازد. دولتی که مالك مالك دولت آباد وتوانگر باشد، صاحب قوت، شوکت، عظمت میشود.

هیچ ملتی در دنیا تصور نمیشود که سرا سر از احتیاج دیگر ملت وارسته باشد، زیرا از خواص یگانهٔ جمعیت مدنیهٔ بشریه یکی همین است که ملتهایکی بدیگر خود شان محتاج باشند وبسبب آن احتیاج یك بدیگر معاونت برسانند تامدنی بالطبعیٔ انسان جلوه کرظهور کرده. مثلا باوجود یکه اوروپا دارالصنایع تمام عالم شمرده میشود بازهم اگر اشیا ومواد خام ممالك شرقیه نباشد بسیاری ازکارخانهای آنجابسبب صنعت مجبور میکردند، حتی در خود اوروپا بعضی ممالکی هست که یك قسم صنعت، وبعضی بدیگر رقم حرفت امتیاز و اختصاص دارند که بصورت مبادله بایکدیگر معاونت میرسانند، وبدفع احتیاج همدیگر خدمت میکنند. لهذا مقصد از ترقیٔ صنایع داخلیه این نیست که بیکبارگی انسان از همه چیز های خارج استغنا حاصل کرده بتواند. زیرا آن یکچیزیست کهخارج دایرهٔ امکانست. اما مقصد از ترقی دادن صنایع داخلیه این است که تابدرجهٔ که ممکن باشد مملکت ازاشد ترین حوایج ضروریه بواسطه صنایع داخلیهٔ مملکت رهائی داده شود، واهالی را بصنعت و حرفت تشویق و عادت داده از تنبلی و کاهلی وبیکاری که زهرهای مهلکهٔ اخلاق ملت شمرده میشود بر کنار دارد. ودر عین زمان خزینهٔ دولت وکیسهٔ ملت پرزمینا نیز محلو کرده، وبرسر ان همه خزینه ها ودفینهای پر و معمور پنهان ومستور طبیعت که در زمین دلنشین وطن عزیز ودیعهٔ ذات اقدس کبریا جل وعلا شده است روی کار آمده موجب استفاده شود.

از بن است که ذات شو کتسمات پادشاه حقایق بین اعلیحضرت سراج الملة والدین، شهریار عدالت آئین مقدس محبوب القلوبیسالین نکات دقیقه، ومنافع عدیده صنایع داخلیه را در پیشگاه افکار مراحم نثار ملوکانه دراورده ازهنگام سعادت انجام جلوس فیوضات مأنوس همایونی یك توجه خاصی بسوی ترقی دادن و توسیع نمودن صنایع ابراز فرموده اند. وامروزه روز ملك وملت شاهانه شارا ازبسی احتیاجات مبرمه نجات بخش لطف و احسان گردیده اند. چنانچه بسایهٔ ترقیوایهٔ این پادشاه معظم مقدس اسباب مدافعه وطن از آلات و اسلحهٔ نار یه وجارحه وهمه لوازمات حربیه حاضر وآماده گردیده است، همچنان بسی حوایج ضروریهٔ وطنیه نیز رفع ودفع گردیده وهیگردد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1250 of 1786

ذات اعلیحضرت پادشاه محبوب‌القلوب ما ادام‌الله دولته از هنگام شهزاده‌گی همایونی شان تابه اینوقت همه وقته ماشینخانه مبارکه را بنفس نفیس شاهانه شان‌در زیرتوجهات‌ترقی آیات همایونی‌داشته اند که از فیض این توجهات جهاندرحت ملوکانه ترقی های نمایانی درکارها، ونشو ونمای فراوانی در کاربکرها پیدا آمده است. حتی درین هفتهٔ گذشته یك مراسم احتفال وافتتاح بسیاربارونق‌وشکوهی در ماشینخانهٔ مبارکه به تشریف شوکت ردیف شاهانه بوقوع آمده است. کوایف آتی‌الحرر وبامه نگار خصوصی ماعبدالهادی خان که مخصوصاً اعزام شده بود ازقراردلیل عزاریدیکی وشنیدیکی خود درفید تحریرآورده است که سراج الاخبار افغانیه محض برای آگاهی قارئین کرام خود عرض انظاراولی‌الابصار میباید:

کیفیت تشریف آوری ذات اعلیحضرت همایونی

به کارخانهٔ پشمبنه باف

روز یکشنبه ۵ شهر شعبان المعظم درماشین خانه‌مبارکه یك‌صفائی، یك رونق، یك نازکی مشاهده می‌شد، عساکر لباس های مخصوص برداشتند وسرکها آبپاشی ویك بودند، دردل هر کس ی اختیار یك سوال آیا چیست؟ پیدامی‌شد. آری‌امروز ذات‌شو کتمآب والاصفات پدرمهربان رعیت، خیرخواه وطن‌وملت اعلیحضرت سراج‌الله‌والدین خلد الله ملکه رسماً تشریف می آرند، تفصیل این اجمال آنکه: — امروز اعلیحضرت همایون روحنا فداه همه‌اعزه وا کابر دولت ازملکی، نظامی، سردفترها وغیره را بلباس غیر رسمی خواسته اند که بمعاینه کارخانه پشمینه‌باق تشریف‌می آرند، اگرچه ذات‌خجسته صفات‌همایونی ذاتاً بارها دیده‌اند ولی این بارمی‌خواهند که بدیگر اعیان ومنصبداران نیز نمایند که نتیجه کوشش های کثیر وخرج مبالغ فراوان چه شده است و آیا خود مردم ما بایشکار چقدر بلدیت پیدا کرده اند؟

لهذا یك‌یك ورق چهاپه‌کرده بسیارزیاهمه نفری که خواسته شده آمده بودند توزیع شد که دران فهرست ماشین های پشمبنه باق علی الترتیب درج است که برای کار های مختلف متعدد خریده شده اند، چنانچه اعلیحضرت همایونی هم بهمان ترتیب سیر ومعاینه ماشین ها آغاز کردند:

اول معاینه انجن بزرگ که همهٔ ماشینخانه را دورمیدهد وازانجا در کارخانهٔ رقم کردن پشم تشریف آوردند درین کار خانه نفری دست پشم را تفریق میدهند یعنی یك رنگرا بکطرف ودیگررا دیگر طرف می نمایند ایهارا خود اعلیحضرت بدیگران هم نشان می‌دادند

ازانجا بیك خانهٔ دیگر رفتند که ماشین های خاك تکانی پشم‌درانجا نصب بودند، این ماشین ها دوعدد بودند که از یکطرف پشم‌را دران می‌انداختند واز طرف دیگری خاك وگرد می‌رامد وازین ماشین‌ها یك نل بیرون خانه زرفرش خشتی خانه رفته است که گردهای پشم ازآنراه بیرون می‌روند

بعدازان بخانه دیگری که دوعدد ماشین شستن پشم‌دران نصباست تشریف بردند که ماشین اول پشم را باسوده وصابون می‌شوید وماشین دوم پشم را ازسوده وصابون بشستن پاك می کند.

وازانجا بیك خانهٔ دیگر که پشم‌را بواسطهٔ بخار خشك می کنند، اینهاهم دوعدد ماشین هستند

ازانجا به کار خانه دیگر رفتند که انجا پشم را نیل وصابون زده بماشین نداق می‌شود ودرهمین خانه ۲ ماشین دیگرهم نصب می‌باشد.

یك ماشین که جزی کاردا پشم می‌سازد، ویك ماشین که تکه‌های کهنه وبرش خیاطی را پشم می‌سازد، ویك ماشین جدیدی برای خاك تکانی وپاك کنی ماشین‌ها میباشد که اختراع وساخت خود اولاد های وطن مقدس افغانستان است واسبابهای ان درماشین خانه ساخته شده اینها همدرا اعلیحضرت همایون فرداًفرداً دیده وبدیگران نشان میدادند

وازاین خانهٔ بخانهٔ دیگر تشریف بردند که درانجا ماشین های فتیله کردن نصب بود، که عزار وزن پشم‌رادریکطرف آن هموار کرده می‌انداختند وازطرف دیگرفتیله شده بریك‌چوب مخصوص پیچیده میشد کهآنرا (بلن) می گویند، درنجا شش ماشین بود حسبذیل

ماشین درجهٔ اول یعنی	فاین	۲ ماشین
ماشین درجه دوم یعنی	میدیم	۲ ماشین
ماشین درجه سوم یعنی	کورس	۲ ماشین

و در همین خانه چهار عدد ماشین تاب دادن پشم برای تار وپود موجود ونصب بود که درهر ماشین ۳۶۰ دوك می باشند، همه مردم دربار بدیدن اینها متحیر می‌شدند وتوصیف فکر وعقل بورین ها را می‌نمودند، [حال انکه اکرابشیائی‌ها وافغانها درپی علم بکردند وآنرا تحصیل کنند، خود ایشان همچنین چیزهارا اختراع می‌توانند بلکه بهتر وخوبتر ازیرا بورپی‌ها بهولی‌هستند ونه‌ساحر که‌بداشتن چنین چیزها قوت ولایت وتسخیر کاینات آمده اند. محرر]

ازانجا بیك خانهٔ دیگر که یك میز ان معلوم کردن درجهٔ قوت ووزن تار بود وکدام توپك برای تفریق تار وپود بود رفتندواز انجا بخانهٔ دیگر رفتند معاینه ماشین مشله که تار را بران جهت ماشین وکارکاهای بافت می بیاشند نموده، ازانجا بمعاینهٔ کارگاه تالسته تان وماشین بیچانیدن تالسته بالای بلن جهة کارگاهها تشریف بردند

وازانجا بیك خانه فراخ که صداهای ترق ترق آن می گذاشت که کسی صدا وسخن کسی را بشنود تشریف بردند، دراین خانه کار گاه های بافت تالهای سرج و کشمیره از قسم دستکی ۶۲ کارگاه واز قسم دیگر که به بخار وتسمه حرکت می کنند ۳ ماشین بودند که ایهمه بیك سرعت فوق العاده مشغول (بافتن) بودند ودرهمین خانه سطرنجی بافها که بدست برروی زمین کار میکنند کار می کردند ذات قدسی صفات همایونی تکهارا دیده وبه اهالی دربار وا کابر آمده گی نشان می دادند، اما از دست صداهای بلند کار گاهها هیچ نشنیدم که ذات همایونی چه میفرمایندابنوقت‌از۱۵:۱۲ دقیقه گذشته بود که اعلیحضرت همایونی ازین خانه برآمده به خانهٔ دیگررفتند، (راه بلدی این خانهارا جناب جبرئیل (محمدسرور) خان که سر افسر همه ماشینخانه هاست بفرمودهٔ اعلیحضرت همایونی برعهده گرفته بودند) درنخانه ۲ عدد ماشین های شستن تان که بهمراه سوده وصابون می شویند نصب بود بعد ازدیدن اینها اعلیحضرت پیش ماشین فشاردادن تاهارفته‌وخطاب به جناب اعتماد الدوله صاحب نموده فرمودند:— «که شهارااز اصول

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1251 of 1786

این ماشین می خواهم خبر بسازم. وبعدازان اصول مذکور را بیان کردند بدینطریق :

« این ماشین خشک کردن نان است بدریعه فشار اما شما بظاهر فشار اورا نمی بینید همین قدر می بینید که ماشین دور میخورد ، ولی قاعده است که چون ماشین دور میخورد ودر ماین آن نان مذکور که افتاده است از مرکز ماشین قرار قاعده طبیعی دوری میورزد وچون از اطراف در عقب بتداست لهذا در یك فشار قوی می درآید ازماین (مرکز) قوت طبیعی ودور خوردن ماشین آنرا به دیوارهای اطراف چنان می چسپاند که هیچ دست‌های قوی چنین فشار داده نمی تواند ، ازین فشار چیزی رطوبت که دارد از راه توله بیرون می‌برابد چنانچه شما به بینید »

پس ازان یك نان را که بسیارتر بود آورده ودر ماشین انداخته بامیل مرکزی ملحق ماندند ، چون ماشین بدور خودن آغاز کرد ، نان مذکور از میل مرکزی دور دور شده رفته بدیوارهای اطراف ماشین چسپید واز توله بیرونی ماشین آب برخصت آغاز نمود ، واین تشریح اعلیحضرت همایونی مخاطب‌ها ودیگرانرا بسبب فهمیدن خوب حظ بخشید .

ازان بعد معاینهٔ چهار عدد ماشین ها که نانها را مالش می دهند فرموده وازانجا بیك خانه دیگر که ماشین برش دران بود رفتند ، این ماشین برای بلند کردن پشم کپل کار می دهد

وبعد ازان بخانه رنگرزی که در حوضهای چوبی بذریعه بخار هر قسم نانها رنك داده می شوند تشریف فرما شدند ودران خانه پنج عدد حوضهای چوبی موجود بودند که همگی را ملاحظه فرمودند .

ازین خانه هم بخانه دیگر تشریف بردند که انجا نانها پس از رنك شدن وشسته شدن در انجا برای فیجی کردن موهای آن آورده می شوند . آنرا هم اعلیحضرت بمردم نشاندادند جناب اعتمادالدوله صاحب پس از تحیر گفتند :— « آن پشم چرك پس از چقدر پیچ وتاب وتغیرات بیندرجه رسید » ، اعلیحضرت فی‌الفور بجواب فرمودند : «ماهیاید که تابك پنبه دانه‌زاب وگل » شاهد راجله کرده پشمیدی را کفن» در انساعیکه پیش این ماشین ایستاده بودند سخن از پشم افغانستان آمده پس ازتوصیف آن اعلیحضرت همایونی فرمودند :— « که درهندوستان در یك کارخانه پشمینه باف رفته بودم ، آنجا یك کپی پشم نشاندادند وگفتند بهترین پشم‌ها پشم افغانستان است چون دیدم گفتم انشاء الله بعد ازین این پشم اصیل‌تان نخواهند شد گفتند آیا تجارت آنرا منع می کنید . گفتم نی چون اراده دارم در افغانستان انشاء الله کارخانهای پشمینه باف بنیاد می نهم ازینرو چون پشم‌ها در ملك خودما بکار شوند بیرون چرا ببارند » درینوقت حضرت علی‌افخمی معین‌السلطنه صاحب بعرض رسانیدند که :—

« الحمد لله والمنه که این ارادهٔ سنیهٔ اعلیحضرت بخوبی انجام یافته امروز ما مردم از نتایج امید برخورداری داریم، وامید داریم که همه آرزوها وارادههای سنیهٔ اعلیحضرت همچنین در ملت ما روز بروز به انجام رسیده دولت وملت ما ازان فایده برداشته روند آمین »

بعد ازان عنان سخن بر رنك آمده جرنیل کارخانجات گفت :— « که انشاء الله عنقریب رنگها را هم ساخته بحضور همایونی تقدیم می کنیم سبب ساختن رنك جنك موجوده است که رنك از جرمنی پیدا میشد وحالا بواسطه جنك انجا رسیده نمیتواند لهذا در همین جا می‌خواهیم بسازیم » بعد ازان بملاحظه ماشین اوتوکردن نانها که بذریعه بخار گرم می شود تشریف بردند وبه اداکین نشان دادند

به یك نجه بحدقیقه مانده بود که ازانجا به تحویلخانه نانها تشریف بردند وبر چوکی نشسته میزهارا خواسته وهر رنك نانرا خواسته تماشا میکردند . وآخر کتانچه های پشم آنهارا گرفته میدیدند که لایق ومزاوار تحسین نکها بودند .

پس ازان اعلیحضرت همایونی امر فرمودند که یك خانه دیگر بطور مشهر ومعرض ساخته شود که دران از هر قسم نان یك یك دران نهاده شود ، تاباری ملاحظه ومعاینه باشد .

درین اثنا جناب جرنیل محمد سرور خان جرنیل کارخانجات بکمریضه بحضور معدلت ظهور همایونی تقدیم نمودند که نقل آنراعیناً درج می کنیم :

(عریضه)

فدای حضور فیض ظهور اعلیحضرت سراج‌الملة والدین پادشاه ترقی خواه معارف پرور صنعت گستر پدرتاجدار ملت شمس تابان دولت خود گردیم . ازانجا که خاطر مرحمت مظاهر اعلیحضرت پادشاهی را همواره متوجه ترقی صنایع ملاحظه نموده واز حسن بخت خیرمرصد همایونی انواع انواع صنایع مختلفه در مملکت رفیض وبرکت خود درین زمان فیوضات افزان جاری وساری می‌بینم که ۸۰ کی آن برای رفاهیت ملت نجیبهٔ افغانیه خودمان وفواید مایان اهل صنعت پیشه کان است بهیچ زبان عرض شکریه بحاکمان پایه سریر سلطنت ادا کرده نمی‌توانیم خصوصاً درینروز فرخنده کی فیروز که شمس طالع موکب سعادت کوکب قسم رسمی انوار تجلیات را درکار خانه جات دولتی لامع وساطع ساخته باخدمتکاران معیت ذات بابرکات شاهانه وخدمتکذاران صداقت کیش دولت ابد مدت بلاحظهٔ کارخانه پشمینه باف تشریف حضور ارزانی داشته اند ، ماخد متکاران و غلامان که باوجود اطاعت اولی الامری حضور اعلیحضرت که شرعاً ودیناً بالای مایان فرض وواجب‌الاداست خودرا نمك خوار وخدمت کاردولت می‌دانیم وصدبارنه بلکه هزاربار در مقابل احسانات حضور مولای مسلمین سر ومال و جان خود را تملیك عبودیت حضوربامرالنور نموده ایم نمیدانم که درمقابل این جان بخشی حضورمراحم نشور که بذات قدسیت صفات همایونی به ملاحظه کار کارخانه جات که وظیفه خدمت گذاری غلامان است تشریف می آورند چه تحفه تقدیم حضور باهرالنور نمائیم مگر اینکه این جان عاریت را فداسازیم پا آنکه دست دعابدرگاه کبریا بلند نمائیم و سرهای فکنده وخجالت‌زده بضاعت مزجات خود را که تحفه دعاست بحضور مبارك عرض وتقدیم نموده عرض بداریم که الله تبارك وتعالی وجود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1252 of 1786

ستوده صفات اعلیحضرت پادشاهی وخاندان علیهٔ سلطنتی الی مرور الزمان تخت عالی بخت دولت علیه نجیبه اسلام سریر آرای تمکین عزو اجلال داشته مارعایای صادقهٔ شاهانه را توفیق خدمت گذاری ومتابعت زیاده برزیاده نصیب گرداند همچنین که ما مات نجیبه الزفواید کارخانه مبارکه پشمینه باقی بهره‌ور گردیدیم امید بدرگاه حضرت واهب العطایا داریم که بدیگر آثار ترقی و تمدن که ثبت خبر مرصد همایونی برای رعایای صادقه خود خیال دارند مستفیض گردیم. بحضور مبارک عرض تبریک کارخانه مذکور را که در حقیقت فایده نامه جمیع ملت نجیب افغانیه عموماً و فواید مابین خدمتکاران اهل فن و صنعت خصوصاً میباشد بحضور مبارک نموده امید قبولیت داریم .

امضا

(غلام قدوی محمد سرور جرنیل کارخانه جات)

بعد از خواندن عریضه اعلیحضرت همایونی آنرا در جیب پیعب مبارک انداخته وفرمودند، بیایید که ماشین خانه قدیمه که بعضی جاهای آنرا مانند « چاپ خانه » وغیره ندیده ام برویم ولی بعد از مدا کره قرار دادند که روز یکشنبه دیگر انشاءالله آنهارا معاینه میکنیم .[اگر بمعاینه آن تشریف بردند آنراهم برای قارئین کرام تحریر می‌نمائیم].

پس ازان اعلیحضرت ازخویلخانه برامده ، بطرف کوئی پعیت خدمت کاران رفته وخود برزینه آنجاایستاده دیگران پایین زینه ایستادند ویك لطف بسیار مؤثر اعلیحضرت را کوش نهادند

(لطف همایونی)

« من امروز شمارا برای دیدن ماشین های پشمینه باقی ازین سبب آوردم که شما بدانید که من بعد انشاءالله مردهٔ ما بی کفن وزندهٔ ما بی‌چین نخواهد ماند. هرچند که تا حال هم الحمدلله بی کفن وی‌چین مرده وزندهٔ ما نمانده ولی‌چون ما آنرا از خارج میخریدیم وبه یکانگان محتاج بودیم ، ماخودرا رهنه می‌شمردیم ، علی‌الخصوص درین اوقات که بسبب محاربه دولت‌ها راه تجارت مسدود است و چیزها نمیرسند ، اگر یکبار همین راه‌تنك بسته‌شود آیاچه خواهیم کرد ایست که شمارا برای این آوردم که شما بدانید کما انشاءالله بسی وتوسیع این فابریك تا یك حدی از احتیاج غیر خودرا خلاص میکنیم ونیز خدمتی که من برای قوم‌خود کرده‌ام بشما نشان بدهم .

این ماشین خانه قوت ۵۰۰ اسپ دارد وفابریك نوزقی که عنقریب انشاء الله به تکمیل میرسد قوه ۱۵۰۰ اسپ دارد که اگر آن برسد ، یك ثلث بسیاری میرساند ، وشا قوه اسپ را حقیقتاً خیال میکنیدی ۵۰۰ اسپ قوه این معنی ندارد که قوه ۵۰۰ اسپ را که یکجا کنید بلکه این اسپ یك مقیاس میباشد». بعدازان حضرت نائب‌السلطنه‌صاحب واعتمادالدوله صاحب تشکر الطاف خسروانه ومراحم شاهانه شانرا که درحق قوم ماجزخود دارند بجاآورده وتقدس ذات والاصفات شانرا بیان کرده شکر خداوندی بجا آورده که ما مات افغان تحت حراست وحمایت خارج نیستیم .

ذات شوکت سمات شاهانه هم دعا کردند که «خدا اززیردستی خارجه مارا نجات بدهد . خدامارا باآبرو داشته باشد . هرچندنان ماجوازین باشد ولی آبرو داشته باشیم وانجضرع فرمودند

« نانان خشك خویش بدین آب تر کنیم »

وباز نائب‌السلطنه صاحب تصدیق قول اعلیحضرت همایونی نموده گفتند : « آری خدا مارا باآبرو داشته باشد . وحیات حقیقی نصیب کند ، حیات حقیقی حیات راجگانی نیست که رویه ومعیشت‌شان بدرجهٔ نهایت اعلی است ولی مالك حیات‌دل نیستند ، محکوم غیرمی‌باشند، اگرچه برای شکار های اعلی ، معیشت ازحد بالا وثروت بی انتها را مالك اند ولی هیچ زنده نیستند ، بلکه ازمرده‌هم بدترند ، که خداوندمارا ازین حال نجات بدهد که عدم وجودما بهترست تاباحال ، ماوجود مسعود اعلیحضرت پادشاه مقدس‌خودشکرخداوندی بجاآورده والطاف ومراحم شانرا درحق ملت تشکر میکنیم .

مامی‌دانیم که ذات‌اعلیحضرت یك‌پیچ‌این ماشین‌خانه را بایك‌تان این کشمیره‌هارا باخودنخواهند برد معلوم‌است که‌اینهمه‌را برای خدمت قوم وملت خودمی‌کنند وپس نابك نشان خدمت‌شان که درراه ملت کرده‌اند باقی باشد ، لهذا اساس مطلب ازخدمت قوم باید خدمت دین باشد تا « رضای خداوندی » حاصل شود که اصل مطلب اعلیحضرت همین است‌وبس »

بعد ازان اعلیحضرت همایونی جرنیل (محمد سرور) خان جرنیل کارخانه جات وکرنیل محمدعظیم خانرا خوانده ودست مبارك خودرا برشانه جناب جرنیل موصوف گذاشته وحضرت نائب‌السلطنه صاحب وحضرت معین‌السلطنه صاحب ودیگر نفری که بمعیت شاهانه آمده بودند مخاطب ساخته زبان مبارك فرمودند : « هرکارپکر درماشین خانه بقدر کار وطاقت خود سعی کرده است ومن ازجرنیل (محمد سرور) خان خوش میباشم زیرا که جرنیل (محمد سرور) خان درخدمت مدام سعی وصداقت‌را بکار برده است چنانچه من درحیات اعلیحضرت (ضیاءالملة والدین) مرحوم هم ناظر کارصنایع بودم وباز تاحال‌نظارت وتکرانی کارخانهٔ هارا بذات خود برذمه گرفته‌ام ودرین اوقات اخیر درهرهفته یادوبار خانه آمده انتظام وکارهای عمومه جرنیل‌وحسن‌صداقت اورا وکرنیل محمدعظیم خان را دیده ام درهیچ وقت هیچ‌نواقص درکار شان معلوم نشده وهمیشه خدمات شان درنزد من گواهی‌صداقت را داده است ازین سبب من اورا درجملهٔ خدمتکارانی باکابدرجهٔ اولاد خود میدانم واظهار این رابرای آن میکنم که شمایان هم اورا بهمین نظر عزت ببینید »

وروی هردورا بوسه داده تشرف‌دست بوسی شاهانه‌را حاصل نمودند وجناب جرنیل(محمد سرور) خان بعد ازشرف دست بوسی سرخود را رهنه نموده لوازم شکر گذاری را که شیوهٔ غلامان جان نثان است بجاآورده، بکمال عجز وانکسار عرض نمود : « که این جان ناچیز را که ازحضرت ایزدی جل‌علی‌ذکره سپرد، شده اگر درراه دین ودولت وپادشاه معظم خود فدا نسازم چقدر ومقداری‌خواهد داشت‌اما ادای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1253 of 1786

شکریه این نوازش شاهانه را بهیچ زبان کرده نمی‌توانم وازخداوند تعالی توفیق خدمت را زیاده‌ازپیش ورضامندی مولای خودرا خواهانم .

بازجناب نائب‌السلطنه صاحب فرمودند که مادین رضامندی صاحبی را رای این دونفر تبریك میکوئیم واین مرحمت صاحبی را بدیگر خدام نشان داده ایشانراهم بصداقت درخدمت دولت دعوت میکنم که هرکس بصداقت وسعی درخدمت دولت کوشش نموده بدینکونه نوازش‌ها مشرف خواهدشد وباگفرمودند که جناب جرنیل محمدسرورخان یمانده انجن بزرك است چنانچه دراول که انجن کلان درحرکت وگردش نبود دیگر ماشین‌ها معطل بود وقتیکه انجن کلان درحرکت وگردش آمده دیگر ماشین‌هارا بحرکت وگردش آورد گویا جرنیل کارخانه جات مانند انجن بزرگ است که کارخانه ها را اجرا میدارد — و بصداقت خدمت میکنند .

و حضرت معین السلطنه صاحب نیز نوازشات شاهانه را بجناب جرنیل مبارکباد گفته ودست مبارك خویش را بگردن جناب جرنیل انداخته وروی اورا بوسه نموده زبان مبارك فرمودند که « ما جرنیل را بیشتر در جمله خدمتگاران صادق میدانستیم » حال بمنزلهٔ برادر خودمیدانیم» وجناب جرنیل نوازشها کوئی را که شیوه صداقت پیشه‌گان است بجا آورده بدعای بقای عمر وجاه اعلیحضرت همایونی وشهزاده بلند اقبال مترنم شدند .

بعدازآن اعلیحضرت همایونی شاه‌ولیخان رکاب‌بانی را برزینه خواسته وبعموم خطاب فرمودند :

«چند روز پیشتر ، شاه ولی بزمن یکسوالی کرد که من جواب داده نتوانستم ولی اورا گفتم که جواب شما را یکروزخواهم داد امروز که شماهمه کی مردم حاضر هستید ، امیدمی کنم که جواب شاه‌ولی را بگوئید .

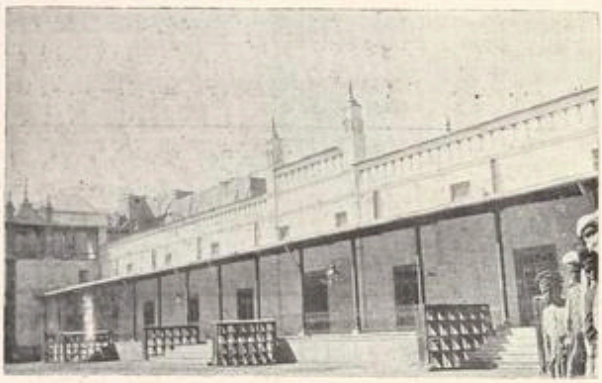
مایك هوتل براب کول جن حضوری بدیقصد ساخته‌ایم که هرکس دراینجا آمده وهرچیز که می‌خواهدخورده باشد ونقی که ازان می‌گیریم بمصرف یتیمخانه میدهیم ، پارسال فقط بنجهزار روپیه حاصل هوتل شده بود امسال برای جاری داشتن این هوتل ماچند نفر یك‌جا شده بنجاه روپیه اعانه کرده‌ایم که چون به کول می‌رویم آنجا درهوتل مخصوص نشسته اگر چیزی بخواهیم می‌خوریم ووجه آن بمصرف یتیمخانه میرسد .

سوال شاه‌ولی این بود که آیا این مردم دیگر چرا نمی‌آیند ودرهوتل چیزی نمیخورند ؟

این فقره را جواب نیافتم الحال ازشما می‌پرسم که این چه جواب دارد فرض کردم که شما درهوتل آمدیدوچیزی که یك‌قران می‌ارزید به (۱۰) روپیه خریدید آیا این روپیه شما نقص می‌شود ، نی بخدا اگر شود آیا آن یتیم های بی‌پدر ومادروبی‌خویش واقربا (آواز مرحمت همراز ذات ملکوتی صفات امیرصاحب تقریباً فقره کریه گرفتن شارا فهمانید) که بسبب بی کسی درکوچه‌ها می‌گردند ، نه‌نانی دارند نه‌خان ومانی یتیم‌های کیستند ؟ واولادهای که ؟ ..

اگر مابودنا ایشانرا تربیت نه کنیم ، که خواهد کرد ؟ فرداکه بی تربیتی اورا بدزدی آموخته ساخت وگرفتار شد یك برادر دینی خودرا قتل کرده بود یارنا وقار کرده شد اورالازم است که قصاص برسانیم اما وجدان مابما چه خواهدگفت ؟ آری گناه ماست که اورا تربیت ندادیم ! . . . و گناه آن سرقت وقتل هم بگردن ماست می‌گویند یك آدم بسیار دزد رهزن بی تربیتی یك وقت گرفتار شد امروز اگراورا تلاش کنید یك متفنن بزرگی است در بلجیم ، آیا چرا اورا تربیت دادند و چنین ساختند ، یعنی تربیت یك شخص بسیار شقی راهم بدرجه بسیار عالی رسانده میتواند . ودراین شرکت کوچلدا کسی داخل شده نمیتواند مگرهرقدر روپیه کفری شرکت ازو خواستند وادا کرد البته داخل شده می‌تواند ، وبازی کولف رامن محض برای صحت خود می‌کنم که برای من بقدر دوا ست اگر نکنم مریض میشوم .

ما میخواستیم که چنین را پر کنیم آیا یك از جا می آوردیم اینست که اینجارا کنده کل آنرا درچن انداختیم انجا کول شد وانجا پرشد چون دولت مایك دولت بحری نیست وهیچ منظرهٔ بحری ندارد وصاحب کتی وجهاز نیست درین کول اگریك نمونه سفرنجری درکتی بهینید چه عیب دارد که فی ساعت یك شنکه داده درکتی گردش کنید . درین اثنا حضرت افخمی معین‌السلطنه‌صاحب گفت : « بلی افسوس است که دولت ما هیچ بندر بحری را مالك نیست . » واعلیحضرت همایونی هم فرمودند : « که بلی ضرور است که دولت مایك بندر بحری داشته‌باشد ! ولی خیر ما ، امید می کنیم که این سر دفترهای ما که یکروز بچمن نیامده اند کاهی کاهی بیایند . »



مسجد مبارك علیا دردارالسلطنهٔ کابل

تصویرفوتوغرافی دولتی ذات قدسیت صفات سراج‌الحقانین علیاحضرت صاحبهٔ معظمه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1254 of 1786

الحال همه‌تان را بخدا سپردم . همه‌جاهای معینه‌تان را خورده هرکس بجای خود خواهد رفت والسلام .

یه‌دونیم ۲۰ دقیقه مانده — بود که همه‌نفری برای طعام رفتند و برای طعام دوجای ساخته شده بود یکی در کوتی مذکور ودیگر بالاخیمه ایستاده کرده‌بودند بعضی نفری بالا بکوتی رفتند وبعضی‌بایان بتناخوردن مشغول شدند وبعد از ناخوردن هرکسی بخانهٔ خود رفت .

امضا

محرر اداره : عبدالهادی



(مابعد از نمبرهٔ ۲۱)

تقریر ذیل یوم یکشنبه ۱٤ رجب المرجب در جلسهٔ سالانه مدرسه میار که حبیبیه پیش از توزیع مکافات از طرف یک طالب العلم ارشد جماعهٔ اعدادیهٔ سوم علی محمد خان نام بتمانت تمام خوانده شد . که اهل مجلس را غرق عرق جوش وخروش اسلامی ساخت وچون احوال مراسم احتفال مذکور در نمبرهٔ (۲۱) سراج الاخبار افغانیه درج‌شده بود وبرای اندراج تقریرهای طلبا درنمبره های‌دیگر وعده شده بود اینست که‌تقریر اولی که‌دراینجا خوانده شدعرض انظار قارئین کرام کردید .

بسم الله الرحمن الرحیم

(فلسفه اسلامیه چیست وازچه بحث میراند)

فلسفه اسلامیه مضمون دینی است که عهداً درنصاب تعلیم مدرسه میار که حبیبیه شامل شده است — مفاد ونتیجهٔ آن تصحیح عقاید دینیه ودانستن اسرار وعبادات بدنیه واثبات حقانیت دین‌مبین اسلام درانحصار ترقی دین ودول دربابندی احکام حضرت نبی‌خیرالانام علیه الصلوة والسلام است .

فواید دینی وذوق وشوق ایمانی وجوش و خروش اسلامی که ما

جاگرزادگان اعلیحضرت شهریار زمان ازدروس این‌مضمون هدایت مشحون حاصل نموده‌ایم دریکمقاله ویکروز ویک کتاب احصاوانحصار آن عدیم الامکان بوده ازحضرت احدیت جل مجده نیاز می‌کنیم که این جوش اسلامی خودرا بادای خدمات صادقانه دین ودولت بروجه کمال باثبات رسانیم .

اکنون درحضور انور جناب عالی متعالی شهزادهٔ دیندار باحمیت افغان خودما حضرت معین السلطنه صاحب افخم ادام الله اقباله که نظارت معارف عمومیه دولت علیه مستقله افغانستان یکی ازامور مهمه متعلقه ذات عالی شان است بطور نمونه مشتی ازخروار وکمی ازبسیار این مضمون حکمت مشحون را بسمع حضرات فخام و سامعین کرام بعرض میرسانم وخلاصهٔ یکی از دروس فلسفهٔ اسلامیه را بیان میدارم وبالله التوفیق .

(درس)

(مسلمان عاقل هرحرکت وسکونرا برای خدمت دین می کند)

مقصد عاجزانه ازین عنوان هدایت ترجمان اینست که مسلمان عاقل همیشه دست درکار ودل‌بایار بوده روی‌دل خود را چون سوزن قطب نما که همواره متوجه‌ستارهٔ‌قطب است دوخته طاعت ورضای الهی‌داشته باشد چنانچه قطب نما را هرقدرنجب و راست حرکت دهند سوزن آن لرزان لرزان باز بسمت قطب توجه



« قصرفرح افزای بادشاهی در قلعهٔ السراج لمقان »

میکند وازینرو که توجه اوبنقطهٔ واحدهٔ قطب است هادی رهروان دریا نوردان گردیده بذریعه آن دربحار بیابان راه مقصود یافته‌میشود همچنین اگردل مسلمان همواره متوجه اطاعت‌ورضای حضرت واحد حقیق وفردصمدی جل‌جلاله وعم نواله‌بوده‌باشد‌دربحر ظلمات نفسانیت وبشریت راه‌هدایت‌وسعادت دارین‌رابسبب‌همان‌توجه یافته‌هرجا که باشد وبه‌هرامریکه‌اشتغال‌داشته‌باشد مقصدقلبی‌ومراد دلی‌اوهمان‌یک‌بوده ازسمت مقصود که حصول سعادت‌دارین‌است‌هیچ گونه‌منحرف‌نخواهد گشت .

نتیجه قطعیه که برای ملیان اولاد وطن مقدس افغان ازین عنوان هدایت ترجمان حاصل شده است اینکه : — مارا لازمست که جمله حرکات وسکنات خودرابرای رضای‌حضرت‌ایزدمنان واطاعت‌حضرت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1255 of 1786

خدمتی بجا آریم که ترقی دولت ما ازان حاصل شود .

السنه خارجه غیر ملت را برای اینباد بگیریم که علوم وفنون ازان استفاده کنیم وازراه دانستن زبان بفکر وجیبها وثروات دلی شان بیفتیم . وازین روبحافظه دین ووطن را ردمه همت خود ثابت داریم صنایع جدیده وحرفهای مفیده را برای این بیاموزیم که ثروت ملت ووطن دیانت مسکن مانشجاعت وغیرت ذاتی که داریم یکجا شده موجب ترقیات مادی ومعنوی دین وسلطنت اسلامیه افغانیه ما گردد .

هرقدر درالسنه خارجیه وعلوم وفنون جدیده ازراه دین انحراف ورزیم ومانند تعلیم یافته کان محکوم ملت غیر از تعلیم وتربیت ما افراد غیر ملت استفاده ها نمایند . واینقدر غافل نباشیم که بنام تعلیم وتربیت وحفظ دین وناموس ازراه حقیقت باز گشند . عقاید دینیه ما متزلزل گردد وجوش وخروش ایمانی ضعیف گشته ازراه تندایان دین خود که کفار اشرار را باوجود قوت وثروت شان مخذول ومنکوب نموده بودند مایل شده وبعض ترقیات جدیده را بوجب کامیابی خود بدانیم که این گونه ترقیات نیز دشمنان دین ودولت بمقاصد قلبیه خودها واصل میشوند تی و تی .

بلکه ایجنین تعلیم وتربیت حاصل داریم که حصول رضای حضرت ایزد متعال ورسول برگزیدش وحفظ دین وحفظ ناموس وحفظ وطن دیانت مسکن افغان ومدافعه غیرملت وغیر قوم واطاعت حضرت پادشاه اسلام پناه ثمره حقیقیه آن باشد وهمه افراد خدمت دین ودولت وسردادن وبخو وناموس خودرا دراطاعت وخدمت اعلیحضرت متبوع مقدس افخم خود مقصد قلبی خودها دانسته اعدای دین ودولت رادر تدابیر وحیل شیطانیه خودها ناکام سازیم انشاء الله الکریم .

واین را یقین بدانیم که اگر توجه دلی ما بخدمت دین مبین بوده باشد امور دنیا را فرض همت خود دانسته سعادت دارین را ازان حاصل خواهیم کرد .

(۱) تصحیح عقاید اسلامیه وتحصیل اطمینان قلبی (۲) ادای عبادات بدنیه وایجاد نور نیت باطنی (۳) محبت خدا ورسول ودین اسلام (٤) محبت قوم (۱) قوم اصلی یعنی افغان ، ب ، قوم دینی یعنی عامه مسلمانان روی زمین (٥) محبت وطن اول وطن اصلی یعنی افغانستان دوم وطن دینی یعنی مکه مکرمه و مدینه معظمه که بیک قبله و دیگری دارالنصرت اسلام است وصرف قدرت تمام افراد مسلمانان در حفظ وبقای عزت این هردو فرض عین وعین فرض است (٦) محبت واطاعت اولی الامر که ترقی دین ودولت دران منحصر واطاعت خدا ورسول بآن وابسته است (۷) قبح و ملعونیت محکومی غیر اول غیر دین دوم غیر قوم (۸) تخلق باخلاق فاضله صداقت ، امانت ، عفت ، شجاعت غیرت .

ومقصد یکانه ما ازتحصیل این ملکات فاضله خدمت و اطاعت فرد اول مسلمانان شهریار زمان — ومتبوع مقدس اعظم افغان خود مان اعلیحضرت سراج الملة والدین خلدالله تعالی ملکه وسلطانه بوده باشد که درجمیع مساعی جمیله خود بروفق خیالات رفیعهٔ دینیه شان روان باشیم — تادرهان ارادهٔ قلبی خود که (جمیع حرکات وسکنات مارای خدمت دین است) صادق برائیم .

آیات کریمه واحادیث نبویه واقوال وافعال مجتهدین دین که دردروس فلسفه اسلامیه در لزوم اطاعت اولی الامر خوانده وبذوق دلی والحمدلله آنرا دانسته ایم زیاد ازان است که درین فرصت اظهار وبیان آنرا کرده بتوانیم بلکه رساله علیحده درباب آن داریم .

اکنون یک نکته مختصره را معروض میداریم که کسانیکه مسلمان ودرامت حضرت سیدالانام علیه الصلوه والسلام محسوبند واز شومی اعمال زیردست ملت غیر در آمده ودین وناموس شان درمحل خطرات در اطاعت احکام غیر دین خود کوشش میورزند و بهانهای نمدانی وتسویلات شیطانی اطاعت ملت غیر را برای خود موجب نجات تصور کرده اند وکفر حقیقی وشرک ظاهری وتصرانیت بدیهی حکام ایشان موجب عدم اطاعت حکام غیر دین شان نمیگردد — ماهسلمانان افغان که بحمد الله والمنه دعوی — غیرت دینی وقومی وفطری را داشته وداریم ودل دادهٔ محبت و اطاعت حضرت رسول انام علیه الصلوه والسلام وخدام و چاکران صمیمی دین مبین اسلام بوده و میباشیم وزیردستی ملت غیر را مخالف وضد ایمان و اسلام خود دانسته بار بار قوم وناموس خودها را از تسلط ملت غیر بحکم دین وایمان بتوفیق ازلیمنان ونورانیت دین مبین حضرت سیدالانبیا وجان محفوظ داشته ایم وصغیر وکبیر وبرنا وپیر ما فدا نمودن روح وروان کفیل حفظ دین وناموس بوده هستی خودرا با محکومیت غیر ملت موجب خسران دین ودنیا ومحرومیت از رضای حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم وموجب نزول غضب الله تعالی دانسته ومیدانند .

پس باوجود اتصاف ما باین جمیع صفات فاضله که خویش و بیگانه الحمدلله والمنه اقرار واظهار آنرا کرده وی کنند چگونه در اطاعت ومحبت وخدمت شهریار دیندار هدایت آئین اعلیحضرت سراج الملة والدین روحنا فداه که بمحبت صادق واعتقاد موافق و عبادات لایق متصف است وجود خودرا محمود نیابد نسازیم ورضای حضرت پادشاه خود وسعی در اطاعت وفرمانبر داری اورا چرا برای حصول رضای صاحب دین مبین و ترقی شرع متین و ابطال ارادهٔ باطله اعدای دین ونا کامی تدابیر مفسدین اخوان الشیاطین بالیقین حاصل نداریم .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1256 of 1786

خدایا کریما کردگارا توفیق و هدایت وارشاد نصیب ملت و پادشاه ما بدار تا بطریق رضای تو وبروفق اوامر رسول برحقت در خدمت دین ودولت صرف همت وغیرت نمائیم ودولت علیه مستقله افغانیه ما درظل عاطفت شهریار دیندارما ترقی دینی نموده جمیع حرکات وسکنات حاکم ومحکوم وتابع ومتبوع قوم وملت ما برای خدمت دین متین حضرت سید المرسلین باشد .

این دعا ازمن واز فوج ملک آمین باد

احقر العباد علی محمد طالب العلم

درجه اعدادیه سوم

مدرسه مبارکه حبیبیه

این تقریر که درذیل درج است ترجمهٔ یك تقریر انگلیزی است که تقریر مذکور را علی محمد خان نام طالب العلم بزبان انگلیسی خواند وترجمه آنرا فیض محمد خان نام طالب العلم جماعه اعدادیه سوم بجرأت فوق العاده برعموم قرائت نمود . بقرار وعدهٔ که در شمارهٔ ماقبل گذشته است ، عیناً تقریر مذکور را درج می نمائیم

[ترجمه تقریر انگلیسی]

خلص ترجمهٔ مضمون انگلیسی را که استاد محترم جناب مستطاب حافظ صاحب انشا فرموده اند وبرادرم علی محمد خان آنرا بعرصه حضور حاضرین نمود بزبان فارسی عرض وبیان می کنم .

نخست ازهمه فرایض منصبی که داریم درخواست مقصد وسلامتی ذات ستوده صفات اعلیحضرت ظل الهی مدظله وشکریهٔ حضور عالی حضرت شهزاده جوان بخت جناب معین السلطنه صاحب است

حاضرین عظام — منت خدایرا که ما وشما همه را پیروان دین متین اسلام آفرید

شکر لله که مسلمان زادیم وز عذاب ابدی آزادیم

وقتی بود که آفتاب فتوحات دین مبین اسلام بوروپ، ایشیا وافریقه را بنور ضیای خود منور ساخته ظلال سیوف اسلامیه بربع مسکون سایه افکن گردیده بود ، لیکن درین زمان مریکی ازمامیدانند که بچه مذلت وادبار گرفتاریم وازان شان وشوکت واوج ورفعت که حامیان دین متین زور بازوی خود حاصل کرده بودند بخاك ذلت افتادیم

سوالی داریم آیا چه باعث بود که آنها بآن عزو شان رسیدند و چه سبب شد که مابان پایان مذلت وادبار گرفتار گردیدیم ، بلی ، هر گاه هر شخصی قدری بحال خود توجه کند ضمیرش جواب میگوید که البته باعث ترقی و جهانگیری گذشتگان ما پیروی دین حق بود که بفحوای ان الدین عند الله الاسلام دین پسندیده اسلام را کوهر گرانمایه جان پنداشته درترقی پایه و اعالی مرتبهٔ اوخطهٔ غفلت نور زیده صاحب وملاك ترقیات دینی ودنیوی گردیدند وکسانیکه ازروی بدبختی وشقاوت احکام مبارك کتاب مقدس را توجه کرده غافل شدند تمام وسایل ترقی ازدست شانرفت و نصیب غیر شد آری :

اسیر وضع غفلت هرکه شد ازکار میماند چو وانی خفت پای دیگر ازرفتار میماند

درین زمانه جدوجهد زیادی است که اصلاح اوضاع اسلامیان نموده شود لاکن اصلاً کسی نمیداند که اصلاح چه معنی دارد ، اگر معنی اصلاح چنین باشد که بدعت های ظاهر و نمایان تهذیب بوروپ را اختیار کرده ازخوبی های حقیقی دین اسلام یکقلم چشم پوشیم کاهی ترقی کرده نمی توانیم ، افضل ترین اصول ترقی که برای اهل اسلام باقی است واز مطالعهٔ تاریخ عیان میگردد تصدیقاً متابعت دین متین اسلام است وبس ، لهذا ای برادران دین وهموطنان عزیز بیائید تا کمر همت بسته اصول حقیقی ترقی خودرا روشن سازیم وخود هارا ازمعنی حقیقی ترقی آگاه نموده درمعیشت وتمدن خود قانون رحقی اسلام را تمسك کرفته ازورق زدکی خودرا که قبل ازین امواج سیلاب تغافل مدتها طوفانی بوده بسکان اصول دین متین بساحل مراد برسانیم وشعله کینه ونفاق را ازسینه های خودبیرون کرده متفقاً بیکدل وزبان ترقی دین ودولت وسلامتی ذات مرحمت آیات پادشاه معارف خواه عدالت پناه خودرا ازایزد متعال درخواست واستدعا نمائیم بان زبانکه :

خسروا عمرو جاهت افزون باد چهره دولت تو گلگون باد

تاج و تخت و سریر سلطانی بجناب تو سعد ومیمون باد

داوری مروری شهنشاهی بهمان ذات پاك مو زون باد

لطف حق یارو یاورت دایم واجب و فرض عین ومسنون باد

سلطنت معدلت جلال و حشم در تزاید و روز افزون باد

شاه دوران سراج ملت ودین که فروغش بدور گردون باد

هم زما اهل علم این مکتب این دعا رحمتای بچون باد

هرکه سوءت بچشم بد بیند ابد الدهر غرقه در خون باد

ونیز بحضور حاضرین معروض میدارم که مقصد ما ازمطالعه زبان انگلیسی محض دانستن انگلیسی نیست بلکه مدعا ازتعلم انگلیسی اینست تاسرار واحوال مردم غیررا دانسته اخذعلوم وفنون ازدست رفته خودرا که زبان وحکمت وغیره شایعست دوباره حاصل داشته وانشاء الله تعالی تردیداعتراضات شان زبان خودشان نموده بتوانیم فقط ومن الله توفیق .

چون در شمارهٔ گذشته از تفصیل وتقریر سلطان احمد نام طالب العلم اولین جماعه اعدادیه سوم که درباب یك آله اختراع کرده که خودش بود وعده داده بودیم لهذا تقریر اورا عیناً درج می نمائیم:

(تقریر سلطان احمد خان)

عنوان مطلب رایدنی بقای عمرودولت ودوام سلطنت اعلیحضرت والا روحنا و جسمنا فداه وسلامتی وجود مسعود شهزاده جوانبخت علیرور ترقی خواه مزین می سازم زیرا که ثوبت ازتو که خورشید جهان آرائی این یك تکنکته رابرهموطنان عزیز ومعززین کرام عرض میدارم که بر خاطر عاطر شریف شان معلوم وهویدا خواهد بود که قیاسات جزئیه علوم بسا اوقات باعث بر اختراعات کلیه وعجیبه میکردد چنانچه می کویند که اختراع طیارهای موجوده باصول « کاغذ باد » میباشد وبه نهایت کم توجه بسا امثال این را پیدا کرده میتوانیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1257 of 1786

پس برای ما اولاد وطن واهالی آن لازمست که از اهمیت تعلیم موجوده غافل نبوده آنرا بقرار اصول دین پاکرفته فوائد دنیی ودنیوی ازان اخذ نمائیم . وامید است که خداوند کریم مارا بوصول مطالب وضروریات کلیه وجزئیه خودها توفیق عطا فرموده کامیاب گرداند بمقتضای اینکه(ومن طلب فقد وجد)

علم جوهری است که جوینده خودرا ازقعرذلت باوج رفعت رسانیده بی نتیجه نمیگذارد . درحدیث شریف آمده است

(الحکمة ضالة المؤمن فحیث وجدها فهو احق بها)

اما بعد عرض میشود که این حقیر سراپا تقصیر در مطالعه ریاضیات بلندعیت خصوصی دارد مکرا کثر مردم که از فواید این علم غافل اند خیال می کنند که ریاضیات علمی است که دران محض از استدلالات قیاسیه ونظریه بحث می‌شود حالا نکه این علم علاوه از حصه قیاسیه یك حصه وسیع عملی هم می‌دارد چنانچه ترقیات صنایع مغرب زمین که اساس آنها اصلاً مبنی برعلم وریاضیات است در این امر دلیل امت روشن وحجتی است مبرهن

بناءعلیه چون این حقیر تعلیم علم مثلثات را شروع کردم وبآن مدسیکه قسمت‌های مثلثی یکزاویه بهرحال خواه ضلع کلان باشد یاخورد مستقل می‌ماند رسیدم فکری بخاطرم رسید که اگر جدولهای کافی مرتب نموده یك آله اختراع شود که بران جدول های مذکوررا ترتیب بدهیم ، ممکن خواهد بود که فاصلهٔ یك شی بعید بقرار تناسب بکضلع ویکزاویهٔ قائمه مفروضه بدون زحمت مساحت آن معیارکرده بتوانیم ازان رو شوق حقیر افزونتر شده بسر کردن تمام این آله موجوده را که اجزای آن کاملاً تامکمل وبی ترتیب وتقسیمات آن کم وزیاد است از باعث اینکه برای تشریح خیالم از نظر اساتید کرام بگذرانم مجتمع کردیدم مگر چون ایشان ایرامشاهده کردند افکارمرا تصدیق وبندهٔ هیچ مدارا تحسین فرمودند و گفتند که در در سی اصول این آله هیچ جای شك ومغالطه نیست اما این آله موجوده بی ترتیب وتقسیمات درست ساخته نشده است ، بااینهمه بعضی مسافات قلیل را باین آله تخمیناً نشان داده می‌توانیم .

بعد ازان اشکال موصوفه موعودهرا برروی تخته سیاه نموده ترسیم کرده مهارت کاملهٔ خود را ثابت کرد .

پس از اتمام اینها یك طالب العلم انور علی نامی یك قصیده غرای فارسی را به لهجه وجرأت تمامی خواند که در آخر به تخلص (ندیم) قصیده شناخته شده مورد تحسین شد وحضرت عالی من السلطنه صاحب تعریف طبع روان شانرا فرمودند

قصیده ندیم که در جلسه سالانه مدرسه حبیبیه ازطرف انور علی نام طالب العلم اعدادیه سوم خوانده شد

بعالم دیده بکشاید چومرد عاقل دانا
نیاید هیچ در چشمش بغیراز علم الاشیا

شد از تعلیم اشیاجمله کاراین جهان جاری
شد از تعلیم اشیا جمله اسرار نهان پیدا
نمیکردید اگر تعلیم اشیا از ازل باعث
چوعنقا بی نشان می‌ماند نخم آدم وحوا
همین علمست وعرفان امتیاز آدم وحیوان
همین علمست فرق اندرمیان جاهل و دانا

غرض کردیده عبرت کشاید صاحب خبرت
بغیر از عزو واز حکمت نمیبندد جهان اصلا
بدست از علم می آید گر حشمت وگر حشمت
بدست از علم می آید اگر دین-تا گر دنیا
نکردد بهره ور جاهل زدنیا تا جهان هست گر
که محروم ازفروغ شمس باشد دیدهٔ اعمی

خوشا آن رهرو کامل خوشا آن بنده عاقل
که روز وشب بجان ودل بود پابند آیین و
خوش آن جوینده ایمان خوش آن پوینده عرفان
که ازحمخانهٔ دوران بود سرمست این صهبا
نباشد کزمیان بی فکر صنعت درجهان امروز
اگر مومن اگر کافر اگر نیست و گر ترسا

پی تحصیل علم از جان ودل امروزمی کوشد
فرانسی جرمنی ژاپن وروم وروس و استریا
بیك آخر بچشم سرما وضاع جهان بنگر
که امروز ازهمه کشورچسان اینشعله شدبالا
چه بوداین آتش جرمن که بامانسوخت زوخرمن
کزدین شعله رادامن که گردان فتنه را پروا

چرا جرمن بصد کشور براند لشکروافسر
زند آخر چرا قیصر بیك عالم تن تنها
همانعلم است وآن صنعت که بدباعث برینقدرت
چه دیدازرحمتش راحت چه خورد ازحنظلش حلوا
زعلم خود میان همکنان ممتاز شد آری
ز اقران میشود ممتاز مرد عالم دانا

غرض مازمزمهٔ افغان اگراز علم واز عرفان
سخن را نیست دوران سمر گردیم در دنیا
بود از همت عالی بود از رافت والی
که کردار لطف خود عالی رموز علم را رسما
سراج الملت والدین شه باعزو بامکنت
امیر معدلت آئین حمیدو ملک پیرا
زهی عالی این ملت که گردید ازره همت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1258 of 1786

سرامد رائج صنعت عمادم ناشر معنی
که کرد این فیض را دیگر دوان در روی این کشور
که از شادی شکفت ایدردل پیرو رخ برنا
معین السلطنه سردار والا جاه نیك اختر
که از رویش فروغ دولت و حشمت بود پیدا
چنانش برده از جا شاهد عرفان و آگاهی
که جز بهبود ملت نیست فکری در سرش اصلا
بعالم دشمن اوضاع واطوارش نباشد کس
بسی بر خاطر عالم ولایش کرده استیلا
بکار دین کمر بسته روی فتنه در بسته
هزاران رمز سربسته کند پیدا بیك ایما
سخن از علم و حکمت بود و منهم نکتهٔ دارم
که از صد دفتر حکمت بود در چشم من زیبا
نخستین علم ای جان برادر علم دین باشد
که تاب هر کروه از علوم دین کردیده دنیا
همان علمی که بر تعلیم او از راه دین افتی
مرو دنبال او هرگز مشو در فکران اصلا
کزان تحقیر دین گوید زتعلیمش کریزان شو
اگر باشد معلم فی الحقیقه بوعلی سینا
سر رمز دانش در حقیقت کی بکار آید
بقدر ذره چون نبود ولایش در دل ازمولا
سپس چون علم دین آموختی در کار ملت شو
زعلم خویش کن بهر ملت خدمتی پیدا
که تا این هردو کرد موجب خوشنودی کونین
که تا این هردو کرده باعث جمعیت دلها
ببین دلکش وشیرین که اکنون میکنیم تضمین
ز گفتار سنائی بدین آمد دین الفا
«چو علمت هست خدمت کن چو دانایان کزنشناسد
کرفته چیدان احرام و مکی خفته در بطحی
چو علم آموختی از حرص آنکه ترس کاندر شب
چو داری باچراغ آید کزیده زرد کالا
تو چون موری واین راهست همچون موی میرویان
مرو زنهار برتقلید و برتخمین و برعیبا »
ندیم از مو سخن کر کفتی و خوش کفتی
بنازم طبع موزونت که زد لولو لالا
بیا اکنون زتکلیف شعار شاعران بکذر
برسم خاص پیش چند کن پیرد نا انشا
خدا وندا بحق احمد مرسل نه لولا کی
که عالم از طفیل ذات او کشت پیدا
بچشم ما نور معرفت کن مرحمت پیش
برمز خفیه و باریك حکمت سازمان بینا

عنان ما مبر از شاهراه معرفت بیرون
مکن ما را درین وادی میان همکنان رسوا
الهی آنچه نپسندی مکن ما را بآن اشاغل
مکن پنهان خداوندا صراط المستقیم ازما
مران شهزاده را از بخت و دولت بهره ور کردان
باو تو فیق خدمت از ره دین مرحمت فرما
بکار اروطن دارد چو دایم فکر میر سیزی
نهال آرزو یش را مده افسرد کی اصلا

امضا

محرر اداره : عبدالهادی

اخلاقیات

دین ، دولت ، ملت ، وطن

ملت ووطن آنچنان باهم مربوط وبایکدیکر پیچیده ورشته وبافته چیزهای میباشند که اکر هردورا یك چیزواحد بکوئیم جادارد . زیرا این دوچیز بدون همدیکر یك معنی مستقلی را دربر نمیکرد . ذاتاً دراول مقالهٔ خودثابت ساختیم که این چهار کلمهٔ مقدسه بایکدیکر بدرجهٔ مراطات و مناسبات دارند که اجزاء لاینفك شمرده میشوند ، ویکی بدون دیکرقایم ودایم نمیماند .

چنانچه قبل ازین کفته شده بود باز تکرار میکنیم که اکر خدا ناخواسته وطن یك ملت ازدست شان براهده بدست دولت غیر دین وغیر ملت شان بیفتد اول چیزیکه باوطن یکجا محوشدنیست (دولت) و (دین) آن ملت است . زیرا مثالهای تاریخی بصورت واضح بما نشان میدهد که یك ملت ووطنی که اجنبی مستولی شده است محوشدن (دولت) آن ملت ووطن بصورت آنی ودفعهٔ واقع شده است . چونکه تادولت یك ملت ووطن محوومنقرض نشود زبان وطن وملت اجنبی مستولی شده نمیتواند . امادین آن ملت ووطن شان بصورت تدریجی آهسته آهسته محو ومنقرض میکردد ، وشرافت ، حقوق ، اخلاقیات ، ادبیات ، زبان ، تهذیب ، تربیت آن ملت یکی بعد دیکر محو ومنقرض شده میرود تاهیچ اثری ازملت آن هم باقی نماند . اما بعضی خواهند کفت ، که آقای سر محرر دربیان مبالغه کوئی میکنند . این است بعضی مملکتهای بسیار نزدیك همسایهٔ شما که باوجود استیلای غیردین وغیر ملت شان بران ، بازهم بهاندرجه هائیکه سرمحرر میکوید چیزی نشده است . »

حال آنکه این یك اسلی ودلخوشی ایست که خود آن کوینده بخودش میدهد . وچون عینك دورین حقیقت را دیده نهاده بغور وانصاف نظر کند بعضی ازان مقدمات را سرا سر محو ومنقرض می بیند وبعضی را نیم منقرض ، وبعضی را روبه انهدام وانقراض مثلا دولت ووطن شانرا سراسر محو ومنقرض می بینیم . زیرا دولت شان همان دولت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1259 of 1786

غیر دین وغیر ملت شان است که براّنها حکم میرانند واز خود دولتی ندارند،ووطن‌شان یك پارچهٔ ازاعضای بدنیهٔ همان وطنی‌است که وطن اصلیّ دولت حاکمهٔ شان میباشد . چرا که قانون هردولت همچنین حکم میکند که هرپارچه‌ازپارچه های قلمروهردولت یك‌عضویست ازاعضای وطن همان دولت . اگرچه وطنی‌اصلی آن‌دولت درغرب باشد . وآن پارچه اش درشرق ! دین شانرا بایدیم منقرض بدانیم . زیرا اولا نماز جمعه وعیدین که‌بخطبه موقوفست ناقص‌شمرده میشود . وبعضی‌ازاحکام دینیه بتمامها اجرا نمیشود که اگربکان بکان انرا تحت رایم یك‌کتاب عقاید باید بنویسیم . ملت شانرا روبه انهدام وانقراض میبینیم . زیرا زبان خود شان که یکی از اهمترین امتیازات ملی شان شمرده میشود زبان رسمیّ‌دولتی‌شان نیست . وباوجودیکه زبان شان ازفارسی وعربی واصل زبان خود شان مرکب است رفته رفته بعضی ازاجزای ترکیبهٔ آنرا سراسر کشیدن وحذف نمودن میخواهند . مثلا زبان فارسی که در یکوقتی زبان رسمیّ‌سلطنتیّ‌ملتیّ شان وزبان ادبیّ اصلیّ شان بود . و در وقت حاضر زبان دودولت‌مهمهٔ اسلامیه میباشد . واز زبانهای بسیار عمدهٔ ترقیه شمرده میشود . این زبانرا سراسر میخواهند لغو کنند وتحصیل و تعلیم آنرا منع نمایند . وممکن‌است که رفته رفته زبان عربی‌را هم که جز وثانیّ زبان شانرا تشکیل داده نیزمحو سازند . وبالاخره زبان اصلیّ شانرا نیز از میان برداشته زبان ملی وحکومتیّ خود شانرا قایم گردانند که اینشقه حقیقتاً خیلی دهشتناك یك ضربه ایست که برجانگاه ملت شان‌حواله مینمایند ! تنها نه زبان . بلکه بسیاری از حقوق ملیّ شان پایمالست .



نظارهٔ عملیات نهر سراج‌قندهار در حدتورم

این احوال مملکتهای نزدیك ماست که بسبب استیلای دولت غیر ملت وغیردین شان بهاین حالهائیکه یك قطره ازبحر ازان بحث رانده نتوانستیم گرفتار آمده‌اند . و چنانچه وطنیت وحاکمیت شان سراسر محوومنقرض گردیده . دین وملیت شان نیز تدریجاً زایل شده میرود . حالا تمکه اگر بکقدری دورترفته به (اندلس) نظربیندازیم درانجا هیچ اثری ازآثار این چار کلمهٔ مقدسه را بامیکروسکوپ هم دیده نمیتوانیم .

پس ای نونهالان چنستان وطن عزیز !

رجال واحوال عالم بیندیشید ! وبرنعمای که خالق یگانهٔ بی‌همتای ماجل‌وعلا رمانوتما احسان فرموده دانا گردید! این‌چهارعناصر مقدسهٔ حیاتیهٔ خودرا ازجان وجهان عزیزتر وقیمتدارتر بدانید ! زیرامنافع دین ودنیا . دردوست داشتن همین هاست ! زیرا حاصل کردن حیات ابدی درفدا کردن جانست درراه همین ها ! زیرا ملك شدن بهترین اخلاق حسنه نقش کالحجرساختن تحت همینهاست دردلها ! زیراصاحب شدن رهبرهٔ علوم عالیه وآنیه تربیه کردن دماغست بردوست داشتن همینها ! زیرا ناموس . شرف . عزت . اعتبار . سعادت . افتخار همه کی درمحبت بهاینها . درارتباط قلب بااینها . درقایم بودن اینها . دردایم ماندن اینهاست !

ای ابنای وطن عزیز . ای ملت نجیبهٔ باتمیز !

احمدلله . دین مقدس ماحسن واشرف واقدس واعلا ترین همه ادیانست زیرا خداوند تعالی را یگانه یکی . وبی مانندی، ولاشریکی میستاید. سبحان‌الله آن‌ملتهائی که بعذاب ثابت گرفتار آمده اند چقدر معذب . چقدر متردد . چقدر مشغول الفکرند ! تایك رادو ،دورا سه . وبازسه رایك کنند چه عذابها . چه مشکلاتها می‌بینند ! پیغمبر برحق ما . قرآن قادرمطلق‌ما چیز خوبی بجز نیکویی . بجز عدالت بجزراه های نجات وسعادت دگر چیزی بمالشان نمیدهد . راه‌های‌راست دنیا وآخرت را برای‌مابازداشته است . باهمه افراد بنی‌نوع بشرما را برخوبی وحسن سلوك مأمور فرموده . وباهمه ملتهای که همدین‌ما باشند خواه درشرق باشند خواه درغرب بهبرادری وهمدردی‌ویکوجودی دستوردادهاست. دولت متبوعما (دولت‌اسلامیه افغانستان) است که مانابع آنیم . صاحب دولت ـ یعنی پادشاه‌ما ذات اعلیحضرت (سراج‌الملة والدین امیرحبیب‌الله خان) است که از وطن خود ما از ملت خود ما ازدین خودماست.مشیددین ومؤیداحکام‌شریعت سیدالمرسلین است.در ترقی وخیراندیشی دولت همه‌وقت‌صرف‌افکارمیفرمایند اززمان جلوس میمنت مأنوس این پادشاه حقایق آگاه محبوب‌القلوبین چه ترقیها . چه سعادتهائیست که برروی ملت ووطن بازشده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1260 of 1786

عادل ، رحیم ، شفیق ، ترقی پرور ، نرم گستر یك پادشاه مقدس است.
ملت ما (افغان)است از حیثیت تابعیت به دولت افغانستان افغان است
از حیثیت معیشت و سکونت در خاك پاك افغانستان افغانست . دیانت ،
شجاعت ، اطاعت باولوالامر در نهاد و فطرت ما ودیعهٔ آلهیست .
افتخار شرافت ملی ، پدرجهٔ افراط وطن دوستی ، غیرت ناموس ،
ذکاء هوشمندی ازشیم عالی ایست که خداوند عالم بصورت بسیار وافری
بما احسان فرموده . وطن مقدس ما (افغانستان) است که حضرت
خالق ارض وسما جل وعلا از همه ترونها وتوانائیهای طبیعت آنرا
معمور ومملو داشته است ، چه زمینهای زراعت نشار ، چه چشمه
سارهای خوشگوار ، چه جویبارهای باآبشار ، چه کوههای سربفلك
کشیده ، چه جنگلهای نیرنده ، چه میوه های حلاوت بار ، چه
غله های بیشمار چه معدنهای مختلفه ، چه حیوانات متنوعه نیست که
دران نیست .

لاجرم ایچنین
دین مقدس، ایچنین
دولت وپادشاه مقدس
ایچنین ملت مقدس
ایچنین وطن مقدس
خودرا اگر تمام
و جدان وایمان
دوست ندارم .
ودر راه اعلای آن
درراه صداقت آن
درراه شرافت آن
درراه محافظت آن
جان فداساختن را
شرف عظیم نشمارم
خدای ما برما غضب
خواهد کرد. دولت
بر ما لعنت خواهد
کرد . ملت ما را



قوس ایوان قلعه‌بست ازآثار عتیقهٔ مهمه درولایت قندهار

مطرود و وطن مارا مردود خواهد نمود !

ای برادران همدین ، وهم تابعیت ، وهم ملت ، وهموطن !

بیائید که همه دست یك کنیم ، دلهای همدیگرخودرا بزنجیرهای
محبت این عناصر اربعهٔ مقدسه چنان بیکدیگر مربوط نمائیم که شیرهای
قوی پنجهٔ مفترسه و خرسهای عظیم الجثهٔ و حشیه نتوانند آنرا ازهم
بگسلند ! اگر دشمنان این مقدسات نصورچشم زخم رسان برادریك
گوشهٔ از گوشه های دل خود ، دریك حسی از حواس دماغ خود
جابدهد ، بقوت اتحاد وارتباط همان محبت این عناصر مقدسه ،دلهای
شانرا ازدرون‌شان براورده ریزه ریزه کنیم ، مغزهای شانرا ازدماغهای
شان کشیده حواس شانرا پاره پاره نمائیم !

بلی ، بلی ! برای حفظ این مقدسات خود ، بیدار گردیم
هشیار شویم ، هردم وهرلحظه حاضر باشیم ، بیاموزیم ، بیندوزیم ،
غیرت ورزیم ، همت کنیم که بهترین اخلاق حسنه همین است والسلام
درین‌شماره همینقدر ، انشاءالله درنمبرهٔ آینده ازحقوق متقابلهٔ اینها
بحث میدارم .

(باقی در آینده)

مقالهٔ مخصوصه

(تذکار شرف و تقدس رمضان)

هذا بیان للناس وهدی و موعظة للمتقین

لفظ رمضان مأخوذ از رمض است که معنیٔ آن شدت حرارت
وحدت گرمی‌را درمیکرده ، ونیزازفحوای بیانات بعضی کتب چنان
استدلال و استنباط
میشود که‌درایام‌قبل
از ظهور اسلام
در عربها حساب‌و
رسم بعضی ماههای
شمسی‌وفصل رواج
داشت ، و چون
این ماه همواره
بموسم گرمی وتفته
گی هواری‌وبیادی
دربازار عرب
اصادف‌نموده‌مردانهٔ
ریك و سنك تلال
وجبال‌ارض مقدس
را مانند یك یك
اخگر آتش پرشعله
و شرر میساخت
ازاینرو بدینجا سبب
آنرا برمضان منسوب وموسوم‌نمودند.اگرعصرهای‌بسیارقدیم‌وسالهای
نخستین‌اسلام‌را ازروی‌تاریخ درزیردقت‌مطالعه‌آورده وحفظ نظر انديشهٔ
خودمانرا تابه ۱۱ سال پیش ازهجرت تمدید وتوسیع دهیم ، ناگاه بچنان
لوحه های عجیب وغریب انقلابات وتبدلات مادی ومعنوی عالم انسانیت
برخواهیم خورد که‌به هیچصورت ازیك حیرت فوق‌العادهٔ خودداری
نتوانیم ! عین در زمانیکه تمام‌کرهٔ ارض درزیر فشار وانحصار یك ابر
کثیف تیره‌وتار یك ظلمت و جهالت درامده بود ، وآفتاب حقیقت
ومعرفت درعقب پرده فلاکت زدهٔ تمام برخمود غفلت و وحشت غایب
ومحتجب گردیده بود ، وملکهٔ کاهدار نکوئی و حسنات ازوبو غدار
معصیت وضلالت شکنهای سربسر برداشته درهیچ یك‌زاویهٔ دنیااثری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1261 of 1786

ازوی باقی نمانده بود ، وآلهٔ کریهٔ ظلمت وتیرگی برهمه کائنات مسلط گردیده باجنود مردود خود قوت نور وحقانیت را بیم تهدید مینمود ، ودرهر طرف دنیا برخلاف اوامر واحکام الهی وسیاوی علم تیرگی رجم بی و عصیان برافراشته شده بود ، و عرب بود که دیو باطل کفر وطغیان ملک سلیمان توحید وایمانرا درزیر نیکین آورده سراسر ضبط و تسخیر نماید ، وهمه اطراف و جوانب عالمرا بك ظلمت شدید شرك وعصیان احتیلا کند ، کهیکی یکباز درمیان این همهٔ عالم تاریکی وسیاهی ازغار پراسرار کوه حرا یك ضیای بسیار درخشان ومنوری درشعشعه پشی ونور افشانی مشاهده شد که از وضعیت وادایش چنان ظاهر است که در یك مدت بسیار اندك بکمال سرعت خرمن کفر ومعصیت را سوخته وبباد داده وهمهٔ عالم بشریت را از دستبرد وظلم ظلمت وتیرگی وارهانیده بامزدهٔ حقانیت ونورانیت مقدس خود چشم همه کانرا روشن گردانید ، وبیك حملهٔ شدیده لشکر دیوپیکر وحشت وغفلت را ازهم پاره پاره کرده برفرار وهزیمت مجبورساخت وبه اینصورت حکومت قدیم ازدست رفتهٔ تهذیب وانسانیت را بیش ازپیش مستحکم گردانیده بردنیا راستی وحق پرستی اجرای احکام خداواوامر حقه فرد، وروی زمین را ازجرك شرك وفساد باآب شایستگی ومدنیت شسته، وبایك رشتهٔ مقدسهٔ جمیع پارگی هایرا که ازدست درازی ضلالت وجهالت بردامن الطاف یزدان توحید ومعرفت واردآمده بود دوباره ربط نموده ودر روی دنیا سرازنو فرشتهٔ برکت منزشتهٔ امن وامان بجای شیطان لعین ودیو پلید فسق وفساد حکمران گردد !!

این ضیای سعادت احتوا عبارت از ذات بابرکات محمدت صفات حضرت سید المرسلین وخاتم الانبیاء محمد مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم است که درهمین موسم گرمای عرب بتأثیر شدت حرارت هیچ باك نیاورده و روز های دراز تابستانی را اهمیت نداده درغار تیره وتار کوه حرا روزها ازاکل وشرب اما وشهاپیز ازعالم انزوا ورزیده بطاعت وعبادت الهی روزرا تابه شب بافاقه وشبرا تابه سحر بسهر بسر می آوردند ، درهمین شبهایك شبی بود که برهمهٔ مادیات یك سکوت و سکونت عمومی حکمفرما گردیده بود، وافلاك وسیارات همه ازعالم بالا برعالم سفلی یك ورود مسعودی دیدهٔ انتظار دوخته وهمه تن چشم گردیده یك شیوهٔ بسیار والهانه برزمین عطف و صرفنظر داشتند ، ودر کرهٔ خاکی نیز طبعاً جمیع حیوانات ونباتات وجمادات بزبان خاموشی چنان نشان میدادند که چون برای یك تشریف سعادت رویمی کوش بهوا میباشند ازاروهیچ یك کلهٔ باهمدیگر خود نمیکویند تاتحمل فکر و اندیشهٔ شان نشود ، درحالیکه دریکطرف غارمبارك کوه حرا همان عزلت گزین وزاویه نشین محترم دیده میشود که ازهمهٔ عالم تجرد ورزیده درحصول رضای خالق کائنات ریاضت وعبادت مشغول ودر تقدیس وتحمید ذات پاك کش محو وازخود بیگانه شده دربحر نایپدا کنار معرفت وشناسائی اش فرورفته است : تاکاه جبرئیل امین بامعشر ملایك قدوسی ازسایه غیبا فروآمده وبرصاحب غارای ذات احمد مختار وسید الابرار (ص) کیفیت وحی طاری گردیده وجبرئیل یك چند آیهٔ بدو تلقین نموده وازانشب حامل وحی به تنزیل دادن قرآن هدایات ملآن درسینهٔ نبوت دفینه اش آغاز نهاده رسالتش را ثابت ساخت . و همین شب را خداوند عظیم الشان درکلام سعادت پیام خود به « لیلة القدر » تعریف و تسمیه فرموده ، و آنرا بسبب شرف نزول قرآن برهزار ماه فضیلت بخشید و جبرئیل وملایك را بتقریب همان لیلهٔ مسعوده برفرو آمدن بزمین امر کرد ، و آنشب را تابه فجر ازهمهٔ آفات و بلیات سالم دانست « انا انزلناه فی لیلة القدر ، وما ادراك مالیلة القدر ؟ لیلة القدر خیر من الف شهر تنزل الملائکة و الروح فیها باذن ربهم ! من کل امر سلام ، هی حتی مطلع الفجر ! » این لیلهٔ مقدسهٔ که باتزال قرآن دران آغاز نهادند ، وآنرا درسینهٔ پاکیزهٔ مبارك پیغمبر ما (ص) تنزیل و تحویل دادند ، وجبریل امین باملایك دران رحمت وبرکت را از آسمان بزمین آورده برعالم تقسیم و توزیع نمودند ازماه رمضان برامت و احسان یك شب سعادت موهبی بود « شهر رمضان الذی انزل فیه القرآن هدی للناس وبینات من الهدی والفرقان ! » .

چون دراوایل اسلام وابتدای بعثت حضرت خیرالانام علیه الصلوة والسلام عدد امت ناچیز آنقدر افزونی و زیادتی نکرفته بود و ملت اسلامیه عبارت ازچندنفر متعددی بود که آنهم درمکه تیرکه ازشر کفار تقلر شعار ساعتی را به آسوده کی و استراحتی نمیتوانستند یکدم راحت ، و از دستبرد اذیت کارانهٔ شان بیم تحمل هرگونه تکلیفات و مصایب خودرا مجبور میدیدند ازازوجناب حضرتحق تعالی دران وقتها روزه را بدین سبب براهل اسلام فرض نکردانید تا کفار نکویند که چون حالا مسلمانان بچیزی مقتدر نیستند وخوراك ومعاش خودرا تدارك ونهیه نمیتوانند ، لهذا بالمجبوریه تحمل جوع رجوع نموده وتام صوم وفرضیت آنرا بظاهر یك بهانه ساخته اند . وغیر ازان در آغاز چون اسلام بسیار ضعیف بود وهنوز کسب قوت ومتانت خودنبود وحقیقتش هم تاآنوقت بحوی درمعرض شهود نیامده بود اکر صوم فرض میشد ممکن بود که بسبیکه درصوم نفس را بشدت بزوال کردن لازم میشود این عمل ازدست هرکس میسر نیامده وهرشخص پابندی این قیودرا مشکل پنداشته درمسئلهٔ مهمهٔ اشاعت وتوسیع اسلام یك سد بزرکی واقع ومانع میکشت ، خیر ! همه حال این یك محقق است که بسال دوم هجرت نبوی درمدینه طیبه زمانیکه اسلام روز بروز قوت و متانت حقیقی خود را جلب مینمود ومردمان کروه کروه بدین فضایل تدوین خداوندی داخل وشامل میشدند، وازهمه طرف ازهرکونه نعمای نامتناهی الهی برمسلمانان کثرت ووفرت کرفت وچون همه وقت غنایم از کفار جمع و فراهم می آمد ازجمیع لوازم و احتیاجات معیشت و زندکانی خود چنان ایمن و مطمئن کردیدند که نزد هریك ازصحابهٔ کرام کنیزکان متعددی که درغنیمت از کفار کرفته بودند حاضر ومیبود ، لهذا حق سبحانه تعالی برای اینکه مسلمانان شکرانهٔ حمد وثنایش را که رایشان انعام واحسان فرموده بجا آرند وازانسبب در روزی شان برکت و افزونی وارد آرد بنابر مناسبت تذکار شرف نزول قرآن عظیم الشان واسوهٔ حسنهٔ پیغمبر اخر الزمان صیام ماه رمضان سعادت فیضانرا برهمهٔ مسلمانان علی الاعلان فرض کردانید وبدینصورت این قانون مهارتی نافذو جاری کشت ، « یاایها الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم ! لعلکم تتقون ! » .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1262 of 1786

ازان روزیکه این آیهٔ هدایت غایه بسوی حضرت رسالت منزلت (ص) بصورت وحی القا گردیده است تا کنون درعشر اسلام هرساله در ماه رمضان فیضرسان قیام صیام مانند ادای صلوة یکفرض دینی ومذهبی شمرده میشود، وصوم نیز مانندصلوة بشرایط وآداب مخصوصه الی بجا می آید ، و چنانکه نماز بی طهارت ووضو وبت درست نیست همچنان روزه نیز بی آنکه انسان جمیع مطالبات و آرزو های نفسانی خودرا ترك نکند ، و از قبایح مادی مانند خورد و نوش وقبیل آن دست بردار نشود ، وتمام جوارح واندام خودرا ازاستعمال منکرات وخشات بازندارد روزه الی صحیح تسلیم نمیشود . درآداب صوم ذات فخر کاینات علیه افضل التحیات تحدیدا تأکید فرموده اند که اگر وقتی برای صایم کسی دشنام های سخت دهد ویقابله الی درخواسته عقلش آماده شود ، صایم بجوابش تحمل ورزیده وهیچ آثار قهر وغضب را نشان ندادە بگوید کمن روزه دارم ، چنانچه درحدیث صحیح مذکور گردیده است « اذا کان یوم صوم احدکم فلایرفث ولایصخب . فان سابه احد وقاتله فلیقل انی امرؤ صائم » . ودیگر جا فرموده است که کسی که روزه گرفت درر مضان ، بالایمان ، وآداب شرعی آن جمیع گناهان گذشته الی عفو وصحیح شود « من صام رمضان ایماناً واحتساباً غفرله ماتقدم من ذنبه : کتاب صحیح » : حالانکه اکثر مردم را بکمال تاسف می بینیم که حدود وآداب صوم راهیچ ملاحظه نکرده به بسیار جسارت و گستاخی درماه صیام پیش از عادت خش و هزیارا بزبان می رانند وبه تقدیس وتعظیم صوم هیچ باك نیاورده وآن فرض مقدس و مبارك الهی را آلهٔ محرکهٔ فسق وفساد وجنك وجدال خود میسازند . وتاوان والزام جنگهای بیهودهٔ خودشانرا برآن قانون باك سماوی افترا و بهتان میکنند « فاستمد بالله انه سمیع علیم » . ازان هم بدتر بسیاری از عوام الناس درهر کوچه و بازار دیده میشود که بجای آنکه نماز بخوانند و یانها روزه گرفته بکسی ضرر نرسانند برخلاف آن در ماه رمضان به کار مشغول و مصروف میباشند واگر ازنزد شان پرسیده شود که این عمل شنیع را چرا میکنید ! میگویند که روزهٔ خودرا میگذرانیم . « واذا قیل لهم لاتفسدوا فی الارض ! قالوا انما نحن مصلحون » عجب روزهٔ باتوابی که میعاد مقرر آنرا که دراتوقت ، مابه حسنات وادای صلوات وعبادات مأموریم بادادر کهتر امالخبایث ، او الفسوق میسر بازی وساعت نبری بسر آریم هردر صورتیکه خدای قهار در کلام هدایت انجام خود مارا بشدت وتکرار ازان منع فرموده ودر جهٔ خباثتش را پس از خمر وپیش ازبت پرستی نشان داده است « یاایها الذین آمنو ! انما الخمر والمیسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوه لعلکم تفلحون » .

غیرازینها یك دو فریق دیگری که بدرجه ها ازایشان بدترند نیز موجود است و باوجودیکه خود شانرا مسلمان هم میگویند ولی روزه نمیگیرند گروهی ازان عوام الناسی است که ازشدت غفلت وبخبری ، وعدم تعلیم وجهالت خود ازنماز وروزه منکر ، نی ! بلکه انها قبول دارند ودیگر هیچ اثری ازدوام برعمل آن نشان نمیدهند وتکلیف نفس را تحمل نیاورده پوشیده روزه را میخورند که این یك طبقهٔ بسیار سفیلهٔ است که عدد ایشان اشخاص شگیرست هم بسیار قلیل است « اولئك کالانعام بل هم اضل واولئك هم الغافلون » وگروه دیگر آن ، عبارت ازبعض کسان متعددی است که خود شانرا تودهٔ تهذیب جدید پیش میکنند و باآنکه خودرا باوضوعتقف میدانند وازاسلام ومسلمانی دعوادارند بتاثیر مدنیت یورپی روزه را یك قدم اعتقادات زمانه های قدیمهٔ بیوده شمرده وآنرا یك رسم کهنه وفرسودهٔ گفته وهیچ درجهٔ اهمیت را به آن داده ازان سهل میگذرند وبهمینصورت احکام جلیل الهی را استهزا واهانت میکنند وازخود خبر ندارند « الله یستهزئ بهم ویمدهم فی طغیانهم یعمهون » وخداوند جزای عمل اینچنین کسانرا بسیار شدت وکمال صفت قهاریت خودادا میکند « وانجعلنا فی اعناقهم اغلالاً فهی الی الاذقان فهم مقمحون » والحفظه تعالی که ازین طبقه درکل ملت نجیب افغان کمی نیست .

حالا آمدیم بریك جماعت دیگری که جمیع فرایض سماوی واوامر الهی را مقدس ومحترم دانسته باملاحظهٔ آداب و حدود الله آنرا بجا می آرند ، روزه میگیرند ، نماز میخوانند ، معتکف میشوند ، صلوة تراویح را میگذارند ، زبان خود شانرا ازغیبت وهزیان محافظه می نمایند ، رشوت نمیخورند ، سود نمیگیرند ، برای اغراض شخصی خود حقوق عباد الله را پامال نمیکنند وباآن بکمال صداقت در خدمت وطن وملت سعی وعبرت میورزند ، وحیوانات و زکوة را به مستحقین ومساکین میدهند ، امانات را خیانت نمیکنند در اموال یتاما دست درازی را روا نمیدانند ، واز حرام خوری الما وانکار میکنند ، غرض ازجمیع منکرات بشدت اجتناب میورزند ودراوامر ونواهی الهی بدقت حرکت میکنند . پس اینها بندگان حقیقی خدا گفته میشوند ، وعباد الصالحین عبارت ازیشانست زیرا برای رضای خداوند خود تمام آرزو هوای نفسانی خودرا پشتپا میزنند ودر اظهار عبودیت وبندگی واعتراف عجز وفروتنی همهٔ مطالبات شخصی خود شانرا ترك میکنند « اولئك علی هدی من ربهم واولئك هم المفلحون ! » مگر بکمال تاسف چنان ظاهر میشود که در وطن ما این طبقه عبارت ازچنان یك گروه بسیار کوچك ومختصری است که وجود وعدم آن هم درشبهه است . بهمه حال ماازدرگاه خداوند متعال بصدعجز ونیاز آرزو داریم که همهٔ افراد ملت مارا بهمچنین اخلاق حمیده وعادات حسنهٔ که دران رضای خدا و خوشنودی پادشاه وآسودگی رعیت وخیروطن وملت مضمر ومستتر باشد متخلق گرداند .

درهرسال چون ماه صیام بفرحت اختتام ازورود برکت آمود خود دیدجمیع اسلامیانرا بدیدار سعادت آثار خود روشنی میبخشد ، ذات شوکتسمات پادشاه دیانت آگاه ملت پرور محبوب القلوب معظم مادرعشرهٔ اول آن [بشرطیکه یك عذر مشروعی نباشد] بوسیه موقف شاه باجمیع ارباب مناصب ملکی وعسکری ویك جمعیت زرك رعایای صادقهٔ شاهانه شان درمیدان باصفای خوش آب وهوای چمن حضوری دارالسلطنهٔ کابل تشریف می آورند ، وقریب ٤ بجهزار نفر بوسیه وقت افطار صیام با پادشاه مقدس خودشان بریکخوان گستردهٔ لطف واحسان ملوکانه یکجایهم نشسته بخوردن اقسام غوا که واطعمهٔ لذیذه مشغول گردیده بعداز فراغ افطار ذات اعلیحضرت بمعیت این جمعیت عظیم بسوی مسجد عیدگاه حرکت وعزیمت فرموده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1263 of 1786

سنت صلوة تراویح وختم کلام‌الله رانجا می آورند که هر مسلمان چون اینهمه‌قدر ومرحمت شاهانه‌شانرا درحق دین‌وملت بیند بهیچصورت ازفکر دعای خالی از دوام عمر ودولت ذات مراحم صفات این پادشاه دیانت اکتناه حقایق آگاه خود داری نمیتواند !!.

(عبدالرحمن محرر اداره)

خوادث داخلیه

پشت‌رود

(پشت رود) یك موقع بسیار مهمی وحاکم نشینی کلان علاقهٔ قندهار است . از مدتی بود که حاکم مخصوصی نداشت ورأساً ولایت قندهار ملحق شده به آنصورت اداره میشد . ازانجا که مرحمتهای ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه نحجوار مرحمت گردار رعایا ورایا ر عموم تبعهٔ صادقهٔ شاهانه شان شامل‌است . اهمیت‌موقعیهٔ انجارا مد نظر اکسیر تمر فرموده عالیجاه عزت همراه « فتح‌الله‌خان » حاکم سابقهٔ (فراه) را امسال در پشت رود حاکم مقرر فرمودند.

از قراری که از زبان بعضی واردین مسموع افتاده حاکم مشارالیه بمجرد رسیدن به انجا اجرا آت بسیار لازمه ومفیده را مرعی نموده بسی تا کوارپهان که درانجا پیش آمده بود به اندك مدت رفع نمودند. ودزدهاورهزنها وبعضی زردست‌هائیکه راحت وسعادت‌رعایای پادشاهی را اخلال نموده بودند بسزا رسانیدند . وباقیات مالیات ووجوهات سرکاری را بحسن صورت ایفا وسررشتهٔ انتظام آن ولا را به بسیار خوبی بجاآورده‌اند که الحمد لله بسایهٔ توجهات‌مراحم‌آیات اعلیحضرت پادشاهی کار وبار آنجا به بسیار خوبی سر براه شده‌است

خوادث خارجیه

گفتگوهای محاربه

نقل ازاخبار نوبهار منطبعه طهران

یادداشت دولت ایران

کابینهٔ اقای مستوفی‌الممالك درپادداشتی که بحکومت روس تبلیغ نموده ازتجاوزاتیکه بواسطه عساکر روسی درانتای مراجعت از آذربایجان رعایای ایران واملاك واراضی آنان شده وخساراتیکه وارد آورده‌اند بشدت پرونست کرده‌در یادداشت مزبور بمناسبت حوادث ذیل اظهار شکایت شده است

۱ ـ سوزانیدن دهات‌شمالی آذربایجان

۲ ـ نگهداشتن چند نفرازمعتبرین‌اهالی بعنوان گروی ـ

۳ ـ تخریب حوالی خوی وغارت واحتراق دهات شاه‌بولاق ـ

روزنامه‌اقدام منطبعهٔ اسلامبول دریك‌مقاله‌اساسی یادداشت‌مزبوررا مورد بحث قرار داده میگوید ـ ازاخبار فوق دونتیجه بدست میآید نخست درجهٔ مظالم روس‌ها ـ دویم حالت توانائی دولت ایران وداشتن این اندازه جرأت وجسارت که بوسیله اینها بتواند درمقابل حرکات روسیان پرونست نماید مسئله اولی ذاتاً ازمسائل بدیهیه است چه مظالم بیگانه وحرکات روسها که حتی درهیچ قوم وحشی نیز امثال ونظایر آنرا دیده نمیشود چندان تاریکی ندارد هرقدر دیپلو ماتهای روسی بخواهند این حقیقت‌را بالفاظ خوش نظاهر مستور بدارند و بهرانداره که متفقین روس یعنی فرانسه وانگلیس تابع مطامع ومنافع روسیه‌شده اینهمه تعدیات ظالمانه‌را بتاویل یاسکوت واغماض بگذرانند بازهم مردم دنیا بدون هیچ تردیدی این مظالم‌را تصدیق میکنند ـ

روسها با کدامین حق وصلاحیت داخل ایران شدند؟ آیا برای اصلاح! باید دید که روسها درایران چه‌ها کردند ؟ این‌دیار لطیف اسلامی را بچه‌حال نیاهم انداختند !! درایران چقدر خون بی‌گناهان‌را ریختند بمعابد مقدسه ایران چگونه بی‌احترامی‌ها کردند ! و برای اینکه‌این مملکت رابدون هیچ گونه حق تصاحب کرده باشند چگونه این کشور زیبارا محکوم مساختند که درتحت‌جبروتضییق پانك بچه‌جانی زنده‌گانی نماید! درتشریح این‌مطالب چندین جلد کتاب نوشته شده است حتی تحت تراین‌است که اغلب این قبیل کتابها در انگلستان تالیف وطبع شده است همین انگلیسها که امروز باروس دست بدست همدیگر داده‌اند یکی دوسال پیش نیست که درموضوع ایران بانك نظر غرت آمیزی به روسیها نگاه میکردند آری اینك دولت ایران ازمعاشدات اخلاص‌کارانه دولت عثمانی که نه‌فقط‌ازحیث‌همجواری بلکه‌ازنقطهٔ نظر نژادی ودینی باایران مربوطیت تام ومناسبات کامل داشته ودارد استفاده کرده وازمظالم روس پرونست نموده است .

انسان وقتی که‌بیانات سازانوف روسی نظرمیکند اعتمادروسیه را دریك موقع ملاحظات کاری ملاحظه نموده امور میکند که عثمانیها دشمن ایران وروسها پارجانی ودوست گرامی ایرانیان میباشند فقط‌زمان که هرحقیقتی‌را بعرصهٔ ظهور درآورده سپیدی‌را ازسیاهی مطلقاً تشخیص میدهد ـ این‌اقدامات مضحك ونظریات مصنوعی سازانوف را بخوبی تکذیب میکند ـ

پس اینك روس‌وابنای‌عثمانی ـ حقایق بطورخیلی واضح‌عیان‌شده وازاین روشنتر هم جلوه گرخواهد شد ـ

خبرهای مختلفه

مکتوبات عجیب

ازجیب وبغل اکثر مقتولین روس مکتوبانی پیدا کرده‌اند که‌درانها تلفات مدهش روسهادرمیدان‌های‌جنك تذکار وبعساکر روس توصیه شده‌است ـ برای هوای نفسانی زار روس واتباع‌اوخودرا بکشتن‌بدهند .

گرانی ارزاق درروسیه

درروسیه گرانی ارزاق بی‌اندازه موجب‌پیش شده کلیه‌مطبوعات روسیه‌دراینموضوع‌بس‌شکوی‌میکنند . روزنامهٔ (نوبه‌ورمیا)فوق‌العاده اظهار تلاش کرده‌میگوید ـ نرخ ارزاق‌وحوائج ضروریه بانك سرعت مدهش روبترقی گذاشته ومحتمل‌است‌در آتیه‌زمانی بحدمافوق‌تحمل رسد .

تجاوز قزاقان روسی به‌ناموس

قزوین ۹ ـ دراین چند روزه دومرتبه قزاقهای روس درخیابان جلوزن‌هارا گرفته که باخود ببرند کسبه اجتماع کرده جلوگیری میکنند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1264 of 1786

دیشب وامروز کسبه خیابان دکانهارا بسته بکمیسری رفته عریضهٔ تظلم داده‌اند که این مسئله ضرر مالی بیست که توانیم تحمل نمائیم وتاامثال از اقدامات کمیسری نتیجه ظاهر نشده‌است .

(ملحق شدن بهاعراب)

یوشیرازقراریکه شهرت‌دارد یك عدهٔ از سربازان انگلیس درمصره بهاعراب ملحق شده‌اند .

(آخرترین خبرها)

ترجمهٔ اخبار های انگلیزی وغیره

قوت دشمن —

اندازه شده است که قریب بیست لك جرمن و استروی در کالیشیا موجود میباشند و ازین چهارلك ونیم هزار محض بر کنار در پای ایستر در جنك مشغول هستند — وکل فوج حریف از ساحل بالتك الی بکو وبنا جهل لك تخمین است روسیه از بارك بمسافت شش یاهفت میل دورتر کرخته اند .

بسیاری روسیه از بارك —

لندن ۲۴ ماه جون — ۱۱ شعبان — روسیه از بارك به ترتیب وسرشته‌درست بسیاکشت واهل آستریا هیچ‌مال‌غنیمت دربارك نیافتند .

ایستر دم — خبرسمی وآنیا بیان میکند که بارك را فوج دویمها فتح نموده است —

لندن ۲۳ ماه جون — ۱۰ شعبان —

ایستردم — خبرسمی برلن اطلاع میدهد که بارك را افواج استریا وقت شب گرفتند — وروسیه ازعلاقه سان و کنار دریاوسیجولا گرخته میرود —

لندن ۲۲ ماه‌جون — ۹ شعبان —

از کوپن هیگن (واقع دنمارك)بهاستردم(واقع هالیند) خبرسیده که جرمن هامقام لیبارا بسیار مستحکم کرده‌می روند .وتوپهای کلان بحری رادر بازار ها نهاده اند —

لندن ۲۲ ماه جون — ۹ شعبان

یك توپ جرمنی که از مسافت بسیار کلوله می‌اندازد بردنکرك کلوله باری‌را شروع کرده است — وبازده کلوله‌بمب انداخته بسیار ضرررا کشته است

لندن ۲۲ ماه جون — ۹ شعبان —

ایشتر باد تخت یونان پنج کشتی ایدوز حلیفان درنجیره‌مارمورد رسیده راه آمد ورفت افواجرا بطرف گیلی پولی مسدود ساخته اند —

(خبرمهم)

۲۱ ماه جون خبر کلکته — گورنمنت هندوستان درایوان تجارت های هندو بندرات جهاز حکم فرستاده که بعد از تاریخ امروز برای دولت بلغاریه هیچ‌قسم اشیاء تجارتی فرستاده نشود و برای دولت یونان وروسانیه — اشیاء بکار آمد مصارف قوی که‌در آن اشیاءخورا کمات انسان وحیوان باشد ارسال کرده‌نشود —

۲۸ ماه — مخبرلندن — درسندرکاه شیرلس واقع‌ملك انکلستان که قریب لندن یك‌بندر کاه‌بسیار کلان ومشهور است — یك‌کلوله بم ازیك جهاز هوائی‌دولت جرمن درجهاز پرانسس آرتن‌نام دولت‌برطانیه افتاد — جهاز مذکور — همراه دوصدو پنجاه‌نفر مسافر سیاه گردید جهاز مذکور شش هزارتن وزن‌داشت ودرسال گذشته باتمام رسیده بدریا انداخته شده‌بود — چون دروقت ۱۱ بجهٔ روز — ۲۷ — ماه مذکورهم در جهاز سه مسئولهٔ مذکور افتاد — بمجرد افتادن — یك آواز بسیار مهیب برخواست وروئی بحر را دود کلولهٔ مذکور بمثل یك ابر بسیار تیره مستور ساخت وبعداز پانزده دقیقه چون دود مذکور آهسته آهسته نائیشد — نشانی ازجهازات ونفری باقی‌نبود البته تکه‌های جهازات کهاز صدمهٔبم پریده بودند بنظر می آمدند — آوازبم مذکور — درمقام میدستو کهاز بندرگاه مذکور ۲۲ میل‌دور است شنیده شده — ودرمقام سکتك بورن کهازجای وقوعه — ده‌میل فاصله دارد — ازصدمهٔ بم مذکور آئینه های اکثر عمارات شکسته وسقف یك عمارت مسمار شده — ازمقام رمینیم کهاز شیرلس ۴ میل فاصله دارد — عیال یك خیاط — برای شوهر خود — در شیرلس بذریعهٔ تیلی فون اطلاع — داده دریافت نموده — که این چه کیفیت است کهاول یك‌آواز بسیار مهیب شنیده‌شد — ویك‌لحظه بعدآن — یك زوج بوت ویك عدد کلاه — ویك پوند مسکه ازهوا درمحن باغچهٔ مایان‌افتاد — ودر بندرگاه شیرلس ازین صدمه برای جهازات دیگرهم بسیار سخت نقصانات رسیده — در بندر بسیار نفری هلاك و زخمی شده‌اند — گفته میشود — که متعدد جهازاتیکه دران وقت دربندر مذکور بودند همگی‌فنا شدند — ازجمله‌نفری که‌دربندر — وجهازات بودند — یك‌نفر آتش‌کار یك جهاز وسه‌نفر دیگر اشخاص نجات یافته باقی‌همگی غرق وهلاك گردیدند —

۲۸ — ماه‌می — خبرلندن درانکلستان یك‌اطلاع سرکاری شایع شده که دروقت حملهٔ جهازات هوائی دشمن صدهم دروازهها وکلیکن های عمارات خود را بسته کنند تا که دود زهر ناك گیس درون عمارات نرود —

لندن ۲۶ ماه جون — ۱۳ شعبان —

پترو گرید — وزیرجنك روس استعفای خودرا داخل کرده‌است میگویند که استعفای وزیرجنك روس برشکست های کالیشیا مبنی است وقلت سامان حرب نیزیکی از اسباب استعفای او می باشد —

(یك نظریهٔ فلسفیه)

منقول از جریدهٔ فریدهٔ جبل المتین

یکی‌ازاجلهٔ فلاسفه درموضوع‌این جنك چنین پیشبن کرده میگوید بزرگترین صدمه ولطمهٔ که‌باخلاق آسیائیان ازاین جنك وارد آید آن‌است که‌پس ازخاتمهٔ این جنك ازروی فنون احصائیه ثابت خواهد گردید که ۲۵ ملیون عدهٔزنان دراروپا برمردان فزونی خواهد یافت وخواه مخواه دست طبیعت این جماعت بی‌مونس وصاحب ورفیق را مانند سیل دمان بغارهٔ آسیا فرو خواهد ریخت ،

بعقیدهٔ ما فساد اخلاقی که فلاسفهٔ اروپا را از آزادی زنان ووسیع معاشرت آنان بستوه آورده پس از ورود آن میهمانان ناخوانده بسرعت برق آسیارا هم فراخواهد گرفت وجلوگیری از آنهم بهاندازهٔ مشکل است که میتواند پولیهٔ محال دانست چه هیچ چیز نمیتواند شدت جاری طبیعت را نخاید پس‌باید گفت بزرگترین صدمهٔ که ازاین جنك بهآسیا برسد همان وقمهٔ الیمهٔ ورود میهمانان ناخوانده محبوب است .

در چاپخانهٔ خانهٔ حروفی دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقالههائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسر محرر مجرد پاك

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1265 of 1786

(اعلان)

پراکنده

۱ـ آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار تجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوش طبع دارها ، بالصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالآتش سراسر بیکطرزجدیداست . قیمت بخوبهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ نوبسر رسیدهٔ گلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کدجانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظرثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان غلام محمد متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق در اداره مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت بدورادور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهمدهن سخنی وازهرجن سخنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای فوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرؤف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك وازدکان غلام محمد کتاب فروش متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتواند .

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1266 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرا بیابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مذاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرامها برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابل / قیمت ششماهه پنج روپیه کابل	سالیانه جارده روپیهٔ کابل / ششماهه هشت روپیه کابل
در خارج افغانستان هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی / قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگرازیك جایدیگر جاروندوبیایندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحررراخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای مانیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

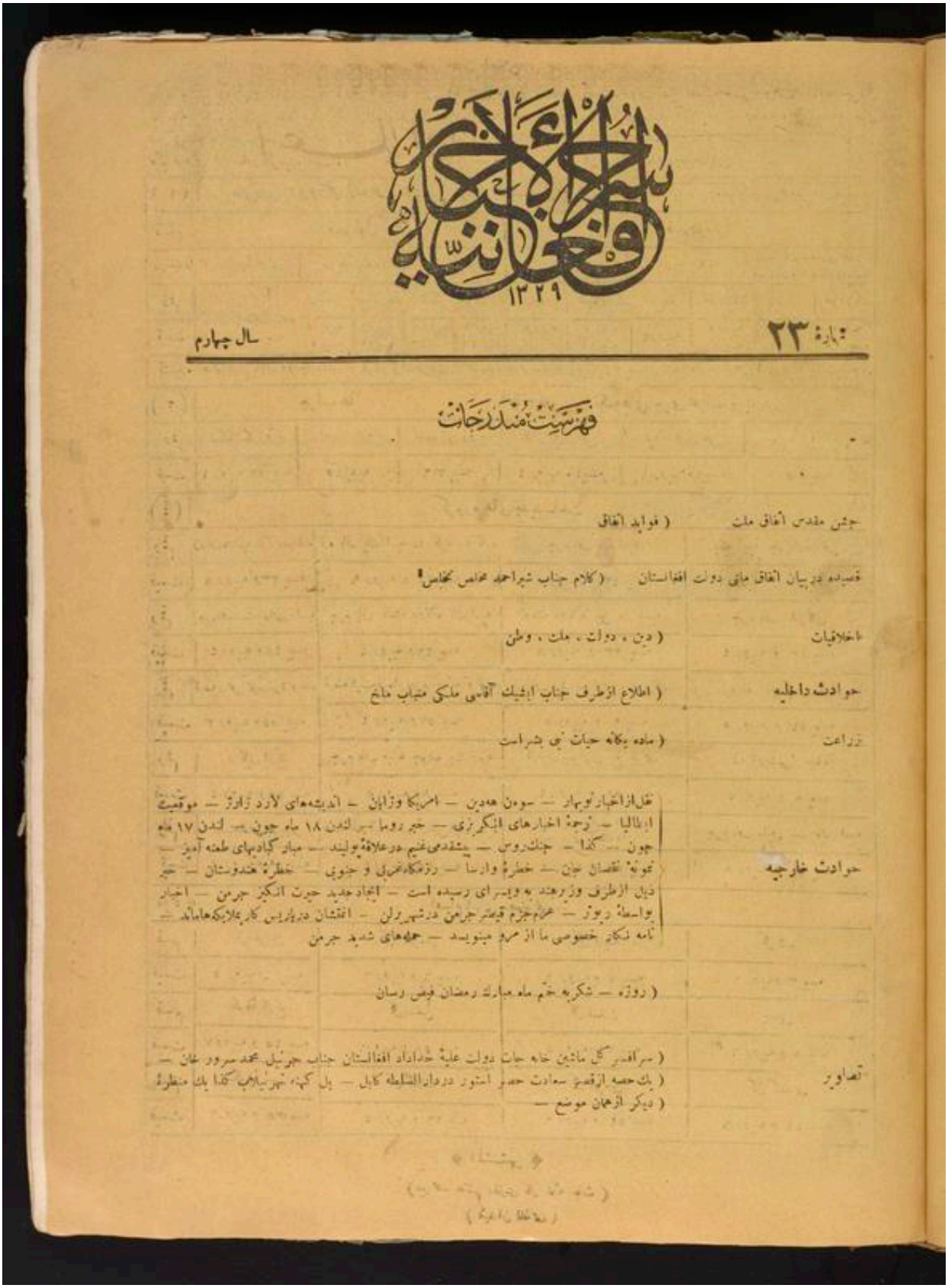
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند، ویا دیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشند از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تاپه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پیشی نرسر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1267 of 1786



نمبرهٔ ۲۳ سال چهارم

فهرست مندرجات

جشن مقدس اتفاق ملت (فواید اتفاق

قصیده در بیان اتفاق ملی دولت افغانستان (کلام جناب شیراحمد مخلص مخلص

اخلاقیات (دین ، دولت ، ملت ، وطن

حوادث داخلیه (اطلاع از طرف جناب ایشیك آقاسی ملکی منتاب مایح

زراعت (ماده بکانه حیات نبی بشراست

حوادث خارجیه (خل از اخبار نوبهار — سومن هدین — امریکا وژاپان — اندیشه‌های لارد زاوتر — موقعیت ایطالیا — ترجمهٔ اخبارهای انگلیزی — خبر روما — لندن ۱۸ ماه جون — لندن ۱۷ ماه جون — کذا — جنك روس — پیشقدمی غنیم درعلاقهٔ پولند — مبارکبادیهای طعنه آمیز — نمونهٔ نقصان جان — خطرهٔ وارسا — رزمکاه غربی و جنوبی — خطرهٔ هندوستان — خبر ذیل ازطرف وزیرهند به ویسرای رسیده است — ایجاد جدید حیرت انگیز جرمن — اخبار بواسطهٔ ریوتر — عزم جزم قیصر جرمن درشهر برلن — افغنستان درپاریس کار بلابکهاباشد — نامه نکار خصوصی ما از مرو مینویسد — حمله‌های شدید جرمن

(روزه — شکریه ختم ماه مبارك رمضان فیض رسان

تصاویر (سراقصر کل ماشین خانه جات دولت علیهٔ خداداد افغانستان جناب جنرل محمد سرور خان — (یك حصه ازقصر سعادت حضور اعتور دردارالسلطنه کابل — پل کهنه شهر بلاب کذا یك منظرهٔ (دیکر ازهمان موضع —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1268 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه برایقای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فوت مشخص شده درسنه وقحطانهٔ جنسی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول				قسم دوم			
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده		
رقم	رنگه تاحال ساخته نشده	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۲۰ پیسه	۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکریزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳ پیسه کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

(۳) تکه‌های چرمی جراب ومنبردار

رقم	تکه‌بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) کوره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کوره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کوره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف عرکاب
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره توپخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساچی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زنانه	ازدن سواری تیغ چرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساچی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولایه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسرن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

المشتهر

(میرمحمد هاشم دفتری کارخانه جات)

(کیدان لطافی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1269 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۲۳)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با خراجات داک ۱۲ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با خراجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعبابی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ تحریر و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

تاریخ ۱۵ رمضان ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۲۸ جولائی تاریخ شمسی ۵ اسد ۱۲۹۴

جشن مقدس اتفاق ملت

(فواید اتفاق)

اتفاق چیست ؟ اتفاق یک حس حسن طبیعی است که ذات حضرت خلاق حکیم دانای قادر توانا جل وعلا برای ترتیب وانتظام عالم و آسایش ورفاهیت بنی آدم آنرا خلق وایجاد فرموده در قلوب عبودیت مجلوب بندگان خود تودیع وتوزیع نمود ، تا بذریعهٔ آن از راحت ، امنیت بختیاری ، سعادت استفاده توانند وبتوسط آن بذروه های رفیع وقلل منیع کوه بارفعت وشکوه ترقی وتعالی برادره ازانجا مناظر لطیفهٔ اراضی وسیعهٔ صنعت حرفت زراعت ، تجارت ، معدنیت وغیرهم را یکان یکان ازیر نظر دقت خود شان بگذرانند . اتفاق یک آلهٔ فعالیست که یک ادنا حرکت دادن آن ، سعادتها ، برکتها ، کامیابیها ، مظفریتها ، ترقیها وبیم الساترا ازنشان دادن صورتهای خوب واشکال وقیافتهای مرغوب خود شان پیش ازحمله ممنون ومسرور میسازند . اتفاق یکقوه برق آسائی است که هیچیکقوتی درمقابل آن ایستاده نمیتواند وجمیع قوتهائیکه برروی دنیادیده شده ومیشوند بدفعات ازین قوت بدیع شکستها وهزیمتها برداشته بالآخر درپیشروی آن خودرا به تسلیم واعتراف ضعف وناتوانی مجبور دیده اند . اتفاق یک عجبهٔ آفتیست که همهٔ دستهای پرقوت و متانت ازکاب دادن و برتافتن آن عاجزند . اتفاق یک فعل بسیار امنیست که هرکلید در کشودن آن کامیاب نیامده خود را قاصر یافته است . اتفاق یک کوه بلند باشکوهیست که هیچ فردی بدرامدن ودرزیرپای آوردن قله های آن موفق نگردیده . اتفاق یک عسکر پرسلاح بسیار متینیست که همهٔ عالم را از هیبت خود بلرزه درآورده وهرجا که قدم گذاشته قلع وقمعت نیز یک آن اولتر اورا استقبال وپذیرائی کرده است . اتفاق یک قلعهٔ جنگی رصینیست که قوت مند ترین سلاح هم حصار سنگ بست آنرا ضرری رسانیده نتوانسته .

اتفاق یک حصن حصینیست که هرکه آنرا درزیر محاصره گرفته پرداختن خسارات وتلفات عظیمی ازفتح آن مأیوس شده به عقب گشته است . اتفاق یک آلهٔ مدافعهٔ بسیار مهلک وهیبتناکی است که باربار ازتوپهای زرگ ۱۷ انچی وزیبان های عظیم پرقوت و دهشت ناکتر است اتفاق یک سدسدیدی است که هیچ سیلاب شدیدی آنرا آفت ونقصانی رسانیده نتوانسته و خود را بیک کنار کشیده باشور وشر رستاخیز خود از پهلوی آن جریان و سیلان نموده است . اتفاق یک حرارت بسیارشدیدی است که ازدوروجود دوتین شان را باجوشن شان ازشدت گرمی خود آب میسازد . مختصراً اتفاق چنان یک ماشین بدیع صنعتی است که بعد ازانکه درکارخانهٔ قدرت الهی جوشها خورده پخته شده است بمیدان شهود وتجربه برامده این یک را بانیان رسانیده که بکچنان قوت محیرالعقولی را مالک وحاوی است که اگر بچرخ زرگ کارخانهٔ احتیاجات ولوازم انسانی متوجه شود آنرا به دور وحرکت می آورد وهیچ قوتی به عنایات واجراآت مهمهٔ آن دافع ومانع شده نمیتواند .

اگر اتفاق نمیبود تمام عالمرا امروز یک فلاکت عمومی سردوچار میبافتیم ، انسانهارا ازهمدیگر شان متنفر ، کرهٔ ارض را ازآثار عمران و آبادی سراسر خالی ، عالم بشریترا ازلباس وپوشاک عاری میدیدیم . قوت مجزه را معدوم ، زبان را ازنطق محروم ، وجدان را مانند نقشهٔ موهوم تلقی میکردیم . خودمارا وحشی ، برهنه ، گرسنه ، ترسنده سراسیمه ، آواره وبه جمیع صفات وحشت وحیوانیت متصف میبافتیم . خوراک خود مارا ازشکار گوشت تمام حیوانات وپوشاک خود مارا ازپرگهای درختان تدارک میکردیم وبلکه برای لباس وستر هیچ لزوم هم نمیدیدیم ، روزهارا دردشتها وجنگلها وشهارا درمغارها وکوهانیها بسر می آوردیم ، وازتمام دنیا نه ازعلوم اثری ونه ازفن خبری ، نه اززمین شجریر باروری ونه از درخت دانه وثمری بنظر رسی خورده ، نه از تجارت نامی نه ازصنعت نشانی ، نه ازجامه وکلا تار خاصی نه از زراعت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1270 of 1786

کردهٔ ثانی پیدان می‌رامد . قوانین وانتظامات امروزی عالم انسانیت را سراسر مفقود وازروی زمین بکلی نفی ومطرودومحو ونابود می‌یافتیم . واز چنین‌ولا کنها حقیقتاً احوال انسان ضعیف ناتوان ووضعیت این جرم خاکی بی‌جان که بران‌سکونت داریم‌وخامت بزرگی منجرمیشد . عذاب . خسوف . وحشت محنت، دهشت ، . جهالت روز بروز کسب قوت ومتانت نمودمارا بانواع عقوبتها وزجرتها مانند انعام وبهایم ، مسلم روح وصرف عمرمجبور میساخت . مگرچون خالق عظیم الشان وقادر سبحان ازازل وروز اولیان اسباب رادیده بودلهذا اتفاق را بیافرید وآزابانی نوع انسان عناوم‌رحمت‌فرمود تابعاونت این‌سلاح ازدستبرد وستم هر گونه مصایب و آفات فلاح‌وازجور وجفای وحوش وسباع نجاح یابد .

ضعیف ترین اقوام دنیارا اگر بگیریم که نه حاکمیت داشته باشند ونه پیسه داشته باشند ونه سلاح ومعاونی را مالك باشند وعلاوه بران حکومت شان هم سلب شده باشد ودرزیراطاعت وانقیادملت غیرباشند، شرف ملیت . وحقوق قومیت‌شان سراسر پامال گشته ازدست غدروظلم حکومت غیردین وملت‌شان بکلی مبتذل‌ومضمحل گردیده باشند بااینهمه اگر یکبار اختلافات جزئی ومذهبی خود شارا رفع کنند وخودشارا ازیکوطن ویك ملت پنداشته متفقاً بکوشند ! آیا که گفته‌میتواند که‌در کمترین اوقات حکومت خودشارا واپس بدست آورده نتوانند ! ویا آزادی معنوی را مالك نشوند ؟ وبإحلقهٔ اسارت وقیادت ملت غیر را از گردن خودها جدا نکنند ؟

مور چگان گربکنند اتفاق شیر ژیانرا بدرانند پوست

وقتی که ازیك ملت‌اسیر انچنین کارهاراانسان بهرکت اتفاق محتمل بداند پس چون افراد یك ملت باشرف وناموس ، رجسور وغیوردنیا مانند قوم جلیل وملت نبیل افغان که از آغاز وسالهای دراز متصل غیرت ، همت شجاعت خود شارا برتمام دنیا بارها به اثبات رسانیده باشند . وجمیع اقوام وملل عالم بتکرار ، تهور ، دلیری قوت ، متانت شارا اعتراف وتسلیم نموده باشند . وکمال اخلاص وصداقت در خدمت دین ، ومحافظهٔ وطن ، وخیر ملت ، ومحبت بادشاه از شعایر وخصایل لازمی طبیعی شان باشد . وازتبدل حیات وآزادی خودرا به حیات وبقای دین ، دولت وطن ، ملت خودها موقوف ومنوط دانند ، یکی بکبار بامحدیکر دست محبت ووداد داده بحبل‌المتین اتفاق واتحادمضبوط ومربوط گردیده . وهمه اغراض نفسانی را پامال ساخته برای ترقی وخیر اندیشی‌دولت‌وملت بهمدیکر خودمعاونت نمایند.درآنوقت فرصت خواهیم دید ، که ترقی ، تعالی ، تهذیب ، تمدن ، علم ، فن ، صنعت ، تجارت سعادت ، آسایش ، امنیت ، همه را مالك شوند . واز جمیع اثمار حلاوت بار اشجار باغ فرحت سراغ سر زمین مسرت آئین اتفاق شیرین کام گردیده بهرطرفیکه رخ نمایند ازغیرت ملی وحمیت دینی ، فاتح مظفر ، غالب ، منصور قدم برفرق دشمن نهند ودرتمام دنیا درعرصهٔ وسیعهٔ علم وهنر ازهمه کان سبقت برده پیشتر بماند وخود شارابنهای مدارج ترقی ورفعت رسانیده ونقطهٔ اوج کمال لاحق گردیده برهمکنان فایق گردند ، وهمهٔ عالمرا ازچنین ترقی سریع‌السیر فوق‌العادهٔ خودشان درورطهٔ تعجب وحیرت اندا زند . میدانید ؟ که کدام چیز بر دنیا حکومت کرده است ؟زور وقوت ! کهآنهم‌نتیجه وحصول‌اتفاق‌واتحاد ست . زاپون به آن کوچکی را دیدیم که بیرکت همین اتفاق ومؤدت روس بهآن عظمت وبزرگی را هزیمت داد . حالا همی بینیم که‌دولت آلمان بقوت همین سلاح برمتانت برسه حریف دهشت ردیف خودغلبه ونصرت یافته است وتا کنون بکوچب زمین ازاراضی ممالك اورا هیچکدام ازحصاباش تصرف نموده است . وبلکه برخلاف آن‌قطعات بزرك علاقه‌های غنیم خودرا سلب‌نموده درحکومت وقلمرو خود شامل واضافه گردانیده وهنوزهم که انکار کرده میتواند که‌تاآخیر بهمین‌نهج کامیاب نماند ؛ وارادهٔ خودش را حسب‌المرام‌اتمام ومجری‌نماید . چرا اینها یك چند مثالی بود که‌برای اثبات وتصدیق دعوای خودمان میان آورده ازان‌بحث‌راندیم‌تاموطنان خودرا ازفواید اتفاق‌آگاه‌گردانیده واز نتایج عظیمهٔ آن درحضور ایشان باوری وثقه کار نمائیم

آنروز چهروز فیروز سعادت اندوزی است که‌یك جمعیت پرهیبت دو کرور نفوس باناموس شجاع‌دلیر،غیوراسلامیه افغانیه بیك آوازباهم همساز گردیده بهمدیکر خودصدای اتحاددادند وبسوی اتفاق ومؤاخات یکدیکر خود شارا صلا دعوت نمودندازنفس خودها یك‌نفررا بادشاه وامیر خود انتخاب و تسلیم نمودندوبقرار احکام الهی و حدود شرعی اطاعت و فرمان اورا برخود لازم دانسته درزیر سایه یك علم اسلامی درامدند ورای خودشان یك‌قطعهٔ وسیعهٔ‌زمین‌را که‌ران ساکن‌ودران متوطن وبه آن مدفون گشته و میکردند وطن مقدس گفته حفاظت وحراست آنرا برخودیکی ازفرایض دینی‌قرارداده درمدافعهٔ آن‌باجمیع قوای متانت احتوای خود بکمال شدت غیرت وجسارت فطری شان سعی واقدام را بردهٔ خودها لازم گرفتند . ودر مقابل همهٔ‌عالم اعلان آزادی‌واستقلال خودشارا به‌آوازبلند درداده درصفحهٔ اولین‌فهرست اقوام ذی‌حیات وباشرف دنیانام خودرادرج وداخل نموده، وحاکمیت ملی خود شارا به‌اثبات رسانیدند . پس اینروز مسرت افروز را که دران‌جمعیهٔ افغانان بامثیل رشتهٔ‌اتحاد واتفاق مربوط گشته‌اند عیدبزرك افغانی و نوروز نخستین بهار ملی باید گفت و چون بتقریب این عید فرحت شعار درهرفرد ملت‌نجیب افغان‌طبعاً یك‌سرور وشادمانی ومسرت وفرحناکی مشاهده میشود ازانرو هرساله درتذکار این‌روز میامن‌پروز از۱۲ماه‌سرطان دوشب‌ودور وزمراسم یك جشن فرحت بخش‌عمومی ازطرف تمام‌ملت اجرا میشود ودوایر رسمی وغیر رسمی وبازار های جمیع ممالك محروسهٔ الممالك افغانستان صانهاالله عن الآفات الدوران باکمال زینتها و چراغانها آراسته و پیراسته میشوند چنانچه درین سال فرخنده فال جشن اتفاق ملت باز باهمهٔ فرحت و مسرت در زیر سایهٔ مراحم آیهٔ بادشاه مقدس محبوب القلوب ملت نجیبه افغان اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیرحبیب‌الله خان) ادام‌الله دولته‌الی اخرالدوران بکمال‌دبدبه اجرایافت. اینست که‌تفصیل آنرا ازقرارذیل بیان‌میکنیم.

(مراسم دربار معالی بار جشن اتفاق ملت)

روز یکشنبه ۲۱ ماه شعبان مطابق ۱۲ سرطان بوقت ۶ بجهٔ صبح اکثر کسی از خانهٔ خود برخاسته جانب دایرهٔ فاخرهٔ ارك مبارك بك سیاحت اجرا مینمود ودرامیك ، آزاك ، فرحت ،نشاط فرخنده‌کی‌را که‌عموماً بهرطرف حکمفرما بودحس ومشاهده‌میشود ونیزازیك‌تماشای مسرت بخشای دیکری که عبارت ازجوق جوق آمدن نفری مدعوین واهالی دربار است که‌دوروز پیشتر بوجب رقعه‌ها وتکت های خیری دربارجشن ازطرف ایشك آقاسیان ملکی ونظامی‌اخبار گردیده بسوی سلاخانه عنیمت دارند حظ واستفاده میتوانست . بساعت ۸ ازبار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1271 of 1786

مناصب ملکی و عسکری و علمای عظام و خوانین حضور بلیاسهای سفید رسمی و ملکان و کلانتران و صنعت گران و غیره متفرقه بلباسهای معمولی خودشان در پیشروی سلاملخانه جمع وفراهم آمده بودند بساعت ۸ ونیم چون اکثر نفری حاضر شدند دروازهٔ عادی سلاملخانه کشاده شده همه نفری دربار حضوررا بداخل شدن و برجایها وچوکی های مناسب خودشان بهنشستن امرواجازه دادهشد . در پردهٔ سمت شمالی سلاملخانه مردم متفرقه مانند میرزا های دفتر ها و کارپکر های ماشینخانه وغیره نشسته بودند . و در پیشروی آنها خارج از پرده سایهانها و تخت های گذارده شده زمین آن باقالین‌ها وشطرنجی های اعلا فرش گردیده بود برای پیمخانه . و ملکان ، و کلانتران وغیره مردم تخصیص داشت . عساکر ظفرمآثر نیزدر هردو طرف صف بستهٔ شوکت بودند منظرهٔ داخلی دالان بزرگ سلاملخانه بانواع کالها وکلدانهائی که برمیز نانخوری حضور چیده شده بودند رونق و تزیین یافته بود . ازسقف کلدار زرین کار آهنین دالان‌نیز کالهای خوش‌رنگ بسیار لطیف مابین کلدانهای قشنگ بس طریق آویخته شده‌بودند . کهکشان چون بهایهمه تزیینات و تفریشات خوشنما عطف نظر می نمود بی اختیار شرفیابی یک دیدار لمعه نثاررا درقلب و حواس خود بیک مراقی شدیدی حس می نمود یعنی همهٔ اهل دربار بیک هیجان فوق العادهٔ تشریف آوری موکب سعادت موهب اعلیحضرت پادشاهی را از بهمان انتظار داشتند . که بساعت ۱۰ همه نفری حاضرین را دربرون سلاملخانه باستقبال همایونی وادای سلام امرشد . هرکس بکمال سرعت مشتاقانه به بیرون رامده همه‌گان در پهلوی سرک محیط قلعهٔ ارک مبارکه در عقب عمارت پاشوکت ورفعت سلاملخانه متصلا صف بستهٔ احترام گردیده به ساعت ۱۰ ونیم ذات شوکتسمات اعلیحضرت سراج‌الملة والدین بسواری عرابهٔ موتر ازبهمان تشریف آورده موزیکهٔ عسکری‌سلامی شاهانهرا اشعار نموده از طرف عموم مراسم سلام ذات شاهانه ادا واجرا گردیده از طرف قرن‌الشرف همایونی‌هم بدرد آن‌سرافراز گردیدند ذات‌پادشاهی بموقف موتر اشارت فرموده بعد ازانکه همه‌حاضرین را باحوال پرسی نایل ومفتخر ساختند ازبالای موتر عموم را مخاطب فرموده بدینطریق ابتدا بکلام مبارک ور زیدند .

«من ازدرگاه الهی ترقی وقوت اسلامرا علی‌العموم وازملت ووطن خودم افغانستان را علی الخصوص می‌خواهم . این‌جشن جشن مقدس اتفاق ملت است که جشن آزادی واستقلال ملت است هرکسی دران آزاد است . من اصلاح ملت خودمرا ازخداوند عظیم الشان آرزو ورجا دارم ومن‌عمل هرکس‌را بخودش سپرده‌ام کسی‌که عمل‌خیرونیک کند . درپیش خدای خود بثرمسار ومسئول نخواهدبود . وکسیکه بدمیکند من‌ازخدا اصلاح‌اورا خواسته‌ام کهاورا هدایت فرماید . باقی سلامتی همهٔ شمارا خواهانم » !

درینجا از هرطرف این جمعیت بزرگ که ازسه چار هزار نفرتشکیل داشت آواز های دعا وصداهای « زنده‌بادپادشاهما » برآمد . باز ذات اعلیحضرت پادشاهی ابتدابه کلام نموده ازشدت مرض پای مبارک شان بحث‌مفصلی راندند وخواص مرض نقرس‌را بقرارمعلومات قبله‌داکتری ایراد فرمودند . وبالآخر حاضرین را از تخفیف مرض خود شان خبر داده دلهای همهرا تسکین وتطمین نموده همه‌گان دعای صحت وجود مراحم آمود شاهانه را خواستکار گردیدند . و اخیراً خطاب فرموده گفتند . « که چون امرض کهویش یک اندی باقیست لهذا بالذات از اشتراک بمراسم در بار معذورم و الحمدلله شمارا هم بصحت‌دیدم وحالا عودت میکنم » ، اهالی دربار سلام آخرین‌مرا نیز اداکنوده به ساعت ۱۱موتربه حرکت افتاد . وهرکس دوبارهبداخل سلاملخانه عودت نموده به جای خود نشسته پس از وقفه ۱۰ ، ۱۵ دقیقه ذات فخامت پناهی نائب‌السلطنه صاحب افخم داخل دربار گردیده از طرف عموم اعظم واحترام شان نجا آورده شد . بساعت ۱۱ ونیم بتقسیم نمودن شیرینی وحاضر کردن طعام امرداده شد . که یکساعت‌درتقسیم نمودن دسترخان‌های شیرنی وچای خوردن صرف گردید بساعت‌پنج‌یک طعام تواخته شد . درانثنای خوردن طعام ومیوه وغیر اینک آقای ملکی‌حضور همایونی قرار عادتی که درانتظام وترتیب نمودن نفری‌دارد کاهی‌بدرنده وخارج سلاملخانه وکاهی بداخل‌سلاملخانه آمده‌ونظم‌دربار نظارت می‌نمودند . بساعت یک‌ازطعام فراغت‌حاصل شدوبه ساعت ۲ دربار معانقهٔ‌بارچشن اختتام‌یافت .

§

« شب چراغان وشهرآئین »

خبر چراغان شهر و بازارها برای شب جمعه وشنبه یک روز پیشتر از طرف مأمورین صفائی به عموم دکاندارها وغیره اهل کسبه ابلاغ واخبار گردید . رو بخشنبه درهمهٔ اطراف شهر مینو بهر عزیز ما ودرجهٔ‌اقرادعلی‌الخصوص‌درا حوالاطفال خوردیک‌فرحت وخوشحالی فوق‌العادهٔ مشاهده میشد . هرکدان به انواع پردهای زرین وقطعه های بزرگ بزرگ تصاویر آراسته شده بود . یکان یکان تصویر جنگ حالائی هم بنظر می‌خورد که عوام‌الناس بکمال حیرت به‌آن‌عطف نظرداشتند یکان تصاویرمشاهیراوروپا را که مردم میدیدند آنرا عکس پادشاه جرمن گفته هرکس به‌اطرف بکمال شوق ورغبت متوجه میشد ودرپیشروی عکس ایستاده رایها میدادند . ازین شوق ورغبت اهالی بخوبی معلوم میشد که جنگ درنجا هم بسیار تاثیر وسرایت نموده است و هرکس ازان خبر گشته باآن یکدلچسپی حاصل نموده است .

ذات شاهانه درهردوشب بسواری موتر تمام بازارهارا دوره کردند و درهرجا از لطف واحسان و کرم وسخای شاهانه دست باز داشتند واکثر دکاندار های را که دکانهای خود شانرا به چراغها وشمع های بسیار آراسته می‌بودند مشت مشت طلاوبوند مرحمت وبخشش فرمودند ذات عالی شهزادهٔ معظم حضرت معین‌السلطنه صاحب افخم نیز درشب اول بسواری موتر خصوصی خود شان بازدات شاهانه معیت وهمراهی داشتند . به شب دوم جمیع‌شهزادکان عظام وغیره‌نفری‌ازاکین‌ومأمورین بزرگ دولت دربعضی دکانهای بازار ارک بخریداری بعضی اشیا واسباب جدید وعجیب وغریب مشغول‌بودند وبه‌اینصورت برای نفری تجارازین دادوستد واخذ وعطا یک واردات درستی بدست آمده‌نمع برداشتند روز شنبه چراغان وشهر آئین وغیره مراسم برمکارم جشن مقدس‌اتفاق ملت به حسن انتظام وخوبیت تمام به انجام رسید .

(عبدالرحمن محرر اداره)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1272 of 1786



قصیده درجشن اتفاق ملی دولت افغانستان

ساقیا در ساغر خمار باده ام ازمدت است
ترکمی برمی پرستان خوف رنج و علت است
خیز یك ساغر بده کزسر خمارم را برد
زانکه وقت نوبهار است وزمان عشرت است
خاصتر امروزو امشب کزپی عیش وطرب
شش جهت گسترده فرش انبساط وفرحت است
از عنایات شهنشاهی پدار السلطنت
بلکه در هر شهر جشن اتفاق ملت است
جمله اهل دولت اسلام را این روزو شب
همچوعید فطرو قربان فرخ و باحرمت است
پیروان دین احمد در چنین روز سعید
یکجهت گردیده باهم زانسبب پرابهجت است
کرشبش را قدرو روزش عید گویم میسزد
کاین شبو روزازنشانهای صنع قدرت است
از کمال لطف سبحانی و فیض دین حق
این شبو این روزرا بس احترامو عزت است
آن سراج ملتو دین پادشاه مسلمین
کزخدا اورا عطا تاج و نگین و دولت است
بر سریر سلطنت بنشسته باعزو وقار
مرخدا را شکر پرداز عطای نعمت است
سایر ارکان و اعیان و غلامان و خدم
درحضورش ایستاده از برای خدمت است
خوش بساط عیش واسباب طرب افکنده اند
عالمی را در دماغ و دل نشان عشرت است
باغ شاهی رونق ترتیب یکسو یافته
درجهان امروز این کاشن نظیرجنت است
روضه های اوست چون قطعات گلزار بهشت
دوحه هایش بزچون فردوس مالی فطرت است
طایران خوش نوای سبز بال نغمه سنج
برفراز شاخها هریك بذکر وحدت است
شاه بار عام داده اهل ملك خویش را
کاندین شب ترك تعظیم است و رفع کلفت است
افسران ملکی و سر کرده کان قوج را
درسرو برجامه های فاخراست و شوکت است
بر فراز مسند شاهی بزم خسر وی
هریکی بر کرسی بنشسته باخوش زینت است
خسرو ازفرط نوازش با گروه جا کران
در مقام پرسش و آمیزش وهم الفت است
میو های تازه وترهم زنقل و حلو یات
درمیان طشت ها آماده باصد لذت است
هم زما کولات ومشر وبات کونا کون بسی
خوانچه هامشحون برای مردمان بزحمت است
هرکه برهرخوان نشیند بازهر چیزی خورد
اعتراضی نیست کس را از حضورش رخصت است
جایداران کاسه های چای را همچون شراب
کردش خوش داده کزوی جان و دل فراغت است
محفل عیش و طرب کرم است درهر جانبی
حمد لله طبع خسرو را کمال فرحت است
صحت و فرحت قرین سال او همسوا زه باد
کز عنایت های او اسلام را بس رفعت است
کوی استور و باغ ارك ازپی شمعها
کویا از نورامشب کرده درتن کسوت است
بسکه مشك وعنبرو عطرو عبیر افشانده اند
وار سیده در دماغ عالمی این نکهت است
شمع های برقی و کاز ی ازبالا وزیر
کزوفور نورشان خورشید ومهراحیرت است
درمیان ارك وباغ شاه رو شن بوده اند
نورمه ازپرتوان نورها در خجلت است
بر فراز نخل ها فانوس ها آویخته
هریکی در روشنی و نور انجم طلعت است
نیز در بیرون ارك و باغ شاهی همچنین
شمعها افروخته درچار رکن دولت است
باغ و راغو کوچه و بازار کابل هر طرف
پرچراغان گشته مشعلها بسی درکثرت است
در میان رسته بازار ها درهم سکران
چون نگاهی میکند یك گلشنی پرزینت است
هر دکان داری پی آرایش دکان خویش
حلیه او زیوری آورده کافزون قیمت است
شهر کابل گشته امشب غیرت ارژنك چین
بسکه اورازینت و نقش و نگارو زهت است
یارب این فرخنده دولت را بذات شهریار
استدامت ده که این سلطان همایون خصلت است
عشرت دارین اورا کن عطا باعمر پیش
کزوجود امجدش خوش رونقی درملت است
درشب دو شنبه و از ماه سرطان سیزده
ابتدای روز یکشنبه طریق عشرت است
سال هجری بگهزارو سه صدو سی و سه است
یافته کاین جشن ترتیب نکو درملت است
کرده شیر احمد رقم این لفظ پر بار کار
تحفه اورا در حضور پاك اعلیحضرت است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1273 of 1786



سراسر کل مدتین حاجات دولت علیه عداداوافغانستان جناب جریل محمدیوردخان که ازنتیجهٔ حسن خدمت وصداقت
خود مظهر تلطفات ومواطفات ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی گردیده ودرهندگذشته بخطاب فرزندی تلطیف شده اند



﴿ دین ، دولت ، ملت ، وطن ﴾

(حقوق متقابله)

[ایها]

لازم است . نامعلوم شود که حق یك مقدس بران مقدس دیگر چیست؟

ازین چارگانهٔ مقدسه ، کلمات اول و آخر آن یعنی (دین) ، و(وطن) حق دار ، و صاحب حق هستند . اما (دولت) ، و (ملت) چنانچه یکی بادیگر خود شان به ادای حق همدیگر مجبور ومکلف میباشند ، همچنان هردوی شان درمجاآوردن حقوق دین ووطن نیزدرزیرتکلیف شمرده میشوند .

اولا ازحقوق متقابلهٔ دولت وملت باید بحث براییم که این بحث خیلی مهم ، وبسیار نازك است . وبیان آن براظهار حقیقت ، وعدم کتمان و آفتابی کردن هرچیزموقوف است،بااینهمحرری که میخواهد ازعهدهٔ مهمه بحث راند میباید که یك معلومات وعرفان فوق العادهٔ واسعی ر

﴿ یکقدری از حقوق متقابلهٔ این مقدسات بحث وبیان راندن

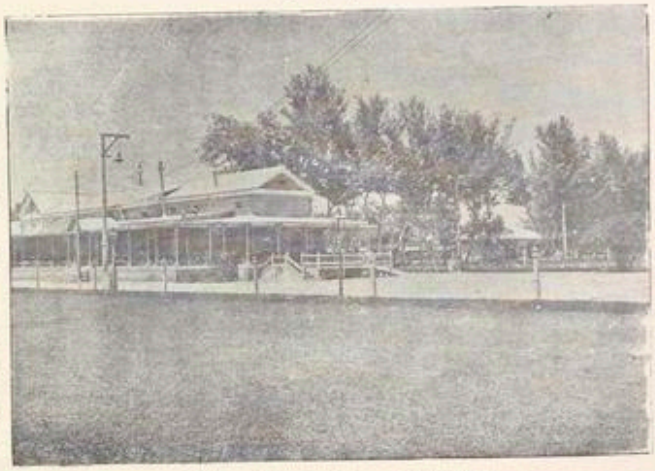
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1274 of 1786

مالات باشد ، وقلمی که میخواهد ازین نکتهٔ سربسته چیزی بنگارد ، میشاید که یك میدان فراخی سنگلاخ تزادی را صاحب باشد تاجولان شعلهٔ جواله آسای خودرا تمامبانکار آرد ! حال آنکه این محرر عاجز رانه معلومات وعرفانی اشکارست ، ونه قوّ لنك بایلهنگش را قوت جولانی پدیدار است . لاجرم از بعضی بیانات ساده وبسیط بدیهی و آشکار این مسئلهٔ مهمه چیزی چیزی مینگاریم ، تادرترتیب موضوع بحث مانی انتظامی نیاید .

بادولت بی ملت ، یاملت بی دولت را بچه چیز تشبیه داده میتوانیم؟ « بارها گفته ام وباردگر میگویم » که ملت بی دولت بیك گلهٔ اسپهای فربه « توانای بدمستی میماند که افسار وچارپهای شانرگسلیده ،وخانهها ازسرشان کشیده شده ، ودریك ساحهٔ محدودی که چاردیوار ازچهار جهت محاط باشد به لگد کوبی وگبگیری همدیگر آمده باشند ! یابه رمه های گوسفند بی چوپان ، یابه عراده موتر « انجن ریل حالا » دقیق موتوران مشابهت میرساند! آیادولت بی ملت چه خواهد بود؟ هیچ ! بلی ، یك هیچی وعدم مطلق ! دولت بوجود ملت عوان دولت را کرده میتواند ، وگرنه یك بادشاه ویك چند نفر وزیر ووکیل را در یك دشت بی آدم چه نام خواهیم داد ایس معلوم میشود که دولت وملت یك وجود بسته که سر آن دولت ، وبدن آن ملت است . چنانچه تن بسر زنده شمرده نمیشود ، همچنان سر بی تن نیز همان حکم را در برمیگیرد .چون بحث سر وبدن درمیان آمد لازم شد که حقوق متقابلهٔ دولت و ملت را نیز از نقطهٔ نظر فن (منافع الاعضا) درزیر بحث بیاریم :

معلوم است که همه اجرای حرکات اعضای بدن تابع دماغ ـ یعنی سر ـ است زیرا دماغ موضع عقل و حواس میباشد . عقل بادشاه ، وحواس ، هیئت قوهٔ حاکمه است که برتمام اعضای بدن ارادهٔ حکمرانی رااجرا میکند . عقل تمیز ، تصور ، تخیل ، تفکر ، محاکمه ، دیدن ، شنیدن ، چشیدن ، دانستن ، ناگزیراشد اعضای بدن حرکت کرده نمیتواند ، واگر حرکت بتواند آن حرکت همان حرکت غیر اختیاری بی لگامانهٔ مهلکه خواهد بود . این است که حق دولت برملت بمثابهٔ حق دماغ است براعضای بدن :

ملت بدنست ! دربدن پی ، دست ، پنجه ، شانه ، گردن ، کمر معده ، جگر ، قلب وغیره اعضای مهمهٔ موجود است که هریك ازانها وظایف حقوق حیات را بعهده آرند . دست ، پی ، پنجه ، شانه ، کمر: سعی وکوشش زراعتی ، تجارتی ، صناعی ، عسکری ملت است که مواد غذائیه ومالیه ومعدنیه ذهنیه وفضیه وتدافعیه راتدارك واحضار میکنند. معده استهلاکات نافعه را اجرا کرده مادهٔ مایه الحیات خون را حاصل ، وکیمیاخانه وضرابخانه واداره خانه های جگرها و کردها وزهره وغیره آنهارا تصفیه وتربیه ، ودیگر اعمالات نافعه بکاربرده زرمهنهای خون را در خزینهٔ عامرهٔ قلب جمع آوری میکنند . که ازانجابواسطهٔ مأمور های اجرآت شرائین ووریدها درتمام بدن ساری و جاری داشته واعصاب واعضا را حیات وقوت بخشیده بحضرت دماغ عرض وتقدیم مینماید . این است که حق ملت بردولت بمثابهٔ حق اعضای بدنست بردماغ :



(یك حصهٔ ازقصر سعادت حصر استور مبارك)
(در دارالسلطنهٔ کابل)

امااین راهم باید دانست که حقوق متقابلهٔ دولت وملت چنان باهم رشته وبافته است که اگر یکی درایفای حق خود قصور و تکاسل ورزد در بجا آوردن حق آن دیگر نیز قصور وتقصان وارد میشود. مثلا اگر دولت در وضع قوانین متین ، وخطابات مفید ذهن نشین برای اجرا آت عدالت و آسایش مملکت ، و معمولیت ، و سعادت ، و رفاهیت ، وراحت عمومی ، وتعمیم معارف عمومی ، وانتظام عسکر گیری ، واعتدال مالیه گیری ، وترویج صناعت ، وامور تجارت وغیره غیره کوتاهی وسهل انگاری کند ، ازفواید ومنافعی که از ملت حاصل شدنی باشد امیدباید نکند . درانحال، دولت بدماغ مختل وضعیف مشابهت میرساند که حرکات اعضای بدن نیز تابع همان قسم مقالیت دماغ مانده درهرآن وهرلحظه تهلکه افتادن ، وعبرانتظامهای گرفتن ، ورفتن ، وسوهضم وبیماریهای مختلفه ازعدم انتظام جولان دم ملحوظ است . کذالك اگرملتی که به قوانین موضوعه ، واحکام مرعیهٔ دولت خودعدم صداقت وعدم اطاعت ورزد آن ملت را مفلوج ، معیوب وبه انواع امراض عصبیه مبتلا بایدشناخت که نه خود شان ازدولت ، ونه دولت شان ازچنان ملت هیچ استفاده نمیتوانند ، که بهم نحو وهلاك هرآن باآن توأم افتاده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1275 of 1786

اگرچه قواعد حکمیه ومنطقیه وسیاسیهٔ بسیاری درباب این حقوق متقابلهٔ دولت وملت ازطرف علمای حقوق بیان شده است ، ولی ما ازان مسایل مهمهٔ مغلقه صرفنظرنموده همچنین بیانات خودکردیم سادهٔ وقریب الفهم وچیزی قناعت ورزیدیم . . درخانه اگر کست یکحرف بست . .

حالااین را بگوئیم که دولت باملت ، وملت بادولت چنانچه بامضای وظایف حقوق متقابلهٔ همدیگر خود شان مکلف اند ، همچنان درپی آوردن حقوق (دین) و (وطن) ازمکلفیت ومجبوریت قطعی دارند دولت چنانچه بقوانین ونظامات وسررشته های تدبیروسیاست ، ملت را آسایش ، سعادت ، معرفت ، صنعت ، تجارت میبخشد ، وملت نیز بسعی وکوشش وعلم وصنعت خود دولت را قوت ، ثروت ، خدمت تقدیم میکند ، همچنان لازم وواجب است که دولت وملت هردو باهم دست بکار کرده بانجام هستی وهمه قوای خود شان حقوق دوحقدار مقدس خود شان ـ یعنی دین ووطن ـ را بجاآرند . نخستین و ظیفهٔ بجاآوردن حقوق دومقدس همین است که ازهجوم وحملهٔ دشمنان دین ووطن آنهارا محافظه ومدافعه کنند . یعنی اگردشمنان دین ووطن بخواهند که برخاك پاك مقدس وطن که دین ، دولت ، ملت درآغوش شفقت وحمایت آن غنودهٔ کهوارهٔ سعادت وراحت است ، بقدر یك قدم ازحد خودتجاوزکنند ، همانم دولت بامهمه قوتهای ناریهٔ کوههای آتش فشان آسا ، واسلحهٔ جارحهٔ برقی نما ، وملت بامهٔ هستی وجود توانا ، بمردوزن وپیروجوان چنان صولتهای شیرانه وجنان مدافعه های مردانه نشان بدهند که تمام هستی ملکیت وملیت دشمنان را از بیخ وبنیاد بلرزهٔ انهدام وزلزلهٔ محو واعدام دراورند . تاحق دین و وطن بجاآورده شود . احکام دین را بجا داشتن ، ومحبت مفرطهٔ آنرا دردل کاشتن نیز ازحقوق مرعی الاجرائیست که دولت وملت بایشد لزوم بآن مکلف است . آباد داشتن وطن ، ومشروع ساختن وطن وبکار انداختن معدنهای وطن ، وهمه چزمائیکه موجب زنده کی وتازه کی ، ورونق وثروت وسعادت وطن باشد حاضروآماده نمودن نیز ازحقوق مشروعهٔ لابدی ولابدی ایست که برذمهٔ دولت وملت فرض وقرض است . درعین زمان محبت مفرطهٔ وطن را در حواس وقلب پروریدن نیز از وظایف حق شناسیٔ عظیم دولت و ملت است درپی آوردن حقوق وطن .

سرلوحهٔ اخلاقیات مادرباب این چار عنصر مقدس بااین مقالهٔ عاجزانهٔ خود خاتمه میدهد . انشاءالله درما بعد از دیگر محاسن اخلاق وفضایل تهذیب که موجب تنویر اذهان اولاد وطن عزیزما کردد نیز بحث وبیان خواهیم راند . ذاتاً وظیفهٔ یکانهٔ فقیر مجزرقم محمودطرزی دربن اخبارو طنیهٔ مقدسه بجزهمچنین بحثهای که بك خدمت عاجزانهٔ شمرده شود دکرچه چز است ! (ومن اللهالتوفیق)

حوادث داخلیه

ازطرف ایشیك آقاسی صاحب مکی بهاداره رسیده

مبنی بپیداشدن ملخ قرار ذیل اطلاع رسیده بدیوجوب واقعه نکار یشتررود بخط مورخهٔ ۱۵ رجب المرجب ارسالی خودتحریر داشته است

که ازمحال زمین داور درموسی قلعهٔ پشت رود بتاریخ ۱۴ ماه حال خبر رسیده که نورمحمدنام مالدار بصحرا غزدی خودرا نصب کرده بود ـ ثانی همراه مالداری خود کدام طرف رفته ـ زوجه مذکور یکنفر پسر شیرخواره دوماهه خود را بکهواره خوابانیده خود جهت جمع کردن هیزم رفته بود ـ بعدازیدقیقه که حاضرشد آنقدر ملخ بالای کهواره طفل دوماهه خوددید که ازهوش برفت هرقدر کوشش کرد ـ که پسرخودرا گرفته بصحرا برد توان خودرا ندیده بسرعت تمام دویده ـ بدیکر غزدیها رفته دادوفریاد کرده ـ کمك ومعاونت طلبیده چندنفر آمده بعضی ملخ هارا کشته ورخی را دور کردند آنقدربود که بحساب نمی آمد ولته های طفل را تمام ملخ خورده بود ـ ودنبال روی طفل را همراه لبزیر وتوك پنی وبك جانبروی ودست وپیشانی که بقدریکدرهم خورده اکرده بیست دقیقه معطل میشد البته طفل معصوم کامل خورده میشد ونیز غزدی مذکوررا شکاف شکاف کرده بودندبعدازان غزدی مذکوررا برداشته درین غزدیهای خودنصب نمودند ـ واآنقدر ملخ درمحال مذکور واقع است که بحساب نمیرسد آدمان کهن سال هیچ بیادندارند ـ که چنین ملخ کاهی آمده باشد ـ دیده شود که عاقبت چه خواهد شد ـ فقط وواقعه نکار قندهار بسه قطعه خطوط ارسالی خود تحریر داشته است قطعه اول اینکه خط حاکم کشك نخود ازمورخهٔ ۲۵ رجب رسیده که درهمان حال ازحد کذشته ملخ چوچه دار بابدار آمده که گرداگرد افتاده ومخلوق خدا زیاده بهنك آمده شب وروز آرام نداریم ـ کیه سبز وبرك درخت درملك نمانده کندم که خشك بود غرضدار نشده جائیکه جوسبز بوده تمام کرده آسیاب مردم ازدست ملخ بند شده نان نخته کرده نمیتوانیم اگر پنج روز دیکر باشد آدم زاخواهدخورد کذران کوسفند واشتروعوام حال بسیارسخت میباشد ـ هرقدرانسان سعی کند که جای پای کذاشتن باشد صورت ندارد تمام خانه های مردم ودیوارها وزمین پراست فقط

قطعه ۲ ازمورخه ۲۸ ماه مذکور اینکه الیوم خط غلام دستکیر خان ضابط نجوابی وسفیدروان امنی قندوی دولت رسیده که درتوابع قلعه میراخورحسن نام طایفه خشکی ساکن مندوزائی بتاریخ غره رجب هفت ساله بچه وشش ساله دختر که عقب مادر وپدر خود سردرو خوشهٔ کندم را میچیدند طرف صحرا رفته طفلان مذکوررا ملخ صایع نموده وکوشتهای آنهارا خورده بدون سرهای شان آثاری باقی نمانده ـ هردو نفرهلاك شده ـ چنانچه ازمحمدصدیق خان نورزائی که خانقریه مذکور بود استفسارشد که این فقره واقعی میباشد ـ نامبرده اظهار کرد که واقعی وصحیح است وهجوم ملخ بدرجهٔ هست که کنجایش ندارد وعلف ورشقه وتالذاخورده ـ سبزرکی باقی نمانده ـ فقط وخط محمدطاهرخان حاکم دهله نیزرسیده که کیفیت ملخ همین است که دردهم جمادی الاول ملخ پردار درملك آمده تخم کرده ـ ودر ۲۰ جمادی الثانی مچخ آن پیداشده که بعضی تاحال پرکشیده ورخی بابدار میباشد ـ ودر وطن باقی است وتقصانات زیادی درا کثرقریه جات علاوه محال مذکور مثل سردرختی وزراعت جو وکندم وعلف رسانیده ـ که بهرك بدرخت نمانده ونه میوه کندم سبزرا باتمام رسانیده ـ وکندم کهیدرو میباشد قدری تقصان رسانیده ـ هنوز ملخ مذکور دفع نشده ـ فقط قطعه سیوم مذ کور ازمورخه ۱۰ شعبان اینکه خط حاکم شورابك رسیده تحریرداشته است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1276 of 1786

که قبل ازرسیدن فدوی ملخ زیادی درمحال مذکور آمده گیاههای سبزرا کامل خورده ـ که غیرازخار خشك چیزی باقی نمانده ـ ازقرار بیان مردم شورابك که بفصل کندم ـ وجومالیان نیز نقصان زیادرسیده وبعضی جا که کندم وجوخشك شده کم نقصان رسانیده ـ وبرخی که سبز بود کامل خورده شده ـ وعلفدوی رسیده ـ که خرابی زیادرسیده ویاامیدفقط واقعه‌نگار جاغوری وسالستان وبهسود بخط۲۲ رجب‌خود تحریر داشته اینکه در۱۹ماه‌حال ازقریه مارخانه علاوه بهسود خبررسیده که ملخ زرد بانمار ـ بسیار پیدا شده پست وپنج خروار حاصلات وزراعت‌بهاری قریه مارخانه‌را خورده ـ وهنوز هم ملخ مذکور دفع نشده‌فقط الله رب‌العالمین فضل خودرا بکند تحریر ۱۷ شعبان المعظم سنه ۱۳۳۳ علی احمد



سر ازین شماره‌یك سرلوحهٔ بسیارنافع وقیمتداری درجریدهٔ خود علاوه نمودیم . (زراعت) مادهٔ یگانهٔ حیات نی‌بشر است. ترقی مدنیت ترقی عمارت . ترقی ثروت و سعادت ملل به‌ترقی (زراعت) مربوط ومنوط است .

اگرزراعت نباشد ،علم، صنعت ، تجارت هیچ‌کاری کرده نمیتواند. چرا که به‌گرسنگی هیچ کاری نمیشود . خزینهٔ دولت را هیچ چیزی پرکرده نمیتواند مگر تولیدیل دهقان ، دولت اگرمالك ملیونها عسکر، صاحب ملیارها توپ و تفنك پرشرر باشد چون گدامهای پرودیان غله وارزاق نداشته باشد هیچ است . سعادت ومختاریهٔ کلی در زراعت است . چونکه زرها ، جواهرها ، قصرها ، سامانها پرنجبره‌ها وچها چها هیچ یکی قدر وقیمت خوشه های گندم ، ودانه های جواری ، وکلچه های شاخ وسیب های زمینی‌را پیدا کرده نمیتواند ! چنانچه حکیم دانای شرق شیرازی میفرماید :

گر نبود بالش آگنده پر خواب توان کرد مجر زیرسر
ور نبود دلبر همخوابه پیش دست توان کرد در آغوش خویش
این شکم بی هنر پیچ پیچ صبر ندارد که بسازد بهیچ

هم چه حاجت ! این جنك عالم افروز جهانسوز برهمه‌عالم ثابت نمود که‌مهمترین قوای‌حربیه ، ویگانه‌اسباب غالبیت ومغلوبیت برغله‌وارزاق موقوف میباشد . انگلیز ها هرقدر سعی و جهدی که داشتند صرف نمودند ، تالمانهارا ازگرسنگی بمیرانند ، حال‌آنکه آنها برین کارخود بدرجهٔ المانها کامیاب آمده نتوانستند ، زیرا المانها از یکطرف بقوت کشتی‌های زیربحرخودشان رزقرا برجزیره نشینان برتانیا بندنمودند، واز دیگر طرف بقوت متفق خود عثمانی آبهای دارد نیل‌را سد کرده علیهای یهودحساب صحرا نشینان سیدپیارا درانبار خانه‌های بندرهای شان پوسیده ساختند . ودرعین زمان باغچه های جنت مثال حیوانات ونباتات ومنتزهات برلین‌ودیگر شهرهای‌زرك ملك خودشانرا بامیدانهای سیرانگاهها وهمه‌زمینهای خالی زیبا وفرح افزای شهرهارا بسیب زمینی وچاوو مزروع ساختند که ازهمین یك معلوم میشود که مسئلهٔ زراعت تاچه‌درجه وقعت واهمیت فوق العاده دارد .

(سراج الاخبار افغانیه) در زیر این سرلوحهٔ (زراعت) خود انشاءالله ازموادمهمهٔ (علم زراعت) بحث وبیان خواهدراند . وامید میکنند که حکومت متبوعهٔ مقدسهٔ ما ، و نیز زمینداران و کشتکاران وطن عزیزما یك‌توجه‌تام ویك‌اهمیت مخصوصهٔ باین سرلوحه وعنوان‌ما عطف نموده هرانجیزی را که قابل تدقیق بدانند در تطبیقات وعملیات آن‌سعی وهمت فرمایند . وچون‌امسال چندبار ازاطراف ولایات شاهانه خبر دهشت اثر ظهور یافتن (ملخ) که مدهش ترین آفات و بلیات زراعت شمرده میشود برای‌ما رسیده، لاجرم دراول‌امر وظیفهٔ‌خدمتی قلمیهٔ عاجزانه را درخصوص حصر نموده از قرار معلومات و تجاربی که‌خود این‌مدبر وسرمحرر عاجز درانسای سیاحتهای ممالك عثمانی‌وغیره حاصل کرده‌ام و کتابها ورساله هائی که درخصوص بدست آورده ام بعضی تحریرات لازمی‌را عرض انظار قارئین کرام مینمایم :

تعلیمات

در خصوص محو وتلف نمودن تخم ملخ پچه

اولا : — درهر جائی که ملخ پیدا شود از دوحال خالی نیست : یااین‌است که‌آن ملخ بصورت پرواز سیلاب آسا ازدیگر طرفها آمده میباشد ، ویاآنکه از تخمهائی که پیشتر درانذر زمینها گذاشته میباشند بصورت مجتمع‌پیداشده ملخ‌میشوند . بهردو صورت ، بمجردیکه دریك زمین یابك ده ، یابك قریه ، یابك قصبهٔ ملخ ظهور کنند هاندم دربش سفیدها وملکهای آنجاها بحاکم‌نشین خودد یاکلانی که‌آن‌ده وقریه بآن تابع باشد بخبر دادن مجبوراند ، وآن حاکم بحاکم کلانتر ازخود واو بنائب الحکومه ونائب الحکومه بداك ضروری حالاً بدارالسلطنه خبرباید داد تابرای جلو گیری آن درهر هر طرف مملك یك بیداری وباخبری حاصل باشد .

ثانیاً : — چون ملخها درتیر ماه پیش ازانکه هواها خنك شود همه‌ی در هرانجائیکه پیداشده‌اند یکجاجمع آمده‌تخم میاندازند وتخمهای خودشانرا درخاك‌پنهان میکنندوبعد ازیك‌روز یادوهاهجا ویادر نزدیکهای هاجا خودآن ملخها که‌تخم داده‌اند مرده میافتند. این‌است که‌درهمان روزهای تخم اندازی ملخها ، درهرده وهر قصبهٔ که‌ملخ ظهور یافته باشدملکها وربش سفیدان آنده وقریه همه‌اهالی خودشانرا جمع‌کرده بجوالیدن و جستجوی تخم ملخ آغاز کنند . و جای آنرا پیدا کرده بحکومت آن‌محل خبرولشان بدهند، وحکما ازطرف دولت بایدمجبور باشند که ضرور خود شان متوجه شوند وبسر درانجا رفته بهر وسیله وواسطهٔ کهباشد جای تخم نهادن ملخ‌را پیدا کنند .

ثالثاً : — بهاین‌یك بخوبی باید دانست که‌چارهٔ یگانهٔ دفع ملخ بجز تلف ساختن‌ومحو نمودن‌تخم ومجتمع‌آن دیگر چیزی نیست ، ودیگرهیچ دوا وهیچ تدبیری برای آن موجود نشده است . اگر اهالی چنین اعتقاد کنند که‌این یك‌بلای سماویست وهیچ تدبیر ندارد ، ودست‌بسته وبا شکسته نشسته تماشاین آن بشوند قحط وگرسنه مرگی را برخود قبول‌باید بکنند . لهذا بمجردیکه دردهات وقریه‌جات ملخ ظهور نماید هرمردمان باید برای مدافعهٔ‌آن چنانچه برای‌دفع دشمن حاضر میشوند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1277 of 1786

همچنان حاضر و آماده شده ملک ها و دیش سفیدان ، و مأمورین حکومت همهٔ مردمان دهات وقریه جات را که سالم وتوانا باشند برجمع آوردن تخمها وتلف ساختن مجیخ های ملخ برگمارند .

رابعاً : — برای محو کردن وجمع آوردن تخم ومجیخ ملخ ازطرف دولت یك قانوننامهٔ مخصوصهٔ باید ساخته شده بطبع برسد ، ودرهر ولایت نائب الحکومه نشیبی ، وهر محل حاکم نشینی نسخه های مطبوعهٔ آن نظامنامه توزیع وتقسیم شود ، وبموجب فقرات آن نظامنامه ، حکومت بایدهمه مردمان سالم وتندرست را برجمع آوردن وتلف ساختن تخم ملخ وخود ملخ مجبور سازند ، و کسانیکه درباب عجازات دران نظامنامه نوشته شده باشد بسزا برسند .

خامساً : — چنانچه حاکمهای خورد نحاکمهای کلانتر از خود ، و آنهابنائب الحکومه‌ها مجبوراند که خبر پیداشدن ملخ رابدهند . درعین زمان بهاینهم مجبور ومکلف میباشند که بموجب احکام نظامنامه خودشان نیز حالاً بتدابیر لازمه درهمانجا آغاز کنند . مثلا اول ازینج شش نفر کلان شوندگان همان مملکت یك انجمن تشکیل داده درباب تطبیق دادن فقرات نظامنامهٔ تلف ساختن ملخ مذاکره و مشاوره کنند وبزودی هرچه تمامتر هیئت آن انجمن را باقوهٔ سابطه یعنی کوتوالی ، وباخاصه دارها یاعسکر هائیکه بمیت آن حاکم مأموراند باخود کرفته در جائیکه ملخ یانخم آن ظهور یافته بروند . واهالی قریه‌هایی که دران حوالی باشند همدرا جمع آوری کرده بوقت معینی که مقرر شده باشد بسررشتهٔ بسیار درست بجمع کردن ، و تلف ساختن ملخ وتخم آن مباشرت ورزند . وتاوقتیکه سراسر بیخ آن کنده نشودپس نکردند . واکرملخ بسیار باشد وتنها مردم یك ده ویادوسه ده کفایت نکند ، حاکمهای کلان حتی نائب الحکومه ها هریه آن اشتراك ورزیده ونسبت به کمی و بیشی ملخ مردمان اطراف ونواحی‌را جمع آوری کرده برای اجرای کار ، نکرانی ونظارت نمایند .

سادساً : — حاکمها همراه اعضای انجمنی که بجای جمع آوری تخم ملخ میروند ، باید ازمیرزا های ماتحت خود یکنفر یادو نفررا باخودببرد که امور حساب وکتاب ونوشت وخوان را اجرا کنند . واز افسر های نظامی که دران حاکم نشیبی باشد نیزبرای اجرای احکام ودیده‌بانی ونکرانی وسررشته وانتظام اهالی وجمع آوری تخم ملخ وتلف ساختن خودملخ باخود ببرند .

سابعاً : — ملخها وتخمهایی که جمع شود ، درجاهای دورتر ازده‌ها درمیان چقوری های بسیار عمیق که کنده شود پرکنند ، وبرسرآن بقدر دو انگشت چونهٔ آب نارسیده انداخته ، و بقدر یك گز خاك وسنگچل روان انداخته بتیك‌هاولگدها وپشت بیل خوب سخت کنند .

ملخ چسان تخم میدهد ؟

باید دانست که ملخ ازتخم ملخ حاصل میشود . هرملخ صدوانه تخم میزاند ، ویکی را بادیکر جسپانیده به زرکهٔ تخم کبوتر یکیك کلولهٔ بوجود میآورند . ملخها دایما باهمدیکر بکجازیست میکنند . درموسم تیرماه یکجایکی در یك محل تخم میاندازند . وتخمهای خودرا کلوله کرده بچقوری هفت هشت انکشت درزیر خاك گور میکنند . دراول بهار که هوا رو بکرمی میزند ملخها ازتخم دیرایند ، وسه چهار روز هیچ چیزی خورده نمیتوانند وبرسبزه‌ها وبته‌ها وخاشا کهاخودرا چسپانیده میمانند . بعد ازان بکردش آمده آهسته آهسته بخوراك میآیند . ولی ازوقت برامدن شان ازتخم تاهفت دوسه هفته بی‌قوت وبی قدرت بوده مانند بیهوشان کردش میکنند . بعد ازسه هفته مانند مار که پوست می اندازد ملخ‌هم پوست انداخته وروز بروز قوت کرفته بخیز زدن وکم کم پروازکردن آغازمینهند . این است که تلف ساختن ومحو کردن ملخ درهمین دووقت ممکن میشود ، یعنی یکی درموسم تیرماه که تخم میدهند ، وبصورت جمع کردن ومحو ساختن تخمهای آنها ، ویکی درموسم اول بهار که تا نو ازتخم برایند وپیش ازانکه بپرواز بیایند آنهارا جمع کردن ومحو ساختن .

ملخ ، وتخم ملخ‌را چسان جمع وتلف میکنند ؟

درموسم تیرماه پیش‌ازانکه هوا‌ها خوب خنك شود ، ملخها باهم جفت شده بتخم دادن ، وکور کردن تخم های خود ابتدا میورزند . درزمینهای قوله اشدهٔ سخت ، ویا دیکرار تخمهای خودرا بخقوری هفت هشت قدم کور میکنند . وقتیکه تخم دادند اکر هوا یکقدری سردتر باشد درهمانجا ، وهاتروز میمیرند ، واکرهوا یك قدری گرمتر باشد یك دو روز زنده مانده ، ویك چند ساعت مسافه دورتر رفته درانجا میمیرند .

چنانچه‌دراول ودوم‌فقرهٔ نمایانامه‌بیان کردیم ، وقتیکه درنزدیکهای موسم تیرماه درهرده وقریهٔ که تابع یك حاکم نشینی خورد یاکلان سیلاب پرواز ملخ بیاید ، همانده ملاء های دهها وقریه ها ظهور یافتن ملخ‌را بحاکمی که تابع آن میباشند خبر میدهند . وچون درانوقت که سیلاب ملخهای کلان پرواز کننده می آید جمع کردن ومحو کردن‌شان غیرممکن است ، ازانرو همه مردمان دهها وقریه‌ها باخبری و هوشداری بکنند که‌ملخ‌ها بکجا میروند ، ودرکجا تخم میدهند که درمخصوص میبایدیك خطه غافل نشوند . وچون درانروز ها ازیکطرف ملخهای مادهٔ حامله شده‌سنکین‌شده میروند ، وازدیکر طرف نرومادهٔ شان‌باهم جفت‌میشوند ازانسبب ممکن است که درانوقتها ملخهارا جمع کرده بتوانند . واکر ملخها دروقت جفت شدن دیده نشوند البته بعد از ریختادن تخمهای خودشان دریك طرف‌مرده افتاده میباشند ، هانجاهارا پالیده وزمینهارا کنده تخمشانرا پیدامیکنند ، واکر درهانجاها پیدانشود ، درنزدیکی آنجا هائیکه مردهٔ ملخ پیدا شده باشد زمینهای سخت قوله اشده را ودیکر زمینهارا کنده تخم ملخ را پیدا میکنند . بعد ازان به اصول وقاعدهٔ درست آن تخمهارا جمع کرده درجاها وچقوری های که‌بیشتر کنده وحاضر شده‌باشد می‌اندازند ، وبرسرآن یك‌یك کز خاك انداخته تخته‌میکنند . ویاآنکه بوته وخاشاك بسیاری روان‌تخته آتش میدهند .

هرکاه به اینصورت تخم‌ملخ جمع‌شود درانجاهاظهور یافتن‌ملخ امکان پذیر نمیکردد . امابازهم برای احتیاط دراول بهار که هواها کرم‌شود باز مردمان دهها درهمان محلها یکه تخم‌ملخ را جمع کرده اند میروند ، وباقی مادهٔ تخمهایی را که‌درتیرماه بخشم نیامده باشد ودرکوشه‌وکنار پنهان شده مانده باشد ، وتوصیورت مجیخ بحرکت آمده‌باشد آنهارا جمع وتلف میکنند . برای آسانی جمع کردن وتلف ساختن‌مجیخهایی که‌واز تخم برآمده‌باشند ، درهانجاهای که‌تخم‌ملخ جمع‌شده باشد بعضی عصاچوبها درهر هرطرف زمین میخلانند ومجیخهایی که‌تواز تخم برآمده میباشند چون عادت شانست که برچوبها بالاشده میخسبند ، وبقدر سه چارروز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1278 of 1786

حرکت کرده نمیتوانند همگی برهمین چوبها وخاشاکها وبوته‌هامیباشند. ایشا بوقت صبح وقت مردم بران‌ها هجوم برده بسیار آسانی آنهارا جمع کرده میتوانند. وباآنکه دراطراف آنها آتش افروخته همدرا میسوزانند. وچون بهاینصورت مجتمعاً بی را که هنوز توانقم رامده‌اند تلف نمایند‌دریت ملخرا ازان جاهایی که‌ظهوریافته ازبیخ‌وبن برمیکنند، ولی‌میباید که بقدر دوسه هفته هرروزه همچنین دوام‌نمایند تاهیچ اثری ازان باقی نماند.

ملخهایی که توبیا وجهیدن آمده باشند، دایما یکجایه کی‌بهرطرف که رو آورده باشند بهمانطرف میروند. برای تلف ساختن آنها قاعده چنانست که اهالی را بردوقسم تقسیم میکنند. یك فرقهٔ که از بسیار مردمان مرکب باشد باجاروبهای دسته‌دار،وباچوبهای شاخه‌دار درپیش روی رفتار ملخ می افتند. وبسعی وکوشش تمام برفتار پیشرفتن آنها مانع میشوند.ویك فرقهٔدیگراهالی نیزباجا روهای دسته‌دار، وباچوبهای شاخه دار ازعقب آنها زده وتلف کرده میروند. وچون ملخها غیر ازهمان را هیچ درپیش کرفته بدیکر طرف رخ نمیآورند، وبعقب هم نمیکردند. درمیان‌همین دوفرقهٔاهالی خرمن‌شده میماند.وبهاینصورت باچوبها وجاروهاتلف کرده‌میروند.دیکراینکه‌بهمان‌طرفیکه ملخها روبراه شده‌اند بهچنوری یك کر بابت‌وبم کر وبدرازی لازمی‌جرهاوچرینچه‌ها کنده‌میشود.وخاکی که ازان‌جرها کشیده‌میشود‌بطرف‌مقابل مانند‌دیوار بالامیکنند. وقتیکه ملخها ازانجا میکذرند درمیان آن چقوریهای محی افتند.وچون ملخ در چقوری مذکور افزونی کرفت خاکهای کناررا بران‌ها انداخته تخته میکنند.

وبرای باقیماند کان آن باز همچنین یك‌دوسه جرهای‌دیکر پیشترازان کنده همدرا‌همچنین‌جرهای یکی ازدیکرپیشتر انداخته‌تلف میکنند. اکر ملخها دروقت کوچکی شان محوونلف نشوند، وقوت پیداکرده زیاده تر بجهیدن و کم کم پرواز کردن آمده باشند. در انوقت جرها وچرینچه های که کنده میشود باید یکقدری چقوزتر وبردار تر باشد. وبرخاکهای آنرا که درجهت مقابل جر، مانند‌دیوار برمیکشند،بران خاکها ازیکسر جرکادیکر مرجر پرده‌های که از جنس پوری باشد ویکقدری بسوی جرمایل باشد میکشند که ملخهاازان کذشته‌نتوانند، وبهان پرده مصادمه کرده پس به جرمیفتند. بعدازان خاکهارا برسر آنها تخته کرده. ویکقدری چونه بران انداخته به اینصورت محو وتلف میکنند.

برای محو وتلف کردن تخم‌ملخ، ومجموع ملخ که هنوز بجهیدن بسیار نیامده باشند، وبال نکشیده باشند همین اصولها وقاعده‌ها بود که بیان شد. امام بعدازان که ملخها قوت بکیرند وبه پرواز بیایند جمع وتلف‌ساختن آنها خیلی دشوار میشود. واکر آنقدر زیاد شوند که مانند سیلاب ازروی هوا پرواز کنند درانوقت علاج آن‌غیرممکن است. لهذا در خصوص‌وظیفهٔجمع کردن ومحو وتلف ساختن تخم‌ملخ ومجموع‌خودملخ را دروقت ظهور یافتن آن‌یعنی درنیزماه‌اول بهار میباید کدوك وحاکمها وناب‌الحکومه‌ها وملکهاوهمه مردمان‌وجمیع اهالی بدون تأخیر از سروقت بسیار سعی و کوشش‌کشت واقدام‌تمام نمایند تاهلکهٔ تلف شدن ارزاق عبادالله، بتلف شدن آن حشرات مضرهٔ دهشت همراه برطرف شود.

درین شمارهٔ خودبهمینقدر اکتفا ورزیدیم. انشاءالله درشمارهٔ آینده ترجمهٔ قانوننامهٔ دولت علیهٔ عثمانیهٔ را که دربیاب مبنی برهمین قواعده ترتیب قانون ونظام نوشته شده، ویك نسخهٔ آن بدست ما آمده ترجمه ودرج خواهیم نمود. ومن‌الله‌التوفیق.

حوادث خارجیه

(نقل از نوبهار)

(سوءن‌هه‌دین)

که ازاهل‌سوئد وازمحررین ودا نشمندان اروپا است که در ضمن سیاحتهای متصله خود بایران نیز مسافرت نموده ودا ر ای مقام عال وصاحب تالیفات متعدده است. این‌شخص معروف کتابیفات اه باغلب السنه ترجمه شده است. یکی از اعضاء انجمن جغرافی انکلستان بود. دراین‌اواخر ازقرار اشعار تلکرافات روتر، انجمن مزبور مشارالیه‌را ازعضویت خود منفصل دانسته این انفصال‌را مستند بتمایلات اوفسبت بالمان نمود چنانکه رفیق‌ما (عصر جدید) درشماره ۲۷ این مطلب را درضمن یاد داشتهای اساسی خود قید نموده، ما نیز در تعقیب مطالعات راجع باین قضیه، یك قسمت از مقاله دانشمند مزبور را که درمعنی مطبوعات اروپا اشاعت یافته، وبایست اخیر بانرسیده، در اینجا اقتباس می کنیم:

«مطبوعات انکلیس، بملت آلمان وحشی خطاب میکنند، ملتی که امثال (شیلر) را به عرصه ظهور آورده و وحشی وبربری نمیشوند بلکه آن جا عقیده باسر پهای قاتل وبارو سهای مستبد بنای اتحاد را گذاشته و ملل سیاه پوست وزرد پوست را برای قتل ملت سفید پوست متمدن سوق داده، و بواسطه اتحاد جنت در افریقا تمدن نوزاد آن‌اقالیم را منهدم میسازد، شایسته نرانست که حقیقة و حشی وبربری بشمار آید. انکلیسها تجارت تریاك را درچین معمول داشته وباین واسطه مرتکب و جنایکری شدند، قبایل وحشی را برای جنك بامتمدن سوق داده و باین وسیله جنایت بزرکی را بعهده کرفتند، درموقعیکه تصور میشد که هنکام پیشرفت تمدن است، پاپتیك انکلیس، اوضاع قرون وسطی را در نظر ما مجسم میسازد: بسیاری از دوستان من که در انکلیس هستند: از این اوضاع شاکی ومتنفرند.»

کذا

امریکا وژاپان

ازقرار معلوماتیکه ازپترسبرك به (وینه) رسیده برحسب‌اخبارات روز نامه (رج) سفیر امریکا مقیم (پکن) اعلام نموده است که از هر کونه تعرضاتیکه مخالف باتما میت ملکیهٔ چین بوده باشد بانهایت شدت مدافعه خواهد کرد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1279 of 1786

کذا

اندیشه های (لاردزا رز)

« لارد زارز » وزیر مالیه انگلیس در یا تذکور ضمناً میگوید در خصوص آلمان مادجار اشتباه بوده ایم حالا حقیقت مطلب که از پشت پرده بیرون افتاده مارا رهنمیدهد این فکر وذکاوت آلمانها که در صدد برآمده اند که از سیب زمینی بقدر کفایت نان تدارك نمایند یك مسئله دهشتناکی است که مافوق ظن وتخمین ماست اینکه بطور استهزاء جستجوی آلمان تکاه کردیم یك حرکت عاقلانه نبوده ومن ازتعبیه های (هند نبرك) بیش تر از اینها میترسم

اختلاف ملل مابین

متفقین

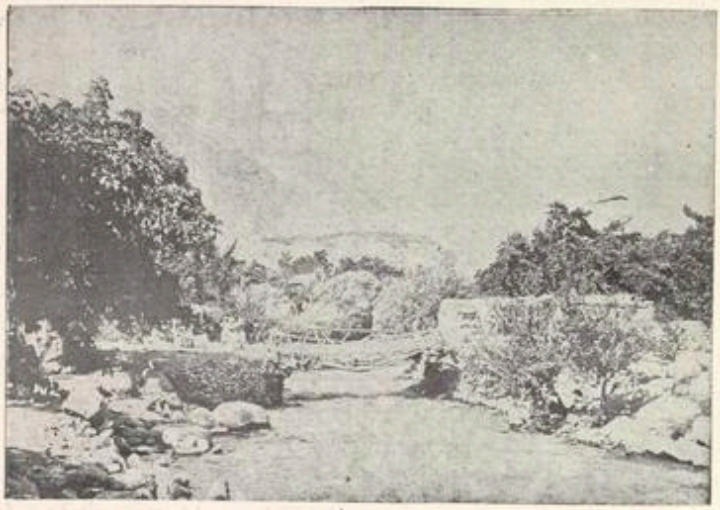
جریدهٔ عنقریب لوید — ازمطبوعات نیویورك مطالب ذیل را که نمونه از وضعیت جریان افکار عمومی پاریس والندن است، نقل میکنند:

« در پاریس غلیان شدیدی برعلیه حکومت انگلیس حکم فرما ست . وهمین طور نسبت بحکومت (بوردو) هیجان در تزاید است . حکومتزاده ها میکنند باینکه باهمین موقع مملکت را ملتفت نشده میلیارد های خودرا بروس داده است اگر اندکی موقع دقت میشد ان همه فداکاریهای امپروزی بهدر نمیرفت . درپاریس وپتروگراد معاونت عمده مخصوصاً درمعاونتها وکمك های مالی ازانگلیس انتظار دارند در ایام اخیره انچه از قطریات رجال سیاسی استنباط شده است . این است که : از همان ساعتی که موضوع صلح فرانسه مطرح گردد انقطاع مناسبات انگلیس وفرانسه محقق الوقوع خواهد بود . فقط در حال حاضر فشار ها نیکه از یك خصم مشترك بردوی دولت متوجه است ، موقتی برای ظهور اختلافات نظر باقی نگذاشته .

افکار ملت انگلیس در این زمینه سیر میکنند که فداکاریهای جریانی کبیر اتوسایر متفقین بیشتر است میکویند اگر روس و فرانسه همان اندازه که مادر دریا وظیفه مهمرا بعهده گرفته وانجام میدهیم ، درخشکی وظایف خودرا انجام میدادند امروز ماخیلی موفقیت تحصیل نموده بودیم .

علاوه براینکه خسارت مادی ما ازسایر متفقین بیشتراست ، ازنقطهٔ نظر دیپلوماسی نیز مناسبات ما بدول بیطرف بیش از روس و فرانسه دچار تهلکه گردیده است تدابیر سیاسی که مالتخاذ کردیم موجب استفادهٔ روس وفرانس گردید — در همان حینی که مناسبات حسنهٔ متفقین ما درسایه همان تدابیر بادول وملل بیطرف برقرار است تولید احساسات خصومت آمیز نسبت بخودمان نموده است !

روس وفرانسه قبلاً میدانستند که دولت انگلیس اعزام یك استعداد قطاعی را بارویای بری عهده دار نبود ، باین تقدیر مساعی (از دکشتر) لازم بود که امتنان متفقین را جلب نماید ، انگلیس پیش از وظیفه (یاری خود بصرف نظر کرد ، اگر عملیات ما باحکام معاهده ضیق میشد ، دولت انگلیس در همان ماه (نوامبر) می توانست صریحاً بکوید که (من وظیفه خودم را انجام دادم شما چه خواهید کرد ؟) تنها بودن خزانه متفقین اکنون انگلیس را بیدار مینماید ، اکثر اعضای پارلمان انگلیس میکویند (متفقین ما شمشیر بدست یا هجوم کرده ومیکویند یا باید پاپول بدهید ، وباینکه ما علیحده صلح خواهیم کرد) :



پل کهنه نهر نیلاب

یك منظرهٔ ازنهر نیلاب درموقع جنت مثال درهٔ کاهزرکه بعوض این پل شکسته ورخنهٔ معلومه بنایهٔ عمر اتوبانعلیحضرت پادشاه دلی دوور پل آهنین باشکوهی ساخته شده است

کذا

موقعیت ایتالیا

روز نامه مرنیور ، مطالعات خود را در این موضوع ادامه داده میکوید : حاکمیت روس درنحر ایجه تجارت تودا ایتالیارا که تازه تقدم میرسد ، محو خواهد کرد ، واتصال آنها را بامستملکاتی که درنحر احمر ونحر محیط هندی دارد ، منقطع خواهد ساخت . این تهلکه که ازطرف روس بایتالیا متوجه میشود ، خطر تاکتر ومهلك تر از صدمات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1280 of 1786

است که از طرف انگلیس بان دولت وارد شده ومیشود .

در این موقع کافی است مخاطران را که چندی قبل از مناسبات روسیه باحبشستان برای ایتالیا فراهم شد ، بنظر بیاوریم .

غایهٔ اتلاف ملت از طرف دیگرما لیکت ایتالیارا درطرابلس نیز بهلاکه خواهد انداخت درحقیقت بهراندازه که قدرت وقوذفرانسه زیاد شود بهمان درجه مالکیت ایتالی درطرابلس غرب بخطر خواهد افتاد . اینك آمال خود پرستانه روس راجع به بغازهای دولت ایتالی وحکومات بالکان را پیش از آلمان واتریش تهدید میکنند . طبیعی است درصورتیکه اتحاد ملث ، آلمان اتریش عثمانی ، غالب آیند — تمامیت ملکیه ومنافع حیاتیهٔ تمام دول ، ایتالی یونان رومانی — وبلغار ، را تامین خواهدنمود .

کذا

نقطهٔ نظر رومانیا

یکی از اقضا دیون مشهور ، رومانی ، در روز نامه ، پلتیك ، که درهٔ بخارست منتشر میشود مطالعات ذیل را اشاعت داده است

اشغال بغاز چناق قلعه از طرف روسها تجارت دولت رومانیا را درصدی شصت تنزل خواهدداد ، رومانیا برای صادرات خویش طرق بحری آزادرا لازم دارد از پترو پلتیك اتلاف ملت تولید اندیشه های بسیار بزرك برای رومانی می نماید

لندن ۱۸ ماه جون

ترجمهٔ اخبارهای انکلیزی که ترجمان انکلیزی ترجمه کرده خبرروما مظهر است که کشتی زیر آب میدوسانام ایطالی را یك کشتی زیر آب دشمن بذریعهٔ ضرب تارپیدو غرق کرد — ویك افسر وسه نفر دیگر که زنده رامدند — اسیر شدند —

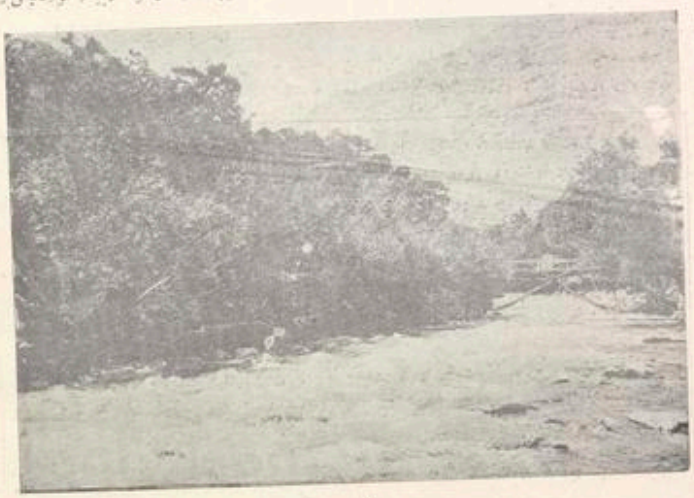
لندن ۱۸ ماه جون — ۵ شعبان —

از حالت جنك میدان مشرق درروس پریشانی پیدا شده است — گرینه دیوك (سپه سالار افواج روسی) پیك ترتیب خوب افواج خود را واپس میآرد افواج روس برضا ورغبت خود پسپا نشده‌اند بلکه دشمن درمقابله فوج نهایت کثیر آورده بود

جرمنها زدهانهٔ بحیرهٔ ابیض قطعهای بحری را نصب میکنند تابه روس سامان جنك رسیده نتواند — وجهازات سویدن وناروی را اطلاع داده شده است —

لندن ۱۷ ماه جون —

جهازدخانی نراقورد که بطرف سیلانی میرفت در بحیرهٔ آرلینه بضرب تارپیدو غرق شده‌است و جهاز ترنول بنزکاوله تارپیدو خورد لیکن بر کنار رسید —



کذا

یك مناظرهٔ دیگر ازمیدان موقع درانتای محاربات پل ساحتی

کذا افواج جرمن واستریا در علاقهٔ گالیشیا پیشقدمی کرده میروند وافواج روس بطرف مشرق پسپا میشوند — و بتاریخ ۱۵ ماه جون وقت شام بطرف مشرق مقام فتنوورت فوج انکریزی حمله کرده خط اول خندق های جرمنی را گرفت لیکن در شب مجبورا پسباشد — یك زیبلین جرمنی بتاریخ ۱۵ ماه جون برساحل مشرق انکلستان حمله آورده بمبها انداخت وپانزده نفرمقتول وپانزده نفرمجروح شدند — ودربعضی مقامات آتش در گرفت — درمیدان جنك گالیشیا تخمیناً سی وپنج جیش فوج جرمن واستریا جمع شده‌اند — وازانجمله یك ثلث بطرف جنوب درپای پستروبقی مانده بردرپای سان موجود میباشند — مقصد جرمنها ماسوای تسخیر لیبرك این است که روس را شکست داده افواج جنوبی روس را که مرکز آنها کیف است ازافواج شمالی که مرکز آنها ماسکو و پترو گرید میباشد جدا کنند وباین مقصد خود نزدیك است که کامیاب شوند

لندن ۱۸ ماه جون

فیلد مارشل فرنچ مینویسد که روز سه‌شنبه جنك برخط مدافعت انکریزی جاری بود خط مدافعت دوم را که بوقت صبح گرفته بودیم درقبضه خود نگه کرده نتوانستیم —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1281 of 1786

لندن ۱۸ ماه جون —

ازراتردم (واقع هالیند) احوال آمده که چهار لك فوج جرمن ازطرف سرحد هالیند بطرف خط مدافعت رفته است وجرمن رمقام کورت راهی توپخانهٔ عظیم‌الشان مع ۲۰۰ توپ کلانرا جمع نموده‌است ویك لك سپاهی را بطرف لاهای وپیرس روانه کرده است .

جنك روس

پترو گرید — بقرار خبر سرکاری درعلاقهٔ آوزارو جنك بشدت جاری است وجرمنها برکنارچپ دریای‌وسچولا پیشقدمی نموده‌اند — بتاریخ ۲۶ ماه جون روسها برکنار دریای نیلای فرار کردند

پیشقدمی غنیم درعلاقهٔ پولیند

لندن ۳۰ ماه جون — ۱۷ شعبان —

خبرسمی پترو گرید — یك تعداد کثیر افواج جرمن مابین منبع های دریای بیدزر ویك واقع پولیند پیشقدمی نموده میرود —

بمبار کیادی‌های طعنه آمیز

اخبار مارنك‌پوست‌بدیوك‌نکولای سرکردهٔ افواج روسی‌تلگراف میار کیاد فرستاده که‌پسانی‌افواج‌روس باچنین کامیابی بوقوع آمده‌است که‌نظیر آن درتواریخ دنیا موجودنیست دیوك‌مذکور بجواب تلگراف نوشته که فوج روسی مانند فوج دیگر رفیقان خود برای‌فتح و ظفر پسانده میرود !

نمونهٔ نقصان جان

یك امریکوی که میدان جنك را بچشم خود ملاحظه نموده بیان میکند که در یك مقام مابین لوریتی دیوول (واقع فرانس) قریباً ده هزار نعش مقتولین جنك فرانسوی برزمین افتاده بود که کسی آنها رادفن کرده نتوانست — ازین اندازه نقصان جان بخوبی میشود —

لندن ۲۹ ماه جون — ۱۶ شعبان

روما بقرار اطلاع سرکاری از سبب باران و خرابی موسم جنك ایطالیه معطل میباشد بقرار بیان اهل استریا یك کشتی تارپیدوی ایطالیه را غرق نموده است —

شملهٔ ۳۰ ماه جون — ۱۷ شعبان —

ازتلگراف وزیرهند بنام وایسرای ظاهر میشود که روسیه‌ازحصهٔ شمالی دریای‌بیستر بزرپسانده‌اند — ودرپولیند کمکی جنك جاری است

خطرهٔ وار — سا

لندن ۲ ماه جولائی — ۱۹ شعبان —

وزیرهند تلگراف ذیل بنام‌وایسرای‌هند ارسال‌نموده است — بسبب پیشقدمی استریا وجرمنی از کلیشیا به‌علاقه پولیند وارسادرمعرض خطر میباشد چنانچه حمله‌های جارحانه جرمن مابین دریای ویپرز ودریای یك جاری میباشند وافواج روسیه پس‌شده میرود وبسبب این فتوحات جرمنی ه در مشرق در پای وسچولا ، رو سیه مقامات زاوی چوست واوزرو وسینورا که استحکامات مضبوط او میباشند خالی کرده است یك احوال جرمنی مظهراست که‌درمشرق تبرك‌ازروسها اثری‌پدیدار نیست

رزمگاه غربی و جنوبی

فرانس بیان می‌کند که‌بعد از کولهباری سه‌روز جرمنی درنواحی بکانل یك حصهٔ خط مدافعت فرانس متصرف گردید — ودر شمال وردن هم کولهباری نمود — وایطالیه بیان میکند که‌بسبب ناموافقت موسم کار توپخانه‌ها معطل گردید ودرین اثنا دشمن خود را مضبوط ساخت مگربرسرحد آسوترو ایطالیه حمله‌های استریارا پسانمود وبقرار بیان استریا ایطالیه استریا را پسانه نموده بلکه استریا ایطالیه را پسا ساخته است —

لندن ۲ ماه جولائی — ۱۹ شعبان —

اطلاع رسمی خبرمیدهد — که جنك درمحاذ آسوترو بسیار شدید بود — لاکن فوج‌ایطالیه به‌نقصان کثیر پسانده اگرچه فوج‌مذکور قریب خندقهای استریا رسیده بود —

لندن ۳ ماه جولائی — ۲۰ شعبان —

پیرس — به‌جرنیل کوارد که سر کرده افواج‌فرانس دردرداتیاله بود زخم شدید رسیده‌است وعوض او جرنیل پی‌لود مقرر شده —

لندن ۱۶ ماه جون — ۳ شعبان —

هجرت بعضی‌نوجوانان ازحصهٔ غربی ارلیند بطرف امریکه موجب حیرت میباشد —

خطرهٔ هندستان

۲ جولائی — خبر دهلی — بتاریخ ۳۰ ماه جون — بوقت‌مغرب یك‌شخصی به لباس فقیرهای هندی درپك برج لال قلعهٔ‌دهلی که‌مشهور به‌برج سلیم کراست بطریق خفیه ازعقب برج بالاشده توپهائیکه دربرج مذکور بودند اسیابهای آنهارا خراب میکرد — وچند عراده‌توپرا خراب‌هم کرده‌بود — کشخص مذکوررا سپاهیان انگریزی گرفتار نمودند ازین واقعه برای حکام بسیار خوف پیداشده — کاین معامله پیش خیمهٔ یك‌واقعهٔ کلان خواهدبود آماحال حقیقت آن‌ظاهرنشده —

خبر ذیل ازطرف وزیرهند بوایسرای رسیده است —

پیشقدمی افواج جرمن و آستریا درپولیند جاری میباشد ـ وافواج آنها برزاموسك وبرعلاقهٔ شمالی ناینو قابض شده‌اند ـ والی مقام‌نارلو تعاقب روسیان را کردند ـ وروسیان تسلیم میکنند که‌پیشقدمی دشمن جاری است وبتاریخ ۲۹ جون بافواج محافظ عقب جنك شدید واقع‌شد وفوج جرمنی بمقام کوهاتی رسیده است وجرمنها برمقام دندان حمله کردند که ازلیبا بمسافت شصت‌میل واقع میباشد — وحملهٔ جرمن ها در علاقهٔ ازکان بشدت میباشد — ودرجنك علاقهٔ آسوترو پیشقدمی اطالویهای نهایت سست میباشد ـ وبقرارخبرآ ستروی فوج آستریا افواج اطالیه‌را پسانموده برای حملهٔ جدید تیارشده‌است ـ نامه‌نگار اخبار تایمز درباب جنك‌درداتیال‌مینویسدکه‌درجزیره‌های کیی‌یونی حملهٔ خفیفه‌پی‌نائده ست چرا که‌هیچ موقع گزور وبی استحکامات درانجاها نیست .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1282 of 1786

ایجاد جدید حیرت انگیز جرمن —

لندن ۶ ماه جولائی —

نامه نگار اخبار دیلی میل ازشهر راتردم ، واقع هالیند ، مینویسد تازه ترین ایجاد های جرمن برای تباهی وحیرانی دول حلیف طریق پر کردن توپهای کلان میدانی مثل تفنگ آتش فشان میباشد که خود بخود پر میشوند — چون جرمنها برای حمله برجناح مغربی تیار شدند سرعت آتش باری آنها بسبب اختراع مذکوره خلاف قیاس واز حد زیاده خواهد بود —

اخبار بواسطهٔ ریوتر —

عزم جزم قیصر جرمنی درشهر برلن —

لندن ۵ ماه جولائی — ۲۲ شعبان

پیرس — یك شخص مشهور ازدولت غیر جانبدار که ازشهر برلن آمده است بیان میکند که درهفتهٔ گذشته دردوران یك تقریر برموقع یك رسم عسکری قیصر قسم خورد که عزم جزم کرده ام که تا زمستان هیچ جنك نخواهد بود — وجنك حاضر درماه اکتوبر سال روان باختتام میرسد — وافسران وسپاهیان اظهار خوشنودی کردند ودردارالسلطنه برلن نهایت جوش پیدا شده است — همهٔ اهالی عموماً وقسم عسکری خصوصاً اعتماد تمام دارند که نقشه ها واختراعاتی که جدید روی کار آورده شده است جنك را بهمه حال پیش اززمستان خاتمه وفیصله میدهد ودشمنانرا مجبور به تسلیم میکنند .

اغتشاش درپاریس

۶ ماه جولائی

در شب گذشته باشند گان شهر پیرس بسیار مشوش بودند زیرا که جرمنها بیان کردند که آنها افواج انگریزی را بعد از کشت وخون بسیار درمیدان عربی بالکل مغلوب ومهزم نمودند .

(کار بلا یکها ماند !)

۱۷ ماه جون — سنه ۱۹۱۵ — خبر لندن — از میدان جنك خبررسیده — که یك دسته سپاه برطانیه درحالیکه ازمقام ماؤ شکست خورده — پس پای شدند — دران وقت یك جماعت ملائکه را دیدند — که درمیان سپاهیان — انگلیز — وسوار ان جرمن حائل شده — وسپاه — جرمنی را ازتعاقب سپاه انگلیز بازداشته منتشر نمودند —

۳ جولای : خبرلندن مستر — جی — پی — مارکن — انگلیز که در ملك امریکه بجهة خرید اری اسباب حرب رفته بود یك شخص جرمنی که در — امریکه — دریك مدرسه مدرس است بالای انگلیز مذکور — دوفیر تفنگچه نمود — مستر مارکن — هلاك شد — ازقاتل پرسیدند که چرا چنین کردید گفت تادوباره مردم — انگلیز ترغیب خریداری اسباب جنك را ازملك امریکه نه نمایند —

۵ جولای خبرلندن — جهاز کارتیج — نام جنگی — دولت فرانس را ازورود درغدانیال فریب داس همیس گدام کشتی تحت البحر ترك بذریعهٔ تارپیدو — غرق نمود ازعملهٔ آن ۶۶ نفر نجات داده شد — ونش نفر مفقود الخبراند —

۵ ماه جولای خبر ایمستردم — کشتی تحت البحر یو لیر ۳۰ — دولت جرمن که قبل ازین غرق شده بود — جهاز مذکور راجرمن

هابعد ازمدت ۳۶ ساعت — ازقعر دریا کشیدند — ازعملهٔ آن درین مدت ۳۶ — ساعت درزیر بحر صرف یك ملاح هلاك شده بود باقی جمله نفری حیات بودند —

۸ جولائی — خبرروما — بطریق رسمی خبررسیده — که درشب گذشته جهازات دولت اطالیه درشمال بحرایدریاتك درتردد — بودند که کدام کشتی تحت البحر — دشمن بریك جهاز جنگی — قسم گردیز — ایطلی نام دولت اطالیه تارپیدو انداخت چون تارپیدو — بجهاز رسید یك طرف کج شد — وبعد ازچند دقیقه غرق گردید . درانثنای غرقشدن نفری جهازهوررا کشیدپادشاه خودرادعاکردند .

۹ ماه جولائی خبر لندن — امروز بوقت صبح بمقام هاوسلو که بسمت جنوبی مغربی شهر لندن یك موضعی است — دریك کارخانهٔ بارود سازی — آتش گرفته — صدای بسیار بشدت پریدن بارود — شنیده شد — بعد ازان یك ستون بسیار بزرك دود برهواطاهر گردید — صدای پریدن مذکور — در ۱۵ — میل دور ازمقام مذکور شنیده شد — میگویند کدام جهازهوائی دولت جرمن برکار خانهٔ مذکور بیانداخته است نفری زیاد هلاك شده واز کارخانه آثری باقی نمانده است

نامه نگار خصوصی ما ازمرو مینویسد

کنسول دولت روس که درمملکت ایران بود آنراعازل رسانیده اند تاحال معلوم نیست که مردم ایرانی بقتل رسانیده ویا ازطرف دولتهای محارب دو شهر روس را درحدقفقاس عسکر عثمانی فتح نموده — درین روز ها جمعیت عسکر روسی در شهر باد کوبه میباشد از قرار گفته که از حدزیاده عسکر دولت مذکور بلکه آنچه قوت که بوجود مذکور بوده است کامل را بشهرباد کوبه رده عسکرهای دولت معظمهٔ عثمانی وجرمانیه واوستریا اطراف شهر مذکوررا محاصره نموده معلوم شود که چه میشود حرب کلان مذکوران همین شهر باد کوبه است اگر این شهر ازدست روس رفت احوال مذکور خیلی خراب خواهد شد ازدست انور پاشا روز ندارد در اخبار های خود نوشته میکند انور پاشا اگر حرمن نیست درفن خود ازجرمن کم هم نیست — اجنیها یعنی کلان ترهای مردم ترکمن را حکومت روس از هرجا به مور خواسته بود به ۲۰ شهر رجب المرجب الجین ترکمن ها بشهرمور جمع شدند تخمیناً بقصد نفر الجین بودند بغیر لیك یعنی حاکم مور به الجنها گفت که دولت روس ازشما مردم فی نفر الجین بیست وپنج سوار برای خدمت میخواهد الجین ها درجواب مذکور گفت که چند مرتبه روس ازماهردم پل نقد واسپ ونفری خواسته ماهردم دادیم مدعا هرچه که ازطرف دولت حکم شود ماهردم قبول کردیم حال که روس فی الجین بیست وپنج سوار میخواهد صحیح است ماهردم رعایا هستیم لازم است که ناخورد وکلان محرب برویم وسر خودهارا دریغ نه نمائیم لاکن امسال که دولت روس حرب داشت از ماهردم خیلی نفری واسپ ویل نقد رفت هیچ معلوم نشد ونمیشود حال که باز همین نفری الزاماحرکت شود وبمثال ساطه پی جای میرود نی برای ماهردم تفنگ وسلاح کامل داده شود بعدازده یوم آنچه که هستیم به هرجای که حکم باشد میرویم وخدمت میکنیم افسر وغیره هیچ چیز بدون سلاح ازروس قبول نداریم کامل از خودماهردمباشد حاکم مذکور گفت که این عرض شاها قبول نمیشود الجینها گفت که این عرض ماهردم قبول نمی کند پس ماهردم هم این حکم را قبول نداریم چونکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1283 of 1786

خدمت ما مسردم بکنیم نام نیکی از دیگر شخص باشد اخیر حاکم مذکور دهیوم وعده داده بود که بعد از دهیوم جواب میدهم لاکن روس بهیچقدر مردم از ما بیم جان خود بعام وخاص تلفات داده نمیتواند ومردم ترکمن هم یك نفر نمیدهد — فراحوت های هوائی جرمن شهر لندن پایتخت انگلیس را دردادده خیلی نقصان ها بشهر مذکور رسانیده — امپراطور روس درین روزها بمانشکنه می آید در اخبارهای خود نوشته میکند که برای هواخوری ونحت می آید لاکن غلطاست معلوم میشود که از بیم جرمن یك جا ودر پایتخت خود سکونت کرده نمیتواند — قند ومس وپولاد در مملکت افغانستان ازطرف دولت مذکور می آمد مس وپولاد در اینجا قلم قدغن نمود وازقند فی پوت سه منات از خانهٔ سر کار بحریدار قند داده میشود قند حال درنجا فی دانه چهار نیم روپیه رسیده

۱۳ ماه جولائی سنه ۱۹۱۵ — خبر سمله متحالف وزیرهند برای وپسرای هند ازلندن خبررسیده — که جنرل سرجان فرنچ سپهسالار فوج های دولت برطانیه ازمیدان جنك ملك فرانس رقمطراز است که جرمن ها درمقابل فوجهای مابین این قسم کاس های تیر وزهرناك مهلك درمقابل سپاه مابین استعمال می نمایند — که چون دود کاس مذکور بدماغ انسان میرسد بمجرد رسیدن بوی دود — براانسان یك حالتی بقسم سکته طاری میشود وبعد ازان بهسیار — تکالیف تمام — وحالت دردناك هلاك میشود جرمنها قبل از حمله نمودن در صورتیکه رخ هوا بطرف فوج مابین بوده باشد — کاس های مهلك را بشل از بسیار تیره — بطرف مابین میفرستند و چون دود مذکور — در بین فوجهای مابین رسید وسپاهیان ازدست کاس بتنك آمده جان خودشدند بعدازان سواران شان حمله نموده — یك حالت دردناکی برپا مینمایند — چنانچه ازهمین کارروائی کاس های خود درنواح ایپرز یك فائدهٔ بسیاری نمودند —

۱۵ جولائی — خبر لندن — از پیترو گراد خبر رسیده که دولت جرمن بسیار فوجهای زبرك خودرا درشمال وار ساور بنقل وحرکت آورده — وبتاریخ ۱۲ ماه حال فوجهای دشمن درمحاذ ناریوبك حملهٔ بشدت جار حانه نموده — برلب دریای بسیا — روز ۱۳ ماه حال سنگر های مابان را قابض شدند — ۱۶ جولائی خبر پیترو گراد بطریق سرکاری خبررسیده که برای فوجهای جرمن واستریا در میدان جنك روسی — بسیار سپاه تازه دم کمك رسیده — بتاریخ ۱۴ ماه حال درعلاقه جات شاولی جرمنها یکلك — یك حملهٔ بسیار بشدت نموده پیش قدمی نمودند — ودربعضی مقامات دریای دنستررا عبور نمودند جنك بسیار بشدت جاری است فقط

۱۵ جولائی خبر پیترو گراد — از میدان جنك یك حکم نامهٔ — فوجی بدستخط جرئیل میکنسن جرمنی دستیاب شده — دران تحریر است که این تسخیر دوباره عظیم الشان ملك — کلیشیا — محض یك تمهید — رومان — یعنی قسمهٔ — جنك موجود است باب دوم — رومان مذکور — درنواح کیف ظاهر خواهد شد — وازین نسبت که در استحکامات وقلعه بندی های کلیشیامدت — مدید دولت روس جدوجهد نموده — فوج های مابان درمدت یك ماه تمام — استحکامات وقلعه بندی های ایشانرا تباه نموده — تمام کلیشیارا تسخیر نمودیم — پس ازین نسبت — باید که مابان — ازین کروه درقلیل مدت درپای تخت دولت روس خودرا برسانیم — وتمام علاقه جات مغربی روسیرا قابض شویم —

(حمله های شدید جرمن)

لندن ۱۳ جولائی — سالخ شعبان —

خبر رسمی پیرس مظهراست که جرمنها در علاقه آراس حمله های جدید شروع کردند وبعدد کلوله های کلوکیر در حمله دوم رفرستان وخندقهای نواحی آن قبضه نمودند در مقامات خصوصاً در سمت جنوبی بذریعه کلوله های بمب دستی حمله های شدید آوردند

لندن ۱۲ ماه جولائی — ۲۹ شعبان —

خبر پترو گرید مظهراست که بطرف جنوبی لبلن جنك جاری است ودر بعضی مقامات جرمنها این قسم نارهارا استعمال می کنند که بسبت اول غلیظتر ومربع تر می باشند — لهذا از انها نقصان زیادمیرسد سامانیکه برای زائل کردن اثر غاز تجویز شده بود بی کار ثابت شده است — وجرئیل میکنسن (جرمنی) بیان کرده که باز کرفتن علاقه کلیشیا چندان وقعت ندارد — روسی ها تاده ماه کلیشیا را مضبوط می ساختند وما در یك ماه کل استحکامات آن را برهم نمودیم وامیداست که ما در وقت کنر تاجدار السلطنه قدیم روس (دارسا) حواهیم رسید ودر علاقه جنوبی ومغربی روس قبضهٔ دائمی حواهیم کرد —

نامه نکار اخبار دیلی کرافك خبر میدهد که در وسط پولیند جرمنها سه رشته ذیل کرده اند — مابین وارساو لودز سه خط مستحکم ساخته شده وفوج صرف درخط اول میباشد ودوخط دیگر احتیاطاً تیار شده اند که بصورت بسیاری بکار بیایند — همه طریق های استحکام کنا حال درونیا مروج بود بااستعمال آورده اند بلکه بعضی طرزهای جدید هم اختراع کرده اند — ودرخت های جنکل را سوراخها نموده پس پشت آنها برای سپاهیان جای ساخته اند — ودر ساختن خطوط خندقها تخته های فولادی استعمال کرده اند — پیشروی خندقها اکثراً سیم خاردار میباشد وپیش روی آنها تادور قلعها موجود میباشند وپیشروی قلعه های مذکور اینچنین قلعه هامی باشند که بمجرد نهادن پای می کفند — ودر بمب ها نار زهر دار پرمیباشد وسرك های ریل تیار شده است که بسرعت تمام سامان جنك برده شود — وهر آبادی را بصورت قلعه تبدیل نموده اند ودرآنها توپ های ماشین دار رانهاده اند — ودر شاخهای درختان برای توپها وسپاهیان جای ساخته اند —

درعلاقه بالتیك متعلق روس تعداد کثیر مالکان آراضی از نسل جرمن میباشند — ودر ابتدای جنك ملازمین آنها (که دراصل نظری نظام جرمنی بودند) غائب کردیدند واکنون بطور رهبر فوج جرمن کار می کنند چون جرمنها ازحالات آن علاقه بخوبی واقف بودند لهذا فوج جرمنی درعلاقه مذکور بذریعهٔ موترها بقطار سی پاچهل میل روزانه پیش قدمی کردند —

لندن ۱۲ جولائی — ۲۹ شعبان —

نامه نکار دیلی کرانیکل از نیویارك مینویسد که دریك کشتی انکریزی که از برو کلین بطرف مار سیلز قند میبرد دریك خریطه قند بمب تولید وبعد ازتحقیق درچند خریطه دیکر نیز بمب هایافته شد میکویند که درکار خانه های قند سازی امریکا اکثر نظری از نسل جرمن میباشند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1284 of 1786

لندن ۲۰ ماه جون —

یك سیاهی استریلیا درخط خود نوشته است که معرکهٔ گیلی پولی سخت ترین معرکه های جنك حاضر میباشد — او میگوید که درهیچ وقت کسی ازآتشباری پناه بقله نمی‌تواند —

شمله ۸ ماه جولائی — ۲۵ شعبان —

تلگراف ذیل ازطرف وزیرهند به وایسرای رسیده است — بعد ازتوقف عارضی دشمن درعلاقه چولیند پیشقدمی نموده است ـ ومقصد دشمن کوفتن لبان میباشد وبعد ازجنك شدید افواج جرمن و آسترپا رهی دوطرف کراسك خط فوج روس را برهم ساختند — وروسیان بقصان کثیرپیدا شدند ـ روسیان پیان میکنند دشمن مابین کراسك ودریای ویپ رز بطرف لبان حرکت میکنند — ودر کابشپای مشرقی روسیان پیدا شده دریای ژوتالیارا عبور نموده اند —

لندن ۷ ماه جولائی — ۲۴ شعبان —

بقرارانداره یك کپنی فرانس الی ۳۱ماه مه ازافواج فرانس چهار لك نفر مقتول وهفت لك نفر مجروح وسه لك نفر مفقودالخبر شده‌اند

لندن ۷ ماه جولائی — ۲۴ شعبان —

جرمنها ازراه بلجیم توغانه جدید بطرف مغرب میبرند ـ وافواج شان نیزبه همان سمت حرکت میکنند وکوشش دارند که مقصدحرکت افواج شان ازدشمن مخفی باشد —

لندن ۸ ماه جولائی — ۲۵ شعبان —

حمله جرمن ها برمقام سوچ‌زجاری میباشد ـ وآنها درشب گذشته بطرف مشرقی سنت میهل پدریمه کلوله‌باری حمله سخت آوردند وبریك مقام خط فوج مارا بمسافت هفت صد میتر شکستاندند بطرف مشرق پوس‌لی‌پریز جرمنها درحمله خود آتش روان وسیاك استعمال کردند

افغانی

روژه

روژه میاشت ده بخښو ر — زان خیر که لسو ر
د روژی فضایل دیر دی — له حساب ژ حمد تیر دی
خو را دیر په ټوا یونه — دی په دك ټول سکتا یونه
روژه خدای ده خاص کړی — وخپل ژان ته منسوب کړی
دا حدیث شریف قدسی دی — یدا شان « اصوم لی » دی
« انا اجزی به » گلو ره — دی د دی پشان کې ورو ره
خبرای و یلی به قرآن — په شه طور او په شه شان
چه « شهر رمضان » « انزل فیه القرآن » —
خوراښیك میاشت ده جانه — ژان په یوه که پرما گرانه
رحمانی انوار له پاس — ټالیږی ټم له لاس —
هم دهر چار ژق دیر ښکی — نعمتو پریږوا ښکی —
روژه دری قسم ده جانه — ژان که یوه واروه له مانه
در جه چه به ادا ده — ژان خیر که هغه دا ده
نه خوزل او نه چشل دی — او دبطن وفرج سائل دی
دا روژه ده د عبدا مو — د مطلق مسلما نانو —
د نیکانو روژه دا ده — چه مقبوله د مولا ده
باید ټول اعضا نکاه کی — له گناه په پشاه کی

نه په پشو نه په لاسو ق نه په نورو اندامو
پرکنه وکی اقیدام — خپل ژان وسائی مدام
او اعلی درجه دا ده — چه ژ تولو شه اعلی ده
چه زړه پاك له ماسوا کی — وابسته یه یه مولا کی
دا روژه ده د خاصا نو — د باری د مقبولانو —
چه روژه په وی کناه کی — فایده نکی ژان ټباه کی
روژا تی چه کنه کاروی ق په مثال د دی بیاروی :
چه پرهیزکی میوه نخوری — اوبه نوی لاس زهرخوری

(صابغ محمد)

شکریهٔ ختم ماه رمضان المبارك

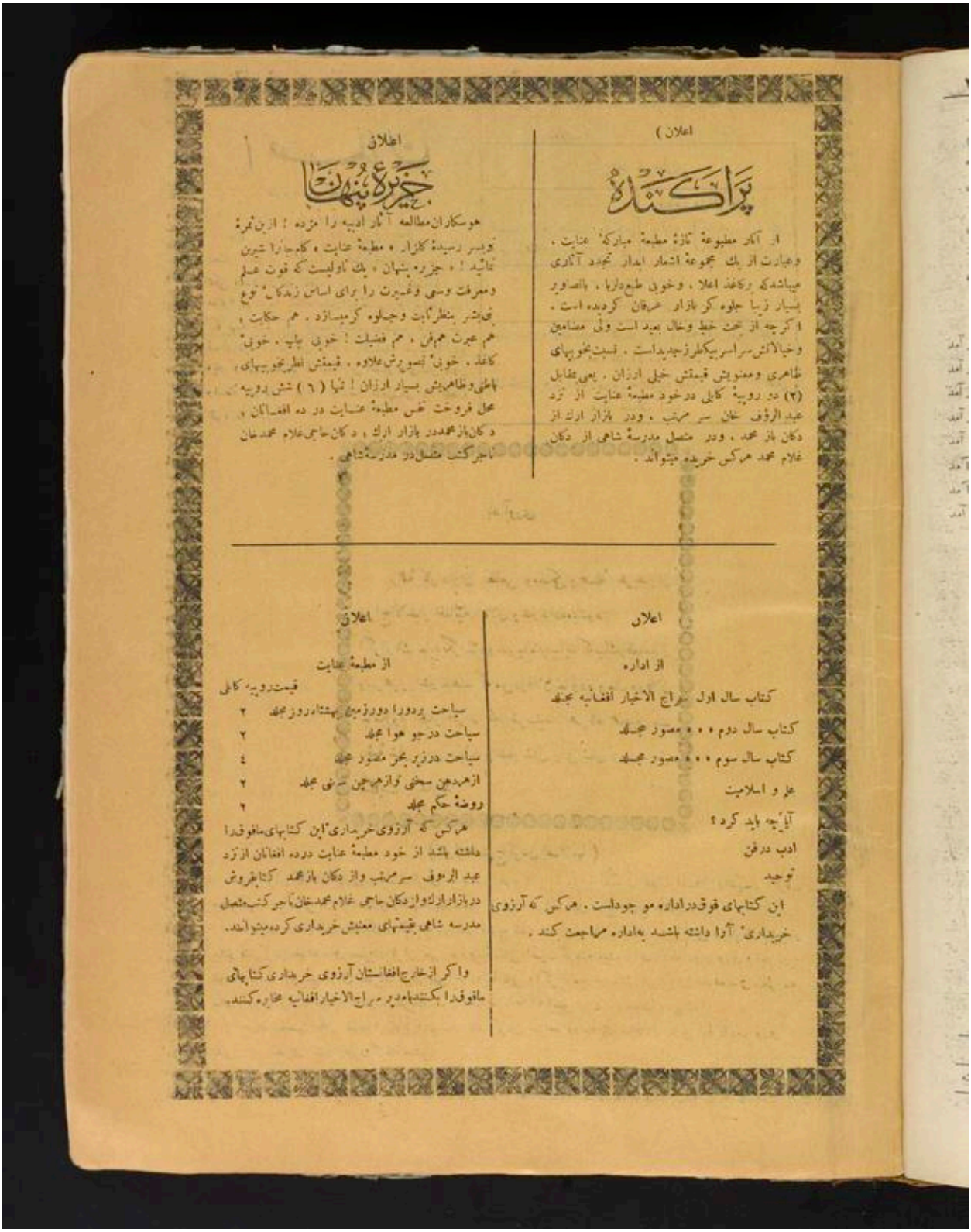
شکرلله که ماه رمضان باز آمد — آنکه مهمان عزیزاست چو جان باز آمد
پاردیرینهٔ ماوه که پس از یك سالی — پادشاگردبصد عظمت وشان باز آمد
صالحانرا ست ازین مژده نشاط عید — طالحان رابدل اندوه گران باز آمد
مومنان راهمه جاخاص به افغانستان — درکف ازادهم مقصود عنان باز آمد
زانکه بامادت پارینه مختم قرآن — شاه باجمله اعیان و سران باز آمد
یعنی آن خسرو کیتی که سراج الملت — لقبش درهمه آفاق عیان باز آمد
بسکه شوقی به نماز و به عبادت دارد — ازپی طاعت شهر رمضان باز آمد
سوی جامع بتزاروغ روان شد ازارك — باوی آن حافظ فرخنده اسان باز آمد
پرده روزه اقامت بچمن زار حضور — قمقرایت شه نور فشان باز آمد
خیمه وبار گه خسروی آمد بچمن — چون بهاری زپی دفع خزان باز آمد
پهن گردید بساط نعم سلطانی — وقت افطار برو پیرو جوان باز آمد
برسر خوان شهی یافت صلاخاص وعوام — پیرو راز نعمتش خلق جهان باز آمد
بعد افطار همان جمع غفیری با شاه — سوی مسجد همه تاخورد وکلان باز آمد
مسجد جامع عیدین درین مه ده شب — ربنی صومعها فخر کنان باز آمد
ختم قرآن بدهم شب چو پذیرفت انعام — سوی منزل راز غم کار امان باز آمد
یارب این خسرو اسلام که فیض کرمش — همچو دریا بهمه اهل زمان باز آمد
تا به کیتی بود آمد شد ماه رمضان — خلق گویدکه چنین رفت وچنان باز آمد
بهر ور باد به افزونی عمرو دولت — که باسلام از و امن و امان باز آمد
هست شیراحمد مخلص چودعا کوی درش — شاغل دعوت او روز شبان باز آمد

در چهاپ خانهٔ حروف دارالسلطنهٔ کابل طبع گردید

همه مقاله‌هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومدیر محرر مجرم یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1285 of 1786



اعلان

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار تجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دارا ، بالصور بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از تحت خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . قیمت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ نوبسر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظرثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت معرفی ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

علم و اسلامیت

آنچه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق در اداره مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد به اداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت پرده‌را دورزمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی وازهرچین سخنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرؤف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند بادیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1286 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهائی یابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیما برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را بشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کاردارانِ نظامی وملکی وجملهٔ خریدارانِ سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگرازیك جابدیگر جابرومیباییدمیباید که یك رقعه مدیر وسرمحررراخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورقه وقابه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — انچ — ٤ — سونت) میباشد

هرگاه تخصص اعلان خودرا مثلاً یك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پیشی برهر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1287 of 1786

شمارهٔ ۲۴ سال چهارم

فهرست مندرجات

مبارك باد عید سعید فطر (

ختام سال چهارم (

مبانت پرورپای ذات اعلیحضرت همایونی (از محکمه اطلاعات توشته

مراسم ختم شریف ماه مبارك رمضان (

حوادث داخلیه (عیناً مکتوب از حجی وجکنی — عینا مکتوب یکی از حجاج

حوادث خارجیه | از استرالیا — حکایتهای محاربه — یك مقایسه مختصر درین محاربه — دیدنیهای یك سیاح در آلمان — الفضل لمن شهد به الاعداء — آلمانها — البومین ومواد غذائی را میخواهند ازهوا بگیرند — | از جریده فرانسه بیانات اعلیحضرت سلطان عثمانی — تعمیل محاربهٔ روس وجرمن — اخرترین خبرها — امید تازهٔ قیصر جرمن — غرق کشتی جنگی ایطالی — تلفات — افسران مقتول وعجروح — اخراجات جنك — حوادث جنك وراه خشکه — مغلوبیات آلمان دربیابان ایطالی — راجع بمصر — ازجریده استامبول — عدد تلفات رومی ازابتدای جنك تاماه آوریل — تلفات بحری انگلیس — توپهائیکه آلمان تغنیمت برده — فتح وارسا — وارسال چه حال دارد —

تصاویر | خروج ذات اعلیحضرت همایونی از جامع شریف عیدگاه — منظره جامع شریف عیدگاه بعد از ادای نماز عید — در وازهٔ سلاملخانه مبارکه — جناب بالیجناه محمود خان مرخان اسپور حضور اعلیحضرت همایونی —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1288 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه پرفیضخواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکه دارالسلطنه کابل علاوه برایهای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های سا کرشاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایونی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه باقی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فوتمشخص شده در صندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم قضری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شد
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه ۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۰ روپیه ۱۰ پیسه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاری | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	نکه بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

﴿ ۳ ﴾ نکه‌های چرمی عراب ومنبردار

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کروه و نازه	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دست بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دستهٔ دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف عرکاپی
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه برنجی کلیت نقره و نخاله	قبضه کلیت نقره از چرم و لایه نوینخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی الزنج	چرم باف میانه چوب پیت زنانه	الزین سواری تیغ چرمی	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته یادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف ماین پیت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿ ۵ ﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جوین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جلیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشهر) (میر محمد هاشم دفتری کارخانه جات (کپتان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1289 of 1786

صحیفه (۱) سال چهارم شمارهٔ (۲٤)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با اجرات داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با اجرات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ تحریر و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه بادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه ۱۳۲۹

تاریخ یکم شوال ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۱۳ اگست تاریخ شمسی ۲۱ اسد ۱۲۹٤

سراج الاخبار افغانیه برجمیع مؤمنین ومؤمنات عیدسعید میامن بدید فطررا مبارکباد میگوید، وخیرها وسعادتهای جمله ملل اسلامیه را عموماً ودولت وملت ووطن مقدسهٔ خود را خصوصاً ازدرگاه خداوند تبارك وتعالی تضرع ونیاز میکند.

ختام سال چهارم

بعون و عنایت ذات اقدس حضرت باریتعالی جل و علا، جریدهٔ گرامی وطنیهٔ سراج الاخبار افغانیه بایان شمارهٔ بیست و چارم خویش آخرین نسخهٔ سال چارم خودرا باتمام رسانیده، سراج شمارهٔ آینده که مصادف بایازدهم ماه شوال المکرم است، انشاءالله تعالی نخستین نسخهٔ شمارهٔ سال پنجم خودرا بعرض انظار قارئین کرام خود میرساند.

دران معدات صفات پادشاه مقدس باشوکت وشان وشهریار محبوب القلوب

مهربان اعلیحضرت سراج الملة والدین سر حبیب الله خان

ادام الله دولته الی آخر الدوران چنان یك پادشاه دل آگاه ترقیخواه مقدسیست که بجز عدل وحقانیت، بجز ترقی وسعادت، بجز انتشار علم ومعرفت، بجز توسیع زراعت وصناعت ودیگر همه خیرها ونکوئیهای ملك وملت شاهانهٔ شان دگر چیزی نمی اندیشند، وتمی بینند، وآرزو نمیفرمایند، واز نتیجهٔ همان اندیشهٔ مستقیم وارجا، ونظر علویت اثر اکسیرها، وآرزوی خیر و سعادت احتوای شاهانهٔ شانست کوطن عزیز مقدس ما افغانستان روز بروز درشهراه ترقی وتقدم خطوه انداز فوز وفلاح گردیده است.

ازثمره های عرفان پروریهای ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس ما یکی هم انتشار یافتن این جریدهٔ گرامی وطنیهٔ (سراج الاخبار افغانیه) است که بسایهٔ معارف پیرایهٔ همایونی چهارسال کامل براجرای نشریات خود کامیاب آمده است. اگرچه سراج الاخبار افغانیه یك جریدهٔ رسمیه دولتی نمیباشد، ونمیتواند جریدهٔ وطنیه باشد که محض بنابر آگاهی وبیداری اهل وطن، وخدمت قانیهٔ ملت رسانیدن طبع ونشر میشود، اما باوجود آنهمه ذات اعلیحضرت پادشاه دانشمند عرفان پسند مقدس ما یك توجه ومرحمت خاص شاهانه را درخصوص دوام زندگانی آن ابراز فرموده و میفرمایند که اگر این مرحمتهای عرفان پروری همایونی نمیبود یکونفی رجحان خودخانه کشیده میبود، زیرا اول چیزیکه برای ارباب جراید در خصوص دوام نشر جریدهٔ شان لازم می آید افزونی اشتراك کنند گانست تا نیل چراغ حیات، وآتش زندگانی جریدهٔشان کمقوت مال است بحصول انجامد. این است کهیکی ازحیات پروریهای ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس عرفان آگاه مااعطا فرمودن احکامیست که بموجب آن اراده وفرمان شاهانه همه مأمورین عظام وجمهور نخواهان کرامی که تاپدرجهٔ هزار روپیه نخواهی داشته باشند باشتراك ورزیدن اخبار ماجزاءما مکلف ومجبور میباشند.

حقیقتاً این مرحمت حیات بخشای اعلیحضرت شهریار عرفان نثار مقدس ما چنانچه برای دوام زندگی سراج الاخبار افغانیه یك احسان عظیم درخشانی شمرده میشود، درعین زمان برای عام ساختن وعادت دادن جریده خوانی بزرگ کارنامهٔ شوق وهمت گردیده است.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1290 of 1786

انتشار یافتن اخبار ، در وطن عزیزما یکی از ایجاد های فواید اتحای بسیار مهمه ایست که محسوس عصر فرخندکی حضر سراجیه میباشد .

درخصوص فایده‌ها و منفعتهای جراید ، ازهنگام آغاز نشر سراج‌الاخبار افغانیه بارها بیانها رانده‌ایم ، و اگر هرقدر گفته شود بازهم نسبت باهمیت آن کم شمرده میشود . دروقت حاضر جراید یومیه وهفته‌وار وماهانه بدرجهٔ خوراک و پوشاک ما محتاج مردمان گردیده است. ملیونها خروار کاغذ درزیر چرخهای ماشینهای محیرالعقول طبع ، درپنواه بخروج میرود ، وباز هم نسبت باحتیاجی که مردمان این عصر بجراید پیدا کرده‌اند کافی دیده نمیشود . وطن عزیزما درسنوقت تنها همین یك دانه جریدهٔ وطنیه‌را مالك است ، و امید است که بسایهٔ عرفان پروریٔ اعلیحضرت پادشاه معارف آگاه توفیقخواه مقدس‌ما بنسبت تعمیم یافتن وتوسع نمودن علم وعرفان ملك‌وملت ، جرایدنیز کثرت وافزونی گیرد .

(سراج الاخبار افغانیه) درخدمت چارسالی که بنشریات آغازنهاده است بقدروسع وطاقت تحریریه ، وبدرجهٔ قوت وقدرت قلمیهٔ ناچیزانهٔ موروثهٔ خود صرف مقدرت نموده هرانچیزیکه میدانست ، وهرانقدری که میتوانست دربجا آوردن وظیفهٔ خود — یعنی در خصوص عرض نمودن معلومات نافعه ، وانصاع مفیده ، و احوال عالم ، و اطوار امم براخوان دین ، وهموطنان عزیزخود کوتاهی نموده . اگرخوب میکوید اکرید ، اگرراست میکوید اگر کج ، بَد ومقصدش برخیر خواهی وراستی و دوستی مبنی میباشد . کاهی ازعلوم وفنون ، کاهی از صنایع وبدایع ، کاهی از زراعت وتجارت ، کاهی ازاخلاقیات وادبیات ، کاهی سیاسی کاهی قیامی ، کاهی داخلی ، کاهی خارجی و الحاصل هرچه که میکوید و مینویسد خواه منقول خواه معقول جمله کی برئیت خالصانهٔ خدمت دین ، دولت ، ملت ، وطن است .

(سراج الاخبار افغانیه) یکدانه جریده ایست که بسایهٔ عرفان پیرایهٔ اعلیحضرت پادشاه مقدس‌خود جلوه‌گربازار معارف شده‌است . ابتداءمجبور است که‌خودرا جامع‌الصفات ساخته درراه استفادهٔ اخوان دین ، وهموطنان عزیز خود عرض خدمت نماید . وازین است که‌هم بصفت یك مجلهٔ علمیه ، وهم بشکل یك رسالهٔ موقوتهٔ ادبیه ، وهم بطرز یك جریدهٔ سیاسیه ، وهم برنك یك اخبار خبرهای یومیه شده بمیدان میاید . اگر همچنین نکنند ، چه‌کند ! زیرابرای یك‌مملکت ازهمدرقم انچنین جرایدی که‌مذکور کردید بصدها جراید لازم‌است . حالانکه « من یکدل عاشق صد آتشین رخساره‌ام ! »

(سراج الاخبار افغانیه) باهمهٔ ناروبود هستیٔ خود — یعنی باهمهٔ حروف وکلمات وعبارات وصحایف واوراق خود — ازمراحم واشفاق ذات شوکتسمات اعلیحضرت حامیٔ مقدس عرفان پناه مقدس خویش عرض تشکرات بلانهایات مینماید ، و دعای خالی ازریای افزونیٔ عمر و اقبال ، وترقیٔ شوکت واجلال شاهانهٔ شانرا ورد زبان عبودیت وصداقت مینماید، ترقی‌وتعالیٔ روزافزون دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خودرا ازدرگاه ایزد متعال نیاز و استرحام میکند . برای ملت ووطن مقدس خود سعادت ، سلامت ، عزت ، ثروت میطلبد ، ودر پارهٔ خود توفیقات صمدانی را تضرع میکند . تا وظیفهٔ خدمات قلمیهٔ خود را بدرستی وخوبی بجاآورده بتواند .

(سراج الاخبار افغانیه) حسب الوعدیکه بامشترکین کرام در آغاز انتشار خود نموده ، وتاامسال در هرسال بتقدیم یکیك رسالهٔ کلك نیز یافلم بنام (هدیهٔ سراج الاخبار افغانیه) موفق آمده ، درینجا نیز بعرض وتقدیم نمودن یك کتاب (مختصر جغرافیای عمومی) عرض خدمت میورزد ، چون بعضی از مشترکین کرامما برای‌ما مینوشتند که ازبعضی اصطلاحات جغرافی وزمینها وشهرها و موضعهائی که‌در سراج الاخبار افغانیه نامهای شان مذکور میکردد تفصیلات ومعلومات کافی بنویسیم ، لهذا خواستیم که‌اول بهریك از مشترکین کرام خود یکیك کتاب جغرافی اگرچه مختصرهم باشد — عرض وتقدیم کنیم تادر علم جغرافیه یك معلومات اجمالی حاصل کنند، وازتقسیم قطعات حد واصطلاحات جغرافیه یك سررشتهٔ بکف آرند . در مشترکین کرام ما آن‌ذوات محترمی که‌ازصنف منتهی‌شمرده میشوند البته که‌باین کتابها احتیاج نداشته خواهند بود ، ولی چون صنف مبتدی اکثریت دارد لهذا این هدیهٔ ناچیزانهٔ‌ما انشاءالله خیلی‌نافع ومفید یك خدمتی شمرده خواهد شد . ثانیاً سراج الاخبار افغانیه بجز خدمت تنویر افکار هموطنان عزیز خود دیکر چه مدعا دارد ! امید است که این هدیهٔ ناچیزانه مقبول انظار اولی الابصار کردد .

(سراج الاخبار افغانیه) بادعای صداقت انتهای خالصانهٔ صمیمیٔ تزاید عمر واقبال پادشاه مقدس محبوب القلوب و حامیٔ اعظم بعرفان مجلوب خویش برسال چارم خود خاتمه میدهد ، و بردوام انتشار خود توفیقات ربانی وتوجهات جهانبانی را نیاز میکند .

دایرهٔ پروریهای ذات اعلیحضرت همایونی

(از محکمهٔ اطلاعات مینویسد)

چندانکه صحائف روزنامهٔ لیل‌النهار متین از تحریر شمارهٔ اخبارماه وسال است اول ازدرگاه ایزد واحده لاشریك جل‌جلاله بقای عمرودوام دولت اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه عدالت دستگاه وقبلهٔ اسلامیان پناه را خواهانم — ثانی بخدمت جناب مستطاب مدیرصاحب مکرم ومحرر صاحب معظم سراج‌الاخبار فیض وسعادت آثار عرض میشود که‌درسال گذشته بخدمت اعلیحضرت ازحفظ کردکی حفاظ مدارس قرآن عظیم‌الشان عرض شده بود — درهذه‌السنه نیز بقرار گذشته حفظ کردکی نامه نظری حفاظ مدارس موصوفه را که بسعی وتوجه اعلیحضرت ظل‌الله حفظهم‌الله تعالی در مدارس موصوفه به تکمیل رسیده مرقوم می‌کردد — در ۲٤ ماه رمضان سنه ۱۳۲٤ که خاص بارادهٔ شاهانه‌بحضورمدارس حفاظ کلام‌الله‌شریف ازحضورفیض ومرحمت کنجور فرموده شد — خلص فرمان مهرلمعان ایشکه شاید که بسعی وتوجه پادشاهی حفاظ کلام الهی دربلاد مملکت محروسه خداداد افغانستان بسیار گردیده فیض ایشان بخاص وعام برسد = تنخواه معلمین مدارس ممدوحه وخورا که ایشان وتنخواه فراشان وخوراکه وپوشاکه وماهواره نقدی حفاظ وجمیع مایحتاج ایشان از طرف دولت منظور ومقرر فرموده شد — همان است که بموجب فرمان مرحمت ترجمان مدرسه های حفظ قران دریازده موضع دولت وضع کردیده والی حال دوصدوچهاردره نفر حفاظ کامل از مدرسه های ممدوحه بادولت حفظ قرآن الهی خارج شده‌اند که تفصیل آن بدیتقراراست :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1291 of 1786

۲۱٤ نفر

مدرسه دارالسلطنه کابل که چهارنفرمعلم مقرراست ۶۹ نفر — مدرسه مزار شریف دونفر معلم مقرر است ۴۰ نفر — مدرسه بدخشان که یکنفر معلم مقرر است ۲۰ نفر — مدرسه خان آباد یکنفر معلم مقرر ست ۵ نفر — مدرسه هرات که دونفرمعلم مقرراست ٤۳ نفر — مدرسه قندهار دونفر معلم مقرراست ۲۲ نفر ، سابقه ۲۱ نفر ، الیوم زیوت رسیده ۱ نفر — مدرسه فراه که امسال بواسطه عدم حفاظ درلغان تبدیل شده ۱ نفر — مدرسه پشت رود مثل فراه درلهوکرد تبدیل شده ۱ نفر — مدرسه میمنه یکنفرمعلم مقرراست ۱۸ نفر — مدرسه غزنین یکنفر معلم مقرراست ۸ نفر — مدرسه جلال آباد یکنفر معلم مقرر است ۷ نفر

دربنصورت معلومدار است که ملت نجیب ما افغانستان واولاد اولاد ابشان تاهنگام و داع نفس وا پسین خویش از عهدهٔ شکریه مراحم و نوازش وشفقت وحق تربیت و زحمات خسرو جهاندار خود وخدیو عدالت شعار خود وولینعمت تمخوار خود بهیچ صورت برامده نمی توانند بجز اینکه سروسال وجان وزندگی وهستی خود را در راه رضامندی وخورسندی پدرمهربان وپادشاه جهانیان خودفداونثار کنند . که باین هم از عهدهٔ هزاریك شکریهٔ احسان ولینعمت مهربان خود بدرنخواهیم شد مدرسه دارالسلطنه درتحت نظارت جناب امین الاطلاعات صاحب ومدارس محالات وولایات در قید نظارت جناب حاجی صاحب وجناب قاضی صاحب وجناب سررشته دارصاحب وکوتوال صاحب آ ولایت ومحال میباشد — چون جناب مستطاب محترم محمد سرورخان جریل ملکی نائب الحکومه شهرهرات یك قدم توجه مخصوص درباره حفاظ مدرسة القراء داشته ودارند — بنابران درخروج حفاظ لسبت بدیگر مدرسه‌های محالات وولایات مدرسه دارالنصرت هرات یك را یك امتیاز خدمت وصداقت بوده است که جای تحسین ومعلمان مدرسه موصوفه ومحل تشکر از تکرار ها وتمخواری های جناب نائب الحکومه صاحب ممدوح است — ومحکمهٔ اطلاعات شکریهٔ توجهات جناب نائب الحکومه صاحب را ازصمیم قلب نموده درخواست توفیق توجه ایشانرا زیاده برزیاده می نماید — وجناب محمد اسحق خان حاکم فیض آباد بدخشان وجناب آخندزاده صاحب عبدالرحیم خان حاکم میمنه را نیز خداوندتعالی جزای نیك بدارین نصیب فرماید که درسی وکوشش صادقانهٔ خودکوتاهی نکرده اند وجناب ممدوحان را بدولت اسلام پسلامتی ذات شریف هایون اعلیحضرت قبله انام بامنیت ونیك نام خواهانم زیاده فقط تحریر ۲۹ شهررجب المرجب سنه ۱۳۳۳ « دستخط میر یوسف سررشته دار محکمهٔ اطلاعات » .

﴿ مراسم ختم شریف ماه مبارك رمضان ﴾

افغانستان ، یعنی وطن عزیز بسیار مقدس مان از روی موقع یك مملکتی است بسیار مهم و از روی استعداد طبیعی مستعد و مهیای هرگونه امر وکار .

افغانستان ، صحیح البدن ، قوی ، باهوش ، زیرك ، زحمت کش ، یك مرد توانا ثابت است که علاوه برانیها یك استعداد فطری دارد که غیر عقول است . اما یك معلم عاقل و فیلسوف فاضل محتاج بود ، که در تربیهٔ اعلی وجه اکمال کوشیده ، پس ازمدتی اورا عالم فاضل، مدبر عاقل ، متفکر کامل ساخته بتواند .

افغانستان ، بلند ، شاهق ، بزرك ، یك کوهی است که نظر کیمیا اثر آفتاب جهانتاب طبیعت براو تافته دروشن را پر از کوههای نهایت بیش بها ومعادن لایعد ولایحصای ثروت وتوانگری مملو گردانیده . ولی یك مهندس ماهرباذ کااحتیاج داشت که ازثروتهای طبیعیه آن استفاده نماید .

افغانستان ، سطح قابل تعمیر وتدبیر ، بسیار مناسبی است ، که مصالح تعمیریه هم از خودش وهم بدرجه اعلا ، یعنی سنگش درسختی خارا وکاش تخمیر یافته آب غوسنکچلش سر سوراخ کن فیلهای بادهیشان پرچفاسات ، لیکن محتاج معماری بود صاحب بدبیضا که بنایش راالسلها ثابت فی الارض وفرعهافی السماء . از استحکام وعلوسازد .

هزارهابار شکروسپاس بخداوندوهاب فیاض ، که اگر افغانستارا چنین طفل باعقل وذکاوصاحب استعداد کامل گردانیده همچنان معلم فاضل کامل باعلم وعطا کرده ، و اگر افغانستارا کوه پرشکوه پراز معادن رنگارنك ثروت ساخته ، همان کوه یك مهندس بسیار دانا واحسان نموده ، و اگر افغانستارا یك حی قابل آبادی ساخته اورا همانسان معمارباکمال صاحب اقتدار بخشیده ، که لسان صداقت ملت افغان نام نامی و لقب گرامی اورا بادشاه حقایق آگاه ترقیخواه مرحمت کنندا علیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) گفته اند

این پادشاه مقدس ما ، از روز فیروز جلوس سعادت مأنوس شان دقیقه ازدقیقه‌ها ولحظهٔ از لحظه‌هانی فکرپیدا کردن وسایل ترقی ووسایط تعالی برای وطن وملت دولت خود نبوده اند وخواهند بود .

ازطرف معارف ، مکتب‌های ابتدائیه ، یتیم خانه ، دارالمعلمین ، دارالقراها تاسیس دادند ، درتوسیع معارف ومطبعه ها کوشیدند هم اولکسی که پایهٔ عالی معارف جدیده مفیده را در افغانستان نهاد ذات شوکتسمات اعلیحضرت است وبس

ازطرف صنایع ، ذاتاً بنظارت آنهامعروف وهمیشه درتوسیع آنها کوشیده‌اند فابریك های جدید ، زرك زرك آورد ، فابریك برق ، فابریك پشمینه باف ، زینکو گرافی ، تیپو گرافی وغیره وغیره انشا فرمودند

« خوشا ملیکی که باشد شحنهٔ عدل تومعمارش »

ازطرف دینداری ، چون پوره می دانستند ، که هیچ دولت وهیچ ملت اسلامی بی پیروی واتباع او امر مقدسه اسلامی کاهی ترقی نکنند ، وهرقدر که درمتابعت مفخر موجودات علیه الصلوة والتحیات تساهل وتکاهل ورزند ، جزذلت وخزی دنیا وآخرت نخواهند دید ، لهذا : در تائید شریعت غرای محمدی صلی الله علیه وسلم وتشیید بنای اسلامی وتاکید اوامر الهیه مساعی جمیله بکاربردند ، دربار معالی بار خودرا ازعلما وفضلای اسلامی مزین ساختند ، در هرمسئله ازیشان استفتاها کردند ، نه تنها خودرا بآداب اسلامی مودب کردند بلکه برای رجا داشتن دین مبین قواعد وقوانین بسیار درست ومضبوط وضع کردند ، محکمهٔ احتساب قایم کردند ، ومحتسب های فراوانی مقرر نمودند ، برای مساجد قضیات بسیار درستی درباب مودن وامام وخطیب وخرج وتعمیر مسجد انتظام کردند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1292 of 1786

علاوه برینها بنفس نفیس همایونی بجنان امور اقدام میورزند که باعث تشویق مردم بطرف دینداری میشود که یکی ازانها تاز تراویح ماه رمضان مبارک است که همه ساله با بسیاری از خدمت گذاران ورجال جانفشان خود باجرا وادای آن میکوشند که امسال هم بقرار سابق تراویح را ادا نمودند که تفصیل کیفیت آن را اینا بروظیفه نامه نگاری چنانچه عیناً مشاهده کرده ام ازقرار ذیل عرض میکنم :

﴿ نماز تراویح ﴾

در شرقی جن صفا مامن وکنار طراوت بار کول خیمه های عالی برای ذات اعلیحضرت همایونی وشهزاد گان عظام ودیگر نفری دربار برپا شده بودند . بطرف کنار تپهای جن برای طبخ طعام جای علیحده ساخته شده بود .

برای ذات اعلیحضرت همایونی ، واهل دربار وکلا نران کندرها ورجالهای تکدار وعصا کرشاهانه در بناهای مختلفه درمعن جن سفره های طعام حاضر ومهیا شده بود

بساعت ٧ بجه ذات اعلیحضرت همایونی وهمه خواسته شد کان بایاس فراکوت رسمی حاضر شده ، چون طوپ افطار صدا میکرد ، ایشان محرماً باچیز دیگر افطار کرده ونماز مغربرا بجماعت خوانده بعد ازان برای تناول طعام بجاهای معین خود مشغول می نشستند بساعت هشت ویم فیر یك طوپ دیگر که درعید گاه گذاشته شده بود رسیدن وقت نماز را اعلان مینمود واعلیحضرت همایونی وشهزادگان واهل دربار در موترهای خود و کلان ازجن تاعید گاه تشریف می آوردند ، ونفری دیگرهم صدای طوپ را شنیده بطرف عید گاه می آمدند بساعت ٨ نماز آغاز وبساعت (١١) انجام می یافت

انتظام روشنی بوجه خوب شده بود ، هر میدانه رواق دولایه عید گاه چراغهای تیل خاك روشن بود برسرك داخلی عید گاه وسرك های بیرون نیز همین چراغها روشن بودند ، پیش روی امامم چراغهای بسیاری نهاده و آویخته شده بود علاوه برین روشنی رقبا هم مسجد معالی وپایگاه عید گاه را ازشب بروز تبدیل داده بودند .

همچنین انتظام آبسر دفراوان هم شده بود ، هرهرطرف طرف زرك بزرك پرازآب وبخ وچای های پراز آبخنه وصروف آب خوردن میباود .

ادای صلوة بکوسع دلکش داشت ، بکجای باندی برای چند نفر مؤذنان منبر ساخته شده بود ناهمه مردم آواز تکبیر بشنوند ، یك تاثیر عجیبی درنماز مشاهده می شد

هزارها نفر ساکت وصامت ایستاده ویك سدای بسیار دلکش فصیح یك حافظ جید با یك مکرمت پراشارات قرآن مجید زنك ردارنده دلهای مسلمانان است وعظمت خداوندی اززبان حافظ درودیوار نمایان وشاه وگدا دست بسته خدمت او یك وبیره ویکسان

درویش و غنی بنده این خاك درند
آنانکه غنی ترند محتاج ترند

من آیه کریمه وعده ووعیدی که امام میخواند درمسلمانان ازیك امید ورجا وبیم وخوف فرحت وهیبت پیدا میکرد ، ازصدای پرتاثیر امام اکثر مکران و عکس ان صدا ازطرف محراب ورواق عظمت و کبریای الهی درنظر مردم جلوه کرشده مضمون این مصرع « حالی رفت که محراب بفریاد آمد » راست ودرست کرید ملخص آنکه پهلت شب پهمین کیفیت قرآن عظیم الشان را بامامت حافظ جید بنظیر حافظ محمد حسن خان پایك جماعت بزرگ مسلمانان ختم نموده شد . شب آخری یعنی شب ١٧ رمضان المبارك به ارادهٔ ذات والا صفات اعلیحضرت همایونی بشیرینی تقسیم کردیده بمسجد آمدند ودرمسجد بمردم رعایا پلیه های عالی آکوده تقسیم شده ونماز ایستاده ختم کردند .

پس ازنماز همه نفریهای رعایا دورکول کرد آمدند خوداعلیحضرت وبهرکابی شان دیگر درباریها بسواری موتر تشریف آوردند که به تماشای آتشبازی مشغول شدند اول آتشبازی های هوائی ازپشت تپه کك خورد کنار کول اززمین بآسمان رفته ودرانجا کفیده ستاره های سبز وسرخ غریب المنظری فرو می ریختند که عکس آنها درکول مانند ستون رنگ بنظر می آمد

منظره های این آتشبازی خیلی بدیع بودند که تصویر آتش بازهای رنگرنك درآب افتاده منظره را دوبالا می ساختند ، اما آنچه جلب نظر این سوخته دل کرده ها درختها وسرو های چراغان بودند که زبان حال این بیت میرزا مظهر جانجانانرا تکرار میکردند

سوز دل از هرسن موم نمایان کرده اند
ای مسلمانان مرا سرو چراغان کرده اند

واخاصل به اینصورت ختم کلام مجید حضرت ملك العلام ، وست تراویح حضرت سیدالانام علیه الصلوات والسلام بسلامتی ذات اعلیحضرت بادشاه اسلام خاتم وانجام یافت امضا

محرر اداره (عبدالهادی)

حوادث داخلیه

هوالله تعالی شانه

عیناً مکتوب

بعد ازالقاب همه مقاله های اخبار فیض آثار مبهت شعار گرامی سزاوار هزاران توصیف وتحسین است که هر کلمهٔ آن درنامه تو جواهر عدده بوده و میباشند مامردم افغانستان را واجب ولازم است که همه اوقات دست اثابت وتضرع اجابت را بدر گاه الهی برداشته چشم امالك مقصد تشکر وتفخر ان نعمت بی بهاوعطاء بی انتهاوده ومیباشیم که بیمن طالع لامع اعلیحضرت جهان مطاع عدالت اکتیاه توجه کاملهٔ آن ذات بابرکات در وسعت میدان جلوه افشان گردیده اند جای هزاران تشکر وتفخر اند وانشاءالله تعالی درقریب مدت اهل بصر دولت باسعادت علیهٔ اسلام از فیوضات آن متناض شوند ، هزاران زبان مشکورم که ترقیات عظیم در مملکت باسعادت دولت علیهٔ اسلام روز بروز دراوج عروج رسیده ومیرسد که نسبت بسوابق آلات حربیه وکار خانه جات وانتظام وتعلیم افواج ظفر امواج ومساجد ومدارس عمومیهٔ اسلامی و غیره آلات مایحتاج دولت که برای تعلیم واوامد مندی قبائل اهل اسلام بتوجهات بالغهٔ همایونی تعبیه کردیده صورت انتظام یافته اند این همه نتایج سعادت مندی وبیدار بختی دولت علیه مامردم افغانستان است بازهم سپاس بی قیاس مر خداوند راست که مامردم افغانستان همگی یك مذهب ویك ملت اسلامی باهیت شجاعی ووجدانی بوده ومیباشیم از ادیان باطله ومذاهب مختلفه درمملکت مامردم ازطوائف غیر نمیباشند که بنیادنفاق و اساس تفریق شقاق را درین مامردم گذارند تاواسطهٔ آن مقاصد ومطالب از دست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1293 of 1786

عیناً مکتوب

در صحایف جراید این روز کار در خصوص ترقی پرورپهای ذات شوکت سمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) مقالهها دیده ازمطالعه



خروج ذات اعلیحضرت معظم از جامع مزین عیدگاه

ما پرودنه لاکن از آنجا که بر فوائد بشارت منعوف سرور کائنات که(شرافت الانسان بالعلم والادب لا بالمال والنسب)مستند وبرمعتد نمیباشیم وجوهر انسان درعلوم شریف وآداب درکمالات درین اصناف مخمراند کماما مؤیدبرین(العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة) آیه شریف(یرفع الله الذین امنو امنکم والذین اوتوا العلم درجات فولانفر من کل فرقة منهم طائفة لیتفقهو فی الدین ولینذروا قومهم اذا رجعو الیهم لعلهم یحذرون)قال رسول صلعم(فضل العالم علی العابد کفضلی علی ادنکم) بدلیل توضیح آیه شریف(انما یخشی الله من عباده العلما)ونیز براین برهان مبینت ترجمان ثابت است (والجهل ظلمة والعلم سراج یذیل الظلمة) هرآینه اگر مطابق دار السلطنه مدارس عمومی و معلمان کامل ازبرای تعلیم شاگان واطفال عموم در اطراف واکنافی مملکت محروسهٔ افغانستان نیز شوجهات بالغهٔ کامله اعلیحضرت خودمختار دیانت آگاه ملیه شوند انشاء الله تعالی ظلمت بی خبری وجهل از مملکت محروسهٔ علیه رفع گردیده اضافه ترقیات بلا نهایه در ضمن آن عاید و واصل میشوند و بطور قدغنی اطفال اهل اسلام در همه محلات برای تحصیل علوم شریفه و فنون غریبه مأمور گردند در قریب مدت منتج خیر آن بر صحائف روز گار ابداً منشور ومسطور وذخیرهٔ یادگاری خواهند ماند بواسطهٔ تحصیل آن در چشم خصم ملک وملت ماخس وخاشاک افتاده خواهد شد چون توفیقات دول کرهٔ روی زمین همه از تعلیم فنون اکتسابی ظاهری اند لهذا ما مردم اهل اسلام باوجود شرافت اسلامی اگر تحصیل آن نصیبهٔ مامردم افغانستان شود نورعلی نور خواهد شد دران خصوص تعلیم فنون وعلوم وکالات هرچند توجهات ازاکین دولت و حق بین ملت دولت علیه اسلام مبذول شوند نتائج خیرمید هند بیشتر چرچه اقتضاء کرامی قرار گیرند صواب باشد بنده الله درعجز وقصور گرائیده جدادب و جسارت است چون سابق برین که واردات این محال را بخدمت عرض کرده بودم ودر اخبار مبارک اسم دامی داخل نیامده بود هرگاه مناسب ومنظور باشند که درج اخبار فیض آثار میفرمایند اسم دامی رانعین میفرما شد زیاده اقتضاء کرامی ام تابنده بادیب العباد فقط

تحریر یوم چهار شنبه ۱۸ شهر رجب المرجب سنه ۱۳۳۳ دستخط حقیر سعادت حاکم جاجی وجوکی

آن خودرا غرق سرور می نمودم . گاها حجاج وزوار دیار مسرور وعبور نموده بودند . از عدالت گستری ومعارف پروریهای ذات اعلیحضرت سخن می راندند . شنوده مسرت بر مسرتم می افزود بعد از شنیدن اینگونه خبرهای مسرت اثر ملاحظه نموده خود میگفتم (موقعی که سیاستاً اهمیت تمام داشته باشد وذاتی کیانی این موقع وحاص

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1294 of 1786

این موضع باشد البته اینکه به جراهد شده .) وقتی از مصر القاهره بقصد ادای از کان حج بطرف حجاز مغفرت طراز روانه شده بزیارت مکهٔ معظمهٔ مشرف شدم در بین حجاج ترکستانی مخالف سابق عدم خشنودی از معامله های مردم افغانستانی مشاهده نمودم حجاجی که ازاین دیار مرور نموده آنجا رسیده بود از ناملایمهای معامله های خرج گیران وبندریان راه کابل شکایت واستغاثه میکرد . از حقیقتیکه غیبت تام به باشندگان این مقام داشتم این اظهار ناخوشنودی آنها بطوریسیار ناگوار می آمد . ودر بعضی وقت با آنها بداقعه ومجادله قیام می نمودم بعداز زیارت مکهٔ معظمه وزیارت والدین که در سمرقند فردوس باشند مشرف شدن تکراراً برای تکمیل تحصیل بطرف مصر روانه شدن را اختیار نمودم وعساکر عزیمت را بطرف افغانستان وهندوستان ناقه روانه شدم . وتاقریب حدود افغانی رسیده در اثنای راه از زوار هاو آینده های که از طرف افغانستان می آمدند غیر از شکایت از ظلم خرجکیران وبندریان افغانی دگر چیزی نشنیدم از کیفیت احوال آنها سوال واستفسار می نموده که ای برادر . چه بودند . وچه میکردند ؟ یکی درجواب میگفت . ای ! چه می پرسی قالینچه که برای فرش واستراحت آورده بودم در باز گشت بندر بانان افغانی از من بی عوض بزوری از دستم گرفتند بدادن آن راضی نشده ممانعت کردم مرا ضرب ولت کردند . دیگری میگفت درهنگامیکه بطرف افغانستان گذشتم بندربانان جامهٔ مرا سوغاتی کویان بزور گرفتند . و دیگر یکی . از یغما شدن کرته ولازمی شکایت . ودیگری از غصب شدن کلاه وطاقیه حکایت می کرد . ازین سخنان آنها خیلی در حیرت بودم وباحوال اسلام واسلامیان افسوسها میکردم که به مسلمانها اینهمه فلاکت ازین کونه حالتهای روی داده . بازبخود میگفتم که شاید افترا وخلاف واقع باشد. ولی بنا بر معتمد وسنجیده بودن آنها به اعتراف سخنان آنها مجبور می شدم . وقتی بحدود افغانی قریب شده با کشتی بخاك افغانستان گذشتم



منظرهٔ جامع شریف عید گاه بعد ازادای نماز عید

اول معامله که از بندربانان دیدم سخنهای ناسزا واعمالهای ناجا بود . بعد از ادای لوازم بندرداری چهار نفر محصول از آمده بمعاینه وتفتیش خورجینها مشغول شدند . اولاً تفتیش اینها را دیده خیلی خورسند شدم . چونکه در بنادر . تفتیش خورجین و اشیای آیندکان خیلی مصلحت واز ضروریات است . اما این نفرهائیکه به تفتیش ومعاینه کی مشغول بودند در اثنای تفتیش چیزیکه بنظر شان خوب تر می نمود آنرا غصباً و جبراً می گرفتند . بعضی مساعده نموده چیزی نمی گفت . وبعضی بنا بر ضروری بودن آن از دادن ابا می نمودند که آخر مجادله ومشاتمه می انجامید وگاها دست بگریبان شدنها واقع می شد . در ظرف سه ساعت که در آنجا بسبب استراحت مانده بودم . دو مرتبه حال زد وخورد انجام یافت . بی روزی زوازچه میکوید : وبه که میکوید . حیرت . اینها انجالشان گذاشته عنان ملاحظه را بطرف منبار فیض آثار نافته احوال متولیان ومزوران آن زیارت گاه انام وآنمقام سعادت انجام را بعضور بنکریم. اشخاصیکه درین مقام بعنوان . دعا کوی ورضاجوی زاویه نشین گشته اند . به بد اخلاقی وی تریق از همه کوی سبقت ربوده اند بلکه یك جماعت سارقان ورهزنانی میباشند که برای لخت کردن وآزار دادن مسافران زوار نشسته اند وقتی که احوال اسف مآل آنهارا مشاهده نمودم سرای وجودم را یك نا امیدی ومأیوسی استیلا کرد . از فرط مأیوسی کریه ها کردم واز بعضی سوال کردم که آیا نائب الحکومه صاحب بافعال قباحت مآل اینها مانع نمی شوند جوابا بمن بیان نمودند که . نائب الحکومهٔ سابق به اصلاح احوال آنها کوشش بجا ورده به افعال نامعقول آنها مانع می شدند . اما نائبا الحکومه حالی در خصوص آنها چیزی نمی کویند وباز خواست آنهارا ازجملهٔ کارهای سیاست حکومت تمشیارند از شنیدن این جواب بخود کفتم که ایتقدر مردم بیکانه ٔ مسافر دور ونزدیك که می آیند البته بسبب خرید وفروخت یك قایدهٔ شان بولایت میرسد این یك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1295 of 1786

سیاست دیگر اگر آن مردم مسلمان بیگانه آزار وبیزار شوند بدنامی وخسارت دولت میشود این دیگر سیاست بی . ما مسلمانان به چندین بی انصافیها موصوف وبه ناشایسته کیها مألوف ومرغوبیم . اگر این احوال أسف مآل بدینمنوال دوام پذیر باشد به آینده هیچ شکی نیست که به آمدن هزاران زوارییکه در آوان میلهٔ گل سرخ از بار دریا وایران ودیگر بلاد برای مشرف شدن بزیارت شریف می آیند فاصله وخانمه بدهند . العیاذ بالله اگر عاقبت بامنوال قرار گیر کردد غیر از نا امید شدن هزاران مسلمانها از زیارت مزار فیض آثار . منافرت ومباعدت نیز در میانهٔ این دو اخوان دین جایگیر خواهد شد. حالا این بد بختیانیکه بعالم اسلام روی داده اگر یکانه سبب آن منافرت ومباعدت . نبوده .؟ دیگر چیست .؟ در یکی ازشمارههای سراج الاخبار خوانده شد که پادشاه ترقیخواه دولت خداداد افغانستان جمی از اکابران را درپیک مجلس جمع نموده در خصوص آمد وشد راهروان عبارت از (۱۰۵) فقره قانون ترتیب دادند که حالا در موقع تطبیق مانده نشده ورای روندکان وخصوصاً حجاجیان خیلی نافع است بلی. ادارهٔ امور ملکیه بقوانین نظامیه خوب واساساً است خصوصاً آن قانون سعادت مقرون باصوابدید ذات شوکتسمات اعلیحضرت امیر (حبیب الله خان) مرتب شده باشد. ولی اگر تطبیق کنندکان آن مانند همین خرج کیران بنادر ترکستان ومانند خراج دار کاه مس دوری سنك که بد اخلاق آنها معلوم وظاهراست . باشند . از خوبی آن قانون چه فائده . واز مفید بودن آن چه استفاده ورای قاصر بنده از قوانین خوب ترتیب دادن . تطبیق کنندکان خوب پیدا کردن. پرداختن هزار بار خوبتر وبهتراست مباد ما از تحریر این مقاله بدیکران پند دادن نیست . پند دادن از قوهٔ فکریهٔ ما بیرون است . چونکه ما از حیثیت آنکه مسلمانیم بخورسندی آنها خوسند شده افتخار میکنم وبه ناخورسندی آنها خودرارابآنها یك شمرده مأیوس ومکدر میشویم واین سخنان را می نویسم ومی کوئیم والا ماهم بلاچه ،وباخوب است کویان بکار خود می شدیم باقی سلام مع الاحترام امضا

(یکی از حجاج عبد السلام العظمی سمرقندی)

حاشیه

درخصوص باشندکان راه پشاور در آینده خواهم نوشت

سراج الاخبار افغانیه

این عبد السلام افندی وقتیکه بدار السلطنه رسیدند برای ملاقات این مدیر عاجز تشریف آوردند حقیقتاً صاحب اخلاق وکمال یك طالب العلمی بودند که خیر خواه عالم اسلامی بودن شان از گفتار واطوار شان ظاهر وعیان مینمود هیچ شبهه نیست که این مکتوب خود را از همدردی اسلامی نوشته اند وهیچگاه بر خلاف واقع نیست . زیرا از دیگر بعضی حجاج هم همچنین شکایتهای خرجکیران را شنیده ایم . لهذا سراج الاخبار افغانیه از مأمورین بزرك دولت متبوعهٔ مقدسهٔ خود بنام السابت واسلامیت رجا واستدعا میکند که نظر خیر خواهانهٔ صداقت کارانهٔ خود شان را به این مسئله متوجه فرمایند. وخرجکیران وبندریان بااخلاق وتربیت را برای این کار انتخاب کنند وتخواه شانرا یکقدری پیشتر بدهند که از احتیاج حث کردن حجاج وزوار مسلمین دست بردار شوند تا بیدانشی یك بدنام کنندهٔ نکو نامی چندقدر ومنزلت که ومه را پامال نکنند این رجا ازمن واز حضرت شان اجراباد

جواد خارجیه

از اوسترالیا

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العلمین والصلوة والسلام علی رسوله سیدنا محمد وآله واصحابه اجمعین امابعد ازفضل رب العلمین جل جلاله تمدن افغان درترقی است خصوصاً همدرین سرزمین آسترلیا بقام مازنت گهراوْنت شهر پرزبند کنج لیند آسترلیا مسجد پررونق بکمال زیبا افغانیان تعمیر نموده اند ویکمسجد پررونق بکمال زیبا بقام هارکت اسپرنك سوت آسترلیا تعمیر شده ویك مسجد درروکن هیل نیوساؤته ویلس آسترلیا نیز تعمیر شده — ویکمسجدعظیم پررونق درشهر ادلیدسوت آسترلیا بکمال تکلف وزیبائی تعمیراست ویك مسجددرشهر پارته وسن آسترلیادربازار ولیم ستریت تعمیراست صاحبان دومسجد که یك درپارته وسن آسترلیا تعمیر شده ویك مسجددرشهر آدلیدسوت آسترلیابسیار زیبائی وپررونق که اندرون مسجد فرش های رنگارنك وکرد اکرد مسجد ناکهای انگور وباغ گل های قسمقسمی وحوض کبیر ورباط مصفا که اکثر کار بانند سنك مرمر مصفا تر ساخته شده اند وبرای تبلیغ اسلام بقدر وسع خود سعی بلیغ میکنند وکتب های تبلیغ اسلام وقرآن شریف که بخط انگریزی مرقوم شده درمدرسهٔ سراجیه که فی الحال بایهٔ جدید نهاده شده — موجود است اگر اهل یورو پیان را خیال دیدن باشد تاخونی آمده از حالات اسلام واقف شده اگر در قسمت ازلی مسطور باشد خود اسلام قبول خواهد کرد .

اگر اهل یوروپ رای دیدن وخواندن کتب اسلام می آیند انشاءالله تعالی جل جلاله قوت اسلام را قویم دارد .

صاحبان درین مسجد از انجمن اسلام افغانیه مدرسهٔ سراجیه مراد دارند

سراجیه آن افغانانند که از رعایای اعلیحضرت سراج الملة والدین اند که بطور فخریه مسمی شده اند جلسهٔ عظیم شده بود که بنده خود حاضر بود که تمام اهل افغانان بسیار بحبت بنده را طلب نموده بودند — همدرین جلسه خانون نام بی بی فاطمه نومسلمه که اصلی انگریز بود که بعد آوردن اسلام بنام بی بی فاطمه مسمیه شده بسیار بجوش محبت اسلام را اظهار کرد ودیگر خانون مسمه بی بی زینب نومسلمه که اصلا از قوم فرانسوی است که بعد اسلام بنام بی بی زینب مسمی شده نیز بسیار بجوش محبت اسلام را اظهار نمود این هردو بخوشی درتروج دوافغان سراجیه در آمدند از انجمن اسلام افغانیه بسیار بخوش وخروش دعای خیر برای پادشاه اسلام سراج الملة والدین واهالی افغانستان کرده شد برای خلیفهٔ مسلمین که خادم الحرمین الشریفین است بسیار بجوش دعا کرده شد الله تبارك وتعالی جمله مسلمانان را دردین اسلام خود قویم دارد ودشمنان واحسد انش را ذلیل وخوار گرداند بعد از ختم جلسه ودعای اسلام — یکدعای پرجوش برای مدیر محمودخان صاحب طرزی که مدیر سراج الاخبار است کرده شد — که انجمن اسلام افغان شکریه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1296 of 1786

اورا ادا کردن نمی‌تواند سبب تمدن خودرا ایشان همین جریدهٔ سراج الاخبار میدانند که بخواندن سراج تمدنی ایشان مترقی است روز بروز درکار دین اسلام وخیالات قایده رسانیدن برای قوم‌خود مستغرق‌اند سبحان‌الله وبحمده که درین‌تمام‌زمین آسترپلیا که جوش‌وخروش‌افغانان درکاردین اسلام مترقی شده وخیالات ایشان درفایده رسانیدن برای قوم خود محوشده بلاشك سبب‌او همین سراج‌الاخبارست

افسوس میکنم کسرداران وبحبان بلوچستان ازریاست‌قلات وسیله خصوصاً محبان اهالیه کیچ مکران وسرداران قوم کیچکی وسرداران قوم توشیروانی وسرداران دزك واهالیهٔ جالق وپیور وگهه وقصرقند که همراه این بنده محبت ذاتی بوسیلهٔ محبت پدری وجدی میدارند چرا اوقات زندگانی خود را بخواب غفلت ضایع میکردانند ـ لازم که خودرادرزمرهٔ مشترکان جریدهٔ‌سراج‌الاخبارافغانیه‌شامل گردانند خواه رئیس باشد یاغریب که ازعلم تمدنی وخیرخواهی قوم آگاه شده‌سرگرم بشوند که کاردین‌اسلام همین‌است لازم که خودرا هرفردی‌ازین خواب غفلت بیدار وآگاه گرداند .

ازمسجد اسلام‌افغانیه سراجیه‌ولیم استریت شهرپارت‌وستن آسترپلیا بنده‌سیدجلال‌شاه‌عفی‌عنه = مورخهٔ ۵ ماه شعبان سنه ۱۳۳۳

(حکایتهای محاربه)

(یك مقایسه مختصردرین محاربهٔ (۱۸۷۰) و (۱۹۱۴)

درین محاربهٔ‌خونریز انگلیزی که یك مسیبت عظیمی ویك صدمهٔ جسیمی برعالم بشریت ومدنیت آورده ، برای رهایی دادن گریبان خود را از مسئولیت عظیمهٔ این جنایت عظما همیك ازدولتهای محارب سعی میکنند که خودرا معصوم وطرف مقابل خودرا مسئول برقم دهند . و درخصوص مانند کتابهای « رنك دگرپار دگر » های حقه بازها یعنی مدارکها اوراق رنگارنك سرخ وزرد وآبی وسبز وسفید ونارنجی وغیره را در نظر مردمان جلوه میدهند . علی‌الخصوص فرانسی ها هرقدر زوری که دارند صرف میکنند که همه قباحتها و مسئولیتها را بگردن المان ها بیندازند . حتی جریدهٔ (تان) که معتبرترین جریده‌های فرانس است ، هراقدر که میتواند ازبدیهای اخلاق واوصاف المانیها بحثها میراند که ازانجمله درپکی ازنسخه های خود ازمحاربهٔ سانهٔ سنهٔ ۱۸۷۰ فرانس والمان بحث بیان آورده میگوید : ـ « که المانها طبعاً سریروجنك طالب مردم میباشند . چنانچه « پیسمارك » مشهورشان برای باز کردن دروازهٔ جنك را بافرانس درسنهٔ ۱۸۷۰ تلگرافنامهٔ بادشاه ماپلیون سوم را تحریف کرده بود » . حال آنکه این سخن جریدهٔ (تان) درنظرارباب بصیرت بجزیك خرافات ساخته که ذکرهیچ قسم واهمیتی را جایز نیست زیرا چون بتاریخ نظر کرده شود تحقیق می‌یابند که محاربهٔ ۱۸۷۰ را تمامها خود فرانسویها ایجاد کرده بودند و آخرالامر درهمان چاهی که کنده بودند خود شان افتادند .

حقیقت این است که درتاریخ مذکور پرنس (لئوپولد) نام یك شهزادهٔ خاندان (هوهنزولرن) المانی که برادر همین بادشاه (رومانیا) بود که چندی پیش ازین وقت یافت برای بادشاهی تخت اسپانیا انتخاب شده بود . دولت فرانس این انتخاب را نه پسندیده ، و الداخر دانهٔ جنك را یك بهانهٔ پیدا کرده بنای قیل وقال وجنك وجدال‌را گذاشت . پرنس (لئوپولد) مذکور برای آنکه بسبب شخص‌او یك جنگی بوقوع نیاید ، حکومت اسپانیا دست بردار گردید . باوجود اینهم چون فرانس جنك طلب بود ، دایما بواسطهٔ سفیر خود که در برلین داشت بادشاه المان را که جد قیصر امروزی المانست موی دماغ شده آزار میداد ، وازو طلب میکرد که بدرستی قول بدهد که بعد از یهم در هیچوقت ازخاندان (هوهنزولرن) کسی بنامزدی تخت اسپانیا انتخاب نشود . امپراطور المان درانوقت درشهر (امس) بود ، وسفیر فرانس همروزه بدروازه اش رفته باصرارتمام همین خواهش دولت فرانس را ازو طلب میکرد . تاآنکه امپراطور ازین تعجیزات سفیر به تنك آمده بواسطهٔ یکی از پوران معیت خود به اوگفت : ـ « که پرنس لئوپولد ازتخت اسپانیا دست بردارشد ، واخبر رسماً بمن واصل گردید . دیگر گفتنی باسفیرندارم والسلام . » . امپراطور این کیفیت را به تلگراف به‌پرنس بسمارك نیز خبر داد .

هنگامیکه این تلگراف امپراطور به پرنس بسمارك میرسید ، پرنس مشارالیه بامارشال (مولتیکه) که رئیس ارکان حرب بود ، وناظر حربیه (دورون) یکجا برسرسفرهٔ طعام نشسته بودند . پرنس بسمارك بعد ازانکه یکدوبار تلگراف را تنها خودش خواند بدو رفیق خوددادگفت : ـ « ازین روش فرانس معلوم میشود که مطلق بما جنك کردن میخواهد . حالاآنکه ما یك مسئلهٔ مُرم و مدارات میخواهیم حرب را منع کنیم . واگر زیاده برین همین وضعیت را محافظه کنیم برای حال واستقبال حکومتهای المان که یك امید اعتلا واتحاد را بدر میبوراند یك آفت عظیمی شمرده میشود » . ایزا گفته ازناظر ورئیس مذکور پرسید : ـ « که وضعیت عسکری تان چگونه است ؟ » . مارشال مولتیکه که اکثر اوقات ساکت وصامت‌یك حالی داشت ، ازین سوال پرنس یك حال خوشی وشطارتی پیداکرده وخود را درمواجههٔ یك حرب ناگزیری که فرانس‌بران تثبیت نموده یافته گفت : ـ « هیچ وقت ضایع کردن لازم نیست ، باچنکجو بجز چکچوی دگر چارهٔ نیست » . بعد ازان درحالیکه چشمهای خودرا بسقف دوخته بود ، دست های خود را به قبورغه های خود زده گفت : ـ « همین که یکبار اردوهای خود را برفرانسه رانم ، بعد ازان یکقدار که همین سقف برمن بیفتد » .

پرنس بسمارك چون بخوبی دانست که فرانس بهمه حال برسر پیکار است ، لهذا برای آنکه جنك را زیاده ترناگزیر بسازد ، فهاندم تلگراف نامهٔ مذکوره را تحریف نی ، بلکه یکقدری تعدیل نموده بمضبوعات ـ یعنی به اخبارها ـ داده درعالم منتشر نمود . به این سبب درفرانسه قیامتها برپاشده آتش حرب درگرفت .

درینوقت فرانسه فریادها وغلغلها میکند که گویا این حرب حاضر را المانیا سبیت داده ، حالاآنکه همهٔ عالم بهاین یك میدانند که سبب یگانهٔ این حرب بجز جنایت صریحهٔ قتل ، وحمایت کردن روسیه بآن قاتل ، ودرین حمایه فرانسه وبرتانیا نیز خودرا شریك ساختن باقاتل دیگر هیچ چیزی نبود . وچنانچه درسنهٔ ۱۸۷۰ قباحت برفرانسه بود درین سنهٔ ۱۹۱۴ نیز قباحت برفرانسه است . علی‌الخصوص که‌قباحت این بارفرانس‌چون بصورت‌ثانیه ودنباله روی اسلاوی بظهورپیوسته است ، ازانرو ازجنان قباحتهایی نیست که عفو شدنی باشد .

حکایت دیگر

دیدنیهاییکه یك سیاح درالمان دیده وبه جریدهٔ (تان) نوشته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1297 of 1786

دراین موقع جنگ خواستم ملاحظه نمایم که اوضاع در وضعیت اهالی تغییری یافته وتزلزلی درعظمت آن مکان راه یافته یانه

درهوتل وکالارزرك آنجا گردیدم ماننده‌موقع خیلی عادی تمام‌صندلی‌ها ومیزها محلو ازمردم ودود سیگاردراطاق پرویك مکان خالی بنظرنمی آمد

قیمت آب جو بیشتر از بیست و هفت پفنك هم نبود

بیك زحمت زیادی آخریك صندلی خالی‌پیدا کردمونشستم واگرچه حاضرین ازنهایت جنك صحبت می داشتند لیکن‌قدری جمعیت وهمهمه‌بود که نمی توانستم درست عقیده آنهارا فهم نمایم

بواسطه این که گرسنه بودم خیال نان خوردن کرده وخواستم بفهمم که همان طوریکه درخارج شایع است ایامان جدید المان آنه‌غیراز کندم‌خالص بعضی‌حبوبات دیگروجوداخل‌دارد کرانو کیاب‌است‌یاخیر

اولین حیرت من‌از این‌شد که در صورت قیمت خوراك ها ونان که حسب‌المعمول روی منزها است نسبت به قیمت سابق ابدا تغییری نیافته وقیمت نان حالا بامسال قبل که درهمین موقع‌بهار خودم در آنمان بوده تفاوتی نکرده است وبعلاوه نرخ سایر ارزاق وخوراکی‌هانقریباً به‌ترتیب سابق باقی مانده است ودر ازای یك مارك پول آلمان تقریباً سه قران پول ایران بیم‌جوجه مرغ ومقداری برنج بخته برای من آوردند که بانان وپنیر کاملا مراسیر کردند

خیلی دوچار حیرت شدم که پس‌این شایعاتی که در فرانسه هست که قحط وغلا در آلمان رامافقه است وارزاق فوق العاده کم و گران شده چیست وفورا صحبت یکی از دوستانم که در پاریس به من گفته بود بخاطرم آمد که میگفت این آلمانهای‌حقه بازمیخواهند افکاررابرما بشوراننند ومیکوبند آنوقه کم دارند در صورتیکه مسلماً همه‌چیزدارند وابداً بخارج احتیاج ندارند

در حقیقت هرجای شهر رقم غذاهای لطیف ولذیذ باقم وخوش مزه اینکه درشهری که کان میکنند ازبرای قحط وغلا زبون وناچیز شده است من جاق وفربه شدم .

مار شال هیندنبورك درهمه جای آلمان مجسم‌است.ازپشت شیشه‌ها تصاویر ومجسمه مختلفه این سردارنامیان وچشم خودرا بماپرین دوخته. درتابلو وعلامات‌مخصوصه هوتل‌ها اسم‌مارشال باخطوط‌طلائی درخشان وروی قوطی های سیگار باشکال‌سواره وپیاده نمایان‌وحتی روی‌بادبزن های اجناس طریفه وعلائم کارخانجات تصویر مار شال هند نبورك هویداست وهرجا که چشم پندازیم مارشال‌مزبورحاضر وناظراست.

تاکنون این امتیاز مخصوص قیصرودیعی تصاویر امپراطورانطار را پروخیرساخته‌بود وحالا زوال‌مشارالیه مانندقیصر افکارونوجهات آلمان را جلب کرده است .

وضعیت وحیات شهر مونیخ تقریبا مانند ازمنه عادی است وفقط علامتی که آلمان دارد جنك میکنند دراین شهراین است که عده‌ازتفرج کنند کان سربازانی‌هستند که مجروح‌بوده ونازه معالجه‌شده وازمریض خانه بیرون میایند وهنوز درسیمای آنها اثرات مهابت وعظمت مخاطره این جنك مشاهده میگردد .

این باوار یائی‌ها (مونیخ پی تخت مملکت باواریای آلمان است) را که درست نگاه کنی سیمای خوشحالی ازوجنات ایشان هویداست ومیتوان فهمید که از دست این نوع مردمان شدید البطش چه کارهائی درجنك ساخته میشود

بقول پیران ما ایران این آنا نهای‌باواریائی ازچیزی که خوششان میاید قدرت جنك جوئی ومحاربه است و چنانچه بدقت برفتار وقیافه ایشان درموقعی که بطرف میدان جنك میروند نگاه کنی که چگونه دسته گلی بشوك کلاه خود آهنی زده وکارد خودرا درچکمه‌ها جاداده ادعای این مسئله وعقیده مکشوف میشود

مردمان مزبور طبیعتا قوی بنیه ودرشت استخوان وبزد کانی زیر آسمان وصحرا عادت دارند ومعیشت‌درصحاری میدان‌بدانها اذیت‌نمیکند واین ها که‌درزمان صلح‌بزروزهای تعطیل بکشتیه‌پیوسته کشتی‌وکشتی کاری را تفریح خود قرار میدهند قطعا برای جنك جوئی ومحاربات تن‌به‌تن ودست بدهن‌بهترین قشون میبا شند .

هانوقتیکه من ازمونیخ باراه‌آهن حرکت کردم‌عده کثیرازنظامی بطرف میدان غریب حرکت کرد و تماما محلو ازهمین سربازهای باوار یائی‌بود وایشان قشون جدیدی بودند که برای « وز » و « آگاس » اعزام میشدند (رعد)

کذا (الفضل لمن شهد به الاعداء)

(زورنال دوباری) فرانسوی درباب آلمانها چنین مینویسد .

آنچه‌را کوالاتر وعالی‌تر صنعتی دردنیا بتواند بسنایع وفنون جنگی بدهد آلمانهابحدافراط آنرا داراهستند . برای آلمانها تاریکی‌وروشنائی تقریباً یکی است ومی‌توان گفت ظلمت شب برای ایشان وجود ندارد وبه‌اشعه نورافکن‌ها آنهادرهرمکانی که‌اراده نمایند شعاع‌های درخشان موشك های نورانی که‌برای هدایت درشب‌ومشاهده عملیات حتم‌لازم است ملحق میشود .

اثر وپلان های آلمان درهر کجا که تصور شود مانند ارواح برق سیرحاضر ومهیای کار میباشند وبمجرد آنکه آنها یکی‌ازمواقع توپخانه مارا کشف نمودند دیگرتکلیف معلوم است وفوراً ازهمان‌بالای آسمان بتوسط دودسیاه علامات موشکی که‌ازاثرویلان بحرکت می آید آلمانها درست‌می‌فهمند که مادر کجا وتوپخانه‌ما در چه‌نقطه است

در ابتدای جنك ازحیث عرابه‌های برقی واتومبیل های سیارفوق العاده‌برتری‌قوای‌تغذیه‌واتصالیه‌مارامبهوت نمودند وهرچه که راجع به علائم ونشانی‌ها است در تزدایشان باخرین سرحد کمال رسیده است خطوط تلگرافی وتلفونی حتی در یك کروهان کوچك قشون که‌در یك نقطه دور یازدیك باشد وجود دارد وهیچ دسته معدودی نیست که بوسیله آنها باقام قشون ارتباط نداشته باشد

افواج (سفرمینا) ومهندس ایشان بطوری‌دارای‌هر گونه وسایل عملیات ومهیای کارهستند که‌برای ایشان‌خراب کردن یکدراه باخطوط آهن‌یاراه‌زیل یاتعمیراویا کشیدن راه‌یك کار عادی‌سیاروسریعی است

دوتفر ازنویسنده کان نظامی فرانسه تقریباً مضامین شان مساوی است نویسنده معروف (کوستا وهرو) در روزنامه (مجادلات اجتماعی) مینویسد (آلمانهاموفق شده‌اند که کشتی‌های تجارتی انگلیس‌را در بحر « ایرلند » یعنی در ساحل انگلیس که بطرف امریکا است زیل زده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1298 of 1786

وتخریب نمایند اینجهت راه وسیله آنها در مجاور (لیور پول) خودرا رسانیده اند ! — هنوز برما مجهول است وچیزی که میتوان تشخیص دادایناست که آلمانها تحت البحری هائی ساخته ودر صدد ساختن هستند که چنین قوه را بروز داده که می تواند مواد احتراقیه وتربیل واذوقه ونفرات برای یکچنین مسافرتهای بسیار طولانی حمل نماید

بعلاوه آلمانها فوق العاده قوی پنجه وزوردست میباشند وقوه فکر واقدام در آنها زیاد است .

مافرانسه‌ها وانگلیسها تاحال خیال میکردیم که مشهورترین ملل ازاین حیث هستیم وقوه فکر وشروع را منحصر به خودمان نموده‌ایم .

در حقیقت قوه تشکیلات وسعی وعمل آلمانهارا نمی‌توانستیم تردید نمائیم لیکن بنظرما ایشان مردمان سنگین وغیر چالاکی آمدند وتصور میکردیم که آلمانها فقط مقلدما بوده ودر اختراعات از ماتقلید می‌نمایند لیکن جسارت عقلان وقوای مدبر که آنان را تاکنون غافل بوده‌ایم .

باین‌دلیل که از اول جنگ تا کنون فقط آلمانها هستند که ازحیث قوای مخترعه را جمع بمهمات وفنون جدیده حربی همه کس را متحیر ساخته اند .

آلمانها اتوموبیل زره پوش جنگی را اختراع کرده وشایع نموده در این جنگ گرفته . اینک مشاهده می کنیم که روی دریا ودر اقیانوس‌ها عقاید وتصورات قدیمه را زیرا گذارده ومافرانسه‌ها وانگلیس‌ها ربالنوع های دریا بایستی سرمشق ازآنها گرفته ومتابعت اختراعات جسارت امیز ایشانرا نمائیم . دانشمند ونویسنده معروف مارتن سن‌لئون در روزنامه تان می‌نویسد ! ، مافعلا بایک نوع رقیبان تمره اولدنیا سروکار داریم واگر کسی خوب بخواهد بفهمد که باچه زمره مردانی طرف هستیم بایستی در میدان جنگ رفته وباصاحب منصبان ومتخصصین علم نظام ودانشمندان فنون حربیه صحبت کرده واوقوف اطلاع حاصل نماید که تدارکات جنگی فوق التصور واستراتژی عالی ومحیر العقول آلمانها بچه حد وتاچه درجه فوق العاده است ودر تمام جزئیات وکلیات آلمانها چگونه این نکته‌را مدلل میدارند وچه نوع زیردستی وچیره گی ایشان فوق هر گونه سعی وعمل ما می‌باشد

در هریکی ازقسمت های صغیر و کبیر درتمام خندقها و صفوف المان هاراى یك دیده بان مخصوص هستند که بادوربین کترین حرکات زمینی وآسمانی مارا مراقب هستند وهیچ حرکتی ازما بآنها پوشیده نیست . آلمانها از بدو جنگ تاحال در تمام مواقع ومحله‌های جنگ هزاران خندقهای جنگی بکار برده که همگی توظهور میباشند

گاهی چنین واتمود مینمایند که میخواهند عقب بنشینند وبهمین حیله مارا پیش کشیده وسپس صفوف مارا بامیتر الیوزهای زیادی که در زیر درختها وتوده های کاه وخاك ازانظار مخفی داشته اند درو کرده وخرمن هستی سپاهیان مارا آتش میزنند

چنانچه اگر باین حالیك خندق ازآنها راتصرف کردیم بایستی منتظر باشیم که آیا از عقب وجلو مبتلای باران گلوله های آتش بار میترالیوز که برای جاروب کردن واعدام متصرفین جدید هر گوشه مخفی شده نخواهیم شد یا گرچه متقابله در وسط یکی از دالانهای تحت الارضی که بشکل مارپیچ وغیر معلومی ساخته شده بعمل نیامد آنوقت دوچار کمین گاه نخشونها وبرحمانه تمام تازه رسیده گان را تلف نمینمایند !

بیم اندازهای آنها مانند موشك‌های احتراقیه ایشان بقدری مؤثر وشدیدالعمل است که محتاج بتوضیح نیست .)

وقتیکه خیال نمائیم که انگلیسها وروسها وفرانسه‌ها باچه خودسندی وبی‌فکری بآلمانها تهمت زده وچگونه آلمانهارا بدون استثنا اشخاص بی‌شرف وبی‌وجدان معرفی مینمایند میتوان تصور کرد که باین حال چقدر برای جراید فرانسه وانگلیس سخت مشقت دارد که ازروی ناچاری از تمجید عساکر آلمان نمیتوانند خودداری کنند

این است که آلمان که باچهار دولت بزرك وچندین دولت بالنسبه کترمهم جنك مینماید تفوق وعظمت قوای خویش را بدرجه بعالمیان مشهود داشته است که حتی دشمنان خونی او خویش را مجبوری‌یابند که بلاارادهوطوعاً کرهاً ازاظهار تعجب وتحسین زبان خودرا نبندند .

(آلمانها البومین ومواد غذائی را)

کذا میخوا هند ازهوا بگیرند

جراید ومجلات علمی آلمان درخصوص کشف محیرالعقول جدیدی که بوسیله آن مقدارهای عظیمی (البومین) یعنی ماده غذائی گندم بالنشاسته مصنوعی که ازهوا گرفته میشود هیجان مسرت آمیزی دارند

درذیل این عنوان (فتح بزرك علم آلمان) روزنامه معروف (توست تانخبرش) می نویسد آلمان بوسیله علوم عالیه وقدرت اکتشافات اقتدار ثروتی واقتداری خویش راباوج عظمت رسانیده ووجود مساعی جدی دشمنان که میخواهند این مقام رفیع راازوی بربایند موقع شایسته خویش رادرزیر آفتاب حفظ خواهند کرد . البومین یا ماده غذائی گندم مهمترین عامل حیات انسانی است ومملکت آلمان ازحالا درکار اقدام است که مقادیر بسیارعمده ازان حاصل وبرای اغذیه دواب سانند کاو و گوسفند واسب وغیره مصرف سازد .

ازطرف دیگر (برایز تاگبلاد) یك مقاله بسیار مبسوطی راجع باین اکتشاف جدید نوشته وسپس این مسئله درپاریس موضوع بحث گردیده وعلمای متخصص فرانسوی درتحت مذاقه قرار داده وبعد ازتحقیقات بسیاری مسیو (ماری) رئیس دارالعلم علوم عالیه پاریس نظریات وعقاید مجمع علمارا بتفصیل ذیل بروز نامه‌آن چنین ابلاغ نموده است

برایز تاگبلاد منطبعه برلن خبر میدهد که دارالعلم مواد غذائی آلمان موفق شده است که ازهر چیزی که بخواهد یك نوع غذائی برای حیوانات بسازد که ازصدجزو آن پنجاه قسمت مواد ازته نشاسته باشد

پس ازدقتهای لازم‌درین عمل معلوم ومکشوف میشود که بطورساده ولی نادرجائی که شاید فوق التصور دارای عظمت واهمیت باشد ترکیبی کشف کرده باشند که فعلا درهمه جامعمول است یعنی ماده حوصت را که درهرچیز ودر آب وهواموجود است مبنای این عمل قرار دهند .

همه کس میداند که ماده حوصت را همینکه یك ماده غذائی یانیك امونیاك توی بدهند میتوان درعوض الکل بیرون آوردن ازان بیك طوری آنرا عمل آورده وخشك نمایند که مواد البومینی آن کاملا بکار غذاخورد ولی نه بجای قسمت ازصدقسمت بلکه ۴۱ ازقسمت ان ماده البومین خواهد بود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1299 of 1786

همان طوریکه فعلا می‌توانند مستقیما امونیاك را از ماده آزوت هوا استخراج وبدست آورند معلوم میشود که ادیا وعنصر دار العالم غذائی برلن بی‌اساس نیست واگر نتوانند هرچه میگویند صورت دهند لااقل نصف اصورت پذیر است چونکه تا کنون پیوسته برای ساختن قندچقدر لازم بوده ومعین شده است که ماده قندی فقط درهوا میباشد وبس وحالا زیاده براین دراین موضوع نمی‌خواهیم بحث نمائیم

پس درخصوص حالا دشمنان ما یعنی آلمانها می خواهند عناصر طبیعت را بخدمت خود وا داشته وبمقدار های لازم ازاین ماده حاضر سازند وباین مقصود موفق خواهند شد درصورتیکه کار خانجات بزرك ومتعددی مجاور اردو گاه های خود برای ساختن وبدست آوردن امونیاك ساخته وتناسب باغذای اسپ های زیاد فشون چونکه این غذارا آلمانها فعلا برای اسپها وحیوانات خویش می‌خواهند بکاربرند نه برای خود شان دست بکار شوند که مقادیر زیادی تدارك نمایند

یك نکته دیگری باقی است که نه کار آن بی‌اهمیت نیست عبارت ازاینکه مواد البومین برای غذای انسان وحیوانات لازم است واگر علما ودانشمندان آلمان بك وسیله علمی کشف میکردند که مقدار جو وعلوفه که برای انسان لازم است در یك روز از امین روئیده میشد حیوانات بیشتر از انها ممنون می شدند امضا رئیس عملیات دار العالم پاریس

من بافکار عمومی دول وممالك بی‌طرف خیلی اهمیت میدهم وموقع را مغتنم میشمارم که اظهار رضایت از روابط صمیمانه فیمابین بادولتی باغتنائی بنمایم

﴿ وضع زندگانی ﴾

دریك تحت البحری لقان فرمانده تحت البحری «یو ۱۶» لیوتنان «هانسن» بیك نفر ازروزنامه نگاران امریکائی اجازه ملاقات «انترویو» داده وصاحب منصب



دروازهٔ سلاحخانه مبارکه

مزبور در این ملاقات اطلاعات دقیقه راجع به زندگانی کردن درتحت البحری هاوترتیبات فرورفتن وبیرون آوردن وحمله بردشمن را بانفصیلات جالب توجهی شرح داده است که عینا میگذاریم

همین که نزدیك دشمن وکشتی های اوبرسیم یا آنکه دریا در طلاطم وطوفان باشدووضعیات بحری مستلزم گردد فوری زیرآب رفته ودر آنجا بکمال آسایش مراقب کار وفرصت خود میشویم

بدواً که فرو میرویم تمام روزنه ها را مسدود وتوسط تلمبه ئی احد معینی از فشار هوای خوب داخل محفظه های احتیاطی داخل کرده وتاچند دقیقه بار ومترا (درجه هوا) نگاه می نمائیم که آیا درجه فشار پائین آمده است یانه و همینکه تمام کار ها مرتب و وسایل لازمه مهیا شد زیر آب میرویم

در حینی که زیرآب حرکت مینمائیم یك سکوت شبه مرگی در کشتی و دریا حکم فرماست وموتور الکتریك بدون ذره صدا درکار حرکت است وآب بقدری خوب ناقل صداست که چنانچه یك کشتی روی آب

ازجراید فرانسه

بیانات اعلیحضرت سلطان عثمانی

دریك تشرف حضوری که درقسطنطنیه بمروز نامه نگاران امریکائی مرحمت شده بود اعلیحضرت سلطانی بیانات عدیده نموده ودر ضمن سایر مطالب راجع بعملیات متفقین درداردانل ومقاصد آنها درمقابل ساختن دول بی‌طرف . فرمایشات ذیل را نموده است :

« نهایت اطمینان رادارم که قوای متفقین هیچوقت قادر بمقهور کردن بوغازهای داردانل نیست

« عملیات دلیرانه که قوای منصوره ما اخیرا وجدیدا درمحاربات بوغاز نموده اند طوری درخشان است که امروز می‌توانم بشما بگویم وخاطرجمعی دهم که متفقین هرچه بخایند ومساعی آنها هراندازه باشد وهرقدر قوه بیاورند بالاخره اعتراف مینمایند که مقهور کردن قوای مدافع غیرممکن است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1300 of 1786

بالای سرمابان نزدیك کشتی‌ما عبور نماید فورا آب صدای ماشین آن‌را بما می رساند و بلا فاصله می فهمیم کشتی در چه فاصله و در کدام طرف ما است

کشتی رانی ما درزیر آب مطلقا توسط نقشه وپرگار می‌باشد وقتی که خیلی زیر آب می‌سائیم ومقتضیات دریا مارا مجبور می کند که زیاده از حد معمول تحت آب بمانیم هوای کشتی گرم ومنعفن میشود وبوی روغن ماشین مخلوط بهوائی کردد وکسانیکه تازه درخدمت داخل شده وکاملا معتادنشده اندطوری خواب بانها غلبه می‌نماید که بزحمت می‌توانند خود داری نمایند وخیلی بایدسعی نمایند که انهارا خواب نرباید

کاهی بعضی اشخاص کار نکرده درکشتی می‌بودند که بواسطه عدم اعتیاد در سه روزه اولی کهداخل شدند ابداغذا نخورده وخواب مهلت غذا خوردن را بایشان نمیداد و متدر جاً که عادت شد این حالات برطرف می شود .

باری همینکه هوای دریا طوفانی شد باآنکه نزدیك قواو کشتیهای دشمن رسید بایستی برصد آنها داخل عملیات کردیم در آب غوطه ور می شویم و به کسانیکه موقع کشیك خدمتشان نیست حکم میشود که خوابیده باآنکه مطلقاً راحت نمایند وابداً مداخله درعملیات وزحمت نمایندزیرا که کار وحرکت اسباب آن‌است که زیاده استشاق هوا نموده‌وا کسیژن‌هوارادرتنفس زیاد مصرف کنند و مسئله صرفه جوئی ازصرف ا کسیژن در کشتی تحت‌البحری در ست مثل آن است که یك آدم تشنه درصحرای بی آب وعلف باید حتی الا مکان آخر قطره آب خودرا احتیاطاً پس‌انداز کند که‌مبادا دچار تشنگی مهلکی‌شود .

لکنته دیکر که‌درتحت‌البحری محل‌دقت است مسئله آتش‌است که‌بهیچوجه نبایستی در آنجا آتش روشن کنند چرا که آتش نیز اکسیژن هوارابدل به‌کاربن(ذغال)مینماید.

قوه‌الکتریکی محفظه‌های الکتریکی وبرق درکشتی خیلی‌نفیس است و در صورت لزوم عوض آتش برای طبخ‌پاره اشیاء میتوان بکار برد.

غذای مادر مدت مسافرت وتعقیب جهازات دشمن فقط غذای‌تحت سرد است که همراه برمیداریم وبطوریکه دیده اید مطبخ واسباب‌طبخ پاساون غذاخوری درکشتیهای تحت‌البحری نیست .دراین سردابه‌های مهیب دریائی که‌جای بزرك وتفریح کافی ندارد من خودم روزی هشت ساعت تمام بایستی درمقابل منشور شعاعی (آلت بلورین‌دور بینی‌است که مثل تلسکوپ درو سط کشتی تحت البحری قرار کرفته وتوسط چندین عدد ازهمین منشور های شعاعی‌عکس کشتیهائی که‌در روی آب است در آن افتاده و کاپتن از روی آن مشاهده مینماید که درو سط دریا چه‌خبر و کشتی در کدام طرف است) ایستاده وچشمم در آن کار نماید وبدقت مراقب دریا باشم پس از آنکه مدت تمام‌وخسته شدم فوری دیکری را بجای خود کذارده ودر کمال لذت ومیل زیرآب بخواب راحت وخوش میروم وکشتی‌مانند یك کاهواره ملایمی‌حرکت مینماید وهمان حرکت بیشتر اسباب لذت ور بودن خواب میکردد وقت بالا آمدن رفیل از آنکه روی آب بیائیم حکم میدهیم که چند دقیقه همکی ساکت باشند وخوب کوش میدهم که آیادراطراف ماوفاطیکه توسط منشور شعاعی نمیتوان دید اکشتی دشمن هست یانه چرا که آب‌بقدری خوب ناقل صوت است که صدای کردش چرخ کشتیها را از دور مانند یك ناقوس رصدائی بمامیرساند .



(جناب عالیجاه محمود خان سرحان اسپور)

حضور اعلیحضرت

ازنهایت حمله برخصم ازقبیل ترپیل‌زدن باوله‌های مخصوص یاتوپ انداختن‌آن‌زیاده براین حکایت نمیکنم واکنقا میدهم بانکه اکر کشتی جنکی باشد بی خبر از زیرآب دوسه ترپیل کهدر یك‌دی‌چهل من‌دینامیت دارد بطرف او روان کرده و کارش را می‌سازیم واکر کشتی‌غیر مسلح‌باشدبا کمال راحتی روی آب آمده و باهالی اخطار میدهیم کهسوار کرجی‌شوند وبعددرنهایت آسوده کی خاطر باکلوله توپ یاناز نجك بقعر آب روانه‌اش می نمائیم

تفصیل محاربهٔ روس وجرمن

۱۹ - ۲۰ماه‌جولای‌سنه ۱۹۱۵ـ خبر لندن در تمام محاذ میدان جنك روسی از ساحل بحر بالتك الی سرحد رومانیه دروسعت یکهزار میل جنك بسیار سخت جاری است جنرئیل هندن برگ جرمنی درسمت شمال وجنرئیل میکنسن درسمت جنوب کاندائی فوج‌های جرمن‌را میپایند هردو جنرئیل های مذکور ازهردو سمت پیش‌قدمی بسیار بشدت نمودند وفوج‌های روسی در اکثر مقامات مجبور شده عقب نشستند - فوج های جرمنی تحت کان جنرئیل وان و پهلو بتاریخ ۱٤ ماه حال در علاقهٔ ساحلان بالتك دریای وندا وزا عبور نموده - وازانجا بسرعت تمام پیش قدمی کرده - برساحل‌شرقی‌دریای مذکور سنکرهای‌خودرا مستحکم نمودند واحتمال‌ازانجا بطرف علاقه توکوم که درمغرب بحیرهٔ ریکا - یعنی خلیج ریکا یك مقامی است - پیش قدمی دارند - سپاه روسی مجبور شده مقاومت‌سرسختی‌واقع‌شدال بولاندراغالی‌نموده - بطرف‌همان‌سنکرهای خود عقب رفتند - که قبل ازین‌به‌بسیار مستحکمی تعمیر کرده شده بودند مکر سپاه جرمن حمله نموده - بتاریخ ۱٦ شهر حال سنکرهای مذکوررا قاض شدند وسپاه‌روسی درین‌دریای‌پسیا - ودریای‌وسجولا درتمام محاذ بطرف‌نیرویس‌باشند - دولت‌روس‌بطریق رسمی‌اطلاعداده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1301 of 1786

که سبب این همه پیش‌قدمی‌های دولت جرمن و پس‌پشتدن دولت روس این‌است که دولت جرمن تعداد سپاه خود را در جبهه روسی نسبت بمقابل متضاعف یعنی یک‌بر دو نموده ـ ازین‌رو افسرهای روسی بقرار مصلحت وقت لازم دانسته ـ قوجهای خودرا از کنار دریای وسچولا عقب برده ـ از سر نو مرتب نموده ـ حمله خواهند نمود ـ چنانچه کار روائی مذکور بلامزاحمت غیرمعمل آورده میشود ـ بر کنار غربی دریای وسچولا پیش قدمی قوجهای جرمن بسیار بسرعت جاری است ازین مقام سپاه روسی بطرف عقب دریای هزنکا در علاقهٔ جنوب زولن پس پا شدند وافسران جرمنی میخواهند ـ که سپاه شان دریای یک‌را عبور نمایند باین طرف دریا خودرا برسانند درین حالت که اکنون ابتداء حمله شان است قوجهای جرمن بسیار علاقهٔ ملک روسی را قبضه نموده‌اند لیکن تلفات بسیار سخت برای سپاه خود ایشان هم رسیده در تمام محاذ میدان جنگ روسی جنگ بسیار خون ریز جاری است اما در دوجا سی و حمله قوجهای جرمن از حد زیاده دانسته می‌شود ـ یکی در مقام نورجا جوسک و علاقه جات و استحکامات دریای نار یودوم در علاقه جات لیلن که باهمیت کلید میدان جنگ را دار است قوجهای جرمن حمله های بسیار سخت نموده ـ موضع پولری واقع محاذ نارپورا قابض شدند ـ وبالخصوص در محاذ لیلن جنگ بسیار بشدت جاری است سپاه روسی تمام روز حمله های سخت و بشدت سپاه جرنیل میکنسن جرمنی را پس‌پا نمودند مگر فردا بوقت طلوع آفتاب قوجهای جرمن یک حمله بسیار سخت نموده مقام ترپولستارا قابض شدند ـ ودر تمام علاقه جات مقام مذکور سنگر های خود را مستحکم نمودند و قوجهای استریامعداز جنگ بسیار شدید وخونریز ـ مقام استوستارا ـ قبضه نمودند و نیز در انجا سنگرهای خود را مستحکم نمودند ـ سپاه روسی قدری عقب رفته در صف دوم پس سنگرهای خود را مستحکم نمودند ـ و نیز در تمام محاذ میدان جنگ گلوله باری بسیار بشدت توپهای کلان دولت جرمن جاری است گویا در محاذ یکهزار میل قیامت برپاست

۱۷ جولائی خبر لندن — ازپترس بطریق سرکاری خبر رسیده — که در میدان جنگ فرانس — جنگ بسیار بشدت جاری است در شمال سوشنیز تمام شب گلوله باری توپهای کلان جرمن جاری بود و در علاقهٔ میری تجربسی قوجهای دشمن جرمن یک حمله بسیار بشدت نموده بمهای — دستی استعمال نموده در مقام پوریلی قوجهای جرمن دو دفعه حمله‌های بسیار سخت برسنگر های مایلن نمودند مگر ایشان را پس پا نمودیم در علاقهٔ ارگون قوجهای جرمن یک حمله بسیار سخت نموده ـ همان سنگررا ـ که قبل ازین مایلن از دست قوجهای دشمن گرفته بودیم دوباره قوجهای دشمن قابض شدند —

۱۹ جولائی خبر شمله بطریق سرکاری رسیده — که سپاه ترک در مقام لحج حمله نموده — سلطان لحج را زخمی نمودند — سلطان مذکوررا در عدن زخمی آورده بالای او عمل جراحی کرده شد مگر نامبرده فوت گردید — این سلطان — که اسمش شیر علی بن احمد بن علی المشهور به سلطان عبالی بود — وبسیار دوست وخیرخواه دولت برطانیه گفته می‌شد چنانچه دولت برطانیه خطابات — کی — می — اس — ای برای او داده بود و حکومت لحج که در سرحد عدن بطرف یمن یک ملک است بدو تعلق داشت بدست عثمانی خواهد فقط

۱۸ جولائی خبر لندن — مبصران جنگ مقیم پیترو گراد — بیان نمودند که از طرف شمال در محاذ یکصد میل قوجهای جرمن بطرف وارسا بسیار بسرعت پیش قدمی می نمایند این خط محاذ قوجهای روسی درین — لین های — ملاوا — وارسار یلوای — ودریای یسا میباشد — ازین حرکت جارحانه مدعای دولت جرمن است که همین قوجهای که در محاذ یکصد میل از شمال بطرف وارسا پیشقدمی مینمایند — ازیک طرف وقوجهای کابشیا — که الحال سپاه مذکور ازین فوج — یکصدو هشتاد میل دور بطرف مشرق میباشند ازدیگر طرف حمله نموده ـ بطرف وارسا پیشدمی نمایند وقریب وارسا هردو فوج باهم اتصال یافته یک بارگی بروارسا حمله نمایند — وهرقدر فوج وپاآبادی که درین همین هردو فوج بیاید پامال وبرباد کرده شود — دولت روس — برای مدافعت حمهٔ مذکور کوشش می کند

۲۰ جولائی خبرلندن — ازربوت افسران جرمنی — درپاسترودم معلوم شده که قوجهای جرمن شهر وعلاقه جات وندا اورا فتح کرده قابض شدند — ودولت روس بدون هیچ گونه مراحمت شهر ومنحفات وندا اورا خالی نمودند — وندا و ساحل بحر بالتک قریب خلیج ریگابک شهر است —

۲۲ جولائی خبرلندن — ازباعث پیشقدمی قوجهای جرمن در مقابله روسی ودرمعرض خطرآمدن وارسا — وریگا — درتمام ملک روسی بسیار بیقراری واضطراب پیدا شده — اعلان کرده شد که در تمام ملک ۲۴ ساعت یعنی یک شباروز دعا کرده شود چنانچه وقت دعائی مذکور ازشش بجه شب سه‌شنبه شروع کرده شد — وروز چهارشنبه در کرجهٔ کلان پتروگراد آنقدر هجوم خلائق بود که بقدر کف‌دست جابدست نمی آمد — مدت ۲۴ ساعت در تمام گرجهای ملک روسی مردم دست بدعا بودند — وزنگ‌های گرجها متواتر آواز می‌نمودند — باوجود اینکه دران روز گرمی هم ازحد زیاد بود —

۲۲ جولائی خبر لندن — از پترس بطریق سرکاری خبر رسیده که در مقامات مختلف گلوله باری بسیار سخت دولت جرمن جاری است درمشرق ارگون سپاه جرمن یک حمله بسیار بشدت نموده — وبعد ازجنگ بسیار سخت در گرفتن یک سنگر مایلن کامیاب شدند — جنگ تاحال جاری است —

۲۵ جولائی خبرلندن — یک لشکر جهاز دولت روس ویک لشکر جهاز دولت فرانس و۶ لشکر جهازات خورد را که در آخر بحر شمالی درنقل وحرکت بودند — کدام کشتی تحت‌البحر — دولت جرمن حمله جهازات مذکوررا غرق نموده — دریک جهاز — نفر هلاک شدند باقی نفری نجات یافتند —

۲۵ جولائی خبرلندن — درشهر لندن در کابینای زرلک یک کروپ معززین بمعیت پادشاه دولت برطانیه جمع شده — بخیه‌فتوحات قوجهای بری و بحری دول متحده — دعا نمودند

۲۶ جولائی خبرلندن — بعداز خاموشی یک‌هفته — کشتی های تحت‌البحر دولت جرمن — دوباره حمله نموده — فعل فراقاً خودرا اجرامینماید چنانچه بتاریخ ۲۲ ماه‌حال قریب اورکنی یک جهاز روسی را غرق نموده — ودیشب جهاز فرنچه — نامدولت برطانیه‌را بلااطلاع نشانهٔ تاریپدو ساخته غرق نمود — وسه لشکر جهازات خوررا هم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1302 of 1786

در بحر سمندر غرق نموده و یك جهاز دولت برطانیه را گرفتار کرده — یرق اورا گرفته — جهازرا غرق نمودند — ودروقت غرق کردیدن جهاز یرق را حرکت داده — خند های مسخره می نمودند —

۱۰ می خبر لندن — یك جهاز کوچین والهلمینا را کدام کشتی آبدوز دولت جرمن در بحر شمال غرق نموده جهاز مذکور بسیار دور همراه کشتی آبدوز مقابله نمود مکر از باعث کم رفتاری از کشتی آبدوز کریخته شوالست افسر کشتی آبدوز نظری جهاز را مهلت دادند — کهایشان در کشتی ها سوار شدند بعدازان جهازرا غرق نمود —

۱۰ می خبر لندن — دولت جرمن درباب غرقاتی جهاز لوسی متینا — که قبل ازین اورا غرق نموده بود — برای دولت امریکه جواب داده — که دولت جرمن در خصوص غرق کردیدن نظری امریکه درجهاز لوسی متینا اظهار همدردی نموده ظاهر می نماید — که ذمه داری این نقصان عظیم بردولت برطانیه می باشد — بقرار و جوهات ذیل —

۱ دولت برطانیه جرمن را برای کردن این قسم کارها مجبور ساخته — که دولت جرمن جهازات را غرق کند —

۲ تمام جهازات تجارتی دولت برطانیه مسلح میباشد و از غرق نمودن جهازات جرمنی که بدست ایشان برسد دریغ نمی نمایند — ۳ — برجهاز لوسی متینا پنجهزار وچهار صد بکس های کار طوس بار بود — ازین سبب غرق نمودن جهاز مذکور بقاعده جنك قابل غرق نمودن بود ونیز مایان افسوس می کنیم که مردم امریکه بروعده زبانی انکریزها — که درباب محافظت مردم امریکه کرده اند یقین کرده — برکفته مایان کاهی خیال هم نکردند

۱۱ مامی سنه ۱۹۱۵ خبر لندن — نامه نکاران ملك فرانس بیان دارند که ازساحل دریای ارس — الی ساحل بحر سمندر درمحاذ هفتاد میل جنك بسیار شدید جاریست — چنان معلوم می شود — که جرمن ها برای بدست آوردن بندرکاه کیل کوشش بلیغ می نمایند — درین جنك از طرفین بسیار نظری کشته و زخمی شده اند روز شنبه جرمنها — بالای ایزر اینقدر بشدت کلوله باری نمودند — که قبل ازین کاهی دیده نشده بودو ازکلوله باری مذکور سنکر های فوج بر طانیه زیر وزبر شده ودرحالت مجبوری فوج های بر طانیه سنکر های خود را خالی نمودند — چون جرمنها به جمعیت کثیر پیش قدمی نمودند افواج برطانیه عمده بسیاری شان کشته باقی مانده شان پس پاشدند —

۱۰ می خبر لند ازاپستردم ملك ها لند خبر رسیده — که قیصر جرمنی در میدان جنك کلیشیا بذات خود آمده کیفیت جنك رانجشم خود ملاحظه نموده — چنانچه در جنك یك دسته سپاهیان کارد خود او موجود بود —

۷ جون سنه ۱۹۱۵ خبر پترو کراد — جرمن ها درمقام راوکا — اینقدر بشدت استعمال کاس مهلك را نمودند که درتمام علاقه جات دوروزدیك هیچ ذی روح ازاثر مهلك آن محفوظ نمانده — وجمه حیوانات علاقهٔ مذکور وبه تعداد کثیر زنها وکودك های خورد سال هلاك شده اند اسپ های کسریت یعنی بار برداری افواج روس بعضی ریدان و قیضه ها را شکسته فرار نمودند وبعضی همانجا هلاك شدند —

۱۳ — می — خبر لندن — دولت جرمن درمیدان جنك فرانس — دربسیاری جاها پرچه های فولادی — که توك های آن ها بسیار تیز است درزمین بقسمی نصب کرده — که خوداو درزمین دفن و توك تیز آن اززمین بیرون است — که هر کاه اسپ ویا آدم از سرآنها بکذرند — زخم بسیار مهلك برای شان میرسد — واین قسم پرچه هارا ا کزدر کذر کاه دول متحده نصب کرده اند —

۲۲ می — خبر لندن — یك ریل کادی اسپیشل یعنی ضروری که درین آن چهار ده نفر افسر وچهارصد وشصت وچند سپاهی ازافواج دولت برطانیه سوار بودند وبطرف میدان جنك می رفتند قریب اسپیشن لائل واقع ملك انکلیستان همراه یك ریل کادی مستمری که در بین آن مردم زیاد سوار بودند تصادم نموده هردو ریل کادیها نکه شدند درین ضمن یك ریل کادی ایکس پریش یعنی خاص ازطرف دیکر امده همراه هردو کادی شکسته تصادم نمود وهرسه ریل کادی ها نکه نکه شده مشتمل شد بسیار یك نظاره درد ناك آفرین بود بعدها نفرزنده ومرده و زخمی دران می سوختند وعلاجی ازدست کسی نمی شد چون حاضری سپاهیان مذکور دیده شد ازجمله ٤٦٥ نفر سپاهی و ١٤ نفر افسر ٩٦ نفر باقی مانده بودند دیکر همه کی هلاك شدند —

(آخر ترین خبرها)

لندن ۲۰ ماه جولائی —

خبر پترو کراد مظهر است که جنك برای فتح وارسابه نهایت شدت جاری است — وجرمن ها باوجود نقصان کثیر پیشقدمی کرده میروند — جرمن ها قریهٔ پاری را کرفتند وبرمقام کراوستا متصرف شدند .

لندن ۲۰ ماه جولائی — ۷ رمضان —

درپترو کراد بطور رسمی اعلان شده که بتاریخ ۱۹ ماه جولائی درعلاقه شیولی پیشقدمی جرمن ها جاری بود — ودر علاقه سوکال جرمن ها واستروی ها بسیار زور آورده اند — ازجمله جرنیل هندن برك درپترو کراد بسیار مایوسی رخ نموده است —

شمله ۲۱ ماه جولائی ۸ رمضان —

اطلاع ذیل ازطرف وزیر هند به وایسرای رسیده است — پیش قدمی استریا وجرمن برکل خط محاذ روبترقیست — وجرمن ها مقاومت وا نموده کرفته اند — وفوج روس بسیا شده دریای نارپورا عبور نموده است و دشمن دریای یك را عبور کرده — بشدت جنك میکند — وفوج ایطالیه درعلاقهٔ آسوزو پیشقدمی نکرده ویك جهاز جنکی ایطالیه دربحیرهٔ ایدریاتك غرق شده است فقط —

امید تازه قیصر جرمنی —

لندن ۲۱ ماه جولائی ۸ رمضان —

قیصر جرمن ملکه خودرا بمقام پوتس خواسته است وعوام الناس خیال دارند که قیصر دراین انتظار است که چون وارسا مسخر شود — بحیثیت فاتح در آن داخل کردد —

لندن ۲۱ ماه جولائی —

مستر بونولا دردارالعوام بیان کرد که حالت افریقه مشرقی برعکس فتوحات افریقه جنوبی وشرقی و توکولیند وکیرون بسیار خراب است —

شمله ۲۲ ماه جولائی — ۹ رمضان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1303 of 1786

تلگراف ذیل ازطرف وزیرهندبتمام وایسرای موصول شده‌است ـ حمله‌های جارحانهٔ جرمن تاحال جاری میباشند ودر صوبه بالتك جرمن روبه‌ترقیست ودرمشرق توکوم روس جانب ریگاپیدا شده است وعقرار بیان جرمن درتهال سکرودس وپیدا جرمنی بسیار استحکامات روسیه را گرفته و بر قلعه‌های مستحکم مقام اوسترو لنکا قابض شده است احوال جدید که از جرمنی موصول شده مظهر است که جرمن تامقام بلوئی گرجك که ازو ارسا ده‌میل میباشد پیشقدمی نموده والی زورا ورا کا که استحکامات روسی میباشند رسیده است وجرنیل واتر سیچ روسیان‌را از استحکامات جنگی که درجنوب وارسا میباشند کشیده وقوج‌سوارهاو پیاده‌رسیده‌لیکن روسیان‌بحض همین قدرمی گویند که دشمن به‌احتیاط تمام به‌استحکامات جدید خود میرسد فقط —

پیشقدمی متواتر افواج جرمن بر کل محاذ ـ

لندن ۱۹ ماه جولائی — ۶ رمضان —

جنك شدید بر کل محاذ روسی از بحیرهٔ بالتك الی بسارابیا که یکهزار میل درازی دارد جاری است — جرنیل وان هندنبرك درحصه شمال وجرنیل میکنسن درحصه جنوبی روز گذشته برای حمله جارحانه عمومی حکم دادند — واطلاعات رسمی روس تصدیق می کنند که افواج روس پیشانده بخندق های که پیشتر تیار کرده بودند عقب رفتند — اخبار روس وجرمن درباب مقابله های افواج سواره درصوبجات بالتك متفق اند — ودرصوبجات مذکور جرنیل وان بلو (جرمنی) دریای ودادوارا عبور نموده طرف شمالی وجنوبی بندرگاه میتاؤ پیشقدمی مینماید ـ وشدید ترین حمله‌های جرمن درعلاقه راسنائ جاری میباشد روسیان اعتراف می کنند که آنها بریسپائی طرف دریای نارچ مجبور شده اند لهذا ازترتیب جدید افواج بر کنار چپ دریای وسچولا ضروری بود — جرنیل میکنسن روز شنبه قریب مقام وانکولاز که بطرف جنوب لیك ومابین دریای وسچولا ویك واقع است حمله شدید آورد وروسیان دروقت شب مجبوراً بطرف شمال پسا شدند —

غرق کشتی جنگی ایتالی

بتاریخ ۱۸ ماه جولائی یك‌دسته چهارجهاز زره پوش ایتالی بر راه آهن بندرگاه کتروکاوله باری کردند ـ ووقت پسپائی یك کشتی زیربحر اوستریا حمله کرده جهازجنگی زرك گرمبالدی نام ایتالی‌را غرق نمود —

تلفات

درباب تلفات افواج بحری وبری انگریز دردر دانیال تاآخر ماه جون وزیر اعظم انگلیستان به دار العوام اطلاع ذیل داده است ـ

افسران مقتول ومجروح —

مقتول ۵۴۱ نفر ـ مجروح ۱۲۵۸ نفر ـ مفقود الخبر ـ ۱۳۵ نفر ـ

سپاهیان مقتول ومجروح

مقتول ۷۵۴۳ نفر ـ مجروح ۲۵۵۵۷ ـ مفقود الخبر ۷۴۰۱ نفر ـ

مجموع

مقتول ۸۰۸۴ نفر ـ مجروح ۲۹۸۱۴ ـ مفقود الخبر ۷۵۳۶ نفر ـ

اخبار جات جنك

لندن ۲۰ ماه جولائی ۷ رمضان —

وزیر اعظم از دار العوام پانزده کرور پوند برای مصارف جنك طلب نموده است — اگر این مصارف منظور گردید کل مصارف جنك انگلیستان بهیك ارب ویك کرور وبیست لك پوند خواهد رسید فقط ـ

حوادث جنك

براه خشکه

مسؤلین حمله‌دار دانل را می خواهند

روز نامه (اروج) فرانس درمقاله جالب توجهی می نویسد این مسئله محقق گردیده است که عملیات برعلیه دارداتل‌را قبلاخوب حساب نکرده بودند وبدون مطالعه داخل چنین عملیات بزرگی گردیدیم . بواسطه‌عدم موفقیت چندی حملات متوقف شد لیکن دو مرتبه باز هم باهمان فقدان پیش بینی شروع کردند . برای چه؟ عده‌ازبهترین جهازات جنگی وسربازان فرانسه را بایستی درتخته سنك های خارجه وآبهای دارداتل فدا کنیم وتتیجه نبریم .

ماهمقصد سردارات خویش را تنقید نمی کنیم‌لیکن ازحالاباتها اخطار می کنیم که یك روزی درصدد تفحص مسؤلین آن برخواهیم آمد

چنانچه قضا وقدر وپیش آمد های اجباری قابل عفو باشند ملت بهیچوجه نمی تواند لاقیدی را نیز عفو نماید .

مطبوعات آلمان درباب ایطالی

مطبوعات آلمان بایك هیجان شدید آمیزی عهد شکنی ایطالی را موضوع بحث قرار داده وبدولت خویش توصیه می‌نمایند کهشدیدترین اقدامات‌را آلمان برای کیفر چنین سست عنصری دربار ه رم ، بایستی اتخاذ نماید ولهجه ایشان چنین است :

ملت ایطالی میتواند ازکابینه ، سالاندرا ، تشکر نماید که آن ملت‌را درانظار تمام‌دنیا ملبس بلباس خجلت‌نموده ومانندیك نابکاری وخائن جلوه‌داده است که میخواهد با کمال بی‌غیرتی دستی‌را کهنهایت صداقت تحفه بوی پیشنهاد کرده باخنجر شقاوت قطع سازد وایطالی را ملتی معرفی نموده است که دولت خود را باپول به دشمنانش فروخته است بی‌نایلو وعلامت مغازه دزدان بی‌شرف همین است .

(سالاندرا رئیس الوزرا) و(سونی‌نو وزیرامور خارجه)خیانت بدولت خود نمودند وخون او لادان مملکت را درازای پول بهاجانب فروختند . اخلاق سارقین تمایلات ایطالی را اداره میکنند ووی را بسوی سفاهت ورذالت آمیزترین جنك کنونی سوق میدهد :

ایطالی در مدت مدا کرات سابقه خویش بااطرافش مثل زودا که بهخیانت مسیح‌را بدشمنان فروخت برای مزید نامشروع سخن میراند وتعجب دراین است که‌چنین قطاع‌الطریق که‌خودرا بااشخاص باشرف مخلوط نموده اند در صورتیکه خودشان شرافت وعزت نفس را زیرپا انداخته‌اند مردم مسئله شرف واعتباررا درپیش میکشند ! ،

(راجع بمصر)

سکوت از اوضاع مصر چه در اخبار روتر و چه در اعلانیه ها موجب شده‌بود که‌بعضی تصور می‌کردند عثمانیها ازخیال آنجا منصرف شده‌اند ولی‌در ۲ جمادی الاخری اعلان افتتاح خطراه اهن‌شعبه‌مصر در طول هشتاد کیلومتر داده وبرای حمل مسافر ومال‌التجاره دمشق وقدس ترنهارا حاضر کردند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1304 of 1786

معلوم شد علت سکوت تدارك مقدمات کار بوده است .

تقریبا این اعلان مصادف بود بااعلان دیگری که دولت عثمانی بدول بیطرف درباب تصمیم عملیات درکانال سوئز داده ومسئولیت خسارات وارده را بفرانسه و انگلیس نسبت داده بود .

از جراید آستانبول

۲۶ مه ـ کروازر فرانسه (ژول میشل) که با قایق بزرك توپ دار می خواست قشون پیاده نماید، قایق با سربازان وقورخانه اسیر عساکر عثمانی گردید .

۳۱ مه ـ درحملات تعرضیه عثمانیها در اری بورنو صد نفر مقتول دشمن درمیدان باقی ماند وعده کثیری کشته در درهها بودودر جلو قومش اطه یك زره پوش فرانسوی و کشتی نقلیه دشمن دو جاز آتش کاوله های توپخانه عثمانی شد

۵ ژوئن ـ در اطه زد گری تحت البحری عثمانی یك کشتی بزرك دشمن را با تور پیل غرق کرد ودر جوار ارض روم بواسطه ترپیل دیگر یك فروند کشتی حصم بکلی متلاشی شد

۶ ژوئن ـ محاربات شدیده درمنطقه سدالبحر بموفقیت کامله عثمانیان خاتمه یافته قور خانه زیادی با ۱۷ میزالیوز نصیب عساکر ما شد

بواسطه شلیك توپهای آری بورنو یکی از جهازات دشمن محترق وما بقی منهزمانه فرار کردند .

ابلاغیه های انگلیس وفرانسه کهازعثمانیها چهارصد اسیر گرفته اند بلکه دروغ است ویك نفر اسیر ندادیم وبالعکس ازپانزده هزار نفر متجاوز دشمن تلفات داشت تمامیهزیمت رفتندونتوانستندمقتولین را ازمیدان بدر برند وازهفده میزالیوز کما گرفته ایم امر نبرده اند

۱۱ ژوئن ـ درفرونت قفقاز اردوی روس می خواست بطرف اولتی هجوم برد لیکن حملات شدید عثمانیها راعقب نشاند ومواقع آنان را متصرف گردید.

درمحر سیاه جهاز عثمانی « مدلی » بادو کشتی جنگی روس مصادف شد یکی را غرق ودیگری را خراب کرد که بزحمت توانست فرار نماید .

ابلاغیه رسمی آلمان مورخه ۲۱ مه متضمن است برینکه مجموع عده اسرائی که تا ماه آوریل در خاك آلمان واطرافش گرفتار هستند بترتیب ذیل میباشد.

روسی	۱۰۰۱۷۰۰۰
فرانسوی	۲۵۴۰۰۰
انگلیسی	۲۴۰۰۰
بلژیکی	۴۰۰۰۰
صربی	۵۰۰۰۰۰
جمعاً	۱۰۳۸۵۰۰۰

عده تلفات روسی از ابتدای جنك تا ماه آوریل

در روزنامه رسمی روس آلمانزور عمومی دولت روسیه انتشار میدهد که تلفات روسها تا ماه آوریل تقریباً چهار ملیون نفر بوده است .

تلفات بحری انگلیس

موافق معلومات اداره بحری امریکا دولت انگلیس در ماههای اوایل جنك ۴۳ فروند کشتی جنگی از دست داده است غیر از کشتیهای معاون کروازور وجهازات تجارتی

توپهائیکه آلمان بغنیمت برده

بر حسب یك فقره صورت رسمی که در برلن انتشار یافته است عده توپهائی که قشون آلمان تا اول آوریل از دشمن در جنك بغنیمت گرفته است ۵۵۱۰ عراده میباشند که صورت جزو آنها از دول متخاصمه چنین است

از بلژیك	۳۳۰۰ عراده
از فرانسه	۱۳۰۰ عراده
از روس	۸۵۰ عراده
از انگلیس	۷۰ عراده

مقدار کثیری ازهمین توپها خوب و قابل استعمال هستند وامروز با کمال فایده برضد متفقین در جنك ها بکار میروند .

(فتح ، وارسا)

« وارسا » عظیم ترین شهر جنگی روس غربی است ومرکز مهمرسانی ایشیا برای افواج روسی بود . عموما آنرا قلعه درجه اول جنگی میشمارند درون حدود شهر برکنار چپ دریای وسچولا ۵ قلعه حلقه زده اند و ۱۰ قلعه ازطرف بیرون حلقه زده اند و هفت قلعه که بطرف راست دریای وسچولاست علاوه برانها بوده اینهمه قلعه ها فاصله ۵ میل ازشهر میباشند این قلعه ها به ۱۴۰۰ توپ مسلح بودند . روس ها وقت رفتن ازوارسا همه پل ها وسامان (۱) حربه را آتش زدند وبسیار جاهارا خراب کردند

(منظره بازگشتن روس ها)

وچون افواج روس ها ازوارسا بوپس میرفتند ، ووارسا را خالی کردند درراه مردم بسیر آنها برامده بودند . وبافواج بصداهای بلند میگفتند پس آمدند پس آمدند وافواج درجواب آنها گفت ، مطمئن باشید که عنقریب ازهمین راه وارسا برای فتح برلین خواهیم رفت !!!...

(نظارة برلین بشنیدن فتح وارسا)

قیصر بعادت خود بذریعه تیلفون خبر وارسا را فرستاد ، قیصر ، جنرال کل کاندر برلین را حکم داد که درلین با یسکل سوارها برای رسانیدن وانتشار خبر فتح وارسا فرستاده شود حسب الحکم بایسکل سواران دربازارهای پرپرووبار رفته واعلان نخلبهٔ وارسا را می نمودند ودرهرکوچه گفته چیخ میزدند مردم برلین ویولیس هابکدیگر را پوسه میکردند نظاره های پرجوش وخروش اعجاد تحریر نمی آید ، مردم توانه های ملی را می سرودند ، مدرسه ها بندشدند ، کلیساها باوازنك بك همهمه برپا کردند ، برخانه ها بیرقها بلند شد ، اخبارات علاوه های مخصوص طبع واشر کردند ، مردم برای خریدن آنها بزار جوش وخروش می آمدند

(وارسا چه جای دارد)

جرمنی ها میگویند که ماروس ها زاین آنکه حلقه استحکامات را ضرر رسانده بتواند مجبور بفرار کردیم

روس ها میگویند که هیچ چیز دروارسا درست نمانده است ، پلها برباد شدند انتظامات آبرسانی بسبب کثیدن پمپ ها خراب شد . اکثر نفری از شهر برامدند ، کارخانه ها خاموش شد ، مردم سالهای خود را در کادیها انداخته از شهر برامدند ، سلسله تارهم خراب شد ، افواج جرمنی وقتیکه بشهر می درامدند غیر از آتش وخاکستر چیزی دیده نتوانستند .

مرکز کتب خانه عظیم الشان که دروارسا بود کامل بدست جرمنی ها آمده است که روس ها آنرا نقل داده نتوانستند

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسرمحرر تحریر یافته

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1305 of 1786

اعلان

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوش طبع دنیا ، بالصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . لسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از تزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! از نخستین تو بسر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك تاولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظرثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

عز و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

این کتابهای فوق در اداره مو جوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت پیرامون زمین پهنای روز مجلد ۲

سیاحت در جو هوا مجلد ۲

سیاحت در زیر بحر مصور مجلد ٤

از هردهن سخنی واز هرچمن سمنی مجلد ۲

روضهٔ حکم مجلد ۲

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرؤف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند .

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1306 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت رسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهائی یابیم ممکن نشدلهذا بدا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها برساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را بمشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری

	دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه] ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه]شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برهمهٔ کاردارانِ نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج‌الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده‌میشود:

اگرازیك جابدیگر جاروندویابندمیباید که‌یك رقعه‌مدیر وسرمحررراخبربدهند که‌من درفلان جابودم ومال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای مانیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

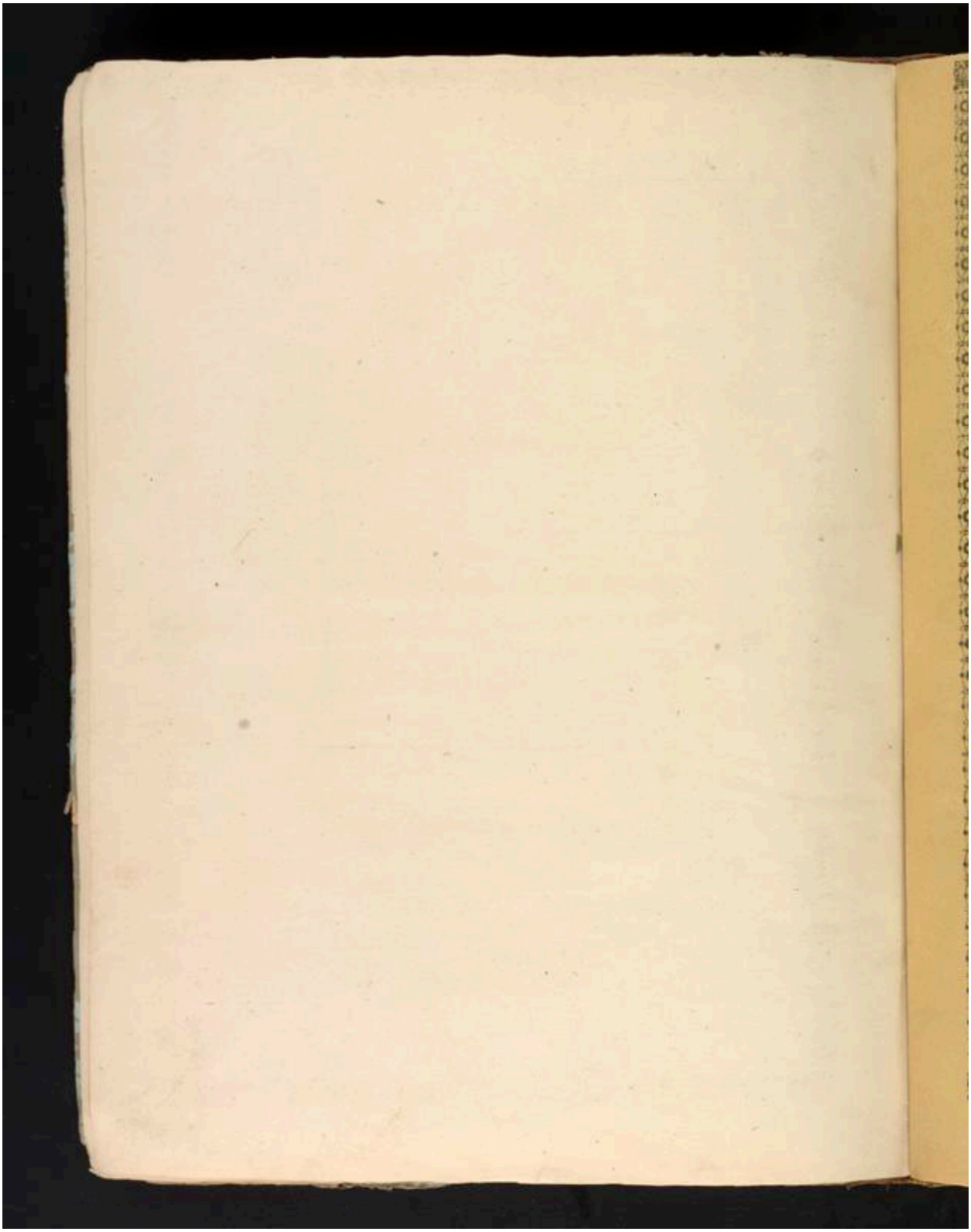
(شرایط درج کردن اعلانها)

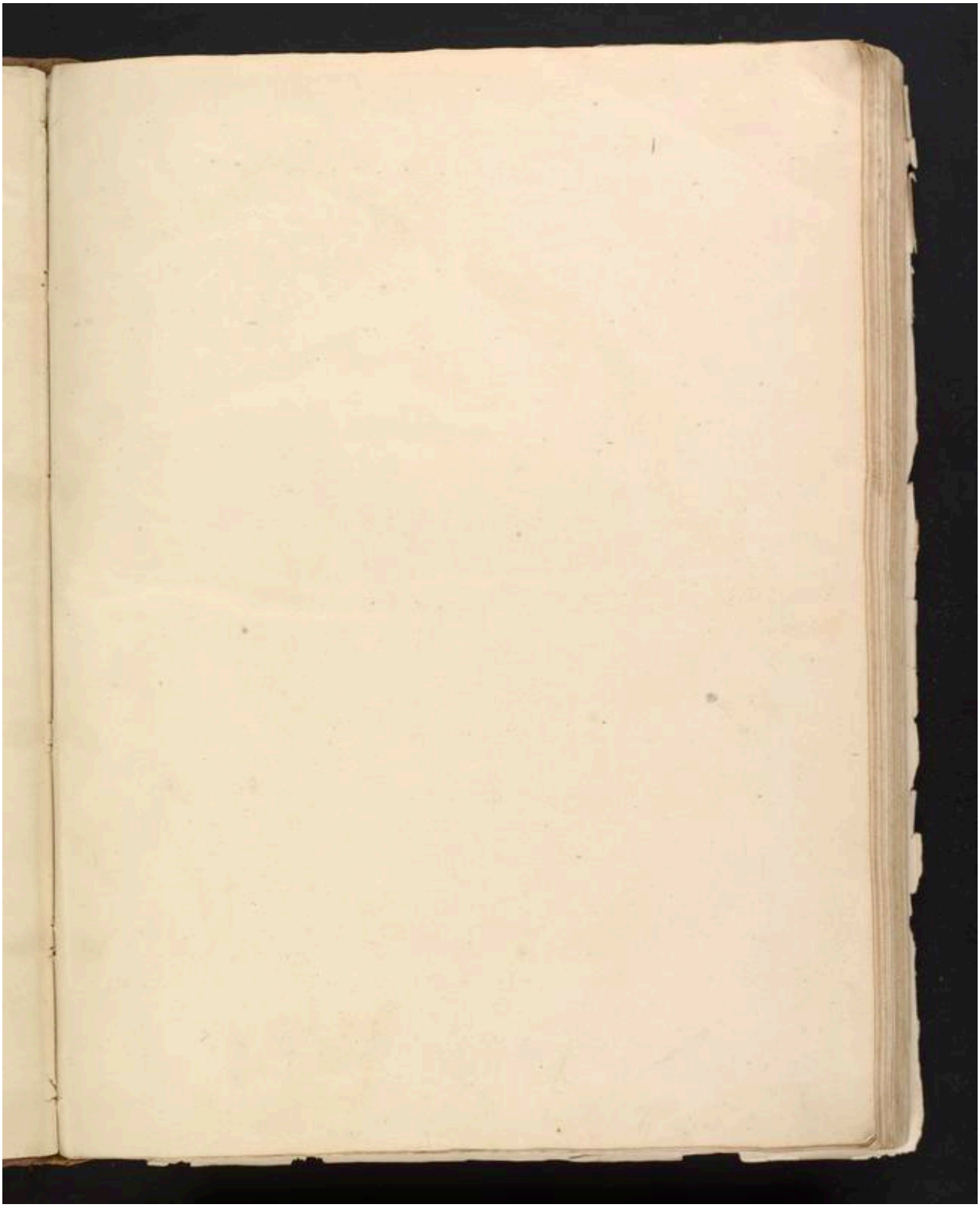
سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبا دیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

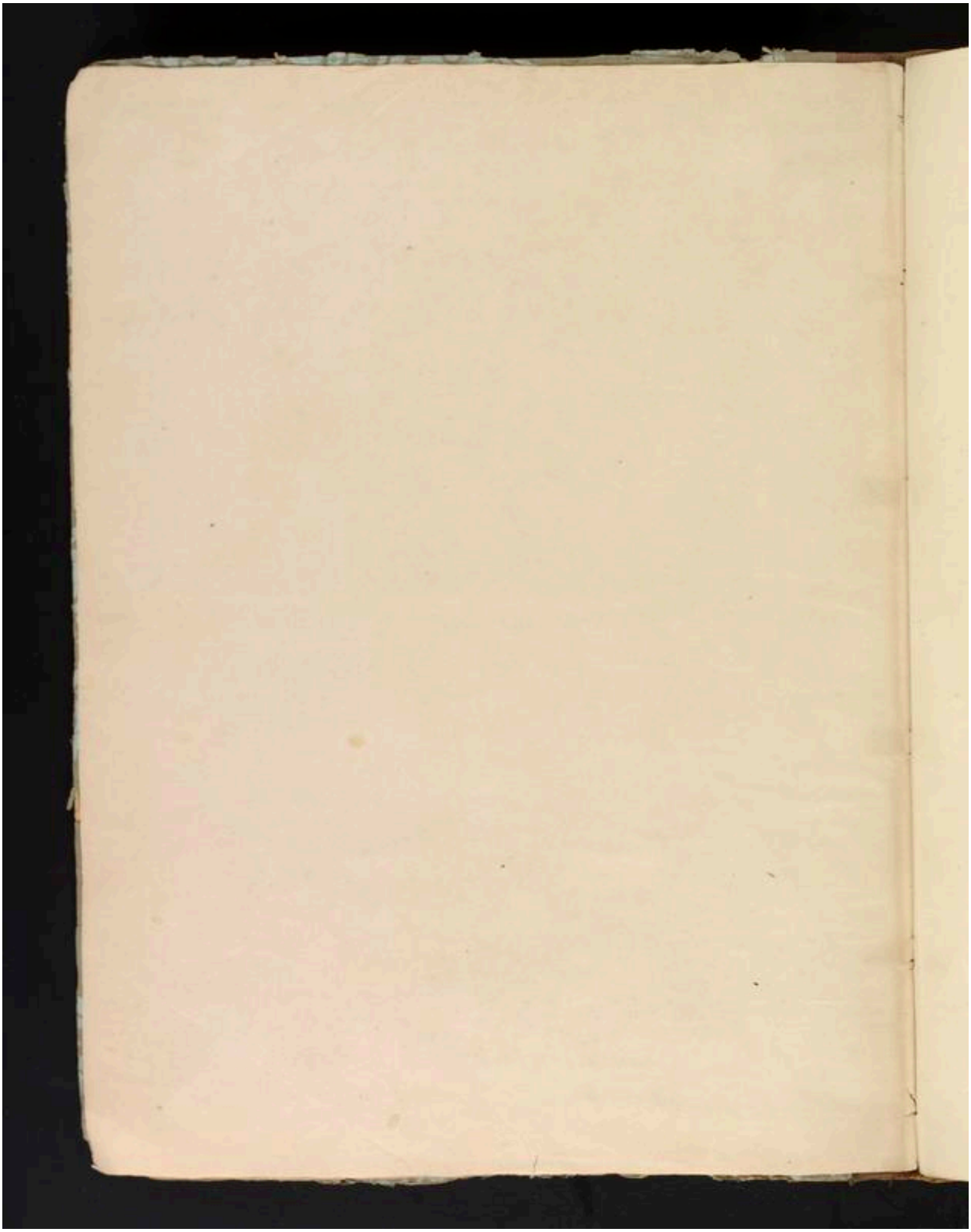
اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

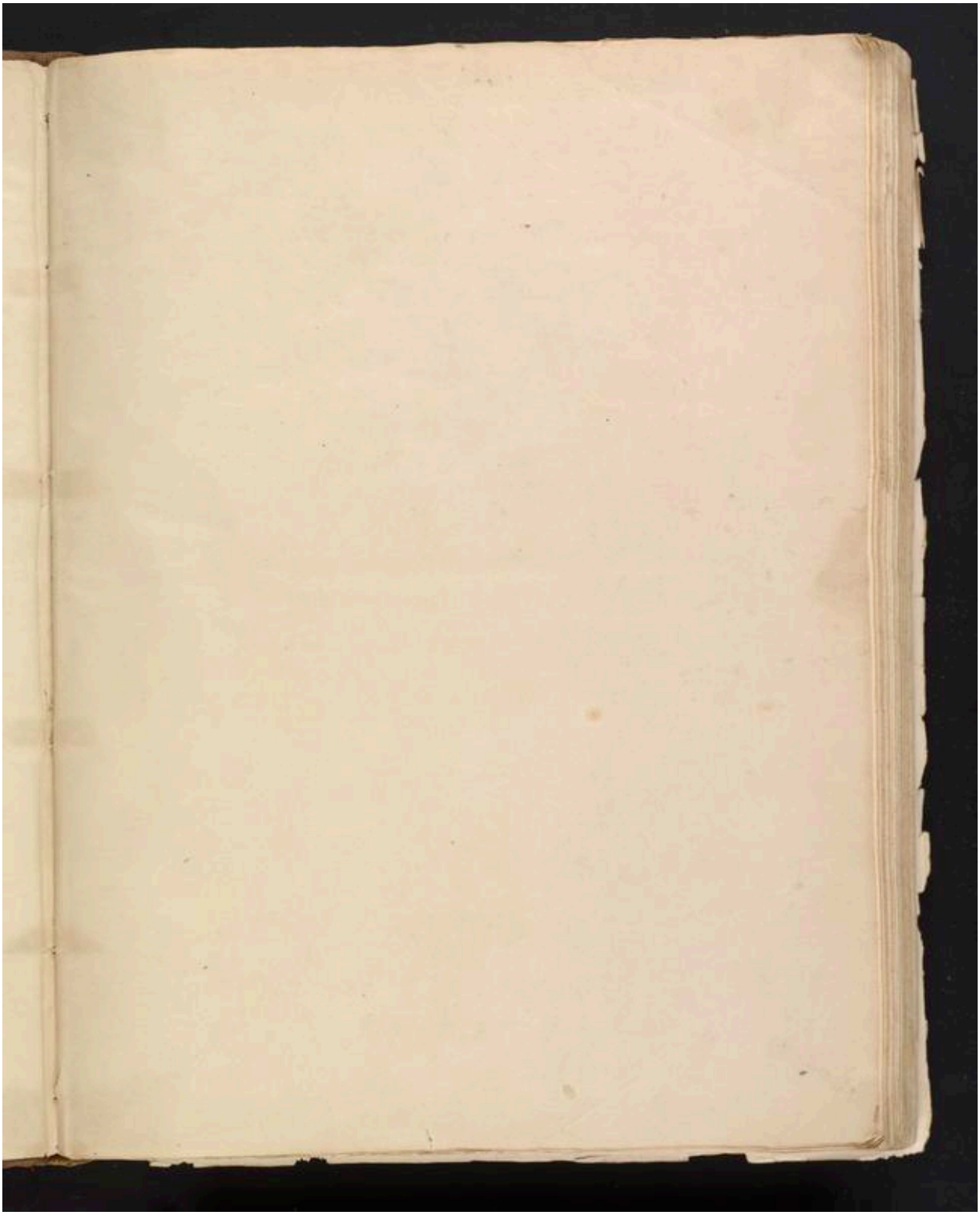
هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی هر سطری سنار اجرت گرفته میشود

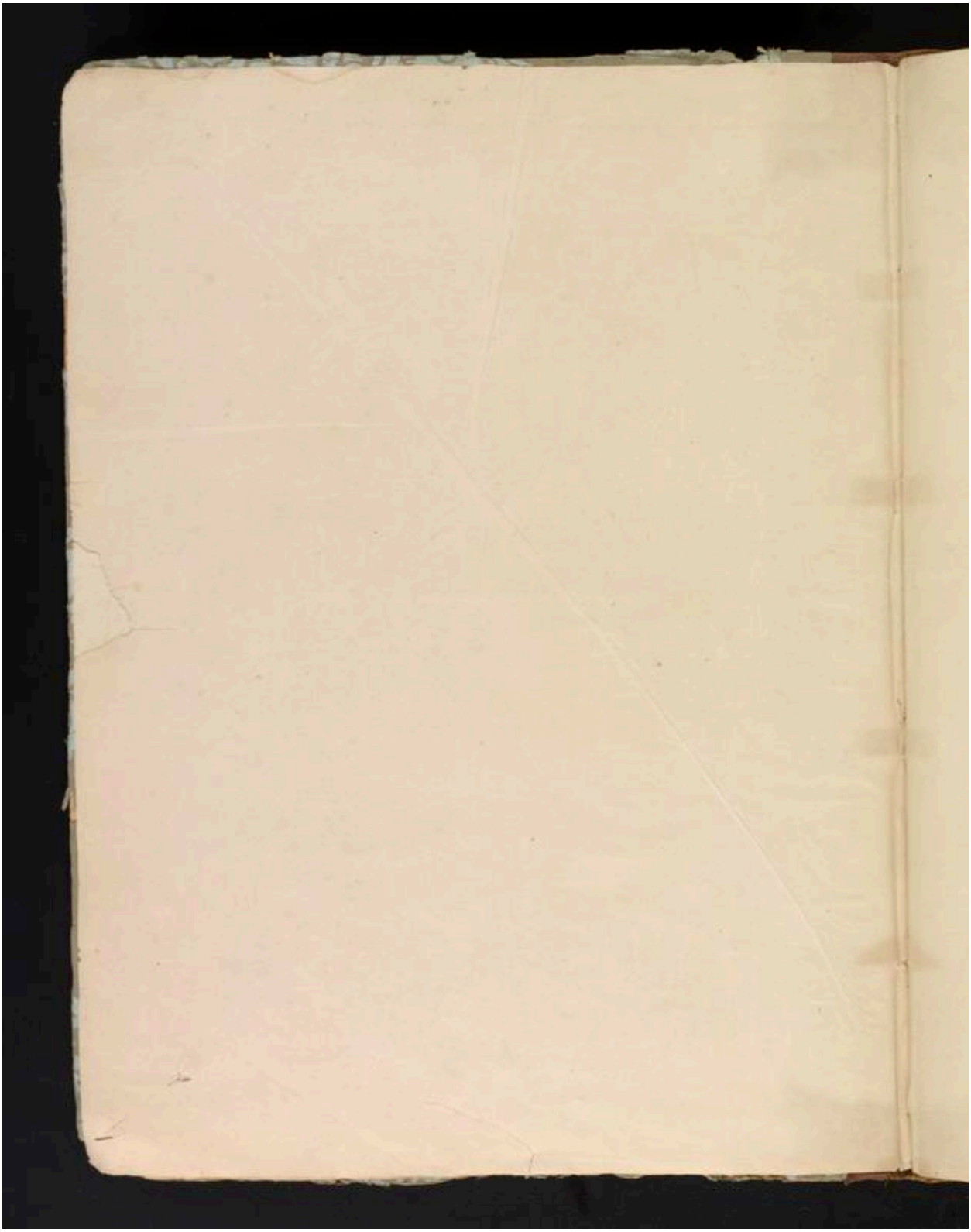
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1307 of 1786

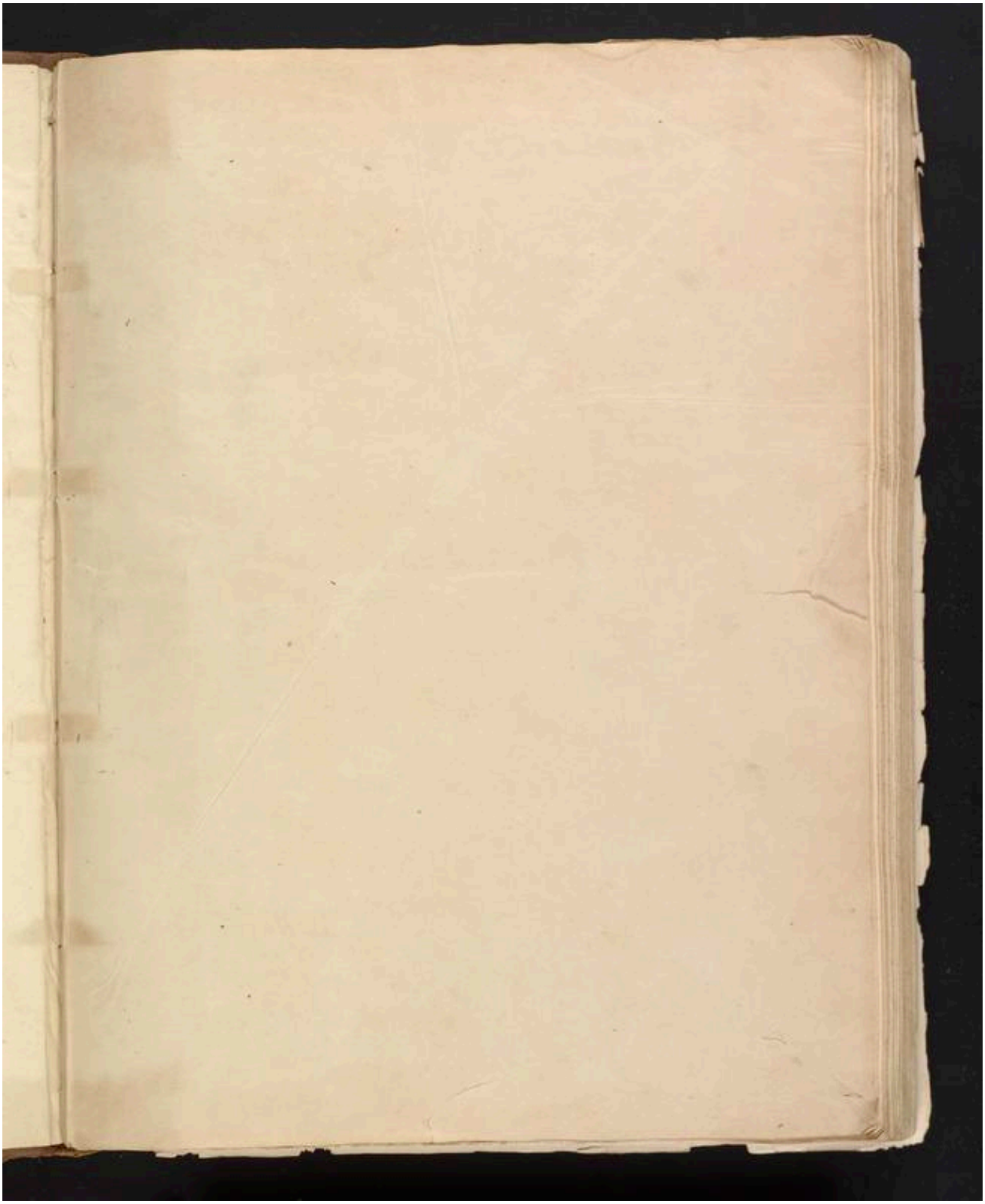


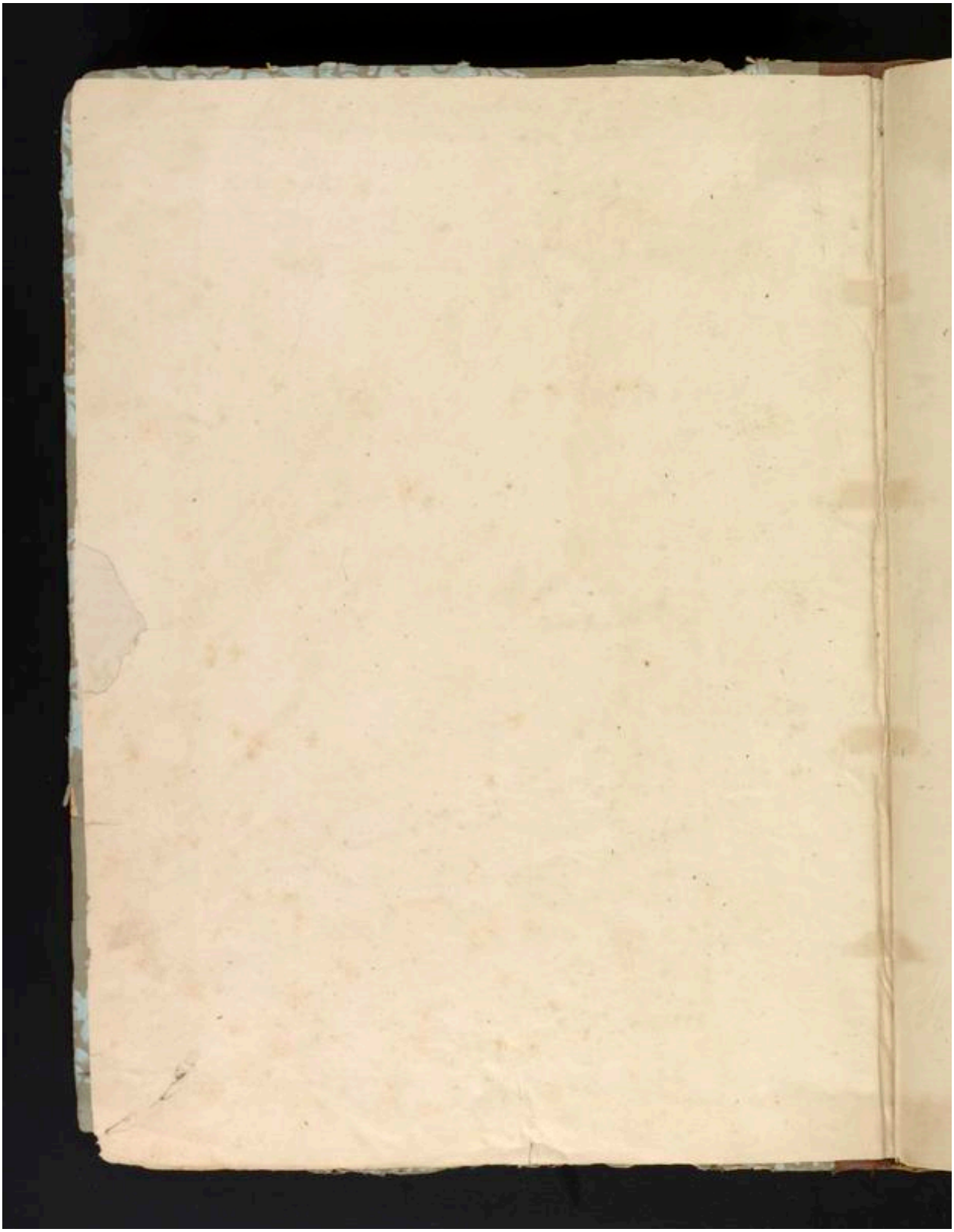




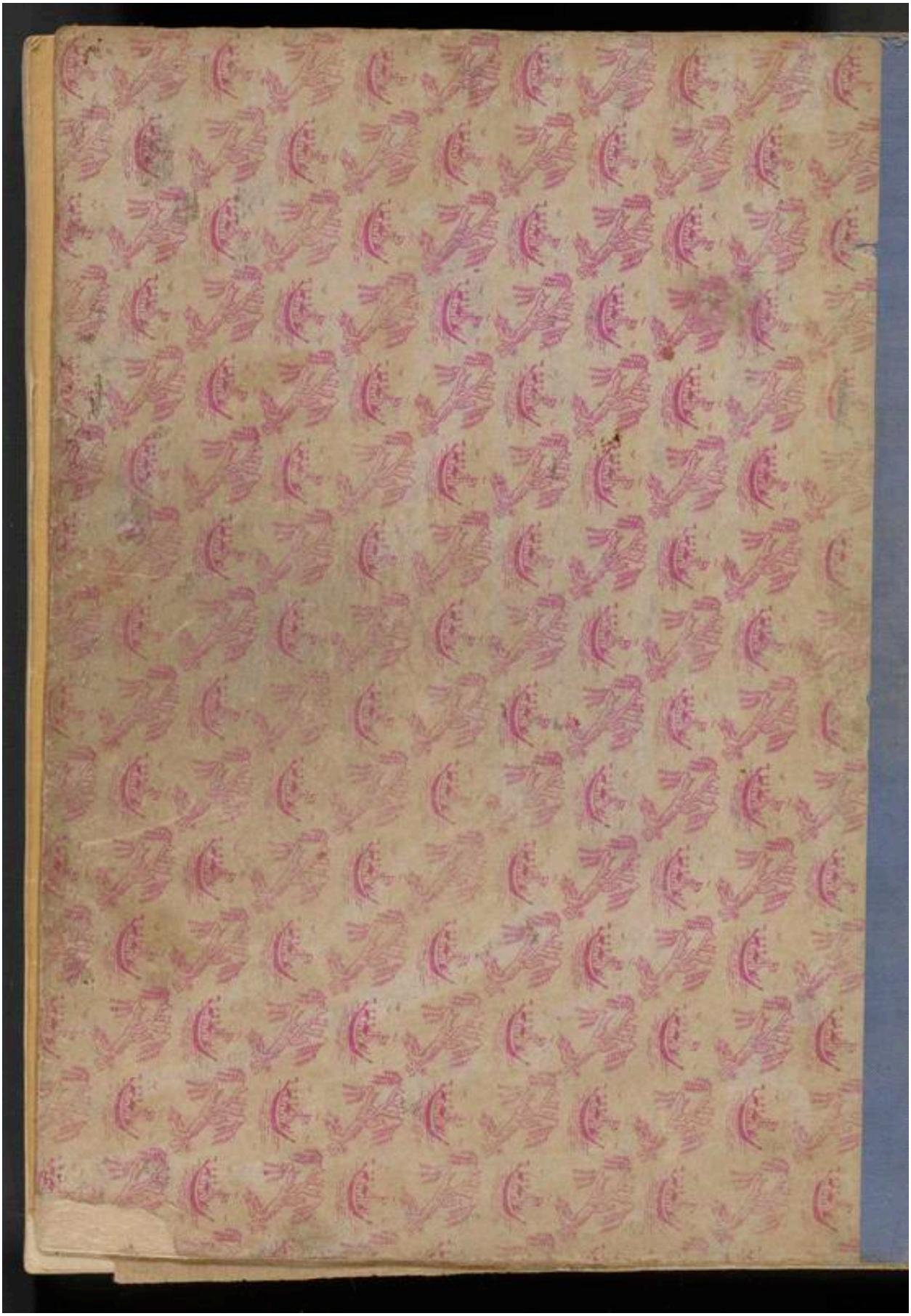


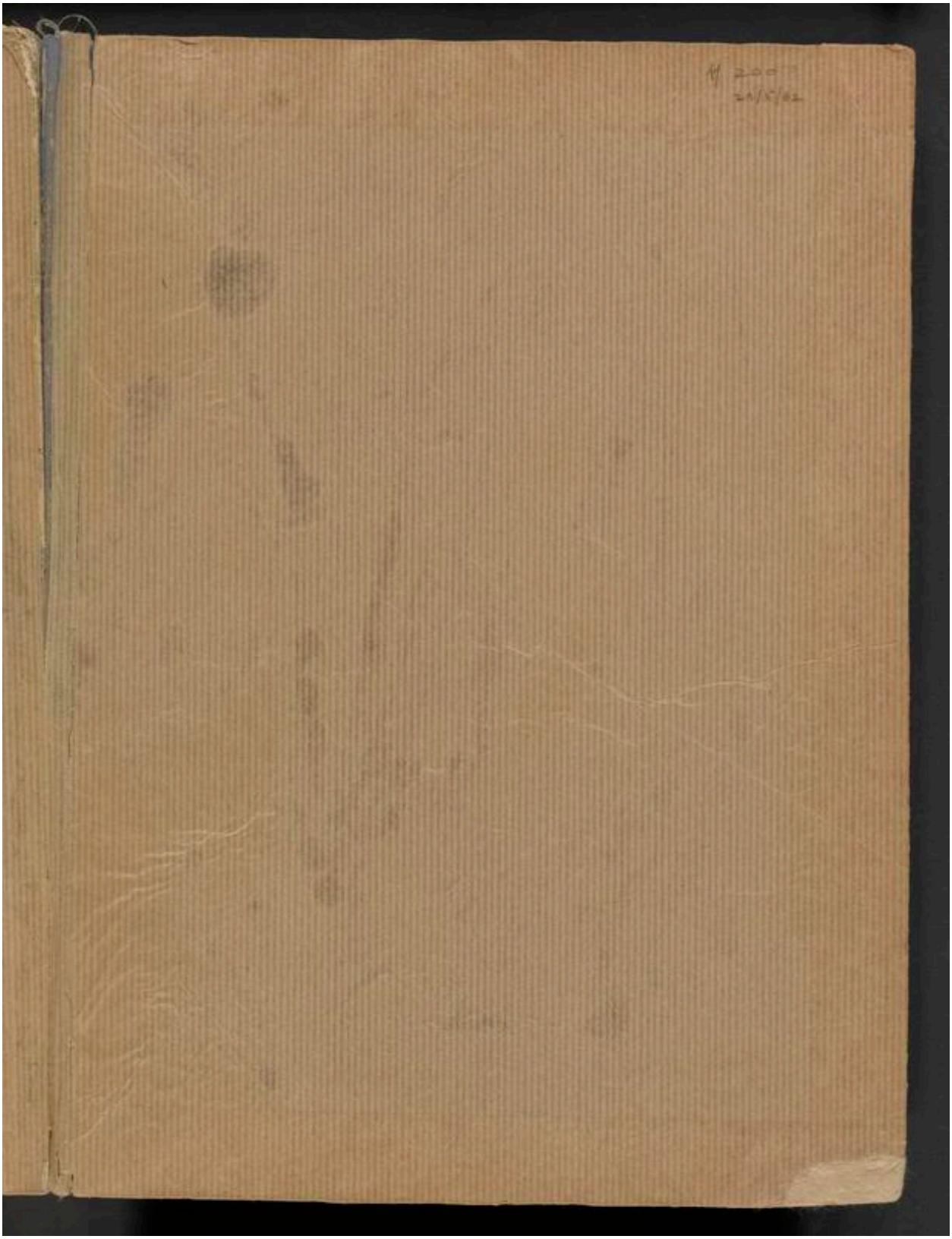


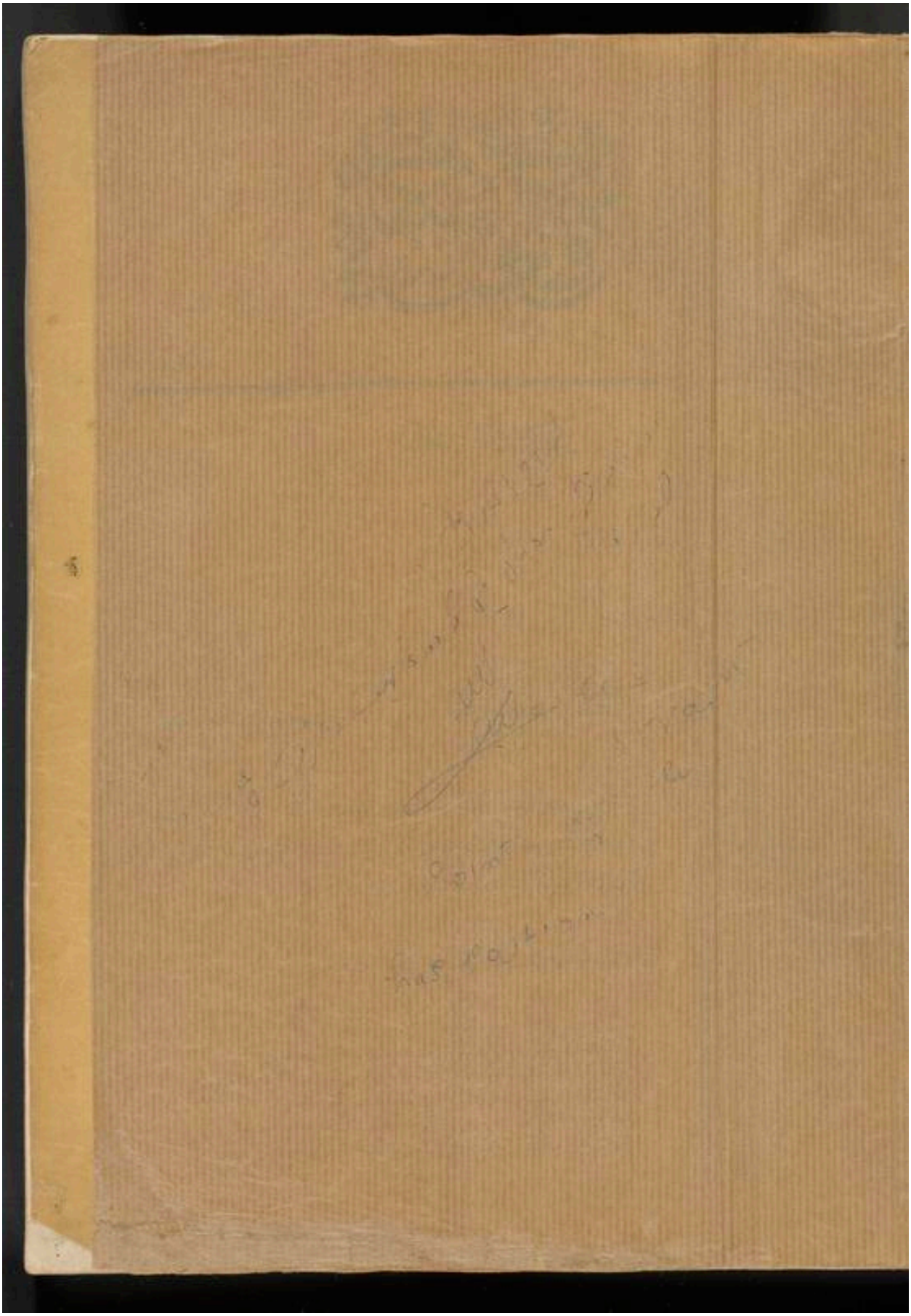






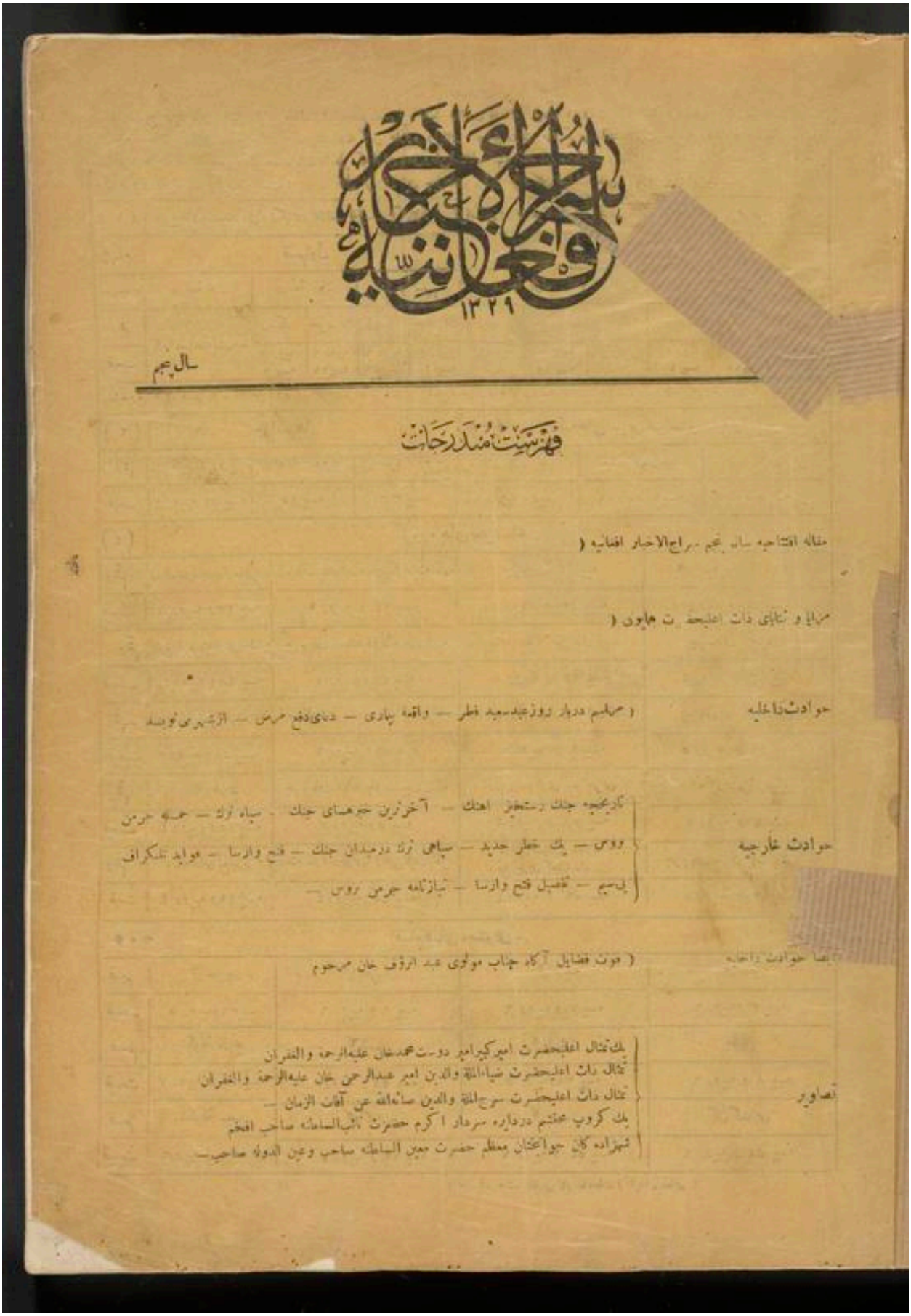








http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1319 of 1786



سال پنجم

فهرست مندرجات

مقاله افتتاحیه سال پنجم سراج الاخبار افغانیه (

مزایا و ثنایای ذات اعلیحضرت همایون (

حوادث داخله (مراسم دربار روز عید سعید فطر — واقعه بیاری — دنای دفع مرض — از شهرین نویسد

حوادث خارجیه
تاریخچه جنك رستخیز اهنك — آخرین خبرهای جنك — سپاه ترك — جبهه جرمن
روس — یك خطر جدید — سپاهی ترك درمیدان جنك — فتح وارسا — مواد تلکراف
پاریس — تفصیل فتح وارسا — شبانامه جرمن روس —

حوادث داخله (فوت فضایل آگاه جناب مولوی عبد الرؤف خان مرحوم

تصاویر
یك تمثال اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان علیه الرحمه والغفران
تمثال ذات اعلیحضرت ضیاء الملة والدین امیر عبد الرحمن خان علیه الرحمة والغفران
تمثال ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین سالمانه عن آفات الزمان —
یك گروپ محتشم درداره سردار اکرم حضرت نائب السلطنه صاحب افخم
شهزاده گان جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه صاحب وعین الدوله صاحب —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1320 of 1786

اعلان

از منابع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه نرفیخواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایفای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه واونیفورمه های عسا کرشاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ قوته مشخص شده ودرصندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم قدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۰ روپیه ۴۲ پیسه	۶ روپیه ۱۸ پیسه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره رهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب ها

رقم	تکبانگه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(٤) کروزه های جدیدساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوکروه دو نازه	زه باف یك اسپه دو کروه سه نازه	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار نازهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دو اسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف همرکابی
قیمت	٤ روپیه و ۴۸ پیسه	٤ روپیه و ٤۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توغانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توغانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو نازهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زناته	ازدن سواری تیغ چرمی	زناتهٔ ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساعی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولایه تیغ چرمی کمیك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ۴۹ پیسه	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام کلهای مصنوعی سر

قسم	گل جربن	گل نافرمان	گل ربنه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لسترن	جقبل
قیمت	۷ روپیه و ٤۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

(المشهر)

(میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (کیمان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1321 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شماره (۱)

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با افزایش پانزده روپیه کابلی

در خارج مملکت

با افزایش پانزده روپیه انگلیزی

بهر پارچه روزنامه یکبار نشر میشود

قیمت یک نسخه آن در کابل یکعدلی است

(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

اداره اخبار و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ ۱۵ شوال ۱۳۲۳ تاریخ انگریزی ۲۷ اگست تاریخ شمسی ٤ سنبله ۱۲۹٤

بسم الله الرحمن الرحیم

مقالهٔ افتتاحیهٔ سال پنجم سراج الاخبار افغانیه

آفریندهٔ کون و مکان، هستی دهندهٔ انس و جان، مولد و مرکب و پدید آورندهٔ نام و جود را از کتم عدم، حضرت خلاق عظیم الشان کائنات بی پایان اعظم را جل و علا را هزار هزار حمد و ثنا میکنیم. بر روان پاک حضرت سید و سرور اولاد آدم پیغمبر برگزیدهٔ خلاق عالم، هادی و رهبر جمیع انام، رسول اکرم، نبی مکرم محمد مصطفی صلی الله علیه و علی آله و صحبه و بارک و سلم ملیونها ملیون درود و تحیا میفرستیم. آل و اصحاب کرین و پیشوایان دین رضوان الله علیهم اجمعین را تعظیم و تکریم مینمایم. بادشاه مسلمین، متبوع مقدس افغانیین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) را دعا گفته بعرض مقصد میپردازم:

مقصد از عرض مقصد این است که مجملاً هم سامعه خراش جمله بیداران دین و همه طنان عزیز خود گردیده عرض کنم که در دین زمان، بلکه در همهٔ اوان ترقی و تمدن و راحت و سعادت و عزت انسان بر علم و عرفان منحصر است. اگر علم نباشد انسان بحدار ا مشابه گوسفند خواهد را. نه حق را میداند نه باطل را، نه او را میبیند نه جانور را. کور، کنگ، شل، لنگ میماند.

اما در بیان سخن را پوست کنده و صاف صاف میخواهم بگویم. خواه خوش کسی بیاید، خواه نیاید! خواه صحیح بداند، خواه غلط مقصد از علم، همان علمیست که در دین زمان تهلکه ناک جوشن دین و دولت ما، و کشوان و طن و ملت ما گردد. مقصد از علم همان علمیست که از تهلکه بنده گی و پرشرمنده گی عبودیت ما را خاطر جمع سازد، و بر مسند حریت و سروری بنشاند. مقصد از علم همان علمیست که از محکومیت و احتیاج اجانب ما را مستغنی سازد. و از دفینه های لا تحصا و گنجهای لایفنای نام طبیعت تو انگر و غنی گرداند. مقصد از علم همان علمیست که آهن را در کف ما موم کند. وظیفات مالیهٔ هوا را بجولان ما محکوم نماید. مقصد از علم همان علمیست که قلعه های آهنین سرحدهای مملکت ما، کلههای صدمنی دشمنان ما را از تأثیر اندازد. و کههای هزار منی طوپهای ما فوجهای دشمن را از هم بشکافد. مقصد از علم همان علمیست که خطهای راه آهن ما در یک دهه قلیلهٔ بسد هزار عسکر ما را از یک جا بدیگر جا نقل بدهد، و خطهای تلگراف ما در آن واحد از هر حرکت دشمن ما را خبر رساند.

هزار افسوس که ما این علم را علم شیطانی میدانیم، و عمر خود را صرف مالایعنی میکنیم. در وقت حاضر علم همین علم است که بمحافظهٔ اساس اسلامیت خدمت میکند، و بنیادهای قصر دین را از زلازل حادثات این دهر پر آفات نگهبانی مینماید. خروارها علمی که منحصر بر دانستن ترکیب (ضرب زید عمراً)، و فهمیدن قضایای (مالیهٔ جزئیه، موجبهٔ کلیه)، و حل کردن (هذا جاز وهذا لایجوز) مانده باشد، در این عصر و زمان حاضر بدرجهٔ یک سر نیزه گنگ یک قوهٔ فولادی و یک گله گنگ پنج مقابلهٔ تیکلی دین محمدی خدمت کرده نمیتواند. وقتیکه در مدرسه های بسیار معروف و مشهور اسلام، در مصر و بخارا و هند و ایران وغیره داخل شویم، بصدها طلبه های می بینیم که دوازده سال پانزده سال بتحصیل مشغول مانده اند. اما چون بیک نظر کنیم هیچ تحصیل حاصل، هیچ اعلام معلوم کرده هیچ چیزی بکف نیاورده توانسته اند. زیرا علمی که در این عصر حافظ (دین) و رای محافظهٔ خود از شر اعدای دین به آن محتاج است، دولت را برای قوت و قدرت خود به آن محتاج است، ملت را برای راحت و ثروت، سعادت و آزادی خود به آن محتاج است، وطن را برای عمران و تمدن و ترقی و تعالی خود به آن محتاج است نیاموخته اند و ندیده اند و نخوانده اند!

میگوئید که ما پیر و علمای سلف خود هستیم، آنها را همچنین علمها را گذاشته اند، و از هیچ چیزهای که شما میگوئید بحث نکرده اند.

جواب عرض میکنیم که علمای سلف ما رحمهم الله تعالی اجمعین در صدر اول اسلام (علم) را بصورت عام تدریس کردند. و آنرا یک آله قویه برای بقا و قوت و قدرت اسلامیت شناخته از یکطرف علوم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1322 of 1786

دیمه را تدوین ، واز دیگر صرف فنون متنوعه‌را ازهرزبان که یافتند توجه کردند ، وبیك بیداری وهوشیاری تمامی درراه علا وقوام دین کوشش ورزیدند ، وبهر چریکه در همان عصر وهمان موقع بیداری شوکت وسلامت دین‌را به آن محتاج یافتند درانباب سعی‌وهمت فرمودند وآمادهٔ کاررا به سعی وهمت آیندگان خود ترك نموده از جهان فانی در گذشتند ، کزاناه خیرهن ، « نوراللهقبورهم » .

آینده کان که بعدازان آمدند اگرچه درمحافظهٔ همان مقصد ازجدو جهدفارغ‌نه نشستند ، ولی‌چون پیشازمان فسادوشرور تصادف کردند ، وآثار تفرقهٔ طریقه ها وگروه های مخالف‌را در اسلام مشاهده نمودند اهم را بمهم ترجیح داده تمام‌رها قطعاً موجوده اکثفا ورزیدند . وبرای جلو گیری تفرق وانشقت ، دایرهٔ علوم را ازتوسع طبیعی آن مانع آمده دریك حد معین محدود نمودند . لهذا رفته‌رفته در وسعت علوم وفنون یك حال توقف روغما گردید . و نیز چون رقیبهای عالم اسلامیت که عبارت از دو آبای نصارا باشد دریك حال نوم وغفلت بودند،این حال توقف ومحدودیت علوم‌وفنون چندان ضرری نمیرسانید ، بلکه برای رفع بدعتها ، ودفع تفرقه‌ها مفیدهم شمرده میشد .

رفته رفته این حال توقف ومحدودیت به کسالت ورخوت ، وتوم وغفلت مبدل گردید ، وطریق تدریس وتدرس برمسائل جزئیهٔ تقلیل ازین مد کور گردید مانند (جارجور) و (ضربزید عمراً)منحصر ماند که آنهم مبنی برهین قدریك مقصدی بود که تاکنون بدیکار نشسته‌اند، وبرای نان پیدا کردن یك راهی بدست داشته باشند .

وقتا که دشمنان دین اسلام — یعنی ملل غربیه اوروپا بهبیداری و کار گذاری آمدند ، وبهمان علوم وفنون که در صدر اول اسلام علمای‌اسلام اساس آنهارا وضع کرده بودند چنك نشبث زده عملیات آنرا به استحضارات قوت وثروت تطبیق دادند ، وبواسطهٔ آن قوت وثروت دراساس بنای‌اسلامیت بکامیابی تمام‌رخنه ها انداختند . علمای کرام اسلام بچنان خواب سنگینی فرورفته بودند که طراقه های‌هول انگیز آن همه صدمه های پیدرپی هیچ سامعه خراش بیداری شان نکردید ، بلکه آن زلزله های شدیده را عبارت ازیك جنبش گهواره آسای استراحت خود پنداشتند .

روی سخن ما بهمه علمای کرام اسلام است ، زیرا ورثهٔ انبیای عظام علیهم‌السلام ، وسکاندار کشتی امت ناجیهٔ حضرت خیرالانام علیه‌الصلوة والسلام ایشانند ، این عصر واین زمان به اعصار سالفهٔ یعنی وبیدشعنی مشابهت ندارد ، ازبدیهات انکارنباید کرد ، آیامدافعهٔ این آلات ناریه ، واین صواعق مدهشهٔ سماویه ، واینهمه اختراعات عجیبه وغریبهٔ که دیده وشنیده میشودبخیر حاضر کردن همان کونه‌اسباب متقابله‌ممکن میشود ؟ یایك‌قوهٔ سعی کهازیك کوشه‌سرا تادیگر کوشه‌سرا شنوایی‌رسانك باشد،یایك کوتی که‌درظرف یك‌ثانیه‌ازاعماق‌یکه آبیاصدارا بشنود پراری کرده میتواند ؟ آیارفتار شتر یارفتار عربابهٔ موتر ، ویار برداری وسرعت عربابهٔ کراچی باقطار های راه آهن همسری کرده میتواند ؟ آیاطوپهای که قطر دهن شان از سه چراغ تجاوز نکند باطوپهای که‌قطر دهن آن نابشست انچ‌میرسد، ویك گلوله خرواری‌را تامسافهٔ ۲۰ میل‌پرتاب میکند پیش قدمی کرده میتواند ؟

علمای کرام‌خواهند گفت : — « که‌جهت تعلق‌امتحان بماچیست کهاین اخبار والای همزه‌درانحای خودرامیدرد ومغزمارامیخورد ! » عرض‌میکنیم که‌جهت‌تعلق امتحان‌به (علم) است،وعلم‌علما راجعست.

ماچیکونیم که علمایل بسازند ، یطوب ! ولیکن چیزیکه بعهدهٔ علمای کرام ترتب میکند این است که عمومرا تشویق کنند ، تحریك نمایند ، فتواعادهند ، اجتهادها فرمایند تااین‌چیزهارا‌وجود آورند ، واین چیزها وجود نمی‌آید مگربه افزونی مکتبهای که‌علمای آموختن ووجود آوردن انچیزهادران خوانده شود ، معلوم است که‌دریاها ، تلگرافها ، تیاتروها ، روزه کنورها ، اورو پلانها ، زپلینها ، تحت البحرها ، فوق البحرها ، تحت‌الارضها ، فوق الهواها ، بومبه‌ها ، گلوها ، غازها ، در دها ، بلاها وچیاوچیها در زمانهای ، سلف‌نبود که‌علمای سلف مارحمهم‌الله ازان‌ها بحث وبیان میرانند،این علمهای جدید است که مخصوص عصرجدید است ، جبر ، هندسه ، حساب ، ریاضیات ، طبیعیات ، فزیك ، شمیات ، میکانیك ، جغرافی ، قوز مو عمرانی‌زه‌نوزی ،دیپلوماسی‌وغیره‌وغیره علمهائیست که‌غربیون‌اساسات آنرا ازشرقیون گرفته‌وترقی‌داده‌داده آنهای‌غالبیت مطلقیت ، سیادت ، حاکمیت خود ساخته‌و کامیاب آمدند ، باوجود اینهم کامیابهارا عالمهای جدید گفتیم ، اما اعتقاد واعتماد وایمان کامل ماداران است که قرآن عظیم‌الشان‌ما (کتاب قدیم) است ، وهیچ رطب ویابسی‌نیست که‌دران نباشد ، همهٔ اشیارا نیکه مد کور گردید ، وعلیارها چیزهای دیگری که‌زبان افسان ازبیان آن‌عاجز است‌همگی در زیر کلمهٔمقدسهٔ (حکمت) مستوروم‌ضمور است ، حکمت ، آنچنان‌یك کنزعظیم لایفنا ، ونعمت جسیم عطایائیست که‌چون‌یکسی احسان‌وعطافرموده شود (خیرکثیر) به اواحسان میشود . (۱) کثیررا به قلیل ، کلیات‌را بجزئیات ترجمه نماید کرد ، پرزکترین ووافرترین خیرها حفظ‌وصیانت (دین) است از پامال شدن ومحکوم ماندن به احکام دیگردین ، حال آنکه‌اقتضایات‌این عصروزمان وقت‌حاضر محافظهٔ اساس‌وبنیاد دین‌را بتحصیل حکمت) منحصر داشته . ازهمه‌خوشترانیکه : حکمت ، یك‌مال گمشدهٔ‌مسلمانهاست که‌در هرجا بیابند باید بگیرند . (۲) افسوس که مادر بکردن آن واردا نمودن ازان کوشش میورزیم ! دراین‌هم هیچ شبه نداریم وایمان کامل داریم که دین ، دین خداوند تعالاست . حافظ اوهم ذات پاك‌او سبحانه‌جل وعلاست (۳) ولیکن مارا نیز برمحافظهٔ آن مأمور فرموده وبه بسیار تأیید کریمانه‌تأکید فرموده ، ما اگردست وپای سته بنشینیم، وهیچ‌نشبت واقدامی درانباب‌نکنیم‌چنان‌تو کلی‌میباید که‌این‌بنیادقوی‌اشتر باشد ، اگرچه « حکمت » رانواع نوع تفسیر کرده اند ، ولی‌جمهور علما دانش‌را عین‌حکمت گفته‌اند ، دانش ، علم ، معرفت ، حکمت همه‌یك قطعه‌سرمیزند ، واگر « حکمت » تنها برزهد وتقوا وعبادات منحصر تفسیر شود ، درانحال بسیار احادیث منیفهٔ میبینیم که فضیلت علم برفضیلت عبادت ترجیح داده شده است (٤)

والحاصل این چهارسال کامل شدکه « سراج الاخبار افغانیه » درخصوصیا ازتحریر وتقریر وظیفه ایستاد ، تاآنکه سال‌چهارم خود‌را بانجام رسانیده بسال‌پنجم قدم‌نهاد ، فریادها ، فغانها ، نالهها کرد ، اسازدهنش برامده بمخیش در آمد ! این است که‌درین بارمقالهٔ افتتاحیه خود را

(۱) درقرآن کریم میفرماید تس « یؤتی‌الحکمة من یشاء ومن یؤت الحکمة فقداوتی خیراً کثیرا » . (۲) حدیث شریف است : « الحکمة ضالة المومن اخذها این‌ما وجدها » . (۳) آیهٔ کریمه : — « انا نزلنا الذکر وانالله لحافظون » . (٤) حدیث شریف : — « فضل العلم احب الی‌من فضل العباده وخیردینکم الورع » . دیگر : — « طلب‌العلم ساعة خیرمن قیام لیله » . وطلب‌العلم خیرمن صیام ثلاثه اشهر » .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1323 of 1786

باینچنین یك نیاز نامهٔ تحویل داده رجرأت استرحام ازعلمای کرام محور گردید. زیرا « جراید » و « جریده نگاران » بنامدیگر « اخبارها » و « اخبار والاها » آن اهمیت وعزت و اعتباری را که امروزه روز در نظام مدنیت حائز میباشند ، درپیش زمینهٔ عشر عشیر آنرا هنوزپیدا نکرده است . بلکه ! گریکوئیم که درتردد بعضی موجب غرت واحتقار هم باشد جادارد !

ای علمای کرام ! ای ورثهٔ انبیاء عظام ! وقت میگذرد ، تهلکه روز بروزمی افزاید . بهارشاد ، باجتهاد همت فرمائید . بتحصیل علومی که بحافظهٔ اساس اسلامیت خدمت کند ، وبمایحتاجات ولوازمات عصروزمان موافق ومناسب باشد عموم ملت را شوق بدهید ، رغبت افزائید ، رهبری فرمائید . این علوم شریفهٔ موجودهٔ که بتعلیم وتعلم آن مشغولیم بمحافظه ونگهبانی بنیاد واساس قصرمشید اسلامیت در چنین عصر پر آشوب وفتن ، ازشر دشمنان دین پرافکن خدمت بخواهد . علومی که بحافظه بنیاد قصر دین خدمت میکند علوم حاضر ساختی آلات مدافعه است که مذکور گردید . وعلوم متداولهٔ ما متعلق نقش وزینت آن بناست . لهذا بنا برقاعدهٔ حکمیهٔ « ثم العرش ثم النقش » میباید که اول اساس وبنیاد قصر اسلامیت را ازخلل محافظه ووقایه غائم وبعد ازان بترئینات ونقوشات وتزیینات داخلی آن بپردازیم . لاسمح الله . العیاذ بالله اگر ملل غریبهٔ نصارا را ازین کیفیت قیامت آثاری که دربنوقت مآل کرخانه آمده اند . یکبار رهائی یافته بخیبهٔ ماقات ازدست داده کپای خودشان درصدد بدست آوردن ممالك شرقیهٔ اسلامیه آغاز کنند ، آیا در اوقت ترکیب وضرب یزید عمر آنرا که خواهیم فهمانید بازبجوزرا بکخواهیم شنوانید درینوقت علمی لازم است که برای محافظهٔ دین ، دولت ، ملت وطن ساقه های آهنین واستحکام های آتشین بکشد . علمی لازم است که همه مارا عسکر تعلیم یافتهٔ مسلحه بسازد . علمی لازم است که از هرچیزی برای ما زر بکشد بـ « کیمیا ازجهانیا زر کند :: وقتا کیر توری بکشد ورقت » . علمی لازم است که بلهای مارا سرعت قوت برق بخشد بـ « عصرعصر موتر وریل است وبرق :: کامهای اشتری بکشد ورقت » . علمی لازم است که مارا هوا پرواز ساخته بدشمنان مابه آتشباری وادارد بـ « شدهوا حولا تکه نوع بشر :: وقت نی بالو پری بکشد ورقت » . علمی لازم است که گوشهای مارا آنچنان تیز کند که دران واحد صدای غرب وشرق را بشنوانند بـ « سیم آهن درسخن آمد زبرق :: تیلفون بشنو کری بکشد ورقت » . تاتوجه عمومی بتحصیل این علوم نشود تمکن پیشرفت آن نیست . توجه عمومی بوعظها ، اجتهادها نشوها ، ترغیبهای علمای کرام وابسته است . صحیفه های « سراج الاخبار افغانیه » برای مقاله های تشویقیه و غیبیهٔ اهل فضل ودانش باز است عقل تدبیر ، مآل اندیشی عصر و زمان همچنین اقتضا میکند که عرض کردیم . اگر غلط وخلاف حقیقت عرض کردیم مارا ارشاد وهدایت فرمایند که بعدازین سکوت کنیم ، وحلق خودرا ومغز دیگرانرا ندریم وبخوریم که این هم یك ثواب وحسنهٔ عظیمهٔ شمرده میشود . زیرا انسان ازخطا خالی نیست . ممکن است که این معروضات ما برخلاف حق وصواب باشد . پس اگر مارا ارشاد فرمایند بهرهائی یك برادر مسلمان خودرا وهم فرموده خواهند بود . واگر این معروضات مارا قرین حق وصواب میدانند کرهمت را برارشاد ملت ورهنمائی امت برای تحصیل علم ومعرفت وبدست آوردن خیر کثیر حکمت تمام برمیان بندند تاهیچ نباشد ازبار مسئولیت وارهند . باقی درهر حال وقاطبهٔ احوال فوز و فلاح ونجاح وصلاح امت باحیهٔ محمدیه (ص) را ازپروردگاه خالق بالجلال سبحانه نیاز میداریم . ومن الله التوفیق !

یك قطعهٔ دلچسپ

بمناسبت سرمقالهٔ ماقوق خود دراخبار گهربار
(زمیندار) بقلم عیناً نقل کردیم

ایچنین درسگاه « علم » باین حال تباه
خود ببینید وبیرسید که چون میباید
فرصت ازدست بشدهرچه کنی زودبکن
نیست کاری که دروصل وسکون میباید
ایچنین کار به تمکین وسکون برنآید
اندکی نیز درین شیوه جنون میباید
کارملت نه بافسانه وافسون باشد
سینهٔ سوخته و درد درون میباید

مزایا وثنایای ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین

« سراج الاخبار افغانیه » یك کودك نوزبان آمدهٔ چهارساله است که ازقدمه های اردبان عمارت زندگانی خویش تنها چهار قدم براطی کرده وبرقدمهٔ پنجم پانهاده است ! بالیتیم ، پرورش یافتهٔ مهدباسعادت چون شهید جنان پادشاه حقایق آگاه معدلت همراه مقدسیست که تاثیر نشو و نمای بهار عواطفات عرفان نثارش ، بدرجهٔ پیران کهنسال جهان نورد دنیا دیده اش ایصال نموده ، ورشحات سحاب عصر ترقیخصر پرفیوضاتش بجنان شادابی وخرمی وسرسبزیش رسانیده که نهال آمال حال واستقبالش را کلهای رنگارنگ عزوحکمت ، ومیوه های حلاوت اورنك فن ومعرفت زینت وباروری بخشیده است ؟

بلی ! عصر سعادت حصر ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) یك زمان ربیع معرفت ، ویك اوان نوبهاری مختباری ومن وملت است که ازنفحات الانس هوای حیات بخشای ربیعش افغانستان وافغانیان رایك جان تازهٔ دربدن دمیده ، واز گل های علم وفن استشمام رواج سعادت وعلویت نموده ، وبه ثمره های گوناگون رحلاوت آثار مدنیت لذت امت زندگانی کرفته ! « سراج الاخبار افغانیه » بلبل نواسنج این گلزار پرازهار نوبهارعصرمعرفت وار ، وبروانهٔ سراج وهاج محفل این زمان سعادت نثار ترقی آثار است که موسیقار منقار خوش گفتارش مزایا وثنایای حامی مقدس خود را تکرارعلی التکرار ، وپروانه شمع رخسار زمان مدنیت نثارش بال افشانی شوق برسار میناید !

پادشاه مقدس محبوب القلوب ، واب اشفق ارحم به تکوین محلوب وطن وملت افغانستان وافغانیان ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیرحبیب الله خان) اعالله دولته الی مدیدالزمان چنان پادشاه حقایق آگاه معدلت اکتناه نزکیست که درزمان سعد اقتران سلطنت هایونی شان دولت علیهٔ خداداد افغانستانرا ، شوکت ، عظمت ، قوت بیدار آمده است . وطن افغانستانرا ترقی ، تعالی ، مدنیت استقبال کرده است . ملت افغانستان مختاری ، آزادی ، سعادت ، معرفت رو آورده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1324 of 1786

ازهنگام جلوس میامن مانوس این پادشاه دین آگاه مقدس بزرگ ما همه جا، همه ترقیهای نمایان و درخشانی بست که بظهور نه پیوسته ، درماههای اولی که تخت سلطنت سنیهٔ افغانیه بوجود مسعود این پادشاه مکرم معظم زینت افروزی گرفت ، نخستین مرحمتی که برملت وملت عطا فرمودند بخشش باقیات مالیات سابقهٔ بود که وقتاً بعدوقت بذمه رعایارا گم نموده بود . باین بخشش انعام پادشاهی ملت را یك حیات تازهٔ عطا فرموده شد . درعقب آن عفو عمومی را اعلان فرمودند که باین مرحمت شاهانه گم گشته کان آغوش شفقت وطن عزیز را لمعت مراجعت وطن حاصل آمد . سپس بدربارعام برعموم ایام اعلان واعلام فرموده گفتند : — « چون ترقی وسعادت امروز بنام موقوف برتعمیم معارف وتکثیرمکاتب است ، سراز امروز امروارادهفرمودم که در ممالك شاهانه ام مکاتب اصول جدیده باز کردد » . به این فرمان حیات رسان پادشاهی ازهمان روز درجه های ترقی وتعالیٔ استقبال وطن باز گردید .

اینها یکان نمونه های بسیار مجمل مزایا وثنایای ذات اعلیحضرت این پادشاه مقدس ملت که هزارها کتاب تفصیل محاسن در بردارد ، ودر دوسه سال اول جلوس همایونی بی هم اجرا گردیده است . حال آنکه ازان روز فیروز سعادت اندوز تامروزه روز ، هردم وهر لحظه بسی آثار تجدد وترقی ونمدن بروی کار آمده ومی آید که اگر بتفصیلات همهٔ آنها یکان یکان به پردازیم یك کتاب مستقل باید بنویسیم امانیناً ونیزکادرین نسخهٔ شمارهٔ نخستین سالنجمین خود باجمال فهرست مانند بعضی آثار ترقی پرورپهای زمان سعد اقتران ذات اعلیحضرت همایونی ا کتفا میورزیم :

راهها وسر کهای منتظم که رشته های رگهای حیاتیهٔ ملك است در هرهر طرف تمدید یافت . پلهای آهنین متین و مستحکمی برنعضی نهرهای بزرك که ممرکاههای مهم شمرده میشد ساخته شد ، و رباطهای سراجیه ، درمنزلکاه های راههای همه ولایات ممالك محروسهٔ المسالك شاهانه بناشد . کانال های بسیار بزرك وبرآبی برای آبیاریٔ اراضی درهرهرطرف حفر گردید مانند سراج الامصار ، وقلعة السراج قلعه های مستحکمهٔ تأسیس یافت . قصرها وعمارات بسیارعالی وعجیبی درهرهرطرف بناشد . کارخانه ها ، ماشینخانه ها ، برقیها ، تلفونها ، موترکارها وبسی آثار تمدن وترقی دروطن عزیزمقدس ما بسایهٔ عرفان پایهٔ ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) بروی کار آمد .

وزین همه چیزها کشاده شدن شهراه علم وعرفانست که برروی ملت ووطن باز گردیده است . مکتب مبارکهٔ حبیبیه ومکتب حربیهٔ سراجیه مکتب دارالمعلمین ، مکتبهای متعدد ابتدائی ، مکتبهای استحضاروغیره هریك روزنه های فلاح ونجاحیست که شعاعات آفتاب سعادت وختیاری رادرخانهٔ استقبال آمال ملك وملت برتواندازخرت وعلویت میگرداند .

ازجملهٔ آثار حیات نثار عصرشاهانه یکی بوجود آمدن این نامهٔ گرامیٔ (سراج الاخبار افغانیه) است که اینهم یك مکتب هر آن بار سیاری تمرده میشود ، وبرای عموم ملت باز گردیده است . چنان یك مکتب عالی است که حاوی بربسیاری ازدانشهاست . شاگردان این مکتب عالی حاجت زحمت کشی رفت وآمد مکتب را هم ندارند ، بلکه خود این مکتب ازسرقدم ساخته بخدمت شان میدود ، ودروازه های درسخانه های رقم رقم خودرا بروی هوسکاران تدریس هرنوع درسها میکشاید .

« سراج الاخبار افغانیه » بسایهٔ معارفوایهٔ حامی مقدس خود بکمال فخر ومسرور تأثیرات تعلیمیهٔ خودرامشاهده میکند ، وبرخود مینازد ومیبالد ! اگرچه تأثیرش تدریجیست ، ولی اساسی وتدویجیست !

سراج الاخبار افغانیه ازدرگاه خالق قرص ومباجل وعلا ، وروحانیت حضرت محمد مصطفی علیه افضل التحایا تمادیٔ عمروواقبال ، وتزایدشوکت واجلال اعلیحضرت پادشاه مقدس همایون فال و حامی مقدس نکوپی آمال خودرا تضرع ونیاز میکند ، وبردوام خدمات قلمیهٔ خوددرراه دین ، دولت ، ملت ، وطن توفیقات بیغایت ذات کبریایی را دربارهٔ خود استرحام مینماید . ومن الله التوفیق .

خوادث داخلیه

(مراسم دربارروز عیدسعید فطر)

امسال ماه رمضان سعادت قرینان درا کثر ممالك محروسهٔ المسالك افغانستان ازروز چهار شنبه حساب شده روز پنجشنبه بوقت شام بماه مذکور هلال عید برافق غربی پدیدار گردیده پدیدار مسرت ثمار خود جمع اهل اسلامرا ممنون ومسرور گردانید . توپهای شادمانیٔ که برای ادای تعظیم ووداع ماه صیام فرحت اختتام واستقبال وپذیرائی عید میامن پدید انداخته میشدند بامرصدای آن بصدها صدای خوش ادای اطفالیکه برمامها برای شنیدن وحساب کردن توپها انتظار داشتند نیز هم اواز گردیده فرحت عمومی رادوبالا میساخت . روز جمعه بساعت ۸ همه اهالی شهر واطفال که بالباسهای رنگارنك جدید ملی خود شان ملبس بودند بکمال شطارت دیده میشدند که جوق جوق بسوی مسجد ماجد عیدگاه توجه وعزیمت داشتند ودرعموم یك فرحت و نشاط طبیعیٔ دینی مشاهده میشد . تابساعت ۱۰ احاطهٔ وسیع مسجدعیدگاه باصفوف جمیت بزرك نماز خوانان سراسر پرواملا گردیده بود . و درهرصف بعضی ملاهای متعددی گردش داشتند که به آواز های بلند خود شان هرکدام طریق نیت وادای حرکات وسکنات وترتیب صلوت عیدرا بمردم یادآوری نموده می آموختند . وزده هر کدام شان ورقهای چاپی که ازطرف مرکاربرای شان داده شده بود ودران مسایل صدقهٔ فطر متصل ثبت وتحریر یافته بود موجود بود که ازروی آن بمردم ادای صدقهٔ فطررا تلقین می نمودند . غیرازین چندروز قبل هم درا کثر مساجد وبازارها همچنین ورقه های چاپی ازطرف مرکاری آویخته شده بودند که مردم آزادیده طریق ادای صدقهٔ فطررا ازان بیاموزند . درین اثنا عساکر ظفر مآثر شاهانه از غند اردلی ، واردلی و کوتوالی ، ودار السلطنه که همهٔ شان بالونیفورمه های عسکری و رسمی روزعید ملبس بودند بترتیم باموزیکه های دلنواز قدمهای بسیار مستقیم ومنتظم خود شان از روی سرك بزرك قومی باغ مرور نموده از دروازهٔ وسطی شرقی ، داخل محسن مسجد گردیده بدو طرفهٔ سرك که از دهن در وازهٔ مذکور تا بروایکه انجمام آن به محراب و منبر خطبه منتهی میشود امتداد یافته صف بسته شوکت آرمیدند بساعت ۱۰ ونیم کوکبهٔ رسیدیهٔ شاهانه که دوطرفه باعساکر سوارهٔ رکابی ، وخان اسپور ، و سراوس محاط بود بکمال هیبت وعظمت از روی سرك عید گاه بداخل مسجد مشاهده شد ، موزیکهٔ عسکری بهلارهٔ دلنواز سلامی خود دخول ذات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1325 of 1786

شاهانه را بمجدداً شمار نمود پس از توقف چند دقیقه بادای دو گانهٔ عید ابتدا شده بساعت ۱۱ از نماز مراجعت حاصل شده تغری مدعوین که دو روز پیشتر بدریعهٔ تلگرافهای خبری از طرف اپشیك آقاسیان ملکی و نظامی برای ادای سلام بدربار روز عید به سلاملخانهٔ عام دعوت شده بودند راه از دیگر مردم جدا شده تازه سمت سلاملخانه گردیدند . به ساعت ۱۱ و نیم جمع تغری دربار حضور که بلباس های رسمی سعید خودشان ملبس بودند در عمارت داخلی سلاملخانه رجوع کی های بسیار منتظمی که به ترتیب بسیار درستی گذاشته شده بودند نشستند . پرده و خارج سلاملخانه که پاسبانها و قاپوچی های اعلای تغریش شده بود رای تغری میرزاها و نائب گنان ماشینخانه و کلانتران شهر و غیره متفرقه تخصیص داشت ذات عالی شهزادهٔ معظم حضرت معین السلطنه صاحب افخم قبل از تشریف آوری اعلیحضرت همایونی بسلاملخانه صف بصف گردیده حضرات علمای کرام و جمیع خوانین و اهل مناصب صف ملکی و عسکری داخل تعارف مراتب به شرف مصافحه و معانقه و مصافحه دستبوسی عالی شان سر افراز فرمودند و بهر کی فرداً فرداً بکوضع بسیار مناسبی که از جمیع معانی ملت پروری شان فهمیده میشد تواضع و مراتب فرمودند . به ساعت ۱۲ چند دقیقه باقی بود که ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی از در وازهٔ بزرك سمت چوبی سلاملخانه داخل گردیده سلاملخانه از طرف عمومی یك حرکت تعظیمی برای ادای سلام یعمل آمده در پیش کرسی تخت عالی تخت سلطنت سنیهٔ افغانیه توقف ورزیده همه کارا روسلام و احوال پرسی و عید مبارك نال و مشرف ساخته جلوس فرمودند درین اثنا عسا کر رکابی داخل سلاملخانه گردیده در عقب چوکی های تغری مدعوین دربار متصل دیوار سلاملخانه به هردو طرف صف کشیدند . ذات شاهانه در باب فضایل ماه صیام ابتدا بکلام نمودند . واز فواید توپ افطار و توپ سحر که آغاز و انجام مدت صوم را تعین و اشعار می کند بحث رانده فرمودند: که «چون پیش ازین در سالها نیکه قاعدهٔ توپ انداختن برای سحر و افطار بود در اینوقت تماما اختیار روزهٔ مردم بدست مؤذنها بود چنانچه بعضی ازانها قبل ازوقت و بعضی خودشان افطار کرده و بعد از وقت اذان شام می گفتند و مردم هم کاهی پیش و کاهی پس به شنیدن آوازهای ایشان در انتظار بوده روزه را افطار میکردند و هم چنین از طرف صبح هم کاهی پیش و کاهی پس اذانها گفته میشدند و تحقیق و درست یك وقت معینی برای آن نبود . لهذا به تمام شهرها و حاکم نشینی ها فرمان واصر نمودم که در ماه رمضان وقت سحر که آغاز صوم و وقت شام که انجام صوم و وقت افطار است قرار قاعدهٔ که در دار السلطنه از چند سال بدینطرف جاریست یك یك توپ بزنند . درین اثنا تغری ملاها نیکه برای تعین شرعی وقت افطار بساعتهای بسیار درست



یك تمثال بیهمال تاریخ

مؤسس بنیادسلطنت خاندان جلیل الشان محمدزائی در افغانستان پادشاه صاحب الرأی والتدبیر امیر کبیر بیطیر اعلیحضرت (امیر دوست محمد خان) علیه الرحمه والغفران

ومکمل در ماه رمضان برای اجازهٔ آتش دادن توپ وقت معینش مقرر بودند بدریعهٔ اپشیك آقاسی ملکی حضور اعلیحضرت همایونی بحضور عرض شدند ذات پادشاهی از همهٔ تغری ملاهای مذکور اظهار خورسندی و رضامندی نموده و دردست بودن توپهای ماه رمضان آنهارا تحسین فرموده بقرار شنیده کی انعامهای نقدی نیز به آنها مرحمت فرمودند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1326 of 1786

بساعت نیم‌ونیم آوردن طعام‌شد وتاپه ساعت‌یك که زنگ طعام نواخته میشدانواع طعامهاومیوه‌ها رمیزها چیده‌شده هرناهالی‌دربار بخوردن آن مشغول گردیدند بساعت یك‌ازطعام فراغت حاصل‌شد. ذات‌اعلیحضرت همایونی بعد از فراغ طعام فرمودند که پس ازتقسیم چای وشیرینی‌صلوة جمعه را درمسجد درون ارك‌مبارکه خواهیم‌خواند واین‌حکم شاهانه‌بهمه کان تبلیغ گردید پس از تقسیم چای‌وشیرنی اکثر نفری دربار ، ذات شاهانه را پیروی کرده‌مسجد داخل ارك‌مبارك‌رفته بعدازادای صلوة‌جمع حاضرین‌مرخص گردیدند . امضا

(عبدالرحمن محرر‌اداره)

(واقعهٔ جاری)

حضرت کبریادافع‌البلاء والوباء جل وعلا ممالك محروسهٔ اسلامیه راحفوظ ومصون بدارد آمین .

بتاریخ سابع ماه‌مبارك رمضان درقریهٔ (علاء الدین)واقع جاردهی‌داخل شش کروهی‌دارالسلطنهٔ کابل وقوعات مرض وبا استخبار گردیده حالاًتدابیر لازمهٔ طبیه از طرف حکومت سنیه از قبیل قرنطینه و غیره اجراشد ولی هزار افسوس که درنفس شهرنیز قبل‌ازان یابعد ازان سرایت مرض بوقوع آمده تعمم نمود .

الی تاریخ یومنا هذا که ١١ شوال است یومیه وقوعات ووفیات درتزاید است.مرحمت خداوندی‌را تضرع میکنیم . اگرچه درخصوص‌توسل باسباب وسررشته‌وانتظام‌گفتنهای بسیار واقدامات و تشبثات ملی وفی بصورت جدی از حد زیاده بکار است ولی از کفتن چسود ! ...

لهذاچون ازتشبثات مادی مأیوسیم به درج‌نمودن‌یك علاج معنوی مرض خدمت‌ورزیده میگوئیم‌که جناب‌ملا (عبدالجبار) پسرفضیلتمآب (کل آخند زاده) ادعیهٔ ذیل را برای درج شدن درسراج الاخبار افغانیه یادداشته است ، این است که اکنوعیناً درج نمودیم انشاء الله ازفایده‌خالی‌نخواهدبود: (دعای‌دفع مرض)

(دعاءالوباء الامام الاعظم رحمه‌الله تعالی)

در کتاب باقوتة صفحه ٥٤ والوعظ تصنیف الامام الهمام الصدر



مجددومؤید دولت قویشوکت خداداد افغانستان بادشاه سیاست‌وکیاست عنوان اعلیحضرت ضیاء الملةوالدین (امیر عبدالرحمن خان علیه‌الرحمة والغفران)

الکبیر ابی‌الفرج علی بن‌جوزی از رسالة الشفا لطاش کبری زاده چنین نقل نموده که روی انه وقع فی‌مدینة بغداد وباء عظیم و مات فی‌ذلك الطاعون (اثنی‌عشر الف) سبی کلهم‌حفظة القرآن سوی‌سایرالناس من‌الشیوخ والشبان و کان فی بغداد تاجر اسمه مبارك ولم‌یقع الطاعون فی‌بیته اصلا وسمع‌الخلیفة هذاالامر وسأله عن‌سببه قال‌التاجر عندی‌دعاء

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1327 of 1786

مروی عن الامام الاعظم (ابی حنیفه) رضی الله تعالی عنه وقال کل من اشتغل بقراءته اوحفظه اومعه علی الطهارة اوحفظه الله تعالی واهله عن الطاعون بر که هذا الدعاء فلکتبوه عنه (وهو هذا)

﴿ بسم الله الرحمن الرحیم ﴾

(اللهم انی اسألك) (بعدد خلقك) (بعزة عرشك) (برضاء نفسك)
(بنور وجهك) (بقدر علمك) (بقدرتك) (بمنتهی رحمتك) (بکلمات قدرتك)
(بحق حقیقة شکرك) (بمنتهی رحمتك) (بدوام مشیتك) (بکلیة ذاتك)
(بکل صفاتك) (بتمام وصفات) (بنهایة اسمائك) (بمکنون سرك)
(بجمیل سترك) (بجزیل سرك) (بکمال منك) (بفیض جودك)
(بشدید غضبك) (بسابق رحمتك) (باعداد کلماتك) (بغایة نوعك)
(بتفرید فردانیتك) (بتوحید وحدانیتك) (ببقاء ذاتك) (بسرمدیة
او ذاتك) (بعزة ربوبیتك) (بعظمة کبریائك) (بجلالك) (بجلالك)
(بکمالك) (بافعالك) (باسمائك) (بسیادتك) (بملکوتیتك)
(بجباریتك) (بمنانیتك) (بعطوفتك) (بلطفك) (برحمتك) (باحسانك)
(بحقك) (وبحق حقك) (ان تجعل لنا فرجاً ومخرجاً وشفاءً من الهموم
والغموم والوباء والبلاء والعناء وجمیع الآفات والعاهات فی الدنیا
والاخرة) (بحق کهیعص) (وبحق طه ویس وص) (وبحق حمعسق)

﴿ وبحق الفتحنا لك فتحاً مبینا ﴾

﴿ برحمتك یارحیم الراحمین ﴾

عالیجاه عزت همراه مشفق مهربان جناب مدیر صاحب وسر محرر (سراج الاخبار) افغانیه سلمه الله تعالی عرض نیاز دعا گوی شما (ملاعبدالجبار) پسر (ملا گل احمد زاده) مدرس مدرسهٔ شاهرخیه صاحب اینکه همین دعاً مذکور فوقرا محض بلحاظ خیر مآل اهل دول وملت خود بسعی بلیغ از کتب معتبره باسنادش جمع کرده بر آورده اه استر عام از جناب آن خیر خواه دولت وملت میکنم که بعون توجه کریمانهٔ آن فیضرسان چهاپ شود علیحده یادرضمن سراج الاخبار صاحبم عندالله ماجور وعندالناس مشکور خواهدشد السلام علیکم فقط

امضا

(ملا عبدالجبار)

ازشهر مشهد

ازجملهٔ دین پروریهای اعلیحضرت اینکه ـ جناب سیادت ونقابت نصاب حضرت میرمحمدعثمان خان میرصاحب متولی حضرت خواجه انصار قدس الله سره العزیز را که ازسلالهٔ سادات عظام افغانستان بودند چون وفات یافتند جناب میرصاحب میرغلام نبی صاحب پسر ارشدشان را بسجاده نشینی پدر منصوب فرموده فرمان جایداد پدری شان را باجلعت شاهانه درهمات ارسال فرموده تاج الحکومه ونظامی ودفتری آنجارا ارشاد فرمودند که جلسهٔ تعظیمیه درکارگاه شریف منعقدساخته که دران مجمع افسران ملکی ونظامی وعلماء وسادات واشراف واعیان هرات حاضر آمده جلعت شاهانه را برقامت لیاقت شان پوشانیده مراسم عزت را ازطرف قرین الشرف پادشاهی بجاآرند بعد خود جناب موصوف عریضهٔ شکار پایهٔ سریر اعلی گردیدند که ما بنا بقاعدهٔ مقررهٔ قبلهگاه خود وبهازدید قافله واظهار اداء شکرانه این همه مراحم خدیوانه ومکارم شاهانه شرف اندوز حضور ساطع النور میگردیم بعداز حصول اجازه شرفیاب دار السلطنه گردیده قبل ازورودشان درمضافت وجای مسکن برای شان آماده گردیده درروز جشن ملی که اعلیحضرت ازافغان رونق افزا گردیدند چون جان موصوف حاضر نبودند سراغ فرموده مهرپالهای شاهانه که دربارشان شده بود وهست علی رؤس الاشهاد بحضور حاضرین محفل مینومشا گل جشن ملی زبان عنایت ترجمان بیان فرمودند بعددرمحفل افطاروختم تراویح شب اول درقاعهٔ تعزیه قبلهگاه مرحوم شان را درحضور حاضرین ختم دعا فرموده حاضرین آمین گفتند درباقی شبها درهرشبی عنایات تازه وانوازش بی اندازه مبذول میفرمودند وددروز عید سعید تحفهای فاخره که برای خودشان وملازمان ایشان عنایت شده بهمرکابی درعیدگاه رفته بعد ازانجا بهمصافحهٔ عید ایشارا مخصوص داشته بهمرکابی والا درسلامخانهٔ شاه بجناب احترام امتیاز فرمودند

خدایا تاوان شاه در بیش دوست که آسایش خلق درظل اوست
بسی برسر خلق پاینده دار بتوفیق طاعت دلش زنده دار

این معنی باعث امیدواریهای جمیع سادات وعلماء وارباب دعا تازه وشاداب گردید گلهای امید شان شکفته گردید فقط امضا

یکی ازخوانندگان

حوادث خارجیه

تاریخچه جنگ رستخیز آهنگ

﴿ مقدمه ﴾

اگر کدام فالبین ـ به اصطلاح زنها ـ روی طالع اخبار ما را باز میکرد ، وماهم ازمدتها میبودیم که بهفالها وفالبینها گوش میدادیم مطابق طالع اخبار خودرا ، مریخی ، می یافتیم . زیرا بنا براقوال اساطیر خاصیت سیارهٔ مریخ را جون رزمی و آتش افروزی میگویند ! اخبار بجا ومکرر درروزیکه ، مردم مریخ ، بود عرصه پیرای عالم وجود گردیده است ! ! ! ....

سال اولما بحوادث خونریزیهای محاربهٔ طرابلس غرب ، سال دوم وسوما بحوادث جنگهای بالقانها ، وسال چارما بهمها بحوادث این جنگ موجودهٔ رستخیز آسا پر و املا گردید . حال سال پنجم اخبارما شروع نمود : تا ببینیم که ، مریخ ، چه میکند ! البته بقیامت کبری ، بقیامت صغری را برپاخواهد کرد !

ازخواجه نصرالدین پرسیدند که قیامت کی میشود ؟ گفت : ـ آیا ازقیامت کلان میپرسید ، یاقیامت خورد ؟ گفتند : ـ قیامت یك قیامت است ، خورد وکلان آن کدام است ؟ گفت : ـ قیامت کلان آنوقت میشود که من بمیرم ، وقیامت خورد آنراست که همه مردمان بمیرند ! ...

حالا ماهم منتظریم که ببینیم چه میشود ! هیچ شبهه نخواهد بود که قیامت کبرای خواجه نصرالدین برخود اخبارما برپا خواهد شد زیرا می بینید ، میشنوید حس میکنید ولی چیزی گفته نمیتواند ، ودمفرو خورده خورده آخرالامر مانند فازات مترا که ، وولکانها دماغش یك انفجار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1328 of 1786



شکل چهل و هفتم

پادشاه حازق آکاه رزق خداداد سعادتمند بدور دولت عاية مسئلتها خداداد افندمز افندمز
اعلیحضرت پراجلالة والدین امرحیب الله من صاحه الله عن الآفات الزمان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1329 of 1786

واخلاق مدهشی گرفتار می‌آید ، وازهم پاره پاره گردیده ازدغدغهٔ عالم هستی وامیرهد ! ! اگر نگوید ، دیگ مزار را میبرند ! ! ؟ وگر بگوید ، بزارش میبرند ! ؟ چه مشکل حال !...

مزا در دست اندردل اگر گویم زبان سوزد
وگردد در کشم ترسم که مغزاستخوان سوزد

کتابهای اخبار ماهم « افسانه » ـ مکسك ! ؟ گردید ! ؟ کم کلیا بتع ـ ش ! ؟ ! هزیان درهزیان ! زائر درزائر ! مافیه بالعنعنه سمطه فی الفلسفه ! والحاصل هیچ درهیچ !!!...

بس کن ای دل چند داری ناله شکررا
ردماند ازناله حمایت قوت تأثیر را

محمدی ، ازدیار دردی دردر عنوان مصرع رجستهٔ ذیل :

دیوانه باش تاغم تودیگران خورند

چنین یك خبری مینویسد که : ـ « کور تحت پشك برای دیوانه‌های یا گل خانه ـ یعنی دیوانه خانهٔ ـ شهر ، بهوان چور ، اسباب وسامان قشاقم تفریحات وساعت تبریها مهیا ساخته است . آنها تماشای بالکوپ نشان میدهند . گراموفون میشنوانند ، تخته رد ، شطرنج قیطه وغیره بازیها میدهند ، دربدقت معالج ده هزار روپیه روشنی برقی ، دیگهای برقی برای آبها مهیا کرده‌اند ».

بعد ازنقل خبر با دقی ازطرف خود چنین یك ملاحظهٔ بیان کرده میگوید : ـ « انتظام دادن اینقدر اسباب راحت ورفاهیت که ازطرف کور تخت برای دیوانه‌ها شده است ! هیچ شبهه نیست که از هوش فسنتی دیوانه‌ها میباشد ! شاید عقلمندی باشد که اینچنین آرامیها وراحتیرا میدهد ودعای دیوانگی را نکند ! »

بعدازبیان این ملاحظهٔ بارچنی مینویسد : ـ « میگویند که سبب این انتظامات ، دیوانه‌ها تابکدرجه رام و آرام میشوند . اما در دنیا آنها بسیار دیوانهٔ حقیقی خواهند بود که راه و آرام شوند ، واگر رام شوند هیچ شبهه نیست که راحت بن خود ضرور افسوس خواهند کرد ، وخواهند گفت :

« آرا که عقل پیش عمرروزگار پیش »

می‌بینید که ـ « ازاخبار افغانیه » بارچنی کون های دیوانه‌گی را بنا نهاده است ! ده کجا ودنیا کجا ! عنوان سخن را نوشتن « تاریخچه حرب » نهاده ، ودمان سخن را دحکایت » و « گل خانهٔ » پهوان چور » کشیده ! اگر دیوانگی پست ، پس چیست !

آه برادر ! چه پاره که این جنك خونریز واین هنگامهٔ رستاخیز ازجان بلاهٔ ومصیبتهای بیست کهعقل بسر کی‌یابد ، وحواس را درکاسه خانهٔ سر زیرورو نکند ! جنگیست که ازبدو آدم تابامروز چشم هیچ بیننده وگوش هیچ شنوندهٔ ندیده ونشنیده است . هیچ تاریخی تاحال ازچنین یك جنگ خبرنداده است . طاعونها ، وباهای بزرگی که تاریخ نشانداده است هیچکدام به اینمرتبه لطمات عظیمه را بنوع بشر وارد نیاورده است . درسطح زمین برهمه جاهائیکه اصطلاحات جغرافیا بران حاویست ـ یعنی دردشت ، کوه ، تپه ، جزیره ، دماغه برزخ ، تنگنا وغیره ـ جنك است ، درزیرزمین هرجنك است ، چرا که استحکامات وخندقها ، وسوفهائیکه درمیدانهای جنك زیر زمین کنده شده است نیز محل مبارزه قرار دادهشده‌است . برسطح بحر جنك است ، درزیر بحر جنك است در روی هواجنك است درمیان فضا جنك است .

بشریت چنان بخون همدیگر تشنه شده اند که طوپهای آتشفشان طوپهای مخرب جهان ، بمبهای خراب کنندهٔ مانمان را کافی ندیده برهمدیگر خود دریاهای آتش نازهای مهلکه را میافشانند . درخصوص قتل وخونریزی اختراعات حیرت بخش عقول ایجاد میکنند ، بدرجهٔ که مریخ ومریخ نشینان از شرمساری بسیار درزیر چادر زهره درج میتوانند .

تحقیق اینکه متمدن ترین افسانها این هنگامهارا برپا کرده‌اند . آن متمدن ، نایکه دمازصلح وصلاح عموم عالم انسانیت میزدند ! ازقرار حسابی که بمجال کرده‌اند مقتول ومجروح ومفقود واسیر همان متمدنان به ۱۱،۰۰۰،۰۰۰ بازده ملیون نفوس رسیده است . وجمله خسارات وزیانات زراعی ، صناعی ، تجاری شان در پنج قطعهٔ روی زمین به ۲۱،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰ بیست ویك ملیار پوند بالغ شده است . درتمام کرهٔ زمین ـ یعنی درهرپنج قطعه ـ بارأ ، یاواسطه بارهٔ جنك وقتال مشتعل است .

این است که حالا میخواهیم تاریخچهٔ اینچنین حربرا بنویسیم وهم میخواهیم که همهٔ این یك دنیاحربرا تنها درهمین یك جلد کتابچهٔ محدودهٔ همین یك نسخهٔ خود درج نمائیم ! آیا چقدر خلاصه خواهیم کرد ؟ درین مقصد خود کامیاب گردیم ؟ لهذا درین تکاپوی خود بصدر یك فهرست اجمالی درخصوص انحرب جهانسوز روشن گردیم خودمان بعرض معلومات میپردازیم تایك فکر تحلی حاصل شود ، ولی تاریخ مکمل انحرب را ازروی قواعد « تاریخ حرب » وبس وبطور تحریر نکاری نیست بلکه آنرا ازکتابهای حرب ماهر عسکری میخواهند تابتوانند بنویسند .

ـ ۱ ـ

علتهای حرب

اگر دراینجا بیهوده میپنداشت این حرب بعلتهای فوق محتاج میباشد که قدر وسعت دایرهٔ یك قوس فزحی که یك افق بزرگ خونخوار را بسرتاسر احاطه کرده‌باشد یك طومار بزرگ دردست آریم . زیرامیباید کتابهای زرد و نارنجی وسفید وسرخ چرده رنگهای دولتهای نیرد زمارا که مرکزهای شان بعمومیت خود ، وقضاحت دیگری کوشش ورزیده‌اند همدرامر حرب ترجمه کرده بعرض انظار قارئین کرام خود برسانیم که ایهاز محالاتست . لهذا خلاصةالخلاصه همچقدر مینویسیم که عامل یکانهٔ این خونریزی عمومی ، بلاهای جرس ، حسد ، طمع وحداست که آدم آگاه وناگهانی نی بلکه از چندین سالها مانند دینامیت ها در دلها پرشده بود . ازهنگامیکه دولت المان روبترقی نهاده بود ، این دینامیت حرس وحسد بقردرول انگلیز جایگیر آمده بود . زیرا دولت انگلیز هیچگاه این چشم ودیده‌را ندارد که ازخود برتر کسی را بیند ، وقتیکه ناپلیون مشهور فرانس ترقیهای عظیمهٔ فتوحات را حاصل کرده بود ، بازهم همین انگلیز بود که همه دولتهارا براو برانگیخته آخرالامر مضمحلش ساخت وچون روس یك سطوت وشوکت بزرگی را حاصلکرد ، بازچشم حسدش بهرش آمده بهرنك یك نیرنگیبدولت زارانش سر کوبی کرد . والحاصل بسیار مثالهای تاریخی دیده میشود که این حسیات حسدوغرور انگلیز را ثابت میسازد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1330 of 1786

از مدتیست که دولت انگلیز تجددات وترقیات دولت المان را بیك نظر حسودانهٔ خائفانه نظر میکرد . حتی ازوقتی که دولت المان بردولت فرانس غالب آمد، وبتدبیرهای عظمای سیاسی پرنس بسمارك باتفاق مثلث موفق آمدند آتش شعله‌ور گردیده بود. تا آنکه رفته‌رفته المان قوت شوکت پیدا کرده رفت، وبهمان نسبت بغض وعداوت نیز بالاشده‌رفت اول بافرانس عداوت دیرینه‌را برطرف کرده، وبواسطهٔ ذلاّ که اوبادشمن ورقیب سعد سالهٔ خود روس نیز باب آشتی‌را مفتوح نمود . وبمقابل اتحاد ثلاثهٔ المان ، اوسترا ، ایتالیا ، اتلاف ثلاثه ، روس ، فرانس انگلیز را تشکیل دادند

ازهنگامیکه این اتلاف ثلاثه بمقابل آن اتحاد ثلاثه تشکیل یافت ـ علی الخصوص ازوقتیکه درسنهٔ (۱۹۰۷) اتفاق روس وانگلیز درباب مقاسمهٔ (ایران) و « افغانستان » وغیره عقد گردید ـ معلوم شد که این اتفاق واجتماع اضداد پیش جمعهٔ یك جنك عظیمی میباشد . وهرروزیکه بران اتحاد گذشت، رفت مقدمات جنگ اتحادیون واتلافیون‌را نیز نزدیك کرده میرفت .

بناءً علیه سبب بکانهٔ این جنك جهانسوز عالم افروزرا در آتش حسد وحرص وطمع انگلیز درمقابل اقتدارات وترقیات خارق العادهٔ تجاری وصناعی المان باید دانست .

۲

آتش‌را که ؟ وچسان افروخت ؟

دیناميت ها و ، مخزنهای بارود پرشدهٔ سالهاراقبل کسیکه آتش‌زد « غاوریل پرنسیپ »نام شقیٔ صربی بود که ولیعهدوجوان‌دولت اوسترا « آرشیدوق فرانسو افردیناند » وزوجه‌اش « دوشس دوهوهنبرغ »را در « سراجیوا » نامشهر (بوسنا) هدف گلولهٔ طپانچهٔ غدر وستم نمود قاتل مذکور دونفر بودند که یکی « غاوریتوچ » بود که دراولبار گلهٔ ستم برعربهٔ موتر سواری ولیعهد مذکور انداخت . امامولیعهد یك حرکت دلاورانهٔ نموده بومبه‌را بیازوی خود دفع نمود . وبعد ازانکه موتر گذشت بومبه برزمین خورده درگرفت. وپنج شش نفر ازاهالی سربین ودونفر موتر نشینی‌را که درعقب موترولیعهد بودبصورت مهلك مجروح ساخت . ولیعهد برای رسم احتفالی که بشرف او ازطرف مأمورین دردایرهٔ « امانت شهر » ترتیب شده بود میرفت . بعدازین واقعهٔ بومبه اگرچه خواستند که ولیعهد رفتن خودرا تاوقتیکه تدابیرلازمهٔ عسکریه اجرا شود بتعویق اندازد ، ولی ولیعهد قبول نکرده بهمان پروگرامی که درپیش گرفته بود حرکت نمود .

ازدونفرموتر نشینی که درعقب موتر ولیعهدبودیکی رکه‌دهه‌ریجی « بود که زخمی شده بود . ولیعهد خواست که بشفاخانه رفته استفسار خاطراورا بکند . در اثنایی که عربهٔ موترولیعهد درمارشه فرانسوا ژوزف» میخواست داخل بشود . ازطرف «غاوریل پرنسیپ »دوفیر تفنگچه روشد . گلهٔ اول رسیدزوجهٔ ولیعهد« دوشس هوهنبرغ »خورده ماندجسدش در آغوش شوهرش بغلطید . درعقب آن گلهٔ دیگری آمده بگردن ولیعهد خورده . وگلوگاهش‌را شکافته بصورت آنی وقاتش را نتیجه بخشید .

ولیعهد « آرشیدوق فرانسوا فردیناند » درسنهٔ ۱۸۶۳ درشهر « عهاج » تولد یافته . ودرسنهٔ ۱۹۰۰ بازوجهٔ متوفیه‌اش « آرشیدوشس هوهنبورك» کازخاندان شاهی نبود، وازمتعه‌های سرای امپراطوری بود ازدواج کرده ، این ازدواج محض بسبب یك عشق بسیار شدیدی بوقوع آمده بود . زیرا بنابرقانون خاندانی امپراطوری اوسترا شهزاده‌ها میبایست که باشهزاده‌ها ازدواج بکنند ،وا گربادیگر خانواده‌ها ازدواج کنند اولادی که ازان زن بیاید وارث تاج وتخت نمیشود . حالانکه ولیعهد مشارالیه حقوق حکمداری اولاد خودرا عشق پر سوزی که داشت فدا نموده ازدواج کرد .

برهمه مردمان عصر معلوم بود که ولیعهدفرانسوا فردیناند درفنون عسکریه یك مهارت واختصاص فوقا لعادهٔ دارالملك بود . ودرنزد تمام محافل عسکریه اوسترا یك حرمت واعتماد بسیار بزرگ داشت بود . کذلك برای طرفداران اتحاد المان نیز یك استنادگاه بسیار بزرگ شمرده میشد ازین سبب بود که وجود این ولیعهد برای رقیبان این اتحاد خیلی مضر و تهلکه ناك شمرده میشد . ایشم بیایهٔ ثبوت رسید که قاتلها بیك جمعیت اسم شیعی صرب منسوب بود . وترتیبات این جنایت فاجعه‌ناك درنفس « بلگراد » پایتخت صرب بوقوع آمده بود . وبومبه هائیکه ازطرف قاتلها استعمال شده است ازطرف افسر هـای نظامی ومأمورین ملکی صرب بقاتلها داده شده بود .

این است که این واقعهٔ فاجعه انگیز در۲۸مه جون سنهٔ ۱۹۱٤ گیرت حرمن جبه خانهٔ مواد ناریهٔ کدام شدهٔ اوروپا گردیده تمام عالم بشریت را بلرزهٔ رستاخیز واقعهٔ کبری در آورد .

۳

اعلان حرب اوسترا بالصرب

هرصاحب انصاف دولت اوسترا ، را بیك اخذ انتقام شدیدی از حکومت صرب زی‌حق خواهند دانست . تمام ملت اوسترا بیك مآتم وهیجان پرغم والم ازین جوروستم درامدند . دولت اوسترا در۳ مه جولای سنهٔ ۱۹۱٤ یك « نوت » متصلی که معنی او لتیانوم و بلکه معنیٔ اعلان حربرا هم درمیگرفت بحکومت صربستان پیش کرد ترجمهٔ نوت مذکور چون فقره فقره درنمارهٔ (۳)سال چارم اخبارما عیناً درج شده است حاجت تکرار آن نیست . درنوت مذکور ۲٤ساعت مهلت بصرب داده شده بود که اگر طرف این ۲٤ساعت شرطهائی‌را که دولت اوسترا پیش کرده است ازطرف حکومت صرب قبول نشود مناسبات سیاسیه دولتین مذکور ازهمدیگر منقطع خواهد گردید .

درعین زمان دولت اوسترا بواسطهٔ سفیرهای خود که درنزد دیگر دولتها داشت نیز ازهمین نوتی که بصربستان داده بود آگاهی داده گفته بود که ثبت « دولت امپراطوری اوسترا ازین یك خاطر جمع است که باجرا کردن این تثبت خود ـ یعنی باخذ انتقام خود ـ بحسیات تمام دول وملل متمدنه موافق یك حرکتی کرده خواهد بود .زیرا دول متمدنه هیچگاه این راقبول ونصویب نخواهند کرد که حضرت پادشاه کشی درمحاکمهٔ سیاسیه بی‌جزا مانده شود » .

والحاصل مهلت ۲٤ ساعت بانجام رسید . وازطرف دولت صرب جواب شرایط دولت اوسترا نرسید . همان بود که سفیر دولت اوسترا ازبلگراد پایتخت صربستان براهده مناسبات سیاسیهٔ هردو دولت منقطع گردید . ودر۲۷ جولای دولت اوسترا بدولت صرب رسماً اعلان حرب داده اردوهای عسکریش ازسرحد بخاك صرب تجاوز نمود. وآتش حرب بکمال شدت درماین هردو حکومت شعله‌ور گردید .

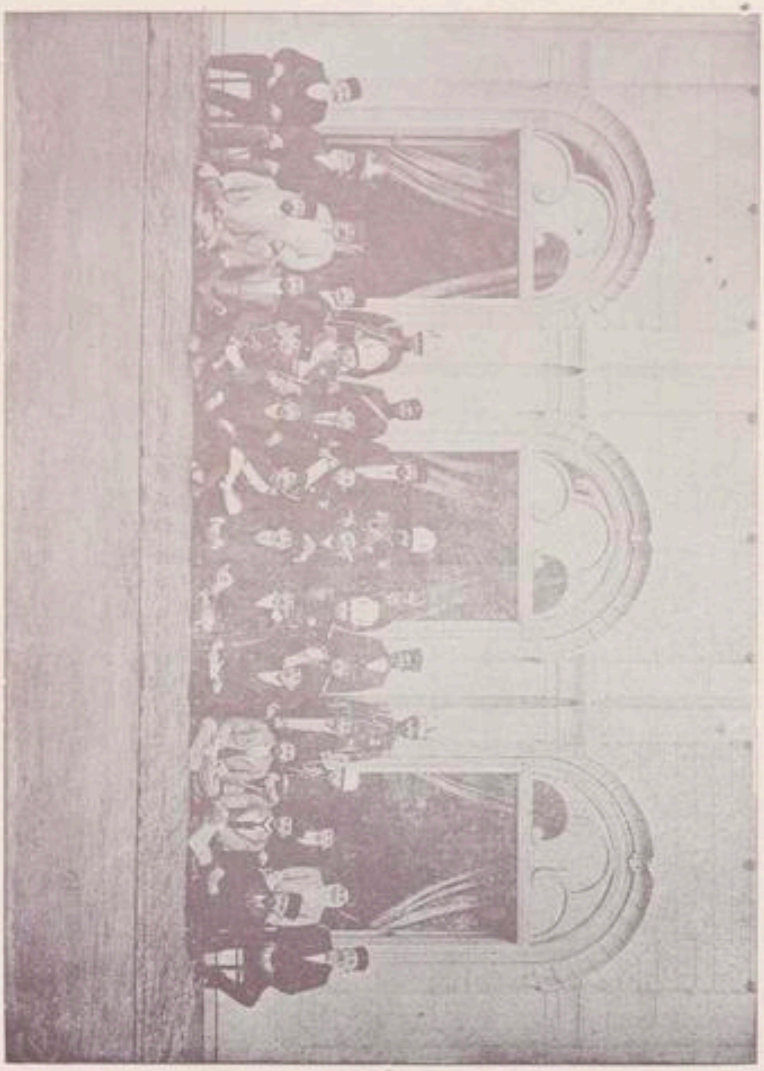
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1331 of 1786

جنگ عمومی
واعلان حرب دیگر دولتها بیك دیگر

در آغاز کار برهمکس معلوم گردید که این جنگ اوستریا وصرب دریك دایرهٔ محدودی نخواهد ماند . بلکه دایرهٔ سرایت آن تا یك جنگ عمومی بین‌المللی تکشد صورت ندارد . زیرا دولت روس که بکلیه حامی جنس اسلاو است در باب صرب که یکی از اعضای مهمهٔ اسلاو بست سکوت نخواهد کرد . چنانچه در روز های اولین وقتی صرب و اوستریا روس صدای تهدیدآمیز خودرا براورده گفت :— که دولت روس این اختلاف اوستریاوصرب را بکمال دقت تعقیب میکند . وعقایل این اختلاف لاقید مانده نخواهد .

همان بود که در تاریخ ۳۰ جولائی دولت روس تحشیدات عسکریهٔ خود را اعلان نمود . یعنی جمع آوری وعسکر زائی خودرا برسر حدهای ملك خود فعلاً بعمل آورده اشتراك خودرا بجنك برهمه کان مبرهن ساخت .وچون دولت المان ازو پرسید که :— «آیا چه خیال داری ؟» . گفت : — «هیچ» . این جمع آوری ازسبب بعضی حادثات داخلیه است . . . ولی المان به اینچنین خاطر جمعی دادنها بازی نخورد .

علی الخصوص که اینها هم بثبوت رسید که این حرکات عسکریهٔ روس باحرکات عسکریهٔ فرانس یکجا .ورأی همدیگر اجرا شده است .والحاصل یکچند روز بهمچنین تحشیدات عسکریه و سوال وجواب دولیهٔ مرور نمود که اگر بتفصیل ان بپردازیم سخن دراز میشود . تا انکه در(۲) ماه اگست سال گذشته دولت المان بدولت روس اعلان حرب نمود در ۵ ماه اگست عسکر المان حدود روس را تجاوز نمود .ونیز درهمین تاریخ پیش ازانکه اعلان حرب بشود طیاره های فرانس برشهر « نورنبه رك » المان بمبه‌ها انداخت . ایتالیا اشتراك کردن خودرا درین حرب اعلان کرد. حکومت مستقله « لوکسنبورك » از طرف المان اشغال شد. فرانس اعلان حرب نمود .دولت عثمانیه برای محافظهٔ بیطرقی خود جمع آوری عسکری خودرا اعلان کرد .



(یك گروپ عکس)
در دایرهٔ قاضی جناب مستطاب میرزا آکرم خضرت نائب السلطنه صاحب اعظم

در ٤ ماه اگست اول دولت « بلژیك » بعد ازان دولت « انگلیز » بالمان اعلان حرب کرد . بعد ازان ژاپان ، عثمانی ، ایتالیا نیز یکی درعقب دیگر بجنك اشتراك ورزیده ،ودولتهای بیطرق که تاحال بیطرقی دوام نموده‌اند باقی مانده جنك عمومی باتمام معانیهٔ خود در میدان قتل وقتال عالم بشریت جلوه پیرای ظهور گردید .

وقوعات یومیهٔ که در میدانهای حرب از تاریخ آغاز حرب تاحالیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1332 of 1786

هم پیدان ظهور آمده است چرایست معلوم که تحت راهنمائی ارکان حرب کنجایش ندارد . امانتها از کیفیت اشتراک دولت عثمانیه بجنگ یک کسی میان میگذیم زیرا این کیفیت یک چیزیست که اکثر مسلمانان روی زمین را متأثر نموده بعضی را مضمحل و بعضی را مقتدر ساخت .

دولت علیه عثمانیه چسان بجنگ اشتراک ورزید ؟

این دولت معظمهٔ اسلامیه قبل ازانکه جنگ عمومی دراثنوه بنداركات جنگ مشغول بود . وخود را بالاکردن حساب خود باجهان مهیا میدید . قطعه‌ها وصدمه‌های که ازایتالیا وبالقانیها خورده وعهده بودا گرچه باستر داد (ادرنه ـ یانـ ادرنوپل) وبلغاریا یک درجه بپاك کردن حساب خود کامیاب آمده بود ولی جزیره های سپار نازین و دلکش . و مانند سلانیك یك سر زمین ثروت آگین او را که بحرام زادهگی وظلمکی ازدستش ربوده بودند چنان بانتظاع آتشین زده هرفردی ازملت عثمان بادیدن که بحر جریان دادن دریا های خون بیگناه چرای تشفی صدر کرده نمیتوانستند . ازین جهت که عموم ملت ازمردن رحمت بود و قیمت دو کشتی جنگی درید تاوت را تدارك کرده بدولت انگلیزدادند ، و ستاد (عثمان اول) و (رشادیه) دو کشتی جنگی درجهٔ اول خریدند . در حالیکه منتظر ورود آن کشتیها بودند این حرب خانه برانداز ظهور نمود . دولت عثمانیه برای حمایت آوری عسکر خود بتمام مخالفت بیطرفی فرصت بدست آورده در یك رهٔ قلیله عدد یك



شهزادگان حیوا اعظان معظم ومکرم حضرت سردار اعظم امیر امانه خان معین السلطنه و حضرت سردار امیر امانه خان عین الدوله

ملیون عسکر حاضر و آماده ساخت . نخستین نتیجه واقعه‌ئی که راه داده ازفرصت بودند لمو نمودن امتیازات اجنبی بود . اول کسیکه تصدیق وتجویز این کار عثمان را نمودند دولت المان وادستریا بودند ، وازان کسیکه چگونگی اغراض واحتیاجات را دریافت کردند انگلیز وحیفاکس بود که اهمیتله موجب میل قلوب همرتی به المنو وداشکی را المنو گردید . هنوز کی نگذشته بود که دولت انگلیز دو کشتی جنگی را که عثمانی ازو خریداری کرده بود ضبط کرد . درعقب آن دولت المان

بیان نامهٔ اعلیحضرت سلطان المعظم

رعیا کرمیه وتحریر شاهانه شان در آغاز اعلان حرب « اردوی من ، دست هـای کشتیهای جنگی من ! »

« ستاد اعلان حربی که در بین دول معظمه وقوع آمد ، بعض از بین اینکه حقوق و موجودیت دولت وعلکت خودم را بمقابل دشمنان فرصت جو ، در وقت ضرورت مدافعه کرده بتوانم تهیهٔ قوهٔ بزور سلاح آورده بودم در حالیکه باینصورت در یك سیطرق مسلحی بـ می آوردیم دست های کشتیهای جنگی روس کیرای وضع نمودن طوربیل ـ می تهیهای در بال ـ در آبهای غرب سیاه ماراه افتاده بودند ، ربك قسمی ازدسته‌های کشتیهای جنگی ماه در انجاها بتعلیم وقواعد مشغول بودند یا کهان که باری کردند . ماهنوز به انتظار این بودیم کدروس تصحیح این تجاوز ناحق و مقابر حقوق بین الملل خود را بکنند که دفعهٔ هب دولت روس وهم متفقهای او که دولت های انگلیز وفرانس باشند عسکر های خودشانرا ازدردنا واپس طلبیدند ، وبهاینصورت مناسبات سیاسیهٔ خودشانرا بنا برحدند ، درعقب این عسکر روس برحدود مشرق تاجاوز نمود ، دسته های کشتیهای جنگی انگلیز وفرانس متفق گا برآبهای جناقلعه ، و کشتیهای انگلیز برعقبه طوب انداختند . بنابر آثار اینکه دشمنهای عثمانیه که یکدیگر ظهور یافت صلح را که ازامضاء وقتها آرا آرزو داشتیم ترك کرده وبا دولتهای المانیا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1333 of 1786

و اوستریا مجارستان متفق شده برای مدافعهٔ منافع مشروعهٔ خودمان بسلاح
روشن مجبور شدیم . دولت روس از سه عصر به اینطرف دولت علیه
مارا بسیار ضربهای ملکی سردوچار کرده است . شوکت وقدرت
ملیهٔ مارا درهر گاه وبیگاه باحربه‌ها وسی حیله‌ها وسیسه‌ها تحو کردن
کوشش ورزیده است. دولتهای روس ، انکلیز ، فرانس ، ملیونها اهل
اسلامی که در زیر ادارهای ظالمانهٔ خودشان آبهار از ارو ناتوان ساخته‌اند ،
وهمهٔ آن مسلمانان از روی دین بمخالفت معظمهٔ ما مربوط میباشند . هیچ
وقت از پوراندن فکرهای بد درحق آنها فارغ نشده‌اند ، و مسبب و محرك
یگانهٔ هر گونه مصیبتها وفلا کتهای ما گشته‌اند . این است که با این جهاد
اکبری که در پیش به آن توسل کرده‌ایم بمغرضهایی که از بسیار وقتها
روشان وشوکت خلافت‌ما و حقوق سلطنت ما مرمی الکیخته‌اند انشاءالله
تعالی نابه ابدیتهٔ آخری خواهیم داد .

« ای عسکرهای بهادر من !

« درراه این غزا وجهاد مبارکی که بر دشمنان دین مبین ووطن
عزیز خودمان باز کرده ایم ، یك آن و یك لحظه از عزم وثبات ، وفدا
کاری وجانبازی جدا مشوید . بر دشمنان دین ووطن مانند شیران
خونخوار حمله انداز مهابت شوید . زیراحیات وبقای دولت ما و سه صد
ملیون نفوس اهل اسلام را که بفتوای شرع شریف بجهاد اکبر دعوت
کرده ام بمظفریت شما وابسته است . دعاها ونیازهای سه صد ملیون
مؤمنین مظلومی که درهر طرف دنیا میباشند بکمال وجد واستغراق
شما . درهر مسجد وهر جامع ودر کعبة‌الله بحضور رب العالمین همراه
شما یکجا میباشند .

« ای اولاد های دلاور من عسکر !

« این وظیفهٔ مقدسهٔ امروزه روز بر شما ترتب کرده تاحال دردنیا هیچ
اردوی عسکری نصیب نشده است . درانسانی که این وظیفه راجعا
ی آرید باید بیندیشید ، وبعالم نشان بدهید که شما خیرالخلف های همان
دوی های عثمانی هستید که دریکوقتی دنیاهارا بلرزه آورده بودند .
آنکه دشمنان دین ودولت پرخاکهای مقدس مایادراز کردن ، جرأت
توانند . وارا ضی مبارکهٔ مجازیه که پر کعبة‌الله شریف ومرقد
نورنبوی محتوی میباشد از شر اعدای دین محفوظ بماند . پر دشمنان
دین ووطن خود بصورت مؤثر هویدا سازید که یك اردوی عسکری
دسته های کشتیهای بحری عثمانی موجود است که دین خودشان را ،
طن خود شانرا ناموس و شرف عسکری خود شانرا بقوت سلاح
دلاوری خود مدافعه میتوانند ، ودرراه پادشاه خود مرك را بسیار
یز محقری میشمارند .

« چون حق وعدل درما ، وظلم وعدوان در دشمنان ماست هیچ شبه نداریم
که عنایت صمدانی جناب عادل مطلق ، وامداد معنوی پیغمبر برحق
ملیاردیاور خواهدشد وبااین جهاد تلافی ما فات ضررهای ماضی خودرا
واهیم کرد ، ویکدولت پاشان وشوکت وقوت وقدرت شده بدنیامیدهیم .

باقی شهیدان آن شهیدان سالفه مزدهٔ ظفریرد ، وغزای زنده ماند کان
ن مبارك باشد ، وشمشیرتان تابه ابد تیز باشد . فی ۲۲ ذی الحجه ۱۳۳۲

بیانامهٔ انورپاشا

برعموم عساکر شاهانه انورپاشا کوکیل سرافسر کل — یعنی وکیل
حضرت سلطان المعظم میباشد وقائد الجیش عمومی ، وناظر حربیه است

« ای رفقان سلاح من !

ارادهٔ سنیهٔ سر کوماندان محبوب خلیفهٔ دینان خودمانرا برشما تبلیغ
میکنم . بعون وعنایت جناب الهی وامداد روحانی پیغمبری ودعای خیر
پادشاهی اردوی دشمنان مارا مغلوب وپریشان میسازد . یك دلیل
زور کترین غالبیت ما و مغلوبیت دشمنان همین است که از روز یکه
جنك آغاز کرده‌ایم تابه امروز درخروار اسر وعسکر پاره‌ای من بخر
دلاورهای مردانه و مجسومهای شیرانه دیگر چیزی ندیده‌ام .
باوجود اینهم باید که هرافسر وهرعسکر فراموش نکند که میدان حرب
یك میدان فدا کاری وجانبازیست . دراجرا هرعسکری که بیشتر خودرا
بپیش پرتاب کند ، هرعسکری که از گلوله وتر پل های دشمن چشمش
نسوزد وپاهایش پیش رفتن دوام کند ، وازبه آخر ثبات وانتقامت کند ،
آن عسکر مطلقا بازی حربیرا میبرد . تاریخ شاهد است که از عسکر
عثمانی ثبات دارتر ، از عسکر فدا کارتر هیچ عسکری نیست همه
باید فکر کنیم که پرسرهای ما ارواح مقدسهٔ پیغمبرما واصحاب گزین
پیشواهای ما درپروازاست . روحهای پدرهای شاداردما بطرف ما می بینند
که ماچه میکنیم . اگر براستی امت همان پیغمبر ویر وهمان پیشواهد ،
واولاد همان پدرها باشیم باید مردانگی وغیرت خودرانشان بدهیم . واگر
نخواهیم که از امت خوانی باز آینده کان خود خلاص بشویم باید کوشش کنیم ،
سه صد ملیون مسلمانانی که آنرشان زکمپنه اسارت عهد دشمنانی
هستند که ملیا نها جنك میکنیم برای مظفریت مدعا میکنند هیچ کس
نیست که از نحوهٔ مرك رهائی یابد . چه در تخت باشد ، چه در تخته چه در زیر لحاف
باشد ، چه در بروج مشیده ، چه در قلعه‌ها است اجلیکه داها به پیش
روند ! چه سعادتمند است کسانیکه در راه دین ووطن شهید بشوند !
زاواهمیشه برج زاوانرا نظر ، شرف ، شان ، شهادت ، جنت همه
درپیش رفتن است . ذلت ، حقارت ، اسارت همه درپس ماندنست . روح
همه شهیدان مبارك ومقدس ماه وخواهرانه وخواهد . زنده باد پادشاه ما

—§—

این است که با انچنین بیانامه معنوی تبرعه دولت علیه عثمانیه بجهاد
اکبر کمر همت را بسته بجنك شریك گردید . واز یکطرف چنانچه برای
کرفتن مصر یك اردوی جسیمی تشکیل داد ، از طرف دیکر برجهت
قفقاز بحرکات عسکریه آغاز نمود . خواه در طرف قفقاز وخواه در
طرف مصر کامیابیهای نمایانی حاصل کردند . ولی انکلیز برای توقف
دادن حرکات عسکریهٔ عثمانیه را بطرف مصر یك جال دیکر رخت که
بافرانس متفقاً آبنای دار دنل را در زیر تصیق وفشار آوردند . اگرچه
میکویند که این یك معاونتیست که روس میخواهند برسانند ولی درحقیقت
همین است که گفته شد .

حال جنك در وقت حاضر

وقت ، وقت رستاخیز است . جنك ، جنك آخر است که « هل من
مزید » گفته لحظه بلحظه درشدت وحسن خود میافزاید . ازیکطرف
دولت المان ، دولت اوسترپا ، دولت عثمانی . ازدیکر طرف دولتهای
صرب ، مونتیکرو ، بلژیك ، روس ، فرانس ، انکلیز ، ایتالی ، ژاپان .
یعنی سه دولت بمقابل هشت دولت ! اگر رسیده شود که هشت غالب است .
پاسه ؟ بکمال آزادی وجرأت گفته میشود که تاحال سه ! ازین هشت
دولت صرب ومونتینکرو را گرچه تاحال حرکت میکنند ولی حرکتشان
مانند مارهائیست که سرشان کوفته شده باشد . بلژیك سراسر محو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1334 of 1786

ومضمحل شده همهٔ ممالک آن ضمیمهٔ ممالک المان گردید. از خاک فرانسه صدها کیلومتر اراضی ومتعدد شهرها وقصبه‌ها بدست المان درآمد. قشونهٔ ولیند روسی بتمامها وازممالک اوروپای شرقی روس بصدها شهرها وقصبه‌ها وقریه‌ها درحوزهٔ تصرف المان واوستریا درآمد. جزیرهٔ بریتانیای انگلیز درزیر محاصرهٔ بحری کشتیهای تحت‌البحر المان گرفته شد. حالا آنکه ازممالک المان ومتفقینش یکوجب زمین بدست دولتهای هشتگانه نیامده است.

از دولتهای هشت گانهٔ متفقه کسیکه فایده های عظیمهٔ ازین جنگ برده است، دولت ژاپانست. غیر ازانکه پدر کاه و سکتا وو و را ازالمان دررود مانند دولت و چین و یک لاشهٔ مالیه مانند بسیار بزرگ راشمامها نوش جان فرمود! بلی و چین همه شرایط استقلال تکنانهٔ را که ژاپان براو گذاشت همه را قبول کرد. وبواسطهٔ آن قبول کردن از همه حقوق آزادی وساکیت و استقلال خود اوداع نموده درزیر حمایت وسیادت ژاپان درآمد که بحقیقت این مسئله یک موفقیت وکامیابی عظیمی برای ژاپان شمرده میشود.

خاتمه

این است که تاریخچهٔ حرب خودرا خلاصه کرده تابه همین قدر درفید تحریر آورده توانستیم. واین یک فکر اجمالی ایست که خوانندین کرام خودعرض نمودیم. واگرخواهیم که ازوقایع حربیهٔ یومیهٔ روزنامه‌های این حرب رمتاخیراً سایبان عالیم صدها شهنامه هاخوشن لازم میآید چون درخوش تاریخ پاس خواطر ومراعات این وآن لازم نمی‌آید. ازاینرو واقعات را ازروی حقایق ووثایق که قابل انکار نیست نوشتیم وزحمتی که درخصوص ازتبعات وتدقیقات زیادی برخود گوارا نمودیم بامتنانهٔ که قارئین کرام ما ازین زحمکدر بدست آرند رحمت مبذول میشود. باقی رده‌های خوبسعادت اسلام وزودی رفع شدن این حوثری ازدنیا است ختم کلام مینمائیم. (ومن الله التوفیق)

آخرین خبر های جنگ

شنبه ۲۸ ماه جولائی ۱۵ رمضان

جیرول ازطرف وزیر هند بوایسرای رسیده است —

درروزنامه جنگ شرقی زورجنگ بطرف شمال است وجرمن ها مطالب مقامات کودتو وولفاراحاطه کرده میروند — وجرنیل بلوی (جرمنی) درعلاقه پوسول وچوتی وپس رسیده که قریباً چهل میل بطرف مشرق شیولی میباشد — وجرمن‌ها دریای نارورا زور عبور نموده اند — وقریب استرولنسکا جرمن‌ها بتدریج روسی‌هارا بطرف بلیس پاکرده میروند —

سیاه ترک

مسترا شمید بارنت انگلیزی ازدر دانیال مینویسد که حالت آنجا عین مانند حالت مقامات پیرس وسوچیر میباشد وفتح متفقین زود حاصل شده میتواند — وقوت ترکی جنگ را بوقت شب خوش دارد —

حمله جرمن بروس —

لندن ۲۸ ماه جولائی — ۱۵ رمضان —

داخل شدن جرمن در اصلاع بالتک در روس به توجه زیاد دیده میشود — وبیان کرینه دیوتک در خصوص داخل شدن جرمن مابین علاقه نمن ودوسیار ازمعنی خیال کرده میشود واگر مردم یقین دارند که مقصد جرمن قطع نمودن سلسله ریل مابین پیترو گرید ووارسا میباشد —

یک خطر جدید —

کوشش منقطع نمودن سلسله آمدورفت وارسا —

لندن ۲۸ ماه جولائی — ۱۵ رمضان —

ازسبب‌پیشانی وتقسیم ثانی افواج روسیه طول خط مدافعت اکنون بمعیت صدمیل محدود میباشد که ازان درحصه میل جنگ جاری است اکثر قوج روس بطرف خط مدافعت جرنیل میکنسن درجنوب لبلن میباشد — وحالت درجناح دریای نارو بسیار نازک شده است — وپیشقدمی جرمن درچهل میل ظاهر میکند که یک حمله عظیم از طرف اصلاع بالتک خواهدشد — ومقصد این حمله رسانیدن افواج درعقب استحکامات نمن میباشد — وعلاوه ازین حمله‌ها از طرف جنوب ومغرب نیز قریب قلعه کاو نورسیده‌اند — ویقین کرده میشود که فوج جرمن ازین طرف درجناح بکصد وبیست میل دراز (مابین کاونو وودو بتاریک) پیشقدمی کرده می‌آید — ازسست رفتاری جرنیل میکنسن جرمن‌ها نمی‌ترسند — و کوشش دارند که ازطرف جنوب سلسله آمدورفت وارسارا منقطع کنند —

میاهی ترک درمیدان جنگ

لندن ۱۵ جولائی —

مستر آشمید بارنت در یک مراسله می نویسد که افسران افواج مادر تعریف بهادری سپاهیان ترک رطب اللسان میباشند ومی گویند که آنها پروای مرگ را هرگز ندارند لاکن طریق جنگ آنها مطابق بکاره وخرابیاست

۲۸ جولائی خبر پراس — ازمیدان جنگ ملک فرانس خبررسیده — که در علاقهٔ سوجز — جنگ بسیار شدید صورت اختیار کرده می‌رود — چنانچه توپخانه دشمن برشهر ایوس — دو دفعه بسیار — بشدت گلوله باری نمودند — کهاز گلوله باری مذکور شهر — ایوس آتش گرفته — که بعدازان بسی بسیار فرو گردیده شد — ودر علاقه ارگون — هم جنگ بسیار شدت — وخون ریزی جاریست — وتوپخانه دشمن گلوله باری بسیار بشدت می‌نمایند —

« فتح وارسا »

از اخبارات انگریزی نقل شد

افواج شمالی جرمنی که تحت قوماندانی جنرل وان هندن برگ بودند ازطرف شمال، وافواج جنوبی جرمنی که درپولند تحت قوماندانی وان میکن سن بودند ازطرف جنوب افواج روسی متعینه وارسا را محصور کردن خواستند، ولی روسی‌ها بقرار خبرسی خودشان بمشوره حلیف‌های خود، افواج را ازوارسا پس بردند وجرمنی‌ها یکقوج دیگر ازطرف شمال وجنوب برای محاصرهٔ شان فرستاد ولی نارسیدن آنها روسی‌ها از انجا هم پسپا شده بودند، جرمنی‌ها قوج سوم ازطرف شمال وجنوب بدوره کلان فرستاد ولی روس‌ها ازانجا هم پسپا شده رفتند، هرچند افواج روسی (بناوه آنچیزی که دیوتک تکولس درباب پسپائی دارد) محصور نشدند ولی تنها وارسارا نی بلکه قریب ۷۰ میل ازوارسا پستر رفتند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1335 of 1786

خبرهای جنگ

بدرایع مختلفه
فواید تلگراف بی‌سیم

لندن ۲۷ ماه جولائی — ۱۴ رمضان —

درمجلس سالانه‌مار کونی کمپنی‌مستر کادفری آنکس‌بیان نموده است که در اپریل سنهٔ ۱۹۱۰ عیسوی کمپنی مذکور به حکومت انگلستان استدعا کرده‌بود که برای یك سلسلهٔ تلگراف خانه های بی‌سیم اجازت داده‌شود چون حکومت انگلستان این‌در خواست‌را منظور نکرد — دولت جرمن بصرف بیست لك‌پوند یك سلسلهٔ تلگراف خانه بی‌سیم قایم کرد — بوقت‌پنج و نیم‌بجهٔ شام‌بتاریخ چهارماه اکست بهجهازات جرمن بوساطت بی‌سیم خبررسانید که مابین جرمنی وانگلستان جنك شروع شده است وبان طریق صدها جهازرا محفوظ نمود — حالانکه کل اخراجات تاسیس سلسلهٔ مذکور برابر قیمت‌یك جهاز (از قسم واپر لینر) می‌باشد

تعداد آتش فشان‌های جرمن —

لندن ۲۷ ماه جولائی — ۱۴ رمضان —

نامه نگار اخبار دیلی ایکسپرس از پیرس رقمطراز است که تعداد آتش‌فشان های اتواپ جرمن که برمحاذ غربی موجود است تخمیناً نود وپنجهزار میباشد —

لندن ۲۷ ماه جولائی ۱۴ رمضان —

پتروگراد — ماهران روسی‌بیان‌میکنند که‌شدت حملهٔ‌جرمن‌در مردو محاذ‌ارسو ولیلن در دوهفته دیگر بدرجه انتهائی خواهد رسید — ودر چندروز ظاهرمیشود که‌سی‌هزار فوج‌سواره‌جرمن که در علاقهٔ بالتك موجود است — وفوج غنیم که‌برمحاذ تمن میباشد چه‌خواهد کرد — چنان خیال کرده می شود که مدعای آنها تصرف پریل کووو و ولغامی باشد —

محاذ ایطالیه

— غنیم کلوله های غاز کلوگرا استعمال کرد جرنیل کنتور کمسر کرده فوج ایطالوی درحمله طرابلس بود بمقام آلواقع ترینتینو نقل رسیده است —

لندن ۲۷ ماه جولائی — ۱۴ رمضان —

نامه‌نگار رویتر بعدازملاحظه کوه بیرو۶ که‌جرمن‌ها واپس گرفته‌اند بیان‌می کنند که‌بر کل‌حصه‌بالائی کوه‌مذکور که‌تقریباً ۴۰۰فت بلندی‌دارد چندقطار خندق های‌جرمن یکی‌بالای دیگری‌موجود است — وهمچنان درحصهٔ‌زیرین آن خندق‌های انگریزی است‌ودریك‌مقام‌افواج‌انگریزی وجرمنی ازیك دیگری به بعد شش گز میباشند —

۱۹ ماه جولائی — خبرایتز بی‌نخت دولت پوتان — دولت جرمن ازباب مالی ذمه داری —این سخن را طلب کرده — که همراه دول متحده — جدا گانه صلح نه‌نماید — زیرا که دولت برطانیه میخواهند — مبلغ بیست کرور پوند — بقدر توان جنك برای دولت عثمانیه داده همراه او از راه صلح درآید ولی عثمانی رد کرد.

۲۱ اکست خبراندن — نامه‌نگار رویتر‌ازمیدان جنك فرانس رقمطراز است که درمقام هوك جرمن‌ها برسپاه دولت برطانیه‌سیل‌های مشتعل شونده — بذریعه‌بی‌ها پاشیدند — درجنوب‌هوك سپاه جرمن برفوج‌های دولت برطانیه سه‌دفعه — حمله‌های بسیار سخت‌نمودند — بعدازان فردا علی‌الصباح اول یك کلوله باری‌بسیار سخت برسپاه دولت‌برطانیه‌نمودند — یکبارگی یلغن‌های شان یك‌حمله بسیار شدت‌نمود — بمجردحملهٔ یلغن — افسرهای جرمنی که‌منتظروقت فرصت آماده وتیاربودند — دهن‌لوله‌های بمبه‌های — نیل اتش گیر بطرف سپاه‌برطانیه بازنمودند — درسنگرهای فوج برطانیه نیل اتشین باریدن گرفت درین فرصت سپاهان جرمن درسنگرهای سپاه برطانیه رسیده درسنگراولین داخل شدند وبذریعه بمبها پراگنده — سنگر مذکوررا کلان‌نمودند — کیفیت قطاره این‌جانشان خوفناك ازحد بیان دور است این حملهٔ یکبارگی‌دشمن وباریدن نیل‌اتش‌گیر مثل‌باران سپاه‌برطانیه‌را بسیار پریشان ومراسیمه ساخته چون سپاهیان برطانیه سیلاب آتشین نیل‌را دیدند که بسیار سرعت بطرف شان‌می ایدمجبور شده‌ازمقابله این‌قسم‌طریقهٔ‌جنك‌طالمانه پی‌رفته‌سنگراول خودرا بجهت دشمن وا گذار شدند —

لندن ۳۱ ماه جولائی —

نامه‌نگار اخبار دیلی تلگراف‌از کوپنهیکن (دنمارك) خبرمیدهد که از برلن اطلاع رسیده که فوج جرمن بقدر ده لك زیاده شده است دران‌زیاده نوجوانان ۱۸ و ۱۹ ساله‌داخل میباشند — وآنهارا بسیار سرعت تربیت داده میشود واکثر حصهٔ آنها درمیدان جنك شرقی رفته اند —

لندن یکم ماه اگست — ۱۹ رمضان —

درخبر مرکزی پتروگراد اعتراف این‌امرشده که لبان وریل‌مابین مقامات بووا الکزندریا وریووتر خالی‌شده اند — وروز پنجشنبه به‌آن افواج روس که مابین دریای و سیجولا ودریای بك مقیم بودند حکم داده‌شد که درشب طرف‌عقب خودبه‌مقامات مستحکم پس‌بشوند‌چنانچه بکامیابی وحفاظت تعمیل این احکام نموده شد —

لندن ۳۱ ماه جولائی ۱۸ رمضان —

یك کشتی زیرآب جرمنی جهاز انگلیزی را بضرب تارپید وغرق کرده — وقریباً هفت نفر ازاهل جهاز تلف شده اند —

شمله یکم ماه اگست —

سرخان فرنچ اطلاع میدهد که جرمن‌ها بعداز کلوله باری شدید بذریعهٔ کلوله های‌شعله‌خیز برخندقهای انگلیس حمله نمودندوبطرف شمال وجنوب مقام هوج برخط اول خندق ها متصرف گردیدند — وجنك هنوز جاری است —

پوب رومایك تحریر بنام فرنچین محارب شائع کرده است که خلص مضمون آن حسب ذیل میباشد —

ارادهٔ الهی دیگررا ترك دهید — واین خیال را بگذارید که نتایج عات باهمی‌محض بذریعه شمیز فیصل میشوند — درجنك اقوام بمصرف سردست تباه میشوند بلکه نفرت و خواهش انتقام بموراث نسل‌های آینده نیز میرسد — چرا واسطه بابلا واسطه تبادله خیالات نمی‌کنید ای‌حامیان امن‌بکوشش متفقه جنك‌راختم کنید تامن وامان قائم‌شود —

آخرترین خبرهای جنك

۵ماه اگست — ۱۹۱۵ — خبراندن — یك جهاز کاستل ناه دولت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1336 of 1786

بطانیه را کشتی تحت البحر جرمن غرق نمود — ازعمله وغرقی آن یك نفر هلاك ویکنفر مفقود گردیده —

۶ ماه اکست جرمنی — یك جهاز پرتغالی نام انکلیز را کشتی تحت البحر دولت جرمن غرق نموده — ازعمله آن ۱۴ نفر نجات یافته —

۷ ماه اکست جرمنی — جواز میدهید نام انکلیز را — کشتی تحت البحر دولت جرمن غرق کرده عمله وغرقی ان بعد ازسیر کردای بسیار نجات داده شدند —

تفصیل قتله وارسا

۶ ماه اکست جرمنی — دربرو کراد غسم سر کاری اعلان یافته — که از دعت عمومی خران حالت دولت روس درباب واپسی دوچهای خود کدرسمت مغربی وارسا بودند احکام جاری کرده سپاه مذکور بتاریخ ۵ ماه اکست گرخته درسنگرهای جدید خود واپس رسیدند.

۶ ماه اکست جرمنی برو کراد سپاه جرمن درعلاوه جات بالتك بسیار بدرجه پیش قدمی نموده چنانچه احوال ایشان بر لبه دریای مسا رسیده گذشته ازین دریا مقدم دیگا قدر ۱۲ میل فاصله دارد جرمن درین علاوه هزاره خود بسیار اسباب حرب آورده — اول جهازات هوائی شان چندین دیگاپها احداث نموده ازین کاوله یاری دولت روسی شهررا حالی کرده بجب ازاینکه قبل ازین که شهر مذکور درتصرف روسی بود یکصد جرمنی دران بنظر بین آمد چون دولت روس شهر دیگارا حالی نمود بیدها نفر جرمنی ازهر کوچه وبازار بدرشده نعره های خوشی میزدند — ازین پیش قدمی دولت جرمن نظر دیگا چنان ظاهر میشود که خط جنگ بر امه جرمنی از حدزاید وسعت دارد وتعداد سپاه شان ازحد حساب بیرون میباشد روس یك نام بسیار بزرگ بوده بسیار بزرگ است که پردوس رسیده . وارسا از علاوه مغربی روس یك مرکز بسیار بااهمیت روسی ودارای قوت جنگی بسیار بود — که ازینجا درتمام مملکت روسی اسلحه وذخائر حرب فرستاده می شد — وبزازجمله اول درجه قلعه های جنگی دولت روس وتحفظ کنار دریای وسچولا دانسته میشد — که دروقت جنگ جرمنی یك هزارو چهارصد عراده توپ های کلان دران نصب بود وهمه نصب جرمنها گردید — وازدرون معلوم شده — که قیصر جرمن خروج وارسا را بدرجهٔ نیافتن درون فرستاده — بمجرد رسیدن خبر — بایسکل سوارها درتمام شهردرون بآواز بلند فتح وارسا را منادی نمودند درتمام شهردرون خوشی وخروش ازحد زیاده بوده میشد — مردمه یك دیگر خود مبارك باد داده — روی دوست یکدیگر را میبوسیدند — برای تمام دوکان ومدارس رخصت داده شده وسیاه درشهر خوشی نمودند —

۷ ماه اکست خبرمیرسد — که قیصر جرمن ازمیدان جنك بطرف برلن رواه شده خبال کرده میشود که روز یکشنبه درلن خواهد رسید — گفته میشود که در برلن یك اجلاس عمومی کرده خواهد شد که درین اجلاس مذکور این است که از جوله جارلس اوسترلیا بادشاه هنگری مختار مملکت بولاند مقرر کرده خواهد شد —

۸ ماه اکست خبرمیرسد — اخبار روی رسیائی روسی رقمطراز است که اعوان صلح دولت روس همراه دولت جرمن از مایکوالی برو کراد مشهور گردیده است .

نیاز نامهٔ جرمن به روس برای صلح
یك نمونهٔ دروغ

لندن ۱۲ اکست

اخبار (نووی رمیا)ی روسی مینویسد که جرمن در پیش دو زاری میکند که باجرمن بعجاره صلح بکند واگر روس این [زاری جرمن را قبول کند کابینه ودارد ایل را باو [بهبسیار عجزو پیشکش میکند ! ...

[بکبار فتوحات جرمن وشکستهای روس را درزیر نظر آو بعد ازان قارئین کرام ما درباب خود یك حکمی بدهند که حقیقت وراستی چه خواهد بود ! ...]

﴿ ایضاً حوادث داخلیه ﴾

هوالحی الباقی

موت العالم موت العالم

بمقام افسوس وکاندیاس وحسرت باچشم اشکبار وقلم ناهموار خبر کدورت اثر ضیاع ابدی علم علامه و فاضل کامل فرزانه فضایل همراه عالیجاه مولوی (عبد الرؤف) خان صاحب را درج صحائف غم واندوه مینمائیم . (انا لله وانا الیه راجعون)

علامهٔ فاضل مشار الیه یوم جمعه ۱۵ ماه شوال المکرم عرض وبا مصاب شده و بعمل ده نجهٔ شب ترك دنیای فانی نمودند [رحمة الله علیه رحمة واسعه]

چون این خبر حزن آور در وقتی که این شمارهٔ اخبار ما از طبع برامده بود رسید ازاسباب پهمینقدر اخبار کفایت پرداخته انشاالله در شمارهٔ آینده از سوانح عمری مشار الیه ودرجهٔ فضل وکمالات بتفصیل عرض معلومات خواهیم نمود .

(سراج الاخبار افغانیه) به مولوی زاده کان ذی فضل وعرفان جناب مولوی عبد الواسع خان ومولوی عبد الرب خان فرزندان از جمندان حضرت مرحوم مشار الیه عرض تعزیت تقدیم میکنند .

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محرر و بلا

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1337 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا، وخوش طبع دارها، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است. اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست. نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب، ودر بازار ارك از دکان باز محمد، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده! از بن ثمرهٔ نوبدر رسیدهٔ کلزار، مطبعهٔ عنایت، کام جانرا شیرین نمایید! «جزیره پنهان» یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد، هم حکایت، هم عبرت هم فن، هم فضیلت! خوبی چاپ، خوبی کاغذ، خوبی تصویرش علاوه، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان! تنها (۶) شش روپیه محل فروخت غیر مطبعهٔ عنایت در ده افغانان، دکان باز محمد در بازار ارك، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق درادارهٔ موجوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد بهادارهٔ مراجعت کند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دورا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	۴
ازهردهن سخنی وازهرچمن سبزی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
راکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	۶

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازنزد عبد الرءوف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند بمدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1338 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا
یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهائی یابیم ممکن نشدلهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده تا کخانه متذالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیها برساند درعهدهٔ جبت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را نشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابل	سالیانه یازده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابل	ششماهه هشت روپیه کابل
در خارج افغانستان هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:
اگرازیك جابدیگر جاروندونیایندمیباید که یك رقعه مدیر وسرمحررا خبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك شئول اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی بر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1339 of 1786



شمارهٔ ۲ سال پنجم

فهرست مندرجات

قصیده در تهنیت عید سعید فطر (

اخلاقیات (زبان واهمیت آن

علوم وفنون (اختراعات محیرالعقول

حوادث داخلیه | تشریف فرمائی اعلیحضرت همایونی به اصفهان — کیفیت پیاری ٔ عارضه — یك خسارت تاسف اور علمی — ازدفتر مکتوب نویسی مرقوم داشته — ازقندهار نگاشته —

ادبیات (افغانی — فارسی

حوادث خارجیه | حکایتهای محاربه — ترجمه ازاخبارات اقدام — فتوای شریفه — الجواب — اوضاع داخلی المان — کشفیات المان — استادیهای المان — نقل ازاخبار رعد — المان ویزمارك — المانها ازانکراف پیسیم چه فایده کرفته اند — وکیل ۲۸ جولائی — یك جمعیت زرك مبلغین مسیحیت برای هندوستان — حبرهای جنك براه خشکه — کازهای خفه کننده — اختلال داخلی روس

تصاویر | منظره ادای نماز دراطراف بیت الله الحرام زادالله شرفا — سلطان البرین والبحرین خادم الحرمین الشریفین الغازی اعلیحضرت سلطان محمد رشاد خان خامس — منظره شهر مدینه منوره وکنبد مطهره حضرت نبوی صلی الله علیه وآله وسلم — غازی انور پاشاه وزیر حربیه دولت علیه عثمانیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1340 of 1786

اعلان

از صنایع روزبهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه رفیعجاه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایحای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دواعیه و اونیفورمه های عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فوته مشخص شده درصندوقخانهٔ جنبی هر فروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه	خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکریزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره رعدار هر رقم ۱۷ روپیه پیست پیسه

(۲) جراب ها ﴿۳﴾ تکه های چرمی محراب ومنبردر

رقم	نکه بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوکره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	چرم باف عمرکابی
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توپخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه جوب پت زناته	ازدن سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولانه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام کلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل رزینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لیمون	گل چنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشهر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (کپیان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1341 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۲)

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مراسلات داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مراسلات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
بهر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعبانی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الادارة في مطبعة
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم ذیقعده ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۲ ستمبر تاریخ شمسی ۲۰ شهریور ۱۲۹۴

قصیده در تهنیت عید سعید

حضور اعلیحضرت سراج الملة والدین دام ملکه و عمره

ماه روزه که بود فرخ فال — حیف کز چشم ما نهفت جمال
در شبستان دهر همچون شمع — چهره افروخت شاهد شوال
جام عشرت بکف گرفت جهان — چون بارو اشاره کرد هلال
عید فرخنده آمد و در دهر — گسترانید مسند اجلال
گرچه عید است بس سعید ولی — روزه هم داشت عظمت و افضال
شام هر روزه دار بود چو عید — وقت افطار از نشاط کمال
خامه آن ده شبی که حضرت شاه — بافرا وان تجمل و اجلال
دعوتی داشت خلق را بچمن — بذل و عطا و جود و نوال
یعنی از بهر ختم قرآنی — مردمانرا ز هر نواح و محال
در حضور شریف خود آنجا — جمع فرموده بود چندین لیال
جشن عالی دران چنین هرشام — بود ترتیب بانکو متوال
خلق از خوان نعمت شاهی — حسب خواهش موافق آمال
در حضور سراج ملت و دین — شاه دین پرور خجسته خصال
فیض یاب از طعام گوناگون — میشدندی و هم ز شرب زلال
باز با آن جماعت میمور — حضرت شهر یار عدل خصال
سوی مسجد بیامدی زچمن — بابهی دستگاه و جاه و جلال
در تراویح می نمودندی — ختم قرآن ازد متعال —
فاطمید کان مه روزه — رفت و آمد زبعد او شوال
خلق را نور مهر عید سعید — جلوه گر شد بساحت احوال
ساقی خاطر جهان گردید — از شراب نشاط مالا مال

شاه مسکین نواز بهر نماز — با گروه مشایخ و اعیان
جانب عید گاه عطف عنان — کردیا اهل این بلاد و محال
خدم و حشم همه ارکان — در رکابش روان بایستجلال
از ادای نماز و خطبهٔ عید — شاه با قوم گشت بازجمال
پس ازانجا عنان رجعت تافت — در حضورش نهاد بافت منال
که بسوی سلام خانشاه — همه آرند روی استقبال
شه دران خانه بر سریر نشست — که مبادا باین سریر زوال
بندگان ایستاده ازدو طرف — پیش تختش چه از یمین چه شمال
فرقه فرقه خلایق از هرقوم — در حضور شه مبارک فال
یافته راه و بر مسار گیاه — پی تبریک عید کرده مقال
عباغیل فرحی بلندی یافت — بردر شهریار ذی اقبال
محفل جشن عشرت شاهی — رونق یافته بحد کمال
نغمه باحه های سلطانی — کرده دور از قلوب زنگ ملال
خوان دوانجا فراخ گسترده — ور نعیم کثیر مالا مال —
اطعمه نقل و میوه حلویات — زانچه نارد کسی بفکر و خیال
جمله در خوانچها بحوش ترتیب — مانده درپیش عام و خاص رجال
بهره زان خوان نعمت الوان — بر گرفتیم جمله بی اشکال
هر کسی رد جانب خانه — میوه های کثیر در دنبال
یارب این عید را مبارک کن — اولاً بر شهٔ فرشته خصال
پس بشهزاد گان و اخوانش — باهمه خانمان واهل و عیال
نیز بر جمله فرقه اسلام — بر رعایا و فوج خیر سگال
تا که در صفحه جهان باشد — رفت و آمد ز روزه و شوال
تا کماین عید را ورد گردش — در ولایات مومنان هرسال
دولت و عمر شاه ما یارب — باد بر فرط ضبط و استقلال
فرق اعدای دولتش بادا — زیر سم سمند او پامال —
شغل شیراحمد است مدحت شاه — نیست اورا جز این دگر اشغال

حاجی شیراحمد شاعر حضور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1342 of 1786



﴿ زبان ، و أهمیت آن ﴾

یکی از مکارم اخلاق خسنهٔ ملی هر ملت محافظه کردن زبان، و اصلاح و ترقی دادن آنست . زبان رسمیٔ دولت مثبوعهٔ مقدسهٔ ما زبان « فارسی » و زبان ملیٔ ما زبان « افغانی » میباشد . زبان فارسی ازین سبب زبان رسمیٔ دولتیٔ ما شده است که قبل از تشکیل و تأسیس یافتن دولت مقدسهٔ افغانیه و استقلال یافتن حاکمیت ملیٔ ما، خانیان وطن مقدس ما از اجزای ممالک ایران محسوب بود .

هنگامیکه (نادرشاه) مشهور کبیر پادشاه غیور وجسور ایران بود در اوان طفل رسید . (احمد شاه) درانی که از امرای نامدار افغان درمعیت نادر بود همهٔ قوم افغان را جمع آوری کرده به (قندهار) آمد . و در سنه ۱۱۶۱ هجری سلطنت افغانیه را تأسیس نهاده اعلان استقلال نمود . نخستین پادشاهی که همین سلطنت حالایٔ دولت علیهٔ افغانیه را تشکیل داده ، وتمام افغانستان ، وبسیاری از ممالک ایران، وتمام قسم شمالیٔ هندستان، وکشمیر ونواحیٔ آنرا ضمیمهٔ ممالک ساخته ، و یکدولت قویشوکت معظمهٔ افغانیه را ایجاد وبنیاد داده همین پادشاه زرگیست که بالقب (غازی) و (بابا) ملقب شده است . این حکمران ذیشان ، و مؤسس نخستین دولت افغان ۲۶ سال بفتوحات و مجاهدات سلطنت کرده درسنه ۱۱۸۷ درشهر قندهار که بنایافتهٔ شاهانهٔ شان بود وبه (احمدشاهی) مسمی شده بود بجوار رحمت ایزدی پیوسته از دار دنیا در گذشته اند . رحمة الله علیه رحمةً واسعةً .

و فتیکه اعلیحضرت (احمد شاه بابای غازی) بتأسیس و استقلال سلطنت افغانیه کامیاب آمد امورات دفتر و کارهای کتابت ومیرزایی و جمله نوشت وخوان دولتی که اساس امور سلطنت بران موقوفست زبان فارسی و بدست همان مردمان فارسی زبان ایرانی الأصل بود که از بارکار های حکومت سابقهٔ ایران باقی مانده بودند . زبان افغانی بدرجهٔ اصلاح نیافته بود که دفعةً امورات دفتری و کارهای کشوری به آن زبان تحویل میشد . ذاتاً مردمان افغان چون عموماً بکار عسکری وفتوحات بلاد وامصار وحرب و ضرب گرفتار بودند به کارهای میرزایی وتحریرات امورات حکومتی وقت وفرصت نداشتند حتی اینچنین کارهارا برای خود عار میشمردند . وبکتابات محفرانهٔ [میرزا کی دی] [وملا کی دی] ارباب تحریر را حقارت هم میکردند . کتابهای متداولهٔ تحصیل علم وادبیات هم بازبان عربی بازبان فارسی بوده زبان افغانی بدرجهٔ کفایت ازین چیزها سراسر محروم مانده بود .

این است که بنا برین سببهای که بطور اجمال از ان بیان نمودیم از آغاز تأسیس استقلال دولت افغانیه زبان رسمیٔ دولتیٔ ما زبان فارسی شده مانده است. بعد ازانها هم بسبب غوایل خارجی واختلالات داخلی هیچ کسی درپیٔ اصلاح وترقی زبان افغان وتبدیل دادن رسومات دولتی را از زبان فارسی بزبان افغانی و زبان رسمی ساختن آن نیفتاده اند . دیگر اینکه در خانیان وطن عزیز ما تنها اقوام افغانی الأصل که زبان شان صرف افغانی باشد سا کن نیستند ، بلکه اقوامی که زبان شان فارسیست نیز بکثرت مقیم وموجود هستند که از اصل اجزای ملت افغان محسوب اند . مرکز نفس بلخ ، و اکثر شهر های بزرگ تابع الحکومه نشین ها علی الاکثر زبان فارسی متکلم هستند . در عموم دفاتر ومحاکم رسمیٔ دولتیٔ ، زبان فارسی از آغاز تأسیس وتشکیل یافتن حکومت مستقلهٔ افغانیه بدرجه را کثر وراسخ گردیده که تبدیل وتحویل آن خیلی مشکل است . زبان دربار و خاندان جلیل الشان سلطنت ، خواه در وقت حکومت صدوزارت درانی ، وخواه در وقت حکومت محمد زائیٔ درانی فارسی بوده هست .

بنابرین هیچکس حکم داده نمیتواند که زبان رسمیٔ دولتیٔ ما فعلیت زبان افغانی تبدیل یابد . یک محذور دیگری هم هست ، و آن این است که زبان فارسی نسبت بزبان افغانی یک محمومیت و أهمیت بیشتری دارد و مثلا زبان افغانی منحصر ومحصور بخاک پاک افغانستان وهمین چند ملیون ملت افغانست. حالاً نکه زبان فارسی غیر از انکه زبان عمومیٔ تمام ممالک این دولت همسایهٔ ما ایران میباشد ، کذالك در تمام ممالک ماوراء النهر جه وممالک هندستان ، حتی در ممالک عثمانی نیز معروف ومتداول است و از اجزای مهمهٔ زبانهای اسلامیهٔ اهل شرق شمرده میشود . یک جزوه در زبان ترکیٔ عثمانی ، وترکیٔ ماوراء النهری ، واردوی هندی را زبان فارسی تشکیل میدهد که به این سببها اگر زبان رسمیٔ دولتیٔ افغانستان زبان فارسی باشد غیر از انکه ضرری بران مرتب شود ، از فایده ها که سیاسی هم خالی نیست .

در اوروپا تابسیار وقتها زبان فرانسوی ، زبان رسمیٔ عمومیٔ دولتهای اوروپا بود ، بلکه تاحال هم اکثر تحریرات مهمهٔ سیاسیهٔ مابین معاهدات صلحیه وغیره عموماً بزبان فرانسوی نوشته میشود . درودار علیهٔ عثمانیه از آغاز تشکیل وتأسیس آن تابسیار زمانها همه تحریرات رسمیهٔ دولتیٔ شان زبان فارسی بود . درزمان حکومت اسلامیه معظمه در هندستان خیلی تابوقت انقراض شان زبان فارسی زبان رسمیٔ دولتی بود .

ازاهمیت زبان فارسی بسیار بحث نمودیم ، واین را هم تسلیم کردیم که زبان فارسی زبان رسمیٔ دولتی ماباشد ، مع الاأسف آمد که یکقدر ازخود بگوئیم ـ یعنی از زبان ملیٔ افغانی خود ـ بحث بمیان آریم ذاتاً موضوع بحث ما ازین عنوان (زبان، واهمیت آن) زبان افغانی خود ماست آن اولا این را باید دانست که هرقوم وهرملت زبان قومی وملیٔ خود زنده است . ملتی که زبان شان محو وضایع شود ، هستی ومحو جود شان نیز نابود میگردد . محافظهٔ زبان اصلی وفطریٔ هرملت بدرجهٔ علا زندگیٔ شان اهمیت دارد . مارا « ملت افغان » وخانیان وطن عزیز افغانستان » میگویند . چنانچه عادات ، اطوار ، اخلاق مخصوص داریم ، زبان مخصوصی را نیز مالك میباشیم که آن زبان را « زبان افغانی » میگویند . این زبان را مانند حرز جان باید محافظه کنیم . در ترقی واصلاح آن جداً کوشش ورزیم . تنها مردمان افغانی زبان تی ، بلکه همانم میباشد اقوام مختلفهٔ ملت افغانستان را واجب است که زبان افغانیٔ وطنی خود را یادبگیرند . درمکتبهای ما اهمترین آموز شها باید تحصیل زبان افغانی باشد از آموختن زبان انگلیزی اردو ترکی حتی فارسی تحت زبان افغانی را اهم واقدم باید شمرد .

فکر عاجزانهٔ خود ما یکانه وظیفهٔ انجمن عالی معارف باید باشد در حق ترقی وتعمیم زبان وطنی وملیٔ افغانی باشد . ازارباب علم ودانش غیرتمند انتظار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1343 of 1786

زبان یك گروپ مخصوصی تشکیل یافته کتابهای تعلیمیهٔ ضروری ولازمیٔ آموختن آنرا دوین و حاضر باید کرد . حتی برای تعلیق دادن کلمات فنی وصناعی . واختراعات جدیدهٔ که نامهای آن درزبان افغانی غیر معروفست کلمات مناسب ونامهای متناسب زبان افغانی پیدا باید کرد وهرقدر اصلاح وترقی که لازم است دراسباب اجرا باید کرد .

این راهم بگویم که زبان افغان ما ، یك زبان بسیار خوب وباقاعده میباشد . قواعد ، یعنی صرف ونحو ، آن بسیار متین ومنتظم است . متانت وصلابت آن مانند متانت وصلابت خود ملت افغان مردانه وپرمهابت میباشد . وازین است که بکمال فخر وسرور میگویم که زبان عسکریٔ دوات مقدسهٔ ماعموماً زبان ملتیٔ افغانی است . همه بولها وقوماندهها واصطلاحات قواعد عسکری زبان افغانیست . زیرا صلابت ومهابت این زبان برای این مسئله خیلی موزون ومناسب افتاده ، ویك شان وشوکت جسورانه قواعد عسکری بخشیده است . اگر بولهای قواعد عسکری زبان فارسی میبود بسیار سست وکسال وغیرموزون دیده میشد . مثلا درعوض بولیٔ فارسیٔ :- « ای بلهم چپ یك قدم بپیش » وبولیٔ افغانی « پرمخ زاو » وبولیٔ « تفنك را آتش ده » وبولیٔ « اووورر » وبولیٔ « ای عسکرها ایستاده شوید » وبولیٔ « دریز » وامثال آنها فرق که موجود است هرکس تسلیم باید بکند .

درسال اول (سراج الاخبار افغانیه) یك مقالهٔ نوشته ثابت کرده بودیم که « زبان افغانی اجداد زبانهاست » . قارئین کرام ما آن مقالهٔ مخصوصهٔ ما را بیکبار از نظر بگذرانده تایدانند که زبان اصلیٔ ملتیٔ افغانیٔ ما چه درجه یك زبان بااهمیت وطبیعی وقدیم یك زبانیست . با اینهم زبان افغانی از ادبیات وحکمیات هم خالی نیست . وهم ادبیات بسیار شیرین وحکمیات خیلی نکتی دارد که الشاعة « سراج الاخبار افغانیه » همیشه بعضی پارچه های رنگین ادبیات وحکمیات زبان اصلیٔ ملتی خودرا درج صحائف افتخار خود خواهد نمود .

ای نونهالان جنستان وطن !

زبان ملتی افغانی خودرا تقدیس نمائید ، ودوست دارید ودر آموختن آن بسیار کوشش کنید . زبان رسمیٔ وسیاسیٔ فارسی خودرا نیز بسیار دوست داشته بخوبی تحصیل کنید . زبان عربی چون زبان مقدس دینیٔ همهٔ مسلمانان وموجب فهمیدن قرآن عظیم الشان است ازهمهٔ زبانها آنرا مقدستر بشناسید ، و آموختن آنرا برای ترجمه وفهمیدن معانیٔ قرآن کریم ازواجبات شمارید . زبان ترکی وارد ویژه چون از زبانهاییست که بسیاری ازبرادران مسلمانان مابه آن متکلم میباشند لهذا اگر محض برهمین مقصد ونیت اتحاد و اخوت اسلامی بیاموزید هیچ باك ندارد . اما چون زبان ترکی بدرجهٔ زبانهای اوردو یا بعلوم وفنون متنوعهٔ جدیده توانگر نمیباشد وهر زبان یکدونت معطمهٔ اسلامیه میباشد غیرازمقصد اتحاد و اخوت اسلامی برای ترجمهٔ علوم وفنون را ازان زبان خود مان نیز مفیدتر ثابت میشود .

(وکل لسان بالحقیقه انسان)

یعنی زبان هر تو وزبانهای بسیاری را بیاموز . زیرا هرزبان درحقیقت یك انسانی میباشد . بنابرین اگرزبان انگریزی یادیگرزبانهای غیردین را بیاموزید نیز چیزی بد ندارد . ولکن در آموختن زبان انگلیزی اگر احتیاط ودقت بسیاری دران نشود ضررش نسبت بنفعش بیشتر است . زیرا اگر احتیاط نشود نتیجه بخشیدن ، عزیزانی خویش وپیوندیست ، ملحوظ است . فکر باجزالمانین است که درمکتبهای مبارکهٔ حربیهٔ سراجیه ومکتب حبیبیه ازشاگردان صنف منتهی که از علوم دینیات وفلسفهٔ اسلامیه شهادتنامهٔ درجهٔ اعلا را حاصل کرده باشند یکچند نفر شاگردان دیندار وطن دوستی برای تکمیل تحصیل این زبان جدا شود . ومقصد ازتکمیل تحصیل زبان انگلیزی آنها همینقدر باشد که اقتدار وملکهٔ مکملی درترجمهٔ کتابهای فنی وصناعیٔ آن زبان حاصل کنند . وبعد ازاینکه ملکهٔ لازمی را دران حاصل کردند بخواهیهای کافی مجلس برای ترجمهٔ کتابهای فنون وعلوم جدیدهٔ محتاج الیه مامور شوند . زیرا تا کتابهای علمی وفنی عصر حاضر دربان خود یك ملت بسیار نشود هیچ فایدهٔ حاصل نمیشود . چیزی که بر خود این مدیر عاجز در خصوص ترجمه بتجربه ثابت کردیده این است که مترجمی که میخواهد از زبان غیر زبان خود چیزی ترجمه کند شرط اعظم آن همین است که اول اصول تحریر وانشا وکتابت زبان خودرا بدرجهٔ اعلی بداند ، تایتواند که معانی زبان غیررا بزبان خود تطبیق نماید .

والحاصل یکی از جملهٔ اخلاق حسنهٔ ملی مامسئلهٔ زبان بود که بهمینقدر تحریر وتقریردرالخصوص خودرا مکلف ومجبور میدانستیم . این است که بعرض عالی الیال خلوصیت آمال خود پرداخته توفیق خداوندی را دربارهٔ خود ، وهمیرادران دین خود نیازمیکنیم .



اختراعات محیر العقول

اززمانهای سابقه ، تنها ملت اختراع عجیب وغریبی روایت شده است که آنرا « عجایب سبعه » گفته اند ، ولی درینعصرهای جدیده چنان اختراعات محیر العقولی بظهور آمده که عجایب سبعه را به « اعجب العجایب سبعینیه » ابلاغ نموده است . بنا علیه خواستیم که سرازین نمبرهٔ جریدهٔ عاجزانهٔ خود ازبعضی اختراعات عجیبه وغریبهٔ عصرهای حاضره ، بعضی معلومات مفیده بنظر قارئین کرام خود جلوه گر سازیم . زیرا مقصد یگانهٔ (سراج الاخبار افغانیه) همین است که درتوسیع معلومات ابنای وطن عزیز خود کوشش ورزد . وازین است که گاهی ازدین ، وگاهی ازدنیا ، گاهی ازصنایع وگاهی ازبدایع ، گاهی ازاخلاقیات ، وگاهی ازادبیات گاهی ازفلسفه وگاهی ازسفسطه ، گاهی ازسیاسی وگاهی ازقدیمی وغیرمفیده بحث راندن وچنه جنبانیدن را وظیفهٔ لازمهٔ ملیهٔ خود نمیشمارد . اگر چه بعضی :- [مغزما خورد وحلق خود بدرید] گفته خنده هم میکنند ولی چون صدای ماخوش خودمانهم می آید ازاینرو ازنغمه سرائیٔ خود داری نمیتوانیم !! ...

— ۸ —

۱

ماشینهای دوار خود

اول ازیك اختراع بدیعهٔ فن طباعت - یعنی چاپ - سخن میرانیم که مادرعالم وفن نامبرده میشود :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1344 of 1786

یکی از زرگترین اختراعاتی که درینعصر نوزدهم میلادی برای گشایش فکریه وترقیات مدنیه خدمتهای عجیبه وغریبه ابراز نموده است مانا (ماشینهای دور کنندهٔ طبع کردن جریده های یومیه) یعنی اخبارهای روزانه میباشد که اگر این ماشینها بوجود نمی آمده بودی ، درعالم مدنیت امروزینه جریده‌های روزانه که یگانه سبب تنویر افکار وتعمیم معارف شمرده میشود این فیوضات اعظم بریات خارق العادهٔ خودشانرا پیدا نمیکردندی اما اگر قارئین کرامما اخبار شائزده صحیفه‌ئی سراج الاخبار خودشانرا کمتر هیجده روز یکبار عدد هزار وششصد نسخه طبع وقت میکنند درپیش نظر خودشان بگیرند ، وماشین طبع آنرا که درماشینخانه‌است درتصور آورده ، وقس علی هذا ، بکوبند ، درانحال ازین ، ماشینهای دوار طبع ، که درعجایبان آنرا میخواهیم بکنیم چیزی نخواهند فهمید زیرا این ماشین طبعی که سراج الاخبار افغانیه‌را طبع میکند قرار مقاوله وقراردادی که استاد ماشین مذکور بما کرده است همین هزار وششصد نسخهٔ جریدهٔ مارا پنج یاشش روز چاپ کرده میتواند ، وبعد ازانکه درتمام ممالک محروسهٔ افغانستان وچیزی چیزی بخارج هم میرود وتقسیم میگردد بازهم بقدر یکصد وکسور نسخهٔ آن درادارهٔ باقیانده میشود .

حالا چنان شهرهائی تصور شود که مانند پیشاور ، سی‌لک ، تابه بمبای نفوس باشند ، ودرانجمه نفوس شهرروزنامه خوانی بدرجهٔ دیگر حوایج ضروریهٔ خیالیشان رسیده‌باشد ، پس برای آنچنان شهرهای بمبای نفوسی آیا چگونه ماشینهای طبعیه لازم خواهد بود که این احتیاج رادفع بتواند ، این است که آن احتیاجرا همین (ماشینهای دوار طبع) که سرلوحهٔ مقالهٔ خود ساخته‌ایم دفع ورفع میتواند .

پیش ازانکه صنعت طباعت ازطرف ، گوتنبرگ ، نام متفکر المانی روی کار بیاید ، وبسایهٔ آن کتابهای چاپی طهور یابد بکبار فکر کنیم که بی کتاب تابچه‌درجه بوده باشد ؟ اگرچه کتابهای قلمی موجود بود اما هرکس مالک آن نبود ، وبصورت عمومی هرکس ازان استفاده کرده نمیتوانست ، بسایهٔ طهور یافتن صنعت طباعت یک انقلاب بزرگ درافزونی کتاب وازنتیجهٔ آن درتوسیع علم وعرفان پدیدار آمد ، این است که کشف واختراع ماشینهای دوار طبع نیز درعالم تربیت جراید یومیه عیناً همچنان یک انقلاب وترقی محصول آورده است .

اما جراید یومیه که گفته شد ، باز قارئین کرام ما جریدهٔ وطنیهٔ سراج الاخبار خود شانرا درپیش نظر خود بگیرند ، جراید یومیهٔ که بحساب سنگی درهندستان طبع میشود آیا بین زبان بیارند ، مقصدما از جراید یومیه‌ایست که درشهرهای پیشاور ، سی‌لک ، بمبای نفوسیه مانند لندن ، پاریس ، نیویارک ، لندن وامثال آن طبع ونشر میکردد یک ورق خلاصه‌ماندی می‌پیچد که یک گز درازی ، وسه چارک زرآن اسب استوسر تابیاپاشت وروی آن نوشته پره نموست ، ودرهرروز علیونها نسخه ازان طبع و نشر شده‌فروش میرسد که اگر همچنین ماشینهای دوار طبع ، نباشد آیا اینچنین اخبارهای روزانه چسان وجود پذیر خواهد شد ؟

پیش ازچهل وچهار سال چنان ماشینهای طبعی که دریکساعت چار هزار جریده طبع کنند نه وجود داشت ، ونه کس ممکن بودن انچنان ماشینهارا بخیال وخاطر خود آورده میتوانست ، ماشینهای طبعی که موجود بود که این ماشین طبع سراج الاخبار هم ازهمان قبیل است ـ کاغذرا بدست دران میگذارند ، وحروفات را بیک سطح راست وهمواری درماشین گذاشته رفت وآمد آن سطح کاغذ های اخبار چاپ شده میرود حالا آنکه به‌این اصول رفت وآمد سطح دردیر روی که کاغذ بران پچیده شده است هیچگاه ازیک مقدار معینی پیشتر چیزی چاپ شده نمیتواند اما برای اینکه عدد طبع را بیک حد غیر محدودی بالا برد باید باز به ماشینی باشد که به‌این اصول باشد .

این اصول جدیدرا (مارینونی) مشهور درسنهٔ ۱۸۶۶ میلادی پیدا کرد . اول بار یک ماشین طبعی بوجود آورد که همهٔ فورمه یک‌اخبار لحاف مانند بزرگترا بجای سطح هموار ، بریک اسطوانه بزرگ رول ـ عمل میدهد ، واین رول که حروفات بران وضع شده بقوت ماشین بدور سریع آمده کاغذهای اخبارا به آنصورت چاپ میکند . کاغذ که درچنین ماشینها بخروج میرود تخته تخته نیست ، بلکه مانند گوشهای بمرض هراخبار برابر بصورت طولانی برروليها واسطوانه‌ها پیچیده شده است ، کاغذ مذکور خودبخود بازشده برروی حروفات میدرا ورول حروفات بران کاغذ ، حرکت دوریهٔ خودرا اجرا کرده نوشته‌ها بران چاپ کرده میرود ، دراطراف ماشین مذکور یک آلات دیگری موجود است که کاغذدراز طومارمانند چاپشده‌را به اندازهٔ طول وعرض فورمهٔ اخبار میبرد ، وروی همدیگر می‌چیند که بحر رواشتن و خصوص کردن دیگرکاری نماند .

نخستین بار که این ماشینها ایجاد گردیدیکی بکبار عدد چاپ کردن جریده‌ها روزانه‌را ازساعت چار هزار ، بساعت بیست هزار بالا براورد ، به ازان رفته‌رفته اصلاحات وتعدیلات دران بعمل آمده ، وتواصلت آ اکمال شده درساعتی بشصت هزار ، وهشتاد هزار ، حتی تابصد هزا بالا برامد ، حالانکه درین سالهای آخر درالمانی ممالک متمدنه ح معارف وهوس جریده خوانی بدرجهٔ رسید که این ماشینهای کهدرساع صدهزار نسخه میبرآوردندنزکافی دیده نشده بیشتر ازانوا آرزو کرد تاآنکه ازاول عصر بیستم میلادی بسایهٔ ترقیاتی که درماشینهای دوا طبع محصول آورده شد ، امروزه‌روز چنان ماشینهای دوار طبع موجو است که درساعتی (۲۷۰۰۰۰) دولت هفتاد هزار نسخه ازاخبار ها لحاف مانند چاپ کرده میتوانند .

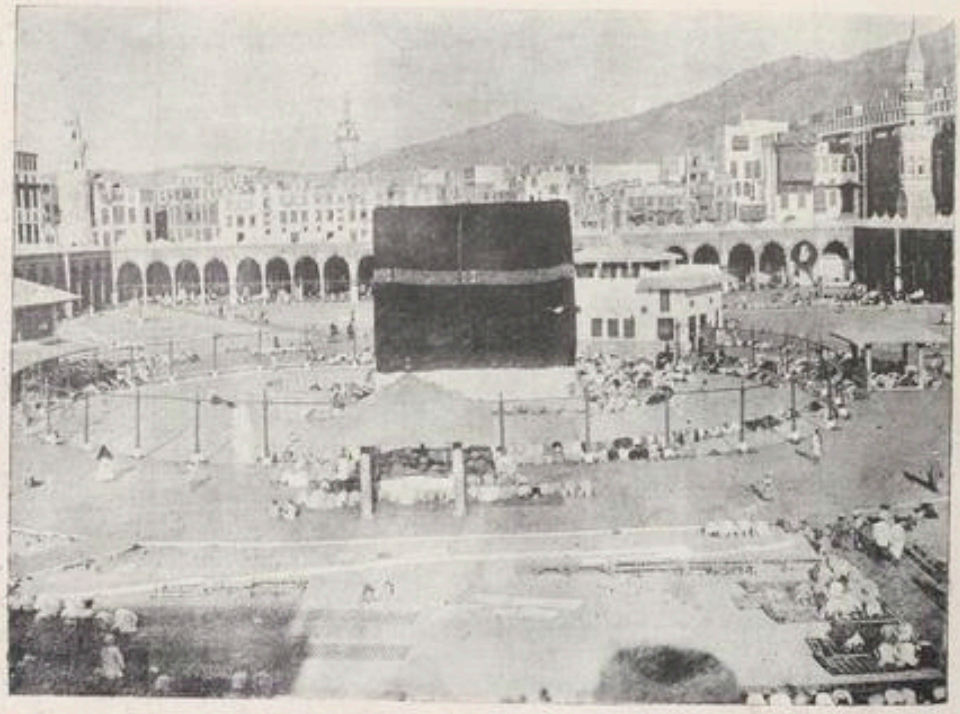
حالا یکقدری درین پندیشیم ، وفکر خودرا بجولان آورده بب که دنیا چه بود ، وچه شد ، اگوقتیانی بود که خط وکتابت موج نبود ، اشرف مقصد خودرا شکل بعضی السنها یاحیوانها یادیکراشیا مشهودهٔ خودشان رسمکیا وخشتها ، وآهن پارهاوغیره بصورت خ یازاغل بیت دفعه یادکار می‌نمودند ، رفته‌رفته اشکال حروف تهجی رابد کردنوی کاغذ وجود نداشت که بران چیزی بتوانند بنویسند ، رنگها چوبها وپوست حیوانات ، وبعضی برگهای درختان بزرگ نوشتن بازکاغدوجودیافت ، آنقدرخطاطها وکاتبانی بود که بمقدرحاجتیاج نشر علرا شایع بتوانند ، یک کتاب مجلد صحیفه‌ئی را که ماشینها دوار امروز بظرف دو ساعت بیست هزار نسخه ازان بوجود آو درانوقت یک کاتب خوشنویس بدو سال هم نوشته نمیتوانست با صنعت طباعت روی کار آمد ایچنین ماشینها موجود نبود پس چ اندیشه کنیم که ازروزی که این ماشینهای مطبعه‌ها مدنیا رامده وازساع چار هزار ، بساعت دولک وهفتاد هزار ترقی یافته ، درانوقت عل معلوم میشود که علم ومعرفت درعالم مدنیت بشریه تاکجاها باید رسوخ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1345 of 1786

کرده ، واین ماشینهای دوار طبع تاچه درجه‌ها درین راه خدمتها بجا آورده است !

قارئین کرام! چنین تصور نکنند که بدست آوردن چنین ماشینها بهوانکری قارون موقوف . نی نی! آنقدر خارق‌العاده قیمت ندارد. مگر این را بیندیشند که اگر اینچنین یك ماشین دوار طبع درمملکت عزیز ما باشد ، اولا آیا چه حساب خواهد کرد ! وچون حساب کند به که خواهد خواند ؛ ویکجا خرج خواهد رسانید ! چونکه اینچنین ماشینی که در ساعتی دوبست وهفتاد هزار نسخه جریدهٔ روزانهٔ لحاق ماشندی حساب کند ، لااقل درهشت ساعت مدت حیاتی خود (۲۱۶۰۰۰۰) دوملیون ویکصد و شصت هزار نسخه بعمل میآید که اینقدر نسخه بقناعت عمومی بودن آن باید نفرداد هزار همه کس تصرف رسد . واگر نرسد موجب خسارت ادارهٔ خانه آن میشود . لهذا درمملکتی که هر روزه اینقدر جواسدهٔ اخبار پیدا شود ، هیچ شبهه نیست که اینچنین اختراعات محیرالعقول نیز باید پیدا شود !

والخاصل ازین معلومات مختصری که تا اینجا بیان کردیم ، تاچه‌درجه معلوم میشود که این (ماشینهای دوار طبع) تاچه درجه اهمیت ووقعت دارد . وتاچه‌پایه ازوسایط وآلات مدهشهٔ امورطباعت شمرده میشود . وچون زیاده ایجاد واختراع این ماشینهای مهم ، عدد طبع جراید بدرجهٔ



منظرهٔ ادای نماز

دراطراف بیت الله الحرام زاد الله شرفا

فوق‌العاده افزونی کرفته است باطبع به ترقیات فکریهٔ جهان نیز خدمتهای بسیار مهمهٔ عظیمهٔ ابراز نموده است که اگر این (ماشینهای دوار طبع) والزمهمترین مخترعات وکشفیات نصف اخیر عصر نوزدهم میلادی بکوئیم ، واز آثار ترقیات صناعیهٔ حیرت انکیزش بدانیم جادارد .

حوادث داخلیه

تشریف فرمائی موکب ذات اعلیحضرت همایونی به یغمان

بتاریخ ظهور عارضهٔ مرض در شهر کابل موکب ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی باجملهٔ شهزاد کان عظام و همه تعلقات سرای شوکت احتوای خاندان سلطنت بسوی صفحهٔ یغمان تشریف فرمای عز و اجلال شده است .

کیفیت بیماری عارضه

جناب حافظ حقیقی جل وعلا ممالك محروسهٔ شاهانه را از آفات وبلیات محفوظ دارد .

مرض عارضهٔ دهشتناك وبا بتاریخ ۱۹ ماه رمضان المبارك اول بصورت ناگهانی دافرقهٔ (علاءالدین) که ازمشاقات شش کروهی دارالسلطنه است ظهور نمود . بعد ازان دردیگر بعضی قریه‌ها سرایت کرده یوم دوشنبه ٤ ماه شوال در شهر آغاز نهاد . تابتاریخ الیوم که ۱۹ شهر شوال المکرم است میزان جمع وفیات شهر و اطراف آن به ۲۸۳ نفر رسیده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1346 of 1786

اگرچه در آغاز مرض که در قریهٔ علاءالدین ظهور نمود بموجب فرمان حیات رسان ذات اعلیحضرت همایونی عزنفاذ و اکثر مدبیر بیک خان برای تدابیر لازمه و تحفظیه مقرر گردیده، و اجراءات فنیه بعمل آمده در اندك مدت قریهٔ مذکوره از وفیات و مصابات جاری رهائی یافت .

اما کمال افسوس داده شد که دایرهٔ سرایت جاری در قریهٔ مذکوره محدود نمانده بدیگر اطراف و نفس شهر انتشار یافت و روز بروز افزونی گرفته رفت .

جناب امین العسس صاحب اگرچه بصورت بسیار فداکارانه و همت های دلیرانه در خصوص تنظیفات و تدابیر لازمه سعیها و اقدامات لازمه را اجرا می کند ، ولی بنا بر مقتضای وضعیت شهر و بی پروائی اهالی جلوگیری مرض باحال بقرار فن نشده است . در خصوص ازین بیشتر چیزی گفته نمیتوانیم . همینقدر تضرع می کنیم که ذات اقدس پادشاهی جل و علا بفضل و مرحمت خداوندی خود این بلا را از سر مسلمین رفع نماید ، آمین .



سلطان البرین والبحرین خادم الحرمین الشریفین
الغازی سلطان محمد رشاد خان خامس

(یك خسارهٔ تاسف آور علمی)

(وفات حسرت آیات جناب مستطاب فضایل مآب مولوی عبدالرؤف خان)
غفرله ربه

ازدیدهٔ زمانه روان است جویخون
ای دیدهٔ زمانه بگو تا چه دیدهٔ

ولادت شان در قندهار در شهر صفر المظفر سنه ۱۲٦۷ هجری قدسی واقع شده . تحصیل علوم متنوعه را فقط از پدش والد بزرگوار خود نموده اند همچنانکه والد بزرگوار شان از پدش والد بزرگوار خود چنانچه مولوی صاحب مرحوم تحصیل علوم کرده بودند .

جداعجد ایشان جناب عالم فاضل وحیدالدهر وفریدالعصر استادالکل فی الکل (مولوی حبیب الله) صاحب قندهاری است که تصانیف جلیله

و کمالات همراه مولوی مکرم محترم (مولوی عبدالرؤف خان صاحب) دنیای بیوفا را ترك کفته عازم دار بقا گردیدند انا لله و انا الیه راجعون .

مرحوم مشار الیه تنها در وطن عزیز ما نی بلکه در بسیاری از صفحات دنیا در الامثال یك بارز فاضل بود که در همه علوم عقلیه و نقلیه و فنون ادبیه صاحب یدطولی بودند . ضیاع ابدی این فاضل تحریر الحق که از خسارات و ضایعات خیلی دهشتناکی برای علم و عرفان و وطن عزیز شمرده می شود .

فاضل مشار الیه ذات عرفان صفاتی بودند که جامع علوم نقلیه و عقلیه و ماهر کامل الـ متفاوته ، عربی ، فارسی افغانی بودند . چنانچه در وقتی که کس اخبار نمی شناخت ، اخبار عربی که برای ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی خلدالله ملکه از مصر ، شام و غیره ممالك میرسید ، ایشان حسب الامر والا ترجمه می نمودند .

درین ایام یك سانحهٔ رونداده که از تحریر آن قلم میلرزد ، نجم مسترشی میشود ، دل می طپد ، حواس پریشان می شود یعنی زندگی علم و عرفان حیات ادبیات بیك صدمهٔ جانکاه و یك تزلزل تهلکه همراهی برخورد . یعنی روح علم و دانش ، روان عرفان و بینش جناب فضایل دستگاه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1347 of 1786

متعدد‌ایشان درعلوم متنوعه مشهور اطراف ومعروف اکناف‌است .
در اوایل جلوس سعادت مأنوس اعلیحضرت ضیاءالملة والدین طاب الله ثراه مولویصاحب مرحوم بحضور شان رسیده ودردربار بجای‌معین مقرر شدند

همرکاب اعلیحضرت خلد آشیانی سفرها کرده اند . درسفر مزار شریف هم‌بااعلیحضرت مرحوم بوده وقت زیارت مزار فیض آثار نور باریك سلامیه زبان فصاحت توامان عربی که خود تحریر نموده بودند خواندند تا آندرجه پسندافتاد که آنرا بخط زرنوشته‌در دوطرف‌دروازهٔ قبه‌درونی مزار متبرك نصب کردندکه تاحال ودراستقبال هم‌باد کارخواهد بودپس‌ازوفات اعلیحضرت خلد آشیانی درعهدسعادت مهد اعلیحضرت سراج‌الملة والدین در خدمت دولت مصروف و بخطاب ملای حضور سرافراز بودندهمیشه موردعنایت وتلطفات همایونی می‌بودند . حتی‌درین وقت حاضر یزدر حالیکه درحضور اعلیحضرت همایونی دریغمان بودند مصاب گردیده از حضور در موتر به خانهٔ خودش فرستاده شدند . واعلیحضرت همایونی از کمال توجهی که‌درحق‌شان‌داشتند ساعت‌ساعت بدریعه‌تیلفون‌احوالشانرا می‌رسیدند تاآنکه بعمل ۱۱ بجه‌شب‌شنبه ۱۶ شوال‌المکرم جان بحق تسلیم کردند . اللهم اغفر له

چون اکثر عمر شان مشغول خدمات سلطنت بوده فرصت تالیف وتصنیف چندان نیافته‌اند . و آنچه ازقلم عالی‌رقم شان سرزده محتاج‌الیه دولت بامور برای سلطنت بوده که حسب ذیل است .

(۱) تفسیر آیات العهود من‌کلام‌الملك الودود یك تفسیر جلیل آیات عهدیهٔ قرآن‌مجید ونیزانجیل زبان‌فارسی درموضوع لزوم‌وفایعهد‌بمراعات سیاسیه و اقتصادیه دنیه بامطلوب خوش وتقریر زیبا در عهد سلطنت حضرت ضیاء الملة والدین تالیف کرده اند که پسند افتاده است

(۲) عقد اللآلی فی‌جمیع نظم بده الامالی قصیده ایست غرا بزبان عربی درتحقیق‌عقاید اسلامیه فرقه ناجیه اهل سنت‌وجماعت حاوی‌مسائل کلامیه وناقد مباحث خلافیه

(۳) کلمات امیر البلاد فی‌الترغیب الی الجهاد رساله فواید آساله کلامیهٔ اخلاقیهٔ متضمن الحاث شریفهٔ مرغوبه که مطالعهٔ آن‌درهر وقت وزمان مثمر نتایج دینی ودنیوی میباشد که حسب الامر اعلیحضرت ضیاء الملة والدین مرحوم هزاران هزار نسخه مطبوع ومقبول گردیده است

(٤) خردنامه . رسالهٔ مختصرهٔ است درتحصیل مراتب عقل که برای ذوی العقول نافع ومفید است

(٥) تفسیر افغانی . تفسیر سوره فاتحه وجزو اخیر کلام‌الله شریف زبان افغانی است که بعلت سبقت اجل ناتمام مانده است .

(٦) کشکول . دو جلد ضخیم‌است که جامع جمیع متفرقات وحاوی مضامین غریبه و فقرات لایق مطالعه و باعث توسیع معلومات مفیده و مشتمل‌بر انحاء نادرهٔ هرعلم وادبیات نظم ونثر میباشد

(۷) رسائل مختصره درحل مسائل مغلقه وانحاء ضروریه بسیار دارند که بسبب اختصار شان ازتذکار مفصل‌شان صرف نظر نموده‌شد.

علاوه برین‌همه علم وفضل حافظ جید کلام ملك علام بودند ودر ادبیات یك خصوصیت ممتازی داشتند . ازخامهٔ عنبرشمامهٔ خودشان هم قصاید پرفواید غرا واشعار وادبیات بسیار بامعنی سرزده است .

ولی‌افسوس که‌پایهٔ شصت‌و هفتم‌را ازمرقاة عمرعزیز بتکمیل نرسانده وطن‌را ازدیدار وفواید خودبیشتر محظوظ نه‌نمودند . ربنااغفر وارحم وانت خیر الراحمین .

بلطف خویش خدایا روان او خوش دار
بدانچیات بکن زین حیات خوبتر سندش

جناب‌حق وفیاض مطلق‌عمر و عافیت ذات شوکتسمات اعلیحضرت سراج‌الملة والدین‌پادشاه غرقان‌بناه بادانش ودین‌مارا مزداد فرماید آمین.

سراج الاخبار افغانیه بحضور ذات اعلیحضرت همایونی شان‌مراسم تعزیت جناب مولوی صاحب مرحوم را عرض میکند . زیرا مرحوم مشارالیه یکی‌ازعلمای نامدار افغانستان وعلی الخصوص مظهر توجهات جهاندرجات اعلیحضرت پادشاه بادانش وعرفان شمرده میشد . وهیچ یکی ازاهل وتعلقات ومنسوبین مرحوم مشارالیه نخواهدبود که بدرجهٔ اعلیحضرت همایونی بصنایع ابدیهٔ مرحوم مشار الیه متأثر شده‌باشند . لهذا اول مراسم تعزیت‌را بپایگاه سریر سلطنت تقدیم نموده بعد ازان بازماندگان کرام اورا تعزیت وتسلیت میدهیم که خدای غفار رحیم آن عالم ربانی را غفران نماید . وایشانرا توفیق صبر ودعا احسان فرماید .

کل من علیها فان‌ویبقی وجه ربك ذوالجلال والاکرام

از دفتر مکتوب نویسی میتویسند

عالیجاه محمد سرورخان نائب الحکومهٔ هرات ازقرار اطلاعدهی محمد صدیق خان نائب حاکم قادس معروضداشته است که در لیل چهار شنبه ۳ ماه شعبان المعظم بعمل نه بجه از طرف میانهٔ قبله وجنوب ستارهٔ بزرگی روبطرف شمال فرود آمده که درقادس روشن گردید الی دودقیقه‌صدای بسیار عظیمی‌که ازتوپ‌های بسیار کلان هم‌صدای آن اضافه بود بگوش مارسید چنانچه دراول خیال رعد صاعقه را نمودیم — وآواز آن الی شانزده کروه راه رفته بود —

از قندهار مینویسند

چون مطابق احکام‌اعلیحضرت غفران مغفور میرورضیاءالملة والدین‌علما وطلبای مملکت محروسه را از حوالهٔ خانه واری ودیگر تکالیف شاقه معاف ومرقوم‌القلم فرموده اند . ولی درولایت محلوم‌الجهالت غورا کر کسی‌طلب‌علم وبدست آوردن کالات دینی اشتغال ورزد رئیس وعامل محله حتی‌الوسع آن طالب العلررا از تحصیل مانع میشود وزجر وتوبیخ واذیت بی اندازه اورا میرساند وبالمشافهه میگوید که تومثلا ، فلان ملا وفلان ملا و . و . و . همه شبانروز ملاوطالب میشوید پس وجه رویه سر کاررا از که حصول کنیم —

مبادا دل آن فرومایه شاد که از بهر دنیا دهددین بباد

امضا

کل محمد الترکی‌المقولی

(ادبیات افغانی)

پشتو زبه دشیرینه هسم فصیحه هم‌متینه
قواعدش خوراشه‌دی فوائدش هم لزبه دی
داو سیمه ده خو را ترتول زیوه دنیا
که تاریخ نه نظرو کی پرآثاری گندرو کی
دابه نبی درته کوبان چه‌ای‌لاله ای‌جاجان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1348 of 1786

زه خورا قدیمه یه (به کوشش به‌سه‌سه)
شعرارا یکش درددی ترحساب وترشمار نبردی
ازونه‌دی‌جور سوی ادبا نودی لیکلی
کی بیان که تو مونه یکار کیږ دفترو نه
تهاوخوشحال خان کوده تی‌دیوان‌چنور که‌ای‌وروره

ځه‌القاعلی مستعمل کړه مشکلات تی‌تمام حل کړه
طبیعت تی نور رواندی چه‌پدل دی دافغان دی
زا کت کش ځه پاندی چه شوک ده نه‌پیشاندی
چه‌بیان دخط وخال کی صاحب پانه کلیم لال کی
صنایعو کی سلمان دی پدا یمو کی طمو قاندی
که‌دهوی پلار سپورتی قاآنی په‌ورته چنورتی

تهانه قدیم خیال دی چه‌دیغرق په‌خط وخالدی
جدا طرزی نری جدید هم اعلی دی هم مفید
تعلیمو نه در کوی دی لهرشی دی خبر وی دی
دعلمت دحفظ د پاره قواعد کی در شکاره
د او لاد په تربیت کی خورا دیرتا کید شدت کی
هم‌پشکار دی پوی‌دی همیشه‌کار درزده کوی‌دی
په‌تاریخ کی‌فکردی کری دعملو مود کردی کری
چیو گریق‌کی دی‌ژغیزی پهرو دکی دی کدیزی

چه‌فارسی اشعار درده‌دی هغه هم پی خوند نه دی
پشتو غندی هرسو نه‌دی پیاهم دوی بندی‌نه دی
تخلص خیل دی ایز دی په پارسی قول‌کش روهی
په‌پشتو کش چه‌مقال کړی تخلص خل‌دی‌خوشحال کړی
غرض داچه‌خوشحالخان دی خو را شیرین بیان

هم دده نه شه کتاب ما معلوم کړ مستطاب
په‌پشته یوزړو وشل یویل هم پاید شمیرل
تولدمو خوشحال خان چه‌خوشحالی‌کړجهان

عبدالهادی

ادبیات

من کلام شیر احمد مخلص

نمیدانم چه‌آشوبست پیدادرجهان امروز
کدام آفت رسیده، رزمی ازآسمان امروز

بعالم انجنین شورو شر و جوزیزی مفسرط
که دارد یاد کز حکم قضا آمد عیان امروز

شده توپ وتفنك پور پین مابین یك دیگر
پهر شهرو دیار وبحروبر آتش فشان امروز

هانا انتقام مومنان روم را زیشان
همیگیرد خدای کار ساز بندگان امروز

فرا بگرفته اطراف جهانرا ارخشم حق
بجای ژاله بارد نار بر اصرانیان امروز

هلاك خلق درسایق گراز طوفان آبی بود
زده طوفان آتش موج‌دردور زمان امروز

بهار بخزانی آن دولهارا بگفتندی
کنون‌رسید کآمدازچه‌برآنها حزان‌امروز

اساس سلطنت را تکیه بر تدبیر دادندی
که‌خواهد کرداین‌تقدیررا عطف‌عنان امروز

دجوش آتشین طیارهای جانکزا هرشب
همی ریزد صواعق دربلاد دشمنان امروز

چوتخم کندوجو صدهزاران جسم‌انسانرا
بهرجاربخت دهقان اجل درخاکدان‌امروز

درین‌مدت که گشته شعله‌ور این آتش فتنه
شده هشتاد لك شاید تهار کشته کان امروز

فزون گویند از تعداد مجروح‌و اسیران را
هنوزازفتح‌وفیروزی کس‌نگشته‌کامران‌امروز

پرو بال مه پیکر باطراف فرنکستان
زقتل شوهران دارند صدآه وفغان امروز

چه ابصار و عمارات معل باغ وبستان ها
که گردیدندخواز دهرو بی‌نام‌ونشان امروز

چه‌اس‌مال‌و متاع‌و گنج‌واسباب جهانداری
بغرقو حرق‌شددرخروبر نقص‌وزیان امروز

معین‌نیست کاین‌آشوب‌راتا آخر چه‌خواهدشد
نه کس‌واقف بود زانجام آن رازنهان امروز

شجاعت کیشی ومردانگی‌بنگر نه در گیتی
عجب هنگامهٔ برپا نموده آسمان امروز

فنون‌حرب‌و سامان‌و سلاح جنگ‌را جرمن
یکی‌جلوه گر کرد از گرانی‌تا گران امروز

جنان افکند غوغا در اروپا ازره حکمت
که‌میلرزند همچون‌بیدازوی جاندان‌امروز

کالات‌وهنرمندی نخست اندوخت بهر خود
که تاآورد آنرا درمقام‌امتحان امروز

زفیضان کالو فن ترقی کرد چون جرمن
کرو خصمان اودارند بیم ملك‌وجان امروز

بیائید ای مسلمانان کمباهم بهر علوفن
بجدو جهد برخیزیم روزو شب میان امروز

زعلم و حکمت دانش ترقی میکند دولن
نمی‌شاید که ماباشیم درخواب گران امروز

ترقیات جرمن را بخود سر مشق انگاریم
بتعلیم فنون کوشیم برقدر توان امروز

اگر کردیم سابق غفلتی‌را کنون‌شویم آگاه
چرابدهیم ازکف عمرخودرا رایگان‌امروز

بطرز اتفاق ای‌مومنان روی دل خودرا
بی کسب و کال آریم باید همکنان امروز

تفاق از کف نهیم و اتحاد علم آموزیم
مگر گردیم دراکناف مشهور جهان امروز

بعهد حضرت شاه ترقی خواه عدل آگاه
که ازجنش گرفته گرك رفتار شبان امروز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1349 of 1786

ندیده دیدهٔ ایام شاهی همچو او در دهر
رعیت پرور و انصاف خوی و مهربان امروز
زنی کرده دین و دولت اسلام در عهدش
براحت بوده در ایام او پیرو جوان امروز
سراج الملت و دین آنکه در شاهان اسلامی
پناه اهل اسلامی است اورا آستان امروز
بطل رحمتش ده مومنان را ای رب
بشائبدات غیبی کن مراورا کامران امروز
اساس دین و دولت را بذات او قوی کردان
سر افرازش نما بر جمله شاهان جهان امروز
سپاهش را که اعوانند مردین و شریعت را
بفیروزی و نصرت دار یارب همقران امروز
الهی مومنان را فتح و نصرت ده بهر کشور
خصوصاً کن مظفر دولت افغانستان امروز
قتال کافران را کن در دین خود دایم
رسان اسلامیان را زان بسی خیر و امان امروز
بدرگاه الهی کن دعا شیراحمد مخلص
که توفیق قرین کردد بجمع مومنان امروز

خوادث خارجیه

حکایتهای بمباره

ترجمه از اخبار اقدام :

در ۱۲ ماه جمادی الآخر سنه ۱۳۳۳ مطابق ۲۷ ماه اپریل سنه ۹۱۵ در آستانبول یك جوش و خروش و سرور و شادمانی بسیار عظیمی برپا شده بود . نه تنها در پایتخت ، بلکه در هر هر طرف مملکت تر کیا این سور و سرور ردوام بود ، زیرا روز مذکور ماجشن سالگره جلوس اعلیحضرت سلطان المعظم مصادف آمده بود . در حالیکه در پایتخت خلافت عظمی و هر طرف مملکت ترکیا چراغانها و شادمانیها اجرا میشد ، از یکطرف هم دشمنان دین مبین محمدی (ص) از چند روز پیشتر بخیال این افتاده بودند که همین روز سرور را بیك روز ماتم پرشر و شوری تبدیل بدهند ، و به تدارکات و تهیات پنهانی حاضر بها دیده و نقشه ها کشیده بودند که در هنگام جشن عید جلوس اعلیحضرت پرفلیکاه شان خنجر بیداد را حواله نموده کار تمام را یکباری تمام نمایند .

از یکطرف اعلان کرده بودند که از راوردن عسکر در سواحل قلعهٔ سلطانیه و سدالبحر دز کذر شده اند ، از طرف دیکر عسکرهای بسیاری جمع آوری کرده متصل با کشتیها آورده میرفتند ، حکومت دور اندیش صیرتکار عثمانی از ین نقشه و پلان دشمنان خاین خود بخوبی آکاه بود . اما بعنایتها و قدرتهای خلاق یکانهٔ خود حشم دوخته ، و بجرأت و شجاعت مدافع های بهادر خود اعتماد و رزیده بیك وضعیت مردانه و دلاورانه تا کی وسا کن خودرا نشان میداد و باین ترتیبات دسیسه پردازانهٔ دشمن هیچ اهمیت نمیداد . دشمنان خاین دین اسلام حاضر بهاو ترتیبهای خودشانرا کامل کرده کرده ، وقت صبح روز یکشنبه که روز مقدس عید جلوس خلیفهٔ زمان بود برای بدست آوردن مقر معلای خلافت یك هجوم و یورش ناکهانی اجرا نمودند .

دسته های کشتیهای جنکی روس ـ آن روس که دشمن تمام عالم انسانیت ، ومنفور جملهٔ دوستداران انسانیت میباشد ـ بایك حرکت بدستانه ازطرف بحر سیاه آمده در خارج آبهای بوسفور بقدر نیم ساعت یك کله باری نی تأثیری اجرا نمود ، وچون کله های جانستان استحکامهای عثمانیان را بسر و کمر خود خورد ، فرار را برقرار اختیار نمود ، از طرف دیکر شریکهای جنایت او ـ یعنی انکلیز وفرانس ـ نیز در آبهای داردنیل نقشه های دسیسه پردازانهٔ پنهانی خود تارا بروی کار می آوردند . چنانچه در ۱۲ ماه اپریل بوقت صبح در سواحل غربی جزیره نمای « کلیولی » ازچهار نقطه به بیرون پراوردن عسکر نشست کردند .

قطعه های عسکری دشمن که در جوار « تکه بروی » نام موقع بر آمده بودند بهجوم برجهٔ عسا کر عثمانی بدریا ریخته شدند . قطعات عسکریهٔ دشمن که در جوار « آری بروی » نام موقع بیرون برامده بپیش آمدن کوشش میکردند ، از نتیجهٔ حمله های شدیدانهٔ مدافعهای قهرمان عثمانی بکریختن ، وباقا یقهای خود پس بکشتیهای خود رجعت کردن مجبور شدند . عسا کر دشمن که در جوار « قومقلعه » بیرون شده بودند ، وزیر حمایهٔ کله های طوپهای کشتیهای جنکی خودشان پیش آمدن میخواستند نیز به حمله های شدیدانه عسا کر عثمانی تاب آورده مقاومت نشده واسیرهای بسیاری داده ، و کشته ها و زخمیهای بیشماری در میدان کذاشته فرار نمودند . عسکرهای مسلمان هندی ، وجزایری انکلیز وفرانس که در جوار « قیانیه » بیرون کشیده شده بودند عسا کر عثمانی سلام کرده برادران دینی خود التحاق کردند .

در حینکه این احوال بود ، در بحر نیز کشتیهای جنکی شان از غرق وخسارت خالی نماند . بر کشتی جنکی زرهپوش بسیار بزرك « ترییومفه » نام انکلیزی سه کله بزرك او پوس استحکامات عثمانی اصابت نموده جاهای مهمهٔ آنرا پارچه پارچه نمود ، وبسیاری از نفری آن کشته زخمی شده به بسیار زحمت از خط حرب خودرا بیرون کشید ، ویك کروازور بزرك دیکر شان نیز دکلها وسکانش پاره پاره کردیده بحال نیم غرق فرار نموده توانست .

این بود نتیجهٔ دسیسه های شیطان پسندانهٔ دشمنان دین اسلام که برای روز مقدس عیدجلوس حضرت سلطان المعظم اسلام نقشه کرده بودند ، وبخیال خام وهوس ناکام افتاده بودند که از یکطرف روس وازیك طرف انکلیز وفرانس زور آورده سرور اسلامیان را بماتم بدست آوردن مقر خلافت مبدل نمایند .

هنکامیکه دروزاین بشارت پرسعادت دراستانبول انتشار یافت در تمام اهالی یك جوش وخروش عجیب وغریب فرحت ومسرت برپا کردید . اسبابهای چراغانها وزینت ها وسامانهای که برای عید جلوس حاضر شده بود یك رصد علاوه شده تمام شهر دریك نور وسرور مستغرق شده بود ، طوپهای شادمانی از هر طرف انداخته وباجه خانه های مسرت نواخته میشد ، اهالی یکدیکرهم آغوش شده همدیکر خودرا تبریك میکردند .

بشرف این روز فیروز عنوان جلیل الشان (الغازی) نیز عنوای شریفه برنام اعلیحضرت سلطانی علاوه کردید که نقل آن فتوای شریفه را از قرار ذیل مینویسم :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1350 of 1786

(فتوای شریفه)

« که از طرف حضرت شیخ الاسلام داده شده »

در صورتیکه ، خلیفه رسول رب العباد خلدالله خلافته الی یوم التناد ، حضرت مولانا السلطان محمد رشاد خان خامس عسا کر اسلام را در این عصر سلطانی مشروع مقرون بنصر باحلوس بیت و رهبت و سرور تجهیز نموده ، وان عسا کر بایت خالصی در راه خدا عن شانه با اعدای دین مقاتله میباشند ، و شرعاً ثابت شده است که حضرت خلیفه اسلام بموجب نص حدیث شریف غزا نموده است که « من جهز غازیاً فی سبیل الله فقد غزا » ، اگر کسی یک نفر غازی در راه خدا بفرستد بتحقیق که غزا کرده است » .

پس در حال اثنایستد هست که ا.م کریم سلطانی در جمیع اوامر و محافل و منابر و خصوصاً در خطبه ها بنعت « غازی » معنون شود ؟ و آیا این مشروع است ؟

الجواب :

نعم ،

(کتبه الفقیر الیه تعالی : عونی بن حیدری الاکوبی عفی عنهما

و نیز مینویسند :

که برای عنوان (غازی) بودن سلطان اعظم سلطان محمد رشاد خان خامس از محکمهٔ شرعی حکم ذیل صادر گشته « بواسطه مهم عالیه و آثار سامیه در امر جهاد و عزم و نیاتی که رای شوکت و سطوت اسلام و سعادت مسلمین عثمانیین از جانب سنی الجوانب خلیفه اعظم بمنصهٔ ظهور و بروز رسیده باید که اعلیحضرت سلطان شرعاً مصداق عنوان (غازی) باشند و موافق فتوای شریف که از طرف وکلای مجلس نیز تصدیق شده و مو شح بتوشیح اعلیحضرت همایونی گردیده باید نام بلند قدر خلیفهٔ اعظم را باعنوان (غازی) ردیف سازند ، و در تمام محافل و مجالس و منابر خصوصاً در خطب لازم است که بعنوان جلیل القدر (غازی) نام اعلیحضرت سلطان قرائت گردد و این عنوان باید عاجلا در همه جا مخصوصاً برای حفظ تبلیغ گردد » .

حکایتهای محاربه

اوضاع داخلی آلمان

روزنامه « اثر » منطبعه خارکوف : مقاله یکنفر امریکائی که مدت مدیدی در بلاد آلمان توقف داشته و اوضاع داخلی آلمان را در بحبوحه جنگ مشاهده نموده است ، و اطلاعات خودرا در یکی از روز نامجات بزرگ انگلیسی اشاعت داده است نقل میکنند :

در سفرهای اخیر نقاط مختلفهٔ آلمان را سیاحت کرده در هیچ نقطه آثاری از قحطی و گرانی ارزاق ندیده در کلیهٔ شهرها و دهات آلمان وضع ارزاق بحال عادی بوده است و در هیچ نقطه مثل بلاد انگلستان مسئلهٔ ارزاق در تهلکه نبوده است یقین دارم که آلمانها تا موقع محصول جدید ، از حیث ارزاق بهیچوجه دچار زحمت نخواهند شد ـ محصولات امسال نیز بطور وفور و زیادتر از معمول سنوات موجود است در کلیه اراضی آلمان یکوجب خاک بی زراعت نبوده است ، در تمام نقاط شهرهای آلمان عده افراد اطفالی از میزانی که قبل از جنگ بوده است کم تر نشده ـ در آلمان هنوز اشخاص بیست الی چهل ساله که میتوانند به جنگ حاضر شوند ، عده زیادی هستند که هنوز دعوت نشده اند و فقط اسامی آنها در دفاتر عسکری نوشته شده .

من در آلمان با رؤسای تمام اصناف و طبقات معاشرت و ملاقات نموده اطمینان حاصل کردم که در تمام بلاد آلمان در ۱۰۰۰ یکنفر پیدا نمی شود که اطمینان قطعی بعظمت آلمان نداشته باشد . اهالی آلمان اعتماد کامل بحکومت خود دارند ، فعلا شصد هزار نفر افراد سوسیال دموکرات آلمان در تحت اسلحه هستند در ملاقاتیکه (باساینیاخ) منشی اول کمیته سوسیال دموکرات برلن بودم سعی کردم که مشارالیه را باین فلسفه معتقد سازم که مغلوبیت آلمان ، بحال سوسیال دموکرات مفیدتر است ! زیرا که در اینصورت از تحت قلاده « ملیتاریزم » رهائی خواهند یافت .

مشارالیه جواب داد که ما سایل بسقیم که محاربه و جنگ خاتمه یابد ، زیرا در صورت شکست آلمان صف عمله بیشتر در تحت اسارت ملیتاریزم واقع خواهند شد ، علاوه براین دشمنان ما تجارت و صنایع ما را در تحت شرایط سختی خواهند گذاشت که بیشتر اسباب تضییق صف عمله خواهد بود

به او گفتم پس چرا شما قبل از جنگ ضد تسلیحات بودید ، جواب داد : حالا ملتفت میشویم آنچه آن اندازه دخیل نبوده ایم ، ما هنوز هم با صف عملجات فرانسه و انگلیس روابط داریم ، ولیکن تا آن اندازه قدرت نداریم که در تمام حوادث دنیا اجرای خود خائیم در صورتیکه اردو های آلمان دارای این اندازه قدرت و قوت نبود ما هم نیز همان تهلکه که فرانسه الان دوچار شده است گرفتار میشدیم

حکایت دیگر

کشفیات آلمان

مخبر روزنامه « روسکی اسلوا » مینویسد :

هرقدر هوا صاف میشود ، برای عملیات طیاره ها بیشتر مساعدت مینماید ، آلمانها قریب دو هزار نفر صاحب منصب آسمانی دارند ، و عدد طیاره ها قدری زیاد است ، که هرآن چه امتعال اینکاسب در جایر خانه عوض کنند هروقت بخواهد طیاره خودش را عوض کرده با طیارات تازه نفس از روی سنگرهای (روس) طیران میکنند !

یکمرتبه دیده میشود که ۱۰ ـ ۱۲ الی ۱۵ طیاره مثل یک دسته کشتی جنگی در روی سنگرها نمودار شده مثل کرک بمب میریزند !

ابتدا چنین مستفاد میشود که این طیاره ها برای اکتشافات موافق حربیه خواهند آمد ـ ولی بعد یکمرتبه دیده میشود که اینها روی مردمان آرام بچاره بمب های هولناک خودرا مثل باران میبارانند !

ولی در مقابل آن ـ طیاره های مابعی « روس » خیلی مالیجنانه حرکت میکنند ـ یعنی رعنه اکتشافات خودرا کامل کرده مراجعت میکنند بدون اینکه یمی باجیری در میان مردم بیندازند .

آلمانها همینطور که در هر کاری نمی خواهند خودشان را عبث به تهلکه بیندازند ، در مسئله طیران نیز عملیات خودرا در تحت مسائل حساب وریاضی اجرا میکنند !

مثلا در این اواخر در یکی از سنگر های روس یک طیاره آلمانی را پس از زحمت و مراقبت کامل پائین میآورند ، و طیاره چی هارا دستگیر مینمایند ، مذا کرات ذیل مابین صاحب منصبان روس و طیاره چی من بور پیش آمد :

ـ چندین روز است که در بالای سرما چرخیده و توقف میکردی ! ـ ما هی میدانستیم که تو در چه ـ اعی از کدام طرف بالای سرما حاضر خواهی شد ! شما چه مقصود داشتید و چه چیزرا میخواستی کشف نمائی !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1351 of 1786

— خیلی لازم بود که مواقع توپهای سنگین شمارا کشف کرده باشم ، زیرا که آنها خیلی مارا اذیت میکنند .

— بسیار خوب بیائید برویم مواقع توپ هارا بشما نشان بدهیم .

(در اینوقع طیاره چیها در جنگلی که توپ های سنگین روس‌ها در آنجا مخفی بوده میبرند . . .)

— افسوس میخورم که من نمی دانستم توپها اینجاست ! آه — خیلی دور شده است . حیف که وجود من بعد ازین برای وطن من مفید نخواهد بود !

— آیا از خیلی وقت طیران میکنی ؟

— از ین جهت خیلی جبان من را حت است زیرا تا کنون چهل دفعه پرواز کرده ام وبهمین اندازه ازخودم ممنون هستم که درمقابل وطن وظیفهٔ خودرا انجام داده ام ! . . .

طیاره چیهای آلمانی ، بانهایت جسارت ومهارت درروی خطوط جنگی برای اکتشافات طیران کرده ، ودر همین حال بمب هم میاندازند ! وازشر نیل هائیکه مارو به آسمان بطرف آنها می اندازیم ابدا نمیترسند !

آلمانها در ممالکی که اززاالشغال کرده‌اند ، غالبا توپهای خود شان را درخانه‌های دهاتیها ـ کار خانها ومغازه‌ها مخفی میکنند ومازتوپهای آنهارا خبریم ـ ولی توپهای مادر جائی مخفی نشده در بیابان وصحرا دیده میشود ، وآلمانها متصل درمیان آنها بمب میاندازند !



« منظرهٔ شهر مدینهٔ منوره »

(وکنبد مطهره حضرت نبویه صلی الله علیه وآله وسلم)

و قتی که باقسام حیله گریهای آلمان نظر شود دیده خواهد شد که این ملت حیله وخدعه را در تحت اصول علمی مرتب کرده ، درین خصوص عملیات آلمان در هنگام محاربه مثل تردستهای حقه بازهاست ، حیله و خدعه آلمانها هیچ حد واندازه ندارد ، مثلا یک جنگل را ازریشه کنده ودر جای دیگر نصب مینمایند ، برای اینکه مارهوده یک جنگل را بتوپ بهبندیم در حالتیکه توپخانه آنها درجنگل مصنوعی است !

واگر طیاره چیها زحمت کشف کنند که توپهای آلمانها درکجاست ، تازه ارکان حرب گفتهٔ آنهارا باور نخواهند کرد ، زیرا ازروی نقشه می بینند که در چنان نقطه جنگل وجود ندارد !!

در بعضی مواقع آلمانها توپهای خودرا بارنگهای خاکی پارچوبوش های خاکی رنگ پنهان می کنند ، گاهی هم توپخانهای مصنوعی که از چوب ساخته‌اند ، درمحلی نصب کرده بعضی توپهای پیکاررا هم ضمیمه آن ساخته و مقداری قوای روس‌را صرف ویرانی وآتش زدن آن توپخانه‌در وهمی کرده وآنوقت توپهائی که حقیقهٔ اسباب تخریب قوای دشمن است ، ازانظار مخفی نگاه میدارند وگاهی هم برای تکمیل حیله های خود درتوپخانه های چوبی ومصنوعی دودوعبار وعلامات اشتعال ظاهرمیسازند ، وبیشتراسباب مصرف شدن قوای روس را فراهم میسازند !

سالدات روس وقتیکه اینگونه حیله‌هارا می بینند متحیرشده میگویند : « چه حرامزاده مخلوق ! » چنانکه هم باین حرامزاده کی میشه‌است؟ « این مخلوق بیحیا غلبه وفتح را هم بشارلاتانی وحرامزادگی میخواهد بدهد؟ »

برحسب تصدیق خبرنگار مزبور موفقیت آلمانها در صدی پنجاه بواسطه کشفیات طیاره‌ها وپنجاه دیگر بواسطه مهارت ـ سوسیالست تشکیلات جاسوسی که فعلا درآلمان هست هیچوقت نبوده است .

نظر باعتراف یک صاحب منصب آلمانی این تشکیلات اردوی آلمان نه‌فقط بقدر توپ های ۴۲ سانتیمتری ، بلکه بیش از توپهای صد سانتیمتری فایده می بخشد !

حکایت دیگر

استادی های آلمان

مخبر روزنامهٔ « ر . و . دومستی » ازاستکهلم مینویسد :

آلمانها برای اینکه اطلاع حاصل کنند که گلولهٔ توپها خندقهای دشمن‌رسیده وبهدف خورده استیاله ازآلات تلسکوپ که‌در کشتیهای تحت البحری استعمال میشود استفاده میکنند .

این آلت عبارت است ازدو آئینه که موازی هم‌واقع شده ویک لوله‌بهم اتصال دارد — وقتیکه این لوله را ازسنگرها بالامیبرند ، عکس سنگرها وخندقهای خصم‌را باآئینه که درزیر لوله واقع شده منعکس میسازند . این لوله بقدری باریک است ، که تیتوان آنرا با گلوله‌هدف قرار داد ، واگرهم هدف قرار دهند ماشین آلت مزبور را خراب نمیکند زیرا که لوله از یک قسم مقوا ساخته شده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1352 of 1786



غازی انور پاشا

وزیر حربیه دولت علیه اسلامیه عثمانیه

وزیر برای اینکه خندقها از طرف دشمن بوسیله نقب زدن خراب ومنهدم نشود : ماشینی از نوع « بگروفون » که آلت تشخیص حوادث تحت الارضی است : در خندقها نصب کرده و بواسطهٔ آن فوراً مطلع میشوند که دشمن در کدام فاصله مشغول عملیات تحت الارضی است . وبلافاصله با مینها و بمبها دشمن را در آن محل استقبال مینمایند !

ونظر باینکه غالبا خندقهای طرفین بیکدیگر نزدیك بوده ومیدان قابل استعمال گلوله های توپ بیست جارهٔ اندیشیده وبوسیله منجنیق های جدیدالاختراع آلات انفجاریه را بمسافت معین نزدیك پرتاب میکنند .

ودر موقعی که هوا تاریك میشود . بفلاخنهائی که از زرین ساخته اند بمبها وسایر آلات منفجره را بسنگرها وخندقهای دشمن میاندازد !

آلمانها این بمبها را که از مسافت نزدیك استعمال شده وگازهای زهر آلود منتشر میسازد . از بمبارده‌ای کهاتوپ صورت پذیرد مفید تر میدانند !

بعلاوه اینها آلمانها شیوهٔ دیگر برای دفع بمبهای دشمن بکار برده و آن سیمهائی است که در جلو خندقها تعبیه نموده اند که بمبهای دشمن باآنها گرفته و برگشته در مسافتی که جریان صرر وارد نیاورد . افتاده منفجر میشود !

در آلمان شایع شد که بواسطهٔ کبوتران طیاره وریسمان آلات اداره بحریه آلمان ممکن است زحمت ببیند . لهذا بمحض اینکه چنین خبری شایع شد در تمام شهرهای آلمان دلالها کبوتر تسلیم کردند که تمام موهائیکه از سر وصورت مشتریان خود شان جمع میکنند . بی دریك وزارت بحریه بفرستند وبرحسب احصائیه اواخر سال ۱۹۱٤ – ٥٤٤٩٠٠٠ گیسو از آلمان موجود بوده و برای جلو گیری از خاطرهٔ قحطی ریسمان بشمهای گوسفندان مزبور برای همین مسئله تخصیص گردید !

اینجا حکایت محاصره « کارلات » و موهای زنان آنها را تاریخ یاد آور می شود .

حکایت دیگر

نقل از اخبار رعد آلمان و پرنس مارك

مطابق نگارش جراید آلمان جشن سال صدم تولد پرنس « بیزمارك » در تمام آلمان مخصوصا در برلن پاشکوه و عظمتی متناسب باحوادث فعلیه آلمان اجرا شد و پایتخت امپراطوری درخشان ترین روز تاریخی خود را دیده احساسات ملت آلمان باوضع هیجان آمیزی جلوه گری کرد .

در اطراف سنای یادگاری ملی که در مقابل عمارت (ریخستاك) واقع است طاقهای مرتفعی از گل بسته و برای خواننده گان وموزیك ومدعوین بزرك تختهای بلی بسته وحتما برمخصوص برای نطق نصب شده بود

از ساعت یازده ورود ودقیقه صاحبمنصبان بزرك ومستخدمین ومدعوان کشوری وهیئت مبعوثان و نمایندگان مخصوص ممالك مختلفه آلمان وفرستادگان سلاطین وغیره شروع شد .

پرنس (آتو بزمارك) واده بزمارك متوفی که فعلا سیزده ساله است نیز حاضر بود ویرنس (ویلیهلم دوروس) فرزند بزرك ولیعهد از طرف قیصر امپراطور به نمایندگی جدناجدار خویش حضور یافت .

امپراطور حکم کرده بود که وزرای جنك وبحریه از جانب قشون بری وبحری تاج باشکوهی از گل بافتخار بزمارك تقدیم نمایند .

از طرف خود امپراطور نیز تاجی به مقبره تقدیم شد که این عبارت در کنار آن منقوش بود « تقدیم وزیر آهنین در این دورهٔ آهن » .

تاجی که از طرف (ریخستاك) مجلس ملی تقدیم شد این کلمات در آن منقور بود « از طرف ملت متحد بواحد وموسس اتحاد مملکت آلمان » .

سپس « دکتر هسان » جانشین امروزی « بزمارك » درخواست ونطق مهیجی نمود که خلاصهٔ از مسائل نطق چنین است :

« آلمان نمیگذارد وهیچیك از افراد آن اجازت نمیدهد که دشمنان مملکت نتیجه سی ومؤسسه « بزمارك » را متلاشی سازند .

« بزمارك » بما تعلیم داده است که هیچ از بزرگان از هیچ فرد وقوه نترسیده ودر مقابل دشمنان ثابت قدم ودلیری را پیشه خود ساخته وبقوه حمایت معتقد ومطمئن باشیم .

« دشمنان از جوانب باطراف ما زمین ما هجوم آورده اند ومابایستی تمام آنها را مغلوب ومتواری نمائیم .

« باهمین قوت نفس واعتماد تزلزل ناپذیر است که برای خاطر امپراطور ومملکت محبوب بالافتخار خویش شمشیر از نیام کشیده ورقیبان را دوچار شکست واعدام خواهیم کرد . »

در جواب تلگرافی که رئیس الوزراء در موقع جشن بزمارك به قیصر نموده است امپراطور از مدال های عمومی حرب چنین اشعار داشته است .

(تلگرافی شما را جمع به جشن هیجان انگیز (بزرگ مارك) موجب فرح ومسرت فوق العاده من شد

« من هم شخصاً دراردو گاه جنك در جشن صدراعظم بزرك حضور داشتم و بنام من تاج گل به سر مقبره وی در میان احساسات ملت و نمایندگان او تقدیم شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1353 of 1786

احترام وحق‌شناسی من برای مرد بزرگی که در دورهٔ بزرگ امروزه معرف وجسمهٔ قوه وعزم راسخ آلمان است کامل، وآن شخص با کمال افتخار وظیفهٔ خویش را انجام داده دردامن وطن خویش فعلا آرمیده است .

« لیکن وظیفهٔ من دراین موقع نسبت بملت آلمان مسلح آن است که در میدان پر افتخار جنگ برای حمایت واز دیاد عظمت و قدرت مملکت در اقطار داخله و خارجه آنچه امور آن ممکن شود سعی و فداکاری نمایم .

« اولین ضامن وامید واری ما بفتح وفیروزی لطف خداوند وسپس اراده متحد عموم وعزم فولادین است که بهر قیمت رقیبانرا از میدان رقابت خارج نموده ومعنی عزم واراده ملت را بعموم عالمیان آشکار سازیم وبالاخره ثبات قدم ما که حوادث روزگار بمعرض امتحان گذارده است که مدلل نمائیم فدا کاری برای وطن یگانه شیوه ما است .

« حس اتحادی که تزدما ودر میدانهای بامهابت جنگ ملت آلمان را بعالا رفتن از کوه هـای مشکلات کمک و هدایت کرده باین عرش های طوفان آمیز جنگ طوری ترقی کرده که پس ازانکه فیروزی وفتح قطعی خودرا بطور دلخواه بدست آوردیم برکن و ثروت و توسعه عظمت ما بصورت زیبائی ازافق وطن طالع خواهد شد .

« بمدازآن درازای قیمت فتح وفدا کاری حیات ملی آلمان قوی و بزرگ خواهد شد و ملت آلمان در آنوقت میتواند آزادانه و قوی گیاه امال ملی خویش را بروباند .

« درحقیقت آنوقت است که نتیجهٔ کوشش ومؤسسهٔ بزمارک متوج بتاجی خواهد شد که مفهوم تاج عظمت ونتیجهٔ آن سعادت ابدی ملت آلمان است »

ازاردوگاه جنگ قیصر ویلهلم

کذا

حکایت دیگر

آلمانها از تلگراف بی‌سیم چه‌فایدها گرفته اند

هریك ازممالك اروپا نسبت بخود چند دستگاه تلگراف بیسیم دارند ودرفرانسه ده‌دستگاه موجود است که معروفترین‌وقوی ترین آنهادستگاه تلگراف بالای برج ایفل‌است وازحیث اهمیت وقوت شهرتی درد نیادارد ومسافتی را که میتواند مخابره نماید ۶۵۰۰ کیلومتر است‌وهیچ وقت نداده هزار کیلومتر نتوانسته حرف بزند

درهیچ مملکتی بقدر آلمان دستگاه تلگراف بیسیم زیاد نیست صرف نظرازعده کثیر آنان یك دستگاه تلگراف بیسیم فوق‌العاده قوی در قاصله حرف زن دارد که درتمام دنیا نظیر آن‌یافت نمیشود و آن‌دستگاه تلگرافی است که در ولایت تونس نصب شده (همان دستگاهی است که باتلگراف خانه بیسیم اصفهان ازهمان جامخابره می‌کردند) که تا۱۲هزار کیلومتر (قریب یك هزار وهفصد فرسنگ) بلاواسطه میتواند حرف بزند یك دستگاه دیگری باهمین قوت وعظمت آلمان دراسپانیول دارد ویکی درافریقا ویکی دیگر درسایول‌مقابل تیپورك دستگاهی که درامریکا دارد دراول‌جنگ این‌قوه راداشت ودرهمان ایام درنهایت درجه‌محرمانه قوه اورا سه مقابل کردند

این‌دستگاه سه‌ستون دارد که هریك ۱۵۰ زرع بلندی آنها است که تمام دستگاه را در آلمان ساخته ومخفیانه بدوجاحمل نمودند

ازابتدای جنگ تلگرافات تحت‌البحری المان‌باسایر نقاط دنیاقطع‌شد لیکن بوسیله همین تلگرافات بیسیم بود که امپراطور المان توانست‌باتمام ممالك دنیا رابطه خودرا حفظ کند

امواج برقیه تلگراف بیسیم درهوا بدون کم وزیاد سرعت سیرنور حرکت میکنند (ثانیه سیرده هزار فرسنگ‌راه میروند) وعیناً مثل‌نور آفتاب که توسط آینه پامشور شعاعی میتوان اشعه اورا ازخط سیر منحرف ساخت تلگراف قوی تلگراف ضعیف منحرف میتواند .

دریك آن واحدی که چند تلگراف بیسیم مشغول مخابره باشند طبعا اشعه برقیه آنها درفضای محیط باهم تلاقی می‌نماید وهر دستگاهی که میان آنها قوی‌تراشد سایرین‌را بخود جلب می‌نماید ودستگاه برقوت را دستگاه بقوت بی‌اثر می کند ودرحقیقت فایده وثمر تلگراف بیسیم باید ملغی میشود که دستگاه آن‌ازسایر ممالك قوی تراشد ودرین‌معلوم است که امروز فایده این دستگاه تقریبا منحصر بمملکت ودولت المان گردیده است . درایام سابق یعنی درزمان صلح برای تعمیم این نقیصه که نفع تلگراف بیسیم انحصار بممالك معظمه مثل آلمان نداشته باشد وسایرین هم بتوانند فایده ببرند مجمع بین المللی در لندن تشکیل وقرار دادی بین دول جاری شد که درچه ساعت دستگاه های آنها بکارباشد و درچه ساعات دیگران مشغول کار بشوند .

پس ازطلوع جنگ اروپا قرار مزبور منزوك شده والمان که دارای قوی ترین دستگاه های تلگراف بیسیم دنیابود بنای رابطه ومخابره را بااستاسیون های (نوین) و (اسپانی) وامریکا نهاد وتلگرافات یومیه وابلاغات رسمی روزانه راجع بجنگ وامور تجارتی وسیاسی آلمان‌درتمام نقاط منتشر شد بدون آنکه سایرین بتوانند از دستگاه خود درمنافع بشوند .

آلمان بهمین اندازه قناعت نکرده وشعبات جزوی از آن درتمام ممالك تشکیل داد اما زونی سی وشش دستگاه جزو درتمام ایالات ودر مکزیك شانزده دستگاه وهم چنین درتمام امریکای شمالی وجنوبی ودرمشرق اقصی وعثمانی وایران وافریقا عده کثیری دستگاه مخابرات ترتیب داد که از (نوئن) و (سایویل) مستقیا وتوسط شعبات واسطه دائماً مخابره مینماید .

روابط تلگرافی بیسیم را آلمانها درتمام نقاط دنیا کامل مهیا کردند

در دریاها

از همان ابتدای جنگ که بحری آلمان در اقیانوس کبیر هفت کشتی معروف اول (آمدن) و آخر « کالسروه » زرنه درعالم تجارت وبحرپیمائی متفقین انداختند چگونه توانستند که مدتهای مدیدی‌دراقیانوس ها گردش کرده وچپ وراست کشتی های متفقین را درهر گوشه‌غرق واسیر نمایند وباوجود آنکه کروازر هـای جنگی انگلیس وژاپون درتعقیب انها بودند نمی توانستند بدانها دسترس یابند

تازه اکنون معلوم گردیده است که فرداً فرد کروازر های جنگی وجهازات معاون جنگی المان همگی دارای دستگاه های تلگراف بیسیم بوده است که قوه آنها ازدستگاه هـای جهازات انگلیس وفرانسه وژاپون بیشتر می باشند .

بعلاوه آنها المانهادرتمام کشتی‌های تجارتی وزغال کش‌حتی جهازات کوچك بخاری‌تجارتی که درابلاغیه ها بماهی‌گیری تعبیر می‌شود مستقیاً

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1354 of 1786

وغیر مسافیر درتمام نقاط هند وستان وچین وامریکا وسواحل روس وژاپون دستگاه های تلگراف قرار داده و تماما مثل خط زنجیر بهم وصل می کردند

مثلا کشتی آمدن وکالسروه وغیره درتمام مدت عملیات همه ساعت بالمان مخابره داشته واز برلن دستور وخبر می گرفته واطلاعات دریای واعمال خویش را برای گرفتن خبر به المانها خبر میدادند .

همان که آن هفت کشتی معروف تاریخی المان ازبندر کیاچو مانند بلای مهم برون جسته ودر اقیانوس کبیر بنای شکار کردن جهازات انگلیس وروس وفرانسوی را گذاردند وهرکدام طرفی را اختیار کردند درواقع هیچ یك تنها نبودند ودر اطراف هریك از آن جهازات جنگی المان چندین فروند کشتی تجارتی وزغال کشتی ومانی گیری المان درشمال وجنوب ومغرب ومشرق آنها بودند که ازیك طرف محرمانه بانها ذغال و آذوقه رسانده واز طرف دیگر مثل جاسوسان زیر دست توسط دستگاه های تلگراف بیسیم خود بانها خبر میدادند که فلان کشتی انگلیس بافلان سوی از کدام سمت حرکت کرده وچه وقت میتواند آنرا غرق نماید ودر حقیقت جهازات تجارتی المان پیش قراولان جهازات جنگی بودند که وسایل عملیات را فراهم میکردند

کرواز رهای قیصر المان مانند تحت البحرهای وی طوری موجبات انقلاب دریاهای دنیارا فراهم اوردند که اولیای امور متفقین بابهت غیر قابل توصیفی ازقرار مخزخود داری نکردند ودرواقع بوسیله تلگرافات متعدده بیسیم بوده وهست که این عملیات شعبده مانند تا کنون صورت یافته است چنانکه تلگرافات بیسیم که هرون درنیورك اداره کل انهارا عهده دار شده بود در کار نمی شد عملیات جهازات آلمان تا این درجه برای متفقین منجر بوحشت نمی گشت اگر درست دقت شود که کشتی (پرنس ایتل) چگونه وارد بنادر کاه نیو یورك شد وچطور دو ساعت توسط تلگراف بیسیم با (کالروده) مذاکره میکرد وبچه ترتیب درهوای ایرومه از کنار جهازات جنگی انگلیس بخیر گذشت آنوقت میدانند که مبنای فعالیت آنانها ، وفایدهٔ تلگرافات بیسیم آنها چقدر وچیست ،

حتی خود صاحب منصبان انگلیسی و فرانسه به نتایج عظیمه تلگرافات بیسیم آنانها جزء ندارند وموضوع مزبور بایك اهمیت بزرگی درمقابل انکار آنها مجسم است

درخشکی های دنیا

وقتی که توانستیم حل نمائیم که باوجود مشکلات وموانع عظیمی که دردریاها موجود است آلمانها باین درجه ازکمال این قبیل کارها را کرده اند خوب می توان فهمید که درخشکی های دنیا که تلگراف بیسیم اسان تر و بنافع تراست آلمان چه نتایج مفید وعظیمی حاصل کرده است

توسط همین تلگراف بیسیم بود که مسیو هرون درنیورك که دوروز قبل ورتر خبر معاودت اورا بالمان داد همه روزه مستقیما باخود امپراطور مشغول تبادل نظریات ومذاکره بود .

بلااستثناء هرروزمسیو درنیورك اخبار واطلاعاتیکه بهزار ویك وسیله توسط جاسوسان امریکائی خود از فرانسه وانگلیس واو شاع عمومی دنیا تحصیل کرده بود مستقیماً بقیصر خبرداده وطرفین ازهم تعلیمات می گرفتند .

همین وسیله بود که درنیورك بامپراطور وهیئت وزراء وی جریان بازار امریکا ودستجات دیپلوماسی وغیره را خبرمیداد ودرعوض ازبرلن ابلاغیه های رسمی وتوضیحات لازمه و فتوحات آلمان وغیره را دریافت کرده وتوسط هتادهشتاد دستگاه تلگراف جزو خود درتمام مطبوعات « انازونی » و « شیلی » و « پرو » و « مکزیك برزیل » ومملکت « چین » منتشر کرده ودر حقیقت افکار عامه را زیر نفوذ آورده بود شعبات تلگرافات بی سیم آلمانها روزی پانزده ساعت مرتباً برای مخابرات خودشان لازم دارند وبعد ازانکه این پانزده ساعت تمام شد باز هم دست بردار نیستند ومشغول می شوند چراکه ازیك طرف بواسطه انکه تلگرافات انهاقوی تراست اخبارسابرین را جلب کرده وبهترین وسیله کسب اخبار دشمن است وازطرف دیگر اهمیت قوت این دستگاه وکم قوتی دستگاه های دشمن دائماً امواج برقیه تلگرافات بی سیم انگلیس وفرانسه را درفضای هوا مختل کرده ونمیگذارند خوبی به آنها برسد بی معلوم است تلگرافچی های آلمان درسواحل چین وامریکا واروپا بیکار نمی نشینند و دشمنان آلمان درنهایت ضعف تا میکنند که روابط تلگرافی بی سیم آنها مقطوع وازاین راه فایده نبرده اند .

حالت تلگرافچی های بی سیم استاسیونهای ساحلی وجهازات انگلیس وفرانسه در دریاهاواقعاً رقت انگیز است بیچاره ها چندین ساعت درکنار دستگاه های خود دست هارا زیر بغل نهاده وازتموج اشعه برقیه می فهمند تلگرافات بی سیم آلمانی مشغول کارانند وتلگرافچی انگلیسی که ازضعف دستگاه خود مطلع است ومی داند با کار کردن آلمانها او نمی تواند مخابره کند انتظار دارد که شاید دقیقه آلمانها تعطیل نمایند وخودش مطلب لازمی که دارد بگوید لیکن چندین ساعت انتظار میبرد وقت آن کارهم فوت میشود وآلمانها بدون دقیقه راحت وقاصله مشغول هستند ودائماً تلگرافچی ها می بینند امواج برقیه آلمانی هوا را بتصرف دارد ودستگاه های انهارا یك چیزی مصرف ساخته است .

دستگاه های فرانسوی هم ازسیستم انگلیسی ساخته شده وهمان نقیصه را دارد وخیلی سعی میکنند که دراین راه تکمیل نمایند ودر حقیقت باید گفت امروزه تلگراف بی سیم فقط خدمتکذار آلمان است وازخدمات به سایرین استفاده داده است .

یکی ازقواعد واصول ناپلیون کبیر این بود که می گفت برای مضمحل کردن خصم وبهترین راه سهل برای معدوم کردن او قطع مراودان وجدا کردن اوست ودراین یك زمینه عوض آنکه انگلیس وفرانسه کار خود را صورت دهند آلمان همان وسیله منشیت شده است .

(یك جمعیت بزرك مبلغین مسیحیت برای هندستان)

و کیل ۲۸ جولائی :

مسلمانان هند این خبررا بکمال حیرت وافسوس خواهند شنید که کار کنان دنیای مسیحی برای شان تیاری فرستادن یك جمعیت بزرك مبلغین دین نصرانیت را کرده اند .

چند سال قبلترین درجنوبی هند پرین سخن اصرار شده بود که تمام کلیساهای هندرا لازم است که بهسیار قوت وهمت درهندستان تبلیغ عیسائیت را بکنند ولی بعضی فرقه های ذیمواز درانوقت برای هندستان لزوم ندیده و گفتند بیشتر مارا باید که درافریقا مساعی خود را انجام بدهیم

در حالی این مسئله دوباره درپارلمان قطر غور وتحقیق آورده شده و « ریورند ای جی پ فرنچ » ازلات پادری استدعا نموده که این معامله را درپیشروی ارباب حل وعقد ایکلیکن چرچ « انگلستان » پیش کند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1355 of 1786

وبی ازمبلغین مسیحی تأئید این درخواست را کرده‌اند و کیفی‌سیل تحریک نموده که بالاتفاق تمام جمعیت‌ها یك جمعیت بزرگی بنام « آل‌انڈیا مشن » [جمعیت هندی] قایم کرده شود که دران مبلغین را به بسیار دقت طریق تبلیغ تعلیم داده‌شود و کار کنان ان‌درتمام هندستان‌منتشر شوند که ازیکجا بدیگرجا تبدیل هم شده بتوانند .

دردرخواست مذکور بیان کرده شده که‌درمدت ۱۰۰سال گذشته ۴۰ هزار هندو مسلمان شده اند وبعضی عیسائیان هم در همین زمانه مشرف باسلام شده اند ودر کار تبلیغ ، مسلمانان ساحل مغربی هند بسیار پیشه‌دی کوشش کرده اند که مطمح نظر شان‌هم اکثر هنود بوده اند .

ودردرخواست مذکور چنین ظاهر کرده شده که ازغفلت وسهل انگاری موسیونریهای مسیحی که درحق مسلمانان هند ازیشان ابراز گردیده ازان نتایج بسیار افسوسناك پیدا شده اند . زیرا مسلمانان درینوقت دریك حالت شك وشبه هستند وصد حیف که تا بحال برای متأثرساختن چنین‌دلهای غیرمتیقن ومذبذب کم کوشش بعمل آمده‌است . پس حالا بچنان کار کنان روحانی نگفته رس ، و مصلحت اندیش ، ضرورت واحتیاج داریم که ازمحامات اسلامی وخیالات مسلمانان کاملاً واقفیت‌داشته‌باشند تابرنوجوانان اسلامی‌امروزه این‌رانابت کرده‌بتوانند که بسوی مسیح حاجت روائی شان را به چنان یکطریقه میتواند که « عباداً‌لله » پیغمبر شان « صلی‌الله علیه و آله وسلم » هم نمیتواند .

دردرخواست مذکور بعدازاظهار اینقدرخیالات توقع ظاهر کرده شده که اگر تمام کلیسا ها یکجا شده متفقاً دراجرای این کار بکوشند یقیناً اثر آن برمسلمانان هند بسیار اهم ودوررس ثابت خواهد شد . وآنوقت لازمست که در مراکز بزرگ هندستان اقامت اختیار کنند وسررشته تعلیم کار کنان هم‌بیك‌اندازهٔ وسیعی کرده‌شود ودرزبان‌اردو وغیره‌زبانهای اهل یکرسالهٔ تبلیغیهٔ هم‌شایع کرده‌شود وهیچ‌دقیقه‌ازپیش کردن بسوی مسیح‌را دریغ‌روی مسلمانان فرو گذاشت‌نشود چراکه اکثر چنان کسانی درآنها موجودند که مذهب‌آبائی خودشانرا مکمل ندانسته درتلاش اختیار کردن یك مذهب دیگر هستند .

مبلغین‌مسیحی دردرخواست‌خودشان حالت‌اکنوان مذهبی‌مسلمانان هندرا کمشایع کرده اند . مارا بکمال افسوس برین یك‌معترف میسازد که انها درست اندازه کرده توانسته اند . فقدان تعلیم وتربیهٔ مذهبی مسلمانان را بسوی مادیت مایل گردانیده و اگرچه یك طبقهٔ محدود پابندی مذهب‌درحالت موجوده بزباعت نکوئی دنیاو آخرت میدانند . مگر افسوسکه پابندی عملی مذهبی ازقسم اعظم آبادی اسلامی مفقود گردیده است . بی شبه درهرپنج وقت آواز جذبه انگیز الله اکبراز مساجد شهرها و دهات بلند میشود ولی صد حیف که در مسجدها همان رونق‌قدیم هیچ‌نمانده وبجای آنها حالا کلب‌ها بارونق وباجم‌وجوش میباشند وآن کسانیکه قبل ازین روز بخوقت در حضور الهی بر کوع وسجود مشغول میشدند بعوض آن حالا وقت خودشانرا به‌تیس‌وغیره میگذرانند . واین هیچ یك سخن معیوب وغیر مرغوبی نبود کما گر بامغرب پابندی خدا پرستی هم قایم می‌ماند ولی حیف که بخاطر مغرب خدارابالکل ازخاطرها فراموش گشت !! .

پس‌چون معامله بدینصورت باشد اگر پادریهای مسیحی ازین حالت زار مذهبی مسلمانان استفاده کنند وبرای‌تبلیغ عیسائیت درمسلمانان تهیه فرستادن یك جمعیت بزرگ موسیونری‌را پندیشند بکلی‌حق بجانب خواهند بود . حالا درین مسئله تفکر کردن فرض مسلمانانست که‌آیا حالت موجودهٔ خود شانرا تغیر نداده جمعیت‌مذکوررا برارادهٔ فاسده اش کامیاب میسازند ؟ ویا که‌تنزل مذهبی‌خودشانرا اصلاح‌نموده کوشش خواهند ورزید که سعی این جمعیت را بی‌اثر ثابت کنند ؟ ودرینوقع دانستن این‌را می خواهیم که‌آن انجمنها ودرسگاه‌های مذهبی که‌یگانه مراد شان تحفظ دین و اشاعت مذهب است درتا کام ساختن این‌مهم موسیونرها تاکدام درجه مدافعت ومقاومت خودرا ثابت میتوانند . برای خودما برای متأثر نشدن ازاثر تا کوار این جمعیت عجوزه‌از همه اول همانمایل ساختن مسلمانان موجوده‌است بسوی‌پابندی دین‌ومذهب واینهم تاوقتی که‌درتعلیم وتربیه عنصر مذهبی‌را غلبه‌نباشد حاصل‌نمیشود ازاروما را لازمست که‌درتعلیم وتربیهٔ مذهبی بچه‌هاونوجوانهای خودما پیش ازپیش توجه کنیم وزودی قلع‌وقمع این‌حالت افسوسناك رابکنیم واگر این چنین نکردیم حال ماهم بحال اسف اشتمال برادران دینی‌ما مسلمانان فجی منجر خواهد شد .

حال‌مسلمانان فجی‌بسیار قابل‌رحم است عددشان‌زائد ازیازده هزار نیست اینها آن کسان ویااولاده آن نفری است که‌از هندستان برای مزدوری رفته بودند وپس از اختتام معاهده درهمانجا مقیم شده بودند ولی چون درتعلم آب وهوای آن‌عیسائیت سرایت کرده است ازاثرو مسلمانان آنجا ازمسلمانان هندهم‌بدرجها تنزل‌نمودند .درانجا هیچ یك مسجدی نیست و نه کسی نماز میخواند در رمضان هیچکس روزه نمیگیرد ونه کسی ازایام مقدسهٔ اسلامی خبر دارد وقتی که از یك مولوی فجی پرسیدند که آیا شما نماز میخوانید ؟ او درجواب گفت « که‌درین ملك کسی نمازنمیخواند » یك پادری بیان‌می کند که‌روزی بوقت شام نزدیك مولوی آنجا رفته‌بود او فی‌الحال یك کاسهٔ آبی برای وضو طلبید پادری چون گفت که این آب برای وضوی شما کفایت نخواهد کرد او گفت که تمام اعضای من پاك هستند تنها دهان خودرا میشویم . مختصراً اسلام درانجا درچنین حال کس‌پرسی بیمار وضعیف افتاده است .

مسلمانان هند را واضح باد ! که اگر حال موجودهٔ خود شان‌را زودی اصلاح وجلو گیری نمودند پس‌در آنها ومسلمانان‌فجی هیچ‌فرق نخواهدماند وهمانطوریکه بقول ریورند فرانقان که‌درانجا مبلغین‌مسیحی را درعیسائی ساختن مسلمانان بی‌اندازه کامیابی پیش آمده درهندستان هم اگر همچنین بود پس ازمسلمانان ممکن است که دین مقدس خود شانرا خیرباد گویند وبه‌اینصورت آنها را موقع کامیابی بدهند چنانچه بعضی اثار آن ازحالا هنوز ظاهر گردیده ومیگردد .

علامهٔ شبلی نعمانی همواره بفرض اشاعت اسلام درممالك مسیحی برای تیار و آماده کردن یك جمعیت موسیونر های اسلامی کوشش وارزو داشتند و کامیابی که‌آنهارا درین‌مقصدشان رخ‌نمود هم‌اظهرمن‌الشمس است ولی شاید که این جواب همان کوششهای آنهابود که‌درو‌طن‌خود شان اعظم گده ودرانثنای حیات شان یك جمعیت مبلغین عیسائیت‌قایم شد که‌مقصد آنهم این‌بود که موسیونرهای یورپی برای تبلیغ عیسائیت درمسلمانان فجی به فجی فرستاده شوند واین جماعت همراه جمعیت‌های

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1356 of 1786

دیکر موسیو زیهای عیسائی یکجا شده ومسلمانان جزیرهٔ فجی در مقابل مساعی آنهامر تسلیم خودشانرا بغرو آوردن مجبور گشتند .

اکر مسلمانان هند حالا سالت ناکفته به مسلمانان فجی‌را درست کرده نمیتوانند وباهمت برداشتن این باز کران درانها نیست آیا اینقدر هم نمیتوانند که از حال آنها برای خود عبرت بکیرند ؟ اینانرا روشن باد ! که دراقوام وملتهائی که میلان بی‌دینی وغفلت ازامور مذهبی پیدا شود بالاخر آن ملت مذهبیرا بکلی بیشتبا میزند ونتیجهٔ آن این میشود که ملتهای دیکرآمده آنهارا هم جزال خود ساخته بدین خود میکردانند پس مسلمانان را درجوقع ازهمه اول لازمست که بکمال قوت جنبات مذهبی خودشان در مدافعه ومقابلهٔ این جمعیت مجوز آینده بکوشند وبرهمهٔ افراد آنها ثابت کنند که مسلمانان هند اسلامرا بهترین مذاهب دنیا میدانند ودر صورت وجود اسلام دیکر هیچ مذهبی را اختیار نخواهند کرد .

(کذا) : (توپهای جاپانی درروس)

نامه نکار خصوصی راجع مقیم توکیو پایخت ژاپان راجع رسیده است که چون باوجود تجربه‌هائیکه روس‌را ازسنك های بالقان بدست آمد باز هم حکام قوجی روس توپخانهٔ روسی را آنقدر زردست ثابت کرده نتوانستند که درین جنك حاضر ازان امید کرده میشد . لهذا بهمین مناسبت افسرهای قوجی روس باسفر جاپانی مقیم پترو کراد مشوره کردند وبالآخر رأی‌شان براین یك قرار یافت که چون کلباری توپخانه ژاپانی که درجنك روس کرده بود برروسیان بسیار مؤثر ثابت شده بود ازاینرو سالا لازم که توپخی‌ها از جاپان خواسته شوند . سفیر ژاپان این تجویز را قبول نموده فی الفور از ژاپان توپخهای چیده بابك توپخانه زرکی طلبیده که امروزروز درمیدان رزمکاه مشرقی درمقابل توپخانهای متحدهٔ جرمنی واوسترا بکله بازی دوام دارد . این توپهای جاپانی ازرقم بسیار جدید می باشند وبه قسمت توپخانهٔ جرمنی مؤثر و کامیاب ثابت شده‌اند . علاوه بران مناسبات روس وژاپان بسیار وازحد افزون اصلاح یافته‌است . وبرای مؤخرالذکر هرقدر سامان جنك وتوپ وتفنك وکالا وغیره که بکار باشد همه ازجاپان فرستاده میشوند . اسباب جرمنی مانند بوتها وغیره که درمیدان جنك آنرا سپاه روسی صرف میکنند همه ازنجا مهیا کرده میشود . جمیع کارخانها واسلحه خانهای ژاپانی شبوروز بکار مشغول میباشند وبرای روس سامان حرب میسازند وازانجا بسیار زودی وبلاتاخیر روس فرستاده میشود وبعوض آن ازروس زمین میکیرند اکرچه ازچندماه پیشتر جرمنی براین اندیشه بود که میادا ژاپان باروس بسامان جنك امداد کندولی ازآمدن توپخانهٔ ژاپانی میدان رزمکاه مشرقی این شبهٔ اورا به حقیقت مبدل ساخت .

خبرهای جنك راه خشکه

کارهای خفه کننده

یك مخبرین‌طرف بروژنامه (تیمس) مینویسد : دول ائتلاف مثلث خیال‌واهی میکنند که آلمانیارا بواسطه کرسنکی وقحطی بتوانند مغلوب نمایند زیرا که‌ذخیره احتیاطیه آلمان روزبروز درزیاداست حتی امروزه اندوخه آنها به‌اندازه شده‌که‌در اوایل جنك‌خود آلمانها این‌امیدرانداشتند این اوقات دولت آلمان روز بروز ملکهای تومیکیرند وان ملکهارا مزروع میسازند وخودرا مثل یك‌دولت آزاد نمیداند بلکه‌مجبور است که تمام آذوقه ولوازم‌را از خاك خویش تحصیل نماید باین همه مملکت آلمان‌امروزه از تمام دول روی زمین بهتر اداره شده ونظام لوازم‌جنکی بخوبی ازداخله مملکت‌حاصل میشود هیچ یك‌از تاسیساتیکه‌دولت آلمان در اوایل جنك تشکیل‌داده تاامروز نقصی‌واره نیامده است وبلکه بالعکس توافقیکه قبل ازجنك مشاهده میشد امروز اکمال میشود اصول (کاوچوك) امروزه درخاك آلمان خیلی ترقی نموده است‌ومواد (آزوت) در تحت تحریبات کامله از هوا کرفته میشود . برای غذا واذوقه پروفسور های ماهرآلمان شب وروز بدون اینکه خسته ومانده بشوند در اجزا خانها مشغول عملیات میباشند .

دراین اواخر آلمانها تمام امید خویش‌را منحصر به کار های خفه کننده‌نموده اند . هرچند که‌استعمال کازهای خفه کننده‌در کنفرانس لاهه ممنوع شده‌است لکن علی‌حرب آلمانها اقدر ناپر نمیکنند . کیمیا کرهای آلمان کازهای خفه کننده‌را بهترین اسلحه وقوهٔ مدافعهٔ آنها قرار میدهند وبعقیده آنها این کازها باز درست تکمیل نشده است . کیمیا کرهای مزبور میکویند که‌این کازها برای توپ بکار برده‌میشود ودرای زمان آنیه ازان مواد ، بمبهای محترقه وسایر آلات قتاله آنیه خواهند کرد . برای‌اثبات‌این‌مسئله کیمیا کرهامیکویند که : این آلات قتاله بواسطه خفت وسهولت حمل‌ونقل بهترین وسیلهٔ موفقیت درجنك میباشد . حالا آلمانها در فکر پیدا کردن وسیله هستند که‌این کازهارا مقدار کلی پیدا‌نهای جنك بتوانند بآسانی حمل ونقل نمایند .

عقیده کیمیاکرهاایست که‌بعداز حل‌این مسئله‌عملیات آنها تکمیل خواهد شد .

(اقبال)

اختلال داخلی روس

راجع باغتشاش مسکو

درباب حادثه اخیر مسکوروز نامهای پترو کراداز اداره سانسور اجازه کرفته تفصیلات ذیلرا مینویسند :

اطلاعا نیکه از اداره بلدیه شهر مسکو بدست آورده ایم حاکی براین است که از اغتشاش مسکو ٤٨٥ باب تجارتخانه ٢٠٨ باب خانه متضرر شده و ٣٨٤٩٨٠٠٠ منات (معادل سی‌وهشت کرور روبیه وچهل هزار تومان) خسارت وارد شده است ! ناغذهای قیمتی‌بانك وسندات داخل مبلغ فوق‌نیست) سپس خسارت ١٢٢ باب‌تجارتخانه ٥٠ باب‌منزل‌را که‌صاحبان آنها معلوم نیست‌خبرمیدهند ااز‌ین اغتشاش عظیم وازنی انظامی شهربه ١١٣ نفراز تبعه آلمان واتریش ٤٨٩ نفراز تبعه متفقین و٩٠ نفر روس خسارات کلی وارد آمده است .

آخرین اخبار واصله که دار دائل مستند به ابلاغیه پاریس است میکوید : کشتی جنکی فرانسه موسوم به (کارنج) در دار دائل مورد حمله زپیل واقعشده غرق کردید ٩٦ نفرنجات یافته ٦ نفر مفقود الاثر شدند .

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع کردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسرمحرر تحریر پابند

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1357 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرفه‌رسی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها بیابیم لکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم و توزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرامما رساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را بشیر یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخلی افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رعمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگرازیك جابدیگر جاروبدوبیابندمیباید که یك رقعه مدیر وسر محررراخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

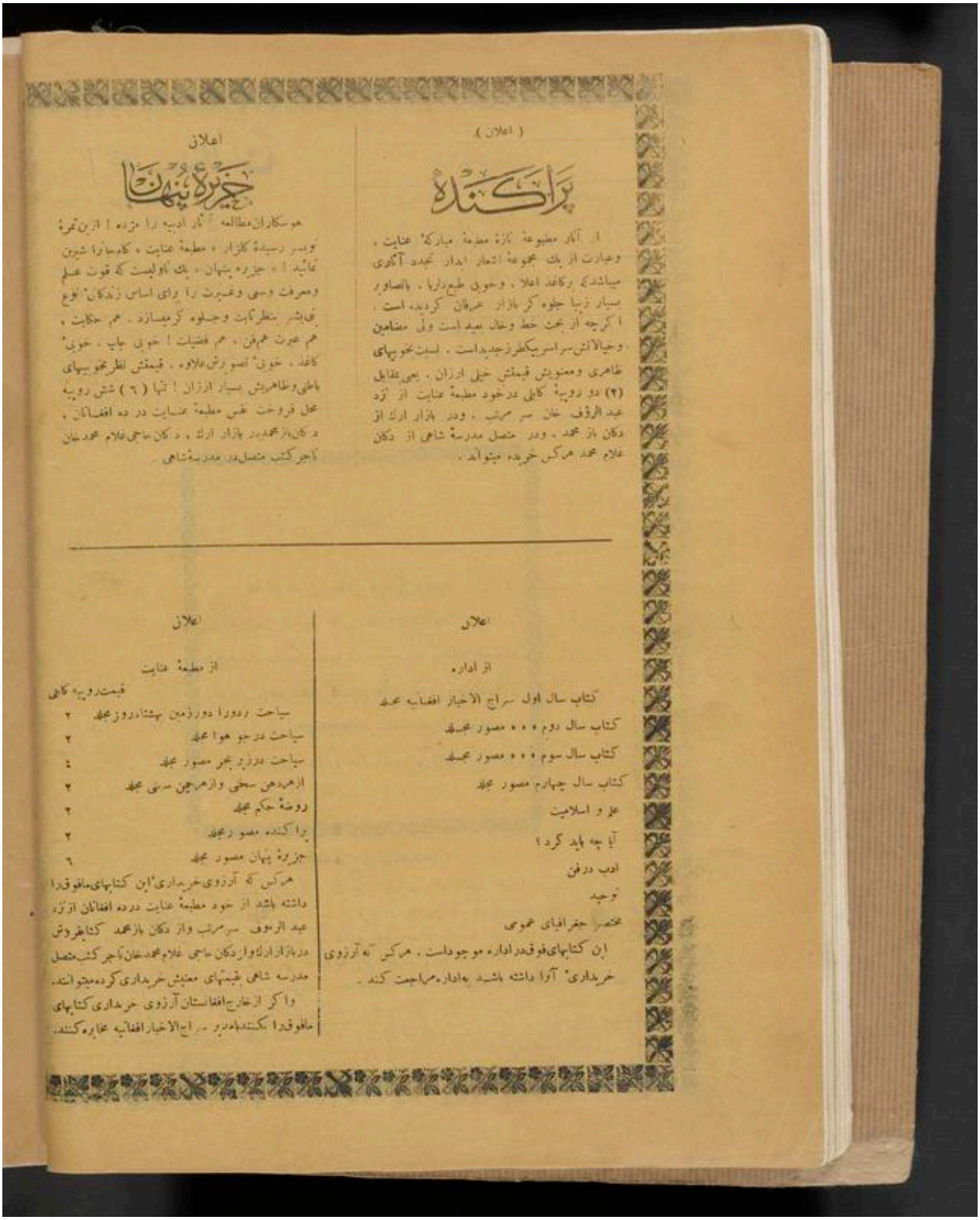
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا منادیاً تایك سال نشر کردن خواهد دوبه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی فی سطری سنار اجرت گرفته میشود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1358 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یک مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وحوین طبع دارا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسریکطرزجدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی مقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ ودیر رسیدهٔ گلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد به اداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دوروزه دورزمین بهشتاد روزه مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرؤف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند .

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1359 of 1786



شمارهٔ ۳ سال پنجم

فهرست مندرجات

قصیده در مدح پادشاه اسلام اعلیحضرت سراج الملة والدین (

حوادث داخلیه (جدول اصابات و وفیات مرض هیضه واسهال — وفات — مریض

حوادث خارجیه

انگلستان وعثمانی — اعلق صدر اعظم آلمان — آخرترین خبرهای جنك
براه خشکه نقل ازاخبارهای ترکی وعربی — دردانل پور ارتهر — درباب شرکت ایطالیا بجنك —
درباب اعلان جنك ایطالیا بعثمانی — یك جك چکهٔ عجیب — اصول جنك رزمگاه مشرقی —
نقل از اخبار چهره نما تسلیم شدن چین بژاپون — ایضاً آخرترین خبرها براه خشکه نقل از
اخبار ایران — دردانل — اوضاع سوید — حبشه وایطالیا — اختلال وانقلاب درمسکو —
تاآوقی ز — ایضاً در دانل — توپهای تازهٔ کارخانهٔ کروپ — عملیات المان در رومانی —
جریان جاسوس — تحت البحری کشتیهارا اسیر میکنند — امریکا درین جنك تجارت میکند —
مراجعت اردوی عثمانی از کرمانشاه — ترجمهٔ اخبارهای انگریزی واردو — یك خبر چپ ولپ —
ادبیات نقل ازجریده جل المتین — خبرهای هندوستان یك قتل سیاسی درنواح کلکته — ایضا
نقل ازاخبار جل المتین — مسلمانان لیتوا — اوضاع طرابلس — فتح روست لیتو وسك —

تصاویر یك نظارهٔ علویت منظره ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین در کوه یفمان مناظر عوالم را
تماشا میکنند — ازمنظرهای جلسهٔ سالانه مکتب فیض مکسب حبیبیه — منظرهٔ دیگر ازجلسه سالانه —
کار یکانور رجز خوانی ژاپون به امریکا —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1360 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه رفیعجواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه راههای حواج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱)	سرخ‌های بشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فوته مشخص شده درست دوقطعهٔ جنسی هم فروش میرسند												
اقسام	قسم اول						قسم دوم						
درجه‌ها	درجهٔ اول		درجهٔ دوم		درجهٔ سوم		درجهٔ اول		درجهٔ دوم		درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیادتست		
رقم	تاحال ساخته نشده		رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	
قیمت			۷ روپیه ۰ پیسه	۹ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۰ روپیه ۲۵ پیسه	
کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاری : کشمیره جهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه							کشمیره راهدار هرقم ۷ روپیه بیست پیسه						

(۲)	جراب ها			﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار		
رقم	نکه‌بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴)	کروه های جدید ساخت				
رقم	زه باف یك اسپه دوکاره دوتاره	زه باف یك اسپه دو کاره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی	
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه	
رقم	جرم باف دست بادامی دوتاب	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکان	
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه	
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره توپخانه	قبضه کلیت نقره از جرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساس کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی	
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه	
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه چوب پت زکانه	ازدین سواری تیغ چرمی	زکانهٔ ابریشمی خیاطهٔ	
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	
رقم	دستهٔ بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی کمك دار	جرم باف مابین پت یك اسپه	
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه	

﴿۵﴾ اقسام کلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرمن	گل نافرمان	گل ریحانه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشهر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (کپتان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1361 of 1786

مجله (۱) سال پنجم شمارهٔ (۳)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخلهٔ مملکت

با محصول داک ۱۰ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با محصول داک ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

فلک زوسر نجمرة

محمود طرزی

ادارهٔ مجله در مطبعهٔ

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

۱۳۲۹

تاریخ ۱۵ ذیقعده ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۲۶ ستمبر تاریخ شمسی ۳ میزان ۱۲۹۴

قصیده درمدح پادشاه اسلام

زان شوکتنشان اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه
خودمختار دولت علیهٔ مستقلهٔ افغانستان خلدالله ملکه

زان یکجای اقامت نکند آب روان
گنه جای گذران است جهان گذران

خاصه این عصر که از حرص و حسد اهل فرنگ
آتش افداخت در آفاق گران تا بگران

خاصه امسال که این جنگ جهان‌سوز و رب
تا کجان یخبر این برق بلازد بجهان

خاصه امروز که از دولت تهذیب نشست
چون دل عاشق بیچاره بخون غلیان

بهر این واقعه آموخت بورب این تهذیب
که نیاسایند در آفاق ز دیار نشان

کی رود زنده درین جنگ کس از جنگ اجل
تا رساند خبر مرگ بسامع زدگان

یکنفس نیست درین حادثه پیکار اجل
خواند بیچارهٔ سر گشته الف سر گردان

تن تنها بجهانی چکند عزم را نیل
خود کند قبض یکیسان مگر جان جهان

این ا گر حاصل تهذیب، توان گفت بجهر
که بحیوان دنی فضل ندارد انسان

دامو دد گشت مهذب که در آفاق کنون
نه ز اخلاص بود نام و نه از صدق نشان

مرحبا قاعدهٔ خلق چنین است چنین
حبذا شیوهٔ تهذیب چنان است چنان

بالی کرد فنا خانهٔ تهذیب خراب
داد بر باد جهان کشور دانش ویران

خاك غم بر سر تهذیب که از طرز جدید
سیل خون کرد در آفاق بهر گوشه روان

برق در خرمن آفاق ز دند از تهذیب
انچه تهذیب خوشا سیرت وحشی صفتان

انچه تهذیب که کردند جهان زیر و زبر
انچه تهذیب که شورند بهم پیرو جوان

ای خوش آن جنك که می‌بود دران تیر و تبر
خنك آن رزم که بود است بشمشیر و سنان

نکشند تیر و تبر خلق بصد ها ملیون
نکشند تیغ و سنان قتل همه اهل زمان

خوشتر آن عصر که گردند دران نوع بشر
چون ددو دام بهم جنك بچنگ و دندان

جنك و دندان که توان گفت دو کس را داده
گشت تهذیب بیکبار بین جمله جهان

بحر آتش بود امروز جهان از تهذیب
هر طرف توپ و تفنك است بهم شعله فشان

غرق گرداب فنا کرد جهانرا تهذیب
توپ جرمن بود امروز ز تنور طوفان

چون درانداخت در آفاق صدا توپ و تفنك
گشت یکقدر بر خلق دم تیغ و سنان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1362 of 1786

نشانند پی جنگ بیکجو شتیر
رفت از قبضهٔ آفاق دگر تیرو کمان
خم ابرو نکند مرد زبیم شمشیر
گشت در دیدهٔ هرفرد سبک گرز گران
بعد ازین کیس کند درصف هیجا بیقدر
همرهٔ توپ و صدای تفنگ و نالهٔ بان
کوله باران بودو کیس کنون ابر بلا
ابر بیکار نشست است و نبارد با ران
باش تا از پی ایذای بشر نوع بشر
زرع و طاعون و وبای دگر آرد بمیان
باش تا اهل یورپ را زپی ساز نبرد
چه بلاها و بزها ست که سازند عیان
باش تا بهر پی آدم بیچاره هنوز
چه خطر هاست پس پردهٔ تقدیر نهان
بس کن از شکوهٔ تقدیر و شکایت منهای
که چنین است و چنین است و چنان است و چنان
خسم کن قصه دلا عاقبت کار بخیر
سر کی اکنون صفت عشوه کرعنچه دهان
دلبر سیمتنی ماه رخی زهره جبین
صنم سنگ دلی لب شکری موی میان
شوخ عاشق کش بیرحم ستمکار دلیر
ترك لشکر شکنی غارت دل آفت جان
آنقدر مست که ازراه نداند تاجاه
آنقدر شوخ که آتش نشناسد ز دخان
خلسل انداز زمان خانه براند از زمین
که به بیداد کند خانهٔ خلق ویران
چون بت سنگ دلمن که زجورو ستمش
همچو من مردم یك شهر نشینند کریان
فتنه از گردش چشم سیهش گوشه نشین
خیل مژگان کجش کرده بلا گوشه نشان
لب بدندان نگزم چند زحسرت که رقیب
آن لب لعل گزید است بزخم دندان
قیمت بوسه اگر دل طلبد اینك دل
عوض وصل اگر جان طلبد اینك جان
باغبان زلف کجش دید و نمیند سنبل
وان خط سبز شنید است و نبوید ریحان
گل بخون غرق زرخسارهٔ آن غیرت گل
بایکل سرو زرشك قد آن سرو روان
ای بت سرو قد گلرخ شیرین حرکات
باده پیش آر که برباد بود کار جهان
بادهٔ ده بمن امروز که برباید هوش
بادهٔ ده بمن امروز که بخراید جان
بده آن باده که آرد بسرم عقل وخرد
بده ان باده که آرد بتنم تاب و توان
آن میم بخش که سازد دل رنجور صحیح
آن میم ده که کند در تنمی پیر جوان

بادہ دلکش بود ایشوخ میان کاشن
بادہ بیغش بود ای ماہ بطرف بستان
بادہ درباغ برد کلفت بسیار زدل
بادہ درباغ برد زحمت وآزار زجان
تشنگی سوخت دل آن آب چوآتش آخر
یعنی آن بادهٔ بیغش که کند طبع روان
بده از لطف بمن جام بپای ساقی
تا کنم مدح شه ملك امیر افغان
شاه شاهان وامیرالامرا خسرو عهید
عاقل و عادل و باذل ملك ملك ستان
کوهر مجدو نشاج شرف و تاج هنر
معدن جود و محیط کرم و جان جهان
خسرو ملك ستان باد شهٔ عالمگیر
ملك عهد و شهٔ عصرو شهنشاه زمان
طالب امن دامان راغب احسان و کرم
مایهٔ فهم ودٔ کا آیهٔ صدق وایقان
پردل وتهمتن وشیر شکار ازدر در
حاتم جود وکرم رستم روز میدان
رزم را لطف وکرم مهرو وفاجود وسخا
رزم را شیر ژیان بیرپسان پیل دمان
شاه جم جاه فلك قدر سراج ملت
آنکه مثلش نتوان داد در آفاق نشان
آنکه درعهد خوشش حامی آهوست پلنك
آنکه در سلطنتش گرگ پلید است شبان
آنکه طالع کندش یاری واقبال مدد
آنکه پیر است بشد پیرو باقبال جوان
آنکه در کشور اوباغ جنان است زمین
آنکه دردولت اوامن وامان است زمان
آنکه ازخلق نکویش چوبهاراست خریف
آنکه ازروتو رویش چوبهشت است جهان
آنکه باشد دلش ازجود بدریا دشمن
آنکه باشد کفش از راه کرم خصم یکان
آنکه شدوقت شریفش بتمدن مصروف
آنکه شد عمر عزیزش پی کار عمران
افکند سطوت او لرزه به بنیاد عدو
بازد از هیبت او زهره روان شیر ژیان
از خدا بهر دعا یش بدعا میخوا هم
که مرا غنچه صفت باد زبان زیر زبان
تا که خانهٔ خور شید برسم تجسیم
تا که منصوب بود زهره بشورو میزان
تا حمل باشدو میزان شرف شمس و زحل
کوکب طالعش از برج شرف باد عیان
تا بود ختم قصیده بغزل نیکوتر
گویم اکنون غزلی در صفت لاله رخان
ماو دل شاد ازانیم که آن جان جهان
جان زما خواست شب وصل و ببردیم روان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1363 of 1786

ایکه چون ماه رخت مهر نباشد روشن
تا کی از دور بدیدار تو باشم نگران

درلب لعل تو مید عیان اسکندر
چشمهٔ خضر کرو بود بیکمر نهان

هیچا گر نیست دهان تو دران نیست سخن
زان میان یکسر موئی بمیان نیست نشان

دو کمان میکشد ابروی تو پیوست چرا
میکند کار من غمزده یك پشت کمان

میکنم جان بلب لعل تو سودا هر چند
من سودا زده ئی سود نشناسم نه زیان

جان بدان تر کس خونخوار دهد (مستغنی)
میشود گر لب جان بخش تو ای شوخ ضیان

خواهدم طبع ذکر بار مکرر مطلع
آفرین باد مکرر بچنین طبع روان

درج اخبار کنم مدح شهنشاه زمان
غیر از بیش نکند خاطر غمگین شادان

عذر ما فات توان خورد بتکرار قسم
تا مسلمان نخورد روزه بماه رمضان

بخدا وند تواناو بقرآن سو کند
باز بر صدق رسولان وبنور ایمان

بصف لشکر مژگانو بخشم حادو
به نگاه غلط انداز تو بناز خوبان

بوفای غم جانان و به بیهری دوست
بستمکاری دور ان و بعمر گذران

بشب وصل که افزون زشب قدر بقدر
بشب هجر که کوینده ندارد پایان

بدل آن بت پیمبر که صد بار فزون
بدرش خورده قسم از سر سخی سندان

قسمم ازسر اخلاص بآن است وباین
قسمم از ره تصدیق باین است و بآن

فوت فرزند نمیکرد اکرم دل پرخون
ورم از مرك برادر نشدی اشك روان

مرك این هردو جوان مرك یکبار اکر
قدم از بار غم و رنج نمیکرد کمان

کر نشان ماندیم این درد ازان شعر بلند
کر اثر ماندیم این رنج ازان طبع روان

کرم این مانم دلگیر نمی ساخت غمین
ورم این مرك کلو گیر نمی بست زبان

لب نمی بستم از اوصاف سراج الاخبار
آنکه وصفش نتوان کرد بتقریر وبیان

کار او مدحت اسلام بود غیرت دین
کس چکوید که درو مدحت اغیار بمان

کارش ازغیرت دین خدمت قوم است و وطن
از اجانب نتوان یافت درو نام و نشان

کر چه از کار جهان است خبر دار ولی
نکند کار جهان کار همان است همان

درج اخبار وطن میکند اشعار وطن
مدعی شعرش اکر مسوی نکنجد بمیان

کاشکی بشنود این حرف که کردد خاموش
از سخن طوطی شکر شکن هند ستان

نادکر مدح نصاری بسراج الاخبار
نفرستند که کند نشر در اطراف جهان

منم امروز بکابل که روان شعر نرم
نشنکان نوش نماید عوض آب روان

نبود کرچه هم ازاهل زبان (مستغنی)
بود اقرار باسطف سخنش اهل زبان

§

این قصیدهٔ حکمت نشیدهٔ فوق‌معنی پرنکته حکایتی درج صحایف افتخارما شده است :

قبل ازیکهفته ازریاست « لوهارو » ممالك هندوستان یك مکتوبی بایك کتابچهٔ کرفتیم که کتابچهٔ مذکوره عنوان (قصیدهٔ عرض اخلاص) را حاوی وبحسن خط وحسن طبع مطبوع شده بود . صاحب مکتوب درج قصیدهٔ مذکورهرا درسراج الاخبار افغانیه آرزو کرده بود. قصیدهٔ مذکوره تقریباً یکصدو نجاه و چند بیت یك قصیدهٔ غرائی بود که در خوبی وحسن مضامین شعریه اش هیچ کفتکوئی نداریم . ولی موضوع آن بمذهب او مسلك اخبارما آنقدر ضد وبعید بود که درج آنرا نی بلکه خواندن آنرا نیز برطبع خود کوارا نتوانستیم . لهذا بجناب شاعر شیرین بیان وطن عزیز خود جناب « مستغنی » مراجعت کرده باین قصیدهٔ مافوق نایکدرجه تشفی صدر توانسته کردیم . از صاحب مکتوب بالخاصه اعتذار میکنیم که در صحایف سراج الاخبار افغانیه آنچنان اشعار و کفتار راه دخول ندارد .

حوادث داخلیه

حضرت ذات اقدس الهی جل سبحانه ممالك محروسهٔ شاهانه را ازهمه آفات وبلیات محفوظ دارد .

بیماری مدهشهٔ هیضه واسهال که در شهر واطراف شهر ظهور نموده اکرچه تا یوقت تحریرا بحروف هنوز دوام دارد ولی فالحمدلله از تاریخ ۲۹ شهر رو به تخفیف نهاده است چنانچه از جدول ذیل بخوبی مستبان میکردد . وامید ازفضل و کرم نامتناهی الهی که تا چند روز دیکر اثری ازین عارضهٔ مدهشه نماند :

جدول اصابات ووفیات مرض
هیضه واسهال
از تاریخ ۱۹ رمضان الی ۳۰ شوال
بموجب رپوتهای کوتوالی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1364 of 1786

اصابات	وفیات	تاریخ
۱۰	۳	از آغاز مرض در قریهٔ علاءالدین از ۱۹ رمضان الی ۲۹ رمضان
۱	۰	ایضاً در قریهٔ مذکور فی غرهٔ شوال
۲	۱	روز شنبه ۲ شوال قریهٔ علاءالدین
۳	۲	۳ ماه قریهٔ علاءالدین وقریه باغبانان
۳	۱	٤ ماه در شهر واطراف
٤	۳	٥ ماه در شهر واطراف
۳	۲	٦ ماه در شهر واطراف
٥	۱	۷ ماه در شهر واطراف
۱۳	٥	۸ ماه در شهر واطراف
۱٦	۱۱	۹ ماه در شهر واطراف
٦۰	۱٥	۱۰ ماه در شهر واطراف
۷۱	۲۳	۱۱ ماه در شهر واطراف
۷٥	۳٥	۱۲ ماه در شهر واطراف
۷۹	۳۹	۱۳ ماه در شهر واطراف
۱٤٤	۱۱۷	۱٤ ماه در شهر واطراف
۱۳۲	۱۰۷	۱٥ ماه در شهر واطراف
۱٤٤	۱۰۰	۱٦ ماه در شهر واطراف
۱٤٤	۱۲٤	۱۷ ماه در شهر واطراف
۱٤٤	۱۰۳	۱۸ ماه در شهر واطراف
۰٦۳	۲۳	۱۹ ماه در شهر واطراف
٤٤	۳۰	۲۰ و ۲۱ در شهر واطراف
٥۱	۲۷	۲۲ و ۲۳ در شهر واطراف
٥۷	۲۳	۲٤ در شهر واطراف
٥۹	۱۹	۲٥ در شهر واطراف
٤۹	٤۷	۲٦ در شهر واطراف
۲۳	۱٥	۲۸ و ۲۷ در شهر واطراف
۱۳	۲	۲۹ تنها در شهر
٥	۳	۰ ۰ در اطراف
٥	۲	۳۰ در شهر
۱٤۲۲	۸۸۳	

وفات

عالیجاه میرزا عبدالله خان که در ادارهٔ ماجرانامه از اجزای مهمهٔ اداره ویك پیرمرد محترم ، وکار شناس باهمت بود . واز مدت هشت سال است که اول دردارالترجمه . وبعداز تأسیس ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه دراداره بهمراه این فدوی دولت بوده ودر وظیفهٔ خدمت محوله خود بکمال غیرت وهمت باوجودضعف پیری جدوجهد لازمه ابکار برده بود . یوم چهارشنبه ۲۷ شوال المکرم سنهٔ ۱۳۳۳ داعی اجل را لبیك اجابت گفته از دارفنا بداربقا رحلت نمود . رحمة الله علیه .

وفات این مأمور کار آزموده ما که امور محاسبه ومکتوب نویسی ادارهٔ ماجرانامه مارا بکمال غیرت وهمت اجرا میکرد حقیقتاً یك ضیاع از ضایعات مهمهٔ ادارهٔ ما شمرده میشود . خداوند متعال اورا مغفرت وبازماندگانش را تسکین وتسلیت عطا نماید .

دیگر میرزای ادارهٔ ماجرانامه جناب ملا عبدالولی خان برادرشاعر شهیر وطن عزیزما جناب ملا مستقلی بیزا کرچه بمرض مهلکهٔ مدهشهٔ معلومه مصاب گردید ولی بفضل و کرم نامتناهی آلهی الحمد لله تعالی رهایی یافته است .

از بارگاه آلهی نیاز میکنیم که این بلای مرض ظالم مهلك را زودی از سرمسلمانان دفع ورفع نماید آمین .

حوادث خارجیه

(انگلستان وعثمانی)

بنابر بعضی ملاحظاتی که زنده ماندن اخبارما بران موقوف بود ازنوشتن اجمالهای سیاسی که ازطرف خود مینوشتیم از مدتیست که صرف نظر کرده ایم . اما بنوشتن نقل وترجمهٔ تحریراتی که ازخارج بدست ما میاید آزادیم . وکسی را حق شکایت نمانیست . لهذا ترجمهٔ بعضی فقرات یك مکتوبی که از (سویتزرلند) بجریدهٔ اقدام نوشته شده است درینجا عرض انظار قارئین میداریم :

« انگلستان یك وقتی بود که دوست دولت عثمانیه بود . بعد ازان سر ازه کلادستون ، گرفته ازطرف (لیبرال) هارخلافی دولت عثمانیه یك پولیتیکی پیش نهاد گردید . کلادستون ، بزرگترین دشمنان اسلام بود انگلستان بجای پولیتیك دوستی عثمانی ، پولیتیك دوستی روس را که بزرگترین دشمن عثمانیست پیشه گرفت . واینجهت مقصد ذیل درذهن « لیبرال » ها قرار گرفت :

« اولا ـ بالسلامیت دشمن شدن .

« ثانیاً ـ استقبال هندستانرا ازشبهه رهادادن

« ثالثاً ـ برای جادهٔ نهایی انگلستان ، ازیك حکومتی که مالك قوة دریه باشد مددکاری طلب کردن .

« این آرزوها پولیتیك قدیم انگلستان رادرشرق قریب تبدیل نمود مع هذا حشمتلو ده ادوارد هفتم « دوست شخصی ترکیا بود . وزمان سلطنت اودروازه های امیدهای بزرگ را برای ترکیا باز کرده بود . بدرجه که وقت مشارالیه یك مانع بزرگ در ترکیا ربا نموده بود . اگر آن حشمتلو زنده میبود این پولیتیك متجاوزانهٔ امروزیه برخلاف دولت عثمانیه پیروی نمیشد .

وفات حسرت سمات

بتاریخ یوم شنبه ۲۳ ماه شوال المکرم سنهٔ ۱۳۳۳ صبیهٔ محترمهٔ ذات فخامت مآب معالی جناب سردار اکرم نائب السلطنه صاحب افخم بی بی (رقیه) صاحبه که تنها هشت سال از باغ بیوفای دنیا هوای حیات بی بقارا تنفس نموده بود از دعدغهٔ عالم هستی خلاص گریبان زند کانی نموده طایر روح پرفتوحش بشاخسار بهشت برین با ارواح قدسیان همنشین گردید . انا لله وانا الیه راجعون .

محترمهٔ مشارالیها درشب تاریخ فوق به هشت نیمهٔ شب بمرض مدهشهٔ موجوده مصاب گردیده بوقت صبح جان بحق تسلیم نمود .

سراج الاخبار افغانیه بکمال اسف وحسرت مراسم تعزیت را تقدیم نموده سلامتی ذات اعلیحضرت همایونی وجناب عالی فخامتمآبی را از درگاه آلهی نیاز میکند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1365 of 1786

« بمجردیکه دولت انگلستان دولت روس‌را معاون قوهٔ بربهٔ خود ساخت ، دراوروپا زنگهای هلاکت ومصیبت نواختن گرفت . انگلستان ازنزدیکی واتفاق روسیه خیال خود یك چند فایده ومنفعت‌را درمدنظر گرفته بود . وبمقابل آن منفعتهائی که خوداو حاصل کند . لازم‌بود که برای آمال ومقاصد روسیه نیز خدمت‌کند . یکی ازین منفعتهای متقابل مسئلهٔ تقسیم ایران وافغانستان بود ودیگر منفعتی که انگلستان از مقارنت روسیه انتظار داشت‌اینچند چیزبود :

اولاً : ـ روسیه‌را بآبه استانبول آورده‌و آبشاهراباید است اوداده وفکر و خیالش را سراسر از هندستان برگردانیده آرزوی و سعت دادن ملك گیریش‌را بممالك عثمانی کشیدن .

ثانیاً : ـ خلافت اسلامیه را سراسر از بیخ وبن برکنده‌برای مسلمانان هندستان‌هیچ یکنفوذمعنوی‌نگذاشتن

ثالثاً : ـ باقیمانها وآسیای عثمانی را در مابین خودتقسیم کردن وبرخلاف المانیا یك هیئت متفقهٔ حاضر ساختن .

رابعاً : ـ برعصر سراسر یك مالکیت مستقلهٔ حاصل کردن.

خامساً : ازبصره گرفته همهٔ عراق عرب و عراق عجم‌را بدست آوردن .



« یك نظارهٔ علویت منظره »

ذات شوکتسمات اعلیحضرت سراج‌الملة والدین در کوه پرشکوه یفهان مناظرعوالم طبیعه را تماشا میکنند بمعیت شاهانه‌شان عالیجاه (احمد شاه خان میر اسپور

سادساً : ـ یگانه رقیب تجارت وسیاست خود المانیا را ازروی دنیا برداشتن .

ازوقتیکه حکومت مشروطه درعثمانی قایم گردید همه‌کابینه‌های عثمانی همین مسلك‌راپیش گرفتند کهانگلستان‌خوش گذرانی کنند.مسئلهایی که درمابین عثمانی وانگلستان مختلف فیه بود برای‌حل وفصل کردن آن حکومت عثمانی آنقدرسعی وکوشش ورزید که براصلاحات داخلهٔ خود نیز آنرا جمع داد . ولی چه فایده که سیراه ادوارد گری ، که پیشرو کابینهٔ لیبرال بود چنانیك مسلك عداوت کارانه‌پیش نگرفته‌بود که این تشبثات سودمند افتد . تنها دل شکنی عثمانی ، بلکه اوضاع ناکوار انگلستان هیچ مملکتی دردنیانگذاشته بود که بانگلستان رحمی ودرحمی پیدا نکرده باشد . انگلستان برای حرس محافظهٔ منافع اقتصادیهٔ خودبه‌حریت واستقلال همه ممالك دنیا اززدن یك نیش کینه‌خودداری‌نکرده است.بفرانسه، بروسیه بهولانده ، باسپانیا به امریکا وغیره وغیره مبدی که از دستش آمده قصور نورزیده است . وازین است که باوجودیکه‌عثمانیان‌خیلی ازخیلی‌بانگلستان‌ابراز دوستی نشان دادند بمقابل آن بجز بدی دیگر چیزی ندیدند .

وبصورت‌واضح معلوم گردیدکه‌پیشرو کابینه لیبرال ـ یعنی‌سیرادوارد گری ـ پولیتیك فدا ساختن‌عثمانی‌را به‌منافع روسیه یك مسلك مستقیمی برای خود گرفته است‌و درهر قدمی که بر میدارد پیروی همین مسلك زهرحرکات اوپدیدار میکردد .

دریکوقتی بود که دولت عثمانیه برای انگلستان بسیار لازم بود برای‌تعطیل کردن‌حرکات‌روسیه که‌یکسر درآسیای وسطی‌پیش‌شده میرفت‌یکدولت‌عثمانی احتیاج‌قطعی‌موجودبوداما انگلستان‌دفعةً یك‌دفعه دیگری‌را پیش گرفت : ـ دولت عثمانی‌را طعمهٔ‌دهن‌بازشده آن گرگ کهنه بیخ ساختن ، وهندستانرا بهاینصورت ازچنك حرص وطمع‌ا ن رهانی‌دادن ، ومنافع‌سیاسی واقتصادی‌المانیارا نیزدرشرق‌قریب‌بواسطهٔ

آن طعمهٔ چربی که بدهش انداخته بدست اوپمالساختن .

انگلستان اگر بجای این مسلك ، مسلك تقویت دادن موقع اهل اسلام هندستان را معناً ومادةً پیش میگرفت ،وهمه حقوق آنها راحافظه میکرد ، درانوقت هندستانرا بصورت دایمی ازین ببعد ازتجاوز روس محافظه کرده میتوانست . اما چه چاره که کابینهٔ لیبرال ازپولیتیك مودت ودوستیٔ اهل اسلام خیلی دور افتاده‌اند .

نطق

صدر اعظم المان (بتمان هولوك) درباب اشتراك

کذا ایتالیا بجنك

مجلس ، رایخشتاغ ، بازاجتماع نمود ،در حین کشادجلسه‌والان اجتماع ولوج‌های آن جنجاخیز پرشده بود ، سروکیل موسیو ، بتمان‌هولوك ،



از منظره‌های جلسهٔ سالانهٔ بنگاب فیض بنگاب جدید

تشریف ذات ملکی شهریاری حواشت معظم معین‌السلطنه صاحب اهتمام در مراسم جلسه بلباس پیشرسمی عسکری بطرف دست چپ شان اول : برادر والاگهر شان ناصرالملك وشهزاده در دار جنان الشان دوم علیحضرت شان سردار سناتع سردار محمد حسن خان

پرکرسی خطابت بالا برآمده این نطق ذیل‌را بیان نمود :

[پیش ازین بهشت روز وقتیکه وضعیت ایتالیا را برشما ایضاح میکردم هنوزیك شمهٔ امیدواری موجودبود که‌اشتراك‌نمودن حکومت مذکوره را بجنك جلوگیری نمائیم . امابن‌امید بسرنرسید . روح‌المان هیچ احتمال آنرا نمیداد که ملت ایتالیا ازاتحاد خودش‌را باحرفهای خون آلود درصحایف‌تاریخ بدستخط‌خود بنویسد . [درینجا صداهای شدتناك برصوابر بودن این سخن ازاهل مجلس برخواست] گان‌میبود که (ماکیاول) یك روزی گفته بود که ، : ـ (اگر برای محاربه ضرورت پیش‌شود ، درانوقت آنچنان یك‌حرب برحق وبرعدل‌میباشد) اما این نقطهٔ نظر (ماکیاول) که از افکار اخلاق سراسر عاری ووارسته است ، بازهم اگر اساس محاکمات‌ما اتخاذشود آیا باین‌محاربه لزوم وضرورت موجود بود ؟ آیا این محاربه سراسر مغایر عقل سلیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1367 of 1786

نبود ؟ [صداهای : بلی ! بلی !] . ایتالیارا هیچ کس تهدید نمیکرد نه از جهت اوستریا مجارستان ، نه ازجهت المانیا برای ایتالیا هیچگونه تهلکه وارد نبود . غافل ساختن ایتالیارا وعدهای طلاکاری ائتلاف مثلث یك چیز معلومیست که دراخر تاریخ آنرا اثبات خواهد کرد [نعرهٔ تحسینهای پرشدت]

ایتالیا ، بی آنکه یکقطره خون بریزد ، بی آنکه حیات یك فردی ازاولاد خودرا بتهلکه بیندازد به تعویضاتی که مفردات آنرا پریروز برنها خوانده بودم دسترس شده بود ، بااینصورت که : ایتالیادرجهت (تیرول) ودرجهت (ازونزو) در داخل هاقدر منطقهٔ که زبان ایتالیائی دران استعمال میشود زمینهارا حق السکوت گفته بدست میآورد (۱) ، ودر (تریسته) نیز آمال ملیهٔ ایتالیا ترویج میشد ، غیر ازینها ایتالیا درالبانیا نیز مالك آزادی حرکات میشد ، برعکس اینهمه مانند (آولونیا) یك بندرکاه قیمتداری بهاوداده میشد . ایاایتالیااینهمه مساعدات‌را چرا قبول نکردند ؟ آیاایتالیامیخواست که همه قطعهٔ تیرول را که بالاتهامکو تست بدست شیطخود دراورد؟ دستهائیکه باین تصدی بکند بشکند ! [نعره‌های شدید تحسین]

ایتالیا این موقعی‌را که امروز بصفت دول معظمه احراز کرده‌است بسایهٔ خدمات المان بوده است . آیا ایتالیا همین مقصدرا میپورانید که المانیارا مغلوب کند ! [نعره‌های یلی ! بلی !] ما بکابینهٔ (رومانی) فهمانیدیم که اگر بمقابل عسکر اوستریا مجارستان هجوم بکند ، بهجوم ومقاومت المانیا نیزمعروض خواهد ماند ، ودرخصوص جای هیچ شبهه برای ایتالیا نگذاشتیم . [نعره‌های تحسین] ایتالیا تکلیفات کابینهٔ (ویانه) را آیا چرا بایك صفت بزرکی ردنمود ؟ ایتالیا که میکوید درماین سخنان میان خالی تنها یك سوء نیت احساس کرده‌است . حال آنکه درنوت اعلان حرب‌او درینباب هیچ کونه یك صراحتی موجود نیست . درمطبوعات ایتالیا ، ودهلیزهای پارلمنت شان شایع شده‌بود که تکلیفات اوستریا مجارستان تاوف رسیده ، وباین تکلیفات امنیت واعتماد کرده نشده وازانسبب باعلان حرب کردن مجبور شده است . کان میشود کهایتالیا کدرنوت اعلان حرب خود انچیزهای فوق‌راذکر نکرده ازین است که ازذکر وبیان آن شرمش آمده است . آیا حقیقت حال همین است ؟ رجال حکومت ایتالیا ، نظر به اساساتی که در خصوص رعایت وصداقت عهودات التزام کرده‌اند ، بهیچوجه صلاحیت‌دار نبودند که حسن نیت دیگر ملت‌هارا محا که کنند . [صدا های شدید تصویب ، وقهقه های مسلسل]

تعویضاتی را که از طرف اوستریا مجارستان نشان داده شده بود ، المانیا حرف بحرف تطبیق واجرای آنرا بالذات تکفل وتعهد کرده‌بود بنابرین برای ایتالیاهیچ سبب معقول موجودنبود که بی‌امنیتی نشان بدهد [تحسینهای شدید] تکلیفات اوستریامجارستان چرادیر رسیده‌باشد ؟ بلی دیر رسیدن آن ازین است که ایتالیا باوجودیکه دراتفاق مثلث داخل بود واتفاق مثلث هنوز زنده‌بود ، واوبی آنکه شرمش بیاید بسیار پیشترهادرزیر تعهد ائتلاف مثلث درامده بود که دروقت تکلیفات اوستریامجارستان خودرا ازآغوش ائتلاف رهائی داده نمیتوانست . حال آنکه قرال وحکومت ایتالیا بعد از اعلان حرب اوروپا نیز باقی بودن اتفاق مثلث‌را تصدیق کرده بودند .

تاازماه دسمبر در وضعیت کابینهٔ ایتالیا بعضی علامات تبدل موجود بود . حقیقاً بایك نیردو تاخته زدن هروقت خوب بکچیزیست ایتالیا درخصوص از بسیار وقتها به اوضاع وحرکات متلون ودورنکی میال بود . اما معلوم است که مادرینك دالان رقص نبودیم . بلکه اتحادیك محنهٔ محاربهٔ خونریزانه ایست که درانجا المانیا واستریا بمقابل یك‌جهان دشمن برای محافظهٔ موجودیت خود شان مجادله میکنند . [تحسین‌های پرشدت] رجال حکومت ایتالیا همان‌بازی های که بمقابل ملاقی کردند . عیناً همان بازیهارا بمقابل ملت خودشان نیز بازی کردند . اکرچه آن حوالی که درحدود شمالی ایتالیازبان ایتالیائی تکلم میکنندازوقتهای وقت درزیر نظر هرایطالیائی بود ، اما بااینهما کثریت عظیمهٔ ملت ایتالیا متفقاً صلح را آرزو میکردند . درپارلمنت ایتالیانیزافکار اعضای پارلمنت عیناً درهمین سر کربود . دراوایل ماه می درمجلس اعیان ایتالیادرینج جارنفر ، ودر مجلس مبعوثان درسه دونفر برهمین فکربودند که حرب نشود در میان طرفداران صلح رجال بسیار جدی ومعتدل موجودبود . اماچه فایده که در مملکت عقل ومحاکمه هیچ کاریکر نمیشد . ادارهٔ مملکت بدست پست پایه‌ها افتاد . رجال حکومتی که نوبسر کار امدند بقوت طلاهای ائتلاف مثلث اهالی را تاقل ساختند وتشویق کردند بدرجهٔ که کوچه‌ها دریك بدمستی شراب خون نوشی پرولوله کردید . یعنی پست پایه هائی که مردم عوام را اداره میکردند قرال‌را بیك اختلال تهدید میکردند ، وهمهٔ اعتدال پروران را که باآنها طرم جنك را نمیخواختند به نعرضها وقتلهارم میدادند .

رجال حکومت جدید ایتالیا از صفحات مذاکراتیکه بااوستریا مجارستان جریان یافته‌بود ، واز درجهٔ وسعت مساعدائی که از طرف کابینهٔ ویانه ابراز شده بود ملت ایتالیا را قصداً خبردار نکرده بودند که به ایصورت بعداز استعفای کابینهٔ (سالاندرا) هیچکس برتشکیل کابینهٔ جدید جرأت کرده نتوانست . ودرمجلس اعیان ، مجلس مبعوثان یك خطیبی پیدا خواسته نکفت که ازطرف استریا مجارستان چگونه مساعدات برقیمت وبااهمیت به ایتالیا نشاندادده شده است . ارباب عقل ووجدانی که نامیخواستند چیزی بکویند کفتنی شان درمیان قیل وقالهای حرب طلبان پنهان کردید . اما امید قوی ما آنست که چون ازنتیجهٔ حرکات عسکری خود ملت ایتالیاپاس ونا امیدی یفتند آنوقت چشمهای شان بازشده خواهند دانست که بچه خفت عقلی بحرب عمومی داخل شده‌اند . هرانچیزی که از دست ما میآمد در باب جدانشدن ایتالیا از اتفاق ما اجرا کردیم . متفق خود استریا مجارستان‌را برای دادن تعویض ارضیه بمتفق ثالث خویش یعنی ایتالیا ـ تشویق وتشجیع کردیم . ایهم معلوم است که اوستریا مجارستان درمساعدات تابه اخر درجه پیشرفت . برلس ، بولیو و برای حصول یك ائتلاف ، تمام فعالیت ومهارات دیپلوماسیهٔ خودرا درایتالیا صرف کرد [تحسینهای پرشدت] اکرچه همه مساعی برلس مشار الیه بیهوده ماند ولی همهٔ ملت ازو شکر کذار است به [تحسینهای پرشدت] بامتفقهای خود برادر وار سلاح بدست کرفته .

(۱) آیا افغانستان نیز همچو قدریك استفاده‌کاه ازحق السکوت خود درمنطقهٔ که زبان افغانی دران استعمال میشود حق‌نداشت ؟ بلی داشت ودارد ، وخواهد داشت! (مترجم)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1368 of 1786

این هجوم دشمن توخود هم تحمل می کنیم . [تحسینهای پرشدت]
از ماههاست که بااوستریا مجارستان متفقاً درپیش‌روی قوت فایق‌دوچند خود — یعنی‌روسیه — سینه‌صبر ومقاومت‌را گشاده جنك می کنیم . وبنظرشهای تمام ردشمن هجوم کرده بسیاری از ماکهای شارا ضبط کردیم . وهم امیدمی کنیم که با این عزم لایتزلزل خود این دشمن توخودرا نیز مغلوب کنیم [تحسینهای پرشدت]

تورکیا درین محاربه انتباه وتجدد خود شارا تسعید می کنند . همه ملت المان بایك محبت وصداقت بزرگی ازدوی بری وبحری عثمانی‌را که بامامربوط هستند وشر بههای شدتناکی بر هجومهای دشمن خودوما میوزانند ،وبیك‌صورت اتخین‌مظفرانه مقاومت می کنند بایك صمیمیت وحرارت تعقیب می کنیم . [تحسینهای پرشدت] . دشمنهای ما بالحال همه وسایط قوت وقدرت دنیارا به محنهٔ مبارزه براوردند .ولی بالحال هیچ یك نتیجه حاصل نکردند . مامانند دشمنان خودنیستیم که قوت آنهما را استحقار کنیم . نی بلکه ما میدانیم که در مقابل یك خلیطهٔ مهیب عسا کر ملتهای پرقدرت وسطوتی جنك میکنیم .دشمنان مابسیار است .ولی‌مارامحق وحقانیت هستیم کهظفر وغالبیت‌هم‌بامامست. دشمنان ماخواستند کهیك ملت هفتاد ملیون‌نفوس المان‌را بازن‌وطفلش از کرسنکی هلاك نمایند . برمازقرقم‌دروغها وافسانه‌ها اشاعت دادند. درانداختن وپاریس بجزهمین افسانه‌ها که المان ها هیچ پیش نرفته اندواز زجیه خانه کی ومفلسی وکرسنکی به هلاك نزدیك شده‌اند دیگر چیزی شنیده نمیشود. سالسور بدرجهٔ سخت کیری میکنند که ملت فرانسه ازهزیمتهای مدهشهٔ پی‌هم که‌بروسها وارد آمده بزخبردار نمیشوند. دولتهای دشمن ملتهای خودرا بازی داده و بچشمهای ملت خود خاك افشانده کورکورانه حس کین وخصومت شارا می‌افزایند. املاازراه راستی که آرا میشنا سیم وبران میرویم یکسر موانحراف نمیرود زیم‌وبر رغم این نشئت افکاری که درمیان دشمنان ماهشهود است ملت المان باکامهای متین‌وسا کن براهیکه درپیش گرفته روانست.ماین‌محاربه‌را ازروی کین وحسدی ، بلکه بایك‌غضب مشروع وسالمی اجرامیکنیم. [از هرطرف یك طوفان شدید تحسین]

دشمنان ما نهلکهٔ را که از هرطرف برما متوجه‌ساخته اندهرانقدر که زیر کتر شود بهمان نسبت حس محبت وطن نیز دردل ما افزونی میکیرد . هرانقدر که درحق اولاد واحفادما اندیشه های مازیاده ترباشند مقاومت مانیز بهمان نسبت شدتناك باید شود . و تا به آخر — یعنی تاوقتیکه دشمنان ماهنها وتمیکجا باماتحاربه کرده نتوانند — برمجادله باید دوام ورزیم .

[از هر طرف صدا نهای بسیار حرارتناك تحسین] در اطراف هرانقدر که کرد بادطوفانها دهشتناکتر شود باهم‌بیاید خانهٔ خودرا بهمان نسبت محکمتر بنا کنیم . [تحسینهای شدید ومکرر]مقابل حس فدا کاری وعزم لایتزلزلی که ملت المان دارد . وشاها که برای‌وطن مساعیٔ مفیدیه صرف می کنید بهمهٔ شماها حسیات متشکرانهٔ بسیار سمیمی‌وکرم اعلیحضرت ایپراطوریرا تبلیغ‌می کنم [بسیار تحسینهای شدیدوحرارتناك درهرطرف دالان عکس‌انداز گردیده نطق‌ختام‌یافت]

آخرترین خبرهای جنك برّه خشکه

(ترجمه های اخبار های ترکی وعربی)

اصول‌جنکی که‌المان درپیش کرفته بسیارعجیباست . دومیدان‌حربی دریشرودارد : یکی درشرق‌بارووس . دیکر درغرب بالنکلیز وفرانسز ازوقتیکه جنك شروع شده تابحال بهردوطرف المان کامیاب آمده است یك‌بار که بطرف‌شرق بحرکات تجاوزی آغاز می کنند ، درطرف‌غرب وضعیت تدافعی‌را پیشه میکیرد . چنانچه بحرکات تجاوزی عسا کرالمان عسا کر روس بجز بسیاری ومغلوبیت چارهٔ نمی بیند ، همچنان وضعیت تدافعی آن بزرجنین لایتزلزلست که‌انکلیز وفرانسز ازحمله‌های متوازی خود بجز اظهار عجز د کر چیزی نمیتوانند . در وقت حاضر همه همت ومقدرت خودرا المان به اتفاق متفق خود اوستریا بحسارستان برروس صرف می کنند ، و عزم جزم کرده است که تاروس را پاسراسر محو ومضمحل ، یاصلح رامنی نکنند رو کردان نشود . وازین سبباست که درطرف غرب بجز حرکات تدافعی وفلوتهبازی دیکر کاری نمیکنند وبه اینصورت تلفات کلی بدشمن وارد می‌آرد همینکه از طرف شرق برمقصد خود کامیاب آید مانند سیل خروشانی بسوی غرب رو آورده، همان حالهائیکه برروس وارد آورده برغنیمهای غربی‌خودخواهد آورد .

داردانیل — پور آرتهر

اکثر ارباب بصیرت تشبثات فتح داردنیل را یك تشبث خیلی غلط میشمارند . وحتی کویند که انکلیزون درین تشبث خودشان کوب خود را خطا کردند . زیرا کردن اینچنین مقامات مستحکمه بقدا کاریهای عظیمه وقوتهای بسیار فائقه ودادن تلفیات جسیمه متوقف میباشد . استحکامات داردنیل اکرچه درجهٔ پور آرتهر نباشد ازان کم نیست حال آنکه باوجود قوهٔ فائقهٔ بحری ژاپان بازهم بزور وقوت بحربه‌پور آرتهر غالب آمده نتوانستند . ولی آنکه ازطرف خشکه بقدردوسه‌لك لشکربسیار جرارو کار آزموده سوق نمودند . و طوپهای بسیار بزرك قلعه شکاف را بزخمها ومشقهای فوق‌العاده ازخشکه نیاوردند . وکتی های جنکی روسیرا ازراه‌خشکه باآن‌طوپهامحو نمودند پور آرتهررا کرفته نتوانستند . حال آنکه دربحر قضیه سراسر بالعکس است . او لا کتی های جنکی انکلیزون ازاستحکامات داردنیل که یك آستانهٔ تنك وآتش است به آسانی کذر کردن شان خیلی دشوار بلکه عدیم‌الاحتمال است . مکر آنکه لااقل نصف همه کشتیهای جنکی موجودهٔ خود شارا فدا سازند . واکر اینچنین یك فدا کاری را بنظر بکیرند . درانوقت قوهٔ بحریهٔ المان درطرف غرب وشمال تفوق حاصل کرده دمار ازنهاد شان میبرارد . واکرازخشکه بخواهند که برتشبثات‌خود کامیاب شوند آنهم ازان مشکلتر است . زیرا درپور آرتهر عسکر محاصر ژاپان باوجودیکه ازعسا کر محصور روس خیلی فائقتر بود بازهم بزور هجوم و یورش نتوانستند کاری ازپیش‌برند . بلکه‌باصول‌تدریجی وخندق‌کنی‌وتدافعی پیامها برمقصد خود کامیاب شدند حال آنکه محصور ماند کان پور آرتهر ازخشکه بهیچطرف اتصال‌نداشتند . وهیچ مدد وکومکی به آنها ازهیچ طرف نمیرسید . بعکس آن داردنیل هم بهمین وضعیت . وهرچقدر ممالك آسیای صغرای عثمانی از خشکه مربوط است و عسا کر تازه دم دمبدم به امداد آن میرسد . اما عسکر وطوپ وقوا ذمات خورا که و حربیهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1369 of 1786

که انتلافیون از راه بحر بسواحل (ساروس) براوردن میخواهند زحمتها ومشقتهای بسیاری دارد . اولا ازبحر بخشکه عسکر کشیدن اقدر یك کار دشواریست که در فنون حربیه ازمشکلترین کارها وناز کترین امورات حربیه شمرده میشود . علی الخصوص که یم ونهایکه تحت البحری های المان هم درآبهای بحر سفید موجود باشد . ثانیاً درچنین محاربه های استحکامات جسیمه بهمه حال طوپهای بسیار بزرگ که برطوپهای استحکامات دشمن قابق باشد لازم دارد . حال آنکه اینچنین طوپهای جسیمه را ازسواحل نکلستان وبسواحل فرانس درکشتیهای بارکردن وتاسواحل ساروس رسانیدن وازکشتی بخشکه بیرون براوردن ازچنان کارهایی نیست که ارباب بصیرت دون حرب آنرا سهل بتواند شمرد . ثالثاً دردارد نیل واطراف آن عثمانی تقریباً نیمه جان یك لشکر بصورت دایمی حاضر کرده میتواند که انتلافیون میباید بهمه حال قاهر ازان قوت . دران نواحی حاضر کنند . آیا این قوای قاهره را ازکجا تدارك خواهند کرد ؟ اگرسه چارك لشکر درجناعلای خودرا ازروزمکاه غربی به آسو گسیل نمایند درمقابل مانند المان یك خصم پرقوت خود ضعیف میماند که اثبت رچنین کارچیز خفت عقل بردیگر چیزی حمل نمیشود . واگرازممالك ومستعمرات دوردست خودعسکر بیاورند ، صرف نظرازمسافات بعیدهٔ کدرمابین است : آیاآن عسا کرسیاموزرد سرلوچ وپای لوچ بوزباندی واوسترالیایی وافریقائی ماندوخسته آنها درمقابل عسا کر تازه دم کار آزمودهٔ بهادر عثمانی چه کرده خواهند توانست ؟ حال آنکه تفوق عددی را هم بهیچصورت بدست آورده نمیتوانند . لاجرم حکم میشود کداین لشبث انتلافیون بجز بازی دادن خود وچشم پوشانیدن مردمان دیگر هیچ چیزی نیست .

درباب شرکت ایتالیا بجنك

بداخلاق وسست عنصری ایتالیا درین جنك برهمه نام مبرهن گردید . عهدشکنیش برهان بداخلاقی اوست . سست عنصریش بازی خوردن بوعدها ووعید های گاوك انتلافیون است . همین زمینهایی را که ایتالیا برای بدست اوردن ان خونها میریزاند وجانها تلف می کند ، متفقین سابق او — یعنی المان ، واوسترپا مجارستان بی اندکه یکی یك فردی ازافراد ملت ایتالیا خون شود بهاو میدادند . مگر ایتالیای سست عنصر آنرا قبول نکرده بجرب زبانهای انتلافیون گرویده شد . اینحال چه فایده ونمره حاصل کرده است . ؟ بغیر ازینکه چندکشتی جنکی خویش غرق شد ، ودیگرش تلف شد ، دگرچه ؟ اوسترپا مجارستان چون بکار بسیار مهمتری — یعنی مغلوب نمودن روس — مشغولست ، ایتالیا را هیچ اهمیت نمیدهد . وبکان لکد پسه کابی بردهنش حواله می کند که همان لکد برای او کافی است . اما همینکه یك قدری ازانطرف فارغ شدهرو بطرف اوبیارد ، پازایتالیا قدر عافیت را خواهد دانست که چیست !

درباب اعلان جنك ایتالیا بعثمانی

ازخبر اعلان جنك ایتالیا بعثمانی همه کان را یك حیرت خنده اوری دست داد . زیرا این اعلان جنك ازانوقت شده بود که ایتالیا ازعهد ومیثاق متفقین عثمانی رو گردان شده بادشمنان عثمانی متفق گردیده بود باعلان دوم چه حاجت بود . الباقی اعلان جنك اوضروری که بعثمانی برسد ، ونفی که بایتالیا برخورد چه خواهد بود ؟ اگر قوای بحریهٔ خودرا بقوای بحریهٔ انتلافیون همراز ودمساز اردایا یك چند کشتی دیگر که ازکشتیهای سابق دشمنان بیفزاید چه اهمیتی خواهد داشت ؟ اما درعین زمان این راهم باید اندیشید که اگر ایتالیا کشتیهای جنکی خود را فدای کشتیهای انتلافیون ساخته در مدخل ابنای دردانیل مدفن انهارا بسازد میباید که دربحر ادریاتیك قوهٔ بحریهٔ خودرا کم کند که درانحال قوهٔ بحریهٔ حاضریهٔ اوسترپا مجارستان از فرصت استفاده کرده الشبا برسواحل ان خواهد ریخت . وبمقابل یك قایدهٔ جزوی که بهاری دهند کان خود برساند ، ضررهای کلی ، رخنهاش خودخواهد رسانید . ازراه خشکه عثمانی بالبتالیا هیچ ارتباطی ندارد که چیزی ضرری بعثمانی یاچیزی فایدهٔ بهایتالیا برسد . حالانکه مسئلهٔ (طرابلس غرب) هم درمیانست . تمامیاهالی مسلمان افسرزمین بسبب اعلان جنك ایتالی بعثمانی جشنهای سرور وشادمانی برپا نمودند . حضرات سنوسیها حالاً اعلان جهاد عمومی نموده بکمال جوش وخروش وجمع اوریها وحاضریها اغاز نهاده اند وانشاءالله قریباً وقت ان رسیده که طرابلس غرب ازچنك غدر وخیانت ازدشمن دین مبین رهایی یابد . مسلمانان روی زمین باید باین اعلان جنك ایتالی خاین مسرت کنند وهیچ غم واندیشه را بخاطر خود راه ندهند .

یك جك چكه عجب !

بعضی ازارباب سیاست را رأی برین است که پولتیك دولت برتانیا درین بازیکاه رستاخیز اساسا این است که یك نیرودوقاخته ، بشود . — یعنی می گویند که : « زهر طرف چو شود کشته سود انکلیز است » مضمحل شدن روس رایدست المان هم بین فایدهٔ خود میشمارد ! حالانکه درعین زمان دشمنش المان نیز بهلاکتی که دراثراو میدهد فایده اوست فرانس هم اگر ازپادرافتد بجز فایده چیزی ضرری برای او نمیرساند . درروزمکاه غربی بعوض یك ادم که از انکلیز تلف میشود چهار ادم از فرانس تلف میشود که اینهم یك دلیل ان پولتیك است . بعد از انکه کار روس و فرانس را المان فیصله کند بهرنیکی که باشد انکلیز ها باو راست خواهد امد ! ...

اصول جنك درروزمکاه مشرقی

المان درروزمکاه مشرقی اصول « جنك احاطه » را پیش کرده . وبه این اصول ، کامیابیهای تمایانی حاصلکرده است . مثلا وارشاوا درمیان گذاشته ازجنوب وشمال ان بسوی شرق ان پیشقدمی کرشد . وخواستند که خط رجعت ومواصلت روسها را ازعقب قطع نمودند اردوی مکمل روس رایك جاسیر کنندولی روسها پیشتر خودرا ازان دایرهٔ احاطه بیرون کشیده ملك پولینیا پایتخت ان تمامها بدست المان دراهد . درطرف ریکا که جهت شمالی روس است و طرف بسارابیا که جهت جنوبی روس است نیز همین خط حرکت را المان و اوسترپا پیش گرفته اند کهنتیجه ان ، راسر به کامیابی وپیشقدمی انها ، وتاکامی وپسمانی روس ها منجر شده میرود . دروقت حاضر جبههٔ حرکت اردوهای اوسترپا وجنرال میکنسن المانی شهر « کف » و جبههٔ حرکت جنرال هیند نبرك المانی سرراست شهر پترو کراد میباشد .

﴿ نقل ازاخبار چهره نما ﴾

﴿ تسلیم شدن چین به ژاپون ﴾

درین هنکام که سرتاسر اوروپا مشتعل ، وسیاسیون انها غرق افکار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1370 of 1786

(موت وحیات) ملت ودولت ومملکت خود هستند . دولت ژاپون نیز وفقرا غنیمت دانسته بافراغت بال پیشنهادهای استقلال شکن ذیقرا بزور قبول دولت جمهوری چین قبولانید . و چین بانهایت ذلت در ظرف چهل وهشت ساعت مطالب استقلال شکنانه را قبولکرد وتسلیم صرف شد (غیرتسلیم ورضا کوجارهٔ !) که ما اجمال شرایطرا برای آگاهی خوانندگان چهره‌نما مینگاریم .

(در اپالت جانتنج)

(۱) دولت چین متعهد میگردد که : ابداً درایالت (جانتنج) قطعه زمینی باجزیره وغیره بکسی نه اجازه بدهد ونه تنازل کند .

(۲) دولت چین متعهد میگردد که : ابداً درایالت (جانتنج) قطعه زمینی باجزیره وغیره بکسی نه اجازه بدهد ونه تنازل کند .

(۳) دولت چین قبول میکند که : دولت ژاپون راه آهنی از (چیفو) تا (لونچکاو) کشیده متصل براه آهن (کیاوچو) و (چینان) بکند .

(٤) دولت چین متعهد میشود که : برای مصالح تجارتی وجای دادن تجار خارجه خاهای درونی بلاد مقرر کند خصوصاً درایالت (جانتنج) که بندرات تجاری گردد وشهرها ئیکه این عملیات دراو اجرا خواهد شد باید در معاهدهٔ جداگانه بوده باشد .

(در جنوب منچوریا ومنغولیای شرقی)

(۱) دولتین چین وژاپون متفق میشوند در امتداد اجاره ایکاه بندر پور آرتور وراه آهن منچوریای جنوبی وراه آهن انتونغ ومقدن تامدت نود ونه ساله (چهره‌نما یعنی تاانتهای دنیا)

(۲) ژاپونیان میتوانند درجنوب منچوریاوشرقی منغولیازمین بخرند یااجاره بکنند بابناهای تجارتی یاصناعتی وزراعتی برافرازند .

(۳) ژاپونیان آزاد خواهندبود که در جنوب منچوریا وشرقی منغولیا ساکن شوند یاغل ومکان نمایند برای تجارت هرقسمی که میلشان بوده باشد !

(٤) دولت چین متقبل میشود که تمامی معادن ومناجم اراضی جنوب منچوریا وشرقی منغولیارا بدولت ژاپون بدهد . امازمانیکه هرمعدن بازشد منافع اورا بادولت چین اتفاق خواهد کرد کجه میکند (چهره‌نما یعنی تماسها ژاپون خودش میل میکند !

(٥) دولت چین متقبل میگردد که برای امور دو گانه آتیه اول باژاپون مشورت کند (اول) بادیاون ومشورت ژاپون ساختن راه آهن یاقرضی برای ساختن راه آهن در جنوب منچوریا وشرقی منغولیا بوده باشد (دوم) اگر چین خواست قرضی بکند باید ضمانت آن قرض مالیات محلی جنوب منچوریا وشرقی منغولیاباشد .

(٦) دولت چین متقبل میشود که : هرزمان خواست مستشار برای امور سیاسیه یامالیه یاعسکریه در جنوب منچوریا وشرقی منغولیا بگیرد اول باید ازدولت ژاپون استشاره کند (چهره‌نما چنانچه ژاپون دراجرای مقاصد خود خواهانهٔ استقلال شکنانه دولت چین طابق النعل بالنعل باهمسایگان شمالی وجنوبی مادر یک مدرسه تحصیل کرده ! تجارهٔ دولت چین نیز بادولت ایران تقریباً دریک مزرعه پرورش یافته !)

(۷) دولت چین متقبل میشود که : امتیاز ساختن راه آهن (کرین تاچانج جون) را بمدت نود ونه سال بدولت ژاپون بند کی کند .

(درامور مالیه چین)

(۱) دولتین چین وژاپون متفق میشوند که هنگام فرصت کیاز (هان — یه — پنج) پهم‌زده وکیانی تشکیل بدهند از ژاپون وچیز ودولت چین متعهد میشود که اصرفی در املاک شرکت نکنند یاشرکت چیزی به بخشند بغیراستشاره از ژاپون .

(۲) دولت چین متقبل شد که : معدنهائیکه نزدیک معدنهای شرکت هان — یه — پنج) بوده یکسی ندهد مگر رضایت شرکت جدید (چیت ژاپونی) وهم چنین دولت چین متعهد میشود که کاری نکند در آن اراضی که مؤثر بمصالح شرکت جدیده باشد بدون اجازه شرکت جدید (چهره‌نما شرکتهان یه پنج چینی کیانی مهمی بوده که بسرمایه رجال دولت چین وملت چین قوام برای استخراج معادن وتجارت تشکیل یافته بود (همچون شرکتی که مرحوم امین الدوله برای احداث کار خانجات قندریزی گرزنگ تشکیل داد و روسها بزمین زدند) وژاپونها ابزارها از چینیها گرفته ولی خوبست منحل نکرده‌اند)

(در متفرقه جات عمومی)

(همو طنان مابدقت این فصولرا بخوانند)

(۱) دولت چین متعهد میشود که : ابداً آبکاه یاجزیره یاساحل وغیره که واقع در سواحل چین است بکسی از دون ندهد .

(۲) دولت چین باید مستشاران وزارت خارجه ومالیه وجنگ را باسایر دوائر دولتی از دولت ژاپون بگیرد (چهره‌نما مثل دولت مظلومه ایران ودول عادلهٔ انگلیس روس ! در ایران .

(۳) دولت چین رضاورغبت حق میدهد که ژاپونیان زمینها بجهة بناء معادن وبیارخانه‌ها و مدارس وسایر بناهای خیریه در مرتاسر خاک چین خریداری کنند .

(٤) نظربانکه اتصالاً مشاکل متعدده واقع میشود مابین پلیس ژاپونی وپلیس چینی باید اداره جات پلیس درچین توسعه یابدوتحت ادارهٔ کردن ژاپونیان وچینیان باهم باشد واین اداره جات پلیس در ممالک چین عدد بسیاری از ژاپونیها ای مساعده به چینیان که در کار پلیس مهارت پیدا کنند باید بکرده .

(٥) دولت چین ماتحتاج عسکریه خودرا مقداری معین باید ازدول ژاپون بخرد و آن هم باید باندازه‌ئیکه محتاج میشود از صدی نجاه بخرد یانکه درچین کارخانه اسلحه سازی ودر سواحل کارخانه کشتی سازی احداث کند که مدیرهای آنها ژاپونیان باچینیان باهم باشند وبرای این کارخانه جات مستشاران فنی ازژاپون بگیرند وجمیع موادات کارخانجات باید همیشه از ژاپون خریداری شود .

(٦) دولت چین متقبل میشود که امتیاز ساختن راه آهن (ووچانج) و (کیوکیانغ) و (ناچانغ) و (هانچواجاوغیره رابدولت ژاپون بدهد .

(۷) اگر دولت چین محتاج شود بپول خارجه برای کار کردن معدن یاساختن راه آهن یابنای اینکاهی درسواحل باید مقدم با (صاحب اختیار کل وملک ممالک چین یعنی) ژاپون مشورت کند .

(۸) دولت چین متقبل میشود که ژاپونیان در ممالک چین دارای بود اراروح دهند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1371 of 1786

چهره‌نما

هر کس بنظر سطحی وفهم عامیانه‌اند کی‌در نکات مهمه‌مدققانه فصول وشرایط ناگهانی آمازانه ، ومقررات استقلال‌شکنانه اینکه‌دولت‌سرزنده ، ورجال برمنز (ژاپون) بدولت یگانه (چین) پیشنهادوقبولانیده ، ودولت‌چین باآن‌ممالک شاسعه‌واراضی واسعه کثرت نفوس مبتذلانه‌در نهایت‌مسکنت‌ورقیت آشکارانه‌قبولکرده‌غور کند ، ومنصفانه‌دراولین نقطه نظر گاه خود تصدیق خواهد کرد که ازاین به بعد برای دولت ضخیمه وملت کثیره چین هیچ آزادی ، سیاسی ، اجتماعی ، اقتصادی بالاتر ازهمدردی برقرار نخواهد ماند ، وازاین تاریخ دولت‌چین استقلال خودرا وداع گفته‌ودولت ژاپون تسلیم شده است

آخرین خبرهای جنك براه خشكه

از اخبار های ایران

در دینل

ورود قشون های جدیدهٔ عثمانی برای‌متفقین موجب اضطراب‌است ویك قسمت عمده ازقوای ساحلوی قسطنطنیه‌را برای طرفین داردانل اعزام کرده واز طرف دیگر قسمت بزرگی از اردوی ساحلو ادرنه‌را به « کشان » فرستاده ودر آنجا مشغول استحکامات شده اند که اگر متفقین برای مشوش کردن حواس عثمانی‌بخواهند درساحل شرقی‌خلیج آنوس پیاده شده وطرف تراس پیش روند ازانها ممانعت بعمل آرد .



« منظرهٔ دیگر از جلسهٔ سالانه »

ذات عالی شهزادهٔ جوانبخت معظم برحاضرین کرام مجلس نطق میفرمایند

نطق مذکور در شمارهٔ ۲۱ سال ٤ مسطور است .

جهاز جنگی ضدتر پس عثمانی موسوم به « معاون الملة » که‌اخیراً دست بکار عملیات شده برای اولین دفعه اعمال درمدخل جنوبی‌بوغاز کشتی جنگی انگلیس موسوم به « کولیات » را غرق کرده وسلامت مراجعت نموده است .

کشتی « معاون الملة » ازچهار فروند ضد توربیل آلمانی است که‌در سنه ۱۹۱۰ توسط وجوه اعانه ملی از آلمان خریده وتقدیم‌بحریه گردیده وبهمین اسم موسوم شد

چهار کشتی‌مزبور درزمان‌ابتیاع به ظرفیت ٦۱۵ تن وهریك دارای دوتوپ بزرك وچهار متراليوز وسه‌لوله تربیل انداز بود.وعده‌عملجات آنها ۸۳ نفر بوده ومتعاقب خرید پارهٔ تکمیل ها درآنان بعمل آمده است وفعلا تماما متعلق به بحریه عثمانی میباشند

اوضاع سوید

اخیرا اوضاع (سوید) شکل دیگری پیدا کرده وبعضی حرکات برضد متفقین از آنها مشهود میگردد مخصوصا مخبرین‌روز نامه(روسکی اسلوا) اطلاعات دهشتناکی ازآنجا میدهد زیرا که‌حرکات بیطانه برعلیه روس ودر خواست دخول درجنك‌را ازدولت روز بروز کسب عدت مینماید وهر روزه دراین باره معلومات تازه میرسد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1372 of 1786

حبشه وایطالیا

حبشیان سیاهان حبشه بمستعمرات ایطالیا (المصوع — وارتیره) که در ساحل بحر احمر واقعند روز بروز مهمتر میکردد ودوائر نظامی وسیاسی ایطالیارا بوحشت واضطراب میافکندبدتر ازهمه آنکه فرستادن قوه بدانجا موقوف بعبور از کانال سوئز است

دولت عثمانی چندی قبل وجود مخاطره را در آنجاخبرداد وروتر تفسیر کرد که مقصود ازاین اعلان بسط عملیات تحت البحری بمنطقه کانال است علیهذا عبور سفائن ایطالیا ازخوف تحت البحری مشروط بغایت مشکل خواهد بود در صورتیکه حبشیان همسایهٔ آن نقاط است وبسهولت میتواند قشون وآذوقه بدان جاهاوارد کنند وشایدازآنجا هم تجاوز کرده وارد مصر وسودان شود

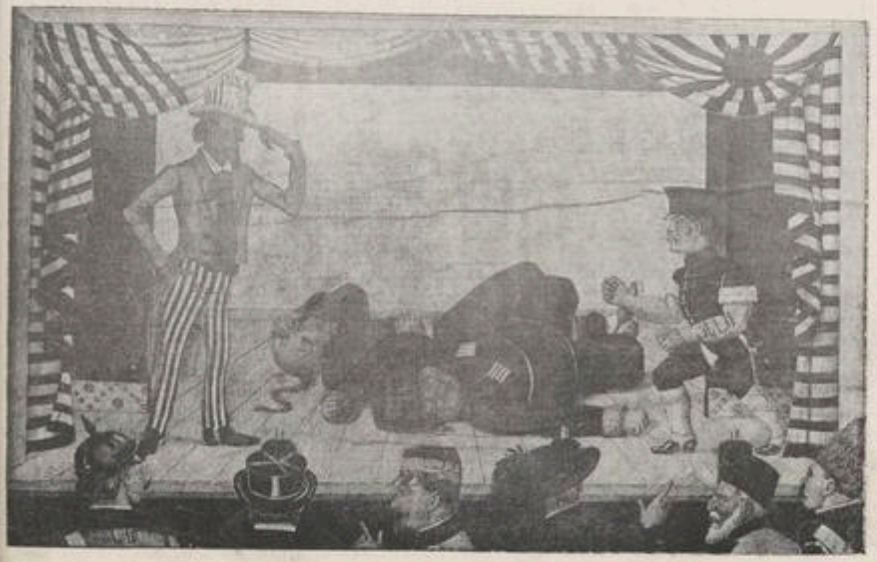
اختلال وانقلاب در مسکو

روز ۲۸ و ۲۹ ماه مای روسی شهر شهر مسکو پایتخت قدیم روسیه پراز صداهای شورش وانقلاب گردیده همهمهٔ شور شیان وفریاد غارتگران ، ناله غارت شده گان ، استغاثهٔ اطفال وزنان ، صدای خراب عمارات ومغازه‌ها ، شکستن درب وپنجره‌ها ، فروریختن سقف‌هاوردخوردن شیشه‌ها هنگامه قیامت هولناکی دراین شهر برپا کرده نمونه رستاخیزرا ظاهرداشت

طلر روس

ازطهران :

شخصی چند روز قبل سر خودرا بریده ازقرار مسموع ازسا کنین مسلمان ترکستان روسیه وخیلی متمول بوده در جنك حاضر باسلحه



کاریکاتور

رجز خوانی ژاپان به امریکا سزاین پهلوان روس وچین را از پا در انداخته به امریکا میکوید : — آیاچسان !

عبرت میکیری ؟ — امریکا میکوید : — هوش کن هشیار باش ! (دولتهای دیکر تماشا میکنند)

مختلفه برای قشون کیری وابامه‌وبدل عسکری بسرمایش وسرمایه‌خودرا ازدست داده وبالاخره پسر هایش را هم بجنك فرستاده‌اند ناچاریاران آمده وچندی درطهران بوده بالآخره اززندکانی خود سیرشده وسر خودرا بدست خود بریده است

هرون در تبورك در سوئد

مسیوهرون درتبورك وزیرمستعمرات آلمان که عملیات خرابت آمیز اورا درانانزونی نادرجه اطلاع داریم اخیراً وارد آلمان کردیده واز قرار پارهٔ انتشارات خیال مسافرت بممالك سوئد ونروژ داردواستماع این خبرخیلی موجب اندیشه متفقین کشته است چرا که کفایت واستعداد این شخص بدرجهٔ ایست که نمیشود مسافرت وی را بی‌اثر پنداشت خصوصاً دراین موقع که باوجود تکذیبی که در جراید راجع بکدورات روابط روس وسوئد دیده میشود معلوم می نماید که مطلبی در بین است واکر کدورتی هم نباشد لااقل صفا ومودتی دربین نیست

در دار دانیل

عملیات متفقین دردردانل بمشکلات بزرك برخورده ازیك طرف وا تحت البحری های عثمانی حمایت سفاین برای قشون کاسته شده ازطرفی دیکر هرچه قشون پیش میاید ازسفائن دور ترشده بحدی نابلد میرسد که عثمانیها تدابیر زیاد دراینجاها بکار برده جاههای عمیق وعریض کنده اند . کاهی میشود که از عقب اردوی متفقین تك خنك ؟

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1373 of 1786

... می کنند بالاخره معلوم میشود در نقب هائیکه عاف روی آنها ... پوشانیده مخفی بوده‌اند واذوقه تایست روز راهم دران نقب‌هاداشته ... سنگر های ساختگی هم زیاد دیده شده که متفقین سنگر حقیقی تصور ... کرده باهجوم درآنها ریخته بعدتا در حفره ها میریزند که خلاصی ازانها ... مشکل است جاه هائیکه سیخ آهن ومیخهای برنده در آنها نصب شده ... تعمیر زیاد هستند ، بعلاوه گمر کوه‌هارا کنده توپهای سنگین مخفی ... کرده‌اند کهاآنها کشف شوند چندین کشتی بایدقربان کردد نتیجه‌تدابیر ... فوق‌العاده کثرت تلفات متفقین‌است کهیک‌قسمت ازمجروحین آنها تمام‌مریض ... شده‌اند بمهاومدارس وعمارات نظامی و کشوری مصررا پر کرده ابلاغیه‌عثمانی ... میگوید روزمتفقین‌را ۳۰۰۰ نفر باغنیمت ۱۷ مترالیوزمی‌گویندموافق ... اظهار جمال پاشا دریک روز شش کشتی حامل مجروح وارد مصرشده ... که یکی ازانها حامل ۵۵۰ نفر زخمی بوده است .

توپهای تازه کارخانه کروپ

خبرهائیکه از جراید هلند تحصیل کرده ایم حاکی است که ازطرف ... کمپانی کروپ درشهر ه ئه سین ، یك باب کارخانه بزرگی تاسیس شده ... است کارخانه مزبور دراول‌مارت‌یون روسی افتتاح‌یافته است که‌برای کارخانها ... توپ های ماهر و کامل آورده اند که‌قابل توجه مدیر های کارخانه نیز ... میباشند ازقرار مسموع در این کارخانه توپهای بزرك وسریع الاطلاق ... خواهند ساخت . لایحه این کونه توپهارا چند ماه قبل براین درداده ... بودند کان حرب آلمان انشاء نموده اند . کمان میکنند کهآلمانها درین کار ... خانه یکنوع توپهائی خواهند ساخت که‌نشانه‌را خیلی مسافت‌دورانداخته ... بشلیك این‌توپها بواسطه فشار هوا خواهد بود بعلاوه بمسافت دور ... خواهد انداخت که‌برا محترقه میاندازد کهیك میدان بزرگ را مشتعل خواهدنمود .

(نوویه ورمیا)

عملیات آلمان در رومانی

بواسطه نتایج عملیات آلمان در رومانی هیچ جای شبهه باقی نمانده ... است که اگر رومانی داخل جنك شود حکماً بمساعدت متفقین ... خواهد بود وطق اخیر باز انوف که راجع برومانی میتوانم چیزی ... اظهار دارم جای شبهه باقی نگذارده است که طرفداری رومانی ... آلمان در دو ماه اخیر پیشرفت کلی نموده است .

فعالیت آلمان درممالك بیطرف بقدری شگفت آمیز است که نظیر ... آن دردنیا دیده نشده است ومسئله ذیل کشف میکند که آلمانهاچه ... وجه جدیت بوظیفهٔ خود از هیچ کونه مساعی خود داری ندارند .

آنکه ورود به مطبوعاتی که زبان مملکت نشر میشوند در ممالك دنیا ... بسیار کم و غالبا معاف است آلمان ها در دو ماه گذشته مبلغ ۸۰۰۰ ... لیره بمالك حق‌الورود مجلات ومطبوعاتی که‌زبان رومانی در برلن‌نوشته‌شده ... است بکمرك رومانی پرداخته اند

از همین مبلغ هنگفت میتوان قیاس کرد تاچه اندازه رومانی‌درزیر ... کار وعملیات آلمان غرق کردیده وچکونه متدر جااحساسات تابع‌آلمان ... بوده‌است واکر بخاطر آوریم که از اوایل جنك به بعد سفیر آلمان ... در بوکارست چه مبلغ های کزافی برای انتشار احساسات آلمان ... بمطبوعات الحاق خویش صرف کرده اهمیت مطلب بهتر مکشوف میشود ... ودر بلغارستان وبونان نیز مطلب تقریباً از همین قرار هستند وهیچ‌قوه ... فعالیت آلمانها نمی تواند جلو کیری کند ومساعی فزانسه و روس ...

درمقابل این عملیات خطیر بقدری زبون و ضعیف است که هیچ نتیجهٔ مناسبی نمیتوان از آن انتظار داشت .

کشیشان جاسوس

از بندر (باری) به (رم) اشعار میدارند که جاسوسان نظامی اطریش وآلمان جدآعملیات خویش‌را تعقیب مینمایند وعده ازکشیشان داخل این خدمت هستند وشب در موقعی که شهر تاریك بود باعلائم نورانوان بادشمن مشغول مخابرات رمزی بودند وپنج نفر از کشیشان دستکیر شده اند .

در انبار کاپسای ایشان یك ماشین که باعلامت نور در شب حرف میزندبدست آمده ونوشتجات چندی بزراجع بقشون‌اطریش وآلمان واوضاع سرحدی درآنجابوده است .

از قراریکه معلوم میشود کشیشان مزبور مدتها است که روابط خصوصی باکشیشان وین داشته اند .

از جراید هلاند

تحت‌البحری کشتی هارا اسیر میکند

تحت‌البحری های آلمانی نه‌فقط عملیات خویش را برای غرق کردن جهازات جنکی تجارتی صرف میمایند واز قراریکه اخیراً معین شده‌است تحت‌البحری‌های مزبور هرقدر ازکشتی‌های تجارتی انکلیس‌را نزد یك بحر شمال‌مشاهده نمایندو کشتی جنکی‌مزاحم نباشد جهازات را اسیر کرده وباصمولات سالماً بهبندر آلمان می آورند

مطابق اخباری که به امستردام رسیده است در هفته کذشته تحت‌البحری‌ها چهار فروند کشتی‌تجارتی کهمملو از بنزین ولاستیك‌ومس وآهن وپنبه بود دربحر شمال اسیر کرده وهمراه خود بهبندرها مبورك آورده وبار های انهارا مابین دولت تقسیم نمودند

امریکا درین جنك تجارت میکند

امریکا برای ترویج تجارت خود موقع نیکوئی بدست آورده است .

دومملکت بزرك تجارتی اروپا یعنی آلمان و انکلستان اولا درتحت تهدید محاصره بحری ثانیاً بخود مشغول هستند . ازاین‌دومملکت به کشورهای بیطرف مال تجاره قابل ذکری حمل نمی‌شود . درین موقع امریکائی ها تمام مال التجاره‌را که‌آن دومملکت بعمل میاوردند خود ساخته بممالك بی طرف میفرستند .

این تجارت مشروع است زیراهم احتیاجات ممالك دیکررفع میشود وهم خود آنها منافع بزرك میبرند .

لیکن علاوه براین امریکا موقع را مغتنم شمرده یك تجارت دیکری را هم اختیار کرده اند که در صفحه تاریخ آن مثل آزادی خواه متمدن لکه بشمار میرود و آن تجارت اسلحه میباشد .

هروقت‌هم‌ازین حریص‌ها پرسید که‌چرا‌چنین‌اسلحه می‌فروشید جواب می کویند هر چه اسلحه بیشتر بفروشیم سرباز ها زیاد تر کشته میشوند وبالطبع جنك زودتر تمام می‌شود . ازاسلحه آمریکافقط‌متفقین میتوانند استفاده‌کنند زیراامرا آلمان مسدود میباشد . این‌مسئله تاحال باعث چند پروتست ازطرف دولت المان شده ومکرر در جراید آمریکا میخوانیم که آتازونی های آلمانی زمزمه شکایت آمیز مینمایند ودولت خودرا تحریك می کنند که ازحمل اسلحه بخارج ممانعت کند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1374 of 1786

مراجعت اردوی عثمانی از کرمانشاه
بسرحد خودشان

نظر باطلاعاتیکه این دوروزه بوزارت داخله رسیده است حسین رئوف بیك فرماندهٔ قشون عثمانی باعساکر عثمانی از کرند چندروز قبل حرکت نموده بسمت سرحد رفته اند ومجلتا درصفحات کرمانشاهان اتفاق تازه رخ نداده است
(رعد)

ترجمهٔ اخبارهای انگلیزی واردو

۱۰ماه اکست سنه ۱۹۱۵ خبرلندن یك دسته جهازات هوائی دولت جرمن درشب گذشته بوقت ۸ بجه و ۴۵ دقیقه برساحل شرقی ملك انگلستان حمله نموده الی ۱۲ بجه و ۴۰ دقیقه صبح در تردد بودند ـ وبمها میانداختند ـ ازین بمها بسیاری ازمقامات آتش گرفته ونقصان بسیار رسیده ـ ازباعث تاریکی شب وابروغبار پرواز جهازات هوائی دولت برطانیه دشوار گردیده ـ باوجود آنهم بعضی جهازات هوائی دولت برطانیه برای مقابلهٔ جهازات جرمنی پروازنمودند ـ درین دارو گیرملك افسر کلان راه آهنی جهازات هوائی دولت برطانیه بهزار مشقت یك طیارهٔ خودرا بهوا کرد ولی بسیار زودی افتاده رمپهای بادیهٔ عدم گردید .

۱۰ماه اکست خبرلندن ـ محکمه بحری دولت برطانیه اعلان کرده ـ که یك جهاز جنگی قسم شاه کن دولت برطانیه درمحر شمال همراه کدام سرمك بحری تصادم کرده غرق گردید ـ ازعمله وغری آن چهار نفر افسر و ۲۲ نفر ملاح نجات یافته باقی غرق گردیدند ـ

۱۰ ماه اکست خبرپتروگراد ـ بتاریخ ۸ ماه حال یعنی ۹ اکست لشکر جهازات جنگی و ۱۲ لشکر جهازات قسم کروازور ـ وبی شمار جهازات شاه کن دولت جرمن درمحر بالتك بجمله بدست آوردن خلیج ریگا حمله نمودند ـ درین جهازات جرمنی وروسی جنك بسیار بشدت جاری شد که این قسم جنك بحری تاحال پیش نیامده بود ـ

۱۱ ماه اکست محکمه بحری دولت برطانیه اعلان نموده ـ که یك جهاز خورد ـ گزمهٔ ـ دولت برطانیه را که درحالت تردد بود ـ یك جهاز گرودریز دولت جرمن درمحر شمال غرق کرده ـ

۱۲ ماه اکست خبرلندن ـ یك جهازمعاون ـ یعنی بدرقهٔ جهازات تجار ـ مسلح یعنی جنگی ایدیمام دولت برطانیه که درمحر شمال نگرانی جهازات تجارتی را می نمود ـ کدام کشتی تحت البحر دولت جرمن اورابذریعهٔ تارپیدو غرق نمود ـ ۲۲ نفرافسر ـ ۱۱۹ نفرسایر نجات یافته اسیرشدند باقی چندنفر غرق گردیدند ـ

۱۲ماه اکست خبرپتروس دربیدان جنك فرانس جنك بدستور سابق جاری است ولیعهد جرمنی به سالاری فوج های جرمنی را درمیدان فرانس می نماید ـ درمقامات میری تهریمی ـ و میرونتین ـ وکرکس ـ وجارجیر ـ سپاه جرمن حمله های بسیاری سخت نمودند ـ ودرتمام ریترهٔ جنك بسیار شدید جاری است ودرمقام دوسنجرهم سپاه دشمن حمله بسیار بشدت نمودند ـ

۹ اکست خبرکانکشته ازخبرهای آمدکی یورپ ظاهر میشود ـ که دولت جرمن غشهٔ حرکت فوج های خود ـ ودولت استریارا درمیدان جنك مشرقی یعنی مقابل دولت روس ازین قرار تجویز کرده ـ که ـ جمله فوج های دولت جرمن که درمیتوفت درمیدان شرق زیاده ازچهل لك نفرداشته میشود ـ دردوحصه تقسیم یافته یك حصه بماتحتی جنرئیل میکنسن بطرف مانکو ـ ویك حصه ـ بماتحتی جنرئیل وان هندن برك بطرف پتروگراد ـ وجمله سپاه دولت استریا بطرف کیف وساحلات تا اسود ـ حمله نموده پیش قدمی نمایند ـ

۱۱ ماه اکست خبر لندن کشتی های تحت البحر دولت جرمن لشکر جهازات خوردو کلان دولت برطانیه ویك جهاز رومی رادرعرض شمال بذریعهٔ تار پیدو غرق کرده ـ عمله وغری جهازات نجات دار شدند ـ

۱۱ ماه اکست خبر پتروگراد ـ سپاه دولت جرمن ـ بفاصله شش میل ـ شهر کودنو رسیده اند ـ شهر کودنو را دولت روس خالی نموده وپیشقدمی سپاه جرمن بدستور سابق جاریست

یك خبر چپ ولپ

۱۹ ماه اکست سنهٔ ۱۹۱۵ خبرلندن ـ جرنیل هملن کاندان سپاه انگریزی ازکیلی پولی ریوت فرستاده ـ که سپاه مایان برسنگرهای شمالی وجنوبی ترکان حمله نمودند ـ ونیزقریب خلیج سوالا یك جمعیت بسیار بزرك تازه دم ـ جدید ازجهازات فرود آوردیم ـ ازبیان اسیران ترك معلوم شده ـ که درین مقسام سپاه ترك به تعداد بسیار آمده ومیخواستند که برسپاه مایان حمله نمایند ـ مگرمایان ۲۴ ساعت قبل ازوقت حمله آنها برایشان حمله نمودیم ـ ودرین سپاه فریقین یك جنگ بسیار وحشت ناك خون ریزجاری شد ـ ونقصان بسیار را برداشته نمودیم ـ نجویز فرود آوردن سپاه درخلیج سوالا بسیار معقول وبسیارخوبی سرانجام یافت مگرازین سبب که ترکان قبل ازوقت از خیال وحرکت مایان خبردار شدند ـ چندان فوائدی حاصل نشد ـ زیرا که دشمن رنجوریزمایان وقوف یافته ـ جمله افواج خودرا ازقسم مستحفظ وغیر آن درآنجا جمع نموده ـ ابواب ترق را برمایان مسدود ساخته مگرمایان خودرا دوباره مستحکم نمودیم ـ وحوصله وهمت سپاه بحالت خوب است ـ

۲۰ ماه اکست خبرپتروگراد ـ دولت روس اعلان نمود ـ که بسبب آخر کار جمعیت عظیم جهازات جنگی دولت جرمن جهازات رومی رافعت پس بانموده درخلیج ریگاداخل شدند ـ مگرجنك بحری تاحال جاریست ـ اعلان رسمی دولت روس ظاهر می کند ـ که جهازات محافظه خلیج ریگا از زیادتی جهازات جرمنی مجبور آمده عقب نشستند ـ حتی وچونکه طاقت جهازات دشمن از حدزیاده بود ـ درخلیج مذکور داخل شدند ـ ونیز درآنوقت جهازات جنگی کلان روسی موجود نبودند ـ وچندلشکرجهازات خورد محافظت می نمودند ـ

۲۰ اکست خبرلندن یك جهاز نیویارك استین نام دولت برطانیه که ازبندر گاه برستل بطرف نیویارك میرفت ویك جهاز سبورك نام دولت ناروی را کشتی های تحت البحر دولت جرمن غرق کرده ـ

۱۸ اکست خبرایتهز ـ پای تخت دولت یونان ـ سفیردولت جرمن مقیم یونان دولت یونان را مطلع نموده ـ که چونکه در بحر ایجین احتمال حمله جهازات تحت البحر جرمنی ممکن است لهذاجهازات دولت یونانرامطلع کرده شود ـ که برق های بسیاربزرك علامت دولت یونانرا که ازدور دیده شود ـ برجهازات خودبطور حفظ ماتقدم نصب نمایند تا که برغلطی کدام تحت البحر برجهازات یونان حمله ننمایند ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1375 of 1786

۲۰ اکت خبرلندن ـ کشتی زیر آب دولت جرمن یك لنگر جهاز
یون ایرسکن نام ۵۵۰۰ تن وزن ـ ویك جهاز ایستارتر ـ نام ۲۰۰۰۰
تن وزن دولت برطانیه را ـ غرق نمودند ـ

۲۱ اکت خبرلندن ـ دولنکر جهازات پتزن ـ وشپارا آمان
به سه هزارتن وزن ـ باربرداری دولت برطانیه را کشتی تحت البحر
دولت جرمن غرق کرده عمله وغیری آنهانجات داده شده ـ

۲۱ اکت خبرلندن ازپیتروگراد ـ خبررسیده ـ که کشتی تحت البحر
دولت روس یك جهاز باربرداری دولت ترك را که درین آن هشت
هزارتن زوغال سنك بار بود وبطرف قسطنطنیه می رود ـ قریب ساحل
باطوم غرق نمود ـ

۲۲ اکت خبرلندن ـ دولت اطالیه بخلاف دولت ترك اعلان جنك
بود درممالك دول متحده بسیار اظهار پسندیده گی شد ـ

۲۲ اکت کشتی تحت البحر دولت جرمن یك جهاز دکسن نام ـ
یك جهاز کارتر سیو نام ـ ویك جهاز دوندر نام دولت برطانیه را غرق
نموده عمله وغیری آنها نجات داده شده ـ

۲۰ ـ و ۲۲ اکت خبرپتروگراد ـ فوج های دشمن بعدازسی
بارروجنك خون ریز ـ شهر کودنورا قابض شده ـ وازانجا پیش قدمی
نموده درین دریاچین ودلتاسنکرهای خودرا قائم نمودند درمقام تودو
از جوبك سپاه دشمن بسیار بشدت حمله آورشدند ـ ودرین بین دریای
نجولا ـ وبارپوهم بسیار جنك خون ریزی است چنانچه تعداد
بسیار کشته های سپاهیان جرمن درسیم های خاردار سنگرهای مایان
شده شد ـ ونو نخانهٔ جرمن درنجا آنقدر بشدت گلوله باری نمود
که نوبخانهٔ مایان را تماموشی مجبورساخت ودیوارهای قلعه جات بین
پای ـ دا کر ـ وتاثیرورا مهدم نموده اند ـ سپاه روسی باوجودسی
بسیار ـ به عقب رفته مجبور گردیدند ـ یك جهاز هوائی مایان از حار
یسك خرآورده ـ که وقت شام ۲۰ ماه حال حالت قلعه جات حار
وبسك بسیار نازك بود ویقین است که سپاه قلعه جات آنجابعد ازین
اقامت نمی تواند ـ

۲۳ اکت خبرلندن ازپیرس خبررسیده ـ که درمیدان فرانس
مقامات مختلف گلوله باری توپ های متخاصمین جاریست وگلوله های
دستی هم استعمال کرده می شود ـ گاهی سپاه دشمن وگاهی سپاه ما
پیش قدمی مینمایند ـ

۲۳ ماه اکست سنه ۱۹۱۵ خبرلندن یك جهاز دوموند نام ۴۶۰۰ تن
وزن مال هول کمپنی انگلیس را کدام کشتی زیر آب دولت جرمن
غرق نموده ازجمله عمله وغیری آن یك نفر کپتان جهازمذکور همراه
نفر ملاح هلاك شده باقی نفری نجات یافته اند ـ

۲۴ ماه اکست خبرلندن ازپیتروگراد خبررسیده ـ که بسبب اختلالهای
حل جمله ارکان ومعتبرین دولت روس دریك مجلس عمومی جمع آمده ـ
بعد ازرسیدن یك مجلس وزراء جدیدراتعیین نمودند که اسم آن مجلس وزراء
خط ملکی خواهد بود وهمراه وزراء موجوده درهر کار مداخلت
خواهند ورزید ـ زیرا که برای ابتسای ملك محسوس شده که این
اقدامات موجوده ـ ازاثر عدم توجه وزراء موجوده رونما گردیده ـ
این باب بحث ومباحثه بسیار کرده شد ـ

۲۵ ماه اکست خبرلندن ـ یك جهاز سلوپ نام انگریزی که ازبندر کاه
لور پول روانه شده بود کدام کشتی زیر آب جرمنی ـ جهاز مذکور
را غرق نمود عمله وغیری آن نجات یافته ـ

۲۳ ماه اکست خبرلندن ـ ازپیتروگراد خبررسیده که یك لنکر جهاز
جنگی سیوچ نام ـ دولت روس را جهازات جنگی دولت جرمن قریب
ریگا غرق نمود ازجمله عمله وغیری آن که ۱۴۸ نفر بودند صرف پنج نفر
نجات یافته باقی جمله غیری غرق دریاهلاك گردیده اند گفته میشود که دو
نفر افسر و ۲۰ ملاح از جهاز مذکور بدست جرمنی ها زنده گرفتار
آمده اند ـ

ادبیات

نقل از جریدهٔ پر گریدهٔ حبل المتین

(در نصیحت ابناء وطن)

بدندان آهن و فولاد سودن — بزرگان زنك از آهن زدودن
روی آب جاری نقش کردن — میان آتش سوزان غنودن
بدون اسلحه اندر نیستان — شکار ازچنك شیر نر بودن
فکنر کو نه وند بیر ناقص — ز کار مملکت عقده کشودن
ز غفلت از گروه مستبدین — تمنای و طنخواهی نمودن
نمودن ضرب واحد را بواحد — بمقدار عدد آنکه فزودن
بودصدبار آسان تر که چون عبد — مطیع دولت بیگانه بودن

خبرهای هندوستان

(یك قتل سیاسی در نواح کلکته)

در انکشمین حالات یك قتل سیاسی در موضع ۱۰ کروره نواح کلکته شایع شده است

موضع ۱ کروره قریب ۸ میل از کلکته دور تر است و از بارکپور ۶ میل فاصله دارد ، یك شخص مساری موهن سرا که عمر آن قریب ۵۰ سال بودوملازم سرکاری بود ، درخانه خود دختر نجساله خودرا نان میخورانید که یك آدم نوجوان که لباس خوب پوشیده بود ، او را برای یك کار ضروری بیرون طلبید ، باو دختر خودرا دربغل گرفته بیرون رامد چون قریب نوجوان مذکور آمد ، نوجوان به ریوالور خود شش فیر بر باو کرده باو افتید ، و دخترك بیچاره هم زخمی شد

قاتل پس از ان به سرك رفت که آنجا دونفر دوست او و موتر ایستاده بود ، خواستند که در موتر سوار شده روند که دونفر سپاهی ها خواستند ایشارا منع و معطل کنند ، مگر بران مردو هم فیر کردند که هردو بزمین افتادند ، و قاتل ها بطرف کلکته روانه شدند یك جماعت که بتلاش وجستجوی قاتل ها برامدند سپاهی های مجروح را بشفاخانه انجاز سانیده حال مجروحین خراب است

سبب قتل مقتول جز اینکه مذکور یك گواه مهم بود چیزی معلوم نمیشود او گواه مقدمه یك دا که بود که برستیشن اگروره چندروز پیشتر افتاده بود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1376 of 1786

در قتل بابوی مذکور ۱۰ نفر شرکا بودند مگر دونفر آنها قتل بابو آمده بودند . بابوی مذکور را تاپشفاخانه می‌برند،مرد .اماازخم دخوك خورد مهلك نیست . دوانگشت های دست اوبریده و پریك پای او زخم رسیده ست

سپاهی های پولیس که در تلاش شان برآمده بودند موتکار را آهسته آهسته روان‌دیدند که پیش پیش آن‌دوجوان بنکالی پیاده‌میرفتند، یك‌جوان دو بایسکل در دست های خود داشت ویك جوان دیگر دریك دست یك بایسکل ودر دست دیگر یك‌تفنگچه داشته گفت‌بموتر فرض نگیرید که بنکال ها مسلح میباشند سپاهی ها نیز سیده گفتند اگرشما مسلح هستید ضرور دزد هم هستید

وچوب را بچنان ضرب برسر بنکالی زد که اورزمین افتید یك کانستبل که شوسا گرفته نامداشت بضرب‌کوله زخمی ودونفر دیگر پشت تپه‌های درخت‌پنهان شدند اینوقت بنکالی‌ها برابر فیرها می‌کردند، کوت یك سپاهی را سوراخ کرده بجسمش ضرر رسیده

درین‌اثنایك‌بنکالی‌رفیق‌بهوش‌خودرا درموتکارانداخته‌ودو بنکالی‌ها بایسکل سوار شده بطرف کلکته رفتند کمی دربعد یك سرکانستبل آمده ویك بایسکل بنکالی هارا که مانده‌بود گرفت هرچند دونفر بنکالی بعد ازان آمدندولی چون اورا هم مسلح خیال‌کردند پس رفتند درکانستبل‌زخمی‌هستند . برای مقدمه مذکور عدالت‌مقرر میشود .

(نقل ازجریدهٔ مبارکهٔ حبل‌المتین)

(مسلمانان لیتوا)

روز نامهٔ(وقت) درضمن یك‌مقاله وضع معیشت مسلمانان لیتوارا (که یکی از شهر های ایمپتان روسیه است) چنین‌شرح میدهد.

در بعضی شهرهای لیمپتان مناره هائی که باسمان بلند شده دلالت برسکونت‌مسلمانان‌زیاددرآن نواحی‌می‌نمایند لکن‌این‌مسلمانان‌مع‌التاسف لسان‌مادری‌خودرابکلی فراموش کرده‌وبزبان روسی‌وپولنی‌تکلم‌میکنند . تنها در شهر (لیتوا) متجاوز از بیست هزار نفرمسلمان میباشند که بیشترآنها درادارات دولتی مستخدمند ودر میان آن‌هاصاحب منصبان نظامی نیز زیاد است

مسلمانانی که‌درشهرهای (مینسکی) (ویلنا) و (کوونو) وغیره ساکن‌هستند مساجد زیادی دارند ولی ابداً مکتب ملی‌ندارند ومسائل دینیه وشرعیهٔ خودرا از کتاب (شرایط الاسلام) که زبان روسی طبع‌شده یادمیگیرند . ملاهای آنها غیرازسوره (فاتحه) و (توحید) از زبان عربی چیز دیگری نمیدانند ، در مساجد نماز های یومیه ادا نمیشود وفقط نمازجمعه وعیدین‌را فراموش ننموده اند دعاهای که‌درین نماز میخوانند اکثر آنها زبان ترکی است واین ادعیه‌را هم بتوسط حروف رومی‌یاد گرفته‌اند (در ۱۹۰۸ که‌دولت روس درجنك بازاون شکست خورده وقدری ضعیف‌شده وبدین واسطه‌مسلمانان قفقاز جرأتی پیدا کرده‌از دولت‌بعضی امتیازات برای ترویج زبان ترکی که‌زبان‌مادری آنهامیباشد درخواست میکردند روزی بکنفری که‌تقریباً ۴۵ الی ۵۰ سال داشت وارد مدرسه شده وبطرز اهل اسلام سلام دادولی وقتی که خواست داخل صحبت شود معلوم شداز زبان های ترکی‌وعربی وفارسی

که‌عمده‌ترین السنهٔ اسلام است هیچ‌نمی‌داند زبان روسی ازاو پرسیدم آقا مذهب وآیین‌شماچیست ؟ بزبان ترکی بانهایت صعوبت جواب (مسلمانم‌الحمدلله) پرسیدم چه مسلمانی هستی که‌جز زبان روسی دیگری را نمیدانی ! ، فوراً آثار حزن وهیجان دربشره اوظاهر وباوضع اسفناکی‌در جواب گفت ، چندین عصر است در تحت وفشارروس واقع‌شده‌ایم وبمرورزمان‌زبان مادری‌خودرا ازدست و چون شنیده شد که در قفقاز معارف ملی روبترقی گذاشته مآن‌نواحی‌مراکه ازعلمای آنها هستم فرستاده‌اند کهاز مسلمانان استمداد جسته‌شاید بتوانیم ملیت خودرا که جزاسمی ازآن‌باقی زنده کنیم ونیز درانثنای مسافرت بهیك نفر از مسلمانان قازان نمودم که‌خواهش کرد(حمدوسوره)را برای اوبخوانم‌منهم خواهش اجابت کرده‌ولی‌ازاول‌حمدتاآخرسوره هرچه‌من‌قرأت کردم‌اوغلط مثلاًمن خواندم (قل‌هواللهاحد) واومیگفت توغلط میخوانی این‌است (گول خو والا خو آخاد)

خوب است اشخاصی که‌قدر آزادی واستقلال راتمی دانند بگیرند ، مترجم

(اوضاع‌طرابلس)

اثن اول زوبه ازمنابع موثقه خبر میدهند که در اسلامبول است که بکسته ازسرکرده های‌عشائر شرق سوسی‌باچند نفر از جوان ترك ملاقات مینمایند نتیجهٔ ملاقات آنهااین شده که ازراه بطریق دده آقاج دودسته صاحب منصب آلمان برای تنظیم قشون ابتالی روانه نموده اند

فتح پوست لیتو وسك

ایلاغیه آلمان‌دعوی میکند که قشون‌حزاب (وان‌ارز) بسیخت دوقلعه (پرست لیتووسك) را قبضه نموده اند وشیا وجنرال (ارز) بقلاع داخله رسیده قشون ساخلوی رو شده اند

دربرلن بمناسبت آسخیر بزرگترین قلاع روسیه (پرست لیت اظهار مسرت وشادمانی می‌نمایند

درایلاغیه برلن‌شام ۲۷ آگست جنرش‌قشون (جنرال ه را در (میتاو) ذکرمینماید وچنین بیان میشود که روسیان را تخلیه نموده اند ولی این عقب رفتن روس آنچه خبر رسی منظم وبا بدیه بوده است

در چهارمحالهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1377 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهائی پیدا نشد لهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیها رساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابل	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابل	ششماهه	هشت روپیه کابل

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی واژده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برعهدهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگرازیك جابدیگر جابروند ویابندمیباید که بیك رقعه مدیر وسر محررراخبر بدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای مانیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

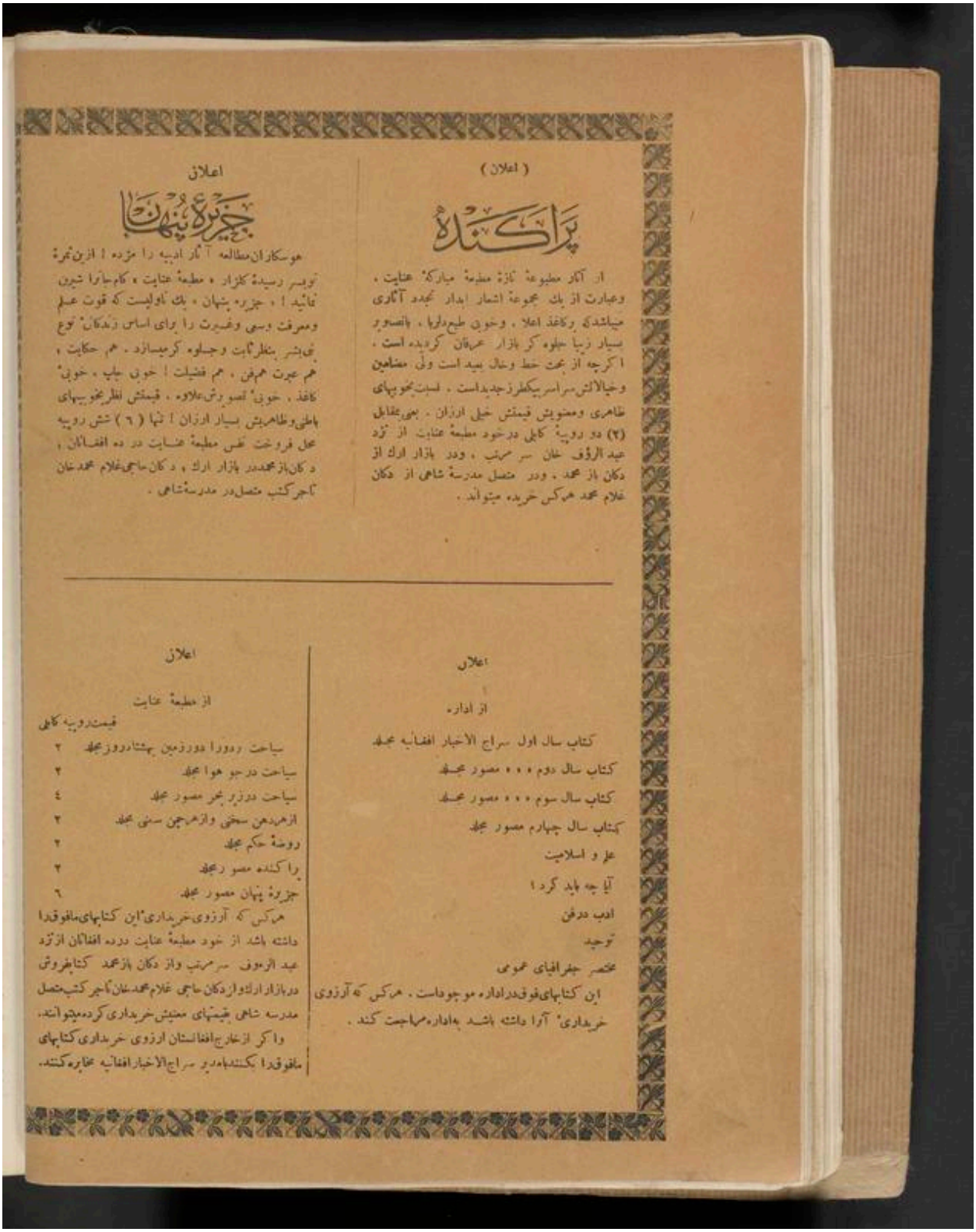
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی برهر سطری ستار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1378 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوش طبع دلربا ، باتصویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . بعوض مقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان غلام محمد هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ نوبسر رسیدهٔ گلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبیٔ کاغذ ، خوبیٔ تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الأخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد !

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق درادارهٔ موجوداست . هرکس که آرزوی خریداریٔ آنرا داشته باشد بادارهٔ مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت زمینرا دورزمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداریٔ این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرءوف سر مرتب واز دکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1379 of 1786

جریده (۱) سال پنجم شماره (٤)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با مراسلات داك ۱۰ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با مراسلات داك ۱۰ روپیه انگلیزی

هر دوازده روز یکبار نشر میشود

قیمت یك نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

مالك و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ اخبار و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ یکم ذی الحجه ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۱۱ اکتوبر تاریخ شمسی ۱۸ میزان ۱۲۹٤



(باغچه های لیمو و پورتقال)

مملکت عزیز ما خانهٔ (افغانستان) صانه‌الله عن شر العدوان چنان یك خاك حاصلخیز پرخیز و برکتی میباشد که از هر نوع عهوهی رقم میوه بسر میرساند . قطعه‌های مختلف‌الطبیعهٔ دارد که هر میوه‌ها و مزروعات گرمسیر ، و هم سردسیرا میپروراند .

تخمانیکه در زیر سرلوحهٔ زراعت تحریر میخوا هیم بیاریم محتوی رمسایل زراعیهٔ خواهد بود که در وطن عزیزما لقصانی دران باشد ، و با آنکه اراضی قابلیت واستعداد آن قسم زراعت را داشته باشد ولی بسبب بعضی موانع از زرع آن استفاده نشده باشد . مثلا اراضیٔ (تنکسار) با وجودیکه درختهای نارنج بسیاری را بسر می آرد ولی درخت لیمو و پورتقال که آنرا مالته میگویند دراند زمینها بسر نمیرسد. حالانکه لیمو و پورتقال نسبت به نارنج خیلی نافعتر و ، ونجارنش فایده مندتر میباشد . لیمو و پورتقال ـ یا ـ مالته اگرچه یکقدری از نارنج نازکتر ـ یعنی به هوای سرد ناتوانتر ـ است ، اما بازهم درنقعهٔ که نارنج بسر میرسد بسر رسیدن آنهاهم جا جامکان شمرده نمیشود. باینهم حکم قطعی کرده نمیتوانیم که لیمو و پورتقال در اراضیٔ تنکسار ضرور باید بشود . اما بسبب فایده مند بودن پورتقال نسبت به نارنج هرانقدر معلوماتی که درخصوص اصول زراعت و تربیهٔ این میوهٔ لطیفه بدست داریم عرض انظار قارئین کرام ، علی‌الخصوص برای برادران باغ دار ملك تنکسار نشین خود میداریم که اگر قابل تعمیق به بینند شاید فایدهٔ دران مرتب شود .

منطقهٔ زراعت

یعنی سرزمینهای که قابل زراعت درخت پورتقال است

درخت پورتقال بسیار نافع و یك سرچشمهٔ مداخلات کلیٔ برای تجارت شمرده میشود . اما بهر اقلیم و هر اراضی امتزاج کرده نمیتواند . کاشتن و پرورش یافتن درختهای لیمو و پورتقال و امثال آنها ، سراز منطقهٔ (خط استوا) کرفته ، تابدرجهٔ چهل وسوم عرض کرهٔ زمین امتداد میابد . اما درین درجهٔ چهل‌وسوم عرض زمین یاازان بالاتر عرضها درختهای لیمو و پورتقال درزمینهای باز و کشاده بسر نمیرسد، بلکه در کاخانه ها و جاهای محفوظ بسر رسانیدن شان ممکن میشود . حال آنکه زمینهای ملك تنکسار تقریباً درسی‌وچارم و می‌وسوم درجهٔ عرض کره واقع شده است که تقریباً باراضی ملکهای سواحل بحر سفید آسیای صغیر برابر میباشد . زمینهای سواحل بحر سفید از همهٔ دنیا بهتر وخوبتر پورتقال بسر میرساند ، و یك تجارت ودر امد بسیار عظیمی ازان حاصل میشود. اینقدرهم هست که نهادرجهٔ عرض برکرمی و سردی منطقه ها تاثیرات اجرا نمیکند بلکه ارتفاع یعنی بلندیها و پستیهای موقعهای زمین نیز بر کرمی و سردیٔ هواهای هرقعه جدا کانه تاثیرات میبخشد.

وچون مملکت عزیزما نسبت باراضیٔ سواحل بحرسفید اگرچه در درجهٔ عرض کمترفرق دارند ولی ازروی ارتفاع خیلی باهم فرق دارند ـ یعنی اراضیٔ تنکسار نسبت باراضیٔ سواحل بحرسفید خیلی بلند تر میباشد ـ لهذا اگر به این سبب پورتقال در زمینهای تنکسار نشود احتمال دارد . اما چون خود این سر محرر ناجز هم اراضیٔ سواحل بحرسفید و هم اراضیٔ تنکسار را دیده‌ام در کرمی اراضیٔ تنکسار را براراضیٔ بحر سفید افزونتر میبینم ، و نیز چون نارنج و شکر وافری درنجاها بسر میرسد باین دودلیل میتوانیم که بگوئیم در اراضیٔ تنکسار ما ممکنست که پورتقال و لیموی بسیار اعلای بسر رسد

در اصطلاح علم نباتات ، همه درختهای فصیلهٔ نارنج خیل را یعنی نارنج، پورتقال ، کنه ، مته ، سنتره چکوترمو غیره را (سترووس) مینامند . درین جنس ، سترووس ، ازهمه بیشتر که بسردی طاقت آورتر میباشند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1380 of 1786

حالا درختهای نارنج و پرتقال شیرین میباشند . اما دیگر اجناس آن بسردی بسیار توانائی ندارند . حالا در خصوص منطقهٔ زراعت لیمو و پرتقال بهمینقدر نوشته اکتفا ورزیده بر بحث نهال نشاندن و تربیه کردن و بسر رسانیدن آن یکقدری عطف نظر نمائیم :

— ۱ —

مسئلهٔ آب و آبیاری

مهمترین مسایلی که در زراعت درخت پرتقال در زیر نظر دقت باید گرفته شود مسئلهٔ آبدادن درختان پرتقال است . اولا این را باید دانست که درختان پرتقال که آنرا در اصطلاح ملك ماماله میگویند ازدرختان بارکتیست که میوهٔ بسیاری محصول میدهد . اما آب فراوان جان این محصول شمرده میشود . در جاهای کم آب درخت پرتقال بهیچصورت پرورش نمی یابد و محصول نمیدهد . بهترین پرتقالهای دنیا پرتقال « یافه » است . یافه در ساحل بحر سفید ، بندر کاه « یت المقدس » شریف میباشد . همینکه غورهٔ میوهٔ پرتقال درتابستان بقدر یك جوز بشود ، بهمه حال باید درهفتهٔ یکبار آب بسیار وافری به آنها داده شود . هر گاه آب جاری موجود نباشد، باید چاهها برای آبیاریهٔ باغچه های پرتقال کنده شود ، وبواسطهٔ پمپهای متحرك آب چاه را کشیده در حوضهای مخصوص بخته کاری که ساخته شده است پر کنند ، و به واسطهٔ جویهای بخته کاری در هر هر طرف باغچه تقسیم شود .

—۲—

انتخاب زمین برای نهال نشاندن

اینمسئلهٔ انتخاب زمین برای هرنوع زراعت خیلی مهم شمرده میشود که برای نهال نشانی پرتقال نیز از اهمیت خالی نیست . اما بدرجهٔ مسئلهٔ آب و آبیاری اهمیت ندارد . زیرا درخت پرتقال از جنس وطبیعت زمینهای مختلف خیلی متأثر نمیشود . در خصوص خاك خیلی تأثیر نیست . — یعنی درهر رقم خاکی که باشد نشو ونما میکنند — . اما خاکی که نهالان پرتقال آنرا دوست ندارد همان خاکهائیست که ازجنس گل سرشوی سخت وزوجتناك ، ومانع نفوذ آب دران باشد، ویا خاکهائیکه بسیار جونه دار ، وبسیار ریگزار باشد برای تربیت وپرورش آن فایده مند نیست . زمینهای گل سرشوئی آبرا چون خوب جذب نمیکند از اسباب ریشه های نهال راگنده میسازد ، و زمینهای کهجونهٔ بسیار دران باشد نهالرا زرد وناتوان میسازد ، وزمینهائیکه ریك بسیار داشته باشد زود زود آب دادن آن لازم میشود که باین سبب قوت پارو را کم میسازد .

—۳—

اصول کاشتن وفراوان ساختن درخت پرتقال

اصل جان مسئله درهمین است ، وچیزیکه مارا تابیکدرجه ناامید میسازد هم همین است که آیاچون درخت پرتقال نداریم آنرا چسان بکاریم؟ وچسان فراوان سازیم ؟ هر گاه دراراضیٔ جلال آباد ما درخت پرتقال موجود ، وکشتکاریٔ آن معروف ومعلوم میبود هیچ مشکلاتی درپیش نمیبود . همذالك چون این معلوماتی را که درذیل بیان میکنیم قارئین کرام ما مطالعه فرمایند سراسر ازوجود یافتن درخت پرتقال ناامید باید نشوند :

اولا این را بگوئیم که میوهٔ پرتقال ازهندستان بکثرت درملك ما می آید . لاجرم از تخم جنسهای اعلاترین آنها بسر رسانیدن نهال پرتقال یك کار غیرممکنی شمرده نمیشود . اما اگر بگوئیم : — « که رویها ! تا آن تخمها به ثمر برسد که مرده که زنده ! » باآنچنین کلمهٔ واند پشیدن چنانچه ازهیچ کاری ثمرهٔ حاصل نمیشود ، همچنان ازمیوهٔ پرتقال هم ثمرهٔ حاصل نخواهد شد . حالانکهٔ کارهای دنیا به‌اندیشهٔ استقبال آمال پیش میرود . اگرما بکاریم ، وبتوانیم که یك گروه نهال ازان بسر رسانیم ممکنست که اولاد واحفاد ما ثمرهٔ اترا بکمال لذت وحلاوت بخورند ، ودرحق ما خدا بیامرزی بدهند .

لهذا اول اصول ماهین است که بطریق کاشتن تخم پرتقال ، نهال پرتقال را بسر رسانیم . اما بهترین اصولهائی که درنزد باغ دارهای پرتقال جاری ومرعی میباشد اصول (پیوند) است که باصول پیوند میوهٔ پرتقال پرقوت وکلان ومزه دارتر میشود . وبنز برای اصلاح جنس پرتقال خدمت میکند . اینهم بتجربه ثابت شده است که هم برای پیوند پرتقال ، وهم برای پیوند سنتره ، وهم برای پیوندلیمو درختهای نارنج ویا درختهای لیموی شیرین که آرامته میکونیم خیلی نافع ومفید است . یعنی اگر یك قلمك ازشاخچه گك درخت پرتقال بدرخت نارنج پیوند شود — یکسال دو سال بعد درخت پرتقال ثمردار اعلای پیدا میرسد . ازدرخت لیموی شیرین یعنی مته کرده درخت نارنج برای پیوند بهتر است .

حالا درینجا بازیك مشکلات عظیمی پیش آمدیم که بازمارا اززراعت پرتقال مأیوس میسازد . مثلا قلمك شاخچه گك درخت پرتقال از کجا بدست بیاریم که بدرختهای نارنج خودپیوند کنیم؟ درخصوص همینقدر گفته میتوانیم که برهر کاری که عزم واقدام وهمت اصولی جدی را سنخ شود هیچ شبهه‌نیست که آخر نتیجهٔ مصرع « عاقبت جویندهٔ یابنده بود » ظهور می پیوندد . مثلا اوردن یك چند نهال پرتقال ازجنس اعلا ترین پرتقالهای هندستان غیرممکن یك چیزی نیست . بم اگر نصف مبلغی را که سالیانه برای آوردن میوهٔ پرتقال ازهندستان صرف میکنیم برای آوردن یك چندنهال آنصرف کنیم چندان مانع ندارد . نهالها را اززمینی که دران کاشته شده‌اند بیکصورتی که یکتا ریشه آن ضرری نرسد ازبسیار جفور براوردن ، ودر پیهای بسیار زرکی که خاك وپاروی لازمهٔ آن بدرجهٔ معرفت از باش وضع شده باشد گذاشتن ، وآن پیهارا بواسطهٔ ریل تابه جرود رسانیدن ، وهم لحظه ازریل برداشته درموتر های باربرداری گذاشته بجلال آباد آوردن غیرممکن یك چیزی شمرده نمیشود . حال آنکه غیرازین اصول ، اصولی ازتخم پرتقال را بسر رسانیدن نیز موجوداست . (باقی دارد)



ازاختراعات صغیرالعقول

تلهٔ سکوپ — میکرو سکوپ

درشمارهٔ سابق از « ماشینهای دوار طبع » بحث رانده بودیم فلذا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1381 of 1786

شمارهٔ خودخواستیم گاز « تله‌سکوپ » ، ومیکرو سکوپ » نام آله‌های غریبه که ازاختراعات بسیار عجیب وغریبی شمرده‌میشود یك شمهٔ معلومات برقارئین کرام خود عرض نمائیم .

یکی ازاختراعات بسیار عجیب ومفیدعالم مدنیت ، تله‌سکوپ ومیکرو سکوپ است که « تله سکوپ » مسافات بعیدهٔ عظیمه را بچشم انسان نزدیك می‌آورد ، «ومیکروسکوپ » چیزهای بسیار کوچك فوق‌العاده را که قوهٔ نظربشر ازدیدن آن سراسر عاجزاست بهزارها بارزر کتر ساخته انسانرا برحقیقت آن مطلع میکرد اند .

(تله سکوپ) چنان یك آلهٔ بدیعه ایست که قوهٔ بصریهٔ بشررا بهزارها بار ازحد طبیعیّ آن زیاده میکند ، میدان رؤیت انسانرا تابه اعماق فضای بی منتهای سما میرساند ، به کنه سرایر کائنات انسان را رهبری مینماید ، این آلهٔ بدیعهٔ تلسکوپ در خصوص کشفیات اجرام سماوی بعالم مدنیت خدمتهای نمایانی بجا آورده است که باین جهتیت از بزرگترین اختراعات عصر مدنیت شمرده میشود . اگر تله سکوپ ایجاد نمیشده بودی واین مکملیت امروزهٔ خودرا پیدا نمیکرده بودی آیا ، بزحمت ، امروز بچه حال درمانده کی میماندی ؟ آیا اگرمعاونت این آلهٔ بدیعه نمیبود ، « غالیله » نام حکیم‌مشهور میتوانست که دوران دنیارا بدرجهٔ ثبوت برساند ؟ آیا اگراین اختراع غریبه بمیدان نمی آمد این انتظام قوانین علم هیئت که منظومهٔ عوالم را دور میدهد بدرجهٔ که امروز دیده میشود وضع وتعیین شده میتوا نست ؟

بسیاری ازمحررین و مؤلفین ایجاد تله سکوپرا که اکملترین انواع دوربین است ازوقتهای زمانهای قدیم‌بیان کرده‌اند ودرخصوص کتری دلیلها نیز آورده اند . امامتفق علیه همین است که این کشف مهم از اختراعات اعصار جدیده شمرده میشود . محررینی که آنرا از کشفیات زمانهای قدیم ادعا میکنند دلیل یگانهٔ شان‌این‌ست که معاملات رصدیهٔ فلکیه درنزد ملتهای قدیمه نیز بکامیابی اجراشده است که اگردوربین وتلسکوپ نمیبود آیاچسان اعمال رصدیه را بجا آورده میتوانستند ؟ حال آنکه باین فکرخود بازی خورده اند . زیرا حکمای قدیمه اعمال رصدیهٔ خود شان را بواسطهٔ چاههای عمیق اجرا میکردند ، وبسانها لوله‌های اسطوا نه‌ی‌درازی را که مانند لوله‌های دوربین بود ولی آینه نداشت برای اعمال رصدیهٔ هیئت استعمال میکردند . چونکه درین چاه های‌چقور وتاریك‌ستاره‌ها بسیار خوبی ودرستی‌عکس اندازمیشوند . حتی در روز های روشن نیز ازین چاه ستاره‌ها بخوبی دیده میشوند . لوله‌های‌اسطوانه‌یی درازنیز مانندیك‌چاهیست که بدست گرفته شده‌باشد .

درخصوص ایجاد دوربین اکثر مؤرخین برین یك متفق هستند که ولیار درپایتخت مملکت (هولاند) درشهر « لاهی » ازطرف «لیپرشی » نام یك آینه سازی ایجاد گردیده است . لیپرشی یك آدم صنعتکاری بود که بلورهای مدوروعدسی و مقعررا برای بعضی ازصنعتهای خودمیساخت . یك روزی بود که بچه‌های خورد سال لیپرشی دردکان پدر خود با آن بلورها بازی می‌کردند که دران‌اثنایك عدسهٔ محدب ویك عدسهٔ مقعررا که برچاکهای تختهٔ میز بر کنار عدسه خلائیده بودند واز پشت آن عدسه ها بیرون را تماشا می‌کردند دفعهٔ منارهٔ کلیسای بزرك شهررا که ازدکان شان بسیار دوربود خیلی نزدیك ، صاف مشاهد کردند ، واز خوشیّ بسیار که یك چیزنوی یافتندبمسرت وشادمانی وکف زدن آغاز کردند . لیپرشی‌ازجای خودبرخاسته آمدتابیند که بچه‌هاچه میکنند . چون برحقیقت مسئله واقف گردید حیران مانده هماندم بعملیات ابتدا نموده ، ودوربین‌را ایجادکرده‌درعالم مدنیت شهرت‌مخترع راحاصل کرد . این‌است که نخستین دوربین همین دوربینی ست که درسنهٔ ۱۶۰۶ میلادی ازطرف (لیپرشی) به اتّفاق صدف میدان وجود وظهوربرامده است ، ورفته رفته ترقی کرده بدرجهٔ این تله سکوپهای محیر العقول موجوده واصل گردیده است .

درسنهٔ ۱۶۰۹ بدست (غالیله) نام حکیم مشهور هیئت‌شناس نیزیك دوربینی آمده‌بود که بواسطهٔ آن بررسی کشفیات فلکی موفق گردید . حتی خود غالیله نیزچند عدد دوربین های رقم رقم ساخته است که یك چند دانه آن تاحال درموزه خانهٔ (فلورانسه) موجود است . قطر عدسهٔ این دوربینهای غالیله بقدر چار سانتیمتر ، ودرازیّ خود لولهٔ دوربینش درماین یکجاه سانتیمتر ، تابیك متراست .

اماتاصل تکمل وترقیّ که در دوربینها پیداشده ، وبزرگی وجسامتی که امروزه روز در تله سکوپ ها می‌بینیم مخصوص عصر نوزدهم میلادیست که عصر مذکورمادرهمه ترقیات مصنوعات ومخترعات شمرده میشود . برای دانستن درجهٔ ترقی وتکمل تله‌سکوپ همینقدر می گوئیم که درزمان (غالیله) یعنی درسنهٔ ۱۶۰۹ درازی دوربینها ازیك متر بیشتر نبود . حال آنکه دریعصر حاضر بهسنگیّ پنج شش‌خروار ، ودرازی بیست وپنج ثلثی متر تله سکوپی می‌بینید که تنهاقطر شیشهٔ آن یك‌ونیم برابر درازیّ تمام دوربین غالیله می آید . بسایهٔ همت اینچنین تله‌سکوپها امروزه‌روز درحالیکه انسان‌بجای خودنشسته میباشد بجولان وسیران عالم فضای بیپایان کامیاب میآید . بقوت نیزی‌رؤیت‌تله‌سکوپ ، بر قاصر عاجزانسان به اسرار های سیارانی که ، منظومهٔ شمسی » را تشکیل داده‌اند نفوذ مینماید . قطعه‌ها ، بحرها ، قطبهای منجمدهٔ سیارهٔ (زهره) بکان یکان دیده وشناخته میشود ، کوهها وادیها ، دشتها ، درههای کرهٔ « قمر » درپیش چشم انسان تمامها جلوه گر می گردد ، حتی خریطه ـ یعنی نقشهٔ ـ مکمل آنهم گرفته میشود .

والحاصل تله سکوپ یك آله وواسطهٔ بنظیر هیئتیه ایست که خاصهٔ تدقیق ومشاهدهٔ خوارق وبدایع کائنات را بماعیبخشد ، با تله سکوپ وقت وزمان خسوف و کسوف ، «صفحاتی که باید به دور وسیر کرهٔ زمین است . وهمه حرکات قمر که ثانیه‌بثانیه بوقوع می آید معلوم‌ومعین می گردد . جولانهای سیارات ذواذناب — یعنی‌ستاره‌های دمدار — را قدم‌بقدم تعقیب می‌کند . بنابرین ، چون این آلهٔ بدیعه تعیین کردن وتدقیق نمودن احوال وحرکات اجرام سماویه را که بملیونها کیلومتر مسافه از کرهٔ زمین بعد مسافه دارند ، بساکنان زمین عطا واحسان می‌کند ، وانسانرا برعظمت وکبریایّ خلاق‌عظیم الشان کائنات‌وبدایع مخلوقات اوسبحانه معترف وآگاه میسازد اگر یکی از بدایع مخترعات واختراعات بشریت ومدنیت شمرده شود جائز است .

§

آمدیم برآلهٔ که آنرا (میکروسکوپ) می گویند : این آله برعکس دوربین است که آن‌دوررا بچشم نزدیك می‌کند ، واین‌نزدیك وخورد رابچشم بزرك می‌کرداند . اماخورد که گفته شد ، خوردیّ (ذره) وبزرك کردن (ذره‌ها) راکان نباید کرد . این آله می گرو سکوپ ازذره بینهائی که مابرای ساعت نیزی یك کیك را سه چاربار بزرگتر با آن می‌بینیم خیلی فرق دارد . زیرا میکرو سکوپ (میکروب) نام

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1382 of 1786

اجسام اصغر الاصغری را بچشم انسان مجسم می‌کردانند که ازذره خیلی کوچك‌تر چیزهاست. کوچکی آنرا ازین‌یك قیاس باید کرد که دریك قطره آب زلالی که چند بار صاف شده باشد، و بچشم فی بلسکه بازده پنهای موجوده نیز هیچ چیزی دران دیده نشود. چون یك‌بار آن‌قطرهٔ آب زلال را باین آلهٔ بدیعهٔ خارقه نما نظر کنیم بصدها حیوانات مختلف الشکل عجیب وغریبی دران‌قطره درحرکت وجولان می‌بینیم. کار میکرو سکوپ انهار همین قدر نمیباشد، بلکه بواسطهٔ این آلهٔ عجیبهٔ بدیعه که بظاهر کوچك وبمعنی خیلی بزرگ است در همهٔ شعبات علمیه وفنیه و کار گذاری بدرجهٔ مهمترین وبزرگترین خدمتها روی کار میآید. حتی یکی ازعلمای فنون جدیدهٔ عصر حاضره می‌گوید: — ما اگر میکرو سکوپ اختراع نمیشد، امروزه روز دروازه‌های ترقی برای بسیاری ازفنون مسدود میماند، وافکار بشر بیك صورتیکه دارد ران بسوده دوچار شکی وفشار میشد».

حقیقةً می‌گوید سکوپ امروز برای انتخاب فن وصنعت یك واسطهٔ تحقیق وتدقیق بسیار لازمی وضروری شمرده میشود علی الخصوص درفن طبابت خدمتهای نمایان بسیار عمدهٔ که آلهٔ بدیعهٔ می‌کرد سکوپ بوجود آورده هیچ انکار شدنی‌نیست. اگر همین آلهٔ کیکی که ازسه چار پارچه بلور های محدب الشکل، ویك آینه، ویك لولهٔ دوربین مانند کوتاه، ویك‌دوسه‌پیچ‌وغیره تشکیل یافته‌موجود نبیود (پاستور) نام‌حکیم‌مشهور ومعروف‌فرانسوی بهیچقدر کشفیات (میکروپ) های امراض‌مختلفه کامیاب‌نمی‌آمد. وامروزه‌روز حیوانات کوچك کوچك میکروپی امراض مختلفه مانند (سك دیوانه گزیدهگی)، و (خناق) و (فرنگی)، و (جای نیشتری) وغیره که مدهشترین ومخربترین دشمنان حیات عالم الساعت میباشند کشف وپیدا نمیشد. این است که اسباب مولده وسرایت تأثیرات مدهشهٔ این حیوانکهای میکروپیه، همگی بسایهٔ همین آلهٔ میکرو سکوپ پیدان رامده‌است، وازوقتیکه این میکروپها بواسطهٔ آلهٔ میکرو سکوپ کشف گردیده جاره‌هاوعلاجهای مؤثر آن مرضهای مهلکه را نیز پیدا کرده اند.

خدمتهای میکرو سکوپ تنها به کشف میکروپهای امراض برای حیات‌بشر منحصر نمیماند بلکه بواسطهٔ این آله بزار وبود رکهاوی‌ها وصفحات استحاله های هیولائی که امشاج بدنیهٔ انسانی را تشکیل داده اند اکراداً یك عوارضی پیش شود بواسطهٔ میکرو سکوپ تدقیق وتحقیق میشود. حتی انقلابات نشوونمای وجود بشر از وقتیکه بحال نطفه رحم مادر می‌افتد تاوقتیکه حال مضغه گی را می‌گیرد، ووجود پیدا می‌کند بواسطهٔ میکرو سکوپ بتمامها معین می‌گردد. غیرازینها، درخصوص‌فن‌تشریح ذیحیات، و کشفیات معدنیات، و توصیف‌الاحجار، وتدقیقات آثار عتیقه نیز خدمتهای بسیار بزرگی برای ارباب فن ابراز می‌کند.

این‌یك معلوم است که اساس میکرو سکوپ‌ها دراول امر، بلور های محدب دره بینها که آراء پرتوسوزه — یعنی چیزیکه پرتو خود میسوزاند — تشکیل داده است. حالا آنکه بلورهای محدب دره بینها — بنام دیگر پرتوسوزها ازبسیار قدیم وقتها میدان رامده است. نظربچیزی کتاریخ‌دربنیاب ضبط کرده‌است دوروایت‌موجوداست: یکی این‌که نظریات‌اولیهٔ‌میکروسکوپ‌را نخستین‌بار «زاهاری‌ژانسن» نام‌متفق هولاندی درسنهٔ ۱۵۹۰ پیدا کرده، دیگرایشکه: «فورنل پوس‌دره

یك نام یك‌مخترعی نخستین‌بار درسنهٔ ۱۶۱۰ یك میکرو سکوپی‌بوجود آورده است. بهرصورت، مخترع آن هرکس که باشدباشد، امامقدمات این‌تکمیلات میکرو سکوپهای امروزیه بعدازنصف اخیر عصر نوزدهم میلادی آغازنهاده‌است. وامروزه روزدرجهٔ نهایت مکمل‌رسیده‌کرده است. زیرا باین میکرو سکوپهای موجودهٔ حالایی یك چیزی را تامه هزار بارازحد اصلی‌آن بزرگتر کرده بچشم میدهد. مثلا چون تصور کنیم که یك دانه کیك را سه هزار بار بزرگ ساخته نشان بدهد هیچ شبهه نیست که تشریح اعضای داخلی وخارجی آن بکمال سهولت اجرا میشود. وچون قدر یك ارزن ریگی که احتمال یك معدن‌درلی باشد بااین آله دیده شودالبته ذره‌ذرهٔ آنرادرنظر مجسم داده برحقیقت آن انسان را آگاه خواهد کردانید. وچون دریك خون یك قطره رحم یك قطره یاقو وجود یك مریض باآن آلهٔ عجیبه دیده شود هیچ شبهه‌نیست که بصدها حیوانات صغیرهٔ میکروبیه دران‌دیده خواهدشد. ورقم‌رقم دواها واجزاها ران‌حیوانات صغیره استعمال شده تأثیرات آنها تجربه خواهدشد که بسایهٔ میکرو سکوپ روز روز توشو میکروبهای اقسام اقسام مرضهما پیدا شده میرود. وتجربه‌های گوناگون برای میکروبها اجرا شده خدمتهای بسیار مفید و نافعی برای حیات نوع بشر بروی کار آمده میرود. لهذا میکرو سکوپ را بزار اختراعات بسیار بدیعهٔ گرانبهای این عصر حاضر باید شمرد.

صنایعخانهٔ ادبیات

این یك عنوان جدیدیست که برای تفریح دماغ خوانندگان گرامی خویش سرازنو بیان کردیم، سرلوحهٔ و صنایعخانهٔ ادبیات» مانند نظم ونثر های ادبیهٔ که دران یك صنعت یاك مضمون بسیار بدیعهٔ مخترعانه بحث میرانند.

(ادبیات) یك کائنات واسع‌وبزرگیست که همه چیزدارد. ازانجمله یك (صنایعخانهٔ) بسیار مکمل ومنظمی را مالك است که صنعتهای گوناگون، وحرفتهای بوقلمونی ازان میبیند که‌انشاءالله درضمن عنوان یك نمایشگاه بدایع صنایع ادبیهٔ فارسی‌را بنظرقارئین کرام حاضر درمعرض عرض خواهیم رسانید.

صنعت رقطا

رقطا درلغت بمعنی گوسفند ابلق آمده است. اما در صنایعخانهٔ ادبیات‌نام یك صنعتیست که صنعتگران چیره دست کار خانهٔ ادب، دستکاه تخیل یك قطعی بافتری بوجود آرند که هرگونهٔ آن از یکجهت منقوط ویکحرف غیر منقوط منشکل شده باشد.

مثلا (سلمان ساوجی) میگوید:

ازاژر بوی خوش طبع تو
باز صبا نافهٔ بستان کشد

درین‌شعرفوق چون از سرتا بپشگرید یك حرف‌را نقطه دار و

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1383 of 1786

حرف را بی نقطه می‌بینید ، چنانچه (ا) غیرمنقوط (ز) منقوط ، (ا) غیرمنقوط (ث) منقوط الی آخره .

حضرت « طرزی صاحب افغان » علیه رحمة والغفران میفرماید :

چون کنم باغم تو توبه زمی خون می از لب سبو بکشا
ای‌صنم روفکن حجاب ازرخ چشمتان رنك رو بکشا
زهر باش تیر وای سبو می عتاب رنك زو بکشا
باهم زلف مشکبو جانم بسته شدزلف مشکبو بکشا

صنعت منفصل الحروف وموصول الحروف

واین صنعتیست که پیشه وران ماشینخانهٔ ادبیات نثری بافطنی ایجاد کنند که همه کلمات آن بالاز چنان حرفه ای مرکب باشد که بهمدیگر وصل نشود ، یاازچنان کلماتی تشکیل شده باشد که هرکلمه‌ه‌دوحرف ، یاسه حرف ، یاچهار حرف ، یاپیشترازان وصل شده باشد .

مثلا حضرت مولانا (جامی) قدس سره السامی‌درین پنج بیتی که در ذیل مینویسیم اول بیت آن منفصل الحروف است که چسباندن حروف آن بخط تعلیق فارسی غیرممکنست ، دوم آن از کلماتی مرکب است که بدودوحرف وصل شده ، وسوم آن به سه سه حرف ، وچارم آن به چارچار حرف ، وپنجم آن بپنج پنج حرف :

رخ زرد دارم زدوری آن‌در زده داغ دردم‌درون دل آذر
جومن کاست گویی‌شب‌فرقت‌تو مه‌نوکه‌باشد بدین گونه لاغر
خطت‌خضر جمدت‌گچ مشك تبت تمت‌سیم لعل لبت تنك شکر



از مناظر هندستان

یك سمت عمارت کشمیر در کنار نهر

بجنب نعیم مقیم تحیت بهشت مخلد نصیب محقر
بلها مبینی بکفش قسیمی بطلعت صبیحی بکیسو معنبر

ونیز (سلمان) ساووجی درین رباعی ذیل خود همین صنعت را رعایت کرده که مصرع اولرا ازحروف منفصل ، ومصرع دومرا از دوحرفی ، ومصرع سوم‌آنرا ازسه حرفی ، ومصرع چارم را از کلمات چارحرفی تشکیل داده است .

ای دردل آذرزده ازرخ آذر مانی رمزخط توجا کر
غیر شکن جعد گچ کلك قضا مشکل بکشد بشکل چنبر عنبر

کذلك سلمان درین بیت ذیل صنعت موصل بدوحرفی را مراعات کرده است :

لب توجانی لولوخط تومرکز لاله
شب‌توحامل کوکب مه‌توباخط هاله

§

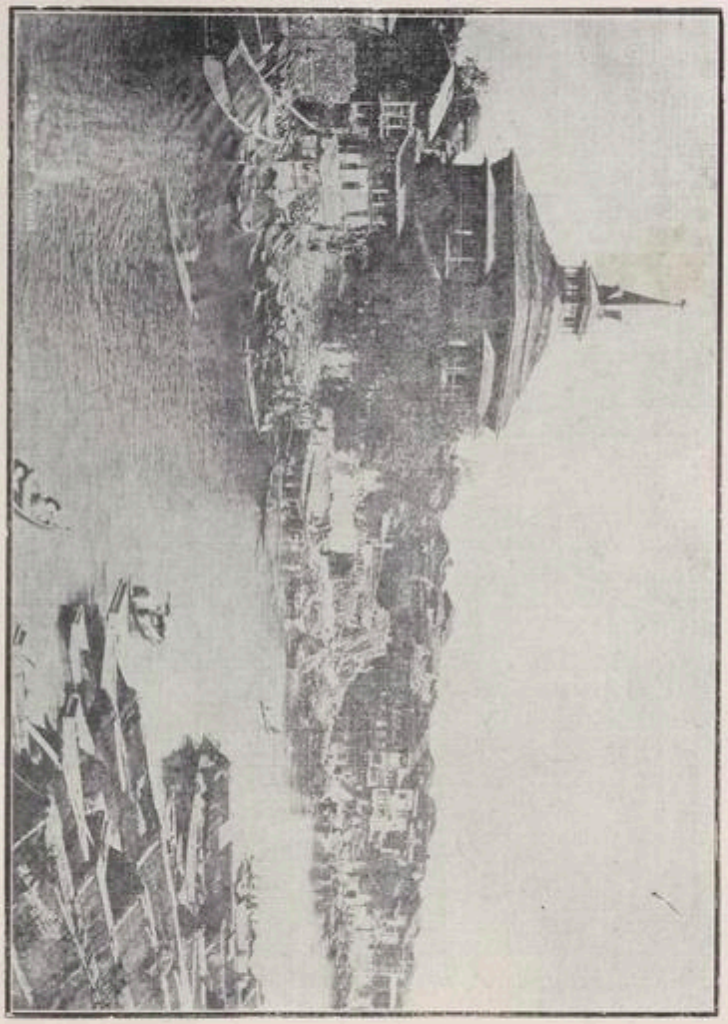
حضرت (طرزی صاحب افغان) در رقعهٔ ذیل که برای حضرت (جانان) صاحبزادهٔ مجددی قدس سره نوشته اند نیز صنعت موصل بدو حرفی را رعایت فرموده اند :

(رقعه)

« جانانم جانم قربانت !

« حامل‌نامه کاغذ جانانم بدست من‌حریف طریف‌رساند ، هرحرفش ، « مرهم خاطرفاتر عاجزشه باخونی‌خط پرلاله‌ٔ تزقایق ، جانم برخط ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1384 of 1786



از مناظر هندستان
یک منظره دیگر از شهر کلکته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1385 of 1786

« خوش عاشق ، نی نی ! دل پی هوشم ساخت .
« صاحب من ! هرکس نه جرعهٔ ساغر جم خانهٔ ساقی باقی نوشد . »
« با کف پاکاسهٔ سرجم گذشت . هرکس سر خویش می مهیی »
« باطن پاکش گرفت . دست پرجم شاهد مدعا قایم گرفت . هرسرکه »
« خدمت مرشدکامل یافت . سالماند . هرگز هم ظاهر ، مافع باطن خو »
« شش ناید ، باقی : کف پاچه کر تومی سیاید . پرسر کاسهٔ سر »
« کی وجم ، بس بس . »

§

در صنعت منفصل الحروف این غزل ذیل جناب امیر خسرو دهلوی را نیز بشنوید :

ای دل زره دردورا در ره دادار
وزدردره آورد درش آی ودرو آر :

داوودوش آزاری وازدردودوش
آوازدل آرای دراور زدل زار

رخ زردی و دل زاری وداردی رخ دل
رو رو وروان آزرد رده دادار

دوری زدرداور و دل زار ازان روی
از روح روان روزن دل دروه او آر

اررادی وآزادی درراه ارادت
آزاد رو وزود رو ودور زآزار

§

اتصال غزل فوق را دیدید . حسن اتصال این بیتهای ذیل را هم ملاحظه فرمائید که صنعتکران کار خانهٔ ادبیات چه نمونه ها بمیدان اورده اند :

تمیشه نجیف گشتم کابحتم نهنگ تبحار

دیگر

بشتبیشتنشت بشتبشتسهبست
سنبیشتبشتبیت بشتبشتنشتسشکست

این دوبیت آخری فوق را صنعت (استان التشار) نیز میگویند . وبرای آنکه خواندن آن خواننده را زحمت ندهد ، بیتهای مذکور را به املای درست هم مینویسیم :

بیت اول ـ

تن عینم نحیف گشت بغم کل بخم نهفته گشت بحار

دوبیت آخر

بش تب بن بست نشست بش تب بن سست بست
سست بش بش تب تن پست بتبش بشتن سست شکست

یادوری

شاعران شیوابیان وادیبان نکته سنجان وطن عزیز خود را یاد آوری میکنیم که مقصد « سراج الاخبار افغانیه » ازبار نمودن باب « صنایعخانهٔ ادبیات » این است که درباب ادبیات آثار قدیمهٔ شعرای متقدم فارسی که داد سخنوری را داده اند یك خدمتی ابراز کرده باشد یك « موزم » ـ یعنی یك مجلس خانهٔ ادبیه درمجلدات خود تشکیل دهد . واین مقصد بسر نمیرسد مگر اینکه هوسکاران فن ادب اگر آثار قوی دوام این آرزوی اخبار وطنیهٔ خود را آرزو داشته باشند ، که میباید ابراز مروت نموده هرگاه در کتابهائیکه درنزد شان موجود است ازاین گونه نثری ویانظمی که مبنی بریك صنعتی باشد بنظر ملاحظه ومطالعهٔ شان برسد امسك نوانداشته برای مدیر عاجز روانه فرمایند که مع الشکر درج صحیفهٔ افتخار نمائیم . وشکر گذار ادب پروری شان گردیم .

ونیز اگر شاعران شیرین مقال سابعه‌ی نثر ونظم صنعت تحریر خودرا مهربانی کنند آنرا هم بکمال محبوبیت قبول میکنیم . اما شعر قدیم باجدیدی که روانهٔ سوی ماجرائه‌ما کرده میباید که بهمه حال معانی شعریهٔ آن درست ومفهوم باشد ، وتنها برعایت الفاظ ازبهر صنعت اکتفا نشده باشد . نام شاعر آن هم اگر درنزد فرستنده آن معلوم باشد نوشته شود ، ودستخط خودرا سال کشنده نیز موجود باشد . ومن الله التوفیق .

حالات خوشحال خان خٹك

بطور اختصار از کتب متفرقهٔ افغانی وفارسی نوشته شده ـ

خوشحال خان ولدشهباز خان ولد یحیی خان ولد ملك اکوخان ـ قوم خٹك ساکن ملك پور المعروف بسرائی

ولادت خوشحال خان ـ ش ـ درسنه ۱۰۲۲ ه ـ چونکه قوم خٹك از قدیم باقوم یوسف زائی عناد و عداوت داشت — وهنگامهٔ کار زار همیشه درمیان ایشان گرم میبود ـ ازاین سبب پدر مع اجداد خوشحال خان درجنگهائی مردم یوسف زائی بقتل رسیده‌اند ـ خوشحال خان درزمان سلطنت شاهجهان ازجملهٔ اکابر دولت او وخان قوم خود بود ـ هرگاه اورنك زیب پدرخود را محبوس ساخت خوشحال خان ملازمت را خیرباد گفته بوطن اصلی خود مراجعت کرد ـ وبعزت وحرمت تمام اوقات خودرا بسر می گذرانید ـ چونکه خوشحال خان نزد شاهجهان نهایت مقرب وازهوا خواهان او بود اورنك زیب بسبب خوف که مبادا خان مذکور کدام فتنهٔ برانگیخته شاهجهانرا ازقید او رها کند ـ اورنك زیب ازین جهت قصد حبس خوشحال خان را کرد و ظاهراً برای اوجنان نوشت : —

چونکه شهباك شخص دانسته ولایق میباشید همچنانکه درعهدشاه جهان عزت وحرمت داشتید در دربار من نیز شهارا بهمان قسم عزت ومرتبه عطا کرده خواهد شد لهذا باید که شما حاضر دربار فیض آثار پادشاه مقابله شوید . خوشحال خان باوجود کمال دانش به تحریر او فریفته شده درسنه ۱۰۷٤ ازمسکن خود بطرف دهلی سوای جمیت کثیر روانه گردید — چون بپشاور رسید صوبدار پشاور فوراً اورا بقرار فرمان اورنك زیب که قبل ازین برای اورسیده بود محبوس کرده باو گفت اگر شما مبلغ ٤۰ هزار روپیه برای من بدهید شمارا رها میکنم ورنه بطور بندی بحضور اورنك زیب پیش خواهد شدید ـ خوشحال خان بخیال اینکه دروقت شاهجهان خدمات بسیار کرده‌ام شاید که اورنك زیب علاوه ازرهائی بلحاظ حقوق خدمات سابق بمرتبهٔ بزرك خواهد رسانید ـ ازین سبب برای صوبه دار مذکور گفت که من جهت شما یك حبه ودینار نمیدهم بلکه میخواهم که بنده را بدهلی روانه کنید ـ صوبه دار پشاور خوشحال خان را بحفاظت تمام روانهٔ دهلی کرد ـ اگرچه اقوام خوشحال خان چند مرتبه برای جنك ورهائی دادن او جمع شده بودند ـ مگر خوشحال خان ازین ارادهٔ شان باز داشت — باجمله دروسط ماه مبارك رمضان سنه ۱۰۷٤ ه بدهلی رسید ـ وبعداز عرصهٔ چند دربار او ازحضور اورنك زیب چنان احکام صادر گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1386 of 1786

که خوشحال خان در دهل محبوس باشد و عیال و اطفال او در دهل آورده شود ـ بمجرد صدور احکام شاهی پسران و او بطرف ملک خود روانه شدند یعنی سعادت خان و میرباز خان جهت آوردن عیالها در وطن خود آمده آنها را بدهلی بردند ـ بعد از عرصهٔ چهار سال او رنك زیب خوشحال خان را از حبس رهائی داد ـ ومنصبی که درعهد شاهجهان داشت برای او داده نشد ـ اما او را درزمرهٔ ملازمین خود منسلك ساخت بعد ازچندی خوشحال خان خودرا مع عیال واطفال بکدام جیه ازدهلی کشیده بوطن اصلی خود باز آمد ـ بعد ازان بسبب مناد وعداوت او رنك زیب چندمرتبه اقوام خودرا جمع کرده باانواع او مقابله کرد ـ ودریك وبادو محاربه حریف خودرا بزهزیمت داده است ـ خوشحال خان ازحد زیاده در دیوان خود هو او رنك زیب کرده است چنانچه خود خان مذکور می گوید : ـ که فردوسی چند اشعار درهجو سلطان محمود غزنوی گفته امامن هجو اورنك زیب را به بارها گفته ام .

مذهب خوشحال خان : ـ اهل سنت وجماعت ومحب علمای حقیق ومتنفر ازشیخان ریا کار بود .

عادات و اخلاق : ـ خوشحال خان صاحب سلوك ـ واحسان ـ و مروت ـ وشجاع ـ وسخی بود ـ با وجودیکه در سال مالك بسیار مبالغ میشد اما چونکه آنرا بطور جوانمردی وسخاوت صرف و بذل می کرد بقول خود او کاهی براوز کوة واجب نشده بود .

شوق شکار را نهایت زیاده داشت چنانچه تا آخر عمر خود شکار میکرد . اگرچه خوشحال خان شعر افغانی وفارسی را می گفت ـ مگر شعر کوئی را بد میدانست عمر : ـ تاریخ انتقال خوشحال خان معلوم نیست ـ مگر اغلباً یقین کرده میشود که عمر او مابین ۷۲ و ۸۰ خواهد بود .

کار نامهای خوشحال خان : ـ خوشحال خان مشهور ترین افغانان وخان زبردست قوم ختك بود ـ قوم ختك قریه بیست کثیر تعداد ـ وبسر حد افغانستان وهندوستان مسکن وماوا دارند ـ دیوان خوشحال خان که بحر زخار پند ونصائح وضرب الامثال وجواهر نایاب است ـ درهم از کتاب دیوان حافظ درخ بزرك میباشد ـ اگرچه درعلوم وفنون مختلفه این شخص زائد ازیکصد کتاب تصنیف کرده است ـ اما الحال از تصنیف او همین دیوان وفضل نامه ـ وفرخنامه ـ ورباض الحقیقه ـ وعیار دانش ترجمه انوار سهیلی بشکل میسر میشود ـ این بدیع افغان درا کثر علوم معقولات ومنقولات علامهٔ دهر گذشته است ـ علاوه ازین خان موصوف در شجاعت وجوانمردی وسخاوت رستم وقت وحاتم دوران خود بود خوشحال خان بگاه و شش فرزند نرینه علاوه از دختران کثیر التعداد داشت که منجمله ایشان ۳۲ فرزند او بدرجهٔ اعلی شاعر بودند ـ اقوال او قریب بدرجهٔ اعجاز رسیده است ـ واکثر آنها ضرب الامثال گشته اند ـ اشعار افغان او بی مثل واشعار فارسی خوشحال خان بدرجهٔ اعلی میباشد ـ خوف تطویل اجازت نمیدهد که اشعار او قدری نقل کرده شود تاهم بطور نمونه چهار شعر او درافغانی وفارسی معروض میدارم :

اشعار افغانی

نه بو طلسم ئی بی اعتباره له خاك باده آب نار —
اول هیچ وی پیا به هم هیچ ئی بجان خپله دخدای دیار .

(ایضاً)

نیستی هستی ده که نه پوهیزی لوئی پستی ده که نه پوهیزی
بدتر هر سه یداچهان کس خود پرستی ده که نه پوهیزی

اشعار فارسی

یك نیه به لهو عمر باطل بگذشت رحمی بم شکل و تمایل بگذشت
ایدل پس ازین مباش چون بیخبران ازبهر خدا که عمرت ازچل بگذشت

(ایضاً)

امروز به ازقصر شهان خانه ماست چون آن بت بکریده بکاشانه ماست
گنجی که کسی بکنج ویران طلبد زین به مطلب که گنج ویرانه ماست

احقر العباد غلام محی الدین افغان
۲۷ شوال سنه ۱۳۳۳

(کل من علیها فان ویبقی وجه ربك ذوالجلال والاکرام)

(قصیده افغانی)

امید مکره چه هیڅ به ئی خوشحال به دنیا کښ دی هر سی لره زوال
هیڅ ئی ژمنیات او قرار نشته دی ئبسات دعد ئاتو دیر محال
پادشاهان د گذشته زمانی چه شو چه دی ووصاحب دجاه اودمال
خبردار له سکندر گل جهان دی چه دی لارسه له دنیا نه بی مجال
لاشی مرشه چه اجل ودته راغی نه په کارئی پادشاهی شوه نه اقبال
د بابل اود نینوی سلطنتونه دا ئی نیرشو لکه نیرئی دجاجیال
دیرمکو کړو فریه داشان نیرشه لکه نیرئی به خوشی کښ اندك حال
وروړته گشی فصیح لکه سبحان او گدئی لکه یوسف صاحب جمال
او که فرد فریدون ئانه حاصل ئی او جمشید عوند دجاه ئی مالامال
او که عقل دلقمان جله سنائی معمر لکه چه نوح ئی نه پکار
او به ونه گدوراز لکه چه نوح ئی اورستم عوند که نه ئی قوی بازو
او به عدل کښ که نه لکه عمرئی که به حیا کښ ئی عثمان خوش خصال
او که نه به قرأت کښ ابی کعب ئی ابوذر عوند که ئی صادق مقال
به شجاعت کښ که خلدزو بدولیدئی او به خط کښ که علی زوی دهلال
الغرض چه مکمل به هر صفت ئی نه دی سی لروی به دنیا کښ نه مثل
چه دا هی داخل ئاونه نازل ئی نه به وگری له دنیانه از محال
ای افغان ناصح مشه و تو رحانه مکرنه که ئی کار بند به خپل مقال

احقر العباد غلام محی الدین افغان

ادبیات

ترکیب بند مسدس

به امضای فرقانه‌لی معلم صوفی زاده محمد شریف بك رسیده

یارب نیاز بندهٔ ناچیز از توان ازروی لطف خامهٔ اسلامیا ببین
برفضل خود نگه کن وعصیان ما مبین ملیان بعجز نقص خود اقرار و شرمگین
طی مزاج ملت ودین وره مبین هرعصر میاد کم ز سر جمله مؤمنین
اکنون زخواب دائمی بیدار گشته ایم از کید گهه اندکی هوشیار گشته ایم
وز انقلاب چرخ جو بیمار گشته ایم حالا بمشق حب وطن یار گشته ایم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1387 of 1786

در سایهٔ امیر جهانگیر تخت ادب
سطح جهان چو شد ومایان چو عندلیب

حیرت فزوده صنعت یورپ برشك قوم
ناغیطه بخش غیرت ملت ربود نوم

هرکس بقدر خویش روادیده شم ولوم
هردم شنید نوکری بعد ازصلوة وصوم

به چه خوش شهنشه مختار مستقل
عیمی زهی عساکر اسلام وشیر دل

باهو نجبات کافهٔ اسلام را بده
بی زر خریدهٔ توجهان نام را بده

فیض نظام ورونق احکام را بده
ما حاجیان کوی تو احرام را بده

وانکه بسوی کعبهٔ خدمت روانه کن
باخود بزخم تیغ شهادت نشانه کن

مایان همان موحدو اسلام پیشرو
دستار ماخون شهادت شده گرو

قلنسان ما کلاه سپاهی بوقت دو
محراب ومنبر نبوی بیدق ویلو

محتاج ضای دوست جوانان صف شکن
قربان دین یکنفرو عشق چارتن

طوپ وتفنك وخنجروشمشیر توطهور
شایان افتخار ومباهات وجنن زور

مایان اگرچه اوزبك وفرغانه شهردور
لیکن دنای دولت وملت بحاضرور

مکتب اصول صوتیه را کرد قابول
وانشد بروی اهل ترقی ره وصول

ازهندو روم بعض ادیبان خوش مزاج
الحق فدای ملت وپروانهٔ سراج

هردرد احتیاج و رفیقان ابتهاج
هریك مدیر دائرهٔ حسن امتزاج

جمعیت تجمل مارا نگاه دار
از شر حوادث ایام روزگار

تشریف کار خانهٔ ماشین تبکبخت
فیض ستوده داد باولاد پای تخت

تلفون وتلگرام ومتاع وقماش ورخت
موتر براه ترم وسواری براه سخت

از جاسدان دشمن واغیار الحفیظ
یاربکه بیوفاست ازان یار الحفیظ

امروز روز روشن وشب همچو لیل بدر
هرجا روی بچشم مسلمان نموده قدر

حرب حنین وجنك احد گیرو دار بدر
منقوش شد بصفحهٔ تاریخ تاابد

از افتراق تفرقهٔ قوم الغیاث
وقت دمیدن سحر از نوم الغیاث

اینهم ازان دمی است که عیسی دمیده بود
این حرف ازان حروفکه موسی شنیده بود

این لطف ازان لطایف که عالم ندیده بود
ساطان انبیا شب معراج دیده بود

جمعاً بکی بجلال الهی زنید دست
همچون هجوم عالم ارواح در الست

قرآن فتاده آیت وآیت ورق ورق
در ابتدای دعوة حضرت براه حق

از غیرت امام رسل گشته ماه شق
دنیا گرفته در هدایت زما سبق

از صوفی زاده جز قیل وانکسار نیست
بخشا کریم در کرم او بسته بار نیست

حوادث داخلیه

جناب حق وحافظ مطلق ممالك اسلامیه را از جمیع آفات وبلیات ارضی وسماوی محفوظ ومصون فرماید .

درشمارهٔ سابقهٔ خود جدول حساب اصابات ووفیات مرض منحوسهٔ مدهشهٔ هیضه را از آغاز وقوع مرض تابه آخر ماه شوال بقرار رپوتهای محکمهٔ کوتوالی نوشته بودیم . اگرچه ازفضل ومرحمت خداوندی از تاریخ ۲۹ ماه شوال تاکنون مرض رو تخفیف نهاده ولی چون بالکل منقطع نشده است ازاینرو ممالکت راپتاز مرض گفته نمیتوانیم . این است که جدول حساب اصابات ووفیات را از قرار رپوتهای محکمهٔ کوتوالی از تاریخ غره ذیقعده تابه ۱۲ ذیقعده درج صحایف مینماییم که از جدول مذکور بدرستی معلوم میشود که حال مرض در بکمرتبه رو زوال تخفیف دیده میشود .

اصابات	وفیات	تاریخ وموقع
		از پنج بجه عصر یوم شنبه تابه پنج بجه عصر یکشنبه غره ذیقعده
۱	۰	در شهر
۵	۱۳	در اطراف شش کروهی
		از پنج بجه عصر یوم یکشنبه تابه دو بجه ۲
۲	۰	در شهر
۸	۳	در اطراف ۰ ۰
		از پنج بجه عصر یوم دوشنبه تابه سه بجه ۳
	۰	در شهر
۲	۵	در اطراف ۰ ۰
		از پنج بجه عصر یوم سه شنبه تابه دو بجه ٤
۰	٤	در شهر
۰	۰	در اطراف ۰ ۰
		از ۰ ۰ یوم چهار شنبه تابه ۰ بجه ۵
۰	۲	در شهر
۰	۰	در اطراف ۰ ۰
		از ۰ ۰ یوم پنجشنبه تابه ۰ بجه ۶
۰	۰	در شهر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1388 of 1786

٠	٠	در اطراف ٠ ٠
		از ٠ ٠ یوم جمعه تا به ٠ شنبه ٧ ٠
٠	١	در شهر
٠	٠	در اطراف ٠ ٠
		از ٠ ٠ یوم شنبه تا به ٠ یکشنبه ٨ ٠
٤	١	در شهر
٧	٤	در اطراف ٠ ٠
		از ٠ ٠ یوم یکشنبه تا به ٠ دو شنبه ٩ ٠
١	٠	در شهر
٨	٤	در اطراف ٠ ٠
		از ٠ ٠ یوم دوشنبه تا به ٠ سه شنبه ١٠ ٠
٤	١	در شهر
٧	٥	در اطراف ٠ ٠
		از ٠ ٠ یوم سه شنبه تا به ٠ چهارشنبه ١١ ٠
١	٠	در شهر
٦	٥	در اطراف ٠ ٠
		از عصر یوم چهارشنبه تا به عصر پنجشنبه ١٢ ٠
١	٢	در شهر
٤	١	در اطراف ٠ ٠
٦١	٤١	

از دفتر ایشیك آقاسی ملکی

سیدجعفرخان حاکم کورستان ازقلم داشته است که در یوم دوشنبه ٢٨ماه شعبان المعظم بدره پنج باران زیادشده عیال‌های مردم لنده‌لام در آسیاب جهة آردنمودن کندم رفته بودند وقوع سیلاب شده موازی هشت‌فرانالیه وبیست فرد کاو ویکصدوزار برده خصان برای مردم‌دره مذکورسیده ـ ویکنفر پسررانیز سیلاب برده بود مادراوجهة براوردن پسرخودرادرسیلاب انداخته هرقدر تلاش نموده که پسرخودرا ازسیلاب بیرون نماید ممکن اونشده آخرالامر پسرمذکور ازسیلاب بنکمال صحت برآمده مادر مذکور فوت گردیده

از دفتر ایشیك آقاسی ملکی

عبدالظاهرخان حاکم لغمان مرقوم داشته است که درروز سه شنبه سلخ ماه شعبان درفراجغان ودره اسعیل زائی باران زیاد شده سیلاب جاری گردیده موازی شانزده نفر مردوالانیه را ازعلاقه فراجغان برده وبزمالداری مردم راتلف‌کلی وگوسفند وبزرازسیلاب برده است وخرابی زیاد دراملاکشان رسیده است ودران ماه مذکور باد مخالف وزیده در بعضی قریجات متن لغمان اشجار قدیمه وغیره را اوبیخ کنده ـ

حوادث خارجیه

خبرهای جنك از اخبارهای یوروپ

فرانسیسها ازروسها محزون نیستند

اخبار (تان) مینویسد که فرانسیسها بامتفق خود شان انکلیزها ، از آغاز جنك تاحال دوش بدوش در یزمکاه غربی تایك درجه ابراز موجودیت توانسته نبودند ، وبمقابل آلمانها کم وبیش فعالیت وموفقیت شان دادند ، حال آنکه متفق دیگر مابعنی روسها درحرکات عسکریهٔ شان بجز مغلوبیت وهزیمت پی‌هم دیگر چیزی دیده نمیشود ، اگرچه اقدامهای ارکان حربیهٔ روس این شکستهای خود شانرا میخواهند که بنظر عالم یك (بلان رجعی) — یعنی نقشهٔ جنك بازگشت — نشان بدهند ولی این‌را نه‌نقشهای او باور کرده میتواند ، ونه خود روسها ق . ق ! این رجعتاردوهای روس بجزهزیمت ومغلوبیت دیگرهیچ معنا ندارد ، ازهمه بدتر که‌این شکستهای پی‌درپی روسها درخصوص شکست قوهٔ معنویه نیز خیلی موثراست .

سفیر جدید بلغارستان در برلین

موسیو « رزوف » که درینوقت ازطرف حکومت بلغار بسفارت برلین مقرر شده است قبل‌ازین مقرری خود در (روما) سفیربود وازدوستان پرنس « بولو » وازطرفداران شدید پولتیك اوستریا والمان میباشد ، ازین سبب موسیو (رزوف) مذکور بعد از اشتراك ایتالیا بجنك درروما مانده نتوانست .

استکاف کناداییها

اخبار (لوکال انجایکر) مینویسد که از کوپنهاگ خبر رسیده که کناداییها ازفرستادن دیگر عسکر برای انگلستان استکاف ورزیده‌اند

برق المان در اسکندرون

اخبار (شهبا) مینویسد که برقولتاوستاهٔ (اسکندرون) بندرگاه (حلب) است برق‌المان نصب‌بود ، یك گروه‌ازور فرانسوی درقریبهای آن بندر غیر مستحکم بیغرض آمده برای حاکم بندره فرستاد که برق المان را فرو ارد ، حاکم طبعاً جواب رد داد ، آن گروه‌ازور مذکور برق‌مذکور را نشان کرده‌پارچه کلهٔ پارچه همی پربرق مذکور اصابت نموده برق برزمین افتاد ، و هماندم مصطفی نام یك نفری عسکری عثمانی برق مذکوره را اززمین برداشته وبر کنار دریارفته ، وبرق‌را بهوا جنبانیده و « زنده‌باد‌ها ی عثمانی والمان » گفته بصدای بلند فریاد براورد .

طریق جنك المان

یکی از (آنشه ملیتر) های دولت بیطرف بایك محبر اخبار (لوکال انزیگر) درانشای ملاقاتی که کرده‌است بیانات‌ذیل‌را نموده‌است « اگر گفته‌شود که‌درین زمان حاضر استادان فن حرب‌المانها هیچ میالفه‌نباید پنداشت ، موجد ومخترع نقشه‌ها وپلانهای نوبنوو پنازه میباشند ، درحرکات عسکریه چنان‌چیزهای اختراعی کنند درهیچ کتاب وهیچ آثار حربیه دیده‌نشده است ، وهم این‌حرکات بصورت عمل‌دروقت جنك وانشای حرکت دیدم پروی کاری که آن مثلا درعین حرکات نجاوزی یك اردوی جسیمی ، دفعهٔ دیده میشود که بیك وضعیت تدافعی غیرمتوقع درامدند ، وبادرحالیکه وضعیت تدافعی را نشان‌میدهند بناگهان چنان‌وضعیتهای نجاوزی‌را دفعهٔ بکار می‌آورند که‌دشمن‌را سراسیمه ومتحیرمیسازند ، هراقدرقوه که در یزمکاه مشرقی به کامیابی تمام حاصل کرده اند همه از نتیجهٔ همچنین حرکات هجیه وغربیهٔ عسکریهٔ شانست ، « وارسا » را چون گرفتند که روسها هیچ‌یی به آن نبردند ، درحالیکه روسها استحکامات قلعه های خارجی وارسارا باصدها توپها و انواع اسباب تدافعیه مسلح سیمهای خاردار ونقبهای آتشباروغیره مستحکم نموده منتظر مهاجم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1389 of 1786

بسیار شدیده وخونریزانهٔ جرمنها بودند . وجرمنها نیز همچنین نشان میدادند که بهجوم و حمله آغاز خواهند کرد دفعهٔ دیده شد که بیك سرعت خارق العاده وارمارا گذاشته . ازدو طرف برمحاذ استرو لنکا وگرودنو . ودیلونا وگرود نو چنان پیشقدمی‌را پیش گرفتند که نقشهٔ جنك روس را زیروزبر ساخته بجزاینکه تنها از وارسا ، بلکه ازتمام قطعهٔ (پولند) بیرون براینند دگر چارهٔ ندیدند . حال نیز بهمچنین حرکتهای پی‌غلط از طرف زیکا سرداست بردو قول پیشرفتن را خط حرکت گرفته‌اند کیك قول بر « ماسکو » ویك قول بر « پترو گراد » و کمك ازطرف جنوب بایك‌قول بطرف « اودیسا » ویك‌قول بطرف « کیف » خط حرکت پیشرفتن‌را درمدنظر دارند . یکهم از حرکات چپ اندار حرکات عسکریهٔ جرمن است که‌در اثنای حرکات تجاوزیه دفعتاً یك حال تدافعی وتوقف را میکیرند که دشمن باز بامیدها افتاده حمله کردن را بنامینهند . حال آنکه این توقف بجز اینکه یك کمك‌دم راست کنند. وحا هائی‌را که گرفته‌اند انتظام‌بدهند . وسرازنو نقشه‌ها ویلانهای جدید اختراع کنند بردیکر چیزی مبنی نمیباشد .

فرا ماسونهای المان

اخبار برلین تلغرافات مینویسد که لوج « فراماسون » المان‌دراجتماع دروزهٔ خود شان . بافراماسونهای فرانس وایتالیا قطع‌علاقه نمودند .



از مناظر هندوستان

استیشن ریل شهر سکهر

[فراماسون ـ یا ـ فرامیسن که در زبان ملت‌ما آزاد « فراموش خانه» می گویند یك‌جمعیت مخصوصه‌ایست که‌درهرطرف دنیا جاعتهای آن موجوداست . ومحفلهای آزاد «لوج» می گویند . درخصوص اسرارها وانتریك‌های جمعیت فرامیسن انواع روایتها و حکایتهای عجیب و غریبی زیاد شده‌است . حالا آنچه روایتها بجزمبالغه دیکر چیزی‌نیست درحقیقت یك‌جمعیت دنیوی ایست که‌برای‌بعضی نیرنك‌های مسلك‌خود شان وپیشرفت مقاصد مخصوصهٔ شان بنام‌خدمت انسانیت ، وعقداتحاد واخوت یك‌لباس هزار رنك ، وپردهای رنکارنك برروی کارآورده اند . این جنك رستخیز آهنك چنانچه پرده از روی بسی امرارها برانداخت . پردهٔ فرامیسی‌را نیز پاره‌نمود مثلایکی ازپرده‌های فرامیسی این بود که دو فرامیسی هیچکاه باهمدیکر خود دشمن نمیشوند ، واز یکدیکر یکانکی نمی کنند . اکر درشرق باشد اکر درغرب همدیکر خود را میشناسند . و بمعاونت ومدد کاری یکدیکر بجان می کوشند حال آنکه دروقت حاضر همهٔ دولتهای کهایکدیکر جنك وخونریزی می کنند ومنافع یکدیکررا پامال میسازند پادشاهان‌شان ووزرای شان وبسیاری ازاهالی‌شان پیك‌لوجی ازلوجهای فراماسون ـ یا ـ فرامیسن منسوب میباشند . زهی خدمت انسانیت ! خبی یکانکی واتحادواخوت ومعاونت !!! سراج‌الاخبار افغانیه]

غرق کشتی ماژستیك

اخبار (دیلی‌نیوز) لندن درخصوص غرق‌شدن (ماژستیك) نام

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1390 of 1786

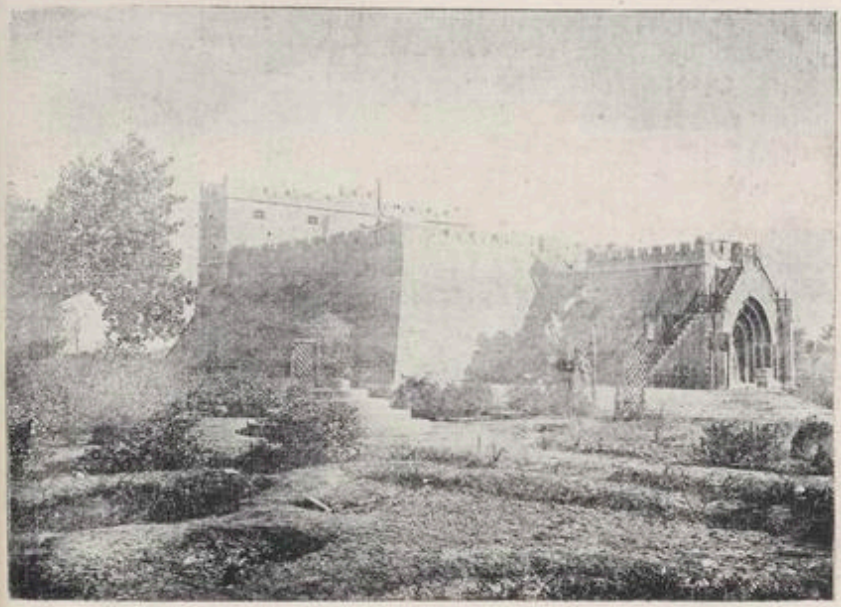
کشتی جنگی زرهپوش انگلیزی که چندی پیش ازین در پیشگاه آبهای داردانل غرق شده بود چنین مینویسد : —

ضایع شدن زرهپوش « مازستیك » در انگلستان موجب تأثرات بسیار عمیق شده است . یکی ازمتخصصهای اموربحریه انگلیز میگوید که ظهور یافتن تحت‌البحر های المان درخلیج برای دسته‌های کشتی جنگی ما درصدی بیست ازسیستم کشتی مازستیك نقصان یافته است حال آنکه دسته‌های جنگی المان ازین گونه واین‌سیستم هیچیك کم ضایع نکرده اند . پس چون یك‌قدری فکر کنیم معلوم میشود که ضایعات بحری ما درپله ترازوی میزان حرب‌چقدر سنگینی داده‌است

بهادران کشتی (ایدن) دراستانبول

اخبار اقدام مینویسد :

معلوم است که بعضی افسرها وغیرهای باقی مانده کشتی (ایدن) تحت‌البحر جرمنی بقدر یازده‌میل امتداد دارد . از آغاز حرب تا دسته های کشتی جنگی بااین زرهپوش ، مازستیك ، تقریباً ده و از کشتیهای جنگی اعلا ضایع کرده است که بااین‌حساب دسته‌های کشتی جنگی ما درصدی بیست ازسیستم کشتی مازستیك نقصان یافته است حال آنکه دسته‌های جنگی المان‌ازین گونه واین‌سیستم هیچیك کم ضایع نکرده اند . پس چون یك‌قدری فکر کنیم معلوم میشود که ضایعات بحری ما درپله ترازوی میزان حرب‌چقدر سنگینی داده‌است



زمناظر هندستان

مخزن تقسیم آب در بکهر

بچه قدرفدا کاریها ودلاوریها ازحقدر جاهای دور خود شانرا ازدست دشمن رهانی‌داده تابه‌استانبول رسیده بودند . عثمانیها درپاس‌خاطر آنها ومهمان نوازی شان‌نهایت درجه ایرازهمدردی وعزت‌داری میکنند

دیروز نیز ازطرف امانت شهر — یعنی منیسپالتی — یك مهمانی بسیار مکلف ومعزنی درباغچه (سرای طوپخه) اشرف آنها ترتیب یافته بود کهازطرف اعلیحضرت سلطان‌المعظم ، ووليعهد ساطنت یك‌یك‌مأمور مخصوصی ، وازوزرای‌دولت بعضی ، وازاعضای مجلس‌اعیان ومبعوثان بعضی ذوات ، وسفیر های دولتهای المان ، و اوسترا ، ودیگر بعضی معتبران شهر دران ضیافت حاضر بودند . موزیکهای بحری کشتی ازطرفی وبیره بهنغمه‌های دلنواز انشاط انداز قلوب سامعین‌می گردید .

ضیافت به بسیار فرحت وسرور ازچاریچه تابه‌نصف شب دوام‌بوده‌است

﴿ حکایتهای محاربه ﴾

عثمانی و روس اول درقفقاس جنك آغاز کردند !

(از پورت عثمانی)

روسها چنانچه درحق دسته های کشتی جنگی ما در بحرسیاه حمله آوری ناحق اجرا نمودند ، عیناً همچنان در حدود خشکی نیز معامله نموده بی آنکه اعلان حرب بکنند ، در ۱۹ ماه اول پانیچ قول عسکر از قفقاسیه حدود را گذر کردند . هیچ‌شبه‌ه که اجرای اینچنین حرکت دشمن ، ازبسیار وقتها پیشتر ترتیب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1391 of 1786

شده بوده است . واشکار است که دشمن ، دربارهٔ ما از زمانهای درازی حمله آوری را قصد وتصمیم کرده بوده است . قطعه های عسکری‌ئی‌که برحدود بودند بر غم این قصد وتصمیم دشمن ، امرها وتعلیمهایی‌را که به آنها داده شده‌بود بکمال مهارت وشجاعت تطبیق‌واجرا کردند . چنانچه اولا دشمنرا ضربه‌های شدیدی زده‌و آهسته آهسته عقب کشیده ، وتلفات بسیاری ازدشمن بوقوع آورده فرصت رسیدن برای قطعه‌های عسکریهٔ ما که درپس بودند بخشید تا آنکه ترتیبات‌لازمه وحاضریهای کاملهٔ خودرا گرفتند . قطعه های عسکریهٔ پیشروهٔ مابسبب پیداری وهمّا ومتهای پی درپی‌ٔ که بمقابل دشمن ابراز نمودند ، دشمن باوجودیکه همهٔ قوتهای خود شارا جمع کرده بود ، بعد ازچار روزتنها بجوار « کوپری کوی » آمده‌توانستند در کوپری کوی‌یك‌هجوم‌رسالهٔ قزاق روس ازطرف یکی ازفرقه‌های‌رسالهٔ ماطرد‌ورد کرده‌شد.بعدازان تون‌لعرض‌هجوم‌نمارسید . در۲۲و۲۳تشرین اول‌حرکات‌تعرضی‌دشمن توقیف کرده‌شدو یکدن خندقهاووضع‌تدافعی اتخاذ‌نمودند . رسالهای‌مابجنك پیاده‌شده پیش آمدن‌دشمنرا‌مانع آمدند.درین اثناقطعه‌های عسکریهٔ ما بانها رسیده ترتیبات لازمهٔ وضعیت تعرضی‌را‌اتخاذ‌نمودند ... | وضعیت تعرضی‌را در رجمه‌های انگلیزی که ترجمانها می‌کنند حمله های جارحانه مینویسند ! | ... در۲۵تشرین اول قطعه‌های مابه‌حرکات‌تعرضیه آغاز نهاد . دشمن درجهت عربی « کوپری کوی » دریك موضع قوتمندی وضعیت‌تدافعی که‌خندقهٔ‌جارحانه‌است | ـ مقاومت ورزیدند . تعرض‌ما تابه ۲۶ تشرین اول دوام ورزید . در۲۶ تشرین اول بعد از پیشین عسکر های شجیع مادر خندقها وسپر های دشمن درآمدند ، وموضع قوتمندشمن‌را ضبط‌واشغال نمودند . این‌موضع‌ازطرف جاده الای « ـ | یك الای از سه بلق تاجار پلان مرکبست | ـ ویك الای طویخانه ویك فرقه سواری ـ که کتابه ازشصت هفتاد هزار عسکر باشد ـ مدافعه کرده میشد . دشمن که ازانجا شکست‌یافت ، در عقب کوپری کوی دریك موضع‌شدتمثالا مستحکمتر دیگری خود را محکم کرده باز بمقاومت تدافعی آغاز ورزید که در اینجا دیگر قوای امدادیه نیز برای روس واصل شده بود . در ۲۷تشرین اول‌مکمل‌یك فرقهٔ عساکر خاصهٔ‌روس بایك قول ازدوی تمام قفقاس در پیش روی ماقفاده‌بود . جبههٔ موضع دشمن بدرازی ۱۵ کیلو متربود واز جهت جنوب موضع شان به نهر « آراس » ، و از جهت شمال بیك سلسلهٔ کوههای بسیار سخت‌وعالی مستند بود . و برتمام اینو ضعها محکم بندیهای مکملی ساخته بودند . ودرعقب جناح‌چپ‌خود دشمن‌بسیار قوتمند یك‌قوهٔ احتیاط هم‌داشتند. در ۲۸ تشرین‌اول به‌حرکات تعرضیه آغازنهادیم . ودر ۲۹ تشرین‌اول وقت صبح‌بر موضعهای‌دشمن ازهرطرف به‌عرض‌عمومی وهجومهای شدید ابتدا‌ور زیده شد . بعد ازیك محاربهٔ بسیار حوزیزی بوقت ظهریکی ازخطوط استنادیهٔ دشمن‌را عسکر مظفرعثمانی بقوت هجوم‌سریزه ضبط نمود . وتابوقت شام‌ازچار حصه سه‌حصهٔ مواضع مستحکمهٔ دشمن بدست آورده شد . قطعهٔ آخرین استناد دشمن که تپهٔ‌نمره ۱۹۰۵ بود بایك شیخون شدیدی بهجوم‌سریزه ضبط گردیده در ۳۰ تشرین اول غلبهٔ عساکر عثمانی نتیجه پذیر شده همه مواضع دشمن بدست عساکر منصوره درآمده از دوی روس بصورت بسیار پریشانی فرار نمود . قطعات دلاورما تاپا درعقب کری دشمن دوام ورزیدند تاآنکه در ۳۱ تشرین اول وتشرین ثانی دشمن را ازحدود به‌آنسو رانده ، دور تعرض ما بر ممالك دشمن آغازنهاد .

خبرهای جنك براه خشکه

نقل از جراید ایران

۲ ژوییه ۱۹۱۵ امروز استحکامات عثمانی‌سه فروند کشتی جسیم‌نقلیهٔ دشمن را دیده که بلاانقطاع حمل مجروحین میکردند باوجود اینکه این کشتیها علامت قرمزه صلیب احمر که مخلص مجروحین است نداشتند باز استحکامات رایشان گلوله بنداخته اند محاربهٔ که از سه‌روز باینطرف درسدالبحر بانهایت درجه سخت شب وروز دوام میکرد بحمدالله تعالی بامظفریت کامله افواج اسلامی اختتام یافته ومیدان جنك پراز مقتولین دشمن گردیده است درهمین روزها طیاره های عثمانی هم با کمال‌جلادت برسر دشمنان بمبهای جان ستان می انداختند

۳ ژوییه ـ درسدالبحر دشمن برای جلو گیری ازپیشرفت افواج عثمانی بیك حمله قطعی برجناح یسار او هرچند بی‌اندازه صرف مهمات حربیه کرده است بتاهجوم بی‌باکانهٔ عثمانیان تاداخل خندقهایشان تاب مقاومت نداشته بی‌اختیار فرار نموده انداز طرف‌دیگر استحکامات‌عثمانی در اثنا طولی باران گلوله برقابقهای دشمن که میخواست بتدافواج تازه برای دستیاری قوای مغلوبه ایشان‌پیاده کنند ریخته وآنان رابه‌تلفات عدد وحساب دچار نموده اند دیگر سفاین نقلیهٔ دشمن تاب ماندن آنحوالی را نداشته بالجمله تمام عقب نشسته اند (آیروپلانهای) دشمن گلوله چند قنبره (بی شهر) انداخته بدون تاثیر بر گشته اند

٤ ژوییه ـ در قرونت داردانیل وموقع (آری بورنی) دشمن گلوله های پرتاب‌کننده انداخته ولی خوش بختانه باد سختی آن گازهای مسموم را بنوعی متفرق داشت که ابدا افواج اسلامی‌از آنها ضرری ندیدند روز دویم همین ماه عساکر عثمانی‌امر بایزه وهجوم‌سخت شدیدی تادرون خندقهای دشمن ریخته تمام آنهارا بقتل رسانیده اند استحکامات ساحل سا یاردهم کامدشمن‌آتش شدیدی‌ریخته توپخانه‌وافواج وآیروپلانهای آنهارا محو وتلف نموده اند

۵ ژوییه ـ درقرونت قفقاز دستجات سواره دشمن که ازجناح‌چپ مادفع وطرد شده با کمال سختی تعقیب میکردند

در قرونت دار دانل روز چهارم ژوییه یك ساعت ونیم از ظهر گذشته یکی از جسیم ترین سفاین نقلیه‌فرانسوی که‌دارای دوهزار تن حمولهٔ بوده ازطرف یك سفینه (تحت‌البحری) باهمه افواجش غرق گردیده است همین سفینه در طرف سه دقیقه زیر آب پنهان شده است‌شب‌همین روز بتاثیر توپخانهٔ‌عثمانی یك مخزن‌مهمات جنگی‌دشمن آتش گرفته اشتعال عظیمی پیدا وتوپخانهٔ دشمن که نزدیك او بوده خراب گردیده است افواج دشمن که برای دفاع‌حریق بدان نقطه‌شتاب میکردند آماج گلوله‌های استحکامات اسلامی گردیده همگی تلف شده‌اند

درقرونت (الجزیره) قوای دشمن که بنهرفرات میخواستند جلو روند دچار هجوم محاهدین وعساکراسلامی گشته بعداز جا گذاشتن ششصد مقتول که میان آنها یك فرمانده ودو صاحب منصب انگلیسی بود منهزما عقب نشسته اند

ابلاغیه های اخیر عثمانی

میدان اسیا پیشرفت تعرضیه تر کهارا درهفتهٔ قفقاز خبرمیدهند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1392 of 1786

این پیشرفت در جناح یسار عثمانی خیلی آشکار بوده . قرار گاه عثمانی ٤ ژوئن خبر میدهد که : افواج عثمانی — که در جوار اولی مشغول هجوم بودند — جناح یمین روسهارا بطرف شرق راندند .

٥ ژوئن خبرمیدهد که : عساکرعثمانی پس ازجنك سختی کوه‌فره داغرا — که بارتفاع ۲۹۰ متر در دو ساعتی حدود عثمانی و تر دیکی (قلعه بوغازی) واقع است ـ ضبط نموده اند .

٦ — ۷ ژوئن خبر میدهد که عساکرعثمانی روز دهم ماه جاری ـ یعنی (ژوئن) رومی که مطابق ۲۳ ژوئن فرنگی میباشد ـ آخرین دسته قشون روسهارا ازجوار قلعه بوغاز دفع کرده است » .

۱ ژوئیه خبر میدهد که : در صحنهٔ قفقاز محاربانی — که در مواقع سخت کوهسار واقع است ـ بطرز مساعد بعثمانیان مداومت دارده . عثمانیها دراین محاربات غنایم واسرای زیادی بدست آورده اند کهازجمله غنایم قریب هزار صندوق جبخانه وآلات‌وادوات استحکام‌است . ودر میان مقتولین روس خیلی صاحبمنصب ویك نفر فرمانده بوده .

قوای عثمانی دربغاز دار دانل

برحسب تحقیقات مخبرین نظامی طمس قوای عسکری دولت عثمانی درشبه جزیره کالیپولی در مقابل عساکر متفقین عبارت از۳۷۵ هزار نفراست

قوای مزبوره متعلق بشش کردار مهستند که در موقع صلح‌مرا کزایشان درقسطنطنیه وادرنه ورودستو وازمیروانکوریه میباشند

بعلاوه آنها دیویژ یونهای چندی دیگر قشون درازمیر تشکیل شده که درموقع ضرورت بقسطنطنیه اعزام میشوند

هر دیویژ یونی عبارت از۱۲ هزار نفرو هریك دارای شش‌باطری توپخانه صحرائی باازراد و لوازم مهندسی وپل سازی ویك ریکاد سوار نظام هستند

بعلاوه اتوموبیل ومهمات نقلیه درهر کردارمه موجودوقریب سی هزار نفردیگر که سه ربع آن ریکاد های سوار هستند در اطراف اردوها برای مامور دینهای خارجی باطراف قشون متفقین حاضردارند

تمام ان ششکردار مه دارای توپخانه های سنگین وقلعه‌کوب‌هستند که در کلیه دسته جات وباطریهای توپخانه عده کثیری ازصاحبمنصبان وسر بازان آلمانی وجود دارد ورزمانهای آلمانی طرفین بحر مرمر ودو طرف داخلی بغاز را حفظ مینمایند وتمام وسایل حمله ودفاع را فراهم ساخته اند

در مقابل این قوای عثمانی متفقین یعنی انکلیس و فرانسه نیز جمعا نزدیك ۲۷۵ هزار نفرقشون تدارك دیده اند وبااین عده قشون بدیهی است نمیتوان مغلوب کردن قوای عثمانیرا انتظار داشت

مخبر نظامی طمس خاطرنشان مینماید که‌عثمانی باروپه تدافعی کهاتخاذ کرده است‌البته این‌مقدار قوای وی‌خیلی عظمت واهمیت دارندوقشون مهاجم ماًمیتواند بقوه مدافع مزبور برابری نماید ودربنصورت نمیتوان انتظار داشت که باین سهولت وسرعت پیشرفتن مایه طرف قسطنطنیه صورت خارجی‌یابد

قوای جدید آلمانها در مغرب

امستردام — وقایع نگارها اظهار میدارند که آلمان‌ها توپخانه جدید ازراه بلژیك به سمت مغرب میفرستند وکوشش میکنند که متفقین از نقطهٔ مقصود ومحل حمله آنها بی اطلاع باشند .

تلفات ده ماهه فرانسه

بموجب صورت رسمی تلفات فرانسه تا ۳۱ ماهه چهار صد هزار مقتول وهفصد هزار مجروح وسیصد هزار مفقود بوده است .

دعوی قیصر

جریده « ام بود » میگوید از روسیه اطلاع رسیده که قیصرجو وارد شهر لودز شده کیسه‌رفته پس ازتفتیش‌ورقه احکام عشرماه داشت که او مانیهٔ (مسیحا) ی‌موعود است .

آلمان در لهستان

تصرفات مالکانه آلمان درلهستان روس هیچ جای‌شبهه باقی‌نگذار که از حالا آلمان‌می خواهد آن‌مملکت‌را مانند داخله‌آلمان‌ادارهنماید دوائر پستی وشعبات تلگرافی درتمام نقاط بین لهستان وآلمان‌مفتوح گردیده ودر شهر های لودزوغیره کهما کرصناعی هستندحتی‌الامکان کار حاجات بکار افتاده اند .

ابلاغیه المانی

سیصدو هفتاد هفت‌هزار اسیرجنك

ازاردوگاه عمومی ۳۰ ژوئن وغرهٔ ژولیه

در (کورلاند) ودر ولایت (کوئنو) درماه ژوئن ۲۵۶۹۵ سرباز و۱۲۱۹ نفر صاحبمنصب اسیر وبرق وهفت عراده توپ و ماشین بمب افکن و۵۲ عراده مترالیوز و یك مایاره بغنیمت گر در (کالیسی) خط رود خانه (کیلالیا) را قشون ژنرال لیزنز باهجوم متصرف شده ودو هزار وسیصد ونه نفر روسی وپنج عر مترالیوز گرفته است مارشال مکنسن‌درلهستان روس‌بین رود (بو و (ویستول) جلومیرود وبشهرهای (کنارف) و (زامش) در است ودرمغرب (ویستول) آلمانها واطریشیها کناررود خانه (کا منیتسا) جلومیروند .

درماه ژوئن‌قشون آلمان‌واطریش‌درتحت فرماندهی‌ژنرال (لیزنز و (ماکنسن) و (وورشی) ٤۰۹ نفر صاحبمنصب و ۱٤۰۶۵۰ تابین رومی‌اسیروه۸۰ عراده‌توپ و۲۶۸ عراده مترالیوزبغنیمت برد

دردارداتل درایام اخیره درشمال وجنوب (سدالبحر) و (د برنو) انگلیسها هجوم آوردند ولی باتلفات بسیار شکست خو درنزدیکی (آراس) فرانسویهارا ازبعضی‌نقاطی‌که سابقا گرفته عقب‌نشاندیم وهجوم فرانسویها بهتپه های (موز) جزشکست ز زیاد آنهانتیجه نداد .

برحسب تلگرافی که ازاسلامبول رسیده یك روزنامه سوئدی میدهد که ازشصت فروند کشتی‌زره‌پوش درجه اول انکلیسی ازابتدا جنك تاکنون بیست فروند آن غرق شده است وحال اینکه ازاین کشتی آلمان یك فروند هم غرق نشده است بدینجهت آن روزنامه اظهار عقیده میکند که موقع نزدیك رسیده است که بحریه آلمان درروی آب بزرگانطور که درتحت البحری جنگند بانحریه انگلیس نبرد نماید .

قشونهائی که درتحت فرمان صاحبمنصبان اطریشی بوده اند تمام ژوئن روبهم رفته ۱۹۰۰۰۰۰ اسیر و ۱۰۰ عراده توپ ۳۵۰ عدد مترالیوز غنیمت گرفته اند ازاردوگاه عمومی ۳و۲ ژولیه ۱۹۱۵ ضبط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1393 of 1786

درجنوب ومشرق کاوارپا سنگرهای روس را که روی تپه مرتفع واقع شده بود ۱۰۰۰ نفر اسیر کرفتیم .

فشون ژنرال لیژینکن بسرعت درعقب روسهای شکست خورده بشرقه ازشهر مدرپا میل کذشته وازشهر فیرلیف ردشده وبرود خانه استالیپا رسیده است ۷۷۶۵ نفر روسی اسیر و ۱۸ عراده مترالیوز کرفته است مارشال مکنسن درلهستان ازرود خانه (لابونکا)و(ر) کذشته وشهر کرازنیك را اشغال کرده است ژنرال ویرش دربوکوین روسهارا هزیمت داد و۷۰۰ نفراسیر کرفته است .

هجوم روسها درمغرب شهردادم دفع شد حملات فرانسه هادرنزدیك سوئز دفع کردید وهمینطوردرنزدیکی ژنیبارزیاوجود آنکه فرانسویها کراد های دستی وبمبهای کازدار زیاد استعمال کردند .

درآرا کن فشون ولیعهد آلمان یك خندق بطول۳هزارو سیصدذرع کرفته است سپاهیان آلمان مرکب ازالتباع آلزاس لرن ورونجرك ۱۷۲۵ نفراز فرانسویها اسیر و ۱۸ عراده میترالیوز و ٤۰ ماشین بمب افکن وتوپهای سریع الاطلاق کرفته اند .

باز هم اختراعات آلمان

بیشتر ازهرچیز آلمانها دراین جنك بواسطه اختراعات غریبه خود نام را متحیر کرده اند توپ ٤۲ سانتی مطری وبزرکتر ازآن تحت البحری های آتش افروز ، زیپلینهای مهیب کاز های خفه کننده وبیوش کننده وموشك های عکاسی وغیره وغیره را سابقا خبر دادیم وعموم مطالعه مجدد بازخبرچندین فقره اختراع ازطرف آلمانها شنیده میشود من جمله دو فقره اختراع یکی برای حمله ودیکری برای دفاع نموده اند . اختراع راجع بحمله عبارت است ازمایعی که بتوسط لوله های مخصوص پاشیده میشود واهن رافورا مثل آب میسازد کویا نام افراسیاب که فردوسی در شاهنامه اشاره کرده میکوید کوه آهن ازشنیدن آن مبدل بدریای آب میکردد همین مایع باشد درحمله طرف دشمن ورسیدن بخندقهای حاردار وسیم دارمایع مزبوررا بکار برده سیمهارا آب میکنند وبی مانع وارد سنکر های خصم میشوند دیکری که مخصوص دفاع است یك نوع سنك مصنوعی است که بروفسور (روهلاند) معلم یکی ازشهرهای ورتامبرك اختراع کرده وروز نامه آلمان در هشتم ژوین اشاره بدان می نماید این اختراع مخصوص ساختن سنکرهای سخت ومحکم است بخوبی ثابت شده است که سختی واستقامت آن چندین برابر سنکر های سابق است که ازسرب یا سمنت ساخته میشد .

محکمهٔ غنائم آلمان

جهازات جنکی وتحت البحری های آلمان که حتی الامکان در آبهای مجاور اسیر کردن وبه غنیمت آوردن جهازات تجارتی خصم را بر غرق نمودن آنها ترجیح میدهند بازهم اخیرا چندین فقره کشتی های مملو ازمال التجاره وآذوقه ومهمات را در دریا اسیر کرده ودر بندر هامبورك تسلیم اولیای امور بحریه کرده اند .

محکمهٔ غنائم بحری که درهامبورك تشکیل کردیده جهاز تجارتی موسوم بمانلوبر متعلق بیکی ازالتباع هلاندرا محاکمه کرده ومطابق رای محکمه یکقسمت ازمحمولات کشتی که برای انکلیس وجنوب افریقا حمل میشده ضبط کرده وقسمت دیکر که برای هندوستان ارسال میشده است رها نموده اند وچونکه اصف بیشتر ازمحمولات قاچاق ومنوعات جنکی بوده است خود جهازرا نیز بعنوان غنیمت ضبط کرده اند .

کار خانه جات بحری آلمان بی کار نمانده است

مطابق مراسله که یك نفر از صاحب منصبان بحری آلمان از هلاند نکاشته است کار خانجات کشتی سازی جنکی آلمان بافعالیت فوق العاده تراز ایام سابق مشغول ساختن واتمام کشتی های بزرك دریدنوت وزره پوش میباشد .

بعلاوه تحت البحری های جدیدی که امیرال تریتز جدا مشغول تزئید عده وبکار انداختن آنها است صاحب منصب مزبور اشعار میدارد که آلمان درهمین مدت جنك یك کشتی دریدنوت درجه اول ساخته است که ۲۵۶۰۰ تن (هفتاد وهفت هزار خروار) ظرفیت این جهاز تومند میباشد .

یك کروازر دیکرهم اخیر اتمام کرده که ظرفیت آن ۲۶۲۰۰ تن (قریب هشتاد هزار خروار) میباشد واین کروازر زره پوش سریع السیراز حیث عظمت درجنس خود منحصر بفرد میباشد بجای توپهای ۳۰۵ میلیمتری توپهای ۳۸۱ سانتیمتری در آن قرارداده اند واین تغییراترا بانتواسطه در نظر کرفته بودند که این کشتی را مانند کشتی دریدنوت سیستم اول انکلیس کون الزابت میباسازند . بازهم صاحبمنصب مشارالیه در خانه اظهار میکند که دو فروند کروازر خیلی سریع السیر که در کار خانه مشغول ساختن آن بودند تمام کرده اند وبآب انداخته اند .

بدین طریق امسال آلمان چهار فروند دریدنوت وعده چندی زره پوش ودریدنوت برنجریه خویش اضافه نموده است

بعلاوه عدهٔ زیادی تحت البحری های بزرك و کوچك که همین امسال ساخته اند ۲٤فروند تحت البحری هریك بظرفیت ۱۲۰۰ تن (سه هزار وششصد خروار) ساخته اند وبدرجه تکمیل نموده اند که خط عملیات تحت البحریهای مزبوررا تا ۳۰۰۰ میل (یکهزار فرسنك) معین کرده وسرعت سیرایشان در روی آب ۲۰ نود است

ازقراریکه معلوم میشود آلمانها تحت البحری های دیکری هم دارند که تا پنجهزار میل (هزار وششصد وشصت فرسنك) یك سره مسافت طی کرده ودامنهٔ عملیات را تا اقیانوسها میتواند توسعه دهد چرا که مطابق اطلاعات وارده ازبرلن دولت آلمان اشعار میدارد : بواسطهٔ آنکه کاپیتن هریکس فرمانده تحت البحری توانسته است پنجهزار میل طی مسافت کرده ودر بحر اژه دو جهاز دریدنوت انکلیس را غرق نماید نشان « لیاقت » بوی داده شده است .

متعاقب اعلان این مسئله حالا اولیای امورا نکلیس این واقعه غرابت آمیزرا که شبیه به سحر است کشف نموده اند که تحت البحری های آلمانی ازبحر مانش وتنکه جبل الطارق وبحر مدیترانه ازمیان دنیای دشمن واسکا درهای بحری انکلیس وفرانسه که دائما مراقب هستند هزار وهفتصد فرسخ طی طریق نموده ودرمقابل دارد انل کار خودرا صورت دهد بدون آنکه بازهم بحریه انکلیس بتواند کشف نماید که مقر تحت البحریها کجا است وچکونه ازانظار مخفی شده اند

مسلك جدید تحت البحری های آلمان

برای پیش بینی ازهرکونه سوءتفاهمی وبرای آنکه مقصود ازمحاصرهٔ بحری انکلستان بعمل آمده باشد وصدمه هم بنفوس مسافرین جهازات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1394 of 1786

وارد نشود تحت البحریهای المان جدیدا مسلك تازهٔ اتخاذ نموده اند کاپیتانهای بارهٔ جهازات تروری وغیره که آذوقه ومال التجاره برای انگلیس میبردانسته و خالی وارد نیوکاستل بدرانگلیس شده اند حرکات می نمایند که درین راه تحت البحری های المان انهارا ملاقات ونگاه وبین دوطرف ایشانرا امتحان نموده .

یکی آنکه تمام امتعه واموالی که به جهت انگلیس حمل می نمایند بآب دریاریخته وبا کشتی خالی خبر برای انگلستان برند یاآنکه برای تریبل خوردن وغرق شدن مهیا شوند

جای شبهه نیست که کاپیتانهای جهازات مزبور شق اولرا اختیار نموده ودرحضور وتحت نظارت فرمانده تحت البحری المان تاآخرین بار آذوقه وآخرین صندوق مال التجاره را بآب دریاب ریخته و کشتی خالی بامسافرین بسوی بنادر انگلیس حرکت کرده است

این مسلك تحت البحری های قیصر المان یك مسئله قضاوئی که تاکنون چنین موضوعی درامور قضائی دیده نشده وجود ایجاد مینماید عبارت ازاینکه کرایهٔ حمل ونقل این امتعه را اگر بستی صاحب اموالی که درقعردریاآب رشده بدهد یاآنکه ازجیب صاحب کشتی بیرون رفته است این موضوعی است که عنقریب دوائر قضائیه انگلستان بایددرصدد حل آن برآیند .

حریق های هولناك درانگلستان

دراین اواخر متوالیا چندین حریق مدهش درانگلستان وقوع یافته. درچندین شهرغفلتا وبدون هیچ سبب وساقه کاهی درتجارت خانها کاهی در دستگاه های کشتی‌ها وگاه درکار خانجات مختلفه حریقهای تا کهانی واقع شده است .

اهالی ازاین حوادث دچار منتها درجهٔ هیجان ونشویش گردیده . این وقایع را بالتمام ازطرف جاسوسهای المانی میدانند .

علی رغم تدابیر جدی که ازطرف مامورین حکومتی دراطفای این گونه نارها اتخاذ شده اتصالا برشدت ودهشت این حریقها میافزاید. چنان که احیرا درلندن در دستگاه های (ویکتو ریا) واسار های روغن واتبار پنبه حریق هولناکی واقع شده پس از ۱۲ ساعت باطفای آن موفق گردیدند .

در (مانچستر) کار خانه بزرگ نکریزی (جوهر سازی) آتش گرفته است .

« اتفاقاتها همین یك کارخانه بوده که ازحیث جوهرسازی با کارخانه المان درتمام دنیا رقابت می کرده است ! »

زنرال دست وپا شکسته

زنرال کورادوارد پاریس شده دست راستش درسفر کابل پولی جدا شده استخوان ران راستش شکاف برداشته وپای چپش شکسته است

خبرهای مختلفه از اخبارهای متنوعه

مهمات جنك بعثمانی میرسد

دده اقاج بطوریکه اطلاعات غیرقابل تردید حکایت مینماید مهمات جنك وقور خانه مقدار های زیادی دینامیت ومین‌های بحری وتریبل متوالیا از المان بعثمانی میرسند واداره حربیه عثمانی ازحیث ذخایر جنك کاملا مملو وابداً ازاین حیث عدمی ندارد

این مهمات حربی ازطرف المان برای دده اقاج (بندر بلغار در از) حمل شده وپس ازرسیدن آنجابسوی بلغار ستان فرستاده میشد لیکن همینکه توسطراه اهن بحدود ادرنه رسیدمامورین نظامی دولت انهارا توقیف وتصرف کرده وبرای خویش نگاه میدارد

ازقراریکه معلوم شده درصورتیکه ارسال آنها ظاهراً بعنوان بلغارستان است تا کنون ابداً از طرف دربار صوفیه باین اقدامات تحریك نشده است وازاین قرار چنین مستفاد میشود که قراردادی درمابین دربارهای دولتین حاصل است که باین ترتیب غیر مستقیم وسایل حمل ونقل مهمات حربی را المان برای عثمانی سهل وسریع کرده

باغ های امپراطوری

برای فراوانی ارزاق وتدارك اذوقه اخیراً از طرف امپراطور فرانسوا ژوزف حکمی صادر شده است که درباغ های سلطنتی امپراطوری وین وسایر شهر ها کل کاریها و خیابانها را موقتاً موقوف کرده وبجای آنها سیب زمینی وسایر صیفی الات که برای تغذیه مفید است کاشته شود .

تحت البحریهای آلمان کبوتر قاصد هم دارند

ازبحر هلاند روز نامه دیلی میل تاسکراف رسیده که حکایت از آمیزی اززردستی وپیش بینی تحت البحری های المان می نماید تلگرافی مزبور حاکی است که سه کشتی ماهی گیری هلاندی را دوسه ماهی گیری مسلح آلمان تعاقب کرده وبآنها فرار کرده وبه بندر فلسنك پناه شدند لیکن قبل از رسیدن بك کبوتر قاصدی را دیدند که ازروی پرواز می کند وخیلی خسته شده است واز شدت خستگی فرود آمده ودر کشتی آنها نشست درزیر بال کبوتر قاصد نامه برای المان دیدند که همه کلمه در آن نوشته بود صدمیل ساحل نوشته میشود تاحالا چیزی ندیدیم

ازقراریکه معلوم میشود تحت البحری‌های المان همراه خویش کبوتر های قاصدی هستند که هرزمان بخواهند اخبار خویش بفرستند نوشته وبرای مرا تزجودارسال داشته وباین وسیله روابط محفوظ واخبار دریارا ارسال میدارند

راجع به تلفات جنگ انگلیس

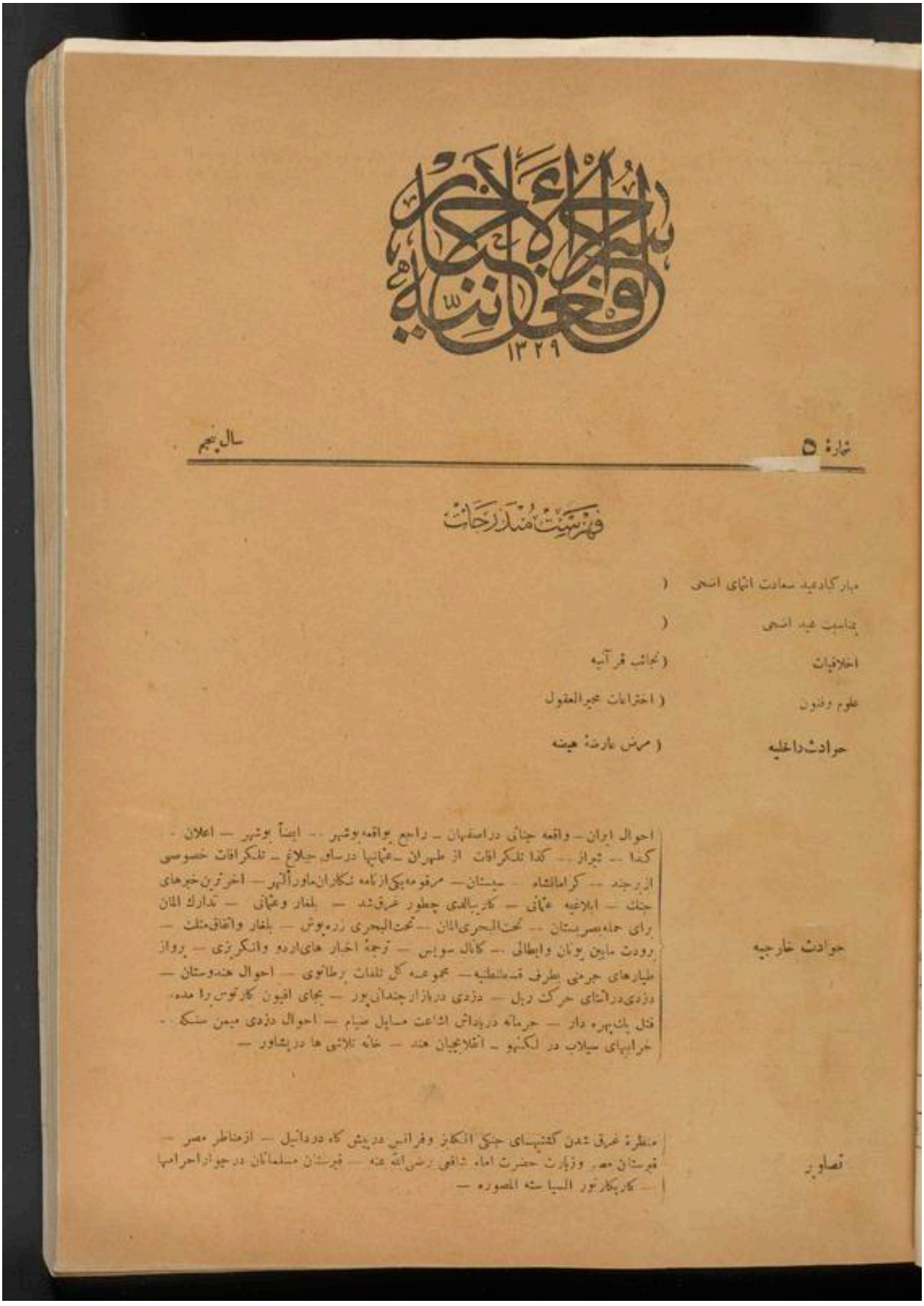
(دکترلنك) کشیش بزرك بورلنك عدهٔ زیادی ازاهالی راخطاب کفت : درهیچ قرنی ازقرون اخیره جهاز وباهای شدید وجهازات مسریهٔ دیگر عدهٔ مقتولین باین اندازه نبوده است ـ روزروز مصائب وتلفات خود مارا میخوانیم وازپس زیاد است خیال نمیکنیم که سختی عارض مانشده ـ ملاحظه کنید که ازیك دسته پیاده نظام که دارای چهار صد صاحب منصب و ۱۲ هزار تابین بود فقط صاحب منصب و ۲۳۳۰ تابین باقی مانده اند واز یك توپخانه که چهل صاحب منصب ویك هزار و دویست تابین بود فقط یك وسیصد تابین مانده است

در چاپخانهٔ حروف دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محترم

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1395 of 1786



شمارهٔ ۵ سال پنجم

فهرست مندرجات

مبارکباد عید سعادت اثنای اضحی (

بمناسبت عید اضحی (

اخلاقیات (نجات قرآنیه

علوم وفنون (اختراعات محیرالعقول

حوادث داخلیه (مهش بارندهٔ هیمنه

حوادث خارجیه

احوال ایران — واقعه جنائی دراصفهان ـ راجع بواقعه بوشهر — ایضاً بوشهر — اعلان — کذا — شیراز — کذا تلگرافات از طهران ـ عثمانیها درساوه جیلاغ ـ تلگرافات خصوصی از برجند — کرامانشاه — سیستان — مرقومه یکی ازنامه نگاران ماوراءالنهر — اخرترین خبرهای جنك — ابلاغیه عثمانی — کاریبالدی چطور غرق شد — بلغار وعثمانی — تدارك المان برای جاده بصربستان — تحت البحری المان — تحت البحری زده بوش — بلغار واتفاق مثلث — رودت مابین یونان وایطالی — کانال سویس — ترجمهٔ اخبار های اردو وانگریزی — پرواز طیارهای جرمنی بطرف قسطنطنیه — مجموعه کل تلغرافات رطانوی — احوال هندوستان — دزدی درانثنای حرکت ریل — دزدی دربازارچندانی پور — بجای افیون کارتوس را مده. قتل یك پهره دار — جرمانه درپداش اشاعت مسایل صیام — احوال دزدی میمن سنگه — خرابیهای سیلاب در لکنهو ـ اغلاجیان هند — خانه تلاشی ها درپشاور —

تصاویر

منظرهٔ غرق شدن کشتیهای جنگی انگلیز وفرانسی درپیش گاه دردانیل — ازمناظر مصر — قبرستان مصر وزیارت حضرت امام شافعی رضی الله عنه — قبرستان مسلمانان درجوار اهرامها — کاریکاتور السیاسته المصوره —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1396 of 1786

اعلان

از صنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جرنیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مهار که دارالسلطنه کابل علاوه براعطای حوائج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که از حضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فوته مشخص شده درصد وفخانهٔ جنسی عرضه میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده شده
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکریزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره هدا مربرقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب

رقم	نکه‌بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکمه‌های چرمی محراب ومنبرداو

(٤) کروره های جدیدساخت

رقم	زه باف بتاب دوگره دونازه	زه باف یك اسپه دو گره سه نازه	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار نازهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دست بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دست دولانهٔ یکی چار اسپه	چرم باف همرکابی
قیمت	٤ روپیه و۴۸ پیسه	٤ روپیه و۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه برنجی کلیت نقره نوبخانه	قبضه کلیت نقره ازچرم سه لایه نوبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو نازهٔ رکابی
قیمت	۳ روپیه و۵۵ پیسه	٤ روپیه و۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه جوب پت زناته	ازنین سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و۴۵ پیسه	۵ روپیه و۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی برنجی کلیت نقره	از زین سواری دولانه تیغ چرمی کمانك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و۴۹ پیسه	٤ روپیه و۴۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	چنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

(المشتهر)

(میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (کیمان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1397 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۵)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

باضافهٔ داك ۱۰ روپیه کابلی

در سایر ممالک

باضافهٔ داك ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار نشر میشود

قیمت یك نسخهٔ آن دو کابلی یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

الامر لله حاوی و طبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۱۳۲۹

تاریخ ۱۵ ذی الحجه ۱۳۳۳ تاریخ انگریزی ۲۵ اکتوبر تاریخ شمسی ۱ عقرب ۱۲۹۴

عید سعادت اثمای اضحی را ، سراج الاخبار افغانیه ، برحمهٔ مؤمنین ومؤمنات وجملهٔ مسلمین و مسلمات مبارکباد میکوید ، ویکانکی واتحاد ورابطهٔ قلوب ووداد مسلمانان روی زمین را بیکدیکر شان ازبار کاه کبریا جل وعلا نیاز واسترحام مینماید آمین

تناسب عید سعید اضحی

خالق ارض وسما ، رازق چرندکان ، خزندکان پرندکان ، شناوران زمین وهوا ودریا را هزاران حمدوثنا ، بازهزاران حمدوثنا که مالامت ناجیهٔ محمدیه (س) را برراه راست هدایت فرموده ، بواسطهٔ وجود مسعود پیشوای فخر کائنات ، واشرف وافضل مخلوقات ، محمد مصطفی ، صلی الله علیه وعلی آله و صحبه وسلم مامسلمانانرا بهترین امم موجودهٔ عالم ساخت . یك کتاب مستطاب قدسیت جنابی مانند قرآن مجید و فرقان حمید را برای امور معاد ومعاش مامسلمانان مشعلهٔ رهنمای هدایت وسعادت افروخت .

اکر ماخودرا بهترین امم نسازیم ، ورهنمای انوار سعادت دنیوی آیات مدنی ومعنوی پویان وشتابان نشویم کناه برخود ماست در اقصیت وکورانیت دین ما نیست .

باز اخلاق اعظم کائنات جل سبحانه راهزاران هزار شکر پیشهاد که عاملت افغان نعمتهای استقلال ، حاکمیت ، آزادی ، دیانت ، شجاعت ، غیرت حسارت ، وطن دوستی ، اطاعت وزری کرم واحسان فرموده ، ودریك وطن باانصاف وپیش وخلی مانند افغانستان ، در زیر سایهٔ عدالت آمیك پادشاه مراحم همراهی مانند ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین میرحبیب الله خان

که حسن نیت ، وقلب سلیم ، صفوت شاهانه اش زمامدار سکان کشتی ملت است مقیم وسایه لشین امن وامان داشته است .

ملت افغان همان ملت باغیرتوشجاعیست که بقوت جلادت ، وسیف سریتز شجاعت خود تشکیل دولت واستقلال نموده ، واز یك عشیرت مختصره درسنه ۱۱۶۱ یکدولت معظمهٔ مستقله بوجود آورده ازهندوستند تاانجاب حتی تابه دهلی و کشمیر وما وراءالنهر بتوسیع ممالك پرداخته ، وازان تاریخ تالی الآن وانشاءالله تابه آخر دوران برمحافظهٔ استقلال ، حاکمیت آزادی خود موفق و کامیاب آمده ومی آید .

ماراست کهداعیا شرافت وحیثیت ملی خودمارا مدنظر داشته حق استقلال خودرا غنیمت جان خود محافظه نمائیم . زیرا شرافت وحیثیت دولتی ، ملی ، قومی ماموقوف براستقلال وحاکمیت ماست . استقلال وحاکمیت آنست که هیچیك دولت بیکانه ، درهیچ امور داخلی وخارجی دولتی ماحق هیچ کونه مداخله و تجاوز را نداشته باشد . اکرچه دروسعت ملك ، وتعداد نفوس وغیره برابردولتهای کلان نباشیم ، لکن شرعاً عرفاً قانوناً بامهٔ دولتهای کلان مستقل ، مساوی وبرابر شناخته شویم .

هزاران هزار شکر وثنا که دولت علیهٔ متبوعهٔ مابسایهٔ ترقی آیهٔ ذات شو کتمنهات بادشاه دانش ودین شهریار معدلت آئین مااعلیحضرت

سراج الملة والدین ابقاءالله دولته الی یوم الدین تمام حقوق استقلال وحاکمیت وآزادی را مالکست . اکرچه بسبب بعد مسافات وعدم اختلاط تصدیق استقلال ما ازطرف دولتهای معظمهٔ دنیا به تعویق افتاده باشد ، ولی بفضل نامتناهی حضرت باریتعالی جل وعلی ومدد روحانیت حضرت رسول الله علیه افضل التحایا دولت متبوعهٔ اسلامیهٔ ما همیشه مستقل بوده وخواهد بود ، و عنکست که عنقریب دولتهای معظمهٔ دنیا نیز تصدیق وقبول خواهند نمود . (وهذا من فضل ربی)

قدر وقیمت نعمای عظمای باریتعالی را بدانیم بادشاه خیر خواه نکوپی آمال بزرکمانا اعلیحضرت (سراج الملة والدین) محبت ، صداقت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1398 of 1786

اطاعت ورزیم ، دعا و ثنای همایونش را ورد زبان صداقت سازیم که درعصر سعادت‌حصر این‌پادشاه مقدس‌معظم انواع ابواب‌رحمت‌وسعادت بر وطن وملت افغان مفتوح گردیده است . واز قرانهای صاحبقرانی این‌پادشاه مقدس محبوب القلوب‌ما یکی این خواهدبود که استقلال تامهٔ موجودهٔ دولت متبوعهٔ معظمه‌ما کذلک موجوداست بنامها بوجه‌احسن باتمهٔ معانی ان اتم واکمل گردد .

بحیل‌المتین دین‌مقدس خود رشته‌های حیات‌خود راچنان‌رشته‌وبافته وبسته کنیم که‌هیچ‌تیر وتیشه وارهٔ اوهام باطله وافکار فاسده‌یک‌بیک ازیک نخ‌آن‌سترده‌نتواند.دین مقدس‌ما ، دین‌فتوحات ، دین ظفر ، دین‌غالبیت دین‌شرف ، دین‌ناموس ، دین‌ثبات ، دین‌علو ،دین‌ارتقا میباشد. ذلت، مسکنت، عطالت ، پستی‌را هیچ راه‌مداخلت دران نیست . هیچ‌پیغمبری ازپیغمبران ذیشان علیهم‌السلام ، مانند‌حضرت پیغمبرما ، محمدمصطفی ، علیه‌افضل الصلوة‌والسلام ازجهانگیری وفتوحات ووضع سلطنت‌باعدالت ومحافظهٔ حقوق عباد واعمار بلادمأمور فرموده نشده است وازین بود که‌از آغاز ظهور این‌دین‌پاک مقدس ، دراندک مدتی‌قلی ناقاف جهانرا بانوار عدالت ومدنیت‌نامتناهیه منورساخته یک‌دولت عظیمهٔ‌قوی الشکیمهٔ منظمهٔ بنیادنهاد این‌است‌که تاحال آن‌دولت‌عظیمهٔ قوی‌الشکیمه بوجود دوسه دولت موجودهٔ خود غرض اقدام شوکت ومهابت میباشد .

ماراست که درهرصبح ومساء ، الحمدلله علی دین‌الاسلام ، گفته ، ودر هرگاه وبیگاه ، علوالهمت من‌لاانعام ، رادرپیشگاه فطرانتباه خود داشته ، ودر هرروزهر لحظه محبت و صداقت پادشاه ووطن ، ومحافظهٔ شرافت وحیثیت ملیهٔ خود مارا دردل کاشته جاهد ، ساعی ، فعال ، حاضر ، مهیا ، متحد ، متفق‌باتم تاز اهلترین ، قابلترین، مستعدترین امت ناحیهٔ محمدیه (ص) در حساب آییم . ومن‌الله التوفیق .



[نجانب قرآنیه]

بسم الله الرحمن الرحیم

﴿ ان الله لایغیر ما بقوم حتی یغیروا مابانفسهم ﴾

یعنی بتحقیق که الله حال هیچ قومی را تغییر نمیدهد تاآنکه آن‌قوم حال خود شارا درنفسهای خود شان تغییر ندهند .

این آیهٔ کریمهٔ کتاب عزیز قدیم ، یک شهراه‌حقیقت و آیینهٔ قدنمای عبرت‌است برای عموم اقوام وملل بی‌نوع بشر، زیرا آشکارا میفرماید که مرحمت‌ها وعنایتهای عام خداوندتعالی جل‌وعلا مانندمرحمت‌وعنایت پدران نیست که تاحوش باشند ودل شان بخواهداحسان وانعام کنند، وچون دلشان‌نخواهد ،دیگر بر خواهشات وشهوات نفسانی خودازکسی دل زده ورو گردان شوند احسان وانعام خودرا باز گیرند .بی ، بی‌ذات اقدس‌الله ذوالجلال جلت عظمته برهمهٔ‌مخلوقات ، وکافهٔ موجودات، وتمام اقوام وامم وحملهٔ ملل بی‌آدم مرحمت‌وعنایت عام کریمی‌ورحیمی اقدسیت خداوندیش را یکسان وسیان شامل داشته است ، همچنان‌که ومصیبتهایی که‌براقوام‌وملل بی‌بشر واردمی‌آید وموجب محو‌واضمحلال شان میشود بجزاین نیست که آن‌قوم وملت‌نفسهای خودشارا بامعاصی سیئه واخلاق‌رذیله خودشان تغییر میدهند . وازراه‌حق وصواب‌انحراف ورزیده ضد آن پویان میشوند . نوررا بظلمت ، عدل‌را بجور، عفت را بشهوت ، استقامت را به رشوت ، مساوات‌را به‌کج‌ونخوت تبدیل میدهند . حقوق عبادالله را برای مشتهیات نفس خود پامال ، دین را برای دنیا اهمال مینمایند پس دراندوقت خود شان خودرا مستحق‌مذلت ونکبت ، وسر دوچار فلاکت وادبار میسازند .

« تاریخ » یک عبرتگاه‌راتباه ، ویک‌جام جهان نمائیست که‌هرچیزی دران دیده وپانته میشود . صحیفه های تاریخ بما ثابت وروشن میسازد وشهادت میدهد که قوت وسطوت وشوکت وعزت همان اقوام‌وملتهایی که به فساد اخلاق مبتلا گردیدند ، ودرنفسهای خود تغییرداده‌ذلیل وهیئت مجتمعهٔ شان محو ومضمحل شده است . هیچ شبه نیست‌که‌باعث یکانهٔ حتک وحل یک ملت ازصحیفهٔ هستی دگرهیچ چیزی نیست مگر اینکه آن ملت بفضایل اخلاقیه رعایت نکنند . فضایل اخلاق ، قوهٔ موجده ودوام و قرار دهندهٔ هرنوع سعادت واقبال قومها وملتهاست. درحقیقت‌که فکرها ، زنده کنندهٔ دلها بفضایل اخلاق حاصل میشود . اتحاد ویگانگی بفضایل اخلاق بظهور میآید . رفاهیت و آسایش عامه بفضایل اخلاق نیل میکند .شمشمهٔ شوکت‌وکمال هرملت بفضایل اخلاق ابدی الظهور میشود . فضایل اخلاق است که ماهیت امت را محکم وتائید میکند . فضایل اخلاق است که شرف وحیثیت ملت‌رااز انقلابات ازمنه ، وتبدلات دولیه محفوظ ومصون میدارد . فضایل اخلاق است که نظامات متینه وقوای عمومیه را وجود میدهد .

اخلاق فاضله قوی‌ترین رابطه ایست که‌علوم دینیه وسیاسیه‌وفنیه رابایکدیگر شان مربوط ومضبوط میسازد . اخلاق فاضله علومیکه‌را وسعت عظیمهٔ می‌بخشد ، وشیرازهٔ انتظام وامتزاج آنهارا یکدیگر شان محکم وقوی گردانیده روز بروز موجب ترقی‌همان ملتهای میگردد که متمسک آن باشند .فساداخلاق چنان زهرهلاهلی است که درتخمین حمله رابطهٔ علوم دینیه وسیاسیه وفنیه را از همدیگر کسیکه درمیان آن علوم یک‌جدایی ویگانگی وناشناسایی ، بلکه یک عداوت وبغض ودشمنی‌قایم میکرداند . درمانهایی که فضایل اخلاقیه‌درجهٔ کاملرا نیافته باشد مطابقت وموافقت سیاست وفن بادین وجود پذیر نمیگردد. حالانکه دین مقدس اسلام کدام چیزیست که آنرا دربر نداشته باشد. فضائل فضایل اخلاقیه است که به اندک چیزی دین ، فن وسیاست را ازدایرهٔ حدود خود اخراج میکنند .کذلک فضائل فضایل اخلاقیه است که فن وسیاست (دین) را مالع‌وزنجیر پیشرفت خودداسته یک‌نظر یگانگی وناآشنایی به آن مینگرد .

هیچ شبه نباید کرد که بداعتقادی ، افراد اخلاق بظهور می‌آید. هرگاه اخلاق فاضله رکال باشد ، وفساد وتفرقه مراد نباشد ، جمیع محاسن‌جمیع‌خوبیها ،جمیع‌ترقیاجمیع‌احکام‌مدنیه ،جمیع‌فضایل اخلاقیه،جمیع ترقیات‌فنیه ، جمیع‌امورسیاسیه دردین‌مبین مقدس‌اسلام موجوداست.دین مقدس است که : « ان‌الله یأمر بالعدل والاحسان » فرموده اساس سیاست وقوام حکومت را باآن آیهٔ‌جلیله وضع میفرماید . گذاوندی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1399 of 1786

عبرت وکدام آیهٔ حکمت در اکتساب فضایل اخلاقیه روشنتر ووا
ضحتر از همین نص جلیل عنوان فوق پیدا خواهد شد ؟ دین مقدس
است که برای ترغیب وتشویق تحصیل علوم وکمالات منادی ندا میکند.
فزا بنور ، جهل را بظلمت ، عالم را بینا ، جاهل را به نابینا
می ستاید ، برای اکتساب صنعت وتجارت ، برای آبادیها وعمارت ،
برای انواع تأسیسات مدنیت وزراعت ، برای اصول وقواعد حرب
واستحضارات جنود ورباط خیل وجهاد وفتوح بلاد ومقابله بالمثل وغیره
کهمتعلق امور عسکری وحربی باشد کدام سخن تا گفتهٔ هست که در
آیات قرآنی درا حادیث نبوی دراصول فقهی گفته نشده باشد .

علی الخصوص درخصوص حرب وجهاد وفتوحات امصار وبلاد ،
بدرجهٔ کدین مقدس ، قواعد عدل وحقوق را امر فرموده هیچیک
از قواعد عسکری دنیا بوی ازان نبرده است . ازنهب و غارت وتاراج
وبقیا ، ازقتل پیران واطفال وبی ناموسی زنان بلادی که فتح میشود
عما کر اسلام شدیداً منع فرموده شده ، ممالکی که بصلح تسلیم شوند
همه حقوق دینیه ومذهبیه و آزادی شان نیز محفوظ میماند . والحاصل
اگر اخلاق فاضله درقوم وملت حکمفرما شود ، ودین را یك چیزی
علیحدهٔ که پنداشته منبع جمیع سعادتهای اخرویه ، و دنیویه ، واساس
همه رقیها واصلاحات مدنیهٔ فاضلهاش دانند ، وحکمت را بکمال کشدهٔ
خود دانسته درپی جستجوی آن تاچین وماچین وحابلسا وجابلقاهم
اگر باشد بدودو بدست آیند ، و نفسهای خودرا بزیا و عطالت
و سفاهت تغیر وتبدیل داده به فضایل اخلاق ، و استقامت و فعالیت
وجدو جهد وتقوا و عفت وخدا جویی وحق شناسی اصلاح نمایند
هیچ شبهه نیست کذات اقدس ارحم الراحمین جل سبحانه هیچگاه حال
آزادی سعادت آنقوم وملت را بمذلت واسارت تغیروتبدیل نمیدهد .

ذات اقدس ارحم الراحمین جل عظمة در دیگر موضع شریف کتاب
عزیز میفرماید : — « و ضرب الله مثلاً قریةً کانت آمنةً مطمئنةً
یأتیها رزقها رغداً من کل مکان فکفرت بانعم الله فاذاقها الله لباس الجوع
والخوف بما کانوا یصنعون » . یعنی الله یك قریه را مثل آورد که آن قریه
امن ومطمئن [یعنی بسبب فضایل اخلاقیه خودشان از هرخوف وخطر
آسوده وخاطر جمع] بودند ، ازهر طرف رزق شان بکمال وسعت
وفراخی می آمد، امابه نعمتهای پروردگار خودشان کفران نعمت کردند
[یعنی قدر وقیمت وسعت رزق و آسودگی را که جناب منعم حقیقی
بمکافات فضایل اخلاقیهٔ شان درین دنیا انعام و احسان فرموده بود
ندانستند ونشناختند] . لهذا الله [تعالی جل و علا] نیز لباس ترس
وگرسنگی را به آنها چشانید . [یعنی چنانچه لباس بدن را از هرطرف
احاطه میکند . جناب حق نیز آنها را از هرسو به خوف و جوع
سردوچار نمود] .

همهٔ ثروت سعادت وآسودگی وخاطر جمعی در اکتساب فضایل
اخلاق حسنه وحمایهٔ افلاس ونکبت وفلاکت وترس وگرسنگی وذلت
وخرابی دربدی اخلاق وفساد اخلاق هرقوم وملت مظمر است . حالا
بیك دو مثال ازآیینهٔ قدمای عبرتمای :

« حکمت تاریخیه »

نظر افکنیم

دولت کرای (روما) که دریك وقتی دوشهال سطوت و شوکت
خود را برشرق وغرب عالم بکمال عظمت و جلال کشاده داشته بود
در اوایل احوال خود یك دولت مجسمهٔ ذخایر فضایل اخلاق شمرده
میشد . دردورهٔ اولای حکومت ، ملت « روما » بسیار باتربیه، بسیار
باآداب ، بسیار اهل غرض وناموس ، بسیار صابر ، بسیار کوشنده
بسیار غیور ، بسیار جسور یك ملتی بود ، دلهای شان بامحبت وطن ،
وپاس شرافت ملیت معمور بود . در مسلك خود شان ثابت قدم ، راد ،
آزاد بودند . اسراف ، سفاهت ، نفس پرستی ، جور و تعدی بریك
دیگر برای حرص وطمع جمع مال درپیش شان ازمنفور ترین چیزها
بود . عسکرهای شان درجسارت وشجاعت ، درصبر وتحمل ، دراطاعت
وانقیاد برگزیده ترین عسکر های دنیا بود . چنان وزرا و زمامداران
حکومت ، وچنان رجال سیاسیهٔ بادرایت وفطانتی داشتند کهیك مهارت
دور بینانه بریك مسلك معین بسیار مستقیمانه حرکت میکردند . دقت
واعتنای ملت وحکومت برمسئلهٔ عرض وناموس بدرجهٔ بود که بامفاحشه
نیز درروما شنیده نمیشد . اعتبار وشرف بثروت و سامان نبود، بلکه
محترم ومعتبرهمان شخصی بود که بزیور فضیلت اخلاق وعلم وکمال آراسته
بود . اما رفته رفته از فضایل اخلاقیه و کمالات انسانیه دوری کرفته
رفتند . به اسراف وسفاهت ، و عیش و عشرت کرویده شدند . کار
گذاری و فعالیت ، کوشندی و عبرت را ترك کرده به ذوق وحظ
وسرور وصفا پرداختند . چشمهای شانرا پردهٔ حرص وطمع پوشیده
برای اسباب ذوق و صفای خود پرمال کردن حقوق عباد جرأت
ور زیدند . شهوت پرستی شان بدرجهٔ رسید که درراه عشوه و غمزهٔ
یك زن فاحشه حقوق بسیاری ازاهل غرض واز باب ناموس را فدا
ساختند . ازشرف وناموس نام ونشانی نماند . بدرجهٔ رسید که درمیان
حامیها زنان و مردان لوچ ورهنه باهم یك جا نشست وشو میکردند .
درمهمانی های رسمی بعد ازانکه زنان ومردان ازسفرهٔ طعام و شراب
برمیخواستند ، بانواع فضیحتها ور ذالتها بهر گونه خشیات وبد کاریها
علناً مشغول میشدند وهرزن باهر مرد وهرمرد باهرزنی که برابر میشد
بصورت بسیار پشرمانه و ملعنکارانه باجرای خشیات میپرداختند .
باوجود اینهمه رذالتها بخوردن و آشامیدن شکمپروری نیز بدرجهٔ مبتلا
شدند که بزرکان وا کابر روما بیك بار شکمشان خوردن قناعت
نمیکردند ، وبعد ازانکه در شکمهای شان کنجایش دیکر طعام نمیماند
یك نوع دوای قی کردن ترتیب داده بودند که آنرا خورده طعامهای
خوردهٔ خودرا واپس بیرون میبراور دند ، وباز بدیکر نوع طعامها
شکمهای خودرا پرمیکردند ، وبهاینصورت دریك شب مهمانی مکلف
بیشتر ازدهبار شکمهای خودرا سدها زنك طعام پر وخالی میکردند .
وازسر شام تاصبح متصل بخوردن وآشامیدن وزیاسر می آوردند .
برای تدارك مخارج ومصارف این کونه اسرافها و سفاهتها دست جور
وتعدی ، وباب ارتکاب ورشوت خوری را چنان باز ودراز کردند
کهدعایای حوزهٔ ممالك روما بفقر وگرسنکی بدرجه هلاکت رسیدند .

این است که آن دولت مختشمهٔ روما که دراول یك مجسمهٔ فضایل
اخلاق شمرده میشد رفته رفته بدرکهٔ آنچنان یك هیئت اجتماعیهٔ که
منفور ترین ، ذلیل ترین ، محقرترین ، ظالمترین ، مشوش الادارهترین
هیئت های اجتماعیهٔ عالم کفته شود نزول نمود . تاآنکه آن بنای معظم
سلطنت که بیشتر ازصد ملیون نفوس را محتوی بود بیك طراقهٔ دهشت
انکیز هولناکی سقوط نموده باخاك سیاه یکسان کردید . آیا سبب این
عروج واین نزول چه بود ؟ هر کاه بعین عینك دقت . درآیینهٔ حکمت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1400 of 1786

تاریخیه نظر کرده شود ، سبب یگانهٔ آن انحطاط و زوال (فضایل اخلاقیه) در دیگر چیزی نخواهیم دید . تا که دولت محتشمهٔ روما نفسهای خود شانرا از فضایل اخلاقیه به اخلاق رذیه ، و اعمال سیئه تغییر ندادند ذات اقدس باریتعالی جل وعلی احوال آنهارا تغییر نموده بود. همینکه خود شان نفس خود را تغییر دادند ، خدای لایزال نیز تغییر احوال شانرا اراده فرمود .



اختراعات صغیر العقول

در شماره های سابق خود درزیر عنوان ماقوق از بعضی اختراعات عجیبه وغریبهٔ اعصار مدنیهٔ حضره یکدوبار چیزی چیزی نوشتیم . درین شمارهٔ خود خواستیم که ازفوق ای فوق العادهٔ که در نوکهای سرنیزه رکارهای مهندسهای خارق العاده . وفوق بدیههٔ عقل وذکای که ذات اقدس حضرت خلاق اعظم عقلها و جسمها درمحفظهٔ دماغ انسان تخلیق فرموده یکدوسه مثال بیان می کنیم :

(کانا سویس)

اول چیزیکه نظر انسانرا درکشاده شدن این کانال بخود جلب می کند این است که درتشکیل وتقسیم جغرافیٔ قطعات کرهٔ زمین بسبب کشاده شدن این کانال تعدیل وتبدیل واقع شده است . مثلا پیش از باز شدن کانال سویس ، وقتیکه فن جغرافیا ازتقسیمات زمین بحث بیان می نمود قطعهٔ « افریقا » را به « جزیره نما » تعریف و بیان کرده از طرف شرق شمال بارابسهٔ خاکنای سویس مربوط بودن آرا قطعهٔ جسیمهٔ « آسیا » بیان مینمود . این است که کانال سویس این رابطه را بریده آن دو قطعهٔ کلان زمین را ازهمدیگر جدا نمود ، ونام قطعهٔ افریقا از « جزیره نما » به (جزیره) تبدیل داد .

اینهم شایان دقتست که باوجود اینکه حفر کانال سویس بعد از نصف اخیر عصر نوزدهم میلادی ازفوه بفعل آمده است امانصور عظیم آمیختن (بحر سفید) را با « بحر احمر » تاازادوار ابتدائیهٔ تاریخ درقوهٔ مفکرهٔ انسانها جایگیر شده بود که اینهم دلیل واضحیست برینکه این مخلوق ضعیف عاجز که برابر نصف وجود خود یك سنگ را ازمین برداشته نمیتواند بقوهٔ عقل وذکای خود باستعداد وقابلیت چگونه کارهای عظیمهٔ متخلق گردیده است

کسیکه اول بار بفکر باز کردن یك کانال در برزخ - یعنی خاکنای سویس افتاده بود ، « هاآ (سزوستریس) » نام فرعون مصر بود که قبل از میلاد عیسی علیه السلام در گذشته است . درانوقت چنان تصور شده بود که اول شاخچهٔ آخرین نهر نیل را که بجهت شرقی واقعیشده است تابه کول « تماح » وصل داده ازانجا به بحر احمر کانال کشاده شود . زیرا تصور در هماوقت نیز کامیابی حاصل شده تابه کول مذکور عملیات حفر به آن اجرا شده بود . بعدازان « نخاع » نامی که ازاخلاف اوبود برعملیات کشیدن کانال ازکول تماح تابسویس آغاز شده بود . بعدازان ازطرف ملوك فرس که مصررا استیلا کرده بودند برای بسر رسانیدن این کار عقب گیری شده بود . بعدازان بسبب محاربانی که درزمان رومانیها وقوع آمده بود درکار حفریات مذکور اهمال شده کانال مذکور پس باخاك پر گردید . درزمانهاحکومت ترادیان وآدریان سراز نوباز گردید . وبعدازان باز اهمال شده مرامر بنداشده بود . دراثنای فتوحات اسلامیه درزمان خلافت حضرت « عمر » رضی الله عنه کانال مذکور از طرف « عمرو بن العاص » که شرعسکر اسلام شده به آنطرف رفته بود سرازنو حفرو کشاده گردید . ودربخار از « قسطاط » هم پیشتر گذشته طول امتداد آن از (۲۰۰) کیلومتره « ۳۲۰ » بلرمتر ابلاغ گردید درزمان ملوك امویه باز اهمال . ودرزمان خلیفه (منصور) عباسی برای آنکه هجوم مصریها ازجزیرة العرب منقطع گردد جهت مدخل بحراحمر آنرا مرامر مسدود نمودند . آثار قدیمهٔ این کانال زمانهای پیش تاحال دربعضی جاها پیدا مانده است .

هنگامیکه « ناپلیون » برمصر مستولی گردید ، درتصور خود این رامصمم نموده بود که درماپین « پورتسعید » وبحراحمر تشادن یك کانال ممکن است . اگرچه درمخصوص بنای اجرای تدقیقات را نیز آغاز نهاده بود ، امابسبی که اقامتش در مصر بسیار دوام نمود این تصورش ازفوه بفعل نیامد . تاآنکه بوجود آمدن این اثر عظیم بازنصیب یك فرانسیس گردید . ونوك پر کار مهندس مشهور فرانسوی موسیو « فردیناند ولسپس » کانال موجودهٔ امروزمرا بازنمود .

« فردیناند ولسپس » بعد ازتتبعات وتدقیقات بسیاری که اجرا نمود خط گذرگاه کانالرا گشیده درسنهٔ ۱۸۵۶ به « سعید » پاشا مراجعت کرده ، وتصور خودرا به اوقبول گرانیده امتیاز کانال مذکور را بافرمان مخصوص خدیو مشارالیه استحصال . ودرسنهٔ ۱۸۵۹ تحفریات وعملیات انشائیهٔ آن آغاز نهاده ، دولسپس مذکور بنابر حق امتیازی که خدیو مصر بصورت بسیار بی الساقه به او بخشیده بود ، بسیاری از اهالیٔ فقرا و عجار کان مصری را بطریق بیکاری - یعنی باجرت ومزدوری - سالم استخدام کرده ، بعرق جبین وقوت بازوی آنها بعد از کوششها وزحمتها ومشقتهای مالایطاق که در مدت ده سال منهاراً اجرا نمود آخر درسنهٔ ۱۸۶۹ عملیات آن مرامر باتمام رسیده مراسم افتتاحیهٔ آن بکمال دبدبه وطنطنهٔ عظیمه اجرا گردید .

رای اینکه قارئین کرامنا درباب بزرگی وجسامت این همت وغیرت عظیمهٔ شان فکر اجمالیٔ حاصل کرده بتوانند ، لازم آمد کشادگی ازطول وعرض این کانال یکقدری بیان کنیم :

کانال سویس بدرازیٔ (۱۲۶) کیلومتر یك طولی را مالکست که تقریباً برخط مستقیم ازکابل تابه جلال آباد میرسد . عرض آن در بعضی تنك ترین جاهای آن (۶۸) متر ، ودربعضی پردارترین جاهای آن (۱۰۰) متر میباشد . عمق یعنی چقوریٔ آن نابهشت و نیم متری آبه برای بندن اینقدر یك مسافهٔ دور و درازی را به این قدر چقوری وپرداری (۷۴) ملیون متر مکعب خاك بیرون کشیده اند . وقتیکه کانال بحد ختام رسید (۳۷۰،۰۰۰،۰۰۰) سه صد و هشتاد ملیون فرانك پول صرف شده بود . [یك فرانك تقریباً یك روپیه وسه شاهی میباشد .]

کشاده شدن کانال سویس اوروپارا بهندستان . وسواحل بحر محیط هند کیلومترهای خیلی نزدیك گردانیده ودرحیات اقتصادیهٔ عالم یك انقلاب مهم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1401 of 1786

عظیم فوق‌العادهٔ محصول آورده است . بسایهٔ این کانال ، از اوروپا بهندستان ودیگر ممالک راهها را نیم‌به‌نیم کوتاه گردانیده است . مثلا پیش ازگشاده شدن کانال، از (لندن) تا(عدن)(۶۰۰۰) کیلومتر مسافه موجود بود . حالا آنکه بعد از گشاده شدن کانال به (۳۰۰۰) کیلومتر مسافه تنزل نمود.دولت انگلیز اهمیت فوق‌العادهٔ این کانال را در حیات عالم ، وعلی‌الخصوص برای یکدولت بحری بخوبی درك وتقدیر نموده بود که بنا برمقصد بدست آوردن آن ، درسنهٔ ۱۸۷۵ سندهای حصهٔ شحصی خدیو مصر را که به (۱۷۷۰۰۰) عدد بالغ میشد یکجا خریداری نمود وبه این واسطه ازهمه دولتها بیشتر حصه‌دار کانال گردید .

اگرچه کانال « کیل » که در المانیا است ، وکانال « پاناما » که در امریکا جدید بازشده است نیز خیلی بااهمیت ، وازاعمال جسیمهٔ صنایع عالم‌مدنیت شمرده میشوند ، ولی منافع عظیمهٔ کانال « کیل » چون تنها بدولت المانیا راجعست ، وکانال (پاناما) هنوز بدرجه‌ئی باید اکمال نشده است ازانسبب دروقت حاضر بکمال جرأت گفته میتوانیم که کانال سویس هم ازجهت تصور کردن کشیدن آن ، وهم ازجهت عملیات بوجود آوردن آن ، یکی ازبزرگترین آثار فکر وذکا وسعی‌وهمت بشرشمرده میشود ، ویکی ازعجایب سبعهٔ عالم عصر حاضر گفته میشود .

§

بندهای نیل

« بندهای نهر نیل » که فراسیسها آنرا « بارراژ دونیل » ومصریها



استخوان سخت است

منظرهٔ غرق شدن کشتیهای جنگی انگلیز وفرانس در پیشگاه دارد انیل بضرب گله های عثمانی
یکی کشتی جنگی ز. هپوش « بو ووت » نام فرانسوی . دیگری (آدی سیستیل اوشن) نام انگلیزی

آنرا (قناطر خیریه) میگویند از معظمترین آثار صناعیه بشریه است که درقیمت واهمیت با کانال سویس مساوی شمرده میشود .

این یك معلوم است که نهر نیل یکی ازانهار معظمهٔ دنیا میباشد.و اگر گفته شود که موجب یگانهٔ ثروت ومعموریت قطعهٔ مصر به همین نهر است مبالغه نخواهد بود . ولی بسببی که درجریان آن یك انتظام تامی موجود نبود گاهی بهوش نفع ، ضرر بارمی‌آورد . لهذا اول کسیکه فکر انتظام دادن جریان آنرا اندیشید ، خدیو اسبق مصر (محمدعلی) پاشا بود که بواسطهٔ انشاءودن همین بندها ارتفاع وانحطاط جریان آبهای نهر نیل‌را بیك نظام وانتظام تامی آورده فیوضات قوهٔ انباتیهٔ اراضیٔ مصر‌را بیك برصد بدان افزونی داد

همت وکافتی که درساختن این بندها بخرج رفته ، اول ازین‌قیاس باید کرد که درپیش روی‌جریان یك‌نهر عظیمی مانند نیل که کشتی‌های بخاری دران رفت وآمد میتواند بند انداختن تاچه درجه یك اثبات فوق‌العادهٔ قدرت ومهارت وذکاوت بشررا نشان میدهد ! این است که این‌مهارت‌وذکاوت‌نیز درتولد‌بارکار (موژول) نام مهندس‌فرانسوی جلوه گر شده است

درسنهٔ ۱۸۴۳ مهندس مذکور بفرمان محمدعلی‌پاشامرحوم سنك‌نهادن نخستین اساس بندهارا اجرا . ودرظرف ده‌سال بسعیها و کوششهای متمادیهٔ‌بانیها انشاوا کمال کرده‌توانسته‌است . درازیٔ همین‌بند.عبارت از (۹۷۴) متراست که جملهٔ (۱۳۲) عدد قنطره ـ یعنی چشمهٔ بدر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1402 of 1786

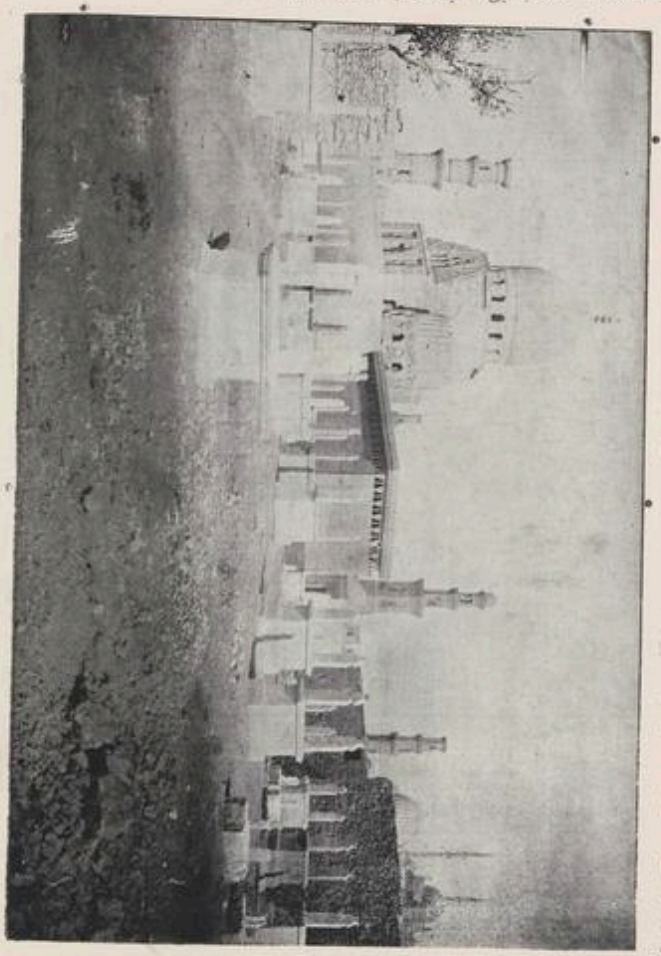
رفت آب را ملاء است . وضعیت ماشینهای بند کردن و باز کردن این بند رفت‌ها بیك صنعت و مهارت مخصوص ساخته شده است که انسانرا حیران میسازد . بسبب این بندها ، جریان آب نهر جنان یك انتظامی پیدا کرده که از سیلابی و خشك آبی ضرری نمیرسد . همین بندهاست که باعث بکانهٔ عمران و ترقی حاضر قطعهٔ مصر گردیده است . پس اگر انچنین یك اثر عظیم صنعت علم و فن را که مانند قطعهٔ مصر یك سر تا پای دنیا را باید در حوزه غرق فیض عمران و ثروت کرده باشد از ممتازترین بدایع مدنیه بگوئیم جادارد .

بزرگترین پلهای دنیا

پل‌ست که در انگلستان برنهر « فورث » ساخته شده است .

این پل بزرگترین آثار فوق العادهٔ صناعیهٔ شمرده میشود که حیرت بخش عقول است . پل مذکور در ملك « اسقوچیا » بر نهر « فورث » انشا گردیده که درازی آن دو نیم کیلومتر - یعنی (۲۵۰۰) دوهزار و نیمصد متر میباشد . از همه برتر اینکه پل به این درازی همه‌کی از آهن و فولاد ساخته شده‌است که این مسئله از نقطهٔ نظر فن معماری شایان اهمیت فوق العاده شمرده میشود . اگر گفته شود که در تمام دنیا به این جسامت و بزرگی یك اثر صناعت معدنی موجود نیست هیچ مبالغه نباید پنداشت روی همو ارپل « مرور و عبور » روان میشود و پایه‌های فولادی که هر پایهٔ آن به بلندی (۱۰۹) متر درازی دارد استاده داده شده‌است . پایه‌های فولادی به این بلندی که بقدر ثلث بلندی برج (ایفل) می آید از چنان صنایعی نیست که انسانرا در پیش مخارج نقدی ، و قوهٔ تصوری و همت وقوت بشری که در امر ساختن آن بکار رفته حیران نسازد . پل بر یکصد و نجا پایه‌های فولادی بهمن طرزی که مذکور گردید استوار شده است .

این پل را دو مهندس انگلیزی کمپکی « سیر جون فورستر » و دیگرش نیز امین به یکره نام دارند از سنه ۱۸۶۳ تا به سنه ۱۸۹۰ در ظرف ۲۷ سال به انجام رسانیده اند . به انحساب از مدتی که کانال سویس در آن به انجام رسیده است دو نیم بار زیاده‌تر یك زمانی در راه صرف شده است که اینهم یك برهان روشن اهمیت و جسامت این اثر بدیعهٔ عالم صنعت این عصر مدنیت را بمیدان میبراورد . لهذا اگر پل « فورث » گلستان یکی از اختراعات محیر العقول تصورات و تطبیقات فن معماری شمرده شود هیچ سخن گزاف نخواهد بود .



از مناظر مصر

تونل (= مینون)

(تونل) نفبها و سوراخهایی را میگویند که برای گذرانیدن راه آهن یا راه های آب در زیر کوهها میشکافند .

در بن رقم تونلها اعظمترین و ادهشترین آنها تونل (سه میلون) که از زیر کوه « آلپ اینین » که در مابین (سویزرلند) و (ایتالیا) میباشد گذرانیده شده است . تونل (سه میلون) ، معظمترین آثار صناعیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1403 of 1786

این عصر بیستم میلادیست که دلیل یگانهٔ لایتزل سعی و غیرت دستها وفکرهای بی پایان بشر را درخصوص برداشتن ورفع نمودن موانع طبیعیه بصورت بسیار جلی وآشکاری نشان میدهد. حقیقت که برای شکافتن وباز کردن این تونل که درازترین وعمیقترین راه های زیر زمینی این زمان حاضر میباشد، بمشکلات بسیار عظیمهٔ وسنگستانهای خیلی سخت وفولادساندی تصادف شده بود که به رغم همهٔ این مشکلات وزحمات فوق الطاقت بشر، قوت ماشینهای بسیار قوتمند، وبرمه‌های فولادی غارشکال که از تجربهٔ فن وصنعت درین سالهای آخیر بوجود آمده است، کارحفریات تونل مذکور درظرف هفت سال یک مدتی که اصلاً بحساب کار مذکور خیلی کم یک مدتی شمرده میشود بانجام رسیده است.

بلی، عزمِ ومی، اینچنین کارهای عظیمه را بوجود می آورد، وکرهٔ بیل وکلنگ وقوت بازو در هرجا موجود است که یک نال سه انچه راهم سالها نتواند بسر برساند!

کلنگ نخستین این عملیات عظیمه در بیست ودوم ماه نومبر سنهٔ ۱۸۹۸ زده شده بود. آخرترین ضربهای کلنگ آن بعد ازشش ونیم سال در بیست وچارم ماه فروری سنهٔ ۱۹۰۶ زده شده است. درازی تونل (سه میلون) بیست کیلومتر، یانیست هزار متر یک مسافهٔ جسیمهٔ دارد که در تمام روی زمین درازتر ازین راه زیر زمینی هیچ راهی در زیر زمین موجود نیست. در عمق یعنی چقوری نزدیک این تونل هیچ تونل نابه اینوقت در دنیا موجود نبوده است. زیرا این کوه عظیمی که علوم وفنون وصنایع کوناکون در سایهٔ غار وقایهٔ آنرا شکافته است. ازدروهٔ آن یعنی از بالای آن تا سطح تونل (۲۱۳۵) متر بلندی را دارا میباشد که این چقوری تونل تاحال ندیده ونه شنیده شده است.

در وقت حفریات این تونل بحران مانده هایی تصادف شده بود که برداشتن و رفع نمودن آنرا هیچ عقل قبول کرده نمیتوانست. مثلاً از انجمله ظهور یافتن یک چشمهٔ بسیار پرزور وقوتی بود که در نصف راه تونل دفعتاً بصورت ناکهانی از یک دیوار تونل فواره آسا با آب راندن آغاز نهاد. بلا این بود که این آب بدرجهٔ حرارت ۶۰ — یعنی مانند آب جوشان سماورها گرمی داشت که نزدیک شدن به آن غیر ممکن بود. وبخار خفه کنندهٔ پر حرارت آن نیز درمیان تونل پیچیده عمله ومزدور کاررا مجبور نمود از اسباب کار حفریات تونل مادهها معطل ماند. زیرا در میان تونل یک نهر آب جوشان بخاری تشکیل یافت که درمیان آنچنان هم‌جهنم آسا کسی طاقت کار کردنرا نداشت. حال آنکه انسانهای این عصر بیستم وسائط صناعیه را بدرجهٔ تکمیل نموده اند که چشم شان از چنین مانعه‌ها هم نخورد. لهذا برای دفع آنهم به یمی چاره ها وحیله ها تشبث ورزیده بالاخره غالب آمدند. و بتوقف دادن آن آب جوشان پرزور وقوتی که غیر قابل مقاومت معلوم میشد کامیاب آمده کوه کلان یعنی آن زیر کرا از یکسر تا بدیکر سر شکافته با دونله های سنگین های با اهتزاز راه آهن ریل‌های خود ازان در گذشتند. لهذا این تونل سه میلون را نیز اگر یکی از خوارقات عصر العقول اختراعات این عصر حاضر شمار آریم حق صریحی خواهیم داشت.

برج (ایفل)

دوسال پیش ازین مراسم سنهٔ دوریهٔ بیست وپنجمین اتمام یافتن کار برج (ایفل) درپاریس اجرا کردیده بود که باین مناسبت یک جشن بسیار بزرگ برپاشده درقلب برج مذکور بسیاری از قدر شناسان مهندسی مشهور موسیو (ایفل) که هنوز زنده است جمع امده مراسم مخصوصهٔ بادیده اجرا شده بود. چون ازساخته شدن برج ایفل تاحال بیست وهفت سال مرور نموده، ودراوراق جرایدو کتابهای تصویردارصورت آن بارهابار دیده شده ازاسباب کوشها وچشمها آنقدر بشنیدن ودیدن آن عادت کرفته کاین اثر محیرالعقول آهنین را بسیار کسان از آثار معظمهٔ اختراعات بشریه نخواهندشمرد. حالا آنکه بیش ازبیست وهفت سال کههنوز این برج ساخته شده بود وتصور ساختن آن ازطرف مهندس (ایفل) بیان کردید هیچ کس بوجود یافتن اینچنین برج آهنین سه صد متری عظیمی باور نمیکرد، وبعقل خود کسی گنجانیده نمیتوانست که اینچنین اساس وتهدای که به ثقلت اینقدر برج آهنی عظیمی مقاومت بتواند بوجود بیاید. حتی بعضی میگفتند که اگر هم چنین یک برجی بوجود بیاید. ولی اینچنین یک برج کافت ودبنک آهنین رادرمیان اینقدر بناها وعمارتهای طریف ودلنشین پاریس برپا نمودن یک منظرهٔ بدنمایی تشکیل خواهد داد. امامهندس ایفل، بهیچ یکی ازین تنقیدات واعتراضات گوش نداده بکار آغاز نهاد، وبرپا اوردن تصور خودرا ازقوه بفعل بکمال جرأت اصرار نموده بالاخره نقشه‌های آنرا به بسیار دقت وصحت حاضر نمود.

ضربهٔ نخستین کلنک تهدای این برج بدیعه دریست وهشتم ماه جنوری سنهٔ ۱۸۸۷ زده شده بود. وتهدای مذکور درظرف پنج ماه به اتمام رسیده به عملیات برداشت کار بالا براوردن آهنهای آن آغاز شده بود. ودرماه می سنهٔ (۱۸۸۹) تمامی عملیات انشائیه این بنای معظم آهنین انجامیافته مراسم افتتاحیهٔ آن بکمال دبدبه وتمام طنطنه اجرایافت به این صورت، همهٔ عملیات انشائیهٔ این بنای دهشت افزای آهنین که اضافهٔ برج نمرود را به آب شسته، بلند ترین ومعظمترین همهٔ بناهای میباشد که دردنیا اززمانه های قدیم تاحال ازدست انسانها بوجود آمده است، درظرف دوسال وچارماه وهفروز اتمام پذیر کردیده است.

این برج آهنین ازچند طبقه متشکل است که طبقهٔ اول آن ازسطح زمین (۵۷) متر، و (۶۷) سانیمتر بلندی دارد. طبقهٔ دوم آن (۱۱۵) متر، وطبقهٔ سوم آن (۲۷۶) متر بلندی را ما لکست که اکثر سیاحینی که برج ایفل را تماشا کردن میخواهند تاهمین طبقهٔ آن بالا میشوند. ازین طبقه بالک دوربین اعلا تاحالیکه درداخل محیط (۹۰) کیلو متر یک مسافه‌باشد به بسیار خوبی تماشا میشود. سه‌چار طبقهٔ دیکری نیز ازین طبقه بالاتر دارد که آن طبقه‌ها برای اجرای ترصدات فنیه بردارده‌های مختلف تقسیم یافته است. حتی برای شخص خود موسیو (ایفل) نیز یک اوتاق مخصوصی دران طبقه های فوقانی موجود است. تالاق برج ایفل یک چراغ بسیار بزرگ افروخته میشود که روشنی این چراغ بواسطهٔ یعنی آینه های عکس دهندهٔ که بقزار فن بران کرفته شده، درشبها ازمسافه (۱۲۷) کیلومتر دیده میشود. همه طبقات این بنای عظیم غریب الشکل بواسطهٔ (آسانسور) یعنی لفت بالابرده میشود. همهٔ بنای برج ایفل از آهن است که سنک وخشت وچونه وغیره هیچ ندارد. مقدار آهنی که درین بنای جسیمه بکار رفته است ۷هزار (تن) یعنی تقریباً بیست هزار خروار — آهن میباشد. برج ایفل چنانچه ازجهت تصورات وعملیات فن معماری یک بدیعهٔ صنعت شمرده میشود، همچنان درخصوص علوم وفنون نیز خدمتهای عظیمهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1404 of 1786

بکار می‌آورد : مثلا درخصوص رصدات اجرام سماویه واحوال جویه وهوائیه برای ارباب فن خدمتهائی که این برج بعمل میآرد دیگر هیچ رصد خانهٔ نمیتواند . ازانجمله چندی پیش ازین یك کونگرهٔ بین‌المللی درباب توحید وبکانیکی ساعتها تشکیل یافته بود که درروز دوبار ازسر این برج بواسطهٔ تلگراف بی‌سیم بهمه مرکزهای متمدنهٔ جهان اخبار کیفیت میشد . و ازین رهگذر تمام عالم مدنیت استفادهٔ عظیمی کرده میتوانست . لهذا برج ایفل یك اثر بدیعهٔ محیر العقول آثار صناعیهٔ عالم تمدن شمرده میشود .

حوادث داخلیه

مرض عارضهٔ هیضه

جناب رب منان ممالك محروسهٔ اسلامیه‌را ازآفات وبلیات درحفظ وامان بدارد .

مرض مدهشهٔ وبا از قرار ربوتهای محکمهٔ کوتوالی ناهنوز رفع نشده است ویك‌نزول وعروج عجیبی‌دارد . چنانچه ازجدول ایستاتستیك اصابات ووفیات شبانهٔ ساغه وحالیه‌اخبار مامعلوم است که‌بعضی روزها خیلی‌شدت‌وبعضی‌خیلی کم‌میشود.غالبا‌یك‌جای امن‌وامانی که‌موافق‌طبیعتش بوده پیدا کرده . مردمان‌حلیم‌وسلیمی درمقابل خود می‌بیند که آرزوی جدائی‌را نمی کنند .مثلا دریك جای که‌فکرها برین یك‌ثابت شده باشد که‌دفن اموات بجزقبرستان که‌قوم وخویش شان دران دفن شده باشد در دیگرجا امکان ندارد مرض چسان باآن جنازه‌ها از جائی‌بجائی مشایعت نکنند ؟ یك شهری که‌در کدام قریه مصاب میشود یابك قریهٔ که‌درشهرمصاب باوقات میشود ضرور باید حمل ونقل شود . چه چاره سرباید کرد‌ناخودش‌بشك آمده‌تشریف ببرد ! بهرصورت ازبارگاه آلهی نیاز میکنیم که این بلارا از سرمسلمانان رفع‌نماید .

تاریخ	وفیات	اصابات
از . . یوم‌پنجشنبه تابه جمعه ۱۳ ذیقعده		
در شهر . .	۳	۲
در اطراف . .	۲	۲
از . . یوم‌جمعه تابه شنبه ۱۴		
در شهر . .	۳	۲
در اطراف . .	۱۲	۱۶
از . . یوم شنبه‌تابه دوشنبه۱۵		
در شهر . .	۵	۲
در اطراف . .	۷	۱۵
از . . یوم‌دو شنبه تابه‌سه شنبه ۱۶		
در شهر . .	۵	۱۴
در اطراف . .	۵	۹
از . . یوم سه‌شنبه تابه چهارشنبه ۱۷		
در شهر . .	۶	۱۱
در اطراف . .	۱۶	۲۵
از . . یوم چهارشنبه تابه پنجشنبه		
در شهر . .	۲	۵
در اطراف . .	۹	۱۴
از . . یوم پنجشنبه تابه جمعه ۱۹		
در شهر . .	۱	۴
در اطراف . .	۳	۷
از . . یوم‌جمعه تابه شنبه ۲۰		
در شهر . .	۵	۱۴
در اطراف . .	۵	۱۹
از . . یوم‌شنبه تابه‌یکشنبه ۲۱		
در شهر . .	۱۲	۸
در اطراف . .	۸	۱۵
از . . یوم‌یکشنبه تابه دوشنبه ۲۲		
در شهر . .	۷	۳
در اطراف . .	۶	۵
از . . یوم دوشنبه تابه‌سه‌شنبه ۲۳		
در شهر . .	۲	۳
در اطراف . .	۶	۵
	۱۲۸	۱۸۸

حوادث خارجیه

﴿ احوال ایران ﴾

جریدهٔ رعد مینویسد

آوخ ! که گذارشات‌بی‌نظیر روز کار باسرعت‌هرچه تمامتر از دید های خبار آلود ما میگذرد و جانبازی کرور ها ابناء نوع سرنوشت آینده ملل را معین میسازد در حالتیکه حس آگاهی کنان ایران بجنبش در نیاید وفعالیت مدعیان دانش درمقدمات فریبانه‌صرف میکردد . از کرفتاری درپیچ‌وخم‌تردید وتلون عمر ودقایق زندکانی یك‌جمعیتی درکرداب جهالت‌وخود خواهی نابودی ودر مقابل تمام مصایب و کل شداید باوهام دلیا خوشنود میکرد،

کذا واقعه جنان دراصفهان

نظرباطلاعات و اصله‌شب چهار شنبه رئیس‌بانك استقراضی قنسول روس دراصفهان درحالتیکه بمعیت پیشکار مالیه تقریب ساعت ازشب کذشته از یك‌میهمانی عودت میکردند درخیابان بك از میانه در خفا صدای شلیك بلندشده وچند تیرکلوله بطرف مذکور انداخته میشود رئیس بانك مقتول وپیشکارمالیه مجروح

کذا راجع بواقعه‌بوشهر

در ۲۰ سرطان مقارن غروب آفتاب چند نفر از صاحبمنصبان انکلیس باچند سوار هندی از سبزآباد که محل ژنرال قونسولکری است حرکت کرده بعنوان تفحص از تنکستانیهائی که بان اطراف آمده بودند بمسافت سه میل از سبز آباد رفته پس از چند دقیقه مقدمه ازاطراف شلیك می شود ومازراليفات وبا ، کاپتن ویلکنسن هندی مقتول ودونفر هم مجروح میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1405 of 1786

نقل از اخبار حقیقت بین
جبل المتین
ایضاً بوشهر
(اصبحناقی عبودیةالدولة البر یطانیه)

از ۲۰ رمضان وضعیت شهر بوشهر تغیر و حکمران عارف عالیجاشرف واقف بمواقف عصر دست روی دست نهاده گویا منتظر پیش آمدی میبی نشسته بود برخی ابلهانه همچه تصور میکردند بحران کابینه ایشانرا هم در حال بحران گذارده و حال آنکه همه وقت فکر خود را مربوط به کابینهٔ طهران می پنداشتند تا اینکه در یوم یکشنبه ۲۶ رمضان قشون انگلیس وارد و ادارات دسمی را تصرف کردند آن وقت معلوم شد آقای موقرالدوله که از یکهفته پیش منتظر بودند منهای دانش وسیاست را داشتند در هر صورت علی الرسم دا رالحکومه را هم قشون انگلیس قبضه نمود و موقرالدوله راجحترم نگاهداشته یکی از دو امررا از ایشان خواستند اول اینکه بطرف طهران روانه و یا اینکه مثل سایر مردمان عادی در بوشهر توقف کنند ، موقرالدوله ساعتی چند غور نموده کوپاچنین تصفیه کردند که چون من کریان از وضعیت جنوب واقف نبوده قبل از این پیش آمد کنونی بالقب وطن فروش مفتخر شان دانسته بودند باین پیش آمد چه لقب خواهند داد معلوم نیست وخوف جانشان هم میرود توقف در بو شهر هم بامردمان عادی با آن علو طلبی و شرف دوستی که در وجود ایشان موجود است نه پسندیده خواهش نمودند آزادانه باعیال واطفال روانهٔ بمبئی گردند مشروط براینکه پس از اینکه دولت انگلیس بوشهر را تخلیه نماید مو قرالدوله را در همان عمارت حکومتی جای داده برود ، یعنی موقرالدوله را بحکومت بوشهر برقرار دارند وباطناً هم آنچه لازمهٔ تقویت باشد از ایشان بشود ،

اعلان

کذا

دولت انگلیس او امر صادر فرموده اند قوای انگلیس که حالا در بوشهر است فوراً بوشهر وجزیره ها را تصرف بکنند و حکومت بوشهر را بعهده گرفته گمرك خانه هم تحت ضبط بیاورند

این اقدام از طرف دولت انگلس بسبب تعیینی که برخلاف میل ورغبتشان براتها زور آور شده است بعمل آمده واین تعین ایشان ازمباحثه تازه تاسف انگیز طوایف بری بوشهر که درضمن آن دوصاحب منصب انگلیس وسه نفر سپاهی کشته وزخمی شدند بتصدیق بیوسته است —

ازین رواین وضع یك وضعی است که دولت انگلیس تحمل بتوان کرد ولهذا مجبور شده اند که اقداما تیکه برای مصالح خود لازم تصور کرده بعمل آورند ومداومت بتصرف بوشهر کنند تاوقتی که دولت ایران ملتزم بشود که تلافی کامل از اشخاص مقصرین از حملهٔ اخیره بنماید وسایر مطالبات دولت انگلیس را اجابت نمایند

بموجب اوامر دولت بیهه مردم بوشهر وتمام کسانیکه مربوط هستند لهذا باید بدانند که امروز این جانب حکومت بوشهر را از جانب دولت انگلیس بعهده گرفته ام (امضا) (تراور) حاکم از جانب حکومت نظامی انگلیس

کذا

وکیل دوتر از بطرو گراد خبر داده که قرب قزوین شاهسون ها عصیان ورزیده جنك شده یك نفر افسر سویدی با ۱۲ ژاندارم کشته و۲۲ نفر هم مجروح گردیده اند

کذا

﴿ شیراز ﴾

(۵ رمضان)

اوضاع سپهری کما کان است ادارات دولتی مفتوح واعضاء همه روزه حاضر ولی کار وایشان مفقود است ایالت جلیله شخصاً اصلاح جو وامنیت خواه اما اجزاء واتباع عموماً مفسد وطالب جو وطباع هرقدر ایالت جلیله درتحصیل امنیت ورفاه ملت برمی آید برعکس اعضاء ادارات درخرابی ملت وهلاکت مساعی جمیله خود را مبذول میدارند هراندازه خودایالت بی غرض وبی طمع ولی اجزاء واتباع طمعشان مافوق النهایه وغرضشان مافوق تصور است مختصراً رؤسای ادارات باندازهٔ غرض رانی وخود پرستی مخرج میدهند که تمام اعمال نیك چند ساله ایالت جلیله هم بهبا وهدر داده اند

کذا

تلگرافا از طهران خبر رسیده که ایلات لرستان بژندارمه قرب بروجرد حمله برده دونوب از آن ها گرفته اند ونیز تلگرافا خبر رسیده که درکنکور قرب کرمان شاهان همراهان قونسل آلمان که در تبریز بوده بهمراهان قونسل های انگلیس وروس حمله برده طرفین استعمال سلاح نموده همراهان قونسلین غلبه یافته اند ونیز از ژندارمه کاری پیشرفت ننموده تا امید گردیده اند این خبر فوراً بوزرای طهران داده شده حکم بافسر قزاق که درصحنه بوده وتاکنکور چهارروز است رفته که بقو نسلهای روس وانگلیس کمك نمایند

اخبار رعد مینویسد

عثمانیها در ساو جلاغ

روز پنجشنبه شهر رمضان تلگراف ذیل از میان دوآب طهران مخابره شده است :

کاغذ صدقی یك قوماندان است که از ساوجلاغ رسیده عیناً درج میشود : خدمت آقای رئیس تلگرافخانه مبادواب بعداز تقدیم عرض سلام واحترامات فائقه خالصانه زحمت افزا میشود مخلص خاطر شریف وعموم برادران دینی آن طرف را مطمئن مینماید که دولت علیه عثمانی غیر از استحکام مبانی اتحاد ودوستی وتشیید اساس اخوت بادولت علیه ایران واسایش ورفاهیت رعیت وتظهر خلاف یك ایران مقصودی ندارد دراین صورت وحشت وتفرقه کی رعایای گرد نجم خیلی بیجهت وبلکه باعث استفاد دشمنان اسلام میباشد بطوریکه مخلص دراین جا مشغول اعادهٔ امنیت واسایش کلیه رعایای نجم وگرد می باشم ازجنابعالی وسایر مامورین محترم خواهش مندم بهرشکلی اقتضا مینماید در تامین رعایای بیچاره بذل مرحمت فرموده اسوده انها را بجاهای خود بفرستید که بدون نگرانی مشغول کسب وکار خود باشند ومخصوصاً ازطرف مخلص بایشان اطمینان کامل بدهید که بدون خیال سرجای خود بیایند به کسب خود مشغول باشند انصاف نیست دشمنان اهالی در این ضمن از ماها استفاده نمایند الحمدلله تجار محترم وسایر محمهای این جانبها نهایت استراحت را دارند زیاده زحمتی ندارد

قوماندان ساوجلاغ صدقی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1406 of 1786

(نوبهار)

تلگرافات خصوصی

از برجند — با کمال تأثر عرض میکنیم دراین اوقات که تازه عالم سوز اروپا افروخته باوجود رسیدن احکامات حج اسلام درهمراهی بدولت هم کیش و آئین ودخول درجهاد که امروزه از فرایض شمااست دولت علیه ایران ملت را امر بربیطرفی فرمودند در صورتیکه ازهم جواران دراین مدت قریب از اقدامات نه بیطرفی هیچ چیز مشاهده نشده ازطرف همسایه شمالی تمام قشنه شمال را اشغال و تصرفات غیر مشروع نموده از طرف دیگر همجوار جنوبی درتمام بنادر و عربستان دخالت های حق شکنانه می نماید فقط که قدری کمتر طرف توجه همسایگان بود دو قطعه قاینات وسیستان بود که حکومت جلیله دراین انقلاب ازهرحیثیت رفع نهایه اینرا نمود بهزدلیل براین مدعای ما تصدیق کنان اینکه دراین مدت ازهر گوشه وکنار آثار انقلاب ظاهرشد مگر قاینات وملت قاینات هم در اوامر مطاعه دولت تمکین صرف نموده و ملاحظه اهمیت قطعه را نمودیم نهایه وعذری بدست همسایگان نمیدهیم این صفحه ازوطن مقدس ما راهم مثل سایر جاهاغال نمایشان نکردند ولی افسوس کما اینهمه تمکین ما وتامین دادن ایشان بورود عساکر خود این قطعه را تیره ونار نمودند بما میم اینکه دونفر آلمانی بشهر قاین در پانزده فرسخی برجند وارد شده اند سالمیت نداریم متوالیا سالدات وتوپ وقشنه وارد می نمایند واز طرف دیگر دولت انگلیس هم بمحض عقب نماندن ازهم عهد وپیمان خود قریب پانصد نفر رسانه هندی بسیستان وارد نموده است در صورتیکه بمحض خبردادن خود ایشان حکومت جلیله را بورتهای متعدده بدولت داده اند واز طرف دولت امر وتکلیف معین اشد و حضرت حکمران بایشان اطمینان ازهرحیثی داده اند که تما آسوده باشید قوای دولت بقدر مکفی حاضر است و شخصا خود من هم ازهر گونه اقدامات کوتاهی ندارم واطمینان میدهم که بهیچ حادثه وقوع نخواهدداد باوجود این منقاعد نشده این مقاله بی صدار اصدا آوردند وطول نخواهد کشید گمان صفحه هم مثل سایر جاها یك پارچه آتش خواهدشد مسجد ومعبدگاه مامسلمانان قاینات جای سالدات وانسان آنهاء رعیت ازقتل وغارت سالدات روس چندنفر ناچار مقتول وهدف گلوله بی رحمانه ایشان ، ناموس و اهل وعیالمان درچنگال خون خواراه نابکار بیرحم ، ما کراولیای دولت وملت رفع غایله بزودی نمایند مجبوراً آنچه لازمه غیرت اسلامی است اقدام خواهیم نمود .

امضاء ۱۳ نفراز علما ومتنفذین اهالی

کرمانشاه

ازقرار اخبار واصله حسین رؤف بیك بازازخائنین عنصر ومرتبل قوه سوق می کرده است با کوچ رؤسای کرمانشاه نیز به آقای اقبال الدوله مکتوبات مفصلانوشته درضمن اظهار داشته اندکه « هنوز احتمال مخاطره بکلی رفع نشده است » .

سیستان

دراین اواخر انگلیسها بهانه اینکه دو حوالی طبس سوار آلمانی دیده شده ۴۵۰ نفر قشون هندی بخودود برجند وارد کرده اند .

روسها نیز بهمین منوال عده قشون بدان سمت سوق نموده اند قوای روس رویهمرفته قاینات حرکت کرده است .

یکی از نامه نگاران ازماوراالنهر مینویسد

« مخصوص دواج روسی چنان است که درین روز ها گزید های داخله مملکت خودرا کامل ازمردم مسلمانان ویهودی وغیره فرقه های غیرروسی که بدولت مذکور است موقوف نموده بلکه قریب دوهفته شده که درکرکی برای کسی گزید نیامده است ونمی آید دویمال سنگین باب مثل درب و کستور وغیره اجناس پشمی و کلاوه نخ از بردن تجار ها که بدولت های غیر می برد موقوف نموده ونمی ماند — ونیز درکرکی افواه است که بدرهٔ دانیال عسکر عثمانی به عسکر دولت انگلیز وفرانس شکست زیادی داده بلکه دوازده هزار عسکر شان را غرق دریا نموده است — ونیزمسموعی شنیده شد که چند ضرب توپ وچیزی عسکر سوارهٔ روسی درمشهد مقدس جهة جلوگیری عساکر عثمانی بطهران برده امده است

آخرین خبرهای جنك از اخبار نوبهار

ابلاغیهٔ عثمانی

از طرف سفارت کبرای عثمانی تبلیغ می کردد

خبراز اردو گاه عمومی عثمانی

درجبههٔ قفقاز بری روز یك مفرزه عثمانی تپه مهمی را از دشمن ضبط کرده بود روسها بانیکه همه های سخت برای پس گرفتن همان تپه می کنند جز دادن تلفات زیاد نتیجه ندیده

دیروز بعدازظهر زرهپوشهای دشمن موسوم به (تلدان) (دنس) باچهار عدد موشك انداز پیش کاه (قیانیه) آمده بیشتر از دویست کلوله بمواقع عثمانی انداخته اند نتیجه این تعرض یك شهید ودوجروح بوده استحکامات مقابله کرده یکی اززره پوشها دوچار خسارت کشته وفرار نمود بنابراین کاپی آتش استحکامات (آناطولی) دشمن فعالیت قدیمه اش را درموقع (تشکه بوری) از دست داده

جبهه قفقاز جناح یمین ما که درحوزه رود (ارس) حرکت مینماید باسواره وپیادهٔ روسها شروع بجنك دشمن را بادوهزار مجروح ومقتول عقب نشانده است درغا طیکه دشمن ترك وفرار نموده است تا اواخر ششصد جسد ملحوظ شده جبهٔ دار دانل دیروزدر مواقع آری بوری دشمن بایك آتش توپخانه سخت برجناح یمین ما هجوم قطعی نموده درمقابل دلیرانه قشون عثمانی کلیتاً هجو وپریشان شده وفراریان ازسر اژر هماهنش خود شانرا پرت کرده اندازنتیجه این مجاهده عساکر عثمانی غنائم زیاد واسلحه بحساب بدست آورده اند

درسد البحر هم روز دشمن سه دفعه بجناح یمین ما هجوم کرده وه از دادن تلفات زیاد کاری نکرده درجناح یسار محاربه خندقها دو کرده ازدشمن دوعراده مترالیوز بدست افتاده است درکاف این قطعه بالینکه دشمن قریب شصت هزار کلوله توپ صرف نموده است نتیجه جدوجهدش یك هزیمت کلی منقلب شده تلفات بی اندازه داده ازهرقطعه عقب نشسته است

دیروز درموقع سد البحر دشمن برجناح یمین ویسار ما حملات متواليه آورده باسرنیزه مقابله دیده محو وپریشان شده ودراین کارزار عده انگلیسها اسیر گشته اند

جبهه عراق شب یازدهم ماه کشتیهای انگلیس درنهر فرات هجه غیرت ورزیده اند کهطرف شمال جلوروند بنابر مقاومت شدیدقراولهای عثمانی بانلفات زیاد عقب نشسته اند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1407 of 1786

۱۵ ماه جبهه داردانل سمت آری ورنی یك سفینه قلابه دشمن كه مملو از قشون بوده در دقاقت یك كشتی جنگی ساحل تقرب نموده بنار شلیك توپخانه عثمانی یکی از كشتیها غرق ودیگر محترق گشت

جبهه عراق نفرات عثمانی دشمن را احاطه كرده نتیجه یك محاربه دوازده ساعت باتلفات زیاد عقب نشانده اند باینكه انكلیسها مقتولین ومجروحین خود را حمل كشتیها كرده سمت بصره برده اند باز در عرصه جنك بیشتر از بالصد جسد مانده است كه میان انها دو نفر صاحبمنصب بوده ضابطان مادرین حرب یك صاحب منصب وپنجنفر شیدو بیست ویکنفر مجروح شده دراین محاربه كشتیهای انكلیس رقوای عثمانی تقریبا سیصد گلوله توپ انداخته اند .

جبهه دار دانل درآری ورنی دشمن برای اوضاع كشتیها یکه درخندقها افروخته اهم جد وجهد بسیار می كنند

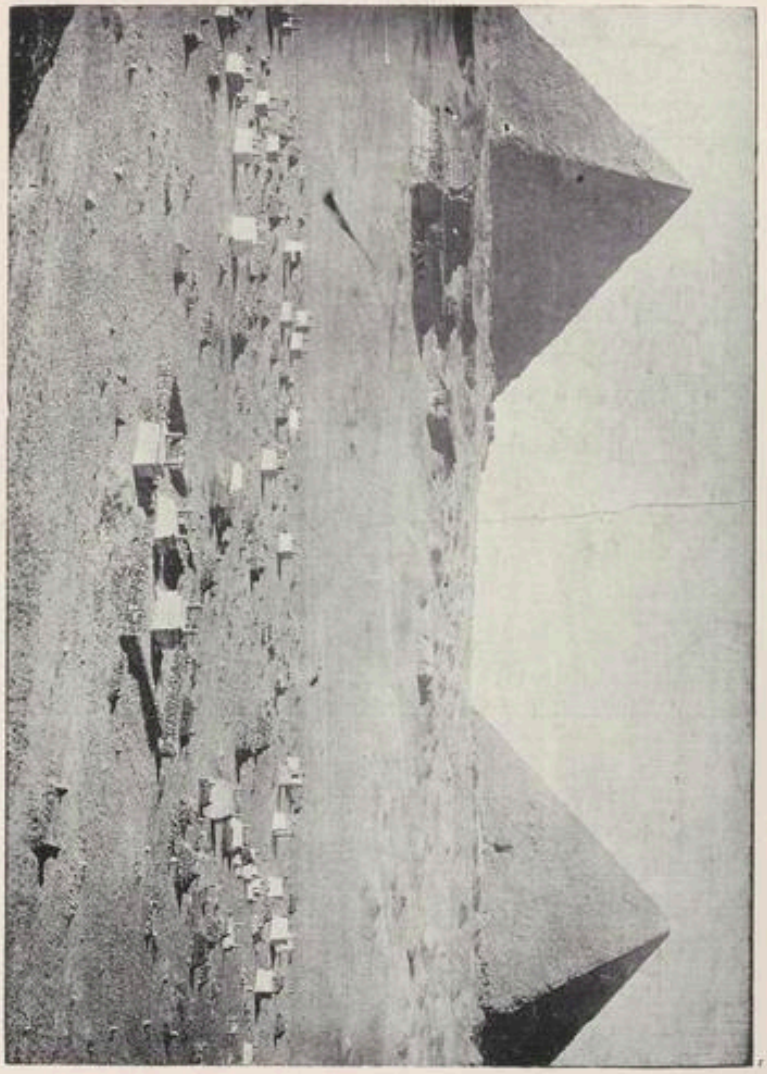
در سد البحر كشتیهای قلابه دشمن از در وز باینطرف منادیا حمل ونقل مجروحین می كنند

جبهه عراق دشمن كه سیزدهم ماه ژوییه بموقع قلعة الكحه در قرب (قورنه) عقب نشانده شده بود قوای تازه گرفته در شب ۱۴ ماه جهه رمواقع مادر ساحل فرات برده درنتیجه یك محاربه شدیدی كلیة منهدم وپریشان گشته عده انكلیس بیش از چهل هزار امكان سوار قایق كشتیها نداشته هكی ازطرف عساكر عثمانی اسیر شد اند دراین محاربه تلفات انكلیسها زیادتر ازهزار نفر بوده درمیان انها یك فرمانده ودو صاحب منصب است می ودو قایق دو عراده مترالیوز دویست عدد تفنك عدة بسیار شمتیر ونیزه مهمات وفشنك ودوربین وغیره اغتنام گردیده است

كاریبالدی چطور غرق شد ؟

تفصیل غرق كروازر كاریبالدی نام ایتالی را اخبار روتر اینطور مینویسد:

یك دیویزیون از كرواز رهای ایطالی كه به جبهات وار س ، فرویسی ، كاریبالدی ، وترپی سانی مشتمل بوده در حوالی كاناروغایشی داده دنكام مهاجمت جهازات ایطالی دجار جهه نحر البحر بهای اطریش



ازمناظر مهمه فهرستان مسلمانان در جوار اهرامها كه ازعجایب سبعه عالم محسوبست

میشوند . كروازر كاریبالدی جهه را دفع كرده در جهة ثانی توربیل خورده غرق میشود .

بلغار و عثمانی

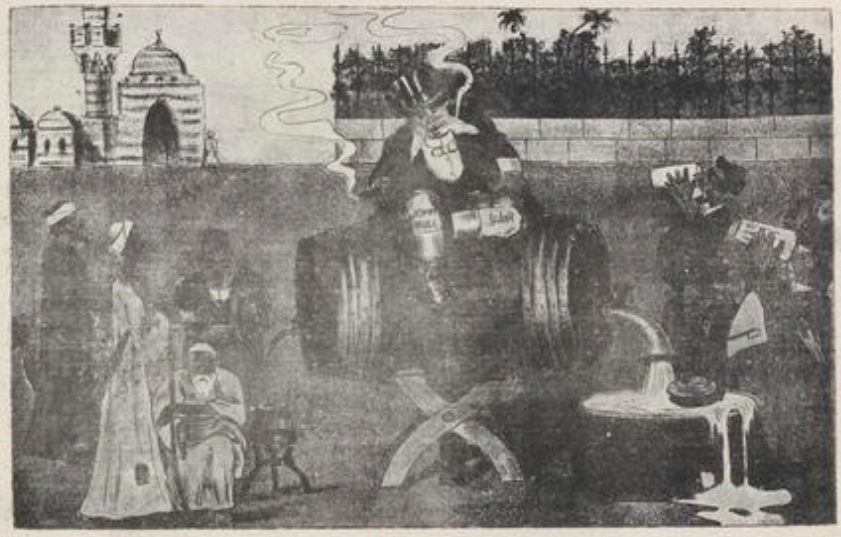
مخبر روزنامه (تایمس) مقیم صوفیه خبر میدهد كه عهدنامه بین بلغاریا وعثمانی به امضا رسیده است وبالنتیجه راه آهن (ده آغاج) بلغار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1408 of 1786

وا گذار شده ـ وبزر تمام راه آهن (مورخ) بعثمانی داده‌شده واین معاهدهٔ جدید تمام مسائل تامضه سیاسی را که بین دولتین بلغاریاوعثمانی ازدیرزمان موجود بوده اصفیه وحل نموده است

پترو گراد — ترحسب معاهده که مابین بلغار و عثمانی منعقد شده ست ، قوای عسکریهٔ بلغارستان در سرحدات صرب ویونان تزید وتقویت شده است .

مسکو — برای ترتیب کار حاجات لوازم حربیه عدهٔ زیادی از متخصصین میکانیك آلمان ازراه بلغارستان ورومانیا جدیداً بعثمانی اعزامشده اند .



کاریکاتور

السیاسة المصوره

پیرکلان مصراست کهازثروت ثروت وسعادت مالامالاست . انگلیز ، بکمال‌مستی سرشاریران متمکن‌عزواقتخاراست . درظرف خودشان ازشیر دهن فرانسی مانند سیلاب ریخته ظرف را لبریز ، و کاسه‌های شانراپر ، وشکمهای شانرا طبل ساخته . درظرف وطنی های خود مصر مانند اشك چشم یتیم قطره قطره میچکد ، وتا ظرف یکی پرشده ثوت دیگری رسد از لشتکی میعود سلطان اعظم (!) مصر ، آیا سیرا ست یانشده ؟

میکند . آلمانهااشاعه‌میدهند که حرکات رومانی برضـاتلاف رضایی‌میباشد.

§ پترو گراد — ازطریق رومانی آلمانها هزاروا کون‌اسلحه بخاك عثمانی وارد کرده اند .

تدارك آلمان برای حمله به صربستان

آژانس پترو گراد مورخه ۱۴ ایول (۱۴ رمضان) خبرمیدهدکه نظر به شایعات جدید آلمانها بتازه گی مصمم شده اند که یك حمله‌سختی به صربستان نموده بدینوسیله یك راه مستقیم از داخلهٔ آلمان و اتریش بخاك عثمانی باز کنند وضمنا دریاغا رستان نیزنفوذ خودرا محکم سازند. برای اینمقصود تدارکات بزرك دیده میشود . ازقرار معلوم آلمانهابس ازانکه در خطوط شرق پیشرفت خود را تامین نمودند ، مسئله هجوم صربستان را تعقیب خواهند کرد .

تحت‌البحری المان

« بارسون » امریکائی درضمن ملاقات خود باخبر روزنامهٔ «نیویورك» گفته است :

« تحت‌البحر های آلمان تاامروز به جنگهای جدی وحقیقی خود آغاز نکرده اند فعلا ۱۱۶ فروند تحت‌البحر آلمان درسواحل انگلستان مشغول مین گذاری هستند . عده این مینها بالغ بر ۳۰۰۰۰ خواهد وقتیکه تحت‌البحری های آلمان بجنك جدی شروع کرد مملکت انگلستان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1409 of 1786

وقایع مهمهٔ مشاهده می کنند که عقلهارا حیران میگذارد » ونیز گفته است که : « امروز در کار خانهای آلمان ۴۰۰۰۰ عمله موجود است که همه بساختن تحت‌البحری های تازه مشغولند وهر هفته یك چند تحت‌البحر جدیدی درآب میاندازند » .

تحت‌البحری زره پوش

از اول این جنك مهندسین دولت آنازونی بواسطهٔ پیمودن دریاهی کوه نشینانی میباشند . نظر بقول بعضی جراید تویسها گویا مهندسین دولت مزبوره خیال افتاده اند که یك فروند کشتی زره پوش تحت‌البحری که دارای یك عراده توپ سنگین باشد انشا نمایند .

بزرگی کشتی باید باندازه باشد که در سطح آن یك برجی دارای یك توپ بازده دگمه بتاشود . تقریبا بزرگی آن مثل کشتیهای جدید سطح البحری باشد بغیر از آن برج باید برج دیگری باشد که دارای چندین مراده توپ کوچك برای دفع هجوم کشتیهای زره پوش وتحت‌البحری شود محرك این کشتی باید احتیاج باتش خارجی نداشته و بقوه الکتریك کار کرده ودر هر ساعتی سی میل کشتی را راه برد . در وقت جنك این کشتی باب فرو رفته در سطح آب فقط آن برجی که دارای زره میباشد میماند وبدین واسطه این کشتی را مثل زره پوشهای دیگر ملیس زره نکرده وزره پوش شدن برج خارجی اکتفا میکنند .

یکی از (روزنامهای) انگلیس خیل تعجب درباره آن کشتی نموده ومیگوید که : یك کشتی که فروباب رفته ودرساعتی سی میل راه رود اولا باید حجم آن خیلی بزرك باشد وثانیاً باید خیلی گران تمام شود زیرا کشتی که دارای چنین برج شده ودروقت جنك باب فرورود غیراز این دونق غیرقابل امکان است

(کاسپی)

(بلغار واتفاق مثلث)

هر چند بیشتر ازیك هفته میگذرد که نماینده کان متفقین پیشنهاد متضمن معاوضات ومعاهداتی که بلغارستان را بطرف اتفاق مثلث متمایل کند تقدیم صدر اعظم دولت بلغار نموده‌اند ولیکن تا کنون ازطرف ادولت جواب به پیشنهاد مذکور داده نشده جزاینکه نسبت به برخی ازمواد پیشنهاد مذکوره توضیحاتی خواسته اند ودر همین هنگام در (رادو سلاوف) باتمایند کان آلمان وعثمان در مجالس عدیده مشغول مشاوره بوده است

رودت مابین یونان وایطالی

بحریهٔ ایتالیا در این اواخر کشتیهای یونان را بشدت بنای تفتیش گذاشته زیرا که یونانیها بتحت البحریهای آلمان معاونت میکنند مسبوبیت یونان بانهایت سختی تاکید میکنند که دولت مزبور این وضع تحمل ناپذیر را بفوریت خاتمه بدهد (بی اقبال)

کانال سویس

اهمیت کانال سویس برای انگلیسها مخصوصا در این موقع جنك و شروع انقلاب هندوستان خیلی واضح است .

انگلیسها برای هندوستان دو طریق دریائی دارند یکی همین طریق کانال است ودیگری درجنوب افریقا ازجلو دماغه امید پس از حفر کانال راه دماغه امید از کار افتاده بندرها وایستگاههای منظم ومرتب نداشته که جهازات پستی هندوستان ازآنها بایحتاج خودرانهیه کنند .

مسدود شدن کانال علاوه براینکه متجاوز از ۳۰۰۰ میل راه جهازات انگلیس را دورتر خواهد کرد تاسیس بنادر لازمه هم محتاج وقت زیاد است . وممکن است که تشبثات جال پاشا هم از عملیات تخلیهٔ کانال مانع بشود . در این صورت باید گفت که عجالة راه انگلیسها ازدریا برای هندوستان بسته شده وفرجه بدست شورشیان هند افتاده است . مسدود شدن کانال سویس را ایلاغیه عثمانی برای ما اینطور خبرداده : —

درجبههٔ مصر درطرف این دوهفته یك کشتی جسیم دشمن در بیان کانال سویس غرق گردیده عبور ومرور ازکانال کاملا قطع شده است »

مطبوعات روسیه کهاپست اخبار دارد مارسیده در تایید این وقعه میگویند : « بموجب اخباریکه از منابع رسمی بمارسد گویا در کانال سویس یك فروند کشتی بزرك تجارتی که پراز امتعه بوده بدون جهت وواسطه غرق کشته وراه آمد وشد را بسته است »

روزنامه بی اقبال پس ازدرج خبر فوق اظهار میدارد که بعضیرا عقیده براین است که این کارهارا تماما آلمانها می کنند »

ونیز ممکن است که این کشتی را انگلیسیون هند که درآن مستخدم بوده اند همراه خود بقعر دریا برده وراه تعدی دشمن را برقفای خود بسته باشند !

(توبهار)

ازترجمهٔ اخبارهای اردو وانگریزی

۱۰ ماه اکست سنه ۱۹۱۵ خبرایستردم — ازمراسلات امد کی دمشق ظاهر گردیده — که همان قاوس عربی ساخت که قبل ازین قیصر جرمنی — برای منبار سلطان صلاح الدین — وعده کرده بود — قاوس مذکور رابه انجام خاص تیار کرده شده — وبه ترك واحتشام — تمام دردمشق رسانیده شده — وبه منبار مبارك سلطان صاحب مرحوم آویخته شد —

۱۲۶ اکست خبرشمله دولتکر جهارات تجارتی دولت برطانیه که گورنمنت هند در بین آنها غله کندم بار کرده بطرف ملك انگلستان فرستاده ودهردو لنگر جهازات مذکور را کشتی های تحت‌البحر جرمن غرق نمود —

۱۲۳ اکست خبرلندن ازقرار راپورت‌های آمده کی دره دانیال ظاهر گردیده که بدون افسرهای خورد مثل کپتان و کرنیل ولفتنت — دونفر افسرهای کلان — یکی جرنیل ایچ بالدن — مقتدل وجرنیل جی کرافت مجروح گردیده —

۱۲۷ اکست خبرایستردم — ازخبرهای آمده کی دران ظاهر گردیده — که جرنیل هنس یك دربحر باشت دوباره نقل وحرکت شروع نموده — مکرس کرجنکی جرنیل مذکور درسمت جنوب متادی باشد — وگفته می شود که دول روس مقام اولتا را خالی نمود وسپاه جرمن مقام مذکور را قبضه نمودند —

۱۳۰ اکست خبر کلکته از اخبارات یونان ظاهر گردیده — که بتعداد بسیار کارخانه کرب جرمنی در قسطنطنیه آمده کار خانهای اسلحه سازی برپا نموده اند که در کارخانه های مذکور روز وشب کار یکرها درساختن — گلوله واسباب جنك مصروف می باشند واز اناطولیه سپاه جدید متواتر در قسطنطنیه میرسند — ونیز ظاهر گردیده — که تانکر کشتی های تحت البحر جرمنی در بحراسود — ومار موره ودره دانیال — ونیز لنگر کشتی‌های مذکور در خلیج سمرنا می باشند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1410 of 1786

۲۸ اکت خبر پترو گراد — ازطهران بدریعهٔ تار خبر رسیده — که سفیرهای دولتین روس و برطانیه مقیم تبریز — در بکی‌های خود سوار ازطرف کنسکور می آمدند — که سفیر جرمنی بهمراه یك دستهٔ سپاهیان کارد بالای شان حمله نمود تقصان بسیار برای نفری سپاهیان — سفیرهای دولتین رسیده — درموقعه سپاهیان جندرامهٔ ایرانی هم کاری کرده نتوانستند وزارت ایران همان وقت فی‌الفور اجلاس نموده — دو توسومان بنام افسر برکید سپاه جندرامهٔ ایران احکام فرستاده‌شد که در مقام مذکور خودرا برسانند —

۳۰ اکت خبرلندن — درمیدان جنك فرانس جنك بسیار بشدت جاری است درعلاقهٔ ارگون توپخانهٔ دشمن — یك کلوله‌باری سخت نموده — وتاحال جاری است درین مقام سپاهیان جرمنی بهم‌هم استعمال می نمایند وسرنیزه‌ها یعنی قبضها هم می رانند —

۱۰ سپتمبر سنه ۱۹۱۵ خبرشمله — منجانب وبسرای مملکت هند اعلان یافته — که قبل ازین مشتهر شده بود — که یکدسته کوچك سپاه دولت برطانیه برعلاقه بوشهر مملکت ایران — قبضه نموده بود — حال خبر رسیده — که در شب ۹ ماه حال یك جمعیت مردم قبائل ایران که تعداد آنها قریب ششصد نفر خواهد گردید — بناگهی دونفر سرداران ایرانی سپاه انگریزی حمله نمودند — بحرد حمله فوراً جنگ شدید — فوج طلب کرده شد — وجمعیت قبائل نشر کرده شد — ازطرف مردم قبائل — چهل نفر مقتول گردیده — واز طرف سپاه انگریزی دونفر افسر هلاك وچهار نفر زخمی شدند —

۱۰ سپتمبر خبرشمله از لندن برای وبسرای هند خبر رسیده که در مشرقی کلیشیاه سپاه روسی برسپاه جرمن واستریا حمله نموده — مگر درو سط مملکت روسی — وساحل بحر بالتیك پیش قدمی سپاه جرمن جاریست جرمن‌ها قریب مقام لودی شرو بدریعهٔ کاسپای مملکت حمله بسیار سخت نمودند وجنك بسیار خونریزی جاریست — واز اعلان دولت جرمن ظاهر گردید که سپاه جرمن — مقاومانکورا از دولت روس فتح نمودند —

۱۲ سپتمبر خبرلندن — اعلان — نموده — که در علاقهٔ سکادل — فوج‌های روسی بسیار بشدت وتندی حمله نمودند مگر جریل هندن رك جرمنی — بعداز جنك بسیار سخت خونریز بوقت شب برشهر سکادل قبضه نمودند —

۱۲ سپتمبر خبرلندن — از پترو گراد معلوم شده — که کشتی‌های تحت البحر دولت جرمن — درعراسوند — دربندر کاه کریبا حمله نمودند — اکنون جهازات تجارتی دولت روس درین — نجمس کشتی مذکور می باشند

۱۲ سپتمبر خبرلندن — برای وبسرای مملکت هند خبر رسیده — درمحاذ روسی جنك جاریست فوج های جرمنی تحت کان — جریل می کمنس درمقام کوسوف رسیده‌اند — این مقام از برست لیتوسك ۸۰ میل بطرف شمال می‌باشد — ونزدیك مقام دیگر کازیسك ۲۷ میل بطرف مغرب یك قلعه روسی بود — قبضه نمودند درعلاقهٔ ارگون دواسنجر — جنك بسیار خونریز جاریست — دراز کون جرمن‌ها توپ‌های کلان بکثرت استعمال نمودند مگر سپاه متحده‌ایشان را پس پا نمود ودرمقام واسنجر — سپاه جرمن — بدریعهٔ کاسپای مملکت وروغن‌های — آتشگر — حمله نمودند — سپاهیان — فرانس مجبوراً صف اول سنگر خودرا گذاشته درصف دوبین قدری عقب نشستند —

۱٤ ماه سپتمبر ۱۹۱۵ خبرلندن — کشتی سفینه المینیا نام دولت ایطالیه ۱۷۰۰ سپاهیان دولت ایطالیه را ازنیویارك مملکت امریکه سوار کرده —

طرف مملکت ایطالیه می آمد جهازمذکور درخلیج دردانیل آتش کرده

۱۵ سپتمبر خبرکلکته از اخبارات آمده که ممالك یورپ طاهر شده که دولت جرمن — سعی بسیار می نماید که بهرصورت که ممکن شود — دولت فرانس علیحده صلح کند — گفته می‌شود که دولت جرمن می خواهد — که صوبهٔ البس — ولوائن را بدولت فرانس واپس بدهد وبرای علاقهٔ مملکت الزیقدرا که درمقامی مرا گو چندسال قبل ازین فرانس حاصل نموده بود —

۱۵ سپتمبر خبرشمله — منجانب وبسرای مملکت هند اعلان یافته — که فوج‌های جرمنی بمقام — ولینا — ولین های ریل که بطرف پترو گراد می رود رسیده‌اند — ازمملکت روسی خبر رسیده — که سپاه روس ازانجا دیروز — کازمقام ولینا — بقدر ۲۸ میل بطرف شمال مشرقی‌یك استیشن کلان پترو گراد یلوائی بود — پس پاشیدند — واز سمت جنوب حمله‌های بطرف شرق سگیدل بسیار شدت جاری است — کمك بسیار هم برای سپاه جرمن رسیده — ودر علاقه‌جات والکوسك و کابریز — سپاه روس بسیار احتیاط و آهستگی — پیش قدمی مینمایند —

خبر رسیده که کشتی‌ای تجر ۷ تحت البحر دولت برطانیه در اجهازات دشمن دردره دانیال غرق کرده ۱۳ نفر افسر و ۲۵ نفر ملاحان کشتی مذکور اسیر نموده‌اند چونکه بعداز چهار جهاز سپتمبر — درك کشتی مذکور معلوم نگفته می‌شود که بیان دشمن صحیح خواهد بود —

۱۷ سپتمبر خبر رومل — بطریق سرکاری اعلان یافته — که در چندروز برای — سپاه — استریا — کمك بسیار رسیده — سپاه استریا کاوه بسیار بشدت توپهای کلان — درچند مقامات حمله‌های بسیار سخت نموده لکن درهمه جا — وحمله‌ها به نقصان بسیار سخت ایشان رانده

۱۷ سپتمبر خبر پرس اعلان یافته که درتمام محاذ جنك فرانس کاوه بسیار بشدت جاری است در علاقه از کون سپاه دشمن بهمای ستاد انداخته — ودر اکثر مقامات کوله های توپ های کلان سنگر نموده به تعداد بسیار استعمال نمودند —

پرواز طیاره های جرمنی بطرف قسطنطنیه — لندن ۱۳ ماه سپتمبر —

نامه نگار رویتر ازپترز اطلاع می‌دهد که ازبلغاریه بروت پایتخت رسیده است که طیاره‌های جرمنی از اورسوا پرواز نموده از سربویا و بلغاریه داغاً گذشته بطرف قسطنطنیه می‌روند

مجموعه کل تلفات برطانوی —

لندن ۱٤ ماه سپتمبر —

درداراالعوامه مستر مقیت اعلان نمود که کل تلفات برطانوی درمدت جنك بدینوجب بود

مقتول

افسر ٤۹٦۵ — سپاهیان ۷۰۹۹۲ —

مجروح

افسر ۹۹۷۳ — سپاهیان ۲٤۱۱۰۸٦ —

مفقود الخبر

افسر ۱۵۰۱ — سپاهیان ۵۳٤٦٦ —

یعنی کل تلفات مقتول و مجروح و مفقود الخبر سه‌لك وهشتاد و اُچلا اشخاص و ۹ صد وهشتاد و سه نفر میباشند [درسال دوم جنك البته که این عنوان به دومثل آن بالغ خواهد شد . اگرچه نسبت به تعداد تلفات دیگر حمل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1411 of 1786

اعداد این تعداد خیلی کم بنظر میآید ولی چون نسبت باصول وقواعد کشکری دول انگلیز شود خیلی افزون یك تلفاتیست ؟.. خدا این آفت صدمهٔ خریدرا زودی خاتمه دهد]

احوال هند ستان

(دزدی درانثنای حرکت ریل)

در یك دزدی حیرت انگیزی که بریل راه آسام وبنگال واقع شده رسیده که تفصیل آن ازقرار ذیلست ، که چار بجرو ز قبل ازین روسفد راآنجه مهری سا کن ، راجشاهی ، به ، دوری ، میرفت . درانثنای که ریل کادی بکمال سرعت فوق العادهٔ که دارد ره پیای مست مقصود بود درمیان ستاسیون های ، مادونکر ، و ، اوترالی ، رفر دزد درگونهٔ ستدرانانجه ودیگر مسافران در آمده آنها را بخل تهدید نموده همه اسبابهای پیش پاومبلغهای نقدی را ازنزدشان گرفتند . وبس ازان دفعتاً درعین رفتار وسرعت حرکت ریل پایان جستند که تاحال هیچ اثری ازانها معلوم نیست .

(کذا) : (دزدی در بازار چندانی پور)

یك اخبار ازدور قطر از است که درحال دربازار چندانی پور واقع حدود ، تهانهٔ آمده ، بردکان عبداللطیف نامی دزدان آمدند ودکاندار مذکور تجارت ، سن ، میکند . وتعداد آنها قریب ۳۰ بود که همگی باتفنگها ودرچه ها وسوته ها ودیگر آلات مهلك مسلح بودند . دزدان همهٔ دکاندارهارا ترسانیده وبا آنها بدسلوکی پیش آمده قریب ۲۸۰۰ روپیه رابلمار ازیشان بردند .

(بجای افیون کارتوس برامده)

بتاریخ ۱۲ ستمبر یك نوجوان بنگالی ازریل مغلسرای در آمده در استاسیون ، هوره ، پایان شد . وبه شبهٔ افیون قالا واسباش رانالاتی نمودند . مگر درانثنای تلاشی بجای افیون ۹۰۰ دانه کارتوس تفنگچهٔ ملوزازتردش برامد که بشاپران بنگالی مذکور فوراً زیر حراست گرفته شد .

(کذا) :

(قتل یك پهره دار)

حیرت قتل ودزدی حیرت انگیزی ازجن فوجی لکهنؤ رسیده است که پهره دار دفتری که درمیدان قواعد فوج لکهنؤ بوده است قتل کرده شده و صندوق آهنی دفتر درقربی احاطه دفتر بریکیدای شکسته یافته شد . ازمجرمان تاحال کسی بدست نیامده .

(کذا) :

(جرمانه درباداش اشاعت مسایل صیام)

مصور المنیره دراشاعهٔ ۸ ستمبر خود مینویسد :

« اگرچه تذکار مسئله را دراخبار خود مناسب ندیدیم مگر بهمه حال اخبارات خارجی دراخصوص دریغ اخذ معلومات افاده نوشتند که بر ، المنیر ، مطابق دفعهٔ ۲۹۲ قانون هند مقدمه ساخته شده است که بناران ازطرف بسیاردوستها خطوط استفسار احوالرای ما رسیدند حالا اطلاعاً عرض میشود که در ، المنیر ، مورخهٔ ۱۶ جولائی درتحت عنوان ، ماه صیام ، متعلق احکام ومسایل صوم از اخبار ، القمر ، دهلی چاپ شده بود ازجملهٔ آن بعضی فقرات آن درنظر کورتحت نجاب

خش معلوم شدند وبعدازمقرر شدن دو تاریخ بروز یکم ستمبر محکمهٔ عدالت بر ، المنیر ، دادن ۱۵ روپیه را بطریق جزا امرکرد .

ازنقطهٔ نظر سیاسی نمیخواهیم که درخصوص چیزی بنویسیم ولی ازنقطهٔ نظردینی این یك مناسب نخواهدبود که بگوئیم که روزه ونماز وحج وزکوة همگی فرایض شرعیه هستند که متعلق آن احکام مقدس شرعی درتمام کتب فقهیه بشرح وبسط تمام موجودند . المنیر نیز همین احکام شرعیه و مسایل دینیه را که بسیار تعلقداشت شایع نموده بود . پس اگراشاعت این چیزها خش باشد آیاحکام میتوانند که جمیع کتب فقه اسلامی را که در آن ها این مسایل بکمال تفصیل درج میباشند خش قرار بدهند .

« المنیر » را لازم است که در محکمهٔ چیف کورت لاهور مرافعه کنندتابرین فیصله نظر ثانی کرده شود باحکام مذهبی ما غرضدار نشوند .

(کذا) :

(احوال مزید دزدی میمن سنگهه)

حالات مزیددزدی که دربازار « چندرمای » میمن سنگهه واقع شده بود معلوم شده وازان چنان ظاهر میشود که تعداد اشقیاقریب ۳۰ بود که بعضی کرته وکرتی پوشیده بودندوبرسرهای بعضی کلاه های خاکی قسم کورکی بود وبعضی بر سر های خود شان تنها لنگوته بسته بودند نیز روی های شان باغلافهای سرخ پوشیده شده باتفنگچه وغیره سلاح مهلك مسلح بودند . دزدان بتوسط یك کشتی درپای « میر » را عبور کرده آمده بودند وقریب ۸ بجهٔ شام بر ۶ دکان دیگر نیز هجوم بردند که از جملهٔ آن ٤ دکان از مردم « مور واری » و ۲ دکان از « بنگالی ها » بود . مقدار مبلغ نقد مسروقه ۲۱ هزارروپیه تخمین کرده شده است وسه هزار روپیه زیور علاوه بران است اشقیا مبلغ صباری را که از یکجا برده اند قریب ۱۱ هزار روپیه اندازه کرده میشود که ملك کمپنی « براب داس براب چند » بود . درین دکان ۵ نفر مجروح هم شدند که در میان آنها یك بچهٔ ۱۲ سالهٔ هم داخل است اشقیا باکشتی که آمده بودند دریارا به آنسو عبور کرده واپس رجعت کردند وهمراه خود سه عدد تفنگ را نیز بردند که یکی از « مالك مدوك » نام ودو عدد آن سرکاری بودند که عارتاً برای کمپنی مذکور داده شده بود .

(خرابیهای سیلاب در لکهنؤ)

در لکهنو سیلاب دهشت ناکی که بتاریخ ۳۰ گذشته آمده بود تاشام تاریخ یکم ستمبر دوام ور زید هزار ها خانه را ویران وبسی جانها تلف کردانید وتاسه روز در شهر صورت قیامت یك حال برپا کردید تنها درعرصه ۲٤ ساعت ۹ اعشاریهٔ ۷ مکعب انچ باران بارید و ۵ مکعب انچ در روز ماقبل هم بارنده بود و بارشیکه بمقدار ان بارید اندازهٔ آن تخمینی هنوز معلوم نشده . درهر کوچه از افتادن خانه ها ودیوار ها وگرفتن اعدای از ترس جان مناظر بسیار دهشت آوری نمودار بود . هزار ها عمارت ها وخانها مسمار کردیدند وبلك ها مردم بی خانمان گشتند . کور تحت مردم را بسیار پریشان وی مأوادیده در بعضی عمارات بزرك سرکاری آنها را اجازهٔ داخل شدن داد . پولیس در بعضی دکانها ودوایر حکومتی نیز مردم رابسکونت امرکرد . علاوه برخرابی های بارش طغیانی در پانیز باعث بسیار ضرر ها ونقصان ها شد . بسی از دهات قریبی راآب بردوهمهٔ آبادی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1412 of 1786

کنارهٔ دریا وزمینها و مزارع زیر آب شدند . دوزن و ۲۵ گاو را علاوهٔ دریا برد واین قسم طغیانی پس از سال ۱۸۹۸ ع هیچ گاه تابحال بوقوع نپیوسته بود .

۱۰ ستمبر خبر لاهور — چندی قبل ازین — ۶۳ نفر هندو را گورنمنت هند درلاهور گرفتار کرده بودبعد ازتحقیقات بالای — ۶۱ نفر مذکور — جرم سازش خلاف سلطنت ثابت شد که ایشان بندو بست نموده بودند — که جهت سیاه هندوستان راترغیب داده خلاف دولت آمادهٔ بلوانمایند- خزانه جات واسلحه خانه های سرکاری رالوت وغارت نموده افسران انگریزی را هلاک کرده یك بلوای عام ازیك سرملك هند الی دیگرسر آن برپا نموده - انقلاب سلطنت نمایند - چنانچه معلوم شده که اصل مرکز انجمن مذکوردرامریکه ویرلی میباشد - بعدازتحقیقات وثبوت جرم - ۲۴ نفرشان را سزای پهانسی - و۲۷ نفرشانراسزای حبس دوام - به عبور دریای شور - یعنی کالهانی - و ۶ نفرشان را سزای قید به میعاد مختلف نمودند —

انقلابچیان هند

بمناسبت این خبرماقوق ازاصل واساس این کومیتهٔ انقلابچیان هندستان وافکارشان یعضی معلوماتی که جریدهٔ (خاور) نوشته است درنجا نقل میکنیم تاقارئین کرام برحقیقت این مسئله آگاهی حاصل کنند :

کومیته انقلابچیان هند که درشهر (سان فرانسیسکو) میباشد - برای انقلاب هند باکمال فعالیت کار می کنند. بیان نامه کمیتهٔ تازگی ازطرف کومیته مذکور نشر گردیده . حاکی ازمظالم دولت انگلیس بوده ونوشته اند که میالغی که همه ساله دولت مشار الیها ازمالیات هند تحصیل نموده بانگلستان میفرستد گویا ۱۶۷ ملیون لیره انگلیسی بوده است این پولهارا انگلیسها باکمال ظلم وتعدی باقانون های انسانیت کشانه ازمردم تحصیل می کنند مردم بیچاره هرقدری بکنند باید درصدی هفتاد و بحرا بتمام مالیات بانگلیسان بدهند این است که درشهر های بزرگ هند ازبی پولی هزارها مردم در کوچه وبازار — ازی جائی — خوابیده اطفیح میشوند - حقیقهٔ هزارها مردم در کوچه بدنیا آمده ودر زیر حکوم سفسالت ومرکند ، باوجودیکه انگلیسها دمازمدنیت و انسانیت همیشه میزنند هیچ وقت بفکر ترفیه حال این بندگان خدا نیفتاده ودائی انهارا بانواع حیله وخدعه ازدست شان ربوده بلندنیهایی نخشند که صرف زینت زن وشراب وویسکی کنند یکی از مرتبه های انگلیس (آندرسن) نام در اثنائیکه میخواست سوار کشتی شود یکی از مرمازان هندی بانیزه اورا کشته است انگلیسها فوراً قاتل را اعدام نموده اند

هنگامیکه دولت انگلیس برحسب اسلوب (لورد کیچنر) از هندو ستان لشکر آماده کرده وساحه جنك اروپا میفرستاد ، وبوجود بهادری لشکریان هند افتخار میکردوروزنامه پانیر که در آله آبادهند چاپ ومنتشر میشود ، مقاله استهزاء آمیزی نگاشته واین سخنان ذیل را درج نموده است :- «دولت انگلیس ازفرستادن لشکر هندی بازوپ فائده حاصل نخواهد کرداگر اهل هندمرد رزمی وخون گرم بودند هرآینه دولت انگلیس بامعدود قلیل هندوستان را چه کونه بجنك آورد اهندی هامردم کر میباشند درسرماوبرف شدید اروپ چه کاری وموفقیتی رامیتوانند ازعهده برآورند ؟ خوبست دولت انگلیس بهادری عساکر سفید پوست انگلیس خود نازیده انهارا بجنك المانها بفرستدوبه ازهند بهای سیاه سوختهٔ باریك ران حاصل نخواهد برداشت » ازین بیانات اهالی هند بیجان آمده روزنامه ها ولطائف خودشان جواب سخت داده اند ازا (موتی لال نه هروی) هندو که یکی از اعضای مجلس ادارهٔ و الله آباد است . درییکی ازمجالس کهزاران کس برای استماع سخ مشارالیه بدانجا شتافته بودنداطاق مفصلی ایرادنموده ، درچه بد وطمن وطنز انگلیسهارا یکان یکان بیان کرده وگفته « حیف بعدازین پاایشمه سرزنش های دروغ وبیجای انگلیس ها درروزنا شان مناهل هند درواه این بدسکالان بابول وباجان خودمان فدا کنیم ! . » کویا ازمقاله همین روزنامه آثار اغیرازواشمئز ازدر هندوستانیان نمودارو آشکار کردیده است خوبست سرکار آق هم ازمعاملات وزشتی اخلاق وحرف های انگلیس ها حصهٔ ک مسلمانان را بضدای این دشمنان اسلام کمتر تشویق وترغیب ودلالی مصیبت وکفررا آندکی کنار بکذارد وبیش ازاین نام پید واجداد پرافتخار و خانواده محترم خود را برباد ندهد چه که دوروزه قابل اینهائیست که ایشان شرف وآبروی فامیل وعالم ا را برای خاطر انگلیسان ریخته ، بفروشد ! آقاخان سیدصحیح وازاولاد واحفاد خلفای نبی فاطمه است ازپدرومادر شرف ار دارد حیف است زرکواری مانندایشان بچاپلوسی ، نام خودرا بتازکی درشهر کلکته بنکالیان بمب انداخته ودو نفر ازمستخدمین را زخمی کرده فرار نموده است پولیسهای که به تعقیب اشان فراریان راوسه عدد دیکر انداختند آنهارا نیز کشته کریزانده اند مقدمات اختلال است چنان معلوم میشود که عنقریب حملهٔ هندوستان مینوشان حریت وآزادی خودرابدست آرند

الیاس جیلی . خاور اسلامبول

« خانه تلاشی ها در پشاور »

بوقت ۱۱ و نیم بجهٔ شب ۱۸ ستمبر دفعتاً سر کرمی و مت پولیس بظهور آمد . ومیان عبدالله سوداکر چی فوراً کرفتار شد ، چند ساعت پس ازوی یکهندوی نوجوان « بهارت مثر » مأخوذشد . ومتصلاً بصبح تاریخ ۱۸ ستمبر بعضی خانه تلاشیها پولیس کدامهای بعضی خانه والا های که خانه های شان تلاشی شده ازقرارذیل است :

۱ — بهارت مثر ۲ — مهرچند ۳ — بابو باشیشر
۴ — صمرامیرچند
۵ — صمرامیرچند کهقبلازاین ضمانت از وی کرفته شد
۶ — لاله آبارام زرکر
۷ — لاکی مل ۸ — میان عبدالله سودا کر چای .

غیر از اینها چندنفر دیگر نیز هستند که تلاشی خانهٔ هم کرفته شده ولی بالحال نام شان هنوز معلوم نشده . ووقت ۱۸ ستمبر یکنفر معلم پانتهٔ دیکر نیز کرفتار کرده شد . مکر این یك معلوم نیست که این کرفتاریها چراوچه سبب بعمل آمد

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع کردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محرر نخواهد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1413 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهائیابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را متبر یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابل	سالیانه چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیهٔ کابل	ششماهه هشت روپیه کابل
در خارج افغانستان هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی | قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کاردارن نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر دادهمیشود:

اگرازیك جابدیگر جابروندوبیایندمیباید که بیك رقعه مدیر وسرمحرر راخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای نمایند واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

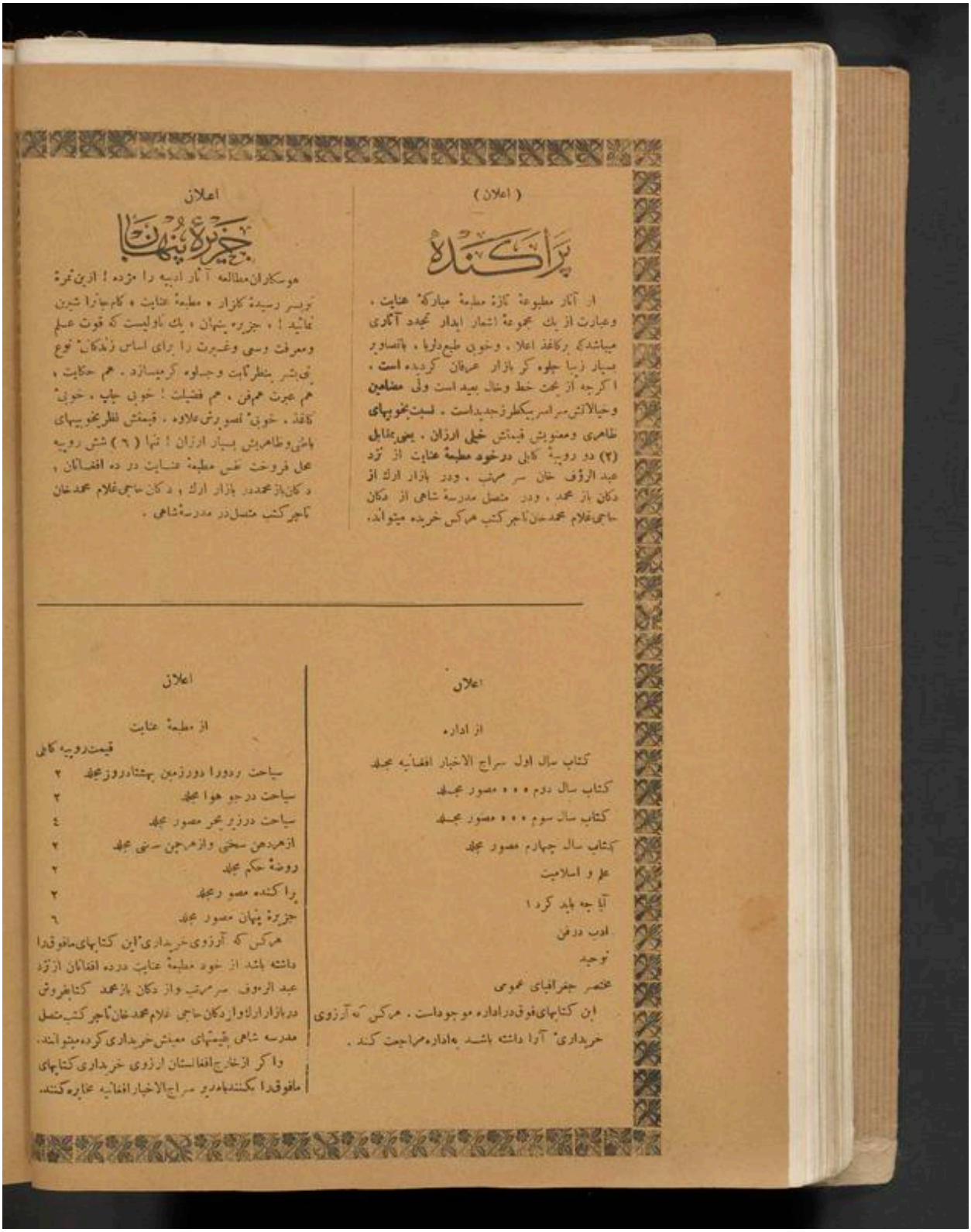
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وتابه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهندفی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان بخودرا متعاقباً تابك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی هر سطری سه شاهی اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1414 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یک مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشد که بکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است ، اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست ، نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ثمرهٔ نوبسر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد ، هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درس

توحید

عنصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

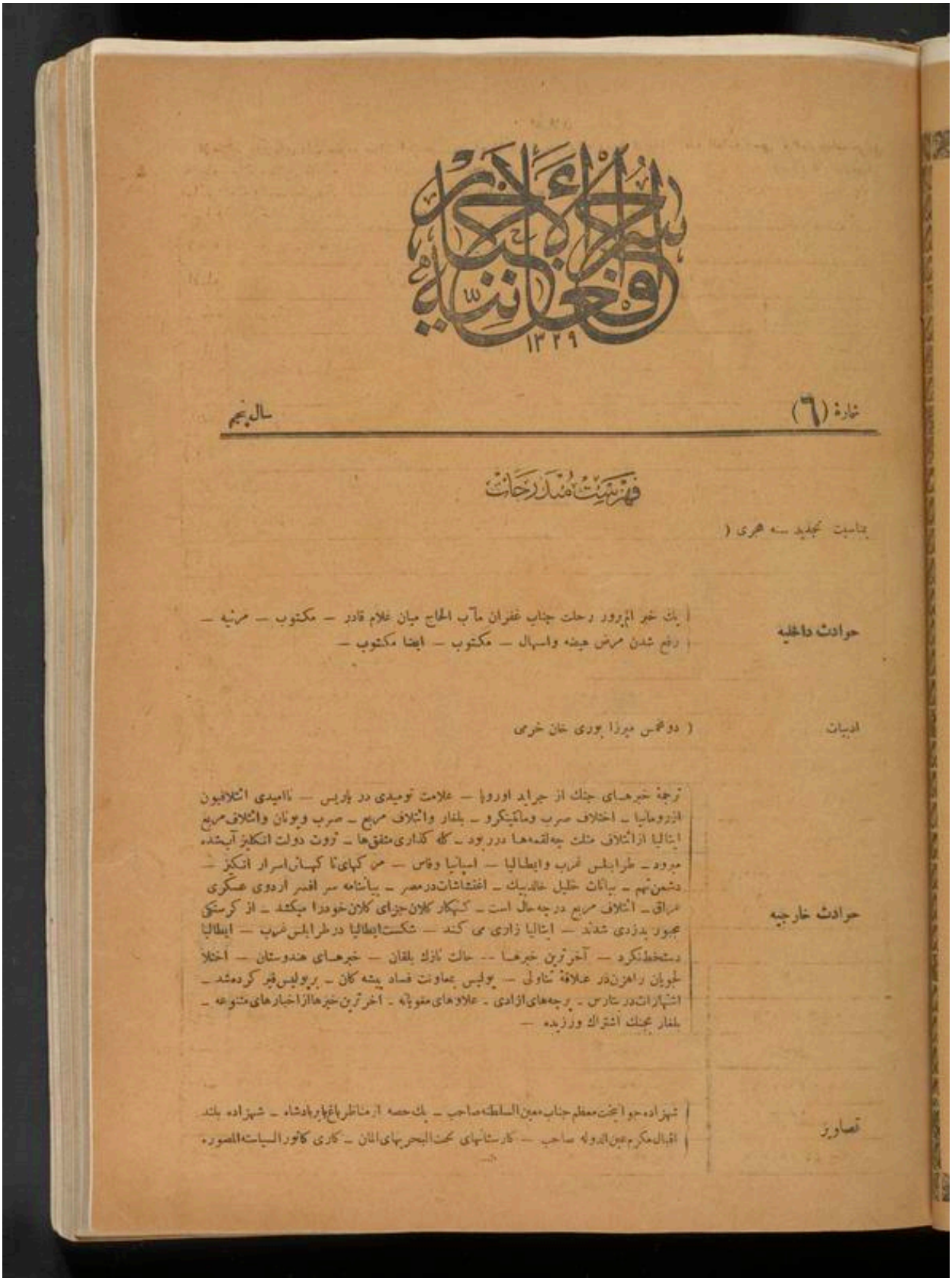
از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت رودورا دورزمین پهنتاد روزمجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت در ده افغانان از نزد عبد الرؤوف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه عاریه کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1415 of 1786



نمرهٔ (٦) سال پنجم

فهرست مندرجات

بمناسبت تجدید سه هری (

حوادث داخله

(یك خبر امروز رحلت جناب غفران مآب الحاج میان غلام قادر — مکتوب — مرثیه — رفع شدن مرض حیضه واسهال — مکتوب — ایضا مکتوب —

ادبیات

(دوقلس میرزا پوری خان خرمی

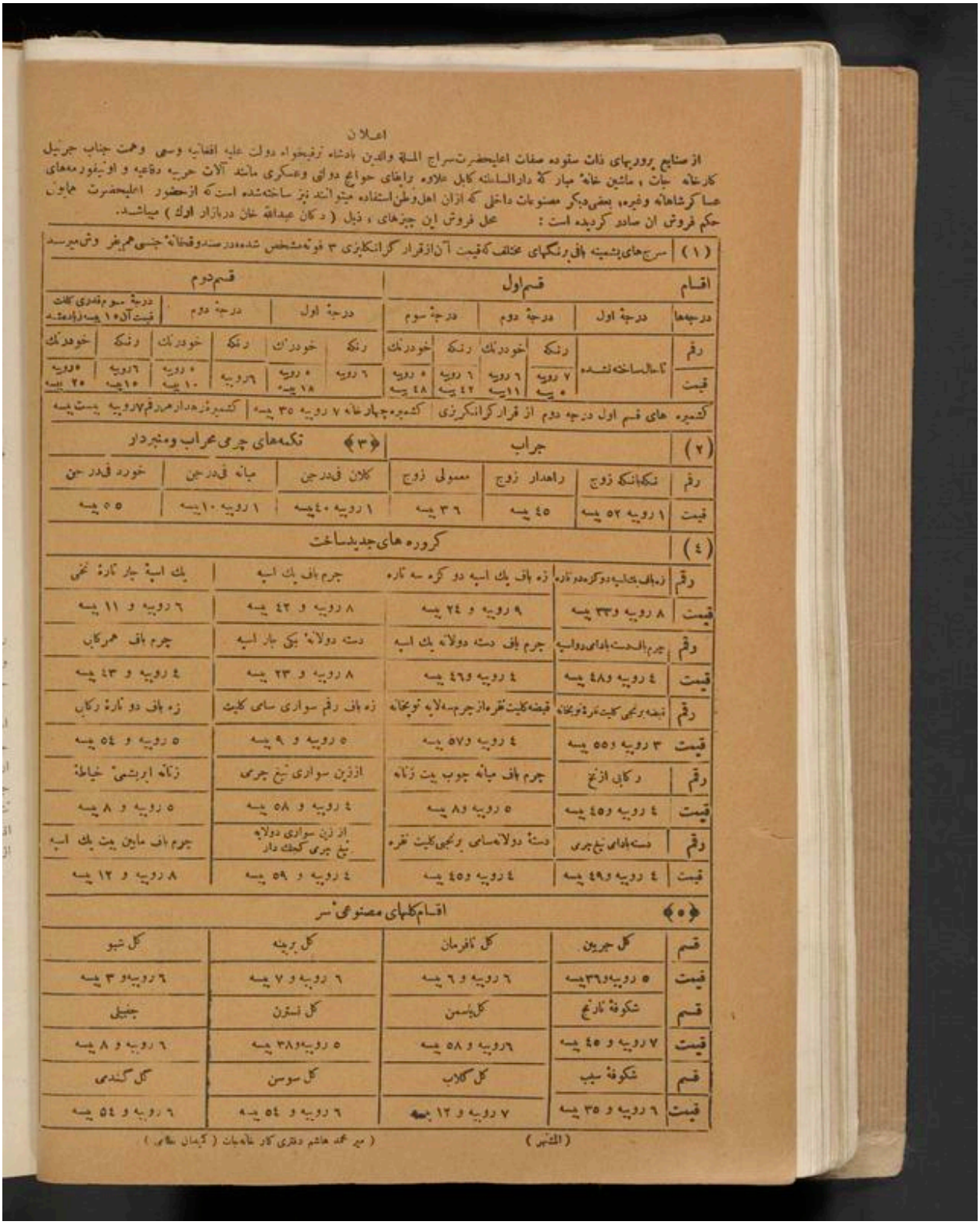
حوادث خارجه

ترجمهٔ خبرهای جنك از جراید اوروپا — علامت تومیدی در پاریس — ناامیدی ائتلافیون ازرومانیا — اختلاف صرب ومانتینگرو — بلغار وائتلاف مربع — صرب ویونان وائتلاف مربع ایتالیا ازائتلاف مثلث چه لقمه‌ها دربود — گله گذاری متفقها — ترون دولت انگلیز آیشده میرود — طرابلس غرب وایطالیا — اسپانیا وفاس — من کهای تا کهان اسرار انگیز — دشمن تهم — بیانات خلیل خالدبیك — اغتشاشات درمصر — بیانیه سر افسر اردوی عسکری عراق — ائتلاف مربع درچه حال است — کنهکار کلان جزای کلان خودرا میکشد — از کرستکی مجبور بدزدی شدند — ایتالیا زاری می کند — شکست ایطالیا درطرابلس غرب — ایطالیا دستخط نکرد — آخرترین خبرها — حالت نازك بلقان — خبرهای هندوستان — اختلاف لویان راهزن در علاقهٔ تناولی — پولیس بمعاونت فساد پیشه کان — پریولیس قیر کرده شد — اشتهارات درتارس — پرچمهای ازادی — علاوه‌های مفویانه — اخرترین خبرها ازاخبارهای متنوعه — بلغار بجنك اشتراك ورزیده —

تصاویر

شهزاده حواینخت معظم جناب معین السلطنه صاحب — یك حصه از مناظر باغ پادشاه — شهزاده بلند اقبال مکرم عین الدوله صاحب — کارستانهای تحت البحریهای المان — کاری کاتور السیاسة المصوره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1416 of 1786



اعلان

از صنایع پرورپهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترفیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جبرئیل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایفای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دقاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار اوك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه بافی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاپزی ۳ فوته مشخص شده درصد وقطعهٔ جنسی هم پرخریدوفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیادتر شده
رقم	ناحال ساخته نشده	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۰ پیسه / ۰ روپیه ۱۸ پیسه	۰ روپیه ۱۰ پیسه / ۶ روپیه	۶ روپیه ۱۰ پیسه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاپزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره زرداردرم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب

رقم	تکه‌بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

(۳) تکمه‌های چرمی جراب ومنجردار

رقم	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروره های جدیدساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکاپی
قیمت	۴ روپیه و۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه‌کلیت نقره‌ازجرم‌سه‌لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساسی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۴ روپیه و۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه جوب پت زناته	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و۴۵ پیسه	۵ روپیه و۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته‌بادامی تیغ جری	دستهٔ دولانه‌سیاسی رنجی‌کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ جری کمك دار / جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و۴۹ پیسه	۴ روپیه و۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه / ۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المنشر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانه‌جات (کیمان سلامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1417 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شماره (٦)

قیمت تسعیلیه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

بامضامین داخله ۱۱ روپیه کابلی

در خارج مملکت

بامضامین داخله ۱۰ روپیه انگلیزی

بهر پارچه روز یکبار نشر میشود

مشترکه سنه آنرا در کابل بکمسی است

(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

الاداره خانه و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری یکم محرم ۱۳۳٤ تاریخ انگریزی ۹ نومبر سنه عیسوی ۱۹۱۵ تاریخ شمسی ۱٦ عقرب ۱۲۹٤

بسم الله الرحمن الرحیم

بمناسبت تجدید سنهٔ هجری

از ۱۳۳۳ به ۱۳۳٤

ثانیه ها را دقیقه ها ، دقیقه ها را ساعتها ، ساعتها را روزها ، روزها را هفته ها ، هفته ها را ماهها ، ماهها را سالها ، سالها را عصرها تعقیب ویروی میکنند ! بشریت ، در زورق حیات رفتار وجود وعدم در بحار حیات وممات بوالست ! وجود — یعنی پیدا شدن ، عدم — یعنی فنا گردیدن از توازمات طبیعیهٔ عالم پر کیف ولم میباشد ! همین جذر ومد است که محیط حیات بشر را بحرکت زنده گی وسعیی نشان میدهد ! جذر ومد بحرهای محیط آثار حیات آنرا بنظر مجسم میدهد ، چنانچه ارادهٔ دوام حیات بشر نفس کشیدن ، ونفس فرو بردن است ، همچنان جذر ومد بحرها نیز تنفس زندگانی آنست ، هزار افسوس که بحرها تنفس میکنند ومیماند ، کوهها سرفرازی میکنند وپایداری دارد ، آه انسان بیچاره ! که هر نفست بسوی عدم نزدیک میکند ، ومن نفس ، از قصر عمرت خشتی برمیکند !

نفس هردم ز قصر عمر خشتی میکند ، پیدا ،
پی تعمیر این ویرانه معمار انچنین باید .

امام فخر الدین رازی رحمة الله الباری میفرماید :

وکم قد رأینا من رجال ودولة فباد واجمعا مترعین وزال
وکم من جبال قد علت شرفاتها رجال فزالوا والجبال جبال

حضرت شیخ سعدی شیراز علیه رحمة الغفار میفرماید :

ایدل بکام خویش جهانرا نودیده گیر
دروی هزار سال چو نوح آرمیده گیر
بستان وباغ ساخته واندران بسی
ایوان وقصر سر بفلک برکشیده گیر
یادوستان مشفق ویاران مهربان
بنشسته وشراب مروق کشیده گیر
هرجا کنیز کیست پریچهره وظریف
آن جمله را بسیم وزر خود خریده گیر
آواز رود وبربط وسازنك وطبله را
هرصبح وشام میشنوی هم شنیده گیر
چندین هزار اطلس وزربفت قیمتی
پوشیده درتنم وآنگه دریده گیر
هرلقمه که هست بعالم توخورده دان
هرجامه که هست سراسر چشیده گیر
آخر ببین که زین قفس تنگنای دهر
روزی قفس شکسته ومرغش پریده گیر

باز میفرماید :

اینهمه هیچست چون می بگذرد تخت وبخت وامر ونهی وگیر ودار
نام نیکو گر بماند زادمی به کز ومانده سرای زرنگار

باز میفرماید :

قارون بباد رفت که صدخانه گنج داشت نوشیروان نمرد که نام نکو گذاشت

آری ، آری ! نام نیکو ، آب بقاست که بدست آورندهٔ آن بازندهٔ خضر هراست ! نوشیروان ، ایوان کسرا را برپا نمود ، درعین زمان عدل وداد را هم احیا کرده ، ملکهائی که درزمان اسلافش بدست دشمنان درامده بود پس بدست آورد ، از ایوان عظمت نشانش در بیوقت بجز یك تیهٔ خاکی دیگرهیچ چیزی عیان نیست ، امانام نیکویش تاامحال زبان زد عالمیان ، وضرب المثل عدل واحسان شده مانده است .

ازغرهٔ این ماه محرم الحرام سنهٔ چارده صدی اسلامی سی وسوم قدمهٔ نردبان عروج خودرا تکمیل نموده بقدمهٔ سی وچارم قدم عزت وشرافت خودرا رونق افروز ارتقا گردانید ، یعنی سنهٔ ۱۳۳۳ هجری نبوی علی صاحبها الف تحیة منی به سنهٔ ۱۳۳٤ شرف تجدد ورزید ، ازمرحمتهای بی پایان ذات اقدس ارحم الراحمین جل وعلا ، وروحانیت بابرکت ذات قدسیت صفات رحمة للعالمین علیه افضل الصلوة والتحیة التضرع ونیاز ماهمین است که این سال فرخنده فال جدیدرا برعموم امت ناجیهٔ محمدیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1418 of 1786

مبارك ومیمون گرداند . وپرچم علم اسلامی را درتمام دنیا برافرازندهٔ فوز وفلاح دائمه قوت وترقی ، شوکت وبرتری دین مبین اسلامی را روزافزون دارد . دولت مشروعهٔ مقدسهٔ مالفعالستانرا زیر سایهٔ همایونیهٔ پادشاه نکوپی آمال ترقی خصالش ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پك شکوه وهیبت وجلال تجدد مثال مظفروشوکت عطافرماید . وازبهار فرصت ثمره های عزت وسعادتش حاصل آید .

« بروبت ماه نو دیدم مبارکباد ماه من »

شمهٔ در بیان کیفیت هجرت

حضرت فخر کائنات علیه افضل الصلوة والتسلیمات ازمکهٔ مکرمه

بمدینهٔ منوره

نخستین علم و نخستین علمدار دراسلام

اگرچه واصل شدن حضرت فخر کائنات ومفخر موجودات علیه افضل الصلوة والتسلیمات در « قبا » نام قریهٔ (مدینهٔ منوره) بیوم دوشنبه دوازدهم ماه ربیع الاول درسال نخاه وچارم ولادت باسعادت شان ، مصادف باسنهٔ ۶۲۲ میلاد عیسی علیه السلام بوقوع آمده است ، اما رأس سنهٔ هجری از غرشهاه محرم الحرام ازین سبب اتخاذ شده است که مأذونیت هجرت باصحاب کرام درماه محرم عطا فرموده شده بود .

بعد از ارتحال جد واجب التبجیل حضرت رسول جلیل ، حضرت اسمعیل بن خلیل علیهم الصلوة والسلام ، یك جد عصری نگذشته بود که پردهٔ کثیف جهالت دیدهٔ بصیرت ساکنان حجاز را پوشانیده ، ونها حجازیون نی ، بلکه همهٔ کم گشتگان بادیهٔ جهالت جزیرة العرب ، درمیان یك ظلمت آباد تیرهٔ ضلالت مانده بودند .

هنگامیکه حکمت بالغهٔ صمدانیه چنین اقتضا نمود که آفتاب جهانتاب حقیقت وعدالت ، پرتوتار هدایت آن حوالیٔ مظلمه کردد ، وضیای پیش فزای عرفان جنبان جهانیانرا جلابدراعیان سازد . همان بود که وجود مسعود حضرت فخر المرسلین علیه وعلی آله صلوة الملك المعین مانند خورشید فیض نمایدی درافق سپهر یك بلدة الحرام نورافزای عالم شهود کردید . وطنطنهٔ نبوت ورسالتش کوشهای همهٔ مردمان جهانرا ازقاف تاقاف پرشود وظلمت شرك بانوار پرتوبارش ازعالم برطرف کردید . روز بروز دران بلدهٔ مقدسه تمکنندکان بادیهٔ حیرت بندای (اجیبوادای الله) اجابت میکردند ، وروشن جویان حقیقت مانند پروانه بسوی لمعهٔ فروزان اسلام میپوئیدند . لکن این شعشعهٔ فیضافیض ، چنان جهلهٔ مشرکین را که مانند بوم شوم بظلمت پسندی عادت کرفته بود کور میساخت ، وسرهای شانرا بدور می آورد . وچون باین فیوضات روشنی آیات تحمل کرده نمیتوانستند ازنور میخواستند که بابعضی کشبات ابلهانه فروغ آن شمس بازغهٔ لاهوتی را ستر واخفا نمایند ، وآن شعاع چراغ الهی را باغاثی هوای نفسانیت خود خاموش سازند اما غافل ازینکه :

چراغی را که ایزد برفروزد
هرانکس پف کند ریشش بسوزد

درین اثناوند که بنا براحکام رب جلیل لایزال که در هرحکم آن حکمتهای بیشماری مندرج است ، هجرت باسعادت حضرت (محمدیه) صلی الله علیه وآله وسلم بوقوع آمد . یعنی آفتاب سعادتمآبی که ازافق مکه طلوع نموده بود ، برای آنکه بادیه های واسعهٔ ضلالت را بیشتر بهنشر انوار هدایت منور سازد بسمت الرأس مدینه بلندی کرفت . قصه این احوال اینکه :

قبل از تشریف فرمائی آنحضرت بهجرت ، چنانچه درپیش بیان شد اول مأذونیت هجرت اصحاب کرام اجرا کردید ، واول کسیکه ازاصحاب کرام وطن خودرا ترك کرده ازمکهٔ مکرمه بمدینهٔ منوره هجرت نموده است حضرت « ابوسلمه بن عبدالاسد » میباشد . بعد ازان حضرت « عمر الفاروق » رضی الله تعالی عنه بابرادران شان حضرت « زید » « عیاش » بادیکر رفقای شان که از بیست نفر متجاوز بودند بسمت مدینه منوره هجرت فرمودند . ازهمه بعدتر حضرت « عثمان » رضی الله عنه هجرت فرمودند . حضرت فخر کائنات علیه افضل الصلوة والتسلیمات باحضرت (ابوبکر الصدیق) وحضرت « علی المرتضی » رضی الله تعالی عنهما درمکه مانده بصدور اذن الهی انتظار داشتند .

مشرکین قریش چون دیدند که اصحاب آنحضرت صلی الله علیه وآله یکان یکان بمدینه هجرت کردند ودرانجا قوة اسلامیه کسب شوکت وعظمت کرده وشام که یکانه تجار نکامشان است درزیر تهدید خواهد افتاد لهذا (دار الندوه) اجتماع نموده قرار دادند که وجود مسعود قدسیت ورود روح کائنات را ازمیان بردارند ، ورشتهٔ حیات اسلامیت را به انقطاع نمودن آنحضرت ازهم بکسلند . این قرارداد فاسد کفار معاندانه جلیل حضرت رب العالمین بواسطهٔ جبرئیل امین به آنحضرت صلی الله علیه وسلم ابلاغ ، وبرای هجرت فرمودن شان بسوی مدینه رخصت اعطا فرمودند .

اشقیای مشرکین اطراف خانهٔ سعادت را بعد ازشام درزیر نظر کرفته وقت خواب آنحضرت را منتظر بودند . حضرت خاتم الانبیاء علیه التحایا حضرت علی کرم الله وجهه را درفراش خوابکاه مبارك خوابیدن امر فرمودند . واما تنهائی که ازمردم درنزدشان بودیعه علی المرتضی رضی الله تعالی عنه تسلیم نموده ، وسپردن آنهارا بصاحبان توصیه فرموده ، آمدن شانرا بمدینه ارشاد نمودند ، بعدازان حضرت پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم سورهٔ (یس) شریف را از اول آن « فهم لایبصرون » خوانده ، وبر یك مشت خاك دمیده آنخاك را بدیده بانهای ملاعین که اطراف خانهٔ سعادت را بسیار تیز بینی وهوشیاری ترصد میکردند پفشاندند ، ومانند روحی که از جسد براید ازدرون برامده باحضرت ابی بکر الصدیق رضی الله عنه بغارة که در جبل ثور است عزیمت فرمودند . اشقیای کفار تا هنکام هیچ چیزی ندیدند ، و استند . وچون بوقت موعود بحجرهٔ سعادت درامدند از حامه خواب حضرت نبوی قیام نمودن حضرت علی المرتضی رضی الله عنه را دیده مانند . وچون ازحضرت علی رضی الله عنه پرسیدند که « محمد کجاست » وایشان بجواب فرمودند که « نمیدانم » ازحیرت بحیرت افتادند که فجرهٔ قریش چون برین خبر آکاه شدند بجستجو آغاز نهادند . دره کوشه و کناری را در مکه نکذاشتند که نیالیدند . وبامنادیها اعلان کردند که هرکس محمد (ص) را پیدا کند صد شتر به او انعام داده میشود .

حضرت خیر البشر باصدیق اکبر در مغارهٔ « جبل ثور » سه روز اقامت فرمودند اگرچه کفار ازآثار قدم تابدهن آن مغاره آمده بودند ولی چون بحکمت ربانی ، وبمعجزات حضرت نبوی یك عنکبوتی زود مغاره تنیده ، ویك جفت کبوتر صحرائی درانجا تخم نهاده بود ، « ابو بکر » خلف « آنرا بدیکر رفقای اشقیای خود نشانداده کفت که « از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1419 of 1786

علامات معلوم میشود که ازمدتهای مدیدی درین غار کسی درآمده باشد.
این گفتهٔ اورا دیگران نیز تصدیق کرده ازانجا در گذشتند.

« یامین فهیره » که از بندگان آزاد شدهٔ حضرت ابابکرالصدیق رضی‌الله عنه بود، درشبها خوراك برای آنها می آورد، وعبدالله بن ابی‌بکر احوال قریش را بهایشان خبرمیداد. درشب سوم (عبدالله بن ارقط) شترهای را که پیش ازین حضرت صدیق اکبر رضی‌الله عنه اشکرا کرده بود بدهن مغاره آورده آنحضرت صلی‌الله علیه‌وعلی آله وسلم، باحضرت پارغار ویامین فهیره در همان شب برشترها سوار شده رهبانی « عبدالله بن ارقطه » راه مدینه را پیش گرفتند.

حذفهٔ متعاقبین ماند جمعیت ترکیها جمع آمده بامید واهی بدام اجتیال آوردن آن شهباز علوی پرواز کوشش میورزیدند. بهرطرف جاسوسها وعقب گیرها روانه کرده آن جمع لطیف را بدست کثیف خود آوردن میخواستند. بهادرترین عقب گیرانشان (سراقه بن مالك) بود که مانند سایه درعقب آن خورشید کرم سپرسای قدسیت درمیرسید. وچون میخواست که بر کستاخی حمله آوری جرأت ورزد دراولقدم پایهاسپش درریگ فرورفته ازین جرأت گستاخانهٔ خودازشرم زمین فرورفت، ومجبور گردید که از مرحمت پیایان آن کهف الامان استمداد نماید. دیگر ازعقب گیران (بریده بن الحصیب) بود که از دلاورهای مشهور قبیلهٔ « بنی اسلم » بود، وبایك جم غفیری بفکر بدست آوردن رسول‌الله صلی‌الله علیه‌وآله‌وسلم افتاده بود. اگرچه آن های سعادت‌را کمبخت پیدا کرد، ومیخواست کمبکرد. اما بجذبات سامانهای آن «ذاب‌القلوب» که گرفتن وبستن آنرا آرزو کرده بود خودش گرفتار وبسته گردید. وبمجرد دید ارسعادت‌نثار پرانوار آن سیدالابرار برشتهٔ اخلاص ومحبت شان بسته‌شده باهمراهان خودیکجا بشرف ایمان وسعادت اسلام مشرف گردید، در حالیکه میخواست راه را بران هادی صراط المستقیم هدایت بگیرد، دفعتهً خودش رهبری آن رهنمای امت را در عهده گرفت.

« بریده بن الحصیب » بعد ازانکه بشرف اسلام مشرف شد «همرکابی» حضرت رسالتپناهی را اختیار نمود اول کاری که کرد این بود که عمامهٔ سفیدی را که برسر داشت باز کرده، وبر نوك نیزهٔ خود — که آنهم بعد ازاین سینه‌شکاف جانستان دشمنان دین وایمان میشود — بسته کرده بحضرت رسول‌الله صلی‌الله علیه وسلم چنین عرض نمود:

— یارسول‌الله! ذات اقدس شوی که سرور وسردار جنود مجندهٔ ارواح میباشند، و سپهسالار فئهٔ اشباح هستند وجدائم برین یك راضی شده نمیتواند که بدون « علم » حرکت بکنند. اجازه فرمائید که در پیش روی موکب اجلال رسالتپناهی بشرفیابی « نخستین علمدار » شدن افتخار بکنم.

این استدعای حضرت « بریده » که از جوش خالص ایمان عرض شده بودمظهر قبول حضرت رسول کبریا علیه‌الف‌تحایا گردید. وجناب « بریده » آن لوای والارا که بنفحات هدایت، ونسمات نصرت موجا موج شده بود بدوش خود برداشته تابه قریهٔ طیبه « قبا » برکاب قدسیت انتساب حضرت رسالتپناهی رسانید.

این است که « نخستین عملدار » در اسلام همین صحابی گزین است، و « نخستین علم » همین رایت ظفر آیت است که در سبیل‌الهی کشاده و برافراشته شده است. اگرچه بعضی ازمؤرخین نخستین علمدار علمی را میدانند که به نخستین قوماندان سریهٔ اسلام حضرت « حمزه » رضی‌الله تعالی عنه داده شده بود، اما آن علم، چنان علمی شمرده میشود که اول بار برای حرب برافراشته شده است. حالانکه عنوان « نخستین راه همین علم مبارك حائز است که مذکور گردید وعنوان « نخستین علمداری » رابنرمخصوص همین صحابی جلیل « بریده بن الحصیب » میباشد. حضرت بریده رضی‌الله‌عنه بعد از مواصلت حضرت فخر کائنات صلی‌الله علیه وآله وسلم به مدینهٔ منوره در همه غزوات سنیه موجود بوده است. و چون نویسنده وخوانندهٔ بود از جملهٔ کتابهای حضرت نبویه نیز معدود است. بعد ازرحلت آنحضرت صلی‌الله علیه وسلم درده جزء اسامه، که حضرت ابابکرالصدیق رضی‌الله عنه بردولت روم سوق نموده بود نیز علمرداری کرده است. وبکصد وهفتاد وهفت حدیث روایت کرده است. بعد ازان برای جهاد به « بصره » وازانجا بخراسان رفته بسال ٦٢ هجری در (مرو) وفات یافته است. رضی‌الله عنه وارضاه

بمناسبت تجدید سال جدید تبرکاً وتیمناً بهمین یك قطعهٔ تاریخیهٔ اسلامیه سر مقاله این شمارهٔ ٦ خود را که مصادف باغرهٔ ماه‌محرم سنه ۱۳۳٤ آمده بود شرف تزئین دادن را از واجبات دانستیم. باقی از درگاه ذات اقدس کبریا جل وعلا ترقی وتعالی دین مبین اسلام‌را تضرع ونیاز میداریم. ورایت ظفر آیت محمدی را بظفر های متوالیه ونصرتهای متناوبه دایما برافراشته و سرفراز، وبدخواهان دین مبین سیدالانام ورهم زنندگان وتفرقه اندازان ملت ناجیهٔ اسلام‌را مخذول ومنکوب وشرمسار، و پرچم اعلام دشمنان عالم اسلامیت، وبدخواهان اتحاد ووداد امت رامغلوب و مقهور ونگونسار میخواهیم ربالعباد آمین.

حوادث داخلیه

(یك خبر المرور ازیك رحلت سراسر مصیبت)

خبر رحلت سراسر مصیبت جناب غفران مآب الحاج میان غلامقادر صاحب مجددی علیه الرحمة الباری رابدیدهٔ اشکبار وقلب جریحه‌دار درج صحایف حزن والم اخبار مینمائیم. این غم رامم جانکاه تنها بردل صفا منزل والمساجد مکرم‌شان که رهنمای هدایت وپیشوای طریقت میباشند تأثیر جگر خراشی بکار برده، بلکه قلوب‌بالم مجلوب اکثر مسلمانان وعموم مخلصان و دستگیران آن دودمان پاکرا غمخانهٔ یأس و حسرت داشته است.

سبحان الله! جلوه‌های تجلیات امهای حسنای ذات اقدس کبریا، وخاصان بارگاه جلالش چه‌ناز هـای پنیازی بکار میبرد! دیت خون شهیدان میدان ترکستانی قهاریش را بچرخم نمودن سرتسلیم و رضا دکر چه‌چیز است که ادا نتواند!

اهل دلی، درنغمهٔ آهنك حجازی نوازی چنین میسراید:

در مشهد شهیدان هنگام ترکتازت
رنك دیت نگیرد خون شهید نازت
چون جنك نازگیری در رزم پنیازی
ازجای‌نغمه بیرون‌خون میچکد زسازت
برآتش عتابت ازسوز دل چه پرسی
هردم چو شمع سوزم درپرتو گدازت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1420 of 1786

سیاره بود زین پیش ازخنجر توجانم
صدچاك ساخت امروز دلدارزبان کارت

خون شهید نیك مضمون بیقیا زیست
ازخط زخم خواندم معنی سرزلزارت

از دست برد نازت از بسکه در هراسم
سر تا بپا نیازم در معبد نمازت

صدبار اگر شهیدم سازی بخنجر ناز
از نو حیات یابم از لطف جان نوازت

باصد نیاز مندی (طرزی) زعجز گوید
یارب بشاه خواهم از ناز بینیازت

پیشتر ازین قلم رقم المؤلم را جرأت دمزدن نیست ، تنها وقوع این حادثهٔ جانکداز ،وشمهٔ ازاحوال آن روحانیان مظهرناز بیناز را بدرج نمودن مکتوبی که برای اخبار این کیفیت پر مصیبت بما رسیده است عیناً اکتفا میورزیم .

مکتوب

ازواقعهٔ جان کداز المافراز وفات حسرت آیات ثمرهٔ شجرهٔ حقیقت ونباوهٔ دودمان طریقت حضرت شهزاده جان میان حاجی غلام قادر صاحب پسر بزرك و جانشین حضرت عمدة السالکین زبدة العارفین جناب ولایت مآب عالی مناقب حضرت صاحب چهارباغ صفای جلال آباد افاض الله تعالی علی العلمین من فتوحاته خبرداده میشود که آن سالك راه طریقت وپیرو راه روان شریعت بیس سی و هشت ساله که برش عرقه گرفتار گردید، جهان فانی را دربیست و سوم ماه دی قعده الحرام سنه ۱۳۳۳ بدرود کرده روح مطهرش بعالم بالا انتقال نمود اللهم اغفرله وارحمه واتزل علینا من برکاته آمین — حالات وکرامات که درسن کودکی وجوانی ازحضرت مغفور میرور جنت مکان مشاهده شده نهایت بسیار است انشاءالله تعالی در کتاب علیحده درج میشود اکنون بطوراختصار بخدمت گرامی مرقوم میشود که حضرت مغفور ممدوح درعلم ظاهری علم کامل بودند ودرتفاسیر و احادیث وعلم اصول وفقه شریف باخبری تام داشتند وصایم الدهر وقایم اللیل عالم علم شریعت و سالك راه طریقت وبجند مراتبه فایض حرمین شریفین شده بودند و از طرف پدر بزرگوار خود ماذون ارشاد نیز بوده بصدها مرید و بهزاران هزار مخلص وخادم در افغانستان و عربستان و هندوستان دارند ازوقات ایشین مرشد زادهٔ فاضل کامل همدعالم اسلامی خصوصاً مخلصان وخادمان خیلی محزون وغمگین شده درهردیار هریك ازمخلصان صداقت شعار آنچه لازمهٔ تعزیه و احترام شان بود بحضاً لله تعالی بجا آورده والله تبارك و تعالی وجود باجود حضرت صاحب بزرك را دربناه خود داشته و اعلیحضرت شهریار دیندار دامت شمعار هدایت آئین سراج الملة والدین را که عقیده واخلاص زیاددرحق حضرت صاحب مجددی فاروق دارند باقبال و نصرت جاودانی فایز داشته دوست نواز ودشمن گداز دارد و دولت وملت افغانستانرا ازرکن وجود ذجود اولیای زمان درحفظ وحراست خویش نگاه داراد والسلام خیرالکلام ومرثیه نامهٔ منظومهٔ علیحده که بعضی ازمخلصین شان گفته اند ومیگویند علیحده بخدمت ذی مکرمت ارسال گردیده که ملاحظه فرموده داخل خواهند نمود والسلام علیکم تحریر یوم شنبه ۱۳ شهر ذی حجه الحرام سنه ۱۳۳۳ دستخط میرزا محمود امین نظام برگد

هوالله تعالی شانه

مرثیهٔ پسر حضرت صاحب چهارباغ ملقب بشهزاده جان واسم او حضرت غلام قادر الهم اغفره

هزاران آه حسرت زین مصیبت — کجا کدر جهان گردید اظهار
قلوب عالمی در بس ولایات — بتیغ غصه وغم گشت افگار
وزین ماتم بجندین خانها ب — بپاشد شیون بسیار بسیار
خصوصاً شد مریدان راهپرجا — معاب دیده هازین غصه خونبار
کدام است اینچنین گاه کروی — مجان را فتاده در چکر بار
وفات حضرت شهزاده جانست — کهادا روح اورا در جنان بار
لقب شهزاده جان بودش ولیکن — غلام قادر است اسمش پدیدار
جوانی بود زیبا گرچیدنش — همی تابید مثل شمع انوار
خجسته طلعت و میمون لقا بود — فرشته طینت وفرخنده آثار
بسی وهشت عمرش بود واصل — زروی سن بگویم نی زپندار
به بستان مجدد الف ثانی — وجودش بود نخل پرزو بار
بعمر کم کما لات فراوان — زانواع علوم و کشف واسرار
عنایت کرده بودش حق زالطاف — ضمیرش بود گویا بحرزخار
مقامات طریقت طی نموده — بدقیقات شرع ودین خبردار
رئیس سالکان وعارفین بود — سرور کردهٔ زهاد ادوار
بوعظ وپند وتشریح مسایل — زبان داشت چون ابر گهربار
خرد در بر قهیو خوش سیر بود — فصیح بسکه سنج وقغز گفتار
نبودش جز صلوة وصوم شغل — نه غیر ازذهد وتقوی داشتی کار
گرفته دست بیعت ازپدر بود — شده هم ازپدر ماذون ومختار
پدر اندر حضور خویش اورا — خلیفه کرده بود ازوقت بسیار
مریدان را زچندین سال تلقین — همیکرد آن چراغ بزم احیار
در آئین وطریق حق پرستی — فراوان جهد بودش پدروار
جناب والدش خو دشمس آسا — بود مشهور درا کناف اقطار
ملقب اوست در گیتی بحضرت — ضیامعصوم نام خاصش اشکار
مقام وموطن او چرباغ است — بذات اوست آن مسکن چوگلزار
درین هنگام ناقر جانبهیبات — فتاد آن نخل تازه از پروبار
زتقدیرات ربی چند روزی — برنج محرقه گردید چار
ندای ارجعی آمد بگوشش — روان شد جانب سر منزل یار
چراغ عمر او گردید خاموش — شدازچشم پدرآن نورابصار
ازین محنت کده غمنم سفر کرد — سوی فرحت سرای کوی دلدار
چودردل حب افزوزداشت بادوست — عیان شد وصل جانان راخریدار
زهجرانش چنان آشوب برخاست — که گوئی حشر شد آنجا پدیدار
پدررا ازفراقش سینه شد چاك — خلیده مادرش رادر جگرخار
عزیزان و اقارب از وفاتش — نشستند از بسی اندوه در نار
زاحوال مریدان خود چگویم — که زین غم شد رایشان کار دشوار
ز کابل تاغرب ناهندشد روز — بچشم هر مرید اوشب تار
کسانی را که بود اخلاص وافر — شد نداندر وفاتش تعزیت دار
آلای دوستدار ان ومحبان — اگرچه هست این غم بخت دشوار
ولی چون حکم رضاییست باید — طریق صبررا گیریم لاچار
دعای مغفرت در بارهٔ او — کنیم ازجان ودل : کرار تکرار
الهی کن بهشت اورا کرامت — بدیدار خودش گردان سزاوار
زغفران خلعتی اورا بر کن — که توستاری وباقی وغفار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1421 of 1786

روشنیه بست وسه‌ازماه ذیقعد بجان بخشای جان‌را کردایثار
دران‌مسجد که‌حق‌راسجده‌میکرد بخلوت‌رفت‌ورخ بوشید‌زاغبار
زهجرت سی وسه باسیزده صد همین تاریخ آن مقدور بشمار

چوان مرثیه شیراحمد رقم کرد
کشید از غم بهجرش ناله زار



شاهزادهٔ جوانبخت معظم‌معین‌السلطنه صاحب افخم وزیر پادشاه مقدّسهٔ شریفه میخوانند

مکتوب

جواب حاجی ملاعزیز احمدخان مقرر محفل میزان‌التحقیقات اشریعه
ازسوال عالیجاه عزت همراه‌مدیر ومحرر سراج‌الاخبار افغانیه از
علمای‌زمان‌درباب‌وعظ نمودن تحصیل‌علوم‌واجراء مکاتب‌درد‌ول‌افغانیه

عالیجاه عزت همراه خیر خواه بااخلاص دین ودولت وملت اسلام
منبه ومستیقظ ازنوم‌غفلت خواص‌وعوام مدیر ومحرر سراج‌الاخبار
افغانیه جناب محمودبیك خان‌طرزی صانه‌الله‌تعالی عن‌الشر والخطی واخن
عرض نیاز بجناب افخم سرافراز اینکه آن مهربان بعد ازطی مراحل
فصاحت‌وبلاغت بمنتهای‌مواعیظ‌علمیه برای‌کل‌علماءدرشمارهٔ اول‌سال‌پنجم
امرجواب‌کتبی نموده‌بودید که‌خلاصهٔ آن‌چنین‌است‌که اگرغلط‌وخلاف
حقیقت گفته‌باشم مرا‌ارشادکنید تاسکوت کنم‌واگرحق‌وصواب‌میدانید
کرهمت بارشاد ملت وهدایت‌امت برای تحصیل‌علم تنك زمان‌ندیده
لهذا امتثالا لامرکم درشطری از روزکار خود اگرچه فراغت‌بال
مساعد حال نیازمند نبود ونه‌میباشد موافق رأی هیچمدان خودمحضاً
لله تعالی وخالی از ملاحظهٔ جدوای نفس گراه بجواب صاحبم پرداختم
اما نخست‌ترین سخنیکه گوشگذار صاحبم خواهدشد همین‌یك شمه‌است
که جواب را بعنوان نزاع نکنم واگرطور نزاع بکنیم بزمعنوی
نی بلکه محض‌لفظی خواهدبود چرا که‌مدعای ماوشما جزتحریص‌نمودن
اخوان اسلام‌خود بحافظهٔ ملت خویش و عداوت اعداء دین چیزی
دیگر نمیباشد بلکه ازجملهٔ مقال حکمت مآل‌شما‌شمهٔ استشعار نیزشنیده
میگویم که طرز سوال الفاضل عین صواب است لکن بقلم خوش رقم
صاحبم دراول چنین مرسوم گردیده که (درهمهٔ اوان ترقی وتمدن
وراحت وسعادت نوع‌انسان بعلم‌وعرفان منحصر است اگرعلم‌نباشد



یك حصهٔ ازمناظر باغ بابر پادشاه
دردار السلطنهٔ کابل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1422 of 1786

انسان نه خدا جل جلاله را میشناسد و نه خود را نه حق را میداند و نه باطل را نه راه را میبیند و نه چاه را گور لیك گنبك شل میداند) ودرآن چنین مرقوم است که (مقصد ازعلم همان علمیست که آهن را در کف ما موم کند وطبقات عالیه هوا را بقبولان ماحکوم نماید قلعه های آهنین در حدی های ملك ما کاه های صحرای دشمن ما را تاراج اندازد) غرض مرکتم کتمتر در بدایت کلام شباهتی بمدعای



شهزادهٔ بلند اقبال مکرم عین الدوله سردار یمان الله خان

عاجز میآیند بنابر گفتهٔ آنصاحب لائی حال انسان مسلمان چنین است که علم خودرا تنها درین علم منحصر نماید و عمر خودرا همگی تنها درین علم مصروف نکند واز حصول فنون غربیهٔ روزگار خویش کهمدافعهٔ دشمن قوی زمانهٔ خودرا بآن بتواند محروم نباید کرد وعمل درثانی کلام آنصاحب بنظر این تخصیص یك شعبهٔ ازعلم دارد که عبارت ازعلم صناعات باشد ادعاء حصر و تخصیص علم تنها باین شعبه صناعیه نیز کرده نبایدشد که رئیهٔ این موخر ازرتبه علم ذات وصفات الهیه و فرعیه میباشد تاطبع انسان در ابتداء استعداد تکلیف شرعی و الهی باحکام اصول عقیده واحکام فروعیه فقهیه متحلی نباشد و عقائد باطله رای انسان خطر زرك احتمال دارد آری بعدازرسوخ اسلامیت وسپس ازتحصیل احکام فروع بقدر ضرورت نوبت بتحصیل کهموجب تعطیل ازسایر کمالات ضروریه باشد الحق کهعین علم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1423 of 1786

چونکه تعلق بتجهیزالات حربیه دارد بسا ضروری است علی الخصوص درین زمان تا مساعد حال اهل اسلام که تفاصیل آنرا خود آنصاحب بسط تمام مبسوط نموده اند حاجت باز کفتن ندارد هرچند که درتحصیل این فنون تا کیدات فرموده اید این تکالیف شاقه را بخیال خود حقیر از شوائب غلط کفتن خیلی بعید پنداشته بحق موافق میدانم چنانکه کلام خیرالانام بزبان آن وارد است (عن عقبه بن عامر رضی الله تعالی عنهما قال سمعت رسول الله تعالی صلی الله علیه وسلم وهو علی المنبر یقول واعدوا لهم ما استطعتم من قوة الا ان القوة الرمی الا ان القوة الرمی الا ان القوة الرمی رواه مسلم) فاضل مختری وقاضی بیضاوی رحمهما الله تعالی درتفسیر خود فرموده اند کهارمی نهاتیر اندازی مراد نیست بلکه (کل ما یتقوی به فی الحرب) مراد است مکر تخصیص رمی در کلام خیرالکلام بسبب آنست که رمی دران زمان قوی ترین آلات حرب بود هر کاه که سرور کائنات علیه افضل الصلوات درزمانهٔ خود بقوی ترین الات حرب تحضیض مجاهدین مقرر موده علماء پیروانبیاصلوات الله علیهم اجمعین چرا لیلا ونهارا بترقی دین و دولت اسلام وشیوع وچرا دربن زمان خذلیت ملت اسلام ازدست نصاری ترغیب و تحثیث مردم را تجهیز آلات حرب وصناعات آن نکنیم لالا بلکه ضرور آنرا بکنیم مکر آنصاحب یقین بدانید که هیچ یکی ازعلماء زمان این موعظه وانه استاده اند هریکی بقدر وسع خود دربن باب وعظ مینمایند ودر ضمن ترغیب به اطاعت وانقیاد پادشاه مسلمین حضرت سراج الملة والدین کار وبار مکتب هارا بزیانواع تحسینها بیان می کنند واعالی دولت علیهٔ افغانیهٔ پادشاه معظم ما نیز بساحتین مکاتب بسار اغب اند چنانکه خود ان فدوی دین ودولت بسبب آنکه چندسال درمکتب حربیهٔ سراجیه ازقرار فرمان مبارك ولی نعمت محترم ما جناب معین السلطنه صاحب برای اصلاح بعض ترجمه ها مقرر بودم تحسینات وفوائد وترقیهای مکتب چیزی که معلوم خاطر حقیر بود زمانهاشد که درهر سرزمین وا کثر مجالس اخوان مسلمین خود بسیار بسیار بعرض بیان آورده ام ومی آرم ومردم را بسیار راغب می بینم

(س) آیادرین خصوص همین شوق وهمت مرا ازچه برخاست (ج) از عنایه فرط همت وشجاعت شهزادهٔ افخم ما جناب معین السلطنه صاحب که خود فدوی درچند مجلس آن شاهزادهٔ والاجاه چندساعت که حاضر بوده ام جناب مذکور درباب تمدن وترقی دین ودولت چنان درشهوار مواعیظ را صرف دامعین مجلس نموده اند که هرفرد از حاضرین مجلس بقدر استعداد ذاتی خویش محظوظ غنماء عارضی کردید ند همت موعظت آن محترم را دیدم که درین عمرعنفوان شباب وترقی جوانی که دربارهٔ دیکران عادهٔ زمانهٔ لهو ولعب شمرده میشود شهزاده مذکور از فرط شجاعت وهمت خود را بزحمت کرفته دائما دربارهٔ تربیت اهالی دولت وترقی دین وملت خودسعی بلیغ مینمایند لهذا بمقابلهٔ نعمت وجود چنین شهزادهٔ عرفان وساده شکرانه ایزد بیهمتا را بجا آورده برخود لازم کرفتم که من بعد درین باب بقدر وسع باجزانه خویش مجاهده بابد نمود ودرعقب همین اقدام خود بازغافل نه نشسته ام بلکه در هرمقام که مجلس را سخن پذیر دیده ام سعی خود را دریغ نداشته تقلید شهزادهٔ والا را نموده احسن تبلیغ تعبیرات شهزاده محترم را کرده ام تاجدیکه قوم اغفر از شنیدن چنین منافع مکتب که اولاد مردم بهمهٔ انواع علوم دینیه ودنیویه متحلی میکردند وازارزل خصلتها متخلی میشوند همی ایشان از خوانین وملکان از روی صدق واخلاص آرزومند شدند که اولا دهارا بهرطور که باشند سعی بکنید که داخل مکتب شاهی کردیده از جهل برهند ومقابل همین نعمت علمی شکرانه الهی را بجا آورده حق نعمت پادشاه خود را دانسته درخدمت پادشاه مهربان خود بجان ودل کوشش نمودن را دریغ ندارند وقتیکه مردم تمنای کالات فنیه مکتبها بمسافرت اولاد خود راضی میشوند واز راه راستی تمنای خود میخواهند که بدارالسلطنه ارسال کنند آیا اکردر وطن خود شان مکتب ترتیب شود رغبت تمام دران داخل نخواهند نمود ؟ لکن عرض می کنم که اجرای مکاتب کاری است عظیم وامری است جسیم بخیال این هیچمدان چنین میرسد تا کیك شعبهٔ حکومت وموعظت علماء باهم باشند اجرای آنها بنظر صعب دیده میشود دوا کرباهم باشند مظنون میشود که از رکن واقبال سر کار والاتبار وازفرط علوهمت ناظر معارف نعمت ما جناب معین السلطنه صاحب واز بسی اخلاص و کوشش آنصاحب در کل افغانستان باسانی اجرا پذیر خواهد شد انشاء الله تعالی طرز معیت شعبهٔ حکومت باموعظت بفکر ناقص عرض میکنم (لا یکلف الله نفسا الا وسعها) اکر قبول رای آن عالیجناب افتدفبها والا امری است اجتهادی احتمال طرفین دارد (اینکه) دردولت افغانستان عدد محکمه ها تقریبا بهشتاد میرسد اکر قاضی و مفتیان و حاکم هر محکمه رئیسان وسفید ریشان قطعهٔ محروسهٔ خود هارا جمع نموده به حراه شان به بسیار دلاسائی ورغبت دهی درباب مکتبها مشاوره کنند تا ایشان رضا ورغبت عریضهٔ رضامامه بمهرهای خود بدهند وبرضاء واخلاص خودها از حضور پرنور ناظر مکتبها جناب معین السلطنه صاحب ازمجلس معارف معلم مکتب را طلب کنند امید است که بهمین قسم اجراء مکاتب بطبع هیچ یکی از خواص وعوام ناکوار نخواهد شد (والله اعلم بالصواب) باقی باعزت باشید آمین بتاریخ (۲۸) ماه ذیقعده الحرام سنه ۱۳۳۳

امضا

عزیز احمد

سراج الاخبار افغانیه

جناب این عالیجاه فکر وهوش وطن عزیز خود عرض شکران خودرا تقدیم می کنیم . هیچ شبهه نیست که در مهام امور ، علی الخصوص در امورات معارف که حیات ترقی بران منوط است وامثال آن ، رأی وفکر شخص واحد اکرچه افلاطون هم باشد ازخطا سالم نمیماند . تنقید ، یك شهراه بزرك افتتاح قریحه ها ودماغها شمرده میشود . مبادلهٔ آراء ، مصادمهٔ فکرها برقهای حقیقت راپیدان میبراند . اکر سراج الاخبار افغانیه یك چیزی بکوید ، ومنتقد ومعترضی در مقابل خود نیابد بجای اینکه ممنون ومسرور شود ، یك دلتنکی حیرت آوری حس میکند . وچون درچنین مسایل محاوره ومناظره بوقوع آیدرفته رفته یك نتیجه مثمرهٔ مفیدهٔ منتهی میشود که فایدهٔ کلی تنقید همین است . چون درین شماره کنجایش نداشت انشاءالله درشماره آینده بازدر خصوص باجناب فاضل مشار الیه باب همخیالی و همدردی را باز خواهیم کرد . و من الله التوفیق .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1424 of 1786



جناب فیض اکتساب معزز محترم رفیع القدر جلیل المراتب مدیر ومحرر اداره سراج الاخبار دولت خداداد افغانستانرا السلام علیکم بعداز تبلیغ تحف دعا وتقدیم هدایای تحیه وثنا مرفوع میدارد ازانجا که از آنجناب کالت مآب افادهٔتام واقاضهٔتمام بعموم انام ساری وانعام خدمت گذاری و صداقت شعاری شان نسبت بدولت خدا داد ثابت وجاری ست که همواره بدستیاری کلك دوزبان بدایع ترجمان حل رموامر کنهیات لغات هرملل و کشف غوامض حقایق هردول را که سالهای منادی درحجاب خفامضمر وتقاب توارى مستتر بود وقوه مدرکهٔ احدی برامون خیال آن باقدام افهام جسارت ومبادرت نورزیده بعرصهٔبیان و معرض عیان جلوه داده مکن گریبان ظلمت کده بچراغ روشنائی شناسای آشنا ساخته هرهمرا هوشیار وبیدار وازدقایق فنون ورسوم هر مملکت واقفیت وخبر داری بخشیده‌اند لهذااین مایده خواران سماط عنایات احدی وزله ربایان بساط شریعت احدی سید احمد مکی قریشی دلیل حجاج ممالك فرغانه وسیدابراهیم مدنی ساکنین بلدین طیبین شریفین زاده هماالله شرفا که مرهون احسان ومنون برو امتنان دولت خداداد کشته‌ایم واستحسانانی که لاحق وبایدحال این خادمین حرمین الشریفین گردیده بعنوان تشکر تذکر وبمحل تبیّن ترتین می‌پزیرد که‌ازین اظهار محض عدالت گستری ورعیت پروری های‌ذات ملکی صفات قدسی آیات اعلیحضرت عمدة السلاطین ومفخرالمسلمین حضرت سراج الملة والدین پادشاه جمجاه اسلام پناه و ترفعات مواد حشمت وترقیات اسباب دولت بوضوح میانجامد عرض مدعا اینکه این پیروان دین مبین انفاذ ازمقام حجاز آهنك عراق نموده پشت بشام شریف انداخته عازم ووارد قدس مبارك شده ازانجا سمت روم وخطه دولت اسلامی عثمانی عنان توجه انعطاف داده سپس بخاك روسیه گذشته بممالك فرغانه که‌اصل مقصدبود رسیده رحل اقامت افکندیم ودرین‌اثنا بهربلاد وامصار وشهر ودیار که‌تلاقی دست‌میداد رسومات ملی وقواعدات ملکی هرطوایف ازموافق ومخالف بنظر تدقیق وامعان ملاحظه ومشاهده میرفت وبرگاهی مذهب ومسلك شان اطلاع کامل وعلم شامل بهم میرسید پس ازتوقیف فرغانه بنیت زیارت روضه مقدسه وعزم وطن مألوف حرکت کرده بماوراءالنهر آمده ازدریای آمویه عبور وبخطه دولت خداداد اسلام بنیاد افغانستان مسرور نموده داخل مزار فائض الانوار حضرت اسد الله الغالب شده بتقبیل عتبه سدره مرتبه مفتخر ومباهی گردیدیم وبعد از انقضای دوسه یوم‌تقدیم حضور جناب جلالت وایالت دستگاه شهامت ومجامد همراه نایب الحکومه صاحب شدیم وجناب نایب الحکومه صاحب ممدوحها از کرمانه وشیوهٔ بزرگانه مراسم مسافر نوازی وغریب پروری را مرعی داشته تفقدات شایان وتلطفات نمایان دربارهٔ این شکرگذاران دولت خداداد مبذول داشته در جوار روضه مقدسه مسکن و جیرهٔ دروقته ازلذکر خانه مبارکه معین نمودند که تاحال بفراغ‌بالی ومرفه‌الحالی درظل عاطفت وسایهٔ رافت دولت پادشاه ظل‌الله شریعت پناه باجمال طبع آسوده ایم ودرینولا ملاحظه میرود جای هزاران شکراست که‌در و سلوك رعایای این دولت بروفق احکام شریعت نهاده طرز و اسلو ممالك‌این‌سلطنت برطبق اوضاع عدالت آماده و جمهور رعایا اعم بریك کیش‌وملت اسلامی‌افتاده وقاطبهٔ برایا طوعاً زدراتقیاد راو پادشاهی داده همه کی‌ازالطاف وعنایات‌الهی مسرور واز اعطاف وعد پادشاهی مشکورانند الحمدلله که‌ملت‌اسلامی مافوق‌هرملل ودولت حد افغانستان محسود هردول است خصوصاً بقعهٔ رفیعهٔ روضهٔ‌رضیه حض مرتضویه‌علیه الف‌الثناء والتحیه که‌بعد الحرمین الشریفین حیرالا ما وچنین بقاع‌بسیط‌زمین‌است همه‌وقت‌ابواب فیض کشاده ومواید آماده اولاً در طباخ خانه مبارکه حضرتی که ازقبل پادشاهی مغفر یومیه انواع اطعمه طبخ‌یافته جیرهٔ جله‌نشین ومسکن نزین از مجاو و مسافرین برسم جیره وظیفه هرروزه میرسدثانیاً ناکتب خانه که حرم محترم ساخته شده درانجا اصناف کتاب از ظاهر وسیر و تف و دیگر علوم متنوعه موجود و مهیا است هر شخصی باندازه از مطالعه آن مستفید میگردد به تخصیص صدها مجلدقرآن مجید وا الخیرات شریف که‌هر روزه خدام حضرتی زیر الواح متعدده ک وبرای تلاوت آماده نهاده‌اند که‌از طلیعه صبح‌صادق الی‌ادای صلو جاهیر مسلمین بقدر وسع فرصت بقرأت وتلاوت اشتغال ورزیده آنرا بروح پرفتوح حضرت خیر الانام علیه اکمل الصلوة وافضل ال وبرآل کرام و اصحاب عظام اوبخشیده دعاهای مخلصانهٔ صادقانه د بادشاه اسلام‌پناه‌وجمیع متعلقین دولت ومنتسبین حضرت وسایر مس مؤدی می‌نمایند چون اهمیت مذهبی‌واکملیت مدنی‌این دولت‌خلد بنظراین خیر خواهان ملت اسلام جلوهٔ استحسان بخشید به‌تعص نیك نامی ونیکو سرانجامی این‌دولت ابدمدت‌را مدنظر داشته و بیان آورده باصاحب والا مراتب نگارش رفت توقع که درج ا گردیده بمقام‌اشتهار گراید زیاده والسلام والاکرام فقط‌تحریر ر ۱۴ شهر ذی‌قعده الحرام سنه ۱۳۳۳ .

الفقیر الداعی‌بخیر السید احمدالمکی‌العربی القرشی احقرالعباد ا ابراهیم المدنی الفقیر الشیخ بشیرالمدنی

ادبیات

دوتخمس میرزابوری خان خرمی ملاحظه نویس سابقه حضور م مکان ضیاءالملة والدین مرحوم برغزل محمودخان طرزی مدیر وس سراج الاخبار افغانی

تخمس اول

معارف‌عقل اول نورو ایمانش بود تحصیل
معارف آفتاب‌و چرخ گردانش بود تحصیل
معارف خلدفردوس‌است‌وحورانش بودتحصیل
معارف کاستانی دان که‌ریحانش بودتحصیل
معارف‌عندلیبی خوان که‌الحانش بود تحصیل
معارف را نمیداند کسی آغازو انجامش
که نبود طایر وحدت برون ازحلقهٔ دامش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1425 of 1786

نشاید ظاهرو باطن سر از فرمان اعلامش
اگر اهل معارف یکسذره باقی بود نامش
حیات جاودان علمست و برهانش بود تحصیل
خرد درشیشهٔ دانش کند علم پری زادی
کشدمانی چوارژنگ‌نکش‌هزاران نقش‌بهزادی
بجز عرفان نباشد آدمی را توشه وزادی
مئ بزم معارف میدهد از جهل آزادی
خسارت دیدگان‌را رفع خسرانش بودتحصیل
اگر دیدار میجوئی بغیر ازمعرفت مطلب
که علم معرفت دارد وثوق اکثرو اغلب
عبارتها درین معنی بسیاری از کتاب رب
معارف‌شدغزای روح‌و جای آن‌بود مکتب
جهالت درد بی درمان‌و درمانش بود تحصیل
معارف باشد ای عاقل حیات جاودان ما
هم سرچشمهٔ حیوان هم روح‌و روان ما
هم دنیاو دین آمد هم شد این‌و آن ما
معارف جمع آگاهی بود اندر زمان ما
که از شر جهالت ها نگهبانش بود تحصیل
مکو آدم توای انسان بگیتی مرد نادان را
مسلمان کی توان گفتن کزوه نامسلمان را
بیا پوری طلب ازحق تعالی نور عرفان را
بیا محمود از فیض معارف تازه کن جان را
بنای قصر جان عرفان‌و ارکانش بود تحصیل

نحس دوم

دور دو ران سر سری بگذشت‌و رفت
حاصل اندر بی پری بگذشت‌و رفت
این‌و آن نابکری بگذشت و رفت
وقت شعرو شاعری بگذشت‌و رفت
وقت سحرو ساحری بگذشت‌و رفت
از وفا کن جامه‌و از مهر مهد
دست زن در دامن خوبی عهد
زهر دنیا را گزین برجای شهد
وقت اقدام است‌و سعی‌و جدو جهد
غفلت‌و تن پروری بگذشت‌و رفت
در زمانه نیک‌و بد را نیست فرق
عالمی در بحر سودا گشته غرق
جامه از سالوس‌و خسامه ز زرق
عصر عصر موتو ریل است‌و برق
کامهای اشتری بگذشت‌و رفت
بار دنیا کاو تو با خود کشد
کیست از قید زمان دنیا سر کشد
خاك آخر عالمی را در کشد
کیمیا از جمله اشیا زر کشد
وقت اکسیر آوری بگذشت‌و رفت
هوشها مصروف لاف‌و داوری
سعی ها در ننك‌و جنك‌و خود سری
همت مردم همه غارت گری
خشم عنصر بت سیه صنعت پری
قصهٔ دیوو پری بگذشت‌و رفت
پر تو جانت زنشد از تیغ ضرب
با کسی هرگز مکن دعوی حرب
چیست دنیا جای دردو رنج‌و کرب
تلکراف آرد خبر از شرق‌و غرب
قاصدو نامه بری بگذشت‌و رفت
پی سپر شد این زمین تاغرب‌و شرق
در میان دورو نزدیك نیست فرق
خواه معجز خواه حکمت خواه زرق
سیم آهن در سخن آمد چو برق
تیلفون بشنو کری بگذشت‌و رفت
چند صحرا را بپیمود شهر شد
چند در یاها که جوئی نهر شد
برخی بی پرپرو پری با پر شد
کوه ها سوراخ‌و پرها بحر شد
جانشینی را کری بگذشت‌و رفت
در هوا کم بود راه آدمی
فضل‌و دانش شد کواه آدمی
این زمان همچون نگاه آدمی
شد هوا جولا نگاه آدمی
رشك بی بالو پری بگذشت‌و رفت
دید پوری این چنین راو برفت
بلبلان سرو سمن را و برفت
گشت مومن اهرمن را و برفت
گفت محمود این سخن را و برفت
سعی کن تیلکری بگذشت و رفت

حوادث خارجیه

ترجمهٔ خبرهای جنك ازجراید اوروپا
علامات نومیدی درپاریس

ازپاریس بجریدهٔ «نویه زوریخر جایتونغ» مینویسند:
هر وقتیکه حکومت حرکات نجاوزی — [به اصطلاح ترجمانهای زبان‌انکلیزی حملهٔ جارحانه] — را اعلان‌میکند بجای «امیدی‌ویدینی بسیار سنگینی که دماغهای مردمان پاریس‌را فرا گرفته‌است . نمودیش یك‌شعلهٔ امید ونیك‌بینی قایم‌میکردد . اما کمی نمیکذرد کهازان حرکات تجاوزی هیچ فایدهٔ حاصل نشده باز ازبدبینی و«ناامیدی» اول الم انکیزتر یك بدبینی و«نا امیدی خلق‌را بگرداب حسرت ومأتم غرقه میسازد . اگرچه مطبوعات فرانس دایما به اغفال کردن وبازی دادن مردمان کوشش میورزند ، اما کارها بدرجهٔ نرسیده است که اهالی را غافل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1426 of 1786

و امید وار ساخته بتواند ، هیچ کسی باقی نمانده که به خبرهای مطمئنی که مطبوعات آزا نشر میکنند اعتماد وباور بکند . فقدان معلومات صریح وتلفیات عظیمهٔ عسکری وهرروزه آمدن مجروحین کلی ، وسوق شدن آخرین قوتهای احتیاط میدان جنك چیزهائیست که مردم را از توسعه ی به نومیدی وازبدبینی به بدبینی القا کرده میرود. فرانسیسها چون فکر میکنند که با زمستان محاربهٔ زمستان مجبور خواهند بود سراسر در گرداب یأس وناامیدی مستغرق میگردند . یك قسمی از مطبوعات فرانس ، از حرکات عسکریهٔ که به آبنای داردانیل اجرا شده است « قوای اصلیهٔ شان را از کنده کرده است دانسته واز خطا بودن این حرکت انگلیز وفرانس میجنبانند. فرانسیسها بعد از این از روسها نیز هیچ امیدی واری ندارند. انگلیزها نیز میگویند که روسها وظیفهٔ خود شان را خوبی بجا آورده اند .

ناامیدی ائتلافیون از رومانیا

جریدهٔ « اوئیوه ریسول » :

این جریده از جریده هائیست که از دیگر جریده ها بیشتر در رومانیا بفروش میرسد واز آغاز حرب دایما طرفداری ائتلاف ثلاثه — یعنی روس فرانس ، انگلیز — را پیشه کرده است وبیشتر تمام غالب آمدن روس را ادعا می کند . جریدهٔ مذکوره از اونی که اوستریا مملکت « یوقوسلا » را فتح کرده مطمئنانه در اراضی « بسارابیا » پیش رفتن را آغاز نهاده مجبوراً از ادعای خود صرفنظر نموده است . این جریده که تبلیغات رسمی اوستریا والمانیارا نیز نوشته میگرد در بنوقتها از فتوحات متوالیهٔ اوستریا والمانیا بکمال گرمی دم میزند . معلوماست که ائتلافیون در رومانیا هرقدر جدوجهدی که در وسع شان بود برای جلب نمودن رومانیارا بسوی خود صرف نمودند ، ویك وقتی آمد که برای کامیابی شان یك رمق باقی مانده بود . حتی مینیتکیا ، قوفرانسیها ، پروپاگندهای متعدد در رومانیا برخلاف المانها ومتفقینش در رومانیا براه می گردید. ولی چون رفته رفته دیدند که ائتلافیون بغیر از بیدادن بازی هیچ ردی ندارند دانستند که ماحیٔ فایده های که ائتلافیون به آنها نشان میدهند هنوز نه آیست . حالا به این یك قانع شده اند که قادهٔ شان در طرفداریٔ المان ومتفقین اوست ، ودر لحاف یار خودرا بیجانیدن چندان کار عاقلانهٔ نیست . این تمایل بدرجهٔ رسیده است که ائتلاف صریح — یعنی روس، فرانس انگلیز ، ایتالیا — نیز از رومانیا ناامید شده اند .

اختلاف صرب و مانتینکرو

از صوفیه خبر رسیده است که بسبب ملك الیانیا در مابین صربها و مانتینکرو ها اختلافات بسیار مدهشی بظهور پیوسته است . حتی این اختلافها زدو خورد هم منجر شده است . مانتینکرو نیها بصربها گفته اند که اگر شما راشقودره — سقوطری — حمله کنید ماهم به البانیا متفق خواهیم شد .

بلغار وائتلاف صریح

[از وقتیکه ایتالیا با ائتلاف مثلث رفیق شده عنوان ائتلاف مثلث بعنوان (ائتلاف صریح) تبدیل یافته است] .

برای بدراه کردن بلغارستان کوششهای که بدولب راست بیاید حکومتهای ائتلاف صریح اجرا کردند . ولی تاحال کامیاب نیامدند . وهیچ دسیسهٔ آنها بلغارها بازی نخوردند . بلکه تاحال آنها بازی داده رفتند . چنانچه در اول امر تکلیفات ائتلافیون را بدون قیدوشرط رد نکرده بمقابل آن جواب حاضر کردند . وپیش ازهمه چیز بعضی جاهای ما کدونیا را که دست صرب وبونان بود طلب کردند که ازانها گرفته باو بدهند . ائتلافیون گفتند « تودم نقد خود را در آتش حرب بینداز ، بعد ازان دادن اینجاهارا بتو دادن آسانست» وضمنی که بلغار بجواب این سخن ائتلافیون گرفته عبارت از یك خندهٔ استخفاق بوده است !

صرب وبونان وائتلاف صریح

بجریدهٔ (اودهٔ سکی لیستوق) از « ژنو » مینویسند :

درمابین کابینه های صرب وبونان در خصوص جلو گیریٔ مقاصد ائتلاف صریح کاملا کدورتیا اراضی بلغار نهضت آغاز شده است . نزدیکست که در مابین این دو حکومت مذکوره یك ائتلاف عقد شود که مستند برین اساس بوده باشد که برای مانع شدن دادن تعویضاتی که ائتلاف صریح از اراضیٔ صرب وبونان بلغارستان بخواهند بدهند باهٔ قوتهای خود شان مقاومت ورزند .

ایتالیا از ائتلاف مثلث چه لقمه ها دربود؟

معاهده نامه

از (لاهی) بجریدهٔ (نوبه فرایه پرسه) مینویسند :

فقط اساسیهٔ معاهده نامهٔ که در ۲۴ ماهی درمابین ایتالیا ودولتهای ائتلاف مثلث عقد گردید ازقرار ذیلست :

۱ — بایتالیا مبلغ « ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ » پنج ملیار فرانك قرضه کوبا داده میشود .

۲ — انگلیز، درخصوص « ۵۰۰۰۰۰۰۰ » پنجصد ملیون فرانك که بصورت حساب جاری ازامریکا اسباب و لوازمات جنك بایطالیا داده شود ضامن میشود .

۳ — برای خریداریٔ خورا که از امریکا برای ایطالیا میرود « ۳۰۰۰۰۰۰۰ » سه صد ملیون فرانك دیگر جدا گانه یك حساب کشاده میشود .

۴ — دولت فرانسه ، از فابریك توپ سازیٔ خود مقدار کافی توپ به ایتالیا تسلیم میکند .

۵ — ائتلاف مثلث ضامن میشوند که ایتالیا برممالك معینی که در نظر دارد مستولی شود . وغیر ازبندر گاه « آنکیواری » ویك بندر دیگر که برای صربستان انتخاب بشود ، دیگر همه سواحل بحر « ادریاتیك » بایتالیا عاید میباشد .

بمقابل اینها ، ایتالیا تعهد میکند که مقدار « ۱۵۰۰۰۰۰ » یك ملیون یك قوهٔ عسکریهٔ را بامر متفقهای خود حاضر و آماده میدارد . (

(۱) ایتالیا هرچه که هست باز یك دولت کلانی شمرده میشود درلقمه فروبردن حلقومش مساعداست . شما دولتهای کوچك کوچك مانند بلغار یونان رومانیا صرب را ببینید که چون دهن ودندان حك وتدبیر را مالك اند برچگونه لقمها دهن باز کرده اند ! آه . بیچاره ایتالیا وامثال آن که از عدم حکمت وتدبیر ، هیچقدر یك دندانی را مالك نالقمهٔ خود را نبوند . چه جای کبال علوحت را بدیگر لقمهای حاضر که درینوقت وفرصت آماده ومهیا افتاده است بکشایند !! اگر نخور میخورندت آقا ! ...

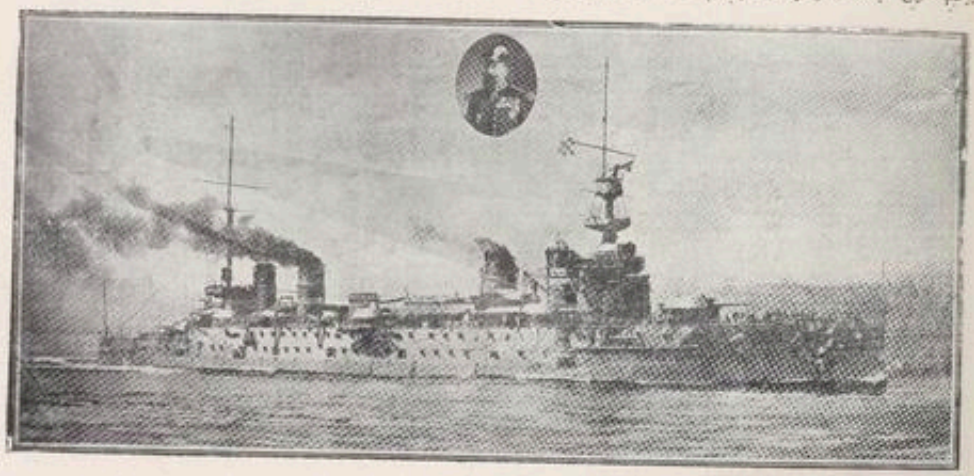
(مترجم)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1427 of 1786

کله گذاری متفقها

جریدهٔ (روسکویه اسلوو) مینویسد :

متفقهای ما در دار الحرب غربی هیچیك فعالیت وکار گذاری که بایك فایدهٔ برساند نشان ندادند . روسهاهمان روسهائیست که در آغاز محاربه اکثر روسیای شرقی را استیلا کردند حال پاریس فرانس از حملات اورمس بزلزله میشد . روسها بود که پاریس را از دست اورمس رهائی دادند . عجب این است که فرانسویها در آنوقت نیز از شکایت خالی نماندند ، وباوجودیکه دران آنا روسیه هنوز حاضری سفر حرب خودرا بدرستی آماده نکرده بود فرانسویها اورا مواخذه می کردند که چرا وسعریع حرکت نعرضیه اجرا نمی کنند . اما حالا که اردو های بزرك الملی واوستریا نابودند و کابینهای مارا استیلا کرده دایما در پیشرفتن دواند . آیا متفقهای ما بجا کدام کومك ومدد رسانیده توانستند ؟ متفقهای ما درجهٔ غربی آیا کدام موفقیت وکامیابی بدست آوردند؟ دروقتی که ما باردو های جسیمهٔ دو دولت اردو خورد داشتیم متفقهای ما چراد سنگرها و خندقهای خود دست بزرچه نشسته سپرین ماندند ؟ چرا بهعرضها ومهاجمهای واسعتری نشبث نکردند، وبما کومك نرسانیدند حالانکه درمیدان غربی آلمان در مقابل فرانس وانکلیز مانده بود . قوتهای این مردو دولت — بلزیك هم بالاتر — آیا همینقدر نتوانستند کهاین بار سنگینی را کهتنها بردوش ما افتاده بود یك قدری تخفیف دهند ؟ همینکه یك چند کز از خندقهای خود بپیش میجهند ، پاهد از دادن تلفیات عظیمه بر کدام خندق آلمان قابض میشوند . واویلاها وولوله های موفقیتها وکامیابیهای شان دنیاهارا پرمیسازد . حالانکه این موفقیتهای کوچك سراسر فراهیت عاریست . از دیکر طرف ایتالیها هم تاکنال بجز بعضی محاربات پشداردیکر هیچ کاری ازپیش برده نتوانسته اند . همین روس است که درپیش اینهمه بلاها سینه کشای صبر ومقاومت مانده است .



کارستا تهای تحت البحر های المان

« لیبون غابتا » نام کرو وازور فرانس که درراه « اورانتو » بضرب تارپیدوی تحت البحر المانی باهمه افسران آن غرق کردیده است صورت شخصیکه درنجاتش نادهشده اعیان « سیلس » سر افسر است

ثروت دولت انکلیز آب شده میرود

از (لوزان) بجریدهٔ (اقدام) مینویسند :

مخارج یومیهٔ جنکی دولت انکلیز دوسه ماه پیش ازین درهر روز به (۳۰۰۰۰۰۰) سه ملیون پوند بالغ شده بود که باین سبب صدراعظم دولت انکلیز مستر (اسکویت) از پارلمنت « ۲۵۰۰۰۰۰۰ » دوصدو پنجاه ملیون پوند تخصیصات فوق العاده طلب کرده بود . ازین حساب چنان معلوم میشود که ثروت و توانکری دولت انکلیز بیك سرعت بسیار مدهشی مذاب شده میرود . ذاتاً این مسئله را ناظر مالیهٔ سابق دولت انکلیز « لوید جورج » نیز درقطق که در پارلمنت ایراد کرده بود این خبر جمیع والیهرا از کرسیٔ خطابی که بران ایستاده بود علت انکلیز خبرداده کفته بود : « مادروقتی که بحرب داخل میشدیم چنین تخمین کرده بودیم که این محاربه از هر چیزی بیشتر به پسه میشود . وچون ثروت و توانکری موجودهٔ انکلستان بیك درجه ایست که المانیارا درانمدك مدت مغلوب بتواند ازانرو کارهای خودرا از روی همان حساب ساخته بودیم . حال آنکه المانیا بهآثار خارقه نمایی اثبات کرد که مافوق حساب و تخمین ماملك ثروت وتوان کسری میباشد . ما هم برای خود وهم برای متفقین خود بپسه رساندن مجبور هستیم . مبلغی که بریتانیا برای محافظه کرده توانسته حاکیت بحریهٔ خودصرف می کند نسبت بهمه مصارف حربیهٔ متفقهای ما قات قات افزونتر است . پس ایشهم متفقهای ما درخشکه نیز از معاونت ما انتظار می کشند . اکرچه ما هم میخواهیم که به آنها مدد برسانیم ولی این خارج امکانست . بنا برین بعد ازین متفقهای ما برتر ازهمین درجهٔ موجوده درخشکه ها ازما مدد رساندن را انتظار نباید بکشند . چرا که قطر بقوهٔ مالیهٔ که داریم درین خصوص هیچ امکانی برای ما نمانده است . » این اعتراف « لوید جورج » یك تاثیر بسیار عمیق درانکلستان حاصل کرده بود . ویك هیجان وقیل وقالی برپا کرد که ازنتیجهٔ آن تبدل کابینه هم بوقوع آمد . اد وارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1428 of 1786

گرمی بهانهٔ چشمدردی یك گوشهٔ کناره کشید ، لورد جسر چیل به ترك کردن تجارت بحریه مجبور گردید . انگلیز میخواست که المان واوستریارا مقهور وفلجه دو بار کرده بصلح مجبور گرداند ، در نتیجه خود آنقدر گول خورده بود که نزدیکست خودش بآنحال محکوم گردد ، نه تنها همین بلکه بسیار تخمینهای شان بیهوده رفت . درحالیکه المانها را بهلکهٔ کرشتی انداختن حساب میکردند ، خودشان مصیبت کرشته ساختن گرفتار شدند . درحالیکه روس وفرانس را بهمه حال غالب حساب کرده بودند ، درخصوص هم بسیار بازی خوردند . درحالیکه برین یك قانع بودند کمشرکت ایتالیا بجنك یك تأثیر عظیمی درحرب عمومی خواهد کرد ، بالعکس شان نیز سراسر خطا برامد . علی الخصوص که وتخمینی کهدر باب آسانی داردیل کرده بودند یك لکهٔ بسیار بدرشت گشت وعظمت بحریهٔ انگلیز حاصل کرد . درروز سه ملیون تونیلاتو انگلیز درجنك صرف می کنند قسم اعظم آن در حرب دارد خرج میرسد . از مملکتهای بسیار دوردور جنس جنس عسکرهارا گردن وآوردن ، وتخواه ونان وشراب دادن ، کشتیهای جنگی را وانواعها همیشه موجود داشتن ، تلفات ، اخراجات ، ضایعات



کاریکاتور

السیاسة المصوره

استاد شرق میکادوی ژاپنی ، در مکتب شرق شرقیون را درس داده میگوید : — ای اولاد های عزیز ! آیا میتوانید بگوئید که این عظمت وشوکت واقبال اوروپا بر کدام چیز بنا یافته ؟ ترکیا میگوید : — راتفاق . ایرانی میگوید : — پرسی واقدام . هندی میگوید : — بر کبر وغرور . مصری میگوید : — ریدست اوردن ملکهای ضعیفان وعجاز کاری . حاوه‌ی میگوید : — رطلم . چینی میگوید : — رمکر ودسیسه . کوریان : میگوید : — اول باید بدانم که ایا جناب تنها دولت اوروپای میباشید ؟ استاد ژاپنی میگوید : — نی جان من ! منهم مانند شما شرقی ام . ولی حقیقت بی بردم ودانستم . این است که بشما هم میدانم : رهمهٔ همین چیزهای که گفتید بنا یافته . ولی از همه زیاده تر همین دواگه که بلوحه نقش کردم مبنی میباشد .

(یعنی قوت !)

مجروحین وغیره جنان مخارجیست که میزان جمعان خیلی مدهش است . مصارف حربیهٔ انگلیز تنها عبارت ازهمین مبالغی نیست که در میدانهای محاربه صرف میشود ، بلکه درعهدهٔ سیاسیات درازمدتایی وزوبرات نیز بصرف کردن ملیونها پوند مجبور است . نظر بهروش احوال جنان معلوم میشود که بعدازین رفته رفته مخارجش خیلی ازحیلی افزونتر شده برود . باوجود اینهم درین گیرو دارها اینهم تحقیق پیوست که حاکمیت بحریهٔ شان نیز عبارت ازیك قوهٔ تخیلیهٔ بوده است . انگلیزها در اغاز حرب پندا کرده بودند که بسبب قوهٔ حاکمیت بحریهٔ شان به تقلیات تجارت خلل وارد نمی آید . حالانکه درخصوص نیز حساب شان خطا برامد تحت البحرهای المان انگلیز هارا حیلی بر اسیمه ساخت . ودر مدت شدت بتجارت بحریهٔ شان نقصان واردآورد . این است که باین سروس ثروت وتوانگری دولت برتانیا روز بروز آب ومذاب شده میرود .

طرابلس غرب وایتالیا

کذا « لوزان » :

سرافسر اردوی ایتالیا که درطرابلس غربست ، درحوالی داخل آنجا مقاومت کردن را خارج امکان دیده ازایتالیا دیگر قوای امداد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1429 of 1786

طلب کرده‌است ، ونوشته است که اگر مدد بوقت وزمان معین نرسد داخل مملکت وایس بطرفهای سواحل بکریختن مجبور خواهند شد

اسپانیا وفاس

از لندن :

جریده‌های فرانسه بدرجهٔ نهایت اندیشه ناك اند . گویا دراسپانیا جنبشهای متعدد تشکیل یافته پروپاگاند کرده اند که (فاس ازاسپانیا باد باشد) .

گفتا : مرگهای ناگهانی امپراتور انگلیز

دردسته‌های کشتیهای جنگی بحر پاسیفیك روس سر کوماندان امپراتور (نمسل) وچند نفر افسرها دریك‌روز بصورت ناگهانی خیر وفات شان شایع گردیده است . اکثر مردم را خیال برین است که عسکر های بحری کشتیهای مذکور عصیان کرده افسرهارا بقتل رسانیده‌اند .

اختلالها در روسیه

جریدهٔ (فوسیت جایشونغ) از پترو گراد خبر گرفته است که از طرف سر کوماندان شهر موسکو به وزیر داخلهٔ روس پاسپورتی آمده زیرا نوشته شده است که در موسکو حادثات بسیار مهمی واقع شده وبیشتر . اهالی شهر موسکو تنها بقیام گری وخراب کردن بعضی جاها اکتفا نکرده بلکه غایتها وحرکتهای سیاسی نیز اجرا کرده‌اند در کوچهٔ (نیو . رسکیا) شاگردان مکاتب عالیه . وجم غفیری ازمردم کاران و کاریگران بیرقهای سرخ بدست گرفته . و [ببرند قاتلهای ملت ... بخوشند مسلهای این محاربهٔ خون آلود ...] گفته فریادها براورده اند . درموقع (درا غو میلوف) بلوا کنندگان بسیاری از غریهای پولیس وژاندرمه هارا قتل وجرح کرده‌اند . دربازار (کید روفو) غرغرائیهای اختلال کرده اند . و [در زمین گور شود زاروزارت او ..] گفته فریادها براورده اند . جم غفیری ازاهالی بآن جهت بلوائیها یکجاشده در کوچه‌ها گردش کرده اند . و [زار واعوان اومیخواهند که مارا ازیکطرف به کرسنی واز یکطرف بدم خوبها بچرانند . مانان‌وصلح میخواهیم ...] گفته و لوله ها انداخته اند . از مطالعهٔ اخبارها بخوبی معلوم میشود که درروسیه بحران بسیار مهم داخلی حکمفرما میباشد . در وقت مغلوبیتهای روس به ژاپن نیز همچنین اختلالها برپاشده بود . چنانچه دران جنك نیزهرروز خبرهای سیاه‌دمش گوشزد اهالی روس میشد دربنوقت نیزبجز خبرهای شکست چیزدیگر نمیشنوند . وبسیارها هزار تلفیات واسیر خودشانرا دگر چیزی نمیشنوند . بعد ازین درهیچ یك فردی از افراد روس امید کامیابی باقی نمانده . وهمهٔ این بلاها را ازاستبداد زار واعوان او میدانند . زار وار کان غضبناك ازین اختلالهای داخلی بیشتر از محاربهٔ که بآن گرفتار اند خایف واندیشناك میباشند . واز بسیار علامتها معلوم میشود که دولت روس زودی خودرا ازاطاق فرانس وانگلیز جدا ساخته بصلح‌دراید .

﴿ دشمن سهم ! ... ﴾

از (لوکانو) به جریدهٔ (فراپه پره سه) مینویسند :

بنا برتشوقات (ایتالیا) حکومت جمهوری (سان ما رینو) نیز خیال دارد که بر دولت المان و اوسترپا اعلان حرب بکند . حکومت (سان مارینو) کوچکترین حکومتهای دنیاست که بر ساحل بحر (ادریاتیك) واقع . و ۱۱۲۵۷ نفر نفوس دارد . مجموع از دوی عسکریش عبارتست از (۳۹) افسر و (۸۵۰) نفر عسکر !

بیانات خلیل خالدبیك

خبر برلین :

خلیل خالد بیك که سابق درعهدی از طرف دولت علیهٔ عثمانیهٔ قونسول بود ودربرلن هادر المانیا میباشد یکی از مخابر های جریدهٔ « تاغبلات » ازتأثیر اعلان جهاد در هندستان بحث بمیان آورده بیانات ذیل‌را گفته‌است : در هندستان زیاده‌از ۷۰ملیون‌مسلمان موجوداست که‌عدد آنها نسبت بدیگر مذاهب روز بروز در افزو نیست . درمابین مسلمانان هندستان یك اتحاد و محادثت بسیار صمیمی موجود است وبه خلیفهٔ مسلمین یك حرمت ومحبت بزرگی میبرز وراشند . برای حوادثها وخبرهایی که از خارج بهندستان می‌آید سانسور انگلیز خیلی شدتنا کست . حتی جریده‌ها ومجموعه های انگلیزی هم دراخا ممنوعست . اگرچه انگلیز ها قوای عسکریهٔ خود شانرا خیلی از خیلی در آسیا زیاده کرده‌اند اما واقوام مختلفهٔ هندستان مانند پیش بصورت مطلقه اجرای حکومت کرده نمیتوانند . مسلمانان که توازاقوام‌مسلمان وهندو وغیره بسر میرسند همهٔ غیرت وقدرت خود شانرا درراه استقلال‌ملی خودشان متوجه کرده اند .

(اغتشاشات درمصر)

خبر ویانه :

جریدهٔ (مورنینك پوست لندن) مینویسد که درمصر اغتشاشات بسیارمهمهٔ وقوع آمده است . وبنا برتحریکاتی که از طرف حکومت شده است . حکومت عسکریهٔ انگلیز همه جامعهای مصررا بند کرده‌است .

(عدم تمویت از قوهٔ بحریه)

درمجموعهٔ (روووودوموند) آمیرال « دکوپس » عدم‌تمویت خود را از قوهٔ بحریهٔ فرانس و انگلیز بیان کرده میگوید که « باوجود دعوای حاکمیت بحریهٔ که متفقها میکنند درین محاربه بطرز حربی که المانها گرفته اند مجبوراً محکوم شده‌اند . المانها دربحر پاسیفیك آزادانه بدلخواه خود حرکت میکنند . حال آنکه از دسته های کشتی جنگی متفقین تاحال کدام یك کاری که مناسب دعوای حاکمیت بحریهٔ شان باشد دیده شده است ؟ در یك دوسه جنگهای خورد وریزهٔ که دربنطرف و آنطرف شده است هیچیك تفوق معلومدار شان پدید نیامده . آیا حرکت بحری که بدون تدقیق ومحاکمه برآبهای‌داردانیل اجرا کرده‌اند بجز بدنامی حاکمیت بحریه چه‌نتیجهٔ بخشید ؟ اگربجای آن حرکت بیجا وغیر معقول در بحر شمال که درپیش پنی شان افتاده وتاحال هیچ یك نتیجهٔ دراینجا استحصال نکرده اندیك حرکات حربیهٔ ثبت میکردند خوبتر و معقولتر یك کاری ثمرده نمیشد ؟ آیا اگر فرانس در بحر ادر پاتیك بجای دار دانیل حرکات حربیهٔ خود را اجرا میکرد نافعتر نمیبود ؟ » .

بیانامهٔ سر افسر اردوی عسکریهٔ عراق

جریدهٔ « رأی العام » بیانامهٔ سرافسر جدیداردوی عراقرا که‌درین روزها به « بغداد » مواصلت کرده است ازقرار ذیل نقل میکند :

« سلامتی جناب حق پرستانی باشد که براه راست میروند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1430 of 1786

« مسلماً باللهتعالی به ایفای وظیفهٔ خود آغاز میکنم. حضرت خلیفهٔ مسلمین افندی مارا برای پاک کردن خطهٔ مبارکهٔ عراقیه‌را ازلوث وجود ناپاك دشمنان دین بمن اختیار کامل عطافرموده اند . ازهر چیزبیشتر این یك معلوم باد که هر کس باحرکات‌واعمال خودش‌موازنه ومحاکمه خواهد شد . درنزد من برای تعیین ماهیت و هویت اشخاص غیرازین دیگرمقیاسی‌نیست : قدم انداختن جیوش کفار بربعضی ازبلاد اسلامیه چنان کیفیتی نیست که‌مردمان مسلمان باآن‌صبرکرده بتواند علی‌الخصوص برای‌مسلمانان عراق‌این کیفیت‌یك مرثیه‌سرحی شمرده‌میشود. انگلیزها ومتفقهای‌اوادعامیکنندوعده‌دارند که‌بیت‌المقدس‌وروضهٔ‌مطهرهٔ‌نبویه، ومشهد های اهل بیت ـ یعنی خطهٔ مبارکهٔ عراقیه ، ودا راخلافت اسلامیه را بگیرند وآن جا کهای مقدس را باموزه های ملوث‌ومردار خودپمال سازند . وبرسر اینهم کوشش میکنند که در دنیا هیچ یك حکومت اسلامیه را باقی نگذارند . دشمنان بی‌چون‌درماین دین اسلام یك اختلاف صوری وظاهری مشاهده میکنند وجرأت پیدا کرده‌برین مدعای خود جار نعره میزنند . همین مسئله برای باز شدن چشمهای بیداری و آگاهی‌مابدیك‌سبب عظیمی شمرده‌میشود . من بشمابان‌صورت واضح بیان میکنم که وقت وزمان آن در رسیده است که همه‌مسلمانانی که بجامعهٔ توحیدمتجمع‌بند دین شده‌اند‌باتفاق نام یکنند. جبههٔ‌موحدها اتحاد تمام بنمایند . زیرا اگردشمنان دین به‌این‌اتحاد واتفاق نام‌علم‌الیقین آگاه کردند بالهای جرأت شان میشکنند ومانندمرغ کاه خوردهٔ‌ازهوا پسینه برزمین میخورد . ای اخوان‌دین ! برای‌محافظت وصیانت‌ناموس ملی ، ودین و مقامات‌مقدس خودتان همت کنید غیرت ورزید اجهد کنید که یك وجود وحید ، یك سدمتین جدید بشوید!به‌یقین‌میدانم وامیدم که هرفرد موحد و مؤمن به‌این دعوت من اجابت‌خواهد کرد . ازلطف جلیل کریم‌جل‌وعلی آثارعملیهٔ این‌اتحاد واتفاق‌را تفرع‌میکنم . به‌ایمن همه‌تان‌بدانید که اگرقدر یك ذره اهانت وخیانت در شمابان به‌یوم‌جزاهای‌بسیارسخت‌وسنگینی‌را درباره‌تان‌تطبیق خواهم کرد . این پیامات‌مرا که‌معطوف‌بسلامت نامه‌میباشد دایماًدر پیش‌نظردقت‌باید داشته باشید .همه‌اصناف مأمورین وعلماومشایخ‌را به‌اجرای‌تلقینات‌واز شادات مردم‌دربنیاب توظیف‌میکنم . هیچ‌شبهٔ ندارم که‌قریباًموفقیت‌و کامیابی اهل ایمان میسر میشود . آیت کریمهٔ (نصر من الله وفتح قریب وبشرالمؤمنین) رانند کارمیکنم . باقی‌توفیق‌ازخداوندعظیم‌الشانست . »

ائتلاف مربع درچه حالست ؟

جریدهٔ « آواتی » نام سیو سیالیست که در ایتالیا انتشار میابداز لندن‌یك‌مکتوبی فرستاده‌شده‌ونشرشده است که‌مشکلات عظیمه‌وضایعات وخیمهٔ‌زمرهٔ‌دولیزرا که‌ساقاً ائتلاف مثلث‌ولاحقاً ائتلاف مربع گفته‌میشود از قرار ذیل تصویر وحکایه میکنند : ـ کیفیت وصول تحت‌البحرهای آلمان درپیشگاه آبهای دار دانیل ، وحادثهٔ غرق شدن کشتیهای جنگی زرهپوش « تریومف » و « مازستیك » نام‌انگلیز بصورت واضح وعلانیه ظاهر میسازد که‌متفقهادرخصوص زور آوردن آبتاها بحکومتهمشکلات زرگی تصادف‌میکنند . جریدهٔ « تایمس » که‌محاربهٔ آبهای‌دار دانیل‌را به کلمهٔ (معظم) وصف میکند .در عین زمان‌این‌را هم‌اقرار واعتراف مینماید که‌این‌حرکات‌حربیهٔ‌دار دنیل که ازطرف متفقها اجرا شده است هیچگاه بنظر تمنویت « موجب موفقیت دیده نمیشود . جریدهٔ تایمس چون مروج افکار (تولستر وینو) میباشد . وحکومت‌حاضره بدست « لیبرال » هاست ازاسباب باك گفته شود که سخن تایمس درمیان بعضی بربعضی اغراض باشد . حال آنکه جریدهٔ (دیلی نیوز) که‌مروج افکار خودلیبرال است‌بزچنین مینویسد : ـ اگرچه‌این کیفیت معلوم بود که‌تحت‌البحرهای آلمان در جوار آبهای دار دانیل یك‌وقتی دیده‌خواهد شد . امااین خیال‌نمیرسید که‌بایدصورت زودی وبه‌این کیفیت پنهانی اثبات وجود بتواند . این است که برخلاف انتظار مابان آن تحت‌البحرها وضعیت بسیارموثر دسته‌های کشتی فرانس وانگلیز را دران‌جا مشکلاتی‌را که ازپیش هم‌داشتند بار بار مضاعف‌نمود . یا کشتی (مازستیك) هفتمین درده دوطبیست که از آغاز محاربه تابه اوایل ماه می‌ضایع کردهایم . آیامعد ازین چه‌خواهدشد ؛ به‌انحساب ماهست‌غیر بحریهٔ المان خیلی بیشتر ضایعات دادهایم . دولتهای محارب کشتیهای که ازاول‌جنك‌تابحال‌می‌ضایع کرده‌اندازقرارحساب (تن) ازقرارذیلست

کشتیهای ائتلاف مثلث : ۱۹۰۸۶۲ تن
کشتیهای دولتهای دشمن : ۶۵۷۱۴ تن

ازجمله این مقدارتن که‌از ائتلاف مثلث‌ضایع‌شده است ۹۲۲۲۸ تن آن‌بحساب حرکات‌بحریهٔ آبتای‌دار دنیل‌داخلست . غیرازینها ائتلافیون سه کشتی تحت‌البحر نیز در پیشگاه آبتای مذکور ضایع کرده اند [این‌تعداد تابحالمی بوده است . حالا آنکه‌تابحال خیلی‌افزونی کرده

گنهکار کلان جزای کلان خودرا میکشد

« گوسیودین‌آنگلوف » که‌ازمحررهای‌عسکریهٔ مشهور بلغارستانست بعنوان‌فوق‌یك‌مقاله‌نوشته‌دریکی‌ازاخبارهای « صوفیا » درج‌شده است که ترجمهٔ‌آن از قرار ذیلست : ـ « در میان جنك ووغای خونین که در کابینهٔ‌حکمفرما میباشد وامثال آن‌تابحال‌دیده نشده است‌حال روس یك تره کاو زر کی‌میاید تمدنها وپاهای ازاریسته ودرسلاخخانه‌اورو دغ کرده‌میاشند . ودرخونهای خود شنالنك‌زند ! آیااین حال ، جزاو مزای گناههای کلان کلان روس نیست که‌تابحال آرافعلاً اجراءنموده وبحق مستحق آن‌شده است؟ ملت عاجززبردست خودرا که‌ازنورعرفان تمامها محروم وجاهل بودند ، فکر ودکا ومدنیت وحریت آنهارابها تحقیر کرده رفتند . به استبداد ، به‌جور ، به زندانهای زمهریر آسیبریا ، به‌طرها وعذرهای دهشتناك‌مذهبی‌را بجان‌ساخت . همه‌سنی همه‌حریت ، همه‌حسیات دماغیهٔ نیمه‌بجاره بلکه حیات‌عمومیهٔ آن ممالك نابع کیف‌را آرزوی‌یك‌چند عرادوقهای‌مستبد که محرك‌استبدادوزارهست مانده‌است . پس اگرهمچنین یك گنهکار کلان‌همچنین جزاهای کلان بکشد چیزی بعیدنخواهد بود . » جریدهٔ مذکور بعداز نقل این‌مقاله از انگلیز نقل کلام نموده مینویسد : ـ « امروز که روسیه جزاهای گناههای کلان خودرا می‌کشد ، هیچ شبهه‌نیست که انگلیزها نیز جزاهای‌مدهش‌معنوی‌خلاص‌نشدن خودشانرابه اندیشیدن آغازیده‌اند انگلیزها نیزمانند روسیهابحقوق بشرعایت نکردند . اگرچه‌طرزادارهٔ این دو حکومت جداجدا میباشد ، ولی به اعتبار نتیجه در مابین شان هیچ فرق موجود نیست . انگلستان نیزانحقوق انگلیزها رعایتکارند حریت ، عدالت‌وهرچیزرا نیزبرای انگلیزها تطبیق میکنند . حقوق صرف‌برای انگلیزها لایق ومستحق میدانند . اما بمقابل‌دیگراقوام‌جهان یك‌سیاست خود کامانهٔ دارند که گویا غیراز انگلیزهاوبکر السنهٔ الم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1431 of 1786

نیستند ، برای انگلستان این یك خبر مشروع ومقبول یك کاری شمرده میشود که انگلیزها برتمام انسانها حاکم بشوند . وبرحقوق انها بپررنگی کردن شان بخواهد تجاوز بکنند . خواهش وآرزوی انگلیزها دراینجا حاکیت غریبه بر مجزایر ثبت که انسانهای مجارستانرا که در مستملکات ومستعمرات شان زیستن محکوم شده اند همهٔ آنهارا برای منفعت خود بکار وزحمت کشی المداخته کاین شانرا ازدست شان برباید ، وخودشان مانند آقایان بدون کاروزحمت زیست کنند . این است که حالا انگلیزها نیز مانند روسیا به کشیدن جزای این اخطیهای خود البته محکوم خواهد شد .

از کرسنکی مجبور به دزدی شدند !

از (سمرنا) مینویسند : ـ در ۸ ماه گذشته بوقت صبح دشمن های ما قدر (۳۰۰) نفر دزدها و اشقیا را که از بعضی حزیر های اطراف بزور پیسه جمع آوری کرده بودند در ۲۰ عدد قایقها نشانیده وقایقهارا درزیر حمایهٔ یك کرو وازوروسه طوریه دوسوق نموده درساحلهای دوردست شهر ازمیر ـ یعنی سمرنا ـ بخشکه براوردند ، ودزدهای مذکور رفریهٔ (وجان) هجوم آورده بقدر ۱۵۰ رأس گاو ، و۵۰۰ رأس بز مردم دهرا چپاو کرده میخواستند که به قایقها بر کردند . اما همانیدم مردم ده ویکقدار عسکر محافظ آنجا مسلح شده خودرا بدزد ها رسانیده راه فرار را برانها گرفتند . دزدها گاوها وبزها را گذاشته قایقها خودرا پرتاب کردن خواستند ، ولی یك قسمی ازاهالی که طرف کنار دریارا گرفته بودند انهارا فیر کرده چندی کشته وزخمی برزمین انداختند. دزدها ، اسیمه شده بعضی قایقها بفرار کردن موفق شدند وبعضی بسوی جنگلی که دران نواحی بود فرار کردند ، دیگر عسا کر عثمانی نیز رسیده جنگل مذکوررا از هرطرف احاطه کردند وبك زدوخوردی بوقوع آمده چند نفر آنها کشته وزخمی وبعضی گرفتار وبعضی فرار نمودند. مقدار کلی اسلحه بدست عسا کر اسلام درامد. ازطرف ما چهار نفر خفیف مجروح بوقوع آمد . ازچنین دشمنی که بواسطهٔ دزدها واشقیا ازدهات وقریه جات بدزدی کردن گاو وبز تنزل کنند بجز نفرت دیگر هیچ تأثیری حاصل نمیشود .

ایتالیا زاری میکند

جریدهٔ (نه کلی خه روند شاو) ازیك منبع موثوق که مجراو از ویانه بدست آورده است خبرذیل را نشر میکند : ـ « ایتالیا ، بدلالت یك متوسط به کابینهٔ ویانه گفته است که اگراوستریا مجارستان همان اراضی را که پیش از محاربه وعده کرده بمن بدهد من از محاربه دست بردار میشوم ، و وعده میکنم که بر هیچ حرکات خصمانه اقدام نکنم . و بعد از محاربه باز در معاهدهٔ اتفاق مثلث در امده عهد وپیمان را تجدید کنم .

شکست ایتالیا درطرابلس غرب

خبرلندن : ـ قطعات عسکریهٔ ایتالیا که در داخل ملك طرابلس بود از نتیجهٔ محاربهٔ شدیدهٔ که باعثاهدین نموده اند به ضایعات جسیمهٔ دوچار شده بطرف ساحل فرار نموده اند .



ایتالیا دستخط نکرد

خبر (لوسرن)

یکی از دیپلوماتهای پطرف که ازروما آمده است بیان میکند که دولت ایتالیا وعهد نامهٔ که رفیقانش دربارهٔ جدا گانه عقدصلح نکردن همدیگر شان امضا کرده اند از دستخط کردن امتناع ورزیده است .



آخر ترین خبر ها

حالت بازار بلقان

ازترجمه های اخبار های اردووانگلیزی که تاریخ (۵) اکتوبر رسیده است چنان معلوم میشود که احوال بالقان خیلی بازشکشده میرود. ائتلاف مربع روس ، فرانس ، انگلیز ، ایتالیا از یکطرف ، اتفاق ثلث المثلث اوسترا ، عثمانی ازدیگر طرف دقیقهٔ از بروگیها وانتریکهای سیاسی در بلغاریا ورومانیا وبونان فارغ بیستند . وچنان استنباط میشود که بلغار مرامبر بطرف المان واوستریا وعثمانی مایل بلکه تقریباً متفق شده است. رومانیا نیز بسببی که روس از اطراف ملك او عفلویتهای پی‌هم دور شده است واز هرطرف درمابین اوستریا والمان محاط مانده است خواه نخواه آرام نشینی ، ویا بطرف اتفاق ثلاثه یعنی المان واوستریا وعثمانی خواهد شد . از اوضاع یونان نیز معلوم میشود که بائتلاف مربع بسی سیها سر کرم اتفاق نشود . چونکه حرکات ایتالیا وضبط کردن انگلیزها دوسه جزیره‌هارا برای مأوای کشتیهای جنگی خود یونان را خیلی رم داده است .

حرکات رزمگاه مشرقی اگرچه اوترجمهٔ اخبارها معلوم میشود که روسیا حمله‌های تجاوزانه کرده اند ومخاصمه‌های خودرابپیا کرده اند، ولی چون هیچ نتیجهٔ قطعی ازان پدیدار نشد ودرعین این خبرهای متواتر بازدفعهٔ گرفته شدن مانند (ویلنا) یك شهر عظیمی اعتراف کردید هیچ شبهه نماند که آن حمله‌ها هم یك روایت پوچی بوده باشد .

حرکات رزمگاه غربی نیز همچنین است که از خبرهای حمله های تجاوز کارانهٔ اتحادیان هیچ نتیجهٔ قطعی پدیدار نیامد . بلکه چنان استنباط میشود که حمله های تجاوزی از طرف مقابل بعمل آمده باشد واتحادیان بامور تدافعی جدو جهد شانرا پیش ازپیش کرده باشند.

ازطرف داردنیل ، وجنوب یك مأیوسیت تام اتحادیون دیده میشود. از عراق ، وقفقاز هم خبر هائی که شایان دقت باشد شنیده نمیشود . تادیده شود که چه میشود .

خبرهای هندستان

« اختلاطجویان رهزن در علاقهٔ تناولی »

از قصبهٔ « متکرا » نیز کامل « واقع علاقهٔ تناولی » مدراس خبر یك واقعهٔ حیرتناکی رسیده است ، که چند شب پیشتر قریب ۸ نفر فساد پیشه کان ازحال بدریت ماهتاب استفاده کرده وخود شانرا باسلاح مهلك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1432 of 1786

مسلح بخانه یك ملازم و مندر ، درآمدند . و بسیار جرولشده پیش آمده ۷ نفررا زخمهای کاری زیر رسانیدند . از گردن یك زن همهٔ زیورهایش را دردرودند واز گوشهای زن صاحب خانه نیز گوشواره هایش را بزور گرفتند . ویك زن بیچاره را وقتیکه خواب بود رهزنان اورا مرد پنداشته خوب لت و کوبش کردند . وچون صاحب خانه از آه وناله زن بیدارشده بمعاونش شتافت اورا نیز خوب زدند . یك آدم خداست که رامرا راها بگیرد وی اورا بیشتر ازدیگران یك سوته کاری محکم کردند . یك زن دیگر که درهمین قریبی هاسکونت داشت « دزد ! ! دزد ! ! » گفته فریاد براورد ولی رهزنان اورا دور خورده بعد ازانکه هردو گوشهایش را از بیخ بریدند همهٔ زیورهایش را نیز ازدش دزدیدند . یك زن باشوهر خود برای امداد بحرو جن ازخانهٔ خودشان بردزدان بیرون آمدند لیکافسوسکه آنهاهم پس ازانکه یك خوبان وکوب خوردند بمراجعت کردن مجبور گشتند . بالآخر غاصبان مال غنیمت بسیار بدر رفتند . وچون شجاعت پس ازروشنی آنها از نجا درمحلهٔ زرگران پر عیناً همینطوریك واردانی وقع پیوست اراوو آرا هم بهمین طرزی منسوب میبایند . وهردو مواقع مذکوره قریب نهانه و در قلب قصبه واقع میباشند .

« پولیس بمعانت فساد پیشه گان »

(کذا) :

درمحکمهٔ عدالت کلکته یك مسئلهٔ فیصله شده کهدران یك شخصی « جن » نام توت ضمانت دادن برای اینکه در آینده خوش سلوکی کند داده شده بود . وبروی این جرم ثابت شده بود کهاودزدان وفسادجویانرا نزد خود پناه میدهد وازمال مسروقه حصهٔ خود را میگیرد ویك چند افسر پولیس « نهانهٔ موجی پیرا » نیز امدادش را میکنند . ازشهادت ثابت گشت که مجرم قرار واقعی یك آدم خبیثدماغ است ودزدان وشور انگیزان متعدد را نزد خود همه وقت پناه میدهد واین دزدان درتعقب زدن خصوصیت ومهارت تامی دارند . دو گواه دیگر شاهدی دادند که افسر پولیسهای نهانهٔ مذکور نیز معاون رهزنان وفسادپیشه گان میباشند . ودزدان ، خاص درحدود نهانهٔ « موجی پیرا » دزدی وتعقب زنی میکنند ویك شاهد دیگر گفت که چون من برای توشق رجوع مجرم موصوف بنهانهٔ مذکور رفتم پولیسهای دیگر نهانه مرا تهدیدات نموده ازنهانه خارج کردند .

« پولیس قید کرده شد »

(کذا) :

از « بلاسپور » خبر رسیده است که درمابین پولیس ویك چند نفر اشخاص مسلح یك فساد سختی واقع شده جنانچه تفصیل آن ازقرار است که پولیس اطلاع رسید که یك چند نفر اشخاص مسلح که بظاهرازملتهای اجنبی معلوم میشوند بی تعین کدام مقصد آشکار در علاقه بهرسو گشت وگذار دارند . لهذا پولیسها درپی کرفتاری این مردم برامده باایشان مقابل گشتند . اشخاص مسلح بر پولیس هرکرد . ازجانبین یك چند نفر زخمی شدند . ازاشخاص اجنبی ۳ نفر مجروح شد که ازقرار شنیده یك نفرشان فوراً در همان جا مرد ولی هنوز تصدیق این قول رسماً قبول نشده . ازپولیسها نیزچند نفری مجروح شد . دوافسر پولیس « دستر کت » و « سپرنتدنت » نیز برموقع محاربه حاضر بودند .

« اشتهارات مفویانه در بنارس »

(کذا) :

از بنارس خبر رسیده است که بردیوار های « ستیل هندو » ودیگر بعضی مکانات اشتهارات مفویانه چسپان و آویزان یافته شده آن نزد حکام فرستاده شد .

« پرچه های آزادی »

(کذا) :

خبر کلکته مظهر است که بتاریخ ۱۳ ستمبر یك پرچهٔ « آزادی » بردیوار کالج « بنکا باشی » آویزان یافته شد . ونیز پرچه‌های باقیانه روز ۱۴ ستمبر در « کیلا » تقسیم کرده شده پرچهٔ مفویانهٔ دیگر بردیوار عمارت دارا تو کالهٔ فرید پور نیز دیده شد .

« علاوه های مفویانه »

(کذا) :

خبر دیگر جدیداً از کلکته رسیده است که باز پرچه های « آزادی » بردیوار های کالج های « ستی » و « زین » وغیره یافته شدند . کار کنان کالج فوراً آنرا پاره کرده برکنندند مرد درتمام علاقه ازیقسم پرچه ها تقسیم نیز کرده اند .

(مترجم عبدالرحمن محرر اخبار

آخرترین خبرها از اخبار های متنوعه

بلغار بجنك اشتراك و رزید ، و بادولتهای المان ، اوسترا اتفاق نمود . — سفیر های دولت انکلیز و روس وفرانس از پایتخت بلغار مفارقت نمودند . — میگویند که اتحادبلغار بالمان وعثمانی نسبت باتفاق ایتالیا بادولت انکلیز وفرانس وروس خیلی بافتر شمرده میشود . — (بلکه) که پایتخت سابق ، و (پایتخت لاحق صرب بود هردو ازدستش رامده ، وحال در (اسکوب) که درمحاربه اخیر ازدولت عثمانی به صربها رسیده اشتعال دارد . قوهٔ مدد کاری فرانس وانکلیز به صربها از راه وارد شده است .

— از روش حال یونان چنان معلوم میشود که تاحال خود قایم است ، ولی ظروف زمان چنان نشان میدهد که دایم نماند

— کارصربیا به اکتابه لکن کشیده شد . ایتالیا که تاحال سختی راه هارا برای عذرپیش رفت خودپیش میکردند دیگر عذر معقول دیکری نیز برای شان طبیعت فراهم آورده که آب برفهای شدیداست بران راههای سخت . — ازروزمکاه مغربی و هیچیك خبر مهمی که نتیجهٔ قطعی را نشان بدهد معلوم نمیشود حمله هاوبمباردمانها وقدری تیرها که ازماهها شنیده میشود همانست

در جهانخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع کردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومحرر محترم

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1433 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین تحفهٔ نوبسر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه بمحل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

عز و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دور دور زمین بهشتاد روزه مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت در زیر بحر مصور مجلد	٤
از هر دهن سخنی واز هر چمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرؤف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه عنایه کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1434 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهانی یابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه یازده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه] ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه]شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر دادهمیشود:

اگرازیك جابدیگر جابروندویابندمیباید که یك رقعه مدیر وسرمحررراخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

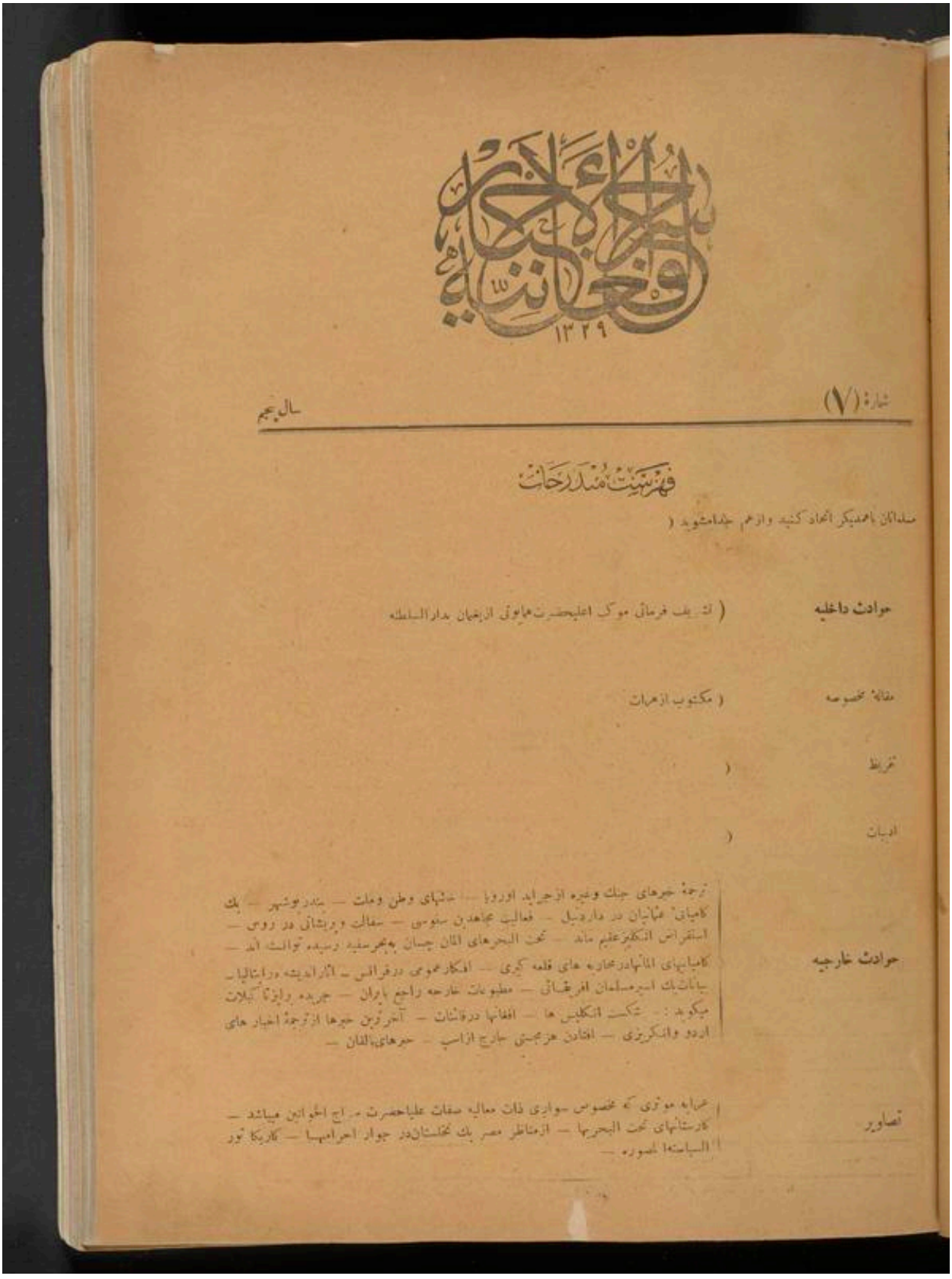
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقابه درج شود از یکبار تاپه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر ۵ شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق پشتی هر سطری ستار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1435 of 1786



شماره (۷) سال پنجم

فهرست مندرجات

مسلمانان باهمدیگر اتحاد کنید وازهم جدامشوید (

حوادث داخلیه (تشریف فرمائی موکب اعلیحضرت همایونی ازپیشگاه بدارالسلطنه

مقالهٔ مخصوصه (مکتوب ازهرات

تقریظ (

ادبیات (

حوادث خارجیه ترجمهٔ خبرهای جنك وغیره ازجراید اوروپا — خاطرهای وطن ومهاجرت — بندرنوشهر — یك کامیابی عثمانیان در داردنیل — فعالیت مجاهدین سنوسی — سفالت وپریشانی در روس — استقراض انگلیزعظیم ماند — تحت البحرهای المان چسان بهبحرسفید رسیده توانست اند — کامیابیهای المانهادرمحاربه های قلعه کیری — افکارعمومی درفرانس — آثارادبیه وراتالیا — یاپانیك اسیرمسلمان افریقائی — مطبوعات خارجه راجع بایران — جریده رایزنا کیلات میکوید : — شکست انکلیس ها — افغانها درقوشتان — آخرترین خبرها ازترجمهٔ اخبار های اردو وانکریزی — افتادن هزمجستی جارج ازاسپ — خبرهای المان —

تصاویر عرایه موتری که مخصوص سواری ذات معالیه صفات علیاحضرت سراج اخوانین میباشد — کارشانهای تحت البحرها — ازمناظر مصر یك تخلستان در جوار اهرامهها — کاریکاتور السیاسة المصوره —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1436 of 1786

اعلان

از صنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جریل کارخانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکه که دارالسلطنه کابل علاوه براجناس حوائج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عسا کرشاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلزی ۳ دونیمشخص شده ودرسنه وفخانهٔ جنبی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم فقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیادمیشود
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۸ پیسه ۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه ۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیر نرهدار مردفی ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب

رقم	تکمه‌بانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی جراب ومنبردار

رقم	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۰۵ پیسه

(۴) کروه های جدیدساخت

رقم	زه باف یك ابره دوکره دو تاره	زه باف یك ابره دو کره سه تاره	چرم باف یك ابره	یك ابرهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی روابره	چرم باف دسته دولاه یك ابره	دسته دولاهٔ یکی باز ابره	چرم باف همرکاب
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	دسته رنجی کلیت نقره توبخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توبخانه	زه باف رقم سواری ساچی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازغ	چرم باف میانه چوب بیت زناته	ازدن سواری تیغ چرمی	زناتهٔ ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولاه ساچی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولاه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف مابین بیت یك ابره
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل رزینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(الناشر) (میر محمد هاشم دفتری کارخانه جات (کیلان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1437 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۷)

قیمت سالیانه

بردار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

بانام دائم ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

باشتراک دائم ۱۰ روپیه انگلیزی

هر پانزده روز یکبار انتشار میشود

بیست و یک نسخهٔ آن در کابل یکعدد است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

ملت زنده سرمایهٔ حریت

محمود طرزی

ادارهٔ خانه و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

تاریخ قمری ۱۵ محرم ۱۳۳۴ تاریخ انگریزی ۲۳ نوامبر سنهٔ عیسوی ۱۹۱۵ تاریخ شمسی ۳۰ عقرب ۱۲۹۴



یکدو سخن بمناسبت یوم مبارك
(عاشورا)

این شمارهٔ ماچون باروم مبارك « عاشورا » مصادف آمده است خواستیم که یکقدری معلومات تاریخیه درخصوص عرض افتار قارئین کرام داریم . وازنقطهٔ نظر (اتحاداسلام) بعضی ملاحظات عاجزانهٔ خودرا درخصوص سرد وانبان نمائیم :

« عاشوراء » در نزد مسلمین بروز دهم ماه محرم الحرام اطلاق میشود که در روز مذکور واقعهٔ پرفاجعهٔ « کربلا » بوقوع آمده است. این واقعهٔ جانسوز الم انگیز ازچنان واقعه ها ئیست که هر فردی از افراد مسلمین رااز وقوع وقوع آن تاباالآن داغدار الم داشته، ودرصحیفه‌های تاریخ اسلام یك لکهٔ خیمهٔ بدنمائی بیاد کار گذاشته است . هیچ قوم ، هیچ ملت ، هیچ هیئت اجتماعیهٔ از امت ناحیهٔ « محمدیه » صلی الله علیه و آله وسلم نخواهد بود که به اهل بیت الاجداد حس محبت و احترام نپروراند . محبت اهل بیت یکی از ارکان عمدهٔ اسلام میشمرده میشود. محبت اهل بیت اندر دل نداشتن بدرجهٔ بغض اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم را در دل کاشتن گناه عظیم و و بال جسیم را در بردارد . بنابرین چون در روز « عاشورا » یعنی دهم ماه محرم الحرام مصادف بسال (٦١) هجری ، حضرت سیدا الشهداء حسین ابن علی المرتضی رضی الله تعالی عنهما که سبط رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم میباشد بابسیاری از خاندان رسالت بیك صورت فجیع وام الکیری حربا شهید گردیده اند ، ازین سبب این روز (عاشورا) یك روز ماتم و مصیبت عمومی اهل اسلام شمرده میشود .

کیفیت وقوع این واقعهٔ خیمه چون در کتب تاریخیه بتفصیل بیان شده است وهرکس ازان خبردارد بتذکار آن درینجا لزوم دیده نمیشود. مگر همینقدر گفته میشود که این واقعهٔ جانسوز ، در عالم اسلام از بدترین واقعه های جانخراش الم انگیز وفاجعترین مصیبتهای درد آمیزی میباشد که دیگر مثیل و مانندی ندارد . اما چیزی که در نظر ماعظم مصیبتها واکبر فلاکتها شمرده میشود ، همانا اتفاق وافتراق ومباغضت و منافرتیست که از نتیجهٔ این واقعهٔ اسفناك در هیئت اجتماعیهٔ اسلامیه پیش آمده است . این مصیبت افتراق ازچنان مصیبتهائیست که ارواح قدسیانرا بلرزه میآورد ، بریشهٔ شجرهٔ مقدسهٔ اسلامیه تیشه میزند ، بنیادقصر مشیدهٔ دین را بانهدام تقریب میدهد .

مدارج علویه ، ومعارج قدسیهٔ که برای آن ارکان دین تهیه و آماده شده بود اسباب یکانه آن درهمین جانبهای خیمهٔ که در کربلا پیش آمده بود موقوف بود . ارادهٔ از لیهٔ سبحانیه سیدالشهدا شدن آن ذات قدسی صفات را برطی نمودن همین مراحل پرخار زار آلام واکدار این دار دنیای ناپایدار منوط داشته بود . هزاران حسرت و افسوس است که ازان واقعهٔ جانگداز (۱۲۷۳) سال تمام گذر نموده وعداوت وبغض ایرانی وافغانی بایرانی وعثمانی چنان معلوم میشود که گویا سالها سر از نوتولد یافته باشد ! حالانکه جهت قاتل و مقتول نه ایرانی نه افغان نه عثمانی بودند ، بلکه از قوم وعنصر وجنس واحدی بودند که بهایشان هیچ جهت تعلق نداشت . این است که در نظر ما اعظم مصیبت وادهشترین فلاکتها نتیجه یافتن همین بغض وعداوتیست که درمابین هیئت اجتماعیهٔ اسلامیه وکتلهٔ دین مقدسهٔ محمدیه علیه افضل الصلوة واکمل التحیه بظهور آمده است .

این افتراق واشقاق ، رخنه های دهشتناکیست که درقلعهٔ متینهٔ هیئت اجتماعیهٔ اسلامیه پیداشده ، واز همین رخنه هاست که دشمنان حقیق

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1438 of 1786

دین بکمال موفقیت وکامیابی درمیان آن قلعهٔ رصینه فرجه‌یب دخول گردیده است . نخستین ضربهٔ افتراق ، در وحدت اسلامیه زده شده ، وبکلمهٔ حربهٔ انشقاق که وجودرا از میان دو پاره کرده عالماهمین مسئلهٔ شیعگری وسنیگری میباشد . حالآنکه دربنعصری که اسلام بخلاکتهای بسیار قجیعی گرفتار آمده است ، از چنین افتراقها و انشقاقها بجز ضرر و خسارت هیچ فایده و منفعتی حاصل نمیشود . لابد وضروری ست که همهٔ امت ناجیه که بسلسلهٔ الذهب کلمهٔ طیبهٔ (لااله الا الله محمد رسول الله) مربوط میباشند اگردر شرق باشند وگر در غرب ، ازهرقوم وهر عنصری که باشند ، باختلافات فرعیهٔ مذهبیه اهمیت نداده مادهٔ مهمهٔ (اتحاد اسلام) راتشیید وتأیید نمایند اگرهزار بارنگویند که من مسلمان ایرانی ام ، آندیگر مسلمان عثمانی ، اگر صدبار نگویند که من مسلمان افغانی ام آندیگر مسلمان هندی ، اگرنجاه بار نگویند که من مسلمان جاوه‌ئی ام ، آندیگر مسلمان چینی ، اگرفریاد ها بکنند که من مسلمان مصری ام آندیگر مسلمان مراکوئی ، اگرقفانها پارند که من مسلمان ماوراءالنهری ام آندیگر مسلمان حجازی هیچگاه دشمنان حقیقی اسلام ومسلمانی حوالهٔ سمع قبول نخواهند کرد ، ولی وقتیکه بوحدانیت آله واحد جل وعلا ، وبپیغمبری خاتم الانبیا محمد مصطفی علیه السلام والتحایا ، و حقانیت قرآن مبین ، و قبله بودن بلدة الامین ایمان کامل واعتقاد متواصل مسلمانان رکال باشد اگرازهر گروه واز هرعنصری که باشند ، ودر هر گوشهٔ از گوشه های دنیا که ساکن باشند ، درنظر آن ملتی که برکرسی خطابت رامده وقرآن راباذکرده گفتند که : ــ « ثانی کتاب واحکام آن دردنیا موجود باشد آرامی رای ما مفقود است » باعدام وانهدام محکوم خواهند بود .

بنابرین برای محافظهٔ ما وعلامت اسلامیت ، ندایها واساسهای بنای معظم « اتحاد اسلام » را که اساساً ، شرعاً جملهٔ مسلمانها بران مأمورند ضرور بصد ضرور باید وضع نمود ، ودرخصوص هیچ یکی از ملل واقوام مسلمانان روی زمین غفلت وبی پروائی نباید بکنند ، وبقدری که وسع‌شان برسد درترویج همین مدعا کوشش ورزند ، مدعا این نیست که همهٔ مسلمانان دفعهٔ بدون یک سبب مجبر دست بشمشیر شده برملل غیر دین خود بحرب وقتال قیام کنند ، نی ، بلکه مدعا این است که همهٔ مسلمانان روی زمین همدیگر خودرا بشناسند ، یک دیگر خودرا دوست دانسته باشند ، به خیر وشر ، ونفع وضرر همدیگر خود را شریک شمارند ، تامیتوانند بدرجهٔ قدرت وطاقت بهم ، بقلم ، بدرم ، بهم خیالی بهم فکری ، بهم دردی ، بهم روی ، بهم آبی ، بهم گوئی ، بهم شنوی یکدیگر خود مدد ومعاونت ، خیر وبرکت برسانند .

رابطهٔ مشترکهٔ که مسلمانانرا یکدیگر شان مربوط داشته دین است . دین در قرآن مبین ، و پیروی سبیل المؤمنین است . تاوقتیکه خرافات ، وتشتتات واختلافات ، وافتراقات دردین داخل نشده بود ، اسلام وجود واحدی بوده جهان آبیر شده بود . قرآن کریم است که « انما المؤمنون اخوة » ــ یعنی بتحقیق که همهٔ مسلمانان برادر همدیگر هستند ــ فرموده . فرقان حکیم است که : ــ « واعتصموا بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا » ــ یعنی خوب بچنگ محکم گیرید ریسمان خداوندرا یعنی دین را ــ همه شما وهیچگاه ازهمدیگر جدا مشوید ــ را امرنموده حضرت فخرکائنات وپیغمبر وپیشوای برگزیده صفات ماعلیه وعلی

[illegible] صلی الصلوة والتسلیمات در (حجة الوداع) درشاهقهٔ بلند جبل عرفات [illegible] داده ازصدهزار مسلمانانی که درانجا جمع آمده بودند آخرترین خطبهٔ بلیغهٔ رسالتپناهی خودشانرا چون بیان فرمودند یک قسم مهمی ازاصول اجتماعیه واتحادیهٔ امت ناجیهٔ شانرا نشان داده اند که تنها معنی فارسی بعضی فقرات آن خطبهٔ مقدسه را درانجا مینگارم :

« ای امت من ! سخنهای را که بشما میکویم بگوش جان بشنوید ، زیرا امید ندارم که بسال آینده درینجا درمیان شما موجود باشم . مانند قدسیت وحرمت این روز ، این ماه ، این بلده ، مال وجان هریکی ازشما بردیگر شما مقدس وحرام است . اینرا از خاطر خود بیرون نکنید که چون بحضور رب العالمین برائید از همهٔ افعال وحرکات خود تان بحساب دادن مجبور خواهید بود .

« ای امت من ! چنانچه شما بزوجه‌های خودتان حقدارید ، زوجه های شمانیز برشما حقدارند . باآنها بهرفق ، ملایمت معامله بکنید . آنها بشما بمثابهٔ ودیعهٔ الهیست . تمارك امرنفقه ومعیشت شان برشما فرضست .

« ای امت من ! سخنان مرا بیاموزید . بدانید که همهٔ مسلمانها بایکدیگر برادر میباشند مال یکی ازشما بردیگرشما حرام است . مگر که خود آنشخص رضا ورغبت خود بخشش بکند درآنوقت حلال میشود . اراجرای تاحق وبیعدالتی پرهیز کنید . کسانیکه درانجا حاضر اند بغیبتان مرا بر کسانی که حاضر نیستند نقل بکنند . »

این است که قرآن مجید خالق اکبر واحادیث منیف حضرت خیرالبشر برای اتحاد ، اتفاق ، اجتماع ، عدل ، احسان ، امداد ، معاونت ، حسن رفق وبسی خوبیهای دیگر امت ناجیهٔ محمدیرا بیکدیگرشان امر وارشاد فرموده ، واز تفرقه ، و جدائی ، وبغض و کین وحقد وحسد وبدیهای دیگر مسلمانانرا بشدت منع وتحذیر نموده . پس از چیست باوجودیکه همه مسلمانان روی زمین بیك قرآن ، بیك پیغمبر ، بیك ایمان وتوجیه دارند ، وهمه شان کلمهٔ مقدسهٔ توحید خالق وجود بر زبان میرانند وبدل تصدیق می کنند ، چرا بغض ودشمنی همدیگر را دردل پرورانند ؟ علی الخصوص درچنین وقت وزمانی که از جوانب وسمت آدم ساخق ، وبیهیت اجتماعیهٔ خود افزودن لازم است .

آه ! هزار افسوس که این اختلافها و جدائیها وبغض ها و کینها را درمیان امت ناجیهٔ محمدیه (ص) خرافات ، احتراصات ، اغراض شخصی ، امراض روحی بظهور آورده است . وگرنه دین مبین مقدس اسلام از آغاز ظهور خود برچنان اساسهای بسیار عالی ، وبسیار وبسیار صافی ، وبسیار راست کیمحوصلهٔ ادراك هردماغ ، وهرعقل بسیار سهولت وآسانی بکنجید تأسیس وبنیاد یافته بود ، واز خرافات و عنعناتی که در اعتقادات مصریها ، ایرانیها یونانیها ، هندیهای قدیم موجود بود اثری دران پدیدار نبود . هیهات که رفته رفته ان خرافات هرآفرد . بیك یك وصورت فلاکتبود ، درپرده‌های دیانت اسلام خودرا مخفیانیده ، وستر واخفا نموده بمرورایام بظهوریپوست . هر وقتیکه تاریخهٔ دقیقه مراجعت کرده بایك اندیشه وتفکر بصیرت کامل محاکمات وتدقیقات این کوایف پرداخته شود بسی حقایق وسیعه این تفرقه‌ها وجدائیهای اهل اسلام ازیکدیگرشان پیدان علانیت خواهد رامد که درینجا گنجایش آنهمه تفصیلات را درصحایف جریدهٔ مختصر نمیبینیم . وهم از اصل مقصود خود که دعوت اتحاد است دور افتاده بعضی مباحثات ومشاجرات مذهبیه سخن منجر میشود . حالا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1439 of 1786

ایشوف وابن زمان گنجایش ایچنین چیزها را ندارد . وقت آنست که با همه کلمه گویان محمدی (ص) از نشئهٔ بادهٔ غفلت چشمان خمار آلود خود مارا باز کنیم . از خواب سنگین رخاوت وعسالت بیدار شویم . مناقشات فرعیه را بطاق بالا گذاشته بررسیهٔ تدریسات حال واحوال حاضر بمطالعهٔ علاجهای اصلیه مشغول شویم . ازینکه برمبنی واقعات گذشتهٔ هزار ودوصد ساله پیش ازین همهٔ عمر خودرا بگریه و ماتم بسر آوردیم بهتر آنست که برحال موجودهٔ فلاکت آلودهٔ مصیبت آلودهٔ آتیهٔ حال واستقبال خود گریه کنیم . والحاصل چون وجود شخص مقدس عالم اسلامی ازامراض مزمنهٔ تفرقه ونشقت ، بی‌قوتی قدرت گردیده است چارهٔ یگانه ، و مداوات عاجلانهٔ آن رفع عودن تفرقه وتیم ساختن اتحاد است .

یا ازیک نگاه « سن » نام علف بیابانی چه امید خواهیم کرد که چه قدر قوت وناجهد رجه متانت را مالك خواهد بود ؛ آیاهیچ عقل احتمال خواهد داد که آن تاریخ در حال انفراد خود یك طوب بزرگی که غرورها نخلت را مالف باشد کشیده بتواند ؟ هیچ احتمال ندارد نی ؟ حالا یکباره همان نگاه « سن » را ازحال انفراد براورده بابسیاری ازنگاههای دیگر همان علف ناب اتحاد بدهید ، ویك ریسمان محکم کافی ازان بوجود بیارید ، به بینید که چقدر طوبها چقدر نخلتها را کشیده میتواند ! همچنین است حال افراد ، واتحادامت وملت که اگر منفرد باشند هیچکاری کرده نیتوانند . اماهینکه متحدالفکر والمنفعه شوند قوت ومتانت فوق‌العادهٔ رامالك شده به استحصال واستکمال هر گونه اسباب رفاهیت ومعیشت مدنیه ، و وسایل ترقی وسعادت بشریه موفق وکامیاب آمده ازتجاوز اغیار محفوظ ومصون میباشند .

مسئلهٔ اتحاد امت ، اولا ازافراد هرملت جداجدا آغازباید کرد ـ یعنی هرملت اسلامی درهریقعه وهرخطهٔ که سکونت دارند اولا درمابین خود شان رشته های اتحاد ویگانگی را ناب بدهند . این راهم بگویم که مقصد ازاتحاد این نیست که وجود های خود را انسان مانند خیر یکدهی سن بهم یك وجود بسازد ! چرا که ایچنین یك کار خلاف طبیعت درتصور نمیگنجد . مقصدازاتحاد ، متحدشدن فکرهاوخیالهای ملت است دریك نقطه که اهمترین آن نقطه ها دروقت حاضر همانا نقطهٔ آزادی مالی آن ملت است ازاسارت اجنبی غیردین وغیرملت . اگر دین اتحاد بقوت وکمال متانت مستحکم گردد ، وملل اجنبی غیردین وغیرملت ازدین یك امین وخاطرجمع شوند که درفلان مملکت همچنین یك اتحاد دفکریه براستقلال وآزادی شان موجود است ، دراحوال هیچگاه بخیال وخاطرخود درخواب هم تجاوز واستیلای آن ملت متحدالفکر را گذشانده نیتوانند . آیا اگراین اتحاد فکریهٔ ملیه دراران موجود میبود ، ودشمنان ازین یك بخوبی خاطر جمع نمیبودند که دران ملت یعنی چنان اشخاصی که تخواه خوار وگرویدهٔ دام اسرار شان است موجود میباشد ، آیا برین یك جرأت ورزیده میتوانستند که درحجره های قصر های پترسبورك ولندن دربیش میزهای سیاسی خود نشسته نقشهٔ تقسیم آن ملك را بنام متفقهٔ نفوذدرخریطهٔ عالم بتوانند بکشند ؟ اگرچه درباب وطن مقدس مازیرهمانسبب ها بهمین خیال ها افتاده بودند اما ملت افغان بحداوند عظیم الشان خود ملیونها ملیون شکران چیلان ادامیکنند که مانندوجود مسعوداعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه بیدارمغزتیزهوش جسوروغیوری به آنها احسان شده است که بتدبیرشاه ورأی رزین فرزانهٔ نفس نفیس خویش ملت ووطن را ازان تهلکهٔ عظیمه وارهانید .

عنان سخن را بازدست دادیم ، لهذا باز برصدد بحث خودرجعت کرده میگوئیم که این یك عقلاً وحکمتاً ثابت شده است که اتحادواتفاق افکار و آمال ملت ، شیرازهٔ کتاب آزادی واستقلال ، وترقی واجلال ازملت است ، وتفرقه ونفاق که ازنشئت واختلاف مقاصدومنافع ملت بظهور آید ـ یعنی هرکس بدیگرمقصد ودیگرمنفعت خدمت کند باعث اضمحلال حقوق واقتدارات شرف ملی آن ملت خواهدگردید ، ملیونها ملیون نفوس ماوراء النهروهندستان که درنخهٔ آهنین اسارت مضمحل شده اند ، سبب یگانهٔ آنرا چون درتاریخ تدقیق کنید بجزهمین نشئت مقاصد واختلاف منافع دردیگر چیزی نخواهید یافت .

حضرت حق علیم درفرقان حکیم امت مرحومهٔ محمدیه (ص) را خطاباً میفرماید : ـ « ولا تکونوا کالذین تفرقوا واختلفوا من بعد ماجاءتهم البینات واولئك لهم عذاب مبین . » ـ شما نباشید مانند آنهای که ازهم جداشدند ، وباهم اختلاف کردند ، بعد ازانکه برای شان آمد وجود براهین قاطعه وبینات ساطعه ، وآنهاست که برای شان عذابهای معلومدار مقرر است ـ این آیهٔ کریمه یك امر وتنبیه مؤکدیست که برای همهٔ مسلمانان روی زمین شهراه مستقیم هدایت وسعادت شمرده میشود لهذا بیانك بلند میگوئیم که درچنین عصروزمان که دشمنان دین اسلام در هرطرف ـ یعنی درترکستان ماوراءالنهر وقفقاز وهندوستند وبلوچستان ومصروسرا کودیگر بلادافریقا ملیونها نفوس اسلامی را درزیراشکنجه های اسارت آورده ودربارهٔ ایران ووطن عزیزمقدس ما افغانستان ، ومقام خلافت عظمای اسلامیان بسی نقشه های استقلال براندازانه ، وافکاراسارت پورانه کشیده بودند ، وبحوواضمحلال همه حکومتهای اسلامی کمربسته بودند ، ورمق نمانده بود که این افکارفاسده ، ونوای غدارانهٔ خودرا ازقوه بفعل هم بیاورند . اما ازانجا که ذات اقدس ارحم الرحمین جل وعلا وعده فرموده اند که :ـ « انانحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون » یعنی ذات اقدس باریتعالی جل وعلاست که کتاب قدیم وفرقان حکیم واحکام دین قویم را نازل فرموده وذات اقدس اوسبحانه است که حافظ ونگهبان آنست . ـ بنابرین وعدصادق ذات اقدس خلاق مطلق بود که برکمربسته گان محوساختن آن کتاب مستطاب درینوقت هزاران ابواب عذاب را بازگشود ، وملکهای اقتدار را ازمرکزاوروبا برآنهامسلط ساخت که نزدیك است که اثنائیهٔ بنیاد شانرا ازعالم هستی بردارند . معمافیه درینوقت وفرصت برحمهٔ مسلمانان روی زمین ضرورست که اختلافات وتفرقه را ازمیان برداشته بنیادهاوئه داعای بنیان اتحاد واتفاق را درمابین خود شان قایم ودایم دارند . وبرخود رحم آرند تاخداهم برآنها رحم فرماید . والسلام علی من التبع الهدا .

حوادث داخلیه

تشریف فرمایی موکب اعلیحضرت همایونی از پغمان

دارالسلطنه

از فضل وکرم نامتناهی باریتعالی جل وعلا مرض عارضهٔ مدهشه‌ئوا که برشهر واطراف آن مستولی شده بود ازفیکماه به اینطرف سراسر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1440 of 1786

رفع گردیده است . حقیقتاً که بسبب این بیماری شهر عزیزما یك کابوس غم و پریشانی و یك اندوه و سرگردانی پرقساوتی فرا گرفته بود، هیچکس از زندگانی خود برای فردا امیدواری نداشت . عاقبت میدان محاربه! زیرا کسانیکه درصف حرب موجود باشند بسبب تکرك و ریزی گلوله های تفنك وشرینل لحظه امیدوار زندگانی خود نمیتوانند بود، حال اینجا نیز مدهشهٔ وبا نیز همچنین بود . اگرچه ازسهام قضایای آجال درهیچوقت وهیچ لحظه رهایی یافتن امکان ندارد . ولی وهم وهراس واندیشهٔ که در وقت این بلای مبرم بدلها مستولی میشود بدیگر وقتها مشابهت ندارد. انسان درخانهٔ نشیمنگاه خود درآنحالتی که یك حال بیغمی نشسته باشد، دفعةً از اطراف خانه های همسایه های خودیك گریه وواویلای بلکوشش برمیخورد . دلها حواسها را یك غم و اندوه ویك ترس وبیم پرستوه استیلا مینماید ! هنوز ازان اندیشه فارغ نشده که خبر کدورت اثر وفات یاصابت یك دوست و آشنا ، ویایك خویش واقربا مانند صاعقه گوشزد میکردد . اضطراب براضطراب می افزاید. دربعضی خانها کهاین بلای خانه ویران داخل شده یك قتل عامی اجرا کرده که کرا مانده ونمانده را ، وخانه سراسر بسته شده کلید خانهاش تحویل کلانتر شده است. درمحاربهها چون انسان درزیر باران گلوله ها میدرابد امیدهای حیات بخشای مدافعهٔ دین ودولت ، ومحافظهٔ شرافت وطن وناموس ملت ، وآرزوهای منحرت انتهای ظفر وغلبه بردشمن ، یارهایی دادن خاك پاك مقدس وطن السارا قوت ، جسارت ، غیرت وشهامتی بخشد . حالانکه در شهرهایی که این بلای خانمانسوز وبا حکمفرما باشد ازینگونه امیدها هیچ چیزی پیدان نبوده قوت وجسارت محو میکردد . دلشکسته ،دست وپابسته مردم وهر لحظه منتظر موت می نشیند !

یك کدورت ویأس پرحسرت دیگری که بسبب اینچارهٔ شهر عزیزما را فرا گرفته بود ، همانا خالی ماندن شهر بود از وجود معدلت آمود ذات مراحم صفات پادشاه پادانش و دین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) ادام الله دولته الی یوم الدین . شهر مانند یك جسدی بود که بیجان مانده باشد . هرصبحدم که اهالی باصداقت توأم از خواب بر میجهند نخستین چیزی که جلب نظردقت شانرا میکند ، ومزرعهٔ دلهای شانرا آبیاری ، ودیده های افتخار شانرا رونق افزایی مینماید همانا مشاهدهٔ علم سعادت پرچم سردروازهٔ ارك مبارك است که علامهٔ تشریف داشتن ذات اعلیحضرت پادشاه معالی پناه مارا در دارالسلطنه اشعار مینماید. این است که ازمدت سه ماه بود که بسبب تشریف داشتن موکب اعلیحضرت همایونی درمقام (یفهان) نظارهٔ تموجات آن رایات سعادت آیات از نظرهای صداقت کاران پنهان مانده بود .

خداوند عظیم الشان را هزاران هزار شکران پایان که درروز شنبه ٢٦ ماه مبارك ذی الحجه آن رایت باسعادت بتموجات پرلطافت سراسر بشارت خود تشریف فرمائی موکب فرخندهٔ موهب ذات اعلیحضرت پادشاهی را بر همکان اعلان نمود .

بلی ، ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی سه هفتهٔ روز مذکور بسواری عرابهٔ موتر باشهزادکان عظام ومصاحبان خاص ونثری معیت شاهانه درچین حضوری تشریف سعادت ردیف همایونی را ارزانی فرمودند. بعضی ذوات کرامی از منصبداران ملکی ونظامی که بتاراجی وار شاد ذات عالی جناب مستطاب نائب السلطنه صاحب اعظم ـ که قبل از یکهفته بدارالسلطنه تشریف آورده بودند ـ بلباس عبرسمی درچین حضوری بشرف پایابی وسلام اعلیحضرت ملوکانه حاضر بودند ، به اکتشار دستبوسی مبارك نایل آمدند .

ذات معالیه صفات علیاحضرت سراج الحواتین قبل ازیك روز از تشریف آوری ذات ملکوتی صفات همایونی بسواری موتر خاص بایل مکرمهٔ شان تشریف فرمای دارالسلطنه شده بودند . شهزادکان عظام معین السلطنه ومعین الدوله بمعیت ذات شوکتسمات اعلیحضرت همرکاب بودند.

(سراج الاخبار افغانیه) شکرنعمت رفع شدن بیماری ، ودوام بقای دولت قویشوکت ذات اعلیحضرت همایونی را رفیع بار تکرار مینماید

مقالهٔ مخصوصه

(مکتوب از هرات)

خدمت باشرافت جناب نجابت انتساب اعنی معلم ترقی ماملت عزیز افغان مدیر روشن ضمیر جریدهٔ مبارکه سراج الاخبار افغانیه را سلامت جا کرانه رسانیده عرض میداریم ـ که بعد ازدعا گوئی ازدیاد عمر و دولت پادشاه ذیجاه عرفان پرور خود ها خواستیم که بواسطهٔ جریدهٔ فریدهٔ مرا خودها بعضی نکات دلپذیر که مبنی برترقی ملت ودولت مابان بوده وازمطالعهٔ کتب تاریخ وروزنامهٔ مبارکه ونظر تجربه بعقل قاصر این ترقی خواه ملت اسلام رسیده کوش زدملتیان وهموطنان عزیز خود نمائیم ـ تاجوان وطن عزیزمابان ازفایدهٔ روزنامهٔ ملی خود بهتر ازپیشتر واقف گردیده واز پرورش های آن جناب ادیب فاضل که دربارهٔ اهل عرفان دار اطلاع یافته بدانند که هرگاه درباب خیروبهبودی ملت ودولت خود ها نمایند زحمت آنها نیز مثل ما دونفر مقبول نظر آنجناب افتاده وبدیگر شان بموجب آن جریدهٔ فریده درروی کرهٔ زمین بخوبی انتشار یافته ملت اسلام زبان تحسین دربارهٔ آنها کشاده ومابین همکنان سرافراز خواهد بود ـ فلهذا بنابموجب خیالات ترقی خواهی دولت وملت عزیز خود درمقام زبان درازی برامده وهموطنان عزیز خود هارا مخاطب ساخته جسارت میورزیم ـ که مدت چهارسال است که پدرروزگار ماملت فاضل افغان اعنی اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه معظم ماشیر یك روزنامهٔ مبارکه راقریب بلقب مبارك باسم سراج الاخبار بنابجهت ترقی وآزادی ماملت سنیهٔ اسلامیه امر واجازه داده والحق آن جریدهٔ فریدهٔ چیزی است که بامتماع الکتریك تمدن سرتاسر دولت قوی شوکت افغانستان روشن نموده ومدیر ادیب نجیب آن نهایت سعی و کوشش قلمی را بدانمات مبذول داشته وازمضامین آن روزنامهٔ مبارکه خوب معلوم کرده که در ابتدا دولهای اوروپا چقدر مردمان ذلیل وحشی صفت وحال تاچه اندازه ترقی نموده که کوس عظمت شان کوش کرهٔ ارض کر کرده ودست صنعت شان فضای هوارا بفشار آورده وزبان شان سحاب را دریده وپای تروت شان آبهای دریاراتجنبش انداخته البحرپهای شان زمین دریارا مسخر نموده سیحابرا تاب مقاومت مانده ونماهیان آب ازدست تمدی تمدن نمای آنها خلاصی یافته وچه بچاره دقیقه بی نزاول بوده جه ظلمها که دربارهٔ همجنسان خود نمایانده دولهای اسلامیه را که باسم تمدن تمدی نمای خود ازدست مامله

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1441 of 1786

یکدیگر چنانچه از مغروری وتکبر زیاد بند کی را گذاشته بالوهیت خودها قایل گردیده خود را خدای دنیا و دریا خطاب نمودند ـ پس حالا هر گاه از هموطنان عزیز خود سوال نمائیم که آیا این دیده و عظمت را بکدام قوه این اشخاص پیدا نموده خود را متمدن و سامردم اسلام را وحشی معرفی می نمایند البته بی تامل جمیعاً همین جواب را خواهید داد که قوهٔ ـ اتحاد و اتفاق ـ جناب حق واحد مخلوقات و خلاصهٔ موجودات پیغمبر حق معبود اعنی (احد محمود) صلی الله علیه و علی آله و سلم از جهت مالمت غیوریت گذاشته و زمان معجز بیان فرمودند که المؤمنین اخوة و مارا براءوت و برادری همه بکر امر نموده لاکن بنا بخواب غفلت آن سرمایه سعادت مابانرا دزدان اوروپا ازدست برده و ما را بخاکذلت نشانده و آنها را همان باوج قوت و شوکت رسانیده زیرا که غیر این فقره جواب دیگری نخواهید داشت بلکه خود آنها هم باعث ترقی و محبت خودها همین تریاق فاروق را دانسته و میدانند ـ پس حال که بسعی و کوشش پادشاه ذیجاه ترقی خواهما این درجه بالا و ازقله های آهنین مدیر روشن ضمیر و معاونین جریدهٔ فریده ملتی خودها از خواب بیدار شده ایم لازماست که سعی و کوشش و تردد نموده آن جوهر مقصود را که ان متمدن ها قدر و قیمت آنرا ندانسته و در بیوقت بحکم (کل شئ یرجع الی اصله) بطریقه سابق خودها یعنی بی اتفاقی و خون ریزی بوده عود نموده و ان تاجوت سکینه را گذاشته اند مثل قدیم اتیال و ایل بدست آورده و خود را بمنزل مقصود برسانیم حال هر گاه جویا شوید که این تاجوت سکینه که ما را درست



عرابهٔ موتری که مخصوص سواری ذات معالیه صفات علیا حضرت سراج الخواتین صاحبه معظمه میباشد ، و بهترین موترهای موجودهٔ دارالسلطنه شمرده میشود

قوت از ۴۰ الی ۵۰ اسپ

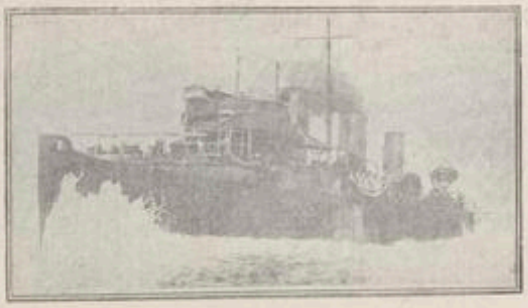
رفتار درساعت ۶۰ میل

ومرده مارا زنده مارا ازوادی ظلمت بمنشاء راه هدایت میرساند کدام چیزاست که این اسم بامسمی را بخود بسته است بجواب خواهیم گفت که کلمه طیبه (اتفاق واتحاد) ای هموطنان عزیز وای علما و بزرگان ملت وای برادران جوان رشید افغان حال وقت وزمان تغافل گذشته وچشم امید از همسایه وبیگانه برای ما باقی نمانده موجهای خون اطراف مارا فرا گرفته پادشاه رؤف مهربان اعنی پدر ملت ووطن تاوتها خطاب فرزند نموده وما رعایای صادقه خود را از ملکی و نظامی وطن مسلطنت ودولت شریك نموده و آزادی شریعت غرا که آزادی ما ملت میباشد حسب الاحکام حضرت الهی وحدیث حضرت نبوی صلی الله علیه وعلی اله وسلم بما عطا نموده ومارا ازقید اجانب رها داده چنانچه

در دربار همایون بزمانی که تشریف آورده بودند زبان مبارك فرمودند « که من هم ازجمله شهایك غرملتی محسوب بوده وشهارا هم شریك وفرزند خود میدانم وهمیشه ترقی شما ملت را مدنظر کیمیا اثر گرفته ام چونکه دولت را ازشما وخودرا جزو شما میدانم از خداوند مسئلت دارم که شما اتفاق بدهد که بسعی و کوشش دولت شکستگیهای خودرا درست نمایید زیرا که دولت وملت لازم وملزوم اند ملت بیدولت دولت بی ملت ترقی نمیکند وبنا بمثیل دو کف مبارك را بهم زده گفتند زمانی که دودست بهم خورد صدا بلند می شود یك دست صدا ندارد واما این گفتار دربار که هزار هاجان شیرین فدای ان باد غیراز امر اتفاق وعطای آزادی ماملت کدام چیزرا در برداشت وباز فرمودند که من این مرا تبه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1442 of 1786

محض ملاقات شما فرزندان خود زحمت سواری اسب و کرد راه وشاقه
کردا بناچیه سرمشق دادن شما بوجود کرنته وارده کردش محکمتر را
نمودم انشاء الله مراسم‌ثانی غیرسواری اسپ ملاقات شمارا خواهم‌نموده
ازین بیان همایونی معلوم است که آن پدر مهربان تاچه‌درجه ترقی ملت
راجوجود ذیجود خود روادارشود — و بلا رما وشما لازم است که
سروماله وجان خودرا فدای پادشاه خود نموده ودست (تحیل المتین)
اتفاق‌زده هم‌چشمی وحسدورقابت ونفروری وخیانتی ودشمنی ودزدی
وقماربازی واعمال زشت را که خداورسول صلی‌الله علیه‌وسلم ازان نهی
نموده از خود دورداشته اولاً خدمت حکام برگ و لکن افسران ملت
نجیب خودها عرض‌میداریم کهچون اعلیحضرت همایون زمام کاربایای
صادقه ملکی ونظامی خودرا درهر ولایت واطراف محول شما نموده
وشمارا در عدالت‌گستری مقرر کرده واز هر ملت شمارا برتری داده
وبچو جب عهدنامه ها شمارا امین وذکهبان ذمه خود مقرر نموده باید
قدر این نعمت عظما بیشتر ازپیشتر دانسته و گر اتفاق را همچنین که
حال سابق خود ها بسته دارید محکم نرسته نمائید زیرا که اتفاق شما



کار ستان هایی که اپیرها
(مزعجی دیگروب) دو رهبر جنگی انگلیس که در بحر شمال بضرب
تارپیدوی جنگ البحر آلمان غرق شده

حکام و بزرگان وکلان افسران
رشید که بعد ـ ازاعلیحضرت
همایونی منزلهٔ پدری را برما
رعایای ملکی ونظامی تعلقه
خودداریدو امروزجمیع‌ملت
باتفاق شما چشم امید داشته
وآبادی وطن خودرا ازشما
خواهان‌بوده‌واتفاق شما باعث
اتفاق ملت گردیده — وملت
همراز (حسد) و (رقابت)
و(قماربازی) وافعال شنیعه
دست برداشته وباتفاق شما
دست‌تعدی‌ظلم کوتاه کردیده
وتجارت‌رواج‌یافته‌صنعت‌زیاد
کردیده‌و زراعت ترقی کرده بفقره اتفاق شما احکام شریعت اجرا یافته
وبقو ماتفاق‌شما سرحدو ثغور محکم‌شده وباتفاق شما مدارس‌رواج پیدا
کرده‌وباتحادشماهاردها یک‌شوسه‌شده وباتفاق‌شما مات‌داناکردیده دشمن
خود را دشمن ودوست رادوست دانسته وباتفاق شماجانب پادشاه ووطن
درکانون سینه‌ها جاگرفته وبکمر اتفاق شما جانها درراه دوستی پادشاه
اسلام ووطن عزیز فداشده‌وباتفاق می‌توانید ازین بار خواست نموده
وبمصادق الناطق نمائید خلاصه آنچه ترقی‌دولت وملت بعد ازوجود
اعلیحضرت همایونی و خانه دان عظیم الشان شاهی‌بسته بوجود شما
بزرگان مملت‌ودولت میباشد چنانچه از روی تاریخ خوب
استنباط می‌شود که هردولتی که حکام ملکی ونظامی آن‌اتفاق داشته آن
دولت بترقی‌بوده‌زمانی کهمابین این دوقوه آتش نفاق‌افتاده‌اولاً بی‌اتفاقی
آنها بتعلقات شان‌سرایت کرده واز آنجابدوستان شان اثر نموده کم
دامن باتملت لکه‌دارشده این‌فقره باعث‌جری شدن اشخاص فتنه انگیز
کردیده وهرکدام یک چیزرا بخودنسبت‌وستایش‌دزدی وحرامزاده کی را
گذاشته ودربار هاهریکسته بعنادوسته دیگر شانی‌معاونت‌را گذاشته

وخورده خورده بواسطه نبودن‌بازخواست‌ملت ناامید کردیده درینوقت
زیرزیره دشمنان سلطنت‌هم که‌چنین روزرا ازخداخواهندوست‌وپیدا
کرده آهسته آهسته باشاره وایما ودلایل های جیلی گناه را بوجو
سلطنت ثابت کرده‌ملت‌را ازپادشاه رو گردان‌ساخته‌وچون بی‌اتفاقی
بدربار سلطنتی‌نیز سرایت کرده‌وهرار کانی هواخواهیکطرف‌شده شخص
سلطان‌نیزازحقیقت بیخبرمانده وعاقبت همین کوایف‌باعث انقراض‌سلطنت
یکخانه‌دان‌دیگر گردیده وهرج ومرج‌مابین‌ملت پیداشده‌ملت حیران
وبیمان‌حکام طبق‌مراد رسیده عاقبت دست‌ندامت وبشیمانی سودی‌نداشت
بلکه کتاب‌ها درین مقولات تصنیف شده که هر کاه مثال‌ها ودلایل
تحریر شودباعث تطویل مراسله ما خواهد گردید الحمدلله که از کوشش
اعلیحضرت همایون وانتشار روزنامهٔ مبارکه افقانیه ومضامین ان‌حریت
فریده که مبنی برهمین فقرات عبرت آمیز بوده شما حکام وکلان افسر
وبزرگان‌ملت استفاده‌های برده ومثل برادران صلی‌درهر اپالت‌وولایت
محروسه افغانیه باهم‌اتفاق نموده وترقی‌ملت‌را برذمه گرفته‌اید در این
لاثانی‌است که‌بدنا کونی ازدیادعزت‌وترقی‌واتفاق‌شما ختم‌کلام‌خودرا

راه‌ان‌نظامی خود
مخاطب ساخته بگوئم
اعلیحضرت پدرمهربان
افغان شمارا فرزند خط
نموده ومدام الوقت‌وملت
وعیدین بعیدین قرار
پدری درمقام‌پرستش اح
شما برآمده و بوسیله
وشوکت‌شما افزوده و
رابریك وتهم مقرر کرد
وشما غلامان صادقه خود
بهشان های صداقت
افراز فرموده وشیوه
واتفاق رابه احکامات
درجات برسادشما تعلیم

والفاظیکه بوی نفاق از دکر آن‌بمشام میرسید ازمابین بهدایت
موقوف داشته چنانچه درزمان های سابق مابین ما اهالی افغان
کردید بود که اشخاص نو کر همدیکر را بلفظ نظامی خطاب
واشخاص غیرنوکرراعینی کفته این‌لفظ‌نظامی وعینی اعالی‌را بد
دوشعبه جلوه داده صنف نظام بخیال مردمان خارج دولت مانی
کهالبته‌ازجمله رعیت‌مدرج خواهدبود اعلیحضرت‌همایونی و پدر
ما محض باتفاق‌ملت نجیب افغان این‌کلمه‌را موقوف داشته امربو
اشخاص نو کرباقطع‌نظر عایای‌نظامی وغیرنو کرباقطع‌نظر عایای ملکی
ناهمکی به تحت لفظ عینی د کر برده‌شده لفظ‌ووطایفه کهتملک
خواهان بوده الفاظیکه بوی نفاق ازتلفظ آن ظاهر باشد موقوف
ومارا باتفاق پدران و برادران ملکی مابان‌خوانده برما وشما و
اسلام والالازم است که اعلیحضرت همایونی‌وپدررؤف خودرا
احکام‌حضرت الهی‌اولاامرخودهادانسته بعد آن‌اطاعت افسران و
ران‌نزدیکو خودرا که ازطرف‌پادشاه‌عادل‌بکمان افسری و

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1443 of 1786

مقرر می شوند رجوع واجب دانسته وقرار قانون نظام نامك وحوالهٔ دار خویش را در زمان حکم واجب الاطاعه بداند زیرا که هرگاه خدانخواسته اطاعت نامك وحواله دار را نکردیم گویا اطاعت حکم صریح دار وکیطان رجیم را ورزیده ایم واطاعت نکردن آنها باعث بی اطاعت نکردن حکم کیدان وکریل شده وبا اطاعتی حکم کان افسر گفته شده واز این فقره اطاعت حکم پادشاهی کما ولا الامر است بخوانا آورده نشده شخص های معلوم میشویم خدا وند مانیا هان اسلامیرا از این لغظ نگهدارد چرا که اشخاص های وصاحبان این لغظ را حکم الله تعالی وحدیث شریف جای شان در دنیا خاری ودر عقبی ویل خواهد بود والله که شخص باغی روی جنت را نخواهد دید خداوند بما کرمت سید رسولنا کرم صلی الله علیه وعلی اله وسلم ما غلامان نظامی را توفیق بدهد که همچنین که حال فلاده اطاعت منصبداران خود را بگردن داریم مداماً بگردن داشته و جانهای عزیز را قربان حکم و بولی آنها فدای وطن عزیز خود نمائیم وگمان فسران ما راهم خداهدایت کند که ما را براه راست حب دین ووطن وبغض دشمن خاك پاك دولت ما ارشاد کند —

وبنابراین نظر بات مذکور بر عسکر واجب است که پدران وبرادران ملکی خود را هم صف وطایفه گمانند بمنزله پدر وبرادر خود دانسته مال وناموس شان را بطور حق رجحود حرام قرار داده وحفاظت آنها را حسب الامر پادشاه مهربان خود ها رجحود فرض عین دانسته و بدانیم —

زیرا که همین مادران عزیز وطن است که شب ها بیدار خوابی کشیده واز ریشه جان شیر داده وما وشما را پرورش کرده بکمال رسانیده که حال در راه وطن خود خدمت نموده زیاد راق واسحه ملی خود رفته ایم —

وهمین پدران مهربان است که شب وروز زحمت ها کشیده وسختی ها را بخود ها دیده در روز های تابستان گرم وشب های زمستان سرد به آنهدست وپا وطن عزیز ما را زراعت وفلاحت کرده وصنعت وتجارت کرده از حاصل رنج دست وشانه وعرق جبین خود ها حصه ما وشما را از نقد وجنس به کدام ها وخزانه های پادشاهی محض آسوده حالی ما وشما اولادان عزیز ذخیره نموده وهی نمایند که برای ما نهایت تعارف ورضا جوئی ما وشما رسیده ومیرسد تا ما آسوده حال بوده متوجه سرحد داری خود ها گردیده ولایت عزیز خود را از هجوم بیگانه عجان عزیز حفاظت نمائیم آسوده حال بوده ودعا گوئی اعلیحضرت همایونی را که سر افسر تمام اردو های دولت ما ست کرده وباقی سر بری خود ها مشغول بوده ملك ووطن عزیز ما را آباد وما را آسوده نگاه دارند و باید ما وشما در جای نظامی هیچ زمان معاونت های که در ایام های مقدمه های سابق پدران ملکی ما همرا هان ما نموده وشانه بشانه همراهان دشمنان دولت ما جنگیده ما قدر فراموشی نکنیم همین ملت است که مثل ما فرزندان را پرورش داده وی دهد که امروز در راه وطن عزیز ما این بزرگوار فته وهی رود عیال های مهربانه صفت ما ملت بوده که در روزهای مقدمه با برادران نظامی وشهدای ساقه مادر میدان جنك آن وآب می داد والله جبهٔ هیچ ملت ودولتی این درجه ورتبه حاصل نشده که رعایای ملکی ونظامی شان یك ملت ویك طریقه واز یك خاك ویك خون باشند این وطن عزیز ما وشما است که همکی یك طایفه ویك ملت ویك طریقه گفته شده یك غایه خطاب می شویم باید قدر این نعمت عظمی را دانسته به پاداش این نعمت شکر انهٔ حضرت آلهی را بجا آورده از افعال شنیعه مثل ترك وجرس وقمار ودزدی ومردم آزاری وغیره که طریقهٔ نفاق است همچنین که حال اجتناب داریم بیشتر اجتناب نموده دوست اتحادیه برادران خود داده شب وروز بکار قواعد ونظام داری خود ها که قانون جهاد گفته می شود بهتر از پیشتر شاغل بوده و خود را مجاهد دانسته رضاجوئی حضرت الهی را در رضاجوئی پادشاه مهربان وشهزاده مکان عظام وافسران وصاحب منصبان خود دانسته جان عزیز را فدای وطن نجیب خود در رکاب پدر مهربان خود نموده و در این جا لازم است که بعد دعا ختم کلام خود را نموده —

وپدران وبرادران ملکی را مواجبه قرار داده عرض نمائیم که ای پدران وبرادران عزیز فرزندان عزیز نظامی شما قرار امر اعلیحضرت همایونی منافع اتفاق را دانسته وقدر شما را می دانند شما هم باید قدر آنها را دانسته بکمال آرامی و آسوده حالی تلاش کرده بقوهٔ اتفاق اسباب ها جمع آوری کرده و متکیها بقوهٔ مجلس مبارك معارف ملی که مثل شهزاده آزاده بلند اقبال معین السلطنه صاحب معارف خصال عالی آن میباشد راه انداخته واز آن ماشین خانه های آده سازی جوانان قابل بسر رسانیده وبقوهٔ اتحاد راه هامك وسرك های وطن عزیز خود را شوسه وآباد نموده وبآن راه ها ماشین های زراعت وفلاحت وصناعت وتجارت را از خارج بداخل حمل نموده و دولت جوان خود را رشك حلد برین نمائید —

زیرا که دولت که صنعت واسباب مذکور را نداشته قوه ندارد امروز که کوس دولت مظفر المان کوش ها را کر نموده بمقابل دول های معظم روس وانگلیس وفرانس و ایطالی و ژاپون وغیره تاب مقاومت آورده وکار را از پیش برده همه بقوهٔ راه های آهن وسم های تلگرافی وکار خانه های متعدد توده در زمانهٔ حال هیچ دولت بدون صناعت و اسباب علی الارض یعنی ریل و سرك های آهن که بقوهٔ آن از دو های معظم را از یك سمت بدیگر سمت حرکت می بدهد محکم و آباد نخواهد شد زمانهٔ سابق گذشت در آنوقت هرگاه ریل و سرك و ماشین نداشتیم همسایه های ما هم پای قوه بودند امروز چهار اطراف دولت مایان را سرك های آهن احاطه نموده و هزار و سه صد وسی و سه سال قبل از این جناب پیغمبر و پیش وای اهل اسلام اعنی حضرت (محمد مصطفی) صلی الله علیه واله وسلم مدافع این روزرا باشان نجیب وپیروان دین حنیف اسلام نشان داده و حفر خندق را در ازمان به تدبیر مبارك خویش وخلفاو اصحاب راشدین صلوات الله علیهم اجمعین الی یوم الدین جبهه نگهبانی مسلمانان مدینه طیبه ودر انوقت حفر خندق را مدافع بکار دانسته وبما مسلمانان امت نجیب خود سرمشق قرار دادند که بجهت مدافع دشمنان و طن عزیز خودها هریك اتحاد واتفاق کرده دار المسلمین های خودهارا که مانحت هرساطنت اسلا می باشد بعنوان عنوان تدابیر محافظه نمایند تا کسی از خود و بیگانه دست تغلب ولایت شان دراز نکند پس ما مردمان دولت سنیه افغانیه که مانحت پادشاه مهربان اسلامی خود میباشیم ودر حقیقت از روی جیثیت مذهبی ومجنسی وهم وطنی حکم یك وجود ووطن عزیز ما بواسطه پیوسته کی حکم یك مدینه را دارد لازم است که پیروی به پیشوا ومقتدای خود ها نموده ودست اتحاد واتفاق بهم داده بیل ها وکلنك ها را بدوش خودها کرفته وبهزارها شوق وشعف پروشنی تدبیر چراغ ملت ودین خودها اعنی پدر مهربان وپادشاه ترقی خواه وطن عزیز خود بواسطهٔ جلب آبادی وطن ومدافع دشمن در (وطن) عزیز خود ها سرك های پخته ویل ها وغیره وغیره درست نموده وامانه ها جمع آوری کرده وبآن وجه بهمدستی پادشاه رؤف خود که ترقی ما را خواهان است وماشین ها وریل ها وکارخانه ها ولایت عزیز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1444 of 1786

خود آورده ومکتب‌های حربی وصناعی بکرد توده وخودرا ازاحتیاج اجانب رهانداده، وطن عزیز خود را بواسطهٔ خطوط راه آهن بهم وصل نمائیم تادر وقت ضرورت به آسانی وزودی به همدیگر رسیده در غم وشادی هم دیگر شرا ک داشته باشیم والله همچنین که در ابتدای اسلام حفر خندق برای حفاظت مسلمانان مدینهٔ طیبه لازم بود امروز خطوط سرک‌ها وسیم ها استحکامات وماشین‌ها جهة حفاظت ماوشما لازم است زیرا که در آن زمان مثل یکانه محافظ اهل اسلام اعنی سرور وسردار انبیا (محمد مصطفی) صلی الله تعالی علیه وعلی آله وسلم وجود مبارکی که هزارها جان فدای اسم مبارکشان باد حاضر بوده حاجت بحفر خندق نبود مگر آن کار درحقیقت سر مشق بوده وجهت ماهل اسلام دستور العمل گذاشتند تابهرزمان وبهر عنوان که مدافع دشمنان وطن عزیز خود را بدانیم همان قسم اقدام نمائیم امروز ازروی فن سیاسی محکمی هردولت بستهٔ خطوط راه آهن وسرک ماشین وفابریک‌هااست . هردولی که صنعت داشته باشد قوت دارد بواسطهٔ که امروز جهار طرف وطن عزیز مان را خطوط راه آهن حلقه کرده ماهم باید این قوهٔ علی الارض را دارا باشیم تابیک ساعت هزارها نفر حاضر شده جانهای عزیزرا فدای وطن نمائیم بقوهٔ مذکوری توانیم درسال های کران غله وخورا که یک شهر را بدیگر شهر خود رسانیده ، ازهم وطنان خود دفع جوع را نموده وقوهٔ مزوری توانیم یک ساعت افواج مجاهدین را ازیک سرحد بیکر سرحد حرکت بدهیم وقوه آن می‌توانیم تجارت خودرا رواج داده وازفایدهٔ آن ملت ودولت فایده ها رسانیده وخزانهٔ دولت مابان وجه کرایه ومحصول آن محلو شده وطن عزیز آباد شود هرگاه تمامی فایده‌های آن را تحریر داریم باعث تطویل مراسله خواهد گردید هرکس خواهش دارد که فی الجمله از فایدهٔ آن اطلاع حاصل نماید بدو روپیه کتاب جدید الاختراع مطبعهٔ مبارکهٔ (عنایت) یعنی ساحت هشتاد روز کرهٔ ارض را که قلم مشکین رقم یکانه معلم ترقی ماملت افغان جناب مدیر روشن ضمیر سراج الاخبار محض دانستن ماسردم بقواید سرک های آهن چه مدروزمان بسی وکوشش شهزادهٔ ارادهٔ جوان بخت عرفان پرور باتمام رسیده خریداری نموده ملاحظه نمائید که یک شخصی چه آسوده حالی بقوه راه آهن وآب کوت هابه هشتاد روزدور کرهٔ ارض را گردش وسیاحت نموده وفایدهٔ هنگفتی بواسطهٔ شرط برده وهمان کتاب جمیع فواید را نشان داده بلکه درحقیقت معلوم گردیده درضرر نبودن راه آهن شکست دولت معظم روس وفتح دولت کوچك ژاپون مثال است زیرا که جمیع شکست های روس بواسطهٔ نداشتن راه درسنی بلاد حدژاپون بوده .

بنا بران عرض میداریم که دولت هرقدر کوشش خودرا نموده حتی‌المقدور اسباب ترقی را مثل سر کهای شوسه و رباطهای سراجیه ومکتبهای متعدده وماشین خانه‌های حربی وغیره دروطن عزیز ایجاد نموده امروز زمان کوشش ملت است هرگاه ما وشما اتحاد واتفاق نموده روز یک پیسه ازاخراجات خودهایس کشیده بهیك قطی علیحده ذخیره کنیم مامیك قران وسال دوازده قران شده . الحمدلله بیست ملیون نفوس میباشیم ازقرارنفوس مبلغ بیست وچهار ملیون قران میشود باین روز یک پیسه پس انداز بقوهٔ اتفاق بیکسال اینقدر وجه کلی بدست آورده ومیتوانیم که بطریق (اعانه) بحضور پدرمقدس مهربان خود که درحقیقت چراغ ملت ودین است تقدیم نموده خواست دارشویم که همین وجهرا باشخاص فقیر دولت مابان بطریق اجوره داده وآنهارا وادار نماید که سرك ها وخطوط راه آهن وسیم تلگراف دولت مارا درست کرده وبدوسیله اعانه انشاءالله هم وطن عزیز مان آباد وهم فقراء آسوده حال گردیده ترقی وترقی از برادران فقیر مابان دورشده وبقوهٔ اعانه می‌توانیم هزارها مدرسه دایر نموده واولاد های یتیم وطن را بپذیرائی جمع آوری کرده ودران ماشین خانه هـای آدم سازی انسان های کامل گردیده وفردا شکسته کی‌های دولت نشانهٔ آنها درست شده وبدوسال خواهیم دید که هرگاه کاملا ازقیدجانب خلاص گردیده درتن مابان لباس وجنس وساخت دولت وملت خود مابان خواهد بود .

فلهذا چونکه داناشدن ملت بدانستن نکات ترقی‌شان بسته بمطالعهٔ اخبار میباشد بنابرین ازجملهٔ حکام وصاحب منصبان وغیره سر حلقه های کارات دولتی وارباب و آقـه سقالان وطن عزیز خود خواهش داریم که چون داناشدن ملت بخیرشان حسب‌الامر همایونی پادشاه رؤوف مابان بعهدهٔ شما قرار گرفته —

بنا بخیر ملت هرگاه هر ارباب وملك را امر نمائید که همسالانه مبلغ ۱۴ روپیه قیمت یک‌ساله روزنامه مبارکه ملتی خودرا بطریق ثلاثی از تنزیلات مالیهٔ خود که سالی‌فی‌نفر یک پیسه و نیم پیسه میرسد جمع آوری کرده وآن مبلغ روزنامه زبان ملت خود را خریداری نموده وماه دودهه زمانی مالیهٔ خود را جمع آوری کرده وآن ها را بصنایع دل پذیر وحکمت مدبرانهٔ آن جریدهٔ فریده واقف وداناساخته صاحب منصبان جهت افواج مالیهٔ خود قرائت نموده جمیع ملت را باین شیوه از خیوشر آنها وفواید حب پادشاه اسلام ووطن مقدس عزیز شان واقف سازند انشاءالله بدوسال این ملت نجیب کوی سبقت از جمیع اهالی روی‌زمین برده و طن عزیز مابان آبادی‌وحکمی‌ایشان بخود جلب نموده وروز نامهٔ مبارکه ملتی مابان هم بتاشوق و شعف ملت هفت وار وروزانهٔ گردیده وهرروم ملت را بقوهٔ آن بشاهراه هدایت رسانیده بمطالعهٔ آن ازسخن های غیبت برادران دینی هم وطنی اتفاقی خلاص شده حلقه های اتحاد واتفاق بهم وصل می‌گردد .

زیرا که مطالعهٔ اخبار پرملتی روحی تازه بخشیده وروزنامه‌ها که عالم تمدن راروی کرهٔ زمین نشر داده ووحشی‌هارا معلم ساخته‌وروزنامه است که حقانیت وبزرگی ملت خودرا ثابت نموده واین روزنامه است که صنایع قلمی ودستی ملت خودرا تعالیم داده‌روز نامه‌است که باتفاق چشم های ملت‌را بدیدن عکس های عزیز وجوانان رشید شان روشن ساخته‌چنانچه برکت مطالعهٔ جریدهٔ فریدهٔ ملتی مابان‌است که ماهاجر نادان‌را تابین‌درجه وداشته که منبات محسنه خودرا بهملت نجیب خود خالی نموده وباشخاص خارجه دولت ثابت نمائیم که‌الحمدلله بسی وکوشش بادشاه‌رءوف ترقی‌خواه ملت نجیب سنیهٔ افغانیه بیدار گردیده‌وشوق دوستی بادشاه‌درکانون سینه‌هاجاگرفته ومثل زنبورعسل رءوس‌مابان‌بسته روبیه ملت اعنی اعلیحضرت امیراطوراعظم افغانستان وترکستان حضرت(سراج الملة والدین) خلدالله ملکه وسلطنته بسته میباشد الحمدلله بسی اعلیحضرت همایونی بی‌اتفاقی های‌ملت رفع گردیده وملت نجیب افغان سخن‌های اصیل‌ملتی خودرا هرگاه اززبان شخص کوچك بی‌اشتباه باشدهم‌قبول‌نموده وهمین اهالی افغان‌است که‌درزمان های‌سابق باوجود کمازراه حسد معاندین شان آنهارا وحشی خطاب می‌نمودند هزارها نفر جان عزیز را بقوهٔ اتحاد و اتفاق بدون داشتن بادشاه فدای وطن عزیز نموده ویك وجب وطن یك خود هارا بهسایه های اجنبی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1445 of 1786

را گذارنده باوجودی که در آن زمان از صد نفر یک نفر تحصیل داشته و آنهم طبقهٔ کمی بوده قوه مشعشع و چوب بین روی به پیشوا و مقتدای خود حضرت سرور وسفیر روزجزا محمد مصطفی صلی الله علیه وعلی آله که در روز پدر اقدام عیار کرده بودند نموده واردوهای معظم مسلح دول انگلیس و روس را از وطن عزیز خود هار انده اسم شجاعت و شرافت خود را کوش زد دول عالم کرده.

در وطن دوستی ما ملت نجیب همین فقره کافی است که هر چند ابعضی جوانان ملت مابین ظاهراً برادران وطن خود مکدر شده بخارجه فرار آرفته در انجا یکار وبیکار گذران نکرده و خود را زیر بار ذحمت گرفته همیشه خیال داشته اند که صنایع خارجه را آموخته و در زمان فرصت بوطن اصلی خود مراجعت کرده برادران ملت را تعلیم نمایند و دیده شده که هر کدام که یک صنعتی را از خارجه آموخته بودن خارجه را بخود هار دانسته فوراً از حضور انور همایون استدعای رجعت را نموده و بوطن عزیز آمده از فواید خودها ملت را مستفیض نموده چنانچه از جمله اشخاص مذکور یکی جناب معارف آداب حضرت مدیر روشن ضمیر جریده فریدهٔ مبارک سراج الاخبار حضرت (محمود طرزی) میباشد که بقوهٔ تجارت ذاتی و کال هداردی که داشتند محض حاصل کردن تجربه و دریافت علوم جدید سالها در خارجه مانده و بعد تکمیل حسب الامر همایون بوطن عزیز مراجعت نموده که امروز بسی و کوشش اعلیحضرت همایونی و قوه فکر خویش اتحاد و اتفاق را مابین ما ملت رواج داده و مارا بشاه راه هدایت رسانیده و معارف پروری های اعلیحضرت همایونی را کوش زد مابین نموده اناً فاناً تمدن را بملت و دولت مابین نشر داده و ما ملت هم باید قدر این زادمرد نجیب و خدمتکار دولت و ملت اسلامیه خود را دانسته شب و روز درحق پادشاه معارفپرور خود دعا کوئی داریم که مثل این ممد معارف آگاهی را مامور تعلیم ما ملت نموده اند و در سخاوت ملت نجیب افغان همین کافی است که مهمارا هدیه حضرت الهی دانسته اکثر اوقات مردمان ایلات سر مهمان که بخانه یکی بوده و دیگری بوی مناقشه و نزاع نموده و هرگاه شخص مهمان معاونت مالی و جانی خواسته مال و جان خودرا ازان شخص دریغ نکرده چنانچه مابین ما مردم مثل است که یک زمانی یک نفر سلطانی بشکار خوک بدر شده یک خوک از شکار گاه گرخته درراه گذارشان خانه های مردم رشید افغان سر باز بوده خوک از ترس جان مابین خانه درامده وازعقب آن سلطان و شکاریها رسیده شخص صاحب خانه و مردمان افغان حربه های خودرا برداشته بیدان ایستاده شده جهة سلطان بیان نمودند که این خوک مابین خانه های ما امده وبناء بما آورده باوجود نجیبی آن ازشیوه مردی دور است که به مقتولی آن حیوان نجس راغب شویم آخر الامر چنکیده وخوک را دادند وبه این واسطه همان مردم بواسطهٔ رشادت ذاتی و دل صافی که داشتند حمایت خودرا که بخانه شان پناه برده بود نموده اگرچه بمذهب مسلمان حرام گوشت و نجس میباشد وموسوم بخوکهای خیل شدند در قومیت ووطن دوستی مابین همین فقره پیش است که همگی اهالی وطن درزمان ضرورت خود را یک قوم ویک وجود دانسته در راه وطن جانهارا فدا نموده وی نمائیم وبدون از خانه دان شاهنشاهی افغان خود دیگررا بسروری وپادشاهی خود قبولدار نمی شویم - زیاده زبان درازی را امیدوار عفو بوده دعا می کنم که زنده باد پادشاه توفیقخواه دیجاه افغان واولاد واحفاد خانه دان شاهی افغان وپاینده وبرقرار باد ملت نجیب ووطن عزیز افغان و نردوام باد سراج الاخبار افغان و نیست و نابود باد دشمنان سلطنت وملت افغان .

امضاها

علی اکبر کوت دفعه دار قندهاری . عبدالله طالب العلوم جدیده

سراج الاخبار افغانیه

(ناطق) تخلص یک شاعر فارسی میکوید : — « وارسیدیم بجانی من وناطق درعشق . که بود بلبل وپروانه نصیحت کرما » اما چه بلبل وچه پروانه! بلبل که رنگ کل خوش رنک خوشبوی حب دین ، دولت ، ملت، وطن را در منقار دارد ، پروانه که برشمع عرفان ، وپادشاه عرفان، وکلزار عرفان بال انداز عشق وشوق شور رفشانی دارد ابعضی از خود بنان بلند منشان چون این مقاله راسرتاً تاخوانده رامضاها رسند . ودرپیش نظر خودشان یکبار یک کوت دفعه دار، ویک طالب العلمی ببینند یک کاف تصغیری در صدر ترتیب رامده باخود خواهند گفت : — «عجب اماچنان گمان کرده بودیم که این مقاله سیاسی ، اجتماعی ، اخلاق ، ملکی عسکری را کدام ملاواعظ شیوابیان، ویا کدام دیپلومات واقف احوال جهان، ویا کدام افسر بسیار کلانی نوشته خواهد بود! اوه مکر این یک کوت دفعه دارک ، ویک طالب العلمک بود ! ... » صاحبکو نیم : « پندبکیر ازشخص هیچ مبین قابلش . بیکوئی متاع بین بهکان که شکری » . وجدان ، ذکا ، فهم ، هوش یک چیزی نیست که درزیر انحصار دراید ومخصوص ذوات کبارها اقتدارباشد . نی نی ! اینها نعمتهائیست که هرمبین قابل ومستعدی را که بیابد درانجا نشو ونما میکند ، وثمر ومحصول میدهد . نه کوههای بلند سر افراز رامی بیند ، ونه زمینهای پست عاجزی هم ازرامی اندیشد .

سراج الاخبار افغانیه بکمال فخر وسرور مکتوب صداقت وحقیقت اسلوب این دو اولاد رشیدغیور وطن عزیز خود را درسینهٔ محبت دفینهٔ خویشش حفظ می کند ، ورای سرمشق دیکر اولادهای وطن بباهات تمام نشر مینماید ، ودعا های آخرین وجدانیهٔ آن دودل سوختهٔ اتحاد آموخته را تکرار علی التکرار نموده آمین آمین ثم آمین یاارحم الراحمین بجاه سیدالمرسلین (ص) میکوید .

یک تقریظ دلپذیر

بسم الله الرحمن الرحیم

وفق الله تعالی جمیع المسلمین لکل خیر وصلاح آمین

محب اخبار خوشنا وجریدهٔ فرحت افزا که در جنب شکر کفتار شکربارش تلخ جان شیرین ازان ، ودر برابر بیاض بین السطورش سلاله نور ظلمت نشان اسیاه آن شورابه کشان تیه حرما وازلال کوثر وسوادش دیده افروز آهو چشمان سیمین بر ! الفاظش را سلسلهٔ آب روان لازم ومعانیش را لطافت جان ملازم! هاکردار سایهٔ اقبال وخرمی و برتو دولت شادمانی برفرق مشتاقان انداخت. هزاران شکر که این سال همایون فال سال پنجم سراج الاخبار ما آغاز نموده و رسم مقرر وآئین مستمر کرانبار قدروشرف نردید وبدیدار آن دیدهٔ انتظار مطلع انوار کردید وبمطالعه آن سفینهٔ بی قراری بساحل قرار رسید وبعائقه اش شاهد مراد در برآمد وطراحی رنک امیزش برقهزاد ومانی خط در کشید خون غواص محبت وولا ونوع پرستی ووطن خواهی وتعصب باجانب وبغیرت وهوش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1446 of 1786

آورنده مسلمانی وانواع نصایح وذکر مناقب ذات کبیه وشرح مراتب عالیه پادشاه محبوب القلوب جناب رافع لواء الخلافة الفاخرة وشاهر حسام السیادة الباهرة مفرق المؤمنین بنصر الایمان ومذل الملحدین قهر الطغیان الامیر ابن الامیر اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) لازال مؤیداً لحفظ الدین ادام الله دولته وخلد سلطنته وجعل الخیر معقوداً علی یدیه اعلامه که در فحاوی آن مندرج است دستمایه سرور حضرت گردیده شما را وجمیع قارئین کرام را از صمیم دل تبریك می گوییم محترما مدتی دمسال است که جریدهٔ فریده حبل المتین درشهر قندهار برای من هفته وار می آید چون مدیرشان شخص عالم وواقف باوضاع زمان واسلام میباشند ازحق کوش وتنوع خواهی اونهایت محظوظ و ممنونم اگرچه در بعض جاها درخصوص بعضی قرنکی ما آن انحماس میفرمایند سر آن حقیر مشکور شان میباشم دیگر اخبارهای عربی وفارسی راهم دیده ام وملاحظه کرده ام اما سراج الاخبار ماهم امروز مرور ازجملهٔ سرامدان اخبار های اسلامی شمار است شوقم رشوق افزود همواره مشغول واشتغال مطالعه آن میباشم موجب ساعت تبری حقیر شما میباشند بالجمله این جریده برای منتظران راحت رُوح وروان است واین مشتاقانرا مقدم فرخنده شان براخلاص مندان اسلامی مبارك باد وورودایشان خجسته اخبار مدام جمعیت محض دلهای پریشان بادهٔ مسلمانان بادا حضرت دایم البقا جل ذکره اسباب نیل سعادت وبقای دولت امیرالا عظم الذی ارتقت بایامه العلوم والمعارف والحقائق افخم الذی استظلت الامم بظل عدله الوارف درة تاج الامارة الاسلامیة و واسطه العقد السلطنة الافغانیة اعز الله ملکه استدعاء منهم وما ذالك علی الله بعزیز زیاده

دل روشنت قابل رازباد درفیض برخاطرت بازباد

فقط سنه ۱۳۳۳ ه دستخط حقیر سیدمیر محسن القندهاری عفی عنه

ادبیات

یادمضای « گل » ازایران وارد شده

رستخیز

برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

ای خواب ربوده باش بیدار ای مست زباده باش هشیار
ای باخته نقد جان بجنك آر ای مست نه موسم درنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

هل شیشهٔ می بگیر شمشیر از گیسوی یار بند بگذر
بشتاب که رحمت رسی دیر امروزبه روزمشق ومنك(۱) است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

تاچند زبان زظلم بسته ز آزادی خویش دست شسته
تو مید بگوشهٔ نشسته کز چشم نه کوروپای لنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

تاچند خروش وآه وزاری زین پس نه سزاست بردباری

(۱) = منك = فار

زین پیش نه در خور است خواری فرمان بردن بدروس ننك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

باز آواز آمد گکاری اندر سر ره نهاده خاری
هان برزه زنك رستکاری از گوش تو ایسوی زنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

تاروس بخك جا گزیند تاجند بگلستان نشیند
تادشمن گیفرش نه بیند خودشهد کام مانشر نك(۱) است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

هم ازژن ومرد وبیر وبرنا پر آمده شیفهٔ شکیب
تن در ندادن بروس حتا چما نه صبرما بسنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

بس رنجه کنیم مان خویش گکاری نتوان بجدن ازپیش
باتو دن دشمن بد اندیش بر کردن وای بالهنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

دیگر نزنیم دست برسر دیگر نکشیم آه اخگر
دیگر نکنیم دیده هاتر ازاین پس کار بانرنك(۲) است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

دل جای شد از غریو ایران کوطهمورث آن خدیو اوران
رانددوش کو است دیو ایران این غولسیه کهس غدنك(۳) است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

این دودغل دل آتوس است این ددراچهره سندروس است
این اهرمن سیاه روس است پنباره غول پر زرنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

خوش آن باشد که تیغ آزیم اندر پیکار (٤) سرفرازیم
شمشیر زخون سرخ سازیم چندی است که تیغ زرنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

از بهر وطن بجان بکوشیم در رزم بسان نیل جوشیم
چون شیر دژم بهم خروشیم کو دشمن ازدر وطنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روزرزم وجنك است

گردون شود زنن سرما لغزد در خاگ پیکرما
تدهیم زجنك اقسرما تادر ترکش یکی خدنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

(۱) = شرنك = زهر (۲) = ترنك آواز شمشیر
(۳) = عذنك = بدانجام (٤) پیکار = میدان جنك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1447 of 1786

در معرکه چون نهنگ ژیانم با شیر و پلنگ وحوش ایم
مردانه و شیر افکن آنیم هم آورد کوی چون پشنك (۱)
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

(۱) پشنك - از دلاوران تورانی



از مناظر ده
یك تفرجگاه در حوالی اصفهان

المان زمین سبزه پر خاست دریا دریا سپاه آراست
از نیروی دشمنان ما کاست زو بیم وهراس در فرنك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

زاریش روس بس گرند است این آتش واند کز سپند است
از دشمن الحذر بلند است خوش خرس دژم دراذرنك (۲) است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

(۲) آذرنك = هلاك

آتش افشان شد هلال عثمان شیر بکشود عقاب المان
غرد از خشم شیر ایران از هیاهوخرس زردونك است
برخیز زخواب گاه تنك است
بشتاب که روز رزم وجنك است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1448 of 1786

بلژیک سواره و پیاده اندر دم پیل مست دا ده
مات آمده پادشاه ساده این است سزای او و رنگ است
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

بر گشتی انگلیس مکار هر گوشه شکست شد پدیدار
زان پس تزند گزاف بسیار کاندر دریا یکی نهنگ است
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

شد تیره چو خاک کاخ میثا از دود توپ مکرو فریا
لشکر بگرفت دشت و دریا از روی زمین خون رمین خلنگ(۱) است
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

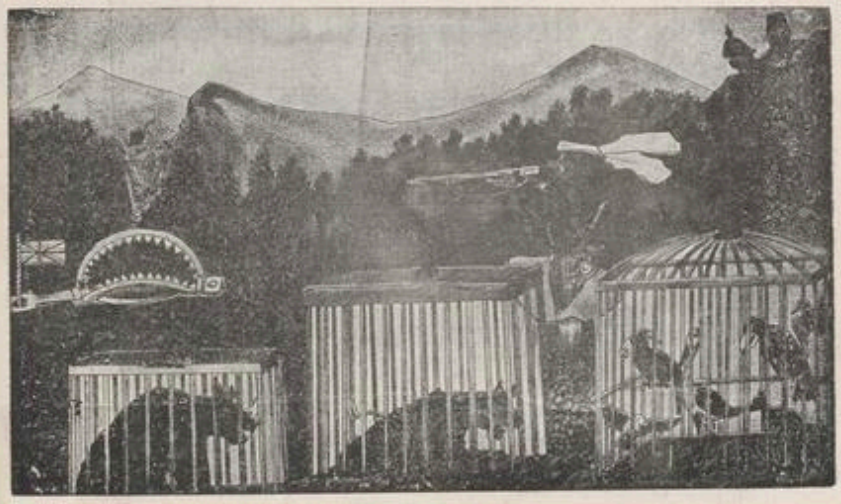
فریاد و خروش از سواران مرر گذرد ز چرخ گردان
آمد از دود تیره کیهان پنهان ز خون هزار کنگ(۲) است
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

از غلغل و غو کوس و کرنا شوری افتد بچرخ مینا
خون بگرفت کوه و دشت و دریا پنداری چرخ سرخ رنگ است
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

شمشیر یلان دو این تکاپو آمد چو کان و گاه هیجا گو
لرزد دل شیراز هیجا همه این بوم و بزر و فروهنگ است
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

(۱) خلنگ = نوعی از ...

(۲) کنگ = رودی معروف هند



کاریکاتور

السیاسة المصوره

انگلیز — بعد ازانکه کرکن افریقا و سودان ، وپلنگ هند ، ومرغان رنگارنگ کناداواوستراليا وجزایرمحیط رادرقفسها انداخته : تلگرافخانه داری را گذاشته ، دیگر جاها را میخواهد به آن بگیرد ودرقفس بکند . عثمانی والمان ازپشت کوه هم حرکت اورا درزیرانظر ترقب داشته میگویند : — برپوده زحمت مکش ، وقت آزادی رسیده ، آزادی ! . . .

حوادث خارجیه

ترجمهٔ خبر های جنگ وغیره از جراید اوروپا
عثمانی وطن وملت
جریدهٔ غلور مینویسد :
در مکتوبیکه شخصی از « شیراز » برای یک دوست خود مشهد نوشته از حالات آن نواحی بحث رانده مینویسد :

این کیفر را خدا برانگیخت برفرق عدو غبار غم بیخت
زایشان چندین هزار خون ریخت تنگ قبصر روس در غرنگ(۳) ست
برخیز ز خواب گاه تنگ است
بشتاب که روز رزم و جنگ است

(۳) غرنگ = گریه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1449 of 1786

آقای ایلات پراشخاصی اعتماد وامنیت کرده‌ودر اطراف خود آنهارا جمع کرده وزمام امور عسکری و ملکی را به‌آنها سپرده که همهٔ شان ازسالها تنخواه خوار وفداکار انگلیز بودند ، و همیشه بودند که راه گرفتن بندر « بوشهر » را برای انگلیزها باز وبسی اسبابها برای آن فراهم آورده بودند . اما دربنوفت طشت آن خائنان دین ودولت ، وغداران وطن وملت ازبام افتاد ، وبدرجهٔ کارشان آفتابی گردید که مقدار تنخواه شان‌را که‌از انگلیز میگیرند مردمان بازارهم میدانند که چند است . ازقراریکه شنیده شده‌آن خائنهارا بطهران طلب کرده‌اند که بکیفر کردار شان برسانند . این خائنان غدار را منافع شخصی وتفی جان‌جنان شانرا بوشیده کردن ، وجودان ، ایمانرا فدا کردند ، ورای دنیای فانی مقدساترا پامال ساختند . حال آنکه نامهای آنهارا صفحه های تاریخ ملت تابه‌اید محفوظ خواهد داشت ، وخود شان ، وذریت شان نسلاً بالنسل تابوقتی که ایرانی وایران دردنیا باشد مظهر لعنت و نفرت خواهند بود . لعنت بر خائنان دین و دولت ! نفرت ازغداران وطن وملت !

بندر بوشیر

جریدهٔ « توپه ورده‌یا » مینویسد :

درتمام ایران یك غلیان و هیجان عظیمی از ضبط کردن انگلیز بربندر بوشیر برپا گردیده است دراصفهان بتاریخ تشویق علما و اهالی تمام عشایر وقبایل برپاشده اند ، وعهد وپیمان کرده اند که تا یکقطره خون دربدن داشته‌باشیم انگلیزهارا ازبندر بوشیربیرون خواهیم کشید.

یك کامیابی جدید عثمانیان در دارد نیل

جریدهٔ اقدام مینویسد :

ازسه روز به اینطرف است در جبهه « انافار طه‌ها » تمام موقع محاربه های بسیار مهم بوقوع آمده است . جنرال (هاملتون) که ازوقت مقرری خودبسیار کردن آبشای داردانیل بجز خوردن ضربه های شدیدهٔ متوالیه هیچ‌یك نتیجه ندیده ، ونها در نزد افکار عمومیهٔ فرانس نی ، بلکه درهرطرف دنیابجز بدنامی ورسوایی دیگرهیچ فایدهٔ نیافته ، آخر بسودای آزادکردن کانتقام اینهمه تلخکامی های خودرا بهر صورت که میشود باید بگیرد ، و هیچ نباشد بحضرات متفقها که درتمام جبهه‌های حرب بغیر ازفلاکت ومصیبت دیگرهیچ ندیده اند یك مژدهٔ امید آوری رسانیده بتواند . هرچه بادادا گفته یك نقشهٔ مجوم وهمه آوری بسیار بزرگ کشیده بود . وبرای ازقوه بفعل آوردن این کار مقدار کلی قوای معاونه — یعنی لشکر مددکار — طلب نمود. وبازاوبر های معقول متفقین‌را برین قائم ساخت گاکر مدد لشکری تازه‌دم بادا برسانند بهمه حال یك کامیابی عظیمی حاصل میکنند. متفقین اگرچه برای تدارك کردن قوای معاونه‌خیلی دلتنك شدند وبمشکلات بزرگی برخوردند ، ولی بشمار اعتمادی که برجنرال نامداری مانند « هاملتون » داشتند امید وار گردیده تکلیف هاملتون را در باب فرستادن مددلشکری جارنا چار قبول کردند . وبهزارها مشقتها وخون جگرها قوای امدادیه را بجنرال هاملتون رسانیدند هاملتون همه قوتهای خودرا جمع کرده ، وبصورت بسیار شدیدانه و معتدانه برای پس زدن نقشهٔ کشیدهٔ خود ازسه جانب طرف بموقعهای مستحکمهٔ عثمانیهوم وهجوم برد محاربه بسه‌روز منادیاً دو ، وزید . حالانکه

هرحمتهای خداوندی ، و مقاومت و شجاعت دلاوران عثمانی از هرهر طرف بهشکستهای فاحش ، وتلفیات مدهش گرفتار آمده‌خائب ، خاسر ، مقهور ، مغلوب شده بفرار مجبور گردید . از قراریکه بحساب آمده تنها مقتولین این محاربات سه‌روزه زیاده از پانزده هزار عسکر فرانس وانگلیز میباشد . ضایعات عثمانی بهنسبت آنها خیلی کمتراست ، اکثر هجومهای دشمنان بقوت‌هجوم مقابل وشجاعت عدیم المثال عسکرهای بهادر عثمانی بزور رجه وشمشیر وخنجردفع گردیده است . بومبه های دستی بسیاری نیز استعمال شده است . طیار های عثمانی نیز بمحاربه اشتراك ورزیده برمواضع مهمه واردوگاه دشمن بومبه‌های بسیارموثر انداخته است . طوپهای استحکامات عثمانی چنان آتشباری شدید وپر تاثیری اجرا کرده که‌خود دشمن بزاعتراف میکند . بعدازین محاربه برای متفقین سراسر ناامیدی ازداردانیل حاصل‌شده هاملتون بزودقع شده بی کار خود رفته است .

فعالیت مجاهدین سنوسی

جریدهٔ (جیرونالهٔ دیتالیا) ازمصر اشعار میشود :

مأمورین مصر وطرابلس ازطرز حرکت وروشی که‌درین اوقات رؤسای مشایخ سنوسی پیش گرفته‌اند بسیار پریشان و اندیشناك دیده میشوند . درماین سنوسیها وحمال پاشا که بگرفتن مصر مأمور است ومنتظر اتمام‌یافتن راه‌آهن بمقدارکات جمع‌آوری قوای عظیمهٔ مشغول است دایما محاربات جاری میباشد هینکه ازین طرف بحرکات عمومیه آغاز شود سنوسیها هم‌به حرکت حاضر و مهیا میباشند . و دربنوقت بقلع وقمع ایتالیها ازطرابلس کرهمت بسته‌اند وازهر طرف تضییقها وفشار های سختی براتالیا آورده اند . آخر ترین خبریکه جراید (سوئیجر زائد) ازروما گرفته نشر کرده‌اند مشعربرین است که اکثر ایتالیایی که‌در طرابلس بودند به (سیدا) نقل کرده‌اند ودرطرابلس بغیراز مأمورین حکومت دیگر کسی از اتباع نمانده است ، در ماین شهر طرابلس واطراف آن مناقلات ومحاربات تعطیل‌یافته است .

سفالت و پریشانی در روس

جریدهٔ « کیه فسقا یامیسال » روسی مینویسد :

ملتیها وفراریهای کهاز شهرهای المان گرفته شده‌کی داخل ملك روس میآیند ، وعاقبتا منظرهٔ یك‌سیلاب سفالت وفلاکت‌را بنشان میدهند ازحدو حساب خارج‌شده است . ازهزارها ولکها گذشته‌حالا بملیونها رسیده است . شهرها وقصبه وقریه ها وده هائی که بومبه بدست المانها واوستریاها افتاده میرود ومردمان آنهامانند سیلاب یك‌سر بسوی‌شرق روان‌شده میرود یك‌منظرهٔ دهشت آوری دارد . قافله‌ها قافله‌هائی دیده میشود که‌از مردوزن وپیروجوان واطفال درجنگلها وصحراها وکوهها وتپه‌ها مانده‌ملخ ثبت شده‌اند . وهرچه درپیش روی‌شان آمده میرود خورده ورفته میروند . دها وقریه‌هارا بعدازانکه غارت وبغما میکنند آتش‌داده درمیگذرند . این فرار ومهاجرت عمومیهٔ اقوام ادوار اولیهٔ تاریخیه‌را بخاطر می آورد . باآنکه روایت شکست شدن سد سکندر وخروج یاجوج وماجوج را یاد میدهد . خوف و دهشتی که دلهای این فراریها را استیلا کرده برعسکر و دیگر اهالی سرایت کرده یك دلشکستگی وبی چرائی عمومی حاصل شده میرود . ازهمه بدتر گمان منظرهٔ اضمحلال وپریشانی موجب قیل وقالها وگفتگوها وغریوهای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1450 of 1786

عمومی میشود که آیا این حرب بی‌ثمره وبی‌نتیجه تابکی‌دوام خواهد کرد؟ وحکومت چرا زودی یك‌چارهٔ برای رفع‌این مصیبت عظما نمی‌کنند؟ وازین گفتگوها وغربوها اندیشهٔ یك اختلال واغتلاب عمومی درروس پدیدار است .

استقراض انکلیز عظیم مالی

جریدهٔ (توپه فرایه پرسه) مینویسد :

استقراض سه‌ملیار (۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰) مارق که‌انکلیز میخواست از امریکا قرض بکیرد بنابر اعتراضی که ازطرف رئیس جمهور موسیو (ویلسون) واقع‌شد عقیم‌ماند .

تحت البحر های‌المان چسان بهبحر سفید رسیده توانسته اند ؟

اقدام مینویسد :

درین‌هنگامهٔ حرب‌عمومی بلندترین نمونه‌های جسارت‌وفداکاری‌را قوهٔ بحریهٔ المان‌نشان داده است کهیك‌جد کشتیهای تحت البحرخودرا ازبحر شمال رهسپار دریا نوردی داشته وازدریاها ، وآبناهائی که‌همکی با کشتیهای دشمن وُدیده بانهای هزارفن فرا گرفته شده‌بود گذرانیده وبامداد متفق شجیع خود ترکیا فرستاده بود . این خبر چون اولبار شایع گردید بسیار کسانی بودند که بهیچصورت این‌راباور نمی‌کردند. واین باور نکردن شان چندان بیجا هم نبود : زیرا تحت البحر ها ازممالك المانیا که‌در نزدیك ترین و راست ترین راههای بحری حرکت کرده بممالك عثمانی بیایند بازهم میبایست که یك بحر بزرك شمالرا ، وابنای‌گانرا که‌درماین فرانس وانکلستان واقعست ، وبحر فرانس‌را وآبنای جبل الطارق را که هرطرف آن بااستحکامات مدهشهٔ انکلیز محاطست ، وبحر سفیدرا بتمامها ، وبحریونان وجزیره هارا باجمعهم‌طی کرده به آبنای داردنیل رسیده میتوانست . این راه دور و دراز بشرطیکه درهیچ بندری توقف نشود وسرراست شب‌وروز قطع‌مسافه شوده بکاز که (۶۲۵۰) کیلومتر.ویا (۳۳۰۰)میل مسافه‌را مالك است. تحت البحر ها چون اکثر این مسافه را باید درزیر آب طی کنند ، ودر زیر آب در ساعتی از ۸ تا ۱۰ میل وبرروی آب از ۱۵ تا ۱۶ میل‌قطع میکنند ازینسبب طی کردن اینهمه مسافه‌را خیلی‌بعید الاحتمال میشمردند . حال آنکه در پیشگاه آبنا چون آن تحت البحرها بچشم دیده‌شد ، وغرق شدن کشتیهای بزرك بزرك جنگی انکلیز وفرانس‌را بواسطهٔ آن‌تحت البحرهامشاهده کردند‌مرکس بباور کردن مجبورشدند

کامیابیهای المانها در محاربه های قلعه گیری

ازخبرهای « آژانس وولف » :

از آغاز محاربه تابحال عسکر های المان در خصوص ضبط نمودن قلعه‌های مستحکمه کامیابیهای خارق العاده نشان داده‌اند . در رزمگاه غربی ۹ عدد قلعه‌های بسیار مستحکم ومشهور را فتح کرده‌اند که‌از قرارذیل است: (لیژ) (نامور) (لوکنوی) (موبه‌دی) (لهر) (لوتون) (موبوژ) (آنورس) (لیل) .هریك ازینهاغیر ازمستحکم بودن‌شان ازشهرها وقصبه‌های معمورومشهور دنیاهم شمرده‌میشوند. ونیز در رزمگاه غربی ۶ عدد مستحکمه های توقیف را گرفته اند که اینهاست : — (مانوویل لیه) (زیوه) (لهژا پومل) (هیرسون) (فونده) (فاندره رومه‌ن) . همهٔ این شهرها وقصبه های مستحکم دربلژیك وفرانس واقعست . آمدیم دررزمگاه شرقی : درین رزمگاه ۱۲ عدد‌قلعه‌های مستحکمهٔ شهرهای‌معروف‌را ضبط کرده‌اند که‌ازقرار ذیلست : (لیباوو) (رو زان) (پولتو وسك) (ایوان گرود) (وارشاو) (نومیجه) (اوسترولینکا) (کووئو) (نووجورجیوسك) (اوسو ویك) (پومست لیتو وسك) (دمینیسك) (بلوئیه) . این شهر هائیست که با استحکامات بسیارقوی ورصین مستحکم بوده اند شهرها وقصبه های‌غیر مستحکمی که گرفته‌شده وباخود روسها گذاشته گرفته‌اند داخل انحساب فوق نیست . درزمگاه غربی‌نیز همان‌شهر وقصبه‌هایی مذکور گردید که‌مستحکم بودند وبزور هجوم گرفته‌شده وگرنه شهرها وقصبه‌های غیرمستحکمی که گرفته‌اند خیلی‌افزونتر است موقعهای مستحکمهٔ بلژیك و فرانس در طرف ده هفتهٔ نخستین جنگ گرفته شده بود . غیر از استحکام (لیباوو) بضبط و تسخیر استحکامات روس‌درآخر سال‌اول‌حرب‌آغاز شده‌بود. درینهمه‌محاربه معلوم‌گردید که‌هیچ‌گونه موقع‌مستحکم دشمن در مقابل عملیات منظم عسکرالمان مقاومت کرده‌نمیتواند در زیر تأثیر دهشتناك طوپ بزرك و سنگین المان واوسترا استحکامهای دشمن در کم مدت سقوط می کند . (لیژ) ازنتیجهٔ یك‌هجوم نا کهانی ، و(نامور) بعدار بومباردمانی که پنج روز دوام ور زید سقوط نمود . (موبوژ) آتش‌طوپهای دهشتناك‌المان دوروز مقاومت کرده‌توانست . (آنورس) کهازمهیب ترین‌وقوی ترین استحکامهای دنیاشمرده میشد در دوا روز ضبط و تسخیر گردید . دیگر استحکامات رزمگاه غربی ه یك‌روزوبعضی بچندساعت گرفته شده‌است . دررزمگاه شرقی نیزام همچنین بوده است : لیباوو ، روزان ، پولتو ووسك ، نومیجه اوسترو لینکا ، اوسو ویك پی آنکه حاجت بمحاصرهٔ متطاوله پیدا سقوط کردند .بعدازانکه موقع‌بولونیه‌را عسکرهای‌المان ضبط و تخ کردندروسها وارشاورا خودبخود خالی‌نمودند، وچاررو بعدازا خالی کردند . ایوان گرود بعدازآغاز تعرض بهیزده روز، وکو بعداز بومباردمان دوازده‌روز تسخیر گردید . قلعهٔ مستحکمهٔ ج (نووو جیوسك)را بازیاده ازهفته‌صد طوپ وپکنیك عسکر آن یك‌جا بطرف ده‌روز بدست آوردند . استحکام دومینیسك ماه اگست ودر ۱۹ ماهمذکور همهٔقلعه وشهرآنرا گرفتند . لیتو وسك را در طرف یك‌هفته باهمهٔ استحکامات آن قبضه نمود [انحساب فوق‌ناچاه اکستاست . امابعد ازان تابحال نیزبی‌ت واستحکامها را نیزالمانها بعضی‌را بهجوم وبعضی‌را که‌خود روسها کرده‌اند بدست آورده اند]

افکار عمومی درفرانس

یك مکتوبی که ازفرانس بجنوده آمده شایان دقت بعضی ها دربابافکار عمومی مردم‌فرانس مندرج‌داره . دران مکتوب‌نوشته که درفرانس آنچان طبقه‌های‌مأیوس ونالان موجود است که قوتهای آنها دولت فرانسه‌را بهمه حال بصلح مجبورخواهد کرد فرانسویها خیلی‌درشوروشغف‌دیده‌میشود . هیچیك فرانسوی‌دیده نمیشود که باهمهٔ موجودیت خود شان هواخواه صلح نباشد بدسیسه‌های حکومت وآدمهای حکومت امنیت واعتماد هیچ کس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1451 of 1786

نگاه است . خبرهای اضمحلال روس درهمهٔ فرانس تأثیرهای بسیار اشتاکی بحصول آورده است . وهرکس یاس و نومیدی شدید و خوف افزاست . فرانسویها را ازانگلیز هاهم امیدی نماند. است آمدنهای مرمحتی جورج ولورد کیچنر بیك صورت که ازشوق ولشهٔ عاری بود باقی گردید . مرفرانسوی که فکر رسا دارد دردل خود بجای محبت کین وغرض میپرورانند . انگلیزها را مسبب بکلیه ابنهمه بدبختیها و محرومیتهای خود میدانند . خلاصه امروزه روز برای فرانسه ازمتفقین و دوستانش هیچ امیدی باقی نمانده . وبرقوت وموجودیت خودش نیزاعتمادش خیلی کم شده است .

آثار اندیشه در ایتالیا

نظر بخبرهائی که از « سویسره » رسیده است چنان معلوم میشود که ازهرضربهٔ مدهشهٔ که روس برسرو کمر خود میخورد ازهمه زیاده تر ایتالیا را بلرزه میدرارد . بحدی معلوم میشود که دروقتیکه ایتالیا بجنك انتقام میورزیدند قطعاً تخمین کرده نتوانسته بودند که روسها باینقدر جه مضمحل و پریشان خواهند شد . وچنین گمان میکردند که روسها بهمه حال خطوط مدافعهٔ کارپات را پاره کرده پیش خواهند رفت . وبحقیقت هم چنین بود که دران تاریخ روسها باتمام موجودیت خودشان برکنار کوههای کارپات بزور آوردن کوشش میورزیدند . اتلافیون یعنی بازی دهندگان ایتالیا ـ بتعبیر دیگربازی خوردگان ایتالیا ـ نیز چنان حکم میکردند که اگر ایتالیا بحرب اشتراك ورزد . اوستریا مجبور زده شده بکار خود والهوسر گردان خواهد ماند . وروسیا نیز بسیار آسانی ازکارپات گذر کرده ایتالیا بدون زحمت بمقصد خود خواهد رسید . ونیز این امیدرا هم داشتند که ازاشتراك ایتالیا بجنك نتیجهٔ حرکات مالیهاییز بطرف داری اتلافیون بعمل خواهد آمد ازین بود که ایتالیا همچنین خیال بلوها بجنك داخل شده بود . اما چون دیدند که ازینهمه خیالها وامیدها چیز ضرر هیچ فایده برای شان حاصل نشد. وهمه آرزوهای شان برباد فنا رفت درینوقت بهاندیشه های خوفناکی دوچار شده اند .

بیانات یك اسیر مسلمان افریقائی

درمیان مطبوعاتی که ازقرار کاه عساکرعثمانی ازبحر جزیرهٔ کلیدولی رسیده فقرهٔ ذیل نوشته شده . : ـ درمیان اسیرهائیکه دیروز ازعسکر فرانس بدست ما آمده (داوود آقامارا) نامیك زنکی مسلمان سنکالی نیز موجود بود . [سنکال ازمستملکات فرانس است درافریقای غربی] این اسیر میگوید که من ازمسلمانان سنکال میباشم . پدرم محمد نام دارد فرانسویها وقتیکه مارا بعسکری خود داخل میکنند ازعبادت ووظائف مسلمانی مارا منع می کنند . مارا ازملك ما بجبر وزور جمع کرده بانجا سوق کرده اند . بما فهمانیده اند که ترکها اسیرهارا قتل می کنند هوش کنید که تسلیم نشوید . ماهیچ عیب ندانستیم که با مسلمانها جنك می کنیم . اگر دیگر رفیقهای من بدانند که شما مسلمانید و با ما اینقدر بخوبی معامله می کنید همهٔ شان کرخه بپیش شما خواهند آمد .

مطبوعات خارجه راجع بایران :

ازجرائد آلمان

انگلیس وجنوب ایران

جریده (فرانکفورتر زیتونك) المانی مورخه ۲۳ اوت تلگراف ذیل را که از اسلامبول رسیده است اشاعت میدهد :

قونسول انگلیس مقیم بوشهر بسمت فرماندهی وحکمرانی جنوب ایران معین شده است . بیرق انگلیس را درتمام نقاط جنوبی ایران که ممکن بود نصب کرده اند . عده قشون هندی که بپیاده شده اند ازقرار معلوم متجاوز از ۳۰۰۰ است . هیجان ایلات جنوبی ایران خیلی زیاد است . و مشغول تهیه وتدارك هستند که اگر انگلیس ها مقاومت نمایند . ایلات معتبر جنوبی ایران متفق شده اند که اعلام جهاد نمایند .

جریدهٔ برلیز تاگبلات میگوید :

تصمیمی که سیاسیون ایران کرده اند بزرك است . جنگی که آنها میکنند جنگی است برای حیات و استقلال خویشتن یا برای تحصیل استقلالی که در طی مجاهدات انگلیس وروس برای اعاده انتظامات مملکت از کف مملکت ایران رفت . تکلیف ایران این است که معاهده ۱۹۰۷ انگلیس وروس را ازصفحه وجود محو نماید و گریبان خودرا ازعواقب وخیم آن برهاند .

این معاهده را بدون مشورت مملکت ایران بستند و دولت ایران همیشه برضد آن پروتست نموده است لیکن غیراز پروتست کاری نکردند .

شکست انگلیس ها

تلگراف ذیل ازبراز جان بتاریخ دوم شهر ذیحجه رسیده است از قرار اخبار واصله درجنك تنگك ازطرف اردوی مجاهدین ۵۰ نفر مقتول وهشتاد نفر مجروح شده ولی زخم مجروحین بی خطراست وامید بهبودی میباشد ازعده مقتولین قطعیان انگلیس روایات مختلف است کمتر ازیانصد وبیشتر ازهزار نفر گفته نمیشود اخبار هفتصد نفری زیاد است اردوی مجاهدین دراردوگاه مستقیم وروز بروز برعده آنها افزوده میشود ازقراریکه شنیده شد در این جنك مجاهدین نهایت رشادت وشجاعت را بخرج داده اند زیرا که عده مجاهدین سیصد نفر بوده است وعده قطعیان انگلیس بالغ برسه هزار نفر .

افغانها در قاینات

مواقق راپورت تلگرافی درشهر قاین شهرت دارد که عده افغانها بدوفرسخی درخش رسیده اند (درخش دوازده فرسخی برجنداست) (شهاب ثاقب)

آخر ترین خبرها

ازترجمه های اخبارهای اردو وانگریزی

افتادن هز مجستی جارج ازاسپ

ازلندن ۲۹ اکتوبر : ـ هزمجستی جارج پنجم پادشاه انگلستان برای معاینهٔ افواج رزمگاه غربی از لندن بفرانس آمده بود . هنگامیکه سواری اسپ برصفوف افواج گشت وگذار میکرد . وافواج نعره های تحسین میبرآوردند دفعهٔ مادیان سواری پادشاه از آوازهای پاچه ها وهایهوی های افواج رم خورده وبجست وخیز آمده پادشاه را بالا کرده برزمین انداخت وصدمه های بسیار شدید برو جودش رسید . همرکابان حضور شان پادشاه را ازخاك برداشته وخاکهای سروبدن شانرا تکانده باحتیاط تمام درعرابهٔ موتر سوارش کردند . وبمنزلگاه وازانجا درکشتی سوار شده بلندن رسیدند . باوجودیکه کسی را ازینواقعهٔ دهشت انگیز خبر نکرده بودند بازهم بسیاری از مردمان بربندر جمع آمده بودند . هزمجستی ازدرد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1452 of 1786

بسیار مضطرب وضعیتی میباشند . واطبا گفته‌اند که اگرچه ضدمه بسیار شدید است ولی تکسر استخوان اعضا نیست وامید است کزود صحت یاب شوند .

خبرهای بالقان

۲۰ ماه اکتوبر سنه ۱۹۱۵ ع خبرلندن — دولت مروبه درپك اعلان سرکاری خود اعتراف نموده که سپاه دشمن یعنی دولت بلغاریه شهر (اسکوب) را فتح نمودند .

۲۸ ماه اکتوبر خبر لندن — معلوم میشود که علاقهٔ شمال مشرقی ملك مروبه درقبضهٔ دشمن آمده چنانچه درپك اعلان جرمنی ذکر یافته که در اینجا درین سپاه آسترا وجرمنی همراه قوجهای دولت بلغاریه اتصال قایم گردیده —

۱۳ ماه اکتوبر سنه ۱۹۱۵ ع خبرلندن — اخبارات پوریی حواله اخبارات جرمنی می ویسند که این فتح شهر (بلغراد) وبدست آوردن ملك مروبه جزو اعظم یك جنك بسیار عظیم الشانیکه درصورت جاری بود آن فیصله قسمت تمام دنیا مربوط است دانسته میشود — زیرا که برای دولت جرمن اراه تخت برلن الی پای تخت قسطنطنیه ودرمیان این یك سد راه است پیدا شد وافسران جنگی دولت جرمن اظهار خیالات نموده بیان می نمایند که ازبرای شکست دادن دشمنان دولت جرمن بدست آوردن بندرگاه کلی چندان ضرور نیست — بلکه تسلط دره دانیال که قریب ملك مصر است بهتر دانسته میشود وبذریعهٔ ملك مصر وراه سویز علی انگلستان همراه ملك هند قایم است گویا ملك مصر یك حلقهٔ بسیار بزرك زنجیر سلسلهٔ انگلستان وهنداست ازین بیان درارباب سیاست انگلستان آثار بی قراری پیدا شده —

یکم ماه نومبر خبرلندن — نامه نگار اخبار تایمز ازبحارست اطلاع فرستاده — که جهازات جنگی دولت روس برساحل بندرگاه (دریناه) دولت بلغاریه نمودار شده ازخوف سرنگهای بحری ازفاصلهٔ پنج میل دور گاه باری مینمایند — گفته میشود که همراه جهازات جنگی بتعداد بسیار جهازات بارداری که درین آبها فوج است هم میباشند جهازات (کورین برسلاو (جیدیه) بامان دولت ترك وتوپخانهٔ ساحل — بجواب جهازات روسیه گلوله باری نمودند —

۲ ماه نومبر خبر لندن — عکسه بحری دولت برطانیه اعلان نموده که یکفکر کشتی تاربیدوی دولت برطانیه در اثنای جیل طارق همراه یك جهاز تجارتی تصادم نموده غرق دریاب شد دونفر افسر نهصد نفر عملهٔ کشتی مذکور مفقود میباشند که غالبا غرق شده خواهند بود — نامه نگار اخبار نیزاست مقیم بخارست رقمطراز است که درین روزها درین دولت رومانیه ودولت جرمن یك عهدنامه مرتب گردیده — که ازروی آن دولت جرمن مقدار پنج هزار تن زوغال برای دولت رومانیه خواهد فرستاد ودولت رومانیه عوض آن — جواری وغیره خوراکه یاب خواهد فرستاد چنانچه بحصه‌دریل کادی براز زوغال — در رومانیه رسیده کادی های مذکور را بعد از خالی نمودن اشیاء خوراکه یاب پر کرده فرستاده خواهد شد —

۲ ماه نومبر خبر لندن — طریق سرکاری اعلان یافته که جنرل سر جان فنکس کاندان سپاه انگریزی مقیمهٔ جنك خلیج فارس وعراق عرب قریب بغداد رسیده —

۲ ماه نومبر خبر کلکته — اخبارات پوریی کیفیت مجبوری شمولیت دولت رومانیه را همراه دولت جرمن چنین می نگارند — که در دولت رومانیه هرقدر توپ وتفنك که موجود است جهساخت کارخانه کرپ جرمنی است ازین سبب دولت رومانیه طبعا از برای حاصل نمودن گلوله وبارود محتاج دولت جرمن است زیرا که این یك نقص وبا کلی توپهای کرپ است که دران گلوله های دیگر توپها کار نمی دهد چنانچه دولت رومانیه درشروع جنك برای دولت روس وبرطانیه مجبوری خودرا ظاهر نموده بود که اگر دولت رومانیه درجه موجوده همراه دول متحده شرکت نماید همه اسباب وتوپخانه اوازبارد نبودن گلوله وبارود بی کار ثابت خواهد شد ودول متحده درین فرصت این عقده را حل کرده می توانند یعنی درین وقت اسباب وکارخانه سازی این قسم جیغانه را مهیا نمودن کاری است بسیار مشکل واگر دولت رومانیه توپهای خودرا تبدیل نموده بجای — توپهای جرمنی توپهای قسم دول متحده را مروج نماید — این قدر فرصت نیست که مرتب وانتظام آن کرده شود —

۳ نومبر خبر لندن — هز مجستی جارج پنجم پادشاه دولت برطانیه بتاریخ یکم ماه نومبر درلندن وارد شد — عکسه خبرسانی بیان نموده درشب ۳ ماه نومبر شاه موصوف ازشدت درد بسیار بی قرار بوده واین درد شدید موجود است —

۳ ماه نومبر خبر کوپنهاگ — سفیر روسی قرار بیان اخبارات روسیه اظهار نموده که سپاه جرمنی سی بسیار می نمایند که درپای (دونیا) عبور نموده درشهر ومرکز این هاپای ریل (رونسك) قبضه نمایند از روسك بنظر اهمیت جنك چندان اهم جای نیست مگر جرمن ها بدست آوردن آن ازین سبب این قدر سعی می نمایند — که برای راه ریلیکه بطرف پترو گراد میرود تسلط حاصل نمایند — اخبارات روسیه بیان می نمایند که دولت روس مقام وعلاقه جات (رونسك) وغیره را خالی نموده و همان اسباب و اشیاء که برای جرمن ها کار دانسته بشد بدیگر شهرها — منتقل نموده اند ازین اخلاء این دانسته که دولت روس ازین شهرها دست بردار شده مگر ازقرینه معلوم میشود که عنقریب برای بدست آوردن مقامات مذکور — قوجهای جنگی یك جهة بسیار سخت خواهند نمود ودرین علاقه جات جنگهای خونریز پیش خواهند آمد — واگر قوجهای جرمن بالای جات مذکور قابض هم شوند بدون قربانی هزارها عسکر سپاهی نخواهد بود

٤ نومبر خبرلندن — یك کشتی زیرآب دولت فرانس ازصدمهٔ باری دشمن — دربحر مامورده غرق گردید — دونفر افسر وبیست عملهٔ کشتی مذکور را تراشها گرفتار وقید نموده اند —

٤ ماه نومبر خبردهلی — ازلندن برای ویسرای ملك هندبذریعه خبر رسیده — درمیدان سرویه قوجهای جرمنی برکوه های شرقی مگرز را) جمع نموده اند وقوجهای بلغاریه بطرف آنش پیش مینمایند وحرکت چارجانه قوجهای آسترا ازسمت شرقی (ویتکا) جاری است جمعهٔ سپاه مانعی نیکرو نمی باشد — درمیدان جنك جنك باری است —

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسر محرر نخواهد بود

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1453 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مهدرسی و کوشش کردیم که ازشکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرا پایان ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم و توزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرامها برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
هرجائیکه باشد با اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند	

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگرازیك جابدیگر جابرو بدو یابندمیباید که یك رقعه مدیر وسرمحررراخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای مانیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

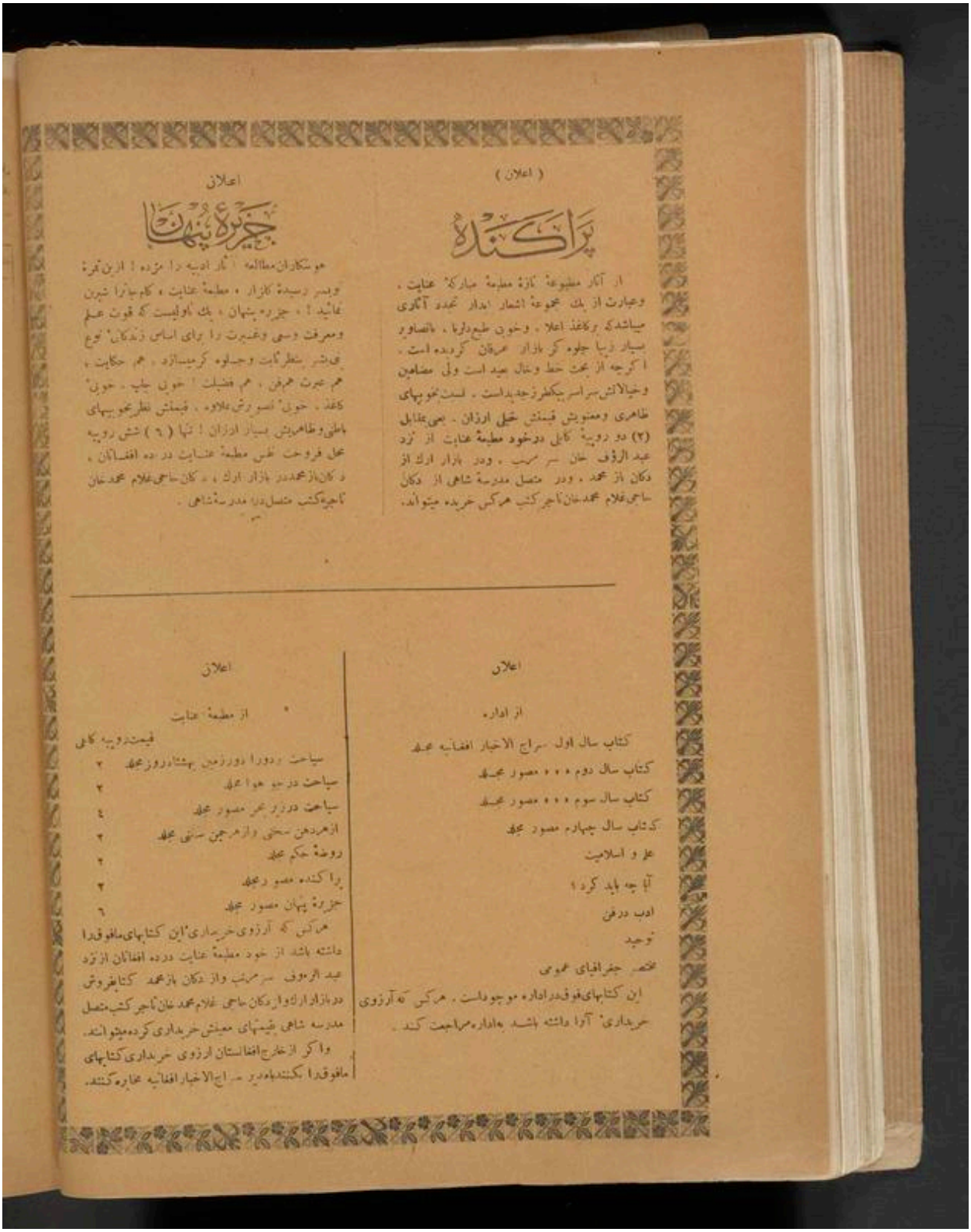
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وتابه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی پر سر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1454 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت . وعبارت از یک مجموعهٔ اشعار امدار تجدد آثاری میباشدکه رکاغذ اعلا ، وخوش طبع دلربا ، ماتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست . لیک خوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابل درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارک از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده ! ازین قرار وبسر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یک ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد ، هم حکایت ، هم عبرت هرفن ، هم فضیلت ! خوش چاپ ، خوش کاغذ ، خوش تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، و کان باز محمد در بازار ارک ، و دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آنها چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

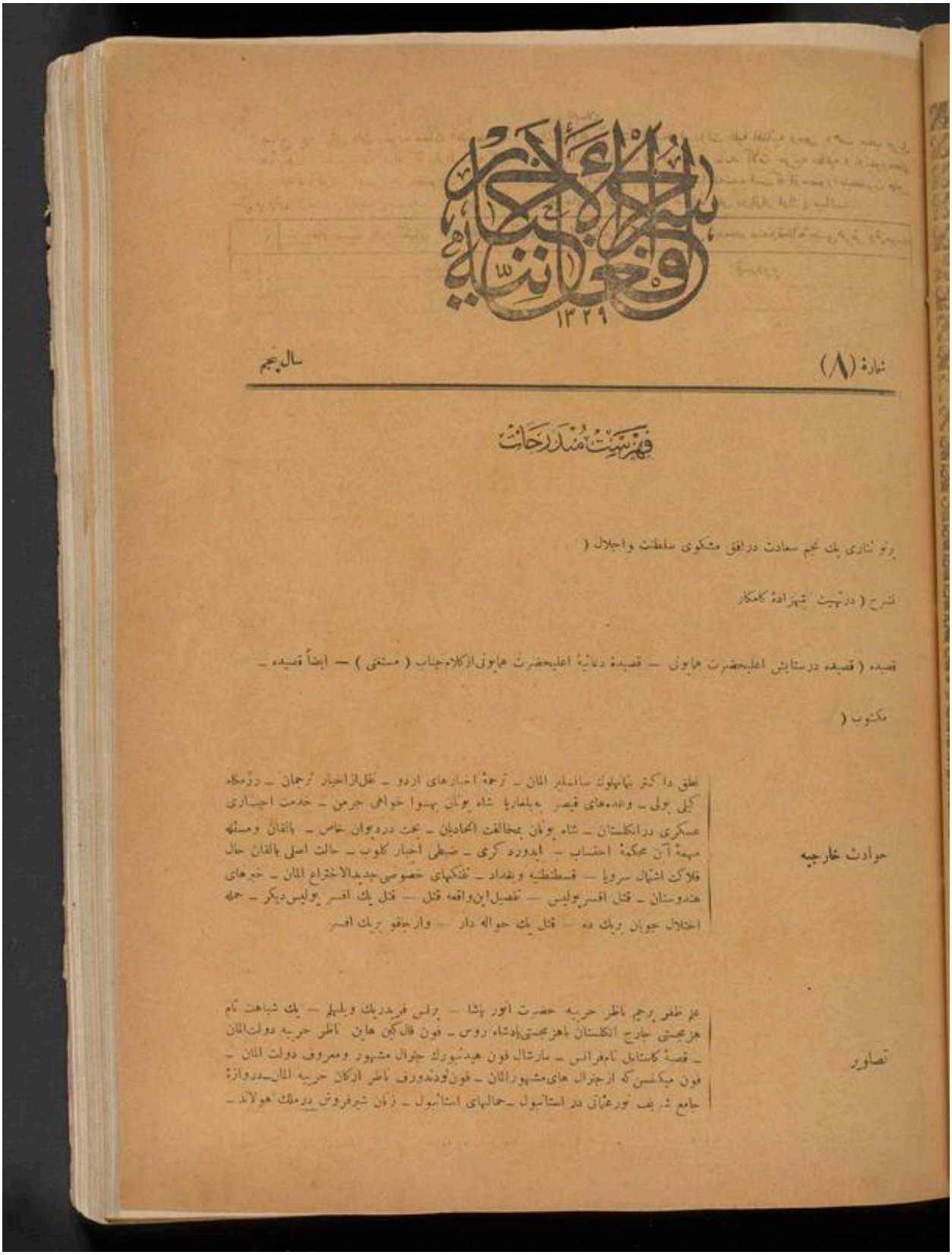
از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت زمرد دور زمین بهشاد روز مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت دور زیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی واز هرچمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت در ده افغانان از نزد عبد الرؤوف سر مرتب واز دکان باز محمد کتابفروش در بازار ارک واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1455 of 1786



شمارهٔ (۸) سال پنجم

فهرست مندرجات

پرنو نثاری بیك نجم سعادت درافق مشکوی سلطنت واجلال (

شرح (دوتهنیت شهزادهٔ کامکار

قصیده (قصیده درستایش اعلیحضرت همایونی — قصیدهٔ دعائیهٔ اعلیحضرت همایونی ازکلام جناب (مستغنی) — ایضاً قصیده —

مکتوب (

حوادث خارجیه

نطق دا کتر بیاهلوك سالسلیر المان — ترجمهٔ اخبارهای اردو — نقل ازاخبار ترجمان — درزمکه کیل پولی — وعدههای قیصر بهپلماریا شاه یونان بهسوا خواهی جرمن — خدمت اجباری عسکری درانکلستان — شاه یونان بمخالفت اتحادیان — بحث درد یوان خاص — باتفاق ومسئله مهمهٔ آن محکمهٔ احتساب — ایدوره کزی — ضبطی اخبار کلوب — حالت اصلی بالقان حال فلاکت اشتمال سرویا — قسطنطنیه وبغداد — نقشهای خصوصی جدیدالاختراع المان — خبرهای هندوستان — قتل افسر پولیس — تفصیل این واقعه قتل — قتل یك افسر پولیس دیکر — حمله اختلال جویان بریك ده — قتل یك حواله دار — وارجاقو بریك افسر

تصاویر

عم ظفر رجم ناظر حربیه حضرت انور پاشا — پرنس فریدریك ویلیم — یك شباهت تام هزمجستی تاجدار انکلستان باهزمجستی پادشاه روس — فون فالکین هاین ناظر حربیه دولت المان — قصهٔ کاستایل نام فرانسز — مارشال فون هیندنبورك جنرال مشهور ومعروف دولت المان — فون میکنسن که ازجنرال های مشهور المان — فون لودندورف ناظر ارکان حربیه المان — دروازهٔ جامع شریف نورعثمانی در استانبول — حالهای استانبول — زنان شیرفروش دومنك هولاند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1456 of 1786

اعلان

ازصنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جر
کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه برایهای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای
عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت هما
حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های بشمینه باقی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فوته مشخص شده در صندوقخانهٔ جنبی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کم قیمت آن ۱۰ پیسه زیادت
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۱ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه / ۶ روپیه ۱۲ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیرهٔ چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیرهٔ ذرهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب

رقم	نکه بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه های چرمی عراب ومتبردار

کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کروه دو تاره	زه باف یك اسپه دو کروه سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست بادامی دو اسپه	جرم باف دسته دولاه یك اسپه	دسته دولاهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره توبخانه	قبضه کلیت نقره از جرم پهلوه توبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه جوب پت زناته	ازدن سواری تیغ جرمی	زناته ابریشمی خیاطه
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دست بادامی تیغ جرمی	دستهٔ دولاه سامی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولاه تیغ جرمی کمیت دار	جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام کلهای مصنوعی نسر

قسم	کل جرمن	کل نافرمان	کل برجنه	کل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	کل یاسمن	کل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	کل گلاب	کل سوسن	کل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشتهر)

(میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (کیدان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1457 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۸)

قیمت سالیانه
در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مراسلهٔ خاله ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مراسلهٔ خاله ۱۲ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
سی یک نسخهٔ آن در کابل یکصد پول است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

سراج الاخبار افغانیه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه جاداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

نمرهٔ قمری یکم صفر ۱۳۳۴ تاریخ انگریزی ۹ دسمبر عیسوی ۱۹۱۵ تاریخ شمسی ۱۶ قوس ۱۲۹۴

پرتو نثاری یك نجم سعادت واقبال
درافق مشکوی سلطنت و اجلال

ماهی از برج شرف زاده خورشید کمال زاد ه الله جمالاً بجهان داد جمال
کابن انبته الله نباتاً حسنا بدمانید سپهر از چمن جاه وجلال

یوم پنجشنبه دهم ماه محرم الحرام سنه ۱۳۳٤ هجری حضرت فخر الانام علیه الصلوة والسلام پرتو نثاری یك نجم سعادت واقبال از افق شوکت واجلال بوقوع آمده بجهان جهان فرحت ومسرت دلهارا شادان دیدهارا درخشان نمود ودر چمستان خاندان جلیل الشان سلطنت سنیهٔ متبوعهٔ مایك نونهال تازه بهشوونما آغاز نهاد .

ولادت باسعادت حضرت شهزاده (عبدالله) خان اطال الله عمره بالعز والشان ازصلب پاك اعلیحضرت پادشاه مقدس مهربان ومتبوع مقدس افغانیان واز صدف بحر عصمت ذات معالیصفات (علیاحضرت سراج الحرمین) علویهٔ الشان یك قال خیر دولت علیه افغانستان اثر شمرده شود جادارد . زیرا درچنین زمان وآوانی که بسی شموس خیرها وسعادتها در آفاق وطن عزیز مقدس ما بهمهات جهاندرخشان پادشاه خیرخواه دل آگاه ما ازترقیها وکمال وآزادی بالاستقلال بدرخشیدن آمده ولادت باسعادت این فرزند جدید سعید شاهانه بکمال بصیرت نیك و مبارکی برای استقبال ملت گرفته میشود . واین واقعه پیشخیمه ومبتدای عزت وعظمت آتیه قوم انخاذ میشود . زیرا عین درچنین وقتی که ازهرجانب آثار ترقی وسعادتمندی نمودار گردیده تولد این چنین فرزند سعید پادشاه بزرك ، حقیقتاً خالی ازیك نتیجهٔ فرحت ومسرت آینده برای وطن وملت نیست :

بزن فال خوش تا شود حال خوش

بمناسبت ولادت باسعادت این مولود مسعود بتاریخ ۱۶ ماه موصوف به جشن وسرور وعادتی که در وطن عزیز ما متداول است جشن وشبنشینی خاص درسلام خانه ازك مبارکه برپاشد . که دران اکثر اعضاء واشراف شرف حضور داشتند و کذلك ازطرف ذات معالیصفات (علیاحضرت) صاحبهٔ معظمه مراسم دعوت وضیافت بعمل آمده بودند . درون ازك مبارك در لیلهٔ مذکور بانواع چراغانها وزینتها آراسته گردیده بود ذات شوکتسمات اعلیحضرت همایونی بتقریب بشارت این واقعه بر کسانیکه بحضور شاهانه عرض تبریکونیاز نموده بودند وبرعموم اطفال مکاتب ملکی دار السلطنهٔ کابل که برای رخوانی ومبارکباد رفته بودند احسانها فرمودند .

سراج الاخبار افغانیه نیز بکمال شوق وشعارت تبریکات عاجزانهٔ خودرا به عتبهٔ سنیهٔ شاهانه وذات معالیصفات (علیاحضرت) صاحبهٔ معظمه عرض وتقدیم نموده کسب فخر ومباهات مینماید واز صمیم قلب ازبارگاه حضرت خالق کریما جل وعلا تضرع ونیاز میکند . که این شهزادهٔ را که حالاً قدم از کتم عدم بعرصهٔ وجود نهاده بانعام شهزادگان بلند اقبال درظل عاطفت مرذات اقدس پدر رحیم ومهربان ملت از جمیع آسیبهای زمان محفوظ وبرکران داشته بکمال پیری برساند .

این دعا ازمن واز جمله ملك آمین باد !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1458 of 1786

نشره بطور تحس درتهنیت شهزاده کامکار

همیکویم ثناو حمدو تحسین ترا ای خالق ایجاد وتکوین
بحق حضرت طه ها ویاسین باین شهزاده بخشا عمروتمکین
شها کوشیدای حضار آمین

چه فرخ ساعت ومیمون زمانی کهاز فضل خدا خسوش مهمانی
بهزم شاه آمد همچو جانی خدا او را دهد امن و امانی
زدور چرخ بگرفتار آمین

درخشان اختری از برج اقبال نمایان شد چودر آئینه تمثال
قدوم او بود یارب نکو فال برای شاه و خانون هرمه وسال
شوندش خرم ازدیدار آمین

مبارکباد کرالطاف سبحان بفر خنده حریم قدس سلطان
سراج ملت ودین شاه ذیشان که چون خورشید تابند تا مش تابان
رسیداین شمع برانوار آمین

سراج گل خوانین مادر اوست که الطاف الهی یاور اوست
حریم شاه همچون خاور اوست زعصمت خوشردای بر سر اوست
که بادش خرم این کلزار آمین

مبارکباد کر لطف خداوند بدولت خانه شاه خردمند
تولد شد چنین فرزانه فرزند قلوب مومنان گردید خرسند
بود اقبال او بیدار آمین

مبارکباد کاین شهزاده امروز چوگل درباغ شه شد جلوه افروز
وزو گردید بافرحت اندوز خدایا در جهانش دار فیروز
نگردد هیچگه بیمار آمین

مبارکباد کاین مصباح ناگاه فروزان گشت اندر دولت شاه
مرادجا کران رحسد خواه برامد از کمال لطف الله
بسی زین مژده شد خندان آمین

مبارکباد این فرزند نامی که کیتی یافت از وی شاد کامی
هوا خواهان او باید تمامی دعای طول عمران گرامی
کنند از صدق در اسحار آمین

میارکیر جمیع دودمان باد بجمله جا کران وبندگان باد
وجود او سعادت راشان باد زآفات زمانه در امان باد
شود لطف خدایش یار آمین

چوآمد از عدم یارب باظهار بمهد عافیت اورا نگهدار
بشیر دایه اش کن شهد در کار چوطوطی شکرینش ساز گفتار
گشش از عمر برخوردار آمین

چواین شهزاده را خلاق اکبر رساند از برای دایه در بر
نصیبش باد از الطاف داور حیات خضرو اقبال سکندر
شود خوش خلق وخوش کردار آمین

بخوان ای دایه بسم الله وتکبیر پس آهسته در اغوش خودش گیر
بزن اندر لب چون شکرش شیر مکن در خدمتش یك لحظه تقصیر
دعایش کن بگو بسیار آمین

تو این شهزاده را یارب جوان کن وزو خرم دل شاه جهان کن
بهر مقصود اورا کامران کن علوم دهر را بروی عیان کن
کمالاتش بده سر شار آمین

بمجتبی زلطف حی یکچون دهم بود از محرم وقت میمون
ولادت یافت این پور همایون که بادا مقد مش بافیض مقرون
کنید ای کودکان تکرار آمین

مبادا این پسر کز شهریار است چودر عاشوره آمد بختیار است
حسابیته اش هم اشکار است هزارو سه صدو سی وچهار است
شد از شیر احمد این گفتار آمین

دستخط حاجی شیر احمد شاعر حضور اورولا

قصیده درستایش اعلیحضرت سراج الملت والدین روحنا فداه
برای فرقهٔ اسلام فکر دین بهتر
بلی برای مسلمان چه کار ازین بهتر
باعتقادو عمل شد چو حصن دین محکم
که قصر دین مبین ازهمه متین بهتر
ولای دولت ودین بهتر است وقوم ووطن
همانکه نیست چنین درتهٔ زمین بهتر
بسعی خویش وطن بینیاز کن ازغیر
وطن پرست برای تو اینچنین بهتر
بسعی وکوشش قوم است کار هامرهون
زکوشش است که جایان بود زچین بهتر
زسعی وهمت خودجوی هرمراد که هست
مراد بخشی اگر بایدت همین بهتر
بسعی و کوشش و علوکمال واستعداد
بدانکه هریتر است از ره یقین بهتر
بهرزه عمرت اگر پیش ازین گذشت گذشت
خلاف پیش اگرت پیشه بعد ازین بهتر
علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد
بلی که صاحب فرهنك پیش بین بهتر
چوشاه عصر ترقی طلب وطن پرور
خوش انکه خویش زبیگانگان درین بهتر
چوخواهداز من ومانشاه وقت علوکمال
که اهل علم پی کار ملك و دین بهتر
رعایت شهٔ ملك است بر رعیت فرض
که هرچه امراولوالامر دلنشین بهتر
پی ترقی ملك و وطن چه خواهد بود
ازینکه ماوتو باشیم ازان و این بهتر
رهین دوست وطن بهتراست یادشمن
ازین دو کار کدامیش ای امین بهتر
میان نفع و ضرر فرق بایدت کردن
بگو کدام یك از زهرو انگبین بهتر
تفو بغیرت محکوم غیر دین بودن
که مردن است زحکومی چنین بهتر
مباد از سر ما دور شهریار زمان
سراج ملت ودین شاه مسلمین بهتر
خوشا شهی که بایکدل وزبان یکدین
که شاه کشور اگر باید اینچنین بهتر
شهٔ رحیم و شهٔ مهربان شهٔ مشفق
زمانه باد ندارد شهی ازین بهتر
زهی امیر وطن پرور ترقی خواه
خهی شهنشهٔ نیك اختر گزین بهتر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1459 of 1786

شاهیش چو خدا بر گزید در افغان
بود ز جملهٔ افغا نیان باین بهتر

هست باد بان مملکت همین سرور
دعای مردم این مملکت همین بهتر

بدح شاه سخن ختم کن خموش دگر
دگر مگوی که آن بدتر است واین بهتر

مرا بندونصیحت چه کار (مسفتی)
زمن حکایت آن یار نازنین بهتر

مرا به نیك وبد مردمان چکار وغرض
مرا روایت ازان شوخ مه جبین بهتر

مرا بلعل بدخشان چه و عقیق یمن
فتاد اگر بکف آن لعل آتشین بهتر

ندیده همچو تو غلمان پسر ملامت نیست
که گفت زاهد نادیده حورعین بهتر

عزیز تر بود ای ترك تیغ جوهر دار
ازان بابرو بت ازناز موج چین بهتر

شکر که شهرهٔ آفاق شد بشیرینی
چه شد نباشد ازان لعل شکرین بهتر

زروی مهر بمن یو سفٔ عنایت کن
که مهر پیش من ایمه جبین زکین بهتر

قد تو بشنو کوید بباغبان قمری
که راستی نبود سرو ما ازین بهتر

نمودم این غزل تازه تحفهٔ یاران
دهند صلهٔ قدیم گر آفرین بهتر

قصیدهٔ دعائیه ومدحیهٔ اعلیحضرت سراج الملة والدین شهریار والا وند کارمحمد همایونی در ترویج علوم وصنایع وفنون وبدایع وتشویق ایجاد وتعلیم چهل روزهٔ درجه ابتدائیه که نتیجهٔ خیریست ازنتایج حسن نیات ورکان اعلیحضرت پادشاه اسلام خلدالله ملکه ومدظله ازکلام « راقم »

(قصیده)

یارب این خسرو زمان محفوظ
زا فت آخر الزمان باشد

ملکش ازدست بد کفر وضلال
وزید فتنه درامان باشد

کبست آنخسرو یکه مدحت او
ورد هرپیرو هرجوان باشد

آنکه اورا « سراج ملت ودین »
نامور درجهان نیان باشد

نا نامی او « حبیب الله »
بصفت نیز هم چنان باشد

عاقل و باذل و جوادو کریم
دردلش رحم بیکران باشد

حامی سنت رسول کریم
ماحی بدعت جهان باشد

شاه رو شندلی که باتدبیر
پیرو « باهمت جوان باشد

دارد از بس مکارم اخلاق
خلق را ازوی امتنان باشد

بر صغیرو کبیر بر که ومه
ازدلو دیده مهربان باشد

در کهر پاشی و زر افشانی
دلودستش چو بحروکان باشد

مرمسا کین و بینوا یان را
دردم جود زرفشان باشد

مرحمت های خسر وانه او
مرهم ریش خستکان باشد

در قوانین معدلت دایم
حکم اونافذو روان باشد

امرش ازملك صلاح ومداد
سرموئی نه برکران باشد

توسن نیفش بمنهج خیر
بادسیرو سبك عنان باشد

رخش همت پی ترقی ملك
دایمش هرطرف جهان باشد

گه بمیدان صنعت و حرفت
که بدو زینت جهان باشد

که بحولانگه علوم وفنون
تا که درجسم ملك جان باشد

یك طرف کارخانها برپاست
تاوطن مستفید ازان باشد

از سلاح مروج عالم
که بدو ملك را امان باشد

وز قماش و دکر متاع معاش
آنچه معمول این زمان باشد

وانچه اندر زمانهٔ موجود
دهررا اقتضای آن باشد

تاوطن خود دهد باهل وطن
نی که محتاج دیکران باشد

یکطرف شدبنا مدارس علم
که بتعلیم را بکان باشد

تاولاد ملك ازین تحصیل
نعمت علم بیکران باشد

تا که هرفردقوم ازین فیضان
متخرج درجهانیان باشد

تا کهابنای ملت از تعلیم
فیض علم و هنرعیان باشد

وسعت رزق را سبب کردد
عمرو توفیر را ضمان باشد

هر پدر از تمتع فرزند
خوش ومسرور وشادمان باشد

بسکه ترویج نیك داده بعلم
خلق را فکرتی چنان باشد

کز برای تعلم و تدریس
وانچه لازم حصول آن باشد

طرز خاصی بروی کار آید
تا که آسانی دران باشد

خاصه تعلیم ابتدائی را
که تعلق بکودکان باشد

بلکه هرای ازصغیرو کبیر
متمتع زفیض آن باشد

بزمان قلیل فیض کثیر
حاصل عمر طالبان باشد

زانکه هرعلم و هر کمالی را
شرط اول نوشتخوان باشد

هر عروج کمال و صنعت را
اولین پایه زدبان باشد

علم هرگز نمی شود حاصل
تا نه کس را رهبردان باشد

راه آن خواندن است ونوشتن
ورنه کی بهرهٔ ازان باشد

می شنیدم کزین وطن مردیست
که ازفهم و کاردان باشد

طرز تعلیم ابتدائی را
کرده ایجاد و آنچنان باشد

که زبعد تعلم چل روز
شخص تاخوان سوادخوان باشد

نه چهل روز کامل که درو
صبح تاشام درس آن باشد

بلکه هردوز چارساعت آن
صرف تعلیم طالبان باشد

نازمین است و آسمان باشد
دروی ازمهر ومه نشان باشد

این سپهر وسیع وچرخ رفیع
تا مزین باختران باشد

تاسموات از کروه ملك
نازمین پرزانس وجان باشد

تا در اقصای عالم ملکوت
ذکر وتسبیح قدسیان باشد

تا بمحراب و مسجد و منبر
یاد حق ورد هرزبان باشد

تا باوج فلك ز کردش وسیر
مامور برحریس راقران باشد

تا بروی زمین زنایش مهر
رونق باغ و بوستان باشد

تا وقوع بهارو تابستان
ناورود دی و خزان باشد

تا فصول چهار کانهٔ دهر
متعاقب درین جهان باشد

تا طهور لیالی و ایام
متوالی بهر زمان باشد

بچمن تا که درفصول بهار
کل ولسرین وارغوان باشد

سنبل و بید مشك و نیلوفر
ترکس وورد و ضیمران باشد

تابه بستان دهردرلب جوی
سرو وشمشاد درانشان باشد

زا هتزاز نسایم سحری
تا معطر مشام جان باشد

بلبل ازشوق روی کل هرسال
تا نوا سنج کلستان باشد

تا بکلزار عند لیب و هزار
مترنم بداستان باشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1460 of 1786

مجتهدی بعد این زمان قلیل — مستعد بهر امتحان باشد
بنویسد مرا نجبه بر کوئی — خواندنش نیز همچنان باشد
ازسیاق رقوم و هندسه نیز — یافـدری حسا بدان باشد
بشنیدن مرا عجب بود — کاین تعلم هلا حسا باشد
تا تلا میذ آن دبستان — که مرادروی این یاز باشد
متعدد بچنم خود دیدم — کـه وهم است وتی گمان باشد
بعد دیدن مرا یقین افتاد — کانچه بشنیدمام همان باشد
اینهم از حسن بخت شاهی است — کاین ازهای خیرازان باشد
وین متاع گران بهای ثمین — که مساوی بنقد جان باشد
شد بنا زار معرفت پیدا — که همه سودی زیان باشد
خاصه کاین فیض خاص نام شود — متداول بمرد مان باشـد
تا درانحلهٔ زمان بمملکتش — خلق باجمله نامه خوان باشد
هیچ امی نماند اندر ملك — نی ازو نام و نی نشان باشد
زین غط کرسخن مرا گردم — کی تمامی درین بیان باشد
زانکه افزونی محامد شاه — آشکار است کی نهان باشد
ایخوش آن ملتی که در سر او — انچنین نیك مرزبان باشد
به که من باز دردها کوشم — تامرا طاقت و توان باشد
اینکه بال های را فت تو — بر سر خلق سایبان باشد
خواهم از کردکار ایکه ترا — عمر بر کام دوستـان باشد
در دم هیبت و صلابت و کین — تیغ بر حلق دشمنان باشد
سر دشمن که پای مالت باد — مور و خنجر و سنان باشد
دایم ازبیم سطوت عـدلت — کرك مرکاهرا شبان باشد
سر دوران زمانه را بدرت — سر طاعت بر آستان باشد
نقش محراب ومنبرو علمت — برتراز فرق فرقدان باشد
گرچه جاوید نیست مدت عمر — مرترا عمر جاودان باشد
عمر جاوید چیست نام نکو — کز تو در صفحهٔ جهان باشد
ابتدا ازمن است و آمیش — بزبان فرشته کان باشد
یسلمان چو مور پای ملخ — نخبهٔ بی بضاعتـان باشد
چون دگر تحفه نیست در اقرار — ازوی این نطفت ارمغان باشد
تا بماند یاد کار از تو — نام نیکی کـه اندران باشد

(مکتوب)

(السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته)

جناب مستطاب ادیب فاضل — و لبیب کامل مـدیر روشن ضمیر سراج الاخبار مبارکه افغانیه را حضرت حق تعالی جل علاهحت سراسر فرحت دارد — الحمدلله تعالی که جناب ادیب شما از جهة غم خواری دولت ، و بهبودی ملت اسلامیهٔ خود مستعد بالخیر میباشند وکرهمت انتباهی ملت اسلام خودرا بکمال زحمت ومشقت نیك برمیان بربسته شید . لهـذا بتاریخ ۲۲ رمضان المبارك سنه گذشته پارس ثیل بخدمت جناب ادیب خود بنده نگاشته بودم وبخدمت برادران دین وهم و طنان مقدس اسلام خود عرض عاجزی خودرا کرده بودم که یعنی بزرك ترین معدنیات دنیا در مملکت مقدس ما امکان پذیر خواهد بود زیرا جبالات عجیبهٔ رنگارنك وشواهق های غریبه خوش سنك ، لسبت بهارض مزروعی بکسرث کان است [هرگاه برادران دین واهل وطن مقدس عنیزما که در اطراف واکناف وطن مالوف خویش بامورات مختلفه مأمور ومؤظف میباشند یاد آوری شان گردیده حتی المقدور سعی بشری خودها رامهربانی کرده تجسس وتشخیص نمایند بلکه خداوند جل سبحانه یك وسیله خیرسازد که برای دولت وملت اسلا میما یك نتیجهٔ استفاده ترق بعمل وروی کار آید] چنانچه آن جناب ادیب کامل ازروی خیر خواهی ومسلمانی بشمارهٔ سوم سال چهارم اخبار کهربار درج محایف الوالابصار تزئین فرموده بودند ، وبنده افسوس میدارم که ترقیاتی که ازمعدنیات بدیکردولتهای خارجه عاید میباشند ، درمملکت مقدس عنیزما نسبت بوسعت خاك ، وکثرت جبالهای سر در افلاك درق هزار یك هم تصور نمیشود . ای محب اسلام مثال مشهور است که سخن واعظ بی عمل هیچ قدروقیمت ندارد ، بلکه درمعرکهٔ امتحان هم قابل استماع نمی نماید ... بنابران بنده که درسمت جنوبی رقم خودم نهایت گرفتار وطینه خود بودم . لاکن اکثریه برادران دین ووطن مقدس عنیزخودرا ترغیب دادم که بهرجا که سنك عجیب بنظر شمایان وخورد برای گینه ارسال دارید چنانچه برای عالیجاه بیرك خان کرتیل ملکی جدرانی ، در بعضی جبال جدران ، رسم از جانب خود نوشته کرده بودم که مسموع گردیده‌ام که در (سور کوخ) جدران معدن توانکر (سرب) وسرمه موجود است وهرقم سنك وخاك عجیبه که دستیاب گردید برای من ارسال دارید ، زیرا خدمت دین و دولت اسلام برهمه مسلمانان فرض وواجب است ، همان بود که بیرك خان ازصداقت فطری که بدولت باسعادت اسلامیه خود داشت نمونه ازسنك سرب وسرمه از سور کوخ جدران دستیاب کرده معه نمونه [ایرك] بسیار اعلی که بذال ورق نظره شعاع آن می تابد ، برایم آورده تسلیم نمود ومعدن های مذکور ازقرار اظهار بیرك خان موصوف بسیار توانگر است ، وهنوز دربعضی معدنیات دیگر مانند مس وطلا ساعی میباشد گما اگر خدا جل علی بخواهد دستیاب ومفتوح گردد — ونمونه دیگر که قسم سنك شاه مقصود نمی باشد ودرراه مشکیار چکنی معدن توانکر دارد ، وقرار اظهار عالیجاه سعادت خان حاکم چاچی وچکنی کمین قروپه را بیرك دربشاور فروش دارد ، ونمونهٔ آنرا برای این عجاره عاجز ارسال داشته بود — ثالث یك قرم سنك نرم ایرك طلائی نما مایل برنك پسته‌ئی که سنك آنرا جناب مستطاب ناظم صاحب از کوه (لکن) خوست دستیاب کرده برایم آورده بود — رابع بخصوص معدن نمك مسموع گردیده بودم که درزیر کوتل شهره کان است وچند دفعه ظاهر شده وباز نهان شده اکنون درتائید مسموعی بنده عالیجاه بیرك خان جدرانی هم شهادت داد بلکه اظهار کرد که خودمن نمك آنرا کنده بردهام ، شانزدهم محتشیه ۲۶ رجب المرجب بنده که از کردیز عازم دار السلطنه مبارکه می شدم ، بدربار رفته ازنزد جناب ناظم صاحب رخصت خودرا ممه جناب شاه‌ولد خان سرهنك سمت جنوبی ومقرل گرفتم ، واز بیرك خان جای نمك را تعین کرده نشانی جای آنرا گرفته عازم وروانه کوتل شهر متدیم ، درحدود خاك هزاره که رسیدیم ازخرج بکری آنجا که حالا خرابه است موازی دوصد و پنجاه قدم مقدم نشانی گذاشته بود یك شیله میباشد . زیرادر حدود شیله که وارد شدیم رفیق های راهما وداع کرده عازم اردو گردیدند ، بعضی برادرهای ما دران روز حکم دیوانگی برین عجاره عاجز مینمودند ، که نجم الدین دیوانه شده که درین شیله های مهیب ازراه چپ میرود ، اول دستیاب نمکن ندارد ، اگردستیاب شود بنا چه‌مقدار دارد ، بنده جناب سرهنك موصوف تکلم کرده گفتم ، بلی معنی ازبرادر های ما گذشتهٔ ازشهامت طریقه حب‌ملی وترق دولت اسلامی را نشمیده‌اند ، وذائقهٔ شان فقدان

(مکتوب)

(السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته)

جناب مستطاب ادیب فاضل — و لبیب کامل مـدیر روشن ضمیر سراج الاخبار مبارکه افغانیه را حضرت حق تعالی جل علاهحت سراسر فرحت دارد — الحمدلله تعالی که جناب ادیب شما از جهة غم خواری دولت ، و بهبودی ملت اسلامیهٔ خود مستعد بالخیر میباشند وکرهمت انتباهی ملت اسلام خودرا بکمال زحمت ومشقت نیك برمیان بربسته شید . لهـذا بتاریخ ۲۲ رمضان المبارك سنه گذشته پارس ثیل بخدمت جناب ادیب خود بنده نگاشته بودم وبخدمت برادران دین وهم و طنان مقدس اسلام خود عرض عاجزی خودرا کرده بودم که یعنی بزرك ترین معدنیات دنیا در مملکت مقدس ما امکان پذیر خواهد بود زیرا جبالات عجیبهٔ رنگارنك وشواهق های غریبه خوش سنك ، لسبت بهارض مزروعی بکسرث کان است [هرگاه برادران دین واهل وطن مقدس عنیزما که در اطراف واکناف وطن مالوف خویش بامورات مختلفه مأمور ومؤظف میباشند یاد آوری شان گردیده حتی المقدور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1461 of 1786

بهودی ورثی ملت خود را نخشیده ، محروم مانده اند فی الحقیقت ملامت نمیباشند کمبایترا تلویم مینمایند ، لهذا حقیقت چنین است که هر انسان ، ومالك وجدان، بشرط ثبت بهودی محتوی بر تعالی دولت وملت اسلام خود هرقدم که بجانب خیر بنهد وعازم گردد حقیقتاً عبادت میباشد واحیاناً اگر شخص بخدمت دین ودولت ووطن خود بتاخق نائل رسد زهی سعادت آن شخص که فدوی دولت وملت اسلامی خود گردیده موجب سزاوار (ولا تقولو لمن یقتل فی سبیل الله اموات بل احیاء ولا کن لایشعرون) گردد . خلاصه مدعا در اول شبلهٔ دست راست کمار آبادی خاك هزاره بقدر پنج صد قدم بمحلا مجرا شبلهٔ بعدت دارد ، رفته افتتاش کردیم درك کرده ثوالستم . ثانی از آن شبلهٔ خارج شده شبلهٔ دوم که در جوار آن کاین بود رفته معاینه کردیم دیناب نشد مگر خاك چکری نما بکثرت داشت ، ثالث از آب دره گذشته بجانب یسار که در شبلهٔ آسیاب بود ، از آسیابان جویا شدیم و بلکه رویهم رفته وعده کردیم از چشمه شور و کان نمك انکار مطلق نمود ، بعد در شبلهٔ بالا شدیم هرقدر که تفحص کردیم میسر نشد ، و آب که ازراه مفرشح می شد شیرین بود ، ولیکن شبلهٔ ما در آن شبله اضافه شد زیرا کلیم یسار آن شبله ازهم جدا جاك جاك معاینه می شد ، ظن برین می شود ، که کان نمك درتحت آن محتمل باشد زیرا نمك درزمان برف وباران احتمال مایع شدن روی آن دارد ، شواهق های خاك ازجهة تحرو بهزول است ازحدود خود تجاوز حاصل کرده جاك جاك میشود بالله اعلم ـ رابع ازان شبلهٔ نیز مراجعت کرده درشبلهٔ سوم همین بالاشدیم در آخر آن شبله دوخانه غزدی بهنظر عجارمام برخورده دران موقع رفتیم ، دو غرزن و یك صبیه معهٔ یك غریر مردبود ، اکنون از غزدی های خود برای مایان دوغ آب آورده تقدیم کردند ، دوغ آب را تناول کرده مرهنك صاحب را گفتیم که شما ازدختر مذکوره جویا شوید که ناخوش داریم ، آیا چشمهٔ شور درانجا یکجا می باشد که یك بوتل آب کار داریم چون مثال مشهور است که راستی را ازخورد جو باشوید که صبیهٔ مذکور بیان کرد که ازین شبله برامدید روبروی شمایان چین خورد است چشمهٔ شور درانجا موجود است و ازانجا بجانب یمین شما یك شبله که جوار این شبله است بروید در آخر شبله پیش روی شما غندی می باشد که زهای سنك های آنرا می لیسید این عجاره وسرهنك صاحب رفته ملاحظه کردیم که ازغندی مذکور آب ترشح می نماید و آب آن درسنك بقسم نمك منجمد می شود ، مدعا ازسنك های او چندداله نشانی کرفته عازم شدیم ، وجائیکه تخته های نمك دار دخود بیرك خان خبر دارد وکان نمك درانجا یقین است حالا اینکه نمك از ترکستان دولت قوی سولت خداداد افغانستان بحقدر مسافت بعید بدار السلطنه میباشد کمی آید هرگاه این معدن مفتوح گردد هیچ شبهه نیست که بسیار فایده باید بدولت باسعادت اسلامیه ازجهت قرابت طریق تمکن پذیر خواهد شد ، ای محب اسلام ازان شبله برگردیده یك سر راست بطرف کوتل تهره می آمدیم درسر کوتل که رسیدیم بطرف دست چپ سنکهای براق سیاه که مثل شیشهٔ بوتل سیاه مشابه دارد دروقتیکه ازدار السلطنه درسنهٔ گذشتهٔ بارس ئیل رفته بودم سنکهای اونیز جالب نظرم گردیده بود چنانچه نمونهٔ آنرا باخود داشتم کینه ازاسپ نزول گردیده درتفحص کردیدم دفعهٔ یك عروق ازرقم سنك زنك نما مشابه سنك مس بهنظر عاجزم برخورد و قدر نمونه آنرا نیز باخود کرفتم ـ مدعا که حدود مذکور بدون تاثیر نخواهد بود زیراسنك عجیب وغریب دارد ـ خلاصه والحاصل بتاریخ یوم شنبه ۶ شعبان المعظم هفت رقم نمونه های موصوف را بحضور فیض ظهور جناب مستطاب ، بیدار سعادت شعار معظم وحضرت عالی شهزادهٔ جوانبخت مکرم (معین السلطنه) صاحب دام اقباله وطول عمره تقدیم نمودم ، وحضرت باسعادت عالی محتشم بکمال فرحت منظور نظر عاطفت ظهور خویش فرمودند ، وحجرهای مذکور را تحویل عالیجاه شیرجانخان عنایت نمودند ، .... سبحان الله حضرت باری تعالی جل علا بفضل ورحمت بی نیازی خود ، بوجود سعادت آمود حضرت شهزادهٔ ممدوح چنان دیانت افکار درخشان ، و فطانت علوی احسان فرموده که نوشتهٔ ناچیز ما این عاجز عجاره گنجایش توصیف شرح آنرا در خود نمی بیند که تقریر نماید زیرا در آن روز سعادت افروز تعلق های مؤثرهٔ از منبع حب وطنی واتحاد ملی وصداقت بدولت اسلامی ورحمت های پدری اعلیحضرت شهریاری بجنان فصاحت و بلاغت ابلاغ فرمودند که تعلق های مبارك شان مانند جذبهٔ مقناطیسی زینت آرای قلوب های صداقت مجلوب اهالی حاضرین گردیده و حواس عالم انسانی بهرقی استقبال درخشان مآل دولت باسعادت اسلام متحسس میکردید (اللهم دفزد) آمین ، ای محب اسلام هرکاه ملاحظات افغان یعنی جمیع رعیت که بخاك پاك دولت قوی صولت خداداد افغانستان متمکن وماوقیم وباسم افغان کسب شهرت داریم وفخر مینمائیم ، خودهارا فرداً فرداً فدای این دین مبین اسلام خود وجسم جسم اصدق این چنین پدر مهربان پادشاه ترقی خواه خود کنیم ، هنوز در دائرهٔ حساب اقسانیت قاصر خواهیم آمد ، زیرا شخصی اگر درمدرسه مبارکه دار العلوم حبیبیه وبانکتب دار الفنون حربیه سراجیه ویادیکر مدرسه های متعدده وبانشفاخانه مکمله وغیره که ازتوجهات جهاندار جات عالیه شاهانه ایجاد وبنیاد کردیده بزود معلوم نتواند زیرا معلو ومدارس دریشی وکتاب رایکان بخشش واحسان آن وسیوه درمکتب حربیه سراجیه مالا تخواه اضافه تراز برای محتاجان سبحان الله آیا کدامیدر خواهد بود که درحق پسر چنین دلسوز مهربان باشد بلی پدر رعیت اسلام شهریار عدالت قرین وترقی خواه مسلمین اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر ومذکرین آن خاشین



علم ملیر پرچم ، وناظر حربیه حضرت انورپاشا
یك منظره ازجنکهای کانال سویس : عسکر نظامی دولت علیهٔ عثمانیه ، وعساکرشتر سوار اعراب در کانال

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1462 of 1786



پرنس فریدریك ویلهلم حضرتلری
ولیعهددولت المانیا که سرافسر کل دوی رزمکاه عثمانی دولت مشارالیه میباشد وازمدتیست که مقابل اردوهای عسکریه دولتهای انکلیز وفرانسه بکمال موفقیت شان وشرف مقاومت ومظفریت را احراز میکند

ملت مسلمین است .... زیاده از حضرت ازلی جل علا شاه سلامتی ذات قدسیت صفات پدر حقیق وترقی خواه پادشاه المسلمین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) معه رودمان شاهی مبارك شاررا بخشوع وخضوع نیاز والتجا دارم که تاسالهای دراز سایه هایه مبارك شاررا از رؤس ملیان ملت افغانستان کم نکرداند وجناب ادیب لبیب کماحسن ثریٰ اصول انسانیت است نیز صحت پرمسرت داراد که ازتحریر خرد مندانه وتقریر هوشمندانه عالیهٔ شان ما ملت اسلام ازنوم کسالت انتباه آکاه کردیم ناموجب سعادتمندی وفیروز مندی مایان کردد آمین کینه نجم الدین دفتری ناظم حضور معلی مخلص جناب ادیب شما فقط

وقوعات خارجیه

درین دو هفته چون اخبار های اوروپا وارد نشده درین شماره ترجمهٔ خبر های آن موجود نشده است . اما اطق صدر اعظم المان جناب (تمان هولوغ) را که یك اطق تاریخی ودارای بسی معلو مات سیاسی میباشد از جریدهٔ فریدهٔ (رعد) عیناً نقل نمودیم . تایك سرمایهٔ تاریخ شمرده شود . وچنان خیال کرده ایم که قطعه های مشهور مشاهیررا بدرجهٔ درج صحایف کنیم انشاالله .

نطق دکتر بیمانهلوك سانسلیر آلمان

در رخشتاك

کابینهٔ اوضاع فعلی

آقایان ـ دروقتیکه نیرومندانه متصرفات میدان مغرب را محکم دردست داریم . درزمانیکه در داردانل وسرحدات ایطالی امواج یورش های بیوده دشمنان درمقابل سنکهای خارهرشادت عسا کرمادرهم میشکنند (احسنت احسنت) ورود درعرصه سال دوم جنك در میدان مشرق قوه جات جبرت انکیزی برای ما حاصل کرده است که ازحیث عظمت شا باقصاء ها وقصص سالفه است (غریو هلهله در نمایندکان وحضار ازخدای متعال شا کر باشیم (آفرین آفرین) ازامپراطور ممنون باشیم قوه مدرکه وکفایت فرماندهان کل را تقدیر نمائیم (احسنت احسنت صاحب منصبان وسربازان خویش را ستوار امتنان دائیم (غرش احسنت وزنده باد) ازوضعیت اداره مملکت قیصری شا کرباشیم درجات اجتهاد آلمان ازصدر تاذیل جزء . وکل بطوری که انتظارمی رفت تمام وسائل وموجبات برای مقابل باوضعیات لازم بود بحد اکمل فراهم کرده(هلهله های طولانی احسنت احسنت)

امیر اطور منبوع ما دراعلامیه مورخه ٣٩ زولیه حالات روحیه واحساسات ملت را کاملا تذکار داشته است وکلمات محکم وروحانی او که حقایق آلمان را مشهور میداشت وهیجان اطمینان آمیز درونی او درقوای تزلزل ناپذیر داخله مملکت ووسایل مخصه ملت واتحاد ملی انعکاس بزرکی درتمام نقاط آلمان نشین دنیا نمود .

سال دوم است که ملت آلمان بااطمینان باری تعالی وباعتماد قوای مملکت امپراطوری با ارادهٔ راسخی دراطراف قیصر جمع ومتحد شده وحکومتهای متحده آلمان برای این جنك که برای هریك نفر آلمان جنك مقدس محسوب است حاضر غدا کاری شده ویك صلحی میخواهند که برای تمام ملل دنیا راه آزادی وترقی وتوسعه معارف را بازنماید . صلحی که ملت آلمان تضمینانی بدهد که درآینده دشمنان باهم کونه حضور قوه مزاحمت باورا ندارد .

« فریادهای هورا شانسلیر »

آقایان نمایندکان از زمانیکه پارلمان تعطیل شده تاکنون که افتتاح میباید وقایع فوق التصور عظیمی در دنیا عرض اندام کرده است .



مارشال فون هیندنبورك
جنرال مشهور ومعروف دولت المان که فاتح بهادر ممالك روس میباشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1463 of 1786

مسائل سیاه فرانسه که مرتبا خوار شمرده و درفداکاری نفوس خویش افراط نموده وازهیچ نوع فداکاری مضایقت ننمودید که صفوف مرا ازهم دریده وسپاه مارا جای کن نمایند مجبت وبی نتیجه مانده ودرمقابل مقاومت دلیرانه عساکر ژرمنها فائده حاصل نکردند .

ایشان که خیال می کرد بسهولت مدت دو سال همسایه خود رابلعند بجشم طمع به املاک دیگران دوخته بود بانهایت شجاعت دفع کردید باوجود آنکه عده نفرات وی درمقابل اطرش زیاد تر بود تلفات نفوس بیشتر تحمل کردند .

در « واردانل » عساکر نیرومند ترك طوری مقاومت نمودند که خویش را مغلوب نشدنی معرفی کردند .

لیکن باهم دراین مدت روبه حمله ونعرض بدشمن را اختیار کرده ودرهرطرف خصم را مغلوب ولگد کوب فتح نموده وباتحدین خویش یکعده ازدیگری ممالك « کالیسی » « لیتوانی » « کورلند » « اوکرود » وشهرهای « لوبلین » « ورشو » و « کوئر » وغیره را تصرف خویش درآورده ایم .

نقشه‌های طفر مندی درداخل مملکت خصم رفته وخطوط ماقعلا درهمجا دیوارهای سدیدی است که دشمن قدرت گذشتن ازآن راندارد وقشون‌های جدید ونیرومندی اکنون درتحت اقتدار داریم که حملات استیلا جویانه جدیدرا بهر طرف بخواهیم متوجه می سازیم .

درنهایت اعتماد واطمینان بعساکر ظفر مند خویش آینده رادرکمال متانت وافتخار وبدون ترس وروا مشاهده می نمائیم . درمیان گیرو دار این جنگ مهیب افکار حق شناسی خویش را بممالك مجاور متوجه میسازیم که درخصوص تبادل اشخاص غیرنظامی ومجروحین اقدامات نمودند

حملات برعلیه متحدین

دشمنان ما مسؤل ومرتکب حقیقی این همه سیل‌های خونی هستند که ازشرایین نوع بشر جاری است که غیرازفریب دادن ملل خویش کاری نکردند درهنگام زمانیکه مطلوبیت‌های خود را قدرت انکار ندارند فتوحات مزاوسیله پرتاب کردن تهمت‌های جدید بطرف ما قرارداده‌اند .

مثلا چنانچه درهمان سال اول ما فاتح شده ایم می گویند که آلمانها مدتهای مدید مخرمانه مشغول تدارك این جنك بوده اند وخودشان بی گناه و معصوم و غیر از عشق بصلح و سلامت حاضر برای کار دیگر نبودند .

(تبسم وخنده های استهزا آمیز حاضرین) آیا بخاطر دارید که مقالات جنك جویانه که وزیر جنك روس دربهار سال ۱۹۱٤ اشاعت میداد چه لهجه داشت ورجز خوانی که تدارکات روس برای جنك تکمیل شده تاچه اندازه بود .

آیا شما نمایندگان در نظر دارید که باچه لحن و زبانی فرانسه‌ها در سنوات اخیره و باچه مسلك هیجان آمیزی صحبت می کردند؟

شما خوب میدانید که فرانسه هر وقت پول بروسیه قرض میداد شرط معهودی این بود که قسمت عمده ازاین وجوهات بایستی بمصارف تدارکات ومهمات جنگی مصروف شود .

« مراد وارد گری » در سوم اوت که شب آن اعلان جنك داده شد درپارلمان چنین اظهار میدارد :

« باین قوای بحریه مقتدر چنانچه ماشتراك درجنك جویم مخارج ماقط یك مبلغ کمی فرق دارد تا انکه بحال بی طرفی نمائیم .

وزیری که در شبی که می‌خواهد اعلان جنك نماید این‌چنین جدی واز روی اطمینان حرف بزند آن هم مثل « سراد وارد گری » که پولتیك دوستان خود را هم اداره میکرد مسلما بدون اطلاع ازتدارکات عظیمه جنگی مؤتلفین ابدا این طور مطمئنا نمی توانست نطق نموده

خود انگلیس این افسانه موهوم را کنار گذاشته که فقط برای خاطر بلژیك داخل جنك شد چرا که دیگر همه کس بی ماخذی این ادعا را درك کرده بود . اینکه بیچاره ملل می‌توانند فریب خورده واین ادعای انگلیس ودوستان اورا باور نمایند که برای حمایت ممالك صغیره ونقطه نظر تمدن اشتراك درحرب جسته است ؟

انگلیس تجارت وروابط ملل بی طرف راحتی الامکان دردریاها حفظ مینماید وجهازات آنان را مجبور می‌سازد که اعضای انگلیس را سوار کرده ومطیع دستور آنها باشند . انگلیس بدون ذره تردید جزایر یونان راعمدا تصرف می کند چرا که عنایات قطعی اوودوستانش لازم است ومی خواهد یونان بی طرف رامجبور سازد که ازاراضی خصوصی وملك خود شان را به « بلغارستان » بدهد برای آنکه اورا بتواند شریك جنك سازد

در « ایستان » روسیه باتحدین خویش برای ازادی ملل جنك می نماید (خنده حضار و نمایندگان) درحین فرارعقب رفتن آن مملکت بی گناه رابیر حانه ویران می‌سازد وتمام قراء وقصبات رعیت بدبخت را آتش زده محصولات آنهارا لگدمال ونابود می نماید و اهالی بیچاره را ازیهودی وعیسوی مجبور از انجا کوچانیده وبه نواحی بعید مابروبران می فرستد بلی این است معنی تمدن وازادی که دشمنان مابرای آن جنك مینمایند .

المان وانگلیس

وقتی که « انگلیس » مدعی حمایت ممالك صغیره وملل ضعیفه دنیا میشود ازین غفلت میکند که یدکارها وتخطرات تلخ وناگواری ازوی درخاطر دنیا نقش بسته است

درسال ۱۹۰۲ انگلیس‌ها جمهوری های صغیره « بوئر » « ترانسوال » راضمیمه خویش کرده وسپس نظریات خود رابره مصر « دو خنندد حالی که انگلیس رسما وصریحا قبول داده بود که « مصر » راازقوای خود تخلیه نماید

همین انگلیس آزادی پرور بود که بوی پیشنهاد کردیم اگر بی طرف باقی بماند ما هم استقلال و تمامیت بلژیك را تعهد مینمائیم باکمال سربلندی جواب داد که تعهدات خویش را در موضوع بی طرفی بلژیك نمی تواند اسباب جامه زدن قرار دهد و صرف نظراز قول خود کند .

همین انگلیس بود که بدون پروا و آزرم در تقسیم ملك دیگران بافرانسه تعهدات خود را در مقابل تمام اروپا باد نیا فراموش کرده ومعاهده با فرانسه بست که « مصر » مال انگلیس باشد و « فرانسه » « مراکش » را برای خود سهم برد .

را جع بایران

درسنه ۱۹۰۷ بار وسیه از در موافقت در آمد وبوسیله عهدنامه تمام جنوب مملکت « ایران » منطقه نفوذ و منافع انگلیس شد و قسمت شمالی آن مملکت عرصه جولانگاه قزاقان آزادی بخش و حریت پرور روس نمود . (خنده حضار)

* *

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1464 of 1786

دولی که مثل انگلیس وروس چنین سیاست طمع ورزانه بحقوق وهستی ملل صغیره را تعقیب مینمایند حق ندارند دولت ومملکتی رامثل آلمان که مدت ٤٤ سال ابدا چشم طمع بخاک دیگران ندوخته وتوسعه اراضی را در نظر نداشته وصلح اوروپا را حفظ کرده متهم بمسلک جنگ جوئی نمایند درصورتیکه خودشان دائما اراضی دیگران را بقهر وغلبه تصرف میکردند وملل ضعیفرا تحت رقیت میآوردند واقعا شیوه ریاکاری وسالوس است ! حقیقتا باید شرم کنند . شواهد قطعی راجع بتمایل انگلیس درحدوث جنگ دراروپا ورتهای وزرای بازیك بدست آمده است اگر راستکو هستند برای چه استادرا درپاریس وپطرو گراد درتحت حجاب استتار نگاهداشته اند و خوبست ملل ائتلاف استادی را که در باب مذاکرات محرمانه اتاشه نظامی انگلیس ووزیر جنگ بازیك انشاءداده ایم بخوانند ومسؤلین جنایت خونریزی بین المللی را در وجود زمامداران خود بشناسند .

بی‌اثر مشاهده آنهمه اقدامهای دشمنان که میخواهند خودشان را معصوم وما را جنگ جو ومتعدی جلوه دهند باطل وضایع میشود .

اگر سیاسیون آلمان از این حوادث سری اطلاع داشتند وبا آنکه عمدا چشمهای خود را از مشاهده حقایق بسته بودند ؛ چرهیچ کدامیك نبود . بمن نسبت کم هوشی وعدم بصارت درزویه سیاسی بدهند بهتر است تا بگویند برای صلح کار نکرد چرا که بااطلاع باین اوضاع باز هم سعی کردم کمك موافقی بانگلیس بنمایم . خداوند متعال را شکر میکنم که توفیق سعی بمن عنایت کرد حالا موفق نشدم آن تقصیر برانگلیس وارد است .

مثل روز روشن است که اگر انگلیس صمیمانه با آلمان نه فقط طالب صلح بود کار میکرد ازین بلیه عظمی ومصیبت سهمگین که بشریت را عنقریب روهیئت جامعه دنیا را در آتش انداخته تمانعت وجلوگیری ممکن بود کی در اروپا تصور یك چنین خطری را میکرد آیا بین ارتجا هدات باوجود سنگینی اوغلت کردم ؟ بااطلاع بمقصود انگلیس که زهرهرمرتکب باین جنایت می بایستی می شکافت باز هم برای آن ازپای ننشستم .

وقتی که مسئله ازغلبه نظر حیات جهان وجهانیان دارای این چنین عظمت فوق التصور مهیب باشد ورد زبان من چنین بود .

« باحواست خدا هیچ چیزعجله نیست »

صلح را ازتعاقل بیشتر میخواستم بخود هموار نمایم . پادشاه متوفی انگلیس ادوارد دائما بانیك افرادی بریتانیا را وعلیه آلمان تهییج می کرد وبعد ازفوت وی امیدوار بودم که مذاکرات ۱۹۰۹ ما منجر بنتیجه خوشی خواهد شد . مذاکرات بطول میکشید تا سنه ۱۹۱۱ وسپس درآن سال مداخله جدی انگلیس در مذاکرات بین فرانسه وآلمان درموضوع مراکش تمام عالمیان نشان داد که پولتیك رای سیادت وتسلط دنیا چگونه وچه اندازه صلح عمومی دنیا را تهدید مینماید

همان وقت ملت انگلیس کاملا فهمید که پلتیك ماندا ا نش چه پایه متدنیانه است وبعدار رفع غایله بحران ملتفت شد چیزی عاید نبود که در گرداب خطر خیز جنگ بین المللی عوض ، بود آن وقت در مقامات معظمه وی یك حس تمایل ایجاد شد ، ابط خود را با که مانع ازحدوث اقدامات مساعده دنیا شده بودیم بالفت برقرار سازند .

مأموریت لردهالدین

دراین موقع « لردهالدین » وزیرجنك انگلیس « مسل بها ۱۹۱۲ برلن » آمده وبمن اطمینان داد که انگلیس صمیمانه ا موافقت دارد

لا کی بود جنجره ما راجع بتزید قوا موجب اضطراب شده است من اروی سؤال کردم که آیا اتفاق بالمان که بفقط جنك انگلیس بالمان ممتنع می سازد بلکه خطر احتمال جنك اروپا مرتفع میکند بقدر دوجه « درید دوت » که المان کمتر یا بیشتر بساده زیاده بران قیمت ندارد .

لردهالدین برای همراهی کردن بانظریات من شاید حاضر بود ولی از سؤال کرد که چنانچه آلمان از صمیمیت انگلیس اطمینان حاصل کر آیا برای اضمحلال فرانسه مبادرت بجنك بروی نخواهد نمود .

من جواب دادم پلتیکی را که آلمان چهل سال است تعقیب می آیا چنین سوء ظنی را هم تواند مرتفع داشته باشد وچنانچه آلمان قبیل خیال هارا داشت ومسلك دژدان : ارت پیشه را می خوا اتخاذ نماید درموقع جنك « ترنسوال » یادرموقع جنك روس وژاپ بهتر میدانست اختیار نماید . المان که مایل بوده وهست بافرانسه مجاورت عمل نماید اگر میخواست میتوانست بیك مملکت دیگر هم باشد حمله نماید .

بعد ازغرمت « لردهالدن » مذاکرات « لندن » تعقیب شده منجر شدن بروابط مستحکمه دائمی بلی طرق بدون شرط هروطر تعهدات بین الثنین بانگلیس پیشنهاد کردیم .

انگلیس بعنوان آنکه دوررقتهایم نگلیف مارا زده کرده مایل محدود دیگری نموده آنرا هم قبول نموده وفرمول ذیل را بما نگلیس کرد که پیشنهاد کنیم :

« انگلیس بدون جهت معین حمله بالمان نخواهد کرد ازپولتیك خو به المان خود داری می نماید

ودر معاهدات ومقرراتی که انگلیس باسایر دول دارد حمله بآ در آن نیست ومعاهده که جنك بالمان ازمقررات آن باشد بعدها منعقد نخواهد نمود »

بعقیده من بین دول متمدنه دنیا معمول نبود که بدون جهة سایر رامورد حمله قرارداده ومعاهدات باسایرین منعقد سازند که چنین قسم یکی ازمقررات آن باشد وبنا براین قبیل وعده انگلیس که این قسم حمله نماید موضوع یك قرارداد رسمی نیست ومعاهده لازم ندارد .

کابینه انگلیس پیشنهاد کرد که بفرمول فوق این عبارت زیادتر « نظر باینکه دولتین متعاهدین میل دارند که بین آنها صلح ودوستی دوا ماند انگلیس ملتزم می شود که بی جهة حمله از طرف او واقع نشد

انگلیس والمان

این تکلیف ثانوی انگلیس چیزی نبود که تغییری در عقیده نسبت بوی بدهد و گمان ندارم کسی حق ملامت داشته باشد که چرا کرات « درآن زمان قطع کردم .

بالآخره برای آنکه مرجه قدرت داشتم برای تامین صلح دنیا کنم بانگلیس خبرداده که حاضر بقبول آن فرمول هستم بشر اینکه این جمله بروی زیاد شود . متعاقبا این چنانچه جنك برآلمان نخو شود انگلیس مسلك بی طرفی دوستانه را حفظ خواهد کرد .

سراد وارد کرد ا الحاق این جمله امتناع نموده ودر بحبا به ما گفت که چیزی آن را دارد که الحاق این عبارت روسی انگلیس سایرین درخط آمد اد

مقصود ازاین حرف این بود که مذاکرات دیگر فایده ندارد وانگلیس معتقد می شود که بی جهت به حمله نکنند لیکن در موقعی که یکی از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1465 of 1786

روسائش خواهد پیوسته در اقدامات خود اراده خواهد ماند.

روبا کنور مستر اسکویت درکابینه در نطق خود بحاضرین گفت که این فرمول انگلیس که بدون جهت آلمان را مورد حمله قرار دهد برای مصادر امور المان کافی نبود ومی خواستند که اگر المان داخل جنگ شود انگلیس بطرف بماند. این طرز از حقیقت مستر اسکویت حقایق را مستور میدارد درصورتیکه ما فقط همین را می خواستیم که اگر سایرین بحمله نمایند اوبی طرف نماند واین نکته را « اسکویت » مخفی کرده وحق داریم بگوییم که مشارالیه افکار عامه انگلیس را گمراه کرده است.

چنانچه « مستر اسکویت » رای ضلالت افکار حقایق را در پرده اخفا مستور نکرده بود می توانست درنطق مزبور اشعار دارد که دولت المان قوای بحری وبری خودرا زیاد کرده ومی خواست این قوا را بازمابکوبد وسپس برای استیلای باروپا مشغول عملیات شود.

نمیدانم وغی بهم چگونه وجدان « مستر اسکویت » این کونه مطالبی را که خوب مسبوق بود برخلاف تصور کرده وبرعکس حقیقت نتیجه آنرا اظهار دارد.

رای این نکته واقعی مزبور را خاطرنشان مینمایم که برعلیه اکاذیب ومفتریات عظیمی که دشمنان ما اسلحه بی نتاهی خود قرار میدهند درمقابل تمام عالم وبالمیان پروست واعتراض کنم.

درصورتیکه باطلاع مقامات صدالمانی انگلیس هرچه انگلیس ها خواستند بعمل اهاعمل کردیم بازهم می خواهند بوسیله استنار حقایق مطلب را معکوس جلوه دهند.

مرضی که دشمنان ماموفق شوند که این اظهارات را در کشمکش های جنگ ومیان دودهای تنور حرب مستور دارند ومقاصد شامت آمیز خود را در تحریک ملل تعقیب نمایند روزی خواهد آمد که تاریخ فضاوت این وقایع را کرده محکوم ومقصرین حقیقی را اعلان نماید.

ماطالب صلح دنیا بودیم

موقعی آن رسیده بود که انگلیس وآلمان موافقت صمیمانه بایکدیگر کرده صلح دنیا تامین کرده وجلیان را ازهیبت جنگ شکاف جنگ آسوده سازند ماخواهان آن بودیم لیکن انگلیس نخواست وابدالدهربان لکه جنایت را از دامان خویش نمی تواند پاک نماید.

به ازان خاصله کمی بین « مراد وارد کری » ومسیو « کامبون » سفیر فرانسه مقیم لندن مراسلاتی رد وبدل شد که ازمداد آنها اطلاع بافتیم ومقصود آنان تعاطی افکار راجع باتحاد قطاعی تدافعی انگلیس وفرانسه بود.

زمینه درهمانجا تدارک شده وبوسیله قرارداد های جداگانه بین اما مؤزورهای کل قوای بحری وبری دولتین مزبوره اتحاد نظامی مذکور صورت یافت.

این مسئله را نیز مخفی داشته وبه اطلاع عامه انگلیس نرساندند فقط وقتی که دیگر چاره جز توضیح وسعیات داشته در تاریخ سوم اوت روز قبل اعلان جنگ این واقعه را بمعرض اطلاع عامه گذاردند وآنآن زمان و وزرای دولت « انگلیس » پیوسته در پارلمان خویش اظهار میکردند که در بار « بریتانیای کبیر » در موقع طلوع جنگ اروپا ازقیدهر گونه تعهدی آزاد هستند.

انگلیس همین صداقت خصمیت بالمان را تعقیب می کرد گاوقتی که مذاکرات اتحادقوای بحری انگلیس « روس درسال ۱۹۱۴ بین امرالبحری روسیه وانگلیس شروع شده ورمالی بود کهامیرالبحری روس درخیال بود که بامداد واستظهار جهازات انگلیس ایالت « بومرانی » المان را فتح وتصرف نماید.

اینک قصد دولت ائتلاف که باتشابثات خصمانه وضدیت صریح می خواستند آلمان را مثل حلقه اطراف وی را محصورسازند ازاین فراز بود ازطرف هم ماناچار بودیم که برای

صیانت هستی وحیات خویش مبرا باشیم وبودجه هنگفت تزید قوارا درسنه ۱۹۱۳ تهیه « پیشنهاد کردیم.

روس و آلمان

راجع به « روسیه » پیوسته عملیات خودرا مطابق این اطمینان تعقیب می کردیم باستقرار روابط دوستانه جداگانه باهشای « ائتلاف حتی « شاید تمکن نرود که شدت کدورت مناسبات را تخفیف دهد.

در مسائل خصوصی سعی نموده وبا روسیه موافقت حوتی حاصل کردیم و معاهده « پوتسداد » رابشما یادآوری مینمایم وروابط دولتین آلمان وروس دراوقات نه فقط خالی ازتکدر بود بلکه راجع اطمینان های شخصی نیز استنباط می کردید

ولی باین حال تیره کی وضعیات ومناسبات عمومی باین چیزها ی مختصر تصفیه نمی شد چرا گاهی ازیک طرف جناح ائتلاف واشتغام فرانسه هاوازطرف دیگر احساسات جنگ جوئی وتمایلات امدی برای توسعه « اتحادسلاو » واستیلای روس پیوسته دایم التزاید بود وپولتیک موازنه قوارا کهاعضاء ضد آلمانی کابینه « لندن « خوب می نمودند بیشتر روخامت اوضاع می افزود تمایلات جنگ جویانه « اشتداد حرارت های درونی روز افزون آلمان بقدری درکار ازدیاد وضعیان بود که هیچ مانعی درمقابل قادر بجلوگیری نبود و بالاخره آنچه باید شود شد ودهانه آتش فشان در تابستان ۱۹۱۴ منفجر گردید.

پیشنهاد انگلیس راجع بکنفرانس

در انگلستان بحالیه گفته می شود که چنانچه من تکلیف « سر ادوارد گری « را قبول کرده وبرای تسویه مشاجرات روس واطریش اشتراک درکنفرانس نموده بودم ممکن بود ازوقوع جنگ احتراز بعمل آمده باشد.

تفصیل پیشنهاد کنفرانس این بود که در تاریخ ۲۷ ژوئن ۱۹۱۴ « سیرکوسشن « سفیر انگلیس مقیم « برلن « به « مسیو زاگو « وزیر امور خارجه درضمن مذاکرات شفاهی این مطلب را تکلیف کرد و « مسیوزاگو » به سفیرمزبور خاطرنشان کرد که ترتیب پیشنهادشده بنظر او شایسته نیست.

ودر خاتمه بوی گفت که برحسب اطلاعات واصله از « روسیه « مسیو « سازانوف « برای تبادل افکارومذاکرات مستقیمه با « کنت برختولد « وزیر امورخارجه اطریش حاضر است ومستقیماً مذاکرات بین دربار های « پطرسبورگ » و « وین « بهتری توانند به یک نتیجه مساعد ورضایت بخش منجرشوند وباین جهت به عقیده « مسیوزاگو « بهتراین بود که منتظر نتیجه مباحثات مزبوره بشوند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1466 of 1786

درحقیقت مذاکرات بین‌وزرای خارجه روس واطریش‌سر گرفت و دوام یافتند تارما نیکه تجهیزات عمومی روس شروع شده ومذاکرات دیپلو ماسی را قطع کرد

دفعه دیگر با کمال جدیت وصراحت تکرار می‌کنم که‌این طفره از حقیقت واین افترای بزرگ که‌می‌گویند ماازقبول پیشنهاد انگلیس راجع به کنفرانس امتناع نموده وبدین جهت مسئول ومرتکب این جنگ شده ایم از همان نمره وز مره پنهان های عظیمی است که دشمنان ما می‌خواهند درعقب آن پنهان شده تقصیر وارتکاب خود شان‌را مخفی سازند .

میدانید چرا جنگ حتی‌الو قوع شد فقط واسطه تجهیزات عمومی روس که‌برای مقاصد سیئه مبادرت ورزیدند .

اعتماد دارم واطمینان میدهم که ما ازجنگ های این تهمت ها وهم ازجنگ های میدان‌های مختلفه فائح ومظفر بیرون خواهیم آمد واسلحه افتراوحرب ودشمنان هردو ناچیز وزبون خواهند بود .

موضوع مملکت لهستان

افواج قدا کارما واطریش به حدودشرقی مملکت « لهستان » سرحد « روسیه » رسیده اند .

در قرنهای متوالیهٔ ماضیه وضعیات جغرافیائی ومقدرات سیاسی آنانم و « لهستان » هارا وادار کرده‌بود که‌بین خود زدوخوردو کشمکش نمایند ولی‌باد کارها وتخطرات این مشاجرات قدیمه‌احترام مارا نسبت بایشان در مقابل تمایلات وطن پرستانه وحدیت های شایان آفرینی که ملت لهستانی « تمدن قدیمه مغرب زمینی خود را دفاع میکرده ودر مقابل علاقه‌وعشق که‌برای استقلال خویش‌درعین رنج‌ومصیبت های شدیدی که‌در دورهٔ استیلای سخت روس‌ها تحمل میکرده ودر مدت بلای وارد این جنگ نیز محبت استقلال‌را فراموش نکرده است ابدا کم نخواهد کرد .

امیدوارم که‌تصرف فعلی سرحدات شرقی « لهستان » توسط‌قشون آنان‌واطریش برای آن‌ملت ستمدیده یکدوره سعادت واقبالی‌راشروع نماید که تمام اختلافات قدیمی ومناقشات قرون سالفه‌را بین آنها و « لهستان » هابرطرف‌ساخته‌واین مملکت‌محنت کشیده که‌ازدیرباز ارث وظیفه‌اعتراض روس مستخلص شده است‌باقدم های‌سریع‌اسوی‌یک آیندهٔ متمشی وسعادتمندی حرکت نماید بطوری که بتواند حیات افرادی واجتماعی خودرا تامین وترقی دهد .

ما مملکت‌مزبور را اداره می‌نمائیم لیکن‌حتی‌المقدور بامعاونت‌خود ملت واشتراک مخصوص خود اهالی آنجاماسی خواهیم کرد که مشکلات ولطمات آن مملکت را برطرف ساخته وجراحاتی که روسیه به جسم آنجا وارد نموده است معالجه ومداوا نمائیم .

صلح آتیه

هرقدر جنگ بیشتر بطول می انجامد بهمان نسبت زخم‌های بزرگی که خون‌اروپا ودنیارا روان‌می‌سازدباوضع تاثر آمیزی‌زیادتر خواهد گردید

دنیائی که پس ازخاتمه جنگ در مقابل اتباء بشر عرض اندام می نماید آن دنیائی نمایستی باشدو دنیائی نخواهدبود که‌دشمنان ما خیال‌میکنند خصمان مسلح‌مادر خیال هستند وانتظار دارند که وضعیت اروپارا بطور لایق برقرار سازند بایک المان ضعیف و عاجزی که تقریبا خراب گردیده

یک روس مهیب وتنومندی باشد .

خیر ! خیر ! این طور نباید بشود . این جنگ جهانسوز سهمگین ابدا ترتیبات سابق و وضعیات قدیمی را دومرتبه اجازت تشکیل نخواهد داد

اروپابایدواند صلح‌رانایل گردد مگربایک المان مقتدر ومغلوب نشدنی . پولتیک موازنه وتعدیل قوا که انگلیس تعقیب میکرد بایستی ازصفحه سیاست جهان معدوم شود چرا که همان پولتیک است که اخیرا بقول نویسنده‌وشاعر انگلیسی « مستر شاو » مرکز مفاسد ومطلع رویه‌تعدی ومحرک حقیقی جنگ ها است .

درچهارم اوت ۱۹۱٤ موقعی که پس از اعلان جنگ سفیر مابرای جدا حافظی ارنزه « سراد وارد کری » بیرون میامد مشارالیه بسفیر ما چنین اظهار داشت : « این جنگ بین المان وانگلیس بعد از انعقاد صلح به « سراد وارد کری » اجازت خواهد داد که خدمات نفیسی « که‌تا کنون بواسطه‌بی‌طرفی انگلیس نتوانسته است بکند بالمان نماید

(قهقهه خنده عموم حضار ونمایندگان)

بلی دروقتی که « سراد وارد کری » این حرف را میزد درمقابل چشم وی یک وسیعهٔ کوه پیکر مهابت انگیزی جلوه کرده وشاید المان ا در عقب‌آن‌کمال حواری‌وخفت مشاهده میکرد ودران وقت المان مغلوب وضعیف رای انگلیس خوب بود که ازروی ناچاری یک‌دست نشانده‌ونخت‌الاطاعت دربار (لندن) شده وانگلیس رابه استعانت خود طلب نماید .

(تبسم عموم حضار)

آزادی دریاها

المان‌بایستی مقام‌خویش‌را محکم‌نماید . موفقیت خود را سخت بادار واستوار سازد بطوریکه بعدها سایر دول هرگز دراین قصد برنیایند ازنقطه نظر سیاست اورا منفرد سازند .

برای محارست خویش برای صیانت سایر ملل بایستی ازادی دریاها واقیانوس های دنیارا تحصیل‌نمائیم ولی‌نه‌بطوری که انگلیس ها برای استیلای دریاها نموده اندبلکه برای اتکه عموما تمام ملل ازادانه کثرت رانی‌وتجارت نمایندمابین صلح وازادی ملل کبیره وصغیره ملل دنیاوجود خواهیم بود .

مابیستیم که‌ملل کوچک‌زمن نژاده مانندسوئد ـ نروژ ـ دانمارک ـ هالاند قسمت عمده از « بوئس » را تهدید وتحریک می‌نمائیم وشماخوب ملاحظه مینمائید که‌دیپلماسی « ائتلاف مربع » چگونه سعی دارند که‌ملل بالکان را متاثر ساخته وبدیشان میگویند که فتح دول مرکزی موجب اسارت وبندگی ایشان است در صورتیکه غلبه « ائتلاف مربع » اسباب ازادی واستقلال وتوسعه خاک آنان‌شده وضعیات اقتصادی آنهارا ترقی میدهد .

چند سالی پیش نیست که‌روسیه‌صراحتا مسلک‌استیلا جوئی‌وحرص مملکت گیری‌را باین بهانه عنوان ساخته است .

« بالکان مال ملل بالکان است »

واین فرمول خیلی زود از درجه اعتبار افتاد وسوئیت وی‌ظاهرت چرا که بدون‌تامل موجبات نقض معاهدات سرب « بلغار راقرام گرد همچنین چندی پیش نیست که‌یکدولت بزرگ دیگری درقرن گذشته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1467 of 1786



فون هلکن جانشین ناظم حربیهٔ دولت معظمهٔ آلمانیا



هرمعظمی جارج شیم پادشاه انگلستان و هرمعظمی نیکولا پادشاه روس



قسمی (کستانی) کانطرانی دردمغرب اقسا که تحتی جنگی گرین دراثنای آمدنش به استانبول آثراوبهار دمل گردیده

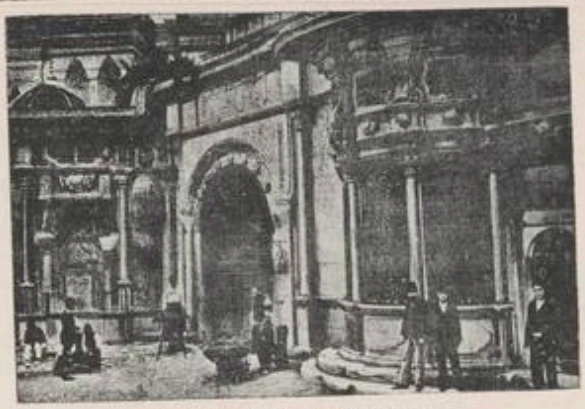


فون لودندورف کانطرانکان حربیهٔ جرمنیه دولت معظمهٔ آلمانیا



فون هیندنبورگ که ازجبهٔ لهستان مشهور وجسور دولت معظمهٔ آلمانیا ست (دافع کلیشا)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1468 of 1786



دروازهٔ جامع شریف بور عثمانی در استانبول



حمالهای استانبول بپاهای کلانرا چسان
بریشت میبردارند



زنان شیرفروش و سرابه‌نشان
در ملک هولانده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1469 of 1786

... آنان مناصب ومصالحی از دست همان دولت تعدی پیشه جفاکار
... نمود .
... یکی ما آن صدمائی را که برای ما تهیه کرده بود دوست داشتیم چرا که
... نفاق ومفاسد دشمنان مثلث وجرثیرا درما ایجاد نمود که برای
... آن سعی کرده وامروز توانستیم این چنین پیش رفتها وفتوحات
... الطول دردنیا تحصیل نمائیم .
... ایر اطوری متحد المآل هریك سال صلحی که طول میکشید
... نوع فواید عظیمی را بغنیمت میبرد زیرا که درحال مسالمت وبدون
... آنان میتوانست راه تعالی را پیموده وسریعا ترقی نماید .
... هیچ زمانی در صدد تفوق وتفوذ درارو پا نبوده است وپیوسته
... آن خط کار میکرده است که درمسابقه صلح وسلامت ازحیث رفاهیت
... وفن وترقی بمالک صغیره و کبیره دنیا پیشی جوید .

نتیجه

ان جنك سهم گین در انظار جهال مدلل داشت که چه درجه
... را شایسته ولایق هستیم واطمینان ما را نسبت بقوای اخلاق
... خودمان تأیید نمود .
... را که این قوهٔ داخلی را بما اعطا نموده است نمیتوانیم از اینغیر
... آزادی درمحل دیگری مصرف سازیم .
... را گرمام داران انها اینقدر تحریك وواداز بجنك بما کردند
... دشمن ومبغوض نمیداریم وکینه خصوصی مانان نداریم .
... را این قدر دوام خواهیم داد تاانکه ملل مزبوره از کما
... حقیقی ایجادان جنك هستند، آنوقت محکم تقاضای صلح نمایند.
... خواهیم کرد ناموقعی که راه آزادی واسایش برای اروپای
... که از دسایس فرانسوی واز شیوت فتح وجهانگیری مسکوی
... انگلیسی مستخلص ومصفا شده باشد باز کرده.
... های طولانی علیهه واحسنت وافرین ... انها

(از اخبار اردو) (از اخبار های اردو)

(پوشیده نگردن سراید ورد گری از وزارت خارجیه)

... لندنی اخبار تایمز آف انديا خبر میدهد که چون ازموسم
... گذشته به اینطرف ازوقتیکه چشم سراید ورد گری خراب شده
... جهانی اونیز با آن خیل تنزل نموده قابل اطمینان نیست . لهذا
... میکویند که پدینعوارض اورا میباید که غیر ازعهدهٔ وزارت
... یك عهدهٔ دیگررا که کارهاوظیفه داریهای آن نسبت اشتغالات
... وزارت خارجیه قلیل باشد منظور کنند تاچندی باعث استراحت
... گردد !!! وفی الحال ازجملهٔ کسانیکه این عهدهٔ بزرگ را تعهد وکفالت
... تهایکی لارد « لانسیدون » که عمرش ۷۰ سال ودیگری لارد
... « گرزن » است که یك کار غیرمهمی درینوقتها مأموریت دارد !!

کذا (رزمگاه گیل پولی : بیان یك امریکائی)

افکار جنرال لیمان ساندرس

نیورك ۲۲ اکتوبر :

نامه نگار آلانس « ایسوشی ایتدپریس » . که درسال پیش نزدیکیها
... خطوط مدافعت ترکرا کرده است بیان میکند که در علاقهٔ « انافارطه »
... قوای انگلیزی قریب یك لك و پانزده هزار نفر است ودر مقابل
... شان یك لك و سی هزار ترك موجودند که علاوه برین ۸۰ هزار قوای
... محفوظ هم درعقب دارند که ظاهراً فایده وقوفیت کلی ترکانرا ثابت است.
جنرال لیمان ساندرس میگوید هرچند که حالا من آنقدر پیروکیر السن
شده‌ام که اطراف و جوانب بمعنی معاملات را بخوبی تمیز و تشخیص
نمیتوانم . ولی با آن چنین واعیاد کلی می پرورانم که اگر کدام عارضهٔ
ناگهانی غیر منتظر تقدیری پیش نشود انحادیها اگر هزار کوشش
وصرف همت نمایند قدمی هم ازمحل قیام حالاتی خودشان بپیش مانده
نخواهند توانست .

اندازه وتخمین کرده اند که در مدت تنها ۱۵ روز ازتاریخ ۱۲ ماه
اکست گرفته تابه ۲۷ ماه مذکور درجبهه‌های تمرضانهٔ خود که ترکیها
کرده اند ۱۲ هزار عسکر انحادیها مقتول و ۲۵ هزار شان مجروح
گردیده ودرمقابل آنها غصان ترکان نهایت جزوی ومختصری بوده است.

(کذا) (وعده های قیصر به بلغاریا)

امستردام ۲۱ اکتوبر :

قیصر جرمنی اعلانی شایع نموده که دران بمداح تعریف و توصیف
همت وشجاعت افواج بلغاری الفاظ ذیل را نوشته است : « عنقریب است
که بلغاریا حقیقتاً مالك بلاشرکت غیری قسم اعظم ممالك بالقان گردد.
وحدود مملکتی سواحل ، بحرهای ، اسود وازه ، واژیا تیك را
می نموده ، تمدید وتوسیع ، وعظمت وفسحت فوق العادهٔ کسب نماید.

کذا : (شاه یونان بهواخواهی جرمنی)

لندن ٦ نومبر :

خبر « اتینه » پایخت یونان مظهر است که سفیر جرمنی بکلی درارك
شاهی یك محلی را برای سکونت خود اتخاذ نموده و شاه قسطنطین پاشاه
یونان همیشه وبهمه‌دقیقهٔ تلگرافیسم خصوصی برادراست باخودقیصر
جرمنی اکثریه گفتگو وسوال وجواب میکند . در زدموسیو وه‌نزیلوس
خطوط تهدید آمیز بسیاری متصلا هیروزه میرسند ، که بنابران اقربا
واحباء وی همواره اورا درزیرنظر محفظ ودقت خودشان گرفته پاسبانی
میکنند ، وچنان گمان میرود که بعضی واقعات ناگهانی مهمی عنقریب
بظهور خواهند پیوست .

اخبار « برلز تاغیلات » رابار دیگر ازقیام دوبارهٔ وزارت ویزیلوس
اندیشه است واز آنرو برای دفع وچارهٔ ماتقدم آن کوشیده مینویسد ،
که امید است که شاه یونان متعهد خود را بیك طرز عمل مدهش
ومنحوس گرفتار نماید . وبار دوم خودرا با کابینهٔ پرخطر ویزیلوس
مصاب وسر دوچار نسازد ! سپس پاشاه یونان یادآوری نموده میگوید
که ویزیلوس هرقدر که مالك اثر وصاحب رسوخ یك شخصی هم باشد
درمقابل رأی وارادهٔ ذاتی خود پادشاه که تمام قوای پادشاهی حکم شاهانهٔ
اوسر میدهد هیچ کار وغرضی را پیش برده نمیتواند .

(کذا) : (خدمت اجباری عسکری درانگلستان)

رکیدر جنرال « سراپوك سوین » که سرپرست کاریرتی افواج جدید
میباشد درانثنای تقریر خود بمقام « هل » بیان کرد که :

ما هرگز نمیخواهیم ونمی گوئیم که در برطانیا برای ادای خدمت
عسکری اجبار واشد کار گرفته شود . مگر تازمانیکه برای موسم بهار
اینده ۳۰ لك قوی را تیار وفراهم نکنیم ازعهده یاری بسیار بزرك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1470 of 1786

فوجیٔ خود برآمده نخواهیم توانست . غیر از این یك نحوی ما برای خود اندازهٔ ضرورت فوجی‌را تعین کرده میتوانیم که اولتر مقدار صحیح عسکر موجودهٔ دشمن خودرا معلوم و ظاهر سازیم . سرایرك سوین برقریر خود دوام ورزیده گفت که « من‌چنان قیاس وتخمین می‌کنم که‌حالا تزدجرمنی از ۱۸ تاه ٤٥ ساله ماین ۹۰ لك ویك کرور فوج تیار وحهز موجود است لهذا دربنصورت آرزو مند زودی خلاص شدن جنك نبایدبود . وهم نابسیار وقتها رأی زبنهای ما در خصوص شکستاندن قوت دشمن‌یقیناً بیهوده ومهمل ثابت خواهند شد . وچون من اعتقاد کلی واعتماد کامل دارم برینکه تابوسم بهار آینده حصهٔ کثیر افواج جرمنی به‌نسبت اتحادیها ضائع‌وتلف خواهد شد وآنوقت قوای عسکری‌جرمن واوستریاقوای مجتمعهٔ‌دولتهای متحده‌متوازن ومتساوی خواهند شد . لهذا اگر برطانیا تابه انوقت ۳۰ لك‌فوج فراهم کرد پس غنیمرا جارو تاجار تسلیم کردن این‌سخن لازم خواهد شد که‌بعد ازین طول دادن مزید محاربه رای‌او باعث وبال وزوال است » !

(کذا) (شاه‌یونان بمخالفت اتحادیان)

لندن ۸ نومبر :

اخبار « کالیوی » رقمطرازاست که چندی‌قبلبرین شاه‌یونان بمسمرا ونمایندگان دولتهای متحده گفت که « چون قیصر جرمنی ازمن سوال و استفسار نمود که چرا کدا شئی که افواج متحده به بندر کاه سلانیك برامد : لهذا من‌درجوابش گفتم که تازمانیکه‌جرمن قلع وقمع کلی رجحان ومیلان خصما نهٔ مخالفتکارانهٔ قوهٔ بحریهٔ اتحادیون را ازیونان نکنند تاآنوقت‌من ازممالعت آنها عاجزخواهم بود » !

(کذا) (بحث دردیوان خاص : ایراد راجع‌لفظ مات جنگی)

لندن ۸ نومبر :

لارد « لورن » دردیوان خاص گفت که مسیو‌ایتوربب یقیناً بدون استشاره واستجازهٔ ماهرین فوجی وبحری فرستاده شده بود . وهم این خیال که یك مجلس خورد وزراء اینغرض ساخته شود که‌مجلس بزرك را از واقعات خبردادە باشد سراسر یك فکرواهی ومهمل است که‌هیچ فایدهٔ بدون این نقصان که‌وقت بسیار صرف خواهد شدو کار ؟ کرده خواهد شد بران موقوف ومرتب نیست .

§

« بلقان ومسئلهٔ مهمهٔ آن »

درخصوص لارد ملز این‌اعتراض کرد که چرابرای واقعات تازه ومسئلهٔ مهمهٔ بالقان پیشتر تیار و آماده نشده بران غوروخوض‌نمودیم .

§

« محکمهٔ احتساب »

لارد گرزن ذکرمحکمهٔ احتساب‌را کرده گفت که کورنحت بسیار لحاظ این سخن‌رامیکند که‌هرطریق‌ممکن کمباشدبدون فقرات‌غیرمناسبی که ازافشای آن‌بدشمن نفعی‌باشدیگرهمهٔ‌واقعات‌را بالتفصیل‌نشرواشاعت بدهد واین یك‌را بهمه کابینهٔ ودلنشین نمود که‌عنقریب بسیاردرستی انتظام شایع ساختن احوال متصل ان وقایعرا که ازان بدشمن فایدهٔ رسد تکمیل خواهد داد .

متعلق‌خبرهای تلگرافی‌پیم جرمنها . لارد کچنر گفت که‌پیش‌ازین درین تلگرافها به بیان کردن واقعات جنك اکتفا ورزیده میشد ولی اکنو دران بعضی چنین اعداد نشان داده میشوند که از دانستن آن اهمیت اتحادی از دلهای مردم میرود .

§

« سراید وارد کری »

لارد گرزن گفت که امروزه روز سراید وارد کری‌را سرانجام نمودن چنان‌یك‌کار مشکلی درپیش است که در زمانهٔ‌ما هیچ یك‌وزیر خارجیه را نظیر آن پیش نیامده است . مگر تنها پس‌ازجنك ۱۵ ساله چون دو پادشاه ممالك بالقانی یکطرز عمل برخلاف امیدهای ماخیر واتحاد نمودند ازانرو مارا نمیشاید که سراید وارد کری را درزیر دوانتقاد گرفته بمخالفت وی راتیم حالانکه تا کنون همهٔما بالاتفاق وصف وتعریف اورا میکردیم .

« ضبطی اخبار کلوب »

بعدها ذکر ضبطی اخبار « کلوب » را کرده گفت که‌چون‌اعضای مذکور متعلق‌استعفای عارضی لارد کچنر نوشته بود « که‌اوازسازشهای خودبخانهٔ‌مدران‌عیبور به‌استعفا شده » ازانرو نه‌تنها به‌اینسبب که‌یك غلطی‌را اشاعت‌دادبلکه بسیارترباین‌باعث که‌یك‌وجه غلطوی‌اصل‌واساس را نیز بان ربط وتعلق داد . وباآن فردای آنروز هم اعادهٔ همین غلط خود را نموده برسخن خود اصرار ورزید . واین را نیز باعلاوه کرد که کورنحت تردیدی که این خبررا کرده هم‌برغلط و چشمپوشی مردم‌بوده است کورنحت‌حکم‌ضبطی اخبارمذکور را نافذ ساخت زیرا که باوجود کورنحت اورا برغلطیش واقف ساخت اوقصدا اصرار ورزید .

§

« حالت اصلی بالقان »

لارد « لینزون » گفت که تنها بسبب کمی غوروفکر امیدهای دربلقان غلط ثابت نشدند بلکه فی‌الحقیقت طرزعمل‌ما بادولتهای بالقان براصول « ازیکدست بده وبدیگر دست بگیر » بنابافته بود . مگر همچی برای گرفتن بسیار جلاك ودروقت دادن ذکر آنرا هم نکرد تعصبات ورقابت باهمی که بسبب سازش ها واثر هسای خارجی افزایش وزیادت گرفته بودند درراه این طرز عمل سنجیدهٔ مناسب حایل شده درمسئلهٔ فوج فرستادن برای‌پیشقدمی بگردن جرمنی‌ها تردد وتاخیر که ازطرف‌ما واقع‌شد به‌اینتوجه بود که مبادیدیدیم که‌ذریعهٔ بهکار امد پیش نگذاشتن دشمن چه‌خواهدبود ؟ بهرحال چندان‌تاخیر و تعویق واقع نشد وهر قدر فوجی که آنوقت حاضر و موجود بسلانیك فرستاده شد وانتظام روانگی باقی فوج عقبی آن نیز مرتب کرده شد .

(کذا) : (حال فلاکت اشتمال سروبا)

یك مراسیل الخبیر « جنگسن » نام که درماه اپریل گذشته سر بدینغرض ومقصد رفته بود که درشدا خانه های صلیب احمر انگلیس خدمت حفظ‌الصحه را اجرا کند . متعلق حالت زار سروبا یکمکتوب دردرد وافسوسی گفته است « چنانچه وقتیکه بلغراد تخلیه کرده شد مردم جوق جوق بسوی جنوب هجرت کردند . حال سر کها وراه خیلی ابتر و ویران ۲ فت سفریك طبقهٔ کثیف گل ولای بالا آمده وباآنقدر شدت برف وباران میبارید که‌ازهمهٔ مهاجران یك‌نفرهم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1471 of 1786

اشکی جوا برمیشد . زنها جراب ها و پزار های خود شانرا کشیده درمابین گل ولای تازانو راه میرفتند درعقب شان بعضی اطفال خورد عریده میشدند که مادرهای شان ازدستهای شان گرفته باخودمی کشیدند آنهائ معمر و پیر گلهای مواشی و کاو و بزرا بپیش انداخته درعقب شان بسیار زحمت در گل ولای راه رفتن مشغول بودند . بعضی اوقات این جمع بزرگ دفعتاً ازحیات مأیوس گردیده درمابین گل ولای ، وبرف وبد توقف میورزید که درچهرهٔ شان آثار یکحزن والم ، ویأس وغم عمومی مشاهده میشد بانطریق این جمعیت بامصیبت بپیشرفتن کوشش میورزید ولی نمیدانست که بکجا و کدام طرف میرود وعزم دارد . دردلهای این ها رعب وهیبت وخوف ودهشت بلغاریان بهنسبت اوستریا بیان بیشتر جای گرفته بود . اگرازشکمهای شان پرسیده میشد که دربنقدر منزل دور ، دراز بچه گفاف کرده باشند لهذا گفته میشود که چون درین راه رباطها خیلی کم میباشند واین بیچاره گان نزباخود زادوتوشهٔ آورده اند ازآرو از ترسنکی وقاقه کشی بدرجهٔ هلاکت رسیده اند وچنان گمان میرود که تاچند روز دیگر آب وآن بسر برده اند . بسیاری ازاطفال وبچه‌ها ودختر های خورد طاقت گرسنکی ومادگی وخنک را نیاورده دوراه ضایع وتلف گشتند که ازجسدهای خورد ولاغر شان هردوطرف سرک تاچند منزل پروا ملا گردیده بود .

(کذا) : (قوت وذخیره محفوظ جرمنی)

« مستر ایم لازاری ویلر » بعد ازتحقیقاتیکه دران دوایر سویسره « سویتزرلند » که ازاکثر معاملات جرمنی واقفیت کلی را مالکند اجرا نموده ازنقطهٔ نظر تجارت وصنعت متعلق معلوماتیکه درحق معامله های جرمنی حاصل نموده یك اعلان مشروباوتوق را شایع ساخته است مستر ویلر معترف است براینکه « درین یك شانیه شك وریب نیست که غیر ازیه حال هنوز برقوت اصلیٔ خود قایم است وزد وی هنوز یك قسم بزرك قوهٔ عسکری وسامان حرب وغیره موجود وباقی است ولهذا کنون به اختتام ویا به قریب الاختتام شدن نزدیك رسیده است . ولای تجارتی آلمان حال هم بقدرولمداداول بنظرمی آیند . ودرخصوص تنزل صنعتی وی نیزهیچ کسی ثبوت درستی پیش کرده نمیتواند .

این امرلایق شنیدن وقابل خیلی غور است که درجرمن معدنیات بکمال کثرت ووفرت پیدامیشوند وهیچگاه امیدنباید کرد که کاهی درین ملك قلت معدنیات رخ خواهد داد ! نی ! بلکه ازین فکر واندیشه خاطررا سراسر آسوده باید داشت . باوجود این مجارهٔ عظیم جرمن آنقدرآهن را برای خود مهیا کرده توانسته وآنقدرپولادساخته است که اگرتمام اتحادی ها بهیئت متفقهٔخود شان کوشش ورزند رارآن بوجود آورده نخواهند توانست .

تنهایکچیز که عبارت ازرباشد البته درنزد جرمن موجود نیست ویا اگر هست هم کم است این چیز درانگلستان اگر یك مقدار معینش بدوبیه قیمت شود درجرمن به ۲۰ روپیه هم پیدانمیشود . علاوه بران بشم هم درجرمن روپیه کمیودی واختتام نهاده حالاهرقدرکالائی نه آنجاساخته میشود همه از پشم ، پنبه ، نامنباتی ساخته میشود . وجرمنهارا که درساختن چیز های نقل یك قابلیت لیاقت خصوصی ثابت است چنانکه همیشه آنرا درتجارت خودشان هم ظاهر میکنند . بدستیاری همان قابلیت خودشان تکه هاوکالای سودی رابسیار صفائی بشکل ورنك پشمی می سازند ولی ازین مردمی که این کالارا استعمال میکنند معلوم کردن این یك از

دیپلمی خالی نخواهد بود که این کالای نقل برای ایشان آنقدرآرام دهوباعث تمنویت است چنانکه تصور میتوان کرد .

پنبه رجنك اثری بزرگی خواهد بخشید . درتمام ممالك مفتوحه هرقدر پنبهٔ که برای جر مینی بدست میافتد وهرقدر پنبهٔ که میپاشند همه رانیار کردن اسباب سودی صرف میکنند وهر قدر اسبابیکه ساخته میشود همه آن برای فوج رده میشود ، وباقی هرقدر پنبهٔ که زاید وفاضل میماند بمصرف ساختن کله وپارود میرود

بنابرپیش بینی ودوراندیشی « عادتی » خودجرمنها قبل ازجنك برای امریکه فرمایشهای بسیار بزرك پنبه‌را داده بودند وعین درهمان وقتیکه پرلس وان بیولو درازهم جدا کردن ایطالیارا ازاتحادیها کوشش ومساعی بلیغ می نمود ۵ لك بستهٔ بزرك ان درینبندر « جنوه » افتاده بود وچون دانست که بالضرور وچار وناچار ازایطالی میباید که رود ازاروانهمهٔ مقدار پنبه‌را قبل ازاعلان جنك ایطالیا به سویتزرلند نقل داد . هرچند که ایطالیا یکقدری ازاورا درنزد خود معطل و توقف داده توانست ولی مقدار کثیر آن بجرمنی رسانیده شد وتابحال ۵۰ هزار بستهٔ کلان ان درسویتزرلند موجود است .

بنابربیانهای معتبرومونق هستر ویلر راوی است که درشروع اگست گذشته نزد جرمن ۳ لك وهشتاد هزار بستهٔ پنبه موجود بود وعلاوه بران یك لك و هشتاد هزار بسته های دیگر ان در مخزن سر کاری انبار بود .

(کذا) : (قسطنطنیه و : بغداد)

نامه نگار لندنی « استمپ » رقمطراز است که برموقع جلسهٔ سالانهٔ افتتاحیهٔ « سفرا ایشیاتك سوسایتی » مستشرق مشهور « مستر جارپس وودز » درپیش روی یك جمعیت کثیر وغفیر متعلق مهم درداپال یك نطق ایراد نموده بالاخر از صورت حالات حاضر چنان اخذ نتیجه کرده گفت که ، ازوصیتی که امروزه روز واقعات کسب نموده اند خیلی دشوار است که انسان متعلق این امر که فرستادن فوج بمالقان برمهم درداپال چسان تأثیری خواهد بخشید از فکر خود یك قراری داده پیشبینه کوئی کرده تواند . مهم درداپال بایك سبق بسیار صحیح ودرستی آموخته که می باید که منبعد تانتظام کافی ووافی فوج کرده نشود تاآن وقت لازمکه بی تشخیص وبلا تمیز فوج را برای سرانجام نمودن کدام مهم جدید فرستاده نشود . برین سخن علی الخصوص برین یك که آیا فوج را از کیلی پولی امر مراجعت وواپسی داده شود یانشود بسیار مباحثهٔ دلچسپی کرده شد چنانچه « سر توماس ها لدین » که صدر جلسه بود مخالف خواستن شدن فوج را از در دانیال کرده گفت که حالا عنقریباست که بصورت فتح بغداد درعراق اقتدار خودمارا درمشرق قایم و مستحکم سازیم ، و برخلاف این درقسطنطنیه ومهم در دانیال خواه مخواه اگرهرچند واقعات غیرقابل تحمل وقوت شکنانهٔ پیش هم بیایند چندان بك وامیدی درمقابل کامیابی « گا » کار درنجاحاصل کردیم ندارد . ولی گرنیل « ازتورات » ازین رأی مخالف ورزیده گفت که ازدقها ودشواریهائیکه درکیلی پولی به افواج متحده پیش امده اند انها رادیده بکمال وثوق وامنیت گفته میتوانم که تجربهٔ عملی وتدریجی سراسر برین یك حکم می کند که فوج را از انجا مراجعت و عودت لازم است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1472 of 1786

(رمینگتن) : (تفنگهای طرز جدید الاختراع آنان)

لندن ۱۲ نومبر :

درعلاقهٔ مفرزی ریکا یعنی تفنگهای قسم جدید جرمنی ها بدست روسها افتاده اند چنانچه امتیاز خصوصیتی که درین تفنگ موجود است آنست که خود بخود دقیر میکند و هم در یک دقیقه ۲۵ کاز طوس خالی میتواند

(مترجم محرر ادارهٔ عبدالرحمن)

خبر های هندستان

(قتل افسر پولیس)

از میمن سنگهه خبر رسیده که ساعی درهم گهوش ، نامدفی سپرنده تفتیش افسر پولیس محکمهٔ ، سی — آی — دی کلکته ، که در ماه گذشته تبدیل یافته به میمن سنگهه مأمور شده بود بوقت شام روز ۹ اکتوبر بکلولهٔ تفنگچه زده شد درحالیکه عیالش باپسر بچهاله اش نیز باوی موجود بود . وپس از وی فی الحال پسر مذکورش هم نشانهٔ وار تفنگ کرده شد .

« تفصیل این واقعهٔ قتل »

درخصوص قتل « چند رام گهوش » دفی سپرنده نت افسر پولیس از میمن سنگهه حالات ذیل موصول شده اند :

روز ۹ اکتوبر قاتلها درونقی که مقتول درخانهٔ خود باعیال خود همکلام و یک پسر خورد بچهاله اش نیز درمنزلش نشسته بود رسیدند . حمله آوران زن افسر مقتول را اشاره کردند که یکطرف شود چنانچه بمجرد پس شدن اوبی در پی وار کلوله برسر بندنت مذکور کرده شد کلوله هایکه پریشانی ودیگری برشکم مقتول اصابت نمود که فی الحال باعث موت ولاعلاج گردید پسرش نیز کلهها اصابت نموده وقت کرد .

روز دیگر یعنی ۱۰ اکتوبر معاینهٔ داکتری هردو عیش پدر و پسر کرده شد . وسپس بسیار سامانه جنازهٔ این هردو مقتول برداشته شد . پولیسهای محلی میمن سنگه مسلح گردیده برای مشایعت افسر مقتول خود بخنازه اش اشتراک ورزیده همهٔ اعیان واشراف شهر نیز دیگر افسران پولیس هم همراهی نمودند . وپولیس بمجردیکه جنازه بمحل آرامگاه آخرین میت گذاشته شد ۳ دفعه برای تعظیم جسدی روح وی شلیک تفنگ نمودند .

درجسم مقتول ۱۷ زخم که معاینه شده سه ازجسمش اخراج کردید وباقی کلهها درهمان خانه که او دران نشسته بود یافته شد . یک کله درقریب بینی داخل شده وزبان وحلقوم را باخود پاره کرده فرورفته بود که از آن هیچ پیدا نبود .

برای این حمله قاتلاً تفنگچه های قسم « ماسر » استعمال کرده شده بودند وعدد قاتل پنج گفته شده که همهشان نوجوان بودند وبه لباسهای سفیدی ملبس بودند که بمجرد داخل شدن بخانه بفیرهای متصل تفنگچه ابتدا کردند وپس ازارتکاب قتل چون کسی را درصدد گرفتاری خود ندیدند بجانب مشرق روانه شدند . وچون کسی ازین صداهای پی در پی ازایشان رسیده هم باشد جواب گفته خواهند بود که این صداهای باقی های بزرگ آتش بازی خواهند بود . تاحال کدام گرفتاری بعمل نیامده وسبب اصلی این قتل هم تا کنون پنهان وغیر معلوم است .

مقتول مذکور درمیمن سنگه تعلیم یافته بود ودرهمینجا خویشاوندان وسیارش نیز بود . گفته میشود که درسال ماقبل درخصوص یک مسئله سیاسی دربنگال مشرقی دوره کرده بود وافسر اعلای وی ازو بسیار بسبب حسن خدمتی که درانثنای همین دوره خود ابراز نموده بود خوش و راضی بود که بدانسبب یک ساعت طلائی ویک زنجیر ویک دست تفنگچه بطریق مکافات واتعام داده شده بود عمرش ۴۲ ساله بود . وبسا ازعمالی حزب سیاسی رادیر کشف ومتاصل ساخته بود . وحسب ملازمت خودرا درسراغ فتنه پردازان بکمال صرف کرده بود ودر جیان اکثره خطوط و مکاتیب تهدید آمیز نامعلوم رایش می رسید درسنه ۱۹۱۰ع در کلکته یک بار تست درتعاقب وی افتاده بود تا کام مانده او محفوظ شد .

(قتل یک افسر پولیس دیگر)

یک اطلاع جدید موصول گردیده که مستر جعفر امام پولیس ا برای تحقیق یک مسئله بمکنال میرفت که در راه قتل کرده شد . گفته میشود که او برای تحقیقات یک کار مخصوص سرکاری ازا سکنهال به مکنال میرفت ۸ بجه شب بود که هنوز سفر ختم نشده بود در اصف راه ازیک کشتزار قریبی هیرتفک پرو کرده شد وبهم د برجستن اصابت نموده درقریب قلب یکی از آنها رسیده و وقات کرد .

وروز دوم آن لاش وی به بلکاه فرستاده شد که در انجا اعزاز قومی دفن کرده شد وباجازه اش نعشی بسیاری ن ورزیدند . وچون این شخص برای یک کار خاص مأمور گردید که به قوم فسادپیشه « راد » متعلق بود ازانرو چنان معلوم میشد که قاتل یکی ازفساد پیشه گان قوم مذکور بود .

(حملهٔ اختلال جویان بریک ده)

رپورت جدید پولیس علاقهٔ سرحدی رسیده که چند فساد پیشه گه عدداً تقریباً بین ۳۵ و ۴۰ بود بریکده حمله کرده دکان یک بنیه را جور کردند ودردان همه مانفتنگها مسلح بودند . ویکچوکیدار درتعاقب برآمد ولی ناکام مانده . ۴ عدد تفنگهای کمسکار بین علاقه ن کرده بود وسه کاری بودند نیز بدست دزدان افتاده . وتاینحال ک مزید آن معلوم نگردیده .

(قتل یکحواله دار)

ازکلکته خبر رسیده که حواله دار تهانهٔ بابتل قتل کرده شده جسد مابین گاو گوش یکجوی که قریب آنجا درحرین بودیافته شد .

(وارنت گرفتاری یک افسر)

درحال بمحکمهٔ عدالت مدنا بوریک دعوای پیش کرده شده که باکرن رحمن که رسب الیکترتهانهٔ جهار گرام وارنت گرفتاری نموده است . ملزمهٔ مذکور در تهانه یکپرورت مینوشت که سب الیه موصوف برای تحقیق رپورت آمده چیزی گفت وبدالسبب زن یا جاقورا کشیده افسر مذکور را زخمی ساخت .

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسر محرر نخواهد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1473 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرهائی یابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك حواله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیما برساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تمشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت‌سالیانه	هشت‌روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت‌ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش‌روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج‌الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده‌میشود:

اگرازیك جابدیگر جاروندویابیندمیباید کهیك رقعه‌مدیر وسرمحررراخبربدهند که من درفلان جاروم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای نمایاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

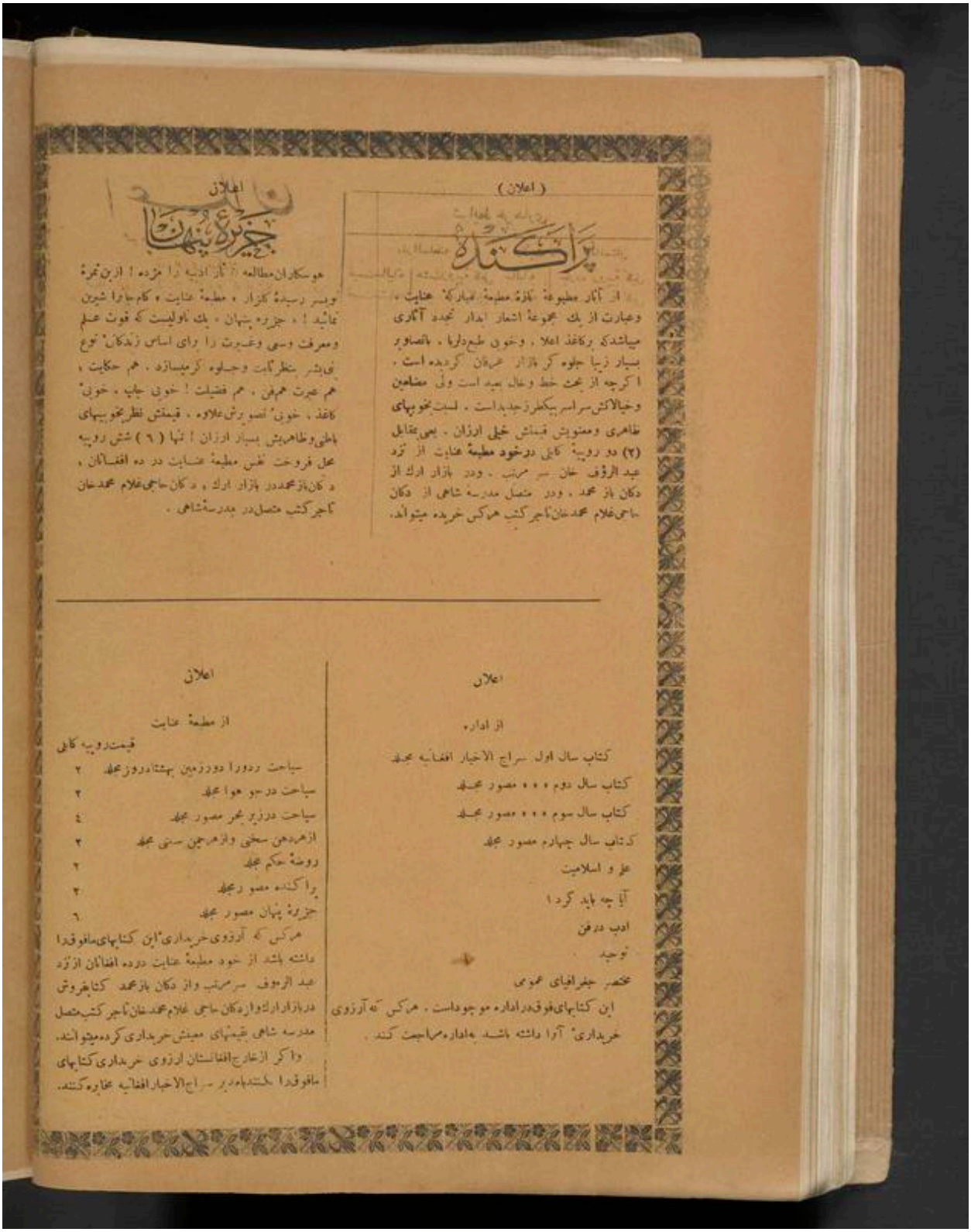
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود از یکبار تاپه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی پرسر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1474 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ عنایت، که عبارت از یک مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشد که بکاغذ اعلا، وخوش طبع دلربا، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است. اگرچه از بحث خط وحال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست. لیکن بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان. یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از تره عبد الرؤف خان سر مرتب، ودر بازار ارك از دکان باز محمد، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده! ازین ثمرهٔ دیر رسیدهٔ کلزار، مطبعهٔ عنایت، کام جانرا شیرین نمائید! جزیره پنهان، یك ناولیست که فوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد. هم حکایت، هم عبرت همفن، هم فضیلت! خوش چاپ، خوش کاغذ، خوش تصویرش علاوه، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان، دکان باز محمد در بازار ارك، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی.

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست. هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند.

اعلان

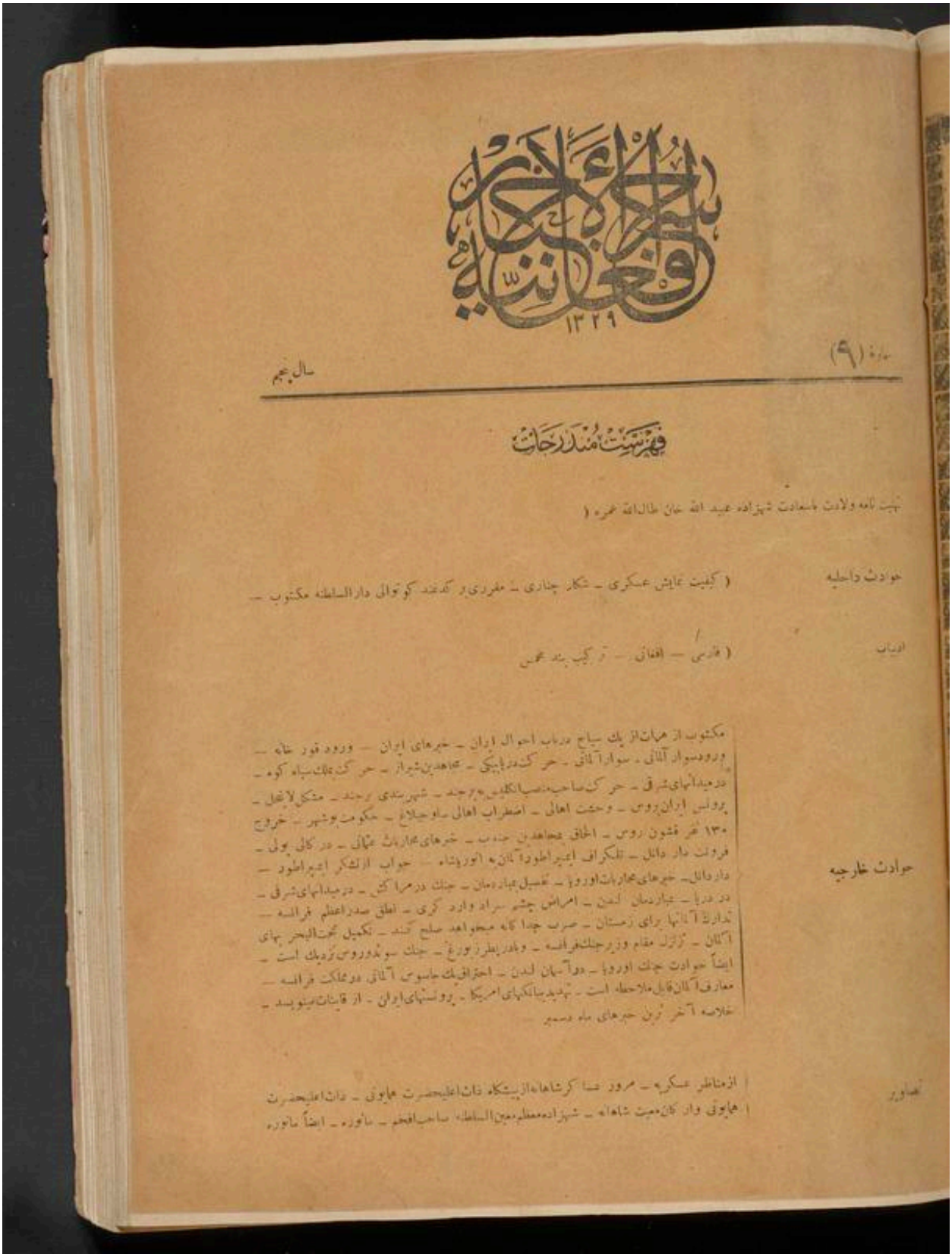
از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت زمینرا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت در سه هوا مجلد	۲
سیاحت در زیر بحر مصور مجلد	٤
از هر دهن سخنی واز هر چمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت دروده افغانان از تره عبد الرؤوف سرمرتب واز دکان باز محمد کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1475 of 1786



نمره (۹)

سال پنجم

فهرست مندرجات

تهنیت نامه ولادت باسعادت شهزاده عبد الله خان طال الله عمره

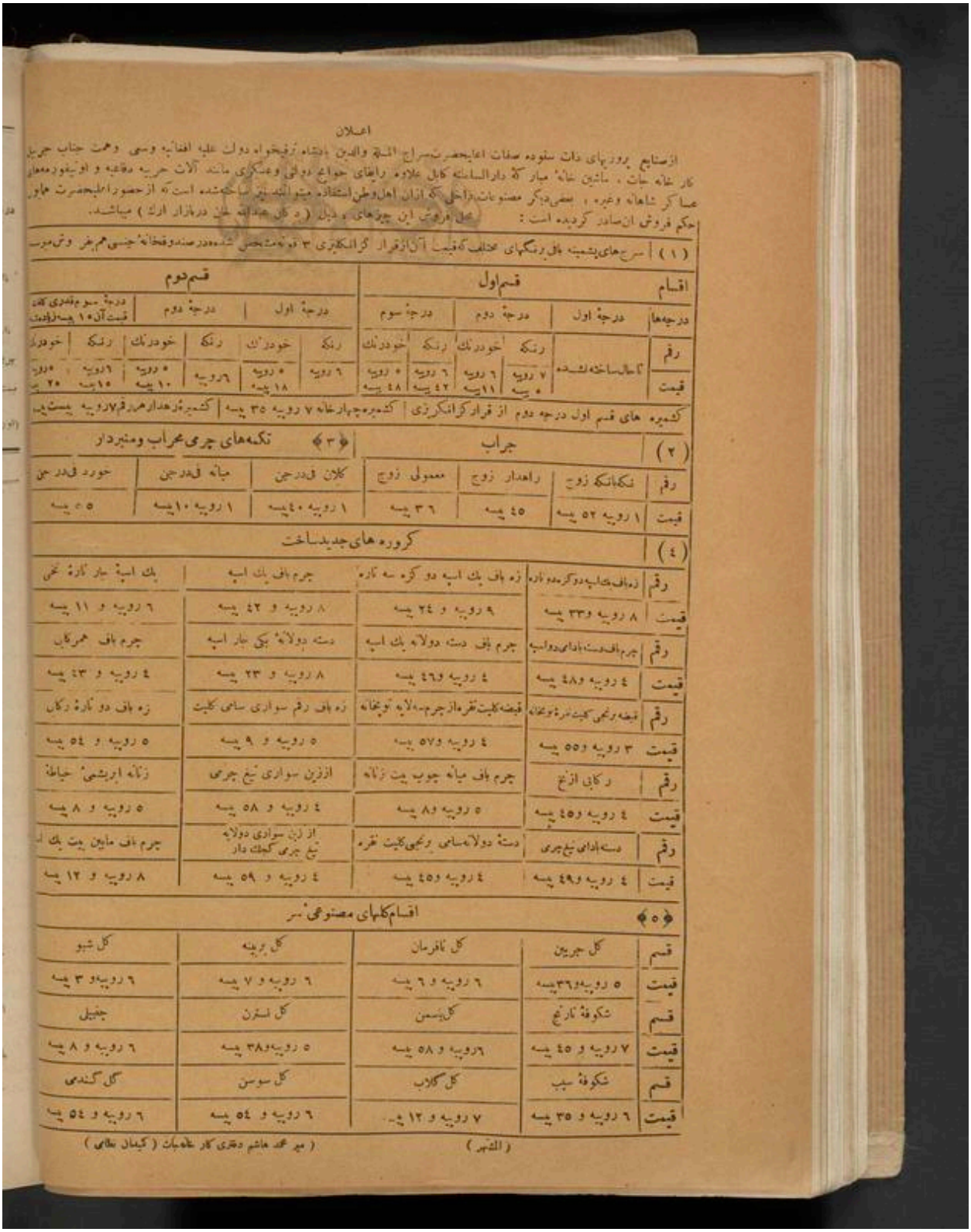
حوادث داخله — کیفیت عایش عسکری ـ شکار چناری ـ مفرری بر گذشت گوتوالی دارالسلطنه مکتوب ـ

ادبیات — فارسی ـ افغانی ـ ترکیب بند محمس

حوادث خارجه — مکتوب از هرات از یک سیاح درباب احوال ایران ـ خبرهای ایران ـ ورود قور خانه ـ ورود سوار آلمانی ـ سوار آلمانی ـ حرکت دراپیکی ـ مجاهدین شیراز ـ حرکت ملک سیاه کوه ـ درمیدانهای شرقی ـ حرکت صاحب منصب انگلیس بجرجند ـ شهربندی برجند ـ مشکل لاینحل ـ پروتس ایران بروس ـ وحشت اهالی ـ اضطراب اهالی ساوجبلاغ ـ حکومت بوشهر ـ خروج ۱۳۰ نفر قشون روس ـ الحاق مجاهدین جنوب ـ خبرهای عمارات عمالی ـ در کالی پولی ـ فرونت دار دانل ـ تلگراف امپراطور آلمان به امپراطور ـ جواب از لشکر امپراطور ـ دار دانل ـ خبرهای محاربات اوروپا ـ تفصیل محاربه مان ـ جنگ درمراکش ـ درمیدانهای شرقی ـ در دریا ـ بمباردمان لندن ـ امراض چشم سراد وارد کری ـ اطاق صدراعظم فرانسه ـ تدارکات آلمانها برای زمستان ـ ضرب جدا گانه میخواهد صلح کند ـ تکمیل تحت البحر بهای آلمان ـ تزار مقام وزیر جنگ فرانسه ـ وادار بطرز بورغ ـ جنگ سوئد و روس تزدیک است ـ ایضاً حوادث جنگ اوروپا ـ دو آسمان لندن ـ اختراق یک جاسوس آلمانی دو محکمه فرانسه ـ معارف آلمان قابل ملاحظه است ـ تهدید بالکنهای امریکا ـ روشنهای ایران ـ از قاینات مینویسد ـ خلاصه آخرین خبرهای ماه دسمبر

تصاویر — از مناظر عسکریه ـ مرور عساکر شاهانه از پیشگاه ذات اعلیحضرت همایونی ـ ذات اعلیحضرت همایونی وارکان حرب شاهانه ـ شهزاده معظم معین السلطنه صاحب افخم ـ ماوزه ـ ایضاً ماوزه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1476 of 1786



اعلان

ازصنایع پرورپای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پناه ظل الله خلد الله ملکه و سلطانه و شید ارکان دولته و اعوانه و ضاعف شوکته و شانه

از صنایع پرورپای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پناه ظل الله خلد الله ملکه و سلطانه و شید ارکان دولته و اعوانه و ضاعف شوکته و شانه و همت جناب جریل کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه رایحای جواع دولتی و عسکری مانند آلات حربیه دقیقه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند پیدا کرده است که از حضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای دیدنی (دکان هدایه خان دربازار ارک) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکتری ۳ قسم تعین شده در صندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلان قیمت آن ۱۰ پیسه زیادت
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۱۸ پیسه / ۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکتری | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیرهٔ زهدار هر رقم ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جراب

رقم	نکمانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(٤) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یک اسپه دو کروه سه تاره	جرم باف یک اسپه	یک اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ٤۲ پیسه	٦ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست دولایه یک اسپه	دست دولایهٔ یکی چار اسپه	جرم باف همرکاب
قیمت	٤ روپیه و ٤٦ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از جرم باف لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	جرم باف میانه جوب پت زناله	زنانه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته ادای تیغ چرمی	دستهٔ دولایه ساعی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی گجك دار / جرم باف مابین پت یک
قیمت	٤ روپیه و ٤۹ پیسه	٤ روپیه و ۵٤ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه / ۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	٦ روپیه و ٦ پیسه	٦ روپیه و ۷ پیسه	٦ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جقیل
قیمت	۷ روپیه و ٤۵ پیسه	٦ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	٦ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	٦ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	٦ روپیه و ۵٤ پیسه	٦ روپیه و ۵٤ پیسه

(المشهر) (میر محمد هاشم دختری کار خانه جات (کیمان خانی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1477 of 1786

جمعه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۹)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با امانات داک ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با امانات داک ۱۰ روپیه انگلیزی

یازده روز یکبار نشر میشود

صد نسخهٔ آن در کابل یکصای است

(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

ادارهٔ تحریر و طبع

در ماتبخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

باسم مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری ۱۵ صفر ۱۳۳۲ تاریخ انگریزی ۲۳ دسمبر عیسوی ۱۹۱۵ تاریخ شمسی ۱ جدی ۱۲۹۴

تهنیت نامه ولادت باسعادت شهزاده کامکار حجسته آثار سردار عبدالله جان طال الله عمره و اقباله

امروز جلوه کرده بکیتی چه اختر است
کز پرتوش قلوب جهانی منور است
رعایا کران در گه سلطان مسلمین
واجب ثنای حضرت خلاق اکبر است
زیرا که از عنایت حق اندرین زمان
شهزاده عطا شده باشاه کشور است
شاهی کهین ودولت اسلام چون عروس
در عهد او کرفته بسی زیب وزور است
اورا سراج ملت ودین است در لقب
کز عدل او مشام رعایا معطر است
در دودمان اشرف این شاه دین پناه
مولود کشته خوش پسری پاک محضر است
کوهه است رسته زبستان سلطنت
وندر سپهر دولت ماهی انور است
موسوم کرده شاه عبید الله ش بذهر
کو شاه خسرو دین پیمبر است
اندر حریم شاه مزین شاه زاده را
بالیدن عهد ومریم ایام مادر است
تاج اقتدارات جهانست در عفاف
مستور تر فرشته مش پاک کوهر است
اورا لقب سراج خوانین زشهریار
بوده عطا که در همه آفاق اظهر است
یارب بکوش زن ومرد این دیار
خوش مژده رسانده بهر کوی وهر در است

از استماع این خبر میمنت اثر
عیش وطرب کشیده زهر محفل سر است
خدام در گمهند همه در بسی نشاط
فرحت قرین حال رعایا وعسکر است
در بار گاه شاه جهان زین نوید خوش
آرین جشن ومحفل عشرت مقرر است
از بهر تهنیت شده خلق فراهم اند
خاص و عوام واجه زاعیان واهل است
بس عالمی بجود وعطا سرفراز شد
بکشاده شهریار در مخزن وزر است
مسعود باد مقدم تو در جهان نیان
کاین شاهباز دولت اسلام را پر است
عمر مزید وبخت سعیدش نصیب باد
زان سان کهاد کار زخضر وسکندر است
روز دهم زماه محرم چو هست شد
بن شبه اش قدوم سعید ومظفر است
در روز بخشنده چو تولید او شده
اینش دکر نتیجه مسعودی وفر است
سنه هزار وسه صدو سی وچهار دان
کز محفل شاه آمده این شاخ پر ثمر است
شیر احمد است داعی شهزاد کان وشاه
کز سلک چاکران شه بنده پرور است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1478 of 1786

حوادث داخلیه

«کیفیت نمایش عسکری»

روز سه‌شنبه گذشته ساعت ۸ از کسی ازخانهٔ خود براه‌دهجانب جن قطاعی، و خواجه رواق و یکسیر و حرکتی اجرای نمود . پس ازیکچند دقیقه چون به سرنگ فراغ وجسیعی که اززیر گنبد کوتوالی جداشده ازپشت قشون بشجاعت مشحون عده‌های‌اردلی واردوی واز پیشروی باغ فرحت سراغ ازگ مبارک یکخط مستقیمی ازغرب بسوی شرق بکمال‌وسعت وپهنائی تمدد گردیده‌بعداز بعدمسافه‌سه‌پاچهار میل مستراست به چن قطاعی ختم ومنتهی شده است . میرسید . تا گاه نظرش‌را یکمنظرهٔ هیبت نمای شوکت افزای که همهٔ معانی بزرگ ، وصفات عظیم ، و ماک سترگ کلمهٔ جلیل ، وعنوان جلیل ، عسکر را درمیگیرد بسوی خود جلب نموده ، هیکلهای مجسم وصورتهای مجسم زنده وحقیق قوت ومتانت ، وعزم واستقلال، ورعب وتمکین‌را مانند یکسد آهنین ، ویلک کوه پر شکوهی بکمال عظمت ووقار در پیشروی خود متین واستوار می‌یافت،

این سرنگ بزرگ ازیکسر نایدیکرسر عموماً از صنف جلیل عسکری مملوئی نمود ، مردمان سربرین وتماشائی که علی‌الصباح از طرف کلانتری های شهر دعوت واخبار گردیده بودند براه های تنگ هردو پهلوی سرنگ ، این حرکت وجنبش عظیم عسکری را که مانند در یای روان درجریان بود به‌انتظار عظمت ووقار دیده تعقیب میکردند همهٔ سرود نشاط افزوده موزیکهای عسکری ، وصداهای مطرد ومنتظم قدمهای متوسط فوجی ، واهتزاز توجهات اعلام اسلامی هریکچنان آوازدلنواز وصدای فرحت افزای را مثانت نبودند که باعث هیجان جذبات معنوی وسبب تحلیان حسیات قلبی یک انسان وطن دوست ملتخواه نشود . رقت وجلای نوکهای پرچها وبیرقها ، وصداهای مختلط باهم خوردن کرچها ومهمیزها وبوق های افسرها ، دمدم چشمهارا درخشانیده گوشهارا یک‌حظ وتلذت فوق‌العادهٔ می بخشید . که گاه چون این جمعیت عظیم وهیئت جسیم توقف میورزید ، دفعتاً همهٔ عالم رایک سکوت سکین ویکخموشی سهمناک استیلا می نمود وباز که یکصدای متانت ادای بوق ، یرمنز زاوه ازطرف‌یک افسر شجاعت منظریکمال هیبت شنیده میشد ، سرازنو آوازمنتظرورداشته شدن قدمها گوشهارا بسوی یک آهنگ واطراد خود متوجه میساخت ، همهٔ این سرنگ بدین طول ووسعت درحین سیرورفتار عساکرظفر مآثرمانند یک‌ازدر افسرده شدهٔ که از حرارت شمس تابان متاثر گردیده بحرکت وجنبش درآید ، همچنان روان ومتحرک دیده میشد ،

ابتدای‌دخول جبههٔ عسکرکه عبارت ازعزمقدس وسواران‌هرکاب آن باشد درساحت جن وسعت پیرامن نظامی که حقیقتاً به لحاظ‌فراخی وپهنائی برای اجرای مأموره های عسکری وامتحانات عملیات فوجی وحربی یکمیدان‌مناسب وزیبائی است به ساعت ۹ بعمل آمد . علی‌ظهر برحم بعدازانکه یقدرنیم میل دیگرهم برخط حرکت‌خود علی‌الاستقامت دواه ورزیده روبراست بطرف شرق پیشرفت ، دفعتاً بجانب دست چپ تبدیل سمت نموده وخط رفتار خودرا ازشرقی بسوی شمال بگردوه ۹۰ درجهٔ منکسر ساخته باتوپخانه که عیناً سمت حرکت راپیروی وتعقیب مینمود به‌جانب نقطه استقامت که قریب‌یک میل‌دور ود متوجه گردیده پس‌از گذشتن یک عرصهٔ قلیل چون به محل معین خودواصل شد معاً توپخانه سمت وجههٔ خودرا از شمال بسوی غرب تبدیل داده توقف ورزید، بعدتوپخانه‌عسکر پیاده وسوارهم تاجائیکه چشم‌کار ونظرفکار میکرد مانند جریان یک سیلاب عظیمی در آمدن بود ودر صنعتیکه به محل مخصوص خود تقرب میورزید به‌اعتبار مخنده ومعین خودش یکدیگر صف میکشید . درین اثنا در طرف غرب بعقب صف بستهٔ شوکت گردیدند ، که هریک ازین سه‌قسم فوق، علی‌التوالی ازعنده‌های‌اردلوواردوی، وکوتوالی، ودارالسامته‌ترکیب‌یافته‌بود، همه‌های‌موزیکهای‌هرچهار غندبیوست مجموعی‌پیشروی صفوف‌بشکوه موصوف عساکر درو سط میدان مأموره اخذ مقام نموده بودند .

درین اثنا که بسبب انتظار نتیجهٔ آنیه بهمه اطراف یک سکوت ومسکنهٔ حکمفرما گردیده بود ، وزبان درمقابل هجوم‌هیبت خاموش‌ماجز ومغلوب ، وقلب نیز از طرف یکقوهٔ شدیدهٔ مقاومت مجهولی کشیده ومغلوب دیده میشد وجمیع حواس انها از کوش در مراد ومقصد بوده برای شنیدن صوتی کوش بهوا ودرای دیدن چشم براه انتظار میکشیدند تا گاه بعضی‌صداهای بسیار لطیف‌وم از سمت غربی درجوهوا طنین انداز گردیده ومتصل آن‌از سمت آوازهای بسیار دلنواز ازطرف‌های ، تیارسی مضطرا بهاهتزاز ودفعتاً درهمه کان یک حس‌تجسس ویکحرکت بی اختیارانهٔ برای وتفحص مشاهده شد ، مگرکه‌پس‌ازیک کمی دقت‌وتأمل معلوم شد که های‌وسلام، وآوازهای ، زنده‌بادپادشاه اسلام ، است که‌بتمامیت شو کت ردیف ذات معالی صفات اعلیحضرت پادشاه عسکر پرور نواز از طرف عموم رعایای صادقهٔ شاهانه‌شان پادشاهای طرفهای های افسرها یکجا بلند شده درچار طرف باعث یکشور وشغف گردیده است . متعاقب این صداهای پرشوق وآوازهای پرذوق شد که از هرسو مردم جوق جوق جانب یکنقطهٔ مرکزی متوجه برای استقبال وجودیا کاپادشاهی ودیدار فرحت نثار هایونی‌را سبقت‌وتقدم میوزند ، چون موکب‌سعادت موهب شاهانه‌بدایت خصوصی شان تقرب نمود ، تا گاه از ماین‌هجوم خلایق‌مانند عالمتاب که توطلوع آغاز کند چهرهٔ فرخنده کی پرتو ذات صفات پادشاه کوه وقار گردون رکاب از دورچشم همه‌کارانوار همگنان را فرحت ومسرور بخشیده ، بهمراهی شهزاده کان عظام خاندان شاهی میدان مأموره مواصلت فرموده وفی‌الحال برقی که عمومی را نشان میداد بالا کرده شد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1479 of 1786

ساعت ۱۱ نیم سپهدار اعظم وسر افسر بزرگ کل از دوی محتشم افغانستان یعنی ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی در حالیکه با اونیفورم مارشال رسمی ملبس بودند بسواری اسب بمعیت شهزاده کان جلیل القدر داخل حدود مانوره گردیده ، موزیکه های عسکری بهیئت مجموعی بکمال هیبت لازمهٔ سلامی ذات شاهانه را نواخته وازطرف عموم عسکر مراسم سلامی بزرگ بادشاهی بجا آورده شد . پس ازفراغ ادای سلامی وره آن ازطرف اعلیحضرت همایونی ، ذات شوکتسمات پادشاه عظیم الشان همهٔ ملت افغان ودولت مستقلهٔ افغانستان بشهزاده کان کرام وغیره ارکان لازم الاحترام خاندان شاهی که بهمرکابی شاهانهٔ شان بیاز وسرافراز بودند جانب زاویهٔ شمالی که عبارت ازموقع اقامت علم مقدس وموضع توقف توپخانه است عزیمت فرموده وازانجا یکسر بهجانب جنوب متوجه شده متوازی خط قیام صف عسکر اسب ناخته واز ابتدای صف تابه انتهای آنرا ازنظر گذر انیده وهمه کان را ازافسر تا سپاهی باحوالپرسی وعواطفات ملوکانه وتلطفات شاهانهٔ شان مفتخر ومباهی ساخته . وچون ازین گشت و گذار بسر ومصاحبه فرصت وفراغت بالخاطر جانب محل مخصوص قیام شاهانه عین بهساعت ۱۲ عودت ورجعت فرموده تشریف آوردند ازارباب مناصب ملکی وغلام بچه های خاص بعد یکچند قدم بستر بهردوطرف ذات اعلیحضرت پادشاهی وخاندان سلطنت بسواری اسب صف بستهٔ احترام بودند . درعقب آنها عسا کر سوارهٔ مراوس ، ومیر اسپور ، ور کابی یک بعد دیگری حسب درجات ومراتب خودها توقف داشتند .

بعد ازیکوقفهٔ اندکی همهٔ عسا کر را حکم مرور بهآداب سلامی دنی خواکور ، ازمواجههٔ ذات اعلیحضرت همایونی داده شد . ازهمه وقت ازبعد مسافهٔ یکمیل وبازیاده بران علم نصرت توأم دیده شدکه ازجای آرام وموضع قیام خود جدا شده جانب غرب متوجه شده ومتصلاً درعقب آن توپخانه نیز آهسته آهسته بحرکت آغازنهاد به ساعت نیم جهة عسکر که عبارت ازعلم محترم باشد ازپیشگاه حضور همایونی گذر نمود به سالار عموم عسا کر دارالسلطنهٔ کابل جناب شجاعت نشان سردار محمدکبر خان که پیشروی علم مبارک براسب سوار بود به سلامی گرج ازمواجههٔ ذات پادشاهی مرور نموده بعدازانکه یکچندقدم دیگر هم بتبار تکمیل آداب سلامی رسمت عزیمت خوددوام ورزیدازموقع سرافسری خود جداشده حسب قاعده بجانب راست ذات شاهانه بیک گوشه توقف نمود درعقب علم بعد یکچند قدم توپخانه هم بیکرفتار متوسطی باعتبار شد بست دموت بینی که درابتدا ذکرشده بکمال درستی وانتظام مرور نمود درهر غندك توپخانه عدد بسیاری ازتوپهای کوهی باجبه خانه وذخیرهٔ آن موجود بود درانجام هریك صنف بقدر دوعدد وپانزده عدد توپهای جوی گران نیز بقوت اسپان تنومندی کشیده میشدند

§

به ساعت ۱ ازعقب توپخانه بفاصلهٔ یکچند متر صفوف به شجاعت مردف عسا کر پیاده در رسید . موزیکهٔ عسکری نیز بکمال خوش آهنگی پیمای قومی را میسرود . آواز های قدمهای منتظم قوچی اطوز یکه چنان موافقت و مطابقتی بهم میرسانید که فرحت برمسرت می افزود ، عسا کر غند اردلی وارد لو کوتوالی ودارالسلطنه بکمال ترتیب وانتظام وشوکت واحتشام از مقابل ذات همایونی بهادای سلام و تهی خواکور ، ومرور نمودند . انتظام صف بندی وقدم انداختن همهٔ عسا کر پیاده عین الخصوص غند اردلی حیلی قابل تعریف ولایق توصیف بود . دراثنای گذشتن افواج پیاده موزیکهای موت بهنوبت از صف دیگر موزیکه ها جداشده وقتی که همان «موت» قرین الاختتام میشد ازجای خودحرکت کرده درعقب صف آخرین «موت» خود خودرا رسانیده باآن یکجا شده میرفت .

§

بساعت یك ونیم ازدور آواز موزیکهٔ سوارهٔ رسالهٔ شاهی وصدای دانگهٔ اسپورهای اردلی وارد لو کوتوالی ودارالسلطنه وغیره «دمیدم» نزدیك شدن عسا کر سواره بمی «رساله» را اشعار می نمود . ازهمه اول رسالهٔ شاهی اول وشاهی دوم بکمال درستی انتظام گذر نمودند . سپس نوبت رساله های نیزه دار دانگه دار رسید که یك یك نیزهٔ سرنیز دراز بدست هرسوار آن نمودار بود که یاداززمانه های رواج تیر وکمان وخود وسپر . ونشان ازنامهای رستم وافراسیاب میداد . هرچند که علاوه بران بمانند کرج وتفنك وغیره سلاح امروزی جنك هم مسلح میباشند ولی داشتن نیزه ونواختن دانگه هم بوده وخالی ازفایده وحکمت نیست که ضرورت ولزوم آن البته بهارباب فن آن بخوبی معلوم است تابهساعت ۲ عسا کر سواره هم با کمال ترتیب وتمام انتظام مرور نمودند .

پس از اتمام واختتام این سیر ودورهٔ بزرك که محیط آن تخمیناً ۳ میل مسافت بود جمیع عسا کر راه راه جانب قشله های خود شان اعزام شدند . قدرین اثنا ذات اعلیحضرت پادشاهی بهادای صلوة ظهر با اکثر نفری معیت رکاب شاهانه شان و یکجمعیت بزرك افراد رعایای صادقه اشتغال ورزیدند تابه ساعت ۲ ونیم ازنماز وغیره فراغ دست داده برای امتحان وتجربهٔ بعضی توپهای صحرائی که برای امداج تخصیص یافته بودند آغاز وابتداشد . واز «صفه» تخمیناً ۲ ونیم میل ازدوسمت مخالف برآماج فیرکرده شد . اکثر گلها قریب بهدف تصادف نمودند وبدگه بکان بکان خیلی نزدیك بنشان مصاب گردیدند . به اینطریق از هردو طرف ۱۰ ، ۱۲ فیرکرده شد که هرکدام آن شایان بسیار تعریف بود . بساعت ۳ ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی باجمیع شهزاده کان عالی مقام بسواری عرابهٔ موتر وغیره سوار شده بسمت شهر عزیمت فرموده تشریف بردند وبه اینصورت همهٔ مراسم این مانوره عسکری بکمال دبدبه واحتشام انجام واختتام یافت .

(عبدالرحمن محرر اداره)

شکارگاه چناری

همه آهوان صحرا سر خود نهاده برکف
بامید آنکه روزی بشکار خواهی آمد

همه ساله درخوض یك شکارگاه مذهب ومطنطنی در کوهستان موضع (چناری) ترتیب میباید که درشماره های هرسال سراج الاخبار افغانیه از کوایف آن ، حتی ازتصاویر آن نیزمعلومات درج شده است امسال نیز بوقت ومیعاد متحتم آن — یعنی یوم شنبه سلخ محرم الحرام سنهٔ ۱۳۳٤ موکب سعادت موهب ذات شوکتسمات پادشاه ترفیخواه معظم مراحم آئین اعلیحضرت (سراج الملة والدین) بصوب چناری تشریف فرمای عزوجلال گردید . تابمنزلگاه (غندك) بسواری موتر وبعد ازان بسواری اسب بموقع چناری مواصلت فرمودند . شبرا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1480 of 1786

درمنزلگاه موقع مزبور بسر آورده یوم یکشنبه بمرتبات و تنظیمات شکار مشغول شدند . وموقع شکار کهرا ازنظر مبارك گذرانیده رای شکاریان معین همایونی تعیین موقع نمودند . وباب را درز هاك منزلگاه همایونی بسر آورده فردای آن یعنی یوم دوشنبه بشکار گاه تشریف فرما شدند وباوقت حاشت وضعیت شکار وترتیب موقع را کرده بوقت معین افراد اهالی وعسکر کهازشب اطراف واکناف موقعرا احاطه کرده اهوان را درموقع مذکور جمع نموده بودند بعضی باشها و هاپوپها اسپا را برزده کهشکار سوق نمودند . و از طرف ذات اعلیحضرت همایونی وشهزادگان ومصاحبان فیرهای تفك شده تقریباً بیست پنج عدد اهو شکارشد کهنسبت بمثالهای سابق خیلی کمتر شکار بعمل آمده است وازین علوم میشود کهنسل این مخلوق درین موضع روبه نما قص نهاده باشد .

بعدفراغ ازشکارباز نجیه کاهمایونی عودت وشب رادرانجا بسر آورده یوم دوشنبه به (بکرامی) نامموقع باصدا عودت فرمودند . یکشبرا دراینجا گذرانیده یوم چارشنبه بوقت عصر بشهر عودت فرمودند .

مقرری برگد بغند کوتوالی دارالسلطنه

بارادهٔ سنیهٔ ذات شوکتسمات اعلیحضرت پادشاهی . عزت نشان برگد عبدالوکیل خان قومندان سابق اردوی همایون ظفر مقرون قندهار بپرگدی غند کوتوالی دارالسلطنه مقرر فرموده شد . برگد مشارالیه ازافسران کارگذار . وصاحب منصبان اقتدار صنف جلیل نظام معدود وبصداقت واستقامت معروف اند . این منصب جدیده جلیله شانرا تبریك می گوئیم وکامیابی شانرا درراه خدمات صادقانهٔ پادشاه ووطن وملت نیاز می کنیم .

خیر مقرری خود را جناب برگد مشارالیهٔ ازقرارذیل برای ما نوشته اند که عینا آنرا درج مینمائیم تا اسناد درج آن باشد :

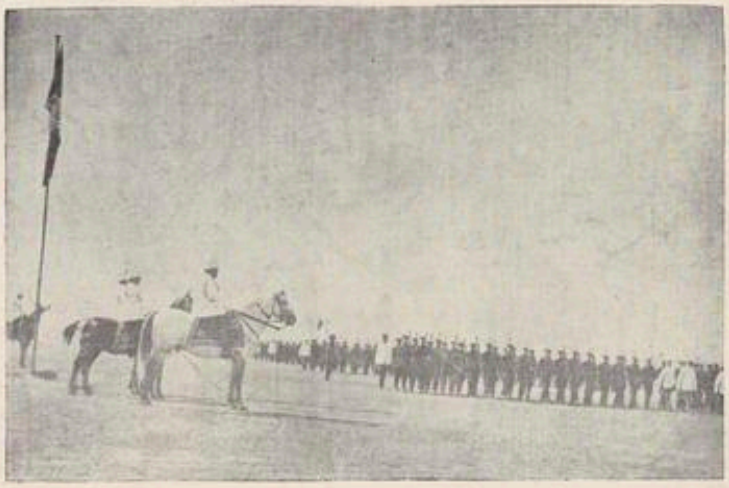
چون فدوی والا قبلهاین مدت که بمنصب برگدی افواج ظفر امواج قندهار سرفراز بودم ـ درهذه السنه حسب الامر مبارك اعلیحضرت پادشاه معظم دین پناه بدیل شده وایبی بدارالسلطنه خواسته شدم ـ درمورخهٔ سه شنبه ۱۵ شهر حال قبضه فرمان مزین بدستخط مبارك اورو الا عضمون مرحمت مشحون اسمی جناب کرامی سردار سپه سالار صاحب اطاعی صدور یافت که عبدالوکیل خان برگد که ازقندهار خواسته شده بود بی کار است یعنی درنظام اجناد کار ندارد لهذا ازحضور امر می شود که اورا درغند کوتوالی مقرر فرمودیم که قرارقانون نظام متوجه خدمت خود باشد هان است که فدوی والا بخدمات نظام داری غند مذکور ودعا گوئی ترقیات دین و دولت خداداد اسلام مشغول میباشم چون روزنامهٔ سراج الاخبار کهاسمی شده اله می رسد برگد سابق قندهار نوشته می باشد ودر صحایف روزنامهٔ موصوف مطالعه شده که یعنی بعضی اشخاص کهاز یکجا بدیگرجا تبدیل نشوند . باداره سراج الاخبار خبر بدهند تا اخبار شان درهانجا برای شان برسد ـ بناران خبر مقرری خود را لازم دانسته بخدمت گرامی تحریر ومرقوم نموده تابعد ازین اخبارهای فدوی دولت باسم غند کوتوالی برسد . و آنچه درباب شکریهٔ مراحم حضرت شهریاری کهاز روی ذره پروری وکرم گستری درباره این خدمت گذار دین ودولت بوده ومی باشد فدوی والا درهیچ صورت وبهیچ زبان ادا کرده نمی توانم اگر بشکریهٔ مراحم شهریاری هزار بار سر خودرا فدای خاك پای مبارك اورو الا یام ودر راه خدمت دین ودولت جان خودرا نثار سازم هنوز کم است ازدرگاه خداوند بی مانند توفیق زیادتی خدمت وصداقت رادر راه خدمت دین ودولت از برای خود وباقی برادران غند مذکر وجمیع خدمتگذاران ملت ودولت خواهان میباشم زیاده والسلام علی دستخط عبدالوکیل برگد غند کوتوالی صحیح است .

(مکتوب)

جناب فضائل مآب سر محرر و مدیر روشن ضمیر جریدهٔ غرا میار کهسراج الاخبار افغانیه محمود بیك خان طرزی صاحب را الطاف ولطائف هنوز قوت قلب وعمر زیاد عطا فرماید که تا چند مدت دیگر خدمت دین ودولت نماید وفیض جاری آنصاحب ملت خود وجهد اسلام بوسیله برسد ثانی این چندفقره ذیل بخدمت برادران عزیز ملت ووطن مقدس افغانستان خود به گل آفتاب عرض میدارم منظور آنصاحب کالات نشان شود درج جریده میار که خود نماید ای برادران عزیز ملت نجیب مقدس افغانستان بدقت مطالعه فرمایید خدارا بجا آورید که حق سبحان تعالی برای ملت ووطن وقوم خود چنان پادشاه مهربان محبوب القلوب بما عطا فرموده که شبه توجه مبارك عالی شان خود بترقی وتوانائی پرورپای ملت ووطن خود را فرموده باین مدت قلیل باین درجات عالی رسانید از کار توپ وتفنك و کشتیرها رتك رتك و الکتریك وتلفن و مدارس هزاران نفوس ازان زنده شده ومیشود که من ازتفصیل فرصتی ندارم باجزم که عرض بدارم فیض قلیل ازان مبارك همین جریدهٔ میار که سراج الاخبار افغانیه میباشد که باین ازآنی فرموده چونکه درایام پادشاهان یك شخص یافت میشد و ازیك کتاب افسانه را تیار می کرد و از ان زمان هزارها روپیه وخدمتها میگرفت که ازان جمله یك کتاب نامه فردوسی که برای اعلیحضرت سلطان محمود غزنوی ساخته جریدهٔ وطن مقدس مابان که عکس میزبانان بدست چپ این بنده وعکس کتاب شاهنامه بدست راست من میباشد ازین بزرگی بی بهرگی که بدون مردودی دیگر ثمره حاصل ندارد واین جریده کوچکی به این فیضهای بزرگ کهشهرت نامه درجهان نموده چونکه شاهنامه جلدهای گانی ساخته شده بود وبفروش می شود جریده وطن مابان اگر بقیمت اصل ان نظر بکنیم هیچ قیمت ندارد و بیان (اول بعضی مردم کهغریبنهٔ هذای این ماجزرا ملاحظه می کنند و چندسال مرا دیده وملاقات کرده باشند می گوید کهتحریر وتقریر خود انشخص نمیباشد لاکن من عرض میدارم که درصلاح وتقریر هیچ شخص راشریك و همدست ندارم) مرد هاز بنده شود کوره گیبار است شود از توجه و بخت شاه میزبان ما شود ثانیاً سابق درشاش ها که عرض نموده بودم حال نقشهٔ انرا فرستادم امید دارم اخبار مبارك خود نماید که تاهمکی برادران دور هم از ترقی ملت خود باخبر شود وعرض این ماجزرا تصحیح بدانند چونکه ازبدخشان کاملهرات این برادرانم کامل ازمالهای جدید ساخته که مابان پوشیده بودند خیلی منظور فرموده مابان ازبهترین تجار ملت افغان میباشد بدیگر مردم شهری مابان صحرایی هستیم وبرادران دوررا عرض که ملاحظه فرماید وهرشخص در کار خود کوشش نماید ترقی بدهد چه اگر دهقان باشد بزمین داری خود ساعی باشد بتجارت خود ساعی باشد که فائده ان برای بیت المال برسد اگر خود ساعی باشد که رعایای ان اسوده حال باشند بهنجروپیه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1481 of 1786

خود فایدهٔ دولت را نظر و شنده و سر رشتهٔ جدید برای فائدهٔ ملت امثال بکنند و کار گران و افسر های کار خانه جات در کار خانه های تعلق خود صنعتهای جدید بکشد و سائی باشند در فکر و فراست و عقل کما مردم افغانستان داریم در هیچ دول و ملت من ندیدیم چونکه مردم خارجه انچه که در مکتب تعلیم بگند ازا یادداره و بدون انچیزی را نمیداند ما مردم ملت افغان بدون مکتب چقدر صاحب فکر و تدبیر و فراست هستیم و حال که بکتب های جدید خود تعلم بکنیم نوراً علی نور میشود و چقدر صاحب تدبیر خواهد شود افغانستان ملک ویرانه و بی عمارات بود این پادشاه فوی دماغ مهربان ترقی خواه معمار روح اهل اسلام عمارات آنرا باین مدت قلیل بسر رساند حال محض صفا کاری آن مانده روشن تر عرض بدارم کمایان ملت افغان



از مناظر عسکریه
مرور عساکر شاهانه از پیشگاه ذات اعلیحضرت همایونی



از مناظر عسکریه
ذات اعلیحضرت همایونی وار کاز معیت شاهانه

مرده بودیم حال از کوچهان بار تازه شدیم ابتدای کار خیلی مشکل میباشد باخیر گیرسد بدت الدلایسر میرسد ازین بار واجب تعالی زیادی عمر و اقبال عالیحضرت امیر المؤمنین خود را زیاد در زیاد استدعا دارم که افتخار ثانی و تعالی سایهٔ اعلیحضرت شهریار همایونی پادشاه ترقی خواه ملت از سر جملهٔ اهل اسلام کم و کوتاه نکرداند بحق جمیع انبیاء آمین ثم آمین — عرض و مستحفظ محمد عم پسر محمد کاخان خروق سا کن عز بن حال باشنده میمنه صحیح است

ادبیات

زمانه پر ستم کین است و روز کار چنین
کنون چه چاره که مشکل شده است کار چنین
بدین قرار بود پیقرار اگر کسی
گمان مبر که بماند کسی قرار چنین
چها بامل پرپ کرد جرمن از دانش
به پنجه زار کجا میکند شرار چنین
دلا نبودی اگر پیش بین چنین جرمن
نساختی دل بدخواه خود فکار چنین
نساختند چو او کار و بار خویش خست
که گشت خاطر اغیار داغدار چنین

چنین کسی که بود غیر ز کید عدو
بغین که جورو جفا میکشد هزار چنین
مباش غیر از طور وقت و طرز زمان
چنین مباش که نبود گهی بکار چنین
نگفته اند که غافل مشو ز دور زمان
که روز کار نماند بیک قرار چنین

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1482 of 1786

بکوش و عقل و هنر ورزو عزو فضل و کمال
بکوش ورنه بسانی هیچ کار چنین

حریف خصم توان باسلاح خصم شدن
تو باد در کف و او تیغ آبدار چنین

به توپ و زرپلن و تانک و آبدوز جدید
بیا و حربهٔ جرمن ببین بیار چنین

بجنگ خصم کما می روی بدست تهی
کنی چه صید اگر می روی شکار چنین

بکس نمیکند این گفتها اثر چکنم
چه سود ازین که بکویم هزار بار چنین

خدا بخیر کند کار زمرهٔ اسلام
که کار زار چنین است و کارزار چنین

زجور یار دلم خون شد و گداخت جگر
فغان که یار چنین است و روزگار چنین

دل پرلف پشان می کشید خدا حافظ
نه عقرب است چنین جان گزا نه مار چنین

فطرت نمی کند آن پیوهٔ (پستفی)
خدا یکس ندهد دوستان نگار چنین

(تشویق نوآموزان)

بیا طفل ادیب بازی کن با خامه و دفتر
سبق را روز خوان و شب که شد تا خواب کن ازبر

مگو پیش زر کان تا نپرسد از تو یك حرفی
فصاحت را بمیزان بلاغت سنج و گو بهتر

بحکم فرض دانی حرمت استاد را زانرو
حقوق والدین و اقربا و خواهر و دادر

معلم یك مدیر کاشان طیارهٔ مکتب
باوج مدعا آرد پلان و زینت کشور

قلم یك قوتی دارد ندارد قوت جرمن
سپاهی خصلتی دارد ندارد سد اسکندر

بروزی یك سبب در کار و بتقدیر هم تدبیر
برزق بی طمع چگکول حکمت حقهٔ محبر

اطاعت کن بامر نبی ظل الله فی العالم
مقدس محترم دان طرهٔ محراب هم منبر

مشو بیرون برای کج روان از مرکز وجدان
بشکل گردی محرك شوی در گردش محور

وطن را دوست دارو باهمه ملت مدارا کن
توحش کن زوحشت در تمدن باش یك عسکر

مشو مفتون صورت فیش معنی خواه از سیرت
چه میکوید بآن بنگر که میگوید باو منگر

بعرفان دست یابی ازسوی معجزات ره لیکن
باخلاص ابو بکری گزینی دین پیغمبر

باخلاص عمر خو کن که شیطان از تو بگریزد
بمردم حلم عثمان پیش گیرو غیرت حیدر

هران علمیکه خواندی تا نهایت خم کن زاول
معانیهای الفاظش نماید مغلق و ابتر

نبینی همچو کاغذ در جهان میدان باوسعت
گروه حرف رنگین دسته های نقطه ذوق آور

گذشته نوبت ازمادر زمان خوبش حاضرباش
دیکر کون میشود البته آدم شکل هرلیمر

تقاضای جهان درهرزمان یك شیوه میخواهد
چه کار آید دربندم کرزهای صدمن و کومر

رسد روزی بآنجا فن حکمت کوبی ازمشرق
سخن را بشنود در سوی مغرب آدم دیکر

تأسف میکنم برحال دهشت اشتمال قسوم
فغان از ناطقان کنکشو داد از سامعان کر

محیط شرع را آنان محاط عقل فهمیدند
باعیای طبیعت خاك را کفتند خاکستر

بکنج خانقه اکثر دیا کر از غم اشکم
توکلت علی الله کفته و هیان دوخت پهرزر



ازمناظر عسکریه شهزاده معظم معین السلطنه صاحب افخم در خصوص اخذ تثبیات باسردار سپه سالار صاحب معظی تلقینات میفرمایند

کروه بی سوادان از برای نان و آش مفت
کرفتند از پس اشرا قبان تقلید را دربر

نفس دزدان چوماشین غزل افسانه در دادند
هزاران سوخت دراین آتش بی دود خشك و تر

عصای سبز خود بنداشت پیر دیر مر نیزه
مغان ساده لوحان مشکای چوب را موزر

شتر های قطاررو سار بان خر سوار ما
نداند کار پاپو را نخواهد شد شمندو فسر

طریق ره نوردی یاد کیر از بیعت رضوان
مرید شیخ سنوسی شوو هم مسلك انور

مرخود را قدای قوم کن همچون نیازی بیك
وطن تازه بنام نامی مانند تو افسر

جنان آتش زبان شو ناشوی مثل جمال الدین
ادیب علك افغان و مدیر جامع الاظهر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1483 of 1786

مرد تنها بطوف کعبهٔ امید بی هیا دی
زنتکنا همچو موسی با کتاب خضر ره بگذر

نصب کرم ملت مخرب بنیاد جمعیت
کمالت درد مهلك غفلت مردم ازین بدتر

نجات دین و دنیا مندرج در ضمن یکرنگی
کشایش در ضمیر اتحاد قوم دان مضمر

رمز آن سکندر معنی مقصود این اخبار
زنهنا را ندان کی شوی پرسر او مظهر

بخورد و خواب و کار و زندگی تقسیم کن ساعت
پس از خوردن بهر سو کرد و حناسفیك کن اکثر

حقوق و طب و تاریخ و نجوم و خط موسیقه
ز مکتبهای ما در صحن شهرت یافت زیب و فر

ز اسطر لاب و زیج ملت اسلام و اوروپا
بدور بین و تلسکوپ دسترس شد مارو پی بر

فنون صنعت جفر افیا هم مال ما بودند
بسرقت برده از ما اهل یوروپ غصه و مسطر

حریفان کار خود کردند و سه صد سال ما خفتیم
ازان باعث تمایل مسکرو آنها شده زر کر

ز خشکی تو کتابان دشمنا را بود هم اندار
بکشتیهای مایان باد دریا بود فرمان بر

یك زنبور تعلیمی شکار باز می کردیم
حضوط دال مارا از هوا میرد یك گفتر

تحلق کی باخلاق الهی باهمه مخلوق
جهانرا نور پاش و همچو خاور فرمرا پرور

بجز نشو بق و ترغیب هوسکاران تو آموز
نباشد در دل محزون صوق زا دهٔ احقر

(بسم الله الرحمن الرحیم)

ریب لاتذر علی الارض من الکفرین دیارا

زما زره دو پنودك دی پیقرار تن سستم د کافرا تو شو بیدار
درسول درو به فضل و کری رب به امت د خیل جیب بزر کوار
سنبون د کفار وچه حساب کرم دوی تیر شوی دیله حدوله تبار
وژی په زره که رحم نشته په اسلام جودئی دیرلکه جور په اهل النار
طائف نلرم چه اثر بیان ئی وکرم ده ئی جفاته سنمو به حه اخیار
زمایانو کافرا تو ووقصد کری چه د مسلم دیانه به ئی بود یار
ئی اخراج مسلمانان تول له یوریا حلقه تنکه دیه دوئی ئی در کار
درورود به اشیا که هم منفود ئی مکرسوك چه دصلیب ئی پرستار
د صلیب ببرق دیاس په مکه ئی بودی وئی به مدینی تاحت د تاتار
مسلمانان چه نوی بیا به انصاری ئی به رضا یابه جفا واره کفار
ن یوتان یانی له حکم د سلطان شه صباورز سرو به شوه خود مختار
انگریز وو چه خیرخواه بود بلوچو بد اجل ئی کر قبضه د دوی دیار
دفلانخان اوس بندی دی پلاهور که ز که دانگریز بلوچستان شه باج گذار
ما کو که چه دوروز و سره جنك وه اوس فرانس به که عزیزدی بی بیکار
پایران که هم دغسی حال بنکاریزی چه تول شوی کرکان دی په مردار
سرب ئی مسخر الجزیرا کړه هم تابع دامی سلطان دز نکبار

دانگریز د پر فریب پداو نیا که چه خیرخواهان بود آده د تول تبار
هیچ مطلب نور نلرو به زره که همیزتاسو حواموروه آدم پلار

اعانت لره را غلی یو له لری دحوا رانو کرو مدد برادر وار
عرض دوی زان تمایان کری پنبه شان دوژی خو ظالمان لکه لیواندی د و مکار
شر میشان چه یوزل پر بوزی په ره که لحاظ خو نکری د کبار او د صغار
فلسطین چه په قبضه که د اسلام دی په اسلامبول که د اسلامدوی برقرار
په مسیح ز ماقسم چه دوی خواهان دی چه حسالاح غند میز کاند بدار
دانجوا صلیبی جنگو که نه وه په منبز باند له یورپ دنا تار
د سلطان صلاح الدین په زمانه که تول یورپ چه یورشلم کره حصار
له کفارو ا تیژمره شو په میدان که نور شو و خلاص په هر مت او به فرار
سه قصور وه د اسلام په باب لکی چه رو ضهٔ دامام کره کوله بار
بیاجنك وه د طرابلس په افریقه که چه مسلمانان شو شهیدان هزار هزار
نه سپین زری ئی د سلو کانو پریښود نه په غیز که د مور طفل شیر خوار
چه محل ز مزبدلشو حال مو بل شو لکه وی وعید له لوری د قهار
دیر کلی ئی خالی کره له سرون عمارات خالی وسوه بیا به نار
ستمو نه دانلی سه عجب ندی چه از حال دانگریز او کړه اظهار
په ظاهر که انگریزان مهذب ټوډی په باطن که دو نی بد تر د تور کفار
اول د اچه اوس سالار د دوی کسجزوی چه ئی مرمه دی سود کری و میدار
هله چوب چه د مسیح قائم مقام دی مذهبی د دوی سردار دی هم ئی پلار
چه د کری وه بیان اطالیه ئی چه اسلامدی د یراشد اغزی د لار
د یرتواب دی چه خاز نوی ئی له لاری هم پلاری که دی نوی نو راز ار
انی دامی استیصال د اسلام کری لکه ئی درو وایه د مرغزار
قلمبند به ئی زر مه محبره نکری که نه مور کری قلمون تول اشجار
دعاد (افغان) داده ای خالق چه د تل دی تول دشمن ذلیل همخوار
امینا

غ . م : افغان

﴿ ترکیب مخمس ﴾

(به امضای «گل» از ایران وارد شده)

درویش شورشی

هو حق مددی مولا نظری
هو حق مددی مولا نظری

از جیست چنین بیچاره شدیم گوته دست و غمخوا ره شدیم
از خانه خود آوا ره شدیم نا دیده چوما کس در بدری
هو حق مددی، مولا نظری

ایران بشکر ویرا نه شده بین مهر وطن افسا نه شده
قدمش توش دیوا به شده تا بود شود انسان بشری
هو حق مددی مولا نظری

این خاك به از کیوان تو دی آرامگه کردان تو دی
مر رشك همه شاهان تو دی شد دست خوش غول تتری
هو حق مددی مولا نظری

ز این پس بر ه مردان تو نیم در درد وطن درمان جو نیم
ایران ایران گو نیم در درد شب و روز سحری
هو حق مددی مولا نظری

ای قبلهٔ ما ایران ایران ما بنده و تو یکتا یزدان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1484 of 1786

پر کرده کنون مهرت دل و جان تو روح دل و تو در بصری
هو حق مددی مولا نظری

هو هو هو کو کو دا را کو شاپور آن لشکر آرا
کو نوشیر وان کردون خرکا رفتند و نماند ز ایشان اثری
هو حق مددی مولا نظری

خورشید کیان گردانند چورو شدشب پره سان دشمن شب جو
بر بازی چرخ نظرین و تفو کانکیخت بما بیداد گری
هو حق مددی مولا نظری

در ما تمو در زا ری تا کی اشك ازدو بصر جاری تا کی
شرمنده کی و خواری تا کی تاچند روا این خونخکری
هو حق مددی مولا نظری

آوخ آوخ کز می مستیم افیون زده و خوابو سستیم
از خود غافل ز ایزو پستیم نبود ما را ازخود خبری
هو حق مددی مولا نظری

ملت غافل دشمن در کار این یك درخواب آن یك بیدار
این یك مدهوش آن یك هوشیار زایشان گردند از بخبری
هو حق مددی مولا نظری

بگرفته عدو کاشانه ما از خود دانند این خانه ما
بر کرده شکم از دانه ما بر خرمن ما یزد شرری
هو حق مددی مولا نظری

بیداد عدو اندر تبریز یاد آورد ازظلم چنگیز
الله الله از این خونریز برسوختبهم هرخشك و تری
هو حق مددی مولا نظری

از بهر وطن از جان کوشیم واز دست اجل خلعت پوشیم
از جام فنا زهری نوشیم تا کام وطن کردد شکری
هو حق مددی مولا نظری

ما را باید شمشیرو تفنك زو رو دلشیر نیروی نهنك
با زوی یلان اندر کـ جنك نه کونه زردنه چشم تری
هو حق مددی مولا نظری

جانت بفشان هو هو هو خونت بمکان هو هو هو هو
در ویش بخوان هو هو هو هو هو نی بزنو بر کش نیوی
هو حق مددی مولا نظری

جوابهای خارجیه

مکتوب از هران بامضای (یك سیاح) درباب احوال ایران
آثار حیات در ایران نیم مرده

غرهٔ محرم سنه ۱۳۳٤

جناب محترم مدیر سراج الاخبار افغانیه

در جراید هندوستان جزوی از خبر ایران بدین منوال شائع شده ست — : کمسفیران دولتالمانیه واستریا . عسکری ودولت علیهٔعثمانیه زطهران بیرون رفتند — وایشان کان کرده بودند کهدرعقب ایشان شاهایران هم خواهد آمد — اماسفیر انکلیس وروس بشاه ملاقات کرده زو وعدهٔ دوستی حکومت ایران بدولت انکلیس و روس گرفتند .

وفرمان فرماوعین الدوله را کهدوستدار انکلیس وروس هستند داخل وزارت ایران نمودند .

ازین خبر مذکور بالا بعض حقائق مهمه زیربردهٔ خفامیماند — وعالم اسلامی دروطهٔ پریشانی میافتد . چون کاتب این سطور ازاوراق تازه وارد شده است واز خیالات و حسیات مردم ایران — از وضع وشریف جوان وپیر — عامی وعالمی — اطلاع دارد — جرأت کرده در صفحات جریدهٔ غرای آن عالیجناب شاهد حقیقت را پرده ازروی کشیدن میخواهد .

شك نیست که ملت ایران درشصت سال — یعنی پنجاه سال عهد ناصر الدین شاه وده سال عهد مظفر الدین شاه — ازبرکات تمدن عبارت است ازضبط مالیات حسب اصول اقتصادیهٔ جدیده — و تشکیل عسکر موافق قواعد نوایجاد — وتعلیم همهافراد ملت محروم مانده ودرهمین شصتسال اقوامغرب درعلوم وفنون وکشف اسرار قطرات وایجاد اسباب تسهیل نقل و سیاحت وغیرها چنان ترقی و تقدم کرده کهدر قرون قدیمه السابیت در هزار سال هم نکرده بود — ولیکن از مساعدت بخت مظفر الدین شاه مرحوم در ابتدای سنه ۱۹۰۷ بربستر مرك خویش حکومت دستوری قرارداد . ومجلس ملی بوجود آورد — ملت ایرانی بدون اضاعت وقت درپی اصلاح ملك و ملت مشغول شدند . وبرای نظام مالیات درهمه طول وعرض ایران یك فن اقتصادی — مارکن شستر نامی را ازحکومت ممالك متحدهٔ امریکا طلب نمودند — مارکن شستر مخلصانه درصدد اصلاح مالیات ایران ولشکر ضابطیه هم درزیر تعلیم صاحب منصبان سویدن . نظام صورت بیاهکرفی درست پیدا کرد . در ماه اکتبر سنه ۱۹۰۷ دولت انکلیس وروس باهم اتفاق کرده سنك راه اصلاح مالی وملکی ایران شدند . ومارکن شستر امریکی را مجبور کرده از ایران بیرون نمودند . ازسنه ۱۹۰۸ ع تاامروز کههشت سال میشود ازمداخلروس وانکلیس برایرانیان بلاهای متواترومتراکم نازلشده (۱) مثلاً طرفداران شاه معزول مدداسلحه وپولیافته لوای خلاف برافراشتند . ومانع ترقیات ملك وملت کشتند — (۲) درسنه ۱۹۱۰ وزیر مالی ایرانرا کهوطن پرست بود بلادرمی کهرعیت روس بود روز روشن در طهران کشت . وبکیفر کردار نافرجام خود نرسید (۳) در اواخر سنه ۱۹۱۱ع چون دولت اطالیه از اغوای انکلیس وفرانس وروس برطرابلس غرب، کهملك ولایت دولت علیهعثمانیه بود حمله آورشد . حکومت روس برای اعانت اطالیه بولایت آذربایجان ایران تسلط عسکری نموده . حکومت عثمانیهرا مجبور کرد تا عثمانیهرا بسبب حفظارمنیه وکردستان ازآسیای کوچك بیرون نبرد . هنگامیکه لشکر روس بتبریز در رسید . اعیان و اشراف ولایترا طلبیده استدعا نمود کهبطور رسمی درمیان خلائق اعلان کهدولت روس حسب طلب ارباب حل وعقد آن ولایت برای حکومت ایران لشکررا بآذربایجان فرستاده است — تقة الاسلام رئیس روحانی آن خطه بود ازروی راستبازی ووطن پروری دروغ راضی نشد — پس روسیان بکمال سنگدلی وسفاکی تقة الاسلام ودیگر معصومانرا روز عاشورهٔ محرم سنه ۱۳۳۱ هجری بدار کشید ازین حادثهٔ جانکاه غریو ازبهاد همه ملت ایرانی برآمد (٤) بروسیان ضعف حکومت ایران وبیچارهکی ملت ایرانی هویدا شد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1485 of 1786

ازپرداخت هول وجباریت خویش پرمزار مقدس امام‌رضا درمشهد کلولهٔ توپ باریدند — و خزائن ثمینه و جواهر غریبه ازان روضهٔ منیرهٔ بغارت بردند ازین واقعه نیز ایرانیان اشك خونین ریختند .

(۵) انگلیس وروس عمداً ادارهٔ ملك‌را چنان خراب وفاسد نمودند که حاصل بسیار کم شد وشوکت حکومت باقی نماند — پس انگلیسها پول برای اداره فرستادن آغاز کردند — اماصرف چند هزار پوند فریاد وسود اضعافاً مضاعفهٔ !

در ایران چنانکه در دیگر بلدان ملت منقسم بسه طبقه است اعلی واوسط وادنی مردم ازطبقهٔ اولی زمام حکومت بدست خوددارند . اما اکثرین ایشان ازپند اربر . واز احوال عالم بغیر واز حب وطن بی‌بهره‌اند . برای پول ملك وملت را میفروشند . ومردم طبقهٔ سفلی زالحقیقت مصداق عوام کالانعام هستند .تریاك مردمی شانرا برباددادده. والبهائم غبائت ایشانرا بدرجهٔ بهائم رسانده است — اکنون باقی ماند طبقهٔ وسطی — درمیان ایشان‌مردم باغیرت وحمیت ووطن‌پروری بیاراند — اخلاص دارند . اما نفوذش بمقدار علم ومعرفت ایشان ظهور می‌آید این‌طائفهٔ اخیره . چون قلب روس وانگلیس وسفاکی وجباری این هردو درایران ملاحظه کردند . عرق ناموس ایشان بحرکت آمد — جامعهای پنهان و آشکارا برای خلاص وطن عزیز وجود آوردند . وکوششهای نمایان بکار بردند — چون ماهران حیل سیاسی ازروس و انگلیس ازمساعی وطن پروران ایران آگاه شدند مردمان‌وطن فروش‌را ازطبقهٔاولی بدست‌آورده شیرازهٔاصلاح وترقی‌را برهم زدند — درهمین جنك وجدال فیابین مصلحین و مفسدین این سالهای اخیره در گذشت — و حالت ایران روزبروز ابتر گردید — ونفوذ روس و انگلیس درشمال و جنوب ایران روز افزون شد —

درین اثنا این جنك عالمگیر دراروپ آغازشد — برای طائفهٔ‌وطن دوست ایرانی یك‌فرصت غیر مترقبه روی نمود . ایشان ازین فرصت استفاده کردند وباوکلای دولت المان اتفاق کرده برای استقلال ایران وعده کردند . علاوه‌ازین مددمادی ومعنوی هم‌تا یك درجه ازایشان حاصل نمودند — پس‌ایشان نوجوانان روشن‌دل ودماغ‌را که‌دراروپ تحصیل کرده‌بودند طلب‌داشته بهمه‌طول وعرض ایران برای فهمانیدن حقیقت مسئله بمردم ایلات وقبائل منتشر ساختند .

مسئلهٔ جهاد اکبر را شرح داده حالت خطرناك وطن‌را بعرض بیان آوردند — و مردم ایلات را که بجوهر مردانگی آراسته‌اند . بر بیرون راندن روس و انگلیس ازایران آماده کرده منتظر فرصت نشستند — درین سال گذشته سعی ایشان در تبدیل کردن رای قوم بجانب مطلوب بزرگ‌تقریباً مشکور گردید — وهزیمتهای روس وانگلیس و مظفریتهای المان و استریا و ترکی دل ایرانیان را قوت و جرأت بمرسانید .

همچند کهملت ایران‌برای اخراج روس وانگلیس ازایران مستعد ومصمم گشته — ازبهر بدست آوردن مراد خواستند که حکومت‌را بخود همساز وهمراز نمایند . تاملت وملت ازفتنهٔ خانه جنگی مصون باشد — بویژه خواستند که‌شاه ایران‌را ازطهران بیرون برده‌باصفهان یاجای دیگر دروسط ایران مقر حکومت قرار دهند . تاازجهة روس ایمن باشند — روس لشکر خویش را در انزلی وقزوین . وغیر ها که بقرب وجوار طهران واقع است فراهم آورده تاوقت ضرورت بطهران قابض شود — ازینجا است که‌فرقهٔ ناجیهٔ ایران باسفیران عثمانی والمانی واطرشی درساخته منصوبه بیرون‌بردن شاه‌را ازطهران درست کرده‌بود . ولیکن خائنین ملت کهبیول روس وانگلیس ناموس ملك وملت‌را فروخته‌اند بسفیران روس وانگلیس اطلاع داده‌مانع نقل‌شاه ازطهران گشتند — اظهاردوستی روس وانگلیس ازجانب شاه‌ایران وداخل کردن فرمان‌فرما وعین‌الدوله درهیئت وزرا چیزیست عجبوری وسراسر خلاف خواهش ملت‌ایران — واقعهٔ دهم‌ماه‌نومبر سنه ۱۹۱۵ درشیراز را مشتی نمونه ازخرواری ازحسیات وارادات قوم ایرانیان توان پنداشت حسب اطلاعات مطبوعه، درجراید انگلیسی‌چنان میباید که دهم ماه نومبر مردم شیراز کلیهٔ بخلاف انگلیسان برخاسته قونسل جنرل انگلیس‌ودیگرمردان انگلیسی نزادرا گرفته اسیر کردند . وزمان و بچگان ایشانرا به بوشهر برده صحیح و سلامت بدست صاحب منصبان بحری انگلیسی حواله نمودند . لشکر جندار مه یعنی‌ضابطیهٔ‌منتظمهٔ شیراز هم شریك ملت شده در گرفتاری انگلیسان وبیرون فرستادن زنان وبچگان ایشان کمك نمودند .

از احوال مذکوره‌هویدا گشت که‌منصوبهٔ خلاص کردن ایران ازچنگال روس وانگلیس خیلی قوت گرفته است . پیش اززمان‌دراز ایرانیان باشاه‌ایران پناه‌شاه بعدد جندارمه که‌قریب سی‌هزار فوج‌منتظم است واعانت مردم ایلات یك‌کوشش بلیغ‌دراخراج روس وانگلیس از ایران خواهند کرد . البته ایشان منتظراند بظهور حرکت انقلابیه در هندوستان (زیرا که‌در هندوستان سازشها‌بخلاف حکومت‌انگلیس روز بروز درترقی است) و بشمول مسلمانان قرب وجوار در جهاد اکبر . وباآغاز شدن جنك درمصر — حق بجانب ایرانیان است — چنین فرصت غیر مترقبه برای آزاد شدن مسلمانان از ربقهٔ عبودیت انگلیس و روس وفرانس‌وتیز برای اتحاداسلام باز نخواهد آمد — فرصت چو نوبهاری درعمر شخص وقومی کرفته باز نآید مثل‌شباب زائل — امضا

(یك سیاح)

خبرهای ایران

ورود فور خانه

منجیل — دیروز بعداز ظهرهشت کاری فورخانها ۳۵ نفر سالدات ودهنفرقزاق روس‌واردمنجیل‌شده‌امروزقبل از آفتاب‌عازم‌قزوین‌شدند

ورود سوار آلمانی

اسد آباد — دیروز یك عده سوار آلمانی بایکنفر صاحب‌منصب از سمت کنکاور وارد اسدآباد شده دوسه‌روزی اقامت دارندتاعقب‌مانده رسد وهم نقطه‌را که معین نمودند توقف نمایند .

سوار آلمانی

اسد آباد — دیروز عده سوار آلمانی وارد شده بسمت همدان حرکت کردند

حرکت دربایکی

برازجان — دربایکی حکمران پنادر باچندنفری ازهراهان اردوی شیف از برازجان عازم بوشهر و حرکت کردند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1486 of 1786

مجاهدین شیراز

شیراز ـ مجاهدین مشغول مشق هستند و هر روزه در مسجد نو و مسجد وکیل حضور علماء و سایر طبقات اجتماع نموده نطق و خطابه میخوانند

حرکت به ملک سیاه کوه

سیستان ـ امروز قسمت زیادی از قشون انگلیس تقریباً تمام عده آنها بافور خانه و توپخانه و سایر لوازمات بیشتر زیادی بخط ملک سیاه کوه حرکت کرده اند قصدشان معلوم نیست که بجای دیگر خواهند رفت یا از سرحد خارج خواهند شد اما خیلی چیزها شنیده میشود که حمل بصحت نمیتوان کرد

حرکت صاحبمنصب انگلیسی به برجند

قاین ـ امروز صاحب منصب انگلیس با ۸۰ قشون که از مشهد وارد قاین شده بودند به برجند حرکت کرد

شهر بندی برجند

برجند ـ چند روز است رئیس مالیه دور شهر را علامتی قرار داده وشش دروازه معین نموده و در هر دروازه یك مستحفظ بر نداشته برای گرفتن حقوق تواقل کسی از براهه نرود

مشکل لاینحل

پس از مذاکرات که دولت ایران در باب تخلیه بوشهر با دولت انگلیس نمود از طرف دولت مجاهدین اصرار شد که دست از جنك بردارند تا تکلیف معین شود ولی مشکل بزرگی که پیش آمده این است که مجاهدین اظهار میدارند تا انگلیسها کلیاً از بوشهر را تخلیه نکنند ما ترك اسلحه نخواهیم کرد انگلیسها هم میگویند بوشهر تخلیه خواهد شد ولی عده برای محافظه قنسول و اتباع انگلیس خواهند ماند تا دولت وسایل تامین را فراهم کند باین اختلاف و تناقض نه انگلیسها بوشهر را تخلیه میکنند نه مجاهدین ساکت میشوند

روسها در ایران

بعد از واقعه اصفهان دستگیری توفیق یك شهبندر دولت عثمانی از طرف هیئت دولت اقداماتی شده و ۳ روز قبل کتباً پرونسی به سفارت روس داده شده است ولی هنوز جواب از طرف دولت روس نرسیده است

وحشت اهالی

مراغه ـ سه چهار روز است بواسطه اشتهار ورود عساکر عثمانی و عشایر سرحدی بساوجبلاغ اهالی دهات حول و حوش مضطرباً بازن و بچه و اثاثیه مراغه آمده سکونت نموده اند

اضطراب اهالی ساوجبلاغ

چنانچه در ضمن تلگرافات اطلاع داده میشود چند روز است که انتشار ورود عساکر عثمانی بسمت ساوجبلاغ و حدود اطراف میباشد و روسها برای طرفیت یك عده هزار نفری قشون با مهمات روانه داشته اند ولی تلگرافاتیکه اخیراً رسیده مبنی است که تا بحال طرفینی نشده و اهالی از ترسشان باطراف فرار میکنند .

حکومت بوشهر

بر حسب پیشنهاد قوام الملك بمقام ریاست وزراء عظام حکومت بوشهر موقتاً بعهدهٔ دریابیگی وا گذار شده است وایشان در انجا مشغول کار هستند قشون انگلیس هم دخالتی باموراتی ندارند .

خروج ۱۳۰ نفر قشون روس

بانگیران ـ امروز بتدریج ۱۳۰ نفر سالدات سوار مسلح باهشت کاری اسباب حرب از طرف قوچان وارد و بعشق آباد رفتند

الحاق مجاهدین جنوب

یکصد نفر ژاندارم ساحلوی کازرون که از شدت فلاکت و تاخیر جوا حقوق مشوه آمده و باوعده های نزدیك حقوقشان بازرسیده بود و تفنگ و فشنك خودرا در ازاء حقوق برداشته در راز جان ملحق بمجاهدین شدند وجد وجهد مرکزکان در جلو گیری نمری بخشیده است .

خبرهای محاربات عثمانی

اخباری که در روز نامه‌های (تیمس) و (دیلی میل) انگلیس مورخهٔ ۵ سپتامبر دیده میشود و اعلاجیه های فرانسه و انگلیس متفق به وقایع دارد نقل کاملا مغایر حقیقت است این روز نامها و اعلاجیه ها در صدد ستر و اخفای هزیمت کلیه مؤتلفین در کالی پولی بوده اند در آ پیرامون عثمانیان که انگلیسها قوای جسیمه فوق العاده ابتداء نموده بودند منتج مغلوبیت فاحشه شده الیوم دشمنان بعد از تلفات بیحساب در یك تنگنای ساحل محصور مانده اند و تپه و ذروه های اطراف شان با استثناء اطراف عسا کر منصوره عثمانی مشغول میباشد و چنانکه مشرین فوق الذکر ادعا میکنند اهمیت و درجه های مواصله تپه جزیره هیچ وقت از طرف دشمن ضبط نشده است

در کالی پولی

جبهه داردانل دیروز در آنافورطه توپخانه عثمانی ا ده دشمن را که در زیر مستان تپه واقع مسود میباشد بود باعث تلف کلی گردید در آری بورنی نیز توپخانه عثمانی دستگاههای پمب اندازی دشمن را زیر آتش خود گرفته آنها ا اسکات نمود همین توپخانه سه فروند تکنه دشمن را هم که در ساحل آری بورنی افراد و مهمات پیاده می نمود مورد گلوله های مهیب خود کرده آنهارا مجبور بفرار کرد

۲۷ در آناقورطه و کراوز دره سدالبحر هفرات عثمانی افوا دشمن را در خفیه انداخته همه آنهارا اسیر و مقدار کلی تفنگ و مهما و ادوات حربیه و تلگرافیه ا تناع نموده اند

۲۹ جبهه داردانل پریروز یك کشتی تربیل انداز دشمن که قصد عبور از ساحل کراوزدره تقرب نموده بود از آتش استحکامات عثمانی عبور کرده همین استحکامات موضع دشمن اورسدالبحر شدیدا بمباران نموده

۳۰ ـ جبهه عراق شب ۲۶ قوای عثمانی بریك قوه دشمن که در حوا به کشتیهایش در شمال قوم آنها واقع شده بود هجوم آورده آنهارا دچار تلفات مهمه نمود

شب ۲۷ قوای عثمانی هجوم تازه آورده دشمن دچار تلفات کلیه گردید در اثنای محاربه مشاهده شده است که انگلیسها مقتولین خود را می انداختند فردای آن شب دشمن بواسطه کشتیهایش قوای تازه بمیدان محاربه سوقی ناوقت غروب دوام کرد ولی بالنتیجه قوای دشمن مجبور مقابل از قوای اسلامی بود مباحثان در مقابل مداومه داده اما کرد اسلامی بلا نتیجه ماند در آن بین یك طیاره دشمن تخریب و ۲۵ نفر یادداشتها همه محمولات غرق و یك معرفه تلگرافچی اسیر گردید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1487 of 1786

جنگ انگلیس ها فشنگهای دوم دوم وگلوله‌های پراز گازخفه کننده استعمال کرده اند

چهه قفقاز درجناح چپ ما مابین مفر زات کتاف عثمانی ویك‌فوج سوار روس تصادمی واقع‌شده روسهامجبور بفرارویك صاحب منصب نیز با عده‌ای اسیر شد

۱ اکتبر۱۹۱۵ جبهه داردانل در آری‌بورن توپخانه جناح‌یسار خودرا که درجوار(تابلی حیرت) واقع میبودند تخریب کرد درسد البحر نیز تفی که آتش زده بودیم خندقهای دشمن را زیر وزبر کرد

۲ درسدالبحر میان توپخانه جات طرفین جنك سختی واقع شده یك قسمت‌طرفهای‌متحدین مجبور بسکوت‌وقسمتی خندقهای‌انهاتخریب شد

۳ درسد البحر تفی که طرف جناح چپ ما زده بودیم نقب مقابل متحدین را پرهواکرده ۸۰ عملجاتش اتلاف کردید



ازمناظر عسکریه ماوره

فرونت دار دانل

کار متفقین دردار دانل هنوز هم پیشرفتی نکرده وعملی که اسباب امید واری باشد ازعسا کر آنها ظاهر نشده است . اضطرابی که تحت البحری انگلیس در دریای مرمره احداث کرده بود بعد ازغرق آن (که اداره بحریه انگلیس هم اخیرا تصدیق کرد) رفع گردید ولی درتحر اثره تحت البحری‌های آلمان مشغول عملیات است‌عثمانیان درجیب یك صاحب‌منصب جزءانگلیس که مقتول‌شده دفتر یادداشتی پیدا کرده اند که وقایع‌را از روز قبل ازقتل خودبه طور یومیه نگاشته وحاوی مطالب مهمی است (ماشاید عین اتراهم ترجمه ودرج کنیم) خبر تازه که‌روتراز‌ان فرونت میدهد نقشه جدیدی است که عثمانی‌ها پیش گرفته از زیر نقب زده بسنگرهای دشمن میرسند هرچند میکوید این نقبها را تا کنون‌خراب ومنهدم‌کرده اندولی بیشك ازمعرفتی که عثمانیها درخاك خود دارند ازاین تاکتیك بدجد برای متفقین خالی از مخاطره تصور

می‌شود همان طور که جنك دریاکم کم از زیر شروع وتحت البحر ها بیشتر از سفاین روی آب فعالیت بخرج میدهند عملیات زیر زمینی هم روز بروز کسب اهمیت مینماید .

ترکهادراین جنك باندازه‌سیم‌های خاردار بکار برده‌اند که درجنکهای سابق احتمال آنهادیده نشده بود . ما درمقابل مواقع فوق که ترکها فراهم آورده اند مبارزه های شدید میکنیم ولی باید هموطنان مابدانند که درین مبارزات چقدر جان واسلحه تلف می کنیم . درهر قدمی که جلوتر ازسنگرهای خود می گذاریم باخسارات عظیمه مجبور بعقب نشستن میشویم . جسارت وشجاعتیکه ترکها دراین میدان بخرج‌دادند در هیچ حربه سابق آنهارا احیاء نمود . حقیقتاً آنهادرین جنك بخوبی ثابت کردند که دردوران گذشته یکعطایفه جنك جوئی بوده‌اند —

تلگراف امیرا طور المان بمانور پاشا

چندی قبل کابان سادرس پاشای المانی‌بواسطه مجروح شدن ازدار

داتل بجبهة کابیولی باسلامبول بر گشت انورپاشا وزیرجنك عثمانی‌شخصا بجای او آمد وبواسطه موفقیتی که حاصل کرده وقشون متفقین را مغلوب‌نموده‌مورد‌تعجب وتحسین گردیده اعلیحضرت قیصر یکقطعه نشان لیاقت‌نظامی برای اوفرستاده وبدین مناسبت تلگراف ذیل را هم بانور پاشا مخابره نموده است .

تمام تعرضات دشمن را بایك موفقیت متمشی دفع کردن ودشمن را مغلوب ومنهزم نمودن موجب افتخار ومسرت عظیم گردید تبریکات قلبی خود مرا ازموفقیات جدیده بذات عالی بیان واظهار مینمایم — باچنین اردوهای‌متفق جسوروعسا کریکه منصف‌بحسن‌فداکاری هستند ازمظفریت قطعی وآخری مطمئن وخاطر جمع باید بود — برای آنکه تقدیرات وتشکرات مخصوصه خودم را بیك نشان وعلامتی باشد :

— نشان لیاقت عسکری را که بزرگترین نشان های‌حرب آلمان است بشما میدهم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1488 of 1786

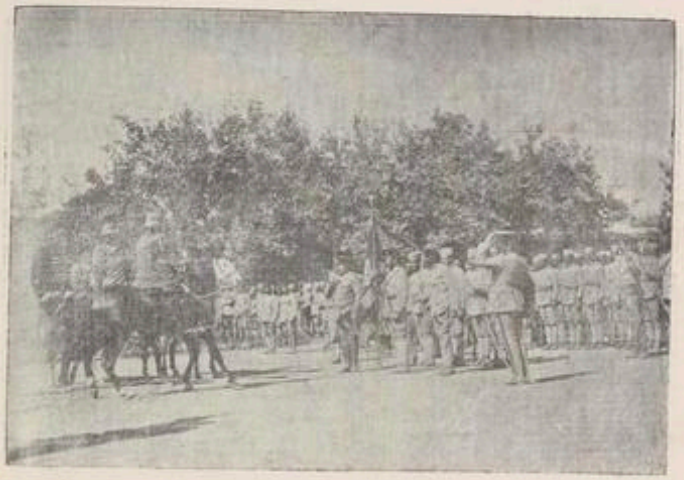
امپراطور و پادشاه ویلهلم

جواب از لشکر امپراطور

امروز تلگراف مبارکتان را که لطفا اخباره فرموده بودید مشعر براینکه شجاعت وفداکاری قشون ترك در موقع اقامت در ساحت حرب داردانل در حضور اعلیحضرت موجب تحسین گردیده و پشاه آن پینده خودتان نشان لیاقت عسکری را عطا فرموده اید زیارت کردم ـ تشکرات ناجزانه خود را با احترام و تعظیم بذات حشمت پناه عرضه داشته وامیدوارم مطمئن باشید که در آیه نیز تمام تعرضات دشمن را در میدان جنگ قلعه و کالیولی مقاومت ودفع خواهند نمود انور وزیر جنگ

دار دانل

عثمانیها خسارات دشمن را در کالیولی در ۳ ماه اخیر ۵۵۵۰۰ صاحب منصب و ۱۲۲۰۰۰ تایین میکویند اخیرا محاربات سختی واقع شده وروی هم رفته موقع عثمانیها بهتر ومحکمتر ودوام ومدت مطلب



از مناظر عسکریه

مانوره

این تهنك های جری ۲۵ ورست راه را طی میکردند این کلوله ها بهر دیواری ازقلعه قدیم که میرسید فورا جای یکسان مینمود علاوه براین آلمانها بنواحی قلعه ووو کیور سك توپهای شانزده دمکه آورده بودند که کلوله های آنها شصت پوند است (معادل سیصد وسی من تبریز) وقتیکه این کلوله های شصت پوندی در هوا سیر میکرد از شدت سیر آن یك طوفان بزرگ بپا میشد تا سالها انهای ما اشخاص تصور نمیکردند که طوفان بواسطه کلوله های توپهای آلمانی میباشد ناگهان یك کلوله بنزدیکی یك عمارت چوبی افتاده و آنرا مثل یك جعبه کبریت بهوا پراند

سالدانها نقل میکنند که وقتیکه کلوله های شصت پوندی آلمانها میافتاد چهار پنج خانه چوبی امثال جعبه های کاغذی پاره پاره ودرخت های بزرك را مانند چوبهای کبریت در هم میشکست آلمانها یکمو درازموسوم بمار سوزنده میانداختند که خسارات آنها دوباره شصت پوند میشد

مار های سوزنده مثل سیل از آسمان بنقاط مختلفه قلعه کیوسك میبارید بنقطه نمره ۱۶ قلعه آلمانها چهارصد عدد کلوله پوندی انداخته بودند یك نقطه دیکر در عرض چند ساعت بیست هزار پوند فولاد واجزای کاربریخته شده بود تقریبا هزار وسیصد وپنج خروار

یك کلوله که بیان قلعه میافتاد منظره را تشکیل میکرد اصوبر عدد آن ناجزاست . هر کلوله که بسطح قلعه که درست شده بود میافتاد مثل کرد یکه درهاوتك کوبیده شود

این است کهقعالیت تحت البحری های آلمان دشمن را حیرت زده کرده

۷ دسامبر جبهه داردانل ـ دیروز در موقع آنافورطه قزاقهای در چندین نقطه خط قهری دشمن هجوم برده دو مقرانبوه قبضه توپ و ۱۱۰ صندوق جبه خانه کرفته اند و الیوم همان منزلها برعلیه دشمن بکار میرود ـ درهمان موقع یك دسته انکلیسی مهمات مورد کلوله عثمانی شده وتمام مهمات محترق ومشتعل کردید استحکامات ساحلی دیروز بتوپخانه دشمن آتش افروخته وکلیه ساکنه واقواج دشمن را که در (مسور توفان) جمع شده بودند پریشان کرده است [نقل از رعد وشهاب ثاقب]

جبه های محاربات اوربا

تفصیل بمباردمان ووو کیور سك

آلمانها برای بمباردمان شهر ووو کیور سك توپ بحری سیزده دکمه و بم وارد نمودند کلوله های

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1489 of 1786

دوهزار عراده توپ درتمام مدت شبانه روز علی‌الاتصال مشغول گلوله‌ریزی بودند وابداً یک دقیقه هم فاصله نمیدادند معلوم نبود که این قدر گلوله را از کجا میاورند ومثل لکرک بلاگلوله‌را بنام نقاط قلعه میباریدند

آلمانها درهمان وقت‌هجوم که بسنگرهای مامیاوردند بازدست ازباراندن گلوله نمیکشیدند عساکر پیاده اعظام آنها باسرنیزه باستحکامات هجوم آورده و از بالای سر آنها گلوله میبارید

ازدویم ماه آگوست آنهان پایان ما روزهاشوا استند شروع بافزایش نمایند زیرا ازترس گلوله ها نمیتوانستند پرواز بکنند هوای تمام نقاط قلعه صدا آمده بود ! از یکطرف هزار هایب منفجر میشد و از طرف دیگر سنگ های زمین از قوت انفجار آنها بهوا میپرید و ازمین دود غلیظی بهوا بلند بود گرد گوگرد آلود مانند ابر سفید دربالای قلعه کشیده بود که شهررا از روشنائی آفتاب محروم مینمود طیارات عمارتها مثل‌ذرات درهوا درحرکت بود آنرویلان‌هائیکه ازضرب گلوله ها بقلعه افتاده بودند مانند آلت بازیچه اطفال در زمین حرکت میکردند .

سالدانها نقل میکنند که همیشه در هوا آتشبازی های بادی مشاهده میشد . از دور شهر مثل یکپارچه آتش بنظرمیامد . شب‌هاازانفجار بمبها از صدای خراب شدن عمارتهابک منظرهٔ غریبی را تشکیل میداد.

خلاصه آنشب دوهفته شب وروز بدون اینکه یک دقیقه فاصله بدهند از صدای بمبها واز غرش توپها کمی یکدقیقه مجال استراحت نداشت .

از یکطرف شنیده میشد که قلعه را به خوبی محافظه میکنند از طرف دیگر برای العین میدیدیم که شهر یک جهنم واقعی تبدیل شده ودر بالای شهر پرواز میکنند ۵هزار نفر ملائکهٔ عذاب وگاه چندین گلوله مرمی‌را میدیدیم که میدان مازامثل کارخانه ریخته گری تمام از فولاد دوب شده بوده اند . مسلم است از هول وهراس از ذهن هیچ کس خطور نمیکرد که سر خود را برداشته بیک طرف فرار نماید .

جنگ در مرداب

اجبرا در مرداب بین فرانسه ها وینج قبیله زد و خوردی واقع شده است قبائل که شرکت در این جنگ کردند عبارت از شش هزار پیاده و یکهزار سواره بودند قوای فرانسه چهار هزار پیاده یکتوپ کوهی عده‌زیادی سوار بودند

در نتیجه‌محاربه فرانسه ها تماما مغلوب شدند وناداالیضاً فراری گشتند نصف قوای فرانسه تلف شده است

قبائل مزبوره شش متر البوز و شش توپ وجبه خانه زیادی بغنیمت گرفتند .

در میدان های شرقی

درفرونت‌شرقی‌وجنوب شرق قشون آلمان‌واطریش همواره‌مظفرانه جلومیروند در مشرق لوسک —

یک قسمتی از قشون بطرف قلعه رونو حرکت کرد ودرهمان‌حین مرکز سپاهیان آلمان‌سمت مینسک پیشرفت دارد جناح یسار همه‌خودرا برشهر دونا بورگ (دوینسک) دوام میدهد . غنائمی که در ماه‌سپتامبر از روسها به چنگ ماآمد عبارت است از : ۴۲۱ نفر صاحبمنصب ۱۶۳۵۴ نابین نود عراده‌توپ۲۹۸ عراده متراليوز

در دریا

کشتی جنگی ایطالیا موسوم بندتورن بواسطه احتراق تخریب وعده زیادی از راکبین آن تلف شدند

بیمار دمان لندن

بیمار دمان لندن بتوسط زیلین موفقیت بزرگی‌حاصل نمودوصدمهٔ زیادی بمانك انگلیس وچندین کار خانه وارد اورد وخسارات وارده تنها بیك کار خانه معادل یکصد وپنجاه هزار لیره است

امراض چشم سراد وارد کری

روزنامهٔ « تیمس کنتینانتال » در تاریخ ۱۸ اوت در تحت عنوان (دردچشم سرادوارد کری) بطور مزاح‌شر حی مینویسد که خلاصه آن از این قرار است : مالیته بقول روز نامه (لوستیکه بلاتر) مغرور شده چنین حدس میزدیم که چشم درد سراد وارد کری وزیر خارجه انگلیس یک‌مرض جزئی‌وسهل العلاجی است‌ولی‌حالیه‌مع‌التاسف خلافش معلوم شده رمد وزیر مزبور خیلی سخت ومغلق است .

بعضی از دقت های زیاد این قرار چشم‌را این طور تشخیص‌داده‌اند

اولا وزیر مختار محترم خیلی از مرض چشم اضطراب دارد زیرا که چیزهارا ازنزدیك ندیده دراغلب مطالب مشتبه میکردد ودرمسائل سیاسی عدم اقتدار خود را ثابت میکند چنانکه تقریرات مشارالیه در پارلمان راجع بجواب [باتمان هولك] ثابت میکند که وزیر مختار مزبور اقتدار خود را گم کرده مضطرب شده است

ثانیا مبتلای به (قصر بصر) گردیدحتی محسوسات‌را هم نمی‌بیند واگر می بیند خیلی کم وجزئی میبیند زیرا پورتهای رسمی آلمان‌را ندیده و صحبت اردوی خود واز دوی آلمان را هم ملاحظه نمیکند لابد اگر ملاحظه کرده بود بعضی اطلاق هارا نمیکرد

ثالثا وزیر مزبور بمرض تضاعف بصر مبتلا شده اگر احوالها در سابق یکی را دونما میدید اینان یکی راصدتا میبیند وبدین جهت است که عساکر انگلیس را که زیر کیچنر تحت سلاح آورده اضعاف عده حقیقی تصور می نماید

رابعا مثلا بوسعت حدقه شده چیزهای‌خیلی کوچك را که جزئی وناقابل است‌بسیار بزرك می‌بیندوبهمین جهت است که هرروز فتوحات زیادی از قشون خود و متفقین نقل می کند وعجب‌تر آنکه در همین حال هم بواسطه اغلاقی‌که‌درحدقه پیدا میشود چیزهای‌خیلی‌بزرك را کوچك دیده فتوحات آلمانرا بی‌اهمیت وناقابل مینماید

خلاصاً بعضی‌علامائی دردست‌است که معلوم میدارد وزیرمحترم بمرض اغشاش الوان ، گرفتار شده — زنك ها را نمی تواند تمیز بدهد وبهمین واسطه است که در بعضی از سفاین انگلیس بیرق امریکا نصب شده وبا این حال مشارالیه انکار نموده بیرق های مزبوره را بیرق انگلیس تصور میکند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1490 of 1786

سادساً — بزه‌دلائل دیده‌میشودکه‌مبتلای بمرض(اختلاط رؤیت) میباشندمثلا کشتی (لوزیتانیا) که اسلحه وتوپ همراه داشته وبعضی سفاین مفروقه دیگر که مسلح بوده‌اند بچشم ایشان عاری السلاح آمده است — اطباء تجویز نمی کنند که ایشان را بورت های آلمانرا بخوانندزیرا که به‌تصغیر عدسیه چشم ایشان می افزاید بعلاوه تولید انقلاب وقهر کرده اسباب شدت مرض میشود — مظفریت انگلیس برای تسکین حالت خوب است ولی عیب دیگری دارد که عدسیه چشم را بزرگ میکند

در موقعی که حقوق بین‌المللی و مسائل راجع به بیطرفی در بن می آیدتجویز کرده است که باید یك چشم خودرا ببندند درموقع تدقیق دفتر اموال بکلی مطالعه‌را تجویز نمی کنند وبایدکه‌دوچشمان بسته‌باشد در خصوص موقعیات تحت البحری آلمان تنهابستن چشم هم کافی‌نیست وباید پرده‌های سیاه‌ضخیمی درجلو بکشند که ذره‌ئم نور دیده نشود

ازسائرجزئیات‌این‌مرض‌خیلی‌بحث‌هامیکندکه‌مانحن‌ا تاصرف‌نظرمیکنیم

(نقل ازشهاب ثاقب)

نطق صدراعظم فرانسه‌برعایه روس

محرریکی از جرائد آلمانوی پاریس الوزرای فرانسه مسیو دیویانی ملاقاتی کرده ـ موضوع ملاقات‌راجع‌بشکست‌های‌روس وفقدان مهمات آلدولت وغیره‌بوده است ازطرز سئوال وجواب معلوم میشود کدورت شدیدی بین مؤتلفین تولید شده است

دویانی میگوید اینکه‌روسها مارا متهم میکنند که در موقع کرفتاری قشون روس وتضییق که‌بواسطه تهاجم قشون آلمان‌واطریش بانها وارد می آید قشون فرانسه عاطل وبیکار نشستند واز تکلیف خود کهبایستی فشار بآلمان وارد آورده اورا مجبور کنند از تضییقات خود در شرق بکاهد غفلت کرده آنهاین تهمت محض است وفرانسه‌ها برای اینکه‌قوای آلمانرا شکست بدهند ملیونها نفوس انسانی فدا کردند اصل‌مطلب‌درانجا است که‌دولت روس کوش‌بحرفهای تمیداد ما میخواستیم حرکات‌اردو های تمام‌دول ائتلاف ازروی نقشه متحدی باشد وهر حرکتی‌میکنند طوری باشد که بحال اردو های سایرین هم فایده برساند وبهمین جهت ژنرال پورا بروسیه اعزام داشتیم ومخصوصا درانوقت خاطرنشان کردیم که‌حلات وتعرضات‌خودرا بکوههای کارپات موقوف ومتروك دارد ـ اما روسیه حرف مارا نشنید ودر جواب تکالیف‌مالطها داشت که‌نقشه های‌سوق الجیشی‌را کهاز پیش تهیه وتدارك کرده بواسطه بعضی‌اسباب سیاسیه‌نمی‌تواند تبدیل‌دهد این‌بود که کرفتار چنین مشکلات کردیدما در خصوص فقدان مهمات چکی اردوی روس علت انستکه در وقت خودش که فرصت داشتند منابع داخلی‌را ترقی ندادند

امروز احتیاجاتی که اردوهای روس دارند بیست‌یك اززا کار خانه های اسلحه سازی روسیه بیشتر نمیتوانند فراهم سازند واز کارخانهای امریکا بزیدرجه کفایت احتیاجات بکند مهمات فرستاده‌نمیشود ـ

از بیانات صدر اعظم فرانسه بخوبی معلوم میشود که‌درجه برودت وسردی‌بین‌روسیه‌وفرانسه‌ازیکطرف وانکلیس‌وفرانسه‌ازطرف دیکر فوق العاده‌شدت داشته وصدر اعظم مزبور بزبان حال می‌فهماند که‌فلا کن

حاضره‌اردو های روس جزای مخالفت ولعمدیست که در مقابل تکالیف فرانسه وانکلیس روز داده بااین حال معلوم است که صداقت وخلوص بین دول متبوزه تادیر زمانی‌باقی نخواهد ماند

تدارك آلمانها برای زمستان

دیده بان نظامی روز نامه رایح را عقیده براین است که از حرکات دشمن چنین معلوم میشود که خیال دارند خطرودخانه (دوینا) را متصرف شوند . بعلاوه از فرامین جنرال (بلو) نیز تاحدی مقصد آلمانها معلوم می شود . چون فرمان جنرال بلو خالی ازاهمیت نیست ماعینا آن را ترجمه ودرج می‌نمائیم :

« ای عساکر امپراطور آلمان ! شما خیلی کار های بزرك از پیش بردید وخیلی فتوحات عالیه نمودید . شما عمده ترین شهر های لهستان و (لیتوا) را از دست روسها ربودید . حالا یك کار بزرکی برای شما در پیش است وان این است که یك هجوم سخت باید بجیدان سواحل رودخانه (غربی دوینا) آورده‌شهر ریکارامتصرف‌شوید.زیراشهر ریکا بزرکترین مخازن‌خانهٔ روسیه‌است وامروز درانجاذخیره زیادی‌جمع آوری شده واز حیث موقع جغرافیائی نیز برای ساهمیت زیادی‌دارد . علاوه براین‌زمستان‌نزدیك است اکر به ریکا بروید منزلهای کرم برای شما فراهم میشود وتا بهار آینده‌بدون‌اینکه ازروسهاتصیقات بچینید آسوده زندکی‌میکنید . واکر اهالی‌ریکاالمانی و آلمان دوست‌میباشند . دراین‌شش مدت زیادی استراحت نموده و حسنکی چندین ماههٔ شما رفع میشود وبرای بهار مصمم میشوید که بطرز زبردغ را از دست روسها کرفته وآنها را ازسواحل مالتیه دور کنید »

ازبیانات‌جنرال مزبور معلوم‌میشود که‌خیال‌آنهااین است که‌جدوده نموده دریکجا بقوای خودمرکزیت‌بدهند که تمام‌زمستان را بامصافات سنکری بسر ببرند آلمانها امروزه برای‌استراحت ازماهتاه‌تر میباشند زیرا چهار ماه است که شب و روز بلا درنك جنك میکنند فرمانیکه از طرف جنرال بلو کوشته شده است برای این نیست که از اسرار خود مطلع سازند بلکه برای سالدانهای آلمانی میباشد پس مایاید فرمان مزبور را خالی از اهمیت ندانیم .

میتوان کفت که‌جمله بیانات (کورلاند)را جنرال (فالکنهاین) تصمیم کرد وجنرالیلوتیز کارهای نظامی‌اورا تجزیه‌نموده بترتیب اتمام بعضی ازنظامیان آنرا صرفدار جنك نواحی کورلاند نبودند ودره نیاورند کاهالی آنجاند « لاتیش » و « است» میباشند که‌هم روابط تجارتی با آلمانها دارند وهم زبان آنها مهمترین وسیلهٔ دوستی و ربط با آلمانها است .

مثلا پیمارك آلمانهای (اوست زی) را بواسطهٔ اینکه دوازده مرکز خویش میدید عنصر آلمان نمی‌شمرده وهمیشه میکفت :

آلمانهای اوستزی فقط در دست مایك آلتی است که اراضی را آباد کرده وانتشار تمدن می‌کنند»

همفکر های پیمارك وموافق قول اورا تصدیق کرده ومیکفتند که : یك‌قطعه اراضی‌که عرض‌ما که‌در سواحل بحر بالتیك واقع است هیچوقت از تعدیات روسها مصون نیست وبرای این است که مالکین نمی کذیر که سیاسیون آلمان اذهان خود را با مسائله سکنه آن اراضی مشغول نمایند .

ولی ازنظامیان آلمانی‌بعضی‌نظر فالکنهاین مثل اینکه عقیده‌پیمارك وبیانات اورا نشنیده باشند براین‌امر مبرم اقدام نموده بطرف شمال روانه کردیدند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1491 of 1786

خیال‌ال کنکا اوژن ازاین اقدامات این بود که علاقه پتروگرادرا ازجنوب روسیه قطع نماید .

صرب جدا گانه میخواهد صلح کند

روزنامه (بالکانیک تا) اظهار میدارد که دولت صرب بتوسط نمایندگانش در بخارست و آتن تشبثاتی برای صلح انفرادی بعمل میاورد بطبق اخبار اخیر بخارست وزیر مختار صرب دراین شهر بنمایندگان آلمان واطریش هنگری استمزاجی راجع بصلح کرده ودر خواست کرده است که چه شرایطی برای صلح پیشنهاد خواهد شد ؟ مخصوصاً نمایندهٔ صرب با کمال اصرار سوال کرده است که دولتین چه‌قسم بصرب میدهند که پس ازصلح بوی حمله نکنند .

نمایندگان متحدین جواب منفی بمقتضای نامه صرب که بر طبق دستور ولیعهد (الکساندر) بوده است داده‌اند و بالاخره اظهار داشته‌اند که باصرب صلح نخواهد شد مگر بعد از اینکه اورا بسزای اعمالش کمولد چنانکه خودش حاضره است برسانند .

امپراطریس آلمان و خواهران صلیب احمر روس

استکهلم ۱۴ سپتامبر — ازپترگراد خبر میرسد که امپراطریس آلمان به نفر از نمایندگان خواهران صلیب احمر روس اجازه داده‌است که بملکت آلمان آمده و اقامتگاههای اسرای نظامی روس را سرپرستی نمایند .

تکمیل تحت البحریهای آلمان

روزنامه های پوتان شرحی راجع بازدید تحت البحری های آلمان نوشته‌اظهار میدارند که‌دولت امپراطوری آلمان جدیدا تحت‌البحریهای بیستم‌جدید ساخته که‌ازتحت البحریهای سابق بزرگتر میباشد وبزودی در دریاهای دور وتردیک بکشتیهای تجارتی و نظامی دشمنان حمله خواهند کرد .

تزلزل مقام وزیر جنگ فرانسه

دمتراویکال دمکرات فرانسه چندا نفسال میرو میباشد وزیر جنگرا خواستار شد وغالب اعضاء این‌فرقه صاحب نفوذ کابینه هستند

وبادر پطرف پورغ

مطالب تلگرافی که‌از پطرپورغ زجوع شده‌است روزانه قریب ۵۰ نفر ازمریض وبانلف میشوند .

جنگ سوئد وروس تزدیک است

روزنامه‌استیا کول دوسانی مینویسد مرا گریتسکی بخارست مطمئن ساخته‌که در آینده‌نزدیکی روابط دوستانه سوئدوروسیه قطع خواهدشد زیرا مقدمتا سوئد (فنلاند) را اشغال می کنند .

حوادث جنگ‌اروپا

دراسمان لندن

زپلین های آلمان دوساعت بالای سراهالی لندن آمده وبرغم‌واندوه آنها می افزایند این مهمان که تقریباً چهره شاه برای میزبانان گران‌هم تمام میشود ومرتبویت باید جمی ازاهالی انگلستانرا درراه این مهمانان نوازی قربانی بدهند

احتراق

چندی قبل کارخانهٔ بزرگ اسلحه سازی روسیه درقرب پطروگراد بصاب مجهولی چنان محترق شد که شهر پتروگراد آنچنان روزبزلزله افکنند وازانهمه اسلحه ومهمات وماشین ها هیچ باقی نماند فقط معلوم شد یک آلمانی که از سی‌سال قبل درانجا مستخدم بود عیالات خود را سابقا بسوئد فرستاده ودر روز حادثه خود نیز بطرف سوئدرفته است اینک هم نمونه کوچکی از آن در پاریس دیده میشود : کارخانه مهمی در خیابان تولیاک پاریس متحرق شده حتی منازل اطراف کارخانه خراب وصاحبانش درزیر انها مدفون شده اندروتو دو روزقبل مسئولین خیلی بزرگ خبرداد چندی که تاکنون ۴۰ نفر مقتول معلوم شده ولی روزدیکر از حدت ان کاسته میگوید فقط دونفر مرده اند!

یک جاسوس آلمانی در مملکت فرانسه

جراید فرانسه شرح‌حال یک‌جاسوس راازقول‌یکنفر صاحب‌منصب فرانسوی چنین شرح می‌دهند :

دریکی ازشهر های بزرگ غربی فرانسه چند سال قبل یکنفرعکاس دریک نقطه شهر یکباب دکان عکاسی بازنمود . طولی نکشیدکه‌واسطه مبارتی که درصنعت عکاسی‌داشت وبواسطه‌ارزانی اجرت مشتری‌زیادی خصوصا ازاهالی نظامیدورخودجمع‌نمودصاحب منصبان‌فرانسه هم‌عکس خود را در این عکاسخانه سفارش میدادند وهم عکسهای خود را که بارفقا درشهرهای‌دیکر کشیده‌بودندبرای بزرگ کردن بعکاس‌مزبور می دادند وهم عکس سری‌خویش را باوسفارش می کردند .

این عکاس رعیت آلمان بوده ویکی از اجزای جاسوسین آن دولت حساب میشد . بعدمعلوم میشودکه عکاس‌مزبورکابینه های تمام‌عکسهای صاحبمنصبان فرانسه را بخاک آلمان میفرستاد وقتیکه یکنفر از صاحب منصبان فرانسه بخاک‌آلمان میرفت فورا بواسطه آن عکسها اوراشناخته وهمیشه حرکات اورا تعقیب میکردند .

واضح است که هرسال تمام صاحب منصبان فرانسه عکس خود را بایک ورقه تذکره به وزارت جنگ میفرستند .

دروزارت جنگ هرسال عکسهای جدید صاحب منصبهارا دریافت نموده در عوض عکسهای قدیم بدیوار می‌چسباندند . عکسهای قدیم‌را باتذکره هابواسطه اینکه لازم‌نمیشد دور می‌انداختند .

این عکاس هرسال بهانه اینکه (کولکسیون) جمع میکند ازفراشهای وزارت جنگ عکسهای کهنه‌را باتذکره‌های کهنه میخرید وفراشها نیز بفروختن عکسهای کهنه اهمیت نمیدادند تمام‌این عکسهارا عکاس‌مزبوربه‌برلن‌روانه‌مینموده که‌در آنجاهیئتی‌تشکیل‌داده‌این‌عکسهارا معاینه‌مینمودند . برای این‌بوده‌که‌تمام صاحب منصبان فرانسه‌را درپاریس ودرنقاط آلمان بخوبی شناخته واوضاع داخلی آنهارا بفهمند انستند وهمچنین بواسطه این‌اقدامات‌بوده‌که‌کارهای‌جاسوسی آلمان درخاک‌فرانسه پیشرفت میکرد

معارف آلمان قابل ملاحظه است

روزنامه (ز کلام اوفیور سوم) شرح ذیل را دریکی از مقالات خود نوشته است مسئله معارف در قشون اهمیت بزرگی حائز است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1492 of 1786

بنا برین تعیین عده بامواد وبی سواد هر دولتی لازم است عده بی سواد در هرده هزار نفر از قرار ذیل است آلمان ۲ نفر انگلیس ۱۰۰ نفر فرانسه ۴۰۰ نفر بلژیك ۸۳۳ نفر ایطالی ۳۰۷۲ سرب ۵۵۹۲ روس ۶۱۱۰ نفر ازصورت فوق معلوم میشود که معارف آلمان اول رتبه را دارد وقابل مقایسه باسایر دول نیست

تهدید بانکهای امریکا

هوا خواهان آلمان در امریکا بانکها ئی که حاضر بقرض دادن پول ظاهر شده اند بنظر متنورت تکریسته اقدامات سخت برضد آنها مینمایند حتی برای اعضای کمیسیون قرض خطر جانی هم متصور است واعضاء کمیسیون بدون مستحفظ جرات عبور ومرور ندارند متجاوز از ۵۰ شب نامه برضد اعضای کمیسیون منتشر شده که بدست پلیس افتاده است و اعضاء کمیسیون بحال اجتماع بامستحفظ هم نمیتوانند اوپ وز هاب کنند مگر اینکه باعده مستحفظ متفرد ا به کمیسیون وارد شوند وهوا خواهان آلمان که در بانکها پول دارند سخت ایستاده اند وراضی نمیشوند کهپانك پول آنهارا قرض بدهد درصورتیکه ممکن است از این قرض فوایدکلی حاصل کنند بالاخره ممکن است این تهدیدات اوعملیات اثرات کلی درسایر بانکها هم بماید

ترجمه مقاله ایست کهیکی از نویسندگان معروف (پطروف) در روزنامه (روسکی اسلو) بتاریخ اول اکتبر ۱۹۱۵ مینویسد تغییر اوضاع جنك ودارالمساکین چین !

چند روزی در پطروگراد اقامت داشتم حالت روحیهٔ مردم بسیار ناگوار بنظر آمد .

مخصوص بود که از آسایش روز کار وضعف عمومی همه مبهوت وسر بجیب تفکر فرو برده اند . چند نفر از رفقای نظامی خودرا که از میدان جنك مراجعت نموده اند ملاقات کردم همه یکزبان میگفتند:

چه شهر عجیب که مثلش هم در آن ممکن نیست ! هرجا میروی عجب اخراق آمیز اوضاع ناگوار جنك وشکست بی در بی درمیان است.

مثل اینکه مردم یك حال بشاشت وخرمی مخصوص که ازخواندن یك مقاله باستانی محظوظ میشوند این اتفاقات حزن انگیز وموهن استقبال میکنند .

تمام شهر یك کار خانه کاز حفه کنندهٔ مشابهت دارد .

بعضی اظهار میداشتند که نازه داستپادازانجارفت وعثمون ملحق شد.

خیال کرده بودم چند روزی از میدان خونین جنك دور شده اقلا نفسی تازه کنم وساعت خوشی ببینم . بانجاروانه شدم .

کجا است اینجا ؟

هر روز طرف عصر من از خشم و غضب شبیه میشوم بیك نارنجکی که در شرف منفجر شدن است .

خوب است بازصفوف جنك رومودر آنجا بمعالجهٔ وجیه خود بپردازم .

برای شخص من — منکو — پطروگراد — وسایر شهر های عظیمهٔ روسیه یك کار خانه کاز حفه کننده از اخبار موهم و اخراق آمیز بنظر نمی آید بلکه یك دارالمساکین چین شبیه است که سابقا در شرق اقصی عبادیده بودم .

روشنهای ایران

دولت ایران چندین فقره پرنست را جمع بحرکت قشون روس وانگلیس از قاینات به سفارتین داده واز قرار اخبار واصله انگلیس از قاین بطرف سرحد حرکت کرده اند

از قاینات مینویسد

بهانه‌ودست آویز جدیدی که برای دخل خودواذیت مردم‌ازجانب حکومت بدست آورده اندمسئله آلمانی ها است کههرکس رامیخواهد جریمه کنند میگویند آلمانها بخانه تو آمده یاتو باآنها مراوده داشته‌اند اسباب فروخته خلاصه آنکه چندی است از این راه مشوش نمودن بمردم بدبخت هستند مخصوصا علی بیك در قاین باین بهانه اکثر اوقات در زیر کوه افروخته و خانه بیست که دو جار این حریق نشده باشد کمتر کسان نمیرود در هیچ جای دنیا از اهالی قاینات مردم بدبخت تر وبیچاره تر یافت بشود دیگر جان ومالی برای مردم باقی نمانده از ناچاری دسته دسته وجوقه جوقه باطراف خصوصا بافغانستان فرار می‌کنند .

حاجی عبدالله بیك را که شوکة الملك برای مطالب مهمه بهران فرستاده هنوز مراجعت نکرده است (نقل از اخبار های ایران)

خلاصهٔ آخرین خبرهای نیمه دسمبر

عساکر انگلیز در عراق عرب بشکست فاش دوچار شده و مجروح زیاده از دوهزار است . طوپها وغنایم بسیاری بدست قشون درآمده است — در میدان رزمگاه غربی حرکات اسرار انگیز ادامه جاری و خبر های آن به هالند و دیگر جاها نمیرسد . دولت فرانسه جرنیل جافری‌را عزل وجای آن جرنیل کاملنور ا درزمگاه غربی مقرر کرده است . — محاربه بلقان تقریباً بحد ختام رسیده عساکر ازتمام ملك اصلی خودشان وملکهای که دوسه سالپیش ازعثمانی گرفته بودند اخراج ودراطبابیا ومانتکرو بناکزین شده‌اند . عساکر فرانسه وانگلیز هم هیچ کامیابی درامدادصربها حاصل نکرده بسیاری بانتظام خود شانرا بسوی سلانیك اعتراف میکنند وبعضی تهدید آنهارا درسلانیك هم تهدید میکنند — عثمانیها در داردنیل از وسایل دفاعی بوسعت نجاوزی در آمده خمله های شدید و گاه گاهی بمدافعین متحدین را پریشان داشته‌اند ملت ایران درقرب همدان وقزوین ومراغه وساوجبلاغ رزمکه روس وجرمن وعثمانی شده است — در این ماه کشتیهای تحت البحری المان و آستریا فعالیتهای تحسین بکار برده کشتیهای بسیاری از متحدین‌را در نقاط مختلفه غرق کرده‌اند عقب در تجارهٔ آینده — حکومت جمهوری چین باز بحکومت امپراطوری تحویل یافته چنان می کاسی به امپراطوری تعیین شده است — و امرای ملکی و عسکری فرانس وانگلیز وروس جمع آمده‌اند احوال دهشتناك موجوده مذاکره ومشاوره کرده‌اند — عساکر در مانتکرو داخل شده است . — از ملك مانتکرو بذریعهٔ تلگراف رسیده که یك دستهٔ جهازات جنگی دولت آستریا برندگاه سان گیوانی کاوله باری نموده چند لنگر جهاز دخانی ایطالیارا بادهلکر جهازات بادبانی غرق نموده وقریب دهانهٔ دریای جونانه یك لنگر کشتی دولت فرانس را هم تباه نموده است — عساکر آلمان درممالك شمالی روسیه در پیشقدمیست.

در چاپخانهٔ حروف دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محترم

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1493 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرها پذیریم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مذاکره نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامی رساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تشویر وید آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

هرجائیکه باشد با اجرت پوست

قیمت سالیانه] ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه]شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود:

اگر ازیك جایدیگر جابروبدویابیندمیباید که یك شرقعه مدیر وسرمحرر راخبربدهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

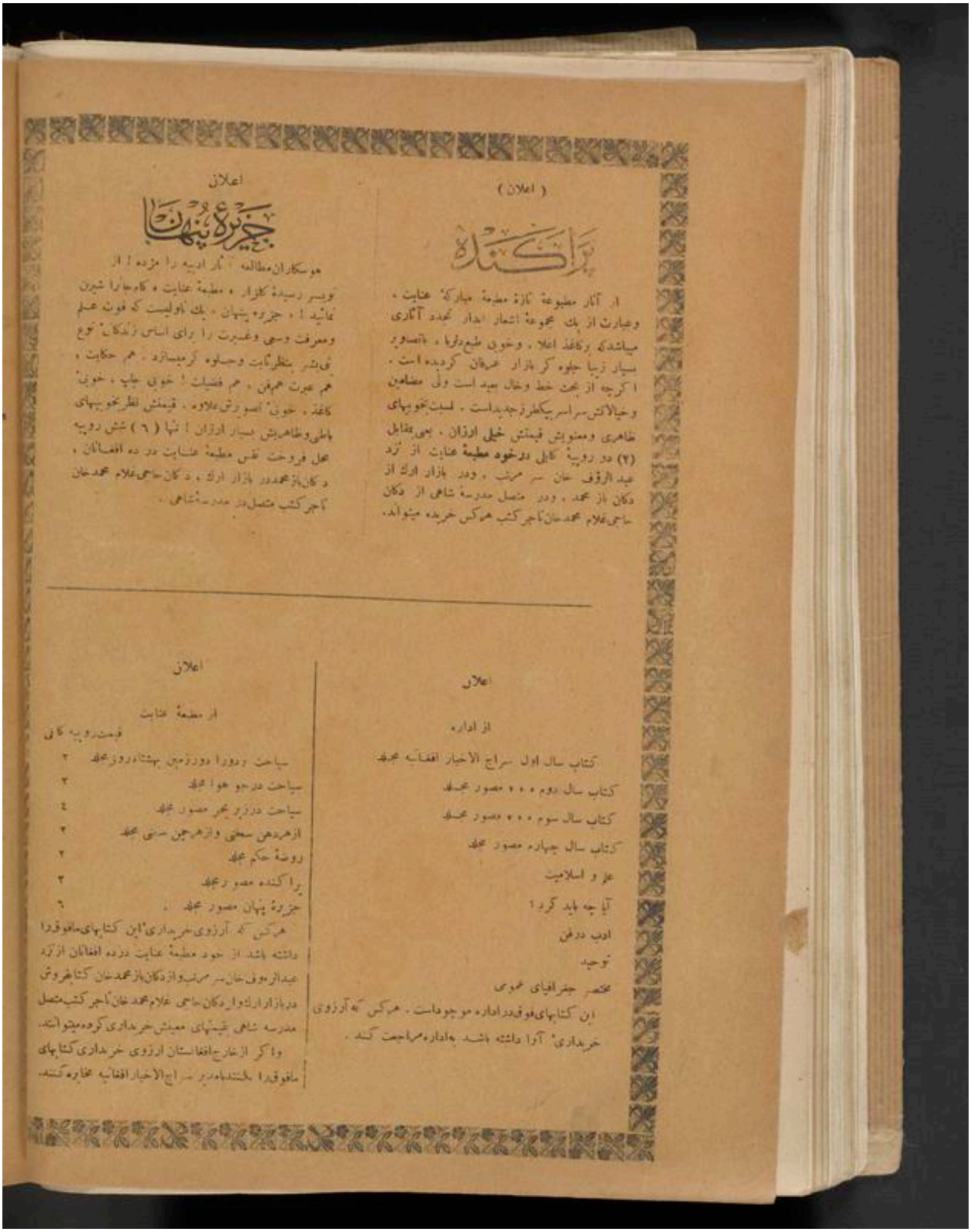
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هردم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سونت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متادیاً تابك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی زیر سطری شنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1494 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار اخدر محمد آثاری میباشد که بکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست . لیکن خوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سر مترجم ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! از نویسنده کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که فوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر خوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الأخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درس

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

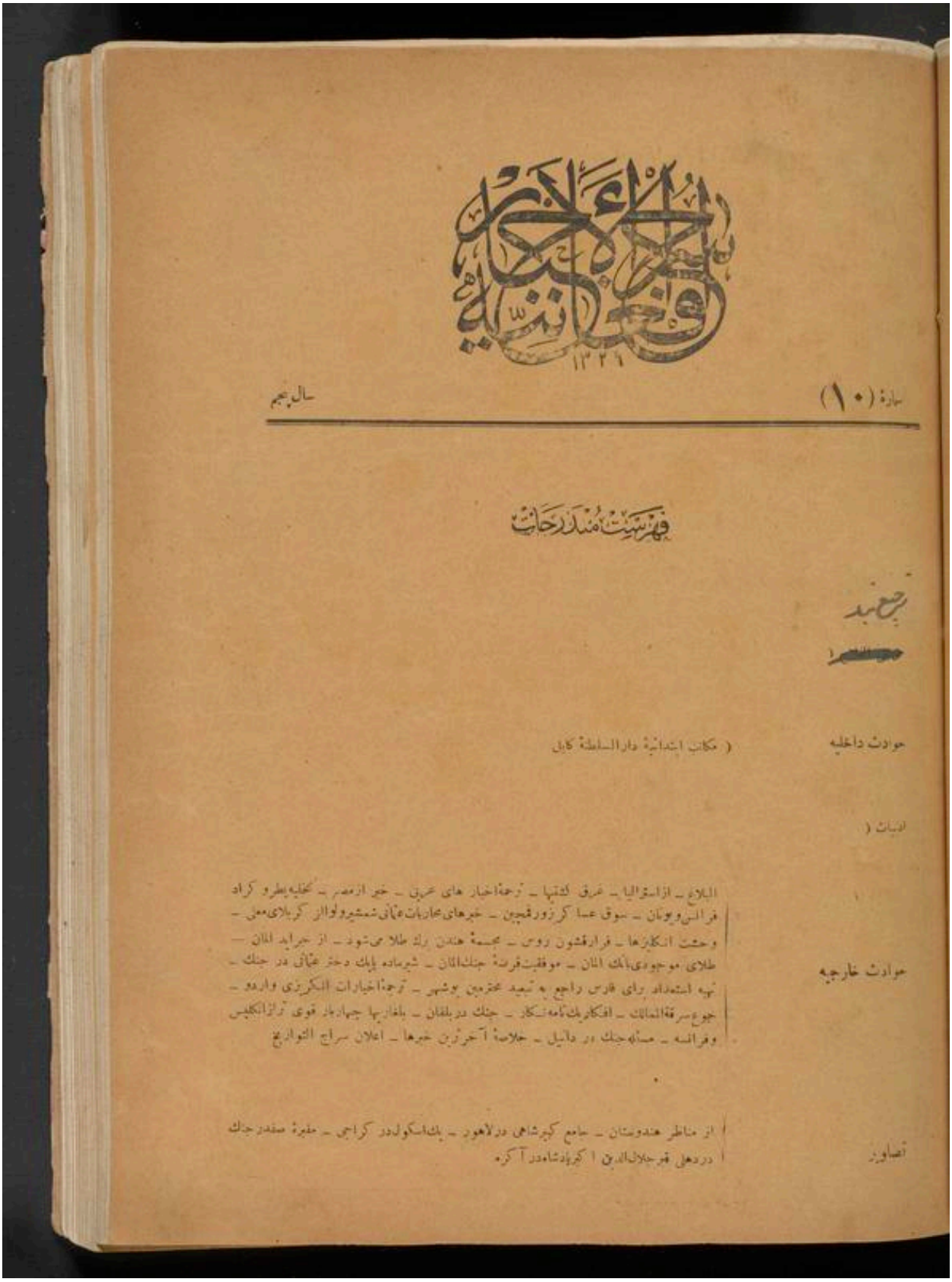
از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دورهٔ دورزمین بهشت دروزنجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهی سخنی وازهرچین سخنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرؤف خان سر مترجم واز دکان باز محمد خان کتابفروش در بازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتواند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند بادر سراج الأخبار افغانیه مخابره کنند.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1495 of 1786



سال پنجم

شمارهٔ (۱۰)

فهرست مندرجات

ترجمه

حوادث داخله (مکاتب ابتدائیهٔ دار السلطنهٔ کابل

ادبیات (

حوادث خارجه (البلاغ ـ از استرالیا ـ غرق کشتیها ـ ترجمهٔ اخبار های غربی ـ خبر از مصر ـ تخلیه پطرو گراد فرانسه و یونان ـ سوق عسا کر زور قمچین ـ خبرهای محاربات عثمانی شمشیر و لوا از کربلای معلی ـ وحشت انگلیزها ـ فرار قشون روس ـ مجسمهٔ هندن برگ طلا می شود ـ از جراید المان ـ طلای موجودی بانک المان ـ موقعیت قرصهٔ جنگ المان ـ شهر ساده پاک دختر عثمانی در جنگ ـ تهیه استعداد برای قارس راجع به تبعید مخترمین بوشهر ـ ترجمهٔ اخبارات انگرزی واردو ـ جوع سرقة المالک ـ افکار یک نامه نگار ـ جنگ در بلقان ـ بلغاریها چهار بار قوی تر از انگلیس و فرانسه ـ مسلهٔ جنگ در دانیل ـ خلاصهٔ آخرین خبرها ـ اعلان سراج التواریخ

تصاویر (از مناظر هندوستان ـ جامع کبر شاهی در لاهور ـ یک اسکول در کراچی ـ مقبرهٔ صفدر جنگ در دهلی قبر جلال الدین اکبر پادشاه در آگره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1496 of 1786

اعلان

ازمتابع پروردگای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جبرئیل کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه براحتیاج حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده نیز میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱)	سرج های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فوته منجس شده درصد وفحانهٔ جنسی هم بغرض میرسد										
اقسام	قسم اول					قسم دوم					
درجه ها	درجهٔ اول		درجهٔ دوم		درجهٔ سوم		درجهٔ اول		درجهٔ دوم		درجهٔ سوم قدری کلان قیمت آن ۱۰ پیسه زیادتر
رقم	تاحال ساخته نشده		رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت			۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۹ روپیه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۵ پیسه	۰ روپیه ۲۰ پیسه
کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاری			کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه				کشمیره تره دار مرغوب ۷ روپیه پیست پیسه					

(۲)	جراب			﴿۳﴾ تکمه های چرمی عراب ومنیردار	
رقم	تکه بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴)	کروه های جدید ساخت			
رقم	زه باف یك اسپه دو کروه سه تاره	زه باف یك اسپه دو کروه سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ بیك چار اسپه	چرم باف عمرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از چرم بسه لایه توبخانه	قبضه کلیت نقره از چرم بسه لایه توبخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاب ازنخ	چرم باف میانه جوب پت زناته	ازدن سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه ساعی رنجیر کلیت نقره	از زن سواری دولانه تیغ چرمی کجك دار	چرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾	اقسام کلهای مصنوعی سر			
قسم	گل جربن	گل نافرمان	گل برینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لیتون	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشتهر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (کپتان طاهی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1497 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۱۰)

قیمت سالیانه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف ولایت مذکور
با خرارجات داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج ممالک
با خرارجات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
بیست یک نسخهٔ آن در کابل یکصد پولی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

دار السلطنهٔ کابل

محمود طرزی

الاداره في مطبعة

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خاصه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری غره ربیع الاول ۱۳۳٤ تاریخ انگریزی ۷ جنوری عیسوی ۱۹۱٦ تاریخ شمسی ۱٦ جدی ۱۲۹٤

بمناسبت ماه مبارک مولود پر فیض و سعود

ترجیع بند

در مدحت حضرت خاتم الانبیاء محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و اصحابه وسلم
کلام حضرت طرزی صاحب افغان علیه الرحمه والرضوان

بند اول

هر دو عالم خاک در گاه محمد مصطفی ام
عرش و طوبی پست در راه محمد مصطفی ام
چرخ را بارتبهٔ قدرش چسان آرم بیاد
عرش باشد پست باجاه محمد مصطفی ام
ناز بر خورشید سر از آسمان برتر کنم
گر چنین سایم بدر گاه محمد مصطفی ام
تا ابد عمر چو مینا در صفا خواهد گذشت
گر رسد جان بر لب چاه محمد مصطفی ام
چشم جان تاریک شد از مکر نفس تیره دل
روشنی میخواهم از ماه محمد مصطفی ام
اینهمه گنج و گهر کاندر رهٔ او ریختند
جزغم حق نیست خواه محمد مصطفی ام
جمله عالم از طفیل روی او پیدا شده
شام دنیا روشن از ماه محمد مصطفی ام
نفس و شیطان زدرهم چون غول در صحرای دین
میگریزم سوی در گاه محمد مصطفی ام
از تو میخواهم مدد یا رحمة للعالمین
نور افزا کن سراج ملت دین مبین

بند دوم

وی کونین است در چنگ محمد مصطفی ام
چرخ بی سنگ است از سنگ محمد مصطفی ام
بسکه از شرمش حیا زد جامهٔ عصمت است
پردهٔ ناموس شد ننگ محمد مصطفی ام
در گلستان جهان برگ گل خود شید و ماه
یافت آب و رنگ از رنگ محمد مصطفی ام
اهل دل زیر لوایش جانسپاری می کنند
صف کشد تا اهل در چنگ محمد مصطفی ام
از علو رتبهٔ قدرش چگویم پیش ازین
پا بفرق عرش زد خنگ محمد مصطفی ام
می کشد در دیده جای سرمه اش کروبیان
گرد خاک پای اورنگ محمد مصطفی ام
دفتر احکام اد یانرا بآب نسخ شست
عقل و فهم و علم و فرهنگ محمد مصطفی ام
صبحدم از خندهٔ شادی گریبان میدرد
شب نشیند هر که دلتنگ محمد مصطفی ام
می کنی تا چند با من دشمنی ای نفس شوم
شرم کن از روی گلرنگ محمد مصطفی ام
از تو میخواهم مدد یا رحمة للعالمین
نور افزا کن سراج ملت دین مبین

بند سوم

دیدهام تا نقش رخسار محمد مصطفی ام
شدهام زان باغ اسرار محمد مصطفی ام
اختیار نقد کونین کردی در دست من
میدهم از جان خریدار محمد مصطفی ام
کو هر جان نقد دل مالم و منال زندگی
جمله زم صرف درکار محمد مصطفی ام

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1498 of 1786

میبود آیینهٔ شرمش صفا از پیش من
تا که گفتم محو رخسار محمد مصطفی ص

در درون حجره‌ام تا حشر باشد همنفس
هر که خود در عارشد یار محمد مصطفی ص

نقطهٔ قطب ولایت میشود برچرخ فضل
هر که شد در خط یار محمد مصطفی ص

هر که آمد بر درش کامهای مطلب چید و رفت
کشتی نبود جو کازار محمد مصطفی ص

کرد گرد چار سوی ما من کردی که نیست
کرم بازاری چو بازار محمد مصطفی ص

از بلای آز و حرص و شهوت و بغض و حسد
می گریزم زیر دیوار محمد مصطفی ص

ازتو میخواهم مدد یا رحمة للعالمین
نور افزا کی سراج ملت دین مبین

(بند چهارم)

تا گرفتم ذیل دامان محمد مصطفی ص
چید ام کلها ز دامان محمد مصطفی ص

نقش خود را ثبت بینم صفحه جان آئینها
هر که شد دیده جویان محمد مصطفی ص

از حبیب او بنقد دین بیاری ایکان
بضعه کثر کن یاران محمد مصطفی ص

کم شمارا اینکه می بیوند نقش آنجناب
هست نقش کوی و چوگان محمد مصطفی ص

نعمت الوان عالم در دهانم زهر شد
تا بودم ذله از خوان محمد مصطفی ص

از در حق هم بپیند روی نعمت تا ابد
هر که شد محروم احسان محمد مصطفی ص

ورد تسبیح ملک در عرش باشد این سخن
رحمت حق باد بر جان محمد مصطفی ص

بوی خوش از بسکه شد صرف بهار خلق او
میدمد گل از گریبان محمد مصطفی ص

از جفای نفس و ظلم و بدعت و جور و نفاق
میزنم دستی بدامان محمد مصطفی ص

ازتو میخواهم مدد یا رحمة للعالمین
نور افزا کی سراج ملت دین مبین

(بند پنجم)

شب نهد سر هر که بر پای محمد مصطفی ص
صبح خیزد پیش بالای محمد مصطفی ص

مست کرده مست خیزد روز حشر
هر که نوشد جام صهبای محمد مصطفی ص

سوزن و تار سعادت یافتم ای بخت من
تا زدی گوهر بر عبای محمد مصطفی ص

ده و نه و هفت و پنج و چار و سه
جمله میتازد بالای محمد مصطفی ص

درمیان میکشان سرشار بد مستی بود
هر که مینوشد ز مینای محمد مصطفی ص

جمله عالم خلعت هستی از و پوشیده است
چون بگیرد دیگری جای محمد مصطفی ص

یا رب تا ابد آباد این کارزار فیض
شد جهان کاشی ز گلهای محمد مصطفی ص

بر سر شام چو گل از تر دماغی بهمه
هر که دارد شور سودای محمد مصطفی ص

دار علی با همه نعمت جهان با خوب و بد
هست در پنهان و پیدای محمد مصطفی ص

من ز دست نفس کافر ماجرای سخت کوش
سر بهم هر لحظه در پای محمد مصطفی ص

ازتو میخواهم مدد یا رحمة للعالمین
نور افزا کی سراج ملت دین مبین

(بند ششم)

گشت پیدا عالم از نام محمد مصطفی ص
چرخ خواهد تا ابد کام محمد مصطفی ص

لغزش مستان از آن کوی و خدشه میرسد
بوی حق دارد می جام محمد مصطفی ص

از بلای بندا مکان یکدلم باد نجات
هر که با شد در دوام محمد مصطفی ص

از علو عزت ذاتش چکویم پیش ازین
خواندم با نام حق نام محمد مصطفی ص

تیره روزانش بود چون مرد ملک روتن واد
صبح روشن کرد از شام محمد مصطفی ص

بسکه غمخوار غریبانست لطف عام او
شادی امت بود کام محمد مصطفی ص

کر بلندی آرزو داری ازین در رو متاب
عرش باشد سایهٔ بام محمد مصطفی ص

اندرین دنیا و شام مرگ و روز رستخیز
دست ما و رحمت عام محمد مصطفی ص

زین جن دامان پر کل آورید ای عاصیان
روز تو روز است ایام محمد مصطفی

نفس هر شب میزند راهم بپیداری چو خواب
یاوری خواهم ز انعام محمد مصطفی

ازتو می خواهم مدد یا رحمة للعالمین
نور افزا کی سراج ملت دین مبین

(سراج الاخبار افغانیه) ازمدد و حمایت حضرت خاتم الانبیا محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم استمداد میکنند که دین مبین اسلام را قوت نصرت ظفر احسان فرماید ، امت ناجیهٔ محمدیه را متحد و یکوجود سازد ملت نجیبهٔ افغانیه را در زیر ظل رأفت و مرحمت پادشاه دیندار وطن غیور و جسور مراحم شعارش ذات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) اتحاد ، واتفاق با پادشاه و وطن صداقت و استواری و در راه دین و ملت غیرت و پایداری عطا نماید . آمین .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1499 of 1786

حوادث داخلیه

مکاتب ابتدائیهٔ دار السلطنه کابل

از وقتیکه بخاندان افغانستان قدم نهاده‌ام و بدار السلطنه کابل رسیده‌ام پیش از همه چیزها خاستم که حقیقت ترقی و اعالی آن ممالک اسلامیهٔ مقدسه را از جهت (معارف) که اهمترین چیزها در باب ترقی هر دولت و هر ملت میباشد در بر وجود بدم ولی بسی اسبابها و مانعها در پیش روی من آمد که اهترین آن مانعها عدم دانستن من زبان فارسی بود که مرا بسکوت و مهجور نمود . تا آنکه یوم شنبه ۳ ماه صفر حضرت لوذعی ادیب وبلیغ فاضل نجیب مولوی عبدالرب خان صاحب محترم کمدیر دار المعلمین ومدرسهٔ دار علوم مکاتب ابتدائیه هستند ازروی مهربانی بحاضر شدن امتحان یکی از مکتبهای ابتدائیهٔ شهر مرا دعوت فرمودند . من که بسیار شوق زائد داشتم درباب دیدن مکتبها که دلیل وجید ترقی هر ملت میباشد فوراً بسی تشکر های قلبیه و زبانیه اجابت بقبول نمودم . وصباح یوم موعود بسیار انتظار نکشیدم که آدم حضرت مولوی صاحب مشار الیه آمد فی الحال بهمراه او براه افتادم بعد از نیم ساعتی بدروازهٔ کابل مدرسه رسیدم و براستی میگویم که نمایش از همین ثانیه که بدرون دروازه قدم نهاده نمیدادم و بعدهٔ کشته بود که در نفس شهر کابل بهمین طور منتظم و مترقی مکتبهای ابتدائی موجود باشد . ناگهان معلمهٔ مدرسه که رسیدم حضرت مولوی صاحب موصوف با کمال لطافت و بشاشت وجه کما ینبغی اخلاق حسنهٔ ایشان است این عاجز را استقبال فرمود.

وچون نظر دقت انداختم از دیدن حسن انتظام و انتظام قوانین این مدرسهٔ مبارکه که اماجد ترین اصول حاضره مرتب بود یک اهتزاز سرور ورعشهٔ پرفرح وحبور در اجزاء همهٔ وجودم حس کردم .

آن وقت همهٔ شاگردها و طلبه‌ها که عبارت از (۱۳۰) شاگرد وپذیرای امتحانهای مختلفه مانند قرآن کریم و دینیات و ادبیات فارسی وحساب وغیره گرفتار بودند . چون بنظر انصاف ملاحظه شود از این مرحله تقدم که در میان مدرسها و شاگردها حساً مشاهده میشود باوجودیکه یک مدت بسیاری نگذشته که آن مکتبها باز شده‌اند از فرو رفتن بحار حیرت و استغراق بدریاهای تعجب خود را منع کرده نمیتواند .

بقدر دو ساعت کما کان فرحت و مسرت درمابین دیوارهای آن جای مقدس ونحری و نشیمن گستاخانه گذرانیدم و دلم و فؤادم از دیدن بیداری آن شاگردهای که درمستقبل عمار آن ملک انشاءالله میباشند بخوش وخروش آمال پشیار پرشده بود .

وبراستی دل همت فوق العادهٔ وسعی و کوشش عظیم حضرت عالی متعالی شهزادهٔ معظم معین السلطنه صاحب افخم در باب ترقی معارف این قدر وقت کمی که زمام ادارهٔ (معارف) جلیله بدست مبارک شان آمده خیلی موجب شکران عظیم و تبریکات جسیم میباشد .

پس بیداری و هوشیاری آن ذات معظم و حسن انتخابش در مقتدرین از معلمین و اساتذهٔ نجبا الیوم گفته میشود که در افغانستان مکتبهای ابتدائی عالی مترقی موجود است .

وحقیقة اگر بچشم بصیرت دیده شود می‌بینم که وسائل نجاح هر دولت و هر ملت در نجاح و تقدم مدارس ابتدائیه آنجا موقوف میباشد علی الخصوص اگر معلمها از خود اهالی آن وطن باشند پس شاگردانی که در انجا تحصیل ابتدائی را بانجام رسانند یک ادمهای وطن پرست که محب دین و دولت وملت وپادشاه است که فهمیدن آنها از فرایض هر آدم بالاستقلا میباشد در عروق و اعصاب آن شاگردها بهمراه خون و دم بجریان می آیند که آن چیزها لا شک و لاریب اساس بنای اول هر یک ملت که زنده گی واستقلال مادام الابد میخواهد میباشد .

پس نتیجهٔ افکار عاجزانه‌ام را بردعای واجب الادای دوام شوکت وعزت دولت مولانا و افندینا اعلیحضرت امیر المؤمنین (سراج الملة والدین) که زارع اول تخمهای معارف در مزرعهٔ آمال وطن میباشند خاتمه میدهم و بر تمام اهالی ملت نجیبهٔ افغانستان واجب ولازم است که شکر خداوند عظیم الشانرا آناء اللیل واطراف النهار ورد زبان سازند که اینچنین یک پادشاه عاقل عادل وطن پرور برای این وطن محتاج ترقی ومعارف عطا فرموده است

محمد ادیب

ادبیات

بگویم برای ملک و دولت سیم و زر باید
همین یک اتفاق از هرچه باید بیشتر باید
بگویم که هر گز سیم وزر کاری نمی آید
که باید سیم وزر خیل و حشم تیر و تبر باید
بروز رزم گر ان سیم وزر باید بیا باید
که گاه گیرو دار خصم دل باید جگر باید
خداروزی کند کاین ملک و دولت متفق گردد
دگر چیزی نباید اینقدر باید اگر باید
بگو از اتفاق ای دوست از بهر خدا مگذر
برای دشمن دین اتفاق یک دگر باید
دیانت صدق و غیرت اتفاق دولت وملت
اگر دنیا و دین مطلوب باشد اینقدر باید
مسلمان بایدت امروز سر از پای تا سی
و گر نه سر بپای کافر بی پو سر باید
مکن بی اتفاق گوش بر من کی سخن بشنو
سخن بشنو گرت پندی به از لعل و گهر باید
سخن رایشتر در آدمی تاثیر میبا شد
چو کار آدمی با گاو و خر شد چوب تو باید
اثر بار است شیرین شعر مرغوب تو مستغنی
دهانت ای حلاوت بخش معنی پر شکر باید

(غزل افغانی کلام مستغنی)

په غاړ که ځمه غو ناده نه پو هیږم
چه دروغ ده که رښتیاده نه پوهیږم
تن دکفر و داسلام سره حملی دی
غلبه ده کوم زده نه پو هیږم
چه اسلام زه به غم وی کما دی ده
دازړا ده که خښ اده نه پو هیږم
جنك دکفرو داسلام که قیامت دی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1500 of 1786

آخرت دی که دنیاده نه یو هیزم
خدایه‌دا یورب جنك‌دی که‌محشر دی
یو هیزم نه بلاده یو هیزم
یورب دخلق وجنك کرستجیردی
که د کل ما نوقسا ده یو هیزم
دکاورزی زمایه ستر کو توره شه کړه
توره شپه‌ده که زاده یو هیزم
ما قلان د زمانی ی لیونی کړه
دا جنون دی که سودا ده‌یو هیزم
(مسلسل) کاندی ویښا یه‌مړه ژبه
چه دده‌خبه مند ناده یو هیزم

خوادث خارجیه

(تعریف)
(البلاغ)

« البلاغ » نام یکر ساله فواید اسلامیه است که درتحت ریاست تحریری ادیب فاضل‌ولیب کامل وطن‌پرور عیور . ولفاظ فصیح وبلیغ مشهور هند جناب مولانا «ابوالکلام» صاحب آزاد‌در‌هر دوزنده روز یکبار بکمال زینت وزیبائی اشاعت وانتشار می‌یابد . مسلك ومقصد اعظم این رساله بلاغت توأم ازنام‌نامی‌این روزنامهٔ کرامی‌بحون ظاهر‌واشکاراست چنانچه‌علاوه رمعانی کمازان‌مراد ومفادیکانهٔ تبلیغ‌احکام اسلام وترغیب به حفظ ترتیب قوانین منیف شرع شریف حضرت‌خیرالانام علیه‌السلام اخذو استنباط میشود . مطلب ومقصد فصاحت وبلاغت آن‌نیز مفهوم ومعلوم میکردد . طرز تحریر وشیوهٔ تقریر این‌جرید مفریده خیلی‌مرغوب وپسندیده است چنانچه اصل‌هرواقعه‌وهرمبحث‌وبیان‌را ازآیات‌بینات‌قرآن عظیم الشان اخذو استناد می‌نماید :

جناب‌مولانای موصوف درخصوص رنگینی‌عبارات وسنجیدگی کلمات ومتانت الفاظ ولعانی که‌در حین‌تقریر وانشای تحریر خودشان‌از تکلفانه استعمال می‌فرمایند درهندستان معروف ، ودرخلق وایجاد‌مضامین‌جدید وعناوین جدید طبع‌عالی شان‌به حیثیت یك‌موجد ومخترع تسلیم میشود

قبل‌ازین « الهلال » نام‌یك‌رساله معتبردیگری که‌طرز‌تحریروتهیج تقریر ووضع تقطیع وترکیب آرارساله مفاسد ازاله « البلاغ » عیناً بروی ولعقب میکند نیز درتحت مدیریت جناب فاضل مشار الیه در عرصهٔ ادبیات رونق افزای عالم‌مطبوعات می‌کردید . ولی‌پیش از مدت ١٠ماه متأسفانه بعضی اشکالات کثیرهٔ مدیرعنوان تحمیز خود به‌توقیف وتعطیل مجبور شد . ودربنقدر مدت‌مدید شایقان‌دیدار وعاشقان کفتار خودرا درانتظار بداشت تاتاریخ اول محرم سنه ١٣٣٤ درعوض آن شمارهٔ نخستین رساله « البلاغ » الغرا درمعرض طبع و انتشار آمده عالم علم‌وادب‌را‌بك‌رونق تازه‌ویکطراوت بی‌اندازهٔ بخشید . و بدینصورت قلوب همه‌موا خواهان وجمیع مشترکین «الهلال» را به جهرهٔ بلاحت شهرهٔ خود خط ومسرورفوق العادهٔ عطا فرموده بنظاف‌های صوری واطافتهای معنوی خود کروده ومحبوب ساخت . ودر این خصوص ذات جناب مولانا « ابوالکلام » صاحب خیلی شایان‌تقدیر وتحسین میباشد علاوه براخلاق حمیده‌واوصاف‌پسندیدهٔ مانند حب‌دین ووطن و جوش اسلامی ، که‌مولانا‌بعضی ازامثال‌شانرا درقطعه هندستان به‌آن شهرت حاصل است . صفت اعجاز کلامی وفصاحت وبلاغت تنهاازصفات متین ومخصوصی است که‌حضرت‌خالق‌تعالی‌خاص به‌ایشان عطافر موده وادبیات زبان‌اردورا به‌آن‌عروج وترقی‌داده‌است . انسان اگر مجلات « الهلال » رادرزیر قطرذقت ومطالعه بکیرد بی‌شبهه درمقابل جدت تحریروتقریر وجیادت مفهوم ومعنای آن‌محو وحیران خواهد ماند وازانجا قوت سحرکاری وجادوزبانی‌صاحب ومدیرانرا اندازه وتخمین خواهدتوانست حقیقةً جناب مولانا درمسلك خودیك شیوه احسن ویك‌اصول بسیار مستحسنی‌را که‌نظیرآن کمتریافته میشود ازپیش کرفته تعقیب می‌کند .

رسالهٔ مصورهٔ « البلاغ » بلحاظ صورت ومعنا از جرائد کرام ومعتار اردوزبان قطعهٔ‌وسیعهٔ هندستان است‌وهیچ اخباری‌نیست که‌بقدر مخصوصه واصول‌موضوعهٔ‌ی که‌برای خوداخذو انتخاب نموده دچار حسری نماید . درلطافت وپاکیزکی خود یکانهٔ جریدهٔ است که‌درو هندستان بطبع میرسد . یکی‌ازخصوصیات لازمهٔ‌آن‌اینست که‌تحریر « کاپی » و تصاویر بسیارزیباومیی‌مطبوع‌ومزین می کردد‌قیمت‌سالیانهٔ آن‌تنها ١٢ روپیه‌انکلیزی‌وشش ماههٔ‌آن ٦روپیه‌و١٢آنه‌میباشدوهمه هرکاهی از٢٤ صحیفه کمتر نمیشود . مجلات رسالهٔ مصورهٔ « البلاغ » کهقبل ازین‌اشاعت می‌یافت بزهریك بقیمت ٧روپیه انکلیزی در « البلاغ » درکلکته‌فروش میرسد . کههٔ آنها باعتبار مه تصاویر کثیرواستفادهٔ ارباب‌ذوق‌شایان مطالعه‌ولازم خریدست . اهالی وطن عزیز خودرا کهزبان‌اردو کمویشی‌آشنائی دارند وبلذت علمی رامایل‌باشند باشترای مجلات « الهلال » و« البلاغ » ترغیب‌وتحریص‌داده می کوئم کهمطالعهٔ این‌چنین آثار رایشان‌آن باعث بسی استفاده وتوسیع معلومات است .

« ... اجار الاخبار افغانیه » رفیق مفرز ومحترم خود « البلاغ » رابکمال‌فرحت ومسرت‌استقبال وپذیرائی می کند . وهموازه بهاهکامی وموفقیت اشاعت آثار‌ارزنده‌مدیریت جناب کمالات مآب‌فضایلمند م « ابوالکلام » صاحب‌آرزوداره . وهمهٔ عالم اسلام‌را باین‌یك بنیاد کاخداخانه در هندستان نیز بعضی چنین دوائی وجود دارد بکمال فعالیت‌مدافعهٔ دینرا نموده همهٔ موجودیت خودشان رحراست اسلامی درین قوم وملت خود کوشش ورزیده آثار وضرر نجات‌ورستکاری‌میدهند« زادالله تعالی امثالهم »

از اوسترالیا

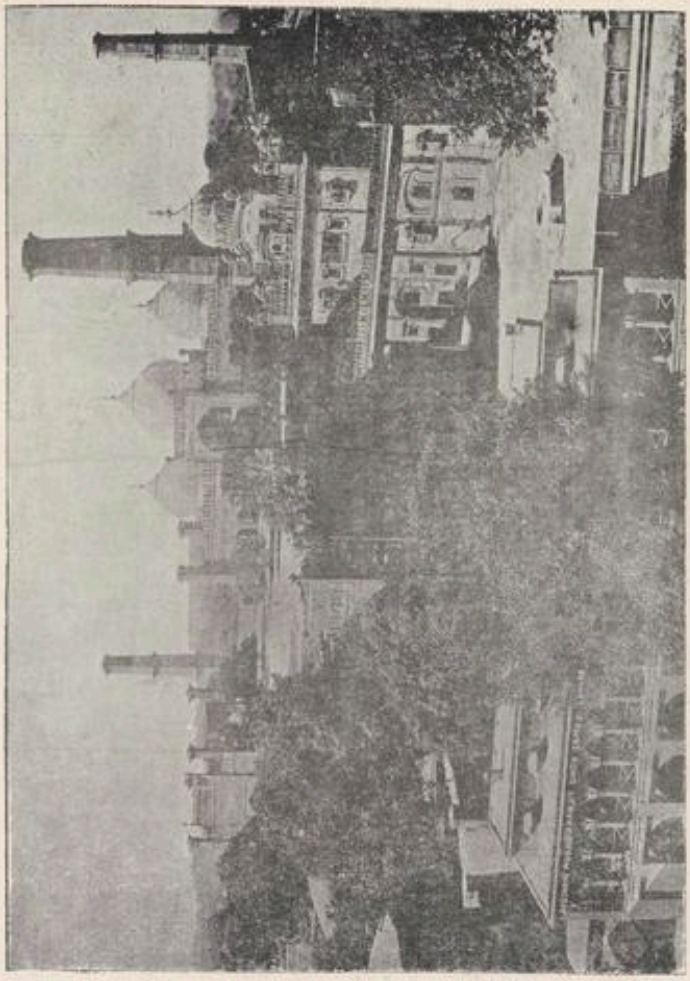
﴿ بسم الله الرحمن الرحیم ﴾

الحمدلله رب‌العالمین الصلوة والسلام علی حبیبه‌سیدنا محمدو آله‌و اجمعین امابعد کاغذیکه روز شنبه بتاریخ ٢٤ ماه رمضان‌المبارك ازسال نموده بودم امید که رسیده باشد نوشته را که خیال رخصت بود که ازراه راست بذریعهٔ جهازبسکاپور ازانجابه‌بورت سعید کذر بیروت ودمشق زیارت آنحضرت صلی‌الله علیه وسلم مشرف‌شده حسب بحج برسانم آن رفتن بنده را فی‌الحال موفوف باقم زیرا که ازراه بلبار واقع شمالی‌وسط آسترلیا که‌در آنجا افغانان سراحیه مقیم‌اند تا کیداً طلب نموده‌اند که بی‌درنی بذریعهٔ تیلکراف خبرمیرسید ودر فی‌الحال چونکه فی‌الحال درین بلاد اوسترالیا آمده‌اید حالا انصراف نباید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1501 of 1786

از گورنمنت اوستراليا اجازت يكساله ديگر خواسته‌اند انشاءالله بعد يازده روز ديگاه به آهسته آهسته سير كنان آنجا خواهم رفت و شهر مار بار ازانجا عاصمه يكهزار و يكصد ۱۱۰۰ ميل از راه خشكه مسافت دوري ميدارد ليكن بنده را انشاءالله ازراه د يارقين خواهد شد كه از بندر فريمانتر بهفت شبانه روز جهاز هريورت هيدليبرگ برسد ـ

ازفريمانتر اول بندر ـ شهر جرلتن باجلغ می آيد كه بعد يكشبانه روز جهاز ميرسد وازانجا بندر كناون ـ وبندر آنزلو وبندر روبن وبندر پورت هيدليند می آيد وازپورت هيدليند مقام مار بلبار ازراه آهن ريلوی مسافت يكشب دوری ميدارد ودرين هريكی بندرها كه مذكورشداهل افغانان سراجيه مقيم اند كه بعضی شان سوداگر وا كثر شان ملكيت



افغانان در هندستان

شان ميدارند ودر كارشتران خود شاغل اند اميدكه ملاقات شان كرده خواهد شد

چه گنم كه اين چند ماه در شهر پارتهه وسدن اوستراليا مقيم شده شنم كه اهل افغانان برای مسجدها وغيره پيسه خرج ميكنند ليكن تاحال من اورانديده اروبحكم نمی بينم من ايشان رااطلاع وخبردادم كه

اينقدر خرج كه درمسجدها نهشده وآن قدر خرج كه درمسجد آديلد سوت آستريليا ودرمسجد پرزبند كنزلند آستريليا شده اند انتظام پايداری شانرا بنظر خودهيچ يكی نياورده اند جونكه سال پر٠٠ميشود برای محصول سركاری كه ماليه آب ٠٠نل و چراغ بجلی كه بدريعهٔ الكتريك كه درمسجد آورده اند وغير ذالك بطور چنده جمع كردن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1502 of 1786

محتاج میماند بلکه بیست ۲۰ بیست ۲۰ وسی ۳۰ سی ۳۰ پوند سالانه خاص از مسجد پارچه از آب واز بجلی الکتریك محصول سرکار میشده و — و کذلك برای مسجد های غیره بهتر همین است که یکبار کی از تمامی افغانان چنده جمع شوند که تخمیناً ان افغانانی که زیر نظر این بنده گذشته هفت ۷ صد نفر می شود که قریب قریب شهر های او سترالیا مقیم اند و آنانکه در تمام زمین آسترالیا منتشرند تعداد شان بنده را معلوم نیست و آنانکه در شمالی وسطی اوسترالیا مقیم اند این تعداد شان بنده را معلوم نیست امید که آینده در سیاحت معلوم خواهد شد — آنچه که معلوم است ازوشان اکثر پنج پنج وپانزده ۱۵ده پوند فی نفر مبلغها کرفته وجمع نموده که بجهار وپنج زار پوند مکان خوب ومضبوط در وسط بازار شهر پارچه وسطی اوسترالیا ویا درشهر آدلید سوت اوسترالیا درشهر میلبورن سوت اوسترالیا ویا در شهر سدنی نیوساوت ویلز اوسترالیا جائیکه بهران افغانان مراجیه مناسب بداند خریده شود ومکان دوکان وانه باشد که بطور کرایه باهل یورپ داده شود وحاصل آن کرایه جمع نموده که بکار مسجد بیاید ودرمسجد برای چراغ بجلی وآب ونخواه امام ومؤذن وغیره صرف کرده شود وآن مکان وقف مسجد کنند

اکر کسی را تردد ووهم پیدا شود که چنانچه پیداشده اند که متولی اوقاف خیانت نه ورزد

وقتیکه درقبض شان دارند آنرا فروخت کرده میتوانند ومارا باز درو



از مناظر هند

یك اسکولدر کراچی

زمین اوسترالیا بسیار پریشان خواهد شد که چه کنیم وباز چاره جستجو کنیم بلکه بسا کسان را برای تلف شدن وقف حالت پریشان پیش شده برای این غرض بنده یك مصلحت پیش میکنداکر مقبول افتد انشاءالله هیچ وهم پریشانی برای این تلف شدن اوقاف مساجد و غیره پیش نمی آید وآن این است که درپوند سرکار وقت وباخاص درشهر سدنی وبارلبورن پوند کورنمنت اوسترالیا ودکان وقف مسجد رجسترد کرده شود زیرا درجسترشدن نفع عظیم همین است که بهیچ صورت تلف نمی شود ونه فروخت میشود وبرای یاد کار نقشهٔ وقف بامعهٔ احوال کیفیت مدکور درشهر کابل دولت خداداد افغانستان فرستاده شود که درسراج الاخبار درج شود برای یادداری آینده وبرای زمانهٔ آینده تا الدمحکم ومضبوط خواهد شد که بازهیچ خیال باطل وتردد پریشانی درمیان نخواهد شد وکار مدرسهٔ مراجیه نیز مضبوط خواهد شد درینوقت های کلان کلان مثلاً سدنی نیوساوت ویلس اوسترالیا وشهر میلبورن ساوت اوسترالیا وشهر آولیدسوت اوسترالیا وشهر پارچه وسطی اوسترالیا باعث جنك وجنك زمزمهٔ فرنك مکابکه بیست ۲۰۰۰۰ هزار پوند باشد امید که پنج هزار پوند میرسد وبرای اشاعت اسلام درملك بمانند برق یك قوت روشنی ظاهر خواهد شد هرکار ترتیب بدرجه بکمال میرسد

میخواهم که این حقیقت درسراج مندرج شود — که مراجیه افغانیه درتمامی اکناف واطراف اوسترالیا منتشر شده آنانکه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1503 of 1786

وعقیل وصاحب علمند خود بخودمتوجه باین کار خیرمیشوند بلکه اگر جوش وخروش افغان ظاهر شد امید که درین زمین اوستراليا بعضی کسانند که ازپنج هزار تاپنجاه هزار پوند ازکیسهٔ خودخرج کردن می توانند بشرطیکه بکنند ـ شجاعت افغان همت افغان غیرت افغان درنهادوی زمین مانند آفتاب روشن وظاهرست و مانند ستاره درخشان ست اگر همدرین وقت مکان به پنج هزار پوند خریده شود انشاالله تعالی درهفته وار ازهشتاد پوند زاید کرایه وصول خواهد شد ـ زیرا که درین بلاد کرایه وصول کردن هفته واری ست ـ مانند هندوستان ماهواری رواج ندارد ـ

واین شهر پارتهه وسق آسترالیا شهریست عظیم ومسفا وروتفدار که مکان های بلند بلند میباشد وآب وهوای این شهر بنزد بنده از آب وهوای میلبورن وسدنی بسیار خوش و معتدل افتاده بلکه بسا باکثرین انکار آب وهوای شهرپارتهه را ازسدنی ومیلبورن خوشتر وبهتر شمرده اند

ویک بازارشهر پارتهه ولیم ستریت نام دارد و درهمین بازار مسجد اسلام واقع است که بنام مسجد اسلام افغانیه مراجیه شهرت پذیرفته

آنانکه سیاحت برای اشاعت اسلام کنند کاشکه از کابل افغانستان تجاوز نموده درشهر بمبئی آمده ودر جهاز پنو کینی وبادر جهاز فرانسوی سوار شده بروز چهاردهم ۱۴ دربندر فریمانتو جهاز میرسد بشرطیکه درهشتاد روز سه صد وشصت ۳۶۰ میل مسافت بکنند که از فریمانتو تاسیه ۱۲ دوازده میل بذریعهٔ ریلوی شهر پارتهه واقع است مناسب ولایق شان است که ضرور اززیارت مسجد اسلام افغانیه مراجیه خود را مشرف سازد ـ چونکه جهاز ازبندر فریمانتو بجانب شهر آدلید ـ جنوبی اوستراليا ـ تجاوز بکند بعد جهار شبانه روز دربندر آدلید میرسد بتمام کابت ستریت آدلید نیز بمسجد اسلام افغانیه مراجیه میباشد لازم که درین زیارت نیز خودرا مشرف کند ـ ازینجا بکراه ازراه آهن ریلوی تاشهر میلبورن رفته و ازانجا بسدنی ازسدنی تابریز بند کنج لینه اوستراليا رفته وهم راه دریا نیز مذکوری شده غرضیکه از آدلید تابریز بند ازراه آهن ریلوی چهار شبانه روز مسافت دارد بشرطیکه درمیان راه درشهر میلبورن وبادینگر وبادیگر جنکشن استقامت نکنند ومتواتر روزوشب بعجل علی الصباح درشهر بریزبند توین آهن میرسد

درشهر بریزبند بمقام ساوتن گیرافونت نیز مسجد اسلام افغانیه مراجیه بنا شده وخورد مدرسهٔ مراجیه نیز بنا شده باید که ازین زیارت شان نیز مشرف شود

ودرین شهر بریزبند ـ یک مکان عالی بلند رونق دار بنام ـ افغان وردک هاوس شهرت میدارد که ازملک یک افغانست وافغانان مقیم یک ـ وپارک ـ نیوساوتهه ویلس اوستراليا ، مقام یک ازشهر سدنی بذریعهٔ ریلوی ـ راه آهن ـ یک شبانه روز مسافت دوری میدارد اندازهٔ میل معلوم نیست ازانوجه تحریرنشد بمقام یک اکثر افغانان مالک متزان اند وبعضی شان زمینداریز اند ودرنجا یک سودا گر افغان ست که از مقصد متزاید را مالک است وتخمینا ازده ۱۰ هزار گوسفند زاید رانیز مالک است ودرشهر سدنی نیز مکان های عالی شان میدارد

چندین مرتبه بنده را فرموده که میخواهم که درسدنی یک مسجد اسلام افغانیه مراجیه نیز بسازیم ویاافغانان مقیم یک مشورت بکنیم که چه صلاحیت میدهند درانثنای گفتگو تاکیداً بنده را میفرمودند که چه مشورت میدهید بنده درجواب شان گفت بسیارخوب ومراهم پسند است که درسدنی مسجد اسلام افغانیه مراجیه بنا شود که کار دین اسلام همین است لیکن اصل انتظام وقف است چنانچه ماقبل هذا تحریر شد که اول مکان ودکان واله خریده شود و آنرا رجسترنموده ووقف نموده که انجام مسجد برای دایمی مضبوط شود بعدازان بنای مسجد ویامدرسه نهادهشود بعد ازان فرمودند که این صلاحیت خالی ازمعنائیست لیکن مشورت همراه افغانان مقیم یک خواهم کرد ازین جهت معذور شدم که مدیر سراجالاخبارسردار محمودبیک خان صاحب طرزی راخبردار سازم باقی حواله بخدا ـ الله تبارک وتعالی دین اسلام را همیشه قوی وروشن گرداناد الحقیر الفقیر بنده جلال عفاالله عنه السیأت پسرزادهٔ سید میراحمد مرحوم ازمسجد اسلام افغانیه سراجیه شهرپارتهه وسق آسترلیا ۱۵ ماه محرم الحرام ـ یوم سه شنبه سنه ۱۳۳۴ھ

باقی درآینده تعدادافغانان خصیلاً باوقات مرورزندگانی تحریرخواهد شد انشاءالله = بنده شکریه ادامیکند که الحمدلله که افغانان این بلاد خدمت این بنده را بخوبی میکنند ودو۲ نفر افغان گمریسته دایم برای خدمت این ناچیز ایستاده اند فقط

حوادث غرق کشتیها که درماه نومبر غرق شده

۶ ماه نومبر خبرلندن — ازپیرس خبررسیده که در شب ۲ ماه نومبر کشتی های تحت البحر دولت جرمن از بحر اوقیانوس براه جبل طارق دربحر روم داخل گردیده اند ـ ودرشب چهارم ماه نومبر دولتکر جهازات دولت فرانس ویک لشکر جهاز دولت اطالیه را دربحر روم غرق نمودند درك مسافران جهازات فرانسوی تاحال معلوم نیست

۷ ماه نومبر خبرلندن — یک جهاز (ایولاجس) نام دولت برطانیه از بندر کاه نیوپارك ملك امریکه شکر بوره بار کرده بطرف انگلستان می آورد دربحر (اطلانطك) جهازمذکور را یکبك آتش گرفته جهاز مذکور بساحل رسانیده آتش آن فرو کرده شد افسران جهاز یقین نمودند که این کارروائی مزدوران جرمنی وآسترياني است وقت بار کردن بوره دربین بوری هاپهانی مخصوصیکه بعداز میعادمقرره بحرکت ماشین دیلی که بشم نهانهٔ ساعت در بین آن می باشد می ترکنهاده اند

۸ ماه نومبر خبرلندن محکمه بحری دولت برطانیه اعلان نموده که یک جهاز جنگی کوچك (نارا) نام دولت برطانیه درسمت مشرقی بحیرهٔ روم کشتی زیرآب دشمن حمله نموده جهاز مذکور را غرق نمود ازجمله عمله ونفری آن ۳۴ نفر مفقودالخبر می باشند —

۹ ماه نومبر خبر نیوپارك ـ یک جهاز (روشمبو) نام دولت فرانس که از اینجا روز شنبه بعزم رفتن (پور دو) روانه شده بود درین آن مال بسیار و۴۲۱ نفر افسران جنگی سوار بودند درین راه آتش گرفته شعله کرده می شود که جهاز مذکور را کسی قصدا آتش داده —

۱۰ ماه نومبر خبرلندن — از (طونس) بذریعهٔ تار خبررسیده که جهاز (انکولا) نام که ازانجا بعزم رفتن نیوپارك روانه گردیده بود ـ درین بحیرهٔ روم یک کشتی زیرآب بسیار بزرك کهبالای آن پرق دولت آسترياپود برجهاز مذکور حمله نمود اول از دور بقصد فیرتوپ بالای او نمود بعدازان بذریعهٔ یک تار پیدو جهاز مذکور را غرق نمود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1504 of 1786

زخمی‌ها ویس مانده کان جهاز مغروق در (طونس) رسیده انداز جمله ۶۰۰ نفر مسافر) و (٤٤۲ نفر عمله) که رجهاز مذکور سوار بودند شش صد نفر غرق و هلاك شده‌اند و باقی نفری بعضی زخمی و برخی تندرست نجات یافته اند و کنته می‌شود که در جمله مسافران جهاز مذکور چند نفر مردم امریکه‌هم بودند — ونیز تحت البحر مذکور یك لنکر جهاز (آر پینی) نام غرق کرده از جمله عمله نفری آن ۱۳ نفر نجات یافته و ۲۲ نفر مفقود الخبر می‌باشند —

۱۰ ماه نومبر خبر روما — یك کشتی زیر آب دولت جرمن یك جهاز دالك دولت فرانس را در بحر روم غرق نمود عمله و نفری آن نجات یافته —

۱۰ ماه نومبر خبر میرسد رد پای تحت دولت (اسپین) از جبل طارق خبر رسیده که در اثنای جبل طارق جهازات جنگی کروزیر دولت برطانیه دو لنکر کشتی های زیر آب دولت جرمن را غرق نمودند — وتحت البحرهای دولت جرمن جهازات (بیورسك) و (گلنور) و (میکیتر) نام دولت برطانیه را بمعیت جهاز (یاسو کش) نام دولت جاپان در بحیرهٔ روم غرق نمودند مفصل کیفیت آنها تاحال نرسیده —

۱۱ ماه نومبر خبر پیرس — یك جهاز فرانس نام دولت فرانس را که از سالونیکا بطرف مارسیلز می‌آمد کشتی های تحت البحر دشمن غرق نمود —

۱۰ ماه نومبر خبر لندن — محکمه جنك اعلان نموده که در بحیرهٔ شام کشتی های تحت البحر دشمن بالای جهاز باربردار (امریکن) نام دولت برطانیه حمله نمودند — جهاز مذکور بسلامتی در بندر رسید مگر از جملهٔ عمله و نفری آن (٤۳ نفر هلاك) و (۳۰ نفر مفقود الخبر) گردیده و بنجاه نفر مجروح می‌باشند

۱۲ ماه نومبر خبر لندن — یك لنکر جهاز روغن بردار (لوئید) نام دولت اطالیه که در بین آن نیل بار بود درین دریا کهان از کدام جهاز هوائی یك عدد بم درین او افتاده جهاز غرق گردید —

۱۲ ماه نومبر خبر لندن — محکمهٔ جنك دولت برطانیه اعلان نموده که جهاز (سا وناشید) نام باربرداری دولت برطانیه که از بندر کاه اسکندریه بطرف سالانیك میرفت در بحرا یجین کدام تحت البحر دشمن بالای جهاز مذکور حمله نموده بالای اوتار پیدو انداخت جهاز مذکور غصان رسیده شده در بندر کاه (مدردس) رسیده از جملهٔ عمله و نفری آن ۹ نفر هلاك و ۲۲ نفر مفقود الخبر می‌باشند —

۱۳ ماه نومبر خبر لندن — محکمه بحری دولت برطانیه بعد از اظهار افسوس اعلان نموده که یك کشتی زیر آب نمبر ۲۰ دولت برطانیه در بحر مارموره برای کار روائی جنگی رفته بود اکنون خبر رسیده که تحت البحر مذکور را جها زات دشمن یعنی دولت ترك غرق کرده ۳ نفر افسر وشش نفر عمله آن را قید کرده‌اند —

۱۳ ماه نومبر خبر روما — پرجهاز (فیرتز) نام دولت اطالیه کشتی های زیر آب دشمن حمله نموده جهاز مذکور را غرق نمودند از جملهٔ عمله و نفری آن ۲۱ نفر غرق و هلاك شده اند —

۱٤ ماه نومبر خبر لندن — از روما خبر رسیده که یك لنکر جهاز (پرسینا) نام دولت اطالیه را کشتی های زیر آب دولت استریا غرق نمودند از جملهٔ عمله و نفری آن ۱۹ نفر مفقود الخبر می‌باشند — فقط

۱٦ ماه نومبر خبر لندن — محکمهٔ اخبارات دولت برطانیه اعلان نموده که یك لنکر جهاز استیطال (باجیلا) نام دولت برطانیه در رودبار انگلستان بهمراه سر یك بحری تصادم نموده غرق گردید در ین اثنا یك جهاز (لوسی تینیا) نام که قریب او یور بحیهٔ امداد در نجات نفری جهاز مغروق قریب او رفت ان هم بعد از یك آواز مهیب پر دن بارود غرق گردید — درین حادثه نفری بسیار ضایع گردیدند — جهاز (انجیلا) همان جهاز است که هزمجستی جارج پنجم بادشاه دولت برطانیه بذریعهٔ سواری او از لندن بطرف فرانس چند روز قبل ازین رفته بود

۲۰ ماه نومبر خبر لندن — معلوم گردیده که یك لنکر جهاز (دین اف کراسی) نام دولت برطانیه را کشتی های زیر اب دولت های دشمن در بحیرهٔ شام غرق نمودند چهار نفر افسران جهاز مذکور را بمعه چهار نفر مسافران هندوستانی آن یك جهاز دیگر در بندر کاه (پلاموته) رسانیده دیگر کشتیهای آن همراه نفری باقی مانده تاحال معدوم میباشند — گفته میشود که جهاز مذکور بتاریخ ٥ نومبر غرق گردیده بود —

۲۲ ماه نومبر خبر لندن — دولنکر جهازات (مار کانسر) و (هیر شاهر) نامان دولت برطانیه را تحت البحرهای دشمن غرق نمودند عمله و نفری انها نجات یافته —

۲۲ ماه نومبر خبر لندن — جهاز دالتولایت (پی — اوسالت) که بتاریخ ۱۲ ماه حال دالك یوروپی را برداشته از بندر کاه لندن روانه سمت هندوستان گردیده بود در خلیج سویز در یك بند افتاده —

ترجمهٔ اخبار های عربی

خبر از مصر

یکی از مردمان مصر که از دست انگلیزها رهائی یافته و به استانبول آمده است چنین بیان می‌نماید که از بسیار وقتها میشود که انگلیز ها از (اوستر الیا) و (زه لاند) دیگر عسکر بمصر نیاورده اند و در اوستر الیا هنا اهالی وسکان آنجا بیك یاس و نا امیدی عمیق فرو رفته اند زیرا از احوال آن عسکرها که بطرف دردنیل روانه شده‌اند تاحال هیچ خبری نرسیده . ودر زه لاند نفری هال که صالح خدمت و تسلیح باشد قطعاً باقی نمانده است .

باید که تلفات دشمن در فرونت درد نیل از حد زیاد باشد چرا که پیش از چهار پنج هفته در مصر تنها چهل چهل هزار نفر زخمی وارد شده اند چندی از جهازات تجارتی بواسطهٔ طور پیلیسا درقنال سویز غرقاب شده‌اند . اما خبر هائی که اطالیا اشاعت داده‌اند که سبب تعطیل سیر و سفر در قنال مذکور بنی بر خرابی هوا و طوفانهای شدید میباشد دروغ محض است . بلکه سبب حقیقی آن غرقاب شدن جهاز ها بطور پیل است لاغیر و انگلیزها گمان میکنند که جهاز های دولتهای بیطرف که از قنال عبور نموده‌اند آن طور پیلها را انداخته اند افکار عمومی در مصر تماماً بر ضد انگلیز است و حیات اقتصادیه سراسر متوقف است و انگلیز ها دانستند که در مصر دو مرکز تلغراف بی‌سیم موجود است ولی هرقدر که کوشش کردند موقع آنرا نیافتند و به این سبب حیرت زده و پریشان شده‌اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1505 of 1786

تخلیهٔ بطرو کراد

اخبار (دیلی کرانیکل) میگوید که محافل سیاسیه و کاب های دیپلماسی روسیه پرخطریکه بطرو کرادرا تهدید میکنند قبل وقالهای علنی کردند . ومناقشات شدیدبرای لازم‌بودن تخلیهٔ بطروکراد مینمایند

فرانس ویونان

دربوانستان قهر وغضب درحق دول ائتلاف اربعه یعنی (انگلیز فرانس روس ایطالیه) روزبروز درشدت است‌ودرتیا تروها بازیکرانی که میپوشند لباسهای جرمنی را پوشیده میباشند . مردمان تماشا بین آنهارا بدنامانه وتحسینها مقابله می کنند وهمه‌یک زبان پرهیجان فریاد میکنند (خدا قهر کند فرانس را)

سوق عسا کر بزور قهرین

تلغرافات انیه‌ظاهر میدارند که زخمیهارا که‌از دردنیل بطرف‌مصر روانه می‌کنندشبانه بصورت‌سری بشفاخانه‌ها ارسال میشوند .وخدیو پرشروع مصربک اعلان‌نامه برای عسکر شدن اهالی مصر نشرنمود ولی‌بغیر یک‌صدو بیست‌و پنج‌نفرکه اکثرشان ازمردمان دهقان‌میباشند کسی اجابت دعوت ننمود پس‌ازانها یک بلوک تشکیل نمودند وبه سمت اسکندریه فرستادند ولی افراد آن‌بلوک بمجردیکه باسکندریه رسیدند متظلم شدند که بطرف درد نیل برای محاربه باعثمانیها روانه میشوند حیران نبودند وبهیچ صورتی رفتن را قبول نکردند پس الحال دائرهٔ زبان آنهارا بیک ازخانهای لیمان بندی کردند . ویک هیئت عسکری انگلیزی برای استنطاق آنها فرستاده اند وقتیکه ازآن بدبختها ازسبب امتناعشان ازسفر استیضاح‌نمودند آنها حقیقت را اظهار کردند که مسلمانیم وبجنگ‌برادران دین‌خود نمیرویم لیکن‌هیئت جبابرهٔ انگلیزی آن بیچاره هارا بزور قهرین سوار کردند و مؤخرا مسموع افتاد که بمجرد رسیدن شان دردرد نیل خودشانرا بعثمانیها تسلیم کردند .

خبرهای محاربات عثمانی

مشاهدات یک مخبر آلمانی

— ازمن کرمطبوعات جنگی —

درتپه های« کابیولی » سوار اسب میروم اطراف مستغرق صمت وسکون .. درمسافت بعیدی، مؤذن‌اذان عصررا میخواند مه شفاف وسفیدی که ازوادیها بلند میشود ، بهمراهی ارواح‌صاف ونجیب‌فداکیان شهادت راه دین ووطن ، بسوی آسمان بسمت راحت وسکوت جاودانی متصاعد میشود . بلی ، شهیدان جناق قلعه بدین منوال ترقی وتعالی می نمایند .

آن روزگرم بود .

انجا صدمتر دورتر ازما ، سنگرهای انگلیسها است . صدهاسرباز شجاع ، قبضهٔ تفنگ خودرا محکم گرفته ودرمقابل‌انها آماده وحاضرند . درطرف مقابل ، همه چیز ، آلودهٔ سکون ، تنها ، آن‌مالمه های‌میشوم بیم ، درپرتو آفتاب میدرخشد .

یوز باشی حسین علی افندی سنگرهای « پیش جنك » را میگردد : اطراف ، خیلی‌ساکن وخیلی آسوده است خطوط « پیش جنك » مشروع پیشرفت کرده .. حمله وهجوم شدت می یابد .

« آرش پیش » خدا کمك می‌کند ، خدا نگه میدارد ، علی محمد ! پیش ، پیش ، همه یك دفعه . . عبدالله ! دیگر دوا نداری مگر زخم برداشتی ؟ سنگرهای دشمن این است همان‌جا است .. الانه می‌گیریم . الله . . تیر خوردم ... »

دیگرها همیشه جلو میروند .. دسته های تازه میایند ، جلوهاپیشتر میشوند ، کلوله‌ها مانند تگرگ میبارد . شرابنلها ژنم کرده می ترکد .

« سرباز ! زدو سنگر بندید . زود قور خانه بیاورید . کلوله‌هارا اینجا بریز . بارا می‌هدف کن . . . بازپیش . . مالمه را گردیده باید داخل سنگرها شد . . . آرش بچه‌ها : هجوم . . هجوم . . » داخل سنگر ها شدیم .

« بقیه دشمن را برانید . . ژن : محمد ! علی ، مرا کمك کن جلومن زیاداست . میرکن . آمدم » دست بکریبان میشوند ازیك‌طرف‌سرباز های‌تازه میرسند . مانندسیل جلومیروند . دانه‌انازه‌ها میایند . شرابنلها درهوا میترکد .

دشمن اینجا شکست خورده فرار می‌کند .. خیلی‌خوب : رهاکن درطرف دیگر » آنها آنقدر زیادند که ..عیب‌ندارد ثبات کن، میشنوی انبات . . . »

فرادیان‌را شلیك کنید .. احد « سنگررا باندازه یك‌نفرهم‌وسعت نده .. شانهم بکنید ، بکنید سنگر ها کود ترشود جوانهای ریك را بدانطرف بگذارید .. »

« زود باشید : بچه‌ها ، زود . . وقت نیست دشمن شروع بحملات متقابله کرد ، قور خانه‌را اینجا ، بدو وگرنه تیرخواهی خورد . بدو ! دشمن را شلیك جلوگیری میکند . دیگر نمیتواند زودیك‌تر بیاید . سربازهابیل‌وکلنگ‌می آیند.سنگرها کودشده،صفهای‌عقب‌مربوط گردید. مرده‌هامی‌خوابند.زخمیانه‌ووزاری می کنند.دیگرآفتاب غروب‌می‌کرد.

یوز باشی‌حسین‌علی را ازسنگر یکه تصرف شده، بود آهسته‌آهسته میآوردند . کلوله بپیشانیش خورده ولی نظرهای وی پاشا شب فتح وظفر لمعه دار بود . محبوب وی ــ که آنجا الطرف جنوب مملکت ، درشهر ساده و کوچکی برای او می‌گرید ــ همین که اورا باین نشان ذی‌شان جهاد ببیند خواهد خندید .

من درتپه های (کابیولی) سوراسب میروم ، اطراف خیلی‌ساکن وساکت است . . .

طنین

شمشیر ولوا

از کربلای معلی

صبح جمعه ۱۴ ذی‌الحجه درحالیکه جمیع علمای اعلام وسادات عظام ومشایخ کرام واهالی‌عموما ومامورین حکومت جلیله بامتصرف خصوصاً حاضر وناظر وهمه مشغول بتکبیر وتهلیل بوده اند حضرت آیة الله فی‌العالمین (آقای سید صدرالدین) مدظله‌ع‌مفارق المسلمین بحرم‌محترم حضرت سید الشهداء ع مشرف شده وبعد از ادای رسومات معموله وزیارت باخضوع وخشوعی که مختص حال شریف ایشان ست شمشیری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1506 of 1786

را که یکی ازشمشیر های تاریخی ونهایت ذخیمت وازشاه عباس صفوی است از مکان خود برداشته واز غلاف کشیده وبه‌طرف حضار متوجه شده میفرماید . (بگیرید این سیف‌را از حضرت سید الشهداء ع وبه جهت مجاهد باغیرت ومدافع باحمیت (نورالدین بك افندی) فرمان روای کشوری ولشکری کل‌عراق که درحفظ این‌مکان شریف وسایراماکن مقدسه ومشاهد مشرفهٔ ائمهٔ مسلمین درمقابل کفارمحارب مشغول‌بدفاع است بفرستید . چرا که امام ومقتدای ما حضرت سید الشهداءع فتح ونصرت حکومت اسلامیهٔ عثمانی‌را خواسته که امروز درراه دین‌مبین . وبجهة تطهیر اراضی وبلاد مسلمین ازلوث وجود کفار . وخاصه بجهة محافظت این بقاع شریفهٔ ائمهٔ طاهرین بااعدای دین درجنك است .

ای‌مسلمانان: این‌شمشیر برندهٔ‌اسلام وسیف‌قاطع‌ریشهٔ کفراست . که وقتیکه کشیده‌میشود‌فتح‌وفیروزی‌بااوست.وظفرونصرت همیشه‌بااسلام‌بوده.

سپس‌باهمان جمعیت‌وازد حام‌محترم حضرت ابی الفضل العباس ع مشرف شده لوای مخصوصی که تمام آیات فتح ونصرت درروی‌پارچهٔ حریر سرخ بر آن زر دوزی شده باهمان مراسم معموله برداشته . وچنین میفرمایند .

(ایهاالناس : این لوای عظمدار وسپهسالار و کاندان قشون حضرت شاه‌دین سید الشهداء ع است . عساکر اسلام ازبرکات توجهات ائمهٔ انام ع فاتح ومظفر ومنصور خواهند بود) بعداز آن‌باجمیع‌علمای‌اعلام وجمیع اسلام وسادات ومشایخ عظام با کمال خضوع بقرائت دعای فتح وفیروزی مشغول گردیده . ودرهمان‌وقت هیئتی‌ازمحترمین علما وسادات به ریاست جناب آقا سید جواد افندی زین‌الدین‌بجهة شمشیر . وریاست جناب آقا سید عبد الوهاب افندی وهاب زاده بجهة بیرق منشکل شده وبا کمال شکوه وعظمت از راه حله عازم بغداد گردیدند که این عطایای تاریخی‌را بصاحبش « حضرت نور الدین‌بیك افندی والی وکاندان کل قشون عراق ورسا نند .

درعبور این عطا یای حسینی ع درقبایل وعشایرعرب چنان‌هیجانی شده که هیچ‌نظیر آنرا‌سراغ نداده‌اند . کاینکه در ورود ببغداد ورود هیچ سلطان وپادشاهی‌را احدی باین همهمه وطنطنه واثراتی که‌درقلوب حواس و عوام نمود کسی بخاطر ندارد . ماباعدم کنجایش صفحات ، صدای اسلام قرسی ، شمهٔ از آنراانجا وتبر کا بجهة آگاهی شیعیان و عجبان آل اطهار و دوستان سبط رسول مختار ص ع و خاصه برای اطلاع برادران ایرانی مینگاریم تا سبب روشنی چشم و فرح قلب دوستداران حیدر کرار گردد . وما توفیق الا بالله العلی العظیم

صدای اسلام منطبعه بغداد

فتح جدید عثمانی

مجددا خبر فتو حات عثمانی درساو جبلاغ بامیرسد که روسها عقب نشسته وعثمانیها بسمت تبریز پیش میروند

فرونت دار دانل واطرافش آن

لطمات حمله بضرب جنك داردانل‌را بحال تعطیل‌افکنده وهرقدر متفقین‌در اخفای مسئله بکوشند بازقرائن زیادشهادت‌میدهد که‌اخبارات ازداردانل تقریباً باز مانده اند مدتی‌است هیچ خبری ازآنجا نمی‌رسد فقط خبر اخیر اینست که کشتی های بزرك جنگی رفته و زو رق و کوچك که بزرك ترین آنها دو عراده توپ‌دارد بجای آنها آمده‌اند میتوان گفت بی اثر ماندن اینهمه خسارت و فدا کاری انعکاس سوء درملت انگلیس وفرانسه‌نموده صدراعظم‌بمرض‌مبتلاشده‌واز وزارت کابینه وزرای انگلیس استعفا داده وقوع این حادثه پس ازاستعفای سر دلکاسه وزیر خارجه فرانسه کاشف ازینستکه مطلب خیلی ساده نیست

وحشت انگلیزها

نقل از اخبار های ایران

روزنامه نیویورك هرالد از نیواورلئان اطلاع میدهد

چهار نفر امریکائی عمله جات کشتی‌طلبه بی‌کوزیان که مشغول قاطر بوده اظهارمیدارند که چگونه انگلیسها بایك طرز بی‌رحمانه وبی شرم آوری بازده نفر قهرمان آلمان را که درتحت البحری آلمان بوده و میخواستند جان چندین نفر رعیت انگلیس را نجات بدهند بقتل رسانیدند :

تحت‌البحری آلمان بکشتی‌بی کوزیان حمله برده وبرای انکه‌عبور کشتی مزبور وانگلیسهائی را که درآن کشتی بودند خلاص نماید داد قایق های نجات را پائین‌کنند اجزاء تحت البحری آلمان که آلمانها نشناخت که و سایل تسهیل این اقدام را فراهم آورند وقتی بخوبی بی کوزیان مبادرت کردند که عموم را کبین آن بقایق نجات رسیده بودند دراین اثناء یك کشتی بخار دارای بیرق امریکا یك شد همینکه بمارسید بیرق امریکارا برداشته میدل‌به‌بیرق‌جنگی انگلیس نمود معلوم شد کشتی جنگی انگلیسی‌موسوم‌به‌مارلونك است که به دزدان‌بحری‌میتون‌آکرانسمیه‌نمودوبانوپهای بزرك‌شروع‌به‌تیراندازی‌بر تحت‌البحری آلمان‌نمود.اورا‌غرق کردیازده نفر آلمانی که‌یکی‌از آنها کاپیتان تحت‌البحری‌بودخودرابآب‌افکندند.انگلیسهافوراً‌حکم‌تبلیك‌بطرف آنها کاینکه در آب شنامیکردند داده شش نفر اینها را بقتل رسانده بقیه دیگر شنا کنان‌خود را بکشتی انگلیس رسانیدند آن‌شش نفر نیز بامید شکل بی رحمانه مقتول شدند ابتداکاپیتان انگلیسی حکم بقتل همگی صادر کرد ومسر باز ها شروع باطاعت نمودند یکی از آلمانها را مجبور کردند که دستهای خود را بالا نگاه داشته و نزدیك بیاید تاوانند‌اوراهدف جنایت خودقراردهند کاندان تحت‌البحری وسه آلمانی دیگربس از مشاهده این اعمال مجدداً خود را بآب انداختند وانگلیسها بکشتی ایشان را بانیز نقلك اعدام نمودند دکتر بانك یکی کشتی‌بی کوزیان کهازاتباع امریکا است‌عین شرح فوق را اظهار داشت وچهار نفر امریکائی دیگر درتحت اقوال‌خویش‌سوگند یادنموده

این‌واقعه مجدداً ثابت میکند که لفظ انسانیت وبیطرفی کانگلیس مدعی وطرفدار او هستند جزعباراتی پیش نیست

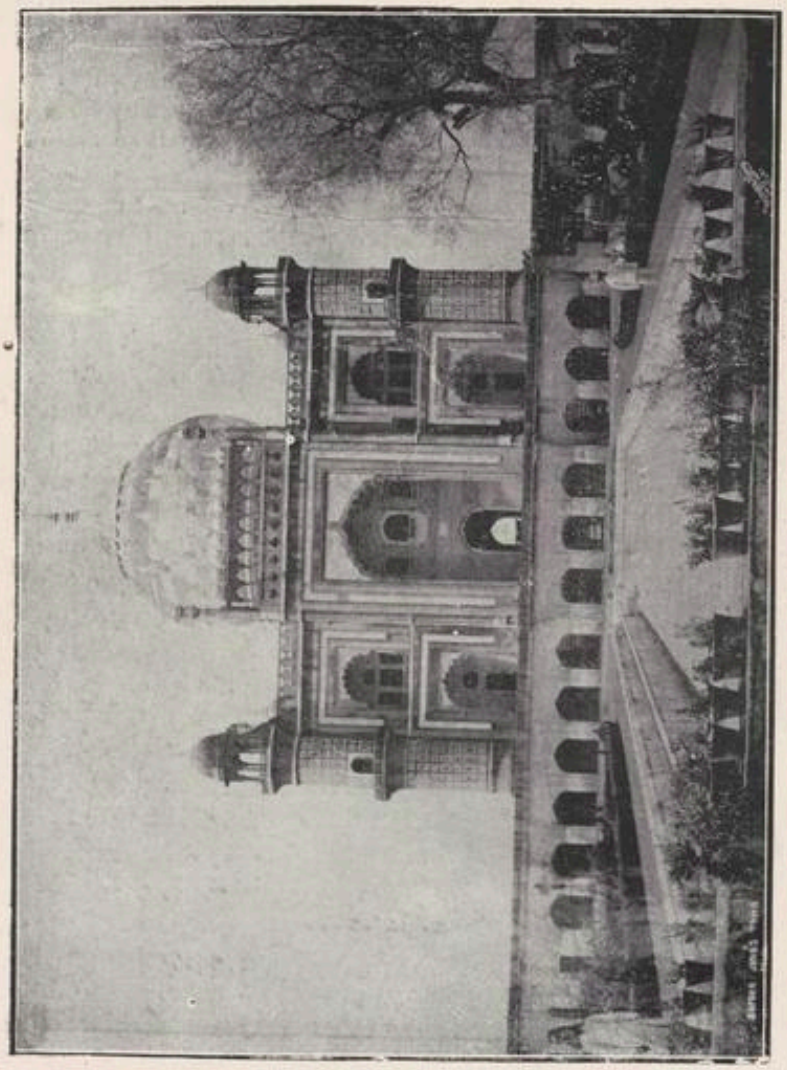
خدا انگلیس را بجزای خود برساند اسلامبول . دو فروند کشتی بخار روس موسوم به نادیا وآستر و محمولات شان‌نزدیك سواحل بتوسط تحت‌البحری‌های عثمانی غرق شدند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1507 of 1786

آتن ششم — فروند سفینه بخار انگلیس ویك ایطالیائی که مجموع آنها ۲۶۵۶۰ تون جابکیر داشتند در ظرف سه روز اخیر به قعر دریا فرو رفتند نظر به تلفات کثیریکه درمدیترانه بانگلیز وارد آمده پیاده کردن قشون درسالونیك اشکال حاصل نموده است

پرن — سه فروند کشتی بخار فرانسوی که حامل قشون بوده واز مارسایا حرکت کرده اند هویه مقصود نرسیده اند

امستردام — کشتی بزرك قلیه انگلیس که بتوسط تحت البحری نزدیك کرت غرق شدهمان کشتی ترانسلوانیا از کپنان کوتار لان با ۱۳۰۰۰



از مناظر هند ستان
مقبره مشهور جهانگیر در دهلی (از سلسله مرمر)

تون جابکیر بوده است

لندن — در مجلس میموثان یکی از ارکان دولت اظهار داشت که تلفات انگلیسها در دار دانل بالغ بر ۴۲۰۰ صاحب منصب ۹۲۶۹۹ نفر سرباز بوده است .

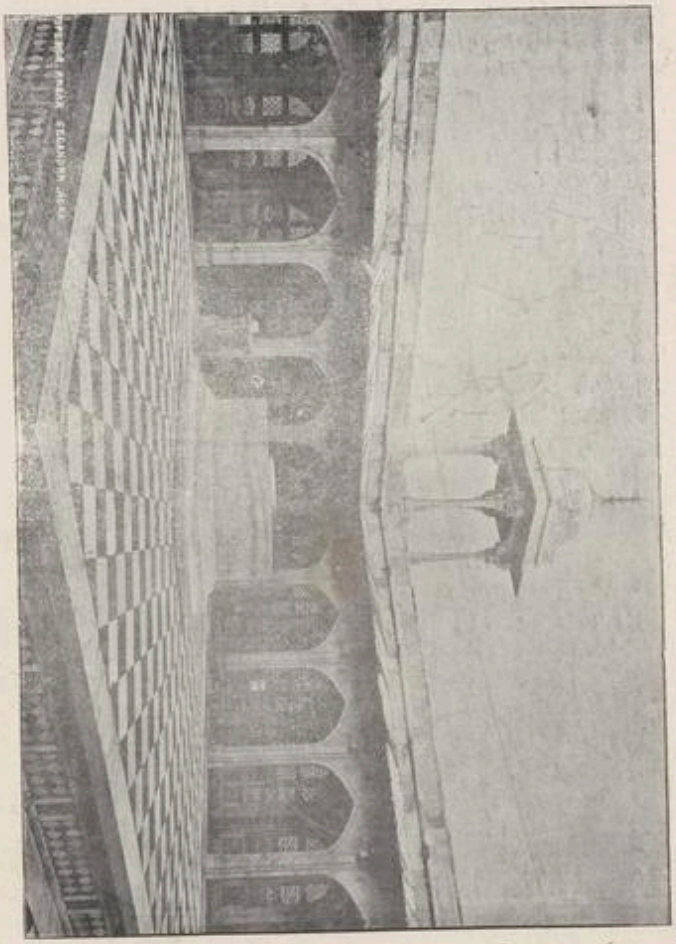
فرار قشون روس

از آتس ملی عثمانی خبر میدهد که یك قسمت بزرگ ازقشون روس که در حدود رومانی واتریش بودند از میدان جنك فرار کرده بواز ترس انکه مجازات شوند از سرحد گذشته وارد رومانی شده اند ودولت پنج نفر ازژنرال های قشون را معزول کرده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1508 of 1786

مجسمهٔ چوبی هند نیرنگ طلا می‌شود

مجسمه فیلمارشال هیندنبورگ که مراسم جشن وی چندی قبل در برلن با کمال شکوه و جلال مجری گردید ، در میدان (روایال) نزدیک آثار باد کاریهای پیمارک وستون نصرت که فتوحات سنوات (۱۸۶٤ - ٦٦ - ۷۰ - ۷۱) را متذکر است برپا شده خالیه



از مناظر هندستان
قصر جلال الدین اکبر پادشاه در آگره

عبارتی‌را که مستشار کل امپراطوری آلمان درموقع اجرای مراسم جشن ومجسمهٔ هیندنبورگ ذکرمیان کرد معانی حسیات عالیه تمام‌ملت آزمن است که بایك بشاشت ومسرت تامی از طرف اهالی حسن‌تلقی وحسن قبول یافت : (جلوبنای عالی قدیم نصرت مااین مجسمه را برپا داشتیم برای آنکه شکران وحق شناسی ملت آلمان را بیان محبت نمائی

تبدیل بدهیم . وطن باید بمعاونت اشخاصیکه مشغول جان فشانی در کاری وی است بشتابد واین عمل معاونت و مظاهرت بواسطه تقدیم مجسم هیند نبرگ بموقع اجرا گذاشتیم زیرا که این مجسمهٔ شجاعت و رشادت جنگی ووطن پرستی معنوی تمام قوای حربیه ما است که در جلو ما ایستاده .

میخهای فلزی باقره وطلای متعددی ازیك مارك ببالا بمعرض فروش گذارده‌شده که میخهای مزبوررابه‌مجسمه چوبی‌هیند نبرگ خواهند که مجسمهٔ چوبی‌را تبدیل بفلز وطلا نماید وبرای پوشاندن تمام‌سطح چوب دو ملیون میخ ساخته شده واردات آن به پیره زنان و اطفال یتیمی که‌درجنك‌شوهر یاپدر واقاربشان کشته‌شده مصروف‌خواهدشد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1509 of 1786

دراین روز قسب نجسمهٔ چوبی قریب بیست هزار تفراز اهالی برلن ربیه‌های طلا و نقره خریداری کرده به مجسمهٔ مذکوره زدند .

از جراید آلمان

طلای موجودی بانك آلمان

موجودی طلای بانك دولتی آلمان ، ریش بانك ، نسبت بسنوات سابقه وفعل ازاین قرار است .

سپتامبر ۱۹۱۲	—	۹۹۱	ملیون مارك
» ۱۹۱۳	—	۱۱۳۰	» »
» ۱۹۱٤	—	۱۵۸۰	» »
» ۱۹۱۵	—	۲٤۱٤	» »

اسکناس های بانك که در مملکت رواج بوده چنین است .

اغاوت ۱۹۱۲	—	۱۷۵۳	ملیون مارك
» ۱۹۱۵	—	۵۰۶۰	» »

(یك مارك تقریبا معادل دوقران سیزده شاهی است)

موقعیت فرصهٔ جنك آلمان

ملیونهای روی ملیون

استردام مورخه ۲٤ سپتامبر

برحسب تلگرافات واصله ازبرلن دکتر ، هلفریش ، وزیر مالیه آلمان درطی ملاقاتی که نمایندگان مطبوعات امریکا راجع بنتیجه سومین استقراض داخلی آلمان از او کردند اظهار داشت که تقریبا ۶۰۰۰۰۰۰۰ لیره جمع شده است

(معادل هفت هزار کرور ودویست کرور تومان پول ایران)

وزیرمالیه معظم‌الیه که اظهار داشت قرضه اولی که دویست وپنجاه ملیون لیره بود وقرضه ثانوی که چهار صد و پنجاه ملیون لیره برده است این قرضه که سومین استقراض ملی است مجموعا ۱۲۲۷۵۰۰۰۰۰ لیره میشود که ملت برای ادامه جنك داده است (هزار و دویست و هفتاد و پنج ملیون لیره معادل است با ازده هزار (کرور) وسیصد کرور تومان پول ایران در صورتی که لیره را تقریبا شش تومان حساب کنیم) بالفور دکتر ، هلفریش ، علاوه کرد : معلاوه این پول جدید اعتبارات جدید دیگری هم داریم . آلمان نه تنها قشون های جدید برای حملات جدید دارد چنانچه شالسلور در ، ریشتاك ، گفت :

بلکه مارارای ملیاردهای جدید پول هستیم مالیهٔ که برای گذراندن جنگهای زمستان ورسیدن بهار لازم است تهیه شده وما را بهیچوجه من‌الوجوه نگرانی نیست

مبلغی که درقرضه سومی آلمان جمع شده است حتی ازقرضه دومی انگلیس ها که درتمام بانك آنرا بی‌نظیر جلوه دادند متجاوز است. دولت انگلستان بتوسط استقراض های بعیدالوعده تاحال ۹۲۵۰۰۰۰۰۰۰ لیره وآلمان ۱۲۲۸۵۰۰۰۰۰۰ لیره بدست آورده است .

مخارج انگلستان روزی زیاد میشود مخارج جنك آلمان از روز ۶۰۳۰۰۰۰۰۰ مارك یعنی سه ملیون لیره زیادتر نیست وازاین روسهم هریك نفر آلمانی خرج جنك روزیك مارك میشود ولی سهم هریك نفر انگلیسی درایام جنك روز دومارك میشود قیصر وزیرمالیه آلمان را برای موفقیت خود تبریك وتهنیت گفته است

شرمساده یك دختر عثمانی در جنك

مجروحین قشون انگلیس درمصر حکایت میکنند که درنزدیکی سنگر های ما دردارداثل مدت چندروز یك تفنگچی پنهان بود که خیلی باردوی ما صدمه وزحمت وارد مینمود تاآنکه جمعی مامور حل این مشکل شدند وبازحمات زیاد سنگر وکمین‌گاه اورا یافته وباصدمات آنجارا تصرف کردند وآن وقت تمام افراد قشون متعجب ومتحیر شدند زیرا که دیدند این تفنگچی یك دختر هیجده ساله مسلمه عثمانی میباشد

تهیه استعداد برای فارس

برطبق تقاضائیکه ازطرف حضرت والاشاهزاده نصیرالسلطنه برای تهیه استعداد فارس شده بود مقرر شده است قریب یك هزار وچهارصد نفر قوج اصفهان ویك عده ازقوج شیراز برای انتظامات آن حدود حاضر خدمت شوند وفعلا وزارت جنك یك مقدار اسلحه برای آنها تهیه نموده قوا ملکت هم درشیراز مقدری اسلحه حاضر کرده است که بسوارهای شیرازداده شود .

راجع به تبعید محترمین بوشهر

بواسطه اینکه اخیرا انگلیس ها چند نفر از محترمین اهالی بوشهررا دستگیر وبسمت هندوستان تبعید نموده اند وزارت امور خارجه سفارت انگلیس مشغول مذاکرات شده وبعضی تلگرافات هم مستقیما بانجمن محاوره کرده مشغول اقدامات هستند که آنهارا مراجعت دهند .

جوع سرقة المالك ! هنوز ، هل من مزيد !

ترجمهٔ اخبارات اردو وانگریزی

مباحثه درپارلمنت

لندن ـ ۱۱ ـ نومبر

کرزیل (بیت) برجنك جهت شرق گفتگو کرد ـ او گفت که وزیر اعظم در حضور این مجلس جلیل گفته است که مسئله دار دانیل نهایت اهمیت دارد که مطرح التفات وانظار ماست ـ نه بطور انفرادی ـ بلکه بجهت جزوی ازاجزای تمام جنك درشرق ـ وزیر اعظم اینرا هم گفته که عساکر ما در گیلی پولی دوتای عساکر عثمانیه را (۲۰۰۰۰۰) از رفتن بدیگر جاها باز داشته است ـ

نخستین خیال که بخاطر من خطور میکند یك تاسف است که ما چرا بجنك بخلاف ترکان داخل شدیم ؟ اطلاعاتی که ازدار دانیل رسیده همه مظهر است بشجاعت ترکان وبای ومردانه بودن اسلوب جنك ایشان ـ این هم ظاهر است که عساکر ما در دار دانیل بخلاف ترکان آن شدت کینه ومبارت دشمنی ندارند که بخلاف المانها درمیدان جنك فرانسه دارند ـ مسلمانان هندوستان علم ومعرفت کافی دارند که بفهمند که سر کردگان ترکی مارا برداخل شدن درین جنك مجبور کردند وما بخلاف قوم ترك نمی‌جنگیم بلکه بخلاف المانها میجنگیم ـ [حیف است که کرزیل بیت فراموش کرد که چگونه دولت روس وبرطانیا پیش ازدخول ترکان درین جنك اتفاق کرده بودند که روز ولادت سلطان معظم وقتیکه عساکر عثمانیه درتفریح ونشاط غافل باشند روسیان ازباسفورس وانگلیس ازدار دانیل برقسطنطنیه حمله آورشوند ـ چنانکه بسلونیکا الحال کرده‌اند ـ وروس دردهان باسفورس دائما مبت میباشد ـ این

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1510 of 1786

است اصل سبب دخول ترکان درین جنگ ـ لمترجم] ومسلمانان هند می‌فهمند که سلامت هندوستان برمظفریت ما بالتمام موقوف است چنانکه سلامت انگلستان نیز برهمان مظفریت موقوف است چنین حالت درحق قبائل وحشیه وتربیت نایافته(۱) حدود هندستان وهمچنین درحق عوام غیر تعلیم یافتهٔ افغانستان صادق نیست ـ امیر کابل درخلاف ما سراسر وفادار است وبی‌طرق شدید را ازابتدای جنگ تا امروز محافظه نموده است ولیکن فرقه های وحشی ملک خویش را زیر تسلط وحکم داشتن برای امیر پیشک یك وظیفهٔ خیلی مشکل میباشد علی الخصوص که اگر ایشان بجوش وهیجان درآیند ـ اما رحدود هندوستان کسی نیست که قبائل اخبارا زیر تصرف داشته باشد ـ کسانیکه عمر خویش را درشرق صرف کرده‌اند خوب میدانند که چگونه سیلاب هیجان ازمغرب اسیا تامشرق ازادر سالهای گذشته فرا گرفته بود یعنی دران هنگامیکه ترکان یك قومی کوچك مثل یونان را شکست داده بودند ـ وایشان میتوانند فهمید که جه عظیم سیلاب جوش وهیجان ازیك گرانهٔ اسیا تا گرانهٔ دیگر محرك اید ـ اگر اخبار شکست انگلیس ومطرود یت حملهٔ ایشان از قسطنطنیه بدست ترکان درعالم انتشار یابد ـ من نمیخواهم که دربارهٔ ملحوظات عسکریه رای خود را بدهم ولی ازاظهار این امید چارهٔ نمی‌بینم که ارباب حل وعقد مصالح عسکریه که پیش ملت مسئول هستند ـ خودرا برای دادن برای باز پس کشیدن عسا گرما ازدار دائیل مجبور نیابند ـ مارا بدهست که قبائل حدودیه درین ایام بچه‌درجه بجوش وخروش درامده‌اند ـ چنانکه ازحرکتهای ایشان وحدود اشکار است پس اگر اخبار فتوحات ترکان وانگلیس زیاده ترشیوع یابد ـ یك جنك عام وحمله اوری دریك زمان برهمه حدود هندوستان وهمچنین درافغانستان ازقوت بفعل خواهد درامد ـ وممکن است که این تازه جنگجوئی ایران راهم فرا گیرد ـ ازین وجوه مذکوره امید دارم که عسا کر وطانیه دوبك عسا کر عثمانیه (۲۰۰۰۰۰) رادردردایل مشغول خواهند داشت . من هیچ سبب نمی بینم که مابا تفاق حلیفان ما درشرق (روس وفرانس) چرابایك موقعانه جاروب کشیدن (یعنی محو کردن استقلال قبائل حدود هندوستان وافغانستان وایران وتقسیم آنها میان حلیفان) را ازجمله عناصر اصلیهٔ ومهمهٔ همه جنك نسازیم؟ الانسان یدرواقعه قدر ـ اززمانیکه گرنیل پیت درمجلس ملی انگلیس این خطابه کرده بود تا بیندم که دو ماه پیش نیست ـ عام دروش تواحیتار کرده است ـ سروپا که سد حائل بود میان ترکان وحلیفان ایشان ازمیان برداشته شد ـ ولشکر انگلیس در مصر کاسیبهان قریب بغداد شکستی فاش خورده ـ مجبور برجوع جانب بصره گشت ـ ومن گزنفل حرب درین موسم سرما از یورپ بخاك مصر منتقل شد ـ وارایان بزحسب اقتضای حفظ ذات خلاق روسیها لوای جهاد اکبر را فرا افراشتند ـ وقبائل حدود هندوستان هم موافق قول سعدی ـ : ازان مار پرپای راعی زند که ترسد که کوبد سرش را بسنك ـ درغرا آغاز نهادند ـ عجب است که جوع سرقة الممالك انگلیس هنوز بفریاد هل من مزید است ! ! ـ لمترجم]

(۱) تعبیر گاه وحشی وتعلیم نیافته دراصطلاح زبان انگلیزی بران مردمی اطلاق میشود که حقوق دیگر وملیه وذاتیهٔ خود را محافظه کنند . و (بلاتشبیه) خودرا بنده وانگلیزرا خدا نشناسند ! . .

(افکار یك نامه نگار)

تنبیه ـ :لارد درو زیری که یکی از بزرگترین سیاسیان ممالك ا است درین نزدیکی زمانی میان خطابهٔ طویله درانتقاد بعض نکات م که قابل التفات مسلمانان خصوصاً وشرقیان عموماً است بمعرض آورده است (۱) او گفته است که این جنك شیرازهٔ حقوق الدول را ازهم گسیخته اوراق حفظ دولت ملل را کنده ساخته یعنی عهدنامها که دول معظمه بایکدیگر میکردند اعتبار وتکیه راسزاوار نیست . (۲) چون اعتماد برعهود وپیمانها باقی نماند . حفظ ذات در آینده برقوت مادی موقوف باشد . (۳) این قوت از پیدامیشود . یعنی اکنون بجای اتحاد ملل اتحاد افراد ملت و (٤) آن یورپ که مابا وماتوس بودیم باقی نمی ماند . هنگام احتر یك یورپی جدید بوجود آید .

کاوند او کوما وزیر اعظم جاپان نیز درین نزدیکی زمان در خطابه فرموده که جاپان حصهٔ فرض جنگ خودرا دادا کرد . وامیدوار که هنگام صلح در مجلس شورای دول اجازت ـ بخیر یکه حو خواهد داشت . پس ازان گفت که در جنك قرم (سنه ۱۸۵٤ حکومت جزیرهٔ ساردنیا باحکومت انگلیس وفرانسه متفق شده بخلاف روس داخل شده بود ـ امابهنگام صلح ـ وکیلان حکومت در مجلس شورای صلح قبول لکردند ـ (زیرا که ساردنیا قوت یتا درین وزیر اعظم جاپانی ملت خویش را نصیحت میکند ومیگوید ملت ما نیز یك عائله متفق شده وهر گونه اسباب قوت را بهم رسانده در عالم معزز ومتاز کند ـ

آن مسلمانان را که از آسمانی دارد دائل نادرهٔ خیر سکون وازنعمت استقلال کم وزیاده بهره وراند برامورمذکوره باید کرد ـ کسابق وزیراعظم انگلستان ووزیراعظم جاپان هردو . بقای اتم قرار میدهند وتحصیل این قوت را بواسطهٔ اتحاد افراد میکوشند ایشان دربدست اوردن اسباب حفظ ذات میباشند . آیا را وقت رسیده که برای حفظ ذات خود شان قوتی پیدا ک خصوصاً هنگامیکه صورفنای ایشان را الزام مجلس ملی انگلیس وشك نیست که لکو کیا عسا گر انگلیس وروس بعد از جنك در دمار از نهاد باقی مانده مستقل حکومتهای آسیای وسطی مشغول خواهند تالاقی مابمالك ایشان شود ـ وتازمانیکه این قبائل حدودیه و مستقلهٔ اسلامیه باهم متفق نشوند ـ ایشان از روز مصیبت کمقریب که دستگیر خواهد شد . وقتیکه یورپ خودش در معرض خطر آسیای بیچاره در کدام حساب باشد ، این تازهٔ جنك عام گر میداند که کرهٔ الارض را فرا نگیرد ، اگرچه اقوام آسیا جنك اما این سیلاب بلابایشان خواهد رسید ـ پس تدبیر چیست ، مسا باید که باهم متفق شده بدامن خلافت کبری تشبث نمایند ـ این اسلامی قوت عظیمهٔ بوجود آرد که حمله بران چیزی سهل نتوان ک ودولت علیهٔ خلافت و گیل ایشان در یورپ باشد . همین است کلام پیغمبر که فرموده است ـ : یدالله علی الجماعة ـ من فی النار (دست مدد خدا معاون اتفاق است وهر کس که از جماعت شود در جهنم ذلت وخواری وعبودیت وناچاری در افتد)

(صدای اسلام)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1511 of 1786

(ترجمهٔ اخبارهای انگلیزی واردد)

جنك در بلقان — تقهقر عساكر انگلیس وفرانس

لندن ۱۱ — دسمبر — ۱۹۱۵ —

اعلان رسمی درباب لشكرشرقی (دربلقان) كه در پاریس شائع شده لندن — : وقتیكه ظاهر شد كه لاحق شدن محتاج این عساكر بلقان نیست زیرا كه عساكر سروبا در جنگهای البانیه ومانتی نگرو ـ وایژس (یونان) را كنده شده است ـ این رای قراریافت آنها كه فرانسه‌را از پیشترین مقامات برساحل سرنا بجانب كریولاك فرانس یارند — تدریجاً لشكری بعدلشكری باقاعده‌وبدون زحمت بازپس آورند ـ باوجودیكه روزچهارشنبه وپنجشنبه بلغاریاسخت حمله‌ها آورده بودند وهزیمت یافته‌تعاقب‌ها میكردند. مابااتفاق‌انگلیس جاهای نوبرساحل برای اجیبا بدست آوردیم —

لندن ـ ۱۱ ـ دسمبر ـ ۱۹۱۵ ـ سالونیكا

روزپنجشنبه وجمعه مقابل عساكراتحادیان (انگلیس‌وروس) ـ كوت وزاردود (یعنی‌هیچ‌جنك نشد) عساكرمابااسلوب‌خوب پس‌می‌آیند ـ احوال سیاسی كلیةً اشتغال بال دارد .

خلاف عسكرفرانسوی فعالیت بلغاریها روزافزون است ـ بلغاریها لشكررا فراهم می‌آرند .

وعساكر اتحادیان قریب قاعدهٔ لشكری خویش خطوط عسكری جدیده قائم كرده اند

بلغاریاچهار بار قوی تراز انگلیس وفرانسه

لندن ـ ۹ ـ دسمبر —

ازمقدونیا خبررسیده بلغارها بكمال شدت جنگیدند. بلغاریها بچهار فرقه حمله آوردند ـ یكی از شمال ـ و دیگر از غرب ـ ودو خلاف انگلیس ازشرق ـ شهركوچك طورویان كه مركز آن قتال است بازاومهم پرسر انگلیسها افتاد — یك‌معركهٔ عظیمه‌در كوهها بغرب استرومنیزا ووالاندووبوقوع پیوست ـ آنجا بلغاریها سعی كردند لشكر انگلیس را ازلشكر فرانسه جدانمایند ـ ایشان خطاول لشكر فرانسه‌را شكافته بخط دوم رسیدند . ظاهرا مقصود ایشان این‌بود كه لشكرانگلیس‌را محصور كرده بحدود یونان داخل شوند —

لندن ـ ۱۲ ـ دسمبر —

نظارت حربیه بطور رسمی مظهر است كه فرقهٔ دهم پس ازحملهٔ شدیدهٔ دشمن باغایت كمك درپس آمدن موفق شد . وعدد دشمن ازلشكرما بسیار زیاده بود ـ اكنون لشكر ما جاهای استوار ازغدیر طوران‌رادرغرب دریای وارداركرفته ـ باتفاق عساكرمتحده‌آن‌فرقه خلاف دشمن زیاده درعدد خوب جنگید ـ ازجوان مردی منسترگیو زیلیز ودیلن فیو زیلیز و كتنات برنجرز آن فرقه دهم نجات یافته‌باز پس آمد — ازجهت كوهستان هشت تانوپ میدانی را برای مدافعه جای‌نهاده بودند كه هنگام‌رجعت زودی‌توپهارا همراه‌آوردن ممكن‌نشد وبدون توپها پس‌آمدند خصائات‌ما بلهزار وپنج صد بود (۱۵۰۰) درحراند انگلیس‌ازهفتاد هزار اسپران اطرشی كه دردست سروبا بود بحث میكنند ـ اكنون كه عساكر سروبا دربنا بانهای البانیا ومانتی نكرو وا پس پرا كنده شدند — آن اسپران اطرشی كجا رفتند ؟ بعض گویند كه همراه عساكرسروی بالبانیا رفتند ـ اما آنجا برای عسكر انتظام خوراك وغیره نیست برای‌اسپران چه طورچیزهای خوردنی پیدا شود . ظن غالب این‌است كه همه اسپران اطرشی بدست فاتحان‌اطریشی افتادند — دیگر عجب این است كه اطالیا وعدهٔ اعانت سرویا بآذوقه واسباب جنك كرده بود ـ اما وفانكرد !

مسئله جنك‌دار دنیل

ازتقریر اسكوینه

كسانیكه گمان میكنند كه حمله بر دار دانیل قرار داده شده بود بدون تفكر كردن وتصور نمودن حمله امكانات بحریه — سرامر خطا میكنند . برمسئلهٔ حمله كردن بردار دانیل میان امیرالبحر كه برحمل جنك حكمران بود و اركان حرب بحریه در لندن بكمال دقت و غور مذاكرات كرده شدوتدریجاً رای قائم كرده شد — وپیش‌ازان‌كه‌فیصلهٔ اخیره كرده بودند . این مسئله را بوزارت بحریهٔ فرانسه هم بیان آورده بودند — چنانچه حكومت فرانسه آرا كلیةً قبول كرد — وراضی شد كه بامادرین حمله بردار دانیل شریك شود . وهمچنین این رای را دیوان‌اعظم كه‌دران وقت سپه‌سالار عساكر روسیه بود . بكمال جوش خیر مقدم گفت وبر استی اعتقاد داشت كه حمله بردار دانیل لشكر كثی روس در قفقازیه را موجب اعانت خواهد شد . درمجلس شورای حربی این‌مسئله‌بار بار زیربحث آمد — وباوجودیكه همه‌تدابیر ومنصوبهای جنك سراسر مخفی‌بود . لاكن قبل ازینكه یك گلوله بردار دانیل زدند . هیئت وزرا از همه آگاهشد . استحسان كرد . در آن احوال كه ماخود را باقتیم بعض حمله بحری تنها در خیال مانده — لارد كچنر گفت وما باو اتفاق كردیم — كه‌ماهی توانیم‌اعانت معتدبه لشكری را نیز انجا بفرستیم . بنابرین فیصله كردیم كه باسطول بحری تنها حمله اور شویم .

وزیراعظم انجا همه ذمه داری حملهٔ دار دنیل را برخود محمول . میكند وكسانی‌را كه گمان كنند كه‌این‌حمله ازنمودن اشخاص‌مجهول‌بوجود آمده بود نهایت شدت ملامت میكند . اواعتراف میكند كه درین‌حمله خطرها بود . اما مطالب عالیه هم بود . یكی جلب كردن حكومت های بلقان بجانب اتحادیان بود . دوم كشادن راه بخراسود برای نقل كندم ودیگر علوفجات ازروسی كه آنوقت برای انگلستان خیلی ضروری بود سوم‌حمله كردن برقلب سلطنت دولت علیه عثمانیه .

وزیر اعظم میگوید كه حمله كردن بردار دنیل قراریافت ودراواخر ماه فروری سنه ع ۱۹۱۵ بوقوع پیوست

قلعه های بیرونی را خراب كردند ـ و تسخیر كردند ـ این حمله ها تاپك ماه جاری بود ـ وعاقبت الامر مجدهم ماه مارچ سنه ع ۱۹۱۵ برتنگترین اینای داردنیل‌حمله كردند این‌حمله‌مارا پس‌اندا خت‌وبسیاری ازخوبترین سفائن حربیهٔ مارا باكلیةً ضائع كرد ـ پایكاروشكسةگردانید پس ازین خسارهٔ عظیم . این رای قراریافت كه اگرحملهٔ بحری باتفاق عساكر بریه بعمل آرند. ممكن است كه‌مقاصدحاصلیه حاصل‌شود . بنابرین سر هیملن درماه مارچ سنه ۱۹۱۵ از لندن روان شدتابه سالار عساكرحمله كنان بردار دنیل بشود. او حاضر بودهنگامیكه‌سفائن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1512 of 1786

حربیه ما هیجدهم ماه مارچ بر داردانیل حمله کرده بود واو باتفاق امیرالبحر ما که آنجا بود این اطلاع فرستاد که حملهٔ عسا کر بحریه وبریه بامر لازم است . واین رأی را ارکان حرب دولتین بتصویب گرفتند .

وزیر اعظم باآن حوادث که از ماه مارچ تاماه اگست سنه ۱۹۱۵ عدد جزیره نمای گلیپولی وقوع پیوست . هیچ اشارت نکرده . اما میگوید که در اوائل ماه اگست گذشته حکومت انگلیس یك قوهٔ عظیم از عسا کر بحریه وبریه در جوار داردنیل فراهم اورده بود. ولاکحاله حمله های هولناك باتوپهای بزرك وفوق العاده از کشتیهای جسیمهٔ جدیده بر لشکر ترکی نمودند . که تفاصیل ان بکومه از جراید حوالجات معلوم است . در انتهای کلام رمسئلهٔ جنك دار دانیل نمیخواهد که ملامت باشخاص پلیتفائن مخصوصه باشد کند ومیگوید که :- این رای خودم است کهدر اثنای این جنك باوجود بلندیها وپستی(مظفریتها وهزیمتها) چین جانسوز ناامیدی هیچگاه احساس نکردم چنانکه از عدم موفقیت ما دردار دنیل ! امکانات وعلامات فتح وفیروزی چنانکه مادیده بودیم وکما یکه درمیدان جنك بودند دیده بودند . بلکه بسیار وبزرك بود بلکه مرا کومتزاحم بود . ونتائج مظفریتها رمظفریت نصیب وزکار ماشدی ـ کویاخارج از حیطهٔ نهاد وبیان بودی ـ مظفریت ما دردار دنیل مسئلهٔ بلقان را حل نموده بودی . و امکان میلان باغار بجانب دشمنان مارا ـ (چنانکه اکنون از شوره بخی ما واقعهٔ حقیق شده است) ـ ازقوت بفعل آمدن مافع شدی ـ ودار الخلافهٔ عثمانیه را بمعرض خطر نی بوقع بسیرآوردی ـ ودر همه عالم شرق قوت وجبروت وعظمت وشوکت دول متحدهٔ (انکلیس وفرانس وروس) را اظهر من الشمس فی نصف النهار کرده بودی ! ! . .

خلاصهٔ آخر ترین خبرها

عسا کر انکلیز وفرانس بهاجمات شدیدهٔ عسا کر مظفرهٔ ترکیه در داردانیل تاب آور مقاومت نشده منهزماً ومقهوراً بهرنقطهٔ بحور شدند . دردار دانیل دروقت حاضر جنك نیست لشکرهای دشمن اسلام کلیاً ازدار دانیل بیك سمت مجهولی بحرپهای فرار گردیدند . ـ درعراق عرب انکلیزها شکست های پی هم خورده اند وتلفات عظیمی داده اند . عربها یك خدعهٔ حربیهٔ عجیبی بکار برده انکلیز هارا بجاهای بسیار دور ازساحل کشیدند وچون دانستند که حال درموقع رد کاه رسیدند همان وقت ازعقب وبرعین وبسار لشکر انکلیز را احاطه کرده عسکر مظفر عثمانی برانها حمله کردند ودمار ازنهادشان براورده قریب است که بقیة السیف شانرا درحدود بصره بدریا بریزانند ـ . درنواحی عدن محاربات باانکلیز شروع شده است . ـ حملهای متواتر سنوسیها ازجهت غرب وسودانیها ازجهت شرق برمصر جاری میباشد . ـ ازصربها نام ونشانی باقی نمانده بقیة السیفی که در البانیه وما نتینکرو پناه گزین شده اند تعقیب میشوند . ـ عسکر متحدهٔ انکلیز وفرانس درسالو نیکا محصور ودرزیر تهدید میباشد . ـ ازفرار خبرهای که باخر ترین دالهٔ ازطرف ایران رسیده بندر کاه (گمبرون) ازطرف جرمنها بشدت بومبار دمان میشود . ـ در ایران آتش جنك وجدال مشتعل است . روس . جرمن . عثمان درخاك ایران زدو خورد دارند . حکومت یك مسلك مستقیمی ندارد .

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول — ودوم

زند کانی سودائی مرحوم وملت (تاریخ آلست . (سراج التوا آینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل و یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانند که برای حال واستقبال ملت بهتر درسکاه عبرت . وخوشتر ازین اشیاء ملت تصور نمیشود . هرفرد ملت را واجب است که یك نسخهٔ از آنرا بدست آرند ومانند جواهر در کتابخانهٔ قلوب خودشان نکهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور بهمت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامرو فرمان ذات صفات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » تألیف و در مطبعهٔ حروفی دار السلطنه کابل بزیور طبع آراسته و تزئین یافته

جلد اول این کتاب از ابتدای سلطنت خاندان دیشان (سدوزی یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تا ورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم بهندوستان مکان از هندوستان بکابل مخصوص وجلد دوم آن از حکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی از حکومت اعلیحضرت امیر کبیر دوست محمد خان تابه اول جلوس اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه وقایع تاریخیه را جامع و کاملا اعلا بحروف نیپ بطبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور بترتیب وخوبی تجلید آن از قرار ذیل است

نمبر (۱) یشتی چرمی جرم اصواری دانه دار کابل بحث چهار جدول طلا بر کارنشان دولت و اسم کتاب از ورق طلای اصل بهندی شده مبلغ شانزده روپیه بحثه کابل —

نمبر (۲) یشتی مقوا روپه کیره مالتی چهار کنج وزیر جرم مینه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا ، حثه سیزده روپیه بحثه کابل

نمبر (۳) یشتی مقوا روپه کیره لاجوردی چهار کنج وزیر مینی سرخه کابی بحث حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حزه بندی شده یازده روپیه بحثه کابل وده شاهی —

نمبر (٤) یشتی مقوا روپه اری چهار کنج وزیر جرم مینی سرخه کابی بحث حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حثه کوشه بندی ده روپیه بحثه کابل وسه شاهی —

نمبر (٥) یشتی مقوا روپه اری سرخ چهار کنج وزیر کپره سیاه اسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حثه کوشه بندی شده ده روپیه بحثه کابل وپار ده شاهی

عمل فروخت

در قبض ارك مبار که از تحویل خانه جناب محمد ولیخان سرحدار در بازار از کل از د کان عبدالله خان —

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهار جلد میباشد اگر وقایع نویس نباشد تمام کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت ما والامرمودند که جلد اول ودوم در یك وقایع شیرازه شود وجلد سوم چهارم آن که هنوز در زیر طبع میباشد وپس ازانکه الاطبع و آماده مفوا شد انشاء الله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع کردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسر محرر نخواهد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1513 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا
یاد آوری میکنیم

مرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نیایم لکن لشدلهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرامها رساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را متذکر یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد .

شرایط خریداری			
دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان هرجائیکه باشد ما اجرت پوست			
قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است . از همین قرار حساب کنند			

یاد آوری

برهمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج‌الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده‌میشود:
اگرازیك جایدیگر جابروندویاینده‌میباید که‌یك‌رقعه‌مدیر وسرمحررراخبربدهند که من‌درفلان جابودم ومال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای ما نیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

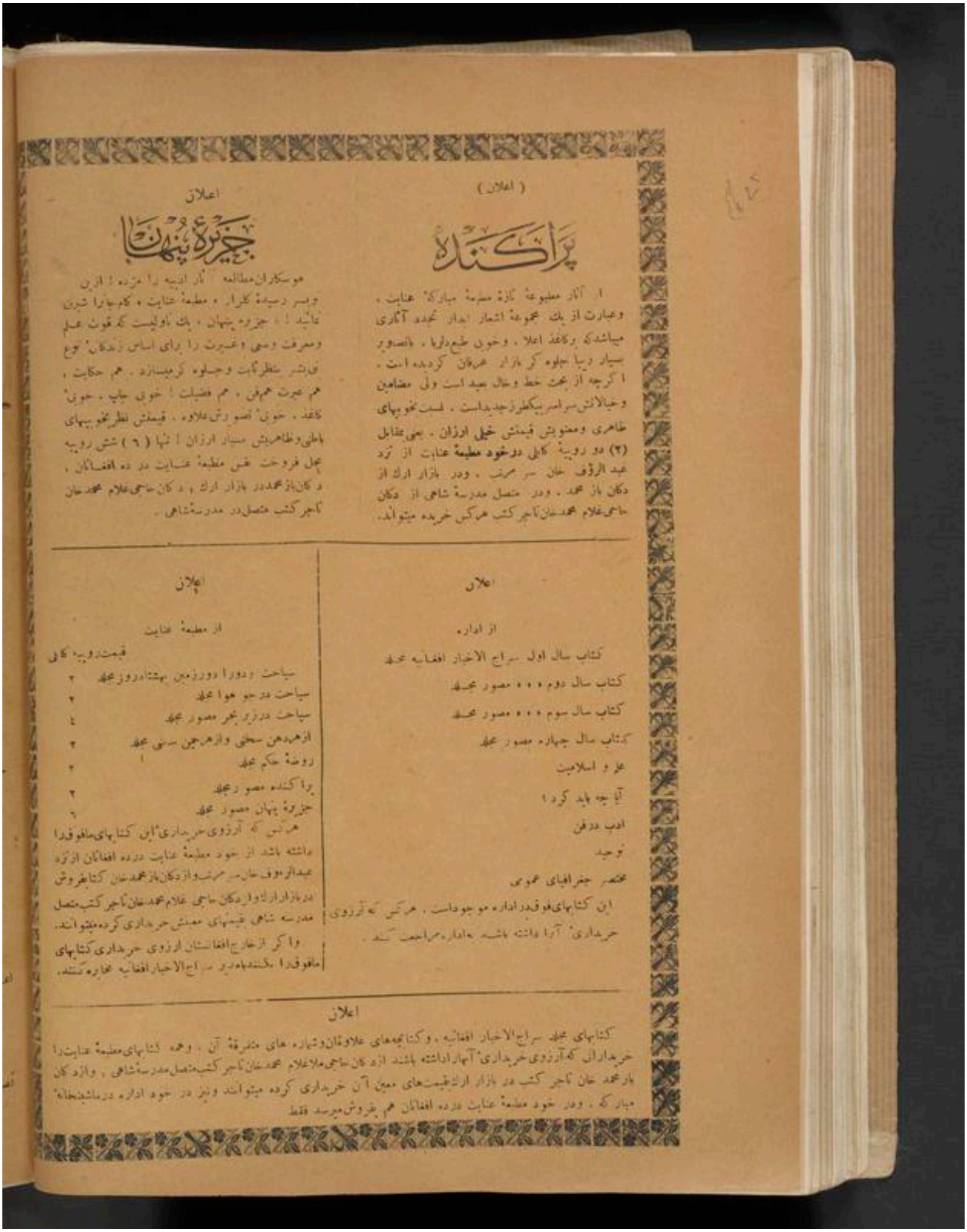
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرفرد اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مبادیاً تابك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایدهر ورق پشتی برهر سطری سنار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1514 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یک مجموعهٔ اشعار اندار نجوده آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، بالصور بسیار دیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . قسمت خوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ویسر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کامیابترین تانید ! : جزیرهٔ پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت همهن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه بعمل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، و دکان باز محمد در بازار ارك ، و دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم . . . مصور مجلد

کتاب سال سوم . . . مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست ، هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت دورا دور زمین بهشتاد روز مجلد ۲

سیاحت در جو هوا مجلد ۲

سیاحت در زیر بحر مصور مجلد ٤

از هر دهن سخنی واز هر چمن سمنی مجلد ۲

روضهٔ حکم مجلد ۲

پراکنده مصور مجلد ۲

جزیرهٔ پنهان مصور مجلد ٦

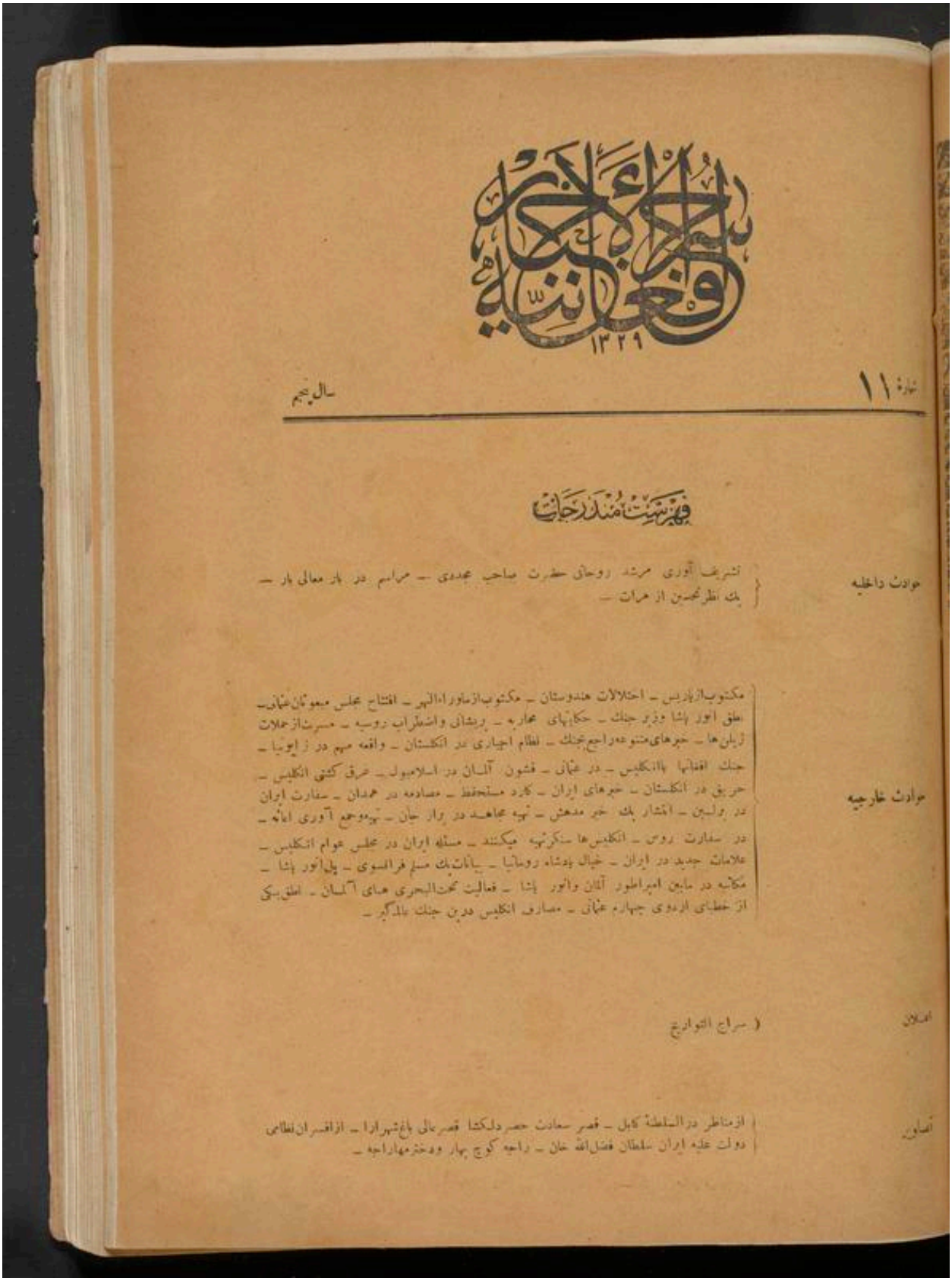
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمد خان کتابفروش در بازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بنام دیر سراج الاخبار افغانیه تحریر کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت را خریداران که آرزوی خریداری آنها را داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمتهای معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره در ماشینخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1515 of 1786



شماره ۱۱ سال پنجم

فهرست مندرجات

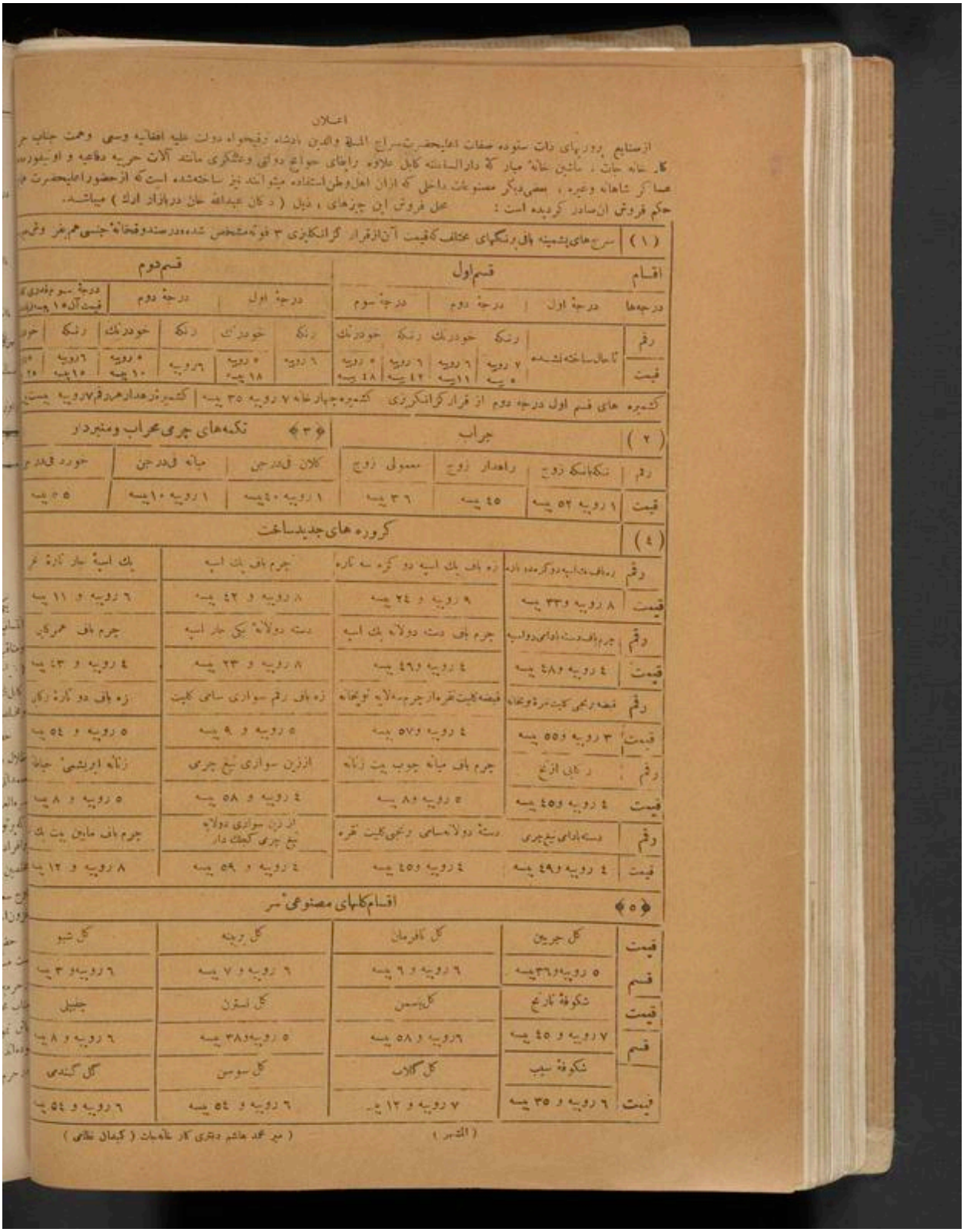
حوادث داخلیه — تشریف آوری مرشد روحانی حضرت صاحب عبدوی ـ مراسم در بار معالی بار ـ یك نظر تحسین از عیان ـ

حوادث خارجیه — مکتوب ازپاریس ـ اختلالات هندوستان ـ مکتوب ازماوراءالنهر ـ افتتاح مجلس معبوثان عثمانی ـ طلعت انور پاشا وزیر جنك ـ حکایتهای محاربه ـ پریشانی واضطراب روسیه ـ مسرت ازحملات زپلن‌ها ـ خبرهای متنوعه راجع بجنك ـ نظام اجباری در انگلستان ـ واقعه مهم در ژاپونیا ـ جنك افغانها باانگلیس ـ در عثمانی ـ قشون آلمان در اسلامبول ـ حرق کشتی انگلیس ـ حریق در انگلستان ـ خبرهای ایران ـ کارد مستحفظ ـ مصادمه در همدان ـ سفارت ایران در برلین ـ انتشار یك خبر مدهش ـ تهیه مجاهد در وار جان ـ تهموجع آوری اعانه ـ در سفارت روس ـ انگلیس‌ها سنگر تهیه میکنند ـ مسئله ایران در مجلس عوام انگلیس ـ علامات جدید در ایران ـ خیال پادشاه رومانیا ـ بیانات یك مسلم فرانسوی ـ پاشا انور پاشا ـ مکاتبه در مابین امپراطور آلمان وانور پاشا ـ فعالیت تحت البحری های آلمان ـ اطلاعی از خطبای اردوی چهارم عثمانی ـ مصارف انگلیس درین جنك بالاگیر ـ

امثلال — سراج التواریخ

تصاویر — ازمناظر دارالسلطنة کابل ـ قصر سعادت حضرت ملکشا قصر بالی باغ شهرارا ـ ازافسران نظامی دولت علیه ایران سلطان فضل‌الله خان ـ راجه کوچ بهار ودختر مهاراجه ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1516 of 1786



اعلان

ازمتابع پروردگای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه رفیعجواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب مر
کار خانه جات ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه براجای حوائج دولتی ولشکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورم
عسا کر شاهانه وغیره، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که از حضور اعلیحضرت م
حکم فروش ان صادر گردیده است: محل فروش این چیزها، ذیل (دکان عبدالله خان درباز ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکاری ۳ فوته مشخص شده، درسند وفخانهٔ جنبی هرمتر وغیره

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول		درجهٔ دوم	
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیه	۶ روپیه ۱۱ پیه	۵ روپیه ۱۲ پیه	۹ روپیه	۵ روپیه ۱۸ پیه	۶ روپیه	۵ روپیه ۱۰ پیه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکاری کشمیره چهار خانه ۷ روپیه ۳۵ پیه | کشمیر زمستانی هر متر ۷ روپیه پیست

(۲) جراب

رقم	تنکه بافتهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیه	۴۵ پیه	۳۶ پیه

(۳) تکمه های چرمی محراب ومنبردار

رقم	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیه	۱ روپیه ۱۰ پیه	۵۰ پیه

(۴) کروزه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو گزه سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ غر
قیمت	۹ روپیه و ۲۴ پیه	۸ روپیه و ۴۲ پیه	۶ روپیه و ۱۱ پیه
رقم	چرم باف دست دولانهٔ یك اسپه	دست دولانهٔ یکی چار اسپه	چرم باف عمرکلان
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیه	۸ روپیه و ۲۳ پیه	۴ روپیه و ۴۳ پیه
رقم	قبضه کلیت نقره از چرم باف تویخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ زکار
قیمت	۴ روپیه و ۵۷ پیه	۵ روپیه و ۹ پیه	۵ روپیه و ۵۴ پیه
رقم	چرم باف میانه چوب پت زنانه	ازدن سواری تیغ چرمی	زنانه ابریشمی جیانه
قیمت	۵ روپیه و ۸ پیه	۴ روپیه و ۵۸ پیه	۵ روپیه و ۸ پیه
رقم	دسته دولانه مسامی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولانه تیغ چرمی کمك دار	چرم باف میان پت یك
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیه	۴ روپیه و ۵۹ پیه	۸ روپیه و ۱۲ پیه

(۵) اقسام کلهای مصنوعی سر

قیمت	گل جرین	گل کافرستان	گل ریبه	گل شبو
قسم	۵ روپیه و ۳۶ پیه	۶ روپیه و ۹ پیه	۶ روپیه و ۷ پیه	۶ روپیه و ۳ پیه
قیمت	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لیزن	جلیل
قسم	۷ روپیه و ۴۵ پیه	۶ روپیه و ۵۸ پیه	۵ روپیه و ۳۸ پیه	۶ روپیه و ۸ پیه
قیمت	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
	۶ روپیه و ۳۵ پیه	۷ روپیه و ۱۲ پیه	۶ روپیه و ۵۴ پیه	۶ روپیه و ۵۴ پیه

(المشهر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (کمپانی خانی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1517 of 1786

مجله (۱) سال پنجم شمارهٔ (۱۱)

قیمت تبدیلیه

در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در افغانستان داخله مملکت
بالمثل مالک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
بالمثل مالک ۱۰ روپیه انگلیزی
یازده روز یکبار نشر میشود
یک نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اگر درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و مسئول محرر
محمود طرزی

الکابر ینظم و مطبعة

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه بادارهٔ خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری غرة ربیع الثانی ۱۳۳٤ تاریخ انگلیزی ٥ فروری عیسوی ۱۹۱٦ تاریخ شمسی ۱۵ دلو ۱۲۹٤

حوادث داخلیه

تشریف آوری مرشد روحانی حضرت صاحب مجددی

سعادتیکه همی جسم از خزانهٔ غیب
گهی رسید که آن مرشد زمان برسید

یکی از مراحم ازلی و تفضلات صمدی تشریف آوری جناب ولایت مآب فضیلت القاب مرشد زمان وهادی دوران صاحب کرامات عدیده [illegible] کنیزه جناب حضرت صاحب چهارباغ باصفای جلال آباد جناب [illegible] که [illegible] تشریف فرما شده اند وازقدوم شرافت لزوم شان عامهٔ افراد مریدین و ملتفتین شان ازشاه و گدا منتظر نزول برکات و وصول سعادات بوده اند.

حضرت صاحب ممدوح اطال الله ظلهم و ادام علی مفارق المخلصین ظلال رأفتهم از حضرات مجددیه و از اولاد حضرت امام ربانی وقطب سبحانی حضرت (شیخ احمد سرهندی) مجدد الف ثانی قدس الله تعالی باسرارهم بوده یک پیشوای بزرگ طریقهٔ علیهٔ نقشبندیه ـ مجددیه می باشند کثیر الکرامات و نعمتهٔ افادات و انوار ارشادات ذات کرامت سمات شان مراد ملت افغان و هندوستان حتی عربستان تافته و پیسی مریدین و ملتفتین در اقطار زمین بسعادت ارشادات شریفهٔ شان از حضیض جهالت باوج سعادت و عرفان رسیده اند که عدد ایشین اشخاص از هزار ها [illegible] است ودر جمیع ممالک اسلامیه مریدین و مخلصین شان موجود است ـ

حضرت صاحب ممدوح مرشد سالکان طریقهٔ علیهٔ نقشبندیهٔ افغانستان [illegible] مسکن شان چهارباغ باصفای جلال آباد واکثریهٔ عمر عزیز شان [illegible] حرمین شریفین گذشته و داخل حرم بیت الله الحرام جبرهٔ که از روضات جنات محسوب است بطریق ملکیت دارند که سالهای سال دران بود [illegible] نموده اند وحجها وزیارات روضهٔ مقدسهٔ نبویه که حضرت صاحب [illegible] خلی زیاد است وجلهها وار بعینات مسیار در حرم بیت الله الحرام [illegible] حرم مدینهٔ منوره کشیده و بسر برده اند ـ

امسال سال یازدهم است که دارا السلطنهٔ کابل بشرف قدوم شان مشرف شده بود و در وقتیکه در جلال آباد مقیم می بودند مریدین و مخلصین افغان از بلاد افغان بحضور لامع النور شان رفته کسب ارشاد می نمودند درین سال هایون فال بعد از عرایض متعددهٔ اهل کابل واشتیاق دیدار عامهٔ افراد دار السلطنهٔ کابل که زیارت شان داشتند مرحمت خود را مبذول حال بجارکان نموده نزول اقبال و برنواجلال بدار السلطنهٔ کابل فرموده بسواری موتر خاص حضرت عالی متعالی شهزادهٔ دیندار سعادت آثار حضرت معین السلطنه صاحب افخم که اعتقاد راسخ و ارادت کاملی در حق حضرت صاحب ممدوح دارند بتاریخ پنجشنبه ۱۷ شهر ربیع الاول بعمل یک بجهٔ روز رونق افزای شهر شهر کابل گردیده در مسجد ملا محمود که در شور بازار کابل وقوع دارد در حجرهٔ شریفهٔ که از قدیم الایام سجده گاه و محل اقامت حضرت صاحب بوده است اقامت گزین گردیده ودلهای سالکان راه دین ومستفیضان عرفان آیین را بشور باز ـ آور ده است

سراج الاخبار افغانیه ازین قدوم میمنت لزوم ـ عامهٔ سکنهٔ شهر کابل وممالک محروسهٔ افغانستان را مژده رسانی میکند وقدوم این مرشد زمان وعارف دوران را ازمراحم الهی دانسته اعلیحضرت شهریار زمان وپادشاه دین پناه افغانستان را تبریک می گوید زیرا اعلیحضرت شهریار دین دار مابین از معتقدان خاص ومخلصان بااخلاص حضرت صاحب بوده وجناب حضرت صاحب از داعیان خاص اعلیحضرت متبوع مقدس وملت باحمیت افغان و بك واسطهٔ عظیمه نزول برکات آسمان می باشند .

وجود باجود حضرت صاحب ممدوح برای افغانستان از اجل نعمای الهی است زیرا دعای خلی از زبای مستجاب شان هواره در حق اعلیحضرت پادشاه واولاد پادشاه ومملکت وسلطنت افغانیه در امکنهٔ مقدسهٔ حرمین شریفین زاد هما الله تعالی شرفا وتعظیما وباقی مزارات انبیا واولیا جاری وساری است تا اینکه از هجاج معتبر دیانت اثر افغان شنیده میشود که چون ادعیهٔ وافرهٔ حضرت صاحب ممدوح را همران بیت الله الحرام در حق پادشاه وملت افغان می شنوند چنین می گویند (هذا الشیخ موکل من الله

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1518 of 1786

محفوظ الافغان) یعنی این ذات ستوده صفات از حضرت الله تعالی موکل است که بدعای او افغانستان از بلایا محفوظ باشد ـ بنا علی هذا وجود باجود ایشان ذات کرامت سمات را از غنایم باید شمرد ودوام وجود باجود ایشانرا از حضرت الله تعالی مسئلت باید کرد .

حضرت صاحب ممدوح علاوه برسفر های متعدده حرمین شریفین اکثر ممالک اسلامیه راسیاحت فرموده اند وعلاوه برعربستان ممالک مصر وشامرا نیز بطور کال گردش نموده زیارات شریفه وموضع متبرکه شام شریف رایکان یکان فرموده ودربیت المقدس مراقبه ها نموده واز هانجا احرام بیت الله الحرام را بسته اند (اینچنین مشقتها در عبادت ازید سبحان مخصوص ذات بابرکات ایشان است)

کرامات و خوارق عادات جناب ممدوح که در بر وبحر و مواضع متفرقه واماکن متعدده از سن طفولیت الی الان از حضرت ایشان رخ نموده است درزبان خواص و عوام داستان است هر شخصیکه بحضور شان مشرف گردد وبشرف خطاب ومکالمه شان برسد از خطرات قلبیهٔ او یکان یکان آگاهی واخبار داده میتوانند ودر اسرار عبادات ومعاملات وآیات واحادیث مضامین مخیبهٔ که بجز عرفای کاملین را حاصل نمی شود مکالمات ومقالات مخیبهٔ دارند ـ حالات ذات بابرکات وسوانح شریفهٔ عمر عزیزشان در کتاب علیحده درج نمودن حواله همت مخلصین کرام شان است تفاصیل ان در سراج الاخبار افغانیه امکان تحریر وتسطیر را ندارد

از تقدیرات الهی درین سال دو واقعهٔ جانکاه ودو حادثهٔ الم همراه بذات شریف حضرت صاحب رسیده اول اینکه مخدوم بزرگ وپسر ستوک حضرت صاحب که ولی معارف استناد ومأذون بالارشاد بودند ازدار فنا بدارقا رحلت فرمودند ودلهای مخلصان وعامهٔ مریدان ومستفیضان این درگاه ولایت پناه را خراشیده ودر بلاد افغانستان وهندوستان حتی عربستان فاتحه خوان وادای ادعیه وخیرات وصدقات ازطرف مخلصین برای تغمدیهٔ این بزرگ زرنثار داده اجراشد . سراج الاخبار افغانیه درشمارهٔ (۶) همین سال پنجم خود تعزیه وفات مخدوم ـ مرحوم مغفور رابسمع قارئین گرام رسانیده بود

دوم اینکه دوسه ماه بعد ازوفات مخدوم زاده ممدوح حضرت بی بی معظمه یعنی والدهٔ مقدسهٔ مخدوم زاده مرحوم ممدوح نیز رخت اقامت بدر برده جهان فانی را بدرود کردند انا لله وانا الیه راجعون بی بی صاحبهٔ مغفورهٔ مکرمه یك ولیهٔ ازاولیاء الله بودند که اوقات عمر عزیزشان بصیام وقیام در گذشته وبرای طایفهٔ زنان وطن عزیز افغان یك مرشدهٔ کاملهٔ بوده اند فراق وفوت این بی بی مکرمه حزن والم وغم عامهٔ مخلصین ومریدین را دوبالا کرده حضرت الله تعالی وتقدس بحرمت حضرت بی مقدس علیه الصلوة والسلام این دوذات ولایت سمات که یکی اصل ودیگری فرع ولایت ودر وصدق عرفان بوده اند درروضات الجنات جاداده ودرجات حضرت صاحب موجود مقدس ما را در دنیا وعقبی رفیع ومنیع گردانیده اجر جزیل نصیب ذات کرامت سمات شان بدارد وباقی اولاد واحفاد وعامهٔ عائله عرفان پناه شان را ازبلیات وآفات محفوظ بدارد انهم آمین

عرایض متعدده از جانب مخلصین هندی بحضور حضرت صاحب رسیده والتجای اجازهٔ حضورشان را بجلال آباد برای ادای رسم تعزیهٔ مغفورین گرام طلب نموده اند حضرت صاحب باآنها وعده فرموده اند که ذات شریف شان در سرهند تشریف برده در مزار فیض آثار حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی تشریف فرماشده در انجا رسم تعزیت وفاتحه خوانی از جانب عموم مخلصین مسلمانان هندی بجا آورده خواهند شد در عین همین انتظار مردم هند بتشریف بردن حضرت صاحب دعاها وخواهشات مخلصین افغانی وقوع یافته این است که جناب مستطاب حضرت صاحب بقدوم میمنت لزوم خویش کابل را اشرف بخشیدند

فالحمد لله علی ذلك

﴿ مراسم دربار معالی بار ﴾

یکه روز قبل جمیع ارباب مناصب ملکی وعسکری وخوانین دربار بموجب رقعه ها وتکتهای چوبی ازطرف ایشك آقاسیان ملکی ونظامی وسارجن میجر برای حاضر شدن بدربار بساعت ۱۰ روز شنبه ۲۳ حمل دعوت واخبار گردیده بودند . ازصبح روز مذکور همهٔ مدعوین که بلباسهای رسمی زمستانی خودشان ملبس بودند بکمال وقار ومسرت دیده میشدند که یکان یکان بسمت نقطهٔ مقصود عازم وشتافته گشته اند . تابه ساعت ۱۰ قسم اعظم اهل دربار درخارج وبرنده در اطراف سلامخانه جمع آمده پس ازتوقف یکچندوقیقه بنا برقاعده دربار های سلامخانه گشاده گردیده همهٔ اهالی را بدخول حالان واخذمقام اذن داده شد . حضرات علمای عظام وارباب مناصب ملکی وخوانین دربار احترام حسب عادت بصنف ملکی ، بالمقابل آنها منصبدار ان نظام وافسران عسکری درصنف اطبای دالان بزرك وجسیم سلامخانه چوکیهای مراتب ومنتظم خودشان برجایهای مناسب علی ترتیب مراتب ومناصب نشستند . تابه ساعت ۱۱ ونیم درنظم و براری دربار از طرف آقاسی ملکی حضور همایون وغیره نفری زیردستشان کوشش وارد شد . وچون دربار فرحت مدار وضعیت وزینت خصوصی خودرا حاصل نموده ذات عالی نائب السلطنه صاحب افخم وحضرات شهزادگان عظام مکرم داخل سلامخانه گردیده عموم حاضرین به ادای سلام ، واظهار آداب تعظیم واحترامشان پرداختند وبعد ازانکه اجازهٔ نشستن داده ذات عالی برای شان داده شد مکرر بمواقع مقرر خودها قرار گرفته پس ازلحظهٔ همهٔ سلام خانه را ازیك سرتا بدیگر سرپك سکوت سنگین هیبت نمای عظمت اتفاقی استیلا نموده وهرفرد بکمال سکوت وآرامی که بسبب شدت هیجان حسیات قلب وجریان وتلاطم امواج شوق و

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1519 of 1786

حوالی ظاهرش حکمفرما گردیده بودبانمام ذوق‌وقت تشریف سعادت ریف دان‌شو کشیبات اعلیحضرت پادشاه معظم محبوب القلوب مقدس جودرا آرزو واانتظار داشت . چنانچه متصل این‌احوال‌تا به ساعت۱۲ ازبرون سلامخانه آوازدلنواز موزیکهٔ عسکری که لازمهٔ موزون بهیئت منحون سلامی زرنگ بادشاهی را نواخت ورود مسعود مسرت آلود شاهانه رهمگان اعلان‌واشعار نمود . ذات‌علویت درجات اعلیحضرت پادشاه دل آگاه معظم ما ازدروازهٔ غربی باهمهٔ شوکت واحتشام ملوکانه باجل‌سلامخانه گردیده . عموم حضاررای تکمیل آداب تحیت وسلام ، وتقدیم مراسم عبودیت واحترام شایر بودی ، ولایر ، که از طرف جناب مستطاب مآب سپهردار عالی نائب السلطنه صاحب رهمه کان القا وابلاغ گردید برپاخاسته بعد از اندک مکثانارا بدسلام وشرف احوال پرسی وعواطف خسروانه نایل وسزاوار گردانیدند تخت عالی تخت سلطنت بیهٔ اقلیمیه را بکمال عزوشکوه بوجود ذیجود مراحم نمود سعادت آلود شاهانهٔ خود زیب وافتخار فوق العادهٔ بخشیده جمیع اهالی دربار رابانشستن امرواجازه فرمودند . درین اثنافخری عسکری سراوس در قام حضور همایونی نیز بحسب قاعده بهردوطرف سلامخانه ازیکدیگر سرصف بستهٔ شوکت گردیدند ، وچون وقت طعام نیز قریب آمده‌بود ازاتو تغری پیشخدمت متهای حضور بتهیهٔ آوردن طعام آغاز نهادند وهنوز نوبت بصف دادن میزهای طعام خوری نرسیده وبلکه بیشخدمتهای دست‌پاك تقسیم وتوزیع گردیده بود که ناگاه ذات‌مراحم آیات اعلیحضرت همایون والا بعموم را خطاب فرموده گفتند که میخواهم که پیش ازانکه طعام‌بیاید بشمایك چند سخن‌بگویم وهم‌چون خداست که کسانیکه درسمت اخیر سلامخانه باشند بسبب دوری الفاظ مرابه‌آسانی وسهولت شنیده نخواهند توانست ازاتروهمهٔ ایشان ازجایهای خودبرخاسته بپیش‌وتزدیك بیایند ! سایرین‌امراولی‌الامر اعظم‌خودها منهٔ اهالی دربار ازشهزادگان عظام وعلمای کرام وسایر اهل مناصب ملکی‌وعسکری وخوانین ذی‌الاحترام‌بکمال‌شوق وشطارت‌ازجوکیهای خودشان رخاسته ودرمواجههٔ حضور همایونی صورت بکقوسی را بااطراف شاهانه ترسیم‌وتشکیل نمودند ذات‌ملکوتی صفات پادشاه‌اسلام پناه‌حقایق آگاه‌دقایق‌نگاه‌دیانت‌اکتناه‌عدالت‌آئین‌اعلیحضرت‌سراج‌الملت والدین امیر حبیب‌الله خان ادام‌الله دولته الی‌اخیر الدوران رموقع عالی سلامخانهٔ بامگ‌ران تخت‌عالی‌تخت سلطنت بکمال عظمت‌وحشمت قصر و موضع‌است‌پیاده‌شده‌در حالیکه همهٔ‌حضار برچهرهٔ‌ملاحت‌بارفرخندهٔ‌نثار شاهانهٔ شان که ازان‌انوار ضیانثار سعادت وشرافت ، ورعب‌ومتانت ، ورحم‌وشفقت ، ولطف‌ومرحمت باهمه معانی‌واطوار آن منجلی‌ومتشرح بود چشم انتظار وانتظار باوقار دوخته بودند چنین بکلام حکمت‌پیام ، ناطق حقیقت انجام آغاز وابتدا فرمودند :

مراد ما ازدربار امروزه دوچیز بود ، یکی آنکه مدتی بود که‌شمارا ندیده بودم لهذا خواستم که الحدقه همهٔ شمارا بکمال صحت ملاقات کردم [ازطرف عموم رعایای سلامتی وجود پادشاه اسلام] و دیگر درضمن ازملاقات میخواستم که بعضی‌سخنهارا بشمابگویم وشمارابه‌آن مهمام، ازجنبهٔ عظیم بورپ که امروزه روز برروی عالم موجود وجار بست هرکسی ازان باخبر است که ازمدت یك سال ونیماه به اینطرف بکمال شدت درمابین دولتهای معظمهٔ دنیا دوام دارد ، ولی مانند من شمارا ازنتایج روزمرهٔ آن بخوبی و درستی وقوف و اطلاعی حاصل نیست واگذدر که من ازاحوالهای آن خبر دارم شما خیلی کمتر میدانید زیرا برای من ذرایع خبررسانی بسیاری موجود وبرای شما نسبةً مفقود است [صداهای تصدیق] هرچند که هرکس بقدر احوال‌خود ازبعضی نتایج آن که تاکنون بعرض شهود آمده اند کم وبیشی واقف است ولی ازنتیجه قضیهٔ آن هیچکس خبر ندارد . نه‌من و نه بدیگر کسی ازان علمی است بلکه کسانیکه خود را از زمحساء این حرب میدانند نیز ازفهم ودرك نتیجهٔ قطعیهٔ آخرین آن عاجز ولاعلمند ، مگرچیزی که ظاهراست‌همین است که‌افق عالم‌همه دریك تیرگی کثیف مستوروغلق میباشد ، سه‌دولت‌مستقل توچکی‌مانندبلجیم ، وصربوماتی‌نیگروسرامر ازصحیفهٔ وجود وهستی محوومنقرض گشتند وهیچ‌اثری ازانهاباقی‌نماند ، واین یك‌هم‌کم وبیش برهرکس معلوم واشکار است که دربنوفت همهٔ ممالك روی‌زمین درچه‌حالی هستند ؟ درفرانس چه‌حال‌است ؟ وروس بچه‌احوال است ؟ دراسترياوجرمن صورت واقعات‌چسانست ؟ همچنان در ایران وغیره ممالك چه حال است ؟ امروزه روز ممالك ایران بتاثیر اختلافی که‌درین دولت‌وملت آن روی نموده رزمگاه روسها وانگلیز ها وجرمنها گشته است که حقیقتاً خیلی شایان‌عبرت وتأسف‌یك‌حالیست [ازطرف عموم صداهای تصدیق واظهار افسوس] وایهمه فلاکت باعث اختلاف وتفرقهٔ دولت وملت دراوان پیش آمده ، ملت ایران جدا وپادشاه‌ودولت‌شان‌جدابرضدهمدیگرحرکت‌می‌کنند مدتهای‌ما درینجا ازین بابت که بگویم که‌در وقت حاضر پادشاه و دولت ایران بکدام طرف میل دارد ، ورعیت وملت آن کدام طرف را تائید می‌کنند ، بلکه اصل مراد ومقصد ما اینست که شمارا ازاختلاف ونتاقضی که درمابین دولت وملت ایران‌روی‌داده واقف‌ومطلع گردانم دولت‌وملت میباید که چنان یك اتفاق واتحادی بیك دیگر مربوط باشند که جدائی شان ازهمدیگرغیرمتصور وعدیم الامکان باشد ، وهردو متفقاً دراتخاذ مقاصد واغراض خود توأم باهمدیگر بکوشند وبااتفاق دین‌خودودولت خودرا توقی بخشند [صداهای تصدیق وتحسین] چنون مصرع‌اول این‌فرد درینموقع مناسبت ندارد لهذا ازان صرف‌نظر نموده تنها مصرع ثانی انرا درخصوص اتفاق دولت وملت درینجا بطریق مثال می‌آرم ،

چون دو تیکشند ویك انکشتری !

ولازمهٔ ملت ودولت مانیزمانند دونکپی کهدریك انگشتری‌باشند باهم مربوط وملحق باشند در خصوص بیان کردن نتایج وخیمهٔ تفرقه واختلاف اگرخواهم برای شماها بسی‌مثالهای عبرت آوری‌را آورده میتوانم‌چنانچه یك‌مثال‌ساده‌وبسیط آن‌قصهٔ‌همان‌سه‌تفرسید وملاوامی است که‌باغ یك‌شخصی خودرا انداخته وزرد آلوهای بسیاری ازدرختهای باغش کنده‌بخوردن مشغول‌گشتند هانگه صاحب باغرا چشم برین‌حال افتاد وخودرا در مقابلهٔ آنها عاجز وتنهایافت لهذا فکری اندیشیده‌نزد مهمانان ناخواندهٔ خودآمد وپس ازانکه باهمه نفر بکمال ملاطفت احوال‌پرسی نموده کیفیت هریك‌را بخودمعلوم گردیدهام آهستگی ونرمی سیدوملاراخطاب‌ساخته گفت که‌آقاصاحب! شمامثل‌شهسیدواولادپیغمبر وبزگوارید ذاتی‌هستیدوجناب ملاصاحب ! شما هم‌علم‌وپار کتوعترم یکوجودی میباشید که هردوی شمابسبب این فضایل تان‌واجب‌الاحترام اشخاصی‌هستید ، امابدانید که‌این‌می‌جاهل که‌ازعلم‌وکمال بهره‌ندارد ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1520 of 1786

وبه ازروی حسب ونسب شرافت وعزتی را مالکست از چهرو باشمادم زمسا وات وهمسری زده بکمال بی پروائی مال مردم را بغیرحق میخورد بنابرین سید وملا چون اینقدر تعریف های خود شانرا از صاحب باغ شنیدند خود شان را ذیحق ندانسته امی را ملامت کردن گرفتند وصاحب باغ برقت سید وملا امی بچاره را بیکی ازدرختها محکم بست ، سپس صاحب باغ بازپس از کمی توقف سخن را بملا ورداده وسید را خطاب کرده گفت که سیدصاحب ! شما چون اولادرسول وازخاندان بزرك ومقدس بگذات پاك کاکی میباشید بهمه حال شما درمال من ذیحق ومختارید مگر هیچگاهی گمان نمیبرم که ملاصاحب در کدام کتابی از کتب فقه شریف خوانده باشد کمال مردم خواری بغیرحق حلال ومباح است . ازانرو باتفاق سید ملارا هم بیك درخت دیگر درپهلوی امی محکم بسته کرد . وچون ازان فراغت یافت سیدرا که تنها مانده بود بکمال سهولت درجوار دورفیق دیگرش بیکی ازتنه های درخت مضبوط بست وفی الحال ازدرخت بالجمله چوب کفت ودشنی را کنده هرسه نفررا بوجه دلخواه تا که میتوانست لت وکوب نمود ، وبه اینطریق ازهرسه نفر انتقام کشید . پس ا کرسید وملا وامی ازابتدا بمسخنان صاحب باغ بازی نمیخوردند آیا کاهی ممکن می نمود که صاحب باغ بچنین آسانی برارادهٔ ومقصد خود نایل و کامیاب آید مگر بسبب نفاق واختلاف که درانها بظهور پیوست هرسه نفرشان یکی بعددیگری به بسیار سهولت بدست صاحب باغ گرفتار گردیدند . بنابر علیه ا کردرماین دولت وملت وپادشاه ورعیت تفرقه واختلاف وجدائی ونفاق رودهد وهرکدام بدر خود باشد یعنی دولت بی صلاح ملت ، وملت بی مشورهٔ دولت هریك فرداً فرداً وجدا گانه طریق اختیار نمایند بی شبهه باعث زوال وخرابی هردوی آن خواهدشد . وبرخلاف آن ا کرملت ودولت هردو بصلاح ومشورت یکدل ویك زبان بوده متفقاً ومتحداً درحفظ ناموس دین ووطن بکوشند سبب عزت واقبال هردوی شان خواهد گشت :

دولت همه زاتفاق خیزد بیدولتی از نفاق خیزد

هردولت وملتی گاهی دست اتفاق واتحادرا داده اند ویك صورت متفقهٔ درسرانجام نمودن یك کاری کوشیده اند بیشبه بران مراد ومقصد خودها کامیاب آمده اند [درنجاجناب عالی نائب السلطنه صاحب افخم درتائید قول همایونی فرمودند که بی کامیابی ها وفتوحات حاضرهٔ جرمنها بسبب همین اتفاق دولت و ملت شانست که هردو دست یك کرده در مقابل دشمنان خود می جنگند] لهذا مارالازم است که دولت وملت بایکدیگر اتفاق کرده درترقی وتقویت وصیانت دین مبین اسلام بکوشیم ودر همه وقت وهرحال بکمال اتحاد ویگانکی باهم مربوط بوده ا کرترقی نصیب باشد هردو ترقی کنیم وا کرعیش باشد هردو استراحت کنیم وا کرغم باشد هردو مغموم باشیم ا کرامن باشد هردو باتفاق همدیگر درحفظ امن خود ها سعی کنیم وا کرجنك باشد هردو یك جا ویهلوی همدیگر بمیدان جنك برویم . غرض ا کرآبادشویم هردو یك جا آبادشویم وا کرخراب شویم هردو یك جا برباد گردیم مال وعزت پادشاه را رعیت ازخود ومال وجان ملت ورعیت را پادشاه ازخود بداند . ا کرمال وناموس رعیت وملت تجاوز ودست درازی شود پادشاه آنرا مال وناموس خود تجاوز بداند وا کرمال سرکار دست اندازی شود ملت آنرا مال وناموس خود دست اندازی بداند [درنجا عموم حضار باآواز بلند گفتند که سر ومال واولاد خودرا فدای پادشاه خود می کنیم] مدعادرهروقت وهرحال اگر با باشد باغم ، واگرخوشی باشد باغم میباید که خودمانرا یعنی دولت و خودرا یك شخص ویکوجود دانسته درترقی وعزت ، وخرابی و هردو باهمدیگر شریك وسهیم باشند [صداهای پرجوش قبول واصل] ناحال هرقسمی که بود باکی نداشت ولی این مسئلهٔ اختلاف بین و وملت ایران یك سرمشق عبرتی است که برما لازم میسازد که بهر وهرطریق که ممکن باشد خیال رعیت وملتشدا برای خود وفکر حا باآنها همیشه باشیم که هردویك کاری را خواه دران منفعت وفایدهٔ در باشد یانباشد باتفاق همدیگر اختیار کنیم :

من نمیگویم که در فکر زیان یاسود باش
ای زفرصت بیخبر درهرچه هستی زود باش

لهذا خواستم که این فکر خودرا چنانکه بشما بیان کرده بهم ورعایای افغانستان بدانام که احیاناً ا کرگاهی واقعهٔ درپیش آید دولت وملت هردو متحد الفکر ومتفق الکلمه باشند وبکدل و کردیده درحل آن کوشش ورزند بنابرین درخصوص چنان که بهمه اطراف وولایات تحدکت فرمانها فرستاده شود والبته فرمود یك یك نفر از طرف عموم اهالی آن بطریق وکالت انتخاب دارالسلطنهٔ کابل بیایند ولی چون بدینصورت بسی اشکالات موجو وآمدن وکیلها ازجایها ، وعلاقه های دوردست سلطنت مانند قندهار ، ومزار وغیره ، وسررشتهٔ کوچ وبار کیری شان چنانچه درموسم زمستان خیلی باعث تکلیف ومشقت بود ، وبسبب بعد طریق ، آمدن ورسیدن شان تاپنجه چهارماه درتاخیر وتعویق واستظار بسیاری کشیدن لازم میشد ، ازانرو امرفرمودیم تادوقسم بعبارت دیکر ، فرمان ، چاپ کنند که قسم اول آن مخصوص برای علاقه ها ومحلاتی که بدارالسلطنهٔ کابل قریب هستند مانند های جلال آباد ، ولغمان ، و کوهستان وغیره که از انجاهرکدام درماین ٢٥ روز بدارالسلطنه رسیده میتوانند که یعنی ازبطم تابتاریخ ١٥ماه بو محتملست که برسند ، وقسم دوم آن برای واطراف دوردست مانند هرات وقندهار ، ومزار ، وقطغن وغیره تخصیص دارد که وکیلهای هریك ازین علاقه ها هم کومنه خودها مراجعت نموده نزد ، نایب الحکومهٔ آنجا جمع شود ، و وکیلهای هرات نزد نایب الحکومهٔ هرات ، وازقندهار نزد نایب قندهار ، وازمزار شریف نزد نایب الحکومهٔ مزار شریف ، نزد نایب الحکومهٔ قطغن ، واز میمنه نزد نایب الحکومهٔ میمنه ، هذاالقیاس واز هرجا بسوی نایب الحکومهٔ وجانب حکومت م هانجا متوجه شده فراهم آیند ، وهردو اشتهار مذکور الشا اول آن مهر ودستخط شده است ، وبرای شما هردو قسم آنرا

(١) قسم اول اشتهار وبفرمانی است که برای علاقه های فرستاده میشود

(٢) این اشتهاری است که برای علاقه های دوردست سلطنت فرست

[ذات پادشاه مکارم صفات پادانش ودین اعلیحضرت من والدین هردوقسم اشتهار موصوف را بترتیب فوق بکمال فصاحت که هر کس آنرا بخوبی شنیده وبدرستی فهمیده می توانست قرائت فرمودند ، واخیراً چون ازخواندن آن فراغ حاصل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1521 of 1786



از مناظر دارا لسلطنه کابل

قصر سعادت محصر معالی احتوای (دلکشا) در حین تعمیر و توسیع ساحت

ذات عالی ناب السلطنه صاحب و مین السلطنه صاحب افخم و همهٔ اهالی دربار و عموم حضار رجس وصوات این تحریر و ذکر پادشاه حقایق آگاه بالتمد خودشان تحسین خوان گردیدند . ذات اعلیحضرت همایون اشرف والا ثانیا ابتدا بکلام فرموده وسلسلهٔ نطق مبارك را از دست نداده فرمودند] .

بنابرین چون و کیلهای علاقه های قریبهٔ ما بدار السلطنه بیایند درخصوصیها با نها صلاح ومشوره کرده ماز خیال خود ، انهارا آگاه، وانها از فکر خودها مارا باخبر گردانند . ویك قسم تبادل خیالات در بین واقع شده . ازان اخذ کردن یك نتیجهٔ ممکن خواهد شد. و کیلهای محترم نش کروهی کابل نیز درزمرهٔ نفری اشتهار قسم اول شامل میباشند که یعنی ـ راست بدار السلطنه اعزام میشوند ، ووقتیکه و کیلها بیایند در یك سه چهار دربار کرده دراوقت باز مناسب هانوقت وموقع تما مارا از همهٔ واقعات واقف خواهم نمود ! وهمچنان چون عرایض و کیلهای ولایات واطراف دوردست برسد ، وبعد ازانکه ناب السلطنه ومین السلطنه وغیره اهل شورا آرا بستجند . و حاصل آرا زدمن عرضکند، اخیراً خلاصه فکر آنهارا هم برشما واضح خواهم ساخت ! .

واخیراً ذات ملکوتی صفات شاهانه بلسان فواید رسان مبارك خود قولی و یهودی جمع تمالك اسلام علی الخصوص وطن عزیز خود افغانستان وملت نجیب خود افغانرا از درگاه حضرت سبحانه تعالی بکمال خلوص وصمیمیت باطن تضرع ونیاز کرده ختم مقال فرمودند .

پس از اتمام دعا بیارگاه حضرت خالق کبریا ذات اعلیحضرت همایون اقدس اعلا همهٔ حضار را امر بجلوس ونشستن عطا فرموده جمیع اهالی دوباره اخذ مقام نموده برجایهای خود شان قرار گرفتند . وقریب به ساعت یك بود که از طرف پیشخدمت های حضور صف دادند میزهای طعام حضوری آنا زشد بالای هرمیز انواع اطعمهٔ لذیذ و میوهای تازهٔ شیرین بکمال دقت واعتنا چیده شده بودند . ساعت ۲ از طعام فراغ حاصل شد ونیم ساعت دیگر نیز به تقسیم چای وسیگریت وغیره صرف گردید . ساعت ۲ ونیم ذات ستوده صفات پادشاهی از سلام خانه برخاسته همهٔ نفری را امر رخصت وانعطاف ارزانی فرمودند . وپس ازانکه موزیك عسکری درخارج سلامخانه لازم سلام آخری حضور شاهانه را بواخت هرکس بسمت محل اقامت خود عزیمت کرد ، وبدینصورت بهمهٔ حظ وسرور ، وفرحت وحبور تمام مراسم دربار معالی بارا نجامید احتتامیافت.

(مکتوب)

(یك نظر تحسین بمکتوب ازهرات)

درشمارهٔ هفتم سال پنجم (سراج الاخبار افغانیه) یك مضمون پرجوش علمی اخلاقی سیاسی تمدنی اتفاقی ملکی عسکری که از خامه عنبر نمامهٔ یکدورو شفقمیران وهمدردان و هم خیالان ما سرمیدیده بود زیرعنوان (مکتوب ازهرات) ازنظر ما در گذشت ـ مادامیکه در مجلستان معانی گونا گون ونکات بوقلمون آن سیر کنان بوده اصلا وهرگز خاطرم تسلیم نمی کرد که این درر درج معانی دقیقه را بغیر از جناب محمود خان صاحب طرزی مدیر جریده معتبر که (سراج الاخبار افغانیه) کهی عواص دگر از بحر عمیق دماغ واز طلاطم وامواج افکار بر آورده باشد ـ

نی نی بلکه یقین واعتقاد مصمم مابود که همین مقاله بلاغتمآله زیبا از نتایج افکار جناب مدیر صاحب است ولی عنوان وبرا بلحاظ کدام غرض که جناب مدیر صاحب تصور کرده باشد مبدل ساخته اند ـ

زیرانکه اگر چه ازمعانی معاوین جریده متبر کا هذا بیستم السالزمانه دراز یکی از مستفیدین قارئین همین جریده متبر کام ـ ازهنگامیکه چشم کور بصرت خود را بکحل سواد سطورش مکحل وبصیر ساخته ـ ومشام دماغ را بنسمهٔ عطر مضامین کونا کونش وبرائحهٔ مشك سوانحات بوقلمونش معطر وطراوتا کین نبود این چنین مقاله معنی خیز درین جریده متبر که کهازدست کدام مضمون نگار باشد ازنظر ما نگذشته ـ بلی بزیورتبا این مقاله موصوف ازبزیورتبهٔ آن سرورقهای جریده متبر که هذا کدر میدان آن جناب مدیر صاحب یك طریق خاص شیرین قلم را بتازیانهٔ روشنخیالی ودقیق فکری بلحاظ جنك آوری کدام غزال مقصود جولان داده باشد که در جرائد انگلیسی وهندی ازان تعبیر به (ایدیتوریل) و (لیدنك آرتیکل) صفحات کرده میشود کم نبود ـ این تحریر وی خیالها بطرف مدیر صاحب رجحان زیاده پیدا شت ـ واز طرف دیگران بسبب خطا ازخالی همین قسم مقالهنگاران وهمدردان کهدر افغانستان بتازه تعمیل نقیض قول سعدی شیرازی را (هرپیشه گمان مبر که خالی ست شاید که پلنك خفته باشد) تصور کرده بودم اعراض می نمود ـ

هر گاه که بامضاء رسیده ونام (علی احمد صاحب کوث دفعه دار وجناب (عبدالله) صاحب طالب علوم جدید را دیده از آن تائید خود جناب مدیر صاحب که زیرعنوان (سراج الاخبار افغانیه) بود از سرنا ملاحظه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1522 of 1786



از مناظر دار السلطنه کابل
قصر عالی باغ شهرآرا وعکس اندازی آن در حوض آبپاشها

نموده همان تصدیق خودرا که (علی خلاف واقعه) در آمده بود باین استاد لاقوی زائل و مضمحل گردانیده حقیقة الامر را مدغن داشته بهمین نمط اغبر متر قبه واجب الوجود زبان خودرا سوسن وار کشیده بادای شکریهٔ خداوند عالم مترنم ساختم —

که منتهای بی‌منتها وستا یشهای لاانتهامردا وزیرا سزاست که در قوم نجیب افغان مانند قسم روشن ضمیران وهمدردان نمخواران کموخته اتفاق و اتحاد ملت وملت خود و شیفته و شیدای شهنشاه معظم اسلام (خلدالله ملکه وسلطانه) پیدا نمودکه ازعمده نتائج افکارایشان ماهده دلهای پادشاه اسلام مفید گردیدیم — (جزاهم الله فی الدارین خیرا)

بس ازصدها تحسین وهزارها آفرین بان عرض پیش خدمت هم خیالان خودمیدارم که همین قسم طنطنهٔ وعظ ونصیحت تحریری که شمایان زیب ارقام فرموده‌اید کاهی مقرون قوه سامعهٔ افغانان نمی‌شود تاوقتیکه اولاً پرده سخت صماخ گوش ایشان بنیروی سریع التاثیر السان پریده نکردد —

ازهنگامیکه همین جریده متبر کماز کنم عدم بصحرای وجود درآمده و کرهت خودرا بسته و به همان قسم وعظ ونصیحت که شمایان تحریر فرموده اید شاغل گردیده که ازهمان ورقها جمع کرده شود لاعمال یکخروار قرطاس نسوبشده در نظرخواهد آمد ولی در قوم نجیب افغان ما سواز (آهن سرد کوفتن) دکرهیچ بظهور نیامده — برای تصدیق سر ورقهای شمارهٔ اول سال پنجم (سراج الاخبار افغانیه) مطالعه باید کرد که جناب مدیر صاحب چه فکاریده اند —

اکر منظور خاطر جناب مدیر صاحب باشد امید که در شمارهٔ آینده یك طریقه خاص که موجب ارتفاع پردهٔ کوش افغانان باشد زیر تحریر خواهم آورد —

زیاده دست ادبانه بامید اجابت بدر کاه قاضی الحاجات برداشته زبان خودرا به همین چند فقرهٔ دعائیه مشغول می‌سازم — که خداوند ظلال عاطفت شهنشاه معظم ترقی خواه قوم نجیب افغان را برتارك مبارك پادشاهان اسلام (خلدالله ملکه وسلطانه) تا زمانه دراز مبسوط داشته شیوهٔ اتفاق واتحاد

رادر قوم نجیب افغان مستحکم نموده جریده متبرکه هذارا نادیر مده کم ترقی فائض ساخته همان آرزو واستدعا نیکه همین مرد مردان و هم خیالان مانموده اند حاصل فرموده قوم نجیب افغان مارا ازشر ومکائد مخالفین دین نبوی (ص) محفوظ کرانیده مابین همه مسلمانرا به مخالفین دین نبوی (ص) سربلندی وفتح ونصرت دهاد بنده و کرمه —

امین

ابو المعارف حکیم محمد فضل الرحمن سوانح‌اکار چهارباغ جلال آباد

حوادث خارجیه

نقل از اخبار عصر جدید منطبعه طهران
شماره ٢٧ مورخه شنبه ١٩ محرم الحرام ١٣٣٤

مکتوب از پاریس

اوقاتیکه دولت انکلیس فرانسه هارا دنبال خود افکنده وچندین جا جنگ معتبر باهما کرده بیار ومخارج بی‌شمار بدادن فرستاده بکلی وا پیاده شده فرانسه ها نصف شهر قسطنطنیه را در عرض چند هفته ازقضایای مسلم ومحقق الوقوع پنداشته وازشدت وجد وشعف درهوا نمیکجیدند — اهل پاریس در آن ایام شبها کهی خوابیدندیدین امید میبودند فردا صبح درجراید خبرافتتاح دارالسلطنه ومزدهٔ فتح اسلامبول وکندن بیرق ترك و فرستادن آنرا برای موزه اوالید (پرقر نابلیون) وضع بیرق های فرانسه وانکلیس وروس را هر سه باهم درمالای بام مسجد ایاصوفی خوانده و دیکر ازین باب خیال شان آسوده وراحت شود بتحمل بعضی از آنهاهم در عالم رویا حرکات سفاین جنکی و وضع دهم عسا کر اینظم کامل درشهر وشکست سخت وفرار ترکان وغیرها مشاهده کرده وازصدای تفنك وشلك توپ بغتتاً ازخواب پرجسته وخودرا عرق یافته ولی هنوز غافل بیك دفعه بمقدار تغییر خوش بخواب نازمیدند

اول چیزی که صبح تحت نظرهای شان می‌افتاد اوراق روز نامه بود وهر چند بطوریکه منتظر ومترقب بوده هنوز خبرافتتاح دارالسلطنه وفتح کامل داده نمی شد بازتاحدی دردرجات خوشحالی واطمینان می افزود که چندین دفعه ترکان یکی باطاق یکسان کشته وعسا کر پیش رفت فوق العاده نموده وترکها پی نشسته اند لهذا با کمال بی‌صبری منتظر بودند که درجراید روزانه یا روزنامه های شب منتشر اخبار موجه دلخواه خوانده وحظ کنند

روزنامهٔ لومان هم که بعض وزرا را خوب بدست آورده ویا کجه بنویسد هرروز شکل میزان الحراره در صفحه اول کشیده که سرنخستی آزادمشت روقوت متحدین نهاده ویك سرفوقانی دیکرش بسقوف رفته وروشن است که ازشدت زور متحدین هرروز پاره سطح زیبق داخلی آن که اشاره به پیشرفت قوهٔ متحدین است درون دائر داخل اضافه می‌شد وبهمین جهت روز ها ازساعت دو بعد ازظهر تاساعت هشت شب (در ایام جنك دکانهارا می بندند) ازدحام غریب در کران بولوار در مقابل ادارهمان می شد چون مردم هردم منتظر بودند تلکرافات فتح ونصرت کامل را در پشت شیشه بخوانند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1523 of 1786

در هر نقطه و نزد هر طبقه حتی در کوچه ها و خیابان ها بحرفی از اسلامبول و طریقه حکومت آن بود زیرا کرفیهٔ آن شهر را از پیش شمرده و هر کس در ذهن خود تصور غیر آرا نکرده از جزائر خارج میدانستند که انگلیس و فرانسه و روس از روی سبب اقدام در امری نمایند و بانجام نرسانند اما فقط قصه و افسوسی که باشد این بود که مبادا سلطان عثمانی و انور پادشا ، و سایر زون ها از اسلامبول فرار کرده آن جواهرات سلطنتی واسباب و آلات دینی و آنچه اشیاء عتیقه و کتب نفیسه خطی و سایر خطوط و نقاشی های قدیمه و غیرها از باب عالی و اماکن برداشته و همراه خود برده باشند زیرا واقعه حلب است که آنها بدست قاخین نیفتاده و نصیب دیگران گردیده باشد یا مرتکاوه دیگر حاضر و فروخته شده و بکلی از چنگ بدر رود زیرا که بعضی از فرانسه ها ازبابت فقدان آن اسباب ها واشیاء واقعاً گریه دانسته وحقیقتا افسوس زیاد میخوردند مخصوص برخی از آنها که در ایام سابق در اسلامبول بعضی از آن نفایس را که برای طالبان اشیا عتیقه بتفصیل نقل کرده ودقت مرجع تمام تر شرح جزئیات آنهارا میداند دیده خود دیده وچشمها دنبال بدست آوردن آنهاست وازان ترسند که بدست امریکائیان بیفتد

درونی بهمین ترتیب خوبی خوش گذشت ومردم همه فکر وخیال از کنار نهاده غم وغصه ها را فراموش نموده ومنتظر کرفتن اسلامبول بودند روز بروز هم بدرجات خوشحالی وبی صبری آنها بواسطهٔ اخبار خوش روز نامه ها افزوده میشد امانمیدانم چه شد وچه اتفاق افتاد که ناگهان روزنامه های ترک تصویر آن میزان الحراره را کرده وموقوف نه گویا دره کام طبع ازدست همه جات اوفتاد وشکست (۱)

بعد هم نیست زیرا که تمام کار کنان ادارات بحبك رفته وعده عده هائی گم شده واشخاصی را بجای آنها گرفته اند که اغلب سررشته درستی ندارند

درضمن نگارشات روزنامه هاهم کم کم تفاوت فاحش بهم رسیده و اخبارات شفته بادلیل از صفحه اول بصفحات دیگر در خبر اخبار غیر مهمه انتقال یافته زمزمه ازغرق کشتن بعضی کشتی های انگلیس وفرانسه بیمانند چند جانور تحت البحری بمیان آمده بحدیکه دیگر کسی رغبت نظر کردن در روزنامه را نداشت مخصوص درین ایام که از گوشه کنار شنیده میشود که از یك کرور عسا کر آنها عدهٔ در خاك کالی پولی تا ایام بعزم قصد اقامت کرده وعده دیگر نیز مجروح ومعدودی باحالت زار مراجعت داده شده اند فرمان دهان متفصل عوض شده و آمقداری هم کمکی شخرجا فرستاده شده اند معلوم نیست صلاح آنها در بودن کالی پولیست یعنی بساونیك باصراجعت باوطان بعضی محبت های دیگر نیز درمیان است که بعضی از انگلیسان خودشان ازاول این امر را اصلاح نمیدانستند وآنها نیز همین عقیده بوده ومیگفتند ما باید درین جا چلو کبری درنشین کنیم این بود که مسئولیت این کار را انگلیس بعهده گرفته ومیگویند ازین بعد قدری باید بعرایض رفقایش گوش داده واقدر اصرار در پولیتیك شخص خود ننماید پولی نیکس

نقل واقتباس از جریده های اوروپا

اختلالات هندستان

یکی از اخبار های رومانیا چنین مینویسد

مؤثر ترین اسلحهٔ حربیهٔ که انگلیزها بران مالك میباشند خطهای تلگراف زیر بحراست که مبدأ ومخرج همهٔ آنها در دست انگلستانست. باین واسطه انگلیزها میتوانند که شیوع خبرهائی را که خوش شان نیاید منع کرده بتوانند . مثلا بوجودیکه از بسیار وقتهاست که اغتشاشات واختلالات درهندستان شدت دوام دارد . وموجب پریشانیهای بسیار برای انگلیزها گشته ، ودرمابین هندستانیهای بیچاره که برای رهائی دادن آزادی واستقلال خودشان راازپنجهٔ ظالمانهٔ انگلیز کوشش میورزند وباعسا کر مستملکهٔ انگلیز بسیار زدوخورد های شان پیش آمده باز هم ازینکو وقوعات اوروپا بهیچصورت خبردار شده نمیتوانستند . تا آنکه سیاحیکه بعد از بسیار وقتها بجزیره (صومارا) آمده ، وبه بعضی مسافرین یك کشتی بخاری که بطرف اروپا رهسپار بوده است در خصوص اختلالات هند بعضی معلوماتی داده توانسته است که مالاروپائیان ازواقعه یك قدری خبردار شده توانسته ایم . امابعد ازان بازدنبالهٔ خبرهای هندستان مقطوع گردید ، وازان ملك وسیع وقیمتدار انگلستان که درمیان آشوبها وخونها درخراب شدنست هیچ معلوماتی گرفته نشد . پس معلوم میشود که انگلیز بواسطهٔ مالك بودن برخطهای تلگراف زیربحر نمیگذارد که آموانین ان ملیونها نفوس امروز زبون بگوش کسی برسد . امااین یك محقق است که امروز هندستان ، باحکومت انگلیز حرب میکند ، « نامیو نالیستها » ـ یعنی « جمعیتهای وطنی » ـ کوشش میکنند که برای خودشان سلاح تدارك کنند ، حتی جهد میورزند که اسلحهٔ انگلیزهارا ازدستهای شان بربایند وازرعیتی یعنی اسارت منحوس انگلیزی وارهند ، ودرنظر این جمعیتهای وطن پرست آن اشخاصی که به انگلیزها روی معاونت نشان میدهند خاین وطن « شمرده میشوند . در بیانامه های که ازطرف « نامیو نالیستها » نشر میشود ازقرار ذیل ادارهٔ کلام کرده میشود :

« حکومت انگلیز ازسالهاست که خون ما هندیان بیچاره را مانند زالوی مکد . وبیك اصول وقاعدهٔ منتظم آهسته آهسته بنحو کردما کوشش میورزد . لهذا برهمهٔ اهالی مظلومهٔ هند وصیت وسفارش میشود که نابه نفس وایسین باانگلیزها محاربه میکنند . آن انگلیزی که خودرا بلباس حیله کارهٔ مدافع ومحافظ استقلالیت وتمامیت ملکیهٔ ملتهای دنیا پوشانیده پیمان برامده است . ازوقتی که درهندستان جایگیر شده ملیونها ملیون انسانرا از گرسنگی تلف کرده اند . تنها ازسنهٔ ۱۸۹۵ تاسنهٔ ۱۹۰۵ یعنی در ظرف ده سال [نوزده ملیون ! . . .] انسان را درهندستان بگرسنه گی وبرهنگی محو وهلاك ساخته اند که ازین ، یك بخوبی معلوم میشود که چقدر ملیونها نفوس هندستان را قصداً گرسنه گذاشته یا آنصورت رهچای عدم میسازند . حتی آنکه ازسنه ۱۸۰۹ تاسنهٔ ۱۹۱۳ یعنی در ظرف یکصدوهشت سال درتمام محاربه هائی که در کرهٔ زمین بظهور آمده تنها (پنج ملیون) انسان تلف شده است . درمیان این محاربه ها حربهای عظیمه ودرازی مانند جنگهای (ناپلیون) بزرك ، ومحاربه های (کریمیا) ، وحرب المان وفرانس وغیره نیز موجود بوده است که چون بمقابل آن تلفات گرسنه مرگ جورو ستم انگلیزها درهندستان درزیر نظر تصور گرفته شود درجهٔ دهشت وفلاکت این فاجعه هائی که در ظرف ده سال انگلیزها براهالی هندستان وارد آورده اند تابکدرجه تقدر وتخمین کرده میشود . حقیقتاً که درتاریخ انسان بشر ، ظلم ووحشی که حکومت انگلیز درهندستان تطبیق میکند هیچ دیده نشده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1524 of 1786

ناسیونالیستهای هند در بیانیهٔ خود میگویند : « ما داعی بنای حکومت انگلیز براهانت ، وحشت ، غصب گذاشته‌شده‌است ، مصریها نی‌را که درصحرای « تل‌الکبیر » ازتیغ گذرانیدند ، سودانیهارا که در (امدرمان) بکمال سکون وآرامی نامه نفرآخرین شان یکان‌یکان اعدام کردند ، بچی‌های را که در راه(لاحسا) تمامها بقتل‌رسانیدند، بدوی های را که در (یونومایو) صف صف ایستاده کرده‌بگلوله تفنگ هلاك کردند ، مزدور کاران هندستانی را که از ترس گرسنه مرگ ازهندستان برامده به (کینهٔ جدید انگلیزی) رفته‌بودند ، ودر اخیره ادنابهانه‌ها قصابهای انگلیز آنهارا پاره پاره نمودند ، هزارها هموطنان ما که دربلوای سنهٔ ۱۸۵۷ بدهنهای طوپ بسته شده بهوا پرانیده شدند، بهزارها طفلها وزنهایی (بوئر) هارا که بسفالها وگرسنه کیاوانواع شکنجه‌ها کشتند ، بمجردیکه در(کابل) بسنهٔ ۱۲۹۶ هجری داخل‌شدند بعد ازخراب‌کردن (بالاحصار) نام‌تختگاه افغانستان‌داری‌دران‌برافراشتند، ودرهرروز مقداری کثیری از افغانها را بهزارها بهانه ها درپای دار آورده غرقه کردند ، وبه‌اینصورت میخواستند که متنفسی‌دران‌دیار نگذارند . این است که خونهای همان مظلومان‌غدر وخیانت‌انگلیزها درین وقت انتقام خودرا انتظار میکشند . »

بیانیهٔ مذکوره بااین سطرهای ذیل ختام میابد :

حکومت انگلیز به را که درهندستان تشکیل یافته‌است،نها‌خراب کردن وطن عزیز خودما متهم نمیدانیم . بلکه بهاینهم اتهام میکنیم‌که جمیع قوانین بشریه را در زیر پایهای نجس خود پمال کرده میروند . حکومت انگلیزخوبی‌بداندوآگاه‌شود که‌ما هرقدر ظلمها واشکنجه‌ها وفشارهای که درحقصورشان بکنجد درهندستان اجرا کنند ، باز هم خاطر جمع باشند که مانع حرکات نظفر کارانهٔ هموطنان‌معزز‌ما‌نخواهند شده توانست . هموطنان عزیزما برین یك قرار قطعی داده اند وعهد کرده اند که‌از حد کوهستان (هالایا) تابه دماغهٔ (کو مرین) یك هندستان مستقل وآزادی تشکیل بدهند . »

مکتوب از ماورا النهر مینویسند

صاحب من درین روزها از تاشکند و بخارای شریف و سمرقند تجارهای قطغن وبخاری رسیدند ازخرابی وبرهمی و پریشانی مردمان روسی بیانهای عجیب و غریب که مشاهده کرده بودند بیانات نمودند اول اینکه هرقدر روسی که از نظامی ومنصبدار وملکی شان ملاحظه می‌شوند چنان‌معلوم می‌شوند که‌تمامی شان درتعزیت کلان که‌یومیه بستر غم‌والم درخانه شان هموارودرتفکر آن‌مستغرق اند اگرشخصی ازآنها درباب‌یك‌امری‌جویاشوند‌اول‌جواب‌نمی‌گویندمانند عکس اند اگرجواب بگوید به لفظ شرین وتفیس‌جواب می‌گویند دویم اینکه بیان نمودند که‌هرقدر زن‌های‌روسی که‌بیوه مانده‌بودند ومی‌مانند درین روزهابالای رعیتی خود هاتقسیم نمودند که‌زن های روسی خدمت شاهارا بدارند وشاها اه‌هاراآن‌بد هیدمی هزارزن تقسیمهٔ امیربخارا رسیده‌بود مدتی شده که‌امیر بخارابارعایای تعلقه‌خود درین‌باب‌مشورت می‌نمودند مردمان رعیتی شان قبول دار نشدند که مابان زن های روسی هارا بخانه خود هاراه نمی دهیم که ازهمه احوال خانه مابان باخبرشوند ازدست مابان‌نان دادن‌نمی شودنه زن‌های کفره رابخانه خودها راه می دهیم دویم بیان ایشکه یك نفرمنصب دار کلان روسی راپه تاشکند آوردند یکدست ازآرنج بالاقطع‌بود وزخمی وبعذاب گرفتار بود جوپاشدیم بیان نمود که منصبدارمذکورباقوج زیادی در کدام بندرکلان مقرر‌بودند ودر برارهان بندرشده بودند وبومیه مقدمه داشتند بسیار قوجی شان نرسیده بود که حساب نداشتند درین اصراز کدام طرف‌دیگرقوج نظر دولت علیه عثمانی وجرمنی‌بالای شان می‌آمدند مخبرشان خبرداده بود دارمذکورباقوجی وتوپ خانه هایه انطرف مراجعت نموده‌بودند، سمت راه وسرك مطلق نبود وتمامی را های آن حفری وحرها و قوجی وتوپ خانه شان مسدود مانده منصب دار مذکور حکم فرمود که مقتولین را در حفری وجرهااند ازند چنان کرده‌اند که جز وحفری ها محلوپر کشته توپخانه وقوجی خودها را گذرانیده و درین‌فرصت یك‌گلوله‌بمرسیده بسیاری‌قوجی روسی‌بقتل رسیده وبقی جمع‌گشته‌اند کدام نکدام‌بدست منصبدارمذکور پراپرشده بقتل‌ا دست‌اورا‌قطع کرده بسیاری قوجی بقتل‌واند کی کمانده بودند تنگ کرده بودند منصب دار مذکور راپرداشته آورند وا کژها آن معالجه می‌نمودنداززبان منصبدار مذکوربیان می نمودند که به بچیر می‌گفت که‌فوج‌روسی بادولت‌عثمانی وجرمنی مقابل‌شدن نه چرا که آنهاماند اجنه اند که‌بحثیم‌ملاحظه نمی‌شوند وتمامی قوجی بقتل میرسد وروسها ممکن مقدمه نداردفقط سیم‌بیان نمودند که روسی بسیارقحط وقیمت‌غله افتاده که‌اندازه ندارد‌فقط چهارم اینا نمودند که درحد چهار حوی در دشت شبان های مردمان ز رمه چرا می نمودند که موتر هوائی آمده در آنجاها فرود آمد هاوهم کرده بودند ساحبان‌موتر آنهارا‌فریاد نمودند که‌بیائید شما ندارم‌ازشما چیزی میخواهیم نامبرده‌ها آمده بودندبرای آنها داده بودند که برای‌ما کوسفند بدهید واین قدر رادیکر اجناس که‌خرج مابان‌خلاص‌شده بمدچوبان هاچنین‌کرده‌بودند موترهم از زبان همان چوبانها بیان نمودند که‌می گفتند که در موتر مذ هشت نفرآدمان لاغر کندم رنك بودند وهشت نفرآدمان فربه چهره‌بودند ودرموترها بدون کلوله‌چیزی نبود .گفتند که‌مابان‌ها دولت عثمان وجرمنی میا شیم فقط

اقتباس ازجراید ایران

ازجراید

افتتاح مجلس مبعوثان عثمانی

۱۸ اکتوبر ۱۹۱۵

نطق‌های رئیس مجلس‌وانورپاشا

پس از تعطیل تابستانی‌مجلس مبعوثان عثمانی مجدداً تمایندگان وولایات دعوت گردیده و مجلس ملی باکمال ابهت وجلال افتتاح و (خلیل بیك) رئیس مجلس وپس ازان (انور پاشا) وزیر هریك بنوبت خویش راجع بوضعیات عمومی‌سیاست‌و جنك م درخشان و توضیحات سیاسی ونظامی جامعی برای استحضار تمایندگان ایراد کردند نطق خلیل بیك رئیس مجلس‌مبعوثان چا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1525 of 1786

« درموقعی که قوای بری و بحری مؤتلفین باب دسول به قسطنطنیه حمله آورده ومحاربات شدیده ودهشت ناکی در « داردانل » و (کالی پولی) جریان داشت در اوقات من در (پرلن) بودم و شخصا به رای العین مشاهده می نمودم که احساسات صمیمانه شگفت آمیز متحدین مالالتها از شهامت وشجاعت قشون وقهرمانان زبردست ما که حملات خطرناک خصمرا دفع می نمایند چقدر عالی است .

« ملت » آلمان » در آنوقت علنا به دولت واولیای امور خود تبریك گفته وتشکر می کرد که در موقعی که حتی کوچك ترین ملل وناچیز ترین دول بایك نظر حقارت آمیزی به ما « عثمانیها » نگاه می کردند با کمال متانت وافتخار عهد اتحاد بما را عقد وامضا نمود .

این اتحاد شامل وظایف وتعهدات برای یك آینده دوری بود وهمان عهد نامه بایك دوستی صمیمانه وموا فقت تزلزل ناپذیر منعقد شد قشون بزرگ وسه ملت عظیم را بایکدیگر متحد وهم پیمان نمود .

« تو پهانیکه مدتی بود در کنار (دانوب) به غرش آمده وسیس چندی خاموشی را پیشه خود کرده بودند اینك مجددا با طنطنه وابهت صدای رسای خود را بلند کرده وعنقریب یکی از قطاع های میدان های سهمگین اروپا در قلعه بالکان مرتسم می گردد .

« بعد از تأمین راه مستقیم وارتباط قوای ما با متحدین که در فاصله قلیل صورت نعلیت خواهد یافت ـ عساکر ما بهتر و نیرومند تر می توانند وظایف جنگی خود را بایك وضع درخشانی در تحت قرونها انجام دهند .

« انتظارات و آرزوهای دشمن ابدالدهر در مقابل « قسطنطنیه » و محاذ « وتازهای بوسفر و داردانل » که مقصد عمده واساس این جنك را تشکیل داده غرق گرداب یاس و نومیدی می کردند ودیگر قدرت نوند وایجاد در جهان سیاست نخواهند نمود .

« عمده ترین ومهم ترین نتیجه این جنك همین است که از این دریا نا قیانوس « هند » یك هیئت وبجمع مقتدری ایجاد گردد که برای ابدالاباد یك مانع بزرگی در مقابل خود خواهی وطمع ورزی انگلیس که موجب اتلاف ملیون ملیون نفوس محترمه انسانی وملیاردها میلیارد پول گردیده است ودر جلو تجاوزات وتکبر روس وخیال انتقام فرانسه وخیانت وخدعه ایطالی عرض اندام بنماید » .

« برای تأمین این نتیجه خیر وسعادت ملت عثمانی با کمال شرف افتخار دارد که برای هر نوع فدا کاری حاضر شده است . »

خلیل بیك درپایان احسنت و آفرین لایق خود را تمام کرده ودر خاتمه برای حق شناسی وسلام بروح قهرمانانی که در این جنك جان داده اند اظهاراتی نمود .

نطق انور پاشا وزیر جنك

سپس انور پاشا وزیر جنك از نقطه نظر وضعیات جنك مسائل دیگری را بطریق ذیل اشعار داشت:

« بعد از یك جنگی (جنك گذشته بالکان) که یك قسمی از اراضی از جمله مملکت ما جدا گردید واطمه بزرگی به حیثیت ما وارد نمود وزارت جنك تمام سعی ومجاهده خود را برای تجدید قوت وطن مصروف کرده ودرصدد برآمد که عساکر را کنده وقوای مشتته قشون را مجددا جمع آوری سازد .

درحینی که مشغول سروصورت دادن تشکیلات گسیخته خود بودیم حوادث غیرمترقبه سرعت وشدت برخ میداد وما تمام مساعی خود را بکار بردیم که شاید از دخالت در جنك احتراز نمائیم .

اولین تیرتوپی که در (بحراسود) جهازات روس برای حمله کردن ما بکار بردند ما را مجبور بداخل شدن در جنك کرد « سپس ما بلا فاصله فهمیدیم که خصم قبلا تهیه دیده بود که وارد « حدات مملکت ما کرده وحملات تعرض جویانه روسها که بدوا از « قفقاز » شروع گشته ودر اوایل جنك نوعی شد که پیش آمدن قشون روس از آنطرف خیلی نزدیك بنظر می آمد .

لیکن یك ماه بعد حملات متقابله دشمن را عقب افکندیم وعساکر ما روسها را در خاك خود آنها پای تعاقب نهاد وازهمان به بعد عملیات اردوهای ما نوعی خاصی از بون ساخت که دیگر تواستند جرئت وخطری داشته باشند .

مصادف باهمین ایام بود که حوادث بسیار صعب واندیشه ناکی در بوغاز های « داردانل » رخ داد وقبل از آنهم بایك قشون منظمی بسوی « مصر » اعزام داشته وپس از تدارکات لازمه قسوای اعزامیه ما از شبه جزیره « سینا » عبور کرده واراضی مجاوره کانال « سوئز » را که برای عملیات وارد و کشی هالازم وضروری بود تصرف نمودیم .

درضمن همین وقایع اسکادرهای جهازات جنگی انکلیس وفرانسه پاره مهما جات برعلیه « داردنل » شروع کرده وقلاع خارجی « بوغاز » که از نقطه نظر استحکامات جدیده جنگی هیچ وجه قدر واهمیت نظامی نداشته بعد از یك مقدار مقاومتی که تا اندازه هم انتظار نمی رفت خاموش شدند .

قوای بحریه دشمن از این پیشرفت های آسان شیرگیر ودلیر گردید ودر تاریخ ۱۸ مارس بایك مقداری توپ یرومند بحری که مغلوبیت آنها تصور شدنی نبود بنای حملات شدید را گذارد لیکن بخواست خدای قهار یك قسمت از این قوای بحری وکشتی های جنگی را در آبهای (داردانل) غرق کردیم وباقی مهاجمین بحالت مغلوبیت مجبور بعقب رفتن گردیدند .

بعد از آنکه انکلیس وفرانسه نتیجه از این عمل نکرفته وکشتی های نیرومند خود را زار وزبون دیدند درخیال افتادند که در خشکی ما را مغلوب ومتواصل سازند وبوغاز ها را گرفته برای تسخیر (قسطنطنیه) بشتابند .

تا کنون جزیای وادبار فرانسه ها وانکلیس ها از این اقدام خود نتیجه دیگری نگرفته اند .

فعلا قوای ثلاثه متحدین بافتح وظفر جنك مینماید وبمعاونت خداوند تعالی اقدامهای قاطعانه بسوی فتح قطعی شتاب مینماید نظر بانکه از یك طرف قوا ومهمات جنگی که از جنك بالکان برای ما باقی مانده بودند خیلی کم وناچیز بود وازطرف دیگر وسایل ارتباطیه ما با خارجه مقطوع میبود ما محصولات وصنایع جنگی ومهماتیکه از مملکت خودمان بدست میاوردیم اکتفا کرده ومنابع داخل را بکار انداخته ودن بشا اطلاع میدهم که قطع وسایل ارتباطیه با آنان واطرافش ابدا موجب اندیشه و مخاطره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1526 of 1786

بست ولوآنکه مدتها هم بهمین حالتی بماند درصورتیکه عنقریبداء مسافرم باز خواهند شد بنابراین احتیاجات قشونی ما ازحیث اسلحه ومهمات زودی زود تامین خواهد شد »

حکایتهای تجاربه
پریشان واضطراب
بلا یوعن روسیه

از کیف :

من در یك اطاق بزرگی نشسته ام که براز جمعیت میباشد . هوای آن بشدت گرم وخفه وصدای غلغله در آن پیچیده است . بچه‌هادرهر گوشه آن گریه میکنند . گوش کان را در آغوش گرفته اند . اطفال چهار دست وپاروی زمین میجهند — همه خواب آلوده وگرسنه‌اند . پدر و مادر آنها باصورتهای فرسوده از زحمت و چشم های خواب آلود نشسته اند . برخی هم روی منکا وبالش لمیده وبعضی درخواب وبیخبرشان بلند است . حالا طرف شام ایست باران بشدت می بارد وبه پنجره های استاسیون میخورد . در هر استاسیون ، در هر گوشه وکنار هزارها نفر جمع شده اند که از موطن خود مهاجرت اختیار کرده اند — هر روزه بیست هزار نفر مهاجر میاید ومیرود .

برای سکونت مهاجرین ایالات مرکزی روسیه را معین میکنند وبازپهای تجارتی انهارا مجانا بناحیه که معین‌شده میبرند تاوای حرکت موخرنماندن قشون روس عایق‌وموانع نکردند . زنها آنها را میاورند وزنها انها را میبرند . با کاریها میایند باکاریها میروند . ازسواحل‌رود ویلگا که شما در اطراف نگاه کنید یك رشته بی انتهائی کاری و عراده میبینید که از مهاجرین فلان شهر پر است وبه فلان شهر میروند.هرین که به دهات پرود کاری هامی بندند که‌درجاده‌هاوکوچه هاسر کردان هستند دهقانها جمع مایملك خود را ازمیز وصندلی وغیره دریك‌عراده گذارده وکاوش را باطناب بعقب عراده بسته و میرود . از او پرس که کجامیروی بشما جواب خوهدداد وبلان وسرگردانم میدانم که از کجا می ایم اما نمیدانم که بکجا میروم .

درمیان این بچاره گانی خانمان بسا ری چهرمباز گشاده دارند . ارام اند ووقار را از دست نمیدهند . خانواده های خوب بسیار دیده میشود بطوریکه شخص از محنت و بلا ئی که بانها وارد شده تاسف میخورد . چه محنت وبلائی باچه سیل غم و غصه ! هر خانواده و هر هیئتی را که من در این استاسیون می بینم دارای یك چهره و سیما میباشد تمام آنها مثل مردمانی هستند که همه چیز خود را نثار کرده ودر استانه یك‌حیات جدیدی ایستاده‌اند . غیر ازتوکل سرمایه‌ندارند .

وبجز عزم راسخ وصبر وشکیبائی یاری نمی شناسند . ایمان بخاك وزمین فرش انها است .

در هر خانه یك بابا بزرگ یك ننه وخاله دیده‌میشود که باگیسوان سفید وصورت چین خورده بیك گوشه نشسته اند . شیای آنها جز از غم وغصه‌حکایت نمیکنند و چشمانشان جز از حزن‌ومحنت چیزی نمیگوید . چنانچه کوئی این پیران کهن سال شاید روز زرا تحمل کرده اندولی سختی های این چند روز چنانرا تحمل‌نتوانند کرد .

بسیاری هستند که شاید بعجوز است خوابیده‌اند خسته وفرسوده باچشم های سنگین وسیمای خوش — براطراف نگاه میکنند . دونفر

در پریشان حالی ودر ماندگی

این اشخاص بایکدیگر بقدری مهربان اند که در اوقات عادی نظیر آن ممکن نمیشود وبلیس وسربازهاهم باآنهامهربان وملایم‌اند . دراین‌میان هیچ‌کس لند لند نمی‌کند . هر کس ازهمسایه‌اش میپرسد حال‌توچیست وکوشش می کند که بچهارا آسوده کند وبانها خوراك میدهد . هرکه دعا میخوانند وشمع خریده درخلو عباد تکاه های استاسیون روشن می‌کنند . حتی یهودیهاهم که عبادت خود را سری میدارند بعضی اوقات در حال صلوة دیده می شوند الان کهنوشتن این کلمات مشغول یك اسرائیل‌محترم در گوشه ایستاده وباخدا وندخودرازونیاز مشغول است . یك زاویه سفیدی را پیدا کرده وصورت خودرا بطرف‌دیوار وپیشانی را بروی بازو گذارده زیرلب گلایه‌را تلفظ میکند .

حتی صاحب منصبان هم مجروح اند ورنج ومحنت دیده اند . هرکه همدردند . این یهودی پیر بخاطر من‌می آورد آن یهودیهائی را که درآورشلیم سرخود را بدیوار میزنند .

کیف بلااستاسیون مرکزی دارد که در اطراف آن سکو ها درست کرده اند . چون ترنها باستاسیون می آیند ملاحظه میکنند که بار خرمن خرمن جعبه واسباب روی این سکو ها گذارده‌اند . چون ترن میکندد مسافرین صدای غلغله استاسیون و لباسهای گوناگون مهاجرین را می بینند . گویا یك اکسپوز یسیون‌نژادهای روس‌منعقد شده که ازطوایف مختلفه روس دراینجا جمعیتی دیده می‌شود .

حالامن ازاطاق انتظار بیرون آمده وروی یك چوالی نشسته‌ام که روبروی‌من همه‌قسم اسباب خانه یافت می‌شود . یك‌گوشه کهنه افتاده یکجا تخت خواب ومیز وصندلی گذارده یك‌طرف چرخ خیاطی که درجعبه است دیده می شود . درآن طرف‌رودخانه سلامت‌است آنانها چندقطار ترن پراز اسباب مسی ازقبیل‌دیگهای بزرك آبپاشی حوضهاالستوانها . لوله هاهمه‌شکسته دریده زنك‌زده ملاحظه‌می کردد که آنهارا نمیتوان یکدیگر بست زیرادرشکل وحجم‌مختلف ومتفاوتند .

بعد سماورها ، کتریها ، ماشینهای زراعت ، چرخ ها ، زنگ کلیسا ها ، زنکوله ها وناقوسها که آواز رسای آنها گوشها را نوازنده میدارند در یك طرف‌دیگر مجسمه مسیح پامریم و عیسی درآغوش مادر است گذارده و درذیل مجسمه باکچ نوشته اند که اثاثه متعلق بفلان کلیسا است . همه ساکت وخموش ، محزون و دلتنگ روی بار کش ها افتاده و غالباواسطه هوای مرطوب از حیز انتفاع افتاده اند

نزد یك من یك نفر لهستانی نشسته که سر گذشت خود را حکایت میکند . این‌شخص مالك یك‌کارخانه‌بوده که درنزدیکی بیالیستوك‌در نظارت دولت اداره می‌شده تمام اسباب آن‌کارخانه‌رابه‌مسکو فرستاده اند . این لهستانی بچاره که‌به کیف آمده باچه های خود را که از او آمده اند دیدن کند با آواز حزین میگوید چه سر رهائی چه خسارتی !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1527 of 1786



ازافسران نظامی دولت علیه‌ایران سلطان فضل‌الله خان‌مافی کپتان آلمانی که ازطرفداران غیور و جسور اتحاد اسلام است

دیگری باومی گوید درحقیقت شما نوکردولت هستید وخسارتهای وارده را غرامت خواهند داد . « له » بچاره جواب می‌دهد « خیردولت می‌تواند خسارتهای وارده بمن را برای یك چیزجبران نماید زیرازوجهام ازدست رفت . او ازترس مرد زن من عصبانی مزاج بود . همینکه بچاره های آلمان نزدیك کارخانه‌ماشروع بباریدن واحتراق کنارد زنم را عاشق ماشی شده چون چشمان خود را بست دیگر نکشود .

بانکها ، دکاکین ، دار الفنونها ، اکادمیها ، مدارس ، مریض خانها تمام باس دولت تحلیه شده اند یعنی اربلا د غربی بداخله روسیه منتقل گردیده‌اند . دارالفنون ورشوه را ستاف . دارالفنون اودیسه بپاریس وسلاف رفته . کارخانجات این شهر ها تمام نقاط روسیه را گذه کشته ویکمك دولت مجدد شروع بکار کرده اند . حتی شهر لودز که خیلی دوراست درجراید اعلان کرده که کارخانجات شهرهای تخلیه شده را خواهند پذیرفت ووسائل آسوده گی و راحت آنها را فراهم خواهند آورد . اما مدارس بلا دی که پاریس تصرف پاریس تهدید میشدن است شاگردان آنها باید بهمان شهری بروند که مدرسه بداخل شده وباز شده است . و از این رو پدر ومادر آنها هم باید نقیت از خود کنند . کتیش های کیسوان درازدهات همراه دهاقین در حرکتاند وعبادت کاهرا ترك گفته‌اند بسیاری از کتیش‌ها درصوامع پناهنده‌اند . صومعه بیچرسکا پاریس کیف چند هزار مهمان دارد . رهبان وکتیشان ودهاقین منازل خود راترك گفته زیارت اجار فته‌اند . دراین محل که پرود تمیر مسلط است همه وقت تعطیل می‌باشد دسته دسته زائرین ، قاطی ، وطالع بین وگدادر میان مردم مشغول انجام کار خود هستند . درهر عبادتگاه ومدفنی شمعها بسوز وگداز مشغول و صدای موسیقی کلیساها هرگز ساکت نمی‌شود . حتی یهودیها هم این صومعه ها میروند غذا وبناه میطلبند وبانها داده می‌شود .

مدیریت ازحملات زپلن ها

جریده دویچه کریتونك « مانی دوروز بعداز حمله اخیر زپلن ها برلندن مقاله مینویسد که چند جمله آن ازقرار ذیل است : ما این بمبار دمان تاسیسات لندن را مثل سایر بمبار دمانها بانهایت مسرت تهنیت میکوئیم ومخصوصا دراین موقع که درمیدان جنك بنصف النهار وسعت رسیده شادی مانیز درنصف النهار بزرگی است . قشون ما درصرب و روس وفرانسه وبلژیك خویشتن را برافراشته‌اند تحت البحری های ما دردریای مدیترانه واقیانوس اطلس وبحرشمال جولان میکنند و کشتی های هوائی ما پرآسمان لندن خویشتن را می آرایند ودل دشمن را آب می کنند . هرقدر کوفت بیشتر بکند دلاوران آلمان نیرومندتر واراده دشمنان سخت‌تر می گردد . چنانچه همه وقت گفته‌ایم هر قدر جنك بیشتر طول کشد موقع ما مساعدتر وبمقصد نزدیك‌تر میشویم .

خبرهای متنوعه راجع بجنك

اقدام اجباری در انگلستان

از اخبار های ایران

انگلستان تا کنون بمصالحه راضی نمیشدند زیرا ازطرف خود ومستعمرات خود تاحدی اطمینان وخاطر جمعی داشتند امابس ازرسیدن قشون آلمان واطریش باسلامبول این خاطر جمعی مبدل بتزلزل میگردد وخطرات حقیقی انگلیس شروع میشود زا گرهم انگلیس ها بتوانند بغداد را گرفته وبا قشون روس متصل شوند یعنی راه هندرا حفظ کنند مشکل بنظر میاید ازعهده‌حمله آلمان وعثمانی بمصر وقطعه‌افریقا برآیند درایصورت دور نیست بطرف صلح مایل شده باشند ونظام اجباری محتاج باشند

واقعه مهم در ژاپونیا

نوکیو ـ دولت ژاپونیا واسطه معاهده‌خود کهابدولت روس وانگلیس دارد باید که بقدر لزوم بدولت روس یاری بدهد .

در پایتخت ژاپون یك فرقه تشکیل شده کهتجار انبارهای باروت را که بروسیه باروت میدهند آتش بزنند حکومت ژاپون برای جلوگیری ازاقدامات فرقه مزبوره خیال دارد مجازات تورپی آدم کشی درباره انها مجری دارد

بعد ازاین واقعه چندین دفعه عامورین حکومت ورقه‌های تهدیدآمیز رسیده است درنتیجه دولت گمان میکنند کهاین ورقه‌هارا انارشیستها میباشند .

جنك افغانها بانگلیس

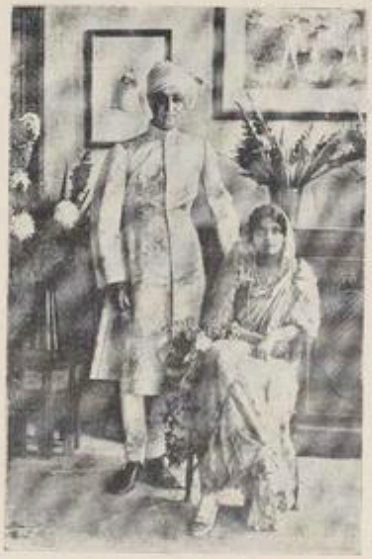
بموجب خبری کهاجیراید جنوب منتشر کرده اندر شمال هندوستان جنك سختی بین افغانها ونظامیان انگلیس واقع شده و۳ هزار نفر از انگلیسها کشته شده است

اهالی هندمتدرجا بافغانها ملحق میشوند انگلیسها هرباپومیهای هند با گلوله سختی رفتار میکنند

در عثمانی

§ اخبار یکازمنابع بتروگرادمیرسد حاکی است کهیکی ازتحت البحری های عثمانی در نزدیکی جزیرهٔ کریدیك کشتی حمله‌می نماید . درمیان سرنشینان یکی از شاهزاده کان مصر برادر سلطان حاله شاهزاده محمود بوده . شاهزاده معظم‌له خواهش نموده است که کشتی راغرق نمایند . چندین نفر از سرنشینان بترس این که کشتی غرق میشود خودرا باب انداخته ولی فورا عملها انهارا نجات داده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1528 of 1786



راجهٔ کوچ‌بهار ودختر مهاراجهٔ برود، که در قصر لندن ازدواج کرده بودند یکدیگر

§ از مسکو خبر میدهند که دولت عثمانی برای یك هجوم بزرگ بمصر مشغول تهیه میباشد از فرار مسموع تر کیها یك اردو عبارت از شش فوج دارند تشکیل میکنند که سر کردگی قوا در شامدر بوقع ثالثمه خواهد بود . در میان اردوی مزبور دوهزار نفر صاحب منصب آلمان مشغول تعلیمات میباشند .

§ فعلا اخبار ناگهانی که از بکار است میرسد شش فوج سواره نظام عثمانی ازطریق مقدونیا بخاك آلبانی وارد شده‌اند . خیال آنها این است که بنام اهالی آلبانیارا برعلیه متفقین شورانیده داخل در جنك نمایند .

قشون آلمان در اسلامبول

بموجب اخبار متواتره که رسیده است ۲ گردان قشون آلمان (هر گردان چهل هزار نفر است) بامهمات وارد اسلامبول شده‌اند .

غرق کشتی انگلیس

لندن ـ رسما خبر میدهند که یکی از جهازات غلبه انگلیسی (کینگ) شب ۱۵ اکتبر بواسطه مصادمه با کشتی دیگر در خرازه غرق شد . از ۲۵۰ نفر عمله جات آن صد نفر نجات یافتند .

حریق در انگلستان

لندن ۲۹ ـ سی آل ـ حریق که امور میشود عمدی باشد بلوفتل لانچ بیرا خراب کرده است . مقدار خسارت را نیم ملیون دلار تخمین کرده اند .

* *

بالتیمور ـ دوپل ساحل که متعلق براه آهن « بالتیمور » و اوهایو بوده بانمام اسباب ومال التجاره که در آن بود سوخته شده است . التجاره مزبور را برای لندن ولیورپول میخواستند حمل نمایند دیگر علت حریق نقص سیم های الکتریك بوده است .

صاحب منصبان آلمان واطریش در بلغار

برحسب اطلاعات جراید آلمان فعلا در بلغارستان برای دخالت عملیات جنگی واداره کردن امور قطاری وغیره شش نفر ژنرال و هفت نفر کنل وشصت نفر صاحب منصبان دیگر که درجه آنها مابین کاپیتن وغیره است در « بلغارستان » موجود هستند وعدهٔ از آنان اعزام شده اند

خبر های ایران

جریدهٔ فریدهٔ نوبهار عنایت داخل شدن عساکر روس در ایران ومنجیل چنین مینویسد که ما بعض پارچهای آنرا اقتباس میکنیم

آیا افق خونین ؟

آیا افق پر گردو غبار ؟

وآیا باز افق اسفید ؟

هرچه هست خونریزی بك ملیت، ایروز هارا دیری است که ملت بدبخت منتظر بوده‌اند ـ چندسال قبل درهمین ماه بود که افق آذربایجان سرخ شده ـ ودردهم همین ماه بود، که عرصهٔ درخیان روس ازجوهر دار پرحمی مزین واجساد زرکان دین پرسران در خشهای میوهٔ جلال وافتخار را نمایش میداد ! ..

تهران تبریز ! ..

روی زمین زیر زمین ، برای یك ملت مظلوم ـ برای یك قوم هرقی ندارد ، بیایند ، ماهم برای گلگون کردن یك صفحهٔ دیگر مظلومیت ایران خونهای پاك خود مان را درطشت فدا کاری کرده ایم :

صفحهٔ جهان بچشم فرزندان ایران تنك وسیاه شده ، چهاهٔ صبوری ابرز گردیده ـ بالاتر ازمرك چیزی مارانهدید نمیکند ـ وماهم مدتی مرك را می طلبیم ـ دیروز نیامد ، ولی امروز میاید ـ یکدقیقه بیکدقیقه کار یکدقیقه داخل مجرای طبیعی خود بشود .

یکروز مردن ، برای مرد باشرف بهتر ازهرروز مردن ، وهزار خفه شدن است

اینك هزارو ششصد سرباز دشمن بطرف ما می شتابد ، ما که ازمرك نمیترسیم ـ ازین دو هزار سرباز که بیم مرك دارند دلهای آنهارا بیشتر ازدل بیوه زنان مامیلرزانند نخواهیم ترسید مارای حفظ وطن برای حفظ شاهنشاه ایران ، برای صیانت تاج وتخت کیان میدهیم ، مادرمحررا درخون خود میطلبیم ، تامکر یوی خون ما مارا درولایات یاری ما برانگیزاند .

امروز خائن کیست ؟

خائن کسی است که هنوز هم در اتحاد یك تصمیم قطعی سست وخائن کسی است که شاه را تنها بگذارد !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1529 of 1786

کارد مستحفظ

دیشب چهارشنبه یکدسته بیگانه تفری ازقوج طهران برای محافظت سفارت انگلیس فرستاده شد

مصادمه در همدان

از قراریکه باطلاع رسید در همدان مابین مجاهدین وقزاق های ایرانی مصادمه واقع شده وبالاخره قزاقها تسلیم مجاهدین میشوند

تهران ـ ۲۶ اکتبر ـ دراینجاشایعاتی منتشرشده‌است که چندین نفرجاسوس خصوصی عثمانی به‌تهران واردشده که درمیان دیپلوماتهای بیطرف ما و ایرانیها واسطه شده ویک معاهدهٔ نزدیک‌تر از سابق عقد نمایند.

اشخاصی که طرفدار حفظ بیطرفی می باشند وحس کرده اند که آمدن قزاقهای ایران بهمدان موجب آسایش است . بخیال افتاده اند که دراین باب یک مسئله نزدیکرا بوقع بحث گذارند .

در میان دیپلومات های احتیاط کاری ایران بعضی افکار مشاهده میشود : آنها امروزه که مسئله بالکان درست تصفیه نشده‌است ازعقد معاهده با آلمان وعثمانی شانه خالی می کنند . آنهامیترسند که اگرازطرف روسیه اقدامات جدی باشد آنوقت آلمانها نتوانند ازراه عثمانی خصوصا در صورتی که انگلیسها دربغداد قوای خود را تمرکز داده باشند بایرانی‌ها معاونت نمایند .

سفارت ایران در برلن

سفارت ایران دربرلن دراین اواخر اهمیت فوق‌العاده پیدا کرده و مخصوصا از زمانی که المان متوجه شرق شده است و روابط تجارتی واقتصادی خودرا درحال توسعه دادن‌است وراه آهن بغداد درشرف اتمام وافتتاح است براهمیت سفارت ایران دربرلن وسفارت آلمان در طهران هر دو افزوده شده چنانکه می بینیم دولت آلمان باما بچه قطر اهمیت ودقتی نگریسته وچه اشخاص بزرگی‌را مامور کارهای مامینماید متاسفانه ازغفلت وتسامح مدتها بود دولت ایران دربرلن نمایندهٔ قبل نداشت حتی دریک موقع وزیر مختار آلمان در طهران این مسئله راخاطرنشان کرده‌بود جای‌تشکراست که دولت اخیرا متوجه‌این‌مسئله شده ویکی ازرجال کاردان نمره اول این‌مملکت یعنی آقای حسین‌قلی‌خان نواب که مدتی هم وزارت خارجه ایران را داشته است بسمت وزیر مختاری دربار برلن معین وازقرار خبر دوثر بعقرماموریت واردشده‌اند و ازقرار معلوم این حسن انتخاب در برلن هم حسن‌اثر داشته ومعظم الیه‌بخوبی‌پذیرفته‌اند آقای‌حسین‌قلی خان‌درموکلات‌مجلس خدمات‌بزرگ‌را انجام‌میدادند مسلم‌است دراین ماموریت بخدمات‌عالیتری‌موفق‌خواهندشد

انتشاریک خبر موحش

روز دوشنبه درتمام‌محافل طهران خبرمهیبی شایع‌شد که یکعده ازقشون روس ازقزوین بطرف طهران حرکت کردند میزان این عده تحقیقا معلوم نبود چنانکه منظور ومقصود اولیاء دولت روسیه ازاین حرکت هنوز نیز کاملا مجهول‌بود بالاخره معلوم‌شد میزان‌کلیه قوای‌اعزامی که بچندین دسته قسمت شده ومتدرجا حرکت کرده‌اند به هزارو ششصد بالغ میگردد . ازین عده ۴۰۰ نفر قزاق وبقیه سوارهٔ نظام وسالدات میباشند لوازم هم ازهر جهت ازتوپخانه وفورخانه آشپزخانه وغیره همراه دارند وهمان‌روز دوشنبه خبرورود آنها به کوندجرسید .

انتشار خبرفوق یک هیجان نامحدودی درتمام‌طبقات تولید کرده . چه‌این دومین دفعه‌ایست که عساکر روس ازقزوین یک چنین حرکت بی‌رویه تا کهانی را مینمایند و از خیطهای واضح آنکه درهر دو دفعه این حرکت مصادف بااعلام تعطیل وتشکیل اجتماعات بوده است وبدیهی است اثراتش درچنین مواقع زیادتر وهیجان عامه بیشتر خواهد بود .

تهیه مجاهد در برازجان

ازطرف آقایان علماء شیراز بآقا شیخ جعفر در برازجان اطلاع داده شده است که یک عده مجاهد دراآنجا تهیه نمایند وخارج آنهارا ازبابت وجوه اعانه ازشیراز فرستاده خواهد شد .

تهیه وجمع آوری اعانه

علماء شیراز همه روزه مشغول جمع آوری اعانه‌میباشند و ازطرف تجار وملاکین هم‌مساعدت لازمه‌شده اخیرا هم‌مبلغی جمع آوری نموده‌اند ویک مقدار برای مجاهدین به‌برازجان فرستاده شده‌است

در سفارت روس

چهارساعت ازشب سه‌شنبه گذشته شاهزاده شهاب‌الدوله وزیر فواید عامه‌ازطرف آقای رئیس‌الوزراء بسفارت روس رفته وزیرمختارروس را ملاقات وراجع بحرکت قشون‌روس ازقزوین بطهران قریب دوساعت مشغول مذاکرات بودند وشش ساعت ازشب گذشته بدربار مراجعت نمودند . ازقراری که تحقیق شد وزیر مختار روس اظهار داشتند که بواسطهٔ آنکه آلمانهابطهران اسلحه آورده ومحتمل‌است درایام عاشورا باره اغتشاشات درشهر بیافتند برای حفظ اتباع روس ازقزوین قشون حرکت کرده ودر نزدیکی طهران اقامت خواهند نمود .

انگلیس ها سنگرتهیه میکنند

بیرجند ـ ازانگلیسهادریشت قنسولخانه‌مشغول‌ساختن‌سنگرشده‌اند نرخ ارزاق روز بروز درترقی‌است‌آذوقه هرقدرازاطراف وارد بشود تاهرهندوستانی که آذوقه قشون انگلیس را گذارش نموده هر قیمتی که ممکن است خریداری مینماید اگر باین رویه باشد عاقبت وخیم برای اهالی خواهد داشت

مسئله ایران در مجلس عوام انگلیس

برلن ـ ازلندن خبرمیدهند که درمجلس عوام یک‌سؤالی ازمستشار پارلمان وزارت خارجه لردسیسیل درباب‌ایران نموده‌اند مشارالیه‌جواب داده که فقط من در این باب برای جواب خیلی احتیاط کارانه میتوانم داخل‌درمذاکرات بشوم ولی‌این‌مسئله درین‌وزارت خارجه‌ووزارت هندوستان درتحت مذاکرات دقیقه میباشد .

لرد سیسیل در باب سوء قصدی که در اصفهان شیراز و بوشهر بقونسلهای آنهاشده حمل بتحریکات دشمن نموده است .

مستشار مزبور درضمن نطق خود اظهار نموده که :

« این‌سوء قصد ازآتزیکهای دشمنان ماتولید شده‌است . حکومت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1530 of 1786

انگلیس درنزد حکومت ایران تشبثات بزرگی کرده‌است .

حکومت ایران امروزه دریك موقع مشکلی میباشد . فقط خیال ما اینست که جد وجهد کرده آسایش حکومت ظهر آنرا برقرار نموده وبعضی عوارضات مضره را ازان رفع نمائیم معهذا دراین موقع که جنك عمومی اروپا امتداد می کند برای ایران تجهیزات قشون بزحیلی مشکل است ولی مالامیدوار هستیم که وسایل کارهای ایران بخوبی فراهم شود . دولت انگلیس در باب معاونت نقدی نیز یاران وعده داده است زیرا درمحافل سیاسی دراین باب مذاکرات جریان نموده است .

دولت انگلیس حاضر است کمابیش یك مساعدت عظیمی نماید . .

علامات حیات جدید درایران

بیانائی که در مجلس عوام انگلیس درباب ایران بوده خیلی قابل اهمیت میباشد . سؤالی که در باب سیاست ایران از وزیر هندوستان کرده اند درجواب آن خیلی احتیاط کارانه شروع بسخن کرده وبیان نموده‌است که امور سیاسی مملکت مزبور درین وزارتین خارجیه وهندوستان با کمال دقت وسعی دارد تصفیه میشود . وزیر مزبور درباب ق احتراعی وسوءقصدی که دربوشهر وشیراز واصفهان بقونسولهای انگلستان شده حمل بتحریکات دشمن نموده است .

این گونه بیانات دوستانه انگلیسها که درحق ایران وایرانیان ازانها میشود طوری مساعد وطوری برای ایران صرفه دار است که انحور رفتار تاکنون ازخاطر دیپلماتهای شرق وغرب خطور نمی کرد . کارعجائی رسیده که حرکات خصومت کارانه که ایرانیها برعلیه انها می کنند انها تمام آن حرکات را حمل بتحریکات دشمن می کنند . یعنی تمام تقصیررا بگردن ما گذاشته دولت ایرانرا ازمسؤلیت معذور میدارند بعلاوه ازقرار معلوم دولت انگلیس یك مسئله استقراض هم بیان آورده و بدین وسیله میخواهد یك معاونت فوق‌العاده بایران نماید .

مگر حبشه است که انگلیس بازبان ملایم بادولت ایران حرف میزند پس زبان آتش فشان بریتانیای کبیر چه شده‌است ؟ جهت چیست ؟ دمائی بود که دیپلماتهای دولت مزبوره بهانه اینکه درفلان نقطه ایران سر قونسولها درد می کنند میخواستند ایرانرا زیرورو نمایند . ولی امروز کارهای این بزرگ را ماست مالی کرده حمل بتحریکات آلمان وعثمانی می نمایند ؟

بعقیده ماجواب این مسئله خیلی بسیط است دولت انگلیس دیگر ازایران نترسید . زیرا دول آلمان واتریش وعثمانی معلوب شده بلکه بالعکس درهر نقطه فاتح بوده ودارند فتح میمایند . امور شبه جزیرهٔ بالکان قسمت ما آنها خیلی وخیم شده‌است ازطرف دیگر دولت ایران هم کار متفقین را خراب مشاهده نموده درصدد افتاده است که اززیر بار استبداد روسیه وانگلیس بیرون آید . آن خوف ووحشت واضطرابیکه تاروز درقلوب ایرانیان جای گیر شده‌بود امروز دارد متدرجاً زایل میشود ووطن خواهان ایران نیز ازین احوال استفاده کرده با کمال جدیت برای احیای مملکت کوشش مینمایند . اینست که دولت انگلیس بخوبی فهمیده است که دیگر باسر نیزه ازعهدهٔ ایرانیان نمیتواند برآید حالا یکدفعه حرارت خودرا بدرجهٔ صفر تنزل داده است .

انتخاصیکه پاپاتیك انگلیس آشنائی دارند و درست بقدیت و که دیپلوماتها جز آنتریك ودروغسازی وشارلاتان بازی چیزی خود نمی کنند امروزه درست ملتفت شده‌اند که سیاست کنونی جز یك اعتراف بعجز نمیباشد . تمام عالم میداند که نه ما و نه متفقین با آلمانها درعلم تحریك بازی وآنتریك سازی باانگلیسها نمیتوانیم رقابت بکنیم . امروز آلمانها ازمملکت ایران خیلی دورافتاده مانیز درابتدای بکلی عجمی وبی ارتباط میباشیم . ولی برعکس ما . دولتین روس وانگلیس اکنون تمام امور سیاسی ایرانرا بدست گرفته اند . بواسطه این اولا مادر خاك ایران تحریکات نمیتوانیم شروع بکنیم واگر شروع هم طبعا موفق نخواهیم گشت میتوان گفت دولت انگلیس وحیرتش خویش رادرایران بخوبی احساس کرده‌است واستعداد ایرانی‌هارا خود باین نموده‌است ولی غیرازینکه این اوضاع‌را حمل تحریکات دشمن نامیده‌است! این نکته‌راباید فراموش کنیم کما کرروفرض انگلیس درمقابل تحریکات ما بمغلوبیت خود اقرار کند . باز ما نمیتوانیم دلیلهای براتش اجزای مجلس عوام‌را خاموش نماید . طبیعی است مغلوبیت تحریکات بمنزلهٔ مغلوبیت و اضمحلال نخود میباشد که انگلیس وروس تقریبا این مغلوبیت وهزیمت معنوی‌را مقرمیباشند

وقتیکه در لندن اعضای حکومت در مجلس عوام بانگلیس میدهند همانشب درگریلای معلا عربها مجلس جشن منعقد کرده خوبست که انگلیسها مغلوبیت معنوی که درایران دوچار شدند تحریکات آلمان وعثمانی نکرده وبلکه جهت مهم ازا از انجا که درمیانه ما وایرانیها جریان میکند بدانند حقیقت هم درمیان ایران وهم درافکار عمومی دوستی عثمانی وایران روزبروز رو می کند بناء علیه ازجریان امور ظاهر میشود که خلاصی ایران روس وانگلیس فقط وفقط مربوط بیك جهاد مشترك میباشد جریانات حاضره تقاضا نمی کند که ایران بمنهائی داخل عملیات شده وخود راداخل معرکه‌های آتشین نماید . لکن درمملکت باینهمه اوضاع ـ علامت حیات مشاهده میشود وطریق سلامتی شده‌است . ما می‌بینیم که این جریان در آخرکار ایرانرا هم بهمراهی که برادر دینی آن میباشد بیك طریق مستقیم سوق خواهد نمود وبدین ایرانرا ازدست ظالمانه روس وانگلیس خلاص خواهد نمود . ما متحدین خویش میخواهیم ایرانرا ازچنك دشمن نجات بدهیم و نجات هم میتوانیم دهیم . بالاخره ماازایران تشکیل صدها هزار نمیخواهیم فقط ، چیزیکه از آنها امیدواریم یك حرکتی است تشکیل قوی ایراز نمایند . (طنین)

خیال پادشاه رومانیا

در یکشماره روز نامه (آنه وزول) منطبعه بکارست که وچهارمیله‌مستقیاروزی طبع‌شده‌بود یك مقاله‌ای درتحت عنوان (ا چیست) مندرج بوده‌است . درمقاله مزبور ملاقات پادشاه‌رومان قرازسیا سیون رومانی شرح میدهند که گویادرآن ملاقات‌پادشاه سیاست امروزه را پیش پی کرده بود .

در اثنای همان ملاقات پادشاه رومانی بیان کرده بعقیدهٔ من در این جنگ آنها قلع خواهند بود زیرا قوای آنها تمام شدنی میباشد هم از حیث اسلحه و هم از حیث نظم و هم از حیث کلوله توپ که مانند کوه قاف است بوده اند شمنان خود تفوق دارند .

سیاسی مزبور در جواب پادشاه اظهار نموده است که :

اعلیحضرتا آخر دشمنان آلمانها نیز از وطن پرستی و از مملکت خواهی پیروی نیستند . آنها نیز برای محو کردن آلمانها بجنگ حیات و ممات زور آزمائی کرده اند و همچو فکر میکنند که بعد از چند ماه جنگ خواهند کرد و همچو فکر میکنند که آلمانها با این جنگ حاضر شده اند و نظام فوق العاده خوب است و همچنین توپهای چهل و دو سانتیمتری دارند که کلولهٔ آنها نیز از حد زیاد است لکن در آخر کار بکلی خسته و مانده خواهند شد .

پادشاه از دیپلومات پرسیده است :

خیلی خوب وقتیکه آلمانها خسته و مانده شدند متفقین با همان قوای اولی خواهند ماند .

دیپلومات جواب داده است

اعلیحضرتا خیلی مشکل است . من تصور نمیکنم آلمانها تا آخر کار بجنگ دوام نمایند زیرا پول وقشون در مملکت متفقین خیلی زیاد است که میرسد که اسلحهٔ آنها نیز زیاد خواهد شد که آنوقت میتوانند غلبه نمایند .

پادشاه می گوید :

دیگر امکان نیست آلمانها هیچوقت مغلوب نمیشوند . اردوهای آنها قابل اضمحلال نیستند .

بعد دیپلومات تحیت خود را تغییر داده می گوید :

اعلیحضرتا ! تاج و تختی که از کشت و میخانه و شیراز و بحیات عالی بسته است من تصور میکنم که بعد از چند روز این مملکت در دست بلشویک وسیع تر خواهد بود .

پادشاه از آخرین کلام دیپلومات متغیر شده با کمال حرارت مشت خود را روی میز زده میگوید :

خیلی خوب مگر دیگر شما کان می کنید که مملکت آنرش تجزیه خواهد شد . هیچ وقت ! (تو وو ریما)

ترجمه از اخبار های عربی

بیانات یک مسلم فرانسوی

یک عسکری مسلم فرانسوی که از اردوی فرانس بگریختن خود خلاص کرده به اردوی آلمان آمده بود تصریحات ذیل را بیان میکند .

اسم من — ال ... — و غرفهٔ تراپیور جزائری که همهٔ افرادش مسلمانان را دران وطن ما میباشند منسوب بوده و از ابتداء جنگ تا آخر وقائع مهمه میدانهای محاربه موجود بودم . بسیاری از افراد غرفهٔ مزبورهٔ ما هدف انفجارات خندقهای زیر زمین که قابل حیات نگذاشته بودند بمرضهای مختلفه تلف و هلاک شدند .

همهٔ عسکر های مسلمانان که در اردوی فرانسوی هستند بیک حال هستند قابل تعریف و وصف میباشند که افسران از دیدن شان چگونه میشوند . آنها را بخندقهای و صفهای اول میدانهای محاربه هدف تیر دشمنان میکنند بخلاف عسکر های فرانسوی که با کمال امنیت و آسایش دور نشسته میباشند و علاوه برین ناخوشیها و ضعیفهای مایوس اینکه مداوا نشان بخوبی در اسپتالها و شفا خانهای اردو میشود بزور قحپین ولت و کوپ بمیدانهای محاربه جبراً سوق میکنند بسیاری از رادران فرقهٔ من از عدم اعتناء دا کتر ها و سردی هوا و موجود نبودن البسهای ضروری فوت و هلاک شدند و در وقت گرفتن نان و خوراک عسکر ، مسلمانان آخر ترین فرقها میباشند آنها کریک چیزی زیاده از خودشان بماند و بطور ملاطفه و ملاحظهٔ فوق العاده مهربانی کنند . و علی الاکثر ما برهنه میباشیم که بدنهای ما بجز یک پلاس پارهٔ قطعهای قماش که مدافعهٔ اینچنین خنکهای زور را نتواند دیگر چیزی را نمیبابم . از اینچنین چیز های دخراش صرف نظر کرده یک بار باحوال مردگان ما نظر بیفکنید که انها را چنان دفن میکنند که نه باصول دیانت و نه باصول انسانیت موافق است . در مابین ما بعوض ملاها و مشایخها را هما و پاژها که از طرف حکومت مقرر هستند میباشند کلمهٔ شهادت که در اخر ترین ثانیهای حیات هر مسلم ادا نمایند میکنند در انجا کسی را نمیباید که تلقین کند . ایضاً ما هانهای رنگا رنگ بسیار موهٔ دخراش هر ساعت و هر دقیقه میشنوم و می بینم و اگر یکی از ما یک کناه بسیار خفیف بکند هزار ها سبها و شتمهای دل شکا فانه میشنود و حکمهای ظالمانه بموجب قانون عسکریشان که تنها برما بجارها تطبیق میشود جزا میدهند

حال ما بسیار مؤثر و موصوف یک حالست که از طاقت انسان خارجست . بعداز بیان حالهای مافوق یکی از شنوندگان از او پرسید که مایک چیزی بسیار عجیب شنیده ایم که بسیاری از مسلمانان جزائر برضای خودشان در اوردوی عمومی داخل شدند آیا این درست است ؟

بجواب این سوال بعد از کشیدن یک آه پرامرار گفت .

آیا کسی باور میکند که ادمی که ادنا عقل داشته باشد از فراق و جدائی از عیال خود و وطن خود و خانهٔ خود را می پسندد و خود را بمیدانهای هلاک و مرگ می اندازد ؟ علی الخصوص که دران جنگ ثواب اخرت هم موجود نباشد . حاشا لکن اگر حقیقت را بشما نقل بکنم رجال مارفت خواهید اورد زیرا ما را بدرجهٔ بفقر و فاقه رسانیده اند که مرگ را برزندگی بهتر میدانیم درمیدان جنگ امدیم که از گرسنگی نمیریم حال آنکه درانجا هم شمهٔ از احوال مارا شنیدید که چیست و اگر بحقیقت بدانید همهٔ رفقاء ما منتظر هستند که چه وقت یک فرصتی بیابند و بشما خودرا رسانیده بتوانند —

پاشا انور پاشا

حقریات قنال که دورا دور (برلین) برای تسهیل نمودن تلیفات پیش آغاز نموده بودند باتمام رسید . و نهر (شیره) که دران شهر عظیم مرور میکند امروز قابل سیروسفر جهاز های خرد و کلان شد

وران قنال دویل بسیار مهم قائم نمودند که یکی ازانها را بنا ولی عهد المانیا و دیگرینام ناظر حربیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه (انور) پاشا مسما نمودند که ازان معلوم میشود که دلاوریت و شجاعت مفرطهٔ آن قائد فائق المثال را قدر شناسی عظیمی دارند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1532 of 1786

مکاتبه درمابین امپراطور المانیا وانور پاشا

جناب دولتمآب انور پاشا یك تلغراف مبارك بادی در خصوص باتحاد رسیدن تشکیل جمعیت اتحاد عثمانی و المانی بحضور اعلیحضرت امپراطور المانیا ارسال نموده بود . بجواب آن اعلیحضرت مشارالیه چنین یك تلغراف فرستاده است که عیناً ازرا دراینجا نقل میکنم :

(تشکرات خالصانه خود را بجناب شما درخصوص بپایان رسیدن جمعیت اتحادعثمانی والمانی پیش میکنم که این اتحادوصداقت صمیمانه که سلاح آنرا بوجود اورده است ابدی باشد

امضا

ویلیلم

فعالیت تحت البحر های المان

ازتلغرافات اخیره که از برلین رسیده چنان معلوم میشود که تحت البحر های المانی درهفته های اخیره دوازده سفینهٔ دشمن را دربحر سفید که همگی شان پر ومملو از عساکر بودند غرق کرده است آنچه که یك سفینهٔ تقلیه انگلیزها بود که درمیان آن پنجصد نفر ازعساکر انگلیز بغیر از عمله موجود بود .

نطق یکی از خطبای اوردوی چهارم عثمانی درحمص

خطیب بعد از اظهار تشکرات کثیره ازمردم حمص گفت :

ای برادرانم : بکمال افتخار و سرفرازی درمابین تان استاده میشوم وبشما ازسبب نصر وظفر بسیار مهم وعظیم جیوش مظفرهٔ خودما کبر دشمنان دین ووطن بساعدهٔ خدایند جل شأنه احراز کرده اند تبریکهای قلبیهٔ خودرا تقدیم میکنم وازین فتوحات عساکر اسلام معلوم میشود که انشاءالله آن وقت و آنوان رسیده که استرداد واسترجاع شرق ومجد قدیم خویش را که از ایران الی آن دشمنان دین بالسنایت سلب آن را مضمحل نموده بودند نزدیك شده است چنانچه امروز جهة اخبارها وجریدها ورسالهای موقوته عالم که درروی زمین انتشار میشود ازدشمنان ودوستان شهادتهای محیرالعقول ودلاوری وشجاعت دهشت آمیز عساکر مظفرهٔ ما ثبت تحریفهایشان میکنند .

مصارف انگلیس درین جنك عالمگیر

لندن ـ دوم نومبر سنه ۱۹۱۵ ع

درآثنای خطابهٔ طویل درپارلمنت (مجلس ملی) وزیراعظم انگلستان گفت — حالت مالی (ما) امروز خطر ناك است . ما اسباب ضروریه را از دیگر بلاد میخریم ومی ملیون پوند (۳۰۰۰۰۰۰۰) ماهانه زر بقایهٔ آن اسباب بیرون میفرستیم . ومصنوعات مابعوض اشیای مجلوبه ممالك اجنبیه فرستاده نمیشود ـ لهذا پیش ازجنك صرف یازده ملیون پوند زربعوض اشیای مجلوبه همراه میفرستادیم (۱۱۰۰۰۰۰۰) سمابحلیفان خود ودیگر اقوام قرض هم میدهیم . که قدمهٔ آن قرضها را دوست من وزیر مالیه در خطابهٔ خود پیش این مجلس ملی عرض کرده است ومیزان کل آن قرضها میان این سال مالی روان تاچهار صد و بیست وسه ملیون پوند (٤٢٣٠٠٠٠٠٠) میرسد — ما نمیتوانیم بگوئیم که در آیندهٔ پیش چه خواهد آمد

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول و دوم

زندگانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آنست . (سراج التواریخ) آئینهٔ حیات تمامی ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتکمیل یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانده که برای حال واستقبال ملت بهترازین درسگاه عبرت . وخوشتر ازین آئینه ملت تصور نمیشود . هرفردی از ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآنرا بدست آرند ومانند حرز جان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به نیت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامر وفرمان خاتم مهربان صفات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » تألیف وتدوین ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیور طبع آراسته وزینت یافته است

جلد اول این کتاب ازابتدای سلطنت خاندان دیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم جنت مکان ازهند در کابل بحث میرانده وجلد دوم آن ازحکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تاه اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان » طاب ثراه وقایع تاریخ را جامع میباشد برکاغذ اعلا بحروف نیپ طبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت بزینت وخوبی مجلد آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی چرمی جرم تصواری دانه دار کابلی بخت چهار طلا جدول طلابر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اصل جزو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخته کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقوا رویه گیرمانی چهار کنج وزیرچرم قرمه سیاه حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته سیزده روپیه بخته کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا رویه گیر [illegible] بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جزو بندی شده یازده روپیه بخته کابلی ودہ شاهی —

نمبر (٤) پشتی مقوا رویه اری چهار کنج وزیرچرم میشی سرخ کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته کوك بندی شده ده روپیه بخته کابلی وسه شاهی —

نمبر(٥) پشتی مقوا رویه اری سرخ چهار کنج وزیر گیرمه سیاه اسم کتاب ونشان دولت ورق طلاء جته کوك بندی شده نه روپیهٔ بخته کابلی ویازده شاهی — عمل فروخت

درنفس ارك میار که از تحویل خانه جناب محمد ولیخان مرحوم در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهارجلد میباشد اگردرجلد وقایه وشیرازه میشد هجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه شده وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وپس ازانکه ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در جهاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محرر نخواهد بود

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1533 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا
یاد آوری میکنیم

هرقدریکه کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرا دایم بکی نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیما رساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را متیقن وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر مردا مردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابل	سالیانه	یازده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیهٔ کابل	ششماهه	هشت روپیه کابل

در خارج افغانستان
هرجائیکه باشد اجرت پوست

قیمت سالیانه | ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه | شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند

یاد آوری

رحمهٔ کار داران نظامی وملکی وجملهٔ خریداران سراج الاخبار افغانیه اعلان وخبر داده میشود
۱ کرازیك جابدیگر جاروندویابندمیاید کهیلتر قعه مدیر وسرمحرر راخبردهند که من درفلان جابودم وحال درفلان جامیروم اخبار مرا درانجا بفرستید . هرگاه همچنین یك رقعهٔ شان برای مانیاید واخبار شان برای شان نرسد حق شکایت را ندارند .

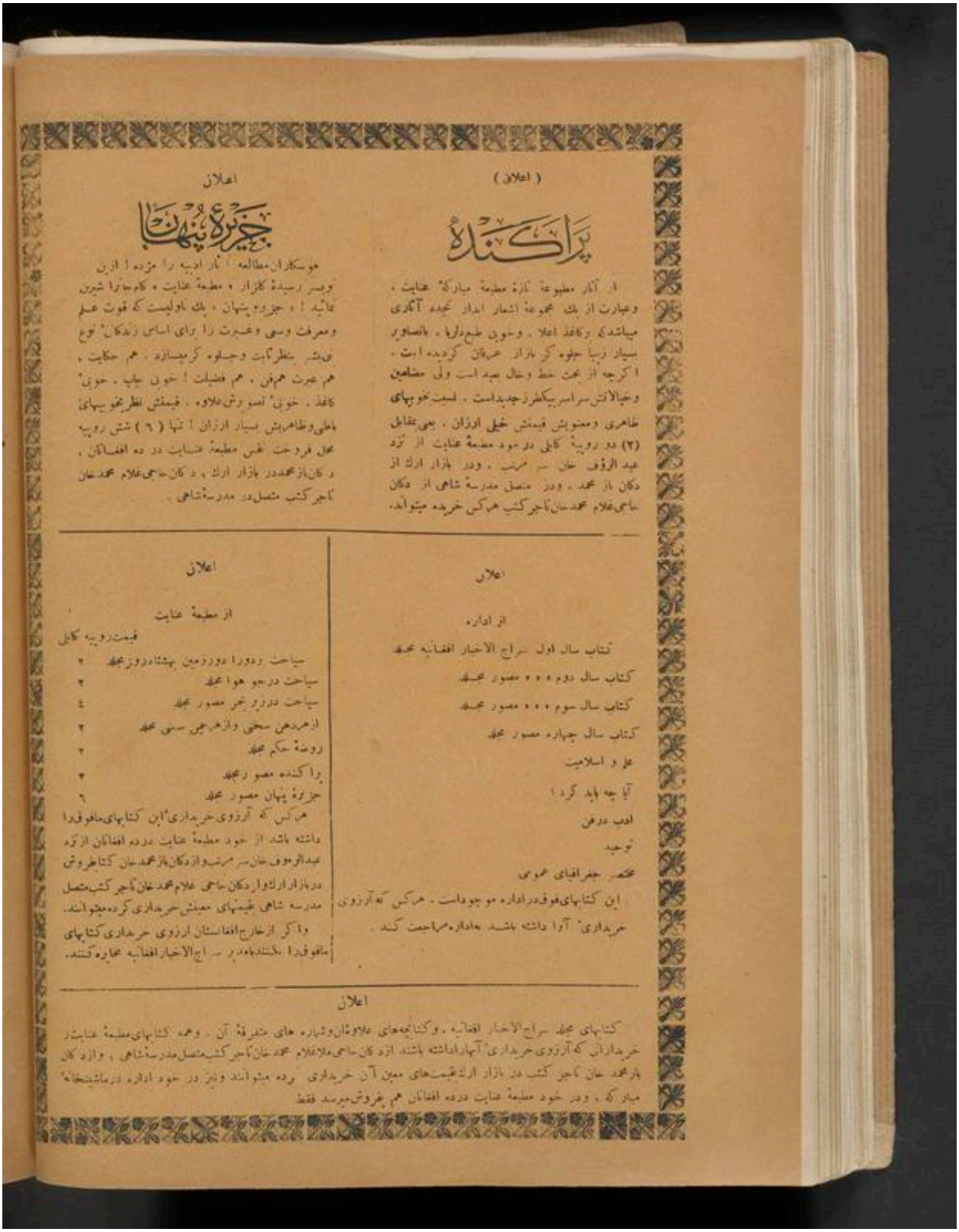
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود درسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی یم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقبله درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی یم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — انچ — ٤ — سونت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مبادیا یك سال نشر کردن خواهد دوجه یك ساله را پیشکی ادا نمایدد ورقی شی درهر سطری ستار اجرت گرفته میشود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1534 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجیده آثاری میباشدکه بکاغذ اعلا ، وحوی طبع دلربا ، بانصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بعض خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درسود مطبعهٔ عنایت از ترهٔ عبدالرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ببعد رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمایید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوش چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمددر بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درس

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دورا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت در زیر بحر مصور مجلد	٤
از هیدهی سخی واز هرجین سنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

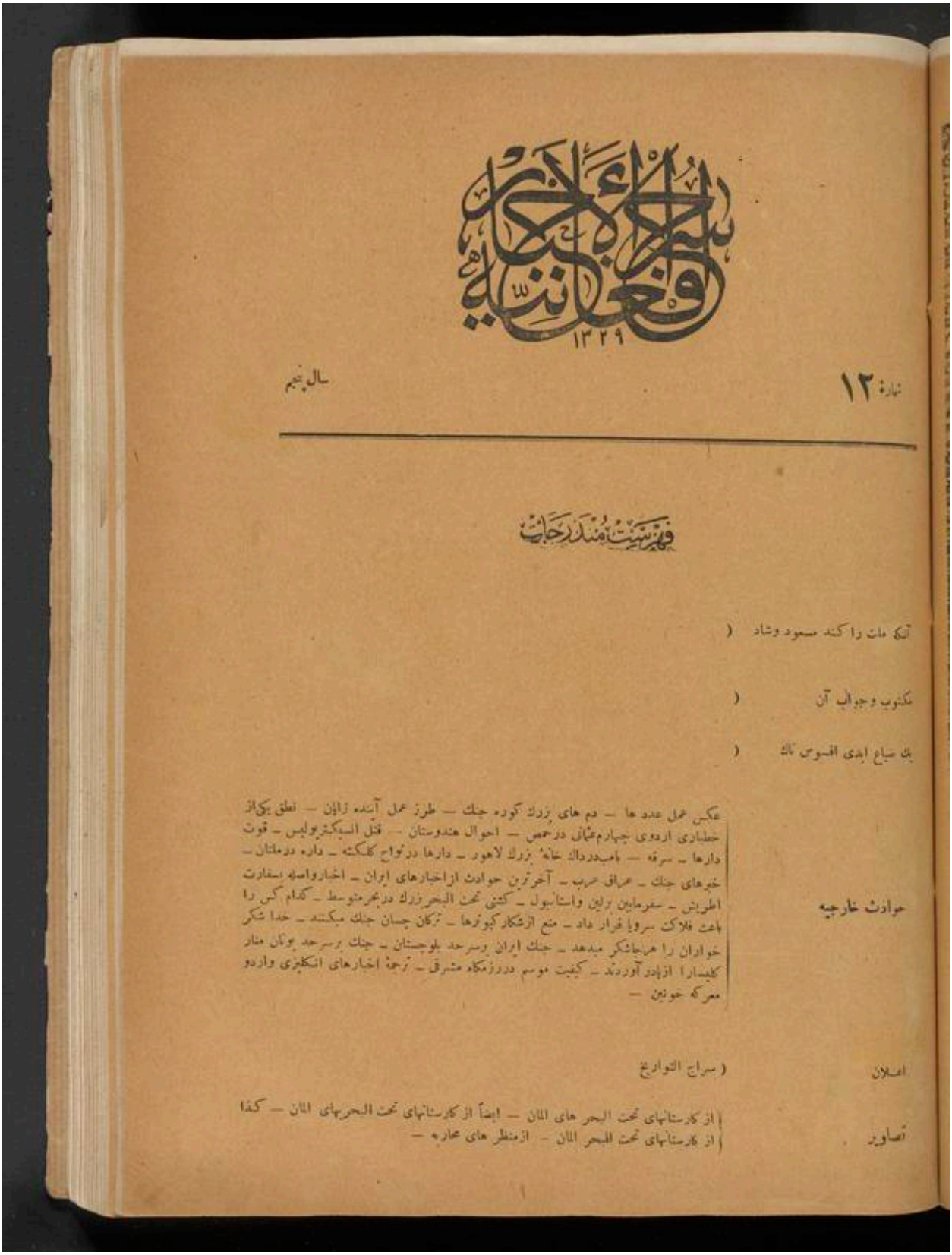
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از ترهٔ عبدالرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمدخان کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت ، خریداران که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، واز دکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمتهای معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره در ماشینخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1535 of 1786



شمارهٔ ۱۲ سال پنجم

فهرست مندرجات

آنکه ملت را کند مسعود وشاد (

مکتوب وجواب آن (

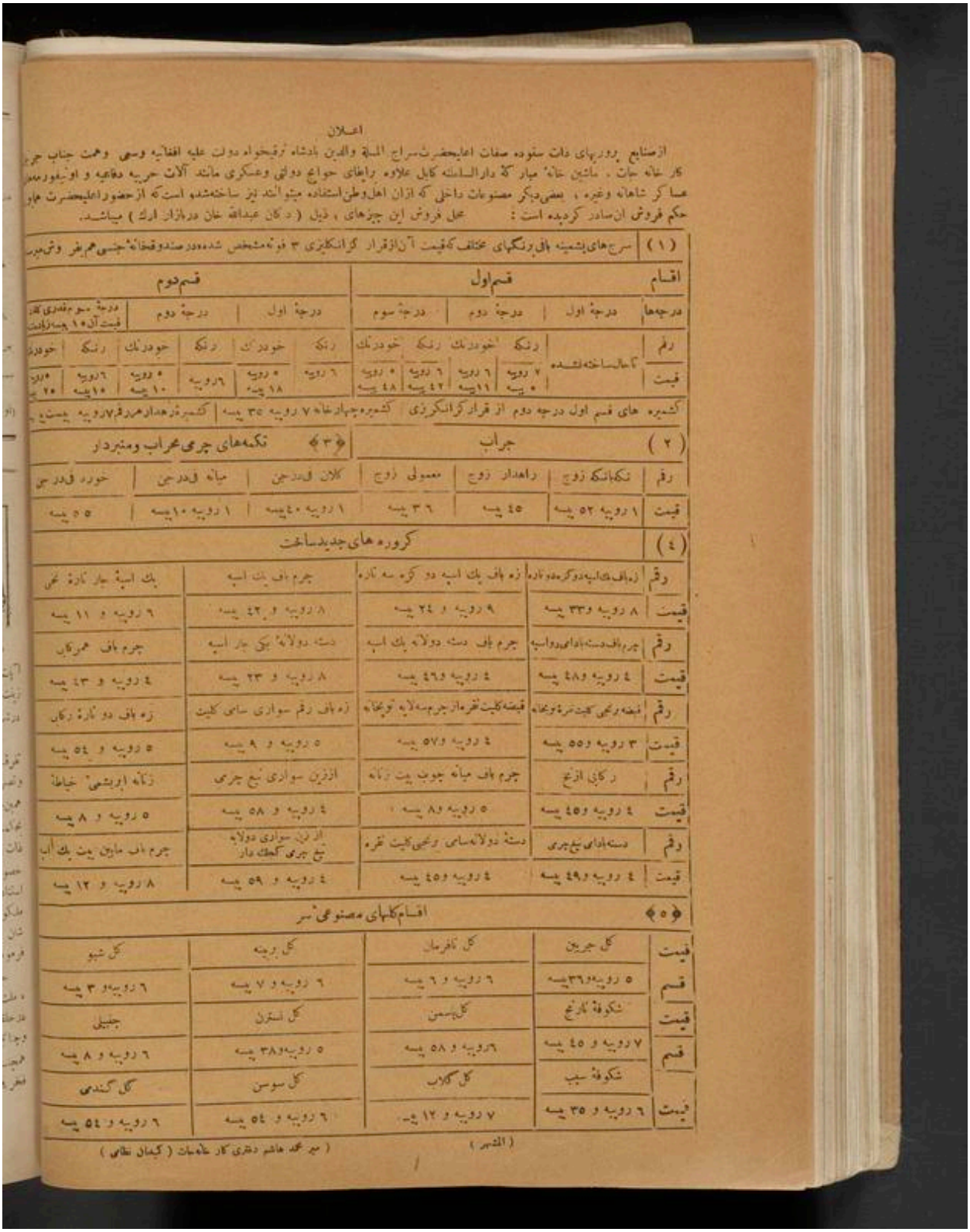
یك سیاح ایدی الفسوس نام (

حوادث خارجیه — عکس عمل عدد ها — دم های بزرك کوده جنك — طرز عمل آینده زاپن — تعلق یکی از خطباری اردوی چهارم عثمانی درحمص — احوال هندوستان — قتل السبکتر بولیس — قوت دارها — سرقه — بامبدردالك خانهٔ بزرك لاهور — دارها درنواح کلکته — داره درملتان — خوبهای جنك — عراق عرب — آخرترین حوادث ازاخبارهای ایران — اخباروصله بسفارت اطریش — سفرمابین برلین واستانبول — کشتی تحت البحر بزرك دربحرمتوسط — کدام کس را باعث هلاکت سروپا فرار داد — منع ازشکار کبوترها — ترکان چسان جنك میکنند — خدا شکر خواران را هرجاشکر میدهد — جنك ایران برسرحد بلوچستان — جنك برسرحد یونان منار کلیسارا ازپادر آوردند — کیفیت موسم درزمکاه مشرق — ترجمهٔ اخبارهای انکلیزی واردو معرکه خونین —

اعلان (سراج التواریخ

تصاویر از کارستانهای تحت البحر های المان — ایضاً از کارستانهای تحت البحرهای المان — کذا
از کارستانهای تحت البحر المان — ازمنظر های محاربه —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1536 of 1786



اعلان

ازصنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جر
کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه براحتیاج جواغ دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای
عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت هما
حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلزی ۳ فوته مشخص شده در صندوقخانهٔ جنسی هر غرض میبر

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم که قیمت آن ۱۰ پیسه زیادت
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۲ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۵ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۱۸ پیسه	۵ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکزی کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره دهدار هر رقم ۷ روپیه پیسه

(۲) جراب

رقم	تکبانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

(٤) گروه های جدیدساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوگره دوتاره	زه باف یك اسپه دو گره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانهٔ یك اسپه	دستهٔ دولانهٔ یکی چار اسپه	چرم باف همرکاب
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره توخانه	قبضه کلیت نقره از چرم به لایه توخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ زکان
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	زکانی ازنع	چرم باف میانه چوب پت زناه	ازدن سواری تیغ چرمی	زکانه ابریشمی خیاطه
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته ادای تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سای رنجی کلیت نقره	از دن سواری دولانه تیغ چرمی کمك دار	چرم باف مابین پت یك اب
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قیمت	گل جرین	گل نافرمان	گل رچنه	گل شبو
قسم	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قیمت	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل استرن	جنبلی
قسم	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قیمت	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشهر)

(میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (کیمیان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1537 of 1786

جمعه (۱) سال پنجم شمارهٔ (۱۲)

قیمت سالیانه

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
جمله امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

۱۳۲۹

تاریخ قمری ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳٤ تاریخ انگریزی ۱۹ فروری عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۲۹ دلو ۱۲۹٤



در شمارهٔ گذشته حوادث مراسم دربار معالی بار ، وبیانات حکمت آیات قدسیت صفات شهریار علویت آثار مراحم گستر دار خود مانر بیان بعض تعاریف اخبار نموده بودیم ، درین شمارهٔ خود خواستیم گشمهٔ از شرح و تعبیر آن کلمات سراسر حکمت ، وجلگی سعادت گوشش ورزیم :

چون قسم اعظم اطق همایون را او صاف اتفاق واتحاد ، وزمایم فوائد واختلاف یافته ، دولت و ملت ، تشکیل داده بود ، و توضیح اشرح همین بیان مقصدمیم ، وجزو مهم دربار فرحت بار بود ، از آرومانیز این مطلب را نصب العین ساخته بحث خود قرار دادیم ، ومفاد مضمون عالمت مشحون مصرع ذیل را که بنا بر ربط موقع ، ومناسبت حال ، ذات اعلیحضرت پادشاه مکارم خصالما درخصوص روابط ومناسبات خصوصیهٔ دولت وملت ، حسب مقال ارشاد وتذکار فرمودند مرکز انتشار ومأخذ استدلال تعین نموده بشرح وتفصیل ان پرداختیم ، ذات حکومتی صفات اعلیحضرت همایونی درانثنای سلسلهٔ اطق مبارک شاهانهٔ خود ، اتحاد دولت وملت ، وتعلقات هردورا بدیصرع لشیه و تمثیل فرمودند :- [چون دو تکبند ویک اشتری] !

حقیقتاً که در تحت این مثل خیل مناسب و محل افتاده است ، بل !! دولت ودولت ، هردو درمحیط دایرهٔ طاهرهٔ وطن بمثابهٔ دو تکبی که درحلقهٔ یک اشتری نصب وتعبیه شده باشند رونق افروز وظلمت سوزند وچنانچه تدقیق ماهیت وحیثیت اشتری را کما تقدر ومتکین میسازد همچنان وجود منتعت نمود ، دولت وملت ، درداخل حدود وطن باعث عمر وتزئین آن در زمین فیوضات آئین میشود ، وچنانچه قدر وقیمت وزیب وزینت اشتری بمتکین است ، درمقابل ان وطن نیز بوجود سعادت آمود ، دولت وملت ، ازهر گونهٔ میامن وبرکات بانواع کرم وانعام الهی مملو ورنگین است ، ودولت وملت ، بمثابهٔ اشتر برکی واهمیت وقدر وقیمت وطن خیال وتخمین میشوند بلکه اگر بنظر تحقیق ودیدهٔ تدقیق دیده شود ، ثبات وحیات حقیقی وطن سراسر بوجود ، دولت وملت ، موقوف ومنحصر است ، ودرصورتی که وطن مالک این دو جوهر عزیز نباشد هرآینه بران اطلاق لفظ ، وطن ، را نتوان کرد ، زیرا مفهوم اصلی وحقیقت معنوی کلمهٔ مقدسهٔ ، وطن ، عبارت است ازیک قطعهٔ وسیعهٔ محدود ، ویک قطعهٔ شریفهٔ برکت اندود که بایک جمعیت بزرگ افراد بشر که درتحت نفوذ یک دین ویک آئین ، وتحت حکم یک بادشاه ویک قانون حرکت کنند مصئون و مسکون باشد ، پس هرقطعهٔ که ازین اوصاف عاری وازین شروط وقیود آزاد وخالی باشد آرایمم ، وطن ، وموسوم نتوان ساخت ! بنا علیه میتوان گفت که وجود ، دولت وملت ، درجسم وتن وطن بمنزلهٔ روح سایر ودایر گردیده آرا مالک حیات حقیقی وصاحب حرارت غریزی ساخته توانسته است ، واگر این دو جوهر گرانبهای حیات آور درشخص وطن موجود نباشند آرا دراصطلاح اطبا یک جسم بیجان ، یک تن ناتوان یک هیکل بی روح وروان تعریف وتوصیف باید کرد ویا عتبار فن جغرافیا آرا یک دشت بی پناه ، ویک صحرای بی گیاه ، ویک وادی بی میاه تسمیه وتعبیر میباید نمود ، وچون ، دولت وملت ، با ، وطن ، دورفیق لازم وتوأمی هستند ازاینرو اگر این هردو جوهر عزیز را کمادهٔ حیات وبقای وطن میباشند نیزازیکدیگر تفریق وتمیز دهیم هیچگاه کاری زاید وخالی ازفواید نکرده خواهیم بود ! چنانچه ، ملت ، عبارت ازان هیئت عظیم مجتمع افراد بشریه است که در یک موقع محدود ومحل مخصوصی که عبارت ازوطن است اخذ مقام وعرض اندام نموده باشد ، و همان سرزمین عطوفت آئین سعادت مکین مولد ومسکن ، ومأمن ومدفن آبائی اوبوده ، مادهٔ تولید وتخلیق وی که عبارت از گوشت و پوست ورگ وپی باشد ازطرف آب وهوا ومحصولات وماکولات مزروعی آن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1538 of 1786

حالك بك تربیه و آماده شده باشد ، هر چند در ان خطهٔ شریفه اقوام وعشایر مختلفهٔ سکنا کنند باشند ، مگر بسبی که همهٔ آنهارا بنژاد سویه در همین سرزمین محدود قدم ازعرصهٔ عدم بعرصهٔ وجود نهاده‌اند رهمه‌طوایف و قبایل مختلف آن اطلاق « ملت واحد » کرده میشود ! وه دولت « مقصد از یك هیئت حاکمهٔ عظیم‌القدر جلیل‌المرتبهٔ است که از نفس خود ملت بغرض سرانجام نمودن بعی امور لازمهٔ مهمهٔ مانند نظم وادارهٔ وطن وغیره بطور یك امر وحیثیت یك متبوع قبول شده باشد که جمیع افرادملت من حیث المجموع تابع ومطیع قواعد واصول موضوع وی باشند !

این هرسه مقدسات « دولت ، ملت ، وطن » بنا بروسایط وروابط جسیمه ، ومناسبات عظیمهٔ که باهم دارند تاهرصورت یك غایهٔ مشابهت میرسانند که وطن بمنزلهٔ یك والدهٔ شفقت شعار ، ودولت بمرتبهٔ یك والد بزرگوار ، وملت بمثابهٔ یك فرزند رشید جزاز این غایهٔ محتشم واین خاندان مقدس محترم است ، وهریك نفرشان همین یك جاو آرزو دارند که بکمال عافیت ورفاهیت درموافقت وموافقت همدیگر ازنعمت حیات حظ ولذت گیرند ، وازوجود وبقای خود شان پس ممنون ومسرور ، وخیلی خوشنود و مشکور دیده میشوند ، وچنانچه حقوق که مادر را در حفظ عرض وناموس خود پدرفرزند وخاوند ثابت است ، همچنان اعتقادمودن حق بزرك وطن که مراد ازحفظ ناموس وشان وشرف معنوی آن باشد بدولت وملت متحتم است ومی باید که درامن وصیانت آن از تجاوزدولت ، غرض اغیار نادعی درایشان باقی باشد بهر گونهٔ مدافعات شدیده بذل وجان کوشیده . وهمه وقت بکانه مدنظرشان قوت ومنفعت وتوسیع وعظمت آن بوده ، همواره بالاتفاق درحصول فواید و منفعت ذاتی آن ساعی وجاهد باشند ، وچون وطن بکمال عاطفت ومرحمت ملت ودولت رادر آغوش شفقت ولطافت خود جاداده است ، ازاینرو بجا آوردن این حق وطن ازطرف هیئتهای معظمهٔ دولت وملت وجداناً وایجاباً یکدن واجب الادا است ، وهمچنان « دولت » رابرملت حقوقی مثل است چانکه پدررابراولاد ، وملت را می باید کهمانند یك ولد اهل وصالحی که همیشه والد خود مطیع وفرمانبردار باشد ، درهرحال بدولت تسلیم وتابع بوده ، وبرای تحصیل رضای اوباسر ومال وتن وجان حاضر ومهیا گردیده ، بادنااشارهٔ آن درسرانجام نمودن امور بس مهم ودشواری باهمهٔ موجودیت خویش کشیت واقدام نموده ، وهر گونه مصایب ومصاعب شدیده را که دران خیر « دولت » وبهبود « وطن » مقصود باشد متحمل گردیده برخود گوارا سازد وادا نمودن این حقوق « دولت ووطن » مانند حقوق والدین برکافهٔ افرادملت فرض ولازم الایفا است . وعلی هذا القیاس « ملت » رابردولت بزرگمهجنان حقوقی موجود است که اولادرا ازپدرامیدوتصور میتوان کرد ، یعنی دولت میباید که مانند پدرمشفق ومهربان درهر وقت وهرزمان در استراحت ورفاهیت ، وترقی و تربیت مادی ومعنوی آن جهد بلیغ وسعی بدیع کار فرموده چنان راههائی را بغرض تحصیل اسباب ترقی وتکمیل نواقص فضایل اخلاقی برروی وی بکشاید که بتوسط آن بیك سرعت بحر العقول در اندك فرصت افکار واذهان عموم افراد آرا بك ضیای بیضای نورعلم وفن منور وروشن گردا نیده خودبخود طریق سعادت رفیق فلاح ومقصود واصلاح وبهبود خودرا بیابد ، ودولت متعهد و کفیل همهٔ چنین امور عظیمی است که برای « ملت » از قبیل فایده ومنفعت باشند ، وبجاآوردن این شرایط برذمهٔ دولت یك وظیفهٔ مهمه ویك فریضهٔ لازمهٔ واجب الاجرا است .

لهذا بنابرمقدمات فوق وجود « دولت وملت ووطن » خیلی بهم مربوط وبیکدیگر منوطند ، حتی اگر یکی از ایشان مفقود باشد باقی ذلت وخواری دورفیق دیگر خود گردیده آنهارا بزیرك جا باخود نابود واز عرصهٔ حیات سراسر نفی ومطرود میسازد ، چنانچه یکی یأس وحسرت می بینیم که هرملتی که از نفس خود هیئت دولت رامالك نبوده ودر زیراسارت وبندگی یك هیئت حاکمهٔ اجنبی باشد بصورت یك قطعه پاره که در تحت ظل عاطفت منزل پدر شفقت گستر هیچ تربیه ورعایت نشده باشد همواره زبون ومظلوم ، وعاجز ومحزون میباشد ، وهمه آن معاشرت آن ازرسوخ وتسلط غیر ، منسوخ وتمام حقوق شرافت وحریت قومی ازهیئت آن ساقط ومسلوخ معلوم میشود ، وهمچنان وطن نیز از وجود آن دوجوهر عزیز که بمثابه ماده حیات آن محروم گردیده همه آرزو های سعادت وفرخندگی را که بآنها می پرورد ازفکر خود نیست ومعدوم ساخته تمام غم والم دربرتعزیه وماتم صاحب ومالك اصلی خود نشسته وخودرا بایمال دست جور وظلم اغیارو گرفتار شکنجهٔ پنجهٔ تطاول وتعدی اشرار دیده بامهٔ حسرت وتأسف بدست غاصبان وقابضان حیات خود تسلیم روح میکنند !

وچون سابقین ثابت کردیم که وجود وحقیقت وطن بدون « ملت صورت پذیر نیست ، وباعث آزادی وآبادی وپایداری واستقلال آرا نیز همین دو چیز قرار داده بودیم لهذا حالا میگوئیم که همچنین « وطن » بی هستی « دولت وملت » وجود ومعانی ندارد ، دولت بی ملت ، وملت هم بدون دولت حقیقی رامالك نیست ، وهیچکدام بی انفراد انه وصورت جدا گانه کاری از پیش برده نمیتوانند ! « دولت » بوجود ملت « دولت » گفته میشود و همهٔ قدر و حیثیت وبی واهمیت آن برثبات ملت منحصر است ، ودرمقابل آن « ملت » بوجود دولت مالك عزت وشرافت است ، واگردولت نباشد ملت بی ! بلکه یك جمعیت خوار وذلیل واسیر وسفیل بشریت منصور است « دولت وملت » بمرتبهٔ که وجود شان بیکدیگر مربوط وحیات بهمدیگر مشروط است ، هرقدر بمعاونت وموافقت همکنان بزرگ وناعلاج دیده میشوند ، ودر صورتی که ملت ودولت باهم تعدی کرده در هر کار ملاحظهٔ حقوق همدیگر خودرا نجایند بی بهرامی خطیری که اقدام ورزند آنراحسب المرام انجام خواهندداد ، ازرفق ووداد ومحبت واتحاد کار گرفته در حصول مقاد ودر نقطهٔ مراد کوشش کنند هیچگاه ناکامی سرانجام نخواهندشد ، سبب ترقی ملل عالم عمدتاً اتفاق واتحاد دولت وملت بوده است ، هردولت وملتی را که متفقاً در پیمودن طریق سعادت وفرخندگی ساعی و کوشان یافته‌ایم ، اخیراً بکمال حیرت مشاهده افتاده که سرعت فوق العادهٔ خودرا باقصای اوج عروج واقبال ومنتهای درجهٔ واجلال ترقی ورفعت داده‌اند ، وبرخلاف آنملت ودولتی که همدیگر تفرقه اختلاف را شعار ومسلك خود قرارداده‌اند ترا لتعقیب کردن گرفته هر آینه درانداك مدت بانواع مصیبت ومذلت گرفتار آمده شرافت وعزت قومی خودهارا بنابر نتایج وخیمهٔ نفاق وشقاق سراسرهوا ساخته درجاده مظلم وتاریك اسارت ومحکومیت ملتهای اجانب بعبودیت مصایب ومشقت گوناگون چرخ پوقلمون سر نگون افتاده‌اند ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1539 of 1786

بواسطهٔ تعالی دولت وملت « افغان » متفقاً در آغوش باصفای وطن مادری خود « افغانستان » ودرزیر سایهٔ ترقیات وپادشاه دیانت آگاه ملی خواه حقایق آگاه دقایق شناس مانند ذات ستود کی صفات شهریار بی همتا شعار عدالت قرین اعلیحضرت « سراج الملة والدین امیر حبیب الله خلد الله بالحفظ والامان بکمال رفاهیت وآسودگی . وتمام آسایش وراحت گی امرار اوقات می نمایند وحضرت خالق آفرید کار را هزار هزار شکر وثنا میگویند که چنان یك پادشاه خیرخواه عاقل . وبیدار مغز عادل . ومشفق وباذل . وکریم ورحم دل بایشان عطا ومرحمت فرموده که لحظهٔ از فکر و اندیشهٔ مسعود خیر وبهبود وطن وملت خود فارغ وغافل نیست . واز آغاز جلوس میامن مانوس شاهانه در نشر انوار علم وعرفان . وفتح ابواب بذل واحسان درراه تهیه اسباب ترقی و عمران که بمنزلهٔ روح وروان وتاب وتوان وطن وملت است عطف توجه بیمثل همت جهانقیمت ملوکانه فرموده درفوز وفلاح . وترقی واصلاح ملت نجیب ووطن عزیز خودشان کوشیده اند . چنانچه مجموع آثار خیریت ومظاهر تدنحصر این پادشاه جلیل القدر مانند شمس تابان برهمگان آشکار وعیان است . وچون ذات اعلیحضرت منبوع مقدس ما عموم افراد ملت شاهانه را از نقطهٔ نظر رحم وشفقت کریمانهٔ پدرانه تافی مادر مهربان وهم بسی بی که هیچ پدر عطوفت سرپرده نشده که به خرابی ضرر . وزیان وضرر نور بصر خود راضی باشد از اروزات قدسیت آیات وطنی نیز طبعاً راحت وامنیت وآزادی وسعادت اولاد وطن وافراد ملت شاهانه را آرزو ومطلوب دارند . وچون شجر پربار وبر اغنای باثمار اثمار حلاوت باری بارمی آرد وهم هیچگاه چنان یك باغبانی تصور نمیشود که وجود چنان درخت عالی بختی را بیکار گذاشته ازان استفاده نکند . لهذا ذات معدلت صفات اعلیحضرت اشرف والا نیز که باغبان جنت صفات وطن فیوضات مکمن . ومربی نونهالان گلستان سعادت ملت خجیه شان می باشند . ازان درخت بارکت نیز یك نهال با کمال خوش قامت نکوئی آمال پرکنده ودرخاك طراوتناك وطن غرس نموده بدرجهٔ آن ملت ودولت هردورا ربط وپیوند فرمودند تادر سایهٔ یك برگ از آسیب خزان مأمون ومصئون باشند ! هرچند که هیئت محترم دولت زعیم و کفیل همهٔ امور خیروشر ملت است ورا نفاذ واحراز اراده وعزم خود بااقتدار وصاحب اختیار است مگر باآن ذات بادشاه فاضل ودین اعلیحضرت سراج الملة والدین از کمال فهم وفراست . وعقل وکیاستی که ذات خلاق عظیم الشان به ایشان عطا و احسان فرموده قوم ملت شاهانهٔ شان را نیز در سرانجام دادن امور مهمهٔ ملکی در محل مشورهٔ خود داخل وشامل ساخته از فکر آنها نیز استشارهٔ واستصواب خواسته اند که حقیقتاً این یك لطف عال العال . ویك مرحمت بیمثال . ویکگشت چنان ذات بادشاه فرخنده کی آمال مکارم خصال ملت که مخصوصا برما ملت افغان ازعاطفت خسروانه . ومرحمت پدرانه نهایت ارزانی داشته اند . که هر گاه انها قدر وعظمت همین واقعه را درخیالخانهٔ دماغ خود نقش وتصویر کنیم هر آینه شخص خودرا در مقابل اینهمهٔ مراحم شاهانه خیلی ناچیز وحقیر خواهیم یافت . این امتیاز خصوصیت طرازی که ذات سراپا کمالات بادشاهی ملت خویش عطا فرموده اند درتاریخ اقوام عالم و کتب اخلاق امم کمتر عدیل ومثیلی را مالکست . زیرا یك بادشاه بزرك عظیم الشان جلیل القدری ملت خودرا بهمچنقدر مهربانی فوق العادهٔ ممتاز وسرافراز گردانیدن وآنرا درقطع وفصل امور عظیمهٔ ملکیهٔ خود شریك وسهیم ساختن نهایت دانشمندی وهوشیاری وعاقبت اندیشی وروشن خیالی آن تاجدار با اقتدار یك دلیل ساطع ویك برهان لامع است ! دربنواقعه ذات اعلیحضرت شهریار عدالت شعار علویت آثار مراحم گردار ماعیناً مسلك انتخاب اجاب وخلفای راشدین رضی الله تعالی عنهم اجمعین را تقلید وتعقیب فرموده اند که عموم ملت را بنظر مساوات ومواسات میدیدند وآنچه برنفس خود گوارا می فرمودند ازانها هم دریغ نمیکردند ودرهمهٔ امور باهمدیگر مشورت وتبادل افکار مینمودند « وامرهم شورا بینهم » وازان بوده که انها درعرصهٔ کمتر ازچهصد تقریباً درربع مسکون یعنی درسه براعظم بزرك دنیا مانند آسیا وآفریقا واوروپا رخنهٔ فتوحات کشاده ازشرق تاغرب درنقاط مهمهٔ عالم اعلام ورایات ظفرآیات اسلام بموج وتهویج درآمدند

ماملت « افغان » به هیچ زبان ازعهدهٔ شکرانهٔ همه نعمات نامتناهی آلهی که بوجود ذیجود برکت نمود مرحمت آمود این پادشاه دیندار فرخنده کی دثار سعادت اطوارما اعطا واحسان فرموده برامده نمیتوانیم مگرآنکه دوام عمروافبال . ودولت واجلال این پادشاه نکوئی آثار را بکمال عجز ونیاز ازدرد گاه خالق کارساز رحیم بنده نواز تضرع وسؤال کنیم!

از دست وزبان که برآید ؟ امضا
کزعهدهٔ شکرش بدر آید !
(محرر اداره عبدالرحمن)



بعدالالقاب

چون از ابتدای این جنك جهانسوز . هرکس ازاعلا وادنا برای کردن معلومات از احوال جنك چنك بدامن اخبار زده اند . یعنی که استعداد خواندن اخبارات را دارند براه راست . ویعنی کازان استعداد محروم اند ازیار ورفیق خود حالات جنك را جویا میشوند .

این هیچمدانرا از فضل قادر سبحان در هندوستان ذوق بخواندن اخبارات هندی وفارسی دست داده بود که ناحال بهمان شوق گرفتارم لما دربیوقت از مطالعهٔ یك فقرهٔ کهدرشمارهٔ (۷) همین سال (۵) اخبار وطنیهٔ مبارکهٔ خود در زیر عنوان (خائنهای وطن و ملت) مطالعه کردم یك مشکل لاینحل ویك نکتهٔ سربستهٔ تاریخ از خاطرم گردیده خواستم که آنرا برای آزادیب سخن فهم بنویسم وتصدیع افزا گردیده استدعایم که اگر ممکن باشد درحل این مشکلم امداد فرمایند :

و آن این است که این سخن را خود این عاجز در هیچ اخبار نخوانده ام که یك نفر ازملازمان دولت برطانیه را دولت روس بدادن نخواه وپول ازخود کرده باشد . وبالآنکه دولت برطانیه با وجود یکه درعالم سیاسی سرامد گفته میشود بازهم نشنیده ام که یکی ازما مورین دولت روس را وباخورد ترین دولت اوروپا را بپول ازدولت متبوعه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1540 of 1786

اش رو کردان کرده توانسته‌باشد . کدام دولت باهیبت آنان کهاسباب وآلات محیرالعقول وسیاستهای عجیب‌الاصول خود عالی رابخود حیران ساخته بازهم شنیده اند که یك آدم دولتی بلجیم ویا صربیه را بپول از خود ساخته باشد .

حال آنکه بارها دیده وشنیده شده است که کاردار ان فلان دولت اسلامیه‌را انصارابپول‌ازخود کرده‌وایمان ووجدان خودرا‌واز‌آزادی‌تمام ملت را برای نفس شوم خود پایمال واسیر کرده اند . ازاینهم بدتر که در دولتهای قصارا باوجود یکانیکی دین و مذهب بازهم این کار اجرا نشده است . ودراسلام باوجود مباینت صوری ومعنوی . وتأکیدات قرآن خالق‌قهار واحادیث‌پیشمار حضرت سیدمختار محمد مصطفی صلی‌الله علیه وسلم در اجتناب ازین کار ناهنجار وپرهیز از این فعل شنیع پرشرم وعار بازهم باکمال جسارت وتمام جرأت بران اقدام ورزیده اند .

این است کهسبب این‌را بهیچصورت ندانستم . اگرخیال ناقصی‌را رانها بکنم . فی‌الحال اینجواب بخاطر میرسد که آنها ازسالهای بسیار تهذیب شده گفته میشود . و اگر برمقابلی آنها حمل کنند ثروت وتوان کری شان نیز باین درجه که دیده میشود که این چنین امت ابدی را برایمان خود کوا را بتوانند . بنابرین ازین مشکل لاینحل درگرداب حیرت فرورفته ناچارشدم که‌بان برادرادیب خودمراجعت کرده حل اینمسئله را طلب نمایم وهم آرزو دارم که برای استفادهٔ عمومی این سوال وجواب ما وشما بصورت علنی درج صحایف اخبار گردد . باقی‌افادهٔ محبت‌شمارا ازخدا گاه شاق حقیقی خواهانم فقط تحریر فی ۲۰ صفر سنه ۱۳۳٤ امضا خادم الکتب

الجواب

بعدالالقاب

تحریرات حکمت . ودیانت غایات آن بزرگوار مطالعه گذار این مخلص عجزشعار گردید . باوجود ضعف وناتوانی که بسبب بیماری بوجود ناپود اخیرا‌ه‌اه مستولی میباشد . بدرجه ممکن درحل مسئلهٔ (مشکل لاینحل) قلم فرسائی را یکی از وظایف مهمهٔ انسانیت شمرده علی قدر الاستطاعه، بوجه‌اختصار بعرض عالیان میادرت میورزم :

مسئله را میباید که ازسه نقطهٔ نظر تعقیب ومحاکمه نمائیم . اولا ازنقطهٔ نظر (دین واخلاق) . ثانیاً از نقطهٔ نظر (تربیه ووجدان) ثالثاً ازنقطهٔ (غیرت وناموس) .

لهذا باکمال جرأت بادکننده شود که عامل این فعل شنیع که بپول کرویدهٔ یك‌دولت یکگانه گردده‌موجب غدر وخیانت‌بدولت‌متبوعه‌وملت ووطن خود شود آنچنان لعنتیرا ازدین واخلاق . وتربیه ووجدان وغیرت وناموس سرامر محروم وبی‌بهره باید پنداشت که‌درین خصوص هیچ مشکلاتی نیست . وهر صاحب بصیرت کهیك کمکی عقل ودرایت‌را مالك‌باشد فی‌الحال ریدیس و آشکار بودن این امر بدون تأمل و درنك حکم میکند .

اما مسئله‌صعبت (مشکل لاینحل) را درانجا پیدا می کند که آیا این اشتع اعمال چرا در مسلمانان موجود . ودر اروپائیان مفقود است این است که مامم باید ازانجا بحل این مشکل وند قیقات

خود رابرنقاط سه‌گانهٔ فوق جریان داده بگوئیم که آیاقسمرا ازاین یك عمل شنیع عجز (دین و اخلاق) ، عجز (تربیه ووجدان) ، یا (غیرت وناموس) کدام چیزاست که منع کرده بتواند ؟ چون قسم چنین باشد ، بازاین سوال‌وارد میشود که آیا چسان حکم کرده میتوانست که این چیزها در اسلامیت مفقود ، ودر نصرانیت موجود باشد : حاشا ثم حاشا که این چنین‌یك حکمی بخیال وخاطر هیچ فردی ازافراد مسلمانان گذر کرده بتواند . اخلاق حسنه ، تربیهٔ روحیه ووجدان سلیم ، غیرت وناموس مستقیم از اجزای متممهٔ مقدس اسلام است که‌پیروان این‌دین مبین‌مکلف‌ومجبور‌وموظف‌ودر برائست . این سودا کری منفورهٔ ملعونه که موضوع‌بحث ماشدهاست عبارت ازدین‌فروشی معلق نمرده میشود که تاحر آرایهمه‌حالات حدود اسلامیت خارج پاینداشت . وچون دین‌رافروشد ، هیچ چیزی نیست که متمهات آنرا نیز یك‌جا با آن سودا کرده خواهد بود .

پدر کوارا ! بخیال ناقص این حقیر چنان میرسد که سببهای این سودا کری ملعونهٔ منفوره این چندچیز شده است :

اولا ـ دور ماندن‌ازفر آن ، ثانیاً ـ داخل شدن خرافات در ثالثاً ـ نقصان اخلاق وتربیه . را بمآلدوه تغییردرمعانی حقیقی‌وه وغیرت وناموس .

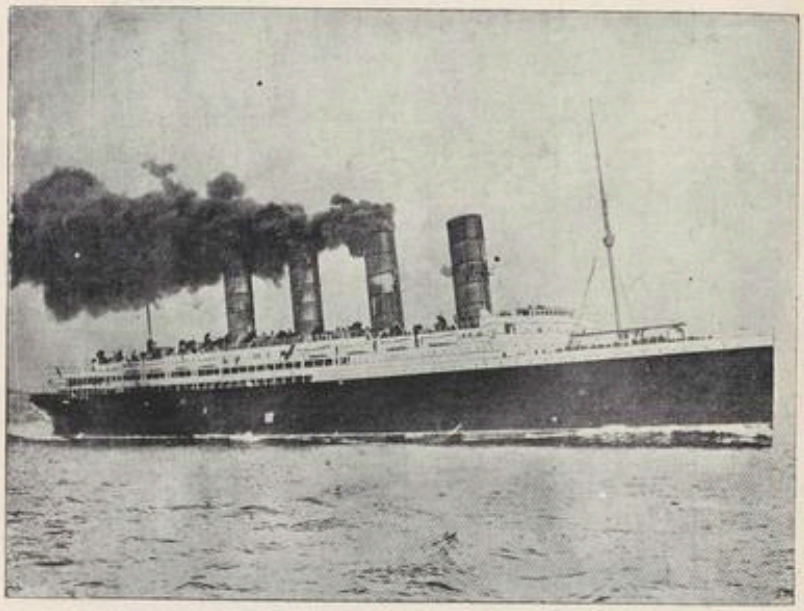
قرآن کریم وفرقان حکیم که هادی صراط‌المستقیم ومعیار هر وسلیم است بسیار خوانده نمیشود . وبمعانی آن ازنظر حکمت نمیشود . وباین پی‌برده نمیشود که این کتاب مستطاب یك‌قانون وحقانیتی‌ست که‌برای‌اصلاح وافلاح‌ابدی جمیع‌نامؤاعم‌بشر نازمانیکه ثرف زوال یافته است . ویك منبع انجبات معرفت‌وسعادتست که دوران زمین و آسمان ، موافق ومطابق هر عصر وهر زمان است هر گونه مطالب ومقاصدی که برای هرنوع خیرها وسعادت های باشد ازان گرفته میشود بانمکس کویا ازافراط تعظیم ، به تعریف آن پرداخته شده است . حتی بعر از تفاسیر شریفهٔ که مفسرین ماقدمو رحمهم الله بمطابق عصر وزمان خودشان کرده گذاشتند کونه‌تفسیر کردنرا هم جوازنمیدهند . حتی‌در‌ردبعضی‌نامساعد فهم کردن آیات کریمه در تحایف ا ـ بار نیز جایز نمرده‌میشود است که آن رهنما وهادی مادر کوشه‌های طاقهای بسیار بلند صدها‌محفظه‌ها کوشه نشین مانده‌است ،وازجملهٔ خیرات‌وم رقم آمده درسر قبرها ومزارها روح مردکان تقسیم وتوزیع می شود .

هر کاه درجهت (داخل شدن خرافات دردین) سخن رانم چیزهائی‌رخواهیم خوردکه‌ازحیث بحسرت . ازحسرت غیرت خواهیم شد . دین مقدس اسلام در ابتدای ظهورش یك‌شهرا ومستقیم بغار وحاشا کی بود که حضرات اصحاب کرین وتجاهد مبین با آن‌شهراء متین غرب وشرق دنیارا بانوار هدایت وعدا وآباد نمودند . افسوس است کارفته رفته دران شهراء علومیه فرازها ونشیبها ، کوه‌الهای عجیب وغریبی پیدا کردیده موجب تفرقه‌ها واختلافها ونشئت‌ها ویرا کنده کیها کردید ، وشهراه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1541 of 1786

ربی کوره راههای ظلمت اندود خرافات آلودی شاخ شاخ وجدا جدا کرده .

ای یزدگوار ! این مبحث خیلی عمیق ودقیق است وبیك مجله سخن تمام نمیشود ، بلکه یك تاریخ مفصل نگاشتن لازم میآید . درایران ، درممالك ترکیه ، درهندومصر ووطن عزیزخودما اگرجستجوشود آنقدر کتاب های خرافات آلود کهجدیتهای موضوع دفترها پرزگل واه لیسای دین پروملومیباشد دیده میشود که نسبت بآنها کتابهای معظمی کهازحقایق نظریات عقلیه وحکمیات فلسفیه وسیاسیه دینیه عن وبیان میراشد خیلی کمیاب میباشد . نه تنها کتابها نی بلکه بعضی واعظهای جاهل و گمراهی دیده میشود که در بازارها و کوچه ها ایستاده برای گدائی بعضی چنان زهرهای درد ماغهای اهالی بیچاره میاندازند کهیك آدم واقف حقیقت را زارزار بگریه می اورد . خودابن حقیر شبا درهمین بازار ده افغانان خود ما می گذشتم دیدم که مردم بسیاری جمع آمده اند وهمه شان بیك استغراق همه گوش گردیده خرهات وخرافات یك شخص کش کول بدوش سفید پوش بلند آوازی را بگوش جان میشنیدند . حتی دکاندار ها هم دست از کار وبار باز داشته بصورت مراقبه بآن زهر فروش گوش داده بودند . یك قدری درنك کرده گوش نهادم ، همینقدر شنیدم که می گفت : ــ « یك شق بود که می وبه قتل نفس معصوم را نموده بود ... نمیدانم ــ که درپیش کدام ملا رفته پرسید که من می وبه قتل کرده ام آیا بخشیده خواهشد ؟ او گفت



از کارستانهای تحت البحر های المان

(لوزیتانیا) نام کشتی غلبهٔ انگلیز که در بزرگی وجسامت وانتظام وزینت ازبهترین ومنتظمترین سفاین دنیا شمرده میشد وبضرب تارپیدوی تحت البحر المان دربحر محیط اطلسی غرقاب طوفانشده است

که اگرچهل قتل بکنی هم بخشیده میشوی ، وآن شق بیع را کشیده آن ملا یاشیخ را هم کشت تاچهل پوره شود وباز یك شخصی اورا خواهید که درجنت نعیم مقیم است ... »

انصاف فرمائید که این چه قسم خرا فاتست ! معلوم عالی شما ست که درهمه جاعوام جاهل نسبت بخواص فاضل بیشتر است چون اینچنین خرافات عامفهم شود وکتابهای اینگونه موعظه ها وخرافاتهم بکثرت متداول گردد حال بکجا منجر خواهد شد ! مثلا کتابهای که بگوید اگر هزارها معاصی را مرتکب شوی ، ودورکعت نفل درفلان وقت شب بخوانی ، یافلان ورد دعارا ایقد بار بخوانی غیر از آنکه جنت نعیم طامت شود ، جنان حوری را نایل میشوی که میرش درشرق وپایش درغرب باشد ! . . ! وقس علی الیواقی . پس چون یکبار اینچنین یك فکری در دماغ پاقایم گردید همان دور کعت نفل یاهمان ورد دوعایکبار جرأتون پروای برهم گونه قبایح ورذایل مرتکب شدن بسیار آسان مینماید . وچون آن دور کعت نفل یاآن ورد ودعا همهٔ گناهان عفو شدنی باشد آیا برای پنج وقت فریضه راچرا آوردن ، وروزهٔ ماه رمضان را گرفتن ودیگر احکام شرعیه را بقانودن چه حاجت میباشد . والحاصل این یك مشتی از خروار وبگونه ازبسیار است که عرض شد ، وگرنه بهزارها ازین گونه خرافات ، حتی هزارها احادیث موضوعه نیز در انحصوص ها ساخته شده است که داخل شدن اینگونه خرافات دردین مقدس اسلام ، افکار عامه را چنان زهرناك گردانیده که از کفن وبیان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1542 of 1786

نمودن آن هم انسان خانه‌ئه ادارهٔ کلام میکنند که مبادا بتعرض باور کنند کان آن کوته خرافات انسان سردوجار اید !

اگر گفته شود که فعل تدفیع گرویده شدن بپول اجنبی از گروه عوام الناس نی بلکه از خواص بظهور رسیده است . زیرا گرویده شدن عوام‌جندان ضرروزیانی بدولت ووطن‌وملت نمیرساند . حالا آنکه اگر یکی از خواص به آنچنان بیع وشرای ملعونه اقدام ورزدضرر وزیان ان تام میشود . ما عرض می کنیم که آنچنان خواص را



از کارستانهای تحت‌البحر های المان

منظرئیك دالان کشتی لوزیتانیای انگلیز که بضرب‌تارپیدوی تحت البحر المان غرق شده است

غیرت‌را نثار سیالداری وهم چشمی ورقابت تصور . وگاه مقدس ناموس‌را که شیر جبرئیل امینش‌باید خواند نثاربك شعرهٔ آن‌منحصر دانسته اند که آن هم عبارت ازعرض زنان میباشد . حال آنکه درجهٔ اعلای غیرت وناموس آنست که انسان غیرت‌ملیه وناموس وطنیهٔ خود را محافظه کند . کیکه دین ، دولت ملت ، وطن خودرا به پول مرداد دشمن این مقدسات سودا کند وبردنائت دلاله کی‌این‌مقد سات مرتکب گردد آیا آنچنان دنی‌های پست فطرت را جسان صاحب دین

خاص‌ی بلکه ازانعام هم‌بل اضل باید گفت . دراوقت مسئلهٔ تعلیم تربیه واخلاق . وسوء تصیر درمعانی وجدان وغیرت وناموس بظهور میرسد لهذا آنچنان اشخاص ملعون اولا از اخلاق بقدریك ذرهٔ هم ندارند . ثانیا تربیه وتعلیم شان بدرجه نقصان دارد که هیچ خرافات پرستی دیگر ازهیچ چیزی بونبرده‌اند . ازوجدان مراد بر ی‌تصیب‌ان یعنی حقیق آن هم‌بی نبرده اند که چیست . زیرا وجـدان یك حس قلبی وباطنی ایست که انسانرا همان‌حس برخوبی‌وبدی آگاه میگرداند

تربیه ، اخلاق ، وجدان ، غیرت ، ناموس گفته خواهیم توانست

حالا برجان مسئله رجعت کرده این را تحقیق کنیم که آ

اوروپا چرا انچنین بیع وشرای فروختن دولت ملت وطن بقابل دشمن‌وقوع نمی آید ؟ پیش‌ازهمه چیز درخصوص‌سخن یك فیلسو اسلامی را بمقابل یکی ازنصر انیانی که بالو مباحثه میکرد بیان‌می که گفت :- شما یعنی نصرانیان - هراندر که ازدین خودوگر جستید بهمان نسبت ترقی کرده‌غالب ومظفرشده . رفتید ، ومامردها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1543 of 1786

هرقدر که ازدین خود رو گردان گردیم همانقدر بدنی گرده مغلوب وشکست شده رفتیم ... حقیقت هم همین است ... وقتیاین بود که اوروپا مرکز تعلیم ودعوت کلیساها مانده بودند ، پاپ سیاحت را به گرمیر وخنک دنیا کی را از شاه و گدا که پاپها (آفاروز) یعنی مطرود ومردود میگفتند چنان بود که گویا ازعالم انسانیت اخراج میشدند . دراوقتها اوروپا دریك عالم خرافات وظلمت وعمای تیره وتاری پنهان بوده تنها کلیساها بلکه بیع وشراهای بلکه بصدهارقم تا کوارپها درمیان شان سرزده میشد . اما رفته رفته حکمت ، فلسفه ، فن ، طبیعت حاکم شده این وهمانقدر که حکمت وطبیعت حاکم شده رفت حاکمیت کلیساها منحل گردیده رفت . وچون حب وطن ازاجزای متممهٔ طبیعیهٔ بشریه میباشد . خیانت بوطن و ملت ودولت سراسر خلاف حکمت و طبیعت شمرده شده مفقود گردیده رفت .

بهمانیه چنان گفته نمیشود که اوروپا در جهٔ اکملیت را احراز کرده باشد ! نی نی . دراوروپا نیز چنان بعضی خلاف طبیعت چیزهایی مشاهده میشود که انسانرا حیران میسازد . خلاصه همینقدر عرض میشود که گردیده شدن بپول دشمن برای خیانت بدین ودولت وملت وطن خلاف طبیعت ومعیار انسانیت یك عملیست که در هرجا ودر هرقوم ودر وانسان که وجود باید مستوجب لعنت ونفرت میشود . اوروپارا هم سراسر ازین عمل شنیع خالی نباید پنداشت . چندسال پیش ازین مسئله دریفوس) ، ومستر (غوبلن) که غروغن نقشه های استحکامات ملکی فرانسرا بجرمن متهم شده بود هنوز از خاطرها فراموش نشده است . والحاصل اینچنین اشخاص را (غلط طبیعت) یك مخلوق مستکرهٔ وخلوق دانسته از هیئت اجتماعیهٔ بشریه و حقوق مدنیهٔ علیه مطرود ومردود باید دانست . این است که باوجود پریشانی ذهن ، و اختلال فکر بهمینقدر بیجهٔ افکار حقیرانه را در جواب آن بزرگوار لطف گذار خویش عرض نموده توانستم . باقی را در گاه حق جل وعلی اصلاح این گونه را نیاز وتضرع کرده ختم مقال مینمایم .

اگرچه این خبر کدورت انگیز در شمارهٔ دهم ما درج شدنی بود ولی بنا بر بعضی موانع وسکتهٔ که باخبارما وارد گردید بجبور آدر این شماره درج میشود

یك ضیاع ابدی افسوسناك

جناب حق وفیاض مطلق عمر وعافیت ذات اعلیحضرت وسراج الملت والدین وپناه پادشاه دین مارا روز افزون فرماید .

یوم دوشنبه ۲۶ بیست وششم ماه صفر سنهٔ ۱۳۳٤ هجری ، مطابق ۳ سوم ماه جنوری سنهٔ ۱۹۱۶ عیسوی جناب مستطاب سردار نامدار افغان سردار ، محمد یوسف خان ، این امیر کبیر جنت مکان اعلیحضرت امیر دوست محمد خان) طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه داعی اجل را لبیك اجابت گفته ازین رحلت سرای فانی به کاشن سرای جاودانی شتافت ، رحمة الله علیه رحمة واسعة .

مرحوم مشار الیه درسنهٔ ۱۲۶۱ هجری کهواره پیرای عالم شهود گردیده اند که باین حساب ۷۳ هفتاد وسه سال از عمر گرانمایه را در دین حنیفی برای فانی بسر آورده توانسته اند . نوزد همین فرزندی از فرزندان اعلیحضرت امیر کبیر بودند . دروقت حاضر همین ذات خجسته صفات مرحوم بود که ازمعمر ترین وعزیزترین اولاد ذکور اعلیحضرت امیر کبیر جنت مکان بیاد کار مانده بودند . حقیقتاً ضیاع ابدی این ذات خجسته صفات مکرم یکی ازضایعات بسیار اسفناکی درخاندان جلیل الشان سلطنت سنیه متبوعهٔ ما شمرده میشود .

(سراج الاخبار افغانیه) مراسم تعزیت را اولا بذات قدسیت صفات اعلیحضرت پادشاه مراحم آگاه معظم خویش که وارث حقیقی تاج وتخت خاندان جلیل الشان سلطنت سنیه میباشند عرض وتقدیم نموده ازدیاد عمر وبقای شاهانهٔ شانرا ورد زبان عبودیت مینماید ثانیاً بجملهٔ افراد والاتبار خاندان شاهی واولا دوانجاد کرام خود مرحوم مشار الیه بتقدیم مراسم تعزیت پرداخته بروح پرفتوح مرحوم فاتحهٔ شریفه را قرائت میکنند .

حوادث خارجیه

عکس عمل عددها

اخبار صدای اسلام مینویسد :

این جنك خونریز عالمگیر چیزهای عجیب وغریب نشان داد . مثلا علم حساب هیچگاه حکم نمیتواند که عدد ۳ را بعدد ۸ فوق افزونیت بدهد . زیرا هشت برسه فایق وغالب است . حال آنکه درین جنك عکس عمل این عددها بعمل آمد . سه دولت باهشت دولت جنگید وغالب آمد . المان ، اوستریا ، عثمانی ـ بمقابل انکلیز ، فرانس ، روس ، ایتالیا ، ژاپان دولتهای بزرگترین دنیا . وبلژیك ، صرب ، مانتینکرو دولتهای کوچك بقوت شدید ازدوسال دست و گریبان شده اند . نتیجه چنین شد که بلژیك ، صرب ، مانتینکرو سراسر ازصحیفه خریطهٔ دنیا حك گردید . ژاپان بگرفتن بعضی بندرهای اقصای شرق المان قناعت ورزیده ازدیگر پیشامدن خود را بالحاف چار کناره جویی گزید . دولت روس که یکانه استناد گاه ومغروریت شان بود چنان مغلوب گردید که بقدر تمام ملت المان مالکش را بدست جرمن داده ودرینوقت بجزیك شلك زدن بسمل وار دیگر کاری برایش نمانده . انکلیز وفرانس باقوت بحری وبری خود باوجودیکه کوششها نمودند وبرعثمانی حمله ها بردند ولیکن بجنان بی آب وروسیاهی بشتهای گردن خود را خاریده ازداردنیل رجعت کردند که مالی را برخود خندانیدند !! درحالی که المان ازفرانس اراضی های و اسعی را بجنك آورد و درخاك خود ، اوخود را محکم ساخت ، وانکلیز نه ازدلسوزی برفرانس ، بلکه ازترس جان خود ـ تمام قوت خودرا بافرانس همدست نموده ، وشکست وریخت بلژیك مغلوبیرا نیز جمع کرده دوسال کاملست که بجان میکوشند که تنها المان را یکقدم به پس برانند ، ولی [زمین تی شیرزمانی نه تل] !! (لندن) ، (پاریس) که اعظم واجل ترین پایتختهای دنیا شمرده میشدند حالا بروید به بینید که از آتشریزی غضب بومبه های زپلینها درچه ظلمت سوگواری پیچیده شده است . میگویند که قاتل وجانی بزرك عالم بشریت انکلیزاست . به بینید که برای یك رقابت تجارتی خود چه دولتهای بیچاره را قربان خود نمود . اگرچه رفیقانش حالا پرده پوشی نموده اند ولی چنان گیر آمده اند که خودرا خلاص کرده نمیتوانند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1544 of 1786

گفتا : « دم » های بزرگ کورهٔ جنگ

اوروپا صورت یك « کورهٔ » آهنگری عظیمی را گرفته که برای آب و مذاب ساختن بشریت در شعله فشانیست ! این کوره دوعدد (دم) بسیار بزرگی دارد که آتش کوره‌را درتازه داشتن وشعله ور ساختن شب وروز درنفس زدنست ! یك (دم) آن درقسمای شرقست و آنرا (ژاپن) میگویند . دیگرش درنصف دیگر کرهٔ زمین است که آنرا هم (امریکا) مینامند . این هردو درد و کنار دنیا خودرا کشیده بحاضر ساختن آلات وادوات ناریه اشتغال میورزند . ودمیدم وتازه بتازه بهرجهة کهباشد باورو پائیانی کهبخون آشامیدن همدیگر مشغولند تقدیم میکنند وزعمای میدانی شانرا درجیب کرده میروند . غالبا ازین (دم) زدن کورهٔ جنك محوآنها وانبات خودشان است !!!.

(طرز عمل آیندهٔ ژاپن)

بعنوان فوق درجریدهٔ « ژاپن میگزین » یك مضمون حکمت مشحون پروفسور مشهور « مساوکه » اثیر وشایع شده است که درذیل ما آنرا ازهمصر محترم خود اخبار فواید آثار « ترجمان » عیناً نقل وترجمه میکنیم :

در اثنای این محاربهٔ عالمگیر جبلیت ژاپن یك فروغ ودرخشانی فوق العادة کسب خواهد نمود . دولتهای اوروپائی علی التناسب قریباً جملگی ضعیف وکمزور خواهندشد . هرچند که امریکا نیز ازین جنك منفعت عظیم خواهد برداشت ولی بهمه حال بدرجه دوم ازژاپن خواهدماند چنان هنوز کاسهٔ بهمهٔ آن فواید جسیمی که این جنك دهشت آهنك برای وی مخصوص واورا بآن مستحق گردانیده است نرسیده . واین قاعدهٔ متداولهٔ دنیا است که هرقدر یك قوم وملتی ترقی می کند هانقدر بلکه زیاده بران درچشمهای ملل دیگر بیك حس شدید رقابت بین الاقوامی دیده میشود ازاینرو ژاپن را بیدار وهوشیار بودن لازم است که هیچگاهی شکار عنابها ومهربانیهای اقوام سرخ رنك سفید پوست نشود . وبرای مقابلهٔ اینهمهٔ بغض وعداوت آنها نباید که خودرا قوی کند وصاحب طاقت واقتدار بسازد چرا که بر خلاف مردمان زرد پوست آتش قهر وغضب بسیار زودی وتیزی مشتعل میشود وآن قومهائیکه فی الحال بظاهر بژاپن دم ازهوا خواهی ودوستی میزنند نیز بنای ترسیدن ونفرت وحقارت را خواهندگذاشت علی الخصوص که مازار منهای اوپ مروج وکال پاینه ! از جملهٔ دوستان حاضر ژاپن بعضی نماوبعضی بخاطر ومفاد وغرض شخصی خودشان مسلك دوستی را گرفته اندوژاپنرا برفعل وقول آنها اعتماد کردن نشاید . وحالا درفهرست دشمنان وی نام « آلمان » هم شامل شده است ولیکن که پس ازاختتام جنك مابین هردوقوم دوباره تعلقات وروابط دوستی قایم شوند ولی این قیام یکدوام عارضی خواهد داشت .

هرچند که اکثر دانایان وسیاست دانان زمین یك متفق وهمین فکر متحدند که درین جنك ژاپن را بسببی که مانند آلمان یك قوم وملت قوتمند پرسلاح را دشمن خود ساخته است هیچیك فایده ومنفعتی بدون نقص ومضرت دست نخواهدداد : مگرچون تقدیر وقسمت کار خودرا کرده است وچیزیکه واقعشدنی بودشدلهذا حالا برای ژاپن طریقه بهتر و خوبتر آنست که قوت خودرا بمقتضای مدارج کمال صعود وترقی بدهد تا اگر مقابلهٔ اوباقوتمندترین ملل عالم اتفاق افتاد هم بلهٔ آن سبك نباشد وچون خیال بعض مردم برین است که وزارت « کونت اوکوما » تأئید وتقویهٔ قوهٔ بریه وبحریه رامیکند بکلی بیهوده وبی اصولست پس چنان معلوم میشود که این اتهام ازتخمین کردن صورت حالات راجع عاجز ونظر های شان از دیدن جوانب واقعات قاصر است و یکی یك امری واقع میشود ونتیجهٔ آن خراب وناصواب می براید درانوقت همهٔ غلطیها ودمه دارپاقوم وملت راجع ونبایدمی کردد وبرانرا هر آوازهای شدید لعن وطعن بلند میشود حالانکه وزارت استعفی ازمحل خود جدا ساخته میتواندولی قوم از وطن کاهی استعفی نمیتواند از آنرو برای ملت لازم است که معاملات داخلی و خارجی وهر یك حرکت وزارت را باچشمان بازو کشاده تعقیب کنند تا وزارت بر همهٔ ملت یك مصیبت عمومی طاری نشود . درین وقت « بیکن » بازغت چین برمعنی امور خارجی گفتکوی ومباحثه شده که دران ازاولیای سیاست مابین غلطیهای صریح وشدیدی سرزده حالا نکه اگر ملت ملت یك نگاه حقایق شناس دقیقه رس میبود آن چنان سهوهای عظیم واقع نمیشدند . مختصراً فی الحال فرض وکار لخستین ماپانست که ماخودرا بقوت وطاقت بسازیم . وملت از هیچ کس نمیترسد ومارا میباید که هر یك دشمن خودرا یك اشبیه بشوق افزونی قوت وعظمت خود بدانیم تاقوهٔ دفاع وحفظ مارابهاندازهٔ تکمیل برسانیم وبه اینصورت نیات خطرهٔ ماصورت واحتمالات نفع مبدل شود . وهمهٔ دارو مدار آن بیداری قوه دارد که چنان قوت خود راجمع و محافظه کرده میتواند در بزرکترین ومدهش مادرخانهٔ خودما است . واکر ژاپن میخواهد وقار واقتدار خود راغیر متزلزل و برقرار سازد برای اوجنان تقلید وپیروی کردن لازم است . ومارا میباید که طبیعت فکر جرمنی هارا بکیریم وبا طریق ووضعیتی که جرمنیها ازان کار کرفته کار بنند کردیم .

واضح باد ! که اصول اساسی همهٔ این قوت وطاقت امروزه تعلیم است . و بنیاد همهٔ تربیت مرتب ونظام خوش اسلوب هم برتوسیع مدارس ونشر معارف موقوف وقایم است . وتعلیم درصورت جوش وحرارت معنوی پیدا کرده که خود بخود حالا جذبه وجلاد رابمدارج عروج وکمال میرساند ودرمقابل آن احوال مالیه‌ئ خواهی وحفاظت سلطنت پهلو تهی می کنیم وبرشخصیت میبود همتهای قوای دماغیه وقلبیه رابلکه شوونهای جسمانی را هم باعث رسانیده اند . ونتیجهٔ همین نوشش شاشست که آنها در کارهای وجسمانی مرتبهٔ فوق العادة مانند برق وبادرا مالك میباشند . وبرای انکه خود شانرا ازبلای زاکت ولطافت وعیش وامثال اولین شرط تهذیب وتمدن انسانی است وارهانند مانند اقوام یك طرز مخصوص معاشرت وزندکی را اختیار وعادت کرده‌اند ازین عمل های وی سبق کرفتن لازم است . جرمنها دوستها وحتی خود شانرا چاه وقوتمند ساخته در کتابیات طبیعیه وسائنس مصروف ومنهمك کشتند وهمین یك اساس همهٔ این ترقیات امروزی انها است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1545 of 1786

حکومت آلمان بهرطریق ممکن در ترقی وتکثیر آن کوشید واینهارا در کنار کرفتن ازسایس یك کامیابی عظیم الشانی حاصل شد . جرمنی هارا در هیچ امر وکششی زیاده برین مسرت و فرحت دست نمیدهد مثلیکه قوت سایس خودشانرا در راه فلاح وبهبود سلطنت خودهاصرف کنند . وآنها درخصوص نشان دادن این فتوحات و کشفیات طبیعیهٔ جوا کمتر بخیل میباشند که آنرا پیچ فردی ازاقوام غیرمی آموزانند ازینرا بخلاف ملك وملت شان ازان فایده کرفته شود . برای طلبهٔ زبان که در آلمان تعلیم یافته اند تحقیقاً معلوم شده است که بعضی رازهای سایس جرمنی همچنان درپردهٔ اخفا واستتار بیك صورت غیر منکشفی مانده وجرمنی هرچه اصول نظام وترتیب قوچی خودرا برسایس کذاشته است . وهمین قوت سایس است که ایشانرا باوجود عطای ترقی دماغی وجسمانی یك ملت غیرمغلوبی ساخته . ایشان نه تنها بذریعهٔ صنعت وحرفت لکهبارتر به توسط انکشافات کیمیوی درعالم انقلاب پیدا کرده وباهمهٔ قوای خودشان بکمال موفقیت ومظفریت مقابله نموده اند . آنها بهمچقدر برین تجارهٔ عظیم کرده درخصوص رسانیدن سامان رسد وتقدیم بودن آن وقتل وحرکت قوچی ثبوت عملی انتظامی خود هارا داده اند این کارهای آنها بخوبی معلوم میشود که آنها در اداره وانتظام یك سلطنت عظیم لیاقت غیر معمولی راپیدا کرده اند وبه اصول مسایف ملف ، (خود امداد خود کردن) میتوانند که این جنك را تا یکزمان غیر معین طول و امتداد دهند . بفرض محال اکر جرمنی فنا وتباه کردد ریشه افاغنه ودیکران را خواهد کند . چرا که جان وری بسیار سخت است وهم بسیار وقتها وسختی ها خواهد برامد مارا زیاده برین مفید یك کار وتجویزی نیست که مانهم خودرا مانند آلمان سازیم وقوت بازوی خودمارا برعلم وفن حصر نمائیم وجمیع امدادها وهمدردیهای خارجی را خیرباد کوئیم . چنانرا لازم که خانه جنکی هارا برطرق نیکو بکذارد ویکدل ویك جان کردیده روش آلمانرا اختیار کنند . مارا لزوم است که در هموطنان خودیك حس وجذبهٔ زبردست قومی را پیدا کنیم وبا آن میباید که جان آدمهای تدارك کنیم که درون جسم تحتمند وطنفور خود مانند یك قلب مستحکم و مضبوطی از باشند . وبدون خط کشی مصارف ومزاحمت تا قوت خودرا . تمام علم خودرا لایق خانه اجانب واغیار بسازیم . واین چنین تبدیلات تنها بیك جماعت سپردن وتسلیم ومفوض ساختن در ست نیست بلکه این یك فرض مهم ملت است که می باید انجام بدهد . چنانرا برای یك امن وصلح پرمنفعت یك جنك پرظفر وموفقیت حاضر بودن لازم است . ماهجز می کنیم که مانازچهٔ قوت های درجهٔ اول میباشیم ولی ماز امریکا محض برین بدوسبب اخراج میشویم که ماقابل محبت آنها نیستیم !! در یورپ هم باقوام زور ور یك مراعات مساوات کرده نمیشود . ودرین حالیکه هنوز ملك خودما درقبضه وتحت تصرف خودما است ومایکلی یك قوم وملت آزاد ومختار بهما این قسم سلوك نفرت آمیز کرده میشود . اگر خدا نخواسته ازین چیز هاما نا یك چیز مانسلب شود مارادر نظرها کدام حیثیت خواهد ماند واین نتیجهٔ مایوجه فلا کتبار منجر نخواهد شد . یهود هرجند که یك قوم وملت قدیم دنیا میباشد ولی باز حالهای قومی واخلاق آنها ازانها یك نفرت شدید کرده میشود . وحشیان نیز باعث کیودی

استعداد دماغی شان یکباره حقارت وکراهیت دیده میشوند . لهذا ازینهمه سخن ها معلوم میشود که اکر بخواهیم که خود رازاخیر اقوام سفید بسازیم میباید که خودرا قوی وطنا قتمند کرداییم ، ودرصورتیکه ما صاحب قوت باشیم درممالك آنها بلاتکلیف ومزاحمت کشتی و کذاری وسیر وحرکت کرده خواهیم توانست . وبدون توسیع دادن مقبوضات هم ما قوت خودرا افزوده میتوانیم وتوسط آوردن مساوات قیام امن وسکون عالم حصه وبهرهٔ عظیمی اخذ نموده درسیر تها ونعمتهای دنیا را صافه کرده می توانیم . چنان رالازم است که پیر قسمی که کذشتی باشد بکذرد مکرر در برقرار داشتن عدل وانصاف ازقدا کاری جان ومال هم دریغ وصرفه نکند . واورا نباید که بدون خوبهای جرمنی تقلید دیکر اعمال سیئه وغلطی هارا بنماید .

لطق یکی از خطبای اوردوی چهارم عثمانی درحمص

خطیب بعد ازاظهار تشکرات کثیره ازمردم حمص کفت

ای برادرانم : بکمال افتخار وسرفرازی درمابین تان استاده میشوم وبشما ازسبب اسر وطنم بسیار مهم وعظیم حیوش مظفرهٔ خودما که بردشمنان دین ووطن بمساعدهٔ خداوندجل شانه احراز کرده اند تبریکهای قلبیهٔ خودرا تقدیم می کنم وازین فتوحات عما کر اسلام معلوم میشود که انشاءالله آنوقت واوان رسیده که استرداد واسترجاع شرف ومجد قدیم خودمارا که ازسالهای سال آن دشمنان وطن وانسانیت ومدنیت آنرا مضمحل نموده بودند تزویك شده است چنانچه امروز جهانیان اخبارها وجریدها ورسالهای موقوعهٔ عالم کدرروی زمین انتشر میشود ازدشمنان ودوستان شهادتهای محیرالعقول بردلاوری وشجاعت دهشت آمیز عساکر مظفرمانثبت تحریفهایشان می کنند .

[چکچك تحسین] .

یکی ازمن پرسید که : ــ « آیا کدام وقت آتش شعله ورجنك عالم سوز خاموش ومنطفی خواهد شد » : جواب او کفتم که آتش جنك خاموش نمیشود مکر صیرواستقامت باتنها پرسد حالا آنکه ماومتفقین ماافضل ومعاونت خداوندی تاامروز برحال اول خودما صبر وثبات وفی هیتم وبدانیکه برای نصرت حق وتأیید دین جنك میکنیم تانهایت انشاءالله اینچنین میباشیم بخلاف دشمنان ما که صبروثبات شانرا به اخررسید . ویك دروازهٔ امید وامل نمانند که آنرا نزدند ویه یك امت وملتی کذاشتند که دستهای تضرع ونیاز وتزلل منکسرانه دراز نکردند واستغاثه های زنکارنك برای معاونت وامداد خود شان نه نمودند که اینچنین حالتها ظاهر میسازد که آن هرتدلالها ونیازها ازتمامشدن صبرواستقامت شانست وبجز حالت ضعیفشان دیکرچیزی نیست [چکچك تحسینهای دراز] .

از اعلان جنك دولت اطالیا برضدما قطعاً غم مخورید بلکه باید بسیار مسرور شوید که آنوقت دررسید که حساب کلان خودما را بهمراه این دولت غدار خاین که از قدیم ونو داشتیم باید صاف کنیم مسبب الاسباب بکمال آسانی اورا درمیدان دراوردکاری کرفتن اقدام خود فرصت یافتیم وانشاءالله بقریب وقت عسکرهای مظفرهٔ متفقین مالورا محو ونابود میسازند . وروی زمین را از اینچنین دولت غادر که برای چند طلای سرخ [ادوارد کرای] بروی میدان برامدند الله مقهور ومنکوب کردد :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1546 of 1786

در انجا جناب خطیب نقل موضوع برحلهٔ مصر نموده گفت: شنیدن از صعوبت ومشکلات راههای مصر ازطرف دیگستان خوب خبردارید که اززمانهای قدیم تا امروز شنیده نشد که کسی توانسته باشد که از انجا عبور کرده مصررا ضبط نماید غیراز دواوردوی که یکی از اینها عیادت قائدشهیر [اسکندر کبیر] که بعدازهلاك شدن دونفر عسکرش از گرسنگی و تشنه گی بمصر رسیده توانست . ودیگری فاتح عظیم [یاور سلطان سلیم] است که آن هم بمصر رسید . بعد ازان که قسم اعظم عسکرش شهید شدند . لکن جای شکر وفخراست که چندماه پیشتر اول بار جیش مظفرما بواسطهٔ تدابیرو کوشش عظیم حکومت باقتال السویس رسیده بودند ویك نفرشان بدین سیهای که مذکور شد هلاك نشدند

در حین رسیدن مقدمهٔ عساکر استکشافیهٔ ما بقتال السویس بعضی از افراد کهجوش وخروش ملیت ووطنیت بدلشان بفوران امد فوراً درحین رسید نشان بقتال خودرا بهمراه اسلحه وذخائر باب انداخته خاستند که قتال را عبور کنند وبه کومك وتجدت رادران خودشانرا برسانند لکن انگلیزها بهزارها گلهها وفیرها اینهارا زدند بعضی شهید شدند وبعضی که بساحل مقابل رسیدند هدف عذاب مختلف الانواع وحشیانهٔ انگلیزی شدند :

بعضی ازمانگان میگفتند که جیش مظفر ما برای فتح مصر رفتند حالانکه این غلط است بلکه مصر یك ممالك اسلامیهٔ مفتوحست وبرسر قبایش یرقهای اسلامیه منصوبست لکن مانمیخواهیم که پای نجس انگلیزها را ازان زمینهای مقدسه بگنیم واورا دست انگلیزها که حیات وآزادی واستقلال وحریت ما مسلمانان را زیر وزبر نمودند رها کنیم دیگر چیزی نیست

اما فراموش کرده شد تصریح نمودن [غلادستون] وزیر سابق انگلیز راکه درمجلس معبوثان انگلستان بالارامده وقرآن کریمرا بدست نجیش گرفته وبطور مستهزیانه گفت : [مادامیکه این کتاب برزمین موجود باشد امن وآرامی برای ما کنان روی زمین نیست] که این عبارت درنظرما دشمنی وبغض انگلیزهارا درحق اسلامیت بخوبی جلوه گرمیسازد.

واه واه ! چه آزادخیالانه وچه نظریات متهورانه! اینفراموش کردی ای غلادستون که قرآن عظیم الشان باعجاز یك وقت نازل شد که نه آرام ونه امن بروی همهٔ دنیا موجود بود . بیك وقت کی بمعجزات ظاهرهٔ همین قرآن دنیارا امن وآرام حاصل شد ویك مدنیتی تشکیل نمود که بهیچ وجه مدنیت ما انگلیسها وفرانسویها که رعنی وخداع ودروغ ورياء مدنیست مشابهت ندارد !

آیا ای (گیجنر) دیوانه ! وقتیکه علنا تصریح نمودی که تاحالنقبر پیغمبرانرا بدایم لگد کوب نکنم وحرمتانرا برای زیارت همنشا کنان دنیا باز نکنم نخواهم گذاشت ! آیای گیجنر فراموش کردی که ماوراء آن امکنهٔ مقدسه سه صدملیون نفوس اسلام بفدا کردن جان ومال وروح واولاد خودشان برای محافظه انجا های مطهره حاضر وآماده ایستاده اند !

عجب است ازچنین ادمی که عقل را ادعا میکنند حالانکه ازدیوانهها بدتر هستند . چنان معلوم میشود که ضربهها وغالبیتهای فوجهای المان ومنصور پنهای مهمهٔ عساکر عثمانیان ماددارد تیل حس وعقل اوراسلب کرده باشد :—

(العدل)

﴿ احوال هندوستان ﴾

(اختلالات بیپایان)

ترجمه از اخبارهای هندوستان

(قتل انسپکتر پولیس)

(کلکته)

کلکته ۱۶ جنوری :

امروز صبح بساعت ۱۰ در کالج ستریت کلکته قریب مکتب واکی دوفر نوجوانان ناشناس سب انسپکتر (نایب افسر) فرع مخصوص پولیس کلکته را که مدهوش بنها جارچی نادداشت آماج تفنگ ساخته کشتند دوگله ازپس پشت او خورده ازسینهاش پرید . تفری بسیار ایخمله را دیدند و مذکور علی الفور فوت شد . قاتلها ازانجافرارنموده ازراه کوچهها گریخته گشتند ویافته نشدند .

(قوت دارها)

« خطوط تهدید آمیز »

از کلکته : — خبررسیده که درنجند روز بعضی خطوط تهدید آمیز بنام بعضی اشخاص متمول رسیده اند که ازدادن خانهای خود تنبیه واطلاع بود . هر چند تاحال دارنده دران خانهها نیفتاده اند متمولین مذکوره سپاهیها بطور محافظ وچوکیدار مقرر کردند

سرقه

(در داکخانه بزرك لاهور)

معلوم شده است که در ۳ جنوری در داکخانه بزرك لاهور یکصد که بسیار سخت ومقفل ودربکخانهٔ محکم افتاده بود بازشده ومبلغ هزارروپیه کلدازانجابرده شده است وزر معلوم نشده است .

بامب

(در داکخانهٔ بزرك لاهور)

در « جنرل پوست آفس » لاهور وقت ده بجه روز هنگامیکه یکی از نوکر داکخانه بر کاغذها مهر میزد یك آتش مهیبی ازیك پاکت باصدای مدهش برآمده دست فتح محمد مذکور زخمی شد . ظاهرا در لفافه یك مسالهٔ آتشگیرنده موجود بود .

دارها

« درنواح کلکته »

(۱)

در « نو نو پور » ضلع « سیرام پور » یکدرجن پشا وریها بتاالاندت داره زده بااهل خانه بدسلوکی کرده قریب یك ونیم روپیه کلدار بردند برسیدن اطلاع وازدل « سپرنتندنت هکلی » مذکور رفته دوراه بااعضای داره برخورده وازدست آنها مجروح خوب لت خورده . تفری داره گریختند .

(۲)

در « شمشیرپور » یکدارهٔ دیگر درخانه بهوت نانهه گهوش اورا آنقدر زدند که گریخت : . . امابعدم ! ... داره والاها نشدند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1547 of 1786

(۳)

« استارا » یکداره دیگر درخانه یك متوطن متمول آنجاافتاده بدانسوئه های قاحش با اهل خانه رفتند انجام هیچ کس گرفتار نشد .

« داره »

« در ملتان »

ازملتان خبر رسیده است که غلام حسین نامی درخانه خواب بود کهای دروازه اورا ازخواب بیدار ساخت . دروازه زننده گفت کنزدیك شناسم وچیزی آورده‌ام .

چون غلام حسین دروازه‌را خلاص کرد ، نفری داره درخانه‌او شده (بقول غلام حسین) زیورها و اجناس که قیمت آنها به ۱۱ هزار روپیه‌کادار میرسید باخود بردند .

پولیس سر گرم تفتیش است ! ...

خبرهای جنك

۱۷ ماه جنوری سنه ۱۹۱۶ ع خبرایستردم — درقسطنطنیه بقسم رسمی کاری اعلان یافته که فوج ترکداخل (کرمان شاه) کردیدند مقام مذکور درسمت مغربی (همدان قریب سرحد ترکی واقع است ودر علاقهٔ همدان سپاه روسی بندوبست محصور نمودن سپاه جندرامه‌ایرانی را که زیر دست افسران سویدنی وجرمنی می باشند نموده اند و این سپاه ترکی عنقریب به کمك شان خواهند رسید —

۲۹ جنوری خبرپترو گراد — ازمیدان جنك روس وجرمنی خبر رسیده که جرمن سپاه خودرا ازجناح (بکودینا) پس کرده درکدام سمت نامعلوم برده‌اند ومعلوم شده که دولت جرمن دراسباب حرب سپاه خود بسیارزیادت کرده خصوصاً توپهای ماشین گن به تعداد بسیار میباکرده . ودك قسم توپهای بسیار بزرك جدید که قطر دهن شان (۴۱) انچ میباشد درمحاذ آورده دربرج هائی که ازفولادوغیره ساخته می‌شوند نصب می‌نماید —



از کارستانهای تحت‌البحر های المان

(لوزیتانیا) چسان بگرداب نابود عدم پویان میشود ؟

یازدهم فروری سنه۱۹۱۶ خبر لندن ـ قبل‌ازین درباب مفقوداخبری دانشکر جهاز داك (آیم) نام انکریزی که ازملك افریقه روانه انکلستان شده بود اعلان کرده شده ـ حال ازملك امریکه خبررسیده که جهاز مذکور را یك جهاز جنکی قسم زیر آب دولت جرمن بعد ازصرف کردن هفت‌لنکرجهازات دیکرانکریزی قریب‌جزائر(کنیری) کرفتار نموده و ۱۳۸ نفرمسافران جهازات مغروق را هم بالای او سوار کرده بطرف (نار فوك) ملك امریکه برده چنانچه الیوم جهاز مذکور دربندر کاه (نار فوك) رسیده لنکرانداز کردید وبقسم ماس دست بیرق دولت جرمن بالای او نصب میباشد ودولت‌امریکه بطریق سر کاری اعلان نموده که جهاز مذکور ازروی عهدنامهٔ دولت‌جرمن وامریکه مال غنیمت دولت جرمن دانسته خواهد شد ـ ودر جهاز مذکور علاوه ازدیکر قسم اجناس واسباب بیش قیمت قریبی هفتادو پنجهزار روپیه کله دار زرسرخ میباشد ـ درباب جهاز مذکور درین دولت جرمن وامریکه وبرطانیه کفتکو جاری است —

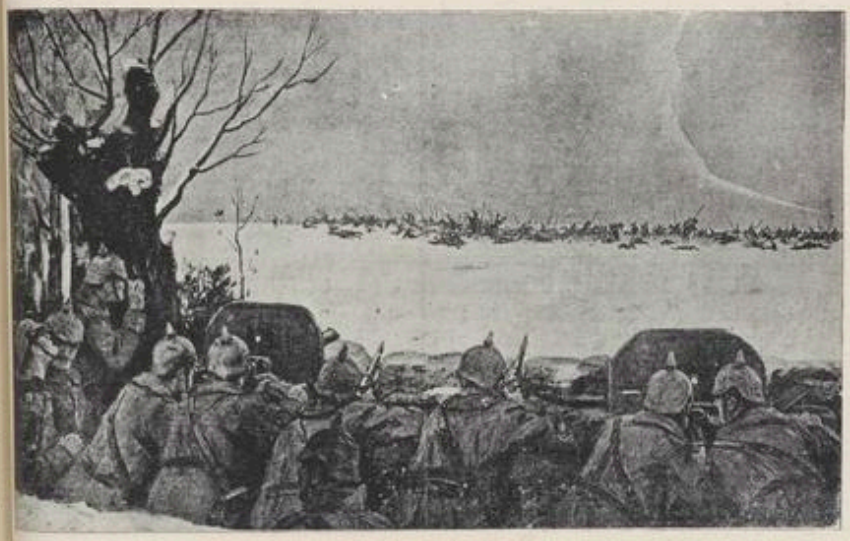
یکم فروری خبرلندن — در شب کذشته متعدد جهازات هوائی قسم زپلین دولت جرمن بر مختلف اضلاع ملك انکلستان حمله نموده بعلاقه جات (درپ‌شائر و (لیستر شائر) و (لنکاشائر) و (لنتا فورد شائر) وغیره علاقه جات ملك انکلستان قریب سه صد عدد بمبها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1548 of 1786

انداخته اند وتاحال معلوم شده که ۵۹ نفر هلاك و ۱۰۱ نفر مجروح شده‌اند وعلاوه از ویرانی بسیار عمارات زیبای یك گرجه و یك وعظ گاه ودو کارخانه : اب وسه کارخانه اسباب‌سازی وبعضی استیشن‌های ریل ویران گردیده —

۲فروری خبر پتروگراد — وزیراعظم دولت روس ازباعث خرابی تخت خود از عهده و زارت استعفا نمود ۳ فروری خبر لندن — یك لنکرجهاز(فرانسوی) نامدولت برطانیه‌را یك جهاز هوائی‌قسم زپلین جرمنی بدریه‌ٔ بم اندازی غرق نمود —

٤ ماه فروری خبرلندن — در علاقه سلانیك جهازات هوائی‌قسم زپلین جرمنی هردوزه بم اندازی می نمایند که ازان‌ها کثرتغری قوچی وملکی هلاك وزخمی شده اند اکنون خبرسیده که بمرحد سلانیك درین سپاه متحده ودولت‌بلغاریه جنك خفیف‌پیش آمده‌توپخانه‌بلغاریه یك دستهٔ فوج طلایه دول متحده آتش باری نمود



ازمنظره های محاربه

ماشینگن ها یعنی طوپهای آتشفشان المان عسکر روس را در ریگا دو و میکنند

گردید — واز جمله ٔ ویران پارلمنت هم دوغر مفقو دالخبر می باشند که شاید درین آتش بر آمده خواهند بود بعد از سوختن عمارت مذکور آتش بسیار بمشکل فرو کرده شد گفته میشود که از آتش زدگی مذکور خسارت ده لك پوند که مساوی بهیکنیم کرورروپیه‌کدام وده باشد تخمین برای دولت برطانیه رسید — حکام انجا بعضی‌غری را در شبه آتش زدن عمارت مذکور گرفتار نموده اند

٤ فروری خبرلندن — یك لنکرجهاز (بیل آف‌فرانس)نامدولت برطانیه‌را آب دوزهای دشمن‌غرق نمودند—

٦ فروری خبرلندن — از (اوتاوه) خبرسیده که یك کارخانه ساختن اسلحه‌های کلان آتشفشانی جی را دولت (اوتاوه) در یك کارخانه‌اسلحه

۲ ماه فروری سنه ۱۹۱٦ ع خبرلندن — اسدپاشا نامیلك شخص البانیست که قبل ازین درباب اواعلان یافته‌بود که‌نامبرده درملك البانیه قریب بیست هزار سپاه جمع نموده وعنقریب بطرفداری دول متحده شریك جنك خواهد شد — حال بقسم سر کاری اعلان یافته که اسدپاشا موصوف را حکام دولت اطالیه‌گرفتار نموده بطرف ملك اطلی‌فرستاده اند واکثر مردم های البانیه را دولت آسترپا زور روپیه ورشوت بطرفداری خود آماده کرده که ایشان در البانیه بخلاف دول متحده فتنه وفساد برپای نمایند —

٤ فروری خبرلندن — از (اوتاوه) واقع کنادا ملك امریکا مقیم دولت برطانیه خبرسیده که عمارت پارلیمنت مقام مذکور که در عمارات عجیبهٔ عالم دانسته میشد درعین موقعهٔ اجلاس عمومی از شدت گرمی عدد بم آتش گرفته از سعی و کوشش انجن‌ها وبمبه آتش کل کردن فائدهٔ حاصل نشد وعمارت‌مذکور کاملاسوخته‌خاکستر

حربیدرا درمقام (هنسیلر) واقع کنادا مقبوسه دولت‌برطانیه دولت برطانیه آتش زده اند —

وبزیر یك پل ریل موسومه (وکتوریه برج) را بذریعه میت پراخته اند .

« عراق عرب »

مصایب ملحقه‌به انگلیز بسبب صعوبت های‌راه

۱۹ جنوری

معاینهٔ عینی نامه نگار رسمی انگلیز :

دربنده روز گذشته سخت باران وخنك شدید بود . کمپ

... نور موجی خرابی ظاهرشد . مانندمیدان فلینه‌رو ایجادنیز مصیبت ... زیاد گل موجوداست . ولی‌مانندسرگهای خوب‌خوب فلینه روزبا دیگر ... جای آن‌درنخا میبر می‌شود . واقواج‌شب‌وروز درکناراحیمه‌میزنند ... دریاچه هرطغیان می‌کنند . ازاند اختن جای در آب جوشیدهٔ آن ... ری آب تغییری‌می‌کنند .

تواج (مجبور بهٔ) دروقت کوچ سامان که وبارود راه بسیار ... بندی بسر های خود گرفته . بکس های پرکه وبارود را گرفته ... نمه آمده‌بروند . هرچندحوصلهٔ دولی ردارهاوغیره‌لایق‌تحسین‌است

مرجددرنخا نوبخانه دشمن‌مانندرزمگاه غرین شدت وحدت ندارد ... دردنخا حریفان‌مارا مواقع‌طبیعی مدافعه حاصل است . وما درمیدان ... ع هموار بید رخت وچنگل . وبیده وسرك . ولی‌جر وجوی‌پیش ... نس‌استاده‌ایم‌و آنها ازپشت‌سنگر های‌سنگین وموقعهای متین آتشفشانی ... کنند بنابرین ماتحمل خسارات نهایت زیادشده ماییم.

ایه کارمذکورن مکتوب خودرالیتفقره عجیب خاتمه میدهد :

عبارت پیشقدمی وناملایمی‌موسم وصعوبت‌راه رحوصلهٔ واستقلال‌قوای (عدد وتانیا) هیچ اثربدی انداخته نمیتواند !...؟

آخر ترین حوادث ازاخبارهای ایران
نقل از اخبار عصر جدید

اخبار داخله

راع درکاشان ـ بطوریکه‌شایع است درکاشان مصادمه‌مابین قشون ... ون ومجاهدین واقع شده وقشون روس هم درحدود شهرکاشان‌اقامت ... دارد.تلگرافیه مصادمه صحیحاً اطلاعی نرسیده

تراع‌در اسدآبادقرارکه خبریکه‌اخیراً‌می‌رسدمجاهدین کرمانشاهان ... ریك اسدآباد آمده درانجا بین آنها وقشون روس زد وخوردی ... رین دارد

در حوالی طالش در این چند روزبین قشون روس با مجاهدین ... رزا کوچك خان درقومنات وحوالی طالش چندین مرتبه مصادمه ... واقع شده وهمه روزه ازاستمداد رشت وانزلی بآن طرف سا موریت ... یدا نموده ولیکن تاحال موفقیتی برای قشون مزبور حاصل‌نشده ... توانسته‌اددستی بسواران‌میرزا کوچك خان پیدا نمایند

تراع‌روسها باشاهسونها بمناسبت اینکه امنی یك‌نفرازقزاقان روس‌را ... کشته درطریق مطرتی پیدا نموده واین قتل‌را بطایفه آرای منسوب ... نموده‌اند یك استمدادی باتفاق قونسول اردبیل مامور سر کوبی طایفه ... مذکور می‌کردند درصورتیه‌اولیاس ازمنازعهٔ سخت‌لطامیان‌روس‌موفقیت ... پیدا نموده قونسول مزبور مجبور بمراجعت وتربید قوای ثانوی کشته ... اقدام قوای ثانوی منجر بمنازعه سخت می گردد

اخبار واصله بسفارت اطریش

لانها ساحل نمره ۱۹۳ واقعه درشمال شرقی سوان را متصرف ... شمك صاحب‌منصب ۱۳۰ سرباز اسیر گرفته‌دومترالیوز غنیمت گرفته‌اندکلیهٔ ... نجه‌سومین‌استقراس‌المان ۱۲۰۱۶۹ ملیون‌مارك‌است ـ جرائدفرانسوی ... متفقین‌کلیسهارا درصربی ودارداتل بکلی‌نفید نموده‌وبطور حتم‌قشون ... خود را معدوم تصور می‌نمایندواطریشها داخل درمتاکز وشده‌وصربها ... رایك مغلوب نموده هزار اسیر گرفته‌اند دول متفقین متکرو را

تهدید نموده‌اند که اقدام بصلح جدا گانه نمایند بلغاریها فرانسویهارا ازدوطرف [واردار] تعاقب می‌کنند [یونان ضمانت کرده است که قشون فرانسه وانگلیس باختیار خود عقب بکشند ولی بیطرفی‌خودرا قویاً رعایت می‌کنند ـ درصورتیکه دولت رومانی بکلی عبور دسته جات قشون روس‌را مانع شده است ـ قوای روس که ازکشتی پیاده شده‌اند دروازه‌را ازطرف قشون بلغار واطریش والمان معدوم شده‌اند درفتح عثمانی نزدیك [کوت‌العماره] غارت زیادی بدست آمده‌بعلاوه سه‌صد اشتر باردار وشش اوبن انگلیس که تمام ازذخایر بوده بغنیمت برده‌اند ترکها باگاه شدن قشون انگلیس را تعاقب نموده بعلاوه‌عقب کشی آنهارا بواسطه قنابل عرب دچار رحمت شده است‌فقط

عصر جدید روتر چندی قبل اطلاعداد که از طرف روسها دروازنا سرحد بلغار لشکر پیاده شده وبعد ازدو روز بازخبر داد که قرار اطلاعی که رسیده پیاده کردن لشکر ازجانب روسها دروارشان ماخذ بوده ازاین دواطلاعیه که هرکدام متضاد است حقیقت‌بالفعل عیان نمی‌شود تابعد ازین ازپس پرده چه ظاهر شود فقط . .

سفر مابین برلین واستامبول

اخبارات جرمنی بکمال شوق وشعارت این‌اعلان را نشر نموده‌اند که « ازتاریخ یکم جنوری درهرهفتهٔ دوبار کادیهای سریع‌السیر‌بین برلین » و « قسطنطنیه » برای حمل ونقل قوا وغیره امور لازمهٔ در حرکت اقتاده ، و بواسطهٔ این ریل‌بوسط قطارها و کادیهای دیگر « وینا » و « صوفیه » نیز ملحق و متصل گشته ، ودر هرقطار سه خانه‌برای استراحت موجود ومهیا خواهد بود .

۲۵۰ کشتی تحت البحر زرلك درمحر متوسط)

لندن ۵ جنوری :

یکی ازنامه نگاران جریدهٔ « ابکودی ورس » چنان تخمین‌می‌کند که دربنوقت درمحر سفید ۲۵ عدد کشتی‌های تحت‌البحر جرمنی‌موجود است . وازروی‌افواه های نامه کنان میرود که مرکز عمومی‌همهٔ این‌تحت البحرها درسواحل جزایر یونانی‌است . چنانچه بعضی ازانها درسواحل عثمانی « موریا » وبعضی درده کریت » و « کارفو » وغیره جزایر یونان جدا گانه مراکز ومرجعی را برای خود اتخاذ نموده اند وهم حکومت یونان خود مسئلهٔ رسانیدن تیل‌وغیره ماتحتاج این تحت البحری‌ها را تعهد کرده است . ازقراریکه مشهوراست حکومت یونان برای مصرف ماشین های آدوز های مذکور تیل تدارك نموده برنمایند کان المانی می‌فروشد و آنهانیز خفیتاً بتوسط جهازات همهٔ آوا بهمین جزایری که دران مراکز تحت البحری ها موجود است بسیار تیزی وچلاکی میرسانند .

(کدام کس‌را باعث فلاکت سروبا قرار داد ؟)

نامه‌نگار اخبار « تایمز لندن » ازه روم » پایتخت ایطالیا مینویسد ، که درانجا دردلهای همهٔ مهاجرین صربی که ازوطن عزیز خودهاجدا شده ازراه البانیا به ممالك ایطالی داخل شده اند طبعاً این خیال پیدا شده‌است که باعث همهٔ این فلاکتها ومصیبت‌های امروزی‌اینها اتحادیون علی الخصوص انگلیزی که بران ازهمه بیشتر اعتماد داشتند بوده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1550 of 1786

(منع ازشکار کبوترها)

لندن ۲۰ جنوری

محکمهٔ حربیهٔ انگلستان اعلان ذیل‌راشایع کرده است :- که چون یک عدهٔ کثیری از کبوترهای نامه‌بر که‌درراه خبر رسانی بری وبحری خدمت‌میکنند نشانه‌رهدف گلوله‌ها وساچمه‌های تفنگ‌شکاریان شده‌است ، ازاینرو همهٔ شکاریهارا اخباروتنبیه میکنیم که اگردرین کبوتران‌صحرائی ونامه‌بر انها امتیاز نتواندمی‌یابد که من‌بعد کبوترابکلی شکارنکنند.

(مستقر تحت البحرهای جرمنی)

ازروی نتیجهٔ تحقیق وتفتیش فرانسوی ظاهر میشود که سبب اصلی غرقابی جهازبرشیا چشم پوشی وتغافل حکومت یونان‌است درخصوص مستقر اتخاذ نمودن آبدوز های جرمنی واوستریائی دربحرهای یونانی، جریدهٔ « ایکودی پاریس » بیان میکند که برسواحل یونانی جهازهائی که برای تحت البحری های مذکور اسباب مایلزم وسامان رسد را میرسانند همواره موجود میباشند وانتظام نقل وحرکت آنها خاص دردست اختیار یکوزیر سابق یونان است ، مستقر این جهازهای نقلیه برسواحل جزیرهٔ « سیسلی » است گفته میشود که مستقرد وجهاز بارداری برسواحل شمالی جزیرهٔ « کریت » و « کارفو » نیز درینوقت موجود است ، وآبدوزها مدتی است که‌درلیان « انجلیان » که‌ملکیت ذات‌امپراطوری فیساراست که درجزایرینناه گرفته وعلاوه‌بران‌مشهور است که درجزایر « سامیوس » و « کوسلیروس » نیزمستقر جهازهای بارداری کاین است .

(ترکان چسان جنك میکنند !)

« یونایتید پریس » مضمون ذیل‌را که مستر « و لیم‌جی شیر » نامه نگاریوس برائر ا[illegible] « نیویارک‌هیرلد » نوشته است شایع کرده است :

ترک‌مانند « جنتل‌مین » یک آدم‌شریف‌النفسی جنك‌میکنند . هرافسر وسپاهی انگلیز که اورابک کی واقعیت ازمحاربات « کیلی پولی » وه در دانیال « باشد درتأییداین سخن‌متفق الفظ میباشند . درمحاذ برطانوی سالونیکا اکثرجنان عسکری موجود است که انهاراخواه عواماترکان قبل برین یکدوجائی مصروف پیکار شدن پیش آمده است چنانچه مرا بالینها اکثریه درخصوص مکاله میباشدروزی من درپکی‌ازخیمهای فوج ارلاندشنه‌بودم همهٔ افسران درشجاعت وبهادری ترکان رطب اللسان بودند.یک‌کپطان‌ارلاند گفت که ترکان مثل جنامی جنگند مگربسیار شریف هستند ، جرمنها اینقدرهم فرصت‌ومهلت نمیدهند که مقتولین ازمیدان برداشته شده دفن کرده شوند وباجروحین را ازمیدان‌جنك بشفاخانه‌ها نقل داده شود ، ولی ترکان برخلاف اینها کاهی درخواست عارضی" التوای‌جنك‌را برای‌حل مجروحین ودفن‌مقتولین رد‌نکردند ، باترکان نبرد آزمائی نمودن بسیار کلان یک‌مردا نیکی است چرا که آنها همواره بعزت‌وانسانیت جنك‌میکنند . یک‌افسر دیکر گفت که‌یکروزی سپوآچندعدد‌توپ خودرا قریب شفاخانه‌نصب‌نموده‌وبسوی یکقدری غلطی" که درابلاغ احکام‌صادر گردیده‌این حرکت ازما سرزده بود ، ترکان فی‌الفور آنرا درك کردند وبه‌اشاره‌های « بیلو گراف » [ازقبیل آینهٔ برق] حالاً بما گفتند که « آرتیا توپهای خودرا ازنزدیك شفاخانه پس‌نکنید ماناچار خواهیم‌شد که قریب شفاخانهٔ شما کله باری کنیم » بعدازین افسر موصوف گفت که ما درینوقت بجواب شان کشیدیم « بلی ! درین خصوص بی‌شبه ازماغلطی واقع‌شده‌وایست که‌مابی‌اندازه از انجا توپهارا پس کرده بدیکر طرف میبریم ، چنانچه مامورا از توپهارا حرکت داده بدیکر جامنتقل نمودیم .

افسر دیکری گفت . که من یکروزی ازترکان یک وضع غریب ویک حرکت عجیبی مشاهده نمودم چنانچه در اثنای" که جنك بشدت عارضی برای‌برداشتن مجروحین ودفن کردن مقتولین بند بود وماموران وقتل زخمی‌ها بشفا خانه وکار خود مشغول‌بودیم که ناکاه ترکان « آینهٔ برق » زبان فرانسیسی برای ما این پیام دادند که :

سپاهیان را عزت وسربلندی نصیب شود ! و :

رجال سیاست همواره دربدر وآشفته حال کردند ! !

همین افسر گفت که مرتبهٔ یک کله" توکیا آمده ازانوی یک‌افسر مااصابت نمود وآن بیچاره در فاصلهٔ میان خندقهای برطانوی و افتاد ، ترکان‌فوراً ماراهمینقدر فرصت دادند که مارفته آنرا نوریم وسپس آنها « آینهٔ برق » گفتند که « یک سپاهی سپوآ افسر مذکوررا یکی‌ازافسرهای منتظم‌فوجی‌دانسته تفنك‌رو آتش‌داده اند وباآن یکقدری معذرت هم ازین غلطی خودها خواستند !

علاوه بران یک افسر دیکری گفت کهامانیز عیناً همچنین یک پیش آمده بود که‌از کپنی مانیز ترکان معذرت خواستند . و آن بود که‌یکدفعه یک کله" آمده برموتر کارهسپتالی خورد ، وترکان دانستند که از ایشان درخصوص غلطی سرزده است فوراً بذیعه برق ازما معافی‌خواسته گفتند که « مابسیارافسوس میکنیم که‌این ازطرف‌ماواقع‌شد » بازافسر دیکری گفت که‌درمکاله کیلی‌پولی یک هلاکت آفرینی است . وموقع آن‌مشابه بیک سنك‌خوردیست که از هوا بالای سطح بحرآویزان شده باشد ودراینجا انسان محض و بزور مصروف پیکار شده میتواند واینقدر کنجایش دران نیست هیچ‌احدی خودرا پس کشیده بتواند وباخودرا ازتباهی وبربادی داده تواند . اگرقوی ضعیف‌رااز جایش پر کنده غلب نشاندیر اوبدون بحر دیکر ملجائی نتواندشد وضرور میباید خودرا عریان کند وفی‌الحال درکیلی پولی کیفیت ماهین‌قسم بود که‌می‌بایست از جائیکه کزوروشویم جار وناچار بحرخودرابیندازیم هیچ‌صنفی از محارب فوج خودرا کم کرده نمیتوانست از ترس آنکه قوی مدعا بداند یک‌پیشقدمی خود بدریا می‌انداخت . درتاریخ عالم کیلی‌پولی یک‌رزمکاه خوفناك‌دهشت آوریست . بخیال من که‌چون‌متعلق ایام کال حقیقت اصل این‌رزمکاه وحالات آن‌معلوم شود وبایدکه تحریر بیایند، بی‌شبه‌نسلهای آینده ازشنیدن‌وخواندن‌نام آن‌دفعتاً دهشت زده ومتحیر خواهند گشت .

(خدا شکر خوارن‌را هرجا شکر میدهد)

بعنوان فوق در « لندن تایمز متعلق عیش وعشرت انسان جریدهٔ کدر انگلستان محسوب میباشند یک‌مکتوب یک‌نفرمدام شایع شده است :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1551 of 1786

جناب من ! این یك کار معلوم و آشکاری است که قیدی‌های جرمن انگلستان بسیار در عیش و استراحت می‌باشند در مقابل قیدی‌های بیچاره انگلیسی که در جرمن محبوس هستند ، درین چندوقت ا گرچه گفته شده که در تاج‌شهر یافن ماهی یك مجال قطعی است مگر با آن دخترمن یکی از ماهی فروشان دوعدد ماهی بسیار اعلائی آویخته یافت چنانچه صاحب ماهیفروش معلوم شد که این دوماهی‌را د کاندار مذکور برای دونفر از افسران جرمنی نگاهداشته بود . وچون برای خریدن آنها دخترمن بسیار اصرار کرده کاندار باوی بمناقشه درآمد ، وچون ممکن نشد لهذا برای هفته آینده ماهیفروش خصوصی برای خریدن ماهی فرمایش دادیم ، ولی آن کاندار وطن پرست مایك حصه ازسرماهی جدا کرده برای مافرستاد باقی آنرا برای افسران جرمنی گذاشت در یك « پراو » دیگر محبوسین جرمنی حکم داده شده بود که بهترین گوشت‌ها را مهیا سازند چنانچه نتیجهٔ آن چنین شد که قصابان مذکور برای مشتری‌های سابقهٔ خود شان گوشت نابود وخرابی که مانده بود دادند .

(جنك ایران برسرحد بلوچستان)

پیترو گراد

نامه‌نگار اخبار « بورس گزیت » مقیم طفلیس مینویسد که در ایران صورت واقعات یوماً بعدیوم دراینزی است . پیسانی ماهارا در عراق عرب [پیسانی انگلیز] در هرجا بزوال عظمت قوهٔ جنی وعدم قابلیت مکرر تأمل میکنند علی‌الخصوص تمایند گان المانی این سخن را بهبسیار درشورش بر طرف اشاعت داده‌اند ومدعای‌شان از آن اینست که مابین عثمانی اول وسطای آسیا رشته ارتباط واتحاد هنوز هم مستحکمتر شود ، تازه وقوع متطوع قبایل ایران دوباره مطابق کارفرمائی جرمنی‌ها جنك‌ها را شروع کرده اند .

چرا ازطرف جمعیت زبردست قبایل را باخود گرفته برسرحد بلوچستان انگلیز حمله کرد ، واورا پیش خیمهٔ جنك بلوچستان تصور باید کرد ، انتظام وتیاری های همه این قوج کثی دردست اختیار قونسول المانی گرمان وغیره اجنت‌های جرمنی مقیم کرمان است ، علاوه بران جمع آوری باقوه بااثر ایران شاه را متقبل ساخته‌اند که اگر روی برعکس استدعات وخواهشات ملت عمل پیرا نشود پس ضرور اً ومجبور اً اورا نیز مانند پدرش مقابله کردن خلع وفلاکتهای دیگر لازم خواهد شد .

(جنك برسرحد یونان)

لندن

نامه‌نگار اخبار « ژنیون » مینویسد که برسرحد یونانی « مکدونیا » جرمن‌ها وترکها ، وبلغارها بیك صورت متفقهٔ معرکه آرائی کردند بمقابلهٔ مرکب است از افواج اوستریا ، وجرمنی که قلب آن درمناستراست بهمین مقام جنگی بلغاری‌ها در « دوران » است که درشمال سلانیك بسرحد یونان وقوع دارد ، درمیسر مقدمشمن بك فوج ترکی موجود است کار کیلی یولی آمده است واز مقام « زیتنی » گرفته تا به « کوملجنه » منتشر میباشد ، « زیتنی » برسرحد « مقدونیای » بلغاری واقع است ، درده دوران « کلباری » آغاز شده ، انحادی‌ها نیز ازطرف مقابل جواب آنرا میدهند .

مینار کلیسا را ازبادر آوردند

یك بیان رسمی جرمنی تصدیق می‌کند که جرمنی‌ها مینار کلیسای « نیولوت » بلجیم را خراب کردند ولی عذری که درخصوص خرابی آن پیش کرده آمد آنست که اهل بلجیم ازمینار مذکور کاردیدن نقل وحرکت قوجی‌را می‌کرفتند —

(کیفیت موسم در رزمگاه مشرق)

لندن

یك تلکراف پیترو گراد متعلق کیفیت موسمی رزمگاه شرقی مظهر است که این زمین رزمگاه که امروز مانند یك بارچهٔ بلور ویا سنك مرمر سخت ومنجمد است چندروز بعد بصورت یك کل نرمی تحویل می‌یابد ویك شب تنها درپك چند ساعت دریا وضعیت یك سیلاب مدهشی را کسب نموده بنظر میدراید ، جرمنی‌ها این چیزهارا اندیشیده برای درست کردن واستحکام نمودن سنگرهای « کرادنو » ازهزارها قیدی روزمره کار میکیرند . واز « کرادنو » تابه « بریست لیتووسك » بکمال سرعت وفعالیت ریل‌را پیش می‌برند .

نامه‌نگار « مورنینك پوست » مقیم پیترو گراد بیان میکند که برجهاز « دونیا » [دونیسك] تزد جرمنی‌ها موترهای مسلح بسیار بزرك قسم جدید موجود است که بهبسیار آسانی وسهولت بالای برف وبخ رفته میتوانند ، وعلاوه بران توپخانهٔ سبك‌بار توپهای قسم « میکریم » را نیز باخود برده میتوانند .

ترجمهٔ اخبار های انکلیزی واردو معرکهٔ خونین

نائب وزیر حرب برطانی درپارلمنت (مجلس ملی) اظهار امر غیر مترقبه نمود — او گفت که درمعرکهٔ لوئس — درفرانس ، تمام تلفات انکلیس شصت هزار صاحب منصبان وسپاه بود (۶۰۰۰۰) از انجمله یازده هزار (۱۱۰۰۰) درمیدان جنك کشته شدند . تائمس آف اندیا می گوید این قدر تلفات دریك معرکه که درهمه تاریخ دولت برطانیه هیچگاه بلکه نمیشود — وافسوس این است که پس ازین زیان بسیار سودی بزرگ هم بدست نیامد صرف یك میل یادو میل زمین که دردست جرمنها بود دست انکلیس افتاد و بس ! همین طور نقصان عظیم از تلف نفوس در جملهٔ نیوچیپل دربلجیم ودرقتال جزیرهٔ گیلی پولی بوقوع پیوست — درین هرسه میدان جنك عسا کربسیار شائع شدند امادر هیچ جا فایدهٔ محسوس حاصل نشد اکنون تامل باید کردن که ازمدت یك سال و نیم عسا کرجرمنی درخاك فرانس داخل شده اند — ودرین مدت عسا کرفرانس وانکلیس وبلجیم بالاتفاق بسیار کوششها بعمل آورده اند — اما هنوز ایشان را ازخاك فرانس بیرون نرانده — ونتیجهٔ حمله های فرانس وانکلیس بارها چنین خرابی وفلاکت شدیدا نکه درلوئس ونیوچیپل وگیلی پولی . لشکر جرمن نه تنها بربخ حصهٔ فرانس قابض شده است بلکه برهمه ملك بلجیم تقریباً وهمه ملك پولند وهمه ملك سرویا هم متصرف گشته — ازجانب دیگر لشکر انکلیس وفرانس بری وبحری قریباً یازده ماه درجزیره نمای گیلی پولی همه قوت خود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1552 of 1786

نفس و نفیس صرف کردند و قریب پنج پاشزنال از کشته و زخمی و مریض زبان کرده بکیالدولت و عازجان خود را بسلامت بردند . در جزیره نمای بلقان نیز رحمت قهرمانی لشکر انگلیس و فرانس از سروپا به ساونیکا یک جلوهٔ شجاعت خارق العاده و سزاوار تحسین و آفرین شمرده میشود قصور ایشان چیست . نحس سعادت ایشان در هبوط است و روز کار نامهربان بخلاف ایشان پرسر پیکار !

۱۰ فروری خبرلندن — در ملک انگلستان اکثر مردمان مزدور پیشه باهم متحد شده بخلاف قانون ملازمت حربیه جلب هاو کار روائی مناسب می نمایند —

۱۱ ماه فروری خبر آمدن — چند لنگر جهازات جنگی قسم بناه کن جرمنی بر چهار لنگر جهازات سرینگ بردار دولت برطانیه درشب گذشته قریب (دا گرنبنک) حمله نمودند یک لنگر جهاز (ارتیس) نامدولت برطانیه را غرق نمودند و یک جهاز دیگر تاریبدو انداختند مگر رای او قضای رسیده سه نفر افسر ۲۱ نفر ملاحان جهاز مغروق را جرمنی نجات دادند باقی مانده عسره لنگر جهازات بحریت واپس آمدند —

۱۱ فروری خبرلندن — دولت جرمن حمله دولت هائی غیر جانب دار را معلم نموده که چونکه دولت برطانیه حمله جهازات تجارتی خود را مسلح نموده و اگذیده شده که جهازات مذکور حسب الحکم افسر محکمهٔ بحری دولت برطانیه بر جهازات جرمنی و حلیفان آن حمله می نمایند و در اکثر مقامات برق های دول های غیر جانب دار را استعمال می نمایند — لهذا بعد از تاریخ یکم ماه مارچ سنه ۱۹۱۶ دولت جرمن حمله جهازات تجارتی دول های دشمن را جهازات جنگی تصور نموده بالای شان حمله خواهد کرد — باید که نظری دول های غیر جانب دار در جهازات مذکور سفر نه نمایند

۱۲ فروری خبرلندن — یک لنگر جهار (سرینکویل نام) انگریزی که عازم هندوستان بود آبدوزهای دشمن قریب (مالتا) بدریمه تاریبدو غرق نمودند نفری آن ۷۳ نفر عمله آن نجات یافته — ۱۳ فروری خبرلندن — یک لنگر جهاز (البا) نامدولت ناروی و یک لنگر جهاز (آرجیس) نامدولتها لندن یک لنگر جهاز (روانك) نامدولت بلجیم را آبدوزهای دشمن غرق نمودند و یک لنگر جهاز جنگی قسم گرویزدولت برطانیه همراه سرینگ بحری تصادم نموده شکسته واز جمله عمله نفری آنده غرهلاك شده

۱۲ ماه فروری سنه ۱۹۱۶ع خبرلندن — ازبخارست خبر رسیده که نجاه هزار سپاه دولت جرمن در مقام (رستچوك) رسیده از انجا بطرف ملك ترکی روانه گردیده اند گفته میشود که جرمن فوجهای مذکور را برای کمك دولت ترکی فرستاده

۱۳ فروری خبر لندن — یک افسر بزرك انگریزی قریب (هیزبروك) برای سپاهیان انگریزی تعلیم و اندازی می نمود اتفاقاً یک عدد بمب از دست افسر مذکور ترکید افسر معلم همراه پنج نفر سپاهی هلاك شد و ۲۴ نفر مجروح شدند —

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول و دوم

زندگانی جاویدانی مرحوم و ملت (تاریخ است (سراج التواریخ آئینهٔ حیات تمامی ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل و تأسیس دولت افغانیهٔ حالیه بحث میداند که برای حال و استقبال ملت چه راه در نگاه صحبت . و خوشتر از ین انتباه ملت تصور نمیشود . هر فردی ملت را واجب است که یک نسخهٔ ازآرا بدست آرند و سائد حریص در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت خالصانه و خیر خواهانه استفادهٔ عمومی به امر و فرمان ذات ملوکانه صفات بادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » تألیف و تدوین و در مطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیور طبع آرایش و تزئین یافته است

جلد اول این کتاب از ابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزی یعنی از آغاز تأسیس و استقلال دولت علیهٔ افغانستان تا ورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم و جنت مکان از هند در کابل بحث میکند و جلد دوم آن از حکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی از ابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تا به اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان » طاب ثراه تاریخ را جامع میباشد و لاکنون اعلا بحروف تب طبع رسیده است . فی کتاب مذکور نسبت بزینت و خوبی مجلد آن از فرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی جرمی جرم تصواری دانه دار کابلی بحث جهار جدول طلابر کار نشان دولت و اسم کتاب از ورق طلای اصلی بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بحثهٔ کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقوا روبه کبره ماشی چهار کنج و زیر جرم فرمه حاشیه و اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا حبته سیزده روپیه بحثهٔ کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا روبه کبره لاجوردی چهار کنج و زیر میشی سرخه کابلی بحث حاشیه و اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا جزء بندی شده یازده روپیه بحثه کابلی وده شاهی

نمبر (٤) پشتی مقوا روبه اری چهار کنج و زیر جرم میشی سرخ کابلی بحث حاشیه و اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا حبته کوك شده ده روپیه بحثه کابلی و سه شاهی —

نمبر (٥) پشتی مقوا روبه اری سرخ چهار کنج و زیر کپره شیاه اسم کتاب و نشان دولت ورق طلاء حبته کوك بندی شده نه روپیهٔ بحثهٔ کابلی و یازده شاهی —

محل فروخت

در نفس ارك میار که از تحویل خانه جناب محمد ولیخان سرخ در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهار جلد میباشد اگر دفعه و شیرازه بیشتر حجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون و لا امر نمودند که جلد اول و دوم در یک دفعه و شیرازه و جلد سوم و چهارم آن که هنوز در زیر طبع میباشد و بس از طبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن اشتر کرده خواهد شد فقط

در چهاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر و سر محرر نخواهد

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1553 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرهدرسی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرا نداریم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك طاقه نموده با کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها رسانند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را متذکر یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

مرجائیکه باشند اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن بخواهند . وبا دیگر هر قسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا به پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی وا گر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی ربع روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا به پنج بار فی سطریك قران یعنی ربع روپیهٔ کابلی وا گر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا منادیاً تا یك سال نشر کردن خواهد دوجه یك ساله را پیشکی ادا نمایددر ورق شق زیر سطری سنار اجرت گرفته میشود

اعلان

ختنامه رسته قطعه روی زمین

در ۲۹ روز

آسیا ✖ اورونا ✖ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یك از دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . بخوانید . درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن بکجاه وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهای را که ران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خوانده میتوانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میکرید ! علمی . ادبی . سیاسی درعین زمان شاعرانه باشقانه هوسانه رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودریك وقایه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . وبا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه مزین است . قیمت با اینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا . چاپ حروف . تصاویر زینکو گرافی . جلد محکم واستوار : دگرچه میخواهید ! همینقدر که یادر نفس مطبعهٔ مبارکه دورده افغانان به (عبدالرءوف) خان سرمرتب مطبعهٔ مبارکه . یادربازار ارك بدکان (بازمحمد) تاجر کتب یادر بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی بدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو آورده وتبلیغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگر کاری نمیماند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1554 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ادار تجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از تره عبد الرؤف خان سر مهتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه ! آثار ادبیه را مژده ! ازین ببعد رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصاویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت غیر مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، و کان باز محمد در بازار ارك ، و کان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت ردورا دورزمین پهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخن وازهرجین سخن مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

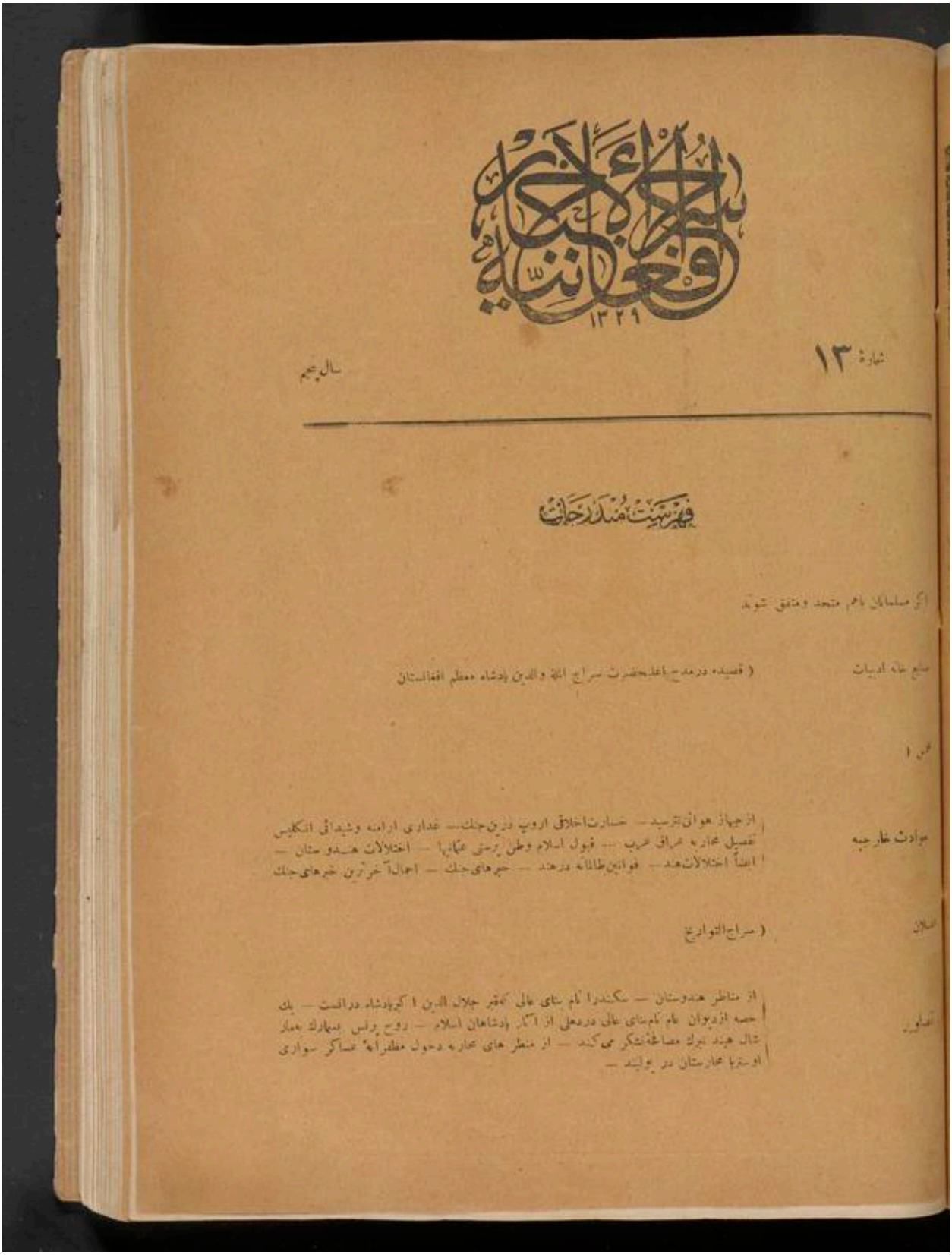
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از تره عبدالرءوف خان سر مهتب و از دکان باز محمد خان کتابفروش دربازار ارك و از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بمدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه‌های علاوه آن وشماره های متفرقهٔ آن . وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت را خریداران که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، واز دکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت‌های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درمانشتخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1555 of 1786



سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹
شمارهٔ ۱۳ سال پنجم

فهرست مندرجات

اگر مسلمانان باهم متحد و متفق شوند

صنایع خانه ادبیات (قصیده در مدح اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه معظم افغانستان

عرض ا

حوادث خارجیه از جهاز هوائی ترسید — خسارت اخلاقی اروپ درین جنك — عداوتی ارامنه و شیدائی انکلیس تفصیل محاربه عراقی عرب — قبول اسلام وطن پرستی عثمانیا — اختلالات هندوستان — ایضاً اختلالات هند — قوانین طالنامه در هند — حبرهای جنك — احوال آخرترین خبرهای جنك

اعلان (سراج التواریخ

اقسام از مناظر هندوستان — سکندرا نام بنای عالی که قبر جلال الدین اکبرپادشاه دراست — یك حصه ازدیوان عام نام بنای عالی دردهلی از آثار پادشاهان اسلام — روح پرلس دیپارتمنت بمعمار شال هند نیز مصاحبه تشکر می کند — از منظر های محاربه دحول مظفرآباد عساکر سواری اوستریا محاربستان در پولند —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1556 of 1786

ازصنایع پرورپای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جلالتمآب خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه راههای حواتج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه مقاتیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که از حضور اعلیحضرت همایونی کم فروش آن صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱)	سرج های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن از قرار گرانکلیزی ۳ فوتمشخص شده در صندوقخانهٔ جنبی هم بفروش میرسد											
اقسام	قسم اول						قسم دوم					
درجه‌ها	درجهٔ اول		درجهٔ دوم		درجهٔ سوم		درجهٔ اول		درجهٔ دوم		درجهٔ سوم مقدری قیمت آن ۱۵ پیسه زیاده	
رقم	ناحال ساخته نشده		رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت			۷ روپیه ۵ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۵ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۵ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۵ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه	۵ روپیه ۱۰ پیسه
کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکریزی			کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه		کشمیر نقشدار هر رقم ۷ روپیه پیسه							

(۲)	جراب			﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار	
رقم	تکمانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴)	کروره های جدید ساخت			
رقم	زه باف یك اسپه دو کاره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کاره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نمر
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دو اسپه	جرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف هرکاره
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره و نیخانه	قبضه کلیت نقره از چرم پیه لایه نوبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ زکل
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاب ازنع	چرم باف میانه چوب پت زناته	ازدن سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی حیاط
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولانه تیغ چرمی کمك دار	چرم باف مابین پت یك
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی سر

قیمت	گل جرین	گل نافرمان	گل رینه	گل شبو
قسم	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قیمت	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جلیل
قسم	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قیمت	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(الشهر) (میر محمد هاشم دفتری کارخانجات (کمپانی نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1557 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم شماره (۱۳)

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با تمبر مالک ۱۰ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با تمبر مالک ۱۰ روپیه انگلیزی

هر دوازده روز یکبار نشر میشود

صد نسخه آن در کابل یکعدد است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

مدیر و سر محرر

محمود طرزی

الاداره في خانه و مطبعه

در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری غره جمادی الاول ۱۳۳٤ تاریخ انگریزی ٦ مارچ عیسوی ۱۹۱٦ تاریخ شمسی ۱٦ حوت ۱۲۹٤



(اگر) آدات (شرط) است . بشرطیکه مسلمانان متفق شوند کامیاب میشوند ! (مگر) هم از آدات شرطیه است . بشرطیکه مسلمانان متفق نشوند ، ناکامیاب میمانند ! یك چیز دیگری هم هست که آنرا (کاشکی ! میگو یند وعربی آن (لیت) است . یالیت ، ایکاش آنچنان شود ، وانچنین نشود !! ...

یا قرار وردکار ! چه عظیم الشان خالق فعال توانا و دانائی که آنرا آفرین ، خلاق العباد دریك محفظهٔ عجیب الخلقهٔ (انسان) نامیدیعهٔ خلقت یك جا جمع آوریدهٔ . (فتبارك الله احسن الخالقین) !

شریعت مجمد یك مجموعهٔ اضداد است ! آب باصفای حیاتبخش اخلاق حمیده ، با آتش سوزان خانه ویران صفات رذیله در کالبد تیره وتارش یکجا گرد آمده ، بادنند تیز نخوت وغرور حرص وطمعش خاکهای سیرحلم وقناعتش را میروبد ! مواد مذاب شدهٔ غضب وکین وبغض کوه آتش فشان نفس وهوایش بسیلان وجریان آمده آبهای مصفای صدق واخلاص وحقوق شناسیش را به تهارهای غلیظ وکثیف حیله وخدعه وغدر وخیانتش تحویل وتبدیل میدهد !

(شریعت) عموماً باید باهم متحد ومتفق باشند ! تا حق اشرفیت واکملیت ومدنی بالطبع نوعی خود را بجا آورده باشند ! علی الخصوص (اسلامیت) بدضرور بالضرور یك وجود ویك بنیان مرصوص گردند ! تا امر جلیل نصیب دلیل (واعتصموا بحبل الله جمیعاً ولاتفرقوا) را بجا کرده باشند ملت نجیبهٔ شجیعهٔ افغانیه : لابد ، لاجار ، ضرور ، مجبور باهم اتحاد ووداد کنند واز نفاق وشقاق رو گردان شوند تادر چنین وقت نازك دین خودشانرا ، پادشاه خودشانرا ، ملیت ، وطنیت خودشانرا تابدرجهٔ که در وسع و طاقت شان باشد ـ یعنی تابه آخرین نفس ـ محافظه ونگهبانی بتوانند .

* * *

چسان اتحاد باید کرد ؟

اول ـ اتحاد دینی باید کرد : دین اقدس واعظم اشیاء ست . اتحاد دینی همین است که عموم ملت ، بدون تفریق طایفه وقبیله وزاتی وغیره برین یك متحد الفکر ومتفق الکلم شوند که مادین خودرا نمی گذاریم که پامال تحقیر وستم غیر دین ما بشود . واین وابسته است باین که حکومت ملیهٔ اسلامیهٔ ما برقرار باشد . وپادشاه ملت ما بکمال عزت وافتخار وتمام شوکت واقتدار مطاع ملت ومتبوع ملت باشد . واوامر پادشاهانه اش برمطابق شرع شریف محمدیه نافذ وواجب الاطاعه باشد . واین پوره نمیشود مگر باینکه ملت بصدق ایمان ، وصفوت وجدان ازدل وجان بپادشاه خود مطیع ، محب ، هم فکر هم خیال باشند .

علی الخصوص که حضرت باریتعالی جل وعلا که مسبب الاسباب حقیقی همه ترقیها و جمله نعمتهای کائنات ماند و جود ذیجود اعلیحضرت (سراج الملة والدین) یك پادشاه عدالت شعار معظم ومقدس بملت افغانیه عطا فرموده است که دوراه دین ملت ، درراه ترقی وتعالی ملت ، درراه شرافت وعزت ملت ، درراه محافظهٔ ملت شاهانهٔ خود ازمکاید دشمنان دین وملت بیدریغ بخوبی وخیراندیشی وحسن تدبیر وصفوت وجدان وضمیر دایماهمت جهانگیرت شاهانهٔ شانرا مصروف داشته اند .

هیچ شبهه نباید کرد که هر صاحب مال ، برحفاظت و صیانت مال خود ازدیگران بدلسوزی حریصتر وبدوستداری افزونتر است . ملت مال پادشاه است که بوجود آن مال حلاوت مال ! کتساب معیشت می کند ، ونشوونمای موجودیت می گیرد . آیا هیچ صاحب مالی تصور خواهد شد که به کوبه خوردن ، وموش زدن ، و برهشدن ، وزاره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1558 of 1786

آشتی مال خود راضی گردد ؟ نی نی نمی کردد ! خوب می‌اندیشد خوب نکهبانی می کنند ، خوب اجرا آت بکار میبرد .

پادشاه مقدس محبوب‌القلوب معظم‌ما عاقل ، دانا ، توانا ، خیرخواه دین‌پرور ، شفقت کستر ، ملت‌دوست ، وطن دوست یك پادشاه بزرك حقایق آکاهی هستند که پیروی افکار وخیالات حقایق بنیاد ، وهم دردی مقاصد خیر مراصد ملو کانه‌شان موجب خیروسعادت دنیاو آخرت شمرده میشود . بوجود مقدس پد شاه محبت و اتفاد و امنیت واعتماد موجب سعادت ملت است .

دوم ـ اتحادملی ووطنی باید کرد . وآن چنین میشود که بهایمان کامل ووجدان‌پاك قائل عزم جزم قطعی بایداد که ما آزادی واستقلال پرشرف وشان مانی خود را ، وحقوق حاکمیت و موجودیت وطنی خودرا بسروجان ومال وتمام هستی خود درزیر پرچم سلطنتی اسلامی خود مدافعه ومحافظه می کنیم . واین میسر نمیشود مکر به اینکه ملت اغراض شخصی ومقاصد نفسی ، وسیاستداری های قومی ، ورقابتهای عشیرتی ، وتفرقه های جنسی وقرومات مذهبی‌را ازمابین خودبرداشته بصفات حسنهٔ اتحاد و اتفاق حقیقی متصف شوند . نفرت ، عداوت ، رقابت‌را یکسو افکنند . همه (یا) های اسبق قومی وجنسی وزائی وعشیرتی وغیره کری را باهم حل ومل نموده یك وجود سازند ویك (یا) ی‌نسبت (افغانی) رالزان تشکیل بدهند . وطیفهٔ بزرك‌پیشرفت این مقصد خیر مرصد برذمهٔ سادات کرام ، وعلمای عظام و مشایخ علویت مقام ترتب می کند . نصایح ووصایا ، وتلقینات وارشادات‌این کروه معظمه درراه‌حق وصواب تأثیرات عظیمهٔ دارد .

ازدر کاه حضرت واجب‌الوجود بچون وچرا نیازمندی برزار نالی همهٔ افراد ملت ، درینوقت وفرصت همین‌باشد کهدرچنین هنکامهٔ رستاخیز که دنیارا یك دریای خون ، و جهانرا یك آتش جهنم کون ساخته وما هارا ستمدیدهٔ انقلابات وقلمون وتبدلات حیرت مشحون نموده همین دولت مقدسهٔ اسلامیهٔ ماهات عاجزرا کهدروسط نقطهٔ آسیا ازسالهای سال درپیش مهاجمات ومصادمات مدهشهٔ دو رقیب دیو سیرت طماع برمحافظهٔ استقلال وموجودیت آزادانهٔ خود قایم‌ودایم‌مانده پایدارزوال ناپذیر دوازفضل وکرم نامتناهی‌خویش هرانچه‌خیروسعادات وترقی‌شرافت که باشد نصیب کرداند . آمین بجاه سیدالمرسلین .

صنایع ادبیات

قصیده‌درمدح ذات‌اعلیحضرت پادشاه‌مستقل مقدس افغانستان سراج الملة‌والدین امیرحبیب‌الله‌خان به‌استعارات وتخیلات فنون ریاضی

﴿ بسم‌الله الرحمن الرحیم ﴾

بیای میز کهر بز مدیر وسرمحرر سراج الاخبار افغانیه مستخدم از وقتیکه این نسخه بایاب واین مصباح نایاب ازمطبعه ذهن دار الطباعه خارج آمده‌است‌تمام‌اسلام بلکه جمیع‌امم مقتبس نوروپند خصوصاً این حقیر ازروزیکه آن‌عقل اول وضع اوراق این نامه نامی‌را کرده‌اند

این دیوانه ازمنزل عقل‌هیولائی جانب شهرستان عقل بالفعل آمده‌است چند روز است که خواستم چیزی بویسم اکرچه هر چند در کوش هوش من نصیحت حضرت حامی قدس‌الله سره آمد فرد

زخود دان نه‌نیکوست‌لاف بلاغت :: مکن بوالفضولانه ذکر فضایل

اما دریای فکرتم ازاثر حرارت این سراج منور از حالت انقباض روی بحالت انبساط نهاد نه بلکه ازقوه ایلکتریکیهٔ این مهر انور صفت جزری‌را کذاشته روی‌بحالت امتداد آورد لهذا قلزا الزبنا کوش برآورده فرد

روان جایك وجست‌و فرفر نوشتم :: چو هنکام ترغیب کلك محاسن

این‌من شرفات الشا کردم وبحکم محکم حکیم عقلان رحمة‌الله‌علیه‌فقه درحال بکوش هوش‌من کفت :: وصف تو کما بنبغی شد کم

کای مادر موسی معانی :: فارغ شود فاقد فیه فالیم

واین جمع مغالطات‌را دربحر براهین آنحکیم نامور انداختم کشاید مقبول‌رأی ارباب عقول شود فقط .

صلاح الدین السلجوقی ابن حاجی ملا سراج الدین الخطیب سابق مدرسهای حصار دارالنصرت هرات .

﴿ قصیده ﴾

شاه نمدن کرفت عالم‌ماه‌و ثرا رایت پادشاه‌را کردباوج ارتقا

آمدو چون جم نشست برسر ملك جهان ما صنع خویش را کرد بمارو نما

ساخت ز کشت‌و عمل زال کهن را جوان کرد زعدل‌و هنر فصل دکر ابتدا

روی هوا را کرفت جنبش طیاره کان همچو هجوم جراد برسر کوه صفا

ابر صفت ژاله رزاد صفت در کهرز صاعقه سان بومب پاش دیو صفت پر هوا

باهمهٔ آنکه هست دیو رجیم شهاب دیو شهاب افکنست بر طرف زرقا

یا که ابابیل وار برسر اصحاب فیل نازه سجیل و ار میفکند از سما

یا که عقاب مریع کان زپی اصطیاد جانب قدرین جرخ می شود شی اقتضا

یا که جود کر کسی کرب نعش فلك حوصله واسع کند از جهت اغتلا

از صفت زیلین مدحت موتر به است کان زار وبابود وین بود از ملتقا

از همه طیار کان موتر بهتر بود زا نکه جراد بکف به ز کلنك هوا

برسر ملك بین کش مکش موتران در وسط کهکشان چون زشهب تیرها

در وسط جرم باد سعی کنان همچنا نکه سعی مجدد فلك برفلوات خلا

ابت عجایب مها بر سر نار و هوا دار دو درزیر پاچار خط استوا

همچو سپهر برین منزل یك روز اوست
شاه کلیدش همال کز حکم و حکم اوست

ز آخر افغانستان تا خط مکدونیا
جرم زمین در کفش کرهٔ جغرافیا

حرکت قطبی او هست بدور زمین
گر بهزار اجتماع خصم نشیند کند

شعلهٔ جوالهٔ سیان دور زنان برهوا
می نتواند نمود قدر ورا انتها

فکرت اکلیدوار ازپی احصای ارض
زانکه بمکر و حیل سلك کوتاه او

بسته کیانی است قاقر قبله نما
برسر اعداد عرش کی کندش اعتلا

ذکر خدارا که کشت ازروش موثران
ای بهتر مهترین دودهٔ پهلانیان

دولت افغانیان همسر پرطانیا
وی بسخا بهترین ذریه ارمیا

ان همه نعمت بما از چه سبب رویکرد
شاه ترقی بشو مفتخرو ملتجی

ورنه هیولی کجا روح قدس در کجا
یاد تمدن ترا شیفته و مبتلا

از کرم کرد کار قدس اسمائه
کز بحرامی برون باقد افرا خته

وز مدد بخت شاه سایهٔ لطف خدا
کرد دفوتو کراف نوحهٔ بنطا سیا

دادرس ملك و دین خواجهٔ روی زمین
کف تو مزن المطیر قلب تو بحر الکپر

صاحب تاج ونگین پایه عزو علا
خلق تو ربع العبر روبتو شمس الضحی

شمس علامت بحزم ماه شباهت بعزم
فکر تو در طبیعیان شرح مجسطی بود

همچو جو پیستر به بزم مرس صفت دروغا
نطق در عالیان رمز انو لوحیا

هست ورا درحکم فکر ستودن شیم
لب سراج توهست این لکن خالی آب

هست ورا درحزم حسن عطارد ضیا
هست حباب برو سقف زجاجی بنا

آیده دست او آمده تا پولین
برد حبیب الله سی برقد شا هنشهی

خادمه بزم او آمده ویکتو ریا
باد مبارك ترا برسر این متکا

بامل آفاق گیر- کافل برناو پیر
رای توکیوان مثال حسن توزهره همال

فاضل رو شنضمیر حامل فهم و ذکا
عقل تو در جیس فال حکم مثل ذکا

صاحب حلم وحیا واهب فضل و سخا
ملك ترا تیوس هست بمنظوم شمس

راغب صدق وصفا ساکب جود و عطا
جار حدود وبست جار مهش داعیا

تاس نیغش چولا منتج توحید شد
زآتش نیغت نهنك آبشود درنجار

رفعت زیاد جهان پوری ونام ترا
از لف بندوق تو موی شود ازدها

جوهر تیغ ورا هست عرض پنج بحر
لطف تودر هرزمین مفیع کولف استرم

آیت را یات اوست قبله که مصطفا
خشم تو درهر مکان مور دصد هیکلا

ازصفت آدمی صورت خالص شده است
حزم ترا برقمر کر نیکار د کی

سهم عدویش که هست نام بشر الوری
واقف وثابت شود شمس صفت جابجا

صورت منظور نیست زانکه بیك صورشد
ور بسیها اوفتد زمزمهٔ عزم تو

شاه جهانگیر اکوست قیصر کالی کلا
گردد زواطر کنین همچو کلویس سها

فرق معانی بود شرط باتیا از انکه
جوسق افضا لك فاق عن الفر قدین

ازره صورت یکیست شکر فوانیا
کوکب اشارك دام علی الاتحلا

چشم زمانه ندید همسرش اندر جهان
وقت بردن زمین کاه توالت جهان

از زمن را مس نادم نیکلا
زلزل زلزالها اخرج اثقالها

رایت شخصیه را تا که برافراخت شد
آتش نیغت چو کرد شورش صفراالجم

سطوت سیورها شوکت جمع سنا
مرك بود مر ورا دار وی سفمو نیا

نفس وجودی که نیست درطرفین زمین
رای تو تاریجهان حلقه دانش کرفت

ازسه تزاد جهان همچو وی ازاصفیا
عقل زحل را کرفت علت ماخولیا

جار ملل از جهان پنج قطع از زمین
لوح ضمیرت زبس صیقل ادراك دید

شش روش سلیطت کشته بوی مبتدا
زال جهان زا نمود آبله قد نما

هفت قوای هشت جزو درتن باشو کنش
نه عرض وده حواس چیده شد ازماسوی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1560 of 1786

مدح حسام ترا هر که بترع گفت
کرده بهرام وار حاتم کور خفا

جمله ستان کر روی یکسته مانند مهر
از خط منجور با تالب همیا نیب

تابروبا رسید صیت تو بهر کرز
بی بدربا نهاد دولت ایطا لیا

کرندرد خصم را شخص تونبود عجب
زانکه کرزد پلنك از تم حیض النسا

توجسم ملکوهست موتر کرسی تو
نقش مدار الرحل خاتم بنصر ترا

رمز کتاب کریم درحق اخبار تست
فکرت محمود هست هدهد شهر سبا

هرورق نسخه‌اش حامل‌صد کونه‌عرش
خانه بلقیس وار کشته چوبن پرخیا

حوض زجاجی بود چارخط صفحه‌اش
عکس زساقش شده پرورقش مویها

ابنت کتاب کریم همچو کتاب کلیم
هست ورقها زسیم جمله زلوح طلا

ابنت سراج نجب پیغ دود ولهب
خانه علم و ادب یافت ز نورش ضیا

تا که زمشکوة ذهن جانب فانوس عین
آمده دریافت زان بیت تمدن سنا

تا که بروی زمین رفت بهم برشکست
قدر کرا فیك را رفت الو سترا

ملك برشته کشید همچو لآلی و کشت
رشتهٔ شیرازه اش حبل متین دا تما

صفحه آینه را زنك ابدز دیل
هست بپای چراغ آینه دیدن خطا

وقعهٔ زاخباراوست رعدصدهای دشت
برق زنور وبست جشه خسرشید را

حوصلهٔ زاینده رودجدولی ازصفحه‌اش
یافت ازان جدواش تازه بهاران نما

از شققش یافت نور مجلس ایران نو
یافت زآ کاهیش عصر جدید اعتلا

طوس زنوروبست روشن وزاقبال او
سر بسر ادبار کشت تیرزاف اندیا

هست ورا تلکراف جمله پیام سروش
منتمو حامیست زمزه اسلام را

نسخه محمود هست زانکه بود مخیش
خامهٔ محمود خان زبده اولی النهی

در رخ کیتی نماند شاعر ساحر یکی
تا کف و کلکش نمود معجزدست وعصا

آمده ازخامه اش لوح ملل را الف
ساخته از آمده‌اش چشم دول توتیا

خامه از درمثال در کف جان بخش او
همچو شهاب مبین ثرد شدید القوای

زاده‌فخرالکلام ملتجا خاص وعام
طرزی والا مقام صاحب فهم و حجا

ای زیم فکرت زای قلیدس تمی
وی زغم حکمت دردل هرشل عنا

ویکه زحب وطن کشته مرجح زدل
پر شهی اجنبی خادمی اقسرا

من بجناب وطن منفعلم زانکه او
چنك بخلقوم من دار دروز جزا

حق وطن هجرتست ازوطن اجنبی
کرچه بود موطنش میسو پو تامیا

زین ورق دومین فکر دبیر فلك
هر نفسی میکند کلك ترا مرحبا

روم بدازمر کژور ازوی بیرون شدی
زانکه نه نیکو بود یکده و دو پادشاه

چونکه بهندآمدی ملك ستان اززحل
دست‌تو وجیب او مکدر ازین ادما

کلك توتماح وار از پی‌هیجان شده
از تك بحرسیاه جانب رو ما نیا

خامه امریکویت طرفه سیه‌پو تلیست
داده زما بالحیواة اهل وطن راشفا

دانهٔ علم وهنر بذر بهر مر زمین
کردی وزاخبار خویش پرزبرش‌جویبا

قدرتو نشناسد آن‌شخص که‌جاهل‌بود
فرق ازین آمیا تا بذکر آمیا

ایکه فزودی بملك عزو هنررا بسی
ویکه نمودی زخود حق وطن را ادا

فکرت سلجوقی‌است طبع ترا قدردان
خضرشناسد همی لذت آب بقا

مادر طبع چو کشت منتج چندین کهر
عاق مرا کرده اند هفت اب پر جفا

هیچ مرا غصه نیست‌زانکه‌مرا کافیست
یك پدر مهربان حامی ما و شما

تریتم کرد کند میشوم ازعلم وفضل
عمده‌تر از بوعلی نجبه تر ازبوالوفا

شمس معارفم من کرعلم و کمال
نیست مرا باکسی ما جت کسب بها

یازدهٔ مدر کات یازده سیارهام
هیزده عز ملست هیزده اقمار ما

این همه از اخبار تودعوی شمسی کنم
ورنه بدم پیش ازین دو دنب رملا

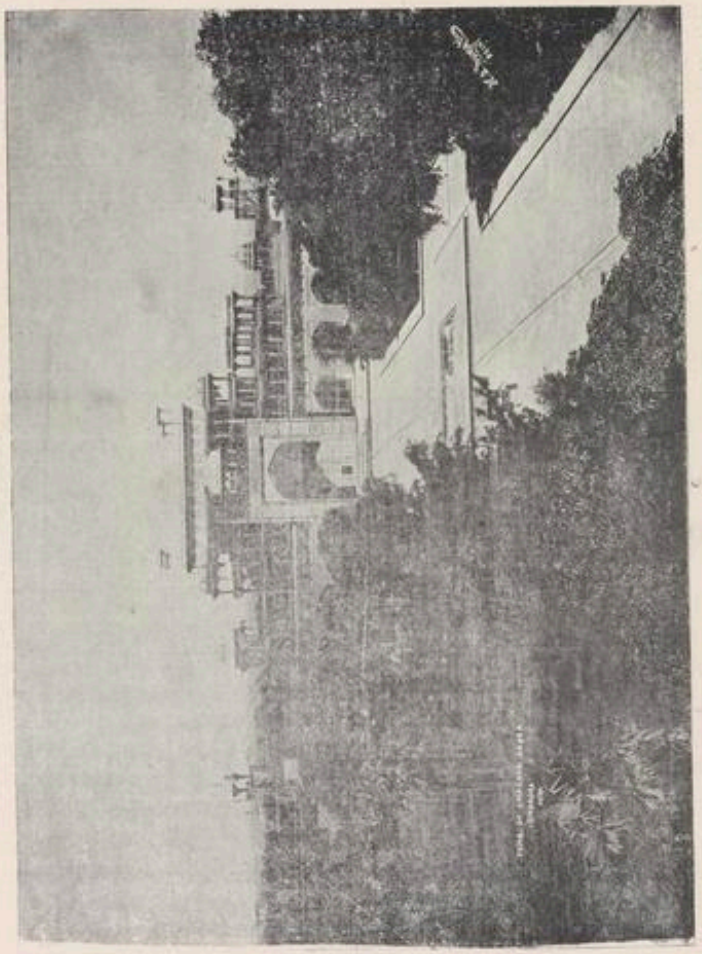
به که کنم بردعا ختم مقالات خود
زانکه دعا کارمن هست بصبح و مسا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1561 of 1786

تا که بود زد غلل فرق هیولی و جنس
جنس بلا شرط نمی‌دهد باشر طلا
حکم ورا امتثال تالی و محکوم باد
وجه ضرورت بود حکم ورا مطلقا
امضا : صلاح الدین سلجوقی هروی

مخمس

دوستان وضع جهان رنگ دگر می بینم
آتشی را بفلک پرزده سر می بینم
گر ز ارزش همه عالم بشرر می بینم
این چه شوریست که در دور قمر می بینم



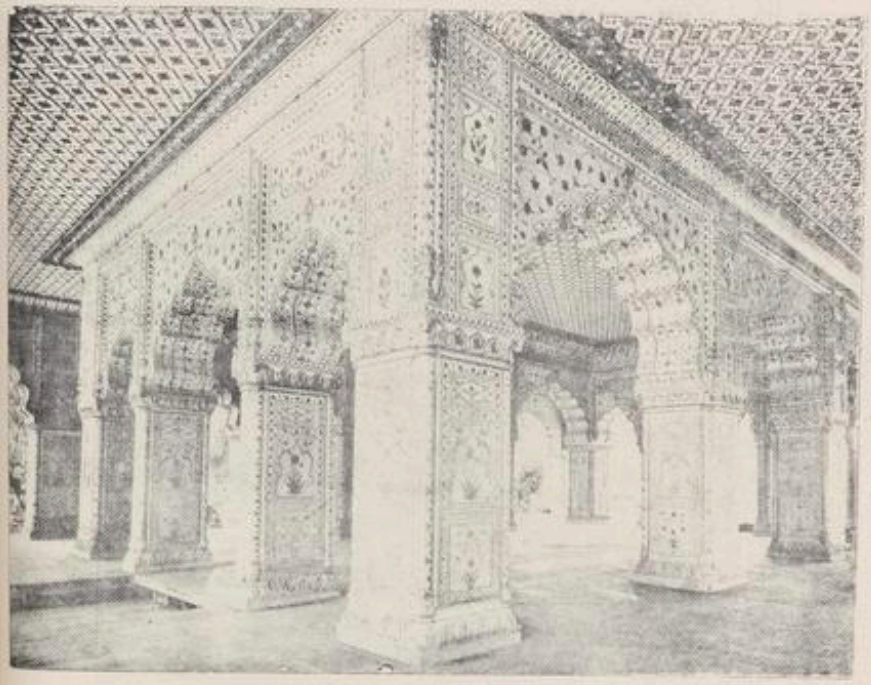
از مناظر هندستان
« سکندر اله جای مای که قبر جلالدین (گور پادشاه دراست) در آگره »

همه آفاق پر از فتنه و شر می بینم
روم و ایران بنظم ملت و ناموس و نام
روس وانگلیس رنابیس خود افتاده بدام
صبح اقبال بمورب گشته بسان چون شام
هر کسی روز بهن می طلبد از ایام
مشکل آنست که هر روز بتر می بینم

جاهل آنست که چشمش ز رخ حق بند است
در بیابان ضلالات ابدا بانسد است
بدوروز عشرت دنیای دنی خرسند است
ابلهان را همه شربت زکلاب و قند است
قوت دانا همه از خون جگر می بینم
کفر افراشته بیرق به سپهر گردان
شور افکنده ز غوغای تمدن بجهان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1562 of 1786

اهل اسلام زبس مانده کی خود حیران
اسپ تازی شده مجروح زیر پالان
طوق زرین همه در گردن خر می بینم
چشم عبرت بکشا و بجا نیك نظر
برد و نیك خلایق بفکر بتکر
هر یکی بسته کمر نیك بکین دیگر
دختران را همه جنك است و جدل بامادر
پسران را همه بد خواه پدر می بینم
هیچ الفت نبهم مادر و دختر دارد
نی بهم مهر و محبت زن و شوهی دارد
خواجه را صدق و اخلاص نه نوکر دارد
هیچ رحمی نه برادر به برادر دارد
هیچ شفقت نه پدر را بپسر می بینم
تو غلام حیدر بیچاره بدل پاکی کن
جهد بیرون .دن از ورطه تاریکی کن
در سخن های رزکان همه بار یکی کن
پند حافظ بشنو خواجه رو نیکی کن
که من این پند بهاز درو کهر می بینم
کینه غلام حیدر نویسنده حاکم بهبود هزاره



از مناظر هند ستان

یك حصه از دیوان عام « نامبتای عالی در دهلی از آثار بادشا هان اسلام

خوادث خارجیه

از چهاز هوایی نترسید!

یك نامه نگاری که در بن جنگهای عالمسوز در میدانهای محاربه موجود بوده در خصوص جهاز هوایی چنین بیان معلومات میکند : جهازهای هوایی که در بن جنگها استعمال میشوند بردو قسم است که یکی را (زیپلین) می گویند . ودیگری را (تورپلین) مینامند . زیپلین ها قسم اعلای جهازات هوایی شمرده میشود که بسیار کلان یك چیز است . هم قوت غاربی کیس ، هم قوت ماشین رهو اپرواز می کنند ، وبسیار وقت بروی هوا مانده میتوانند و مسافه های دراری را طی کرده میتوانند واز پنج آدم تا بده آدم دران نشسته میتوانند و بهاو آله های ناریه بزرك و بسیاری آن بار میشود . این رقم جهازهای هوائی بسیار آله های شمرده میشود . ازین رقم جهازهای هوایی را بغیر ازدولت هیچ دولتی مالك نیست . مخترع آنهم (قونت زیپلین) نام اصیل میباشد که بنام خود نام این جهاز هارا زیپلین نهاد است . در یك ظلمت مانم همین زیپلینها دراورده است ازین نوع جهاز دولت انکلیز ودیکر متفقینش ندارند .

دیگر رقم جهازهای هوایی (تورپلین) است که ازین رقم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1563 of 1786

قوه‌ولها دارند. این جهازها بدرجهٔ زیبلینها دهشتناك نیست، درمیان ابرو زیبلینها ازدو آدم بیشتر نشسته نمیتوانند که یکی ازانها جهازران دیگرش دیدبان است. ازجهاربنج بم زیاده نمیتوانند. ومسافتهای دوراهم طی کرده نمیتوانند. درمتانت وصلابت ابزدرجهٔ زیبلینها نیست. زود خراب میشوند. بم‌اندازی ایجنین جهازهای هوایی هیچگاه ازبم اندازی طوپهادهشتنا کتر نیست. بلکه بمهای که ازطوپهامی افتددرجهٔ تأثیر شان خیلی افزونتر است. امادر جاهای که چشمها بدیدن آن عادت نکرده یکچندین دفعه درمیان هوایك جسم پرغرغر و ترتری به بینند وازان بم هم بیفتد این یك خوف ورعبی بدلها می‌اندازد. اما بعدازانکه یکچند بار دیده شود درجهٔ تأثیرآن پی برده‌شد هیچ اهمیت وترسی ازان نمیماند. وازجملهٔ چیزهای عادی برقم میرود. علی‌الخصوص که بعضی فشنگچیان نشان‌انداز پیدا کرده بعضی موقعهای بلند بسخو وقابو کرفته بکلولهٔ تفنك جهازان آنرا بقتل برسانند، یارماشین آن کدام کلهٔ کاری برسانند مانند یك‌نه پارهٔ برزمین می‌افتد. چنانچه درمحاربهٔ طرابلس غرب عثمانی اسلام چون اول بار جهاز هوایی رقم‌نمورو بلین را برسر خود بفت بسیار بترس افتادند. اما بعدازانکه حضرات مشایخ سنوسی آیات کریمهٔ قرآن مجیدرا که درباب رجم شیاطین بود برانها تفسیر نموده آنهارا باعتقاد راسخ وتسلی داد وافسران عثمانی دلایل عقلی آنرا بیان نمود ترس ورعب شان که برملای مساوی بودن آن حاصل شده بود زایل کردیده هیچ اهمیتی بآن ندادند. علی‌الخصوص که بعضی‌شان‌اندازان ماهرین یکی ازانهارا بکلولهٔ تفنك برزمین انداخت هیچ خوف ورعبی ازان نی‌ماند. لهذا ازجهازهای هوایی دشمن قدار مسلمانان راسخ‌الاعتقاد هیچ ترس وبیمرا بدل راه نمایند داد.

[رامی که هیچ ترس واندیشه‌را ازجهازات هوایی بخیال وخاطر باید آورد. دراخبارهای انگریزی‌هروقت زیبلینهای جهدهای زیبلینهای جرمنی‌را براندن میخوانیم همین‌یك تراه‌را میشنویم که اینقدرزیبلین جهنده‌وایشقدر بم انداخت. ولی‌هیچ‌قصه‌ای نرسانید یك‌طفل‌یاوطفل یکساله‌زن مجروح‌یاهلاك‌شدند. پس‌بم‌اندازی زیبلین‌ها که‌مدهش این جهازات هوایی میباشند چون بهاندرجهٔ اهمیتی باشد آیاطیاره کهای نمورو بلینکها راچه اهمیتی خواهد بود !!!]

جوش وخروش افغانها دربغداد شریف

اخبار شهبا یك مکتوب یك افغان مقیم بغداد را که برای یکی ازرفقای خود مقیم شام نوشته درج صحایف خود نموده که ما نیز عیناً آنرا ترجمه ودرج میکنیم :

درشهر بغداد شریف ازمردم افغان تقریباً دوصد نفرمقیم هستند کار این مردم غیرتمند بادر وتوانا پاسبانی املاك ولالا کری اولادهای حضرات سادات عظام کیلانیه میباشد. هنکامیکه لشکر انکلیز درموقع اشغال تقرب نمودند مردم دربغداد علی‌العموم ودرافغانان علی‌الخصوص یك جوش وخروش عظیمهٔ برپا کردید. (غوث الدین) نام یك افغانی که دردلاوری وبهادری یك شهرت عظیمهٔ دربغداد پیدا کرده همهٔ افغان مقیم بغداد شریف‌را درباب الشیخ نام موضع جمع‌ودعوت نموده بانها ازقرار ذیل اطق نمود :

« برادران ! نزدیك‌شده که مقامات‌مقدسهٔ پیشوای‌مذهب‌ماحضرت امام اعظم صاحب، وپیردستگیرما حضرت غوث‌الاعظم صاحب وامامان دین مقدس‌ما واولاد رسول برحق‌ما درزیر کرپهای بوتها وموزه‌های نجس ومردار دشمن دین وایمان‌ما پایمال‌شود. آیا کدام ایمان، کدام وجدان کدام‌غیرت، کدام‌ناموس برخودکوارا کرده‌خواهدتوانست که بچشمهای سر خود ببینند که کورههای‌لعین ومردار بابوتهای‌نجاست خود درین مقامات‌مقدسه داخل شده‌حقارت کنند ؟ [ازهمه افغانان یك صدا حاشاحاشا ! هیچگاه هیچگاه !]

« برادران ! به بینید که روس منحوس در ایران چه کرد ! قبر مبارك امام رضا صاحب‌را به‌توپ زد، ویران کرد. باموزه‌های نجس خود آن مقام مقدس‌رالکمال کرد، شکمهای زردکان‌دین‌شان را دریده بدارها آویخت. هیچکس‌هیچ نکفت، تا که کرکسهای‌غیرت آمده بریوق قوتسلحا به‌روسی‌شوم پرده بروقبرا بمنقار وپنجه پاره‌پاره کردند! آیا ما ازکرکسها هم بیغیرت‌تروبی حمیت ترخواهیم بود که بچشمهای خود ببینیم وچار زانو مانند زنها نشسته باشیم وفرنکی آمده درکافی مقدس‌بردستگیرما حضرت بازعبدالقادر کیلانی‌وپیشواهای ما درایند. اکر همچنین بی‌خوفی درما مسلمانان دوام داشته باشد فردا خدا ناخواسته اکر کعبهٔ بیت‌الله ومرقد قدسیت‌احتوای‌حضرت رسول‌الله راهم بلاتشبیه‌پامال کنندزیر رك‌غیرت وحمیت هیچکسی شور نخواهد خورد. نی نی برادران ! نباید اینچنین روزهای منحوس را ببینیم، چشمهای خودرا کور کنیم، جانهای خودرا درراه محافظهٔ بغداد شریف قربان سازیم. حالا بکوئید که کیست بامن‌همراهی کند وکیست که‌دین خودرا ازجان خودزیاده دردوست داشته‌باشد ؟ »

این سخنان (غوث‌الدین) مذکور یك جوش وخروش بهیجان عجیبی درافغانان برانگیخته وهمکی متفق‌الکلمه شده درعقب غوث‌الدین بدایرهٔ عسکری درپیش قوماندان رفتند، ومافی‌الضمیر خودهارا بیان کرده برضای خودها داخل شدن خود شانرا درسلك عسکر نظامی استدعا کردند. به این شرط که جمعیت شان‌را ازهمدیکر جدا نسازند ودرمیدان‌حرب دریك‌نقطهٔ که‌محافظهٔ آن‌باهجوم‌ران‌همه‌حال بغدا کاری عطیمی موقوف باشد سوق ولعیه‌نمایند همچنین هم‌شد. ازجملهٔ دوصد نفر هشتاد وپنجنفر شان شربت شهادت چشیدند. خود غوث الدین ازسه جا زخمی شد. سواران شجعان عرب وعسکر ظفرماثر قطاعی عثمانی انکلیزهارازسه طرف احاطه کرده چنان قتل عامی برآنها وارد آوردند که دوباره نام‌بغدادرا هم زبان نیاورند. تقریبا ششهزارمقتول وبجروح واسیر شان‌درین میدان حرب بوقوع آمد. پانزده عرادهطوپ صحرا وطوپهای ماشینکن ومقدار کثیری‌تفنك‌وجبه‌خانه وخیمه‌واسباب ولوازمات فراوانی بچنك غزاة مسلمین درآمد. وبچنان سراسیمه کی وپریشانی فرار نمودند که نظیر آن کمتر دیده شده است.

نقل از کرامی روز نامهٔ حبل المتین
(خسارت اخلاقی اروپ درین جنك)

یکی از دانایان میکوید خسارهٔ این جنك اروپا نهاندازه نیست که بشرح وبیان درآید اولین خسارهٔ آن همانا بربادی اخلاق است :

اروپا تیان ازسی‌صد سال باین طرف درتمام کرهٔ ارض نقارهٔ تمدن واخلاق خودرا کوبیده خواهخواه بقبل عام قبولاندند که‌تمدن مخصوص

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1564 of 1786

باروپا وحسن اخلاق ومروت وانصاف ازخصائص اروپائی است هرملت کوچك اروپا مزیت خودرا برزرگترین ملل آسیا مسلم میداشت فقط اسم اروپائی برای ابراز تمدن وجلوهٔ اخلاق و آئینه مروت و انصاف کافی بود باندازهٔ شعشعهٔ تمدن اروپا چشم عالمیانرا خیره میساخت که هیچیك ازملل آسیا ولو دارای هرقدر قدامت تاریخی وتمدن دیرین بودندودر خلوت هم بود برای یك آن هم تصور مذیت اخلاق بهیچیك از عناصر اروپائی نمی نمود واین نکته یك مزیت مسلمهٔ برای اروپا شده بود که براری باآن میسر نبودی وقیمت آن برای اروپا ازهمه چیز بالاتر شمرده میشد این جنك خونخواره آن مزیت شمشائی اروپا را زائل ساخته نزدیك است که اقوام وملل آسیا درتمدن واخلاق دعوی همسه کونه مزیت برارو پائیان نجایند .

خسارهٔ جانی

خسارهٔ جانی این جنك از روی قطع بعد ازخاتمه آن از بیست ملیون کمتر بقلم نخواهد آمدنفوس کلیهٔاروپارا چهار صدملیون میکویند واکراین خسارهٔ تقسیم بهعموم شود صدی پنج خواهد شد واین عدهٔ نقصان خیلی زیاداست وبیشتر این خسارهٔ باید بهدول بزرك جنك جو است ودول بیطرف چندان حصه ازآن ندارند واین عدهٔ تلفات چون تمام از جنس ذکور است برعنصر اناث پیرفیق وصاحب اروپ خیل خواهد افزود وطبیعت آنهارامجبور بهانتشار درآسیا خواهد ساخت و همین نکته نیز بزرگترین لطمهٔ اخلاق است که از اروپا در قلوب مال سائره جای توا ندکرفت اماخسارهٔ مالی این جنك باروپ نهاندازهٔ ایست که به احصا درآید :

(خسارهٔ مالی)

خسارهٔ معینهٔ جنك جویان تاآخر جنك فعلاً ازبیست هزارملیون ارمبالغ خواهد بود خسارات صناعتی وتجارتی اروپیش ازآن است که بتوان بیان کرد مثلا یك ازمحاسبین میکوید تخمینهٔ عایدات اهالی اروپ روی هرفته ماهانه سه لیره بوده والان نوزده ماه است که آن عایدی تکث نموده بیك لیره تنزل کرده است و کویا هرماهی هشتصد ملیون از عایدات اهالی اروپ کاسته و حال آنکه بهمان مقدار هم بواسطهٔ کرانی اجناس برمصارف شان افزوده است اهالی آسیاهم اکرچه ثابك اندازه درین نقصان باروپائیها شمولیت داشته ولی ازطرف دیکر جای خالی این خسارهرا طبیعت پرکرده است بدین معنا که اروپا بواسطهٔ اطلاع بجنك نتوانسته است که مبادلات صناعتی را که همواره به آسیا میفرستاد برساند وبرعکس چون محتاج بود لوازمات معاشیهٔ خویش را بقیمت رفیعتر تحصیل کرده باروپا پرداخت وبدین سبب است باتفاق میصرین حال اقتصادی تمام ممالك آسیا امروزه نسبت بهقبل جنك خیلی بیشتر وبهتر است ثروتهائی را که از سیصد سال پایتطرف اروپا بامقنا طیس علم و عمل بخود جذب نموده بود آلان دارد دردو مجرای اجباری یکی بهآسیا و دیکر به امریك میریزد معلوم است که اکر چندی دیکر کار بدین منوال باقی ماندفقرالدم اروپارا احاطه خواهد نمود اکرچه برحی ازدول بیطرف اروپ درین جنك اندك فایدهٔ ثروتی میکرند ولی درجنب آن همه خسارات دول بزرك مقداری قابل الذکر نیست و امروزه پاثروت ترین دول وملل محتاج بقرض وتوام بااحتیاج ذلت است .

(خسارهٔ علمی)

اعظم خسارات اروپ درین جنك هانا اعدام بسیاری از رجال بزرك نام وکامل درعرفان میباشد که قرنها مانند آنان پیدا نتواند شد واین خسارهٔ بزرك را اروپ از قانون اجباری فشونی دارد چرا که ازهر طبقه وهرسلسله مجبور بخدمات فشونی و خدمت در جنك است وهمینکه شمولیت بجنك نمود خواه نخواه بهتلفات دوچار میکردد یك ازواقفان امور حساب نموده میکوید درین جنك خاقان سوز اروپ تا کنون هشتاد هزار علماءمتجر وفضلای عالیمقدار ازهرفن وصنعت رهسپار وادی اعدام کردیده اند واین نتیجهٔ منحوسه تولید نشده است مکر از قانون مشق اجباری که موجب عزت وقوت و افتخار اروپ کردیده بود فقط چیزیکه درین جنك ترقی نموده هانا برحی صناعات است که برای اعدام بنی نوع انسان ایجاد میشود وهمه روزه نیز درفکر احداث آلهٔ قتالهٔ جدیدی میباشند :

(خسارت تجارتی)

یك ازمهندسین هولاندی دراول جنوری سنه ۱۹۱۶ حساب نموده میکوید که درین مدت جنك باندازهٔ کشتیهای تجارتی وماهی کیری وجنکی غرق کردیده که هرکاه جمیع کارخانجات جهاز سازی دنیا شب وروز کار کشند درمدت بیست سال جبران آنرا نتوانند نمود وهمین یك لك باندازهٔ لطمهٔ بهتجارت وصناعت اروپاتواندزد کنادیهار جبرانش بر نکردد باین خساراتیکه شمهٔ ازان ذکر شد هنوز هم خم به ابرو جنکجویان نرسیده است :

کذا (پلتیك کاری آلمانها در اصفهان)

چیزیکه بیشتر راهالی زرنك اصفهان تاثیر نموده آن است که جزا قونسل آلمان کولهٔ طوبی ازچوب ساخته که طول آن قریب پانزد است وبیست و چهار انج دور آن است ، ودر دور آن کولهٔ نو باخط بسیارجلی وروشن کنده شده (بانتقام بیدار دمان مرقد مطهر منورهٔ علی ابن موسی الرضا علیه آلاف التحیه والثنا انداخته میشود راهالی اعلان نموده که این شبه کولهٔ ایست که در کارخانهٔ کرو برلن ریخته شده واین کوله در اردوکاه المان که بجانب پتوسبوغ مر موجود است که به کایسای بزرك آن شهر دراولین موقع انداخته

این بیان بقدری در قلوب مردمان اصفهان وتواح آن اثر نمو که دسته دسته بزیارت این شبه کوله آمده اظهار تضرع و عج مینمایند ودور نیست اکر چندی بدین منوال بکذرد این شبه کو صورت یك امام زادهٔ بزرکرا کسب کرده مردم ازو مطالب خود بخواهند . وکم کم دارای خدم وحشم بشود بتازکی دوغرازآن ک اصفهانها دامن همت برکمر زده مردمانرا مجتمعاً ساخته بزیارت این کوله میآورند ودور نیست عنقریب زیارت نامه هم برای او بخوا این تدبیر قونسل المان بقدری درقلوب اهالی اطراف اصفهان اثر کرده که مافوق آن متصور نیست .

خداری ارامنه وشیادی انکلیس

اخبار عثمانی مینویسد :

اززمانیکه ترکان درین جنك شریك شدند ، جرائد انکلیس از بیرحمی وسفاکی ترکان برارمنها که رعایای ایشان هستند هیچکاه نشده ، ووقتاً فوقتاً تفصیلات جوروستم ترکان را بر ارمنها

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1565 of 1786

بیانیه درعالم انتشار داده‌اند که مسلمانان دوردیار حیرانند که چرادرین زمان نزدیک که دولت علیه عثمانیه دوچار مسائل موت وزیست میباشد بلاوجه درپی آزار رعایای خویش شود بلکه چه گونه فرصت بدست آورده که چنین امور غیرمعقول اشتغال دارد ؟

مسئلهٔ ارامنه جزویست که بمسائل کلی انگلیس وروس وفرانس درممالک عثمانیه ازسالهای دراز تعلق دارد ـ برای ایضاح مسئله دانستن پس واقعات تاریخی لازم است . چون (سلطان محمد خان ثانی) در ۱۴۵۳ ع قسطنطنیه را فتح کرد حسب فرمان سید الکونین که محسن سایرملل ذمه وصیت فرموده بود ـ برعایای نصرانی که تازه داخل حمایت اسلام شده بودند مراعات فوق العاده وتفضلات غیرمتوقع ابرازی داشت مثلاً قائم بذات خود پاتریك قسطنطنیه را تائب فرش استقبال کرده اورا بجای خویش جای داد وبدست خود کلاه وچوب وغیره ازعلامات منصب پاپی اورا عطا کرد ـ وملی نصرانیه را امتیاز فیصله کردن معاملات مابین خودشان ـ وحریت تعلیم اولاد بدون مزاحمت حکومت وغیرها فرمودند ـ

دین مسیحی از آغاز تاسه صدسال بواسطهٔ دعوت وتبلیغ ترقی کرد اما رقیبهٔ قسطنطین اعظم که باقی بلدهٔ قسطنطنیه بودین نصاری راقبول کرده آنرا دین ملی دولت رومی قدیم گردانید . عادت فرستادن داعیان بقوام غیر نصرانیه منقطع گشت . واین حالت تازمان (مارتین لوتر) زیاده ازیك هزارسال دوام کرد ـ وقتیکه (لوتر) فرقهٔ (پرو تستنت) را وجود آورد وازشیوع این فرقهٔ انگلستان وجرمنی وسویطزرلند وغیرها ازممالك یوروپ ازریاست پاپای روم خارج شد ـ پاپای روم باز بفکر فرستادن داعیان دین مسیحی باقوام غیر مسیحیه احیا کرد تا از اقوام آسیا وافریقا تلافی مافات ازیوروپ نماید ـ وممالك عثمانیه برای چنین دعوت بسیار موافق افتاد . زیرا که حضرت مسیح ودین او درممالك عثمانیه کشوئا یافته بود ـ دیگر فرقهای نصرانیه هم تدریجاً بپاپای روم تقلید کرده داعیان (مشنریهای) خویش را بممالك عثمانیه فرستادند. این داعیان نصرانی رعایای عثمانی را که نصرانی بودند بافکار فاسده اغوا نموده بخلاف دولت عثمانیه بشورانیدند . ودین را آلهٔ سیاست ساخته درهدم بنای سلطنت علیه کوشیدند ـ درمدت سه صدسال اززمان فتح قسطنطنیه ازاسباب کثیره ضعفی دربنیان حکومت عثمانیه راه یافت لاقوام یوروپ درهمین مدت درعلوم وفنون جدیده . وانظامات عسکری واقتصادی ترقیات نمایان کردند ـ ودرابتدای قرن تاسع عشر عیسوی به دول قوی یعنی انگلیس وفرانس وروس خود را حامی رعایای نصرانی دولت علیهٔ عثمانیه قراردادند ـ درحمایت این دول قوای فتنه وفساد و بغاوت و خیانت میان نصرانیان درممالك عثمانیه منتظم ومستحکم گردید ـ وولایات ممالك واسعهٔ عثمانیه مثلاً یونان و رومانیا واروپا ومانی نگرو وبلغاریا بتشجیع وتقویت دول یوروپ تدریجاً یکی بعد دیگری ازملك محروس عثمانی خارج شدند .

چون ترکان روشندل ووطن پرور دیدند که فتنه داخلی ازتحریك خارجی پیدا میشود ـ درسنه ۱۸۷۶ ع باجرای دستور واعطای حقوق سیاسی بالسویه بهمه رعایای عثمانی بدون تفریق دین وتسلی دادند . وبهاینصورت فتنه وفسادرا استیصال کردن خواستند . اما اینطریق اتحاد فساد در بلاد عثمانی روس وانکلیس وفرانس راخوش نیامد . باجمنهای شورشی بلغاری که درسینت پیترز برك ولندن و پاریس بودند اشارت رفت تاباکشت و خون ناحق در بلغار یاجوش وخروش بوجود آورند ـ وجرائد یوروپ در سیسه شامل شده ومبالغه وغلوا بکار برده کاررا کوه نمودند ـ مستر گلدستون که پیشوای سیاسی ملت انگلیس بود بخطابهای شورانگیز که (میانك مدلو وهین) مشهور گشت همه عالم متمدن را بخلاف ترکان برانگیخت وترکان را وحشیان خونخوار وانموده وبچنین اراجیف خلائق یوروپ را بهیجان آورده بدول معظمه التجا کرد که ترکان را ازخطهٔ یوروپ باساز وبرك بیرون رانند ـ از شور و فریاد گلید ستون روس جرأت گرفته درسنه ۱۸۷۷ ع بخلاف دولت علیه عثمانیه جنك کرد ودرسنه ۱۸۷۸ ع بلغاریا هیئت استقلالی بدست آورد ـ وگلید ستون لقب آزاد کنندهٔ بلغاریا یافت .

درسنه ۱۸۹۲ ع گلید ستون وزیر اعظم انگلستان شد . ودوسال برمسئلهٔ هوم اول (استقلال اداری) برای آیرلند ضایع کرد ودرسنه ۱۸۹۴ ع ازوزارت استعفا کرد وبجای خود لارد روزبری را وزیراعظم ساختا کنون حالت وزارت خوب نبود ـ خواستند که خیال ملت . برطانیه را بمسائل خارجیه در آویخته برای وزارت روزبری را امتداد دهند . مسئلهٔ ارمنی را بوجود آوردند . وتائید گلدستون را هم حاصل کردند . مردم مانند کین مالکم میکال وجیمس رائیس و دیوك آف ویست مستر گلید ستون را که پیرفرتوت شده بود گفتند که تابهارا آزاد کنندهٔ بلغاریا می گویند باید که آزاد کنندهٔ آرمینیا هم بگویند » . وطرفدار مسئلهٔ آرمینیا ساختند ـ بواسطهٔ انجمن شورشی ارمنی در لندن بقوم ارمنی درممالك عثمانی پیغام فرستاده شد که ایشان شوروفساد بکنند دولت انکلیس ایشان را حمایت خواهد کرد ـ و بذریعهٔ قونصلهای انگلیسی درممالك عثمانی اسلحه هم بطور خفیه فرستادند ـ پس ارمنیهای سامسون زد غدر وان در خریف سال ۱۸۹۴ ع ازادای خراج دوائی ابا نمودند ـ این چیزی شگرف نبود دران حدود درزمان سلطان عبدالحمید خان حسب عادت آن صفحه لشکر را فرستادند تامحاصره کرده ارمنیها را برادای خراج دوائی مجبور کنند . ارمنیها علی خلاف عادت ازخانها برلشکر تفنك انداخته بعضی را ازسپاه عثمانی کشتند . لشکر عثمانی مجبور شده فتنه را بضرب تفنك واطلاق رصاص فرونشاند لاکن چند از ارامنه کشته شدند درمیان کشتگان یك دوزن وبچه هم بوده باشند چون این خبر بانگلستان رسید ـ یك شور وغوغا کردرا بنانهادند ـ درجرائد یومیه ورسائل شهریه تفصیلات گزاف از کشته وخستهٔ ارامنه بالاف رسانده دریوروپ وامریکا هیجانی عظیم پیدا نمودند ـ پس وزارت روز بری در ابتدای سنهٔ ۱۸۹۵ ع باحکومت روس وفرانس اتفاق کرده هیئتی مفتش مشتمل برنمایندگان هرسه دولت را بمحل واقعه ازسامسون فرستاد ـ ازتفحص وتحقیق برمحل واقعه معلوم شد که شصت وپنج پاشش ارمنی کشته شده بودند واین عددرا مطبوعات لندن به پنجاه پانصد هزار کشته رسانیده بود . درین اثنا وزارت روزبری ساقط شد ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1566 of 1786

ولارد سالسبری رئیس فرقهٔ کنزرواتیو کهمسلك دوستی بدولت عثمانیه داشت با کثرت قوی العاده از طرفداران وزارت در پارلیمنت (مجلس ملی) وزیر اعظم شد ـ ونخواست کهمسلك لارد روزبری راتبع کرده مسئلهٔ ارمنی را زنده کند ـ اما من بیان ارامنه در لندن تدبیری کردند که لارد سالسبری را بتبع مسلك وزارت سابقه مجبور کرد ـ بارامنهٔ ترکیه بطور خفیه اشارت رفت تا ایشان روز عید جلوس سلطانی درقسطنطنیه جوق جوق در کوچه و بازار بیرون آمده راه قصر یلدز گرفتند گویا عرضداشتی بحضور سلطان پیش میکنند. چون سکوت پلیس ضابطیهٔ (پولیس) دارالخلافه برای گرفتن عریضه پیش هجوم ارامنه آمد. اورا به تنگنجه کشتند ـ این واقعهٔ غداری در مرکز حکومت عثمانی مسلمانان درجهٔ اول را بهیجان وغضب آورد ـ ایشان زدو کوب ارامنهٔ قسطنطنیه آغاز کردند وبسیاری را از آنها کشتند وحکومت مستبدهٔ آن عهدهم قدری اخماض کرد ـ چون دسیسهٔ سیاسیان انگلیسی درتحریش اخلاف مسلمانان ترکی ووقوع این افسوسناك حوادث موفق شد وچون خبر وقایع مدهشه در قسطنطنیه بدیههٔ تاریخ بیورپ وامریکا رسید ـ در همه عالم متمدن یك پریشانی پدید آمد ـ پیرهنی کلید ستون باوجودیکه از تداخل بسیاسیات اعتزال کرفته بود ـ بمقام چستر رفته بخلاف حکومت ترکی یك خطابهٔ جوش انگیز نطق کرد و گفت ـ : حکومتی که چنین جرائم وفلاکل را روادارد ـ نه خیر ـ بلکه مردم را بر آن جرائم وفلاکل تشویق کند ـ عار است ، بپیغمبر محمد ، که این حکومت ادعای پیروی او میکند ـ وعار است بدین ـ وعار است به انسانیت : ـ مطبوعات لندن انگیزها را بتطویش خلایق آورده یك غلیان پیدا کرد ـ وحکومت لارد سالسبری را مجبور کرد تا اومسئلهٔ ارمنی را بدست کرفت . تهمه نومبر سنه ۱۸۹۵ ع در مجلس تاریخی کادهال شهر لندن . یك نطق تهدیدی شدیدی بخلاف سلطان عبدالحمید کرد ودسته های سفائن حربیه دول معظمهٔ یورپ را بدعاوی آبای داردنیل فراهم آورد ـ امادولت جرمنی هیچ سفینه نفرستاده بود

پیش ازسال ۱۹۰۷ ع تعلقات انگلیس وروس صمیمانه نبود ـ بلکه درمیان ایشان رقابت سخت بود ـ وهمچنین پیش از ۱۹۰۴ ع میان انگلیس وفرانس دوستی نبود ـ بلی روس وفرانس حلیف بودند ـ چون مسئلهٔ ارمنی را انگلیس آغاز کرده بود ، ـ روس وفرانس در تعین کردن هیئت مفتشه بانگلیس شریك شده بودند ـ امانه برای اعانت انگلیس بلکه برای نظر داشتن بردسائس انگلیس ـ پس چون لارد سالسبری خواست که سفائن حربیه دول معظمه بزور داخل آبهای داردنیل شده برقسطنطنیه قابض شوند ـ پرنس لوبیناف کهوزیر اعظم روس آنوقت بود ـ راضی نشد ـ وفرانس هم تائید روس کرد ـ باین شعبده بازی روس دولت عثمانی را از انگلیس جدا کرد ـ وبطرف خود کشید ـ این بود انجام مسئلهٔ ارمنی درابتدای سال ۱۸۹۶ ع ـ انگلیس خیلی مفتضح گشت ، حتی که لارد سالسبری دراظهار مجبوری دولت برطانیه علی رؤس الاشهاد گفت ـ : اگر بحر پنج سلطان ترکی می آمدند ـ ما هم ایشان را شکست دادن میتوانستیم ـ اما ما نمی توانیم که آهن پوش جهازهای جنگی خویش را بالای کوه ارارات (جودی) شنا کنیم .

ارامنه ازین آگاهیان جنبه های انگلیس پریشان شده ـ روزی بعمارت بنك عثمانی در قسطنطنیه بموداتیا مائیت دست در آمده مردم بیگناه را کشتند ـ وبواسطهٔ انگلیس ایشانرا اجازت شد تا صحیح وسالم بیورپ رفتند ـ ان شوخی وبیا کی وبیرحمی وسفاکی ارامنه خیالات مردم اروپا و اطوکیا بجوش آورد تا پیش ازارامنه جمله کردند وخیلی گفت وشنود بظهور پیوست ـ کلید ستون باردیگر بخلاف حکومت ترکی خطابهٔ شدید کرد ـ وسلطان عبدالحمید راسفاك اعظم خواند ورای داد کی ارزوی اظهار عدم رضامندی بحکومت ترکی ازقسطنطنیه سفیر برطانیه باز طلبیند . امالارد روزبری باین رای کلید ستون اتفاق نکرد . واز ریاست فرقهٔ احرار خودرا باز کشید . چنین بود انجام نافرجام دسائس انگلیس وارامنه در سال ۱۸۹۶ ع .

دوازده سال دیگر گذشت وعالم بدیگر وقائع وجنك ها اشتغال داشت . وانگلیس را فرصت نیامد تا فتنهٔ خوابیدهٔ مسئلهٔ ارامنه را بیدار کند بلکه بعض انجمنهای ارامنه مسلك عناد اختیار کرده باشیان ترك در تخلیص وطن از بلا و آسیب فساد متفق شدند ـ چون عهد خیروخوبی واتحاد وترقی درسنه ۱۹۰۸ ع درمملکت ترکی آغاز شد . ارامنه درمجلس مبعوثان داخل شدند ـ واعضای وزارت دولت عثمانیه گشتند و لیکن چون در ماه اپریل سنه ۱۹۰۹ ع از سلسلهٔ جنبانی خارجی قوای تاریکی داخل سی نمود که نورانیت حقیق را زائل نماید . آنوقت ارامنه بدشمنان بیرونی مملکت وملت درساخته قدری فتنه انگیزی کردند امانائبدات ازدی نگذاشت که کثافت رلطافت چیره کردد . ازاشارت عهد میمنت مهد سلطان محمد خامس خلدالله ملکه باوجود خطاهای سابقه ارامنه دولت عثمانی باایشان مسلك مواسا ومحابا مرعی داشته است وایشان برمناصب جلیله مخصوص ساخته ـ حتی که در وزارت احدمختار نورادونکیان راوزیر امور خارجیه ساخته بودند ـ واوبود که دولت عثمانی را طرابلس غرب داد وجنك بلقان را ادارهٔ خوب نکرد . وقتیکه جنك عالمکیر آغاز شد . ارامنه باز برخلاف دولت خود ووطن خود درحق روس وانگلیس اعانت کردن کرفتند ـ این عمل ایشان سراسر غداری بدولت وملت خود خطهٔ که آن را سرزمین ارمنی میکویند مسکن کرد ودیکر جنس مسلمانها هم است ـ وچنان واقع شده . که باید ست عثمانیان پایدست روس ـ آنچنانکهٔ کوچك حکومت مستقل داشتن نمی توانند کسانیکه تاریخ حاضرهٔ ملت روس خوانده اند . خوب میدانند که ارامنه در ملت روس چه قدر افسوسناك است ـ وحال آنکه در پرده نورانیت ممالك عثمانیه برای ارامنه مانند دیکر عناصر ملت عثمانیه حقوق سیاسیه مساوات حاصل است ـ بخلاف چنین دولت مشفق ومهربان رفتن کفران نعمت است ـ این موفقیت روس در ارض روم نواحی لامحاله ازغداری ارامنه کم نازیاده نبوده باشد . حیف که این ملت زیرك وجلالك ازنظم خود کمراه شده دروادی حماقت سراسیمه میکردد ـ یك زمان بود که اکثر تجارت ممالك عثمانیه در دست ارامنه بود . آربطین پاشا معتمد سلطان عبدالحمید خان بود . مدت ایشان را زرق وشید انگلیس بدام زور در آورده وجاهلین ارامنه قسیسان متعصب ازجادهٔ صواب دور انداخته . اخلاق ارامنه را ترکی ایشاع میدهد ـ : برای فریب دادن دو کس عادی یك جاسوس کافی است وبرای فریب دادن چهار یهودی یك دوم (یونانی) کافی است وبرای فریب دادن دو یونانی یك ارمنی کافی است ؟ امید که ارامنه ازین وهوش ازفریاد وخروش جرائد انگلیسی درباب مظالم ارامنه در نیفتند ـ تزین خشن پوشان فریب نرم گفتاری نخورند که خانهٔ صیاد می آید بیرون .

عثمانی .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1567 of 1786

تفصیل محاربهٔ عراق عرب
ابلاغیه عثمانی نقل از جراید ایران

از طرف سفارت تکیرای عثمانی تبلیغ میگردد .
قوماندانی اردوی عراق عرب عثمانی تلگراف ذیل را مورخه ۱۷ سفارت تکیرای عثمانی تبشیر مینماید
اردوی فاتح عثمان در کمال فعالیت بتعقیب اردوی مقهور وفراری انگلیسها دوام مینماید امروز اردوی عثمانی بادشمن درنهایت موفقیت چند ساعه بوده ودشمن دوشبانه سعی میکرد پل خود را رباید عساکر عثمانی چند تن از محافظین پل را مقتول وپل را هم غرق نموده اند وچند اسیر دیگر هم گرفته اند واز دشمن یك سفینه بادبان داربا دودو به مملو از اشیاء وارزاق وبومبا وماشین خط توپس اغتنام نموده اند ودوکشتی جنگی دشمن که اردوی عثمانی را تعقیب مینمود از آتش توپخانه عثمانی بخاك نشانیده شده وقسم اعظم از مرتباتش تلف گردیده است دروز درجنبی که عساکر فاتح عثمانی داخل بجزیره میشدند بمنا صدای اذان محمدی دربالای منار جامع شریف بلند واهالی اسلامیه بشکرانه این فتح وظفر کعبن جانب الله بود سجده شکر اداده وبواسطه بعید انگلیسها



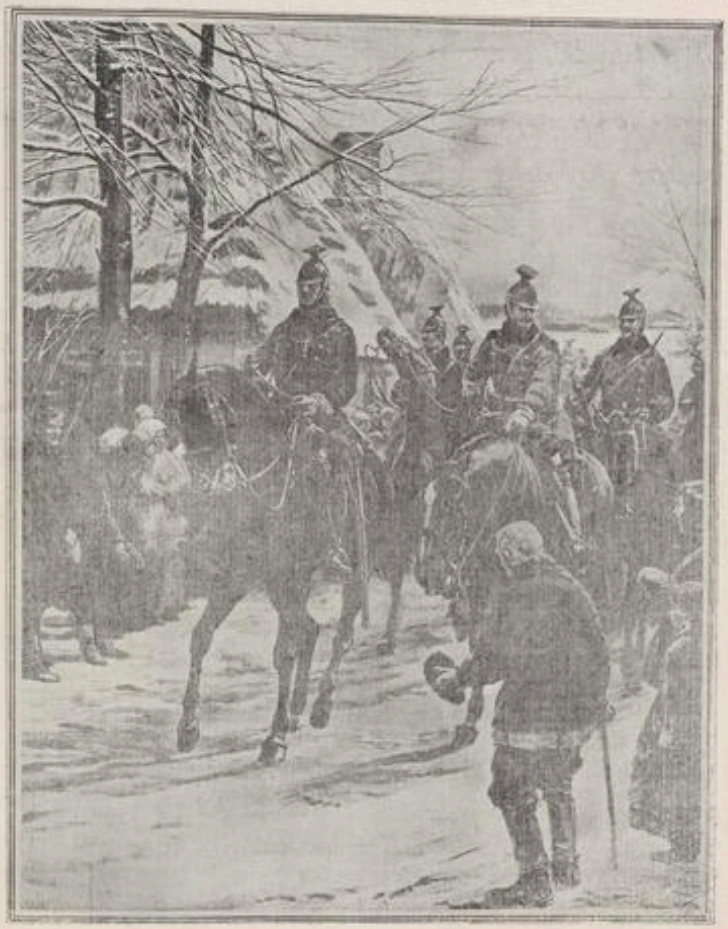
روح پرنس بیهارك ه مار شال هیندنبرك مصاحبه تفکر میکند

آن نقاط غریق سرور وشادمانی گردیده ودرگاه رب کبریا عرض شکران مینمودند وانشاءالله فرداهم بالطاف سبحانی فتح قصبه عزیزیه وبعدها تخلیص بلاد سائره اسلامیه را تبشیر خواهم نمود
ایضا تلگراف قوماندان اردوی عراق عرب عثمانی مورخه ۱۸ تشرین ثانی
اردوی انگلیسها باحال بسیار پریشانی فرار واردوی عثمانی شب وروز در تعقیبشان دوام مینماید امروز بعنایات شامله حضرت قهار متنقم قصبه عزیزیه را هم اردوی شجاع عثمانی استرداد نمود وعثمانیان تا کنار بغدادی جلو رفته اند وانکلیسها شبیخون را که درتحت حمایه موتور های خود باردوی عثمانی نمودند مقهورا مجبور بفرار گردیدند وبحمدالله بقدری قوه دشمن کاسته گردیده که در مقابل حملات دشب وامشب اردوی عثمانی مقابله آنان بی اندازه ضعیف وحتی بهیچوجه اردوی عثمانی ضایعاتی نداشته است ودرنتیجه تعقیبات دیشبی که از اردوی انگلیسها کرده شده یك موتور حربیه دشمن تخریب ویك دوبه آهنی آنان اغتنام ویك سفینه حربیه هم مغروق وضبط گردیده ولی ارزاق وجبه خانه اش را انگلیسها احراق کرده بودند درداخل قصبه عزیزیه وجوار آن بقدری از ارزاق ومجهزات واشیاء متنوعه که انگلیسها بجاگذارده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1568 of 1786

اند مالامال است که تعیین ومقدار آن محال میباشد ودرمیان متروکات دشمن موجودیت اشیاء کلی صاحب‌منصبان وآلات‌وادوات فنیه‌واوراق مهمه سیاسیه دلالت تام بر هزیمت کامله‌دشمن دارد ودر جلوقصبه‌عزیزیه کنار نهردجله‌هزاران‌جبخانه وصندوقهای اشیاء از انگلیسها دیده وبدست آمده است چون در حین فرار اردوی انگلیسها از هر کجا

که گذر میکنند دوچار تعرض وتاخت وتاز اهالی میگردند لذا برای اغفال اهالی آن سامان وهم تعرض آنان درآنجاها اعلان کرده‌اند که پایین دواردوی قرار متار که عقد گردیده است در صورتیکه اردوی نظامی دولت باناموس ازانکاب باین قسم دروغ را نمی نماید واردوی عثمانی درنهایت شدت تایعات تاپایه دشمن را تعقیب مینماید



از منظره‌های محاربه

دخول مظفرانهٔ عساکر سواری اوسترياً مجارستان در بولند

وموافق مستخبرات خبر تایعات انگلیسها متجاوز از پنجهزار بوده است ودر آن میان صاحبمنصب وافراد انگلیسی بسیار بوده است

ایضا مورخه ۱۹ تشرین ثانی

عساکر عثمانی ومجاهدین اسلامی امروز دشمن فراری را توقیف وآنانرا مجبور بمحاربه نموده‌ودشمن پس ازدادن تایعات‌کلیه‌زمینرا مجبور بفرار گردیده‌اند دراین محاربه‌تایعات عثمانیان فقط‌عبارتاز... مجروح وهماقدر هم شهید بوده است وبعون حضرت سبحان اردوی عثمانی از انگلیسها بقدر سیصد نفراسیر گرفته اند ودرآن میان... منصبان انگلیسی از مین‌ثی ویوز باشی وملازم حین بوده است... افراد هم انگلیسی بوده اند ازاق وتایعات وسه دوبه‌وبك سلاح...

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1569 of 1786

از مهمات وتوپ وجبخانه‌وعرابه ها وتجهیزات بسیار بازاغتنام نموده‌اند ازطرف آتش توپخانه عثمانی دو غامبوط بزرك كه یكی (قارقلاس) دیگری (كند) نام داشته وباصطلاح اهالی انجا (ابوالسیله) مینامند تخریب وضبط گردید غامبوط كند نام كاملا اتلاف‌ولی غامبوط قارقلاس ایرا سالما ضبط ومصادره نموده اند وعده توپ ومتراليوز هائی كه در رویانها بوده‌وضبط شده بالغ بهفده قطعه است‌این دوغامبوط كه بهترین وسیله حرب دشمن بوده است‌فوق العاده حائزاهمیت میباشدوغامبوط قارقلاس را قریبا درعلیه دشمن استعمال خواهند نمود انگلیسها در جنگ الامازه وبنیله به قسمی ازاردوی عثمانی كه بجبهه‌هجوم برده وشروع بتعرض نموده واز یكصد وبیست تیرتوپی كه بسمت این قوه عثمانی انداخته اند جزچند شهید وجروح اثر دیگری نكرده است ولی این قوه كه عبارت ازیك بازوی اردوی عثمانی است دشمن را دوچار خسایات كلی نموده ومانع از عبور دو كشتی جنگی انگلیسیهاشده‌وانها را مجبور بعودت بكوت‌الا مازه نموده اند وازطرف عثمانیان بغامبوط اتمام شده قارقلاسی نام اسم سلمان پاك داده شده است

ایضا تاكراف ۲۰ تشرین ثانی

اردوی عثمانی پیوسته درتعقیب اردوی مقهور وفراری انگلیس دوام مینماید بلطفه تعالی قصبه بعیله را هم عثمانیان استرداد نمودند یك سنیه جنگی كوچك مسمی (یه‌السادن) بایك دوبه آهنی كه دارای دوست وبخار تون‌حجم بود سالما باارزاق‌وجبخانه ومهمات‌بسیارزیادی اتمام نموده اند ویكمقدار هم باز اسیر گرفته اند وجمع اسرا بمعیت صاحبمنصب انگلیسی ویكصدو بیست نفربالغ میشود وضررمادی‌دشمن درنتیجه تعقیب اردوی عثمانی متجاوز از یكصد هزار لیره تخمین زده شده است ودرمیان دشمن هشت نفر تبعه خائن عثمانی بوده وتیر باران شده اند وغامبوط سلمان پاك نام كه دیروز اختتام شده بود برای مختصر تعمیری‌كه ازآتش توپخانه عثمانی باووارد گردیده بود برای‌اصلاح‌بغداد فرستاده شده است وانشاءالله عراق‌عرب را ازلوث‌اعدا تطهیرواحوال تبعه اردوی باعزم وقوت عثمانی بسیار خوب است واسروز بهیچوجه اردوی ما دوچار ضایعات نگردیده است (رعد)

« قبول اسلام »

(ترجمه ازاخبار های‌هندستان)

هندوهای ذیل كه‌مرید سرآغا خان بودند علناًاز مذهب هندوغائب شده مسلمان شده‌اند . همراه عیال واطفال خود

نام اسلامی	تعداد عیال واطفال	نام هندوكی
حسین‌بهائی	٥	سوهند اراه زرگر
محمد اسمعیل	٤	مانكو زرگر
مهدی محمد	٥	رام بهایا زرگر
قاسم	١	صاحب وته زرگر
محمد قاسم	٥	چهجو زرگر
محمد بهائی	٦	حكم چند
قاسم	١	پیره زرگر
حیرت علی	١	ملقانی مسگر تهیار
حسین بهائی	٣	بهایا
جعفر	٥	جیوتا
میزان	٣٦	

« وطن پرستی عثمانیها »

اخبار دیلی‌میل انگلیزی درشماره تازهٔ خود از كیفیت وطنخواهی عثمانیها ازآغاز جنك نوشته است كه بچه شوق وذوق تمام برای امداد مالی وجانی به‌حكومت‌سنیه‌خود میباشند‌این كیفیت مجیب‌را چنان بیان میكنند

همه اسباب عیش وعشرت دراسلام بول معدوم‌شده‌اند وقس‌علیها . ونیا تروهما همه موقوف شده اند . پیش مردم هرقدر روپیه زیاده ازخوردن وپوشیدن باقی‌میماند آنرا بخزانه‌حربی تحویل‌میكنند . اطفال كمسن هم خرج‌های زیاده واسراف واپذار را ترك كرده‌اند . هرقدر پیسه اضافه داشته باشند بوزارت حربیه ارسال میشود .

كادیانها هرقدر رقمی كه ازخرج اسب وكادی زیاده شود راست بوزارت داخله میفرستند . عورات مستوره هم كار بافنده‌گی كرده دربازارفروخته نفع آنرا درخزانه حربی داخل می كنند .

« فالنصر لهم انشاءالله العزیز »

اختلالات هندوستان

« پیغام داره »

روزیكشنبه دركلكته دوتوجوان بنگالی بر بایسكل سوارشده‌در خانه یك‌شخص هندو بپاس‌نام بوقت ۲ بجه داخل شدند . وصاحب خانه‌را گفتند كه فی‌الفور ٥٠٠ روپیه بدهید . شخص مذكور انكار مطلق كرد كه‌نزد من‌روپیه‌موجود نیست . آنها گفتند كه‌روز میشود كه برادرت ازمدراس آمده نزداو بسیار روپیه موجود است‌ولی صاحب خانه ازانهم انكار نمود . لهذا یك‌بنگالی گفت كه‌در آخر این‌هفته خانه تراجود خواهیم كردوهمه خاندان‌ترا خواهیم كشت شما هرقدر میتوانید حفاظت خویش را بنمائید وپولیس راهم خبر كنید .

كذا

بنام (بابو كرتاموهن چكراورتی) كه‌دركلكته یك‌پلیس مشهور ومعروف است یك‌خط بی‌امضا رسید كه‌دیشب خانه‌شما حمله‌كرده همه‌مان ومنال‌تاترا می‌رسم ونیزشمارا اجازه دادیم كه‌بهرهٔ پولیس برخانه خود مقرر كنید . چون بابوی مذكور اخراسیه (محبت سایه !) رادر (اسعد اوقات!) مفتوح نمود، فورا به‌پولیس اطلاع‌داد وپولیس‌ها بشب شنبه خانه اورا حفاظت كردند مگرهیچ حمله دران شب نشده ولی‌فردای آن‌وقت پیشین یك گروه دارودها برخانه‌اوحمله برده‌وهرقدر اسبابی كه‌یافتند درهاتوقت كردند . پولیس‌ها درسراغ‌ایشان افتاده‌اند!..

« دار های تعلیم یافته »

ازكلكته اطلاع‌رسیده است كه‌پولیس تارا كشور چندنفررا بتهمت داره زنی گرفتار كرده اند این نفری عموماً بسیار آدمهای شریف واز خاندان های محترم تعلیمیافته میباشند ازین ۲۵ نفر گرفتار شده كمی بی‌ای ، كمی ایم ای هستند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1570 of 1786

﴿ اختلالات ﴾

هند

دارهٔ مدناپور :

شب۱۸ فروری چند نفر دارهٔ زنهای مسلح بخانه (تراکوانیه) درآمدند ، اهل خانه بخواب خوش رفته بودند . نفری ۵ داره ۵ زن صاحب خانه را بیدار کرده جای روپیه وزیور هارا پرسان کردند ، زن مذکور بنای نعره زدن را گذاشت ولی آنها اورا ساکت ساخته هرقدر روپیه وزیور وغیره که یافتند گرفته وبزن مذکور تسلی دادند که این روپیه هاوغیره را عنقریب پس بداوی دهند . چون ایشان را مدتها زن مذکور غلطه انداخته وشوهر خودرا که بدیگر طرف خواب بود ازماجرا واقف ساخت شوهرش پولیس رابه تیلیفون اطلاع داد ولی تاحال سراغ آنها معلوم نیست .

گذا :

بازار داره زنی در بنگال هنوز گرم است ، داره هاهمه مسلح اند همعصر بنگالی کیفیت ترس آوریك داره را که درروز روشن نزدیك تهانه (موربل گنج ضلع کهلنا) درخانه یك نفر (باپو گربشن چندر ارای) درآمده نقد وزیور۸ هزار روپیه کلدار را گرفته بردند ، ذکری کنند که پولیس درجست جوی آنها هستند .

گذا :

یك جمعیت نوجوانان بنگالی که قریب ۳۰ نفر بودند بنصف شب در خانه (باپوچی مادهب کهنا) ریختند ، همه زیورات زنان ، وما فیهای ترنك ها ، وبکس هارا کشیده همراه چیزی نقدی بردند ، اینهاهمه مشعلهای روشن دردست داشتند ، وریش ها ومندیل های ساختکی داشتند ، پیش آنهانلو ازهم موجود بود .

گذا :

قریب۷یا۸ آدم درنصف شب بحدود (رای پور ، ضلع دهاکه) در دریای اریل خان بریك کشتی که درملکیت شیخ محفوظ الدین نامی بود حمله کردند بعدازجمع نقدی ودیگر اسباب متفرق فرار کردند ، می گویند که همشان بارودهم داشتند .

گذا :

دهنفر اشخاص مسلح ریش های ساختکی بزنچسپانده دریك کشتی سوار بودند ، کشتی را درسهر (سلیم گنج ، ضلع پتره) دراورده بریك کشتی یك آهن بخش نامی حمله کرده وزور وتخویف کلیدهارا ازآنها گرفته قفل های صندوقهای آهنی راباز کرده قریب ٤۰۰ روپیه نقد کشیده بردند وبر کشتی خود سوارشده پس رفتند

گذا :

ده ، دوازده نفر بخانه باپوهیش چندر کرمکار بوقت نصف شب داره زده واهل خانه را ترسانده بعضی بکس هارا شکسته نقدوجنس که حساب نشده برده اند .

۵ دربهمه واقعه ها یك سر انی هریافته نشده پولیس ها ۵ سر کرم تفتیش اند ۵

ترجمه از اخبارهای هندستان

۵ قوانین ظالمانه ۵

در هند

شرح این قصه جانسوز نگفتن تا کی
سوختم سوختم این سوز نهفتن تا کی

درین ایام لهجهٔ مقالهای اخبارات ملت محکوم مظلوم هند بسیار تند آورود لسوز است ، انتظام وسررشته ازدست انگلیزها رفته آثار بی انتظمی واجرای قوانین غیرمعقول وحشیانه ، سراسیمگی شانرا اظهار میدارد اما آنچه ماذکر می کنیم درهند بجز ۵ دارهای نوجوانان ۵ هیچ چیز نیست که باعث پریشانی آنها شود . پس معلوم است که این دارها چه اهمیت فوق العادهٔ دارند ! . . .

نه برای جلو گیری آنها قوانین وحشیانه اجرا میکنند که دماغ پریشانی حواس شان است چنانچه یك دو سرمقالهٔ یکی ازاخبارات آنرا اجمالاً ترجمه میکنیم:

تهذیب عصر حاضر وانسانیت قرن موجوده مدعی است که طبق اصول حقانیت پرورانه وقواعد معقولیت گستر انه میباشد ، این دور شان درپورپ البته اینقدر کار کرده که بگناه ملزم دیگر مردمیگ رانمی گیرند وآزار نمی دهند .

اما . . . . درهند سیاه بخت یك قبیله بیگناه امن خواه رابیکنفر که آنهم شبهٔ میباشد ، درقید مجازات می آرند زیرا اختیارات که درهمین نظری جرم حقیق هم گرفتار بحبه عقوبت ضمناً شود ! . .

بعد ازان بارباب حل وعقد هند یك خطاب مأیوس ازجوانی کرده گوید . که این مجازات وانظر بندیها که گرفتار شدگان آنها هیچ خود خبر ندارند اظهار میدارد که حکومت پربطانیای عظمی ازتعیین مرض اصلی عاجز آمده ، بادویه که حاوی اجزای مختلفه میباشد نتیجه طبیبها معالجه میکند ، ولی افسوس که این دواهابه تشدد آنها وتصدیع خود معالجها خاصیت میبخشد .

§

دریك شمارهٔ دیگر خود بعنوان تاریخش ۵ ریزش تازه ۵ ۵ قانون حفاظت هند ۵ ترجمانی کرده فریاد اورا برعموم عرض میکند چون ازان فریاد احوال عمومی مطبوعات هند وقانون معلوم میشود اجمالاً ترجمه میشود :

قانون حفاظت هند فریاد میزند که اخبار ۵ استیتسمین ۵ که بلقب ۵ غمخوار هند ۵ فریبداف انجا داده هر روز بخیط حل مشکل خودرا بآن متین میسازد ، درحقیقت غمخوار هند نیست زیرا بسیاری سیاسی که مدنظر حکومت هنداست خاك انداخته چنان جوابهای درباب جنك اشاعت میدهند که در حق بازرد فساد واختلال حکومت سوزان دارند .

مراد از اجرا وتاذمن (قانون حفاظت هند) این بود که خبرهای راست راست (!) تاروداك یعنی خبرهائی که بواسطهٔ رویتر ۵ سکوتری آوف سنیت ۵ میرسد بهندوستان برسانم اما این ۵ غمخوار هندوستانیها ۵ اکاذیب واباطیل اخبارات آسترپایارا در صفحات درج کرده مطلب مرابامال می کنند . این خبرهای دروغ پولیتیکی خبرهای بسیار راست مرکاری در ۵ استیتسمین ۵ اشاعت یافته است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1571 of 1786

...دنیه می اندازد که چنین خبرها هم وجود دارد که ریوتر ، و ...رده آنرا از ما پنهان کردن میخواهند . حالا انکلوانیکوته وسوسه‌های ...یان درینوقت برای اهل هند موزون نیست .

...ن مدتی دیگر دوستی من ، سولیاند ملتزی گزت ، لاهور است ...چه روز پیشتر در کن در کنن جلیل‌القدر سلطنت برطانیه صدارت ...ستر اینکوتیه‌را باین گناه که اوچرایش ازوقت پیش گوئی کرده ...ع در آخر ۱۹۱۶ درین جنك اصیب مالست بجای آنکه تحسین ...ویهٔ حوصله افزا را میکرد خطاب رزیلانه « احمق » را باو باید ...خود حکومت انصاف کند که عمال دفاتر سرکاری وطالب‌العلمها ...اخبار مذکور را برای تزئید معلومات سیاسی خود میخرند اینقدر را ...وزارت عظمای حکومت ما که خود به بینند چه خیال خواهند پرورانید ...ن برای قیام ودوام رعب وسلطنت وسطوت حکومت جاری و نافذ ...لیکن نمیدان بسیار راست وحقیق من سرچشمهٔ اصلی رعب ...سلطنت مستراینکوتیه‌را بخصاقت منسوب میکنند ، پس دردل ...انیا چه رعب برطانیه بجایماند .

...ست حمایت کاران من بسیار طویل است مانند پاونیر ، انکلیشمن ، ...یوز ، تایمز آف انڈیا ، حالات وعنایات بی‌نهایات کدام یکرا نوشته کنم .

یك دل وصد هزار داغ پنبه کجا کجا نهم

اگراین خبرها راست می‌بود ، چرا آن حکومت راستی پسندی ...وجه وعلت داخل شدن اودر جنك بسبب اینست که علم راستی ...بالا باشد ، ودروغ وذلت وناحق شناسی منکوب ومغلوب گردد ! .. ...ار اردو را از اشاعت آن خبرها منع مینمود ، من به حکومت داد ...ن دوستان خود پناه میخواهیم استغراد قانون حفاظت هند رایکان ...خود حکومت که عدل مجسم است (!) وحکمت مثل (!) قبل ...ین باب فکر کرده بود . چنانچه بنام اخبار ، زمین دار ، ...صلح ، ، عام ، (که همه اردوسنند !) حکم کرده بود ، که غیر ...های ریوتر ومراسلات برق وزیرهند دیگر هیچ خبری درباب جنك ...کنند . وحالا این فرمان قضا توأمان شایع کرده است که رسالت ...ترجمان درصوبه دهلی وپنجاب قطعاً داخل نشوند . وازانها هزار ...روپیه ضمانت کرفته اند .

این اخبارات که ترجمه‌های اخبارات « انکلوانڈین » رادرج میکردند ...ق اغراض حقیق ومعنوی قانون حفاظت هند بودند ، آینده ...یك نخواهند شد .

ایضاً

آیا منع شدن این اخبارات سه کانهٔ اردو آن خبرهای دروغ (!) ...ریشه اصلی آنها اخبارات انکلوانڈین ، پاونیر ، استیاسمین ، انکلشمین ...ید موثوق خواهند شد . ؟

آیا ان انکریزی درین زمانه که صدها مدرسه‌ها وهزارها مکتبها ...کوشهٔ ملك بملك‌ها مردمرا انکریزی دان ساخته ، مانع اشاعت ...ه شده میتواند ؟

آیا جواب یك حصه کدام دولت دیکرست ؟ آیا سخنی که برای یك حصه ...از باشد ، برای پنجاب چرا حرام است . آیا چیزیکه برای ممالك

متحده وبنکال نوش است چرا برای پنجاب نیش شده است ؟

آیا اخبارات « اینکلوانڈین » تحت قانون مطبوعات هند نیستند که ازایشان بازخواست نمیشود . در کدام صوبه ممنوع الدخول نمی کردند وهرجا که مسلك است بیای‌لنك اخبارات عاجز ازدوست این چندسوال است که هرهندوپنجابی منتظر جواب آنهاست ! ... ؟

المترجم (عبد الهادی)

خبرهای جنك

۲۲ فروری خبرلندن — یك لنگر جهاز (دونکل) نام دولت برطانیه را آبدوزهای دشمن غرق نمودند عمله وتفری آن نجات یافته —

۲۳ فروری خبرلندن — یك لنگر جهاز (دیمتر میتی) نام دولت برطانیه درین دریاسفر می‌نمود که یکایك درین مخزن ذوغال آن آواز ریدن بارود شنیده شد وجهاز مذکور شکسته به بسیار حالت خراب برساحل رسیده گفته می‌شود که این هم شیطانت جرمن ها است —

ویك لنگر جهاز (لافلیندر) نام دولت هالیندرا هم کشتی های زیر آب جرمن غرق نمود — ویك لنگر جهاز (ویست برن) نام دولت برطانیه را جرمن ها بقسم مال غنیمت گرفتار کرده بردند بعداز آن معلوم شده که جهازمذکوررا غرق نمودندوچیزجهازات (فاسمنگو) و (هیورس) و (میکناوش) و (وایدنیك) و (کیمبرج) و (باچ) و (اکسمیرك) نامان دولت برطانیه را آبدوزهای دشمن غرق نموده (۲۰۶) نفر افسران وعمله جهازات مغروق را مقید کرده برده‌اند

۲۵ فروری خبرلندن — ازجزیرهٔ (تلزیف) واقع سمت غربی ملك افرقه خبررسیده که یك لنگر جهاز جنکی قسم گرو زیرجرمنی بمثل جهازایدن درعلاقه جات مذکورطوفان برپا کرده چنانچه درهمین چندروز چهار لنگر جهازات دولت برطانیه را غرق نموده —

۲۶ فروری خبرلندن — سپاه سرویه ومانتی نکروباوجود حملهای بسیار سخت سپاه استریا ملك الزانیه را خالی نمودند — وسپاه آستریا داخل شهر (درازو) کردیدند —

۲۶ و۲۸ فروری خبر لندن — یك لنگر جهاز (دیدو) نام انکریزی را آبدوز های دشمن غرق نمودندعمله وتفری آن نجات یافته ویك لنگر جهاز (مسیوحا) نام انکریزی که داك ومسافران عازم سمت (جبل طاوق) و (ومارسیلیا) وپامان و (عدن) و (پیشی) و (کراچی) را کرفتار هلاکت ساخته ویك کرووازورا انکریزی قریب بندرکاه (دور) همراه یك سرنیك بحری اعدام نموده غرق کردید از جمله (٤١١ نفر) عمله وتفری آن ۲۶۰ نجات یافته ویك لنگر جهاز (ناست نت) نام انکریزی ویك جهاز (پرکت) ویك لنگر جهاز (نارن بارن) نام‌نیره دولت سویدن رادربحر روم ویك لنگر جهاز (میکلن برك) نام‌نمبر۶ دولت هالیندویك لنگر جهاز (برنکلیك نام‌نمبر۷) دولت فرانس ویك لنگر جهاز (پشتکانی‌نمبر۸) نام‌دولت روس را آبدوزهای دشمن دربحر روم سمندرغرق نموده — کویادر عرصهٔ سه‌روز هشت لنگر جهازات دول متحده غرق کردیده

۲۸ فروری خبرلندن — درمیدان فرانس دردیکر جمله مقامات جنکهای خفیف حسب معمول جاری است مکر درمحاذ (وردن) این قسم یك جنك سخت وخون ریزی جاری است که این چنین جنك سخت وخون ریزقبل ازین کاهی پیش نیامده بودونیز معلوم شده که جرمن هااز چند روز تیاری این جنك را کرده بودند وقیصر جرمن بذات خود درجنك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1572 of 1786

مذکور موجود میبا شد درین جنك جرمن‌ها این قسم یك آلهٔ جدید استعمال نمودند که شعلهٔ آتشین آن‌از دوازده میل‌الی‌نجاه‌وپنج میل‌جمله اشیاءوحیوان وانسان را فنا می نماید ـ ودرین جنك جرمن ها آنقدر بشدت حمله نموده اسبابهای تباه‌کن استعمال می‌نمایند که‌هیئت جغرافیائی میدان جنك تبدیل یافته یعنی کوه هموار شده ورمین هـای هموار صورت تپه‌هاودریارا اختیار نموده والحالسیاه جرمن‌ها صلهٔ چند میل وردن میبا شد ـــ

٤ مارچ ـ یك عـدد جهاز هوائی ازجمله جهاز های که قبل‌ازین دربشاور پروازداده بودند‌درقرب نوشهر روزشنبه ۲۲ ماه‌حال ازهوا زمین افتاده دونفر افکایز که در جهاز مذکور بودند هم هـلاك شده وجهاز هم‌کلتکه شده تحصیل دار انجا خبرشده‌برای جیف کشتر اطلاع داده‌جیف کشتر حکم کرده که‌چهره‌مقرر کنید که‌کسی نزدیك آن‌نرود ومردم واقف نشوده‌عمل ۱۰ بجه‌شب تکه‌های جهازرا دردریا بیندازید ومرده های دونفر انکلیز را دفن کنید ـــ فقط

(اجمال آخرین خبرهای جنك)

از قرار رپوتهای رومی که در اخبارها نشر میشود کوپا روس (ارض روم) و (تبلیس)را گرفته‌اند امایك نتیجهٔ قطعی هنوز حاصل نشده است . ـــ در رزمگاه مشرق جرمنها وضع تدافعی‌را گرفته همه جا جـات خـودرا بر رزمگاه مغرب صرف میکنند ، واز نتیجهٔ آن (وردن) نام مستحکمات ملك فرانس را یایك قسمی ازاراضیٔ ملك جدیدفرانس بدست ، آوردند‌درین‌جنگ‌سالفات عظیمهٔ عسا کرفرانس وجرمن بوقوع‌امده‌است . ـــ خرابتدن ازهارچ مظهراست که درلندن برفباری شدید دربروز ها شده است ، درانثنای این برفباری سه عـدد زپیلنهای جرمنی‌صورت غیر متوقع‌پدیدار شد.تاحال خیال کرده‌میشد که زپیلنها دربرفباری حرکت کرده نمیتوانند دیده‌شد که درابرهای کثیف بکمال موفقیت وکامیابی پرواز میکردند ، ودر سمتهای مختلف دهشت نشاندادند . وبریك شایر ، وان کولن‌شایرورتلند ، وهمگدن وکیمبرج‌شائرونورفولك ، والنگیس ، وکینت‌تقریباً چهل‌دانه‌بمباداختند بلفات نفوس ، وبربادی دکانها وخانه‌ها ودیگرعمارات بوقوع آمد . یك لنکر جهازکپتی انگلیزی از(بارسلونا)بطرف امریکا میرفت.برساحل امریکای جنوبی باکوهی‌مصادمه کرده باجمله اش که ۱۰۷ نفر ، و ۳۳۸ مسافران غرقاب خلفا گردید . ـــ یك لنکر جهاز برتانوی موسوم به (رائمه س) غرقاب شده است ، ونیز جهاز موسوم به (ماسنده) غرقاب‌شده است . ـــ شایع‌شده است که (یوسف عزالدین افندی ولیعهدولت‌علیهٔ‌عثمانیه باراضیٔ فلسطین برای نظارهٔ قوای‌اردوی عثمانی که برای مصر حاضر شده است . ـــ یك‌احتفالات عظیمهٔ‌برای جشن (اتحاد ترك و جرمن واسترا وبلغار) درا ستانبول برپامیا شد وروایتست که‌پادشاهان‌دولتهای مشارالیهم درانجااجتماع خواهند کرد . قیصر جرمن به پرنس سعید حلیم پاشا صدر اعظم دولت عثمانیه نشان (اعتوار) یعنی‌عقاب سیاه‌را که‌ازنشانهای‌زرك دولت جرمن است عطا فرموده فقط

اعلان

سراج‌التواریخ

جلداول ـــ و دوم

ژند کانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ) آست .(سراج‌التواریخ) آئینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست ، زیرا از آغاز تشکیل وتاسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث‌میرانند که برای حال‌واستقبال ملت‌بهتراز درسگاه عبرت ، وخوشتر ازین اشیاء ملت تصور نمیشود . هرفردی‌از ملت را واجب است که یك‌نسخهٔ ازآ آرا بدست‌آرند ومانندحرزجان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی‌الخصوص که کتاب‌مذکور به پت خالصانه وخیر خواهانهٔ‌استفادهٔ عمومی به‌امروفرمان ذات‌مبارك صفات پادشاه مقدس ماعلیحضرت ، سراج‌الملةوالدین ، تالیف‌ودر ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیورطبع آرایش‌وتزئین‌یافته‌است

جلد اول‌این کتاب ازابتدای‌سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تاسیس واستقلال‌دولت علیهٔ‌افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیرامیردوست‌محمدخان مرحوم‌جنت مکان‌ازهند در کابل‌بحث‌میباشد وجلد دوم آن‌ازحکومت خاندان‌جلیل الشان (محمدزائی) یعنی‌ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تاپه اول جلوس اعلیحضرت ، ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه‌وتاریخ‌را جامع میباشدرکاغذاعلا بحروف تیپ‌طبع‌رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت بزینت وخوبی تجلیدآن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی‌چرمی چرم‌نصواری دانه‌دار کابلی بحث‌چهارچوب جدول طلابر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اعلی بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بحثهٔ کابلی ـــ

نمبر (۲) پشتی مقوا روپه کپره‌مائی‌چهار کنج وزیرچرم‌قرمز حاشیه‌واسم کتاب ونشان دولت ورق‌طلامجته سیزده روپیه‌بحثهٔ کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا روپه کپره لاجوردی چهار کنج وزیرچرم میشی سرخه کابلی بحث‌حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق‌طلامجته جزء بندی شده یازده روپیه بحثه کابلی ووه شاهی ـــ

نمبر (٤) پشتی‌مقوا روپه‌ای چهار کنج وزیرچرم میشی سرخه کابلی بحث‌حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلامجته گوله شده ده روپیه بحثه کابلی وسه شاهی ـــ

نمبر(٥)پشتی‌مقواروپه ای سرخ‌چهارکنج وزیرکپره‌شیامی‌رنگ ونشان دولت ورق طلاء جته کوك بندی شده نه روپیهٔ بحثهٔ کابلی ویازده شاهی ـــ محل فروخت

درنفس ارك میار که از تحویل خانه جناب محمد ولیخان سردار در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج‌التواریخ چهارجلد میباشد اگر وقایه وشیرازه میشدحجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون و لا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وبس ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن‌نیز خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسر محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1573 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرفدرسی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرها نی‌یابیم ممکن نشدلهذا بادا کتخانه مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کتخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها رساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تمشیر یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کتخانه خود شان میرسد

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابل / قیمت ششماهه پنج روپیه کابل	سالیانه دوازده روپیهٔ کابل / ششماهه هشت روپیه کابل
در خارج افغانستان	
مرجائیکه باشد اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی / قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند	

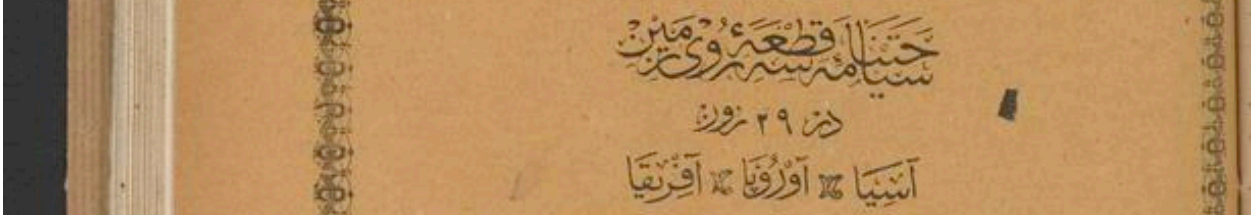
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن بیخواهند . ویا دیگر هریرقم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرمتر ۱ یك روپیه کابلی وا گر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی وا گر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارها (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرکاه شخصی اعلان خودرا مثلاً یکساله نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق شش نمبر سطری سه اجرت گرفته میشود

اعلان



(مطبعهٔ عنایت) یك اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . بخوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن یکجاه وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهایی راکه پران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهید مطالعه . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه اشیا چه سرورها میکنید ! علمی . ادبی . سیاسی درعین زمان شاهراه عاشقانه هویات رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب وهرجلد وقایه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . ویا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه مزین است . قیمت با اینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا . چاپ حروفی . تصاویر زینکو گراف . جلد محکم واستوار : دگرچه میخواهید ! هیچقدر که پادر نفس مطبعهٔ مبارکه دردهٔ افغانان به (عبدالرءوف) خان سرمحرر مطبعهٔ مبارکه . یادربازارارك بدکان (بازمحمد) تاجرکتب یادر بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی بدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو اورده وبمبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگر کاری نماند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1574 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، وعبارت از یك مجموعهٔ اشعار ادبار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوش طبع درقا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است ، اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست ، قسمت خوبهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از دره عبدالرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده ! ازین نویسر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کامهارا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت عمل ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظرات وجلوه پرمیسازد . هم حکایت ، هم عبرت هرفن ، هم فضیلت ، چون جلب ، چون کاغذ ، چون تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بهبهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست ، هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت زمینرا دورزمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخن وازهرجبن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
راکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

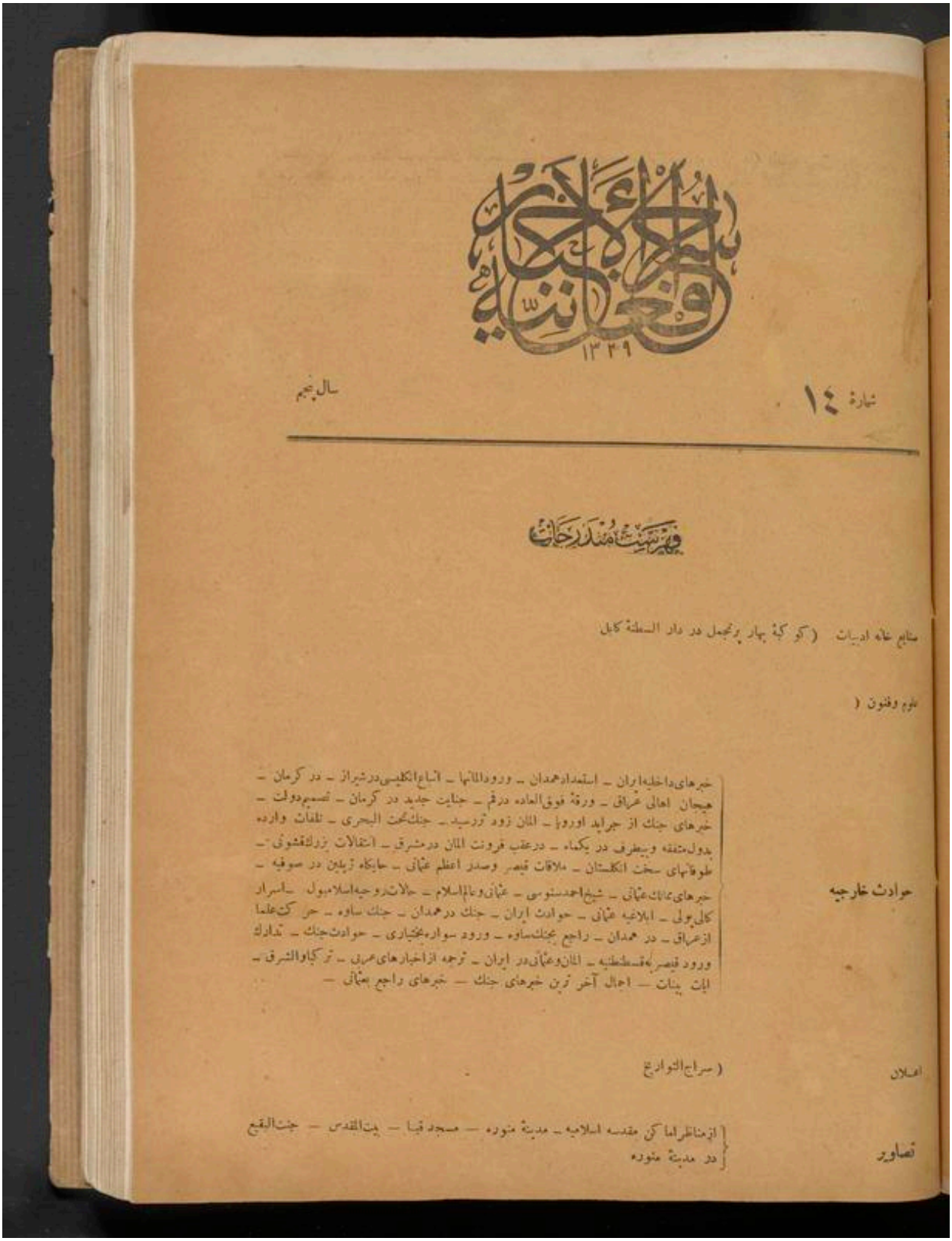
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از دره عبدالرؤوف خان سر مرتب و از دکان باز محمدخان کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند مه در ـ اج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره در ماشینخانهٔ میار که ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1575 of 1786



شمارهٔ ۱۴ سال پنجم

فهرست مندرجات

مطابع خانه ادبیات (کوکبهٔ بهار پنجمل در دار السلطنهٔ کابل

علوم وفنون (

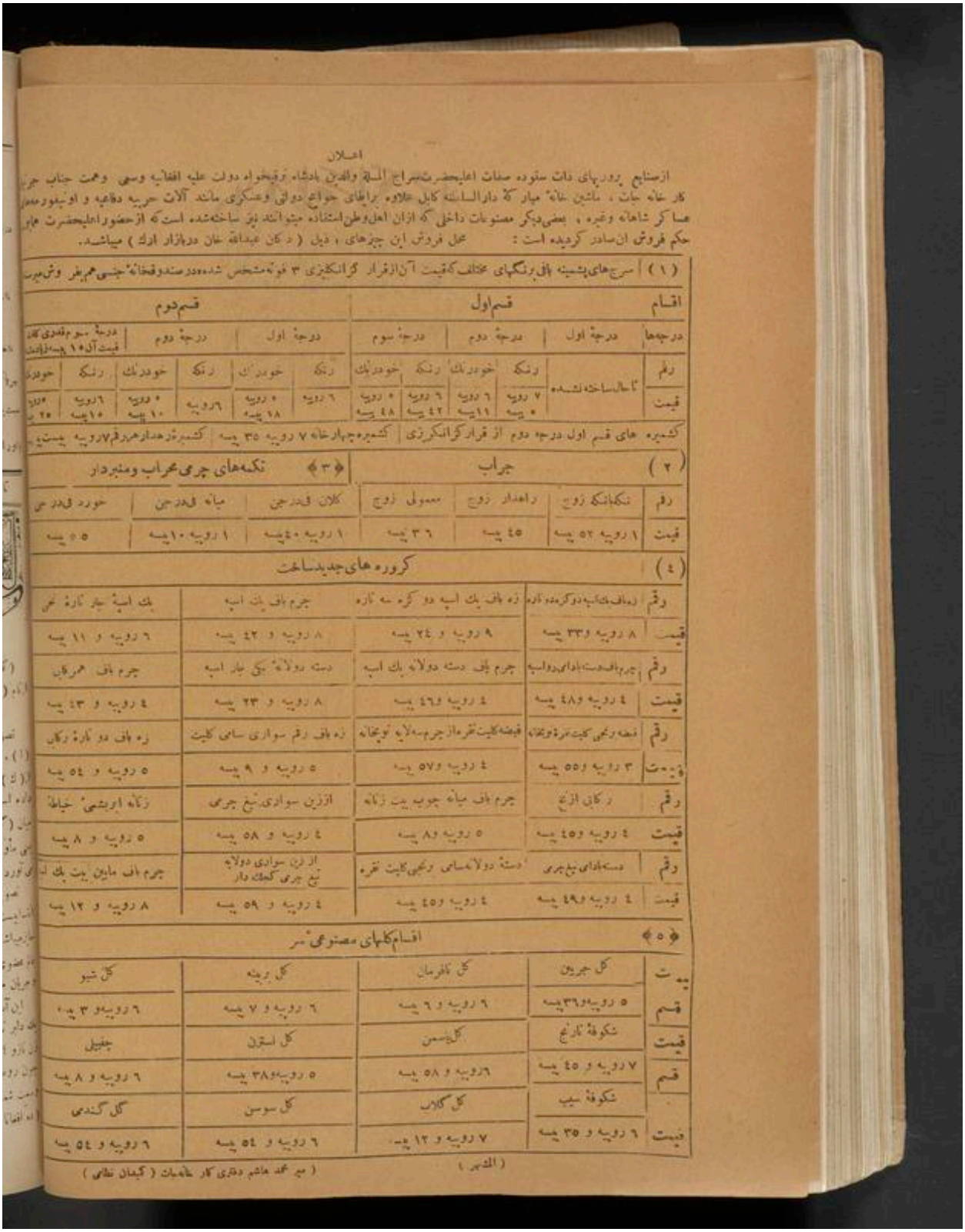
حوادث خارجیه

خبرهای داخلیه ایران ـ استمداد همدان ـ ورود المانها ـ اتباع انگلیس در شیراز ـ در کرمان ـ هیجان اهالی عراق ـ ورقهٔ فوق العاده درفم ـ جنایت جدید در کرمان ـ تصمیم دولت ـ خبرهای جنك از جراید اوروپا ـ المان زود تر رسید ـ جنك تحت البحری ـ تلفات وارده بدول متفقه وبیطرف در یکماه ـ درعقب قرونت المان در مشرق ـ انتقالات بزرك قشونی ـ طوفانهای سخت انگلستان ـ ملاقات قیصر وصدر اعظم عثمانی ـ جایکاه ژیلین در صوفیه ـ خبرهای ممالك عثمانی ـ شیخ احمد سنوسی ـ عثمانی وعالم اسلام ـ حالات روحیه اسلامبول ـ اسرار کابل یولی ـ ابلاغیه عثمانی ـ حوادث ایران ـ جنك در همدان ـ جنك ساوه ـ حرکت علما از عراق ـ در همدان ـ راجع بجنك ساوه ـ ورود سوار بختیاری ـ حوادث جنك ـ تدارك ورود قیصر به قسطنطنیه ـ المان وعثمانی در ایران ـ ترجمه از اخبارهای عربی ـ ترکیا والشرق ـ ایات بینات ـ احوال آخر ترین خبرهای جنك ـ خبرهای راجع بعثمانی ـ

اعلان (سراج التوارخ

تصاویر ازمناظر اماکن مقدسه اسلامیه ـ مدینهٔ منوره ـ مسجد قبا ـ بیت المقدس ـ جنت البقیع در مدینهٔ منوره

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1576 of 1786



اعلان

ازصنایع پرورپای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه رفیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنل کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار کهٔ دارالسلطنه کابل علاوه براقسام جواغ دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عسا کر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت عالی حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه باقی برنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکتری ۳ فوته مشخص شده در صندوقخانهٔ جنسی عمریفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کهنه قیمت آن ۱۰ پیسه ازانست
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۵ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۵ روپیه ۱۸ پیسه / ۶ روپیه	۵ روپیه ۱۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۰ پیسه	۵ روپیه ۲۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۰ پیسه

کشیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشیره زردهار هرقم ۷ روپیه پیست پیسه

(۲) جراب

رقم	نکمانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه

(۳) تکمه های چرمی محراب ومنبردار

رقم	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کروه نه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ خرمی
قیمت	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دسته دولاپه یك اسپه	دسته دولاپهٔ یکی چار اسپه	جرم باف مرکبان
قیمت	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	فیضه کلیت نقره از جرم باف دولایه توبخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکابی
قیمت	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازرخ	جرم باف میانه جوپیت زناته	ازرین سواری تیغ جرمی زناته اوبشمی خیاطه
قیمت	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته دار دولایه تیغ جرمی	از زین سواری دولایه تیغ جرمی کمك دار	جرم باف مابین پیت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام کلهای مصنوعی سر

پیست	گل جرمن	گل نافرمان	گل پرنیه	گل شیو
قسم	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قیمت	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل استرن	جغیل
قسم	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قیمت	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشهر)

(میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (گیلان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1577 of 1786

جلد (۱) سال پنجم (شمارهٔ) ۱۴

قیمت سالیانه
در السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
در بلاد دائرهٔ ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
در بلاد دائرهٔ ۱۰ روپیه انگلیزی
هر روز یکبار نشر میشود
قیمت آن در کابل یکعدد پول است
(اگر درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الاداره فی مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

تاریخ قمری ۱۵ جمادی الاول ۱۳۳۴ تاریخ انگلیزی ۲۰ مارچ عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۳۰ حوت ۱۲۹۵

ضیاپاشی ادبیات

کوکبهٔ بهار پرنجمل در دار السلطنهٔ کابل

(کابل) بگو ومکدر (یکقدری تأمل فرما! وصف الحال (کابل)
(کابل) هوداست ، وآن چیست ؟ این است :
(آب) است میان ، گل چکیده ،

صور لفظی را به بینید ! (آب) مرکب است ازدو حرف :
(ا) ، (ب) ، واین دوحرف درمیان دوحرف دیگر گله که عبارت
(گ) و (ل) است واقعشده است ، «گل» ماده لفظ ، گل درا شکال
ده است (ا) ، (ب) که لفظ (آب) را تشکیل داده چون در
ن (گ) ، (ل) که لفظهٔ گل ، را بوجود آورده است بچکک
ر مانا تزین کرده ـ نام آب در گل چکیدهٔ (کابل) را بوجود
ا کرده ،

صور معنوی را بشنوید ! کابل قطرهٔ آب باصفای سحاب عفوت
ست که صفت پایتخت بودن یك دولت محتشمهٔ مقدسهٔ اسلامیه را
دارباشد. واین سرچشمهٔ مبارکه آب حیات مآب نشو ونمای حیات
معنوی درهر هرطرف ملك ـ یعنی خاك پاك وطن مقدس ـ سریان
ودوران میکرد ، وشجر سلطنت اسلامیه را شاداب وبارور میکرداند!
این آب صافوت جناب ، دروسط یك باغ گاه چنان میبایدکه گویا
هاله دایر نازنین محاسن آئین درمیان یك گلستان پرشکوفه وياسمین تکیه
زده باد ادای دلبری شده باشد ! سمت غربی شهر عزیزما را حوضهٔ
کلان روضهٔ (جاودی) ناموادئ جسیم بسیار دلنشین احاطه نموده ،
سمت شمالی آنرا باغهای (باغ بالا) و (نانچی) و (شهر آرا) وباغهای
(اله اقطا) دربر گرفته ، سمت شرقی وجنوب شرقی آنرا باغستانهای
(بکنوت) ، ونواحی آن ، و (شیوکی) و (بی حصار) و غیره
درآغوش کشیده است که همهٔ این نغمه‌ها وخطه‌های گلبیان شده باغها
ودرختزار های پردرخت میوه دارچون شهد خوشگوار محاط مانده است!

همینکه طلیعهٔ سلطان حشمت نشان (بهار) ازدور پدیدار میگردد،
وخبر پربشارت تشریف حیات ریزش را سیلهای مرغکان خوش الحان
چون سیاره وگنجشك وبلبل ومینا وبلبل وسار وغیره برعوالم سامعین
جنت آئین نشرواعلان میکنند ، هاندم خون همه درختها بجوش می آید،
جوانه ، دانه‌ها ، کنار های جویبارها کابوش میکردد. خزینه‌دارهای
ابرهای ربیعی پیشتر میرسد ، نقدینه های باران رحمت را برانها نثار
میکنند ، مشاطگان وآرایش گران بادهای بهاری در پی آن میدوند،
سبزه‌ها را زمردپوش میسازد ! شکوفه‌ها را تاج الماس برسر مینهد !
لاله وسوسن وسنبل را جواهر پوش میکرداند ! تا آنکه خورشید جهان
افروز نوروزی آمده برتخت اعتدال فصل ربیعی جلوس مینماید ، ودر
همهٔ عالم عدل ومساوات تساویٔ لیل ونهاررا دراول یوم جلوس خویش
اشتهار واعلان مینماید ! حرارت عزیزی بهمه اجسام نامیه می بخشد.
تجلیٔ جمال شاهد قدس پردهٔ غیبی را باید بیضای موسوی ویحیی الارض
بعد موتها وباتو کهای قلمهای شعاعیٔ خود به تصویر کنی آغاز مینهد!
از هرطرف نور حیات میبارد ، از هرسمت جوهر زنده گی میروید ،
ازهرجهت نور میزده ، درهر سینه سرور می افزاید !

بیائید کابل را درچنین فصل ببینید ! اول دایر طنازرنگینی اسازی
که درپرستان سایان بهار بنام (لاله) موسوم ، وبلقب (لعل پری)
ملقب است ، در کوهها ودامانها ودشتها بجلوه گاری رقص پری مثالی
میدراید ، ویك عالمی را باخود برقص شریك میسازد ! دردشت بروید
ببینید ! سودهٔ زمردپاش داده شده است ! درهر هرجای این قطعه زمرد
یکیك دایر نازنین اطاقت اندام یونهٔ (لاله) را می بینید که قدر است
کرده ویك تانوس ازلعل شبچراغ که نورالکتریکیٔ تجلیٔ جمال شاهد صنع
دران افروخته شده است بدست گرفته پردلهای دلخسته کان جگرتشنگان
عشق بهار ، انوار رحمت میریزد!

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1578 of 1786

سبزه را بازمرد ، لاله را بالعل چه مشابهت ! حیات را باممات ، چادر را بانبات چه مناسبت ! درسبزه روح طراوت ، درلاله جان لطافت مجسم ، در زمرد موت جمادی ، درلعل امر دگی خلق مبین افتاده است. همین مشابهت ومناسبت که هردو ازیك شمس رزق انوار حیات ثانیرا میگیرند وبس ! . . .

یکنظر ازبه سبزه ولاله نظر کن ! جهان جهان سبزه ، زمان زمان لاله! جلوه گری لاله ، دردشتها ودامانها مرغکان شوخ وشنك ، وبوته های رنگارنك بس زرنك را بزرقص میدارد ، لاله اول معلمیست که درسهای انشاء های مدیحهٔ حضرت بهار رابه شاگردان طبیعت خوان دبستان های سلطنت بهار ازبر میکند !

حالا از کلام شیرین مقال یك صاحب حالی که ازعشاق جمالها کل حضرت بهار است درمدح (لاله) اطماً چیزی بشنویم :

﴿ لاله ﴾

بیاباغ که گردید جلوه گر لاله قدح گرفته بکف گل زده بسر لاله
شکست شاه ریاحین چو لشکر سرما زده است جار یغ لعل را بسر لاله
رسید از سمرو باد کردش استقبال گرفت سبزهٔ نوخیز را بر لاله
رخش سیاه شد از گرد راه وتابش مهر
چرا که خانه نشین بود ونو سفر لاله

مگر هوای تو دارد که گلستان امروز گرفته دامن پرگل ، زده بسر لاله
سحر خیال گل روبتو باغ گذشت چو غنچه گشت بخوناب دیده تر لاله
ز خجلت چمنستان عارضت دروغ عجیب سبزه فروبرده است سر لاله
بباغ از دهنی باره های دلبر زد که تیغ نازتو خورد است برجگر لاله
زباغ ثابت کاچهره او برون آمد ز ده دیدهٔ خونبار بیشتر لاله
چو چشم مست تو بویش بعنوه چشمك زد
گرفته چون گل بادام ازان ثمر لاله

ایران پیاله گل ازشراب رنك پراست که شیشه سازشده آب و کاسه کر لاله
بغیر باغ رخت کان دماند سبزه زبر است و گل بسر لاله
فزود رونق حسن تو از دمیدن خط بلی سبزه دهد زیب بیشتر لاله
چو آب در چمن دهر سربسر گشتم ندیدم از گل رویت شکفته تر لاله
بجستجوی تو دواله گرنشد رچمرو همیشه کوه بکوهست و در بدر لاله
بتیغ کوه زند تاچو کبك پرازشوق بجای برك براورد بلبو پر لاله
ازان بصحن چمن سرخ رو دمداز خاك که داغ عشق تو دارد بجگر لاله
بپیش حسن تو چون دلبران طرائیست
بچهره گرچه نهد خال مشك تر لاله
زشرم روبتو از رشك جانشهر نداشت
بکوه و دشت گرفتست زان مفر لاله
زدست عارض گلگون تو طرف چمن گرفته طشت پرآتش زغم بسر لاله
چمن زآب روان میکند زخیرش که شوخ نیزه درون است وفته گر لاله
شده سیاه داغش چو مردمك روشن چو گردخا کرت سرمهٔ بصر لاله
ضریب (طرزی افغان) زلطف تو خواهد
که خاك خشك امیدش زند بسر لاله

دوم جوش وخروش آمد آمد فصیلهٔ سنبله - یعنی بنفشه سوسن ، سنبل ، نرگس وغیره شروع میشود . سنبل باطرهٔ طرار ، رشکش شکسته بندی دلها میکند . سوسن باصدزبان بیان شکران بهاررا مین میسازد . بنفشه بازلفان بهم پیچیدهٔ خویش بوی روح پرورد ماغ روح ، مشام عقل ، حواس جنهٔ ملکوتی را معطرمیکرداند . این فصیلهٔ شاه در شهرستان ریاستان حضرت سلیمان بهار چون جواهر پوش جواهر خوشرنك جلی شده اند لقب لطافت مکسب (بیلهری) رااحراز نموده اند

بینید که یك بلبل نشیده سرای بارگاه جمعاه حضرت (بهار) عاشق دلباختهٔ افتادهٔ مصنوعات رنگارنك اوست درحق سرور وسرور این فصیله یعنی جناب (بنفشهٔ) لطافت پیشه چه تصورات تصویر میکند

﴿ بنفشه ﴾

روبدا گسراز نافهٔ تاتار بنفشه
خوشبو نبود چون خط دلدار بنفشه
ای در چمن حسن تو بیکار بنفشه
بانازه کی خط تو چسون خار بنفشه
آتش کده آید بنظر صحن گلستان
گل آتش وهندوی پرستار بنفشه
چون نیل کبود است زبان در دهن او
کرد است زبس وصف تو تکرار بنفشه
تابچه کند جلگ گریبان گلزار ناز
بگرفته بکف سوزن وهم تار بنفشه
خارا بگل ولاله واطلس به سمن داد
بگشوده سربار چو نجسار بنفشه
گر عکس لبلعل تو افتد بگلستان
روید چو گل روبتو گلنسار بنفشه
دید است سر زلف پریشان تو درخواب
گاشفته بگشن شده بیدار بنفشه
تاحلقهٔ گیسو وخم زلف تو دید
مشکین شده چون نافهٔ تاتار بنفشه
گل راست به اونسبت نامی بگلستان
کان خوردهٔ زر دارد ومعیار بنفشه
باشد زغلامان و کنیزان تو در باغ
شمشاد و گل و لاله و گلزار بنفشه
تانسخهٔ خوبی پرداز دفتر حسنت
بگشوده بگشن سرطومار بنفشه
تاپوسف حسنت چوزلیخا بکف آرد
آمد زچمن برسر بازار بنفشه
تاچشم گانداز تو نیرمزه پرداشت
گل زخم نخوان آمدو افگار بنفشه
تابای حیاتت بسر خاك نیاید
کرد است چمن را همه گلزار بنفشه
خواهد که زر غنچه ربابد ز کف گل
دامن به گمر بزده طرار بنفشه
زان زر که ز گل برد بخالاگی وجنتی
آورد به کف حصهٔ زرگار بنفشه
تاگوهر جان تاگه خرد نگهبت زلفت
باد آمده دلال وخریدار بنفشه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1579 of 1786

در پیش گل خلق تو مانند غلامان
بر کردن جان بسته بسی کار بنفشه
از بهر نثار تو ز دامنهٔ شبنم
آورده به کف گوهر شهوار بنفشه
تارق : ز بازی شمشیر تو دید
پیچیده چو دود است بکلزار بنفشه
از بیکه عدو زیر دم تیغ تو نالید
از زاری او گشت دل آزار بنفشه
تا بیدهٔ اعدای تو از هم بشکافد
برداشت به کف خنجر پیکار بنفشه
گر جبل سپاه ظفر آیات تو آید
در پیش کشد اطلس زر کار بنفشه
یا گوشهٔ چشم از نگری سوی من خار لطف
ریزد بکفم گوهر شهوار بنفشه
میبند که (طرزی) بود از لطف تو نومید
وز ناز مکند زر خه ایثار بنفشه

زبدهٔ آخرین جشن جشیدی سلطان (بهار) را الشریف آوری (ترکس) نامتانیه بردار زمستانیان تشکیل میدهم ! « ترکس » ناقلم و کاغذ ودوات منشیانهٔ خود شرح عرض احوال عشق خودرا بحضرت (بهار) مینگارد بی ترکس که در پریستان سلیمانی به لقب (فخراج پری) محترم حاصل کرده یك مجسمهٔ (عشق) را تصویر میکند . قامت نحیف چون ماه ، شکسته رنگ چون خیال ، سراپا کفته گی عجز مثال واز هر ورق کتاب حیاتش سبق « عشق » را تعلیم میدهد ! را بحث طبیعت « عشق » زهر ترکس میتراود ! چشم دارد ، ولی عجز پشت پای خود « ترچیزی نمی بیند . جام زر اندود بکف دارد ، ولی عجز بادهٔ سرمستی عشق دیگر چیزی نمی کشد . وقتیکه ترکس میرسد بلبلانرا یك شور ماشور بیداری حاصل میشود ، شوریده سامانی ترکس رشوریده حالی بلبل تأثیر غریبی اجرامیکند ! بجوش ووجدش میآورد !

شنوید که عندلیب کاشفسرای پریستان خاقان بهار ، احوال (فخراج پری) ترکس دلداده را بچه رقم رقم مضامین شرین رنگین عرض بار گاه حضرت (بهار) مینماید :

(ترکس)

چشم مست تو نکه کز فکند بر ترکس
روید از خاك چین نادم محشر ترکس
زان منور شده چون جیب سحر دامن باغ
که بود صورت خورشید وسحر در ترکس
کس ندید است که انجم برخسور شید بود
بر خور شید نمود اینهمه اختر ترکس
تا که در بزم چمن پیش گل افروزه شمع
پرسر خویش نهاده لکن زر ترکس
تحمن شاهد گل را هوسی باده کشیست
ساغرو شیشهٔ می کرده میسر ترکس
جامش از باده تهی گشت که از ترنج خمار
سر نگون کرده قدح مانده بپاسر ترکس
سر خوش و مست سراافکنده کله کج کرده
مستی چشم که کرد است انور ترکس !
از غم چشم تو چون مردم بیمار بباغ
ساخت از سبزهٔ تر بالش و بستر ترکس
دفتر نسخهٔ خوش چشمی او کرد سواد
زان گشاید تحمن اینهمه دفتر ترکس
تا نویسد صفت قامت و ابروی ترا
صورت نون وقلم کرده مصور ترکس
تا که بر تخت چمن شاه نشان بنشیند
بسته شد کمرو هم زده افسر ترکس
تا نثار کفپای تو کند در گلشن
بر کف دست گرفته زرو گوهر ترکس
تا که بر گل کند از ناز نظر باز بهار
گوشهٔ چشم نمود از بر معجر ترکس
تا برویش نشد چشم جوانان چمن
می کشد برزخ خود گوشهٔ چادر ترکس
تا لسیم سحری سوی چمن بوی تو برد
گشت چون جیب گل وغنچه معطر ترکس
تا که در سایهٔ سرو تو ر ساند خود را
همچو قمری کند از پهلوی خود پر ترکس
تا که برفرق سر دشمن جاه توزند
بسته بند کمر افراشته شبدیر ترکس
من اگر لاغرو زارم عجب از سیم وزر است
سیم وزر دارد وباشد زچه لاغر ترکس
دامنش از زر وسیم است لباس زچه رو
سر فرو برده وبنشسته مکدر ترکس
پیش از بن میبند ای شه باجود وسخا
که زند خنده بپی برگ من هم ترکس

این غزل پیش تو (طرزی) بنواها برخواند
که زغم سوخت چو پروانهٔ پر ترکس

درین گیرودار های آمد آمد گلهای زمینی که بهار لطف گردار شهر عزیز دلپذیر مارا بوجود لطافت آمود آنها عشق وسرور ، وزینت وحبور می بخشد ، شکوفه زار های اشجاردرختی نیز یکان یکان جولان تازی سراپا دلبری مینمایند ! اول بید مشك باخرمنهای کافه دانهای مشك طراوت آثار زندگی آثار خود جلوه نمایی مینماید . این جناب بیدمشك که آنرا (گربهٔ بید) هم می گویند درحوضهٔ بهشتی روضهٔ پایتخت عالیجنت سلطنت مشبوعه مقدسهٔ مابسیار است ، وآن یك نوعی از درخت بید است که به (بید مشك) معروفست ، این بید ، پیش از انکه برك بکند درشاخها وشاخچه های آن غنچه های کاوله کاوله دراز رخك خوش قاش لطافت بانی پیدا میشود که قاش ان از نو

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1580 of 1786

نباتی بیشتر بجنس قاشق صنمی مشابهت میرساند . وچنان بنداری که ازعمل پلشت ساق چناری رنگی ساخته شده است . با آن غنچه ها را اگر یك یك کرده گنگ صغیر الحجم بخواب رفته بگوئید هم یك شبا هتی میرساند که به این سبب آنرا « گربهٔ بید » نیز گفته اند . چنانچه شاعر گفته : نه ز گربهٔ بید است گربهٔ صیاد :: که مرغ بیند ، برشاخ وبیخه نکشاید » . ازین بیدمشك عرق هم میگیرند که در خوشبوی واطافت ثانی انیزن عرق گلاب شمرده میشود . [چون ازین قسم بید مشك در دیگر صفحات گذشته ام بهمینقدر تعریف وتوجهٔ احوال صفوت مآلش برای قارئین دیگر صفحات نیز لزوم دیده شد] .

بید مشك را شکوفهٔ بادام همتائی میکند . درشکوفه های مردرختی ، شکوفهٔ بادام ازهمه پیشتر میرسد . وصفت پیشداری حیوش مظهر شکوفه را که برای استیلای اطراف واکناف حضرت سلطان بهار آماده ومهیا کرده است بجا می آورد ! بعدازان شکوفه های آلو وآلوبالو وشفتالو وزردآلو . ودرعقب آن شکوفه های نك وسیب وغیره جوق جوق ، صف صف ، فرقه فرقه ورود نموده شهر واطراف آنرا فرا میگیرد . در چنین وقت اگر ازقصرهای سعادت حضرت دلکشا ، بلاغ بالا ، پاشهر آرا ، باچهل ستون پادشاه وغیره یك نظری باطراف واکناف پرتاب شود نظر بجنان منظر هائی تصادف می کند که درپیش معجز کارهای قلم صنع صانع یکتا بدیع السموات والارض انسانرا یك استغراق بیخودی حیرت دست میدهد ، رفته رفته آن استغراق بیك وجدانیت (عشق وطن) تحویل احوال نموده بی اختیار برلسان حال ازین گونه مقالها جریان میگیرد .

یك ! محافظهٔ (وطنی) بشناختن ملت است که شرف وحیثیت ملیهٔ ذاتی خودرا بشناسند تاغیرت آن شرف ذاتی بجوش وخروش آمده هلاك خودرا آسانتروارزانتر نسبت بضیاع مادر شفقت پیرامن (وطن) بدانند .

یك ! شرف وحیثیت ملی قایم ودایم باین است که آن ملت ازنفس خود دولت و سلطنت متبوعهٔ داشته باشد . ملت بی سلطنت مرده و معدوم است سلطنت که گفته شد (پادشاه) منظور است . ملت ، روح زندگی خودسطوت ، قوت ، شوکت عزت علویت شرف وحیثیت خود سلطنت وپادشاه سلطنت خودرا بشناسد . علی الخصوص که ذات اقدس خلاق عالمیان بامانت نجیبه افغان وطن قدسیت مأنس مانند افغانستان ، وپادشاه مقدس محبوب القلوبی چون ذات مراحم صفات اعلیحضرت (سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان) احسان فرموده که دردل حقیقت منزل ملوکانهٔ شان بجز انوار ضیانثار دینداری ، وطن دوستی ، ملت پروری ، مرحمت ، شفقت ، عزم ، حزم غیرت ، بهادری وهمه صفات حسنه دگر هیچ چیزی راه دخول نیافته است .

ای ملت نجیبهٔ افغانیه ! مادر است که اعلای شان دین ودولت ، وشرافت خود مان بجان وایمان دست یك کنیم . واتحاد واتفاق نمائیم وازتفرقه وجدال باز آئیم . دولت را خود ، خودرا دولت پیدا نیم ! از دور وپیش خود حیرت گیریم . از همدیگر جدا نشویم . « زنده باد افغان وباد شاه افغان ! » . آمین



(الانسان)

انسان اسم جنس است که بر هردو نوع نر ومادہ شامل میباشد انسان خوبترین واکملترین مخلوقات الهیه درعالم وجود میباشد ابداع الهی آنرا باحسن صورت خلقت فرمود . وازاروز که درعرصهٔ دنیا بظهور آمدنی کوششها برای فهمیدن حقیقت اصل خود وزن لکن چنانچه در فهمیدن حقیقت دیگر اشیای کائنات ومو جودات باختلافات عجیبه وغریبه برخورد ، همچنان در شناختن حقیقت نوع خود بهمین اختلافات عجیبه متصادف شد .

لهذا میخواهیم که درینجا ازبعضی ازان خیالها وفکر های که انسانها درحق خود شان پیدا کرده اند در انظار قارئین جلوه بسازیم .

(فرق مابین انسان و حیوان)

اگرچه انسان دربسی چیزها بدیگر حیوانات ازروی حس وحرکت وهوسات شهوانیه مشابهت ومشارکت بهم میرساند لکن درمابین این دو جنس حیوان وادنا ترین جنس انسان آنقدر فرق و مباینت هست که مشابهت آن بهیچ وجه ممکن نمیشود .

بلی اگرچه در مجموعهٔ حیوانها بعضی چنان صفات دارند که بعضی از صفات انسان میباشد مانند قوت و دلاوری شیر وصبر وتحمل شتر و حرکتهای عجیب بوزینه وتیز پی قوه نظریهٔ بعضی حیوانات تیز پا لکن خداوند عظیم الشان انسانرا یك موهبهٔ عقل و ذاکرهٔ فکر داد که هزارها هزار بهتر از صفات حیوانیه که مذکور گردید ودلایل دیگر آن که دیگر حیوانها ازان روز که بعرصهٔ وجود آمده تاامروز برهان یك حال لاینغیر باقی ماند . لکن انسان روز بروز بر ادراکیهٔ عقلیهاش که خداوند اوراعطا فرموده درراه ترقی ومدنیت وعرفان بیك رفتار مرتبی ترقی کرده میرود که تاقابل تصور میباشد .

(اصل انسان)

اصل انسان — علمای فن طبیعی وادیان درباب اصل انسانی هر یك بفکر رفته اند :

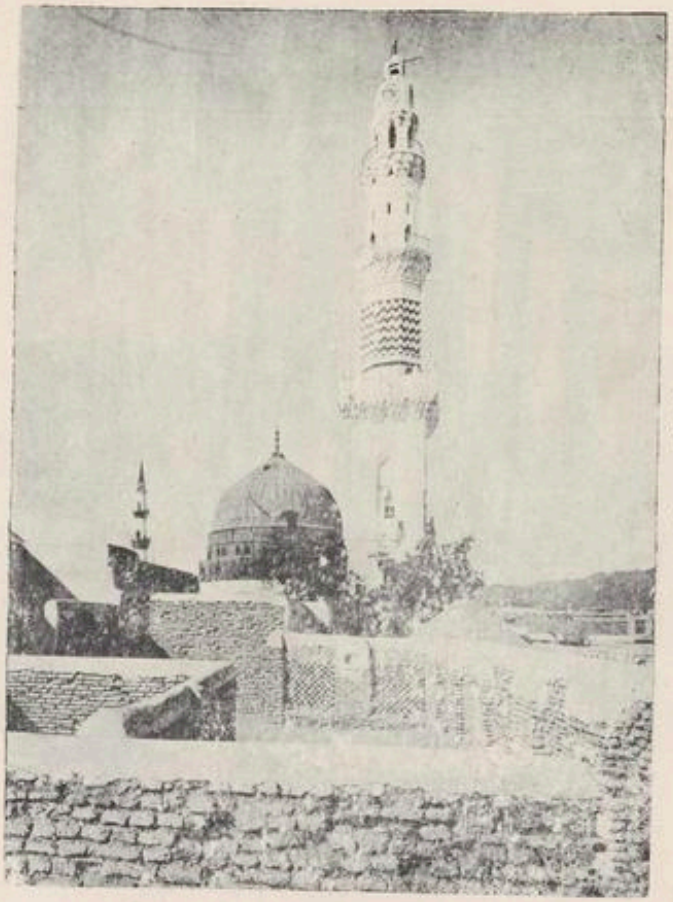
١ — بعضی گفته اند که انسان بسرخود مستقل خلق شده است نه ازدیگر اجسام موجودات زمین ، ودرخصوص دلیلهای دینیه وطبیعیه بسیاری ذکر کرده اند

٢ — وبعضی گفته اند که انسان ازسلسلهٔ حیوان ترقی کرده بتأثیر احوالات طبیعیه بدرجهٔ انسانیت رسیده است .

٣ — سوم طائفهٔ گفته اند که انسان از (مصادفات طبیعیه) صورت اتفاق بدون یك قانون درعرصهٔ وجود آمده است که دراول وجود خود در یك کیسهٔ پیچیده شده بود و آن کیس شناور بوددروسط یك مائع غذا میگرفت ازهمان دلال بصورت چوشیدنی وبعد دوسال درمیان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1581 of 1786

ک باقی‌ماند بعد ازان ازان کیسه سربیرون نمود و یک آلات باخود
شت که بواسطهٔ آن آلات میتوانست کالقمه فروبردن غذای خودرا
آن کند رفته رفته ازقعر بحر برزمین برامد .
این همه فکر کمند کور کردید بسی انصار و معاونین دارند که
بنهای باطله برافکار خود شان اظهار می کنند . لکن مانیها را
فکار شانرا یکسو میکنیم وازراه عقل بحث و تبع می کنیم :
خداوند کریم الشان ازان روز که دنیا را خلقت فرمود وعالم را



از مناظر اماکن مقدسه اسلامیه
مدینهٔ منوره

بواسطهٔ ادیان جلیله برای شناختن قدرتش و عظمتش دلیلها بیش منود
ساخت به بسی جهتها در کتب سما و به اظهار فرمود که اصل انسانی
رایدست عظمت وقدرتش ازآب وطین مکون ساخت ودمنید روح یک
وحی مقدس را در کالبدش بگنجانید و بر صحیفهٔ دنیا بیاوردش .
بهترین مکرها ولادیب همین است که ذکر کردید چنانچه قرآن
کریم باخبر داده حق همان است که آن انسانرا اشرف مخلوقات فرموده
وبارادهٔ ازلیهٔ خود بشکل انسانی تخلیق فرموده . پس مارا چه لازم که

ن دیگر چیزی مبنی نیست لکن بخواهدشد اگر بعضی از اختلافات
اصحاب آن دو فکررا نیز برانظار قارئین جلوه گر بسازیم .
ان فکری که می گویند که انسان بتصادف طبیعی دربحر بوجودآمده
است از طرف (داوکن) نامیک عالم طبیعی که درسنه ۱۸۱۹ موجودبود
درعالم انتشاریافت این بحث بسبیکه استحقاق مذاکره ومناقشه‌را ندارد
بیکسو میافکنیم چنانچه نفس دانشمن وخودرا بیکسو افکنده‌است .

این امت کفران ورزیم وازین اصل ونسب شریف خود دست بردار
شویم وخلق شدن خودرا بتصادف طبیعی یااز سلالهٔ حیوان مفترض اعتقاد
کنیم . حال آنکه تاامروز آن دوطایفه که یکی می گوید انسان ازسلسلهٔ
حیوان ترقی کرده ودیگری میگوید که اصل انسان بصورت اتفاق
بدون یک قانون دربحر بوجود آمده است گرفتار بسی اختلافهای عجیبه
وغریبه هستند وان اعتقادشان بغیر ازظن وگمان وشکوک باطله واوهام

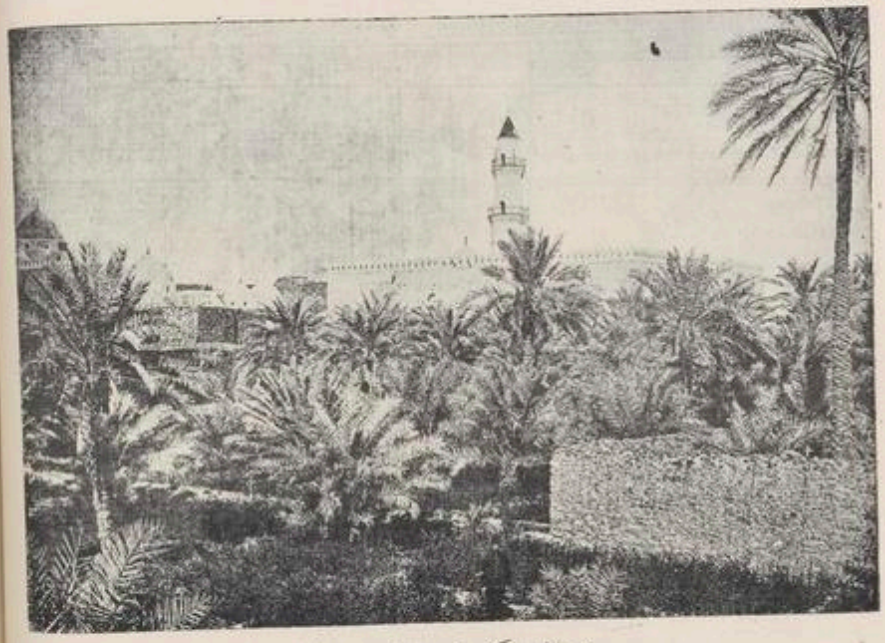
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1582 of 1786

لکن فکر دوم که می گوید انسان ازسلسله حیوان ترقی یافت بسبیکه زیاده تر شایع ومنتشر است ازان یك قدری بحث میرانم :

علما ومد قسین که باین فکر خیالی وهمی گرفتار هستند دلیلهائی که برصواب بودن فکر شان میآرند اینست که انسان ازآن (غوریل) نام یك بوزینه که عندالتشریح همهٔ اعضا واستخوانهای آن بااعضا واستخوانهای هیکل عظمی انسان مشابهت دارد بوجود آمده است ازان رو می گویند که انسان ازاو ترقی نموده باین حال رسید . لکن مجمعهای علمیه که رصد آنان هستند یك جواب علمی ناقابل انکار نشر نمودند وبآن اظهار کردند که نزدیکترین حیوانها درمشابهت شکل بانسان بقرار فکر علمای طبیعی این عصر (غوریل) نام بوزینه میباشد مع هذا اگر مشابهت درماین ادنا ترین طبقات بنی بشر وان غوریل نام بوزینه یکنیم یك فرق بسیار بعید میبینم زیرا خفیفترین مغزسر بشری از ٩٠٠ الی ٩٩٠ (گرام) میباشد که ازین کمتر هیچ گاه نمیشود حال آنکه مغز سر بوزینهٔ غوریل از ٩٢٠ گرام هیچ زیاد نمیباشد .

وحجم خرد ترین کاسه خانهٔ سر انسان کمتر از ١١٤ (پوس) مکعب نمیباشد حال آنکه کلانترین کاسه خانهٔ سر غوریل از ٣٢ (پوس) مکعب زیاد نمیباشد اگرچه ثقل یك غوریل بمقابل ثقل دو نفر ازنوع بشر میباشد .

و بهر عضو از اعضای انسان ازان حیوان فرقها دارد که هیچ انسان باحیوان بهیچ وجه ادنا مشابهت ندارد .



از مناظر اماکن مقدسه اسلامیه مسجد اقصا

آیا این فرق عظیم که درماین قیاسات مغزسر وکاسه خانهٔ سر انسانی ومغزسر وکاسه خانهٔ حیوان غوریل که آشکار ست امکان دارد که انسان یکباره ازاعتدال باین احوال ترقی کرده بحال کمال رسد ؟ واگر علمای فن طبیعی که بمذهب (داروین) نام یك عالم انگلیزی است که مبتدع این فن میباشد بگویند که یك حلقهٔ ازمیان مفقود است وآن حلقه منقرض شده بجواب اومیگوئیم که آیا این حلقه بچه طور مفقود شد وهیچ اثرش معلوم نشد حال انکه اگر عالم انقراض میرود ضروری باید که غوریل بیشتر ازان حلقهٔ موجومه مفقود شود .

بی شك وانتظار قارئین کرام معلوم شد که این هردو فکر خیالی حقیقت ندارند وبغیر ازخیالات واوهام باطله بردیگر چیزی مبنی نیستند وعجب است از چنان اشخاصی که از اصل خلقت شریفهٔ خود خبرا ندارند وبانچنین چیز های وهمی نامعقولانه گرویده شوند .

حالا بهمین قدر درخصوص کیفیت خلقت انسان بحث وبیان راجع قناعت ورزیدیم انشاءالله درآینده از بعضی احوالات انسان در اول ظهورش از مسکن وملبس وطعام وچیزهای لازمه مانند خط و کتابت وتعارف بلفظ وزبان که بهرچیزی ازان بچه طور توانست رسد بحث میرانیم وبرانتظار قارئین جلوه گر میسازیم :

محمد ادیب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1583 of 1786

حوادث خارجیه

خبرهای داخلهٔ ایران

جریدهٔ فریدهٔ رعد یك فقره از خطاب صدر اعظم رئیس دولرا مینویسد .

« باید دولت یك تصمیمی را اتخاذ کند واینکه متاسفانه بااهتمام دولت در حفظ بیطرفی این منظور بعمل نیامده ودولت نمی‌تواند وضع شش ماه قبل را نگاهدارد وباید یك تصمیم قطعی تری را اتخاذ نماید »

وبیان کنونی وفشار حوادث را می‌نماید که پس ازین نمی‌توان در زیر لوای بی‌طرفی موفق بتمدید دورهٔ زنده گانی روزمره گردید .

چاره نیست وباید تصمیمی اتخاذ کرد دیگر دولت نمی‌تواند ونه باید بحال بی‌طرفی باقی بماند چه که این کلمه هیچ معنی ومفهوم خارجی ندارد .

اینك باید منتظر تصمیم دولت شد . افکار عمومی بایك بی‌صبری مالامال نهایه نزدیك است که حکومت چه تصمیمی را باچه شرایط وتحصیل چه نحواز منافع کدام وثایقی برای تامین آینده نسبت به کدام طرف اتخاذ خواهد نمود .

استعداد همدان

از همدان خبر میرسد که استعداد مجاهدین همه روزه زیاد میشود واز سمت عراق وتوپ‌خانه وکرمانشاهان وارد شهر میشوند واز طرف اهالی لوازم استقبال واقدامات بعمل میاید ورؤسای مجاهدین عده زیاد از استعداد همدان اخیرا بسمت قزوین روانه نموده اند سالار لشکر وکیلان هم با رؤسای مجاهدین مشغول کار هستند .

* * *

مجاهدینی که از چندی بدین طرف در شیراز بودند بالباس های مخصوص مشغول دشق کردن هستند واز اهالی شهر ومتفرقه هم هرقدر که ممکن بوده تهیه استعداد کرده اند ودر این موضوع هم تلگرافاتی بتمام ایالات کسب تکلیف نموده اند .

ورود آلمانها

یزد آلمانهائیکه از اصفهان بطرف یزد حرکت کرده بودند امروز وارد شده عده آنها بالغ بر هفتاد نفر میباشد ولی بعضی از آنها ایرانی هستند .

در قصر

بقراریکه از کرمانشاهان خبر رسیده اخیرا یك عده صاحب منصب آلمانی وقریب پانصد نفر قشون وارد قصر شده اند وبسمت کرمانشاهان خواهند آمد .

اتباع انگلیسی در شیراز

طهران ۲۴ تموز ـ چهار نفر خانم انگلیسیکه در شیراز در تحت توقیف بودند از طرف ادارهٔ ژاندارمری خلاص شدند .

بسئوال اینکه چه جهت اتباع انگلیس را توقیف می‌نمائید صاحب منصبان سوئدی کمسیون ریاست ژاندارمری ایران زادارند این طور توضیح داده اند که مادر طبق احکام واوامر دولت ایران اقدام بتوقیف آنان کردیم و گذشته از اینمطلب وقتیکه اعلیحضرت شاه حاضر شده اند برای ترك مقر سلطنت خود وحرکت باصفهان معلوم است که مناسبات حکومت طهران بادولتین قطع گشته وایران باآنان داخل جنك شده است

در کرمان

عده سوارهای آلمانی که فعلا در کرمان باالونیفرم قونسولخانه هستند قریب سیصد نفرمیباشند درهفته گذشته هم بعضی آلمانی هابد آنجا وارد شده اند مردم هم بترتیب سایر نقاط در صدد فراهم کردن وجه وتهیه استعداد هستند .

* * *

عده سوار های آلمانی که فعلا در یزد اقامت دارند قریب دویست نفرمیباشند اهالی هم عده مسلح شده واستعدادی تهیه کرده اند ومحرمانه هم مبالغی باسم اعانه جمع آوری نموده اند .

سفارت امپراطوری آلمان مقیم دربار طهران بطور قطع وضریح انتشارات آژانس رویتررا تکذیب می‌نمایند راجع باینکه اختلافات اظهاری بین سفیر کبیر دولت سنیهٔ عثمانی ووزیر مختار دولت امپراطوری آلمان بوده است .

نمایندهٔ کان سیاسی این دو دولت متحد وموافقت کامل داشته وهیچوجه اختلافی وجود خارجی نداشته است

هیجان اهالی عراق

هیجان اهالی عراق روز بروز شدت میکند وناطقین در مساجد عمومی اهالی را وادار باتحاد واتفاق کرده تشویق بدفاع مینمایند عدهٔ که از چند روز قبل تحت سلاح رفته بودند بقراریکه خبر میرسد بسمت همدان حرکت نموده اند ازدهات واطراف هم اغلب بسمت شهر میآیند وحاضر برای حرکت بهرطرف که رؤسای مجاهدین دستور العمل بدهند هستند فعلا قریب هزار ویانصد نفرسوار مسلح در عراق حاضر میباشند وازقرار هم تلگرافاتی بامضای کمیته دفاع ملی بانها اخبار شده تعلیمات لازمه میدهند .

ورقه فوق العاده درقم

(نهضت همدان) ورقهٔ فوق العادهٔ شهر کمیته دفاع ملی ازقم بطهران رسیده در آنجا نوشته شده است که . آخرین تلگراف بنهم ازهمدان عصر دوشنبه الساعه بشارت فتح قوای ملی مرکب از دسته جات مختلفه وغیره ازآوه رسیده که در آنجا تصادف باهزار نفر قشون روسی که باشش عراده توپ شصت تیر عازم همدان بوده اند نموده وچند نفر از روس ها را مقتول و بکلی آنها را مغلوب وفراری ومتفرق نموده تاسیادهن پنج فرسخی قزوین روس ها را عقب نشانیده وفعلا اردوی همدان در آوج مقیم وکردنهٔ آنجارا درنهایت استحکام متصرف شده اند .

جنایت جدید در کرمان

بقراریکه از کرمان خبر میرسد دوروز قبل نزاعی درانجا رخ داده وبستگان قونسول خانه آلمان وکیل قونسول کری انگلیس را بضرب گلوله سخت مجروح نموده اند مشارالیه هنوز فوت نشده ولی زخمش کاری است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1584 of 1786

تصمیم دولت

آنچه اطلاع داریم دولت درظرف این چندروزه مطالعات خودرا برای گرفتن تصمیم قطعی راجع بسیاست خارجی نموده وبامضی از نمایندگان هم درخصوص مذاکراتی شده تاهفته آینده تصمیم خودشان را علنی خواهند نمود .

خبرها جنگ ازجراید اوروپا

ازجراید فرانسه

آلمان زودتر رسید

مسئله بالکان فعلا بمطقریت متحدین آلمان حل شده است و آلمانها قبل‌ازمواورد قسطنطنیه شده وکلیه ابواب مشرق زمین راقشون ژنرال « ماکنسن » بتمام متحدین اروپای مرکزی تصرف مینماید .

دیگر کار ازآن گذشته است که مسئله اتصال بیافتن قوای آلمان بابلغاروترکیارا مطرح سازیم وبگوئیم بایستی این‌کاررا کرد یانه . اگرچه قشون صربستان درحین عقب نشستن پل ها وتونل ها وهرقدر امکان یافته است خطهای راه آهن راخراب ومنهدم کرده ونازمانیکه المانها این خطوط را تعمیر نمایند خیلی وقت لازم دارد لیکن مسئله قورخانه رساندن ازالمان به بلغار وعثمانی فعلا ازطرف رود خانه داتوب بعمل میامد وبقدرکفایت قورخانه میرسید .

المان در رسیدن به قسطنطنیه برمسابقت جست واولین نتیجه مادی آن شد که عثمانی را ازاین مصیبت بزرك نداشتن قورخانه که ممکن بود اورابه زودی ازپادرارد خلاص ساخته است وسپس درعملیات مشرق قوای عثمانی میتواند مدخلیت های بزرگی داشته باشد ودر جنك های آینده عسا کر آن کاری را که تاحال نمی توانستند صورت بدهند شروع نماید

دومین نتیجهٔ این پیش آمد معنوی است وجراید المان نتایج خوبی را که ازاین واقعه میگویند آن است که حالات روحیه ملت خود را تقویت کرده وبی گویند ازمحاصره بیرون آمده وبرای عملیات جنگی مدت زمستان میتوانیم ازین راه‌تازه بازشده مهمات اولیه تدارك نمائیم

گازت دوفرانکفورت بایك طنطنه وصلابتی این واقعه رانزد ملت المان بیش ازاندازه بزرك معرفی کرده وبی گوید‌اینك راه بندرهامبورك تاخلیج فارس برای مابازشده است

جراید آلمان ازحالامسئله فتح‌مصرورفتن قشون خودرانامبرحدات هندوستان به ملت خود وعده می دهند .

کنفرانس ژنرال ژوفردرلندن برای همین مطلب است که اقدامات لازمه برای ممانعت ازمنظوری که قیصر برای‌تهیج اتباع خود درمشرق وعده میدهد بعمل آرند وثابت نمایند که قشون مؤتلفین را کردارمه های قیصر نمی تواند درآن دیار معدوم سازد .

مؤتلفین دراین موقع درقطعه بالکان باقوای خود شان تنها بایدکار کنند زیرا که کنستانتین پادشاه‌یونان به قیصروعده داده است که‌تادم آخر بی طرف می‌ماند وجریده انبرس ناشرافکار دولت یونان می گوید که سابقامذا کراتی که‌مابامدیار فرانسه بعمل آوردیم‌لیکن حرف مارا نه پذیرفتند وحالا دیگرمانمی توانیم خطاهای سابق‌را جبران کرده وسپس وظیفه یونان نیست که زیاده براین یعنی بی طرف مساعدتکارانه نسبت به مؤتلفین همراهی دیگری نماید .

جنك تحت البحری

تلفات وارده بدول متفقه وبیطرف درپکماه

تان: اطلاعاتی که بوسیه ازجنك تحت‌البحربواسطه اخبار تلگراف میرسد چندان کافی نیست که مارا کاملا از خسارات وارده مطلع ومستحضر کند مخصوصا ازحیث تاریخ این اخبارقدری نامرتب است که غالبا محل تامل واشتباه واقع می شود . حتی ایلاغیه های هیئتی اداره‌بحری بریطانی نیزدارای همین معایب است زیرا که اولاًفقط‌راجع به کشتی های انگلیس میباشد وثانیا اگر کشتی غرق شده کمتراز۱۶۰۰ تن بارگیرش باشد ذکری ازاو نمیشود . منبع اطلاعی که مارا بهترازهمه بصحت خسارات وارده وعملیات تحت‌البحری های المانی آگاه میکند وازشدت وضعف جریان جنك‌بحری‌درهرماه مانقت می‌نمایداستاتیستیکهائی است که از طرف دفاتر (لوئید) یا (ورتیاس) طبع ومنتشر میشود . چنانکه استاتیستیك (ورتیاس) مینمایاند که درماه ژوئیه کشتی کمتر غرق گردیده وعملیات تحت البحریهای المان درماه قبل از ژوئیت (ژوئن) شدید تربوده است .

درماه (ژوئن) که سی روزتمام است تحت البحریهای المان نود وچهارکشتی غرق کرده اند (شصت ونه کشتی بخاروبیست وپنج کشتی بادی) میزان بارگیر کلیه کشتیهای غرق کشته صدوهشت هزارو هفتصد تن میباشد . درصورتیکه مقدار بارگیری کشتیهای غرق شده ماه ژوئن نود وهشت هزار ودویست وپانزده تن است ولی از حیث عده سه کشتی بیش ازماه پیش است بنابراین معلوم میشود که تحت البحریهای المان چون دیدندرماه ژوئیت کافی‌السابق نتیجه نبردند خواستند اقلاازحیث عده پیش افتاده باشند باین ملاحظه ازرعایتی که سابقا می کردند صرف نظر کرده بدون اینکه اهمیت کشتی ومیزان بار اورا در نظر گیرند و بدون تامل هرچه را که میدیدند غرق میکردند ماین چهل ودو کشتی بخار که درماه ژوئن از انگلیسها غرق شده بیست وهفت کشتی آن میزان بارگیرش کمتر ازسیصدتن است مانند (الیزابت) سی وپنج تن (ژ . م . و . س .) سی وسه تن (منادا آ) سی وهفت تن (او زیبوك) سی وچهار تن واگر رسیده کی بکشتیهای بادی بانشراع دار شود خواهیم دید که میزان بارگیر آنها کمتر ازاین است .

مجموع عدهٔ کشتیهای‌بخاری که تحت البحریهای المان درماه مذکور غرق کرده اند شصت ویکی است ومیزان بارگیر آنها هشتادوپنج‌هزار وسیصدونوزده تن است . معلوم است محلکتی که بیش ازهمه خسارت می‌بیند انگلیس است (چهل ودوکشتی بخارچهل‌وهشت هزاروششصد وسه تن)پس از او روسیه (شش کشتی بخار یازده هزار هفتصدونجاه وشش تن)

سوم فرانسه (دوکشتی بخاری شش هزارو هفتصدوهشتادتن)

چهارم‌بلژیك (دوکشتی‌بخاری سه هزاروچهارصدوبیست‌وهفت‌تن)

تحت البحریهای آلمان فقط دول‌جنگجو را طرف‌توجه قرارنمیدهد برای اینکه دول بی طرف نیز ازاین خوان خسارت سهمی برده باشند گاهی عطف نظری به آنها کرده وقسمتی ازاین ضرر متوجه آنان میشود : نروژ (پنج کشتی بخاری مزار ودویست وسی وهفت تن) دانمارك (یك کشتی دویست وچهارده تن) وامریکا کشتی معروف لیلانادا که اعتراضات وگفتگوی بسیار بروی شد (هزار ونهصد بیست وچهار تن)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1585 of 1786

از نقطه نظر کشتیهای شراع دار دولت انگلیس نیز در تحمل خسارت درجهٔ اول را دارا است (بیست کشتی هزار و ششصد و شصت و هفت تن) روس (دو کشتی دو هزار و چهار صد و چهل و پنج تن) (ایطالیا) یک کشتی دو هزار تن) معلوم نیست ایطالیا را در کدام مرتبه قرار دهیم اگر او را جزو جنگجویان محسوب کنیم دولت آلمان اعلان جنگ داده اگر در شمار بیطرفها در کنیم ؟ عقیدهٔ اغلب مرجع میباشد .

در جنگ بحری دول بیطرف حقیقتا خیلی خسارت دیده اند : نروژ (نهصد کشتی بخار بهمراه نود و ششصد و شش تن) سوئد (سه کشتی هزار و چهارصد و نود تن) دانمارک (چهار کشتی و چهار صد و سی) (چنانکه گفته رفت مابین دول بیطرف نروژ بیش از همه خسارت دیده است . اگر این مملکت را از این نقطه نظر مابین متخاصمین قرار دهیم بلافاصله در رتبه دوم یعنی پس از انگلیس خواهد بود و مقدار تلفات و خسارت او متناسب است با یک ثلث خسارت بزرگترین دشمن آلمان .

علاوه بر اینها ده کشتی دیگر بتوسط تحت البحری غرق شده است: که از آن یک کشتی بخار عثمانی (هفتصد و هشتاد و چهار تن) و دیگری یک کشتی بخار آلمانی (هزار و ششصد و چهل و دو تن) معین است که در این دو کشتی اخیر بتوسط تحت البحریهای دول متفقه بوده است تحت البحری نیز بی الوتیوده و چهار کشتی محترق ساخته اند : یک کشتی بخار انگلیسی (صد و چهل و هشت تن) یک بخار بلژیکی (دو هزار و هشتصد و ده تن) یک بخار نروژی (دو هزار و سیزده تن) یک شراع دار سوئدی (چهارصد و چهل و نه تن)

در عقب قرونت آلمان در مشرق

مهاجرین و فراریان نواحی « گردنو » که به روسیه رسیده اند خبر میدهند که آلمان ها در نهایت جدیت مشغول ساختن استحکامات عظیمه در کلیس انبارها و خندقها در خطوط « کردنو » و « برست لیتوسك » میباشند و در تمام آن خطوط راه های آهن را مثل زنجیر بهم وصل کرده و پل های خاردار در اطراف جاها کشیده اند.

این عملیات تدافعی که سرتاسر قرونت آلمان و روس را فرا گرفته بسی شکفت آمیز است شب و روز مشغول کار کردن هستند و عده از اهالی نواحی را برای کمك در ساختن آنها آورده اند و هر کس نمرداز اطاعت نماید مجازاتش قتل است .

انتقالات بزرك قشونی

آمستردام — در قرونت غرب علامت حرکت قشون بزرگ از آلمانها دیده میشود در قسمت غربی و جنوب غربی آلمان بواسطه حرکت قشون راه برسال التجاره بسته شده و چهار روزنامه بهلاند نرسیده است در سرحد هلاند نیز مراقبت کامل مینمایند که خبر حرکت قشون به جائی طراوش ننماید .

طوفان های سخت انگلستان

لندن — دو روز است که طوفانهای خیلی سخت در بریطانیای کبیر پیدا شده است . شش کشتی در ساحل غربی شکسته شد یازده نفر غرق شدند .

محکوم شدن ژنرال روسی فرمانده گومونو —

« ژنرال گرگوریف » روسی فرمانده عظامی فوا واستحکامات « کومونو » به ارتکاب عظیم ترین جرم دستگیر و در محکمه عالی نظامی روس وی را محاکمه کرده و پس از ختم محاکمه وی را محکوم به پانزده سال حبس و اعمال شاقه نموده اند و بعلاوه تمام درجات نظامی و امتیازاتی را از وی سلب کرده اند

جرائم این ژنرال چنین است که در مقابل حملات قوای آلمان تمام اقدامات لازمه را برای دفاع قلعه نظامی مشهوره « کومونو » بعمل نیاورده است و قلاع نظامی مزبوره را در حالتی که هنوز جنك جریان داشته خالی گذارده و خودش بیرون رفته است .

ملاقات قیصر و صدر اعظم عثمانی

بموجب تلگراف آژانس ولف اعلیحضرت قیصر با صدر اعظم عثمانی در « اگل نوار » ملاقات و مذاکرات نموده است . پرنس عمر فاروق پسر سلطان متوفی عبدالحمید از مدرسه « رزیانوم » فارغ التحصیل بیرون آمده و به « برلن » برای تحصیلات نظامی میرود

امپراطور اطریش فرانسوا ژوزف نشان درجه اول « لیاقت » را به فردینا ند پادشاه بلغارستان اعطا نموده است

جا بکاه زپیلن در صوفیه

سالونیك ٦ نوامبر — از صوفیه بمطبوعات یونان خبر میدهند که المانها در صوفیه مشغول تربیت مراکز آسمان پیمائی میباشند و یك جایگاه بزرگ برای زپیلن در آنجا بنا مینمایند که میتواند چندین زپیلن در آنجا داشته باشد

خبرهای ممالك عثمانی

شیخ احمد سنوسی

شیخ سنوسی که در جنوب « طرابلس » اقامت دارد و قبایل بربر و ممتدروی در قطعات افریقا خصوصاً اراضی مرکزی آنجا سکونت ورزیده و اعتقاد مذهبی به شیخ مذکور دارند اخیراً شهرت تامی در افریقا یافته است محمد اشتهاروی بواسطه طرفیتهائی که در مدت استیلای « ایطالی » به « طرابلس » باعساکر آن دولت کرده و مکرر جنگهای بزرگی در آن قسمت با آنها نموده است .

یك نفر از صاحبمنصبان انگلیسی که تا کنون جزو نظام مستعمراتی انگلیس و در ممالك مختلفهٔ امریکا ما موریت داشته است شرح زندگانی و تاریخ اورا بجریدهٔ « سفت ژام » انگلیس حکایت نموده و در روزنامه مزبور از این قرار درج شده است .

عمر شیخ حالا ٤٥ سال است . خیلی خوش بنیه و قوی هیکل و رشید میباشد . از وجنائش آثار دانشمندی و استعداد فطری نمایان است . مردی زاهد و متقی و در میان اعراب مقامی رتبهٔ بلند دارد . در علوم قدیمه و جدیده خصوصاً در علوم مذهبی مسلمانان تحصیلات عالیه نموده است و آثار مواعظ و نصایحش در قلوب معتقدین او مثل مقناطیس مؤثر و احکامش بسرعت برق نافذ . جمیع اهالی سومالی و طرابلس و عدهٔ از تونس و مراکز افریقا اورا واجب الاطاعه و رئیس مذهب میدانند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1586 of 1786

بهمین جهت است که از چند سال قبل باین طرف که با قشونهای حبشه وانگلیس جنك کرده ویش برده وازسه سال قبل تاحالا عساکر ایطالی را چندین مرتبه تکسنهای فاحشی داده است .

درسال ۱۹۰۰ درجنك باحبشه مجروح شد وپیروالش ازمرك نمی ترسد کشته شدن را شهادت می پندارد . عدهٔ ازاشیاعش که امروز بعنوان قشون دراطراف اوهستند عبارت از ۳۵ هزار نفر سوار مسلح باسلحه‌های ممتاز که مقداری را درجنك های انگلیس وحبشه وایطالی بدست آورده‌اند وقریب صدوشست الی صدوهشتاد عراده توپ دارد عمدهٔ قشون ومردان کاری اوتوپدار میباشند . وعدهٔ که ازانها کارساخته می شود ازقشون تفنك دارو توپ کارساخته نمی کرده . زیرا که تیزه دار در مقابل گلوله یورش آورده وباآنکه مثل ترك میریزند بازهم اعتنا نکرده وتیزه بصفوف خصم حمله می برند وبهمین علت است که طرف مقابل ازتیزه داران سنوسی بیش ازتفنك داران ترس دارند .

ازجراید فرانسه

عثمانی وعالم اسلام

مخبر مخصوص تان مورخه ٤ توامبر ازقاهره می نویسد :

روزنامه سود اسلامیش کور سپوندزون که معروفترین جرایدیست که درمندرجات ونشریات خویش همواره طرفداری از دولت عثمانی میکند از اسلامبول اطلاع میدهد که سلطان عثمان لقب وزیر اعظمی بشیخ سنوسی معروف وبشیخ بن اعطاءنموده است بنابمیت آنکه مشایخ مذکور درجریان محاربات حاضره همه قسم مساعدت وهمراهی بمقاصد سلطان عثمانی کرده وبعقیدهٔ روزنامه مزبور این اقدام قابل منتهاتمجید رای دربار اسلامبول ومتضمن نتایج مطلوبه و اهمیت کامله است .

حالات روحیه اسلامبول

کسانیکه ازقسطنطنیه بمالونیك وارد شده‌اند حکایت می نمایند که عثمانیها باطنطنه وشکوهی مشغول تدارك ورود رسمی وجشن آمدن عساکر آلمانها شده‌اند وخطوط آهن مهیای حمل ونقل آنها است حزب ژون ترك مصمم شده‌اند که بك طاق نصرت بسیار مجلل باشکوهی درسان استفانو بافتخار ورود قشون آلمان درپای تخت بسازند

فراوانی ارزاق وآذوقه وارزانی آن بواسطه قطارهائی که پیوسته ازبلغارستان میرسند مردم را راحت وقلوب را مطمئن کرده است ومسئله بازشدن راه آلمان بعثمانی ازطرف صربستان حالات روحیه متزلزل شده مسلمانان را مجدد بهیجان آورده است .

جراید عثمانی مقالات هیجان انگیزی نوشته ومسئله فتوحات مصر وقفقاز وبیداری مسلمین دیار ناهندوستان توصیه می نمایند .

جراید مزبور سلام‌های برادری واتحادخود را بملت ایران فرستاده وازایرانیان بطور استفهام سؤال می نمایند که آیا هنوز موقع آن نرسیده است که دردایره جهاد مقدس وارد گردند .

ازجراید فرانسه

امرار کالی پولی

درتحت عنوان « امرار کالی پولی » روزنامه « دایلی میل » شرحی را بهمین عنوان تعقیب می نماید ومینویسد هرقیمتی که شده است این معمای تأسف انگیز بایستی برای ملت انگلستان حل گردد واساس تعقیب وی این است که بایستی تفتیش بعمل آورد که مسؤلیت قشون فرستاده به « کالی پولی » باکی خواهد بود ومینویسد توضیحات سابق مستر اسکوئیث قانع کننده نیست ودر جلسه دوشنبهٔ آینده که رئیس الوزراء برای مذاکرات اعتبارات جدید جنك بمجلس می آید این قضیه درپارلمان مطرح میشود وروزنامه مزبور مینویسد که مستر اسکوئیث باید بدون جستن ازاین شاخ باشاخ وبوست کنده دراین موضوع توضیح دهد ومؤلفین آن نامه‌ها که

« دایلی میل » خاطر نشان می نماید که برحسب اظهارات مستر اسکوئیث نه لرد کچنر ونه لرد فیشر هیچ کدام مسئلهٔ قشون فرستاده به « کالی پولی » را درپیش نیاوردند وپیشنهاد این اقدام ازطرف اشده است درصورتی که ازطرف دیگر می گویند قشون کشی خطرا را بعضی ازنامزدها تصدیق نموده وشورای جنگی انگلستان آن را اتخاذ کرده وفرانسه وکراندوك نیکلای روس با کمال مسرت وخوشحا تلقی نمودند

بالاخره « دایلی میل » ازروزنامه رایکال موسوم به « لامیون مقابله بسیار شدیداللهجه را نقل کرده ودرانجا نوشته شده است « مستر چرچیل » وزیر بحریه مؤسس ومسئول این موضوع است وبه جهت بود که بعد ازمغلوبیت این نقشهٔ خود را ازکار کنار کشیده و مقام پست تری را قبول نمود

خلاصه آنکه « دایلی میل » نظریات را بدین نکته جلب مینماید « لرد مورلی » که ازحیث عقل وبینش بین سرآمد وزرای انگلیس پیش ازهمه باچنین نقشهٔ نسنجیده مخالف بود وهمان اول دفعه که الوزراء میخواست توضیحاتی دراین باب بدهد « لرد مورلی » که ملکت میدانستی درخصوص یك چنین اقدام تردید آمیزی داخل نقشه وتحقیق کرده .

ابلاغیه عثمانی

ازطرف سفارت کبرای عثمانی نشر وتبلیغ میگردد

ازنهایت محاربه بیکی ازاسلحه‌های مخصوص دشمنان ما که مخصوص شان است انتشار موجودیت نفاق بین متفقین میباشد کهی بین اورو وکیل فرمانده کل وغولیج پاشا ولیهان فون ساندرس پاشا وکاذبین ارکان حرب عثمانی وارکان حرب المانی وگاه بین صدراعظم آلمان وصدراعظم عثمانی وگاهی هم بین صاحب منصبان عثمانی والمانی در اردوی عثمانی مخالفت کردیده وبایك طلاقت مغلطه هم اعلان می نمودند جدیدی هم گفتند که اهالی اسلامبول باآمدن اردوهای متفقین مخالفت می ریوز دیروزی هم موجودیت اختلاف بین سفیر کبیر عثمانی ووزرا آلمان درایران را نشر داده است همان طوریکه اخبار فوق الذکر صرع می باشد طهور اختلاف هم بین سفرای مشارالیهما بطور یکدا نشر داده کذب محض وغرض کذب است وبین سفرای مشارالیهم مذا یقدر ذره هم تخلل نکردیده وسیبی هم ندارد که مناسبات مختل گردد مطمئن باشند این قبیل احوال که موجب مخنوثیت آنان است در آ واقع نخواهد شد .

حوادث ایران

جنك در همدان

روز سه‌شنبه سیم همدان قطع شده وتلگرافی از انجا بر گشته تلگ رژو گذشته سیم اتصال پیدا نمود وتلگرافچی راپورت داد که از

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1587 of 1786

تاب بن قشون روس ومجاهدین که در پل شکسته سمت اسدآباد اقامت نشده جنگ شروع شده وصدای توپ هم اتصالا بشهر میامد وتامقارن غروب جنگ دوام داشته ولی بعد ازظهر صدای توپ در همدان شنیده نشده ولی از بعد که در جنگ تخلیق حاصل شده است . نتیجه جنگ هنوز بطور قطعی معلوم نشده است .

جنگ ساوه

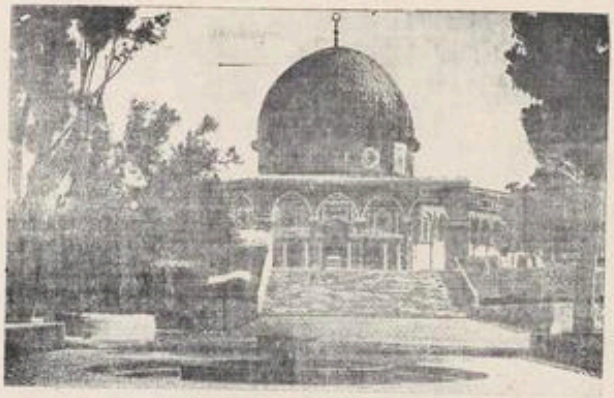
رساوه خبر رسیده که عده از مجاهدین تقریباً یک هزار نفراز لاله کان تا محل اقامت آنها بوده وارد ساوه شده اند

* * *

جنگ بین قشون روس واتباع نایب حسین ومجاهدین خبر میرسد هند لاله کان وحسین آباد جریان دارد ودر عده مجاهدین هم هر روزه افزوده میشود وهمه روزه هم جنگ مداومت دارد .

جنگ ساوه

خبر تلگرافی که ازساوه رسیده مشعر است که جنگ در نقاط لاله کان ساوه مداومت دارد عده هم ازمجاهدین اخیر باانجا آمده واستعداد نایب حسین هم زیاد شده است ازقرار مذکور قشون روس شب دوشنبه خواسته اند که درآنها شبیخون بزنند فوراً مطلع گشتند وجنگ شبانه



از مناظر اماکن مقدسه اسلامیه بیت المقدس

حرکت علماء ازعراق

ازعراق خبر میدهند که استعداد سوار وپیاده مجاهدین همه روزه اطراف وارد میشود واهالی هرازانها استقبال نموده باحترام احترام وارد میشوند وبطرف همدان حرکت مینمایند دوروز قبل هم چند نفراز آقایان علماء بایک عده ازاهالی شهر بسمت همدان رفته اند

درهمدان

ازهمدان خبر رسیده که قشون روس وارد شهر نشده اند واهالی بواسطه نزدیک شدن انها دچار وحشت واضطراب هستند چندروز قبل عده ایکه خانواده وعائیل حکومت رابسمت بروجرد حرکت دادند .

راجع به جنگ ساوه

منشا جنگ ساوه رفته رفته اهمیت پیدا کرده وبرقوای مجاهدین افزوده شده است ازقراریکه تلگرافا خبر داده اند درظرف این چند روزه که جنگ

وده مجاهدین پیشرفت نموده اند وبعد از آنکه مقدار غنائم هم ازقشون روس گرفته اند حمله دیگری کرده ومقامات رسمی اظهار میدارند که دو عراده توپ هم ازانها گرفته اند اخیرا هم یک عده ارخوانین خلجستان واستعداد انها بمجاهدین ملحق شده است وقوای شاهسونها هم ازاطراف بکمک مجاهدین آمده اند نتیجه جنگ دیروز هنوز معلوم نشده است .

حوادث جنگ

برلن — وین — قسطنطنیه اطاق اعلیحضرت سلطان محمد خامس آلمانها بابهت وشکوه تمام حاضر شده اند که جشن افتتاح راه برلن را به اسلامبول منعقد دارند . وقایع نگار اسلامبول جریده برلینر تاگبلات شفیه گذشته تلگراف میکند که حمل ونقل امتعه ومال التجاره از راه دانوب در نهایت سرعت کار میکند وبعلاوه میگوید اگرچه حالیه

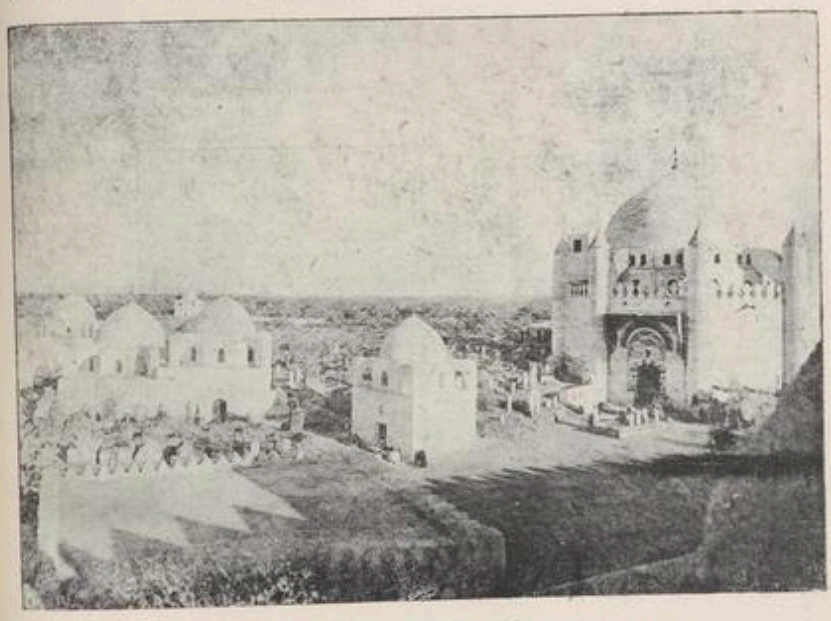
http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1588 of 1786

تمیتوان گفت چگونه امتعه حمل ونقل میکردند لیکن بزودی اثرات آن معلوم خواهد شد .

مقارن این احوال کنت ولف مشرح سفیر جدید آلمان بطور رسمی وارد اسلامبول شد ودر سه شنبه پارلمان عثمانی مفتوح گشته اعلیحضرت سلطان محمد خامس لطفی ایراد فرمودند که ترجمه قسمت عمده آن ازاین قرار است :

حملات شدیده که قشون بری وبحری انگلیس وفرانسه برای دست یافتن به اسلامبول که تصرف آن از دوقرن ونیم قبل بان طرف مسلک روسیه بوده است بردار دانل و گالیپولی بعمل آوردند بواسطه صمیمیت وحملات غیرمتمدنانه سپاه بری وبحری من دفع شد . هم قشون وهم بحریه ماجلال وابهت جدیدی باعمال اجداد ونیاکان مالفزوده ونظر تحسین وتحیر جمیع عالم را بخود جلب داشته اند . دشمنان ما تلفات هولناك متحمل شده اند شکست اعداء مادر تمام نقاط این عقیده را ثابت کرده است که اسلامبول فتح نخواهد شد وازینرو دشمنان باغرور وتخوت مادست بسمت بالکان دراز کرده وازبالکانیان استمدادی جویند . هرچیزی که خواستند یافتند همچو تند بادخم دسایس آنان را درشبه جزیره بالکان مسدود ساخت ودر زیر سایه همین فتوحات متفقین نیرومند ماتصمیم گرفتند از کانال بیرون کردند . عرصه کالیپولی ولمنوس را بآنها تنگ ساخت استحکامات دشمن موروثی مارا باخاك یك سان نموده وامید انتقام ملت را بقوای روس بدل یاس کردند .

اینك برای شکر گذاری وسپاس در حضور خدای قهار سجده میکنم وزمین بند گی را میبوسم که قشون عثمانی فرصت داده تا بحال وابهت روز کار دیرینه خودرا بدست بیاورند . خدای متعال را شکر میگویم وروی نیاز بدرگاهش مینهایم ودعا میکنم که سپاهیان دیگر ما



از مناظر اماکن مقدسهٔ اسلامیه جنت البقیع در مدینه منوره

در سایر فرونت ها بخط سیر زمین با اشتغال دارند فتح وظفر نصیب فرماید .

زمانی که قشون باحشمت وجلال متفقین باداوری و اظهر شکست انکیز جمیع اماکن مستحکمه را بتصرف در آوردند وقوای تعرضیه قشون روس را در هم شکستند وبسمت بالکان متوجه شدند قوای بلغار بانها ملحق گشت . این واقعه قابل توجه که اتحاد مثلث را مبدل باتحاد مربع نمود وصول مقصود را برای ما نزدیك ساخته است . رای آنکه این پیش آمد را در بالکان رای خود تامین نمائیم باید اصلاح سرحدعثمانی وبلغار رضا دادیم . عهدنامه که برای این مسئله منعقد شد اینك بحضور جماعت تقدیم می کردد که تصویب نمایند .

ضرب عدا را اینك قشون متفقین اشغال کرده اند عموم التعهد وامتعه ازرود دانوب تامین شده وراه برلن بوین وبوین بقسطنطنیه کرده است . شکر وسپاس خدای متعال را باد که بواسطه انتظراتی که نمروابط درزمان جنك فتح ودر وقت صلح سعادت را نصیب ما فرماید .

مناسبات بلتیك ما متفقین سان بروی یك شالوده اطمینان واتحاد بخشی که ذات الین وجود دارد ودر تزاید است باشده ومسلمتر مناسبات بدشمنان ما این است که در تمام فرونت هایك دیگر را کنیم تا زمانیکه بك صلحی نایل کردیم که عزیت وشوق ما منوجه باشد مناسبات ما بمالك بیطرف دوستانه وصمیمی است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1589 of 1786

تدارک ورود قیصر به قسطنطنیه

سفرای کلا خبر آ از طرف « قسطنطنیه » بسالونیک « واردشده‌اند تا درآنجا ورود « قیصر ویلهلم » وارشیدوک اولیعهد اطریش « فردیناند » پادشاه « بلغارستان » رابالاتفاق به « قسطنطنیه » قریب الوقوع می دانند ومیگویند بهمین زودی همه نفر برای ملاقات اعلیحضرت سلطان عثمانی خواهند آمد ودر شهر « قسطنطنیه » وراه آهن وغیره تدارکات بسیار بزرگ برای آمدن ودربایتالی تهیه های لازم برای پذیرائی شایان این ملاقات عظیم را مشغول شده اند .

آلمان وعثمانی در ایران

طهران ـ از بروجرد به روزنامه ماخیر میدهند : آلمانها در بروجرد ازخانه فشنك سازی تاسیس کرده وعشایر وایلات محل را مسلح نموده‌اند ۱۰۰ نفر ژاندارم در تحت ریاست صاحبمنصبان سوئدی از شهر خارج شده بطرف همدان عازم شدند در اصفهان هم مشغول تجهیز دسته من تازه بختیاری هستند ۲۵۰ نفر اسرای اطریشی را که حکومت ایران نگاه داشت به ورامین فرستاده تحت نظر قرار دهند باوزیر مختار آلمان از طهران به اصفهان رفتند :

همچنین خبر میرسد که آلمان واطریش وعثمانی آژان‌های مخصوص برای خویش را بایران فرستاده‌اند .

حل قورخانه ومهمات جنگی بواسطه ژاندارمری از طهران واقدامات جدی سرانه وطنپان وسر کشی دسته جات ژاندارم در تحت فرمان صاحب منصبان سوئدی که فقط هم خود را صرف اجرای اوامر آلمان وعثمانی کرده‌اند شاهد ودلیل براین است که باحکومت ایران اعلان می نماید بانکه بکلی ضعیف وناتوان گشته وکلیه اختیارات ونفوذ خویش را فاقد شده است .

افکار عامه می گوید که شاه وحکومت در صدد بهانه جوئی هستند که ازطهران را ترك کرده به اصفهان روند . (رعد)

ترجمه ز اخبار های عربی

مترجمش محمد ادیب

(ترکیا والشرق)

در زیر عنوان مافوق جناب فاضل ادیب (تارا کتای داس) همدستانی دراستانبول یك خطابی ایراد نموده که ما آنرا عیناً ازجریدهٔ فریدهٔ العدل ، ترجمه کرده ونظر مطالعین کرام عرض میکنیم و آن اینست :

فاضل مشار الیه می گوید که ازهمه پیشتر این را بگویم که در نجا بی دراستانبول بکمال مسروریت ملاحظه کردم که افسران المان که بعهدهٔ شان اصلاح جیوش عثمانیه محول شده بود ، خوب کوشش ورزیده‌اند ، وسی فواید ناقابل انکار در نظام عسکری عثمانی آورده‌اند .

واگر بنظر تدقیق درتاریخ دولت عثمانیه دیده شود معلوم می گردد که اهمترین مزایائی که باید عثمانیها بآن فخر کنند ان مزیت بسالت وداوری ایست که دولت علیهٔ عثمانیه بآن مزیت خودرا اززمان قدیم معروف ومشهور آمده است .

اما دولت المان نیز اینرا فراموش نخواهند کرد که فنون عسکریه را درابتدا بیانه اول بار ازعثمانیها اخذ کرده بودند .

ثانیاً دین مبین اسلام چنان یك دینی است که اسلامیان را برشجاعت ودلاوری فطری از آغاز اسلام تا آخر زمان امر فرموده شده است . زیرا اساس نخستین این دین معظم مبجل برعسکری وفتوحات وحاربات مرکوز وجبلیست . واگرهمین طور نبود آیات کریمه در قرآن کریم سبب تشویق وترغیب برجهاد واعلای کلمه حق نمی فرمود . تا آنکه جهاد درزمان خلیفهٔ ثانی عمربن الخطاب رضی الله عنه یك فرض دینی گردید زیرا هرمسلم در آن وقت مکلف ومأمور بخدمت عسکری شد ، وچون مقصد مکلفیت از عسکری اجرای فریضهٔ جهاد است از اینرو عموماً بعسکری مجبور شدند ، وبه اینصورت فتوحات اسلامیه درچند عصر بدرجهٔ کمال رسید واسلام درا کثر قطعات روی زمین منتشر شدویرق لوای محمدی را براکثر اقوام وملل عالم از اوروپا تا افریقا تا شرق بعید برافراشت .

تا آنکه کسالت وتنبلی ونشئت وتفرقه افراد مسلمانان را استیلا نمود ودیگر دولتها ازخواب غفلت شان بیدار شدند وبهمراه مسلمانان بنای عداوت را ماندند وبسی ملکهایشان را تجزیه وتقسیم نمودند . باین همه چیزها ا کنفا نورزیده دستهای حبس خود شان را برمقام خلافت دراز کردند . آنوقت همهٔ مسلمانان بیك جوش وخروش خارق العاده برپاشدند ، وسلاح حق وعدل بنام نصرت دین خداوندی بر کشیدند .

ومن امروز بعد ازان که بزیارت همهٔ وزراء دولت علیهٔ عثمانیه شرفیاب شدم امیدوار شدم که انشاء الله نصر وظفر بجناب عثمانیها تاآخر میباشد .

وحقیقهٔ امروز وزرا وارا کین این دولت معظم اسلامیه اساس ملك خود شانرا برستونهای قویهٔ متینه بنا میکنند ، وعلی الخصوص درسیاست خارجیهٔ خودشان مسلکهای مستقیمی پیش گرفته‌اند .

وازاهمترین آن مسلکهای سیاست خارجیه آنست که با دولتهای المان واوسترپا دوستی واتحاد کرده اتفاق تلاقیٔ عثمانی المانی اوستری را بوجود آوردند که گمان میشود که بهیچ گاه نابود آباد آنرا بطهٔ صداقت ومودت که بریختن خونهای همدیگر شان در مقابل دشمنان وطن های مقدس شان تحریر یافته است هیچگاه منحل وفراموش نشود .

ذاتاً آشکار است که زندگی این همه دولت بیکدیگر مربوط میباشد . لهذا گمان نمیشود که این خدمت جلیلهٔ دولت عثمانیه درنزد المانها واوسترپا فراموش بشود ویکی بضد دیگر برود .

واگر بسببهای که جرمن واوسترپا را برای اعلان جنك برضد روس وانگلیز وفرانس اجبار نمود یك نظر بیندازیم میبینیم که جرمن واوسترپا اعلان جنك نمودند مگر برای رها نمودن آن شعبها وامتهای که در زیر اسارت آن ممالك غدارانهٔ ظالمانه افتاده اند .

اعلان جنك نمودند مگر برای تطهیر روی زمین ازان سفاکیهای وحشیها که هردوز برعرصهٔ وجود انسانی یك تازگی پرفجاعت وقطاعت تمثیل می کنند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1590 of 1786

اعلان جنگ نمودند مکرر برای تخلیص نمودن شعبهای بدبختهای هندستان مصر فاس مراکش جزائر افریقا وغیره که انگلیز فرانسه روس بطور وحشیانه راملا کنان وطنهای مقدسشان هجوم نمودند ودرزیر اسارت وتابعیت شان جبراً داخل نموده اند .

عالم سیاست را ببینید که چه کارهایی کند ! یك وقتی بود که درمابین دولتهای انگلیز وروس وفرانسه عداوت ورقابت بدرجهٔ نهایت رسیده بود ، تا آنکه بنابر منافع شخصیهٔ خودشان در بتوقت اتفاق نمودند انگلیز بعدوا کبیر حرس ابیض میباشد ، چنگی که درمابین روس وژاپان چندسال پیش ازین بوقوع آمد ظاهر و آشکار میباشد که سبب آن بلاهای عظیمی که برسر دولت حرس ابیض ریخته شده بود سبب یگانه آن دولت انگلیز بود که الیوم باهم متفق شده اند ، اما چه اتفاق که فقط برمنافع شخصی مبنی ومشید است ، اما اتفاق تلاقی عثمانی الثان و اوسترپا برصدق ونیت حسنه قائم گشته است .

ذاتاً داخل شدن دولت عثمانیه درین جنگ حاضر برای حفاظت ملك وآزادی واستقلال وحریت خویش ازضروریات بود ونه تنها برای خودش بلکه برای احیا کردن ۳۰۰ ملیون نفوس اسلام این نشبث ضروری میبود .

ویك مقصد مهم دیگر دولت علیه عثمانیه این بود که دولت افغانستان رایك دولت مستقل وآزادی باسطوت وقوت گردانیده و ۳۵۰ ملیون نفوس هندو ومسلمان هندستان را باو ناصر ومعین سازد :

وبا وجودیکه من هندستانی هستم دولت عثمانیه را ازدیگر دولتهای اوروپا بهتر اعتقاد می کنم زیرا عثمانیها را مانند خودم بایك روح واخلاق شرقی زنده ومتخلق میبینم .

و الحاصل برما مردمان شرق ضرور وواجب است که درچنین فرصت اساس وبنیاد یك اتحاد اسلامی شرقی متین ومحکمی را درمابین خودما استوار وبرقرار نمائیم زیرا چنین فرصت باز برای ما هیچ دست نخواهد داد :

کذا

جریدهٔ فریدهٔ العدل منطبعهٔ استانبول یك سرمقالهٔ در زیر عنوان [بلاد الافغان] نوشته که ما عیناً ترجمهٔ آنرا درانجا برانظار قارئین کرام عرض مینمائیم و آن اینست .

« دراین روزها اخبارها وجریدها ازاحوال افغانستان بسبب اهمیت مرکزیهٔ آن دراین حرب حاضر بسیار بحثها میرانند وگفتگوها میکنند .

وبسبیکه ما وآن ملت جلیلهٔ معظمهٔ اسلامیه را رابطهٔ دینیه ومذهبیه جمع گردانیده است ، طبعاً هر مسلمان برای شناسایی فضایل امت ناجیهٔ محمدیه در هرجا میل دارد لهذا لازم دانستیم که از کلامهای فیلسوف اسلام السید جمال الدین الافغانی الشهیر برای آگاه نمودن قارئین کرام ازیك کتاب تالیف خود شان بعضی چیزهای مهمهٔ نقل نمائیم :

امت افغانیه بعزة نفس وشدة بأس معروف ومشهور یك امتی است حق بهیچ وجه از وجوه نتوانسته که حمایت وتابعیت دولت اسلامیه را بعرض وقبول کنند ، آن دولت که برغرض جوع البقر واستقامتیلاست بفرو بردن دوصد ملیون نفوس عالم سرگشته تا آنکه دهن خود را برای بلع نمودن بقیهٔ عالم وخوردن میاه نیل ونهر جیحون بازداشته اند .

ملت افغانیه همیشه براین فکر ثابت قدمند که هزاربار خونهای جوشانرا بریزانند وبمیرند ولی زندگی که مقرون بذلت ودنائت باشد بهیچ صورت قبول نکنند .

مرحوم سیدجمال الدین افغانی در کتاب [تتمة البیان فی تاریخ الافغان] که از تالیف های معتبراوست در اصل اشتقاق نام (افغان) چنین نوشته که گویا این نام را فرسها برافغانها نهاده اند ومیگویند کسروی (بخت نصر) اینهارا اسیر گرفتند وبسیار ناله وفغان میکردند از این نام آن قوم را (افغان) گذاشتند .

وبعضی میگویند که نواسهٔ (شاول) که جد افغان اول میباشد نامش (افغان) بود ازین سبب این نام برهمین طایفه نهاده شد ، بعضی افغان نامیدند وعامهٔ فرسها افغان را (اوغان) میگویند ، وهندیها بنام (پتان) مینامند ، وبعضی قبایل افغان که درقندهار وغزنه مسکون دارند خود شان را (پشتون) و پشتان) میگویند وبعضی از افغان مانند سا کنان (خوست) و (گرم) و (باجور) خودشانرا پختون و (پختان) مینامند حالا چون درین الفاظ تدقیق وتحقیق شود معلوم میگردد که آن تمامها همه ازاصل واحد مشتق هستند ولفظ (افغان) و (اوغان) و (پتان) محرف از (پختان) و (پشتان) هم یك نقطه سر میزند .

سراج الاخبار افغانیه

رفیق محترم ما (العدل) این فقراتی که در باب وجه تسمیهٔ افغان از کلام فاضل یگانه وفیلسوف فرزانه (السیدجمال الدین) افغانی نقل نموده بعضی ازروایات تاریخیهٔ متداولهٔ ممالك عثمانیه مطابق است اما سراج الاخبار افغانیه در نمرهٔ نهم سال دوم خویش در زیر عنوان (زبان افغانی جد زبانهاست) یك مقالهٔ مخصوصه درج نموده است که درآن مقاله بنابر تتبعات وتطبیقات فن (استو گرافی) - یعنی علم الانساب ثابت شده بود که اصل واساس شعبهٔ (آریان) سلسلهٔ کافکاسی ازجمله (هندو کوه) که آنرا (هندوکش) نیز میگویند نشأت نموده اند بدیگر اطراف وا کناف عالم تشعب یافته است وچون هندوکش درافغانستان موجود است وروایات ودلایل وامارات بسیاری ازجهت ملکوتیات وزبان وخرافات اساطیریه وغیره دلیل واضح اینست که همین قوم از هزارها سال درهمین نقطه مسکون بوده اند وبهمین سبب گفته میشود که ملت افغان یك قوم قدیم ومستقلی بوده است که از زمانهای قبل التاریخ درهمین قطعهٔ همین سرزمین نواحی (هندو کوه - یا هندوکش) ساکن ومسکون بوده اند

آیات بینات اوقات

بمناسبت عصیان نمودن عساکر هندی سواری انگلیس در عراق عرب یك نامه نگار بعنوان مافوق چنین مینویسد :

محبت وطن ازچنان حسیا نیست که در دل انسان فطرت خود او دیعت نهاده است تا بواسطه تعلیم دائرهٔ این حس بریك حصهٔ جغرافی زمین محیط گردد — مثلاً شش حصهٔ اعتباری زمین که در

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1591 of 1786

علم وزیب ، وزراعظم آسیا ، وزراعظم افریقا ، ودو زراعظم امریکا وزراعظم استرالیا شهرت یافته ـ ازاثر تربیت مخصوصه درنظر مردم چنان جدا ومتمایز مینماید که گوئیا شش سیاره جدا گانه هست . این فرق اگر منحصر ببعض خصائص آب وهوا واصناف نباتی وحیوانی بود ـ هیچ مضایقه ندارد ـ اما وقتیکه اختصاص باماکن موجب نخوت وپندار ومورث خرابی بلاد وذلت عباد باشد ـ آن چیزی غیر طبیعی وآفت فتنه وفساد درعالم خواهد بود ـ اهل یورپ از جهت توغل درعلوم باتجربه و استکشاف اسرار فطرت درفن ازدیاد مالیات وهنر ماشینی بدطولی حاصل کرده‌اند ـ البته قابل تحسین و آفرینند. ولیکن مکاتیبی که ایشان بواسطهٔ علم ومعرفت درباره اعظم آسیا و افریقا درمنابع اثیرزمین واسباب دفاع ملك وملت قابض شده اقوام را بعبارة مجبور بخدمت خود میسازند ـ این فضائل ایشان صورت رذایل میگیرد . این قضیهٔ نامعامله انگلیس بمرده اسیا وافریقا مصداق توان یافت این مردمرا ناتوان وزبون ساخته . پس ایشان را بخدمت عسکری گرفته علاف برادران شان بجنك انداخته‌اند ـ درآن اوقات این سپاه اسیائی را برای جنك جان میبرند که ایشانرا ازان هیچ خیر نیست ـ چون درمیدان جنك سپاه را معلوم میشود که انگلیس برملك برادران آسیائی ایشان لشکر کشی ناحق کرده است ـ وجانب مخالف انگلیس درمدافعه اروطن عزیز واماکن مقدسه جهاد اکبررا اعلان کرده است ـ آنوقت سپاه آسیائی حکم انگلیس را قبول نمیکنند ـ آنوقت فرصت یافته انگلیس را ترك کرده هرکجا که راه مییابند میروند ـ درین روزها یك نظیر ومثال ظاهران از عراق عرب بمیرسد ـ : صاحب منصب عمومی انگلیس در عراق عرب این اطلاع را میدهد ـ : صاحب منصب عمومی انگلیس در عراق عرب این اطلاع را فرستاده است که بست وسوم ماه فروری گذشته یك رجمنت ازسواران رع دار عدد پانزدهم از تعمیل فرمان لشکری که شائع شده بود انکار کردند ـ این خطای بزرك در تعلق آداب و قوانین عسکری مقتضی کشف قضیهٔ ایشان از طرف محکمه عسکری که بعض را سزای نفی عمری وبعضی را سزای حبس مؤبد دادند

این حادثهٔ عبرت انگیز یکی از آیات بینات اوقات است . یعنی مسلمانان بمجردیکه ازفریب انگلیس آگاه شدند ، جان خودرا درخطرانداختن روا داشتند . اما جنك بخلاف برادران دینی که در ملك خود حملهٔ دشمن را مدافعه مینمایند قبول نکردند ـ آفرین برهمت مردانهٔ شان !

نظیری دیگراز کوپنهاگیستان می‌آید ـ میگوید که چون رجمنت مسعودی را که در کوپنهاگ بود گفتند که ایشان را بعراق عرب خواهندفرستاد . همه رجمنت ازرفتن بعراق عرب انکار کردند حکام گفتند که ایشان را بجبر خواهند برد پس همه مسعودیها فرار کردند . ودر کوه وبیابان منتشر گشتند ـ حق بجانب این مردم است ـ اگر کسی برملك انگلستان حمله کند وانگلیس از عهدهٔ مدافعه برآمدن نتواند ـ مردم هند انگلیس را مدد میتوانند کرد ـ اما وقتیکه انگلیس خود غالب شده بر وادی نیل وعراق عرب وملك مصر وغیره لشکر کشی میکنند ومسلمانان را آلهٔ عصب وغارت خود مینماید البته مسلمانان صادق به فریب کاذب انگلیس ن درنخواهند داد .

انگلیزها باید بان چنین واقعات ملتفت شود وبینند که هنوز اسلام کلیهٔ مرده نیست !

احوال آخر زمن خبر های جنك

افواه صلح : ـ بسیاری ازمردماراخیال اینست که صلح قریب شده است زیرا مهاجمات شدیدهٔ جر منهار محاذ غربی لابد کار را یکطرفه خواهد ساخت . ـ راه آستای دار دانیل را بصورت موقت ازدیا میت صاف کرده اند ، وتقریباً بست قطعه تحت البحر های جرمن از انجا به بحر سیاه عبور نمودند . کشتیهای جنگی عوبن وپر سلاو وحیدیه وغیره باطوپهای بسیار بزرگی مجهز شده اند چنان گمان میشود که قوهٔ بحریهٔ عثمانیه تفوق عددی را حاصل کرده ـ سواحل بحر سیاه روس را درزیر بمبار دمان شدیدی بگیرند . وقوهٔ بحریهٔ روس را در بحر سیاه مغلوب نموده بکمال آزادی عساکر خود را بسواحل اناطول را ورده بااستردا دارض روم قفقاس را تهدید نمایند . ـ

جرنیل (ایلمر) انکلیزی که برای یك حرکت خروجی از موقع محصوریت خود اجرا نمود بناکامیابی نتیجه بخشیدهینکه بقدرهفت میل از حصنکاه خود دورشد دلاوران اعراب وبها دران عساکر عثمانی ازهرهر طرف برعسکر انکلیز هجوم نمودند . وباتلفیات عظیمه شکست فاش برعسکر انکلیز وارد آمد . جراید انکلیزی اعتراف میکنند که جرنیل ایلمر ازسبب بی‌آبی پسپائی نموده است . وهمهٔ مجروحین را باخود آورده است .

روما نیا قریب است که بجنك داخل بشود . زیرا دولتین المان واوسترپا بسیار وعده های عجیب وغریبی بهآنها داده است . این را هم فهمیده است که اگر دولت‌های المان واوسترپا وبلغار وعثمانی براو حمله آورشود نها روسی بجان خود گرفتار آمده اورا رهای داده نخواهد توانست .

عساکر عثمانی راً وبحراً برای استرداد ارض روم درحرکت است .

یك لشکر کشتی جنگی (تاو یت) نام انکلیزی برسا حل مشرقی انکلستان بهمراه نقب متصادمه گشته غرق گردید ـ ازکشتی های تحت البحر المان که درنحر سیاه برامده بود یك کشتی تارپیدو دار رومی رادرنزدیکی ساحل (وارنا) غرقاب کرد . ـ ازحوادث اخبارها معلوم میشود که قوهٔ بحریهٔ جرمنی نیزدرین روزها فعالیت بزرگی نشبت نموده است قبل ازین حرکت بعضی دسته های کشتی جنگی المان را درنحر شمال مشاهده نموده‌اند . بازیکی ازاخبارهای انکلیزی مینویسد که نقل وحرکت دسته های جهازات جرمنی برای انتشار دادن نقب های نحریست درره گذارهای مهمه خط های سیرستان ـ ا کثر اخبارها میگوید که شرکت جنك برتکال را انکلیزها سبب شدند روز برخارجیهٔ برتکال درپارلمنت اعلان کرد که درباب گرفتاری جهازات جرمنی برتکالیه علزام داشت وبه تشویق او اینمسئله پیدا گردید ـ میگویند که این شرکت جنك برتکالرا درجنك هیچگونه ثمره نخواهد بود . غدر ثلث شرکت جنك ایتالیا نیزبرالمان وحلیفانش ضرری نخواهد رسانید . حال آنکه ازشرکت ایتالیا نیزدرمیدانهای جنك هیچ یك خیری پیدانشده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1592 of 1786

عملیات محاذ زمکاه غربی روز بروز شدت میکرد . پرنس خط حرب آتش‌باری جبهه آسا دوام دارد . جرمنها بر جناح فرانسوی که از زور دن پسپا شده اند سرا سر تو حمله ات شدیده شروع کرده است . —

یك مجلس عظیم الشان کل اتحادیان در صدر مقام جنگ جرنیل زوفر منعقد شده است تا برای جلو گیری پیشرفت جرمنها در زمکاه غربی یك تدبر و تفکر بکار برند . — از بعضی علامتها بعضی نامه نگاران اخبارها استنباط نموده اند که دولت (اسپن) برضد دولت پرتکال بالتلان اتفاق خواهد کرد . زیرا از بسیار وقتهاست که آرزوی بلعیدن پور تکال و مرا کورا سر میپروراند . و یقین است که دولت (اسپن) تابه آخر بیطرف نخواهد ماند . چرا که تمام دول این موقع را غنیمت دانسته قصد فایدهٔ خویش کوشانند . — در لندن از مردم عیال دارهای که برای خدمت جبری عسکری طلب شده اند بلواهای عظیم برپا شده است

خبرهای راجع بعثمانی

از جراید قفقاز

اعطای نشان بانور پاشا

بموجب اخبار یکه از شهر کوپنهاغ بروزنامه (ب . و) وارد شده است فردیناند پادشاه بلغارستان درجهٔ اول نشان (الکساندر) را به انورپاشای وزیر جنك دولت عثمانی اعطا نموده است (نشان مذکور در سال ۱۸۷۹ بتوسط پرنس الکساندر دوباتنبرك امیر بلغارستان که در تحت حاکمیت دولت عثمان مالك استقلال داخلی بود ایجاد شده)

شیخ سنوسی و عباس حلمی پاشا

از دربار روم بروزنامه (ب . و) تلگرافا اشعار میدارند که بموجب اخبارات تلگرافی که جریده (ترپونا) از قاهره در یافت داشته شیخ سنوسی که تا کنون از اطاعت و تبعیت دولت ایتالیا در تریپولی تمرد و سر کشی نموده و همواره بادولت مذکور مشغول زد و خورد بوده و دربار روم را تا حال دوچار صدمات و خسارات مهمه کرده است یك تلگرافی به عباس حلمی پاشا خدیو سابق مصر فرستاده و در او اظهار منتها ارادت و صداقت بمشار الیه نموده و در این ضمن بپادشای مذکور اخطار کرده است که این موقع بحران عالم اسلامی باید خدمت و مجاهدت نموده خطرات و مهالك را از ممالك اسلامی رفع و بر طرف ساخت و در این موقعیکه مهم ترین ایام تاریخی است سکوت و گوشه نشینی نزد گترین ظلم و صدمه عالم اسلامی بوده و باید کوشید و خاتمه باین بحران مدهش داد . من آنچه وظیفه مذهبی خودم بوده تا کنون بانجام رسانده و تا آخرین نفس خویش در تعقیب این وظیفه و جدانی فرو گذاری نخواهم کرد خود شما در عالم وجدان مختارید دولتی مسئولیتی را که در مقابل خدا دارید متذکر شده و بدانید جزئی قصور و مساعده باعث خسران ابدی خواهد بود .



اعلان

سراج التواریخ

جلد اول ـ و دوم

زند گانی جاودانی هر قوم و ملت (تاریخ) است . (سراج التواریخ) آئینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل و تکمیل یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میراند که برای حال و استقبال ملت بهتر از این در سکاه عبرت . و خوشتر از این انتباه ملت تصور نمیشود . هر فردی از ملت را واجب است که یك نسخهٔ از آنرا بدست آرند و مانند حرز جان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به نیت خالصانه و خیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامر و فرمان ذات خیر صفات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » تألیف و در مطبعهٔ حروفی دار السلطنه کابل بزیور طبع آرایش و تزئین یافته است

جلد اول این کتاب از ابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس و استقلال دولت علیهٔ افغانستان تا ورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم جنت مکان از هند در کابل بحث میراند و جلد دوم آن از حکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی از ابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تا به اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان » طاب ثراه و قاریخ را جامع میباشد و کاغذ اعلا بحروف تیپ طبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت تزئین و خوبی مجلد آن از قرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی جرمی جرم نصواری دانه‌دار کابل بخت چهار ملته جدول طلا بر کار نشان دولت و اسم کتاب از ورق طلای اصل جزو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخته کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقوا رویه کپره ماشی چهار کنج و زیر جرم قرمز حاشیه و اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا مجته سیزده روپیه بخته کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا رویه کپره لاجوردی چهار کنج و زیر جرم میشی سرخه کابلی بخت حاشیه و اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا مجته جزو بندی شده یازده روپیه بخته کابلی ده شاهی —

نمبر (٤) پشتی مقوا رویه اری چهار کنج و زیر جرم میشی سرخه کابلی بخت حاشیه و اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا مجته گوشه بندی شده نه روپیهٔ بخته کابلی و یازده شاهی —

نمبر (٥) پشتی مقوا رویه اری سرخ چهار کنج و زیر کپره شیا اسم کتاب و نشان دولت ورق طلا مجته گوشه بندی شده نه روپیهٔ بخته کابلی و یازده شاهی —

محل فروخت

در نفس ارك مبارکه از تحویل خانه جناب محمد ولیخان سرجنده در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهار جلد میباشد اگر دیگر وقایه و شیرازه میشد هجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول و دوم در یك وقایه شیرازه شود و جلد سوم و چهارم آن که هنوز در زیر طبع میباشد و پس از اتمام از طبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر و سر محرر نخواهد بود

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1593 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرقدر سعی و کوشش کردیم که ازشکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نمایم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك معامله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرام برابر وساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تبشیر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
مرجائیکه باشند اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند	

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبا دیگر هرقرم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایع درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً یکسال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایدهر ورق شق و هر سطری سه دینار اجرت گرفته میشود

اعلان

سیاحتنامهٔ سه قطعهٔ روی زمین

در ۲۹ روز

آسیا ✕ اوروپا ✕ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یك اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد ، بدست آرید ، بخوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن یکجا وهمراه دور وسیر میکنید ، ملکهایی را که بران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خوانده میتوانید ، چه چیزها می بینید ، چه چیزها میشنوید ، چه لذتها چه سرورها میگیرید ! علمی ، ادبی ، سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسناك رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودریك وقایع مجلد میباشد ، تقریباً (۷۰۰) صحیفه ، وبا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره وقشه های مهمه مزین است ، قیمت با اینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست ، کاغذ اعلا ، چاپ حروفی ، تصاویر زینکو گرافی ، جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر که پادر نم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1594 of 1786

(اعلان)

پراکنده

آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، عبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار تجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از ترد عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین تو بسر رسیدهٔ کابل ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وعبرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوش چاپ ، خوبی کاغذ ، جوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت دورا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت در زیر بحر مصور مجلد	٤
از هردهن سخنی واز هرجین سخنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

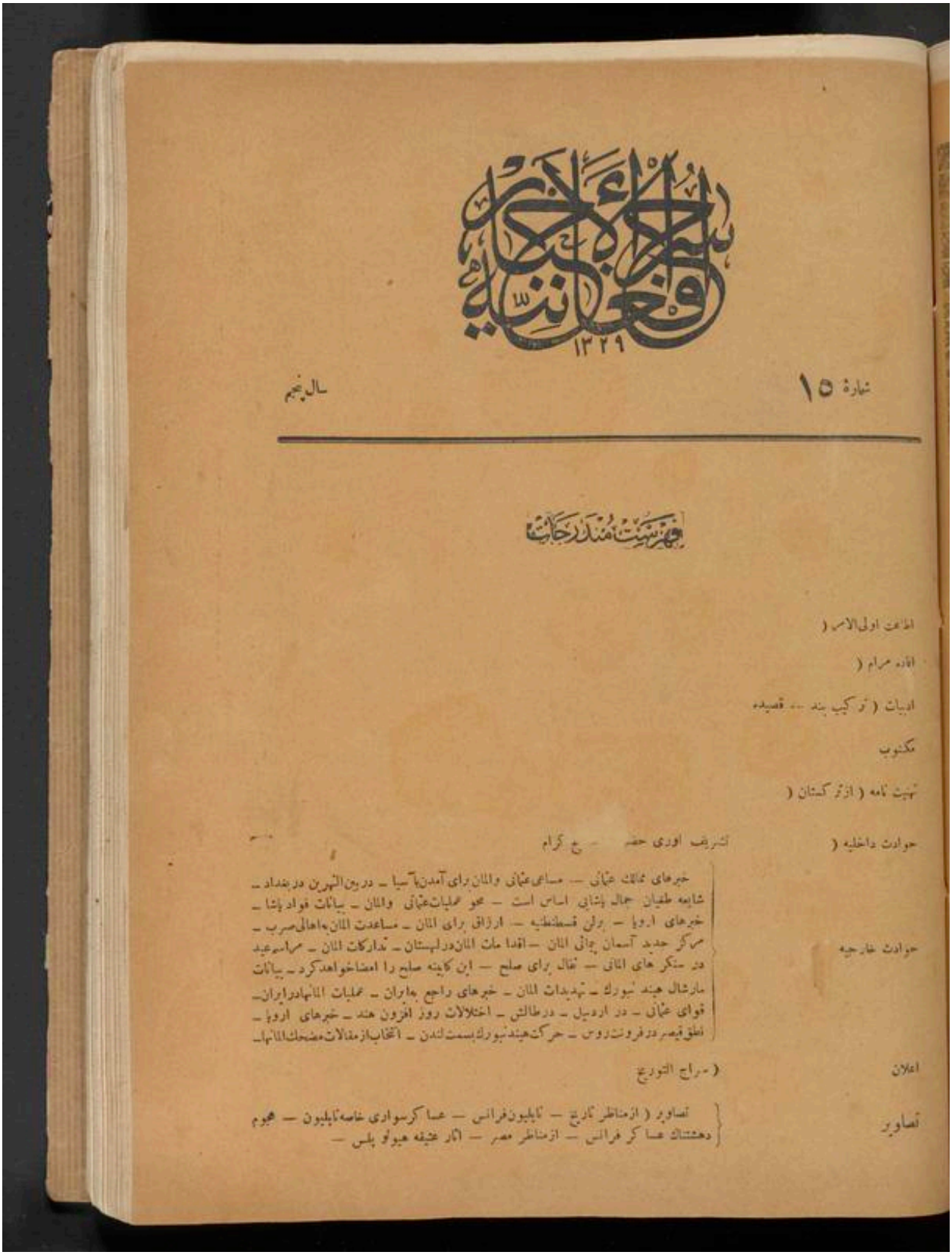
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از ترد عبد الرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمد خان کتابفروش در بازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتواند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مجاره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه آن وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، واز دکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره در ماشینخانهٔ مبارکه ، درد خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1595 of 1786



شمارهٔ ۱۵ سال پنجم

فهرست مندرجات

اطاعت اولی الامر (

اداره مرام (

ادبیات (ترکیب بند ... قصیده

مکتوب

تهنیت نامه (از ترکستان (

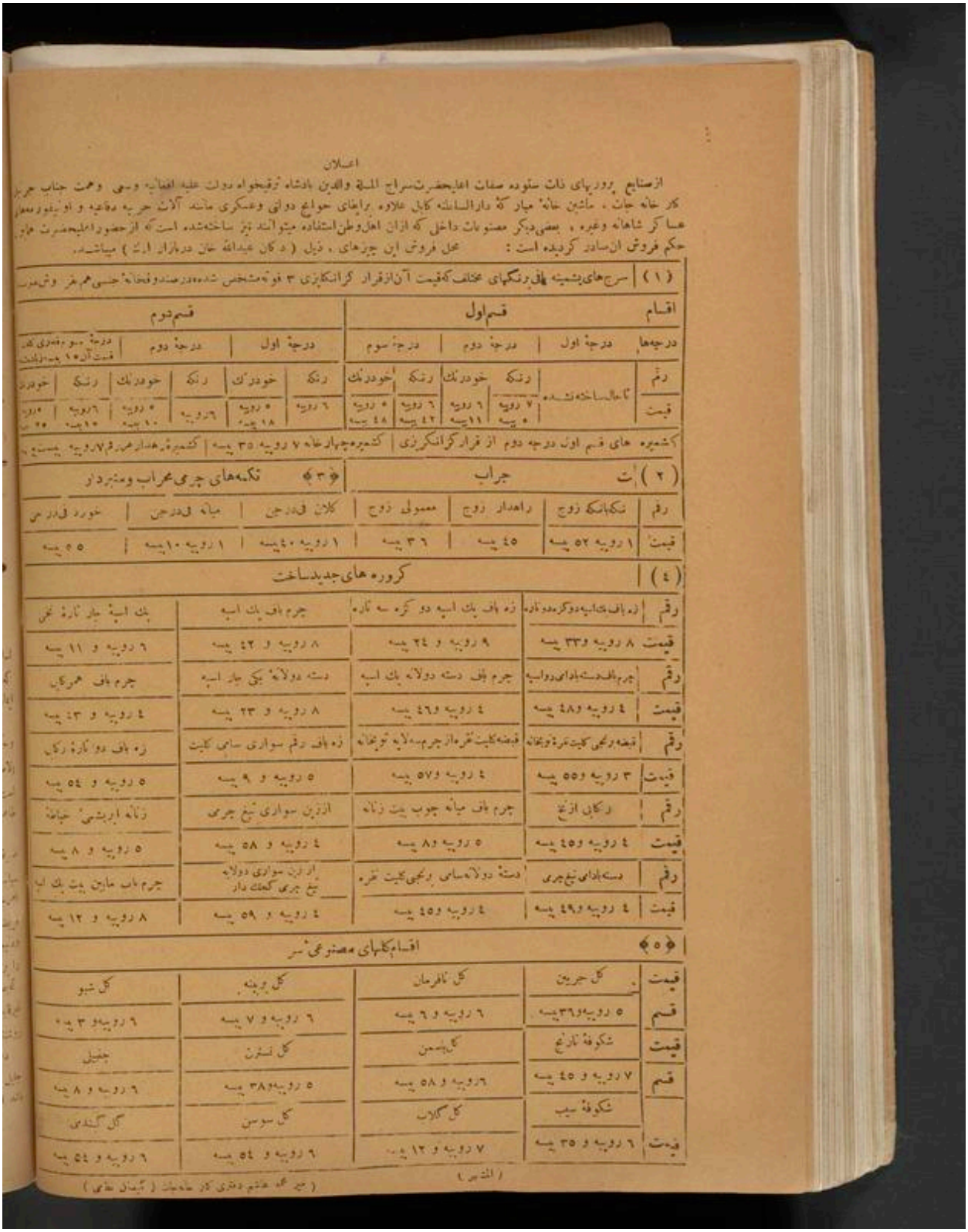
حوادث داخلیه (تشریف اوری حضرت ... ع کرام

حوادث خارجیه } خبرهای ممالک عثمانی — مساعی عثمانی والمان برای آمدن بآسیا — درین النهرین و بغداد — شایعه طغیان جمال پاشای اساس است — محو عملیات عثمانی والمان — بیانات فواد پاشا — خبرهای اروپا — برلن قسطنطنیه — ارزاق برای المان — مساعدت المان باهالی صرب — مرکز جدید آسمان چاق المان — اقدامات المان در لهستان — تدارکات المان — مراسم عید در سنگر های المانی — نغمه برای صلح — این کابینه صلح را امضا خواهد کرد — بیانات مارشال هیندنبورگ — تهدیدات المان — خبرهای راجع بایران — عملیات المانها در ایران — قوای عثمانی — در اردبیل — در طالش — اغتشالات روز افزون هند — خبرهای اروپا — اطوقیصر در فرونت روس — حرکت هیندنبورگ بسمت لندن — انتخاب از مقالات مضحک المانها —

اعلان (سراج التوریع

تصاویر } تصاویر (از مناظر تاریخ — ناپلیون فرانسز — عساکر سواری خاصه ناپلیون — هیوم دهشتناک عساکر فرانسز — از مناظر مصر — آثار عتیقه هیولو پلس —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1596 of 1786



اعلان

ازصنایع پرورپای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب حریر کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار کهٔ دارالسلطنه کابل علاوه براشیای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه وقاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخل که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت هایون حکم فروش آن صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکپارچی ۳ فوته مشخص شده درصد وفحانهٔ جنسی هم هر فروش میرود

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وهندی کلان قیمت آن ۲۰ پیسه زیادت
رقم	تاحال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۹ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۸ روپیه ۱۸ پیسه ۹ روپیه	۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکپارچی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره هشدار هزار قرار ۷ روپیه پیسه

(۲) ت جراب

رقم	تنکابنکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۳) تکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

(٤) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوکره دوتاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲٤ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولاله یك اسپه	دسته دولاله بکی چار اسپه	چرم باف عمرکان
قیمت	٤ روپیه و ٤٨ پیسه	٤ روپیه و ٤٦ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ٤۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره و نخاله	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه ترخاله	زه باف رقم سواری ساچی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکاب ازنع	چرم باف میانه چوب پت زناله	ازدن سواری تیغ چرمی	زناله ابریشمی جیانه
قیمت	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	۵ روپیه و ۸۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولاله ساچی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولاله تیغ چرمی کمك دار	چرم باف ماین پت یك اسپ
قیمت	٤ روپیه و ٤۹ پیسه	٤ روپیه و ٤۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قیمت	گل جرین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قسم	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قیمت	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جقیلی
قسم	۷ روپیه و ٤۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قیمت	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

(المشتهر)

(چیز گاه عظیم دفتری کار خانه جات (گرمسال طبعی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1597 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شماره) ۱۵

قیمت تسلیمانه

در دارالسلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
سالیانه ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
سالیانه ۱۰ روپیه انگلیزی
هر دوازده روز یکبار نشر میشود
قیمت اشتراک آن در کابل یکمانی است
(قیمت اعلان درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و صرف محترم
محمود طرزی

اداره تحریر و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

تاریخ قمری غره جمادی الثانی ۱۳۳۴ تاریخ انگریزی ٤ اپریل عیسوی ۱۹۱٦ تاریخ شمسی ۱۵ حمل ۱۲۹۵

اطاعت اولی الامر

در خصوص « اطاعت اولی الامر » اوامر جلیهٔ کدین مبین مقدس اسلام شرف اصدار فرموده بدرجهٔ متانت واستواری را مالک است که بمجرد واقف شدن برمزایای حقیقهٔ مادیه ومعنویهٔ آن هرفرد صاحب ایمان وجدان را مجبور باطاعت آن امر جلیل الشان میکرداند.

دین مبین مقدس اسلام غیراز متوبات اخروی ، یك جنبهٔ سیاسیه وکلیه امورات دنیوی را نیز در بردارد . چنانچه درهمه احکام واجب الاطاعهٔ شرع شریف همین روحیهٔ مادی ومعنوی آشکار وپدیدار آمده است ، همچنان درین امر جلیل (اطاعت اولی الامر) نیز همین دوجنبه مادی ومعنوی افاده است . .

مثلا نماز خواندن رعایانان امر شده ، باید رعایانان نماز بخوانند! فقط از متوبات اخروی آن قرار محبه ، وفضایل حاصله که از نقطهٔ نظر سیاست اجتماعیه همیت هما و هیئتهای عظیمهٔ را در بردارد نیز در آن امر جلیل واجب التعظیم طاعن وامر میباشد . کذالك در اوامر قطعیهٔ روزه وحج وزکوة وغیرهم نیز همچنین برهردو طرف اخروی وسیاسی شامل است . علی الخصوص لا اله الا الله محمد رسول الله نه یزدان راندن وبدل قصدیق کردن چنان امر جلیل واجب التبجیل ست که صدها ملیون نفوس اسلام را بیك سلسلهٔ الهی اخوت دینیه ارتباط وثیق انفکاك داده است که اهمیت سیاسیهٔ دینیهٔ آن نیز از آفتاب روشنتر است .

درینجا از دیگر اوامر جلیهٔ شرعیه دینیه بحث نمیرایم وتنها ازامر جلیل همین عنوان مقالهٔ خویش که عبارت از (اطاعت اولی الامر) است از جهت سیاست دینیه یکدو گاه عرض را مناسب احوال وآمال دیده از همه پیشتر عرض میکنیم که مسئلهٔ (اطاعت اولی الامر ، یکی ازمسایل معمول بشریعت اسلامیست . لهذا مابغیراز حکومتهای اسلامیه یعنی بجز از (اولی الامر) ی که مسلمانان باشند دیگر حکومت واولی الامری را مراد نداریم . این راهم موضوع بحث نمیکنیم که آیا اطاعت مسلمانان را به حکومتها واولی الامر های که بغصب وظلم وزور ممالك شان را واز ادیهٔ شان را وحکومت شانرا بدست آورده رانها حاکم واولی الامر شده باشند تاچه درجه وتاچه پایه وجوب ولزوم خواهد بود؟ آن وجوب ولزوم چیست که محدود ودرجهٔ آن معلوم است!

مقصدما از اطاعت اولی الامر ، فرمان برداری پادشاه اسلامیك دولت اسلام است . زیرا این امر برای اسلام حکومتهای اسلام شرف صدور یافته نه برای مسلمانانی که در زیر حکمرانی حکومتهای غیراسلام بوده باشند . دین مبین مقدس اسلامی دین ذلت ، دین مسکنت ، دین محقریت نیست . بلکه یك دینیست که برای روشن ساختن وآباد کردن همه روی زمین را به عدالت ، ومساوات ، وسعادات از آغاز تا انجام شرف نزول فرموده است . واز آغاز تا آن بر همین مقصد مبنی بوده است . که اگر همچنین نمیبود برای دعوت همهٔ عالم را بردن صرات المستقیم مأمور نمیگردید . که اگر همچنین نمیبود مأمور بجهاد ، وفتوحات بلاد ، ومحافظهٔ حقوق عباد نمیشد . که اگر همچنین نمیبود احکام وقوانین تمدن وسلطنت دران وضع نمیشد .

اطاعت اولی الامر مدار بکانهٔ قوام مدنیت وسلطنت شمرده میشود . درتمام دولتهای متمدنهٔ عالم (اطاعت) مدار بکانهٔ نظام وانتظام ، واساس قوام ودوام مهام انام است . اگر (اطاعت) نباشد احکام جلهٔ قوانین مدنیه دفعتاً سقوط مینماید . هماندم هرج ومرج عالم را فرامیگیرد . علی الخصوص در عالم عسکری اگر مسئلهٔ مقتضای (اطاعت اولی الامر) را مانند روح دربدن نظام عسکری بگوئیم شایانست . فرق درماین عسکر نظامی وایله جاری بجز واجب الرعایه بودن (اطاعت اولی الامر) دیگر هیچ چیزی نیست . هرگاه مسئلهٔ (اطاعت) نباشد درمیدانهای محاربه های جنگهای حاضر که همه برای مغلوب ساختن دشمنان وطن وتالکشتن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1598 of 1786

بردشمن بوقوع می آید هیچگاه هیچ موفقیت وکامیابی‌ها ازهیچ طرف نماز طرف مهاجم ونه از طرف مدافع بوقوع نمی پیوست . مثلا از آلات ناریه واختراعات محیرالعقول که برای قتل وهلاکت بشر درین محاربات حاضره استعمال شده ومیشود هر کس تایکدرجه معلومات حاصل کرده است . آیا اگر مسئلهٔ مهمهٔ (اطاعت) نمیبود بیک پولهٔ (زمخ‌زاو) چسان برگله های خرداری . و آتش ریزیهای طوپهای پر آتشفشانی دایما بپیش رفتن دوام ورزیده میشد ؟ اگر مسئلهٔ (اطاعت) نباشد برای گرفتن یک استحکام یا یک قلعه یک موقع مهمه پیش ازانکه بحمله آغاز میشود چسان حکم داده میشود که اینقدر عسکررا تلف باید کرد واین قلعه یااستحکام را باید گرفت ؟ استاد یگانهٔ انجمن حکم بجز (اطاعت) برچه چیز خواهد بود ؟

تنها درامور عسکری نی بلکه در کافهٔ امور کشوری نیز انضباط وارتباط حکومت وسلطنت منحصر برمسئلهٔ (اطاعت)میباشد . اگر اطاعت نباشد هیچ اموری ازامورات پیشرفت ندارد. شرع شریف اسلام که برعبادات . ومعاملات مبنی آمده ،جهت معاملات آن صرف منحصر برامور سلطنتی میباشد . بلزام جهاد وفتوح بلاد همهٔ امور عسکری را دربر گرفته است . ازین سبب (اطاعت اولی الامر) درین دین مبین مقدس یکی ازاساسهای متین شروط اسلامی گرفته شده است . خلیفه ، سلطان ، پادشاه ، امیر نامهائیست که درمسلمانی صفت (اولی الامر) دارد . خلفای راشدین رضوان الله تعالی اجمعین چنان تسلط وهیبت اولی الامری را حائز بودند که سر افسران بسیار کلانی را چسون درانثنای حرب عزل میکردند هیچدم بلاتأنی ودرنک شمشیر افسری را به افسر دیگری که بجایش نصب شده بود تسلیم نموده درمعیت وهمراهی او به امر مجاهده دوام میورزید . هرگاه امر اطاعت یک استناد کاه متین اسلام نمیبود درچنین حالها بعضی ناکوار اثرها بظهور نمیرسید ؟

هر گاه درصفحات تاریخیهٔ اسلامیه نظر کرده شود بسی مثالهای درخشانی درباب (اطاعت اولی الامر) درنظرها جلوه گر میگردد که عالم فاضل کلات انتساب شهر عزیز ما جناب مولوی (عبدالرب)خان صاحب دررسالهٔ مؤلفهٔ خودشان که درین اوقات درمطبعهٔ مبارکه طبع وبزیور طبع آراسته گردیده اکثر آیات بینات قرآن عظیم الشان . واحادیث منیفهٔ حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم را بیک اسلوب بسیار عالی ویک مقصد وموضوع خیلی خاص جمع نموده اند . ومقصد یگانهٔ ماازین تمهیدانی که در ذیل عنوان (اطاعت اولی الامر) درسر مقالهٔ ماجزانهٔ این شمارهٔ خود نظم کرده ایم محض مبنی برهمین است که یک (تقریظ) نا توانانهٔ درحق آن رسالهٔ فواید اسلامیه بعرض عرض رسانیده توانسته باشیم : لهذا قبلاً وتبرکاً دیباچهٔ رسالهٔ مذکوره را درج صحایف افتخار نموده به آن وسیله علویت موضوع آن رسالهٔ فواید اسلامیه را ازدیباچهٔ آن نا یکدرجه استنباط کرده خواهیم توانست :

بسم الله الرحمن الرحیم

(افادهٔ مرام)

این امر از بدیهیات وغیر محتاج تفکر است که چون ارادهٔ ازلی حضرت الهی جل جلاله بترقی حالت ملی متعلق گردد . جمیع ارادات افراد ملت را بیک طرف متوجه ساخته وشقاق و نفاق را از حلقین بواطن شان مرفوع ومدفوع گردانیده همگی افراد ملت متفق القلب والروح درترقی دین ودنیا ساعی وجاهد بوده یکی درتحصیل مقصد آندیگر کوشیده ومرفرد مقصد برادر مسلمان خودرا مقصد ومراد خود دانسته نایکی مقاصد همکنان همان یک گردیده یک اتحاد ذاتی واتفاق حقیقی پیدا میکنند که درعین کثرت افراد ملت یکوحدتی ملاحظه میشود وبنیجه آن سعادت دارین بوده درتحت صفیر فوائد کثیرهٔ مادی ومعنوی حاصل میگردد وترقیات فوق العاده درمدت قلیل نمایان میشود که درنتیجه وسیعهٔ کبیره که ازین سعادت اتحاد واتفاق محرم باشند درمدتهای دراز همچنان نتایج حسنه ظهور نموده نمیتواند .

واین سعادت اتفاق واتحاد ازچه حاصل میشود معلوم است که علت اصلی آن (اتحاد مقصد است) که اگر مقصد جمیع افراد ملت بترقی باشد ترقی می کنند واگر بترقی دنیا متفقاً متوجه گردند دنیای شان ترقی می کنند وتحصیل این مطلب اعلا و مقصد اقصای (اتحاد مقصد) که مایهٔ سعادت دارین وترقی کونین است دراطاعت وانیاع فرداولوالامر اکمل دین ودولت ورح روان رعیت که وجود باجود خلیفه زمان وسایه حضرت رحیم رحمن است انحصار دارد وبجز این امکان حصول ندارد زیرا که چون ارادهٔ ازلی برین رفته است که درهروقت وهرزمان بندگان خودرا بی وجود انبیاء ورسولان برحق براه راست نیاورده وهدایت وارشاد شانرا بذریعهٔ انبیازمان حاصل داشته وبعد ازختم نبوت حضرت راشدین را جانشین پیغمبر مقرر فرموده وهمان وظیفهٔ مقدسهٔ هدایت وارشاد عبادرا بردوش ایشان گذاشته وبعد از زمان خلافت راشده حقوق خلافت را شده رابرذمه سلاطین اسلام وضع فرموده تامسلمانان اطاعت ومحبت خلفاء اسلامیرا حزء جان میدانستند دین ودنیای ترقی وتعالی نموده سلطنت اسلامی بعلوشان وترقی ووسعت نمایان رسیده وازان زمان بازکه مطلب اعلای (اتحادمقصد) برطرف گشته وهر مسلمانان ازیک دیگر متنفر گردیده واضح ولایح است که حال اسلام وسلطنت اسلامیه نیز روبتنزل وتسفل داشته است .

بناءً علی هذا ماملت افغانرا که الحمدلله والمنه یک دین ویکمذهب ویک پادشاه دین پناه داریم وبجمعیت ذاتی وشجاعت فطری متصف میباشد ومقصد پادشاه ورعیت وجمیع افراد مملکت مایک است وازمراحم ایزد وتفضلات صمدی برعیت شهریار دیندار مراحم شعار (اعلیحضرت سراج الملة والدین) افتخار داریم ورضای خداوند تعالی وتقدس ورضای مقدس علیه الصلات والسلام را دررضا واطاعت خود بحکم دین مبین خود منحصر میدانیم که افنای روح وروان خودهارا دراطاعت اولی الامر فرض ذمت ولازم همت دانسته ومیدانیم واز همین عطیهٔ کبرای الهی که (اتحادمقصد) پادشاه ورعیت است امیدوار ترقیات فوقالعاده دین ودنیا بوده ومیباشیم .

فرض ذمت ما میباشد که شکرانهٔ این نعمت عظما را بجا آورده ودوام این سعادت را از حضرت فیاض مطلق جل جلاله سئلت نمائیم .

یارب این نعمت که مارا دادهٔ در تزاید دار تا یوم القیام
وعلاوهٔ ازادای شکرانهٔ الهی توجه تمام بداریم که درباب اتحاد
بین هریکر کوشان باشیم واوامر الهیه وارشادات نبویه را کهمدار
سعادت ملت درباب اتحادواتفاق واطاعت ومحبت خلیفهٔ زمان وشهریار
زمان هواره مدنظر خود داشته باشیم که خدای زمین و آسمان پیغمبر
برحق وامامان دین واعیان ومفتیان ماد رین باب چه فرموده ودرای
بیدار مسلمانان افغان درین جزو زمان چه دستور العمل عطا فرموده
سعادت درین اوراق بعضی اوامر الهیه وسنی نبویه واعمال واقوال
ائمهٔ دین را که تعلیم وتعلم آن برای اولاد وطن مقدس وباقی افراد
ضروری بود تحریر شده در مطبعهٔ عنایت که از مراحم معارف
پروری حضرت عالی نهضت سعادت حضرت شهزادهٔ عالی متعالی جناب دین السلطنه
نایب افخم ایقاداالله تعالی تأسیس یافته است هزاران هزار بطبع رسیده
بمدارس دولت مفت ورایگان تقسیم وتوزیع فرموده وی فرمایند —
الله تعالی وتقدس عامهٔ افراد افغان را توفیق عطا فرمایند تا این
امر سنیه را بگوش هوش شنیده وبرطبق آن عمل فرمایند —

(انه قریب مجیب) آمین یارب العالمین

المؤلف

حقیر عبدالرب عفی الله عنه

ادبیات

ترکیب بند در هدایت اطاعت اولی الامر ودعای دات خجسته صفات
اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان ادام الله دولته

منکلام (فانی)

خواهید دوستان اگر امید خود بکام
از بنده بشنوید یکی شکرین کلام
کاین تحفه ایست طرفه که تقدیم می کنم
از طبع خویش شعر تری بهر خاص و عام
نی بهر شهرت است مرا نشر این سخن
مقصود من نصیحت خیریست والسلام
داریم چون امید شفاعت بروز حشر
از حضرت رسول خدا سید انام
باید که این زمان همه برقول و فعل او
باشیم پیرو همه ان بصبح و شام
گیرد زیک دلی و اطاعت چودین فروغ
یابد ز اتفاق چو این رشته انتظام
گر بگذریم زسر نفس و هوای نفس
آخر رسیم از ثمر آرزو بکام
کوشیم در رضای خدا و رسول او
در راه دین فدا نمائیم جان تمام
بهر رفاه جملهٔ اخوان دین خود
دست طلب زنیم بدامان احترام
یعنی که جمله تانفس آخرین خویش
باشیم در اطاعت سلطان خود مدام
ازجان مطیع امر امیر زمان شویم
تا این ازمصایب هردوجهان شویم
امروز یکه روی زمین گشته پرشرار
یک آتشست هرطرف از حرب و کارزار
پیغام و نامه پرشده توپ و تفنگ و برق
یکشاده بهر بشنه زبان تیغ آبدار
کم گشته از تمام جهان لیك مانده است
مثل هما بروی زمین نام اعتبار
کردی نفور از خورو از خواب یك قلم
یکسر بنکری زفور به اوضاع روزگار
جزما که ایمنیم تما من خدای را
آنهم زحسن بخت شاه فلك مدار
شاه زمان امیر حبیب الله خان که هست
نوشیروان عهد خود از عدلو ازوقار
قولش همه موافق شرع محمدی
فعلش همه مطابق آیات کردکار
پس لازمست برهمهٔ ما که مومنیم
کیریم از نفاق یکبارکی کنار
دایم فرض بلکه بصد آرزو کنیم
باصدق و شوق امر اولی الامر اختیار
این امررا نه من زخود ارشاد میکنم
قرآن بخوان که کردد این راز آشکار
یارب زلطف خویش عطا کن بهمه
توفیق در اطاعت این شاه کامکار
کر یك دلی بجان وسروماله وجه خویش
باشیم جمله منتظر امرشه خویش
تاچند میل کلشن و جام و سبو کنیم
بزم و نشاط ماه وشان آرزو کنیم
غافل چرا بدام هواو هوس رویم
یك چند سر بجیب تفکر فرو کنیم
احوال کاو خویش زفرط تفاوتشان
نظاره چون بزیر حراس عدو کنیم
کاینده چکونه خوارو حقیرندیش خصم
زان پس باتفاق همه گفتکو کنیم
یاد آوریم زعهد نخست اتفاق شان
زامداد پارهٔ دل ایشان رفو کنیم
بهر ادای فرض بما نیز لازمست
یکاول به آب بهر مودت وضو کنیم
آخر بسوی منزل مقصود پی بریم
معدوم نیست مقصدا کر جستجو کنیم
محروم کس نمی شود از لطف بی نیاز
مقصود خویش را طلب از لطف او کنیم
فرست برهمه که رضای خدایرا
جویا شویم وسوی وی ازصدق رو کنیم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1600 of 1786

چون امت رسول خداوند اکبریم
باید ز صدق پیروی امر او کنیم
یعنی اطاعت شهٔ خود را بجویشن
درقول وفعل فرض شماریم مرد وزن
کفار را بهین چه افسون جهان گرفت
اقلیم ها ز چنگ دلیران چسان گرفت
کردر کتاب های سوابق نظر کنی
دانی که این دنی صفتان ازچه جان گرفت
از اتفاق و کوشش وصنعت گری و علم
این پر تری ز مردم اهل جهان گرفت
از ابتدا اگرچه بوحش اشتهار داشت
اکنون نگر که روی زمین درزمان گرفت
علم وکمال و دوستی و خلق و اتفاق
ار کاهل زما همه را را یکان گرفت
با ریل و باجهاز گرفتند رو بحر
بالون سوار گشته رهٔ آسمان گرفت
ماهمچنان ز کاهل این حرف میزنیم
دامان آرزو بطلب کی توان گرفت
پندی زقول حافظ اگر بشنوی نکوست
کاندر سخن سبق زهمه هکتان گرفت
« حسنت به اتفاق ملاحت جهان گرفت
آری به اتفاق جهان میتوان گرفت »
هرچند اینزمان چو بتوفیق کرد کار
از خصم خویش دادد آسان توان گرفت
لیکن بجز اطاعت سلطان مؤ منان
صعب است داد خویشن ازمز کان گرفت
پس فرض شد که جمله بفرما نبری شاه
گردن نهیم و سربنهیم آن زمان براه
یاران چه میشود که زمانی زحال خویش
واقف شویم وفکر کنیم ازمآل خویش
باشیم تابچند دگر از غرور و عجب
مشتاق فکر ورای وجواب وسوال خویش
تا کی کنیم پارند امت ز کاهلی
باشیم غرق بیرچه در افعال خویش
کردیم جهد کی که توفی نیافتیم
بیرچه افکنیم غفلت وبال خویش
کیریم درس بیرچه وبا کدام روی
از طالبان مدرسهٔ خود کمال خویش
زین پیشتر اگرچه بنادانی و غرور
در رهکدار دزد بهادیم مال خویش
اکنون که فرصت است شماریم مغتنم
کوشیم یکجهت همه در اخذ مال خویش
اجداد ما چگونه بدل پرده اند داغ
کیریم حال سابقه را پیش فال خویش

اعدا بقصد ما همه تیغ و سنان بکف
ماهمچنان بجواب کران وخیال خویش
تا کی ز بیم لاف زنان به اتفاق
تا کی شویم فریه به این قیل و قال خویش
ان به که جامه بدل و یکدروی و یکزبان
از خلق ربا کنیم حیات شهٔ زمان
تا از نجوم جیب فلک پر کهر بود
در چرخ تا ستاره شمس و قمر بود
تا سال وماه واول ونهار است در حساب
تا در زماه شام بود تاسحر بود
در روز کار تابود او شام مرد می
در دهر تا ز خلقت آدم اثر بود
تادور زمین بود اثر از زندگی و موت
تا در جهان بقبود ز جنس بشر بود
تاهمو سم خزان و بهارست در جهان
تا نظام همدم گل و بانی شکر بود
تا در پی پرستش خلاق انس و جان
ماهی و مرغ معتکف بحر و بر بود
تا عقده های طبع کشاید بسیم عقل
بستان عشق تا ز سخن پر ثمر بود
تا امر ذبح صور سر افیال بشنود
بل تا حیات ما بجهان دیگر بود
تا آز مان که جمله عالم فنا شوند
تا (فانی) ازبقای سخن بهره وربود
دایم دعای حشمت سلطان دین بشاه
از صدقش این وظیفهٔ شام و سحر بود
یارب سراج ملت ودین شاه محتشم
پاینده بر سریر شهی دارا کرم
(امضا فانی)

قصیده من کلام غلام حیدر نویسندهٔ حاکم بهسود هزاره
سزد کرسر برافرازند اندر کنید کردان
سر فخرو سر افرازی بعالم ملت افغان
کدامین ملت انکو جهانرا اسلام باشد دین
کدامین دین وآئین آنکه باشد هیش فرقان
همه اخوان همدیکر به حکم خالق داور
همه یک کیش ویک مذهب همه یک دین ویک ایمان
غیور و بردل وباصولت و پرزور و سخنکش
به هنگام غزا هریک فطیر وستم دستان
سر موخوف و بیم از مخالف شان نه اندردل
نه از دشمن هراسانند نی از مدعی ترسان
بحفظ مال وملک و ننگ و ناموس وطن یکدل
ستاده پرو پرنا سر بکف هما سیم دردامان
ندیده چشم گیتی این چنین مخلوق نام آور
زاده مادر دوران چنین اخلاق عالیشان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1601 of 1786

بشرع احمدی محکم به حکم بادشه تابع
چه شرعی شرع پیغمبر چه شاهی رهنمای آن
زهی شاه و زهی ملت زهی ملک و زهی دولت
همه اقسام ملت تن وجود بادشه چون جان
بهم شاه و رعیت آنچنان مربوط و ممزوجاند
که در عمری مخالف هونگنجاند میان شان
چنین محقوق شایسته بشاه خویش دل بسته
ندارد هیچ ملک و هیچ دولت اندرین دوران
خدا محفوظ دارد این چنین دیندار قومی را
بزیر سایهٔ شاهنشه جم جاه ذی عرفان
سرانجام ملت و دین آنکه در عدالتش جهان خرم
شده افغانستان از سی او چون روضهٔ رضوان
رقیم همت نکو طینت سپهر عظمت ملک خصلت
خرد پرور بلند اختر فریدون فر ملک دربان

ترقی های سی و کوششش از ماورخشان تر
براطراف ممالک جلوه گر همچون مهٔ تابان
هر آثاری که کرده از صنایع در وطن جاری
زهی آورده یکبایست اندر چشم بدخواهان
بناهای که بر بهبود ملک خویشتن مانده
نه از اسکندر نه از جمشید هرگز مانده است در دوران
سخن آن به که حرف اندر دعا سازم چو می گردد
زبان از مدح آن عاجز خرد از وصف آن حیران
غلام حیدر بیچاره و مدحش زهی خجلت
شهی کو اندر عالم هست مستغنی ز مدح جان
بود تا آسمان برپا و سطح ارض پا برجا
چراغ مهر و مه اندر فلک باشند افروزان
بقای دولتش بادا و افزونی عمر او
خداوندا کرا از تو خواهم ای ذوی الاحسان



از مناظر تاریخی

ناپلیون بزرگ فرانس در سنهٔ ۱۸۱۲ بممالک روس هجوم میکند



الای طوطی گویای اسرار مبادا خالیت شکر ز منقار

حضرت گرامی منزلت محترم (مدیر صاحب) مکرم برایرکات دینی و دنیائی در عمر و در علم و در عزت و تأثیرات کبریتی و کیمیائی در دم و قدم و قلم روز افزون باد ـ الحمدلله تعالی که دین و دولت علیه را استقلال و برقراری است و ذات امجد اعلیحضرت شهریاری و حضرات عالی را کمال عافیت دین پروری و عرفان نثاری و کمال کوهبار جناب شما هم در سواد خط متکین و زلف عنبرین (سراج الاخبار) مبارک سرکرم دلشکاری ـ

واین دوستدار تنها هم زهی مودام ردوشم گرفتار این چنین باد
زخاطرها فراموشم سبکبار این چنین باد ـ

باینهمه باوجود اینکه از نیکاران حوادث مشبک سایهٔ من بر زمین چون دام می افتد یعنی جای درست در جگرما نمانده است چندانکه دلبران سرمژگان فرو کنند ـ ومدتی بود که سرمه هم بر دازمن کرد خاموشی بهوام ـ لاکن اثرهای قلم احیار قم آن ادیب مکرم بک لسم جان بخشی است که احیاناً ـ گربوی خوشش بطرف گلزار آید ـ

هم سرو بجامانده خرامان کردد هم سوسن بی زبان به گفتار آید
لهذا درین آوان سعادت اقتران که تولد مولود مبارک حضرت شهزاده (عبید الله خان) سامعه نواز عالم ارادت و اخلاص و روشنی بخشای دیدهٔ نور و سرور گردید بعداز عمری شیشهٔ دل در قلقل آمد و کاچین و خیال سرکرم اقسام دسته بندی گل ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1602 of 1786



کذا

عسا کر سواری حمله (ناپولیون) امر عجوم بروس را کرفته !

این است کمیك قصیدهٔ قصیر بمضمون تبریك وتاریخ آن میلاد مسعود بخاطر فائزم رسید ودرذیل مکتوب هذا بخدمت کرامی مرقوم وارسال کردید چون بحکم آنکه

خرابی‌را کسودا کارفرماست سرش‌بادرکل صدفکر بجاست
چوصیادی کند طبع مشوش قفس ازموم‌سازدمرغ‌زآتش

هرچند آشفته است طرهٔ وضع کلامها امامکاه مهربانی های آن استادکامل منظورومناسب دانسته باعنوان آن قصیده‌یعنی دوسه‌سطری مذکور که نظر سرخکار تحریر یافته‌درج صحیفهٔ (سراج الاخبار)مبارکه نمایند بعید ازمحبت شان نخواهد بود انشاءالله‌الودود —

باقی باقی باشید وبادهٔ کالات ومعارف‌را ساقی ـ فقط وسلام علیکم
عبدالعزیز یسمل

بسم الله خیرالاسما
تهنیت نامه ازترکستان

بعنوان تبریك و تاریخ ولادت شامل السعادت حضرت شهزاده (عبیدالله خان) ازجانب کمینه‌خادم‌زاده (عبدالعزیز) مخلص (یسمل) ولد جناب غفران مآب (محمد سلیمانخان) مرحوم (محمد زائی) حال مقیم دهدادی علاقهٔ مزار فیض آثار حضرت (شاه مردان رض) آن شاه عرش بارکاهی که میخوانند مردان حقیقت شاه مردانش کرم‌الله وجهه

نقاب شب ز عذار چون بجو صبح کشید
رفیض باد سحر کاه غنچه ها خندید
زآسمان و زمین جوش زد بهار دکر
دماغ جان جهان را حیات تازه رسید
بباغ وراغ هزاران چراغ کل افروخت
زخار و خاره بصحرا و کوه لاله دمید
بجای دود زآتش بلند شد سنبل
زابر در عوض ژاله ریخت مروارید
شکفت لاله و کل را عذار کلناری
بسان عارض زیبای دلبران زنبید
ابر طراوت ریز و هوا شطارت بیز
زمین خضارت خیز وزمان فضارت صید
بباد صبح بکفتم که ازچه فیضان است
جهان پیر دکرباره چون جوان کردید
چه نور تازه برون تافته ز عالم قدس
زچیست اینهمه سامان دستکاه جدید
چرا به نور زند غوطه دیدهٔ ـ مردم
کدام شعشعه تابش ز غیب کشته پدید
چه کوکبه چه تجلی ظهور فرما شد
که دل زبهر تماشا بسوی دیده دوید
کدام عیش سرا پرده زد که از اثرش
جهان چو محفل جشن مراجعه کردید
فضای پردهٔ کوشم فراش با انداز
بیا بکو چه شنیدی چه مژده‌و چه نوید
جواب داد که اکنون خدای عزوجل
بشاه ماو شها تازه یك کهر بخشید
شهنشهی که سراج است ملت و دین را
دل مکارم اخلاق‌ازوست چون خورشید
به تربیت به ترحم به رأفت پدری
شب خلایق ازوچون برات‌وروز چوعید
محیط اعظم احسان وبحر حلم چنان
که عقل مدحت اورا نمی‌توان سنجید
کمینه تاشیه بردار حضرتش میشد
شکوه بارکهش‌را اکر کیان میدید
ظهور سایهٔ (رحمن) (امیر حبیب‌الله)
که نور رحمت حق از جبین شان تابید
چوابن نوید مبارك به کوش هوشم داد
بکفتم ای اثر صبح صادق امید
بجیب و دامن ما ریختی هزاران کل
وزین بشارت خوش باز تازه کردی عید
زنام نامی وتاریخ سال میلادش
بیاد نیز نشانی موا فتق تمهید
نفس بنوروصفا داد کفتای(یسمل)
ببین سعادت شهزادهٔ عزیز رشید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1603 of 1786

بنام خواجهٔ احرار اولیای کبار
مشرف آمده امسش زهی مراد و مرید
مبادا نام شریف و مواد تاریخش
بود مرامبر این بیت نی کم و نه مزید
بگاه کوکب برج شرف عبدالله سنه ۱۳۳٤
هوای اوج اجلال لوای حمد حمید
دریست از صدف بحر (حضرت علیا) ۱۳۳٤
(سراج جمع خواتین) وتاج بخت سعید
رای عاصمه ملت جلیله مادر دین
بنای عصمت وعفت ازوست سد سدید
کنون دهم ختم این قصیده را به دعا
دعای اینکه رسد از خدا بدین تأیید
به ماه و مهر مبارك طلوع این اختر
به شاه و شهر مقدس سطوع این ناهید
به دین و دولت نور جبین او اسعد
به ملك و ملت یمن قدوم اوست سعید
دوات عالی و هم عالیات را برسد
زسوی (یسهل) تبریك شامل التمجید
زیر سایهٔ والای حضرت شاهی
بوند جمع به اقبال و جاه و عز مدید
(سراج ملت ودین) تاجدار و ظل الله
مباد از سر ما هیچ حرش مجید

خواطر داخلیه

(تشریف آوری حضرات مشایخ کرام)

زشهر مینویسند :

امسال فرحت حال سرزمین کابل بالجمله یعنی دل وطن عزیز ما بالاحال مسرت وابتهاج ومملو از سرور وفرحت است . بلی ازدیاد افراد ها مانند این سال یك سال بهجت بخش خرمی استقبالی در انجا سرنامده ازورود فرحت نمود وکلای اطراف وتشریف سعادت ردیف مشایخ کرام ومرشدین عظام (افضا الله باطائبهم) یك قوت وسطوت فرحت وبهجت فوق العادة کسب کرده به آسمان شوکت بنیان میماند که درموقع سحر ستارهای بزرك درهر هرطرف آن معروف شعشعه فشانی میباشند

آری این پیشوایان بزرك روحانی که اقطاب سپهر هدایت ومعانی اند ازاتفاق متعدده شهر مینو سپهر کابل صانها الله عن الحوادث والنزایل مانند ستارها معروف اجرا واعدام ظلمت باد هشت اند که از خواب غفلت مارما طاری گردیده است اهالی این عاصمهٔ اسلامیهٔ افغانیه همگی ازدیدارهای بشاشت بارهدایت انوار این مقتدایان معنوی متبرك دوچار سرور و خوشی های بزرك بزرك شده بن اختیار بدعای طول عمر وحیات بایشو کتسبات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) پادشاه مقدس ومتبوع مکرم عدالت آئین خود دست نیاز بدرگاه خداوند چاره ساز رسی آرند آری اگر بنظر حقیقت بینیم اینهمه سعادتها ، هدایت‌ها کمعاملات بادیانت افغان تابل آنها شده اینها از مرحمت‌های فوق العادهٔ شاهانه ملت پرورانه اعلیحضرت پادشاه مقدس ماست وبس

تشریف سعادت ردیف ذات سراپا محامد غازی غیور مجاهد جناب پادشاه صاحب اسلام پور خلیفه و جانشین جناب آخندزاده ملا نجم الدین صاحب مشهور آخندزاده صاحب هده که خلیفه جناب صاحب الصوات بودند ورود سعادت نمود جناب هدایت انتساب آخندزاده صاحب عالیمراتب موسی که خلیفه و جانشین جناب ملا فیض محمد آخندزاده مشهور آخندزاده صاحب موسی که خلیفه جناب صاحب الصوات بودند عالم وفاضل ومدبر وزمانه شناس یکدانه بارگاه اند وقدوم بمختاری لزوم جناب مستطاب ملا صاحب نکاب خلیفه جناب آخندزاده صاحب هده وحضرت والامرتبت پادشاه صاحب بزرگی خلیفه جناب آخندزاده صاحب هده وجناب مستطاب میان صاحب رو وحضرت مبارك میان صاحب حصارك جناب حضرت شمس الحق صاحب وجناب معلی القاب استاد صاحب هده وجنابان محترمان شیخان صاحبان وجناب حافظ حی صاحب پسر جناب صوفی صاحب وجناب ملا محمد مرید اخندزاده وجناب ملا عبد الغفار آخندزاده صاحب وپسران حضرت صاحب محترم مجددی شور بازار وغیره

ازچنان خوش بختی‌ها است که قدردانان آن میدانند علی الخصوص که درین ایام سعادت فرجام اینهمه ذوات کرام که از سالها سال بنابر جوش و خروش مفرط وکمال اسلام شماری ونهایت دیانت داری واخلاص کیشی یك یك مسلك دین دارانه اختیار کرده بودند وعوام کالانعام بل هم اضل آن را در نظر مردم بزرك ساخته ، اختلاف ، نام نهاده بودند وبرای آن اسباب چیده بعضی مسئله‌های جزوی مختلف فیها را بفساد کلی منجر ساختن میخواستند از فضلات ایزد کائنات جل وعلی ومراحم بی العالم اعلیحضرت همایون که در دربار معالی بار گذشته که درج شماره ۱۱ است درباب گم کردن اختلافات جزوی واز دل وجان گرد اتفاق بستن دوسه نکته بیان فرموده بودند ، این اقطاب مستطاب همگی یکجانشته وسخنان صاحب غرضانرا که باعث فتنه میشوند اهمیت نداده از دل وجان وصدق وایمان یکدیگررا در بغل محبت فشردند وبجدیت تام معانقه‌های مسلمانانه صمیمانه کرده خاك در چشم دشمنان کردند واز تحریرات سالفه وتذکره های سابقه هم ثابت نمودند که از ابتدا تا حال واز حال تا مآل یکدیگر خودرا محبت کرده اند واحترام نموده اند وعلمای بزرك بزرگانرا در آن وداد نامه‌ها شاهد ساخته اند که بعضی بجوار رحمت ایزدی پیوسته وبرخی هنوز صحت وسلامت نشسته اند ، کمواعیر شان در آن مذکر ثابت است بعد ازین مجلس‌ها تاکید تام نموده اند که هر کسی ازمریدان وعقیدتمندان ومتعلقین یکی ازین ذوات کرام در حق یك دیگر سخنی نامناسب وناملایم نگویند بعد از زجرها از طرف شیخ ومقتدای خود مطرود ومردود است وشیخ اوازو بزار (نعوذ بالله من ذلك)

ایشست که اتفاق این اقطاب دفعةً از پشت افق رشك آفتاب ترقی وتعالی را براورده عالمی را مستغرق انوار راحت نثار خویش گردانید و حشتکان ظلمت غفلت را بسرانگشت شعاع خواب ربایدار کرد ، ،

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1604 of 1786

الله تعالی ازسرمایهٔ مرحمت وپایهٔ پادشاه ترقیخواه متبوع مکرمما را که وجود مسعود ذیجودشان راحت مجسم ورفاهیت مصور است تا کوتاه نکرداناد کهمارا زیر لوای ترقی التوای مرحمت خویش بنعمادی ومعنوی مانند اتفاق واتحاد سرافراز کردانید

توخیر اندیش خلق پس دعای تو چنین باید
الهی هرچه بهر خلق اندیشی همان بینی

(ع ـ ا)

حوادث خارجیه

خبرهای ممالک عثمانی
نقل از جرایدایران
از جراید فرانسه
تدارکات شامات برای مصر

اخبار وارده از اسکندریه ، حوادث ذیل رانقویت می نماید

یك نوع جدیت وفعالیت فوق العاده درمراکز نظامی عثمانی درقطعات شامات هویدا است . درتمام راه آهن های قدیم وجدید آن مملکت هیجان تدارکات قشون کشی بهمصر ملاحظه می گردد .

صاحبمنصبان ومهندسین آلمانی که درشهر دمشق بودند بطرف جنوب و سر حدات ، مصر ، حرکت می نمایند . در ، بیروت ، جدا شعبات مریض خانهای ثابت وسیار برای همراهی بالاردوی اعزامیه تأسیس می کردد یك مقدار مهمات کامل العیار ولوازم جراحی ومریض خانهٔ نظامی مرکب ازادوات لازمه باراه آهن به ، بیت المقدس ، فرستادند که از آنجا به ، العریش ، هانجائیکه درقشون کشی ارسال هیئت صلیب احمر امریکائی برای مداوای مجروحین مریض خانه دائر کرد بفرستند .

جمال پاشا فرمانده کل اردوی مهاجم خودش به نفسه تمام تدارکات مزبوره را اداره می نماید ومشار الیه پیوسته در اردو کاه محمود می ، بزالصباح ، اقامت دارد از آنجا از میان صحرای کویر دستجات کاشفه ودنائمان های قطاعی اعزام می دارد که چند عده از آنها تاساحل ، کانال سوئز ، پیش رفته اندچند تن از آنها نیز اسیر مقدمه الجیش قشون انکلیس شده اند

باره از نظامیان اطمینان داده وخودشان برای العین دیده اند که خود جمال پاشا بایکدسته ازقشون مقدمه به ریاست آنان نزدیك کاناله آمده بوده است .

بای اساسی شایعه طغیان جمال پاشا وبدون آنکه این مطلب صحت داشته باشد وزیر سابق بحریه بانام جدیت وقابلیتی که در وی موجود است استیلای به ملك ، مصر ، را عهده دار شده است وبرحسب مقدماتی که در ، برلن ، پیش بینی می نمایند تسخیر ، مصر ، موجب آن خواهد بود که تمامت قطعه اروپا برعلیه موتلفین سربشورش در آورند .

مساعی عثمانی وآلمان برای آمدن به آسیا

قسطنطنیه ـ عملیات واقدامات نظامی برای تشکیل اردوهای تازه در هر کوشه از مملکت عثمانی هویداست وبموجب اطلاعاتی که بطور غیر مستقیم از مراکز مربوطه میرسد فعلا مساعی آلمان وعثمانی باین نقطه مرکزیت یافته است که یك از دوی بزرگی مرکب از عساکر و آلمانی برای حرکت واعزام به سمت ، هندوستان ، تشکیل نمایند وتعداد این قشون بزرك ۴۰۰ هزار عثمانی و ۱۰۰ هزار نفر ازقشون المان ودرتحت فرماندهی ، مارشال ون در گولتز پاشا خواهد بود .

وهم چنین گفته میشود که عدهٔ کثیری ازصاحبمنصبان آلمان از وارد قسطنطنیه شده که تشکیلات این قشون و و سایل اعزام آن مرتب سازند و این اردو کشی برای فصل بهار بعمل خواهد آمد

مدتی است که تمام قطار های راه آهن ، اناطولی ، فقط مخصوص حمل و نقل قشون و مهمات جنگی گردیده است بعلاوه مقادیر کثیر ذغال سنك به ، قسطنطنیه ، وارد کشته اند . لیکن انتقال ذغال سنك مزبور باین نقطه به سواحل آسیائی مشکل شده است وبواسطه تحت البحرهای انکلیس درخلیج مرمره حمل ونقل آن دوچار اشکال می گردد .

باز هم ازقرار معروف اردو کاه عمومی آلمان وعثمانی درشهر سینا خیال حملات جدی رابه کانال سوئز موقوف داشته ومساعی خود را دراین خط مصروف می سازد که وسایل جنبش قشون بزرك وحملات جدی را برای رفتن بطرف اراضی آسیا فراهم سازد .

راههای خط آهن جدید عثمانی
از خط آهن حجاز تاسرحد مصر

مامورین لشکری وکشوری عثمانی بامراسم معموله درتاریخ ... اولت شعبه خط آهنی که از ، بیت المقدس به ، بزالصباح ، اردوی عمومی عثمانی در، مصر ، ممتد واتصال یافته است مفتوح و برقرار شد

بوسیله این شعبه مهم ازخط آهن است که اردوکاه بزرك عثمانی مامور استیلای ، مصر ، فعلا بازراه آهن بزرك حجاز وصل و وبتوسط آزاد قسطنطنیه از طرف راه آهن ، بغداد ، با ، بغداد ارتباط یافته

این شعبه جدید خط آهن که اپك مهندسین آلمان وعثمانی آن فراغت حاصل کرده اند از کنار راه شوسه که بطرف ، هبرون ، یافا ، الخلیل ، میرود ممتد کشته است ودر درهٔ که بین موسوم است پیش رفته وباقطعه بزالصباح وصل می شود وطول این راه آهن ۸۰ کیلومتر است

مسافت این دو نقطه به طیران پرنده یعنی بخط مستقیم ۶۵ کیلومتر است لزحیت پائین رفتن وبالا آمدن اراضی است واختلاف سطح زمین عبور ۵۵ متر میباشد چرا که از نقاع ارض بیت المقدس از سطح ۷۹۰ متر و نقطه منتهی الیه خط اهن ۲۴۰ متر ارتفاع دارد .

برای پیش رفتن وامتداد راه آهن بسوی کانال سوئز مدیر کل مهندسین آلمان وعثمانی عملیات لازمه راه سازی وراه را شروع کرده است ورشته این خط به ، حفیر العوجا ، سابق عثمانی ومصر ممتد شده واز ، رفاه العقبه ، رابل های راه می نمایند .

یك شعبه دیکر ازراه آهن بطول ۸۰ کیلومتر برای تکمیل ارتباط این خط درنظر کرفته اند واین خط جدید ازطریق جدیدی که از (فلسطین) به طرف (مصر) از داخله شبه جزیره کشیده اند عبور می نماید . واز این نقطه منتهی الیه این خط تاساحل (کانال سوئز) قریب ۳۰۰ کیلومتر به خط مستقیم فاصله دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1605 of 1786

آیا این خط را مهندسین آلمان وعثمانی چگونه باخط آهن (حجاز) وصل کرده اند ، ـ بطوریکه ازجراید آلمان مفهوم می شود یك خط آهن مستقیم جدیدی اخیرا بین آن دوساخته اند. موافق باراطلاعات که یك شعبه خط آهن دیگری ازراه (حجاز) منشعب شده ومستقیما (العل) استاسیون راه زوار (مکه) درمیان شبه جزیره (سینا) بنادر بنگاه است .

راجع رفته چیزیکه از اطلاعات مزبور مستفاد می گردد آن است که شعبه راه اهن یکی از (العفوله) بهیت المقدس ودیگری از (حیفا) (عکا) الحاق یافته است .

خط آهن (العفوله) بهیت المقدس در روی خط شوسه قدیمی پل ها که هنوز آثاران موجود است ساخته شده واز (جنین) (نابلوس) درطول آن شوسه عبور مینماید واین خط آن رادرهمان نقاط طوع جنك مشغول ساختن بودند ونظر باهمیت استراتژی وقطعات ان ازحیث سرعت انتقالات عسکری حالیه قاعدتا بایستی یکلی تخریب شده باشد .

خط آهن (حیفا) راکه درسنه ۱۹۰۵ یعنی ده سال قبل ساخته وبند واین راه درنقطه «درعا» ۱۲۵ کیلو متری «دمشق» به راه آهن حجاز وصل شده است .

درپین النهرین در بغداد

مسئله بغداد وپیشرفت های اولیه قشون ژانرال (بیکس) در جنوب برای عثمانی والمان خیلی اضطراب آمیز شده بود واستماع اخبار آن حدود حالت عصبانی درآنان حاصل کرده بود لیکن «آژانس ولف» بجراید المان اشعار داشت که «یك حادثه غیر مترقبه مهمی رخ داده وخیلی بسرعت خیالات انگلیس را که متقرب بغداد راتصرف میکنند تغییر داده وحرارت فتح مبدل به یك دوش آب سردی شد که مقاصد آنان راواژگون کرد» ازقرار معلوم این حادثه جایز عبارت ازاغتشاشات جهادی بود که در عربستان جنوبی برضد انگلستان جریان یافت وبعلاوه آن سایر مشکلات دیگری که پیشرفت انگلیس هارا بطرف بغداد مشکل تر می سازد .

«کازت دوفرانکفورت» برای تسلیت افکار المانها مینویسد که انگلیس هاخواهند بوسیله لیره‌های خودشان قبایل عرب آن نقاط را اکراه کرده وایشان رابطرف خودجلب نمایند ومینویسد که برحسب آخرین اطلاعاتی که ازقسطنطنیه رسیده است «پای تخت خلافای قدیم عباسی قدری کفایت تامین شد واستحکامات لازمه وقوای مکفی درآنجا جمع گردیده اند وبدین سبب حملات جدیده انگلیس‌ها بدان نقطه پیشرفت خواهد کرد .

همان روز نامه راجع بمسئله بغداد ومقاصدی که دول انگلیس وروس تعقیب مینمایند چنین مینگارد .

عملیات انگلیس دران قسمت ازمیدان درجه‌دوم مهم ازحیث توسعه بقیه میدان های حرب شایان دقت است .

قشون انگلیس مقصودش آن است که خودش را بقوای روس وصل ماز دوعما گروس که بطرف ارمنستان کوشش می‌نمایند چنین قصد دانند که سرحدات شرقی عثمانی را ازمملکت ایران جداسازند وبوسیله اتصال باقوای انگلیس سرحدات عثمانی وایران را ازهم قطع نمایند لیکن

از زمانیکه درماه دسامبر ۱۹۱۴ پیشرفتن قشون روس درقفقاز جلو گیری وغیر ممکن شد اتصال این دوقوه وتحصیل مقصود یعنی جدا شدن ایران وعثمانی نیز وجود خارجی ندارد .

دراین صورت اشغال کردن انگلیس بغدادرا غیرازیك تماشا جنگی موضوع بزرگی ندارد .

شایعه طغیان جمال پاشا اساس است

مخبر جریده «تریبونا» ازقاهره تلگرافی می کنند :

شایعات اخیره جرایداروپا درخصوص آنکه جمال پاشاوزیر بحریه سابق وسردار کل قوای اعزامیه مصر طغیان ورزیده ورعلیه دولت عثمانی اقدام کرده است تکذیب شده است .

جمال پاشا بامقداری ازقشون عثمانی در حوالی کانال سوئز دیده شده ومشار الیه رای قشون اعزامیه ترك بسمت مصر سمت فرماندهی کل راخواهد داشت .

«رتوباشا» که (می گفتند بطرف جمال پاشا رفته) بایك قشون جدیدی بطرف بغدادوجنك بانگلیسها حرکت کرده است .

محور عملیات عثمانی والمان برای بغداد وایران ازجریدهٔ آن

بواسطه وضعیات نامساعد اراضی بین النهرین قشون انگلیس درمقابل حملات وفشار های عساکرترك مجبور بعقب نشست به «کوت العماره» شده وداستان عملیات اخیره فرونت بغداد چنین است .

پس ازانکه درتاریخ ۱۹ نوامبر دیویزیون انگلیس به فرماندهی ژانرال توشاند درمجاور بغداد نقطه «زهور» را تصرف کرد ازطرفین ساحل شط فرات ودجله بغداد بنای پیشرفت را نهاد تا آنکه به «سلیمان» رسید وقوای اوانجمی ژنرال ترك «نورالدین پاشا» درآنجا درعقب سنگرها قرار گرفته بودند .

بعد ازیك جنك طولانی که تمام روزطرفین بشدت مشغول بودند مواقع مزبوره ۲۲ نوامبر بتصرف انگلیسها درآمد لیکن قشون عثمانی که بطرف «دیاله» عقب رفته بودست از تعرضات برنداشته وحملات پیاپی به قوای ژنرال «توشاند» عمل آوردند وفقدان اب از یك طرف ومیها جات ترك وعرب ازطرف دیگر قشون انگلیس را مجبور بتخلیه اراضی جدیده نمودند .

سپس امدادهای بزرگی ازنفرات قشونی وذخایر جنگی برای سپاهیان ترك رسیده وتعرضات شدید خویش را چنان توسعه دادند که بچندین تنگان های سخت قوای انگلیس را تا «کوت العماره» ۱۵۷ کیلومتری بغداد و ۱۲۵ کیلو متری «سلیمان» که آخرین محاربات ظفر مندانه انگلیس‌ها درآن نقطه باخر رسیده بود راندند .

بدون آنکه طرد وتبعید قشون انگلیس را باین فاصله بزرك یك شکست قاطع پنداریم بدیهی است این مقدار رانده شدن تاثیرات بزرگی دارد. اما ماژورژنرال «نیکس» برای آنکه یك موقع مناسبی را بدست آرد که بتواند سپس درین النهرین درمقابل قشون ترك مقاومت نماید چرا که بواسطه رسیدن امدادیه برای بغداد تعداد قشون عثمانی را زیاده ازاندازه نسبت بقشون انگلیس زیاد کرده است . البته جای های عثمانی دراین خصوص یعنی درباب جنك عمومیه هرچه بگوید آن نقطه واقع طبیعی ندارد وقشون انگلیس ناچار به تخلیه اختیاری آنجا بوده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1606 of 1786

باندازه که قوای انگلیس از خلیج فارس درداخله بین النهرین پیش میرفته است بهمان نسبت قشون وی دراطراف وپست های او تباطیه راه متفرق می‌شده است وناچار بوده که برای حفظ اراضی مفتوحه درهر گوشه عده را مستحفظ بگمارد .

ازخلیج فارس تا « السیفون » خطی را که انگلیس اشغال کرده بوده است ۷۷۰ کیلومتر مسافت داشته واز « کوت العماره » تاخلیج فارس باز هم ۴۳ کیلومتر هنوز در دست آنها است .

حالا باید دید کمک های عسکری مهمی که بفرمانده قشون عثمانی دربغداد رسیده « وبا آن نشده فتح کرده‌اند ازکجا رسیده است ، مسلما این مقدار کمک وعساکر را نور الدین پاشا از اطراف بغداد فراهم نکرده است .

از قراریکه معلوم می‌شود این امدادعبارت ازعساکری بوده است که درنخت فرماندهی « یرتوپاشا » از قسطنطنیه عزیمت کرد وخبری اساسی شایع شد که جمال پاشا طغیان کرده واین قشون برای جلوگیری از مشارالیه به اراضی شامات میرود وبعد معلوم شدکه این شایعه صحت نداشته واردوی « یرتوپاشا » حمص، دمشق ، بغداد آمده وموجبات طرد وتبعید سپاهیان انگلیس را فراهم آورده است .

از رسیدن این قشون وامداد باین سرعت چنین مفهوم می گرددکه راه آهن بغداد برای حمل ونقل سریع افواج اعزامیه ازقسطنطنیه بکار رفته است وبعلتا انگلیس هارا دوچار زحمت نموده است .

خلیج خلیج « سولا » وتخلیف یافتن فشاری که از طرف داردانل به « قسطنطنیه » وارد می‌شد واطمینان خاطر عثمانی که ازجانب کانال چنل خطری بوی متوجه نیست تاثیرات اولیه آن همین بوده است که درین النهرین قسوای عثمانی عرض اندام ودر مقابل به انگلیس فشار آورده‌اند ونتایج همین مطلب یعنی قلت عملیات داردانل عنقریب درفرونت قفقاز نیز محسوس خواهد شد .

در حقیقت وسایل ارتباطیه قسطنطنیه بابغداد مستقیم وخیلی آسان وسریع شده اند وامتدادراه آهن مزبور وسایل مستقیمه انتقالات را مهیا ساخته اند وفقط یک مقدار کمی راه موجود است که بهم اتصال نیافته وآن مقداریکی درنیزاد « میلیسین » ودیگری درگردنه کوهی است که گردنه های « روزانی » و « تارس » رابهم دیگر باید متصل سازد .

این خط آهن مدخلیت‌های بزرگ در حوادثی که در مشرق زمین جریان دارند دارد واساس حرکات عسکری المان وعثمانی برای قطعات شرق توسط این راه منظم می‌شود ، یک قسمت مهمی ازسیر این خط بالای خلیج « اسکندرون » به فاصله ۲۰ کیلومتر ازساحل دریا واقع شده است ودر طرف دیگر یک شعبه راه آهن دیگری ازخط بزرگ منشعب شده و اراضی « مرسین » رابه ساحل دریاوصل می‌سازد .

عثمانیها قوای عثمانی که در عربستان وبین النهرین مشغول عملیات هستند بوسیله این خط آهن بزرگ حرکات خود را مرتب ودخایر جنگی را تدارک می‌نمایند بلکه تمام عملیات المان وعثمانی درممالک ازان

بوسیله ارتباط سریع این راه است واساس اعمال آنها روی آن قرار گرفته وازهمین جاست که قسطنطنیه را یک سره باصفهان اتصال میدهد .

بیانات فواد پاشا

از « نوردشو » روزنامهٔ « پ.و » می‌نویسند که پروفسور « اشتاین » ملاقاتی را که اخیرا بامشیر فوادپاشا که بفرماندهی کل قوای مصر تعیین شده درجریده « فوسیشه جایتونک » انتشار داده ودرمقابل توضیحات پروفسور مزبور فوادپاشا اظهار داشته است : بعقیده‌من بواسطه‌ورود انگلیس‌ها از حوالی بغداد عملیات جنگی قشون انگلیس‌را دچار اشکالات عمده نموده واحتمال نمیرود که دوباره بتوانند بسمت بغداد حمله کنند .

درحالت حاضره مناظرحزب بغداد تشکیل یک کابینه ائتلافی دوستانه با انگلیس هاخواهدداد .

در جواب سؤال اقدامات جنگ مصر، فواد پاشا بیان نموده که دراین باب نمیتواند تفصیلاتی بدهد ولی می تواند اطمینان کامل دهد که تکمیل تحصینات وتدارکات نظامی قوای مصر داده و اینکه عنقریب داخل عملیات خواهندشد . در انجام زمستان زمینهٔ محاربات بکلی تغییر خواهد یافت ودشمنان مابمجبور خواهندشد که موافق مصالح ما صلح نمایند .

خبرهای اوروپا

کذا

آنانها مواقع خودرا محکم می کنند ازقلم یکی ازمحررین نظامی روزنامه ازتحقیقات اخیره بخوبی معلوم میشود که آلمانها بایک عزم وفعالیت عظیم تمام اراضی وقطعاتی را که تصرف کرده‌اند ، مثل اینکه آنجاها را برای همیشه درتحت تصرف خود میدانند ، جدا محکم میسازند . آنها با دقت لحظه آسایش واستراحت‌را بخود حرام کرده‌اند وازاین نقطه نظر است که درموقع تعطیل وتوقف عملیات جنگی بزرگ وقت خودرا تلف نکرده ودر این اوقات مساعی خود را صرف تحکیم اراضی ومواقع متصرفه خود مینمایند .

و چون اصول استحکامات قدیم بااوضاع ووسایل جنگی امروز فائده ندارد ازاینرو آلمانها درمتصرفات خود استحکامات آهنی بامدل جدیده ترتیب داده وقلاع و سنگرها را باتوپهای تازه ومتر الیوزهای بعید وحصر تحکیم وتقویت می‌کنند . این گونه استحکامات که بامرور سرعت وتجهیز درظرف مدت قلیل ایجاد میشوند بخوبی ازعهدهٔ مدافعه برامده وبقدر کفایت درمقابل حملات سخت مقاومت می کنند ولی نکته از روی وقوعات تاریخیه به ثبوت رسیده است معذلک اهمیت عساکر جسور ومدافعین دلیر نیز درحفظ این استحکامات جای شک نیست چنانکه درقضیهٔ « پولنا » و « سیواستاپول » باوجود اینکه محکمه‌برای این دوشهر فراهم‌نبود عساکر مدافع بایک شهامت نادره از آنها دفاع کرده وازاین حیث شهرتی درتاریخ برای خودتحصیل کردند .

آلمانها دراین ۱۵ لیالی که ازما (روسها) گرفته‌اند ازدوخط بزرگ ومواقع مهمهٔ طبیعی استفاده کرده وبدین وسیله مقاومت دفاعیه را تکمیل کرده اند . آنانها ازیک‌طرف باین مواقع طبیعی واز طرف دیگر بقلاع وامکنه مستحکمه وخطوط دفاعیه که ازما گرفته‌اند ، اتکا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1607 of 1786

وسایل اطمینان که بدست آورده اند . هر گاه باز ده
را بصدهاشیر معمور وصدهاقراء وقصبات آباد بمامستر د نخواهند
واز اینهمه نعمت ومنفعت که ازاین ایالات وولایات وقراء وقصبات
حاصل کرده و می کنند چشم نخواهند پوشید ازاینرو باکمال عناد وفدا
کاری درمدافعهٔ این نقاط عزیز ولشبت خواهند نمود .

ازروی تحقیق وحساب پروفیسور (اسمیرنوف) حکومت روسیه
را بواسطهٔ ازدست دادن ایالات پولشاء لیتوا و کورلاند درصدی چهل
در کار خانجات ومؤسسات صناعیهٔ خود محروم شده است .

لکن روسیه که اساسا ازحیث صناعت در درجهٔ ضعف بوده است
روسیه یعنی بامحروم شدن ازدوحوض فابریک های خوددوچار مدهشترین
ره اقتصادی گردیده است .

یکی از جراید آلمان باصراحت هرچه تمامتر مینویسند که چون
ه استعداد آنرا دارد که درآندك زمان بتدارك وجبران خسارت
خود اقدام نموده وخود را از این ورطهٔ اضمحلال خلاصی دهد ،
ازاین رو آلمانها اگرهم نسبت بهفرانس وانگلیس یك نوع رویهٔ تماشات
اتخاذنموده وبعضی گذشتهارا برای آنها ممکن بدانند . برعکس درمورد
روسیه باید هیچ گونه تسامحی را جایز نشمرده و بایك ضربت مؤثری
بسنایع روس درمحو واضمحلال آن مملکت بکوشند .

گاهی بعضی شایعات انتشار میابد مشعر بر اینکه از مقدار عساکر
آلمان کاسته شده است این شایعاترا نباید بهیچوجه باور کرد ودرصورت
صدق هم نباید اهمیت داد . زیرا فرضاهم که ازعدهٔ قشون آلمان کم
شده باشد ، بواسطهٔ کثرت توپهای سنگین ومترالیوزها وتوپهای مسلسل
و سایر مهمات جنگی آلمانها پیوسته قوای مادی و معنوی ازدو های
خود را باضعاف مضاعف زیاد می کنند .

نظر بپارهٔ اطلاعات اخیره آلمانها علاوه برافراد قشونی که درجبهه
های مختلفه جنگی دارند ، حتی افراد عمله ومستخدمین امور نقلیه



کذا

هجوم دهشتناك عساکر فرانسه بر شهر (مسکاو) روس

باز برای عملیات متراليوز و توپهای مختلفه تعلیم و ترتیب کرده اند
درمواقع لزوم همین مستخدمین غیرنظامی باز برای عملیات جنگی حاضر
خواهند بود اگرما استعداد آنرا نداریم که مثل آلمانها درعالم صنعت
واختراعات جدیده موقع مهمی را احراز نمائیم . لاعجاله ازتقلید وپیروی
آنها نباید غفلت کنیم زیرا که درمحاربهٔ حاضره برای احراز فتح وغلبه
لزوم است که در صنعت وو سایل میکانیکی بدشمن فوق حاصل نمائیم
درصورتیکه استعداد چنین فوقی را در خود سراغ نداریم لااقل باید
سعی کنیم که ازآنها عقب نمانده باشیم .

آجی سوز

برلن — قسطنطنیه

خط تلگراف مستقیم از قسطنطنیه بابرلن از طرف خاك صربستان
اتمام رسیده ومشغول کار شد .

ازقسطنطنیه تابرلن دورشته سیم تلگراف بموازات هم امتداد داده اند
برای آنکه مخابرات دائما ازطرفین تعقیب شده ومعطل حرف زدن دیگری
نشوند وباین ترتیب مخابرات مستقیم بین آلمان وعثمانی واقع میشود بدون
آنکه محتاج باشند مثل سابق ازتلگراف خانه واسطه بندر رومانی
گذشتاز سیم هارا وصل سازند .

ارزاق برای آلمان

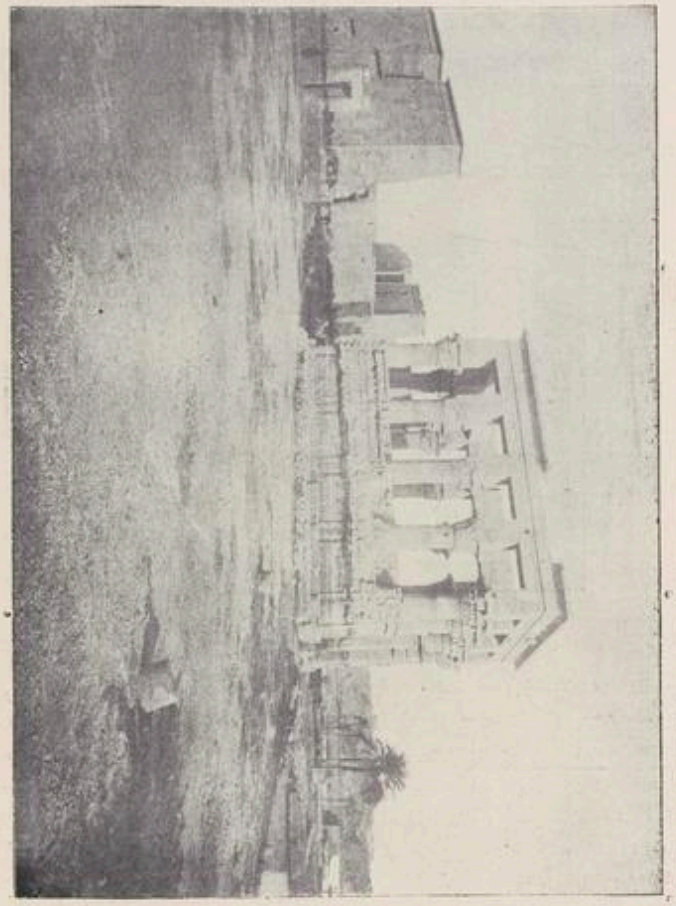
ازکپنهاك بروز نامه روسکویه اسلو اطلاع میدهند : تقریبا یقینیکه
در آلمان دوران دارد دراین اواخر مقدار کلی آذوقه برای آلمان
و اطریش درومانی تدارك شده است بعضی ازجراید آلمان از گرانی
قیمت این ارزاق شکایت می کنند ازقراریکه آژانس وولف خبر داده
این ذخیره عبارت بوده است ازنخاله هزار واگون که ۲۰ هزار آن
گندم ۱۰ هزار و ۲۰ هزار واگون جو وشوفان ولوبیا است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1608 of 1786

مساعدت آلمان به اهالی صرب

وزیر امور خارجه « صربستان » به مخبرین جراید ایطالی تصدیق کرده است که آلمانها نسبت به ساکنین اراضی مفتوحهٔ « صربستان » کمال مساعدت را کرده و با آنان خوش سلوکی مینمایند و هرچه را که میخرند پول نقد درعوض آن کارسازی میدارند .

در « بلگراد » چیره ومعاش به اهالی بی‌بضاعت وفقرای اطراف میدهند و ادارات بلدیه شهر های « صربستان » باعضاء و مستخدمین خویش گذاقی‌السابق مشغول‌اجراء وظایف‌میباشند وازقراریکه ازدول خوش آلمانها استنباط میشود درصدد هستند که وسایل رضایت اهالی را فراهم نمایند .



از مناظر مصر
آثار هنیهٔ هیرو غلیف که از آثار بسیار مشهور است

مرکز جدید آسمان پیمائی آلمان

امسترداد از منابع بسیار موثق اطلاع حاصل شده است که آلمانها اخیراً یك مرکز آسمان پیمائی بسیار بزرگی را درجوار شهر « کلو » که نزدیك سرحد « هلاند » است شروع کرده واینك درکار اتمام‌است ودرانجا تدارکات زیادی ازاثروبلان وزپلین فراهم ساخته اند.

اقدامات آلمان درلهستان

دولت آلمان در لهستان حکمی صادر کرده و قدغن نموده است اشخاصیکه درساحل بسارود وپستول هستند اگر بمنازل خودشان نگذشند سخت مجازات خواهندشد . دولت‌روس دولت آلمان‌راتهدید نمود که همین تهدید ومجازات بالنسبه بالمانهائیکه درروسیه هستند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1609 of 1786

خواهند شد پس ازان دولت آلمان بتوسط سفیر اسپانیول بدولت روس پیشنهاد کرد حکم خودرا لغو و پس خواهد گرفت مطابق اخبار اخیری که از موثق میرسد حکمران ورشو افتتاح مدرسه عالی علمی ورشو در العلوم ایشان را تصویب واعلان کرده بود که در تاریخ ۱۵ تموز مراسم مزبور جاری خواهند شد

تدارکات آلمان

ایکارست روزنامهٔ (بیزاویا ویدو موستی) خبر میدهند جریدهٔ (رومانیا) که ازطرف مسیو (تاکیونیکو) تاسیس واشاعت میباید شرح ذیل را منتشر ساخته است :

« ازطرف فرمانده کل اردوهای المان نقشه جدیدی برای جنگ ترتیب داده شده بموجب این نقشه آلمانها دربهار آتیه یک هجوم بسیار عمده بر دشمنهای روسیه خواهند نمود . درمحافل عدهٔ آلمان بوجوه اهمیت دادن بالکان نداده وتصور میکنند که اردوهای متحدهٔ بافاروعثمانی جزئی ازعهدهٔ عملیات این میدان برخواهند آمد و احتیاجی بمعاونت قوای المان واتریش نخواهند داشت .

آلمانها میگویند که مابطور قطع بموفقیت صلح خواهیم کرد ودرای جاد ایمقصود بانجام قوای خود یک ضربه قطع در میدانهای شرقی برای روسیه وارد خواهیم آورد .

مراسم عید در سنگرهای آلمانی

تلگرافیکه از میدان جنگ به شهر (کیف) رسیده اند خبر میدهند که آلمانها برای مراسم عید میلاد مسیح تدارکات عمده حاضر میکنند میخواهند مراسم عید را بایک شکوه وجلال هرچه تمامتر درمیان اردوهای خود انجام دهند .همه روزه قطار های واگون مملو از اغذیه وعیدیها لایقطع بمیدان جنگ وارد میشوند وتقریبا یک اردوی هر یک از مامورین بستخانه مشغول تقسیم این عیدیها هستند . دراین اعانات حتی افراد قشونی که درعملیات جنگی مجروح شده اند شرکت دارند . درسنگرها نیز مشغول انتظامات وسلیقه ها و تزیینات هستند درخطوط دوم وسوم سنگرها بلور تعجیل چراغهای الکتریک وبرای گرم کردن سنگرها بخاریهای آهنی گذاشته میشود هر گونه ماشینهای الکتریکی ودیگهای بخار ولوله های آهنی وسایر ادوات لازمه که برای گرم کردن سنگرها بکار میرود معجلا از آلمان وارد شده و برای تزیینات داخل سنگرها بزهر گونه میزها وصندلی ها واثاثیه از هرقبیل آورده میشود .

تفال برای صلح

روز نامه « عثمانیش لوید » که بزبان فرانسه در اسلامبول اشاعت مییابد « دریکی ازشماره های اخیرخود دوفقره تفال راجع بکابینه جدید فرانسه مندرج ساخته است اول تفالی است که روزنامه فیگارو فرانسه از روی اسامی اعضاء کابینه جدید استخراج نموده باین ترتیب که اسامی بیست وچهار نفر وزرای فرانسه را درزیر یکدیگر ردیف ساخته واز هر اسمی یک حرف برداشته واین حروف وقتیکه ازبالا بپائین قرائت میشوند بدینطور تشکیل میدهند که مضمون ان این است :

این کابینه صلح را امضا خواهد کرد

دویم : تفالی است که روز نامه المانی معروف (کلنیشه زیتونگ) بهمین ترتیب ازروی اسامی وزرای جدید فرانسه استخراج نموده ویک جمله دیگر تشکیل میدهد که مضمون ان اینست :

(هیهات ! المان صلح را خواهد قبولانید)

بیانات مارشال هیند نبورگ

روزنامهٔ (برلینر لوکال آنزیگر) مینویسد که (مارشال فون هیندنبورگ) درضمن مطالبات وبیانات خویش بمسیو (ویلی گولمان) خبرنویسهٔ پرس لیبر (روزنامهٔ آزاد) وین اظهار نموده است : دشمنان ما هیچ حاضر بصلح نیستند زیرا که هنوز خود شانرا مقهور و مغلوب فرض نمی کنند . وما را مجبور می کنند که مغلوبیت آنهارا بخودشان بخوبی ثابت نمائیم کسیکه موفقیات متوالیه طرف مقابل را انکار کند بایداورا بقسمی مجبور نمود که کاملا اقرار به مغلوبیت خویش نماید .

چیزی که بیشتر ازهمه جالب تعجب وحیرت است این ملل ودولیکه حالیه باما مجنگند نمیدانند که چقدر خسارات وصدماتی را بواسطه خاطر انگلیس متحمل شده اند ما درعین نگهداری حقوق خود که همواره احراز موفقیت کرده ومیکنیم میخواهیم بدول سایره که هدف مقاصد انگلستان میشوند بفهمانیم که بجهة ابقمه فداکاری هارا که هیچ نتیجه برای خودشان ندارد تخریج میدهند وضعیات محاربات ازاول جنگ تا کنون درتمام نقاط ازروی فنون نظامی وعملیات استراتژی کاملا موافق ومساعد قوای حربیه ماست .

ژنرال معظم المانی پس ازین خودنمائی هاوراز خوانهمی گوید که قوتقاتمی روس با کثرت قوای احتیاط وردیف تلفاتی را که درین میدان های جنگ داده علاوه برانکه بادستجات وصنوف سایره ذخیره نمی تواند تکمیل نماید قدرت تجهیز قوای جدید هم نداشته وتلفین نیز باید بعد ها ازروس منتظر معاونت واعانه موفقیت باشند .

درباب محاربات ایتالیا وقشون اطریش ومجار سارشال هیند نبورگ اظهار نمود : خوشوقتی من ازمغلوبیت قطعی ایتالیا است واین جنگ خاتمه نخواهد پذیرفت مگر آنکه سه دولت مقصر که عامل این محاربات بودند باید دچار مجازات سخت ومورد عقوبات شدیده بشوند یعنی مادامیکه انگلیس وضرب وایتالیارا کاملا تنبیه ومجازات نکرده وپاداش اعمال ایشانرا بدست خودشان ندادیم این محاربات را خاتمه نخواهیم داد

تهدیدات آلمان

ازگپنهاك اشعاره میدهند که مسافرینی که از آلمان وارد میشوند تذکرات میکنند که درتمام المان فقط یک صدای متحدی بانداست که مفهوم عبارت ازینش رفتن بسمت مشرق است یعنی (برویم بمصر تانکه ضربه قطعی بقلب دولت انگلیس بزنیم) بوصف این گمان نمیرود که دولت المان یک اردوئی برای مصر گسیل دارد فقط دربار برلن دراین صدد است که هزار صاحبمنصب بسمت مصر معین داشته واعزام نماید .

خبرهای راجع بایران غل ازاخبار های ایران

عملیات آلمانها در ایران

« توبه ورمیای » روسی شرح ذیل را راجع بایران مینویسد :

کار کنان آلمان بالاخره موفق شده اند که بعده کثیری ازاهالی ایران وانمود کنند که قیصر ویلیام اخیرا دین اسلام را قبول کرده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1610 of 1786

است ومیگویند این امر طبیعی است ، زیرا که آلمانها ازنژاد ایران قدیم وسابقاً مسلمان بوده‌اند .

درحقیقت نژاداولیه قبایل ژرمانی یاآلمان ازشهر قدیم ایران ، کرمان ، واقع درجنوب ایران بوده ودر واقع ، کرمانی ، بوده که ، ژرمانی ، نامیده میشوند چرا که ، کاف ، کرمان همان کاف ، گرمانی ، می باشد کهدر السنه اوروپائی ، کاف ، را ، ژ ، تلفظ نموده وقبایل مهاجرت کرده ، کرمانی ، ، ژرمانی گفته شده است .

دکتر هسای عوامل آلمانی درایران دلایل متعددی برای اطمینان خاطر ملت‌ایران ذکر کرده‌اند که آخرین شبهرا ازقلوب آنان برطرف ساخته‌وثابت نمایندکه ژرمانی‌ها ازنژادایران وبنابراین مسلمان بوده‌اند .

می گویند — اهالی ، کرمان ، درازمنه سالفه مجبور برمهاجرت ازقطعه آسیا گشته وبه ، اروپا ، آمده رحل اقامت افکندند وبعدها درمرور ایام مجبور شدند که آئین عیسویت‌را اختیار نمایندو ازانجائیکه غالبه خیل ازچیزها تغییر نموده‌است ژرمانی های امروزه باکرمانیهای قدیمه حاضرند که به آئین سابق خود عودت نمایند پس درنصورت ایرانیها چنانچه بطرف آنان متمایل‌شده وباآنها جهاد نمایند کرمانیهای امروزه حاضر هستند کهبا کفار جنك وجهاد کنند .

کار کنان آلمان در ایران البسه ایرانی پوشیده وتوکر ازخوداهالی تملک کرفته وبر حسب مقررات قرآن مرتبا همه روزه وضو کرفته ومانند ایرانیهای حقیق رفتار مینمایند .

قوای عثمانی

از کرمانشاهان اطلاع داده میشود که یك عده از قشون عثمانی باساجمنصب وسمباطری توبخانه وارد قصر شیرین‌شده وبطرف کرند حرکت خواهند کرد .

دراردبیل

از اردبیل خبر میرسد کهدوروز قبل درخارج شهر یك‌نفر سالدات روس مقتول کردیده است این مسئله باعث جنك بین قشون روس وشاهسونها کردیده ورشته جنك هم‌چند روزاست امتداد پیدانموده .

در طالش

در این ایام متدر جا قشون روس از انزلی بطرف طالش حرکت می‌کنند وآنچه خبر رسیده است درآن نقاط اهالی طالش وغیره زدو خوردی نموده‌اند ولی نتیجه معلوم نشده است .

اختلالات روز افزون هند

« داره در جهلم »

کور نمنت پنجاب اطلاع ذیل‌را اشاعه داده است :

درشب‌های مابین ۱۶ و ۲۰ سپتمبر یك کروه افریدی‌ها کهمرکب‌از ۶ نفر بودندوسلاح پوره هم داشتند بخانه یك هندوی متمول ساکن رانجهاحمله کرده اند .

(بقرار ریوت رسمی هند) که ۲ نفر آنهارا همه‌اهل ده جمع شده کرفته‌اند ومحصول امساله آنده‌که۷۶۷ روپیه‌بود ازطرف حکومت هند مکافاتاً باهل‌ده بخشیده شد . آفرین باین‌مجوز ماهرانه که‌خودشانرابخود طایفشان مضمحل می‌سازند !. . . آه جهالت ! . . .

داره در موضع کراپول

یك خبراز کلکته رسیده که درین اوقات در خانه یك بنکالی تاجر چندر رای‌نام داره افتاده وآخر زیورات‌بسیاری بمبلغ ۸هزار کلدار از آنجا برده فرار کردند

تعداد این‌نفری قریب ۵۰ نفر بوده که همکی بتفنك‌های برجه دار مسلح بودند ، ورویهای خود سیاهی مالیده بودند که شناخته‌نشوند ازین‌تعریف‌وتوصیف‌بجزاینکه بکوئیم کهاین‌داره‌ها سیاهی‌پوش بودند هیچ‌تعبیرمعقول دیکری کرده نمی‌توانیم

کذا

در « دار جیلنك » نام موضع ۲ دفعه داره افتاده که اول چندر تاجرهارا اسیر کرده وبکی از آنهارا کشته و۲هزار روپیه کلدارزر وزیور وعلاوه‌بران نقد دیکرهم کرفته‌برفته‌اند

این نفری‌هم بسیار وهم بتفنك مسلح بوده‌اند دفعه ۲ در خانه متمولی‌درآمده مبلغ ۲هزار روپیه کلدار برده‌اند . عبدالباقی

(اختلالات روز افزون)

« هند »

درهفته گذشته‌پریورت (۱۲) دارها بیوابس بنکال رسیدواز که می تکین آنها (هندو ومسلمان) هست . موقع اینها در شرق ومغرب بنکال بوده است

جیسور	۲	داره
بوگرا	۱	«
دها که	۱	«
جلپائیکری	۱	«
کهلنا	۱	«
میدناپور	۱	«
مرشد آباد	۱	«
پتنه	۱	«
پربهوم	۱	«
فرید پور	۱	«
بنکورا	۱	«

در فریدپور داره بحری شده بود وتعداد داره والا قریب چهل نفر بود درین دار هابسیار مالها برده شده است .

داره مدهش دیکر در بنکال

یك خبر کلکته اظهار می کنند : ـ که‌در ۶جمادی الاولی وانت یك جماعة توجوان‌ها بفاصله ۲۴ میل صدر ستیشن ایلیت کنج کوبلا حمله کرده مبلغ ۶ هزار کلدار را نقد وجنس وزیور بردند .

« دیکر داره »

بخانه یك‌زمین‌دارصلح کهلنا توجوانان درآمده‌و کاید صندوق آنها ازصاحب خانه‌خواسته پس‌از انکار اواورا کشته وعیالش را زخمی کلیدرا یافته ازصندوق قریب دو هزار کلدار نقداً وجنسا کرفته زن مجروح‌هم تاشفاخانه رسیدن فوت شده‌است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1611 of 1786

خبر های اوروپا

نطق قیصر در فرونت روس

« قیصر ویلهلم » که بادقت تمام جزئیات و کلیات جنك را مراقب وازتمام وقایع وحقایق مطلع واز جریان حالات روحیه قشون خویش کاملا بصیرت دارد در ضمن نطق های حضوری درمقابل عساکر وارجوزه خطابه های کنبی که صادر می نماید مخصوصا سعی است که روحیات هیجان وتشویق عساکری که درفرونت روس مشغول عملیات هستند بشکل مؤثری صورت پذیر گردد .

اخیرا درفرونت روس درموقعیکه قشون المان مامورشده بودند که عملیات شدیده نموده وبمواقع مشکل وخطرناکی پیش روند . بدون اطلاع وبدون مقدمه « قیصر » بداخل ورود نمود .

عاجلتصبان بجدیت شتافته رژیمان‌ها بنای‌دفیله نمودن درحضور « قیصر » راتهاده وژنرال فرمانده کل حسب المعمول بنای خواندن را بدون خویش راتهاد که دروسط قرائت راپورت دست بشانه فرمانده کل ژاوه مشارالیه ساکت شده و « قیصر » بصدای بلند که همه کی شنیدند چنین گفت .

« حرف زدن چه‌فایده دارد درصورتی که این‌قبیل مردان‌زبردست خودرا درمقابل من می‌گذارند وچنین قشون نیرومندی در فرمان من است ، خودم بهتر میدانم که عملیات بزرگی از آنان بمنصه ظهور نرسیده وچه زحمات طاقت فرسائی برای ایفای خدمت‌تحمل کرده‌اند . »

سپس روی خویش را بطرف سربازان کرده و گفت :

فرزندان عزیزم ، شماهامظهرقدرت وافتخار المان‌هستید شمادراین بحار متاعب بزرگی را تحمل کرده وعملیات مشقت آمیزی را بانجام رسانیده‌اید ، من‌خودم کاملا ازتمام‌آنها اطلاع دارم . من‌قدر واهمیت همه زحمات بزرگ شمارا دانسته ومیدانم چه‌فداکاریهای عظیمی بوده ومینمائید یك گی دیگر صبر کنید یك پادوتوبت دیگر کوشش نمائید وآنچه را که خواسته ایم بپایان میشود تامل وتحمل‌نمائید همه زحمت وازفداکاری نزدیك رسیده است . یك کوشش کنید سعی عظیمه مابمیل ودلخواه ماصورت یافته است . وقتی که یك اسب درمیدان طویلی را دویده است آخرین فرسنگی که به سر منزل مقصود میرسد بنظرش سخت می‌آید لیکن اگرداند که موقع‌راحت نزدیك‌است دومقابل تندتر وشادمان‌ترمیرود . من شما اطمینان میدهم بمنزل امن‌وراحت خیلی نزدیك شده‌ایدایمان دارم آرامشکه سعادت وسیادت را بشما نشان خواهدداد تمام متاعبی را که تحمل نموده اید جبران کرده و بازمان افتخارات شمارا بحد اکمل مهیا ساخته است .

فرزندان من ، دوستان‌من ، شما هائی که اسباب‌فخر وشرافت‌من هستید مقصود نزدیك شده است بشتابید .

همینکه حاضرین موقع نطق « قیصر » حکایت می‌نمایند‌در آنوقت صدایش بصدای خیلی رسا وبلند لیکن بطور ملایمت مثل آنکه میخواهد دیگته نماید نطق می‌کرد بنوعی که سرباز های صفوف اولکه کلمات وی‌رامی شنیدند کلمه بکلمه بصفوف‌مابعد گفته وآنان نیزبه‌ترتیب بخطوط بعیده قشون تبلیغ می‌نمودند .

دراین‌نطق‌امپراطور‌سربازان‌خویش‌رابرای‌مشکلات جنك زمستانی روسیه حاضر ساخته وموجبات هیجان وترغیب آنان‌را فراهم کرده و گفت .

روسیه نمی‌خواهد باما صلح جدا گانه نماید واساس امیدوارهای خویش‌را براین‌قرار میدهد که عنقریب اشتداد سرمای زمستان‌رسیده ومیتواند نفس براحت بکشد شما ها هم فرزندان من خودتان را برای جنك زمستانی مهیا کنید . میدانم که شما خسته هستید . ماقبلا تصور می‌کردیم جنك بیش ازچندین ماه طول نمی کشد لیکن زیاده از انتظار سابق ماطولانی شد ودربنصورت طبیعی‌بود کمابیشی خسته می شدیم . ولی‌بخاطر آورده که نتایج زحمات شما بموضع درخشانی باید خواهدشد مساعی وفداکاریهای شما درموقع تابستان فتوحات ولوله آمیز و نتایج بی‌اندازه درخشانی حاصل کرد . مازمستان را نمی گذاریم که بدون عملیات مثمثمری تمام کردد . خسته کی زمستان در وجود شما مردان هنرمند روز کار مؤثر واقع نمی گردد همان طوریکه تاکنون درمقابل پنجه های دست وپای خرس روس چنگال های پولادین خودرا بوی فرورده اید درمقابل اشتداد سختی زمستان فعالیت وجدیت های وحشت بار خودرا ارائه خواهیم داد .

مهاجمات مهابت آمیزمدت تابستان خودرا مداومت خواهیم کرد . ماتا کنون قوای خویش را تمر کز داده ایم که برای‌شکستن حریف جستن نمائیم فعلا موقع همان جستن رسیده است . قوای خویش‌راجمع وعضلات آهنین خودرا حاضر کرده پیش روید پیش روید تارقیب را درهم شکنید .

حرکت هیند نبورك بسمت لندن

یکنفر شاعر المانی کتابچه بی‌نهایت دلپذیر بنظم نوشته وآنرا سیر قشون هیند نبورك درلندن نام نهاده است . اهالی المان این کتابچه‌را خیلی میخوانند .

وقایع نگار کپانی‌معاونه تلگرافات مقیم‌سویس ازفصل آخر آن‌کتاب چند فرازرا خذ کرده بااطلاع میدهد . فصل آخر کتاب در خصوص حرکت‌قشون‌المان‌درخیابانهای مهم‌لندن‌میباشد . شاعر المانی بطوریکه گوئی مینویسد قبل از ورود قشون المان بلندن در دهات اطراف شهر جنك شدیدی بوقوع می‌پیوندد دو المانها موفقانه آخرین قشون انگلستان بوسیده را متفرق ویرا کنده میسازند . در کرانهای فیلد مارشال هیند نبورك قشون المان را سان می‌بیند . وخطاب بسپاهیان کرده می‌گوید رفقا ما در نخست ترین شهر عالم را بتصرف خویش در آورده ایم . شب قبل ازورود سپاهیان المان که دردهات اطراف لندن ازدو زده اند چراغهای لندن را می‌بینند ـ در حالتیکه ازترس کاه خاموش و کاهی روشن میشوند .

حرکت از پل لندن ساعت ۹ صبح شروع میشود ـ هیند نبورك برروی مرکب‌خویش‌قرار گرفته‌وکنار‌پایین درکنارش ایستاده‌تماشای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1612 of 1786

اولین رژیمان المانی را میکنند که عازم دوسیوی شهر امیرا طوری میروند . چنانچه کوئی درمیدان دفیله پولی مشغول مشق نظامی هستند . سربازهای المان کارخانه جات کشتی سازی وکارخانه های کنار دریارا که ازهمه زیادتر مشتعل هستند تماشا میکنند . مقصد قشون بارنك سن چین میباشد .

روز گذشته پاپای واسنکتس وجارنیك ازاثر آتش توپخانه المان خراب شده وتمام درشکها دوا کونها واتومبیل ها درپل لندن جمع شده الدهزاران هزار انکلیس روی درشکها وبرفراز اتومبیل هامیایستند که مبادا بورك وقشون وارد شهر شوند . بالاخره قشون المان از خیابان کینك ویلیم عبور کرده بزرگترین قطعه بانك که عبارت ازهبوط میان مالیون هوس وبانك انکلیس وبورس باشد میرسند . در اطراف بانك قشون المان یك جماعتی ازانکلیسها را میبینند که داد وفریاد شان برای پول بلند است .

لرد بیاور لندن ازعمارات فوقانی قسرگیدهای بافطر های فرموده وچشم پراز بهت وحیرت رقشون المان نگاه می کند . اجزاء بورس درحالت خشم ولی پراز بهت وتعجب دریك کوشه جمع شده بریك دیگر میکوند قشون واقع المان اول وارد خیابان سن پال شده از آنجا به خیابان فلیت وبالاخره بکلوب لندن میروند .

آخرالامر هین دنبورك وبعضی صاحب منصبان عالیرتبت بمجالس پارمان رفته در آنجا متحیانه ملاحظه میکنند که یك عکس هین دنبورك را آویزان نموده اند .

۵ تیس ۲۳ نوامبر
ازجرائد المان

انتخاب ازمقالات مضحك المانها

استعفای مستر چرچیل

وقایع نگار برلن جریده کان کازت مینویسد :

اینك احساساتی آنچنانه ازشادی وغم ملاحظه میشود یکی ازوزرای انکلستان که میخواست عاطفه موشهارا ازتوی سوراخ بیرون آورده میکفت بحربه المان رام بقول خودش ازتوی سوراخ بیرون بیاورد استعفا داد .

مالاسوس میبینیم همان طور که انکلیسها ازعملیات این شخص محروم شدند ما هم ازاطلاعاتی او محروم میشویم ازوا واستعفای چرچیل بخوبی معلوم میدارد که وضعیات داخلی دولتی که جنك بین المللی را برپا کرد درحالت اسفاده میباشد .

دراین جا لازم نیست که مرتبه چرچیل را اعلام نمائیم .

چرچیل یك قدم جریمی است که بیك سرعتی که درخود انکلستان هم امیاب اعجب میباشد ازیك اداره بیك اداره میلا زمیرود وخیلی دلش میخواست که اوهم یك بهره ازشکست المانها برده بدین وسیله خود را دو پرز کترین مسند انکلستان جای دهد چرچیل همان شخصی است که میکفت بروی حرابه های بحریه المان ولیاقت اقتصادی المان خواهم ایستاد اما آبورس ودارداران کرافه کوئی ویرا معلوم کردند .

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول و دوم

زند کانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ) است . (سراج التواریخ) آئینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتأسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانند که برای حال واستقبال ملت بهترین درسگاه عبرت . و خوشتر ازین انتباه ملت تصور نمیشود . هرفرد ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآرا بدست آرند وماننده هرخانه در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامر وفرمان خاقان عالم صفات پادشاه مقدس ماالاعلیحضرت « سراج الملة والدین » تألیف ومدون ودرمطبعهٔ حروف دارالسلطنه کابل بزیور طبع آرایش وزینت یافته است

جلد اول این کتاب ازابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان نموده اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم جنت مکان ازهند در کابل تخت نشین وجلد دوم آن ازحکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تا به اول حکومت اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان » طاب ثراه وتاریخ را جامع میباشد بر کاغذ اعلا بحروف نیب طبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت بزینت وخوبی تجلید آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی جرمی جرم نصواری دانه دار کابل تخت جار شده جدول طلا و کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اعلی رنگ بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ تخت کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقوا رویه کپرماشی چهار کنج وزیر چرم قرمز حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته سیزده روپیه تخت کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا رویه کپره لاجوردی چهار کنج وزیر چرم میشی سرخه کابلی تخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته جزء بندی شده یازده روپیه تخته کابلی ودوه شاهی —

نمبر (٤) پشتی مقوا رویه اری چهار کنج وزیر چرم میشی سرخه کابلی تخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته کوك بندی شده ده روپیه تخته کابلی ودوه شاهی —

نمبر (٥) پشتی مقوا رویه اری سرخ چهار کنج وزیر کپره شیاله کتاب ونشان دولت ورق طلاء جته کوك بندی شده نه روپیه تخته کابلی ویازده شاهی —

محل فروخت

درقفس ارك مبارکه از تحویل خانه جناب محمد ولیخان مرحوم در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهارجلد میباشد آکثر وقایع وشیرازه میشد هم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك شیرازه وجلد سوم وچهارم آن که هنوز در زیر طبع میباشد وبس از طبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آنرا نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروف دارالسلطنه کابل طبع کردید

همه مقاله ها یکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسر محرر خواهد بود

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1613 of 1786

اعلان

عموم مشترکین کرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرا نداریم ولی نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یک مقاله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرام میرساند درعهدهٔ حیث خود قبول نمود. مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را تشویر وید آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد.

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه دوازده روپیهٔ کابلی
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
هرجائیکه باشد اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراک قبول نمیشود	
یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کادار است از این قرار حساب کنند	

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریک قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متواتیاً تایک سال نشر کردن خواهد دوجه یک ساله را پیشکی ادا نماید در ورق شق بر سطری سه شاهی اجرت گرفته میشود

اعلان

جنتا مه سه قطعهٔ روی زمین

در ۲۹ روز

آسیا ✕ اوروپا ✕ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یک اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوه عرض خدمت آرد . بخوانید درظرف ۲۹ روز یک مدت کمی سه قطعهٔ زمین را بامیاح آن بکعبه وهمراه دور وسیر میگذرید . ملکهای رنگارنگ میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهید متوانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میگیرید ! علمی . ادبی . سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسناک رانگیزانه - یک اثر

این اثرازسه جلد مرکب ودریک وقیه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صفحه . وبا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر عتیقه واشخاص معتبره وقدیمه های مهمه متزین است . نسبت باهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نمیباشد . کاغذ اعلا . چاپ حروفی . تصاویر زینکو گراف . جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر که بدانید نفس مطبعهٔ میارکه دردهٔ افغانان به (عبدالرؤوف) خان سررشتهٔ مطبعهٔ میارکه پدر بازارزشید کان (بازمحمد) تاجرکتب پدر بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی دکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو آورده و تبلیغ فوق کتب مذکوررا بدست آرید دیگری کارمی ملت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1614 of 1786

(اعلان)

پراکنده

آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت .

از یک مجموعهٔ اشعار ابدار تجدد آثاری میباشد که بکاغذ اعلا ، وخوبی طبع دلربا ، بانصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از لحن خط وخال بعید است ولی مضامین وجلالتش سراسر یکطرز جدیداست . قیمت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از دَرهٔ عبد الرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارگ از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه ! آثار ادبیه را مژده ! ازین تو بسر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمایید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارگ ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دورا دور زمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت در زیر بحر مصور مجلد	٤
از هردهن سخن واز هرجین سخن مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

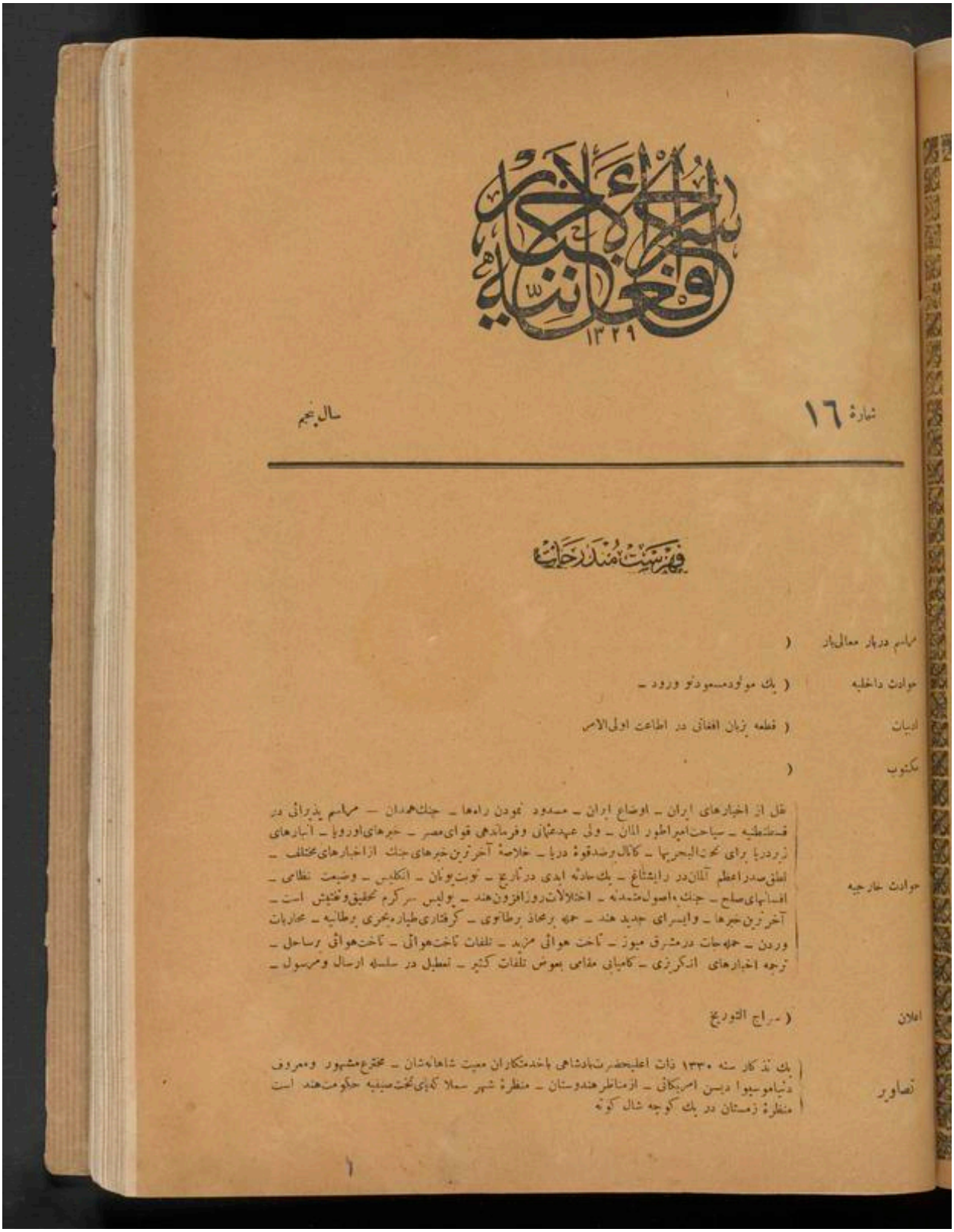
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از دَرهٔ عبد الرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمد خان کتابفروش دربازار ارگ واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتواند .

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند باید بدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند .

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه ان وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریداران که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند ازدکان حاجی ملا غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارگ بقیمتهای معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درملتینخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1615 of 1786



شمارهٔ ۱۶ سال پنجم

فهرست مندرجات

مراسم دربار معالی‌مدار (

حوادث داخلیه (یك موفق‌مسعودنو ورود ـ

ادبیات (قطعه بزبان افغانی در اطاعت اولی‌الامر

مکتوب (

حوادث خارجیه (قل از اخبارهای ایران ـ اوضاع ایران ـ مسدود نمودن راهها ـ جنك‌همدان — مراسم پذیرائی در قسطنطنیه ـ سیاحت‌امپراطور المان ـ ولی عهدعثمانی وفرماندهی قوای‌مصر ـ خبرهای‌اوروپا ـ آبارهای زیردریا برای تحت‌البحریها ـ کانال‌وصدقوهٔ دریا ـ خلاصهٔ آخرترین‌خبرهای‌جنك ازاخبارهای‌مختلف ـ لطف‌صدراعظم آلمان‌در راپشتاغ ـ یك‌حادثه ابدی درتاریخ ـ توپ‌یونان ـ انگلیس ـ وضعیت نظامی ـ افسانهای‌صلح ـ جنك‌واصول‌متمدنه ـ اختلالات‌روزافزون‌هند ـ پولیس سرکرم تحقیق‌وتفتیش است ـ آخرترین‌خبرها ـ وایسرای جدید هند ـ حمله برمحاذ بریطانی ـ گرفتاری‌طیاره‌بحری بریطانیه ـ محاربات وردن ـ حملجات درمشرق میوز ـ تاخت هوائی مزید ـ تلفات تاخت‌هوائی ـ تاخت‌هوائی برساحل ـ ترجمه اخبارهای انگرزی ـ کامیابی مذاهی بعوض تلفات کثیر ـ تعطیل در سلسله ارسال ومرسول ـ

اعلان (ـ راج التوزیع

تصاویر یك تذکار سنه ۱۳۳۰ ذات اعلیحضرت‌بادشاهی باخدمتکاران معیت شاهانه‌شان ـ مخترع‌مشهور ومعروف دنیاموسیو دیسن امریکائی ـ ازمناظرهندوستان ـ منظرهٔ شهر سملا کهای‌تخت‌صیفیه حکومت‌هند است منظرهٔ زمستان در یك کوچه شال کوته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1616 of 1786

ازمتابع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب حریر کار خانه جات ، ماشین خانهٔ مهار که دارالسلطنه کابل علاوه راجای جواغ دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت هم حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های بشمینه باف رنگهای مختلف کهقیمت آن ازقرار گرانکتری ۳ فوتهمشخص شده،در صدوفخانهٔ جنسی هرقوش مربع

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کمتر قیمت آن ۲۵ پیسه زیادت
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه	۵ روپیه ۱۸ پیسه / ۶ روپیه	۵ روپیه ۱۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره ترهدار هر رقم ۷ روپیه چهل پیسه

(۲) ت جراب

(۳) تکمه‌های چرمی عراب ومتبردار

رقم	تکمانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجی	میانه قدرجی	خورد قدرجی
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروره های جدیدساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کروه سه کاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ جار کارهٔ غنی
قیمت	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دستهٔ بادامی دواسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی جار اسپه	چرم باف عمرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۱۳ پیسه
رقم	قطعه ریکی کلیت نقره توپخانه	قطعه کلیت نقره از چرم بسه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو کارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاب ازنج	چرم باف میانه چوب پت زناته	ازین سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطه
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ چرمی	دستهٔ دولانه‌سامی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ چرمی گمشك دار	چرم باف مابین پت یك لا
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام کلاهای مصنوعی سر

قیمت	گل جریب	گل نافرمان	گل پرچنه	گل شبو
قسم	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قیمت	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لیلون	چنبیلی
قسم	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه ۰	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قیمت	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل کندمی
	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشتهر)

(میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (گمان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1617 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شماره) ۱۶

قیمت سالیانه
در السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف و داخله مملکت
در ایران و هند ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
در ایران و هند ۱۰ روپیه انگلیزی
هفته روز یکبار نشر میشود
قیمت نسخه آن در کابل یکعباسی است
(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و مسئول محرر
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

دربغری ۱۵ جمادی الثانی ۱۳۳۴ تاریخ انگریزی ۱۸ اپریل عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۲۸ حمل ۱۲۹۵

مراسم دربار معالی بار

بموجب رقعه‌های خبری که ازطرف ایلچی افغانی صاحب ملکی و نظری ملکت شان برهمهٔ مشایخ و وکلا و ارباب مناصب ملکی و عسکری تقسیم شده بود به ساعت ۱۰ بجه ظهر روز چارشنبه جمیع مشایخ و علماء و وکلای ذی اعتبار وغیره معتبرین کرام که بلبا سهای فاخرهٔ جوبتان ملبس بودند حسب حوق بدالان سلام خانهٔ عام حاضر شدند. دربار برخلاف سابق ازسبب کثرت نفری چوکی‌های که برای نشستن معین هیئته حاضر میبود برداشته شده بودند، وبعوض آن برقالین و دشکی که ازیک سردالان سلامخانه تابدیگر سرآن گسترده میباشد صف صف نفری نشستند ازهمه اول نفری مشایخ محترم وسپس وکیلهای ولایات وهر محل بقرار درجه وترتیب خودها درمواجههٔ موقع عالی سلامخانه که زیر تخت عالی تخت سلطنت سنیهٔ افغانیه موضوع است قرار گرفتند خوانین دربار وارباب مناصب ملکی وعسکری نیز بهردو طرف مشایخ ووکلا اخذ مقام نمودند و تا مساعت ۲ آهسته آهسته همه والان دولت وجمیع سلامخانه از یکسر تابدیگرسر اعلاشد درین اثنا همهٔ شهزادگان عظام نیز داخل سلامخانه گردیده وهریك بمحل مخصوص نشستن خود شان متوجه شده وضعیت دربار را زینت فراوان بخشیدند، تابه ساعت دونیم هیئت دربار کاملا وضع نظم وآراستگی را کسب نمود وهمه منتظر بودند که بشریف سعادت ورود ذات اعلیحضرت پادشاه شوکت پناه خود شان افتخار میکشیدند تا پس ازچند دقیقه آواز دلنواز موزیکهٔ لشکری که سلامی بزرگ پادشاهی را تواخت رفع انتهه انتظار نموده قلوب جمیع حضاررا ازدیدن چهره ملاحت بهرهٔ همایونی فرحت وبشارت داد بعد ازتوقف ۲ پاسه دقیقه ذات اعلیحضرت همایون والا ازدروازهٔ غربی سلامخانهٔ عام داخل گردیده بعد ازانکه ازطرف عمومیك حرکت تعظیم واحترام بعمل آمد برتخت عالی تخت سلطنت سنیهٔ افغانیه بکمال شوکت واحتشام جلوس فرموده همه کنان رابه احوالپرسی عمومی شاهانهٔ شان مفتخر ومباهی ساختند وازطرف عمومی حضاردعای سلامتی وجود سعادت نمود اعلیحضرت پادشاهی بجا آورده شد. سپس بعد ازانکه برپا لای تخت سلطنت قدری مکث ودرنك فرمودند وبعضی از مشایخ عظام رابه احوال پرسی والطف ومهربانی مخصوص شاهانهٔ شان نایل وسزاوار گردانیدند برای ایراد اطق همایونی اززیر تخت عالی تخت در حالیکه جمع حاضرین برجای های خود استاده شدند بکمال عزو شکوه برخاسته چنین بکلام حکمت پیام ابتدا فرمودند:

قریباً مدت دوماه یادونیم ماه خواهد شد که دربجا یکدربار کرده بودیم ومرادما ازان دربار این بود که چون امروزه روزدرهمهٔ عالم جنك وبك گیر ودار گیر کی جاری است پس درینصورت ماراچه باید کرد؟ چنانچه نفری که حاضر دربار بودند این مسئله را به آنها فهمانیدیم که دربنوقت از همه اول برای ما لازم میباید وچون میخواستم که این خیال خودرا بهمهٔ افراد ملت بفهمانم لهذا چنان اندیشیدیم که همهٔ رعایا از هرمحل برای خود شان وکیلها منتخب نموده ولا یتیکه پدارالسلطنهٔ کابل نزدیك هستند مانند شش کروهی و کوهدامن وکوهستان وغوربندوجلال آباد وهزاره جات وپیشاوروغیره نفری وکلای خودرا بدارالسلطنهٔ کابل روانه بدارند، وازولایات دور مانند هرات وقندهار ومزار وسیمه که درین سردی زمستان آمدن شان مشکل بود وهم رسیدن شان تابدارالسلطنه خیلی مدت وانتظار بکار داشت ازهر کدام حکومتی ونایب الحکومهٔ هاینجا متوجه شده اظهارفکروخیال خودرا بکنند وبعد هریده گفتند بتوسط عرایض عرض حضور بدارند. لهذا شما نفری مشایخ محترم ووکلا را که خواسته ام مرادمن اینست

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1618 of 1786

که شما البته ضرور ازین پیش‌اخبر خواهید بود که امروزه روز روی دنیا یک جنگ بسیار سخت و یک گیرودار و یک‌شورش و یک کشمکش عظیمی است چنانچه اکثر دولتهائی که مانندما بودند هم تا اخیر وضع سابقهٔ خودرا حفظ کرده نتوانستند ودرین این دولتها ما حال خودرا بدولت ایران بسیار مشابه یافتیم . ایران در زمان ناصرالدین شاه یک دولت آزاد ومستقل بود وهیچ اغتشاشی‌دران موجود نبود ناصرالدین شاه قریباً ۵۰ سال یعنی که برتخت سلطنت ایران حکمرانی کرد وپس ازوی پسرش مظفرالدین شاه برتخت نشست وبسببی که مزاج او اکثر علیل می‌بود چندان بامور سلطنت نپرداخت تابعد از حکمرانی تقریباً ۷ سال یا کم وبیشی درگذشت واز نجا حالت ایران روبخرابی نهاد چنانچه بعدازوی پسرش برتخت نشست ودرعهدوی بسبب ظهور تفرقه و اختلاق که دران مملکت روی داد شیرازهٔ ایران بکلی از هم گسیخت و حالا امروز در ایران چنان احوالست که دران روس و جرمن و ترک بایکدیگر جنگ میکنند و ملت ایران از دولت خود جداشده وهریک ازمتخاصمین یعنی ترکها وروسها وجرمنها ازملت ایران برای خود شان نوکر می گیرند وبهمدیگر می جنگند وایران بسبب همین تفرقه وبی اتفاقی خود حالا میدان جنگ دو دولتهای اجنبی گردیده است ! درنجابک‌مثالی درخصوص بلای بی‌اتفاقی برای شما بیان میکنیم ، درزمانهٔ قدیم یعنی‌اززمان نبوت حضرت موسی‌علیه‌السلام قدری بعد یقیل قومی از بنی اسرائیل مرتکب یک گناهی شدندوسپس بران گناه خودها نادم وپشیمان گشته ازحضرتعالی استغفار خواستندوتوبه پیغمبر آن وقت برای‌عفو واستغفار این جرم خودهارفتند آن‌پیغمبر چون بدرگاه حضرتعالی درخصوص مغفرت ایشان التجا کرد وحی آمد که این قوم بسببی که بگناه شدیدی مرتکب شده اند لهذا ازین سه‌بلا یکی را برای خود اختیار کنند که‌وایشان بفرستم اول قحط دوم‌طاعون سوم بی‌اتفاقی بعدازانکه همهٔ قوم این حکم الهی را شنیدند درمابین خود شان برای انتخاب یکی ازین سه‌بلیه مشورت کردندوتوبه پیغمبرخود آمده ، گفتند نبا حضرتعالی عرض کند که بدون بلای بی‌اتفاقی ازین دوبلا که قحط وطاعون باشد هر کدام را که‌برما می‌فرستد مختار است . درینوقت از حضرتعالی وحی آمدکه‌ازین قوم سبب قبول نکردن بلای بی‌اتفاقی را پرس پیغمبر موصوف‌ازایشان پرسید که حضرتعالی میفرماید چرابلای قحط وطاعون رااختیار کردید وبی اتفاقی را قبول نه نمودید گفتند درصورتی که اتفاق‌داشته باشیم البته کاهی چنین نخواهد شد که همهٔ ما غیر مدفون ومریض تا حتی‌المقدور بی‌معا لجه بماند وهیچ‌نباشد دروقت قحطتها بدیدن‌همدیگر همدل های خود مارا تسکین داده خواهیم توانست ولی در صورت بی‌اتفاقی اغلب آنست که بسیارزودی ودفعتاً بکمال فضیحت نابود هلاک شویم . بنابرین حق سبحانه تعالی را اتفاق آن‌قوم خوش آمد وگناه‌ایشان‌را عفوو‌صفح‌فرمودوبه‌برکت آن‌تزول بلاهای قحط‌وطاعون رانیزازایشان دورداشت ! وظاهراست که بلائی‌بدتر ازبی‌اتفاقی‌درجهان وجود ندارد ، وهرقومی که دران بی‌اتفاقی راه یافته بالآخر فنا وبباد گشته‌است ! پس‌چه باید کرد ؟ اتفاق ! ! کراتفاق کردیم جهان کامستان شد ! خداوندتعالی مرابرشما ازطرف خودپادشاه مقرر فرموده وشمارا درتحت حکم من داده است [صدای تصدیق] پس هر چیزیکه من بینندیشم البته کاهی برای نفس شما وضرردین خود نخواهم اندیشید یک برای‌خیردین وخیرشما خواهم اندیشید من فی‌الحال خیرشمارا درهمین میبینم که دولت وملت باید هردوباهم همدست ومتفق باشیم مراد ازدولت بادشاه است ومراد ازملت آن ملتی نیست که معنیٔ آن در کتابها نوشته شده بلکه‌باصطلاح زمانهٔ حال‌ملت عبارت‌ازرعیت‌است مثل لفظ‌صاحب که‌معنای اصلیٔ کتابیٔ آن یار ورفیق است وحالا در اصطلاح ماوشما درعین خداوندوملک‌استعمال میشود . ملت هم همچنان است . ومی‌باید که دولت‌باملت وملت‌بادولت متفق‌باشد یعنی چنانکه‌من‌بشما متفق هستم وخیرشما خیرخودوضررشمارا ضررخودمیدانم همچنان‌شماهم‌بایدبادولت خود متفق باشید وخیراورا خیرخودوشراورا شرخود بدانید . مراحق سبحانه‌تعالی که‌برشمابادشاه‌واولی‌الامر مقررفرموده وشمارا هم‌درهمهٔ مسایلی که مبنی شریعت‌نباشند باطاعت من‌امر فرموده است [آوازهای تصدیق] این دروجود من فضیلتی دیده است هرچند که من‌مدعی آن نیستم [صدای هم‌چنین ، همچنین] پس‌من‌امروزخیرشمارادرهمین می‌بینم که شما باید بدولت خود اتفاق کنید ! درمابین خودها خانه جنگی وغیره‌کشی وخون وزناءنهارا ترک‌بدهید ! وباهمدیگر متفق وهمدست گردید امروز من از طفیلین شما وکیلهارا بحضور خود همین بود که این مطلب را بشهادهٔ افراد ملت خود بفهمانم که درینوقت که برروی زمین جنگ است وهیچ کس نمیداند که فرداچه خواهد شد وخیرهای یکدیگر را هم اعتبار واستقراری نیست برای ماوشما ازهمه اول اتفاق لازم است کهباید باهم هم خیال ومتفق باشیم وتارسایکه ممکن باشد بایکدیگر اتفاق داشته باشیم . من‌از خدای خود همیشه آرزو دارم که مراتوفیق بدهد تاهر کار را موافق بحال خود بکنم که دران خیرملت ودین ودولت باشدودرصورتی که (خدانخواسته) ملت من‌ازامرمن برگردد مرگ‌خودرا ازحیات دوست‌تر دارم [ازطرف عموم صداهای پرجوش وآوازهای زنده خدا نخواسته باشد وسرو جان ومال مافدای‌بادشاه] شما نفری وکیل محض برای همین مطلب وبعضی مطالب دیگر که هنوز موقع آن نرسیده خواسته بودم که شمارا بفهمانم ولی‌چون برشما بسیار وقت گذشته‌وملول شد که شما ازخانه های خودجدا شده‌باید ودرنجا هم‌انتظار مردمان لازم بود یعنی نمیتوانید که تا ۵ ماه ۶ ماه دیگر بی‌خانه وخاطر جمع بگذرانید لهذا شما ازجملهٔ همین مجلس وچهل نفر که هستید درمابین ۳۰ و۴۰ نفر وکیل منتخب کنید بهایطریق مثلا اولا ۳۰ نفر انتخاب کنید وتاچند ماه این ۳۰ نفر درهمینجا بوده باشند وبعد ازین ۳۰نفررفته درعوض آن ۳۰ نفردیگرشما که آنهارانیز درنجا انتخاب کرده باشید بیایندوبازاینها رفته بعوض آن۳۰ نفر آخری بیایند یعنی سالا ۹۰نفر وکیل وکیل گرفته می‌توانید که‌همچنین‌سی‌سی نفر گاهگاهی لازم باشند بنوبت آمده ورفته باشند واخراجات سفر وقیام این عده همه ازطرف سرکار داده میشود وهرچیزی که بهایشان گفته شود وهمهٔ افرادملت رسانیده میشود . وباقی‌شماهایسببی که مدتی است‌از خانه های خود جدا شده‌اید وخواه‌نخواه عیالها واولادهای تان‌هم در

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1619 of 1786

ان پریشان خواهدبود بدربار آینده بعد ازانکه باهم‌ببینیم وخلعت‌های جودا بگیرید انشاء الله رخصت میشوید وازنجا که رفتید همین چیزی که امروز من بشما کفتم هرکدام تان بنفری تعلقهٔ خودتان سفارش میکنید بلکه نقل این تقریر امروزهٔ من‌شما داده خواهدشد که بمحلات خودها رفته برای مردم بخوانید ، وبرمشایخ عظام محترم خود هم که بمنزلهٔ هیئت روحانیهٔ ملت‌من‌میباشند توصیه میکنم که‌همواره درجمیع موقع بخصوص اتفاق‌واتحادوغط کنند ومردم‌رابسوی‌اخوت اسلامیه‌دعوت نمایند زیرافی‌الحال برای‌ماهیچ‌چیز ازاتفاق ازهرچیز ازوضروری است وی‌باید که برحصول همین مطلب کوشش خودهارا بالاتفاق صرف نمائیم [درینجا جناب میرصاحبجان‌پادشاه‌صاحب که‌خلیفه‌وماذون اول‌اخندزاده‌صاحب مرحوم است وهم بکمال شجاعت وصفت مردانکی موصوف است زبان قومی افغان خود ازطرف عموم حاضرین بالو کاله وازطرف‌خود بالاصاله‌بعرض‌عتبهٔ‌سنیهٔ همایونی رسانید که‌باعثهٔ تعری‌مشایخ‌ووکلا برای خاکردن خودرا درراه رضای خدا ورسول که رضا وخوشنودی پادشاه موقوف ومنوط است بسروجان ومال حاضریم ، ومتعهدیم که حقسبحانه تعالی ذات‌ستوده صفات پادشاه دیندار مارا ازهمهٔ مایملک بخبر وضرر ماواقف کردانیده است ، وما در هیچوقت وهیچ وقت ازامر وفرمان اولی الامر خودماکه حقسبحانه تعالی برما فرض کردانیده سر کشی نداریم ! وما راست که بوجود چنین پادشاه ترقی خواه دیندار خیراندیش خود بدرکاه حقتعالی شکر کنیم وازحضرت حق وقادر مطلق بکمال عجزو نیاز طول عمر وبلندی اقبال وقوت ونصرت اعلیحضرت اولی الامر معظم خودمان‌را مسئلت نمائیم ، ودرین موقع همهٔ تعری حاضرین دست بدعابرداشته ازیکسر تابدیکر سرسلاطین را بانکهریو آوازهای آمین آمین متصل فرا کرفت واصل‌دعاهم درین آوازها وغریو های پرجوش درآندم جهت اجابت بعرش سما رفته] واخیراً ذات اعلیحضرت همایون اشرف والاهمهٔ حاضرین را امر بعودت عطا فرموده بعدازانکه سلامی بزرك شاهانه تواخته شد جمع تعری هریك بسمت عزیمت خودها متوجه کشتند وبدینصورت مراسم دربار معالی بار باتمام شوکت واحتشام انجام‌واختتام یافت !

نحوادث داخلیه

یك مولود مسعود تووروود

روزپنجشنبه ۱۰ ماه جمادی الثانی سنه ۱۳۳٤ ولادت باسعادت مولود مسعودی در کاشانهٔ سرای خاندان جلیل الشان سلطنت ازصلب یك جناب منطا بفخامت مآب سردارا کرم حضرت نائب‌السلطنه صاحب افخم وقوع آمده دلهای همه‌اخلاص کیشان سدهٔ سلطنت سنیه‌را شادان وفرحان ساخت .

(سراج الاخبار افغانیه) دعای طول عمروبقای این‌مولود مسعود را باسلامتی ذات خجسته صفات والدما جد کثیرا نحامدشان ووالدهما حدهٔ محترمهٔ عالیهٔ شان درزیرظل ظلیل مراحم دلیل ذات قدسیت‌صفات اعلیحضرت (سراج الملةوالدین) پادشاه بادانش ودین خود از بارکاه ذات‌اقدس کبریانیازمیکندوبعرض‌تبریکات‌خالصانهٔ‌عاجزانهٔ خود میپردازد

ادبیات

(قطعهٔ زبان‌افغانی)
(در اطاعت اولی‌الامر)

اطاعت داولی‌الامر فرض‌عین دی
بلی بی ثابت سوی په قرآن
ار ویدلی په‌دی وی چه‌خلق وایی
رعایا دی تول پسونه شه شبان
همه پسه چه اطاعت دشبان نه کی
خودبیوخوری‌دیلیوان‌اوشرموشان
پسه دځان پهخیر وشرکله پوهیژی
لهرمه ووزی لقمه سی دکر کان
چه لیوه پرمه راسی دامی ټپه
جمعیت پریژ دی رهبری پر بیابان
چه‌جداجدامی‌دوی‌خیل‌شبانه‌پریژدی
لیوه خپل مطلب حاصل کی‌په‌دا آن
چه‌لیوه پهرمه کدمی حالی‌داوی
پهسر ووینو تول زره لی پری لمان
جدا مه‌تی جدایی تورم بلاده
هم دغه‌له خدایه غواری دشمنان
دوشمن هم دامطلب‌دی‌مثل واروه
لیوه ځه‌غواری لهخدایهادو یاران
جدا مه‌سی لهرمی شبانه قبول کی
او که نه وی بیایه وکی دیرا رمان
پهرکاب کی پهسرور کی شه‌تابع سی
شکری وکی‌زموژ شبان‌دی مهربان
دهر شیه تعظیم لازم پرهری میزی
اوکه نه‌کی خود په وکی دیر نقصان
باری خدایه ته‌توفیق راکی‌وموژنه
چه‌دخپل پادشه تابع سو پشه شان
شه توفیق داطاعت و موژنه راکی
چه دخپل امیر تابع سوپه قرآن
څونه‌لوی‌نعمت‌دربه‌دی‌پرموژسوی
چه پادشه مومسلمان دی هم‌افغان
دغه‌لو مهربانی د خدای ده جانه
چه خپله قوم دی زموژ شبان
خدایه ورکه جدایی اودورنکی کی
توله یو کاندی چه مسلمانان
آمین
(صالح محمد)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1620 of 1786

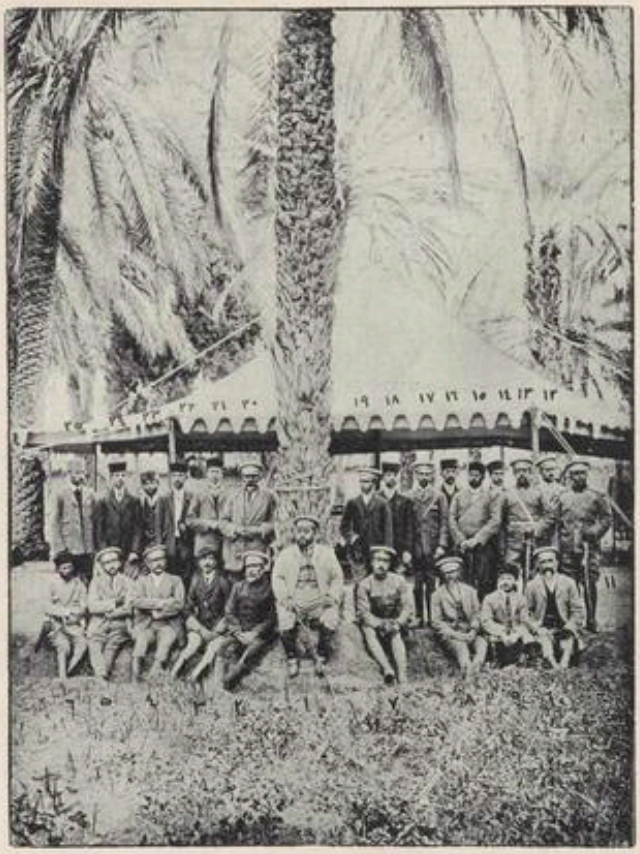


جناب کرام ذوی‌الاحترام فصاحت‌وبلاغت بنیان مصادقت‌ومصادقت بنیان محمود خان مدیر سراج الاخبار افغانیه درد‌ولت خداداد حضرت ظل‌آلهی سراج‌الملة‌والدین دام ملکه معزز ومکرم باشند ـ بعدازشرح دعا گوی‌دوام‌دولت خداداد که‌درضمیر هریك‌ازرعایا ورایای‌افغانستان ازروی اخلاص ومحبت می کوزست ـ مصدع حال آن خیرخواه‌دین ودولت خداداد می گردد اینکه ـ درینوقت بتوسط عالیجاه شجاعت وصداقت همراه جرئیل عبدالغفار خان نظامی‌که خدمتکار صادق سرکار وفدوی دین ودولت است بجهت و قوف مضمون نسخه های محبت اطاعت اولی‌الامر که‌درمطبعهٔ عنایت چاپ شده درمدینه هم ازحضور مبارك جناب‌معالی‌القاب شاهزاده جوان‌بخت معظم معین‌السلطنه صاحب چندجلد آن رسیده‌بود‌درپریت که درجمع عام که همگی ازنظامی ورعایا ازافغان واوزبك وترك وتاجیك حاضر بودیم مضمون نسخه‌موصوف را باآواز بلند جرئیل موصوف خوانده همگی از معتبرین ملکی و افسران نظامی وکل اقسام‌رعایای مذ کوره‌بیك جوش‌وخروش‌صادقانه بیك‌زبان ویکدل درباب شوق اطاعت اولی‌الامر حضرت سرکار سراج‌الملة‌والدین دام ملکه ازشوق‌وذوق باطنی واخلاص ومحبت قلبی ظاهر نموده‌عریضهٔ متضمن تطبیق دلایل عقلیه ونقلیه بحضورجناب معالی‌القاب‌معین‌السلطنه صاحب درباب اطاعت حضرت سرکار اشرف اقدس والا همگی باتفاق عرضداشت نموده عریضهٔ موصوف را بتوسط دالك الیوم بحضورجناب ممدوح ارسال نموده قبل آن را مطابق اصل مافدویان سرکار واهالی محکمه شرعیه اینولا باشنده‌های مردم مذ کور ـ درمحکمه‌سراج‌الاخبار درزد آن فصاحت شعار روانه نمودیم الناس مایلن وعموم رعایاوانطامی اینولا این است که آن جناب بجهة استحضار کل برادران دینی ومانی اهالی افغانستان نقل مذ کوررا که‌مطابق‌اصل است‌درج سراج‌الاخبار فرمایند تاهمگی واقف وباخبر بوده شوق وذوق خودها را در اطاعت این‌پادشاه‌ترقی خواه لشکرنواز رعیت‌پرور اضافه‌دراضافه‌نمایند فقط نقل عریضهٔ مذ کور همین است که معروض ومرقوم می گردد فقط

(نقل مطابق اصل)

فدای حضور مبارك جناب عالی معین‌السلطنه صاحب شویم قطعه فرمان مبارك عالی مؤرخه پنجشنبه ١٣ ربیع‌الثانی عزاصدار یافته مضمون اینکه چون شکرانهٔ وجود مسعود مبارك‌اعلیحضرت شهریارعدالت‌شعار اولی‌الامرمقدس ومتبوع اقدس ماوشاعلیحضرت سراج‌الملة‌والدین روحی وجسمی فداه وصرف همت عامهٔ رعایا درادای حقوق اولی‌الامر فرض ذمت عامه رعایاست که بحکم قرآن عظیم واحادیث رسول کریم‌واجماع واقوال امامان دین ثابت ومستحکم است‌وعامهٔ رعایای افغانستان بحمدالله والمنه در اطاعت اولی‌الامر راسخ‌ومتابت قدم می باشند یاران خواستم که در مطبعهٔ عنایت که پسی آثار نامعه تا کنون طبع شده است ازدرّی ورسالهٔ شرعی درباب حقوق اولی‌الامر نیز طبع کردد و عامه رعایاء ممالك محروسه دولت خداداد توزیع وتقسیم شود تا دیباچه که درباب اطاعت اولی‌الامر در ترتیب دیباچه ماوشما‌است‌ذهن عامه رعایا گردیده وهمان محبت واطاعتیکه بشهریار دیندار مراحم معدلت آثار الحمدلله تعالی بنیاد کامل داریم زیاده برزیاده شده وبدین از مطالعه آن حاصل کردد‌لهذا‌رساله اطاعت اولی‌الامر که از معتبرهٔ دینیه انتخاب و تالیف‌شده‌وبتصدیق قاضی‌القضات‌افغانستان بطور هدیه مطبعه عنایت موازی بیست قطعه نسخه ارسال شد تا منصبداران ملکی ونظامی وخطیبان ووعاظان ومدرسین علاقه بطور هدیه بدون قیمت تقسیم شود تامضامین ان ذهن نشین عامه آمولا گردیده از خواندن وشنیدن مضامین آن ذوق ومحبت زیاد در اطاعت اولی‌الامر دارند زیاده برزیاده شود وحضور عالی‌مدار امرخیر مرحمت حضرت آلهی جل‌جلاله حاصل شود انشاءالله تعالی تصدق شویم موجب مضمون‌فرمان موصوف عالیجاه شجاعت‌وصداقت همراه جرئیل عبدالغفار خان که خدمتکار صادق حضرت ولی‌نعمت دین و دولت است ما مردم را ازمعتبرین ملکی ونظامی وعموم رعایا از افغان واوزبك وترك و تاجیك درپریت که درجمع عام طلب نموده در هنگامیکه همگی بودیم کتابچهٔ مذ کور را باآواز بلندخواندند بعد ازشنیدن وفهم مضمون نسخه موصوف بشوق و ذوق باطنی واخلاص ومحبت همگی محبت خودهازاد‌اطاعت اولی‌الامر ظاهروآشکارا‌ساخته‌دست والتجاءبدرگاه حضرت حق‌سبحانه وتعالی برعلای وجودحضرت اشرف والا وازدیاد عمروا‌قبال شهزاده جوان بخت والاجاه وجهان ودودمان شاهی برداشته ازاوسبحانه وتعالی تزاید واستحکام واطاعت حضرت سرکار را برای خودها وجمیع برادران دینی خودها طلب کرده‌ترقی مراتب شوکت‌واقبال وترفع‌لوای عظمت رارای‌حضرت‌سرکار‌واتفاق‌ویکدل‌بودن‌کافی اهالی‌افغانستان‌رادر رضای‌خاطرشریف حضرت‌شهریار‌نیزازدرگاه‌حضرت آفریده کار ومسئلت نموده همگی باتفاق ویك زبان ویکدل مضمون این عرض بنزاظهار نمودیم‌عرض‌مایان‌اینکه‌همچنان که‌بحکم کلام‌حضرت‌ملك واحادیث رسول خیرالانام صلی‌الله علیه وآله وسلم واقاویل ائمه ویش روان ذوی الاحترام بدلایل نقلیه آنچه که درنسخه موسوم درج کردیده اطاعت اولی‌الامر واجب‌است اطاعت این پادشاه عالی ترقی خواهی ملك وسپاه نوازی ورعیت پروری بدلایل عقلیه نیز است چه ازاوایل جلوس تاحال که سال پانزده‌هم است بما کثیره وعوایدمتکاثره‌ازتوجه خاطرشریف اقدس والامدار علاوه خداداد برما برادران دینی ومانی مایان که رسیده درعصر هیچ هان نامدار گذشته وسلاطین ماضیه ازبرای رعایا وعلاقهٔ مملکت انچنین رفاهیت و آبادی مملکت به‌نسبت عصر سابق هان یاد نوشته‌وشنیده است مایان از آبادی مملکت وانتظام نظام و آرامی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1621 of 1786



یك تذكار سنهٔ ۱۳۳۰
ذات اعلیحضرت بادشاهی باخدمتكاران معیت شاهانهٔ شان
در (خرما باغ) جلال آباد
(صف نشسته كان)

(۱) ذات اعلیحضرت همایونی — (۲) مصاحب خاص سردار محمد یوسف خان — (۳) ركاب باشی شاه ولیخان ـ (٤) مرحوم محمداسلم خان — (٥) عبدالاحد خان — (٦) صالح محمد خان — (۷) خان اسپور احمد شاه خان ـ (۸) خازن الكتب محمد زمان خان — (۹) ایشیك آقاسی حضوری نیك محمد خان — (۱۰) امین العسس فتح محمد خان —

(صف ایستاد كان)

(۱۱) — معین السلطنه شهزاده سردار عنایت‌الله خان (۱۲) — آدم خان (۱۳) عین‌الدوله شهزاده سردار امان الله خان (۱٤) — سكندر خان (۱٥) محمود طرزی (۱٦) محمدشریف خان (۱۷) — سپهسالار محمدآدر خان (۱۸) — محمد صدیق خان (۱۹) شهزاده محمد كبیر خان (۲۰) — مصاحب خاص سردار محمدآصف خان (۲۱) محمد اسحاق خان (۲۲) محمد امان خان (۲۳) امان بیك خان (۲٤) — محمدیعقوب خان — (۲٥) مرحوم محمد اكرم خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1622 of 1786

رعیت یك درجه در ثبوت مدعای خود دو دلیل عقلی می آوریم که در عقل نیز اطاعت اولی الامر مابان ثابت باشد اول اینکه قاعدهٔ مقرر است عقلا است که شناخت هر چیز در مقابلهٔ ضدان چیز است پس مابان زمان حال را زمان گذشته آن مقابله نموده تصور نمائیم فهمیده می شود که مرحمت های و ترقی خواهی های حضرت سرکار از بخشیدن کورها رویه باقیات های و اضافه کی تخواه نظام و استخلاص فراریان در اول جلوس و اشتهار استمالت ایشان و استرداد املاك این و انداختن ریاطهای شش کروهی کل علاقه جات و سرلشها و نهال سرو و آبادی بلها و آبادی بعضی قصبه های متبرکه و موترها و اختراع مکتب حربی و فنون جدیده و اختراع سراج الاخبار افغانیه و ساختن شفاخانه نمره و مقرر شدن وظیفه از برای مدرسان و خطیبان و قراء و حفاظ و سایر



مخترع مشهور و معروف دنیا موسیو (ادیسن) امریکان
بابلهٔ اش
تلگراف ، تیلفون ، فونو گراف ، کرا موفون و بسی اختراعات الکتریکهٔ بدیعه را همین شخص دانا ایستادهٔ سر برهنه بذکای خارق العادهٔ دماغ خود ایجاد کرده است و حالا نیز زنده و یك اختراع عجیب و غریبی میکویند که مشغولست

مدارس و مساجد و مدرسه حفاظ جدیده در هر ولایت و تزاید اسباب و یراق و ماشین و کارخانه ها و مقرر نمودن محکمه جات متعدده و محکمه واقعه نکار ها و محکمه جات اطلاعات و غمخواری پنهان بجهة باز خواست و رفاهیت رعایا و نظم نظام و ترقی ملك بحیه اندازه در مملکت آبادی و در نظام النظام و در رعایا رفاهیت و آرامی شده است فقط

دلیل دوم آنکه اکر امروز علاقه دولت خداداد از اخراج هر سر زمینی که نسبت داده شود واضح معلوم میشود که امروز آنقدر آرامی و شوق امریدن و مسلمانی و رفاهیت و حمیت و اتفاق یکدلی که از برای سکنای دولت خداداد حاصل است مابان در کره زمین از برای هیچ علاقه میسر نیست در هر دوران

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1623 of 1786

آرامی و آبادی مملکت و انتظام نظام و جمعیت خاطر درحقیقت وجود مسعود اشرف اقدس اعلیحضرت سر کار است مایان در اول دوره که هنوز آثار اجرای منعت های مذکوره درحیزقوه بوده بین بیامده بود ازروی شرع بحکم آیه واق هدایه « اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم » بیعت وعهد نموده بودیم حال که آثار منافع بیشمار در ترقی و آبادی مملکت و انتظام نظام و آرامی رعایا از حضرت ولی نعمت مشاهده نموده بدلایل عقلیه هم ثابت شده است بحکم عهد وطبع نیز تجدید بیعت وعهد را خود لازم گرفته بحضور عالیجاه میرزا قاضی ملادین محمد خان واهالی محکمه شرعیه اینولا عهد صحیح شرعی مینمائیم اینکه عهد مایان بخدا و رسول او صلی الله علیه وآله وسلم تا جان در تن و رمق در بدن داریم سر از ارادهٔ شاه دین پناه ترقی خواه عدالت آیین اعلیحضرت سراج الملة والدین دام ملکه نپیچیده بر دوست دولت خواه دوست و بر دشمن دولت خداداد دشمن بوده مال و جان خودهارا برضای خاطر اشرف اقدس والا آنچه که باشد مصروف داشته از فرمان ورضای خاطر شریف والا درهیچ وقت تخلف وانحراف نخواهیم ورزید فقط زیاده حق سبحانه وتعالی عمر واقبال حضرت سرکاررا درترقی وتزاید خواسته ما وبرادران دینی ومللی مایان را دراطاعت ورضای خاطر اشرف اقدس والا یکدل ویک جهت داشته وبدارد وبجاه محمد المعزی صلی الله علیه وآله الامجاد چنانچه کل معتبرین ملکی ازسادات وعلماء وارباب وآقایان عموم رعایا واقسران وتمامی نظامی عریضه وعهد مذکور رانموده تقدیم حضور مبارک جناب عالی نمودیم فقط —

زیاده خیریت است نقل مطابق اصل تحریر گردیده فرستاده شد تحریراً فی یوم سه شنبه ۱۶ جمادی الاول سنه ۱۳۳٤ — قاضی دین محمد — غلام حسن بلوری مهمنه — ایشان مقیم خان — علی احمد خان کاردار سائر — ملتحظ غلام قدوس محمد رحیم واقعه نگار —

حوادث خارجیه

نقل از اخبارهای ایران

جریدهٔ رعد در سر مقالهٔ یکی از شمارهای خود در خصوص اوضاع داخلیهٔ ایران درزیر عنوان (دیگر بس است) چنین مینویسد

دیگر بس است

بیان مقدمه وتمهید صغری و کبری ضرورتی ندارد . کار ایران گرفتار در پنجه رجال لاابالی ازان چیزها گذشته .

مقدرات یک هیئت اجتماعیه . آلت ملاعبه . یک دسته مجسمه های بیجان گشته . که هیچ فشار — سرزنش . تشویق . تهدید وناله استرحام واستغاثه در هیولای متحرک ولی فاقد احساس آنان مؤثر واقع نمیشود . مطلب را صاف وپوست کنده تا اولا برای مزید بصیرت عامه باید گفت .

کابینهٔ حاضره که مظهر بروز افکار متضاده — نمونه خیالات مختلفه وآراء متفاوته است نه تنها هیچ یک ازدرد های مملکت ایران را مداوا خواهد کرد بلکه هردم ودقیقه که می گذرد به سبب تصادم نظریات ومنافع شخصی افراد آن وبملاحظات خصوصی مجوز معالجه های متباین رامراض این بیماری که ازاثر دائی و نیافت همین اطباء غرق مرگ اند چون وی درحال جریان است خواهد افزود

این کابینه بایک چنین ترکیبات مضره نه تنها اهلیت نجات کشور وحفظ تاج وتخت شاهنشاه را ندارد بلکه از دوام عمر تاریک حکمرانی خود هرآن برمخاطرات وحشت آور عمومی می افزاید .

اوضاع ایران

طهران ۵ دسامبر — احتمال میرود که فردا روز دوشنبه سفارتین روس وانگلیس صورت تقاضا های حکومت ایران وجواب پیشنهادات خویش را از طرف در بار طهران دریافت دارند . از قرار معلوم حکومت ایران همانطور که من دروز تلگرافا اطلاع دادم بدولتین جواب خودرا خواهد داد . ازقراریکه شهرت دارد دولت ایران در ارسال صورت تقاضاهای خویش وجواب پیشنهادات دولتین مذکورتین فقط عقیده خودرا اظهار خواهد داشت یعنی مسئله تقاضا های ایران ولی جواب دعوی روس وانگلیس فیصله نخواهد یافت . عقد ائتلاف قطعی رسمی فقط پس از احضار نمایندگان وتصویب پارلمان ایران میتوان صورت پذیر بشود .

حکومت ایران درضمن تقاضا های خویش فقرات ذیل را هم از دولتین روس وانگلیس درخواست کرده :

(۱) حق سپرستان جنگی دربحر خزر وخلیج فارس .

(۲) حق تشکیل یک اسکادر جنگی تجارتی دراین دو دریا .

(۳) تصدیق حقوق سلطنت ایران را درجزیره (بحرین) وسایر جزایر خلیج فارس .

(٤) انگلیس حق مرابطهٔ بلاواسطه باشیوخ وخوانین ورؤسای عشایر ایران که درساحل خلیج فارس سکنی گرفته اند نداشته باشد .

(۵) تجدید سرحدات ازممایین دولتین ایران وانگلیس دربلوچستان وسیستان .

(۶) تجدید نظر در عهد نامهٔ (ترکمان چای)

(۷) انفصال پست وتلگراف دولتین روس وانگلیس درایران .

برای اینکه درعقد ائتلاف طرفین وقطع مذاکرات سیاسی تعجیل شود سفارت انگلیس یادداشتی بدربار طهران که مدتش روز شنبه ساعت ۱۰ صبح منقضی گشت ارسال داشت ولیکن شاه خواهش حکومت ایران مدت آن مجددا تا صبح دوشنبه تاخیر شد . دریافت یادداشت انگلیس را حکومت ایران درپرده نگاهداشته .

مسدود نمودن راه ها

برای پیش بینی ازحمله بطرف قم یک عده مجاهدین راه قمرا ازطرف ساوه گرفته درآن نقاط سنگر بندی کرده اند واطراف راهم استعداد سوار وپیاده گذاشته اند که راه عبور ازمنطقه به قم مسدود باشد .

جنگ همدان

بقراریکه تلگرافا از همدان خبر میدهند جنگ بین قشون روس ومجاهدین درنقطه پل شکسته که روز گذشته اطلاع داده شد بسختی جریان دارد قوای مجاهدین هم اخیرا زیاد شده است از طرف قشون روس دونفر صاحب منصب مقتول گردیده ازطرف مجاهدین هم یکنفر صاحبمنصب تلف شده است نتیجه جنگ هم تا کنون معلوم نشده .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1624 of 1786

(کذا)

از قرار خبریکه تلگرافاً از ژنو رسیده است چند روز قبل قشون انگلیس در نزدیکی بوشهر سنگر واستحکاماتی تهیه کرده اند یك عده از مجاهدین هم از ژنو از راه بسمت شیف حرکت کرده در انجا مصادمه واقع شده سنگری که قشون انگلیس تهیه کرده بودند بدست مجاهدین افتاده است واز قرار یکه خبر میدهند فعلا هم مشغول جنك هستند .

ازجراید فرانس

مراسم پذیرائی در قسطنطنیه

بموجب تلگرافی که از (بوکارست) مخابره شده انور پاشا دستور العمل ساختن طاق نصرت درقسطنطنیه برای جشن ورود قیصر داده است . ونیز برای تهیه سیلها توکراف وفیل چند نفر سیلها توکراف جهت پرتاب اعلام داشته . گویند که امپرا طور آلمان درموقع دیدن قسطنطنیه اظهار نامه برای عالم اسلام اعلام وانتشار خواهد داد . تاریخ ومحل این اظهار نامه درقصر سلطان عثمانی خواهد بود ازهمان تلگراف می کنند بموجب اطلاعاتی کهازدوائر مطلع برآن تحصیل شده پس ازینکه قیصر قسطنطنیه را دیدن کرد قصد ملاقات دیدنی پادشاه یونان (کنستانتین) را خواهد نمود معلوم نیست این ملاقات درچه نقطه صورت خواهد گرفت ولی چنین شایعست که مقدمات وقرارداد های لازمه اینکار را فراهم آورده ومحل را معین کرده اند

سیاحت امپرا طور آلمان

امپرا طورآلمان عنقریب بسمت اسلامبول حرکت کرده پس ازملاقات باسلطان عثمانی برای ملاقات مشایخ اعراب شام وعربستان بطرف سوریه وحجاز وعربستان جنوبی عزیمت خواهد کرد سیاحت قیصر آلمان دراسیای صغیر فلسطین وشامات وبین النهرین که جراید ومعلومات آنان انتشار داده اند گذشته ازآنکه دارای منتهای اهمیت است خاطر موتلفین را ازحالا مشوش ومشوب ساخته و بحقیقت نتایج این مسافرت اثرات سوی" درموضوعات حاضره جنك نسبت به دول فرانسه وانگلیس خواهد بخشید .

ولیعهد عثمانی وفرماندهی قوای مصر

اظر باخبار وارده اسلامبول فرماندهی کل قشون دولت عثمانی مامور مصر بعهده یوسف عزالدین ولیعهد دولت مذکوره رسیده لکن بافته ولی معذا درتخت کماندانی ژنرال (ماکنزن ساندرس) است قوای عثمانی این ایام داخل عملیات جنگی درمصر خواهد شد .

ایضا خبرهای اوروپا

انبارهای زیردریا برای تحت البحریها

چون تحت البحری های آلمان واطریش دره مدیترانه و علائمی که ازجهت کثرت تعداد ایشان دران دریا هویدا میشود موجب نگرانی بحریه مؤتلفین گردیده است و کرواز رهای آنان پیوسته برای کشف نقاط معلومه سواحل مختلفه را برای یافتن مراکز تحت البحری درتحت نظر دارند ونقاط مطلوبه هنوز بدست نیامده است .

مطابق اخباریکه به جریده « موبن » رسیده است در نزدیك جزیره « میرا کوزه » یك کشتی مرموزیکه بشکل صندوق و همه سمت آن مسدود بوده اسیر آنجایافته اند که طول آن هشت متر و پهن وعرض آن سه متر میباشد آورده وچنین معلوم شده است که یکی ازکشتی های نقاله مخصوص آلمانی وحامل انواع مواد مایع بنزین وجوهر نفت برای ذخیره رسانیدن بافر البحری های آلمانی بوده است .

بازهم نخته پاره ها وبقایای سفاین مشابه بهمان کشتی در بسیاری ازنقاط ساحل ایطالی پیدا کرده اند .

بطوریکه معلوم میشود این نوع کشتی های مرموز که مخصوص برای قوه وبنزین رسانیدن به تحت البحری های آلمانی میباشد وبرای آنکه محمولات انهارا خالی کردند سپس خود آلمانها این نوع سفاین حاملهارا معدوم وخراب میسازند وگوشه کنار نقاط ایطالیا نمودار شود .

بنوعی که مکرر گفته شده وازده اطلاعات درین باب رسیده است آلمانها قبلا انبارهای بزرگ ومتعددی درنقاط زیرآبهای دریاچه ها انبارهای متحرك آهنی درو سط آب ساخته وقرار داده اند که موقع رسانیدن نفت وبنزین بتحت البحریهای خودشان باخبارات لازمه کفایت بردازند .

مخصوصا درابتدای شروع بعملیات تحت البحری آنوقتی که کشتی های عظیم الجثه وبزرگ وطول هنوز داخل عملیات نشده وبدون این انبارهای مخصوص بسیار لازم ومفید بود .

حالیه که تحت البحریهای کوچك بکار افتاده اند توسعه عملیات وفاصله مسافات پیموده که می یابند خیلی متوسط شده است وانگلیس معتقد که درهر گوشه انبارهای مخفی ذخایر داشته باشند وبدون آنکه محتاج باشند فواصل بسیاری را برای رسیدن بیك مرکز دور پر ذخیره که لازم است بردارند عملیات آنان را فوق العاده سهل وسریع تر می سازد .

تان ۱۵ دسامبر

ازجراید آلمان

کانال برصد قوه دریا

جراید وین متن نطق کنفرانس هردنبورك را درخصوص قوه بحریه انگلستان والمان اشاعت میدهند . هردنبورك می گوید آلمان میتواند امپراطوری انگلستان را بدو وسیله منهدم سازد .

اول آنکه محرك مالی مختلفه کردد که تمام تماطی را که ازقشون هارا سد میتوانند برای خودداری نمایند . دوم آنکه اعتبارات انگلستان خراب کند .

ازجمله باید اسبابی فراهم آورد که اسبابی جبل الطارق را نابود نماید وایطالیا مالکانرا برای خود تقاضا کند .

هردنبورك اظهارداشت که مندرجات منافع بحری آلمان ژوئی وانگلستان برخلاف یکدیگر خواهد بود .

هر دنبورك علاوه کرد : —

این جنك مزیت وبرتری بحری انگلستان را خاتمه خواهد داد زیرا علاوه برآنکه دول مرکزی اورپا قانع خواهند بودتمام ممالك بیطرف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1625 of 1786

... جای امیدوارند . حتی یاران عالیه انگلستان هم درین مسئله طرفدار آلمان هستند . حقیقت امر است که قوت و برتری انگلیز بر بحری آلمان همین امروزه در حالت تزلزل و درهم شکستن میباشد . یک سال قبل اگر پیشرفت آلمان و اطرافش بسمت دارد ایل سختی میرانیدیم همه می گفتند خواب می بینید . اما امروز آنچه را که دشمنان ما خواب تعبیر میکردند حقیقت پیدا کرده است . اما حالیه در این موقع فوق العاده ما نیاز مرکزی داریم برای دسترس یافتن به سرحدات هندوستان محتاج به جاده های دریائی هستیم . در این اوقات ما میتوانیم بدون دریا خود را بهندوستان برسانیم بدین طریق یک قسمت بزرگ دارا از برتری و سیادت انگلستان از دست میدهیم .

یکی از فواید بزرگ دریا این است که مقدارهای معتنا بها را بدون کرایه زیاد میتوان حمل و نقل کرد درصورتیکه بار اه آهن این مسئله ممکن نیست ولی من بقوهٔ تجربه می گویم این مسئله که تمامتها در موقع جنگ بلکه در موقع صلح خود دارا در مقدور از دریا مستقل و بی نیاز شد . برای این مقصود دول مرکزی از وایلد کانالها و ترعه ها جاری و بحاری امانی که حالیه قابل کشتی رانی نیستند وسیع سازند . در بن طریق ما میتوانیم درجه معتنا بهی از فواید حمل و نقل بحری برخوردار خواهیم شد .

خلاصهٔ اخبار جنگ
از اخبار های مختلف

لندن ۲۷ مارچ ـ در پاریس از سبب التزام دکی هائگ پراسرار مهلک یک دائر تفصیل بوقوع آمده است ـ اورینا را که قبل ازین اخبار دی انگلیزی زخمی برقم داده بودند امروز مینویسند که بعد از سیاحت تاز فلسطین و عربستان و حرمین شریفین واپس بقسطنطنیه آمده است . سعد پاشای مشار الیه درین سیاحت معاینه و مشاهدهٔ حرکات عسکریهٔ اردوی حمله آور مصر و رانکیختن مردمان عرب بر ارجهاد بوده است و موافق نداست ـ خبر هائیکه از رزمگاه غربی در جراید انگلیزی نشر مینمود تا ۲۱ مارچ قرار ذیل خلاصه میشود : فرانس و انگلیز قرارداده بودند که درین هفته برده المانها را از پیش برانند ولی المانها برای انکه بآنها شتاب نماند که المانها از خط محاذ خود پیش میروند و پس نخواهند رفت . لهذا قبل از انکه المانها حملهٔ احتیاطی را اجرا نمایند المانها دفعةً بر (وردن) نام موقع بسیار مستحکم ناقابل تسخیر حمله اور شده بعد از انکه با طوپهای سنگین نام تباه خودشان استحکامات وردن را ویران و خراب نمودند خندقها و هجومهای شدیدانه اغاز نهاده موقع مذکور را ضبط و تسخیر کردند و به اینصورت یک راه راستی بسوی پاریس ـ مرازنو باز نموده والبته درین روزها جنگ بسیار شدید و خونریزی درآن نواحی رواست . فرانسویها نیز چون اهمیت موقع مذکور را تقدیر میکنند از هیچگونه فداکاریهای تدافعی رو گردان نمیشوند . یک جنگل مهم وهشت کیلو متر زمین را فرانسویها از دست داده اند و استحکامات یعنی قلعه های جنگ بسیار مهمی را ضایع کرده اند اخبارهای انگلیزی باوجود اعتراف جنونیکه این ضایعات هیچ اهمیتی ندارد .

ـ در روز رای انگلستان یک جاری پیش امده که لارد کرزن دو صحت است و حالت لارد سکار سدیل خطرناک میباشد و تا ۲۳ مارچ منژ اینکونیه مریض بستری بوده است و درهمان تاریخ حالت لارد کرزن خراب تر بود و لارد سکار سدیل گزوز شده میرود و مرسدز جوسن رو بصحت است ـ بعضی اخبارها در خصوص این چار بهانه بیاری فکر و اندیشه را و بعضی کثرت مشاغل سیاسیه را سبب میدانند ولی حقیقت معلوم نیست که این چار یها از کدام میکروبی بوده که در یک زمان دامنهٔ پرینچ شش وجود بسیار کلان و معروف اجرای تابو نموده توانسته است . غالبا میکروب (دادالوزراء) باید گفت که از میدان محاربه ایتالیا یک خبر فرحبخش بگوش رفقایش نمیرسد مگر در پیرس جریدل (کاردوبا) بیان کرده که ایتالیا وقتیکه موسم صاف شد پیشرفت اختیار خواهد کرد ـ زار روس تعزیت نامهٔ در باب ضبط شدن وردن بحرنیل نوژه فرستاده در آن بیان کرده است که او متیقن است که افواج فرانس تقیم وحشی خود را بزانو خواهد انداخت ـ درین روزها بعضی جنگهای بحری هم بظهور آمده است مثلا در بحیرهٔ شمال بتاریخ ۱۹ فروری مابین دو گروا در مسلح تجارتی المان و انگلیز بارهٔ حرب در گرفته ازقرار گفتهٔ اخبارهای انگریزی هر دو جهاز محارب غرقاب شده اند . این خبر را بحریهٔ انگلیز بعد از یکماه کامل نشر کرده است . ـ تحت البحر بای جرمنی نیز از فعالیت باز نایستاده اند کشتیهای تجارتی (فلمرو) و (جالیه) نام انگلیز را غرق کردند ـ طیاره ها و طوپخانه های عثمانی بر محلسکره انگلیز در عراق عرب بم اندازی شدیدی کرده تلفیات زیادی برای عسکر انگلیز وارد اورده است ـ قوت بحریهٔ انگلیز کما کان از جهازهای زره پوش و طیاره های بحری مرکب بوده و تا حال جهازات هوائی جرمن و لنج (شلسوک هولستن) در ماه مارچ هذا هجوم نموده ـ سه لنگر طیارهٔ بحری انگلیز را جرمنها بضرب گلهٔ طوپ زمین انداخته اند . و جهاز جنگی تباه شن (مدوسه) نام انگلیزی و جهاز تباه کن (لادرلك) نام انگلیزی مردو بام مصادمه کرده جهاز (مدوسه) غرقاب . و اندیکرش زده و زخمی شده است . غیر ازین دیگر محاربه های بحری نیز احتمال دارد که بوقوع آمده باشد ولی از طرف اطارت بحریه هنوز اعلان نشده است . ـ (لارد نارتهه کلف) در حین مکالمه بمداز سیاحت فرانس بیان کرد که جنگ در محاذ غربی علی الخصوص در (وردن) خیلی دهشتناك است ولی عرصهٔ دراز جاری خواهد ماند چرا که جرمنها بعد از تیاریهای عدیم النظیر کن نیست که حمله جات را موقوف نمایند . ـ جهازهای تجارتی (فی وح) و (سیلیا) نام انگلیزی را تحت البحری جرمنی غرق کرده است . ـ نامه نگار تیورك هرالد گفته در وردن بوده مینویسد که جدوجهد سلسله وار جرمنها در باب تباهی شهر و قصبه های وردن بذریعهٔ گلوله های مادهٔ اکثیر جاری میباشد ـ

۲۰ و ۲۶ مارچ خبر دادن ـ یک لنگر جهاز دائ (کنس) نام دولت برطانیه که اموال و مسا فران بسیار را گرانه بزم هندوستان روانه شده بود در بحیرهٔ شمال بضرب تارپیدوی دشمن غرق گردید و نیز یک لنگر جهاز (انگلیش مین) نام انگریزی که بعزم کناده روانه شده بود و یک لنگر جهاز (فلمر) نام انگریزی و یک لنگر جهاز (هالافیا) نام انگریزی و یک لنگر جهاز (ملی یوس) نام انگریزی ـ و یک لنگر جهاز انگریزی (فی وك) نام و یک لنگر جهاز (کینویل) نام دولت فرانس و یک لنگر جهاز (فیدا) نام دولت نادوی و یک لنگر جهاز (گرسچن) نام دولت دنمارك را بدو زهای دشمن غرق کرده گویا در عرصه دو روز ۸ لنگر جهاز ان دول متحده غرق شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1626 of 1786

نطق صدر اعظم آلمان در رایشتاغ

از جراید انگلیس

مطالعه اوضاع جنگی

آمستردام مورخه ۹ دسامبر بموجب تلگرافی که از برلن رسیده امروز درموقع افتتاح مجلس رایشتاگ کارپایر ازجمعیت بود

شانسلور آلمان مطلع نطق خویش را این جمله قرار داد از زمانی که رایشتاگ درماه اوت گذشته تعطیل شد بواسطه مداخله بلغار در جنگ بازوان توانای مارپر ومدتر است . از آغاز اشتعال نایره حرب بین المللی دشمنان ما پیوسته مکر و کید میکردند کهفردیناند تزار بلغاررابسمت خویش بربایند وخاك اطریش وهنگری وعثمانی وپونانرا کرباله بدوی وعده میدادند . نه تنها از کیسه دشمنان خویش واز مستملکات یك دولت بی طرف بخشش‌های بزرك میکردند .

بلکه ازدادن اراضی مستملکات صرب هم مضایقت نمودند همان صربی کهروسیه می کوید بخاطر استقلال وی عفریت جنك‌را ازطلسم حرص وآز رها کرده است تاپر اروپا وتمدن چیره کردد . همان‌صربی که متفقین جنك‌را برای آزادی وی دعوی میکنند سپس شانسلور اضافه کرد :ـ

برای آنکه‌بلغار بمساعدت موتلفین شمشیر از نیام بر کشد ازصرب تقاضا کردند که بعضی از اراضی خویش‌را بدوی دهد وصرب این تقاضا راپذیرفت . واین معنوم میدارد که تاچه درجه اختلاف ونفاق بردشمنان‌ما حاکم است . بعدازجنك‌اخیربالکان‌حقوق‌حقه بلغار وتقاضا های مشروعی‌را در مقدونیه کمی چیزی نشمرد .

بلغار که شدائد آن جنك وسختی هـای وی‌را تحمل کرده بود در مقابل تهـدیدات روس بدون صبر و شکیب در کوشه قرار کرفت ونظاره میکرد که چکونه نتیجه فتوحات ویرا به صرب میدهند وحق دار را ازحق محروم می‌سازند . (بشنوید بشنوید) صرب را بسایر دول بالکان مزیت وبرتری نبادند ودر انتخاب غنائم بحون تحصیل شده دیکران‌حق اولویت دادند زیرادرراه خصومت‌وضدیت بااطریش‌هنکری ازهمه پیش قدم‌تر بود .

اکنون فردیناند شهریار بلغار عهد ومیثاق‌را که در اخر جنك دوم‌بالکان بامات خویش بستوفا کردوآن عهدنامه بود برقهای‌بلغار که بعدازجنك های پاشکوه بواسطه مکر وغدر دشمنان بطور یاس وحرمان کشیده شد مجدد بر اراضی از دست رفته پرواز نماید وبرحق ملی‌ما طاشه وبوللات ملت بلغار رابار سابرین ندای اعلام دارد (عربو وهلهله ـ عربو وهلهله) دولت‌صرب بجای آنکه‌در مقام‌یك‌قراردادی برآید که‌مملکت خویش‌را ازصدمات یك‌جنك تازه آسوده نماید تصمیم کرد که‌تنهابقوای آلمان واطریش هنکری صدیت نماید بلکه برهمسایه شرقی خویش هم حمله کند .

قشون‌ما بطرز درخشانی درجبال صرب‌جنك کرده وبرجمیع‌سختی‌ها غلبه نموده‌اند . اینك بانها وبدرفیق قدیم‌خویش‌اطریش وبدوست‌جدید مان قشون بلغار که بوسیله جنك کردن بهمراهی‌ما مقام حقه خویش‌را در بالکان بدست میاورد اشکرات خویشرا تقدیم میداریم .

قشون ترك‌باشجاعت وشهامتی که‌از خصایص قهرمانان است داردال را از چنم زخم دشمن محفوظ داشته‌اند همان داردانلی که‌مستراسکوین در تابستان سال کذشته سقوط ویرا قریب‌الوقوع اعلام میداشت امروز دار دانل از همه وقت محکم تراست دربغداد نیز ترکیها بانکلیس یك لطمهٔ قابل تقدیری وارد آورده اند .

یك حادثه ابدی در تاریخ

افتتاح راه شرق نزدیك یکی‌از وقایع مهمه این جنك است . راههٔ مستقیم باطنی از نقطه نظر نظامی دارای یك قیمت فوق‌العادهٔ میباشد ازحیث اقتصادی‌واردات ممالك بالکان وعثمانی‌حوائج‌مارا بهترین‌وجهی کفایت میکند . بعلاوه آتیه‌ما بسی امید بخش است . حسن نیت فردیناند ومسلك ماکدامیشی وی مابین دول متحده قیصرین ومحالك بالکان وشرق نزدیك یك‌پل مستحکمی‌بناشده است . بعدازاختتام‌جنك این‌پل دیکر صدای‌قدم قشون واطلیون‌نخواهدشنید بلکه صلح‌وسلامتی وعلوم (آلمانی) از روی وی عبور ومرور خواهدنمود . (هلهله عربو وهلهله) در حالتی که مابین ماوامتعه ومال التجاره میابین کرددمادوستی ومودتی‌را که‌بواسطه مصاحبت درجنك تحکیم شده است تثبیت خواهیم کرد امانه برای آنکه ملت هارا برضدیك دیکر برانکیزانیم بلکه برای این مقصود که طالبان ترقی‌را بمدارج بلندی رسانیم . (هلهله) دشمنان‌ما کوشش می کنند که شکست هـای پلتیکی‌ونظامی‌خویش‌را دربالکان بوسیله‌عملیات‌تخلی کارانه لیت‌بمالك بی طرف جبران‌نماید (راست است عین‌حقیقت است) همان‌روباهوان را که از ابتدا اختیار کرده بودند تعقیب کنند . (بشنوید بشنوید)

توبت یونان

حالا توبت یونان است ازابتداء موتلفین اظهار داشتند کهبر یونان ، کك خواسته بود قشون آنها در سالونیك پیاده شد . مطابق همین احوال مسیو وزلاس خودش درپارلمان یونان صریحا اعلام داشت که پیاده شدن قشون در سالونیك مربوط به تحقیق اولیه وی است که‌آیاموتلفین میتوانند ۱۵۰،۰۰۰ قشون برای کك‌یونان برضد بلغار حاضر نمایند (بشنوید . بشنوید) دولت‌انکلیستان وفرانسه‌بطرز‌واه به پیاده کردن قشون در سالونیك‌شروع کردند وباوجود پروتست‌سخت دولت یونان پیوسته‌برقوای‌خودافزودند . وحالادرآنجاچنان‌خودسرانه رفتار میکنند که کوئی خویشتن مالك یونان اند . حالامادامشغول تماشای این‌منظرهٔ جالب توجهیم که چکونه معاندین میلیتاریزم پروس‌قوای‌خود انکلیس‌را برای‌تهدید کردن یونان‌ومجبور ساختن قضی‌بی طرفی خویش استعمال میباشند . اول وعده بیطرفی متمایل ازیونان تقاضا کردند‌وچون بتحصیل مقصود موفقیت حاصل‌نمودند بی‌طرفی‌متمایل‌را بمیل خودجه کرده ازیونان‌تقاضا کردند که قشون‌خودرا ازسالونیك ونواحی‌عبور آنجا حرکت دهدوبندر مزبور رابرای اقدامات دفاعیه نظامی قشون متفقین وا کذارد وراه آهن های یونان وطرق سرحدی را برای تسهیل عبور ومرور قشون بانها منتقل سازد واز انهارادر آنجا خصوصی یونان برای هرکونه اقدام وعملیات نظامی آزاد دارد این است تعهدی که‌موتلفین برای بی طرفی متمایل میکنند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1627 of 1786

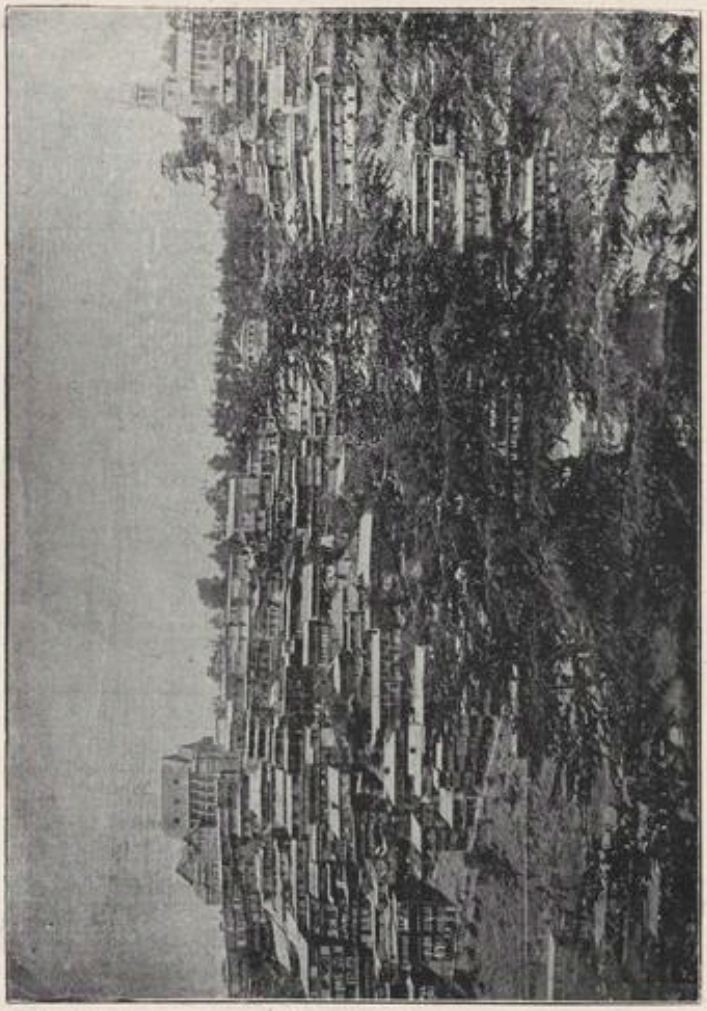
ولی دولت یونان باوجود جمیع اشکالاتی که بدان گرفتار میباشد تسلیم کرده است که بی‌طرفی خودرا حفظ نماید وشرف واستقلال وطن یونان را زیر دفاع نماید .

انگلیس

راین هنوز پایان‌مطلب نیست . انگلستان بامکر و خدعه‌وکلاز خصایص ذکران شاثر است چنان‌مدانم داد که برای نقض بی‌طرفی بلژیك

شمشیر کشیده وبرای این تجاوز پیاست آلمان دعوت شده است .

انگلستان دربدو امر در این دعوی خویش مبالغه کرد لیکن آخر الامر مجبور شد اعلام داد که علت شرکت وی درجنك نقض بی‌طرفی بلژیك بوده است روزنامه تیمس‌ادلین جریده‌خود که‌اعتراف کرد انگلستان برای بلژیك داخل جنك شده است . وباوجود این انگلستان درپیش ممالك بی‌طرف باصراری پیش ازپیش‌زبان بمسرزنش



از مناظر هند . مناظری شهر سملا که باغب صیفیهٔ حکومت هندست

کشود که آلمان عهدشکن است وعالم راتجبور می‌کند که درمقابل قوای ملی تاریزم وی تسلیم شوند ـ واز اینرو باید وبرادرهم شکست .

هرکس که خویشتن دارای مسلك جور وظلم است وباپونان اینگونه رفتار می‌کند دیگر نمیتواند ریاکاری واقعی زادهٔ‌ی خویش‌را پوشیده ومنهان دارد . همزمان انگلستان می‌کند که‌نیات سیروورانه خویش

وزادر زرادخانه‌های‌ضخیم‌مستوردار . دااین‌مسئله‌را برای‌اهالی‌دنیاانکرار کرده درنظر خاص وعام بی‌دریغ شر منده ورسوایش خواهیم نمود . حتی خود انگلستان‌نیز ملتفت این‌نکته شده‌است مینیستر کابنت مورخه سلخ نوامبر درطی یك‌مقاله صریحا اعتراف می‌کند که انگلستان وضد آلمان شمشیر کشیده است زیرااستیلای‌آلمان قسم دیگر ممکن نخواهد بود

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1628 of 1786

اکنون عالم میداند که چرا بحکم انگلیس این خسه نرزی دوام دارد .

وضعیت نظامی

راجع بوضعیات نظامی شانسلور چنین گفت : — درمشرق قشون مابمصاحبت سپاهیان اطریش هنگری دارای مواقعی بغایت متین ومحکم هستند وهمیشه حاضراند که بازهم پیش بروند . درمغرب راست است که انگلیس هاوفرانسویها مارنرا سخت عقب شمرده ودربعضی ازنقاط بفرونت مافشار وارد آورده اند لیکن بدرغم شکستن خطوط ما نه مقصود انهابوجود موفقیت حاصل نکرده اند . وبجاهدات آنهاماننده مجاهدات سابقشان بی نتیجه ماند . اطریش هنگری مقام دفاعیه خودرا درمقابل قشون ایطالیا نیکو حفظ کرده بامقاومتهای دلیرانه حملات متوالیه ایطالیارا که بانلفات سهمگین بعمل میاوردند دفع نموده است .



منظرهٔ زمستان دریك کوچهٔ شال کوه

در لهستان ولیتوانیا وکور لند ملاحظه کردیم که عساکر روس درموقع عقب نشستن تمام نقاط راطرز هولناکی باژ وخراب کرده اند وهرج ومرج کامل دران نقاط برقرار بود . مادر آنجا قوای نامیه جدید ازقبیل پلیس وغیره وادارات بلدی وتشکیلات قانونی ودوائر حفظ الصحه بنا کرده ایم . صنایع اقتصادی آنجارا ترقی داده راه آهن را مجدد ساخته ایم وقوانین بلدی وضع کرده ایم تامردم از حیات اجتماعی بهره مند وبرخوردار شوند .

درتمام نقاط مسئله تعلیمات مدارس دقت مخصوص مارابخود متوجه داشته . در ورشو یك دارالفنون ویك مدرسه عالی علمی بنا کرده ایم .

هیچ تاریخی بمانشان نمیدهد که درپس صفوف کارزار جائی که ملیونها سپاه برای یك جنگ حیات ومماتی بجان هم افتاده اند یك چنین خدمت صلح پرورانه بعمل آمده باشد .

اماراجع بوضعیات اقتصادی خارجه ا گر بطور صحیح توزیع کردند کافی است این مسئله یکی ازحقایق قطعیه اساسی میباشد قیمهٔ ارزاق مهمه درممالك ، دشمن گرانتراست تادرممالك ما .

افسانه های صلح

ازوضعیات نظامی واقتصادی ما دشمنان ماچنین نتیجه می گیرند که مادر شرف زوال هستیم (بطور استهزاء) مخصوصا این عقیده درمیان آنهارواج دارد که مابرای صلح التماس می کنیم . رئیس بولوریا درسوم دکتبر سوافیارا درلاهه ، رئیس مکسیملیان رادر اشکهل ، و کاردینال هارتمن رادر رم ، مامور کرده ایم که برای صلح وساطت نمایند ودرمیان این اظهارات دشمنان مابعد ازفتوحاتی که دربالکان کرده اند گفتند قیصر باسلامبول میرود تادرآنجا شرایط صلح را اظهارداشته درتمام این افسانها حتی یك کلمه راست پیدا نمیشود .

زمانیکه مسلك مؤتلفین دربالکان قطعه قطعه شد ووقتی که صلح

ویران ساختن ایطالیا شهرهائی را که میخواست نجات بدهد بهیچوجه شکست های نظامی ویرا جبران نخواهند کرد .

دربازار یك وضعیات اقتصادی بطرز زیادی جریان دارد . تجارت وصناعت آن مملکت عدد داثر کننده . وضعیات مالیه آنجا مرتب شده است خانه وراه آهن هاوطرق داثر ومشغول کارند . واستخراج ذغالستان در تزاید میباشد چنانچه درعرض ربع سال اخیر تقریباً سه ملیون وپنج تن ذغال استخراج گشت اگرچه ازعده کارپکرانی که بیکار بوده اند کاهیده شده لیکن این مسئله غیرممکن است که بتوان بازار کار را به حال معمولی عبودت داد زیرا بریطانیای کبیر توسط بستن ابواب تجارت صادرات را بربازار صنایع آن مملکت را خفه کرده است . وبنز اولیای آلمانی مشغول مطالعات مدارس هستند که زبان بلژیکی تعلیمات خویش را دوام دهند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1629 of 1786

زمین درخرب بیفایده ماندن افسانه هارا رواج دادند . من کوشش کردم که اوضاع میدانهای جنك را بطور حقیقت بیان نمایم . دشمنان ما در مقابل حقایق منطق هیچ نمی‌توانند کرد . تخمینات بدون شبه و عوامل مأیر و مندند . از اینرو اطمینان ما تزلزل نخواهد یافت . اگر هنوز غدر و فریب دشمنان ما در مقابل سپاه راستی و حقیقت تسلیم نشده است عنقریب بتسلیم مجبور خواهد شد . ما را که از یك قلع دیگر می‌رویم و در ممالك خصم دور ایستاده و خسویشتن را استوار ساخته‌ایم نمی‌توان کفت که در تحمل و توانائی در اخلاق و نوای سوی از دشمن پست ترهستیم اعتماد ملت المان بنیروی بازوی توانای خویش تزلزل ناپذیر است . نی ، نی ، ما تسلیم کفتار نخواهیم شد . و باعزمی ثابت جنکی را که دشمن میخواست دوام خواهیم داد تا آنچه را که آیندهٔ آلمان ازما تقاضا می کند بعمل آوریم (هلهله و شادی هلهله و شادی)

جنك باصول متمدنه

ترجمه ازاخبار او تمایش آوئید ::

زمانی بود که جنك میان قبائل بیم وحشی عبارت بود از کشتن دشمن یا بیرو بنده ساختن او چون حسیات انسانیت یعنی مرحمت و شفقت برافراد نوع بشر بواسطهٔ تربیت اخلاقیه وتعلیم روحانیه میان طوائف عالم بطور شیوع یافت ـ داعیهٔ حفظ حقوق مقتضی کشت که با اسیران و مجروحین از سپاه دشمن معامله مرحمت و مهربانی کرده شود و نادشمن هم با اسیران و مجروحین ما کمابیش در افتند معاملهٔ شفقت و رحم دلی نماید . دوراندیشی نیز مصر کوشی می کند که یمکن که مصالح ملك و ملت اعدای امروز را احباب فردا سازد ـ

چون خبانت انکلیس که در حالت صلح درد تآن سلطان رشاد وسلطان عثمانرا غصب کرد ـ وشرارت روس که هنکام آشتی آسیای بانتورس را بمعادن داشتامانت بستن وهنکام غفلت براستبول بدون اعلان جنك قبضه کردن میخواست دولت علیهٔ عثمانیه را مجبور داخل شدن درین جنك عالم کیر نمود ـ شیان ترك که امروز بهترین نمونهٔ اسلام اند وازجهت شجاعت ومروت وفداکاری محبوب خلائق از خاص و عام کشته ـ در میدان لطف و مهربانی کردن بردشمنان اسیر ـ و خصوصاً بر رعایای اعدا در ممالك عثمانیه ـ از همه کوئی سبقت بردند . باوجودیکه در انکلستان و فرانس و ملك روس رعایای المانی واطریشی و عثمانی مقید کشته . و همچنین در جرمنی و آستریا هنکری رعایای دشمنان زیر حراست درامده بودند وجوانان ترك (ترحماً ورأفةً واعتماداً على حسن الاداره) هزارها مردم انکلیسی و فرانساوی و روسی ترا درا که هنکام آغاز جنك در ممالك عثمانیه . چه در دارالخلافه و چه در دیکر شهرهای ملك محروسه بودند . آزاد و مطلق العنان کذاشتند . حتی کماشتهای ارامنه را که بخلاف دولت و وطن خود بدشمنان جاسوسی می کردند مادام که جرمی از ایشان ثابت نشد هیچ تضییق ننمودند حال ملاحظه فرما این کرم عام و لطف خاص نسبت بترکانرا و مقایسه کن آنرا با مسلك جارانه و معاملهٔ قهرمانهٔ انکلیس که هزارها مردم بی کناه را از وضیع و شریف هندوستان بمحض امکان شك بعید بدار و حراست پولیس در انداخته است ـ :

بین تفاوت ره از کجاست تا بکجا !

از ماه می تا اخیر خزان سنه ۱۹۱۵ اکر کسی در ژهنکاه و باغ جان قزا در قرب هوتل پرا پیلیس برای کاکشت رفته باشد او در دیدن استبول مردان و زنان فرانساوی و انکلیسی و روسی ترا درا خرج کنان دیده باشد وزیر صاحب منصبان انکلیسی و فرانساوی را که در میان ذیل بدست ترکان اسیر شده بودند بکلسکه نشسته مانند سیاحان محترم بکوچه و بازار برای هواخوری سیر کنان ملاحظه کرده باشد .

در میدان جنك هم ترکان اخلاق حسنه و آداب شریفانه را هیچکاه از دست نداده‌اند این شهادت چشمدید کواه انکلیسی از روزنامه عراق عرب در حق ترکان در جرائد انکلیسی چاپ شده است پس از معرکهٔ بدست و دوم جنوری ۱۹۱۶ ع بخوالی قط العماره هنکامیکه باران تمام شد و برای کرفتن مجروحین و دفن کردن مقتولین مدار که قرار یافت صاحب منصبان ترکی و انکلیسی کفتکو آغاز کردند ـ آن چشم دید کواه انکلیسی چنین می کوید ـ (صاحب منصبان عثمانی بکرمجوئی و خنده پیشانی پیش آمدند . زیرا که چنانکه یك دوست کفت . ایشان بدرجهٔ غایت ملموئیت متواضع و بالادب هستند (در محاورهٔ انکلیسی لفظ ملموئیت برای اظهار محبت مخلوط باحترام و خیر انجا استعمال یافته) یك صاحب منصب عثمانی کلاه اسطراخانی و سرو اسب تازی زیر ران از خیمه های ایشان برامده بود ـ کفتم ماشیدیم که تنها زیر جادرها هستید . او تبسم کنان کفت . چکونه جادرها داشته باشیم ـ هنکامیکه تنها چنین حیرت انکیزی توپ میزنید ! بازازمن سوال کرد ـ این جنك تا کی مداومت خواهد کرد ! من بهی اعتنائی کفتم که شاید پنج سال مداومت کند او متعجب شده کفت : پنج سال ! مضایقه ندارد . روانی پست و تنبك ما بصاحب منصبان ترکی کفتکو می کردیم یك سپاه اردوی آمده دست برپیشان نهاده بطرز عسکری سلام کنان ایستاد تا مانیکه ما کفتکو تمام کردیم ـ من نمیخواهم که مدح سربال ترکان بی اندیشه خود را در اندازم . ترکان مانند دیکر مردم خطاها دارند ـ اما در رای من این امر مسلم شده است که معاملهٔ ترکان درین جنك با کثر از معاملهٔ دیکران بوده است ـ در مروت و مردانکی و دستکیری بیجارکان از هر یعنی المان بقیاس بهتراند . ترکان هیچکاه بر صاب احربی محل مجروحین توپ نمیزنند . و از زرائع موثوق ثابت شده که ترکان رحمهٔ زخمیان ردوش بار برداران کاهی نیرتفنك بزده‌اند ترکان مردم متخلق باخلاق حسنه ومتادب بآداب جمیله هستند ـ وحسن معاملهٔ ایشان باسیران خودشان شهرهٔ آفاق است ـ چون پیش از چند ایام کذشته دو مرد طیارهٔ ما بدست ترکان در افتاده بودند ـ جنرل نورالدین پاشا حسب خواهش مردم طیارهٔ ما یك حرف فرستاد و برای اسباب عسکری ایشان از ارباب سیاست ما همه اسباب اصحاب طیاره و مبالغی از پول برای ضروریات ایشان فرستادند درین اثنا آن مردم طیاره را بجانب شمال روان کردند ـ پس جنرل نورالدین پاشا بنابر عذر خواهی هر اسباب و هر پول را از فرستاده پیام فرستاد که آن اصحاب طیارهٔ انکلیسی اکنون مهمان دولت علیهٔ عثمانیه هستند از جهت پول و غیره ایشانرا هیچ زحمت نخواهد بود ـ جنرل سیف الله .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1630 of 1786

که قبل ازین بدست ما اسیر شده بهندوستان فرستاده شده است . از مدت عربها آگاه بود که برای غارت کردن اسباب زخیرا می کشند پس او حکم داده بود که هر کس یك انگلیس زنده را بیارد مستحق پنج لیره خواهد بود

ما همه قوای خویش را فراهم می آریم تا ترکانرا خراب کنیم و برباد دهیم ـ اما مابا ایشان کینه ودشمنی نداریم ـ وهمچنین ترکان هم با ما حقد وعداوت ندارند . من ازان صاحب منصب عثمانی که کلاه اسطر اخانی برسر داشت پرسیدم که چرا شما بخلاف ما بجنك درآمده اید !! او چیزی غیر واضح درجواب گفت ـ گویا که ما انگلیسان ترکان را در جنك بلقان مدد نکردیم . و هم گمان بحمله درباب سیاست گفت که من نفهمیدم .] جرأت و گستاخی انگلیس را ملاحظه کن که از قبائل آفاق عالم عسا کر خودرا ساخته بخانهٔ عثمانی درعراق عرب حمله می آرد وازترکان می پرسد که چرا شما بخلاف ما بجنك درآمده اید !

آزادی رعایای انگلیس وفرانس وروس درممالك عثمانیه قریباً یك سال ونیم درین جنك باقی بود ـ اما وقتیکه انگلیس وفرانس درابتدای این سال قانون قدیم حرمت ایلچیان را شکسته قونسلهای عثمانی والمانی و اطریشی را درسلونیکا ودیگر جزائر یونان که تاحال دولت بیطرف بوده است ـ اسیر کرده نفی نمودند ـ نه خیر بلکه خاتونان پرده نشین مسلمانانرا هم اسیر کردند ـ دولت علیه عثمانیه مجبور انتقام شده رعایای دول متحاربه را زیر حراست پولیس نهاد ـ معاملهٔ انگلیس باشرفا ونجبای عثمانی که هنگام آغاز جنك درممالك انگلیسیه بودند خوب نبود است ـ می گویند ـ که داکترهارا درحبس ورای میلهای آهنین انداخته بودند .بعضی را از انها دولت خدا داد از زندان انگلیس وارها نیده ـ

ترجمه از اخبارات انگریزی واردو

(اختلالات روز افزون)

(هند)

یك خبر از (باریسال) اظهار میدارد که بعضی منازعها بسبب ۱۲ مارچ یك شخص بابو ادماچرندت نامرا قتل کردند قتل درکچهری کوابوینا نام موضعی صادر شده است .

پولیس سرگرم تحقیق وتفتیش است !!...

دیگر :

ایضاً ازباریسال خبررسیده است که « بابوستیش چندربهتاچارجی » درکشتی خود خواب بود که بوقت ۲ بجهٔ شب یك گروه داره زنها براو حمله کرده قریب ۹۰ روپیه کلدار نقداو جناً برده اند . این بابو سب الیکتر آب کاری پروچ پور بود .

پولیس سرگرم تحقیق و تفتیش است !!...

دیگر :

از داکخانه پروچ پور ۲۰۰ روپیه کلدار بطریق (پراسرار) گمشده است پولیس سرگرم تحقیق وتفتیش است !!

دیگر :درعل پورنام موضع هندوستان یك آدمرا بعنوان ملزم درهند (۱) حاضر کرده اند . کناه اواز قرار ذیلست : این ملزم درپلك کراهه می نشست یکوقتی به مالکهٔ خانه خود یك خط نوشت که ا مبلغ ۵۰۰ روپیه ویك زیور طلائی خودرا می دهد خبر است والا دار آمده اورا می کشند ، خانهٔ اورا می سوزانند و اگر میدهد بعد یك مدت کم همه مبلغ اورا مع سود آن پس باو میرسانند .

در مکتوب مذکور اینرا هم نوشته است : که ای مالکهٔ خانه اگر شما بپولیس اخطار نمیدهید البته من بندی خواهم ولی رفقا وبرادران من که بهزارها نفرند البته بی حس انتقام نخواهند

مالکهٔ مذکوره خطرا بپولیس داده نوجوان مذکوررا بقید حکم شده است !.. حقیقتاً غریب یك مکتوب بهادرانه !...

دیگر : برحواله دار چکر سنکهه ونایك او پورن سنکهه باشنده (زاجپورت) الزام شده بود که ایشان ازیکم جنوری تا ۱۵ اپریل باخبر بودند که یك جماعتی که انگلیزارا ازهند یعنی وطن بسیار خود می کشند شب وروز سعی وجهد می کنند ولی بهادرانهٔ کوتوالی رپورت نکرده بودند بلکه خود ایشان وچند نفر (!) دیگراین با آنها اتفاق کرده بودند . لهذا دریل حوالدار رابدارظلم کشیده اورا ازدریا عبور داده اسیر عمری ساختند !!

اختلالات هند

درشب جمعه ۲۶ جمادی الاول تخمیناً بیست نفر افغانان غیر وقت یك بجه شب درمحله آسیاب واقع شهر پشاور دهاره امده از خانه قریب دوازده هزار روپیه نقد نقد وجنس رابرده اند پلیس شده سدراهشان رانمود طرفین مابین خود فیرتفنك هم نمودند پلیس یك نفر مقتول ویك نفر مجروح گردید ازغیری دهاره نه مجروح ونه دست گیرشده بخاطر جمعی همهٔ نقدی وجنسی بطرف یاغستان رفتند —

آخر ترین خبرها

وایسرای جدید هند

بمبئی ٤ اپریل غره جماد الاول

لارد چلمسفورد امروز بعمل شش ونیم بجه صبح بسواری دخانی موسوم به قیصرهند در بمبئی رسید و ۳۱ فیر توپ بطور سلامی کرده شد وا کثر حکام اعلی ملکی ونظامی ووالیان ریاست های استقبال او نمودند — وازجانب مجلس منتظمهٔ شهر بمبئی خطاب مقدم پیش کرده شد — وبعمل ۵ بجه و ٤٥ دقیقه گذشته حکومت هندرابدست خود گرفت وبعمل ده ونیم بجهٔ شب بطرف روانه گردید —

لارد هاردنك بتاریخ ٤ ماه اپریل (غره جمادی الثانی) شام بسواری جهاز ایربیك (عربی) هندوستانرا الوداع گفته انگلستان روانه گردید —

حمله برجاز برطانوی

ترجمهٔ اخبارهای انگلیزی

لندن یکم اپریل ـ ۲۷ جمادی الاول

نامه نگار دیلی میل مقیم راتردم رقمطراز است که ازفرانس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1631 of 1786

بسیار کثیر درکشتیها واضح میشود که اغلباً برپرطانوی‌ها یك تعلیم‌الشان کرده خواهد شد ـ

گرفتاری طیاره بحری برطانیه

لندن ۳۱ مارچ ـ ۲۶ جمادی‌الاول ـ

گرین فیکن ـ یك لنکر طیاره بحری برطانوی بهمه سه‌نفر سواران خود نیل واقع دنمارك ازسبب خرابی انجن دربحر افتاد نفری مذکور را اطاعت نمودند ـ

محاربات وردن

لندن آود کورت‌مالن کورت‌کاوله باری خوفناك کرده‌شد ـ درمشرق بعد از کاوله باری شدید جرمن‌ها درعلاقه درمیانی دواوموئت یك حمله زبردست نمودند

حمله جات درمشرق میوز

لندن یکم اپریل ـ ۲۷ جمادی‌الاول ـ

پرس ـ دراعلان رسمی درباب حمله جات جرمن‌ها در علاقهٔ وردن مذکور است ـ درمغرب میوز کاهی کاهی کاوله باری بوقوع می‌آید لاکن درشرق میوز بوقت شام کاوله باری ازحد شدت اختیار کرده بود ازان وقت شب درعلاقه واکس جرمن‌ها بهمراه جمعیت کثیر هجوم آوردند ـ دفعیه حمله اول ازکاوله باری توپ وتفنك کرده شد لاکن درحمله‌دوم جرمن‌ها بعد ازجنك وجدال شدید درقریه‌مذکور تسلط حاصل کردند برقریه‌جات واقع دامن کوه میوز کاوله باری شدت وقوع آمده است ودرشمال ایستی مقابله دلجب توپخانه‌ها برپا گردیده است ـ باطری‌ها برسرك‌ها وریل ارکون کاوله باری شدت نموده‌اند ـ

تاخت هوائی مزید

۱۶ نفر هلاك ویکصد نفرزخمی شدند

لندن ۲ اپریل ـ ۲۸ جمادی‌الاول ـ

بطور رسمی اعلان کرده میشود که شب گذشته دوانکر جهاز هوائی برساحل شمال مشرقی انگلستان نمودار شدند فقط یکی ازآنها توانسته عبور نموده بود ـ ودیگری واپس رفته بود تاحال همین‌قدر معلوم شده است که ۱۶ نفر هلاك ویکصد نفر زخمی شده‌اند ـ هشت عمارت‌را صدمه شدید رسیده است یك دکان صیقل‌کار فرانسوی ویران شده است ـ

تلفات تاخت هوائی یوم‌جمعه

لندن ۲ماه اپریل ـ ۲۸ جمادی‌الاول ـ

کل تلفات تاخت هوائی یوم جمعه چنانکه اکنون معلوم شده است نفر هلاك و۵۶ نفر مجروح میباشد ـ دوصد دانه بمبوکاوله‌های‌مانده انکر انداخته شده بود اکثر عمارات و خانه های سکونتی وتریوی افتاده‌اند لاکن هیچ نقصان نظامی بوقوع نیامده است

تاخت هوائی برساحل سکاتلینند

لندن ۳ماه اپریل ـ ۲۹ جمادی‌الاول ـ

بورویس اعلان مینماید که زیپلن‌ها بشب یکشنبه برساحل سکاتلینند علاقه‌جات شمالی وجنوب مشرقی انکلستان نمودار شدند وبمباندازی کردند.

ترجمه‌اخبارهای انکریزی

۲۷ مارچ سنه ۱۹۱۶ ع خرلندن — نامه نکار اخبار مارننك پوست ازسلانیك می‌نویسد که فوجهای جرمنی‌ودولت بلغاریه‌درزمین یونان بسیاردسرعت تمام پیش قدمی مینمایند ـ فوجهای یونانی‌ازمقابل شان بسیار بسهولت پس‌پا شده فرارمینمایند وافواج حمله‌آور جهاز خاتر جنك واسباب‌تیلی قون واسلحهٔ شان را قابض می‌شوند ـ ونیز خوف آن است که عنقریب فوجهای دولت استریا ر (ولونا) حمله خواهند کرد ازین سبب جمله باشنده کان ولونا بطرف ملك یونان می‌روند —

۲۷ لغایت ۲۹ مارچ خبر لندن — یك لنکر جهاز (سیرن) نام انکریزی ویك لنکر جهاز (خرطوم)نام انکریزی ویك لنکرجهاز (میدوسا) نام جنکی انکریزی ویك لنکر جهاز (منچستر انجیر) نام انکریزی ویك لنکر جهاز (ایپرس آف مدلیند) نام انکریزی ویك لنکر جهاز (ایکل باغمنت) نام انکریزی ویك لنکر جهاز (پیی) نام دولت فرانس ویك لنکر جهاز (هیرهیب) نام دولت دنمارك ویك لنکر جهاز (دولتید) نام دولت هالیندرا آبدوز های دولت جرمن غرق کرده — گویا درعرصهٔ سه روز ۹ لنکرجهازات دول متحده را غرق نموده اند —

کامیابی مقامی بعوض تلفات کثیر—

لندن ۳۱ مارچ ۲۶ جمادی الاول

جرمن ها درعلاقه وردن بازمواجه خوفناك اختیار کرده اند — اعلان رسمی میکوید که کاوله باری برمالن کورت نسبت به سابق در شدت دوچند شده است وغنیم بهمراه جمعیت کثیر ازسه طرف بران شیخون های سلسله وارزد ـ محافظ قریه‌مذکور یك بطالیا مامی نمود — بعد ازجنك وجدال خوفناك که کل شب جاری مانده بود وجرمن ها درآن تفصانات کثیر برداشته بودند سپاهیان ماقریه ویران شده را خالی کردند —

تعطل درسلسله ارسال ومرسول

لندن ۲۹مارچ — ۲۴جمادی‌الاول

برف باری وطوفان گرد باد درانکلستان عدیم‌المثال می‌باشد ازسبب تعطل سلسله ارسال ومرسول کیبیل تلفات بعدازمدت معلوم خواهد شد — سرك ها مسدود وکار وبار درکار خانه جات ومعدن ها معطل شده است ـ درکوچه وبازار برمنکهم بقدرده انچه برف افتاده‌است ـ ازسبب افتادن درخت ها در آمد ورفت ریل وتریموی درلندن هرج واقع شده است یك قطار ریل پرازسپاهیان که بطرف خندق هاواپس میرفتند ازابیردین بمعاد ۲۳ ساعت درلندن رسیده است ریوت درباب تلفات کثیر ازهرکوشهٔ انکلستان آمده میروند انچنین طوفان وبرف باری درانکلستان ازعرصهٔ چهل سال‌بوقوع نیامده است کل جهازات وکشتی‌ها برساحل لنکر انداخته‌اند :

(مستر دالش) درتقریرخود بیان نمود که این‌جنك‌تمام دنیارادرافلاس گرفتار نموده الی مدت یکهاه سال‌قوت جنکی دولتهای دنیارا ساب‌نمود ونیز بیان نمود که ملیان ازمدت یکهاه سال قوت دولت ترك رایك مرد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1632 of 1786

بهار پورپ داشته هیچکونه وقعت اورا نمی‌دانستیم مار خدا می‌داند بکدام یك طریقهٔ پراسرار در همین پنجاه سال سیاه‌ترك آقدر ترقی نموده که امروز از جملهٔ اول درجهٔ بهادران عالم‌دانسته می‌شوند وعجب‌تر اینکه از طرف هرکس که درمیدان در آیند بجان می‌جنگند اکرچه ملکت شان درجهٔ انتهای افلاس رسیده مکر درشجاعت ومردانکی‌شان هیچکونه فرقی نیامده ـ و (دا کتردان) بیان نمود که وزیرخارجهٔ‌ایشان درخصوص تسخیر قسطنطنیه برای دولت روس دوماه اپریل سنه کذشته وعده کرده بود پرده دانیل همه نمود نتیجهٔ آن همین شد که دولت بلغاریه ودولت عثمانی ازما علیحده کردیدند ودولت رومانیه اعلان بیطرفی جانب داری نمود ـ

۳ الی ٦ ماه اپریل خبر لندن ـ پنج لنکر جهازات (برتانیه) و (بتور) و(دیو دیبو) و (شمله) وکنلیت) نامان دولت برطانیه ویك لنکرجهاز (تیو) نام دولت ناروی ویك لنکر جهاز (وهیکو) نامدولت اسپین ویك لنکر جهاز (هیلنریا هیلیا) نام دولتها ایندرا آمدوزهای دولت جرمن ویك لنکر جهاز بار برداری دولت روس راجمه نفری واسباب آن آمدوز دولت ترك‌دربحیرهٔ اسود غرق کرده ـ

٤ ماه اپریل خبر پیتروکراد ـ (جنرل آلیونیوف) کاندان قوج جنوب معرفی دولت روس ازعهدهٔ خوداستعفا نمود ـ و (جنرل برکسیلوف) بجای او مقرر شد ـ

۵ ـ اپریل خبر لندن معلوم شده که (جنرل وزیلی) وزیر جنك دولت اطالیه ازعهدهٔ خود استعفا نمود ـ و(جنرل موردن) بجای او مقرر شد ـ

۳۱ مارچ سنه ۱۹۱٦ ع خبر لندن ـ بطریق سرکاری اعلان یافته که شب کذشته قوجهای جرمنی درعلاقهٔ (وردن) یك حملهٔ جان بازانهٔ بسیار بشدت نمودند ـ اول توپخانه جرمنی یك لخت دوچند ساعت بسیار بسختی برمقام (مالن کورت) کلوله باری نمودند وبعد ازان به جیمت های کثیروبی دریی ازسه طرف برده مذکور حمله آور کردیدند ـ ده (مالن (کورت) درتساط یك‌پاس انکریزی بودوبعد ازجنك بسیار سخت که تمام شب جاری بود وقصان بسیار سخت برای افواج جرمنی رسیده فوج انکلیزی دوباره شدهٔ (مالن کورت) راخالی نمودند وچونکه راههای کرفته مذکور بدست فوج انکلیزی بود باسلامتی درلاین عقب رفتند ودر دیکر علاقه جات فرانس هم بدستور سابق جنك جاری است ـ

۳۱ مارچ خبر توکیو وای تخت دولت جاپان ـ جنرل (اوکا) وزیر جنك دولت جاپان ازباعث علالت طبع ازعهدهٔ وزارت استعفاء نموده وجنرل ـ (اوسوسیا) بجای اورعهدهٔ وزارت مقرر کردید ـ

یکم اپریل خبر لندن ـ یك دسته جهازات هوائی قسم زپلین جرمنی درعلاقه جات مشرق وشمال مشرق ملك انکلستان حمله کرده قریب دوصد عدد بمهای هرقسم انداختند ازین بم اندازی ٤۳ نفرهلاك و٥٦ نفرمجروح شدندوعمارات بسیاروه(تراموبل)وغیره ویران وخراب شدند بعداز آن درشب ۲ ماه اپریل دوعدد جهازات هوائی دیکرباراده حمله برملك انکلستان نمودارشدند که یکی آن آبهای انکلستان راعبور کرده شمالست واپس رفت ویکی آن عبور نموده برملك انکلستان حمله نموده بمها انداخت ازین حمله دوعین ۱۹ نفرهلاك و ۱۰۰ نفرمجروح شدند وعمارات بسیار به آتش کرفته ویران شده ـ

اعلان

سراج‌التواریخ

جلد اول ـ و دوم

زند کانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آست .(. سراج‌التواریخ) آئینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتکمیل یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث‌میرانند که برای حال‌واستقبال ملت بهتراز درسکاه عبرت ، وخوشتر ازین انتباه ملت تصور نمیشود . هرفردی ملت را واجب است که یك‌نسخهٔ ازآنرا بدست‌آرند ومانند جزوجان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نکهدارند . علی‌الخصوص که کتاب‌مذکور به بیت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی به‌امروفرمان ذات‌عرق صفات بادشاه مقدس ماعلیحضرت « سراج‌الملة‌والدین » تألیف‌وبدون ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیورطبع آرایش‌وتزئین یافته‌است

جلد اولاین کتاب ازابتدای‌سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال‌دولت علیهٔ‌افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیرامیردوست‌محمدخان مرحوم‌جنت مکان‌ازهند در کابل‌بحث‌میدارد وجلد دوم آن‌ازحکومت خاندان‌جلیل الشان (محمدزایی) یعنی‌ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تابه اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان » طاب ثراه وتاریخ‌دراز جامع میباشدبرکاغذاعلا بحروف تیپ‌طبع‌رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت زینت وخوبی مجلدآن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی‌جرمی جرم‌نصواری دانه‌دار کابلی بخت‌جهارحاشیه جدول طلاپر کار لشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اصل‌جزو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخهٔ کابلی ـ

نمبر (۲) پشتی مقوار ویه کیرمائی‌چهار کنج وزیرجرم‌قرمه‌ی حاشیه‌واسم کتاب ونشان دولت ورق‌طلاءجته سیزده روپیه‌بخهٔ کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا روپه کیره لاجوردی چهار کنج وزیرجرم میشی سرخه کابلی بخت‌حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق‌طلاءت جزه بندی شده یازده روپیه بخته کابلی وده شاهی ـ

نمبر (٤) پشتی‌مقوا روپه‌ای چهار کنج وزیرجرم میشی سرخه کابلی بخت‌حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلاءجته کوك‌بندی شده ده روپیه بخته کابلی وسه شاهی ـ

نمبر(۵)پشتی‌مقواروپه ای سرخ‌چهارکنج وزیرکرمیادامی کتاب ونشان دولت ورق طلاء جته کوك بندی شده نه روپیهٔ بخته کابلی ویازده شاهی ـ

محل فروخت

درقفس ارك میار که از تحویل خانه جناب محمد ولیخان مرحوم در بازار ارکی از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج‌التواریخ چهارجلد میباشد اکردفه وقایه وشیرازه میشدحجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه‌شود وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وبس ازانکه ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن‌نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع کردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محترم

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1633 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا
یاد آوری میکنیم

مرفدرسی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرا جلوگیری نمائیم لهذا باداره مرکزی دارالسلطنه کابل یک حواله نموده را بخانه مشارالیه تقسیم و توزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها وساند در عهدهٔ همت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تشویر وید آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا راسلهٔ آدمهای را بخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه جارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
مرجائیکه باشد ما اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه پنج روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراک قبول نمیشود	
یک طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است از ین قرار حساب کنند	

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر ۵ شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مبادیا یکسال نشر کردن خواهد ووجه یک ساله را پیشکی ادا نمایدبر ورق متنی بر سر سطری ستار اجرت گرفته میشود

اعلان

جنتا مهٔ سه قطعهٔ روی زمین

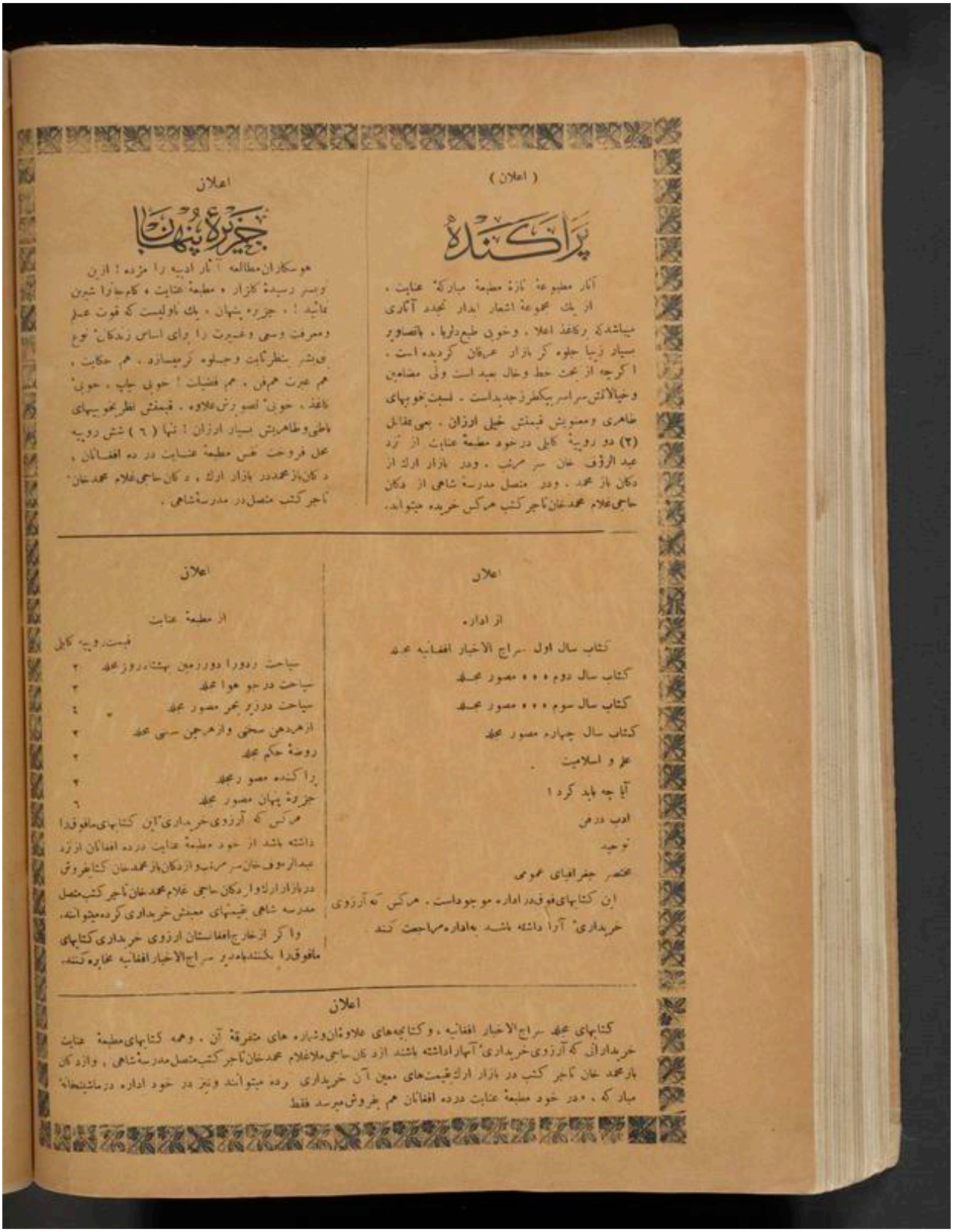
در ۲۹ روز

آسیا ✕ اوروپا ✕ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یک از دلپذیر جدیدی درانظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید ، بخوانید درظرف ۲۹ روز یک مدت کمی سه قطعهٔ زمین را بامیاح آن بکجا وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهای راکه روان میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا راکه خوانده مقوایید . چه چیزها می بینید ، چه چیزها میشنوید ، چه لذتها چه سرورها میکنید ! علمی ، ادبی ، سیاسی درعین زمان تاعجالهٔ باشقاه هوسات رانگذراه ـ یک اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودرهر جلد وقایه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صفحه ، وبا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه مزین است . بسبت باینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا ، چاپ حروفی ، تصاویر زینکو گرافی ، جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهد ! همینقدر که بادر نفس مطبعهٔ مبارکه دره افغانیه (عبدالرؤوف) خان سرمحرر مطبعهٔ مبارکه پادر بازارلاشد کان (بازمحمد)تاجرکتب در بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی دکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو آورده وبا مبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگری کارمی ملك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1634 of 1786



(اعلان)

پراکنده

آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت .

از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه رکاغذ اعلا ، وخوش طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۲) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سر مرتب . ودر بازار ارك از دکان باز محمد . ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هو سکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین دم رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین سازید ! . جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت عمل ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوش چاپ ، خوش کاغذ ، خوش تصویرش علاوه . قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه بحل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمددر بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درس

توحید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنرا داشته باشد باداره مراجعت کند

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت زمینرا دور زمین بهشت روز مجلد	۲
سیاحت در جو هوا مجلد	۲
سیاحت در زیر بحر مصور مجلد	٤
از هر دهن سخنی واز هر چمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
راکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

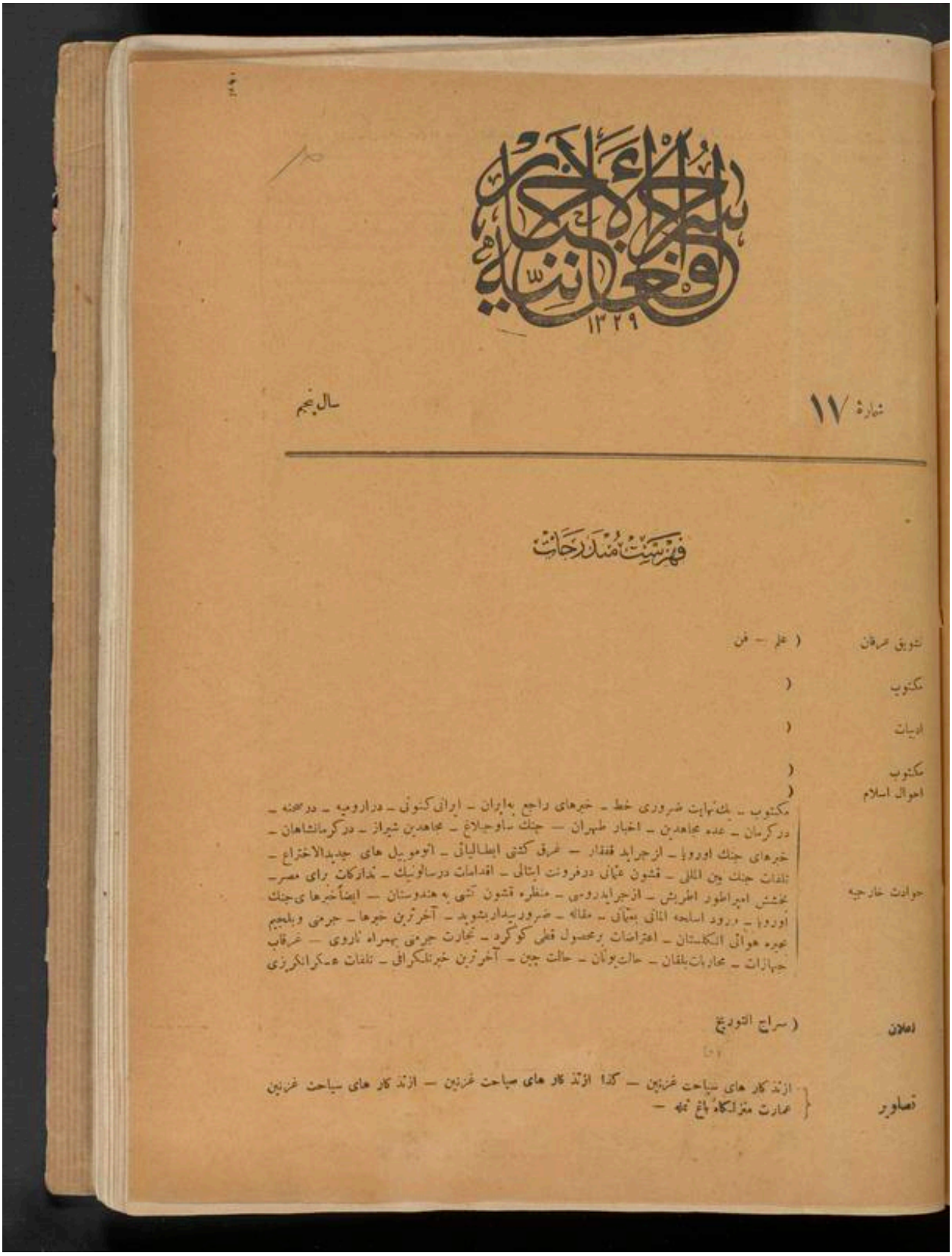
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مانوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازنزد عبدالرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمدخان کتابفروش درباز ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای مجلش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مانوقرا بکنند باید سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه ان وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملاغلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره در ماشینخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1635 of 1786



شمارهٔ ۱۷ سال پنجم

فهرست مندرجات

تشویق عرفان (علم — فن

مکتوب (

ادبیات (

مکتوب (

احوال اسلام (

مکتوب ـ یک نهایت ضروری خط ـ خبرهای راجع بایران ـ ایرانی کشوئی ـ درارومیه ـ درخانه ـ درکرمان ـ عده مجاهدین ـ اخبار طهران — جنگ ساوجبلاغ ـ مجاهدین شیراز ـ درکرمانشاهان ـ

حوادث خارجیه خبرهای جنگ اوروپا ـ ازجرایدقفقاز — غرق کشتی ایطالیائی ـ اتومبیل های جدیدالاختراع ـ تلفات جنگ بین الملل ـ قشون عثمانی درفرونت ایتالی ـ اقدامات درسالونیک ـ تدارکات برای مصر ـ بخشش امپراطور اطریش ـ ازجرایدروسی ـ منظره قشون آتی به هندوستان — ایضاً خبرهای جنگ اوروپا ـ ورود اسامحه المانی بعثمانی ـ مقاله ـ ضروربیداربشوید ـ آخرترین خبرها ـ جرمنی وبلجیم جبره هوائی انگلستان ـ اعتراضات برمحصول قطی کوکرد ـ تجارت جرمنی بهمراه ناروی — غرقاب جهازات ـ محاربات بلقان ـ حالت یونان ـ حالت چین ـ آخرترین خبرتلگرافی ـ تلفات عسکرانگریزی

اعلان (سراج التواریخ

تصاویر ازند کار های سیاحت غزنین — کذا ازند کار های صباحت غزنین — ازند کار های سیاحت غزنین عمارت متروکهٔ باغ نمله —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1636 of 1786

اعلان

ازصنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جرنیل کار خانه جات ، ماشین خانهٔ مهار که دارالسلطنه کابل علاوه براجناس حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دقاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که از حضور اعلیحضرت هایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه بافی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلزی ۳ فوٹه مشخص شده درصندوقخانهٔ جنسی هم بفروش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم فقری که قیمت آن ۱۰ پیسه زائد
رقم	تاحال ساخته نشده	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك	رنگه / خودرنك
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۱ پیسه	۰ روپیه ۴۲ پیسه / ۶ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه / ۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه / ۰ روپیه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره هزارمردم ۷ روپیه بیست پیسه

۲ جرابها

رقم	تکه‌بافتگه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	تکه‌های چرمی محراب ومنبردار		
				کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(۴) گروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوگره دو تاره	زه باف یك اسپه دو گره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تاره نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست بدای دوالسپه	جرم باف دستهٔ دولایه یك اسپه	دستهٔ دولایهٔ یکی چار اسپه	جرم باف هرکاب
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره توبخانه	قبضه کلیت نقره از جرم سه لایه توبخانه	زه باف رقم سواری ساس کلیت	زه باف دو تاره رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکاب از نخ	جرم باف میانه جوب پت زناته	ازرین سواری تیغ جرمی	زناته ابریشمی خیاطه
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بدای تیغ جرمی	دستهٔ دولاتمساسی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ جرمی کمك دار	جرم باف مابین پت یك اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	چنبیلی
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندنی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (ثبان نظامی)

(المشتهر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1637 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شمارهٔ) ۱۷

قیمت تسالیانه
در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با امانت داک ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با امانت داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر یازده روز یکبار نشر میشود
سر یک نسخهٔ آن در کابل یکعبای است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره در خانهٔ و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

تاریخ قمری غره رجب ۱۳۳۴ تاریخ انگریز ۴ می عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۱۴ ثور ۱۲۹۵

تشویق عرفان

علم — فن

ازبهر خدا ، ای اهل وطن

تاکی غفلت،ازعلم و فنن تاکی حسرت، زاحوالزمن
بشنو ازمن ، بشنو از من کوشش باید، از بهر فنن

ازبهر خدا ، ای اهل وطن

علم وفن ، شد آتش و آب سوزد هردم ، سازد شاداب
سوزد دشمن ، سازدناياب : هرگونه بدی سازملك ووطن

ازبهر خدا ای اهل وطنن

آیا ما را، نبود دیده ؟ آیا گوشت ، این نشنیده ؟
کاندر عالم ، کس نگزیده : برعز وشرف ، ذلت وهن

ازبهر خدا ، ای اهل وطن

ذلت و محن ، در بیعلمی عزو شرف عقل تعلم:
هرگونه ترقی فعلی عملی باین هردم ازعلم وفنن

ازبهر خدا ای اهل وطن

بنگرتونسوی همسایهٔ خود ایران بنگر،حالش چون شد!
از بیعلمی، طاقت ناورد محکوم شدند وخاکشد فن

از بهر خدا ای اهل وطن

بالا ترو، ترکیه ببین کاها زیران ، گشتند قرین:
باعلم وفن ـ زارو زمین : طاقت کردند ، در جلوفنن

از بهر خدا ای اهل و طن

زینهم بکندر ، بالا ترو جرمن بنگر حیران میشو
کو ازعلم، پر بوده کرو ازجمله جهان، باجهد وهن

ازبهر خدا ای اهل وطن

نبود بجهان،جزعلم وهنر اسباب دگر، ازبهر ظفر
در جمو هوا و بحر وبر حاکم نبود، جزعلم وفنن

از بهر خدا ای اهل وطن

باید انسان، دیندار بود باجب وطن، بیدار بود
برنفع و ضرر هشیار بود آگه کردد، زحوال زمن

ازبهر خدا ای اهل وطن

کردن خواهی ازروعز آموز! دنیاخواهی؟ روعلم آموز!
مسعودشوی؟ روعلم آموز! روعلم آموز ! باز آبوطن.

از بهر خدا ای اهل وطن

علم و فن شد ، استاد وفاق علم وفن شد ، ماحیٔ نفاق
علم وفن شد ، مارا ترقی بی او هاشیم ، مسموم بدن

از بهر خدا ای اهل وطن

کرخود نشدیم ،آگه دانا باید بکشیم ، کار فردا
کرپیر شدیم، بهر برنا : باید بکشود ، ازفن د وزن

از بهر خدا ای اهل وطن

روزن کنقم ، مکتبباشد مکتب چوبود ، مکسبباشد
فکر تودران ، مثقب باشد بشکاف به آن ، سد آهن

از بهر خدا ای اهل وطن

ای اهل وطن،تاکی خوابیم بیدار شویم ،بس بشتابیم
اولاد وطن ، را دریابیم مکتب سازیم ، در هرروزن

ازبهر خدا ای اهل وطن

ای اهل وطن ، مائیم غیور فطرت مارا کرداست جسور
مارا باید ، بی وهن و فتور مکتب سازیم ، بروفق زمن

از بهر خدا ای اهل وطن

اعلیحضرت ، با دا رما متبوع ما، سر کار ما
بنیاد انداخت، مکتبها را او لاد ما ، شد پیرسخن

از بهر خدا ، ای اهل وطن

پیرو کردیم ، ازدل از جان اول حق را ، دوم قرآن
سوم پیغمبر ، چارم سلطان لازم باشد ، پیرو گشتن
از بهر خدا ای اهل وطن

حق در قرآن ، فرمود از دور فرق تو یکن ، از کور و بصیر
فرق ظلمت ، از نور منیر جهل و علمست ، بی پیچ و شکن
از بهر خدا ای اهل وطن

پیغمبر ما ، فرموده چنین عرفان بطلب باشد درچین
حکمت از تست ، در روی زمین میرو میجو ، بکشا تو من
از بهر خدا ای اهل وطن

شاه ماراز ، آغاز جلوس باعلم نمود ، مارا مأنوس
عرفان وشنا ، سابق محسوس گردید پدید ، درهر برزن
از بهر خدا ای اهل وطن

قرآن وحدیث و امر ملوك ناطق باشد ، براین : کل ملوك
باید بلسنیم باجمله بلوك در راه علم ، در راه فنن
از بهر خدا ای اهل وطن

اماچه ملوك ، ازدل از جان باصدق ویقین ، ایمان وجدان
بندیم کمر ، باعزم وشان دانا سازیم ، اولاد وطن
از بهر خدا ای اهل وطن

یك مکتب ، یاده مکتب کافی نبود ، صدها مکتب
مارا لازم ، لکها مکتب اینها نشود ، جزمال وبدن
از بهر خدا ای اهل وطن

ای اهل وطن ، احسان وکرم از هرچه بود ، کریش وکم
ازمال ودرم ، بی چون وچنم : یك جا آرو ، سازش خرمن
از بهر خدا ای اهل وطن

باآن خرمن ، مکتب سازیم لکها لکها ، خیرا نبازیم
هرگونه بلاها دور اندازیم هرسو گردد همچون کاشن
از بهر خدا ای اهل وطن

ای اهل کرم ، ای اهل عطا ای حب وطن در هر دلها
جو دی ، بکبید بهر ابنا ناشاد گردد اولاد وطن
از بهر خدا ای اهل وطن

اولاد وطن ، حقها دارد آینده وطن ، زانها دارد :
صدها امید ، دلها دارد زاولاد وطن ز اولاد وطن
از بهر خدا ای اهل وطن

مارا باشد ، یك بدعلت آنهم اینست : ای خوش فطرت :
« بعد از سرماعزت ذلت : هرچه باشد ، باشد چه بمن ؟ »
از بهر خدا ای اهل وطن

پیغمبر ما ، می فرماید : « بهر دنیا ، کار ی باید ،
« گو یا که تمیری تا به ابد باقی هستی تا دور زمن »
از بهر خدا ، ای اهل وطن

« بهر عقبا کار ی می کن کو یاکه روی ، فرداز جهن »
« هردم هردم فکری میکن بهر قبرت ، هم بهر کفن »
از بهر خدا ، ای اهل وطن

(۱) (اطلبوا العلم ولوبالصین ، الحدیث ...) الحکمة ضالة المومن ، اخذها أین وجدها ، الحدیث ..)

ای اهل وطن ، این قول نبی دینی باشد ، هم از دنیی
کراین نبود دنیای دنی ویران کردد ، بی قول وسخن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

اند یشه بکن ، بهر آتی حاضر میساز لسال آتی
بکذشته زما ، شاید آتی ، ازبهر وطن ، کردد جوشن !
از بهر خدا ، ای اهل وطن

جوشن کفنم ، مکتب میدان مکتب ، مکتب مکتب میدان
طیاره وطوپ ، آتش افشان بی علم وهنر ، نی شد جوشن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

تاکی کویم ، از علم وفن فر سوده بشد ، توك آهن
شرم آید ، ز ثبات سخن زیر اظاهر ، باشد روشن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

ظاهر بنکر ، درروی زمین احوال جهان ، راخود می بین
هرجا که شده ، فن را تمکین آنجا روشن ، آنجا کاشن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

آنجا قوت ، آنجا عزت دیکر جاها ، عسرت اسرت
علم وفن شد ، حکم وقدرت چون آن نبود میزی بمحن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

دین حق شد ، دین اسلام قوت عزت ، اوراست مرام
آباز چه شد ، کمزور تمام می کو بامن ، می کو بامن :
از بهر خدا ، ای اهل وطن

کویم باتو ، ز اسباب آن یك نکته شنو ، باقی هزیان
مال اسلام ، حکمت عرفان کم شد ازوی ، ماند اوبی فن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

مارا لازم ، در دست آریم مال خود را ، هرجا یابم
باجان وبدن ، کوشش ورزیم ثروت یابم ، از علم وفن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

عزت یابم ، از علم وفنن قسوت یابم ، از علم وفن
قدرت یابم ، از علم وفن باآن بشویم ، حفظ بوطن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

علم از نبود ، ایمان نبود نبود حرکت ، کرجان نبود
جا ن آمده علم ، ارزان نبود همت باید ، بامال وبدن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

مردان جهان ، همت کردند باآن همت ، غیرت کردند
کوها تیهها را بر کندند آیا نبود ، مارا ناخن ؟
از بهر خدا ، ای اهل وطن

ناباز کنیم ، این عقدهٔ خود اندیشه کنیم ، آیندهٔ خود
مکتب سازیم ، دربلدهٔ خود دین و دنیا کردد بامن
از بهر خدا ، ای اهل وطن

از ده افغانان کابل فی ۲۰ جمادی الثانی سنه ۱۳۳٤

مکتوب

بعد از توضیح بحر تشکرات صمیمی بخاطر خود شید نور جناب مدیر محترم صاحب پوشیده میاد که بنده باوجود عدم استطاعت پیش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1639 of 1786

... تفت مآبی تمسکا بارسال همین مقالهٔ عاجزانه جسارت یاب گردیدم
... شرط موافقت مسلک اداره لطفاً و مروتاً بیکان کوشهٔ ستون
... یا الاخبار درج کرده شود عین غریب نوازیست
انشاءالله الرحیم تبر آینده نیز چند فقره از حالات اوضاع ترکستان
... را وجوه خواهم نوشت ۱۶ جمادی الثانی ۱۳۳٤
مرید و مخلص شما صوفی زاده محمد شریف فرغانه‌یی

در مأیوسی یك امید

خدایا باقتضای مشیت ازلیهٔ صمدانیهٔ توست که بسر جهان و جهانیان
... عصر نمونهٔ عبرت ترقی و در هرقرن موجب حیرت تبدل و تنزل
... دهد واز طرف دیگر عمر عزیز نوع بی بشر بنگاوی جمعیت
... عالم گذرانی در گذر بوده و میباشد بالخاصه کسانیکه بوجدان پاك
... آگاه بفضل عنایت ایزدی دست‌رس شده‌اند باهمراهی ابنای جنس
... حفه‌راه مدارا و مواسارا پیش گرفته بتمامه امور اداره زندگانی را
... خوبی بحدامکان رسانیده‌اند و بموجب فرمان اقدس الهی و بحرمت
... حضرت رسالت پناهی صلی‌الله علیه‌وسلم اتباعاً بدون غرض
... جسماً و مالاً فدویانه خدمات خدا پسندانهٔ خود را پیش نهاد
... عام و خواص کرده‌اند بهمین واسطه ازطرف عموم ملت نشان
... و لیاقت تحسین‌را بردوش آویخته اند و برای آینده کان ملت نیز
... باد آوری فراغت خانهٔ عمومی یا که برای ترقی و تعالی نفوذ دین
... و محافظهٔ وطن اساس‌بنای حمیت خیریه‌یاخود ایتام‌خانه و صندوق
... ملی و یا ازطرف حکومت موافق پولتیك سیاست امتیاز لوازم حقوق
... را کرفته تا اینکه دشمنان دین‌روزی تعرض نکنند بنابرین
... زمان وحت ایدمدة جناب پروردکار جل شانه پیوسته اند تأسف
... حسرت اشتمال آنان کداشی باغراض نفسانیهٔ خودمفتون گردیده
... شدن طناب چرخ بیومزن بی وقوف ازشکم گرسنه کان قوم
... وارکان نصب خودبینی وتن پرستی باولاد وطن همیشه درضرر
... بکانه دشمن علم‌صنعت وهنر وبدین قوانین مکاتب اصول صوتیه
... کنندهٔ معلمین ذوالاحترام میباشند جای گریه اینکه این بیچاره
... ان ازساده لوحی درحیرستان آنشکدهٔ جهل‌مرکب بی‌نام‌ونشان
... چنانچه بکشمکشهای خیال‌فاسدهٔ بی‌فائده بحق وظیفهٔ عبودیت‌را
... کرده نتوانستند اکثر اوقات‌شرع شریف قوی‌البنیادرا کشتخانه
... امور معیشت جهانداری نموده فردا درحضور شفاعت موفور
... سرخجلهٔ خجالت کردیدند اقلاً مراسم رسوم انسانی‌را بجای
... نتوانستند و بپیروی اخلاق برگزیدهٔ محمدی‌را کردیدند نه‌صدق
... کری را دربر کرفتند نه‌غیرت عمری را تعقیب نمودند نه‌حیا وحلم
... را قبول کردند نه‌شجاعت علوی را کزیدند والحاصل از سزای
... الی‌الابد مستحق لشکی قوم شدند یکی ازین جمله ساکنان خطهٔ
... فرغانه بلکه همه‌توران زمین یعنی ماوراء النهر ترکستان آسیای
... که همکی آنها یك‌قوم ویك‌ملت میباشند تخمیناً از تاریخ هزارو
... هشتاد تا الآن خیلی تنه‌های فلکی‌را از دنبال خورده یمی
... های ناکهانی را ازدست بی‌امان روس منحوس تلخ تلخ چشیدند
... ها ازطرف امپراطوری دولت روسیه بموافق شرع شریف اجازت
... دین وتوسیع مذهب وآئین‌را کرفته نتوانستند روزی رسیدکه
... اورو پائیان طالبانه یك‌هجوم لفظی ومعنوی را منصوب شدند

این کذابان نااصاف اقوام نجیب ترکستان را وحتی کفتند یك ملت
... ترکیه‌تحمل این‌بارتحقیر بسیارطاقت فرسا کردید بعضی نوجوانان
... بواسطهٔ تاسفوق عبرتنما مشاهده کردند که این خوابهای دور
... ازمردم ترکستان‌وفرغانه وطن‌رابدست اجنبی‌سپرده ناچار بهرطرف
... دویدند ودست توسل بیار واغیار دراز کردند افسوس که کسی التفات
... نکرد بازبدر کاه معلای تورجوع نموده بخشوع و خضوع تضرع نیاز
... وزاری کردهمه عجبان‌وطن‌بعجز وانکسار کریه‌کنان مصلحت‌تخلیص
... کریبان‌خودرا ازجناب اقدس‌تو استرحام‌نمودند هزاران شکروسپاسکه
... مانند مدت قریب مساحت بعید بفضل عنایت مهربانی طی‌کرده شد که
... یکی ازانها اتمام بنای مسجد میارکه اسلامیه دربتر سبورغ مکتب دار
... المعلمین ودارالمعلمات دراوفا ودرقزان قرائت خانه‌های ملی درقصبات
... شهرمکتب حسینیهٔ لیلی ونهاری دراو روسبورغ اخبارروز نامه‌های
... یومی مجله های ملی نشر ونشویر میکنند خصوصاً درشهر شهیر تاشکند
... صدای ترکستان درسمرقند آئینهٔ جهان‌نما درحوقند صدای فرغانه‌نام
... جریده های وطنی باوجود بهبودبودن جماعت های خیریه واعانهٔ وطنیه
... یك‌نوعی تسلی دلدراکك میرساند اکنون میخواهم که مجملی ازحالات
... حاضرهٔ اقوام ترکستان بمدد رسانی توفیق یزدان برای خود اطلاع
... بدهم تا کدرمیان عموم‌عالم‌اسلام شناسائی و آشنائی حصول پذیرکردیده
... دلصاف مسلمانان بهم‌بسته شودزیرا کهامروز راستی‌می کویم بخزدولت
... مدت خدادادهٔ ممالك‌محروسهٔ افغانستان پاهالی‌بخارا وخیوه‌وترکستان
... سایهٔ تزدیك وسامی ومهربان یك‌حکومت اسلام‌پست اکر چه‌دولت
... عثمانیه نیزدربارهٔ خصوص تعلیم‌وتربیه ازهرمکتب‌حقوق ومساوات
... ارزانی فرموده ولیکن چه چاره که‌پولتیك روس رابطهٔ قوی بالکلیه
... معترض میباشد شهادت نامهٔ ترکیه‌را نظارت معارف کاهی قبول ندارد
... هر حال که باشد ازین کونه معلومات مصلحت آمیز خیلی نتیجه های
... دل‌آویز بجانب فرغانه‌زمین وصول خواهدشد حالامقالهٔ نیاز عاجزانهٔ
... خودرا بادبیات ذیل‌ختام داده‌سایهٔ مراحم وایهٔ حضرت امیر المؤمنین
(سراج‌الملة والدین)را غنیمت شمرده و ممدود میخواهم فقط

ادبیات

طنین بانك سحر کاه مرغ عرش مجید
بکوش بلبل نالان وقت صبح رسید
صدای صوت بلند اذان مصطفوی
بهوش مردم خوابیده تلغراف کشید
زقبه بردل اسلامیان پاك سرشت
نسیم غیرت دین شهدی بوزید
صفیر بال طپش چون نفیر اسرافیل
یکانه باعث احیای مرد کان کردید
زنین کنید دوار ورقص بوقلمون
یکی اشارت جشن دیکر بشارت عید
انین طفل نباتات وخنده کل سرخ
صفیر سال مبارك مشیر روز سعید
غرام مروحه‌جنبان شوق وباجهٔ ذوق
ره عراق ومقام حجاز را کروید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1640 of 1786

بپای سرو بدامان ترکس پیدار
چودانه دانه کهر قطره قطره ژاله چکید
بغیض عشق درونی زچشم قواره
شلاله موج زد وجلغیان دل جو شید
نظارت پل خشت وشطارت لب رود
تبسم لب جانرا چوهاله کرده مزید
بسوی شام شبستان خفتن دل شب
هلال طاق دو ابروی لطف یار خمید
زداغ سینهٔ خسو نین کجا بردلا له
مطاع سرخ بجز از غوان کسی نخرید
دهان و ازصدف پرزاب نیسان شد
بتیم سوده زالماس شیر صاف مکید
صفوف منتظم کل ماتوره مضمون است
زخیر دست همایون باقبال رشید
درین بیابانهٔ کلکشت نیز ودیر آهنك
بیأس ره ندهد (صوفی زاده) جز بامید



خدمت ترقیخواه صداقت کیش ، خیر اندیش ملت افغانیه ذات جامع الصفات مدیر جدید روزنامهٔ سراج الاخبار افغانیه تحیهٔ فراوان وسلام بیپایان بقدیم میرسانم . ! هرچند که جناب مدیررا ازین تعارف غایبانهٔ من کم وبیشی استعجاب وحیرت دست خواهد داد مگر ازانجا که کریم النفسان کرمجوش را داعا اراد تمندان صداقت کوش بافراط و کثرت میباشند میزیبد که این معارفهٔ مراتیز مبنی برصدق واخلاص بدانند ، اولا وجود فضایل نمودآن محترم را بباعث آنکه ملت را ازاثر پرتو کالات آنجناب فرصت استفاده کردن ومهلت مستفیض گردیدن بوجه احسن واصول مستحسن بدست افتد وبخوار فتکان نوم غفلت ویخبری رابسبب ناله های شبگیروفغانهای پرتأثیر آن محبخوار قوم بیقظ وبیداری حاصل آید ، وافی زد کان نهی دانشی را از بین اجلیت وبحر علمی آن فاضل وطنخواه تریاق مبدر کرده باکمال صحت وعافیت پاینده وسالم میخوا هم ، ثانیاً این چند کله را بتوسط اخبار گهربار آنجناب برملت عزیز خود باشهای مجز وفروتنی عرض وتوصیه میکنم .

« بحضور ملت گذارش باد »

زآواز چنك وچغانه خدا را بشنو ملتفت ناله درد مارا

ایزد تعالی را سپاس بیقیاس وشکران بیکران که مارا بعوا طف رحیمانه ومراحم کریمانهٔ خوداختصاص بخشوده تا امروز با کمال استقلال و آزادی نگاهداشته وازسموم تغلب بیگانگان که بهارجهتان جمیع ملل آسیائی راغارت نموده است بامتان استقلال وحریت مارا حفظ وحراست فرموده ، طالع نکو نسارا وزبکان بخارارا هم اختر مانکردانیده واخ سوختهٔ هندیان بیچاره رانجم طالع مانساخته است . وهرچه ازپیدایش پرسر این بچار کان وارسیده مارا ازان مصئون ومأمون داشته ، تملق غیری را برمامسلط فرموده که مارا باطاعت وفرمان بری خود مجبو سازد وحلیهٔ استقلال وحیات قومی را ازماسلب نموده خوار ومضمحل گرداند ، وبه جامع بیگانه را برما مقرر فرموده که مارا بحکم ونشد ظالمانهٔ خود حقیر ومضمحل دارد ، باری صدشکر که حالما بدینطور و کیفیت ما بدینسان نبوده است بلکه برخلاف آنما درمانحنی یك مادت مقدسی ازافراد ملت خود که ما اورا بمنزلهٔ پدرشفیق برخود رحیم ومهربان میپنداریم ایام بسرمی بریم ، ما ، تحت یك حاکم دانشمندی م اندیشی هستیم که بهبود وترقی مارا ازخودماهم پیشتر مراد وقصود دارد ، مادعیت درظل رأفت چنان سلطانیم که دردمارا ازماهم افزون وبرترحم می کند ، ذلت ومسکنت مارا ذلت ومسکنت خود ، وعزت وشوکت مارا شوکت وعزت خویش میانگارد ، اگرمارا بقوام هدم پیشتر عاطفت منزلتی ازشدت غم واندوه خیلی محزون وبستوه می آید ، واگر مارا درفرحت وراحت آسوده وشادمان بابدهم آینه قلب منورش ازغبن سرور ونشاط مانند گل شکفته ومنبسط می گردد ، پس وجود معظم آمودادشاه حقایق آگاه معارف اکتساه ذات دیانت صفات (اعلیحضرت سراج الملة والدین) که خلاصهٔ جوهر روح افرادملت جلیل ما میباشد عین عنایت ومهربانی حضرت باریست ، وهما مرحمتی است سزاوار شکر وامتنان ، ونعمتی است شایان هزار گونه منت واستحسان که بهیچ گونه ازاعطای شکر این موهبت عظمای حضرت واهب العطایا ازعهٔ نمیتوانیم !

مارا است که بوجودذیجود جناب شهزادهٔ جوانبخت معظم معین السلطنه صاحب افخم هزاران حمد وثنا نثار بارگاه حضرت کبریا جل وعلا نائم که اعلیحضرت بادشاه مقدس ما این چنین ذات ستوده صفات ترفیع پیدار مغزی را بر کشتی بانی علمی ما کشتی شکستکان معین ومأمور فرموده ودربغل بی غل میار کش آنچنان بکدل یك وباصفائی جایگ گردانیده که ازفرط همدردی حقیقی بربچار کی ، ومحتاجی وزبونی میسوزد ، خدایش پاینده واختر اقبال وسعادتش را تابنده دارد تا بیماران مرض نادانی رابا کبریت سریع التأثیر معارف اشفا وقلوب پژمرده مارا احیا فرمایند .

هرقوم وملتی که امروز برهام بلند ترقی جلوه افروز میباشد قوه بدو تمسك بتحصیل معارف نموده است الحال هرآن قوت وشوکتی را که امروزه روز داراست بجز واسطهٔ علم بدیگر چیزی بدست نیاورده همین تحت البحری ها که جهانی را غوطه خوار لجهٔ تعجب وتحیر گردانیده از بحر نابیدا کنار علم بیرون برجسته است واین زیبلها درجو هوا مانند کرکس وزغن درطیران وجولانند ازشاهباز عر وعقاب پرواز آمده اند ، ازین تحریر هیچ گاه این نتیجه را استنباط کرد که گویا من علوا ازروی آنکه بسی آلات هلاکت بار ولبه تباهی انگیزرا برروی کار آورده ودروظیفه مکالمات اشتراك ورزیا وازاشتغالات کثیره اش قدری بیکدوش کردانیده تعریف می کنم حا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1641 of 1786



ازتذکار های سیاحت غزنین
سنه ۱۳۳۱

(۱)- ذات اعلیحضرت ملوکانه - (۲) محمود طرزی که فرمایشات همایونی را در خصوص معلومات (ستد سراج) از اعلیحضرت پادشاه مقدس خود میشنود - (۳) مصاحب خاص جناب سردار محمد یوسف خان - (٤) جناب شهزاده محمد کبیر خان - (۵) محمود خان سرخان اسپور - (٦) مرحوم پر کد عبدالاحد خان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1642 of 1786

توانید دوخت اصول قماش را توانید اموخت ، زندگان تانرا بی جامه ومردگان تانرا بی کفن خواهید یافت . علما گرد است کسانی را که دردنیا زندگی باعزت وا روزا رزو دارند ، وعلم لازم است آنان راکه تهذیب وانسانیت ، وقدرت وعظمت قومی خودشانرا خاطر نشان هرکس وناکس می گردانند !

پس ای برادران غیور ! وای هموطنان جسور!! بیائید که بالاتفاق نعصب را ازخودبرطرف سازیم وازچنك جهالت برای رهائی ورستگاری خودها سعی ودرزیم خصایل پسندیده واخلاق مرضیه را بخود جلب کنیم تمدن وشایستگی ، وتهذیب وفضایل انسان راکسب نمائیم ، قدامت پرستی وفرسوده خیالی را ترك دهیم ودیگر سعی که ، هوا میوزد باید هم بهمان سمت وجه عزیمت کشتی خودرا دور بدهیم ومانند سرنوشت نازه



کندا از تذکار های سیاحت عزیزین سنه ۱۳۳۱
(بند سراج عزیزین) وعملیات انشائیهٔ آن تعرخانش در شمارهٔ ۱۸ سال دوم سراج الاخبار افغانیه

وازمنابع علم وهنر که حکومت متبوعهٔ مقدسهٔ ما برای ملت خویش مهیا ساخته استفاده وتتبع گیریم ، وبکمال شوق وذوق فوق العاده به کسب علم وتحصیل معارف ابتدا کنیم تاخودمارا در پیشگاه انظار جمیع امم عالم باعزت وآبرو ثابت سازیم ، واگرازغفلت وبی آسانی کار گیریم وازعلم ومعارف بازمانیم البته احتمال میرود که بسیار زودی خدانخواسته غاشیهٔ اطاعت اغیار بر گردن نهیم وحلقهٔ غلامی یکانگان بگوش آویزیم وبجای بالانکریستن ریشت پای خود دیده بگریستن مشغول شویم !

حضرت قادرسبحان وخلاق عظیم الشان ازقانون قویم ودستور متین خودسرموئی هم تجاوز نمیفرماید چنانچه اگر کسی رضاورغبت خودسم قاتل وزهرهلاهل را بخورد و بمیرد هیچ جای تعجب وحیرت نیست واگر کسی دست در آتش نهد وبسوزد هم خلاف عقل ومناق فطرت کاری بظهور نیامده .

پس اگر قومی بچشم سر ونور بصر مشاهده کند که بسیاری از همسایگان وهمجوار اش بازهٔ دست تسلط واستیلای اغیار گردیده وحالا ازهر طرف روی هجوم وتغلب اجانب بجانب خودمتوجه بلکه واز هرسمت وپهلو دشمنان آزادی وحاکمیت خویش را برای نابودی خود مانند اژدهای دهن باز میبیند وباوجود چنین احوال هم ازدهشت این صورت حال ازخواب غفلت برنخیزد وتدابیر حفظ ماتقدم خودرا معرض بحث نیاورد ورای رجالی استقلال حقیقی وآزادی معنوی خود هیچ یك حرکتی اجرانکند ، بلکه برخلاف آن در بین خود مرتکب جدال وقتال اگر داشته باشد وخودرا پیش ازپیش ضعیف وناتوان سازد وازحفظ آبروی ملی وعزت قومی خود پهلوتهی کند واتفاق عمومی دران دیده چه بی رسمی شنیده هم نشود ، ودوستدرا دشمن ودشمن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1643 of 1786

بیت انکار دوازنام علم فرستگها دور گردد وخود را بلوازم امور تمدن وآیین معاشرت محتاج نداند وهمگی دانند که ایشان ازجهت خصومت یك دیگر خود بیدار پرکینه دارد وهواره در پی تخریب وتضییع همدیگر خود باشند وعلاوه بران رسختان هواخواهان وخیر اندیشان خودهم گوش نشنهند وبوجود نیك وبد ونفع وضرر خود هارا تمیزوهوش توانند . زود است که آن ملت در اندك فرصت و کمتر مهلت در تحت اسارت وعبودیت بیگانه آمده از استقلال وآزادی خود محروم . وبه اوامر وقوانین وضابطه کارانهٔ اغیار محکوم شود . وآهسته آهسته بمرور ایام آداب وعادات مذهبی آرام بمقدارهٔ یك حس خشکی وفروا هیت وقدر وحیثیت نمانده لکد کوب وپایمال دست ظلم وغدر اغیار گردد !

پس ای برادران باایمان ! بترسید ازان هنگام ناخوش انجامی که بنیان حیات وآزادی تان وتشنگان خون وطن واولادتان . وپایمال کینه کان اغراض ونوا میس تان برشهادت بیابد وازتن تان سلاح بکنند وشاهیچ کرده نتوانید وهرچند که ناله وفغان برفغان بگیوان رساند کسی بسوی گریه وزاری وآه وبکای شما ملتفت نشود . وحذر کنید ازان وقتیکه شمارا بدشمنی وبدخواهی مسلمان هدین وهم مذهب تان مجبور گردانند وشما به اعمالوهمین اخوة اعتقاد داشتن برشما بلاها وعذابهای گوناگون وارد آرند . وچیزآفرآن کریم سبیل الفهرا مزوك سازدوجز آه وناله برهیچ یك تدبیر دیگری قادر وموفق نباشید ! وبترسید ازان ساعت پرعسرتی که حاکم غیردین بیگانه زبسیار مغروراته وشیوه بس متکبرانه بشما بگوید که اگر بافلان مسلمان وبافلان حکومت اسلامی اظهار محبت وهمدردی نمودید پی شبهه درپای گلنگدرا ازخون تان سرخ خواهم کرد !

پس ای برادران عزیز ! نصیحت را نشنیدید وخدارا شکر کنید که تامحل نمانده درحفظ وامان خودداشته وضربهٔ حکومت اغیاررا ازشما حساب نکردیده وشمارا فرصت بیدار شدن ووقت حصول استقلال وآزادی نامه داده است !

کوفته شد کوش کن ، کوس رحیل کاروان
حیف بر آنکس که اکنون هم بماند در قفا

واگر شکران نعمت الهی را بجانیاورید وبدینگونه غفلت وبی روائی کردار وبهاین نوع بی حسی وبحر کتی مبتلا باشید واز تحصیل علم خاطر آسوده دارید دور نیست که خود تانرا مانند مردمان قرون اولین خلقت بی شعر بالوراق اشجار ستر نمائید وهم خاموحوش وطیوررا قوت خود سازید ودوباره بحالت وحشت عود کنید یکقدری سربگریبان جامه تان فروبرده بیندیشید که امروز همین افشه واجناس ولایات دیگرازشما ازدانشمند وآیا کدا . چیزچسیه تان را ازآسیب گرماوسرما حفظ خواهید بود ؟ وهمچنان اگر درآمد میل گیرید فرنگی برای شما نموع قرارداده شود آیا چسان آتش زابرای پخت وپزروزمرهٔ خودتان میباخواهید توانست ؟

آیهیچ محل غیرت ومقام حمیت نیست که برای ضروریات زندگانی خود دست نگردیگران وبرای ستر خود وستر زنان خودمنت کش اغیار ، ورای افروختن آتش مرهون احسان بیگانگان وبرای اکفان مردگان خویش منت بار لطف ومرحمت بیگانگانید ؟

کفن مرده خود را ز فرنگی خواهی
همچنان کاغذ ساده که نویسی قرآن

پس غیرت کنید ای برادران مکرم ! وای اخوان محترم ! ! اگر میخواهید کهبانك وناموس زندگی بسر آرید ، واگرارزو دارید که آله مضحکهٔ اغیار نشوید وباعزت وآبرو قطع مسافهٔ عمر طبیعی کنید ، در میان زندگان بطور مردگان زیستن غیرممکن است پس بطرز وروش زندگان را اختیار کنید ، وبالنکه ازین دنیای زندگان رخت اقامت برداریدورهسپار عدم آباد گردید وبهم نفسان وهم قفسان خودیعنی مردگان اختلاط ورزید مگراین وضع کاهی شایان ومناسب حال یك ملت غیوری نیست ! خدارا بیدارشوید !! بتحصیل معارف کمرهمت بسته سعی وکوشش ورزید وخودرا مالك حیات حقیقی وصاحب حرارت معنوی بسازید ، ویعنی واقعرد کی را ترك نمائید !

چنانچه حکومت معظمهٔ افغانیه بشیوه خوب واصول مرغوبی وطیفهٔ نشر واشاعهٔ علم وعرفان را ایفا نموده است ، امید است که بدین طریق حکومت سنیه ازجمیع فرایض دیگر خودهم اصلا پهلوتهی نفرماید بلکه بهر گونه دلسوزی وهمدردی بمعالجهٔ ماچیزان ازهرباب بپردازد وازمتمدن ومتفق گردانیدن ماسعی جمیل خودرا درحضور حضرت قادر علی الاطلاق وپیشروی خلایق آفاق منظور ومشکور گرداند !

ازاثر منقصت بخش فیض عام علم هیچکسی بهیچصورت انکار نمیتوان کرد ، کوهر گرانبهایه اگر برخاك افتاده باشد باز هم کوهر است مگرچون برزخ تابناك محبوبهٔ پرتجربهٔ جلوه افروز باشد خیلی خوشنما وبسی لطیف مینماید همچنان علم هم در هرزبانی که اموخته شود نافع ومفید است مگرچون بلسان عمومی خودملت اموخته شود بسیار سودمند وفوایدرسان است زیرا درزبان غیرعلاوه براموختن اصل علم یك تکلیف دیگری هم موجود است که ان عبارت ازیاد گرفتن خودهمان زبان اجنبی است ، وبرخلاف آن اگر علم درزبان مادری خود انسان باشد دران صورت خیلی سهولت چرا که درانوقت همهٔ توجه انسان تنهابجانب نفس علم معطوف میکردد ، غیرازان براصطلاحات زبان غیر گاهی وقوف یافتن چنان یك تکلیف ودشواری نیست که در یکسال ودوسالی سهل وآسان کردد ولی بمقابل آن در زبان عمومی ملت تصور چنین تکلیفی احتمال وجود هم ندارد واز همینجا است که حاقان مغفورجنت مکین اعلیحضرت ضیاء الملت والدین در سوانح خود رقم فرموده اند که بزبان غیر گاهی وقوف یافتن خیلی دشوار است وچون آن باشد از نفس علم دران زبان بهره گرفتن وتمتع کامل برداشتن خیلی اندیشهٔ موهومی است ، علاوه برینها زبان عمومی ملت خودرا سرپرستی کردن وصفی ازاوصاف اقوام زنده وملل زنجات است چه اگرزبان عمومی یك ملت معدوم کردد نام آن ملت نیز ازفهرست اقوام زندهٔ دنیا محو وسترده میشود ووای ! برحال چنان ملتی که هیچ ازوی اثری در روز کار بیاد کار نماند بدیده تحقیق بنگرید هرچند که حالانه از حکومت هندوان هنداثری ونه از سلطنت رومیان نشان ، ونه از مملکت قوی شوکت یونانیان نقشی باقیمانده مگربسبی که السنهٔ این اقوام تاامروز جاری ومو جوداست نام هریك ازایشان زنده است اگرامروزهروزسانسکریت نمیبود کسی ازحالات هندوان گذشته چیزی ندانستی واگر « لاتین » و « گریك » یعنی لاطینی ویونانی نمیبود حالا کسی از جویس وسکندر اعظم تذکار وبیانی بیان نیاوردی !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1644 of 1786

زبان افغانی منسوب بهافغانستان پس وای برحال ملت افغانیه ! گرزبان شیرین بیان ایشان بکوشهٔ معدومی و زاویه کس مهمی خزیده منزوی گردد وهیچ یك اثر ونشانی ازایشان بدنیا قایم وپایدار نماند که بروجود ایشان دلالت کند واگرزبان افغانان بباعث افلاسی که در علم و هنر دارد ازصحیفهٔ روزگار سترده شود ایشانرا بهیچ قومی ازدنیا دعوی مقابله وهمسری شایان نخواهد بود !

وحشیان افریقا زبان خود شانرا ازدیگر السنهٔ لطافت بیان بسیار عزیز ودوست میدارند حتی وحشیان امریکا پرشیرینی ولطافت زبان خود شان وجد می کنند . وحشیان اوسترالیا وجزایر نیوزه لاند ونیوگینی زبانهای خودرا بجان برابر میدانند پس ماافغانان چرا وبچه سبب زبان شیرین بیان خودرا بتاراج دهیم وبادکارملی خودمان را که بعدازما تاسالهای درازبه اهالی دنیا ازمانشان خواهدداد ازبیخ وبن برافکنیم ! چرانتوازبان ماافغانان باصدیأس وحسرت نه نشین معدومی گردد وازچه رو به اینقدر زودی زبان افغانی شیرین ودلنشین ماقطع امید اززندگانی کند مایوردهٔ زبان افغانی هستیم وشرط مروت نه آنست که پرورنده وتربیت دهندهٔ خودرا تدریج بیدریغ معدومیت وگم نشانی گردانیم بنابکمال ادب بخدمت حکومت وملت عرض می کنیم که درترقی لسان ملی خود ها غفلت روا ندارند ودر احیای زبان خویش کوشش ورزند زیرا در وقتی که برعالم وجود ازایشان اثری نباشد همین زبان بهاحیاواعای نامایشان جد وجهد خواهد ورزید !

الحمدلله تعالی درخاك پاك افغانستان بسیار علما وفضلا موجودند که توجه ایشانرا بهترجمه نمودن کتب السنهٔ دیگر بهزبان شیرین بیان افغانی معطوف بدارند وحکومت معظم را نیز حوصله افزائی وقدر دانی چنین اشخاص تعهد کردن لازم است . به اینصورت درانمك زمان ترقی زبان افغانی را مشاهده خواهید فرمود وخواهیددید که چون حکومت وملت هردو متفقا بسرانجام نمودن کاری اقدام ورزند چگونه کامیاب وفایز المرام می گردند !

افغانان ! بیائید بلند می گویم که شهادالحقیقت شرارهٔ اندیشه مکر افسوس که نه انبار خاکستر آمده اید ! کنون که حکومت معظم آن خاکسترها ازروی شما پس می کند مستعد وآماده باشید وخصا پس شرارهٔ کی خود را بظهور رسانید !

اهل جهان کنند شرارهٔ گمان ترا بنگر کمان مخالق توعین الیقین ما

ونیز می باید که در مدارس ملکی جمیع علوم در زبان افغانی تعلیم کرده شوند وفارسی وعربی وترکی بطور زبان ثانوی آموخته آید ودربنصورت هم اولاد وطن را سهولت خواهدبود وهم تمام توجه شان یکجا یکی به نفس مضمون واصل مراد مجلوب خواهد شد وهم زبان افغانی که مقصود حقیقی ماترقی آنست بوجه احسن ترقی روز افزون خواهد کرد جاپانیان چون درسنه ۱۸۸٤ع دارالعلوم قومی رانامیس نمودند هیچ یك کتابی را ازهیچ علم درزبان قومی خود مالك نبودند مگر چون زبان تعلیمی آن دارالعلوم درزبان ملی خود قرار دادند دریك مدت قلیل درهمهٔ علوم آنقدر ترقی جستند که تمام دنیارا واله وحیران گردانیدند وهم زبان ملیه شانرا آنقدر عروجی حاصل آمد که امروز بازبانهای ملتهای متمدن او روب دعوی مقابله وهمسری دارد . زبان روسیان درعهد پیتراعظم محض یك زبانی بود که آنرا بوحشیان منسوب توان کرد ولی چون پیتر اعظم درترقی وبهبود ملت خود سعی وجهد نمود زبانرا که ترقی ملت ماورای آن ممکن نیست ذریعهٔ تعلیم وتربیه درمملکت خودقرارداده دریك فرصت کمی هم ملت رابه اوج ترقی رسانید وهم زبان خودرا به اندرجه اعتلابخشوده ازهرگونه علوم توانگر وپرور گردانید که دربتوفیق یکی ازالسنه مهذب دنیا محسوب میشود چه خوش بود که دروطن عزیزما هم درین ایام که ترقی ملت خیلی منظور نظرعام وعام است مسئلهٔ ترقی زبان هم فراموش ونظر انداز نکردد وترقی ملت وترقی زبان گاهاهم چنان لازم ومربوطند که بی وسیلهٔ یکدیگر کاربرد شان غیر ممکن وخارج تصوراست ازهم تفریق داده نشوند بل هردورا یکجا پرورش نمایند وحکومت را می باید کهمانند پدرشفیق که دوفرزند خود را بلاامتیاز وتفریق تعلیم وتربیه کند برترقی ملت و ترقی زبان هردوسعی و کوشان باشد خوشا روزی که طرح ترقی زبان وملت هردو یکجا افکنده شود وملت روز بروز جانب مدارج عروج ارتقا جوید وزبان عذب البیان هم باآن روباوج ترقی نهاده جانب منازل تکمیل پویان ورهسپار گردد اگر ایطالیان را براوغستوس محض بدین وجه فخر است که درعهد اولاطینی به کمال ترقی رسیده بود پس در طایل آن افغانان را بوجود مراحم آمودذات شوکتسمات اعلیحضرت سراج الملة والدین جای هزاران فخر ونازاست که درعهد سعادت مهد ایشان هم ملت افغانیه ترقی یافته وهم امید است که زبان لطافت بیان افغان رابزینتنامهٔ ترقی نصیب شود . خوشا بادشاهی که بنیاد واساس ترقی زبان وملت هردورا نهاده وعمارت رفیع استقلال وآزادی ملی خویش را تکمیل نموده از آسیب صرصر حوادث مأمون ومحفوظ گردانیده است

پس ای برادران محترم وای اخوان محتشم ! بیائید ! وقت تبلکرو بگذشت ورفت ! ! تابکی بمحض گفتگو های زبانی کتابت ورزم بعدازین کردار بی گفتار می باید شدن ! ! برخیزید ومصروف حرکت وعمل شوید ودرتحصیل علوم عرفان بذوق وشوق بکوشید وزبان قومی خود افغانی را ازالسنه غیرممکن المعانی ثابت سازید ! آیاهیچ مقام تاسف ومحل افسوس نیست که جمیع اقوام عالم برای حفظ حیات نکاهداشت عزت وعظمت قومی خودها سر گرم عمل . ومصروف حرکت باشند وماافغانان هنوز هم درخواب سنگین غفلت آسوده خاطر غنوده باشیم وباوجود دست وپاداشتن خودرا لنگ وشل وانمائیم ودر مابین زندگان مانند مردگان بی حس وحرکت افتادن روا رخود گوارا سازیم پس ما را چه شده که نمیاد ایام شوکت وعظمت بزرگان واسلاف ما عرق غیرت وحمیت ما را بحرکت می آرد وبدذلت موجوده حس بیداری وهوشیاری ما را بغلیان وهیجان می دارد . حالت کنونی خودرا باحالت بزرگان وگذشتگان خود مقابله نمائید وتفاوت ظاهر وبین آنرا بنگرید بین هردو حالتان فرق زمین وآسمان موجود خواهیدیافت غیرت باید همت باید همت ! ! ! بشامت اعمال خودتان نام های شریف آن بزرگان رابامثال واعمال یکسان نسازید وخود وآثارها بنابر جهالت وبیدانشی رسوای عالم نکردانید ! وسعی ورزید تاخود را خالف الرشید بزرگ سلف خود ثابت کنید !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1645 of 1786

ای برادران ـ هندیانرا ببینید هرچند که محکوم اغیارند مگر باوجود آن چگونه مجالس ومحافل را برای مبادلهٔ افکار واندیشیدن چارهٔ کار خود شان منعقد میسازند و حتی‌المقدور بهاثبات میرسانند که آنانکه عزت وآبرو زیستن میخواهند میباید که بزرگان و گزیدگان ایشان یکدیگر کرد آمده برای رهائی ورستگاری ملت خویش هریك اظهار عیان خودرا بنمایند وبهر تجویزی که اجماع واتفاق نمودند بران عمل نمایند تا کریده ملت خودرا از حضیض ذلت وپستی ونجهٔ مرض جهل ونادانی نجات بدهند !

پس ای گزیدگان وسربرآوردگان ملت افغان ! خدارا تن آسانی وآرام پسندی راروا مدارید ! عزت شما برعزت قوم منحصر است اگر عزت خویشتن را آرزو دارید ؟ اولا قوم خودرا معزز آفاق سازید ، اگر خودرا مخدوم جهانیان گردیدن نمیتوانید ! ازهمه بیشتر میباید که ملت خودرا مخدوم ملل سایرهٔ عالم بگردانید والا اگر خود رعیت وعشرت بوده پروای خواری وبیچارگی ملت را نکنید بی‌شبهه هیچ احدی ازملتهای اجنبی بشماهم پایهٔ قدر واهمیتی نخواهد گذاشت وجود که شما خودتانرا سزاوار هرگونه عزت وعظمت شخصی بدانید مگر چون ملت تانرا خوار وذلیل وبی‌علم وهنر نگهداشته‌اید شما را هم بندیگر افراد ملت تان یکسان بنظر نفرت وحقارت می‌خواهند دید زیرا :

چو ازقومی یکی بیدانشی کرد نه‌که را منزلت ماند نه مهرا

لهذا اگر مقصودتان نگهداشت قدر ومنزلت وحصول عزت وعظمت شخصی است پس ملت خودرا ازقید بی‌علمی و بیدانشی آزاد سازید وبکمال یك مرتبه‌یك مجلس شاندار قومی‌را تشکیل بدهید که دران جدا کاروسر آمدان قوم‌اشتراك ورزیده درباب ترقی علم تجارت وتدابیر درستی پیروی کار آورند ، وبعد ردوقدح هرآن تجویز وتدبیری که‌مقبول عام شود بران عمل پیرا گردید وبدینصورت ملت عزیز خودرا ازخاکدان ذلت رسانیده بموج ترقی ورفعت رسانید ! خیلی ناانصافی وانتهای بیرونی است که یکبار اخراجات جزئی وکلی فواید عامه را بردوش حکومت نهادن وان یك ازشیوهٔ هوش وفرهنك بعید است که کسی‌درخصوص عمل نیك وبندگان حکومت معظم‌را جوابده وذمه‌دار آن‌قرار بدهد چرا که‌حکومت تنها آیا بکدام کدام امور فلاح واصلاح ما بپردازد ؟

آیا درفکر مهیا ساختن لباس وپوشاك ما شود ؟ که همه عریان وبی‌رهنه‌ایم . آیا درصدد پیدا کردن ادویهٔ شفا بخش ما شود ؟ که همه مریضان بیچاره وخسته‌ایم . آیادایر استقلال و آزادی مارا مشغلهٔ خود گرداند ؟ که جهانی راماننده‌خار دردیده میخلیم وعالمی‌را سودای تاخت وتاراج ما درسر جایگیر است . آیاتجاوز معززوباوقار ، ودولتمند گردانیدن شمارا بیندیشد ؟ که‌خسته‌حال وفلاکت اشتمال ومبتذلیدوازپا درافتاده‌اید . ویك جهان پرشماتحك واستهزامیکنند . آیابه تعلیم وتربیهٔ شما بپردازد ؟ که برصفحهٔ کرهٔ ارض‌شماتنهامانده‌اید که اسیرپنجهٔ جهالت وبیدانشی هستید وتاحال درصورتیکه همهٔ اقوام دنیا بمنزل مقصود رسیده‌اند شما قدمی هم نه‌برداشته‌اید . آیا بتعلیم وتربیه خواهران ودختران‌تان متوجه شود ؟ که شمارا ازجنوب ومشرق‌را از مغرب ورق وتمیز کرده‌نمیتوانند وبجز ازجاروبرداری خانهٔ خود ازدیگردنیای فاطر السموات والارض چیزی نمیدانند .

آیا این کم ذمه داری ست که حکومت سایه حفظ ناموس وطن وآزادی وخود مختاری ونگهداشت فرزندان وعیالداری‌تان را ازشر دشمنان ناهنجار که همواره برای پامال نمودن همهٔ این چیزهای که شما آنهارا دوست دارید درکمین‌اند برعهدهٔ خود ضمین نموده ! وآیا این لطف ومرحمت بی‌نهایت حکومت‌تانرا که درراه ترقی‌تجارت‌وصنعت وحرفت شما مصروف داشته است کماحقه قدر کرده‌میتوانید ؟

غرض حکومت‌متبوعهٔ مقدسه‌ما جمیع‌فرایض خودرا انجام‌داده‌است بلکه بسی کارهارا اضافه بروظیفهٔ خویش هم اجرا نموده مگر با آن همه تنها ازتکمیل نمودن همهٔ احتیاج ولوازم وضروریات‌تان بی آنکه شماهم باآن یك معاونت وامدادی نمائید عاجز است

صددلیر کاشد بهر یومو بهر یارب چکند این دل‌من باهمه‌دلیر

لهذا اگرترقی خود هارا آرزودارید بهمه‌حال بحکومت محترم خود تان پسر ومال مدد نمودن شمارا لازم ولابداست !

ای‌افغانان ! اگرلاف‌دستیاری‌و معاونت‌وحکومت‌میزنیدواگرهقدر چیزی هم‌دردی‌حقیقی به‌آن دارید ، واگراستقلال و آزادی خودرا یك‌چیزمحبوب وعزیزمی‌پندارید اگرخدمت‌وطن‌وملت راعزت حقیقی خود می‌انگارید ، پس خدارا پیش آئید وبهرکاریکه اول‌تر لازم است اقدام ورزید ، درعقب ماندن وخودرا بی‌حس وبحرکت وانمودن‌هیچ حکمت ، وفضیلت ومصلحتی ندارد ، واگربیدار و هوشیار نمیشوید وبهمین زود دیرا از خواب غفلت برنمیخیزید اینك برباد‌میروید ، زاویهٔ غفلت وگوشهٔ عطلت رابگذارید وبمیدان عمل درآئید مجامع ومحافل منعقد سازید ، وباحکومت مشفق ومحترم خودبدره وقدم‌وقلم معاونت ورزید ، زیرا ترقی آن ملتی که افراد رعیتی آن خود در گوشهٔ جدا انشسته وجمیع اموررا بعهدهٔ حکومت خودبار کنندیك‌احتمال غیر ممکن ویك تصور موهومی است ، وبیز هیچگاه آن مملکتی که اهالیٔ آن ذمه‌دار هرنیك‌وبد وخیروشر خود حکومت خودرا قرار دهدتوان هرنقص‌وضرر خودرابالمرة منسوب‌نماید مهذب ودولتمندخواهد شد !

حکومت بمعاونت رعیت‌کاری ازپیش نتوان برد ، وهمچنان رعیت نیز بی‌سر پرستی حکومت درهرکار ناکام وبی‌نیل مرام خواهد ماند !

همین انگارهٔ کودمدم افسرده میگردد چو حس موجود میگردد جهانی‌را فرا گیرد تا یکی ؟ هنوز درظلمتکدهٔ غفلت و جهالت خواهید ماند ؟ ازصوامع وشبستانهابدرائید وباهدیگرمذاکرهٔ افکار نمائیدوچارهٔ اندیشید تاازین ذلت ومسکنت موجودهٔ که دارید نجات یابید ، غیرت کنید ! همت ورزید !! که بی‌غیرت وهمت هیچ کاری‌راسرانجام‌نتوان داد ! حیف است که رماقوام دیگر خنده زنندومارا وحشی وجاهل گویند ، وعرق غیرت‌وحمیت ما هیچ‌نشود نیاید ، هرکاری که‌میکنید اولاًبایکدیگر مشورت نمائید وبازهرانچه‌ارشاد غیرت وناموسداری باشد آنرا در معرض عمل آورید ، اقوام غیر ازما بآن ما هم خنده می‌کنند چنانچه گاهی‌مارا بمسکها نسبت‌داده زبان مارا عوعوم نام می‌نهند وگاهی مارا کاووخر گفته‌زبان‌مارا یك‌چیزی مهمل‌وغیرمفهوم‌قرار میدهند !

پس ای‌برادران عزیز ! بعد ازینقدر پرگوئیهای حالا معاملهٔ را بشما سپرده‌ام ومکررا ازشما رجا ، وخدمت‌تان‌التجا میکنم که غیرت کنید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1646 of 1786

غیرت !! چرا که بی‌غیرت با آبرو زیستن و با امنیت عمر بسر بردن محال است ، متوجه فلاح واصلاح خود بشوید ! و به‌ترقی زبان شیرین بیان خود بپردازید و برسخنان هیزم سران دریده‌دهن ، و خرافات‌سنجان یاوه‌سخن گوش ندهید . این بدبختان شوم طالع وتیره دروتان زشت سیرت را چون باطوشها معامله‌ٔافتاده است‌هرچه بگویند معذورند !

چون ندیدندحقیقت ره افسانه زدند

شما بکار خود دوام ورزید ! و برچاره‌خود مشغول باشید وهمیشه پیش بروید وبس رفتن وعقب نشستن‌را شعارخود نسازید!! وهمواره دوام عمر واقبال بادشاه دیانت پناه مراحم خصال خود را از بارگاه ربالعالمین بخواهید :

خاص از برای مصلحت عام دیر سال
مان که چون تو کس نه‌نشیند بجای تو

(نیازمند احقر العباد مهجور الوطن)

« م . الف »

قریه غچه‌تنه ۱۷ جمادی الاولی سنه ۱۳۳٤

(احوال اسلام)

حضرت الفاضل جناب‌مدیر صاحب والا مراتب کامل ، ومسر محترر معدل القاب ، ایدل

دوش آمد بود ذکر اسلام بدل
دل‌سوخت‌دران آتش غم‌چون‌بسمل!..
دو دی ز جگر که برامد بیرون
این سوخته‌را نوازشی ! ماحیدل !

« وان‌استنصروا کم فی‌الدین فعلیکم النصر »

درد درون زبان نتواند بیان دریغ
سر نهان سینه نکردد عیان دریغ
اما چوشعله میکند آخر رهی بهی
دل هم نهفته می نتواند بیان دریغ
ما مسلمیم و درد دل ما ازینره است
جرد رد دل بیان نتواند زبان دریغ
عمری است زلف‌یارمشابه‌بحال ماست
جز تیرگی ندیده همین دود مان دریغ
آشفته‌ایم وسخت‌وسیه بخت‌وتیره‌روز
سررشته کارکار چو آشفتگان دریغ
ازپس شکسته است‌دل‌ووضع‌ورنگ‌ما
خندد بماخزان همه‌چون‌زعفران دریغ
یکبار روز کار بما نحوه میدهد
بار دکر بحنك شود آسمان دریغ
این جسم نازدانهٔ ما خس خس شد
وزضرب‌تیروتیزه نکرداین‌وآن‌دریغ
ازپدما رفته که چون رفت اندلس
چندین‌هزار گشته شداسلامیان‌دریغ

دریای تیکس نیست که‌در اندلس بود
آن‌جوی‌خون‌ماست که گشته‌روان‌دریغ
آخر چراشدیم چنین بی‌هنر چرا ؟
رفتیم دست بسته بردشمنان دریغ
ازهندو مرو، سندو بخارا چه‌گویمت
هریك بظلم‌رفت زما، صدجهان دریغ
زخم دکر که برتن مجروح ما زدند
بد تیغ بیدریغ ز ایطالیان دریغ
این‌خت‌دل‌طرابلس‌است‌ای کباب‌خواب
ازدست خواب رفت‌زما راایکان‌دریغ
بار دکر بمرکز اسلام تاختند (۱)
کشتند بیگناه همه مسلمان دریغ
آیا که بود آنکه زما ده‌لك آدمی
اعدام کردوکفت بظاهر که‌مان‌دریغ
کراین‌معطلمات(۲) نبودی ای‌پسر
میکردازین‌جسارت خودبالکان‌دریغ
زخمی زدند کاری و بردند دست وپا
این‌قوم‌امن‌خواه(!) تمدن‌نشان(!)دریغ
اجداد ماخون وبجان‌و مال وسر
دکرفت ، ورفت‌از کف‌مارایکان‌دریغ
کردید قبرهای پر کان دین‌ما
پامال سم‌اسب قصارا ثیان دریغ
ایوای،شدمساجدما جرح(۳) کافران
ناقوس‌شد بلند بجای اذان دریغ
دقت کنیم رفت چرامملك های‌ما؟
ازما نکردظلم چرا آسمان دریغ ؟
چون نیك بنکریم‌هم ازدست‌دست‌این
ازخویش‌اوه ، ناله‌وازخودفغان‌دریغ
مائیم باعث همه ادبار خویشتن
مائیم موجب همه‌ذلت زبان دریغ
درقتل‌خویشتن‌چونه کردیم‌خوددریغ
امید چون کنیم زبیکانکان دریغ
هر تیشهٔ که خورد به بنای حیات ما
ماخودزدیم ، آه‌تاسف ، فغان‌دریغ
اول برای خویش کرفتیم دشمنان
زانپس‌میان خویش فتادیم‌هان دریغ
ازیاد رفت آیه قرآن که مؤمنان
درراه‌دین‌خویش ندارند جان دریغ
مانرك اتفاق نمودیم صد فغان
دشمن کرفت کام‌زما ، دوستان‌دریغ
مارا بجهل وخود غرضی‌ها ازپدید
یك‌یك کرفت‌محنت‌ودولت ازمان‌دریغ
روشن کنیم مشعل دیکر بداغ دل
کردید زخم کهنهٔ ماخون‌فشان دریغ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1647 of 1786

من کریخت از کف اسلامیان دریغ
غیرت نماند در دلدان پهلوان دریغ

آن پهلوان که کوس لن ملک مینواخت
امروز ملک اجنبیان شد فغان دریغ

آن پهلوان که مغرب خور شید اندلس
آورد زیر پا ، زچه شد ناتوان دریغ

ان پهلوان که مطلع خورشید (٤) را گرفت
امروز خفت طالع بختش چسان دریغ

اسلام بود منبع هر علم وفن هنر
امروز از چه معدن جهل ست آن دریغ

اسلام بود صاحب قوت مدار علم
برخاست اتفاق زمانین شان دریغ

مشهور بود درهمه عالم حسام هند
امروز نام مانده ازان نیستان دریغ

افسوس وآه ونالهٔ وشیون هزار حیف
فریاد داد وحسره ووای وفغان دریغ

دیگر قلم بیان نتواند ، چسان کنم !
اتش بخامه میزند این داستان دریغ

این بار خاک پاک مدینه ست در خطر
امروز مکه میرود اسلامیان دریغ

ایمان مرقد نبوی در خطر بود
چون مشهد امام رضا دوستان دریغ

آتش گرفت کاغذ من خامه سوخت سوخت
طاقت ذکر نماند مرا مردمان دریغ

امضاء ، پریشان ،

(تشریح)

(۱)(۲) مرکز اسلام یعنی اسلامبول روس وانگلیس

(۳) یعنی کلیسا

(٤) عبارت از چین

حوادث خارجیه

مکتوب

عیناً ورقهٔ که ازطرف جناب ، کنورصاحب مرسان وراج، صاحب پرس ، نام ذات اصیل وکیلی که درین اوقات بدولت متبوعهٔ علیهٔ ما افغانستان مهمان میباشند به ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه رسیده است که دراخبار شایع شود —

یک نهایت ضروری خط

قصر وباغ بارشاه (کابل) تاریخ ۱۵ ق — ۱۹۱٦

دوست عزیزمن جناب ایدیتر صاحب سراج الاخبار — معاف فرمائید زنهارا قدری تکلیف میدهم — من حیران شدم که درچند اخبار هند خواندم که مرا بدنام میکنند — من میخواهم که بواسطهٔ شما رسید سخن خودرا بکنم —

کفته اند که من خودرا پک بزرك مهاراجه ساخته درستاف اعلیحضرت قیصر داخل شدم — این مرا باحق نهمت میدهند — من هرگز خودرا مهاراجه نه خیر راجه هم نکفتم — ونه هیچ بار درستاف پادر تو کری دیگر داخل شدم —

البته من خیال دیدن حالت جرمنی در وقت جنك در آن ملك رفتم آنجا دولت جرمن بمن بسیار التفات نمود ومرا موقع داد که من جنك را از خندق پیش زین واز طیاره (ایرو پلین) دیدم وهمین نیست بلکه اعلیحضرت قیصر خود مرا دید — بعدازان مسئله هندوستان آشیارا بدولت عالیه جرمن درست کرده وضروری سندهارا کرفته طرف شرق حرکت نمودم —

باخدیو مصر وشهزاد کان ووزراء معه مشهور ومعروف انور پاشا وبا اعلیحضرت خلیفه مبارك سلطان المعظم ملاقات کردم — ازدولت عالیهٔ انهان هم مسئله هندوستان وشرقرا درست کرده ضروری سندهایافتم — همراه من افسران جرمن وترك ومولوی رحمت الله صاحب برای اعانت فرستاده شدند و هنوز همراه من هستند — باوجود خطرها وتکلیف های سخت ازمرحمت آمده خدا کود راه بغداد و اصفهان به افغانستان



ازیك کارهای سیاحت غزنین سنه ۱۳۳۱
موتر لیمه زن — اثنای سفر دریکی ازاسٹیشن ها استراحت نموده است

امریم و حالا بموجب اعلان پیطرف اعلیحضرت امیر صاحب بیکار اما بآرام واحترام مهمان دولت شما هستم — باید که دوستان من این را دانسته باشند — واکرنمون نمی شوید هرگز چیزی فضول نکویند — من دشمن هیچ آدم یا قوم نیستم — من دوست عام هستم — من فقط این میخواهم که هر کس وهر قوم درخانه باملك خود بآزادی و آرام باشد واین طور جنك و جهد از دنیا زایل شود —

راقم

«مهندر پرتاب» خادم بام وهندستان ودوست بودهٔ عیسائی هندوستانیان کسی که آنرا کنور صاحب مرسان وراج صاحب هارپرس می کویند مکرر — برای خیال وکار شخصی من هیچ دوست من برادر حقیقی من راجه بهادر مرسان علی کر برادر نسبتی من مهاراجه صاحب جیپند بخاب بامدرسه صنعت و حرفت پریم مهاد ایله برخان مسئول وجواب ده نمیباشند ==

م — پرتاب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1648 of 1786

خبرهای راجع بایران

ایران کنون

جریدهٔ رعد مینویسد :

یکی ازدیپلوما تهائیکه اخیراً بایران ورود نموده است درصحبت بامکار ماراجع بماوضاع ایران اینطور حکایت کرد : — من سالهای سال است که ملت ایران را میشناسم وازصمیم قلب متأسف میشوم که دامان ملت مشارالیه هم گرفتار پنجه متجاوزان جویای المان شد .

حرکات هیجان آمیز و مخالفتیکه فعلا درایران برعلیه ما ومتفقین ما انگلیسها در کار جریان است چندان قابل ملاحظه وحائز اهمیت نیست زیرا که حکومت ایران تا کنون قشون منظم دائمی که بتواند برعلیه مابکار برخاسته وتخواهد داشت . تشکیل یك اردوی محارب درایران ازممتنعات است والمان هرقدر دراین راه جدیت وجانفشانی کند هرمقدار طلا وماشین وآلات وادوات جنگی هم بایران حمل نماید باز بمقصود خویش نائل نگشته فائده ونتیجهٔ را بهره‌مند نخواهد شد .

برای اجرای مقصود فوق وطن پرستی که باشرایط جنگ کنونی یکی از عوامل عمده بوده پیشرفت مقصود است پیش از همه چیز لازم است لیکن بوی وطن پرستی به مشام ایرانیها نرسیده واحساسات وطن پرستی اصلا درآنان وجود ندارد .

ملتیکه معتقد باشد که (حق باز وراست) وروی این زمینه نشو ونما وتربیت یافته باشد ملتیکه پیوسته عبد و ذلیل بوده : ملتیکه درقرن بیستم وعصر تمدن بوی قانون به مشامش نرسیده باشد وهیچ قانونرا نشناسد ملتیکه قدر و قیمت حیات وسعادت خویش را نداند ! ملتیکه به نمایندگان ومامورین وحکومت خود از بزرگ و کوچك) رشوه دهد واز اخاذی وهزاران تعدی وظلم وجور آنها چشم بپوشد هرقدر هم باصبر وبردبار و شکیبا باشد بازنمی تواند اردوئی تشکیل دهد .

ایرانی زارع صالح است . امالازم کوته احساسات وتمایلاتیکه سعادت ونیکی وی دران باشد دور وبرهیز گاراست . ایرانی صلح طلب است . اما درتمام دورهٔ حیاتش جویا و سواستکار همین چیزاست : کهمامورین وحکام ونمایندگان حکومت کمتر ازاو رشوه گیرند و کمتر اخاذی نمایند وبار عوارضیکه دراین روزهای اضمحلال واغراض ملت روی تحمیل شده کمتر وسبکتر گردد .

در ارومیه

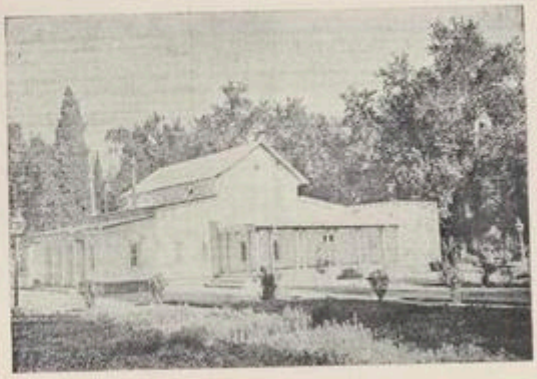
از ارومیه مورخه بیست ونهم صفر مینویسند :

وضع شهر آرام است کلیه معاملات وتجارت بکلی مسدود گردیده تنها کشمکش ونبردهائیکه اندازه روشنی بمجارت میدهد کمبودی که اهالی حاصل شده بود دوام دارد . فقر بانکه در شهر پاره شایعه انتشار داشته واسباب اضطراب اهالی بوده قونسول روس بتوسط اعلان جریان جنك را درنواحی ساوجبلاغ مابین قشون روس وعثمانی تائید . ابتدای جنك ازتاریخ هشتم شهر صفر شروع شده جنك مابین پیش قراولان روس وعده‌ازا کراد ومجاهدین سیدالسلطنه بوده کردیده مدتی است که انتشار دارد یك عده قشون عده عثمانی بطرف ارومیه حرکت کرده است دراین دوروزهٔ آخر گفته میشود که ازموس هم یك قشون منظم عثمانی عبارت ازده هزار نفر بسمت ساوجبلاغ حرکت است . عده قشون روس روزبروز زیادمیشود این دوروزه شنیده میشد تاپان معروف که چندسال قبل رئیس کشتی‌رانی دریاچه ارومی بودوبی ازجنك هم وبس قونسول المان بود باقشون عثمانی همراه است .

در کردستان وساوجبلاغ عوامل المان وعثمانی تحریکات خود را توسع داده باعث هیجان فوق العاده میشوند بموجب اخبار اخیر باسلحه کافی برای اکراد فرستاده شده وآنها هم حاضر برای عملیات میباشند .

در هنه

آنچه میگویند چهل از مجاهدین چند روز قبل از کرمانشاهان بهنه آمده وایلات کرمانشاهان همگی مساعدت کرده عده سوار فرستاده اند یك عده از مجاهدین رو جرد و نخجیرهای جاده لنك هم که اخیراً بسمت کرمانشاهان رفته بودند بانها ملحق شده اند ودرین انها بعضی از اتباع عثمانی هم میباشند وبعد ازواقعه جنك کنکاور درهنه برای خودشان استحکامات تهیه کرده وبرطبق یك خبری که هنوز از مرا کز رسمی تائید نکرده آقای قظام السلطنه هم باشش هزار سوار بهنه رفته اند بنابراین خبر اخیر باید احتیاط تلقی می کنیم .



عمارت منزل کلاه باغ نهنه

در کرمان

جریده طوفان منطبعه کرمان بتاریخ چهارده شهر صفر مینویسد :

از طرف قونسو لکری المان در کرمان اعلانیه منتشر کرده که یك عده ازقشون انگلیس باقورخانه کافی درخاك بلوچستان وارد شده باهراه‌خان کهیکنفر ازسردار های بلوچ است جنك نموده فرار نموده وبیست نفر ازقشون انگلیس مقتول ومجروح گردیده مابقی فرار نموده‌اند .

عده مجاهدین

از کرمان خبر میرسد که عده مجاهدین روز بروز زیاده ترمیشود وازطرف

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1649 of 1786

... آنها بدو طلبان تفنگ پنج تیر وموزر میدهند درخارج شهر ... روز هارا مشق می کنند تاچند روز دیگر یك دسته آنها بطرف ... حرکت خواهند کرد

اخبار طهران

جریده طوفان کرمان را جع باخبارطهران مینویسد که دربیست ... نوامبر رعایای روس وانگلیس از طهران فرار کرده وبقزوین ... اقدامات قزوین جمله بقشون روس کرده وا نهارا تاهشت فرسخی ... راه رشت عقب نشانده اند — والی پشت کوه با جمی از کسانش ... قزوین شده وسوار هایش درشرف ورودند :

جنك ساوجبلاغ

جنك بین قشون روس وعسا کر عثمانی درساوجبلاغ ومیان‌دواب ... چند روزه اخیر شدت نموده وبقرار اطلاعاتیکه میرسد رشته جنك ... گیخته شده وفعلا زدوخورد سخت دراین نقطه شروع شده است ... میرسد عده قشون عثمانی دراین حدود بالغ بربیست هزار نفر میباشد .

قشون عثمانی درادر بایجان

ایضا ازتبریز می‌نویسند : قشون عثمانی درخاك ادر بایجان فعلا بالغ ... هزار نفر میباشد که بیست هزار نفر ان بسمت ارومیه رفته ... هزار نفر درسمت ساوجبلاغ ومیان دواب مشغول جنك هستند .

مجاهدین شیراز

اخیرا هریك عده مجاهدین شیراز بطرف یزد جان حرکت نموده اند و ... روز سای انها هم مالیات وصول شده و بمصرف مجاهدین میرسد ... گرانی هم بیزد جان راجع باوضاع شیراز مجاوره نموده اند .

در کرمانشاهان

ازمنابع خارجی خبر رسیده است که جمعی از قشون عثمانی مجددا کرمانشاهان وارد شده اند .

خبرهای جنك اوروپا

ازجراید قفقاز

غرق کشتی ایطالیائی

یك کشتی جنگی ایتالی که از (برندزی) حرکت کرده وچندین ... آذوقه وما کولات باچهار صدو بیست و پنج نفر قشون قره‌داغ ... کرده به مین برخورده وغرق شده است ازمسافرین کشتی مزبور ... نفر تلف شده اند

اتوموبیل های جدیدالاختراع

از (دوبلسك) بروز نامهٔ بیرژاو یوید ومستی خبرمیدهند که آلمانها ... جبهه (دوینا) یك نوع اتوموبیل‌ها — یعنی موتورکارها — توظهور وبرقوت ... استعمال میکنند ، دراین اتوموبیلها عوض بترین بسهولت میتوان الکل ... عی اسپریت بکار پرداخت این مراکب جدیدالاختراع دارای چهارطبقه ... وطور مکمل زره پوش هستند ودرروی برف ویخ نیز بواسطهٔ آلات مخصوصه ... حرکت میکنند وبوسیلهٔ اینها قشون وتوپهای سنگین حمل ونقل میشود .

تلفات جنك بین‌المللی

نظر بمعلوماتیکه در مطبوعات لندن منتشر شده است ... مسیو (کورتی) درمجلس اعیان اظهار داشته است که عده تلفات ... جنك عمومی تادوماه پیش بالغ بر ۱۵۰ ملیون مقتول شده است:

قشون عثمانی درفرونت ایتالی

ازرم خبرمیدهند که درمیدان جنك ایتالیاواتریش یك عده ازقشون عثمانی وارد شده اند این عده بالغ برده هزار نفرندواز فرونت داردانل بانجا اعزام گردیده اند .

اقدامات در ساو نیك

ازقرار اشعارات آژانس پتروگراد ۱۲ طیارهٔ آلمانی ۷۸ بومب بساو نیك انداخته اند

درنزدیکی ساونیك چند تحت‌البحری آلمانی دیده شده است .

تدارکات برای مصر

در عثمانی برای حمله بمصر اقدامات جدی وتدارکات قطعی دیده میشود فعلا یك اردوی صد هزار نفری بادویست وپنجاه توپ صحرائی که اغلب آنها توپهای سنگین هستند وعلاوه برانها هزارو پانصد اتو موبیل تدارك شده است اگر قشون احتیاط را نیز که برای اعزام بمصر تهیه شده بحساب بیاوریم کلیهٔ قوای اعزامیه مصر عبارت خواهد بود از سیصد هزار نفر بامهمات لازمه فرمانده کل اردوی مصر جمال پاشا درموقعی که از اسلامبول حرکت میکرد این عبارت را تقریر نمود :

« باید باقتح وغلبه مراجعت کنم وبباید کشته شوم »

بخشش امپر اطور اطریش

هشت نفر روسی را مدتی قبل بعناوین جاسوسی وغیره در اطریش دستگیر واخیرا بحکم اعدام آنان صدور یافته ولی امپراطور اطریش بنا به وساطت « الفونس سیزدهم » پادشاه « اسپانی » هشت نفر روسی را که یك نفر آنها اخیر جریده « نوویه ورمیا » بوده است بخشیده است .

ازجراید روسی

منظره قشون کشی بهندوستان

ازمرا کز بسیار عالی وموثق « اسلامبول » اطلاعات فوق العاده جالب توجه درخصوص اعزام اردو وقشون کشی آلمان وعثمانی بطرف « هندوستان » به « آن » رسیده است .

بطوریکه معین شده است ازیك ماه قبل بدین طرف مامورین لطامی « برلن » و « قسطنطنیه » یك نوع تدارکات بسیار عظیمی برای قشون کشی بسمت « خلیج فارس » مهیا کرده والعکاس تدارکات نوعی بوده که در آن نواحی تهیه های نظامی مزبوره را برای قشون کشی بسوی « هندوستان » معرق ومنعکس کردید .

دراواسط ماه « دسامبر » « مارشال پون در کولتز » باآقا مازور مخصوص خویش وعده کثیری صاحبمنصبان آلمانی وعثمانی برای تشکیلات یك اردوی نیرومند وجدیدی به طرف « بغداد » رهسپار گشت .

پس ازآن معادل ۱۵ هزار نفر قشون آلمانی که مرکز واساس تشکیلات اردوی جدیدالتاسیس عراق عرب محسوب می گردید بسوی حرکت می نمودند .

عقاید مرا کز مطلعه براین است که (مارشال ون در کولتز) بشخصه ریاست و فرماندهی کل این اردورا برعهده خواهد گرفت .

اراضی وتقاطع النهرین محل عملیات کار کنان دولت آلمان گردیده واشخاص مزبوره برای فراهم ساختن عده مکفی قشون بدون اندیشه وحساب مبالغ هنگفتی خرج کرده واز هیچ نوع مصارف نقدی مضایقه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1650 of 1786

ندارند وعشایر اعراب را دعوت مینمایند که داخل‌قشون گردیده‌وبرای جنگهای قریب‌الوقوع مهیا باشند وبه اعراب مزبوره ازهیچ نوع مساعدت مالی وتوپدهای لازم فروگذار نکرده ودرازای معاونت‌عسکری آزادی وتامین حقوق سیاسی وعده میدهند.

خطوط آهن بین « بغداد » وبندر (ازمیر) ازچندین هفته قبل درتحت نظارت مامورین نظامی آمده وتمام قطار های‌راه‌آهن مخصوص ومشغول حمل اسلحه وذخایر جنگی بطرف بغداد می باشد .ومتعاقبا باز شدن راه مستقیم برلن وقسطنطنیه ازجانب بلغارستان و « صربستان پیوسته مقادیرهنگفتی اسلحه‌ومهمات رسیده وپشت‌سرهم بسمت‌عراق عرب اعزام میگردد

بموجب نقشه بسیار عظیم وپرطول وعرض که اتامازور کل آلمان برای انجام قشون کشی هندوستان تدارک کرده است. اردوی جدیدالتاسیس مزبور مرکب خواهد بود از قشون هائی که فعلا درمراکز نظامی بین‌النهرین اقامت دارند وعساکر آلمانی که برای تقویت وامداد وی معین گشته وقوای تازه که در هماجا مبادرت به تشکیلات آن‌نموده‌اند مطابق نقشه مزبور اردوی جدید اعزامیه « هندوستان » موافق خط راهی که (اسکندر کبیر) مقدونی بسوی (هند) عزیمت کرد طرح ریزی شده ومیخواهند ازهمان راه بمقصد برسند .

مقصداولیه‌این‌اردوی‌بزرگ آنست که اراضی مرکزی‌ایران راتاشغال کرده وسپس‌ازشرق (ایران — سیستان — بلوچستان) از طرف بلوچستان به « هندوستان » حمله می آورند .

این عملیات وتدارکات جدیدتوجه عثمانی هاراخیلی‌بخود جلب کرده است . چرا که اغلب ازسیاسیون آن مملکت تصور می‌نمایند که بااین ترتیب وباهمراهی ومساعدت « قیصر ویلیام » حاکمیت سیاسی و نفوذ معنوی خودرا برتمام‌ملل وممالک اسلامی بسط وتوسعه خواهند داد .

روح این مقصد ومحرک حقیقی این جنبش های‌بزرگ علما وروحانیون ومراکز نظامی دولت عثمانی میباشند : بدین ترتیب اشخاص مزبوره احساس میکنند که با استیلایافتن درباره قسطنطنیه « به « هندوستان « مهلک ترین ضربت سخت‌به قلب انگلستان واردکرده‌ومهمترین مستعمره عظیم الجثه وی را ازدستش گرفته کار اوراخواهند ساخت.

این اردوکشی بطرف هندوستان ازقشون کشی وحمله بمصرمستقل وجدا گانه خواهدبود . فرمانده کل قوای اعزامیه مصرجال پاشااست که فعلا باسلامبول آمده است

بطوریکه مراکزمطلعه سیاسی ودیپلوماسی مؤتلفین دریونان‌اظهار عقیده مینمایند . این تدارکات وقصدار دوکشی به هندوستان خالی از حقیقت ومعنی‌نیست چرا که نفرات قشونی عثمانی که هنوز مسلح نشده اند بسیار زیاد میباشند ومقدار کثیری سرباز برای آن از داخله آن مملکت تدارک میشود وعلاوه بران پس‌از بازشدن راه بالکان ورسیدن هرقدراسلحه که لازم باشد تشکیلات جدیده این قبیل اردو های‌بزرگ دچار مشکلات نمیگردد . (روسکوی‌به اسلوو)

خبرهای جنگ اروپا

ورود اسلحه آلمان بعثمانی

برحسب اطلاعاتیکه از « صوفیه » رسیده است بلغارهانهایت‌جدیت وسرعت مشغول کشیدن یک‌خط آهن جدیدی شده‌اند که در دانوب ممتد شده واز « روچوك » شروع گردیده وبه‌بندر دانوبی « ورنا » میرسد .

این‌خط آهن‌بیك خط آهن جدیدی که‌آلمان «واطریش‌نیزدرنقاط ساحل‌دانوب « سرب‌ستان «از « کلافروا » شروع گردیده‌متصل‌میشود

حمل ونقل مهمات و حرکات عسکری بقدری‌زیاداست که رودخانه دانوب وخط آهن فعلی کفایت آن‌را نمی‌نماید . این دوخط آهن فوق‌العاده مهم درآخر ماه‌ژانویه باتمام رسیده وازطرفین‌هم‌میرسند.

درتمام استاسیون‌ها « بنادررودخانه دانوب « بلغار « و « صرب « یك‌فعالیت وجدیت‌شگفت‌آوری‌حکم‌فرما است . همه‌روزه‌دویست‌واردو دسته جات قشون آلمان واطریش ومقادیر عظیمی مهمات جنگ‌رسیده وبسوی‌مشرق‌میروند مخصوصا‌ورود وخروج توپ‌های سنگین‌وقطارهای حامل ازمهمات آنها بیشتر ازهمه موجب حیرتی انظار است .

تمام اینهائیکه ذکر شد ازراه آهن‌های آلمان واطریش وارد شده وبسمت عثمانی ومشرق حرکت مینمایند .

مقاله

ضرور - بیدار بشو — ضرور

ازز بان هندی اصلی عینا ترجمه :

کسی‌درهندی‌خوب گفته‌است جوجاکی‌سوپاوی‌جوسوی‌سوکهوی یعنی کسی که‌بیدار است هرچیز که می‌خواهدمیابداما کسی که‌درخواب است هیچ نمی‌یابد — افسوس که مردمان این نصیحت‌را میدانند کار درخواب‌میباشند .برادران‌ایتوقت‌خواب نیست به‌بینید که‌احوال‌زمانه شده‌است مردمان دورزمین می‌کنند وشما درد یکر اتفاق خانه نمی‌بینید کسی کرمیخواهد که‌خدمت شما بکند شماهیچ متوجه نمی‌شوید — اگر شمارا نا کیدهم میکنند شما جواب هم نمیدهید — این‌چطوری شود — باید که شما ازخواب‌رخاسته احوال زمانه‌را فهمیده مدبیر دیگررا بکنید — هیچ وقت این‌عذرقبول نخواهد شد که مادرخواب بودیم هیچ‌سخن دوستان نه‌شنیدیم — نه - خیر نه - این‌قصور شماست اگرشما یك جانمی شوید وبرای مدد کمر بسته نمی کنید بشنو : —

قصه

دومسافر بودند — دریك سرائی قیام کردند — یك خوابید ویك هنوز بیداربود که دزدها آمدند — مال آن‌که خوابیده بود بردند - اما یك دزد که جای آن آمد که بیدار بود گرفتار شد — مال آن نه‌رفت وروز دیکر ازحکومت انعام هم یافت —

[بیدا ری مثل بیکاری]

این هم بعضی اوقات میشود که مردمان بیدار هستند وهمه فائده خودرا هم میخواهند سعی‌هم می‌کنند اماسخن یك‌دیگررا نمی‌شنوند - چرا — زیرا که اتفاق نیست ویا درمیان هیچ واسطه نیست — اگر اینصورت میشود باید که همت کرده اتفاق کرده شود ودرمیان وسیله پیدا کرده شود — ممکن است که یك دوبار ناکام یابی میباشد اما آخر ضرور فتح است بشنو

قصه

پادشاهی بود که آترا شکست فاحش شد — آخر درجنگی فرار کرد — آنجانشسته بود ودرخیال خود کشی‌بود که‌دید که یك‌عنکبوت ازیك درخت بدیکر درخت رفتن سعی‌کرد امادرمیان افتاد - بادیکر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1651 of 1786

گرد بادی گر افتاد ـ بارسوم بجای مقصود رسید ـ این را دیده
ت کرد وچند مردمانرا فراهم آورده جنك نمود وبعد چند
زدن قسمت فتحیاب شد ونامدت در ازسلطنت کرد ـ
خواهش کار دارند اما صورت آغاز نمیدانند

این حال بسیار افسوس ناك است این همان وقت می‌شود که یك
یعنی که است این وقت فقط آن آدم لازمی‌است که همه چیزرا فراموش
به از نتیجه بحث نمی‌کنند بلکه خود تیارشده پیش میرود ـ پس
ام الیه بسیار مردمان می‌آیند وآخر کامیابی حاصل می‌کنند ـ
ـ

تواریخ

ویلیم انگریز درفرانس بودند وکلیتاً برنصف فرانس قابض بودند
ی مردمان فرانس خواهش پیداشده بود که انگریزرا از ملك خود
ن کنند اماهیچ طریق ندانستند ـ آنوقت یکزن که نام او (جان
ارك) بود همت کرده ازخانه حرکت نموده برای آزادی ملك خود
ـتر گرفت ـ مردمان ازهر چهار طرف فراهم شدند وملك را آزاد
زدند ـ

چه انتظار آدم خاص لازم است

ه خبر ـ نه ـ آدم خاص هم همان وقت پیدا میشود که درمردمان
پیدا میشود وآن آدم همریك ازماست ـ کسی خوب گفته است
پشو این همان چیز می گویند که درخیال مردم پیدا میشود ـ
ن ماهست که ماهمه یك یك این خیال کرده که من اگر کاری کنم
نشود کار خیررا آغازمی کنم ـ اگرما این طور فرض خود را
کنیم بلاشك ما کامیاب وا خربشیان می‌شویم ـ بشنو ـ

قصه

سلطانی یك حوض بزرك تیار کرد وحکم داد که هر کس ازشهر
ه یکطرف آب دران بیندازد ـ اماهمه این خیال کرده که اگر من
ـره مضایقه است دیگران البته می‌اندازند هیچ نمی‌آمدند وحوض
نشد ـ دیگروز پادشاه این دیده ناراض شده حکم داد که هر کس
که آب انداخته نام خودرا بنویسند ـ همه رفتند وحوض دریك روز
ـد ـ

حاصل مطلب

بیدار بشو ـ بیدار بشو ـ بیدار بشو ـ

آخر نرین خبر ها

جرمنی و بلجیم ـ

لندن ۸ اپریل ۵ جمادی الثانی ـ

اشتوم ـ کورتز جرمنی مقرر بلجیم اهل بلجیم راحکم داده است
ر مکتوبات وخط وکتابت رسمی زبان جرمنی استعمال کرده شود
ین معلوم میشود که بلجیم را جرمنی بصورت قطعی ودایمی بملك خود
ن کرده است ـ

بحریه هوائی انگلستان ـ

لندن ۸ اپریل ۵ جمادی الثانی ـ

دیلی تلیگرافی می‌گوید که لارد من تیك نیز ازمجلس بحریه هوائی
گلستان مستعفی شده است ـ

اعتراضات برمحصول قطنی کوکرد ـ

لندن ۸ اپریل ۵ جمادی الثانی ـ

درباب محصول مجوزه پرقطنی کوکرد مشکلات پیداشده است مالکان
کارخانه قطنی کوکرد سازی فروش قطنی هارا موقوف نموده اند ـ

تجارت جرمنی بهمراه ناروی ـ

لندن ۱۰ ماه اپریل ۷ جمادی الثانی ـ

بقرار بیانات اخبار افتن پوستی جهازات جرمنی ازهیمبرك
روانه شده درنجور ناروی داخل شده بهمراه آن تجارت قایم کرده اند
دهال میبرند ومالی وتیل وغیره می‌آرند ـ نامه نگار تائمز مقیم آیسلند
نیز تصدیق نقل وحرکت جهازات تجارتی جرمنی می‌نماید ـ

غرقاب جهازات ـ

بذریعه تحت البحر جرمن

لندن ۹ اپریل ۶ جمادی الثانی ـ

جهاز انگلیزی موسوم به (شمله) غرقاب شده است

جهاز برطانوی موسوم به آومنی غرقاب شده است ـ

لندن ۱۰ اپریل ۷ جمادی الثانی ـ

جهاز برطانوی موسوم بزفره غرقاب شده است دو لنکر دیکر
جهازات برطانوی موسوم به سلك ورتهه هال وکاین آموند غرقاب
شده اند ـ سه نفر ازجهاز اول الذکر مفقود می‌باشند ـ

لندن ۷ اپریل ٤ جمادی الثانی ـ

جهاز کینی پی آیسند اوغرقاب شده است ازاهل جهاز ۱۱ نفر
تلف شده اند ـ

غرقابی دیکر جهازات ـ

لندن ۸ اپریل ۵ جمادی الثانی ـ

جهازات برطانوی موسوم به جانتالا وبرون تن وجهازات دنمارك
موسوم به سینت جرنی پورك وکلائید غرقاب شده اند ۹ نفر ازجهاز
اول الذکر ضائع شده اند ـ

محاربات بلقان

لندن ۹ اپریل ٦ جمادی الثانی ـ

ایتز ـ جرمنی یونان رامتنبه ساخته است که مهاجه بلغاریه وجرمنی
در مقدونیه بقینی می باشد ـ

حالت یونان ـ

وزیر خزائن مستعفی شد ـ

لندن ۹ اپریل ٦ جمادی الثانی ـ

ایتز ـ موسیو درا کومس وزیر خزائن باوجود منت وسماجب
رفقا خود ازسبب خالی شدن خزائن وازترس حملجات که برای کالی
دوایسی بعض علاقه جات مفتوحه مقدونیه بترك کرده خواهد شد
مستعفی شده است ـ

حالت چین ـ

۷ اپریل ٤ جمادی الثانی

نامه نکار مارننك پوست مقیم تینسین می‌گوید که حالت عمومی
چین روبه اصلاح ناور دهاست اخبارات که قبل ازین حامیان خانه دان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1652 of 1786

شاهی بودند اعلان می کنند که بوال شکائی برای قیام علی الدوام برمنصب مو جودهٔ خود عزم بالجزم نموده است چنین جنو بی لیت بسابق برای برطرف بوان شکائی آرام اند

حامیان خاندان شاهی بسر کرمی زیاده ترا صرار می نمایند طرز عمل حامیان نظامی صدر اعظم مشتبه شده است ـ درپیکن کوشش کرده می شود که افسران واعلانات آنها را از خروج از پیکن بازداشته شود تادر ملت خوف ودهشت منتشر شود ودرشهر ودیوارها اشتهارات برای تسکین خاطر عوام الناس چسپانیده شده اند فقط ـ

اخرین خبرتلگراق

فتح عظیم الشان عساکر منصورهٔ اسلامی درعراق عرب همه اردوی عسکری انگلیز اسیرشد !

لندن ۲۹ ماه اپریل ـ ۲۶ جمادی الثانی ـ

(قط) مسخر گردیده است ـ

خبرمن بعد ـ اعلان رسمی متعلقه تسخیر قط بیان میکند که بعد از مقابله ومدا فعت ۱۴۳ روزه و ورداشتن مصائب قسما قسم جرنیل توانشند از سبب قلت ذخائر خوراك مجبوراً اظهار اطاعت نموده است اوانواب وجیه خانه هارا پیشتر برباد کرده بود ـ درلشکرگاه او ۲۹۷۰ نفر سپاهیان برطانیه وشش هزار نفرسپاهیان هندی بودند ـ که همگی تسلیم واطاعت کردند .

لندن ۳۰ ماه اپریل ـ ۲۷ جمادی الثانی

بطور رسمی اعلان کرده میشود که بشب ۲۶ ماه اپریل ۲۱ جمادی الثانی برای فرستادن یك لنکر جهاز ذخائر خوراك برای اهل قلعهٔ قط جد وجهد کرده شد ـ

لا کن افسوس که کارگر نشد ـ طیارهای مامعلوم کردند که جهاز مذکور در مشرق قط بفاصلهٔ ٤ میل برخشکی رفته اسیر شده بود .

[حضرت الله عظیم الشان وعده فرموده است که حافظ دین حق خود ذات اقدس خداوندیست ، واین حق است که ما بران ایمان داریم کرامات اولیا نیز حق است که اززمرهٔ معتقدات ماست . آیا آن ارواح مقدسهٔ که دفین خاك عطر ناك آن بقعهٔ شریفه است ، هیچ یك تأثیر معنوی باردوی ظفر آروی عثمانی که ازعصرها بخدمت آن مقامات مقدس افتخار داشته اند مدد نرسانیده باشد ؟ البته که رسانیده است ! سراج الاخبار]

تلفات افسران عسکری انگلیزی

ازهشتم ماه اپریل الی سی ام آن ماه ازقرار راپوتهای رسمی خود انگلیزها درزمکاههای مختلف ازقرار ذیل است :

اپریل	افسر مقتول	اپریل	افسر مقتول
۸	٤٥	۲۰	۱۱۷
۱۰	٦۳	۲۱	٦۱
۱۲	۲۹	۲۳	۲۳
۱۳	۱۱۹	۲۵	۱۱۷
۱۵	۵۸	۲٦	٦۱
۱٦	۵۰	۲۷	۱۲۰
۱۷	۹۷	۲۸	۹
۱۸	۱۲٦	۳۰	۳۰

مجموع کل ۱۱۲۵

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول ـ و دوم

زندگانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آنست .(سراج التواریخ آئینهٔ حیات نمای ملت جلیل افغانست ، زیرا از آغاز تشکیل وتأسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانند که برای حال واستقبال ملت بهترین درسگاه عبرت ، وخوشتر ازین انتباه ملت تصور نمیشود . هرفرد ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآنرا بدست آرند ومانند جواهر در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به ثبت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی به امر وفرمان ذات اقدس صفات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت ، سراج الملة والدین ، تألیف وتدوین ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیور طبع آرایش وتزئین یافته است

جلد اول این کتاب ازابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم جنت مکان ازهند در کابل بحریر و جلد دوم آن ازحکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تاپایه اول جلوس اعلیحضرت ، ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه وانار برهانه را جامع میباشد وکاغذ اعلا بحروف نیك بطبع رسیده است ، قیمت کتاب مذکور قیمت بزیبنت وخوبی مجلد آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی جرمی جرم نصواری دانه دار کابلی بخت جهار سطر جدول طلا بر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اصل جلد بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخت کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقوا روپه کپرماشی چهار کنج وزرجرم رنگ حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته سیزده روپیه بخت کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا روپه کپره لاجوردی چهار کنج وزرجرم مینی سرخه کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته جزء بندی شده یازده روپیه بخت کابلی ودو شاهی —

نمبر (٤) پشتی مقوا روپه اری چهار کنج وزرجرم مینی سرخه کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته کوك بندی شده ده روپیه بخت کابلی ونه شاهی —

نمبر(۵)پشتی مقوا روپه اری سرخ چهار کنج وزرکپره مینی رنگ واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته کوك بندی شده نه روپیهٔ بخت کابلی ویازده شاهی —

محل فروخت

درنفس ارك مبارکه از تحویل خانه جناب محمد ولیخان سرحه در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ جهارجلد میباشد اگرچه وقایع وشیرازه مبشدحجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایع شیرازه خواهد شد وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وبس ازانکه ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در جهاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسر محمود طرزی

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1653 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا
یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرها نیابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها برساند درعهدهٔ حمیت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را تشویق ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی | سالیانه | چارده روپیهٔ کابل	
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی | ششماهه | هشت روپیه کابلی	
در خارج افغانستان	
مرجائیکه باشند با اجرت پوست	
قیمت سالیانه | ده روپیه انگلیزی | قیمت ششماهه | شش روپیه انگلیزی	
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند	

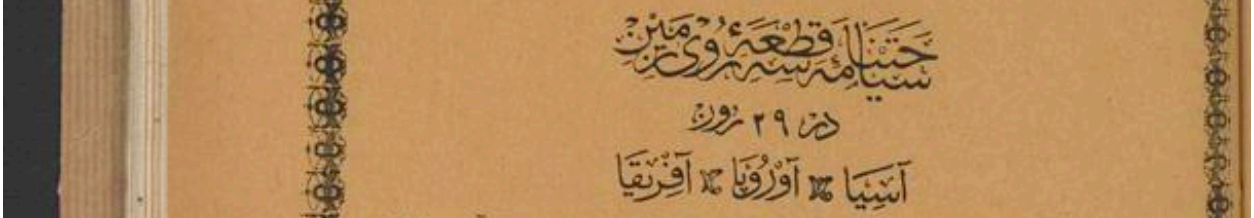
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . ویا دیگر هردم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورقی وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك شون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورقی شق زیر سطری سنار اجرت گرفته میشود

اعلان



(مطبعهٔ عنایت) یك اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . بخوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را بامیاح آن یکجا وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهای را که بران میگذرید متصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهد یافت توانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میگیرید ! علمی . ادبی . سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسات رانگیزانه ـ یك اثر !

این آثارزینه جلد مرکب ودرپك وقایه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . وبا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمهٔ متنوعه است . قیمت با اینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هم نیست . کاغذ اعلا . چاپ حروفی . تصاویر زینکو گرافی . جلد محکم واستوار : اگرچه میخواهند هفتصد که باز نفس مطبعهٔ مبارکه دارده افغانان‌به (عبدالرءوف) خان سررشتهٔ مطبعهٔ مبارکه یادر بازارانید کان (بازمحمد) تاجرکتب ن بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی بدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو اورده دوبا تمام فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگر می کاردمی‌ملتا .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1654 of 1786

(اعلان)

براکنده

آثار مطبوعهٔ تازه و بی مبارکهٔ عنایت .

از یک مجموعهٔ اشعار ادبار نجدد آثاری میباشد که بر کاغذ اعلا ، وخوش طبع دلربا ، بالصویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحر خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری رمعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی مقابل (۷) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از دزد عبدالرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارک از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین تو بسر رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه عجالتاً فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، و کتابفروش باز محمد در بازار ارك ، و دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

عز و اسلامیت

آیا چه باید کرد !

ادب درس

توحید

عنصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت ردورا دورزمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخن وازهرجین سخن مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
راکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

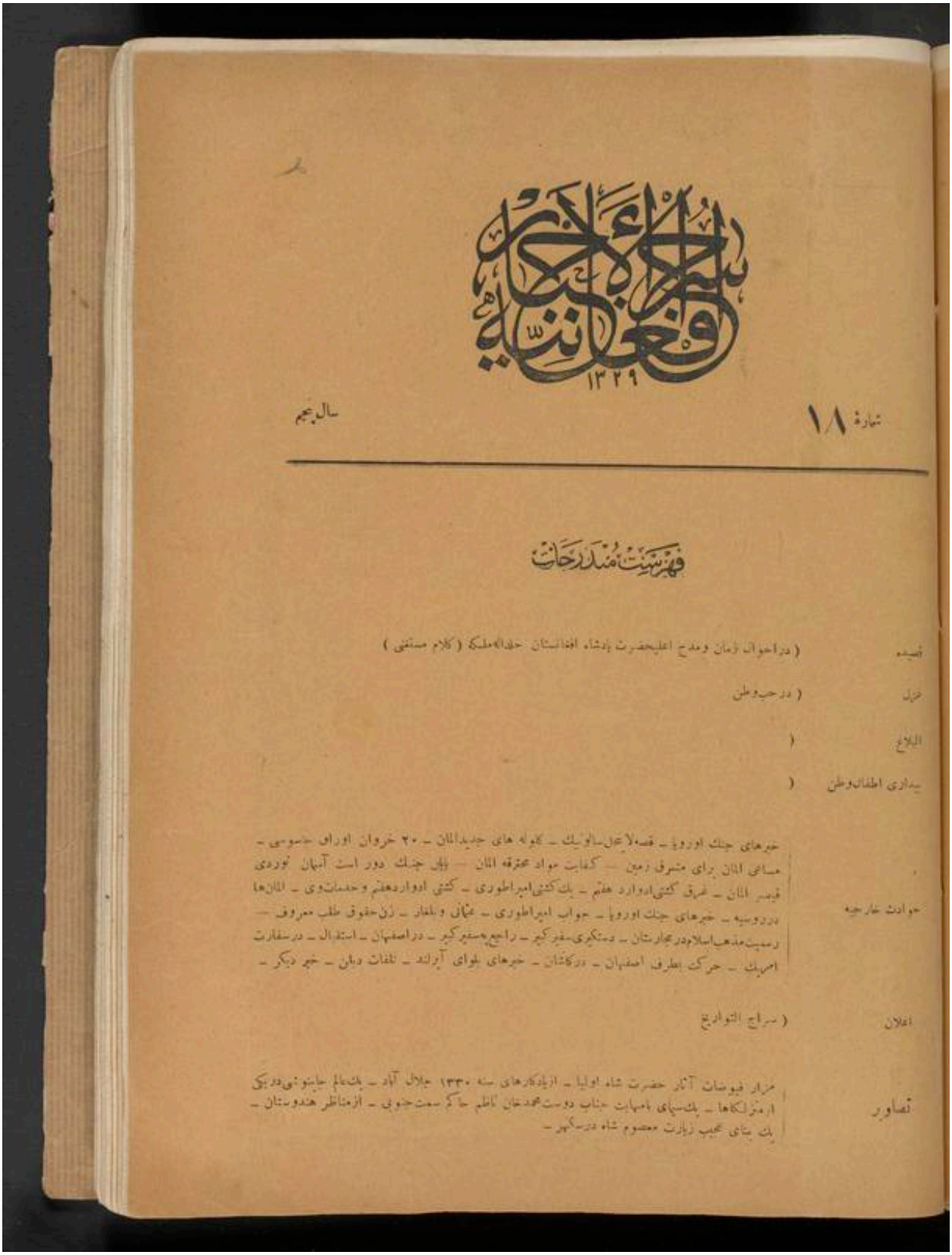
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازدزد عبدالرؤف خان سر مرتب وازدکان باز محمدخان کتابفروش دربازار ارك وازدکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر ازخارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید بدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه‌های علاوه‌شان وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریداران که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند ازدکان حاجی ملاغلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت‌های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درماشینخانهٔ ارگ ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1655 of 1786



شمارهٔ ۱۸ سال پنجم

فهرست مندرجات

قصیده (دراحوال زمان ومدح اعلیحضرت پادشاه افغانستان خلداللهملکه (کلام مستغنی)

غزل (درحب وطن

البلاغ (

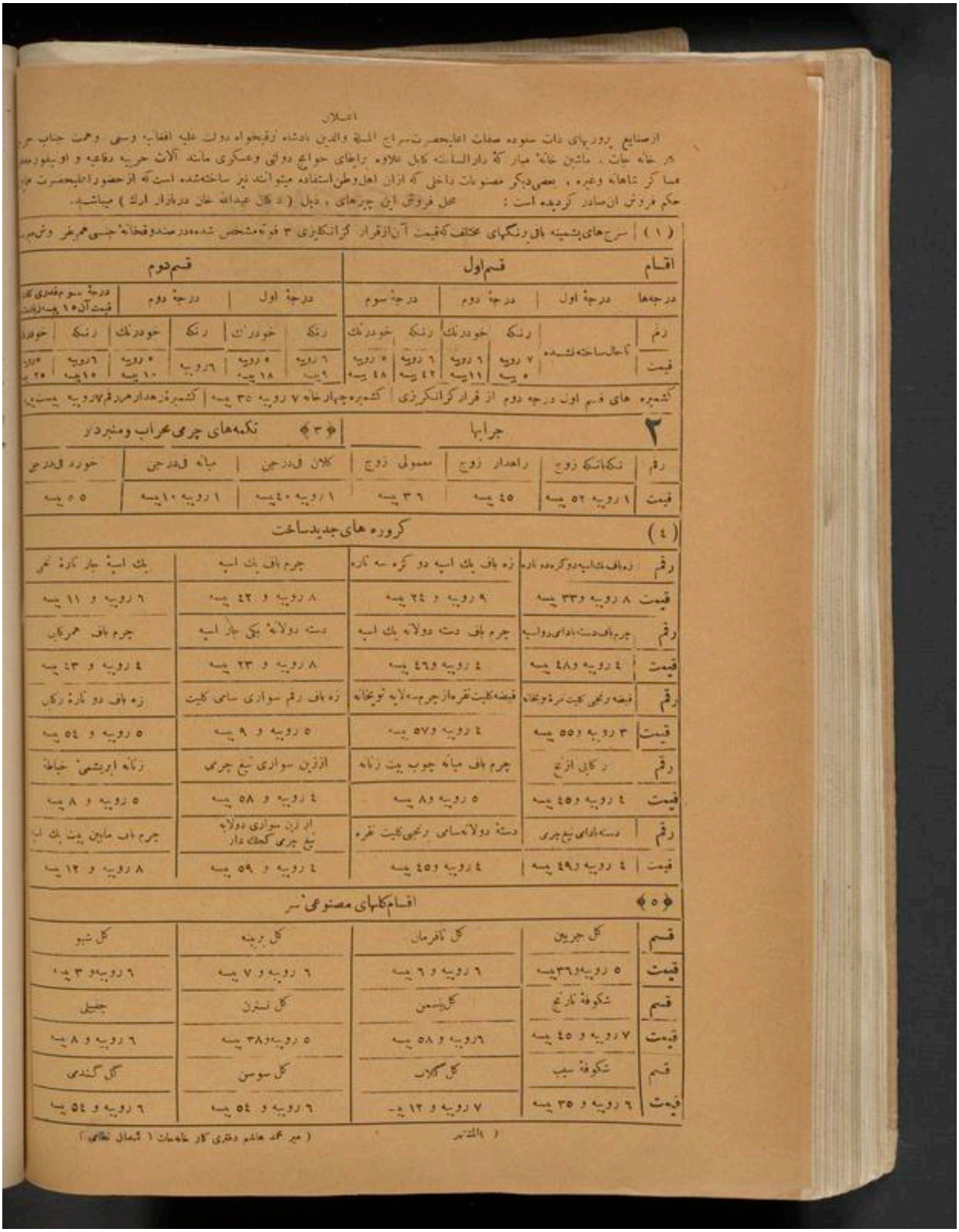
بیداری اطفال وطن (

حوادث خارجیه — خبرهای جنك اوروپا ـ قصه لاعل سالوینك ـ گلوله های جدید المان ـ ۲۰ خروان اوراق جاسوسی ـ مساعی المان برای منصرف رمین ـ کفایت مواد محترقه المان ـ پایان جنك دور است آنهان نوردی قیصر المان ـ غرق کشتی ادوارد هفتم ـ یك کشتی امپراطوری ـ کشتی ادوارد هفتم وخدمات وی ـ المان ها درروسیه ـ خبرهای جنك اوروپا ـ جواب امپراطوری ـ عثمان وبلغار ـ زن حقوق طلب معروف ـ رسمیت مذهب اسلام درمجارستان ـ دستگیری سفیر کبیر ـ راجع بسفیر کبیر ـ دراصفهان ـ استقبال ـ درسفارت امریك ـ حرکت بطرف اصفهان ـ درکاشان ـ خبرهای بلوای آبرلند ـ تلفات دنان ـ خبر دیگر ـ

اعلان (سراج التواریخ

تصاویر مزار فیوضات آثار حضرت شاه اولیا ـ ازیادگارهای سنه ۱۳۳۰ جلال آباد ـ یك عالم جایتونی دریك ازمنزلگاها ـ یك سیمای بامهابت جناب دوست محمدخان اعظم حاکم سمت جنوبی ـ ازمناظر هندوستان ـ یك بنای عجیب زیارت معصوم شاه درسکهر ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1656 of 1786



اعلان

ازصنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه زفیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جر
ار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه براجناس حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمه
مسا گر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت مز
حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (د کان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلزی ۳ فوته مشخص شده در صندوقخانهٔ جنسی عمر بخر وش مهر

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم فقری کلان قیمت آن ۱۵ پیسه زیاد
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه	خودرنك	رنگه	خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه	۰ روپیه ۱۰ پیسه ۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۲۰ پ

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره زهدار هر قرقم ۷ روپیه بیست پ

۲ جرابها

رقم	تکه تکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی عراب ومنبردر

(٤) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف تکه اسپه دو کروه دار	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تاره نمی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست دادای دواسپه	جرم باف دسته دولاته یك اسپه	دسته دولاتهٔ یکی چار اسپه	جرم باف عمرکان
قیمت	٤ روپیه و ۴۸ پیسه	٤ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نره توپخانه	قبضه کلیت نقره از چرم سه لایه توپخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تاره رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکاب ازنج	چرم باف میانه چوب پت زناه	ازین سواری تیغ چرمی	زناه ابریشمی خیاطه
قیمت	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته ادای تیغ چرمی	دستهٔ دولاته سامی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولاته تیغ چرمی کمك دار	چرم باف مابین پت یك اس
قیمت	٤ روپیه و ۴۹ پیسه	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ اقسام گلهای مصنوعی نسر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسرین	جمیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

(المنتشر (میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (شمال نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1657 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شماره) ۱۸

قیمت سالیانه

در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با عمالت داك ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با عمالت داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نمیشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

۱۳۲۹

اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری ۱۵ رجب ۱۳۳٤ تاریخ انگریزی ۱۸ می عیسوی ۱۹۱٦ تاریخ شمسی ۲۸ ثور ۱۲۹۵

﴿ قصیده ﴾

در احوال زمان و گریز بمدح اعلیحضرت پادشاه افغانستان خلد الله ملکه

(کلام مستعفی)

بجز فریب ندارد زمانه کار دگر
سپهر نیز ندارد جز این مدار دگر
چپا بنوع بشر کرد بار بار جهان
کند چپاو چپا باش بار بار دگر
چه کار کرد باهل زمانه بارو پرار
هنوز باش بدل باشدش چه کار دگر
بخلق کرد بسال کهن هزار ستم
هنوز سال دگر میکند هزار دگر
بهار سال کهن ریخت رنك خونرنگی
کهتاچه گل شکفدسال نو ، بهار دگر
بیك شراره جهان سوخت جنك نام سوز
چهاسوزد اگر کرد یك شرار دگر
زخویش رفت بیك کردگار خلق جهان
خدا خبر چه توان شد بکردگار دگر
توان کشید بناچار جور سپهر
بلی که داده به مجبور اختیار دگر
کجا کنیم زسقف نگون چرخ گنبار
جز این گنبار خمیدهٔ کنار دگر
توان زکهنه حصار جهان نبود فرار
جزاین حصار اگر دیدهٔ حصار دگر
اگر گرفت زیار ودیار خویش دلت
بگو که یار دگر داری و دیار دگر؟
بسی یاری یاران بدندل که کسی
درین زمانه یکی را ندیده یار دگر
بخور بخور غم خود خود بخور که خلق جهان
یکی نمیشود امروز غمگسار دگر

بفکر کار خود افتید ای مسلمانان
بهرزه دست نباید زدن بکار دگر
کنون شدند جواعدای دین بجنك زعون
چرا کشیم درین وقت انتظار دگر
بکار خویش چو درماند است دشمن دین
جز اتفاق نزید بما شعار دگر
باتفاق بکوشید از برای خدا
یکی برادر دین چند کینه دار دگر
بهم برادر دینیم ای مسلمانان
چه شد کزاین ذوباری و آن دیار دگر
خوشا وفاق! که سازد یکی هزار هزار
بدا نفاق! که ناید یکی بکار دگر
هزین صداست وهزار اتفاق یك بدگر
همان یك است چوزوکم کنی شمار دگر
بزن نهیبری ای غافل اتفاق بزن
نماین متاع همی آید از دیار دگر
گر اتفاق بهم داشتی کروه فرنك
چرا بجنك کشیدی یکی دمار دگر
هنوز هم زمنی داری ازحیات هنوز
مکن بهرزه مکن صرف روز کار دگر
خوش آنکه بود زدست توخاك برسر کفر
کنون بکاست یکی چون توخاکسار دگر
بپیش پای قدرت عدو نداشت وقار
کنون بکاست یکو چون تو بوقار دگر
عجب زدشمن دین ماندی ازپیاده روی
چه شد نبود بدل توشهسوار دگر
چه شد که میکنی اقرار هوشیاری خصم
چه شد نبود بدل تو هوشیار دگر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1658 of 1786

بهیچکار مزن دست خود که کفت ترا
که هیچ بست کنون چون تو هیچکار دگر
گذشت موسم بیکاری و قرار گذشت
زمان کسب وکمال است و کاروبار دگر
زمان غفلت و تن پروری گذشت گذشت
کنون زمانه سعی است و روزگار دگر
بروز کار چنین شهریار عدل شعار
زمانه یافت وقار دگر قرار دگر
جهان عدل و سپهر خرد محیط کرم
کمال و دولت ازو یافت اعتبار دگر
سراج ملت و دین آفتاب دولت و ملک
که همچو او نتوان دید شهریار دگر
ز فیض نور سراج منیر عصر امیر
بغیر عزو هنر نیست کار و بار دگر
ز مدح خسرو عهدم دگر چه کار نکو
من شکسته چه می آیش بکار دگر
ز من خوشست همین وصف قهرمان زمن
مرا که نیست جز این پیشه کار و بار دگر

غزل - رایهوا آرم دران حدیث بتان
مرا که نیست جز این پیشه کار و بار دگر

(غزل)

ندیده ام بجهان چون تو گلعذار دگر
که دیده از گل روی تو خارخار دگر
بود بخون دل هردمت نگار دودست
که دیده است چنین سنگدل نگار دگر
بنرد عشق تو دل باختم بداو نخست
خدا بخیر کند با توام قمار دگر
بدور چشم تو شد نام نرگس بجهان
کنون نمانده درین دور هوشیار دگر
بیا که سازمت این نیم جان نثار بیا
بیا که نیست مرا غیر ازین نثار دگر
گرفت کشور حسنت بنیم چشم دن
غبار لشکر خطت بود غبار دگر
بعشق لاله رخان زمانه مستقی
ندیده است کسی چون تو داغدار دگر

غزل در حب وطن

بسکه در دلمن کرده جاهوای وطن
همیشه میطلبم از خدا بقای وطن
حدیث اشرف حب الوطن من الایمان
چو ثابت است چرا نبود ولای وطن
وطن کلی است ومنش بلبل و همیکویم
که خار غم نرسد هیچگه بپای وطن
غنیمت است وطن بس غنیمت ای اخوان
فزون بود زجهان قیمت و بهای وطن
چو هست از وطن آوار کی عذاب شدید
مباد هیچکسی در جهان جلای وطن
پی حفاظت ملک خودای وطندار ان
رااتفاق کنید آهنین بنای وطن
بقدر وسع بکو شید تا خدا نکند
قدوم مرده بیگانه آشنای وطن
نه لازم است وطن را گذاشتن بکسی
اگر شود سروسال همه فدای وطن
مرا زاهل وطن زخم به که مرهم غیر
سراسر است وقاپهرمن جفای وطن
برا دران پی دفع گزند بد چشمان
وان بکاد تحیوا تبید از برای وطن
بچشم کور شود هر کسی که جانبما
نگاه تیز نماید به اد عای وطن
اگر عدو بکند قصد ملک ما بزرب
اسیر کن خود اورا بپنک بلای وطن
هرانکه سر بسوی این وطن بر افرازد
سرش چودانه شود زیر آسیای وطن
مدام دو حنه بادا بلطف یزدان
نثار سودن فتح وظفر قبای وطن
گر اختیار دهندم نمیخرم هرگز
حریر ملک دگررا بپوریای وطن
هزار خانه که ازچین وماچین باد
نثار گنکرهٔ قصر دل کشای وطن
درین وطن که بود این از فتور وخلل
سرور بخش دل ماست مقتد ای وطن
ثنای حق بوجود وی ای مسلمانان
ادا کنید که او هست کدخدای وطن
سراج ملت ودین شهریار اسلام است
کزو شد است ترقی واعتلای وطن
ز فیض همت این خسرو خجسته خصال
رواج علم وفزون شد در اقتضای وطن
نظام مملکت این وطن گرفت قوام
بعهد او شده مرفوع تزلزل وطن
دراز دولت عمرش نصیب کی بزرب
مزید باز برو وسعت وفضای وطن
مراز هموطنان الناس آمین است
چو بشنوند ز شیراحمد این دعای وطن

(البلاغ)

در شماره دهم همین سال عجم خویش مختصر شرحی در خصوص اخبار حکمت گر فواید نثار (البلاغ) که در کلکته بطرز حقایق رقم جناب (ابوالکلام آزاد) نشر میشود درج صحایف افتخار نموده بودیم . درین شماره یک قسمی از مضامین بسیار سوزناک ادبیه و اجتماعیهٔ شانرا که برای بیداری برادران قومی هستگی نشین خود تحریر فرموده اند در صحایف مینا بنک نمونه از آثار قلمیه و مع فکریه ادبیانهٔ شانرا در انظار بدایم دوستان عام جلوه گر گردانیم .

﴿ افسانهٔ هجر ووصال ﴾

همچنانیکه در دنیا موسم بهار وخزان می آید . وهوا هم دارای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1659 of 1786

...ف تبدل میورزد ، و آفتاب گرما و نور ما حرکت صبح و شتوی
...جرا میکند ، آیا همچنان شورش دلهارا نیز کدام موسم ،
...اضطراب قلوب و بیقراری ، انواع رامم کدام وقت وفصل موجود
...ت ؟ و آیا چون وسرا سیمی را هم یکموعدی هست که بادهای آن
...وزد ، وارهای آن نمودار شوند ورعدهای آن صداوخروش درآیند
...رهای آن بمنجلی ودرخشیدن بیایند ؟ هرچند که درست بودن این
...یدا ضرور ولازم کمتر نمیتوانم ، مگر خود من نحوی حس میکنم
...دوانگی دلمن جوش زده برمیخیزد ، وشورش روح من آهسته
...ی بحرکت آمده درامن وسکون اقلیم وجودم خلل انداز میگردد !
...ی یکدش مانند دریائیکه آب آن ازخشك سالی فرونشسته باشد آرام
...اك بود ولی امروز مانند بحری که ازنه آن موجها بجوشیدن وبالا
...ین آغاز نهاده باشند باز از آه وبکا پروا ملا کردیده ام ! چشمهایم
...زهر مصایب و آلام اشکریز وساغر ضبطم ازکثرت شورشها سرشار
...ریز گشته است ! من امروز باز تلاش همان خاك پاکی برآمده ام که
...آرا بسر وچهرهٔ خود پاش دهم ودوباره بجستجوی آن نمك نمناکی
...شده ام که زخمهای چرکین صدمات خودرا بآن پرسازم ! من امروز
...تابی دیوانگام ، ومبا ضرورت بیمارستان است ، چراکه هوشیاری
...را کزاده میسازد ، وتندرستی بدرد من نمیخورد ! آه ! من میخواهم
...که امروز آقدر بگریم که دلم خالی شود ، و به آقدر شدت ناله وفریاد
...بزنم تاسباط نشاط نهارا برچینم ، وعیش کده نهارا نماکده گردانم !
...یشه ازآههای من عیش نها منغص ، ازنالههای من طبیعت نها مکدر
...ازغان ودواویلای من دلهای نها مانند نور گرم وشعله ور خواهد شد !
...ن نهارا ازغم واندوه مملو ، وبادرد وحسرت آشنا ومأنوس خواهم
...ساخت ، اشکهای نهارا ازقرط حزن والم مانند جوی روان ، وعمارت
...یش وعشرت نهارا که ازمدتها معمور بوده باسیل اشك وصرصر آه
...خود خراب وویران خواهم نمود ! :

روی بازار مرادامروز غرق ماتست
دیدهٔ تر میفرو شد دامن تر میخرم !

درونیا همیشه می بینیم وبه وقت مشاهده می کنیم که اگر خواب
...نسان نجز نوم ابدی یعنی خواب موت نباشد بشبیه بك خواب طبیعی
...م ثانی وبداقدام رسیدن خیال کرده میشود و کاهی جنان احتمال
...تصور میرود که ایم د خواب خود دایم مانده هیچ برنخیزد ، هرچند
...زمان خوابها هم بلحاظ وقت ومدت ، ودأب وعادت کم وبیش فرقی
...وجود است ، یعنی خواب بعضی که بك قدری خفیف ولطیف باشد
...بك آواز پست وتحریکی هم برای بیدار ساختن شان کفایت میورزد ،
...وازبعضی چون بك درجه نوم آسایش واستراحت باشد برای ایقاظ
...آنها یکان یکان صداها وآواز های بلندهم احتیاج میافتد ، وحتی
...برای بعضی که خواب شان ازنیم عمیقتر وسنکین باشد بشور دادن
...وتحاندن شان نیز لزوم دیده میشود ، مگر ازچنین هرکز واقع نمیشود
...که زلزلهها بیاید ، وزمین بجنبد ، و کوه های آتشفشان بزکدو هر
...کاشان را بلرزه درآرد وازصدا های هولناك باهم خوردن ومصادمهٔ

...آنها پرده های گوشها پاره پاره شود و هنوز هم چشمهای خواب آلوده
...خواب رفتکان ما ازهم کشاده نکردد !

پس همین کنید و تحقیق دائید که خداوند متعال رانیز بانبدکان خود حال
...بهمین نهج ومنوال بوده است ، اولا آواز میدهد تاسرشار بادهٔ غفلت
...وبیهوشی چشم خودرا بازکنند ، وا کر به آن هیچ حس وحرکتی درو ضع
...آن بندهٔ غافل مشاهده نیفتاد ، سپس ازهرطرف روی شور وغوغا می انکیزد
...تا باشد بدینصورت وتدبیر آنرا بیدار سازد واکر به اینهم یقظ آن
...خوابیده تحت میسر نشد ، دستهای برای شور دادن اوپیداشده اورا
...برمیخیزاند وبالای سرش صدا کرده می کوید برخیز! برخیز! که شب کذشت
...وصبح درسید وزود است که روشنی آفتاب ازسر دیوارها بپائین آمده برصحنها
...ومیدانها منتشر کردد ، برخیز ! که هنوز ابتدای روزاست ومکدار !
...که این روز بیهوده ازدست فوت ومنقضی کرده ، چرا که روز چون
...یکبار کذشت بازدوباره عودنمی کند ! ولی باوجود اینهمه اقدامات اکثر
...چنان میباشند که به این شور دادن هم چشمان خودرا نمی کشایند
...ومدهوشان تام خواب وبخبری ازپهلو به پهلو هم میکردند ، وازان
...تنبیهات خبرخواهانه بقدرذرهٔ هم کوشهای شان متأثر نمیشوند ، پس
...درمرتبهٔ اخیره آوازهای صعب ، وصدا های هولناك می برانند ، زلزله
...هامی آیند ، وولکانها بشعله فشانی آغاز می کنند ، زمینها به ترکیدن
...وبریدن می درایند کوهها همدیکر مصادمه می نمایند وازشدت ودهشتناکی
...صداهای مهیب آن جمیع کائنات را یك شور وشر وستاخیز محشر نمائی
...استیلامی کند ، اینهمه برای چه ؟ برای اینکه انسان از نوم غفلت وبیدا
...نشی برخیزد وبالاخره کهنوز وقت وفرصت میسر وموجود است چشم بکشاید
...وبه اطراف وجوانب خود نکاه کند ، واکر باین هم هیچ حرکتی را
...نشان ندهد ودیدهٔ خودرا بازنکرداند پس فرشتهٔ بزرك الهنامی به آواز
...بلند صدا براورده میکوید که ، اموات غیر احیاء وما یشعرون ایان
...یبعثون ؟ » !

پس جمیع تدابیر تنبیه وهوشیاری برروی کار آورده شدند وبرای
...بیدار ساختن یك خوابیده چیزیکه ممکن ولازم بودبعمل آمد مکر افسوس
...که چشمان نها هنوز بنداست وغشهٔ غفلت هیچ طریقی ازسرشان بیرون
...رفته ، و خواب آن هیچ صورت رفع و زایل نمیشود ، در دنیا
...انسانرا عقل وبصیرت وفهم وفراست است ، دانائی عقلا ، هدایت هادیان
...وعظ واعظان وشته های مقدس حضرت قادر سبحان ، تعلیمات پاك
...پیغمبران موجودند ، وبازمتصل آن هرکونه حوادث واتفاقات ، و آثار
...وعلامات ، واستنباط واستشهاد همه روزه بظهور می آیند مکر وای
...وحال قومی که برای رفع غفلت شان اینهمه بیسود وبیکار است ! نماز
...واقعات کذشتهٔ دنیا متأثر میشود وبه ازتغیرات وحوادث حالاتی پشمه
...می کرد ، نه ازوعید الهی می ترسد ونه ازهدایات بندکان عبرت می کیرد
...« مایأتیهم من آیة من آیات ربهم الا کانوا عنها معرضین » !

بلکه بسا اوقات چنان بنظر می آید که هرقدر صداهای عبرت وآواز
...های خبرت برای بیدار ساختن وهوشیار کردانیدن آن بلندی وشدت
...ورزد بهمان نسبت خواب آن زیاد تر کسب کثافت ووخامت می نماید
...« ولقد جاءهم من الانباء مافیه مزدجر حکمة بالغة فمالتغن النذر » !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1660 of 1786

دردنیا برای اخذعبرت ، وحصول فهم وبصیرت ازهمه اول توبت تاریخ یعنی واقعات وحالات اقوام وامم ماضیه میرسد ، وهمینا است که انسان به توسط آن تجربه ودانائی را تحصیل میکند ، وی بیند که هواره چون ازیك قبیل معاملات ووقایع بظهور پیوسته الدویك قسم اعلانات کرده شده الخ الآخر ازاثر آنهاهم یك قسم حالات و کیفیات طاری گردیده اند ، ودرما بعد نیز نتیجهٔ که ازانها برامده است هم یك سان بوده است لهذا پس ازتجربه واستقرار فکر برین یك قرار می باید که حالا هم اگر همچنان حالات صورت پذیر گردند ، ضرور ولابد نتایج ان نیز یکرنك بیدان کشف وشهود خواهند برامد ، چراکه اگر شعله های آتش همیشه وجود انسانرا سوخانده است کاهی دیده نخواهد شد که کسی درمیان آن آرام ، وبه امن واستراحت تمام بنشیند ! واگر دروادث وواقعات گذشته برای شما کدام اثر وعلامتی موجود نیست ، البته ازین یك بهیچصورت انکار نخواهید توانست که امروزه روز ، حاضر درپیش چشم تان چنان حوادث واغلاطی وجود دارند کزبان شان ازهمه زبانها بیشتر آوازدهنده ، وازهمه زیاده دردر کوشها جایکیرنده ، ودردلها تاثیر کننده است ؟ « اولا یرون انهم یفتنون فی کل عام مرة اومرتین ثم لایتو بون ولاهم یذ کرون » ؟ !

واگرجمیع آن حوادث وتغیراتی که از انها هرسال وهرساه بلکه هرطلوع وغروب حیات شما محو ومعمور است هم برای فهمیدن وبیدار شدن شما کافی نباید ، پس آیا همان بطش آخرین وصاعقه آنشین قانون تعذیب وتخریب امم حضرت قادر قدوس که ازدهشت آن عقلها معدوم وهوشها مبهوت وفکرها نابود وغیر معلوم می کردند هم شمارا ازخواب غفلت بیدار نخواهد کرد ؟ کهازاواز مهیب زلزله انکیزدهشت انداز آن قله های کوهها تاب پایداری ومقاومت نیاورده ازهم پاره پاره شوند ، وزمین از شدت حرکت ولرزش بخود فرو رود وساهیان بحرها برای کریه تعزیه ومأتم آن برون آیند ، « کلا والقمر واللیل اذ ادبر والصبح اذا اسفر انها لاحدی الکبر ، نذیرا للبشر لمن شاء منکم ان یتقدم او یتأخر » !

پس اگرشما تا کنون بدین سبب بر نمیخاستید که تاحیکه زلزله ها نیایند بیدار نمیشویم ، وتاوقتیکه ولکان پاره پاره نشود چشمهای خودرا بدیدن چیزی نخواهیم کشاد وتازمانیکه صداهای دهشتناك ازقله های جبال وقعر های بحار درجوهوا بلند نکردد کوشهای خودرا بشنیدن آواز ها نخواهیم نهاد ، پس آه این تأخیر مزید برای چیست ؟ واین انتظار بعید برای کیست ؟ چرا که زلزله هاهم آمدند وآتشفشانهم کفیدو کوه هاهم پست شدند وصداهای مدهش ، وغریوهای عظیم وهولناك نیز ازروی زمین وزیر بحرها شنیده شدند ولی تابازهان پهلوتی کران افتاده بودیدیکر پهلو هم نکشید ! آیا زیاده برین چه میخواهید ، واضافه برین چه وهم وتصور می روراند ؟ مکر شاید آرزو دارید که آسمان شق شود ، وآفتاب پرزه پرزه شود ، وکرهٔ ارضی هم بصورت یکدود وبخاری تحویل یافته از نظرها غایب وسراسر مستور ومحتجب کردد ؟ ! « فهل ینظرون الا الساعة ان تأتیهم بغتة ؟ فقد جاء اشراطها ، فانی لهم اذا جاءتهم ذکراهم » ؟ !

چشمها برای دیدن ، وکوشها برای شنیدن هستند ! ودل درپهلوی انسان برای این گذاشته شده تاهواره بطپد وبیقرار باشد ، مکرچه چاره ؟ زیرا جمیع چیزهائیکه چشم آرا می بیند برای شما پوشیده وپنهان است ، وهمه آن سخنهائی راکه کوش میشنود برشما پوشیده ومستور است ، وهمهٔ آن افکار وعبرتهای که ازان روح بیقرار ودل پراضطرار میشود نزد شما واهی ولایعنی است ! پس هرچه کرده شود لاحاصل ، وآنچه کفته شود بیفایده وغیرمؤثر است ! افسوس ! شما خیلی غافل کشته اید ، ودر نخوت وغرور کرفتار آمده اید ، دست تسلط کراهی برشما دراز کردیده ، قوت احساس از شما فنا ومعدوم کشته وحس تیز ودرانترا از شما بکلی وزایل کردانیده اند ، والا اکرچنین نبود ، هریك ازینوقعاتی که پیوسته ازفطرما کذشته ومیکذرند چندان صاحب فیض ومنفعت میباشد کما کر کور میبود بهمین آن بینا میشد ، واکر لنك میبود بدیدن آن طی مسافت می یافت ، واکر کنك میبود از شدت آواز وکفتکوش کرهٔ لنبر بلرزه واهتزاز می افتاد ، واکر دل وپشت میبودهم بیاد خاسته خودرا بمنزل مقصود میرسانید ، مکر آه ! در دنیا علاوه تر از غفلت شما هیچیك سخن تعجب انکیز تأثر آوری واقع نشده ، ودر مقابل سکین خواب شما دردل سنکها داغها ودرزها افتاده است ، هیهات ! شما کو چنین بودید ، پس چرامانند کسانی شدید که رسول خدا هواره برحال ایشان ماتم میکرد ، « لهم قلوب لایفقهون بها ، ولهم اعین لایبصرون بها ، ولهم اذان لایسمعون بها ، اولائك کالانعام بل هم اضل اولائك هم الغافلون » !

آه من چسان کنم ؟ وبکدام طرف بروم ؟ وچه صورت در مانی شما نمود کنم ؟ وآیا چه قسم کرده شود تا ارواح تان منقلب وقلوب تان مضطرب کردد ؟ شما راچه شده که از دیوانکان هم بدتر کشته اید ودنیا ازعقل وتمیز در اطوار وحرکات تان مشاهده نمیشود وغفلت ونادانی درسما برحواس شما مستولی کردیده که بدستان میخانه هم ازشما عقلمند وهوشیار می نمایند ، وبرعقلهای تان چرا چنان پك طاعون ، ومرض خبط سهاکی طاری کردیده که باآنکه هرچیزی میکوشید ومیدانید مکرنه راه حقیقت برروی شما باز میشود ونه از رفتن برنقش قدم کراهان باز می آید ! اقلا بشد برون القرآن لعلی قلوب اقفالها » ؟ ! شاید که شما از جهة آن کسانی باشید که ذکر شانرا حق سبحانه وتعالی در قرآن عظیم الشان فرموده است ، « وجعلنا علی قلوبهم اکنة ان یفقهوه وفی آذانهم وقرا » ؟

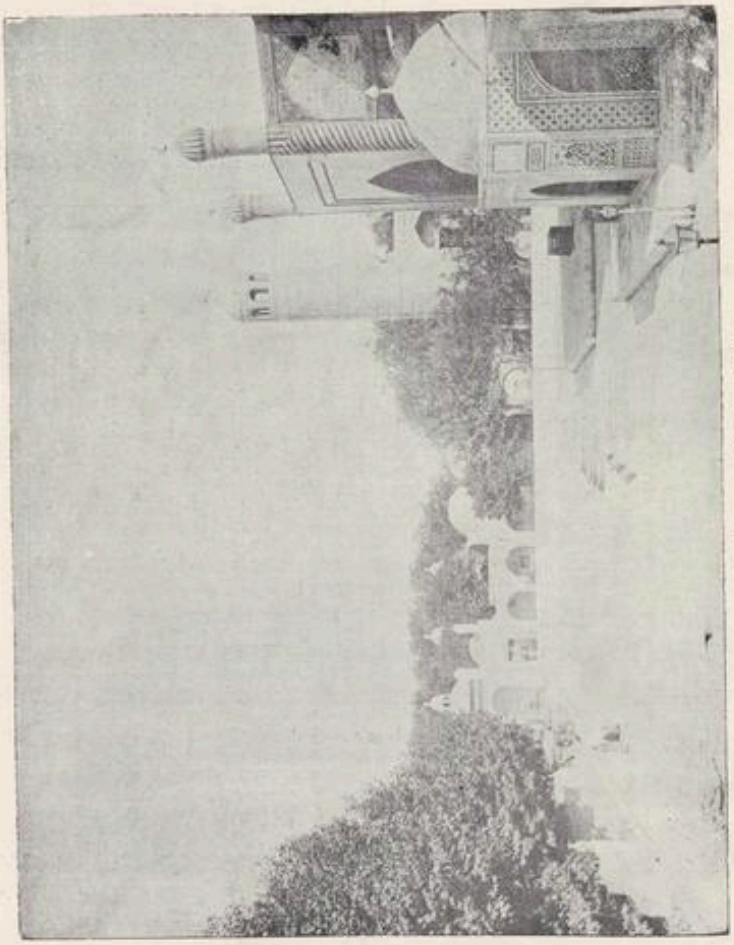
مدتها کذشت که دامن غفلت وبی پروائی راحکم کرفته اید ! بسیار دیری شد ! حالا از کف بکذارید ! وبسیار وقتهارا بخواب عیش ونادانی صرف کردید حالا یکقدری بیدار شوید ! سالهاهم دیکر خودرا بکویکاه ساخته حالا هم سر وقت باهم دیکر بیایید ، عمرها یکدیکر تانرا اجنبی وناآشنا بدانید حالاهنوز ابتدای مژل است بخوبی یکدیکر خودرا بشناسید ! زیرا قدر وجلال شمارا چنان مهمات کرانجمنی عطا فرموده که تامروز نظیرآن کمتر دیده شده پس هوش کنید ! وزودی آرا دریابید ! ! تاشود که حضرت سبحانه تعالی شمارا بجرم کفران نعمت خود کرفتار سازد ورشتهٔ محبت خود از زانی فرماید چنانچه همیشه عادت او ست ، « وربك الغنی ذوالرحمة ان یشأ یذهبکم ویستخلف من بعدکم ما یشاء کما انشأکم من ذریة قوم آخرین » !

اکر شما مال ومتاع خودرا از خدا زیادتر دوست دارید ونمیخواهید که آنرا در راه وی صرف نمائید واکر جانهای خودرا از حب دنیا بیشتر کرامی وعزیز میدانید وخوش نمیسنجید که آنهارا برای نام وی فدا نمایید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1661 of 1786

ایرین کنید و بدرستی بدانید که او هم هیچگاهی بشما احتیاج نیست و کائنات وی از انسانها پاک و منزه است بلکه اگر بخواهد برای ابقای خدمت کلمهٔ خود غیر از نوع انسانی درختهارا روان خواهد ساخت ! کوه‌هارا بحرکت خواهد آورد ذرات خاک را هم زبان عطا خواهد فرمود تا در اعلای دین حق ، و تبلیغ اوامر ذات قادر مطلق او کوشش ورزند ! مگر کاهی از انسانهای کافر مان کار نخواهد گرفت و هر گز عزت احکام مقدس

خود را در دست های ناپاکان نخواهد گذاشت . و اگر شما این را باور کنید و یا کذب وافترا بدانید مگر من صریح می‌بینم که چون از طرف شما در مقابل صدای وی هیچ جواب پاسوائی نیامد لهذا برای سرانجام دادن خدمت خود بعوض شما دیگران را با دستهای رحم ومحبت وفضل ومرحمت بسوی خود دعوت واشارت نموده میطلبد یا ایها الذین امنوا من یرتد منکم عن دینه فسوف یاتی الله بقوم یحبهم ویحبونه اذلة علی المؤمنین



مزار فیروزان آثار حضرت شاه اولیا

اعزة علی الکافرین یجاهدون فی سبیل الله ولایخافون لومة لائم . ذالك فضل الله یؤتیه من یشاء والله واسع علیم ؛

بیداری اطفال وطن

یك روز قریب شام برای هواخوری و تروح نفس که بعد از کار ضروریات جسد میباشد درمیان جنت منظر باغهای چهاردهی رفتار داشتم و بوهای روانح شکوفه های ربیعیه ورود وزهور بهاریه مرا

بی‌حس وهوش نمود بعظمت خالق وقدرت خداوندی جل‌شانه فکرزده میرفتم درین اثنا یك صدایکوشم رخورد که می‌گفت یادیب ! یادیب ! ! چون نظر افکندم تخمینا چهاردهیازده ساله یك بچه جوان معتدل القوام نیز صدا نیزین نیز ذکا دیدم که مرا سلام داد من جلو اسپ گرفته رد نخواهم نمودم واز او پرسیدم که آیا کجیزی میفرمایی . جواب من گفت بلی برادرم! من از شاگردهای دارالمعلمین وطن عزیز خود میباشم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1662 of 1786

که چیزی ازوطن وحقوق مقدسهٔ آن وتربیت وصول آن واخلاق وفضیلات آن بورده توانسته ام

وچون میدانم که جریدهٔ مبارکهٔ وطنیهٔ (سراج الاخبار افغانیه) موجب بیداری و آگاهی ملت نجیبهٔ افغانیه ماست خواستم بمسامع ابناء وطن عزیز خود بآن واسطهٔ بهبه یك مقالهٔ عاجزانهٔ خود را برسانم :

اماحیران ماندم که چه طور بحضور جناب مدیر صاحب تقدیم نمایم تاآنکه دیدم شما برصفحات آن جریدهٔ مبارکهٔ مزبوره یك مقاله نوشته اید ازشما خواستم بپرسم که آیا چه طور جناب مدیر صاحب خواهند قبولاند که مقالهٔ من برانظار مطالعین ابناء وطن عزیز من جلوه کر بسازند وآیا نزل میفرمایند بخواندن آن یانی ؟

من بجواب او گفتم .

برادر ! هیچ گاه بخاطرت نیارید که جناب استادمعظم مدیرصاحب مقاله‌های ابناء وطن بیدار هوشیار خودرا قبول نفرمایند ، نی بلکه بکمال محبوبیت ومسروریت مقاله‌های مفیدرا قبول می کنند پس اگر بینند که لایق نشر است به بسیار خوشی درج صحیفه های اخبارخود می کنند واگرفرضاً مناسب ندیدند که داخل اخبار شود بازشما من را که مکتید وا امید اشوید بلکه کوشش ورزید که ازاوپتر وخوبتر بنویسید ومن صباح منتظر قدوم شما هستم که مقالهٔ مذکورهٔ شما را ازنظر جناب مولایم مدیر صاحب بگذرانیم :

بحسب وعدهٔ خود فردا درنزد من آمد ومقالهٔ که نوشته بود بمن تسلیم نمود ومن نیز مقالهٔ مذکوررا بجناب مدیرصاحب تقدیم نمودم : مسرور شدند وفرمودند که مقاله را هرچه که باشد درج می کنم تاتشویق عزم وعرفان دراولاد وطن افزون شود ودردلهای شان محبت دین ،پادشاه، ملت،وطن جایگرگردد .



از یادگارهای سفر سنه ۱۳۳۰

جلال آباد

یك عام جایتوشی در یکی از مزارکاها

مقصد این عاجز از نوشتن این سطور اولا اینست که یك حس شادمانی درخودحس کردم که الحمدلله بسایهٔ عرفان وایهٔ ذات اعلیحضرت سراج الملة والدین وحسن ادارهٔ شهزادهٔ جوانبخت معظم معین السلطنه صاحب افخم دروطن عزیزمقدس افغانستان علوم وعرفان بدرجهٔ رسیده است که اولاد وطن شوق ورغبت کامل درتحصیل علوم وفنون دارند کهاین مسئله موجب سعادت است .

ثانیا ـ خواستم تاراولاد وطن روشن شود که جناب استادمعظم مدیر صاحب مقاله‌های اولاد وطن را بکمال رغبت قبول میفرمایند :

محمد ادیب

حکمت

حکمت طب وبزرکی آموز تابه نگرندروزت ازروز

بر عالمان و دانشمندان مخفی و پوشیده نه بوده و نخست وه میتوده که فضیلت انسان کهمراد ازحیوان ناطق است برحیوان غیرناطق چیز دیگر چیز نیست .

(بیت)

بناطق آدمی بهتراست ازدواب دواب ازتوبه کر نکوئی جواب

(سوال) ـ انسان چیست ؟

(جواب) انسان حیوانیست کامل کهوی علاوه برحیوانات دیگر عزوقوازم داده شده است ـ وازکل انواع حیوانات جداومتمیز کنند اماحیوان بودن انسان ازجهت است که صفات ولوازم جمیع حیوانات روی موجوداست ـ خوردن نوشیدن ـ حرکت کردن ـ باردادن آب‌بازی کردن ـ دویدن ـ آشیان ساختن ـ آواز کشیدن ـ بخوب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1663 of 1786

پاکردن ـ وازمکروه رمیدن ـ وغیره وغیره ـ آنچه صفات جمیع حیوانات است دروی موجود است البته باید حیوان باشد بلکه حیوان کامل باشد که خصوصیات جمیع حیوانات دروی موجود است وعلاوه براینچیزی نیز اوراوموجب تمیز وجدانی اوازباقی حیوانات است صفهٔ علم ودانش است ـ

حکمت مراد ازعلم ـ وعلم یعنی اعلی ـ خصوصا علم مابان که بهترین علمهاست ودین مابان بهترین ادیان وپیغمبرمابان بهترین پیغمبران ـ همین دم پیغمبر برحق که حضرت خلاق مطلق در شان آن حبیب خود فرموده است که (لولاك لولاك لما خلقت الافلاك) پس ای برادران دین چشم بصیرت باز کنید که شمارا خداوند بچه نعمت هسای گونا گون که مراد ازعلم ودین وپیغمبراست سرافراز دینی ودنیوی گردانیده ـ این شکر این نعمت های عظمی را بجا آرید که خداوند عالم علم ودین ودنیوی واخروی شمارا در ترقی پیندازد حضرت خداوند عزاسمه وعده کرده است ـ ان وعدالله حق ـ که (وان شکرتم لازیدنکم) یعنی اگر شکر کردید هرآینه شمارا زیاد می کنم ـ پس باید که علم بیاموزید وطلب کنید بنابفرمودهٔ حضرت شاهنشاه دین جناب سیدالمرسلین صلی الله تعالی علیه وعلی آله واصحابه اجمعین ـ که فرموده اند ـ (طلب العلم فریضة علی کل مسلم و مسلمة) یعنی طلب کردن علم فرض است برجمیع اسلام برزن ومرد ـ ونیز فرموده اند که (اطلبوا العلم ولوبالصین) یعنی طلب کنید علم را اگر چه باشد در چین وقتیکه حضرت خاتم النبیین (ص) فرموده اند پس چگونه علم بیاموزید ونیز زبان دردهان کوهر نثار خویش فرموده اند که (علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل) ونیز درحدیث شریف وارد شده است ـ که (العلماء وارث الانبیاء) ـ

ای برادران مسلمان وقتیکه مرتبهٔ علمای امت آنحضرت (ص) باندازهٔ انبیای بنی اسرائیل علیهم السلام باشد پس چگونه علم نیاموزید وطلب نکنید که ترقی دینی ودنیوی شمابان درعلم است وبس ـ

سوال ـ آن علم ودانش که حقیقت انسان و کمال حقیقی ومطلوب حق وباعث نزول وترقی وموجب فرقان کاوی وخوی او میباشد چیست وچگونه ـ وچند است .

جواب چهار قسم است ـ اول علم رافع ـ دوم علم ساطع ـ سوم علم نافع ـ چهارم علم ضایع ـ علم رافع مراد ازعلم فقه است کقوله تعالی (یرفع الله الذین آمنوا منکم والذین اوتوا العلم درجات) وعلم ساطع علم ریاست که مراد ازان علم حقایق است ـ وعلم نافع علم حکمت است ـ وعلم ضایع علم نجوم ـ پس باید همان علمی که برای شمابان فایده میرساند وترقی شمابان دران است کوشش کنید تافائده یابید ـ

هر کسیکه از هرملتی درهر چیزی ترقی کرده اند از همین علمابان کرده اند ـ هزار که ترقی کرده باشند مرتبهٔ آنان بنوله مرتبهٔ مابان نیست ـ بنابرفرمودهٔ حضرت خداوند جل علی شانه که (متاع قلیل ثم مأواهم جهنم) که جناب آلسرور علیه صلوة الملك الاکبر درشان علمای امت خود فرموده اند ـ و مابان که کوشش نکردیم وروش متقدمین خودرا ترك کردیم وازنفع آن بخبر ودن بهره هستیم ـ نمیدانیم که فائدهٔ آن چیست ؟؟

ای برادران دین باید که کوشش کنید که عالم شوید تافائدهٔ آن برای شمابان معلوم کردد ـ

فائدهٔ آن معرفت هرچیزاست ازمعنوی ـ وصوری ـ وظاهری ـ باطنی ـ و حقیقی ـ ومجازی ـ تاحدی که معرفت حضرت حق جل وعلی شانه درعلم است ـ چنانچه علمای متأخرین (رح) فرموده اند ـ

چوشمع ازپی علم باید گداخت — که بی علم نتوان خدارا شناخت
بی آدم از علم یابد کمال — نه ازحشمت و جاه و مال و منال
برو دامن علم گیر استوار — که علمت رساند بدارالقرار
بیاموز جز علم کر عاقلی — که بی علم بودن بود غافلی
ترا علم دردین ودنیا تمام — که کار تو از علم گیرد نظام

سید محمد داود طالب العلم مدرسهٔ دارالمعلمین

حوادث خارجیه

خبر های جنك اوروپا
قضیه لاعجل سالونیك

قضیهٔ سالونیك یك موضوعی که همه کس در ابتدای امر آن را یکی ازمسائل درجه دوم فرض می کرد متدرجا نوعی دوچار عقده های پیچ اندرپیچی شده است که درحقیقت دیپلوماتها وخبره های لفاظی را از تغییر وحل آن عاجز نموده و متناسب باجریان سریع حوادث یکی از قضایای نمره اول بشمار می رود .

مسئله مزبور در حای خودازنقطه نظر تهدید ارتباط آلمان باشرق نزدیك مهم بود لیکن استکاف قوای متحدین اروپای مرکزی از حمله به « سالونیك » بهت وحیرت زایدالوصفی نزد مؤلفین حادث کرده ومتدرجا افکار مقامات مر بوطه کرفتار تردید ومو جبات همهمه دراطراف آن تولید کردیده است .

افکار ذی علاقه داران دوچار تشویش است که آیا در حقیقت بقای عساکر مؤتلفین در آن قسمت فایده دارد یاآنکه آلمانزور آنان دراین مورد هم مانند « کالی پولی » خیط واشتباه کرده وبرای آنکه اقرار بخطای خویش نباید متجاوز از ربع ملیون قشون را معطل کذارده اند .

دراین موضوع کویا شبهه باقی نباشد که چنانچه دول ائتلاف خوب میدانستند که یونان بمساعدت آنها اقدام نمی نماید و بموقع « صربستان » از چنکال خصم خلاص نمی شود ازهمان ابتدای امر قشون به « سالونیك » اعزام نمی داشتند . لیکن حالیه اقامت قشون چه صورتی دارد خیلی محل تامل است .

دراین موقع که مؤتلفین امدادیه برای تقویت قوای خویش بدانصوب می فرستند و کم وبیش خبر غرق جهازات ایشان و عملیات تحت البحریهای آلمان دربحر ازمی رسد دائره اعتراضات وسیع ترمی کردد عدهٔ ازخبره ها ونویسندکان فرانسه مخصوصا دراین موقع خیلی بنای اعتراض را نهاده ومیکویند آنانها اینك صفوف عساکرخویش رابه « نواپون » ومجاور « رمس » رسانده در صور تیکه میدان حقیقی ما دراین جاست ودرهمین فرونت مقدرات جنك ما آلان حل خواهدشد برای چه سربازان خودرا ازوطن خویش بنقاط متفرقه دنیا براکنده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1664 of 1786

می کنیم وچنانچه بواسطه کم شدن قشون دراین میدان دشمن موفق بشکستن خطوط مملکت ماشد مسؤل چنین سانحه کیست ؟

مسیو بیشون وزیر امور خارجه سابق ومسیوه کلمانسو ، رئیس الوزرای معروف اسبق فرانسه در جراید خویش بالهجه شدید تری رویه دولت فرانسه ومؤتلفین را درسالونیك تحت دقت قرار داده ودر یك مقاله اخیراً می نویسد :

« آلمان محتاج است که قوای مارا در نقاط بعیده پراکنده نماید واین فرونت مصنوعی در « سالونیك » در حقیقت یك تله جنگی است که آلمانها متعاقب کالی پولی یك چنین مقدار قوای نفیس را از ما گرفتار آن کرده اند درینصورت لازم است ماهم مراقب خویش بوده ودرین تله آلمانی نیافتیم » .

بدیهی است دراین ایام که حملات آلمان بصفوف فرانسه وانگلیس قوی تر ازسابق شده است وحتی درچند موقع خطوط مؤتلفین دوچار لطمات گردیده این نوع اعتراضات نسبت بسابق زیادتر خواهد بود.

صرف نظر ازعدهٔ که اساسا بقای قشون خویش را در آن نقطه بکلی بی فایده می دانند قضیه مهمی که مطلب دراطراف آن جریان دارد این است که آیقوای مؤتلفین درسالونیك می توانند بخطوط بلغار حمله برده وموجبات مزاحمت متحدین اروپای مرکزی را فراهم سازند یا نه : در صورتیکه می توانند علت آنکه قشون مزبور درخندق ها قرار گرفته و منتظر هستند که چه وقت متحدین آلمان بدانها حمله می آورند تادفاع نمایند چیست . ودر حالتی که بانگلیس استطاعت حمله بردن را ندارند چرا به میدان دیگری که از وجود آنها فایده باید شود منتقل نمی سازند .

تعمق دراین نکته نیز لازم است که آیا مقصود از عملیات اخیری که آلمان در بالکان انجام داد چه بوده است ؟

جواب این مسئله اشکالی ندارد . آلمان برای گشودن راه بمشرق زمین خواست بشرق نزدیك راه پیدا کند واینك کراه مزبور برای کلیه دول متحده اروپای مرکزی باز شده است آیا چه علاقه خواهند داشت که دراین نقطه ساحلی بالکان مقداری قوای مؤتلفین توقف داشته باشند ؟

درحالتیکه قوای انگلیس وفرانسه نتوانند زحمتی براه غرب وشرق برسانند مسلم است آلمان بی میل نیست که یك چنین قوه از دشمن بی فایده دراین گوشه اقامت کند

مسئله سالونیك تنها یك مسئله نظامی نیست وبواسطه اشتراك بحریه مؤتلفین دردریای اژه وتأثیراتی اقامت قوای مزبور در یونان و بالکان حاصل کرده ازمسائل بحری وسیاسی نیز محسوب است .

طرفداران بقای قشون در « سالونیك » نیز دلایلی دارند ویکی از اشتباهات مؤتلفین را همین میدانند که بعکس متحدین آلمان تمام توجهات خویش را بفرونت های عمده شرق وغرب معطوف داشته و خارج از محیط اروپا بمسائل کوچکتر که بتدریج بزرك شده ومانند قضیه بلغار وصربستان تحذیرات عظیمی برآنان تولید مینماید توجهی نکرده اند لیکن این عقیده در مقابل این اظهار ست میشود که چنانچه باقامت قشون مزبور خطا های سابق جبران نشود خود این مطلب یعنی تصرف کردن این مقدار قشون اشتباهی است که بخطا های سابق افزوده شده است .

بهرصورت همهمهٔ زیادی که دراین موضوع ازچندی قبل در مقامات مؤتلفین ایجاد شده عنقریب باتخاذ یکی ازاین دو شق مجبور خواهند شد : یاآنکه واقعا از حالت تدافعی بیرون آمده خویشتن را مهاجم ومفید معرفی نمایند یاآنکه واقعا « سالونیك » را تخلیه کرده وبقیهٔ لازم تری که شاید فرونت غربی اروپا شد قوای مزبور را انتقال خواهند داد

کلوله های جدید آلمان

از فراریکه روز نامه « بیزاو باوبدو موستی » مینویسد ، یکی از کلوله های توپ دشمن ازروی دقت مورد معاینه وتحقیق شده است. درسر کلوله مزبور که ازچدن ساخته شده ، چندین سوراخ کوچك وروسط آن یك منفذی باندازه دوسانتمتر موجوداست که ازاین منافذ حتی بفاصله ٤ — ٥ ساعت که از مدت انفجار کلوله مزبور میگذرد بوی خوش گوگرد بشدت شنیده میشود .

کلوله وقتیکه زمین میرسد ، متلاشی میگردد واجزای کلوله باکر هائیکه ازمنافذ مزبور حرکت میکنند آلوده شده وهینکه ذرات واجزای آن بدن انسان مصادف میشود ، بدن را مسموم میسازد .

ازاین کلوله ها کسانیکه حتی زخم بسیار خفیفی دارند بزودی تلف میشوند .

۲۰ خروار اوراق جاسوسی !

برحسب معلوماتیکه ازسالونیك رسیده است تمام اوراق ومکتوباتیکه در قونسولخانهای آلمان واطریش بدست متفقین ضبط شده بود کلا ازتحت ملاحظه گذشته است فقط مقدار نوشته جاتیکه راجع بعملیات جاسوسی بوده است بالغ برچهارصد بوط میباشد .

قسمت عمده این مکتوبات در « قونسولخانه اطریش بدست آمده است. « کهویانکو فسکی » قونسول اطریش باکارکنان « آژانس » خود حتی بازبان روسی در مخابرات بوده است .

از جراید فرانسه

مساعی آلمان برای مشرق زمین

بموجب اطلاعاتیکه ازمنابع مربوطه رسیده است ودرجراید آلمان و بلغارستان نیز اشعار شده است هزار ها کار گران و استادان آلمانی واطریشی مخصوصا از صنعت گران ماهر وخبره های فنون پیوسته ازطرق لهستان واطریش باسلامبول رفته وپس ازانکه بدانجا رسیده ازقسطنطنیه تعلیمات وخط حرکت ایشان معین شده وبشهرهای مختلف آسیا ومشرق زمین عزیمت می نمایند که درهرجا مشغول تدارکات مقدمه ورود نظامیان شده ویك رشته تأسیسات جنگی وابسته تهیه وبنا نمایند .

دولت آلمان این استادان وکار گران ماهررا با کمال تعجیل ازدادن

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1665 of 1786

... اطریش واز اراضی متصرفه ازقبیل لهستان استخدام کرده ... های آسیا میفرستند .

مخصوصا آلمانها سعی دارند که از لهستان ولیتوانی این رزیمانهای ... کاربرا کلازم دارند استخدام نمایند وبس ازانکه عده زیادی ... مردست‌را برای یك‌نوع شغل به‌قطعه آسیا میفرستند : روزنامه ... منطبعه « لودز » شرح جالب توجهی درخصوص عده‌زیادی ... روزه برای این مقصد اعزام میشوند می نگارد .

شهرهای « لودز » و « ورشو » ازمراکز بسیار مهمی شده‌اندکه ... استادان کارگررا دولت آلمان برای انجام مقاصد مشرف زمینی ... میسازد . درحالتیکه دفاتراستخدام ومهاجرت شهر «ورشو» ... قریب ۲۶۰۰ نفر استاد کارگر کنترات نموده‌اند دفاتر استخدام ... شهر مانچستر لهستان یعنی « لودز » متجاوز از بیست‌و سه ... آدم‌اجیرساخته‌وازاین عده‌تخمینا دوهزار نفرشان‌زن صنعتگر ... که قسمت عمده از زنان و مردان مزبور تقریبا از نژاد ... هستند .

علت آنکه در « لودز » این‌مقدار زیاد یعنی ۲۳ هزار نفر برای ... و کنترات خدمت حاضر شده اند برای آن‌است که درآن ... گران ارزانی وکمی کار وجود دارد ودر حقیقت میتوان گفت ۲۵۰۰ نفر از دانشمندان صنایع بواسطه فشار معیشت حاضر ... اند کمانند سایرکار گران‌ازمملکت خویش خارج‌رفته مشغول ... شوند .

اگرچه کار خانجات « لودز » مشغول کار شده اند لیکن بواسطه ... تجارت خارجی قلت مواد اولیه قریب ۴۰ هزار نفر عمله جات ... گران بیکار موجود میباشد و آلمانها بایشان تکالیف می نمایند ... های آسیا رفته شروع بکارهائی کمتدارك میشودبکنندلیکن ... فلروفته کهاز بیکاری تحمل مینمایند وباآنکه مأمورین آلمان ... های خوش‌بدانها میدهندمعهذا ازمهاجرت‌بلرف مشرق‌استنکاف ... وجلای وطن‌را خوش ندارند .

... کاران نکته شایان توجه‌است : درنواحی صنعتی‌لهستان ازقبیل ... لوسنویك » « وایا نیتز » « پیوتر کوف » که کار خانه جات عظیمه ... موجود هستند تا کنون فقط هشت نفر استاد کار و کار گر ... واجیر آلمان گردیده‌اند لیکن مامورین آلمانی باین اندازه‌قناعت ... واطریش‌فقدان‌کار کرمیلی احساس‌میشود ودربار «ورشو» تمام ... کار خانه جات متحدین خویش‌را بایستی اداره کنند لیکن ... فوق‌العاده کررا برای اعزام بسمت آسیا استخدام می‌نماید .

کفایت موادمحترقه المان

روزنامه « طمس » شرح‌جالب توجهی درخصوص مقادیر عظیمی ... المان درکار خانجات خود آسید نیتریك و آلوت برای ساختن‌باروت ... مهمات وسایر موادمحترقه تحصیل میکندنوشته است‌شاید اغلب‌ازمردم ... باشند که آلوت واسید نیتریك مواد اصلی برای ساختن مواد محترقه ... جدید می‌باشند

رئیس شرکتهای صنعت شیمیائی انگلیس مسافرتی درسوئدونروژ ... وتحقیقات ذیل را راپورت داده است .

شرکت بزرك المانی برای ساختن الوان متنوعه قبل ازجنك بیك ترتیب مخصوصی که علمای شیمی کشف کرده اند سالی مقدار ۱۵۰ هزارتن (یك کرور و۱۵ هزار خروار) اما نیاك می ساخت وماده مزبور برای ساختن سولفات بکار میرفت .

ازابتدای جنك به بعد کار خانه مزبور شروع کرده‌است که سالی ۲۰۰هزارتن ازآن ماده‌بسازد وحالیه بوسیله یك‌کشف مخصوص‌دیگری امانیاك‌را مبدل به اسید نتریك کرده وسپس ماده جدیدرا برای‌ساختن مواد محترقه بکار می‌برند .

این‌کارخانه وچندین کارخانجات کوچك ترازابتدای جنك‌تا کنون پیوسته مشغول ساختن آسید نیتریك می‌باشند

بعلاوه آن‌مساعی عظیمه دیگرازطرف مخترعین دولتی و کارخانجات رواواسلحه سازی بعمل آمده است که مقدار بدست آوردن این‌ماده نفیس‌را زیاده‌تر سازند —

مهندس شیمی معروف« کارو » مخترع‌طریقه ساختن‌ماده میباشد « بامساعدت « دوچ‌بانك » دولت المان در « وست فال » یك کار خانه جدیدی برای ساختن کار بنا کرده است که قوه ده هزار اسب دارد ودر آنجا ماده کاربید و کالسیوم « میسازد و همین ماده « کاربید »را بوسیله یك کشتی بسهولت مبدل بهامانیاك مینمایند وسپس به‌اسیدنیتریك استحاله می‌شود .

از قراریکه تخمین شده است همین کارخانه نیز سالی ۲۰۰ هزارتن آسید نیتریك بکارخانجات اسلحه سازی وقور خانه المان‌تحویل مینماید .

باضافه یك کارخانه شیمائی طریقه « کارو » دربادیر موجود است که سالی ۳۰ هزارتن « میاتامید » میدهد و کارخانه دیگری در « کلی » می‌باشد که لااقل سالی ۱۵ هزار تن ازاین ماده شیمائی می‌سازد :

کار خانه بزرك « کارو »در« بیتفلد » ازابتدای ماه ژانویه میبایستی شروع به‌تسلیم مقادیر عظیمه آسید نیتریك نماید لیکن از قرار معلوم قدری عقب افتاده است .

بنابراین مسیو « بارتن » رئیس شرکتهای شیمی انگلستان اظهار میدارد که باین حال دولت مملکت المان مواد اولیه که برای ساختن مقادیر بسیارعظیمی آسید نیتریك لازم دارد برای او حاضر ومهیااست ودرینصورت هرمقدار قورخانه ومواد محترقه بخواهد میتواند بسرعت وسهولت بسازد .

مشارالیه تحقیق نموده است که کار خانه جات صنعتی المان بعضی ماشین هائی که برای ساختن مواد محترقه واسلحه لازم است ازممالك خارجه خریده ومشغول کار شده اند درصورتی که اوایل جنك‌ممالك بیطرف این قسم ماشین هارا بدول متخاصم نمی فروختند .

فوت یکی ازقتله ولیعهد اطریش

از قرار اطلاعات واصله ازوینه « کاروینوچ » نام که در واقعه سراجوا شرکت درقتل ارشیدوك فردیناند ولیعهداطریش نموده‌ومحکوم بهبیست سال‌حبس شده‌بود اخیرا درمحبس کرونشتاد وفات یافته‌است .

فوت مشارالیه بواسطه مرض (دق) بوده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1666 of 1786

از جراید المانی

پایان جنگ دور است

نویسنده درطی مقاله که مورخه دسامبر درمجله دوج رویوی المانی نوشته‌مارا مطمئن میسازد که پایان جنگ هنوز خیلی دوراست . ابتدای مقاله‌مزبور نظربمقاله‌فیلدمارشال ون‌وایتی مقاصد مختلفه‌متفقین‌رادراین جنگ شرح میدهد وسپس میرسد : ـ آیا متفقین هنوز امیدوارند که بمقصود خواهند رسید ؟ متفقین بیش از پیش ازفتح دور هستند . درجنگ های نظامی شکست یافته وازنقطه مقصود دور شده اند .

لیکن انگلستان هنوز دردریا شکست نخورده . تجارت المان مفلوج گشته وبه مستعمرات وی‌ضرر فاحش رسیده وبحریهٔ‌انگلستان بواسطه کوشه گیری‌وانزواریش ندیده‌است‌بنابراین انگلستان ازجمله متخاصمین کمتر زحمت وخسارت یافته‌است ازاین‌رو به استثنای‌وی سایردول‌مؤتلفه حق دارند که سودای صلح راددر دماغ خویش پرورش دهند . زیرا ازنقطهٔ نظرنظامی شکست یافته‌اند . آنانها در خاک متفقین هستند لیکن متفقین درخاک المان نتوانسته اند رخنه پیدا کنند چه باید دانست که کالیس وآنراس را اهمیت وقدر وقیمتی نیست .

باوجود این مابین ما و وعدهٔ جنگ‌مسافتی بعید حایل‌است . حقیقت مطلب آن است که بعد ازاین همه فداکاریهای جانی ومالی ملت المان یك غرامت بسیار هنگفتی مطالبه می‌کنند . حالیه چون در فرونت بسیار جنگ جریان دارد کرفتن این غرامت مشکل میباشد روسیه‌تابك موقع غیر معینی میتواند جنگ‌را دوام دهد وفقط یك انقلاب وشورش داخلی آن دولت‌را ازدوام جنگ میتواند بازدارد . دراین سال منافع رفیق دایر باوفای المان یعنی عثمانی را باید حائز کرد .

راه لندن درمصر است . المان وعثمانی هردو دراین سمت دارای منافع بزرك هستند زیرا عثمانی بی اندازه مایل است مملکت مصر را که ازدیر زمانی متعلق بادیوده است‌تصرف نماید . والمان‌نیز کوشش میکند که کانال سوئز را کرفته قوهٔ بحری انگلستان را درهم شکنند . اما این اقدام خیلی طول خواهد کشید .

اشرف ضرب اولین قدمی است که دراین راه برداشته می‌شود . ارتباط اسلامبول باشبه جزیرهٔ سینا بوسیلهٔ خط راه آهن حجاز که ازسامره بسینا میرود یك مسئله خیلی مشکل است . اماباوجود این بانجام این کار برای المان نهایت اهمیت را دارد تاتواند انگلستان را خراب ومنهدم سازد . وقتیکه این کارهم اتمام یافت هنوز خاتمه جنگ خیلی دوراست انگلستان حتی خانوادهٔ سلطنتیش ازلزمان ادوارد تاحال باندازه باالمان خصومت ورزیده که تصادم باوی یك مسئله حتمی الوقوع است ، هرکاه این تصادم قطعی بوقوع نپیوندد رشته مطلب مجدد بیك جنگ نظامی منتهی خواهد شد . ازاین جهت قبل از آنکه المان بطور قطع ضعیف شود کفتکوی صلح کردن خطاست .

فرانسه‌وایطالیا تقاضاهای ارضی شان‌صورت نخواهد کرفت لیکن تازمانیکه انگلستان مایل‌باشد این‌دومملکت برای‌وی‌جنك خواهندکرد .

حدوث یك شورش واغتشاش درروسیه وشکست انگلستان‌درمصر فرانسه وایطالیارا مجبور خواهد کرد که در خواست صلح نمایند . المان باستظهار فتوحات در خشان قشون وتحت البحر پیمای خود وبا همراهی متفقین نیرومندش جنك‌را مداومت خواهد داد تازمان یا جایکاهی در خورشید پیدا کند .

آسیان نوردی قیصر آلمان

ازآغاز جنك تاکنون امپر اطور آلمان همیشه در میدانهای جنك حاضر بوده سنکرها واستحکامات نظامی‌را بازدید کرده‌ازفرونت شروع بغرب حرکت کرده آنی از عملیات جنکی اردو های خویش درجبهه های مختلفه غفلت نورزیده و همواره در میدانهای جنك باطلق های میرجی سربازان وافراد نظامی‌را تشویق و تشجیع برمحاربات بمدافعه وطن نموده کهدراین باب‌مقالات واخبار متعدده ومتنوعه جراید اورا خیلی خبر درج وانتشار داده‌اند ولی این‌دفعه‌یك مهم وحیرت انکیزی درخصوص سیاحت هوائی ویلهلم منتشر کردیده کهدرواقع جالب‌توجه و تعجب فوق العاده است زیرا کسر کشی قیصر آلمان بفرونت های جنکی ونظارت وتفتیش مشار الیه در عملیات جهازات وتوای بحری امپر اطوری کمتشخصا زمامدار وفرمانده کل قوای بری وبحری است چندان قابل توجه واهمیت نبوده بلکه سیاحت هوائی ویلهلم در مقدمه کذشته از تهور و رشادت شخص امپر اطور آلمان که میتوان بکانه اداره کننده ماض ومقابل سرنوشت ملت‌جرمن درمحاربات عمومی عالم فرض کرد دارای یك نقشه مهمهٔ سری است که‌آثار وشایع آن بعدها واضح ومعلوم خواهد شدودلیل آنهم کنمان این مسئله است که دربار برلن حتی‌الامکان جلو کیری ازنشر این‌خبر نمود .

این مسئله را قبلا ازیك مقالهٔ که روز نامهٔ نظامی آلمان درتحت عنوان (اعطای نشان بهواپیماره چی هائی که سبب سلامتی امپر اطوری شدند) درج کرده بود کشف نمودند کهاز عبارات ومطالب مندرجه آن بخوبی واضح ومشهود بود که شخص قیصر باطیاره پرواز کرده ولی ازکجا و بایلهلم باین سیاحت هوائی شروع کرده و بکجا مسافرت نموده وبچه‌ترتیب وازچه‌راه طیران کرده هنوز خبرصریح وقطعی بدست نیامده بود . تاآنکه بنابنوشته جات و اسنادیکه از صاحب منصبان آویو بلان های آلمانی که‌اسیر افتاده‌اند بدست آمده معلوم ومکشوف کشته که امپر اطوربایلهلم بایك ژپیلن مخصوص خویش باسان صعود کرده و بسیاحت هوائی مبادرت ورزیده است . در ژپیلن مذکور اطاق علیحده بجهة امپراطور موجود بوده که‌در آنجا میزتحریر تخت خواب وسایر لوازم قبلاتهیه دیده شده قیصر باسه‌نفر ازصاحب منصبان ارکان حرب خویش سوار کشته مشغول سیاحت بوده‌اند . درعبارهٔ امپرا طوری بعلاوه ازقیصر واجزای خود یك کاپتان بایك مکانیست ودونفر معاون برای ادارهٔ طیران ژپیلن موجود بودند .

امپرا طور دفعه اول باطیاره صعود کرده مدتی درهوا با موفقیت تمام سیر وسیاحت نموده بعد پائین آمده ودر دفعه دوم کمی مانده بود که‌خود را بمعرض خطر انداخته و تلف بشود زیرا که ماشین هوائی پس ازآنی که امپر اطور را درفضا طیران داده کاپتان آن متوجه بتغییر یکازدکه های بیسیم چرخهای‌طیاره میشود که متاسفانه درطاق مخصوص قیصر بوده که رفتن و برداشتن آن بمناسبت تحصیل اجازه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1667 of 1786

زیادتر وقدری تأخیر باعث میشود که چرخهای طیاره ازکار افتاده
چرا بایك سرعت تامی بسمت زمین سقوط میکند . ازین پیش آمد
ازکار کاندان و مکانیست زپلین مضطرب و متوحش شده بوسایل
نده میتوانند فقط سرعت سقوط زپلین‌را تخفیف دادهبایك آرامی
یگری طیاره‌را نگهداشته وبشخص امپراطور ازقضیه فورا اطلاع

میدهند که متعاقب آن تخت خواب ومیز تحریر وسایر اسباب سنگین
طیاره‌را بیرون میاندازند وبالنکرافی بی‌سیم بالاقاصله بزمین خطرات
واردهٔ زپلین را اطلاع میدهند بنابرین تدابیرلازمه اتخاذکرده دستجات
سوارهٔ نظام طیارهٔ مذکوره‌را که بزمین فرود میآمد احاطه کرده بهر
وسیله‌ایست امپراطوررا سالم اززپلین نجات میدهند . قیصر الان باتمام



جناب (دوست محمد خان کامل) حاکم سمت جنوبی
یك نمایی امنیات

ب منصبان وطیاره چی‌ها واشخاصیکه باعث استخلاص او در حصر
ك شدند نشانداده ومراحم شاهانه نسبت بآنان نموده وبنابرین وقعهٔ
کوررا باقتضای مصلحت پوشیده داشتند .

غرق کشتی او وارد هلند

وزرات بحریه‌شب دهم ژانویه مطلب ذیل را اعلان کردند : —
کشتی اعلیحضرت موسوم بکشتی اوارد هفتمین خورده است.
واسطه تلاطم دریا اجزاء آنرا ترك کمتند وزودی غرق شد اجزاء

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1668 of 1786

وعملیات بدون تلفات حرکت کردند وفقط دو نفر صدمه یافتند .

یك کشتی امپراطوری

وقایع نگار بحری تایمس مورخه ۱۰ ژانویه مینویسد :

بواسطه غرق کشتی اد وارد هفتم بحریهٔ انگلستان از وجود یك کشتی جنگی نفیسی محروم شده است این کشتی مخصوصا دارای اهمیت است زیرا ادوارد هفتم‌پادشاه انگلستان خودش سال ۱۹۰۲ درکارخانه کشتی سازی دوان پورت قسمت مخصوصی ان‌را کار گذارد وملکه مادی زمانی که شوهرش هنوز ولیعهد بود سال‌بعد خودش کشتی مزبور رابه آب انداخت . دران موقع ژرژ پادشاه انگلستان ویرنس اوی یان پورك وژرد والتر کروچندین نفر ازارکان رجال‌بحری انگلستان حاضر بودند . خانمهای انحادیه‌بحریه‌یك‌پرچم ابریشمین‌بطول ۲۷پاساخته وازطرف ملکه مادی تقدیم کشتی مزبور داشتند

ادوارد هفتم یکی از اخرین طبقهٔ کشتی های جنگی پری در دون بود . هشت کشتی دربحریه انگلستان‌یافت می‌شودکه بکشتی امپراطوری شناخته می‌شوند .

ادوارد هفتم یکی ازانها است . اززمانی که جهاز مزبور مشغول کارشده تاکنون‌همیشه یك‌پرچم‌امپرالبحری روی‌وی‌پرواز میکرد وصاحب منصبان زرنگ‌بسیار دروی‌خدمت کرده‌اند. دراخر اکتوبرسال گذشته من وچندنفرازروزنامه نگاران‌ازادارهٔ بحریه‌اجازت یافتیم که جهازرا



ازمناظر هندوستان

یك بنای عجیب زیارت معصوم شاه درسکهر

انگلستان‌را تماشاودیدن کنیم دراروزمابدیس امپرال رادفورددرکشتی ادواردهفتم نهارخورده وسپس دیدن اطاقهای ان رفتیم . مهربانی امپرال وطرز محال کشتی مزبور قدری در ما اثر کرد که‌هروقت غرق شدن‌این جهازرا بخاطر می آوریم حزن وتاسف‌زیاد میشود . فقط این مسئله قدری اسباب تسکین وتسلی خواطر است که تمام اعضاء کشتی نجات یافتند .

کشتی ادوارد هفتم وخدمات وی

کشتی‌ادوارد هفتم در سال ۱۹۰۲ دردوان پورت ساخته ودرژون سال آنیه بآب انداخته شد . این کشتی ۱۶،۳۵۰ تن بار گیر داشت طولش ۱۴۲۵ پود . اسلحهٔ وی‌عبارت بودند . از ٤ عراده توپ ۱۲ انچی چهارده عراده توپ ۹ انچی وده عراده توپ ٦ انچی ودوازده توپ پوندراینچی ودوازده توپ ۳ پوندر و چهار لوله تربیل انداز .

قوهٔ آن معادل قوه ۱۸،۱۳۸ اسب ومرعاش ۱۹ گره‌بود . این کشتی در سنوات مختلفه کشتی مخصوص امپرالهای بزرك بوده است .

از جراید عثمانی

آلمانها در روسیه

زمستان‌را چطور میگذرانند

دراین اواخرموضوع بیدادهای شرق‌وعملیات آلمانها درجبهه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1669 of 1786

... کنز مورد بحث شده است : حقیقةً (مارشال زمستان) دراین ... کنز از دسایس نظامی اظهار فعالیت نمی کند و بلکه میتوان ... عملیات (ژنرال سرما) باحرکات چنگی اردوهای متخاصمین ... رقابت گذاشته است .

... بدانست که صورات افسانه گونه وورمان نویسان عسکری در ... مورد اینکه شاید وضعیت ونتایج زمستان سال ۱۸۱۷ در زمستان ... نیز تکرار شود . چندان قرین حقیقت وواقعیت نشده است . ... جنانکه (روسکویه اسلوو) روزنامه معروف روسی بزاعتراف میکند ... آنها نمی خواهند خبط وخطای ناپلیون را تکرار کرده وخودرا ... گرفتار شدید زمستان دوچار زحمات وخسارات فوق العاده نمایند ، ... برین میتوان گفت که قوای آلمان نه فقط برای محافظت خطوط ... که انتخاب کرده اند حاضر هستند بلکه حقیقت تدارکات آنها ... تصورات وخیالات است .

(روسکویه اسلوو) مینویسد : قشون آلمان درمقابل برف وسرمای ... همانطور که افراد اغنیاومتمولین برای خودشان وسایل استراحت ... کامل فراهم میسازند ، تدارکات دیده وتمام مخاطرات را ... ساخته اند .

آلمانها که در هر کاری یك نوع سلیقه و مهارت مخصوصی نشان ... اند دراردوهای خود هر گونه لباس اوپوشا کهای گرم ومشمهای ... وپوشها وساکهای بی حد وحصر تدارك نموده حتی برای جلو ... از کثیفی طیاره های خصم سطح تمام سنگرهای خودشان را ... سفید رنك کرده اند ماهاباینك صافدلی وساده گی که مخصوص ما ... است تصور میکردیم که قشون آلمان ازشدت سرمای زمستان ... بایا نجو ونالـه خواهند شد : در صورتیکه آلمانها سعی کرده ... اقدامات را باوسع آسایش خود تطبیق مینمایند .

... مقابل این تدارکات آلمان ، بایددولت روسیه سعی وغیرت خودرا ... مرتبه ونه سه مرتبه بلکه صدمرتبه زیادتر نماید .

... سنگرهای آلمان وسائط ، وشرایط حفظ الصحه فوق العاده اهمیت ... ودنهای دقت معمول میشود ، برای افراد قشون آلمانی پوستینها ... شده ، وقاصلها وپرده های داخلی سنگرهارا ازنمد ترتیب داده ... سطح داخلهٔ سنگرهارا تخته فرش کرده ودر زیرتخته ها کاه ریخته ... وسیله سنگرهارا باطاقهای خشك نظیف وبی رطوبت ... ساخته اند .

از طرف مارشال هندنبورك درضمن یك دستور عمومی اعلام شده ... که کمتر یك نفر ازافراد قشون درسنگرها ازاثر سرمای زمستان ... نمود ، صاحب منصب مسؤل آن سنگر تیرباران خواهدشد : یك قدم ... های آهنی دارای جعبه های مخصوص که باقوه بخار گرم میشوند ، در ... از سنگرها تدارك شده اند که بمقدار کافی حرارت دادنه وسگر ... را بخوبی گرم میکند . وبرحسب اوامر مؤکده که صادر شده در ... سنگرها مواظبت مخصوص ودقت فوق العاده در خصوص لطافت ... گونه که بعمل میآید ، بطوریکه یك مثقال خاکروبه وخاشاك درمیان ... سنگرها قابل عفو وتحمل نیست . بهریك ازافراد قشون مقدار معینی

الکلی داده شده که بدنهای خودرا باآن مالش بدهند .

آلمانها برای هریك ازفروع وجزئیات کارها ازروی دقت مخصوصی تدارك دیده وباملاحظات عمیقه وفرصت کامل تدابیر لازمه اتخاذ نموده اند . برای جابجا کردن توپهای سنگین ازطرف مهندسین ماهر کارخانه کروپ مسافی لازمه بعمل آمده در نقاطیکه یخ بسته وبواسطه انجماد بوسیله پیل وکلنك قابل حفر نیستند یك نوع مادهٔ مشتعله بکار میبرند که در ظرف چند دقیقه زمین راسست کرده وهرگونه عملیات حفر را بانهایت سهولت انجام میدهند .

درمجبور حفظ طوفان شدید برف اگر بخواهند حرکت نمایند (لکوموتیف) های مخصوص برف روی دارند که بقوریت تمام برفهارا ازخط حرکت آنها برمیدارند . خلاصه اینکه آلمانها در مقابل زمستان روسیه بهیچوجه عاجز نمانده وسورت سرما بقدر ذرهٔ درجسارت آلمان رخنه وفتوری حاصل نه کرده بلکه برعکس عزم ومتانت آلمان را زیاد کرده است .

روزنامه رومی پس ازشرح مراتب فوق تا کید میکند که باید تمام این مسائل را درنظر گرفته وبرای اردوی روس بهرهر گونه وسایط ولوازم جنك زمستان را کاملا تدارك نمود

« طنین »

خبر های جنك اوروپا

از جراید انگلیسی

رفتن قیصر به پتش

بموجب تلگراف گازپتش رسیده درمجلس ملاقات قیصر وفردیناند شهریار بلغار چنین گفت که در ۲۱۵ سال قبل ازین فرد ریك اول دویم پادشاهی برسر گذاشت و ۴۵ سال قبل امپرا طوری جدید آلمان تاسیس گشت وامروز قیصر بعداز فتح سیاهالش میتواند بسلامت وارد قلعهٔ رومی پتش شود سپس فردیناند قیصر را تشکر کرد چنین گفت :

امروزه عالم بالعجب وتحسین قوت وقدرت المان وپارتان ویرا تبریك داده وفهمیده است که قشون آلمانرا درتخت سروری وسالاری قیصر خویش شکست ناپذیر است .

پادشاه بلغار چنین گفت امید وارم صلح پایداری که میوه مقدس فتوحات است درسال ۱۹۱۶ واقع شود یك صلحی که در زیر سایه آن ملت بلغار نیز بتواند دراشاعه تمدن المان شرکت نمایند لیکن اگر تقدیر بدوام جنك حکم کرد ملت من مسلح تا آخرین دقیقه وظیفه خویش را انجام خواهند داد .

سلام برتوباد ای قیصر وای شهریار . توفتح واجلال هستی . جمیع ملل مشرق زمین ترا درپتش قدیم سلام می گویند ای تجدات دهنده که مظلومان را بسعادت ونجات بشارت میدهی .

جواب امپراطوری

قیصر چنین جواب داد : —

اعلیحضرت مفخم امروز بواقعه مهم اشارت می کند که دریك چنین روزی بوقوع پیوسته است . درآنجا جوانی مکرم در کنار جد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1670 of 1786

خویش وبعدها زمانی که خود امپراطور آلمان بود دام دراین روز تاریخی جشن گرفته در حالی که شوالیه های این درجه ومقام گردمن حضور داشته اند .

مقصود قیصر ازشوالیه هائی که بدان اشارت میکند اشخاصی است که دارای درجهٔ عقاب سیاه میباشند . فردریك اول در ۱۸ ژانویه ۱۷۰۱ یعنی روز تاج گذاری خویش این درجه ومقام را برقرار نمود وازاین رو چنین مینماید که ملاقات قیصر وفردیناند ونطقهائی که مبادله شده است درروز ۱۸ ژانویه که دویست ویازده همین جشن سنویه تاج گذاری فردریك اول واستقرار درجه عقاب سیاه میباشد بوقوع پیوسته است قیصر علاوه کرد : .

« لا دومین دفعه ایست که بحکم خداوند قهار در میدان کار زار این جشن را می گیریم واین مرتبه دریك زمین قدیم تاریخی که شجاعت وشهامت قشون بلغار آنرا فتح کرده وشهریار آن خطه مرا درمیان سپاه دلیر وسر کرد گان ثابتاك خویش پذیرائی کرد واعطاء یك درجه بلندی خاصه منصب کاملی رژیمان ۱۲ پیادهٔ فطام بالکان مرا فرین افتخار و مباهات فرمود است . بدینطریق اعلیحضرت شما نسبت بمن احترام وافتخاری مبذول داشته اید که بالاتر ازان متصور نبوده و نیست .

امروز شما آرزوئی که از دیر زمان در قلب من بوده است برآورده وکلمات شما ثابت می کنند که مادراین ساعت دارای احساسات واحده هستیم دشمنان ما که برسعادت وپیشرفت صلح حوزهٔ آلمان و اطریش هنگری حسد میبردند مارا عیدان نبرد طلبیدند و باقلب سبك تمدن تمام اروپا را درخطر انداختند فقط بدین مقصود که بنیان وریشهٔ مارا محو ونابود سازند .

مایك جنك سختی کرده ایم که بزودی دایرهٔ آن وسعت خواهد یافت .

عثمانی وبلغار

زمانی که همان دشمن ها عثمانی را نیز تهدید کردند اوهم بما ملحق شده باجك سخت مقام خودرا حفظ نمود .

هوشمندی وسالك اندیشی آن اعلیحضرت تمیزداد که وقت است که درنخت . وری خویش بلغاررا بدعاوی حقهٔ خود برسانید ورادملکت دلیرخودرا برای یك آتیه درخشانی صاف سازید . این بود که باصدق وراستی ملت آن اعلیحضرت مسلح شده جنبش های فاتحانهٔ خویش را شروع کردند ودرتخت ریاست وراهنمائی خداوند جنك خویش پذیرفق بودرای دیگر برگذیع مجال بلغار افزودند برای آنکه احساسات صمیمانه خود وتمام ملت آلمان را ظاهر سازم من از اعلیحضرت شما درخواست کرده ام که درجه فیلدمارشالی پروسی را قبول فرمائید ومن نافشوم مسرور وشادمانم که شما قبول این مقام خودرا یکی ازماها ساخته اید .

بعون وباری پروردگار قادرقاهر دراین فرونت ودرتمام فرونتهای دیگر عملیات بزرك صورت گرفته است .

اینك من شکر وسپاس خاضعانه خویش را بدرگاه خدای متعال تقدیم میدارم زیرا مرا فرصت داد که دراین نقطه تاریخی که یکمرتبه دیگر بخون دلیران ما وشما تقدیس یافته در میان قشون قائم خویش دست اعلیحضرت شمارا فشار بدهم وکلمات اعلیحضرت شمارا استماع نمایم کلماتی که ازروی عزیمت شهادت دوام جنك برای حصول یك صلح مانی معلوم است ونیز معین میدارد که روابط ودادیما که درموقع بروز طوفان جنك استقرار یافته است همواره برای سعادت ملت ما برقرار خواهد بود .

من نیز بااطمینانات کامله این مقصد را تعقیب می کنم وبیاله خود را برای سعادت آن اعلیحضرت ودود مانش وبافتخار فتح قشون بلغار وآتیه بلغار بلندمی کنم (رویتر) برطبق یك راپرتی که بتوسط تلگرافی بی سیم از وین رسیده امپراطور فرانسوا ژوزف به پادشاه بلغار درجه ومقام فیلد مارشالی اطریش هنگری را داده است .

یك بار باروساى دیگر

راپورت ذیل نیز ازمنابع آلمانی رسیده است : ـ امپراطور آلمان واردبلگراد شده است . اززمان بار باروسا که دریکی ازجنك های صلیبی صدهزار شوالیه آلمانی را دربلگراد سان دید هیچ یك از امپراطوران آلمان تاامروز رقلعه وقصر بلگراد پانهاده مگر امپراطور و بلهم ! دراین روز هنگامیکه هوای خونی قلبهارا بهیجان ناك کرده ودماغها و جلال موقع العاده وارد شد ویك کارد افتخاری اطریش هنگری وموزیك نظامی اعلیحضرت اورا سلام گفتند وغریو توپ وفریاد های مردم اعلیحضرتش را پذیرائی کرد .

امپراطور پل راه آهن جدید را دیدن نموده وسپس درمیان اهالی جامه زنه پوشیده و آزادانه حرکت می کردند گردش کرده وبعد بسراه به تفرجگاه کالی مکدان رفت .

امپراطور بعدازان قشون المان را که ازدانوب عبور کرده بود سان دیده لطف ادافرمود واعمال شجاعانه آنانرا ستود . قیصر نشان آهن بسربازها عطانمود . تایمس

زن حقوق طلب معروف

مادام بانکهورست زن حقوق طلب معروف انگلیس که عملیات واقدامات وی قبل از جنك برای تحصیل حقوق انتخابات نسوان محتاج بتوضیح نیست با کشتی وارد « نیو یورك » شد .

اداره مهاجرت امریکا مانع شده است که مشار الیها وارد آنجا شود ومیل ندارند مادام مزبور دراتحاد رحل اقامت افکند ودیگر درانگلیس چون حبس شده نمی پذیریم .

بالآخره بعدازاصرار از اجازه دادند که از کشتی پیاده شده منتظر جواب عریضهٔ که بدولت داده است میشود .

از جراید فرانسه

رسمیت مذهب اسلام در مجارستان

بااستحکام مودت هنگری باعثمانی

وزیر مذاهب مملکت « هنگری » یك فقره لایحه قانون بمجلس شورای ملی تقدیم کرد که بموجب آن مذهب اسلام در مملکت مزبور دارای آزادی تمام ورسمیت گردد ودرنتیجهٔ مذاکرات عمومیه مجلس هنگری با یك نوع شادمانی و هیجان غیر قابل توصیف رای داده وتصویب نمودند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1671 of 1786

مجلس هنگری بعلاوه تصمیم کرده است که یک فقره تلگرافی بحضور اعلیحضرت سلطان عثمانی مخابره و عملیات بابعالی را تحسین و آفرین گفته و اراده و عزم ملتین عثمانی و هنگری را مجددا اشعار دارد.

اینکه این مقدار محبت و امتیازاتی بیک دیگر در مملکت های خودشان داده نیاید اسباب تعجب کردد چرا که ملت ساکن هنگری بخاطر اینکه نژاد مجارها با سایر شعب نژاد او کروفلاندی ـ اتراک ـ مغول و غیرها که یک اصل منشعب میشوند یکی هستند و در درجات تمدن تا آن اوان از لاتین کرفته متساوی میباشند واین هیجانهای بزرکی که برای اخوانهم از آنان بظهور میرسد دلیل بر وحدت طبیعی آنها میباشد.

خبر های راجع بایران نقل از اخبار های ایران

رعد :

دستکیری سفیر کبیر

روز چهار شنبه خبر راجع بدستکیری سفیر کبیر دولت عثمانی بمارسید هرچند که صحت خبر مذکور را نمی دانستیم خودداری از درج آن نمودیم اینک اطلاعاتیکه تحقیق نموده ایم دیلا مینکاریم سفیر کبیر دولت عثمانی وکنسل آلمانه نظامی سفارت اطریش ویک نفر پروفسر آلمانی دکتر اشتب دندانساز وعده از اجزاء در هفته کذشته بطرف شکار که ورداوره میرفته بوده اند عصر روز سه شنبه که اشخاص مذکور مشغول شکار بوده اند دسته از نظامیان روس که از طرف کرج بشاه آباد می آمدند صادف شده نظامیان مزبور فوراً سفیر کبیر را دستکیر و بطرف کرج حرکت میدهند این خبر عصر روز چهار شنبه بطهران میرسد فورا از طرف وزارت امور خارجه از سفارت روس حقیقت امر را استعلام مینماید سفارت اظهار بی اطلاعی نموده و کویا برای تحقیق مسئله و شناختن اشخاص توقیف شده یک نفر از اعضاء سفارت را بکرج روانه میدارند وزیر مختار دولت اطریش عصر روز چهار شنبه بدربار آمده باشاهزاده رئیس الوزرا و آقای وزیر امور خارجه ملاقات و باین حرکت نظامیان روس رئیست مینماید. در این دو روزه هم وزارت امور خارجه مشغول اقدامات دیپلوماتیکی تا کنون نتیجه بدست نیامده سفیر کبیر و سایر توقیف شدکان کویا حالا در یکی از امامزاده ها توقیف هستند ولی دکتر دندانساز بطهران مراجعت کرده.

راجع به سفیر کبیر

قرار تحقیقاتیکه از وزارت امور خارجه شده است هیئت دولت برای استخلاص سفیر کبیر عثمانی اقداماتی نموده اند و در ظرف این دو روزه هم بسفارت روس وانکلیس مذاکراتی شده تلکرافاتی بپطرو کراد و لندن مخابره کرده ولی متأسفانه راجع بمرهائی ایشان نتیجهٔ بدست نیامده و از قرار معلوم برحسب دستور دربار پطرو کراد سفیر کبیر عثمانی با کمال احترامات بطرف روسیه روانه خواهند داشت و کمتر حد دارد معظم له را میرسانند و سپس آزاد در حرکت بهر نقطهٔ که مایل باشد خواهند بود لکن اداره میلیز سفارت اطریش و سایرین را بعنوان اینکه جزو حرب در روسیه توقیف خواهند کرد.

در اصفهان

قرار اطلاعاتیکه از اصفهان میرسد فعلا هم یک جمعیتی از مجاهدین در اصفهان اقامت دارند و بعضی محالس هم محرمانه تشکیل میکردد و اغلب هم از شیراز تلکرافاتی به اصفهان مخابره میشود.

مجلس کنفرانسی که خبر داده شد در اصفهان تشکیل خواهد شد یا حال تشکیل نشده است و مامورین اتالی هم در شهر اقامت دارند.

در ظرف این دو روزه هم تلکرافاتی از والی ایالت فارس از اصفهان رسیده است و از قرار معلوم حقوق دو برجه ایشان هم تا بحال نادیه نکر دیده.

استقبال

دو روز قبل مفاکره ورود یک دسته قشون روس بقم بوده و جمعیتی از قوای موجودی آنجا باموزیک به استقبال آمده اند ولی قشون وارد شده مراجعت می نمایند آنچه کفتکو شده در این دو روزه وارد خواهند شد.

در سفارت امریک

بقرار یکه اطلاع حاصل نموده ایم اعضاء سفارت عثمانی و سفارت اطریش در طهران نظر به بعضی ملاحظات بسفارت امریک رفته و در آنجا میباشند.

حرکت بطرف اصفهان

وزیر مختار اسپانیول نظر به دوستی با سفیر کبیر عازم حرکت باصفهان میباشند که خانواده سفیر کبیر عثمانی را بطرف طهران حرکت دهند و در ظرف این دو روزه با اتوموبیل حرکت خواهند کرد خانواده سفیر کبیر در ازلی و بادرباد کوبه بایشان خواهند رسید و باتفاق بطرف سوئد خواهند رفت.

در ارومی

بتاریخ شب هشتم شهر ربیع الاول قریب سی و نفر قزاق روس ساعت شش از شب کذشته از پشت بام داخل خانهٔ والی شده اند اهل خانهٔ مشارالیه متوحش کردیده بمدافعه داد و فریاد مظفر الملک امیر تنج را دستکیر و از قراریکه نوشته اند مقداری هم اشیاء و مخلفات زنانه از قبیل طلا آلات و غیره برده اند کار کذاری هم در این خصوص باویس قونسول مذاکرات نموده است و بالاخره موکول به بعد مظفر الملک کردیده است.

در کاشان

از کاشان خبر میدهند که چند روز قبل قریب پانزده نفر از مجاهدین و بعضی سوارهای دیکر بلباس مبدل وارد کاشان شده اند حکومت هم انهارا دستکیر کرده خلع سلاح نموده است و فعلا در توقیف میباشند.

خبرهای بلوای آیرلند

سر — الی — کیس منت و اسلحه رسانیدنش به آیرلند

لندن ۲۷ ماه اپریل ۲۴ جمادی الثانی —

دردار الامارهٔ لارد لیمسدون دریاب جد و جهد جرمنی برای فرود آورده شدن اسلحه برساحل آیرلند بیان کرد که دو نفر دیکر که بهمراه سردار جر کیس منت که سرغنهٔ آزادی طلبان آیرلند بود وسالیسبا دربرلین برای آزادی ملک خود کوشش مینمود در ساحل آورده شده اند افسران جرمنی بودند جهاز جرمنی را که اسلحه برای آیرلند آورده بود جهاز جنکی رطانیه استاده کرده حکم داد که در عقب آن طرف کوشش تون بیاید

جهاز بعد از انکه اسلحه را به آیرلند براورده بود الی چند فاصله در عقب آن رفت و بعد ازان بیرق دولتی جرمنی را بلند کرده خود را غرقاب کرد — کل سواران را نجات داده برساحل آورده شد —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1672 of 1786

اخبار ذیل میرساند که سر را جر کیس منتا گنون دربندی خانه محبوس می باشد — بتاریخ ۱۴ ماه اپریل (۱۱ جمادی الثانی) در کوپن هکین منتشر کرده شده بود که سردا جر کیس منت در جرمنی ماخوذ کرده شده بود — حال اینکه اوهمان روز برمقام کیل بریك انکر کشتی تحت البحر جرمنی سوار شده بجهت یك لکر جهاز که بظاهر ضرر معلوم میشد و برق دولتی هالیند داشت به هیئت نفر تبریه کاران بحریهٔ جرمنی روانه شد برجهاز مذکور ۲۰ هزار تفنك و انواب آتش فشان و سامان حرب که در زیر مال و اسباب غیر ممنوعه پوشیده بود در اپریل ۲۱ جمادی الثانی در دیابن دار السلطنه آتریاند شورش نهایت خوفناك برپا گردید — بلوه کنندگان برقلعهٔ دیابن حمله کرد بر دا کخانه قبضه کرده شد وسیم های تلگراف را بریده شد — علاوه براین بلوه کنندگان بر اوطاق اجلاسی بلدیه و براوطاق حریت و بر سینت ستیفن کرین و بر دیگر عمارات قبضه حاصل کردند — وسپاهیان را که بطرف جهاوتی های خود میرفتند ایستاده کردند — تحریك مذکوره الی دیگر حصص ملك مذکور سرایت کرده بود مرکزهای سازش مذکور بالخصوص کوتی کلوی و انس کوریوند —

تلغرافات دیابن —

لندن ۳۰ ماه اپریل — ۲۷ جمادی الثانی

درباب اتلافی ۲۷ نفر افسران افواج مرکزی انگلستان (مقتول و مجروح ومفقود اخبر) دردیابن بطور رسمی اعلان کرده شده است

لندن ۱ ماه می ۲۸ جمادی الثانی

باهیان درکوچه سیکون اعلانات بی پروائی سوخانده می روند — لاکن دستهٔ اطبای باریسر کرمی کاروبار خودرا شروع کرده است در زمانیکه بادعاش شهروی معروف کونتس مارکی وکریز شامل میباشد —

لندن ۵ مادمی — ۲ رجب المرجب

کیطان وایم ریدموند در کن پارلمنت ترد مستر جون ریدموند یك مکتوب باین مضمون فرستاده است که جرمن ها پیشروی خندقهای خود کهلقابل دویزن آتریاند واقع بودند اشتهارات به الفاظ ذیل چسپانیدند —

در آتریاند بلوه خوفناك برپا گردیده است انواب وطانیه برعیال واطفال تیا کوله باری می کنند — مسوده قانون خدمت جبریه نظام انگلستان مسترد شده است — در اشتهار مذکور نیز گفته — شده بود که خیر مقدم تیا بکمال خلوص نیت کرده خواهد شد

(خبر دیگر)

یکم ماه می سنهٔ ۱۹۱۶ خبر لندن — درملك (آتریاند) درتمام ملك یك بلوای بسیار تشویش ناك بخلاف دولت برطانیه برپا گردیده آتریاند یك قطعه جزیره ایست منجمله سه قطعه جزائر مسمی به (انکلید) و (اسکات لند) و (آتریاند) که همین هر سه جزیره باهم متحده شده (برطانیه) گفته میشود — کیفیت بلوائی مذکور چنین بیان کرده میشود که اکثر امپراتور عایان ملك آتریاند باهم متحد شده وعهد وپیمان کرده اعلان جمهوریت را نمودند وشهر (دبلن را) که پایتخت ملك مذکور است مرکز جنك خودها قرارداده قلعهٔ جنگی ودا کخانه وغیره عمارات سرکاری شهر مذکوررا قبضه کرده جمله سپاهای تیلگراف راهم قطعه کرده بعضی دسته های فوج راهم همراه خود شریك بلوا نموده علانیه اعلان مخالفت سلطنت موجوده را نمودند اگرچه دربعض جاهای بلوی فرو کرده شده است ولی باز هم بلوائیان جاهای مستحکم را هنوز بدست دارند —

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول ... و دوم

زند گانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آنست .(سراج التواریخ) آئینهٔ حیات تمامی ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتأسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانند که برای حال واستقبال ملت بهتر ازین درسگاه عبرت ، وخوشتر ازین انتباه ملت تصور نمیشود . هرفردی ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآنرا بدست آرند ومانند جواهر در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت خاصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامر وفرمان ذات شریف صفات پادشاه مقدس ماا علیحضرت ، سراج الملة والدین ، تألیف وتدوین ودر مطبعهٔ حروفی دار السلطنه کابل بزیور طبع آراسته وتزئین یافته است

جلد اول این کتاب از ابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تا ورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم جنت مکان از هند در کابل بحث میکند وجلد دوم آن از حکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی از ابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تا به اول جلوس اعلیحضرت ، ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه وطاب ثراهم را جامع میباشد و کاغذ اعلا بحروف نیم طبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت زینت وخوبی تجلید آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی چرمی چرم نصواری دانه دار کابل بخت جهار جدول طلا بر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اعلیحضرت بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخت کابل —

نمبر (۲) پشتی مقوا روپه کپره ماشی چهار کنج وزیر چرم عنبر حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته سیزده روپیه بخت کابل

نمبر (۳) پشتی مقوا روپه کپره لاجوردی چهار کنج وزیر چرم عنبی سرخه کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته حزه بندی شده یازده روپیه بخته کابل ودو شاهی —

نمبر(٤) پشتی مقوا روپه اری چهار کنج وزیر چرم عنبی سرخه کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته کوك بندی شده ده روپیه بخته کابل ویازده شاهی —

نمبر(٥) پشتی مقوا روپه اری سرخ چهار کنج وزیر کپره شماسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته کوك بندی شده نه روپیهٔ بخت کابل ویازده شاهی —

محل فروخت

درقفس ارك مبارکه از محویل خانهٔ جناب محمد ولیخان مرحوم در بازار ارکی از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهار جلد میباشد لهذا اعلیحضرت وقایه وشیرازه میشدهیم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون و لا امر نمودند که جلد اول ودوم در یك وقایه شیرازه شود وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وبعد از اتمام ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر گردیده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دار السلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسر محرر مجله رد میشود

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1673 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرهون سعی و کوشش کردیم که از شکایت رسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرها زیاد ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یک معاونه نموده را کخانه مشارالیه تعمیم و توزیع اخبار مارا که بهمه مشترکین گرامیا رساند درعهدهٔ همت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را مشعر و یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد

شرایط خریداری

دارالسلطنه		ولایت داخل افغانستان	
قیمت سالیانه	هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه	پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

مرحلیکه باشد اجرت پوست

قیمت سالیانه | ده روپیه انگلیزی قیمت ششماهه | شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراک قبول نمیشود

یک طلای جرمنی انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرنوع اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیمه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — انچ — ٤ — سونت) میباشد

مرکاه شخصی اعلان خودرا مثلاً تا یک سال نشر کردن خواهند ووجه یک ساله را پیشکی ادا خواهد ورق باقی بفی سطری چار اجرت گرفته میشود

اعلان

سیاحتنامهٔ سه قطعهٔ روی زمین

در ۲۹ روز

آسیا ✕ اوروپا ✕ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یک اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . بخوانید درظرف ۲۹ روز یک مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن یکجا وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهایی را که دران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهید میتوانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میگیرید ! علمی . ادبی . سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسات رانگیزانه ـ یک اثر !

این اثر ازسه جلد مرکب ودرهر جلد وقایع مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . ودا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه متین است . نسبت باسایهٔ خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا . چاپ حروفی . تصاویر زینکو گرافی . جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر کافیست که این مطبعهٔ میارکه دردهٔ افغانان به (عبدالرؤوف) خان سرمحاسب مطبعهٔ میارکه پادرمیان ازاشاعت کان (بازمحمد)تاجر کتب در بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی دکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو آورده وبا مبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگری کارمی ملك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1674 of 1786

(اعلان)

پراکنده

آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، از یک مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشد که کاغذ اعلا ، وخوش طبع دلربا ، باتصویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست . قسمت خوبهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۷) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبد الرؤف خان سررشته ، ودر بازار ارک از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین دمبسر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یک ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (۶) شش روپیه بحال فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، و آن بازمحمددر بازار ارک ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الأخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

حج و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درس

رشید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق درادارهٔ موجوداست . هرکس که آرزوی داشته باشد بادارهٔ مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
... دورا دورزمین پنهتادروز مجلد	۲
سیر ... درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	۵
ازهردهن سخنی وازهرچمن سمنی مجلد	۲
روسهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	۶

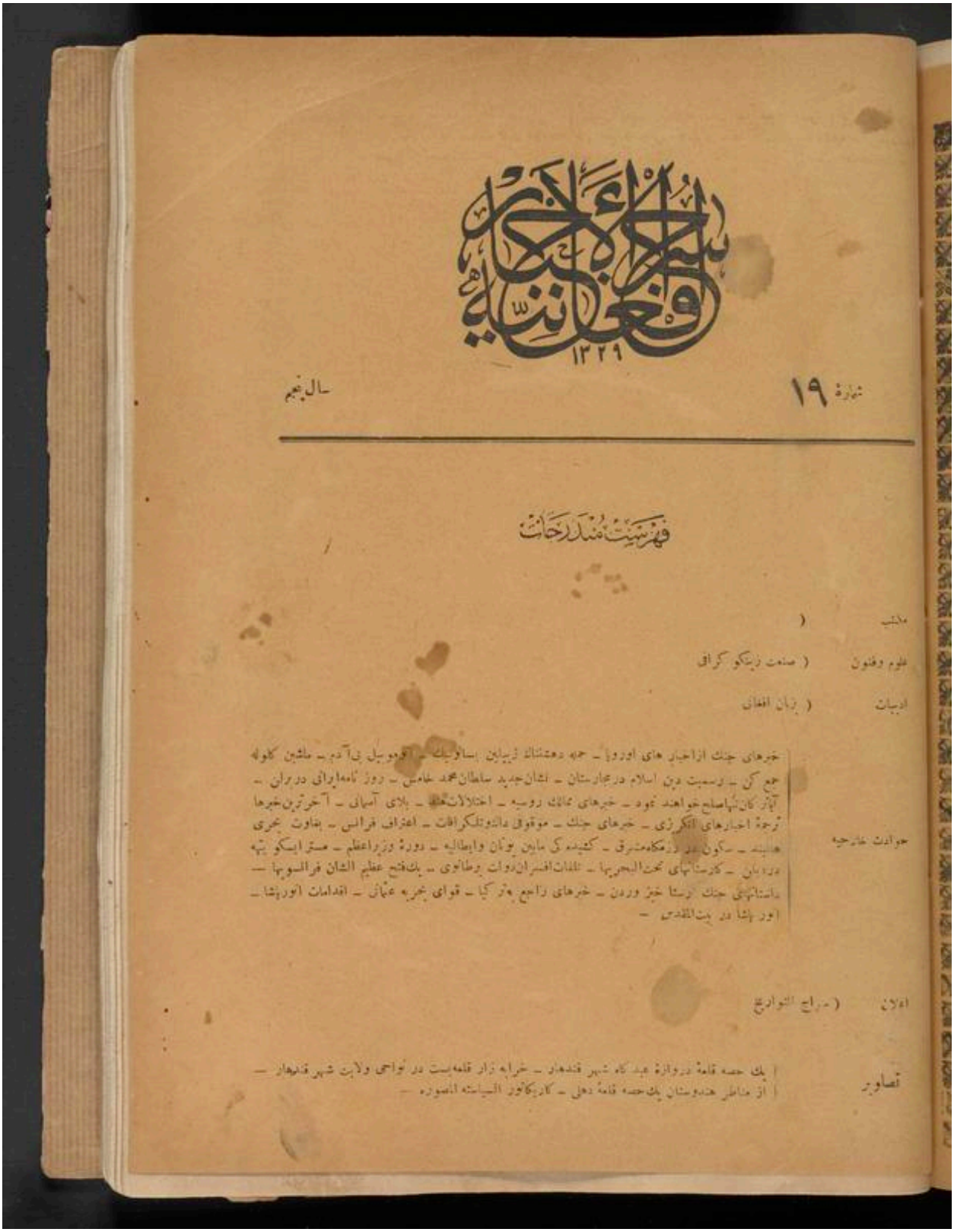
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازنزد عبدالرؤف خان سررشته وازدکان باز محمد خان کتابفروش دربازار ارک وازدکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند

واگر ازخارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند بهدیر سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه آن وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند ازدکان حاجی ملا غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارک بقیمتهای معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود ادارهٔ درمنتهای عیار که ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1675 of 1786



سال پنجم

نمرهٔ ۱۹

فهرست مندرجات

مکتب (

علوم وفنون (صنعت زینکو گرافی

ادبیات (زبان افغانی

حوادث خارجه خبرهای جنگ ازاخبار های اوروپا ـ حمله دهستناك ژیپلین بساوتیك ـ اودوپیل بی آدم ـ ماشین کلوله جمع کن ـ رسمیت دین اسلام درنجارستان ـ اشتان جدید سلطان محمد خامس ـ روز نامه ایرانی دربران ـ آثار کان نهاصلح خواهند بود ـ خبرهای ممالك روسیه ـ اختلالات ـ بلای آسمانی ـ آخرترین خبرها ترجمهٔ اخبارهای انگرزی ـ خبرهای جنك ـ موقوفی دانتونکرافات ـ اعتراف فرانسی ـ بناوت بحری هلیند ـ سکون در رزمگاه مشرق ـ کشیده کی مابین یونان وایطالیه ـ دورهٔ وزراعظم ـ مسترایسکوپیه دربان ـ کارستانهای تحت البحریها ـ تلفات افسران دولت برطانوی ـ یك فتح عظیم الشان فرانسویها ـ داستانهای جنك ترسنا خبز وردن ـ خبرهای راجع بترکیا ـ قوای بحریه عثمانی ـ اقدامات انورپاشا ـ انور پاشا در بیت المقدس ـ

اعلان (مراج التوارخ

تصاویر (یك حصه قلعهٔ دروازهٔ عبد گاه شهر قندهار ـ خرابه زار قلعه یست در نواحی ولایت شهر قندهار ـ از مناظر هندوستان یك حصه قلعهٔ دهلی ـ کاریکاتور السیاسته المصوره ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1676 of 1786

اعلان

ازصنایع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسبی وهمت جناب جبرئیل کار خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالصناعه کابل علاوه براقسای حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دقاعیه و اونیفورمهای عساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارگ) میباشد.

(۱) سرخ های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکیزی ۳ فوتمشخص شده درصد وفخانهٔ جنسی هرمرتبه وش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کهنه قیمت آن ۱۰ پیسه زاده میشود
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه / ۹ روپیه	۶ روپیه ۱۰ پیسه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکیزی | کشمیرهٔ چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیرهٔ هزار هزار قرقار ۷ روپیه بیست پیسه

(۲) جرابها | تکه‌های چرمی عراب ومتیردار

رقم	نکه‌بانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان فی‌درجن	میانه فی‌درجن	خورد فی‌درجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یک اسپه دو کاره دو تاره	زه باف یک اسپه دو کره سه کاره	جرم باف یک اسپه	یک اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست ادای دو اسپه	جرم باف دسته دولانهٔ یک اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	جرم باف هرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۱۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از چرم به لایه توبخانه	قبضه کلیت نقره از چرم به لایه توبخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکان
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکان ازنخ	چرم باف میانهٔ جوبیت زناره	ازرین سواری تیغ جرمی	زناره ابریشمی خیاطه
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته ادای تیغ جرمی	دستهٔ دولانه‌سای نخی کلیت نقره	از زین سواری دولایه تیغ جرمی کهنهٔ مار	جرم باف ماین بیت یک اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام کلهای مصنوعی سر

قسم	کل جرمین	کل نافرمان	کل پرنیه	کل نیلو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	کل یاسمن	کل نسترن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	کل گلاس	کل سوسن	کل گندنی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(المشتهر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانه جات (آمال نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1677 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شماره) ۱۹

قیمت سالیانه
در دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با امانات داک ۱۲ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با امانات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پنجشنبه روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخه آن در کابل یکعدد پول است
(اوراقی که درج نمیشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

اداره نشر و مطبعه
در ماشینخانه دار السلطنه (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه
۱۳۲۹

تاریخ قمری غره شعبان ۱۳۳۴ تاریخ انگریزی ۳ جون عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۱۳ جوزا ۱۲۹۵

مکتب

علمست چون حیات ، جهلست مکتب
نور است عرفان ، چشمست مکتب

— ۱ —

زین جسم جان ، زین چشم نور کر دور مانی ، مانی تو بس دور
زین چند اشیا ، بشنو بدستور یکیک شمارم ، تا کردی آگاه

— ۲ —

اول زانسان ، دور افتی از جان جاندار مانی ، لیکن نه انسان
الا مانی ، و بل هم اضل ... دان با قول قرآن ، مانی تو گمراه

— ۳ —

گمراه آن را ، باید بدانی کو کور باشد ، ره را نه بیند
گر چه کردد ، آیا تو دانی ؟ در چاه افتاد ، عاجز نشیند
بیچاره اعمی ، بیچاره گمراه !

— ٤ —

ره را تو از چاه ، بشناس اول فرموده ما را ، استاد اول
خوبست راه و ، بدتر اسفل در لفظ (خوبی) ، مضمر شده (عدل)
(بد) ظاهر باشد ، ای عقل همراه

— ٥ —

زین عدل و این ظلم ، مخصوص باشد بر جمله انسان ، تی بهر شاهان
هر فردی نوعی ، مجبور باشد بر عدل و احسان ، یا امر سبحان
عدل است (خوبی) ظلم است (بد راه)

— ٦ —

هر کس چو رای ست ، کردید مسئول از گلهٔ خود ، یعنی زملت
کر خوبی آموخت ، کردید مقبول هر کار و پارش ، شد خیر و برکت
از بهر ملت ، هم بهر آن شاه

— ۷ —

آن پادشاهی ، کو خیر خواهست افغانیانرا ، پشت و پناه است
اسلامیان را ، امید کاه است (خوبی) خواهد ، از (بد) جداهست
خوبی علم است ، ای علم آگاه

— ۸ —

کر عدل یعنی ، خوبی نباشد از نام انسان ، باید بشر میم
اشرف ازان شد ، انسان که باید خوبی نماید ، زاعمار و ترمیم
اعمار و ترمیم از علم میخواه

— ۹ —

جمله خوبان ، از جهل آید جمله بدیها ، از ظلم زاید
هر عدل و خوبی ، از علم آید بیعلم کاری ، از تو نیاید
از بهر قومت ، پر وجده دخواه

— ۱۰ —

آدم مثالی ، کوتاه و نزدیک از خوبی علم ، از زشتی جهل دوری چه باشد ؟ ظلمی ست تاریک انسان که اورا ست ، آن جوهر عقل :
داند که این فعل ، شد فعل گمراه :

— ۱۱ —

اما گر سنه چون ماند انسان از حق و ناحق ، نبود گریزان
بهر معیشت ، از امر وجدان دوری کنر شد ، باید بفرمان
بشنو چه گفتند ، پیران آگاه :

— ۱۲ —

کر عام شد علم ، کر ام شد فن (دزدی) نیاید ، هر تر فکرت
زیرا صنایع ، آن زادهٔ فن کردد فراوان ، از بهر ملت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1678 of 1786

حاجت نماند ، دزدی به بی‌راه

— ۱۳ —

افزون چوشد علم ، صنعت ازوزاد صنعت چوشد پیش ، صد گونه ایجاد
گردید پیدا ، بگذاشت بنیاد عدل و تمدن ، گردید انشاد
ازبهر ملت ، هرگاه وبیگاه

— ۱۴ —

گر صلح خواهی ، علم است ومکتب گر جنگ جوئی ، علم است و مکتب
گر خواهی راحت ، علم است ومکتب خواهی سعادت ، علم است ومکتب
بی‌مکتب امروز ، نبود پناگاه

— ۱۵ —

اما چه مکتب ، مکتب هزاران درجمله اطراف ، اکناف افغان
شاگردهایش ، صدها هزاران زاولاد افغان ، ازبهر افغان
گردند بافن ، گردند آگاه

— ۱۶ —

اما چه فنها ، فنهای این عصر کان فن نموده ، هرچیز راحصر
بر حاکیت ، برقوز و برنصر چوده محدود ، کرده است هم قصر :
بدبختی وفقر ، صد حشمت وجاه

— ۱۷ —

ای اهل افغان ، ای یك ایمان ای جمله اخوان ، این را بفهمدان
بی‌صنعت وکان ، بی علم و عرفان بی‌جهد و اقدام ، بی‌سعی واتقان
هرگز نکردیم ، یك قوم باجاه

— ۱۸ —

یوروپ زبون ساخت ، مارا بقوت قوت چه باشد ، علم است و صنعت
طیاره و توپ ، برق طبیعت فن ساخت حاضر ، از بهر ملت
عزو سعادت ، آزادی وجاه

— ۱۹ —

گفتیم گفتیم ، سودی ندیدیم هر روز از پیش ، پستر دویدیم
صدها نصیحت ، هردم شنیدیم صد گونه عبرت ، هردوز دیدیم
اماچومائیم ، درخواب بی‌گاه :

— ۲۰ —

هرگز نیائیم ، زه را بقصد هرگز نه بینیم ، خیر وشر خود
ماخواب باشیم ، دزدان چون‌دد آید ربابد ، هرنیك و هربد
وه‌واه وه‌واه ، وه‌واه وه‌واه

— ۲۱ —

ای‌مست مغرور ، ای‌عیش مخمور مسئول هستی ، در نزد خالق
ازخواب برخیز ، ازخودبکن‌دور : بیدکری و نوم ، مبباش‌شایق : —
بهر معارف ، ای کار آگاه

— ۲۲ —

غیر از معارف ، نبود فلاحی از علم خواهیم ، صلح و صلاحی
مکتب کشائیم ، درهر نواحی از فن بگیریم ، درکف سلاحی
برجهل آریم ، یك جهانا گاه

— ۲۳ —

الله اکبر ، الله اکبر الله اکبر ، الله اکبر
غیر خدا نیست ، الله دیگر بعد از محمد ، نبود پیمبر
الله الله ، الله الله

— ۲۴ —

یارب عطا کن ما را هدایت از علم وفن کن ، برما عنایت
پاینده میدار ، این تخت دولت هم بادشه را ، داری سلامت
ملت وطن را کن حفظ از جاه ،
دست عدو را ، میساز کوتاه ،
الله الله ، الله الله !

[ازدهافغان کابل فی ۶ رجب سنه ۱۳۳۴]



صنعت زینکو گرافی

معلومات تاریخیه در خصوص فن رسامی وهیکلتراشی

نظر به احتیاج بی‌تصویر ماندن (سراج الاخبار افغانیه)

یکی ازمآثر عرفان پرورهای عصر معرفت حصر ذات اعلیحضرت پادشاه مقدس مآبی سراج الملة والدین ، ادام الله ملکه ، تأسیس و بنیاد یافتن دار الصناعة (زینکوگرافی) ست درماشین خانهٔ دار السلطنهٔ کابل این صنعت ، درین عصر واین زمان یك اهمیت بسیار بزرك ویك موقع بسیار بلندی را درعالم معارف وصنایع احراز کرده است . (فن رسامی) خیلی قدیم نیست که تقریباً ازابتدای خلقت در انسانها شایع شده است ، زیرا (فن هیکلتراشی) ـ که برادر کلان رسامی شمرده میشود ـ ازبسیار بسیار پیش در انسانها شایع ورواج شده آمده است ، انسانها پیش ازانکه خط وکتابت بیاموزند ، وبدیگر اصول مدنیت آموخته شوند پیش ازهمه چیز به فن رسامی ـ یعنی مصوری ونقاشی ـ میل وهوس کردند (درازمنهٔ قبل التاریخیه) ـ یعنی در زمانهای که هنوزتاریخ نویسی وخط وکتابت درانسانها نبود ـ انسانها چیزهای طبعیی خلقی را نمونه واستاد گرفته بایشه هاوقدمهای سنگهای چاقاق ساخته‌گی خود شان بر بعضی سنگهای خلقی صاف وهموار وبابعضی استخوانهای دندان فیل وغیره بعضی تصاویر انسان وحیوان ، ودرخت وغیره نقش ورسم کرده گذاشته اند ، کذالك برای شکلهای مجسمهٔ انسانها نیز هیکلها وبت‌ها تراشیده گذاشته گرفته رفته آن هیکلها ومجسمه های نیاکان شان موجب پرستش پس آیندگان شده یك بت پرستی عامی دنیارا فراگرفت وفن رسامی ـ یعنی حك زردی سنگها وتخته‌ها وخشت‌ها ، واستخوانها وغیرها ـ چنانچه برای فن رسامی یك شهراه نشان داد همچنان هرگاه فن رسامی ـ بنام دیگر نقاشی ـ بنام دیگر مصوری را موجد وپیدا کنندهٔ (خط وکتابت) بگویم هم میشاید ، زیرا پیش ازایجاد خط وکتابت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1679 of 1786

درسامی،ظهور نموده، رفته‌رفته‌انسانهافن رسامی‌رابرای فهمانیدن‌مقصد ومدعای خود شاناً بیکدیگر را بر آورده برای بعضی کلمه‌ها بعضی نقشهارا برروی چوب یاخشت یافلزات وغیره‌نقش ورسم میکردند که بنصورت اول یارخط بسیار قدیم (هیه روغلیف) ایجاد کردید . این خط هیه روغلیف عادتاً عبارت ازبعضی رسوم ونقوش است .

مثلا دریك لوحه چوب یاریك اگرصورت یك‌سه‌نفر آدم نشستهٔ کلفت که تنها هیئت شکل آدمی را دارد و صورت سیاه وشکل انها معلوم نمیشود به‌بینید ، ویکیك خط مستقیم عمودی ازسر هر کدام آنهارالا کشیده شده،یك خط صورت‌یك شاهین یك‌خط صورت‌یك یلنك ، یك‌خط صورت یك‌بوم رسم شده باشد، ودر همانروی صحیفهٔ تخته درطرف دیگران صورت سه‌زنی بیاایستاده مانند صورت مردان نشسته دیده میشود کهازبرابری سرهرکدام یك یك خط‌منحنی قوسی بسوی آن سه مرد نشستهٔ طرف مقابل کشیده شده که دربرابری وك هرخط بازیکی‌ازجانوران را بااشیارا رسم کرده‌می‌بینید . مثلا یك کبوتر ، یك زاغ ، یك‌سنك غه ویاغیره .

حالا دراول نظر آن را کسی نمیداند که چه مدعاست . اماچون درین عصرهای ترقی وکمال انسانها بسی انجمنهای علمیه وفنیه تشکیل یافته درباب تحقیق وتدقیق خطوط عتیقه ـ یعنی نوشته های کهنهٔ زمانه های‌قبل التاریخیه خون‌جگرها خوردند ، وبسیار پیه‌هاصرف کردند با براسر ارهای بسیاری از خطوط کهنه کامیاب آمدند وآثاهد های مجسم‌یزبان یادکارهای‌زمانه‌های‌پیش‌ازتاریخ‌را بزبان‌آوردندوازانها احوال گرفته‌توانستند . لاجرم باز برتعریف وبیان همان تختهٔ چوبی خط هیه روغلیف رجعت نموده میگوئیم که آن تخته یك مکتوبیست که کلمات آنهم عبارت ازهمان نقشهای روی آنست :

آن سه نفرمرد نشستهٔ یك طرف لوحه یکی (شاهین)یکی‌یلنك، یکی (شاه‌بوم)نام‌دارد که‌به‌محاربه رفته‌اند ازین‌طرف سه‌نفر زوجه های آنهاست که یکی (کبوتر) ویکی(زاغ) ویکی (سنك‌غه) نام دارند زوجه‌ها برای شوهرها سلام میفرستند .

مقصد اینکه (فن‌رسامی)چون‌مولد وموجدخط وکتابت شمرده میشود درخصوص علم ومعارف انسانها یك‌موقع بلندی احراز کرده است. وچون انسانها رفته رفته مدنیت کرفتند وترقی کرده رفتند . وبواسطهٔ ارشادات و هدایات انبیاء عظام وکتب مقدسهٔ سماویه که در هروقت وزمان‌یکی بعددیکری ظهورنموده بت‌پرستی‌را ازانسانهابرطرف کرده‌رفت‌وعلی‌الخصوص‌درآخردین‌مقدس‌اسلام شرف‌انوار هدایت‌را بدلایل وبراهین قاطعهٔ قرآنیه واقدامات مجاهدانهٔ مردانه در تمام عالم منتشرساخت‌وبت پرستی‌را چنان ازبیخ‌وبن برافکند که‌بعدازان درهیچ جاهیچ‌کس‌خودراراست‌کرده‌نتوانست،این‌دین مبین‌رحق‌درآغازظهور قدسیت و سعادت نشورش برچنان اساسهای متین وته دارپای رصین بنیاد یافت که جهان‌گیرشدنش برهمه ارباب‌بصیرت پیدابودداد آوری، برادری، برادری،دلاوری، راستی،درستی،آزادی، (۱)دانائی، بینائی،

(۱) آزادی را ازبیناکی فرق بایدداد . آزادی ضد بند کی بیناکی بهیچ‌چیزی بابند نبودنست که‌فرق عظیم‌هردو نمایانست .

سنکهای اساس این‌بنای معظم راتشکیل داده‌بود وچون توحید مطلق ذات اقدس خلاق کائنات جل علا روح یکانهٔ این‌دین مقدس شمرده میشد ، پیشوای مقدس ما حضرت خاتم الانبیا محمد مصطفی صلی الله علیه‌وسلم برای‌احتمال بعیدی که یك‌قوم برای شرك وبت پرستی نماند مصوری‌را هم‌منع فرموده اند . رفته رفته آن‌صافی وپاکی که درزمان رسول الله‌صلی‌الله علیه‌وسلم وزمانهای خلفای را شدین رضوان الله اجمعین موجود بود ،بعد ازان بابعض دیدیه‌ها وسامانه های مدنیتهای کسر اهنا وقیصرها آمیخته شده، حکومتهای معظمهٔ اسلامیه باهمهٔ ثروت وحشمت مدنیه و علمیه و صناعیه دراسیا ، وافریقا ، واندلس ، وروم ایلی اوروپا تشکیل یافت ، مرکزهای همین‌حکومتهای اسلامیه مرکز علوم‌وفنون وصنایع‌تمام دنیا گردیده بود .

از انجمله فن سنکتراشی ، حکاکی ، رسامی ، نقاشی ، خطاطی ، بزخیلی ترقی‌کرده رفت . درقسطنطنیه ـ اندلس ـ شام ، بغداد ، ایران ، هندوستان که حکومتهای معظمهٔ اسلامیه یکی بعد بکر تشکیل دولت وسلطنت نمودند، چنان بناهاو کتابخانه های عظیمهٔ ذی‌قیمتی بوجود آوردند که درحسن خط ، وزینت تذهیب ، ورسم وصورت دربنعصر حاضر نیز هرکتابی از کتابهای آن کتابخانه های سلطنتهای اسلامیه ، مدار زینت ومفخرت کتابخانه هـای موجودهٔ پایتختهای دول معظمهٔ اوروپا شمرده میشوند . تنها درعصر سلاطین مغولیهٔ که درهند ستان یك دولت معظمهٔ اسلامیه تشکیل داده بودند ، فن رسامی بدرجهٔ بالا رفته بود که آثار باقیماندهٔ آن‌انسان را حیران میسازد . (اکبر جلال الدین) که یکی‌ازپادشاهان معظم‌این دودمان بود . مدرسه‌های بسیار بزرك رسامی بوجود آورده بود، وبمبالغ بسیار گرانی ، بسیاری از استادان ماهر ، ومصوران کامل‌را یکجا جمع آورده چنان آثار نفیسهٔ بدیعهٔ رسامی بمیدان آورده اند که بینند کان باعرفان قیمت شناس فن رسامی این زمان نیز تحسین خوان اتقان صنعت نقاشی وزحمت کشی آن میباشند .

رفته رفته هرگونه نجمهای درخشان فیروزی، وهنرمندی از افق آسیا افول نموده آفاق غرب به‌انوار علم وفن درخشانی هـای قوت وسطوت‌پیدا کردن گرفت،مرکزهای اوروپا دارالفنونها ودارالصناعه های‌عالم گردید . مانندفنون دیگر،[فن‌رسامی، فن‌هیکلتراشی ، فن‌شعر ، فن موسیقی] عنوان‌فنون نفیسهٔ عالیه را گرفته ترقیها وتقدمهای عجیب وغریبی روی‌کار آورد، اگرچه‌درتراکت پرداز وتجسم دادن‌اشکال اشیاء اسامیهای شرقاستاد ،ورسامیهای غرب‌شاگرد شمرده میشوند، لکن رسامیهای غرب رفته‌رفته فن رسامی‌را ازنقطهٔ نظر اثبات تجسم دادن اشکال ومناظر به‌ترقی دادن کوشش ورزیدند . وچنان لوحه های بدیعهٔ بوجود آوردند که درنمایش کا هیهای عظیمه مظهر پسند ورغبت عامه گردیده ببلغهای‌بسیار عظیمی بیع وشراشده اند . اماچه فایده که پیش ازایجاد (فن عکاسی) ـ وعلی الخصوص (فن زینکو گرافی)ـ ازفن رسامی یك‌استفادهٔ عمومی‌حاصل نمیشد . وقتا که این دوفن مهمهٔ صنایع نفیسه بظهور آمد ، علوم وفنون رابك رونق‌اعلا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1680 of 1786

وشکوه دوبالای بخشید . کتابها ، رساله‌ها ، اخبارهای علمی فی‌مباحث خودها را باشکال وصور حقیق موضوع بحث خودشان درانظار عام جلوه گر ساختند . ودرشهراه تحصیل باگام های فراخی بقطع مسافه آغاز نهادند . اکثر علوم وفنون حاضره که مدار ترقی دنیا شمرده میشوند ، ـ مانند جبر ، هندسه ، هیئت ، جغرافیا ، طبو غرافیا ، ژه لوژی ، کیمیا ، حکمت ، طبیعیات ، میکانیك ، معماری ، وغیره وغیره ، بفن‌رسامی بدرجهٔ احتیاج دارند که السنهاعلوم‌وفنون ! . . .

فن طباعت ، فن رسامی ، فن‌حکاکی ، فن عکاسی ، وزینکوگراف امروزه روز بدرجهٔغذای زندگانی علوم‌وفنون‌حاضره شمرده‌میشود . بملیونها کتابهای فی حیوانات‌ونباتات‌ومعادن‌وکیمیاوغیره وغیره برای لکچرها،کتب های یك مملکت بکار است که اشکال ورسوم وصور آنها بفن رسامی اشد احتیاج دارد . مثلا یك کتابی که بفن معماری ، یاحکمت ، یاحیوانات‌ونباتات وامثال آن علوم متعلق است ، هر گاه اشکال ورسوم آن را حاوی باشد تحصیل وتعلیم آن نسبت به کتابی که اشکال ورسوم لازمهٔ آن‌را حاوی نباشدخیلی آسان‌وقریب الفهم ترمیشود . حالا آنکه اگر صنعت بسیار مهمهٔ (زینکو گرافی) نباشد آیا این شدت احتیاج علوم وفنون را که بفن رسامی دارد کدام چیز رفع ودفع خواهد توانست ؟

آن عصرها وزمانهایی که یك خطاط شهیر یك کتابی را بدوسه سال‌زحمت وخون‌جگر بنویسد،ویك‌مذهب قابل‌نیز بهمانقدرمدت بهطلا کاری وسرلوحه سازی آن بپرآرد ، وباز یك رسام ماهر درباب تصاویر ورسوم آن کمرا دوقاته کرده یکمدتی را صرف نماید ، ودرنتیجه یك‌عدد کتاب گرانبهایی که موجب زینت‌وافتخار یك‌کتاب خانهٔ پادشاهی‌شود بگذشت‌ورفت! حالاعلو فن‌بدرجهٔ غداوهوا محتاج زندگانی باهمیت و شرف السنهما گردیده است . و این امر مسلم همه السنهای روی‌زمین شده‌است که بدون‌علم ، فن ، کتاب ، مکتب خواندن ، آموختن هیچ چیزی ، بی‌هیچ چیزی، دربامصر وزمان ، وبلکه درآینده واستقبال هم سود وپیشرفت حقیق ندارد . چه‌شدکه بعضی جاهلان نمی ، و بعضی مثلایان نفس شوم دنی بگویند که علم ومعارف مکتب‌واخبار وچاپخانه و کتاب چاپ کردن وازعلم وفن‌بحث راندن ازقبیل حشرات مضره است که تخریب ومحوآن بسیار ضرور است ! . . . لیکن اینچنین فرینده کان آدمی زاد ، نجز مانند خود شان فریب خورده کان راه حقیقت وسداد ، دیگر هیچ تصدیق کنندهٔ از ذوی العقول درعالم نخواهید یافت ! آنچنانها میگویند که اگرحال است ، اگر استقبال موقوف برهمین نکته است که : زبردست آن ، هرچه خواهی کن ، ! اما این‌را نشنیده اند که : ـ (تخم افشان ، ثمرربانی کن ، ! .

جوش وخروش آمده ، احتمال بی تصویر ماندن سراج الاخبار افغانیه ،مارا ازساحهٔ بحث‌مابیرون انداخت . حالا بازبرجواب استفهام اینکه آیا اگر ، فن زینکوگرافی ، نبود این‌احتیاج کلی ومبرم‌علوم وفنون عصر حاضره را که به ، فن رسامی ، دارند کدام چیز دفع کرده میتواند ؟ ، رجعت کرده می‌گوئیم که هیچ چیزی خدمتهای رسامی را بعلوم‌وفنون رهبری ومیاشی گری نمیتواند ، مگر صنعت زینکو گرافی !

واقعاهن ، حکاکی‌رسامی ، ـ یعنی‌فنیکه تصاویر ومناظررا برروی فلزیا چوب شمشاد بانیان حك کرده بتواند ـ ، پیش از اختراع فن زینکوگرافی خدمتهای بزرگی بعالم مطبوعات رسانیده است ، وکتاب های صورت دار چاپی آنوقتها اکثر باصول (فن‌حکاکی رسامی) تاییدرجه دفع احتیاج کرده توانسته‌اند، ولی به آنصورت، آثارمطبوعهٔ مصوره کسب عمومیت نمیتوانست . زیرا کلفت وزحمت آن بسیارتر ، ولطافت وظرافتش کمتر ، ودایرهٔوسعت وانتشارش محدودبود . حالا آنکه ، فن‌زینکو گرافی ، غیر از این که عیناً تصویر فوتو گرافی انسان ، یاجسام ، یامناظررا برجس نقل داده وبعضی عملیات کیمیویه اجرا کرده قالبی از ان بوجود آورده میشود که آن قالب رابه یادهٔ حروفات تیپ برنخته میخ کرده باحروفات یکجا صحیفهٔ اخبار یاکتابرا ازان ترتیب میدهند ، وبیك بار بهزارها هزار ازان چاپ میشود . الحاصل خدمات جلیله‌کهازفن رسامی وفن عکاسی بواسطهٔ میانجیگری زینکو گراف بعلوم وفنون این عصر واین زمان میرسد ، دیگر هیچ واسطهٔ منفعت بخش عمومی دردم حاضر دیده نمیشود ، امادر آینده نه ، شب آبستن است ، تاچه زاید سحر ! ،

پادشاه‌خرقان‌پناه دانش‌پژوه مقدس‌ما ذات شوکتسمات اعلیحضرت ، سراج الملةوالدین ، چون دروطن عزیز شاهانهٔ شان ابواب‌معارف را برروی ملت باز فرمودند لزوم واهمیت فن زینکو گرافی‌را درباهٔ انشر کتابها واخبار همایونی که برای مکتبها ، واستفادهٔ عامه درممالك شاهانهٔ‌شان‌لزومدیده شود ـ تقدیرفرموده،بنیادوایجادیك بنای‌خوشنمای درماشین خانه‌پنجسال پیش ازین امروفرمان‌عرفان رسان شاهانهٔ شانرا شرف‌اصدارفرمودند . این‌بنادروقت حاضر برسه قسم‌منقسم‌میشود ، قسم اول آراه زینکو گرافخانه، قسم‌دوم آراودستگاه فن‌مصوری، وقسم‌سوم آرا ،ادارهٔ سراج الاخبار افغانیه، وقسم‌چارم آراودستگاه فن‌حکاکی وخطاطی، دربرگرفته است .

اول کسیکه نوبهٔ فن زینکو گرافی‌را ازخارج بدار السلطنهٔ کابل بحضور اعلیحضرت همایونی عرض وتقدیم‌نموده وعهده برار عایتکار زینکو گراف شده‌بود ، محمد فضل ، یك‌نام جوان باهوش وفرهنگ بود که بحس صورت عهدهٔ خودرا بکمال جدو غیرت ایفا نموده پنج نفر شاگرد اولاد وطن‌را بدرجهٔ خود دران فن قابل ساخت ، چون درین شماره گنجایش ندارد انشاءالله درآینده ازتاریخ تاسیس وکیفیات ترقی واتقلابات زینکو گرافخانه بتفصیل بحث میرانیم ، اما درینجا بکمال افسوس بنابریك احتمال بعید بی‌تصویر ماندن جریدهٔ خود نمیتوانیم قدری نوشته اکتفا ورزیدیم . ممنونیه از مراحم هرخان روزی دات اعلیحضرت پادشاه ترقی اکتناه مقدس خود امیدوار گشتن ، که ترقی روز افزون درامور معارف پیش آمده این چنین احتمالات را میدان ندهد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1681 of 1786

ادبیات

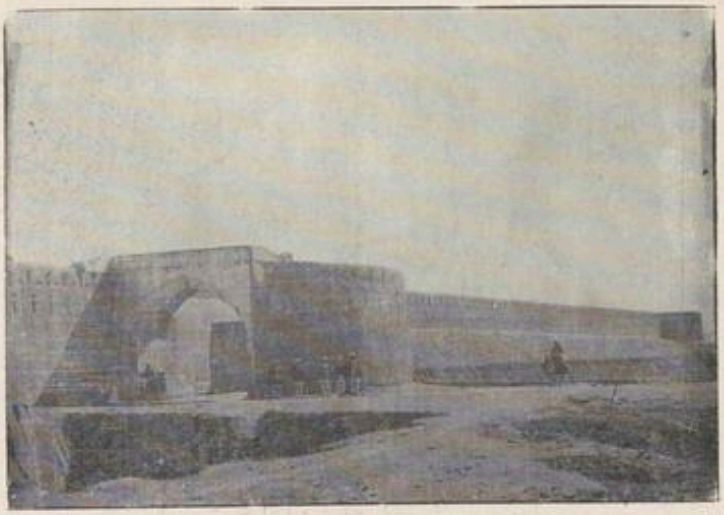
زبان افغانی

(مخمس بر غزل رحمن)

بدر عمر تمنا کوی ترکه د ځوانی چم پهزړنیا کوی ترکه
وینه یهخوب خندا کوی ترکه اعتماد به پر دنیا نوی ترکه
دارفتار به پس شا کوی ترکه

ځوبه گرزی پهدنیا یسی زهیره ځوزځوبه یهغمکی ئی دلگیره
ای دخیل نفس وهوا پهدام اسیره ځوبهیت لهمرگه کرزی سینهتیره
پهروشانه روزبه غلا کوی ترکه

جوزځوئن آسانی پردنیاغواری ځوزځوبه لهخیل عمره غاغواری
یاشالدرحمن ویلی دی کی غواری چه دد هر له یاراتو وفا غواری
صیادی بهدعنقا نوی ترکه ؟



یك حصهٔ قلعه ودروازهٔ معروف به (عید ده)
شهر قندهار

چه دین پناورا نیزی پاك دلسته پهرشوت کونی جوړیزی پاك دلسته
گناهونه دزیا نیزی پاك دلسته روزبه روزبسکی کیزی پاك دلسته
نهبه دمری یار وا کوی ترکه

زگاحق دوطن دادی ځان خیر گه شهبه غواړه اوله پدیه لاس برسر گه
مهمری ددوطن خیل برادر گه دوروری لاس پهاخلاص وده نهور گه
راسه پریزده ترورنیا کوی ترکه ؟

نهچه غلاودشمنی کوی لهور وره ورتهسه ورتهسپی مهرازی ترگوره
الا نیك گه ځان گه خلاس لهدی پهغوره دغه وضع ده خورا پهه گوره
نهبه دار تگه سیشپا کوی ترکه ؟

ناخیره ده معلومه وجهانته :: :: چه قضا سته حاجت نسته وبیانته

عمر تول تیرسوبه لهوو به لعب کی زندگی موده پهزرغ اوپه تعب کی
نهصبح ډوپه زړه کی پرده دخیل رب کی شکر نه کووهر پودی پهغضب کی
ځوبه خوف اونه رجا کوی ترکه ؟

نهچه دابدی پری کی پهدنیا کی پهځه سترگو پهدریزی پهعقبا کی
شیرین عمرد کی تیرپهدی هوا کی چهشپه ټیره کی پهخوب پروزپهخدا کی
نهبه داخوب وخندا کوی ترکه ؟

دروغ پریزده رښتیا وایه نیکسفانه پدخواهی مه گه نیکخواه اوسه هرځانه
هم دغه دی نصیحت زماو تانه راسه راسه مخلاص وایه وسانه
داغیبت بهپس شا کوی ترکه ؟

پهدخپلی نهدشه نهدوطن حق دادا کی نهبه عمر دله ځانه ځولهرضا کی
بلکه هم ځولهجوړ وی چهدپیدا کی نیك نامو س دپهلوی لاس وژ رشا کی
دوطن پهحق جفا کوی ترکه ؟

چپ سه چپ سه نصیحت مه گه افغانانه نهچه پنداوایی ناصح درحمن نه
شکایت به دقضا نوی ترکه ؟

(صالح محمد)

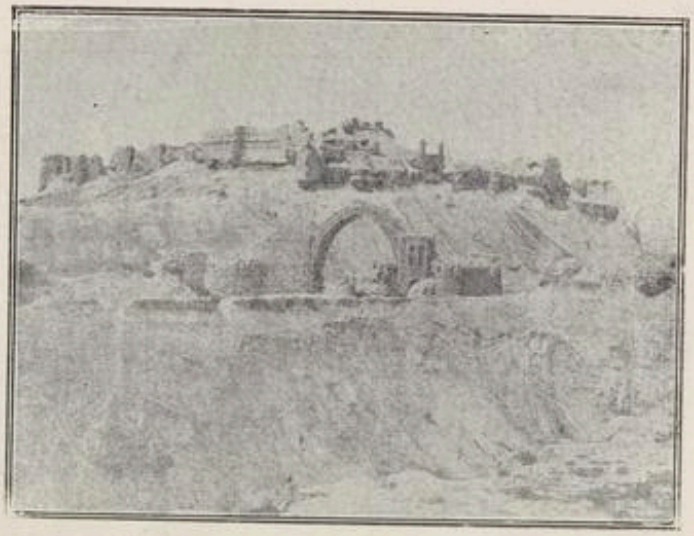
(مخمس برغزل عبدالرحمن مهمندی)

ځولهچه د خپل وطن وی ځه بهخوب کا
ستمگر چه کلیدن وی ځه به خوب کا
مبتلاچه پهشیون وی ځه بهخوب کا
همه ځولهچه دی مین وی نه بهخوب کا
چهفرهادغند گوهکن وی ځه بهخوب کا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1682 of 1786

داچهان دی په ګامهم لهماه
دقضا چاره خسونه نی له لغماه
ځوك ګری نهنی علاج دمرك دوا نه
هرنفس دسری نهدی لهدنیا نه
چهنی هرساعت رفتن وی ځمه خوب کا
له خوشی اومدرت نه خدا کیږی
په بیلتون ګ خدانه وی زړا کیږی
خوب پستر باد سره داشنا کیږی
چه عاشق له خپله یاره جدا کیږی
ګ دسلوشپو کرمن وی ځمه خوب کا

چهمفتون نی ځوك اوربل دده پرهنی
نا اشنا له خوا ګ خوبه لیه شه
عاشق ندی ګ په یاره دی وبدهنی
در قیله چوره خوب دعاشق نهنی
دهغوچه یار دشمن وی چه به خوب کا
نی کیږه هر ګزنه شو غمګسا ره
ازاده لکه لاهیم له ګلزاره
تماشی نه عالم رازی بی شماره
چاتویل چه له ځمه نی قراره
چه به اور ګ نه وطن وی ځمه خوب کا



خرابه زار (قلعه بست)

که از آثار عتیقهٔ مشهوره است در نواحی ولایت شهر قندهار

زهشان د کواکب شبزنده داریم
هرګزیم ستر ګپنی بی قراریم
هرسحر زله زړا سره دو چاریم
ماست پهیم که داشنا خیل در افکاریم
ځوك چهدابی زار غمزن وی ځمه خوب کا
د چا کار چه شکایت سی له هجران
ځمکن ندی چه بیرون نی له زیانه
امید مکره خوب خدا شو په نامه
خوب خدایه بی غمی کیږی افغانه
چانی بل آتش په ژن وی ځمه خوب کا

ایضاً

غزل در فضیلت اهل کال

بی کال دنیا کال ګله همه ردی — هرقیمت ګله کوهره مهجردی
با کال سری په مثل دپادشاه دی — په ظاهره که مفلس اوقلندر دی
کالباس دنی کال وی دزرهنو — دانی حل دی دحریر روهمه خردی
کالباس دنا کال وی د کرباسو — کال دهزاره خلعت دی هم زبوردی
ځوك چهنارنی کال واوره افغانه — کهغنی وی لا خوتانه مفلس ګوندی

احقر العبادغلام محی الدین افغان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1683 of 1786

حوادث خارجیه

خبرهای جنك ازاخبار های اوروپا
حملهٔ دهشتناك زپلین بسالونیك

از آن روزنامه « برزاویدو موسی » خبرمیدهند که شرح هجوم زپلین های آلمانی بتفصیل ذیل ازسالونیك رسیده است :

ازروی تحقیق معلوم شده است که بسالونیك نه فقط یك زپلین بلکه یك اسکادر هوای مرکب از چندین زپلین وطیارات آیرویلان هجوم کرده بود . این دستهٔ هوائی درساعت ۳ صبح درآسمان سالونیك ظاهر شده و ۱۲ بمب به شهر انداختند . توپخانهٔ متفقین بسلا قاصله شروع بکار دمان نموده طیارات را مجبور به فرار کردند .

ازبمبهای دشمن درچندین نقطهٔ شهرحریق واقع شده انبار های متعدد که مخصوص (بانك شرق) و (بانك سالونیك) بوده . یکلی سوخته شده اند . عدهٔ تلفات انسان تجاوز از سیصد نفر است . درین هجوم ازبونا پیاده نفر مقتول و دو نفر دیگر بطور سخت مجروح شده اند .

عدهٔ بسیاری ازفراریهای یونان وعده جائیکه دربندر سالونیك کار میکردند . دراین حمله مقتول یا مجروح گردیده اند . اهالی سالونیك ازاین حادثهٔ سخت دل گیر شده اند .

[این خبرا مخصوصاً درج کردیم اگرچه پیش از این دراخبارهای انگلیزی نشر شده بودولی مابراین سبب نقل می کنیم تامعلوم شود که اخبار های اوروپا چسان واخبار های انگلیزی منطبعهٔ هندستان چه گونه طرز تحریر دارند . سراج الاخبار]

اتومبیل پی آدم

از فرانسه یکی ازمجلات مصور کا مینویسد اخیرا یك نوع اتومبیل خود رو اختراع شده است که بقوه تلکراف بی سیم بدون دراور حرکت میکند . اتومبیل مزبور رادر « هندیا » بموقع امتحان گذاشته اند درظرف پنج دقیقه یك فر سخ راه پیموده است . قوهٔ تلکراف بی سیم درمقدم یکی از موقفهای راه آهن نصب شده ودر داخل اتومبیل جرخهای مخصوصی برای راندن وبر گردانیدن آن ترتیب داده اند اتومبیل مزبور بدون آدم طوری راه میرود که سایر اتومبیلهای معمولی بوسیله دراور همان طور حرکت می کنند . این اختراع جدیدرا درعملیات محاربه نیز بخوبی استعمال میتوان کرد . مثلا : برای شکستن حصار های متوالی که ازسیمهای خاردار ترتیب میدهند .

وهمچنین ممکن است که آنرا بامواد محترقه پر کرده بطرف قشون دشمن بفرستند وازاین قبیل نتایج عمده ممکن است حاصل نماید .

ماشین کلوله جمع کن

دراراضی ومزارعی که جزوفرونت جنك وپادر مجاورت میدانهای محاربه واقع شده اند . غالبا کلوله های زیادپخته وبعضی ازان کلوله ها منفجر نشده ودرمیان خاك وعلف سالم میمانند واین نکته برای عملیات فلاحتی و کسانیکه متصدی تخم کاری وزراعت هستند موجب خطر میباشد این اراضی رابعد ازجنك هرچه بدقت واحتیاط جستجو کرده کلوله های توپ وبمبها وناریکها راجمع نمایند ممکن است که مقداری از آنها که در ست وسالم مانده اند . وزیر خاك وعلف مانده و برای فلاحین درموقع زراعت موجب هلاکت گردد ازاین رواخیرادرفرانسه ماشینی اختراع کرده اند که دارای یك (میکروفون) بوده وبواسطهٔ دوسیم مفتول قوهٔ الکتریکی درپره های آن جریان دارد . این ماشین همینکه به مجاورت یك پارچه فلزی میرسد صدای غرشی ازآن شنیده میشود وچون پارچه فلزی را ازمجاورت آن برمیدارند هیچ صدائی ازآن شنیده نمیشود .

گرفتاری دزدان بین المللی

بتازگی هیئت اعضای سارقین بین المللی که خود شان را بنمایندگی صلیب احمر معرفی میکردند . دربکارست ازطرف ادارهٔ پلیس کشف وحبس شده اند دزدان معروف درظرف مدت قلیل متجاوز ازدویست هزار مناث بسرقت برده اند .

رسمیت دین اسلام درمجارستان

دراین اواخر تلگرافات وجراید خارجه خبردادند که یك فقره لایحه قانونی بمجلس شورای ملی مجارستان پیشنهاد شده است که بموجب آن مذهب اسلام درمملکت هنگری یك مذهب آزاد وقوانین ونظامات آن ازطرف دولت رسمیت شناخته شود . برحسب اطلاعات اخیره که از منبوعات خارجه بدست آمده است قانون مزبور درمجلس « ملی بوداپست » بایك هیجان وشادمانی مخصوصی باتفاق آراء نمایندگان ملی مجارستان تصویب شده است . درین موضوع مقاله مهمی در روزنامهٔ (وقت) منطبعهٔ اورئیورك انتشار یافته که بطور خلاصه در اینجا اقتباس وترجمه میشود :

درمقدمهٔ این لایحه قانونی شرحی ازاهمیت ملل واقوام ترك وایکه باتحاد ازالهٔ (که شامل اهالی ترکستان ، تاتارستان وعثمانی میباشند) اهالی مجارستان محل مسائل بسیار بزرگی موفق توانند شد . اشعار وتذکار شده است . ودر نتیجه معلوم میشود که پس ازین مذهب اسلام درمجارستان ازطرف قوانین حکومتی مراعات وحمایت شده واز دین را یك دین رسمی شناخته احکام وقواعد آنرا معمول وبموقع اجرا خواهند گذاشت وحتی دربعضی ازقوانین شرع اسلام که باقواعد واحکام حالیهٔ اروپا موافقت ندارند . ازقبیل طلاق ، تعدد زوجات واصول میراث مانعی بمسلمانان مقیمین مجارستان نخواهد بود وکلیهٔ احکام که موافق شریعت اسلام درمابین مسلمانان معمول میباشند ازطرف قانون محلی هنگری بطور رسمی تصدیق ومورد حمایت خواهند بود .

ازجراید قفقاز

نشان جدید سلطان محمد خامس

ازکپیهای روزنامهٔ (برزاویدو موسی) خبرمیدهند که امپراطور ویلهلم در روز ولادت خود نشان ژنرال فیلد مارشالی اردوی بروس را باعلیحضرت سلطان محمد خامس پادشاه عثمانی عطا نموده اند .

تعیین امپراطور ویلهلم بسمت فیلد مارشالی قشون عثمانی دراسلامبول اعلام شده است .

روزنامهٔ ایرانی در برلن

بتازه گی روزنامهٔ ایرانی موسوم به (استقلال) دربرلن شروع به انتشار نموده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1684 of 1786

آیا ترکان تنها صلح خواهند نمود ؟

رأی یک نامه نگار از اخبار (شرق)

درین نزدیکی زمان خبر ارادهٔ صلح کردن ترکان تنها درجرائد انگلیسی شیوع یافته ـ وموضوع مقالات طویله گردیده ـ سبب تحیر عقول درممالک شرقیه شده است ـ برای رفع کردن تردد از خواطر مسلمین توضیح مسئله بادلایل قاطعه لازم آمد ـ

نخستین چیزی که دالستنش ضروری است این است که این خبر اصل وحقیقتی ندارد ـ اشاعتش مبنی است برغرض سیاسی ـ سقوط قسطنطنیه العیاذ الله عظمت وشوکت عسکری ترکان را درعالم متمدن مبرهن ومسلم ساخته است ـ ودولت مغلوبهٔ انگلیس را دربلاد شرق چشم زخمی سخت رسانیده ـ برای کسر شان ترکان واصلاح حال پریشان دولت خود شان ـ ارباب مطبوعات انگلیسی چنین اراجیف را ایجاد مینمایند ـ تا پریشانی حالت ترکان را وانموده دل مسلمانان را بشکنند ، دومین علت غائیهٔ این جنگ عالمگیر دادستن وسبب شمول ترکان درین جنگ را بفور تفکر نمودن هم واجب است ـ تا استحالهٔ مسئلهٔ صلح نمودن ترکان تنها واضح گردد ـ

بروافقین رموز سیاست دول معظمهٔ یورپ مخفی نیست که درقرن نوزدهم عیسوی ادعای روس بگرفتن بلدهٔ طیبهٔ قسطنطنیه وقبضه بر آبهای باسفورس ودارد انیل وتسلط برولایات اناطولیا وهمچنین ادعای فرانس برملک شام وفلسطین وادعای انگلیس برخطهٔ عراق وجزیرة العرب ازجملهٔ اسرار مکشوفهٔ عالم متمدن بود باوجود تباهی حالت دولت عثمانیه این آرزوهای حریفان زور آور وحیله ساز از قوة بعمل نیامدزیرا که دولت المان واطریش هردو باین قسمت ظالمانه راضی نبودند ـ (۱) افزودن روس کاش ایشان بودی ـ (۲) قسمت ممالک عثمانیه درمیان هرسه دول متحده موازنهٔ قوای یورپ را برهم میزدی ـ

قدری قبل از آغاز این جنگ جهانسوز ، درنهار سنه ۱۹۱٤ ع یک روسی مورخ ـ پروفیسر میطروفانف نامی درجریدهٔ پرجوش جیهو موج یک مقالهٔ ظاهره چاپ کرده بذکاوت ودانشمندی ملت المان التجا کرده بود که چرا مسئلهٔ تصادم منافع اصلیه روسیه والمانیه را بطور معقولانه حل نکنند ـ یعنی چرا دولت المان سنك راه مطلوب مهم روس که عبارت از تسخیر قسطنطنیه وقبضه برآبهای باسفورس ودارد انیل است میباشد ! در مطبوعات المانیه برمضمون مقاله مباحث طویله پرازمخالفت وتهدید جنك بوقوع پیوسته بود خصوصاً ازجهت گفته شدن ولیعهد دولت آستریا هنگری درمقیام سراجیوو که هنگام هیجان مباحث برمسئلهٔ مذکوره بوجود آمده بود سیاسیان المانی که برمسائل مابین الدول سند بودند بحقیقت جنك حاضره پیش ازوقوع آن تجدد مادهای داده بودند ـ وگفته بودند که حسب خواهش روس قسطنطنیه وآبهای باسفورس ودار دانیل را بدست روس گذاشتن ممکن نیست ـ

[درین هفته (اخیرماه مارچ ۱۹۱٦ ع) دوما (مجلس ملی) روسی مسئلهٔ قسطنطنیه و آبهای باسفورس ودارد انیل بحث کرد ـ اگرچه تفصیلات مباحثه خیلی پسند خاطر ما بودی ـ ولیکن از خوای کلام که مختصر آبدریهٔ سیم تیلگرافی بازسیده پرظاهر است که مقصود اصلی ازین جنك حاضره که در دل مردم روس راسخ شده وقابل تغیر وتبدل نیست این است که آبهای باسفورس ودار دانیل برای استعمال دولت روس چه وقت صلح وچه هنگام جنك دائما آشاده باشد ـ واز بجا است که مدعا گروس حصول این مرام را بکی از مقاصد ذاتیهٔ اعجنك میندارند ودرین باب هیچ دلیل مخالف را شنیدن نمی توانند ـ همه متحدین روس تعبیرات کلیه مثلاً مظفریت قطعی یا شکستن طول امل جرمنی درمسئلهٔ عالمپاره پاره کردن قوت عسکری جرمنی را درهنگام ذکر کردن شرائط صلح بمعرض بیان آورده اند ـ اما صور ذهنی این خیالات مبهم را بصور شخصیه معینه بسلکه حضور ذهنی آورده اند یعنی مظفریت قطعی یا شکستن طول امل جرمنی درمسئلهٔ عالمپاره پاره کردن قوت عسکری جرمنی همان وقت از حیز تعقل بدرجهٔ تحقق درآید که روسیان دارای آبهای باسفورس ودار دانیل و قسطنطنیه پس ازجنك باشند

ازین فقره مذکوره مثلاً که از رساله پیش للندن مطبوعهٔ یکم اپریل گذشته ماخوذ است هویدا است که سبب اصلی این جنك جهان گیر هوس روس وشرکاش بتسخیر وتقسیم ممالک عثمانیه بوده است . پس شرکت دول علیه عثمانیه درین جنك ازدواعیه حفظ ذات بوده است ـ وهیچ امکان ندارد که دولت عثمانیه با دشمنانیکه مقصود اصلی ایشان ازین جنك چیزی نیست بجز محو کردن هویت استقلالیه دولت عثمانیه تنها ودون مشورت دول المان و اطریش که شریکان در زرع وراحت وصرف وزیست هستند صلح نماید ـ غریب ترین چیزی این است که کسانیکه ترکان را رای صلح کردن تنها میدهند ـ بعض ازایشان امید وار هستند که قسطنطنیه را روس ودارد انیل همه بتصرف روس درآید وبعضی دیگر میگویند که حکومت قسطنطنیه وهردو ابهای بدست دولای دول معظمه سپرده شود ـ وبرخی چنان گمان میکنند

که اگر هردو آبهای برای سفائن حربیه وتجاریهٔ روس چه درزمان صلح وچه درزمان جنك گشاده شود روس راضی خواهد شد ـ اما روس آن خطهٔ ملك عثمانی را که مسکن اراده است آزاد خواهد نمود . این سه شق که مذکور شد بشرف دولت عثمانیه که عساکر مظفر ومنصورش چه درمعارك کلی پولی وچه درمصاف عراق عرب جوهر جوانمردی فوق العاده را ظاهر نموده اند مناسبت ندارد ـ وهیچ یکی را ازین شقوق ثلاثه قبول نخواهد کرد ـ خصوصاً درین ایام که عساکر روس مولد قدیم ترکان را که درقفقازیه است بتمام تولی نموده اند ـ حسیات عالیه فاتحون قط العذاره وقهرمانان چین محاربات دار دانیل چنین ذلت را هرگز روا نخواهند داشت . ودول المان و اطریش که باشرق جلدان دولت علیه عثمانیه اند وروس را بوروپ و پروردگان روس را درباقان قافیه تنك کرده اند ـ بکمك حلیف عزیز خود شان تقدم نموده ـ دشمنان را بامال خواهند نمود ـ پس خیال صلح تنهائی ترکان ـ که مرادف محو شدن اسلام وآثار شدن خلافت عظمی وباقی نماندن هیچ دولت مستقلهٔ اسلامیه دنیاست خیالی است خام یا خوابی است بی هنگام ـ باید که اسلامیان ازین باقی خام خیالان رخخه خاطر باشند . ونیز باید که ازافسونا آن جل دشمنان درحق جوانمردترکان هم وقصه خوانند . این گج دلرومیرا اعدا تر کان را بصورت اصلی ایشان پیش نمیکنند ... تو یوسف مصری رادر چاه بلاد بدی اورا بشهنشاهی درمصر نگاه بدی ! !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1685 of 1786

خبر های ممالک روسیه

از مرو مینویسند :

دوشنبه ۲۷ ماه از علاقهٔ کولاب توابع بخارای شریف بان رسید که مأمورین حکام روس مانند سرسام شدگانی که بیان رسیده باشند بالای مردمان رعیتی آنجاغله واسپان خریداری حواله نوده وند ومی نمایند ومردم آنجاتیز بجان رسیده بودند که دربارهٔ ین دست تظلم را دراز نموده بودند . از طرف امیر بخارا برای اشان احوالات رسید که غله خریداری واسپان خریداری را توقف بدارید حکام جبهر زدند وموقوف نمودند ازجبر زدن وموقوف ه واسپان خریداری روسها مردمان رعایای ولایتشان بسی خرسند ند ومیگویند که گویا دولت علیهٔ عثمانیه برای امیر بخارافرمان نوشته ق مطابق روسها از مملکت خود ها چیزی ندهید عنقریب ملک شما زاد خواهد شد وازین رو کندرهراس نکنید که بدولت روسی چنان مرن رسیده که بمسلمانان دست اندازی بتواند فقط :

خبر دیگر

درموضع (پتود) که مردمان آنجا (تکه ترکمان) میباشند وسه طایفه رم هستند ومردمان بسیارشجاع وباغیرت اند مردمان روسی بالای آنها ز واضافه ستانی زیاد مینمودند همه‌گی اتفاق کرده بالای روسها یلوای ده نموده سیصد نفر عسکری روس را بقتل رسانیده مردمان روسها اطراف خبرشده عسکری زیادی بالای شان مقرر نموده باجدال وقتال شغول میباشند وهنوز کیفیت معلوم نیست . فقط

خبر دیگر

روسها از خراسان و برمی خود ها اکثر اجناس را از بیرون ملکت منع کرده بودند از جمله آن آهن وفولاد بود سید ترب نام تجار نالقانی چندپوت آهن را درعلاقهٔ کولاب بنهانی خریداری کرده بودند وبرای مردم قاضی آن ولا داده بود که قاضی کشتیان را گویند قاضی مذکور فی الحال آنرا در قایق انداخته بدریای (آمو) چان نموده بودند پرهٔ روسی بالای شان اطلاع یافته صدا کرده بودند قایق نگذشته بود ازان سبب بالای قایق فیر تفنگ کرده بودند قاضی زجان خود قایق را گذاشتند ومالها را باصاحب آن دست گیر نمودند تجار را رها دادند که بخانهٔ خود رسیدند فقط

خبر دیگر :

از حصار توابع بخارا شخص داملا رسیده کیفیت پریشانی کیفیت ردمی را بیان نمود که بسیار پریشان وسر گردان میباشند امیر بخارا ای تمام قوش بیکیها وحکام خود خبر داده اند که بالای ردم روسی غله واسپ وهر اجناسی که باشد نفروشند ومیگویند که ین باشارهٔ دولت علیهٔ عثمانیه شده است این هم از زلیکی و پریشانی وس است والاامیر بخارا بدولت روسی بکداوقوت جواب میتوانست گفت .فقط

« اختلالات مفده »

« داره دریشاور »

نامه نگار پایین می نویسد :ـ در (۳۰) مارچ دریشاور درمحله اوشاه درخانه یک هندو ۱۵ نفر با کمال دلاوری درآمده صاحب خانه

ویک همسایهٔ اورا که درعمارات تحتانی بودزخمی ، ولت وکوب کرده مبلغ ۱۸۰۰ روپیه کلدار جفساً بردند .

عجب تر آن است که پولیس دروقت چور کردن آمدند ولی تاخیر تدبیر می کردند دارها رفتند ! ...

سلسلهٔ دارها ازشکال تاپشاور دراز شده است ! ...

« بلای آسمانی »

یکی ازاعضای مهمهٔ جمعیت دفاعیه زبیان ها ، در انگلستان دریک مجلس تقریر کرده اظهار نمود که زبیان هارا مایه چشم گرفته نمی توانیم . زبیان ها بلاهای آسمانی اند . من چند سال قبل ازین بلاها می ترسیدم . اما تاتجربه نکردیم آفت های مدهش زبیان هارا کما حقها فهمیده نتوانستیم . امروز باوجود یکه بسیار اسباب مدافعه ومحافظه حاضر کردیم مگر کدام های حربی مانند کله ، بارود ، غله ، و کار خانهای که برای تهیه وذخیرهٔ جنگ کار می کنند دایما زیرخطر وهدف زبیان های دهشت اثرند .

چگونه روز خواهد بود ؟ ـ که جهازات هوائی دشمنان ما با کروزر های بحری شان متفقاً آمده طوفان برپا کنند ، چاپهای دسته های جهازات مارا یافته کثرت جهازها بانوب های مارا بیفایده سازند .

ماراست که از جان ودل درمدافعهٔ این آفت جهان سوز کوشش ورزیم ، این بلارا از سروطن خود دور کنیم ، بصرف قیمت دودرید ثانه ۱۷ هزار آلهٔ طیاره ساخته میشود .

« اطفای لمعات »

جریدهٔ روزانهٔ « لمعات » منطبعهٔ لاهور در شمارهٔ ۱۸ خود که شمارهٔ آخرین اوست علت بند شدن خودرا می نگارد :ـ

در ۷ اپریل جناب مستر اختر علیخان وراجه غلام قادر خان طابع لمعات بدفتر دنی میرفتند خواسته شدند . مستر ناکسن به آنها چنان بیان کرد

(۱) هر حکمی که برزمیندار باید شده برلمعات هم باید میشود . زیرا لمعات هم از همان مطبعه واز زیردست همان طابع وناشر وتحت همان هیئت وبهمان تقطیع وکاغذوهمان شیوهٔ (بین اسلامیه) یعنی اتحاد بین المسلمین است که « زمیندار » بود وبس « لمعات » آیه کریمهٔ

الله نور السموات والارض کمشکوة

(بالمعات چشم خیره کننده) میدر خشید

یعنی بعد از بن لمعات احوالات متعلقه جنگرا اشاعت نخواهد داد ومستر مذکور به جناب اختر علیخان (پسر جناب ظفر علیخان) یک حکمنامهٔ « نظربندی » نشاندادند که اگر اصلاح وضع خود را نمود الیه بحکم آن « امرنامه » توقیف ونظر بند خواهد شد

لهذا روی رخشان ماملعات از حجاب اوراق خفارت



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1686 of 1786

آخرین خبرها
ترجمهٔ اخبارهای انگریزی

۲۱ ماه اپریل خبرلندن — معلوم شده که عنقریب سلسله راه های آهن بغداد راهمراه راه های آهن دولت جرمن پیوست خواهند نمود ودرموقع افتتاح اتصال این های مذکور خسود قیصر جرمن همراه بعضی همراهان واعیان های اخبارات حاضر خواهند شد —

۲۴ ماه اپریل خبرشمله ـ درباب جنك عراق عرب اعلان سرکاری بقرار ذیل مشتهر شده که بتاریخ ۱۸ ماه حال فوجهای ترك بتعداد بسیار به چند حصه منقسم شده وقت غروب آفتاب ازهرطرف برسنگرهای افواج انگریزی واقع (سنیه) یك حمله بسیار سخت نموده وکاوله باری بسیار بشدت نمودند این جنك مغلوبه دست بدست تمام شب الی ٤ بجه وقت صبح جاری بود توپخانه انگریزی هم بجواب شان بمباندازی نمود اگرچه سپاه انگریزی قبل ازشام توپخانه خودرا ازصفهای خطرناك بدون هیچگونه نقصان کشیده بودند مگرچند میل توپهای پی کار ما که درصفهای اولین بودند بدست افواج ترك آمده ـ گفته می شود که افواج ترك درین جنك آنقدر بخوش دلاوری حمله نموده اند که دربعضی مقامات درین افواج انگریزی داخل شده بودند وتا روشنی صبح از خود خبری نداشتند ـ سپه سالار انگریزی ازعراق رپوت می دهد اینکه افواج انگریزی درمقام (سنیه) درجنك ازین باعث ناکامیاب شدند که دروقت حمله فوجهای انگریزی روروی برگ حمله آور انگریزی سیلاب بسیار سخت آمده باوجود آن هم برگ مذکور حمله کرده یك دل دل را عبور نموده برفوجهای دشمن حمله نمودند مگر بسبب آب برگ مذکور بجای خود قایم مانده نتوانست ودسته های فوج معاون هم از باعث آتش باری ماشین گن دل دل را عبور کرده وبه کمك شان رسیده نتوانستند وبرگ مذکور درمدتهای خودنا کامیاب گردید ـ وافواج انگریزی آنطرف دریاهم درحملهٔ خود نا کامیاب شدند —

۲۴ ماه اپریل خبرلندن ـ ازمملك مصر بقرار رسمی رپوت رسیده که دسته های مردم های عرب بمعیت جرمن ها وترك بحمله های دو دوصدالی پنج پنج صددرسمت شرقی (القنطاره) برمقامات (دویدار) رجوع کی انگریزی و (قاطیه) حمله نمودندبعد ازیك جنك بسیار شدید اول پای رساله انگریزی الزجا کنده شد مگر چون اسب های اکثر سواران انگریزی هلاك شده بودندوپای پس رفتن شان کوتاه شده بود دوباره خودرا قایم کرده نتوانستند —

۲۷ اپریل خبر لندن ـ درشب ۲۵ وشب ۲۶ و ۲۷ ماه حال متعدد جهاز هوائی قسم زپلین جرمنی برعلاقه جات (نارفك) و (ایسکس) و (کنت) و (لوستافت) و (یارموتهه) واقع ملك انگلستان وغیر علاقه جات ان حمله کرده بمبهای بسیار انداختند گفته می شود که ازین حمله های جهازات دشمن اطراف محلهای سابق شان آنقدر نقصان نرسیده قریب چهل نفر ازرعایا هلاك وزخمی شده ویك اسپطال ویك پل وچند خانه و ٤٠ باب عمارات درعلاقه (لوستافت) ویران شده ودوصد باب عمارت را درمقام مذکور نقصان رسیده ودرعلاقه (یارموتهه) یك عمارت بسیار بزرك آتش گرفته وبعضی عمارات را نقصان رسید جهازات هوائی انگریزی مقابلهشان پرواز نمودندحمله جهازات انگریزی بعد ازاخراج جهازات دشمن واپس آمدند مگر ازان حمله یك عدد جهاز هوائی مفقود است که تاحال درك آن معلوم نیست —

۲۸ ماه اپریل سنه ۱۹۱۶ خبرلندن ـ ازملك مصر خبر رسیده که درجنك (قاطیه) که قبل ازین درسرحد ملك مصر درین افواج انگریزی ومردم عرب وترك پیش آمده بود یك افسر فوج انگریزی (کرنیل ـ سی جی ـ کوردنر) نام کاندان فسوج انگریزی بدست مردم عرب گرفتار شده —

۲۸ ماه اپریل خبرلندن — دولت امریکه یك نوتس یعنی اطلاع نامه بنام دولت برطانیه فرستاده در آن مطالبه نموده که هان ۳۸ نفر رعایای جرمنی را که حکام دولت برطانیه ازجهاز (جانتا) نام دولت امریکه گرفتار کرده بودند ـ رهانمایند

۳۰ اپریل خبرلندن ـ درین دول متحدهٔ برطانیه وفرانس وروس واطالیه وغیره ودولت یونان صورت حال بسیار نازك شده ـ دولت یونان ازنقل وحرکت فوجهای دولت مروبه بذریعه ریل های خود انکار قطعی نمود که بهیچصورت اجازه نمیدهم که فوج های دولت مروبه بذریعهٔ ریل من درمیدان جنك برده شود ـ وزیر دولت مروبا همراه وزیران دولت یونان ملاقات کرده برای دولت یونان ظاهر نمود که درصورت ممانعت استعمال ریل های دولت یونان صدمهٔ بسیارسخت برای دولت مروبه خواهد رسید ـ مگردولت یونان باز هم انکار نمود ـ ازین روگفته می بسیار سخن پیدا شد وسفرای دول متحده درباب قطع تعلق وروانگی خودها انتظارهدایت حکومت های خودهارا می نمایند

۲۸ اپریل خبرلندن ـ یك لشکر جوار جنگی (دسیل) نامیدن برطانیه درعبورة دوم همراه یك سرنخ بحری تصادم نموده غرق گردید ازجمله عمله وبحری که درجهاز مذکور سوار بودند ۲۴ نفر افسر و ۶۷۶ نفر سپاهی نجات یافته ۱۲۴ نفر غرق شده اند ـ

۳۰ ماه اپریل خبرلندن ـ یك نامه نگار اخبار ازجناح روسی گیت افواج جرمنی را درجناح روسیه چنین می نویسد که ازمقام (ریگا) الی مقام (پریست) در خط ٤٥٠ میل قریب ٤٨ دویزن فوج جرمن که تعداد مجموعی شان کم ازدوازده لك نخواهد بود که نصف آن فوجهای پیادهٔ تفنك چی ونصف آن رساله وتوپخانه می باشد افواج مذکور کاندان جرمنی بقدرضرورت موقعه بدین قسم تقسیم نموده که درمقام خطرناك که احتمال حمله دشمن کرده می شود بسیاردرمقامات محدود وبی خصرفوج کم تعین کرده وبه تعدادبسیار توپهای ماشین گن وبقیه کثیرسپاههای خاردارهم درزد شان مهیا است ودرعقب تمام خط های این های ریل به بسیار درستی وانتظام منتشروشب وروز درسفر اسباب وآذوقه مصروف میباشند — ازین معلوم می شود که جرمن درین موسم بهار خیال کدام حمله سخت را برملك روسیه دارد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1687 of 1786

انواع ترك بمثل سابق درمقام (ازرنجان) جنك جاری است —
۱۱ می خبر لندن از کوپنهگن بای تخت دولت دانمارك خبر رسیده که جرمن
برای حمله شهر (ریگای) روسیه بسیار بسختی تیاری می نمایند چنانچه
(وردن) فوجهای جرمنی به تعداد بسیار بطرف (هندن
وبقدار کثیر اسبابهای جنك بذریعه جهازات بطرف (لیبا)



از مناظر هندستان
یك حصهٔ قلعهٔ دهلی در زمان پادشاهان اسلام

گرفتار نموده وتحقیقات کورت مارشل هم جاری است که بعد
تحقیقات بالای کی که جرم ثابت میشود یا اورا بتوپ می پرانند
می نمایند —
۱۲ ماه می سنه ۱۹۱۶ خبر لندن — ازپترو گراد خبر رسیده
ازجنك سابقهٔ دولت روس که قبل ازین بجرم عداری متهم شده

بودند وحیات دارند که ازسمت برو بحر بشهر مذکور یك حمله بسیار
سخت نمایند —
۱۱ می خبر لندن — مستراسکوینهوزیر اعظم دولت برطانیه برای
استظهار معامله بنوای آرلینه بطرف (دبلن) روانه گردید — شورش
آرلینه هنوز بکلی فرونشنده دولت برطانیه تاحال دوهزار نفر را بجرم

بودبعد ازتحقیقات کورت مارشل در نامهٔ سینت پال مقید کرده شد —
۸ ماه می خبر لندن — ازبخارست بای تخت دولت رومانیه معلوم
شده که هشتاد هزار سپاه ترك وچهل هزار قوج دولت بلغاریه جمع
شده اند که درملك فرانس بطرف داری دولت جرمن فرستاده خواهند شد —
۹ ماه می خبر لندن — محکمه حرب دولت برطانیه بموجب رپوت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1688 of 1786

جنرل لیك کماندان عراق عرب اعلان نموده که کاروانی بادیهٔ افواج پاروزخی انگریزی عبوس بهاروزخی ترك درعراق عرب قرار گرفت وتاحال ۱۰۷۳ نفر عبوس کرده شد

۹ ماه می جرلندن ـ دوعدد جهازات هوائی دشمن درشب مذکور برمندرگاه (پورت سعید) حمله نموده ۹۹ عددبم ها انداختند که ازان سی نفر مردم رعیتی زخمی شدند ـ

خبرهای جنك ازترجمه اخبارهای انگلیزی

لندن ۷ ماه می ـ ٤ ماه رجب ـ

یك دسته رساله امریکه یك جمعیت کلان پیروان دلالا کهان تاحت از جمعیت مذکوره ٤٢ نفر هلاك و اکثر نفر مجروح شده بودند ـ ازرساله امریکه هیچکس ضائع نشده است ـ

لندن ٤ ماه می غره رجب المرجب ـ

پیرس ـ ازسبب حادثه ترقیدن در کارخانه لاروشیل فرانس پانصد نفر هلاك ویانصد نفر زخمی شده اند ـ

لندن ۲۵ اپریل ۲۲ جمادی‌الثانی ـ

امروز بعدازچاشت قبل‌ازاعلان نظارت بحریه اخبار ایونك نیوز بیان کرد که‌امروز بعمل چهارنجهٔ صبح برساحل انگلستان کاولهاری نهایت خوفناك‌وقوع آمد که الی پنج ونیم‌نجهٔ صبح جاری‌مانده‌بود ـ



کاریکاتور

لسان المصوره

(شرق — غرب)

اورو ـ امریکا ـ ژاپان‌سرعت برق رهوا میتازند ـ سودای سیاه‌قاقوزك ، بخارای مرا کوپی سیاه‌خرجنك ، هندی سیاه ، مصری‌سیاه ناگو ، چین‌وایرانی سیاه‌سنك پشت نجولان تازی‌مانده‌اند ـ ژاپانی فریاد کرده میگوید :ـ اووو‌امنهم‌ازتنهاپودم ایخه رفتارات !

لندن ۲ ماه می ـ ۲۹ جمادی‌الثانی ـ

نامه نگاران‌پترو گرید باین خیال که جنك وجدال رودرپای دجله درموسم تابستان ناممکن میباشد بیان می‌کنند که‌ما کر عثمانی ازسبب تسخیر فقط ازانجا قانع شده اند اکنون آنها برای مقابله روسیان آماده خواهد شد ـ

لندن ۵ ماه می ـ ۲ رجب ـ

کیطانان جهازات که برمقام مالو رسیده‌اند رپوت می دهند که جهازات جنگی جرمنی درنجیره باتك درامده اند ـ

موقوف دالك وتلگرافات ـ

اعلان کرده میشود که تااطلاع ثانی بطرف عراق غرب وصدر مکتوبات وتلگرافات روانه کرده نخواهد شد فقط ـ

اعتراف فرانس

لندن ٦ ماه می ـ ۳ رجب ـ

اعلان رسمی پیرس می‌گوید که ازسبب خرابی موسم در عمارات برکل‌محاذ مزاحمت واقع شده است ـ درانجا فقط کاوله باری خوفناك برمیشود درمغرب میوز درعلاقه کوه ۳۰٤ کاوله‌باری نهایت خوفناك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1689 of 1786

آمده است در مشرق میوز کلوله باری معمولی برپا کردیده است. اعلان
می کند بعد ازان شائع شده بود بیان می کند که در مغرب میوز
بعد از کلوله باری خوفناك که جرمنها برکوه ۳۰۴ بهمراه کلوله
آتشگیر که بوقت شب شدت عدیم المثال اختیار کرده بود
فرانسوی‌ها یك حصهٔ شمالی را که از کلوله باری جرمن‌ها کاملاً
بود خالی کردند معلوم کرده شده است که جرمن‌ها که بروز
جله نموده بودند ـ بردویژن تازه دم مشتمل بودند دویژن
متحمل تفسانات خوفناك شده بود ـ کلوله باری شدید برخط
ازمورت حومی الی‌کیو میژز جاری میباشد ـ

لندن ۸ ماه می ـ ۵ رجب ـ

اعلان رسمی جرنیل هك بیان می‌کند که شب گذشته برمقامات
خط مدافعت برطانوی سر گرمی بظهور آمده ـ غلیم بعد از کلوله
خوفناك درخندق های ما واقع مشرق جنگل تهوال داخل شد
نفر مارا قبل ازبرامدن هلاك کرد ـ

بغاوت بحری هالیند

سه صد نفر فرار شدند ـ

لندن ۱۲ ماه می ـ ۹ ماه رجب ـ

آمستردم ـ پرسه لنکر جهاز جنکی هالیند مقیم جاوا بغاوت برپا
نموده ۶۰ نفر سپاهیان جهاز دی زیون پرولشن سزادادهشد سه صد
سپاهیان ازوابسی بطرف جهازات مذکور انکار نمودند ودر کوچه
ها آواره می‌کردند پولیس درکوچه وبازار گشت می‌کنند ـ فقط
سکون در رزمکاه مشرقی ـ

لندن ۱۱ ماه می ـ ۸ رجب ـ

نامه نکار دیلی تیلیگراف مقیم پتروکرید بیان می‌کند عرصه کار
مشرقی از مدت لائق محاربات شده است وموسم ازحد کرم شده
و حکام نظامی ازسبب سکوت وسکون که درانجا منتشر میباشد ازحد
حیران میباشند دراین خصوص آرای مختلف اند ـ آیا چه سبب است
اعمار کلوله باری عملیات جرمن‌ها جرا بوقوع نمی آیند ـ آیا مدعای
دیگری ازان چنین کارروائی ازامتحان تقویت خط مدافعت روسی است
یا سیان را فریب دادن درباب تجاویز خود یا کدام چیزی دیگر مدعا
است لماجون نامه نکار سنر تیوز مقیم پتروکرید می گوید که افواج
جرمنی بغرض ایفای وعده که آن بهمراه ترکی بعد ازسقوط ارض روم
نموده بود درقفقاز رسیده‌اند ـ این خبر یك قدری اندیشه ناك برای
دنیا دیده میشود ـ

کشیده کی مابین یونان و ایطالیه ـ

لندن ۱۱ ماه می ـ ۸ رجب ـ

نامه نکار مارننك پوست مقیم ایتهنز مینویسد که درنامه‌های برونی
که مابین یونانیان وایطالوی‌ها کشمکش یونیه بوقوع می آید یونان
باب تعین حدبندی مستقله تجویز نموده بود لاکن ایطالیه از این
انکار نموده است ـ باز یونان درباب تعین حدود دلائله غیر جانبدار
تجویز کرد مگر باز ایطالیه انکار نمود ـ خط و کتابت تاحال جاری
است ـ

دورهٔ وزیر اعظم ـ

لندن ۱۰ ماه می ـ ۷ رجب ـ

دردارالعوامه مستر اسکوئیه بیان کرد که اکنون ضروری معلوم
نمی شود که برخلاف یاغیان آرلینده تجاویز مزید جارانه بعمل آورده
شود ـ بزیبان کرد که در کیبنت که برای تحقیق اسباب شورش آرلینده
منتخب خواهندشد لارد هار دنك ومستر جستس شرمون وسر میکیزی
چامرز شریك خواهندشد لارد هار دنك رئیس آن مقرر خواهدشد ـ
مستر رید موند تاسف ظاهر کرد چرا که کارروائی تحقیقات برچه
وسیع کرده تجواهدشد ـ

لارد ومبورن لارد لفتنت آرلینده مستعفی شده است ـ غالباً بوك آف
دیون شاژیلارد دربی بجای لارد ومبورن مقرر خواهدشد ـ ومستر بنت
وزیر آرلینده منتخب خواهدشد ـ فرقه نیشنلست بمانندکان آرلینده
استدعا نموده است که تائید تحریك جمهوریت بنمایند چرا که ازعرصه
یازده سال گذشته درحق آرلینده ازحد مفید ثابت شده است وعوام الناس
را متنفر می سازد که برخلاف هرکدام کار روائی که بعمل آورده شد
باعث انقلاب فضول وبدامنی خواهد بود ـ احتمال میرود که عنقریب
آزادی کامله را آرلینديان مالك شوند ـ

مستر ایسکوئیه در دبلن ـ

لندن ۱۲ ماه می ـ ۹ ماه رجب ـ

مستر ایسکوئیه شب گذشته بطرف دبلن رفت غالباً او دراثنای
هفتهٔ آینده واپس خواهد آمد ـ

بیان میشود که فرق نیشنلست (اگرچه بهمراه آنها مشوره کرده
نشده است) یقین دارند که مستر ایسکوئیه درباب تصفیه مسئله هوم
رول (حکومت خود اثبی) خیالات اهل آرلینده را معلوم خواهد کرد ـ

رزمکاه شرقی جدید

میکویند که جرمن ها مابین ارزن جان ودیار بکر ۲ تا ۳ هزار
نفر ترکانرا فراهم آورده آنها را تعلیم وتربیت میدهند ـ

اخرترین خبرها

کار ستانهای تحت البحرها

جهازهای که ازدست تحت البحرهای جرمنی ازتاریخ ۲۵ ماه اپریل
تا ۲۳ ماه می غرقاب شده اند ازقرار ترجمهٔ اخبارهای انکلیزی :

جهاز تجارتی هالیند موسومه (کلستارم) ـ جهاز تجارتی برطانوی
موسومه (پاریسته) ـ جهازتجارتی برطانوی موسومه (وارس)
کشتی جنکی تحت البحر برطانوی نمبر (۲۲) جهاز مسلح برطانوی
موسومه (اوکیسه) جهازغیرنك موسومه (ماستر ویم) ـ جهاز
تجارتی برطانوی موسومه (پل) جهازتجارتی نارودی موسومه (مود)
جهاز تجارتی سویدن موسومه (ثیولا) جهاز تجارتی انکلیزی موسوم
به (استی اوف لکنهو) ـ جهاز تجارتی انکلیزی موسومه (هندیل
هال) ـ جهاز تجارتی سویدن موسومه (اوریشه) جهاز تجارتی
برازیل موسومه (را یوفریتکو) ـ جهاز جنکی برطانوی موسومه
(ریسل) بمعهٔ ۲۷ افسروه ۷۹ نفر سپاهیان ـ جهاز تجارتی برطانوی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1690 of 1786

موسوم به (اندستری) جهاز تجارتی فرانسوی موسوم (برتی دیت) جهاز تجارتی سویدن موسوم به (مارس) ـ جهاز تجارت انکلیزی موسوم (رابوان) ـ جهاز تجارتی فرانسوی موسوم به (مرموتی توش) ـ جهاز تجارتی سویدن موسوم به (کونمبر) جهاز کنیتی وائیت استار انکلیزی موسوم به (سمرك) پرازمال واسباب جهاز تجارتی انکلیزی موسوم به (سانمرك) جهاز انکلیزی موسوم به (کالیکرت) جهاز تجارتی انکلیزی موسوم به (دولورتهه) جهاز تجارت انکلیزی موسوم به (نوایون) ـ جهاز تجارتی دولت انکلیز موسوم به (دول کوتهه) جهاز تجارتی سویدن موسوم به (هراد) جهاز جنگی انکلیزی موسوم به (ترالر) جهاز دولت فرانس موسوم به (میرا) ـ جهاز دولت هالیند موسوم به (تیبار فریند) ـ جهاز دولت هالیند موسوم به (یو ئیوژوی) جهاز تجارتی فرانس موسوم به (لونکویدوك) جهاز بار برداری اطالیه موسوم به (سانت آیندر) ـ جهاز تجارتی سویدن موسوم به (روز الند) ـ جهاز برطانوی موسوم به (وی سرج) غرقاب لجهٔ فنا گردیده اند .

تلفات افسران دولت برطانوی

ازتاریخ ۳۰ اپریل الی ۱۹ ماه می ازقرار ترجمهٔ اخبارهای انکلیزی .

اپریل	تعداد تلفیات	می	تعداد تلفیات
۳۰	۱۱۷	۱۱	۳۹
می		۱۲	٤٤
۱	٥٤	۱۵	۳
۲	۳۳	۱٦	۳۳
٤	۱۳٦	۱۷	۲۲
٥	۳۳	۱۹	۱۰٤
٦	۱۷	جمع کل	۸۳۲
۷	۱۱۷		
۹	۸۰	مقتولین ومجروحین دولتین نیز درین داخلست .	
جمع میزان	٥۸۷		

لندن ۱۷ ماه می ۱٤ رجب ـ

توپخانه عثمانی یك لشکر جهاز جنگی برطانوی را برباد کرده است

لندن ۱۷ ماه می ـ ۱٤ رجب ـ

ایطالوی ها در باب شکست خفیف خود در ترینتو اعتراف نموده اند ـ واستروی ها ادعادارند که آنهمه هزار نفر ایطالوی هارا اسیر کرده اند

لندن ۱۷ ماه می ۱۵ رجب

نسایکه بوقت رسیدن مستر ایسکویته برساحل موجود بودند بیان می کنند که مستر مذکور از کشتی مثلیکه از حد مانده دو کوفته شده را آمده بود ـ وازینجهت متفکر پیشتر کاهی ندیده شده بود ـ او براه راست بطرف جای سکونتی وایسرای اتریلند رفته بود ـ

مستر ایسکو بنهه امروز بعداز چاشت در قلعه دبلن بهمراه سرارت پیرز ومتفقین الی عرصه دراز گفت وشنید نمود ـ

۱٦ ماه می ـ ۱۳ ماه رجب ـ

(یك فتح عظیم الشان فرانسویها)

پیرس ـ اعلان رسمی شب گذشته بیان میکند که فرانسویها بر مرتفع میوز یك فتح شاندار خورد حاصل کرده اند بقدر ۲ میل خندق های عثمانی را بدست آورده اند

لندن ۲۱ ماه می ـ ۱۸ رجب

پیرس ـ جنك وجدال خوفناك بروردن شروع میباشد اعلان رسمی که امروز بعد ازچاشت شائع شده بود بیان میکند که جرمنها بقوت تجدید حملهجات خود برمورت هومی نمودند ـ برلشیب مشرقی کل جد وجهد غنیم کرده شدلا کن برلشیب مغربی اودر حاصل قبضه برصف اول خندقهای ما کامیاب شد

لندن ۲۳ ماه می ـ ۲۰ ماه رجب ـ

درخبرتلگراف پیرس که دراخبار تامزشائع شده است کیفیت جنك وردن کهاروقت ظهر پروزشنبه شروع شده است درج میباشد آن میکند که کوه ۲۹۵ واقع مورت هومی کاملاً از دست فرانسه برامده است کله کوهمذ کوراز کاوله باری بالکل تکه تکه شده

۲۱ ماه می سنه ۱۹۱٦ خیرلندن ـ بطابق رسمی اعلان شده گذشته وقت ۲ بجه سه عدد جهازات هوائی دولت جرمن برساحل مشرقی انکلستان حمله نموده قریب یك درجن بم برمقام نهایست انداخته اند که بعضی عمارات شکسته و ۲۵ عدد بم در علاقهٔ (کینت) انداخته شد که نفر سیا هی هلاك ویك نفر مجروح شده

۲۱ می ۱٦ خیرلندن ـ ازمملکت مصر بطریق سر کاری خبر رسید که دو عدد جهازات هوائی دشمن برافواج انکریزی برشهر (قهره) بمبهای بسیار انداخته اند اکثر بمها در محلهها افتاده وازمردم زیردست هلاك وسیزده نفر مجروح وازفوجیها پنج نفر زخمی شدند .

داستانهای جنك

رستاخیر وردون

اوضاع الم انگیز نواحی بمباردمه شده

قصبهٔ « وا » که در کتب جغرافی موسوم به « وادون » میباشد ومحاربات فوق العاده دهشتناك که اویکماه بدینطرف بین آلمان وفرانسه در اطراف آن جاری ودر ایلاغیه های دول صبح مکرراسم آن ذکر میشود واین نقطه ابدالدهر در تاریخ دنیا خواهد ماند یك قصبه ایست که نود خانوار درانجا متوطن واز شهر ۹ کیلومتر (یك فرسنك وکسری) مسافت دارد .

دوسلسله قلاع جنگی عظیم البنیان ودو سلسله استحکامات استراکاری درطرفین این قریه موجود است: یکی قلاع « وا » دیگری که ازحیث دهشت وسطوت درمحاربات کنونی شهرت خوبی پیدا کرده واستحکامات « دواموانت » میباشد .

این قریه کوچك بین این دوعفریت محافظ وردون « پایان دهنده نظامی در قعر یك دره مانندی نزدیك « کوت دوواور » واقع واز اولین ساعت این بزرگترین وهول آمیز ترین جادهٔ روز گار عالم آراه جنك وردون « خواهند نامیدناظر مناظر وقایع عجیب

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1691 of 1786

... که تا آن ساعت نژاد ادم ابوالبشر چنین حوادث فوق‌التصور ... آوری را ندیده بوده است .

... ب مزبور یک سره واژگون است . مساکن وابنیه آن که بطرز ... واهی « لورن » ساخته شده بودیکر وجود خارجی ندارند . ... در کوشه وکنار سقف های شکم دریده ودیوار های رو درامده ... از حریق مشاهده میکردد

... در اراضی اطراف آن زمین ها بکلی تغییر منظر داده . تپه‌های ... کاز خصم کاری بدان صفحه نموده است که آفات ارضی وسماوی ... ی توانسته است بدین صورت غم خیز آنجا را مبدل نماید .

... دی مصفا وباغات پراز سرو وکاجی که باعث افتخار وعظمت این ... ریا میکشت از تاثیرات توپخانه مانند علفهای نازك درمقابل یك ... نده تنها زمین ریخته است بلکه درقالب از نقاط اثری هم دیده ... و تقریبا مشابه بایك زمینی کردیده که مدتها دوچار بزرکترین ... دی آتش فشان دنیاباشد .

... خدای این قریه مصیبت زدهٔ « وا » که حرف آن ابدالاباد باخطوط ... خون و آتش درافق دنیای متمدن ثبت خواهد بود . وارد ... کردیده است . مشارالیه موسوم بمسیو « کاپریل » ویکی از اهالی ... وطوج نژاد « لورن » میباشد . این شخص وعیالش ازاراضی ... وطن خود حرکت نکرده است مکر وقتی که آتامازور حکم صریح ... است که اهالی بعجله باید فرار کنند وپس از اجزاء ۱۴۵ نفر ... خویش کد خدای مزبور ازمیان خرابه و آتش بیرون آمده است .

... ی روز کذشته ملاقات وی رفتم . باوجود مخاطرات ومتاعب طاقت ... که بوی وارد شده است هنوز پاس راخود رانداده ودراظهارات ... وی علائم امید هویدا ست وسر کذشت غم انکیز راچنین ... است

۲۱ فوریه پنج ساعت قبل ازظهر بود که ازطرف خطوط المانها ... اطراف قریه ما بمباردمان شروع کشت زبانم ازبیان توصیف آن ... است . همینقدر میکویم مثل طوفان حقیق دور های قبل ازخلقت ... چاره و آهن پاره وسرب وفولاد بخطوط دومی قشون واستحکامات ... خت ومانند یك قلعه آهنین بین خطوط اول و دوم ما حایل شد ... بچوجه مقطوع نکردید . از همان ساعت اول نقشه مهاجمه معلوم ... آنانها میخواستند خطوط اول را محصور سازند بدین ترتیب ... متراکم آتش وآهن را پیوسته بخطوط عقب فروریخته . آنانان ... افزوده رامارا بعقب مسدود ساخته خطوط ارتباطیه وآزوقه ... قطوع و باحلقه های کلوله مقامات مقدمه جنکی و قشونی را بهم ... دهند .

... شد . بمباردمان برشدت وسطوت افزود قلاع وخطوط جنکی ... غذورنك جواب میدادند . بدون لحظهٔ سکوت انواع کلوله‌های ... کوچك مثل ستارکان آسمان که دقیقهٔ ازمقام خود ساقط میشوند ... ملیونها عفریت واجنه که درجوها شهب ثاقب بهم میفرستند ... بهیجان آمده بود وهوای مافوق قریه کوچك بدبخت من ... پرندهای غیر مرئی یاهرچنان فلکی دران پرواز نمایند مانند ... در حال لرزش می بود

... غریو یمب وغرش مقطوع نشدنی توپ که مثل یك صدای زلزله پیوسته ... باهم اتصال داشت بی اندازه رعب خیز بود وتقریباً روزی چهارهزار ... کلوله توپهای سنکین بهمان یك نقطه محدود یعنی قلعه «واه فرو میریخت ... زلزله قلوب وآشفتکی حالات درونی مازیادبود زیرا که هرکس عزرائیل ... را درمقابل خود می‌دید وفرار از معرکه کار مشکلی بنظر می‌آمد لیکن ... هر کز پاس را بخود راه نمی دادند ، زیرا که مدتها بود مادر زمین سر ... حد ومنطقه جنك شانهٔ بشانه سربازهای خود زندکانی کرده ، قوای ... روحیه وشجاعت آنها را کاملا اطلاع داشتیم .

مخصوصاً خمپاره ها وتوپ‌های دویست ودو میلیمتری المان بحشر ... می کرد درست مثل تکرك کلوله می‌بارید . ازبین الطلوعین آتش غریو ... وغرش توپ‌های دهان فراخ تر ۳۰۵ و ۳۸۰ میلیمتری زمین و زمان ... را به عذاب آورده ودرست مانند خط زنجیر خطوط عقب را محصور ساخت . ماساعت دردست کرفته وحساب می کردیم . یك کلوله سنکین ... توپخانهٔ خصم که میرسید چندثانیه طول دارد تاپیر کد وما میتوانستیم ... درست بفهمیم مقصداو کجاست . بهرصورت ازتاریخ ۲۳ فوریه اطلاعات ... مارسید که خود شهر « وردون » هم درزیر آتش بمبار دمان دشمن ... مستور است .

... صواعق هول بار کلوله‌های چندین خرواری بدون دقیقه تعطیل ... مزارع وآبادیهای اطراف وعمارات مارا تبدیل منظر میداد وبشدت ... تاثیرات آن هرساعت زمین هارا ازوضعیات جغرافی طبیعی دور میساخت .

همکی اهل قصبه فرار کرده بودند وفقط من وعیالم ویك نفر مشتی ... من ودشتبان و رفیق او که پنج نفر بودیم در یك سردابه عمیق رفته ... ود راکجا شب و روز را بسر می‌بردیم وبدبختانه محال بود که بتوانیم ... از انجا بیرون آییم .

یك رشته ازخطوط بسیارمهم تلفون متعلق بقشون که عده ازمواقع ... مهمه را مربوط میساخت قطع شده بودیك دسته ازدستجات شعبه تلفون ... نظامی که افراد آن ازشجاع ترین شجاعان نامی روز کاربودند داوطلب ... ارتباط آن شدند کرفته وخط مقطوع را وصل سازند . ازاین دسته ... که بیرون رفتند نه تنها یك نفر آنها برنکشت بلکه کثیری ازآثار ... لعشهای ایشان هم بدست نیامد

دران سردابه عمیق که پناه برده بودیم عیال من برای ما ودوسه نفر ... صاحبمنصبان دیکر که دران مجاور بودند غذا ترتیب میداد . باوجود ... آنکه بیرون رفتن مصیبت خبر تلفون بچها دیده ودرس عبرت کرفته ... بود بازهم بواسطه حس فداکاریه زنانه خود جرات کرده ومخفیانه ... ازمابیرون رفت که غذائی برای ما بدست آورد ودرین مورد مقدرات ... او را دست خوش هلاکت نساخت .

دراولین حملاتی که سپاهیان المان برای استیلای بنقطه « ارن » ... بعمل آوردند بادوربین دوچشم ازیك ارتفاع مخفی تماشا می کردم در آن ... وحله عساکر المان سه مرتبه مفهورانه باصفوف پر ومتراکم حمله آورده ... وتوپخانه ما صفوف آنان را مثل داس درو کرده وزمین میریخت وباز هم ... دفعه ثانی حمله ورمیشدند .

سراشیب‌های تند وجاده‌های سرازیر وسربالا مثل افعی‌های بزرك ... دراطراف دشتستان مامقابل « وئور » حلقه زده متراليوزها وتوپهای ۷۵ میلیمتری درتمام خطوط ودامنه های مزبور صف بندی و دفیله

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1692 of 1786

ترتیب داده بودند واجساد تکمیل شده جوانان متخاصمین ماشد محل‌های سرخ اطراف را پوشانده بودند. آه! چقدر منظره غم افزائی بود. امان! چه‌قیافه ام انگیزی را بخود داده بودند. قبرستان بزرگ! چن از حزن آمیز که گل‌های آن ازلعش نوجوانان جنك آور ترتیب یافته بود.

وادی ودره بحرای ، موز ، چنانچه میدانید مرتفع‌ترازغاط شرقی ودر حقیقت مفتاح حقیقی بحرای مملکت فرانسه میباشد.

چنانچه ، قیصر ویلهلم ، وقشون‌وی اصرار دراستیلا وتصرف این نقاط نمایند . انان خواهد دید که صدها هزار ازمردان وی بابتی درنیه سواحل ، موز ، وسراشیب های کل واطلاق آنجا و ، وثور ، درکام نهنك قبرستان مهیب ، وردون ، فرورفته .

پس‌ازختم مذاکرات مسیو ، کاربل ، شرحی‌ازاوامر حاکم‌وردون، راجع بیرون فرستادن اهالی وحتی‌الامکان حمل‌اموال منقوله واحشام قریه‌ذکر کرده واشعار داشت که بسرعت ارشیوواسناد متعلق‌به‌وا ، ودیه‌را خلاص نموده است .

ژوزور نال

خبرهای راجع بترکیا

قوای بحریهٔ عثمانی

از لندن روزنامه برزاویا ویر وموسی خبرمیدهند که دو فروند کشتی جنگی بزرك از طرف دربار توت درصدد اکمال سازی اتریش بطورمخفیه برای عثمانی ساخته شده ودر تحت انجام میباشد . در حال حاضر عثمانیها برای جمع کردن مین‌هادر دردانیل مشغول نشانات بزرگی هستند . قوای‌بحریه عثمانی در صدد حرکت باطراف بحرمرمره‌بوده وان آدینات بامقصود اجرعثمانیها علاوه‌دار میباشد .

اقدامات انور پاشا

از کپنهاك روزنامه‌برزاویدو موسی خبرمیدهند که آژانس‌رسمی عثمانی خبرورودانورپاشاوجمال‌پاشارابمدینه‌اطلاع داده‌است‌مشارالیهابس‌از ورود بمدینه روضه حضرت پیغمبر صرا زیارت کرده و درانجا برای موفقیت عثمانی‌دعاکرده اند . وباهالی مدینه‌نان وغیره تقسیم کرده ازانجا عازم‌مکه شده‌اند . ازقرار اطلاعات واصله‌مقصودانورپاشا ازاین مسافرت ایلست که اهالی آسیای صغیررا بجهاد دعوت نماید . برای این‌مقصد ، انورپاشادرمدینه‌رؤسای‌روحانی‌مسلمانان مراکش ، تونس ، هندوستان وجاوه‌را بایك طنطنه واحترام بزرگی پذیرائی کرده است .

اخبار تلگرافی که‌روزنامه ، نوویه وریمیا ، از بکارست رسیده ، خبرمسافرت انور پاشا وجمال پاشارا بجهة زیارت مقامات متبرکه تائید مینمایند .

(انور پاشا دربیت‌المقدس)

از بکارست روزنامهٔ ، روسکیا ویدو موسی ، خبر میدهند که برحسب اشعارات جراید آلمان . بتازگی انور پاشا درمعیت جمال پاشا فرمانده اردوی چهارم عثمانی وارد بیت‌المقدس گردیده درجامع عمراز طرف علما ومشایخ عرب استقبال شده است بطریق‌یونان‌نیز ملاقات انور پاشا آمده وازحسن رفتاری که نسبت بهیونانیها درعثمانی اظهار شده . اظهار تشکرنموده است انورپاشا درخارج بیت المقدس سنگرها واستحکامات را بازدید کرده است .

اعلان

سراج‌التواریخ

جلداول — و دوم

زنده کان جاودانی هرقوم وملت (تاریخ) آنست . (سراج‌التواریخ) آئینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتأسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث‌میرانکه برای حال‌واستقبال ملت‌چنان درسکاه عبرت ، وخوشتر ازین اقتباء ملت تصور نمیشود . هرفردی ملت را واجب است که یك‌نسخهٔ ازآنرا بدست‌آرند ومانند جزوه در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی‌الخصوص که کتاب‌مذکور به‌یت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامرو‌فرمان ذات‌مقدس صفات پادشاه مقدس مااعلیحضرت ، سراج‌الملةوالدین ، تألیف‌وتدوین ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیورطبع آرایش‌وتزئین یافته است

جلد اول‌این کتاب ازابتدای‌سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال‌دولت علیهٔ‌افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیرامیردوست‌محمدخان مرحوم‌جنت مکان‌ازهند در کابل‌بحث‌میرود وجلد دوم آن‌ازحکومت خاندان جلیل‌الشان (محمدزائی) یعنی‌ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تاپه اول جلوس اعلیحضرت ، ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه‌وانوار تاریخ‌را جامع میباشد‌برکاغذاعلا بحروف نیپ‌بطبع‌رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت بزینت وخوبی مجلدآن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی‌چرمی چرم‌صواری دانه‌دار کابل بخت‌چهارمد جدول طلاپر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اعلاء بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخته کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقواروپه کپرمائی‌چهار کنج‌وزیرچرم‌قرمز حاشیه‌واسم کتاب ونشان دولت ورق‌طلاءجته سیزده روپیه‌بخته کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا روپه کپره لاجوردی چهار کنج وزیرچرم میشی سرخه کابلی بخت‌حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق‌طلاءجته جزء بندی شده یازده روپیه بخته کابلی وده شاهی —

نمبر (٤) پشتی‌مقوا روپه‌ابری چهار کنج وزیرچرم میشی سرخه کابلی بخت‌حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلاءجته کوك بندی شده نه روپیهٔ بخته کابلی ویازده شاهی — محل فروخت

درنفس ارك مبارکه از تحویل خانهٔ جناب محمدولیخان سرخه در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج‌التواریخ چهارجلد میباشد اگردر وقایه وشیرازه بیشدهم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه‌بندی وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وبس ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن‌نشر خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محترم

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1693 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرهندسی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نیابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیها برساند درعهدهٔ حمیت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را بهشیر یاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایات داخلی افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه دوازده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابل
در خارج افغانستان	
هرجائیکه باشد اجرت پست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه پنج روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی دوازده روپیهٔ کادار است از همین قرار حساب کنند	

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الأخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایع درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریك قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك شون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مبادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی بر سر سطری سه دار اجرت گرفته میشود

اعلان

جنتالمه سیاحتنامهٔ قطعهٔ روی زمین

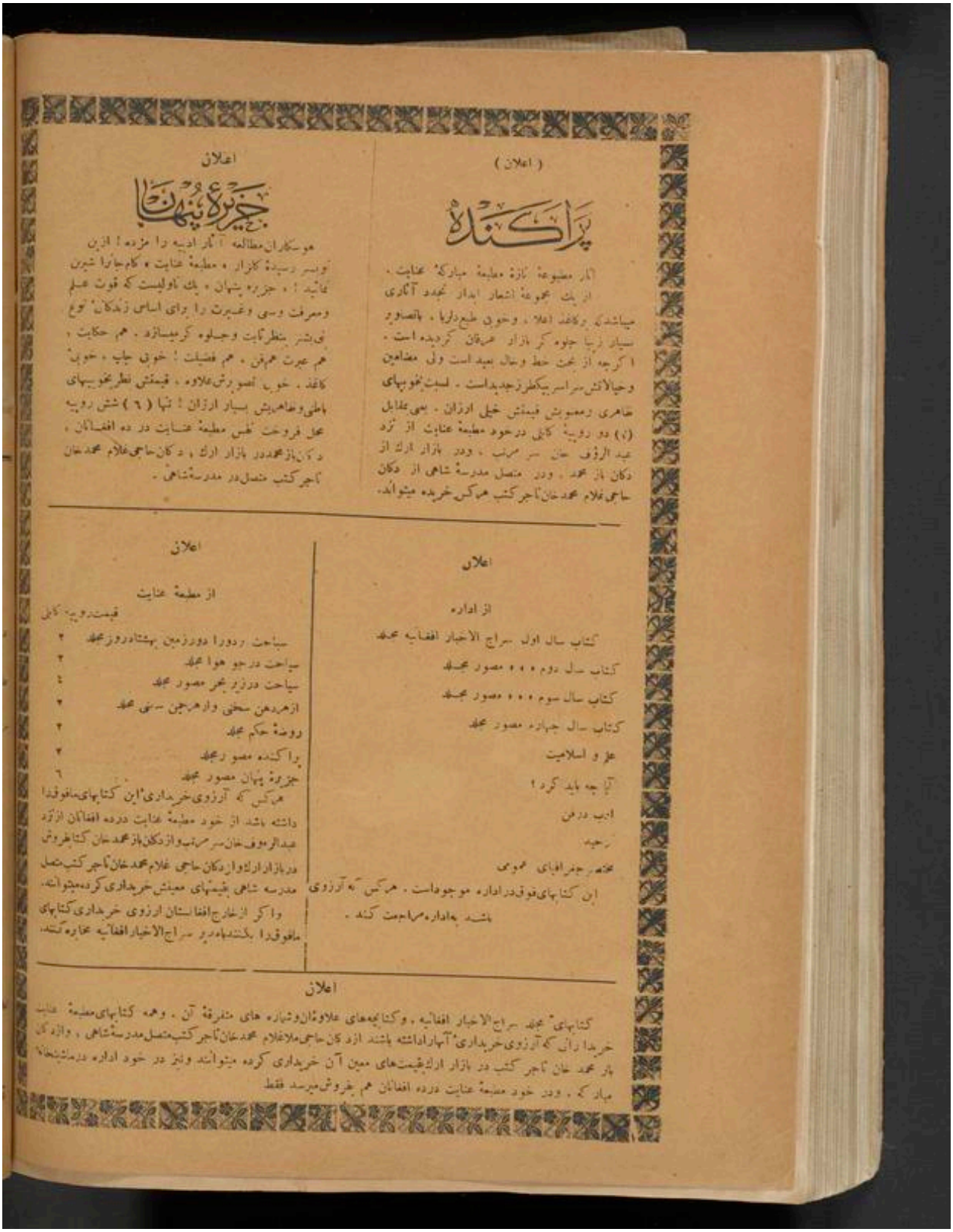
در ۲۹ روز

آسیا ✕ اوروپا ✕ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یك از دلپذیر جدیدی در نظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . خوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن بکجا وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهای را که بران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خوانده میتوانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میگیرید ! علمی ، ادبی ، سیاسی درعین زمان شاهراه عاشقانه هوسات رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودرمك وقایع مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . ویا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر عجائب واشخاص معتبره ونقشه های مهمه مزین است . نسبت باینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا . چاپ حروفی . تصاویر زینکو گرافی . جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! هرقسم که بودن غیر مطبعهٔ مبارکه درده افغانان به (عبدالرءوف) خان سرمحرر مطبعهٔ مبارکه یادرمازارازارتاید کان (بازعمد) تاجر کتب در بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی بدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو آورده وبا بلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگری کارمی ملت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1694 of 1786



(اعلان)

پراکنده

آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت .

از یک مجموعهٔ اشعار ابدار تجدد آثاری میباشد که کاغذ اعلا ، وحوض طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از لحن خط وحال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدید است . لیکن خوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی مقابل (۱) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از تره عبدالرؤف خان سرمشق ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب هرکس خریده میتواند .

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین پس رسیدهٔ کازار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسی وعبرت را برای اساس زندگان نوع بشر بنظر تایت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوش چاپ ، خوب کاغذ ، خوب تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

عز و اسلامیت

آنچه باید کرد ؟

ادب درفن

رجعت

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجود است . هرکس که آرزوی باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت زمورا دورزمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی واز هرجین سری مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

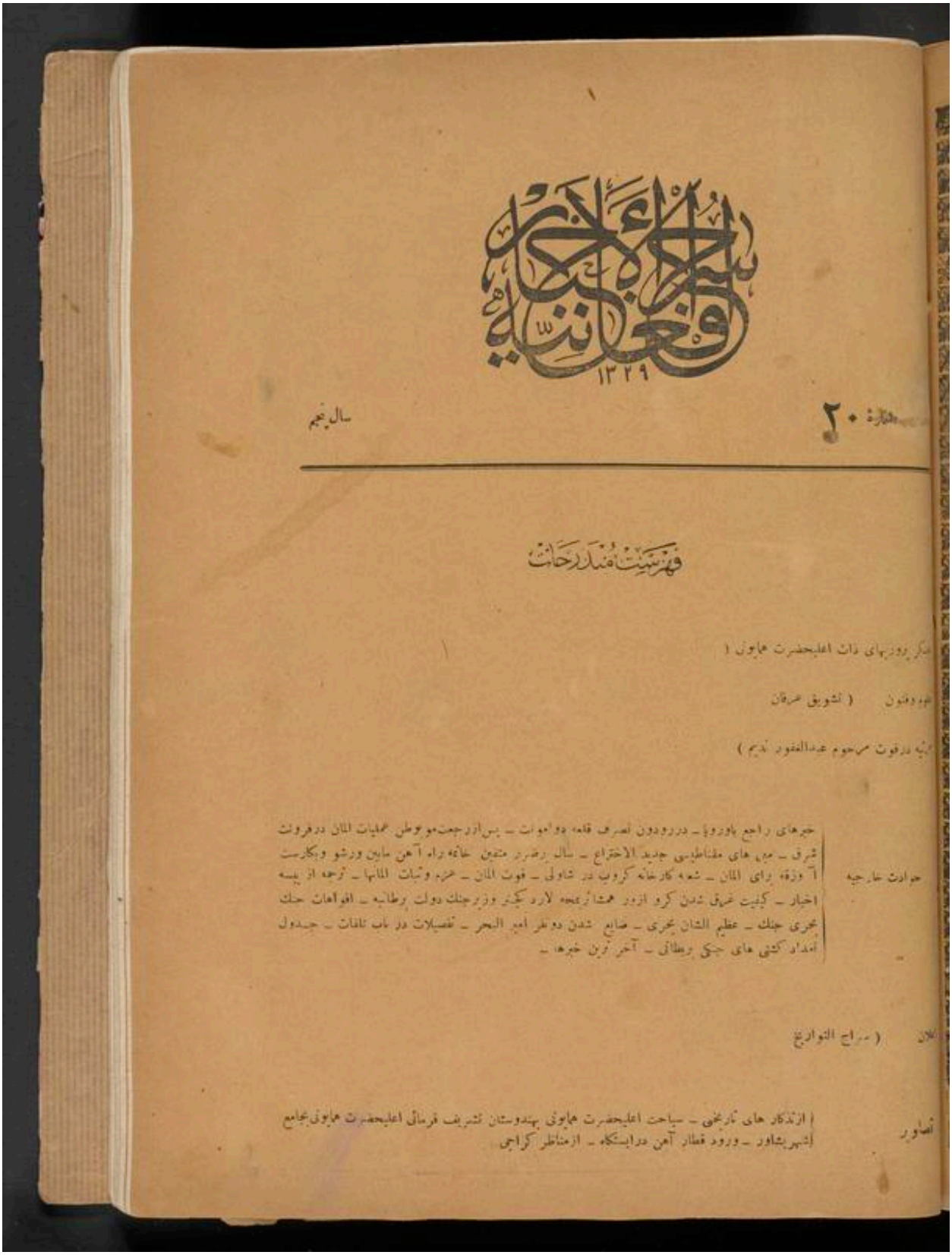
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مفوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازتره عبدالرؤف خان سرمشق واز دکان باز محمد خان کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند .

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مفوقرا بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه تحاریر کنند .

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه ان وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمد خان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، واز دکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درمنزلخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1695 of 1786



شماره ۲۰ سال پنجم

فهرست مندرجات

ذکر روزهای ذات اعلیحضرت همایون (

جلوس مقدس (تشویق عرفان

مرثیه درفوت مرحوم عبدالغفور ندیم)

حوادث خارجیه — خبرهای راجع باوروپا ـ درروزدون نصرف قلعه دوامونت ـ پس ازرجعت موطن عملیات المان درفرونت شرق ـ مین های مقناطیسی جدید الاختراع ـ سال رضرر متفین خانه براه آهن مابین ورشو وبکارست آوزقه برای المان ـ شعبه کارخانه کروپ در شاولی ـ قوت المان ـ عزم وثبات المانها ـ ترجمه از پیسه اخبار ـ کیفیت غرق شدن کرو ازور همشائرجمله لارد کچنر وزیرجنك دولت برطانیه ـ اقوامات جنك بحری جنك ـ عظیم الشان بحری ـ ضایع شدن دونفر امیر البحر ـ تفصیلات در باب تلفات ـ جدول امداد کشتی های جنگی برطانی ـ آخر ترین خبرها ـ

اعلان (سراج التواریخ

تصاویر (ازتذکار های تاریخی ـ سیاحت اعلیحضرت همایونی بهندوستان تشریف فرمائی اعلیحضرت همایونی بجامع اشهرپشاور ـ ورود قطار آهن درایستگاه ـ ازمناظر کراچی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1696 of 1786

اعلان

ازمصانع پروریهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترفیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جریر در خانه جات ، ماشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه رایهای جواج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای مساکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت مراحم حکم فروش ان صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارک) میباشد.

(۱) شرح های پشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکیزی ۳ فوتمشخص شده ودرصندوقخانهٔ جنبی هریکی وش جریب

اقسام	قسم اول				قسم دوم				
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم		درجهٔ سوم		درجهٔ اول		درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کم قیمت آن ۱۰ پیسه ازانست
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه	خودرنگ	رنگه	خودرنگ	رنگه	خودرنگ	رنگه	خودرنگ
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه	۹ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه	۸ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۸ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه	۸ روپیه ۲۰ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکیزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره دهدار هرزرع ۷ روپیه پیسه

(۳) جرابها | تکه‌های چرمی محراب ومنبردار

رقم	تکه‌تکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجی	میانه قدرجی	خورد قدرجی
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۴) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف شانزده دوکره دوازده	زه باف یک اسپه دو کره سه تاره	جرم باف یک اسپه	یک اسپهٔ چار تاره جر
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست دادامی رواسپه	جرم باف دست دولاته یک اسپه	دست دولاتهٔ یکی چار اسپه	جرم باف هرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۱۳ پیسه
رقم	نمده رنجی کلیت خرده توبخانه	قبضه کلیت نقره از جرم سه لایه توبخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تاره زکان
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	زکان ازغ	جرم باف میانه چوب پت زناته	ازدن سواری تیغ جرمی	زناته ابریشمی خیاطه
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادامی تیغ جرمی	دستهٔ دولاتهٔ ساعی رنجی کلیت نقره	از زن سواری دولاته تیغ جرمی کمک دار	جرم باف ماین پت یک اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) اقسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرمن	گل نافرمان	گل برنیه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل لسترن	جنبیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (گلبان) ابطی)

(الفقیر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1697 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شمارهٔ) ۲۰

قیمت تسعیلیه نمره

دار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی

در اطراف داخله مملکت

با امانت داک ۱۴ روپیه کابلی

در خارج مملکت

با امانت داک ۱۰ روپیه انگلیزی

دوازده روز یکبار نشر میشود

قیمت نسخهٔ آن در کابل یکعباسی است

(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر

محمود بسرزی

ادارهٔ تحریر و مطبعه

در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)

همه امورات تحریریه باداره خانه

بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری ۱۵ شعبان ۱۳۳۴ تاریخ انگریز ۱۷ جون عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۲۷ جوزا ۱۲۹۵

عسکر پرورپهای ذات
اعلیحضرت همایونی

تشکیلات جدیده

عسکر چه گلهٔ متین ، چه عنوان سنگین ، چه لوحهٔ آهنین است کهاز درشتی وخشونت ان دلدشمنان به طپش ، وهوش شان بهرش وجسم شان برعشه و لرزش میافتد ، وازسنگینی ومتانت آن اعضای شان راقوت ، و اعصاب شانرا طاقت ، وعروق شانرا قدرت حرکت پی نمیماند . وبالمقابل قلب وحواس دوستانرا ازشنیدن نام آن چه افکار بر عظمت واقتدار ، وچه خاطرات بااهمیت و شاندار احاطه واستیلا میکند که دماغ ازدرك حقیقت معنوی آن بجنان مناظر عالی عالم خیال رفیع وسعود می نماید که وجود و شخصیت ظاهری نمیتواند وسعت اطراف وحسیات قلبی را کهامیدهای بلند ، وارزوهای برومندی پروامیلا کردیده اند داخل حیطهٔ ضبط وخود داری حفظ ، وتحت پردهٔ سرواخفا پوشیده وپنهان دارد ، لفظ درخشنده وتابناك عسکر آنچنان پرتاثیر وحرارتی را مالك نیست کهقوای روحیهٔ انسان درمقابل شدت آن قاصر ، وسا کن ماده بیك شورش وهیجان وجوش وغلیان عمومی تصادق نورزد . هر آئینه اشخاصی که بخوبی میتوانند قدر واهمیت عسکر را قیاس و اندازه نمایند لابد از بزبان آوردن این اسم جلیل وگلهٔ مؤثر وثقیل بایك حال وجدمانندی کهازخود بخود شده درتقدیر بزرکی وعظمت وتعریف سهم وهیبت آن محو وفنا شده باشند دوچار خواهندشد . بلی ! عسکر که گفته شد مجسمه‌های بأبات وقار ومتانت وهیکلهای ذیحیات رعب وصلابت ، و تمثالهای زنده و روان توانائی ومقاومت ، وپیکرهای باتاب وتوان عزم واستقامت را درزیر نظرفکر وملاحظه باید آورد ، عسکر همهٔ تنظیمات وترتیبات نظام قویم واصول راست ومستقیم بانرا بوجود آورده وهم جمیع قواعد امن ورفاه عمومی را باعث وتمامی ترقیات مادی ومعنوی بشریت دانای ومؤسس کردیده است اکر قوهٔ عسکریه دردنیا موجود نمیبود بی شبهه انسانیت مجبوراً بایك رجعت خیلی پرسرعت باکمال یأس وحسرت دوباره ومکرر جانب وادی محو وعدم باخطوه های بسیار فراخی قدم میانداخت . و کرهٔ ارض بیك حال دهشت مآل فلاکت وهلاکت عظیمی میدرامد ، خلافت بنی بشر ازصحیفهٔ آن بکلی سلب وضایع ، ونسل انسانی ازماوا ومسکن اصلی خود سراسرنفی ومنقطع کردیده ازاستیلا وتسلط حیوش منحوس وحشت وخونریزی ، وقتل وسفاکی طرف این جرم خاکی از شرافت سکونت انسانی مبرا وخالی ، واز زینت آثار عمران و آبادی محروم وعاری می کشت .

بوجود آمدن هیئت عسکری دردنیا نه چیزی است جدید وامروزی بل انشای تشکیلات اردوی عسکری وقوای حربی داخیلی قدیم وکهنه باید پنداشت ، یعنی ازوقتی که بشریت بجمعیات مختلفه ، وتقسیمات جدا کانه نظم وترتیب یافته وبترقیات متنوعهٔ تهذیب ومدنیت مشغول وملتفت کردیده ونخستین بار آیین سلطنت وقوانین بادشاهی را اقامه و تأسیس داده تشکیل اردوی عسکری نیز باآن یك جا و توأم آمده است قوهٔ عسکریه ازنخست بهر ایفای همین مقصد اعظم ووظیفهٔ لازم ، محتاج الیه دیده شده کهتوسط آن هیئت متخیلهٔ یك ملت کهعبارت ازپادشاه ودولت باشد درانفاذ واجرای احکام واوامر خود رهبهٔ موانع محلهٔ واقدامات مضره کهبرخلاف امن وسکون عمومی وبرضد حفظ حقوق ملی وصیانت حدود وطنی انکیخته شوند چیره وغالب کردد ، وبذریعهٔ آن اصول موضوعه وقوانین متبوعهٔ را کهرای ترقی و کامیابی مقاصد واغراض خود انتخاب واتخاذ نموده درسایر ناس نشر واشاعه دهد . عسکر چنان یك تیغ تیز بران ودرخشانی است که ازتیزی خوددست کسانی را که آرزو دارند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1698 of 1786

بشرف و ناموس وطن دست درازی نمایند قطع و جدا و بابایند کی ودرخشند کی خود چشم دشمنانی را که میخواهند بسوی آن بابك نظر حرص وطمعی بینند کور واعمی میسازد ، عسکر برای حفظ صحت جسم وتن وطن چنان یك اکسیر سریع التأثیری است کما کال فعالیت وموفقیت همه مکروبهای را که در وجود ملت و مملکت باعث نقص ومضرت میباشند محو وتلف وازدایرهٔ ظاهرهٔ وطن آنها را سراسر نفی واخراج مینماید عسکر برای اضاعه واعدام ارباب فتنه وفساد ، وطرفداران بی وعناد کماز ارتکاب اعمال سیهٔ و ازا کتساب افعال شنیعه درامن وآسایش داخلی خلل انداز میکردند بمنزلهٔ سم قاتل وزهر هلاهل ، کار کرومؤثر است حقیقتاً قوهٔ عسکریه در عروق واعصاب دولت وملت مقام رفیع روح ، وموقع عالی ومنیع جوهر حیات را مالك وداراست ، زیرا درصورت عدم آن نمیتواند یك ملك و مالی حیات باامن و استراحتی بسر آرد ، بلکه بیوجود منفعت آمودان خیلی صعب ودشوار وبکلی غیر ممکن ومحال است هیئت دولتی تنها سرانجام دادن امور لازمهٔ ملت خودرا تعهد وتکفل تواند ، مادامیکه قوهٔ عسکریهٔ شان نسبتاً ضعیف ونحیف بوده وبرحفظ وادارهٔ قاهرو خودها قدرت نداشته ، وازدست شان کما ینبغی نظم واسق امور ملکیه سهل ومیسر نیامده اخیراً با کال یاس وحسرت دیده شده که ناموس ملی وشرف وطنی خودشانرا مجبور بدست ضبط وتسلط اغیار ترك ووا گذار نموده اند . ومقابل ان ملاحظه میشود که ملتهاییکه دارای یك اردوی پرقوت وتواناتی بوده وباخوبترین سلاح وا کملترین تعلیمات نظامی انرا تجهیز و تربیه کرده ، و همیشه دروسعت وافزونی ان کوشیده بالاخر باتمام حیرت وتحسین مشاهده افتاده که دریك مدت اندك برجمیع ملل باقیه عزت وعظمت قومی ، وغلوق ومفاخرت ملی خویش راثابت ومسلم داشته است ، زندگی ملتها محض بروجود قوهٔ عسکری مبنی ومنوط است ، یعنی هرقدر اردوی عسکری ملتی بیشتر وتواناباشد هماقدر جلال وجبروت وشوکت وابهت ان نیز برهکنان علوی ومقتدر ، وصحت جسمانی اش نیز که برهمین قوهٔ معنویه موقوف و منحصر است دائما مکمل ومنتظم ، و همواره در پیشرفت واتفاذ اغراض ومقاصد خود نسبت بدیگران اسبق ومقدم میباشد ، وعکس آن هراقدر ملتی ازوجود یك اردوی پرقوت عسکری محروم وبی نصیب باشد بهمان اندازه درچشم دوست ودشمن حیثیتشان کم وقلیل ومانند یك جسدی که حیات روحیه وحرارت غریزیه ازان سلب وضایع شده باشد خوار ودلیل میباید .

از نجا است که ذات ملکوتی صفات اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه عسکر پرور رعیت نواز معظم محبوب القلوب مقدس ما این همه تکاپو ضرو زیدرا که دران ترقی دین ودولت مستور ومضمراست باقوهٔ فهم وذکای خارقه نمای شاهانهٔ خود حس ودرك فرموده ترتیب وتربیت عسکری وترقی وتوسیع قوای حربی را دروطن عزیز خود افغانستان صانها الله عن الآفات والخسران از جملهٔ امور لازمه ، ووظایف مهمه که خاص بتوجهات جهاندرجات ملوکانه محتاج است قرار داده اند واز فرط توجه ومرحمتی که درحق عموم عساکر بابك لطف و احسان مشفقانهٔ پدرانه می پرورانند فرزند همت بلند ارشد وار جمند خویش حضرت عالی شهزادهٔ جوانبخت معظم معین السلطنه ، سردار عنایت الله خان ، را که یك نوجوان وطنخواه بیدارمغز پرجوش بافکر وهوش ویك ذات جرار کار گذار متین باوقاری است پر نظارت امور عسکریه وریاست ادارهٔ حربیه ازطرف قرین الشرف هایونی شان نایل وسزاوار فرموده اند که دایما با کمال صداقت واخلاصمندی وباتمام فعالیت وسر گرمی درتنظیم امورات عسکری ودر حصول رضای سعادت اقتضای اعلیحضرت پدرتاجدار اعظم خود جاهد وساعی است ، وعلاوه برفضایل اخلاق ولیاقت استحقاقی که ذات عالی توسط آن این مقام منیع ومنصب رفیع را کسب وتحصیل نموده اند حقیقتاً هم وضع وقیافت شان باصنف جلیل عسکر خیلی مقاربت ومناسبت میرساند زیرا اگر انسان حرکات مطرد وسنجین ، وچهرهٔ متین وباتمکین ، واوضاع پرشوکت ومحتشم واعضای مرتب ومنتظم شانرا ببیند حقیقتاً یك هیکل پرجلال غیرت وحمیت ویك تمثال فعال نظام وعسکریت را درپیشروی خود ثابت وقایم خواهد یافت .

وچون فطرت هایون شاهانه ازابتدا طبعاً به سنرشته و سرپرستی کار های عسکری راغب ومایل بوده ازانرو همواره همت عالی بهمت وتوجه جهانقیمت ملوکانه را درنظم واصلاح آن بابك ذوق والتفات خصوصی مصروف و شاغل داشته ، و در اکثر مواقع مختلفه کما یه تربیت و افزونی تخواه عمومی ، وگاه بگاه انعام واحسان باد شاهی وبعضی تحفیفات رقمی ، ووقتی به ترفیع مناصب ، وترقی مراتب ، وازهمین قبیل اوضاع مرغوب و مناسب دائما قلوب بصداقت مجلوب جمیع افراد سرباز وصاحبمنصب را بانوار مراحم خسروانه ، و عواطف ملوکانهٔ خویش پروانه وار گردیده و مجلوب میسازند ، چنانچه درهفتهٔ گذشته بموقع دربار مخصوص عسکری یك جمعیت بزرگی که تخمیناً از (۶۰) نفر صاحبمنصب تشکیل یافته بود به اعطای مناصب بالاتر شان اعزاز واکرام نموده ، وهرکدام را باکمال لطف ومرحمت بلسان فیضرسان شاهانهٔ شان تبریك وتبشیر فرمودند ، که درذیل بغرض اعلام واخبار قارئین کرام از همهٔ کیفیات این دربار معالی بار و بعده از تفصیلات کلی مراسم احتفال پرشوکت وجلالیکه درداره عالی جناب فخامتآب ناظر حربیه باتمام عزو شکوه اجرا یافت بالترتیب بحث وبیان میرایم :

روز شنبه ۲۴ رجب §

بساعت ۱۱ جمیع صاحبمنصبان عسکریکه مخصوصاً بموجب رقعه های خبری ایشیناآقاسی نظامی بدربار معالیمدار دعوت واخبار گردیده بودند بابعضی ازشاگردان مکتب حربیه که جدیداً فارغ التحصیل گشته اند درداالان بزرك سلاملخانهٔ عام حاضر ، وهریك حسب مراتب اخذ مقام نموده شرفیابی حضور پرنور اعلیحضرت پادشاه بزرك خویش را منتظر بودند تاپساعت ۱۱ ونیم بعدازانکه امرواحکام حکمت انجام هایونی ازقصر دلکشا بدریهٔ یك نفر عسکر بصیه سالار رسیده و از طرف جناب سپه سالار سردار محمد نادرخان برطبق حدود وآداب عسکری بحضور علی شهزادهٔ جوانبخت معظم حضرت معین السلطنه صاحب افخم تقدیم گردید پس ازوقوف برمضمون هدایات مشحون آن ذات عالی ناظر حربیه درحالیکه سالار صاحب هم بمعیت شان همراهی داشت بسواری موتر عازم قصر

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1699 of 1786

... دلکشا گردیدند . چنانچه بعد یک وقفهٔ ۱۰ ، ۱۵ دقیقه ... صاحبمنصبان که داخل سلاملخانه انتظار نتیجهٔ آنیه را با اوضاع ... و تشویشی داشتند نیز طلب فرموده شدند که همهٔ شان برخاسته ... کمال درستی وانتظام دو صف متوازی همدیگر کشیده جانب نقطهٔ ... متوجه گشتند . وبس ازچند دقیقهٔ که در اثنای راه برایشان ... خود شارا برهمن برنده مقابل دروازهٔ جنوبی قصر شوکت ... دلکشا یافته بنابر یولی که از طرف یکی ازافسران بزرگ گفته ... جا توقف ورزیدند . ذات عالی ناظر حربیه نیز همدرین اثنا ... یکه بعد یک قدم ازصف اول پیشتر بودند ودر عقب شان قدری ... سالار توقف داشت یک وضعیت منتظری برموقع قوماندانی ... رسیده و امر « تیارمی » را داده بمجردیکه ذات شوکتمآب ... اعلیحضرت تاجدار اعظم و سر افسر کل اردوی محتشم افغانستان ... دروازهٔ قصر برسطح فوقانی برنده که بقدر یک یکنیم متراژ زمین ... فاصله دارد بانظام هیبت وشکوه قدم گذاشتند ازطرف ذات اقدس ... « سلام کی » « ماموزیکهٔ دلنواز عسکری سلامی » بزرگ شاهانه ... نوازه شد که از حضور اشرف همایون هم بکمال حسن قبول رد ... اب گردیده بعدها متصلاً بانک امر « راحت بی » که ازدهان ذات ... شنیده شد . همه کان بانک وضع درست ومنتظمی منتظر بمشرف ایراد ... اصدار احکام و اقامات حکمت بالغهٔ اعلیحضرت اولی الامر مقدس ... بعد چنانچه بعد اربانک کی انتظار سنگین وبانک سکوت سهمگینی ... مشت پناه پادشاه ترفیخواه عسکر پرور حقایق آگاه معظم ما ... یکه بعضی اوراق دردست متانت پیوست همایون شان موجود بود ... حضار را خطاب نموده زبان حقیقت بیان شاهانه چنین ارشاد ... که « چون بیان ابتدائی این ورقها از خصوص ترتیب وتشکیل ... حضری ما واز کیفیت تجدید ولزوم آن بحث میراند وهم بسیی ... اصل حقیقت این تشکیل لامحاله کم وبیشی واقف خواهید بود ... باز خواندن و اعادهٔ آن محض بیهوده وبی ثمر است ، و بدون ... گردانی وتضییع اوقات نتیجهٔ دیگر نمی بخشد . چرا که درینجا مراد ... اصلی تشکیل » است و آن چنانست که ولا معین السلطنه وسپه سالار ... بعشورهٔ همدیگر صورت آنرا ساختند وبعد بحضور آوردند که ... زما کرده وبعد تحقیق من هم آنرا تصدیق ومنظور فرمودم ، وتشکیل ... عبارت است ازین که قبلاً چون عسکر حاضرهٔ دارالسلطنه کابل ... های اردلی واردو وکوتوالی ، ودار السلطنه متشکل ومرکب بود ... این عسکر بنام « اردوی همایونی » بدو « لواء که یکی را « لوای ... و دیگری را « لوای دوم » گفته میشود تقسیم وتوسیم شد . در ... « لوای اول » غند اردلی . واردل ، واسپور این هردو غند که بنام ... « نوازه موسوم است داخل میباشد! ودر « لوای دوم » غند ... کوتوالی ، ودار السلطنه و اسپور آن شامل است ! وهر چند غنسد ... اردلی ازروی این تشکیل در « لوای اول » محسوب است مگر بسبکه ... عسکر خاصهٔ حضور را حاوی است ازاینرو بهمه حال ازدیگر اصناف ... بالضرور خصوصیت وامتیازی را باید مالک باشد [درچنین مواقع

اکثر ذات عالی بیانات همایونی را تأئید و تأکید مینمودند] وچون تشکیل جدید اردوی عسکری ما حال از همین دولوا ترکیب یافت ، لهذا لازم دیدیم که هریک ازین دولوا درتحت حکم وسر پرستی یک یک افسر بزرگ باشد ، پس جرنیل صاحبمحمد خان [جرنیل صاحب محمدخان ازصف خود جداشده بپیشرفت وسلام کرده استاده شد] در « لوای اول » بمنصب نایب سالاری مقررشد ! [مبارکباشد !] بنابرین جرنیل موصوف ازین مرحمت شاهانه بمطابق آداب وتعظیمات عسکری عرض تشکرات نموده دوباره بصف وردیف خود شامل گشت] وبرگد محمد یونس خان بمنصب جرنیلی در « لوای دوم » مقرر شد ! مبارکباشد ! [جرنیل محمد یونس خان هم حسب قاعده و اصول اولا پیشرفته وبعد واپس بصف خود داخل شد] بعد ذات اعلیحضرت همایون اقدس والا ازروی جدولی که با خود داشتند نامهر افسررا زبان شیرین بیان شاهانه گفته وهر کدام آنها بقرار تریبانی که ذکر شد نوبت بنوبت ازصف خود جدا گشته وازحضور بمنصب جدید خود نایل شده واپس بموقف اولی خود مراجعت مینمود ، و عیناً نقل جدول موصوف بغرض اطلاع ووقوف حضرات قارئین عظام و مشترکین ذی احترام انشاالله درآینده درج واشاعه میشود .

سپس ذات ملکوتی صفات قوماندان اعظم ، وسر عسکر بزرگ کل اردوی محتشم افغانستان اعلیحضرت پادشاه ترفیخواه رعیت پرور عسکر وازاسلام پناه دیانت آگاه مقدس ماهوم صاحبمنصبان نظامی زامن حیث المجموع بااعتبارو ترفیع ، مناصب شان باکمال حسن نیت وصفوت قلب بلسان فوایدرسان خودتبریک وبرایقای وظایف شان تحسین وتقدیر فرمودند . وازجناب سپهسالار سردار محمدآدر خان بالخاصه اظهار خوشنودی ورضامندی نموده همهٔ جاگزان بارگاه شهنشاهی را ازلطف وکرم عمیم ملوکانهٔ خویش نواخته واخیراً هم کتابرا برادا وتکمیل خدمات محولهٔ خودشان سفارش وتوصیه فرموده بدین عبارت « که بایدهریک ازشما درسرانجام دادن امورمفوضهٔ خودتان بوجه احسن کوشش ورزید ، ودرخدمت دین ودولت باهمهٔ جدوجهد سعی وهمت نموده لازمکه متفقاً درراه ترقی دین سروجان خودرافدا سازیم » کلام حکمت پیام شاهانه را ختام وانجام دادند .

درین اثنا ذات عالی ناظر حربیه درحالیکه اعلیحضرت پدرتاجدارشان بایک چهرهٔ فرخنده وبشاشی همه حرکات متین ووضعیات سنگین مشارالیه رانماشامیقر مودندازطرف خودبالاصاله وازطرف عموم بالوکاله بایک لهجهٔ مؤثر وبلیغی بنام درستی وفطانت بعرض حضور شوکتمو فور همایون والا رسانید که « چون ما خادمان دین ودولت بهیچگونه لایق ومستحق این اندازه تحسینات وتلطیفات شاهانه نمی باشیم ، وتابحال هیچ ادنا یک خدمتی درخور ومزاوار اینهمه عواطف خسروانه والطاف ملوکانه ازما سر نزده ، ومقابلتاً ذات شاهانه ما غلامان وچاکران کهنهٔ خود شارا بهیچقدر حسن سلوک ومراحم کریمانه بی اندازهٔ خویش تلقی میفرمایند ازاینرو مارا است که باهمهٔ موجودیت خودها سروجان خودرا درراه رضای معالی ارتضای شاهانه صرف وتصدق نمائیم ! . وهم الحمدلله چون

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1700 of 1786

دولت ما یك دولت اسلامی است پس برما واجب است که در خدمت دولت خود بدل وجان وتاب توان بکوشیم ودر اطاعت و پرستاری ذات اعلیحضرت اولی الامر مقدس خودما که دیناً وقرآناً برما ثابت است سر از پا نشناخته بامهٔ قدرت وتوانائی که داریم سعی ومجاهدت ورزیم ومانند دایره . که بر نقطهٔ مرکز خود طواف میکند باید ماهم بر نقطهٔ مرکزی خودما که عبارت ازذات مقدس پادشاه است همواره دور وطواف نمائیم وچون توئی برکار هیچوقت سر از اطاعت مرکز بیرون نکشیم! باری اگر انصافاً باخود فکر و ملاحظهٔ کنیم وبکقدری اندیشهٔ وتفکر دوایم آیا کاهی وجود خودها را کاحقه لایق این همه آب وعزت وجاه وحشمتی که داریم خواهیم یافت ؛ هیچگاه هیچگاه ! مگر چیست که امروزه روز هردوجه ومنصب . وتوانکری و ثروتی که لسبتاً بما عاید وراجعست همه ازمن توجهات وبرکت فیوضات ذات اعلیحضرت پادشاهی است که بما احسان وارزانی فرموده اند . زیراماها فی الحقیقت هیچ یك لیاقت شخصی نداریم که خودرا سزاوار آن بدانیم وهیچ کدام حیثیت ذاتی را مالك نیستیم که به آن فخر وغرور نمائیم پس درینصورت می باید که دائماً درحصول رضای شاهانه کوشش ورزیم وپادشاه خودرا مقدس شناسیم وهمیشه ازوی در خوف ورجا باشیم ، وبلکه همواره خود را ازلطف ومرحمت به ترس وبیم نزدیك ومقرون بدانیم . چرا که ذات ملوکانه بهتر وخوبتر هرکدام مارا میشناسند ، وعیان وصادق هریك را بخوبی ودرستی میدانند . پس لازمکه به محض اضافه شدن این منصبها غره وغافل نشویم ومیاید بهیچ صورت ازابقای وظایف خودما فرو گذاشت وصرفنظر نمائیم ! وهیچکدام ما از هزار . یك از تشکرات عاجزانهٔ خود درمقابل اینهمه مراحم عطوفانهٔ شاهانه که امروز مانقلامان جان نثاررا به آن مفتخروميباهی فرمودند ادا کرده نمیتوانیم پس بجز اینکه سلامتی وجود ذیجود منفعت نمود ذات مقدس پادشاه معظم خودرا ازدرگاه باریتعالی بانمام عجزونیاز مسئلت نمائیم درمقابل آن دیکر چیزی مقدور مانیست . وبلازم همین دعاراجع به قبده وسود خودمانست زیرا دیکری کیست ؟ که مارا بهمچنین تلطیفات واحسانات مشفقانهٔ پدرانه باوجود چنین حال نالایق مابه اینکونه خیراندیشی ورواداری مرحمتکارانه نایل وسزاوارسازد؛ لهذا بنابرین ملاحظات لازم که همه مادر راه خوشنودی وتحصیل رضای اعلیحضرت پادشاه ترقیخواه خیراندیش بزرك اقدس خویش جانهای خودرا فدا ونثار سازیم ، واز درگاه حقسبحانه تعالی باکمال عجز وتضرع استدعا واسترحام نمائیم که سایهٔ ترقیا توایه این چنین یك سرافسر عسکر پرور رؤف ، ویك پدر شفقت گستر عطوف را ازسرما کم وکوتاه نکرداند ، ودرتخت طل سعادت منزل شاهانهٔ شان دین ودولت مارا محکم ترقیات مادی ومعنوی نصیب کرداند [صداهای آمین ازعموم حضار]

واخیراً ذات اعلیحضرت همایونی همه کانرا امرواجازهٔ عودت عطا فرموده ومتصل آن ازطرف ذات عالی نظار پناهی یك امر « تیارمی » هردوصف وضعیت عسکری خود شانرا کسب نموده وبعد یك بولی هیبت ناك ، سلامکی ، سلام آخری ذات شاهانه اواخر موزیك عسکری ادا کردیده حسب قواعد واصول نظامی همه کان ازحضور همایونی مرخص گشته بساعت یك برای صرف طعام بدالان سلاملخانهٔ عام باهمه ترتیب وانتظام عودت نمودند ، وحضرت عالی افخمی را خودذات اعلیحضرت پادشاهی بطعام مخصوص شاهانهٔ خویش اعزاز و تشریف فرمودند ! وبهاینطریق مراسم دربار معالی دربانمام شوکت واحتشام انجام واختتام یافت .

§

به ساعت ۳ بنابر امریکه ازطرف ذات عالی اعلیحضرت پناهی حضرت شهزادهٔ جوانبخت معظم معین السلطنه صاحب افخم قبلاً تبلیغ کردیده بود عموم صاحبمنصبان نظامی بمعیت وهمراهی ذات افخمی شان داخل دایرهٔ مصاهرهٔ مخصوص عالی کردیده ودرخیمه وسراپردهٔ زرکی که بالخاصه برای همین مقصد دریك موقع بسیار خوش آب وهوا زده ، وباه لبهای نرم وزیبا ، وچوکی ومیزهای خوب واعلای تعریش وزین یافته بود وارد کشته متصلاً بمصافحه و ومبادلهٔ تبریکات ، حسب ترتیب وآداب عسکری آغاز شد وهمی صاحبمنصب نوبت بنوبت بدست بوسی ذات جامع الصفات افسر بزرك وقوماندان اول خویش حضرت عالی افخم مشرف کشته ازحضور مبارك شان هم بهادای تبریکات وحسن تواضع نایل می کردید ، چنانچه پس از کمی درهمهٔ این ترتیبات باهم رسیده بعدازانکه همه کان فراغ یافتند ذات نظارت پناهی برمقام عالی نظارت خودشان که بیکصورت ممتازی درجبههٔ مجلس بریکجوکی جلی رنکین ومزینی که درمقابل آن یك میز بسیار سنکین ومطول کمانه شده ترتیب یافته بود باکمال رعب ومتانت جلوس فرموده همه کانرا بنشستن امرواجازه نمودند ، و بمجردیکه عموم حضار حسب درجات ومراتب برجاهای مناسب وچوکیهای مخصوص خودها اخذ مقام نموده قرار کرفتند ، فی الحال به آوردن وصف دادن ظروفیکه دران انواع میوه های خشك وتازه موجود بود ، وبطریق شیرینی بمناسبت وتقریب همین روز فرحت اندوز جشن ترفیع مناصب تهیه وحاضر کشته بود آغاز وبعداز انکه همهٔ قابها برسطح میزها دریشروی هر صاحبمنصب چیده شدنان عالی صدر محفل همکنان را بصرف آن اجازه نموده ، وجناب سالاررا باشتراك درمیز خصوصی خودشان تلطیف فرموده ، درانای مذاکره ومکالمه برعموم بطوریکه توصیه ونصیحت لطف مؤثر دیل را ایراد فرمودند .

[هرچند لطف موصوف بپیوستکی وتسلسلی که درذیل نکاشته میشود ایراد نکردیده چرا که درانای مذاکره ومحادثه واقع شده مکرعبارت واسناد ، ومرادحکمت مفاد آن عیناً ازقرار ذیل است که بغرض استفاده واخذ معلومات قارئین کرام درج میشود]

(صورت لطف عالی)

« این منصبهای جدید برهمهٔ ماوشما مبارکباد ! ذات اعلیحضرت پادشاه معظم مقدس ما نه بنابر اینکه ما و شما در مقابل اینهمه تلطیفات شاهانهٔ شان کدام خدمتی لایق وسزاوار کرده ایم بما این ترفیع وعزت را مرحمت فرمودند بلکه محض ازروی ذره پروری وشفقت کستری ملوکانه که درحق همه ما وشما یکسان دارند باین عواطف خسروانهٔ خویش شمارا نایل ساختند ، پس ما را است که باینهمه لطف ومرحمت همایونی دررضای معالی ارتضای اعلیحضرت شهریاری که دران رضای

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1701 of 1786

حضرت قادرسبحان هم شامل میشود بجان ودلساعی وجاهد کردیم ، ودر هر کونه خدمت بادشاه خواه هرقدر صعب ودشوار باشد با کمال اخلاص وصداقت کوشیده حتی سرهای خودرا فداسازیم ، ودرهروقت رضامندی اعلیحضرتش را ازهر کارلقدم واسق شناسیم ! چنانچه این رضامندی که امروزذات هایونی بلسان‌فوا پدرسان مبارك‌خویش بنیه سالار فرمودند من خیلی بی اندازه ممنون ومسرور کشتم زیرا ضبحانه تعالی بذات بادشاه بزرك مقدس ما چنان یك فهم وفراست وعقل وکیاست فوق العادهٔ عطا واحسان فرموده که صداقت وخدمت گذاری هر کسی‌را بسیار خوبی ودرستی درك واحساس میفرمایند ، ما را هم میباید که به این مغرور نشویم که ما هم مالك یك حیثیت ذاتی‌ویك شخصیت مستقل هستیم ، نی ما وشما ازخودهیچ حیثیتی نداریم ابنهمه ازحسن بخت وتوجه ذات اعلیحضرت بادشاه معظم ما است که هریك ازمارا بدینکونه مراتب ومناصب فایق وعالی فایزومباهی فرموده اند ، والاما درحقیقت اصلا یك قابلیت ولیاقت شخصی‌را دارا نیستیم پس برما واجباست کهانجام موجودیتی که داریم بکمال‌صفوت واخلاص قلب خودرا درخدمت وحصول رضای شهریار عطوفت آثار مراحم کردارخودماحو وفناسازیم‌تاوافی خودرالایق سازیم‌همینطوراتوصیه‌می کنم کهاید درهیچ‌وقت کروفروررانخودراه ندهیدوباآن‌وقارومتانت‌راهم ازدست‌مگذاریدزیرابرای شما خیلی‌یك چیزضروریست ولازمکه‌دائما حسب مناصب ومراتب نظامی ازحدود و آداب عسکری خود تجاوز نورزیده



ازنقد کارهای تاریخی
یادکار سیاحت ذات اعلیحضرت هایونی بهندستان
سنه ۱۹۰۷
مراسم احتفال در ایستگاه جرود

درایفای وظیفهٔ منصبی خودها جهد وکوشش نمایید ، واکریك کاری باشد که ازدست‌شما حل‌وفصل آن‌میسر نیاید بقرار سررشته وقانون آنرا صاحبمنصب بالاترخود بیارید وهمچنان ا کرازوی‌هم پوره نمکن نشد درجه‌بدرجه‌بالاتر آمده‌بعدبسپه‌سالاریکوئیدوا کرازوی‌هم پوره‌ومقدور خود ، بازبن مراجعت کنید وبالفرض ا کرمن هم‌اجرای آنرا محال وتعسر دیدم البته‌بدست خودآنراحضور اعلیحضرت ولی‌نعمت‌مقدس خودبرده‌باختیار شاهانهٔ شان‌تفویض وتسلیم خواهم نمود ! هر کسیکه ازنهادر اطاعت بالادست وصاحب‌منصب بلندتر ازخود در تعمیل امور وقوانین عسکری فرو گذاشت وصرفنظر نماید ، واس افسر خودرا که موافق باصول نظام باشد بجانیاورد ، لابدازطرف من درمورد بازپرس وعتاب خیلی شدیدی خواهد آمد ، وهیچ نمیتوانم که از چنین گناه‌وعصیان وی عفو وسمح نموده‌ازان‌سهل وآسان گذرم ! الحمدلله همه‌ما وشما یك‌ملت ، یك وجود ، ویك‌جنس افغان میباشیم پس‌چیست مارا که‌درحق‌همدیکر خود کینه‌ومنافرت‌راپرورانیم واتفاق‌ومؤاخات‌را ازدست داده نفاق وتفرقه‌را اختیار نمائیم ، وبابرادر همدین وهم‌وطن هم‌ملت خویش بخون وخیانت وغدر وخدعه پیش آئیم ، بلکه‌لازمست همه‌ما وشما بایکدیکرخود باکمال‌جوش وحرارت‌ملاقات کنیم وبه‌اصلاح احوال‌خودما بپردازیم بلی ادبکران جوش داشته باشند ، مارا چه‌شده

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1702 of 1786

که‌الحمدلله‌ما هم الحمدلله در پناه‌های ما جوش اسلامیت و افغانیت و حب پادشاه و وطنیت موجزن است ! تا به‌حال اگر شما از طرف من بکوضع افسرده مشاهده مینمودید بسبی که خودرا از خصوص پاچندان مسئول نمیدانستم عمداً مرتکب آن چنان یك مسلکی بودم ، اما چون کنون خودرا بحضور اعلیحضرت پدرتاجدار اعظم خود مسئول یافتم ازاینرو من بعدقسم بزرك توجه خویش را بکارهای صنف نظامی بیشتر ازپیشتر مبذول وملتفت خواهم ساخت وهرحرکت جزئی و کلی شمارا بایك نظر غور ودقت تحقیق وملاحظه خواهم کرد ، و آگاه باشید که اگر ازشما بقدر یك سرموهم غدر وخیانت ملاحظه کنم ، بانها یت وضع بسیار خشن ودرشتی پیش خواهم شد ، زیرا در چنین معاملاتی که دران شائبهٔ خیانت باشد من هیچگاه ضبط وخود داری نمیتوانم وفی الحال خائن را بانجمنهای بولادی مؤاخذه مینمایم ، وبی اختیار مجبور میشوم که کیفر مرتکب همین قبیل اعمال شنیعه گردید ، باشد یك آن اولتر شما آتش قهر وغضب بسوزد ، بلکه در خصوصیها خود شما هم بگوئید معلوم خواهد بود که من درهنگام باز خواست چنین امور تا چه اندازه شدید البطش میباشم ، امامیباید گفتم این حسیات مرا برطبع طبیعی من قیاس واطلاق ننمائید ، چرا که تا زمانیکه چنین مسلك یکی از خاصیات عدل وشعار داد گری است وهم هیچ صاحب انصاف از حقیقت این امر انکار نمیتواند کرد ، چنانچه مقارن اینوقت مدل



کذا

تشریف فرمائی ذات اعلیحضرت بجامع در شهر پشاور

بخاطرم آمد ، که عیناً برای شما بیان میکنم در عهد سلطان محمود (رح) کی ازخواص بار گاه همایونش بعرض رسانیده و یك طرز لطیف و مناسبی این مطلب را ادا کرد که چون حضرت سلطان درا کثر مواقع عمال خودرا بکمال شدت مؤاخذه مینماید ودر سایر معاملات خیلی کاوش وتحقیق می فرماید ودر همه مسایل ملکی که محتاج بدقت توجهی میباشد بحدی درباز پرس آنشدت وحدت بهم میرساند که هر کس برخود میلرزد ایا دریقدر سخت گیری چه حکمت خواهد بود ! که نزدیك است ملا بعضی اشخاص سلطانرا بظلم اتهام کنند ! کهبتاران سلطان بجوابش التفات فرموده گفت بلی ! من این همه شدت را برای آن مجری میدارم تا نازیم آن نشوانند ظالم و ستمکاران رعایا جزان دست یافته و مالرعیت را بجبر غصب نمایند ، وخائنان نتوانند برارادهٔ و آرزوهای خائنانهٔ شان موفق و کامیاب آیند ، پس دریصورت خود حکمفرما کدام شیوه عدل است بطریق ظلم ! حضرت مولانای روم در مثنوی خویش میفرماید

عدل چه بود وضع اندر موضعش ظلم چه بود وضع در نا موضعش

پس هروضعی کهمناسب و موقع ، مناسب باشد آنرا عدل باید گفت وهم ، همینها را تو بد وبشارت میدهم ، بهاینکه اگر بینم که شما در صداقت وجان نثاری حسب آداب وتربیهٔ عسکری در راه خدمت پادشاه عقیدی مهربان خود دها کوشش ورزید البته بالضرور سزاوار حسن عنایات

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1703 of 1786

از طرف من بکافت خواهید رسید مگر چون این یک قاعدهٔ عمومیه و تجربه پیوسته شده است که ثمره و نتیجهٔ هر خوبی و نیکی قدری بتأنی و دیر بدست میشود در نصورت بی‌شبه تأنی وقتی که با نعام و اکرام خود تأیید شود یک انتظار قلیلی بهمه حال بتمالازم خواهد شد ، مگر تحقیق بدانید که کم صداقت و اطاعت را اگر در مزرعهٔ قلب خود کاشتید اخیراً آثار حلاوت بار آوراخواهید خورد هرچند در انتظار رسیدن آن مدتها گذرد رنجها کشیده آید ؛ وبالمقابل خداوندما وشمارا از خیانت بپادشاه وملت حفظ فرماید زیرا دانهٔ اعمال زشت وقبیحه خیلی زود بار آور وظاهر شونده است ! ذات اعلیحضرت اولوالامر متبوع مقدس ماچون پدر دلسوز ما رحیم ومهربان وباهر گونهٔ لطف واحسان شاهانه‌مان شمارا تدریجاً فرمانبر ویک توجه مابه‌الامتیازی متعلق بامور نظامی معروف میدارند وهمه‌وقت خاطر ما چا کران کمینه خویش‌را بایک نوع مرحمت والطاف خصوصی ملوکانهٔ شان مراعات میکنند ، پس بایدما خود یک قدری بگروا مل تمایم وسربکریبان خود کرده ببینیم کما آیا ما حقیقتاً لایق وقابل این همه اشرفات وتلطیفات همایونی شان هستیم ، یاخیر ! بعدخود بخود ضمیر وشن خواهد گشت که فی الواقع حیثیت ما ازین همه قدر ومنزلتی که ذات اعلیحضرت پادشاهی محض بنا بر یک حس رحم وشفقت گرمانهٔ خویش عنایتها فرموده‌اند خیلی پست وادنا است ، واگر فکر ندارید واین را باور نمیکنید باری خودتان را ازین منصبی که در نخدادارید جدا و بکناره ساخته در یک مملکت اجنبی دیگری هرچند که یک دولت اسلامی باشد فرض کنید ، وباز بلیاقت خود ها ببینید وانصاف فرمایید که آیا ارکان ادارهٔ حربیهٔ آن دولت بمثل یکی از شما هارا بهم چنین منصبهائیکه فی الحال بمن فیوضات بادشاه عسکر پرور وپدر دلسوفت کمتر خویش در وطن عزیز خود دارید عزیز خواهند بود ! چرا که یک درجه و لیاقت و یک حیثیت وشخصیت غیر معمولی را که دلیل دعوی واستحقاق ما‌ها شود مالک نیستیم ، پس چون صورت معامله چنین است لازمگه باهزار زبان شکر نعمت حضرت حقسبحانه‌تعالی‌را بجا آورده کفور نشویم‌زیرا احدیه هرما را در آغوش وطن مقدس ما ودر تحت سایه ترقیات وایهٔ ذات قوت‌درجات‌بادشاه خیرخواه‌زرگ معظم‌خود ملجا کمال عزت وفرحت آسایش وراحت داده است ! یکانه سفارش من بشما اینست که بایدهر کدام شما‌مطابق اصول وآداب نظامی درتمامی سررشته های عسکری بروی تبلیغات افسر بزرگ تر از خود را بکنید ، واگر بخلاف آن عمل پیدا کردید البته برشما لفظ عسکررا اطلاق نباید کرد ، وبکلی از مدن عسکریت محروم وعاری خواهید ماند ، وغیر از ان مثلا چون بموجب امر وارادهٔ ذات اعلیحضرت پادشاه‌اسلام پناه مقدس یک نفر گیدان مقرر کرده شد ، پس در صورتیکه یک عسکری یا یک نفر ماجه‌منصب‌ما تحت‌وی حکم‌اورا قبول نکرد کویاً فی الحقیقت حکم بادشاه‌را اطاعت نمود که توسط آن‌نعوذبالله بخدای خود عصیان ورزیده‌است زیرا مطاعت بامر پادشاه‌مسلمان برعموم مسلمین ازطرف حضرت حقسبحانه‌تعالی فرض گردانیده شده است وچون اولوالامر بزبان‌مقدس خود کسی‌را دیگران حاکم ساخت‌حکم همین‌شخص هم هر چندادنا یک آدمی باشداز روی خلط وحفظ حقوق اولوالامر برهمکان فرض وواجب میگردد!

نازمانی که از دست من ممکن ومیسر آید در تربیه و اصلاح عسکری خواهم کوشید وباکمال فعالیت‌چنانکه خودمن میدانم ازهر گونه‌جزئی وکلی‌شما خبر گرفته ، واگرمالی بینم آنرا بانمام قوت وتوانائی خود دفع‌خواهم کرد، واین عملیات من‌در نظر هرگزشت‌وناپسند آیدهر قدر که ازدستش مقدوراست دو منع آن صرفه نکنند ، واگر اخیراً دیدم که نمیشود بحضور پادشاه وولینعمی وبادار خود ایستاده شده‌همهٔ‌احوال وکیفیت خود را عرض کرده میس برأی‌زنن شاهانه معاملهٔ خودرا بحول ومفوض خواهم نمود ! سر افسر بزرگ اردوی هر ملت پادشاه آنست حضرت حق وقدر مطلق جل‌وعلا ، ذات اقدس اعلیحضرت همایونی را بعلو قدیم خوددرازل لایق وسزاوار تخت وديهيم سلطنت مادیده برما پادشاه واولوالامر معین فرموده است ازازو اعلیحضرت او آمر همهٔ کارها وادارات عسکری وملکیهٔ ماست ، پس جای بسیار فخر ومباهات است که ما وشما را در تحت سرافسریٔ شاها نهٔ شان برمناصب عالی نظامیهٔ خویش فایز فرموده اند لهذا مارا بایدکه بشرف ومفاخرت وجود منعمت آمود بادشاه ترفیخواه معظم خویش مقابلتاً دولت خودرا ازهمهٔ دولتها اول وعسکر خودرا ازهمه عسکرها اکمل سازیم وبأس وتومیدی‌را هیچ بخودراه نداده بانمام موجودیت خود یعنی باهمهٔ تاروپود وهست وبود خودما درتحصیل رضای‌سعادت اقتضای ذات مراحم آیات اولوالامرا قدس اعظم ، واب اشفق ارحم خود ها وترقیٔ وطن وملت ، ودین ودولت خویش سعی وکوشش ورزیده ، ازبارگاه حضرت ازد سبحان دراجرا وایفای اوامر واحکام سعادت انجاه شاهانه ، وتعمیل برطبق وموافقت اقدامات وار شادات حکمت آیات همایونیٔ شان که هرکدام آن‌برای مابه مثابهٔ یک‌هدایت وبصیرت است‌باهمهٔ امتنان واستحسان توفیق وتوان آرزو ومسئلت نمایم ! »

[درین‌اثنا که هم‌نطق عالی‌طبعاً ختامپذیرفت وهم ازسماع‌ومذاکره فراغ حاصل‌شده بودحضر حاضر گردیدن موقع‌عکس گرفتن‌هم گاز آغاز انعقاد مجلس درباب تفریش وتنظیم‌آن بأ مورعکاسی حکم شده بود بحضور مبارک رسید ، که بناران بموجب امرصدر محفل عموم صاحب منصبان از جایهای خسود برخاسته بحمیت عالیهٔ شان بموقع بانصفای خوشنمائی که برای‌عکس اندازی‌به‌اصول منتظمی‌ترتیب وزینت‌یافته‌بودقدم نهاده ، درحالیکه ذات نظارت‌پناهی دروسط، وعموم افسران براطراف شان صف بستهٔ شوکت گشتند ، وضعیات مختلفه یعنی در حال قیام‌وجلوس چندشیشه تصویر گرفته بعد ازانکه ازانداختن عکس بکلی فراغ دست داد ذات عالی بامعموم حضار برخاسته دست بدعابار گاه حضرت خالق یکانهٔ بیهتاجل وعلا بانمام صدق وصفا برداشته سلامتی وجود بجود مراحم نمود اعلیحضرت پادشاه ترفیخواه حقایق آگاه دیانت اکتناه معظم محبوب القلوب مقدس افغانستان را رجا واسترحام نموده واخیراً عموم حاضرین را امرعودت عطا فرموده بساعت پنج همهٔ مراسم احتفال‌فرخ فال عسکری که درقلس دایرهٔ عالی بهم گردیده بود باکمال راحت وسرور وفرحت وحبوره بپایان رسید !

[محرر اداره (عبدالرحمن) که مأموراً حاضر مجلس بوده]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1704 of 1786



تشویق عرفان

جهان بگشتم و دردا بهیچ دارؤ دیار
نیافتم که بجز علم و مکتب بسیار:
شود ترقیٔ دولت ، سعادت ملت:
رود فلاکت وذلت ، نظام یابد کار!

آری ، آری ! ممکن نیست . زیرا از چیزهای بدیهی و آشکار ، انکار کردن ممکن نیست ! اگر بگویم که آیا روز چرا برتمام قطعه‌های روی زمین مستولی شده نتوانستند ، وشرق را زیون خود ساختند ؟ بجز همین امر بدیهی واشکار ظاهر وهویدا دیگر چیزی گفته ودیده نمیشود که علم وفن آموختند ، واز آن قوت وزور حاصل کرده بردنیا مستولی شدند ، وشرقرا زبون خود ساختند !

درشرق دولت (ژاپون)را چرا زبون خود نتوانستند بسازند ؟ حال آنکه دولت چین که درپیش پیٔ (ژاپون) افتاده سه‌چهار برابر دولت (ژاپون) بزرگتر است ! آیا ازین سبب نتوانستند که بوقت وزمانش پیدار گردیدند ، وبیك جد وجهد بابی که امروز حیرت میدهد بکار آغاز نهاده دربرههٔ بسیار قلیلهٔ خود را بدرجهٔ مکملیت اوروپا رسانیده نتوانستند . واین را نکردند مگر باینکه درههٔ علوم‌وفنون وصنایع وتجارت وفنون حربیهٔ برّیه وبحریه ، اوروپا را تقلید وتعقیب کردند ، وبسوی تقلید وتعقیب شعشعه های ظاهری اوروپا — یعنی بلاهای فیشن وعشرت ، وسفاهت اوروپا هیچ چرخ هم نخوردند ، وضعیت عقاید واخلاق وعادات وطرز معیشت وپوشاك خودرا هیچ تغییر ندادند . هرچه که کردند مکتب‌های طرز جدیدفرا که منبع ترقی وحاکمیت اوروپا بود افزونی دادند . تحصیل ابتدایی — یعنی خواندن ونویسندگی — رابصورت جبری‌عام ساختند،وقتیکه‌درملك ژاپان‌دراثنای بزرگترین ومتین‌ترین بناها وعمارتها مکتبهارا خواهدید که عمارتها وخانه‌های وزراو بزرگان شهر،در نزد آنها کابه‌های بسیار محقری معلوم میشود،صدهاسدهاشاگردان ژاپانی درمکتب‌های فنون حربیه وبحریه اوروپا رفته درفنون بحریه بدرجهٔ انگلیزها ، ودرفنون حربیهٔ برّیه بدرجهٔ المانها نائل شده بازآمدند . وامور صنعتی وتجاریهٔ داخلی اصل خود شانرا باصنعتهای نفیسه وتجارت‌واسعهٔ اوروپا آمیخته کرده وتطبیق‌داده ازاعلا ترین دولتهای اوروپا درخصوصیها پیش آنها نیا وردند . آیا اینها همه ازچه شد ؟ همه از مکتب و آموزش ، همه ازسعی وکوشش !

حالا یکدقیقه بامریکا نظر اندازیم : — « مکتب » نام ماشین خانهٔ آدم سازی درجمیع نقطهٔ امریکا . آنچنان یك میدانگاه معرفت ، واآنچنان یك بنیان مدنیت شمرده میشود که منزلهٔ قدر وقیمت آنرا ، ورتبهٔ اعتبار وحرمت آنرا دیگر هیچ چیزی ندارد .

« مکتب » درنظر اهالیٔ امریکا سنك نخستین تمدنای دولت بزرگ جمهوریت شالست . « ویلیامز » نامرئیس شان ، واشینگتن نامرئیس شان که اساس وبنیاد مدنیت امریکا را وضع نموده اند ، وصیت ونصیحت اول وآخرشان همین بوده که : — رعایارا بخوانانید ! » .

عجبی که‌مردمان هوشیار امریکا درباب مکتب میرورانند ، یگانه موجب افزونی وبسیاریٔ وارداتوعایداتمالی امور معارف شان‌شده است . همه حکومتهای متفقه که ازان حکومتها بکدولت مستقلهٔ آزاد وی‌بنیاد باشوکت وعظمتی بوجود آمده است دراول امر که تأسیس حکومت نموده‌اند یك‌حصهٔ بزرگ‌زمینهای متحده‌را برای« مکتب وعلم » یعنی ماشین خانه‌های آدم سازی — ترك وتبرع نموده‌اند . ازین بخشش جوانمردانهٔ معارف‌خواهانهٔ حکومت ، آنچنان‌میدانهای واسع وفراخ ومزرعه‌ها وعمارتهای شاهانه‌کاخ ، ازپهر « مکتب » های عرفان منابع بوجود آمده است که مساحهٔ سطحیهٔ همهٔ اراضی‌زمینهای مخصوصهٔ مکتب‌های‌متحده‌امریکامساحهٔ سطحیهٔ قاره‌ملك‌فرانس‌رابطرسنگهامیکشد

دربعضی ولایتهای حاکمنشین امریکا ، یك‌ثلث‌تمام حاصلات مالیات آنولایت یکتنها ترك کرده شده‌است . اهالیٔ آن ولایت بزچون این عدل و احسان حکومت را مشاهده نموده اند بغیرت آمده توانگران مملکت ومعارف خواهان ملت جمعیتها تشکیل داده اند ، و اعانه‌ها — یعنی‌چندها — جمع آورده‌اند ، ودرپهلوی مکتبهای موجوده مرارتو دیگر مکاتب افزوده اند .

مثلا : « یونیام » نامیك توانگر عرفان پروری درولایت « من » برای‌انشا وبنیاد دادن‌یك « مکتب عالی » یکدفعه (۳) سلب روپیه میدهد . و دریك طرف دیگر ، چند نفر ازاهل خیرات ومبرات جمع آمده برای بازنمودن یك « مکتب عالی » درشهر (نور وچ) . مبلغ (٤) ملیو (۲۵) هزار روپیه درمیان خود انداز میکنند . دریك سوی دیگر می‌بینی « که یکی از سودا گران اهل خیرات عالی جناب دست سخا وتکرانهٔ خودرا دراز کرده برای آنکه درشهر « نیورك برای دختران صغیرهٔ ملت‌یك مکتب بسیار محتشم ومعظمی ساخته‌شود، مبلغ دو ملیون — یعنی (۲۰) لك روپیه هبه می‌کند .

« (امریکا)عزت واعتباریکه معلمه‌ها ومتعلمهای مکتبهای ابتدائیه دارند ، و درمیان جمعیتهای علمیه و غیره مقامهای بلندی را که آنها فرا گرفته‌اند دلیل روشن وگویا هریست برینکه اهالی آن سرزمین هم آنین یعنی‌دین وتحصیل ناچه درجه محبت و مفتونیت مفرطه دارند ! بصنف معلمین ومعلمات مکاتب ، ازوزیرها ورئیسهای روحانی بنظر حرمت ورعایت می‌بینند درامریکا . مقتدر ومتمولترین عالم‌وادب قلم ، وثامدار ترین محررهای بانفوذ پوشش وتألیف دادن کتابهای سبق دادن اطفال مکاتب ابتدائیه افتخار می کنند . جریده‌ها و رساله های هفته وار بسیار مشهور امریکا بسیاری از موضوع صفحات خودشانرا برای مقالاتی که برای روشنیٔ ذهن اطفال یکدرجه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1705 of 1786

کمال فخر مخصوص نموده‌اند . حالا آنکه جریده‌ها ، ورساله هایی که صرف برای اطفال مخصوصست نیز از صدها متجاوز است . ومربیک ازان جریده‌ها ورساله ها بهزار ها خواننده ومشتری هم دارد . تنها بوستن (بوستون) درسنهٔ ۱۸۴۷ یك رسالهٔ بنام (کاغذ بچه) بهانتشار آغاز نموده درسنهٔ ۱۸۶۱ — یعنی چار سال بعد از انتشار آن . (۳) یك خواننده ومشترك پیدا کرده است !

زهی ترقی ! وانچیزی که تابدینجا نقل کرده آمده‌ایم واقعاییست که پیش از پنجاه وپنج سال واقعشده است . تصورشود که آیا این تخمهای افشانده که شان تابحال چه خرمنها حاصلات ومنافع بار آورده باشد ! چیزیکه معلوماست همینقدر است که درهمین جنك عالمگیر حاضره ملاها ودینار های خزینه‌های قیصر نایلیون اوروپارا پرزه‌های پرادهٔ آهن ویس کنید ، ودارالصناعه های امریکارا یك یك کتلهٔ جسیمهٔ مقناطیس!

حالا بشنوید که ترجمهٔ شعر یك شاعر مشهور فرانسیسی را که معروف به — (ویکتور هوغو) ست ، واز شعرا و حکماء مشهور عصر وزدهم میباشد درپیشگاه نظرتان عرض کنم :

این منظومه‌را (ویکتور هوغو) بعداز سیاحت وگردش زندان بنظم آورده بوده است : بشنو !

« هرچهٔ وطن را که خوانده کردی ، یك آدم بوطن افزودی!
« هرچهٔ را که جاهل گذاشتی ، یك آدم ازوطن کم کردی !

« بایك دوست خود (زندان) را زیارت کردم . در صدی نود از بنجارا ناخوان نانویس دیدم که در مدت عمر خود یك بارك هم بروی کدام مکتب قدم نگذاشته اند !

« اعضا — یعنی دستخط — شان عبارت ازیك نقش چلیپا کشیدن. دیگر انگشت خودرا بسیاهی مالیده وضع نمودن میباشد !

« این است که آن بیچاره‌ها درمیان تاریکی جهالت پوسیده شده مانده‌اند آنها بامیدانیکه یك چاره برای زندگانی خودبیابند بهدراهی رفته‌اند. چراکه جهالت یك راه مظلم و تاریکیست که انسانرا در گردابی که آبادی بیند میاندازد . دروقتیکه عقل وحکمت زایل شود ، ناموس وحیثیت بعدم آباد فراموشی غلطان غلطان میرود !

« حضرت خلاق کائنات که همهٔ موجودات را خلق وتالیف فرموده بالهای مرغ تیزپرواز افکار انسانهای غافلرا که بروی این کرهٔ زمین مستلایعقل افتاده‌اند ، درصحیفه‌های کتابها گنجانیده است ! هرآدمی یك کتابی را بکشاید ، درانجا یك پروبالی میباید که آن پروبال طایر روح انسان اوهام خیال ، پروازهای آزادیرا مالك میشود . وبسوی عالم عین حقیقت سرراست بلندشده پرواز میکند ! (مکتب) چنانچه یك نگارخانه‌یی میباشد ، همچنان یك دارالامان هم هست ! درزیرهرحرف کتابهای الفبا که بچه گکهای خورد ، بانگشتهای کوچك خودشها پی کنند یك نور فضیلت میدرخشد ، دماغ ، درزیرتو این ضیا آهسته آهسته بهروشن شدن رومی نهد ! پس چون چنینست ، بچه گکهای کوچك را کتابهای کوچك کوچك ظریف بدهید! شما مشعله‌های معارف را بدردستهای خودتان گرفته پیش بروید که آنها هم شمارا پیروی کنند ، واز تاریکی رهایی یابند .

« زیرا تاریکی ، خطاها را ، وخطاها جنایتها را تولید می کنند . محروم ماندن ازاشراق تحصیل وتدریس ، انسانهارا بدرکات حیوانات نزول میدهد که ازاین خط حرکت خود عاجز باشند وراه بروند ؟ آری آری ! افکاررا باید روشن بسازیم . تحسین ومقدس قانون ما همین باید بود . باتمامی قوتها ومو جودیتهای خود بدرخشان ساختن شمع معارف کوشش ورزیم . ذکا ، همیشه درظاهر شدن و جلی نمودن استعداد وقابلیت دارد . چنانچه تخم بهار شدن ونشو ونما محتاج است افکار نیز بروشن شدن عرض احتیاج می کنند . اگر انسان متفکر نباشد زندگانی نمی کند ، اگر مادهٔ نباشد معناً همه حال بمرگ محکوم میشود !

« حال آنکه این دزدها واین قاتلهای جنایتکاررا که درین زندان نالان وگریان وازحیات بی نصیب ورو گردان می بینم ، هیچشبهه نیست که بزیستن حق صریح داشتند . آنها را خوب باید بیندیشم ممکنست مرا طلا می کنند . حال آنکه (جهالت) طلا را به اسرب تحویل میدهد .

« من می گویم ، که این دزدها ، بیك نشوونمای بسیار درخشان وبیك فکربسیار مستعد ، بلکه بیك گنجینهٔ حیات مالك بودند . حال چون بهاین احوال مردوچار شده‌اند ، ازژرفترین اعماق دریای سفالت وبیچارگی ، بسوی ماها — که طالع ما بسرما دورمیخورد ، وروزهای دنیا باما تبسم می کند — دربابان فلاکت دوچار آمدگی خودسراسر حق بدست دارند که ازماحساب بپرسند .

« من می گویم ، که اینها انسان بودند ، اینهارا ماوحشی ساختیم من می گویم ، که ازاعمال ایشان ما میباید خودمارا قباحتمند بدانیم وبرین ازو در افتادن آنها دل بسوزانیم — . من می گویم ، که اصل مقتولها همین قاتلها ، واصل مسروقها ، همین سارقها میباشند — . من می گویم که مسئول حقیقی جنایتهائی که کرده اند خود آنها نی ، بلکه چون مشعلهٔ حقیقت را ازانها جمعیت بشریه پنهان کرده است ازانسبب مسئول حقیقی جمعیت است . — من اینها را بدبخت میشمارم ، زیرا جنایت اول برینها اجراشده است اینها خوانده نشده‌اند — یعنی هیئت اجتماعیه روح آنهارا میرانده است ، ویك حق بزرك آنهارا غصب کرده است» (انتها)

ای اهل وطن عزیز! (مراح الاخبار افغانیه) باجملهٔ قوم وقبیلهٔ خود — یعنی باجمله اوراق جراید عالم سرد وبدل افکار ، و گفتگوی بسیاری کرد . نتیجه برهمین قراریافت که بدون افزون شدن مکتبهای عرفان ، وروشن شدن افکار واذهان چارهٔ نجات وترقی درینعصر وایام زمان برای قومها وملتهای دنیا نخواهد بود . ازین است که ازآغاز انتشار خود تابحال زبان دری ، زبان اخلاق ، زبان ادب فریاد ؟ وآوازهای رقرقم بلند کرد وهنوز هم خواهد کرد ! اما چه فایده « لقد اسمعت لو نادیت حیاً ولکن لاحیات لمن تنادی » .

یکبارتصور شود که اگرمادرمی سابق ازین بدرجهٔ جهد وسعی زاپنها یانامریکائیها کار همت بسته میبودیم و روزنه‌های روشنی بخشا ومشعله‌های رهنمای معارف ومکتبهارا بروی افروختیم ، وصدها صدها

اولاده‌ی وطن ما صدها صدها علم وفن می‌آموختند ، ومانند نحل‌های عسل بهرطرف دنیا را گشته شده وخلاصه‌ها وشیره های کلیهای صنایع وفنون مختلفه را گرفته بازپس بشان دیشان وطن مقدس خود عودت میکردند ، حالا چه سعادتها چه ثروتها بود که ما بآن نایل وسزاوار نمیشدیم ! بارهم وقتست ، « هروقت خوش که دست دهد مغتنم شمار » گفته بکار آغاز باید کرد ، (استقبال) را اگر خود نمیدانی هیچوقت نمیرود ، زهرقابل که (استقبال) را میبراند همین است که میگوئیم « دنیا پس مرشما چه دنیا چه سرب ! » ...

آخر ترین کلامها بازهمین است ، وهمین خواهد بود :

اولاد وطن را بخوانا نمیشد

حال و استقبال خودرا بازدیشید

(مرثیه در فوت مرحوم)

عبدا لغفور

(ندیم)

(رفت از عالم گلهای معانی رفت حیف)
(رفت سرو جویبار زندگانی رفت حیف)
(دل ازارباب دانش داغ حسرتها نهاد)
(رفت شمع انجمنها رایگان رفت حیف)
(سردشد اینک خدارا کرمی بازار گل)
(عندلیب گلشن شیرین زبانی رفت حیف)
(چون نه گردد دوستان امروز پرحال ندیم)
(بازناید باردیگر جاودانی رفت حیف)
(آمدو برسمت محمل کاروان هستیش)
(جانب ملک عدم ازدار فانی رفت حیف)
(پیش ازین اگرچه خودداری ودفریادرا)
(پرنا گفته ندیم اندر جوانی رفت حیف)
(شاعر شیرین تکلم ماهر لفظ متین)
(شهسوار عرصه کاملکته دانی رفت حیف)
(آنکه گل میکرد از تقریر او کاهی سخن)
(چون صدف پاران گهرباصد نشانی رفت حیف)
(مازعرش آرزوی استقامت داشتیم)
(زودمیباشد بسر آمد روانی رفت حیف)
(محرم وصلش اشد (مذنب) بهنگام وداع)
(درحجاب خاك ازچشمم نهانی رفت حیف)



حوادث خارجیه

خبرهای راجع باوروپا
وردون
مکتوب ازخطوط المان

ازنیورك

هشت نفر ازوقایع نگاران بیطرف که ازان جمله چهار نفر امریکائی میباشند روز یکشنبه ۵ مارس اجازت حاصل کردند که بخطوط المانها دراطراف وردون بروند بدواً قصدوقایع نگار ما این بود که چندروز درفرونت جنك توقف نمایند لیکن ناگهان حکم شد که بدرلن مراجعت کنند یکی ازوقایع نگارهای مزبوره که (ون ویکند) نامدارد شرحی بنیویرك وارد تلگراف میکند بدین تفصیل ازتزدیکی وردون باتوپخانه المان درتپهای شرقی قلعه دوامونت مورخه ۵ مارس ژنرالهای المان حالا یاد کرده‌اند که چگونه حیات ـ یاهیان خویش را حفظ نمایند بعوض آنکه هزاران نفررا مانند سیل مامور کردن یك موقع غیر قابل تسخیر نمایند حالیه اول صبر میکنند تاتوپخانه راه را کاملا صاف نمایند در این موقع که بتوشتن این راپورت اشتغال دارم در فرونت وردون نسبتا سکوت و آرامش برقرار است ، المانها بطور کندی و آهستگی اما منظما مشغول پیشرفت هستند المانها بایك نظم و ترتیبی که مخصوص خود شان است حلقات خودرا بسمت وردون متوجه میدارند وبرای هرحرکت وجنبشی یك نقشه کامل طرح مینمایند ، وعلی الظاهر هیچ عجله وشتاب ندارند .

دراین مسافرت هادی ما یك نفر کاپیتان ازارکان حربیه ولیعهد المان بود مشارالیه مارا درتزدیکی « ایتن » ملاقات کردوما دردشت وتر دراپتداء جاده واقع بود که مواقع فرانسویها درآنراس ازان تسلط داشت وغالبا مارا مورد شلیك خود قرار میدادند ازتپه ۳۰۷ و ۳۰۴ متر « وردون » که سنگرهای ابتدائی المان واقع بود تاچند میل بخوبی نمایان صحرائی را میتوانستیم مشاهده نمائیم ، درجلو سیمهای خاردار هنوز دونفر سرباز فرانسوی باشلوارهای قرمزباقی مانده بودند ، این دوسرباز مدتی بود کشته شده بودند وسرآنها از بدنشان مفقاری دور افتاده بود همین که ازمیان جنگلهای لوشوم عبور کردیم بیك محل رسیدیم که ازقلعه دوامونت کمتر ازیك میل مسافت داشت . قریه دوامونت در تصرف المانها میباشد همینکه شخص ازخط سیرقشون مهاجم المان حرکت نماید ملاحظه میکند که تلفات المانها دراین جنك نسبتا کم بوده است ، توپخانه آنها رامارا برای پیاده نظام وقشون مهاجم تهیه کرده است جنگهای اطراف وردون مثل سایر جنگهای فرونت غرب غیرمرئیست شخص هرقدر بخطوط جنگ نزدیك میشود کمتر چیز می بیند ، دوچیز حرکت ازکنار باطریهای بسیار توپخانه کشتیم ، ناگهان دوهیچ یك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1707 of 1786

زونت‌های جنگ من این‌مقدار توپخانه ندیده‌ام . بعضی ازتوپها را
پوش وفراست تمام مخفی وپنهان داشته بودند . بعضی‌ازآنها را آشکار
ی‌داده بودندچنانچه کوئی آنهان پنهان فرانسوی‌راچیزی نمی‌شمارند
وپای عظیم‌الجثه‌بسیاربرای بمباردمان وتسخیرقلعه آورده اند. دریک
نقطه یک بطری ازتوپهای بمب انداز و درامتداد جاده یک قطار توپ
برای بشلیك اشتغال دارند . همین که قدری سا کن می شوند ماه ۵
جزء از آنهارا میشویم که مجدداً وع بشلیك میکنداند . تزلزل
وانقلاب هواتقریبا کلاههای مارا ازسرمان برمیدارد .

تصرف قلعه دوامونت

یکی از دیدبانها که‌صاحب منصب موزه‌ی‌بود مرا اجازت داد که
دوربین برقوت اورانکاربرد . دوامونت که یك‌قریه کوچکی می‌باشد



شکل ۱
ورود قطارراه‌آهن در ایستگاه

بکلی خراب شده‌است . این قریه‌درتصرف‌المانها است‌امامنوز فرانسویها
در مدخل آن‌یك سنگر سخنی دارند . فرانسویان کوشش میکنند
بتوسط بمبار دمان‌دو امونت را برای المانها غیر قابل توقف نمایند
دراین حال‌که مشغول تماشا هستیم یك‌حمله درخرابه‌ها محترق میگردد
وقسمتی ازقریه مزبور درابر دود وغبار مستور میشود .

قلعه که در مرتفع ترین نقطه سمت شمالی ور دون واقع می باشد
درتصرف آلمانها است‌واین نقطه برای توپخانه خیلی بحال المانها مفید
است : المانها صبح زود قلعه دوامونت‌را بتصرف درآوردند . آتش
هولناك المانها پیاده نظام فرانسوی را از مواقع خویش بیرون راند
المانها ماندند مه وانش توپخانه خود ۳۰۰۰ نفر را که از رژیمان
بیست وچهارم براند نبور کی تشکیل یافته بود نزدیك جنگل اوردند

بموجب اوامر فرمانده المانی حکم شد که توپخانه عقب قلعه دوامونت
را بیاورده کند تاقوای امدادیه برای مستحفظین فرانسوی نرسدهان
پیاده‌نظام برقلعه حمله کردند ودرمقابل ازطرف‌قشون فرانسه مقاومتی
ظاهرنشددرخود قلعه ۵۰ نفرزود بابك‌صاحب‌منصب توپخانه که‌از ۶۰ سال
تجاوز است .

صاحب منصب توپخانه ماتفت نبود که المانها نزدیك شده اند
یك وقتی‌دیده بان‌فریادکرد « المانهامیایند » ازتوپهادونفر تلف شد .
واین دونفرهم بیرون رفته بودند که خطوط تلفون را تعمیرنمایند
تمام صاحب منصبان پیاده نظام خارج قلعه درسنگر بودند . علی الظاهر
همین که توپخانهٔ المان شلیك کرد صاحب‌منصبان خواستند مراحمت
نمایند ولی‌زاه‌را بسته‌دیدند وچندد‌قیقه‌زمه کشیدندوقلعه‌رسیدندمگروقتی

که المانها انجارا بتصرف درآورده بودند مدخل قلعه قدری نزدیك
بآتش فرانسویان است که جز درشب عبور ومرور ممکن نمیشودتیمس

پس ازرجعت موعطن

برلن ـ کشتی معروف پوه مو « که‌پس‌ازچند ماه مسافرتهای پرخطر
وارد بندر « ویلهمشافن » گردیده وعدهٔ ازاعضاء بحریه انگلیس‌را با
مقداری طلا همراه بغنیمت آورده بود رسیدن کشتی مزبور موجب
یك مسرت فوق العاده گردید .

پس‌ازانتشارراپورت مسافرت که معادل ۵۸ هزار تن جهازات
مؤتلفین‌راغرق واسیرساخته وبعلاوه دوسه‌احل انگلستان میرا کنده
نموده است‌اهالی باوجد وشعف ملاحان وفرمانده اورا پذیرائی کردند .

حرکت کشتی معروف مزبور بسرعت فوق‌العاده در المان انتشار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1708 of 1786

یافته واستقبال شایان ازآنها بعمل آمد .

دونفر صاحب منصب فرمانده کشتی به نشان صلیب آهن درجه اول وسایر عمله جات به نشان صلیب آهن درجهٔ دوم مفتخر شدند دربندر مزبور به صاحب منصبان « مو » حکم رسید که باردوگاه عمومی رفته وبحضور قیصر شرفیاب گردند وامیرا طور میل دارد که باآنها صحبت کرده وحکایات مسافرت وعملیات آنانرا شفاها ازایشان بشنود .

عملیات آلمان درفرونت شرق

روز نامه « روسکی اینوالید » مینویسد که آلمانها درساحل غربی خلیج ریگا تدابیر احتیاطیه بکار برده وعملیات بزرگی انجام میدهند که قوای روسیه نتواند موفقیت حاصل نموده وقشون مختلفی پیاده کنند .

حصار های محکم کشیده وخندق های زیاد ترتیب داده اند وسیمهای خاردار تعبیه نموده اندوازین جهه را بواسطه تلفون وسایروسایل ارتباطیه بامرا کز پشت سرارد و های خود اتصال میدهند بطور عموم آلمانها برای حرکاتیکه درفصل بهار ازطرف روسیه انتظار میرود خود راحاضر ومهیا می کنند وتدابیر لازمه را پیش ازوقت اتخاذ مینمایند .

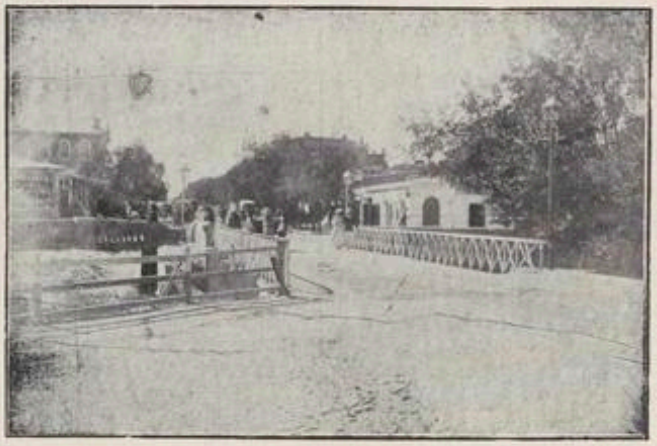
درجبهه دوینسک اطراف یاکوبشتاد وجناح چپ سنگرهای « دوینسک » عملیات بسیار بزرگی از آلمانها مشاهده میشود . ظاهرا المانهادراین حدود مشغول ترتیب وتدارکات لازمه هستند درقلب فرونت روسیه فقط عملیات معمولی کشفیات جریان دارد . درجبهه جنوب غربی کشفیات المان بالنسبه بیشتر وسخت تراست . دراینجا کشفیت مصادمه دردست قوای روس است .

راه آهن مابین ورشو وبکارست

نظر با شعارات جراید برلن . درمابین ورشو وبکارست حرکت قطار های راه آهن شروع شده است .

اذوقه برای المان

از « دوبروجه » خبرمیدهند که عده زیادی رومانیا یک صد هزار واگون



از مناظر کراچی

گندم وآرد برای المان تدارک کرده اند این روزها مقاوله نامه امضا خواهد شد .

مین های مقناطیسی جدید الاختراع

در روتردام تصور می کنند که کشتیهای موسوم به (نوماتیا) و (بالامبان کو) که اخیرا غرق شده اند ، به مین های اکثر یکی جدید الاختراع المان مصادف شده وازاثر مینهای مزبور مثلا ثبی کردیده اند .

سال پرضرر متفقین خاتمه می یابد

برای دشمنان المان سال به بدی خاتمه می یابد درین النهرین یک دسته قشون انگلیس نابودشده است درمقدونیه قشون انگلیس وفرانسه ازخاک صرب عقب نشسته اند وعلاوه برانکه نتوانسته اند به صرب های دلیر کمکی نمایند خود شان هم درخطر هستند . اعتبار متفقین در شرق نزدیک درهم شکسته شده ودرشرق اقصی تکان خورده ومتزلزل گشته است .

همین که بانظر قهقرائی براوضاع ۱۲ ماه اخیر جنك نظرافکنیم ملاحظه می کنیم که پیروزی وموفقیت المان درمیدان جنك نظیرقتوحات اوی ۱۴ بابلیون کبیر بوده است . لهستان وصرب ولی توانیادا المان فتح کرده وباسلامبول راهباز نموده وباغاز راباخود همراه ساخته است درسمت مغرب ازپیشرفت حملات مختلفه متفقین ممانعت نموده واززمان اختتام جنك های فلاندر به منفعت المان خطوط جنکی بحالت سابق مانده اند .

لیکن اظهار این مسئله لازم است که درمشرق ودرمغرب فتح المان بوده است درفرانسه ودربازیك المان متعهد شد که ازپیشرفت دشمنان خود جلوگیری نماید وچنین کرد از روسیه قصد کرد که ورشوا بگیرد وقشون روس را از کارلیات بدان سمت تعیین راند وقلعه مزبور را انجام داد . اخرالامر متوجه بالکان شده وبا سرعت برقیك فتح قطعی حاصل نموده .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1709 of 1786

درآغازسال جدیدالمان ومتفقین وی هنوز قانع ومظفراند وضعیات مالی شان ازسال قبل بهتر است .

شعبهٔ کارخانه کروپ در (شاولی)

ازپترو گراد خبر میدهند که برحسب اطلاعاتیکه از امرای جنك بدست آمده است . در شهر « شاولی » یك شعبهٔ از کارخانه کروپ تشکیل یافته است . امرای فرانسه واهالی بومی درآنجا کارمی کنند .

« اچیق سوز ۳۰ ـ ٤ ربیع الثانی

خبرهای راجع باوروپا

قوت المان

وقایع نگار فرانکفورتر زیتونیك روزیك شنبه ۵ مارس خبرداد که ازفرانسویها دروردون تقریباً ۶۵۰۰۰ قشون تلف شده است.

ودرخاتمه میگوید :

دشمنان مافوای المان را درووردون ۱۷ دیویزیون تخمین میکنند. البته ماه آنها خیرنخواهیم داد . که قوای ماچه اندازه است اما همین قدر خاطرنشان مینمائیم که حملات ما در وردون فقط یك عده قلیلی از قوای مارا مشغول میدارد بطور یکه درسایر نقاط فرونت جنك هرقدرنخواهیم میتوانیم مقام تعرضی داشته باشیم چنانچه درشامپان هم این مسئله ثابت شد این مقام عالی باید درتمام امپراطوری المان منعکس گردد وجمیع طرفها آن رادرنظر داشته باشند . مادر وردون خسته نشدیم وعادت نیست که مثل مرزوفر دستجات سواره نظام برای حمله حاضر کنیم . همچنین عادت مانیست که متوقف وساکن درمواقع خود بمانیم چنانچه فرانسویان درشامپان کردند . رؤسای ماقشون المان را زور عقب نکاه میدارند والا المانها تلفات زیادرا تحمل کرده پیش میروند قبل از آنکه مواقعشان تثبیت کردد :

مورخه ۸ مارس

از جراید قفقاز

عزم ونیات آلمانها

(فلسفهٔ فعالیت در جنك وردون بیانات یك صاحب منصب آلمانی)

(پتروف) محرر معروف روزنامهٔ « روسکویه اسلوو » درمقاله اخیر خود عظمت حیرت انگیز جنك وردون را موضوع بحث قرار داده ضمنا اظهارات یکی از صاحب منصبان آلمانی را درین موضوع مندرج داشته است که نظر باهمیت جالب توجه وغرابت آن ذیلا ترجمهٔ مقاله مزبور میپردازیم . پتروف میکوید :

حملات آلمانها درجبهه وردون . عین همان جریان دهشتناکی است که درسال گذشته اردوهای المان در فرونت روس بموقع فعلیت گذاشتند در آنموقع آلمانها از امتداد فصل زمستان استفاده کرده ودر قوای خود افزوده وبایك مهارت استادانه از راههای متعدد بطور مخفی مواقع دلخواه خود توپهای صحرائی وتوپهای سنکین قلعه کوب آورده بودند . نتیجه این شد که بافوران آتش فشان عدیم النظیر جنك دركالیسیا وکوههای کاربات مانند سیل دهشتناك آتشین بنای هجوم به اردوهای روس گذاشته آبادیهای آن مرزوبوم را بادهات وقصبات ، انسانها کله های مواشی . وهرچه را که درمعبر جریان خود تصادف میکرد ، از میان برداشت . اینك درابتدای بهار امسال نیز آلمانها همان نقشه را درحدود فرانسه بموقع اجرا گذاشته ومیخواهند بهمچه هرچه تمامتر از طرف وردون خود را بپاریس برسانند وبدین وسیله بافرانسه هم بنای صلح انفرادی بگذارند . مطبوعات یکطرف وبعضی ازمحررین نظامی مااظهار حیرت وتعجب میکنند که المانها چه ملاحظه این خطررا برای عملیات خود اختیار کرده اند . درصورتیکه مسافت وردون تاپاریس خیلی دوراست ودرخطوط جنك فرانسه نقاط متعددی که بپاریس نزدیکتر هستند موجود میباشد حتی درخطوط مزبور عدهٔ فرسخها وورستها بلکه ذرعها نیز میشمارند ،ولیکن خود المانها مطلب را بطور دیکر تصور می کنند . مثلا یکی ازصاحبمنصبان المانی که درعقب خطوط جنکی نهر (دوینا) اسیر روسها شده ، درین موضوع بیانات جالب توجهی تقریر نموده است که خلاصه آنرا دراینجا نقل میکنیم ، درضمن مصاحبه باصاحب منصب مزبور اظهار تعجب شد که المانها چه ملاحظه وردون را برای عملیات خود انتخاب کردند . صاحب منصب المانی تبسم غرور آمیز خودرا پنهان نکرده واظهارات ذیل را نمود :

آیا جای تعجب است ؟ درینجا هیچ وجه مطلب تعجب آوری نیست . شما روسها ضرب المثل دارید که (ارزان است ولیکن پوسیده وکران است لیکن خوب) این نکته را میدانید که بعضی چیز های ارزان آخر الامر کرانتر از چیز های کران تمام میشود و کاهی ممکن است که یك راه نزدیك ، انسانرا ازمقصد دورمی سازد . اینجا است که کفته اند : (آهسته برو تازود تر برسی) اینك ور دون درمقابل اردوی المان مانند شاخ کاو یکنوع برآمده کی پیدا کرده ومارا تهدید می کند . حالاشما چه تصور می کنید آیاین شاخ را درهمان مرکزها کرده واز طرف دیکر پیش رویم ؟ البته اکر مطابق همین تصور است در خطوط دیکر مایشقدمی اختیار می نمودیم. در آنصورت این شاخ ازپشت سرمابنای فشار می کذاشت . درموضوع تنقیدات عملیات اخیر المان .

صاحب منصب المانی سر خود را تکان داده کفت : شما غریب آدمهائی هستید . در ادارهٔ ارکان حرب ما روز نامه های دشمنانرا بدقت خوانده واز اظهار حیرت شما تعجب می کنند . تنقیدات که درخصوص عملیات ما کفته وشنیده میشود ، یکنوع حماقت ولاقید بی لزوم وبی فائده است . خوشبختانه ما تا کنون فقط بطوریکه خودمان میخواستیم رفتار کرده ایم وشاهم راضی بوده باشید که تاحال ازاقدامات ما نتایج بدی حاصل نشده واز عملیات خویش ناراضی نیستیم .

اظهارشد که صحیح است شما نتایج خوبی کرفته اید . ولیکن آیا میدانید که این نتایج برای شما چه قیمتی تمام شده اند ؟

صاحبمنصب اسیر مجددا تبسم کرده کفت : چه قیمتی ؟ قیمت یعنی چه ؟ ! اکر تحصیل موفقیت لازم است . درآنصورت مسئله قیمت درجه سوم واقع میشود. حالا همه چیز درهمه جا کران است. پس چه جای تعجب است که فتح وغلبه نیز کران تمام شود ؟ بلی ، جنك بین الملل همین است . غلبه یك متاع ارزانی نیست . کسیکه غلبه میخواهد هر قیمتی که باشد باید آنرا بدست بیاورد. موفقیت فقط بامصارف فوق التصور وباتلفات مافوق حد و وصف حاصل تواند بود . حالا تنقید کنند کان اظهار حیرت می کنند که المان هاچکونه بادستجات بزرك هجوم کرده ودهها هزار تلفات را متحمل میشوند . آری ، ماده هزاران تلفات درمیدان جنك ازدست میدهیم ودرعوض آنها صد هزاران قوای تازه

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1710 of 1786

آورده بلافاصله در حملات خویش مداومت میبایم و بطرف مقصود شتافته از کشتها پشتها ترتیب میدهیم . و بغیر ازین ترتیب هم نمیتوان داشت کرد . اصول محاربه تغییر یافته و بیك مقیاسی رسیده که بالطبع میزان تلفات هم باید تغییر بیابد:

یقین بدانید که اگر یك مملکتی بیش از سایر ممالك دنیا بوجود نفرات انسان محتاج باشد همان مملکت آلمان است و باوجود هر فردی از افراد قشون خودمان را خیلی غنیمت میشماریم فقط چه توان کرد که دهانهٔ توپهای ازدر مثال خیلی وسعت یافته و تهنك خون آشام جنك بالشتهای عجیبی دهان کشوده و باید برای طعمه این جانور های آدم خور مقدار خوراك افزوده شود . جنك عمومی در آغاز بشکل یك کرك خونخواری جلوه کرد و اینك منظر یك پلنك مهیبی را بخود گرفته است .

درمیدانهای جنك ازطرف دشمنان هزاران توپ تدارك میشوند این توپها ملیونها گلوله وخمپاره میپرانند که اغلب انها از چندین پوط تاچندین خروار وزن دارند . الات قتاله وادوات مشتعله دشمنان فوق تصور وخیال است درمقابل این فوران آتش فشان جنك یك سیل مواج انسانی لازم است و اگر این (و لکن) محاربه را کسی نخواهد با یك تلفات قلیل استقبال نماید ، مثل این است که کوه آتش فشان را با اب پاشهای که مخصوص اب دادن کلوکیاه میباشند . مقابله کرده باشد . ما نمیخواستیم چنین کار مضحکی را نمایش بدهیم ، درمقابل آتش شدید دشمن ، ستونهای عسکر باید جلو بروند ، اما باید بقصد رسیم و یا اینکه بخاك هلاك بیفتیم .

این نکته هنوز مجهول مانده است . هرساعت حتی هر دقیقه خیلی گران است بلکه هر ثانیه یك قیمت بزرگی دارد ما مقام ثانیه ها را در نظر دقت گرفته واز چشمه های بزرك قشونی سیلهای انسان را روان کرده باجریان این سیلهای خودتان پیش میرویم . بارهم شما میگوئید که این نتایج برای ما گران تمام شده اند اری ، خیلی هم گران است . فقط باید دانست مغلوبیت اریتهم گران تر است . از یرو همان چیزی که درنظر دیگران گران تصور میشود ، درنظر ما بس ارزان است ، ما برای نفع خویش میجنگیم ، شما بدانید که ما درصرف قوای خود بطور سبك مغزی وبی تدبیری رفتار نمی کنیم شما نیز درهمان حینی که مارا تنقید می کنید ، خودتان را بیك معرض نکشید ، اصول تعلیمات مکاتب قدیم جنگی بکار امروز نمیخورد ، علم حیات ترقی یافته ، و ابط و مقتضیات زندگانی برطبق اصول تکامل تغییر پیدا کرده ، و اصول مبارزهٔ حیات نیز تبدلات مخصوصی حاصل نموده است .

محرر روزنامه « روسکویه اسلوو » پس ازنقل شرح فوق میگوید . خیلی احتمال میرود که دراغاز بهار امسال ، نظیر حملات وردون وهمان جریانیکه قبل ازحملات مزبور سابقا درفرونت گالیسیا بوقوع پیوست ، مجددا ازطرف المانها در میدانهای روسیه بطور شدت بشتاب نظام بگذارد .

ترجمه از پیسه اخبار

کیفیت غرق شدن کروازور (همشا ژ)

بمهٔ (لارد کچنر) وزیر جنك دولت

برطانیه

شنبه ۷ جون

برای جناب ویسرای ازطرف وزیرهند بتاریخ ۶ جون سنه ۱۹۱۶ این تلغراف ذیل موصول شده است

(کنه رانجیف) نهایت غم وغصه خبر میدهد که جهاز جنگی (همشائر) بهمراه کپتان اردو لارد کچنر وارکان حرب او که باجهاز مذکور روانهٔ روس بودند دراثنادراه بابك سرمك یاتاد پیدودرجهت مغربی جزا ژ (اد کیز) غرق کرده شد . بحر دران وقت طوفانی امیز بود . اگرچه مدد فوراً فرستاده شد لاکن هزار افسوس که هیچ یك جان رهای داده نشد .

(همشائر) یك کروازور زره پوش اخرترین سیستم ها بود که وزن آن (۱۰۸۵۰) تن بود این جهاز در سنه ۱۹۰۲ تا بسنه ۱۹۰۵ ساخته شده بود و بران چهار طوپ هفت انجی و شش طوپ شش انجی موجود بود . رفتار ان در ساعت بیست و سه و نیم نات بود . و ۶۵۵ عمله و نفر جهاز را حاوی بود و مبلغ (۸۶۶۵۲۷) پوند ساخته شده است

لارد کچنر یك حصار سلطنت بود که ضایع گردید . خبر وفات او در (شمله) یك صدمهٔ کلانی رسانید . علی الصباح افواه الناس اشتهار که سلطنت را کدام صدمهٔ بزرگی رسیده خواهد بود چرا که بیدار برقهای دولتی راسر نگون کرده شده دیدند . وبدوجهٔ روز بعض مردمان معلوم کردید که یك افسر فوجی بسیار اعلی درانگلستان مرده خواهد بود . بعد ازان یك اعلان مختصر سرکاری از دفتر مخالف جاری کرده شد که خبر وفات لارد کچنر از انگلستان موصول نه است وبعد ازکمی بطور سرکاری اعلان کردید که کروازور همراه این سیاهٔ بهادر غرقاب لجهٔ فنا کردید پیش از چند سالان کچنر درهندستان (کنه رانجیف) بود . ودر فنون جنك افسری ماهر کاردهه کس ماهرتر بود این هم از اتفاقات عجیب است که لارد کچنر در ماه جون سنه ۱۸۵۰ پیدا شده بود و در هژده ماه جون امادر سنه ۱۹۱۶ درهم شمال غرق کردید که باین حساب ۶۶ سال از مرحلهٔ زندگانی طی نموده است واین هیچ سخن عجیبیست که باوجود این قدر رتبه و عزت که حاصل کرده بود درمدت عمر خود زن نگرفته بود و مجرد مانده بود .

آخرترین خبرها از ترجمهٔ اخبارهای انگریزی

افواهات جنك بحری

لندن ۲۱ ماه می ۲۸ ماه رجب

اخبار تلغرافی ریوتیکه ماهی گیران داده اند شائع نموده است از ان ظاهر میشود که جهازات جنگی بریطانیه که دیگر جهازات را بطرف جنوب زیر حفاظت خود میبردند درراه بهمراه کشتی های تجارتی جرمنی برسر پیکار آمدند ودرحین تك ودویك جنك تیزوطراز وقوع ا مدبعدازان جهازات مذکور غائب شدند ـ نتیجهٔ جنك معلوم نمیباشد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1711 of 1786

(جنگ عظیم الشان بحری)

لندن ۲ ماه جون ـ سلخ رجب ـ

اعلان رسمی بیان می کند که جنگ بحری بتاریخ ۳۱ ماهی (رجب) بعد ازجاشت برساحل شیلند بوقوع آمد مقدمة الجیش بری بر کسته کروزر های جنگی وچند ذکر دیگر کروزرهای زره دار ولان وچهار ذکر جهاز جنگی نیز رفتار مشتمل بود ـ دسته بزرگ جنگی جرمنی بسرداری دستهٔ کشتیهای جنگی انگلیزی برسر مصاف آمد کروزرهای مصاق موسوم به کوئین مری واندی فیلتیك ایبل وانو نسیبل ودیفنس وبلیك پرنس نامان انگلیز غرقاب شده اند ـ کروزر مصاق موسوم واریر انگلیز بیکاره شده است الی چند قاصله اورا کشیده بردند لاکن تمام اهل جهاز برای گذاشتن ان مجبور شدند ـ معلوم شده است که شهزاده نیاه کن موسوم بهنپدری وترولیث وفور جون وسیر هوگ آردیت انگلیزی نیز ضائع شده اند ـ

نقصان غنیم نهایت خوفناك بود که از یك ذکر کروازور مصاق غنیم صدمه کرده شده است ـ ربوت امده است که درجین حمله شب یك ذکر جهاز جنگی جرمنی را کروزرهای ماغرقاب کرده بودند دو ذکر ذکر کروزر های خورده را بیکاره ساخته شده بود که غالباً غرقاب شده اند تعداد در ست جهازات غنیم که غرق کرده شده اند بطور یقینی معلوم نمیباشد .

جهازات و کشتی های هالیند که درانردم ویومیدن رسیده اند تمام مجروحین ومقتولین وسپاهیان غیر مجروح را که ازبحر برداشته بودند بخاك رسانیده اند ـ

اعلان رسمی برلن تسلیم مینماید که دو ذکر کروازور خورد موسوم بهالبان ولومن ضائع شده اند وچند ذکر دیگر کشتی های تاریدو معدوم شده اند اعلان مذکور نیز می گوید که حرمنها کل نفری جهاز برطانیه موسوم به اندی فیلتیك ایبل را برداشته اند وسه ذکر جهاز شاه کن برطانیه را غرقاب کرده اند ـ

دو نفر امیرا لبحر ضائع شدند ـ

لندن ۳ ماه جون ـ

امیرالبحر بتی در پوتیکه درباب مرك امیرالبحرها شائع کرده است بیان نموده است که او بوقت جنك رهبری دویزن خود را بکمال شهامت میکرد ـ امیرالبحر درباب مرك کپطانان جهازات اندی فیلتیك وانونسیبل وکوئین مری بهتاسف اظهار می کند ـ

لندن ۳ ماه جون ـ غره شعبان ـ

بطور رسمی اعلان کرده میشود که ازجهاز جنگی برطانیه موسوم کوئین مری ماسوای چهار نفر افسران باقی کل افسران ضائع شده ـ وازجهاز انونسیبل کل افسران ماسوای کپتان افسر ویك نفر لفتنت شده اند ـ کل افسران جهازات برطانوی موسوم به اندی فیلتیك ودیفنس وبلیك پرنس ضائع شده اند لاکن کل افسران وارمیز سالم برامده اند ـ

لندن ٤ ماه جون ـ ۲ ماه شعبان ـ

تا حال ۲۳۰ نفر افسران و ۲۵۰ نفر سپاهیان سلامت برامده اند درزمره مفروقین امیر البحر اربوتهه ثانی وامیرالبحر سکات پسر سر برمی سکات نیز شامل میباشند که امیرالبحران مذکور بر بندافغ مقرر بودند ـ

تفصیلات در باب تلفات ـ

لندن ٥ ماه جون ـ ۳ شعبان ـ

نظارت بحریه فهرست ۳۳۳ نفر افسران هلاك شده جمعهٔ افسران اندی فلیتیك ایبل ودیفنس وبلیك پرنس را شائع کرده است از افسران کوئین مری فقط ٤ نفر افسران و از انونسبل فقط دو نفر افسران سلامت برامده اند ـ

یك فهرست اتلاف (٤٣) نفر افسران خورد و سپاهیان نیز شائع شده است ازانجمله ۸ نفر مجروح میباشند که ازجهازات کوئین مری وانونسیبل وفور جون واردیت وشارك برامده اند (درباب شارك پیشتر مذکور نشده است ازین معلوم میشود که ان علاوه از ۱٤ ذکر جهاز دیگر که غرقاب شده اند میباشد) از جهازات موسوم به اندی فلیتیك ایبل ودیفنس وبلیك پرنس وتپ ری لیند وطرح یوثیت وتومد وپستریك نفرهم زنده وسلامت نه برامده است (گویا از ٤٤ ۲۷ نفرسپاهیان وافسران هیچ کس زنده وسلامت نه برامده است) ازنفری جهاز واریر ٦٦ نفر هلاك و۲۷ نفر زخمی شده اند وازسپاهیان جهازات دیگر ۱۱۷ نفر هلاك و۷۳ نفر زخمی شده اند ـ

جمله ضایعات کشتیهای جنگی انگلیزی در بحار به عظیم الشان بحری ازقسم سیردرید ناوت ، وگرووازور ، وتپاکی وغیره تا حال که اعتراف شده است ۱٦ قطعه میباشد . جدول مفصل آن ادرذیل درج می کنیم .

جدول تعداد کشتیهای جنگی بریطانی که در جنك بحری مؤرخهٔ ۳۱ ماهی در بحر شمال ازطرف کشتیهای جنگی جرمنی غرقاب شده است

نام کشتی	سنهٔ تعمیر	کیفیت
کوئن مری	۱۹۱٥	وزن (۲۷) هزار تن ـ طوپ (۸) عدد طوپ ۱۳ ویم انچه، و۱٤ طوپ چارانچه ـ قیمت علاوه از (۲) ملیون پوند ـ تعداد مرتبات (۱۰۰۰) نفر سپاهی ـ سرعت فی ساعت (۲۸) ناٹ ـ ازقسم سیردرید ناوت.
اندی فیلتیك ایبل	۱۹۱۱	وزن ۱۸۷٥۰ تن ـ طوپ (۸) عدد طوپ ۱٤ انچه و (۱٤) طوپ ٤ انچه ـ قیمت یك ویم ملیون پوند ـ تعداد مرتبات (۷۹۰) نفر سپاهی ـ سرعت فی الساعة (۲٥) ناٹ ـ از قسم سیردرید ناوت .
انو نسیبل	۱۹۰۹	وزن (۱۷۲٥۰) تن ـ طوپ ۸ عدد طوپ (۱۲) انچه و (۱٤) طوپ (٤) انچه ـ قیمت علاوه ازدو ملیون پوند . ـ تعداد مرتبات (۷۹۰) نفر سپاهی ـ سرعت فی الساعت (۲۷) ناٹ ـ ازقسم سیر دریدناوت .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1712 of 1786

پکیك پرنس	۱۹۰۵	وزن (۱۳۵۵۰) تن طوپ (٦) عدد طوپ (۹ انچ ودوسوت) و (۱۰) طوپ (٤) ، انچه قیمت (۱۱) لك و (۹۳) هزار و (٤) صد پوند ـ تعداد مرتبات (۷۰٤) نفر سپاهی ـ سرعة فی الساعته ۱ / (۲۲۳) نات ـ ازقسم کروزور
دیڤیس	۱۹۰۹	وزن (۱٤٦۰۰) تن ـ طوپ (٤) عدد طوپ (۱۰) انچه و (۱۰) طوپ (۸) انچه ـ قیمت (۱۳) لك و (۵۳) و (۷۰۰) وچهل وچهار پوند ـ تعداد مرتبات (۸۵۰) نفرسپاهی سرعت فی الساعته ۱ / (۲۲۳) ناتـ ازقسم کروز ور
وار ثیر	۱۹۰۷	وزن (۱۳۵۵۰) تن طوپ (٤) عدد طوپ (۷ انچه ۵) و (٦) طوپ (۲ : ۹) انچه ـ قیمت (٤) — تعداد مرتبات (۷۰٤)نفرسپاهی سرعت فی الساعت (۹ : ۲) نات ـ از قسم کروز ور
تب زری	۱۹۱٤	وزن (۱۸۵۰) تن ـ طوپ (٦) عدد طوپ (٤) انچه قیمت (؟) — تعداد مرتبات (۱۰۰) نفرسپاهی ـ رفتار (۳۱) ناتـ ازقسم کرو زور
مارل بارد		ازقسم سیردرید ناوت اعلا
ترو لیند		ازقسم تباه کن
فور جون		ازقسم تباه کن
سپروهاك		ازقسم تباه کن
ار دیت		ازقسم تباه کن
الکاسترا		ازقسم تباه کن
نومه		ازقسم تباه کن
استر		ازقسم تباه کن

غیرازینها دوسه جهاز دیگرنیز زده وزخمی شده اند که هنوز نامهایشان معلوم نیست . وچون جهاز هم شاتر که بالارد بگرغرق شده است همرا داخل حساب کنیم ۱۷ لشکرجهاز جنگی انگلیزی درهمین تاریخ درین جنك بحری غرقاب لجهٔ فنا گردیده است .

آخرترین خبرها

لندن۸جون ٦ شعبان

حکام بحری باور نمی کنند که بریمب شاتر ناپیدو افتاده است موسم ازحد طوفانی میباشد وبر موقعه واردات شب وروز جهازات کشتی نقل وحرکت می نمودند ـ درگر کوال بیان کرده میشود که جهاز درظرف ۲۰ دقیقه غرق شده بود ـ مرده‌های چند نفردستیاب شده است ـ

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول ـ و دوم

زند گانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آنست .(سراج التواریخ) آئینهٔ جهان نمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتاسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانداکه برای حال واستقبال ملت بهتر ازین درسگاه عبرت . وخوشتر ازین آئینه ملت تصور نمیشود . هرفردی از ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآنرا بدست آرند ومانند حرز جان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی به امروفرمان ذات عرفان صفات بادشاه مقدس ماا علیحضرت ، سراج الملة والدین ، تألیف وتدوین ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیورطبع آرایش وتزئین یافته است

جلد اول این کتاب ازابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیرامیردوست محمدخان مرحوم جنت مکان ازهند در کابل بحث میراد وجلد دوم آن ازحکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تاله اول جلوس اعلیحضرت ، ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه وقع تاریخ را جامع میباشد رکاغذ اعلا بحروف نیك بطبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت بزینت وخوبی تجلید آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی چرمی چرم نصواری داغدار کابل بحث چهار مانه جدول طلا پر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اصل حرو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بحثهٔ کابل —

نمبر (۲) پشتی مقوا رویه کپرمائی چهار کنج وزیر چرم قرمز حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته سیزده روپیه بحثهٔ کابل

نمبر (۳) پشتی مقوا رویه کپره لاجوردی چهار کنج وزیر چرم میشی سرخه کابل بحث حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته جزء بندی شده یازده روپیه بحثه کابل ودہ شاهی —

نمبر (٤) پشتی مقوا رویه اری چهار کنج وزیر چرم میشی سرخ کابل بحث حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا مجته کوك بندی شده ده روپیه بحثه کابل وسه شاهی —

نمبر(۵)پشتی مقوا رویه اری سرخ چهار کنج وزیر کپره سیاه اسم کتاب ونشان دولت ورق طلاء جته کوك بندی شده نه روپیهٔ بحثهٔ کابل ویازده شاهی — محل فروخت

درنفس ارك میار که از تحویل خانهٔ جناب محمدولیخان سرخه

در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهارجلد میباشد اکثر دیه وقایه وشیرازه میشدهیم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضر همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه و وجلد سوم وچهارم آن که هنوز دوزیر طبع میباشد وبس ازان ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن اشتر خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1713 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت نرسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نیاییم ممکن نشدلهذا باداکخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك معامله نموده تا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین کرامما رساند درعهدهٔ همت خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را متذکر وباد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا بواسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هفت روپیه کابلی
در خارج افغانستان	
مرجائیکه باشند اجرت پوست	
قیمت سالیانه ۱۰ روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه شش روپیه انگلیزی
سه ماهه اشتراك قبول نمیشود	
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است	از همین قرار حساب کنند

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگرانی که مال تجارتی ، وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، وباد یگر هردم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود درسرهر سطر ۱ یك روپیه کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقیه درج شود اگر یکبار تا پنج بار فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً یك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی درسر سطری سه شاهی اجرت گرفته میشود

اعلان

ستیامه سه قطعهٔ روی زمین

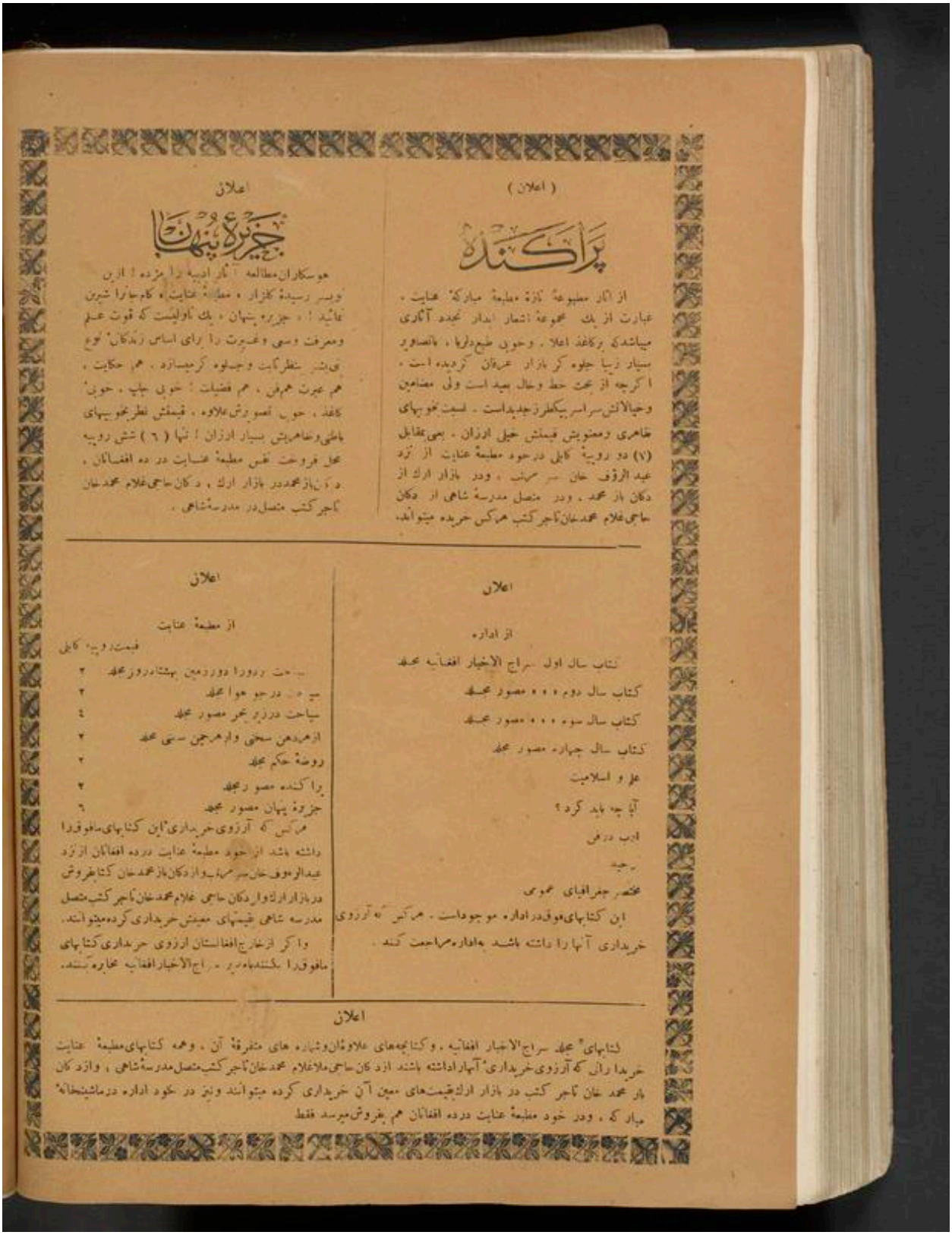
در ۲۹ روز

آسیا ✕ اوروپا ✕ افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یك اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد ، بدست آرید ، بخوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن یکجا وهمراه دور وسیر میکنید ، ملکهای را که بران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهید متوانید ، چه چیزها می بینید ، چه چیزها میشنوید ، چه لذتها چه سرورها میکنید ! علمی ، ادبی ، سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسناك رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودرهمك وقایه مجلد میباشد ، تقریباً (۷۰۰) صحیفه ، ویا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه متزین است ، نسبت باینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست ، کاغذ اعلا ، چاپ حروفی ، تصاویر زینکو گرافی ، جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر کافیست نفس مطبعهٔ میارکه دردهٔ افغانان به (عبدالرءوف) خان مرحوم مطبعهٔ میارکه پدرباز ارارکاد کان (بازمحمد)تاجر کتب در بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی دکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو آورده ویا بمبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگری کارمی ملك

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1714 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، عبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار نجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا ، وحروف طبع دلربا ، بالتصویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است ، اگرچه از بحث خط وحال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست ، قیمت خوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان ، یعنی بمقابل (۷) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از ترد عبدالرؤف خان سر رشته ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین دمبر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك تواریخیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گرمیسازد ، هم حکایت ، هم عبرت هرفن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، و دکان باز محمد در بازار ارك ، و دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درس

رجعت

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای موقوف در اداره موجوداست ، هرکس که آرزوی خریداری آنها را داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت روورا دورزمین بهشاد روز مجلد ۲

سیاحت درجو هوا مجلد ۲

سیاحت درزیر بحر مصور مجلد ٤

ازهردهن سخنی وازهرچمن سنبلی مجلد ۲

روضهٔ حکم مجلد ۲

پراکنده مصور مجلد ۲

جزیرهٔ پنهان مصور مجلد ٦

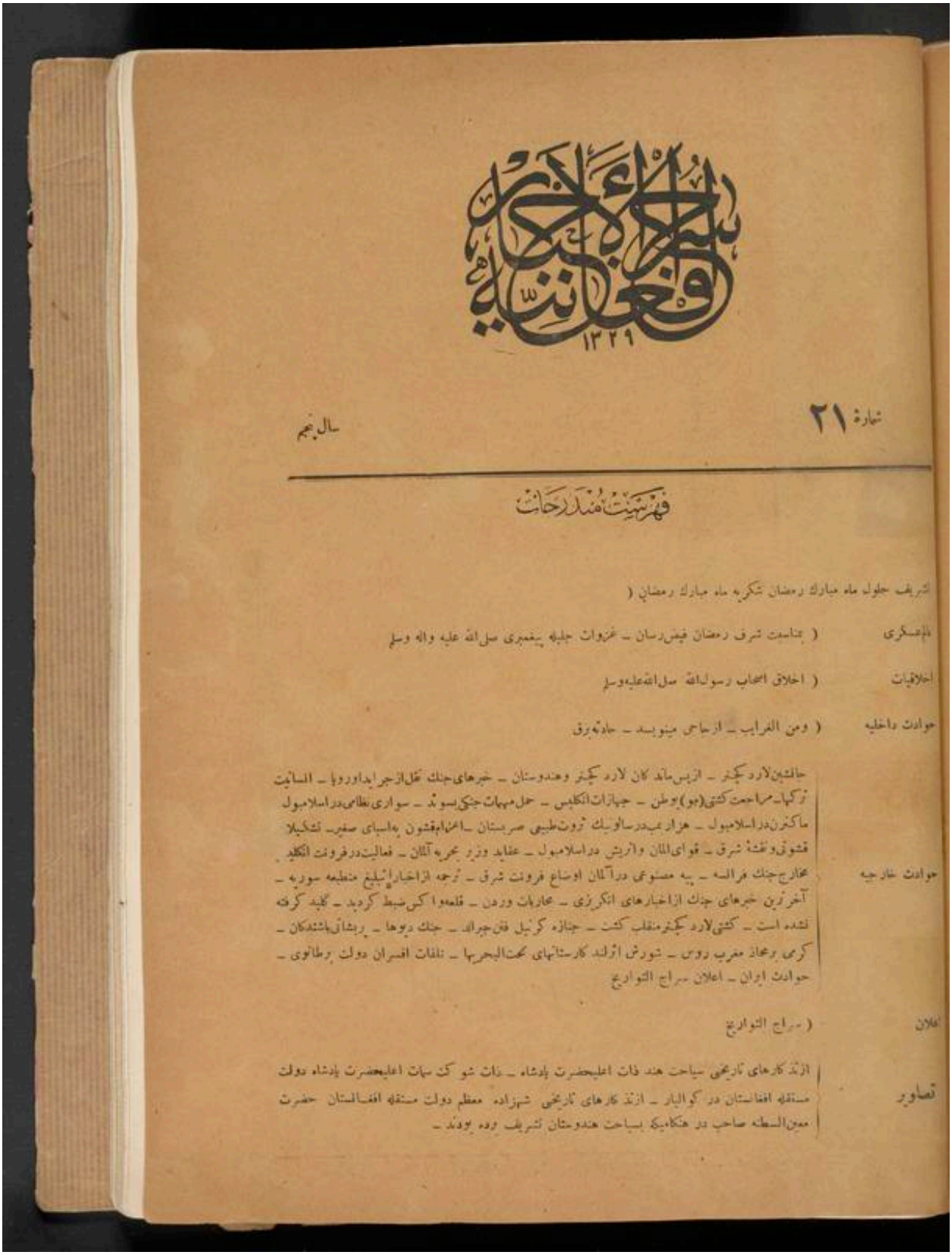
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از ترد عبدالرؤف خان سررشته واز دکان باز محمدخان کتابفروش درباز ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوقرا بکنند بنام مدیر ، سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه های علاوه ان وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند ازدکان حاجی ملا غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درماشینخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1715 of 1786



شمارهٔ ۲۱ سال پنجم

فهرست مندرجات

تشریف جلوس ماه مبارک رمضان تشکریه ماه مبارک رمضان (

نظامی‌گری (بمناسبت شروع رمضان فیض‌رسان ـ غزوات جلیله پیغمبری صلی‌الله علیه وآله وسلم

اخلاقیات (اخلاق اصحاب رسول‌الله صلی‌الله‌علیه‌وسلم

حوادث داخله (ومن الغرایب ـ از جاجی مینویسد ـ حادثهٔ برق

حوادث خارجه جانشین لارد کچنر ـ ازپس ماند کان لارد کچنر وهندوستان ـ خبرهای جنگ نقل‌ازجرایداوروپا ـ انسانیت ترکها ـ مراجعت کشتی (مو) بوطن ـ جهازات انگلیس ـ حل مهمات جنگی‌نمودند ـ سواری نظامی‌دراسلامبول ماکنرن‌دراسلامبول ـ هزار عرب‌درسالونیك تروت‌طبیعی صربستان ـ اغتشاش‌قشون بهاسبای صغیر ـ تشکیلا قشونی‌ونقشهٔ شرق ـ قوای‌المان واتریش دراسلامبول ـ عقاید وزیر بحریه آلمان ـ فعالیت‌درفرونت انگلیس خارج‌جنك فرانسه ـ پیه مصنوعی درآلمان اوضاع فرونت شرق ـ ترجمه ازاخبارابلیغ منظمه سوریه ـ آخرترین خبرهای جنك ازاخبارهای انگریزی ـ محاربات وردن ـ قلعه‌واکس‌ضبط گردید ـ گلیه کرفته نشده است ـ کشتی‌لارد کچنرمنقلب کشت ـ جنازه کرنیل فن‌جراند ـ جنك دیوها ـ ربشاتی‌باشندکان ـ کرمی برجاز مغرب روس ـ شورش اولند کارستانهای تحت‌البحریها ـ تلفات افسران دولت برطانوی ـ حوادث ایران ـ اعلان سراج التواریخ

اعلان (سراج التواریخ

تصاویر ازند کارهای تاریخی سیاحت هند ذات اعلیحضرت پادشاه ـ ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاه دولت مستقله افغانستان در کوالیار ـ ازند کارهای تاریخی شهزاده معظم دولت مستقله افغانستان حضرت معین‌السلطنه صاحب در هنکامیکه بسیاحت هندوستان تشریف برده بودند ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1716 of 1786

ازصنایع پرور پای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسی وهمت جناب جرنیل کار خانه جات ، ناشین خانهٔ میار که دارالسلطنه کابل علاوه براجناس حوایج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای عسا کر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که از حضور اعلیحضرت همایون حکم فروش انصادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های بشمینه باقی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلزی ۳ دوبه مشخص شده ودرصد وفحانهٔ جنسی هرقرقوش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم قدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیاده تر
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك	رنگه خودرنك
قیمت	۷ روپیه ۰ پیسه	۶ روپیه ۱۱ پیسه	۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه	۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه ۰ روپیه ۴۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره زهدار هرقرقه ۷ روپیه پیست پیسه

۲ جرابها ﴿۳﴾ نکمه‌های چرمی محراب ومنبردار

رقم	نکمانکه زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجین	میانه قدرجین	خورد قدرجین
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(٤) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دوکره دو تاره	زه باف یك اسپه دو کره سه تاره	چرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نعلی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دست بادای دو اسپه	چرم باف دسته دولانه یك اسپه	دسته دولانهٔ یکی چار اسپه	چرم باف عمرکان
قیمت	٤ روپیه و ۴۸ پیسه	٤ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره دار چرم سه لایه توخانه	قبضه کلیت نقره دار چرم سه لایه توخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکابی ازنخ	چرم باف میانه چوب پت زناته	ازرین سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطه
قیمت	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته دادای تیغ چرمی	دستهٔ دولانه سامی رنجی کلیت نقره	از زین سواری دولانه تیغ چرمی کمك دار	چرم باف مابین پت یك لا
قیمت	٤ روپیه و ۴۹ پیسه	٤ روپیه و ۵۴ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ قسام گلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل برنه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جنبلی
قیمت	۷ روپیه و ٤۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل کندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

(المشتهر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانجات ۱ گیهان نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1717 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شمارهٔ) ۲۱

قیمت تنخواه‌نامه
بردار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف و اجانب مملکت
با محاسبات داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با محاسبات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
هر پانزده روز یکبار نشر میشود
قیمت یک نسخهٔ آن در کابل یک عبدلی است
(اوراق که درج نشود اعاده نمیشود)

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

الادارة في حاوه مطبعه
در عاشیه‌گاه دار السلطنهٔ (کابل)
جمیع اموریات تحریریه باداره ساه
بنام مدیر فرستاده میشود

سراج الاخبار افغانیه

تاریخ قمری یکم رمضان ۱۳۳٤ — تاریخ انگریزی ۲ جولائی عیسوی ۱۹۱٦ — تاریخ شمسی ۱۱ سرطان ۱۲۹۵

تشریف حلول ماه مبارک رمضان غران نشان راه سراج الاخبار افغانیه، پرچملهٔ مؤمنین و مؤمنات سیار گیاد میگوید، دعای ترقی و تعالی دین مبین اسلام را ورد زبان صداقت می نماید.

شکریهٔ ماه رمضان فیض رسان
شکر لله که ماه رمضان باز آمد
اندکه مهمان عزیز است جو جان باز آمد
یار دیرینه ما وه که پس از یک سالی
یادما کرد و بصد عظمت و شان باز آمد
صالحان راست ازین مژده نشاط بجد
طالحان را بدل اندوه گران باز آمد
مومنان را همه جا خاص بافغانستان
در کف از ادهم مقصود عنان باز آمد
زانکه با عادت پارینه بختم قرآن
شاه با هلهلهٔ اعیان و سران باز آمد
یعنی آن خسرو گیتی که سراج الملت
نقش در همه آفاق عیان باز آمد
بسکه شوق نمازو به عبادت دارد
ازین طاعت شهر رمضان باز آمد
سوی جامع بتراویح روان شد از ارك
باوی آن حافظ فرخنده لسان باز آمد

هرده روز اقامت بچمن زار حضور
قهٔ رایت او نور فشان باز آمد
خیمه و بارگهه شاه به کول و نه چین
چون بهاری زپی رفع خزان باز آمد
بهن گردید سیاط کرم اوچمن
(دلکشا) بود و رویرو جوان باز آمد
بسر خوان نهی یافت صلا خاص و عوام
بهرور از نعمتش خلق جهان باز آمد
بعد افطار همان جمع کثیری باشاه
سوی مسجد همه تا جور دو کلان باز آمد
مسجد جامع عیدین درین مه هرشب
برسی صومعه ها فجر کنان باز آمد
ختم قرآن بدهم شب چو بدرجه اتمام
مومنان را زغم نار امان باز آمد
بارب این خسرو اسلام که فیض کرمش
همچو دریا بهمه اهل جهان باز آمد
تا بکیتی بود امد شد ماه رمضان
خلق گوید که چنین رفت و چنان باز آمد
بهرور باد بافزونی عمرو دولت
که باسلام ازو امن و امان باز آمد
هست شیر احمد مخلص جودعا گوی درش
شاغل ادعیه اش روزو شبان باز آمد

الراقم داعی صداقت دستور حاجی شیر احمد شاعر حضور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1718 of 1786



بمناسبت شروع رمضان فیضر سان

غزوات جلیلهٔ پیغمبری

(مقدمه)

دیشب ، در کتبخانهٔ عاجزانه‌ام بقرار عادت مستمری گشت و گذار علم عرفان داشتم ، چنانچه هرشب یکی از کتابهارا گرفته بقدر یکساعت پیش‌ازمنام مطالعه می‌کنم ـ دیشب بهمین‌عنوان جلیل مافوق‌یك کتابی بدستم افتاده ـ باوجود یکه بکبار پیش ازین سرتا پیا مطالعه اش نموده بودم بازهم بتأثیر قدسیت تخمیر آن حرزجان ـ یعنی کتاب عصاویت برهان ـ تاب آور مقاومت نشده ـ دوسه شبرا که بانجام مطالعهٔ آن همت اوروم چنان سرشار لذهٔ موضوع خورشید طلوعش گردیده که وجدانم‌مراهجبور نمود بازبن لذهٔ سرشار فضیلت پرادران وطن‌عزیزم رانیز بی‌بهره نگذاشته ترجمهٔ‌بعضی پارچه‌های ازاربان قدیمی وطی‌درج اخبار محایف که رجحان افکار این عبد نابکار است بنایم .

اما ازهمه پیشتر یك چند که ازاصل موضوع این کتاب مستطاب بحث باید راند ، که چیست ، وازچه بحث میراند :

این کتاب ، بعنوان [صحیفه های‌مفاخر عسکریه] وبازدر زیرعبارت مذکوره بنام (غزوات جلیلهٔ پیغمبری)، ازطرف‌یك‌عسکر ـ هم‌نام مسلمان یك‌عسکر ـ (احمد رفیق) نامیك (بلوك‌مشر) صنف نظامی‌ٔ دولت علیه عثمانیه تألیف شده است ، جزاء الله خیرا .

مؤلف مشار الیه درمقدمهٔ کتاب خود چنین آغاز سخن میکند :

« درحرب ، شاهد مظفریت را بدست آوردن ، بوجود دوقوت مهمه قایم‌ودایم میباشد :ـ یکی (قوهٔ‌مادیه) ، دیگری (قوهٔ‌معنویه). قوهٔ‌مادیه ، ان‌قوتیست که‌عبارت از آلات وادوات واسباب علمی‌وعملی‌ٔ جنك است ، مانند احوال ووضعیت وقت وزمان‌را ملاحظه کردن ، ترقیات فنیهٔ حربیه را بروی کار آوردن ، و ان ترقیات فنیه را بموضع وحرکات دشمن درزیر مدنظر تدقیق وتطبیق کرفته استعمال کردن ، وآثار فنیه که تاحالا آن برای فنون حربیه بوجود آمده است باهمهٔ آنها تطبیقات وعملیات حربیه را اجرا کردن ازجملهٔ چیز هائیست که (قوهٔ مادیه) بآن حاصل میشود وبدست میآید .

« اما(قوهٔ معنویه)،یك قوت غیرمرئی ـ یعنی‌یك قوتیست که‌بچشم‌دیده نمیشود ـ ولی‌تأثیران(ازقوت مادیه)زیادتراست. و ان‌عبارتست‌ازحسیات درونی ،واخلاق وطبایع فطری وحیات‌وتربیهٔ‌اجتماعی‌هرقوم‌وهرملت ، « (قوهٔ مادیه) دردو دولتی که بایکدیگر جنك‌می‌کنند بصورت معادل وبرابرموجود شده میتواند . مثلاًبهر کونه اسلحهٔ جنکی‌وفنون حربی که یك دولت مسلح مجهزباشد دولت‌مقابل ومحاربه‌آن نیز ازان ترقیات عسکریه استفاده کرده میتواند . حال انکه قوهٔ معنویه یك چیزیست که سنکهای تهداهای‌اساس وبنیاد طبایع هرقوم وهرملت را درفطرت تشکیل داده است » .

این سخن مؤلف بسیار راست ومعقول است ، ومقصد ش ازین تمهید همین است که (قوهٔ‌معنویه) که دین مبین بسیار متین اسلام ، برای مسلمانها حاضر وآماده نموده چنان یك قوت لایتزلزل ، وفضیلت لایتبدلیست که برای‌کثرملت وامتی دست داده است . مثلاً: اول سبق درین‌ره جان‌بازی‌است حرفش . دیوان عشق داردزین درسهاسبقها ! بلی ، بلی ! نخستین کام ترقی وتعالی قوهٔ معنویهٔ اسلامیه هانامحقردانستن جان باختن است در راه مجاهدات کلمهٔ حق ، واعتقاد راسخ براست که درآخرت بهشت جاودان ، و دردنیاسعادت بیکران درپیش‌دارند. همه قوهٔ معنویه دروقت حرب درهمین نکته مضمرومستترافتاده‌است . چراچنین نباشد ! اسباب بکلیهٔ‌ظفر درجنك ، موت‌را قسیت مقدسیت وظیفه خیل اسانتردانستن است که اهم ترین ارکان رصین قوهٔ معنویهٔ عالم عسکریهٔ اسلامیه همین نکته است وبس .

احمد رفیق بیك‌درین اثربهترخود ، اولاز (اصول حرب نبوی) (ص) بصورت مدخل — یعنی راه درا مدبحث ، برداشت سخن‌را نموده از (غزوات جلیلهٔ پیغمبری)بر صحیح ترین اسنادات تاریخیه ومتین ترین کتب سیرنبوی بحث وبیان میراند .

این چیزی نیست ! زیرا تفصیلات غزوات جلیله درا کثر کتب تاریخیه واضح وروشن ذکروبیان شده است . اما صنعت ومهارتی که درادر دفی‌ما (بولك مشر) نظامی (احمدرفیق) بیك درین از فواید مظهرخویش بقوهٔ قلمیهٔ فنیهٔ حربیه بکار برده است این‌است که ان غزوات مبجلهٔ حضرت قافله سالار انبیا علیه اکمل التحایا، اصول فنون حربیهٔ حاضره تطبیق وبرابری داده تحریر نموده اند که اصل جالب‌نظردقت همین‌مسئله است . حتی‌بعضی‌نقشه‌ها ، و (فروکی) ها — [فروکی آن نقشه های‌جنکهای موقعی را میکویند که تنها هان نقطهٔ دارالحرب و وضعیت نعیهٔ جنك آنجارا نشان بدهد]ی — آن غزوات جلیله را نیز ازنقطهٔ نظر ارکان حربیهٔ این‌زمان کشیده است دیکر فضیلتی که دارد این است : — که درتألیف وتحریر این اثر محررسخن پرور ، ثبت خالصانه ، وخدمت خداپسندانهٔ‌تقویت‌وتحریك قوهٔ معنویهٔ افراد از دوی ظفر نموی عثمانیه را درپیش نظر کرفته است .

حال آنکه همه ارد وهای عسکریهٔ دول اسلامیه دراعتصاماتقوهٔ معنویه یکسان وبرابر میباشند .— یعنی همان‌اصول وقواعد حربیه‌ای که مبنی‌برنظام وانتظام ، صداقت واطاعت ، حب‌خدا ، ارزوی‌شهادت واعلای اسلامیت‌بود ، رهبرورهنمای عموم اردوهای عسکریهٔ‌اسلامیان شمرده میشود نه تنها بعضی را.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1719 of 1786

لاجرم چنانچه ان برادردینی مارا برای استفادهٔ قوهٔ معنویهٔ اردوی معظمهٔ عثمانیه تحریر نمود ، همگاه ما هم برای استفادهٔ اردوی دولت متبوعهٔ مقدسهٔ افغانیهٔ خود حسن نیت ان برادرخود مارا ازحیث ترجمه تعقیب وپیروی کنیم چنانکه داشته خواهدبود ! ومن الله التوفیق .

بسم الله الرحمن الرحیم

اصول حرب نبوی

—=—

فهرست

(۱) انوار جلیلهٔ حضرت پیغمبری ـ (۲) مأذونیت بجهاد ـ (۳) فضیلت جهاد ـ (٤) غزوات مشهورهٔ پیغمبری ـ (٥) فضایل المجاهدین : اطاعت ، حب غزا ، شجاعت محبت بسیرق ، آرزوی شهادت ، ـ (٦) اسلحهٔ حربیه : شمشیر ، تیر ، نیزه ، ـ (۷) صنوف اساسیهٔ عسکریهٔ نبوی (۸) وظایف مختلفهٔ پیاده وسواری ـ (۹) اصول حرب : تدارکات حربیه ، سوق ـ یعنی عسکر رانی ـ ، کشف ـ یعنی احوال عسکریهٔ دشمن را معلوم کردن وظیفهٔ قراولپیش ، اهمیت وعلویت پهره ، ـ (۱۰) صحیفه های مختلفهٔ محاربه ـ (۱۱) غنایم واسیران ـ (۱۲) حقوق حرب در عهد رسا لتپناهی ـ (۱۳) قوت مجموع اردوی جناب نبوت پناهی درغزوات مختلفه

هنگامیکه خورشید جهان افروز ناصیهٔ پاك جناب رسول الثقلین بانور حقیقت نشوروحدانیت احدیت ، لمعه پاش نورانیت گردید ، وفصاحت وبلاغت پرحکمت کتاب کریم ، بلغای مشهورهٔ عربرا درمقا بل اعجاز بیان حکمت انیسان مقدس خویش دهبستهٔ حرمت و تکریم نمود ، و نورمبین احدی پاك شمعدهٔ پاك سر مدی ، فضای پیکران دلهای مومنین موحدرا مستفیض نوراسلامیت فرموده قد سیت ضیای بازغهٔ اسلامیه در پیشگاه انظار مومنین با کمالات خارقه نمای اعجاز افزای فروغ افشان گردید .

اما هزار افسوس که آن ضیای درخشندهٔ انوار محمدی (ص) دیدهٔ بعضی خفاش منشان (قریش) را از اصمت فیوضات دیدن واداك نمودن محروم ساخته چشمهای ، بصیرت شان را باردای شرك ونادانی پوشیده گذاشت ، وبه اینصورت درمابین فرقهٔ ناجیهٔ اسلامیه ، و کفار قریش اختلاف وعداوت پیدا شد ، واین اختلاف بانك ترقی تدریجی کلان شده رفته تاآخر الامر سبب هجرت جلیلهٔ محمدی از مکهٔ مکرمه بمدینهٔ منوره گردید .

هجرت مبارکهٔ پیغمبری ، اگرچه درظاهر حال برای قریش یك اثر موفقیت وکامیابی دیده میشد ، ولی درباطن حال برای فرقهٔ ناجیهٔ محمدیه (ص) یك مقدمهٔ عظیمهٔ ظفر گردید ، حضرت رسول اکرم واقدس صلی الله تعالی علیه وسلم ، بایارغار شفیق خویش حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله تعالی عنه به (جبل نور) التجا برده ، بامعجزات باهرهٔ نبویه ازانجا بسوی (مدینهٔ منوره) حرکت ، واهالی آن شهر فیوضات پیررا مظهر فیوضات وبرکت فرمودند .

قدسیت جلیلهٔ اسلامیه درمدینهٔ منوره وهمه اطراف ونواحی آن اولا بیك سرعت برق مثالی به اعتلا نمودن آغازنهاد ، فضیلتهایی که انصار کرام درراه خدمات دین حق برکاب حضرت رسول برحق پیك غیوت جانسپارانه ابراز نمودند ، برای مکارم جلیلهٔ اسلامیه پاك اساس بسیار بلند پایگاهی بوجود اورد ، تعالی شوکت اسلام دردلهای کافران پاك حس عظیم عداوت حاصل نمود ، این عداوت روزافزونی گرفته بدرجهٔ رسید که سبب بی راحتی وناآرامی انصار کرام گردید ، لاجرم بعضی ازانصار کرام واصحاب عظام ازین تشددات کفار بتنگ آمده ، برای اعلام احوال بحضور جلیل نبوی آمده عرض واستدعا نمودند که بجور وجفای کفار روز روز افزونی می کند ، هرگاه برای اعلان شان اسلامیت بجهاد امروفرمان شود چه مانعی خواهد بود ، اما چون همهٔ حرکات وافعال قدسیت اشتمال حضرت نبوت پناهی براوامر جلیلهٔ صمدانی مستند بود ، بجواب آنها میفرمودند که هنوز براهای جهاد مأذونیت حضرت رب جلیل شرفریز نشده است .

— ۲ —

این حال بقدر پنج شنبه دوام ورزید ، امت نجیبهٔ اسلامیه پاك متانت صبورانه هرگونه تجاوزات وتعدیات کفار ناهنجار مقاومت وتوانایی نمودند ، دوسال بعد ازهجرت نبویه بود که آیت جلیلهٔ ذیل شرف نزول فرموده مقدمات فوز ونصرت را برای علم برافرازی جهانگیری دین حق حاضر وآماده نمود . ـ مآل جلیل آیهٔ کریمه چنین است : ـ « مشرکهایی که مقاتله ومحاربه می کنند ، بسبب که برمؤمنین جفا روا میدارند ، بمقابل آن مؤمنین را بجهاد اذن داده شد ، جناب حق قادر است برینکه بندگان مؤمن خودرا ظفر ونصرت احسان بکند . » این آیهٔ کریمه برای مظفریت اسلامیه پاك بشارت عظیمهٔ تشکیل داد . سرازهان روز ازمهاجرین کرام پاك پاك فرقه ترتیب داده شده وپاك فرقه درزیر کمان افسری عم اکرم حضرت پیغمبری جناب (حمزه) وپاك فرقه درزیر کمان افسری عزادهٔ حضرت رسول مجتبی علیه افضل التحایا جناب (عبیده بن الحارث) رضی الله عنهما تشکیل وترتیب داده شده ، وبهریکی از کوماندان های مکرم این دو فرقه پاك پاك بیرق سفیدی عطا فرموده شده برکنار بانهای مجارتی مشرکین مکه سوق کرده شدند ، این فرقه های عسکریه که ازطرف قدسیت شرف حضرت رسالتپناهی بطرز وانتظام مخصوصی ترتیب یافته وسوق شده بودند ، کامیابیهای درخشان درخشانی احراز نمودند ، این کامیابیها حب علویهٔ جهادرا زیاده تر افزونی داد ، سفرهای حرب هراقدر که افزونی گرفت ، درباب آداب وحقوق وقواعد جهادنیز آیات کریمه شرف نازل شده میرفت که آن آیات جلیله دستورالعمل متین جهاد ومجاهدین را بصورت بسیار واضح وصریح بیان میفرماید . [مؤلف کتاب چون اصل آیات کریمه را در کتاب خود درج نکرده ، وتنها بترجمه ومآل آنرا بزبان ترکی عثمانی بتحریر آورده است ، لهذا ماهیز بترجمهٔ همان ترجمه اکتفا میورزیم .]

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1720 of 1786

مآل آن آیات کریمه چنین است :ـ « صنادید قریش اگر باشما مجادله ومقاتله بکنند ، شمانیز باآنها فی‌سبیل الله مقاتله و جهاد کنید اگر آنها باشما بقتال آغازنکنند شما آغاز تجاوز مکنید. جناب حق تجاوز کنندگان را دوست ندارد » .

دیگر : ـ « آنانیکه حیات دنیا را بانعیم آخرت سودا می‌کنند فی‌سبیل الله بادشمن مقاتله باید بکنند . هرکس که درراه خدا مقاتله کرده شهیدبشود ، یاآنکه احراز غلبه کرده نایل‌ظفربشود،درنزدیک وقت مااورا اجر عظیم میدهیم » .

دیگر: ـ « باسبکین وسبك بفزایرانید ـ [خفیف وثقیل‌را مؤلف عسکر پیاده وعسکر سواری تعبیر کرده است] ـ درراه خدابامالهای خود ، و نفسهای خود جهاد بکنید این جهاد برای شما خیر است اگر شما بدانید که جهاد چقدر ثواب ، و تخلف ازامر جهاد چقدر عقاب دارد . »

دیگر : ـ « ای مسلمانها ! برای محافظهٔ دین اسلام ، جهاد برشما فرض کرده شد ، اگرچه قتال‌شمارا خوش‌نیاید امابسیار چیزهاهست که شمارا خوش نمی‌اید آنچیزها برای شمانافع وخیرمنداست . مانند جهاد وغزا . اگرچه درظاهر حال در امر جهاد وغزا ، فدا کردن جان و صرف مال شما میشود و آن برشما دشوار می آید ، اما نتیجهٔ آنهـا دردنیا برای شما نعمت مظفریت وغنیمت بارمی‌آورد ، ومحافظهٔ دین و دولت شمارا میسر میشود ، و در آخرت نعمت جنت ورتبهٔ جلیلهٔ شهادت را مظهر میشوید . کاهی میشود که چیزهایی را که شما خوشکوار میبینید ، آنچیزها برای شما موجب مصیبت و ادبار است ، مانند تخلف ورزیدن از جهاد وغزا ، ازتخلف ورزیدن جهاد وغزا بدشمن دین و دولت قدرت غلبه میرسد ، وموجب محرومیت شما ازنعم وثواب آخرت میشود ، جناب حق بکافهٔ امور شما واقف است شما آنرا نمیدانید . »

دیگر :ـ « ای مؤمنان درراه حق وطریق‌قیاس مطلق ، باصفای دلونیت خالص جهاد بکنید ، زیرا جناب حق شمارا برای نصرت‌دین اسلام خلق فرموده است » .

دیگر : ـ « اگر دشمنان شما برشما اعلان حرب واظهار عداوت بکنند وباشما بقتال پیش آیند ، شماهم آنهارافتل بکنید . »

دیگر : ـ « چنانچه مشرکین جملهٔ باشما حرب می‌کنند ، شما نیز باآنها جملهٔ جهاد بکنید . »

این است مآل ومضمون آیات کریمهٔ قرآن مجید وفرقان حمید که دستورالعمل اصول حرب دین‌مبین اسلام‌را فقره بفقره نشان میدهد باین آیات جلیلهٔ قدسیهٔ قرآن‌عظیم الشان ، بایك‌لسان آسمانیهٔ بسیار بلیغ دین مبین اسلام‌را برحرب وقتال درراه خالق متعال بدایرهٔ عدل وانصاف امرونشیر مینماید که چون‌بنظرغورتدقیق شود ، معلوم‌میشود که قاعده‌های اساسیهٔ آغاز این‌دین مبین راصول‌حرب‌وفنون‌عسکریه بنایافته است . علی‌الخصوص از آیه کریمهٔ آخرین که درمآلا مذکور کردید اصول (مکلفیت عامه) درقواعد حربیهٔ اسلامیه اساس کرفته شده است مکلفیت عامه ، اینست که عموم افراد امت مکلف ومجبور باشند به‌امورعسکری‌چنانچه درسیوقت‌حاضر درنزدعموم دولتهابجزبعضی همین قواعد واصول مکلفیت عامه درامور عسکریه اساس اتخاذ شده است . افراد اردوی حضرت رسالتپناهی به‌اصول مکلفیت عامه جمع میشدند . به‌اجرت ومزدوری ، یادادن بدل نقدی اصلا عسکر کرفته نمیشد . حتی‌دریك حدیث‌شریف چنین فرموده شده است که مآلان ازقرار ذیل است :

« قریباً شهرها فتح میشود . ازهرقوم اعوان‌وانصار پیدا میشود هراقدر که دراطراف واکناف مسلمین افزونی کیرد ، امام‌المسلمین قدری که حاجت داشته‌باشد ازین عسکر مسلمین ـ برای آنکه کفار برمسلمین هجوار خودشان غلبه نکنند ، از بهر جهاد بدون اجرت عسکر می‌کشد . اکر ازمیان این عسکرها یکی بدون اجرت محاربه‌را مکروه دیده قرار بکند ، و دیکری بجای او به اجرت خدمت بکند آن اولی ازشرف‌غازی کری‌محروم‌میشود . وبه‌اجروثواب نایل‌نمیشوده [کوکب المسعودی کوکبة الجنوب ، ص ۱۸]

والحاصل این‌اصول‌اتخاذ عسکربطریق مکلفیت‌عامه که درینعصرهای ترقی فوق‌العادهٔ من عسکری ، دولتهارا ازبیم وانديشهٔ بی‌عسکر ماندن فارغ‌البال ساخته اساس‌اساس ازرا اصول‌حرب نوی وضع‌نموده است .

در آیات کریمهٔ که درمآلا مذکور کردید صریحاً ارشاد فرموده‌شده که دشمن برجنان افعال وحرکاتی که‌موجب اعلان حرب‌شود اقدام نکند ، بدون سبب عازمه راه جهاد نباید شد . درغزا باید اعلای‌دین اسلام را مقصدبکاه ، ورهرحرکت‌اتخاذ کنند ، باصفای دل‌وخلوص جنان مجادله بکنند ، ولیم قدسیهٔ ربانیه که رافرقه‌های مسلمانها سبب جهاد فی‌سبیل‌الله‌آن نایل میشوند بجنان لسان بلیغی‌امرونشیر فرموده شده که درپیش جلالت ومهابت آن بجز تسلیم ومنقاد شدن دکر راه مستقیمی نیست . این است که ازآغاز شرف نزول این آیات قرآنیه از طرف عموم مجاهدین اسلام دستور مظفریت اتخاذ کردید .

احادیث شریفهٔ که‌ازلسان‌حکمت بیان جناب نبوتپناهی شرف صادر شده برزشرف وشان عسکری یك‌قدسیت سرمدی‌بخش فرموده است که مآل ومضمون بعضی احادیث شریفه ازقرار ذیل است :

(باقی‌درنمارهٔ آینده)

اخلاق اصحاب رسول الله صلی‌الله علیه وسلم

بار امانت

حضرت (عباس) عم حضرت پیغمبری
آن صحابی جلیل آن شاه اوج سروری
یك روایت میشود ازوی حکایت بشنوید
بشنوید وعبرتی‌گیرید وهم آکه شوید

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1721 of 1786

گفت بودم درمدینه درزمان آن عمر
آن عمر کوبد غیور و با شکوه وداد گر
یك شبی درموسم صرما که بدسرد وخنك
بهر دیدار عمر برخواستم تا جا سیك
یك عبا بردوش افکندم‌برون گشتم زبیت
راه چودم میان کوچها بی صوت وصیت
بدفریب چشب هرسو سکون بود وسکوت
تا کهان یك‌هیکلی درپیش رویم شدثبوت
هیکلی اعرابیٔ باهیبتی قامت بلند
یك ردای بس سفیدی‌در بر آن هوشمند
چون شدم نزدیك دیدم بودآن هیکل عمر
با ادب دادم سلام و گفتمش ای داد گر

درچنین وقتی که‌مام‌جمله درخواب خوشند
غیر خاموشی و آرامی نشد صوتی بلند
بس‌چسان کردی‌فدا آرامی‌وخواب‌خوشت
میروی آیا کجا ؟ ای من فدای سیرت
گفت من‌را حفت نگذارم به‌این بار گران
کردن ودوشم بودم زبارش‌چون گمان
گرنبودی خلافت سهل وآسان وصغیر
هیچگه ، هرگز نخواهی گشت سردارو امیر
وای‌کم‌زاع !.... مگرنشنیدی‌ازحبیب‌البشر
چون‌بودمسئول‌پس‌بر کوچسان‌خواهدعمر ؟
باوجود اینکه بی خوابی و بیداری کشم
باز هم‌هرگز نخواهم رست از غم وستم



از تذکار های تاریخی سیاحت هند
ذات اعلیحضرت پادشاهی درپشاور درسنه ۱۹۰۷

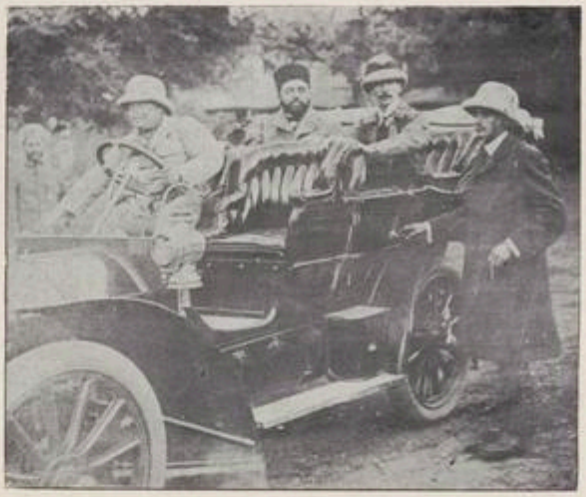
گرنیاید با ورت بامن بیاو سیر کن
تا ببینی راز های بار سنگین بی‌سخن
بود آن‌شمس عدالت پیش ومن دنبال‌او
سایه آسایی زدم با او قدم بی‌ها وهو
همچنین رفتیم‌بیرون شدیم ازشهر و توی
خارج شهری‌مدینه شد امیر نیك خوی
غزدیٔ اعرابیٔ را دیدو استاد آن‌عمر
بود درغزدی سه‌طفل وپیره زالی چون‌قمر
بود پیدا از جبینش حزن واندوه وکدر
برداشته پیش دیگ راو خاکی شعله ور

کفچه میزدیك‌زا وطفلکان گریان‌وزار
پیره زن بایك صدایی گریه آلودی فکار
بهر تسکین دل طفلان زار خویشتن
کو کرسنه بود و نالان از غریبی وحزن
دم بدم میگفت اینك میشود حاضر طعام
گسترك صبری بکن تابخشتی کرده تمام
ساعتی من باعمر استاده در بیرون در
منتظر بودیم تاپیزیم طبخ ما حضر
لیك‌وقت‌اندر گذشتن‌بود دیگش‌هم‌بجوش
طفلکان ، بی‌صبروی آرام‌وگریان‌درخروش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1722 of 1786

شد عمر پیش وسلامی داد و گفت ای والده
چیست این بخت که هرگز می نگردد مایده
طفلکان را نانکی دارای چندین گریان وزار
هرچه باشد بخته شد ، دیوار هان شان را نظار
آه حسرت پر کشید ان پیرزالی ، جوش لقا
بعد از رد سلامش گفت : اهلاً مرحبا ـ
ـ پیش آ بشکر طعام ما که کردی باخبر
بخته باخامست خود فتوی بده از جبر و قدر
چون شدم نزدیک دیدم از زمان در دیک او
پاره سنگی درمیان آب جوشان سو بسو
میرود : گاهی بالا که زیر آن پاره سنگ
نیست دیگر چیز در دیک زن آواره رنگ

شد عمر حیران و پرسیدش که چیست این طبخ و نفع
مقصدت از سنگ بختن چیست بگذر ، سازقبح
گفت زن این نی غذا باشد بدیگر مقصداست
مقصدم جوا باندن اطفال و بازی دادنست
چونکه از مأکول و از اسباب دفع جوع شان
هیچ چیزی نیست در دستم که کرده شادمان
شادمان باهیچ نتوان شد مگر نان یاطعام
نیست نی آن وطعامی غیر سنگ نی لجام
زین سخن افسرده خاطر گشت شاه دادگر
گفت آیا شوهر و فرزندی داری یا پدر ؟
تا که بهر نفقهٔ نان کار پیشه دیا کسر ؟
گفت نه فرزند از شده داشتم ، شوهر ، پدر



از ند کار های تاریخی سیاحت هند
ذات شوکت سمات اعلیحضرت پادشاه دولت مستقله افغانستان در گوالیار در سنه ۱۹۰۷

جمله شان بهر غزا در خاك شاه روم و مصر
رفته بودند و شهید افتاده یا در قید اسر
این سه اطفال صغیر احفاد من باشد بدان
کو پدرشان شد شهید و رفت سوی جاودان
این سوم شب شد که من باین پشیمان کرسنه
مانده ایم و غیر در بار خدا نبود پنه
زین سخن نالان و گریان شد امیرالمؤمنین
گفتم ای مادر چرا غفلت نمودی اینچنین
بودلازم پرتو گر این ما جرای حال خویش
مینمو دی باخبر ذات امیر داد کیش

زین سخن افسرده شد همچو شیر شرزه
شد حزین و چین و کف بر لب غضب لبریزه
گفت : ـ خواهم از خدا تا آزامیر ی خبر
کو ندارد هیچ غم زاحوال خلق الله بسر
محو کرده ، زود کرده سرنگون اقبال او
زود کرده بد تراز حال همه احوال او
در عجب رفتم ، بگفتم : والده ! این بدعا
نیست حق بهر عمر ، باشد سراسر ناروا
او چه کرده با تو تا شد مستحق این عتاب
او چه دانند حال تو ، انصاف فرمای جناب !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1723 of 1786

گفت انصاف اینچنین باشد که من بازی دهم
این بنیان را ، واو خواهد بیارد هیچ غم :
مار ما باشیم ودر دستش امانت از خدا
داد مارا حق ازو خواهد شد روز جزا
گفتمش حق با تو باشد ای نجیبه والده
لیك کراو باخبر میبود ، بودی فایده
گفت : باید باخبر باشد زحال بند کان
او بگردد او بپرسد او بجوید ما جزان
گفتمش چارهٔ را صدها هزاران کاروبار
باشدو کی میرسد تنهایه این صدها هزار
گفت : میدانست چون بار خلافت را گران
پس چرا اول قبولش کرد چون اب روان
عدل را عهده برار آ توقت شد فاروقما
کو خلافت را بدوش خود نهاده برملا
تو همیگوئی که کارش هست افزون بشمار
کار را اول نظامی ده سپس شو کاردار
کار او آیا بجز جنك وغزا دیگر چه بود
بهر فتح ملکها لشکر کشا دیگر چه بود
مردم شهر مدینه کرسنه عریان گدار
شهرها گیرو غنیمت یاب و در تقسیم آر
این سخن را جان مانندی وزیزی وقهر
می‌رود آن زن که سامع را همیکردی بزجر
در چنین احوال باز آواز غلغلان شد بلند
کریه‌ها و ناله‌ها (الجوع) کویان شد بلند
شد از ین فریاد ها اعرابیه نالان و زار
رو بسوی آسمان برداشت و گفت ای کردکار
یاصواعق اوفتد فریاد ایشان صفحهٔ
برسر آن ابن خطابی که هست اوظالمکار
ای عمر آه پنهان را مکن باران کمان
صاعقه باشد که برفرقت بریزد بی گمان
اب وجودش را تو از بهر غزا بنمودی سوق
از پنهانش خبر کیری نشد بهر تو ذوق
کر مرادت این بود من آیم و زاری کنم
چون کدا پان نان کویان پیش تو خواری کنم
حاش لله ! بدمرا پانی که بدا کرم زتو
او بمن تعلیم کی داده که آرم سر فرو
شد خلیفه زین سخن محجوب و بتاب و زبون
گفت ای مادر بدست است حق زینهم فزون
باش تا یکدم روم آیم ، تو این اطفال را
بازی دیده تا شوند آرام من آیم هلا !
این بگفت و زود برباشد عمر منهم زنی
بادسر عت میدوید او پیش و منهم همچو (ق)

(۱) ق سایه را گویند

درمیان کوچه های تنك و تاریك بلد
کاه چپ کاه راست میرفتم نباشد مستند
پیش روی ما یکی در واژهٔ بقفول وبند
یك کلید از جیب آورد آن عمر آن هوشمند
باز کرد او در درامد او به پیش و من عقب
در میان آن ه کدام ه پنج مال خوش سبب
جستجو جود عمر در مخزن تاریك و تار
شمعی پیدا کرد و بر آفروخت پس شد آشکار
یك جوال آرد بود و یك سبوی رو غنی
گفت بردوشم بکن بار این جوالده منی
این سبورا نیز خود بردار و جایك شو بکار
ناله زار پنهانم نمودم بیقرار
بود پشت خلیفه آن جوال و من سبو :
بود در دستم عقب میرفتم و او پیش رو
در بندید و روان شد از همان راه نخست
راه دور و مانده بود و بار سنکین هم بپشت
گفتمش ای یار پیغمبر امیر با وقار
مهربانی کی بده یارت مرا شو دم کدار
گفت حاشا کز پیرم تو مکن یامن مدد
شد وبال من بمن باید همه از یك وبد
تو مکر نشنیدی ای عباس زان اعرابیه
کو همی گفت از دل پرسوز باك زا گیه
بار سنکین خلافت را بدوش خود چرا
میکرفتی کر نبدانست ردا شن ورا ؟
در کنار دجله کر کر کی دهد یك پره
میشود مسؤل عمر زان ظلم و بدعت یك سره
کر بماند یك زنی بیکس عمر مسؤل شد
کر بمیی کرسنه ماند عمر مسؤل شد
خانهٔ بیچاره را کر کند باران خراب
زیر بار آن بود دوش عمر در پیچ و تاب
قطرهٔ خونی اکر ریزد بناحق قاتلان
میشود کرداب و میکردد عمر غرقاب آن
چون خلیفه شد عمر آیاد کر مسؤل کیست ؟
چون کند آیا عمر ؟ دیکر سخن مقبول نیست
از محمد آنچه بدمطلوب ، خواهند از عمر
حق بدست شان بود ، زیرا خلیفه شد عمر
ای عمر باری خلافت را چسان کردی بدوش
چون کرفتی بار سنکین را همیکش هم بکوش
این سخنها را همیکفت و قدم میزد عمر
تا که واصل شد بخیمهٔ پژمرده فر
رفتند از دوش جوال آر در آدر کوشه‌اش
من نهادم نیز روغن را برای توشه‌اش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1724 of 1786

شد عمر درپیش دیك وسنگرا بیرون کشید
آردرا دراب افکندو کمی روغن مزید

کرد . آتش رافروزان لیك هیزم شدخلاص
چند چوب تردارانشد بصد غوروهراس

ذات والای خلیفه آن امیر محتشم
درمیان خاك درپیش او چاغ گردیده خم

لحیهٔ بیضای ذات اشرف بکسو مانش
درمیان خاك و بالها دمیدی القشش

چوبها ترپود ودود ازدید های ان جناب
قطره‌های اشك بارانیدی هم چون درناب

تا که آتش درگرفت وپخته شد آش طعام
گفت مادر قاب‌اور تا شود طفلان بکام

قاب چو بن زرگی بود پیش اورد همان
ازاماج کرم وجرب امد بطفلان تا دهان

داغ بودوخوردنش مشکل بدار بهرصغیر
زان‌سبب یف کرده خورانیدشان ذات‌امیر

خیمه گه مانصرائی بود یکدم پیش ازین
این‌زمان بنگر که باشد رشك فردوس برین

رفت ماتم . شدسرور افزا درو دیوارو
طفلکان بازی کنان‌شادی کنان‌درهای‌وهو

حضرت فاروق اعظم گفت ای مادر بگش
رخصتم کن‌تعدازین هرهرسد حفت‌زخش

در جبین ان شهامت مند زان محتشم
گفت پیدا روح فرحت لهجه اش‌شدمیتسم

اقواع کفتم وزان خیمه برون شتیم‌زود
نعمت دیدی‌نفلت بارخلافت را چه‌بود

کیفتمش کرتو سیودی ازتو بهترهم نبود
کوبدوش خود بیارد ما این بست‌وکشود

ای عمرتی توملك هستی نه یك طالم امیر
لیك‌در دستت چه‌باشد . چون توئی‌انسی‌جبر

عدل‌مطلق غیرحق مرویکری‌راهس‌نیست
عجز انسان طلوم البت بجز اخلاص نیست

لیك سعی وجد بقدر طاقت وسع بشر
بهر عدلو خوبی این‌باشد که کرده ان‌عمر

صد سلام وصد تحیه بادبر جان نبی
بعد ازان برآل و هم برجمله یاران نبی

اللهم صلی علی محمد وعلی اله وصحبه وبارك وسلم

ازده افغانان کابل ۲۲ جمادی الثانی سنه ۱۳۳٤

حوادث داخلیه

ومن الغرایب

فضیلتمند (ملا عبدالجبار) آخند زاده برای ما مینویسد : امروز یك پرزهٔ بخط برادر ابتدا کو ـ (ملا عبدالستار) از لهو کرد علاقه مرغاب که محل ومسکن ابتدا کو است رسیده که عیناهان مکتوب راهم بعه عقل آن بجهة استحضار خاطر مبارك ارسال خدمت عالی نمودم تالار مطالعه مبارك گذشته وا گرقابل درج جریدهٔ نامی‌باشد امرمایندراج آن فرمایند که یکی ازبدایع خارقه الهی است ودرخور انتشار است

نقل خط مذکور

در یوم دوشنبه ۲۵ ثور ۱۲ رجب المرجب سنه ۱۳۳٤ در قریهٔ سلطان خیل طایفهٔ کوچی قوم احمدزائی کوچی قدرونام‌زوجهٔ محمدنادر که حامله شده‌بود ازوقتی که‌حامله شده‌بود تازمان‌وضع حمل‌بالای‌اشترسوار زده‌می کرد وچون که‌مده‌حمل‌مذکوره تمام‌شده‌دریك شبانه‌روز ازبطن واحده‌دودختر ودوپچه‌بوجود آمده وبرای‌هرواحد یك‌ساده‌پزمقرر کرده که طفل هارا شیر میدهد ـ انتهی ـ مکرر عرض می شود که چون کوچی ها در یك جامقیم نیستند بنابرآن قبیله مذکور حسب معمول درتردد است فقط (عبدالجبار)

ازجاجی مینویسد

ازطرف حاکم‌جاجی وجگی‌خبررسیده که‌بتاریخ ۱۲ماه ثور در علاقهٔ جاجی بموعد دو ساعت کامل برف مذکور برف باری بود فردای آن آب‌استاده درهرموضع مذکور منجمد ومنعقد گردیده‌بود وازابتدای ماه ثور الی‌یومنا در شبانروز چهار مرتبه‌پنج‌مرتبه هر روزه بارندگی در شدت ودر بعضی موضعات جاله هما باریدن پتوا تر جریان دارند درهرشیبه وهموار کوه ودشت و کشت زار مطلق پرآب گشته اند مانند بحرروان درهر رقبهٔ زمین‌این محال آب‌بنوعی کثرت ووفوردارند که رودها عبور نهایت بدشواری می‌شود واملاك متصل رودها ازشدت‌وفوریت آب‌رو بخرابی آورده اطلاعدهی‌الازمدالسته اطلاعدهی عودم ودرا کثرموضعات صاعقه افتاده ومی‌فتند مکرر فضل‌الهی‌مطاع لامع حضرت اولی الامر والاجناب اعلیحضرت دیانت شعار مسعودوالا رای نفری وموانشی ضرر وقصان نرسانیده اند

نمبر ۱۳ مؤرخهٔ شهر رجب‌المرجب سنه ۱۳۳٤

حادثه برق

حاکم کهسان بدربار حکومتی هرات معروضداشته است که‌درتاریخ ۱۲ جمادی‌الثانی در یم شب باران شدید ورعدو برق های مزیدجریان داشته درین اثنا ، صدای رعد و آتش برق شدت کرده مادهٔ عزیزنام برق جدا شده بخانهٔ سیاه عزیز نام بلوچ تعلق‌خیل نورالله نام علی‌زائی بادیه نشین علاقهٔ مذکوره می‌افتد خود عزیز نام که از شدت صدای رعد ازخانه رامده‌بوده بواسطهٔ نزول برق ازخانه رامده‌بوده بواسطهٔ نزول برق ازهوش رفته بعد ازمدتی که‌بهوش آمده ازمیان خانه‌خود آواز ناله رامیشنود که‌سوختم درمیان خانه خود آمده ازجمله دختر آدم ودوپسر اشتر که درانخانه بوده چهار نفر عیال ویك پسر بازده ساله که خواب بوده بادوپسر اشتر بواسطهٔ احتراق برق مذکور فوت و هلاك شده بودند بقیهٔ نفری خانهٔ مذکور که‌احتراق آن به اندام بدن شان کمتر موثرگردیده بوداست بحال‌خود آمده الحال‌سالم شده‌اند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1725 of 1786

از جمله عیال های فوتی یکنفر عیال وپسر کودکی خواب بوده اثر حریق مادرش را سوخته هلاك ساخته و پسرك صغیرش كسترا محترق دیده كه حال پسرك مذكور سالما می حاصل كرده است .

خبرهای رسیده

جانشین لارد كچنر

اخبارات بالعموم اظهارات نموده اند كه بجای لارد كچنر كدام شخص یكی مقرر خواهد گردید نامهای لایدجارج وچرچیل ولارد دربی زیاد درمعرض بحث آمده اند ـ تصدیق این رپوت كه لارد فریچ را نهده وزارت جنك پیش كرده شده است تاحال نشده است ـ دیلی گرافیكل می گوید كه مستر ایسكویث غالباً كدام ركنی پارلمنت راجای لارد كچنر مقرر خواهد كرد ـ

پس ماند كان

بطور رسمی اعلان كرده میشود كه یك نفر افسر و ۱۱ نفر سپاهیان جهاز یب شاترا كه بریك تخته حوزا محكم كرده بودند موج ساحل راخته است ـ

لارد كچنر وهند وستان

شمله ۹ جون ۷ شعبان

بتسلسل اعلان رسمی نظامی مورخه ۷ ماه جون كسانرا تجهیز هند وستان هدایت می كند كه یاد كار فیلد مارشل كچنر درشمله دعا نماز جنازه حواهد شود ـ وردهلی روقت دعا بیرق را سرنگون كرده شود و ۱۹ فیر توپ بطور سلامی كرده شود درگل مقامات نظامی هند بیرق نیز سرنگون كرده خواهد شد ودرهر مقام كه توپ نه وجود باشد فیر توپ كرده شود مزید بران كسانرا تجهیز هدایت میكنند كه حكام وافسران

تمامی الی هفت روزنشان ماتم بپوشند ـ

روم وتاریخ ووقت دعا و نماز جنازه بعداً اعلان مشتهر كرده خواهد شد

لندن ۷ ماه جون ـ ۵ شعبان ـ

یادداشت بویس لارد كچنر در وست مستر گزت شائع نموده است لارد كچنر شب وروز در حاصل كردن عهده وپسران هند مستغرق بود وقتیكه عهده مذكور بهمازدنك داده شد از حد سپاس شدو گفت كه برای دنیا اكنون ما سوای فوجدیگر هیچ چیز نمانده است لاكن از قرار در مصر قدری تسكین خاطر او شده بود

لندن ۷ ماه جون ـ ۵ ماه شعبان

مستر اسكویث بطور عارضی وزیر جنك مقرر گردیده است ـ

لندن ۷ ماه جون ـ ۵ ماه شعبان ـ

تلفات در جهازات كه غرقاب نشده اند بقرار ذیل میباشد

۱۲ نفر هلاك و ۱۲۸ نفر زخمی و ۵ نفر مفقودالخبر اند ـ

خبرهای جنك نقل از جراید اروپا

اقدامات تركیها

یكی از صاحبمنصبان انگلیس كه چند ماه دوران الهرین خدمت كرده بود بجریده مورنینك پست مورخه ۷ فوریه دستوری نوشته راطلاعات مآل شرافت وانسانیت تركیهارا افزاید . صاحب منصب مزبور میگوید : ـ حسن اخلاق واطوار تركها مرا چنان مجذوب كرده كه تعجب دارم چگونه دردام آلمانها افتاده اند (البته مقصود من تركهای حقیقی هستند نه كردهای وحشی كه دست قصابی برادرامنه كشوند یا تركهای عرب نژاد كه در بغداد منزل دارند)

بعداز وقعه لسیفون از آنها یك عملی ناشی شد كه شایسته تحسین وتمجید است . یك زورق ما كه سیصد نفر مجروح داشت به گل نشست وعبور شدیم كه چند نفر پرستار برای آنها گذارده تركشان كردیم .

تركها زورقرا بخطاب سمت خود كشیده یرق سفید برآن نصب نمودند وبدون هیچ مزاحمت واذیتی بهاردوی انگلیس شان فرستادند .

در جنك همان شب دونفر صاحبمنصب انگلیسی كه مجروح شده بودند درمیدان ماندند و گرفتار تركها شدند . جوانمردان تركمرتب وروفور واستاد ودور بین این دونفر اسیر را گرفتند وخودشان را نزدما فرستادند یكی از آنها حكایت میكرد كه ما و آب داده بودند نانیوشد لباسش را باز كرده بودند ناراحت باشد

مراجعت كشتی (مو) بوطن

بپایه اداره بحری آلمان

مین زدن بهادوازد هفتم

از امستردام مورخه ۵ مارس

رطبق اظهاراتی كه از رلن رسیده اداره ارکان بحریه آلمان بپایه صادر كرده است بدمضمون

كشتی « مو » در تحت فرماندهی كنت ون اند زوده تاسكلو دین بعداز چند ماه جولان در دریاها امروز بیكی ازبنادر آلمان رسید در حالتی كه ٤ صاحب منصب انگلیسی و ۲۹ عمله بحری و ۱۶۶ نفر اجزاء جهازات دشمن كه ازان جمله ۱۰۳ نفر هندی هستند باسارت آورده و بیزیك ملیون مارك كه معادل ۵۰۰۰۰۰ لیره است طلای نقد ازدشمن گرفته است

كشتی (مو) جهازات ذیلرا باغرق كرده باسیر نموده و بعنوان غنیمت بحری بهبنادر بی طرف فرستاده است .

جهازات انگلیسی

كشتی كوریرج	۳۶۸۷ تن «
كشتی انور	« ۳۴۹۶
ترایدر	« ۳۶۰۸
اریادن	« ۳۰۳۵
درو مونس	« ۳۹۲۷
فار بنكفورد	« ۳۱۴۶
كلن مكناوچ	« ۵۸۱۶
ایام	« ۷۷۸۱
دست پورن	« ۳۳۰۰
هوراس	« ۴۴۳۵

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1726 of 1786

فلامنکو	۴۶۲۹ «
سا کسون برلس	۳۴۷۱ «
کشتی بادی ادین بورك	۱۴۷۳ «
جهاز فرانسوی مارونی	۳۱۰۹ «
جهاز بلژیکی لوکز امبورك	۴۳۲۲ «

در چند نقطه از سواحل دشمن کشتی مومین کذارد و از جمله جهازاتی که بواسطهٔ مین آن کشتی غرق شدند کشتی ادوارد هفتم است (رویتر)

حل مهمات جنکی بسوئد

آژانس پتروکراد از مسکو خبر میدهد که از قرار اطلاعات واصله باینجا این اوقات از طرف کارخانهٔ کروپ کلوله و مهمات و لوازم عسکری بمملکت سوئد حمل و نقل میشود .

شورای نظامی در اسلامبول

مخبر روزنامه تویه‌ورپیا از بکارست خبر میدهد که از قرار اطلاعات واصله از اسلامبول چندروز قبل در آنجا یك شورای نظامی باحضور فیلدمارشال ما کنزن لیمان فون ساندرس پاشا ، انورپاشا و میانکو سکی ژنرال آتریشی و سی از صاحبمنصبان اردوهای المان و عثمانی تشکیل یافته در این شورای نظامی مسئلهٔ حرکات جنکی آتیه و ازدیادقوا و استحکامات عثمانی در جبههٔ روسیه مطرح مذاکره بوده است و کوپاپی از مقررات همین جلسه بلافاصله بحمل و نقل توپهای سنکین آتریشی بجبانهای روس و عثمانی شروع شده است

ما کنزن در اسلامبول

تلکراف آژانس پتر و کراد مورخه ۱۵ مارت (۲۳ جمادی الاول) حاکی است که فیلد مارشال ما کنزن بتاریخ ۱۲ وارد اسلامبول شده است . رحسب اخبار رسیده ورود مشار الیه باسلامبول برای این است که لقب فیلد مارشالی آلمان را بسلطان عثمانی تقدیم نماید ولیکن حقیقت مطلب این است که فرماندهی کل قوای عثمانی در آسیای صغیر بعهده مشار الیه کذارده خواهد شد .

هزار عرب در سالونیك

آژانس پتروکراد خبر میدهد که رحسب اطلاعات واصله بمسکو ، آلمانها ۱۰۰۰ عرب به سالونیك انداخته اند .

ثروت طبیعی صربستان

باز (تورلسبورن) واقعه در رومانی روز نامهٔ « ووبه ورپیا » خبر میدهد که حکومت بلغارستان برای استفاده از منابع ثروت طبیعی صربستان نقشهٔ بزرك و وسیعی حاضر کرده است . این نقشه حکومت بلغار از طرف دولتین آلمان و اطریش باز تصویب شده است .

این دو دولت که پس کونه اقدامات بلغارستان اظهار مساعدت کرده اند در بعضی موقع منافع خود را باز بیشتر منظور داشته اند فعلا برای تحقیقات و تفتیش معادن صربستان یك کمیسیون مرکب از نمایندکان آلمان و اطریش تشکیل یافته کمیسیون مزبور شروع بکار نموده در درهٔ نهر (تیوك) وجود معادن مس ، ارزیز ، روی ، آهنربا و چندین فلز معدنی را کشف کرده است این اوقات از طرف متخصصین معادن آلمان و اطریش و بلغار برای اکتشافات و بکار انداختن معادن مزبوره مشغول تدارك نقشهای لازمه هستند و در اول ماه (مئی) شروع بعملیات نموده اند .

اعزام قشون باسیای صغیر

از قرار اطلاعات اخیره ، در اطراف اسلامبول لا ینقطع حرکت قطارهای راه آهن مداومت یافته و از قطعه تراکیا اتصالا قشون حمل و نقل میشود . این عساکر بجهت مقابله با اردوی روس به جبههٔ اسیای صغیر اعزام میشوند .

تشکیلات قشون و نقشهٔ شرق

تلکرافا از پتروکراد اشعار میدارند که مسافرت مارشال ما کنزن باسلامبول بامسئله تشکیلات جدید قشون عثمانی و ترتیب یك نقشه کلی برای عملیات شرق کاملا علاقه دار میباشد .

قوای المان و اتریش در اسلامبول

از بکارست روزنامه « بیزلایا ویدو موستی » اطلاع میدهند که در اسلامبول در موقع ادای مراسم سلام ، باطریهای طوپ سنکین المان و اتریش نیز اشتراك نمودند . رحسب معلوماتی که از آن بدست آمده در اسلامبول عدهٔ کثیری از قوای عسکری المان و اتریش موجود بوده و این خبر از منابع عدیده تأیید شده است .

عقاید وزیر خارجه المان

از قرار معلوماتیکه از بکارست روزنامه « ب . ویدوموستی » رسیده امپرال (فون کالپ) وزیر خارجه جدید المان سعی میکند که تحاول عسکریه المان را بدین عقیده متقاعد سازد که هرچه زودتر باید فعالیت حرکات خارجه المان شروع شود . وزیر مشار الیه کاملا برخلاف این عقیده است که قوای بحریه المان کالی السابق بحرکت مانده و نباید فعالیت نکذارد .

فعالیت در فرونت انکلیس

اطلاعیه ارکان حرب انکلیس در جبهه فرانسه اشعار میدارد که آلمانها در نزدیکی ییرانشی و ییرانکان و اقوار چندین بمب محرق سانه کودالهائی را که بواسطه انفجار بمبها تشکیل یافته بود اشغال کردند . ماوا سطه هجوم دیکر ا کرچه کودال را کرفتیم ولیکن همه دشمن را مجبور نمود که آنرا تخلیه کنیم . در اطراف مارن ، و هوهزلن جنکهای شدید با فشك و مین و خمپاره های دستی جریان یافته ، دشمن اطراف نوریت ، کروسترایت ، هوك سنزان ، و لوتوس را بالش توپ کرفته مانیز درمقابل انهایك آباز مهمات حربیه را در نزدیکی سوسا و بردن محرق ساختیم طیارات ما که برای اجرای کشفیات رفته بودند مراجعت نکرده اند .

« آجیق سوز » ۲۴ جمادی الاول

مخارج جنك فرانسه

این روزها در مجلس مبعوثان فرانسه راپورتی درخصوص بودجهٔ سال ۱۹۱۶ خوانده میشود در این راپورت مخارج فرانسه بقرار ذیل نشان داده شده است :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1727 of 1786

از آغاز جنك حاضر تا آخر سال ۱۹۱۶ مخارج جنك فرانسه بالغ بر شش میلیارد وهفتصدو هشتادو دوملیون فرانك (تقریباً نوزده کرور تومان) میباشد. ازاین مبلغ ۳۷ میلیاردفرانك برای مخارج جنك ونهمیلیارد و ۷۸۲ ملیون فرانك برای مصارف وزارت بحریه ووزارت مستعمرات تخصیص داشته است . وکیفیت ازدیاد تدریجی مخارج جنك بقرار ذیل نشان داده شده است :

درشش ماه اول سال ۱۹۱۵ مقدار مخارج عبارت بوده است از ۸ ملیارد وهشتصد ملیون فرانك، درسه ماه بعد بالغ برپنج ملیارد وشش



ازتذکارهای تاریخی : شهزادهٔ معظم دولت علیهٔ مستقلهٔ افغانستان
(معین السلطنه سردارعنایت الله خان) درهنگامیکه بسیاحت هندستان تشریف برده بودند درسنه ۱۳۲۲

ملیون فرانك بوده ودرسه ماه اخیر سال مزبور بمبلغ ۶ ملیارد وصد ملیون فرانك رسیده است .

درسه ماه اول سال ۱۹۱۶ میزان مخارج عبارت بوده است از ۷ ملیارد وهفتصد ملیون فرانك . ودرسه ماه بعد بمبلغ ۷ملیارد وهشتصد وچهل و هشت ملیون فرانك بالغ خواهد شد .

پیه مصنوعی در آلمان

ازکپنهاك روزنامه « پرژاویا ویده موستی » تلگرافا اطلاع میدهد که برحسب معلومات جریدهٔ « برلنر تاگبلات » پروفیسر (لیندیر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1728 of 1786

در خطابهٔ مخصوصی که در جلسهٔ علمای شیمی قرائت نموده بدلایل علمی اثبات کرده‌است که بوسایل علمی مقدار کافی پیه مصنوعی برای آلمان تدارک میتوان کرد . پروفسور مزبور ادعا میکند که این پیه اختراعی را از حشرات کوچك و کرمهائیکه ازلاشه اجساد حیوانات تغذیه میکنند ، ممکن است بعمل آورد .

اوضاع فرونت شرق

از اس پترو گراد تلگرافا خبر میدهند که روزنامهٔ « روسکی اینوالید » درخصوص عملیات میدانهای شرقی مطالعات ذیل را انتشار داده‌است:

آلمانها در جبهه فرانس وانگلیس تاوقتی بنای تضییقات خواهند گذاشت و فشار های سخت وارد خواهند آورد که در فرونت ماطفیان آنها مداومت دارد . در میدانهای متفقین ما ممکن است که جنگهای بسیار دهشتناکی وقوع یافته وصفحات جدیدی پیش آید . لیکن شدت عملیات آلمانها دران نقاط دیری نمی نماید و آن ضربتهای سخت چندان امتداد نمی یابد . درنجوحه آن محاربات بزرگ ، طغیان آب در فرونت روسیه فرونشسته واردو های روس باردیگر معاونتهای ذیقیمت بمتفقین تواند نمود . آلمانها همین نکات را در نظر گرفته و پیش بینی میکنند و اهمیت جناحین مارا دانسته سعی میکنند که توجه ما را از جناحین اردو بنقاط دیگر جلب نمایند . درفرونت (روبنا) آلمانها بزرگترین فعالیت وجدیت خود را در اطراف ریگا وایکسکول نشان داده ودر نواحی (بارا نوویچ) نیز جدیت مخصوصی بعمل میاورند .

در فرونت جنوب غربی علی رغم یك نوع سکوت مختصری که بنظر میامد ، اطریشی‌ها از عقب فرونت بنای جدیت وعملیات مهم گذاشته اند . این اقدامات بانیودن راه در فرونت ما وبا موفقیت آلمانها در جبهه فرانسه علاقه دار میباشد اطریشی ها در طول مدتی که در کالیسیا و بوکوین استقرار یافته و اقامت ورزیده اند ، متجاوز از هزار ورست (قریب صدوپنجاه فرسخ) راه آهن کشیده‌اند . درصورتیکه راههای باریك متعدد که درصحرا ها امتداد یافته ، جزو این حساب نمیباشند .

تمام این راههای که جدید ساخته‌اند ، دارای دوشعبه ودورشته‌است . واز اینجا بخوبی معلوم میشود که اطریشی ها برای جنك های سخت که در فرونتهای مهم بوقوع خواهند پیوست ، باچه فعالیت وجدیتی حاضر میشوند ، وچه تدارکات بزرگی فراهم کرده‌اند .

آ چق سوز — ۶ — ۷ ج ۲

تحسیم جمعه وفلوبهم شتی

توایشانرا باهم متفق پنداری امادلهای شان از یکدیگر جدا است

(ترجمه از اخبار (تبلیغ) منطبعهٔ سوریه)

اعلان

سراج التواریخ

برهمه آرزو کشان علم وعرفان ممالك خارجه اعلان میشود که کتاب مستطاب (سراج التواریخ) که کیفیت آن در اعلان کلم آخرین اخبار ماندرج است : درشهر پشاور بمعرفت عالیجاه میرزا غلام حیدر خان سررشته‌دار دا کخانهٔ دولت علیهٔ مستقلهٔ افغانستان بقیمتهای متعین آن بفروش میرسد . خواهشمندان خریداری ومطالعهٔ آن در هندوستان ، وسایر ممالك خارجه به سررشته دار موصی الیه مراجعت کرده دستیاب میشوند .

قیمتهای کتاب تجلد وار در کلم اخری اخبار مندرج است برهر کتاب مبلغ یك روپیه و یك عباسی کابلی بخارج ارسالیهٔ کتاب از کابل الی پشاور ضم وعلاوه گردیده‌است . خریدارانی که از دیگر اطراف ازپشاور طلب کنند ، قیمت اجرت پارسل دالك انگریزی الیه برذمهٔ خود شان میباشد .

اطلاعات هنگامهٔ سیاست مابین الدول درین نزدیکی زمان از آمدن اعضای مجلس ملی روسی بلندن و تقدیم شدن ایشان بحضور پادشاه انگلستان و خطابهٔ پرجوش وخروشی وزیر اعظم برطانیه باشان و خصوصاً از کلام مستر ایسکوییه که از اتحاد انگلیس وروس حریت نوع بشر محفوظ گردید — احوال قلیهٔ ارباب حل وعقد دولتین را فهمیدند . قانون فطرت چنین واقع شده که در محل شك و شبهه تاکید در کلام برای رفع ابهام لازم باشد — پس این تاکیدات اظهار دوستی واستواری اتحاد میان انگلیس وروس درین هنگام که مظاهر زیست ومرگ ایشان بایکدیگر وابسته میباشد چه داعی ضروری داشته‌باشد . جواب مشفقانهٔ موسیو سازانوف وزیر خارجهٔ دولت روس در قبال شکر وامتنان ثناوصفت انگلیس حاکی بعض رموز خفیه خلجان قلبی انگلیسی نیز ظهور کشت . تحسین گفتار موسیو سازانوف بعرض غور و فکر باید آورد — تاریك بکانیکی یا بیکانیکی سیاست دولتین در تحصیل مرام خودشان هویدا گردد — مفهوم گفتار موسیو سازانوف چنین است — : اظهار مستر ایسکوییه در باب اتحاد کامل میان دولت انگلیس وروس برمسائل شرقیه از طلوع خورشید جدید در سیاست عالم ومعامله مابین الدول خبر میدهد — وقایق خالص میان انگلیس وروس عبارت است ازین که مخالفهٔ شان مخالفی دشمن عالم گماشته شده است — درهمه اوقات باقی خواهد ماند ومبنای اتحاد منافع هردو دولت درصادق دوستی ایشان — صلح عالم مبتنی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1729 of 1786

ی اولادما واولاد اولادما . محقق شدن این خیال که فرانس
ی وروس را ازیك دیگر بیگانه کردن ممکن نیست — این امررا
آنان مینماید که دول متوسطه (یعنی جرمنی و آسترپا) زیادشدند
ه ایشان روز شامت غیر مردود خودرا هرچندتاخیر کرده باشند.
ن خیال که روس ارادهٔ تغلب بخلاف یورپ دارد نهایت امکان
ز راستی است وقتیکه جای خروج (بحر اعظم) جانب جنوب
روس بطوریکه قابل هیچ تغیر و تبدل نباشد حاصل شود —
ملك روس باسلوب مناسب درست کرده شود . وهمه همجنسان
با حقوق خود را یابند . وهمه آرزو های روس در غرب
ن عمل درآید — روس خطر دائمی برای ناروی وسوئدن نیست.
ون طالبی شور وغوغا درباب جزائرارلند مانند دخان پریشان
کنت — درباب ملك پولند فی الحال تشکیل نظام ازپیش نمودن
یست . ولیکن استقلال ادارهٔ ملك خود ازروی انصاف بدرجهٔ
پولند داده خواهد شد — وترقی مالی و صناعی پولند هم
پذیر خواهد گردید —

ر اعظم انگلستان و وزیر امور خارجهٔ روس متفقاً اعلان
ه دولت انگلیس وروس هردو براموریکه تعلق دارد بممالك
اتفاق خالص حاصل کرده اند وممالك شرقیه عبارت است ازممالك
واریائیه وافغانیه وچینیه — ازساحل شرقی بحر اوسط تاساحل
ر کاهل — یعنی درصورت مظفریت ایشان — انگلیس وروس
ن دارای همه راعظم آسیا خواهند بود — و رتق و فتق این
وسعه حسب خواهش این دودولت خواهدبود — وزیر وزیر
ن اقوام شرقیه را مصلحت و مثبت ایشان موقوف باشد —
راست است آنچه که موسیو سازانف میگوید که ازاتحاد انگلیس
ن درسیاست عالم ومعاملهٔ مابین الدول طلوع ثمریوم جدید بوقوع
ت . ازین فقره ظاهر است که جنك نادر دوام خواهد کرد .
سبب اصلی این جنك جهان آشوب صرف ادعای روس وانگلیس
ن عالم شرقی بود — اما تغلب روس برآسیای صغرای و اختلال
س درعراق عرب چنان استوار نمی نماید که دارائی راعظم آسیارا
ن مسلم کرده باشند —

ا این فقرهٔ موسیو سازانف که بجای خروج بحر اعظم جانب
رای روس بطوریکه قابل هیچ تغیر وتبدل نباشد حاصل شود
طلحای جان گزا دردل سیاسیان انگلیس پیدا کرده است . مثلا
ا انگلشمین کلکته میگوید که مستر اسکوینه وموسیو سازا
واد معاهده که درباب مسائل شرقیه نموده اند اشارت نموده —
ا چنان مینماید که تازمان دوام جنك آن مواد معاهده را محق
عد داشت — بااقل درجه تاآزمان که حقیقان احوال خود را
ین و اطمینان نیابند . ازین سبب درباب مواد معاهده قوت
یه را رواج دادن منفعتی نخواهد بخشید و لیکن ابتقدر سراسر
د است کهمامید میکنیم که دولت روس بالآخر این امر را قبول
ه است که ما (انگلیس) در خلیج فارس استحقاق خصوصی
و تغلب بلاشرکت داریم واین هم امید میکنیم که این خطه بلاشك

وشبه داخل منطقهٔ نفوذ برطانی باشد .»

حالت روس عجیب افسوس انگیز است . آبنای باسفورس ودار
دانیل ازجهت مخالفت جرمنی وآسترپا درین قرون اخیره بدست روس
نیامده ونخواهد آمد — وخلیج فارس را انگلیس که دوست روس
است نمی گذارد که بدست روس درآید — و دریای پالو را جاپن زیر
نفوذ خود آورده است . پس چگونه این شرط که جای خروج بحر
اعظم جانب جنوب برای روس بطوریکه قابل هیچ تغیر وتبدل نباشد
حاصل شود ، درست خواهد بود !

غریب ترین چیز این است که مملکت واسعهٔ پولند بنوعی بدست
جرمنها درآمده است که وزیر امور خارجیهٔ دولت روس درباب استخلاص
آن ازدست دشمن چنان مایوس شده که میگوید که درباب ملك پولند
فی الحال تشکیل نظام ازپیش نمودن ممکن نیست . ولیکن استقلال ادارهٔ
ملك خود ازروی انصاف بدرجهٔ غایت بپولند داده خواهد شد —
وترقی مالی وصناعی پولندهم اصلاح پذیرخواهد گردید » ازکلام وزیر
اعظم جرمنی ظاهر است که همین طور امتیازات را جرمنی بپولند
عطا خواهد نمود — پس پولند از دست روس رفته است اما جای
خروج بحر اعظم جانب جنوب ، هنوز کنجشکی است بالای درخت!
واین تردد عساکر روس درجولانگاه ارض روم وطرابزون وکرمان
شاه یکن که نمونهٔ این حکایت ذیل کردد !

شنیدم که یکبار در دجلهٔ سخن گفت با عابدی کلهٔ
که من فر فر ماندهی داشتم بسر بر کلاه مهی داشتم
سپهرم مدد کردو دولت وفاق کرفتم بازوی دولت عراق
طمع کرده بودم که کرمان حورم کنا که بخوردند کرمان سرم

اخر ترین خبر های جنك نقل ترجمه اخبار های انکریزی

محاربات وردن

لندن ۸ جون ٦ شعبان —

پیرس — اعلان رسمی که امروز درپیرس شائع شده است بیان می کند که قلعه وا کس کاملاً خرابه شده است ودر انجا محض یك مقام مشاهده بود غنیم آنرا به بهای کران گرفته است واورا برای تسخیر وردن چندی نزدیکتر آورده است .

قلعهٔ وا کس ضبط گردید .

لندن ۸ جون ٦ شعبان

اعلان رسمی که امروز بعد ازچاشت شائع شده بود بیان می کند که جرمنها برقلعه وا کس زیاد شده بعد از جنك وجدال نهایت خوفناك که الی یك هفته جاری مانده بود بعضی شده اند درعلاقه جات دووا مونت وتهیومونت وهار تمنیس ویلر کلوله باری نهایت خوفناك بوقوع می آید

کلید کرفته نشده است

لندن ۹ جون ۷ شعبان

پیرس — از جرمنها درتسخیر قلعه جات وا کس ٠٤ اروز صرف شده است — جرمنها کل همت خود را برای تسخیر قلعه مذکور

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1730 of 1786

فراهم آورده بودند وگلوله باری بجای اتواب معمولی بهمراه اتواب کلان کرده شده بود تاهم قلعه وا کس مدافعت ومقابله گلوله باری خوفناك وحمله جات شدید الی ۹۰ روز نموده است لاکن کلید حالت مقامی آنرا تاحال جرمنها نیافته اند ـ قلعه وا کس بربلندی ۱۱۵۰ فت واقع است و کله آن بقدر ۱۲۷۵ فت بلند میباشد قلعه زردست ونهایت مستحکم سوویل برهمان کله واقع است ـ ا کنون قلعه جات تاوا نیز وفردی‌وی‌سری‌همه قلعه‌مذ کور خط مدافعت جدید میسازد درتسخیر این قلعهٔ زردست ازجرمنها تلفات کثیرو رقم خطیر بالضرور خرج خواهد شد ـ [میگویند که‌درخانهٔ کدام‌شخص‌دزددر آمده یك صندوقچه جواهرات‌را برد ورفقاء برای احوال پرسی آمدند صاحب خانه به آنها گفت ا گرچه دزد صندوقچه را برده است لاکن با کی ندارد چرا که کلید آن نزدمن مانده ـ جرمنها ا گرچه برقلعه جات وا کس قابض شده اند لاکن کلیدآنها تاحال بدست فرانسوی‌ها میباشد ـ المترجم]

لندن ۹ جون ۷ شعبان

روما ـ اعلان رسمی می کوید که مهاجمه استروی ها بدستور شروع می باشد غنیم کمك مزید یافته بعد ازگلوله باری خوفناك بازحمله جات شدید را شروع کرده است دفعیه دسته های حمله آور غنیم بار بار کرده شده است بلکه برآنها بنوبهٔ برچه ها حمله جات بالمقابل نیز کرده شده است بغرض حاصل کردن نجات ازگلوله باری مسلسل غنیم بوقت شام مابقدر یك صد کز پسپاشدیم ـ بباقی حصص محاذ دفعیه حمله جات غنیم نیز کرده شده است ـ

لندن ۷ ماه جون ۵ شعبان ـ

اعلان رسمی امشب جرنیل هیك بیان می کند که شب گذشته وامروز درمشرق پپ رس مقابله شدید توپخانه ها بوقوع آمده است غنیم دروز برخندق های‌صف اول ما که درقریه ربادشده هوج واقع بودند قابض شده است بدیکر حصص محاذ حمله جات اوسرا سر ناکام ثابت شده اند ـ امروز در مغرب هوج دفعیه یك حمله خورد جرمن ها کرده شده است ـ

لندن ۶ ماه جون ـ

ایتهز ـ یونان برنفوذ قانون عسکری درسالونیکا اعترا ضات کرده است چرا که ازاین مرا سر خلاف ورزی حقوق شاهی‌آن می شود

لندن ۶ ماه جون ـ ٤ ماه شعبان ـ

شانگهی ـ یوان شی کائی روز دوشنبه بوقت صبح مرد ـ

لندن ۷ ماه جون ۵ شعبان ـ

یوان شی کائی ازسبب مرض کرده مرده است

لندن ۶ماه جون ٤شعبان ـ

نامه نکاران مقیم صدر مقیم جنگ برطانوی جنگ‌وجدال پپ رس واقع جنوب هوج‌را ازحد خوفناك وخون ریز بیان می کنند ـ

محازان ا گرچه ازدومیل تجاوز نکرده است لاکن دراین محاذ تنك وضیق محاربات نهایت‌شدید بوقوع میاید ـ تلفات جرمنی وکنیدا ازحد کثیر گفته میشود ـ گلوله باری بشدت عدیم امثال جاری میباشد ومصرف نارنجك‌ها نسبت به سابق ازحد زیاده‌تر می باشد ـ

کشتی لارد کچنر منقلب گشت

لندن ۹ ماه جون ـ

اطارت بحریه اعلان می نماید که جهاز ایپ شائر بعمل ۸ بجه بهمراه تعب متصادم‌گشته درظرف ده‌دقیقه غرقاب شده‌بود ـ دولت جهاز تباه کن بهمراه ان بطور حفاظت مقرر بودند که‌از سبب کار های بحری ازان جدا شده بودند ـ

لندن ۱۰ ماه جون ـ ۸ شعبان ـ

جهازانیکه از اور کنی در ایردین رسیده بودند بیان میکنند لارد کچنر از کوشهٔ نهایت شمالی سکا تلند بعمل ۷ بجه شام بر جهاز سوار شده بود دراثوقت بر قطعات سنك لاخ جزیرهٔ مذ کور خبر کرداد پیدا شده‌بود ـ حادثهٔ غرقابی جهاز مذ کور بعمل ۸ بجه بوقوع امده بود ودسته نجسی که یك ساعت بعد از حادثهٔ مذ کور روانه شده بود ربوت داد که ان یك لنکر جهاز جنگی را در آتشزدگی شعله‌زن دیده بود ـ بظاهر چنان معلوم می‌شدکه ان از کار جزیره‌برآنیده شده‌است ودرظرف ۲۰دقیقه غرقاب شده‌بود اتشزنی سکساران ساحل نیز دیده بودند وانهانیز دیده بودند که چهار کشتی ازجهاز مذکور درنحر انداخته شده‌بودند که‌بهمراه ستاد متصادم شده پاش‌پاش شده بودند کشتی که‌بران لاردکچنر وعهده‌دار شده‌بود ازسبب تلاطم‌ها منقلب گشته‌بود ـ جهازات‌را درطرف طلب کرده شد لاکن‌انها هیچ نشان جهاز جنگی مذ کور را بکك کپطان جهازبرساحل خالی دیده شد حالا بعده دوازده نفر از یك سنك لاخ دستیاب شد سواران حالا از سبب تعب و مانده‌گی پیهوش شده بودند ـ بعض درحالت بیهوشی قرقر کردند که لاشه برتخته جهاز مانده‌است ـ مرده های ۷۵ نفر ازنیز سنگلاخ بدست شده‌اند ـ انهارا بربیهاها بالا کشیده شد ـ از بعض مرده ها انگشت های دست و ناخن های پا کنده شده بودند ازین معلوم میشد که برای بالاشدن ازحد جدوجهد نموده بودند ـ

جنازه کرنیل فتز جیرالد

لندن ۱۰ ماه جون ـ ۸ شهر شعبان ـ

امروز تدفین کرنیل‌فتز جیرالد ومقام ایست‌پورن بمشان وقت نظامی بوقوع امده ـ و اکثر معززین انگلستان بوقت حاضر بودند ـ

لندن ۲۳ ماه می ۲۰ ـ ماه رجب ـ

دردار العوامه امشب مستر اسکوینه درباب قرضه می گوید که تجویز کرد باین‌طریق مقدار کل قرضه جنك ۲ ارب و۳۸۰ کرور لك پوند خواهد شددرحال ازعرصه بنجاه روز بقدر ٤۸ لك و۳۵ پوندیومیه بطور مصارف‌جنك صرف شده است ا گرچه دراخراج اقواج قدری تخفیف شده است لاکن ازسبب مصارف الحاقیه که به آنها بطور قرض داده‌است درمصارف ازحد زیادتی شده است

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1731 of 1786

جاری که اتحادیین از یکم ماه اپریل الی ۲۰ ماه می داده شده است به ۷۴ ملیون
شده است تجویز فرضه به اخلاق آراء منظور کرده شد —
ین ۲۴ ماه می ۲۱ ـ ماه رجب —
لان رسمی روما می گوید که ربوت آمده است که غنیم مابین
مج افواج را فراهم آورده می رود — ایطا لوی ها پی هم
شکه میرود —
لاطین ۲۵ ماه می ـ ۲۲ ماه رجب ـ
لان رسمی روما بیان می کند که ایطالوی ها طاس دریای بوسینا
کورا بطریق احسن وباقاعده کاملاً خالی کرده اند ـ ایطا لوی ها
یان خط مدافعت واقع طاس دریای اسپرورا مضبوط کرده
ند ما کل اثواب را که بردن انها ناممکن بود تباه کرده ایم دیروز
راستحکامات ما واقع والارسه فشار خوفناك اورد —
یان ایطالوی ها درروادی سوکانه از تاریخ ۲۲ ماه می (۱۹ ماه رجب)
شده بود تا دیروز جاری بود لا کن باقاعده —

جنك دیوها —

لندن ۲۵ ماه می ـ ۲۲ ماه رجب —
نه نگار اخبار میلان می گوید که نظاره های خوفناك جنك
یان که درعرصه کار زار ترول دیده شده اند درجنك دیوها دیده
ودند کلوله های استروی دراطراف کوهها شکافها می ساختند
ن را قلبه می کردند وتنکه های سنك بهمراه تاله ها دروادی مثل
می افتادند تدافع ومقاومت اهل ایطالیه دراین حالات از معجزه
علوم نمی شود

لندن ۳ ماه جون ـ غره شعبان
اعلان رسمی منجانب جنرئیل هیك بیان می کند که در علاقه
رس مابین هوج و مرتك ریل مین وپپ رس جنك خوفناك علی
از جاری می باشد غنیم برمثال کامیابی دیروزه باز بوقت شب هجوم
ید آورد ودراستحکامات ما درامده درسمت ذلیك بقدر ۸ صد گز
ی کرد ـ

پریشانی باشند کان

لندن ۲ ماه جون
خبرنگراف سالونیکا مظهر است که ۲۵ هزار نفر بلغاریه درعلاقه
کان داخل شده اند هزارها نفر انها بهمراه در پشی های جرمنی
ودند باشند کان سرحدات یونان دهشت زده گریخته میروند
خوف ودهشت را منتشر کرده اند ـ

سیر کرمی برجاز مغربی روس

لندن ۲ جون
اعلان رسمی پیترو گرید می گوید که در قفقاز ما در علاقه باتی
ورن دفعهٔ جهة شدید ترکان نموده ایم ـ یك جمعیت زبردست ترکان
درقریب ماما خاتون راستحکامات ما هجوم خوفناك اورد ماپل را برباد
کرده ماما خاتون را خالی کرده ایم —
لندن ۲۷ می ـ ۲۴ رجب المرجب ـ
واشنگتن ـ چونکه بریطانیه وفرانس جهازات دالك ممالك غیر
جانب دار را گرفتار کرده درندر کاه نزدیك ترین برده خریطه های
دالك راضبط می کنند اضلاع متحده امریکه دراین باب اعتراضات نموده
است ویك یاد داشت سخت درممالك مذکور فرستاده است —
لندن ۲۷ ماه می
پیتر گرید — اسیران جنك بیان می کنند که جرمن ها پرمجاذرو-ی
درعقب خود استحکامات تدافع را بسر کرمی تمام تعمیر کرده میروند ـ
چرا که انها درباب حمله روسیان متوقع اند انها تعمیر دو سرك ریل
کرده اندیکی ازمیوالی شاول دوم ازمیدل الی موراویو —
برمیتو یك شاخ کارخانه کریس نیز قائم کرده شده است ولیاودرا
مرکز بحری درجه اول ساخته اند —
شورش اثر لیند —
قانون عسکری تاحال جاریست
لندن ۲۷ ماه می —
اعلان مندرجه ذیل دردبلن شائع شده است —
چونکه ناراضکی وبدامنی تاحال در اکثر حصص ائرلیند منتشر
میباشد لهذا قانون عسکری در کل ائرلیند تاحکم ثانی جاری وساری
خواهد ماند —
لندن ۲۷ می ۲۴ رجب —
پیرس ـ درباب وفات جنرئیل کلیانی محافظ مشهور ومعروف پیرس
اعلان کرده می شود متوفی دریك وقت وزیر جنك فرانس نیز بود —

کارستانهای تحت البحریها

جهازهای تجارتی که از تاریخ ۲۶ ماه می الی ۹ ماه جون واسطه
تحت البحرهای جرمنی غرقاب شده اند ازقرار ترجمهٔ اخبارهای انکلیزی
جهاز برطانوی موسوم به (ریتاس) ـ جهاز دولت دانمرك موسوم
به (کارلا) ـ جهاز ایطالوی موسوم به (ارمینا) ـ جهاز یونان موسوم
به (ایدمواس کوراس) ـ جهاز دولت ایطالیا موسوم به (فیزی
کوشیف) ـ جهاز دولت ناروی موسوم به (نجویو) ـ جهاز دولت
فرانس موسوم به (موسوس) ـ جهاز دولت ایطالیا موسوم به (رومانیه)
جهاز دولت اسپانیه موسوم به (اوریرا) ـ جهاز دولت برطانیه
موسوم به (لیکودیوك) ـ جهاز برطانوی موسوم به (ایتیاس) ـ
جهاز ایطالوی موسوم به (والیون زو) ـ جهاز ایطالوی موسوم
به (گریبلا) جهاز دولت یونان موسوم به (درناستا) ـ جهاز
دولت یونان موسوم به (ایدن تاپوس) ـ جهاز دولت یونان موسوم
به (آستروس) ـ جهاز دولت سویدن موسوم به (روزالیند) ـ جهاز
دولت برطانوی موسوم به (ارجینتو) ـ جهاز ایطالوی موسوم
به (استرلیا) ـ جهاز برطانوی موسوم به (دیوود) ـ جهاز دولت
بلجیم ـ جهاز برطانوی موسوم به (هرکولیز) ـ جهاز
برطانوی موسوم به (مورا دیا) جهاز ایطالوی موسوم به
(ایتا) ـ جهاز برطانوی موسوم به (ترنك هاتی) ـ جهاز
برطانوی موسوم به (سونکهه کرتهه) ـ جهاز برطانوی موسوم
به (دن کرتهه) جهاز دولت ناروی موسوم به (روما) ـ جهاز
برطانوی موسوم به (کوانکشده) جهاز برطانوی موسوم به (وایلم گرود)
جهاز ایطالوی موسوم به (دیوس لیند) ـ جهاز برطانوی موسوم
به (سالون پول) جهاز برطانوی موسوم به (توید موتهه) ـ جهاز

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1732 of 1786

قوچی ایطالوی . جهاز دولت سویدن موسوم به (اپتلی) ـ جهاز دولت ناروی موسوم به (دتور) ـ جهاز دولت ناروی موسوم به (ادر کیدل) ـ جهاز دولت ناروی موسوم به (براسپر ثالث) جهاز دولت سویدن موسوم به (بارا) ـ جهاز دولت سویدن موسوم به (هیدی) ـ جهاز دولت ناروی موسوم به (ریانارا) است

یعنی در عرصهٔ ۱۳ روز چهل ویك جهاز بواسطهٔ تحت البحرهای جرمنها غرقاب گردیده است

تلفات افسران دولت برطانوی

ازتاریخ ۱۹ ماه می الی ۱۲ ماه جون ازقرار ترجمهٔ اخبارهای انگلیزی

ماه می	عدد	ماه جون	عدد
۱۹	۲۱	۱	۳۸
۲۱	۲۴	۲	٤٤
۲۲	٤٤	۵	۳۰
۲۳	۳۳	۸	۳٤
۲٤	۷۶	۷	۵۸
۲۸	٤۳	۸	۶۶
۲۹	۱۰۶	۱۲	۱۳۱
۳۱	۹۶		

مجموع کل (۹۳۹)

حوادث ایران از اخبار های ایران

تلگراف آقای نظام السلطنه باعلیحضرت امپراطور آلمان

اعلیحضرت امپراطور آلمان ـ نظر به همراهی که اعلیحضرت امپراطوری همیشه نسبت بدول اسلامی نموده اند در این موقع که این جانب ریاست قوای ملی ایران را بعهده گرفته ام ادعیه خالصانه خود را تقدیم حضور اعلیحضرت امپراطوری نموده واز مساعدتیکه آن اعلیحضرت الی حال برای پیشرفت این مقصد ملی واسلامی نموده اند امتنان وتشکر خودرا تقدیم میدارم امیدوارم که بهمراهی صاحبمنصبان قشون منصور آلمانی و کمك مادی خالصانه دولت امپراطوری وبامهمات جنگی واسلحه که به ایرانیان تسلیم خواهدشد این جانب موفق شوم که صفحه ایران را از لوث وجود دشمنان دیرینه اش پاك نمایم ازخداوند تبارك وتعالی پیشرفت مقصد مقدس مشترك را خواهانم

نظام السلطنه

جواب تلگراف آقای نظام السلطنه

بحکم اعلیحضرت امپراطوری ـ ازمژدهٔ که در خصوص بعهده گرفتن ریاست قوای ملی ایران بمن ابلاغ نموده بودید متشکرم اطمینان تام دارم که بواسطه جدیت حضرت مستطاب عالی ومساعدت وطن پرستان وجنك جویان غیور موفق خواهید شد که مقام قدیم ایران را بین سایر ملل کسب نماید . احترام مارشال بارن فوندر گلتز و صاحبمنصبان آلمان ثابت مینماید که دولت امپراطوری هرنوع مساعدت وهمراهی که ممکن است بالبن اقدام مقدس حضرت مستطاب عالی خواهد نمود . ازخداوند باری تعالی موفقیت قوای ایران را خواهانم .

با کف وزیر امور خارجه

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول ـ و دوم

زند گانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ) آنست . (سراج التواریخ) آئینهٔ حیات تمامی ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتاسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه تحت میرانند که برای حال واستقبال ملت چنداین درسگاه عبرت . وخوشتر ازین انتباه ملت تصور نمیشود . هرفردی از ملت را واجب است که یك نسخهٔ از آنرا بدست آرند ومانند حرز جان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی به امر وفرمان ذات عرفان صفات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » تالیف وتدوین ودر مطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیور طبع آرایش وتزئین یافته است

جلد اول این کتاب از ابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تاسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان مرحوم جنت مکان از هند در کابل تحت میراند وجلد دوم آن از حکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی از ابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تا نامه اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن » خان « طاب ثراه وقائع تاریخیه را جامع میباشد رکاغذ اعلا بحروف ثبت طبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت زینت وخوش تجلیدآن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی چرمی چرم تصواری دانه دار کابل تحت چهار حاشیه جدول طلابر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اعلی جزو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ تحفهٔ کابلی ـــ

نمبر (۲) پشتی مقوا رویه کپره معمائی چهار کنج وزیر چرم قرمه حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حاشیه سیزده روپیه تحفهٔ کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا رویه کپره لاجوردی چهار کنج وزیر چرم میشی سرخه کابلی تحت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حاشیه جزو بندی شده یازده روپیه تحفه کابلی ده شاهی ـــ

نمبر (٤) پشتی مقوا رویه ابری چهار کنج وزیر چرم میشی سرخه کابلی تحت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حاشیه کوك بندی شده ده روپیه تحفه کابلی وسه شاهی ـــ

نمبر (۵) پشتی مقوا رویه ابری سرخ چهار کنج وزیر کپره میا واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حاشیه کوك بندی شده نه روپیهٔ تحفهٔ کابلی ویازده شاهی ـــ

محل فروخت

در نفس ارك میباشد که از تحویل خانهٔ جناب محمد ولیخان مرحمانه

در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهارجلد میباشد اگر دریك وقایه وشیرازه میشد حجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه شود وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وبین الانکه ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر ومسئول محترم نخواهد بود

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1733 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مرهدرسی و کوشش کردیم که ازشکایت در رسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرها نمایم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم و توزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامیما رساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را متخبر ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های‌شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان	
قیمت‌سالیانه هشت‌روپیهٔ کابلی	سالیانه	چارده روپیهٔ کابل
قیمت‌ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه	هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان

مرجائیکه باشدما اجرت پوست

قیمت سالیانه | ده‌روپیه انگلیزی قیمت ششماهه | شش‌روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود

یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کلدار است از همین قرار حساب کنند

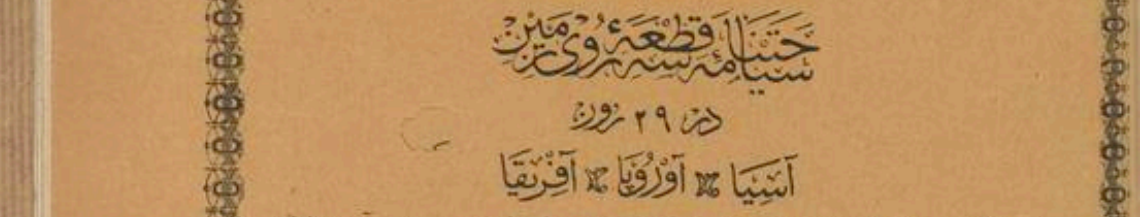
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگرانی که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تابه پنج بار نشر وشایع شود درسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی ¼ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تابه پنج بار فی سطریك قران یعنی ¼ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متعاقباً تابك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نمایدد ورق پشتی زیر سطری سنار اجرت گرفته میشود

اعلان



(مطبعهٔ عنایت) یك اثر دلپذیر جدیدی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض‌میدهد . بدست آرید . بخوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه‌قطعهٔ زمین را باسیاح آن یکجا وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهایی را که بران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهده میتوانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میگیرید ! علمی . ادبی . سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسناك رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودرك وقایه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . وبا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه مزین است . قیمت باایهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا . چاپ حروفی . تصاویر زنکو گرافی . جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر گفتن نفس مطبعهٔ مبارکه‌دررده افغانان‌به (عبدالرءوف) خان سررشتهٔ مطبعهٔ مبارکه . یادبازارارگ‌شد کان (بازمحمد)تاجر کتب وبادبازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی یدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو اورده مبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگر ی کاری نماند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1734 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت ، عبارت از یك مجموعهٔ اشعار ادبار نجدد آثاری میباشدکه رکاغذ اعلا ، وخوش طبع دلربا ، باتصاویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است ، اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرزجدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۷) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سر مرتب ، ودر بازار ارك از دکان باز محمد ، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین ببعد رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین خواهید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه ، قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمددر بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم . . . مصور مجلد

کتاب سال سوم . . . مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

ترجید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق درادارهٔ موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنها را داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

قیمت روپیه کابلی

سیاحت دورا دورزمین پشتادروز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهردهن سخنی واز هرچمن سمنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

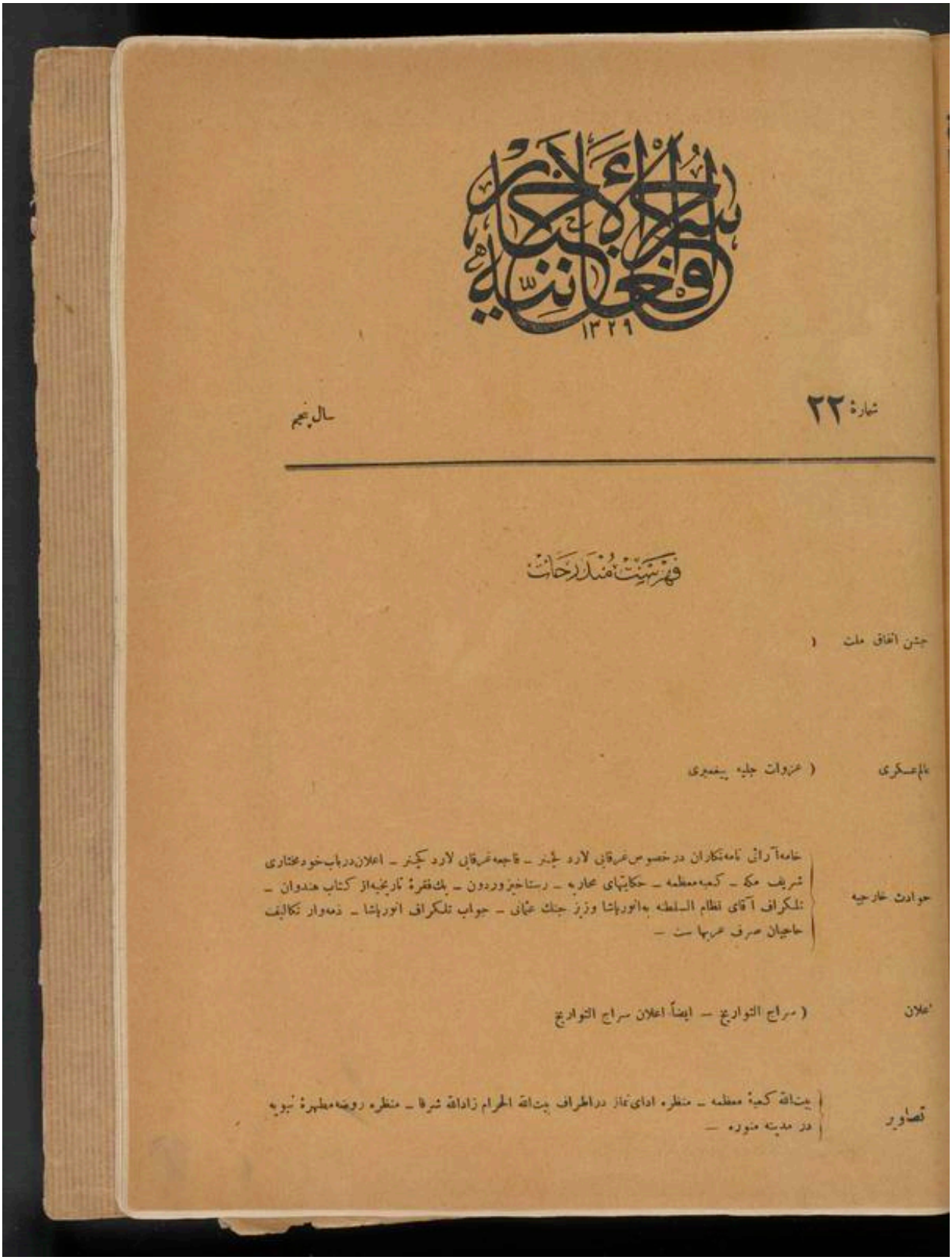
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت دره افغانان ازنزد عبدالرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمدخان کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوق را نکنند باید در سراج الاخبار افغانیه خاره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه ، وکتابچه‌های علاوه‌ان وشماره های متفرقهٔ آن ، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند ازدکان حاجی ملاغلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت‌های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درماشینخانهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت دره افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1735 of 1786



شمارهٔ ۲۲ سال پنجم

فهرست مندرجات

جشن اتفاق ملت (

نام عسکری (غزوات جلیه پیغمبری

حوادث خارجیه { نامه‌آرائی نامه‌نگاران در خصوص غرقاب لارد کچنر ـ فاجعه غرقاب لارد کچنر ـ اعلان درباب خود مختاری شریف مکه ـ کعبه معظمه ـ حکایتهای محاربه ـ رستاخیز وردون ـ یك فقرهٔ تاریخیه از کتاب هندوان ـ تلگراف آقای نظام السلطنه به انورپاشا وزیر جنك عثمانی ـ جواب تلگراف انورپاشا ـ ذمه‌دار تکالیف حاجیان صرف عربها ست ـ

اعلان (سراج التواریخ ـ ایضاً اعلان سراج التواریخ

تصاویر { بیت‌الله کعبهٔ معظمه ـ منظره ادای نماز در اطراف بیت‌الله الحرام زادالله شرفا ـ منظره روضه مطهرهٔ نبویه در مدینه منوره ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1736 of 1786

اعلان

ازصنایع پرورهای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جبرئیل بار خانه جات . ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه راجای حوائج دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمهای سراکر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند نیز ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون مکم فروش انصادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارك) میباشد.

(۱) سرج های پشمینه باف رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانکلیزی ۳ فوتمشخص شده درصندوقخانهٔ جنسی هرپغر وش میرسد

اقسام	قسم اول			قسم دوم			
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وهندی کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیادتر شده	
رقم	تاحال ساخته نشده	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	رنگه / خودرنگ	
قیمت		۷ روپیه ۰ پیسه / ۶ روپیه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۴۲ پیسه / ۰ روپیه ۴۸ پیسه	۶ روپیه ۹ پیسه / ۰ روپیه ۱۸ پیسه	۶ روپیه / ۰ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۱۰ پیسه / ۰ روپیه ۲۰ پیسه	

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانکرزی | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره زهدار هرقم ۷ روپیه بیست پیسه

۲ جرابها

﴿۳﴾ تکمه‌های چرمی عراب ومنبردار

رقم	تکمانکهٔ زوج	راهدار زوج	معمولی زوج	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۵ پیسه

(٤) کروره های جدید ساخت

رقم	زه باف یك اسپه دو کروه سه تاره	زه باف یك اسپه دو کروه سه تاره	جرم باف یك اسپه	یك اسپهٔ چار تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	جرم باف دست بادای دواسپه	جرم باف دسته دولاتهٔ یك اسپه	دسته دولاتهٔ یکی چار اسپه	جرم باف همرکاب
قیمت	٤ روپیه و ۴۸ پیسه	٤ روپیه و ٤٦ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	٤ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه رنجی کلیت نقره توبخانه	قبضه کلیت نقره از جرم باف توبخانه	زه باف رقم سواری ساعی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکاب
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵٤ پیسه
رقم	رکاب ازنخ	جرم باف میانه چوب پت زناته	ازدن سواری تیغ چرمی	زناته ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بادای تیغ چرمی	دستهٔ دولاتهٔ سامی رنجی کلیت نقره	از دن سواری دولاته تیغ چرمی کمك دار	جرم باف باین پت یك اسپه
قیمت	٤ روپیه و ۴۹ پیسه	٤ روپیه و ۴۵ پیسه	٤ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

﴿۵﴾ قسام کلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرمین	گل نافرمان	گل ربنه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جقیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه	۶ روپیه و ۵٤ پیسه

(بالمشتر) (میر محمد هاشم دفتری کار خانجات (کمال نظامی)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1737 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شمارهٔ) ۲۲

قیمت سالیانه
در دار السلطنهٔ کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با مراسلات داک ۱۰ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با مراسلات داک ۱۰ روپیه انگلیزی
دوازده روز یکبار نشر میشود
سی یک نسخهٔ آن در کابل یکعدد می است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

مقدمه و سرمحرره
محمود طرزی

اداره خانه و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
جمله امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری ۱۵ رمضان ۱۳۳٤ تاریخ انگریز ۱۶ جولای عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۲۵ سرطان ۱۲۹۵

﴿ جشن اتفاق ملت ﴾ که از مراسم بسیار مقدس ومعزز دولت متبوعهٔ مقدسهٔ ما ، وملت نجیبهٔ افغانیهٔ ما میباشد بفضل وعنایت رحمانی ، درزیر سایه مراحمواریهٔ ذات شوکت سمات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) بادشاه معالی پایگاه پادشاه ودیانت ، ومتبوع واولی الامر مقدس باعدالت وپدر اشفق وارحم ملت ، در یوم دو شنبه ۲ ماه مبارك رمضان فیضرسان بکمال عزوشان شرف انعقادیافت . ازدرگاه خالق لیل ونهار تاسالهای بیشماردوام داشتن این جشن مبارکرا درزیر سایه بادشاه بسیار خوب محبوب القلوب خویش ، برای ملت ووطن عزیز خودمان تضرع ونیاز میکنیم . انشاءالله در شمارهٔ آینده از تفصیلات این مراسم جشن مبارك ومراسم عمدهٔ دینیهٔ ختم قرآن عظیم الشان درعبادت خالق کون ومکان بابادشاه اسلامیان مفصلاً عرض وبیان می نمائیم.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1738 of 1786



غزوات جلیهٔ پیغمبری
اصول حرب نبوی
ما بعد از شمارهٔ
(۲۱)

مضمون شریف بعضی احادیث نبویه علیه الف تحیه که در اصول حرب نبوی مدار فخر عالم عسکریهٔ اسلامیه ودستورالعمل امت ناجیه شده است ازقرار ذیل است :

— : « من از طرف جلیل صمدانی ، به آخر زمان باشمشیر فرستاده شده ام . من و امت من ، تابو قتیکه بجناب حق عبادت واطاعت کامله حاصل آید، شمشیررا ازدست نخواهیم گذاشت . رزق من درزیر شمشیراست. کسانیکه بمخالف امرمن حرکت بکنند حقیروذلیل میشوند » . « دروازه های جنت اعلادرزیر سایه‌های شمشیراست » . « خیر وسلامت بشمشیر است . درشمشیر است باشمشیر یکجاست » . « زودیکترین مردمان ازروی درجه بمرتبهٔ انبیامجاهدین اسلام است » . « درراه خداوندی فی سبیل الله یکبار محاربه کردن ، ازچهل بارحج رفتن مقبولتر است » . « افضل اعمال مؤمنها همین است که بادشمنهای که اعلان مخاصمه بکنند ، برای محافظهٔ دین ودولت تابدم اخر محاربه بکنند » .

این است که اردوی ظفر آروی اسلام ، مآل و مقصد این آیات جلیهٔ فرقانیه واحادیث شریفه نبویه را رهبر وپیشوای مظفریات خود اتخاذ نموده ، وفضایل برگزیدهٔ حضرت پیغمبری راتقش حافظهٔ احترام ساخته ، به احراز نمودن ظفرها وکامیابیهای بیاردرخشان درخشانی آغاز نهادند .

غزاهای بدر ، احد ، خندق ، خیبر ، فتح مکه ، حنین ، طایف، وتبوك از چنان غزاهـا ورز مگاههـای جلیل بود که خور شید ضیا افشان اسلامیت را بایك شعشعهٔ بی‌نهایهٔ مظفریت آفاق کرجهان انسانیت گردانید .فیوضات هدایت وحمایت قدسیهٔ آلیه را به اقطار عالم واصل گردانید .

[برای تعریف معنای شرعی غزا گفته میشود که همان سفرهای جنك ، که سوق یعنی عسکرراتی — واداره یعنی دور دادن وبحرکت آوردن آن اردوی عسکری — بالذات بنفس خودذات حضرت رسالتپناهی اجرایافته باشد ، ووجود مقدس شان زمام سرکشان افسری آن اردوی سفرجنك رابدست مبارك گرفته باشد آن سفر جنك را (غزا)میگویند . وآن سفرهای جنك ، که ازطرف حضرت رسالتپناهی بواسطه یك سردار وامیر لشکر ، درداخل یك(منطقة الحرکات)جدا گانه اجرایافته باشد آن را(سریه)میگویند .]

درکتاب(کوکب المعصوفی کوکبة الجنود)مذکور است که حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم بیست بار بالذات بنفس نفیس همایون به (غزا) علم افراختهٔ شوکت واجلال شده‌اند ، وچهل وهفت بار علم افراز (سریه) شده اند . ودر همه غزا مظهر مظفریت کامله گردیده غنایم وسرزمین بدست آورده اند که اینهم دلیل واضحیست که دین مبین اسلام ازآغاز برعسکری وفتوحات بلاد برای انتشارحق وسداد اساس وبنیاد نهاده است .

والحاصل هراقدر که غزوات مبارکه بی‌هم بوقوع آمده میرفت ، موجب تعالی وترقیٔ فضیلتهای نظام وانتظام مجاهدین کرام نیزشده میرفت افراد اردوی جلالت نموی حضرت پیغمبری بجنان فضایل جنك آورا ، وخصایل مردانه آرایش ذات وصفات نموده رفتند که یك تمثال مجسم فضائل ومکارم را برای همه دنیا نشان میدادند . دراردو ، ازاحکام مقدسهٔ دینیه بقدر یك ذره انحراف ورزیده نمیشد پیروی سنت سنیهٔ نبویه مدار یگانهٔ فخر ومباهات شمرده میشد . اینجمله چیز از جملهٔ فضایل مهمه وواجب الرعایهٔ قوهٔ نظامیهٔ مجاهدین اسلام بود

اطاعت ، حب غزا ، شجاعت ، بیریق محبت ، صداقت، ارزوی شهادت

﴿ اطاعت ﴾

حضرت سردار کتیبهٔ انبیا علیه افضل الصلوة والتحایا هروقت وزمانیکه برای تحصیل رضای ربانی ، ومقصد خدا پسندانهٔ اعلای وحدانیت سبحانی علم افراز ایغای جهاد میشدند ، یاآنکه بهرسمتی که سوق عسکریهٔ سریه میفرمودند ، برعساکر ظفرمآثر همرکاب همایون ویاعسکری که درزیراوامر وکوماندای سردار وامیر لشکرجهاد میرفت اول از اجر عظیم و ثواب جسیمی که از (اطاعت) عسکر ، سردار وکوماندان بحصول می آید اعلان وبیان میفرمودند . مثلا بمضمون حدیث شریف ذیل مزایای اطاعت را تجیل میفرمودند « کسانیکه اطاعت مرا لازم و واجب میدانند میباید که به سردار وقائدالجیش که نصب کرده‌ام اطاعت بکنند . کسانیکه بسردار نصب کردهٔ من اطاعت نکنند ، بدانند که بمن هم اطاعت نکرده اند » .

این گونه کلام های قدسیت انسام حضرت پیغمبری ، نقش پذیر حافظهٔ احترام مجاهدین اسلام گردیده ، درانثنای غزا اطاعت مافوق را مدارسعادت دنیا و آخرت میدانستند .

چنانچه درسال هشتم هجرت نبویه ، برای تأدیب و سرزنش بعض قبایل مشرکین که حیوانات ومواشیٔ مدینهٔ منوره را یغما وتاراج کرده بودند ، جناب (عمر وبن عاص) رضی الله عنه را بایك قوهٔ قلیلهٔ که عبارت از سه صد نفر بودند به اجرای سفر حرب مأمور فرموده . درعقب آن برای قوهٔ امدادیهٔ آن قوهٔ اول ، در معیت حضرت (ابوعبیده بن الجراح) رضی الله عنه یك قطعهٔ عسکریهٔ دیگرك مرکب از دوصد نفر بود اعزام فرموده بودند . هنگامیکه حضرت ابوعبیده به اردوی حضرت عمروبن العاص ملاقی شد ، خواست که سر دارئ عموم اردورا دوعهده بگیرد . اما حضرت بن عاص رضی الله عنه کفته

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1739 of 1786

رای امداد ومعاونت من فرستاده شدهٔ . اما این سرداری و مسئولیت
ره در عهدهٔ منست : »

پس بنا برین گفتهٔ حضرت عمرو بن عاص ، حضرت عبیده فرموده
ی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم را که پیش از برامدنش
ر حرب به او فرموده بودند بخاطر اورده گفت :

– بلی ، حضرت رسول الله امر فرموده بودند که « اختلاف نکنید » .
یا اگر تو بمن اطاعت نکنی من بتو اطاعت میکنم .

حضرت عبیده به این حرکت خود شان ، درجهٔ وجوب واهمیت
ات امر آمر و کمان افسر را یک مثال بسیار جلی وجود آورده
. مرکاه صفحات مختلفهٔ همین سفر حرب ، از پیش نظر تدقیق گذرانیده
د ، درباب اطاعت امیر الجیش به بسی مثالهای جلیل برخورده میشود .
در همین سفر حرب بود که کمان افسر اردو ، حضرت عمر و بن عاص
ی الله عنه برای اینکه قوت ، و ترتیبات جنگی اردوی اسلام را از
ر دشمن پنهان بدارد ، امر کرده بود که در اردو کاه بشب آتش
روخته نشود . اما هوا سرد بود ، وافراد عسکریه از شدت برودت
ی الجد متأثر میشدند . این حال نظر دقت حضرت (عمر الفاروق)
ی الله عنه را که هم دران اردو بودند جلب نموده به حضرت
وبکر الصدیق) رضی الله عنه را که در نزدیک شان نشسته بودند گفت :
– زیرجه حالست ! این آدم آیا عسکر را از سردی میخواهد هلاک بسازد؟

حضرت ابوبکر با یک اعتدال صدیقانه بجواب چنین فرمودند .

– عمر ، دار مشو یا عمر ! حضرت پیغمبر اورا بسی که باحوال حربیه
وق و آکاهی کامله دارد ، و مجاهدین اسلام سردار نصب فرموده اند ،
چون در بشوقت سردار میباشد ، اطاعت کردن او بر رقبهٔ ما واجبات .

حضرت فاروق چون این بیان حقیقت را از رفیق صدیق
وشنید ، با یک توکل فاروقانه اظهار تسلیمیت نمود . اینست که اطاعت
اردوی عسکر اسلامیه به این درجهٔ خارق العاده رسیده بود ذاتاً اساس الاساس
طرت که مبادا از امر (اطاعت) است ، در فرقان عظیم بصورت صریح بیان
ر شده است . مثلاً آل و مضمون این آیات کریمه که میفرماید :

« ای مؤمنها ! بالله تعالی ، و برسول او اطاعت کنید ، عملهای
را بی اطاعتی باطل نسازید . »

دیکر :– « ای مؤمنها ! اکر شما بدین الله تعالی ، و رسول او مدد
ید ، جناب حق نیز بشما نصرت میدهد ، و در یوم غزا ثبات و متانت
را تزئید می کنند . »

نزول این چنین آیات کریمه ، برای اطاعت در مدد دین حق زیاده
زیاده موجب اطاعت و فضیلت و غیرت و حمیت اردوی اسلام میکردید
الخصوص که قائد سالار انبیا علیه افضل التحایا ، بسی که اطاعت را
اس فضیلت مادی و معنوی نشان داده بودند ، و مدار سعادت دنیا
آخرت شمرده بودند ، از اندک ادنا حرکت را که برخلاف اطاعت
د تجویز و تصویب نمیفرمودند .

در غزای مشهور « خیبر » که در سال هفتم هجرت نبویه بوقوع
ده بود ، بعد از انکه حضرت نبی ذیشان سپهسالار قدسیت پیمان
به الف صلوة من الرحمان یکمدتی محاربه فرمودند ، به تعطیل محاربه

فرمان نمودند . این امر رسالتپناهی بمجرد یکه شرف صدور یافت – بموجب
نظام اصول حرب نبوی – همهٔ منادیها برای تعطیل حرب ندا کردند
وهمانده مرکس از محاربه ومقاتله دست برداشته بیکارکی حرب معطل
شد . اما از افراد اردوی همایونی یکنفر عسکر بود که بعد از آوازهای
منادیها نیز از حرب وقتال دست برنداشته بسیاری از کفاررا تلف نموده
خودش نیز تلف کردید . بعد از ختام محاربه ، یکی از اصحاب بحضور
حضرت رسالتپناهی عرض نمود که : –

« فلان آدم شهید شد » . آنحضرت فرمودند که : – « چون او
به امر اطاعت نکرده ، غازی شمرده میشود ، وغازی را جنت حلال
نمیشود . » . . . پس از همین یک نکته بادراک کرد که باوجودیکه
رتبهٔ اقصای مراتب اسلامیه رتبهٔ جلیلهٔ شهادت میباشد ، باز هم بی اطاعتی
امر کان افسر اعلا موجب محرومیت آن رتبهٔ جلیله می کردد . پس جلا
تامل شود که همین حکمهای کان افسرهای که در بن جنکهای حاضره
نفریهای عسکر را بر دریاهای آتش میدوانند بجز همین امر جلیل اطاعت دکر
چیزاست؟ اما اقتدار ولیاقت کان افسر هم از اشد ضروریات شمرده شده است

(حب غزا)

در اردوی حضرت پیغمبری (حب غزا) بدرجهٔ خارق العاده
حکمفرما ، وجایکیر دلها شده بود – عموم مجاهدین ، غیرت دینیه را
بر همچیزی افضل واقدم میدانستند . از نفرتا افسر همهٔ افراد اردو
ازجهت وحدت اسلامیه متحد ومتفق بودند . چون بیقین وتحقیق
میدانستند که اکر شهید بشوند سرراست بهشت اعلا میروند ، ازانسبب
در نزد همهٔ افراد اردو ، عزیزتر واعلاتر از حب غزا وآرزوی شهادت
دیکر چیزی نبود . در اردو آرزوی بدست آوردن مال غنیمت که اساس
آنرا اصول حرب نبوی پیش ازیک هزار وسیصد سال وضع فرموده هیچ
نبود . زیرا حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وآله وصحبه وسلم
کسانی را که آرزوی غنیمت را در دل میپرورانیدند ، و برای غنیمت
بجهاد میرفتند ، آنچنان اشخاص را از اردو طرد واخراج میفرمودند
چنانچه هنکامیکه بغزای خیبر امر حاضری سفر حرب را عطا میفرمودند
چنین فرمان نمودند : –

« نمیخواهم که در اردوی من بغیر آن کسانیکه برای اعلای دین
جهاد می کنند دیکر کسی موجود باشد . » ایترا فرموده وهمان اشخاصی
را که به آرزوی غنیمت میخواستند به اردوی همایونی التحاق بکنند
آنهارا قبول نفرمودند .

آرزو وحب بلند کردن برق جهاد ، برای اعلای کلمهٔ حق
در دلهای عموم مجاهدین یک شوق وسرور عظیمی حاصل می کرد ، بمجرد یکه
از طرف جلیل حضرت پیغمبری ، برقبایل مشرکین اعلان حرب میشد
درعسا کر اسلامیه یک جوش وخروش عظیمی پیدا شده ، برای عازم
شدن راه جهاد بایکدیکر مسابقه وداوطلبی می افتادند . کسانیکه از شرف
غزا محروم میماندند دریک لهیب پایان حسرت واندوه سوزان میشدند
چنانچه در هنکامیکه برای غزای (بدر) ، در مدینهٔ منوره تدارکات
حربیه اجرا میشد ، بحضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم عرض
شده بود که – (سعد بن خیثمه) رضی الله عنه که از انصار کرام بودند
با پدر خود یکجا بمیدان جهاد رفتن آرزو می کنند . رسول الله صلی الله

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1740 of 1786

علیه پیغمبر ، بنابر اصول حربی که اتخاذ فرموده بودند ، درعین بروز وقت و فرصت زمان ، هم بیدرنگ و هم بسیر راحتی به بردن نخستین ضربت موفق شدند . و فرمودند که « یکی از دو چیز برای ما باقی نمانده ، یا اینکه در میان پدر و فرزند ، قرعه انداخته شود ، قرعه بنام جناب (سعد) اصابت نمود . اما حضرت (عبیده) هرچند ولیع محروم ماندن از شرف خود را تحمل نتوانسته ، به پیش خود (سعد) گفت :

« آه ، یاسعد ! چه میشود که بجای تو من بروم . » اما (سعد) جلو آوردن امر جهاد را در رکاب حضرت نبوتپناهی ، رجحان فضایل و مکارم مرجوح دانسته ، به پدر خود حضرت خدیجه که دل شجاعت پیوندش بحب عزا سوزان بود گفت :

« پدرجان ! این چنان ممکن میشود ؛ به همرکابی حضرت نبوتپناهی جهاد کردن و دیگر چیزی مشاهده ندارد که بنا بر این خاطر شما آنرا ترک کرده شود ؟ »

این است که به این صورت عذم موافقت اظهار کرده خواهش راه مقدس جهاد را پیش گرفت . و در غزوهٔ مذکوره داد مردانگی را داده آخر شهید گردید .

شجاعت

« غازیهای اسلام که به اینقدر جهٔ خارق العاده حب عزا در دل میپرورانیدند و چنین قلوب دیندارانه متین بمیدانهای محاربه عزیمت می کردند ، در رکاب ظفر انتساب حضرت رسالتپناهی شجاعتهای دلاورانه ، و کارزارهای مردانه ازا میفرمودند . عن الخصوص که آیات قدسیت سمات قرآن عظیم الشان که در خصوص حرب و قتال فی سبیل الله المتعال ، و صبر و ثبات و استقامت مجاهدین شریف وارد میشد ، دمبدم بقوت تازه ، و دلاوری بی اندازه ، بدرداتهای مسلمانها القامی نمود . آیات کریمهٔ که در باب شرف نزول فرموده ، مآل و مضمون بعضی ازانها ازقرار ذیل است :

« ای مجاهدین اهل ایمان ! اگر از شما بقدر بیست نفر مجاهد صابر ، در مقابلهٔ اعدا اظهار ثبات و شجاعت نماید ، محقق بدانید که بر دو صد نفر اعدا غالب می آید . »

دیگر : « جناب حق با همت و مشقت حرب را از شما تخفیف نمود ظاهر شد که در شما ضعف ایمان و اذعان میباشد . بنابرین اگر از شما صد نفر مجاهد صابر باشد ، در میدان حرب بر دو صد نفر اعدا ، و اگر از شما هزار نفر مجاهد باشد ، بر دو هزار نفر اعدا بعنایت واحسان من غالب می آید . »

دیگر : « ای مؤمنها ! اگر کفار باشما درقصد جنگ افتند وشما عسکر که بمقابلهٔ آن میروید ، درمحاربه باید ثبات ورزید ، و روی از جنگ برنتابید ، جناب حق را از دل و زبان بسیار ذکر بکنید . در آن زمان براعدای خود ظفر می یابید . »

دیگر : « جناب حق و رسول او اطاعت بکنید ، اگر میخواهید که از شما ریح ظفر نرود ، منازعه و مخالفت مکنید ، و جماعه ثبات بکنید عون و نصرت الله عظیم الشان با شما کننده کانست . »

دیگر : « چون شما مالیتر و مافوقتر از انها هستید ، پس اگر مؤمن شوید ، از مصیبتی که در محاربه به آن دوچار میشوید ، خوف و تلاش را بخودتان راه ندهید ، و مثانت قلبیهٔ خود را از دست مکنید ، بصابرین خودتان محزون و مکدر نشوید . »

دیگر : « مرتبهٔ از انکس فارس میشود که مثبت و فرمان جناب حق بران رفته باشد ، و در روح محفوظ مقدر و موجل شده باشد . »

دیگر : « در هر جائیکه باشید ، حتی اگر در میان قلعه های مستحکم و برجهای مشید باشید ، باز هم مرگ آمده شما را می یابد . »

دیگر : « ای مؤمنها ! همشقتهای جهاد و احکام شرعیه و طاعات صبر و توانائی کنید ، در محاربه ثبات و پایداری نمائید ، و در مخالفت باهوای خود که دشمنان شما هست صبور بشوید ، در سرحدها بالب واسلحه بمقابل کفار ایستاده شده از خود دفع کنید ، از جناب حق اتقا بکنید که نایل خلاص بشوید . »

این آیات جلیله که هریك از آن سرمایهٔ جدها کتابهای دستور العمل عسکری میشود ، با احادیث مبیهٔ حضرت رسالتپناهی تأیید و تأکید می یافت که مآل شریف بعضی از انها ازقرار ذیلست :

« حضرت باریتعالی جل و علا مردم شجاع و دلاور را دوست دارد اگرچه آن شجاعت بدرجهٔ باشد که یك ماری را تلف کند . »

باجنین اوامر جلیهٔ ربانی ، و فرامین جناب رسالتپناهی ، غزات مسلمین و مجاهدین دین مبین فضیلت معظمهٔ شجاعت و قهرمانی را از عصرهای اسلامی فتح و نصرت ، و صفات مخصوصهٔ اسلامیت شناخته ، در غزوات مبارکه شجاعتهای خارق العاده ابراز نمودند . حس شجاعت و اعتماد نفس با آرزوی اطاعت امتزاج کرده برای مظفریت و فتوحات اردوی اسلام یك اساس قوی و یك شهراه مستوی بوجود آورد .

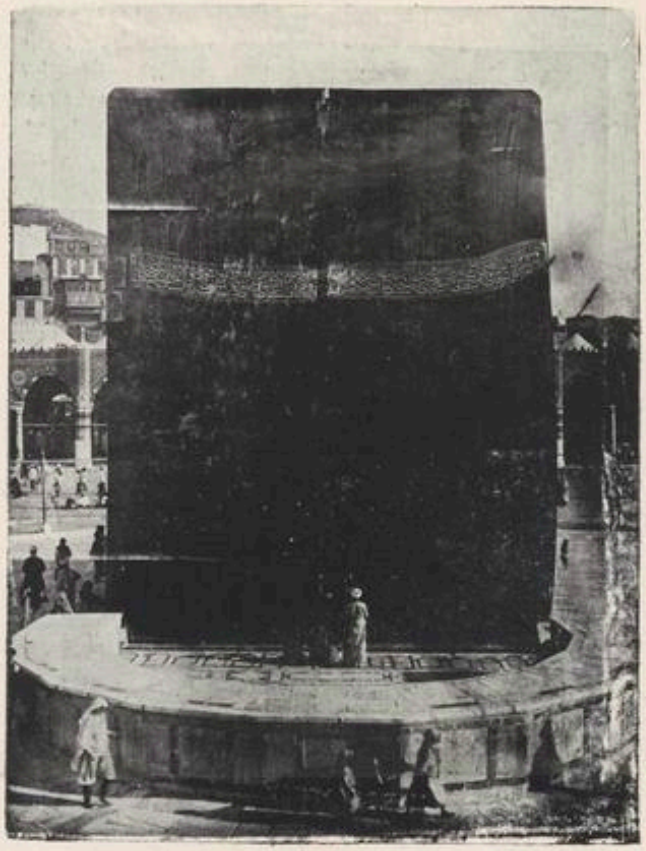
(بحث به برق)

علی الخصوص محافظه و نگهبانی قوای نصرت انتمای اسلام یك وظیفهٔ مقدسه ، و یك فضیلت مهمهٔ دینیهٔ مجاهدین دین و غزات مسلمین شمرده شده بود که این منظله اردوی عسکریهٔ اسلامیه را یك هیبت و عظمت دیگری بخشیده بود . هروقتیکه از طرف ذیشرف حضرت رسالتپناهی بیك طرفی (سریه) اعزام میکردید ، یا آنکه در اثنای حرب ، اگر یکی از کوماندانها یعنی امیرالجیش سریه شهید میشد ، در انوقت از طرف اشرف خود ذات اقدس رسالتپناهی ، بجای آن هرکس را که مناسب میدیدند معین و مقرر میفرمودند . برق شریف چون علامت برداری و امیرالجیشی بود ، از آنرو بهرشخصی که شجاعت ، و دانستگی و مهارت آن ظاهر و معلوم شده میبود ، تودیع و تسلیم فرموده میشد .

(علم) عربی ، (برق) فارسی ، (سنجاق) ترکی نامهای میبود در اردوی اسلام سه نوع خاص این اسم نام موجود بود ، بزرگترین آنها (بنه) بعد ازان (رایت) ، بعد ازان (لوا) بود ، ازهمه پیشتر ازفاش سفید یك برق ایجاد کردید که آنرا (لوا) نام نهادند . بعد ازان یك برق سیاه دیگر ایجاد کردید که نام آنرا (رایت) گذاشتند . رایت ، از پشم سیاه بافته شده بود . رایت خود ذات رسالتپناهی حامیه دار وسطع آن خالدار ، و چهار گنجه یك برق مبارکی بود که بر آن کلمهٔ طیبهٔ (لااله الاالله محمدرسول الله) نوشته شده بود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1741 of 1786

نخستین بیرقی که ازطرف حضرت فخر کائنات علیه افضل الصلوة والتسلیمات عطافرموده شده ، درسنهٔ یکم هجرت بویه است که بجناب ابومرشد) احسان فرموده اند . وبعد ازان بعمزادهٔ حضرت رسول (عبیده بن الحارث) . وبعدازان بحضرت (حمزه) وحضرت (علی) رضی الله تعالی عنهم بی هم (لوا) نام بیرق عطافرموده شده است . این لوای مقدس بدست قوماندان و کمان افسری که داده میشد خواه عموم افراد عسکریهٔ آن اردو . وخواه خود آن ذات شریفی که حامل آن سنجاق شریف میبود . درراه محافظه ونگهبانیٔ آن فدای جان نمودن را سرلامهٔ عنوان فخر ومباهات خودشان میدانستند . ودر خصوص فدا کاریهای خارق العاده ابراز مینمودند . چنانچه در سال هشتم هجری در (موته) نام محاربهٔ که درمابین عساکر اسلام ودولت روم بوقوع آمده بود . در خصوص محافظهٔ بیرق چنان یك اثر دلاوری وقهرمانی بظهور آمده بود که امثال آن در صحایف تاریخ کمتر دیده میشود .



بیت الله ، کعبهٔ معظمه
منظرهٔ بیت شریف از جهت حطیم مبارك که درینوقت بحریه و فساد دشمنان عصیان دران رونما شده است

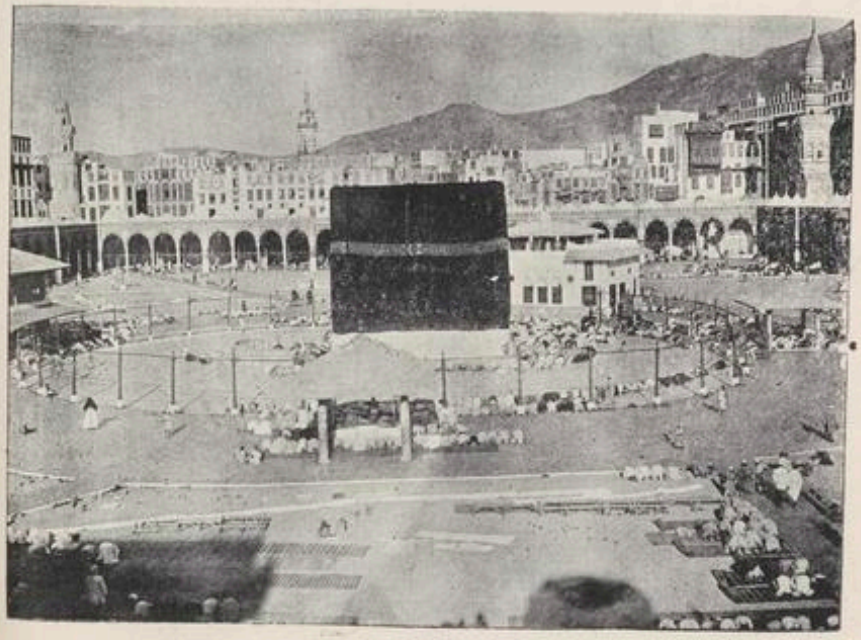
درین محاربه ، که بمهارت عسکریهٔ کوماندان ذیشان ، وسردار شجاعت بنیان اسلام جناب (خالد بن ولید) رضی الله عنه نتیجهٔ کامیابی وثمرهٔ فتح وظفریابی برای اردوی اسلامیه دست داده بود . دراول محاربه علمدار عساکر مظفرهٔ اسلامیه حضرت (زید) رضی الله عنه بود . ایما درانثنای محاربه بر جناب علمدار شجاعت مدار یك حملهٔ سختی از دشمن آمده ، حضرت زید ، بشجاعتهای مردانه مدافعه مینمود که درین اثنا بضرب نیزهٔ دشمن شربت شهادت را نوشید .

حضرت (جعفر بن ابیطالب) برادر حضرت (علی) رضی الله عنهما بمجردیکه شهید شدن زید ، و افتادن بیرق را مشاهده نمود ، بسرعت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1742 of 1786

برق‌مثالی خودرا رسانیده پیش ازانکه‌برق برزمین رسد پیك‌جلا کی خارق‌العاده برق‌شریف رابدست‌شجاعت وحماست مالی خودمیرود . اما ، تاخودرامیرساند ، وبرق‌رامیگرفت ، تیرباران‌دشمن که‌بصورت بسیار دهشتناکی جاری بود وجود مبارك آن‌یگانه جوهر شجاعت ومردانگی‌را ازچند جزجدار نمود . حضرت جعفرمانندیك شرارهٔ شجاعت وجلادت بآن‌زجدارخون‌نثار ، ودرمقابل سیلاب‌دهشت مآب صفوف اعداء ثبات‌وپایداری نموده باشمشیرخون آشامی که‌دربدست وبرق‌یاحشامی که‌دردیگردست‌داشت درکله‌رانی دشمن کوتاهی نمیورزید .

رفته رفته آتش برق صاعقه مانند تیغ های آبدار ، وچکاچك تبرك ریزی تیرباران جان شکار افزونی میگرفت واز هر طرف حمله‌های سخت سخت ، برعلم ظفرجرثومهٔ اسلامی درمی‌پیوست . ولکن حضرت جعفر باز هم در ثبات واستقامت حیدرانهٔ خویش بقدرذرهٔ خلل‌راه نداده رفتال اعدای دین وملت اسلام دوام میورزید . عما کرطرفین بصورت بسیار جانسپارانه وفداکارانه ، سینه‌بسینه ، و کلویکلو دست و گریبان شده بودند . درین اثنا دست راست شیر میدان و غابه تیغ غدروجفای یکی‌ازافرادعسکریهٔ کفار واقع‌دیده‌شد اماغیرت وناموس وشرف‌عسکری ونظامات‌متین‌اصول حرب نبوی‌را بپیشد که‌آن عظفر میدان شجاعت هالندم ـ نی‌آنکه بگذارد برق اسلام سرنگون گردد ، برق‌را دست‌دیگر گرفت ، وپای‌ثبات ومردانگی آل‌هاشمی‌را درمدافعهٔ اعدا محکم‌فشرد . هزارافسوس ! کمی نگذشته‌بود که دست‌چپ مبارك نیز بریدهٔ تیغ حرب گردید .



منظرهٔ ادای نماز
دراطراف بیت‌الله‌الحرام زادهاالله شرفا

درانحال از چشمهای شررافشان قهرمانی ودلاوری آن سردار علمدار عما کردلبراسلام ، اشك‌قهر و غضب ریزان ، ودل شجاعت منزل مبارکش‌مالیوب دلاوری سوزان گردیده ، بادستهای بریده برقرا دراغوش بدن خون آلوده کشیده ، نگذاشت که آن‌لوای مقدس‌برزمین افتدوتاوقتی که‌حضرت (عبدالله‌برزواحه) رضی الله‌عنه که‌بقرارقاعدهٔ اصول حرب نبوی بعداز ایشان بمنصب سرداری مأمور و مقرر بود مانند برق خودرا رسانیده برقرا در ربود ، حضرت جعفر خودرا بآن علم‌هایون غیرقابل سرنگون یگانیده ، وبه شکنها ، وجنبهای آن‌علم ظفر پرچم که بالسیم فوزونصرت توج میکرد چشمها وروی مبارکرا مالیده ، وبوسیده ، در حالیکه سراسر پیکر بتاب وتوان مانده بودند ، برق شریف‌را بحضرت (عبدالله‌بن‌رواحه) تسلیم کردند ، وبعداز تسلیم‌برق بظفر مستغرق ـ در حالیکه از هنداد ویك‌جا مجروح بودند ، در میان یك کرداد دهشتناك تیرباران دشمن تسلیم روح نموده در راه دین‌حق واعلای‌لوای‌ظفراحتوای‌اسلامی‌درانحال‌ها ، واین‌استقبالها شهیدشدند .

حضرت (جعفران‌ابیطالب) رضی‌الله‌عنه‌از کوماندانهاوسردارهای بیبارشاندار ، ودلاور های شیرفدار دورجلیل حضرت پیغمبری‌بوده که‌همین روایت صحیحهٔ تاریخیه وسیره ، برحرکت‌دلاورانهٔ ان‌محبت تمثال شجاعت دلیل‌روشن وبرهان مبرهنیست که‌دراوراق تاریخ ، مانند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1743 of 1786

ومثیل اینکونه فضیلت محبت علم شرافت توأم هیچ دیگر نظیری ندارد .

حضرت جعفر ، از خاصان و برگزیدگان حضرت قافله سالار انبیا علیه افضل الصلوات و اکمل التحایا بودند که آنحضرت آن شهید سعید شجیع را خیلی دوست میداشتند . و از جمله شجعان نامداری بودند که خبر شهادت شان موجب تأثر و دلسوزی فوق العادهٔ حضرت پیغمبری صلی الله علیه وآله وسلم شده است . و زبان معجز بیان مبارك در اثنای تسلی دادن و دلداری کردن زوجهٔ محترمهٔ حضرت جعفر فرموده اند که : « گریه نکنید ، گریه میکنید ، اشکهای چشمهای تانرا ضبط کنید . جناب جعفر جای ان دو بازوی بریدهٔ او ، دو شهپای عطا فرموده که روح پاکش بان دو شهپال ، در همین وقت در جنت اعلا پرواز می کند » . [اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی آله واصحبه وبارك وسلم]

(ارزوی شهادت)

ازین قبیل لوحه های شفقت ، که حضرت فخر کائنات علیه افضل الصلوات والتسلیات در نظر مجاهدین اسلام نشان میدادند ، در خصوص فضیلت قهرمانی و دلاوری که در نزد حضرت پیغمبری قیمت و اهمیت فوق العاده داشت ، همهٔ مجاهدین اسلام را چنان شوق و غیرت ، و چنان صبر و استقامت در مجاهدات و محاربات میبخشید که همهٔ افراد عسکری اردوی اسلامی برای احراز کردن نام مفتخرت السام بهادری و دلاوری بایك دیگر خودشان مسابقه و داوطلبی شتاب میکردند . و چون این نام ، بدون آنکه مرتکز افخر شناختن ، و برای مرتبهٔ جلیلهٔ شهادت بذل و جان ارزو کنن بودن بدیگر چیزی میسر نمیشد ، از ارزوی عسکری اسلامی در زمانهای دهشتزن محاربه ها ، جانفشانیها و غیرتهای عالیترین خود را بکار میبردند .

افراد عسکریهٔ اردوی حضرت پیغمبری ، اینهمه فداکاریها و جانسپاریهای را گاهاز میکردند ، محض ازین بود که اولا فیض قدسی جاودانی دین مبین اسلامی اظهار اجنان فضیلتها آراسته و پیراسته گردانیده بود که هیچ یکی از افراد اردوی اسلامی نبود که بقدر یکذره از هیچیکی ازین فضیلتهای که تا حال مذکور کردید مخالف و متجاوز نباشند ، ثانیا اگر علوی خصایل جبهه وعدالت و مساواتی بود که از طرف اشرف حضرت نبی ذیشان بمقابل مجاهدین اسلام میان ابراز فرموده میشد حضرت قافله سالار انبیا ، و سرور و سردار کل اصفیا علیه افضل التحایا بعدل وحقانیت بدرجهٔ رعایت میفرمودند که اگر تنها یك شتر میبود و لازم میکرد اصحاب کرام نوبت سوار میشدند ، در اثنای سفر هیچ یك عسکری را رنجیده خاطر نمیساختند ، هر فرد عسکری را جدا جدا به کلمات تلطف والتفات مینواختند ، قطعهای مختصر و بلیغ بسیار مؤثر برای افزونی حماست وشجاعت شان بیان میفرمودند .

در غزای طایف ، در اثنای سوق و رفتار عسکری ، که از یك جای تنگی می گذشت ، در یك بغل شتر سواری آنحضرت شترك اعرابی از افراد عسکری بمجبوریت بفشار و تضییق درمی گذشت که این سبب قدم مبارك آنحضرت را در مابین شتر خود و شتر سواری آنحضرت خیلی فشار داد آنحضرت برای یك قدری دور کردن شتر خود ، اهسته بانوك قیچین که بدست مبارك شان بود برای اعرابی داده دادند . اما ببین که مبادا دل یك نفر افراد عسکری را ازرده نموده باشند ، فردای ان نفر مذکور را بحضور خود طلبیده نفر ، از یم مجازات برخود لرزید ، حال آنکه حضرت رسولنا اکرم ، بعوض مجازات بذل التفات و خاطر نوازی فرموده ، خاطر شکستهٔ اعرابی را به تعمیر فرمودن بذل عنایت فرمودند .

دیگر چیزی که موجب جانسپاری و حرکات فداکاری افراد و افسران اردوی اسلام میشد ، این بود که آن خلاصه وزبدهٔ کائنات ، حضرت پیغمبر معالی صفات علیه افضل التحیات بوجود مقدس خودشان بالذات جنان یك جوهر مقدس شجاعت و دلاوری ، و چنان یك هیکل مجسمهٔ بسالت و بهادری بودند که درمقابل تیرباران دهشتناك اعدای دین حق ، درجهٔ ثبات و تمکین ثبوت بتامی شان ، نمونهٔ امتثال ، و رهنمای عساکر اطاعت خصال اسلامیه میگردید ، زیرا در شجاعت و ثبات ، و استقامت بشدت مصادمات ، وجود مقدس حضرت قوماندان اعظم واقدس اردوی قدسیت نموی اسلامی علیه الصلوة والسلام ، بر تمام افراد مجاهدین اردوی همرکاب هایونی شان تفوق و برتری داشت ، در تنگترین ودهشت آورترین هنگامه های رستاخیز حرب ، هیچ اثر تلاش ، و هیجان اظهار نمودن از خصایل برگزیدهٔ خدا پسندانهٔ شان بود . حضرت (علی) کرم الله وجهه که حماست وشجاعت حیدری شان مانند شمش تابان عیان است میفرموده اند که : « درشدتناکترین زمانهای محاربه که بفشارهای مافوق الطاقه گرفتار می آمدیم ، همهٔ ما برسولالله التجا میبردیم . » . همهٔ افراد مجاهدین ، پیروی نمودن شجاعت واستقامت حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم را برای خودمدار تمیز و افتخار ، و کمال شرف وافتخار میشمردند ، بمجرد یکه از طرف حضرت پیری امرهجوم وحمله بهجولی وقومانده (الله اکبر !) عطا میشد ، زجها نیز بجابکی تمام رحمهای خودرا بدرجهٔ ممکن بسته کرده ، برای اشتراك نمودن به اطاعت امرهجوم وحمله ، یك بردیگر مسابقه وپیشقدمی میورزیدند .

ازین جهت بود که (آرزوی شهادت) برای مجاهدین اسلام ازفضایل برگزیده ، و خصایل بسیار پسندیدهٔ شمرده میشد . مآل ومضمون آیات کریمهٔ که درخصوص شرف نزول فرموده ازقرار ذیل ست :

« شما برای آن کسانیکه درراه حق سبحانه تعالی شهید بشوند مرده نگوئید ، نی ، بلکه آنها زنده هستند . لکن شما آنرا نمیدانید . »

« اگر شهادر حرب بمیرید ، ویادر راه خدا شهید بشوید ، البته از جناب حق به ثواب نایل میشوید »

احادیث نبوی که از لسان اعجاز بیان آنحضرت صلی الله علیه وسلم شرف صدور یافته ، مآل ومضمون حکمت مشحون بعضی ازانها از قرارذیلست :

« به آنجناب باریتعالی که تقسیم همهٔ اشیاء دست قدرت ربانی اوست قسم میکنم که درراه دین غزا کرده شهید شدن ، وبعده بازنده شده بازشهید شدن ، بازنده وشهید شدن را آرزو و التماس میکنم . »

« شهادتی که باشمشیر بدست بیاید ، غیر ازشرك همهٔ گناهانرا محو می کند . »

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1744 of 1786

«در نزد خداوندی مقبولتر ومحبوبتر ازقطرهٔ خون که فی‌سبیل الله ریخته شود ، دیگر چیزی نیست . »

«هنگامیکه صفهای عساکر اسلامیه ، وصفهای عساکر دشمن بایکدیگر روبرو مقابل می‌آیند ، دراینوقت ملائکهٔ کرام بمیدان حرب فرو آمده مژدهٔ هریك ازمجاهدین را میدهند مثلا فلان برای دنیا ، وفلان حسب‌الحمیه ، وفلان بسوق عسکریت محاربه می‌کنند . برای کی نمی‌کوشید که فلان فی‌سبیل الله شهید گردید مگر که آنکس برای تعالی دین اسلام حرب بکند . غرضی فی‌سبیل الله این است . »

این آیات جلیلهٔ قرآنیه ، واین احادیث منیفهٔ نبویه که شرف صدور می‌یافت آرزوی شهادت ، وجانسپاری بشهادت شانرا دوبالا میساخت . همهٔ افراد اردورا یك شوق وشغف عظیمی درخصوص حاصل بودن رتبهٔ شهادت میدهد . بدرجهٔ که امر وقوماندهٔ هجوم عمومی داده میشد ، بسیاری ازافراد اردو برای آنکه برتبهٔ جلیلهٔ شهادت سرفراز شوند ، زرههای خودرا از انداخته ، دلیرانه وغضنفرانه خودرا بمیدان حرب پرتاب مینمودند . درغزای بدر ، وسی غزوات دیگر که بسرداری پیغمبر وقدا کاریهای که اصحاب جلیل و افراد اردوی ظفردلیل ابراز نموده‌اند ، بااثبات رسانیده که آرزوی شهادت وحضور پیدا کردن مرگ درافراد عسکریهٔ اردوی نبویه تاچه درجه وجه پایه بود .

اسلحه

شمشیر — تیر

دردور جلیل پیغمبری اسلحه یك قدر وقیمت عالی را مالك بود . علی الخصوص (تیر) که ازدور استعمال میشد . و « شمشیر » که از نزدیك استعمال میگردید خیلی زیادقدر وقیمت شمرده میشدند . درفضیلت ومزیت این دواسلحهٔ مهمه ، بسیار احادیث منیفهٔ نبویه شرف صدور یافته است . حتی دردین مبین اسلام ، چنانچه اصول مکلفیت عامه — یعنی مجبور بودن عموم افراد بعسکری ازاحکام جلیهٔ دینیه شمرده شده است . کذالك تعلیم وتربیهٔ عسکریه نیز ازضروریات احکام دینیه میباشد . مثلا مضمون ومآل این آیهٔ کریمه که « برای مقابلهٔ اعدا بدرجهٔ که قدرت آن رسد ، اسلحه وآلات حربیه ، وفظر بهروقت مالزمهٔ جهادرا حاضر وآماده کنید . ودرطویله اسپهای بسته و پرورش یافته بدرجهٔ قدرت خود مهیا نمائید . » صریحاً ثابت میسازد که دین مبین اسلام تاچه درجه برای تدارکات عظیمهٔ عسکریه حربیه حاضر و آماده بودن را امر وفرمان میدهد .

کذالك احادیث شریفهٔ که درخصوص وارد شده است مزیت واهمیت اسلحه و (فن‌انداخت) را که ازمهمترین مالزمه فنون حربیه شمرده میشود خیلی اعلاوه وبالا فرموده اند . مآل ومضمون بعضی ازان احادیث منیفه ازقرار ذیلست :

« تیرپیندازید ، وبراسب سوار شوید . اما تیر انداختن نان درپیش من خوشتر واو لتر است . »

« جناب حق ، بهرکت تیر ، سه کس را بجنت میدهد یکی آن که تیررا برای طلب ثواب واحتساب بوجودمیآورد . دیگر آنکه تیررا بکمان مانده بهتیرانداز معاونت میکند . دیگر آنکه تیررا برسینهٔ دشمن دین ومات میاندازد . »

باین آیات کریمه ، واحادیث منیفه مبنیه اسلحه‌سازی ، وتیراندازی ، وبدار کات حاضری جنك برجنان اساسهای متینی بنیاد گرفت که نه تنها آن تاحال — بلکه تابابد درعلوم وفنون حربیه مشعله های رهنمای فتح وظفر هرقوم ومللی که بآن پیروی کرده اند وشده ومیشود وخواهد شد . [علی‌الخصوص درمضمون حدیث شریف اول بترجیح دادن تیر اندازیرا برسواری ، دستور مرجح بودن عساکر پیاده ، برعساکر سواری نیزابدا فرموده شده است که نتیجهٔ آن دربنده‌ها وجریهای موجوده درهجوم های پیاده وضبط بودن قلعه های خارق العاده بظهور پیوست .]

فن‌انداخت را [که اولان‌ازتیر آغازمی کنند ، و آخر ان برین طوپهای عظیمهٔ که دربتوفت قارسنالهای انهاردرجنك‌های موجوده میشنویم انجام میابد] حضرت سردار جلیل انبیا علیه آلاف التحیه والثنا بسیار محترم ، وکسانی‌را که فن تیر اندازی مشهور بودند خیلی معزز ومکرم میداشتند ، ازاز مهارت کنندگان این شعبهٔ مهمه‌را بکلمات پرناملغات سعادت غایات بنوبتها تلطیف وتطییب میفرمودند .

درغزای مشهور (احد) جناب (سعد ابن‌وقاص) رضی‌الله‌عنه ، زیاده ازهزار تیر بکفار انداخته بودند ، ودرهر انداخت خود آماج را خطانکرده بودند ، چون میدان محاربه گرم گردیده بود ، وحضرت رسول ذیشان این مهارت کاشکانهٔ جناب سعدرا مشاهده فرمودند بتاز تشویق وتقدیر این احسن اعمال فرمودند که : « تیر بینداز ، سعد ! پدرومادرم فدای تو باد . » . باین خطاب جلیل حضرت پیغمبری ، آن صحابی جلیل غرق فیوضات حضرت سرور اولاد آدم وسرافراد اکرم واعظم صلی‌الله علیه وسلم گردیده وجدوشوقش دوبالا ، وهمت وحیثش شدت افزا گردید .

درمحاربه های این زمان ، وفنون عسکریهٔ این‌عصر واوان چون نظر کرده شود (فن‌انداخت) ازمهمترین تعلیمات وتربیهٔ عسکریه شمرده میشود . حالا آنکه برای عسکر صفر رهبر اسلام درهرجا که باشند این فن شریف انداخت ودیگر همه تعلیمات وتربیه های عسکریه از احکام جلیهٔ قطعیهٔ دینیه شمرده شده آمده است . حضرت سرور وسردار اصفیاعلیه افضل‌التحایا ، چنانچه فن‌انداخت‌را تقدیر وتحسین میفرمودند کذالك قیمت شمشیر را که بگانه سبب تشیید وتزئید (فکر تعرض) میباشد بزنجیل وتوقیر میفرمودند ، مثلا فرموده اند که : « جنت در زیر سایه های شمشیر هاست . » باین کلام قدسیت اشتمال درجه ومزیتهٔ شمشیر را اعلا فرموده اند .

جواب خارجیه

نامه آرای نامه نگاران

درخصوص غرقابی لارد کیچنر

نقل از جریدهٔ جبل‌الثبوت :

یکی از صابقات بزرك

لارد کیچنر وزیر جنك که معروف ترین رجال انگلستان ودشمن بزرك وبزرك ترین سرداران وجنرالان جنکی عالم بود بدعوت اعلیحضرت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1745 of 1786

بطور تیکلای دوم باتمام هیئت اداری خود درجهاز جنگی همشایر
ی مشورهٔ اصلاح امور مالی وقشون روس رهسپار پطرو گرادبود
بساحل آبرلاند کشتی وی مصادم باسرنگ یاموشك بحری آمده غرق
گردید چون موسم خراب بود بالینکه ازهرطرف برای نجات مفروقین
شرفت احدی نجات نیافت ویك عالم علم وتهوردرا بزیر آب پنهان ساخت
لارد کچنر بیست سال متعاوز درمصر خدمات لشکری را انجام داد
ازجانب حکومت مصر به نیز القاب پاشائی یافت وقشون مصررا بطرز
جدید مرتب ساخت جنك سودانرا اوخاتمه داد فتح خرطوم واندرمان
ود ومناقشهٔ (فشود) را بامتانت وترمی برمرام انگلستان قسمی تصفیه
کرد که منجر جنك بافرانسه نگردید .

درجنك ترانسوال افرهای جنوبی علم ودانش وخدمات دقیقهاش
ازمیدان هولناکرا بنگاه دولت انگلیس ساخت وبترسیه سالارهندوستان
شد واصلاحات عمده درادارهٔ لشکری هندداد ودر حقیقت یك کونه استقلالی
بادارهٔ لشکری هند بخشود که تا کنون هم تحت اقتدار کامله فرما
فرمای هندوستان بیرون است متانت ونکته سنجی وقابلیت تحریری وی
درمناقشهٔ بالارد کرزن بخوبی ظاهر کردید که لارد کرزن مجبور به استعفای
ازفرمانفرمائی هندوستان شد .

درموقع حملهٔ ایطالی به طرابلس غرب وزیر سیاسی مصر کردید
ودرآن موقع تائیدات کافی از روی سیاست به اقتدارات انگلستان
نمود درین جنك هم لارد کچنر پیش از کلیهٔ رجال انگلستان حصه
دار وزمه وار بود واول شخص نظامی بود که بوزارت جنك رسید
قبل ازوی درانگلستان وزارت جنك را یك مرد سیاسی نداده بودند .
قدر عمدهٔ لارد کچنر دولت انگلیس را دارای یك قوت قوی بری
ساخت که تاامروز تاریخ انگلستان بخود یاد ندارد ازمساعی لارد کچنر
بود که دولت انگلیس ازهفت صدهزار لشکر درعرصهٔ دوسال بچهل
ملیون قشون بالغ آمد واول شخصی بود که بآواز بلندعظمت واهمیت
این جنك را تسلیم کرده اقل مدت آنرا سه سال گفت اگرچه لارد
کچنر برخی مخالفین مسلك درانگلستان داشت ولی دوست ودشمن قائل
بودند که درفنون جنکی واثر آرائی لارد کچنر ثانی ندارد ونفوذش
درملت انگلیسیه باندازهٔ بود که درو رجال انگلستان احدی دارای این پایه
ومایه دیده نمیشود لارد کچنر چندین مرتبه بمیادین فرانسه رفت ودرایطالی
وبالکان کردش نمود وپادشاه یونان را ازمعیت بالقان باز داشت وازانجا
بمصر برگشته وضع قشونی آنجا را تکمیل نمود حالا بروسیه میرفت
که اصلاحات عمدهٔ درقشون روس بدهد که دست اجل گریبانش را
گرفته فرصت نداد .

عمده سبب رفتن لارد کچنر بروسیه تصفیهٔ مسئلهٔ شرق بود مسلماً
جنك خونخوارهٔ درین چندماه اخیر درنهالی بغداد پیش آمده تامسائل
شرقیه یکدفعه تصفیه پذیرد چه درحقیقت حل مسئلهٔ شرق امروزه نصف
جنك را تصفیه تواند کرد اگر لارد کچنر بروسیه میرفت یقیناً بقفقاز
واران وآسیای صغیر وعراق عرب هم رهسپار میکردید زیرا اشمنهات
ندارد که این نقشهٔ بزرگ را هم بکار دل انجام داده مانند مصر تاریخ جهان
خویش را بچشم خود بیند .

ازبیست سال باین طرف لارد کچنر شخص دوم جنکی انگلستان
بود یعنی بعد ازلارد رابرتس لارد کچنر علی بودی سال گذشته آنیکه
مرد تاریخی درمیدان فرانسه وداع زندگی گفت وامسال این یکانه
سردار جلیل القدر انگلستان زندگانی تاریخیات عاریت نمود ، هرقدرانگلستان
درماتم این وزیر بزرك مبالغه نماید کم است ولی میتوان گفت که اینگونه
رجال بزرك که نادم وابستین بوطن محبوب خود خدمت نموده هرگز
نمی میرند وزندهٔ جاوید هستند مسلماً فقدان لارد کچنر براهالی انگلستان
خیلی مؤثر واقع کردیده ومیتوان گفت که یکی ازمصائب تاریخی انگلستان
بشمار است .

فاجعهٔ غرقی لارد کچنر

اخبار (آواز اصلاح) مینویسد :

واقعهٔ موت هرکس کهباشد چیزی است عبرانکیز ووحشت خیز — مرك فرق دوستی ودشمنی را از میان بر دارد . تصور مرك یکهزارکس معمای نیرنگی عالم را پیش نظر آورده عقل انسانی را مبهوت میساید . اگرچه موت هیچ کس ، چه بزرك باشد چه خرد — کاروبار دنیارا معطل نمیکند — « کسان میرکه نوچون بگذری جهان بگذشت : هزار شمع بکشتند وانجمن باقی است » ، ولیکن تاریخ شاهد است که حیات بعضی اشخاص اگرچه درقرون یکبار باشد منبع حیات ملل میباشد ، وممات چنین اشخاص خلل عظیم در جریان احوال جمعیت انسانی پیدا میکنند . مثلاً وجود اسکندر اعظم کونیا مقناطیس بشری بود که ملت یونانیان قدیم را بذات خود وابسته برای تسخیر عالم قوی غیرقابل مزاحمه ومدافعه بوجود آورده بود ، نپولیون بوناپارت هم جاذبهٔ مجسم بود که فولاد سینه کری را بخود کشیده کیتی را زیروزیر مینمود —

لارد کچنر درحالت موجوده در ممالك واسعهٔ برطانیهٔ سیه سالاری بود عزیزالوجود — که نظام عسکری را درست کرده بود — و در حالتیکه تعلیم عسکری چیزی نداشت وجود اوغنیمت بود . والامرشتاو ازعناصریکه مردم خارق العاده را بظهور آوردمی بود — این قصوراو از نقص چین او نبود . بلکه اسباب مبی او چنین واقع شده بود که کسب کمالات مطلقهٔ عسکریه را کردن نمیتوانست . دولت انگلیس برخرابهٔ دول غیر متمدنه تعمیر یافته است . پس از غارتهای نپولیانی انگلیس درین صد سال گذشته بالسلحه مهلك ترین باقومهای آسیائی وافریقی که نه اسلحهٔ خوب داشتند ونه از علم بهره — جنك کرده مظفریتهای آسان بدست آورده بود . درین صورت قایدین عساکر انگلیسیه چگونه در کمالات عسکریهٔ مطلقهٔ مانند سپهسالار اعظم بورپ توانند شد !

اکثر جولانکاه فعالیت لارد کچنر ملك مصر بود . چون پیش ازبیست سال درابتدای سنه ۱۸۹۶ع دولت ایطالیه درمقام ایرادوانبست ادوات حبش شکست فاش خورد ، خوف پیدا شد که مبادا دراویش سودان بر کمالا کهسکر کاه ایطالیه بود حمله کنند ، دولت ایطالیه درقی الحال دولت ایطالیه بوده عساکر مصری و انکلیسی را زیر ریاست لارد کچنر بدفعه بخلاف درویشان سودان فرستاد — فتح دفعه دران سال ودوسال بعد

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1746 of 1786

فتح‌ام درمان ازجملهٔ کارنامهای عسکری لاردکچنر درتاریخ ثبت گردید ولیکن این‌واقعات تحت‌قابلیت عسکری لارد کچنر حساب‌اصول جدیده نمیتوانستند . زیرا که درویشان مسلح بشمشیر ونیزه بمیدان گشاده‌پیش توپهای توانخاد جوق جوق در آمدند ـ ودر چندساعت آماج توپهای مرگ زاشده هیچ اثری ازیشان باقی نماند . البته جوانمردی درویشان بدرجهٔ فوق‌العاده رسیده‌بود ـ یك جماعت‌علمداران ایشان پیش‌لشکر میرفت . هرگاه یك بیرق‌دار کشته شد دیگری بیرق‌را گرفته بکمال سکون‌قلب‌پیش‌رفتن گرفت . تامه‌افرادآن‌جماعت کشته‌شدند . مؤرخین میگویند که دران موقع لارد کچنر اقتداچنگیز و تیمور نموده چندهزار درویشان زخمی‌را تیغ بیدریغ یاستکین بیرحمی کشید ـ ودر تخریب مزارمهدی سودانی‌درخارطوم وبرون آوردن‌جسداواز کورواندا‌ختن زرهای لاش‌او در آب نیل‌وسرش‌را بریده‌بانگلستان فرستادن‌ذمه‌واری لاردکچنر ولارد کرومرسابق و کیل دولت انگلیس در مصر برابر بود وهمچنین درباب بدار کشیدن‌فلاحین‌معصومین قصبهٔ‌دنشاوای لارد کچنر ولارد کرومرمعامله فرعونی‌رابعمل آورده‌بودند ـ درجنك ترانسوال افریقای جنوبی (سنه ۱۸۹۹ع ـ سنه ۱۹۰۲) هم جوهر سیه کاری خارق‌العاده از لارد کچنر ظهور نمیبوست . بوئران که اخیراً قریباً سی‌هزار مانده بودند بدوملك لشکر انگلیسی تاآخر مقلوب نشده بودند لارد کچنرخانهای امتان و اثاثالبیت ایشان وزراعتهای ایشان‌راسوخته بود و گله‌های گوسفند و گاو وغیرها را کشته اما ایشان اسباب رسد واماناتانگلیس‌رابتاراج‌میبردند وجنك‌بدون کم‌جوش جاری‌میداشتند ولی ـ لارد کچنرزنان‌وکودکان بوئران‌رادرخیمه‌هائیکه درزمین گل‌ولای وتب‌زا زده بودند سکنی داده بود ـ ازین طرف قسم‌الاعلا کودکان بوئران باین کثرت مردن آغاز کردند که در رای جریدهٔ دیلی نیوز لندن ظن‌غالب بود که درمدت دوسال همه‌نسل بوئران ازدنیا محوشود پس‌خوف انقطاع نسل بوئران ووعدهٔ دولت برطانیه باعطای استقلال کامل زیربیرق انگلیس‌واعانت پول برای‌اصلاح احوال شان ، وخواهش شاهایدورد هفتم کاتاجوشی اوهنگام‌صلح‌باشد ـ این‌همه اسباب جمع‌شده بوئران رازاضی بصلح گردانید ـ

اگرچه کارنامهای عسکری لارد کچنر ازروی اصول جدیده از درجهٔ‌اولی نبوده ـ ولیکن درمیان ملت‌انگلیس موجب سرافرازی تمام گردید ـ ازنجاست که‌اورااردیکر بمصرفرستاده‌بودند ـ وزمام‌سیاسی بدست اونهاده ـ ادارهٔ سیاسی اودر مصر کمتر ازادارهٔ لارد کرومر نبود . وتقرر اوبمنصب وزارت حرب هنگام آغازشدن اینجنك عالمگیر عروج لارد کچنررا باوج رسانیده بود ـ انتظام فوج انگلیسی پس‌از اعلان جنك وقانون خدمت عسکری جبری‌در تاریخ انگلستان ازباقیات لارد کچنر خواهد ماند ـ ولیکن قصور منصوبهای جنگی او ـ چه‌در نیو چیپل ولوئس‌وچه در کیل‌پولی‌وعراق‌عرب درمیان‌ماهران فن‌حرب مسلم‌شده است ـ شاید که‌هوای مصر خاصیت خود پرستی دارد ـ لارد کچنر دراواخرایام‌اود. ادبای‌اناریکم‌الاعلی از فرعون مشهور ـ علیه مایستحقه بوجوجه کم نبود ـ وخرقانی‌هردواز علیان آب بحروطوفان هوامردم دیانت مذاق‌را مایهٔ‌عبرت خواهدبود

در خاتمه ازین سخن گفتن چاره نیست که مرگ ناگهانی لارد کچنر درین احوال نازك برای ملت انگلیس زیانی است بعدوشمار که‌معنویات همه‌ملت‌را شکسته است ـ جای‌نشین اودرملت انگلستان موجود نیست البته ملت انگلیس قابل‌رحم وغمخواری است ـ

یك حادثهٔ نوی درعالم اسلامیت

(نقل از ترجمهٔ اخبار سول اینند)

ملتزی کعبت

اعلان درباب خود مختاری شریف اعظم مکه

برای‌ما بغرض اشاعت‌اعلان مندرجه‌ذیل اختیارات‌داده شده‌است ازذرائع قابل اعتبار معلوم شده است که‌هز هائینس شریف اعظم مکه معظمه به امدادقبایل و سطی و مغرب عرب در باب آزادی از حکومت جابرانه عثمانی وخود مختاری خود اعلان نموده است ملت عرب از عرصهٔ دراز زیر یوغ حکومت ناگوار عثمانی افتاده مصائب والائم قبیله‌قبیم برداشته شده بود ـ کار روائی از تاریخ ۹ ماه جون ۷ شعبان شروع شده بود وبرفتح عظیم الشان شریف مکه‌معظمه منتج شده است ـ برمکه معظمه وجده شریفه وطائف قبضه‌کرده شده‌است واهل قلعه اظهار اطاعت نموده اند ماسوای دوقلعه خورد طائف که تاحال مقابله ومدافعت مینمایند ـ تعدادافواج که‌درمکه معظمه وطائف اطاعت قبول کرده‌اند تاحال معلوم نمیباشد لاکن درجده شریف ۱۵ نفرافسران و ۱۴۰۰ نفرسپاهیان اظهار اطاعت نموده‌اند وشش‌عراده توپ‌نیز بدست آورده شده‌اند ـ مدینه‌منوره بقرار خبرهای تازه‌زیر محصور میباشد و سلسله های آمده رفت وار سال و مرسول هرقسم علاقه حجاز کاملاً بدست شریف میباشد ـ چونکه جده شریف‌کاملاً زیرنگین شریف اعظم آمده است بنابرین امکان دارد که سلسله آمد ورفت ازراه‌بحر بازقائم گردیده‌شود وتجارت بهمراه بنادر حجازاز سر شروع بشود ـ اکنون امیدکرده میشودکه‌اکثر مشکلات ومصائب زائرین اماکن مقدسه که درعرصه دوسال گذشته برآنها نازل شده بودند برطرف خواهد شد ـ لاکن باید داشت که از سبب قلت جهازات علاوه از قلت ذخائر خوراك حالت بدامنی ضروری معلوم می شود که امسال زیارت بیت‌الله شریف را اگر اکثر نفر مانع بگذند ازحد مناسب خواهد بود ـ (این خبر بمورخه ۲۲ ماه‌جون که‌ازقاهره رسیده‌است ازمرآة تطبیق میخورد)

کعبهٔ معظمه

« چو کفر از کعبه برخیزد کجا ماند مسلمانی »

اگر این‌خبر فلاکت آوری که از آژانس (رویتر) نقلاً اخبار های انگلیزی واردو نشر داده‌اند حقیقت داشته‌باشد ، هیچ شبهه‌نیست کرد که مضمون خیالی مصرع فوق ، جامهٔ حقیقت را درر تموده یعنی اگر اراضی مقدسهٔ حجاز مقفرتصرف دزرپرشکوه‌جیل ودسایس عشکیوت برتانیس درامده باشد ، حکم باید کرد که (مسلمانی) دیده نخواهد ماند ! واگرباندهم ، ناقص الاعضا ، شکسته ، ریخته ، یا شده یك چیزی خواهد ماند !

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1747 of 1786

باب (اجتهاد) مسدود است، وناگهان همچنین واقعهٔ هائله جگر خراشی درعالم اسلام بوقوع پیوسته است که (بیت الله) (کعبهٔ معظمه) (مکهٔ مکرمهٔ) مسلمانان ، درزیر یوغ حکمرانی ، یادرطل یرق حمایت وتکرانی کفر درآمده باشد الحمدلله والمنه، از هنگامیکه درسنهٔ هجرت نبویه علیه افضل الصلوة والتحیه، اردوی همایون ظفر مقرون اسلامیه، زیر قیادت وسرافسریٔ سرور وسردار اصفیا (محمد مصطفی) علیه افضل الصلوة والتحایا مکهٔ مکرمه فتح کردیده است ، تاکنون که هزار وسیصد و کسور سال میشود هیچوقت نشده است که بران مقامات مقدس اسلام ، وآن ارواح مقدس اسلام همچنین فلاکت و مصیبت عظیمهٔ وارد شده باشد ، پس جای سوال این است که (فریضهٔ حج بیت الله) که یکی ازرکنهای پنجگانه مسلمانیست ، آیا کدام درجه باقی خواهد ماند ، وچه حکم وچه کیف حاصل خواهد کرد ؟

میگویند (شریف مکه) بدولت متبوعهٔ مقدسهٔ اسلامیهٔ خویش اعلان (عصیان) نمود !... همین گاه (عصیان) ، در چنین وقت



منظرهٔ روضهٔ مطهرهٔ نبویه درمدینهٔ منوره که از فراز حجرهای جوانب انگلیسی گویا درینوقت ازطرف باغیهای محاصره شده

وناگهان بظهور می آید ، یعنی وناگهانی ذاتاً یك مزرعهٔ بسیار صالح وناقعیست برای افشاندن تخم فساد وحیله وتفرقه که دشمنان دین مبین سید المرسلین تخمها وخروار ها ازان درهم جیب دارند . علاج دفع کرسنه‌کی هم ، دهر یازده ژده کفته یك چند ملیون فرانك — یعنی خرج یك روزه یادو روزه جنك !

چیزی که خودابن مدیر ماجز بجاره ازمجاورة (محمد خان افندی) واقعشناس بابك دا کتر انکلیزی در سنهٔ (۱۳۰۰) هجری یعنی پیش ازین و جارسال در (کراچی) شنیده ومخاطردارم ازقرار ذیل است :

دا کتر — آیا دولت عثمانیه چقدر نفوس مسلمان رعایا دارد ؟

خان — تقریباً عهده بایست ملیون .

دا کتر — حال آنکه دولت بریطانیه تقریباً صد ملیون رعایا از نفوس اسلام را مالك میباشد . پس آیا عنوان (خلیفة المومنین) بر جناب (ویکتوریا) لایقتر نخواهد بود ؟

خان — نی نی ، حاشا ! این عنوان جایز الشان تمام بسیاری وکمی نفوس موقوف نیست ، بلکه بسی لوازمات دیکر هم بکار دارد که ازانجمله مفتاح حرمین الشریفین را مالك بودنست و آنهم ازعصر هاست که بدست سلاطین دولت علیهٔ عثمانیه میباشد .

دا کتر — اکر همچنین باشد ، آرام چندی بعد خواهید دید

اکرچه قولیك دا کتر چندان چیزی نیست که دلیل افکار سیاسیهٔ یکدولت بتواند شد ، اما چون بدقت نظر کرده شود این یك تهدید معتبدا ریست که مشت نمونهٔ خروار افکار ملیهٔ انکلیزیه را در باب مسلمانی نشان میدهد ! حال آنکه افکار سیاسیهٔشان نیز چیزی نیست کهنهان باشد . مصررا مرکز خلافت اسلامیهٔ انکلیزیه ساخته ، وهمه اراضیٔ فلسطین وسوریه وعراقرا به آن ملحق نمودن ، ومکررا نیز یك امارت اسلامیهٔ انکلیزیه اتحاد کردن ، وهمهٔ جزیرة العربرا به آن الحاق نمودن ، وبرای همهٔ مقامات مقدسهٔ اسلامیه بجز یك اثر تاریخی

واوان برای معلوم کردن معیار (شرافت) و (کثافت) شریف مکه یك مقیاس وسنجك کافی وافی شمرده میشود . (وافکر) .

اما باید دانست که شریف مکه اعلان عصیان نکرده است . واکر کرده باشد مستند بریك قوة الظهریست که همان قوة الظهر دریك وقتی قوة الظهر اعلان خدیویت نسلاً بنسلاً ازبهر مصریها شده بود ، وازنتیجهٔ آن تاکنون یرق کفر رونق شیرمفترس درنده ، واسب شاخ دار کرنده بران سرزمینها تموج نمای استیلا کردیده مانده است !

لارد کیچنر مفروق کرده بود که مکه ومدینه‌را چنین وچنان میکنم، باآن آرزو خوراك ماهیان کردید ! پیروان اوا کراین آرزوی شدیدهٔ اورا درچنین حال محمه که رمق برای شان باقی نمانده ، وبهر کونه وسایل مانند شخص بدریا افتاده دست وپا میزنند ازقوه بفعل میاورند پس کدام وقت خواهند آورد ؟

اهالیٔ حجاز بدو بلای عظیمهٔ مبتلا هستند که یکی جهالت ونادانیٔ مدرسهٔ عمومی ، ودیکر مفاسی وکرسنه کیٔ عمومی کهاز نتیجهٔ بیعلمی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1748 of 1786

واهمیت آثار عتیقهٔ شان دیگر هیچ اهمیت واعتباری باقی نگذاشتن، وقرآن واحکام آنرا سراسر ازروی دنیا برداشتن وغیره وغیره چیزهایی نیست که برکسی پوشیده مانده باشد. عوازیها چون بطرز تقریر وتحریر اخبار های انگلیزی دقت شود، بازهم علناً ظاهر وهویدا میگردد که محرك وفتنه پر انگیزندهٔ این عصیان کیست و چیست؟ از حالا لقب (هرهایس) را دادن، شریف اعظم کفتن، مسلمانانرا بوعده‌های رفع شدن مشکلات حجاج و آسانیهای شان برسرور وشادمانی برانگیختن ازچیز هایی نیست که مسلمانرا آفتابی نسازد.

لهذا (سراج الاخبار افغانیه) کهٔ یك جریدهٔ مدافع دین مبین اسلامی خودرا شمرده به آن فخر میکند، بکمال نفرت وشدت این عمل قبیح عصیان نمودن شریف ناشریف مکررا نفرین وتقبیح میکند. واورا عاصی وباغی، خائن دولت متبوعه ودین مقدسه اش میشمارد. اکر این عصیان واعلان آزادی خود در ادر یك وقت دیکری میکرد هرچه که بود بود. اما درچنین وقت ودر چنین زمان این عصیان ازچنان کناهانی نیست که عفو شدنی باشد.

باب اجتهاد چون مقفول ومسدود است. البته کسی جرأت رچیزی کفتکوئی نخواهد توانست که (فریضهٔ حج) را که در زیر حمایت بیرق انکلیزی باشد چه حکم است وبه این سبب حاجیهای که تعصب خشك دارند در زیر بیرق انکلیز منکلیز ندیده وچشمهای خودرا پوشیده وسر خودرا پایان انداخته حبك خود را کرده واپس خواهند آمد. اما یکانی که تعصب دینی شان یکقدری نباشد، اولا رچنین حج جرأت نخواهد کرد، واکر بکنند هم بعوض رجم شیاطین، میباید که برروی همدیکر خودشان نفرین ببارانند، زیرا همین مسلمانان این عصر و زمانست که خانهٔ خدا ومرقد رسول خدارا که ازهزار سال بااینطرف کذشته کافرشان درزیر بیرق اسلامی محافظه کردند این تاخلفها یعنی مسلمانان روی زمین این زمان بمال قدمهای نحس کفارش خواهند ساخت! لاسمح الله ولا قدر الله

نتیجهٔ این عصیان چه خواهد شد؟ این خواهد شد که دولت علیهٔ عثمانیه بسببی که حیات معنوی وروحانی خود را بوجود مکه ومدینه قایم می بیند تا بدرجهٔ که ممکن باشد ازان اراضی مقدسه دست بردار نخواهد شد، ولابد ازراه شام یك اردوی مکملی سوق خواهد نمود. حال اکر نکنند، بالاخره بهمه حال خواهد نمود. اینهم معلوم است که شریف مکه نه توپی دارد ونه جبه خانه لابد وضرور است که رشانه کدام توپ والای جبه خانه دار بالا شده این بلند پروازی را خیال کرده است. پس وقتیکه جنك متبوع وباغی در کرفت هاندن حاجی ومحرکاتی باهمه بی دردی پیدان میبراید که در انوقت عموم مسلمانها بحساب کرفتن ازان حاجی و محرك فساد مجبور خواهند شد!....

مع ذالك مادین خبررا باور کرده نمیتوانیم، و شریف مکه (حسین) پاشارا که سالهای در از در استامبول اقامت داشته و یکی از فحول رجال دولت علیهٔ عثمانیه میباشد ومیکویند که یك مرد عالم، فاضل، دانا، دیندار مسلمان هستند ازبسبب هیچ صورت حکم کرده نمیتوانیم که رچنین بی وعصیان در چنین وقت بحران اسلامیان مرتکب شده باشد. اکر باشد هم مانند (ادریسی) را که در (یمن) بر وی دولت متبوعه اش بر انکیخته بودند، حال نیز بلکه بعضی مشایخ جاهل عرب را اغوا کرده توانسته باشند. اما شریف مکه که هم بخاندان نبوت منسوب است و هم به امارت بسیار با اقتداری بمأموریهٔ جلیلهٔ و زارت از طرف دولت متبوعهٔ مقدسه اش در مانند مکهٔ معظم یك جای قدسیت مآبی که روح همهٔ امت محمدیه شرق وغرب کرهٔ زمین شمرده میشود بامارت وشرافت مأمور باشد آیا چسان میشود که همهٔ این چیز هارا پشت سر انداخته وخیال بلاوسلطنت جداکانهٔ عربی عالم اسلام را بمیان کذارد وتفرقهٔ پریشانی اندازد وخود را درپیش خدا ورسول وتمام امت محمد بدنامی ورسوایی سمر سازد!

بالفرض والتقدیر اکر کرده باشد، اول به بطلان ثانیاً بشقاوت ثالثاً به تمکحرامی، را بمأبه تفرقه اندازی درعالم اسلامی [که اساسا

اعلان

سراج التواریخ

برهمه آزرو کنان دلی وعرفان مآلك خارجه اعلان میشود که کتاب مستطاب (سراج التواریخ) که کیفیت آن دراعلان کلم آخرین اخبار ماهندرج است: درشهر پشاور بمعرفت عالیجاه میرزا غلام حیدر خان سررشته دار دا کخانهٔ دولت علیهٔ مستقلهٔ افغانستان بقیمتهای متعین آن بفروش میرسد. خواهشمندان خریداری ومطالعهٔ آن در هندوستان، وسایر ممالك خارجه به سررشته دار موی الیه مراجعت کرده دستیاب میشوند.

قیمتهای کتاب نهر وار در کلم اخری اخبار مندرج است. هر کتاب مبلغ یك روپیه ویك عباسی کابلی مخارج ارسالیهٔ کتاب از کابل الی پشاور ضم وعلاوه کردیده است. خریدارانی که ازدیکر اطراف ازپشاور طلب کنند، قیمت اجرت پارسل دالك انکریزی الیه ذمهٔ خود شان میباشد.

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1749 of 1786

وتنهای حج براتحاد اسلامی درهروقت وهرزمان بتابانده است [عامداً غایات وعداوتی بیك دولت اسلامی که متبوع اوست . ساعداً بمدد رساندن بکفاریکه بادولت اسلام می جنگند که متبوع اوست سابعاً به ناقص نمودن قوت یك دولت اسلام را در مقابل دشمن ، ثامناً به شادان ساختن کفار وکریان ساختن اسلام ، تاسعاً بالنتیجه بمداخلات وحمایت ، ورفته رفته بامتیازاتی کفررا بران مقامات مقدسه سبب شدن مرتکب شده خواهد بود که این ارتکاب عبارت ازنه عیب شرعی ایست که دهم آنرا قارئین کرام درك خواهند فرمود ، خلاصه اگر شریف مکه همچنین یك بی دینی نفس خودواسلام نبوده باشد ، درنزد اسلام همچنان منفور ومقبوح یك شخصیت که درنزد انگلیز مرتکب این باعیان آیلند ، ولایق همان سزا وجزائیست که باعیان آیلند را انگلیزهاشان داده وبادردل خودتصوردارند که بدهند مراج الاحباب اقتضایه - نهایحساب خود - همینقدر نبادر افکار را وظیفهٔ اسلامیت خود دانسته نوشت . باقی والله اعلم بصواب ..

(حکایتهای محاربه)

رستا خیز ور دون

یاد داشت یك سرباز جوان

یك نفر ازسربازان جوان که در مراحل خوف رستاخیز ، وردون ، حضور داشته وتأثیرات صاعقه های مرگبار گلوله توپی آلمان را دیده بایك سادگی جالب توجه حکایات ماموریت های خطرناك رابه پدر ومادر خویش نوشته ودر ابتدای مراسله این مختصر مقدمه را مینویسد :

تصور میکنم که خواندن این مراسله من خیلی توجه شما را جلب نماید زیرا که خواهید فهمید که در این ایام هولناك در مقابل محاربات دهشت فزای وردون چگونه زندگانی کرده وماموریت های سراسر مخاطره من چه بوده است . خواهش دارم این مراسله را نگاه دارید که اگر سلامت عودت کردم قرائت آن در آینده برای خود من خوش خواهد بود .

از آنوقتی که درتاریخ ماه اکتبر رژیمان ما از « سون » حرکت کرد مارا به « وردون » آوردند ودر همانجا اقامت داشتیم . من جزو دستهٔ بودم که خطوط ارتباطیه رساندن گلوله را بتوپخانه حراست میکرد .

۱۹ مارس سه ازشب رفته بسرعت مارا خبر کردند که بلا فاصله باید مقدار زیادی گلوله بقلاع مقدم رسانید . یك دسته دیگر مارا بنقطه اعزام کردند که محل اتصال انبار گلوله با طرپهای توپ بود .

در آن شب مابه سنگر های ب رسیدیم وتاحال گلوله های آلمان در نقاط دورتر الزما زمین را کاوش مینماید .

متاسفانه این حالت دوام نیافت وپس ازچند لحظه کم کم خمپاره های قتال خصم نزدیك ما میریزند . اول در صد متری و بعد پنجاه متری وسپس نزدیکتر مارا طوری در فشار قرار داده اند که ناچار هریك ازما بسوراخی اززمین فرو رفته وهرکس هرچه را می یابند برای سنگر اطراف خودقال میسازد ولی معهذا تلفاتی وارد نکرده است .

تاظهر همین حالت زندگانی نموده وتفرك گلوله های آلمان بدون تزلزل سطح زمین اطراف مارا دچار کشنج کرده وبهرشکل بودروز را بشب رسانده ودرصدد برآمدیم که گودالهاوسوراخهای چپ وراست در زمین حفر نمائیم که شاید پناهی برای ما بوده باشد . خلاصه یکی دونفر بهلوی اسپان استاده وحتی دیگر میخواهند زیر باران گلوله ومتراليوز بلکه بتوانند بخوابند .

باتفاق یك نفر رفیق خویش سوراخی برای جای خود حفر کرده وقدری ازشاخه های درختان را که گلوله‌های خصم قلم کرده وزمین ریخته بود اطراف کودال قرار دادیم که اگر خمپاره وگلوله بالای سرما بترکد شاید این شاخه های کلفت درجت قدری از قوت آن بکاهد واسباب هلاکتما نگردد .

خواستیم بخواب رویم خیلی مشکل بود رفیقم گفت سوراخ خود مان را عوض نمائیم لیکن دو مرتبه خیال کردیم اگر ازینجا بیرون رویم کسی دیگر جایمارا خواهد گرفت وخودمان مکان بهتری بدست نیاریم . بهرصورت سعی کردیم بخوابیم .

لحظه طول نکشید که یك خمپاره مدهش نزدیك ما افتاده ومارا از خواب پراند . رفقای اطراف مارا صدا کردند که بفهمند زنده ایم یا تلف شده‌ایم . سپس یك گلوله دیگر افتاده و دواسپی که آنجا بودند ازهم متلاشی ساخت . اسپان دیگر رم خورده فرار باطراف کردند . رفقا رفتند آنهارا بگیرند گلوله دیگر صفیرهول آوری زده چهاراسپ دیگر را کشت وسه نفر از رفقا را مجروح کرد . اسپ من را هم که از میان سوراخ دهانه آنرا دردست داشتم ازپای در آورد کار خیلی سخت میشد رفیق من اجودان مصمم شد که ازاینجا رفته ومکان امنتری بدست آرد . برف وباران بهم مخلوط محشر می کنند وسرمای بی اندازهٔ سختی شدت وفشار مارا زیادتر میسازد .

جای دیگری که در نزدیکی های سوراخ اولی بدست آوردیم موقتا قدری بهتر وامن تر است . نزدیك های طلوع خراست اجودان رفیقم بمن حکم داد که زین وبرك اسپ تلف شده خودرا ازپشت حیوان مقتول برداریم . باوجود آنکه گلوله‌های آلمان زمین وزمان را متزلزل کرده اند نزدیك اسپ رفته وبنجاه متریه اینطرف وآن طرف غلطیدم زیرا که حرکت دادن اسپ مرده آسان نیست وهمان تنه اسپ دراین مدت یك سنگری برای من شده که از تکه پارههای شرابنل وخمپاره محافظ می‌داشت . حالا دیگر ازهمان که میرسیدیم دوچار آن شده‌ایم . گلوله‌های بزرك وکوچك درهمانجا فرودمی آید . ودراین نقطه که دسته جات شش هفت نفری قرار داریم بمباردمان محشر می کنند .

نمیدانم چگونه وباچه عبارتی آن منظره بهت آور غم‌خیز را برای شما شرح دهم ! کثرت پوست وخون اسپ های پارهوزده مثل خمیرمارا درمیان گرفته . هرچه که در اطراف ما یافت میشود مخلوط و ممزوج بقایای اجسام این حیوانات بیچاره شده است بعضی ازاین اسپان یك وظیفه ازید لشان را شرابنل برده بزمین افتاده وبا حالت پراز وحشت واضطرابی دست وپا بهوا میزنند . برخی دیگر بانصف بایك عضو قطع شده وسرهای دوپارهشده وگفل‌های متلاشی باشکم دریده مایوسانه‌سعی برای فرار می‌نمایند . توده کرم وخونابی ازاسپ وخون وزین وبرك ترتیب یافته است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1750 of 1786

غریو وغرش بمباردمان مختصری تخفیف‌یافته فوراشروع بملاحظه اطراف وتنظیم امور خویش نمودیم. بدیختانه عده کثیری ازرفقای‌ما درآن سرزمین ونقطه پرخطر باقی‌مانده بودند درراهی که‌به‌قطعه نظامی (ب)میرفت میترالیوزهای خصم مانند تکرك کلوله می‌ریختند وعبور از آن خطرناك ترین اقدام‌بود اجساد سربازان مقتول واسب های کشته درتمام آن‌خط وقطعه مخلوط بهمدست بکردن ریخته وهردفعه که‌کلوله ریزی خصم به‌تشنجات متناوبه می افزودند تمام‌آن میدان سراشیب ازیك دودسیاه وزردی مستور میشد ومی‌بایستی پوزه بندهای خودرا بگذاریم زیرا که گاز های خفه کننده نیز همراه کلوله ها برای ما نیز میفرستادند .

در آنوقت یك منظره ظالمانه ویك نمایش سفاکانه در آن محنه خوف وهراس رخ میداد . غالبی ازرفقا وجنك آزمایان ازپا درآمده وفقط پنج‌نفر آدم سالم ازما باقی مانده بود وحکم داشتیم کهتا آخرین نفر ونفس آنجارا نگاهداریم .

من فعلا حالات فوق التصور مهیب وهول اور انوقت‌را برای‌شما ذکر نمی نمایم همین قدر میگویم که هم برای‌ما وهم برای المانها اتروز یکی ازپرمحنت ترین روز های دوزخ بود کهیچ کس نمیتوانست خیال نماید ازکام اهرمن جهنمی ان ورطه هرگز خلاص گردد .

بهر حالی بود تحمل کردیم . چهار ساعت بعد ازظهر بود که حکم باز گشت وعقب نشستن بمادادند کهاز طرف (ل) به استحکامات (ب) دریك‌سنگر سراشیب تندی که‌انجارا هیچ نمیدانم برویم .

درزیر باران خمباره‌های قتال‌المان بایستی مجددا ترتیبات کار خودرا بدهیم برای انکه بتوانیم حتی الامکان با کشته شدن اسبان حامل قوت خانه مهمات جنگی‌را ازانجا ببریم . موفق میشدیم لیکن باچه مخاطرات فراوان وباچه خونریزی هـای سخت چرا که المانها مارا باشرابنلهای خودشان پیوسته بدرقه می‌نمودند. المانها متدرجا ازاراضی وخطوط مارا گرفته پیش می‌ایند لیکن توپخانه ما نیز پیوسته فعالیت بخرج میدهد . فقط بایستی خط زنجیر حرکت را عقب برم که بتوانیم قـدری ترتیب کار خودرا بدهیم .

اسب ها معدوم شده‌اند دیگر اسب حسابی نداریم . من پیاده راه می روم ویك اسب بد بخت جراحت یافته را که نمیتواند بافدمهای من همراهی‌کند ومهمات خودرا بارآن‌کرده‌ایم سخت بشلاق میزنم وباید بهر صورت بارمارا بمنزل برساند وسایر اسبها کهزخم الان سخت‌بود بضرب کلوله رو نومر کشتیم .

اول‌شب دران خطوط سراشیب رسیده وقرار یافتیم‌من اسب‌رفقای مجروح را کرفتم تمام رفقا وسربازان انجا نمیدانند چه‌میشود وتکلیف چه خواهدبود . من‌ازشدت خستگی درزیرپالتوی خویش روی‌زمین خوابیدم . همگی‌هم از شدت خستگی روی زمین افتادند لیامکن است خواب برد ! دیگر برف روی زمین وسرمای هولناك شیدا فکرنمی کنیم همینقدر خمباره های خصم بسرما فرود نمی‌ایند وان قطعه‌ایمن است مگرانکه طرق ارتباطیه انجارا شدیداً بمباردمان نمایند ودرطول راه عرابه های بار کش واسبان کشته شده انها در اطراف متفرقه متلاشی هستند و هـدف این بمباردمان تنها برای استحکامات (ب) میباشد :

باوجود برف زمین وسرمای شدید ازفرط خستگی بخواب رفتیم لیکن خواب ما نمیایستی طول بکشد . پس از لحظهٔ چند که نمیدانیم چقدر شدمارا بیدار کردند وعده‌را معین نموده‌بودند که اسبان‌توپخانه وحامل قورخانه‌را که مجروح بودند‌بسرباز خانه‌عقب ، وردون ببرند. بمابرین حکم حرکت وسواری دادند ومن چند سراسب که دستبك رفیق مجروح بود ازوی گرفتم .

دران دل شب‌بود که باطریهای توپخانه لایقطع مشغول تیراندازی بودند ودقیقه زمین وهوارا راحت نمی گذاردند واین خبرشایع میشد که قشون آلمان پیش‌میایند وپیوسته نزدیك بواقع مامیشوند وبنابراین بااحتمال هرگونه‌خطر وباهرقیمت حکم‌شده‌است برویم باطریهای توپهای متقدم‌را به عقب حرکت دهیم .

امید واحتمال موفقیت وخلاصی باطریها تقریبا قطع است معهذا نمی توانیم عده ازرفقا وسربازان‌مجروح کهقبلا‌نام‌نوشته‌جات واسناد خودرا معدوم کرده بودند که بدست خصم نیافتند درانجاها بگذاریم وبرویم .

راهی که بطرف آنهامیرفت مستقیم بودوازان گذشته باوجود آنکه خمباره ها وبمباردمان آلمان باوضع مدهشی این‌راه رابمباردمی کردند بازهم نسبتا‌ازسایر راه‌ها که کلوله‌های‌خصم زیروزبر می‌کرد امن‌تربنظر میامد . بااین حالات وباجبور بودن بانکه اززیر کلوله‌های آلمان عبور نمائیم قاعده تایك راه کمتر خطر تاکی‌را باید انتخاب کنیم ولی برای تکمیل بدبختی در گرفتاری ماها آن سرباز بریکادیه که بقدراه ماشده ومارا باید به‌نقطهٔ معهود برساند خودش هم راه بلدنبود ودرچنین‌شب تاریك هراس آوری که فقط‌برق کلوله توپ‌چراغ‌مابود بی‌جهة‌خودرا دوچاران نوع بلیه کردن سفاهت محسوب بود .

به‌نقطه « ل » که رسیدیم قـدری توقف کردیم وپس از مشاوره مصمم شدیم کهراه امن تری‌را پیدا کنیم . بنابراین ازسراشیب تپه که صبح درآنجا بودیم فرود آمده وتمام خطرا لاشه اسبان واسبابها سد کرده بودند . درانجا خطراه واقع‌است که‌به‌قلعه‌میرود باآنکه کلوله های بیابی خصم میرزد ناچار به‌چهار نعل‌اسب حرکت کردیم وصدمه وارد نشد .

ازاین نقطه ببعد راه بزرك داخل شده ومنظرهٔ این‌جاده واقعا‌ی هولناك وهراس آوربود تمامت راه مزبور را ازنعشهای آدم واسب مخلوط هم واز عراده های شکسته شده وغیره مستور بود وحالا هم کلوله‌های توپهای دوزخی ۳۸۰ میلیمتری آلمان جحیم واقعی رادراانجا ایجاد کرده ویلادرنك کلوله میزند . هربکدفعه که برق توپهای مزبور می‌درخشد وهوارا روشن میسازد یك‌منظره فوق‌التصور دهشت باری درنظر آمده وقلوب مارا سخت فشار میدهد .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1751 of 1786

پایه رفته بودند وملایم غیر ازحرکت کردن زیر خاره های الماس که زمین‌را مثل تکرگ سیراب میکند راه می‌پیمود ترجاده‌نبود . وبدیهی است درزیر چنین آتش وفولادی غیرازینکه انسان قهراقضا وقدری شده وبدون فکرجان حرکت کند چاره وعلاجی ندارد .

بالاخره پس ازصدمات زیاد بهمراشیب دیگری رسیدیم که بمراتب ازمراحل اولیه عبور وحرکت ماخطر ناک‌تر می‌بود . باطریهای توپی که برای استخلاص وبردن آنها به عقب میرفتیم دریك تپه مجاوری است ویك‌راه باریکی ازاین نقطه‌به‌محل مزبور میرود وبایستی بهر قیمت وبهراندازه مخاطره به‌تپه مذکور خود را برسانیم .

تا کنون مخاطرات عظیمی بامصادف نشده است لیکن دراین جا یك خاره بزرگی غرش کنان رسیده اسبان جلورا قطعه قطعه ساخت واسب های عقبی ازشدت وحشت رم خورده وهمگی دریك کودالی که خاره های‌سابق کنده بودند افتادندتمامت ستون دستجات ماسرجای خود ایستادند وبایستی اسبان‌را بیرون کشیده وباز حرکت کنیم دیگر من چیزی ازقیافه مصیبت خیز آن ساعت نمی‌نویسم وخودتان تصور نمائید که دران ساعت باآن حال زیوباران آهن و آتش الماس حالت ما چسان گذشت ! معلوم‌است دراین موقع‌غیراز گفته ومتلاشی گذاشتن و گذشتن چاره‌نیست باری‌پس اززحمت قدری دیگر راه رفتیم کمابیش‌هم یك کاوله الماس رسیده ویك عرابه بزرك قورخانه را بکلی واژگون ساخت .

بالاخره‌پس ازتحمل مشقت های بی‌پایان و اضطراب های سخت باطری های معهود رسیدیم توپچی‌ها ازمشاهده‌ما خیلی خورسندشدند ولی این نقطه را نیز الماس ها کشف کرده وبیوسته کاوله وخاره بدانجا می‌فرستند. من‌باچشم اطراف‌را کاوش کرده‌یك‌تپه درخت قطع شده‌را یافته‌وبا کمال‌شادی ومسرت مثل انکه درمیدان جنگی هستم آن‌را درمقابل خود قرار داده که ازآتش پاره های خاره شاید محفوظ بمانیم .

صاحبمنصب باطری های انجا خیال حرکت داشت واز ماسؤال کرد که دره‌وتپه هائی‌را که امدهاید دشمن بمباردمان می‌نماید‌یانه . پس‌ازشنیدن جواب ما که همه‌جا دوچارکاوله های خصم است چنین حکم داده وگفت « فرزندان عزیزم خیلی کاربد شده است بایدازاین جاخارج گردیم . » حالا دیگر باید ازهمان منطقه های مخاطره که عبور کرده ایم دومرتبه حرکت کنیم .

بسرعت کارهامان‌را مرتب کرده باطری‌هاراجمع کردیم عمده صدمات ان ماموریت بمن ورفقایم رسید زیرا که برای پس بردن توپ‌ها اسب بقدر کفایت نیست وعلاوه برآن‌زمین های اطراف‌راطوری بمباردمان نفیر شکل‌داده وکودال وتپه ایجاد کرده است که برای حرکت‌هرتوپ اسب زیاده لازم است وبنابراین درنهایت مشقت میبایستی لااقل‌ده‌اسب بهریك توپی بسته وبعد ازانکه آن‌را بیك‌زمین‌مسطحی رسانیدیم فقط



یك فقرهٔ تاریخچه
از کتاب هندوان

میگویند که‌درزمانه قدیم‌پنج هزارسال قبل‌یك مهاراجه دروسط هند بنام کنس بود که نهایت ظالم ونا انصاف بود — و دیگر راجه کوچك باسدیو نامی ورای آن‌راقید کرده بود وهرپچه این‌ها را که پیدا می‌شد می‌کشت زیرا که کنس‌را یك نجومی گفته بود که یك‌بچه راجه باسدیو ترا خواهد کشت .

همین طور هفت بچه های باسدیورا کشته بود — وقتیکه هفتم‌بچه پیداشد باسدیو او را بایك دختر دوست تبدیل کرد و کنس را فقط این‌خبرداد که‌دختر پیداشد وعرض نمود که‌برای خدا دخترا بیخشید کنس بیچاره دخترا هم‌بزور بردوکشت — اماوقتیکه می‌کشت آواز از غیب آمد که‌ای‌ظالم کنس توسخت کناه کردی — این بیکناهرا ناحق کشتی ـ دشمن توکه‌ترا خواهد کشت‌بجای محفوظ رفته‌هست —

کنس بسیار متحیرشد ونه‌فهمید که‌دشمن چه‌طور و کجارفت — اوازهمین روزهمه مسکین‌بچه های ملك‌را کشتن آغاز کرد — اما بچه باسدیو را که‌نام آن کرشن بود ودر برند این می‌ماند کشتن نتوانست اگرچه بسیار مردمان بی‌ایمان را برای کشتن کرشن هم فرستاده‌بود اما کرشن همه قاتل هارا خود کشت —

آخر وقتیکه شری کرشن دید که برای خود کنس این قدر بچه هارا می‌کشد ومادر هارا زحمت میدهد ازبرند این حرکت نموده‌جای کنس رفته اورا کشت وملك خودرا ازظلم آزاد کرد که‌نام شری کرشن تاامروز مشهور ومحبوب کردید —

ازاین قصه دوسبق میگیریم اول که عاقبت ظالم چه میشود و العام قوم پرست چه .

ضروری تنبیه — این‌هم برای‌انصاف تواریخ شری کرشن کفتن لازم هست که کرشن هرگز کشت و خون کردن نه خواست او فقط تعلیم‌محبت کرده است که‌تا امروز مقبول هست — اوبیچاره مجبورشد که‌زهررا بازهم بکشد — دیگرشری کرشن کنس را برای خواهش حکمرانی هم‌نکشت بعد از موت راجه کنس تخت را بمقتدار سلطنة داد که‌او را هم کنس قید کرده بود و خود ویدر خود بطور رعایا ونوکر ماندند .

این‌فقرهٔ تاریخچه بسبی که‌در روایات مختلفهٔ اقوام وملل یك‌نمونهٔ برای تطبیقات مسایل تاریخچه باشد درج نمودیم . زیرا در مابین این روایت (کتاب هندوان) وقصه برحصهٔ حضرت موسی و فرعون یك‌مناسبت ومشابهت وقوعات‌بنظر برمیخورد که‌ازخرافات خالی‌نیست.

تلکراف آقای نظام السلطنه
به انور پاشا وزیر جنك عثمانی

در این موقع که ریاست قوای ملی‌ایران رابرای دفاع از دشمنان ایران‌ومعاندین دین‌مقدس اسلام برعهده‌میگیریم ازحضرت‌عالی‌خواهش مینمایم که امتنان وتشکرقشون مرابه عساکر منصور دولت‌سنیه عثمانی که‌یك عده ازسربازهای‌رشیدخودرا برای کمك‌وهراهی‌مادما میفرستند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1752 of 1786

تقدیم دارید وظن دارم که بعون الله تعالی فتح ومنصوریت باقوای متفقه اسلامی خواهدبود

نظام السلطنه

جواب تلگراف حضرت دولتلو انور پاشا

تلگراف نامه حضرت اشرف با کمال محظوظیت واصل اینکه قوای ملی ایران در دست عزم حضرت اشرف است عن‌صمیم الفواد تبریك میبایم قویا امیدوارم که دراین آن تاریخی از شهرت ومآثر اجداد خودمان ملهم خواهیم شد برصد دشمنان خودمان مشترکاً مساعی نموده بعون باری تامین مطلوبیت خواهیم نمود برای تامین عملیات شما هر گونه معاونت از طرف ما اظهار خواهد شد قوا ومهماتیکه برای معاونت احضار حضرت اشرف شده است در راه است تمنای موفقیت مینمایم

انور

ذمه دار تکالیف حاجیان صرف عرب هاست

مقبل ازین نوشته بودیم که ازبدظنی ترکان ، بدظنی عربان بدربار زیاده تر میباشد . ودر یکدیگر ها نوشته شده بود که ذمه دار تکلیف حاجیان صرف شریف مکه میشود . زیرا ترکان را باین سخنان پیش ازین هم یك اعانی بود . امروز حاجی کرم داد صاحب پدروی یك خطی فرستاده است که ما آنرا درینجا عیناً درج میکنیم .

ترجمهٔ خلاصهٔ خط حاجی کرم داد پدروی

بسبب ازادی خواهی وباغاوت شریف مکه نه تنها در هندستان نی بلکه در پارلمنت انگلند نیز برای سهولت ، وامن حاجیها از شریف مکه امید ها کرده شده است ، وامید می کنند که شریف تمام این خرابیها وبدظنی هارا وقتیکه خود مختار شود دور کرده میتواند شاید که این در ست باشد اما بشر طیکه او از ایمان داری کار بگیرد که در اصل باعث تکلیف حاجیان عربها میباشد . وشریف مکه حامی آنها میباشد شریف عون پاشا که سلف این شریف بود . هرانچه که می کرد . وآن ظلمهای صریحی که روا میداشت برهیچ کسی پوشیده نیست . اگر درحقیقت دیده‌شود . این هم از کمزوری ترکان بود . که چرا برای ان مقامات مقدسه وعربها قوتکامله سوق نمی کردوانهارا سرزنش وتادیب نمی نمود ! حاجیها هیچگاه ازترکان شکایت نمی کنند بلکه عربان ترکانرا بکار حاجیان هیچ دخل کردن نمی گذارند آیا بدوپهی خوشحالی که برای یك ریال چتل یك انسانرا مانند قلیك مکس هم نمیدانند آیا ترك است یاعرب ! عرب باعث این همهٔ تکالیف است برای من بند وبست خود مختارانهٔ عربها ازپیش هم ثابت شده است که خراب بود . وبرای حاجیان آنقدر تکالیف پیدا شده بود که رفته رفته مردمان دفتن حج راباند کرده بودند . سخن انصاف همین است که ترك موجب تکلیف حاجیان نبود بلکه خود عرب بود . حاجیانی که خبر این بغاوت را میشنوند می گویند ! — کاش ! حالا حج هم رفت وغیره و غیره

ترجمه از اخبار بسه

اعلان

سراج‌التواریخ

جلد اول — و دوم

زندگانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آنست . «سراج‌التواریخ » آئینهٔ حیات تمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتاسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میرانند که برای حال واستقبال ملت بهتر ازین درسگاه عبرت . وخوشتر ازین انتباه ملت تصور نمیشود . هرفردی از ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآنرا بدست آرند ومانند جزء جان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت حالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی پیامرو فرمان ذات عرفان صفات بادشاه مقدس ماعلیحضرت « سراج‌الملة والدین » تالیف ودوبن ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیورطبع آرایش وتزئین یافته است.

جلد اول این کتاب ازابتدای سلطنت خاندان دیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تاسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیر امیردوست محمدخان مرحوم جنت مکان ازهند در کابل بحث میراند وجلد دوم آن ازحکومت خاندان جلیل‌الشان (محمدزائی) یعنی ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تابه اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین امیر عبدالرحمن خان » طاب ثراه وقایع تاریخیه را جامع میباشد رکاغذاعلا بحروف تیپ طبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور قسمت پرثمن وخوبی مجلد آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی چرمی جرم نصواری دانه‌دار کابلی بحث چهار حاشیه جدول طلابر کار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اصل جزو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بحثهٔ کابلی —

نمبر (۲) پشتی مقوا روپه کپرمانی چهار کنج وزیرچرم فرمیسه حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته سیزده روپیه بحثهٔ کابلی

نمبر (۳) پشتی مقوا روپه کپره لاجوردی چهار کنج وزیرچرم مینی سرخه کابلی بحث حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته جزء بندی شده یازده روپیه بحثه کابلی ودوه شاهی —

نمبر (٤) پشتی مقوا روپه اری چهار کنج وزیرچرم مینی سرخه کابلی بحث حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته کوشه بندی شده ده روپیه بحثه کابلی ونه شاهی —

نمبر(٥) پشتی مقوا روپه اری سرخ چهار کنج وزیرکپر مشبا اسم کتاب ونشان دولت ورق طلا جته کوك بندی شده نه روپیهٔ بحثهٔ کابلی ویازده شاهی —

محل فروخت

درقفس ارك مبارکه از تحویل خانهٔ جناب محمدولیخان سرجاندار

در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج‌التواریخ چهارجلد میباشد اگردریك وقایع وشیرازه میشد حجم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایع شیرازه شود وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وپس ازانکه ازطبع برآمده مقوا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه‌مقاله هائیکه دستخط ندارد از طرف مدیر وسر محرر مجله

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1753 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا
یاد آوری میکنیم

هرقدرسعی و کوشش کردیم که ازشکایت رسیدن اخبار مشترکین کرام دارالسلطنه کابل خودرها نیابیم ممکن نشدلهذا بادا کخانهٔ مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یك مقاوله نموده دا کخانه مشارالیه تقسیم وتوزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها رساند درعهدهٔ خیت خود قبول نمود . مشترکین کرام دارالسلطنهٔ خود را متنبه ویاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کخانه خود شان میرسد .

شرایط خریداری

دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابلی	سالیانه چارده روپیهٔ کابل
قیمت ششماهه پنج روپیه کابلی	ششماهه هشت روپیه کابلی

در خارج افغانستان
مرجائیکه باشند با اجرت پوست

قیمت سالیانه	ده روپیه انگلیزی	قیمت ششماهه	شش روپیه انگلیزی

سه ماهه اشتراك قبول نمیشود
یك طلای پوند انگلیزی پانزده روپیهٔ کادار است از همین قرار حساب کنند

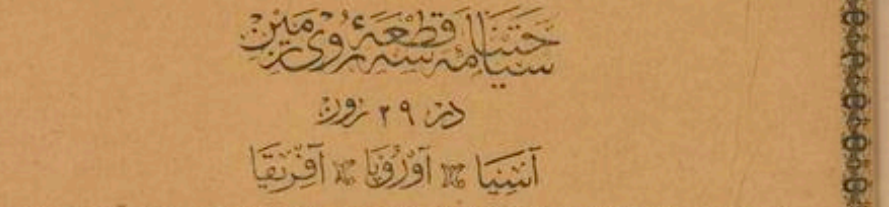
(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی . وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند . وبا دیگر هرفرد اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تاپنج بار نشر وشایع شود برسرهر سطر ۱ یك روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشرکردن خواهند فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تاپنج بار فی سطریك قران یعنی ۴ روپیهٔ کابلی واگر ازپنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریك ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا متمادیاً تایك سال نشر کردن خواهد ووجه یك ساله را پیشکی ادا نماید در ورق پشتی برسر سطری سنار اجرت گرفته میشود

اعلان



(مطبعهٔ عنایت) یك اثر دلپذیر جدیدی در نظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . بخوانید درظرف ۲۹ روز یك مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح آن ، کجا ، وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهای را که ران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خوانده میتوانید . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میکنید ! علمی ، ادبی ، سیاسی درعین زمان شاعرانه باشفانه هوسات رانگیزانه ـ یك اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودریك وقایه مجلد میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه ، ویا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه متنوع است . نسبت باینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا ، چاپ حروفی ، تصاویر رنگو گرافی ، جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر کهدر نفس مطبعهٔ مبارکه‌دردهٔ افغانان‌به (عبدالرءوف) خان مرمرتب مطبعهٔ مبارکه ، بادبازارارگ‌ید کان (بازمحمد)تاجر کتب وبادبازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی بدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو اورده مبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگر ی کاری نماند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1754 of 1786

(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت . عبارت از یك مجموعهٔ اشعار ابدار تجدد آثاری میباشدکه برکاغذ اعلا . وخوبی طبع دلربا . بالتصویر بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است . اگرچه از بحث خط وخال بعید است ولی مضامین وخیالاتش سراسر بیکطرز جدیداست . نسبت بخوبیهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان . یعنی بمقابل (۷) دو روپیهٔ کابلی درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سر مرتب . ودر بازار ارك از دکان باز محمد . ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعه آثار ادبیه را مژده ! ازین نوبسر رسیدهٔ کلزار ، مطبعهٔ عنایت ، کام جانرا شیرین نمائید ! ، جزیره پنهان ، یك ناولیست که قوت علم ومعرفت وسعی وغیرت را برای اساس زندگانی نوع بشر بنظر ثابت وجلوه گر میسازد . هم حکایت ، هم عبرت هم فن ، هم فضیلت ! خوبی چاپ ، خوبی کاغذ ، خوبی تصویرش علاوه . قیمتش نظر بخوبیهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان ! تنها (٦) شش روپیه محل فروخت نفسی مطبعهٔ عنایت در ده افغانان ، دکان باز محمد در بازار ارك ، دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی .

اعلان

از اداره

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد ؟

ادب درفن

رجید

مختصر جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق در اداره موجوداست . هرکس که آرزوی خریداری آنها را داشته باشد باداره مراجعت کند .

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت ردورا دورزمین بهشتاد روز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت دوزیر بحر مصور مجلد	٤
ازمرد هن سخی وار هرجین سنی مجلد	۲
روضهٔ حکم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

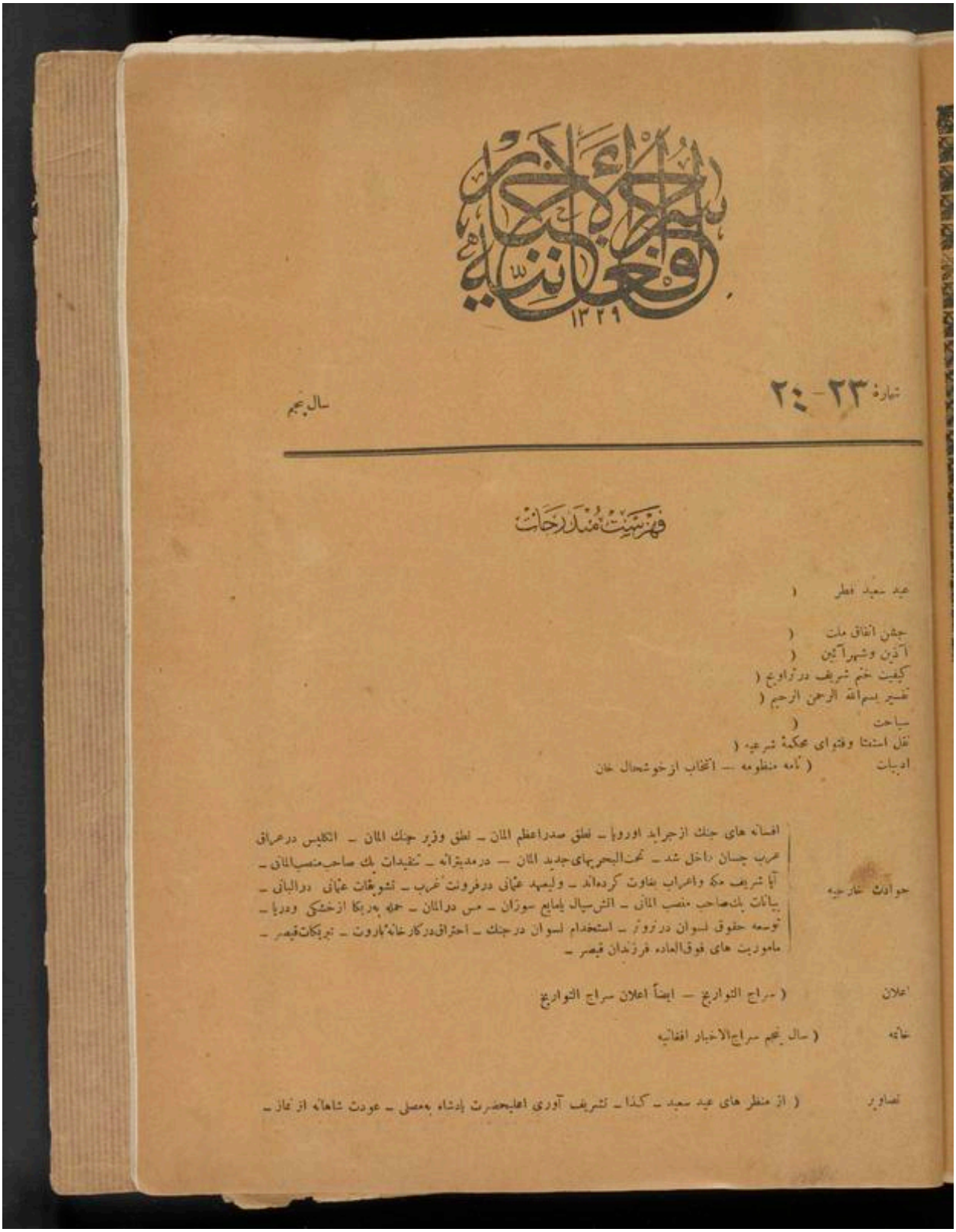
هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوق را داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان از نزد عبدالرؤف خان سر مرتب واز دکان باز محمدخان کتابفروش درباز ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی قیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان ارزوی خریداری کتابهای مافوق را بکنند باید در سراج الاخبار افغانیه مخابره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه . وکتابچه های علاوه آن وشماره های متفرقهٔ آن . وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند از دکان حاجی ملا غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی ، واز دکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درساعتهای معینهٔ مبارکه ، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1755 of 1786



نمارهٔ ۲۳-۲۰ سال پنجم

فهرست مندرجات

عید سعید فطر (

جشن اتفاق ملت (
آذین وشهرآئین (
کیفیت ختم شریف در تراویح (
تفسیر بسم‌الله الرحمن الرحیم (
سیاحت (
نقل استفتا وفتوای محکمهٔ شرعیه (
ادبیات (نامه منظومه — انتخاب از خوشحال خان

حوادث خارجیه: افسانه های جنك ازجراید اوروپا — تعلق صدراعظم المان — تعلق وزیر جنك المان — انگلیس درعراق عرب چسان داخل شد — تحت‌البحریهای جدید المان — درمدیترانه — تنقیدات یك صاحب‌منصب‌المانی — آیا شریف مکه واعراب بغاوت کرده‌اند — ولیعهد عثمانی درفرونت غرب — تشویقات عثمانی درالبانی — بیانات یك‌صاحب منصب المانی — الش‌سیال یلمایع سوزان — مس درالمان — حمله بریکا ازخشکی ودریا — توسعه حقوق نسوان درروتر — استخدام نسوان درجنك — احتراق‌درکارخانهٔ‌باروت — تریکات‌قیصر — ماموریت های فوق‌العاده فرزندان قیصر —

اعلان (سراج التواریخ — ایضاً اعلان سراج التواریخ

عائده (سال پنجم سراج‌الاخبار افغانیه

تصاویر (از منظر های عید سعید — کذا — تشریف آوری اعلیحضرت پادشاه بمصلی — عودت شاهانه از نماز —

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1756 of 1786

اعلان

ازصنایع پرورپای ذات ستوده صفات اعلیحضرت سراج الملة والدین پادشاه ترقیخواه دولت علیه افغانیه وسعی وهمت جناب جریل کار خانه جات ، ماشین خانهٔ مبارکهٔ دارالسلطنه کابل علاوه رایحای جواغ دولتی وعسکری مانند آلات حربیه دفاعیه و اونیفورمه‌های عسا کر شاهانه وغیره ، بعضی دیگر مصنوعات داخلی که ازان اهل وطن استفاده میتوانند پر ساخته شده است که ازحضور اعلیحضرت همایون حکم فروش آن صادر گردیده است : محل فروش این چیزهای ، ذیل (دکان عبدالله خان دربازار ارگ) میباشد.

(۱) سرخ‌های پشمینه بافی رنگهای مختلف که قیمت آن ازقرار گرانیکاری ۳ فوته مشخص شده درصندوقخانهٔ جنسی عرضه فروش میرسند

اقسام	قسم اول			قسم دوم		
درجه‌ها	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم	درجهٔ اول	درجهٔ دوم	درجهٔ سوم وقدری کلفت قیمت آن ۱۰ پیسه زیادتر شده
رقم	تا حال ساخته نشده	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ	رنگه خودرنگ
قیمت		۷ روپیه ۶ روپیه ۰ پیسه ۱۱ پیسه	۶ روپیه ۵ روپیه ۴۲ پیسه ۴۸ پیسه	۹ روپیه ۰ روپیه ۹۰ پیسه ۱۸ پیسه	۶ روپیه ۶ روپیه ۱۰ پیسه	۶ روپیه ۶ روپیه ۱۵ پیسه ۲۵ پیسه

کشمیره های قسم اول درجه دوم از قرار گرانیکاری | کشمیره چهارخانه ۷ روپیه ۳۵ پیسه | کشمیره نزهدار هرقرار ۷ روپیه بیست پیسه

۲ جرابها

رقم	نیکاله روچ	داهدار روچ	معمولی روچ	کلان قدرجن	میانه قدرجن	خورد قدرجن
قیمت	۱ روپیه ۵۲ پیسه	۴۵ پیسه	۳۶ پیسه	۱ روپیه ۴۰ پیسه	۱ روپیه ۱۰ پیسه	۵۰ پیسه

(۳) نکمه‌های چرمی عراب ومنبردار

(۴) کروه های جدید ساخت

رقم	زه باف یک اسپه دو کروه سه تاره	زه باف یک اسپه	چرم باف یک اسپه	یک اسپهٔ یک تارهٔ نخی
قیمت	۸ روپیه و ۳۳ پیسه	۹ روپیه و ۲۴ پیسه	۸ روپیه و ۴۲ پیسه	۶ روپیه و ۱۱ پیسه
رقم	چرم باف دسته دولاه یک اسپه	چرم باف دسته دولاه یک اسپه	دسته دولاهٔ یکی یک اسپه	چرم باف عمرکان
قیمت	۴ روپیه و ۴۸ پیسه	۴ روپیه و ۴۶ پیسه	۸ روپیه و ۲۳ پیسه	۴ روپیه و ۴۳ پیسه
رقم	قبضه کلیت نقره از چرم دولاه توپخانه	قبضه کلیت نقره از چرم دولاه توپخانه	زه باف رقم سواری سامی کلیت	زه باف دو تارهٔ رکان
قیمت	۳ روپیه و ۵۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۷ پیسه	۵ روپیه و ۹ پیسه	۵ روپیه و ۵۴ پیسه
رقم	رکابی ازنج	چرم باف میانه چوبه پت زناه	ازدن سواری تیغ چرمی	زناه ابریشمی خیاطهٔ
قیمت	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه	۴ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۸ پیسه
رقم	دسته بدای تیغ چرمی	دستهٔ دولاه مسامی رنجی کلیت نقره	از ان سواری دولاه تیغ چرمی کمک دار	چرم باف مابین پت یک اسپه
قیمت	۴ روپیه و ۴۹ پیسه	۴ روپیه و ۴۵ پیسه	۴ روپیه و ۵۹ پیسه	۸ روپیه و ۱۲ پیسه

(۵) قسام کلهای مصنوعی سر

قسم	گل جرین	گل نافرمان	گل پرینه	گل شبو
قیمت	۵ روپیه و ۳۶ پیسه	۶ روپیه و ۶ پیسه	۶ روپیه و ۷ پیسه	۶ روپیه و ۳ پیسه
قسم	شکوفهٔ نارنج	گل یاسمن	گل نسترن	جلیل
قیمت	۷ روپیه و ۴۵ پیسه	۶ روپیه و ۵۸ پیسه	۵ روپیه و ۳۸ پیسه	۶ روپیه و ۸ پیسه
قسم	شکوفهٔ سیب	گل گلاب	گل سوسن	گل گندمی
قیمت	۶ روپیه و ۳۵ پیسه	۷ روپیه و ۱۲ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه	۶ روپیه و ۵۴ پیسه

(میر محمد هاشم دفتری کار خانه‌جات) (المشتهر)

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1757 of 1786

صحیفه (۱) سال پنجم (شماره) ۲۳-۲۴

قیمت تسلیانه
بدار السلطنه کابل ۸ روپیه کابلی
در اطراف داخله مملکت
با محراجات داك ۱۴ روپیه کابلی
در خارج مملکت
با محراجات داك ۱۰ روپیه انگلیزی
هر دوازده روز یکبار نشر میشود
قیمت یك نسخه آن در کابل یکعباسی است
(اوراقی که درج نشود اعاده نمیشود)

سراج الاخبار افغانیه

مدیر و سر محرر
محمود طرزی

ادارهٔ تحریر و مطبعه
در ماشینخانهٔ دار السلطنهٔ (کابل)
همه امورات تحریریه باداره خانه
بنام مدیر فرستاده میشود

تاریخ قمری غره شوال ۱۳۳۴ تاریخ انگریزی ۱ اگست عیسوی ۱۹۱۶ تاریخ شمسی ۱۰ اسد ۱۲۹۵

عید سعید میامن پدید (فطر) این سال فرخ فال ۱۳۳۴ هجری نبوی صلی الله علیه وآله وسلم را «سراج الاخبار افغانیه» بر همه مومنین ومؤمنات امت ناجیهٔ اسلامیه ز صمیم دل مبارکباد میکوید. حفظ وصیانت دین مبین مقدس را از شر دشمنان آن از بارگاه صمدانی تضرع وتیاز میکند

«جشن مقدس اتفاق ملت»

چون این یك بدرجهٔ اثبات و تحقیق پیوسته است که جمیع اسباب ترقی ومدنیت وفرخندکی وسعادت، وکامیابی ومظفریت، وامن ورفاهیت وفیروزی وغالبیت ازین فیوضات اتفاق ترشح وانشأت نموده‌اند. لهذا مقصداهم عنوان مقدس ومعظم «اتفاق ملت» عبارت ازتقرر وتمکن افکار عموم افراد ملت است برجنان یك نقطهٔ واحد، ویك مرکز کثیر الفوایدی که ازانجا بزودی و سهولت وصول وشمول شان بشاهراه ترقی وتمدن ممکن ومیسر باشد. وآنهم بجزاینکه ازهمه اول بهرنظم وابط، واداره واجرای جمیع امور، وکارهای ضرور خودیك شخصیت فاعل، ویك هیئت مختاری انتخاب وانتخاذ نماید بکلی عدیم الامکان وغیر متصور است که بمطلب ومرام فایز ونائل کردیده کامیاب شوند. یعنی خیلی بك مسئلهٔ پراشکال ویك احتمال محال عدیم الانحلالی است که یك ملتی بیوجود یك آمر ومتبوع بتواند. آزادی واستقلال ملی، واوضاع حال واستقبال وطنی خویش را حفظ وصیانت نماید. پس مراسم ذی مکارم «جشن مقدس اتفاق ملت» که همه ساله بتاریخ دوازدهم سرطان درجمیع ممالك محروسهٔ السالك وطن عزیزما افغانستان صانها الله عن الآفات والخسران ازطرف عموم ملت نجیبهٔ افغان بابك ذوق و مسرت بسیار درخشان، ویك خط وافت فوق العادهٔ عظیم الشانی اجرا میشود، فی الحقیقت یك یادکار پرشوق و هوس ویك تذکار خیلی بزرك ومقدس آنروز فیروز سعادت اندوز میامن افروزی است که دران همهٔ افغانان بالمخصوص بار جمع وفراهم کشته وبیکدیکر صدای اتحاد، وصلای اتفاق درداده ازنفس خودها بکمال فرحت ورضا، وصدق وصفا یك نفر را برکزیده برخویش پادشاه واولو الامر مقرر ومعین نموده همه کان بالاتفاق، بنابر امروارادهٔ حضرت آفرینندهٔ خلاق، وقادر علی الاطلاق، باتمام رغبت واشتیاق وقلوب خالی ازنفاق، نفاق محکم حلف ومیثاق خدمتش را چست برمیان ربط والحاق نموده، واز غیرت ذاتی وشجاعت فطری خود دوستان را یادآوری واخطار، ودشمنان را تخویف، وانذار فرموده، در مقابل همه‌یاغی، وسایرانام، خود شانرا یکی ازمثال معظم، واقوام ذی همم بتمام آورده، استقلال ملی، وحریت قومی خویش را ثابت ومسلم داشتند چنانچه درین بارباز برای اعاده وتکرار آنروز فیوضات آثار سعادت نثار افغانی، جشن موصوف اتفاق ملی، دوشبار وزمتوالی، ازطرف عموم اهالی باتمام فرحت و مسرت، و چراغان وزینت، درزیر سایهٔ ترقیانوایهٔ ذات شوکتسمات بادشاه ترقیخواه مقدس محبوب القلوب ملت جلیلهٔ افغان، اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان، ادام الله دولته الی اخر الدوران بکمال ترتیب و انتظام ازقرار ذیل آغاز وانجام یافت

(مراسم دربار معالی بارجشن مقدس اتفاق ملت)

امسال چون جشن مقدس اتفاق ملت ازحسن اتفاق بتاریخ ۲ رمضان سعادت فیضان تصادف ورزیده بود، ازانرو ازچندروز درهمهٔ مردم طبعاً یك مراقی دریاب جشن میشد که آیا مراسم پرمکارم این جشن بزرك ملی بچه نهج وصورت انتظام وسرانجام خواهد یافت؟ که بنابران روزی چندقبل ازتشریف ماه رمضان فیضرسان ازطرف جناب ایشیك آقاسی ملکی که بالخصوص بامور اداره و تنظیمات همچنان دربار های بزرك جشن هاوعیدهاوغیره مأمور میباشند اعلانهای رسمی برای رفع شبههٔ واردهٔ فوق کدر خیال عموم مجسم داشت درنقاط مهمهٔ شهر مینویس عزیزما چسپانده و آویزان شده بودند تااهالی آنرا دیده ازان کیفیت

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1758 of 1786

انعقاد دربار جشن را دانسته و بر طبق آن عمل پیرا گردیده خواطر خودرا اطمین وقلوب خودرا تسکین دهند . پس بموجب هدایت اعلان مذکور جمع ارباب مناصب ملکی وعسکری، واصناف علماء واشراف شهر واطراف دارالسلطنه کابل بتوسط رقعه های مخصوص وتکتهای خبری دوروز قبل ازطرف ایشیك آقاسیان ملکی و نظامی و سارجن میجر دعوت واخبار گردیده بودند بساعت ۶ و نیم عصر دوشنبه حاضر سلاملخانهٔ عام شده وبعد از توقف ثلث ساعت بنماز گاهی که در جن لطافت پیرامن سمت غربیٔ قصر شوکت احتوای دلکشا تهیه وتعریش شده بود برای ادای صلوت مغرب عازم گشته بمقدار مرور چار بخدقیقه که در اثنای راه صرف شد هرصنف بدرستی وانتظام تمام داخل صفهای نماز گردیده ، وبازپسیانهای باریك ودرازی تسویه وترتیب صفوف قرار اصول معمول بعمل آمده همگان برجایهای خودقرار گرفتند . سپس در پتوسهای خوش رنك ، و ظریف . لوله هـای کاغذیٔ رنگا رنك ولطیفی که در هرکدام آن سه دانه نقل چیده وملفوف بود برعموم صفوف فی نفر یك لوله ، دولوله بفرض افطار که تعجیل آن ازسنن سید الابرار است توزیع وتقسیم شد . درین اثناءمن هنگامیکه هرکس، باتمام شوق وهوس تشریف شوکت ردیف ذات قدسیت صفات اعلیحضرت پادشاه معظم ومقدس خود را بیك آرزو وامید ، ویك مراق شدیدی می پروراند ، ازعقب صفوف وازراه سمت شمال نماز گاه تا کاه بسواری اسپ صبا رفتار چهرهٔ ملاحت بار فرحت آثار فرخندهٔ دلدار سعادت نثار شهریار مراحم گردار عطوفت شعار ملت نجیبهٔ افغان ، اعلیحضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان ، صانه الله بالحفظ والامان ازدور ظاهر وتمایان گشته همگان بتاحرحفظ آداب سلام ووفای مراسم معظم وا کرام برپا خاسته بعرض و تقدیم تحیات شاهانه و ادعیات ملوکانه پرداخته صف بستهٔ عزت واحترام گردیدند ، ذات مکارم صفات مراحم آیات اعلیحضرت همایون اقدس والا بمقدار یکه عموم صفوف را بهیئت عمودی درانثنای مرور ، ضمناً ملاحظه وعبور فرمودند عنان عزیمت موکب شوکت موهب همایون را متوازیٔ خطوط صفوف عطف داده در مقابل صف اول عین برنقطهٔ وسط توقف ورزیده در حالیکه جمیع حضار چهرهٔ بملاحت شهریار ملوکانهٔ شارا باکمال ذوق وسرور مشاهده وتماشا می کردند عموم را مخاطب نموده چنین بکلام حکمت انجام ابتدا فرمودند « جشن اتفاق ملت ، جشن خوشی و آزادیٔ افغانستانست از درگاه حق سبحانه تعالی همیشه آرزو دارم که این جشن مرا دائما برماوشما آزادی وشادمانی بگذارند امسال چون جشن مذکور درماه رمضان افتاد ازاینرو مرکبی لامحال باین خیال بود که سررشته وانتظام آن بچه اصول کرده خواهدشد ؟ خودمن بفکرخود خواستم شمارا ازقرار سابق بعده یازده یحهٔ روز هم مناسب ندیدم چرا که درانصورت رعیهٔ شما درین روزه داری بسیار تکلیف بود که بیهوده و بیکار برجایهای خود می نشستید ، وهرکس درفکر زود گذشتن روز خودسر زانو افگنده میرفت ، و برخلاف اینهم درست نبود که شما را بکلی نمیخواستم ، لهذا همین وقت عصر را مناسب یافتم که یك جا باهم دیده وافطار کرده وهرکس شیرینی خودرا گرفته مرخص شود . وامسال اینهم نمیشد که مانند سالهای سابق همهٔ شمارا صنف بصنف مفصل از نظر بگذرانم ، چرا که درانثنای چنین روزه داری بسیارسخت ودشوار مینمود البته برای شماهایکه کارسهل وآسانی بود اما برای من سخت تکلیف داشت که تنها یك آدم همهٔ شمارا ازنظر بگذرانم ، این چنین بهمراه امسال دوسال دیگر هم درماه مبارك رمضان خواهد آمد، وتاحال این دوروزهٔ که گرفته ایم خودمن ذاتاً هیچ تکلیفی دران حس نکرده ام وهوا هم نسبت چند روز پیشتر قدری سرد شده انشاء الله برشما هم امیداست بصحت وعافیت گذشته باشد ،وازان زحمتی ندیده باشید ، وبالفرض اگر یك تکلیف ومشقتی هم ازان بما برسد باید آنرا بصبروطاقت مقابله کنیم چرا که بنده هستیم ، وخالق ما را بادای فرایض خود امرفرموده میباید که بهرصورتیکه ممکن باشد دربجاآوردن آن حتی الوسع کوشش ورزیم، درین اثنا چون وقت افطار خیلی قریب بود ازاتروقات شو کتمآب اعلیحضرت همایون اشرف والا همه کان را باشستن امر واجازه نموده وخودهم ازبالای اسپ شرف نزول فرموده برمصلای امامت مسند آرای عزت ودیانت گردیده منتظر رسیدن وقت افطار وادای نماز گشتند ، چنانچه بعدیك وقفهٔ مختصر ازبالای تپهٔ چارو که موقع انداخت توپ است اول یك دود مسرت اندود متصل آن یك آواز مهابت انداز که وقت افطار را اشعار نموده سامعه نواز گردید که بنا بران هرکس باشیرینی که قبلاً باو داده شده بود روزهٔ خودرا بازگموده بتهیهٔ نماز آغازنهاد ومؤذن همیشك آواز معتدل ومتوسط بکمال خوش الحانی اذان گفته وازصف اول هم صدای اقامت بلند گردیده عموم حضار باکمال ذوق ومسارببادشاه دیانت آگتناء عطوف مرحمت شعار ودرتوفیجوامر وقف شفقت گردار خودشان اقتدا ورزیده باحضور قلب و صفای عقیدت یك نماز بسیار باتأثیر وحرارتناك بجا آورده شد ، بعد چون صلوت انجام ودعا اختتام پذیرفت ، همه کان جانب عمارت باشوکت سلاملخانهٔ عام متوجه گشته ، وبعد از چند دقیقه جمیع علمای عظام وخوانین ذی احترام واهل مناصب ملکی وعسکری حسب مراتب برچوکیهای مخصوص وجایهای مناسب خودها نشستند وضعیت داخلیٔ دالان بزرك سلاملخانهٔ عام چنان یك منظرهٔ خوشنمای مازیبت وانتظامی را تشکیل داده بود که زبان ازتقدیر ، وقلم ازتحریر وصف وتعریف آن عاجز وقاصر است . جارهای نفیس وبلوریی کهازسقف مزین وزرین دالان آویخته ودران شمعهای کافوری لطیف ورنگینی افروخته شده بودند برطرف واوانی قیمتدار بسیار زیبا و اعلاییکه برمیز بزرك حضور بکمال دقت واعتنا چیده شده بود عکس انداز وپرتو نثار تجلیات وانوار گردیده زینت ولطافت صوری آنها را دوبالا میساخت . پردهٔ خارجی سمت شمالی سلاملخانه وزیرآن موقع باصفای خوش هوائی که برای میزهاء ودفترها وکاربکر های ماشین خانهها و معلمهای مکتبها و کلاترها وغیره تخصیص داشت ودران هرصنف بکمال درستی وانتظام اخذ مقام نموده بود ، باقالینهای زیبا وفرشهای اعلا ، وتخیرهای خوشنمای ترین وبالاپوشهای بزرك وکران بهای تنویر یافته بود که انسان چون همهٔ این ترتیبات وتنظیمات ، وچراغان ها وتزیینات را میدید یك حظ وفرحت وذوق وانبساط عظیمی درقلب ودماغ خود حس می نمود .

بعد از وقفهٔ نصف ساعت همین هنگامیکه از صف دادن میز های ناشتوری فراغ کلی حاصل شده بود ، ازبیرون سلاملخانه اواز دادوا

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1759 of 1786

موزیکهٔ عسکری که سلامی پزرك شاهانه را نواخت ، ورود مسعود همایونی را بر همه کان اعلان واخبار نمود ذات اعلیحضرت پادشاه معظم محبوب القلوب مقدس ما از دروازهٔ سمت غربی با کمال شوکت و احتشام بمیت شاهزادگان عظام داخل دالان سلامخانه عام گردیده عموم حضار برای ادای سلام صف بسته عزت واحترام کشتند ذات اعلیحضرت همایونی بعدازانکه درمقابل میز مخصوص تاجداری شاهانه شان تمام عز وشکوه جلوس فرمودند همگنان را به نشستن وصرف طعام امر واجازت داده بیك آن خوردن عمومی مشغولیت حاصل شد برهر یزانواع میوه های تازه واطعمهٔ لذیذه حاضر گردیده بود بعدازانقضای یك ساعت که درانثنای طعام وچای نوشی مرور نمود ، به آوردن دستهال های شیرینی ابتدا ورزیده شد . تا به نصف ساعت دیگر هم تقسیم و توزیع شیرینی دوام ورزید ، واخیراً بساعت ۱۰ چون طبعاً یك فراغت وفرصت عمومی دست داده بود ذات اعلیحضرت همایونی همه کان را رخصت عسودت عطافرموده پس ازانکه موزیکه درخارج سلامخانه با کمال هیبت سلامی آخری پادشاهی را نواخت هرکس بسمت عزیمت خود متوجه گشته بدینطور بق مراسم در بار فرحت بار سلامخانهٔ عامه باتمام ترتیب وانتظام انجام واختتام یافت . درشب دوم جمیع ارباب مناصب ملکی و عسکری وعلمای عظام ، وخواتین ذی احترام بالباسهای مخصوص درباری شان به جن وسمت پیرامن قصر معالیحضر استور دعوت شده بودند ، وضیمت موقع خیلی زیبا ، و هوش ربا یك منظرهٔ را تشکیل داده بود هرطرف با چراغانها وزینتهای بسیار مکلی منور وتزیین یافته بود . همهٔ شب بعد ازفراغ طعام افطار تا به وقت سحری موزیکه ها نغمه های بسیار لطیف دلنواز ، وسرود های ذوق آور نشاط انداز می سرا ئیدند بعدازطعام سحری وقوب صبح جمیع حاضرین را از طرف قرین الشرف همایونی رخصت عودت ، واجازه عزیمت عطاومرحمت گردیده پس ازانکه سلام آخری ذات ملوکانه ازطرف عموم بجا آورده شد هرکس بسمت مقصود خود عازم ومتوجه گشته بدینطریق باکمال فرحت وسرور ، وقلت وحبور مراسم مجلس لیلهٔ مبارکهٔ دوم جشن کذرسماً درجن صفا پرامن قصر سعادتحصر استور ترتیب وانعقاد یافته بود ختام وانجام پذیرفت .

§

(آذین وشهر آئین)

برای شبهای بخشنبه وجمعه بعموم دکاندارهای همه بازارهای شهر عزیز مینو بهرما از طرف دایرهٔ بلدیه خبرداده آذین وتزیین عمومی بازار ها تبلیغ گردیده بود که بنابران ازابتدای روز چهار شنبه هرکس باآراستن وزینت دادن دکان خود بکمال جدیت اشتغال ورزیده تاوقت عصر روز مذکور همهٔ بازارهای دارالسلطنهٔ با طنطنهٔ کابل را بیك مسرت وتزکی ، وبیك نشاط وفرخندکی فوق العادهٔ احاطه واستیلا نموده عوام الناس جوق جوق دیده میشدند که درمقابل هردکان برای تماشای قطعه های نقاشی ویك از جهه دکان آویخته شده بودند ایستاده در تصورات زینت ورونق آن سراسر محو ومستغرق بودند . درشب اول ذات ملوکانه صفات اعلیحضرت پادشاه ترفیخواه رعیت پرور وپدر خیرخواه عاطفت گستر ملت باعموم شهزادگان عظام که بهمرکابی همایونی شاهانه شان معیت داشتند بسواری موتر همهٔ بازارها را سیر وتماشا فرموده وهر دکانداری که دکان خودرا نسبتاً به تکلیفات وتزیینات زیادی آراسته بودموجب تقدیر وتحسین واعطاء الطاف همایونی میگردید ، درشب دوم ذات اعلیحضرت پادشاهی وعموم شهزادگان گرامی بعضی دکانهای بسیار پازینت وانتظام بازار ارك را بقدوم میمنت لزوم خودشان مشرف ساخته ، ویکان یکان اسبابهای جدید وقیمتی را عمداً بقیمت های بسیار بلندی خریداری فرموده وازین اخذ وعطای شاهانه یك سود ومنفعت کلی بصاحبان مال راجع وباید گفته بدینصورت قلوب عموم اهالی را باین وضع مرغوب وملعف ومرحمت عمیم شاهانهٔ شان بخود پرواه دار گردیده ومجلوب ساختند . بعد ازساعت ۳ صبح روز جمعه جمیع مراسم پرمکارم جشن مقدس اتفاق ملت بامهٔ آزادی وفرحت ونشاط ومسرت بپایان رسید فقط .

(کیفیت ختم شریف در ارك)

بر کنار غربی کول باصفای خوش آب وهواخیمه ها وسراپرده های بسیار متین واعلا برای ذات اعلیحضرت همایون اقدس والا ، وباقی شهزادکان ، واکابر واعیان سلطنت بکمال اعتنا وذقت برپا کردیده بود ، عموم اهل مناصب ملکی وعسکری وعلمای عظام ، وخواتین ذی احترام ، بالباسهای مخصوص شاهانهٔ خودشان بایك جمیت پزرك رعایای صادقهٔ شاهانه که مخصوصاً بتوسط تکنهای غیبی ایشیك آقاسی صاحب ملکی دعوت واخبار گردیده بودند یومیه از تاریخ ۱۰ رمضان سعادت قبضان بساعت ۶ وپنج عصر حاضر جن وسمت پیرامن گردیده ، و ازانجا هرکس بطوع ورغبت خود بکنار طراوت بار کول لطیف جو شکوار آمده ومحصول کشتی سواری را که جیلی از زان ومنفعت آنهم از طرف قرین الشرف اعلیحضرت پدر تاجدار ملت راجع بپنیم خانه است ، ادا کرده بغرض تفریح وتازه جوق ، جوق در کشتیها وقایقها برای سیر وتماشای عالم آب که عیناً نمونه یکسیاحت بحری را نشان میداد سوار میشدند ، چنانچه تا بساعت ۷ کشتی سواری دوام میورزید ، بعدعموم نفری مدعوین درجن صفا مامن برای ادای نماز درنماز گاه مخصوصی که درمحل جمن تهیه واقامه گردیده بود فراهم گشته منتظر رسیدن وقت نماز وشنیدن توپ افطار می نشستند ، درین اثنا رجمیع حاضرین بیك شیرینی مختصری که تنها افطار را کفایت کند نیز تقسیم میشد ، چون بعد مرور دقیقهٔ چند ازساعت ۷ توپ افطار باعلام عالم فرحت ومسار بایك آواز دلنوازی طنین انداز میکردید هرکس روزهٔ خودرا باز کرده بهادای نماز تهیه وآغاز مینهاد ، بعد از فراغ نماز ودیا عموم نفری بدو مجلس پزرك منقسم میکشت جنانچه اول آن عبارت از مجلس خصوصی حضور همایونی بود ، که دران ارباب مناصب ملکی وعسکری وعلما وخواتین دربار اشتراك داشتند ، وبالای جو کهای اعلا ومیزهای زیبا درمحن جن باصفا صورت وتشکیل یافته بود ، ومجلس دوم مقدار مسافتی دور تر ازمجلس اول مجلسی بود که به نفری رعایا تخصیص داشت وباقالینها وفرشهای بسیار نرم ونکینی تابك مسافهٔ درازی تفریش وتزیین شده بود بساعت ۷ به آوردن وصف دادن میزها ، وگستردن خوانهای بسیار پزرك پهنا که پرهر کدام آنها انواع طعامها ومیوها بکمال اعتنا چیده شده بودند ابتدا میشد ، وباهنکامیکه ازادای نماز یك فراغت عمومی دست میداد ظروف طعام باتمام ترتیب وانتظام درهردو مجلس آماده ومهیا میکشت ، چنانچه پس ازفرصهٔ صلوت هرکس

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1760 of 1786

بجای مخصوص ومعین خودمتوجه گشته‌درپیشروی خود بالاسدومقابل خوان نوال بادشاهی را مانند مائدهٔ آسمانی تیار و گسترده دیده بکمال آزادی بمصرف آن مشغول میشد . تابساعت ۸ ونیم ازطعام وچای وهمه لوازم یك فراغ کلی حاصل گردیده ، بعد هریك بتهیهٔ وضو ونماز پرداخته به ساعت ۹ پس ازانکه جمیع نفری نماز گذاران درنماز گاه جمع وفراهم آمده ترتیب وتسویهٔ صفوف انتظام می‌یافت ، توپ کوچکی که درصحن مسجد معالی پایگاه عید گاه نهاده شده‌بود بکمال شدت صدا براورده رسیدن وقت نمازرا برهمه کان اخبار واعلان مینمود ، که بنابران ذات ملکوتی صفات اعلیحضرت پادشاه دیانت آگستاه معظم محبوب القلوب بسیار مقدس مابامهٔ شهزاد کان عظام وغیره نفری هم رکاب شاهانهٔ شان بسواری موتر ازجمن تاگماز گاه تشریف فرمای عزواجلال گردیده بایك شان وشوکت بی‌اندازه ، ویك ذوق ومسرت فوق العادهٔ بهادای صلوة قیام وثبات ورزیده میشد وضعیت ادای نماز خیلی پرجوش ، وجالب فکر وهوش یك منظرهٔ را تشکیل میداد ، صداهای بلند پرتأثیر تکبیر مکبران ، وسکوت عمومی سامعان ، وپرتونشاری شعاع انوار چراغهای کیس بسیار سفید ودرخشان ، وخوش آوازی وفصاحت طرازی جناب حافظ مجید خوش الحان ، ومتانت وعظمت الفاظ کلمات حضرت قرآن عظیم الشان هریك برقلب وحواس چندان تأثیرات بخود وبقیاس اجرامینمود که انسان درمقابل قدرت وکبریا ، وجلال وجبروت ذات مالك الملك والملکوت ، واله ومبهوت می‌گشت . بعداز هرچهار رکعت درانثنای توقفی که درهر نوبته لازم میشد کسانیکه تشنه ویا بوضوی تازه محتاج میبودند به آبدانهای برنج ، وچای های آب‌برد که بهرطرف نصب شده بودند مراجعت کرده دفع تشنگی وغیره لوازم خود مینمودند ، وهر شب همین نهج واصول تابساعت ۱۱ صلوت تراویح ودوام میورزید . تابشب هفدهم نوبت ختم شریف کلام حضرت ملك العلام دررسید ، چنانچه بوقت عصر روز شانزدهم اگر کسی بقرارعادت برای گشتی سواری وتماشاجانب جن متوجه میشد ، برخلاف ایام سابق دفعتاً دروسعت کناره های کول یك تبدل وانقلاب عظیمی ملاحظه میکرد ، یعنی تقریباً قسم کلی خیمه ها وسیراپرده هائی را که قبل‌ازین برساحل غربی کول دیده‌بود مراسر نابیدا ، وبعوض آن بسمت شرقی کول اشکال یعنی درختها وسروهای آتش بازی‌را ایستاده وبرپا می‌یافت . درشب هفدهم بعد ازانکه ازختم‌شریف وتقسیم شیرنی متبرك آن‌فراغ حاصل شده‌به‌ساعت ۱۰ عموم‌نفری حضارختم ، وغیره اهالی شهر شهر خیزما که تقریباً هفت ، هشت هزار نفر میشدند برای تماشای آتش بازی عازم سمت کول گردیده ازیکسر تابدیگر سرساحل آنرا احاطه‌نمودند . وبتجرد یکه ذات اعلیحضرت همایون اشرف‌اعلا بسواری موتر ازمسجدعیدگاه بموقعی که بر کنارغربی کول‌باچوکیا ، آراسته وبرای نفری مجلس خصوصی حضور شاهانه تهیه شده‌بود تشریف فرمای شوکت‌واجلال گشتند به افروختن آتشبازیها ابتدا ورزیده شد . ازهمه اول صدای توپ کاریزهوائی که نوعی ازآتشبازی است‌شروع شدن نماشاراعموم اعلان نمود . هریکی که این کاریزهوائی صدا میکرد تا ۲۰ ، ۳۰ متر عموداً بطرف سما یك‌خط آتشینی کشیده وباز بریکعدد مخصوصی گفیده ازان کلهای آتشین‌سرخ‌وسبز بسیار خوشنما مانند ستاره‌ها برزمین میریخت سپس متصلاً به افروختن‌اقسام چرخها ودروازه‌ها ، ودرختها وسروهای آتشبازی که هرکدام ان‌در آب ساکن وهموج کول‌منظره‌های بس لطیف وزیبائی را تشکیل میداد انگشت . ازیکسو مهتاب نیز که تبطلوع شروع نموده بود ازعکس ضیای خود که در آب صفا تاب کول انداخت یك‌ستون براق وتابناك سیمینی عرضاً ، شرقاً ازیك سرتادیگر سرکول بوجودآورده رونق ولطافت موقع وتماشارا دوبالا ساخت . همدرین اثنا ذات اعلیحضرت همایون‌والاهمهٔ شهزاد کان‌عالی تبار ، وا کثر نفری معزز درباری برای سیر وتماشای منظرهٔ کول طراوت بار که ازروشنی‌ورنگینی چراغان آتشبازی یك‌جلوهٔ‌خیلی عجیب وغریبی‌راینظر تجسم میداد بقایقها و کشتی های مخصوص خسود شان سوار شده دروسط کول رانمدند . و آتشبازی ، تاه تابساعت کامل دوام ورزیده به‌ساعت ۱۱ بعداز انکه حروف آتشین لوحهٔ « شب شما خوش » درپیش نظر عموم ظاهر گشت تماشای آتشبازی به‌انجام رسید بعد ازاتمام تماشا ذات اعلیحضرت همایونی باهمهٔ شهزاد کان ، ونفری معیت‌رکاب شاهانهٔ شان بسواری عرابهای موتر ازجمن عزیمت‌فرموده وباقی تماشا کنندگان نیز بعودت مجبور گشته بدینصورت مراسم بااحتشام مقدس ختم‌شریف با کمال عزت واحترام وترتیب وانتظام انجام واختتام پذیرفت !

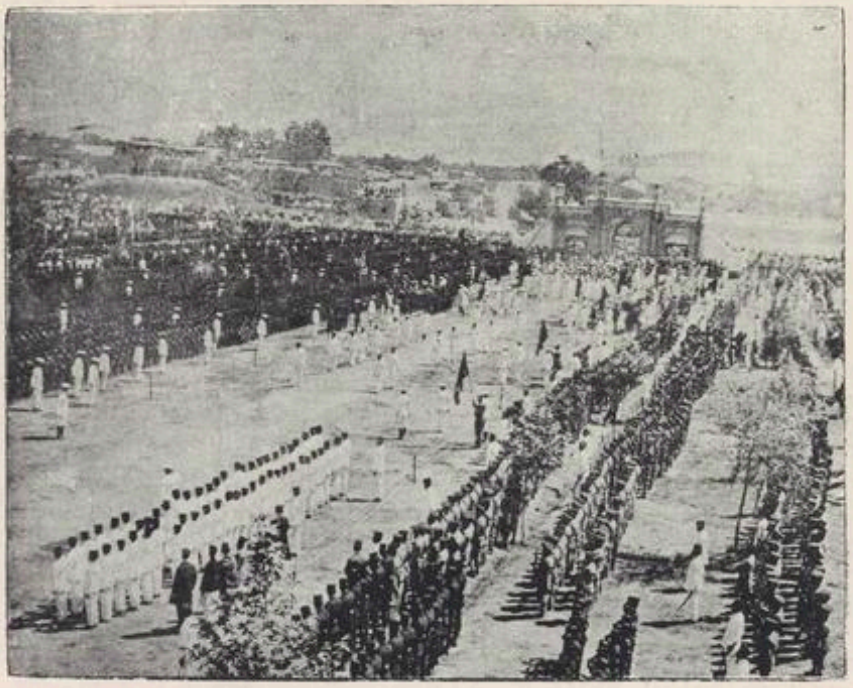
[محرر اداره ، عبد الرحمن]

تفسیر بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خدای بسیار رحمت کننده وبسیار مهربان . آغاز میکنم — در آغاز هر کار یاد کردن نام‌خدا موجب برکت است — اتمام آن‌دان پاك است که موجود بوجود خود است — ووجود جملهٔ کائنات وهمه آنها وابسته وقائم بوجود او — رحمت لغة عبارت است از میل تمایل کرأفت روح‌ورقت قلب‌باشد — واین کیفیت نفسانی مصدر خیروخوبی میباشد .. پس الرحمن والرحیم هردو دلالت کنند برآن‌عنایت عامهٔ الهی که‌شامل است رجمیع کائنات و ازاطف خاص نامشاهی که‌مخصوص است بهریك‌ازاجناس وانواع‌واشخاص مخلوقات — خدا رحمن است یعنی‌لطف کلی اوبهمه ذرات عالم محیط است — ورحیم است — یعنی‌عنایت خاصاو بهرجنس ونوع وشخص بطورخاص متعلق شده — مثلاً صفت رحمانیت اوهمه اجرام علویه واجسام سفلیه وارواح وانفس را بوجود آورده وبنظام محکم همه‌را باهم مرتبط داشته — وصفت رحیمیت او هرنوع را بطور مخصوص امتیاز بخشیده — مثلا حادات‌ونباتات وحیوانات وغیره هریك ظهوری خاص‌دارد — ومیتوان گفتن که‌حاذبهٔ کلی که‌همه‌جوانب سازی است مظهر رحمانیت ایزد پاك است — وجاذبهٔ خصوصی که مثلاً نظام شمسی مارا برپاداشته است گویا تموجهٔ رحیمیت او است — پس رحمت مرادف آن‌قوت مکونه است که‌نظام کائنات ودوام جمعیت اشرف المخلوقات باو وابسته است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1761 of 1786

ازلحاظ دینی‌از حمایت خداصاد است بعثت انبیا وانزال کتب برای ملاح‌نوع‌بشر بدون تفاوت‌قبائل واقوام ـ وازرحمیت اولطف‌فرمودن رجال کسانیکه هدایت‌را قبول کردند وبمحاسن اخلاق‌دوات خویش‌را منور ومزین نموده درتحصیل فضائل کوی سبقت ربودند ـ ذکررحمت نامه و شفقت عامهٔ باری تعالی هنگام آغاز کردن هربکار زرگ وخورد حسب منطوق حدیث شریف« کل امرذی بال لم یبدأ ببسم‌الله فهوابتر » (هر کار ذی شان که بابسم‌الله الرحمن الرحیم آغاز کرده‌نشود از خیر وخوبی عاری میباشد) تلقین این‌اصل عظیم است که بدون مرحمت‌نامی ذات‌جمعیت انسانی وترقی‌تمدن‌وتقدم معارف‌ومصالح صورت‌نبندد ـ در خیرالقرون اسلامی همین‌حسیات‌رحمت‌ورأفت بود که‌وجنبان صحراگرد جزیرة العرب زادارای بهترین حصه‌های دنیاساخته مشعل بردار تمدن حقیق گردده بود ـ ودرین عصر ترقیات هوش ربامم در بلادغربیه ازاروپ وامریکا همین‌حس مرحمت وشفقت انسانی است که همه‌افراد ملت‌رازیورعلم وهنر آراسته ترقی تمدن را باوج رفعت رسانده است‌از جهه‌مظاهر رحم‌انسانی دربلاد غربیه اجرای قوانین‌صحت درهمه‌طبقات ملت است یعنی بنای راهها وخانها وشهرها وباغها وصفائی‌آنها حسب قانون صحت ـ وبنای شفاخانها برای خواص وعوام ـ وهمچنین بنای کتب خانهادرشهرها وقریه‌ها برای‌تاریخ‌دادن کتابهای‌تاریخی‌واخلاق



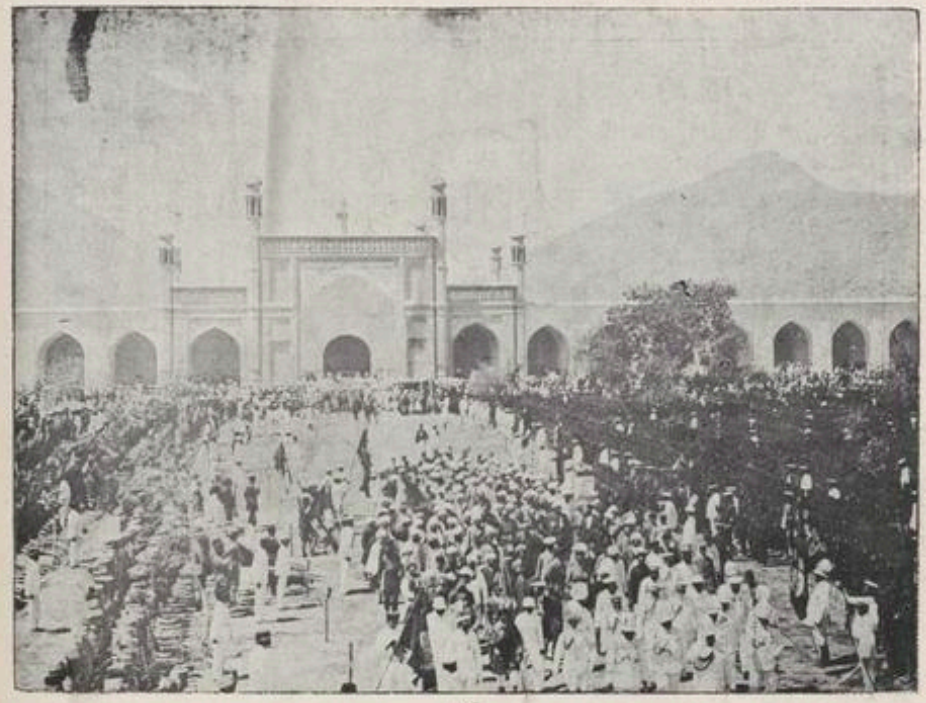
از منظره های عید سعید

انتظار تشریف سعادت ردیف ذات شوکت سمات اعلیحضرت همایونی درمحل جامع فیوضات لامع عبد گاه

وغیرها بعوام ـ وبنای خانها برای پیران وبیمار کان و کوران ومعذورین هرقسم ـ وادارهٔ آسیا بنوعیکه گدا گری از ملت کشده وبنای مدارس فنیه‌وصناعیه‌برای تعلیم‌اولاد فقراومساکین ـ خصوصاً حسن‌ادارهٔ زندانها که‌حقیقتاً محیرعقول‌است ـ اولامجرمین ومحبوسین‌را درعرابهای بسته ازجائی بجائی میبرند ناحیای فطری از بندیان‌زائل‌نشود ثانیاً قاتلین ومرتکبین‌جنایات کبیره‌را ازمجرمین‌جرمهای صغیره جداجدا وعلی تفاوت‌درجات‌جنایات درزندانهای علیحده می‌نهند ـ وثالثاً انتظام خورد ونوش‌وصحت بندیان‌رازرتحتش‌نظامی وارباب‌مطبوعات وزوار کان قوم وعوام خلائق دائماً درحالت خوب دارند ـ ورابعاً واعظان دین وکتابهای‌محاسن اخلاق‌ورسائل‌علمی وروزنامها بمبندیان‌میدهند‌تاایشان از صحبت نیك واحوال مساعد از کردهٔ خود پشیمان شده قلب‌خودرا تبدیل نمایند ـ وهنگام اختتام میعادحبس کوشا ازمادرنوزاده درجمعیت انسانی پاك در آیند ـ برای نوجوانان خطا کار که مرتکب اضاعت زر ا. تکبها وغیره هنگام ضعف کمری شده باشند اصلاح مانها دارند آنجاچیزی پس . کمعنای شرف نفس باشد . برای درستی اخلاق‌چنین نوعر بندیان مساعی‌شدیده بعمل می آرند ـ وخیر اصلاح ایشان عیدم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1762 of 1786

بخدمت بزرگان دولت میرسد ـ وقتیکه یقین شد که خطا کار از کار خود نادم شده تیك سیرت گردید ـ اورا بجای تو بمنصب لایق تعیین کنند ـ وبزرگترین اصل الثائب من الذنب کمن لاذنب له کار فرموده اورا مانند مردم معصوم در معاشرت قبول میکنند ـ این معامله مرحمت وشفقت بالسیران خصوصاً در ممالك متحدهٔ امریکائی ازحسیات ذیل است ـ نخستین انسان اشرف المخلوقات است ودرافرینش بیگناه پیدا شده ـ البته صدور جرم ازاسباب خارجیه بوده است ـ شرط عقل است که تبدیل احوال واسباب نموده ومراسم اصلاح بعمل آورده که کشته راه راه راست در آرند ـ وکران مایه جوهر انسانی را بغفلت ضایع نکنند ـ



کابل

تشریف بردن اعلیحضرت پادشاه دیانت آگاه دولت مستقله افغانستان به مصلا

توبه کردن عاصیان از گناههای خویش ورجوع ایشان بجناب باری تعالی ومحو شدن خطاهای شان هنگام ندامت حقیقی یکی از رکن اعظم اسلام است که مبنی است برحم محض ایزدی ـ وازخدا است که ذکر کردن رحمانیت ورحیمیت خدا درابتدای هر کار تشویق است بگناه کاران توبه وانابت الی الله ـ و اصل مقصود ازدین الهی پاك کردن مردم است ازکندکی سیئات وتزئین ایشان باعمال صالحات ـ تاهمه قبائل بشریه یك عائله رحمانیه گردند وهمه کرة الارض یك دارالامن رحیمیه شود ـ حضرت مسیح علیه السلام درانجیل رحمت خداوشفقت اورجال توبه کنندگان از گناههای خویش وبازآیندگان بدرگاه الهی ازگمراهی بیان فرموده داد فصاحت وبلاغت داده است خلاصه اش این است :

وقتیکه یك گوسفند ازگله صد گوسفند دربیابان گم میشود ـ چوپان هر گله نودونه را گذاشته دربی آن یك گشده دربیابان میگردد وبکمال مشقت وجستجو آنرا بافته بپشت خود برمیدارد وخانه بازگشته درمیان همسایگان خود شادمانی میکند ومیگوید که من گشته گوسفند خویش بازیافتم ـ بیائید وبامن شادمان گردید یقین بدانید که چون گنهکاری پریشان روز کار ازکردهٔ خود پشیمان شده بسوی پروردگار خویش باز گردد ـ درمیان گروهیان آسمانی برتوبهٔ آن یك گنهکار زیاده تر شادمانی میباشد که برتقوای نودونه متقیان که احتیاج بتوبه ندارند ـ ـ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1763 of 1786

هنگامیکه پیرمردی ازدهزاده های قریه یك مسکوك نقرئی خویش را درشب گم میکند اوچراغ را روشن کرده درهمه زوایا وخبایای خانه تلاش میکند - ودر آخر آرامار دریافته باحباب اظهار شادمانی مینماید ومیگوید بیائید وبامن شادمانی کنید که من پول گم شدهٔ خویش را باز یافتم - یقینك چون گمراهی بخدای یك توبه کند - ایزد تعالی ازباز آمدن او ازان پیره زن شادمان ترشود - یابك صاحب ثروت ودولت دوفرزند داشت - کوچکترین ایشان پیدر گفت که حصهٔ مرا ازمال ومنال بمن بده - پدرحق اورابداد - اوهمه مال خویش رادرانمدك زمان درعیش ونشاط ونغمه وسرور - وشراب وکباب وزنان رقاصه وخنیاگران قمارباز بانك درباخت - ومحتاج نان شبینه شده ازجائی بجائی پریشان گشته بخانهٔ کنامی پناه گیرشد - وشکمهائی گلهٔ خوکهارا پیشه کرفت - وازپس ماندهٔ خوراك خوکها شکم پرکرد - زمانی برین بینوائی وزاری وذلت وخواری گذشت - روزی این خاطر بدل اودر آمد - که پدرمن مالك مال ودولت دنیا است واز خوان نعمت اوعالمی برمیخورد - وهنوز بثروت او ازفراوانی زیانی نمیرسد - پس من چرا خود را درین قافه وبینوائی هلاك کنم ؟ باید که پیش پدرخودم روم وبکویم - کهای پدر من نافرمانی تو کردم وعصیان بخدای عزوجل نمودم - من سزاوار فرزندی تو نیستم - مرابجای یکی ازنوکران خود قبول کن - پس او ایستاده شد وبسوی پدر خویش روان کشت هنوز اودور بود کهپدراو اورادید ورحمت وشفقت اوبجوش آمد - دویده اورا بغل کرفت وروی بکردنش نهاد وببوسید - وباوجود اظهار نقابلیت ازپسر پدر اورابخدام فرستاد - خلعت نودربرش کرد - وخاتمی بانگشت اونهاد - ویك قربه کوساله بقدوم فرزند ذبح کرده ضیافتی پرتکلف درست نمود چون پسر بزرك که درکشت زاربود آواز موسیقی ورقص شنید. ازخادم پرسید . او جوابداد که برادرتو باز آمده است وپدر توبشادی قدوم اوصحیح وسالم کوسالهٔ قربه را کشته ضیافت درست کرده است. اوخشم در آمدوبخانه درنرفت . پدرش بیرون آمده دلجوئی کرد . پسر بزرك بجواب گفت که من درین سالهای دراز خدمت توکردم وهیچکاه ازفرمان تو سرموانحراف نورزیدم - وتوهرا هیچکاه یك بزهٔ کوچك هم ندادی که بادوستان خودخوشی آراسته شادمانی کنم . ولیکن بمجرد یکه این پسر تو که مال ودولت ترا درمعیت زنان فاحشه صالع کرد باز آمد توبرای او کوسالهٔ قربه را ذبح کردی . پدرجواب داد - پسر اتوهمیشه بامن هستی وهرچه که من دارم همه ملك تست - اما اکنون سزا است که جشن آراسته کنیم وشادمانی نمائیم . زیرا که این برادر تو مرده بود کنون باززنده شد - وگم شده بود - وبازیافته شد -

جناب مسیح علیه السلام درین تمثیلات سه حالت بدن را بیان فرموده است یعنی درابتدای تشکیل هیئت انسانی که هنوز مردم خانه بدوش باشند . همه مال ودولت ایشان منحصر بمواشی از کوسفند وکاو وشتر میباشد . ووقتیکه مردم بقریه وشهر اقامت کردن عادت کرفتند . وزر وسیم ذریعهٔ تبدیل اشیا کردید - لامحاله تعلق قلب بسیم وزر میباشد اما مردم طبقهٔ اعلی که بسیم وزر مائل نیستند - محبت ایشان باولاد خود فطری است . درین همه صورت مرحمت جبلی ومحبت انسانی حسب قانون فطری عادی کاملاً بیان کرده شد که شباهت مثال بك صنف رحمت انسانرا مظهری واقع شده است - ومقصود عیسی علیه السلام این است که مرحمت وشفقت ایزدی خود درطلب گم گشتکان میرود .

وهنگامیکه گمرهان براه راست میدر آیند شادمانی ملاء اعلی ازشادمانی انسانی زیادهتر میباشد . اما جناب سید لولاك صلی الله علیه وسلم تمثیل بیان فرموده است که شادمانی باری تعالی بررامیافتن گم گشته ازشادمانی انسانی فوق العاده هم زیادهتر میباشد مفهوم تمثیل حضرت رسول کریم علیه السلام چنین است - : مسافری دربیابان بی آب وریکستان دور ودرازهمه اسباب خوردنی ونوشیدنی براشتر خود بار کرده قطع مسافت مینمود - وقت بحروز تاب شدت آفتاب نیاورده درسایهٔ سنك بزرك که ازحسن اتفاق درقاب صحرا نمودار گشت برای استراحت فرود آمد وسنکی را بالین ساخته برزمین بای خویش دراز کشید - ازماندکی زود خوابش برد - امامهار شتررا بدست خود استوار کرفته بود قدری اززمان درخواب نوشین کذشت . وقتیکه بیدار شد . دید که اشترش رفته است . درحالت پریشانی بجستجوی او هرسو دوید - اماهیچ نشانی نیافت - بقیةالامر خسته تن وسراسیمه خاطر بجای خواب خود بازآمد ودل برهلاك نهاده همان جا باز بخواب رفت . پس اززمانی بازبیدار شد چون چشم کشاد . دید که اشترش بسوی اودوان میآید از ملاحظهٔ این امر عجیب وغریب چنان شادوخرم شد که ازفرط سرور دمی ازخود دور گشت ودران حالت بیهوشی زبان بهنیا وصفت باری تعالی کشاد وکفتن کرفتن -

الهی أنت عبدی وانا ربك - (ای خدای من تو بندهٔ من هستی ومن پروردکار توهستم) ودرحالت محویت این کلمات را بازبار بزبان میراند وکمان می کند که او از خلوص دل بربوبیت خدای یك افرار مینماید جناب سرورکائنات علیه الف تحیات میفرماید که هرکاه کناهکاری ازراه دور افتاده تائب شده بدرکاه ایزد تعالی بازپس میآید شادمانی . خدای یك بازبازآمدن آن بنده کم گشته زیادهتر ازان است که آن مسافر بیابانی بازیافتن شتر کم گشتهٔ خود کرده بود وازفرط شادمانی بجای الهی انت ربی وأنا عبدك - اوقضیه را برعکس کرده - الهی انت عبدی وانا ربك کفته بود ؟

ازجمله صفات رحمت رابرکزیدن - وصیغهٔ عام یعنی رحمن رامقدم وصیغهٔ خاص یعنی رحیم رامؤخر داشتن واین هردو صفت رحمت را باسم ذات منعم کرده بارها زبان زد همه مسلمانان کردانیدن اشارت است باین امر جلیل که بعثت محمدی بالخصوص مظهر «ان رحمتی غلبت غضبی» واقع شده است - وبخلق باخلاق الله شیوهٔ اسلامی است . برای تتبع رحمانیت ایزد ذوالجلال این فرمان وارد شده است. «الراحمون یرحمهم الرحمن تبارك وتعالی» - «ارحموا من فی الارض یرحمکم من فی السماء» (کسانیکه رحم میکنند . برایشان رحمن تبارك وتعالی رحم میکند - رحم بکنید بر آنانکه برزمین اند . آنکه درآسمان است برشما رحم خواهد کرد) - این رحمت رحمانی عام است بهمه افراد نوع بشر خصوصیت باسلام ندارد . حتی که شامل است بذی روح حیات هم - چنانکه فرموده است - «فی کل ذی کبدة رطبة اجر» (نیکوئی باهران جانور که جکر تردارد کردن موجب اجر است) وظهور صفت رحیمیت درمسلمانان چنان بوقوع پیوسته - «اشداء علی الکفار رحماء بینهم» - باهم شفیق ومهربان اخوان صفت اطوارشان :. دررزم چون شیرژیان در بزم زیب انجمن -

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1764 of 1786

خدای پاك محض از مرحمت وشفقت خود بی‌ازحمه رامبعوث فرمود — وحسب وعدهٔ پاك خود که در تورات وزبور وفرقان کرده بود امت مرحومهٔ محمدیه را وارث بهترین حصهٔ کرهٔ الارض هم کرد اما صد حیف که مسلمانان درایام عظمت وشوکت خود زود نه‌تنها پیروی بر هدایت ایزد منان‌را فراموش نمودند — بلکه درخانه جنگی مبتلا شده‌و بوصیت حکمت بنیاد «سباب المومن فسوق وقتاله کفره» (دشنام دادن مرمومن را گناهی است بزرك وجنك کردن بااو کفر است). هیچ ملتفت نشده عالم سلامی را که ازفیضان چندصد ساله تمدن ونشر نمونهٔ فردوس برین برروی زمین بود مانم گذاشتند وعقول عالیه‌را که ثمرهٔ طیبهٔ آبیاری باغبان شریعت غرا بودند بدیر حی بیست و نابود نموده خانهٔ الناس را بدارالی ممالك واسعه گذاشتند چون رحیمیت نیز ازایشان زائل شده شیرازهٔ جمعیت اسلامیه ازهم گسیخت . اقوام نصرانیه که در قرون اخیر مرحمت وشفقت انسانی‌را درمیان قبائل خودشان دستورالعمل معاشرت ساخته بودند . ممالك اسلامیه‌را یغما کردند — تادرزمان ما ذات اسلام بغایت رسید — ونزدیك بود که بادصرصر حملهٔ اعدا چراغ کورستان اسلامی راهم خاموش کند — رحمت ایزدی بجوش آمد — وقومی‌را که همه عالم بحرکش فتوی داده بود اززاویهٔ خمول بعنصهٔ ظهور آورد . ومانند اسلامیان قرون اولی بصفات عالیه از ایمان خالص وقلب صاف وهمت قوی وارادهٔ راسخ وفدا کاری جان ومال بردین وملت ومرحمت وشفقت برعالمیان متحلی ساخته ایشان‌را ازهمه عالم برای دستگیری اسلام گزید — درحق ایشان این آیت کریمه صادق شد فسوف یاتی الله بقوم یحبهم ویحبونه اذلة علی المؤمنین واعزة علی الکافرین (عنقریب خدا قومی رابیارد که اورا دوست دارد وایشان‌را دوست دارند ایشان بمومنین بتواضع ومرحمت پیش می‌آیند ودشمنان دین ودولت شدت وشرف نفس مینمایند هرمسلمانی و از هر کجا که امروز غیرتمندانه زود — در قوم و دولت ترك که سینه را از شش صد سال بانظرف بمقابلهٔ مهاجمات نصاری سپر کرده مردانه در حفظ شرف اسلام جان ومال‌را فدا میکنند یك نمونهٔ اخوت اسلامی حقیقی خواهد دید — وقتیکه ایشان از مردم فتنه وفساد وبغض وعناد دست بکشند . ازروی مرحمت وشفقت هم جنایت پیشه بد کاران را که در مدت سی و سه سال یك عالمی‌را زیر وزبر کرده بودند عفی الله عما سلف — گفته قرصی برای اصلاح اخلاق وتهذیب نفوس دادند . برای احیای ملت ابواب علوم وفنون حقیقی بروی هر گروه گشادند . نظام مالی‌را ازغبن وخیانت پاك نمودند . و درتهیهٔ قوت عسکری حسب تازه‌ترین اصول هیچ دقیقه ازدقائق فروگذاشتند . اعمال ایشان ازاقوال دیگران ناطق تراست ونزقوم ودولت افغانستان که دولت مستقله اسلامیه است امیدگاه مسلمانان است . از جوانمردی این ملت اسلام درآینده بسیار امیدها دارد . فیارحمن ویارحیم . کثرامنا لهم ووفقهم بالظفر المبین وبارك فی اعمالهم . واجمع شمل المسلمین بهم واصلح بالهم — فانت مجیب الداعین وانت ارحم الراحمین

کابل. ششم رمضان المبارك ۱۳۳٤ هجری

محمد برکت الله

(سیاحت)

« سرمه از فیض سفرمایه بینش کردید »

« صیقل تیرکی بخت جلای وطن است »

برسیر کتاب محایف لطایف مطبوعات جدیده . وتماشا بمتان صفحات آثار غریبهٔ قدیمه پوشیده نیست . که درزمینه اسباب وعلل ترقی وتعالی دول وملل مختلفه سیاحت پاك موقع بس مهمی را حایز است .

« سیاحت » ازمادهٔ « بصر » افراد معلومات نظری . موجب حصول مسرت وتحصیل فرحت . منشافکر وغیرت است وماخذ پند وعبرت . استفاده ازنعم خداوندی کار باخردان است و بیهوده گذاشتن مخلوقات آن مبدع حکیم . پیشه جاهلان وقبایل ویکنوع کفران .

دایرهٔ بصارت را وسعت دادن . ودایما افقهای جدید پیدا کردن آب‌های مختلف مزه چشیدن . وهواهای متنوعه تنفس کردن . برکوه‌ها دریاها . وادیهای غیر مؤتلفه گذر کردن . زمین های مغایر یکدیگر دیدن . تبدلات نوا کون . ازقبیل قلت وکثرت . وشکل وصورت مزه وخاصیت محصولات زمینی . معاینه کردن وتغیرات کثیره‌درا حوالات اقوام غیر موافق مشاهده نمودن . خواهش فطری واحتیاج طبیعی انسانی است .

آیا دقت فرموده‌اید ! که فرق ظاهری وتمیز اولین درجا دوشیات باحیوان همین حرکت است وبس . پس هرقدر دایرهٔ گشتن وسیاحت کردنرا توسیع وتمدید دهید زیاده‌تر ازجماد ونبات خود را دورتر کرده خواهید بود .

بازهم اگر سیاحت خودرا فقط قطع کردن مسافه‌های بعیده حصر سازید . درشها ویك مرغ تیزپر . درشها ویك دیل باربر . درشها ویك رنج باصف صرصر هیچ فرقی نخواهد بود . نی ! بلکه هرگام آنها نسبت بتو سریعتر وتو ازانها پست‌تری .

پس لازم است که درسیاحت‌ها بادیدهٔ بازحکمت وبصیرت . وسمع کوش پرآواز عبرت وعبرت راه روید . بجای آنکه افکار ناروا تنها درمعاینه بوقلمونی مناظر طبیعیه صرف نمائید . براحوالات مختلفهٔ اقوام غیر موتلفه خوض واممان کنید . اوضاع واطوار آنها را دیده باحال ترقی . وتنزل شان تطبیق داده عبرت بگیرید .

این گونه سیاحت‌ها لازم ومفیدترین سیاحت‌ها است . موجب رقی باعث اصلاح . سبب فلاح است .

ببینید ! که دین مبین اسلام اینگونه سیاحت را برپیروان خود ایضاح وقرآن عظیم الشان درجاهای متعدده سیر فی الارض را امر کرده است . تعود

« فسیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبة الطالمین »

عبرت ازاحوال اقوام عالم وظیفه دینی مسلمانان است ولی هزار افسوس که مامسلمانان بطرف آن خیلی کم توجه کرده‌ایم

جغرافیا وتاریخ که لباب سیاحت‌های عجیب وغریب عتیق وجدید است . انسانرا درخانه ازاحوالات عالم واوضاع واطوار بنی آدم اخبار میکند . فایدهٔ سیاحت که عبرت است ازان کاملتر بدست محمد آید ولی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1765 of 1786

مسلمانها آنها را علوم فرنگستان گفته خود را ازآنشبه بایشان نگاه بداریم ، ودرمعانی و کنایات قرآن مجیددقت کردن را کنامه میشماریم ما...

نامبرشته کلام ازدست نرود مجملاً ازتوجهات مسلمانان سلف بهاین سرمفید جلیل یعنی سیاحت کمی بحث رانده بیکانکی این عنوان ازاذهان خاطرهای نازنین کرام دور کرده بتعارف آشنای دیرینه شان کوشش ورزیم

§

دین مقدس اسلام مقصدیکانه که دارداشاعت توحید واعلای کلمة الله است ، دین مبین هذا برخلاف ادیان دیگر تنها برای یک قوم یک قبیله ظرف نزول نفرموده بلکه برای اصلاح کل بنی بشراززمان نزول تاروم القیام ارسال شده است ، پس برای اعلای کلمة الله وانتشار توحید درتمام دنیا سیاحت های گوناگون وکشتی ها درپر ، سفرهادربحر ، بصورت امن وحرب ، صلح وجنك لازم ولابدست .

قرآن عظیم الشان درجاهای مختلف (چنانکه ذکرشد) بسیاحت ها وسیرها درارض امرها نموده است و ازان عبرت گرفتن فرموده است ولی وا اسفا ! که بجای ما فرنگیان بانجمانی پی برده ارض هارا احمر نموده دران سیاحت کردند و آثار عتیقه ومدنیت های گذشته را نشان یافتند دریا اگر ازخانه تامسجد خودرا پرتاب کرده توانستیم ، خودرا متقی وصوفی وعارف میشناسیم وبهمین اکتفا کرده آنرا وافی میدانیم

چه خوش بودی ! اگرما این نکات را غوروخوض کرده مدنیت های عجیب العقول گذشته را تحقیق وتقدیر کرده وسبب محو وبربادی آنرا که تکذیب دین وحی الهی است دانسته ، برعبادت خلاق عالم ثبات ودوام نموده ، فایدهٔ مضمرهٔ آنرا که فرنگیان امروزه کرفته نتوانسته اند ، ما می گرفتیم ، وآنهم نیست جز « عبرت » که نتیجه آن ، « راحت وفرحت » است .

حضرت نبی اکرم صلی الله علیه وسلم فرموده اند اطلبوا العلم ولوبالصین ولی ما آنرا دقت نکردیم ونمیکنیم که ایمه فقه نامه « صین » یعنی دورترین نقاط ازمکه مکرمه یامدینهٔ منوره ، درآسیا ، برای چیست؟

اگر یك کمی درتاریخ نوربار حیات پرنکات حضرت سیدالبشر بنظر امعان بچینیم ، خواهیم یافت که تابیدن وطن وده حرکتی نکردند ، گونه گونه آزارها ، نوع نوع مانعها برای اشاعه اسلام یافتند

هرکه پایند وطن شدنی کشد آزارها
پای گل اندرچمن دایم پرست ازخارها

تاآنکه دران اوقات سورهٔ یوسف شریف نزول ارزانی فرموده از هجرت ودوری رو ازوطن وبرسر مراد جا گرفتن ذکر نموده کنایهٔ هجرت موجود بود واشارت رفتن صریح وهمچنان هم شد بمجردیکه ازقید نشستن رهیده بپاهای سفررا قطع کردند ، روزبروز مواقع ومشکلات دفع وسنك خاردشمنان دفع گردید ورفته رفته ذلیل مراد شدند .

در وطن گرمی شدی هرکس بآسانی عزیز
کی زآغوش پدر یوسف زندان آمدی

یکی ازفضایل بی شمار حضرت صدیق رضی الله تعالی عنه که درقرآن مذکورست ذکر مصاحبت سفرحضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم است ، ثانی اثنین اذ هما فی الغار .

خلاصه مسلمانانرا این تعلیمات قرآنی ، وتصریحات حضرت نبوی بطرف دیدن ممالك ، ووار هایدن شانرازمسالك پرمهالك ظلم وکفرمتوجه ساخته بهمت مسلمانانهٔ خودازاندلس تاچین یعنی ازشرق تاغرب دویده دویده علم توحید واسلامرا فرازتوده خلایدند .

ایشیا ، یوروپ افریقا همه را یعنی همه دنیارا سیر وسیاحت وزیر علم اصلاح داشته اوردند .

راه های منتظم ساختند ، شهر های متین اداکردند ، تنها برهای اعظم را سیر وتفرج کردند بلکه بحرهای کبیررا دور وکنار نمودند .

ابن خلدون می گوید که افواج بحری فی امیه اعلاترین افواج دنیا بود ، ودران زمان کتاب های بسیاری در فن تجارت تالیف وتصنیف شد .

قوه بحری مسلمانها بیعدیل ولاثانی بود فتح جزیرهٔ سیلی درزمان مأمون ومعتصم ازطرف مسلمانان انداس دلیل قوی قوهٔ بحریه مسلمان است

وانفظ (ادمارل) که درزبان های یوروپی بمعنی رئیس بحریه است ازلفظ (امیر البحر) گرفته شده است .

درعهد بنی عباس سفرهای بحری وپیمایش های بحری اجرا شده است ، نقطهٔ مشهور آن بسرماست .

مسلمانها در جهاز رانی خود (قطب نما) را استعمال کرده اند ازبصره ، تاهند چین ، افریقا تجارت های بزرگ جاری بود وتجارت شان که ازان دلیل بزرگتر به تجارت چنین تعجب آوراست باروس واسوید نیز جاری بود ، باایطالی وفرانس وسایر جهای بیان است .

احبا واکمل جغرافیه راهم مسلمانان کرده اند در آخر عصر نهم عیسوی بکمال شوق وذوق جغرافیه می خواندند وکتاب ها دران می نوشتند که این همه دلایل جهان گردی ایشان است .

مسلمین جهر ، البرونی ، یاقوت ، وغیره جغرافیون ما کان بودند البرونی بامحمود غزنوی درهندوستان سیاحت کرده در ۱۰۳۸ ع وفات یافت .

ناصر خسرو که در ۱۰۶۴ تولد شده سیاحت ها کرده وباز نوشته است ، بلاوزی همدانی مورخ درآخر عصر سوم وآغاز عصر چارم هجرت جغرافیه وتاریخ ، یمن وجنوب عرب تحریر کرد ، کتاب های بسیاری دراسلام درخصوص فواید سفر تحریر شده است .

درمسلمانها سیاح های بسیاری گذشته است که باوجود نه بودن ریل حتی یك یکی هم این همه قطعات را طی کرده اند مانند ابن بطوطه ابن جبیر ، ابن سعید المغربی وغیره وغیره که همه سیاحت نامه های خود را تحریر کرده اند .

ابن سعید المغربی البغدادی که در ۶۸۵ هجری درتوانس فوت شده دراثر بنام (فضاء الارض) دو صف الکون دارد که نسخهٔ آن درکتب خانه سلیمانیه پترو گراد ویك نسخه آن در کتاب خانه ۲ کمبورد ویك نسخه اثر دوم آن نیز در اکسفورد موجود است . این اثرها درباب جغرافیه بوده است .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1766 of 1786

از کسانیکه نامام آنرا میدانیم حضرت شیخ سعدی است علیه الرحمه که این دو بیت درباب سیاحت ازیشان است .

تا بدکان وخانه در کروی
هرگدای خام آدمی نشوی
رو اندر جهان تفرج کن
پیش ازانروز کز جهان روی

وذات خسود شان هم سیاحت های بزرگی درهند وفارس وشام اجرا کرده ولی بجای آنکه سیاحت نامه خود را بنویسند ماحصل سیاحت وعبرت های سفر خودرا که بوستان وگلستان است نوشته‌اند کداین دو کتاب اخلاق درفارسی نادر ونایاب است وامروز بواسطهٔ همین دو کتاب شیخ مذکور مشهور عالم وبر زبان هر کلان و کم است حتی کتاب های شان در زبانهای مختلف اوروپا ترجمه وشایع وتحسین وتقدیر شده اند .

بلند نام نکردد کسی که در وطن است
زخلق ساده بود تاعقیق در یمن است

§

تمام مورخین اتفاق دارند که درزمانه که عزوفن آشیان خودرا درمسلمانان ودر اندلس برگرفته بود بسیطی عیسائی ها ازملک‌های خود سیاحت کرده کرده باتجاها آمده تعلیم گرفتند وبعد از اکمال تعلیم به جاها وطن های خود رفته اشاعت تعلیم می کردند ، ونیز جنگ های صلیبی که قریب دوصد سال درمسلمانان وعیسائیان جاری بود ، وافواج های عیسائی به ملک‌ها نفر آمده جنگ کرده شکست خورده پس بملک های خود میرفتند ، عادات و اوضاع وشان عرب را درایشان تاثیرات نمایان کرده بودند وهمین سیاحت ها ایشان را هشیار وبیدار ساخته اقتدار یورپارا ازسر خود پس کرده بان ترقی های نمایان رسیدند که امروز همهٔ ممالک اسلامیرا بلع وقرت کردن میخواهند .

پرا دران ! برای اثبات فواید سیاحت بجاهای نهایت دور و دراز سفر کرده عصر های بسیار قبل یاد آوری کردیم ولی اگر اینقدر دور نرفته در خود چشم می کشادیم هم همین مدعارا اثبات کرده میتوانستیم .

دقت کنید وطن عزیزما افغانستان یك صحیفه انقلابات جهان وتونه تبدلات احوال زمان است ، کاهی دولت معظم آسیا بوده و کاهی پامال اغیار رجفا

اما پس ازان که از اختلافات مابین ونزاع خانه کی خلاصی یافته برخلاف سابق روبترقی نهاده است ، واز روزی که دست تربیت اعلیحضرت خلد آشیان امیرعبد الرحمن خان مرحوم یافته آناًفاناً روبترقی گذارده است تاحال امروزه رسیده است .

پیش ازعصر (اعلیحضرت ضیاالملةوالدین مرحوم) نه نام ترقی ونه نشان تمدن بود نه ازنظام وانتظام خبری نه ازمعارف وصنایع اثری موجود بود

وچون کاربدست اعلیحضرت مرحوم مغفور میرورسید ، سررشته های کونا کون وانتظامات معقول درمیان میپا کرده دولت را آبی برروآورد ، وامروز بیشتر وزیاده تر ازان ظاهر وترفع آشکار است .

اینهمه برکت های سیاحت است ! سیاحت ! ...

بکروزی اعلیحضرت خلد آرامکاه مغفور ازدست مصائب زمانه
مالامودیم درین شهرتخت خویش
بایدبرون کشیدازین ورطه رخت خویش

کفته ، بیك طرف رفت ، ودر ایام سیاحت خود چیزهائی بسیاری دیدند ، وشنیدند ، وازان عبرت کرفته ، روزی که پس بوطن خود مراجعت کردند ، وطن را ازحضیض ذلت برداشته باوج رفعت رسانیده ترك مخدعه حیات نمودند .

پس ازیشان ذات شوکت سمات اعلیحضرت متبوع مقدس ما (سراج الملة والدین) جلوه ارای سریر سلطنت شده ، چون از فواید سیاحت باخبر بودند ملك خودرا وملك متعلق وهمسایهٔ ملك خودرا دیدن خواسته بهندوستان تشریف بردند ، ودرانجا سیاحت خودرا بقسمی که مفید بود یعنی بچشم عبرت واخذ حکمت دیده پس تشریف اوردند ، واساس ترقی را که اعلیحضرت مغفور مرحوم حضرت ضیاالملة والدین کذاشته بود به بلند کردن کوشش ورزیدند بلهای اهنین شرین فابریکها پشمینه‌باف وغیره همه ازنتیجه همان سیاحت پادشاه بیدارما بوطن آمده چون ازفواید عبرت باخبر بودند تفریرا که ضریب الوطن بودند طایبده بعزت وحرمت ذات وازانها دردامن وطن عزیز مقدس خدمت های بزرکی کرفته شده ، که بهترین ومفیدترین آن وجود مسعود جناب مستطاب میرمحرر صاحب سراج الاخبار افغانیه است که چون دایرهٔ سیاحت شان وسیع تروخط حرکت شان دراز تر بوده در خدمات وطن عزیز مقدس خود ازهمه قلم پیشقدم رسانده توانستند ، که همیشه ملت مرهون احسان وتحسین وتقدیر کننده خدمات شان است .

از احوالات سیاحت اعلیحضرت امیرمرحوم نوشتن تحصیل حاصل است زیرا کتاب تاج التواریخ فارسی راالیته هر کس دیده و خوانده می تواند ، و سیاحت های مدیر صاحب هم الیته خریده ومطالعه میشود .

اما یك کتاب یا یك اثری ازسیاحت ذات والاصفات پادشاه تزقیخواه معدلت کسترما درفارسی موجود نیست تاالهالی وطن عزیز ما طرز سیاحت و بسلیقهٔ جهان کشتی که بادیدهٔ باز عبرت می باشد ، نه بینند ، لهذا ما بعضی فقرات وجمله های سیاحتنامرا ازیك کتاب اردو که (سیاحت حبیب) نام دارد جمع و ترجمه کرده هدیه قارئین کرام خود می کنیم وایشانرا هم برین کونه سیاحت های پر استفاده تشویق وترغیب می نمائیم

می برد ره بکمال آدم خاکی زسفر
میشود کاسهٔ کل ، ساخته از کردیدن

حال سیاحت هند ذات شوکت سمات اعلیحضرت همایونی از طرف اکثر اخبارات هند واسعلهٔ نامه نکار ها اشاعت یافته ولی کتاب سیاحت حبیبا کردیدنی های خود مولف وپشنیدنی بسیار عمق است که جمع کرده ، ما ازان فقط بسیار مجمل همان فقرات و نکات راجع وترجمه می کنیم که مطلب اصلی سیاحت (یعنی ازداد معلومات) ازان ظاهر شود .

درونقی که از طرف دولت انکلیز برای سفر اعلیحضرت همایون بهندرجا شده ، اعلیحضرت همایونی در جواب (برای رفع شبهه های انکلیزها که در وقت موجود بود ، وافغانستانرا دوست صمیمی خودش شمردند) فرمودند که :

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1767 of 1786

کنفراست درطریقت ما کینه داشتن آئین ما است سینه چو آئینه داشتن

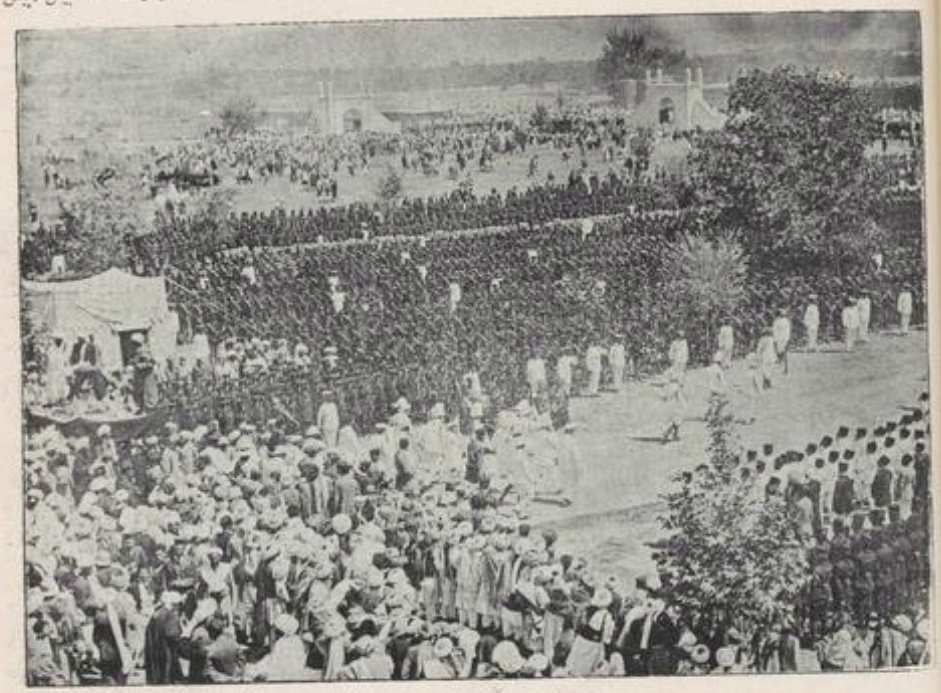
وتهیه سفر نمودند . درین حاهم به جواب امراواعیان فرمودند که مقصد از رفتن تحصیل معلومات است ودیدن اختراعات وایجادات جدیده واوردن انها دروطن خود وبس

چنانچه جاهائی که اعلیحضرت هایونی درسفر حیرت اثر خودبرای تماشا رفته اند . ملاحظهٔ افواج بود . بامعاینهٔ کارخانها یدیدن مکاتب ومدارس وبعضی مزارات مشهور بوده است . ترقی صنایع آب وتاب معارف انتظام عساکر تعمیرات . قلعه هاهمه اثر وشایع همان دیدنی ها بود که بعد از تشریف شان بوطن برسر کار امدن وهنوز چپا وچپا خواهد بود که نتیجه انهامفید وقت است وبوبت اجرای شان نرسیده .

زیرا اعلیحضرت تماشای بندرگاهها وبحرها . ریل هاوجهازها هم نموده اند . البته هرچیز را بامعان وتدقیق دیده اند ! ...

اعلیحضرت هایونی بازعایای هند . هندو . مسلمان شیعه . سنی یک وتیره مرحمتها وملاطفت های شاهانه کرده اند . دلهای همدرا بخوبی بدست آورده اند . یك بیان اعلیحضرت را که بیکی از علمای شیعی فداحسین صاحب معلم دینیات مدرسهٔ العلوم علیکده کرده اند زیر عنوان سیاست پروری شان ترجمه می کنیم :—

اعلیحضرت هایونی بامعلم صاحب مذکور پس ازتعارف فرمود . هرچندن مردم مراسنی متعصب می گویند مگر شما خبر خواهید بود که مسلمانان دهلی بتازه آمدن من دروقت عیدالضحی قربانی گاورا پیش ازپیش



گنبد

عودت شاهانه ازنماز گاه

کردن خواستند ولی من بکمال شدت نپسندیدم . زیرا درین واقعه هندوها دل آزرده می شدند وقربانی هم بموقوف نمیشود .

میاش درپی آزار وهرچه خواهی کن
که درطریقت ماغیر ازین گناهی نیست

پس آیا شما گمان می کنید که شیعه ها را من ازهندو هاهم بترمی بینم ای ! دردعایای من . شیعه . هندو . آتش پرست . یهود هرگونه ردم هستند من به آنهارا بیك نظر می بینم وصلاح وفلاح همدرا زیر ن قانون مساوات اجرا میکنم .

غیرازان اعلیحضرت درهر مکتب بزرك ومدرسهٔ نامی رفته امداد های درمی کرده اند . ودرهر مزار ومرقد بتولیان حسب مراتبهم اعانه کرده اند . درهرمکتب وهرحالقطومضمون این بیت رانگراور فرموده اند

ماچو پر کاریم یکپا برشریعت مستقیم
پای دیگر سرهنناد و دومدلت می کنیم

وبعضاً بنفس نفیس هایونی امتحان دینیات کرفته اند ورأی خودرا ظاهر داشته اند . وسنك بنیاد کالج حمایت اسلام لاهور را بدست خود نصب نموده اند .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1768 of 1786

تماشای کارگاها و عمارات مفیدهمانند ماموره‌ها کرده‌اند ولی کارهای بیفایده را تمنا نمایشت کوش بلکه صریح منع فرموده اند ، چنانچه قصبه های بی‌شماری که مردم ساخته بودند همه‌را طرد نمودند ، این سیاحت شان از ۲ ماه جنوری سنه ۱۹۰۷ آغاز شده بمقدار ۲۶ روز به ۷ مارچ ۱۹۰۷ مطابق ۱۳۲۵ هجری اختتام یافته ، باخیالات تو ، معلومات تو ، ارادهای تو وارد جلال آباد شدند .وان معلومات وخیالات ترقی‌های حالای وترقی های آینده مارا دربر دارد .

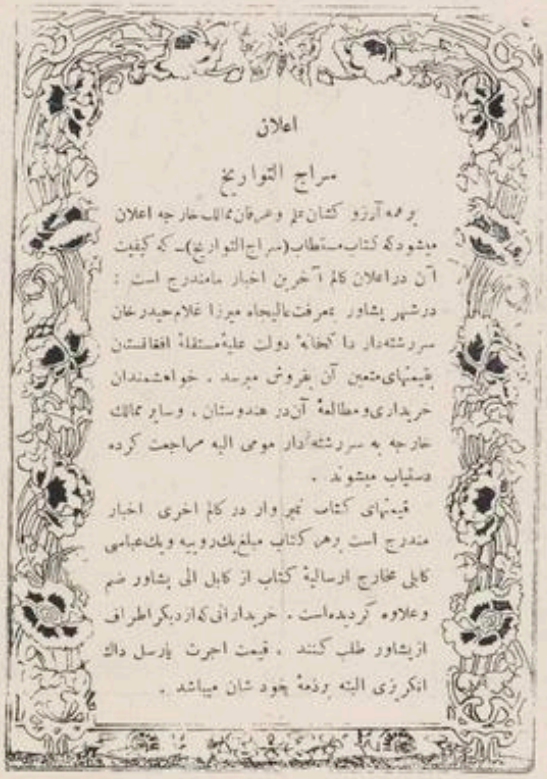
ایقدر معلومات درباب فواید ، سیاحت ، قارئین کرام خودرا داده عفو تصدیع میخواهم . (محرر اداره : عبدالهادی)

﴿ نقل استفتاء وافتای محکمهٔ شرعیه ﴾

چون جناب عزت وفطانت نشان کرامی خیرخواه وخدمتکار دولت سعادت بنیان اسلامی محمود بیك خان طرزی مدیر وسرمحرر سراج الاخبار افغانی یك مکتوب وصورت استفتای ارسالی سیدعنایت رسول ناصری ، زبدهٔ باشندگان هندوستان را درمحکمهٔ شرعیهٔ دار السلطنه فرستاده طالب فتوی شد لهذا مکتوب و استفتای اورا نقل نموده در تحتش بطریق افتا جواب نوشته شد

نقل مکتوب

بعالیجناب قدوة السالکین زبدة العارفین جناب ادیب صاحب مدت فیوضهم — السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته — احوال اینست که درین ملك آذان ثانیهٔ جمعه قریب منبر از قدیم جاری بود لیکن ازچند عرصه عالم فاضل شهرما جناب مولانا مولوی الحاج مفتی احمد رضاخان صاحب نسبت این اذان ثانیهٔ جمعه تحریر فرموده است که این اذان ثانیهٔ جمعه برون جوف مسجد وروی امام بخاصه بایدشد اندرون مسجد اذان گفتن مکروه و خلاف ادب دربار آلهی است بایندی رواج درمسئله نباید شد هرآنچه حضور اکرم سرور عالم صلی الله علیه وسلم باخلفای راشدین حضور رضوان الله تعالی علیهم عمل فرموده است بایندیش لازمیست بلکه این هم تحریر فرموده است که شخصیکه این سنت را زنده خواهد کرد اورا ثواب یکصد شهید خواهدشد الغرض درآثار وی این حدیث پیش کرده است (عن السائب بن یزید رضی الله تعالی عنه قال کان یؤذن بین یدی رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم اذا جلس علی المنبر یوم الجمعة علی باب المسجد وابی بکر رضی الله عنه وعمر رضی الله عنه) علاوه ازاین دیگر چند ثبوت بین پیش کرده اندبلکه بلدرساله هم تحریر فرموده است که بغایت مستند وثبوت کافی معلوم میشود الا درعناوین دیگر مقامات علمای وهابیه اعتراضات کرده اندازینجمله



http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1769 of 1786

درعوام‌الناس شورش پیداشده است وبیشتر قیدرواج‌را برخودملحوظ میدارند وهم برین تمطعلمای وهابیه میکویند که اذان ثانیهٔ جمعه‌فریب در روبری امام باید شد چرا که از سنت در جمیع امصارا سلام همچنین جاریست روبروی‌حضورکاهی اذان‌بیرون‌مسجد نشده‌ونه‌درعهد خلفاء واین حدیث را ضعیف میکویند واسنادش را باورنمیکنند ـ مناسب دانسته یك استفتا در قسطنطنیه بخدمت جناب شیخ الاسلام صاحب ار سال کرده شده بود والابسبب آغاز جنك وبند شدن راه جواب نیامد اکنون دوباره از حضور رجوع کرده شده است که حضور ضرور بالذ رور خود در دار الافتاء اعلیحضرت امیر صاحب داخل فرموده وجواهر جمیع علما ومفتیان کابل بر استفتا ثبت کنانیده بسبیل داك بسیار جلدتر هرقدر که عجلت دارد ممکن باشد وبتواند بنامرا قم حسب فشان و سراغ مندرجهٔ ذیل ارسال فرمایند تا که اورا در مطبع طبع نموده‌شایع کنانیده‌شود وباعث رفع نزاع واختلاف نامی‌باشد استفتا ملفوف عریضه‌هذا است والسلام ـ علاوه ازین هم یك نقل استفتا معه جواب در پرچهٔ سراج‌الاخبار شایع فرموده یك پرچه بسبیل داك‌مرا ارسال فرمائید قیمت اوراحسب تحریر جناب ارسال خواهم کرد ـ بنده (هیچمدان‌سید محمدعنایت رسول ناصری از بلدهٔ نامی پرلی محلهٔ کبیر سوحی خان نزد جامع مسجد داك هندوستان) المعروضه‌روز سه‌شنبه ۲۴ربیع‌الثانی سنه۱۳۳۴(نقل‌فقرات‌استفتای او)

چه میفرمایند علمای دین متین ومفتیان شرع مبین درین مسئله (۱) اذان ثانیهٔ‌جمعه که روبروی منبر میشود در وقت رسول‌الله صلی‌الله علیه وسلم اندرون مسجد میشد یابیرون مسجد ـ (۲) در زمانهٔ خلفای راشدین چنانمیشد (۳) در کتب‌معتمد فقه حنفیه اذان کنفی‌اندرون مسجد منع کفته ومکروه فرموده یانی (٤) اکردر زمان رسول‌الله صلی‌الله علیه وآله واصحابه وسلم وخلفای راشدین رضی‌الله عنهم اذان بیرون مسجد میشدواینمانع‌اذان‌اندرون‌مسجدرا مکروفرموده‌درحالت سامعین محمدیرا برین عامل بایدبود یاباید رواج ورسم بایدکرد ورسم ورواجی که مخالف حدیث وفقه افتد در آنحالت مسلمانان‌را پیروی‌فقه وحدیث‌لازم است‌یاپابندی رسم‌ورواج (٥) بدعت‌یامی‌باید آن است که مطابق حکم‌رسول خدا صلی‌الله علیه وسلم وخلفای راشدین‌واحکام ائمه‌باشد یاآنکه‌خلاف آن همه کان در مخلوق مروج شده باشد (٦) در مکهٔ معظمه‌ومدینهٔ‌منوره این‌اذان مطابق حدیث وفقه میشود‌یاخلافش اکرخلاف میشود ارشاد علمای کرام آنجا در بارهٔ عنایت حجت اند بافعال مؤذنان نخواه داران آنجاحجت باشند اکرچه خلاف شریعت وحدیث وفقه باشند (۷) در احادیث تذکره زنده کردن سنت هست یانه‌و ران‌اجر یکصد شهید وعده فرموده است یانه واکر هست سنت زنده‌راز‌نده کردن‌مرادباشدیاسنت‌مرده‌راست‌مرده آنوقت کفته‌خواهدشد که خلاف اودرخلق‌رواج‌افتدیاآنکه‌خودرانجاباشدسنت‌مرده‌قرارخواهد یافت(۸) برعلما لازمیست یاکه نه که سنت‌مرده رازنده کنندو‌بر آنان‌این اعتراض جائزمیتوانندشد که‌پیش‌ازشما علمای‌دین‌نبودند‌کران اعتراض‌باشدصورت‌زنده کردن‌چه‌باشد (۹)درو‌سط‌مسجدیکحوض‌واقع باشدبرفصل‌او ایستاده محاذی‌منبر اذان‌داده شوددرینصورت‌اذان بیرون مسجداداخواهدشد یانه (۱۰)درمساجدیکه روبروی منبردیوارواقع‌باشد اکرمؤذن بیرون‌مسجد اذان کوید روبروی خطیب نباشددرانصورت چه‌باید کرد بینوا توجروا ـ

اقنا

برمستفتیان این‌واقعه مخفی‌وپوشیده مباد ـ که‌اذان در داخل‌مسجد روایتی مکروه است (کافی کتاب النظم) وروایتی مکروه نیست (کافی‌الجلالی) هکذافی جامع الرموزفی باب الاذان ـ توفیق در میان روایتین اینکه روایت کراهیت در جائیست که اذان خانه بیرون مسجد باشد ـ وروایت عدم کراهیت در جائیست که اذان خانه‌داخل مسجد باشد ـ واین اختلاف در اذانیست که برای اعلام غائبین باشد بدخول وقت (چون اذان بیکاه واذان اول جمعه در زوراء) واذانیکه‌برای اعلام‌غائبین‌نباشد بالاتفاق درداخل مسجدنیست‌پس مکروه‌نیست اذان‌دوم جمعه‌کردمنبر زیرا که آن برای‌اعلام‌غائبین‌بدخول‌وقت‌نیست ـ چنانچه‌صاحب درمختار درباب اذان تصریح برین نموده ـ و نیز در فتح الباری شرح صحیح بخاری ازمهلب نقل کرده که‌حکمت درمقرر کردن‌اذان روزجمعه درپیش‌منبربرای اعلام مردم است به‌نشستن امام برمنبرای‌خطبه‌تامردم سکوت ورزنداز سخن ـ پس ازین تصریح نیز ثابت است که وضع آن برای اعلام‌غائبین نیست ـ فائده این‌اذان اعلام حاضرین است برای‌استماع خطبه ـ واقامت اعلام حاضرین است برای شروع نماز ـ

اکر اعتراض شود که وضع اذان برای اعلام غائبین است پس چکونه اذان‌جمعه برای اعلام‌حاضرین‌باشدجواب آنکه این‌نخه‌بس‌برای ازان‌بیکانه است‌نه‌اذان‌جمعه‌زیرا که انکار درجمعه سنت است‌وهمه‌اصحاب کرام برای اقامت‌این سنت درروز جمعه منکر نبودند واکر احیاناً انکار ازیکی درانوقت فوت میشد معلوم میکردید پس به اعلام غائبین درانوقت حاجت نبود ـ وهمچنداجماعا قول صاحب مرقاة است که‌چون اهل‌مدینه‌بسیارشدند وبدعت‌ترك‌انکار در آن‌ظاهر کردیداذانیکه‌درعهد حضرت رسول الله‌صلی‌الله علیه وسلم‌نزد منبر میشد کافی برای اعلام همه اهل مدینه نبود لهذا جناب عثمان غنی رضی‌الله عنه اذان دیکر بیرون مسجد برزورآء اجتهاداً مقرر نمود تا که همه اهل مدینه بشنوند ـ وایضا ذکرفی فتح الباری شرح صحیح البخاری وتبین بامعنی ان‌عثمان احدثه لاعلام الناس بدخول وقت الصلوة قیاساً علی بقیة الصلوة واتی خصوصیتها بالاذان بین یدی الخطیب اذبی وقل محمود ابن احمد العینی فی‌شرحه علی‌الصحیح البخاری فلما کانت خلافة عمر رضی‌الله عنه وکثر المسلمون امرمؤذنین‌ان‌یوذنالناس بالجمعة حین‌جلس‌الامام‌علی‌المنبر‌حتی‌یسمع‌الناس الاذان وامران‌یؤذن بین‌یدیه کما کان یفعل المؤذن بین‌یدی النبی‌صلی‌الله‌علیه وسلم وبین یدی ابی بکر رضی الله عنه ثم قال عمر‌رضی‌الله عنه اما‌الاذان الاول فنحن ابتدعناه لکثرة المسلمین التی فاتت‌ما ذکران الاذان‌قبل زمان عمر رضی‌الله کان بین یدی الخطیب کما هو‌ذلك فی زمنه لکن‌لا لاعلام الغائبین بل‌لاعلام‌الحاضرین بجلوس الامام علی‌المنبر لیستکتوا ـ وآنچه امام سیوطی رحمة الله در توضیح درباب تاذین‌بعدالخطبه فرموده موید است که حکمت دراذان بین یدی الخطیب این است که خاموش

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1770 of 1786

گردند مردم ازسخن واز بانگ وخروش بجهة سمع خطبه ـ درعجبا نیك واضح است که اذان بین یدی الخطیب مانندا قامت دردا خل مسجد امام المنبر برای اعلام حاضرین است مبرا ازکراهیت ـ

واآنچه دربعضی ازتفاسیر اذان قدیم راربا ب مسجد آورده اندمتمسك بروایتی گردیده اند کهابی داؤد درسنن خود آورده ودر سند روات اوابن اسحق مندرج است لکن ابن اسحق نزدمحدثین مطعون وحدیث مروی او ضعیف است که قابل تمسك نمیباشد وعلامه محمود ان احد العینی رح ازبیهقی نقل نموده که حفاظ حدیث ازعمل نمودن بحدیثکه ابن اسحق دران متفرد باشد پرهیز میورزند حال آنکه درین محل متفرد است واستدلال بران محل حیرت زرا که درحق اوسخن گفته شده باانواع سخنهاحتی کهامام مالك رحیباونسبت کذاب کرده وبسیاری ازمحدثین اورامدلس میگویند وابن حجر درتهذیب وتقریب تهذیب گفته که محمدابن اسحق صدوق است لکن مدلس ومدرس بتشیع ودرراست والحق ان فی روایة محمد بن اسحق نظر یعنی اذا جلس النبی صلی الله علیه وسلم علی المنبر اذن بین یدیه بعد مانادی علی باب المسجد فالنداء لالفاظ مخصوصة علی باب المسجد کان فی زمن النبی صلی الله علیه وسلم والشیخین ثم جعل عثمان رضی الله عنه هذا النداء اذانا ای بالفاظ مخصوصة علی مکان عال هوا لزوراء علی ماصرح به فی المرقاة فهذا هوا لتحقیق الحقیق بالقبول وبه ارتفع التعارض من الروایات الفحول ـــ

واگر فرضاً تسلیم کرده شود که اذان درزمان حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیرون مسجد مقرر بود پس هیچ شك وشبه نیست دربنکه جناب عثمان رضی الله عنه خلیفهٔ ثالث اذان ثانی جمعه را درون مسجد قریب منبر جاری نمود وچون خلیفه رحق مطاع بود بسبب قول رسول الله صلی الله علیه وسلم (علیکم بسنتی وسنت الخلفاء الراشدین من بعدی) بهتسلیم اواحدی انکار نه نموده اجماع سکوتی بران منعقد شده واجماع اصحاب قطعی است کما بین فی موضعه پس ازین جهة ارباب هرچهار مذهب همهٔ اتباع شان غرباً وشرقاً متفق اند برینکه درروز جمعه دو اذان میگویند یکی بیرون مسجد برای اعلام غائبین ویکی درون مسجد قریب منبر برای اعلام حاضرین واستحضار آنها برای سماع خطبه مانند اقامت که برای شروع نماز است پس هرگاه اجماع هرچهار مذهب را که مرتب است باجماع اصحاب کرام رضی الله عنهم سند نداند وبران عمل نه نماید میباید احدی گوش به گفتهٔ او نکرد ـ

الزام (این شخص که میگوید اذان ثانیه نماز جمعه بیرون مسجد بمیان او روبروی امام باید شد واندرون مسجد اذان گفتن مکروه وخلاف ادب دربار الهی است) آیا خودرا مقلد یکی ازمذاهب اربعه میداند یانه اگر نداند پس ازروی احادیث میگوید یا از رای خود اگر ازاحادیث میگوید این خلاف واقع است چنانچه درفوق مفصلا مرقوم شد که اذان درزمان حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم درون مسجد قریب منبر بود واگر ازرای خود میگوید تقلید او مسلمانرا روانیست واگر خودرا داخل یکی از مذاهب اربعه میداند احوال مذاهب اربعه مختصراً در فوق مرقوم گردیده ومفصلاً درضمن مسایل مرقومهٔ ذیل میآید انشاءالله تعالی تا بداند خلاصه آنکه مامقلدان را نمیسزد که درة ازاقوال مجتهدین فی الشرع والمذهب مخالفت نمائیم واجماع مجتهدین هرچهار مذهب بر همین است که آذان ثانیهٔ نماز جمعه درصف اول قریب منبر گفته میشود و توارث و معمولة جمیع اهالی مذاهب اربعه درمکهٔ معظمه ومدینهٔ منوره وتمامی بلاد اسلامیه ازشرق تاغرب بهمین طریق جاریست پس برجمیع اهالی مذاهب اربعه لازم است که از تقلید ایشان مخالفت نمایند اگر بالفرض یك حدیث صحیح غیرمطعون درباب ظاهر کنند واعتراض نماید که حضرت امام هام صاف صوق ابوحنیفه کوفی رحمة الله تعالی علیه فرموده که (اذاصح الحدیث و مخالفه قولی فهو مذهبی) ودیگر قولاو (اترکو اقولی لقول رسول الله صلی الله علیه وسلم واصحابه) پس میباید مقلدان مذهب امام هام ممدوح حدیث مفروضهٔ منقوله محل نمایند وترك مذهب کنند جوابش اینکه این کلام علی العموم مراد نیست بلکه درحق مجتهدین فی المذهب است زیرا که اجماع امت براین است که برغیر مجتهد تقلید مجتهد ونقل قولاو واجب است ونیست حلال مراورا حکم وفتوا باستنباط خود از آیات و حدیث وقیاس واخذ نیست حکم او بغیر تقلید بلکه گناه کار میشود بر حکم کردن بغیر از تقلید (وقوله اترکو اقولی) خطاب بمجتهدین فی المذهب است که شاگردان امام ممدوح اند وخطاب نیست برای هرکس چنانکه چندفیود درین کلام مقدراست (فیداول) اینکه ثابت باشد نزدامام که حدیث صحیح است وبرد وسخ وغیره ازطرف امام سخن گفته نشده باشد واین قید ازین قول امام ممدوح میباید (که اذا صح الحدیث) لانه اذا کان ضعیفاً او متکلما فیه من جانبه لم یکن صحیحاً ـ (قیدثانی) اینکه ثابت باشد حدیث صحیح بحیثیتکه در مقابل آن حدیث قول امام قول قیاسی باشد واینقید ازین قولوی بخالفه قولی پیدا وهویدا است زیرا که وقتی که ثابت شد حدیث صحیح ودرمقابله آن اجماع یا کتاب یاحدیث صحیح تر درنزد امام ثابت شده باشد مثل مسئله بودن بسمله جزء ازقرآن نه جزء ازفاتحه ومسئله اخفای بسمله درنماز وغیره آن که در کتب مبسوط مذکور است آنوقول خاص امام گفته نمیشود (وقید سوم) اینکه صاحب خطاب مجتهد فی المذهب است واین قید ازقول وی ـ اذاصح الحدیث بخالفه قولی فهو مذهبی ـ میباید زیرا که معرفت مخالفت قول امام از حدیث ازشان هرمقلد نیست بلکه از شان مجتهد فی المذهب است پس بنابر این مخالفت قول امام مرغیر ازمجتهد فی المذهب که بقیود سه گانه میداند مقلد صرف را جائز نیست فقط تحریر یوم ۲٤ جمادی الثانی سنه ۱۳۳٤

محل مواعید حضرت قاضی القضاة والعالی محکمهٔ شرعیهٔ دارالسلطنة کابل

ادبیات

نامهٔ منظومه بخدمت جناب فیض مآب مدیر و سرمحرر صاحب سراج الاخبار مبارك بقرار شرح ذیل

ایا که سفتهٔ در هاو کوهر اسرار
مبادی گل رویتو گلشن اخبار
فصاحتی و طراوت زلست کابل را
که نحفهٔ سخنت میرود بسمت چهار
قدت بباغ هنر همچو سرو آزادست
لبت به نکته سرائیست بلبل گلزار
تنت زباده عرفان چوخم بوددرجوش
دلت زعشق بگردش چو گنبددوار
پس از دعا کنم اظهار مدعای ضمیر
که عمرپار کاباست ونیست جای مدار

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1771 of 1786

نوشته ام سخن چند را بخدمت تو
زعشق شمهٔ دروصف شاه عدل‌شعار
کمی زجبلهٔ دنیا وشورش عالم
شکایتی د کرازجور دور این پر کار
بخدمت تو فرستاده ام امید کنان
که مثل در کتبی اورا برشتهٔ اخبار
بیا که اندکی از گردش زمان گویم
که خلق ردچه‌سودا وسود ازین‌بازار
زمین زشورش جنگ وجدل خرابشده
به کشت‌وقصر بلندش گرفته‌چندقرار
فلک‌زسرکبی‌جامه کرده سبزوکبود
بمانیکه بمرد هزار کارخسار
چنان موافقت کفراو فتاده بهم
که‌چند ملت‌و کشوربودبهم غم‌خوار
چه‌سروپاوچه‌بلجیك‌چه‌فرانس‌چه‌روس
فرنك اطالیه یامردم بلند شعار
بتوپ‌وتیر وتفنك وبه‌تیغ رنگارنك
ز بهر حیفهٔ دنیا کشند زارو نزار
گرفته روی‌زمین آتش فساد چنان
که فرق ناقدم سوخت اهل‌این بازار
ازین‌طرف شده‌سلطان‌از‌انطرف‌جرمن
کشیده تیغ‌مکافات برسر کفار
زادمی نماند کی روی جهان
برین‌و تیره دوسه سال‌ا گرشود بیکار
نمانده هیچ کسی بهم اندرین دنیا
که اونه بسته‌بفتراك میوه زین‌اشجار
خوشاکه زنده نظامی بدی‌و فردوسی
که‌مینوشت هزاران کتاب‌ازین‌اسمار
چه کنم اه بشیان‌شدم ز گفتهٔ‌خود
که‌صدکتاب‌چنان است‌درج‌دراخبار
چنان‌بورطهٔ حیرت فرو شدی ایدل
که ـ ر عجیب نمودی زفکرت بسیار
سروش غیب به گوش‌جگر صدادرداد
که‌نیست‌رسته‌ازین‌بحر هیچکس‌بکنار
مگر که کشورسلطان‌مراج‌ملت‌ودین
زفضل حضرت ایزد بود بامن قرار
خصومتی نبود در میان دو دشمن
بغرض خلت وبیجار خفته گربه وموار
زبس بعدل وسخاوت بود فریدزمان
که نام حاتم وبو شیروان نشداظهار
بود حکیم برای علاج هرمرضی
دهد دوای موافق بدرد هربیمار
صدیست از پی‌یاجوج کفردر رمدین
به بسته بودن دشمن برشتهٔ افکار
جهان بظل همایون او همایونست
ملاذومامن هردولت ست در اعصار

زمین اوست راحت جو کافهٔ اسلام
جهان چرانکند تن بقدمش ایثار
کسیکه شکر وجود شریف او نکند
مدام باد وجودش نشانهٔ سوفار
د گر دعابه‌رفیقان اهل دین این ست
که باد دلبراعمال هریکی بکنار
مقیم دشت فنائیم چون حباب بموج
رحیلنست ازین منزل غریب آزار
چه اعتبار بود برگهای برك خزان
همیشه بار کاریم در خریف وبهار
غذا وقوت بنی آدم ست خون جگر
عجب به ژد هواو هوس زنند قمار
همه‌غنوده‌دوچشمان‌بخواب‌خرگوش‌است
نوافقند زمکر سماء جگرفگار
فسون دمد که کلاهت بسرنهد لیکن
بحیله حیله رباید زفرق وسر دستار
فرو بحلق‌نبردم زالسکین و عسل که‌درمذاق‌وگلویم برخت‌زهرمدار
چوودضع‌خلق‌بدیگرونیره‌شد(صابر) توخویشتن بخدا وندگرد کارسپار

امضا میرا کبر صابر از ارغنده

اغتاب

(از خوشحال خان)

بشنانه که آدم زاد دی به‌خوبو توکش عناد دی
نه حکمت لری نه عقل خویش‌هرکوره‌بفساددی
نه دیلار یویل کار کا نه به نفت د استاد دی
چه‌بدوی کش‌بوی‌شه‌وی د هغه دمر جلاد دی
یو دبل‌به کمی است دی حکه تل به بلا باد دی
اول زه دا تورد پسه خوشته واره داهداددی
به‌نفاقی واره ورك‌کرل که‌شجاع‌دی که‌جواددی
نه قدر شته نه پدل درزتر موروتر جراد دی
دالا شکر کره خوشحاله چه بنده ندی آزاد دی

جوادث خارجیه

افسانه های جنك نقل ازجراید اوروپا
اطلق صدراعظم آلمان

کپنهاك ۷ آوریل – ازلوندن خبرمی‌رسد : برطبق مندرجات آخرالس وولف امروز جلسه رایشتاك‌مفتوح شد . هنگام مراجعت‌ناوی بودجه صدر اعظم امپراطوری در حضور و کلاووزراء نطق‌ذیل‌را ادانمود : جریان‌حوادث‌اخیره آنچه‌را که‌من‌سه‌ماه قبل‌درخصوص وضعیت‌وموفقیت نظامی استراتاژی آلمان در پیشگاه مجلس رایشتاك بیان داشتم عیناًبطور وضوح‌تأیید وتصدیق‌نموده‌بمعرض جلوه می‌گذارد . جنك حاضردرتمام عرصات عمدهٔ کارزاردنیا که کان‌مساعدبحال نظامیان‌غیورورشیدمالست .

دشمنان ماخیال‌دارند که‌برای‌موفقیت وپیشرفت مقاصد سوءخویش مناسبات‌وروابط‌آلمان راباتمام‌دنیاقطع کرده‌اورا بوسیله‌محیط وغلامعدوم

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1772 of 1786

سازند . درك این مطلب برمن بسیار دشوار است که اشخاص باهوش وفراست بطور بعداز مجارب زیاد ۱۹۱۵ بازامید قحط وغلای آلمان دارند وبازمنتظرهستند که آلمان از گرسنگی تلف شود . محصول ۱۹۱۵ مابسیار بدبود ولی بوجب را پورتهائیکه متوالیاً میرسد محصول امسالهٔ مملکت ما ازهرجهت وجهت امیدبخش است . انگلیس روز بروز محاصره بحری سواحل آلمان را تقویت می نماید وملتفت نیست که ازاینگونه عملیات واقدامات اوچه خسارات کلی بمنافع دول بی طرف عموماواتازونی مخصوصا وارد آمده است . حکومت آلزونی برعلیه محاصره بحری وخسارات وارده جداً اعتراض نموده است .

اشخاص باعقل وبادرك دول بیطرف ابداً نمی توانند ازما تقاضا نمایند که اسلحه خودرا برای حفظ حقوق خویش استعمال نکنیم . ماسلاح خودرا برعلیه کسانیکه حقوق بین الملل را تضییع نموده باپیشرفت قابلات سوء خود می خواهند مارا از گرسنگی معدوم سازند بکار برده ومی بریم مایموسته منافع حقیقی ملل بیطرف رامرعی ومحترم داشته ایم ودرمقابل انتظار داریم که دیگران هم حقوق حقهٔ مارا رعایت نموده مارا ازحق بدانند .

ازبیانات دشمنان چنین مستفاد می شود که هیچیك از آنها میل باتعقاد صلح ندارند .

اسکویت میگوید که مذاکرات صلح آمیز شروع نخواهد شد مگر بعدازیکه قدرت وتوانائی نظامی (میلیتاریزم) پروسی بکلی منهدم ومنهزم گردد .

بشرایط پیشنهاد دشمنان مابك جواب داریم وآن جواب رامم شمشیر آبدار خواهد داد .

مانقط برای حفظ منافع وحقوق حقه خود دست بقبضهٔ شمشیر بردیم واگرصلح چندی قبل ازاین می توانست وجود خارجی پیدا کند حالا دیگر آن احتمال وامکان بکلی ازمیان رفت زیرا که راه هزیمت وعقب نشینی سپاهیان دلاور جنگجوی مامنقطع ومسدود شد .

حوادث ووقائع جنك بالطبیعه مسئلهایستان را مطرح کرده است قضیهٔ مسئله ایستان یکی از وظایف عمدهٔ آلمان واطریش وهنگری است وطولی نمی کشد که آلمان وظیفهٔ خودرا ایفا می نمایند .

بدولت روس اجازه نخواهیم داد که در دفعهٔ ثانی فشونهای خودرا بحدود شرقی وغربی پروس سوق دهد .

ایالات « پرویسان » نباید یك دفعه دیگرپایول فرانسه مبدل بدروازهٔ شود که از آنجا بتواند بمملکت آلمان حمله نماید . مابایدآتیه بازیك راتامین نمائیم که یك مرتبه دیگردولت مزبوردست نشاندهٔ انگلیس وفرانسه نشودودولتین مذکور بتوانند برای کشمکش بامادیگرا را مبدل باستحکامات نظامی واقتصادی خود نکنند .

حکومت آلمان اجازه نخواهد داد که فرانسه یك دفعه دیگر قبایل فلاماند سنمدیده را تحت نفوذ تمدن خود قرار دهند .

سپس ما حکومت روس را مجبور خواهیم کرد که تمام آلمانها ثیرا که در تبعیت اودوما هستند وهزاران جور وتعدی درحق آلمان نموده واموال ودارائی آنهارا بتاراج وغارت برده وآنهارا بدون جهة تبعید کرده متقاعد سازد وتمام خسارات وارده را جبران نماید .

ماراه نجات ورستگاری هموطنان خود را که در قید عبودیت واسارت روسها اسیر هستند باز خواهیم کرد صلحی که بعداز جنك کنونی منعقد خواهدشد باید متین وپایدار وتزلزل ناپذیر باشد .

برینا نیای کبیرما کمال جدیت کوشش دارد که بعداز جنك وبعداز انعقاد صلح عمومی بازدر زمینه اقتصادی کشمکش خود را باما مداومت دهد . ولی تمام جهد وجهد ومساعی او کا فی السابق نتیجه وثمرهٔ حاصل نخواهد کرد .

ماتا کنون هیچیك از ملل را تهدید باضمحلال وانهدام نموده ایم . برای تصرف قطعه زمین دیگران فرزندان ونوجوانان ما بخون نلغزیدن خود آغشته نمی شوند .

قلوبما واعصابما وعروقما وهمتا ونظر عالی ما مارا وقطعا بیان دلیر ورشید مارا تقویت نموده پیروزی می بخشند .

باین ساقه درخشان ما بدون شبهه آتیه ما هم امید بخش ودرخشان خواهد بود

اطق وزیر جنك آلمان
یك ملت شکست ناپذیر

از آمستردام مورخه ۱۰ آوریل

برطبق تلگرافات واصله ازبرلن در طی قرائت لایحه که از طرف وزارت جنك آلمان داثر برآنکه یك وجه معینی به سربازهای ناتوان شدهٔ جنك پرداخت پیشنهاد شده بود ژنرال ویلدون هوهن بورن وزیر جنك چنین گفت :

در این موقع لازم میدانم راجع بموضوعات نظامی توضیحاتی بدهم زیرا بیانات شاندلور امپراطوری وراپورتهای رسمی مرا کز نظامی حاوی اطلاعات کافیه میباشد وملت بخوبی میتواند عملیات قاکحانه قشون آلمان را در تمام فرونتهای جنك درك کند . راپورتهای مرا کز باطبیل مختصر وموافق رسم نظام انشاء میشوند لیکن برخلاف را پورتهای دشمنان ما هیئه صحیح وراست هستند . مملکت ما هیچ باعراق ومبالغه احتیاجی ندارد . از یك نظر سطحی برنقشه فتوحات ما معلوم میشود . دشمنان ما نیز این مسئله را میدانند اما اعتراف نمیکنند . اراده وعزم ملت ، قوای روحیه افراد آلمان وموجود بودن جمیع ندارکات لازمه نظامی فتوحات مارا تامین میکنند مارا بوسیله شجاعت سپاهیان ما بآخرین مقصود خویش میرسانند .

راجع بمذاکرات روسیه وجنك وزیر جنك آلمان چنین گفت ، دشمنان ما میگویند که عملیات آلمان در حقیقت مجاهدات مذموم ایست که یك ملت خسته فرسوده بعمل میاورد .

اما چنین نیست عملیات ما در حقیقت اطمانی است که یك ملت قادر قاهر شکست ناپذیری وارد میآورد سیك مانی که جمیع لوازم وندارکات را موجود دارد و با آنها بقدری بردشمنان خویش مشت خواهد زد تا آنهارا خسته وفرسوده نماید .

برای حصول این مقصود من تمام قوای خویش مشغول کار میشوم صدذرع سنگر در نظرمن ازفصیح ترین نطق بهتر ومفیدتر است نطقهای بلیغ در خصوص فتح جنك کنونی را خاتمه نخواهد داد . تنها چیزی که جنك را خاتمه میدهد اولا اطمانان سختی است که در میدان جنك بردشمن وارد آید وثانیا استقامت ملت است که اطمانان مزبوره را

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1773 of 1786

وارد آورد وتا آخر پافشاری نماید . که پافشاری قاصر از آنست کشور وشوق سپاهیان مارا تغییر نماید . مامیخواهیم بانیروی سپاهیان خویش جنگ‌را بفتح قطعی خویش خاتمه دهیم . قشون درصورتی میتواند کار کند که ملت پایداری نماید . تاکنون هیچ دولتی مثل انگلستان دایره حربه‌را وسعت نداده وبازن وبچه جنگ نکرده است . اماوسائل که ما در دست‌داریم‌قدری نیکووقوی ووسیعند که‌انگلستان‌ازعهده‌برنخواهد آمد که مارا کرفتار خط وغلا نماید .

مشارکت واتحاد ملت آلمان دراین جنگ ازجمله مسائل باعظمت تاریخ است . قشون آلمان عزت‌دلیرانه‌ملت خویش‌را سپاس گذار است باستظهار روح ملت قشون آلمان همه‌چیز خودرا فدای تحصیل یک‌صلحی خواهد کرد که بانلفات وفدا کاریهای مناسب باشد وآنیه مارا تامین نماید . تازمانیکه یک چنین صلحی‌منعقد کردد بایدصبر وتحمل کرد . از جمله‌خصائص‌این‌جنگ آنست که‌ثمرات‌ان‌برای‌ماخوب‌است‌امابدیرع.فتح وظفر کامل باماخواهدبود ومابایدبدینمسئله اطمینان داشته باشیم .

حکایت های محاربه

انکلیس در عراق عرب چسان داخل شد ؟

در یکسال ونیم قبل دولت انکلیس قشونی بعراق عرب اعزام داشته ودرصدد آمد که‌بطرف بغداد برودواین قشون تنها برای تامین وحراست معادن نفتی‌بود که انکلستان در اراضی ایران داشت بلکه برای تامین نظریات و منافع خیلی مهم تری بریطانیای کبیر اقدام بدان نمود .

آلمان انکلستانرا تهدید میکرد که اردوی بزرکی از قشون ترک را بطرف هندوستان سوق داده و مسلمانان ساکن آن دیار ونواحی را روی بشورانند .

انکلیس برای آنکه راه مزبور را مسدود ساخته و طرق این اقدامات را برای آلمان وعثمانی سد سازد باتفاق روسیه داخل عملیاتی شدند که انکلیس درعراق عرب وروسیه در قفقاز متفقا کار کنند .

چنانچه ورود و حضور قشون انکلستان در بغداد صورت فعلیت می‌یافت مقاصد المانرا در آسیای مرکزی وشرق بکلی معدوم ومتلاشی می‌ساخت وشروع بعملیات ونهضات آلمان در داخله آسیا مدتها قبل ازطلوع حرب بین المللی شروع کشته بود .

عدم موفقیت انکلیس وایرادات کهنوان بحکومت هندوستان که مامور تشکیلات این قشون کشی بود خود آن است که قوای عظیمه ومقدار قشون مکفی برای یک چنین امر مهمی تدارک نساخت وقبلا مشکلاتی که ممکن بود برای این‌امر درپیش آید پیش‌بینی نکرد .

اولین مرحله این‌قشون کشی مساعدشد وتصرف بصره خیلی برای آنها تمطبوع واقع‌شد زیرا که‌قبلابین النهرین‌را مانندیکی ازمتصرفات خودشان می پنداشتند .

پس از استقرار مواقع خویش در بصره قشون انکلیس بسوی شط العرب بالا رفته و « قورنه » را که‌در محل التقاء دجله وفرات واقع است اشغال کرد . سپس قشون مزبور بدوستون منقسم شد . مرکز عمومی اردوکاه در خود قورنه قرار کرفت و هریک ازستونها بطرف یکی از دورود دجله وفرات بالا رفت .

در اوایل امر او ضاع پیشرفت برای قسمت قشونی که در تحت ریاست ژنرال تونشاند درکنار دجله بسمت بغداد میرفت مساعد کردید وژنرال مزبور باموفقیت تا « کوت العماره » رفت ودرآنجا یك فقره جنك باقوای عثمانی نمود . پس ازاین فتح ژنرال تونشاند پیاده لطسام وتوپخانه خودرا سوار کشتی وکرجی های بخاری‌نموده ومعجلا بااینغار قشونی بسوی بغداد عزیمت نمود .

در تاریخ ۲۳ نوامبر ۱۹۱۵ قوای ژنرال تونشاند وارد تسیفون کشت . درآن موقع قوای عثمانی درتحت فرماندهی ژنرال نور الدین پاشا درمقابل بود لیکن‌بنظر نیامد که‌قابل آن‌باشد که‌بتواند ازپیشرفت قوای انکلیس جلو کیری کرده وبغداد را حفظ‌نماید وبنابر این‌خیلی انتظار وصول این‌خبر میرفت که‌عنقریب قشون انکلیس داخل پایتخت قدیم خلفای عباسی کردند .

درتاریخ ۲۵ نوامبر دوروز بعداز ورود تونشاند بتسیفون امدادیه نیرومند و عساکر مقتدری بکمك نور الدین پاشا رسیده وبلا فاصله حملات شدیده و تعرضات قاهرانه عثمانیها برعلیه قوای انکلیس شروع شده و در نتیجه آن جنك فاجعه ژنرال تونشاند را باقوای اوبانجمی وتا « کوت العماره » بسرعت عقب راندند .

عرصه بژنرال تونشاند تنك شد ونتوانست درست ملتفت شود که چه‌مقدار قشون عثمانی درمقابل دارد واشتباها تصور کرد که میتواند در « کوت العماره » توقف نموده و انتظار امدادیه جدیدی که حتما برای او میفرستادند داشته باشدونظراً آنکه کوت العماره دریك نقطه مهم استراتژی درمحل واقع‌است که‌دجله پیچ میخورد وبرای مدافعه خیلی سهل ومناسب است خیال کردکه تارسیدن مدد ممکن است بدون لطمه وخطر درآنجا اقامت کزید .

ازطرف هم ژنرال نور الدین یك قشون معتنابهی مهیا داشت وهی نتوانست ازاطراف قوای ژنرال تونشاندرا محاصره نماید وبنابراین عمل محاصره را خوب انجام داده و مقداری در اطراف آنجا به محاصره کماشت « مقدار دیکر را جنوبرد که قوای امدادیه جدید انکلیس نتواند بژنرال تونشاند ملحق شوند.

درهمین حین‌عساکرعثمانی شروع بحمله براستحکامات کوت‌العماره نمودند ویك‌قشون مکفی‌هم بطرف « البقاء » درساحل دجله ودرمشرق باطلاقهای سوا کیه اعزام کردند وکار محصوریت انکلیس هم کاملا انجام یافت .

موقعیت عساکر ژنرال تونشاند اضطراب آمیز میشد . متدرجا تهدید استحکامات آن بیشتر کردید . مقدار عساکر وی ۱۰ هزار وتقریبا ۶۰ هزار نفر قشون عثمانی اورا احاطه کرده ومسافت کوت العماره وژنرال تونشاند تاقورنه تقریبا ۴۰۰ کیلومتر بود .

اردوکاه مرکزی انکلیس که درقورنه‌قرارداشت برای استخلاص ژنرال تونشاند از محاصره دوستون قشون یکی درتحت فرماندهی ژنرال ایلمر ودیکری درتحت ریاست‌ژنرال ایك‌بطرف کوت‌العماره ازطرفین ساحل یمین ویسار دجله اعزام داشت .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1774 of 1786

اردوی جنرال ایلمر که در جانب ساحل شرق پیش میرفت در تاریخ ۶ ژانویه نزدیك نقطهٔ « شیخ سعد » رسید و در آنجا باعساکر عثمانی تصادف شده جنك شدیدی واقع گردید که تمام مدت روز طول کشید . دراین حین یك ستون قشون دیگر انگلیس در ساحل غربی دجله قوای عثمانی که عده شان قلیل بود حمله‌ور شدند وزود بمقصود رسیده قشون تورکرا عقب راندند در حالتیکه قشون ژنرال ایلمر روز هشتم ونهم را نیز باقوای عثمانی جنك میکرد تا آنکه بالاخره موفق شد که عساکر خصم را بطرف « اراجه » عقب‌تر نشاند .

ازتاریخ ۲۵ توامبر روزیکه در آنروز قشون ژنرال توشاند لسبفون را تخلیه کرده و متعاقب آن در کوت العماره محصور شده بود تاروز ۹ ژانویه که قشونهای امدادیه انگلیس درطرفین دجله‌ودر « شیخ سعد » جنك میکردند یك ماه و نیم گذشته ودراین مدت هنوز انگلیس هاوقت خود را تلف نکرده بودند ولی عملیات آنها بطور کندی صورت میگرفت . ظاهرا علت این سستی وکندی را باید مسئله باید منتسب داشت که تقریبا در اطراف دجله راههای خوب وآبادانی وقریه وجود ندارد وبعلاوه در آن مدت غالبا باران مثل سیل از آسمان بزمین فرو میریخت وتقریبا همیشه قشون‌های انگلیس بایستی درمیان گل وباطلاق اردو زده وتوقف نماید ورساندن آذوقه وتامین ارتباط بامشکلات فوق التصور مواجه آمیزی صورت میبافت .

پس از محاربات شیخ سعد ژنرال ایلمر که فرماندهی کل قشونهای انگلیس بوی محول بود بطرف « اراجه » متوجه شد وآنجا نزدیك نقطهٔ واقع شده است گذشته « وادی » رود خانه غیر منظمی که آبهای باطلاقهای سوا که را بدجله میریزد در آنجا است .

قوای ژنرال ایلمر دراین جا نیز باعساکر عثمانی تصادف کرده پس ازدو فقره محاربه سختی که یکی در ۱۳ ودیگری در ۱۵ ژانویه رخ داد وعثمانیها مجبور بعقب نشینی شده وژنرال ایلمر ازوادی عبور کرده و ۲۱ ژانویه مجددا به « السین » رسیده وبقوای ترك حمله‌برد .

این جنك بسیار سخت وخونریز گردید وطرفین مکرر غالب ومغلوب شدند وطغیان سیلاب دجله وهوای بد مجال ندادند که ژنرال ایلمر بتواند روز ۲۲ بخصم حمله‌برد ایلغیه های رسمی انگلستان در اینوقع خبر دادند که قشون ژنرال ایلمر در ۱۳۰۰ متری خطوط عثمانی جایگزین شده اند .

مدت یك ماه تمام عملیات قوای ژنرال ایلمر یکلی معوق وخنثی ماند ژنرال فرمانده کل قوای بین النهرین انگلیس که خودش به ستونهای امدادیه برای باز دید رفته بود تلگراق در آخر ژانویه بلندن محاره کرده وگفت : بواسطه گل‌وبا طلاقهای عمیق که در اراضی ایجاد شده است حرکات وعملیات قشونی مشکل ومحال است وضعیت صعب اراضی بدرجه‌بود که ژنرال ایلمررا ناچار ساخت که مواقع خودرا رها کرده وعقب‌تر تامشرق وادی در آنطرف منطقهٔ باطلاقها برود زیرا درهمان وقت وزارت جنك انگلستان بموجب تلگراقی که متعاقب تعویق وتعطیل جنك بوی رسیده بود اطلاع میداد که ژنرال ایلمر دو ۲۲ فوریه یك اردوی عثمانی را درساحل یسار دجله درار تفاعات « ام الحنا » توپ بسته وروز بعد توپخانه خود را بهمان جانب مرکزیت داد که آنجارا استیلا نماید لیکن مسئله محاربات ام الحنادر ۶ مارس صورت یافت .

متعاقب آن ژنرال ایلمر توانست بطرف کوت العماره پیش رود و ۸ مارس مجددا مواقع اتراك در « السین » حمله‌برد ولی کاری صورت نداد که قوای اتراك را تکان دهد بلکه خودش ناچار بعقب نشستن شد ومجبورا دفعه دیگر ازآنجا بطرف پائین باز گشت .

بهر صورت نتیجه آن جنك عقب رفتن ایلمر بود ولی ایلاغیه ها و تلگراقات انگلیس ازاین واقعه اشعاری نداشتند مگر دردهم ماه که اطلاع دادند بواسطه فقدان آب ومشکلات موقع ناچار بعقب نشستن بطرف رود خانه شده‌اند در تاریخ ۲۵ مارس فقط اطلاع داده شد که قشون ژنرال ایلمر بواسطه یك ضرب شصت ویك مقام کوچك عثمانی را در فلاحیه در ۲۰ کیلومتری شمال شرق السین اشغال کرده اند .

در آنوقت ژنرال ایلمر از فرماندهی قشون منفصل شد وژنرال کورنك زمام فرماندهی کل را عهده دار شد و تغیر مزبور تادرجه اسباب امیدواری شد که ژنرال کورنك برخلاف فرمانده سابق جدیت وفعالیت فوق العاده نری برای رفتن به « کوت العماره » ونجات قوای محصور انگلیس نماید ودرتاریخ ۶ همان ماه فرمانده جدید کوشش کرد که در فلاحیه بقشون عثمانی هجوم برد ومصادف باوی ژنرال لیك درجانب یسار دجله بنای تعرض گذارد .

قشون ترك در اینجا دوچار لطمه و عقب نشینی شدند و آخرین اخباریکه رسید مشعر براین بود که هوا دو روز است خوش ومساعد شده وژنرال کورنك تدارك می‌بیند که بصناعیه حمله‌برد .

مسائل که ذکر شد یك فهرست مختصری از وضعیات قشون کنی انگلیس بین النهرین است وبطوریکه درفوق ذکر گردید انگلیس‌ها ازقورنه دوستون قشون حرکت دادند : یکی بطرف دجله وبغداد بالا میرفت ودیگر از کنار ساحل فرات بنای عزیمت را نهاد آیا این ستون دوم قشون چشمد ؟ — ایلاغیه های انگلیس مدتی است خیلی ازاین مطلب کمتر چیزی اشعار نمی‌دارند . ماهینقدر اطلاع داریم که قشون مزبور در کنار فرات حرکت کرده وتا ناصریه پیش رفته واز ترعه شطالحی تا « شطرا » رفتند ودرآنجا یك فقره جنگی نیز باقشون عثمانی نمودند . اینطور بنظرما می آید که این اردو بواسطه عمل وجهانی که تا کنون تخواسته اند بکوبند وارد ناصری شده ودر همانجا هم فعلا اقامت دارند .

بهر حال ژنرال توشاند چهار ماه ونیم در کوت العماره محصور ماند ومعلوم است که ترتیب آذوقه وکمك رساندن بوی درچه مشکلات بزرگ گرفتار آمد ۱۶ هزار نفر محصور طبعا در نهایت مرارت دوچار شدند . ژنرال کورنك درهشتم آوریل تا ۱۵ کیلومتری کوت العماره خودرا رساند لیکن نتوانست بالاتر برود . تا آنکه سقوط کوت العماره وتسلیم ژنرال توشاند یکی از حوادث بسیار سخت و مصیبت آوری برای انگلیز گردید .

تحت البحرهای جدید آلمان
خیلی زرنگ — خیلی کوچك

متعاقب اختراعات جدیده تحت البحرهای آلمان که بدون منتور شماعی پاریسکوپ ساخته شده است باز هم اخیرا اطلاعاتی از نوع تحت‌البحرهای جدیدالاختراع دیگر رسیده ودر مراکز مطلعه بحری

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1775 of 1786

عقیده کرده می‌شود که آلمانها بتازگی تحت‌البحرهای خیلی عظیم‌الجثه ساخته وبخصوص به بحر مدیترانه فرستاده‌اند که دوکار از آنها صورت می‌گیرد یکی آنکه از زیر آب جنك کرده و جهازات را باتوپیل غرق وبعبارة اخری جنك تجارتی می‌نماید دیگر آنکه توپهای بزرك ومتعددی در آنها تعبیه شده است که بعلاوه جنك زیرآبی روی آب هم آمده وبا کشتی های سطح دریا محاربات بحری روبرو مینماید وبزرگی این قسم تحت‌البحرها مثل جهازات متوسط جنگی است

متعاقب این خبر اطلاع دیگری رسیده و تایید شده است که مترادف با تحت‌البحری های جسیم وبرعرض وطول کار خانجات بحری آلمان تحت‌البحرهای خیلی کوچکی بزیه تازه‌ای اختراع وتدارك کرده‌اند که حجم وقطر آن خیلی کم و کوچك ومخصوص برای عملیات در دریاهای کوچك خلیج‌های تنك است واین قسم تحت‌البحرها کمتر می توانند ازمیدا کنز بحری خویش دورتر روند

این دوقسم تحت‌البحری تازه که عرض وجود نموده وبعضی ها تصور می کردند شایعه آن غلیظ هم است لیکن مخالف هم نیست . دو قسم ساخته شده وهریك ازآنها برای انجام ماموریتی که ازعهده اوساخته می شود معین شده اند

در خصوص این تحت‌البحرهای کوچك یکی جدید آلمان اطلاعات تازه‌ای رسیده است لیکن هیچیك از آنها شاید اطلاعات عمیقه ونقاصیل جسوطه را حاوی نبوده وا گرچه اخبار متعدد می‌رسد ولی در میان آنها چیزهائی که صحیح‌تر بنظر می آید باینجا اختیار کرد .

اینك اطلاعاتی را که نایب امیرال کرانت فرمانده گل اسکادر تحت‌البحرهای اتازونی در کنگره مجلس نماینده کان داده است دراین مورد ذکر مینمائیم . امیرال مزبور شرحی از تحت‌البحری‌های جدیدالاختراع آلمان که در حین حرکت روی آب ۷۵۰ تن ودروقت حرکت زیرآب ۹۰۰ تن ظرف بار گیری دارند اشعار داشته وچنین گفته است .

مرکز عمده وتکیه گاه بزرك تحت‌البحرهای آلمان جزیره هیگولند میباشد و تحت‌البحرهای مزبوره ماه های عدیده اول جنك تاتحیط وقاصله ۱۳۵۰ میل (قریب ۳۹۰ فرسنك) دور از آن نقطه آمدورفت وداثره عملیات داشته اندازقراریکه میتوانیم تصور نمائیم تحت‌البحرهای مذکور بسرعت ۲۰ نود سرعت سیر دارند لیکن بطور عموم درحین عملیات بسرعت ۱۷ تا ۱۸ نود حرکت نمایند وعادتا دروی آب بهفتدی ۱۲ نود راه می‌روند وهیچگونه اطلاعات دقیقه بدست مانیامده که در زیر آب چه سرعت طی طریق راهی کنند

این تحت‌البحرها ۱۳۵۰ میل دور می‌روند ورفتن وآمدن آنها بمرکز خودشان دومقابل آن ۲۷۰۰ میل (۷۸۰ فرسنك) می‌باشد واین مسافرت را در نه روز می‌توانند صورت دهند یعنی روزی ۳۰۰ میل راه می‌پیمایند لیکن مدت ماموریت وعملیات آنها بیست روز است که رفته وپس ازانجام کار مجددا عودت نمایند مگر آنکه قبل ازبیست روز ترپیل‌ها وقور خانه خود شان رامصرف کرده باشند که در آنصورت زودتر بمرکز خویش رجعت می‌نمایند .

عده صاحبمنصبان و ملاحان تحت‌البحرها ۳۸ نفر یعنی ۶ صاحبمنصب و ۳۲ ملاح است همینکه تحت‌البحرها رجعت کرد ۳۸ نفر مزبور ۱۲ روز مرخصی دارند که رفع خسته گی کرده وراحت شوند وبنا برین ترتیب چنان است که از همه کشتی تحت‌البحری پیوسته یك فروند درتکیه گاه بحری است ویکی درکار حرکت و دیگری مشغول عملیات دروسط دریااست

از حساب کردن ایام عملیات هر یك تحت‌البحری ۹ روز برای مسافرت به میدان بزرك دریا و ۲۰ روز برای مشغول جنك و غرق جهازات بودن و۱۲ روز مرخصی و استراحت اعضا چنین مفهوم می کردد که مقیاس ساختن وبکار انداختن تحت‌البحرهای کوچك یکر وبمیدان نسبتا بمیستمهای کوچك تر قدری کم وضعیف است وبنا براین خوب فهمیده میشود که اداره بحریه آلمان باتتایج وتاثیراتی که از جنگهای تحت‌البحری بدست آورده وباتتایج واثرات بزرك تری که برای آینده تعقیب مینماید شروع بساختن وتدارك سیستم های جدید از تحت‌البحرهای تازه تری نموده است که باثر نیات معینه تاثیرات نتایج مهمه‌را نسبتا بامساعی و کوشش های کوچك تر تحصیل نماید یعنی تحت‌البحرهای کوچك سیستم تازه بساز دوفواید بزرك از آن بکیرد

ازطرف توجه‌چین نکته نیز خیلی لازم است که تحت‌البحرهای خیلی‌درشت‌وخیلی کوچك ازحیث تر پیل وغرق سفاین خصم یك‌طور اسلحه دارند وقوه آنها درجنك زیرآبی متساوی است وهر دو قسم میتوانند همان اثرات منتظره وهمان ماموریت هارا انجام دهند

درست درهمین موقعی که جنك های تحت‌البحری آلمان شدت وقوت یافته ودایره عملیات خود را توسعه داده اند تحت‌البحرهای جدیدالاختراع وی بیرون آمده وشروع بکار کرده اند : آلمان ازاین قسم تحت‌البحرها خیلی ساخته وآماده کرده است . زیرا بطوریکه امیرال امریکا گفته است برای فعالیت ومداومت درعملیات بایدسه تحت‌البحری باشد که یکی از آنها مشغول عمل بوده باشد وبنا برین عده بایستی زیاد گردد که از همه فروند یکی بماموریت اشتغال یابد و در اینصورت تحت‌البحری های جدید اغلب ازسیستم کوچك ساخته‌شده اند . چرا که پیشتراین تحت‌البحرها را آلمان میخواهد دربحر شمال و در پای ماش برضد جهازات انگلیس وفرانسه کار کنند واین نقاط نزدیك مراکز عمده وتکیه گاههای بحری آلمان است‌ومیتوانند پیوسته بمراکز خودرفته آذوقه وقورخانه ترپیل بردارند واحتیاج‌دان نخواهندداشت که تحت‌البحرهای خیلی عظیم‌الجثه برای همراه بردانتن مقدار زیاد مهمات وسوخت درانجا بکار برند مگر در دریاهای دورمثل مدیترانه واژه که سیستم های بزرك میروند .

آیظرفیت‌وحجم این تحت‌البحرهای سیستم جدید چقدر میباشند ؟ آلمانها عادت ندارند که اسرار خودرا بکسی گفته وهیچکس راطرف اطمینان خود قرار دهند . اینقدر رسماً اطلاع حاصل شده است که یك تحت‌البحری آلمانی توسط جهازات انگلیس وفرانسه درنحرمانش غرق شده وتحت‌البحری مزبور خیلی کوچك‌واعضاء آن خیلی کم بودند

برحسب حدس وتخمین هائی که زده شده است حجم وظرفیت این تحت‌البحرهای تازه درسطح آب از ۲۰۰ تا ۳۰۰ تن میباشد ودورهٔ

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1776 of 1786

عملیات آنها زود زود شروع وختم می‌گردد . توجه بدین نکته خیلی ضرور است که برای استعمال این تحت البحری ها حتما مرکز ونکیه گاهی لازم است که در سواحل بلژیك خیلی نزدیك ، کاله ، ساخته شده است که ازقواصل ومسافات کوتاهی بتوانند دربحرشمال ودریای مانش آمده‌مبادرت باموریت وعملیات بنمایند . این‌مسئله‌را بایدبخاطر آورد که مکرر خبر رسیده است تحت‌البحری هائی که آلمان در کار خانهای جدید ، هوبکن ، و ، انورس ، ساخته است در کانال های زیرزمینی حرکت کرده واز آنجا داخل دریا شده است .

محسنات وثمایجی که بوسیله این‌تحت‌البحری های جدید کوچك برای عملیات محیط های نزدیك حاصل می‌شود از این قرار است اولا ساختن آنها کم است و باسانی می توان عده زیاد حاضر ساخت . ثانیا زمان ساختن آنها کم است ودر قلیل مدت از کار خانه بیرون آمده وشروع بکار می‌کنند . ثالثا‌یك‌عده معدودی ازصاحب‌منصبان وملاحان کاردان‌را می‌توان بچندین‌تحت‌البحری گماشت ومثل تحت‌البحری‌های بزرك عمله جات زیاد لازم ندارد

محتاج بگفتن وتوضیح نیست که چنانچه فواید ومحسنات این سیستم جدید باوضعیات معین مدلل گشته است ، تحت‌البحری‌های خیلی بزرك هم درمیدانهای بزرك ومخصوص خود مسلما کار میکنند . اداره امیرالبحری آلمان هر یك از اسلحه و آلات جنك تحت‌البحری را برای یك کار معینی تخصیص داده واز هرکدام آنها هر خاصیتی که می خواهند بهمان کاراستعمال می کنند . تان ۱۹ اوریل

حکایتهای محاربه

درمدیترانه

کشتی پروانس چطور غرق شد

سیاسه ایست که‌ازجزیرهٔ مالطه مسیو پو کانوسکی نماینده سن‌راجع بچگونگی تریپل خوردن وغرق شدن کشتی پروانس دربحر مدیترانه به رئیس جمهور فرانسه نوشته است .

آقای رئیس جمهور بدون شبهه اطلاع دارید که دست قضا وقدر چه مقدرات میشومی برای کشتی پروانس پیش آورد .

برای آنکه لااقل اندوه ومصیبت فرانسه را قدری تخفیف دهد بشما مینویسم که حالت اشخاصی که درآن موقع در حین غرق شدن بین آسمان‌وآب قرارداشتند چه‌منظره شگفت انگیزی داشته وچگونه خویشتن را برای فدا شدن در راه وطن مهیاساختند .

دراین کشتی‌یك باطالیون سرباز وعده ازنفرات رژیمان سوم‌پیاده بودند ودر مقابل آن خطرعینی غرق واعدامیك سکونت حیرت‌آمیزی ازخود بظهور رساندند .

درموقعی که تریپل خصم به پیکر کشتی خورده ودفعتا اورا دچار لرزه ولشنج کرد من باقرمانده کشتی ومعاون وی وچندین ازصاحب منصبان عالی روی عرشه کشتی بودیم . فوری بنای تدارك را نهاده سعی کردیم بلکه زمام آنرانگاه داریم وسپس کمربند خلاص تقسیم کرده کرجی های نجات‌هرچه مقدور بود باب انداختیم .

ابدافریاد وناله برخواسته نشد . مطلقا زاری‌وتوحه شنیده‌نگردید وبچیچوجه اضطراب وتزلزل‌مشاهده نگشت . سکونت وسکوت مناعت کارانه بین این اشخاص که برای پیشرفت مقصود حاضر فدا کاری بودند حکمفرما می‌بود .

اگر خلاصی ونجات را کیبن این کشتی تنها بدست روسا امکان پذیر میشد مسلما همگی را خلاصی ممکن بود ولی متاسفانه کشتی بایك سرعت وشدت غم انگیزی در آب فرومی رفت .

بلا فاصله ودر کال شدت آب دریا داخل دیك های بخار وکوره های آتش میشد . وقتیکه دیك هاشروع بانفجار وتر کیدن را نهادند من خویش را به دریا افگنده وبسرعت شنامیکردم کهازمنطقه انفجار ولطمات تکه پاره های کشتی دورتر روم .

دقیقه چند پیش طول نکشید که غرش انفجار واحتراق بایك صدای‌مد هشی وبایك وضع هراس آمیزی برخواست من‌سر خویش را بعقب برگردانده ـ خاتمه‌حیات کشتی رابرای العین مشاهده نمودم فرمانده کشتی کاپیتن ، وسکو ، دربالای برج عرشه هماطور باقی مانده بود وبایك صدای رسائی که همهمه اشخاص را ساکت کرد فریاد برآورد ، فرزندان عزیزم خدا حافظ ، اشخاص که در کشتی باقی مانده وروی عرشه ویل پیشت اجتماع جمع شده بودند بنوبه خویش بایك لحن هیجان انگیزی جوابدادند ، زنده‌باد فرانسه ،

در اطراف کشتی مغروق اشخاصی کهاکثر خلاص شنا میکردند پادر کرجیها وتخته پاره‌ها سوار بودند خوب مشاهده کردند که جهاز پرو انس فرو رفت .

دفعه‌اول بفتتا کشتی یك‌تکان بزرگی بخود داده وسطح عرشه‌مساوی باسطح آب گردید وهمان وقتی که باقیمانده کان کشتی وشنا وران دریا بیك صدا فریاد ، زنده باد فرانسه ، کشیدند وفاصله آن پنج دقیقه طول کشید .

منظره مهیب وواهیی بود . پس از آنکه من قریب نیم ساعت شناوری کردم بیك کرجی خلاص رسیدم که جمعی در آن بودند ومن هم بنوبه خویش بدان آویزان گشتم ومرا بالا کشیدند .

شب شده است یك‌باد شروری در کمال سردی می‌وزد و کوشت های بدن‌مارا بدندان وزش موذی خویش می‌گزد وغالبی ازما هانکلی لخت هستند وحتی یك جامه خیس شده از آب هم دربر ندارند .

آن شب زمهریر وعذاب بیچوجه تمام‌نیشد ومثل یك سال بنظر می‌آمد ومثل آن بود که صبح خلق نخواهد شد ولی بالمحل آن محنت شکنجهٔ ازلب هابیرون نمی آمد .

رفقای بدبخت وهمراهان مصیبت کشیده من برای رفقای خویش که درکشتی مانده وبا آن حالت‌یاس درکام تهنك اجل‌فرو رفتند بپوسته دوچار اندوه بوده واززاری وغم خواری غرق شد کان منصرف نمی شدند وکلمات آنان فقط فحش وناسزائی بود که بمحت البحری خصم می دادند که نه قبل ونه بعد ازچه‌غدارانه وتریپل زدن بکشتی جرات نکرد که بالای آب امده وبرق خویش را نشان‌دهد که گا وچگاره است .

تمام مدت شب وقسمتی از روز تاکر دراب بودیم ودندانهای‌ما ازشدت سرما پیوسته بهم‌میخورد وفقط علاقه بزندگانی وعشق باینکه زنده باشیم و بتوانیم انتقام خویش را بکشیم مارا از مردن ودر آب افتادن حفظ می کرد . بالاخره بعد ازپنای ۱۸ ساعت دراین حالت‌دل

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1777 of 1786

خراش یك کشتی ماهی گیری رسید ومارا از این مصیبت ومسکنت نجات داد .

عده از کسانیکه در کرجیها وتخته پاره ها بودند در همان شب از کثرت سرما ورنج جان تسلیم نموده وجمعی قریب بموت بودند وعده کثیر ازشدت هول وعذاب مشاعرشان مختل ودیوانه شده بودند .

یك کشتی عسس انکلیس ویك کروازر فرانسوی نجات یافته کان را جمع کرده جمعی را بسوی جزیره « میلو » وبرخی را بطرف « مالطه » بردند ومن جزو انهایی بودم که بتکیه کاه انکلیس رسیدم .

البته میل خواهید داشت که پاره ازوقایع ان ساعت بهت آور را برای شما حکایت نمایم ولیکن افتخار نژاد ما این داستان شایسته برای اخلاق باقی ماند .

کاپتن « وسکو » باصاحب منصبان تا اخرین ساعت زندگانی کشتی به برج عرشه خودرا بند کرده ویك حس فداکارانه تعلیمات میدادند که حتی الامکان مسافرین را بتوانند نجات دهند .

توپچیهای توپهای عقب کشتی پروانس بمجرد تریبل خوردن کشتی توپهای خویش را پر کرده وسعی مینمودند که شاید تحت البحری غدار را بتوانند درکوشه مشاهده کرده وسزایش را بدهند واینقدر درانتظار ماندند تا انکه لوله های توپ یکی در آب دریا فرو رفت .

بمجردی که کشتی موسومه « کانادا » ی انکلیس علامت بحری غرق راشنید به استخلاص شتافت و باتفاق کروازر فرانسوی قریب سیصد نفر ازسربازان وراکبین کشتی خلاصی یافتند .

ازجراید انکلیس

تنقیدات یك صاحب منصب المانی

ازارکان حربیه انکلستان

هرقدر که فرانسویان کفایت دارند انکلیس ها بی کفایت اند توپهای ضد طیارات فرانسویان شکفت انگیز است . صدی نودوپنج ازتلفات هوائی مابواسطه توپهای فرانسوی وصدی پنج بواسطه توپهای ضد طیارات انکلیسی است . طیارات فرانسوی روی هم رفته خیلی برطیارات انکلیس مزیت وبرتری دارند اما آسمان پیمایان انکلیس از مرگ بیم و وحشت ندارند وخود را بی محابا در خطر میاندازند درمهارت علمی ونقشه وطرز ساختشان طیارات فرانسویان ازطیارات متخاصمین بالاترند .

خواندن جرائد انکلیس مارا خیلی سرگرم ومشغول میدارد مطالب پلتیکی تمام صفحات آنرا پرکرده است . درتمرات اخیر جرائد انکلیس مشروحات مفصل راجع باین مسئله مینوشتند که آیا حقوق اجزاء پارلمان کهسرباز شده اند دوبارشود یاخیر ولی ازجنگهای وردون وازعملیات بین النهرین تقریباً هیچ چیز نمی نوشتند .

انکلیس ها هنوز درك نکرده اند که اگر دراین جنگ غلبه قطعی بامانیاشد اقلاشکست هم نخواهیم یافت . درتمام میدانها قشون ما اراضی را که گرفته اند نگاه داشته اند .

ایالات شمالی فرانسه ، بلژیك ، صربستان ، ایالات غربی روسیه وقراطاغ درتصرف ماهستند . راست است که درآسیای صغیر عثمانی حمله کرده اند اما قشون ترك انکلیس هارا ازکالی پولی اخراج نمودند وحالیه باستعداد زود دجله مشغول خفه کردن قشون انکلیس وهند میباشند بواسطه خیانت ژاپونی ها کیاچو ازتصرف ما خارج شد ومستعمرات افریقائی مارا منتزع ساخته اند لیکن باید دانست که میدان های کیاچو وافریقا اهمیتی ندارند ونتیجهٔ جنك در روسیه وفرانسه معلوم خواهد شد .

انکلستان شاید هنوز دل خود را خوش کند که ملکهٔ وخانم دریا میباشد اما ملکهٔ ایست که پیروفرتوت شده وسلطهٔ وی برامواج دریاهان قدر میباشد که برآسمانها غلبه دارد . بحریه انکلستان جهازات بیعرض را از آمدن بسواحل ما ممانعت مینمایند ونمیگذارند که کشتی های تجارتی ما سیر کنند اما تحت البحریهای ما در دریا ها مشغول حرکت هستند وقمر اقیانوس را آرامگاه کشتی شکسته های انکلیس کرده اند . ما بتوسط زپلین های خویش بدون هیچ مزاحمت درآسمان انکلستان سیر میکنیم وبمباهی وبوار برآنها میباریم وا گرجان نفوس بی گناه دراین جنبش هائلف شود مارا چه گناه است وآیا انکلستان که میخواهد بوسیله محاصره کردن سواحل ما اطفال معصوم وزنان بی گناه آلمان را از گرسنگی معدوم نماید عذری کرده اند بیاورد ؟

مالز این جنك متنفر هستیم . شانسلور ما در جلو جمیع عالم اعلام نمیکنند که مقصود آلمان دراین جنك منهدم ساختن قوای مسلح انکلیس است درصورتی که مستر اسکویت درتمام نطق های خویش اعلام میدارد که متفقین میخواهند قوای آلمانرا منهدم سازند و عظمت نظامی مارامعدوم کنند درصورتیکه همین قوه ملیت مارا ضمانت مینماید .

تعجبی نیست که ما جنك میکنیم ، مگر انکلستان بخواب بینند که درجنگ آلمان شکست باید هروقت بخاطر میاوریم که لرد کرزان گفته بود که هندیها درعقب قشون قائم متفقین وارد آلمان میشوند بی اختیار میخندیم .

آیا شریف مکه واعراب بغاوت کرده اند ؟

لکهنو – ۲۸ – جون .

در مجلس عام مسلمانان قرار یافت که ایشان از حرکت ناشایستهٔ باغیان عرب اظهار برائت مینمایند وعمل قبیح آن فتنه انگیزان را سراسر خلاف دین اسلام می پندارند . وکسانی را که بان اشرار اعراب همکاری میکنند خارج از دائرهٔ دین می انگارند . وچنین مردم بی ناموس را اعدای اسلام واسلامیان می شمارند واز مضمون تیلیگرافی ازکلکته که بعض مسلمانان ازخبر بغاوت اعراب شادشده اند اظهار نفرین سخت وبیزاری وبحث میکنند !

جناب محترم مدیر سراج الاخبار افغانیه –

از اشاعت غیر قابل اعتبار خبر هوش ربا که شریف مکه بخلاف خلافت عظمی علم بغاوت برا فراشته وباتفاق قبایل یمن ووسط جزیرة العرب عساکر عثمانیه را درمکه وطائف وجده اسیر کرده . وبیرامون مدینه منوره محاصره نموده . وسکهٔ الحدید را ازمدینه تابسیار مسافت درشمال خراب ساخته درهمه عالم اسلامی یك هیجان جهان آشوبی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1778 of 1786

پیداشده است حسب منطوق کلام‌رب منعام «ان جآء کم فاسق بنبأ فتبینوا» (اگر یک شخص بشما خبری بیارد ، برشما لازم است که در تحقیق وتفحص آن خیلی دقت نمائید) بزرگان ملت مرحومه را باید که از محض شنیدن این خبر وحشت اثر متأثر نشوند ـ بلکه تدقیق وامعان نظر را کارفرموده‌برده ازرخ شاهد حقیقت بردارند . این خبر بیزه دراحوال موجوده . زیاده‌تراحتمال کذب دارد. بشهادت قرائن ذیل ـ اولا همین شریف مکه بود که فرزند خودرا رئیس عسکر عثمانی کرده بمقابلهٔ باغیان جنوبی فرستاده‌بود . ثانیاً همین شریف بود که هنگام اعلان جهاد اکبر پیش ازبیست‌ویک‌ماه برق همایون سیدنولانا را درمدینهٔ منوره علی‌روس الاشهادبرون آورده بود ثالثاً دولت علیهٔ عثمانیه ازملک حجازهیچ محاصل نمیکرد بلکه‌هرسال پانزدهم‌ماه‌شعبان درقصر همایون‌سلطانی درقسطنطنیه مراسم صرهٔ همایون که‌عبارت است از ارسال کردن وظائف شریف‌مکه ومشایخ وعلما ومجاورین حرمین شریفین بکمال تجمل وشان ادا کرده میشود . صره های طلا خالص براشتران و قاطران همراه لشکر منظم جانب‌بیت الله روان کرده میشود —

شریف مکه که بعقل سلیم شهرت دارد . چگونه چنین تخصصات ظاهری تواند نمود ! در حالت موجوده وادیٔ غیرذی زرع قابلیت محاصل کافی ندارد ـ

را بعاً شریف لشکر ندارد ونه برای‌پیدا کردن لشکر منابع‌ثروت دارد خاصتاً اگرشریف زیرحمایت دولت نصرانی استقلال اسمی اختیار کرده‌باشد بیشك ، قرمن النظر وقر تحت الیزاب ، درحق اوصادق خواهد آمد — دران صورت عالم اسلامی این بی ناموسی را هرگز قبول نخواهد کرد .

واقفان اسرار سیاست دول معظمه یورپ اشاعت چنین اراجیف راغبارهٔ استکشاق برای دانستن سمت هوای حسیات خلایق می نامند ایشان‌را قرآن‌کریم «المرجفون فی‌المدینه» لقب‌داده بود . مثلاً هزیمت فاحش مخالفین در گیلی پولی وسقوط قسطنطنیه وضائعات عظیمهٔ بحریه درمعرکهٔ جتلند وغرقانی لارد کچنر — این واقعات مفزعه درمدت قلیله . وعلاوه بران امکان غالب سقوط وردون همه متفق شده مخالفین را مجبور کرده است براشاعت چنین دروغهای بی‌بنیاد !

یك امکانی دیگر باقی است که مخالفین دولت علیهٔ عثمانیه دیدند که روزانه تقریباً پنج ملیون زرسرخ صرف میشود . خواستند که سیول کراف ووعدهٔ امانت عسکری واسلحه ومهمات جنك شریف مکه را ازجادهٔ صواب منحرف کنند . یا کرده اند . البته « الغریق یتشبث باطحشیش » . امااین سعی ایشان مورث بلاهای مهلکه برای سعی کنندگان خواهد بود .

اگراین خیال حقیقت باشدیعنی شریف مکه‌باغوای دولت نصرانی وبعدآن این رخنه در اسلام انداخته وبخلاف آن دولت اسلامی که تنها در عالم استقلال خویش را نگاه داشته همه های بزرگ کبیرین دول دنیارا متحمل میشود ورای شرف وبقای اسلام جان ومال را فدا میکند خروج نموده . البته مرتکب جنایتی کبیر شده است . این عمل وضیع‌شریف رانه‌نسلهای موجوده‌ونه قرون آیندهٔ اسلامیه‌عفوخواهند کرد ـ زیرا که خدانخواسته باشددرین نازك‌حالت ازخانه جنگ‌احتمال محوشدن دولت عثمانیه وهم جمله دولهای اسلامیه میباشد این غداری را چگونه امت مرحومه از کسی که خود را از اولاد رسول کریم میخواند عفو نماید !

چو کفر از کعبه برخیزد کجا ماند مسلمانی !

خصوصاً خراب کردن سکهٔ الحدید حجاز که ازپول مسلمانان دنیا ساخته اند ودرهنگام بنایش صدهامسلمین جان خود را طوعاً نثار کرده‌بودند خیانتی‌است‌بهمه عالم اسلامی ـ برای هزارها حجاج زحمتی شدید پیداشد . چگونه جراید انگلیسی ازتسهیل حجاج ازجهت این بغاوت لاف میزند ! الا خراب اشد کفراً ونفاقاً درحق شریف باغی ثابت شود اگر او در حقیقت مرتکب این جنایت کبری شده است واظهارغرض ولعن وغضب از مسلمانان لکهنو در حق این جانیان عین صواب باشد .

مسلمانان حقیق را باید که درصورت ثبوت خبر بغاوت شریف اعوان اوهم همت‌را نبازند . بلکه‌امیدوار بعظمت اسلامیان حقیق باشند پیشین گوئی حضرت رسول کریم است که «بدأ الاسلام غریباً وسیعود غریباً کما بدأ فطوبی للغرباء» [اسلام در آغاز در دار غربت مدینه)نائل بقوت وعظمت شد . ونه‌در دار ظهور (مکه) وزود زمانی آید که باز اسلام در دار غربت (استنبول) ونه‌در بلاد عرب قائز بنصرت وظفر خواهد شد چنانکه دربدایت شده بود پس آفرین بران مسلمانان حقیق که دربلاد غربت اسلام را بجان ومال خودربا داشته حائز بسعادت دارین باشند درخانه باید که شریف ودیگر سادات بفهمند ـ : الحسنة حسنة وهی من بیت النبوة احسن والسیئة سیئة وهی من دار العلویة أنتن (نیکی نیکی است اما از خانهٔ پیغمبر نیکو ترین میباید وبدی بدیست ولیکن ازدار العلویه بدتر است)

خبرهای متنوعهٔ جنك ازجراید اوروپا

ولیعهد عثمانی درفرونت غرب

ازبکارست روزنامهٔ « اوتوروسلی » خبرمیدهند که‌برحسب‌معلومات واصله ازاسلامبول ، وحیدالدین افندی ولیعهد عثمانی برحسب دعوت امپراطور ویلهلم بجبهات‌غرب مسافرت می‌کند که‌درانجام وقت‌اختتام جنك وردن درفرونت مزبور حضور داشته باشد .

تشویقات عثمانی درالبانی

از سالونیك تلگرافاً خبر میدهند که پنج نفر صاحب منصب عثمانی ازراه (سانتین) بهالبانی مسافرت کرده‌اندصاحب‌منصبان مزبورفتوای شیخ‌الاسلام عثمانی‌راهمراه خودبرده‌اند که درالبانی‌انتشار دهند.دراین فتوی المان وبلغاررا معین اسلام‌معرفی نموده والبانیهارادعوت کرده‌اند که بارد وهای آنها ملحق شوند ازقرار معلوم صاحب‌منصبان مزبور امیدوار بوده‌اند که‌بجمع آوری ومسلح نمودن یکهزارنفر از آنها موفق شده اند .

بیانات یك صاحب منصب المانی

ازاستکهلم تلگرافاً خبرمیدهند که یکی ازصاحب منصبان‌بحریهٔ المان

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1779 of 1786

درضمن مصاحبه بابعضی ازمخبرین جراید سوئد اظهار داشته است که جنگهای بزرگ بحریه المان درفصل پائیز شروع خواهند شد . ودرهمان موقع اغلب کشتیهای جدید المان را که فعلا مشغول ساختن آنهاهستند بآب انداخته شروع بمحاربات قطعی دریائی خواهند نمود .

آتش سیال یامایع سوزان

روزنامهٔ « تان » درخصوص یکنوع شعله‌های سیال که المانهامابین مخصوص بطرف دشمن می‌اندازند ، تحقیقات ذیل را مندرج نموده‌است:

المانها آتش سوزان رامانند آب جریان داده وبتوسط آن مخصوص درجنك استعمال می‌کنند . این ماشین بامنجنیق شعله پاش بشکل یك استوانه فلزی ساخته شده وطول آن یك متر است ویك لوله بطول هشت الی ده متر باستوانهٔ مزبور نصب شده است این لوله‌را دونفر سربازنگاه میدارند ویکنفر دیگر نیز همان مایع سوزان را اداره می‌کند . ماشین مزبور شعله‌های سیال خود را تامسافت پنجاه متر می‌اندازد وحرکت باجریان این شعله‌ها علی الطاهر تایکدقیقه مداومت می‌یابد .

مس در المان

روزنامهٔ (توبه وریبا) نقل می‌کند که امپراطور ویلیم فرمانی صادر کرده ودرجراید المان اشاعت داده مشعر براینکه باید تمام تخته‌های مس را ازسقف عمارات برداشته وسقفهارا ازآهن یاچیز دیگر ترتیب دهند . برحسب این فرمان سقف عمارت قشنك پوتسدام که ازمس بود برداشته شده ودرسایر عمارات عالیه برلین نیز شروع بپرداشتن طبقه های مس نموده‌اند . وباین ترتیب درنقاط مختلفه المان سقفهای شصت وپنج عمارت را تغییر خواهند داد وبدین وسیله هزارتن (قریب سه هزار و پانصد خروار) مس تحصیل خواهد شد واز قراری که (توبه وریبا) مینویسد اینمقدار مس برای مصرف کار خانه های مهمات جنگی تا یکهفته کفایت تواند کرد .

خاتمة

سال نجم سراج الاخبار افغانیه

بفضل وعنایت قادر حکیم لایزال جلت عظمته وتوجهات عرفان آیات اعلیحضرت (سراج الملة والدین) بادشاه دیانت خصال ترقی آمال . این گرامی نامهٔ اسلامیهٔ وطنیه — یعنی جریدهٔ (سراج الاخبار افغانیه) سال نجمین خودرا باین نسخهٔ بیست وچهارم خودبه انجام رسانید . وبغرار سالهای سابق درینبار نیز بنام (معلم حکمت) یك (هدیهٔ) ناچیزانه ، ویك اثرفنا عقرانه پیشکش انظار قارئین عظام خودنمود .

ازیاد کاه ایزدمتعال جل‌شانه تضرع ونیاز میکنیم که درزیرظل ظلیل عرفان دلیل بادشاه عدالمثیل دولت علیهٔ مستقلهٔ افغانستان (اعلیحضرت سراج الملة والدین امیرحبیب الله خان) ادام الله دولته الی مدیدالزمان . دین ، دولت ، ملت وطن ترقیها وتعالیها ، معمور بنهای روزافزون بیند . واین گرامی نامهٔ وطنیه که بخدمت قلمیهٔ ذی مفخرت این مقدسات افتخار مینماید تابسیار سالها برایفای وظیفهٔ مقدسهٔ خود دوام ورزیده من‌الله‌توفیقات اعلیحضرت متبوع واولی الامر اعظم مقدس خودرا نائل زمانها بازیت . لوحهٔ افتخار خود سازد . آمین

حمله بدریکا ازخشکی ودریا

ازبطروگراد تلگراف می‌نمایند که المانها جدیدا درفرونت ریکا مقدار زیادی توپخانه بحری آورده‌اند وانا مازور گروس رسیدن توپخانه بحری المان‌را درفرونت ریکا تصدیق مینماید جریده الوالید ازکان وزارت جنك روس چنین اظهار میدارد که ظهور این نوع توپها دراین قسمت از میدان وشروع به تعرضات ای بحری المان درفصل بهار برضد خلیج وسواحل ریکا علاقه مستقیم ومحکمی موجود میباشد .

جریده مزبور مینویسد : درصورتیکه قوای بحری روس که فعلا درآن خلیج برعلیه سفاین جنگی المان جنك مینماید بسطه توپخانه بحری المان نتواند به ساحل نزدیك شود توپهای مزبور المانی قوای خشکی خود شان‌را کلك ومدد کرده ومیتواند مواقع جناح یسار مارادرفرونت ریکا مورد حمله وتعرض قرار دهند وبدین ترتیب میدان نواحی ریکا ازدوطرف یکی ازجانب کالکر وجزیره‌وانون ودیگری ازجانب سواحل خلیج مورد تعرضات قوای بری وبحری المان خواهند شد .

توسعهٔ حقوق نسوان درنروژ

ازاستکهلم تلگرافا خبر میدهند که مجلس ملی نوروژ تصویب نموده است که قانون اساسی تبدیل یافته وبنسوان مملکت حق عضویت درشورای وزراء داده شود .

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1780 of 1786

استخدام نسوان در جنك

ازپاریس روزنامهٔ « اوروروسئی » خبرمیدهند که ازطرف وزارت جنك فرانسه حکمی صادر شده است مبنی براینکه درصورا گر قشونی برای انجام وظایفی که مستقیما وبلاواسطه مربوط بامورجنگی نمیباشد بجای افراد قشون حتی الامکان ازطبقه نسوان معین شوندازقرار اشعارات جراید فرانسه از روی تجربه معلوم شده است که این ترتیب نتایج خوبی ظاهر ساخته است .

احتراق درکارخانه باروت

ازلندن بروز نامهٔ تووپه ورمیا خبر میدهند که برحسب معلومات شعبهٔ مطبوعات انگلیس وزیر فورخانه اطلاع داده است که هفتهٔ گذشته درکارخانهٔ باروت « کاند » احتراق بزرگی وقوع یافته وبواسطهٔ احتراق مزبور چندین انفجار حادث شده است حریقی که موافق ظهر آن روز واقع شده است اتفاقی بوده است آخرین انفجار درساعت دوبعدازظهر واقع گردیده است .

عدهٔ ضرر دیدگان این حادثه بطور تخمین دویست نفر میباشند .

تبریکات قیصر

امستردام مورخه ۲۶ مارس ـ برطبق تلگرافی که ازبرلن رسیده قیصر تلگراف ذیل را بهرهیلفریش مخابره نموده است .

ازراپورت نتیجه قرصه چهارم جنك خیلی مسرورم . اینك تنها وتجمیع کسانی که دراین مسئله کمك کردند تبریکات وتشکرات خودرا اظهار میدارم . این استقراض دلیل بر آنست که ملت المان دارای یك قوت وقدرت تزلزل ناپذیری است وعزم وتصمیم آنها درفتح نکان نخورده وواقع این قوت وقدرت اخلاق را باید در ردیف شجاعت وشهامتی قرار داد که هرروزه سپاهیان ما درمیدان جنك بروز میدهند .

ملتی که بایك چنین روحی مانند یك وجود برضد دشمنانش مقاومت می کند وبر خداوند اعتماد دارد میتواند بفتح وغلبه خویش امیدوار باشد (روتر)

ازجراید فرانسه

ماموریت های فوق العاده فرزندان قیصر

ا گوست ویلهلم نایب السلطنه بلژیك

ازامستردام تلگرافا اطلاع میدهند که پرنس ا گوست ویلهلم چهارمین پسر قیصر ویلهلم عنقریب بایکعده اشخاص ویك موکب مهمی واردبروکسل پای تخت بلژیك خواهدشد پرنس مزبور بجای « دون پیدرو » فرماندهای کل آن مملکت برقرار ولقب نایب السلطنه بلژیك را خواهد گرفت .

از سویس تلگرافات وارده اشعار میدارد که روزنامه « طنین » منطبعه اسلامبول خبر داده است که پرنس ایتل فردریك فرزند دوم قیصر المان بهمین زودی واردقسطنطنیه خواهد شد وبرحسب ماموریت ازجانب پدریك قبضه شمشیر مرصع خیلی نفیس هدیه امپراطوری را بپادشاه عثمانی تقدیم میدارد

اعلان

سراج التواریخ

جلد اول ـ و دوم

زند گانی جاودانی هرقوم وملت (تاریخ آنست . (سراج التواریخ) آئینهٔ حیات نمای ملت جلیل افغانست . زیرا از آغاز تشکیل وتاسیس یافتن دولت افغانیهٔ حالیه بحث میراند که برای حال واستقبال ملت بهتر ازین درسگاه عبرت ، وخوشتر ازین اکتساب ملت تصور نمیشود . هرفردی از ملت را واجب است که یك نسخهٔ ازآرا بدست آرند ومانند حرزجان در کتابخانهٔ قلوب خودشان نگهدارند . علی الخصوص که کتاب مذکور به بیت خالصانه وخیر خواهانهٔ استفادهٔ عمومی بامروفرمان ذات عرفان صفات پادشاه مقدس ما اعلیحضرت « سراج الملة والدین » تألیف وتدوین ودرمطبعهٔ حروفی دارالسلطنه کابل بزیور طبع آرایش وتزئین یافته است .

جلد اول این کتاب ازابتدای سلطنت خاندان ذیشان (سدوزائی) یعنی از آغاز تأسیس واستقلال دولت علیهٔ افغانستان تاورود اعلیحضرت امیر کبیر امیردوست محمدخان مرحوم جنت مکان ازهند در کابل بخت میراند وجلد دوم آن ازحکومت خاندان جلیل الشان (محمدزائی) یعنی ازابتدای حکومت اعلیحضرت امیر کبیر امیر دوست محمد خان تابه اول جلوس اعلیحضرت « ضیاء الملة والدین » امیر عبدالرحمن خان ، طاب ثراه وقائع تاریخیرا جامع میباشد وکاغذاعلا بحروف تیپ بطبع رسیده است . قیمت کتاب مذکور نسبت بزینت وخوبی مجلداً آن ازقرار ذیل است

نمبر (۱) پشتی چرمی چرم نصواری دانه دار کابلی بخت چهار حاشیه جدول طلا برکار نشان دولت واسم کتاب از ورق طلای اصل جزو بندی شده مبلغ شانزده روپیهٔ بخت کابلی ـ

نمبر (۲) پشتی مقوا رویه کپرمائی چهار کنج وزیرچرم فرمه سیاه حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حجته سیزده روپیه بخت کابلی ـ

نمبر (۳) پشتی مقوا رویه کپره لاجوردی چهار کنج وزیرچرم میشی سرخه کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حجته جزو بندی شده یازده روپیه بخته کابلی ودہ شاهی ـ

نمبر (٤) پشتی مقوا رویه اری چهار کنج وزیرچرم میشی سرخه کابلی بخت حاشیه واسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حجته کوك بندی شده ده روپیه بخته کابلی وسه شاهی ـ

نمبر (٥) پشتی مقوا رویه اری سرخ چهار کنج وزیر کپره سیاه اسم کتاب ونشان دولت ورق طلا حجته کوك بندی شده نه روپیهٔ بختهٔ کابلی ویازده شاهی ـ

محل فروخت

درنفس ارك مبارکه از تحویل خانهٔ جناب محمد ولیخان سرجامه در بازار ارگ از دکان عبدالله خان

چون کتاب مستطاب سراج التواریخ چهارجلد میباشد اکردیك وقایه وشیرازه بندجهم کتاب موصوف کلان میشد لهذا اعلیحضرت همایون ولا امر نمودند که جلد اول ودوم دریك وقایه شیرازه شود وجلد سوم وچهارم آن که هنوز درزیر طبع میباشد وپس ازانکه ازطبع برآمده مهیا کرده شد انشاءالله اعلان فروش آن نشر کرده خواهد شد فقط

در چاپخانهٔ حروفی دارالسلطنه کابل طبع گردید

همه مقاله هائیکه دنبخط ندارد از طرف مدیر وسر محرر نخواهد یافت

محمود طرزی

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1781 of 1786

اعلان

عموم مشترکین گرام خودرا

یاد آوری میکنیم

مدتها سعی و کوشش کردیم که از شکایت نرسیدن اخبار مشترکین گرام دارالسلطنه کابل خودرا بتوانیم تمکن نشدلهذا باداکتابه مرکزی دارالسلطنهٔ کابل یک مقاوله نموده تا کتابه مشارالیه تقسیم و توزیع اخبارمارا که بهمه مشترکین گرامها رساند وزعهدهٔ خود قبول نمود . مشترکین گرام دارالسلطنهٔ خود را متذکر دیاد آوری میکنیم که بعد ازین اخبار های شان بدون واسطهٔ غیر فردا فردا واسطهٔ آدمهای دا کتابه بخود شان میرسد .

شرایط خریداری	
دارالسلطنه	ولایت داخل افغانستان
قیمت سالیانه هشت روپیهٔ کابل قیمت ششماهه پنج روپیه کابل	سالیانه چارده روپیهٔ کابل ششماهه هشت روپیه کابل
خارج افغانستان مرجائیکه باشدما اجرت پوست	
قیمت سالیانه ده روپیه انگلیزی | قیمت ششماهه پنج روپیه انگلیزی سه ماهه اشتراک قبول نمیشود یک طلای وزن انگلیزی یازده روپیهٔ کلدار است از عرض قرار حساب کنند	

(شرایط درج کردن اعلانها)

سوداگران که مال تجارتی ، وصنعتگران که صنعت خود شانرا درسراج الاخبار افغانیه اعلان واشتهار کردن میخواهند ، ویا دیگر هرقسم اعلان واشتهاریکه باشد از قرار شرایط ذیل درج وشایع میشود :

اعلانیکه درمتن اخبار از یکبار تا پنج بار نشر وشایع شود درهر سطر ۱ یک روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی اجرت گرفته میشود اعلانیکه درین ورق وقایه درج شود از یکبار تا پنج بار فی سطریک قران یعنی نیم روپیهٔ کابلی واگر از پنج بار بیشتر نشر کردن خواهند فی سطر سه شاهی اجرت گرفته میشود . طول سطریک ستون اخبارما (۳ — اینچ — ٤ — سوت) میباشد

هرگاه شخصی اعلان خودرا مثلاً یک سال نشر کردن خواهد وجه یک ساله را یکمشت ادا نماید در ورق پیشی درهر سطری ستار اجرت گرفته میشد .

اعلان

جنتا مه سه قطعهٔ روی مین

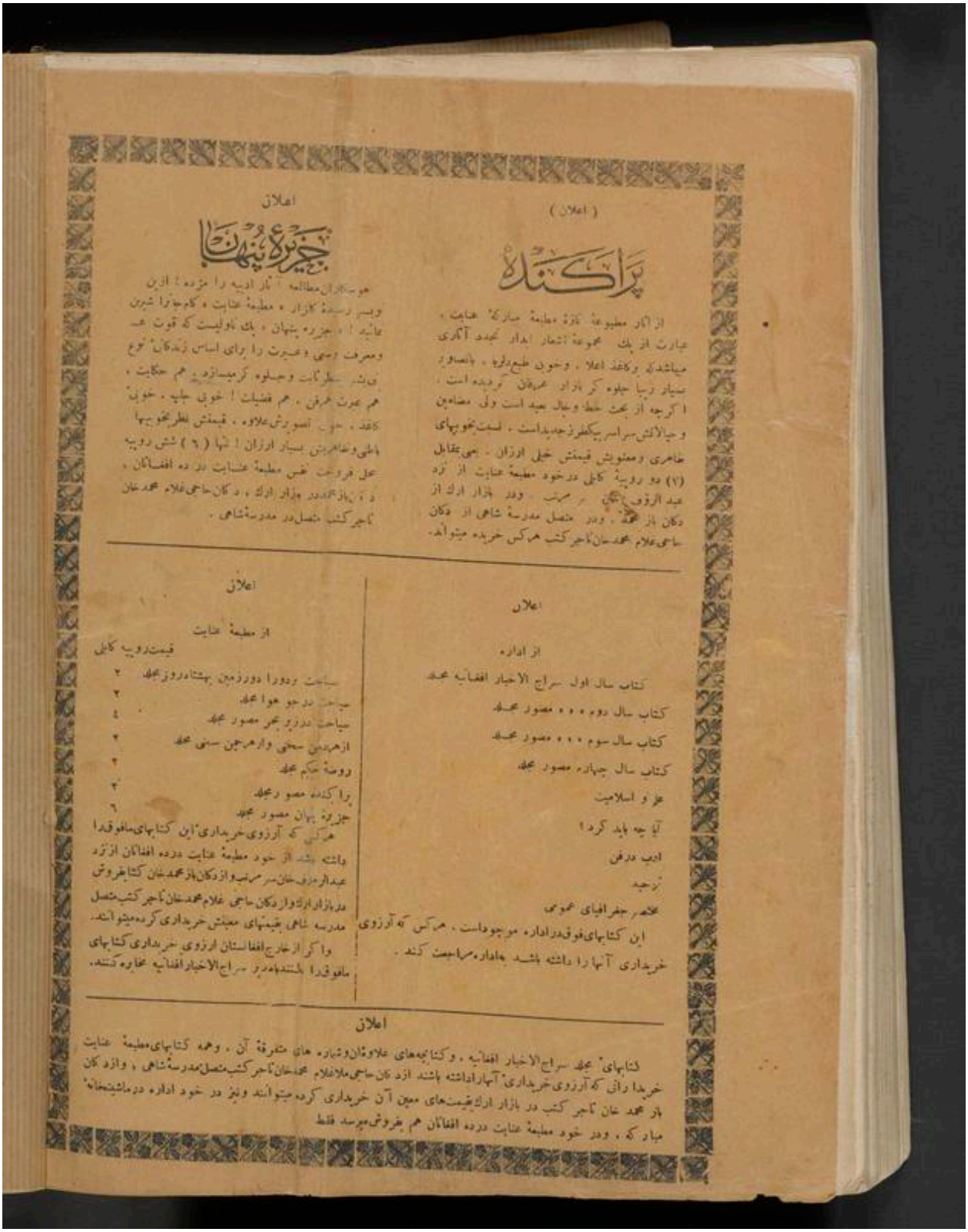
در ۲۹ رنگ

آسیا × اوروپا × افریقا

(مطبعهٔ عنایت) یک اثر دلپذیر جغرافی درنظر هوسکاران عرفان جلوهٔ عرض میدهد . بدست آرید . بخوانید درظرف ۲۹ روز یک مدت کمی سه قطعهٔ زمین را باسیاح دیگها وهمراه دور وسیر میکنید . ملکهایی را که بران میگذرید مفصل ومکمل جغرافیا وتاریخ آنرا خواهید مطالعه نمود . چه چیزها می بینید . چه چیزها میشنوید . چه لذتها چه سرورها میکنید ! علمی ، ادبی ، سیاسی درعین زمان شاعرانه عاشقانه هوسات رانگیزانه ـ یک اثر !

این اثرازسه جلد مرکب ودرهر جلد عجالهٔ میباشد . تقریباً (۷۰۰) صحیفه . ودا (۱۰۵) قطعه تصاویر مناظر مختلفه واشخاص معتبره ونقشه های مهمه متزین است . نسبت باینهمه خوبیهای آن قیمت (۷) هفت روپیهٔ کابلی آن هیچ نیست . کاغذ اعلا ، چاپ خوش ، تصاویر رنگو گراف ، جلد محکم واستوار : دیگرچه میخواهید ! همینقدر کافیست غیر مطبعهٔ مبارکه دردهٔ افغانان به (عبدالرءوف) خان سررشتهٔ مطبعهٔ مبارکه ، پدربازارارشاد کان (بازمحمد)تاجر کتب وبیدر بازار کتب فروشی متصل مدرسهٔ شاهی بدکان حاجی ملا (غلام محمد) خان تاجر مشهور کتب رو اورده مبلغ فوق کتاب مذکور را بدست آرید دیگر ی کاری نماند

http://hdl.handle.net/2333.1/rn8pk0wv Image 1782 of 1786



(اعلان)

پراکنده

از آثار مطبوعهٔ تازهٔ مطبعهٔ مبارکهٔ عنایت، عبارت از یک مجموعهٔ اشعار اهدار تجدد آثاری میباشدکه بکاغذ اعلا، وخون طبع دلربا، بالصور بسیار زیبا جلوه گر بازار عرفان گردیده است، اگرچه از بحث خط وجال عیب است ولی مضامین وخیالاتش سراسر یکطرز جدیداست، قیمت نخوبهای ظاهری ومعنویش قیمتش خیلی ارزان، یعنی بمقابل (۷) دو روپیهٔ کابل درخود مطبعهٔ عنایت از نزد عبدالرؤف خان سرمنشی ودر بازار ارك از دکان باز محمد، ودر متصل مدرسهٔ شاهی از دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب هرکس خریده میتواند.

اعلان

جزیرهٔ پنهان

هوسکاران مطالعهٔ آثار ادبیه را مژده! ازین ببعد رسیدهٔ بازار، مطبعهٔ عنایت، کامجو ازا شیرین عنایت! «جزیره پنهان» یك ناولیست که قوت علمی ومعرفت رسمی وعبرت را برای اساس زندگانی نوع بشر سطرنات وجلوه گرمیسازد، هم حکایت، هم عبرت عرفان، هم فضیلت! خوش جلیه، خوش کاغذ، خوش تصویرش علاوه، قیمتش بنظر نخوبهای باطنی وظاهریش بسیار ارزان! تنها (۶) شش روپیه بعل فروخت نفس مطبعهٔ عنایت در ده افغانان، و در بازار محمددر بازار ارك، در دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل در مدرسهٔ شاهی.

اعلان

از ادارهٔ

کتاب سال اول سراج الاخبار افغانیه مجلد

کتاب سال دوم ... مصور مجلد

کتاب سال سوم ... مصور مجلد

کتاب سال چهارم مصور مجلد

علم و اسلامیت

آیا چه باید کرد؟

ادب درفن

توحید

علم جغرافیای عمومی

این کتابهای فوق درادارهٔ موجوداست، هرکس که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشد بادارهٔ مراجعت کند.

اعلان

از مطبعهٔ عنایت

	قیمت روپیه کابلی
سیاحت دورا دورزمین پهناروز مجلد	۲
سیاحت درجو هوا مجلد	۲
سیاحت درزیر بحر مصور مجلد	٤
ازهربین سحری وارهرجین سینی مجلد	۲
روضهٔ حکیم مجلد	۲
پراکنده مصور مجلد	۲
جزیرهٔ پنهان مصور مجلد	٦

هرکس که آرزوی خریداری این کتابهای مافوقرا داشته باشد از خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان ازنزد عبدالرؤف خان سرمنشی واز دکان باز محمدخان کتابفروش دربازار ارك واز دکان حاجی غلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسه شاهی بقیمتهای معینش خریداری کرده میتوانند.

واگر از خارج افغانستان آرزوی خریداری کتابهای مافوقرا بالمشافهه در سراج الاخبار افغانیه اخباره کنند.

اعلان

کتابهای مجلد سراج الاخبار افغانیه، وکتابچه‌های علاوه‌ان وشماره های متفرقهٔ آن، وهمه کتابهای مطبعهٔ عنایت خریدارانی که آرزوی خریداری آنهارا داشته باشند ازدکان حاجی ملاغلام محمدخان تاجر کتب متصل مدرسهٔ شاهی، وازدکان باز محمد خان تاجر کتب در بازار ارك بقیمت‌های معین آن خریداری کرده میتوانند ونیز در خود اداره درماشینخانهٔ مبارکه، ودر خود مطبعهٔ عنایت درده افغانان هم بفروش میرسد فقط

